This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

Google books

https://books.google.com

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

J
8
B633
1870.

No. 4,189.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, JANUARY 4, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by my Proclamation, dated the 22nd day of November last, it was declared, among other things, that on and after the 1st January, 1870, the Periodical Court at Mowbray, in the District of Wynberg, shall be abolished, and whereas it is expedient that the said Court be continued after the date aforesaid: Now, therefore, I do hereby annul and revoke so much of my said Proclamation of the 22nd November last as abolishes the said Court, and I do hereby declare and make known that the Resident Magistrate of Wynberg shall continue to hold a Court at Mowbray, in the said District, after the 1st January, 1870, on such days periodically as may be appointed according to law, anything in my said Proclamation of the 22nd November last notwithstanding.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 31st day of December, 1869.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 80, 1869.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 412, 1869

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st December, 1869.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. CHARLES BUTT to be Field-cornet of the Ward Lower Bushman's River, in the Division of Albany, in the room of Mr. S. E. FERREIRA, resigned.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 413, 1869.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st December, 1869.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that during the ensuing year the Periodical Court at Mowbray, in the District of Wynberg, will be held on each Wednesday in every week.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

UITENHAGE.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

MR. CHARLES HOBERN, Field-cornet of the Ward Zwart Ruggens, in this Division, having reported to me that a Lad of about 11 years of age, and who states that his Parents are both dead, was brought to his Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the Lad is claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able and willing to support him, he will be indentured according to law.

E. PHILPOTT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Uitenhage,
27th December, 1869.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 327, 1869.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th November, 1869.

WHEREAS it is provided by the 2nd Section of Act No. 16 of 1869, intituled "An Act for the Dissolution of the Kowie Harbour Improvement Company," that the Governor shall, as soon as may be convenient, by notice to be published in the *Government Gazette*, call upon all Persons having Claims against the Kowie Harbour Improvement Company, or against the Directors of the same, to transmit to the Colonial Secretary, on or before a day to be named in such notice, a statement setting forth the nature and amount of such Claim: All Persons having such Claims as aforesaid are hereby called upon to transmit their Claims to the Colonial Secretary, in accordance with the 2nd Section of the Act referred to, on or before the 15th day of February, 1870.

By command of His Excellency Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 328, 1869.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th November, 1869.

WHEREAS it is provided by the 3rd Section of Act No. 16 of 1869, intituled "An Act for the Dissolution of the Kowie Harbour Improvement Company," that the Governor shall, as soon as may be convenient, by notice to be published in the *Government Gazette*, call upon all Persons holding Shares in the Kowie Harbour Improvement Company to declare, on or before some day to be named in the notice, not being earlier than forty-two days from the date of publication of such notice, whether they are severally willing to surrender to the Government of this Colony all rights, titles, and privileges which they may possess as such Shareholders: All Persons holding such Shares as aforesaid are hereby called upon to declare, in writing, to the Colonial Secretary, on or before the 15th day of February, 1870, whether they are willing to surrender to the Government of this Colony all rights, titles, and privileges which they possess as such Shareholders.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

JOHANNAH, about 13 years old, whose Parents are dead, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JOHANNAH is claimed within six weeks by some Relatives or Friends willing and able to maintain her, she will be apprenticed to some fit and proper person, in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
18th November, 1869.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time, eight Goats, of the following description: 1 large red and white He-Goat; 1 do., black and white do.; 1 small red and white do., without horns; 1 red She-Goat; two red and white do.; 1 red "schimmel" do.; 1 black and white do. If the same are not released before the 8th February next, they will be publicly sold on that day on the farm "Vrymansfontein."

C. E. GRUNDLINGH, Poundmaster.

Behind the Paarl, 30th Dec., 1869.

NOTICE.

IT is hereby notified, for general information, that His Excellency the Governor has been pleased to approve of the discontinuance of the daily Post between the D'Urban Railway Station and the Village of D'Urban from the 1st proximo, and that the Mails for D'Urban will in future be forwarded from this Office by the Malmesbury Post Cart only on Tuesdays, Thursdays, and Saturdays, the hour of closing the Mail being 10·30 a.m.

In consequence of this change the Postage on correspondence between Cape Town and D'Urban will be increased to the ordinary Inland Postage, viz.:

For a Letter not exceeding ½ oz. in weight 4d.
For a Letter not exceeding 1 oz. in weight 8d., and 8d. more for every additional ounce or fraction of an ounce.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office, Cape Town,
29th December, 1869.

RICHMOND.—NOTICE.

THE Civil Commissioner of Richmond will receive Tenders for the supply of the following Articles for the year 1870, till Thursday, the 6th January next, viz.:

Necessaries.

Wheelbarrows, each; wheels for do. do; brooms; reed, do.; candles, per lb.; chambers, earthenware, each; coffins, large, do.; do., small do.; cotton wick, per lb.; fuel, per load; lamp oil, per gallon; lime, per bushel soap, per lb.; tubs, (urine), each; do., night do.

Medical Comforts.

Coffee, ground, per lb.; milk, per quart; sugar, per lb.; vinegar, per gallon.

The Contractor will be required to enter into a Contract and to give security for the fulfilment of his Contract.

The Articles to be delivered at the Gaol at Richmond in such quantities as may be required, and subject to approval by the Resident Magistrate.

S. V. CLOETE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Richmond,
10th December, 1869.

DIVISIONAL COUNCIL.—PIQUETBERG.

TENDERS for the Repair of the Road leading from Baviaanskloof, over Klipfontein, Herculesfontein, Pylsrivier, and Elsenbosch, to the Ford at Twenty-four Rivers, will be received by the Undersigned until Friday, the 4th February, 1870, at 10 o'clock a.m.

The length of the Road is about forty-two miles.

J. F. J. WRENSCH, Chairman of the Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg.
24th December, 1869.

DIVISIONAL COUNCIL, PIQUETBERG.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Friday, the 4th February, 1870, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1869.

J. F. J. WRENSCH, Chairman of the Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg,
24th December, 1869.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.—NOTICE.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of Immovable Property in this Division will be held by the Divisional Council of Prince Albert, at the Council Office, Prince Albert, on Thursday, the 20th of January, 1870, at 10 o'clock.

M. VAN EYSSEN, Secretary.

Digitized by Google

SALE OF LEASES OF LEG-PLEKKEN.

THE Civil Commissioner of Worcester, duly authorized by the Government, will cause the Leases, for the year 1870, of the undermentioned Leg-Plekken, situate in the Division of Worcester, to be sold at Public Auction, on Monday, the 17th January, 1870, in front of the Public Offices at Worcester.

CONDITIONS OF LEASE.

1. The Terms of Purchase are to be Cash.
2. The holder of a Lease will be entitled to the privileges enjoyed at present, viz., the occupation of an extent of Crown Land, not exceeding 5,000 morgen, the right of outspan being reserved to Travellers.
3. No compensation will be granted for any improvements effected.

List of Leg-Plekken in the Division of Worcester.

1. Windhoek
2. Paardekraal
3. Driefontein
4. Kookfontein
5. Houthoek
6. Bloemfontein
7. Rhenosterfontein
8. Tanquasrivier
9. Oudemuur (of Wid. J. F. Cloete)
10. Blaauwkop } (of Casper Steenkamp)
11. Brandhoek }
12. Venterskraal
13. Blaauwheuvel (of A. C. Vlok)
14. Jongershoek
15. Platfontein
16. Kranskraal (of W. van der Merwe)
17. Leeuwkloof (of Jacs. Jordaan)
18. Zoutrivier
19. Blaauwheuvel (of J. C. Cloete)
20. Wagendrift (of C. Vlok & Co.)
21. De Hoop
22. Kloppenskraal of Dolfshoogte
23. Bovenste Wagendrift aan de Tanquasrivier
24. Kranskraal (of J. G. Stadler)
25. Klipbanksrivier
26. Onderste Wagendrift aan Blaauwkop
27. Malangsgat
28. Hoenderhok aan Kromberg
29. Paardekraal
30. Matjesfontein
31. Karreebosch
32. Kranskraal (of Jasper Theron)
33. Wilgeboschfontein (of D. Maritz)
34. Riettontein (of F. S. Botma)
35. Bakensrivier
36. Roodeheuvel (of D. C. Esterhuyse & Co)
37. Vinkekuil
38. Rietfontein (of P. J. Visser)
39. Langehuis
40. Kwaggasfontein
41. Populierboschfontein
42. Het Kruis (of Wid. J. Z. Theron)
43. Oude Huis (of Ab. du Plessis)
44. Klipkraal
45. Zeekoegatsfontein
46. Windheuvel
47. Klippedrift, including Blaauwbankshoek
48. Koppieskraal
49. Tyskraal
50. Wagendrift (of P. J. Vermeulen)
51. Brandhoek (of E. J. Vermeulen)
52. Riettontein or Brandkraal, do.
53. Bosjesmanshoek
54. Riettontein (of A. J. Laubser)
55. Roodeheuvel (of J. J. Marais & Co.)
56. Kraairivier
57. Riettontein (of B. Muller)
58. Klipbankskraal (of J. J. Marais)
59. Het Kruis
60. Mauritiusgat
61. Knoflocksvalley (of G. van Wyk)
62. Uriasgat
63. Leeuwenkloof (of J. J. Esterhuyse
64. Wolvehoek
65. Van Wykskraal
66. Klipbanksfontein (of F. A. Snyders)
67. Smidswinkel
68. Hasenvalley
69. Riettontein (of P. F. de Vos & Co.)
70. Klipbanksfontein (Do.)
71. Luipaardskloof
72. Knoflocksvalley (of F. D. Conradie)
73. Appelsfontein
74. Bakkraal
75. Snydersberg
76. Karesbosch in Groot Karroo
77. Doornkraal
78. Het Kruis
79. De Tuin
80. Elandsfontein
81. Vlakkekraal
82. Kookfontein
83. Paalfontein
84. Kranskraal aan de rand van Klein Roggeveld
85. Hartjeskraal
86. Kranskraal aan Anysberg
87. Droogeheuvel
88. Vischfonteinsberg aan Rietvalley
89. Waaihoek aan van Wyksberg
90. Matjesfontein op Hoogeveld
91. Vogelfontein
92. Oudekloof
93. Baviaanskrans
94. Zeekoegat
95. Davidsrivier
96. Bezemsgoedgat
97. Rietpoort
98. Paardefontein
99. Zandfontein
100. Karnemelksvalley
101. Leeuwenhoek in Nanga
102. Boelhonder
103. Blaauwbanksfontein
104. Rooykloof
105. Uintjesgat and Roodedraai
106. Op den wal van Kromkloof of Wilgefontein
107. Braakfontein
108. Grootfontein aan Waterkloof
109. Buffelsdrift
110. Kenrkloof (of J. G. Drotski)
111. Kraggaskloof annex Koppieskraal
112. De nek aan de Bakoven
113. Groothoek
114. Koeniekraal
115. Lowrenshoek
116. Fortuinskraal
117. Vissgieskraal
118. Jagerskraal
119. Waterval (of V. Vlok)
120. Witterand.

N.B.—The Civil Commissioner of Worcester, however, reserves the right of cancelling the lease of any Legplek, and returning the amount paid for the same to the Lessee.

J. D. HUGO, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Worcester,
15th December, 1869.

DIVISIONAL COUNCIL OF UITENHAGE.—NOTICE.

NOTICE is hereby given that Mr. GEORGE GATES, the present holder of the Lease of the Outspan at Blue Krantz, in this Division, having applied to the Council for leave to transfer the said Lease to his Son, GEORGE MITCHELL GATES, all Persons objecting thereto are required to file their objections at this Office on or before the 28th January, 1870.

EDWARD J. PHILPOTT, Secretary.

Divisional Council's Office, Uitenhage,
16th December, 1869.

DIVISIONAL COUNCIL, UITENHAGE.

ASSESSMENT OF ROAD RATE.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Uitenhage has, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound sterling, for the year 1869, upon all Immovable Property liable thereto in this Division, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned on the 1st March, 1870.

EDWARD J. PHILPOTT, Secretary.

Divisional Council's Office, Uitenhage,
20th December, 1869.

NOTICE.—HUMANSDORP DIVISION.

DESTITUTE CHILD.

MR. WM. MACKAY, Field-cornet of Hankey, having reported to me that a Female Child named ELIZABETH KAVANAGH, about 7 years of age, is at present in a state of destitution on the Missionary Institution at Hankey,—Notice is hereby given that unless the Child is claimed by some Relative or Friend, able and willing to support her, within six weeks, she will be indentured according to law.

Mr. MACKAY states that the Father, THOMAS KAVANAGH, a Native of the West Indies (whose Wife died some time ago), left the Girl in charge of a man named FELKARS, engaging before leaving the Station to remit money for her support. That he did so for a short time, but discontinued about sixteen months ago, and that his whereabouts cannot be traced.

KAVANAGH was at one time a barman in the service of Capt. MASON, of Port Elizabeth.

J. J. LE SUEUR, Jun., Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Humansdorp,
December 14, 1869.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

DIVISION OF MALMESBURY.

A LAD representing his name to be ISAAC DANTJE has been brought to this Office in a state of Destitution. He appears to be about 11 years of age, he stated that he was born in the Paarl, that his Mother, SARAH FRANKE, died in the Paarl about 14 days ago, that his Father, ISAAC DANTJE, an Englishman, brought him to Malmesbury a few days ago, and left the Village a few days after with two other Englishmen.—Notice is hereby given that unless he is claimed by his Father or some other Relatives fit and proper and willing to take care and maintain the Lad, within six weeks from this date, he will be indentured as the Law directs.

E. S. FORD, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Malmesbury,
17th November, 1869.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

LETJE, about 11 years old, whose Parents are dead, has been brought to this Office in a destitute state. Unless claimed within six weeks by some Relative or Friend willing and able to maintain her, she will be indentured to some fit and proper Person, in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
18th November, 1869.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS from information taken upon the oath of ABRAHAM JURY, of Frenchhoek, before me, there are reasonable grounds of suspicion against JOHN SEYMOUR, that he did, on the 19th day of December, 1869, commit the crime of Theft at the Paarl:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said JOHN SEYMOUR, or cause him to be apprehended and brought before the Resident Magistrate of the Paarl, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Malmesbury, this 22nd day of December, 1869.

E. S. FORD, J.P.

Description of JOHN SEYMOUR.

About 15 years of age, pale yellow complexion, brown eyes, black hair, 5 feet 1½ inches in height; marks: the letters J. S. in blue on left arm. His Mother resides at the upper end of Hout-street, Cape Town. He was last seen going in the direction of D'Urban and Cape Town.

DIVISIONAL COUNCIL NOTICE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that it is the intention of the Divisional Council of Somerset, at their next meeting, to be holden at Somerset on Saturday, the 8th day of January, 1870, to assess and impose such Rate as may be necessary and expedient for the purpose of this Act for the service of the year 1870.

By order of the Divisional Council, Somerset,

WM. W. MASKEW, Secretary.

Divisional Council's Office, Somerset,
December 4, 1869.

ROBERTSON DIVISIONAL COUNCIL.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of the Act No. 9 of 1858, that a meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room at Robertson, on Wednesday, the 2nd day of February next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

G. W. BORCHERDS, Secretary.

Divisional Council's Office, Robertson,
7th December, 1869.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD

DIVISION OF MALMESBURY.

SCHALK WILLEM JACOBUS VAN DER MERWE, a Trader, residing in Malmesbury, having brought to this Office a Bushman Boy named GERT, about 7 years of age, stating that he found him on this side of Calvinia in a state of destitution,—Notice is hereby given that if the Lad is not claimed within six weeks from this date by some Relatives fit and proper and willing to take care of him, he will be dealt with as provided by Act No. 15 of 1856.

The Boy states that his Father, VALENTYN, and Mother, KAATJE RONDEBOUT, were both shot, and that he had been living for some time with Mr. JAN NEL, of Calvinia.

E. S. FORD, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Malmesbury,
11th December, 1869.

DESTITUTE CHILDREN.

GERT, a Hottentot Boy, about 8 years old, and whose Parents are dead, being at present under the care of LUCAS VISAGIE, of the Roggeveld; ELS, a Hottentot Girl, about 10 years old, and KAKOENA, a Damara Girl, about 8 years old, and both whose Parents are dead, being at present under the care of Mrs. H. STEENKAMP, of the Roggeveld.—Notice is hereby given that unless the above Destitute Children are claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend willing and able to maintain them, they will be indentured to some fit and proper Persons, in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

P. DE SMIDT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Calvinia,
7th December, 1869.

BEDFORD DIVISIONAL COUNCIL.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford has assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division liable to assessment, which Rate will become due and will be payable at this Office upon the 1st day of February, 1870.

It is further notified, in accordance with section 9 of Act 10 of 1864, that two thirds of this Rate will be applied to Divisional purposes, and one third to the service of the Main Road.

HENRY HUTTON,
Secretary Divisional Council.

Office of the Divisional Council, Bedford,
22nd December, 1869.

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL OF ALEXANDRIA.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 8 of Act No. 9, 1858, that a Meeting of the Members of this Council will be held in the Court Room at Alexandria, on Wednesday, the 5th day of January, 1870, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in the Division liable thereto, for the twelve months ending 1st September, 1870.

FRANK PATTISON, Acting Secretary.

Divisional Council Office, Alexandria,
27th November, 1869.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALBERT.

Assessment of a Rate on Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of Act 9, 1858, that a Meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room at Burghersdorp, on Friday, the 21st day of January, 1870, at 11 o'clock a.m., for the purpose of assessing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto.

C. J. O. WERDMULLER,
Secretary to Divisional Council, Albert.

Divisional Council's Office, Burghersdorp,
December 17, 1869.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Fraserburg has this day, by virtue of Section 38 of Act No. 9 of 1858, assessed a Rate of One halfpenny in the Pound sterling, for the year 1869, upon all property so rateable in this Division, £308 of which to be devoted to Divisional Roads; £250 to be devoted to Divisional Council purposes, and £135 0s. 3d. to be devoted to Main Road purposes, in accordance with Section 9 of Act 10 of 1864, and that the same will be due and payable at the Office of the Council at Fraserburg on or before the 17th February, 1870.

G. B. BLACKALL, Secretary.

Divisional Council's Office, Fraserburg,
10th December, 1869.

DIVISION OF MURRAYSBURG.

POUND SALES.

IN terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, I hereby notify that the undermentioned place and dates have been appointed for the holding of Pound Sales in the Division of Murraysburg during the half-year ending the 30th June, 1870:—

At Coetzierskraal, on Thursday, 3rd February, 17th March, 28th April, and 9th June, 1870.

A. HENDERSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Murraysburg,
20th December, 1869.

POUND SALES.—DIVISION OF ALIWAL NORTH.

NOTICE is hereby given that the Sales of Unclaimed Stock during the half-year ending 30th June, 1870, will be held at the several Pounds in this Division at 10 o'clock on the following dates, viz.: Monday, 17th January, Tuesday, 1st March and 12th April, and on Wednesday, 25th May, 1870.

JNO. HUDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Aliwal North,
23rd December, 1869.

NOTICE.

A COLOURED LAD, calling himself PRESENT TOM, an Orphan, has been brought to this Office in a destitute state.—Notice is hereby given that unless claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend willing and able to maintain him he will be indentured to some fit and proper person in accordance with the provisions of Act No. 15, 1856

A. SMYTH, Resident Magistrate

Magistrate's Office, Wynberg,
16th November, 1869.

DESTITUTE CHILD.

CAROLINE THOMPSON, about 12 years old, now under the charge of Mr. D'ARCY, at D'Urban, whose Father is dead, and whose Mother has not been traced, will, if not claimed within six weeks from this date by some Relatives or Friends fit, proper, and willing to maintain her, be apprenticed according to law.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
13th December, 1869.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

SOPHIA BEGLEY, about 11 years old, whose Father is unable to take care of her, and whose Mother is dead, being at present under the care of Mr. EDWARD A. SYMONDS,—Notice is hereby given that unless she is claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friend willing and able to maintain her, she will be apprenticed to some fit and proper person willing and able to take care of her.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
3rd November, 1869.

LEGAL NOTICES.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:

Division of King William's Town.

WOOD BROTHERS versus JAMES HALL and ANOTHER.

On Monday, the 10th January, 1870, at 11 o'clock a.m., at New Market Heath, 2 Horses, Saddle, and Harness, and Household Furniture.

Division of Middelburg.

JOHN CENTLIVRES CHASE, N.O., versus DOUW GERBRANDT VORSTER.

On Wednesday, the 26th January, 1870, at 10 o'clock a.m., at Leeuwfontein, 6 Horses, 1 Set Harness for 6 Horses, 2 Oxen, and 1 Plough.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court
of the Cape of Good Hope.

Cape Town, Wednesday,
the 29th day of December, 1869.

In the Matter of the Petition of JOSEPH LEVY, of King William's Town, Merchant, and of JAMES HALL, acting for and as the Agent of ANDREW LAWRIE, of 10, Charles-street, St. James's-square, London, Crediters of the King William's Stock and Produce Company (Limited).

UPON reading the foregoing Petition and the Documents and Affidavits thereunto attached, it is ordered that the said King William's Stock and Produce Company (Limited), upon service of this Rule, do show cause, if any, to this Court, on Wednesday, the 12th day of January, now next ensuing, or as soon after as Counsel can be heard, why the said King William's Town Stock and Produce Company (Limited) shall not be wound up under the provisions of the Act No. 12 of 1868, intituled "The Winding-up Act of 1868."

This Rule to be inserted in the *Government Gazette* and in the King William's Town Newspaper, and to be served also on the Managing Director of the said Company, JAMES HALL, at King William's Town.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

South African Mortgage and Investment Company.

SALE OF

LANDED PROPERTIES

IN

Port Elizabeth and Neighbourhood.

THE Undersigned are instructed by Messrs. H. W. PEARSON and E. DOBSON, Jun., Trustees in Insolvent Estate of J. S. REED, and Mr. H. W. PEARSON, as Agent of Mr. G. T. REED, to sell by Public Auction, at their Sale Rooms, Port Elizabeth, on

Wednesday, 26th January,

AT NOON,

For Account of G. T. REED and Insolvent Estate J. S. REED,

1st. An undivided portion of the Farm "GORAH," in extent about 2,000 morgen, situated between Quaggas Flats and the Zuurberg. It is about the best Cattle Farm in the Eastern Province.

2nd. The Farm "NOOITGEDACHT," Subdivision of the Farm "Theescombe," in extent 454 morgen, situated half an hour's ride from Port Elizabeth.

3rd. A portion of the remaining extent of the WALMER PROPERTY, in extent 305 morgen, situated near Mr. MILLER'S Property, "Emerald Hill."

For Account of Insolvent Estate J. S. REED,

Sundry PLOTS OF LAND in various parts of Port Elizabeth.

Particulars in local Papers.

HOLLAND & Co, Auctioneers.

NOTICE.

In the Assigned Estate of HITZEROTH BROTHERS, of Victoria West.

THE Final Liquidation Account and Plan of Distribution in the above Estate will lie at the Office of Messrs. VON RÖNN, SCHABBEL, & Co., for the inspection of Creditors, for seven days, from 2nd to 9th of January, 1870; after which date the final Dividend of about 8¾d. in the Pound will be payable there.

HEIN. SCHABBEL,
for Self & Co-Assignee.

Port Elizabeth, 21st December, 1869.

PUBLIC SALE OF VALUABLE MOVABLE AND Immovable Property,

In the Insolvent Estate of Mr. M. O'CONNELL,

TO BE HELD AT GEORGE,

On Thursday and Friday,

The 27th and 28th January, 1870.

THE Undersigned, Trustees in the above Estate, will cause to be sold at the above time and place the following Valuable Immovable Properties, viz.:

1. A House and Erf, with Ground annexed, situate in York-street, No. 6.
2. A House and Erf, with Ground annexed, situate in York-street, No. 8.
3. A House and Erf, with Ground annexed, situated in York-street, No. 23.
4. A House and Erf, with Ground annexed, situated in York-street, No. 27.
5. An Erf adjacent the foregoing, without Buildings.
6. A House and Erf, with Ground annexed, situated in Meade-street, No. 5.
7. A House and Erf, with Ground annexed, situated in Meade-street, No. 8.
8. A House and Erf, situated in Meade-street, with Ground annexed.
9. House and Erf, with Ground annexed, situated in Meade-street, No. 12, being used as public school.
10. Three Erven, Nos. 1, 2, and 3, at Cradock-street
11. Two Erven, Nos. 1 and 2, at Church-street.
12. Two Erven, Nos. 5 and 6, Hibernia-street.
13. Erf No. 50, Market-street.
14. Two Erven, Ballottsdale.
15. The well-situated Farm called "Zwart River," in extent 2,050 acres.
16. Half Share of the very Valuable Farm "Zandtkraal," and the Buildings thereon, in extent 5,000 acres, well-adapted for all Stock, Horned Cattle, and Sheep, and for agricultural purposes, to which the situation of this and the "Zwaart River" Farm, close to George Town, gives an additional value.

The other half of the same Farm belonging to the Insolvent Estate of F. A. SWEMMER, and will be sold at the same time. The whole of the Properties offer an opportunity of securing a large quantity of adjoining Grounds, rarely to be met with at present.

On the following day will be sold,

A large quantity of Merchandize, Scales, and Weights, a Glass Case, and Shop Fixtures, 1 Mahogany Counter, Scale, 1 Glass Press, in Shop; 1 Iron Chest, Wagon and other Woods, Spokes, Felies, Axles, &c.

FURTHER,

A Bullock Wagon and Captent complete
A Horse Wagon, unmounted
2 Carts
2 Unmounted Wagons
2 Cart Horses
2 Entire Horses
1 Mare and Foal
2 Cows and 1 Calf
And sundry other Articles.

J. VINCENT,
F. J. BROERS, } Joint Trustees.

Mossel Bay, 24th December, 1869.

Mr. W. THEUNISSEN, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FRANCIS LYON BARRINGTON, late of George Town.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of George, at his Office, George Town, on Tuesday, the 1st February, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, and for the purpose of examining the Insolvent touching matters relating to his Estate.

D. J. ASPELING,
G. W. STEYTLER, } Joint Trustees.

George, 18th December, 1869.

NOTICE.

In the Estate of the late JAFTA PRINS, of Mantatees Kop, in the District of Uitenhage, Blacksmith.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to attend a Meeting of Creditors to be held at the residence of Mr. Field-cornet PATERSON, at Advice, on Tuesday, the 15th day of February, 1870, to decide upon what steps shall be taken to Liquidate the Estate, and all persons indebted to the Estate are requested to pay the same forthwith to the Undersigned at his Residence.

J. KIRKMAN, Executor Dative.

Montpelier, 11th Dec., 1869.

Digitized by Google

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of the Widow PHILIP HENDRIK MORKEL (born LORDOLFF), of Somerset West, Shopkeeper.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days from this date; after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

J. P. HERMAN, Sole Trustee.

Cape Town, Churchsquare,
31st December, 1869.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ANDRIES CAREL BAM, of the Cape Division, Agriculturist.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days from this date; after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

J. P. HERMAN, Sole Trustee.

Cape Town, Church-square,
31st December, 1869.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE.

In the Estate of the late Mr. WILLIAM BUSSELL.

THE First Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for inspection of Heirs and others interested at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, for a period of eight days from this date; after which, should no objections be made thereto, the same will be considered as approved, and acted upon accordingly.

Widow W. BUSSELL,
A. DENYSSEN, Sec. } Exectors Testamentary.
S. A. Association.

Cape Town, Church-square,
31st December, 1869.

Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Testate Estate of EDMUND JAMES SASSE, of Port Elizabeth.

ALL persons claiming to be Creditors of the above Estate are requested to file their Claims at this Office, Main-street, Port Elizabeth, within six weeks from this date; and Debtors thereto are required to settle their Accounts at the same place, within the same period, or legal proceedings will be instituted against them.

W. SELWYN, Executor Testamentary.

Port Elizabeth, 28th December, 1869.

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,300,
RESERVE FUND, £24,700.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:

THOMAS HALL, Esq.,
C. J MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
E. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
W. J. ANDERSON, Esq.
JAMES MURISON, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency on London of the "Cape of Good Hope Bank,"—Notice is hereby given that the "London and Westminster Bank" receives Deposits and grants Letters of Credit in this Bank, to Persons proceeding to the Cape of Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town.

J. P. EBDEN, Chairman.

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

TRADE NOTICES.

Statement of Liabilities and Assets of the Cape Town Branch of the Standard Bank of British South Africa (Limited), on the 31st December, 1869.

LIABILITIES.

To Circulation, viz.,—Notes outstanding this day	£13,935	0	0			
„ Post Bills	930	0	0	£14,865	0	0
„ Deposits,—Fixed ...	47,766	2	9			
„ Deposits,—Floating	34,466	10	9	82,232	13	6
„ Balances due to other Banks... ...				1,172	15	8
„ Balances due to London Office and Branches				48,919	3	4
„ Bills payable				6,885	9	0
				£154,075	1	6

ASSETS.

By Coin in the Bank Coffers	£10,792	5	5			
„ Drafts on the Colonial Treasury	12,938	0	0			
„ Notes on hand of other Banks	3,200	0	0			
„ Cheques and Bills on hand	6,372	7	1	£33,302	12	6
„ Balances in other Banks				Nil.		
„ Do. do. Branches... ...				63	1	9
„ Bank Premises				Nil.		
„ Bills and Notes under discount and not yet due				106,914	8	9
„ Advances on Bonds, Bills, Produce, and other Securities...				12,660	19	3
„ Bills and Notes overdue and unpaid				228	0	0
„ Bills and Notes overdue and specially secured				Nil.		
„ Accounts overdrawn				Nil.		
„ Do. (specially secured) ...				Nil.		
„ Stationery, Furniture, and Stamps				905	19	3
				£154,075	1	6

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

GEO. M. MORE, Manager.
G. W. RAWSTORNE, Accountant.

Caledon Agricultural Bank.

Statement of the Liabilities and Assets of the Caledon Agricultural Bank on the 31st day of December, 1869.

LIABILITIES.

To Shareholders for Capital paid up ...	£13,865	0	0
„ Reserve Fund accumulated ...	1,700	0	0
„ Deposits—Fixed	2,408	6	8
„ Deposits—Floating	3,259	6	5
„ Dividends unpaid	37	2	3
„ Post Bills	.	.	.
„ Circulation, viz.: Notes outstanding this day	145	0	0
„ Balance due to other Banks ...	.	.	.
	£21,414	15	0

ASSETS.

By Bills under Discount and not yet due	£11,837	13	8
„ Bills overdue and unpaid	147	15	6
„ Bonds...	2,145	0	0
„ Bank Premises	1,643	17	7
„ Safe and Furniture	62	5	10
„ Coin in the Bank's Coffers	299	14	3
„ Notes on hand of other Banks ...	3,355	0	0
„ Cheques on other Banks	237	14	1
„ Balances in other Banks	2,122	1	2
„ Drafts on the Colonial Treasury ...	.	.	.
„ Accounts overdrawn	.	.	.
„ Stamps	1	17	6
„ Other Debts due to the Bank, not included under the foregoing heads	.	.	.
„ Shareholders (Shares purchased) ...	918	0	0
	£22,770	19	7

We certify that we have examined the above Statement and that it is true and correct.

A. ALBERTYN, Chairman.
P. C. BLOMMESTEIN, } Directors
J. H. F. KLEYN,
S. DE VOS, Cashier.

Caledon Agricultural Bank, Caledon, 31st Dec., 1869.

Guardian Assurance & Trust Company of Port Elizabeth.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

A SPECIAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Company's Offices in Main-street, Port Elizabeth, on

Wednesday, 9th February, 1870,

AT 12 O'CLOCK PRECISELY,

for the purpose of electing a Director in the room of C. W. PAKENHAM, Esq., deceased.

Candidates for the vacancy must be nominated on or before the 11th January.

FRANCIS H. CARPENTER, Secretary.

Port Elizabeth, 29th Dec., 1869.

Geography of South Africa.

NOW READY, HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings—Postage, 6d.

SAUL SOLOMON & Co.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that Mr. ANDREW STEIN is admitted as a Partner into our Firm from this date.

PORTER, HODGSON, & Co.

Cape Town, 1st January, 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1859, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August, 1838.

Present Deed incorporated by Act of Parliament.

DIRECTORS:

P. A. Brand, Esq., Chairman,

A. D. Krynauw, Esq. | J. H. Hofmeyr, Esq.
W. Hiddingh, Esq. | W. L. Blore, Esq.

AUDITORS:

W. E. Moore, Esq. | G. H. Moller, Esq.

F. J. BROERS, Esq., Secretary.

Digitized by Google

Graaff-Reinet Bank.

ANNUAL GENERAL MEETING.

NOTICE is hereby given, in terms of the 24th Section of the Trust Deed, that the Annual General Meeting of Shareholders will be held in the Bank Parlour on Thursday, the 20th January, 1870, at 10 o'clock a.m., when the Directors will submit the usual Report on the affairs of the Bank for the past year, and the Shareholders will have to elect three Directors in the room of Messrs. J. H. CLOETE, C. W. CRAWFORD, and G. H. MAASDORP, and two Trustees in the room of Messrs. J. BAUMANN and J. H. CLOETE, all of whom retire by rotation, but are all eligible for re-election.

At the same time, in terms of the 61st Section of the Trust Deed, the Sharholders will have to decide whether or not the Bank shall be carried on for another period of seven years, ending with the 20th January, 1877.

By order of the Board,

EDW. W. DU TOIT, Cashier.

LIST OF SHAREHOLDERS.

*D. Benjamin
*B. J. Burger
*J. A. Burger
*C. J. Brugman
*Jos. Baumann
*J. H. Booyzen
*C. W. Crawford
D. J. Coetzee
*P. Caro
*J. H. Cloete
M. Dalgairns
*W. C. Eddie
*L. A. Eddie
*J. J. Fick
*P. E. Faure
J. C. Faure
*W. Gregorowski
*C. H. Grisbrook
J. E. M. Grisbrook
*J. G. J. Haubtfleisch
D. C. Haubtfleisch
*B. J. Joubert (Wid.)
*B. J. Joubert
*P. E. Kruger
*P. A. Luckhoff
E. L. J. Liesching
C. F. J. Liesching
C. W. Liesching
T. Langford
J. Murray
*A. Murray
A. M. Melvill
*J. J. Muskett
*H. Mundt
*M. Mandy
*S. D. Mandy
H. Mandy
J. Meintjes
W. R. Meintjes
Johs. Meintjes, Sen
*G. H. Maasdorp
*G. van Niekerk
C. Aneser
*J. C. Naude
*Jos. Naude
J. F. Naude
B. J. Naude
S. P. Naude
*S. J. Oertel
C. P. Oertel
C. H. Olivier
J. H. du Plessies
*W. D. Pringle
P. C. Ross
A. H. le Roex
*J. O. Reeve
*D. J. v. Ryneveld
C. J. Spiller
E. J. M. Syfret
*W. Shaw
*H. Schraad
D. C. Schultz
*E. W. du Toit
A. Thornton
*F. K. Tewater
H. A. Vorster, Sen.
J. J. Vorster
*E. J. Vorster
S. Wilson
C. Williams
B. J. Vorster
*B. J. Wilke
*P. J. A. Watermeyer
*J. C. Wicht
*J. F. Ziervogel
*C. F. Ziervogel
*J. P. Ziervogel.

Those marked * are holders of 15 Shares and upwards

EQUITABLE
Marine Assurance Company.

Notice to Shareholders.

NOTICE is hereby given that, agreably to the terms of the 21st Section of the Company's Trust Deed, the FORTY-FIRST HALF YEARLY MEETING OF SHAREHOLDERS, will be held at the Company's Office, Colonial Bank Buildings, on

Saturday, the 15th January, 1870

for the purpose of receiving a Report of the Company's transactions for the half-year ending 31st December, for declaring a Dividend for half-year ending same date, and for general Business.

Chair to be taken at 11 o'clock.

By order of the Board,

ROB. FOWLER, Secretary.

Cape Town, 30th December, 1869.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay.

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co., and the Booksellers.

Wellington Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE Annual General Meeting of Shareholders will be held in the Market Building at Wellington, on

Saturday, the 15th Jan., 1870,

for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank, and to elect three Directors in the room of J. J. MALAN, J. F. son, F. P. MARAIS, G. M. son, and B. P. J. MARCHAND, Esquires, who retire by rotation, and two of which, on this occasion, are eligible for re-election.

The Chair will be taken precisely at 9 o'clock.

Notice is also given that no Shares in this Bank will be transferred from the 15th December, 1869, to the 16th January, 1870.

By order of the Directors,

A. W. LOUW, J.'s son, Cashier.

Wellington, 11th December, 1869.

NOTICE.

WE hereby give notice that we have sold and made over to Messrs. FAIRBAIRN, BERGH, & Co. the Business in Malmesbury lately conducted in our name.

It is requested that all Claims against, and all Accounts owing to, the late Firm in Malmesbury be sent in at once to Messrs. FAIRBAIRN, BERGH, & Co., who are duly authorized to settle them.

G. S. HOLMES & Co.

Cape Town, December, 1869.

MAIL OPEN.

General Post Office, January 4, 1870.

For St. Helena, Ascension, Madeira, and England, by the R.M.St. Celt, this day (Tuesday), at 1 p.m.

Marriages.

By special licence, on Monday, the 27th December, at the residence of Mr. H. H. Ley, by the Rev. Dr. S. P. HEYNS,—Mr. Johan Carl Louis Stock, to Miss Geertruida Elizabeth Sophia Foelscher. By special licence, at No. 26, Walestreet, on Wednesday, the 29th December, by the Rev. Dr. S. P. HEYNS,—Mr. Carolus Johannes Villet, to Miss Jacomina Cornelia du Plessis.

Deaths.

December 21.—Charles Henry Edward, son of Mr. Charles Bennett, aged 1 year and 21 days. 24.—Miss Maria Catharina Spyker. 24.—Johann Gottlieb Stegmann, Esq., aged 82 years and 4 days. 24.—Mr. Hermanus Johannes Lesar, aged 44 years. 24.—Charlotte, daughter of Christian Johannes Jutgen, aged 16 months. 24.—James, son of Mr. James Ryan, aged 10 days. 26.—Sorey, son of Mr. Thomas Lee, aged 5 months and 17 days. 30.—Helena Johanna Carolina Stigling, wife of Mr. William Francis Lethorn, aged 21 years and 8 days. January 2.—Miss Maria Jacoba de Smidt.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Dec. 31.—Celt. R.M.St., 1 500 tons, E. Baynton, from Algoa Bay 29th Dec., to this port and Southampton. Cargo wool. Passengers: Mr. Adams, Mr. Farmer, child, and nurse, Miss Wolfe, Mr. Gowie, Mrs. Gowie, Mr. de Wet, Mr. Adams, Mr. Rabinowitz, Mr. Wilson, Mr. Wilkes, Mr. Robertson, Mr. Duckel, Mr. Jones, Mr. and Mrs. Moolman, Miss Moolman, Mr. Moolman, jr., and ten Malays. For England,—Miss Davies, Master Lamotte, Miss Berham, Mr. and Mrs. Taylor and infant, Mr. Willes. W. Anderson & Co., agents.

☞ Reports: Dec. 29, signalized the ship Pak Wan, from Madras to London, 46 days out; 30, signalized the British ship Riversdale, from Calcutta to Dundee, 41 days out.

31.—Natal, R.M.St., 487 tons, C. F. Diver, from Natal 23rd Dec., East London 24th, Algoa Bay 27th, Mossel Bay 39th, to this port. Cargo general. Passengers: For Cape Town,—Mr. Proctor, Mr. Wells, Mr. Benningfield, Mr. Goodwin, Mr. Robinson, Mr. C. S. Bushell, Mr. de Smidt, Mr. Hickie, 1 man, 1 woman, and 2 children, of R.E., 12 men, 2nd-20th Regt., 1 man, C.M.R., and 1 man, 1st-9th Regt., 1 constable, and 25 convicts. For England,—Mr. Gladstone, Mr. McDonald. W. Anderson & Co., agents.

Jan. 1—Flibberty, bg., 129 tons, T. Bynon, from Mauritius 6th December, to this port. Cargo sugar. Brings a small mail. Anderson & Murison, agents.

1.—Tinans, sh., 869 tons, W. Lund, from Manilla 10th October, to this port and Liverpool. Cargo general. Jamieson & Co., agents.

2.—Cambrian, R.M.St., 868 tons, C. Coxwell from Southampton 23rd November, Plymouth 25th, Madeira 2nd December, to this port and Algoa Bay. Cargo general. Passengers: For the Cape,—Mr. Cadby, Mr. G. W. Wentzel, Mrs. Gibson, Mr. Cooper. For Algoa Bay,—Mr. Gregorio, Sir B. Lee, Miss Shepperd, Dr. Rosenthal, Mr. Cooper, Mr. Gray, Miss Jones, Mr. Flint. For Natal,—Mr. and Mrs. Clark, Mr. Farr, Mrs. Peniston and child, Mr. Burnell, Mr. Baylis, Mr. Christie, Mrs. Stevenson and 2 children. From Madeira, Professor Leotard.

2.—Little Meek, sch., 84 tons, E. Schon, from East London 22nd December, Algoa Bay 27th, to this port, in ballast. Searight & Co., agents.

Arrivals in Algoa Bay.

Dec. 26.—Little Meek, sch., 84 tons, E. Schon, from East London 22nd Dec., to Table Bay. Cargo sundries. Put in for supplies.

27.—Winsome, sch., 129 tons, T. Barber, from Natal 22nd Dec., to this port. Cargo sugar, &c.

27.—Margaretha (N.-Ger.) sch., 84 tons, A. Schafer, from Natal 19th Dec., to this port. Cargo sugar, &c. Brings a mail.

KAAPSTAD, DEN 4DEN JANUARIJ, 1870

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Africa, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No 2, van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat het volgende stuk Kroonland, gelegen in de Kaapsche Afdeeling, te koop zullen worden aangeboden op de stoep van het Beursgebouw te Kaapstad, op den middag van Maandag, den 10den Januarij, 1870, tegen den opzetprijs hieronder gemeld, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 2den dag van September, 1869.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 60,—1869.]

Perceel No. 1,170. Een stuk Land, gelegen in de Kaapsche Afdeeling, nabij de Kuilsrivier, groot 4 morgen en 561 vierkante roeden, ten oosten van de plaats Stickland.

Opzetprijs £30 en Grondbrief 10s. Erfpacht 7s. 6d. per jaar.

N.B.—De Kaarten en Koopkonditien liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland gelegen in de Afdeeling King William's Town, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 14den Maart, 1870, tegen de gereserveerde prijzen, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en op de Erfpacht bepaald, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 8sten dag van December, 1869.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 71,—1869.]

Perceel No. 1,171. Een stuk Land, gelegen in de Afdeeling King William's Town, nabij Fort Cox, zijnde Perceel No. 22, beslaande 722 morgen en 527 vierkante roeden, Kaapsche maat, gelijkstaande met 1,530 Engelsche Acres. Belend ten noorden aan Perceelen Nos. 11, 19, 21, 23 en aan den weg, ten zuiden bij ongebruikt land en Perceel No. 23, ten oosten aan de Keiskammarivier en ongebruikt land, en ten westen aan de Keiskammarivier en Perceelen 23 en 21.

Opzetprijs 10s. per acre buiten de opmetings kosten, £—, en Grondbrief, £4.

N.B.—De Kaarten en Verkoopwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te King William's Town.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 328, 1869.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 November, 1869.

AANGEZIEN bij Artikel 3 van Wet No. 16, van 1869, getiteld "Wet voor het Ontbinden der Maatschappij tot Verbetering van de Kowiehaven," wordt bepaald, dat de Gouverneur, zoo spoedig doenlijk, bij kennisgeving te verschijnen in de Gouvernements Courant, al degenen, die Aandeelen hebben in de Maatschappij tot Verbetering van de Kowiehaven, zal oproepen om, vóór of op zekeren in die kennisgeving te bepalen dag, maar niet eerder dan over twee-en-veertig dagen van af den datum der verschijning van die kennisgeving, te verklaren, of zij, ieder voor zich, bereid zijn, alle regten, aanspraken en privileges, die zij als Aandeelhouders in die Maatschappij mogen bezitten, aan het Gouvernement af te staan; Zoo worden al de bezitters van Aandeelen, als vorengezegd, hierbij opgeroepen, om vóór of op den Vijftienden dag van Februarij, 1870, in geschrifte aan den Koloniale Secretaris te verklaren, of zij genegen zijn om aan het Gouvernement dezer Kolonie alle regten, aanspraken en previleges, die zij bezitten als Aandeelhouders als bovengenoemd, af te staan.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL bij mijne Proklamatie gedateerd den 22sten dag van November, ll., onder andere dingen werd geproklameerd, dat van den 1sten Januarij, 1870, het Periodieke Hof te Mowbray, in het Distrikt Wijnberg zou zijn afgeschaft; en naardemaal het dienstig is het gezegde Hof na den gezegden datum in wezen te doen blijven: Zoo is het dat ik hierbij de gezegde Proklamatie herroep en intrek voor zoo verre daarbij het gezegde Hof wordt afgeschaft, en ik deklareer en maak bekend bij deze, dat de Resident Magistraat van Wijnberg zal voortgaan, na den 1sten Januarij, 1870, Hof te houden te Mowbray, in het gezegde Distrikt, op zoodanige periodieke dagen, als overeenkomstig de Wet zullen worden bepaald, en niettegenstaande al hetgeen in mijne gezegde Proklamatie van 22 November ll., voorkomt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 31sten dag van December, 1869.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No 80, —1869.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 327, 1869.

Koloniale Secretarie Kaap de Goede Hoop,
11 November, 1869

AANGEZIEN bij Artikel 2, van Wet No. 16, van 1869, getiteld, "Wet voor het Ontbinden der Maatschappij ter Verbetering der Kowiehaven," is bepaald, dat de Gouverneur, zoo spoedig doenlijk, bij kennisgeving in de Gouvernements Courant, al degenen die vorderingen hebben tegen de Maatschappij ter Verbetering van de Kowiehaven of tegen de Directeuren derzelve, oproepen zal om vóór of op een in die kennisgeving te noemen dag aan den Kolonialen Secretaris eene opgave in te zenden, inhoudende den aard en het bedrag dier vorderingen;—Zoo worden hierbij al degenen, die vorderingen hebben als bovengezegd opgeroepen om die vorderingen in te zenden bij den Kolonialen Secretaris overeenkomstig Artikel 2 der bedoelde Wet, en wel vóór of op den vijftienden dag van Februarij, 1870.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 359, 1869.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
29 November, 1869.

TENDERS VOOR GOUVERNEMENTS SCHULDBRIEVEN.

HET Gouvernement van de Kaap de Goede Hoop zal aan het Auditeurskantoor te Kaapstad, vóór of op den 31sten December aanst., des middags 12 ure Tenders ontvangen voor Gouvernements Schuldbrieven ten bedrage van £50,000, te worden uitgegeven ingevolge Wet No. 13 van 1869, interest te dragen naar den koers van £4 10s. ten honderd in het jaar, betaalbaar halfjaarlijks en wel op den 1sten Julij en den 1sten Januarij van elk jaar; wordende de interest op rekening gebragt van en betaald uit de Algemeene Inkomsten der Kolonie.

Deze Schuldbrieven zullen uitgegeven worden voor elk bedrag waarvoor de Tender zal zijn aangenomen.

De Tenders moeten opgeven het bedrag aan Schuldbrieven, waarvoor ingeschreven wordt en de koers per £100 die de inschrijver er voor geven wil.

De Tenders moeten aan den Auditeur Generaal geaddresseerd en op den Omslag gemerkt zijn "Tenders voor Gouvernements Schuldbrieven," en zij moeten het adres van den Inschrijver bevatten en door hem zelve of door zijn behoorlijke gemagtigden Agent onderteekend zijn.

Het bedrag der aangenomen Tenders zal betaalbaar zijn eene maand na den datum van kennisgeving der aanneming, en het zal in ontvangst worden genomen aan de Thesaurie te Kaapstad, of ten Kantore van den Civielen Commissaris van Grahamstad en van dien van Port Elizabeth.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Bedford eene Belasting van *Een Halve Penny per Pond Sterling* heeft gelegd en geheven op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, vallende onder den Omslag, welke Belasting verschijnt en ten dezen Kantore betaalbaar is op den *Eersten dag van Februarij*, 1870.

Verder wordt bekend gemaakt volgens Artikel 9, Wet No. 10 van 1864, dat twee derde van deze Belasting zal worden aangewend voor de dienst der Afdeelingswegen en een derde voor die der Hoofdwegen.

HENRY HUTTON, Sec., Afdr.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 22 Dec., 1869.

AFDEELINGSRAAD,—KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Somerset vergaderen is, op deszelfs eerstvolgende Vergadering, die gehouden zal worden te Somerset, op Zaturdag, den 8sten Januarij, 1870, zoodanige Belasting om te slaan en te heffen als noodig zal zijn voor de oogmerken dezer Wet voor de dienst van het jaar 1870.

Op last van den Afdeelingsraad van Somerset,
WM. W. MASKEW, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Somerset, 4 December, 1869.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 411,—1869.

Koloniale Secretarie, 30 December, 1869.

TENDERS VOOR LEVERANTIEN AAN HET HUIS VAN OPSLUITING TE D'URBAN VOOR 1870.

AANGEZIEN geene voldoende Tenders zijn ingekomen voor het leveren van de Artikelen omschreven in de Schedule op den volgenden "Vorm van Tender" benoodigd ten dienste van het Huis van Opsluiting te D'Urban, gedurende het jaar 1870, zoo heeft Zijne Excellentie de Gouverneur gelast dat de tijd voor het inzenden van Tenders zal worden verlengd tot den 15den Januarij, 1870, en de Resident Magistraat van de Kaapstad zal tot dien dag Tenders inwachten van al degenen die genegen mogen zijn dezelve te leveren tegen de prijzen in die Tenders omschreven.

De Gedrukte Vormen voor zoodanige in te vullen Tenders zijn verkrijgbaar op aanzoek bij dien Resident Magistraat. Bij iederen Tender zal worden vereischt de onderteekening van twee gegoede Borgen.

De benoodigdheden moeten worden geleverd aan het Huis van Opsluiting te D'Urban, en in zoodanige hoeveelheden, als bij tijd en wijle zal worden vereischt. Elk Artikel is onderworpen aan de goedkeuring van den Resident Magistraat.

Tenders die niet ingerigt zijn naar de voorwaarden voorgeschreven in de Gedrukte Vormen, zullen niet in aanmerking komen.

Het Gouvernement behoudt zich het regt voor, om eenig gedeelte van eenen Tender en niet den geheelen Tender aan te nemen.

Bij het aannemen van eenen Tender, geheel of gedeeltelijk, zullen de Inzender van den Tender en zijne Borgen verpligt zijn een Kontrakt aan te gaan met den Resident Magistraat van de Kaapstad,—de Vorm van welk Kontrakt ten allen tijde ter inzage ligt op het Resident Magistraatskantoor, en met welken de Inzender van den Tender zal worden verondersteld zich volledig te hebben bekend gemaakt, alvorens zijn Tender aan te bieden.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

VORM VAN TENDERS VOOR DE LEVERANTIE VAN PROVISIEN.

SCHEDULE.

	£	s.	d.
Parlgort, per lb.			
Raauw Rundvleesch, per lb.			
Gekookte dito, dito (gekookt gewigt)			
Bruin Brood, dito, ...			
Raauw Schapenvleesch, dito, ...			
Gekookte dito, dito, (gekookt gewigt)			
Kafferkoren, per lb.			
Dito gekookt tot de vastheid van Brood, per lb.			
Melies of Indiaansch Koren, per 100 lb....			
Dito dito, gestampt en gekookt tot de vastheid van Brood, per lb. ...			
Bruin Rijst, per lb.			
Rijstwater Ratiens (nam., 8 oz. Rijst in 2 quart water, gekookt tot 1 quart), elk ...			
Dito dito voor Vrouwen en Knaapen (nam., 6 oz. Rijst in 3 pinten water, gekookt tot 1½ pint), elk			
Zout, per lb....			
Soep—bestaande uit het vocht waarin het Vleesch en de Rijst (in verhouding van niet minder dan 2 oz. op ieder lb. vleesch, is gekookt—per quart.			

Nota.—Het vleesch moet zijn zonder grove beenderen. Het brood moet zijn gebakken van meel zoo als het van den molen komt. Voor Rijst kan, met goedkeuring van den Magistraat, dezelfde hoeveelheid Gort, Boonen, Milies, Kafferkoren, of Tarwemeel worden in de plaats gesteld.

(In te vullen en in te zenden aan den Resident Magistraat, vóór of op den 15den Januarij, 1870.)

Aan den Resident Magistraat van _____

MIJNHEER,

Overeenkomstig Gouvernements Berigt No. — van 18—, verschenen in de *Government Gazette* van den _____ bied ik, de eerste Ondergeteekende, hierbij te leveren aan de _____ in _____ (*Vul in aan welke Gevangenis of Huis van Opsluiting.*) in zoodanige verhoudingen en hoeveelheden als van tijd tot tijd zullen worden verlangd, de artikelen in voorgaande Schedule omschreven, met de prijzen daarbij gemeld, tegen die opgegevene prijzen.

En wij, de tweede en derde Ondergeteekenden, verbinden ons, ingeval de Tender geheel of gedeeltelijk wordt aangenomen, als Borgen voor de vervulling daarvan, als aangenomen.

Handteekening van Getuige. _____ Handteekening van Tenderaar. _____

Handteekening van Getuige. _____ Handteekening van den Borg. _____

Handteekening van Getuige. _____ Handteekening van den Borg. _____

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 412, 1869.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 December, 1869.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer CHARLES BUTT aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Beneden Boschmansrivier, Afdeeling Albanie, in plaats van den Heer S. E. FERREIRA, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 413, 1869.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 December, 1869.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat gedurende het volgende jaar het Periodieke Hof te Mowbray, in het Distrikt Wynberg, zal worden gehouden des Woensdags van iedere week.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

SCHUT VERKOOPINGEN.

Afdeeling Murraysburg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving conform met Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de ondergemelde plaats en datums zijn vastgesteld voor het houden der Schutverkoopingen in de Afdeeling Murraysburg, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1870: Coetziershraal, Donderdag, 3 Februarij, 17 Maart, 28 April, en 9 Junij, 1870.

A. HENDERSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 20 December, 1869.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, conform Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat op Vrijdag, den 4den Februarij, 1870, des voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering der Leden van dezen Raad zal worden gehouden voor het daarstellen en heffen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar 1869.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter
van den Afdeelingsraad van Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 24 Dec., 1869.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Fraserburg.—Omslag van Wegbelastingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Fraserburg op heden, uit krachte van Artikel 38, Wet No 9 van 1858, eene Belasting van een Halve Penny (½d.) per Pond Sterling heeft gelegd op alle belastbare Vaste Goederen in deze Afdeeling voor het jaar 1869, £308 waarvan zal worden aangewend ten dienste van de Afdeelingswegen; £250 te worden aangewend voor de dienst van den Afdeelingsraad, en £135 0s. 3d. te worden aangewend voor de dienst der Hoofdwegen, overeenkomstig Artikel 9 van Wet No. 10 van 1864. De gezegde belasting zal debet en ten Kantore van den Raad te Fraserburg betaalbaar zijn vóór of op den 17den Februarij, 1870.

G. B. BLACKALL, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 10 December, 1869.

AFDEELINGSRAAD VAN ALEXANDRIE.

Berigt eener vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No 9, 1858, dat in de Regtszaal te Alexandrie, op Woensdag, den 5den Januarij, 1870, 's voormiddags 10 ure, eene Vergadering der Leden van dezen Raad zal worden gehouden om op de daaraan onderworpen Onroerende Goederen eene Belasting vast te stellen en te heffen voor de 12 maanden, eindigende den 1 September, 1870.

FRANK PATTISON, Waarn. Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alexandrie 27 November, 1869.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBERT.

Omslag van Belasting op Vaste Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat de Leden van dezen Raad op Vrijdag, den 21sten Januarij, 1870, 's voormiddags om 11 uur, in de Regtzaal te Burgersdorp, eene Vergadering zullen houden, ten einde eene Belasting te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

C. J. O. WERDMULLER,
Secretaris van den Afdeelingsraad van Albert.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Burgersdorp, 17 December, 1869.

UITENHAGE KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

DE Heer CHARLES HOBERN, Veldkornet van de Wijk Zwarte Ruggens, in deze Afdeeling, aan mij gerapporteerd hebbende dat een knaap van omtrent 11 jaren oud, en die zegt dat beide zijne Ouders dood zijn, in hulpbehoevenden staat aan zijn Kantoor gebragt is.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt gevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en in staat om hem te onderhouden, hij volgens de Wet zal worden ingeboekt.

E. PHILPOTT Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Uitenhage, 27 December, 1869.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat het Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd heeft, de afschaffing van den dagelijksche post tusschen het Spoorwegstation D'Urban en het Dorp D'Urban goed te keuren. De Mails voor D'Urban zullen in 't vervolg worden gezonden met de Malmesburysche Postkar, alleen des Dingsdags, Donderdags en Zaturdags, zullende die Mails gesloten worden des voormiddags 10 ure.

Tengevolge dier verandering, zal het porto op Brieven tusschen Kaapstad en D'Urban verhoogd worden tot het gewone Binnenlandsche Postgeld, namelijk:

Voor een Brief, niet meer wegende dan een half ons .. 4d.
Voor een Brief, niet meer wegende dan een ons ... ... 8d.
en 8d. meer voor elk ons of gedeelte van een ons daarboven.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

General Postkaantoor, Kaapstad,
29 Dec., 1869.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de zitting voor het aanhooren van en beslissen over bezwaren tegen de schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling, door den Afdeelingsraad van Prins Albert zal worden gehouden ten Kantore van den Raad te Prins Albert, op Donderdag den 3den Januarij, 1870, 's morgens om 10 uur.

M. VAN ELJSSEN, Secretaris.

RICHMOND,—KENNISGEVING.

DE Civiele Commissaris van Richmond, zal tot Donderdag, den 6den Januarij, 1870, Tenders inwachten voor het leveren der ondergemelde Artikelen, gedurende het jaar 1870, te weten:

Geneeskundige Behoeften.

Gemalen koffij, per lb.; melk, per quart; suiker, per lb.; azijn, per gallon.

Benoodigdheden.

Kruiwagens, per stuk; wielen voor dito, dito; rieten bezems, dito; kaarzen, per lb.; kamerpotten van aardewerk, per stuk; groote doodkisten, dito; kleine dito, dito; lampkatoen, per lb.; brandhout, per vracht; lampolie, per gallon; kalk, per bushel; zeep, per lb.; urine en nachtbalies, per stuk.

De Aannemer zal gehouden zijn, een Kontrakt aan te gaan en borg te stellen voor de nakoming van het Kontrakt.

De Artikelen moeten geleverd worden aan de Gevangenis te Richmond in zoodanige hoeveelheden als zullen verlangd werden en onderworpen aan de goedkeuring van den Resident Magistraat.

S. V. CLOETE, Rest. Magt.

Kantoor van den Resident Magistraat,
Richmond, 10 Dec., 1869.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

Kennisgeving van eene Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9 van 1858, dat op Woensdag, den 2den Februarij, 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de Raadzaal te Robertson, eene Vergadering der Leden van dezen Raad zal gehouden worden, ten einde eene Belasting voor het jaar 1870 om te slaan en te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

G. W. BORCHERDS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 7 Dec., 1869.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG.

BIJ den Ondergeteekende zullen tot op Vrijdag, den 4den Februarij, 1870, 's voormiddags 10 ure Tenders worden ingewacht voor het repareren van den Weg, loopende van Baviaanskloof over Klipfontein, Herculesfontein, en Elzenbosch tot de Drift aan Vier-en-twintig Rivieren.

De lengte van dien weg is omtrent 42 mijlen.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter
van den Afdeelingsraad van Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 24 December, 1869.

SCHUT VERKOOPINGEN.

Afdeeling Aliwal Noord.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de verkoopingen van ongelost Vee, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1870, zal gehouden worden aan de verschillende Schutten in deze Afdeeling, 's morgens om 10 uur op de volgende datums, namelijk: Maandag, 17 Januarij, Dingsdag, 1 Maart en 12 April, en Woensdag, 25 Mei, 1870.

J. HUDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Aliwal Noord, 23 December, 1869.

AFDEELINGSRAAD VAN UITENHAGE.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Uitenhage, ingevolge Artikel 39, van Wet No. 9, 1858, eene Belasting van een halve penny per pond sterling voor het jaar 1869 heeft geheven en gelegd op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling en dat dezelve zal debet en ten Kantore van den Ondergeteekende betaalbaar zijn op den 1sten Maart, 1870.

EDWARD, J. PHILPOTT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Uitenhage, 20 December, 1869.

AFDEELINGSRAAD VAN UITENHAGE.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat, de Heer GEORGE GATES, de tegenwoordige Pachter van de Uitspan op "Blaauwkrantz," in deze Afdeeling, aanzoek gedaan hebbende bij dezen Raad, om gezegde pacht te mogen overdoen aan zijn Zoon GEORGE MITCHELL GATES, al degenen die daartegen objectie hebben, hunne bezwaren ten dezen Kantore moeten indienen vóór den 28sten Januarij, 1870.

EDWARD J. PHILPOTT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Uitenhage, 16 Dec., 1869.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
3 Januarij, 1870

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling King William's Town.

GEBROEDERS WOOD versus JAMES HALL en EEN ANDER.

Op Maandag, den 10den Januarij, 1870, 's voormiddags 11 ure, op New Marketh Heath, van 2 Paarden, Zadel en Tuig en Huisraad.

Afdeeling Middelburg.

JOHN CENTLIVRES CHASE, N.O., vs. DOUW GERBRANDT VORSTER.

Op Woensdag, 26 Januarij, 1870, 's voormiddags 10 ure, op Leeuwfontein, van 6 Paarden, 1 Zadel Tuig voor 6 Paarden, 2 Ossen en 1 Ploeg.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 December, 1869.

NAARDEMAAL de Boedel van JAMES HENRY LEFFLER te Kaapstad, Logieshuishouder,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 5 Januarij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 12 Januarij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 December, 1869.

NAARDEMAAL de Boedel van GERHARDUS JOHANNES DU TOIT, te Beaufort West, Timmerman,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Beaufort West, de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 15den Januarij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te werden gehouden op Zaturdag, den 22sten Januarij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 December, 1869.

NAARDEMAAL de Boedel van BAREND FREDRIK GERBER, te Aberdeen, in de Afdeeling Graaff-Reinet, Vrachtrijder,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien bet aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet, ten zijnen Kantore, op Dingsdag, den 18den Januarij, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instruction ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 December, 1869.

NAARDEMAAL de Boedel van HENDRIK GERBER, te Aberdeen, Afdeeling Graaff Reinet, Vrachtrijder,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gem. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet, ten zijnen Kantore, op Dingsdag, den 18 Jan., 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat, eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gem. Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 December, 1869.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JAMES WAIT, van het Distrikt Humansdorp,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, IGNASINA PETRONELLA DU PREEZ alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Humansdorp, op Vrijdag, den 11 Februarij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester va het Hoog Geregtshof

Digitized by Google

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Publieke Verkooping

VAN KOSTBARE

Vaste en Losse Goederen.

In den Insolventen Boedel van den Heer M. O'CONNELL.

TE WORDEN GEHOUDEN TE GEORGE,

OP DONDERDAG EN VRIJDAG,

Den 27 en 28 Januarij, 1870.

DE Ondergeteekenden, Curatoren in bovengemelden Boedel, zullen op tijd en plaats bovengenoemd laten verkoopen de volgende VASTE GOEDEREN, namelijk:

1. Een HUIS en ERF met GROND annex, staande en gelegen in de Yorkstraat, No. 6.
2. Een HUIS en ERF met GROND annex, staande en gelegen in de Yorkstraat, No. 8.
3. Een HUIS en ERF met GROND annex, staande en gelegen in de Yorkstraat, No. 27.
4. Een HUIS en ERF met GROND annex, staande en gelegen in de Yorkstraat, No. 23.
5. Een ERF naast het voorgaand Perceel, zonder Gebouw.
6. Een HUIS en ERF met GROND annex, staande en gelegen in de Meadestraat, No. 5.
7. Een HUIS en ERF met GROND annex, staande en gelegen in de Meadestraat, No. 8.
8. Een HUIS en ERF met GROND annex, staande en gelegen in de Meadestraat.
9. Een HUIS en ERF met GROND annex, staande en gelegen in de Meadestraat, No. 12, in gebruik als eene Openbare School.
10. DRIE ERVEN, Nos. 1, 2, 3, in de Cradockstraat.
11. TWEE ERVEN, Nos. 1, 2, in de Kerkstraat.
12. TWEE ERVEN, Nos. 5. 6, in de Hiberniastraat.
13. ERF No. 50, in de Marktstraat.
14. TWEE ERVEN in de Ballots Dale.
15. De welgelegen Plaats genaamd "ZWARTRIVIER," groot 2,050 bunders.
16. De helft van de zeer Kostbare Plaats "ZANDKRAAL" en de Gebouwen daarop, groot 5,000 bunders, zeer geschikt voor alle soorten van Horenvee en Schapen, alsook voor den Landbouw, waartoe de ligging van deze en van de Plaats Zwartrivier, digt aan Georgestad, vermeerderde waarde geven.

De andere helft der gezegde Plaats behoort aan den Insolventen Boedel van F. A. SWEMMER, en zal tegelijkertijd verkocht worden; het geheele Eigendom biedt voor het bekomen eener groote hoeveelheid annex gelegen Gronden eene gelegenheid aan die zich tegenwoordig zelden voordoet

Op den volgenden dag zal worden verkocht:

Eene groote hoeveelheid Koopwaren, Schalen en Gewigten, een Glazenkast en Winkelopstand, een Mahoni-houten Toonbank, Schaal, een Glazenkast in den Winkel, een IJzeren Kist, Wagen- en ander Hout, Spaken, Vellingen, Assen, enz.

VERDER:

1 Ossenwagen en Tentkap kompleet
1 Paardenwagen, onopgemaakt
2 Karren
2 Wagens, onopgemaakt
2 Karpaarden
2 Hengstpaarden
1 Merrie en Veulen
3 Koeijen en 1 Kalf
En verscheidene andere Artikelen.

J. VINCENT, } Gez.
F. J. BROERS, } Curatoren.

Mosselbaai, 24 Dec., 1869.

De Heer W. Theunissen, Afslager.

Z. A. Hijpotheek en Belegging Maatschappij.

VERKOOPING VAN

VASTE GOEDEREN

IN

Port Elizabeth en den omtrek.

DE Ondergeteekende, gelastigd door de Heeren H. W. PEARSON en E. DOBSON, junior, Curatoren in den Insolventen Boedel van J. S. REED, en door den Heer H. W. PEARSON als Agent van den Heer G. T. REED, zullen bij Publieke Vendutie in hun Verkooplokaal te Port Elizabeth opveilen, op

WOENSDAG, DEN 26 JANUARIJ, AANST.,

'S Middags 12 ure.

Voor Rekening van G. T. REED en Insolventen Boedel van J. S. REED.

1ste. Eene onverdeelde Portie van de plaats "Gorah," groot omtrent 2,000 morgen, gelegen tusschen Quaggasplakte en den Tuinsberg. Zij is omtrent de beste Veeplaats in de Oostelijke Provincie.

2de. De plaats "Neoitgedacht," eene onderverdeeling van de plaats Theescombe, groot 454 morgen, gelegen omtrent een halfuur rijdens van Port Elizabeth.

3de. Een gedeelte van het restirende van het Landgoed Walmer, groot 305 morgen nabij het Eigendom "Emerald Hill," van den Heer MILLER.

Voor Rekening des Insolventen Boedels van J. S. REED.

Onderscheidene Perceelen Gronds in verschillende gedeelten van Port Elizabeth.

Bijzonderheden in plaatselijke Couranten.

HOLLAND & Co., Afslagers.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PETRUS NEL, wonende in het Distrikt Riversdale.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 15den Februarij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 29sten dag van December, 1869.

JULIEN TIRAN, Prokureur van Insolvent.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FRANCIS LYON BARRINGTON' laatst gewoond hebbende te Georgestad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Georgestad, op Dingsdag, den 1sten Februarij, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en het ondervragen van den Insolvent omtrent aangelegenheden, zijn Boedel betreffende.

D. J. ASPELING, } Gez.
G. W. STEIJTLER, } Curatoren.

George, 18 Dec., 1869.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT.

In den Boedel van wijlen JAFTA PRINS, van de Plaats Mantateeskop, in het Distrikt Uitenhage, Grofsmid.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven op te komen tot eene Vergadering van Krediteuren, te worden gehouden ten Woonhuize van den Veldkornet PATERSON, op "Advice," op Dingsdag, den 15den Januarij, 1870, ten einde te besluiten welke stappen te nemen om den Boedel te likwideren. En allen die iets aan den Boedel verschuldigd zijn gelieven zulks onmiddelijk aan den Ondergeteekende, ten diens Woonhuize te betalen.

J. KIRKMAN, Exec. Datief.

Montpellier, 11 Dec., 1869.

Voogdij-, Assurantie- en Trustmaatschappij te Port Elizabeth.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Testato Boedel van EDMUND JAMES SASSE, van Port Elizabeth.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten dezen Kantore in de Mainstraat, te Port Elizabeth, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes. En allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks binnen denzelfden tijd ter genoemder plaatse te betalen, ten einde maatregelen in regten te voorkomen.

W. SELWIJN, Executeur Datief.

Port Elizabeth, 28 December, 1869.

HANDELSLIJST.

EQUITABLE

ZEEASSURANTIE MAATSCHAPPIJ.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat ingevolge Artikel 21 van de Akte der Maatschappij, de Een-en-Veertigste Half jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers zal worden gehouden ten Kantore der Maatschappij, in het Gebouw der Koloniale Bank, op

Zaturdag, den 15 Januarij aanst.,

als wanneer door de Direkteuren een Verslag en Staat van de Aangelegen- en Bezigheden der Maatschappij, opgemaakt voor het half jaar, eindigende den 31sten December aanst., aan de Deelhebbers zal worden voorgelegd, en andere algemeene zaken zullen worden behandeld.

De Vergadering zal ten 11 ure worden geopend.

Op last van de Direktie,
ROBT. FOWLER, Secretaris.

Kaapstad, 30 December, 1869.

Wellingtonsche Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

DE Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers zal gehouden worden in het Marktgebouw te Wellington, op

Zaturdag, den 15 Januarij, 1870,

ten einde van Direkteuren te ontvangen een Algemeene Opgaaf van de aangelegenheden der Bank, drie Direkteuren te kiezen in plaats van de Wel-Edele Heeren J. J. MALAN, J. F. zoon, F. P. MARAIS, G. zoon, en B. P. J. MARCHAND, die bij beurtwisseling aftreden, twee van welke bij deze gelegenheid weder verkiesbaar zijn.

De Stoel zal precies ten 9 ure worden aanvaard.

Ook wordt kennis gegeven, dat geene Aandeelen in deze Bank overgemaakt zullen worden van af den 15den December, 1869, tot 16 Januarij, 1870.

Op last van Direkteuren,
A. W. LOUW, J. zn., Kassier.

Wellington, 11 December, 1869.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer ANDREW STEIN opgenomen is als Deelgenoot in onze Firma, van heden af.

PORTER, HODSON & Co.

Kaapstad, 1 Januarij, 1870.

Kennisgeving.

HIERBIJ maken wij bekend, dat wij aan de Heeren FAIRBAIRN, BERGH & Co. hebben verkocht en overgemaakt de zaken in Malmesbury onlangs op onzen naam gedreven.

Tevens wordt verzoekt, dat alle vorderingen tegen en alle rekeningen verschuldigd aan de voormalige Firma onmiddelijk mogen worden ingezonden aan de Heeren FAIRBAIRN BERGH & Co., die behoorlijk gemagtigd zijn om dezelve te vereffenen.

G. S. HOLMES & Co.

Kaapstad, December, 1869.

Voogdij-, Assurantie en Trustmaatschappij van Port Elizabeth.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

TEN Kantore van de Maatschappij in de Main-street, te Port Elizabeth, zal op

Woensdag, 9 Februarij, 1870.

'S MIDDAGS 12 UUR PRECIES,

Eene Buitengewone Vergadering van Deelhebbers worden gehouden, ten einde een Direkteur te kiezen in de plaats van wijlen den Heer C. W. PAKENHAM.

De Kandidaten voor de Vakature moeten genomineerd worden vóór of op den 11den Januarij.

FRANCIS H. CARPENTER, Secretaris.

Port Elizabeth, 29 Dec., 1869.

Graaff-Reinetsche Bank.

Jaarlijksche Algemeene Vergadering.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Bijeenkomst van Deelhebbers van de bovengemelde Bank gehouden zal worden

OP DONDERDAG, DEN 20 JANUARIJ, 1870,

Ten 10 ure 's morgens,

Ten Kantore van de gezegde Bank, ten einde de Staat en het Verslag van de aangelegenheden der Bank voor het jaar 1868 te ontvangen, om drie Direkteuren te kiezen in plaats van de Heeren J. H. CLOETE, C. W. CRAWFORD, en G. H MAASDORP, en twee Curatoren in plaats van de Heeren Jos. BAUMANN en J. H. CLOETE, alle welke heeren bij beurtwisseling aftreden, doch weder verkiesbaar zijn.

Tevens zullen de Aandeelhouders alsdan te besluiten hebben naar voorschrift van Artikel 61 der Bankakte, of de Bank al of niet zal worden voortgezet voor een nieuw tijdvak van zeven jaren, eindigende op den 20sten Januarij, 1877.

Op last der Direkteuren,
EDW. W. DU TOIT.

(Voor Lijst van Deelhebbers zie het Engelsch.)

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut van den Ondergeteekende, over den geoorloofden tijd, acht Bokken en Geiten als volgt:

Een groote roodbonte Bok, een zwartbonte do.; een kleine roodbonte do, zonder horens; een roode Geit; twee roodbonte dito; een roodschimmel dito; een zwartbonte do.

Indien dezelve niet worden gelost vóór den 8sten Februarij aanst., zullen zij te dien dage publiek worden verkocht op de plaats "Vrijmansfontein."

O. E. GRUNDLINGH, Schutmeester.

Achter de Paarl, 30 December, 1869.

Gedoopt

In de Ned. Geref. Kerk, Zondag, den 2 Januarij, 1870, door den Wel-Eerw. Dr. S. P. HEIJNS,—Een zoon van den Wel-Eerw. Heer Albertus Petrus Meiring, met name Johannes Hendrikus. Een zoon van wijlen den Heer Joseph Farris Smuts, met name Joseph Farris. Eene dochter van den Heer Johannes Hendrik Verweij, met name Jacoba Christina.

Getrouwd

Met Bijzondere Licentie, op Maandag, den 27 December, ten huize van den Heer H. H. Ley, Groenepunt, door den Wel-Eerw. Dr. S. P. HEIJNS:—De Heer Johan Carl Louis Stock, met Jongejufvrouw Geertruida Elizabeth Sophia Foelscher. Te No. 26 Walestraat, op Woensdag, den 29 December,—De Hr. Carolus Johannes Villet, met Jongejufv. Jacomina Carolina du Plessis.

Overleden

Dec. 24.—Jongejufvrouw Maria Catharina Spijker. De Wel-Ed. Heer Johann Gottlieb Stegmann, oud 82 jaren en 4 dagen. De Heer Hermanus Johannes Lesar, oud cirka 44 jaren. 30.—Mej. Helena Johanna Carolina Stigling, Echtgenoote van den Heer William Francis Lethorne, oud 21 jaren en 8 dagen. Jan. 2.—Jongejufvrouw Maria Jacoba de Smidt.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postages payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50. St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,190.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, JANUARY 7, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 5, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 6th January, 1870.

HIS Excelleney the Governor has directed the publication of the following Draft of a Bill "To remove doubts in respect to the Rates of Customs Duties, payable on certain articles under the provisions of 'The Customs Tariff Amendment Act, 1866.'" which it is his intention to submit for the consideration of Parliament in its next ensuing Session.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

BILL

TO

Remove doubts in respect to the Rates of Customs Duties payable on certain articles under the provisions of "The Customs Tariff Amendment Act, 1866."

WHEREAS doubts have arisen with respect to rates of duties of Customs payable on their importation into this Colony on certain articles enumerated in the table annexed to the Act No. 1 of the year 1866–1867, intituled "An Act for altering the duties of Customs in the Colony of the Cape of Good Hope;" and it is expedient to remove the same: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. From the taking effect of this Act there shall be raised, levied, collected, and paid to Her Majesty, her heirs, and successors, on the importation into this Colony of any of the goods described in the table to this Act annexed, the several duties of Customs inserted and set forth in the said table, anything in the Act No. 1 of 1866–1867 to the contrary notwithstanding.

TABLE.

Fish, cured, and not in cases hermetically sealed, per 100 lbs. ..	£0	5	0
Fish, in cases hermetically sealed, for every £100 value ..	10	0	0
Meat, salted or cured, and not in cases hermetically sealed, per 100 lbs.	0	5	0
Meat, in cases hermetically sealed, for every £100 value ..	10	0	0
Oils, of all descriptions, imported in vessels containing not less than one gallon or 9¼ lbs., chemical, essential, perfumed and castor oils excepted, per gallon or per 9¼ lbs. ..	0	0	6
Oils, not subject to the preceding rate of duty, for every £100 value	10	0	0
Salt, in bulk or in packages of not less than 100 lbs., per 100 lbs.	0	0	3
Salt, not in bulk and in packages of less than 100 lbs., for every £100 value	10	0	0
Soap, not perfumed, if imported in packages of not less than 50 lbs., per 100 lbs.	0	3	0
Soap, other than that above described, per 100 lbs.	0	5	0
Tools and implements, for every £100 value	5	0	0
Machinery	Free		

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following piece of Crown Land, situate in the Division of King William's Town, will be offered for sale at noon, on Monday, the 14th March, 1870, at the reserved prices stated under, exclusive of expenses of Survey and Title Deed, and subject to the several stipulations in regard to payments as are in the above Act contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of Sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 8th day of December, 1869.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

[illegible]1, 1869.

Lot No. 1,171. A Piece of Land, situated in the Division of King William's Town, near Fort Cox, being Lot No. 22, containing 722 morgen and 527 square rods, Cape measure, equivalent to 1,530 acres English measure; bounded north by Lots Nos. 11, 19, 21, 23, and by Roadway, south by Vacant Land and Lot No. 21, east by the Kieskama River and Vacant Land, and west by the Kieskama River and Lots Nos. 23 and 21. Upset Price, 10s. per acre, exclusive of Surveying expenses, £—, and Title £4. Quitrent, £3 per annum. N.B.—Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of King William's Town.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Victoria West, will be offered for Sale at noon on Monday, the 10th January, 1870, in front of the Office of the Civil Commissioner, at a reserved price of £2,500 on the total extent of the Lots, in addition to the expenses of Survey and Title Deed, and subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act contained and set forth and further to such additional conditions as shall be made known on the day of Sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 2nd day of September, 1869.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 59, 1869.

VICTORIA WEST.

Field-cornetcy Pramberg.

Lot No. 1,166. A piece of Ground, situate in the Field-cornetcy of Pramberg, Division of Victoria West, called Twist Niet, in extent 3,359 morgen 86 square roods; bounded north-east by Government ground, towards Daggafontein, south-east by Ezelkloof, south-west by Wolvekop and Nogwat, and north-west by Klipplaatsfontein.

Upset price 4s. 9d. per morgen, exclusive of survey expenses £38 10s., and title deed £4. Quitrent, 7s. 6 per 1,000 morgen.

Lot No. 1,167. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Wolvekop, in extent 3,153 morgen 102 square roods; bounded north-east by Twistniet, south-east by Abnispoort, south-west by Varkfontein, and west by Hamburg.

Upset price 4s. 9d. per morgen, exclusive of survey expenses £31 3s. 9d., and title deed £4 Quitrent, 7s. 6d. per 1,000 morgen.

Lot No. 1,168. A piece of Ground, situated as the foregoing, called Nogwat, in extent 1,660 morgen 414 square roods; bounded north and north-east by Twist Niet, south-east by Hamburg, and west by Duivelsnek.

Upset price 4s. 9d. per morgen, exclusive of survey expenses £26 14s. 9d., and title deed £4. Quitrent, 7s. 6d. per 1,000 morgen.

Lot No. 1,169. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Hamburg, in extent 2,405 morgen 427 square roods; bounded north-west by Nogwat, east by Wolvekop, and south-west by Varkfontein.

Upset price 6s. per morgen, exclusive of survey expenses £31 3s. 9d. and Title Deed £4 Quitrent, 7s. 6d. per 1,000 morgen.

The Diagrams and Conditions of Sale can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of the Division.

NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

MR. MARTHINUS CHRISTOFFEL WILLEMSE of Graaff-Reinet, having this day brought to me, in a state of destitution, a Bastard Lad named PIET HENDRIKS, of the age of 5 years or thereabouts, stating that he found him on the Public Road, near Hanover, between Blauw Bosch Kuil and Klip Gat, —Notice is hereby given that unless the said Lad is claimed within six weeks from this date by Parents or Relatives able to maintain him, he will be apprenticed to some fit and proper Person, under the provisions of the Act No. 15 of 1856. The boy states that his Parents names are PIET HENDRIKS, Sen., and CANDASS HENDRIKS, that they reside at a place called Stuurman's Kuil, in the Division of Richmond; and that he left them on account of ill-treatment.

CHAS. HAW, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Graaff-Reinet, 23rd November, 1869.

Digitized by Google

NOTICE.

General Post Office,
Cape Town, 31st Decemoer, 1869.

THE following Time-Table is published for general information:

Time-Table of the Cape of Good Hope Mail Packet Service for the Year 1870. *Approved by Her Majesty's Postmaster-General.*

OUTWARDS.					HOMEWARDS.				
No. of Voyage.	Leave Plymouth at 10 a.m. (A)	Arrive at and leave Ascension. (C)	Arrive at and leave St. Helena. (C)	Arrive at Table Bay.	No. of Voyage.	Leave Table Bay. (B)	Arrive at and leave St. Helena. (D)	Arrive at and leave Ascension. (D)	Arrive at Plymouth.
	1870	1870 About	1870 About	1870		1870	1870 About	1870 About	1870
1	Jan. 11	...	Feb. 6	Feb. 18	2	March 4	March 13	March 17	April 12
3	„ 25	Feb. 15	...	March 4	4	„ 19	„ 28	April 1	„ 27
5	Feb. 10	...	March 8	„ 20	6	April 5	April 14	„ 18	May 14
7	„ 25	March 18	...	April 4	8	„ 19	„ 28	May 2	„ 28
9	March 10	..	April 5	„ 17	10	May 4	May 13	„ 17	June 12
11	„ 25	April 15	...	May 2	12	„ 19	„ 28	June 1	„ 27
13	April 10	...	May 6	„ 18	14	June 4	June 13	„ 17	July 13
15	„ 26	May 17	...	June 3	16	„ 19	„ 28	July 2	„ 28
17	May 10	...	June 5	„ 17	18	July 5	July 14	„ 18	Aug. 13
19	„ 25	June 15	...	July 2	20	„ 19	„ 28	Aug. 1	„ 27
21	June 10	...	July 6	„ 18	22	Aug. 4	Aug. 13	„ 17	Sept. 12
23	„ 25	July 16	..	Aug. 2	24	„ 19	„ 28	Sept. 1	„ 27
25	July 10	...	Aug. 5	„ 17	26	Sept. 4	Sept. 13	„ 17	Oct. 13
27	„ 26	Aug. 16	...	Sept. 2	28	„ 20	„ 29	Oct. 3	„ 29
29	Aug. 10	...	Sept. 5	„ 17	30	Oct. 4	Oct. 13	„ 17	Nov. 12
31	„ 25	Sept. 15	...	Oct. 2	32	„ 19.	„ 28	Nov. 1	„ 27
33	Sept. 10	...	Oct. 6	„ 18	34	Nov. 4	Nov. 13	„ 17	Dec. 13
35	„ 25	Oct. 16	...	Nov. 2	36	„ 19	„ 28	Dec. 2	„ 28
37	Oct. 11	...	Nov. 6	„ 18	38	Dec. 4	Dec. 13	„ 17	1871 Jan. 12
39	„ 25	Nov. 15	...	Dec. 2	40	„ 20	„ 29	1871 Jan. 2	„ 28
41	Nov. 10	...	Dec. 6	„ 18	42	1871 Jan. 4	1871 Jan. 13	„ 17	Feb. 12
43	„ 25	Dec. 16	...	1871 Jan. 2	44	„ 19	„ 28	Feb. 1	„ 27
45	Dec. 10	...	1871 Jan. 5	„ 17	46	Feb. 4	Feb. 13	„ 17	March 15
47	„ 25	1871 Jan. 15	...	Feb. 1	48	„ 19	„ 28	March 4	„ 30

NOTE A.—When the 10th or the 25th of the Month falls on a Monday, the Packet will leave Plymouth on the following day.

NOTE B.—When the 4th or the 19th of the month falls on a Monday, the Homeward Packet will leave Table Bay on the following day.

NOTE C.—The Packet is not to be detained here longer than necessary for the landing and embarkation of the Mails.

NOTE D.—Six hours are allowed on the homeward Voyage for stoppage at St. Helena, and six hours for stoppage at Ascension.

ARTHUR TWEED, Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL.—PIQUETBERG.

TENDERS for the Repair of the Road leading from Baviaanskloof, over Klipfontein, Herculesfontein, Pylsrivier, and Elsenbosch, to the Ford at Twenty-four Rivers, will be received by the Undersigned until Friday, the 4th February, 1870, at 10 o'clock a.m.

The length of the Road is about forty-two miles.

J. F. J. WRENSCH, Chairman of the Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg.
24th December, 1869.

DIVISIONAL COUNCIL, PIQUETBERG.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Friday, the 4th February, 1870, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1869.

J. F. J. WRENSCH, Chairman of the Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg,
24th December, 1869.

DIVISIONAL COUNCIL, UITENHAGE.

ASSESSMENT OF ROAD RATE.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Uitenhage has, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound sterling, for the year 1869, upon all Immovable Property liable thereto in this Division, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned on the 1st March, 1870.

EDWARD J. PHILPOTT, Secretary.

Divisional Council's Office, Uitenhage,
20th December, 1869.

DESTITUTE CHILD.

ELIZABETH MANCE, aged about 8 years, has been brought to this Office, destitute.—Notice is hereby given to any Relatives or Friends able and willing to support the said Girl, that she can be claimed within six weeks, after which, she will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
3rd December, 1869

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following piece of Crown Land, situate in the Division of Victoria West, will be offered for Sale at noon on Monday, the 10th January, 1870, at the reserved price as stated under, exclusive of expenses of Survey and Title Deed, and subject to the several stipulations in regard to payments as are in the above Act contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of Sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement at the Cape of Good Hope, this 31st day of August 1869.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 58, 1869.

Lot No. 1,165. A piece of Land situated in the Division of Victoria West, Field-cornetcy of Upper Nieuwveld being land known as Pampoen Poort (subdivided into lots A, B, C, D, E, F, G), the whole in extent being 29,181 morgen and 303 square roods, Cape measure, bounded north by Beyersfontein, and Steenrots, east by Spangersfontein and Martha's Put, south by Hartebeesfontein, and west by Riet Rivier and "Keviet's Vlei Kraal"

Upset price, £10,000, exclusive of improvements £761 3s. 8d, and title £4. Quitrent, 7s. 6d. per 1,000 morgen.

The improvements are as follows:—

Lot A, consisting of small house, valued at £79 1s. 9d.; wagon house, £15; kraal, £6 8s; cutting, £12 4s; garden, £25 4s. 9d.; fountain and furrow, £46 3s.; land under cultivation, £72 4s.—£257 1s 6d.

Lot B, consisting of two dwelling-houses, valued £333 14s 4d.; kraals, £49 15s. 9d.; land, £50; fountain £6 7s. 6d.—£439 17s. 7d.

Lot C, a dam, valued at £64 4s. 7d.

N.B. Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of Victoria West.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following piece of Crown Land, situate in the Cape Division, will be offered for Sale, at noon on Monday, the 10th January, 1870, in front of the Commercial Exchange, Cape Town, at the upset price hereunder mentioned, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Act contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of Sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 2nd September, 1869.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 60, 1869.

Lot No. 1,170. A piece of Land situated in the Cape Division, near the Kaila River, in extent 4 morgen and 561 square roods, to the eastward of the place Stikland.

Upset price £20, and title deed, 10s. Quitrent, 7s. 6d. per annum.

N.B.—The Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Office of the Surveyor-General, Cape Town.

NOTICE.

RETURN of Licences issued during December, 1869:

John Strang, Shop, Mossel Bay.

P. BERGH.

Office of the Distributor of Stamps,
Mossel Bay, 1st Jan., 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 411, 1869.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
30th December, 1869.

TENDERS FOR SUPPLIES FOR THE LOCK-UP AT DURBAN FOR 1870.

NO satisfactory Tenders having been received for the supply of the Articles specified in the Schedule to the following Form of Tender required for use in the Lock-up at D'Urban, during the year 1870, His Excellency the Governor has directed that the time for receiving Tenders be extended to the 15th January next, and the Resident Magistrate of Cape Town will receive Tenders up to that date from such Persons as may be willing to supply the same at the prices to be specified in such Tender.

Printed Forms for such Tenders to be filled up may be procured on application to the Resident Magistrate. The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender.

The Supplies are to be delivered at the Lock-up at D'Urban, in such quantities as may from time to time be required. Every Article is to be subject to the approval of the Resident Magistrate.

No Tender will be entertained which does not comply with conditions required by the Printed Form.

The Government reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

Upon the acceptance of any Tender, wholly or in part, the Person tendering and the Sureties will be required to enter into contract with the Resident Magistrate of Cape Town, the form of which may at any time be inspected at the Resident Magistrate's Office, and with which the Tenderer will be presumed to have made himself fully acquainted at the time of making his Tender.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

FORM OF TENDER FOR SUPPLIES OF PROVISIONS.

SCHEDULE.

	£	s.	d.
Barley, Pearl, per lb.			
Beef, Raw, do.			
Do. Cooked, do. (cooked weight)			
Bread, Brown, do.			
Mutton, Raw, do.			
Do. Cooked, do. (cooked weight)			
Kafir Corn, per 100 lbs.			
Do. boiled to the consistency of Bread, per lb.			
Mealies or Indian Corn, per 100 lbs.			
Do. do. stamped and boiled to the consistency of Bread, per lb. ...			
Rice, Brown, per lb.			
Rice-Water Rations (being 8 oz. of Rice in 2 quarts of water, boiled to one quart), each			
Do. do. for Women and Lads (being 6 oz. of Rice in 3 pints of water, boiled to 1½ pints), each			
Salt, per lb....			
Soup—being the liquor in which the Meat and Rice (in the proportion of not less than 2 oz. to each lb of meat) have been boiled—per quart.			

NOTE.—The Meat to be free from large bone. The Bread to be made from Meal as it comes from the mill. For Rice the same amount of Barley, Beans, Mealies, Kafir Corn, or Wheaten Flour may be substituted, with the consent of the Magistrate.

(To be filled up, and sent in to the Resident Magistrate, on or before the 15th January, 1870.)

To the Resident Magistrate for _____

Sir,

In accordance with Government Notice, No. — of 18—, published in the *Government Gazette*, of the I, the first undersigned, hereby tender to supply at the

_____
in _____ } *(State at what Gaol or Lock-up.)*

in such proportions and quantities as shall from time to time be required, the articles in the foregoing Schedule to which prices are affixed, at the rates specified.

And we, the second and third undersigned, in the event of the acceptance of the above Tender, either wholly or in part, hereby bind ourselves as Sureties for the due fulfilment of the same as accepted.

Witness's Signature. _____ Tenderer's Signature. _____
Witness's Signature. _____ Surety's Signature. _____
Witness's Signature. _____ Surety's Signature. _____

DESTITUTE CHILD.

DIET, a Koranna Lad, aged about 15 years, has been brought to this Office in a state of destitution,—notice is hereby given that unless he is claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able and willing to maintain him, he will be apprenticed to some fit and proper Person according to law

LAW. G. RAWSTORNE,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Victoria West
26th November, 1869.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.—NOTICE.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of Immovable Property in this Division will be held by the Divisional Council of Prince Albert, at the Council Office, Prince Albert, on Thursday, the 27th January, 1870, at 10 o'clock.

M. VAN EYSSEN, Secretary.

MURRAYSBURG.—QUITRENTS.

THE Proprietors of Quitrent Farms within this Division are hereby called upon to pay at this Office, on or before the 31st March, 1870, all Rents due by them to Government, after which date legal proceedings will be instituted against Defaulters without any further notice.

A. HENDERSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Murraysburg,
3rd January, 1870.

DESTITUTE CHILD.—EAST LONDON.

A DESTITUTE CHILD, named MARIA FISHER, about 7 years of age, is now in charge of Mrs. McALISTER, of East London,—Notice is hereby given that unless the said MARIA FISHER be claimed by some Relative or Friend able and willing to maintain her, she will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

M. JENNINGS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, East London,
22nd November, 1869.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS it has been made to appear to me that a vacancy has occurred in the Legislative Council by the resignation of JAMES HALL, Esq., one of the Members for the Eastern Districts; and whereas by the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony it is enacted that, upon receiving notice of such vacancy in the said Council, it shall be lawful for the Governor to issue a Proclamation commanding a new election for supplying such vacancy: Now, therefore, I, the Governor of this Colony, do hereby, under and by virtue of the provisions of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, call upon all persons who may have received and accepted such requisitions as are in the 34th section of the said Ordinance described, inviting them to become Candidates for the vacant seat in the Legislative Council for the Western Districts, to transmit such requisitions and their acceptance thereof to the Colonial Secretary, in Cape Town, so as to be lodged with that Officer on or before Saturday, the 5th day of February next; and I do further require every person who shall have been so invited as aforesaid, and who shall have accepted such requisition, to nominate by some writing under his hand, to be transmitted and lodged with the Colonial Secretary, on or before the day last aforesaid, one person to be and act as a Scrutineer, for the purpose of examining the lists of votes to be returned, in case there shall be a poll.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 6th day of January, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 1, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 1, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
5th January, 1870.

TENDERS will be received at this Office until 12 o'clock noon on Monday, the 21st February next, for Police Clothing for the Constables in the various Country Divisions of this Colony, for a period not exceeding three years, from the 1st April next.

The pattern of this Clothing can be seen upon application at this Office.

No notice will be taken of any Tender which does not contain the names of two Sureties (to be approved by the Colonial Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application to this Office. Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; and of which Contract forms are lying for inspection as above.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 2, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
5th January, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased, in terms of the 1st Section of the Act No. 2 of 1869, to authorize the following Persons, in the Divisions of King William's Town and Aliwal North, other than the Civil Commissioners of those Divisions, to demand, sue for, receive, and give receipts for occupation Rents or Hut Tax, payable by residents in the Native Locations in the said Divisions:

King William's Town:

B. M. FIELDING, Esq.
A. BISSET, Esq.
E. B. CHALMERS, Esq.
J. LIEFELDT, Esq.
H. THOMPSON, Esq.

Aliwal North:

J. AUSTEN, Esq.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 327, 1869.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th November, 1869.

WHEREAS it is provided by the 2nd Section of Act No. 16 of 1869, intituled "An Act for the Dissolution of the Kowie Harbour Improvement Company," that the Governor shall, as soon as may be convenient, by notice to be published in the *Government Gazette*, call upon all Persons having Claims against the Kowie Harbour Improvement Company, or against the Directors of the same, to transmit to the Colonial Secretary, on or before a day to be named in such notice, a statement setting forth the nature and amount of such Claim: All Persons having such Claims as aforesaid are hereby called upon to transmit their Claims to the Colonial Secretary, in accordance with the 2nd Section of the Act referred to, on or before the 15th day of February, 1870.

By command of His Excellency Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 328, 1869.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th November, 1869.

WHEREAS it is provided by the 3rd Section of Act No. 16 of 1869, intituled "An Act for the Dissolution of the Kowie Harbour Improvement Company," that the Governor shall, as soon as may be convenient, by notice to be published in the *Government Gazette*, call upon all Persons holding Shares in the Kowie Harbour Improvement Company to declare, on or before some day to be named in the notice, not being earlier than forty-two days from the date of publication of such notice, whether they are severally willing to surrender to the Government of this Colony all rights, titles, and privileges which they may possess as such Shareholders: All Persons holding such Shares as aforesaid are hereby called upon to declare, in writing, to the Colonial Secretary, on or before the 15th day of February, 1870, whether they are willing to surrender to the Government of this Colony all rights, titles, and privileges which they possess as such Shareholders.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 400, 1869.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
20th December, 1869.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m., on Monday, the 17th day of January, 1870, the following pieces of Ground, situated in the Division of Worcester, will be offered for Lease, in front of the Office of the Civil Commissioner, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such additional conditions as may be declared on the day of Sale.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Civil Commissioner of Worcester, and Surveyor-General, Cape Town.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF WORCESTER.

Field-cornetcy of Karreeka River, Ward Midden Roggeveld.

Lot No. 769. A piece of Ground, situate in the Field-cornetcy of Karreeka River, Ward Midden Roggeveld, Division of Worcester, named Paardenfontein, in extent 7,292 morgen 428 square roods; bounded north-east and south by Government ground, and west by Boonenkraal.

Lot No. 770. A piece of Ground, situate as the foregoing, named "Wolven Hoek," in extent 2,968 morgen 112 square roods 40 square feet; bounded north by Boonenkraal, east and west by Government ground, south by Government ground and Vanderwaltskraal.

At the Riet River.

Lot No. 771. A piece of ground, situate at the Riet River, named Spioenberg, in extent 6,120 morgen 216 square roods; bounded north and east by Government ground and Modderfontein, south by Vondeling and Government ground towards Draai Rivier, and west by Government ground, Spioensberg's Fontein and Government lands towards Vorsche Water.

Lot No. 772. A piece of ground, situate as the foregoing, named Bastards Kraal, in extent 4,805 morgen 497 square roods; bounded north by Government land towards Burgers Post, east by Ploegfontein, south by Moutonsfontein, and west by Modderfontein.

Lot No. 773. A piece of ground, situate as the foregoing, being sub-division A of Jaagersfontein, in extent 3,388 morgen, 8 square roods 70 square feet; bounded north-east and south by Government ground, and west by sub-divisions B and C, of Jaagersfontein.

Lot No. 774. A piece of ground, situate as the foregoing, being sub-division A, of Jaagersfontein in extent 3,204 morgen, 18 square roods 15 square feet; bounded north by Leenderts Rivier, east by sub-division A, south by sub-division C, and west by Krants Kraal.

Lot No. 775. A piece of ground, situate as the foregoing, sub-division C, of Jaagersfontein, in extent 3,697 morgen 411 square roods 105 square feet, bounded north by sub-division B, east by sub-division A, south by sub-division D, and west by Government ground, called Kruidfontein.

Lot No. 776. A piece of ground, situate as the foregoing, being sub-division D of Jaagersfontein, in extent 3,348 morgen 49 square roods 86 square feet; bounded north by sub-division C, east, south, and west by Government ground.

Field-cornetcy of Great Fish River.

Lot No. 777. A piece of ground, situate in the field-cornetcy of Great Fish River, being sub-division A, of Palmietfontein, in extent 2,926 morgen 341 square roods 75 square feet; bounded north-east by sub-divisions B and C, south by "de Kuilen" north-west and west by Government ground and Wilgebosch Kraal.

Lot No. 778. A piece of ground, situate as the foregoing, being sub-division B of Palmietfontein, in extent 2,743 morgen 115 square roods 45 square feet; bounded north-east and north-west by Government ground towards Rietfontein, south-east and south-west by sub-divisions A and C and Wilgeboschkraal.

Lot No. 779. A piece of ground, situate as the foregoing, being sub-division C of Palmiet Fontein, in extent 3,000 morgen 448 square roods 24 square feet; bounded north-east and north-west by sub-divisions B and D, east by Genoegenheid, south by De Kuilen, and west by sub-division A.

Lot No. 780. A piece of ground, situate as the foregoing, being sub-division D of Palmietfontein, in extent 2,815 morgen 495 square roods; bounded north by De Hoop, south by Genoegenheid, west by sub-divisions B and C.

Field-cornetcy of Achter Hex River.

Lot No. 781. A piece of ground, situate in the field-cornetcy of Achter Hex River, being sub-division A of Kragasdrift, in extent 3,910 morgen; bounded north by Government ground towards Karrookop, east by sub-division B, south by Government ground, and west by Government ground called De Vallei.

Lot No. 782. A piece of ground, situate as the foregoing, being sub-division B, of Kragas Drift, in extent 4,694 morgen 538 square roods; bounded north by Government ground, towards Karroo Kop, east by sub division C, south by Government ground, and west by sub-division A.

Lot No. 783. A piece of ground, situate as the foregoing, being sub division C, of Kragas Drift, in extent 3,135 morgen 264 square roods; bounded north by Government ground, towards Karroo Kop, east by Elands Fontein, south by Government ground, and west by sub-division B.

GOVENRMENT NOTICE.—No. 3, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
6th January, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication, for general information, of the following Hydrographic Notice.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

The information contained in this notice is to be carefully considered, to be noted in the Sailing Directions, and compared with the chart when the ship is navigating the parts to which it refers.

HYDROGRAPHIC NOTICE.—No. 33.

African Pilot—South and East Coasts.

NOTICE 2.

The following description of a shoal patch to the northward of the Harbour of Da ra Salaam, south of Zanzibar, is from Commander George L. Sulivan, of H.M.S. *Daphne*.*

All Bearings are Magnetic Variation 10° 10′ *Westerly in* 1869.

This shoal, on which there is 18 feet water, and 5 fathoms on either side, was discovered in H.M.S. *Daphne* while on her passage from Zanzibar to Darra Salaam. From the shoal Finda Island bears S.E., the inner Sindo Island S. ½ E., and the centre of the red or East Cliff of the Harbour of Darra Salaam, S. by W. distant 4¼ miles.

Commander Sulivan gives the following directions for approaching Darra Salaam from the northward: Keep Sindo Island well on the starboard bow until the centre of the East Cliff (red) bears S. by W. ¾ W., then steer for it on this bearing, which will lead to the buoys at the entrance; there should be nothing less than 5 fathoms on this line of bearing.

NOTE. The island marked on the chart of this part of the coast as the South Goonja does not exist; what has been hitherto taken for this island is a part of the main land. There are thus only two Goonja islands.

Hydrographic Office, Admiralty, London,
25th Octeber, 1869.

* See Admiralty Charts: East Coast of Africa, Sheet IX, No. 662; also, African Pilot (South and East Coasts), page 119, and Hydrographic Notice, No. 6 for 1868.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 389, 1869.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
9th December, 1869.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that the following pieces of Crown Land situate in the Division of Namaqualand, at Port Nolloth, will be offered for sale in front of the Office of the Civil Commissioner of that Division, at noon on Tuesday, the 11th January, 1870, subject to the following conditions and stipulations:

I. The Lands will be sold in freehold, and subject to all such duties and regulations as either are already or shall in future be established respecting Lands disposed of under similar tenure.

II The Lands will be sold subject to the reserved prices set down, in addition to all expenses.

III. One third of the purchase-money, in addition to all expenses, shall be paid on the day of Sale; and the balance of the purchase-money within three months after that date; in default of which, the payments made on day of Sale shall be forfeited, and the Lands shall revert to the Government.

IV. The purchasers shall be bound to erect and maintain conspicuous landmarks, so that the Lots may be properly defined.

V. The Lands will be sold subject to such further conditions and regulations as may be declared on the day of Sale.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF NAMAQUALAND.

Port Nolloth.

Lot No. 1,758. A piece of land, situated in the Division of Namaqualand, at McDougall's Bay near Port Nolloth, being Lot No. 1,158, and marked on the General Plan No. 7, Block A, in extent 25 square roods, and bounded north by west by the beach, east by north by Lot No. 8, south by east by Lot No. 15, and west by north by Lot No. 6.

Upset price, £50, exclusive of surveying expenses of £1 6s.

Lot No. 1,764. A piece of ground, situated as the foregoing, being Lot No. 1,764, and marked on the General Plan No. 13, Block A, in extent 25 square roods, and bounded north by west by Lot No. 5, east by north by Lot No. 14, south by east by vacant land and west by north by Lot No. 12.

Upset price, £50, exclusive of surveying expenses of £1 6s.

Lot No. 1,774. A piece of land, situated in the Division of Namaqualand, at Port Nolloth, being Lot No. 1,774, and marked on the General Plan No. 7, Blok E, in extent 25 square roods, and bounded north by Lot No. 8, east by Lot No. 16, south by Lot No. 6, and west by beach.

Upset price, £50, exclusive of surveying expenses of £1 6s.

Lot No. 1,775. A piece of land, situated as the foregoing, being Lot 1,775, and marked on the General Plan No. 8, Block E, in extent 25 square roods and bounded north by Lot No. 9, east by Lot No. 17, south by Lot No. 7, and west by the beach.

Upset price, £50, exclusive of surveying expenses of £1 6s.

Lot No. 1,799. A piece of land, situated as the foregoing, being Lot No. 1,799, and marked on the General Plan No. 1,799, Block C, in extent 25 square roods, and bounded north by street or vacant land, east by Lot No. 1,806, south by Lot No. 1,798, and west by vacant land.

Upset price, £50, exclusive of surveying expenses of £1 6s.

Lot No. 1,817. A piece of land, situated as the foregoing, being Lot No. 1,817, and marked on the General Plan No. 1,817, Block D, in extent 25 square roods, and bounded north by Lot No. 1,818, east by vacant land, south by Lot No. 1,816, and west by Lot No. 1,810.

Upset price, £50, exclusive of surveying expenses of £1 6s.

Lot No. 1,820. A piece of land, situated as the foregoing, being Lot No. 1,820, and marked on the General plan No. 1,820, Block II, in extent 25 square roods, and bounded north by vacant land, east by vacant land, south by Lot No. 1,810, and west by Lot No. 1,813.

Upset price, £50, exclusive of surveying expenses of £1 6s.

The Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of the Division of Namaqualand.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 4, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
6th January, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint SYDNEY CARLISLE, Esq., to be Justice of the Peace for the District of Albany, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS the undermentioned Prisoners did on the night of the 26th December, 1869, make their escape from the Gaol at Eland's Post, namely,—JANTJE SEPTEMBER, CAKALA, *alias* STOFFEL, and BOOY, *alias* COKELE:

These are therefore, in her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said JANTJE SEPTEMBER, CAKALA, *alias* STOFFEL, and BOOY, *alias* COKELE, or cause them to be apprehended and brought before me, or placed in the nearest Gaol, to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Eland's Post, this 27th day of December, 1869.

WILLIAM T. L. EMETT,
Resident Magistrate.

JANTJE SEPTEMBER, a Kafir, Sandili's tribe, about 25 years of age, about 5 feet 9 inches in height; lived at Cathcart Vale with his Brother, BAART SEPTEMBER; had on drab moleskin trowsers, with broad flap, drill smock frock with blue stripes; charged with Store-breaking and Theft.

CAKALA, a Fingo, about 26 years of age, about 5 feet 9 inches in height; resided at Seven Kloof, Amatolas, King William's Town District; said he left his Certificate of Citizenship with JACOB, *alias* QUMRA, whose Father's name is UNIDE, residing at Xolobe, at Inhse's Kraal, over the Kei; was apprehended at the latter place, wore similar clothing as above; charged with Cattle Stealing.

BOOY, a Fingo, residing at Jacob Gugis Kraal, Upper Blinkwater Commonage; 5 feet 6 inches in height, about 26 years of age; had on similar clothing as above; charged with theft of Goats.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 402, 1869.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 22nd December, 1869.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that at 10 a.m., on Monday, the 14th day of February, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of East London, will be offered for Lease, in front of the Office of the Civil Commissioner, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such additional conditions as may be declared on day of Sale of the Leases.

The Diagrams and Form of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, East London.

By command of His Excellency the Governor

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF EAST LONDON.

Field-cornetcy No. 4.

Lot No. 784. A piece of ground, situate in the Division of East London, Field-cornetcy No. 4, being Lot No. 2, in extent 80 acres (more or less); bounded north by vacant land and Lot No. 1, east by Lot No. 3, south and west by vacant land. Upset price, £6.

Field-cornetcy No. 3.

Lot No. 785. A piece of ground, situate in the Division of East London, Field-cornetcy No. 3, being Lot B, in extent 187 acres 1 rood 34 poles (more or less); bounded north, south, and east by vacant land, west by Lot A. Upset price, £12.

Lot No. 786. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 67, in extent 81 acres 6 poles (more or less); bounded north-east by the Kalashe River, south by vacant land, west by Lot No. 68. Upset price, £6.

Lot No. 787. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 68, in extent 81 acres 3 roods 24 poles (more or less); bounded north by Lot No. 69, and the Kalashe River, east by Lot No. 67, south by vacant land, west by Lot No. 69. Upset price, £6.

Lot No. 788. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 6, in extent 80 acres (more or less); bounded north by Lot No. 7, east by Lot No. 7, Lot No. 5, and stream, south by Lots Nos. 2 and 4, west by Lot No. 13. Upset price, £6.

Lot No. 789. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 7, in extent 80 acres (more or less); bounded north-east and east by vacant land, south by Lots Nos. 5 and 6, west by Lots Nos. 6 and 12. Upset price, £6.

Lot No. 790. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 10, in extent 80 acres (more or less); bounded north and south by vacant land, east by Lot No. 9, west by Lot No. 11. Upset price, £6.

Lot No. 791. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 11, in extent 80 acres (more or less); bounded north, south, and south-west by vacant land, east by Lot No. 10. Upset price, £6.

Lot No. 792. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 12, in extent 80 acres (more or less); bounded north-east by vacant land, east by Lots Nos. 7 and 6, south by Lot No. 13, west by roadway. Upset price, £6.

Lot No. 793. A piece of ground situate as the foregoing, being Lot No. 4, in extent 80 acres (more or less); bounded north by Lots Nos. 5 and 6, east and west by streams, south by Lot No. 1. Upset price, £6.

Lot No. 794. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 110, in extent 80 acres (more or less); bounded north by Lot No. 113, east by Lots Nos. 112 and 111, south-east by Lot No. 109, west by the Igoda River. Upset price, £6.

Lot No. 795. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 111, in extent 80 acres (more or less); bounded north by Lot No. 112, east by Lots Nos. 108 and 107, south by Lots Nos. 107 and 109, west by Lot No. 109. Upset price, £6.

Lot No. 796. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 112, in extent 80 acres (more or less); bounded north by Lot No. 114, east by Lots Nos. 102 and 108, south by Lot No. 111, west by Lots Nos. 110 and 113. Upset price, £6.

Lot No. 797. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 102, in extent 80 acres (more or less); bounded north by Lot No. 97, east by Lots Nos. 98 and 103, south by Lot No. 108, west by Lots Nos. 112 and 114. Upset price, £6.

Lot No. 798. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 125, in extent 80 acres (more or less); bounded north by Lot No. 126, east by Lots Nos. 124 and 123, south by Lot No. 122, west by the Igoda River. Upset price, £6.

Lot No. 799. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 126, in extent 80 acres (more or less); bounded east by Lot No. 127, south by Lots Nos. 124 and 125, north-west by the Igoda River. Upset price, £6.

Lot No. 800. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 127, in extent 80 acres (more or less); bounded north by the Igoda River and vacant land, east by Lot No. 128, south by Lot No. 124, west by Lot No. 126. Upset price, £6.

Lot No. 801. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 22, in extent 80 acres (more or less); bounded north by Lot No. 21, south by Lot No. 22*a*, east by stream, west by the Zaminyama River and Lot No. 23. Upset price, £6.

Lot No. 802. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 26, in extent 80 acres (more or less); bounded north by Lots Nos. 49 and 27, east by the Zaminyama River, south by Lot No. 25, west by Lot No. 49. Upset price, £6.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF CALVINIA.

Election of a Member for District No. 7.

THE Voters in District No. 7 in the Division of Calvinia are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of District No. 7, in the Divisional Council of Calvinia, in the room of Mr. S. W. B. VAN DER MERWE, resigned. Every Candidate must be nominated by not fewer than five persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears and considered as if never placed there. All nominations must be received by the Undersigned not later than the 9th day of February, 1870, and any nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter must state his place of residence.

Dated this 28th day of December, 1869.

P. DE SMIDT, Civil Commissioner, Calvinia.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. 7, do hereby nominate A.B. of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. 7.

(Signed) C. D. }
E. F. } Place of residence.
G. H. }
I. J. }

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Port Elizabeth during the month of December, 1869:

Wholesale Wine and Spirit Licence (£20).

William Anderson & Company.

Bonding Warehouse Licence (£10).

Blaine & Company.

Butcher's Licence (£1 17s. 6d).

Hendricks & Lucas.

Retail Shop Licences for the year 1870 (£1 10s).

J. & J. Harris.
Alex. Matthews.

ALBERT DU TOIT,
Acting Distributor of Stamps.

Stamp Office, Port Elizabeth,
31st December, 1869.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

CHRISTIAAN, a coloured Lad about 7 years old, has been brought to this Office in a state of destitution. He states that his Father's name is JACOB, a Mozambique, under sentence, and that his Mother, MARIETJE, is dead. Notice is hereby given that unless the said CHRISTIAAN be claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able, fit, and willing to support him, he will be indentured to some fit and proper person.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
4th January, 1870.

NOTICE.

LIST of Letters, &c., remaining unclaimed in the Post Office, Port Elizabeth, on the 31st December, 1869:

Bowden, Mrs. A. D.
B. A.
Bean, E. C.
Butler, John
Byerly, Jerem
Bowen, G.
Brown, John
Breda, Mrs.
Buystrom, P.
Clark, D.
Coff, John
Carsdoff, Mrs.
Coryndon
Cook, R.
Cox, N. H.
Crosby & Co., Messrs.
Dif, Mrs. or Miss
Dixon, G.
De Marillac, F.
Du Plessis, Mrs.
Eade, J. G.
Fisher, E.
Ferreira, P.
George, Joseph
Henderson, A.
Hellier, Mrs.
Hayes, Mrs.
Jones, E. H.
January, Louis
Johnson, Mrs.
Kofroda, F.
Kelly, J.
King, James
Kilah, Maria
Keeton, P.
Laban, Frantz
Lyons, James
Lorins, John
Lustig, L.
Landsburgh, L.
Lietman
Macgar, A.
Melville, A. M.
Morgan, E. H.
McKenzie, E. H.
Marshall, J.
McMullen, Mrs.
Meller, James
March, S. A.
Newman, E. A.
Nelson, R.
Osborne, J.
Perira, J.
Pyer, Mrs. the Widow T.
Robertson, H.
Robertson, Chs.
Roman, J. B.
Roberts, Maria
Rance, Mrs.
Smith, A.
Sampson, A.
Smith, E. A.
Solondoth, Jonos
Storey, Miss S. E.
Thorne, A.
Theates, H. J.
Taylor, Wm.
Taite, R.
Taylor, Thomas
Vandenent, M.
Williams, Mrs. A.
Wayland, A. W.
Warne, John
White, A. M.
Whitehorse, T.
Wright, W.
Van Blommestein, J.
Vermaak, J. A.

Ship Letters.

Hislof, Captain, *Jane Avery*
Isles, Captain, *Springbok*
Manley, Captain H., *Eagle*
Jones, R., Captain, *Charlotte*
Olsen, A., *Lizzie*
Shearer, W., *Life Brigade*
Bromage, Mr., *Alice.*

Letters for Malays and Fingoes.

August, Fatege
Cornsel
Cenedo, Gert
Kasper, Adam
Rossou, Jan (Kafir)
Roffee, Geyer
Selikeshi, Jocharias
Thuys, Jurie.

A. WILMOT, Postmaster.

Post Office, Port Elizabeth,
31st Dec., 1869.

POUND NOTICE.—DIVISION OF OUDTSHOORN.

CONFINED in the Pound at Kruis Rivier, beyond the limited time, two black Oxen, one a white spot on the forehead and square behind in right ear, the other white spot on forehead, and square behind in left ear, both about 9 years old. The same, if not previously released, will be publicly sold on the 15th January, 1870.

A. A. BENEKE, Poundmaster.

Kruis Rivier, 27th December, 1869.

Digitized by Google

NOTICE.

THE Civil Commissioner of Robertson, duly authorized thereto, will cause to be offered for Public Competition, in front of his Office, at 11 o'clock a.m., on the 2nd day of February, 1870, the Lease for the year 1870 of the following Pieces of Ground in the Division of Robertson, viz.:

1. A Piece of Ground between Dassies Hoek and the Langebergen.
2. A Piece of Ground, Field-cornetcy of Before Cogman's Kloof, adjoining the Farms Roode Hoogte, Klaas Voogds River, Goedemoed, and the Property of B. F. Nothling.
3. A Piece of Land, about 300 morgen in extent; bounded by the Farms Koelfontein, Middelburg, and Vink River.
4. Keur Kloof, about 120 morgen in extent, being a branch of the Cogman's Kloof; has a strong Spring.
5. Vogelfontein, about 1,000 morgen in extent; bounded by Koodoeskoppen, Zand Leegte, Baden, Kruis and De Bad; has two Springs.
6. Drooge Riviers Kloof, about 150 morgen in extent; bounded by Government Ground, Goedemoed, Kruis and Langeberg; has three Springs.
7. Boven Bosch Rivier, about 130 morgen in extent; bounded by Fonteins Kloof, Bosch Rivier, Drooge Riviers Kloof, and Langeberg; has one Spring.
8. Lange Kloof, about 200 morgen in extent; bounded by Keerom, Dwars in the Weg, Nooitgedacht, and Langeberg; has a River running through it.
9. Cornetvlei about 2,000 morgen in extent; bounded by Worcester District, Keerom, and Langevlei; has several Springs.
10. A Piece of Land between Wolve Hoek and Boontjes Land, about 150 morgen in extent; bounded by the Outspan at Cogman's Kloof, Behind the Warm Bath and Kruis.
11. Ganna Kloof, between Bosch Rivier and Petersfontein.
12. A Piece of Land, Field-cornetcy Behind Cogman's Kloof, called Wolve Kloof, adjoining Harmonie.
13. A Piece of Land, about 2,000 morgen in extent, on the Breede River; bounded by Zeekoegat, Chasseur, Boschfontein, and Wansbek.
14. Brak, about 3,000 morgen in extent, between Eendragt, Poortje, and Loopende Rivier.
15. Haag Kraus, on the Wageboomsberg, about 3,000 morgen in extent, between Paard Kraal, Papekuilsfontein, and Brakfontein.
16. Minnaar's Plaat, on the Wageboomsberg, about 2,000 morgen in extent, between Baden, Grootefontein, Zand Laagte, and Witklipplaat.
17. Sparkloof, on the Wageboomsberg, about 2,000 morgen in extent, between Bakensfontein, Driefontein, Rooikrans.
18. Witklipplaat, on the Wageboomsberg, about 2,000 morgen in extent, between Bakensfontein, Minnaar's Plaat and Brakfontein.
19. Middelburg, Field-cornetcy Achter Cogman's Kloof, between Hex River, Keerom, and Crown Land.
20. Fontein's Kloof, near Montagu; has a Spring.

The Lessees of any of these Lots will not have the right of cutting wood of any description without the sanction of the Government, nor will they be entitled to claim compensation for any expenditure incurred by them in the erection of buildings or otherwise.

They will also be bound to allow any other Lessee of any other piece to pass over their ground in case there are no other means of access thereto.

The Government reserves the right of annulling the Lease at one month's notice, should the land be leased under Act No. 19 of 1864, or other circumstances render it necessary, and in that case the proportion of rent for the unexpired period of the year will be returned to the Lessee.

Terms cash on the day of sale.

Surveyors employed in this Division, with their assistants and servants, are to have the right of occupying these lands at any time for professional purposes, to be allowed the use of all waters thereon for themselves and for the cattle used for their own transport and for the transport of their instruments and effects, and to be allowed free pasturage for such cattle.

The Civil Commissioner will not undertake to point out Beacons. The description of each Lot will be given on the day of sale of the Lease, and the purchasers will then have to take the chance of finding their boundaries.

PERCY NIGHTINGALE,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Robertson,
4th January, 1870.

BEDFORD DIVISIONAL COUNCIL.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford has assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division liable to assessment, which Rate will become due and will be payable at this Office upon the 1st day of February, 1870.

It is further notified, in accordance with section 9 of Act 10 of 1864, that two thirds of this Rate will be applied to Divisional purposes, and one third to the service of the Main Road.

HENRY HUTTON,
Secretary Divisional Council.

Office of the Divisional Council, Bedford,
22nd December, 1869.

NOTICE.

LIST of Unclaimed Letters and Papers lying in the General Post Office, Cape Town, on the 1st January, 1870:

Abdella, Azaar
Abraham, Miss Susan
Abrahams, Guanjer
Acutt, Horace
Albrecht, T.
Backshore, Mrs. F.
Bazier, Rezalie
Beddah, Lucy
Blum, Miss C.
Bowden, Mrs. A. S. & P.
Brazlar, W. G.
Brouder, Bridget
Bute, Cornelia
Cederberg, A.
Christiansen, Hans
Collins, Joseph Thomas
Coltz, X.
Cotterill, Miss Minnie
Cox, Robert H.
Daniels, Mrs. Betsy
Davis, J.
Davidse, C.
Dryer, Miss Minnie
Edwards, M. B.
Fleck, Mrs. E.
Fowler, Burton
Furlay, Mrs. M.
Gavey, T.
Gelding, Mrs.
Grainger, Miss Elizabeth
Heeley, Wm. E.
Hoeftmann, Franz
Hoeven, Mrs. van der
Jacobs, Catherine
Jakbus, Est. Lizburth
Jordaan, S. P.
Kersterns, Mrs.
Laume, Monsieur G. F.
Lefebre, Henri
Lilley, Alfred
Manby, Mrs. M.
Marnien, Mrs. Jas.
Meos
Munro & Co., Messrs. W.
Myers, Mr. John
Nell, H.
Newton, Peter
Nickerk, van, Henry
Nomark
Nooit
Nordgreve
Nowsbury
Pilips, John
Potteger, J.
Pritchard, A.
Regent, Mrs.
Riet, van, T. B.
Sabeat, Letitia
Sarf, Miss
Senes, Mrs.
Schiesz, Catherine
Schwab, Gustav
Scrutchi, James
Smith, Clara
Smith, Willie
Spengler, Josephine
Stegman, Mrs.
Summons, E. M.
Swinburne, Sir John
Teanant, Mrs. A. A.
Thackeray, B.
Thomas, Mr. H.
Thomas, Miss Regina
Thomason, M.
Voss, Miss Anne H.
Vriss, Mrs. C. de
Vroom, J. J.
West, Mrs. Jane
Wilkinson, Alfred
Wood, Joseph.

Newspapers.

Fowler, James
Thomas, H.

DIVISIONAL COUNCIL OF MALMESBURY.

ESTABLISHMENT OF A NEW TOLL.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 5 of 1858, that it is the intention of this Council to establish a Toll near the farm Bot Riviers Vley, on the line of Road leading from Malmesbury to Wellington.

GEO. G. RAINIER, Secretary.

Divisional Council Office, Malmesbury,
4th January, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

LOUISA KNOWLES and CHRISTINA KNOWLES, two Bastard Girls, aged respectively 8, and 4 years, have been brought to this Office in a state of destitution. Their parents are dead.—Notice is hereby given that unless these Children be claimed by some Relative or Friend able and willing to support them, within six weeks from this date, they will be indentured to some fit and proper person.

L. B. MEURANT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Fort Beaufort,
15th November, 1869.

86TH REGIMENT.

REPORT of a Deserter from the 86th Regiment of Infantry, dated at Cape Town, this 6th day of January, 1870:

No. 1,410, Private GEORGE KEANE, 23 years 7 months old, 5 feet 6⅞ inches high, dark-brown complexion, dark hair, brown eyes; deserted on the 1st January, 1870, from Cape Town; enlisted on the 2nd May, 1868, at Dublin; born at St. Nicholas, Nottingham, Notts; marks: Ship in full sail on chest, and J. B. L. W. E. B. H. B. S. H. on left forearm, all in Indian ink; by trade a Weaver; was dressed in serge frock and trowsers. Under two years' service.

J. H. CROFTON, Capt. 86th Royal Regiment,
Commanding Detachment.

DIVISIONAL COUNCIL, SWELLENDAM.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of the Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of the Divisional Council of Swellendam duly convened and held this day, a Rate of Three-eighths of a Penny in the Pound Sterling has been assessed on all Rateable Property in this Division; two-thirds (⅔) to be devoted to Divisional and One-third (⅓) to Main Roads, which Rate shall become due and payable at the Office of the Secretary on the 19th February, 1870.

By order of the Divisional Council.

F. J. VAN DER RIET, Secretary.

Office of the Secretary of the Divisional Council,
Swellendam, 27th Dec., 1869.

ROBERTSON DIVISIONAL COUNCIL.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of the Act No. 9 of 1858, that a meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room at Robertson, on Wednesday, the 2nd day of February next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

G. W. BORCHERDS, Secretary.

Divisional Council's Office, Robertson,
7th December, 1869.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALEXANDRIA.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of Act No. 9, 1858, that a Meeting of the Members of this Council will be held in the Court Room at Alexandria, on Wednesday, the 5th day of January, 1870, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in the Division liable thereto, for the twelve months ending 1st September, 1870.

FRANK PATTISON, Acting Secretary.

Divisional Council Office, Alexandria,
27th November, 1869.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Fraserburg has this day, by virtue of Section 38 of Act No. 9 of 1858, assessed a Rate of One half-penny in the Pound sterling, for the year 1869, upon all property so rateable in this Division, £308 of which to be devoted to Divisional Roads; £250 to be devoted to Divisional Council purposes, and £135 0s. 3d. to be devoted to Main Road purposes, in accordance with Section 9 of Act 10 of 1864, and that the same will be due and payable at the Office of the Council at Fraserburg on or before the 17th February, 1870.

G. B. BLACKALL, Secretary.

Divisional Council's Office, Fraserburg,
10th December, 1869.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALBERT.

Assessment of a Rate on Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of Act 9, 1858, that a Meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room at Burghersdorp, on Friday, the 21st day of January, 1870, at 11 o'clock a.m., for the purpose of assessing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto.

C. J. O. WERDMULLER,
Secretary to Divisional Council, Albert.

Divisional Council's Office, Burghersdorp,
December 17, 1869.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned beyond the limited time, eight Goats, of the following description: 1 large red and white He-Goat; 1 do., black and white do.; 1 small red and white do., without horns; 1 red She-Goat; two red and white do.; 1 red "schimmel" do.; 1 black and white do. If the same are not released before the 8th February next, they will be publicly sold on that day on the farm "Vrymansfontein."

C. E. GRUNDLINGH, Poundmaster.

Behind the Paarl, 30th Dec., 1869.

Digitized by Google

NOTICE.

BONDING WAREHOUSE REVOKED.

WHEREAS Mr. W. W. BALL has submitted the undermentioned Warehouse for the deposit of Goods in Bond to be revoked, viz.: A Warehouse situated in Strand-street, Cape Town, his own Property, —Notice is hereby given, that under the authority of Ordinance No. 6 of 1853, the appointment of the above Warehouse is hereby revoked.

Given under my hand at the Custom-house, Cape Town, this 31st day of December, 1869.

R. GRAHAM, Collector.

NOTICE.

BONDED WAREHOUSE REVOKED.

WHEREAS Messrs. HOLMES & Co. have submitted the undermentioned Warehouse for the deposit of Goods in Bond to be revoked, viz.: A Warehouse situate in Strand-street, Cape Town, the Property of THOS. TEMMANT,—Notice is hereby given, that under the authority of Ordinance No. 6 of 1853, the appointment of the above Warehouse is hereby revoked.

Given under my hand at the Custom-house, Cape Town, this 31st day of December, 1869.

R. GRAHAM, Collector.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against SAM (Surname unknown), lately of Robertson, that he did, on the 31st day of December, 1869, commit the crimes of Theft and Assault:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said SAM, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my Hand at Robertson, this 4th day of January, 1870.

PERCY NIGHTINGALE, Resdt. Magt.

Description of SAM.

A foreigner, believed to be a Russian; age between 35 and 40 years; height about 5 feet 9 inches; eyes blue or grey; hair dark-brown; complexion swarthy; beard and moustache beginning to grow; contracted brows; sharp features; sinister expression of countenance; has a few brown spots on face; tatooed on left arm with two flags crossed,—one Russian with Eagle and the other Maltese Cross. Dressed when last seen in bedtick jumper and trowsers, made out of coffee bags, much patched; no hat. Has worked as a brickmaker at Wellington, and makes wooden pipes; speaks English well, and Dutch, but with a foreign accent; has been a Convict at the Breakwater.

This Man entered the House and Shop of Mr. JOSIAS DE WET on the night of the 31st December, 1869, stole the following Articles, and stabbed Mr. DE WET with a knife: 4 pieces voerchitz (3 coloured and 1 black), 2 pieces lilac coloured prints, 2 pairs new leathern trowsers, 3 yards grey trowsering, some bleached and unbleached calico, 2 unbleached white calico shirts, a pillow-case, containing biscuits, an empty meal sack, 19 pieces of leather (tanned sheep skins), 4 pairs new veldschoens, 4 shoemaker's knives, 1 shoemaker's punch, 1 pair old boots, some small pieces of leather (black and yellow), and 10 lbs. sole leather.

PIQUETBERG.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

EVA, a Hottentot Girl, aged about 14 years, and who states that her own Parents are dead, has been brought to this Office in a state of destitution. She came from Porter Ville. Unless claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able and willing to support her, she will be indentured to some fit and proper person in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

J. F. J. WRENSCH,
Resident Magistrate, Piquetberg.
Resident Magistrate's Office, Piquetberg,
29th December, 1869

NOTICE.—DESTITUTE BOY.

A BOY calling himself WILLIAM SHORT is at present in my charge; he was found in a state of Destitution in the street of Burghersdorp, and states that his Father and Mother formerly lived in Port Elizabeth, where his Father was a boatman; that both his parents are dead, that he left Port Elizabeth about Christmas, 1868, with a carrier named Butler, with whom he came to Burghersdorp, but from whom he ran away in consequence of ill treatment.—Notice is hereby given that unless the boy is claimed within six weeks from this date, by some Relative able and willing to maintain him, he will be apprenticed to some fit and proper person in accordance with the Master's and Servants Act of 1856.

JOHN HEMMING,
Resident Magistrate for Albert.
10th December, 1869.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MR. FIELD-CORNET BAREND KOORTZ, of Gouph No. 4, Division of Prince Albert, having brought to this Office a Child named COBUS DRAGONDER, aged about 9 years, who states that both his Parents are dead,—Notice is hereby given that unless the above COBUS DRAGONDER be claimed within six weeks by some Relative able and willing to maintain him, he will be indentured to some fit and proper Person according to Law.

J. G. BORCHERDS, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Prince Albert,
22nd December, 1869.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

JOHN HENDERSON, a European Lad, has been brought to this Office in a state of destitution, his age is about 13 years. His father is supposed to be in the Free State, or in Natal. His mother is in Port Elizabeth.—Notice is hereby given that unless the said JOHN HENDERSON be claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able and willing to support him, he will be indentured to some fit and proper Person.

L. H. MEURANT, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Fort Beaufort,
23rd November, 1869.

DIVISIONAL COUNCIL NOTICE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that it is the intention of the Divisional Council of Somerset, at their next meeting, to be holden at Somerset on Saturday, the 8th day of January, 1870, to assess and impose such Rate as may be necessary and expedient for the purpose of this Act for the service of the year 1870.

By order of the Divisional Council, Somerset,

WM. W. MASKEW, Secretary.
Divisional Council's Office, Somerset,
December 4, 1869.

NOTICE.—HUMANSDORP DIVISION.

DESTITUTE CHILD.

MR. WM. MACKAY, Field-cornet of Hankey, having reported to me that a Female Child named ELIZABETH KAVANAGH, about 7 years of age, is at present in a state of destitution on the Missionary Institution at Hankey,—Notice is hereby given that unless the Child is claimed by some Relative or Friend, able and willing to support her, within six weeks, she will be indentured according to law.

Mr. MACKAY states that the Father, THOMAS KAVANAGH, a Native of the West Indies (whose Wife died some time ago), left the Girl in charge of a man named FELKARS, engaging before leaving the Station to remit money for her support. That he did so for a short time, but discontinued about sixteen months ago, and that his whereabouts cannot be traced.

KAVANAGH was at one time a barman in the service of Capt. MASON, of Port Elizabeth.

J. J. LE SUEUR, Jun., Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Humansdorp,
December 14, 1869.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

DIVISION OF MALMESBURY.

A LAD representing his name to be ISAAC DANTJE has been brought to this Office in a state of Destitution. He appears to be about 11 years of age, he stated that he was born in the Paarl, that his Mother, SARAH FRANKS, died in the Paarl about 14 days ago, that his Father, ISAAC DANTJE, an Englishman, brought him to Malmesbury a few days ago, and left the Village a few days after with two other Englishmen.—Notice is hereby given that unless he is claimed by his Father or some other Relatives fit and proper and willing to take care and maintain the Lad, within six weeks from this date, he will be indentured as the Law directs.

E. S. FORD, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Malmesbury,
17th November, 1869.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

LETJE, about 11 years old, whose Parents are dead, has been brought to this Office in a destitute state. Unless claimed within six weeks by some Relative or Friend willing and able to maintain her, she will be indentured to some fit and proper Person, in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Cape Town,
18th November, 1869.

UITENHAGE.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

MR. CHARLES HOBERN, Field-cornet of the Ward Zwart Ruggens, in this Division, having reported to me that a Lad of about 11 years of age, and who states that his Parents are both dead, was brought to his Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the Lad is claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able and willing to support him, he will be indentured according to law.

R. PHILPOTT, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Uitenhage,
27th December, 1869.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 6th Jan., 1870.

WHEREAS the Estate of MORGAN READ, Jun., and ROBERT READ, previously Trading together in Partnership, as Builders and Masons, of Queen's Town,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors to be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office at Queen's Town; the first Meeting to be held on Monday, the 17th of January, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 24th of January, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 7th Jan., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of HENDRIK CHRISTIAAN PIETERSE, of the Uitenhage District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, CLASINA WILHELMINA WILKEN, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Uitenhage, on Tuesday, the 22nd February next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 7th Jan., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of SAARTJE BEZUIDENHOUT (Widow of the late JOHANNES RUYTERS), of the Stockenstrom District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and pre-deceased Spouse, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Eland's Post, on Friday, the 18th February next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 7th Jan., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of TREUNIE MEYER, of the Mossel Bay District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased and pre-deceased Spouse, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Mossel Bay, on Monday, the 21st February, next, at 10 o'clock in the forenoon precisely and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 7th Jan., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JAMES DALE, of the Beaufort West District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased and surviving Spouse, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Beaufort West, on Saturday, the 19th February next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Digitized by Google

Master's Office, Cape Town, 7th Jan., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of MARIA MAGDALENA BOTHA, of the Oudtshoorn District, deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased and pre-deceased Spouse, PHILIP RUDOLPH BOTHA, DAVID'S Son, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn, at his Office, on Friday, the 18th February, 1870, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 7th Jan., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of CATHARINA JACOBA ELIZABETH SCHOEMAN, of the Oudtshoorn District, deceased, are required to take notice that the Executor Testamentary having declined to act as such, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, DAVID HERCULES BOTHA, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Swellendam, on Tuesday, the 22nd February, next, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:

Division of Middelburg.

JOHN CENTLIVRES CHASE, N.O., versus DOUW GERBRANDT VORSTER.

On Wednesday, the 26th January, 1870, at 10 o'clock a.m., at Leeuwfontein, 6 Horses, 1 Set Harrness for 6 Horses, 2 Oxen, and 1 Plough.

Division of Uitenhage.

E. A. VAN REENEN, N.O., versus LEONARD ORLANDO BEAN.

On Friday, the 21st January, 1870, at 10 o'clock a.m., at Balmoral, 1 Cart, 1 Horse, 1 Bull, 1 Ox, 1 Chaff-cutter, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court of the Cape of Good Hope.

Cape Town, Wednesday, the 29th day of December, 1869.

In the Matter of the Petition of JOSEPH LEVY, of King William's Town, Merchant, and of JAMES HALL, acting for and as the Agent of ANDREW LAWRIE, of 10, Charles-street, St. James's-square, London, Creditors of the King William's Stock and Produce Company (Limited).

UPON reading the foregoing Petition and the Documents and Affidavits thereunto attached, it is ordered that the said King William's Stock and Produce Company (Limited), upon service of this Rule, do show cause, if any, to this Court, on Wednesday, the 12th day of January, now next ensuing, or as soon after as Counsel can be heard, why the said King William's Town Stock and Produce Company (Limited) shall not be wound up under the provisions of the Act No. 12 of 1868, intituled "The Winding-up Act of 1868."

This Rule to be inserted in the *Government Gazette* and in the King William's Town Newspaper, and to be served also on the Managing Director of the said Company, JAMES HALL, at King William's Town.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of WILLIAM TULLOCH, Carpenter of Simon's Town.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Simon's Town for a period of seven days, reckoned from Saturday, 8th January, 1870, and for a further period of fourteen days at the Office of the Master of the Supreme Court, reckoned from Monday, the 17th January; after which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

A. VINCENT, Sole Trustee.

Simon's Town, 6th January, 1870.

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland Queen, Defender of the Faith.

To the Sheriff of the Colony of the Cape of Good Hope, or his lawful Deputy, Greeting:

WHEREAS upon the petition to His Honour the Chief Justice, and other the Judges of the Supreme Court of this Colony, of JAMES MORTIMER MAYNARD, of Wynberg, against PATRICK NOLAN, lately of Cape Town, it appears to us that the said PATRICK NOLAN is justly and lawfully indebted to the said JAMES MORTIMER MAYNARD in the sum of Two Hundred and Ten Pounds Sterling of lawful money, with the interest thereon, upon and by virtue of a certain Mortgage Bond bearing date the 21st day of June, 1861, passed, signed, and executed by the said PATRICK NOLAN in favour of the said JAMES MORTIMER MAYNARD: And whereas the said PATRICK NOLAN, having Property within this Colony, did, in or about the year 1866, depart from his Dwelling-house, situate in Cape Town aforesaid, and has left this Colony for New Zealand, and remains absent, with intent to defeat or delay the said JAMES MORTIMER MAYNARD, and the other Creditors of him, the said PATRICK NOLAN, in obtaining payment of their just debts to them due and owing, and did thereby commit an act of Insolvency; whereupon the said JAMES MORTIMER MAYNARD prayed that the Estate of the said PATRICK NOLAN might be sequestrated for the benefit of his Creditors:

And whereas it further appears to us of record, that the Honourable PETRUS JOHANNES DENYSSEN, Esquire, did, on this the 6th day of January, 1870, by an order under his hand, place the Estate of the said PATRICK NOLAN under sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, until the same should be adjudged to be sequestrated, or the petition should be discharged:

Now, therefore, we command you that you summon the said PATRICK NOLAN, that he appear before our Justices of the Supreme Court of our said Colony at Cape Town, on the 12th day of January, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, to show cause, if any, why his said Estate should not, by decree of the said Court, be adjudged to be sequestrated for the benefit of his Creditors; and return you then there this Summons, with whatever you have done thereupon.

Witness:—The Honourable SYDNEY SMITH BELL, Esq., our Chief Justice of our said Colony, at Cape Town, this 6th day of January, 1870, in the Thirty-third year of our Reign.

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

THOS. J. DICKSON, Creditor's Attorney,
Bureau-street, Cape Town.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of MICHAEL STEPHANUS HEYNS, deceased, and surviving Spouse.

THE Undersigned will cause to be publicly sold, on

Friday, the 21st Jan., 1870,

WITHOUT THE LEAST RESERVE,

ON THE SPOT,

About 200 Erven, in the pretty Village of Haarlem.

The Erven will be put up separately first, and afterwards in one Lot.

Haarlem is situated in the Langekloof, on the Main Line of Road to the Frontier.

J. P. SWEMMER, F.Son,
Agent for Sole Trustee.

F. A. SWEMMER, Auctioneer.

George, 30th December, 1869.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN GALLOW, of Cradock, Blacksmith.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days from this date; after which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

G. ARMSTRONG, Sole Trustee.

Cape Town, 7th January, 1870.

Cradock Fire Insurance & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CONRAAD CHRISTOFFEL KLOPPER, Sen., of Wolvefontein, in the Division of Cradock, and surviving Spouse.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Cradock, on Wednesday, the 2nd February, 1870, at 10 o'clock precisely, for proof of Debts.

H. A. SINGLETON, Sole Trustee.

Cradock, 27th December, 1869.

SALE OF VALUUALE FARMS

In the District of Albany.

In the Insolvent Estate of JOHN RICHMOND WILMOT.

On Tuesday, 25th Jan., 1870,

AT NOON,

WILL be put up for public competition, before the Court-house, in Graham's Town, the following Farms belonging to the above Estate, viz:

1. The Farm DONKER HOEK, situated at the New Year's River, in extent 1,552 morgen, with the Buildings thereon.
2. The Farm NEW YEAR'S DRIFT, adjoining the above, in extent 1,300 morgen.
3. The DORN KORN, in extent 990 morgen.
4. A piece of Land called RICHMOND VALE, in extent 358 morgen.
5. The Farm BOEKINHOUT FONTEIN, in extent about 800 morgen.
6. The Life Interest of the Insolvent, being one-third Share in the Farm SPRING VALE, belonging to the Estate of his deceased Father.

The whole of the above Farms are situated about three hours' ride west of Graham's Town, and are well adapted for both Sheep and Cattle.

The Title Deeds may be seen and all further information ascertained on application at the Office of the Undersigned.

E. HAW, Trustee.

Graham's Town, 18th December, 1869.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of ABRAHAM PAULSE

THE Undersigned will sell by Public Auction, on MONDAY, the 31st January, at 10 o'clock in the Forenoon precisely, in front of the Public Offices in this Town, two-thirty-fifth parts or Shares of the Farm "MATJESDRIFT," in Langekloof, belonging to this Estate.

W. WALTER, J. CAIRNCROSS, } Joint Trustees.

George, 4th January, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAN FREDERICK BAARTMAN PAGE.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office, on Tuesday, the 8th Febuary, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 31st of January, 1870, or proceedings will be instituted against them.

A. P. HAUPT, Sole Trustee.

Paarl, 4th January, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE.

In the Estate of the late JOHANNES HENOCH NEETHLING, Esq., LL.D., and Deceased Spouse, Mrs. ANNA CATHARINA SMUTS.

A DISTRIBUTION ACCOUNT of the Interest up to 31st December, 1869, due to the Brothers, Sisters, and Godchildren of the above parties, will lie for Inspection for a period of fourteen days from this date at the Office of the South Airican Association for the Administration and Settlement of Estates, No. 5, Church-square; after which, should no objections be made thereto, the distribution will take place accordingly.

A. DENYSSEN,
Secretary, S. A. Association,
Executors Testamentary.

Cape Town, Church-square,
7th January, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PETRUS JACOBUS GERHARDUS VAN DER WALT, of Leeuwefontein, Division of Albert.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Albert for seven days, from Saturday, 15th January, 1870, and afterwards for a further period of fourteen days, from Monday, 31st January, 1870, at the Office of the Master of the Supreme Court; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

GODEFROY SICHEL, DAVID DE VILLIERS. } Joint Trustees.

Burghersdorp, 27th December, 1869.

Digitized by Google

GRAAFF-REINET BOARD OF EXECUTORS.

In the Insolvent Estate of MATTHIAM CORNELIS HOFFMAN.

THE Undersigned, as Sole Trustee of above Estate, will offer for Sale in front of the Premises of the above Board of Executors, Graaff-Reinet, at 2 p.m., on

Wednesday, the 26th January, 1870

1. The Farms ZEEKOEGAT and KLEIN BRAKFONTEIN, in Camdeboo, measuring 3,752 morgen 429 square roods.
2. Piece of LAND adjoining above, in extent 805 morgen and 200 square roods.
3. DWELLING-HOUSE and PREMISES in Market-square, measuring 87 square roods 25 square feet and 18 square inches.
4. WOOLWASHING in Buitenkant, in extent 2½ morgen.
5. TWO ERVEN at Victoria, each in extent 55 square roods and 80 square feet.
6. TWO WATER ERVEN at Lady Grey, each in extent 104 square roods and 25 square feet.
7. FOUR ERVEN at Pearston, in extent together about half a morgen.
8. A MORTGAGE BOND for £50 on Erf 95, at Murraysburg, by Mr. JACOB JOEL, to the Insolvent.

Also MOVABLES, such as Carts, Wagons, Ironmongery, &c.

W. GREGOROWSKI, Sole Trustee.

Graaff-Reinet, 29th December, 1869.

C. A. NESER, Auctioneer.

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of PIETER STEPHANUS DU TOIT, GABRIEL JACOBUS DU TOIT, ARIE GERHARDUS DU TOIT, ANDRIES PETRUS DU TOIT.

ALL Persons claiming to be Creditors under these Estates are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estates, and that the Master has appointed the third Meetings to be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office, on Tuesday, 1st Febuary next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estates; and all Persons indebted to the said Estates are required to pay the same to the Undersigned on or before the 1st February next, or proceedings will be instituted against them.

HARRY BOLUS, Sec., Sole Trustee.

Midland Fire Assurance and Trust Company (Limited).

SALE OF VALUABLE

LANDED AND OTHER PROPERTY.

In the Insolvent Estates of P. S. DU TOIT, G. J. DU TOIT, A. G. DU TOIT, and A. P. DU TOIT.

THE Undersigned, as Sole Trustee of above Estates, will sell by Public Auction, on the Spot, on THURSDAY, 3rd February next, at 10 a.m., the Farm OPPERMAN'S KRAAL, 5,859 morgen, situate in the District of Middelburg; also 3,750 Sheep, Cattle, Horses, Farming Implements, &c., &c.

HARRY BOLUS, Sec., Sole Trustee.

F. TE WATER, Auctioneer.

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited).

In the Insolvent Estate of JOHN WILLIAMS.

THE Undersigned, as Sole Trustee, will sell on SATURDAY, 15th instant, at half-past 10 a.m., on the spot, the Dwelling-House, and Butcher's Shop, in Church-street, Graaff-Reinet, formerly occupied by the Insolvent, and six hire-rooms, also situate in Church-street.

Credit Liberal.

HARRY BOLUS, Sec., Sole Trustee.

NOTICE.

In the Estate of the late Miss MARIA J. DE SMIDT.

ALL Persons having any claims on, or owing money to, the above Estate are requested to file their demands or to settle their debts within six weeks from this date at the Office of Messrs. REDELINGHUYS & WESSELS, Church-street, Cape Town.

W. DE SMIDT, Exec. Testamentary.

5th January, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of RICHARD MILES ROBERTS, of Adelaide, Division of Fort Beaufort, Storekeeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office, on Saturday, the 22nd day of January, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts.

JOHN QUIN, Sole Trustee.

4th January, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM ESTMENT, Jun., of Fort Beaufort, Storekeeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office, on Saturday, the 22nd day of January, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts.

JOHN QUIN, for self & Co-Trustees.

4th January, 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

In the Insolvent Estate of ARTHUR SEARLE, of Cape Town.

SALE OF

Landed Property.

ON TUESDAY, the 18th instant, at 11 o'clock in the forenoon, will be put up for public competition, in one or more Lots,

That most desirable Residence of the Insolvent, situate at the upper end of St. John-street, in the most healthy part of the City. The same has spacious Apartments and ample room for a large Family, and possesses an uninterrupted view over the Gardens and surrounding Scenery.

At the same time will be sold the MOVABLE PROPERTY, consisting of the usual variety of Household Furniture.

Sale to commence at 11 o'clock on the spot.

F. J. BROERS, for the Trustee.

Cape Town, 6th January, 1870.

Mr. J. R. MOORE, Auctioneer.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HERCULES ROBERT ROSS.

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for fourteen days from this date; after which, if no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 6th January, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of HENDRIK OOSTWALD LOUW, of Koeberg.

WITH reference to the Notice in the *Government Gazette* of the 8th October last, notice is hereby given that application will be made on Tuesday, the 1st day of February, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

THOS. J. DICKSON, Applicant's Atforney.

Cape Town, 6th January, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late DUNCAN CAMPBELL LLOYD FITZWILLIAMS.

ALL Persons having any Claims against or being indebted to the above Estate are required to file their Claims with or to pay their Debts to the Undersigned within six weeks from this day.

HENRY B. CHRISTIAN, Exec. Dative.

Port Elizabeth, 31st Dec., 1869.

NOTICE.

In the Estate of PIETER DAVIDS, Deceased.

ALL Persons indebted to the above Estate, or having any claims against it, are requested to file their Demands or settle their Debts within six weeks from this date, at the Office of Messrs. REDELINGHUYS & WESSELS, Attorneys-at-Law, Church-street, Cape Town.

W. DE SMIDT, Executor Dative.

5th January, 1870.

NOTICE TO HEIRS.

In the Estate of the late CATHARINA HELENA MINNAAR, Widow of the late PIETER HENDRIK DE VILLIERS, DAVID SON, of Villiers Dorp.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Estate, with accompanying Vouchers, will lie for inspection of those interested, at the Master's Office, for fourteen days from this date; after which time, if no objection be made thereto, the distribution of the Estate will be made accordingly.

P. N. GRAAFF, Executor Dative.

7th January, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of PAUL JACOBUS BURGER, of Worcester.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Worcester for a period of seven days, from January 10, and for a further period of fourteen days at the Office of the Master of the Supreme Court, from January 21; after which, should no objection be made thereto, the Honourable Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

H. PERKINS, Sole Trustee.

Worcester, January 4, 1870.

TRADE NOTICES.

STATIONERY SUNDRIES,

NOVEL AND USEFUL.

THE UNDERSIGNED HAVE RECEIVED:

Orthodactylic Penholders
Reservoir Penholders
Red Ink Pens and Holders
Spiral Pencil Cases, Automatic Pencil Cases, different qualities, in Ivory, Ebony, Aluminum, Silver, &c., &c., with spare Leads
Ladies' and Gentlemen's Tablets, in Plaid and Gilt Designs
Spiral Arch Pen Racks
Pen Trays and Racks
Paper Clips and Weights
Inkstands, in variety
Ladies' Desks and Work Boxes
Gentlemen's Writing Cases, Portable and other
Dispatch Boxes
Letter Scales
Photographic Albums
Scrap and Writing Albums
Solid Ink Pencils in Black, Blue, Green, Red, and Red-and-Blue
Carmine Ink
Russia and Morocco Card Cases, Ladies' and Gent.'s, in ordinary and Patent Expanding
Ebony Rulers, 12 to 24 inch
Blacklead Pencils, Office and Drawing
Faber's Red and Blue Pencils
" Ink and Pencil Erasers
Pen and Pocket Knives
Scissors and Erasers
Patent Spring Portfolios, Note, Letter, and Foolscap size
Patent Binders, Note, Letter, and Foolscap size
Metal Paper Fasteners, assorted
Screw Studs for Invoices, &c.
Marking Ink Pencils
Date Indicators
Purses and Pocket Books, &c., &c.

SAUL SOLOMON & Co.

COPPER-PLATE ENGRAVING, DOOR-PLATE ENGRAVING, DIE-SINKING, AND LITHOGRAPHY.

Saul Solomon & Co.,

ST. GEORGE'S-STREET,

BEG to inform their Customers and the Public generally that they execute every description of Work in the above Branches in the best style and at most *economical prices*.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE'S Country, from the Original framed by Mr. B. JEBB, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

Digitized by Google

Statement of the Assets and Liabilities of the Cape Town Branch of the London and South African Bank on the 31st December, 1869.

To Circulation, viz., Notes outstanding this day	£3,495	0	0	By Coin in the Bank Coffers	£6,755	9	8
„ Post Bills	187	10	0	„ Drafts on the Colonial Treasury ...	5,635	1	10
„ Deposits,—Fixed	26,117	8	6	„ Notes of other Banks	10	0	0
„ Deposits,—Floating	11,859	1	6	„ Balances in other Banks	458	14	4
„ Balances due to other Banks ...	720	15	10	„ Do. in other Branches.. ...	4,033	3	7
„ Balances due to other Branches ...	200	15	7	„ Bank Premises	3,845	9	7
„ Bills payable and Letters of Credit	5,297	6	9	„ Bills and Notes under discount and not yet due	34,794	7	7
„ Balance due to London Office ...	17,115	15	3	„ Bills and Notes overdue and unpaid (including doubtful debts)... ...	3,132	14	8
„ Interest due on Deposit Receipts ...	335	2	5	„ Bills and Notes overdue (specially secured)	6,000	18	11
				„ Accounts overdrawn...	.	.	.
				„ Do. (specially secured) ...	96	17	0
				„ Cheques and Bills on hand	.	.	.
				„ Stationery, Furniture, and Stamps	502	12	4
				„ Other items not included in the foregoing	63	6	4
	£65,328	15	10		£65,328	15	10

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

H. J. FELTHAM, Manager,
ALF. G. JONES, Accountant

Statements of the Assets and Liabilities of the Union Bank on the 31st day of December, 1869.

To Shareholders, for Capital paid-up ...	£62,000	0	0	By Coin in the Bank Coffers	£16,959	6	8				
„ Reserve Fund accumulated	10,000	0	0	„ Drafts on Colonial Treasury	6,567	4	8				
„ Circulation, viz.,—Notes outstanding this day	7,525	0	0	„ Cheques on hand of other Banks ...	1,123	4	4				
„ Post Bills	164	5	10	„ Notes on hand of other Banks	765	0	0	£25,414	15	8	
„ Deposits,—Fixed ... £6,784 11 0				„ Balance in other Banks							
„ Deposits,—Floating ... 76,600 8 7				„ Bank Premises ...	1,500	0	0				
	83,384	19	7	„ Office Furniture ...	121	11	3	1,621	11	3	
„ Balances due to other Banks ...	12,479	1	2	„ Bills and Notes under Discount and not yet due	144,280	12	7				
				„ Bills and Notes overdue and unpaid (secured)	1,058	7	6				
				„ Bills and Notes overdue and unpaid (unpaid)...	668	10	0	146,007	10	1	
				„ Accounts overdrawn...	2,213	6	10				
				„ Cash Credit	659	9	2	2,872	16	0	
				„ Other Debts due to the Banks, not included under the foregoing heads:							
				„ Bonds and Shares ...	4,638	2	2				
				„ Stamps	18	15	0	4,656	17	2	
	£175,553	6	7					£180,573	10	2	

T. RUDD, Accountant.

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

JOHN STEIN, Chairman.
JOHN PHILIP, }
J. C. OVERBEEK, } Directors.

South African Central Bank, Graaff-Reinet,

CAPITAL, £40,000.

Statement showing the Liabilities and Assets of the South African Central Bank, Graaff-Reinet, on the 31st December, 1869.

LIABILITIES.

Paid up Capital...	£20,000	0	0
Floating Deposits	14,725	18	11
Fixed Deposits	4,608	15	6
Circulation in Notes	6,000	0	0
Bank Post Bills	5,482	5	0
Due to other Banks	176	1	10
Reserve Fund	3,000	0	0
Interest Credits	3,648	2	3
	£57,650	3	6

ASSETS.

Coin in Bank Coffers...	£3,608	12	10			
Notes of other Banks...	489	0	0			
Cash Drafts	920	1	4			
Balances at other Banks	1,487	6	4	£6,505	0	6
Bills and Notes under Discount and not yet due				45,688	8	7
Bills and Notes overdue and unpaid ...				10	0	0
Bills and Notes overdue and unpaid (specially secured)...				85	0	0
Overdrawn Accounts				62	15	2
Bank Premises				2,000	0	0
Stationery and Stamped Cheque Books				151	6	0
Incidental Expenses				881	1	10
South African Central Bank Shares ...				1,142	5	0
Interest Debits				1,124	6	5
				£57,650	3	6

We, the Undersigned, certify that we have examined the above Statement, and found it correct.

S. E WIMBLE, Chairman,
D. C. SCHULTZ, }
A. THORNTON, } Directors.
WM. MEADWAY, Cashier.

South African Central Bank, Graaff-Reinet, 31st December, 1869.

EQUITABLE

Marine Assurance Company.

Notice to Shareholders.

NOTICE is hereby given that, agreably to the terms of the 21st Section of the Company's Trust Deed, the **FORTY-FIRST HALF-YEARLY MEETING OF SHAREHOLDERS**, will be held at the Company,s Office, Colonial Bank Buildings, on

Saturday, the 15th January, 1870,

for the purpose of receiving a Report of the Company's transactions for the half-year ending 31st December, for declaring a Dividend for half-year ending same date, and for general Business.

Chair to be taken at 11 o'clock.

By order of the Board,

ROB. FOWLER, Secretary.

Cape Town, 30th December, 1869.

COMMERCIAL MARINE AND

Fire Assurance Company.

ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that the **FIFTEENTH ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS** will be held at the Company's Office, in Adderley-street,

On Tuesday, 1st February, 1870,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

for the purpose of submitting to the Shareholders the Report of the Directors, together with a statement of affairs to the 31st December, 1869; and also to elect four Directors, three in the room of W. SEARLE, Esq., P. MARAIS, Esq., and J. J. STEYTLER, Esq., who retire, but are eligible for re-election; and one in the room of the late THOMAS JONES, Esq.

The names of Candidates to fill the vacancies must be notified to the Directors, in writing, by two Proprietors qualified to vote, on or before **MONDAY**, the 10th January, 1870.

By order of the Board,

J. B. HERBERT, Secretary.

30th December, 1869.

The Paarl Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, in conformity with the 22nd Section of the Trust Deed of the above Society, the Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Office of the said Bank on

Tuesday, 15th Feb. next,

AT 10 OCLOCK A.M.,

for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank; for the election of three Directors in the room of O. Z DE VILLIERS, JAC.'s son, J. LE ROUX, and P. P. MARAIS, who retire by rotation, one of whom is eligible for re-election; also to deliberate and to decide on the continuance of the Bank, in accordance with the 49th Section of the Trust Deed, and according to the 50th Section of the said Trust Deed; to amend the 20th, 22nd, 43rd, and 44th in such a manner as to close in future the Accounts of the Bank yearly on the 31st December, and to hold the Annual General Meeting in the month of January; for receiving the Report and for the election of Directors; and further for general Business.

By order of the Board of Directors,

J. J. F. LE ROUX, Cashier.

Paarl Bank, 30th December, 1869.

CAPE OF GOOD HOPE

Gas Light Company.

THE ANNUAL MEETING OF SHAREHOLDERS in the above Company will be held at the Company's Works, end of Long-street, on

Monday, 31st January, 1870,

At 1 o'clock in the Afternoon,

when the Report and Statements for the last Year will be submitted, and an election will take place of three Directors in the room of Messrs. KRYNAUW, LE SUEUR, and PORTER, who retire, but are eligible for re-election.

By order of the Directors,

A. D. KRYNAUW, Chairman.

7th January, 1870.

Digitized by Google

Kaffrarian Colonial Bank.

NOTICE is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Bank in King William's Town, on WEDNESDAY, the 2nd February next, at 12 o'clock noon, for the purpose of receiving the Directors' Report of the affairs of the Bank to the 31st December, 1869. Also to elect a Director in the room of JAMES FAUNCE LONSDALE, Esq., who retires by rotation, but who is eligible for re-election.

By order of the Board,

W. C. OAK, Cashier.

King William's Town, 29th December, 1869.

PRIVATE BILL.

IN accordance with the Rules and Orders of the Honourable the House of Assembly, the Commissioners for the Municipality of Stellenbosch hereby give notice that it is their intention to introduce into Parliament, during its next session, a Private Bill to empower the said Commissioners to borrow certain sum or sums of Money on loan secured by Mortgage on the Immovable Property and Rates of the said Municipality, for the purpose of constructing or purchasing a suitable building for the interest of the Inhabitants of the Town of Stellenbosch, to be called "The Stellenbosch Town Hall."

By order of the Board of Commissioners,

P. KORSTEN, Secretary.

Municipal Office, Stellenbosch,
21st December, 1869.

MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY
OF THE
CAPE OF GOOD HOPE.

Policy No. 717, for £500 on the Life of J. C. SILBERBAUER.

APPLICATION having been made for a Duplicate of the above Policy, the Original having been lost, notice is hereby given that unless the Original be produced at this Office within three months from this day's date, a Duplicate will be issued.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jun., Secretary.

Cape Town, 8th November, 1869.

NOTICE.

WE hereby give notice that we have sold and made over to Messrs. FAIRBAIRN, BERGH, & Co. the Business in Malmesbury lately conducted in our name.

It is requested that all Claims against, and all Accounts owing to, the late Firm in Malmesbury be sent in at once to Messrs. FAIRBAIRN, BERGH, & Co., who are duly authorized to settle them.

G. S. HOLMES & Co.

Cape Town, December, 1869.

NOTICE

IS HEREBY GIVEN that the Partnership hitherto existing at Port Elizabeth between JOHN OWEN SMITH and EDWARD SLATER, trading under the Firm of E. SLATER & Co., was dissolved on 31st December, 1869.

pp. JOHN OWEN SMITH.
HENRY B. CHRISTIAN.
EDWARD SLATER.

WITH reference to the above notice, the Office of E. SLATER & Co., in liquidation, will be at the Counting House of J. O. SMITH & Co., where all Claims must be addressed and all Accounts settled.

The Business of Wool Pressing and Milling will be continued at the Crown and Victoria Mills as heretofore until further notice.

The Stock of Deals and other Building Materials will be sold at greatly reduced prices to effect a speedy clearance.

E. SLATER & Co., in Liquidation.

NOTICE.

THE Undersigned hereby gives notice, in terms of Act No. 23 of 1861, Section 13, that he has ceased to be a Shareholder in the Albert Bank.

T. H. HOPLEY.

Burgersdorp, 27th December, 1869.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay.

PRICE, 1s. 6d.

SAIL SOLOMON & Co.,
Land the Booksellers.

4

NOTICE.

A CERTAIN DARK-BROWN MARE, about 7 years old, left ear half-moon in front, strayed to my Farm Zwavelfontein, Division of Victoria West, about 4 years ago, and is still running there. She now has the following Foals: 1 blue-schimmel Mare, with a blaze, and about 3 years old; 1 chesnut Stallion, with a blaze and left white hindfoot, and about 2 years old; 1 brown Stallion, with white right hindfoot, and about 1 month old. Should the above Animals not be claimed within six weeks from the date of publication of this notice, they will be publicly sold to defray expenses.

FRANCISCUS HENRICUS V. D. WESTHUYZEN.

Zwavelfontein, Division of Victoria West,
29th December, 1869.

Duke of Edinburgh's Own Volunteer Rifles.

THE Committee of the above Corps will meet for the transaction of business on WEDNESDAY NEXT, the 12th instant, at 4 o'clock p.m.

By Order,

JOHN McNAUGHTON, Hon. Secretary.

Moon's Changes.

First Quarter, Sunday, 5th Jan., at 16 min. past 10 p.m.
Full Moon, Monday, 17th Jan., at 59 min. past 3 p.m.
Last Quarter, Monday, 24th Jan., at 37 min. past 11 a.m.
New Moon, Monday, 31st Jan., at 55 min. past 4 p.m.

Marriages.

By special licence, on Monday, the 27th December, at the residence of Mr. H. H. Ley, by the Rev. Dr. S. P. HEYNS,—Mr. Johan Carl Louis Stock, to Miss Geertruida Elizabeth Sophia Foelscher. By special licence, at No. 26, Walestreet, on Wednesday, the 29th December, by the Rev. Dr. S. P. HEYNS,—Mr. Carolus Johannes Villet, to Miss Jacomina Cornelia du Plessis.

Deaths.

December 21.—Charles Henry Edward, son of Mr. Charles Bennett, aged 1 year and 21 days. 24.—Miss Maria Catharina Spyker. 24.—Johann Gottlieb Stegmann, Esq., aged 82 years and 4 days. 24.—Mr. Hermanus Johannes Lesar, aged 44 years. 24.—Charlotte, daughter of Christian Johannes Jutgen, aged 16 months. 24.—James, son of Mr. James Ryan, aged 10 days. 26.—Sarey, son of Mr. Thomas Lee, aged 5 months and 17 days. 29.—Hermanus Adams, aged 27 years and 5 months. 30.—Helena Johanna Carolina Stigling, wife of Mr. William Francis Lethorn, aged 21 years and 8 days. January 2.—Miss Maria Jacoba de Smidt. 2.—Jacobus Marthinus Jansen, aged 25 years and 2 months.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Jan. 3.—Wildeman (Dt.) bg., 334 tons, A. J. Driest, from Padang 6th Nov., to Boston. Cargo coffee. Anderson & Marison, agents.

4.—Chacma, bk., 568 tons, T. G. Thorpe, from Swansea 7th Nov., to this port. Cargo coals. J. Searight & Co., agents.

4.—Queen of the Sea, bk., 322 tons, R. B. Tomlinson, from Downs 2nd Nov., to this port. Cargo general. King & Son, agents.

4.—Daphne (Norw.) bg., 150 tons, E. Asuldsen, from Fredrikstadt 20th Oct., to Shanghai. Cargo deals. C. G. Ackerberg, agent.

4.—Wilhelmina Emma, sc. st., 382 tons, J. Donaldson, from Glasgow 6th Nov., St. Vincent 26th, to Singapore. Put in for coals. Thomson, Watson, & Co., agents.

4.—Inverallain, sh., 660 tons, W. Deane, from Coconada 25th Nov., to Marseilles. Cargo seed. Put in for water and supplies. Thomson, Watson, & Co., agents.

4.—Kayena Belle, sch., 75 tons, R. Carstens, from Hondeklip Bay 1st Jan., to this port. Cargo copper ore. Jamieson & Co., agents.

4.—Volunteer, ctr., 42 tons, G. Maple, from Hondeklip Bay, to this port. Cargo copper ore. M. L. Benausan & Co., agents.

5.—Queen of the Bay, bk., 391 tons, F. C. Wale, from London 28th Oct., to this port. Cargo general. Passengers: Mr. and Mrs. Porter, Mr. Hoode, Mr. Harwickin, and 2 second-class. Thomson, Watson, & Co., agents.

Departures from Table Bay.

Jan. 1.—Albert Edward Prince of Wales, to Marion Islands.
1.—John Kendall, to Algoa Bay.
1.—Montego, to Algoa Bay.
3.—Annie Benn, to Mossel Bay.
4.—R.M.St. Celt, to Southampton.
4.—Zingara, to Rangoon.
5.—R.M.St. Cambrian, to Algoa Bay.
6.—Luna, to Hondeklip Bay.
6.—Sc. st. Wilhelmina Emma, to Singapore.
6.—R.M.St. Natal, to Natal, &c.

Cape Town Morning Market.

Highest and Lowest Prices from the 4th to the 5th Jan., 1870.

Quantity passed the Market.	Articles.	£	s.	d.		£	s.	d.
68 lbs	Almonds, per lb.....	0	0	1½	—	0	0	1½
664 lbs	Apricots, per lb.....	0	0	2	—	0	0	4½
12 lbs	Butter, per lb.....	0	1	2	—	0	1	2
	Fowls, each.....	0	0	6	—	0	0	6
9 bushels	Onions, per 3 bush.	0	5	1	—	0	5	1
	Oranges, per 100...	0	2	6	—	0	4	1
29 loads	Oatsheaves, 100 lbs	0	2	1	—	0	4	7
35 bushels	Potatoes, per 3 bush.	0	8	1	—	0	13	10
¼ teaguers	Vinegar, per teag...	3	16	0	—	4	4	0
321 bushels	Wheat, per 3 bush.	0	17	2	—	0	19	9
95 lbs	Wine-stone, 100lbs..	2	0	0	—	2	0	0

NUMBER OF WAGONS AND CARTS.—Tuesday, 4th, 14 wagons and 10 carts; Wednesday, 5th, 30 wagons and 20 carts.

KAAPSTAD, DEN 7DEN JANUARIJ, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Africa, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No 2, van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat het volgende stuk Kroonland, gelegen in de Kaapsche Afdeeling, te koop zullen worden aangeboden op de stoep van het Beursgebouw te Kaapstad, op den middag van Maandag, den 10den Januarij, 1870, tegen den opzetprijs hieronder gemeld, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden b kend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 2den dag van September, 1869.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.
Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 60,—1869.]

Perceel No. 1,170. Een stuk Land, gelegen in de Kaapsche Afdeeling, nabij de Kuilsrivier, groot 4 morgen en 561 vierkante roeden, ten oosten van de plaats Stickland.

Opzetprijs £20 en Grondbrief 10s. Erfpacht 7s. 6d. per jaar.

N.B.—De Kaarten en Koopkaoditien liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Alleredelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Victoria West, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 10den Januarij, 1870, tegen de gereserveerde prijzen, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en op de Erfpacht bepaald, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 31sten dag van Augustus, 1869.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.
Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 58,—1869.]

Perceel No. 1,165. Een stuk Land, gelegen in de Afdeeling Victoria West, Veldkornetschap Boven Nieuweveld, zijnde land bekend als Pompoenpoort (afgedeeld in perceelen A, B C, D, E, F, G), in 't geheel groot 29,181 morgen, en 303 vierkante roeden Kaapsche maat, bekend ten noorden aan Beijersfontein en Steenrots, ten oosten aan Spangersfontein en Marthasput, ten zuiden aan Hartebeestfontein en ten westen aan Rietrivier en Kievietsvlugtkraal.

Opzetprijs. £10,000, buiten de verbeteringen £761 2s. 8d. en Grondbrief, £400.—Erfpacht, 7s. 6d. per 1,000 morgen.

De verbeteringen zijn als volgt:—

Perceel A, een klein huis, gewaardeerd op £79 17s. 9d.; wagenhuis, 15s.; kraal, £6 8s.; uitgravingen, £12 4s.; tuin, £25 4s. 9d.; fontein en waterloop, £72 4s.—£257 1s. 6d.

Perceel B, twee woonhuizen, gewaardeerd op £333 14s. 4d.; kralen, £49 15s. 9d.; land, £50; fontein, £6 7s. 6d.—£439 17s. 6d.

Perceel C, een dam, gewaardeerd op £64 4s. 7d.

N.B.—De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Victoria West.

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 39, van Wet No. 9 1858, dat ter vergadering van den Afdeelingsraad van Swellendam, behoorlijk zamengeroepen en heden gehouden, eene Belasting van Drie Achtsten eener Penny per Pond Sterling geheven is op alle belastbare Vaste Goederen in deze Afdeeling, twee derden (⅔) te worden besteed aan de Afdeelings- en een derde (⅓) aan de Hoofdwegen, welke Belasting verschijnt en ten Kantore van den Secretaris betaalbaar zal zijn op den 19den Februarij, 1870.

Op last van den Raad,
F. J. VAN DER RIET, Secretaris.

Kantoor van den Secr. des Afdr.,
Swellendam, 27 December, 1869.

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir Philip Edmond Wodehouse, Ridder, Kommandeur van de Hoog Edele Orde van het Bad. Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter Regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Victoria West, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 10den Januarij, 1870, vóór het Kantoor van den Civielen Commissaris, tegen den gereserveerden prijs van £2,500 voor de gezamenlijke uitgestrektheid der Perceelen, behalve de bijkomende kosten van Opmeting en Grondbrief, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der Verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 2den dag van September, 1869.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 59,—1869.]

VICTORIA WEST.

Veldkornetschap Pramberg.

Perceel No. 1,166. Een stuk grond, gelegen in het Veldkornetschap Pramberg, Afdeeling Victoria West, genaamd Twist Niet, groot 3,359 morgen en 80 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Gouvernementsgrond, in de rigting van Daggafontein, ten zuidoosten aan Eselkloof, ten zuidwesten aan Wolvekop en Nogwat, en ten noordwesten aan Klipplaatsfontein.

Opzetprijs 4s. 9d. per morgen, buiten de kosten van Opmeting, £38 18s. 0d. en Grondbrief £4.—Erfpacht 7s. 6d. per 1,000 morgen.

Perceel No. 1,167. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Wolvekop, groot 3,153 morgen en 162 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Twist Niet, ten zuidoosten aan Abuispoort, ten zuidwesten aan Varkfontein, en ten westen aan Hamburg.

Opzetprijs 4s. 9d. per morgen, buiten de kosten van Opmeting £31 3s. 9d. en Grondbrief, £4. Erfpacht 7s. 6d. per 1000 morgen.

Perceel No. 1168 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Nogwat, groot 1,660 morgen en 414 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten aan Twist Niet, ten zuidoosten aan Hamburg, en ten westen aan Duivelsnek.

Opzetprijs 4s. 9d. per morgen buiten de kosten van Opmeting; £26 14s. 9d. en Grondbrief, £4. Erfpacht 7s. 6d. per 1000 morgen.

Perceel No. 1169. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hamburg, groot 2,405 morgen en 427 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Nogwat, ten oosten aan Wolvekop, en ten zuidwesten aan Varkfontein.

Opzetprijs 6s. per morgen, buiten de kosten van Opmeting £31 3s. 9d. en Grondbrief, £4. Erfpacht 7s. 6d. per 1,000 morgen.

De Kaarten en Koopkonditien liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris der Afdeeling.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 328, 1869.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 November, 1869.

AANGEZIEN bij Artikel 3 van Wet No. 16, van 1869, getiteld "Wet voor het Ontbinden der Maatschappij tot Verbetering van de Kowiehaven," wordt bepaald, dat de Gouverneur, zoo spoedig doenlijk, bij kennisgeving te verschijnen in de Gouvernements Courant, al degenen, die Aandeelen hebben in de Maatschappij tot Verbetering van de Kowiehaven, zal oproepen om, vóór of op zekeren in die kennisgeving te bepalen dag, maar niet eerder dan over twee-en-veertig dagen van af den datum der verschijning van die kennisgeving, te verklaren, of zij, ieder voor zich, bereid zijn, alle regten, aanspraken en privileges, die zij als Aandeelhouders in die Maatschappij mogen bezitten, aan het Gouvernement af te staan; Zoo worden al de bezitters van Aandeelen, als vorengezegd, hierbij opgeroepen, om vóór of op den Vijftienden dag van Februarij, 1870, in geschrifte aan den Kolonialen Secretaris te verklaren, of zij genegen zijn om aan het Gouvernement dezer Kolonie alle regten, aanspraken en previleges, die zij bezitten als Aandeelhouders als bovengemeld, af te staan.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 327, 1869.

Koloniale Secretarie Kaap de Goede Hoop,
11 November, 1869

AANGEZIEN bij Artikel 2, van Wet No. 16, van 1869, getiteld, "Wet voor het Ontbinden der Maatschappij ter Verbetering der Kowiehaven," is bepaald, dat de Gouverneur, zoo spoedig doenlijk, bij kennisgeving in de Gouvernements Courant, al degenen die vorderingen hebben tegen de Maatschappij ter Verbetering van de Kowiehaven of tegen de Direkteuren derzelve, oproepen zal om vóór of op een in die kennisgeving te noemen dag aan den Kolonialen Secretaris eene opgave in te zenden, inhoudende den aard en het bedrag dier vorderingen;—Zoo worden hierbij al degenen, die vorderingen hebben als bovengezegd opgeroepen om die vorderingen in te zenden bij den Kolonialen Secretaris overeenkomstig Artikel 2 der bedoelde Wet, en wel vóór of op den vijftienden dag van Februarij, 1870.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 389, 1869.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
9 December, 1869.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Namaqualand, te Port Nolloth, te koop zullen worden opgeveild in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris dier Afdeeling, 's middags om 12 ure op Dingsdag, den 11den Januarij, 1870, onder de volgende voorwaarden en bepalingen:—

I. Deze Landerijen zullen worden verkocht in vrij leenbezit en met onderwerping aan al zulke verpligtingen en regulatien, als alreede zijn, of in het vervolg zullen worden vastgesteld ten opzigte van Landerijen onder zoodanig regt van bezit verkocht.

II. De Landerijen zullen worden verkocht met voorbehoud van de vastgestelde gereserveerde prijzen, boven en behalve de kosten.

III. Een derde van den koopprijs moet, benevens al de kanten, op den verkoopdag betaald worden, en het saldo van den koopschat binnen drie maanden na datum, bij gebreke waarvan de betalingen op den verkoopdag gedaan, aan het Gouvernement zullen vervallen.

IV. De koopers zullen gehouden zijn voldoende landmerken op te rigten en in orde te houden, zoo dat elk perceel behoorlijk is afgebakend.

V. De Landerijen zullen worden verkocht onder zoodanige verdere voorwaarden en bepalingen, als op den verkoopdag zullen worden bekend gemaakt.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING NAMAQUALAND.

Port Nolloth.

Perceel No. 1,758. Een stuk Land, gelegen in de Afdeeling Namaqualand, te McDougalls Baai, nabij Port Nolloth, zijnde Perceel No. 1,158, en gemerkt op het Generale Plan No. 7, Blok A, groot omtrent 25 vierkante roeden, en belend noord ten westen aan het strand, oost ten noorden aan Perceel No. 8, zuid ten westen aan Perceel No. 15, en west ten noorden aan Perceel No. 6.

Inzetprijs, £50 behalve de kosten van opmeting, £1 6s.

Perceel No. 1,764. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 1,764, en gemerkt op het Generale Plan No. 13, Blok A, groot 25 vierkante roeden, en belend noord ten westen aan Perceel No. 5, oost ten noorden aan Perceel No. 14, zuid ten oosten aan open land, en west ten noorden aan Perceel No. 12.

Inzetprijs, £50, behalve de kosten van opmeting, £1 6s.

Perceel No. 1,774. Een stuk Land, gelegen in de Afdeeling Namaqualand, te Port Nolloth, zijnde Perceel No. 1,774 en gemerkt op het Generale Plan No. 7, Blok E, groot 25 vierkante roeden, en belend ten noorden aan Perceel No. 8, ten oosten aan Perceel No. 16, ten zuiden aan Perceel No. 6, en ten westen aan het strand.

Inzetprijs £50, behalve de kosten van Opmeting, £1 6s.

Perceel No. 1,775. Een stuk Land, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 1,775, en gemerkt op het Generale Plan No. 8, Blok E, groot 25 vierkante roeden, en belend ten noorden aan Perceel No. 9, ten oosten aan Perceel No. 17, ten zuiden aan Perceel No. 7, en ten westen aan het strand.

Inzetprijs, £50, behalve de kosten van Opmeting, £1 6s.

Perceel No. 1,799. Een stuk Land, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 1,799, en gemerkt op het Generale Plan 1,799, Blok C, groot 25 vierkante roeden, en belend ten noorden aan straat of open land, ten oosten aan Perceel No. 1,806, ten zuiden aan Perceel No. 1,798, en ten westen aan open land.

Inzetprijs, £50, behalve de kosten van Opmeting, £1 6s.

Perceel No. 1,817. Een stuk Land, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 1,817, en gemerkt op het Generale Plan No. 1,817, Blok D, groot 25 vierkante roeden, en belend ten noorden aan Perceel No. 1,818, ten oosten aan open land, ten zuiden aan Perceel No. 1,816, en ten westen aan Perceel No. 1,810.

Inzetprijs, £50, behalve de kosten van Opmeting, £1 6s.

Perceel No. 1,820. Een stuk Land, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 1,820, en gemerkt op het Generale Plan No. 1,820, Blok H, groot 25 vierkante roeden, en belend ten noorden aan open land, ten oosten aan open land, ten zuiden aan Perceel No. 1,810, en ten westen aan Perceel No. 1,813.

Inzetprijs, £50, behalve de kosten van Opmeting, £1 6s.

De Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage aan de Kantoren van den Landmeter-Generaal, te Kaapstad, en van den Civielen Commissaris der Afdeeling Namaqualand.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 400, 1869.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 December, 1869.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 17den Januarij, 1870, des voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Grond, gelegen in de Afdeeling Worcester, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige verdere voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

De Kaarten en de Pachtvorm liggen ter inzage ten Kantore van den Civielen Commissaris van Worcester en den Landmeter-Generaal te Kaapstad.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING WORCESTER.

Veldkornetschap Karreekarivier, Wijk Midden Roggeveld.

Perceel No. 769. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Karreekarivier, Wijk Midden Roggeveld, Afdeeling Worcester, genaamd Paardenfontein, groot 7,292 morgen en 428 vierkante roeden; belend ten noordoosten en zuiden aan Gouvernementsgrond, en ten westen aan Boonenkraal.

Perceel No. 770. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd "Wolvenhoek," groot 2,968 morgen 112 vierkante roeden en 40 vierkante voeten; belend ten noorden aan Boonenkraal ten oosten en westen aan Gouvernementsgrond, ten zuiden aan Gouvernementsgrond en Vanderwaltskraal.

Aan de Rietrivier.

Perceel No. 771. Een stuk Grond, gelegen aan de Rietrivier, genaamd Spioenberg, groot 6,120 morgen en 216 vierkante roeden, belend ten noorden en oosten aan Gouvernementsgrond en Modderfontein, ten zuiden aan Vondeling en Gouvernementsgrond in de rigting van Draairivier, en ten westen aan Gouvernementsgrond, Spioensbergsfontein en Gouvernementslanden in de rigting van Vorschewater.

Perceel No. 772. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bastaardskraal, groot 4,805 morgen en 497 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernementsland in de rigting van Burgerspost, ten oosten aan Ploegfontein, ten zuiden aan Moutonsfontein, en ten westen aan Modderfontein.

Perceel No. 773. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling A van Jaagersfontein, groot 3,338 morgen, 8 vierkante roeden en 70 vierkante voeten; belend ten noordoosten en zuiden aan Gouvernementsgrond, en ten westen aan onderverdeelingen B en C van Jaagersfontein.

Perceel No 774. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling A, van Jaagersfontein, groot 3,204 morgen 18 vierkante roeden en 15 vierkante voeten; belend ten noorden aan Leendertsrivier, ten oosten aan onderverdeeling A, ten zuiden aan onderverdeeling C, en ten westen aan Krantzkraal.

Perceel No. 775. Een stuk Grond, gelegen als boven, onderverdeeling C, van Jaagersfontein, groot 3,697 morgen, 411 vierkante roeden en 105 vierkante voeten; belend ten noorden aan onderverdeeling B, ten oosten aan onderverdeeling A, ten zuiden aan onderverdeeling D, en ten westen aan Gouvernementsgrond, genaamd Kruidfontein.

Perceel No. 776. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling D, van Jaagersfontein, groot 3,348 morgen, 49 vierkante roeden en 86 vierkante voeten; belend ten noorden aan onderverdeeling C, ten oosten, zuiden en westen aan Gouvernementsgrond.

Veldkornetschap Groot Vischrivier.

Perceel No. 777. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Groot Vischrivier, zijnde onderverdeeling A, Palmietfontein, groot 2,926 morgen, 341 vierkante roeden en 75 vierkante voeten; belend ten noordoosten aan onderverdeeling B en C, ten zuiden aan "de Kuilen" ten noordwesten en westen aan Gouvernementsgrond en Wilgeboschkraal.

Perceel No. 778. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling B, Palmietfontein, groot 2,743 morgen, 115 vierkante roeden en 45 vierkante voeten; belend ten noordoosten en noordwesten aan Gouvernementsgrond, in de rigting van Rietfontein, ten zuidoosten en zuidwesten aan onderverdeelingen A en C en Wilgeboschkraal.

Perceel No. 779. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling C, Palmietfontein, groot 3,000 morgen, 448 vierkante roeden en 24 vierkante voeten; belend ten noordoosten en noordwesten aan onderverdeelingen B en D, ten oosten aan Genoogenheid, ten zuiden aan De Kuilen, en ten westen aan onderverdeeling A.

Perceel No. 780. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling D, Palmietfontein, groot 2,815 morgen en 495 vierkante roeden; belend ten noorden aan De Hoop, ten zuiden aan Genoogenheid, ten westen aan onderverdeelingen B en C.

Veldkornetschap Achter Hexrivier.

Perceel No. 781. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Achter Hexrivier zijnde onderverdeeling A van Kragasdrift, groot 3,910 morgen; belend ten noorden aan Gouvernementsgrond in de rigting van Karrookop, ten oosten aan onderverdeeling B, ten zuiden aan Gouvernementsgrond, en ten westen aan Gouvernementsgrond, genaamd De Vallei.

Perceel No. 782. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling B, Kragasdrift, groot 4,694 morgen en 538 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernementsgrond, in de rigting van Karrookop, ten oosten aan onderverdeeling C, ten zuiden aan Gouvernementsgrond, en ten westen aan onderverdeeling A.

Perceel No. 783. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling C, Kragasdrift, groot 3,135 morgen en 264 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernementsgrond in de rigting van Karrookop, ten oosten aan Elandsfontein, ten zuiden aan Gouvernementsgrond, en ten westen aan onderverdeeling B.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 1, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
5 Januarij, 1870.

TEN dezen Kantore zullen tot op Maandag, den 21sten Februarij aanst., 's middags 12 uur, Tenders worden ingewacht voor Politiekleeding, ten dienste der Konstabels in de verschillende Buitendistrikten der Kolonie voor een tijdvak van niet meer dan drie jaren, van af den 1sten April aanst.

Het patroon der Kleeding is te zien op aanzoek ten dezen Kantore.

Er zal geen acht geslagen worden op Tenders, die niet de namen bevatten van twee Borgen (door het Koloniale Gouvernement te worden goedgekeurd), die zich aansprakelijk stellen zullen voor de rigtige nakoming van het Kontrakt.

De voorwaarden van het aan te gaan Kontrakt en alle verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage ten dezen Kantore. Degenen die Tenderen en hunne Borgen zullen geacht worden volledig bekend te zijn met de bepalingen van het aan te gaan Kontrakt, van hetwelk vormen ter bezigtiging liggen op dit Kantoor.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 411,—1869.

Koloniale Secretarie, 30 December, 1869.

TENDERS VOOR LEVERANTIEN AAN HET HUIS VAN OPSLUITING TE D'URBAN VOOR 1870.

AANGEZIEN geene voldoende Tenders zijn ingekomen voor het leveren van de Artikelen omschreven in de Schedule op den volgenden "Vorm van Tender" benoodigd ten dienste van het Huis van Opsluiting te D'Urban, gedurende het jaar 1870, zoo heeft Zijne Excellentie de Gouverneur gelast dat de tijd voor het inzenden van Tenders zal worden verlengd tot den 15den Januarij, 1870, en de Resident Magistraat van de Kaapstad zal tot dien dag Tenders inwachten van al degenen die genegen mogen zijn deselve te leveren tegen de prijzen in die Tenders omschreven.

De Gedrukte Vormen voor zoodanige in te vullen Tenders zijn verkrijgbaar op aanzoek bij dien Resident Magistraat. Bij iederen Tender zal worden vereischt de onderteekening van twee gegoede Borgen.

De benoodigdheden moeten worden geleverd aan het Huis van Opsluiting te D'Urban, en in zoodanige hoeveelheden, als bij tijd en wijle zal worden vereischt. Elk Artikel is onderworpen aan de goedkeuring van den Resident Magistraat.

Tenders die niet ingerigt zijn naar de voorwaarden voorgeschreven in de Gedrukte Vormen, zullen niet in aanmerking komen.

Het Gouvernement behoudt zich het regt voor, om eenig gedeelte van eenen Tender en niet den geheelen Tender aan te nemen.

Bij het aannemen van eenen Tender, geheel of gedeeltelijk, zullen de Inzender van den Tender en zijne Borgen verpligt zijn een Kontrakt aan te gaan met den Resident Magistraat van de Kaapstad,—de Vorm van welk Kontrakt ten allen tijde ter inzage ligt op het Resident Magistraatskantoor, en met welken de Inzender van den Tender zal worden verondersteld zich volledig te hebben bekend gemaakt, alvorens zijn Tender aan te bieden.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

VORM VAN TENDERS VOOR DE LEVERANTIE VAN PROVISIEN.

SCHEDULE.

	£	s.	d.
Parlgort, per lb.			
Raauw Rundvleesch, per lb.			
Gekookte dito, dito (gekookt gewigt)			
Bruin Brood, dito, ...			
Raauw Schapenvleesch, dito, ...			
Gekookte dito, dito, (gekookt gewigt)			
Kafferkoren, per lb.			
Dito gekookt tot de vastheid van Brood, per lb.			
Melies of Indiaansch Koren, per 100 lb....			
Dito dito, gestampt en gekookt tot de vastheid van Brood, per lb. ...			
Bruin Rijst, per lb.			
Rijstwater Ratiens (nam., 8 oz. Rijst in 2 quart water, gekookt tot 1 quart), elk ...			
Dito dito voor Vrouwen en Knaapen (nam., 6 oz. Rijst in 3 pinten water, gekookt tot 1½ pint), elk			
Zout, per lb....			
Soep—bestaande uit het vocht waarin het Vleesch en de Rijst (in verhouding van niet minder dan 2 oz. op ieder lb. vleesch, is gekookt—per quart.			

Nota.—Het vleesch moet zijn zonder grove beenderen. Het brood moet zijn gebakken van meel zoo als het van den molen komt. Voor Rijst kan, met goedkeuring van den Magistraat, dezelfde hoeveelheid Gort, Boonen, Milies, Kafferkoren, of Tarwemeel worden in de plaats gesteld.

(In te vullen en in te zenden aan den Resident Magistraat, vóór of op den 15den Januarij, 1870.)

Aan den Resident Magistraat van _____

MIJNHEER,

Overeenkomstig Gouvernements Berigt No. — van 18—, verschenen in de *Government Gazette* van den _____ bied ik, de eerste Ondergeteekende, hierbij te leveren aan de _____ (*Vul in aan welke Gevangenis of Huis van Opsluiting.*) in zoodanige verhoudingen en hoeveelheden als van tijd tot tijd zullen worden verlangd, de artikelen in voorgaande Schedule omschreven, met de prijzen daarbij gemeld, tegen die opgegevene prijzen.

En wij, de tweede en derde Ondergeteekenden, verbinden ons, ingeval de Tender geheel of gedeeltelijk wordt aangenomen, als Borgen voor de vervulling daarvan, als aangenomen.

Handteekening van Getuige. _____ Handteekening van Tenderaar. _____

Handteekening van Getuige. _____ Handteekening van den Borg. _____

Handteekening van Getuige. _____ Handteekening van den Borg. _____

AFDEELINGSRAAD VAN ALEXANDRIE.

Berigt eener vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat in de Regtzaal te Alexandrie, op Woensdag, den 5den Januarij, 1870, 'e voormiddags 10 ure, eene Vergadering der Leden van dezen Raad zal worden gehouden om op de daaraan onderworpen Onroerende Goederen eene Belasting vast te stellen en te heffen voor de 3 maanden, eindigende den 1 September, 1870.

FRANK PATTISON, Waarn. Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alexandrie 27 November, 1869.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBERT.

Omslag van Belasting op Vaste Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat de Leden van dezen Raad op Vrijdag, den 21sten Januarij, 1870, 's voormiddags om 11 uur, in de Regtzaal te Burgersdorp, eene Vergadering zullen houden, ten einde eene Belasting te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

C. J. O. WERDMULLER,
Secretaris van den Afdeelingsraad van Albert.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Burgersdorp, 17 December, 1869.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 2, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
5 Januarij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, ingevolge Artikel 1 van Wet No. 2 van 1869, de volgende Personen in de Afdeelingen King William's Town en Aliwal Noord te magtigen om benevens de Civiele Commissarissen dier Afdeelingen de Occupatiehuur of Hutbelasting, die betaald moet worden door de bewoners der Inlandsche Lokatie in de gezegde Afdeelingen, op te vragen, er voor te dagvaarden, dezelve te ontvangen en er kwitantie voor af te geven.

King William's Town: de Heeren R. M. FIELDING, A. BISSET, E. B. CHALMERS, J. LIEFELT en H. THOMPSON.

Aliwal Noord: de Heer J. MUSTIN.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 4, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
6 Januarij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd den Heer SYDNEY CARLISLE, tot wederopzegging toe aan te stellen als vrederegter van het Distrikt Albanie.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Fraserburg.—Omslag van Wegbelastingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Fraserburg op heden, uit krachte van Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, eene Belasting van een Halve Penny (½d.) per Pond Sterling heeft gelegd op alle belastbare Vaste Goederen in deze Afdeeling voor het jaar 1869, £308 waarvan zal worden aangewend ten dienste van de Afdeelingswegen; £250 te worden aangewend voor de dienst van den Afdeelingsraad, en £135 0s. 3d. te worden aangewend voor de dienst der Hoofdwegen, overeenkomstig Artikel 9 van Wet No. 10 van 1864. De gezegde belasting zal debet en ten Kantore van den Raad te Fraserburg betaalbaar zijn vóór of op den 17den Februarij, 1870.

G. B. BLACKALL, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 10 December, 1869.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Bedford eene Belasting van *Een Halve Penny per Pond Sterling* heeft gelegd en geheven op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, vallende onder den Omslag, welke Belasting verschijnt en ten dezen Kantore betaalbaar is op den *Eersten dag van Februarij*, 1870.

Verder wordt bekend gemaakt volgens Artikel 9, Wet No. 10 van 1864, dat twee derde van deze Belasting zal worden aangewend voor de dienst der Afdeelingswegen en een derde voor die der Hoofdwegen.

HENRY HUTTON, Sec., Afdr.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 22 Dec., 1869.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

Kennisgeving van eene Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9 van 1858, dat op Woensdag, den 2den Februarij, 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de Raadzaal te Robertson, eene Vergadering der Leden van dezen Raad zal gehouden worden, ten einde eene Belasting voor het jaar 1870 om te slaan en te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

G. W. BORCHERDS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 7 Dec., 1869.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG.

BIJ den Ondergeteekende zullen tot op Vrijdag, den 4den Februarij, 1870, 's voormiddags 10 ure Tenders worden ingewacht voor het repareren van den Weg, loopende van Baviaanskloof over Klipfontein, Hereulesfontein, en Elzenbosch tot de Drift aan Vier-en-twintig Rivieren.

De lengte van dien weg is omtrent 42 mijlen.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter
van den Afdeelingsraad van Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 24 December, 1869.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, conform Artikel 38 Wet No. 9 van 1858, dat op Vrijdag, den 4den Februarij, 1870, des voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering der Leden van dezen Raad zal worden gehouden voor het daarstellen en heffen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar 1869.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter
van den Afdeelingsraad van Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 24 Dec., 1869.

AFDEELINGSRAAD VAN UITENHAGE.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Uitenhage, ingevolge Artikel 39, van Wet No. 9, 1858, eene Belasting van een halve penny per pond sterling voor het jaar 1869 heeft geheven en gelegd op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling en dat dezelve zal debet en ten Kantore van den Ondergeteekende betaalbaar zijn op den 1sten Maart, 1870.

EDWARD J. PHILPOTT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Uitenhage, 20 December, 1869.

Digitized by Google

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de zitting voor het aanhooren van en beslisten over bezwaren tegen de schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling, door den Afdeelingsraad van Prins Albert zal worden gehouden ten Kantore van den Raad te Prins Albert, op Donderdag, den 3den Januarij, 1870, 's morgens om 10 uur.

M. VAN RIJSSEN, Secretaris.

AFDEELINGSRAAD,—KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Somerset voornemens is, op deszelfs eerstvolgende Vergadering, die gehouden zal worden te Somerset, op Zaturdag, den 8sten Januarij, 1870, zoodanige Belasting om te slaan en te heffen als noodig zal zijn voor de oogmerken dezer Wet voor de dienst van het jaar 1870.

Op last van den Afdeelingsraad van Somerset,
WM. W. MASKEW, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Somerset, 4 December, 1869.

AFDEELINGSRAAD VAN DE AFDEELING CALVINIA.

Verkiezing van een Lid voor Distrikt No. 7.

DE Kiesgeregtigde in Distrikt No. 7, in de Afdeeling Calvinia, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt No. 7 in den Afdeelingsraad van Calvinia, in plaats van den Heer S. W. B. VAN DER MERWE, die als Lid bedankt heeft.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder den vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan ééne nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam, op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende worden ingezonden niet later dan den 8den Februarij, 1870, en van later dan dien dag inkomende nominatien zal geen kennis worden genomen.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. 7, nomineren bij deze A. B., van———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor het gezegd Distrikt No. 7.

Gedateerd, heden, den——— dag van——— 1869.

(Get.) C D [naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J

Gedateerd heden den 29sten dag van December, 1869.

P. DE SMIDT, Civ. Com., Calvinia.

MURRAYSBURG.—ERFPACHT.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore voor of op den 31sten Maart 1870, alle Erfpachtgelden, door hen aan het Gouvernement verschuldigd te betalen, zullen de na dien datum geregtelijke maatregelen worden ingesteld tegen alle nalatigen, zonder nadere kennisgeving.

A. HENDERSON, Div. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 3 Januarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—MALMESBURY.

Vestiging van een Nieuwen Tol.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22, Wet No. 5 van 1858, dat deze Raad voornemens is een Tol te vestigen op de plaats Botrivierevlei, aan de Weglinie, leidende van Malmesbury naar Wellington.

GEO. G. RAINIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 4 Jan., 1870.

KENNISGEVING—BEHOEFTIG KIND.

CHRISTIAAN, een gekleurde Knaap van omtrent 7 jaar oud, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hij zegt dat zijn vader heet JACOB, die een onderwonnis staand Mozambieker is, en dat zijne Moeder, MARIETTE, dood is. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde CHRISTIAAN niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Nabestaande of Bloedverwant, die gewillig en in staat is om voor hem te zorgen, hij bij een bevoegd en geschikt persoon zal worden in dienst besteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 4 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeeling Humansdorp,—Behoeftig Kind.

AANGEZIEN door den Heer WM. MACKEY, Veldkornet van Hankey, aan mij gerapporteerd is, dat een Kind met name ELIZABETH KAVANAGH, omtrent 7 jaar oud, thans in hulpbehoevenden staat op het Zendings Instituut Hankey is,—Wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Kind niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, genegen en in staat om voor hetzelve te zorgen, het Kind zal worden in dienst besteld volgens de Wet.

De Heer MACKEY verklaart, dat de Vader, THOMAS KAVANAGH, een ingeborene uit West Indie (wiens Vrouw eenige jaren geleden gestorven is), het Kind achtergelaten heeft onder de zorg van een man met name FILKARS, beloovende voor dat hij 't Station verliet Geld te zullen zenden voor haar onderhoud. Dat hij zulks gedurende korten tijd gedaan heeft, maar 16 maanden geleden daarmede opgehouden is en dat zijn tegenwoordige verblijf niet kan opgespoord worden. KAVANAGH was op zekeren tijd tapper, in dienst van Kapt. MASON, te Port Elizabeth.

J. J. LE SUEUR, Junr., Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Humansdorp, 14 Dec., 1869.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL de ondergemelde Gevangenen in den nacht van den 26sten December, 1869, ontsnapt zijn uit de Gevangenis te Elandspost, namelijk: JANTJE SEPTEMBER, CAKALA *alias* STOFFEL, en BOOIJ *alias* COKELE,—

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden JANTJE SEPTEMBER, CAKALA *alias* STOFFEL, en BOOIJ *alias* COKELE in hechtenis te nemen en voor mij of in de naaste gevangenis brengen, om verder te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Elandspost, heden den 27sten dag van December, 1869.

WILLIAM T. L. EMETT, Rest. Mag.

JANTJE SEPTEMBER, een Kaffer, Sandillis stam, omtrent 25 jaar oud, lang omtrent 5 voet 9 duim, woonde op Cathcartvale, bij zijn broeder BAART SEPTEMBER. Had aan een grijze moleskin broek met breeden klep, donker boezoroentje met blaauwe strepen, beschuldigd van inbraak en diefstal.

CAKALA, een Fingo, omtrent 26 jaar oud, lang omtrent 5 voet 9 duim, woonde op Zevenkloof, Amatolus, Distrikt King William's Town. Heeft zijn certifikaat van Burgerschap achtergelaten bij JACOB *alias* QUINRA, wiens Vaders naam is NINDE, wonende te Xolebe te Inhlaeskraal over de Kei. Werd op hatstgenoemde plaats gevangen genomen. Droeg soortgelijke kleeren als de voorgaande. Is beschuldigd van Veediefstal.

BOOY, een Fingo, wonende te Jacob Gugeskraal, Boven Blinkwater Meent. Lang 5 voet 6 duim, oud omtrent 26 jaar; had soortgelijke kleeren aan als de voorgaande. Beschuldigd van Diefstal van Bokken.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornetten, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminecle Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie, onder eede ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond bestaat tegen SAM (toenaam onbekend) onlangs wonende te Robertson, dat hij op of omtrent den 31sten dag van December, 1869, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van Diefstal en aanbranding,—

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden SAM in hechtenis te nemen en voor mij te brengen of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden, en om verder te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Robertson, heden den 4den dag van Januarij, 1870.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.

Beschrijving van SAM.

Een Buitenlander, waarschijnlijk een Rus, oud 35 à 40 jaar; lang omtrent 5 voet 9 duim; oogen blaauw of grijs, haar donkerbruin, gelaatskleur zwartachtig, baard en knevel beginnende te groeijen, zamengetrokken wenkbraauwen, onheilspellende gelaatsuitdrukking, enkele bruine vlekken op 't aangezigt. Getatoeerd op den linkerarm met twee gekruiste vlaggen, de een, een Russische met een Adelaar en de andere het Maltheser Kruis. *Was gekleed toen hij 't laatst gezien werd* met bedtijk jas en een broek gemaakt van koffij zakken, zeer gelapt, geen hoed. Heeft gewerkt als steenvormer te Wellington en maakt houten pijpen. Spreekt het Engelsch en Hollandsch wel maar met een buitenlansch accent. Is dwangarbeider geweest aan den Zeebreker.

Deze Man is in den nacht van den 31sten December, 1869, het huis en den winkel van den Heer JOSIAS DE WET binnen gedrongen en heeft daaruit de volgende goederen gestolen, en den Heer DE WET gestoken met een mes:

Vier stukken voerchitz (3 gekleurd en 1 zwart), twee stukken paarsch gedrukt katoen, twee nieuwe lederen broeken, 3 yards grijs broekenstof, eenig gebleekte en ongebleekte calicot, twee ongebleekte calicot hemden, een kussensloop inhoudende beschuit, een ledige meelzak, negentien stukken leder (gelooide schapenvellen), vier paar nieuwe veldschoenen, vier schoenmakersmessen, een schoenmakersbros, een paar oude schoenen, eenige kleine stukken leder (zwart en geel), 10 lb. zoolleder.

KENNISGEVING.—BEHOEFTIG KIND.

ZEKERE Knaap zich noemende WILLIAM SHORT, bevindt zich thans onder mijne zorg. Hij is gevonden in hulpbehoevenden staat op de straat te Burgersdorp, en zegt dat zijn vader en moeder vroeger gewoond hebben in Port Elizabeth, waar zijn vader Bootman was, dat beide zijne ouders dood zijn, dat hij omtrent Kersmis in 1868 uit Port Elizabeth is vertrokken met een vrachtrijder, geheeten BOTLER, met wien hij te Burgersdorp is gekomen, maar van wien hij weggeloopen is wegens slechte behandeling.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een bloedverwant die in staat en genegen is, voor hem te zorgen, hij bij een bevoegd en geschikt persoon in dienst zal worden besteld volgens de wet van 1856 op Meesters en Bedienden.

JOHN HEMMING, Waarn. Magistraat van Albert.

Kantoor van den Resident Magistraat,
Burgersdorp, 10 December, 1869.

KENNISGEVING.—BEHOEFTIG KIND.

DE Heer BAREND KOORTZ, Veldkornet van Gouph No. 4, Afdeeling Prins Albert, aan dit Kantoor gebragt hebbende een kind, geheeten COBUS DRAGONDER, oud omtrent 9 jaar, en verklarende dat beide zijne ouders dood zijn. Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde COBUS DRAGONDER niet binnen zes weken, van heden af, door een bloedverwant of nabestaande, gewillig en in staat om hem te onderhouden, wordt opgevorderd, hij volgens de Wet bij een geschikt en bevoegd persoon in dienst zal worden besteld.

J. G BORCHERDS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Prins Albert, 22 Dec., 1868.

KENNISGEVING,—BEHOEFTIG KIND.

LETJE, omtrent 11 jaar oud, wier ouders dood zijn, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Indien niet gereklameerd binnen zes weken door een Nabestaande of Bloedverwant, die gewillig en in staat is haar te onderhouden, zal zij bij een geschikt en bevoegd persoon in dienst worden gesteld, overeenkomstig de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 13 November, 1869.

BEHOEFTIG KIND.

CAROLINA THOMPSON, omtrent 12 jaar oud, thans onder de zorg van den Heer D'ARCY, te Durban, en wier Vader dood is en wier Moeder niet gevonden kan worden, zal, indien niet binnen zes weken van heden af gereklameerd door Bloedverwanten of Vriendes, geschikt, in staat en gewillig om haar te onderhouden, in dienst worden gesteld overeenkomstig de Wet.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 13 December, 1869.

BEHOEFTIG KIND.

ELIZABETH MAUCE, omtrent 8 jaren oud is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hierbij geschiedt kennisgeving aan Bloedverwanten of Nabestanden, gewillig en instaat om haar te onderhouden, dat zij kan worden gereklameerd binnen zes weken van heden af en anders na dien tijd in dienst zal worden besteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 3 December, 1869.

BEHOEFTIGE KINDEREN.

GERT, een Hottentotsche Jongen van omtrent 8 jaar oud thans onder de zorg van LUCAS VERGETE, te Roggeveld ELS, een Hottentotsch Meisje, omtrent 10 jaar oud, en KAKOENA, een Damara Meisje, omtrent 8 jaar oud, en beide wier ouders dood zijn, thans zich bevindende onder de zorg van Jufvrouw H. STEENKAMP, te Roggeveld:—Wordt hierbij kennis gegeven, dat indien bovengemelde Behoeftige Kinderen niet binnen zes weken van heden af worden opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande bereid en in staat om hen te onderhouden, zullen zij bij een bevoegd en geschikt persoon in dienst worden gesteld volgens de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

P. DE SMIDT, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Calvinia, 7 December, 1869.

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

Afdeeling Malmesbury.

SCHALK WILLEM JACOBUS VAN DER MERWE, een Togtganger, wonende nabij Malmesbury, aan dit Kantoor gebragt hebbende een Boschmans jongen, genaamd GERT, en omtrent 7 jaar oud, dien hij zegt in hulpbehoevenden staat gevonden te hebben aan deze zijde van Calvinia. Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Bloedverwant, die in staat en genegen is voor hem te zorgen, met hem gehandeld zal worden als bepaald bij Wet No. 15 van 1856.

De Knaap zegt dat zijn Vader, VALENTIJN, en zijne Moeder, KAATJE RONDEBOUT, beiden doodgeschoten zijn, en dat hij eenigen tijd gewoond heeft bij den Heer JAN NEL, te Calvinia.

E. S. FORD, Rest. Magt.

Resident Magistrates Kantoor,
Malmesbury, 11 December, 1869.

PIKETBERG,—KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

EVA, een Hottentotsch Meisje, omtrent 14 jaar oud, en die zegt, dat hare Ouders dood zijn, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Zij komt van Porterville. Indien niet binnen zes weken van heden af gereklameerd door een nabestaande of bloedwervant, bereid en in staat om voor haar te zorgen, zal zij, volgens Wet No. 15 van 1856, bij een geschikt en bevoegd persoon in dienst worden besteld.

J. F. J. WRENSCH, Rest. Magt. van Piketberg.

Resident Magistraatskantoor,
Piketberg, 20 December, 1869.

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

AANGEZIEN door den Heer MARTHINUS CHRISTOFFEL WILLEMSE, wonende alhier, op heden aan mijn Kantoor gebragt is een Bastaard knaap genaamd PIET HENDRIKS, oud 6 jaar of daaromtrent, dien hij zegt gevonden te hebben aan den Openbaren Weg nabij Hanover, tusschen Blaauwboschkuil en Klipgat,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door Ouders of betrekkingen, instaat en bereid om hem te onderhouden, hij bij een bevoegd en geschikt persoon in dienst zal worden besteld, naar de bepalingen van Wet No. 15, van 1856.

De Knaap zegt dat zijne Ouders heeten PIET HENDRIKS, Sr. en CANDACE HENDRIKS, dat zij wonen op eene plaats genaamd Stuurmanskuil, in de Afdeeling Richmond, en dat hij hen verlaten heeft wegens mishandeling.

CHARLES HAW, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Graaff-Reinet 23 November, 1869.

KENNISGEVING.—BEHOEFTIG KIND.

JOHN HENDERSON, een Europesche knaap van dertien jaren oud, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Zijn Vader is vermoedelijk naar den Vrijstaat of naar Natal gegaan. Zijne Moeder is in Port Elizabeth.—Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien gezegde JOHN HENDERSON niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een bloedverwant of vriend, instaat en genegen om hem te onderhouden, hij bij een geschikt en bekwaam persoon in dienst zal worden besteld.

L. H. MEURANT, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Fort Beaufort, 23 Nov., 1869.

Digitized by Google

BEHOEFTIG KIND.

PIET, een Koranskraap van omtrent 15 jaar oud, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien niet gereklameerd binnen zes weken van heden af, door een Nabestaande of Bloedverwant, die gewillig en in staat is hem te onderhouden, hij volgens de Wet bij een geschikt en bevoegd persoon in dienst zal worden gesteld.

LAW G. RAWSTORNE, Waarn. Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 26 Nov., 1869.

BEHOEFTIG KIND.—OOST LONDEN.

MARIA FISHER, een behoeftig kind van omtrent zeven jaar oud, bevindt zich thans onder de zorg van Mej. M. ALLEYNE, te Oost Londen. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat MARIA FISHER, niet binnen zes weken van heden af geréklameerd zijnde door een nabestaande of bloedverwant, gewillig en betwaam om haar te onderhouden, overeenkomstig de Wet in dienst zal worden besteld, bij een geschikt en bevoegd persoon.

M. JENNINGS, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Oost Londen, 22 November, 1869.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
6 Januarij, 1870

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Middelburg.

JOHN CENTLIVRES CHASE, N.O., vs. DOUW GERBRANDT VORSTER.

Op Woensdag, 26 Januarij, 1870, 's voormiddags 10 ure, op Leeuwfontein, van 6 Paarden, 1 stel Tuig voor 6 Paarden, 2 Ossen en 1 Ploeg.

Afdeeling Uitenhage.

E. O. VAN REENEN, N.O., vs. LEONARD ORLANDO BEAN.

Op Vrijdag, den 21sten Januarij, 1870, 's voormiddags 10 ure op Balmoral, van 1 Kar, 1 Paard, 1 Bul, 1 Os, 1 Kafsnijder, Huisraad, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Publieke Verkooping.

In den Insolventen Boedel van wijlen STEPHANUS HEIJNS en nagelaten Echtgenooote.

DE ONDERGETEEKENDE ZAL PUBLIEK LATEN VERKOOPEN, OP

Vrijdag, den 21sten Januarij, 1870.

Zonder de minste reserve, ter plaatse zelve:

Omtrent 200 Erven in het lieve Dorpje Haarlem.

De Erven zullen eerst afzonderlijk en daarna in één Koop worden opgeveild.

Haarlem is gelegen in de Langekloof, aan den Grooten Weg naar de Grenzen.

J. P. SWEMMER, F.z., Agent voor den Curator.
George, 30 Dec., 1869.

F. A. SWEMMER, Afslager.

VERKOOPING VAN

KOSTBARE PLAATSEN

In het Distrikt Albanie.

In den Insolventen Boedel van JOHN RICHMOND WILMOT.

OP DINGSDAG,

Den 25 Januarij, 1870,

DES MIDDAGS TEN 12 URE,

ZULLEN in Publieke Vendutie worden opgeveild voor het Regthuis te Grahamstad, de volgende Plaatsen, behoorende tot bovengemelden Boedel, namelijk:—

1. De Plaats DONKERHOEK, gelegen aan de Nieuwe-rivier, groot 1,552 morgen, met de daaropstaande Gebouwen.
2. De Plaats NIEUWJAARSDRIFT, belend aan de voorgemelde, groot 1,300 morgen.
3. De Plaats DORNKORN, groot 990 morgen.
4. Een stuk Land, genaamd RICHMOND VALE, groot [illegible] morgen.
5. De Plaats BOEKENHOUTFONTEIN, groot omtrent [illegible] morgen.
6. De levenslange aanspraak van den Insolvent, zijnde een [illegible]de deel in de Plaats SPRING VALE, behoorende aan [illegible] Boedel van wijlen zijnen Vader.

Al de bovengenoemde Plaatsen liggen omtrent 3 uur [illegible]ten West van Grahamstad en zijn wel geschikt voor [illegible]pen en Horenvee.

De Grondbrieven zijn te zien en alle verdere inlichtingen [illegible] bekomen op aanvrage ten Kantore van den Ondergeteekende.

[illegible]rahamstad, 18 December, 1869. E. HAW, Curator.

Middenlandsche Brandassurantie en Trustmaatschappij (Gelimiteerd).

VERKOOPING

VAN KOSTBARE

Vaste en Losse Goederen.

In de Insolvente Boedels van P. S. DU TOIT, G. J. DU TOIT, A. G. DU TOIT en A. P. DU TOIT.

DE Ondergeteekende zal, als Eenig Curator in bovengemelde Boedels, bij publieke Vendutie, ter plaatse zelve,

OP DONDERDAG,

Den 3den Februarij, 1870,

Ten 10 ure 's voormiddags,

TE KOOP AANBIEDEN:

De Plaats OPPERMANSKRAAL,

5,859 morgen groot,

Gelegen in het Distrikt Middelburg.

ALSMEDE,

3,750 Schapen, Horenvee, Paarden, Boerderijgereedschap, enz., enz.

HARRY BOLUS, Sec., Eenig Curator.

F. TE WATER, Afslager.

Graaff-Reinetsche Executeurskamer.

In den Insolventen Boedel van MATTHIAM CORNELIS HOFFMAN.

DE Ondergeteekende zal, als eenig Curator in bovengemelden Boedel, te koop opveilen, voor het Gebouw der geneemde Executeurskamer te Graaff-Reinet, 's middags om 2 uur,

Op Woensdag, 26 Januarij, 1870,

I. De plaatsen Zeekoegat en Kleine Brakkefontein, in Camdeboo, groot 3,752 morgen, 429 vierkante roeden.
II. Een stuk Grond, belend aan bovenstaande, groot 805 morgen en 200 vierkante roeden.
III. Een Woonhuis en Toebehooren aan het Marktplein, groot 87 vierkante roeden, 25 do. voeten en 18 do. duimen.
IV. Wolwasscherij in den Buitenkaat, groot 2¼ morgen.
V. Twee Erven te Victoria, elk groot 55 vierkante roeden en 80 vierkante voeten.
VI. Twee Watererven te Lady Grey, elk groot 104 vierkante roeden en 25 vierkante voeten.
VII. Vier Erven te Pearston, groot te zamen omtrent een half morgen.
VIII. Een Schepenkennis voor £50, op Erf 95 te Murraysburg, door den Heer JACOB JOUBERT aan den Insolvent.

Alsmede Losse Goederen, als Karren, IJzerwaren, enz.

W. GREGOROWSKI, Eenig Curator.
Graaff-Reinet, 29 Dec., 1869.

C. A. MOORE, Afslager.

EXECUTEURSKAMER.

In den Insolventen Boedel van ARTHUR SEARLE, te Kaapstad.

VERKOOPING VAN

Vaste Goederen.

OP DINGSDAG, den 18den dezer, 's voormiddags ten 11 ure, zal publiek worden opgeveild in een of meer Perceelen:

Het hoogst aangenaam Woonverblijf van den Insolvent, gelegen aan het boveneinde van de St. Jansstraat, in het gezondste gedeelte der Stad. Het heeft ruime Vertrekken en voldoende ruimte voor eene groote familie en bezit een onbelemmerd uitzigt over de Tuinen en de omringende natuurtooneelen.

Tegelijkertijd zullen worden verkocht de LOSSE GOEDEREN, bestaande uit de gewone verscheidenheid van Huisraad.

De Verkooping zal beginnen ten 11 ure op de Plaats zelve.

F. J. BROERS, voor den Curator.
Kaapstad, 6 Januarij, 1869.

De Heer J. R. MOORE, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van RICHARD MILES ROBERTS, Winkelier te Adelaide, Afdeeling Fort Beaufort.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Fort Beaufort, op Zaturdag, den 22sten Januarij, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

JOHN QUIN, Eenig Curator.
4 Januarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM ESTBERY, Junior, Winkelier te Fort Beaufort.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Fort Beaufort, op Zaturdag, den 22sten Januarij, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

JOHN QUIN, voor Zich en Mede Curator.
4de Januarij, 1870.

Publieke Verkooping.

In den Insolventen Boedel van ABRAHAM PAULSE.

DE Ondergeteekenden zullen bij publieke Vendutie op MAANDAG, den 31sten Januarij, 1870, des voormiddags om 10 uur precies, vóór de Publieke Kantoren te dezer Stede, laten verkoopen: Twee Vijf-en-dertigste (2/35) parten van of Aandeelen in de plaats MATJESDRIFT, in de Langekloof, behoorende tot deezen Boedel.

W. WALTER, } Gez.
J. CAIRNCROSS, } Curateurs.
George, 4 Januarij, 1870.

Middenlandsche Brandassurantie en Trustmaatschappij.

In den Insolventen Boedel van JOHN WILLIAMS.

DE Ondergeteekende zal, als eenig Curator, verkoopen, op

ZATURDAG, DEN 15DEN DEZER,

Om half 11 ure, ter plaatse zelve

Het Woonhuis en den Slagterswinkel in de Kerkstraat, te Graaff-Reinet, beverens bewoond door den Insolvent; alsmede Zes Huurkamers, insgelijks gelegen in de Kerkstraat.

KREDIET LIBERAAL.

HARRY BOLUS, Secretaris Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAN FREDERIK BAARTMAN PAGE.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van de Paarl, ten dienst Kantore, op Dingsdag, den 8sten Februarij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden versocht hun debita vóór of op den 31sten Januarij aanst., aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

A. P. HAUPT, Eenig Curator.
Paarl, 4 Januarij, 1870.

Middenlandsche Brandassurantie en Trustmaatschappij (Gelimiteerd).

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In de Insolvente Boedels van PIETER STEPHANUS DU TOIT, GABRIEL JACOBUS DU TOIT, ABIE GERHARDUS DU TOIT, en ANDRIES PETRUS DU TOIT.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet, ten dienst Kantore, op Dingsdag, den 1sten Februarij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden versocht hun debita vóór of op den bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

HARRY BOLUS, Secr., Eenig Curator.

Cradockshe Brandassurantie en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CONRAAD CHRISTOFFEL KLOPPER, Sen., op Wolvefontein, in de Afdeeling Cradock, en nagelaten Echtgenoote.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Cradock, op Woensdag, den 2den Februarij, 1870, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

H. A. SINGLETON, Eenig Curator.
Cradock, 27 December, 1869.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen DUNCAN CAMPBELL LLOYD FERWILLIAMS.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

HENRY B. CHRISTIAN, Executeur Datief.
Port Elizabeth, 31 December, 1869.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen Mej. MARIA J. DE SMIDT.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes ten Kantore van de Heeren RADELINGHUIS & WESSELS, in de Kerkstraat te Kaapstad.

WM. DE SMIDT, Executeur Testr.
5 Januarij, 1870.

Digitized by Google

HANDELSLIJST.

Kennisgeving.

HIERBIJ maken wij bekend, dat wij aan de Heeren FAIRBAIRN, BERGH & Co. hebben verkocht en overgemaakt de zaken in Malmesbury onlangs op onzen naam gedreven.

Tevens wordt verzocht, dat alle vorderingen tegen en alle rekeningen verschuldigd aan de voormalige Firma onmiddelijk mogen worden ingezonden aan de Heeren FAIRBAIRN BERGH & Co., die behoorlijk gemagtigd zijn om dezelve te vereffenen.

G. S. HOLMES & Co.

Kaapstad, December, 1869.

Hertog van Edenburgs Eigen Vrijwillige Scherpschutters.

HET Comite van bovengenoemd Korps zal bijeenkomen voor het behandelen van Zaken op WOENSDAG AANST., den 12den dezer, des namiddags ten 4 ure.

Op last,
JOHN McNAUGHTON, Hon. Secretaris.

Kennisgeving.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat de Vennootschap tot hiertoe bestaande te Port Elisabeth tusschen JOHN OWEN SMITH en EDWARD SLATER, onder de firma E. SLATER & Co., op den 31sten December, 1869, is ontbonden.

p.p. JOHN OWEN SMITH,
HENRY B. CHRISTIAN.
EDWARD SLATER.

MET referte tot bovenstaande kennisgeving wordt hierbij berigt dat het Kantoor van E. SLATER & Co., in likwidatie zal gehouden worden ten Kantore van J. O. SMITH & Co., alwaar alle vorderingen moeten ingediend en alle rekeningen vereffend worden.

De affaire van Wolpersen en Malen zal worden voortgezet aan de Kreon en Victoria Molens, als tot hiertoe en tot nadere kennisgeving.

De voorhanden Deelen en andere Bouwmaterialen zullen tegen zeer verminderde prijzen worden verkocht, ten einde spoedig van de hand te worden gezet.

E. SLATER & Co., in Likwidatie.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer ANDREW STEIN opgenomen is als Deelgenoot in onze Firma, van heden af.

PORTER, HODSON & Co.

Kaapstad, 1 Januarij, 1870.

COMMERCIELE
ZEE EN BRAND
Assurantie Maatschappij.

JAARLIJKSCHE ALGEMEENE BIJEENKOMST VAN DEELHEBBERS.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Vijftiende Jaarlijksche Algemeene Bijeenkomst van Deelhebbers gehouden zal worden ten Kantore der Maatschappij, in de Adderleystraat, op

Dingsdag, den 1 Februarij, 1870,

TEN 11 URE 'S VOORMIDDAGS,

Ten einde aan de Deelhebbers het Verslag der Direkteuren en een Staat van de Aangelegenheden der Maatschappij tot den 31 December, 1869, voor te leggen, alsook om vier Direkteuren te kiezen, namelijk: drie in de plaats van

Den Wel-Ed. Heer W. SEARLE,
" " " P. MARAIS, en
" " " J. J. STEUTLER,

die aftreden doch weder verkiesbaar zijn. En een in plaats van wijlen den Heer THOMAS JONES.

De namen van Kandidaten om de vakature aan te vullen, moeten aan de Direkteuren schriftelijk worden bekend gemaakt door twee Stemgeregtigde Eigenaren, voor of op MAANDAG, den 10den Januarij, 1870.

Op last der Direkteuren,
J. B. HERBERT, Secretaris.

30 December, 1869.

De Paarlsche Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

WORDT bij deze kennis gegeven, dat ingevolge Artikel 22 van de Akte van Overeenkomst van bovengemelde Maatschappij, de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers gehouden zal worden ten Kantore van gemelde Bank, op

Dingsdag, den 15 Februarij aanst.,

DES MORGENS TEN 10 URE,

Ten einde van de Direkteuren te ontvangen eene Algemeene Opgaaf van de aangelegenheden der Bank, drie Direkteuren te kiezen in plaats van de Wel-Edele Heeren O. Z. DE VILLIERS, JACS. J. LE ROUX en P. P. MARAIS, die bij beurtwisseling aftreden, een van welke weder verkiesbaar is; wijders de voortduring van de Bank, ingevolge Artikel 49 van de Akte van Overeenkomst; voorts, ingevolge Artikel 50 van de Akte van Overeenkomst, Artikelen 20, 22, 43 en 44 zoodanig te veranderen om voortaan de Rekeningen der Bank jaarlijksch op den 31sten December af te sluiten en de Jaarlijksche Algemeene Vergadering in de maand Januarij te houden, tot het ontvangen van Rapport en het kiezen van Direkteuren, en voorts, tot algemeene bezigheden.

Op last van den Raad van Direkteuren,
J. J. F. LE ROUX, Kassier.

De Paarlsche Bank, 30 Dec., 1869.

CALEDONSCHE LANDBOUWBANK.

Staat van de Lasten en Baten der Caledonsche Landbouwbank op den 31sten dag van December, 1869.

LASTEN.

Aan Aandeelhouders voor gestort Kapitaal	£13,865	0	0
" Reservefonds, opgeloopen	1,700	0	0
" Deposita—Vaste	2,408	6	4
" Deposita—Vlottende	3,259	6	5
" Dividenden, onbetaald...	37	2	3
" Postwissels	.	.	.
" Cirkulatie, nam.: Noten heden uitstaande	145	0	0
" Saldo, debet aan andere Banken ...	.	.	.
	£21,414	15	0

BATEN.

Per Wissels onder disconto, nog niet vervallen	£11,837	13	8
" Wissels, vervallen en onbetaald ...	147	15	6
" Verbanden	2,145	0	0
" Banklokalen	1,643	17	7
" Brandkast en Meubelen	62	5	10
" Muntspecie in de Koffers der Bank ...	299	14	3
" Noten van andere Banken in handen	3,355	0	0
" Orders op andere Banken	237	14	1
" Saldos in andere Banken	2,122	1	2
" Aanwijzingen op de Koloniale Schatkist	.	.	.
" Overgetrokken Rekeningen	.	.	.
" Zegels	1	17	6
" Andere Posten debet aan de Bank, niet begrepen onder vorenstaande hoofden	.	.	.
" Aandeelhouders (gekochte Aandeelen)	918	0	0
	£22,770	19	7

Wij certificeren dat wij vorengaande Staat nagezien hebben en dat die juist en naar waarheid is.

A. ALBERTIJN, Voorzitter.
P. C. VAN BLOMMESTEIN, J. H. F. KLEIJN, } Direkteuren.
S. DE VOS, Kassier.

Caledonsche Landbouwbank, 31 December, 1869.

Kennisgeving.

ZEKERE donkerbruine Merrie, omtrent 7 jaar oud, linkeroor halvemaan van voren, is omtrent 4 jaren geleden naar mijne plaats Zwavelfontein, Afdeeling Victoria West, afgedwaald, en loopt daar nog in 't rond. Zij heeft nu de volgende Veulens:

1 Blauwschimmel Merrie veulen met bles, omtrent 3 jaar oud.

1 Vos Hengstveulen regter-achterpoot wit, omtrent 1 maand oud.

Mogten bovenstaande Paarden niet worden gereklameerd binnen zes weken na den datum der verschijning dezer kennisgeving, dan zullen dezelve publiek worden verkocht tot goedmaking der kosten.

FRANCISCUS HENRICUS v. D. WESTHUIJZEN.
Zwavelfontein, Afdeeling Victoria West,
29 December, 1869.

Onderlinge Levensverzekering Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop (Mutual).

Polis No. 717, op het leven van den Heer J. C. SILBERBAUER, voor £500.

VERMITS aanzoek is geschied om een duplikaat van bovengenoemde Polis, waarvan het Origineel is verloren geraakt.—Wordt hierbij kennis gegeven, dat indien het Origineel niet binnen drie maanden van heden af ten dezen Kantore wordt geproduceerd, een Duplikaat zal worden uitgereikt.

Op last van de Direktie,
J. C. GIE, Jr., Secretaris.

Kaapstad, 8 November, 1869.

KAAP DE GOEDE HOOP
Gaslicht Maatschappij.

DE Jaarlijksche Vergadering der Aandeelhouders in bovengenoemde Maatschappij zal plaats hebben aan de Werken der Maatschappij, einde van de Langestraat, op

Maandag, den 31sten Januarij, 1870

'S NAMIDDAGS TEN 1 URE,

als wanneer het Rapport en de Staten over het afgeloopen jaar zullen worden voorgelegd en eene verkiezing zal plaats hebben van drie Direkteuren in plaats van de Heeren KRIJNAUW, LE SUEUR, en PORTER, die aftreden maar herkiesbaar zijn.

Op last van Direkteuren,
A. D. KRIJNAUW, Voorzitter.

7 Januarij, 1870.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING OUDTSHOORN.

IN het Schut te Kruisrivier, bevinden zich boven den bepaalden tijd, twee zwarte Ossen, een heeft een kol voor den kop en winkelhaak van achteren in het regteroor, de andere heeft een kel en winkelhaak in linkeroor van achteren, beiden omtrent 9 jaren oud. Indien niet gelost voor den 15den Januarij, 1870, zullen dezelve op dien dag publiek worden verkocht.

A. A. BENEKE, Schutmeester.

Kruisrivier, 27 December, 1869.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut van den Ondergeteekende, over den genoorloofden tijd, acht Bokken en Geiten als volgt:

Een groote roodbonte Bok, een zwartbonte do.; een kleine roodbonte do, zonder horens; een roode Geit; twee roodbonte dito; een roodschimmel dito; een zwartbonte do.

Indien dezelve niet worden gelost vóór den 8sten Februarij aanst., zullen zij te dien dage publiek worden verkocht op de plaats "Vrijmansfontein."

O. E. GRUNDLINGH, Schutmeester.

Achter de Paarl, 30 December, 1869.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende maakt hiermede bekend, volgens Wet No. 23 van 1861, Artikel 13, dat hij heeft opgehouden Aandeelhouder te zijn in de Albert Bank.

T. H. HOPLEY.

Burgersdorp, 27 Dec., 1869.

Partikulier Wetsontwerp.

INGEVOLGE de vastgestelde Voorschriften en Orders van de Wetgevende Vergadering, doen de Commissarissen der Municipaliteit van Stellenbosch hierbij te weten, dat zij voornemens zijn om bij het Parlement gedurende dezelfs eerstvolgende zitting een Partikulier Wetsontwerp in te dienen, ten einde de gezegde Commissarissen te magtigen om onder hijpothekair verband van het Onroerende Eigendom en de Belastingen der gezegde Municipaliteit zekere som of sommen gelds in leening op te nemen voor het daarstellen of aankoopen van een voegzaam Gebouw, voor de belangen der Ingezetenen van de Stad Stellenbosch en te worden genoemd "Het Stadhuis van Stellenbosch."

Op last der Commissarissen,
P. KORSTEN, Secretaris.

KAFFERLANDSCHE KOLONIALE BANK.

HIERMEDE wordt kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben in het Bankgebouw te King William's Town, op

Woensdag, den 2 Februarij, 1870,

'S MIDDAGS TEN 12 URE,

Om van de Direkteuren rapport te ontvangen van de Aangelegenheden der Bank tot den 31sten December, 1869, en een Direkteur te verkiezen in plaats van den Heer JAMES FAUNCE IMSDALE, die volgens reoster aftreedt, maar die bevoegd is voor herkiezing.

Op last der Direktie,
W. C. OAK, Kassier.

King William's Town, 29 Dec., 1869.

EQUITABLE
ZEEASSURANTIE MAATSCHAPPIJ.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat ingevolge Artikel 21 van de Akte der Maatschappij, de Een-en-Veertigste Half jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers zal worden gehouden ten Kantore der Maatschappij, in het Gebouw der Koloniale Bank, op

Zaturdag, den 15 Januarij aanst.,

als wanneer door de Direkteuren een Verslag en Staat van de Aangelegen- en Bezigheden der Maatschappij, opgemaakt voor het half jaar, eindigende den 31sten December aanst., aan de Deelhebbers zal worden voorgelegd, en andere algemeene zaken zullen worden behandeld.

De Vergadering zal ten 11 *ure worden geopend.*

Op last van de Direktie,
ROBT. FOWLER, Secretaris.

Kaapstad, 30 December, 1869.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postages payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing, Office, 49 and 50. St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,191.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, JANUARY 11, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS it has been made to appear to me that a vacancy has occurred in the Legislative Council by the resignation of JAMES HALL, Esq., one of the Members for the Eastern Districts; and whereas by the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony it is enacted that, upon receiving notice of such vacancy in the said Council, it shall be lawful for the Governor to issue a Proclamation commanding a new election for supplying such vacancy: Now, therefore, I, the Governor of this Colony, do hereby, under and by virtue of the provisions of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, call upon all persons who may have received and accepted such requisitions as are in the 34th section of the said Ordinance described, inviting them to become Candidates for the vacant seat in the Legislative Council for the Eastern* Districts, to transmit such requisitions and their acceptance thereof to the Colonial Secretary, in Cape Town, so as to be lodged with that Officer on or before Saturday, the 5th day of February next; and I do further require every person who shall have been so invited as aforesaid, and who shall have accepted such requisition, to nominate by some writing under his hand, to be transmitted and lodged with the Colonial Secretary, on or before the day last aforesaid, one person to be and act as a Scrutineer, for the purpose of examining the lists of votes to be returned, in case there shall be a poll.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 6th day of January, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 1, 1870.

* Erroneously printed Western in issue of 7th January.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 1, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 5th January, 1870.

TENDERS will be received at this Office until 12 o'clock noon on Monday, the 21st February next, for Police Clothing for the Constables in the various Country Divisions of this Colony, for a period not exceeding three years, from the 1st April next.

The pattern of this Clothing can be seen upon application at this Office.

No notice will be taken of any Tender which does not contain the names of two Sureties (to be approved by the Colonial Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application to this Office. Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; and of which Contract forms are lying for inspection as above.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 6, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 7th January, 1870.

INQUIRY having been made for BENJAMIN WHEELER WARD, it is requested that any information concerning him may be communicated to this Office.

WARD, who was formerly residing at Bridgeport, Connecticut, United States of America, is stated to have proceeded to this Colony about 25 years ago, and to have been living in Cape Town about 15 years ago.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 327, 1869.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 11th November, 1869.

WHEREAS it is provided by the 2nd Section of Act No. 16 of 1869, intituled "An Act for the Dissolution of the Kowie Harbour Improvement Company," that the Governor shall, as soon as may be convenient, by notice to be published in the *Government Gazette*, call upon all Persons having Claims against the Kowie Harbour Improvement Company, or against the Directors of the same, to transmit to the Colonial Secretary, on or before a day to be named in such notice, a statement setting forth the nature and amount of such Claim: All Persons having such Claims as aforesaid are hereby called upon to transmit their Claims to the Colonial Secretary, in accordance with the 2nd Section of the Act referred to, on or before the 15th day of February, 1870.

By command of His Excellency Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 328, 1869.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 11th November, 1869.

WHEREAS it is provided by the 3rd Section of Act No. 16 of 1869, intituled "An Act for the Dissolution of the Kowie Harbour Improvement Company," that the Governor shall, as soon as may be convenient, by notice to be published in the *Government Gazette*, call upon all Persons holding Shares in the Kowie Harbour Improvement Company to declare, on or before some day to be named in the notice, not being earlier than forty-two days from the date of publication of such notice, whether they are severally willing to surrender to the Government of this Colony all rights, titles, and privileges which they may possess as such Shareholders: All Persons holding such Shares as aforesaid are hereby called upon to declare, in writing, to the Colonial Secretary, on or before the 15th day of February, 1870, whether they are willing to surrender to the Government of this Colony all rights, titles, and privileges which they possess as such Shareholders.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

MURRAYSBURG.—QUITRENTS.

THE Proprietors of Quitrent Farms within this Division are hereby called upon to pay at this Office, on or before the 31st March, 1870, all Rents due by them to Government, after which date legal proceedings will be instituted against Defaulters without any further notice.

A. HENDERSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Murraysburg, 3rd January, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order the Bath, Governor and Commander in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by Section 23 of the Act No. 9 of 1858 it is provided that every Divisional Council may, with the sanction of the Governor, published in a Proclamation to be by him issued in that behalf, abolish any Toll-bar on any Divisional Road in the charge of any such Divisional Council: And whereas the Divisional Council of Graaff-Reinet has recommended the abolition of the Toll-bar situated on the Divisional Road at Kleinfontein:

Now, therefore, under the provisions of the said Section of the Act No. 9 of 1858, I do hereby proclaim, declare, and make known that I have sanctioned the abolition of the said Toll-bar from the date of this present Proclamation, and the same is hereby abolished accordingly.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of January, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 2, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.— No. 7, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 10th January, 1870.

MR. ADRIAAN MOORREES having obtained the Certificate of the Board of Examiners, required under the Act No. 4 of 1858, and having undergone the necessary examination in the practical part of Land-Surveying in the Surveyor-General's Office, also having given the security specified in the Government Advertisement of the 24th February, 1836, is authorized to practise as a Land-Surveyor, and to act as such on behalf of Government.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 11, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 11th January, 1870.

HIS Excellency the Governor has directed the following notification in the *London Gazette* to be published for general information:

"Whitehall, October 9, 1869.

"The Queen has been pleased to direct Letters Patent to be passed under the Great Seal, granting the dignity of a Knight of the United Kingdom of Great Britain and Ireland unto SYDNEY SMITH BELL, Esq., Chief Justice of the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope."

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 10, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
10th January, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication of the following Customs Return of Goods in Bond on the 1st instant.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

A STATEMENT of Balances of the undermentioned Goods in Bond at the several Ports in this Colony on the 1st January, 1870.

ARTICLES.			QUANTITIES.					
			Cape Town.	Mossel Bay.	Simon's Town.	Port Elizabeth.	Port Alfred.	East London.
Ale and Beer	In bottle	gallons	22,479	Nil	728	14,483	Nil	160
"	In wood	"	8,154	"	Nil	52,838	"	9,896
Bitters.....		"	322	"	"	273	"	50
Candles.....		lbs.	11,302	1,250	"	1,250	"	"
Chicory		"	3,584	Nil	"	7,840	"	"
Coffee.....	Rio	"	582,880	"	"	1,210,002	"	"
"	Other sorts	"	24,693	"	665	15,797	"	"
Flour	In barrels	"	149,997	"	Nil	Nil	"	"
"	In bags	"	1,364,604	"	"	1,944,616	"	"
Ginger	Dry	"	346	"	"	1,314	"	"
"	Preserved	"	3,360	"	144	14,962	"	"
Gunpowder		"	68,450	"	Nil	84,474	"	"
Gun-barrels.....		No.	520	"	25	1,513	"	"
Meat.—Cured	Beef	lbs.	84,800	"	Nil	3,500	"	"
" "	Pork	"	39,600	"	"	5,497	"	"
Pepper		"	43,070	"	"	16,866	"	"
Rice	Bengal	"	90,200	"	"	169,780	"	"
"	Other sorts	"	320	"	"	85,592	"	"
Sago		"	2,058	"	"	Nil	"	"
Soap		"	215,898	2,500	"	468,386	"	35,550
Spices.—Cassia ...		"	4,992	Nil	"	4,867	"	"
Cloves ...		"	3,373	"	"	1,294	"	"
Mace.....		"	Nil	"	"	Nil	"	"
Nutmegs		"	"	"	"	"	"	"
Spirits.—Arrack	In bottle	gallons	"	"	"	18	"	"
"	In wood	"	"	"	"	Nil	"	"
Brandy..	In bottle	"	2,927	"	312	1,253	"	100
"	In wood	"	5,498	"	81	2,825	"	84
Gin.....	In bottle	"	5,230	152	219	5,708	"	206
"	In wood	"	60	Nil	46	417	"	"
Liqueurs.	In bottle	"	167	"	Nil	473	"	"
Rum.....	In bottle	"	Nil	"	"	57	"	"
"	In wood	"	7,802	"	"	1,462	"	53
Whisky..	In bottle	"	389	"	39	333	"	90
"	In wood	"	451	"	Nil	231	"	Nil
Sugar.—Candy		lbs.	Nil	"	"	3,563	"	"
Refined ...		"	43,160	"	896	11,227	"	"
Unrefined		"	420,914	"	Nil	111,223	"	"
Tea.....	5-C. Boxes	"	1,782	"	"	1,333	"	"
"	10-C. "	"	100,909	"	466	183,651	"	"
"	Chests	"	Nil	"	"	Nil	"	"
"	Half Chests	"	10,430	"	"	6,404	"	"
Timber		cubic feet	Nil	"	"	Nil	"	"
Tobacco	Cigars	No.	869,400	"	"	5,000	"	10,000
"	Manufactured	lbs.	21,923	"	671	20,080	"	Nil
"	Unmanufactured	"	21,607	"	Nil	12,161	"	"
Wine.—Champagne	In bottle	gallons	828	"	58	194	"	"
Claret.....	In bottle	"	954	"	Nil	646	"	17
"	In wood	"	390	"	50	379	"	"
Port	In bottle	"	828	"	Nil	1,334	42	14
"	In wood	"	353	"	"	60	Nil	"
Sherry	In bottle	"	1,540	"	56	986	92	"
"	In wood	"	929	"	"	596	81	"
Other sorts	In bottle	"	865	"	6	324	Nil	40
"	In wood	"	175	"	Nil	Nil	"	"

Custom-house, Cape Town, 10th January, 1870.

R. GRAHAM, Collector.

UITENHAGE.—NOTICE.

LIST of Licences issued by the Distributor of Stamps at Uitenhage during the Month of December, 1869:

Game Licences.

Jan van Kerken,	Uitenhage.
William Webb,	do.
W. Pannell,	do.
Plaatje Piet,	do.
Joseph Basson,	do.
R. Gillson,	do.
George Grimsel,	do.
John Piers,	do.
A. S. Darbell,	do.
Zwaartbooy,	do.
J. S. Smith,	do.
T. Roscher,	do.
T. A. Hudson,	Hougham Park
Christian Hartman,	Coega.

R. W. C. T. WEHR, Distributor.

Stamp Office, Uitenhage,
3rd January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PIQUETBERG.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Friday, the 4th February, 1870, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1869.

J. F. J. WRENSCH, Chairman of the
Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg,
24th December, 1869.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD

DIVISION OF MALMESBURY.

SCHALK WILLEM JACOBUS VAN DER MERWE, a Trader, residing in Malmesbury, having brought to this Office a Bushman Boy named GERT, about 7 years of age, stating that he found him on this side of Calvinia in a state of destitution,—Notice is hereby given that if the Lad is not claimed within six weeks from this date by some Relatives fit and proper and willing to take care of him, he will be dealt with as provided by Act No. 15 of 1856.

The Boy states that his Father, VALENTYN, and Mother, KAATJE RONDEBOUT, were both shot, and that he had been living for some time with Mr. JAN NEL, of Calvinia.

E. S. FORD, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Malmesbury,
11th December, 1869.

DIVISIONAL COUNCIL, SWELLENDAM.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of the Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of the Divisional Council of Swellendam duly convened and held this day, a Rate of Three-eighths of a Penny in the Pound Sterling has been assessed on all Rateable Property in this Division; two-thirds ($\frac{2}{3}$) to be devoted to Divisional and One-third ($\frac{1}{3}$) to Main Roads, which Rate shall become due and payable at the Office of the Secretary on the 19th February, 1870.

By order of the Divisional Council.

F. J. VAN DER RIET, Secretary.

Office of the Secretary of the Divisional Council,
Swellendam, 27th Dec., 1869.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 9, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
10th January, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication of the following Customs Returns for the month of December, 1869.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Return of Customs Dues received at the several Ports of this Colony during the month of December, 1869.

Cape Town	£9,243 10 0
Simon's Town	10 6 10
Port Beaufort	Nil.
Mossel Bay	675 3 6
Port Elizabeth	13,053 11 5
Port Alfred	57 16 0
East London	67 6 5
	£23,107 14 2

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town,
10th Jan., 1870.

PORT OF CAPE TOWN.

Monthly Return of the Quantities of Copper Ore shipped to England, with the names of the Shippers, during the month of December, 1869, pursuant to Government Letter, dated 30th October, 1854.

Names of Shippers.	Quantities.
Cape Copper Mining Company ...	590½ Tons.
Total ...	590½ Tons.

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town,
10th Jan., 1870.

A Return showing the Number of Firearms and the Quantities of Gunpowder and Lead, respectively shipped from the Port of Cape Town, and from the other Ports of this Colony, with the names of the Shippers, and for what Port shipped, during the month ended the 31st December, 1869.

FIREARMS.

Nil.

GUNPOWDER.

Names of Shippers.	Quantity in lbs.	For what Ports Shipped.
Barry & Co.....	500	Mossel Bay.
King & Son.....	10000	Hondeklip Bay.
Jamieson & Co.....	300	Port Nolloth.
Ditto.....	400	Mossel Bay.
M. L. Benausan.....	50	P. of Wales Bay.

LEAD.

Names of Shippers.	Bar. cwts	Sht. cwt.	Shot cwts	For what Ports Shipped.
Jamieson & Co.....	4½	...	...	Port Nolloth.
R. Moore.....	4½	...	...	Ditto.
Collison & Co.....	...	...	1½	Hondeklip.
Goodliffe & Co.....	...	...	1	Ditto
M. L. Benausan.....	3	...	...	P. of Wales Bay.

PORT ELIZABETH, PORT ALFRED, AND OTHER OUTPORTS.

Nil.

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town,
10th January, 1870.

NOTICE.

LIST of Licences issued from this Office during the month of December, 1869:

Baker's Licence at £3 15s. for 1870.

B. Uffendell, at Ceres.

Hawker's Licence at £1 10s.

H. Steyn, Tulbagh, do.

Game Licence at 7s. 6d.

J. Simpson, Tulbagh, do.
Titus Balie, do. do.
W. A. McIntyre, Ceres, do.
B. Philips, do. do.
W. Liebenberg, do. do.

P. WINTERBACH, Dist. of Stamps.

Stamp Office, Tulbagh, 5th January, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 411, 1869.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
30th December, 1869.

TENDERS FOR SUPPLIES FOR THE LOCK-UP AT DURBAN FOR 1870.

NO satisfactory Tenders having been received for the supply of the Articles specified in the Schedule to the following Form of Tender required for use in the Lock-up at D'Urban, during the year 1870, His Excellency the Governor has directed that the time for receiving Tenders be extended to the 15th January next, and the Resident Magistrate of Cape Town will receive Tenders up to that date from such Persons as may be willing to supply the same at the prices to be specified in such Tender.

Printed Forms for such Tenders to be filled up may be procured on application to the Resident Magistrate. The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender.

The Supplies are to be delivered at the Lock-up at D'Urban, in such quantities as may from time to time be required. Every Article is to be subject to the approval of the Resident Magistrate.

No Tender will be entertained which does not comply with conditions required by the Printed Form.

The Government reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

Upon the acceptance of any Tender, wholly or in part, the Person tendering and the Sureties will be required to enter into contract with the Resident Magistrate of Cape Town, the form of which may at any time be inspected at the Resident Magistrate's Office, and with which the Tenderer will be presumed to have made himself fully acquainted at the time of making his Tender.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

FORM OF TENDER FOR SUPPLIES OF PROVISIONS.

SCHEDULE.

	£	s.	d.
Barley, Pearl, per lb.			
Beef, Raw, do.			
Do. Cooked, do. (cooked weight)			
Bread, Brown, do.			
Mutton, Raw, do.			
Do. Cooked, do. (cooked weight)			
Kafir Corn, per 100 lbs.			
Do. boiled to the consistency of Bread, per lb.			
Mealies or Indian Corn, per 100 lbs.			
Do. do. stamped and boiled to the consistency of Bread, per lb. ...			
Rice, Brown, per lb.			
Rice Water Rations (being 8 oz. of Rice in 2 quarts of water, boiled to one quart), each			
Do. do. for Women and Lads (being 6 oz. of Rice in 3 pints of water, boiled to 1½ pints), each			
Salt, per lb....			
Soup—being the liquor in which the Meat and Rice (in the proportion of not less than 2 oz. to each lb of meat) have been boiled—per quart.			

NOTE.—The Meat to be free from large bone. The Bread to be made from Meal as it comes from the mill. For Rice the same amount of Barley, Beans, Mealies, Kafir Corn, or Wheaten Flour may be substituted, with the consent of the Magistrate.

(To be filled up, and sent in to the Resident Magistrate, on or before the 15th January, 1870.)

To the Resident Magistrate for _____

SIR,

In accordance with Government Notice, No. — of 18—, published in the *Government Gazette*, of the

I, the first undersigned, hereby tender to supply at the _____ in _____ *(state at what Gaol or Lock-up.)* in such proportions and quantities as shall from time to time be required, the articles in the foregoing Schedule to which prices are affixed, at the rates specified.

And we, the second and third undersigned, in the event of the acceptance of the above Tender, either wholly or in part, hereby bind ourselves as Sureties for the due fulfilment of the same as accepted.

Witness's Signature, _____ Tenderer's Signature. _____

Witness's Signature, _____ Surety's Signature. _____

Witness's Signature, _____ Surety's Signature. _____

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.—NOTICE.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of Immovable Property in this Division will be held by the Divisional Council of Prince Albert, at the Council Office, Prince Albert, on Thursday, the 20th of January, 1870, at 10 o'clock.

M. VAN EYSSEN, Secretary.

PEDDIE.—LICENCES.

RETURN of Licences issued from the Stamp Office at Peddie during the month of December, 1869:

Game Licence (3s. 9d.), to expire on the 31st December, 1869.

John McGregor, F.A.M. Police.

HOLT OKES, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Peddie, 31st December, 1869.

2

DESTITUTE CHILD.

CAROLINE THOMPSON, about 12 years old, now under the charge of Mr. D'ARCY, at D'Urban, whose Father is dead, and whose Mother has not been traced, will, if not claimed within six weeks from this date by some Relatives or Friends fit, proper, and willing to maintain her, be apprenticed according to law.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
13th December, 1869.

POUND NOTICE.—DIVISION OF OUDTSHOORN.

CONFINED in the Pound at Kruis Rivier, beyond the limited time, two black Oxen, one a white spot on the forehead and square behind in right ear, the other white spot on forehead, and square behind in left ear, both about 9 years old. The same, if not previously released, will be publicly sold on the 15th January, 1870.

A. A. BENEKE, Poundmaster.

Kruis Rivier, 27th December, 1869.

NOTICE.

LIST of Licences issued from this Office since the date of last publication, to the 31st December, 1869:

Retail Wine Licences from the 1st October, 1869, *to 31st March*, 1870.

Mary Kemble, corner of Primrose and Longmarket-streets
A. J. J. de Villiers, 44, Loop-street
W. Beer, 30, Caledon-street
E. Tilley, Round House
H. P. Moller, D'Urban Road Station
Charles Pendleton, Plein-street
P. Purcell, 30, Loop-street
Mary Sweet, Tennant-street.

Retail Wine Licence (Bottle Store) from 1st October, 1869, *to 31st March*, 1870.

E. K. Green, 47, Plein-street.

Wholesale Wine Licences.

R. D. Jones & Co., the Parade
Wm. Anderson & Co., Central Causeway
E. G. Martienssen, 157 and 163, Long-street
D. B. Wahl, 14, Buitenkant
Thomson, Watson, & Co., Adderley-street
D. G de Jongh, 75 and 76, Strand-street, and 7 and 8, Rose-street
J. Leibbrandt, 74, Loop-street
P. J. Haupt & Co., Hope and Burg-streets
King & Son, Waterkant-street
G. Welch, 40, Buitenkant
Goodliffe, Smart, & Searle, St. George's-street.

Butchers' Licencees.

Fick & Karstel, 28, Long-street
C. R. Ross, 7 Shambles
Combrinck & Ross, 4 Shambles
Do. 20, Strand-street
Wm. Jardine, Adderley-street
C. Boalch, Strand-street.

Baker's Licence.

Thomas Samson, D'Urban.

Hawkers' Licences.

Laurence Lazarus
J. Schlessinger
S. van Blommestein
William Godley
W. Booty
C. Calson
P. J. Kohling
Mrs. Clay
B. Kearns
Ditto
Mrs. Kennedy
J. G. Alant
John Kendal
Richard Clarke
B. Laurence
J. Studer
T. S. van Tura
David Davids
S. M. Plant
Mrs. Bussell.

Hawker's Licences (more than one Vehicle).

Johan George Carinus
H. le Roes.

Retail Shop Licences.

W. F. Viret, 52, Boom-street
W. Harrison, Pepper-street
O. J. Horak, 23, Market-square
Miss N. van Dyk, 149, Bree-street
Jacobus Uys, D'Urban
J. E. R. Bishop, 12, Shortmarket-street
J. L. Wright, Longmarket-street
Charles Lewis, 14, Strand-street
McLaghlin & Brothers, Kalk Bay
C. M. Behr, corner of Hout and Rose-streets
J. M. Belenfandt, 47, St. George's-street
J. Torode, 23, Bree-street
Mrs. Thiebert, 51, Waterkant
R. Scott, 15, Burg street
John Wilson, Harrington-street
A. F. Spengler, Philadelphia
P. J. Köhling, Tennant-street
G. H. Wiesmeyer, 147, Long-street

Game Licences.

Gustav Schmidt
F. J. van Duminy
Doctor Hiddingh
W. Walker
H. Gird
Doctor Jackson
A. P. Hugo
J. S. Hamman.

J. BRODRIBB, Distributor.

Stamp Office, Treasury, 7th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, NAMAQUALAND.

NOTICE is hereby given that in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Namaqualand has assessed and imposed a Rate for the year 1869, of One Penny in the Pound sterling, upon the assessed value of all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned on the 14th February next.

GEO. ALEX. VON LUDWIG, Secretary.

Divisional Council's Office, Namaqualand,
27th December, 1869.

Digitized by Google

NOTICE.

TENDERS will be received at this Office until THURSDAY, the 27th instant, for the supply of such quantities of the undermentioned Articles as may from time to time be required during the current year for the use of this Department.

N.B.—Every Article to be of the best quality or it will be rejected; and the Contractor must supply all the Articles mentioned.

F. SKEAD, Harbour Master.

Port Office, Port Elizabeth,
4th January, 1870.

White lead (best quality), at per cwt.; black paint, ditto; candles (sperm), at per lb.; sewing twine, ditto; white line, ditto; spunyarn, ditto; marline, at per hank; seizing line, ditto); canvas (No. —), at per yard; paint oil, at per gallon; lamp oil, ditto; turpentine, ditto; Stockholm tar, ditto; sail needles, at per dozen; paint brushes, at each; scrubbing ditto, ditto; office ditto, ditto; coir brooms, ditto; mops, ditto; rope, 3½-inch., at per cwt.; ditto, 2½-inch. ditto; leather, at per hide; oars, 19 feet, at each; union jack, 12 x 24, ditto; boat jack, 3 x 4, ditto; blocks, 9 inches, ditto; lamp cotton, at per ball; rope, 4 inches (Manilla), at per cwt.; union jack, 7 x 12, at each.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 400, 1869.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
20th December, 1869.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m., on Monday, the 17th day of January, 1870, the following pieces of Ground, situated in the Division of Worcester, will be offered for Lease, in front of the Office of the Civil Commissioner, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such additional conditions as may be declared on the day of Sale.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Civil Commissioner of Worcester, and Surveyor-General, Cape Town.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF WORCESTER.

Field-cornetcy of Karreeka River, Ward Midden Roggeveld.

Lot No. 769. A piece of Ground, situate in the Field-cornetcy of Karreeka River, Ward Midden Roggeveld Division of Worcester, named Paardenfontein, in extent 7,292 morgen 428 square roods; bounded north-east and south by Government ground, and west by Boonenkraal.

Lot No. 770. A piece of Ground, situate as the foregoing, named "Wolven Hoek," in extent 2,968 morgen 112 square roods 40 square feet; bounded north by Boonenkraal, east and west by Government ground, south by Government ground and Vanderwaltskraal.

At the Riet River.

Lot No. 771. A piece of ground, situate at the Riet River, named Spioenberg, in extent 6,120 morgen 216 square roods; bounded north and east by Government ground and Modderfontein, south by Vondeling and Government ground towards Draai Rivier, and west by sub-divisions B and C, south by "de Kuilen" north-west and west by Government ground and Wilgebosch Kraal.

Lot No. 778. A piece of ground, situate as the foregoing, being sub-division B of Palmietfontein, in extent 2,743 morgen 115 square roods 45 square feet; bounded north-east and north-west by Government ground towards Rietfontein, south-east and south-west by sub-divisions A and C and Wilgeboschkraal.

Lot No. 779. A piece of ground, situate as the foregoing, being sub-division C of Palmiet Fontein, in extent 3,000 morgen 448 square roods 24 square feet; bounded north-east and north-west by sub-divisions B and D, east by Genoogenheid, south by De Kuilen, and west by sub-division A.

Lot No. 780. A piece of ground, situate as the foregoing, being sub-division D of Palmietfontein, in extent 2,815 morgen 495 square roods; bounded north by De Hoop, south by Genoogenheid, west by sub-divisions B and C.

Field-cornetcy of Achter Hex River.

Lot No. 781. A piece of ground, situate in the field-cornetcy of Achter Hex River, being sub-division A of Kragasdrift, in extent 3,910 morgen; bounded north by Government ground towards Karrookop, east by sub-division B, south by Government ground, and west by Government ground called De Vallei.

Lot No. 782. A piece of ground, situate as the fore going, being sub-division B, of Kragas Drift, in extent 4,694 morgen 538 square roods; bounded north by Government ground, towards Karroo Kop, east by sub division C, south by Government ground, and west by sub-division A.

Lot No. 783. A piece of ground, situate as the foregoing, being sub division C, of Kragas Drift, in extent 3,135 morgen 264 square roods; bounded north by Government ground, towards Karroo Kop, east by Elands Fontein, south by Government ground, and west by sub-division B.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Fraserburg has this day, by virtue of Section 38 of Act No. 9 of 1858, assesed a Rate of One half-penny in the Pound sterling, for the year 1869, upon all property so rateable in this Division, £308 of which to be devoted to Divisional Roads; £250 to be devoted to Divisional Council purposes, and £135 0s. 3d. to be devoted to Main Road purposes, in accordance with Section 9 of Act 10 of 1864, and that the same will be due and payable at the Office of the Council at Fraserburg on or before the 17th February, 1870.

G. B. BLACKALL, Secretary.

Divisional Council's Office, Fraserburg,
10th December, 1869.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
8th January, 1870.

THE Mail for England, St. Helena, Ascension, and Madeira, by the Packet *Cambrian*, will be closed at this Office on Wednesday, 19th January, 1870, at 1 p.m.

Late Letters for the United Kingdom only will be received at the Branch Receiving Office, Central Wharf, on Wednesday, 19th January, 1870, from 1 until a quarter to 2 p.m., upon payment of a fee of one shilling upon each Letter, in addition to the Postage.

No Postage Stamps will be procurable at the Branch Receiving Office.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom posted *unpaid*, or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England *sent by Packet* are one shilling for every half-ounce or fraction of a half-ounce.

Books, Pamphlets, and Samples or Pattern Packets are subject to a charge of, for a Packet not exceeding *one ounce* in weight, 1d.; for a Packet above *one ounce* and not exceeding *two ounces*, 2d.; for a Packet above *two ounces* and not exceeding *four ounces*, 3d., and for every additional *four ounces or fraction of four ounces* an additional rate of *three pence*.

Letters for St. Helena will, from the 1st January, 1870, be forwarded at the reduced rate of sixpence on the half-ounce, the prepayment of which is compulsory.

Letters for Ascension and Madeira, *forwarded by Packet*, are subject to a British rate of 4d. the half-ounce, in addition to the Colonial rate of 4d. the half-ounce (if posted at the port of the Mail's embarkation), or 6d. the half-ounce if posted inland.

Newspapers for these places when sent by Packet are chargeable with 2d. each.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

BEDFORD DIVISIONAL COUNCIL.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford has assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division liable to assessment, which Rate will become due and will be payable at this Office upon the 1st day of February, 1870.

It is further notified, in accordance with section 9 of Act 10 of 1864, that two thirds of this Rate will be applied to Divisional purposes, and one third to the service of the Main Road.

HENRY HUTTON,
Secretary Divisional Council.

Office of the Divisional Council, Bedford,
22nd December, 1869

GOVERNMENT NOTICE.—No. 8, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
10th January, 1870.

HIS Excellency the Governor has directed the publication of the following Return.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

RETURN of PERMITS granted by the Resident Magistrate of Port Elizabeth for the Removal of Gunpowder Lead, Firearms, &c., from that Port into the Interior, during the month of December, 1869.

Digitized by Google

SALE OF LEASES OF LEG-PLEKKEN.

THE Civil Commissioner of Worcester, duly authorized by the Government, will cause the Leases, for the year 1870, of the undermentioned Leg-Plekken, situate in the Division of Worcester, to be sold at Public Auction, on Monday, the 17th January, 1870, in front of the Public Offices at Worcester.

CONDITIONS OF LEASE.

1. The Terms of Purchase are to be Cash.
2. The holder of a Lease will be entitled to the privileges enjoyed at present, viz., the occupation of an extent of Crown Land, not exceeding 5,000 morgen, the right of outspan being reserved to Travellers.
3. No compensation will be granted for any improvements effected.

List of Leg-Plekken in the Division of Worcester.

1. Windhoek
2. Paardekraal
3. Driefontein
4. Kookfontein
5. Houthoek
6. Bloemfontein
7. Rhenosterfontein
8. Tanquasrivier
9. Oudemuur (of Wid. J. F. Cloete)
10. Blaauwkop } (of Casper Steenkamp)
11. Brandhoek }
12. Venterskraal
13. Blaauwheuvel (of A. C. Vlok)
14. Jongershoek
15. Platfontein
16. Kranskraal (of W. van der Merwe)
17. Leeuwkloof (of Jacs. Jordaan)
18. Zoutrivier
19. Blaauwheuvel (of J. C. Cloete)
20. Wagendrift (of C. Vlok & Co.)
21. De Hoop
22. Klopperskraal of Dolfshoogte
23. Bovenste Wagendrift aan de Tanquasrivier
24. Kranskraal (of J. G. Stadler)
25. Klipbanksrivier
26. Onderste Wagendrift aan Blaauwkop
27. Malangsgat
28. Hoenderhok aan Kromberg
29. Paardekraal
30. Matjesfontein
31. Karreebosch
32. Kranskraal (of Jasper Theron)
33. Wilgeboschfontein (of D. Maritz)
34. Rietfontein (of F. S. Botma)
35. Bakensrivier
36. Roodeheuvel (of D. C. Esterhuyse & Co)
37. Vinkeknil
38. Rietfontein (of P. J. Visser)
39. Langehuis
40. Kwaggasfontein
41. Populierboschfontein
42. Het Kruis (of Wid. J. Z. Theron)
43. Oude Huis (of Ab. du Plessis)
44. Klipkraal
45. Zeekoegatsfontein
46. Windheuvel
47. Klippedrift, including Blaauwbankshoek
48. Koppieskraal
49. Tyskraal
50. Wagendrift (of P. J. Vermeulen)
51. Brandhoek (of E. J. Vermeulen)
52. Rietfontein or Brandkraal, do.
53. Boejesmanshoek
54. Rietfontein (of A. J. Laubser)
55. Roodeheuvel (of J. J. Marais & Co.)
56. Kraairivier
57. Rietfontein (of B. Muller)
58. Klipbankskraal (of J. J. Marais)
59. Het Kruis
60. Mauritinsgat
61. Knoflocksvalley (of G. van Wyk)
62. Uriasgat
63. Leeuwenkloof (of J. J. Esterhuyse
64. Wolvehoek
65. Van Wykskraal
66. Klipbanksfontein (of F. A. Snyders)
67. Smidswinkel
68. Hasenvalley
69. Rietfontein (of P. F. de Ves & Co.)
70. Klipbanksfontein (Do.)
71. Luipaardskloof
72. Knoflocksvalley (of F. D. Conradie)
73. Appelsfontein
74. Ekkraal
75. Snydersberg
76. Kareebosch in Groot Karroo
77. Doornkraal
78. Het Kruis
79. De Tuin
80. Elandsfontein
81. Vlakkekraal
82. Rookfontein
83. Paalfontein
84. Kranskraal aan de rand van Klein Roggeveld
85. Hartjeskraal
86. Kranskraal aan Anysberg
87. Droogeheuvel
88. Vischfonteinsberg aan Rietvalley
89. Waayhoek aan van Wyksberg
90. Matjesfontein op Hoogeveld
91. Vogelfontein
92. Oudekloof
93. Baviaanskrans
94. Zeekoegat
95. Davidsrivier
96. Bezemsgoedgat
97. Rietpoort
98. Paardefontein
99. Zandfontein
100. Karnemelksvalley
101. Leeuwenhoek in Nanga
102. Boelhouder
103. Blaauwbanksfontein
104. Rooykloof
105. Uintjesgat and Roodedraai
106. Op den wal van Kromkloof of Wilgefontein
107. Braakfontein
108. Grootfontein aan Waterkloof
109. Buffelsdrift
110. Keurkloof (of J. G. Drotski)
111. Kraggaskloof annex Koppieskraal
112. De nek aan de Bakoven
113. Groothoek
114. Koeniekraal
115. Lowrenshoek
116. Fortuinskraal
117. Visagieskraal
118. Jagerskraal
119. Waterval (of V. Vlok)
120. Witterand.

N.B.—The Civil Commissioner of Worcester, however, reserves the right of cancelling the lease of any Legplek, and returning the amount paid for the same to the Lessee.

J. D. HUGO, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Worcester,
15th December, 1869.

NOTICE.

THE Civil Commissioner of Uitenhage, duly authorized by Government, will cause to be offered for public competition in front of his Office, at Uitenhage, at 10 o'clock a.m., on Monday, the 21st February next, the lease for one year from the 1st March, 1870, of the following pieces of Crown lands in the Division of Uitenhage.

Field-cornetcy Uitenhage.

Lot 97. A piece of land, about 3,000 morgen, between the farms Springfield, Hill Farm, and Kaumes.

Field-cornetcy Koega.

Lot 98. About 750 morgen of land on the eastern bank of the Zwartkop's River, south-east by the Sea, west by the Zwartkop's River, and east and north by the farms of Dr. Davies and Mr. Mattheus.

Field-cornetcy, Great Winterhoek

Lot 99. About 250 morgen of land, bounded north by Lootsberg, south by Advice and Twe Waters, east by Two Waters, west by Schuinspad.

Lot 100. Land called Sandpoort, in extent about 3,000 morgen; bounded north by Drie Keulen and Brak Poort, south by Buckland, east by Versch Vley and Noaga, west by Government land.—Jesse Albert.

Lot 101. Land called Groot Leegte, in extent about 3,000 morgen; north, south, and east boundaries according to recent survey, west by land leased by Theodorus Kleinhant.—Hendrik Goedgaan.

Lot 102. Land called Great River's Poort, in extent about 1,000 morgen; bounded north by Paardenberg from De Hoek's north-east corner beacon to narrow gorge in Great River's Poort, south by Winterhoek Mountains, east by Doornkraal, west by De Hoek and Hell.—April Doodale.

Lot 103. Land called Paardeberg, in extent about 4,000 morgen; north, south, and east corner beacon of Wall Kraal to northern gorge in Great River's Poort, south by Doorn River and De Hoek, east by Great River, west by continuation of Wall Kraal's east line to Doorn River line.—Carel Landman.

Lot 104. Land called Gorie Rug, in extent about 1,300 morgen; bounded north by Government land, south by Welge River, east by Baak Oven, west by Myburgh's Ground.—C. Landman.

Lot 105. About 1500 morgen of land, bounded N. by Braak Plaats, S. by Goree Rug, E. by Bak Oven, W. by Wolve Kraal.—J. C. Landman.

Lot 106. About 400 morgen of land, bounded N. by Welgefontein, E. by Welge River, W. by Wolve Kloof.—J. Knoetze.

Lot 107. About 500 morgen of land, between Wolve Kraal (N), A. Meyburgh property, and J. Meyburgh property.—A. West.

Field-cornetcy Van Staden's River.

Lot 108. The abandoned outspan called Bontjes Neck, about 287 morgen in extent, between the Farms Maitland Mines, Geduldsriver, and Draaifontein Servitude of Outspan —J. Young.

Ward Swarte Ruggens.

Lot 109. Land called Vaal Krantz, about 5,500 morgen; in extent bounded N. by Brak River, W. by Kruid Waters Randt, and Schilpadsfontein, S. by land leased to Messrs Biggs and Crouse, E. by land applied for by J. Rossouw.—M. S. Slabbert.

Lot 110. A piece of land about 3,000 morgen; in extent, bounded E. by Brak River, S. by Schilpadsfontein, W. by land sold to J. Slabbert, and Neuvefontein, N. by Jansenville Commonage.—E. J. Crouse.

Lot 111. Land called Drooge Kloof, about 1,165 morgen in extent; bounded W. by Karrie Poort, N. E. and S. by lands leased by J. F. Slabbert.—J. P. Gous.

Lot 112. About 963 morgen of land, bounded S. by Doorn River, W. by land applied for by J. Slabbert, and land leased to J. S. Gous, N. by Meetjes Kraal, and E. by Smits Kraal.

Lot 113. About 1,900 morgen of land, bounded N. by land leased to J. S. Gous, E. by land applied for by J. Gous, S. by Doorn River, W. by land leased to J. Knoetze and J. Swanepool.—J. G. A. Slabbert.

Lot 114. Land called Gouwskraal, about 4,000 morgen in extent; bounded north by Kruitfontein, west by Doornsleegte, and land applied for by J. C. Slabbert and H. G. Welken, south by Witte Clay Fontein, and Camphor's Poort, east from Kalmhooks Kop, with the Old Road from Camphor's Poort to Breeleegte, and along the Main Road to where the old Road turns down to Kruidfontein, and along that Road to the Farm Kruidfontein.—R. Hall.

Lot 115. About 1,500 morgen of Land; bounded north by Klipfontein, east by Kruitfontein and Gouskraal, south-west by Doornleegte.—J. G. Slabbert.

Lot 116. A piece of Land, about 500 morgen, lying between the lands leased to J. Knoetze, J. Swanepool, and O. J. P. Minie, and the Farms Krigerskraal and Dantjeskraal.—C. Hobern.

Lot 117. Land called Kommetjeskraal, about 1,700 morgen in extent; bounded south-east by land leased to J. F. Slabbert, north by land leased to G. S. Gous, and west by Ossplaat.—J. Gous.

Lot 118. About 1,000 morgen of Land, bounded north and north-east by lands sold to C. F. Gouws, west by Klipplaat Outspan, from the Klip Hoogte land, on the south to the south-west corner beacon of the Farm Platrug.—C. F. Gouws.

Lot 119. About 400 morgen of Land, bounded E. by lands leased to Mr. Hall and J. Birch, S. by Jackals leegte, and lands leased to J. Grewar, W. by land leased to L. van Vuren, N. by Crown Lands.

Lot 120. Land called Alwynfontein, in extent about 2,200 morgen; bounded E. by Meerlast and Welgelegen, S. W. by Neewefontein, N. by Land leased to G. S. Gouws.—L. Roach.

Field-cornetcy Riet River.

Lot 121. Land called Hannahdale, in extent about 3,670 morgen; bounded north by Slangollen, east by Dasjies Krantz, south by Palmietfontein, west by Crown Lands.—D. Hobson.

Lot 122. Land called Slangollen, in extent about 3,150 morgen; bounded west by the farm Martyrsford, east by Wellfound and Baviaans Krantz, south by Hannahdale.—D. E. Hobson.

Lot 123. About 2,000 morgen of land; bounded east by Moddergat, south by Driekoppen, west by Vaal Krantz, north by Old Rust.—J. Rossouw.

Lot 124. About 4,000 morgen of land, bounded north by Hopefountain, north-east by Berg-place, east by Honehin Brook, south-west by De Rust.—Arthur Green.

Lot 125. The Outspan called Driekoppen, in extent about 800 morgen, with servitude of outspan thereon.

Lot 126. Vaal Neck, about 2,500 morgen in extent, bounded north by Commando Kraal, east by land leased to Mr. Moss, called Gwaas, west by Dwaas, south by Winterhoek Mountain.—J. Dorfling.

Lot 127. Land called Schiethoogte, about 2,000 morgen in extent; bounded north by Dwaas, west by Gwaas of M. Moss, south by Sunday River Poort and Klein Winterhoek Mountain, east by Modderfontein.—P. C. Dorfling.

Lot 128. About 4,000 morgen of land; bounded N. by the Zuurberg line, between Uitenhage and Somerset, E. along the Kabousharandt, S. from Kabousharandt, over Blauwkop, to the Farm of Mr. du Preez, and then to the south corner of Kruisriver, W. by Government Land.—H. Fourie.

Lot 129. Land called Beeses Vley, about 2,000 morgen; bounded N. by land leased to J. Biggs & Crouse, E. by Crown Land, S. by the farms of J. Jonker and L. Kilian, W. by Dassis Krantz.—Alfred Jordan.

Field-cornetcy Voor Baviaanskloof.

Lot 130. About 3,000 morgen of land, between Sandkraal Commesse, Toverfontein, and Oxkloof.—N. Dorfling.

Lot 131. About 3,000 morgen of land, between Nelskraal, Antonieskraal, and Crown lands.—J. G. Horn.

Lot 132. About 500 morgen of land, between Dornbosch, Antonieskraal, corner beacon, and the land above Lot No. .—Messrs. Terblantz.

Lot 133. About 1,000 morgen of land, between the farms Plattefontein and Dornbosch.—Messrs. Van de Walt and Blignaut.

Lot 134. About 2,000 morgen of land, between Nelskraal, Buffelsfontein, and Verakraal.—Blignaut and Nel.

Lot 135. About 1,000 morgen of land between Verakraal, Dennedow, and Vleykraal Road.—J. Nel.

Lot 136. About 2,000 morgen of land between Witte Gatkraal, Nooitgedacht, and Dennedow.—E. Nortje.

Lot 137. About 2,500 morgen of land, between Dazziesfontein and Klipgat.—Nel and Le Roux.

Lot 138. About 2,000 morgen of land, between Vaalfontein, Dornbosch, and Vogelstruis Leegte.—Kruger and Schoonraad.

Lot 139. About 2,000 morgen of land between the farms Request and Waaikraal.—H. Nel.

Lot 140. About 2,000 morgen of land, between Doors Poorte, Crown Land, Schiet Nee Randt, Elands Poorte Mountains, and Groot River. With servitude of outspan.—G. Ward,

Lot 141. About 2,000 morgen of land, between Waai Kraal and Bakoven River. With servitude of outspan. —J. Nortje.

Lot 142. About 2,000 morgen of land, between Spriewfontein, Swanepools, Poortje, and Plaatje.—C. Scholtz.

The Lessees of any of these Lots will not be entitled to claim compensation for any expenditure incurred by them in erection of Buildings or any other improvements.

Terms cash on the day of Sale.

Further particulars can be obtained on application at this Office.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
28th December, 1869.

Digitized by Google

NOTICE.

NO satisfactory Tenders having been received, notice is hereby given that fresh Tenders are invited, to be sent to the Audit Office till the 22nd instant, for the supply of the following for the use of the Police Horses, viz.:

Oats, per 100 lbs.; Bedding do.

Samples of the Articles to be sent to this Office, and each Tender to contain the names of two Persons willing to become Securities, in the event of the Tender being accepted.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
January 7, 1870.

NOTICE.

BONDED WAREHOUSE REVOKED.—MOSSEL BAY.

WHEREAS Messrs. PRINCE, VINCENT, & Co. have submitted the undermentioned Warehouse for the deposit of Goods in Bond to be revoked, viz: The lower Floor of a Warehouse situated in Bland-street, Mossel Bay,—Notice is hereby given that under the authority of Ordinance No. 6 of 1853 the appointment of the above Warehouse is hereby revoked.

Given under my hand, at the Custom-house, this 10th day of January, 1870.

R. GRAHAM, Collector.

DIVISIONAL COUNCIL.—PIQUETBERG.

TENDERS for the Repair of the Road leading from Bavianskloof, over Klipfontein, Herculesfontein, Pylsrivier, and Elsenbosch, to the Ford at Twenty-four Rivers, will be received by the Undersigned until Friday, the 4th February, 1870, at 10 o'clock a.m.

The length of the Road is about forty-two miles.

J. F. J. WRENSCH, Chairman
of the Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg.
24th December, 1869.

DIVISIONAL COUNCIL, UITENHAGE.

ASSESSMENT OF ROAD RATE.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Uitenhage has, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound sterling, for the year 1869, upon all Immovable Property liable thereto in this Division, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned on the 1st March, 1870.

EDWARD J. PHILPOTT, Secretary.

Divisional Council's Office, Uitenhage,
20th December, 1869.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A LAD representing his name to be JOHN PRIEST has been brought to this Office in a state of destitution. He states he is the son of JOHN PRIEST and his wife, both deceased, and is 14 years of age, being at present under care of JOHN O'GRADY, of Carlisle Bridge.—Notice is hereby given that unless the above destitute Child is claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend willing and able to maintain him, he will be indentured to the said JOHN O'GRADY, or to some fit and proper Person in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

C. H. HUNTLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Graham's Town,
3rd January, 1870.

ROBERTSON DIVISIONAL COUNCIL.

Notic of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of the Act No. 9 of 1858, that a meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room at Robertson, on Wednesday, the 2nd day of February next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

G. W. BORCHERDS, Secretary.

Divisional Council's Office, Robertson,
7th December, 1869.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALBERT.

Assessment of a Rate on Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of Act 9, 1858, that a Meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room at Burghersdorp, on Friday, the 21st day of January, 1870, at 11 o'clock a.m., for the purpose of assessing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto.

C. J. O. WERDMULLER,
Secretary to Divisional Council, Albert.

Divisional Council's Office, Burghersdorp,
December 17, 1869.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

JOHANNAH, about 13 years old, whose Parents are dead, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JOHANNAH is claimed within six weeks by some Relatives or Friends willing and able to maintain her, she will be apprenticed to some fit and proper person, in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
18th November, 1869.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 10th Jan., 1870.

WHEREAS the Estate of ABDOL JAMALIE, of Cape Town, lately a Green Grocer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 19th of January, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 26th of January, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court

Master's Office, Cape Town, 10th Jan., 1870.

WHEREAS the Estate of JOHAN CHRISTIAAN ROODE, of Bosjesman's River, in the Division of Cradock,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office at Cradock, on Wednesday, the 26th January, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 11th Jan., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ABRAHAM FRANÇOIS SMIT,

deceased, are required to take notice that the Deceasen died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, HENDRINA MARIA MUNNIK, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 22nd February next, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estates of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 11th Jan., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of SARAH SUSANNA PITT (formerly Widow of the late WILLIAM HALL, afterwards married to THOMAS NAIRNE),

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, the said THOMAS NAIRNE, and all others whom these Presents may concern, will be held before before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 22nd February, 1870, at 11 o'clock in the forenoon, precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Estate of the late DUNCAN CAMPBELL LLOYD FITZWILLIAMS.

ALL Persons having any Claims against or being indebted to the above Estate are required to file their Claims with or to pay their Debts to the Undersigned within six weeks from this day.

HENRY B. CHRISTIAN, Exec. Dative.

Port Elizabeth, 31st Dec., 1869.

Master's Office, Cape Town, 11th Jan., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ALBERTUS JESSE VAN DER WESTHUYSEN, of the Paarl District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Paarl, on Tuesday, the 22nd February next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th Jan., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ANNA JACOBA VISSER, of the Namaqualand District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased and pre-deceased Spouse, JOHANNES HERMANUS ALBERTUS COETZEE, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Namaqualand, on Friday, the 25th February next, at 10 o'clock in the forenoon precisely and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 11th Jan., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of WILLIAM BROWNING, of the Fort Beaufort District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, MARIA ELIZABETH BROWNING, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graham's Town, on Wednesday, the 23rd February next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 11th Jan., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of STEPHANUS JACOBUS MINNE, of the Uitenhage District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, CHRISTINA ALEWYNA VAN NIEKERK, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Uitenhage, on Tuesday, the 22nd February next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town,
11th Jan., 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sale will take place, viz.:

Division of Uitenhage.

E. A. VAN REENEN, N.O., versus LEONARD ORLANDO BEAN.

On Friday, the 21st January, 1870, at 10 o'clock, a.m., at Balmoral, 1 Cart, 1 Horse, 1 Bull, 1 Ox; Chaff-cutter, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

Digitized by Google

MAIN ROADS.

Account-Current of the Divisional Council of Piquetberg, from 1st January to 31st December, 1869.

DR.

REVENUE.

1869. From 1st Jan. to 31st Dec.		
Balance on the 1st January, 1869 ...		£116 15 10
Amount of Road Rates received (as per annexed Account), being part of the proportionate Amount fixed under provisions of Section 9, Act No. 10, 1864, for the maintenance of Main Roads		55 19 8
Proportionate:		
Balance of Levies due, 1st January, 1868... ...	£2 11 6	
Amount of Levy made on 13th November, 1868	60 4 10	
	£62 16 4	
Received during 1869 ...	55 19 8	
Balance on the 31st Dec., 1869	£6 16 8	
Toll Moneys received, as per annexed Account		66 18 4
Rent of Buildings received		24 15 0
Total ...		£264 8 10

CR.

EXPENDITURE.

1869. From 1st Jan. to 31st Dec.		
Salaries to Officers		£17 5 0
Half Allowance on Collection of Road Rates		1 3 0
Travelling Allowance, Members ...		7 0 0
Auditor Allowance		1 1 0
Superintendence of Roads		14 4 10
Maintenance of do. (free labour) ...		14 3 0
Do. do. (Convicts)		14 3 9
Repairs to Tools		6 4 10
Do. Buildings		22 10 0
Removal Government Stores		8 18 0
Postage		0 10 8
Allowance to Valuators		5 2 0
Stationery		3 16 0
Erection of Toll-Bars		12 15 0
Loss incurred by Office Robbery ...		8 0 0
		£144 15 1
1869. Dec. 31. Balance in the South African Bank	£119 3 9	
In Cash	1 0 0	
Total Balance on the 31st Dec., 1869 ...		120 3 9
		£264 8 10

I, the Undersigned, do hereby certify that I have examined this Account and found the same correct, on this the — day of January, 1870; that the Receipts and Payments are supported by proper Vouchers; that the Expenditure is in accordance with Votes, Resolutions, and Contracts, and that the Votes, Resolutions, and Contracts are authorized by Law; and that the Cash Balance in hands of the Council, amounting to One Hundred and Nineteen Pounds Three Shillings and Nine Pence Sterling, is deposited in the South African Bank, and a Sum of One Pound Sterling in cash has been produced to me.

J. ZOER, Sole Auditor.

BRANCH ROADS.

Account-Current of the Divisional Council of Piquetberg, from 1st January to 31st December, 1869.

DR.

REVENUE.

1869. From 1st Jan. to 31st Dec.		
Balance on the 1st January, 1869 ...		£92 7 8
Amount of Road Rates received (as per annexed Account), being part of the proportionate Amount fixed under provisions of Section 9 of Act No. 10, 1864, for maintenance of Branch Roads		56 9 8½
Proportionate:		
Balance of Levies due 31st Dec., 1868	£2 11 6	
Amount of Levy made on 13th Nov., 1868	60 14 10½	
Total ...	£63 6 4½	
Received during the year 1869	56 9 8½	
Balance on 31st Dec., 1869 ...	£6 16 8	
		£155 17 4½

CR.

EXPENDITURE.

1869. From 1st Jan. to 31st Dec.		
Salaries to Officers	£23 18 4	
Half Allowance for Collection of Road Rates 2½ per cent. on £93 5s. 4½d. ...	1 3 1	
Allowances to Members	17 12 6	
Auditor (allowance)	0 10 0	
Superintendence of Roads	30 9 8	
Maintenance of Roads	30 9 3	
Repairs to Tools	2 5 3	
Grazing of Oxen	1 19 0	
Nov. 17. Loss incurred by Office Robbery	3 5 3	
		£111 12 4
Balance in the South African Bank (see Bank Book) ...	43 14 3	
In Cash	0 10 9½	
Total Balance 31st Dec., 1869		44 5 0½
		£155 17 4½

I, the Undersigned, do hereby certify that I have examined this Account, and found the same correct, on this the — day of January, 1870; that the Receipts and Payments are supported by proper Vouchers; that the Expenditure is in accordance with Votes, Resolutions, and Contracts, and that the Votes, Resolutions, and Contracts are authorized by Law; and that the Cash Balance in hands of the Council, amounting to £43 14s. 3d. Sterling, is deposited in the South African Bank, and a sum of 10s. 9½d. in Cash has been produced to me.

J. ZOER, Sole Auditor.

Stellenbosch Bank.

Statement of the Assets and Liabilities of the Stellenbosch Bank, on the 31st day of December, 1869.

LIABILITIES.

Shareholders for Capital paid-up ...	£8,750 0 0	
Reserve Fund accumulated ...	1,500 0 0	
Circulation, viz.:		
Notes outstanding this day ...	1,535 0 0	
Due Bills	2,500 0 0	
Deposits Fixed	9,030 5 8	
Deposits Floating	3,360 3 4	
Balances due to other Banks ...	7,500 0 0	
	£34,175 9 0	

ASSETS.

By Coin in Bank Coffers	£1,071 13 3	
„ Drafts on Colonial Treasury ...	. . .	
„ Notes on hand of other Banks ...	285 0 0	
„ Cheques and Drafts on other Banks	363 16 9	
„ Balances in other Banks	. . .	
„ Bank Premises	699 10 0	
„ Bills and Notes under Discount and not yet due	30,132 3 10	
„ Bills and Notes overdue and unpaid	1,022 12 6	
„ Accounts overdrawn	411 5 2	
„ Other Debts due to the Bank not included under the foregoing heads	1,200 0 0	
	£36,177 1 6	

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

J. WEGE, Chairman,
J. D. JOUBERT,
HEND. L. NEETHLING, J. C. son, } Directors.
P. J. BOSMAN, Accountant.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th January, 1870.

In the insolvent Estate of WILLIAM HALL.

NOTICE is hereby given that the third Account and Plan of Distribution filed by the Trustee in the abovenamed Insolvent Estate has been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court bearing date the 9th December, 1869.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th Jan., 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of PATRICK NEAGH, lately of Cape Town, has been placed under Compulsory Sequestration provisionally, by Order of the Honourable Mr. Justice DENNEMAN, bearing date the 6th day of January, 1870, upon the petition of JAMES MCGEMMER MAYNARD, of Wynberg.

J. STEWART, Master.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of W. H. SMITH, of Villiersdorp, District of Caledon.

On Monday, the 7th February, 1870,

AT RADYN, NEAR VILLIERSDORP, OF

1 Cow
5 Oxen
60 Merino Sheep
2 Mares
1 Plough.

ALSO,

A Half-Share in the productions of 4 Muids of Wheat, 1 Muid Rye, and 1 Muid Barley, and Furniture of every description.

M. J. DE VILLIERS, Sole Trustee.

Caledon, 5th January, 1870.

DE VILLIERS, & KLEIN, Auctioneers.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE.

In the Estate of the late JOHANNES HENOCH NEETHLING, Esq., LL.D., and Deceased Spouse, Mrs. ANNA CATHARINA SMUTS.

A DISTRIBUTION ACCOUNT of the Interest up to 31st December, 1869, due to the Brothers, Sisters, and Godchildren of the above parties, will lie for Inspection for a period of fourteen days from this date at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, No. 5, Church-square; after which, should no objections be made thereto, the distribution will take place accordingly.

A. DENYSSEN,
Secretary, S. A. Association,
Executors Testamentary.

Cape Town, Church-square,
7th January, 1870.

NOTICE.

In the matter of the Rehabilitation of JOHN HENRY EDWARD AMOS, of Riversdale, Boot and Shoe Maker.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors of the above Insolvent that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Tuesday, the 23rd day of February next, at 10 o'clock a.m., or as soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the said Insolvent, at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

Dated at Cape Town, this 10th day of January, 1870.

JULIEN TIRAN, Applicant's Attorney.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of NICHOLAAS VLOK, of the Calvinia District, Farmer.

THE First and Final Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection of parties interested for one week from Monday, the 10th January, 1870, and after that for a period of fourteen days, at the Office of the Master of the Supreme Court; when, if no objections be lodged, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

ST. GEO. BOYES, Sole Trustee.

Calvinia, 3rd January, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

NOTICE is hereby given that the Undersigned has been duly appointed the Executor Testamentary of the Estate of the late WILHELMINA CHRISTINA HENRIETTA GRIMBEEK, Widow of the late MARTHINUS MAASDORP. All Persons having claims against the said Estate are therefore required to file the same with the said Executor within six weeks from this date; and all Debtors to pay their Debts within the same period.

P. J. SANDENBERGER, Ex. Tstr.,
Top of Reform-street.

Cape Town, 11th January, 1870.

Digitized by Google

TRADE NOTICES.

COLONIAL BANK, CAPE TOWN.

Statement of the Assets and Liabilities of the Colonial Bank, Cape Town, on the 31st December, 1869.

LIABILITIES.

To Shareholders for Capital paid up ...				£60,000	0	0
„ Reserve Fund accumulated ...				10,000	0	0
„ Circulation—Notes outstanding this day				3,600	0	0
„ Circulation—Post Bills				551	1	6
„ Deposits—Fixed ...	£19,410	12	6			
„ „ Floating	40,453	8	1			
„ Balances of other Banks	6,785	9	1			
				66,649	9	8
„ Dividends due and unpaid				119	6	0
„ Interests, &c., due and unpaid ...				679	4	0
„ Profit and Loss				3,649	6	6
				£145,248	7	8

ASSETS.

By Coin in the Bank's Coffers	£10,419	15	11			
„ Notes of other Banks	615	0	0			
„ Cheques on other Banks — ...	787	18	7			
„ Orders on the Colonial Treasury —	319	16	8			
				£12,142	11	2
„ Balances due by other Banks —				2,106	14	10
„ Bank Premises				5,564	0	0
„ Office Furniture and Stamps ...				230	19	8
„ Bills and Notes under discount, not yet due	£83,991	12	5			
„ Bills and Notes overdue and unpaid (secured)	4,386	13	5			
„ Bills and Notes of the F. C. and A. Bank, Graham's Town, overdue and unpaid (secured)...	19,807	5	3			
				108,185	11	1
„ Government Debentures				10,000	0	0
„ Bonds and Shares				5,743	16	7
„ Advance on Cash Credit				692	2	9
„ Accounts overdrawn				48	3	0
„ Other Debts due to the Bank, not included under the foregoing heads				264	8	7
				£145,248	7	8

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

ADRIAN VAN DER BYL,
J. A. LE SUEUR,
J. C. WICHT, } Directors.
A. SHIRREFFS, Cashier.
E. VAN STAVEREN, Accountant.

Statement of the Assets and Liabilities of the South African Bank, on the 31st December, 1869.

To Shareholders for Capital paid-up	£60,000	0	0
„ Reserve Fund accumulated ...	10,000	0	0
„ Profit and Loss, surplus last year	161	1	1¼
„ Circulation, viz., Notes outstanding this day	8,600	0	0
„ Post Bills	41	19	5
„ Deposits—Fixed and Interest ...	2,137	7	9
„ Do. Floating	93,697	17	1
„ Balances due to other Banks ...	.	.	.
	£174,638	5	4¼

By Coin in the Bank Coffers	£13,704	7	2			
„ Drafts on the Colonial Treasury	4041	16	5			
„ Do., do., other Banks	3,254	6	2			
„ Notes on do.	1,050	0	0			
				£22,050	9	9
„ Balances due by other Banks ...				1,059	5	8
„ Bank Premises				4,447	17	0
„ Bonds and Shares				8,701	3	6
„ Bills and Notes under discount, not due	132,833	11	1¾			
„ Do. do. overdue, secured	66	5	0			
„ Do. do. overdue, not secured	2,391	12	10			
				135,291	8	11¾
„ Accounts overdrawn				1,069	8	9
„ Other Debts due to the Bank, not included under the foregoing heads (secured)				7,055	5	2
„ Sundry Debtors				182	0	3½
„ Furniture and Fixtures				145	2	8
				£180,001	1	9¼

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

A. H. HOFMEYR, Accountant.
A. B. DE VILLIERS,
P. A. W. BRAND, } Directors.

Municipalty of Green Point and Sea Point.

NOTICE.

A GENERAL MEETING OF HOUSEHOLDERS within the Municipality of Green Point and Sea Point will be held in the School-Room at Sea Point, on TUESDAY EVENING NEXT, 18th inst., at half-past 7 o'clock, for the purpose of electing five Commissioners, who shall hold Office for the biennial term ending 31st December, 1871.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate, Cape Town.

Cape Town, Jan. 10, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned hereby gives notice, in terms of Act No. 23 of 1861, Section 13, that he has ceased to be a Shareholder in the Albert Bank.

T. H. HOPLEY.

Burghersdorp, 27th December, 1869.

EQUITABLE Marine Assurance Company.

Notice to Shareholders.

NOTICE is hereby given that, agreably to the terms of the 21st Section of the Company's Trust Deed, the FORTY-FIRST HALF-YEARLY MEETING OF SHAREHOLDERS, will be held at the Company,s Office, Colonial Bank Buildings, on

Saturday, the 15th January, 1870,

for the purpose of receiving a Report of the Company's transactions for the half-year ending 31st December, for declaring a Dividend for half-year ending same date, and for general Business.

Chair to be taken at 11 o'clock.

By order of the Board,

ROB. FOWLER, Secretary.

Cape Town, 30th December, 1869.

FINAL NOTICE TO CREDITORS.

ALL Claims against the Assigned Estate of RICHARD CLARENCE are requested to be sent in to the Undersigned before 12 o'clock on Thursday next, the 13th instant.

JOHN T. EUSTACE, Assignee.

UNION BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Town-house,

To-morrow Wednesday,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

for receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank, for electing two Directors in the room of J. J. STEYTLER, Sen., Esq., and the Hon'ble P. E. DE ROUBAIX, Esq., who retire, but are eligible for re-election, and for general Business.

The Candidates nominated for the vacancies being

J. J. STEYTLER, Sen., Esq.
The Hon'ble P. E. DE ROUBAIX, Esq.

It is further notified that at the above Meeting the desirability of further reducing the number of Shares to 10,000 of £10 each, with £5 paid-up, will be taken into consideration.

By order of the Board,

S. V. HOFMEYR, Cashier.

Cape Town, January 11, 1870.

Wellington Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE Annual General Meeting of Shareholders will be held in the Market Building at Wellington, on

Saturday, the 15th Jan., 1870,

for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank, and to elect three Directors in the room of J. J. MALAN, J. F. son, F. P. MARAIS, G. M. sen, and B. P. J. MARCHAND, Esquires, who retire by rotation, and two of which, on this occasion, are eligible for re-election.

The Chair will be taken precisely at 9 o'clock.

Notice is also given that no Shares in this Bank will be transferred from the 15th December, 1869, to the 16th January, 1870.

By order of the Directors,

A. W. LOUW, J.'s son, Cashier.

Wellington, 11th December, 1869.

NOTICE

IS HEREBY GIVEN that the Partnership hitherto existing at Port Elizabeth between JOHN OWEN SMITH and EDWARD SLATER, trading under the Firm of E. SLATER & Co., was dissolved on 31st December, 1869.

p.p. JOHN OWEN SMITH.
HENRY B. CHRISTIAN.
EDWARD SLATER.

WITH reference to the above notice, the Office of E. SLATER & Co., in liquidation, will be at the Counting House of J. O. SMITH & Co., where all Claims must be addressed and all Accounts settled.

The Business of Wool Pressing and Milling will be continued at the Crown and Victoria Mills as heretofore until further notice.

The Stock of Deals and other Building Materials will be sold at greatly reduced prices to effect a speedy clearance.

E. SLATER & Co., in Liquidation.

Kaffrarian Colonial Bank.

NOTICE is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Bank in King William's Town, on WEDNESDAY, the 2nd February next, at 12 o'clock noon, for the purpose of receiving the Directors' Report of the affairs of the Bank to the 31st December, 1869. Also to elect a Director in the room of JAMES FAUNCE LONSDALE, Esq., who retires by rotation, but who is eligible for re-election.

By order of the Board,

W. C. OAK, Cashier.

King William's Town, 29th December, 1869.

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

Digitized by Google

CAPE COMMERCIAL BANK.

Statement of Liabilities and Assets for half-year ending 31st December, 1869.

LIABILITIES.

To Shareholders for Capital paid up (less Shares purchased)				£57,662	0	0
„ Do. for Reserved Fund	£10,000	0	0			
„ Accumulations thereon	6,200	0	0			
„ Dividend Protecting Fund	1,216	5	11			
				17,416	5	11
„ Circulation, viz.—Notes outstanding this day				9,260	0	0
„ Post Bills				115	12	10
„ Dividends unpaid				99	0	0
„ Fixed Deposits ...	£16,541	2	10			
„ Floating Deposits...	117,530	2	8			
„ Balances of other Banks	5,472	16	6			
				139,544	2	0
				£224,097	0	9

ASSETS.

By Coin in Bank's Coffers	£24,594	2	6			
„ Cheques on other Banks	3,450	11	5			
„ Notes of other Banks	429	0	0			
„ Balances in other Banks	13,822	19	4			
				£42,296	13	3
„ Bills of Exchange				5,471	11	7
„ Premises and Safe				4,788	1	0
„ Furniture				193	6	0
„ Bills under discount, not yet due ...				101,555	11	9
„ Bills overdue and unpaid, partially secured				14,716	4	1
„ Bills overdue and unpaid, fully secured by Bonds and Shares ...				8,871	15	6
„ Accounts overdrawn...				1,106	2	1
„ Loans secured by Mortgages ...				19,056	15	0
„ Loans to other Institutions				20,400	0	0
„ Sundry Debtors				9,189	16	8
„ Stamps on hand				37	17	6
				£227,683	14	5

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

JOHN S. PRINCE,
J. J. STEYTLER, Jun., } Directors.
TOBIAS MOSTERT, Cashier.
S. TWYCROSS, Accountant.

Statement of Assets and Liabilities of the Mossel Bay Branch of the Standard Bank of British South Africa (Limited), on the 31st December, 1869.

To Circulation, viz., Notes outstanding this day	£4,200	0	0			
„ Post Bills	Nil					
				£4,200	0	0
„ Deposits—Fixed ...	2,864	12	9			
„ Deposits—Floating	8,875	0	3			
				11,739	13	0
„ Balances due to other Banks ...				.	.	.
„ Bills payable				62	11	10
„ Balance due to London Office and Branches				17,075	5	9
				£33,077	10	7

By Coin in the Bank's Coffers	£3,211	13	9			
„ Drafts on Colonial Treasury ...				.	.	.
„ Notes on hand of other Banks ...	44	0	0			
„ Cheques and Bills of Exchange on hand	136	14	9			
				£3,392	8	6
„ Balances in other Banks				.	.	.
„ Bank Premises				.	.	.
„ Bills and Notes under Discount and not yet due				26,625	10	5
„ Bills and Notes overdue and unpaid				901	19	11
„ Do. specially secured				1,715	13	2
„ Accounts overdrawn				6	19	0
„ Do. specially secured				141	19	5
„ Stationery, Furniture, and Stamps				293	0	2
				£33,077	10	7

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

Standard Bank of British South Africa (Limited),
Mossel Bay Branch, 6th January, 1870.

H. W. DE WET, Manager.
FRS. JOS. BECKER, Accountant.

Statement of the Assets and Liabilities of the Wellington Bank, on the 31st December, 1869.

To Shareholders for Capital paid-up...	£16,000	0	0			
„ Shareholders for Capital appropriated to the Reserve Funds in terms of 7th Section of the Trust Deed of this Bank	£4,000	0	0			
„ Reserve Funds accumulated	316	14	7			
				4,316	14	7
„ Circulation, viz., Notes outstanding this day				4,985	0	0
„ Post Bills				120	0	0
„ Deposits—Fixed				4,923	0	0
„ Deposits—Floating				2,472	0	0
„ Balances due to other Banks ...				204	14	4
„ Dividends unpaid				74	2	0
„ Interest due on Fixed Deposits ...				64	0	1
„ Profit and Loss Account				1,414	12	4
				£34,574	3	4

By Coin in the Bank Coffers ...	£923	19	3			
„ Drafts on the Colonial Treasury ...				.	.	.
„ Notes on hand of other Banks ...	35	0	0			
„ Balances in other Banks	1,892	18	11			
„ Bank Premises				.	.	.
„ Safe and Office Furniture	152	18	9			
„ Bills and Notes under discount, and not yet due				23,082	14	2
„ Bills and Notes overdue and unpaid				1,653	15	7
„ Accounts overdrawn				.	.	.
„ Other Debts due to the Bank not included under the foregoing heads				6,832	16	8
				£34,574	3	4

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

B. P. J. MARCHAND,
J. F. MARAIS. } Directors.
A. W. LOUW, J. Son, Cashier.
M. PENTZ, Jun., Accountant.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that Mr. ANDREW STEIN is admitted as a Partner into our Firm from this date.

PORTER, HODGSON, & Co.

Cape Town, 1st January, 1870.

3

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE'S Country, from the Original framed by Mr. B. JEBB, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

PRIVATE BILL.

IN accordance with the Rules and Orders of the Honourable the House of Assembly, the Commissioners for the Municipality of Stellenbosch hereby give notice that it is their intention to introduce into Parliament, during its next session, a Private Bill to empower the said Commissioners to borrow certain sum or sums of Money on loan secured by Mortgage on the Immovable Property and Rates of the said Municipality, for the purpose of constructing or purchasing a suitable building for the interest of the Inhabitants of the Town of Stellenbosch, to be called "The Stellenbosch Town Hall."

By order of the Board of Commissioners,

P. KORSTEN, Secretary.

Municipal Office, Stellenbosch,
21st December, 1869.

NOTICE.

WE hereby give notice that we have sold and made over to Messrs. FAIRBAIRN, BERGH, & Co. the Business in Malmesbury lately conducted in our name.

It is requested that all Claims against, and all Accounts owing to, the late Firm in Malmesbury be sent in at once to Messrs. FAIRBAIRN, BERGH, & Co., who are duly authorized to settle them.

G. S. HOLMES & Co.

Cape Town, December, 1869.

STATIONERY SUNDRIES,

NOVEL AND UEFUL.

THE UNDERSIGNED HAVE RECEIVED:

Orthodactylic Penholders
Reservoir Penholders
Red Ink Pens and Holders
Spiral Pencil Cases, Automatic Pencil Cases, different qualities, in Ivory, Ebony, Aluminum, Silver, &c., &c., with spare Leads
Ladies' and Gentlemen's Tablets, in Plain and Gilt Designs
Spiral Arch Pen Racks
Pen Trays and Racks
Paper Clips and Weights
Inkstands, in variety
Ladies' Desks and Work Boxes
Gentlemen's Writing Cases, Portable and other
Dispatch Boxes
Letter Scales
Photographic Albums
Scrap and Writing Albums
Solid Ink Pencils in Black, Blue, Green, Red, and Red-and-Blue
Carmine Ink
Russia and Morocco Card Cases, Ladies' and Gent.'s, in ordinary and Patent Expanding
Ebony Rulers, 12 to 24 inch
Blacklead Pencils, Office and Drawing
Faber's Red and Blue Pencils
„ Ink and Pencil Erasers
Pen and Pocket Knives
Scissors and Erasers
Patent Spring Portfolios, Note, Letter, and Foolscap size
Patent Binders, Note, Letter, and Foolscap size
Metal Paper Fasteners, assorted
Screw Studs for Invoices, &c.
Marking Ink Pencils
Date Indicators
Purses and Pocket Books, &c., &c.

SAUL SOLOMON & Co.

COPPER-PLATE ENGRAVING, DOOR-PLATE ENGRAVING, DIE-SINKING, AND LITHOGRAPHY.

Saul Solomon & Co.,

ST. GEORGE'S-STREET,

BEG to inform their Customers and the Public generally that they execute every description of Work in the above Branches in the best style and at most *economical prices.*

Digitized by Google

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,000,
RESERVE FUND, £24,700.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:

THOMAS HALL, Esq.,
C. J MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
E. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
W. J. ANDERSON, Esq.
JAMES MURISON, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency on London of the "Cape of Good Hope Bank,"—Notice is hereby given that the "London and Westminster Bank" receives Deposits and grants Letters of Credit in this Bank, to Persons proceeding to the Cape of Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town

J. P. EBDEN, Chairman.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Jan. 7.—T. A. Gibb, sc. st., 851 tons, A. Milne, from Calcutta 28th Nov., to this port and London. Cargo general. Passenger: Mr. H. Stepetone. W. Anderson & Co., agents.

8.—Loch Awe, bk., 264 tons, J. Farquhar, from London 31st October, to this port. Cargo general. Goodliffe & Co., agents.

8.—Catalunia (Span.) sc. st., 1,300 tons, C. Exrodells, from Macao 16th October, to Havannah, with 411 China coolies, of which 9 died from dysentry. Put in for supplies. Thomson, Watson, & Co., agents.

9.—Phœbe, ctr., 25 tons, E. Ferry, from Sandwich Harbour, to this port. Cargo fish and oil. Thode & Co., agents.

Departures from Table Bay.

Jan. 7.—Telegraph, to Hondeklip Bay.
8.—Luna, to Honkeklip Bay.
8.—Florence, to Port Nolloth.
8.—T A. Gibb, to London.
8.—Onans, to Liverpool.
9.—Clipper, to Hondeklip Bay.
10.—Stella, to Sandwich Harbour.

Vessels in Table Bay.

WITH GLASS, TONNAGE, DESTINATION, AND AGENTS.

Anna L Tayler (Am) bk, 287, Doane, on slip—Holmes & Co
Amazon (Sw.) bk., 399, Bredelina, Batavia—Lippert & Co
Catalunia (Span.) sc. st., 1300, Exzodells, Havannah—Thomson, Watson, & Co
Chacma, bk., 568, Thorpe, dis cargo—J. Searight & Co
Countess of Dudley, bg., 275, Pitblad, dis cargo—Searight
Croydon, bk., 388, Andersen, uncertain—Anderson & Co
Dahlkarlea (Sw.) bg., 288, Wilson, dis cargo—Ackerberg
Esther, bg., 130, Hons, dis cargo—Poppe & Co
Ethels, bg, 254, Waldron, going on slip—Thomson Watson
Flibberty, bg., 129, B non, dis cargo—Anderson & Murison
Gnu, sc. st., 34, H. Davies, tug—Anderson & Murison
Glendoveer, bk., 494, Rickaby, dis cargo—Goodliffe & Co
Gondola, bk., 407, Barron, Calcutta—Anderson & Murison
Knysna Belle, sch, 75, Carstens, dis cargo—Jamieson & Co
Loch Awe, bk., 264, Farquhar, dis cargo—Goodliffe & Co
Life Brigade, bg., 244, Shearer, London—Goodliffe & Co
Little Meek, sch., 84, Schon, in ballast—J. Searight & Co
Maria Anna, H.P.M. gun-boat, 4 guns, de Oliveria, Mozambique—W. Berg
Manain, bg., 487, Wilson, dis cargo—W. A. Lippert & Co
Mary Ann, bk., 342, Johnson, dis cargo—Goodliffe & Co
Prince Alfred, bg. 258, Sim, Mauritius—Anderson & Murison
Philippine, bk., 295, P. Dixon, dis cargo—Goodliffe & Co
Professor Cantzler (N-G) bk, 234, Eggers, East London—Anderson & Murison
Queen of the Bay, bk, 391, Wale, dis car—Thomson Watson
Queen of the Sea, 322, Tomlinson, dis cargo—King & Son
Ruby, ctr., 19, Williams, North Coast—C. Lewis
St. Austell, sch., 136, Scott, dis cargo—Goodliffe & Co
Volunteer, ctr., 42, aple, dis cargo—M. L. Benesan & Co
Verdandi (Sw.) bk., 375, Pietersson, Batavia—Ackerberg
Wm Jones, bk, 254, Thomas, dis cargo—Anderson & Co
Zephyr, bgtn, 187, Stanbury, St Helena—W. Dickson & Co

Arrival in Simon's Bay.

Jan. 9.—Gled, sch., 29 tons, J. Furness, from Table Bay 4th inst., to this port, in ballast.

Departures from Simon's Bay.

Jan. 9.—Fingoe, to Algoa Bay.
9.—Vampyr, to London.

Arrival in Mossel Bay

Jan. 10.—Natal, R.M.St., from Table Bay, to this port, Algoa Bay, and Natal. Cargo general.

Departure from Mossel Bay.

Jan. 10.—Annie Benn, to Knysna.

Arrivals in Algoa Bay.

Jan. 4.—Loh Poh Jim (N.-Ger.) bg., 290 tons, F. Boolk, from Table Bay 26th Dec., to this port. Cargo general.
6.—John Kendall, from Table Bay.
6.—Montego, from Table Bay.
6.—Star of the West, from London, to this port. Cargo general.
6.—Cambrian, R.M.St., from Table Bay.

Departures from Algoa Bay

Jan. 6.—Ilva, to New York.
7.—Cape Good Hope, to Table Bay.
8.—Sir George Grey, to East London.
8.—Margaretha, to Table Bay.

Arrival in East London.

Jan. 8.—Bismarck, sc. st., from Natal.
9.—Sir George Grey, from Algoa Bay.

KAAPSTAD, DEN 11DEN JANUARIJ, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie." Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland gelegen in de Afdeeling King William's Town, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 14den Maart, 1870 tegen de gereserveerde prijzen, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en op de Erfpacht bepaald, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 8sten dag van December, 1869.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 71,—1869.]

Perceel No. 1,171. Een stuk Land, gelegen in de Afdeeling King William's Town, nabij Fort Cox, zijnde Perceel No. 22, beslaande 722 morgen en 527 vierkante roeden, Kapsche maat, gelijkstaande met 1,530 Engelsche Acres. Belend ten noorden aan Perceelen Nos. 11, 19, 21, 23 en aan den weg, ten zuiden bij ongebruikt land en Perceel No. 23, ten oosten aan de Keiskammarivier en ongebruikt land, en ten westen aan de Keiskammarivier en Perceelen 23 en 21.

Opzetprijs 10s. per acre buiten de opmetings kosten, £—, en Grondbrief, £4.

N.B.—De Kaarten en Verkoopwaarden liggen ter Inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te King William's Town.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Allerdelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL mij is gebleken dat door de resignatie van den Wel-Ed. Heer JAMES HALL, een der Leden voor de Oostelijke Distrikten, eene vakature ontstaan is; en naardemaal bij de Ordonnantie voor de zamenstelling van een Parlement voor deze Kolonie, vastgesteld is, dat bij de kennisgeving eener vakature in den gezegden Raad, de Gouverneur het regt hebben zal, eene Proklamatie, waarbij eene nieuwe verkiezing ter aanvulling van zoodanige vakature heeft gelast uit te vaardigen; Zoo is het, dat ik, Gouverneur dezer Kolonie, onder en uit kracht van de voorzieningen der Ordonnantie voor de zamenstelling van een Parlement voor deze Kolonie, bij deze alle personen die zoodanige requisitien als in Artikel 34 der gezegde Ordonnantie worden omschreven, ontvangen en aangenomen mogten hebben, waarbij hun wordt verzocht Kandidaten voor de vakante plaats in den Wetgevende Raad voor de Oostelijke* Distrikten te worden, opuitgave van den 7den Januarij.

roepen, om zoodanige requisitien en de aanneming daarvan, aan den Kolonialen Secretaris in de Kaapstad toetezenden, ten einde door dien ambtenaar, op of voor ZATURDAG, den 5den Februarij aanstaande, te worden ontvangen; en ik gelast verder aan een iegelijk, die als voormeld aldus zal zijn aangezocht, en zoodanige requisitie zal hebben ontvangen, om door een geschrift onder zijne naamteekening, hetwelk vóór of op den laatstvoormelden dag aan den Kolonialen Secretaris moet zijn gezonden, iemand te nomineren, om te zijn en te ageren als Verifikateur ten einde de stemlijsten te onderzoeken, ingeval eene stemopname plaats heeft.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 6den dag van April, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 1,—1870.]

* Abusievelijk (in het Engelsch) gedrukt Westelijk in

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 7, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
7 Januarij, 1870

VERMITS nerigten worden gevraagd omtrent BENJAMIN WHEELER WARD, zoo wordt hiebij verzocht aan ieder die informatie hem aangaande kan geven, zulks aan dit kantoor bekend te maken.

WARD, die bevorens woonde te Bridgeport Connecticut, Verenigde Staten van Amerika, wordt gezegd om trent 25 jaar geleden naar deze kolonie te zijn vertrokken en omtrent 15 jaar geleden in Kaapstad te hebben gewoond.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL bij Artikel XXIII van Wet No. 9, van 1858, is voorzien, dat iedere Afdeelingsraad met toestemming des Gouverneurs gepubliceerd in eene te dien einde uit te vaardigen Proklamatie, elk onder de zorg van zoodanigen Afdeelingsraad Staand Tolhek vermag af te schaffen: En naardemaal de Afdeelingsraad van Graaff-Reinet heeft aanbevolen, het Tolhek staande aan den Afdeelingsweg, op Kleinfontein, af te schaffen:

Zoo is het, dat ik, ingevolge gezegd Artikel 23, van Wet No. 9, van 1858, hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat ik de afschaffing van het gezegde Tolhek van af de dagteekening dezer Proklamatie heb goedgekeurd en dat hetzelve dien overeenkomstig hierbij is afgeschaft.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 10den dag van Januarij, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 2,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 1, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
5 Januarij, 1870.

TEN dezen Kantore zullen tot op Maandag, den 21sten Februarij aanst., 's middags 12 uur, Tenders worden ingewacht voor Politiekleeding, ten dienste der Konstabels in de verschillende Buitendistrikten der Kolonie voor een tijdvak van niet meer dan drie jaren, van af den 1sten April aanst.

Het patroon der Kleeding is te zien op aanzoek ten dezen Kantore.

Er zal geen acht geslagen worden op Tenders, die niet de namen bevatten van twee Borgen (door het Koloniale Gouvernement te worden goedgekeurd), die zich aansprakelijk stellen zullen voor de rigtige nakoming van het Kontrakt.

De voorwaarden van het aan te gaan Kontrakt en alle verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage ten dezen Kantore. Degenen die Tenderen en hunne Borgen zullen geacht worden volledig bekend te zijn met de bepalingen van het aan te gaan Kontrakt, van hetwelk vormen ter beszigtiging liggen op dit Kantoor.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 7, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
10 Januarij, 1870.

DE Heer ADRIAAN MOORREES, het bij Wet No. 4, van 1858, vereischte certifikaat der Commissie van Examinatoren bekomen, de noodzakelijke Examens in het praktische gedeelte der Landmeetkunde, ten Kantore van den Landmeter Generaal, afgelegd, en mede den bij Gouvernements Advertentie van 24 Februarij, 1836, omschreven Borgtogt gesteld hebbende, is geautoriseerd tot de praktijk van Landmeter en geregtigd om als zoodanig voor het Gouvernement te ageren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 11, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
10 Januarij, 1870.

ZIJNE Excellentie heeft gelast de volgende Notificatie uit de *London Gazette* voor algemeen narigt bekend te maken:

"Whitehall, 9 October, 1869.

"Het heeft Hare Majesteit de Koningin behaagd te gelasten koninklijke Brieven onder het grootzegel uit te reiken, waarbij de waardigheid van Ridder van het Verenigde Koningrijk van Groot Brittannie en Ierland wordt opgedragen aan den Edel Achtbaren Heer SYDNEY SMITH BELL, Hoofdregter van het Hoog Geregtshof der Kolonie Kaap de Goede Hoop."

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Bedford eene Belasting van *Een Halve Penny per Pond Sterling* heeft gelegd en geheven op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling vallende onder den Omslag, welke Belasting verschijnt en ten dezen Kantore betaalbaar is op den *Eersten dag van Februarij*, 1870.

Verder wordt bekend gemaakt volgens Artikel 9, Wet No. 10 van 1864, dat twee derde van deze Belasting zal worden aangewend voor de dienst der Afdeelingswegen en een derde voor die der Hoofdwegen.

HENRY HUTTON, Sec., Afdr.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 22 Dec., 1869.

MURRAYSBURG.—ERFPACHT.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore voor of op den 31sten Maart 1870, alle Erfpachtgeldes, door hen aan het Gouvernement verschuldigd te betalen, zullen de na dien datum geregtelijke maatregelen worden ingesteld tegen al e nalatigen, zonder nadere kennisgeving.

A. HENDERSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 3 Januarij, 1870.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 400, 1869.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 December, 1869.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864. wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 17den Januarij, 1870, des voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Grond, gelegen in de Afdeeling Worcester, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige verdere voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

De Kaarten en de Pachtvorm liggen ter inzage ten Kantore van den Civielen Commissaris van Worcester en den Landmeter-Generaal te Kaapstad.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING WORCESTER.

Veldkornetschap Karreekarivier, Wijk Midden Roggeveld.

Perceel No. 769. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Karreekarivier, Wijk Midden Roggeveld, Afdeeling Worcester, genaamd Paardenfontein, groot 7,292 morgen en 428 vierkante roeden; belend ten noordoosten en zuiden aan Gouvernementsgrond, en ten westen aan Boonenkraal.

Perceel No. 770. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd "Wolvenhoek," groot 2,968 morgen 112 vierkante roeden en 40 vierkante voeten; belend ten noorden aan Boonenkraal ten oosten en westen aan Gouvernementsgrond, ten zuiden aan Gouvernementsgrond en Vanderwaltskraal.

Aan de Rietrivier.

Perceel No. 771. Een stuk Grond, gelegen aan de Rietrivier, genaamd Spioenberg, groot 6,120 morgen en 246 vierkante roeden, belend ten noorden en oosten aan Gouvernementsgrond en Modderfontein, ten zuiden aan Vondeling en Gouvernementsgrond in de rigting van Drainrivier, en ten westen aan Gouvernementsgrond, Spioensbergfontein en Gouvernementslanden in de rigting van Vorschewater.

Perceel No. 772. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bastaardskraal, groot 4,806 morgen en 497 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernementsland in de rigting van Burgerspost, ten oosten aan Ploegfontein, ten zuiden aan Moutonsfontein, en ten westen aan Modderfontein.

Perceel No. 773. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling A van Jaagersfontein, groot 3,338 morgen, 8 vierkante roeden en 70 vierkante voeten; belend ten noordoosten en zuiden aan Gouvernementsgrond, en ten westen aan onderverdeelingen B en C van Jaagersfontein.

Perceel No. 774. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling A, van Jaagersfontein, groot 3,204 morgen 18 vierkante roeden en 15 vierkante voeten; belend ten noorden aan Leendertsrivier, ten oosten aan onderverdeeling A, ten zuiden aan onderverdeeling C, en ten westen aan Krantzkraal.

Perceel No. 775. Een stuk Grond, gelegen als boven, onderverdeeling C, van Jaagersfontein, groot 3,697 morgen, 411 vierkante roeden en 105 vierkante voeten; belend ten noorden aan onderverdeeling B, ten oosten aan onderverdeeling A, ten zuiden aan onderverdeeling D, en ten westen aan Gouvernementsgrond, genaamd Kruidfontein.

Perceel No. 776. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling D, van Jaagersfontein, groot 3,348 morgen, 49 vierkante roeden en 86 vierkante voeten; belend ten noorden aan onderverdeeling C, ten oosten, zuiden en westen aan Gouvernementsgrond.

Veldkornetschap Groot Vischrivier.

Perceel No. 777. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Groot Vischrivier, zijnde onderverdeeling A, Palmietfontein, groot 2,926 morgen, 341 vierkante roeden en 75 vierkante voeten; belend ten noordoosten aan onderverdeeling B en C, ten zuiden aan "de Kuilen" ten noordwesten en westen aan Gouvernementsgrond en Wilgeboschkraal.

Perceel No. 778. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling B, Palmietfontein, groot 2,743 morgen, 115 vierkante roeden en 46 vierkante voeten; belend ten noordoosten en noordwesten aan Gouvernementsgrond, in de rigting van Rietfontein, ten zuidoosten en zuidwesten aan onderverdeelingen A en C en Wilgeboschkraal.

Perceel No. 779. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling C, Palmietfontein, groot 3,000 morgen, 448 vierkante roeden en 24 vierkante voeten; belend ten noordoosten en noordwesten aan onderverdeelingen B en D, ten oosten aan Genoegenheid, ten zuiden aan De Kuilen, en ten westen aan onderverdeeling A.

Perceel No. 780. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling D, Palmietfontein, groot 2,815 morgen en 495 vierkante roeden; belend ten noorden aan De Hoop, ten zuiden aan Genoegenheid, ten westen aan onderverdeelingen B en C.

Veldkornetschap Achter Hexrivier.

Perceel No. 781. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Achter-Hexrivier zijnde onderverdeeling A van Kragsdrift, groot 3,910 morgen; belend ten noorden aan Gouvernementsgrond in de rigting van Karrookop, ten oosten aan onderverdeeling B, ten zuiden aan Gouvernementsgrond, en ten westen aan Gouvernementsgrond, genaamd De Vallei.

Perceel No. 782. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling B, Kragasdrift, groot 4,694 morgen en 538 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernementsgrond, in de rigting van Karrookop, ten oosten aan onderverdeeling C, ten zuiden aan Gouvernementsgrond, en ten westen aan onderverdeeling A.

Perceel No. 783. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling C, Kragasdrift, groot 3,135 morgen en 264 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernementsgrond in de rigting van Karrookop, ten oosten aan Elandsfontein, ten zuiden aan Gouvernementsgrond, en ten westen aan onderverdeeling B.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 402, 1869.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
22 December, 1869.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864 wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 14den Februarij, 1870, des voormiddags ten 10 ure, de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Oost Londen, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris in Pacht zullen worden opgeveild, onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige verdere voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

De Kaarten en de Pachtvorm liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en den Civielen Commissaris van Oost Londen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING OOST LONDEN.

Veldkornetschap No. 4.

Perceel No. 784. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Oost Londen, Veldkornetschap No. 4, zijnde Perceel No. 2, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden aan open land en Perceel No. 1, ten oosten aan Perceel No. 3, ten zuiden en westen aan open land. Inzetprijs, £6.

Veldkornetschap No. 3.

Perceel No. 785. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Oost Londen, Veldkornetschap No. 3, zijnde Perceel B, groot 187 acres, 1 roede en 34 palen (min of meer); belend ten noorden, zuiden en oosten aan open land, ten westen aan Perceel A. Inzetprijs, £12.

Perceel No. 786. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 67, groot 81 acres en 6 palen (min of meer); belend ten noordoosten aan de Kalashe Rivier, ten zuiden aan open land, ten westen aan Perceel No. 68. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 787. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 68, groot 81 acres, 3 roeden en 24 palen (min of meer); belend ten noorden aan Perceel No. 69 en de Kalashe Rivier, ten oosten aan Perceel No. 67, ten zuiden aan open land, ten westen aan Perceel No. 69. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 788. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 6, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden aan Perceel No. 7, ten oosten aan Perceel No. 7, Perceel No. 5 en een stroom, ten zuiden aan Perceelen Nos. 2 en 4, ten westen aan Perceel No. 13. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 789. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 7, groot 80 acres (min of meer); belend ten noordoosten en oosten aan open land, ten zuiden aan Perceelen Nos. 5 en 6, ten westen aan Perceelen Nos. 6 en 12. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 790. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 10, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden en zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 9, ten westen aan Perceel No. 11. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 791. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 11, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden, zuiden en zuidwesten aan open land, ten oosten aan Perceel No. 10. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 792. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 12, groot 80 acres (min of meer); belend ten noordoosten aan open land, ten oosten aan Perceelen Nos. 7 en 6, ten zuiden aan Perceel No. 13, ten westen aan den weg. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 793. Een stuk Grond, gelegen als boven zijnde Perceel No. 4, groot 80 acres (min of meer) belend ten noorden aan Perceelen Nos. 5 en 6, ten oosten en westen aan stroomen, ten zuiden aan Perceel No. 1. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 794. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 110, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden aan Perceel No. 113, ten oosten aan Perceelen Nos. 112 en 111, ten zuidoosten aan Perceel No. 109, ten westen aan de Igodarivier. Inzetprijs, £6

Perceel No. 795. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 111, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden aan Perceel No. 112, ten oosten aan Perceelen Nos. 108 en 107, ten zuiden aan Perceelen Nos. 107 en 109, ten westen aan Perceel No. 109. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 796. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 112, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden aan Perceel No. 114, ten oosten aan Perceelen Nos. 102 en 108, ten zuiden aan Perceel No. 111, ten westen aan Perceelen Nos. 110 en 113. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 797. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 102, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden aan Perceel No. 97, ten oosten aan Perceelen Nos. 98 en 103, ten zuiden aan Perceel No. 108, ten westen aan Perceelen Nos. 112 en 114. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 798. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 125, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden aan Perceel No. 126, ten oosten aan Perceelen No. 124 en 123, ten zuiden aan Perceel No. 122, ten westen aan de Igodarivier. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 799. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 126, groot 80 acres (min of meer), belend ten oosten aan Perceel No. 127, ten zuiden aan Perceelen Nos. 124 en 125, ten noordwesten aan de Igodarivier. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 800. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 127, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden aan de Igodarivier en open land, ten oosten aan Perceel No. 128, ten zuiden aan Perceel No 124, ten westen aan Perceel No. 126. Inzetprijs, £6

Perceel No. 801. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 22, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden aan Perceel No 21, ten zuiden aan Perceel No. 22a, ten oosten aan stroomen, ten westen aan de Zaminijamarivier en Perceel No. 23. Inzetprijs, £6.

Perceel No 802. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 26, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden aan Perceelen Nos. 49 en 27, ten oosten aan de Zaminijamarivier, ten zuiden aan Perceel No. 25, ten westen aan Perceel No. 49. Inzetprijs, £6

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 327, 1869.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 November, 1869.

AANGEZIEN bij Artikel 2, van Wet No. 16, van 1869, getiteld, "Wet voor het Ontbinden der Maatschappij ter Verbetering der Kowiehaven," is bepaald, dat de Gouvernour, zoo spoedig doenlijk, bij kennisgeving in de Gouvernements Courant, al degenen die vorderingen hebben tegen de Maatschappij ter Verbetering van de Kowiehaven of tegen de Direkteuren derzelve, oproepen zal om vóór of op een in die kennisgeving te noemen dag aan den Kolonialen Secretaris eene opgave in te zenden, inhoudende den aard en het bedrag dier vorderingen;—Zoo worden hierbij al degenen, die vorderingen hebben als bovengezegd opgeroepen om die vorderingen in te zenden bij den Kolonialen Secretaris overeenkomstig Artikel 2 der bedoelde Wet, en wel vóór of op den vijftienden dag van Februarij, 1870.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretarie.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 328, 1869.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 November, 1869.

AANGEZIEN bij Artikel 8 van Wet No. 16, van 1869, getiteld "Wet voor het Ontbinden der Maatschappij tot Verbetering van de Kowiehaven," wordt bepaald, dat de Gouverneur, zoo spoedig doenlijk, bij kennisgeving te verschijnen in de Gouvernements Courant, al degenen, die Aandeelhebben in de Maatschappij tot Verbetering van de Kowiehaven, zal oproepen om, vóór of op zekeren in die kennisgeving te bepalen dag, maar niet eerder dan over twee-en-veertig dagen van af den datum der verschijning van die kennisgeving, te verklaren, of zij, ieder voor zich, bereid zijn, alle regten, aanspraken en privileges, die zij als Aandeelhouders in die Maatschappij mogen bezitten, aan het Gouvernement af te staan; Zoo worden al de bezitters van Aandeelen, als verongezegd, hierbij opgeroepen, om vóór of op den Vijftienden dag van Februarij, 1870, in geschrifte aan den Kolonialen Secretaris te verklaren, of zij genegen zijn om aan het Gouvernement dezer Kolonie alle regten, aanspraken en previleges, die zij bezitten als Aandeelhouders als bovengenoemd, af te staan.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 3, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
6 Januarij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, tot algemeen narigt de publikatie te gelasten van de volgende Hijdrographische kennisgeving.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

De informatie, vervat in deze kennisgeving, moet aandachtig worden nagegaan, om te worden aangeteekend in de Zeekaarten, en vergeleken met de Kaart, wanneer het schip de havens bezeilt, waarop deselve betrekking heeft.

HIJDROGRAPHISCHE KENNISGEVING.

Afrikaansche Loods—Zuid- en Oostkust.

KENNISGEVING 2.

De volgende beschrijving eener zandbank ten noorden van de Haven van Dara Salaam, ten zuiden van Zanzibar is aan Kommandeur George L. Sullivan van H.M.S. *Daphne.**

Alle Kompaswijzingen zijn Magnetisch. Variatie 10° 10′ *Westelijk in* 1869.

Deze zandbank, waarop 18 voet water staat en 5 vademen aan iedere zijde is ontdekt door H.M.S. *Daphne*, op haren togt van Zanzibar naar Dara Salaam. Van af de zandbank wijst Pindaeiland Z. O., het binnen Sindoeiland Z. ½ O. en het centrum van de roode of Oostklip der haven van Dara Salaam, Z. ten W., afstand 4½ mijl.

Kommandeur Sullivan geeft de volgende aanwijzingen om Dara Salaam van het noorden te naderen: Houdt Sindoeiland goed aan stuurboord-boeg tot dat het centrum der Oostklip (rood) Z. ten W. ¾ W. staat; stuur er dan op af in deze streek, die leiden zal naar de boeijen aan den ingang; er behoort niet minder dan 5 vademen water te zijn in de lijn dezer streek.

AANMERKING.—Het eiland op de Kaart van dit gedeelte der kust gemerkt als Zuid Goonja, bestaat uiet; wat tot hiertoe gehouden is voor dat eiland is een gedeelte van het vasteland: Er zijn aldus slechts twee Goonja-eilanden.

Hijdrographische Bureau, Admiraliteit,
London, 25 October, 1869.

* Zie Admiraliteitskaarten: Oostkust van Afrika, Blad. IX, No. 662; alsook Afrikaansche Loods (Zuid- en Oostkust), blads. 119 en Hijdrographische Kennisgeving No. 6 voor 1868.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 411,—1869.

Koloniale Secretarie, 30 December, 1869.

TENDERS VOOR LEVERANTIEN AAN HET HUIS VAN OPSLUITING TE D'URBAN VOOR 1870.

AANGEZIEN geene voldoende Tenders zijn ingekomen voor het leveren van de Artikelen omschreven in de Schedule op den volgenden "Vorm van Tender" benoodigd ten dienste van het Huis van Opsluiting te D'Urban, gedurende het jaar 1870, zoo heeft Zijne Excellentie de Gouverneur gelast dat de tijd voor het inzenden van Tenders zal worden verlengd tot den 15den Januarij, 1870, en de Resident Magistraat van de Kaapstad zal tot dien dag Tenders inwachten van al degenen die genegen mogen zijn dezelve te leveren tegen de prijzen in die Tenders omschreven.

De Gedrukte Vormen voor zoodanige in te vullen Tenders zijn verkrijgbaar op aanzoek bij dien Resident Magistraat. Bij iederen Tender zal worden vereischt de onderteekening van twee gegoede Borgen.

De benoodigdheden moeten worden geleverd aan het Huis van Opsluiting te D'Urban, en in zoodanige hoeveelheden, als bij tijd en wijle zal worden vereischt. Elk Artikel is onderworpen aan de goedkeuring van den Resident Magistraat.

Tenders die niet ingerigt zijn naar de voorwaarden voorgeschreven in de Gedrukte Vormen, zullen niet in aanmerking komen.

Het Gouvernement behoudt zich het regt voor, om eenig gedeelte van eenen Tender en niet den geheelen Tender aan te nemen.

Bij het aannemen van eenen Tender, geheel of gedeeltelijk, zullen de Inzender van den Tender en zijne Borgen verpligt zijn een Kontrakt aan te gaan met den Resident Magistraat van de Kaapstad,——de Vorm van welk Kontrakt ten allen tijde ter inzage ligt op het Resident Magistraatskantoor, en met welken de Inzender van den Tender zal worden verondersteld zich volledig te hebben bekend gemaakt, alvorens zijn Tender aan te bieden.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

VORM VAN TENDERS VOOR DE LEVERANTIE VAN PROVISIEN.

SCHEDULE.

	£	s.	d.
Parlgort, per lb.			
Raauw Rundvleesch, per lb.			
Gekookte dito, dito (gekookt gewigt)			
Bruin Brood, dito, ...			
Raauw Schapenvleesch, dito, ...			
Gekookte dito, dito, (gekookt gewigt)			
Kafferkoren, per lb.			
Dito gekookt tot de vastheid van Brood, per lb.			
Melies of Indiaansch Koren, per 100 lb....			
Dito dito, gestampt en gekookt tot de vastheid van Brood, per lb. ...			
Bruin Rijst, per lb.			
Rijstwater Ratiens (nam., 3 oz. Rijst in 2 quart water, gekookt tot 1 quart), elk ...			
Dito dito voor Vrouwen en Knaapen (nam., 6 oz. Rijst in 3 pinten water, gekookt tot 1½ pint), elk			
Zout, per lb....			
Soep—bestaande uit het vocht waarin het Vleesch en de Rijst (in verhouding van niet minder dan 2 oz. op ieder lb. vleesch, is gekookt—per quart.			

Nota.—Het vleesch moet zijn zonder grove beenderen. Het brood moet zijn gebakken van meel zoo als het van den molen komt. Voor Rijst kan, met goedkeuring van den Magistraat, dezelfde hoeveelheid Gort, Boonen, Milies, Kafferkoren, of Tarwemeel worden in de plaats gesteld.

(In te vullen en in te zenden aan den Resident Magistraat, vóór of op den 15den Januarij, 1870.)

Aan den Resident Magistraat van ———

MIJNHEER,

Overeenkomstig Gouvernements Berigt No. — van 18—, verschenen in de *Government Gazette* van den bied ik, de eerste Ondergeteekende, hierbij te leveren aan de

———————— } *(Vul in aan welke Gevangenis of Huis van Opsluiting.)*
in ————————

in zoodanige verhoudingen en hoeveelheden als van tijd tot tijd zullen worden verlangd, de artikelen in voorgaande Schedule omschreven, met de prijzen daarbij gemeld, tegen die opgegevene prijzen.

En wij, de tweede en derde Ondergeteekenden, verbinden ons, ingeval de Tender geheel of gedeeltelijk wordt aangenomen, als Borgen voor de vervulling daarvan, als aangenomen.

Handteekening van Getuige. { ————	Handteekening van Tenderaar. { ————
Handteekening van Getuige. { ————	Handteekening van den Borg. { ————
Handteekening van Getuige. { ————	Handteekening van den Borg. { ————

KENNISGEVING.
ENTREPOT INGETROKKEN.

AANGEZIEN de Heer W. W. BALL verzocht heeft het ondergemelde Pakhuis voor het bergen van Goederen in Entrepot intetrekken, namelijk: Een Pakhuis staande in de Strandstraat te Kaapstad, zijn Eigendom,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat naar en uit krachte van Ordonnantie No. 6, van 1853, het gezegde Pakhuis als zoodanige Bergplaats wordt ingetrokken.

Gegeven onder mijne handteekening, aan het Tolkantoor te Kaapstad, op heden den 31sten dag van December, 1869.

R. GRAHAM, Ontvanger.

KENNISGEVING.
ENTREPOT INGETROKKEN.

AANGEZIEN de Heeren HOLMES & Co. verzocht hebben het ondergemelde Pakhuis voor het bergen van Goederen in Entrepot intetrekken, namelijk: Een Pakhuis staande in de Strandstraat te Kaapstad, het Eigendom van THOS. TENNANT,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat naar en uit krachte van Ordonnantie No. 6, van 1853, het gezegde Pakhuis als zoodanige Bergplaats wordt ingetrokken.

Gegeven onder mijne handteekening, aan het Tolkantoor te Kaapstad, op heden den 31sten dag van December, 1869.

R. GRAHAM, Ontvanger.

KENNISGEVING.

DE Civiele Commissaris van Robertson, behoorlijk daartoe geauthorizeerd, zal per Publieke Vendutie doen opveilen, in front van zijn Kantoor, op Maandag, den 2den Februarij, 1870, ten 11 ure in den voormiddag, de Pacht voor het jaar 1870, van de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Robertson, namelijk:

1. Een stuk Grond, gelegen tusschen Dassieshoek en de Langebergen.
2. Een stuk Land, Veldkornetschap Voor Kogmanskloof, grenzende aan de plaatsen Roodeboogte, Klaasvogelsrivier, Goedemoed, en den eigendom van B. F. Nothling.
3. Een stuk Land, omtrent 300 morgen groot, belend aan de plaatsen Koelfontein, Middelburg en Vinkrivier.
4. Een stuk Land, genaamd Keurkloof, omtrent 120 morgen groot, zijnde een tak van de Kogmanskloof; heeft een sterke fontein.
5. Een stuk Land, genaamd Vogelfontein, omtrent 1,000 morgen groot, belend aan Koodoeskeppen, Zandleegte, Baden, Kruis, en de Bad; heeft twee fonteinen.
6. Een stuk Land, genaamd Droogeriviersklooof, omtrent 150 morgen groot, belend aan Gouvernementsgrond, Goedemoed, Kruis en Langeberg; heeft drie fonteinen.
7. Een stuk Land, genaamd Boven Boschrivier, omtrent 130 morgen groot, belend aan Fonteinskloof, Boschrivier, Droogeriviersklooof en Langeberg; heeft een fontein.
8. Een stuk Land, genaamd Langekloof, omtrent 200 morgen groot, belend aan Keerom, Dwars in den Weg, Nooitgedacht en Langeberg; heeft een rivier door hetzelve loopende.
9. Cornetvlei, omtrent 2,000 morgen groot, belend aan Distrikt Worcester, Keerom en Langevlei; heeft verscheidene fonteinen.
10. Een stuk Land, tusschen Wolvehoek en Boontjesland, omtrent 150 morgen groot, belend aan de Uitspanplaats en de Kogmanskloof, achter het Warme Bad en Kruis.
11. Een stuk Land, genaamd Gannakloof, tusschen Boschrivier en Petersfontein.
12. Een stuk Land, Veldkornetschap Achter Kogmanskloof, genaamd Wolvekloof, grenzende aan Harmonie.
13. Een stuk Land, omtrent 2,000 morgen groot, aan de Breederivier, belend aan Zeekoegat, Chasseur, Boschfontein en Wansbek.
14. Brak, omtrent 3,000 morgen groot, tusschen Eendragt, Poortje en Loopendrivier.
15. Hangkrans op den Wagenboomsberg, omtrent 3,000 morgen groot, tusschen Paardekraal, Papekuilsfontein en Brakfontein.
16. Minnaarsplaat, op den Wagenboomsberg, omtrent 2,000 morgen groot, tusschen Baden, Grootefontein, Zandlaagte en Witklipplaat.
17. Sparkloof, op den Wagenboomsberg, omtrent 2,000 morgen groot, tusschen Bakensfontein, Driefontein en Rooikrans.
18. Witklipplaat, op den Wagenboomsberg, omtrent 2,000 morgen groot, tusschen Bakensfontein, Minnaarsplaat en Brakfontein.
19. Middelburg, Veldkornetschap Achter Kogmanskloof, tusschen Hexrivier, Keerom en Kroonland.
20. Fonteinskloof, nabij, Montagu, heeft eene fontein.

De Pachters van bovengemelde Perceelen zullen niet het regt hebben om eenigerlei soort van hout te hakken zonder de toestemming der Regering; ook zullen zij geene aanspraak kunnen maken op vergoeding voor uitgaven door hen gedaan in het optrekken van gebouwen of anderzins. Zij zullen ook gehouden zijn de Pachters van andere stukken grond over hunne grond te laten passeren indien er geene andere middelen van toegang bestaan.

Het Gouvernement behoudt zich het regt voor het Kontrakt met eene maand kennisgeving vooraf te verbreken indien de landerijen verpacht zijn volgens Wet No. 19 van 1864, of andere omstandigheden het noodig maken, en in dat geval zal de huur voor het onverschenen gedeelte van den pachttijd worden terugbetaald aan den pachter.

De betaling geschiedt kontant op den pachtdag.

De landmeters in deze Afdeeling werkzaam zullen met hunne adsistenten en bedienden regt hebben deze landerijen te allen tijde voor de uitoefening van hun beroep te occuperen, en het zal hun geoorloofd zijn, gebruik te maken van alle wateren daarop voor henzelven en voor het vee dat zij bezigen voor hun transport en voor het transport hunner instrumenten en goederen; ook zal hun vee vrij daarop mogen weiden.

De Civiele Commissaris neemt niet op zich bakens aan te wijzen De beschrijving van elk perceel zal op den dag der verpachting gegeven werden, en de pachters zullen dan de kans staan van zelven hunne grenscheidingen te vinden.

PERCY NIGHTINGALE, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Robertson, 4 Jan., 1870.

KENNISGEVING.—BEHOEFTIG KIND.

ZEKERE Knaap zich noemende WILLIAM SHORT bevindt zich thans onder mijne zorg. Hij is gevonden in hulpbehoevenden staat op de straat te Burgersdorp, en zegt dat zijn vader en moeder vroeger gewoond hebben in Port Elizabeth, waar zijn vader Bootman was, dat beide zijne ouders dood zijn, dat hij omtrent Kersmis in 1868 uit Port Elizabeth is vertrokken met een vrachtrijder, geheeten BUTLER, met wien hij te Burgersdorp is gekomen, maar van wien hij weggeloopen is wegens slechte behandeling.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een bloedverwant die in staat en genegen is, voor hem te zorgen, hij bij een bevoegd en geschikt persoon in dienst zal worden besteld volgens de wet van 1856 op Meesters en Bedienden.

JOHN HEMMING, Waarn. Magistraat van Albert.
Kantoor van den Resident Magistraat,
Burgersdorp, 18 December, 1869.

KENNISGEVING.—BEHOEFTIG KIND.

DE Heer BAREND KOORTZ, Veldkornet van Gouph No. 4 Afdeeling Prins Albert, aan dit Kantoor gebragt hebbende een kind, geheeten COBUS DRAGONDER, oud omtrent 9 jaar, en verklarende dat beide zijne ouders dood zijn. Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde COBUS DRAGONDER niet binnen zes weken, van heden af, door een bloedverwant of nabestaande, gewillig en in staat om hem te onderhouden, wordt opgevorderd, hij volgens de Wet bij een geschikt en bevoegd persoon in dienst zal worden besteld.

J. G. BOECHERDS, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Prins Albert, 22 Dec., 1869.

Digitized by Google

VERPACHTING VAN LEGPLEKKEN.

DE Civiele Commissaris van Worcester, behoorlijk door het Gouvernement geauthoriseerd, zal de ondergemelde Legplekken, gelegen in de Afdeeling Worcester, Publiek laten Verpachten voor het jaar 1870, op Maandag, den 17den Januarij, 1870, voor de Publieke Kantoren te Worcester.

PACHTVOORWAARDEN.

1. De Betaling moet Kontant geschieden.
2. De Pachter zal aanspraak hebben op de priveleges die thans genoten worden, namelijk, het gebruik van eene uitgestrektheid Kroonland van niet meer dan 5,000 morgen, wordende het regt van uitspan voor Reizigers voorbehouden.
3. Voor aangebragte verbeteringen wordt geene vergoeding toegestaan.

Lijst van Legplekken in de Afdeeling Worcester.

1. Windhoek
2. Paardekraal
3. Driefontein
4. Keekfontein
5. Houthoek
6. Bloemfontein
7. Rhenosterfontein
8. Tanquasrivier
9. Oudemuur (van Weduwe J. F. Cloete)
10. Blaauwkop } (van Casper Steenkamp)
11. Brandhoek }
12. Venterskraal
13. Blaauwheuvel (van A. C. Vlok)
14. Jongershoek
15. Platfontein
16. Kranskraal (van W. van der Merwe)
17. Leeuwkloof (van Jacs. Jordaan)
18. Zoutrivier
19. Blaauwheuvel (van J. C. Cloete)
20. Wagendrift (van C. Vlok & Co.)
21. De Hoop
22. Klopperskraal of Dolfshoogte
23. Bovenste Wagendrift aan de Tanquasrivier
24. Kranskraal (van J. G. Stadler)
25. Klipbankarivier
26. Onderste Wagendrift aan Blaauwkop
27. Malangagat
28. Hoenderhok aan Kromberg
29. Paardekraal
30. Matjesfontein
31. Karreebosch
32. Kranskraal (van Jasper Theron)
33. Wilgeboschfontein (van D. Maritz)
34. Rietfontein (van F. S. Botma)
35. Bakensrivier
36. Roodeheuvel (van D. C. Esterhuijse & Co.)
37. Vinkekuil
38. Rietfontein (van P. J. Visser)
39. Langehuis
40. Kwaggasfontein
41. Populierboschfontein
42. Het Kruis (van Weduwe J. Z. Theron)
43. Oude Huis (van Ab. du Plessis)
44. Klipkraal
45. Zeekoegatsfontein
46. Wildheuvel
47. Klippsdrift, insluitende Blaaubankshoek
48. Koppieskraal
49. Tijskraal
50. Wagendrift (van P. J. Vermeulen)
51. Brandhoek (van E. J. Vermeulen)
52. Rietfontein of Brandkraal, do.
53. Bosjesmanshoek
54. Rietfontein (van A. J. Laubser)
55. Roodeheuvel (van J. J. Marais & Co.)
56. Kraairivier
57. Rietfontein (van B. Muller)
58. Klipbankskraal (van J. J. Marais)
59. Het Kruis
60. Mauritiusgat
61. Knoflocksvallei (van G. van Wijk)
62. Uriasgat
63. Leeuwenkloof (van J. J. Esterhuijse)
64. Wolvehoek
65. Van Wijkskraal
66. Klipbankfontein (van F. A. Snijders)
67. Smidswinkel
68. Hasenvallei
69. Rietfontein (van P. F. de Vos & Co)
70. Klipbankfontein (Do.)
71. Luipaardskloof
72. Knoflocksvallei (van F. D. Conradie)
73. Appelsfontein
74. Ekkraal
75. Snijdersberg
76. Karreebosch in Groot Karroo
77. Doornkraal
78. Het Kruis
79. De Tuin
80. Elandsfontein
81. Vlakkekraal
82. Kookfontein
83. Paalfontein
84. Kranskraal aan den rand van Klein Roggeveld
85. Harijeskraal
86. Kranskraal aan Anijsberg
87. Droogeheuvel
88. Vischfonteinsberg aan Rietvallei
89. Waaihoek aan van Wijksberg
90. Matjesfontein op Hoogeveld
91. Vogelfontein
92. Oudekloof
93. Baviaanskrans
94. Zeekoegat
95. Davidsrivier
96. Bezemagesdgat
97. Rietpoort
98. Paardefontein
99. Zandfontein
100. Karneemelkevallei
101. Leeuwenhoek in Nauga
102. Boshouder
103. Blaauwbankafontein
104. Rooikloof
105. Uintjesgat en Roodedraai
106. Op den wal van Kromkloof van Wilgefontein
107. Beskfontein
108. Grootfontein aan Waterkloof
109. Buffelsdrift
110. Keurkloof (van J. G. Drotski)
111. Kraggaskloof naast Koppieskraal
112. De nek aan de Bakoven
113. Greothoek
114. Koeniekraal
115. Lowrenshoek
116. Fortuinskraal
117. Visagieskraal
118. Jagerskraal
119. Waterval (van V. Vlok)
120. Witterand.

De Civiele Commissaris van Worcester behoudt zich echter het regt voor om pachtkontrakt van eenigerlei Legplek te vernietigen en het daarvoor betaalde geld aan pachter terug te geven.

J. D. HUGO, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 15 December, 1869.

VERPACHTING VAN LEGPLEKKEN.

DE Civiele Commissaris van Tulbagh, behoorlijk door het Gouvernement geauthoriseerd, zal de ondergemelde Legplekken, gelegen in de Afdeeling Tulbagh, Publiek laten Verpachten voor het jaar 1870, op Maandag, den 17den Januarij, 1870, vóór het Regthuis te Ceres.

PACHTVOORWAARDEN.

1. De Betaling moet Kontant geschieden.
2. De Pachter zal aanspraak hebben op de privileges die thans genoten worden, namelijk, het gebruik van eene uitgestrektheid Kroonland van niet meer dan 5,000 morgen, wordende het regt van uitspan voor Reizigers voorbehouden.
3. Voor aangebragte verbeteringen wordt geene vergoeding toegestaan.

De Verpachting van Legplekken in Worcester zal op denzelfden dag te Worcester geschieden.

Lijst van Legplekken in de Afdeeling Tulbagh:

1. Drinkwaterskloof.
2. Driefontein.
3. Doornriviersdrift.
4. Doornfontein te Boelhouwer.
5. Eijerberg.
6. Grootwater aan Rietfontein.
7. Klipgat.
8. Keurkloof.
9. Krage.
10. Kromfontein *alias* Waaihoek.
11. Melkboschkraal.
12. Rietpoort, alwaar Muishondsrivier en Groetrivier in elkander loopen.
13. Tijgerkloof.
14. Wolvegatsrivier *alias* Bruwelskraal.
15. Zandrivier.
16. Rietpoort.
17. Blaauwkrans.
18. De Bak.
19. Buitendagskraal.
20. Blaauwkrantz aan Ongeluksrivier.
21. Boschluisfontein.
22. Bantamsfontein.
23. Bizansgat.
24. Driefontein.
25. Droogekloof.
26. Droogeberg, aan Brandenburg.
27. Driedam.
28. Grootkloof en Bloedrivier.
29. Gatsrivier of Modderfontein.
30. Grootkapelsfontein.
31. Grootrivier.
32. Gansfontein.
33. Grootfontein.
34. Jakalsfontein te Ongeluksrivier.
35. Klipfontein.
36. De Kolk.
37. Kopjes met Klipfontein.
38. Klipfontein.
39. Kafferskraal.
40. Klein Gemsbokfontein.
41. Loskop.
42. Ongeluksrivier.
43. Pretoriuskraal.
44. Pienaarsfontein en Karreekloof.
45. Platklip.
46. Roodewal aan Muishoudsrivier.
47. Rondavel.
48. Stinkfontein en Teverberg.
49. De Vlei.
50. Vaalfontein en Waterlimoenfontein.
51. Wittewal aan Rietpoort.
52. Zwartbosch.
53. Zwartkop.
54. Ratelfontein.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Tulbagh, 20 November, 1869.

P.S. De volgende Legplekken zullen in pacht worden aangeboden te Ceres op denzelfden dag, namelijk:

Hooge Vlakte
Onverwacht
Olivierskraal
Uintjeskraal
Rietfontein en Populierbosch
Oudemuur
Muishondrivier.

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 39, van Wet No. 9, 1858, dat ter vergadering van den Afdeelingsraad van Swellendam, behoorlijk zamengeroepen en heden gehouden, eene Belasting van Drie Achtsten eener Penny per Pond Sterling geheven is op alle belastbare Vaste Goederen in deze Afdeeling, twee derden (⅔) te worden besteed aan de Afdeelings- en een derde (⅓) aan de Hoofdwegen, welke Belasting verschijnt en ten Kantore van den Secretaris betaalbaar zal zijn op den 19den Februarij, 1870.

Op last van den Raad,
F. J. VAN DER RIET, Secretaris.

Kantoor van den Secr. der Afdr.,
Swellendam, 27 December, 1869.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, conform Artikel 38 Wet No. 9 van 1858, dat op Vrijdag, den 4den Februarij, 1870, des voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering der Leden van dezen Raad zal worden gehouden voor het daarstellen en heffen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar 1869.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter
van den Afdeelingsraad van Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 24 Dec., 1869.

AFDEELINGSRAAD VAN UITENHAGE.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Uitenhage, ingevolge Artikel 39, van Wet No. 9, 1858, eene Belasting van een halve penny per pond sterling voor het jaar 1869 heeft geheven en gelegd op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling en dat dezelve zal debet en ten Kantore van den Ondergeteekende betaalbaar zijn op den 1sten Maart, 1870.

EDWARD J. PHILPOTT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Uitenhage, 20 December, 1869.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de zitting voor het aanhooren van en beslissen over bezwaren tegen de schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling, door den Afdeelingsraad van Prins Albert zal worden gehouden ten Kantore van den Raad te Prins Albert, op Donderdag, den 3den Januarij, 1870, 's morgens om 10 uur.

M. VAN EIJSSEN, Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG.

BIJ den Ondergeteekende zullen tot op Vrijdag, den 4den Februarij, 1870, 's voormiddags 10 ure Tenders worden ingewacht voor het repareren van den Weg, loopende van Baviaanskloof over Klipfontein, Herculesfontein, en Elzenbosch tot de Drift aan Vier-en-twintig Rivieren.

De lengte van dien weg is omtrent 42 mijlen.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter
van den Afdeelingsraad van Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 24 December, 1869.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

Kennisgeving van eene Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9 van 1858, dat op Woensdag, den 2den Februarij, 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de Raadzaal te Robertson, eene Vergadering der Leden van dezen Raad zal gehouden worden, ten einde eene Belasting voor het jaar 1870 om te slaan en te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

G. W. BORCHERDS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 7 Dec., 1869.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Fraserburg.—Omslag van Wegbelastingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Fraserburg op heden, uit krachte van Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, eene Belasting van een Halve Penny (½d.) per Pond Sterling heeft gelegd op alle belastbare Vaste Goederen in deze Afdeeling voor het jaar 1869, £303 waarvan zal worden aangewend ten dienste van de Afdeelingswegen; £250 te worden aangewend voor de dienst van den Afdeelingsraad, en £135 0s. 3d. te worden aangewend voor de dienst der Hoofdwegen, overeenkomstig Artikel 9 van Wet No. 10 van 1864. De gezegde belasting zal debet en ten Kantore van den Raad te Fraserburg betaalbaar zijn vóór of op den 17den Februarij, 1870.

G. B. BLACKALL, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 10 December, 1869.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN geene voldoende Tenders zijn ingekomen, wordt hierbij kennis gegeven, dat op het Auditeurskantoor tot den 22sten dezer, nieuwe Tenders zullen worden ingewacht voor het leveren der volgende Artikelen ten dienste der politiepaarden, nam:

Haver per 100 lb.
Kooigoed do.

Van deze Artikelen moeten monsters worden ingezonden ten dezen Kantore, en iedere Tender moet de namen bevatten van twee personen, bereid om borgen te worden, ingeval de Tender wordt aangenomen.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 7 Januarij, 1870.

BEHOEFTIGE KINDEREN.

GERT, een Hottentotsche Jongen van omtrent 8 jaar oud, thans onder de zorg van LUCAS VISAGIE, te Roggeveld, ELS, een Hottentotsch Meisje, omtrent 10 jaar oud, en KAKOENA, een Damara Meisje, omtrent 8 jaar oud, en beide wier ouders dood zijn, thans zich bevindende onder de zorg van Jufvrouw H. STRENKAMP, te Roggeveld:—Wordt hierbij kennis gegeven, dat indien bovengemelde Behoeftige Kinderen niet binnen zes weken van heden af worden opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande bereid en in staat om hen te onderhouden, zullen zij bij een bevoegd en geschikt persoon in dienst worden gesteld volgens de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

P. DE SMIDT, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Calvinia, 7 December, 1869.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

Entrepot Ingetrokken.—Mosselbaai.

AANGEZIEN de Heeren PARMUN, VINCENT & Co. verzocht hebben het ondergemelde Pakhuis voor het bergen van Goederen in Entrepot intetrekken, namelijk: De Benedenverdiepingen van een Pakhuis staande in Blandstraat te Mosselbaai,—Zoo worde hierbij kennis gegeven, dat naar en uit krachte van Ordonnantie No 6 van 1853, het gezegde Pakhuis als zoodanige Bergplaats wordt ingetrokken.

Gegeven onder mijne handteekening, aan het Tolkantoor te Kaapstad, op heden den 10den dag van Januarij, 1870.

R. GRAHAM, Ontvanger.

AFDEELINGSRAAD,—NAMAQUALAND.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ingevolge Artikel 39, Wet No. 26 van 1858, door den Afdeelingsraad van Namaqualand, op de waarde van alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling voor het jaar 1869 eene belasting is gelegd en geheven van Een Penny per Pond Sterling, en dat dezelve zal verschijnen en ten Kantore van den Ondergeteekende betaalbaar zijn op den 14den Februarij aanstaande.

GEO. ALEX. von LUDWIG, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Namaqualand, 27 December, 1869.

KENNISGEVING.—BEHOEFTIG KIND.

ZEKERE knaap, die zijn naam opgeeft als JOHN PRIEST, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hij zegt, de zoon te zijn van JOHN PRIEST en diens vrouw, beiden overleden, en is 14 jaar oud, zijnde thans onder de zorg van JOHN O'GRADY, te Carlisle Brug,—Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien gezegde knaap niet binnen zes weken van heden af wordt geroeimoerd door een nabestaande of bloedverwant gewillig en instaat om hem te onderhouden, hij bij gezegden JOHN O'GRADY of bij iemand anders daartoe geschikt en bevoegd in dienst zal worden gestelt volgens de bepalingen van Wet No. 15, 1856.

C. H. HUNTLEY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Graafwatstad, 3 Januarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBERT.

Omslag van Belasting op Vaste Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat de Leden van dezen Raad op Vrijdag, den 21sten Januarij, 1870, 's voormiddags om 11 uur, in de Regtzaal te Burgersdorp, eene Vergadering zullen houden, ten einde eene Belasting te heffen op alle daarvan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

C. J. O. WERDMULLER,
Secretaris van den Afdeelingsraad van Albert.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Burgersdorp, 17 December, 1869.

BEHOEFTIG KIND.

CAROLINA THOMPSON, omtrent 12 jaar oud, thans onder de zorg van den Heer D'ARCY, te Durban, en wier Vader dood is en wier Moeder niet gevonden kan worden, zal, indien niet binnen zes weken van heden af geroeimoerd door Bloedverwanten of Vrienden, geschikt, in staat en gewillig om haar te onderhouden, in dienst worden gestelt overeenkomstig de Wet.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 13 December, 1869.

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

Afdeeling Malmesbury.

SCHALK WILLEM JACOBUS VAN DER MERWE, een Togtganger, wonende nabij Malmesbury, aan dit Kantoor gebragt hebbende een Boschmans jongen, genaamd GERT, en omtrent 7 jaar oud, dien hij zegt in hulpbehoevenden staat gevonden te hebben aan deze zijde van Calvinia. Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Bloedverwant, die in staat en genegen is voor hem te zorgen, met hem gehandeld zal worden als bepaald bij Wet No. 15 van 1856.

De Knaap zegt dat zijn Vader, VALENTIJN, en zijne Moeder, KAATJE BOSHBOUT, beiden doodgeschoten zijn, en dat hij eenigen tijd gewoond heeft bij den Heer JAN NEL, te Calvinia.

E. S. FORD, Rest. Magt.

Resident Magistraats Kantoor,
Malmesbury, 11 December, 1869.

KENNISGEVING.

Afdeeling Humansdorp,—Behoeftig Kind.

AANGEZIEN door den Heer WM. MACKEY, Veldkornet van Hankey, aan mij gerapporteerd is, dat een Kind met name ELIZABETH KAVANAGH, omtrent 7 jaar oud, thans in hulpbehoevenden staat op het Zendings Instituut Hankey is,—Wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Kind niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, genegen en in staat om voor hetzelve te zorgen, het Kind zal worden in dienst gestelt volgens de Wet.

De Heer MACKEY verklaart, dat de Vader, THOMAS KAVANAGH, een ingeborene uit West Indie (wiens Vrouw eenige jaren geleden gestorven is), het Kind achtergelaten heeft onder de zorg van een man met name FIRMAN, beloovende voor dat hij 't Station verliet Geld te zullen zenden voor haar onderhoud. Dat hij zulks gedurende korten tijd gedaan heeft, maar 16 maanden geleden daarmede opgehouden is en dat zijn tegenwoordige verblijf niet kan opgespoord worden. KAVANAGH was op zekeren tijd tapper in dienst van Kapt. MASON, te Port Elizabeth.

J. J. LE SUEUR, Junr., Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Humansdorp, 14 Dec, 1869.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornetten, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Krimineele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie, onder eede ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond bestaat tegen SAM (toenaam onbekend) onlangs wonende te Robertson, dat hij op of omtrent den 31sten dag van December, 1869, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van Diefstal en aanranding.—

Zoo dient dezen, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden SAM in hechtenis te nemen en voor mij te brengen of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden, en om verder te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Robertson, heden den 4den dag van Januarij, 1870.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.

Beschrijving van SAM.

Een Buitenlander, waarschijnlijk een Rus, oud 35 à 40 jaar; lang omtrent 5 voet 9 duim; oogen blauw of grijs, haar donkerbruin, gelaatskleur zwartachtig, baard en knevel beginnende te groeijen, zamengetrokken wenkbraauwen, onheilspellende gelaatsuitdrukking, enkele bruine vlekken op 't aangezigt. Getatoeerd op den linkerarm met twee gekruiste vlaggen, de een, een Russische met een Adelaar en de andere het Malthezer Kruis. *Was gekleed toen hij 't laatst gezien werd* met bedtijk jas en een broek gemaakt van koffij zakken, zeer gelapt, geen hoed. Heeft gewerkt als steenvormer te Wellington en maakt houten pijpen. Spreekt het Engelsch en Hollandsch wel maar met een buitenlansch accent. Is dwangarbeider geweest aan den Zeebroker.

Deze Man is in den nacht van den 31sten December, 1869, het huis en den winkel van den Heer JOSIAS DE WET binnen gedrongen en heeft daaruit de volgende goederen gestolen, en den Heer DE WET gestoken met een mes:

Vier stukken voerchitz (3 gekleurd en 1 zwart), twee stukken paarsch gedrukt katoen, twee nieuwe lederen broeken, 3 yards grijs broekenstof, eenig gebleekte en ongebleekte calicot, twee engebleekte calicot hemden, een kussensloop inhoudende beschuit, een ledige meelzak, negentien stukken leder (gelooide schapenvellen), vier paar nieuwe veldschoenen, vier schoenmakersmessen, een schoenmakersbros, een paar oude schoenen, eenige kleine stukken leder (zwart en geel), 10 lb. zoolleder.

UITENHAGE KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

DE Heer CHARLES HOBKEN, Veldkornet van de Wijk Zwarte Ruggens, in deze Afdeeling, aan mij gerapporteerd hebbende dat een knaap van omtrent 11 jaren oud, en die zegt dat beide zijne Ouders dood zijn, in hulpbehoevenden staat aan zijn Kantoor gebragt is.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt gevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en in staat om hem te onderhouden, hij volgens de Wet zal worden ingeboekt.

E. PHILPOTT Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Uitenhage, 27 December, 1869.

VICTORIA, bij de Gratie Gods, Koningin van het Vereenigde Koningrijk van Groot Brittannie en Ierland, Handhaafster van het Geloof.

Aan den Baljuw van de Kolonie Kaap de Goede Hoop, of zijnen wettigen Adjunct,—Saluit.

NAARDEMAAL uit de petitie van JAMES MORTIMER MAYNARD, tegen PATRICK NOLAN, wonende te Kaapstad, aan den Edel Achtbaren Hoofdregter en de andere Regters bij het Hoog Geregtshof van gezegde onze Kolonie ons bij proces verbaal is gebleken, dat de gezegde PATRIC NOLAN, deugdelijk en regtmatig schuldig is aan den gezegden JAMES MORTIMER MAYNARD de som van Twee honderd en Tien Ponden Sterling wettig gangbaar geld, met den Interest daarop, op en uit krachte van zeker Hijpothekair Verband, gedagteekend den 21sten dag van Junij, 1861, gepasseerd, geteekend en geëxecuteerd door den gezegden PATRICK NOLAN ten faveure van den gezegden JAMES MORTIMER MAYNARD.

En naardemaal de gezegde PATRICK NOLAN in het bezit is van Eigendom in deze Kolonie en op of omtrent het jaar 1866, zijn woonhuis te Kaapstad als vorengezegd heeft verlaten en uit deze Kolonie naar Nieuw Zeeland is vertrokken met het oogmerk om den gezegden JAMES MORTIMER MAYNARD en zijne andere Krediteuren te verhinderen of op te houden, in het ontvangen van betaling voor hunne regtmatige vorderingen en daarmede de daad van Insolvent gaan heeft gepleegd, reden, waarom de gezegde JAMES MORTIMER MAYNARD verzocht, dat de Boedel van den gezegden PATRICK NOLAN moge worden gesekwestreerd ten bate van diens Krediteuren;

En naardemaal ons verder bij proces verbaal blijkt, dat de Edel Achtbare Heer PETRUS JOHANNES DENIJSSEN, bij lastgeving onder zijne handteekening, gedateerd heden den 6den dag van Januarij, 1870, den Boedel van gezegden PATRIC NOLAN heeft geplaatst onder sekwestratie in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, tot dat dezelve vervolgens zou worden verwezen tot sekwestratie of de gezegde Petitionaris zou worden gedechargeerd.

Zoo is het, dat wij u hierbij gelasten, den gezegden PATRICK NOLAN te dagvaarden om op den 12den dag van Januarij, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, voor de Regters bij het Hoog Geregtshof onzer gezegde Kolonie te Kaapstad te verschijnen, om aldaar zoo zulkdanig redenen op te geven die hij mogt hebben, waarom zijn gezegden Boedel niet bij vonnis van dit Edel Achtbare Hof behoort te worden verwezen ter sekwestratie ten bate zijner Krediteuren; en dat gij alsdan en aldaar dit beveelschrift zult indienen met verslag van al wat daarop door u is verrigt.

Getuige: De Edel Achtbare Heer SYDNEY SMITH BELL, onze Hoofdregter onzer gezegde Kolonie, den 6den dag van Januarij, 1870, in het 33ste jaar onzer Regering.

E. THOMAS WIJLDE,
Griffier bij het Hoog Geregtshof.

THOS. J. DICKSON, Prokureur van den Krediteur, Bloemstraat, Kaapstad.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 Januarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van MORGAN READ, Jun., en ROBERT READ, bevorens te zamen handelende in Vennootschap, als Bouwmeesters en Metselaars, van Queen's Town,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwoonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Queen's Town, de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 17den Januarij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 24sten Januarij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren aan gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 Januarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen HENDRIK CHRISTIAAN PIETERSEN, van het Distrikt Uitenhage, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, CLARINA WILHELMINA WILKEN, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Uitenhage, op Dingsdag, den 22 Februarij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 Januarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen SAARTJE BEZUIDENHOUT (Weduwe van wijlen JOHANNES RUISTERS), van het Distrikt Stockenstrom,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en voorovergeleden Echtgenoot,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Eland's Post, op Vrijdag, den 18 Februarij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 Januarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen THEUNIS MEIJER, van het Distrikt Mosselbaai,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en voorovergeleden Echtgenoot,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Mosselbaai, op Maandag, den 21 Februarij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 Januarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JAMES DALE, van het Distrikt Beaufort West,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Beaufort West, op Zaturdag, 19 Februarij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 Januarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen MARIA MAGDALENA BOTHA, van het Distrikt Oudtshoorn, gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en vooroverledene Echtgenoot, PHILIP RUDOLPH BOTHA, Davidszoon, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Oudtshoorn, op Vrijdag, den 18 Februarij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 Januarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen CATHARINA JACOBA ELISABETH SCHOEMAN, van het Distrikt Oudtshoorn,

gelieven kennis te nemen, dat daar de Executeur Testamentair geweigerd heeft als zoodanig te agteren, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot, DAVID HERCULES BOTHA, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Swellendam, op Dingsdag, den 22 Februarij, 1870, ten 11 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Publieke Verkooping

In den Insolventen Boedel van W. H. SMITH, van Villiersdorp, Distrikt Caledon.

OP MAANDAG, DEN 7 FEB., 1870,

TE "RADIJN,"

Nabij Villiersdorp,

VAN

1 Koe
5 Ossen
60 Merino Schapen
2 Merries
1 Ploeg.

ALMEDE, een halve Aandeel in de opbrengst van 4 mudden Koren, 1 med Rog, 1 mud Garst; verder, HUISRAAD van alle soorten.

M. J. DE VILLIERS, Eenig Curator.

Caledon, 5 Jan., 1870.

De Villiers & Klein, Afslagers.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK OOSTWALD LOUW.

MET verwijzing naar het berigt in de *Gouvernements Gazette* van den 1 October ll., wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 1sten Februarij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving hunne bezwaren in te brengen.

THOS. J. DICKSON, Prokureur van Insolvent.

Kaapstad, 6 Jan., 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN HENRY EDWARD AMOS, Schoen en Laarzenmaker.

DE Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij dezen kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 22sten Februarij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 10den dag van Januarij,

JULIEN TIRAN, Prokureur van Insolvent.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In Boedel van wijlen DUNCAN CAMPBELL LLOYD FITZWILLIAMS.

Personen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes na dagteekening deze.

HENRY B. CHRISTIAN, Executeur Datief.

Elizabeth, 31 December, 1869.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Ondergeteekende behoorlijk is aangesteld tot Executeur Testamentair in den Boedel van wijlen WILHELMINA CHRISTINA HENRIETTE GRIMBEEK, Weduwe van MATHEUS MAASDORP.

Al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den gezegden Executeur opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening deze.

P. J. SANDENBERGH, Executeur Test., boven in de Reformstraat.

Kaapstad, 11 Januarij, 1870.

HANDELSLIJST.

Municipaliteit van Groenepunt en Zeepunt.

KENNISGEVING.

OP DINGSDAG, den 18den dezer, des avonds ten Half Acht ure, zal in het Schoollokaal te Zeepunt eene Algemeene Vergadering gehouden worden van de Huisbouders binnen de Municipaliteit van Groenepunt en Zeepunt, ten einde Vijf Commissarissen te kiezen, om dienst te doen gedurende het tweejarig tijdvak, eindigende den 31sten December, 1871.

JOS. RIVERS, Rest. Magt. van Kaapstad.

Kaapstad, 10 Januarij, 1870.

Kennisgeving.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat de Vennootschap tot hiertoe bestaande te Port Elizabeth tusschen JOHN OWEN SMITH en EDWARD SLATER, onder de firma E. SLATER & Co., op den 31sten December, 1869 is ontbonden.

p.p. JOHN OWEN SMITH,
HENRY B. CHRISTIAN.
EDWARD SLATER.

MET referte tot bovenstaande kennisgeving wordt hierbij berigt dat het Kantoor van E. SLATER & Co., in likwidatie zal gehouden worden ten Kantore van J. O. SMITH & Co., alwaar alle vorderingen moeten ingediend en alle rekeningen vereffend worden.

De affaire van Wolpersen en Malen zal worden voortgezet aan de Kreon en Victoria Melens, als tot hiertoe en tot nadere kennisgeving.

De voorhanden Deelen en andere Bouwmaterialen zullen tegen zeer verminderde prijzen worden verkocht, ten einde spoedig van de hand te worden gezet.

E. SLATER & Co., in Likwidatie.

Kennisgeving.

HIERBIJ maken wij bekend, dat wij aan de Heeren FAIRBAIRN, BERGH & Co. hebben verkocht en overgemaakt de zaken in Malmesbury onla ge op onzen naam g dreven.

Tevens wordt verzocht, dat alle vorderingen tegen en alle rekeningen verschuldigd aan de voormalige Firma ormiddelijk mogen worden ingezonden aan de Heeren FAIRBAIRN BERGH & Co., die behoorlijk gemagtigd zijn om dezelve te vereffenen.

G. S. HOLMES & Co.

Kaapstad, December, 1869.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende maakt hiermede bekend, volgens Wet No. 23 van 1861, Artikel 13, dat hij heeft opgehouden Aandeelhouder te zijn in de Albert Bank.

T. H. HOPLEY.

Burgersdorp, 27 Dec., 1869.

Partikulier Wetsontwerp.

INGEVOLGE de vastgestelde Voorschriften en Orders van de Wetgevende Vergadering, doen de Commissarissen der Municipaliteit van Stellenbosch hierbij te weten, dat zij voornemens zijn om bij het Parlement gedurende deszelfs eerstvolgende zitting een Partikulier Wetsontwerp in te dienen, ten einde de gezegde Commissarissen te magtigen om onder hypotheekar verband van het Onroerende Eigendom en de Belastingen der gezegde Municipaliteit zekere sum of sommen gelds in leening op te nemen voor het daarstellen of aankoopen van een voegzaam Gebouw, voor de belangen der Ingezetenen van de Stad Stellenbosch en te worden genoemd "Het Stadhuis van Stellenbosch."

Op last der Commissarissen,

P. KORSTEN, Secretaris.

KAFFERLANDSCHE KOLONIALE BANK.

HIERMEDE wordt kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben in het Bankgebouw te King William's Town, op

Woensdag, den 2 Februarij, 1870,

'S MIDDAGS TEN 12 URE,

Om van de Direkteuren rapport te ontvangen van de Aangelegenheden der Bank tot den 31sten December, 1869, en een Direkteur te verkiezen in plaats van den Heer JAMES FAUNCE IMEDALE, die volgens rooster aftreedt, maar die bevoegd is voor herkiezing.

Op last der Direktie,

W. C. OAK, Kassier.

King William's Town, 29 Dec., 1869.

UNION BANK.

Kennisgeving aan Deelhebbers.

DE Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben ten Stadhuize, op

Morgen (Woensdag), 12 Januarij,

TEN 11 URE 'S VOORMIDDAGS,

Om van de Direkteuren een Algemeenen Staat van de Zaken der Bank te ontvangen; om twee Direkteuren te kiezen in de plaats van den Wel-Ed. Heer J. J. STEUTEL, Sen., en den Edelen Heer P. E. DE ROUBAIX, die aftreden maar bevoegd zijn om te worden herkozen; en verder voor algemeene zaken gelegenheden. De Kandidaten voor de vakature zijn de

Wel-Ed. Heer J. J. STEUTEL, Sen.,
Edele " P. E. DE ROUBAIX.

Voorts wordt bekend gemaakt dat op de gevolgde Vergadering de wenschelijkheid eener verdere vermindering van het getal aandeelen tot £10,000 van £10 elk, met £5 gestort, in overweging zal worden genomen.

Op last van de Direktie,

S. V. HOFMEIJR, Kassier.

Kaapstad, 11 Jan., 1870.

Wellingtonsche Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

DE Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers zal gehouden worden in het Marktgebouw te Wellington, op

Zaturdag, den 15 Januarij, 1870,

ten einde van Direkteuren te ontvangen een Algemeene Opgaaf van de aangelegenheden der Bank, drie Direkteuren te kiezen in plaats van de Wel-Edele Heeren J. J. MALAN, J. F. zoon, F. P. MARAIS, G. zoon, en B. P. J. MARCHAND, die bij beurtwisseling aftreden, twee van welke bij deze gelegenheid weder verkiesbaar zijn.

De Stoel zal precies ten 9 ure worden aanvaard.

Ook wordt kennis gegeven, dat geene Aandeelen in deze Bank overgemaakt zullen worden van af den 15den December, 1869, tot 16 Januarij, 1870.

Op last van Direkteuren,

A. W. LOUW, J. zn., Kassier.

Wellington, 11 December, 1869.

De Paarlsche Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

WORDT bij deze kennis gegeven, dat ingevolge Artikel 22 van de Akte van Overeenkomst van bevengemelde Maatschappij, de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers gehouden zal worden ten Kantore van gemelde Bank, op

Dingsdag, den 15 Februarij aanst.,

DES MORGENS TEN 10 URE,

Ten einde van de Direkteuren te ontvangen eene Algemeene Opgaaf van de aangelegenheden der Bank, drie Direkteuren te kiezen in plaats van de Wel-Edele Heeren O. Z. DE VILLIERS, JAC. zoon, J. LE ROUX en P. P. MARAIS, die bij beurtwisseling aftreden, een van welke weder verkiesbaar is; wijders te overwegen en te besluiten over de vooruitduring van de Bank, ingevolge Artikel 49 van de Akte van Overeenkomst; voorts, ingevolge Artikel 50 van de Akte van Overeenkomst, Artikelen 20, 22, 43 en 44 zoodanig te veranderen om voortaan de Rekeningen der Bank jaarlijks op den 31sten December af te sluiten en de Jaarlijksche Algemeene Vergadering in de maand Januarij te houden, tot het ontvangen van Rapport en het kiezen van Direkteuren, en voorts, tot algemeene bezigheden.

Op last van den Raad van Direkteuren,

J. J. F. LE ROUX, Kassier.

De Paarlsche Bank, 30 Dec., 1869.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING OUDTSHOORN.

IN het Schut te Kruisrivier, bevinden zich boven den bepaalden tijd, twee zwarte Ossen, een heeft een kol voor den kop en winkelhaak van achteren in het regteoor, de andere heeft een kol en winkelhaak in linkeroor van achteren, beiden omtrent 9 jaren oud. Indien niet gelost voor den 15den Januarij, 1870, zullen dezelve op dien dag publiek worden verkocht.

A. A. BENEKE, Schutmeester.

Kruisrivier, 27 December, 1869.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte, ingelijfd door Parlementsacte.

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer P. A. BRAND, Voorzitter.

De Wel-Edele Heeren	De Wel-Edele Heeren
A. D. KEYNAUW,	J. H. HOFMEIJR,
W. HEDDINGH,	W. L. BLORE.

COMMISSARIS:

De Wel-Edele Heer	De Wel-Edele Heer
W. E. MOORE,	G. H. MÖLLER.

F. J. BROERS, Secretaris.

Digitized by Google

Z. A. Centrale Bank, Graaff-Reinet.

KAPITAAL £4,000.

Staat aantoonende de Baten en Lasten van de Zuid Afrikaansche Centrale Bank te Graaff-Reinet, op den 31sten December, 1869.

BATEN.

Gestort Kapitaal	£20,000	0	0
Vlottende Deposita	14,725	18	11
Vaste Deposita	4,608	15	6
Circulatie in Noten	6,009	0	0
Bank Postwissels	5,482	5	0
Debet aan andere Banken	176	1	10
Reservefonds	3,000	0	0
Interest Credieten	3,643	2	3
	£57,650	3	6

LASTEN.

Muntspecie in de Koffers der Bank	£3,608	12	10			
Noten van andere Banken...	489	0	0			
Kassa Aanwijzingen ...	920	1	4			
Saldos beschikbaar in andere Banken	1,487	6	4			
				6,505	0	6
Wissels en Promessen in disconto nog niet vervallen				45,688	8	7
Wissels en Promessen vervallen en onbetaald				10	0	0
Wissels en Promessen vervallen en onbetaald, speciaal verzekerd				85	0	0
Overgetrokken Rekeningen				62	15	2
Bankgebouwen				2,000	0	0
Schrijfgereedschap en gezegelde Orderboeken				151	6	0
Toevallige Uitgaven				881	1	10
Aandeelen in de Z. A. Centrale Bank ...				1,142	5	0
Interest Debita				1,124	6	5
				£57,650	3	6

Wij Ondergeteekenden certificeren dat wij bovenstaande opgaaf hebben nagezien en juist bevonden.

S. E. WIMBLE, Voorzitter.

D. C. SCHULTZ, A. THORNTON, } Direkteuren.

W. MEADWAY, Kassier.

Z. A. Centrale Bank, Graaff-Reinet, 31 December, 1869.

STELLENBOSCH BANK.

Staat der Baten en Lasten van de Stellenbosch Bank op den 31sten dag van December, 1869.

LASTEN.

Aan Aandeelhouders voor gestort Kapitaal	£8,750	0	0
„ Reservefonds opgeloopen	1,500	0	0
„ Cirkulatie, nl., Noten heden uitstaande	1,535	0	0
„ Postwissels	2,500	0	0
„ Deposita—Vaste...	9,030	5	8
„ Deposita—Vlottende	3,360	3	4
„ Saldos, debet aan andere Banken ...	7,500	0	0
	£34,175	9	0

BATEN.

Per Muntspecie in de Koffers der Bank ...	£1,071	13	3
„ Aanwijzingen op de Koloniale Schatkist	.	.	.
„ Noten van andere Banken in handen	285	0	0
„ Orders en Aanwijzingen op andere Banken	363	16	9
„ Saldos in andere Banken	.	.	.
„ Bankgebouw	690	10	0
„ Wissels en Promessen in disconto en nog niet vervallen	30,132	3	10
„ Wissels en Promessen vervallen en onbetaald	1,022	12	6
„ Overtrokken Rekeningen	411	5	2
„ Andere Posten, debet aan de Bank, niet begrepen onder de voorgaande hoofden	1,360	0	0
	£35,177	1	6

Wij certificeren de bovenstaande Opgaaf te hebben nagezien en dat die juist en naar waarheid is.

JACS. WEGE, Voorzitter.

J. D. JOUBERT, HENDK. L. NEETHLING, J. C.z., } Direkteuren.

P. J. BOSMAN, Boekhouder.

Staat van de Baten en Lasten van de Union Bank op den 31sten December, 1869.

Aan Aandeelhouders, voor gestort Kapitaal			£62,000	0	0			
„ Reservefonds, opgeloopen			10,000	0	0			
„ Cirkulatie, nam.,—Noten heden uitstaande			7,525	0	0			
„ Postwissels			164	5	10			
„ Deposita,—Vaste ...	£6,784	11	0					
„ Deposita,—Vlottende ...	76,600	8	7					
			83,384	19	7			
„ Saldos, debet aan andere Banken ...			12,479	1	2			
			£175,553	6	7			

Per Muntspecie in de Koffers der Bank			£16,959	6	8			
„ Aanwijzingen op de Koloniale Schatkist ...			6,567	4	8			
„ Orders op andere Banken in handen			1,123	4	4			
„ Noten van andere Banken in handen			765	0	0			
						£25,414	15	8
„ Saldos in andere Banken								
„ Bankgebouw			1,500	0	0			
„ Kantoormeubelen ...			121	11	3			
						1,621	11	3
„ Wissels en Promessen in Disconto nog niet vervallen			144,280	12	7			
„ Wissels en Promessen vervallen en onbetaald (verzekerd) ...			1,058	7	6			
„ Wissels en Promessen vervallen en onbetaald (onverzekerd)			668	10	0			
						146,007	10	1
„ Overgetrokken Rekeningen			2,213	6	10			
„ Kassa Krediteten... ...			659	9	2			
						2,872	16	0
„ Andere Posten debet aan de Bank, niet begrepen onder de voorgaande hoofden:								
„ Verbanden en Aandeelen			4,638	2	2			
„ Zegels			18	15	0			
						4,656	17	2
						£180,573	10	2

T. RUDD, Boekhouder.

Wij certificeren, dat wij bovenstaande Rekening hebben nagezien, en dat die juist en naar waarheid is.

JOHN STEIN, Voorzitter.

JOHN PHILIP, J. C. OVERBEEK, } Direkteuren.

EQUITABLE

ZEEASSURANTIE MAATSCHAPPIJ.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat ingevolge Artikel 21 van de Akte der Maatschappij, de Een-en-Veertigste Half jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers zal worden gehouden ten Kantore der Maatschappij, in het Gebouw der Koloniale Bank, op

Zaturdag, den 15 Januarij aanst.,

als wanneer door de Direkteuren een Verslag en Staat van de Aangelegen- en Bezigheden der Maatschappij, opgemaakt voor het half jaar, eindigende den 31sten December aanst., aan de Deelhebbers zal worden voorgelegd, en andere algemeene zaken zullen worden behandeld.

De Vergadering zal ten 11 ure worden geopend.

Op last van de Direktie,
ROBT. FOWLER, Secretaris.

Kaapstad, 30 December, 1869.

DE "PROTECTEUR"

BRAND

ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ,

MARKTPLEIN.

OPGERIGT

Den 29sten September, 1838,

KAPITAAL £65,968 16s. 5d.

Laatste Bonus aan Geassureerden toegekend 20 percent.

DIREKTEUREN.

De Wel-Ed. Heer W. C. Kuys, President.
„ „ „ J. A. Truter, Vice President.

Wel-Ed. G. H. Bosenberg
„ G. v. R. Muller
„ Chs. Barry
Edele D. G. van Breda

Wel-Ed. I. P. H. v. d. Poel
„ J. C. Wessels
„ A. H. Hofmeyr

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. Heer J. J. Steijtler,
„ „ „ S. V. Hofmeyr.

Agenten in de Buiten Distrikten

Bredasdorp,	De Wel-Ed.	Heeren Berry & Neven,
Beaufort,	„ „	Heer W. J. Blore,
Burgersdorp,	„ „	„ E. B. Truter,
Caledon,	„ „	„ C. A. M. de Vos,
Calvinia,	„ „	Heeren Gebrs. Heilbron,
Calesberg,	„ „	Heer D. Sluiter,
Darling,	„ „	„ M. Versfeld
D'Urban,	„ „	„ F. J. v. H. Dumay
Fraserburg,	„ „	„ H. W. A. Cooper,
George,	„ „	„ S. J. C. Gird,
Graaff-Reinet,	„ „	„ F. K. te Water,
Heidelberg,	„ „	Heeren Berry & Neven,
Hopefield,	„ „	Heer A. G. H. van Breda
Malmesbury,	Malmesbury	Executeurs Kamer,
Mosselbaai,	De Wel-Ed.	Heeren Barry & Neven,
Oudtshoorn,	„ „	Heer W. Walter,
Paarl,	„ „	„ A. J. Becker,
Prins Albert,	„ „	„ Z. J. Muller,
Riversdale,	„ „	„ W. White,
Richmond,	„ „	„ W. C. Perry,
Simonstad,	„ „	„ P. J. Huge,
Stellenbosch,	„ „	„ P. Kersten,
Swellendam,	„ „	„ C. Standerwick
Tulbagh,	„ „	„ B. J. de Vaal,
Uitenhage,	„ „	„ D. J. Aspeling,
Victoria West,	„ „	„ J. Adams,
Wellington,	„ „	„ P. J. Pentz,
Worcester,	„ „	„ J. Lindenberg,

Schaal van Premien per £100.

	Waarin zich geene gevaarlijke Goederen bevinden.	Gevaarlijke Goederen bevattende.	Waarin gevaarlijke neringen gedreven worden.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Platten,	0 2 0	0 4 0	0 6 6
2. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, gedekt met Leijen, Pannen of Metalen,	0 2 6	0 4 6	0 7 6
3. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Rieten Daken,	0 17 6	1 0 0	1 2 6

Speciale Assurantien volgens den aard der Risico

POLISSEN GRATIS.

☞ De Bonus aan Geassureerden bij de laatste Algemeene Vergaderingtoegekend, bedraagt

20 PERCENT

op de betaalde Premien, ontvangbaar bij de volgende jaarlijksche vernieuwing hunner Polissen.

S. J. DE KOCK Secretaris.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing, Office, 48 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,192.

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, JANUARY 14, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 12, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th January, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 359, of the 29th November, 1869, inviting Tenders for Government Stock to the amount of £50,000 under Act No. 13 of 1869, His Excellency the Governor directs it to be notified that all Tenders at or above par which have been received under the Government Notice quoted have been accepted, and that until the 31st March next the Government of the Cape of Good Hope will be prepared to accept tenders not below par, for the balance of Government Stock still available, to be issued in pursuance of Act No. 13 of 1869, bearing interest at the rate of £4 10s. per cent. per annum, payable half-yearly on the 1st January and 1st July in each year, the interest being chargeable on and payable out of the General Revenue of the Colony.

The Tenders are required to specify the amount of Stock tendered for, and the rate per £100 which the Tenderer is prepared to give for the same.

The Tenders are to be addressed to the Auditor-General, and marked on the cover "Tenders for Government Stock," and must contain the address of the Person Tendering, and be signed by himself or duly authorized Agent.

The amount of the accepted Tenders will be payable one month after the date of notice of acceptance, and will be received either at the Treasury in Cape Town, or at the Office of the Civil Commissioners of Graham's Town and Port Elizabeth.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 13, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th January, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 400, dated 20th December, 1869, in which it was notified that fifteen pièces of Land in the Division of Worcester would be offered for Lease on the 17th instant, viz., Lots 769 to 783, it is now hereby notified that the twelve Lots numbered from 769 to 780 will not be offered for Lease on that day.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 327, 1869.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th November, 1869.

WHEREAS it is provided by the 2nd Section of Act No. 16 of 1869, intituled "An Act for the Dissolution of the Kowie Harbour Improvement Company," that the Governor shall, as soon as may be convenient, by notice to be published in the *Government Gazette*, call upon all Persons having Claims against the Kowie Harbour Improvement Company, or against the Directors of the same, to transmit to the Colonial Secretary, on or before a day to be named in such notice, a statement setting forth the nature and amount of such Claim: All Persons having such Claims aforesaid are hereby called upon to transmit their claims to the Colonial Secretary, in accordance with the 2nd Section of the Act referred to, on or before the 15th day of February, 1870.

By command of His Excellency Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 1, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
5th January, 1870.

TENDERS will be received at this Office until 12 o'clock noon on Monday, the 21st February next, for Police Clothing for the Constables in the various Country Divisions of this Colony, for a period not exceeding three years, from the 1st April next.

The pattern of this Clothing can be seen upon application at this Office.

No notice will be taken of any Tender which does not contain the names of two Sureties (to be approved by the Colonial Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application to this Office. Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; and of which Contract forms are lying for inspection as above.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 328, 1869.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th November, 1869.

WHEREAS it is provided by the 3rd Section of Act No. 16 of 1869, intituled "An Act for the Dissolution of the Kowie Harbour Improvement Company," that the Governor shall, as soon as may be convenient, by notice to be published in the *Government Gazette*, call upon all Persons holding Shares in the Kowie Harbour Improvement Company to declare, on or before some day to be named in the notice, not being earlier than forty-two days from the date of publication of such notice, whether they are severally willing to surrender to the Government of this Colony all rights, titles, and privileges which they may possess as such Shareholders: All Persons holding such Shares as aforesaid are hereby called upon to declare, in writing, to the Colonial Secretary, on or before the 15th day of February, 1870, whether they are willing to surrender to the Government of this Colony all rights, titles, and privileges which they possess as such Shareholders.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

TENDERS will be received at this Office until Thursday, the 27th instant, for the supply of such quantities of the undermentioned Articles as may from time to time be required during the current year for the use of this Department.

N.B.—Every Article to be of the best quality or it will be rejected; and the Contractor must supply all the Articles mentioned.

F. SKEAD, Harbour Master.

Port Office, Port Elizabeth,
4th January, 1870.

White lead (best quality), at per cwt.; black paint ditto; candles (sperm), at per lb.; sewing twine, ditto white line, ditto; spunyarn, ditto; marline, at per hank; seizing line, ditto); canvas (No. —), at per yard; paint oil, at per gallon; lamp oil, ditto; turpentine, ditto; Stockholm tar, ditto; sail needles, at per dozen; paint brushes, at each; scrubbing ditto, ditto; office ditto, ditto; coir brooms, ditto; mops, ditto; rope, 3½-inch., at per cwt.; ditto, 2½-inch. ditto; leather, at per hide; oars, 19 feet, at each; union jack, 12 x 24, ditto; boat jack, 3 x 4, ditto; blocks, 9 inches, ditto lamp cotton, at per ball; rope, 4 inches (Manilla), at per cwt.; union jack, 7 x 13, at each.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 17, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
13th January, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint JOHN CHARLES HERRIES BOURHILL, Esq., to be Justice of the Peace for the District of Caledon, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 18, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
13th January, 1870.

INQUIRY having been made for STEPHEN HART and EDWIN HART, to whom some money has been bequeathed by their late Uncle, EDWARD HART, it is requested that they or their Families, or any Persons who can give information respecting them up to the present time, will communicate with this Office without delay.

STEPHEN HART and EDWIN HART came to Cape Town from the County of Sussex, in England, as Farm Labourers, between the years 1844 and 1850, and are believed to have gone subsequently to the *Eastern Province* or *Natal*.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 19, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
13th January, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased, under the provisions of the Royal Charter for the more effectual administration of Justice in this Colony and the several Territories and Settlements dependent thereon, to reappoint PERCY VIGORS, Esq., to be the Sheriff for this Colony and its Dependencies, for one year from the 3rd instant.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL, HUMANSDORP.

THE Voters in District No. 5, comprising the Field-cornetcy of Zuur Anys, in this Division, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the said District in this Council in the room of Mr. G. L. VAN NIEKERK, resigned.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, otherwise the nomination will be null and void. No Voter can sign more than one nomination, on pain of having his name erased from all the nominations on which it may appear. All nominations must be received by the Undersigned not later than Saturday, the 12th February, 1870, and no notice will be taken of any nomination received later than that day.

Every Voter signing any such nominations must state his place of residence.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. 5, do hereby nominate A. B., of ——, in this Division, to become a member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. 5.

Dated this — day of ——, 1870.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H.
J. J.
K. L.
} Name place of residence.

J. J. LE SUEUR, Jun.,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Humansdorp,
6th January, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 15, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 12th January, 1870.

HIS Excellency the Governor directs the publication of the following Return of Titles issued from the Surveyor-General's Department during December, 1869.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Return of Titles issued from the Surveyor-General's Department during December, 1869.

No.	Division.	Name of Grantee.	Grants under 50 Morgen. Mor.	Rds.	Ft.	Grants above 50, and under 250 Morgen. Mor.	Rds.	Ft.	Grants above 250 Morgen. Mor.	Rds.	Ft.	Whether Grant or Purchase.	Annual Quitrent. £	s.	d.	Purchase Amount. £	s.	d.	Remarks.
		WESTERN PROVINCE.																	
1	Knysna	Churchwardens Dutch Reformed Church, Knysna	.	62	79	.	.	.	.	.	.	Purchase	.	.	.	10	0	0	
2	Ditto	Julia Garrett, Widow of late	0	73	138	.	.	.	.	.	.	Ditto	.	.	.	7	10	0	
3	Ditto	Thomas Brown	0	83	48	.	.	.	.	.	.	Ditto	.	.	.	7	10	0	
4	Ditto	Johann Andries Muller, Mason	.	.	.	.	.	.	2667	10	0	Grant	Redeemed			.	.	.	Land Beacons Act.
		EASTERN PROVINCE.																	
5	Graaff-Reinet	Barend John. Vorster and 2 others	.	.	.	.	.	.	6115	390	0	Grant	5	9	10	.	.	.	Land Beacons Act.
6	Cradock	John Frost	.	.	.	.	.	.	1558	132	0	Ditto	1	0	0	.	.	.	Ditto.
7	Ditto	Pets. Jacs. Venter	.	.	.	.	.	.	3675	242	0	Ditto	1	12	10	.	.	.	Ditto.
8	Queen's Town	Commissioners of the Municipality	1	338	18·98	.	.	.	.	.	.	Ditto	.	.	.	.	.	.	For Masonic Lodge.
9	King Wm.'s Town	The Legal Representative or Representatives of the Estate	0	39	89	.	.	.	.	.	.	Ditto	.	.	.	.	.	.	Pensioner.
10	Ditto	of the late Robert Moore	0	19	78	.	.	.	.	.	.	Ditto	1	0	0	.	.	.	Ditto.
11	Ditto	Adolph Dankwerts	.	.	.	94	322	316	.	.	.	Purchase	.	.	.	200	0	0	German Military Settler.
12	Ditto	Tais Laverlot	9	269	90	.	.	.	.	.	.	Ditto	.	.	.	10	0	0	Discharged Soldier.
13	Ditto	William Rowland	9	269	90	.	.	.	.	.	.	Ditto	.	.	.	10	0	0	Ditto.
14	Ditto	William Macgregor	17	42	0	.	.	.	.	.	.	Ditto	.	.	.	18	1	8	Ditto.
15	Ditto	J. F. Wilhelm David	12	378	0	.	.	.	.	.	.	Ditto	.	.	.	26	14	5	German Immigrant.
16	Ditto	John Calvin Hunt	14	93	0	.	.	.	.	.	.	Grant	.	.	.	.	.	.	German Military Settler.
17	Ditto	Lieut.-Col. Peter Macdonald	0	96·75	0	.	.	.	.	.	.	Ditto	.	.	.	.	.	.	

(Signed) CHARLES BELL, Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, January, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 16, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 12th January, 1870

HIS Excellency the Governor directs the publication of the following Return of Titles issued from the Surveyor-General's Department, under the 27th Section of Act 2 of 1860, during the half-year ended 31st December, 1869.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Return of Titles issued from the Surveyor-General's Department, under the 27th Section of Act 2, 1860, during the half-year ended 31st December, 1869.

WESTERN PROVINCE.

No.	Division.	Field-cornetcy.	Name of Grantee.	Extent Granted. Mor.	Rds.	Ft.	Purchase or Grant.	Annual Quitrent £ s. d.	Purchase Amount. £ s. d.
1	Cape	Wynberg	P. J. Haupt	31	343·63	0	Purchase	0 15 0	30 14 10

EASTERN PROVINCE.

NIL.

(Signed) CHARLES BELL, Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, January, 1870.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against SAM (Surname unknown), lately of Robertson, that he did, on the 31st day of December, 1869, commit the crimes of Theft and Assault:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said SAM, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my Hand at Robertson, this 4th day of January, 1870.

PERCY NIGHTINGALE, Resdt. Magt.

Description of SAM.

A foreigner, believed to be a Russian; age between 35 and 40 years; height about 5 feet 9 inches; eyes blue or grey; hair dark-brown; complexion swarthy; beard and moustache beginning to grow; contracted brows; sharp features; sinister expression of countenance; has a few brown spots on face; tatooed on left arm with two flags crossed,—one Russian with Eagle and the other Maltese Cros. Dressed when last seen in bedtick jumper and trowsers, made out of coffee bags, much patched; no hat. Has worked as a brickmaker at Wellington, and makes wooden pipes; speaks English well, and Dutch but with a foreign accent; has been a Convict at the Breakwater.

This Man entered the House and Shop of Mr. JOSIAS DE WET on the night of the 31st December, 1869, stole [illegible] and stabbed Mr. DE WET with a knife: 4 [illegible] (2 coloured and 1 black), 2 pieces lilac coloured prints, 2 pairs new leathern trowsers, 3 yards grey trowsering, some bleached and unbleached calico, 2 unbleached white calico shirts, a pillow-case, containing biscuits, an empty meal sack, 19 pieces of leather (tanned sheep skins), 4 pairs new veldschoens, 4 shoemaker's knives, 1 shoemaker's punch, 1 pair old boots, some small pieces of leather (black and yellow), and 10 lbs. sole leather.

DIVISIONAL COUNCIL, SWELLENDAM.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of the Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of the Divisional Council of Swellendam duly convened and held this day, a Rate of Three-eighths of a Penny in the Pound Sterling has been assessed on all Rateable Property in this Division; two-thirds (⅔) to be devoted to Divisional and One-third (⅓) to Main Roads, which Rate shall become due and payable at the Office of the Secretary on the 19th February, 1870.

By order of the Divisional Council.

F. J. VAN DER RIET, Secretary.

Office of the Secretary of the Divisional Council, Swellendam, 27th Dec., 1869.

MURRAYSBURG.—QUITRENTS.

THE Proprietors of Quitrent Farms within this Division are hereby called upon to pay at this Office, on or before the 31st March, 1870, all Rents due by them to Government, after which date legal proceedings will be instituted against Defaulters without any further notice.

S. HENDERSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Murraysburg, 3rd January, 1870.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against FORTUIN, of Richmond, that he did, on the 31st day of December, 1869, commit the crime of Theft;

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said FORTUIN, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand at Richmond, this 4th day of January, 1870.

S. V. CLOETE, Resident Magistrate.

Description of FORTUIN.

A Bastard Mozambique, aged about 25 years; height, 5 feet 6 inches; stoutly built; hair cut very close to his head. Had on a pair of red corduroy trowsers, yellow boots, black hat with white turban, and a dark coloured jacket.

Property stolen.

1. A dark-brown Mare, aged about five years, about 13 hands high; bears marks of knee-halter on both fore legs, a white spot on withers, a swelling on back caused by saddle, a white spot on each side of body.

2. A Peakome Saddle with a leather cover on outside of cover on left flap or pannel, marked in large letters F.O.

3. An old Bridle with Chenney bits, with short broad reins.

S. V. CLOETE, Resident Magistrate

GOVERNMENT NOTICE.—No. 14, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
12th January, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication, for general information, of the following notices to Mariners.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DUPLICATE.]

MARINE DEPARTMENT, FORT WILLIAM,
13TH OCTOBER, 1869.

Marine Notification No. 15.

The following notice has been received for publication from the Chief Commissioner, British Burmah, in a letter dated Rangoon, 13th September, 1869.

(Signed) H. W. NORMAN, Major-Genl.,
Sec. to the Govt. of India.

Simla, the 28th September, 1869.

NOTICE TO MARINERS.

From and after the 15th September, 1869, the Lights on the following Light-houses will be Night by Night, continuously exhibited, and on the 21st September the Light-ship which has hitherto marked the entrance of the Rangoon River will be removed.

In accordance with the provisions of Section 3 of Act 13 of 1867, a Coast Light due of one anna a ton will be levied on and after the 15th September on all Vessels of fifty tons burden and upwards if the voyage be from Rangoon or Moulmein to Bassein, or from Bassein to Rangoon or Moulmein.

N.B.—The bearings and courses given are all true.

I. Coast Light-house on the Krishna Shoal, Gulf of Martaban, in Latitude 15° 38′ 30″ North, Longitude 95° 35′ East.

A Light-house on screw piles in 3 fathoms at low water, on the south-eastern edge of the above shoal, showing a fixed dioptric light of the 2nd order. The focal plane of the light 60 feet above high water mark, visible 14 nautical miles. Rise and fall of tide 12 feet. H. W. at F. and C. 12 hours. The light is cut off at W.S.W. to the westward, and at N.N.E. to the eastward, the centre of the light being south-east.

It is provided with a Fog Bell, which, in foggy weather, will be sounded at intervals of 30 seconds.

In making the light (the object of which is to enable vessels to round Baragu Point so as to avoid the dangers of the Baragu flat and Krishna shoal) from the westward, a vessel should keep in not less than 7 fathoms of water to the southward, steering eastward until the light bears north-west, and distant 5 to 10 miles, then steering, according to strength, and set of the tide, between north-east by north, and north-east 40 miles, to make China Buckeer Light-house off the mouth of Rangoon River.

Vessels from the northward going south must not get into less than 6 fathoms of water when standing to the westward, or bring the light to bear to the southward of S.W. by W. ½ W.

No vessel should approach within 5 miles of the Light-house.

A vessel bound to the westward may steer in that direction after she has brought the light to bear north, distant 5 to 10 miles, taking care to keep in not less than 7 fathoms of water.

II. Harbour Light-house on China Buckeer, off the entrance of Rangoon River.

Hitherto the entrance to the channel of the Rangoon River has been marked by a Light-ship in 3½ fathoms of water. The Light-house is situated on the high land of China Buckeer, which is generally first made by ships bound to Rangoon, and is about 3 miles north-east of the mouth of the China Buckeer River. It is built on screw piles, and the lower part being against a background of dark trees will be painted white. It is close to high water-mark, but the sands at low water stretch 6 miles to the eastward of it. Ships must therefore keep well to seaward from it. It will bear a dioptric light of the first order, the upper and lower cupolas showing a fixed light, and the centre drum a revolving light attaining its greatest brilliancy once a minute. It can be seen 15 nautical miles from the deck or 17 nautical miles from the mast head of a ship. It is in latitude 16° 19′ 30″ north, and longtitude 96° 12′ east.

III. Harbour Light-house near the Eastern Grove, off the mouth of the Rangoon River.

This Light-house is also on screw piles, in latitude 16° 29′ north and longitude 96° 26′ 30″ east. It will show a light over an arc of 60° It will be cut off to the eastward due south, 10° of this angle will show a condensed light, the centre of which will pass through the present position of the light-ship or in a direction south 30° west. This condensed light will be visible 16 nautical miles from the deck or 18 nautical miles from the mast head of a ship, and the remaining 50° of light 12 miles from the deck of a vessel. It is not intended to be a leading light into the river, but to prevent vessels, making the land or China Buckeer light, from running too far to the westward.

Sailing directions for making the mouth of the Rangoon River.

Steer so as to make China Buckeer light bearing between N. by E. and W. by N. To avoid the eastern

sands, a vessel should not go so far north as to bring the light to bear to the southward of west; and to avoid the western sands, the Eastern Grove Light-house must not be brought to bear to the eastward of N.N.E. ½ E. With China Buckeer light bearing west and the Eastern Grove light bearing between N.N.E. ½ E. and north, vessels will be on the Rangoon Pilot Station, in the neighbourhood of which pilot vessels are constantly cruising, and should anchor until daylight, or until a pilot is obtained.

JOHN MACK, Offg. Master Attendant,
Rangoon.

Rangoon, 10th September, 1869.

DUPLICATE.]

MARINE DEPARTMENT, FORT WILLIAM,
3RD JULY, 1869.

[No. 10.]

Marine Notification, dated 16th June, 1869.

The following notice to Mariners, published by the Government of Bombay, is republished for general information.

NOTICE TO MARINERS.

The Master Attendant, Bombay, hereby notifies, for general information, that on and after the 1st day of May, 1870, a Flag Staff (with yard) 200 feet above sea level will be erected on the Island of Kennery at the entrance to the Port, in latitude 18° 42′ 20″ north, and longitude 72° 48′ 50″ east, and distant about 260 feet, and bearing N.E. ½ N. from the centre of Light-house Tower.

(Signed) J. E. C. PRYCE,
Master Attendant, Bombay.

Office of the Master Attendant, Bombay,
20th May, 1869.

MARINE DEPARTMENT, FORT WILLIAM,
24TH SEPTEMBER, 1869.

[No. 14.]

Marine Notification 7th September, 1869.

The following Notification by the Colonial Secretary at Colombo is published for general information:

Notice is hereby given, that from and after the 1st day of January, 1870, no signals will be made or answered from Government stations on shore or ships at sea except by means of the Commercial Code of Signals.

By His Excellency's Command,

HENRY T. IRVING, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo,
16th July, 1869.

MARINE DEPARTMENT, FORT WILLIAM,
13TH OF OCTOBER, 1869.

[No. 15 of 1869.]

Marine Notification, Simla,
28th September, 1689.

The following notice has been received for pnublication from the Chief Commissioner, British Burmah, in a letter dated Rangoon, 13th September, 1869.

NOTICE TO MARINERS.

From and after the 15th September, 1869, the Lights on the following Light-houses will be, Night by Night, continuously exhibited, and on the 21st September the Light-ship which has hitherto marked the entrance of the Rangoon River will be removed.

In accordance with the provisions of Section 3 of Act 13 of 1867, a Coast Light due of one anna a ton will be levied on and after the 15th September on all vessels of fifty tons burden and upwards if the voyage be from Rangoon or Moulmein to Bassein, or from Bassein to Rangoon or Moulmein.

N.B.—The bearings and courses given are all true.

I. Coast Light-house on the Krishna Shoal, Gulf of Martaban, in Latitude 15° 36′ 30″ North, Longitude 95° 35′ East.

A Light-house on screw piles in 3 fathoms at low water, on the south-eastern edge of the above shoal, showing a fixed dioptric light of the 2nd order. The focal plane of the light 60 feet above high water mark, visible 14 nautical miles. Rise and fall of tide 12 feet. H. W. at F. and C. 12 hours. The light is cut off at W.S.W. to the westward, and at N.N.E. to the eastward, the centre of the light being south-east.

It is provided with a Fog Bell which, in foggy weather, will be sounded at intervals of 30 seconds.

In making the light (the object of which is to enable vessels to round Baragu Point so as to avoid the dangers of the Baragu flat and Krishna shoal) from the westward, a vessel should keep in not less than 7 fathoms of water to the southward, steering eastward until the light bears north-west and distant 5 to 10 miles, then steering, according to strength and set of the tide, between north-east by north, and north-east 40 miles, to make China Buckeer Light-house off the mouth of Rangoon River.

Vessels from the northward going south must not get into less than 6 fathoms of water when standing to the westward, or bring the light to bear to the southward of S.W. by W. ½ W.

No vessel should approach within 5 miles of the Light-house.

A vesssel bound to the westward may steer in that direction after she has brought the light to bear north, distant 5 to 10 miles, taking care to keep in not less than 7 fathoms of water.

II. Harbour Light-house on China Buckeer, off the entrance of Rangoon River.

Hitherto the entrance to the channel of the Rangoon River has been marked by a Light-ship in 3½ fathoms of water. The Light-house is situated on the high land of China Buckeer, which is generally first made by ships bound to Rangoon, and is about 3 miles north-east of the mouth of the China Buckeer River. It is built on screw piles, and the lower part being against a background of dark trees will be painted white. It is close to high water-mark, but the sands at low water stretch 6 miles to the eastward of it. Ships must therefore keep well to seaward from it. It will bear a dioptric light of the first order, the upper and lower cupolas showing a fixed light, and the centre drum a revolving light attaining its greatest brilliancy once a minute. It can be seen 15 nautical miles from the deck or 17 nautical miles from the mast head of a ship. It is in Latitude 16° 19′ 30″ north, and Longitude 96° 12′ East.

III. Harbour Light-house near the Eastern Grove, off the mouth of the Rangoon River.

This Light-house is also on screw piles, in Latitude 16° 29′ north and Longitude 96° 26′ 30″ East. will show a light over an arc of 60°. It will be cut off to the eastward due south, 10° of this angle will show a condensed light, the centre of which will pass through the present position of the Light-ship or in a direction south 30° west. This condensed light will be visible 16 nautical miles from the deck or 18 nautical miles from the mast head of a ship, and the remaining 50° of light 12 miles from the deck of a vessel. It is not intended to be a leading light into the river, but to prevent vessels making the land or China Buckeer light, from running too far to the westward.

Sailing directions for making the mouth of the Rangoon River.

Steer so as to make China Buckeer light bearing between N. by E. and W. by N. To avoid the Eastern Sands, a vessel should not go so far north as to bring the light to bear to the southward of west; and to avoid the Western Sands, the Eastern Grove light-house must not be brought to bear to the eastward of N.N. E. ½ E. With China Buckeer light bearing west and the Eastern Grove light bearing between N.N.E. ½ E. and north, vessels will be on the Rangoon pilot station, in the neighbourhood of which pilot vessels are constantly cruising, and should anchor until daylight, or until a pilot is obtained.

JOHN MACK,
Offg. Master Attendant, Rangoon.

Dated Rangoon, 19th Sept., 1869.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS the undermentioned Prisoners did on the night of the 26th December, 1869, make their escape from the Gaol at Eland's Post, namely,—JANTJE SEPTEMBER, CAKALA, *alias* STOFFEL, and BOOY, *alias* COKELE:

These are therefore, in her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said JANTJE SEPTEMBER, CAKALA, *alias* STOFFEL, and BOOY, *alias* COKELE, or cause them to be apprehended and brought before me, or placed in the nearest Gaol, to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Eland's Post, this 27th day of December, 1869.

WILLIAM T. L. EMETT,
Resident Magistrate.

JANTJE SEPTEMBER, a Kafir, Sandili's tribe about 25 years of age, about 5 feet 9 inches in height; lived at Cathcart Vale with his Brother, BAART SEPTEMBER; had on drab moleskin trowsers, with broad flap, drill smock frock with blue stripes; charged with Store-breaking and Theft.

CAKALA, a Fingo, about 26 years of age, about 5 feet 9 inches in height; resided at Seven Kloof, Amatolas, King William's Town District; said he left his Certificate of Citizenship with JACOB, *alias* QUMRA, whose Father's name is UMDE, residing at Xolobe, at Inhae's Kraal, over the Kei; was apprehended at the latter place, wore similar clothing as above; charged with Cattle Stealing.

BOOY, a Fingo, residing at Jacob Gugis Kraal, Upper Blinkwater Commonage; 5 feet 6 inches in height; about 26 years of age; had on similar clothing as above; charged with theft of Goats.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

ARTHUR, ELLEN, and RICHARD MORIARTY three European Children, aged respectively 7 years, 4 years, and 15 months have been brought to this office in a state of Destitution. Their Mother is dead, their Father, TIMOTHY MORIARTY, residing in King William's Town, is, from his dissipated habits, unable to take care of or provide the above children with food. Unless, therefore, these Children be claimed within six weeks by some Relative able and willing to maintain them, they will be indentured to some fit and proper person according to Law.

CHARLES D. GRIFFITH,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, King William's Town,
7th January, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 411, 1869.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
30th December, 1869.

TENDERS FOR SUPPLIES FOR THE LOCK-UP AT DURBAN FOR 1870.

NO satisfactory Tenders having been received for the supply of the Articles specified in the Schedule to the following Form of Tender required for use in the Lock-up at D'Urban, during the year 1870, His Excellency the Governor has directed that the time for receiving Tenders be extended to the 15th January next, and the Resident Magistrate of Cape Town will receive Tenders up to that date from such Persons as may be willing to supply the same at the prices to be specified in such Tender.

Printed Forms for such Tenders to be filled up may be procured on application to the Resident Magistrate. The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender.

The Supplies are to be delivered at the Lock-up at D'Urban, in such quantities as may from time to time be required. Every Article is to be subject to the approval of the Resident Magistrate.

No Tender will be entertained which does not comply with conditions required by the Printed Form.

The Government reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

Upon the acceptance of any Tender, wholly or in part, the Person tendering and the Sureties will be required to enter into contract with the Resident Magistrate of Cape Town, the form of which may at any time be inspected at the Resident Magistrate's Office, and with which the Tenderer will be presumed to have made himself fully acquainted at the time of making his Tender.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

FORM OF TENDER FOR SUPPLIES OF PROVISIONS.

SCHEDULE.

	£	s.	d.
Barley, Pearl, per lb.			
Beef, Raw, do.			
Do. Cooked, do. (cooked weight)			
Bread, Brown, do.			
Mutton, Raw, do.			
Do. Cooked, do. (cooked weight)			
Kafir Corn, per 100 lbs.			
Do. boiled to the consistency of Bread, per lb.			
Mealies or Indian Corn, per 100 lbs.			
Do do. stamped and boiled to the consistency of Bread, per lb. ...			
Rice, Brown, per lb.			
Rice Water Rations (being 8 oz. of Rice in 2 quarts of water, boiled to one quart), each			
Do. do. for Women and Lads (being 6 oz. of Rice in 3 pints of water, boiled to 1½ pints), each			
Salt, per lb....			
Soup—being the liquor in which the Meat and Rice (in the proportion of not less than 2 oz. to each lb of meat) have been boiled—per quart.			

NOTE.—The Meat to be free from large bone. The Bread to be made from Meal as it comes from the mill. For Rice the same amount of Barley, Beans, Mealies, Kafir Corn, or Wheaten Flour may be substituted, with the consent of the Magistrate.

(To be filled up, and sent in to the Resident Magistrate, on or before the 15th January, 1870.)

To the Resident Magistrate for ————

SIR,

In accordance with Government Notice, No. — of 18—, published in the *Government Gazette*, of the I, the first undersigned, hereby tender to supply at the

———————— } *(state at what Gaol or Lock-up.)*
in ———————— }

in such proportions and quantities as shall from time to time be required, the articles in the foregoing Schedu to which prices are affixed, at the rates specified.

And we, the second and third undersigned, in the event of the acceptance of the above Tender, either wholly or in part, hereby bind ourselves as Sureties for the due fulfilment of the same as accepted.

Witness's Signature. } ———————— Tenderer's Signature. } ————————
Witness's Signature. } ———————— Surety's Signature. } ————————
Witness's Signature. } ———————— Surety's Signature. } ————————

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, TULBAGH.

NOTICE is hereby given that Lists showing the values at which the Immovable Property in this Division has been appraised by the Council's Valuators will lie for inspection at the Office of the Civil Commissioner from the 8th instant.

J. C. WINTERBACH, Secretary.

Divisional Council's Office, Tulbagh,
6th January, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, TULBAGH.

NOTICE is hereby given that I have, with the advice and consent of the Divisional Council of Tulbagh, appointed Mr. DANIEL PETRUS MALHERBIE to be Poundmaster at the Drostdy, in Ward Tulbagh and Waterfall, in the room of Mr. C. J. F THERON, resigned.

G. W. AITCHISON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Tulbagh,
6th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PIQUETBERG.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Friday, the 4th February, 1870, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1869.

J. F. J. WRENSCH, Chairman of the Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg,
24th December, 1869.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Fort Beaufort during the month of December, 1869:

Nil.

J. J. CHRISTIE, Dist. of Stamps.

Stamp Office, Fort Beaufort,
5th Jan., 1870.

SALE OF LEASES OF LEG-PLEKKEN.

THE Civil Commissioner of Tulbagh, duly authorized by the Government, will cause the Leases for the year 1870, of the undermentioned Leg-Plekken, situate in the Division of Tulbagh, to be sold at Public Auction, on Monday, the 17th January, 1870, in front of the Court-room at Ceres.

CONDITIONS OF LEASE.

1. The terms of Purchase are to be Cash.
2. The holder of a Lease will be entitled to the privileges enjoyed at present, viz., the occupation of an extent of Crown Land, not exceeding 5,000 morgen, the right of Outspan being reserved to Travellers.
3. No Compensation will be granted for any improvements effected.

The Sale of the Leases of the Worcester Leg-Plekken will be held at Worcester on the same day.

List of Leg-Plekken in the Division of Tulbagh:

1. Drinkwaterskloof.
2. Driefontein.
3. Doorn Riviers Drift.
4. Doornfontein at Boelhouwer}
5. Eyerberg.
6. Grootwater aan Rietfontein.
7. Klipgat.
8. Keurkloof.
9. Kraga.
10. Kromfontein, *alias* Waaihoek.
11. Melkbosch Kraal.
12. Rietpoort, alwaar Muishonds Rivier en Groot Rivier in elkander loopen.
13. Tygerkloof.
14. Wolvegats Rivier *alias* Bruwelskraal.
15. Zand Rivier.
16. Riet Poort.
17. Blaauwkraus.
18. De Bak.
19. Buitendagskraal.
20. Blaauwkrantz, aan Ongeluks Rivier.
21. Boschluisfontein.
22. Bantamsfontein.
23. Bizansgat.
24. Driefontein.
25. Droogekloof.
26. Droogeberg, aan Brandenberg.
27. Driedam.
28. Grootkloof en Bleed River.
29. Gats River, of Modderfontein.
30. Groot Kapelsfontein.
31. Groot Rivier.
32. Gansfontein.
33. Grootfontein.
34. Jakalsfontein, at Ongeluks Rivier.
35. Klipfontein.
36. De Kelk.
37. Kopjes met Klipfontein.
38. Klipfontein.
39. Kafferskraal.
40. Klein Gemsbokfontein.
41. Loskop.
42. Ongeluks River.
43. Pretorius Kraal.
44. Pienaarsfontein and Karreekloof.
45. Platklip.
46. Reodewal aan Muishonds Rivier.
47. Rondavel.
48. Stinkfontein and Toverberg.
49. De Vlei.
50. Vaalfontein and Waterlimoenfontein.
51. Wittewal aan Rietpoort.
52. Zwartbosch.
53. Zwartkop.
54. Ratelfontein.

G. W. AITCHISON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Tulbagh,
20th November, 1869.

P.S.—The following Leg-Plekken will be offered for Lease at Ceres on the same day, viz.:

Hooge Vlakte
Onverwacht
Olivierskraal
Uintjeskraal
Rietfontein, or Populierbosch
Oudemuur
Muishond Rivier.

NOTICE.—GEORGE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at George during the month of December, 1869:

Game Licences (3s. 9d.)

Joseph Cluloe, George Town
Christoffel Damons, do.

HENRY S. M. HAM, Distributor of Stamps.

Stamp Office, George Town,
31st Dec., 1869.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.—NOTICE.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of Immovable Property in this Division will be held by the Divisional Council of Prince Albert, at the Council Office, Prince Albert, on Thursday, the 20th of January, 1870, at 10 o'clock.

M. VAN EYSSEN, Secretary.

Digitized by Google

FIRE-ENGINE ESTABLISHMENT.

Superintendent of Fire-engines, Salary to	£100 0 0		
Remuneration to Fire Brigade, Wages to Labourers, and Repairs to Engines	150 0 0		
New Leather Hose ordered from England	100 0 0		
		350 0 0	
			4062 1 7
			£15782 5 0

J. P. DE VILLIERS, Treasurer.
G. J. DE KORTE, Mayor.
J. LEIBBRANDT, G. H. MOLLER, } Councillors.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 13th January, 1870.

COLONIAL BANK, CAPE TOWN.

Statement of the Assets and Liabilities of the Colonial Bank, Cape Town, on the 31st December, 1869.

LIABILITIES.

To Shareholders for Capital paid up ...		£60,000 0 0	
„ Reserve Fund accumulated ...		10,000 0 0	
„ Circulation—Notes outstanding this day		3,600 0 0	
„ Circulation—Post Bills		551 1 6	
„ Deposits—Fixed ...	£19,410 12 6		
„ „ Floating	40,453 8 1		
„ Balances of other Banks	6,785 9 1		
		66,649 9 8	
Dividends due and unpaid		119 6 0	
„ Interests, &c., due and unpaid ...		679 4 0	
„ Profit and Loss		3,649 6 6	
		£145,248 7 8	

ASSETS.

By Coin in the Bank's Coffers	£10,419 15 11		
„ Notes of other Banks	615 0 0		
„ Cheques on other Banks	787 18 7		
„ Orders on the Colonial Treasury ...	319 16 8		
		£12,142 11 2	
„ Balances due by other Banks —		2,106 14 10	
„ Bank Premises		5,564 0 0	
„ Office Furniture and Stamps ...		230 19 8	
„ Bills and Notes under discount, not yet due	£83,991 12 5		
„ Bills and Notes overdue and unpaid (secured)	4,366 13 5		
„ Bills and Notes of the F. C. and A. Bank, Graham's Town, overdue and unpaid (secured)...	19,807 5 3		
		108,185 11 1	
„ Government Debentures		10,000 0 0	
„ Bonds and Shares		5,743 16 7	
„ Advance on Cash Credit		962 2 9	
„ Accounts overdrawn		48 3 0	
„ Other Debts due to the Bank, not included under the foregoing heads		264 8 7	
		£145,248 7 8	

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

ADRIAN VAN DER BYL, J. A. LE SUEUR, J. C. WICHT, } Directors.
A. SHIRREFFS, Cashier.
E. VAN STAVEREN, Accountant.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DANIEL WALLACE, of Camp Ground, General Dealer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 2nd February, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.
Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town.

NOTICE.

BY order made this day by the Supreme Court a meeting of Creditors and Shareholders of the King William's Town Stock and Produce Company is directed to be held before the Resident Magistrate of King William's Town, at ten o'clock a.m., on the thirty-first day of present month of January, at his Office, for the recommendation to the Court of an official Liquidator or Liquidators, Creditors, and Shareholders to vote in person or by proxy stating amount of debt and number of shares in respect of which their votes are taken.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Attorneys for Petitioning Creditors.
Cape Town, 13th January, 1870.

4

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ABDOL GABIER, of Cape Town, Mason.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 2nd February, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, J. J. STEYTLER, } Trustees.
Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 13th January, 1870.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES CASPARUS JURGENS VOS.

THE Second Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, from Saturday next, the 15th instant; after which, if no objections be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.
Chamber Buildings, No. 44, Adderley-street, Cape Town, 13th January, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of WESSEL JACOBUS MARAIS, of Ceres, and of CAROLINE ELIZABETH WOODS, born ALCOCK, formerly Widow of the late ROBERT GEORGE ENKELDOE, now married, without Community of Property, to RICHARD WOODS, of Karoo Poort, Division of Tulbagh.

THE respective Liquidation and Distribution Accounts of the above Insolvent Estates will respectively lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Tulbagh, for a period of fourteen days from the 18th instant, and for a further period of fourteen days from the 3rd proximo, at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the Distribution thereof.

EDMUND C. DURHAM,
Sole Trustee in the above Insolvent Estates.
Ceres, 13th January, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MELT VAN DER SPUY, H.'s Son, of the Paarl.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 26th day of January, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts.

J. W. STEYTLER, T. D. BEYERS, H.'s Son, } Joint Trustees.
4th January, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JACOB HENDRIK DRETER, of Cape Town, LL.D.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Thursday, the 24th day of February next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Rehabilitation of the above Insolvent, when the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the same, in terms of Act No. 15 of 1859.

O. J. TRUTER, J. A. son,
Applicant's Attorney.
St. George's-street, 13th Jan., 1870.

NOTICE TO DEBTORS & CREDITORS.

In the Estate of late ADRIANA JOHANNA FERREIRA, Widow of late MATTHYS ZONDAGH, of Avontuur.

DEBTORS in the above Estate are required to pay the amount of their respective Accounts to the Undersigned within one month from this date; and all Creditors are requested to file their Claims within the same time.

MATTHYS PETRUS ZONDAGH,
Executor Dative.
Welgelegen, District George, 11th January, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Estate of the late DUNCAN CAMPBELL LLOYD FITZWILLIAMS.

ALL Persons having any Claims against or being indebted to the above Estate are required to file their Claims with or to pay their Debts to the Undersigned within six weeks from this day.

HENRY B. CHRISTIAN, Exec. Dative.
Port Elizabeth, 31st Dec., 1869.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of J. MCCORMICK, of Amalinda.

THE Second Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, reckoned from Friday, the 14th instant; after which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

R. LE SUEUR, Agent for Trustee.
Cape Town 13th January, 1870.

Digitized by Google

TRADE NOTICES.

Colonial Bank.

ANNUAL GENERAL MEETING.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that in pursuance of the 23rd and 43rd Sections of the Trust Deed, the ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS of the Colonial Bank will be held at the Banking House, No. 12, Adderley-street, Cape Town, on

Monday, 31st Jan., 1870,

AT 11 O'CLOCK, A.M.,

for the purpose of receiving the Directors' Report and Statement of the Company's Affairs for the year ending 31st December, 1869, for declaring the amount of Dividend, for the election of three Directors in room of Messrs. J. H. REDELINGHUYS, ADRIAN VAN DER BYL, and J. A. LE SUEUR, who retire by rotation, and who have been duly nominated for re-election; and, also pursuant to the 48th Section of the Trust Deed, to take into consideration the expediency or otherwise of extending the continuance of the Bank for a period not exceeding fourteen years.

By order of the Board,

A. SHIREFFS, Cashier.

Cape Town, 30th December, 1869.

CAPE OF GOOD HOPE

Marine Assurance Company.

Annual General Meeting.

THE SHAREHOLDERS of the CAPE OF GOOD HOPE MARINE ASSURANCE COMPANY are hereby requested to take notice that the ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Company's Office, No. 43, Adderley-street, Cape Town, on THURSDAY, the 20th JANUARY NEXT, at 1 o'clock p.m., for the purpose of receiving a Report and Statement of the Company's Affairs made up to the 31st December, 1869, and for the election of four Directors, viz., two in place of Messrs. THOS. HALL and THOMAS WATSON, who retire from the direction by rotation, one in place of F. F. RUTHERFOORD, Esquire, who has been absent from the Colony for more than three months, and one in place of the late EWAN CHRISTIAN, Esquire.

It will also devolve on the Meeting to elect two Auditors for the ensuing year.

By order of the Board,

W. M. MILLARD, Secretary.

Cape of Good Hope Marine Assurance Office,
Cape Town, 28th Dec, 1869.

The Paarl Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, in conformity with the 22nd Section of the Trust Deed of the above Society, the Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Office of the said Bank on

Tuesday, 15th Feb. next,

AT 10 OCLOCK A.M.,

for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank; for the election of three Directors in the room of O. Z. DE VILLIERS, JAC.'s son, J. LE ROUX, and P. P. MARAIS, who retire by rotation, one of whom is eligible for re-election; also to deliberate and to decide on the continuance of the Bank, in accordance with the 49th Section of the Trust Deed, and according to the 50th Section of the said Trust Deed; to amend the 20th, 22nd, 43rd, and 44th in such a manner as to close in future the Accounts of the Bank yearly on the 31st December, and to hold the Annual General Meeting in the month of January; for receiving the Report and for the election of Directors; and further for general Business.

By order of the Beard of Directors,

J. J. F. LE ROUX, Cashier.

Paarl Bank, 30th December, 1869.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE'S Country, from the Original framed by Mr. B. JEBE, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

CAPE OF GOOD HOPE

Trust & Assurance Company.

ANNUAL GENERAL MEETING.

THE SHAREHOLDERS OF THE CAPE OF GOOD HOPE TRUST AND ASSURANCE COMPANY are hereby requested to take notice that the ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Company's Office, 43, Adderley-street, Cape Town, on

Tuesday, 1st Feb., 1870,

AT 1 O'CLOCK P.M.,

for the purpose of receiving a Report and Statement of the Company's Affairs made up to the 31st December, 1869, and for the election of four Directors, viz, two in place of Messrs. T. WATSON and J. B. EBDEN, who retire from the direction by rotation, one in place of F. F. RUTHERFOORD Esq., who has been absent from the Colony for more than three months, and one in place of the late THOMAS HALL, Esq.

It will also devolve on the Meeting to elect two Auditors for the ensuing year.

By order of the Board,

W. M. MILLARD, Secretary.

Cape of Good Hope Trust & Assurance Office,
Cape Town, 12th January, 1870.

COMMERCIAL MARINE
AND

Fire Assurance Company.

ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that the FIFTEENTH ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Company's Office, in Adderley-street,

On Tuesday, 1st February, 1870,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

for the purpose of submitting to the Shareholders the Report of the Directors, together with a Statement of Affairs to the 31st December, 1869; and also to elect four Directors, three in the room of W. SEARLE, Esq., P. MARAIS, Esq., and J. J. STEYTLER, Esq., who retire, but are eligible for re-election; and one in the room of the late THOMAS JONES, Esq.

It is further notified that the retiring Directors have been duly nominated for re-election, and Messrs. C. J. M. VOS and E. G. ASPELING proposed in the room of the late THOMAS JONES, Esq.

By order of the Board,

J. B. HERBERT, Secretary.

Friday, 14th January, 1870.

SOUTH AFRICAN

CENTRAL BANK,

GRAAFF-REINET.

NOTICE is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders will take place at the Bank, on WEDNESDAY, 2nd FEBRUARY NEXT, at 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of, and report on, the affairs of the Bank for the year ending 31st December, 1869, pursuant to Section No. 20 of the Trust Deed, and by virtue of the 43rd Section, to elect three Directors, in the room of Messrs. S. J. OERTEL, G. LILIENFIELD, and A. THORNTON, who retire by rotation, and are eligible for re-election. Messrs. S. J. OERTEL, G. LILIENFIELD, and A. THORNTON have been duly put in nomination to fill the vacancies in the Direction, in pursuance of the 22nd Section of the Trust Deed.

The following is a list of Shareholders holding Fifty Shares and upwards:

Bertram, J. P.	*Oertel, S. J.
Bosman, C. J.	Ryneveld, D. J. van
Caro, P.	*Schultz, D. C.
Eaton, C. R.	Salomon, J. W.
Eddie, W. C.	Savage, S.
Hoole, Mrs. J. B.	*Thornton, A.
Hauptfleisch, J. G. J.	Temlett, Jno.
Hoffa, M.	*Te Water, F.
Impey, Mrs. G. G.	Lingen, G. W. A. van der
*Lilienfield, G.	Niekerk, G. van
Lilienfield, A.	Niekerk, Rev. G. van
Leeb J. L.	*Wimble, S. E.
Mosenthal, J.	Wicht, H. L.
Mosenthal, A.	White, R.
*Nathan, E.	Wilcocks, D. J., Sen.

Those marked * are present Directors.

By order of the Board,

W. MEADWAY, Cashier.

South African Central Bank, Graaff Reinet,
4th Jan., 1870.

Bill on England.

TENDERS will be received by the Undersigned until 12 o'clock noon on MONDAY, the 17th inst., for a Bill of Exchange, at 30 days' sight, upon the Alliance British and Foreign Life and Fire Assurance Company, London, for the sum of Two Hundred and Eighty-seven Pounds Sterling, to meet the amount of Policy No. 4,118, assuring the Life of the late WILLIAM MCKELLOP JAFFRAY.

WM. DICKSON & Co., Agents.

EQUITABLE

Marine Assurance Company.

Notice to Shareholders.

NOTICE is hereby given that, agreeably to the terms of the 21st Section of the Company's Trust Deed, the FORTY-FIRST HALF-YEARLY MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Company's Office, Colonial Bank Buildings, on

Saturday, the 15th January, 1870,

for the purpose of receiving a Report of the Company's transactions for the half-year ending 31st December, for declaring a Dividend for half-year ending same date, and for general Business.

Chair to be taken at 11 o'clock.

By order of the Board,

ROB. FOWLER, Secretary.

Cape Town, 30th December, 1869.

NOTICE

IS HEREBY GIVEN that the Partnership hitherto existing at Port Elizabeth between JOHN OWEN SMITH and EDWARD SLATER, trading under the Firm of E. SLATER & Co., was dissolved on 31st December, 1869.

p.p. JOHN OWEN SMITH.
HENRY B. CHRISTIAN.
EDWARD SLATER.

WITH reference to the above notice, the Office of E. SLATER & Co., in liquidation, will be at the Counting House of J. O. SMITH & Co., where all Claims must be addressed and all Accounts settled.

The Business of Wool Pressing and Milling will be continued at the Crown and Victoria Mills as heretofore until further notice.

The Stock of Deals and other Building Materials will be sold at greatly reduced prices to effect a speedy clearance.

E. SLATER & Co., in Liquidation.

Moon's Changes.

Full Moon, Monday, 17th Jan., at 59 min. past 3 p.m.
Last Quarter, Monday, 24th Jan., at 37 min. past 11 a.m.
New Moon, Monday, 31st Jan., at 55 min. past 4 p.m.
First Quarter, Tuesday, 8th Feb., at 33 min. past 7 p.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Jan. 11.—Queen, sch., 30 tons, F. Schippers, from Port Nolloth *viâ* Hondeklip Bay, to this port. Cargo copper ore. Goodliffe & Co., agents.

12.—Saxon, R.M.St., 1,250 tons, Capt. Warleigh, from Plymouth 10th Dec., Madeira 17th, St. Helena 2nd Jan', to this port and Algoa Bay. Cargo general. Passengers: For Cape Town,—Lord Bishop Welby of St. Helena, Capt. Watson, Ensign Walker Lamburde, 11th Regt., Rev. Langden, Mr. and Mrs. Ruperti and child, Messrs. Schock, Ebeirhard, and de Carvalho, Miss Warleigh, Messrs. Alexander, Childs, Majanis, Miss Gesson, and Sergeant Flynn. For Algoa Bay,—Lieut. Alexander, 32nd Regt., Lieut. Skead, R.N., Messrs. Havvey, Jano, and Edye, Second-class,—Sergeant Wilson, Mr. Holmes, Mr. and Mrs. Carpenter and 5 children. W. Anderson & Co., agents.

Departures from Table Bay.

Jan. 11.—Sc. st. Catalunu, to Havannah.
11.—Gondola, to Calcutta.
12.—Wm. Jones, to Algoa Bay.
12.—Countess of Dudley, to Algoa Bay.
12.—Dalkarlsa, to Batavia.
13.—Oriana, to Liverpool.

Arrivals in Mossel Bay

Jan. 9.—Annie Benn, sch., from Table Bay, to this port and Knysna. Cargo general.

Departures from Mossel Bay.

Jan. 9.—R.M.St. Natal, to Algoa Bay.
11.—Annie Benn, to Knysna.

Arrivals in Algoa Bay.

Jan. 8.—Cambrian, R.M.St., 868 tons, C. D. Coxwell from Table Bay 5th Jan., to this port. Cargo general.

10.—Natal, R.M.St., from Table and Mossel Bays, to this port and Natal.

11.—Bismarck, sc. st., from Natal and East London, to this port. Cargo general.

Departures from Algoa Bay

Jan. 11.—R.M.St. Natal, to Natal and East London.
12.—Sc. st. Bismarck, to Table Bay.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 14DEN JANUARIJ, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 13, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 Januarij, 1870.

MET referte naar Gouvernements Berigt No. 400, gedateerd 20 December. 1869, waarbij werd bekend gemaakt, dat vijftien stukken Land, in de Afdeeling Worcester, namelijk Perceelen 769 tot 783 op den 17 dezer in pacht zullen worden aangeboden, wordt nu hierbij kennis gegeven, dat de 12 Perceelen, genommerd van 769 tot 780, op dien dag niet zullen worden verpacht.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN HUMANSDORP

DE Kiezers in Distrikt No. 5, bevattende het Veldkornetschap Zuuranijs, in deze Afdeeling, worden hier uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor het vertegenwoordigen van gezegd Distrikt in den Afdeelingsraad in plaats van den Heer G. L. VAN NIEKERK, die als zoodanig bedankt heeft.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan ééne nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam, op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende worden ingezonden niet later dan Zaturdag, den 12den Februarij, 1870, en van later dan dien dag inkomende nominatien zal geen kennis worden genomen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

J. J. LE SUEUR, Jr., Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp 6 Januarij, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. 5, nomineren bij deze A. B., van———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor het gezegd Distrikt No. 5.

Gedateerd, heden, den ——— dag van ——— 1870.

(Get.) C D [naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L, enz., enz., enz.

KENNISGEVING.

TENDERS zullen worden ontvangen ten dezen Kantore tot op Donderdag, den 21sten dezer, voor het leveren van zoodanige hoeveelheden van de ondergemelde Goederen, als gedurende het loopende jaar zullen verlangd worden voor de dienst van dit Departement.

N.B.—Elk Artikel moet zijn van de beste kwaliteit, of het zal worden afgekeurd, en de Aannemer zal al de opgenoemde Artikelen moeten leveren.

F. SKEAD, Havenmeester.
Havenkantoor, Port Elizabeth,
4 Januarij, 1870.

Loodwit (beste kwaliteit), per centenaar; Zwarte Verf dito; Spermkaarsen, per lb.; Zeilgaren, dito; Lijn, witte, dito; Kabelgaren, dito; Marlijn, per streng; Sjorring, dito; Zeildoek (No. —), per yard; Lijnolie, per gallon; Lampolie, dito; Terpentijn, dito; Stockholm Teer, dito; Zeilmakers Naalden, per dozijn; Verfkwasten, per stuk; Schrobbezems, dito; Kantoorbezems, dito; Manillabezems, dito; Stokdweilen, dito; Touw (3½ duim) per centenaar: Touw (2½ duim) dito; Leder, per huid; Roeiriemen (19 voet) per stuk; Engelsche Vlag, 12 x 24; Boot Vlag, 3 x 4; Blokken, 9 duim, per stuk; Lampkatoen, per rol; Touw, 1 duim (manilla), per centenaar; Engelsche Vlag, (7 x 12), per stuk.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Worcester.

AANGEZIEN bij het proklameren der grenslijn tusschen Worcester en Tulbagh een gedeelte van den hoofdweg leidende van Ceres naar Beaufort, omtrent 60 mijlen in lengte binnen deze Afdeeling is gevallen, en de Raad het voortaan in orde zal te houden hebben;—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat deze Raad voornemens is, op de gezegde Weglinie, nabij de plaats Grootfontein, een Tol te vestigen waar het volgende Tarief zal worden in werking gebragt.

TARIEF.

	s.	d.
1. Voor elk wiel van elk rijtuig	0	2
2. Voor elk dier voor een rijtuig gespannen	0	1
3. Voor elk dier niet voor een rijtuig gespannen (uitgenomen schapen bokken en varkens)	0	1
4. Voor elken ruiter en paard	0	3
5. Voor elk schaap, bok en varken, niet boven de 200	0	0¼
6. Voor elk 100 dito boven de 200	1	0

J. D. HUGO, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Worcester, 5 Jan., 1870,

ERFPACHT.—AFDEELING MALMESBURY.

DE Ondergeteekende verzoek dringend, dat alle Erfpachtgelden in deze Afdeeling verschuldigd op den 31sten December, 1869, mogen betaald worden vóór den 1sten April aanst., na welken datum aan alle nalatigen wordt gewaarschuwd, dat zonder nadere kennisgeving maatregelen in regten tegen hen zullen worden ingesteld.

E. S. FORD, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 7 Jan., 1870.

KENNISGEVING.

DE Civiele Commissaris van Uitenhage, behoorlijk door het Gouvernement geauthoriseerd, zal per Publieke Vendutie deen opveilen, in front van zijn Kantoor te Uitenhage, op Maandag, den 21sten Februarij aanst., ten 10 ure in den voormiddag, de Pacht voor één jaar van af den 1sten Maart, 1870, van de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Uitenhage.

Veldkornetschap Uitenhage.

Perceel 97. Een stuk Land, omtrent 3,000 morgen, tusschen de plaatsen Springfield, Hill Plaats en Kanmes.

Veldkornetschap Koega.

Perceel 98. Omtrent 750 morgen land op de oostelijke bank van de Zwartkopsrivier, belend ten zuidoosten aan de Zee, ten westen aan de Zwartkopsrivier, en ten oosten en noorden aan de plaatsen van Dr. Davies en den Heer Mattheus.

Veldkornetschap Groot Winterhoek.

Perceel 99. Omtrent 250 morgen land, belend ten noorden aan Lootsberg, ten zuiden aan Advice en Twee Waters, ten oosten aan Twee Waters, ten westen aan Schuinspad.

Perceel 100. Land genaamd Zandpoort, groot omtrent 3,000 morgen; belend ten noorden aan Drie Kuilen en Brakpoort, ten zuiden aan Buckland, ten oosten aan Verschvlei en Noaga, ten westen aan Gouvernementsland.—Jesse Albert.

Perceel 101. Land genaamd Grootleegte, groot omtrent 3,000 morgen; noordelijke, zuidelijke en oostelijke grenzen volgens vroegere opmeting, ten westen aan land gepacht door Theodorus Kleinhant.—Hendrik Goedgaan.

Perceel 102. Land genaamd Grootriviers Poort, groot omtrent 1,000 morgen; belend ten noorden aan Paardenberg van De Hoeks noordoostelijk hoekbaken naar een naauwe kloof in Grootriviers Poort, ten zuiden aan Winterhoek Bergen, ten oosten aan Doornkraal, ten westen aan de Hoek en Hell.—April Doodale.

Perceel 103. Land genaamd Paardenberg, groot omtrent 4,000 morgen; noordelijke, zuidelijke en oostelijke hoek. haken van Wallkraal naar noordelijke kloof in Grootriviers Poort, ten zuiden aan Doornrivier en De Hoek, ten oosten aan Grootrivier, ten westen aan vervolg van Wallkraal's oostelijke lijn naar Doornrivier lijn.—Carel Landman.

Perceel 104. Land genaamd Goreerug, groot omtrent 1,300 morgen; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten zuiden aan Wilgerivier, ten oosten aan Bakoven, ten westen aan Mijburghs Grond.—C. Landman.

Perceel 105. Omtrent 1,500 morgen Land, belend ten noorden aan Braakplaats, ten zuiden aan Goreerug, ten oosten aan Bakoven, ten westen aan Wolvekraal.—J. C. Landman.

Perceel 106. Omtrent 400 morgen Land, belend ten noorden aan Wilgefontein, ten oosten aan Wilgerivier, ten westen aan Wolvekloof.—J. Knoetze.

Perceel 107. Omtrent 500 morgen Land, tusschen Wolvekraal (Noord), eigendommen van A. Meijburgh en J. Meijburgh.—A. West.

Veldkornetschap Van Stadensrivier.

Perceel 108. De verlaten uitspanplaats genaamd Bontjesneck, omtrent 287 morgen groot, tusschen de Plaatsen Maitland Mijnen, Geduldsrivier en Drazifontein, Servituut van Uitspan.—J. Young.

Wijk Zwarte Ruggens.

Perceel 109. Land genaamd Vaalkrans, omtrent 5,500 morgen groot; belend ten noorden aan Brakrivier, ten westen aan Kruidwatersrand en Schilpadsfontein, ten zuiden aan land verpacht aan de Heeren Biggs en Crouse, ten oosten aan land, aangevraagd door J. Rossouw.—M. S. Slabbert.

Perceel 110. Een stuk Land, groot omtrent 3,000 morgen; belend ten oosten aan Brakrivier, ten zuiden aan Schilpadsfontein, ten westen aan land verkocht aan J. Slabbert, en Nieuwefontein, ten noorden aan de Gemeenteweide van Jansenville.—E. J. Crouse.

Perceel 111. Land genaamd Droogekloof, groot omtrent 1,165 morgen, belend ten westen aan Karreepoort, ten noorden, oosten en zuiden aan landerijen, gepacht door J. F. Slabbert.—J. P. Gous.

Perceel 112. Omtrent 963 morgen Land, belend ten zuiden aan Doornrivier, ten westen aan land aangevraagd door J. Slabbert, en land gepacht door J. S. Gous, ten noorden aan Meetjeskraal, en ten oosten aan Smitskraal.

Perceel 113. Omtrent 1,900 morgen Land, belend ten noorden aan land gepacht door J. S. Gous, ten oosten aan land aangevraagd door J. Gous, ten zuiden aan Doornrivier, ten westen aan land gepacht door J. Knoetze en J. Swanepoel.—J. G. A. Slabbert.

Perceel 114. Land genaamd Gouwskraal, omtrent 4,000 morgen groot; belend ten noorden aan Kruidfontein, ten westen aan Doornsleegte en land aangevraagd door J. C. Slabbert en H. G. Welken, ten zuiden aan Witte Kleifontein en Camphorspoort, ten oosten aan Kalmhoekskop, met den Ouden Weg van Camphorspoort naar Breedeleegte, en langs den Hoofdweg tot waar de Oude Weg afdraait naar Kruidfontein, en langs dien weg naar de Plaats Kruidfontein.—R. Hall.

Perceel 115. Omtrent 1,500 morgen Land, belend ten noorden aan Klipfontein, ten oosten aan Kruidfontein en Gouskraal, ten zuidwesten aan Doornleegte.—J. G. Slabbert.

Perceel 116. Een stuk Land, omtrent 500 morgen, liggende tusschen de landerijen gepacht door J. Knoetze, J. Swanepoel en C. J. P. Minie, en de Plaatsen Krigerskraal en Daantjeskraal.—C. Hobern.

Perceel 117. Land genaamd Kommetjeskraal, groot omtrent 1,700 morgen; belend ten zuidoosten aan land gepacht door J. F. Slabbert, ten noorden aan land gepacht door G. S. Gous, en ten westen aan Osplaat.—J. Gous.

Perceel 118. Omtrent 1,000 morgen Land, belend ten noorden en noordoosten aan land verkocht aan C. F. Gouws, ten westen aan de Uitspanplaats op Klipplaat, van Klipkoogte land ten zuiden naar het zuidwestelijk hoekbaken van de Plaats Platrug.—C. F. Gouws.

Perceel 119. Omtrent 400 morgen Land, belend ten oosten aan landerijen verpacht aan de Heeren Hall en J. Birch, ten zuiden aan Jakhalsleegte en land verpacht aan J. Grewar, ten westen aan land verpacht aan L. van Vuren, ten noorden aan Kroonlanderijen.

Perceel 120. Land genaamd Alwijnfontein, groot omtrent 2,200 morgen; belend ten oosten aan Meerlust en Welgelegen, ten zuidwesten aan Nieuwefontein, ten noorden aan land gepacht door G. S. Gouws.—L. Roach.

Veldkornetschap Rietrivier.

Perceel 121. Land genaamd Hannah dale, groot omtrent 3,670 morgen; belend ten noorden aan Slangollen, ten oosten aan Daajeskrans, ten zuiden aan Palmietfontein, ten westen aan Kroonlanderijen.—D. Hobson.

Perceel 122. Land genaamd Slangollen, groot omtrent 3,150 morgen; belend ten westen aan de plaats Martynsford, ten oosten aan Wellfound en Baviaanskrans, ten zuiden aan Hannahdale.—D. E. Hobson.

Perceel 123. Omtrent 2,000 morgen Land, belend ten oosten aan Moddergat, ten zuiden aan Driekoppen, ten westen aan Vaalkrans, ten noorden aan Old Rust.—J. Russouw.

Perceel 124. Omtrent 4,000 morgen Land, belend ten noorden aan Hopefountain, ten noordoosten aan Bergplaas, ten oosten aan Honehin Broek, ten zuidwesten aan De Rust.—Arthur Green.

Perceel 125. De Uitspanplaats genaamd Driekoppen, groot omtrent 800 morgen, met servituut van uitspan daarop.

Perceel 126. Vaalnek, omtrent 2,500 morgen groot, belend ten noorden aan Kommandokraal, ten oosten aan land gepacht door den Heer Moss, genaamd Gwaas, ten westen aan Dwaas, ten zuiden aan Winterhoek Berg.—J. Dorfling.

Perceel 127. Land genaamd Schiethoogte, groot omtrent 2,000 morgen; belend ten noorden aan Dwaas, ten westen aan Gwaas van den Heer Moss, ten zuiden aan Zondagsrivier poort en Klein Winterhoekberg, ten oosten aan Modderfoetein.—P. C. Dorfling.

Perceel 128.—Omtrent 400 morgen Land, belend ten noorden aan de Zuurberg lijn, tusschen Uitenhage en Somerset, ten oosten langs de Kabousharand, ten zuiden van Kabousharand, over Blaauwkop, naar de Plaats van den Heer du Preez, en dan naar den zuidelijken hoek van Kruisrivier, ten Westen aan Gouvernementsland.—H. Fourie.

Perceel 129.—Land genaamd Beesesvlei, omtrent 2,000 morgen; belend ten noorden aan land verpacht aan J. Biggs en Crouse, ten oosten aan Kroonland, ten zuiden aan de plaats van J. Jonker and L. Kilian, ten westen aan Dassieskrans.—Alfred Jordan.

Veldkornetschap Voor Baviaanskloof.

Perceel 130.—Omtrent 3,000 morgen Land, tusschen Zandkraal, Commesse, Tooverfontein en Oxkloof.—N. Dorfling.

Perceel 131.—Omtrent 3,000 morgen land, tusschen Nelskraal, Anthonieskraal en Kroonland.—J. G. Horn.

Perceel 132.—Omtrent 500 morgen Land, tusschen Doornbosch, Antonieskraal, hoekbaken, en het land boven Perceel No. .—Heeren Terblans.

Perceel 133.—Omtrent 1,000 morgen Land, tusschen de plaatsen Plattefontein en Doornbosch.—Heeren Van de Walt en Blignaut.

Perceel 134.—Omtrent 2,000 morgen Land, tusschen Nelskraal, Buffelsfontein, en Verakraal.—Blignaut en Nel.

Perceel 135.—Omtrent 1,000 morgen Land, tusschen Verakraal, Dennedow, en Vleikraal Weg.—J. Nel.

Perceel 136.—Omtrent 2,000 morgen Land, tusschen Witte Gatskraal, Nooitgedacht, en Dennedow.—E. Nortje.

Perceel 137.—Omtrent 2,500 morgen Land, tusschen Dassiesfontein en Klipgat.—Nel en Le Roux.

Perceel 138.—Omtrent 2,000 morgen Land, tusschen Vaalfontein, Doornbosch en Vogelstruis Leegte.—Kruger en Schoonraad.

Perceel 139. Omtrent 2,000 morgen Land tusschen de Plaatsen Request en Waaikraal.—H. Nel.

Perceel 140. Omtrent 2,000 morgen Land, tusschen Doorspoorts, Kroonland, Schiet Nee Randt, Elandspoorte Bergen en Grootrivier. Met servituut van uitspan.—G. Ward.

Perceel 141. Omtrent 2,000 morgen Land, tusschen Waaikraal en Bakovenrivier. Met servituut van uitspanning.—J. Nortje.

Perceel 142. Omtrent 2,500 morgen Land, tusschen Spreeuwfontein, Swanepoelspoortje en Plaatje.—C. Scholtz.

De Pachters van een of meer dezer Perceelen zullen niet geregtigd zijn schadevergoeding te eischen voor eenigerlei uitgave door hen gedaan in het daarstellen van Gebouwen of eenige andere verbeteringen.

De betaling geschiedt kontant op den pachtdag.

Verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanzoek aan dit Kantoor.

E. PHILPOTT, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 28 December, 1869.

KENNISGEVING.

Afdeelingraad van Tulbagh.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ik, met advies en toestemming van den Afdeelingraad van Tulbagh, den Heer DANIEL PETRUS MALHERBE heb aangesteld tot Schutmeester aan de Drostdij, in Wijk Tulbagh en Waterford, in plaats van den Heer C. J. F. THERON, die bedankt heeft.

G. W. AITCHISON, Civiele Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Tulbagh, 6 Januarij, 1870.

AFDEELING PRINS ALBERT.

Uitstaande Grondrenten.

AAN al degenen die met hunne Grondrenten tot den 31 December, 1869, achterstallig zijn in deze Afdeeling wordt verzocht dezelve te betalen voor den 31sten Maart, 1870, na welken datum maatregelen in regten zullen worden genomen voor de invordering daarvan.

J. HAULETT COLLARD, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, 7 Jan., 1860.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Tulbagh.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de lijsten, aantoonende de waarden, waarop de Onroerende Goederen in deze Afdeeling, door de Schatters van den Raad getaxeerd zijn, ten dezen Kantore ter inzage zullen liggen van af den 8sten dezer.

J. C. WINTERBACH, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 6 Januarij, 1870.

MURRAYSBURG.—ERFPACHT.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore voor of op den 31sten Maart 1870, alle Erfpachtgelden, door hen aan het Gouvernement verschuldigd te betalen, zullen de na dien datum geregtelijke maatregelen worden ingesteld tegen alle nalatigen, zonder nadere kennisgeving.

A. HENDERSON, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 3 Januarij, 1870.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN ALBERT.

Omslag van Belasting op Vaste Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 88 van Wet No. 19, 1858, dat de Leden van dezen Raad op Vrijdag, den 28sten Januarij, 1870, 's voormiddags om 11 uur, in de Regtzaal te Burgersdorp, eene Vergadering zullen houden, ten einde eene Belasting te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

C. J. O. WEEDMULLER,
Secretaris van den Afdeelingsraad van Albert.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Burgersdorp, 17 December, 1869.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN geene voldoende Tenders zijn ingekomen, wordt hierbij kennis gegeven, dat op het Auditeurskantoor tot den 22sten dezer, nieuwe Tenders zullen worden ingewacht voor het leveren der volgende Artikelen ten dienste der politiepaarden, naam:

Haver per 100 lb.
Kooigoed do.

Van deze Artikelen moeten monsters worden ingezonden ten dezen Kantore, en iedere Tender moet de namen bevatten van twee personen, bereid om borgen te worden, ingeval de Tender wordt aangenomen.

JGS. RIVERS, Resi. Magt.

Resident-Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 7 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de zitting voor het aanhooren van en beslissen over bezwaren tegen de schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling, door den Afdeelingsraad van Prins Albert zal worden gehouden ten Kantore van den Raad te Prins Albert, op Donderdag, den 20 Januarij, 1870, 's morgens om 10 uur.

M. VAN BIJSSEN, Secretaris.

AFDEELINGSRAAD,—MALMESBURY.

Vestiging van een Nieuwen Tol.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22, Wet No. 5 van 1858, dat deze Raad voornemens is een Tol te vestigen op de plaats Botriviersrivier, aan de Weglinie, leidende van Malmesbury naar Wellington.

GEO G. RAINIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 4 Jan., 1870.

KENNISGEVING.—GEORGE.

INGEVOLGE Ordonnantie No. 9, van 1851 en Wet No. 10 van 1860, moeten al degenen, die verlangen Licentien uit te neemen voor het verkoopen van Sterke Dranken, hetzij in het groot of in het klein, of voor het houden van een Herberg of Hotel, hunne aanzoeken daartoe inzenden ten Kantore van den Resident Magistraat van George, vóór of op Maandag, den 14den Februarij, 1870.

FRANK HEROLD, Waarn. Rest. Magt. van George.

Resident Magistraatskantoor,
George, 11 Januarij, 1870.

RICHMOND.—ERFPACHT.

DE Civiele Commissaris van Richmond geeft hiermede kennis, dat al degenen die met hunne Erfpacht, debet en betaalbaar op den 31sten December, 1869, ten achteren zijn op den 31sten Maart aanst. daarvoor in regten zullen worden betrokken

S. V. CLOETE Civ Com

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 3 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

Wegbelasting,—Afdeelingsraad van Alexandrie.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Alexandrie op heden, ingevolge het bepaalde bij Wet No. 9 van 1858, en Wet No. 10 van 1864, eene belasting van Een Penny per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling heeft gelegd en geheven en dat die Belasting zal debet zijn en betaald moet worden ten Kantore van den Secretaris en Thesaurier te Alexandrie, op den 1sten dag van Maart, 1870.

FRANK PATTISON,
Waarn. Secretaris en Thesaurier.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alexandrie, 5 Jan., 1870.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 Januarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van ABDOL JAMALIE, te Kaapstad, onlangs een Groente verkooper, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 19 Januarij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 26 Januarij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren aan gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 Januarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JOHAN CHRISTIAAN ROODT, van Bosjesmansrivier, in de Afdeeling Cradock, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien bataan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige verderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Cradock, ten zijnen Kantore, op Woensdag, den 26sten Januarij, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens instigting te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 11 Januarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ABRAHAM FRANÇOIS SMIT,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, HENDRINA MARIA MUNNIK, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 22 Februarij aanst., ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overleden persoon als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 11 Januarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen SARAH SUSANNA PITT, (voormaals Weduwe van wijlen WILLIAM HALL, daarna gehuwd met THOMAS NAIRNE),

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot de gezegde THOMAS NAIRNE,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 22 Februarij, 1870, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 11 Januarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ALBERTUS JESSE VAN DER WESTHUIJSEN, van het Distrikt Paarl,

gelieven kennis te nemen, dat den gezegde afgestorvene sonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Paarl, op Dingsdag, 22 Februarij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 11 Januarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ANNA JACOBA VISSER, van het Distrikt Namaqualand,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en vooroverleden Echtgenoot, JOHANNES HERMANUS ALBERTUS COETZEE,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Namaqualand, op Vrijdag, den 25 Februarij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT

Meesters Bureau, Kaapstad, 11 Januarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen WILLIAM BROWNING, van het Distrikt Fort Beaufort,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenote MARIA ELIZABETH BROWNING,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Grahamstad, op Woensdag, den 23 Februarij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 11 Januarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen STEPHANUS JACOBUS MINNE, van het Distrikt Uitenhage,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenote, CHRISTINA ALEWINA VAN NIEKERK, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Uitenhage, op Dingsdag, den 22 Februarij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 11 Januarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JACOBUS MINNE, van het Distrikt Uitenhage,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenote, CHRISTINA ALEWINA VAN NIEKERK, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Uitenhage, op Dingsdag, den 22 Februarij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING VAN VASTGOED, GELEGEN TE GRAHAMSTAD.

DOOR DEN ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE.

OP MAANDAG, 31 JANUARIJ, 1870,

Des voormiddags ten 11 ure,

ZAL bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedenden, ten overstaan van den Adjunct Baljuw van Albanie, worden verkocht:—

1. Een Stuk Grond gelegen te Grahamstad, zijnde een gedeelte van het Halve Erf No. 50, geschonken op den 8sten Januarij, 1821, aan R. HEUMAN, groot 31 vierkante roeden en 36 vierkante voeten volgens Akte van Transport.

2. Een Stuk Grond, gelegen als boven, zijnde gedeelte van eene verdere schenking van Erf No. 50 aan R. HEUMAN, groot 95 vierkante roeden en 120 vierkante voeten, volgens Transport-akte, gedateerd 5 December, 1865.

Dit Eigendom wordt verkocht ingevolge lastgeving van het Oostelijke Distriktshof, in een regtsgeding waarin de Fungerende Curatoren der Grahamstadsche Onderlinge Bouwvereeniging, Eischers zijn, en ANNA SANDERS (bevorens MITCHLEY) Gedaagdesse is.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw te Grahamstad.

SYDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw voor Albanie.

VERKOOPING VAN VASTGOED, DOOR DEN ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE.

OP MAANDAG, 31 JANUARIJ, 1870,

Des middags ten 12 ure,

ZAL bij Publieke Veiling te Cradock, stellig aan den meestbiedende, ten overstaan van den Resident Magistraat van Cradock, worden verkocht:—

I. Een half part of aandeel in de Erfpachtplaats "Varkenskop," gelegen in de Afdeeling Middelburg, Veldkornetschap Brakkerivier, groot 6230 morgen, volgens Akte van Transport uitgemaakt ten name van JAN VAN ZIJL en gedateerd 3 April, 1861.

II. Een stuk Vrijeigendoms Land, zijnde gedeelte van de plaats "Almangel Bult," geproklameerd als Perceel No. 439, groot 1,000 morgen en 18 vierkante roeden, volgens Transport-akte, aan gezegden J. VAN ZIJL, gedateerd 19 Mei, 1865.

Dit Eigendom wordt verkocht ingevolge lastgeving van het Ommegaande Hof te Middelburg, in een regtsgeding waarin de Curatoren der huwelijks voorwaarde van ANNA FRANCIS FISHER, vrouw van H. C. FISHER, Eischers zijn en JAN VAN ZIJL Gedaagde is.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw te Grahamstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat en van den Prokureur den Heer SCANLEN, te Cradock.

SYDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw

Digitized by Google

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Hope Town during the month of December, 1869:

Licence to Trade beyond the Boundary.

H. L. Benjamin, Graham's Town.

Hawkers' Licence (one Wagon.)

John Powell, Elandsberg
John Powell, do.

Retail Shop Licence.

John Powell, Elandsberg.

Game Licences.

Hs. Geyer, Hope Town
M. Parkins, do.
January, do.
C. du Toit, do.
W. du Toit, Doornbult
J. P. du Toit, do.

FRED. STEYTLER, Distributor.

Stamp Office, Hope Town,
6th January, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 400, 1869.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
20th December, 1869.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m., on Monday, the 17th day of January, 1870, the following pieces of Ground, situated in the Division of Worcester, will be offered for Lease, in front of the Office of the Civil Commissioner, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such additional conditions as may be declared on the day of Sale.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Civil Commissioner of Worcester, and Surveyor-General, Cape Town.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF WORCESTER.

Field-cornetcy of Karreeka River, Ward Midden Roggeveld.

Lot No. 769. A piece of Ground, situate in the Field-cornetcy of Karreeka River, Ward Midden Roggeveld, Division of Worcester, named Paardenfontein, in extent 7,292 morgen 428 square roods; bounded north-east and south by Government ground, and west by Boonenkraal.

Lot No. 770. A piece of Ground, situate as the foregoing, named "Wolven Heek," in extent 2,968 morgen 112 square roods 40 square feet; bounded north by Boonenkraal, east and west by Government ground, south by Government ground and Vanderwaltskraal.

At the Riet River.

Lot No. 771. A piece of ground, situate at the Riet River, named Spioenberg, in extent 6,120 morgen 216 square roods; bounded north and east by Government ground and Modderfontein, south by Vondeling and Government ground towards Draai Rivier, and west by Government ground, Spioensberg's Fontein and Government lands towards Vorsche Water.

Lot No. 772. A piece of ground, situate as the foregoing, named Bastards Kraal, in extent 4,805 morgen 497 square roods; bounded north by Government land towards Burgers Post, east by Ploegfontein, south by Moutonsfontein, and west by Modderfontein.

Lot No. 773. A piece of ground, situate as the foregoing, being sub-division A of Jaagersfontein, in extent 3,338 morgen, 8 square roods 70 square feet; bounded north-east and south by Government ground, and west by sub-divisions B and C, of Jaagersfontein.

Lot No. 774. A piece of ground, situate as the foregoing, being sub-division A, of Jaagersfontein in extent 3,204 morgen, 18 square roods 15 square feet; bounded north by Leenderts Rivier, east by sub-division A, south by sub-division C, and west by Krantz Kraal.

Lot No. 775. A piece of ground, situate as the foregoing, sub-division C, of Jaagersfontein, in extent 3,697 morgen 411 square roods 105 square feet, bounded north by sub-division B, east by sub-division A, south by sub-division D, and west by Government ground, called Kruidfontein.

Lot No. 776. A piece of ground, situate as the foregoing, being sub-division D of Jaagersfontein, in extent 3,348 morgen 49 square roods 86 square feet; bounded north by sub-division C, east, south, and west by Government ground.

Field-cornetcy of Great Fish River.

Lot No. 777. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of Great Fish River, being sub-division A. of Palmietfontein, in extent 2,926 morgen 341 square roods 75 square feet; bounded north-east by sub-divisions B and C, south by "de Kuilen" north-west and west by Government ground and Wilgeboschkraal.

Lot No. 778. A piece of ground, situate as the foregoing, being sub-division B of Palmietfontein, in extent 3,743 morgen 115 square roods 45 square feet; bounded north-east and north-west by Government ground towards Rietfontein, south-east and south-west by sub-divisions A and C and Wilgeboschkraal.

Lot No. 779. A piece of ground, situate as the foregoing, being sub-division C of Palmiet Fontein, in extent 3,000 morgen 448 square roods 24 square feet; bounded north-east and north-west by sub-divisions B and D, east by Genoogenheid, south by De Kuilen, and west by sub-division A.

Lot No. 780. A piece of ground, situate as the foregoing, being sub-division D of Palmietfontein, in extent 2,815 morgen 495 square roods; bounded north by De Hoop, south by Genoogenheid, west by sub-divisions B and C.

Field-cornetcy of Achter Hex River.

Lot No. 781. A piece of ground, situate in the field-cornetcy of Achter Hex River, being sub-division A of Kragasdrift, in extent 3,910 morgen; bounded north by Government ground towards Karrookop, east by sub-division B, south by Government ground, and west by Government ground called De Vallei.

Lot No. 782. A piece of ground, situate as the foregoing, being sub-division B, of Kragas Drift, in extent 4,694 morgen 538 square roods; bounded north by Government ground, towards Karroo Kop, east by sub division C, south by Government ground, and west by sub-division A.

Lot No. 783. A piece of ground, situate as the foregoing, being sub division C, of Kragas Drift, in extent 3,135 morgen 264 square roods; bounded north by Government ground, towards Karroo Kop, east by Elands Fontein, south by Government ground, and west by sub-division B.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, WORCESTER.

WHEREAS by the Proclamation of the Boundary Line between Worcester and Tulbagh, a part of the Main Road leading from Ceres to Beaufort, about 60 miles in extent, having fallen within this Division, and which the Divisional Council will have to keep in repair in future,—Notice is hereby given that this Council intend to establish a Toll on said Line of Road, near to the place Grootfontein, where the following Tariff will be charged:

SCHEDULE.

	s.	d.
1. For every wheel of a Vehicle	0	2
2. For every Animal employed in drawing a Vehicle	0	1
3. For every Animal not so employed, excepting Sheep, Goats, and Swine	0	1
4. For every Person on Horseback	0	3
5. For every Sheep, Goat, or Swine not more than 200	0	0¼
6. For every 100 Sheep, Goats, or Swine above 200	1	0

J. D. HUGO, Secretary.

Divisional Council's Office, Worcester,
5th January, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps for Albany during the month of December, 1869:

Retail Shop (£1 10s.)

George Locke.

Game Licences (3s. 9d. half-year.)

Dr. Knowles
H. Knowles
L. S. C. Inglefield
A. S. Woods
G. Gibbon
S. B. Bowker
J. R. Watson
W. MacCarter
L. Green
Lieut. Garden
E. H. Coldridge
W. A. de Klerk
J. E. Heavyside.

Game Licences (7s. 6d.)

John Granger
W. Harvey
J. Tatchill
Capt. Trueman.

J. E. HEAVYSIDE, Dis. of Stamps.

Stamp Office, Albany,
5th Jan., 1870.

NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

MR. MARTHINUS CHRISTOFFEL WILLEMSE of Graaff-Reinet, having this day brought to me, in a state of destitution, a Bastard Lad named PIET HENDRIKS, of the age of 6 years or thereabouts, stating that he found him on the Public Road, near Hanover, between Blauw Besch Kuil and Klip Gat, —Notice is hereby given that unless the said Lad is claimed within six weeks from this date by Parents or Relatives able to maintain him, he will be apprenticed to some fit and proper Person, under the provisions of the Act No. 15 of 1856. The boy states that his Parents names are PIET HENDRIKS, Sen., and CANDASS HENDRIKS, that they reside at a place called Stuurman's Kuil, in the Division of Richmond; and that he left them on account of ill-treatment.

CHAS. HAW, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Graaff-Reinet,
23rd November, 1869.

NOTICE.

NO satisfactory Tenders having been received, notice is hereby given that fresh Tenders are invited, to be sent to the Audit Office till the 22nd instant, for the supply of the following for the use of the Police Horses, viz.:

Oats, per 100 lbs.; Bedding do.

Samples of the Articles to be sent to this Office, and each Tender to contain the names of two Persons willing to become Securities, in the event of the Tender being accepted.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
January 7, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—PIQUETBERG.

TENDERS for the Repair of the Road leading from Baviaanskloof, over Klipfontein, Herculesfontein, Pylsrivier, and Elsenbosch, to the Ford at Twenty-four Rivers, will be received by the Undersigned until Friday, the 4th February, 1870, at 10 o'clock a.m.

The length of the Road is about forty-two miles.

J. F. J. WRENSCH, Chairman
of the Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg.
24th December, 1869.

DIVISIONAL COUNCIL, UITENHAGE.

ASSESSMENT OF ROAD RATE.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Uitenhage has, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound sterling, for the year 1869, upon all Immovable Property liable thereto in this Division, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned on the 1st March, 1870.

EDWARD J. PHILPOTT, Secretary.

Divisional Council's Office, Uitenhage,
20th December, 1869.

ROBERTSON DIVISIONAL COUNCIL.

Notic of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of the Act No. 9 of 1858, that a meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room at Robertson, on Wednesday, the 2nd day of February next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

G. W. BORCHERDS, Secretary.

Divisional Council's Office, Robertson,
7th December, 1869.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALBERT.

Assessment of Rate on Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of Act 9, 1858, that a Meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room at Burghersdorp, on Friday, the 21st day of January, 1870, at 11 o'clock a.m., for the purpose of assessing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto.

C. J. O. WERDMULLER,
Secretary to Divisional Council, Albert.

Divisional Council's Office, Burghersdorp,
December 17, 1869.

RICHMOND.—QUITRENTS.

THE Civil Commissioner of Richmond hereby gives notice that all parties in arrear with Quitrents due and payable on 31st December, 1869, on the 31st day of March next, will be prosecuted for the same.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Richmond,
3rd January, 1870.

NOTICE.—GEORGE.

IN terms of Ordinance No. 9 of 1851 and Act No. 10 of 1860, all Persons desirous of taking out Licences for the Sale of Liquors, either by Wholesale or Retail, or for the purpose of keeping an Inn or Hotel, &c., must send in their applications to the Office of the Resident Magistrate of George, on or before Monday, the 14th of February, 1870.

FRANK HEROLD,
Acting Res. Magis., George.

Resident Magistrate's Office, George,
11th January, 1870.

DIVISION OF PRINCE ALBERT.

LAND RENT OUTSTANDING.

PARTIES in arrear with their Land Rent in this Division, to 31st December, 1869, are requested to pay the same on or before the 31st March, 1870, after which date legal proceedings will be instituted for the recovery thereof.

J. HEWLETT COLLARD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Prince Albert,
7th January, 1870.

ROBERTSON.—QUITRENT 1869.

ALL Quitrents for the year 1869 must be paid on or before the 31st March next, otherwise it will be recovered by legal process.

PERCY NIGHTINGALE,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Robertson,
10th January, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Fraserburg has this day, by virtue of Section 38 of Act No. 9 of 1858, assessed a Rate of One half-penny in the Pound sterling, for the year 1869, upon all property so rateable in this Division, £308 of which to be devoted to Divisional Roads; £250 to be devoted to Divisional Council purposes, and £135 0s. 3d. to be devoted to Main Road purposes, in accordance with Section 9 of Act 10 of 1864, and that the same will be due and payable at the Office of the Council at Fraserburg on or before the 17th February, 1870.

G. B. BLACKALL, Secretary.

Divisional Council's Office, Fraserburg,
10th December, 1869.

BEDFORD DIVISIONAL COUNCIL.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford has assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division liable to assessment, which Rate will become due and will be payable at this Office upon the 1st day of February, 1870.

It is further notified, in accordance with section 9 of Act 10 of 1864, that two thirds of this Rate will be applied to Divisional purposes, and one third to the service of the Main Road.

HENRY HUTTON,
Secretary Divisional Council.

Office of the Divisional Council, Bedford,
22nd December, 1869.

NOTICE.

LIST of Licences issued by the Distributor of Stamps at Worcester during the month of December, 1869:

Retail Wine and Spirit Licence, to expire 31st March, 1870.

J. M. Horak, sen., Bottle Store.

Game Licence, to expire 31st December, 1869.

B. J. Combrinck.

J. J. J. H. DE VILLIERS,
Distributor of Stamps.

NOTICE.

Road Rates,—Divisional Council Alexandria.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Alexandria have this day, in terms of the Acts 9 of 1858 and 10 of 1864, assessed and imposed a Rate of One Penny in the Pound Sterling for the twelve months ending 1st September, 1870, on all Property liable thereto in the Division, and that such Rate will become due and payable at the Office of the Secretary and Treasurer, at Alexandria, on the 1st day of March, 1870.

FRANK PATTISON,
Acting Secrtary and Treasurer.

Divisional Council's Office, Alexandria,
5th January, 1870.

NOTICE.

QUITRENTS.—DIVISION OF MALMESBURY.

THE Undersigned urgently requests that all Quitrents due in this Division up to the 31st of December, 1869, may be paid before the 1st of April next, after which date all Defaulters are warned that legal proceedings will be instituted against them, without further notice.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury,
7th January, 1870.

PIQUETBERG.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

EVA, a Hottentot Girl, aged about 14 years, and who states that her own parents are dead, has been brought to this Office in a state of destitution. She came from Porter Ville. Unless claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able and willing to support her, she will be indentured to some fit and proper person in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

J. F. J. WRENSCH,
Resident Magistrate, Piquetberg.

Resident Magistrate's Office, Piquetberg,
20th December, 1869

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MR. FIELD-CORNET BAREND KOORTZ, o Gouph No. 4, Division of Prince Albert, having brought to this Office a Child named COBUS DRAGONDER, aged about 9 years, who states that both his parents are dead,—Notice is hereby given that unless the above COBUS DRAGONDER be claimed within six weeks by some Relative able and willing to maintain him, he will be indentured to some fit and proper person, according to Law.

[illegible], Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Prince Albert,
[illegible] December, 1869.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 13th Jan., 1870.

WHEREAS the Estate of HENRY MORRELL, of Cape Town, Boot and Shoemaker,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 19th of January, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 26th of January, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court

Master's Office, Cape Town, 13th Jan., 1870.

WHEREAS the Estate of PATRICK NOLAN, lately of Cape Town,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town; the first Meeting to be held on Wednesday, the 19th of January, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 26th of January, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 13th Jan., 1870.

WHEREAS the Estate of JAMES DAY, of Port Elizabeth, Accountant,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office at Port Elizabeth; the first Meeting to be held on Wednesday, the 26th of January, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 2nd of February, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 13th Jan., 1870.

WHEREAS the Estate of LEONARD ORLANDS BEAN, of Balmoral, in the Division of Uitenhage, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Uitenhage, at his Office at Uitenhage, on Wednesday, the 26th January, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th Jan., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOHANNES GERHARDUS TERBLANS, of the Mossel Bay District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, GESINA JOHANNA MARIE, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Mossel Bay, on Monday, the 28th February next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th Jan., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of GERT JACOBUS WILHELMUS DU TOIT, of the Tulbagh District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, BREGGE JACOBA ROSSOUW, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Tulbagh, on Friday, the 25th February next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased

J STEUART, Master of the Supreme Court.

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

LANDED PROPERTY

In the Village of Montagu.

On Monday, the 7th Feb., 1870,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

WILL be sold on the spot, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Robertson, as Special Commissioner of the Supreme Court:

First,—Certain Lot of Ground, marked on General Plan Lr. A, part of Lot No. 4, with Buildings thereon, situated in the Village of Montagu, in Division of Robertson, Field-cornetcy of Achter Cogman's Kloof, part of divided Farm Uitvlugt, measuring, as per Diagram, 34 square roods and 79 square feet.

Second,—Certain Lot of Ground, marked on General Plan Lr. B, part of Lot No. 4, with Buildings thereon, situated as above, measuring, per Diagram, as per remaining extent, 88 square roods and 3 square feet; and

Third—Certain Lot of Ground, marked on General Plan Lr. C, part of Lot No. 4, with Buildings thereon, situated as above, measuring, as per Diagram, 33 square roods 98 square feet.

The above Property will be put up in three separate Lots as above, and afterwards in one Lot; the same being sold under process of the Supreme Court, in a Suit between the Protecteur Fire Assurance Company, Plaintiffs, and WOUTER DE VOS, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town; at the Office of the Attorneys, Messrs. REDELINGHUYS & WESSELS; at the Office of the Resident Magistrate of Robertson; and at the Office of the Auctioneers, Messrs. BARRY & NEPHEWS, at Montagu.

J. STEUART,
Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court,
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

Cape Town, Wednesday,
12th day of January, 1870.

In the Insolvent Estate of BAREND MATTHEUS GREYLING, of Kaalfontein, in the Division of Albert.

AN application having been made this day to the Court, by Mr. DE VILLIERS, for the Discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of "The Insolvents' Rehabilitation Act" (No. 15 of 1859); upon reading the papers and documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted, as prayed, and that the said BAREND MATTHEUS GREYLING be forthwith rehabilitated, and he is hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

In the Supreme Court
of the Cape of Good Hope.

NOTICE is hereby given, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Monday, the 28th day of February, 1870, by CHARLES CHRISTIAN DE VILLIERS, of Cape Town, at present under articles of Clerkship to CHARLES ABREN FRANSMAN, Esq., an Attorney of the Supreme Court, to be admitted and enrolled as an Attorney of the said Court.

CHAS. C. DE VILLIERS.

Cape Town, [illegible]

Digitized by Google

REPORT, 1869.

THE Directors in submitting their EIGHTEENTH ANNUAL STATEMENT of the affairs of the Bank, ending 31st December, 1869, have much satisfaction in being able to congratulate the Shareholders on the continued success of the Institution, as it will be seen from the statement carefully audited that a net profit of £1,906 12s. 4d. was made during the year just ended against £1,778 1s. in 1867, and £1,924 14s. in 1868.

The Bank sustained no loss during the past year, nor are there any overdue and unpaid Bills that are not likely to be paid.

The Directors, however, careful of the interests of the Shareholders, would recommend that only a dividend of Seven per cent. be paid this year; that the Reserve Fund be made up to £3 000, and that the Balance, £120 16s., be left to the Credit of Profit and Loss Account. From the statement will be seen that a Sum of £83 has been passed to Profit and Loss Account on a Bond taken from Mr. HANS STEYN, to secure his Liabilities, then amounting to a considerable sum, to the Bank. This amount your Directors do not consider entirely lost, as they purchased the Erven thus mortgaged for a very trifling sum, and which cost STEYN £150 at the original sale of the Robertson Erven.

Swellendam, 6th January, 1870. JNO. JOS. BARRY.

SWELLENDAM BANK.

Statement of the Liabilities and Assets of the Swellendam Bank, December 31, 1869.

LIABILITIES.			
To Shareholders for Capital paid-up	£19,005	0	0
„ Reserve Fund...	2,544	12	9
„ Dividends unpaid	146	8	0
„ Circulation Notes out this day	3,330	0	0
„ Post Bills	.	.	.
„ Deposits,—Fixed	2,927	0	9
„ Deposits,—Floating	819	7	3
„ Balance due to other Banks...	.	.	.
	£28,572	8	9

ASSETS.			
By Coin in the Bank Coffers	£1,129	18	2
„ Drafts on the Colonial Treasury	.	.	.
„ Notes of other Banks...	15	0	0
„ Cheques and Drafts other Banks	177	19	3
„ Bank Premises (Farm, Erven at Robertson and Montagu)	1,400	15	1
„ Office Furniture	104	12	6
„ Bills and Notes under Discount not yet due	25,170	13	6
„ Bills overdue and unpaid	180	14	6
„ Accounts overdrawn	89	17	7
„ Bonds	850	0	0
„ Balance in other Banks	1,359	10	6
	£30,479	1	1

THOMAS C. ROBERTSON, Cashier.

We, the undersigned, do hereby certify that the above is a true and correct Statement.

JNO. JOS. BARRY, Chairman.
D. DE BRUYN, J. C. ROTHMAN, } Directors.

Malmesbury Agricultural Commercial Bank.

Half-yearly Statement up to 31st December, 1869.

LIABILITIES.			
To Shareholders for Capital paid-up	£13,218	0	0
„ Reserve Fund accumulated	1,274	11	0
„ Circulation, Notes outstanding	5,140	0	0
„ Post Bills	.	.	.
„ Deposits,—Fixed	28,877	12	10
„ Deposits,—Floating	3,969	8	10
„ Balance due to other Banks...	3,000	0	0
„ Profit and Loss Account of last year	40	1	2
„ Dividends unpaid	505	11	0
	£56,025	4	10

ASSETS.			
By Coin in the Bank Coffers	£2,418	8	5
„ Drafts on the Colonial Treasury	.	.	.
„ Notes on hand of other Banks	160	0	0
„ Balance in other Banks	233	11	7
„ Bank Premises (Furniture)	148	7	6
„ Bills and Notes under Discount and not yet due	43,427	12	6
„ Bills and Notes overdue (specially secured)	3,621	14	10
„ Bills and Notes overdue (not secured)	763	0	0
„ Accounts overdrawn	202	6	10
„ Advances	446	1	2
„ Bonds	4,955	15	0
„ Other Debts due to the Bank not included under the foregoing heads	.	.	.
	£56,376	17	10

J. W. MOORREES, Cashier.
B. WETHMAR, Accountant.

We do hereby certify that we have examined the above Statement, and found the same to be true and correct.

F. DE LETTRE BICCARD, M.D.,
A. H. MOORREES,
J. J. ALBERTYN.

Malmesbury, 10th January, 1870.

Statement of Liabilities and Assets of the Middelburg Branch of the Standard Bank of British South Africa (Limited), on 31st December, 1869.

LIABILITIES.			
To Circulation on Notes outstanding this day	£2,155	0	0
„ Post Bills	.	.	.
„ Deposit Receipts	505	16	6
„ Deposits,—Floating	2,493	15	11
„ Balances due to other Branches	10,566	9	6
„ London Office...	468	11	0
„ Bills Payable	.	.	.
	£16,189	12	11

ASSETS.			
By Coin in the Bank Coffers	£1,040	15	2
„ Drafts on the Colonial Treasury	.	.	.
„ Notes on hand of other Banks	326	0	0
„ Balances in other Banks	327	2	0
„ Bank Premises	.	.	.
„ Bills and Notes under Discount and not yet due	11,990	18	1
„ Bills and Notes overdue and unpaid	1,526	2	10
„ Do. do. specially secured	571	17	8
„ Accounts overdrawn	.	.	.
„ Do. specially secured	.	.	.
„ Cheques and Bills on hand	.	.	.
„ Stationery, Furniture, and Stamps	296	17	2
„ Other Debts due to the Bank and not included under the foregoing heads	110	0	0
	£16,189	12	11

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

JOHN CENTLIVRES CHASE, Jun., Manager.
JAMES DURHAM, Accountant.

SALE

By the Deputy Sheriff of Albany OF

Landed Property.

ON MONDAY, THE 31ST JANUARY, 1870,

AT 12 O'CLOCK (NOON),

WILL BE SOLD peremptorily to the highest Bidder, before the Deputy Sheriff of Albany, at Graham's Town,—

Certain Perpetual Quitrent Farm Called "Lewis," situate in the Field-cornetcy of Bequa, Division of Peddie, No. 338 of the Land sold by Government, more fully described in the Quitrent Lease made in favour of JOHN USHER the Younger, on the 10th May, 1861.

This Property is to be sold under Process of the Eastern Districts Court, in a Suit between JAMES CHRISTOPHER DAVIDSON, in his capacity as Treasurer-General of the Colony of the Cape of Good Hope, Plaintiff, and JOHN USHER the Younger, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Deputy Sheriff's Office, Graham's Town, and at the Office of the Resident Magistrate, Peddie.

SYD. CARLISLE,
Deputy Sheriff, Albany.

SALE

By the Deputy-Sheriff of Albany, OF

Landed Property.

ON MONDAY, THE 31ST JANUARY, 1870

AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD, at Cradock, peremptorily to the Highest Bidder, before the Resident Magistrate of Cradock, as a special Commissioner of the Eastern Districts Court.

1st. Certain HALF-PART or SHARE of and in the quitrent place Varkenskop, situate in the Division of Middelburg, Field-cornetcy of Brakke Rivier, measuring 6,230 morgen, as per Deed of Transfer made in favour of JAN VAN ZYL, dated 3rd April, 1861.

2nd. Certain Piece of FREEHOLD LAND, situate as above, being part of the place Almangel Bult (proclaimed as Lot No. 439), measuring 1,008 morgen and 18 square roods, as per Deed of Transfer to the said J. VAN ZYL, dated 19th May, 1865.

This Property is to be sold under process of the Circuit Court for Middelburg and Cradock, in a suit in which the Trustees of the Marriage Settlement of ANNA FRANCIS FISHER, wife of H. C. FISHER, are plaintiffs, and JAN VAN ZYL is defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Office of the Deputy-Sheriff, Albany, and the Offices of the Resident Magistrate and Mr. Attorney SCANLEN, Cradock.

SYD. CARLISLE, Deputy-Sheriff, Albany.

SALE

By the Deputy Sheriff of Albany, OF

Landed Property

SITUATE AT GRAHAM'S TOWN.

On Monday, 31st January, 1870,

At 11 o'clock in the forenoon,

WILL BE SOLD, in front of the Office of the Deputy Sheriff for Albany, peremptorily to the highest Bidder, before the Deputy Sheriff of Albany,—

I. Certain LOT OF GROUND, situate in Graham's Town, being part of the half of Erf No. 50 granted to R. HENMAN on the 8th January, 1821, measuring 32 square roods and 36 square feet, as per Deed of Transfer.

II. Certain PIECE OF GROUND, situate as above, being part of an additional grant of Erf No. 50 to R. HENMAN, measuring 95 square roods and 120 square feet, as per Deed of Transfer dated 5th December, 1856.

This Property is to be sold under Process of the Eastern Districts Court, in a suit in which the Trustees for the time being of "The Graham's Town Mutual Building Society" are Plaintiffs, and ANNE SANDERS (formerly MITCHLEY), is Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Office of the Deputy Sheriff.

SYD. CARLISLE, Deputy Sheriff, Albany.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that Mr. JOHN SINCLAIR FINDLAY has been admitted a Partner in our firm.

J. R. MARQUARD & Co.

Cape Town, 13th January, 1870.

Digitized by Google

Statement of the Assets and Liabilities of the Worcester Commercial Bank, on the 31st day of December, 1869.

LIABILITIES.

To Shareholders for Capital paid-up...				£1,640	0	0
„ Reserve Fund...				200	0	0
„ Circulation, viz., Notes outstanding this day				1,325	0	0
„ Bank Post Bills				3,000	0	0
„ Deposits—Fixed				9,404	4	6
„ Do., Floating				2,477	6	5
„ Balances due to other Banks ...				.	.	.
„ Interest due				332	14	8
„ Dividend unpaid				21	12	8
„ Balance of Profit and Loss last year... ...	£57	1	4			
„ Do. do. this year ...	219	0	6			
				276	1	10
				£18,677	0	1

ASSETS.

By Coin in the Bank Coffers	£590	15	0
„ Drafts on the Colonial Treasury ...	.	.	.
„ Drafts and Cheques on other Banks	436	18	4
„ Notes on hand of other Banks ...	.	.	.
„ Balances of other Banks	1,328	1	10
„ Bank Premises	2,600	0	0
„ Bills and Notes under discount and not yet due	12,136	4	2
„ Bills and Notes overdue and unpaid	210	15	4
„ Accounts overdrawn	.	.	.
„ Mortgage Bonds	75	0	0
„ Fixed Property	1,190	15	0
„ Safe, Furniture, &c.	101	16	0
„ Stamps...	6	14	5
„ Other Debts due to the Bank and not included under the foregoing heads	.	.	.
	£18,677	0	1

Profit and Loss Account.

Dr.

To Salary, Licence, duty on Notes, and other charges...	£333	7	4
„ Interest paid and still due	993	11	0
„ Balance	276	1	10
	£1,603	0	2

Cr.

By Balance from Profit and Loss last year	£57	1	4
„ Discounts, Commission, and Interest	1,473	18	10
„ Rent	72	0	0
	£1,603	0	2

H. BERNHARDI, Cashier and Accountant.

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

M. KUYS, WM. QUIN, } Directors.

L. W. GLAESER, GEO. QUIN, } Auditors.

Worcester Commercial Bank, 8th January, 1870.

REPORT.

THE Directors in this their Twenty-second Annual Report of the affairs of the UNION BANK have little of interest to communicate to the Shareholders.

The continued depression of the trade of the Colony has shown its effect in the limited demand for banking accommodation throughout the year; the net Profits, however, are but a trifle under those of the previous year, viz.: £3,971 8s., as shown in the accompanying account, against £4,002 11s. in 1868.

To these Profits has to be added the Balance of Profit and Loss Account for 1868, of £58 13s. 11d., making available for distribution £4,030 1s. 11d.

Out of this it is proposed to pay a Dividend of Six per Cent. to the Shareholders upon the Capital Stock of £62,000, or Six Shillings per Share on 12,400 Shares, amounting to £3,720 0 0

and the customary allowance of 200 0 0

to the Directors for their services during the past year, leaving a Balance at the Credit of Profit and Loss for future contingencies of 110 1 11

£4,030 1 11

The Directors have now reduced the number of Shares to 12,400, and the paid-up Capital to £62,000, by the purchase of 1,671 Shares during the past year, and have credited Rebate of Interest Account with £254 18s., being Profits realized thereon; they now have to request authority further to reduce the paid-up Capital of the Bank to £50,000, in 10,000 Shares of £10 each, with £5 paid up.

The Directors would recommend that the charge of Sixpence per Share hitherto made for Registration of Transfer be discontinued.

Mr. J. J. STEYTLER, sen., and the Hon'ble Mr. P. E. DE ROUBAIX retire from the Direction by rotation; it therefore devolves upon the Shareholders to fill up these vacancies by re-electing these gentlemen, they being the only Shareholders nominated for the office.

Union Bank, Cape Town, 12th January, 1870. JOHN STEIN, Chairman.

BALANCE SHEET, DECEMBER 31, 1869.

LIABILITIES.

Deposits	£92,991	4	9
Interest on do.	82	19	8
Circulation	7,525	0	0
Bank Post Bills	164	5	10
Unpaid Dividends	373	17	0
Rebate	461	15	6
Tax on Note Circulation	71	9	6
Proprietors' Capital	62,000	0	0
Reserve	10,000	0	0
Balance of Profit and Loss, Dec. 31, 1868	58	13	11
Net Profits for 1869	3,971	8	0
	£177,700	14	2

ASSETS.

Bills, Bonds, Shares, Bank Premises, Office Furniture, and Stamps ...	£152,285	18	6
Gold, Silver, &c.	25,414	15	8
	£177,700	14	2

T. RUDD, Accountant.

PROFIT AND LOSS ACCOUNT, DECEMBER 31, 1869.

DR.

To Salaries, Stationery, Printing, &c.... ...	£1,738	1	10			
„ Tax on Note Circulation	71	9	6			
„ Licence for 1869 ...	70	7	2			
				1,879	18	6
„ Interest on Deposits ...	1,546	15	11			
„ Losses on Bills ...	1,500	0	5			
				3,046	16	4
„ Balance to be disposed of				3,971	8	0
				£8,898	2	10

CR.

By Discounts, Commissions, Transfer Fees, Premiums on Bills of Exchange,	£8,898	2	10
	£8,898	2	10

T. RUDD, Accountant.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE

OF THE

VALUABLE FARM 'HET FORTUIN,'

Situated in the Division of Caledon.

In the Insolvent Estate of WILLIAM DANIEL FAURE (deceased).

On Friday, the 28th instant,

Will be sold on the Spot,

THE well-known Wine and Cattle Farm HET FORTUIN, measuring about 537 morgen, planted with about 20,000 Vines, situated near to the Village of Caledon. It has an abundance of Water, and is well adapted for Sheep and Horses.

The Buildings on the Farm consist of a Dwelling-house with Outbuildings, all in good repair.

Liberal Bonus will be given.

The Sale to commence at 11 o'clock.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 10th January, 1870.

C. J. N. DEMPERS, Auctioneer.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of W. H. SMITH, of Villiersdorp, District of Caledon.

On Monday, the 7th February, 1870,

AT RADYN, NEAR VILLIERSDORP, OF

1 Cow
5 Oxen
60 Merino Sheep
2 Mares
1 Plough.

ALSO,

A Half-Share in the productions of 4 Muids of Wheat, 1 Muid Rye, and 1 Muid Barley, and Furniture of every description.

M. J. DE VILLIERS, Sole Trustee.

Caledon, 5th January, 1870.

DE VILLIERS, & KLEIN, Auctioneers

PUBLIC SALE

In the Division of Malmesbury.

In the Insolvent Estate of NICOLAAS LOUBSER, of Saldanha Bay, Division of Malmesbury, Farmer.

THE Undersigned will cause to be publicly sold at the Residence of the Insolvent, "Davidstontein," on

Friday, the 28th January, 1870,

1 Wagon, 2 Single Furrow Ploughs, 1 Double Furrow do, 2 American do, 1 Harrow, 1 span Yokes, 1 Water Cart and Cask, 1 set of Harness, 1 Gun, 1 Clock, 1 Wardrobe, 2 Stretchers with Bedding, 4 Chairs, 1 Bench, 1 Table, 1 Desk, 2 Saddles and Bridles, Farming implements, Kitchen Utensils, &c., &c., &c.

WALTER ROWLANDS, Jr., Sole Trustee.

Malmesbury, January 11, 1870.

Mr. JAMES HODGES, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of P. J. THERON, of the Division of Queen's Town (Farmer).

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office Queen's Town, on Monday, the 14th day of February, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 14th day of Febuary next, or proceedings will be instituted against them.

JULIUS GAU, Trustee.

NOTICE.

In the Estate of the late E. J. N. LOUBSER, Jun., and surviving Spouse, M. M. HEYNS, of Vissershok.

CREDITORS in the abovementioned Estate are hereby called upon to file their Claims, and Debtors to pay their Debts, at the Office of the Undersigned, Hout-street, within six weeks from this date.

J. J. HOFMEYR, Executor Dative.

Cape Town, 13th January, 1870.

Digitized by Google

Statement of the Assets and Liabilities of the Cape of Good Hope Bank, on the 31st of December, 1869.

To Shareholders for Capital paid-up ...	£75,300	0	0
„ Reserve Fund accumulated ...	24,700	0	0
„ Circulation, viz., Notes outstanding this day	21,170	0	0
„ Post Bills	1,299	8	1
„ Deposits—Fixed	111,093	5	6
„ Deposits—Floating	95,577	16	6
„ Balances due to other Banks ...	11,384	12	6
„ Interest due and unpaid	1,931	16	4
„ Dividends due and unpaid	147	0	0
„ Rebate	1,969	9	2
„ Profit and Loss	13,728	6	9
	£358,301	14	10

By Coin in the Bank Coffers	£10,863	10	0			
„ Drafts on Colonial Treasury	6,919	4	1			
„ Notes on hand of other Banks ...	1,385	0	0			
„ Cheques on hand of other Banks ...	2,924	14	3			
				£22,092	8	4
„ Bills of Exchange				7,154	6	3
„ Balances due by other Banks ...				31,148	15	2
„ Bank Premises				3,000	0	0
„ Bills and Notes under discount, not yet due				221,230	15	10
„ Do., overdue and unpaid				363	4	2
„ Debentures				38,950	0	0
„ Loans				28,000	0	0
„ Advances on Cash Credits				3,785	14	5
„ Accounts overdrawn				465	6	11
„ Interest due and unpaid				1,920	0	4
„ Other Debts due to the Bank, not included in the foregoing Statement				.	.	.
„ Office Furniture, Stamps, &c. ...				191	3	5
				£358,301	14	10

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

J. B. EBDEN,
THOS. WATSON, } Directors.

Statement of the Liabilities and Assets of the Victoria West Branch of the Standard Bank of British South Africa (Limited), on the 31st day of December, 1869.

To Circulation, viz.,—Notes outstanding this day	£5,804	0	0
„ Post Bills	.	.	.
„ Deposits,—Fixed	2,850	16	0
„ Deposits,—Floating	4,590	4	1
„ Balance due to other Banks	41	15	11
„ Balance due to London Office ...	305	11	8
„ Bills payable	.	.	.
	£13,592	7	8

By Coin in the Bank Coffers	£949	10	10	
„ Drafts on the Colonial Treasury ...	.	.	.	
„ Notes on hand of other Banks ...	50	0	0	
„ Bank Premises	.	.	.	
„ Balances in other Banks	922	19	7	
„ Bills and Notes under Discount and not yet due	11,478	9	9	
„ Bill and Notes overdue and unpaid...	.	.	.	
„ Bills and Notes overdue and unpaid (specially secured)	.	.	.	
„ Accounts overdrawn	.	.	.	
„ Accounts overdrawn (specially secured)...	.	.	.	
„ Cheques and Bills on hand	.	.	.	
„ Stationery, Furniture, and Stamps ..	191	7	6	
	£13,592	7	8	

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

ROBT. ARMSTRONG, Manager.
J. P. DE VILLIERS, Accountant.

The Standard Bank of British South Africa (Limited),
Victoria West, 4th January, 1870.

Statement of the Liabilities and Assets of the Richmond Branch of the Standard Bank of British South Africa (Limited), on the 31st day of December, 1869.

To Circulation, viz.:						
„ Notes outstanding this day	£5,141	0	0			
„ Post Bills	Nil.					
				£5,141	0	0
„ Deposits—Fixed ...	3,694	13	5			
„ Deposits—Floating...	2,737	19	1			
				6,432	12	6
„ Balances due to other Banks ...				4	0	10
„ Balances due to other Branches ...				5,731	15	0
„ Bills payable				Nil.		
				£17,309	8	4

By Coin in Bank Coffers	£1,577	6	0
„ Drafts on the Colonial Treasury	Nil.		
„ Notes on hand of other Banks	504	0	0
	£2,081	6	0
„ Balances in other Banks	162	0	1
„ Bank Premises	Nil.		
„ Bills and Notes under Discount and not yet due	14,905	5	6
„ Accounts overdrawn	Nil.		
„ Stationery, Furniture, and Stamps	160	16	9
	£17,309	8	4

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

J. W. HARSANT, Manager.
O. S. GIDDY, Accountant.

Statement of the Liabilities and Assets of the Paarl Bank, on the 31st December, 1869.

LIABILITIES.

To Shareholders for Capital paid up ...	£16,150	0	0
„ Reserve Fund (accumulated) ...	500	0	0
„ Circulation, viz.: Notes outstanding this day	6,020	0	0
„ Post Bills	Nil.		
„ Deposits (Fixed)	11,872	3	10
„ Deposits (Floating)...	5,885	11	6
„ Balances due to other Banks ...	Nil.		
„ Dividends unpaid	230	16	0
	£40,658	11	4

ASSETS.

By Coin in the Bank's Coffers... ...	£2,326	13	0
„ Drafts on Colonial Treasury ...	Nil.		
„ Notes of other Banks	865	0	0
„ Cheques on other Banks	1,049	1	6
„ Balances in other Banks	2,629	13	2
„ Bank Premises and other Property	2,052	13	9
„ Mortgage Bonds and Shares ...	5,368	14	10
„ Bills and Notes under Discount and not yet due	25,221	19	8
„ Bills and Notes overdue and unpaid	1,304	8	10
„ Bills and Notes overdue and unpaid (specially secured)	414	19	5
„ Overdrawn Accounts	4	0	0
„ Office Furniture and Stamps ...	170	6	6
„ Other Debts due to the Bank not included under the foregoing heads (secured)...	200	0	0
	£41,607	10	8

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

J. S. DE VILLIERS, A.M.SOC., Accountant.

K. N. VAN BREDA,
I. J. MINNAAR, } Directors.
J. J. F. LE ROUX Cashier

GENERAL ESTATE & ORPHAN CHAMBER.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GEORGE FRANCIS, lately o Graham's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 2nd February, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 31st instant, or proceedings will be instituted against them.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 13th Jan., 1870.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HAMIEN ACHMAT, *alias* GAMIEN ACHMAT (deceased), late of Cape Town, Malay Priest.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 2nd February, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 31st instant, or proceedings will be instituted against them.

J. F. J. PIETERSEN,
F. J. BROERS, } Joint Trustees.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 13th January, 1870.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of THOMAS COBERN, of Cape Town, Builder.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the Third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 2nd February, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the first Undersigned on or before the 31st instant, or proceedings will be instituted against them.

J. F. G. PIETERSEN,
M. A. BERGH, } Joint Trustees.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 13th January, 1870.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of SAMEDA ACHMAT, of Cape Town, Confectioner.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 2nd February, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the first Undersigned on or before the 31st instant, or proceedings will be instituted against them.

J. F. G. PIETERSEN,
F. J. BROERS, } Joint Trustees.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 13th Jan., 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late HENNING JOHANNES HENDRIK COETZEE, of the Division of Middelburg.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims at the Office of Mr. D. P. HAUPT, Middelburg, within six weeks from this date; and all Persons indebted thereto are requested to pay their Debts within the same period.

S. H. B. STEYN, Executrix Testamentary.

Dwars Vlei, 5th January, 1870.

Digitized by Google

PURSUANT to the Provisions of Clause 14 of the Act No. 1 of 1867, the following Estimate is published for general information:

ESTIMATE

Of the probable REVENUE and EXPENDITURE of the Municipality of Cape Town for the Year 1870.

Revenue.

GENERAL WORKS.

Markets	£1200 0 0
Shambles	850 0 0
Old Telegraph Office	24 0 0
Waste Lands, Rent of	150 0 0
Do. Sale of	50 0 0
Licences	200 0 0
Miscellaneous	100 0 0
Interest	20 0 0
Fines and Fees	50 0 0
Sundry Debtors	1070 18 7
Amount to be reimbursed by Waterworks	719 10 0
General House Rate, @ in the £	

WATERWORKS.

Amount to be reimbursed by General Works	215 0 0
Work to Waterleadings	100 0 0
Contributions of Insurance Offices	60 0 0
Sundry Debtors	380 0 0
Mills, Rent of	75 0 0
General Water Rate, @ in the £	
Rate on Private Waterleadings	
Miscellaneous	50 0 0

Expenditure.

GENERAL WORKS.

TOWN-HOUSE ESTABLISHMENT.

FIXED.

Secretary, Salary to	£425 0 0	
Treasurer and Bookkeeper, Salary to	250 0 0	
First Clerk, do.	144 0 0	
Second Clerk, do.	60 0 0	
Collector, do.	150 0 0	
Messenger and Streetkeeper, do. ...	100 0 0	
		£1,129 0 0

UNFIXED.

Assistant Messenger, Salary to ...	£24 0 0	
Allowance to Children of the late M. Saunders	36 0 0	
Books, Stationery, Printing, and Advertisements	250 0 0	
		310 0 0

PUBLIC WORKS ESTABLISHMENT.

FIXED.

Amount to be reimbursed to Waterworks, being one half of City Engineer's Salary and allowance for keep of Horse		215 0 0

UNFIXED.

Repairing, Watering, and Cleaning Streets	4800 0 0	
Subsidy to Stercus Contractors ...	50 0 0	
Granite and other Gutters	750 0 0	
Barrel-drain in Pleinstreet	176 10 0	
Sewer in Buitengracht	148 0 0	
Repairs to Buildings	200 0 0	
Insurance on ditto	20 0 0	
Stench-traps	100 0 0	
Interest and Commission on Loans ...	716 19 4	
Lighting Streets of Cape Town ...	1000 0 0	
Superannuation Allowance to late Town Overseer	50 0 0	
Superannuation Allowance to one old Labourer	18 0 0	
Contribution towards Purchase of Glynn's Square	180 0 0	
		8209 9 4

MARKET ESTABLISHMENT.

FIXED.

Market Master and Chief Registering Clerk, Salary to		120 0 0

UNFIXED.

Assistant Registering Clerk, Salary to	50 0 0	
First Auctioneer, do.	60 0 0	
Second do. do.	60 0 0	
Third do. do.	40 0 0	
Gatekeepers, Labourers, &c.	82 16 0	
		292 16 0

NEW MARKET.

Deputy Market-master, Auctioneer, and Porter, Salary to	250 0 0	
		250 0 0
POLICE.—Contributions for 1869 ...	... ...	1100 0 0
SUNDRY CREDITORS	... ...	1827 18 1
MISCELLANEOUS	... ...	100 0 0
		11720 3 5

WATERWORKS.

FIXED.

Amount to be reimbursed to General Works, being one moiety of the expense of the Town-house Establishment	719 10 0	
Superintendent of Waterworks and City Engineer, Salary to	400 0 0	
Clerk and Storekeeper, do.	90 0 0	
Chief Artificer	150 0 0	
		1359 10 0

UNFIXED.

Superintendendent and City Engineer, for keep of Horse	30 0 0	
Plumber, Wages to	100 0 0	
Ditto, Bonus	10 0 0	
Five Turncocks and Labourers ...	232 0 0	
Two Overseers at Wharves	54 15 0	
Overseer of Watercourses	50 0 0	
Raising and Cleaning Shortmarket-street Pipes, from Long to Chiappini-streets	15 18 0	
New Line of Iron Pipes for Tennant-street, from Sir Lowry-street to Parkins'	100 0 0	
New Line of Iron Pipes for Molen-street	75 0 0	
New Branch Pipes and Materials ...	400 0 0	
Repairs to Buildings	100 0 0	
Insurance on do.	10 0 0	
New 4-inch Pipes ordered from England	150 0 0	
Interest on Loans	379 2 0	
Sundry Creditors	351 16 7	
Miscellaneous	50 0 0	
Superannuation Allowance to late Foreman of Works	100 0 0	
Ditto, two Turncocks ...	54 0 0	
		2352 11 7

Digitized by Google

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester bij het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

GELEGEN

TEN DORPE MONTAGU.

OP MAANDAG, DEN 7 FEBRUARIJ, 1870,

's Voormiddags ten 11 ure precies,

ZAL ter Plaatse zelve, ten overstaan van den Resident Magistraat van Robertson, als Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende, worden verkocht:—

Eerstens. Een perceel Grond, gemerkt op het generale plan, Letter A, gedeelte van perceel No. 4, met de Gebouwen daaropstaande, gelegen ten Dorpe Montagu, in de Afdeeling Robertson, Veekornetschap Achter Kogmanskloof, gedeelte van de verdeelde plaats Uitvlugt, groot, volgens kaart 34 vierkante roeden en 19 vierkante voeten.

Tweedens. Een stuk Grond gemerkt op het Generale Plan, Letter B, gedeelte van Perceel No. 4, met de daaropstaande Gebouwen, gelegen als boven, groot volgens kaart, per metseend gedeelte, 88 vierkante roeden en 3 vierkante voeten.

Derdens. Een stuk Grond, gemerkt op het Generale Plan, Letter C, gedeelte van Perceel No. 4, met de daaropstaande Gebouwen, gelegen als boven, groot volgens kaart 33 vierkante roeden en 98 vierkante voeten.

Dit Eigendom zal worden opgeveild eerst in drie afzonderlijke Perceelen en nederhand in één koop, en zal worden verkocht bij veiling van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen De Brand-assurantie Maatschappij Protesteur, Eischeresse, en WOUTER DE VOS, Gedaagde.

De Veilkondities en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van den Resident Magistraat van Robertson, en ten Kantore van den Procureur, de Heeren REDELINGHUYS en WESSELS, te Kaapstad, en bij de Afslagers, de Heeren BARRY en NEVEN, te Montagu.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING VAN

VASTGOED,

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE.

OP MAANDAG, DEN 31STEN JAN., 1870,

Des Middags ten 12 ure,

ZAL bij Publieke Veiling, te Grahamstad, stellig aan den meestbiedende, ten overstaan van den Adjunct Baljuw van Albanie, als Speciaal Commissaris van het Oostelijke Distrikthof, worden verkocht:

Eene Eeuwigdurende Erfpachtplaats genaamd "Lewis," gelegen in het Veldkornetschap Beque, Afdeeling Peddie, No. 338 van het Land, door het Gouvernement verkocht en meer volledig omschreven in het Erfpachtkontrakt gemaakt ten fatteere van JOHN USMER, de jongere, op den 10den Mei, 1861.

Dit Eigendom wordt verkocht ingevolge lastgeving van het Oostelijke Distrikthof, in een regtsgeding waarin CHARLES DAVIDSON, in zijne hoedanigheid van Thesaurier Generaal der Kolonie Kaap de Goede Hoop, Eischer is, en JOHN USMER, de jongere, gedaagde.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw te Grahamstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Peddie.

SYDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw van Albanie.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij

Publieke Verkooping

VAN DE KOSTBARE PLAATS

'HET FORTUIN,'

GELEGEN IN DE

AFDEELING CALEDON.

In den Insolventen Boedel van wijlen WILLEM DANIEL FAURE.

Op Vrijdag, den 28sten dezer,

Zal op de Plek worden verkocht:

De welbekende Wijn- en Veeplaats "HET FORTUIN," groot omtrent 537 morgen, beplant met circa 20,000 Wijnstokken, gelegen digt aan het Dorp Caledon. Het heeft overvloed van WATER en is goed geschikt voor Schapen en Paarden.

De Gebouwen op de Plaats bestaan uit een WOONHUIS, met Beitengebouwen, alles in goede orde.

Liberale Bonus zal gegeven worden.

De Verkooping begint om 11 uur.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouwen der Kamer, No. 3, Kerkplein, Kaapstad, 10 Jan., 1870.

C. J. N. DEN PERS, Afslager.

Staat van de Baten en Lasten der Wellingtonsche Bank op den 31sten dag van December, 1869.

Aan Aandeelhouders voor gestort Kapitaal				£16,000	0	0
„ Aandeelhouders voor Kapitaal, bestemd voor het Reservefonds, naar voorschrift van Artikel 7 van Akte dezer Bank	£4,000	0	0			
„ Reservefonds, opgeloopen	316	14	7			
				4,316	14	7
„ Cirkulatie, nl., Noten heden uitstaande				4,985	0	0
„ Postwissels				120	0	0
„ Deposita—Vaste				4,923	0	0
„ Deposita—Vlottende				2,472	0	0
„ Saldos, debet aan andere Banken ...				204	14	4
„ Dividenden onbetaald ...				74	2	0
„ Interest debet op Vaste Deposita ...				64	0	1
„ Rekening van Winst en Verlies ...				1,414	12	4
				£34,574	3	4

Per Muntspecie in de Koffers der Bank ...			£923	19 3
„ Aanwijzingen op de Kolonisle Schatkist			.	. .
„ Noten van andere Banken in handen			35	0 0
„ Saldos in andere Banken			1,892	18 11
„ Banklokalen			.	. .
„ Brandkast en Kantoormeubelen ...			152	18 9
„ Wissels en Promessen in disconto en nog niet vervallen			23,092	14 2
„ Wissels en Promessen vervallen en onbetaald			1,653	15 7
„ Overtrokken Rekeningen			.	. .
„ Andere Posten, debet aan de Bank, niet begrepen onder de voorgaande hoofden			6,829	16 8
			£34,574	3 4

Wij certifiseren de bovenstaande Rekening te hebben nagezien en dat die juist en naar waarheid is.

B. P. J. MARCHAND, J. F. MARAIS, } Direkteuren.
A. W. LOUW, J. zoon, Kassier.
M. PENTZ, jun., Boekhouder.

Publieke Verkooping

In den Insolventen Boedel van W. H. SMITH, van Villiersdorp, Distrikt Caledon.

OP MAANDAG, DEN 7 FEB., 1870,

TE "RADIJN,"

Nabij Villiersdorp,

VAN

1 Koe — 2 Merries
5 Ossen — 1 Ploeg.
60 Merino Schapen

ALSMEDE, een halve Aandeel in de opbrengst van 4 mudden Koren, 1 mud Rog, 1 mud Garst; verder, HUISRAAD van alle soorten.

M. J. DE VILLIERS, Eenig Curator.

Caledon, 5 Jan., 1870.

De Villiers & Klein, Afslagers.

Publieke Verkooping

IN DE

AFDEELING MALMESBURY.

In den Insolventen Boedel van NICOLAAS LAUBSER, te Saldanhabaai, Afdeeling Malmesbury, Boer.

DE Ondergeteekende zal publiek laten verkoopen ter Woonplaatse van den Insolvent "Davidsfontein," op

Vrijdag, den 28 Januarij, 1870,

1 Wagen, 1 enkel-voor Ploeg, 1 dubbel- voor do., 2 Amerikaansche do., 1 Egge, 1 span Jukken, 1 Waterkar en Vat, 1 stel Tuigen, 1 Geweer, 1 Blok, 1 Kleerkast, 2 Katels met Beddegoed, 4 Stoelen, 1 Bank, 1 Tafel, 1 Lessenaar 2 Zadels en Toemen, Boerderijgereedschappen, Keukengereedschap, enz., enz., enz.,

WALTER ROWLANDS, Jr., Eenig Curator.

Malmesbury, 11 Januarij, 1870.

De Heer JAMES HODGES, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JACOB HENDRIK DREIJER, te Kaapstad, LL.D.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij dezen kennis gegeven, dat op Donderdag, den 24sten Februarij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aansoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen, ingevolge Wet No. 15 van 1869.

O. J. TRUTER, J. Az.,
Prokureur van den Insolvent.

St. Georgestraat, 13 Jan., 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van MELT VAN DER SPUIJ, H. zoon, te Paarl.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 26sten Januarij, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

G. W. STEIJTLER, } Gez.
T. D. BEIJERS, H.z. } Curatoren.

4 Januarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ADRIANA JOHANNA FERREIRA, Weduwe van wijlen MATTHIJS ZONDAGH, in leven geweest hebbende op Avontuur.

ALL degenen die iets verschuldigd zijn aan of te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende betaling of opgave te doen binnen eene maand na dagteekening dezes.

MATTHIJS PETRUS ZONDAGH,
Executeur Datief.

Welgelegen, Distrikt George, 11 Januarij, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen DUNCAN CAMPBELL LLOYD FITZWILLIAMS.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

HENRY B. CHRISTIAN, Executeur Datief.

Port Elizabeth, 31 December, 1869.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen HENNING JOHANNES HENDRIK COETZER, in leven wonende in de Afdeeling Middelburg.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave te doen ten Kantore van den Heer D. P. HAUPT, te Middelburg, binnen zes weken na dagteekening dezes. En allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks binnen denzelfden tijd te betalen.

S. H. B. STEIJN, Executrice Testamentaire.

Dwarsvlei, 5 Januarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen E. J. N. LOUBSER en nagelaten Echtgenoote M. M. HEIJNA, van Viaschehoek.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel gelieven daarvan ten Kantore van den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. J. HOFMEIJR, Exec. Datief.

Kaapstad, 13 Jan., 1870.

HANDELSLIJST.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Heer JOHN SAINCLAIR FINDLAY is opgenomen als Vennoot in onze Firma.

J. R. MARQUARD & Co.

Kaapstad, 13 Januarij, 1870.

KAAP DE GOEDE HOOP

ZEEASSURANTIE MAATSCHAPPIJ.

Jaarlijksche Algemeene Vergadering.

DEN Deelhebbers van de Kaap de Goede Hoop Zeeassurantie Maatschappij wordt bij deze verzocht kennis te nemen, dat de Algemeene Jaarlijksche Bijeenkomst zal worden gehouden, op

Donderdag, den 20 Januarij, 1870

TEN 1 URE P.M.

Ten Kantore der Maatschappij, No. 13, Adderleystraat, Kaapstad, voor het ontvangen van een Verslag en Staat van de aangelegenheden der Maatschappij opgemaakt tot 31 December, 1869, en voor het verkiezen van vier Direkteuren, namelijk, twee in de plaats van de Heeren THOMAS HALL en THOMAS WATSON, die bij beurtwisseling aftreden, een in plaats van den Heer F. F. RUTHERFOORD, die gedu ende meer dan drie maanden uit de Kolonie afwezig is geweest, en een in plaats van wijlen den Heer EWAN CHRISTIAN. Ook zal de Bijeenkomst twee Auditeuren voor het volgend jaar hebben te verkiezen.

Op last der Direkteuren,

W. M. MILLARD, Secretaris.

Kantoor van de Kaap de Goede Hoop Zeeassurantie Maatschappij, Kaapstad, 28 Dec., 1869.

In het Hoog Geregtshof der Kolonie Kaap de Goede Hoop.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op Maandag, den 28sten dag van Februarij, 1870, des voormiddags ten 10 ure, of zoo spoedig daarna als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aansoek zal worden gedaan door CHARLES CHRISTIAN DE VILLIERS, thans onder Artikelen van Klerkschap bij den Heer CHARLES AKEN FAIRBRIDGE, Prokureur bij het Hoog Geregtshof, om te worden toegelaten en geënrolleerd als Prokureur bij het gezegde Hof.

CHAS. C. DE VILLIERS.

Kaapstad, 13 Januarij, 1870.

Digitized by Google

KOLONIALE BANK TE KAAPSTAD.

Staat der Baten en Lasten van de Koloniale Bank te Kaapstad op den 31sten December, 1869.

LASTEN.

Aan Aandeelhouders voor gestort Kapitaal				£60,000	0	0
„ Reservefonds, opgeloopen				10,000	0	0
„ Cirkulatie, nam.:—Noten, heden uitstaande...				3,600	0	0
„ Cirkulatie—Postwissels				551	1	6
„ Deposita—Vaste ...	£19,410	12	6			
„ „ Vlottende...	40,453	8	1			
„ Saldos van andere Banken	6,785	9	1			
				66,649	9	8
„ Dividenden, debet en onbetaald ...				119	6	0
„ Interest, enz., debet en onbetaald ...				679	4	0
„ Winst en Verlies				3,649	6	6
				£145,248	7	8

BATEN.

Per Muntspecie in de Koffers der Bank	£10,419	15	11			
„ Noten van andere Banken	615	0	0			
„ Orders op andere Banken	787	18	7			
„ Orders op de Koloniale Schatkist	319	16	8			
				£12,142	11	2
„ Saldos debet door andere Banken ...				2,106	14	10
„ Bankgebouwen				5,564	0	0
„ Kantoormeubelen en Zegels				230	19	8
„ Wissels en Promessen in disconto, nog niet vervallen	£83,991	12	5			
„ Wissels en Promessen vervallen en onbetaald (verzekerd) ...	4,386	13	5			
„ Wissels en Promessen van de F. C. and A. Bank, Grahamstad, vervallen en onbetaald (verzekerd) ...	19,807	5	3			
				108,185	11	1
„ Gouvernements Schuldbrieven				10,000	0	0
„ Verbanden en Aandeelen				5,743	16	7
„ Voorschotten op Kassa-kredieten ...				962	2	9
„ Overgetrokken Rekeningen				48	3	0
„ Andere Posten, debet aan de Bank, niet begrepen onder de vorengaande hoofden				264	8	7
				£145,248	7	8

Wij certificeren de bovenstaande Rekening te hebben nagezien, en dat die juist en naar waarheid is.

ADRIAN VAN DER BIJL,
J. A. LE SUEUR,
J. C. WICHT, } Direkteuren.
A. SHIRREFFS, Kassier.
E. VAN STAVEREN, Boekhouder.

Staat van de Baten en Lasten van de Zuid Afrikaansche Bank op den 31sten December, 1869.

Aan Aandeelhouders voor gestort Kapitaal				£60,000	0	0
„ Reservefonds opgeloopen				10,000	0	0
„ Winst en Verlies, overschot van verleden jaar				161	1	1¼
„ Cirkulatie, nam.:—Noten heden uitstaande				3,600	0	0
„ Postwissels				41	19	5
„ Deposita—Vaste en Interest ...				2,137	7	9
„ „ Vlottende				93,697	17	1
„ Saldos, debet aan andere Banken ...				.	–	.
				£174,638	5	4½

Per Muntspecie in de Koffers der Bank ...	£13,704	7	2			
„ Aanwijzingen op de Koloniale Schatkist	4,041	16	5			
„ Do. op andere Banken	3,254	6	2			
„ Noten van do. do.	1,050	0	0			
				£22,050	9	9
„ Saldos, debet door andere Banken ...				1,059	5	8
„ Bankgebouwen				4,447	17	0
„ Verbanden en Aandeelen				8,701	3	6
„ Wissels en Promessen, in disconto, nog niet vervallen ...	£132,833	11	1¼			
„ Do. do., vervallen gesekureerd	66	5	0			
„ Do. do. do., niet gesekureerd	2,391	12	10			
				135,291	8	11¼
„ Overgetrokken Rekeningen				1,069	8	9
„ Andere Posten, debet aan de Bank, niet begrepen onder de voorgaande hoofden (gesecureerd)				7,055	5	2
„ Diverse Debiteuren				182	0	3½
„ Meubelen en Vastigheden				144	2	8
				£180,001	1	9¼

Wij certificeren dat wij bovenstaande Rekening hebben nagezien, en dat die juist en naar waarheid is.

A. H. HOFMEIJR, Boekhouder.
A. B. DE VILLIERS,
P. A. W. BRAND, } Direkteuren.

KAAPSCHE HANDELSBANK.

Staat van de Lasten en Baten voor het halfjaar geeindigd den 31sten December, 1869.

LASTEN.

Aan Aandeelhouders vooor gestort Kapitaal (min ingekochte Aandeelen)				£57,662	0	0
„ Do. voor Reservefonds	£10,000	0	0			
„ Daarop bijgekomen ...	6,200	0	0			
„ Dividend Beschermingfonds	1,216	5	11			
				17,416	5	11
„ Cirkulatie, nam.:—Noten, heden uitstaande				9,260	0	0
„ Postwissels				115	12	10
„ Onbetaalde Dividenden				99	0	0
„ Vaste Deposita ...	£16,541	2	10			
„ Vlottende Deposita ...	117,530	2	8			
„ Saldos van andere Banken	5,472	16	6			
				139,544	2	0
				£224,097	0	9

BATEN.

Per Muntspecie in de koffers der Bank ...	£24,594	2	6			
„ Orders op andere Banken	3,450	11	5			
„ Noten van andere Banken	429	0	0			
„ Saldos in andere Banken	13,822	19	4			
				£42,296	13	3
„ Wisselbrieven				5,471	11	7
„ Gebouwen en Brandkast				4,788	1	0
„ Meubelen				193	6	0
„ Wissels in disconto, nog niet vervallen				101,555	11	9
„ Wissels, vervallen en onbetaald, gedeeltelijk verzekerd				14,716	4	1
„ Wissels, vervallen en onbetaald, verzekerd met Verbanden en Aandeelen				8,871	15	6
„ Overgetrokken Rekeningen				1,106	2	1
„ Leeningen, verzekerd met Hijpotheken				19,056	15	0
„ Leeningen aan andere Instellingen ...				20,400	0	0
„ Diverse Debiteuren				9,189	16	8
„ Zegels voorhanden				37	17	6
				£227,683	14	5

Wij certificeren, de bovenstaande Rekening te hebben nagezien en dat die juist en naar waarheid is.

JOHN S. PRINCE,
J. J. STRIJTLER, Jun., } Direkteuren.
TOBIAS MOSTERT, Kassier.
S. TWYCROSS, Boekhouder.

Kennisgeving.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat de Vennootschap tot hiertoe bestaande te Port Elizabeth tusschen JOHN OWEN SMITH en EDWARD SLATER, onder de firma E. SLATER & Co., op den 31sten December, 1869, is ontbonden.

p.p. JOHN OWEN SMITH,
HENRY B. CHRISTIAN.
EDWARD SLATER.

MET referte tot bovenstaande kennisgeving wordt hierbij berigt dat het Kantoor van E. SLATER & Co., in likwidatie zal gehouden worden ten Kantore van J. O. SMITH & Co., alwaar alle vorderingen moeten ingediend en alle rekeningen vereffend worden.

De affaire van Wolpersen en Malen zal worden voortgezet aan de Kroon en Victoria Molens, als tot hiertoe en tot nadere kennisgeving.

De voorhanden Deelen en andere Bouwmaterialen zullen tegen zeer verminderde prijzen worden verkocht, ten einde poedig van de hand te worden gezet.

E. SLATER & Co., in Likwidatie.

EQUITABLE

ZEEASSURANTIE MAATSCHAPPIJ.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat ingevolge Artikel 21 van de Akte der Maatschappij, de Een-en-Veertigste Half jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers zal worden gehouden ten Kantore der Maatschappij, in het Gebouw der Koloniale Bank, op

Morgen (Zaturdag), den 15 Jan.,

als wanneer door de Direkteuren een Verslag en Staat van de Aangelegen- en Bezigheden der Maatschappij, opgemaakt voor het half jaar, eindigende den 31sten December aanst., aan de Deelhebbers zal worden voorgelegd, en andere algemeene zaken zullen worden behandeld.

De Vergadering zal ten 11 *ure worden geopend.*

Op last van de Direktie,
ROBT. FOWLER, Secretaris.

Kaapstad, 14 Januarij, 1870.

De Paarlsche Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

WORDT bij deze kennis gegeven, dat ingevolge Artikel 22 van de Akte van Overeenkomst van bovengemelde Maatschappij, de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers gehouden zal worden ten Kantore van gemelde Bank, op

Dingsdag, den 15 Februarij aanst.,

DES MORGENS TEN 10 URE,

Ten einde van de Direkteuren te ontvangen eene Algemeene Opgaaf van de aangelegenheden der Bank, drie Direkteuren te kiezen in plaats van de Wel-Edele Heeren O. Z. DE VILLIERS, JAC. zoon, J. LE ROUX en P. P. MARAIS, die bij beurtwisseling aftreden, een van welke weder verkiesbaar is; wijders te overwegen en te besluiten over de voortduring van de Bank, ingevolge Artikel 49 van de Akte van Overeenkomst; voorts, ingevolge Artikel 50 van de Akte van Overeenkomst, Artikelen 20, 22, 43 en 44 zoodanig te veranderen om voortaan de Rekeningen der Bank jaarlijks op den 31sten December af te sluiten en de Jaarlijksche Algemeene Vergadering in de maand Januarij te houden, tot het ontvangen van Rapport en het kiezen van Direkteuren, en voorts, tot algemeene bezigheden.

Op last van den Raad van Direkteuren,
J. J. F. LE ROUX, Kassier.

De Paarlsche Bank, 30 Dec., 1869.

Koloniale Bank.

Jaarlijksche Algemeene Vergadering.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat, ingevolge Artikelen 23 en 43 van de Bankakte, de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders der Koloniale Bank zal plaats hebben in het Bankgebouw, Adderleystraat, No. 12, te Kaapstad, op

Maandag, den 31 Januarij, 1870,

's Voormiddags ten 11 ure,

Ten einde van de Direkteuren een Rapport en Staat te ontvangen van de aangelegenheden der Maatschappij voor het jaar eindigende den 31sten December, 1869; voor het vaststellen van het bedrag van een Dividend en om drie Direkteuren te verkiezen in plaats van de Heeren J. H. RADELINGHUIJS, ADRIAAN VAN DER BIJL en J. A. LE SUEUR, die bij beurtwisseling aftreden, en behoorlijk voor herkiezing genomineerd zijn; alsook om, ingevolge Artikel 48 van de Bankakte in overweging te nemen het al of niet raadzame van een verderen voortduur der Bank voor een tijdvak van niet langer dan veertien jaren.

Op last van de Direktie.
A. SHIRREFFS, Kassier.

Kaapstad, 30 December, 1869.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,193.

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, JANUARY 18, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following piece of Crown Land, situate in the Division of King William's Town, will be offered for sale at noon, on Monday, the 14th March, 1870, at the reserved prices stated under, exclusive of expenses of Survey and Title Deed, and subject to the several stipulations in regard to payments as are in the above Act contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of Sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 8th day of December, 1869.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 71, 1869.

Lot No. 1,171. A Piece of Land, situated in the Division of King William's Town, near Fort Cox, being Lot No. 22, containing 722 morgen and 527 square roods, Cape measure, equivalent to 1,530 acres English Measure; bounded north by Lots Nos. 11, 19, 21, 23, and by Roadway, south by Vacant Land and Lot No. 23, east by the Kieskama River and Vacant Land, and west by the Kieskama River and Lots Nos. 23 and 21.

Upset Price, 10s. per acre, exclusive of Surveying Expenses, £—, and Title £4. Quitrent, £3 per annum.

N.B.—Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of King William's Town.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 327, 1869.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th November, 1869.

WHEREAS it is provided by the 2nd Section of Act No. 16 of 1869, intituled "An Act for the Dissolution of the Kowie Harbour Improvement Company," that the Governor shall, as soon as may be convenient, by notice to be published in the *Government Gazette*, call upon all Persons having Claims against the Kowie Harbour Improvement Company, or against the Directors of the same, to transmit to the Colonial Secretary, on or before a day to be named in such notice, a statement setting forth the nature and amount of such Claim: All Persons having such Claims as aforesaid are hereby called upon to transmit their Claims to the Colonial Secretary, in accordance with the 2nd Section of the Act referred to, on or before the 15th day of February, 1870.

By command of His Excellency Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

MURRAYSBURG.—QUITRENTS.

THE Proprietors of Quitrent Farms within this Division are hereby called upon to pay at this Office, on or before the 31st March, 1870, all Rents due by them to Government, after which date legal proceedings will be instituted against Defaulters without any further notice.

A. HENDERSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Murraysburg,
3rd January, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 12, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th January, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 359, of the 29th November, 1869, inviting Tenders for Government Stock to the amount of £50,000 under Act No. 13 of 1869, His Excellency the Governor directs it to be notified that all Tenders at or above par which have been received under the Government Notice quoted have been accepted, and that until the 31st March next the Government of the Cape of Good Hope will be prepared to accept tenders not below par, for the balance of Government Stock still available, to be issued in pursuance of Act No. 13 of 1869, bearing interest at the rate of £4 10s. per cent. per annum, payable half-yearly on the 1st January and 1st July in each year, the interest being chargeable on and payable out of the General Revenue of the Colony.

The Tenders are required to specify the amount of Stock tendered for, and the rate per £100 which the Tenderer is prepared to give for the same.

The Tenders are to be addressed to the Auditor-General, and marked on the cover "Tenders for Government Stock," and must contain the address of the Person Tendering, and be signed by himself or duly authorized Agent.

The amount of the accepted Tenders will be payable one month after the date of notice of acceptance, and will be received either at the Treasury in Cape Town, or at the Office of the Civil Commissioners of Graham's Town and Port Elizabeth.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 20, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
15th January, 1870.

THE undermentioned Convict having made his escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody:

Absconded, from Kowie Harbour Station, on the 7th January, 1870, Convict No 2,488, WILLIAM CAMPBELL, born at Edinburgh, about 27 years of age, 5 feet 5½ inches in height; has blue eyes, dark-brown hair, and fair complexion; is a Painter by occupation.

Marks: Scar on top of forehead in the hair, burn under right breast, scar inside left thumb, scar on first finger right hand.

Was tried at Queen's Town and Graham's Town, on the 14th March, 1867, and 1st May, 1868, for the crimes of Theft, and sentenced to 4½ years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, Moleskin Trowsers, Grey Jacket, Felt Hat, and striped Shirt, all marked C ↑ No. 2.

Reward for his apprehension, three Pounds, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

ARREAR LAND RENT.

Division of Worcester.

ALL Persons in Arrear with the payment of their Quitrent in this Division are hereby warned that unless the same be paid on or before the 31st March next, legal proceedings will be instituted for the recovery thereof.

CHARLES BAYLY COX, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office Worcester,
12th January, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 1, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
5th January, 1870.

TENDERS will be received at this Office until 12 o'clock noon on Monday, the 21st February next, for Police Clothing for the Constables in the various Country Divisions of this Colony, for a period not exceeding three years, from the 1st April next.

The pattern of this Clothing can be seen upon application at this Office.

No notice will be taken of any Tender which does not contain the names of two Sureties (to be approved by the Colonial Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application to this Office. Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; and of which Contract forms are lying for inspection as above.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 328, 1869.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th November, 1869.

WHEREAS it is provided by the 3rd Section of Act No. 16 of 1869, intituled "An Act for the Dissolution of the Kowie Harbour Improvement Company," that the Governor shall, as soon as may be convenient, by notice to be published in the *Government Gazette*, call upon all Persons holding Shares in the Kowie Harbour Improvement Company to declare, on or before some day to be named in the notice, not being earlier than forty-two days from the date of publication of such notice, whether they are severally willing to surrender to the Government of this Colony all rights, titles, and privileges which they may possess as such Shareholders: All Persons holding such Shares as aforesaid are hereby called upon to declare, in writing, to the Colonial Secretary, on or before the 15th day of February, 1870, whether they are willing to surrender to the Government of this Colony all rights, titles, and privileges which they possess as such Shareholders.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

POSTAL NOTICE.

THE Packet *Cambrian* having been detained by the Postmaster-General, the Mails for England, St. Helena, and Ascension will be closed at the General Post Office at Noon, on Thursday, 20th January, 1870.

Late Letters for the United Kingdom *only* will be received at the Branch Receiving Office, Central Wharf, from 1 till 2 p.m., upon payment of 1s. (One Shilling) on each Letter in addition to Postage.

ARTHUR TWEED, Secretary.

General Post Office, Cape Town,
17th January, 1870.

NOTICE.—BATHURST.

QUITRENTS.

NOTICE is hereby given that the several Proprietors of Farms in this Division are required to pay to the Civil Commissioner their Quitrents due for the year 1869, before the 31st day of March, 1870; after which date legal steps will be taken for the payment thereof. No further notice will be given.

CHAS. BARBER, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bathurst,
10th January, 1870.

Digitized by Google

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against MOOS STAANS & JOHN BROARDWAY, of Wagonmaker's Valley, that they did on the 11th day of November, 1869, commit the crime of Housebreaking and Theft:

These are, therefore, in Her Magisty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said MOOS STAANS and JOHN BROARDWAY, or cause them to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand, at the Paarl, this 7th day of January, 1870.

W. H. AURET, Resident Magistrate.

Description of MOOS STAANS.

20 years of age; a person of colour; a labourer; dark-brown eyes, ordinary nose, black curly hair, 5 feet 5 inches in height; marks: 2 scars on left leg.

Description of JOHN BROARDWAY.

21 years of age; of European descent; a labourer; light brown eyes, rather thin sharp nose, dark-brown hair, 5 feet 6 inches in height; pock-marked on the face.

MOOS STAANS is supposed to have gone in the direction of Tulbagh District, and JOHN BROARDWAY in the direction of Cape Town.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against SAM (Surname unknown), lately of Robertson, that he did, on the 31st day of December, 1869, commit the crimes of Theft and Assault:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said SAM, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my Hand at Robertson, this 4th day of January, 1870.

PERCY NIGHTINGALE, Resdt. Magt.

Description of SAM.

A foreigner, believed to be a Russian; age between 35 and 40 years; height about 5 feet 9 inches; eyes blue or grey; hair dark-brown; complexion swarthy; beard and moustache beginning to grow; contracted brows; sharp features; sinister expression of countenance; has a few brown spots on face; tatooed on left arm with two flags crossed,—one Russian with Eagle and the other Maltese Cros. Dressed when last seen in bedtick jumper and trowsers, made out of coffee bags, much patched; no hat. Has worked as a brickmaker at Wellington, and makes wooden pipes; speaks English well, and Dutch, but with a foreign accent; has been a Convict at the Breakwater.

This Man entered the House and Shop of Mr. JOSIAS DE WET on the night of the 31st December, 1869, stole the following Articles, and stabbed Mr. DE WET with a knife: 4 pieces voerschitz (3 coloured and 1 black), 2 pieces lilac coloured prints, 2 pairs new leathern trowsers, 3 yards grey trowsering, some bleached and unbleached calico, 2 unbleached white calico shirts, a pillow-case, containing biscuits, an empty meal sack, 19 pieces of leather (tanned sheep skins), 4 pairs new veldschoens, 4 shoemaker's knives, 1 shoemaker's punch, 1 pair old boots, some small pieces of leather (black and yellow), and 10 lbs. sole leather.

DIVISIONAL COUNCIL, BREDASDORP.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

SEALED Tenders, marked "Tenders for Valuation of Immovable Property," will be received by the Undersigned until Monday, 28th February, 1870, at 3 o'clock p.m., from Persons competent to be appointed Valuators, under Act No. 9 of 1858, for the purpose of valuing the Immovable Property situate in this division, either for the whole or one or more of the six Divisional Districts of which it consists.

Tenderers are hereby informed that no Valuation List will be accepted which does not specify the extent and valuation of each sub-division of every Property.

The Valuation Lists will be required to be furnished in duplicate.

The Council does not bind itself to accept the lowest or any of the Tenders.

The Tenders which may be received for the above will be laid for decision before a Meeting of the Divisional Council, to be held on Friday, the 4th March, 1870, at 11 o'clock a.m., when Tenderers desirous of addressing the Council with reference to the Tenders will be permitted to do so.

Further information may be obtained on application to the Undersigned.

By order of the Divisional Council,

C. H. HOFFMANN, J.s., Secretary.

Divisional Council's Office, Bredasdorp,
12th January, 1870.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS the undermentioned Prisoners did on the night of the 26th December, 1869, make their escape from the Gaol at Eland's Post, namely,—JANTJE SEPTEMBER, CAKALA, *alias* STOFFEL, and BOOY, *alias* COKELE:

These are therefore, in her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said JANTJE SEPTEMBER, CAKALA, *alias* STOFFEL, and BOOY, *alias* COKELE, or cause them to be apprehended and brought before me, or placed in the nearest Gaol, to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Eland's Post, this 27th day of December, 1869.

WILLIAM T. L. EMETT,
Resident Magistrate.

JANTJE SEPTEMBER, a Kafir, Sandili's tribe about 25 years of age, about 5 feet 9 inches in height lived at Cathcart Vale with his Brother, BAART SEPTEMBER; had on drab moleskin trowsers, with broad flap, drill smock frock with blue stripes; charged with Store-breaking and Theft.

CAKALA, a Fingo, about 26 years of age, about 5 feet 9 inches in height; resided at Seven Kloof, Amatolas, King William's Town District; said he left his Certificate of Citizenship with JACOB, *alias* QUMRA, whose Father's name is UNIDE, residing at Xolobe, at Inkae's Kraal, over the Kei; was apprehended at the latter place, wore similar clothing as above; charged with Cattle Stealing.

BOOY, a Fingo, residing at Jacob Gugis Kraal, Upper Blinkwater Commonage; 5 feet 6 inches in height, about 26 years of age; had on similar clothing as above; charged with theft of Goats.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against FORTUIN, of Richmond, that he did, on the 31st day of December, 1869, commit the crime of Theft;

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said FORTUIN, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand at Richmond, this 4th day of January, 1870.

S. V. CLOETE, Resident Magistrate.

Description of FORTUIN.

A Bastard Mozambique, aged about 25 years; height, 5 feet 6 inches; stoutly built; hair cut very close to his head. Had on a pair of red corduroy trowsers, yellow boots, black hat with white turban, and a dark coloured jacket.

Property stolen.

1. A dark-brown Mare, aged about five years, about 13 hands high; bears marks of knee-halter on both fore legs, a white spot on withers, a swelling on back caused by saddle, a white spot on each side of body.

2. A Peakome Saddle with a leather cover on outside of cover on left flap or pannel, marked in large letters F.O.

3. An old Bridle with Chefney bits, with short broad reins.

S. V. CLOETE, Resident Magistrate

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, BATHURST.

Election of a Member for District No. 3.

WITH reference to my Notice, bearing date the 4th December, 1869, calling upon the Voters entitled to vote for members of the Divisional Council in the several Districts of this Division to nominate Candidates for the representation of District No. 3 (Cuylerville), I hereby give notice that Mr. JOSEPH WALKER was the only Candidate nominated, and he is hereby declared a duly elected Member of the Divisional Council for the said District No. 3.

CHAS. BARBER, Acting Civil Com.

Divisional Council's Office, Bathurst,
5th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, SWELLENDAM.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of the Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of the Divisional Council of Swellendam duly convened and held this day, a Rate of Three-eighths of a Penny in the Pound Sterling has been assessed on all Rateable Property in this Division; two-shirds (⅔) to be devoted to Divisional and One-third (⅓) to Main Roads, which Rate shall become due and payable at the Office of the Secretary on the 12th February, 1870.

By order of the Divisional Council.

F. J. VAN DER RIET, Secretary.

Office of the Secretary of the Divisional Council,
Swellendam, 27th Dec., 1869.

NOTICE.

TENDERS will be received at this Office until Thursday, the 27th instant, for the supply of such quantities of the undermentioned Articles as may from time to time be required during the current year for the use of this Department.

N.B.—Every Article to be of the best quality or it will be rejected; and the Contractor must supply all the Articles mentioned.

F. SKEAD, Harbour Master.

Port Office, Port Elizabeth,
4th January, 1870.

White lead (best quality), at per cwt.; black paint ditto; candles (sperm), at per lb.; sewing twine, ditto white line, ditto; spunyarn, ditto; marline, at per bank; seizing line, ditto); canvas (No. —), at per yard; paint oil, at per gallon; lamp oil, ditto; turpentine, ditto; Stockholm tar, ditto; sail needles, at per dozen; paint brushes, at each; scrubbing ditto, ditto; office ditto, ditto; coir brooms, ditto; mops, ditto; rope, 3½-inch., at per cwt.; ditto, 2½-inch. ditto; leather, at per hide; oars, 19 feet, at each; union jack, 12 x 24, ditto; boat jack, 3 x 4, ditto; blocks, 9 inches, ditto lamp cotton, at per ball; rope, 4 inches (Manilla), at per cwt.; union jack, 7 x 12, at each.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, WORCESTER.

WHEREAS by the Proclamation of the Boundary Line between Worcester and Tulbagh, a part of the Main Road leading from Ceres to Beaufort, about 60 miles in extent, having fallen within this Division, and which the Divisional Council will have to keep in repair in future,—Notice is hereby given that this Council intend to establish a Toll on said Line of Road, near to the place Grootfontein, where the following Tariff will be charged:

SCHEDULE.

	s.	d.
1. For every wheel of a Vehicle	0	2
2. For every Animal employed in drawing a Vehicle	0	1
3. For every Animal not so employed, excepting Sheep, Goats, and Swine	0	1
4. For every Person on Horseback	0	3
5. For every Sheep, Goat, or Swine not more than 200	0	0½
6. For every 100 Sheep, Goats, or Swine above 200	1	0

J. D. HUGO, Secretary.

Divisional Council's Office, Worcester,
5th January, 1870.

NOTICE.

NO satisfactory Tenders having been received, notice is hereby given that fresh Tenders are invited, to be sent to the Audit Office till the 22nd instant, for the supply of the following for the use of the Police Horses, viz.:

Oats, per 100 lbs.; Bedding do.

Samples of the Articles to be sent to this Office, and each Tender to contain the names of two Persons willing to become Securities, in the event of the Tender being accepted.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
January 7, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—PIQUETBERG.

TENDERS for the Repair of the Road leading from Baviaanskloof, over Klipfontein, Hercules Fontein, Pylsrivier, and Elsenbosch, to the Ford at Twenty-four Rivers, will be received by the Undersigned until Friday, the 4th February, 1870, at 10 o'clock a.m.

The length of the Road is about forty-two miles.

J. F. J. WRENSCH, Chairman
of the Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg.
24th December, 1869.

DIVISIONAL COUNCIL, UITENHAGE

ASSESSMENT OF ROAD RATE.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Uitenhage has, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound sterling, for the year 1869, upon all Immovable Property liable thereto in this Division, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned on the 1st March, 1870.

EDWARD J. PHILPOTT, Secretary.

Divisional Council's Office, Uitenhage,
20th December, 1869.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.—NOTICE.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of Immovable Property in this Division will be held by the Divisional Council of Prince Albert, at the Council Office, Prince Albert, on Thursday, the 20th of January, 1870, at 10 o'clock.

M. VAN EYSSEN, Secretary.

Digitized by Google

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Fraserburg has this day, by virtue of Section 38 of Act No. 9 of 1858, assessed a Rate of One half-penny in the Pound sterling, for the year 1869, upon all property so rateable in this Division, £308 of which to be devoted to Divisional Roads; £250 to be devoted to Divisional Council purposes, and £135 6s. 2d. to be devoted to Main Road purposes, in accordance with Section 9 of Act 10 of 1864, and that the same will be due and payable at the Office of the Council at Fraserburg on or before the 17th February, 1870.

G. B. BLACKALL, Secretary.

Divisional Council's Office, Fraserburg,
10th December, 1869.

NOTICE.

Road Rates,—Divisional Council Alexandria.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Alexandria have this day, in terms of the Acts 9 of 1858 and 10 of 1864, assessed and impessed a Rate of *One Penny* in the Pound Sterling for the twelve months ending 1st September, 1870, on all Property liable thereto in the Division, and that such Rate will become due and payable at the Office of the Secretary and Treasurer, at Alexandria, on the 1st day of March, 1870.

FRANK PATTISON,
Acting Secretary and Treasurer.

Divisional Council's Office, Alexandria,
5th January, 1870.

BEDFORD DIVISIONAL COUNCIL.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford has assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division liable to assessment, which Rate will become due and will be payable at this Office upon the 1st day of February, 1870.

It is further notified, in accordance with section 9 of Act 10 of 1864, that two thirds of this Rate will be applied to Divisional purposes, and one third to the service of the Main Road.

HENRY HUTTON,
Secretary Divisional Council.

Office of the Divisional Council, Bedford,
22nd December, 1869

DIVISIONAL COUNCIL, PIQUETBERG.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Friday, the 4th February, 1870, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1869.

J. F. J. WRENSCH, Chairman of the
Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg,
24th December, 1869.

ROBERTSON DIVISIONAL COUNCIL.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given in terms of the 38th Section of the Act No. 9 of 1858, that a meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room at Robertson, on Wednesday, the 2nd day of February next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

G. W. BORCHERDS, Secretary.

Divisional Council's Office, Robertson,
7th December, 1869.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALBERT.

Assessment of a Rate on Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of Act 9, 1858, that a Meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room at Burghersdorp, on Friday, the 21st day of January, 1870, at 11 o'clock a.m., for the purpose of assessing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto.

C. J. O. WERDMULLER,
Secretary to Divisional Council, Albert.

Divisional Council's Office, Burghersdorp,
December 17, 1869.

UITENHAGE.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

MR. CHARLES HOBERN, Field-cornet of the Ward Zwart Ruggens, in this Division, having reported to me that a Lad of about 11 years of age, and who states that his Parents are both dead, was brought to his Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the Lad is claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able and willing to support him, he will be indentured accordingly to some

E. PHILPOTT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Uitenhage,
27th December, 1869.

PEDDIE.—NOTICE.

TO the several Owners and Occupiers of Quitrent Farms in the Division of Peddie, notice is hereby given that all Quitrent due to Government to 31st December last must be paid at the Office of the Civil Commissioner, at Peddie, not later than the 31st March, 1870, as after that date legal proceedings will be instituted for the recovery of all unpaid Quitrents.

HOLT OKES, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Peddie,
10th January, 1870.

STELLENBOSCH.

NOTICE.—ARREAR LAND RENTS.

PROPRIETORS of Quitrent Lands in this Division are hereby called upon to pay the Rent due 31st December, 1869, on or before the 31st March next; after which date steps will be taken to recover all Arrears by Process of Law.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Stellenbosch,
15th January, 1870.

NOTICE.—QUITRENTS.

ALL Proprietors of Quitrent Farms in this Division are hereby called upon to pay into this Office on or before the 31st March next, the several Amounts of Quitrent due by them to the 31st January, 1869, failing which legal proceedings will be instituted against them. This is to be taken as a final Notice.

CHAS. HAW, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Graaff-Reinet,
10th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF MALMESBURY.

ESTABLISHMENT OF A NEW TOLL.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 5 of 1858, that it is the intention of this Council to establish a Toll near the farm Bot Riviers Vley, on the line of Road leading from Malmesbury to Wellington.

GEO. G. RAINIER, Secretary.

Divisional Council Office, Malmesbury,
4th January, 1870.

DESTITUTE CHILD.

CAROLINE THOMPSON, about 12 years old, now under the charge of Mr. D'ARCY, at D'Urban, whose Father is dead, and whose Mother has not been traced, will, if not claimed within six weeks from this date by some Relatives or Friends fit, proper, and willing to maintain her, be apprenticed according to law.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
13th December, 1869.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A LAD representing his name to be JOHN PRIEST has been brought to this Office in a state of destitution. He states he is the son of JOHN PRIEST and his wife, both deceased, and is 14 years of age, being at present under care of JOHN O'GRADY, of Carlisle Bridge.—Notice is hereby given that unless the above destitute Child is claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend willing and able to maintain him, he will be indentured to the said JOHN O'GRADY, or to some fit and proper Person in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

C. H. HUNTLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Graham's Town,
3rd January, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE BOY.

A BOY calling himself WILLIAM SHORT is at present in my charge; he was found in a state of Destitution in the street of Burghersdorp, and states that his Father and Mother formerly lived in Port Elizabeth, where his Father was a boatman; that both his parents are dead, that he left Port Elizabeth about Christmas, 1868, with a carrier named Butler, with whom he came to Burghersdorp, but from whom he ran away in consequence of ill treatment.—Notice is hereby given that unless the boy is claimed within six weeks from this date, by some Relative able and willing to maintain him, he will be apprenticed to some fit and proper person in accordance with the Master's and Servants Act of 1856.

JOHN HEMMING,
Resident Magistrate for Albert.

10th December, 1868.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

JOHANNAH, about 13 years old, whose Parents are dead, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JOHANNAH is claimed within six weeks by some Relatives or Friends willing and able to maintain her, she will be apprenticed to some fit and proper person, in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
18th November, 1869.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 17th Jan., 1870.

WHEREAS the Estate of JAN ADRIAAN CHRISTIAAN STEYN, of Klip Valley, Darling, Division of Malmesbury, Farmer, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors; the first Meeting to be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, at his Office at Malmesbury, on Wednesday, the 26th January, 1870, at 10 o'clock, for the proof of Debts; the second Meeting to be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings in Cape Town, on Wednesday, the 2nd of February, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 17th Jan., 1870.

WHEREAS the Estate of JOHANNES HENDRIK HENNIE, of the Division of Calvinia, Farmer, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Calvinia, at his Office, at Calvinia; the first Meeting to be held on Wednesday, the 26th of January, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 2nd of February, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 17th Jan., 1870.

WHEREAS the Estate of HERMANUS BREUL, of Stellenbosch, Wine Farmer, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the said Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 26th Jan., 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Master; to elect a Trustee who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Master will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting, according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 18th Jan., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of CAREL SAAYMAN of the Swellendam District, deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and pre-deceased Spouse, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate of Swellendam, at his Office, on Tuesday, the 1st March next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 18th Jan., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of THOMAS SHIELDS, of the Knysna District, deceased, are required to take notice that the Estate being unrepresented in consequence of the death of the Executrix Dative, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and subsequently deceased Spouse, ANNA ALLETTA VAN ROOYEN, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Knysna, on Friday, the 4th March next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Digitized by Google

LIST OF UNCERTIFICATED INSOLVENTS.

WITH reference to the respective Lists of Uncertificated Insolvents published in the *Government Gazette* between the 10th February, 1844, and the 30th September, 1864,—Notice is hereby given that the following have, since the date of the last Advertisement, been added to, or removed from, the said Lists, respectively:

List No. 1.

Achmat (deceased), Hamien, *alias* Gamien, late of Cape Town, Malay Priest, 3rd December, 1869

Achmat, Sameda, of Cape Town, Confectioner, 3rd December, 1869

Bailie. John Henry, of Graaff-Reinet, 26th November, 1869

Basson, Augustus Christoffel, of Darlington, in the Division of Uitenhage, Farmer, 16th October, 1869

Basson, sen., Coenraad Hendrik, of the Paarl, Agriculturist

Behr, Leo, of Briedbach, in the Division of King William's Town, Cabinetmaker, 17th December, 1869

Beukes, Jan Andries, of Poplar Grove, Division of Queen's Town, Farmer, 13th December, 1869

Botha, Philip Marthinus, of the Division of Queen's Town, 11th December, 1869

Bruin (de), Theunis Daniel Jacobus, of Manelsdam, Division of Cradock, Farmer, 19th October, 1869

Clench, John, of Beaufort West, Blacksmith, 19th October, 1869

Cobern, Thomas, of Cape Town, Builder, 4th December, 1869 (2nd surrender)

Cockcroft, Thomas, of the farm Myrtle Grove, in the Division of Bathurst, Farmer, 4th December, 1869

Collyer, Joseph Parsons, of Oatlands, Graham's Town, 7th December, 1869

Daneel, Josias S., of the Division of Graaff-Reinet, 12th October, 1869

Ellis, William Rufus, of Cape Town, Accountant, 1st December, 1869

Faure (deceased), Willem Daniel, of Caledon, lately of Stellenbosch, 8th November, 1869

Francis, George, lately of Graham's Town, 15th November, 1869

Frylenck, Thomas Philippus, of Graaff-Reinet, Farmer, 8th November, 1869

Gabier, Abdol, of Cape Town, Mason, 22nd December, 1869

Gerber, Barend Fredrik, of Aberdeen, Division of Graaff-Reinet, Carrier, 20th December, 1869

Gerber, François Anthony, of Aberdeen, Division of Graaff Reinet, Carrier, 11th October, 1869

Gerber, Hendrik, of Aberdeen, Division of Graaff-Reinet, Carrier, 20th December, 1869

Giddy, William Shaw, of Colesberg, formerly a Printer and Stationer, 15th December, 1869

Golding, George, of Robinson Road, Queen's Town, Carrier, 24th November, 1869

Groenewald, Jonathan Willem, of Uitkyk, in the Division of George, 15th November, 1869

Hancock, Samuel, of the Karreiga, in the Division of Albany, Agriculturist

Hartman, Stephanus, of Bezuidenhout's River, Division of Uitenhage, Farmer and Carrier, 4th December, 1869

Heerden (van), Carel Jacobus, lately of Aberdeen, Division of Graaff-Reinet, 8th December, 1869

Heerden (van), Hendrik Jacobus, of Spitskop, Division of Cradock, Farmer, 29th October, 1869

Hennig, Petrus Ignatius Marie, Division of Calvinia, Farmer, 17th December, 1869

Hoffman, Matthiam Cornelis, of the Division of Graaff-Reinet, Farmer, 19th October, 1869

Horak, Jan Wentzel, of the Division of Graaff-Reinet, Carrier, 11th October, 1869

Human, Dirk Cornelis, of Smous Poort, in the Division of Richmond, Carrier, 3rd December, 1869

Jearey (deceased), John, late of Cape Town, Innkeeper, 27th November, 1869

Karsten, Abraham Willem Marthinus, of Stellenbosch, Tailor, and lately an Inn-keeper, 6th December, 1869

Keating, jun., John, of Bainskloof, Division of Worcester, Shopkeeper, 18th November, 1869

Keet, jun., Gysbert Charles, of Graaff-Reinet, Agriculturist, 19th October, 1869

Keizer, Petrus Bernardus, of the Division of Aliwal North, 8th December, 1869

Klopper, sen., Coenraad Christoffel, and surviving Spouse, Elsje Petronella Elizabeth de Bruin, of Wolvefontein, Division of Cradock, 16th October, 1869 (2nd surrender)

Klopper, Pieter Christiaan, of Worcester, 23rd October, 1869

Leffler, James Henry, of Cape Town, Boarding-house keeper, 27th December, 1869

Liebenberg, Abraham Johannes Stephanus, of Grootvlakte, in the Division of Graaff-Reinet, Farmer

Loubser, Nicholaas, of Saldanah Bay, Division of Malmesbury, Farmer, 10th November, 1869

Louw, J. A.'s son, Albertus Wynand, of the Paarl, Butcher (2nd surrender), 5th November, 1869

Merwe (van der), Frans Jacobus, of the farm Niemans Kraal, in the Division of Albany, Farmer, 16th December, 1869

Meyer, Jacob, of Graaff-Reinet, 12th October, 1869

Moller, Gert Jacobus, of the Division of Victoria West, Sheep farmer, 1st December, 1869

Morgan, John Arthur, of Queen's Town, 26th October, 1869

Morkel, H. son, Willem Pieter, of Hottentot's Holland, in the Division of Stellenbosch, 15th November, 1869

Muller (deceased), Ignatius Johannes, and surviving Widow, Hester Muller, of Uitenhage, 21st October, 1869

Nortje, C. P.'s son, Petrus Jacobus Ludiwicus, of Roodebeuvel, Camnatie, in the Division of Oudtshoorn, 12th October, 1869

Olivier, Egnaas Petrus Hendrik, of Langerwacht, in the Division of Oudtshoorn, 12th October, 1869

Page, Jan Frederick Baartman, of the Paarl, Wagonmaker, 1st December, 1869

Palmer, James, of Queen's Town, Builder, 26th November, 1869

Perold, Isaac Abraham, lately of the Paarl, now of Twenty-four Rivers, Division of Piquetberg, Shopkeeper and Trader, 13th October, 1869

Read, Morgan Read, jun., and Robert Read, previously trading together in Partnership as Builders and Masons, of Queen's Town, 30th December, 1869

Searle, Arthur, of Cape Town, Shipping Agent, 5th October, 1869

Schoor (van), M. son, Willem Adriaan Johannes, of Springbok, Namaqualand, Wheelwright, 2nd October, 1869

Smith, Erens Fredrik, of Graaff-Reinet, Carrier

Smith, William Henry, of Villiersdorp, in the Division of Caledon, 25th November, 1869

Smuts, Cornelis Willem, of Graaff-Reinet, Saddler, 3rd November, 1869

Teps, John, of Worcester, Shoemaker, 20th November, 1869

Theron, Jacob's son, Jacob, of the Division of Fraserburg, Farmer, 20th October, 1869

Theron, Pieter Johannes, residing on the farm Rooi Poort, in the Division of Queen's Town, Farmer, 3rd November, 1869

Thysse, Gert Petrus Johannes, of the farm Buffelsdrift, in the Division of Oudtshoorn, 14th December, 1869

Toit (du), Andries Petrus, of the Division of Middelburg, Agriculturist 26th November, 1869

Toit (du), Arie Gerhardus, of the Division of Middelburg, Agriculturist, 26th November, 1869

Toit (du), Daniel Johannes, of Worcester, Trader, 7th October, 1869 (2nd surrender)

Toit (du), Gabriel Jacobus, of the Division of Middelburg, Agriculturist, 26th November, 1869

Toit (du) Gerhardus Johannes, of Beaufort West, Carpenter, 17th December, 1869

Toit (du), Jacobus Stephanus, of the Paarl, 29th September, 1869

Toit (du), D.'s son, Johannes Hendrik, of Bredasdorp, Harness-maker, 18th December, 1869

Toit (du), Petrus Jacobus, residing at Doorn River, in the Division of Worcester, Farmer and Trader, at present residing at Hope Town, 16th October, 1869

Toit (du), Pieter Stephanus, of the Division of Middelburg, 26th November, 1869

Toit (du), Willem Schalk, of the Division of Graaff-Reinet, Agriculturist, 13th December, 1869

Villiers (de), O. son, Jacob Daniel, of the Paarl, Wagonmaker, 5th November, 1869

Villiers (de), Johannes Hendricus, of Frenchhoek, Shopkeeper, 21st October, 1869

Wallace' Daniel, of the Camp Ground, in the Cape Division, General Dealer, 20th December, 1869

Williams, John, late of Graaff-Reinet, but now believed to be residing at the Kuruman.

List No. 2.

Insolvent Estates in which the Accounts and Plans of Distribution have been confirmed. To the said List, as already published, are to be added the following, viz.:

Adendorff, Jan (2nd and final account), 26th October, 1869

As (van), Christiaan Franciscus (1st and final account), 19th October, 1869

Austin, William (1st and final account), 9th November, 1869

Barclay, Hugh Reid Porter (3rd account), 5th October, 1869

Barnard, A.'s son, Adam Johannes (1st and final account), 9 h November, 1869

Beer (de), Johannes Hendrik (1st account), 14th December, 1869

Bester, H.'s son, Andries Jacobus (1st and final account), 14th December, 1869

Bester, Coenraad Hendrik (1st and final account), 14th December, 1869

Beukes, Jan Johannes Petrus (1st and final account), 2nd December, 1869

Birt, John (1st and final account), 15th November, 1869

Bisschoff, Jacobus Johannes (1st and final account), 25th November, 1869

Bland, Benjamin Adam Bergh (1st and final account), 25th November, 1869

Bland, John Francis Adam (1st account), 15th November, 1869

Borshors, Michael Johannes (1st and final account), 4th November, 1869

Bosman, Johan Hendrik Jacobus (1st and final account), 2nd December, 1869

Boeman, P. P.'s son, Philippus Petrus (1st and final account), 4th November, 1869

Botha, sen, Marthinus Christoffel (first and final account), 12th October, 1869

Botha, Petrus Fredrik (1st account), 9th December, 1869

Brink, D.' sson, Andries (4th and final account), 2nd December, 1869

Brink, Andries Lodewyk (first and final account), 5th October, 1869

Brink, Cornelis Petrus (2nd account), 9th December, 1869

Brink, Hendrik Johannes (1st and final account), 9th November, 1869

Byl (van der), Philip Daniel Johannes (3rd and apparently final account), 9th December, 1869

Colling, Jabez (1st and final account), 4th November, 1869

Chapman, Henry Samuel (1st account), 4th November, 1869

Cilliers, Frederick Jacobus (1st and final account), 18th November, 1869

Cilliers, Jacob Daniel (1st and final account), 25th November, 1869

Crowder, George (1st account), 5th October, 1869

Crump & Co., Henry Crump and John Cramp, lately trading as co-partners, under the style or firm of Henry Crump & Co. (2nd account), 2nd December, 1869

Esterhuizen, Josias (1st and final account), 5th October, 1869

Faure, Jan Pieter (1st account), 9th November, 1869

Feather, Joseph (1st and final account), 18th November, 1869

Fensham, Charles John Mieux (1st and final account), 4th November, 1869

Ferreira, Anthony Michael (1st and final account), 9th November, 1869

Gain, George (1st and final account), 18th November, 1869

Gangel, Jacob (1st and final account), 1st November, 1869

Groenewald, Coenraad Petrus (1st and final account), 15th November, 1869

Hall, William (3rd account), 9th December, 1869

Ham, Charles Edward (1st account), 5th October, 1869

Harris, Philip Thomas (1st and final account) 12th October, 1869

Hartman, Isaac Abraham (1st account), 6th July 1869

Hayselden, Joseph (1st and final account), 5th October, 1869

Heath, sen., Alexander (1st and final account), 9th December, 1869

Heather, Henry (1st and final account), 15th November, 1869

Heerden (van), Alewyn François (1st and final account), 2nd December, 1869

Herbert James Beaton (1st account), 12th October, 1869

Hoffman, Eduard Bernard (1st and final account), 4th November, 1869

Holm, Carel Frederick (1st and final account), 19th October, 1869

Hoole, William (1st and final account), 2nd December, 1869

James, John Coles (1st and final account), 26th October, 1869

Jurgens, jun., Johannes Tobias (1st account), 1st November, 1869

Jurgens, Stephanus Johannes (1st and final account), 14th December, 1869

Hemper, Coenrad Christoffel (1st and final account), 9th December, 1869

Kirskin, jun., Karel Frederick (2nd and final account), 13th September, 1869

Kotzé, Dirk Johannes Louis (1st and final account), 9th November, 1869

Kotzé, Willem Adrian Gysbert (amended and final account), 4th November, 1869

Lake, Timothy William (1st and final account), 12th October, 1869

Lategaan, Johannes Jacobus (1st and final account), 12th October, 1869

Leibbrandt, Johan David (1st and final account), 14th December, 1869

Lundie, Richey (1st and final account), 19th October, 1869.

Maas, Frederika (1st and final account), 15th November, 1869

Mabille, Jean Joseph Mitchell (1st account), 25th November, 1869

Marais, Jan Lodewyk (1st and final account), 2nd December, 1869

Marais, Petrus Albertus (1st and final account), 15th November, 1869

Marshall, James Northampton (1st and final account), 12th October, 1869

Matthews, Thomas (1st and final account), 5th October, 1869

Meiring, Petrus Stephanus (1st account), 4th November, 1869

Metz (von), Johan Georg (1st and final account), 19th October, 1869.

Meyeren, Marthinus Charles (1st and final account), 18th November, 1869

Minnaar, Philippus Petrus (1st and final account), 4th November, 1869

Morris, James (1st and final account), 4th November, 1869

Mulligan, Denis (1st and final account), 18th November, 1869

Niekerk (van), Johannes Anthonie (1st and final account), 5th October, 1869

Noakes, Richard Frederick Noakes (1st and final account), 12th October, 1869

Oosthuizen, Nicholaas Josephus (1st and final account), 19th October, 1869

Plessis (du), Johannes Hermanus (1st and final account) 4th October, 1869

J. T. Pocock & Co., John Thomas, and John Alfred Matthew, trading together under the style or firm of (1st account), 18th November, 1869

Preez, du, Lourens Johannes (1st and final account), 4th November, 1869

Reeder, Johannes Albertus (1st and final account), 9th November, 1869

Rigg, Samuel (1st and final account), 15th November, 1869

Ritter, Johannes Stephanus (1st and final account), 2nd December, 1869

Digitized by Google

Roberts, Richard Miles (1st and final account), 14th December, 1869
Rochlin, Johannes Carel (1st and final account), 18th November, 1869
Roos, P. son, François (1st and final account), 9th November, 1869
Rorich, Willem Siebert (1st account), 21st September, 1869
Rudlin, Henry Langford (1st and final account), 9th November, 1869
Russouw, Daniel Benjamin (1st and final account), 25th November, 1869
Selm (van) & Rademeyer, Jacobus Cornelis van Selm and Cornelis Stephanus Rademeyer, trading together under the style or firm of (1st and final account), 12th October, 1869
Schaller, Adolphus (1st and final account), 2nd Dec., 1869
Scheepers, Willem Albert (2nd and final account), 5th October, 1869
Scholtz, Johannes Jurgen (1st and final account), 1st November, 1869
Schreiner, Gottlob (2nd account), 12th October, 1869
Scott, James (1st account), 9th December, 1869
Slabbert, Gert Petrus Johannes (1st and final account), 4th November, 1869
Smith, Ernest Silvanus (1st and final account), 19th October, 1869
Snooke, John de la Courte (1st and final account), 4th November, 1869
Spence, John (2nd and final account), 2nd December, 1869
Sparks, Henry George (2nd account), 2nd December, 1869
Stander, Adriaan Johannes Hendricus (1st account), 9th November, 1869
Stone, Richard James (1st and final account), 14th December, 1869
Swart, Jacobus Johannes (1st and final account), 4th November, 1869
Tennant, Alexander (1st account), 12th October, 1869
Trant, Carel Michael (1st and final account), 19th October, 1869
Villiers (de), Guilliam Gerhardus (1st and final account), 26th October, 1869
Wakeford, William Edward (1st and final account), 26th October, 1869
Watermeyer, Christiaan Jacobus (1st account), 21st October, 1869
Watermeyer, George Jacob (2nd account), 26th October, 1869
Wielligh (van), Charles (1st and final account), 26th October, 1869
Wyk (van), Gerrit Jacobus Christiaan (1st account), 12th October, 1869.

List No. 3.

And from the said List No. 1 are to be deducted the following who have obtained their Certificates and Discharge, viz.:

Bland, William Carey, of the Division of Graaff-Reinet, 2nd December, 1869
Crowder, George, of Cape Town, Haberdasher, 12th October, 1869
Gates, Jun., George, of Blauwkrantz, Hotel-keeper and Carrier
Hoffman, Eduard Bernard, of Stellenbosch, 15th November, 1869
Hond, Louis, of Hope Town, Trader, 9th November, 1869
Hutchinson, Frederick Paschoud, late of Stellenbosch, Chemist, 26th October, 1869
Kelly, John William, of Somerset East, 12th October, 1869
Kirkwood, James Somers, of Port Elizabeth, Merchant, 12th October, 1869
Koortz, Johannes Marthinus Jacobus, of Prince Albert, 9th November, 1869
Mynhardt, Gerhardus François, of Prince Albert, 14th December, 1869
Peacock, John, of Malmesbury, 25th November, 1869
Wolfe, Charles Henry, of Cape Town, Clerk, formerly of Her Majesty's Customs.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Insolvent and Law Branch,
Cape Town, 13th January, 1870.

In the Supreme Court,

Master's Office, Cape Town,
17th January, 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of CORNELIA JACOBA DE VILLIERS, Married without community of property to HUGO HENDRIK BIERMAN, of Schietfontein, Division of Victoria West, has been placed under Compulsory Sequestration, provisionally, by order of the Honourable Mr. JUSTICE FITZPATRICK, bearing date the 14th day of January, 1870, upon the Petition of JAMES HOLBERRY, of Cape Town.

J. STEUART, Master.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late WILLEM DANIEL MARTHINUS ANTHONISSEN.

ALL Persons having any Claims against or being indebted to the above Estate are required to file their Claims with, or to pay their Debts to, the Undersigned within six weeks from this day.

L. H. GOLDSCHMIDT,
for the Executors Test.

Calvinia, 18th January, 1870.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
17th January, 1870.

IN the Insolvent Estates of:

1. John Paskin (1st and final account), 9th December, 1869.
2. Jacobus Ignatius Rademeyer, C.'s son (1st and final account), 9th December, 1869.
3. Robert Alexander Bain (1st and final account), 12th January, 1870.
4. Francis Lyon Barrington (1st and final account), 12th January, 1870.
5. Jan Pieter Faure (2nd and final account), 12th January, 1870.
6. Diederik Johannes Lodewyk Hattingh (1st account), 12th January, 1870.
7. Jacob de Klerk, Jun. (1st account), 12th January, 1870.
8. Jacobus Johannes le Roux (1st and final account), 12th January, 1870.
9. John Robey (2nd account), 12th January, 1870.
10. Isaac Charl Verster (1st and final account), 12th January, 1870.
11. Philip Wouter de Vos (1st and final account), 12th January, 1870.
12. John Roeloff Zeederberg, R. A.'s Son (1st and final account), 12th January, 1870.

Notice is hereby given that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees have been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

Cape Town, Wednesday,
the 12th day of January, 1870.

In the Matter of the FRONTIER COMMERCIAL AND AGRICULTURAL BANK (in Liquidation under the Winding-up Act of 1868).

UPON motion of Mr. ATTORNEY-GENERAL, of Counsel for the Official Liquidators of the above-named Bank, and upon reading the rule *nisi* of this Court dated the 28th October, 1869, the Affidavits of GEORGE JOHN NICHOLLS, one of the said Liquidators; upon hearing also Mr. COLE, who opposed the application on behalf of ROBERT GODLONTON and others, and upon reading their Petition and Affidavit, it is ordered that the said rule be made absolute for a call of Thirty Pounds Sterling per Share on all the contributories of the said Bank, payable in instalments of One Pound and Ten Shillings Sterling per month for the first year, and of One Pound Sterling per month of the second year, payable monthly,—the first instalment to be payable on the first day of February, 1870, such payments to be made to the Official Liquidators, or to their account, in any of the following Banks, to wit: The Colonial Bank, Cape Town; the Standard Bank, Graham's Town; the Eastern Province Bank, Graham's Town; the Union Bank, London (Head Office).

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

SALE

By the Deputy-Sheriff of Albany

OF

Landed Property.

ON MONDAY, THE 31ST JANUARY, 1870,

AT 12 O'CLOCK (NOON),

WILL BE SOLD peremptorily to the highest Bidder, before the Deputy Sheriff of Albany, at Graham's Town,—

Certain Perpetual Quitrent Farm Called "Lewis," situate in the Field-cornetcy of Bequa, Division of Peddie, No. 338 of the Land sold by Government, more fully described in the Quitrent Lease made in favour of JOHN USHER the Younger, on the 10th May, 1861.

This Property is to be sold under Process of the Eastern Districts Court, in a Suit between JAMES CHRISTOPHER DAVIDSON, in his capacity as Treasurer-General of the Colony of the Cape of Good Hope, Plaintiff, and JOHN USHER the Younger, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Deputy Sheriff's Office, Graham's Town, and at the Office of the Resident Magistrate, Peddie.

SYD. CARLISLE,
Deputy Sheriff, Albany.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late HENNING JOHANNES HENDRIK COETZEE, of the Division of Middelburg.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims at the Office of Mr. D. P. HAUPT, Middelburg, within six weeks from this date; and all Persons indebted thereto are requested to pay their Debts within the same period.

S. H. B. STEYN, Executrix Testamentary.

Dwars Vlei, 5th January, 1870.

SALE

By the Deputy-Sheriff of Albany

OF

Landed Property.

ON MONDAY, THE 31ST JANUARY, 1870

AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD, at Cradock, peremptorily to the Highest Bidder, before the Resident Magistrate of Cradock, as a special Commissioner of the Eastern Districts Court.

1st. Certain HALF-PART or SHARE of and in the quitrent place Varkenskop, situate in the Division of Middelburg, Field-cornetcy of Brakke Rivier, measuring 6,230 morgen, as per Deed of Transfer made in favour of JAN VAN ZYL, dated 3rd April, 1861.

2nd. Certain Piece of FREEHOLD LAND, situate as above, being part of the place Almangel Bult (proclaimed as Lot No. 439), measuring 1,008 morgen and 18 square roods, as per Deed of Transfer to the said J. VAN ZYL, dated 19th May, 1865.

This Property is to be sold under process of the Circuit Court for Middelburg and Cradock, in a suit in which the Trustees of the Marriage Settlement of ANNA FRANCIS FISHER, wife of H. C. FISHER, are plaintiffs, and JAN VAN ZYL is defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Office of the Deputy-Sheriff, Albany, and the Offices of the Resident Magistrate and Mr. Attorney SCANLEN, Cradock.

SYD. CARLISLE, Deputy-Sheriff, Albany.

SALE

By the Deputy-Sheriff of Albany

OF

Landed Property

SITUATE AT GRAHAM'S TOWN.

On Monday, 31st January, 1870,

At 11 o'clock in the forenoon,

WILL BE SOLD, in front of the Office of the Deputy Sheriff for Albany, peremptorily to the highest Bidder, before the Deputy Sheriff of Albany,—

I. Certain LOT OF GROUND, situate in Graham's Town, being part of the half of Erf No. 50 granted to R. HENMAN on the 8th January, 1821, measuring 31 square roods and 36 square feet, as per Deed of Transfer.

II. Certain PIECE OF GROUND, situate as above, being part of an additional grant of Erf No. 50 to R. HENMAN, measuring 95 square roods and 120 square feet, as per Deed of Transfer dated 5th December, 1856.

This Property is to be sold under Process of the Eastern Districts Court, in a suit in which the Trustees for the time being of "The Graham's Town Mutual Building Society" are Plaintiffs, and ANNE SANDERS (formerly MITCHLEY), is Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Office of the Deputy Sheriff.

SYD. CARLISLE, Deputy Sheriff, Albany.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of W. H. SMITH, of Villiersdorp, District of Caledon.

On Monday, the 7th February, 1870,

AT RADYN, NEAR VILLIERSDORP, OF

1 Cow
5 Oxen
60 Merino Sheep
2 Mares
1 Plough.

ALSO,

A Half-Share in the productions of 4 Muids of Wheat, 1 Muid Rye, and 1 Muid Barley, and Furniture of every description.

M. J. DE VILLIERS, Sole Trustee.

Caledon, 5th January, 1870.

DE VILLIERS, & KLEIN, Auctioneers.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOHANN HEINRICH BUXMANN, of Wellington.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims at the Office of Mr. H. VAN BLOMMESTEIN, Commercial Marine and Fire Assurance Company, within six weeks from this date; and all persons indebted thereto are requested to pay their Debts within the same period.

M. M. BUXMANN
Executrix Testamentary.

Cape Town, 18th January, 1870.

Digitized by Google

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE

OF THE

VALUABLE FARM 'HET FORTUIN,'

Situated in the Division of Caledon.

In the Insolvent Estate of WILLIAM DANIEL FAURE (deceased).

On Friday, the 28th instant,

Will be sold on the Spot,

THE well-known Wine and Cattle Farm HET FORTUIN, measuring about 537 morgen, planted with about 20,000 Vines, situated near to the Village of Caledon. It has an abundance of Water, and is well adapted for Sheep and Horses.

The Buildings on the Farm consist of a Dwelling-house with Outbuildings, all in good repair.

Liberal Bonus will be given.

The Sale to commence at 11 o'clock.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 10th January, 1870.

C. J. N. DEMPERS, Auctioneer.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DANIEL WALLACE, of Camp Ground, General Dealer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 2nd February, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ABDOL GANIER, of Cape Town, Mason.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 2nd February, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, J. J. STEYTLER, } Trustees

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 13th January, 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ARTHUR SEARLE, of Cape Town, Shipping Agent.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 16th day of February, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of taking into consideration an offer made by the Insolvent to take over the Landed Property situate in St. John-street.

F. J. BROERS, for the Trustee.

Cape Town, 17th Jan., 1870.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELEKATZE'S Country, from the Original framed by Mr. R. JEEE, C.E., now in the Gold Country.

Price 2s. 6d. May be had of the Booksellers, and of

SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

NOTICE.

In the Estate of the late HESTER JOHANNA WILHELMINA JOUBERT, and surviving Husband, JOHN JOS. BARRY, of Swellendam.

THE Undersigned, in his capacity as Executor Testamentary of the above Estate, will cause the whole of the EFFECTS belonging to the said Estate to be sold by Public Auction on

Tuesday, 25th Jan., 1870,

VIZ.:

The DWELLING-HOUSE, with adjoining Ground, situate in Swellendam.

SEVENTEEN ERVEN or LOTS OF GROUND, with the Buildings thereon, situated in Swellendam.

FIFTY-FOUR UNBUILT ERVEN or LOTS OF GROUND, including the Enclosures next to Van Oudtshoorn Park, situated as above.

The Estate known as GLENBARRY, in extent 13 morgen, and enclosed, with all the Buildings thereon, situated as above.

The Estate called HERMITAGE, with all the Buildings thereon, situated at Poespas Vley.

NINE ERVEN in the Village of Malagas.

FOUR WATER and DRY ERVEN at Robertson, with the Buildings theron.

TWO ERVEN at Heidelberg, with the Buildings thereon.

HALF-SHARE in the Property called "Sebastepool," at Heidelberg.

TWO ERVEN at Greyton, River Zonder End.

CERTAIN SHARE in Eenzaamheid, now called Barryton, with the Buildings thereon, situated at Buffeljagts River.

11-36 SHARE in the Farm Bakkeley's Plaats, with the Buildings thereon, situated at Buffeljagts River.

The Farm BANTJESPRUIT, in the District of Cronstadt, Orange Free State.

Also the FURNITURE, comprising: Drawing Room, Dining Room, and Bed Room Furniture, and Kitchen Utensils.

And 3 Wagons, 4 Carts, 1 Carriage, Harness, Saddlery, Stable Gear, Agricultural and Garden Implements.

The Live-stock as follows: 2 pair Grey Carriage Horses, Riding Horses, 3 Spans Oxen, 76 head of Breeding Cattle, 6 Bulls, 380 Merino Sheep, and 24 Pigs.

Full particulars of all the Landed Property, Furniture, Implements, and of the Stock, are given in Circulars and Placards, obtainable of the Undersigned and of Messrs. BARRY & NEPHEWS, Cape Town, Mossel Bay, Riversdale, Heidelberg, Bredasdorp, Robertson, and at various other places.

Sale to commence at the Homestead in Swellendam precisely at 11 o'clock.

JOHN JOS. BARRY, Sole Executor.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FRANCINA ELIZABETH STOBER, Widow of the late HERMANUS AUGUSTINUS VERMAAK.

THE First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estate will lie for inspection of Creditors and others at the Office of the Master of the Supreme Court for fourteen days from this date; after which, if no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 18th January, 1870.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay.

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co., and the Booksellers.

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

TRADE NOTICES.

Municipality of Green Point and Sea Point.

IN ACCOUNT WITH THE TREASURER.

DR.

1869. January 1. To Balance this day ...	...	...	£7 8 11
„ Rates received 1868-'69	...	...	178 18 1
„ Rates received 1869-'70	...	...	346 13 5
			£533 1 5

CR.

By amount paid Contractor	£296	6	8	
„ Repairs to Culverts, laying Gutters, &c. ...	26	2	7	
„ Water for Road purposes	7	10	0	
„ Repairs to Kloof Road ...	25	0	0	
„ Filling up holes on Common	15	0	0	
„ Picking Stones off Common	3	15	0	
„ Balance paid Tramway Company	63	15	0	
„ Road Overseer	2	0	0	
„ Advertisements, &c. ...	6	16	6	
„ Law Expenses	3	18	0	
„ Secretary	25	0	0	
„ Collector's Commission	26	5	4	
				498 9 1
Balance				£34 12 4

Examined and found correct.

J. J. STEYTLER, Jun., WM. BROADWAY, } Commissioners.

Cape Town, 31st December, 1869.

SOUTH AFRICAN

CENTRAL BANK,

GRAAFF-REINET.

NOTICE is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders will take place at the Bank, on WEDNESDAY, 2nd FEBRUARY NEXT, at 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of, and report on, the affairs of the Bank for the year ending 31st December, 1869, pursuant to Section No. 29 of the Trust Deed, and by virtue of the 43rd Section, to elect three Directors, in the room of Messrs. S. J. OERTEL, G. LILIENFIELD, and A. THORNTON, who retire by rotation, and are eligible for re-election. Messrs. S. J. OERTEL, G. LILIENFIELD, and A. THORNTON have been duly put in nomination to fill the vacancies in the Direction, in pursuance of the 22nd Section of the Trust Deed.

The following is a list of Shareholders holding Fifty Shares and upwards:

Bertram, J. P.	*Oertel, S. J.
Bosman, C. J.	Ryneveld, D. J. van
Caro, P.	*Schultz, D. C.
Eaton, C. R.	Salomon, J. W.
Eddie, W. C.	Savage, S.
Hoole, Mrs. J. B.	*Thornton, A.
Haubtfleisch, J. G. J	Temlett, Jno.
Hoffa, M.	*Te Water, F.
Impey, Mrs. G. G.	Lingen, G. W. A. van der
*Lilienfield, G.	Niekerk, G. van
Lilienfield, A.	Niekerk, Rev. G. van
Leeb, J. L.	*Wimble, S. E.
Mosenthal, J.	Wicht, H. L.
Mosenthal, A.	White, R.
*Nathan, E.	Wilcocks, D. J., Sen.

Those marked * are present Directors.

By order of the Board,

W. MEADWAY, Cashier.

South African Central Bank, Graaff Reinet, 4th Jan., 1870.

CAPE OF GOOD HOPE

Gas Light Company.

THE ANNUAL MEETING OF SHAREHOLDERS in the above Company will be held at the Company's Works, end of Long-street, on

Monday, 31st January, 1870,

At 1 o'clock in the Afternoon,

when the Report and Statements for the last Year will be submitted, and an election will take place of three Directors in the room of Messrs. KRYNAUW, LE ROUX, and FORTER, who retire, but are eligible for re-election.

By order of the Directors,

A. D. KRYNAUW, Chairman.

7th January 1870.

Digitized by Google

PURSUANT to the Provisions of Clause 14 of the Act No. 1 of 1867, the following Estimate is published for general information:

ESTIMATE

Of the probable REVENUE and EXPENDITURE of the Municipality of Cape Town for the Year 1870.

Revenue.

GENERAL WORKS.

Markets	£1200	0	0
Shambles	850	0	0
Old Telegraph Office	24	0	0
Waste Lands, Rent of	150	0	0
Do. Sale of	50	0	0
Licences	260	0	0
Miscellaneous	100	0	0
Interest	20	0	0
Fines and Fees	50	0	0
Sundry Debtors	1070	16	7
Amount to be reimbursed by Waterworks	719	10	0
General House Rate, @ in the £			

WATERWORKS.

Amount to be reimbursed by General Works	215	0	0
Work to Waterleadings	100	0	0
Contributions of Insurance Offices	60	0	0
Sundry Debtors	380	9	5
Mills, Rent of	75	0	0
Miscellaneous	50	0	0
General Water Rate, @ in the £			
Rate on Private Waterleadings			

Expenditure.

GENERAL WORKS.

TOWN-HOUSE ESTABLISHMENT.

FIXED.

Secretary, Salary to	£425	0	0			
Treasurer and Bookkeeper, Salary to	250	0	0			
First Clerk, do.	144	0	0			
Second Clerk, do.	60	0	0			
Collector, do.	150	0	0			
Messenger and Streetkeeper, do. ...	100	0	0			
				£1129	0	0

UNFIXED.

Assistant Messenger, Salary to ...	£24	0	0			
Allowance to Children of the late M. Saunders	36	0	0			
Books, Stationery, Printing, and Advertisements	250	0	0			
				310	0	0

PUBLIC WORKS ESTABLISHMENT.

FIXED.

Amount to be reimbursed to Waterworks, being one half of City Engineer's Salary and allowance for keep of Horse				215	0	0

UNFIXED.

Repairing, Watering, and Cleaning Streets	4800	0	0			
Subsidy to Stercus Contractors ...	50	0	0			
Granite and other Gutters	750	0	0			
Barrel-drain in Pleinstreet	176	10	0			
Sewer in Buitengracht	148	0	0			
Repairs to Buildings	200	0	0			
Insurance on ditto	20	0	0			
Stench-traps	100	0	0			
Interest and Commission on Loans ...	716	19	4			
Lighting Streets of Cape Town ...	1000	0	0			
Superannuation Allowance to late Town Overseer	50	0	0			
Superannuation Allowance to one old Labourer	18	0	0			
Contribution towards Purchase of Glynn's Square	180	0	0			
				8209	9	4

MARKET ESTABLISHMENT.

FIXED.

Market Master and Chief Registering Clerk, Salary to				120	0	0

UNFIXED.

Assistant Registering Clerk, Salary to	50	0	0			
First Auctioneer, do.	60	0	0			
Second do. do.	60	0	0			
Third do. do.	40	0	0			
Gatekeepers, Labourers, &c.	82	16	0			
				292	16	0

NEW MARKET.

Deputy Market-master, Auctioneer, and Porter, Salary to				240	0	0
POLICE.—Contributions for 1869				1100	0	0
SUNDRY CREDITORS				1827	18	1
MISCELLANEOUS				100	0	0
						13554	6	5

WATERWORKS.

FIXED.

Amount to be reimbursed to General Works, being one moiety of the expense of the Town-house Establishment	719	10	0			
Superintendent of Waterworks and City Engineer, Salary to	400	0	0			
Clerk and Storekeeper, do.	90	0	0			
Chief Artificer	150	0	0			
				1359	10	0

UNFIXED.

Superintendendent and City Engineer, for keep of Horse	30	0	0			
Plumber, Wages to	100	0	0			
Ditto, Bonus	10	0	0			
Five Turncocks and Labourers ...	232	0	0			
Two Overseers at Wharves	54	15	0			
Overseer of Watercourses	50	0	0			
Raising and Cleaning Shortmarket-street Pipes, from Long to Chiappini-streets	15	18	0			
New Line of Iron Pipes for Tennant-street, from Sir Lowry-street to Parkins'	100	0	0			
New Line of Iron Pipes for Molem-street	75	0	0			
New Branch Pipes and Materials ...	400	0	0			
Repairs to Buildings	100	0	0			
Insurance on do.	10	0	0			
New 4-inch Pipes ordered from England	150	0	0			
Interest on Loans	379	2	0			
Sundry Creditors	351	16	7			
Miscellaneous	50	0	0			
Superannuation Allowance to late Foreman of Works	100	0	0			
Ditto two Turncocks ...	54	0	0			
				2262	11	7

Digitized by Google

FIRE-ENGINE ESTABLISHMENT.

Superintendent of Fire-engines, Salary to	£100 0 0		
Remuneration to Fire Brigade, Wages to Labourers, and Repairs to Engines	150 0 0		
New Leather Hose ordered from England	100 0 0		
		350 0 0	
			3972 1 7
			£17526 5 0

J. P. DE VILLIERS, Treasurer.
G. J. DE KORTE, Mayor.
J. LEIBBRANDT, } Councillors.
G. H. MOLLER, }

By order of the Town Council,

JNO. A. BOOS, Secretary.

Town-house, 13th January, 1870.

NOTICE.

LIST OF SHAREHOLDERS of the Eastern Province Bank, Graham's Town, on the 31st December, 1869, with number of Shares and Places of Abode, according to the Share Registry Book of the Bank.

	No. of Shares.
Anderson, Wm. Geo., Cape Town	23
Aston, Lieut.-Colonel Henry, England ...	20
Anderson, Mrs. Leah, do.	15
Blaine, Henry, London	24
Beadle, Henry, Cradock	15
Benjamin, Michael, London	125
Berlynet, Cradock	2
Bradfield, Eliza Jane, Queen's Town ...	2
Boyes, Robt. Nairn, London	20
Bate, Mrs. R. J.—C. R. Gowie, Trustee, Graham's Town	24
Barrow, Rev. James, Cape District	12
Barry, Jacob Dirk, Graham's Town	20
Bickersteth, Mrs. Jane, Cape District ...	15
Bright, William, England	27
Bowker, Robt. Mitford, Somerset	6
Brown, Elizabeth Maria, Queen's Town ...	3
Birt, Rev. Richard, Peel Town	14
Black, Catherine Ann, Graham's Town ...	13
Black, Jno. Ebenezer do.	16
Booth, Edward, do.	40
Bate, Fredk. Calder, do.	20
Berrington, Thos., Exer. late T., deceased ...	5
Berrington, Mrs. M. A. do. ...	3
Calderwood, Mrs. M. E., Executrix Estate late H. Calderwood, Graham's Town ...	11
Calderwood, Rev. Hy., deceased	13
Crouch, Richard, do.	13
Campbell, Edwd. Andrews, Exectx. Estate of, Cape Town	6
Cope, Thos. William, deceased	5
Currie, Sir Walter, Graham's Town... ...	6
Coetzee, Wentzel Christoffel, Cradock ...	4
Cradock Fire Insurance and Trust Company, Trustees of, Cradock	25
Dawney, William, London	37
Denton, William, Albany	8
Dunnchiss, Louisa A., England	3
De Wet, Jacobus Petrus, Graham's Town ...	29
De Wet, Josiah Alex., Somerset East ...	10
Du Plessis, Rev. Hendk., Cradock	2
Eddie, W. C., as Executor and Heir Mrs. Eddie, Graham's Town	20
Eddie, W. C. do.	238
Erasmus, Mrs. Anna S., Cradock	5
E. P. Fire and Life Assurance Company, G. Jarvis, Trustee, Graham's Town ...	100
Impey, Mrs. Geo., Senr., Cape Town ...	18
Jordaan, Willem Gerhardus, Cradock ...	1
James, Edwin Brewer, Graham's Town ...	11
King, Mrs. E. R., Graham's Town	8
Kidger, William, Cradock	5
Kennelly, D. H., Graham's Town	40
King, Mrs. Harriet, England	5
Krohn, N. P., deceased	26
Krohn, Mrs. Helen, Graham's Town ...	34
King, Thomas Francis do.	21
Do. as Guardian, Geo. King, do.	1
Do. as do. Thos. King, do.	1
Do. as do. Wm. F. King, do.	1
Do. as do. Francis J. E. King, do. ...	2
Langford, Thomas, Graham's Town... ...	50
Lawrance, Joseph, do.	91
Levick, Henry, London	32
Lloyd, Acheson M., Ireland	15
Lucas, Philip William, Graham's Town ...	20
Minto, Jas. Clephan, Edinburgh	28
Minto, Alexander, London	16
Metelerkamp, W. S. G., Uitenhage	13
Meurant, L. H., Fort Beaufort	4
Maynard, Hy. Wheler, England	20
Minto, J. E., Trustee J. C. Nauta, Graham's Town	9
Maynard, Mrs. J. M., London	13
Maynard, Rev. R., England	6
Manuel, Chas. John, Cape Town	10
Maturin, Wm. Henry, London	15
Marillier, Mrs. Margaret, Graham's Town ...	7
Michan, Willem J., Cradock District ...	1
Meyer, Mrs. R. J., Adelaide	3
Michan, Paul Willem, Cradock District ...	37
Merriman, Nathl. James, Graham's Town ...	23
Marcus, Frederick, London	31
Malan, David E., Cradock District	4
Marcus, Mrs. Ellen, England...	15
Muller, Coert Jacobus, Cradock District ...	4
Muller, Cornelius Johannes, do.	4
Mandy, Stephen Day, deceased	8
Mandy, Stephen, Graham's Town	5
Mandy, S. Das, Trustee of Mrs. Margaret Mandy, London	11
Mandy, Henry, England	10
Mandy, Stephen Day, as Guardian Minor Children, England	21
Mandy, Stephen Day, as Trustee of Mrs. Catherine Williams, England	4
Mansir, Catherine, do.	4
Norden, Benjamin, London	44
Nelson, Chas. Horatio, England	11
Ogilvie, Mrs. Eliza, Sen., deceased ...	10
Ogilvie, Syd. Carlyle, Trustee, Graham's	
Taylor, Joseph, Graham's Town, ...	84
Trollip, W., Sen., Cradock District	9
Thompson, W. R. Graham's Town	4
Trollip, John, Cradock	8
Taylor, John, Graham's Town	12
Tildesley, Samuel, London	46
Temlett, John, Graham's Town	22
Temlett, Miss E. W., do.	22
Tucker, Henry, Cradock	16
Thomson, Peter, Colesberg	3
Thomson, Richard, do.	2
Union Fire and Marine Assurance Company, Trustees of, Graham's Town	13
Vice, George, Cradock District	2
Van Rensburg, J. J. J., Cradock District ...	2
Van der Riet, Maria S. H., Cape Town ...	2
Van Heerden, D., Cradock District	16
White, Robert, London	50
Wilshere, Edwd. Stibbs, Frieburg	13
Waller, William, Graham's Town	9
White, Rev. Charles, Kaffraria	5
Wood, Mrs. Charlotte, Graham's Town ...	1
Wood, Geo., Sen. do.	40
Wilson, William, do.	10
Wood, George, Jun., do.	30
Weakley, James, Birmingham	12
Weakley, Joseph, Senr. deceased	108
Total Shares ...	3,856

We hereby certify that we have compared the above List of Shareholders with the Share Registry Book of the Bank, and that the same is a true and correct extract therefrom.

WILLIAM HAW, }
FRED. C. BATE, } Directors.
EDWD. BOOTH, }

Graham's Town, 11th January, 1870.

List of Directors of the Eastern Province Bank.

Thomas Langford, Chairman.
D. H. Kennelly, Director.
T. B. Glanville, do.
William Haw, do.
Fred. C. Bate, do.
Edwd. Booth, do.
P. W. Lucas, Managing do.

COMMERCIAL MARINE AND Fire Assurance Company.

Digitized by Google

EQUITABLE MARINE ASSURANCE COMPANY.

Report of the Directors at the Forty-first Half-Yearly Meeting of Shareholders, held at the Company's Office, Colonial Bank Buildings, on Saturday, the 15th January, 1870.

THE Directors, in accordance with the 21st Section of the Trust Deed, have again the pleasure of submitting to the Shareholders a Statement of the Affairs and Business of the Company made up to 31st December, 1869, and may congratulate them upon the satisfactory Business done.

The income for the past Half-year amounts to £4,420 18s. 1d., made up of the following, viz:

Premiums from 1st July to 31st December	£3,287 17 10
Interest during same period	1,133 0 3
	£4,420 18 1

The Losses paid during the Half-year amount to £544 14s. 5d., and still outstanding £967 1s. 10d., caused by the Gale of 19th September, 1869, in Algoa Bay.

The Net Profits on the Business of the Half-year, after deducting all charges, incidental expenses, &c., amount to £1,997 16s. 5d., which may be considered highly satisfactory.

The Directors have also much pleasure in stating that the Agencies of this Company continue to be worked most satisfactorily both in London and Port Elizabeth by their respective Agents.

The Directors, as empowered by the 38th Section of the of the Trust Deed, now declare a Dividend of Fifteen Shillings per Share, equal to 6 per cent. on paid up and accumulated Capital, payable on and after this day.

For any further information the Sharholders may require the Directors refer them to the Statement and Balance Sheet now on the Table for their inspection.

JAMES MURISON, Chairman

MINUTES OF THE MEETING.

The Advertisement in the *Government Gazette* of the 31st December, 1869, had been read, also the Directors' Report and Statements of the Business to 31st December, 1869.

It was then proposed by WM. PORTER, Esq., seconded by S. SOLOMON, Esq.: That the Report now read be adopted and printed.

Moved by H. LYNAR, Esq., seconded by W. L. BLORE, Esq.: That the thanks of the Meeting is due to the Directors, Auditors, and Officers, for their able management of the Affairs and Business of the Company.

A vote of thanks to the Chairman was then passed, when the Meeting broke up.

JAMES MURISON, Chairman.

Statement of Liabilities and Assets of the Aliwal North Branch of the Standard Bank of British South Africa (Limited), on the 30th December, 1869.

Circulation, viz, Notes outstanding this date	£2392	0	0	Coin in the Bank's Coffers	£1,984	16	9
Post Bills	Nil.			Drafts on the Colonial Treasury... ...	Nil.		
Deposits—Fixed	102	4	9	Notes of other Banks	259	0	0
Deposits—Floating...	3,910	17	3	Cheques on other Banks...	152	18	5
Balances due to other Branches	7,261	3	7	Balance in other Banks	787	11	2
Bills payable	Nil.			Bank Premises	Nil.		
Balances due to other Banks	Nil.			Bills and Notes under discount and not yet due	10,366	5	5
				Bills and Notes overdue and not yet paid	20	0	0
				Accounts overdrawn	14	18	8
				Stationery, Furniture, and Stamps ...	80	15	2
	£13,666	5	7		£13,666	5	7

We certify and declare that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

G. CRUICKSHANK, *pro* Manager.
THOS. FORREST, Accountant.

Statement showing Receipts and Expenditure of the Divisional Council, Namaqualand, for the Half-year ending 31st December, 1869.

DR.

1869. July 1. To Balance on hand... ...	£77	15	4				
„ Error in bringing forward Balance in Cash Books in February, 1869 ...	5	6	7				
				£83	1	11	
Dec. 31. To Arrear Rates collected...				315	0	11	
„ Current				180	16	10	
„ Interest				2	13	0	
				£581	12	8	

CR.

1869. Dec. 31. By Travelling Expenses of Members ...	£34	15	0				
„ Salary, Secretary...	29	3	4				
„ Allowance, Auditors	1	0	0				
„ Repairs of Roads (Divisional)	37	8	9				
„ Office Furniture and Safe	19	15	3				
„ Rates overpaid refunded	4	7	6				
„ Cash overpaid, refunded to late acting Secretary	5	6	7				
„ Office Hire	3	0	0				
„ Postages and Charges	1	16	6				
„ Balance on hand	444	19	9				
	£581	12	8				

I do hereby certify that I have examined the above Account of Receipts and Payments, and compared the same with the Books of the Council, that they are supported by proper Vouchers, that the Expenditure is in accordance with Votes, Resolutions, and Contracts, and that the Votes, Resolutions, and Contracts are authorized by Law; and I also certify that the Cash Balance of the Council amounted to Four Hundred and Forty-four Pounds Nineteen Shillings and Ninepence (£444 19s. 9d.), whereof is deposited in the Cape of Good Hope Bank the sum of £389 19s. 11d.

Divisional Council Office, Namaqualand, 4th January, 1870.

J. H. HOFMEYR, Auditor.

NOTICE.

THE Partnership between the Undersigned, hitherto trading under the Firm of

PEACOCK & BROWN,

having been dissolved by effluxion of time, the Business will from this day be continued in liquidation only. All claims against the firm of PEACOCK & BROWN to be sent in for settlement to the first Undersigned, and all accounts due to the said Firm to be paid at his Office in Fleet-street, without further notice.

JOHN M. PEACOCK.
CHARLES BROWN.

December 31, 1869.

NOTICE.

THE Undersigne having entered into Partnership as General Traders, Merchants, Importers of Merchandise, and Exporters of Produce, intend to carry on Business in King William's Town and elsewhere under the Style or Firm of

PEACOCK, WEIR, & Co.

C. M. PEACOCK.
JAMES WILSON WEIR.

January 1, 1870.

AUDITORS WANTED.

THE Town Council having resolved to have their Accounts audited quarterly by two Persons not being Town Councillors, and to pay them £1 1s. for every audit, hereby invite applications from Persons competent and willing to undertake the duty, to be sent in to the Undersigned on or before the 23rd inst., at 3 o'clock p.m., from whom full particulars can be obtained.

By order of the Town Council,

JNO. ROOS, Secretary.

Town-house, 17th January, 1870.

DIED.—At Mowbray, on Sunday, 16th instant THOMAS TENNANT, Esq, aged 75 years.

The Funeral will take place THIS (TUESDAY) AFTERNOON, to leave the Deceased's late Residence at half-past 4 o'clock, for the Rondebosch Church.

No Special Invitations will be issued.

Cape Town, 18th Jan., 1870.

MAIL OPEN.

General Post Office, January 18, 1870.

For St. Helena, Ascension, and England, by the R.M.St. Cambrian, on Thursday, 20th January, at noon.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Nov. 15.—Claverhouse, bk., 405 tons, F. Straham, from Buehire 29th Nov., to this port and London. Cargo sundries. W. Berg, agent.

15.—British Monarch, sh., 1,261 tons, L. B. Rees, from Calcutta 25th Nov., to Demerara, with 413 coolies. Jas. Searight & Co., agents.

☞ Reports: 6 deaths from general debility during the passage.

15.—Margaretha (N.-Ger.) sch., 84 tons, A. Schafer, from Algoa Bay 8th Jan., to this port. Cargo sundries. Passengers: Mr. Keuman and 3 children. W. Berg, agent.

15.—Bismarck (N.-Ger.) sc. st., 321 tons, C. Staats, from Natal 7th Jan., East London 10th, Algoa Bay 12th, Mossel Bay 13th, to this port. Cargo sundries. Passengers: Mr. R. Buckley and servant, Dr. Scheidel, Rev. Mr. and Mrs. Mason, Mr. and Mrs. Fasbet, Mr. J. Wright, Mr. J. Mudie Mr. J. Blahe, Rev. Mr. Morris, and 2 steerage. W. A. Lippert & Co., agents.

☞ Reports: Jan. 14, off Cape Infants, spoke British ship Mirzejee Framjee, bound to Bremen.

16.—Cambrian, sc. st., 868 tons, C. D. Coxwell, from Algoa Bay 14th inst., to this port and Southampton. Cargo general. Passengers: For the Cape,—Messrs. Distin, Taylor, Bowker, Botha, Graham, Tredgold, Griffiths, Knight, Rourke, Wallis, Rev. Webb, Bishop of Graham's Town, Mr. and Mrs. Dix, Master Dix, Rev. Corgan, Mr. and Mrs. Loxton, General Hay, Major Campbell, Capt. Limmere, Professor Leotard, Mrs. Rule. For Southamptom,—Col. Elimhirst. W. Anderson & Co., agents.

16.—Darra, sh., 999 tons, B. Ledwick, from Adelaide 18th November, to London. Cargo wool and copper. Put in for supplies. Passengers: Messrs. Jackson, Kitts, G. T. Bean, J. A. Bean, Mrs. Denyon, and 4 in the 2nd cabin. Put in for supplies. Borradaile & Co., agents.

☞ Reports: On the 15th Jan., passed the ship Puresa, from Bombay to London.

16.—County of Forfar, sh., 996 tons, D. Lumont, from Sourubaya 28th November, to Rotterdam. Cargo coffee. Put in for medical aid. W. Anderson & Co., agents.

16.—Annie Benn, sch., 50 tons, J. Stubbington, from Mossel Bay 12th January, to this port. Cargo general. Jamieson & Co., agents.

Departures from Table Bay.

Jan. 14.—R.M.St. Saxon, to Algoa Bay.
15.—Life Brigade, to London.
15.—Glendoveer, to Mauritius.
16.—Philippine, to Algoa Bay.
16.—Verdandi, to Rangoon.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 18DEN JANUARIJ, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 327, 1869.

Koloniale Secretarie Kaap de Goede Hoop,
11 November, 1869.

AANGEZIEN bij Artikel 2, van Wet No. 16, van 1869, getiteld, "Wet voor het Ontbinden der Maatschappij ter Verbetering der Kowiehaven," is bepaald, dat de Gouverneur, zoo spoedig doenlijk, bij kennisgeving in de Gouvernements Courant, al degenen die vorderingen hebben tegen de Maatschappij ter Verbetering van de Kowiehaven of tegen de Direkteuren derzelve, oproepen zal om vóór of op een in die kennisgeving te noemen dag aan den Kolonialen Secretaris eene opgave in te zenden, inhoudende den aard en het bedrag dier vorderingen;—Zoo worden hierbij al degenen, die vorderingen hebben als bovengezegd opgeroepen om die vorderingen in te zenden bij den Kolonialen Secretaris overeenkomstig Artikel 2 der bedoelde Wet, en wel vóór of op den vijftienden dag van Februarij, 1870.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 328, 1869.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 November, 1869.

AANGEZIEN bij Artikel 3 van Wet No. 16, van 1869, getiteld "Wet voor het Ontbinden der Maatschappij tot Verbetering van de Kowiehaven," wordt bepaald, dat de Gouverneur, zoo spoedig doenlijk, bij kennisgeving te verschijnen in de Gouvernements Courant, al degenen, die Aandeelen hebben in de Maatschappij tot Verbetering van de Kowiehaven, zal oproepen om, vóór of op zekeren in die kennisgeving te bepalen dag, maar niet eerder dan over twee-en-veertig dagen van af den datum der verschijning van die kennisgeving, te verklaren, of zij, ieder voor zich, bereid zijn, alle regten, aanspraken en privileges, die zij als Aande-houders in die Maatschappij mogen bezitten, aan het Gouvernement af te staan; Zoo worden al de bezitters van Aandeelen, als verengezegd, hierbij opgeroepen, om vóór of op den Vijftiendan dag van Februarij, 1870, in geschrifte aan den Kolonialen Secretaris te verklaren, of zij genegen zijn om aan het Gouvernement dezer Kolonie alle regten, aanspraken en privileges, die zij bezitten als Aandeelhouder als bovengenoemd, af te staan.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 1, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
5 Januarij, 1870.

TEN dezen Kantore zullen tot op Maandag, den 21sten Februarij aanst., 's middags 12 uur, Tenders worden ingewacht voor Politiekleeding, ten dienste der Konstabels in de verschillende Buitendistrikten der Kolonie voor een tijdvak van niet meer dan drie jaren, van af den 1sten April aanst.

Het patroon der Kleeding is te zien op aanzoek ten dezen Kantore.

Er zal geen acht geslagen worden op Tenders, die niet de namen bevatten van twee Borgen (door het Koloniale Gouvernement te worden goedgekeurd), die zich aansprakelijk stellen zullen voor de rigtige nakoming van het Kontrakt.

De voorwaarden van het aan te gaan Kontrakt en alle verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage ten dezen Kantore. Degenen die Tenderen en hunne Borgen zullen geacht worden volledig bekend te zijn met de bepalingen van het aan te gaan Kontrakt, van hetwelk vormen ter bezigtiging liggen op dit Kantoor.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 12, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 Januarij, 1870.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 259 van 29 November, 1869, waarbij Tenders worden gevraagd voor Gouvernements Schuldbrieven, ten bedrage van £50,000 krachtens Wet No. 13 van 1869, gelast Zijne Excellentie bekend te maken, dat alle Tenders à of boven pari, op die kennisgeving ingekomen, zijn aangenomen, en dat het Gouvernement van de Kaap de Goede Hoop tot den 31sten Maart aanst., des middags 12 ure Tenders ontvangen zal voor het nog beschikbare restant der Gouvernements Schuldbrieven te worden uitgegeven ingevolge Wet No. 13 van 1869, interest te dragen naar den koers van £4 10s. ten honderd in het jaar, betaalbaar halfjaarlijks en wel op den 1sten Junij en den 1sten Januarij van elk jaar; wordende de interest op rekening gebragt van en betaald uit de Algemeene Inkomsten der Kolonie.

De Tenders moeten opgeven het bedrag van Schuldbrieven, waarvoor ingeschreven wordt en de koers per £100 die de inschrijver er voor geven wil.

De Tenders moeten aan den Auditeur-Generaal worden geaddresseerd en op den Omslag gemerkt zijn "Tenders voor Gouvernements Schuldbrieven," en zij moeten het adres van den Inschrijver bevatten en door hem zelven of door zijn behoorlijk gemagtigden Agent onderteekend zijn.

Het bedrag der aangenomen Tenders zal betaalbaar zijn eene maand na den datum van kennisgeving der aanneming, en het zal in ontvangst worden genomen aan de Thesaurie te Kaapstad, of ten Kantore van den Civielen Commissaris van Grahamstad en van dien van Port Elizabeth.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 17, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
13 Januarij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer JOHN CHARLES HERRIES ROURHILL, tot wederopzegging toe aan te stellen als Vrederegter van het Distrikt Caledon.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 18, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
13 Januarij, 1870.

VERMITS navraag wordt gedaan omtrent STEPHEN HART en EDWIN HART, aan wien eenig Geld vermaakt is door nu wijlen hun Oom, EDWARD HART, zoo wordt verzocht dat zij of hunne Familie of iemand anders wien hun aangaande iets bekend is, zich in gemeenschap willen stellen met het Koloniale Kantoor.

STEPHEN HART en EDWIN HART zijn tusschen 1844 en 1850 als Boerenarbeiders uit het Graafschap Sussex te Kaapstad gekomen, en naar men gelooft later vertrokken naar de Oostelijke Provincie of Natal.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 19, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
13 Januarij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, ingevolge voorzieningen van het Koninklijk Charter voor de meer doeltreffende Regtsbedeeling in deze Kolonie en de verschillende Territoriën en Nederzettingen daartoe behoorende, den Heer PERCY VIGORS te herbenoemen tot Baljuw van deze Kolonie en hare aanhoorigheden voor den tijd van een jaar, ingaande den 3den dezer.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 20, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
15 Januarij, 1870.

DE hierondergemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in verzekerde bewaring te brengen.

Weggevlugt van het Station Kowiehaven, op den 7den Januarij, 1870, Veroordeelde No. 2,488, WILLIAM CAMPBELL, geboren te Edenburg, omtrent 27 jaren oud, 5 voet 5½ duim lang, heeft blauwe oogen, donkerbruin haar en bleekende gelaatskleur; en is verwer van ambacht.

Merken: Likteeken boven aan 't voorhoofd onder het haar, gebrand op de linkerbout, likteeken aan den binnen kant van linker duim, likteeken aan voorsten vinger van regterhand.

Werd op den 14den Maart, 1867, te Queen's Town en op den 1sten Mei, 1868, te Grahamstad voor de misdaad van diefstal teregtgeweld, en tot 4½ jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen.

Droeg bij het deserteren grijs baaitje, moleskin broek, witten hoed en gestreepte hemd alleen gemerkt C No. 2.

Belooning voor zijne gevangenneming Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornetten, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie, onder eede, ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond bestaat tegen FORTUIN, woonachtig te Richmond, dat hij op 31sten dag van December, 1869, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van Diefstal,—

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van deze, gezegden FORTUIN in hechtenis te nemen en voor mij te brengen of te doen in hechtenis nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden, en om verder te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Richmond, heden den 4den dag van Januarij, 1870.

S. V. CLOETE, Rest. Magt.

Beschrijving van FORTUIN.

Een bastaard Mozambieker, omtrent 25 jaar oud, 5 voet 6 duim lang, zwaar gebouwd, zeer kort gesneden haar; droeg een roode broek van Corduroy, gele laarzen, zwarten hoed met wit omwonden en donkerkleurig baaitje.

Gestolen Goederen.

1. Een donkerbuine Merrie, omtrent 5 jaar oud, omtrent 13 handen hoog, merken van kniebaltering aan beide voorpoten, witte plek op de schouderblad; een gezwel op den rug, veroorzaakt door het zadel, witte plek aan beide zijden van het ligchaam.
2. Een "Peakom" zadel met lederen overtrek over linker-klep. Gemerkt met groote letters F. O.
3. Een oude toom met Chifney bit en korte breede teugels

KENNISGEVING.

HULPBEHOEVENDE KINDEREN.

ARTHUR, ELLEN en RICHARD MORIARTY, drie Europesche Kinderen respektivelijk oud 7 jaar, 4 jaar en 15 maanden, zijn in hulphoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hunne Moeder is dood, hun Vader THIMOTHY MORIARTY, wonende te King William's Town, is door zijne buitensporige leefwijze onbekwaam om die kinderen te verzorgen en te voeden. Indien derhalve die kinderen niet binnen zes weken van heden af worden gereklameerd door bloedverwanten of Nabestaanden die gewillig en instaat zijn hen te onderhouden, zullen zij volgens de Wet bij een geschikt en bevoegd persoon worden in dienst besteld.

CHARLES D. GRIFFITH, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
King William's Town, 7 Januarij, 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornetten, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie, onder eede ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond bestaat tegen SAM (toenaam onbekend) onlangs wonende te Robertson, dat hij op of omtrent den 31sten dag van December, 1869, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van Diefstal en aanranding,—

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van deze, den gezegden SAM in hechtenis te nemen en voor mij te brengen of te doen in hechtenis nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden, en om verder te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Robertson, heden den 4den dag van Januarij, 1870.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.

Beschrijving van SAM.

Een Buitenlander, waarschijnlijk een Rus, oud 35 à 40 jaar; lang omtrent 5 voet 9 duim; oogen blauw of grijs, haar donkerbruin, gelaatskleur zwartachtig, baard en knevel beginnende te groeijen, zamengetrokken wenkbraauwen, onbehagelende gelaatsuitdrukking, enkele bruine vlekken op 't aangezigt. Getatoeerd op den linkerarm met twee gekruiste vlaggen, de een, een Russische met een Adelaar en de andere het Maltheser Kruis. *Was gekleed toen hij 't laatst gezien werd* met beltijk jas en broek gemaakt van koffij zakken, zeer gelapt, geen hoed. Heeft gewerkt als steenvormer te Wellington en maakt houten pijpen. Spreekt het Engelsch en Hollandsch wel maar met een buitenlansch accent. Is dwangarbeider geweest aan den Zeebreker.

Deze Man is in den nacht van den 31sten December, 1869, het huis en den winkel van den Heer JOSIAS DE WET binnengedrongen en heeft daaruit de volgende goederen gestolen, en den Heer DE WET gestoken met een mes:

Vier stukken voerchitz (3 gekleurd en 1 zwart), twee stukken paarsch gedrukt katoen, twee nieuwe lederen broeken, 3 yards grijs broekenstof, eenig gebleekte en ongebleekte calicot, twee ongebleekte calicot hemden, een kussensloop inhoudende beschuit, een ledige meelzak, negentien stukken leder (gelooide schapenvellen), vier paar nieuwe veldschoenen, vier schoenmakersmessen, een schoenmakersbros, een paar oude schoenen, eenige kleine stukken leder (zwart en geel), 10 lb. zoolleder.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL de ondergemelde Gevangenen in den nacht van den 26sten December, 1869, ontsnapt zijn uit de Gevangenis te Elandspoort, namelijk: JANTJE SEPTEMBER, CAKALA *alias* STOFFEL, en BOOIJ *alias* COKELE,—

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van deze, den gezegden JANTJE SEPTEMBER, CAKALA *alias* STOFFEL, en BOOIJ *alias* COKELE in hechtenis te nemen en voor mij of in de nieuwe gevangenis brengen, om verder te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Elandspoort, heden den 27sten dag van December, 1869.

WILLIAM T. L. EMETT, Rest. Mag.

JANTJE SEPTEMBER, een Kaffer, Sandillis stam omtrent 25 jaar oud, lang omtrent 5 voet 9 duim, woonde op Cathcartvale, bij zijn broeder BAART SEPTEMBER. Had aan een grijze moleskin broek met breeden klep, donker beesroentje met blaauwe strepen, beschuldigd van inbraak en diefstal.

CAKALA, een Fingo, omtrent 26 jaar oud, lang omtrent 5 voet 9 duim, woonde op Zevenkloof, Ama olus, Distrikt King William's Town. Heeft zijn certifikaat van Burgeneschap achtergelaten bij JACOB *alias* QUINRA, wiens Vaders naam is NINDE, wonende te Xolebe te Inhlaeskraal over de Kei. Werd op laatstgenoemde plaats gevangen genomen. Droeg soortgelijke kleeren als de voorgaande. Is beschuldigd van Veediefstal.

BOOY, een Fingo, wonende te Jacob Gugeskraal, Boven Blinkwater Meent. Lang 5 voet 6 duim, oud omtrent 26 jaar; had soortgelijke kleeren aan als de voorgaande. Beschuldigd van Diefstal van Bokken.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Bedford eene Belasting van *Een Halve Penny per Pond Sterling* heeft gelegd en geheven op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, vallende onder den Omslag, welke Belasting verschijnt en ten dezen Kantore betaalbaar is op den *Eersten dag van Februarij*, 1870.

Verder wordt bekend gemaakt volgens Artikel 9, Wet No. 10 van 1864, dat twee derde van deze Belasting zal worden aangewend voor de dienst der Afdeelingswegen en een derde voor die der Hoofdwegen.

HENRY HUTTON, Sec., Afdr.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 22 Dec., 1869.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Fraserburg.—Omslag van Wegbelastingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Fraserburg op heden, uit krachte van Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, eene Belasting van een Halve Penny (½d.) per Pond Sterling heeft gelegd op alle belastbare Vaste Goederen in deze Afdeeling voor het jaar 1869, £308 waarvan zal worden aangewend ten dienste van de Afdeelingswegen; £250 te worden aangewend voor de dienst van den Afdeelingsraad, en £185 0s. 2d. te worden aangewend voor de dienst der Hoofdwegen, overeenkomstig Artikel 9 van Wet No. 10 van 1864. De gezegde belasting zal debet en ten Kantore van den Raad te Fraserburg betaalbaar zijn vóór of op den 17den Februarij, 1870.

G. B. BLACKALL, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 10 December, 1869.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 39, van Wet No. 9, 1858, dat ter vergadering van den Afdeelingsraad van Swellendam, behoorlijk zamengere pen en heden gehouden, eene Belasting van Drie Achtsten eener Penny per Pond Sterling geheven is op alle belastbare Vaste Goederen in deze Afdeeling, twee derden (⅔) te worden besteed aan de Afdeelings- en een derde (⅓) aan de Hoofdwegen, welke Belasting verschijnt en ten Kantore van den Secretaris betaalbaar zal zijn op den 19den Februarij, 1870.

Op last van den Raad,
F. J. VAN DER RIET, Secretaris.

Kantoor van den Secr. des Afdr.,
Swellendam, 27 December, 1869.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, conform Artikel 38 Wet No. 9 van 1858, dat op Vrijdag, den 4den Februarij, 1870, des voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering der Leden van dezen Raad zal worden gehouden voor het daarstellen en heffen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar 1869.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter
van den Afdeelingsraad van Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 24 Dec., 1869.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG.

BIJ den Ondergeteekende zullen tot op Vrijdag, den 4den Februarij, 1870, 's voormiddags 10 ure Tenders worden ingewacht voor het repareren van den Weg, loopende van Bariansskloof over Klipfontein, Herculesfontein, en Elzenbosch tot de Drift aan Vier-en-twintig Rivieren.

De lengte van dien weg is omtrent 42 mijlen.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter
van den Afdeelingsraad van Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 24 December, 1869.

AFDEELINGSRAAD VAN UITENHAGE

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Uitenhage, ingevolge Artikel 39, van Wet No. 9, 1858, eene Belasting van een halve penny per pond sterling voor het jaar 1869 heeft geheven en gelegd op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling en dat dezelve zal debet en ten Kantore van den Ondergeteekende betaalbaar zijn op den 1sten Maart, 1870.

EDWARD J. PHILPOTT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Uitenhage, 20 December, 1869.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

Kennisgeving van eene Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9 van 1858, dat op Woensdag, den 2den Februarij 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de Raadzaal te Robertson, eene Vergadering der Leden van dezen Raad zal gehouden worden, ten einde eene Belasting voor het jaar 1870 om te slaan en te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

G. W. BORCHERDS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 7 Dec., 1869.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Worcester.

AANGEZIEN bij het proklameren der grenslijn tusschen Worcester en Tulbagh een gedeelte van den hoofdweg leidende van Ceres naar Beaufort, omtrent 60 mijlen in lengte binnen deze Afdeeling is gevallen, en de Raad het voortaan in orde zal te houden hebben;—Zoo wordt hierbij kennisgegeven, dat deze Raad voornemens is, op de gezegde Weglinie, nabij de plaats Groottfontein, een Tol te vestigen alwaar het volgende Tarief zal worden in werking gebragt.

TARIEF.

	s.	d.
1. Voor elk wiel van elk rijtuig	0	2
2. Voor elk dier voor een rijtuig gespannen	0	1
3. Voor elk dier niet voor een rijtuig gespannen (uitgenomen schapen bokken en varkens)	0	1
4. Voor elken ruiter en paard	0	3
5. Voor elk schaap, bok en varken, niet boven de 200	0	0¼
6. Voor elk 100 dito boven de 200	1	0

J. D. HUGO, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Worcester, 5 Jan., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBERT.

Omslag van Belasting op Vaste Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat de Leden van dezen Raad op Vrijdag, den 21sten Januarij, 1870, 's voormiddags om 11 uur, in de Regtzaal te Burgersdorp, eene Vergadering zullen houden, ten einde eene Belasting te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

C. J. O. WERDMULLER,
Secretaris van den Afdeelingsraad van Albert.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Burgersdorp, 17 December, 1869.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de zitting voor het aanhooren van en beslissen over bezwaren tegen de schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling, door den Afdeelingsraad van Prins Albert zal worden gehouden in den Kantore van den Raad te Prins Albert, op Donderdag, den 20 Januarij, 1870, 's morgens om 10 uur.

M. VAN ELJSSEN, Secretaris.

MURRAYSBURG.—ERFPACHT.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore voor of op den 31sten Maart 1870, alle Erfpachtgelden, door hen aan het Gouvernement verschuldigd te betalen, zullen de na dien datum geregtelijke maatregelen worden ingesteld tegen alle nalatigen, zonder nadere kennisgeving.

A. HENDERSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 3 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN geene voldoende Tenders zijn ingekomen, wordt hierbij kennis gegeven, dat op het Auditeurskantoor tot den 22sten dezer, nieuwe Tenders zullen worden ingewacht voor het leveren der volgende Artikelen ten dienste der politiepaarden, nam:

Haver per 100 lb.
Kooigoed do.

Van deze Artikelen moeten monsters worden ingezonden ten dezen Kantore, en iedere Tender moet de namen bevatten van twee personen, bereid om borgen te worden, ingeval de Tender wordt aangenomen.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 7 Januarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—MALMESBURY.

Vestiging van een Nieuwen Tol.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22, Wet No. 5 van 1858, dat deze Raad voornemens is een Tol te vestigen op de plaats Botriviersvlei, aan de Weglinie, leidende van Malmesbury naar Wellington.

GEO G. RAINIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 4 Jan., 1870.

KENNISGEVING.

Wegbelasting,—Afdeelingsraad van Alexandrie.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Alexandrie op heden, ingevolge het bepaalde bij Wet No. 9 van 1858, en Wet No. 10 van 1864, eene belasting van Een Penny per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling heeft gelegd en geheven en dat die Belasting zal debet zijn en betaald moet worden ten Kantore van den Secretaris en Thesaurier te Alexandrie, op den 1sten dag van Maart, 1870.

FRANK PATTISON,
Waarn. Secretaris en Thesaurier.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alexandrie, 5 Jan., 1870.

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

Afdeeling Malmesbury.

SCHALK WILLEM JACOBUS VAN DER MERWE, een Togtganger, wonende nabij Malmesbury, aan dit Kantoor gebragt hebbende een Boschmans jongen, genaamd GERT, en omtrent 7 jaar oud, dien hij zegt in hulpbehoevenden staat gevonden te hebben aan deze zijde van Calvinia. Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Bloedverwant, die in staat en genegen is voor hem te zorgen, met hem gehandeld zal worden als bepaald bij Wet No. 15 van 1856.

De Knaap zegt dat zijn Vader, VALENTIJN, en zijne Moeder, KAATJE RONDEBOUT, beiden doodgeschoten zijn, en dat hij eenigen tijd gewoond heeft bij den Heer JAN NEL, te Calvinia.

E. S. FORD, Rest. Magt.

Resident Magistraats Kantoor,
Malmesbury, 11 December, 1869.

ROBERTSON.—ERFPACHT 1869.

ALLE Erfpachtgelden voor 1869 moeten worden betaald vóór of op den 31sten Maart aanst., anders zullen dezelve bij regtsdwang worden ingevorderd.

PERCY NIGHTINGALE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Robertson, 10 Januarij, 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie, onder eede ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond bestaat tegen MOOS STAANS en JOHN BROADWAY, van Wagenmakersvallei, dat zij op of omtrent den 11den dag van November, 1869, zich hebben schuldig gemaakt aan de misdaad van Diefstal en Inbraak.

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden MOOS STAANS en JOHN BROADWAY in hechtenis te nemen of te doen inhechtenis nemen en voor den Resident Magistraat van de Paarl brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden, en om verder te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand te Paarl, heden den 7den dag van Januarij, 1870.

W. H. AURET, Rest. Magt.

Beschrijving van MOOS STAANS.

20 jaar oud, kleurling, arbeider, donkerbruine oogen, ordinaire neus, zwart krullig haar, 5 voet 5 duim lang; merken: 2 likteekens aan regterbeen.

Beschrijving van JOHN BROADWAY.

21 jaar oud, van Europesche afkomst, arbeider, lichtbruine oogen, neus tamelijk dun en scherp, haar donkerbruin, lang 5 voet 6 duim, pokdalig in 't aangezigt.

MOOS STAANS is vermoedelijk gegaan in de rigting van het Distrikt Tulbagh en JOHN BROADWAY in de rigting van Kaapstad.

KENNISGEVING.—ERFPACHT.

ALLE Eigenaren van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore, vóór of op den 31sten Maart aanst., de verschillende bedragen van Erfpacht door hen tot den 31sten December, 1869, verschuldigd, te betalen, bij gebreke waarvan maatregelen in regten tegen hen zullen worden ingesteld.

Deze is aan te merken als de laatste kennisgeving.

CHAS. HAW, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Graaff-Reinet, 10 Januarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

Schatting van Onroerende Goederen.

BIJ den Ondergeteekende zullen tot Maandag, 28 Februarij, 1870, 's namiddags om drie ure, Verzegelde Tenders, gemerkt "Tenders for Valuation of Immovable Property," worden ingewacht van degenen, die bevoegd zijn om te agieren als aangestelde Schatters volgens Wet No. 9, van 1858, en genegen om de Onroerende Goederen in deze Afdeeling gelegen, hetzij in het geheel of een of meer van de zes Distrikten, waaruit deze Afdeeling bestaat te schatten.

Aan de Tenderaars wordt berigt, dat geene Schattinglijst zal worden aangenomen, die niet de uitgestrektheid en de waardering bevat van elk onderdeel van elk Eigendom.

De Schattinglijsten zullen in duplo moeten geleverd worden.

De Raad verbindt zich niet om den laagsten of een der andere Tenders aan te nemen.

De in te komen Tenders zullen ter beslissing worden voorgelegd in eene Raadsvergadering, te worden gehouden op Vrijdag, 4 Maart, 1870, des voormiddags ten 11 ure, als wanneer de Tenderaars, die met den Raad over hunne Tenders verlangen te spreken zulks zullen mogen doen.

Verdere inlichtingen zijn te bekomen op aanvrage bij den Ondergeteekende.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMAN, J. zoon.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 12 Januarij, 1870.

STELLENBOSCH.

Kennisgeving.—Achterstallige Erfpacht.

DE Eigenaars van Erfpacht-landerijen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen om het Pachtgeld verschuldigd den 31sten December, 1869, te betalen vóór of op den 31sten Maart aanst., na welke datum stappen zullen worden genomen, om al wat achterstallig is, bij regtsdwang in te vorderen.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Stellenbosch, 15 Januarij, 1870.

ACHTERSTALLIGE ERFPACHT.

Afdeeling Worcester.

AL degenen die ten achteren zijn met hunne Erfpacht in deze Afdeeling worden hierbij gewaarschuwd dat als dezelve niet wordt betaald vóór of op den 31sten Maart aanst., geregtelijke maatregelen zullen worden ingesteld voor de invordering daarvan.

CHARLES BAYLEY COX, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 12 Januarij, 1870.

PEDDIE.—KENNISGEVING.

AAN de verschillende Eigenaars en Occupanten van Erfpachtplaatsen, in de Afdeeling Peddie wordt hierbij kennis gegeven, dat alle Erfpachtgelden, aan het Gouvernement verschuldigd tot op den 31sten December, 1869, moeten betaald worden ten Kantore van den Civielen Commissaris te Peddie, niet later dan den 31sten Maart, 1870, vermits na dien datum geregtelijke maatregelen zullen worden ingesteld voor de invordering van alle onbetaalde Erfpachtgelden.

BOLTONES, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Peddie, 10 Januarij, 1870.

POSTBERIGT.

AANGEZIEN de Paketboot *Cambrian* door den Postmeester-Generaal opgehouden is, zullen de Malen van Engeland, Sint Helena, en Ascension aan het Hoofdpostkantoor worden gesloten 's middags om 12 uur, op Donderdag 20 Januarij, 1870.

Nakomende Brieven zullen voor het Vereenigde Koningrijk alleen aan het Tak-ontvangkantoor bij het Middenhoofd worden aangenomen van 1 tot 2 uur, tegen betaling van 1s. (een shilling) voor elken brief boven het porto.

ARTHUR TWEED, Secretaris.

Generaal Postkantoor,
Kaapstad, 17 Januarij, 1870.

In het Hoog Geregtshof
van de Kolonie Kaap
de Goede Hoop.

Kaapstad, Woensdag,
den 12den dag van Januarij, 1870.

In zake de FRONTIER COMMERCIAL AND AGRICULTURAL BANK, (in Likwidatie, volgens de Likwidatiewet van 1868).

OP voorstel van den Prokureur-Generaal, als Advokaat van de Officiele Likwidatoren, en naar voorlezing der order *nisi* van dit Hof, gedateerd 28 October, 1869, de affidavits van GEORGE JOHN NICHOLS, een der gezegde Likwidatoren; mede gehoord hebbende den Heer COLE die het aanzoek bestreed namens ROBERT GODLONTON en anderen, en gelezen hebbende hunne petitie en Affidavit, wordt gelast dat de gezegde order zal worden absoluut gemaakt voor eene storting van Dertig Ponden Sterling per Aandeel door alle Aandeelhouders der gezegde Bank betaalbaar in termijnen van Een Pond en Tien Shillings Sterling per maand gedurende het eerste jaar, en van Een Pond Sterling per maand gedurende het tweede jaar, maande ijks te betalen—de eerste termijn te worden betaald op den 1sten dag van Februarij 1870, en al die betalingen te geschieden aan de Officiele Likwidatoren, of op hunne rekening in een der volgende Banken, te weten, de Kolonia e Bank te Kaapstad, de Standard Bank te Grahamstad; de Oostelijke Provincie Bank te Grahamstad, de Union Bank te Londen (Hoofdkantoor).

Op last van het Hof,
E. THOS. WYLDE,
Griffier bij het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

BEHOEFTIG KIND.

ELIZABETH MAUCE, omtrent 8 jaren oud is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hierbij geschiedt kennisgeving aan Bloedverwanten of Nabestaanden, gewillig en instaat om haar te onderhouden, dat zij kan worden geréklameerd binnen zes weken van heden af en anders na dien tijd in dienst zal worden besteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 3 December, 1869.

MEESTERS BUREAU

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 13 Januarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van HENRY MORRELL, te Kaapstad, Schoon en Laarzenmaker,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 19 Januarij, 1870, ten 10 ure precies voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 26 Januarij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 13 Januarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van PATRICK NOLAN, onlangs te Kaapstad,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 19 Januarij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 26 Januarij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 13 Januarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JAMES DAY, te Port Elizabeth, Boekhouder,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Port Elizabeth; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 26 Januarij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 2 Februarij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 13 Januarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van LEONARD ORLANDS BEAN, van Balmoral, in de Afdeeling Uitenhage,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien betaan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Uitenhage, ten zijnen Kantore, op Woensdag, den 26sten Januarij, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Januarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOHANNES GERHARDUS TERBLANS, van het Distrikt Mosselbaai, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, GESINA JOHANNA MAREE, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Mosselbaai, op Maandag, 28 Februarij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Januarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen GERT JACOBUS WILHELMUS DU TOIT, van het Distrikt Tulbagh, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, BREGGE JACOBA ROSSOUW, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Tulbagh, op Vrijdag, den 25 Februarij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING VAN
VASTGOED,
DOOR DEN
ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE.

OP MAANDAG, 31 JANUARIJ, 1870,
Des middags ten 12 ure,

ZAL bij Publieke Veiling te Cradock, stellig aan den meestbiedende, ten overstaan van den Resident Magistraat van Cradock, worden verkocht:—

I. Een half part of aandeel in de Erfpachtplaats "Varkenskop," gelegen in de Afdeeling Middelburg, Veldkornetschap Brakkerivier, groot 6230 morgen, volgens Akte van Transport uitgemaakt ten name van JAN VAN ZIJL en gedateerd 3 April, 1861.

II. Een stuk Vrijeigendoms Land, zijnde gedeelte van de plaats "Almangel Bult," geproklameerd als Perceel No. 439, groot 1,000 morgen en 18 vierkante roeden, volgens Transport-akte, aan gezegden J. VAN ZIJL, gedateerd 19 Mei, 1865.

Dit Eigendom wordt verkocht ingevolge lastgeving van het Ommegaande Hof te Middelburg, in een regtsgeding waarin de Curatoren der huwelijks voorwaarde van ANNA FRANCIS FISHER, vrouw van H. C. FISHER, Eischers zijn en JAN VAN ZIJL Gedaagde is.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw te Grahamstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat en van den Prokureur den Heer SCANLEN, te Cradock.

SYDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw

VERKOOPING VAN
VASTGOED,
GELEGEN
TE GRAHAMSTAD.
DOOR DEN
ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE

OP MAANDAG, 31 JANUARIJ, 1870,
Des voormiddags ten 11 ure,

ZAL bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedenden, ten overstaan van den Adjunct Baljuw van Albanie, worden verkocht:—

1. Een Stuk Grond gelegen te Grahamstad, zijnde een gedeelte van het Halve Erf No. 50, geschonken op den 8sten Januarij, 1821, aan R. HEUMAN, groot 31 vierkante roeden en 36 vierkante voeten volgens Akte van Transport.

2. Een Stuk Grond, gelegen als boven, zijnde gedeelte van eene verdere schenking van Erf No. 50 aan R. HEUMAN, groot 95 vierkante roeden en 120 vierkante voeten, volgens Transport-akte, gedateerd 5 December, 1865.

Dit Eigendom wordt verkocht ingevolge lastgeving van het Oostelijke Distriktshof, in een regtsgeding waarin de Fungerende Curatoren der Grahamstadsche Onderlinge Bouwvereeniging, Eischers zijn, en ANNA SANDERS (bevorens MITCHLEY) Gedaagdesse is.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw te Grahamstad.

SYDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw
voor Albanie.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van SAMEDA ACHMAT, Koekbakker te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 2 Februarij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 3 sten dezer, aan den eerst Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. F. G. PIETERSEN, } Gez.
F. J. BROERS, } Curatoren.

Gebouw der Kamer, Adderleystraat, No. 44,
Kaapstad, 13 Jan., 1870.

VERKOOPING VAN
VASTGOED,
DOOR DEN
ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE.

OP MAANDAG, DEN 31STEN JAN., 1870,
Des Middags ten 12 ure,

ZAL bij Publieke Veiling, te Grahamstad, stellig aan den meestbiedende, ten overstaan van den Adjunct Baljuw van Albanie, als Speciaal Commissaris van het Oostelijke Distriktshof, worden verkocht:

Eene Eeuwigdurende Erfpachtplaats genaamd "Lewis," gelegen in het Veldkornetschap Bequa, Afdeeling Peddie, No. 338 van het Land, door het Gouvernement verkocht en meer volledig omschreven in het Erfpachtkontrakt gemaakt ten faveure van JOHN USHER, de jongere, op den 10den Mei, 1861.

Dit Eigendom wordt verkocht ingevolge lastgeving van het Oostelijke Distriktshof, in een regtsgeding waarin CHARLES DAVIDSON, in zijne hoedanigheid van Thesaurier Generaal der Kolonie Kaap de Goede Hoop, Eischer is, en JOHN USHER, de jongere, gedaagde.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw te Grahamstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Peddie.

SYDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw
van Albanie.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping
VAN DE KOSTBARE PLAATS
'HET FORTUIN,'
GELEGEN IN DE
AFDEELING CALEDON.

In den Insolventen Boedel van wijlen WILLEM DANIEL FAURE.

Op Vrijdag, den 28sten dezer,
Zal op de Plek worden verkocht:

De welbekende Wijn- en Veeplaats "HET FORTUIN," groot omtrent 537 morgen, beplant met cirka 20,000 Wijnstokken, gelegen digt aan het Dorp Caledon. Het heeft overvloed van WATER en is goed geschikt voor Schapen en Paarden.

De Gebouwen op de Plaats bestaan uit een WOONHUIS, met Buitengebouwen, alles in goede orde.

Liberale Bonus zal gegeven worden.
De Verkooping begint om 11 uur.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouwen der Kamer, No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 10 Jan., 1870.

C. J. N. DENPERS, Afslager.

Publieke Verkooping

In den Insolventen Boedel van W. H. SMITH, van Villiersdorp, Distrikt Caledon.

OP MAANDAG, DEN 7 FEB., 1870,
TE "RADIJN,"
Nabij Villiersdorp,
VAN

1 Koe **2 Merries**
5 Ossen **1 Ploeg.**
60 Merino Schapen

ALSMEDE, een halve Aandeel in de opbrengst van 4 mudden Koren, 1 mud Rog, 1 mud Garst; verder, HUISRAAD van alle soorten.

M. J. DE VILLIERS, Eenig Curator.

Caledon, 5 Jan., 1870.

De Villiers & Klein, Afslagers.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen HAMIEN ACHMAT, alias GAMIEN ACHMAT, in leven Maleisch Priester te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 2 Februarij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gez. Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 31sten dezer, aan den eerst Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. F. G. PIETERSEN, } Gez.
F. J. BROERS, } Curatoren

Gebouw der Kamer, Adderleystraat, No. 44,
Kaapstad, 13 Jan., 1870.

Digitized by Google

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DANIEL WALLACE, Algemeen Handelaar te Campground.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als Eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 2den Februarij, 1870, ten 10 ure des voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer,
Kerkplein No. 3, Kaapstad.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ABDOL GABIER, Metselaar te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als Gezamenlijke Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, 2 Feb., 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER,
J. J. STEIJTLER, } Curatoren.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 13 Jan., 1870.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van THOMAS COBERN, Bouwmeester te Kaapstad, (tweede overgave).

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als Gezamenlijke Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 2den Febuarij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 31sten dezer, aan den eerst Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. F. G. PIETERSEN, } Gez.
M. A. BERGH, } Curatoren.

Gebouw der Kamer, Adderleystraat, No. 44,
Kaapstad, 13 Januarij, 1870.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GEORGE FRANCIS, laatstelijk wonende te Grahamstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 2den Februarij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 31sten dezer, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. F. G. PIETERSEN, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Adderleystraat, No. 44,
Kaapstad, 13 Jan., 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van P. J. THERON, Boer, wonende in de Afdeeling Queen's Town.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Queen's Town, ten diens Kantore, op Maandag, den 14den Februarij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den bovengemelden dag aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JULIUS GAU, Curator.

RAPPORT, 1869.

HET doet den Direkteuren, bij het overleggen hunner Achttiende Jaarlijksche Opgave van de Zaken der Bank, geëindigd den 31sten December, 1869, groot genoegen, in staat te zijn, den Aandeelhouders geluk te wenschen met den voortdurend goeden uitslag dezer instelling, vermits uit den naauwkeurig onderzochten Staat blijkt, dat gedurende het pas geëindigde jaar eene netto winst is gemaakt van £1,906 12s. 4d., tegen £1,773 1s. in 1867 en £1,804 14s. in 1868.

De Bank heeft in het gepasseerde jaar geen verlies geleden, ook zijn er geene vervallen en onbetaalde Wissels, die waarschijnlijk niet voldaan zullen worden.

De Direkteuren wenschen evenwel, uit zorgvuldigheid voor de belangen der Aandeelhouders, aan te bevelen, om dit jaar slechts een Dividend van zeven per cent. te betalen, het Reservefonds tot £3,000 aan te vullen, en het Saldo, £120 18s. te plaatsen op het Krediet der Rekening van Winst en Verlies. Uit de Opgave zal blijken, dat eene som van £83 overgebragt is op Rekening van Winst en Verlies op een Verband, genomen van den Heer HANS STEIJN tot verzekering van zijne verpligtingen aan de Bank, destijds eene aanmerkelijke som bedragende. Dit bedrag achten uwe Direkteuren niet geheel en al verloren, daar zij de Erven, aldus gehijpothekeerd, voor eene onbeduidende som gekocht hebben, terwijl die den Heer STEIJN bij den oorspronkelijken verkoop der Robertsonsche Erven £150 hebben gekost.

Swellendam, 6 Januarij, 1870. JNO. JOS. BARRY.

SWELLENDAMSCHE BANK.

Staat van de Lasten en Baten der Swellendamsche Bank, den 31sten December, 1869.

LASTEN.

Aan Aandeelhouders voor gestort Kapitaal	£19,005	0	0
„ Reservefonds	2,544	12	9
„ Onbetaalde Dividenden	146	8	0
„ Cirkulatie, Noten heden uitstaande ...	3,830	0	0
„ Postwissels	.	.	.
„ Deposita—Vaste	2,227	0	9
„ Deposita—Vlottende	819	7	3
„ Saldos, debet aan andere Banken ...	.	.	.
	£28,572	8	9

BATEN.

Per Muntspecie in de Koffers der Bank ...	£1,129	18	2
„ Aanwijzingen op de Koloniale Schatkist	.	.	.
„ Noten van andere Banken	15	0	0
„ Orders en Aanwijzingen op andere Banken	177	19	3
„ Bankgebouw (Plaats, Erven te Robertson en Montagu)	1,400	15	1
„ Kantoormeubelen	104	12	6
„ Wissels en Promessen in disconto nog niet ve vallen	25,170	13	6
„ Wissels vervallen	180	14	6
„ Overtrokken Rekeningen	89	17	7
„ Verbanden	850	0	0
„ Saldo in andere Banken	1,359	10	6
	£30,479	1	1

THOMAS C. ROBERTSON, Kassier.

Wij Ondergeteekenden certificeren hierbij dat het bovenstaande eene ware en juiste opgave is.

JNO. JOS. BARRY, Voorzitter.
D. DE BRUIJN,
J. C. ROTHMAN, } Direkteuren.

Staat van de Baten en Lasten van de Kaap de Goede Hoop Bank, op den 31sten December, 1869.

Aan Aandeelhebbers voor gestort Kapitaal	£75,300	0	0
„ Reservefonds opgeloopen	24,700	0	0
„ Cirkulatie, nam.: Noten heden uitstaande	21,170	0	0
„ Postwissels	1,299	8	1
„ Deposita—Vastte	111,093	5	7
„ Deposita—Vlottende	95,577	16	6
„ Saldos, debet aan andere Banken ...	11,384	13	6
„ Interest debet en onbetaald	1,931	16	4
„ Dividenden, debet en onbetaald ...	147	0	0
„ Rabat	1,969	9	2
„ Winst en Verlies	13,728	6	9
	£358,301	14	10

Per Muntspecie in de Koffers der Bank	£10,863	10	0
„ Aanwijzingen op de Koloniale Schatkist ...	6,919	4	1
„ Noten van andere Banken in handen ...	1,385	0	0
„ Orders op andere Banken in handen ...	2,924	14	3
	£22,092	8	4
„ Wisselbrieven	7,154	6	3
„ Soldos, debet door andere Banken ...	31,148	15	2
„ Bankgebouwen	3,000	0	0
„ Wissels en Promessen in disconto, nog niet vervallen	221,230	15	10
„ Dito dito vervallen en onbetaald ...	363	4	2
„ Schuldbrieven	38,950	0	0
„ Leeningen	28,000	0	0
„ Voorschotten op kassa kredieten ...	3,785	14	5
„ Overgetrokken Rekeningen	465	6	11
„ Interest, debet en onbetaald	1,920	0	4
„ Andere Posten, debet aan de Bank, niet begrepen onder voorgaande hoofden	.	.	.
„ Kantoormeubelen, Zegels, enz. ...	191	3	5
	£358,301	14	10

Wij certificeren, dat wij bovenstaande opgave hebben nagezien en dat die juist en naar waarheid is.

J. B. EBDEN,
THOS. WATSON, } Direkteuren.

Malmesbury Landbouw- en Handelsbank.

Halfjaarlijksche Staat tot den 31sten December, 1869.

LASTEN.

Aan Aandeelhouders voor gestort Kapitaal...	£13,218	0	0
„ Reservefonds, opgeloopen	1,274	11	0
„ Cirkulatie, uitstaande Noten	5,140	0	0
„ Postwissels	.	.	.
„ Deposita,—Vaste	28,877	12	10
„ Deposita,—Vlottende	3,969	8	10
„ Saldo debet aan andere Banken	3,000	0	0
„ Rekening Winst en Verlies van verleden jaar	40	1	2
„ Onbetaalde Dividenden	505	11	0
	£56,025	4	10

BATEN.

Per Muntspecie in de Koffers der Bank ...	£2,418	8	5
„ Aanwijzingen op de Koloniale Schatkist	.	.	.
„ Noten van andere Banken in handen ...	160	0	0
„ Saldos in andere Banken...	233	11	7
„ Bankgebouw (Meubelen)	148	7	6
„ Wissels en Promessen in Disconto, nog niet vervallen	43,427	12	6
„ Wissels en Promessen vervallen (speciaal verzekerd)	3,621	14	10
„ Wissels en Promessen vervallen (niet verzekerd	763	0	0
„ Overgetrokken Rekeningen	202	6	10
„ Voorschotten	446	1	2
„ Verbanden...	4,955	15	0
„ Andere Posten debet aan de Bank, niet begrepen onder vorengaande hoofden	.	.	.
	£56,376	17	10

J. W. MOORREES, Kassier.
B. WETHMAR, Boekhouder.

Wij certificeeren hierbij dat wij bovenstaande Opgave nagezien en juist en naar waarheid bevonden hebben.

F. DE LETTRE BICCARD, M.D.,
A. H. MOORREES,
J. J. ALBERTIJN.

Digitized by Google

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ARTHUR SEARLE, te Kaapstad, Scheepsagent.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 16den Februarij, 1870, des voormiddags ten 10 uur precies, ten einde te beraadslagen over het aanbod, gedaan door den Insolvent, om het Vaste Goed in de St. Jansstraat over te nemen.

F. J. BROERS, voor den Curator.

Kaapstad, 17 Januarij, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen HENNING JOHANNES HENDRIK COETZEE, in leven wonende in de Afdeeling Middelburg.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den boven-genoemden Boedel, gelieven daarvan opgave te doen ten Kantore van den Heer D. F. HAUPT, te Middelburg, binnen zes weken na dagteekening dezes. En allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks binnen denzelfden tijd te betalen.

S. H. B. STEIJN, Executrice Testamentaire.

Dwarsvlei, 5 Januarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JOHAN HENRICH BUXMANN, in leven wonende te Wellington.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen ten Kantore van den Heer H. VAN BLOMMESTEIN, Koopvaardij- en Brandassurantie Maatschappij.

M. M. BUXMANN, Executrice Test.

Kaapstad, 18 Januarij, 1870.

HANDELSLIJST.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Heer JOHN SAINCLAIR FINDLAY is opgenomen als Vennoot in onze Firma.

J. R. MARQUARD & Co.

Kaapstad, 18 Januarij, 1870.

Auditeuren Gevraagd.

DE Stedelijke Raad, besloten hebbende, deszelfs rekeningen alle drie maanden te laten nazien door twee Personen, geene Raadsleden zijnde, en hun £1-1s. te betalen voor iederen keer, vraagt hierbij Aanzoeken van degenen die bekwaam en gewillig zijn, die verpligting op zich te nemen, welke aan zoeken moeten worden ingezonden vóór of op den 23sten dezer bij den Ondergeteekende van wien tevens nadere inlichtingen te bekomen zijn.

Op last van den Stedelijken Raad,

JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 17 Januarij, 1870.

Kennisgeving.

DE Vennootschap tusschen de Ondergeteekenden, to hiertoe zaken drijvende van

PEACOCK & BROWN,

Door tijdsverloop ontbonden zijnde, zullen de zaken van heden af alleen in likwidatie worden voortgezet. Alle vorderingen tegen de firma PEACOCK & BROWN, moeten voor afrekening worden ingezonden bij den eerst Ondergeteekende, en alle Rekeningen aan de Firma verschuldigd te worden voldaan ten zijnen Kantore in Fleet-street, zonder nadere kennisgeving.

JOHN M. PEACOCK.

RAPPORT.

DE Direkteuren hebben in dit hun Twee-en-twintigste Jaarlijksche Verslag van de Zaken der Union Bank, weinig van belang aan de Aandeelhouders mede te deelen.

De voortdurende gedruktheid van den Handel der Kolonie heeft hare uitwerking getoond in de beperkte aanvraag naar bankaccomodatie gedurende het jaar; de netto winsten bedragen, evenwel, slechts eene kleinigheid minder dan die van het vorige jaar, nl. £3,971 8s. zoo als blijkt uit de bijgaande Rekening, tegen £4,002 11s. in 1868.

Bij deze winsten moet gevoegd worden het saldo der Winst- en Verliesrekening voor 1868, groot £58 13s. 11d., voor distributie beschikbaar stellende £4,030 1s. 11d.

Hieruit wordt voorgesteld, een Dividend te betalen van zes percent aan de Aandeelhouders, op het Kapitaal van £62,000, of Zes Shillings per Aandeel op 12,400 Aandeelen, ten bedrage van... ... ... £3,720 0 0

En de gewone toelage van... ... ... 200 0 0

aan Direkteuren voor hunne diensten gedurende het afgeloopen jaar, een Balans overlatende op het Credit van Winst en Verlies voor toekomstige toevallen van 110 1 11

£4,030 1 11

De Direkteuren hebben thans het aantal Aandeelen gereduceerd tot 12,400, en het Opbetaalde Kapitaal tot £62,000, door het opkoopen van 1,671 Aandeelen gedurende het afgeloopen jaar, en hebben het Rabat der Interest Rekening gekrediteerd met £254 18s., zijnde daarop gemaakte Profijten; zij moeten thans verder magtiging vragen om het opbetaald Kapitaal der Bank te reduceren tot £50,000, in 10,000 Aandeelen van £10 elk, met £5 opbetaald.

De Direkteuren wenschen aan te bevelen, dat de Betaling van Zes Pence per Aandeel, welke tot nog toe wordt gevorderd voor Registratie van overdragt, worde afgeschaft.

De Heer J. J. STEIJTLER, Senr., en de Ed. P. E. DE ROUBAIX treden bij beurtwisseling af uit het bestuur, en derhalve zullen de Aandeelhouders verpligt zijn, om de vakante plaatsen aan te vullen door deze Heeren te herkiezen, daar zij de eenige Aandeelhouders zijn, die benoemd zijn voor het ambt.

JOHN STEIN, Voorzitter.

Union Bank, Kaapstad, 12 Januarij, 1870.

Balans Rekening, 31 December, 1869.

LASTEN.				BATEN.			
Deposita	£92,991	4	9	Wissels, Verbanden, Aandeelen, Bankgebouwen, Kantoormeubelen en Zegels ...	£152,285	18	6
Interest op dito	82	19	8	Goud en Zilver, enz.	25,414	15	9
Circulatie	7,525	0	0				
Bank Postwissels	164	5	10				
Opbetaalde Devidenden	373	17	0				
Rabat	461	15	6				
Belasting op Noten in Circulatie	71	9	6				
Eigenaars Kapitaal	62,000	0	0				
Reserve	10,000	0	0				
Saldo van Winst en Verlies, Dec. 31, 1868	58	13	11				
Netto Winsten voor 1869	3,971	8	0				
	£177,700	14	2		£177,700	14	2

T. RUDD, Boekhouder.

Winst en Verlies Rekening, 31 December, 1869.

Dt.							Cr.			
Aan Salarissen, Schrijfbehoeften, Drukwerk, enz.	£1,738	1	10				Per Discontos, Commissie, Transport Leges, Premien op Wissels	£8,898	2	10
„ Belasting op Noten in Circulatie	71	9	6							
„ Licentie voor 1869 ...	70	7	2							
				£1,879	18	6				
„ Renten op Deposita ...	1,546	15	11							
„ Verliezen op Wissels ...	1,500	0	5							
				3,046	16	4				
„ Saldo beschikbaar				3,971	8	0				
				£8,898	2	10		£8,898	2	10

T. RUDD, Boekhouder.

Staat van de Baten en Lasten van de Handelsbank te Worcester, op den 31sten dag van December, 1869.

LASTEN.				BATEN.			
Aan Aandeelhouders voor gestort Kapitaal ...	£1,640	0	0	Per Muntspecie in de Koffers der Bank ...	£590	15	0
„ Reservefonds	200	0	0	„ Aanwijzingen op de Koloniale Schatkist	.	.	.
„ Cirkulatie, nam., Noten, heden uitstaande	1,325	0	0	„ Dito en Orders op andere Banken	436	18	4
„ Bank-Postwissels	3,000	0	0	„ Noten van andere Banken in handen ...	.	.	.
„ Deposita—Vaste	9,404	4	6	„ Saldos in andere Banken...	1,828	1	10
„ Dito Vlottende	2,477	6	5	„ Bankgebouw	2,600	0	0

Digitized by Google

INGEVOLGE het bepaalde bij Artikel 14 van Wet No. 1 van 1867, wordt de volgende Begrooting tot algemeen narigt publiek gemaakt:

BEGROOTING

Van de Waarschijnlijke Inkomsten en Uitgaven der Municipaliteit van Kaapstad voor het jaar 1870.

Ontvangsten.

ALGEMEENE WERKEN.

Markten ...	£1,200	0	0
Vleeschhallen ...	850	0	0
Oud Telegraafkantoor ...	24	0	0
Woeste Gronden, Huur van ...	150	0	0
Woeste Gronden, Verkoop van ...	50	0	0
Licenties ...	200	0	0
Diversen ...	100	0	0
Interest ...	20	0	0
Boeten en Legas ...	50	0	0
Diverse Debiteuren ...	1,070	18	7
Bedrag door de Waterwerken te worden terugbetaald...	719	10	0
Algemeene Huisbelasting, @ in het £ ...			

WATERWERKEN.

Bedrag door de Algemeene Werken te worden terugbetaald ...	215	0	0
Werk aan Waterleidingen...	100	0	0
Contributie van Assurantie Kantoren ...	60	0	0
Diverse Debiteuren...	380	9	5
Molens, Huur van ...	75	0	0
Diversen ...	50	0	0
Algemeene Waterbelasting, @ in het £ ...			
Belasting op Private Waterleidingen ...			

Uitgaven.

ALGEMEENE WERKEN.

DEPARTEMENT VAN STADHUIS.

VAST.

Secretaris, Salaris aan ...	£425	0	0			
Thesaurier en Boekhouder, Salaris aan ...	250	0	0			
Eerste Klerk, do. ...	144	0	0			
Tweede Klerk, do. ...	60	0	0			
Kollekteur, do. ...	150	0	0			
Bode en Straatwachter, do. ...	100	0	0		£1,129	0	0

NIET VAST.

Adsistent-bode, Salaris aan ...	£24	0	0			
Toelage aan Kinderen van wijlen M. Saunders	36	0	0			
Boeken, Kantoorbehoeften, Drukwerk en Advertentien ...	250	0	0		310	0	0

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKEN.

VAST.

Bedrag te worden gerestitueerd aan Waterwerken, zijnde eene helft van het Salaris van den Stedelijken Ingenieur en Toelage voor het houden van een Paard ...	215	0	0			

NIET VAST.

Repareren, Besproeijen en Reinigen der Straten ...	4,800	0	0			
Subsidie aan "Sterous" Aannemers ...	50	0	0			
Granieten en andere Geten ...	750	0	0			
Buisriool in de Pleinstraat ...	176	10	0			
Riool in de Buitengracht ...	148	0	0			
Reparatie aan Gebouwen ...	200	0	0			
Assurantie van dito ...	20	0	0			
Stankkleppen ...	100	0	0			
Interest en Commissie op Leeningen ...	716	19	4			
Straatverlichting te Kaapstad... ...	1,000	0	0			
Wachtgeld aan gewezen Stadsopzigter ...	50	0	0			
Wachtgeld aan een oud arbeider ...	18	0	0			
Contributie tot den aankoop van Glijnsplein	180	0	0		8,209	9	4

DEPARTEMENT DER MARKTEN.

VAST.

Marktmeester en Hoofdklerk van Aanteekening, Salaris aan ...					120	0	0

NIET VAST.

Adsistent Klerk van Aanteekening, Salaris aan	50	0	0			
Eerste Afslager, do. ...	60	0	0			
Tweede do., do. ...	60	0	0			
Derde do., do. ...	40	0	0			
Heksluiters, Arbeiders, enz. ...	82	16	0		292	16	0

NIEUWE MARKT.

Adjunkt Marktmeester, Afslager en Portier, Salaris aan ...					250	0	0
POLITIE.—Contributie voor 1869 ...					1,100	0	0
DIVERSE DEBITEUREN ...					1,827	18	1
DIVERSEN ...					100	0	0	£13,554	8	5

WATERWERKEN.

VAST.

Bedrag te worden gerestitueerd aan Algemeene Werken, zijnde eene helft der Uitgaven van het Departement Stadhuis ...	£719	10	0			
Superintendent van Waterwerken en Stedelijken Ingenieur, Salaris aan ...	400	0	0			
Klerk en Pakhuismeester ...	90	0	0			
Hoofdwerkman ...	150	0	0		1,359	10	0

NIET VAST.

Superintendent en Stedelijke Ingenieur, voor het houden van een Paard ...	30	0	0			
Loodgieter, Werkloon aan ...	100	0	0			
Dito, Bonus ...	10	0	0			
Vijf Kraandraaijers en Arbeiders ...	232	0	0			
Twee Opzigters aan de Hoofden ...	54	15	0			
Opzigter der Waterleidingen ...	50	0	0			
Opnemen en Schoonmaken der Pijpen in de Kortemarktstraat van de Langestraat tot de Chuppinistraat... ...	15	18	0			
Nieuwe Lijn van IJzeren Pijpen voor de Tennantstraat, van de Sir Lowrystraat tot Parkins ...	160	0	0			
Nieuwe Lijn van IJzeren Pijpen voor de Molenstraat ...	75	0	0			
Nieuwe Zijpijpen en Materialen ...	400	0	0			
Reparatie aan Gebouwen ...	100	0	0			
Assurantie op do. ...	10	0	0			
Nieuwe 4-duims Pijpen, ontboden uit Engeland	150	0	0			
Interest op Leeningen ...	379	2	0			
Diverse Krediteuren ...	351	16	7			
Diversen ...	50	0	0			
Wachtgeld aan gewezen Voorman bij de Werken ...	100	0	0			
Dito aan twee Kraandraaijers... ...	54	0	0		2,262	11	7

DEPARTEMENT VAN BRANDSPUITEN.

Superintendent van Brandspuiten, Salaris aan	100	0	0			
Belooning aan Brandweer, Dagloon aan Arbeiders en Reparatie aan Brandspuiten ...	150	0	0			
Nieuwe Lederen Slangen, uit Engeland ontboden ...	100	0	0		350	0	0	3,972	1	7
								£17,526	5	0

J. P. DE VILLIERS, Thesaurier.
G. J. DE KORTE, Mayor.
J. LEIBBRANDT, } Raadsleden.
G. H. MOLLER, }

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis 13 Januarij, 1870.

Digitized by Google

HOOFDWEGEN.

Rekening-Courant van den Afdeelingsraad van Piketberg van den 1sten Januarij tot den 31sten December, 1869.

Dbt. ONTVANGSTEN.					
1869. Van 1 Jan. tot 31 Dec.					
Saldo op 1 Januarij, 1869				£116 15 10	
Bedrag van Wegbelasting ontvangen (als per bijgaande Rekening), zijnde een gedeelte van het evenredig bedrag vastgesteld bij de bepalingen van Artikel 9, Wet No. 10, 1864, voor het onderhoud der Hoofdwegen				55 19 8	
Verdeeling:					
Saldo van Heffingen, debet 1 Januarij, 1868	£2	11	6		
Bedrag van Heffing, geschied op 13 November, 1868	60	4	10		
	£62	16	4		
Ontvangen gedurende 1869 ...	55	19	8		
Saldo op 31 December, 1869 ...	£6	16	8		
Tolgelden ontvangen als volgens bijgaande Rekening				66 18 4	
Huur van Gebouwen ontvangen				24 15 0	
				£264 8 10	

UITGAVEN.				Crdt.	
1869. Van 1 Jan. tot 31 Dec.					
Salaris van Ambtenaren				£17 5 0	
Halve Toelaag voor het Innen der Wegbelasting				1 3 0	
Reistoelagen aan Leden...				7 0 0	
Toelaag aan Auditeur				1 1 0	
Opzigt over Wegen				14 4 10	
Onderhoud van Wegen (vrije arbeid)... ...				14 3 0	
Do. do. (dwangarbeid) ...				14 3 9	
Reparatie van Gereedschap				6 4 10	
Do. Gebouwen				29 10 0	
Transport van Gouvernements-voorraad ...				9 18 0	
Briefport				0 0 8	
Toelage aan Schatters				5 0 0	
Kantoorbehoeften				3 16 0	
Daarstellen van Tolhekken				12 15 0	
Verlies geleden door Diefstal in 't Kantoor ...				8 0 0	
				£144 16 1	
1869. Dec. 31.					
Saldo in de Zuid Afrikaansche Bank...	£119	3	9		
Aan Kassa	1	0	0		
Totaal Saldo op 31 December, 1869				120 3 9	
				£264 8 10	

Ik Ondergeteekende certificeer hierbij, dat ik op heden den — dag van Januarij, 1870, bovenstaande Rekening der Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Piketberg heb nagezien en juist bevonden, dat zij gedekt zijn met behoorlijke Bescheiden, dat de Uitgaaf is geschied overeenkomstig de Besluiten, Resolutien en Kontrakten, dat de Besluiten, Resolutien en Kontrakten bij de Wet zijn geauthorizeerd; en dat het Kassa in handen van den Raad, bedragende Eenhonderd Negentien Pond, Drie Shillings en Negen Pence Sterling, is gedeponeerd in de Zuid Afrikaansche Bank, en dat een sem van Een Pond Sterling aan mij vertoond is.

J. ZOER, Eenig Auditeur.

AFDEELINGSWEGEN.

Rekening-Courant van den Afdeelingsraad van Piketberg, van den 1sten Januarij tot den 31sten December, 1869.

Dbt. ONTVANGSTEN.					
1869. Van 1 Jan. tot 31 Dec.					
Saldo op 1 Januarij, 1869				£99 7 8	
Bedrag van Wegbelasting ontvangen (als per bijgaande Rekening), zijnde een gedeelte van het evenredig bedrag vastgesteld bij de bepalingen van Artikel 9, Wet No. 10, 1864, voor het onderhoud der Afdeelingswegen				56 9 8½	
Verdeeling:					
Saldo van Heffingen debet 31 December, 1868	£2	11	6		
Bedrag van Heffing, geschied op 13 November, 1868	60	14	10½		
Totaal ...	£63	6	4½		
Ontvangen gedurende 1869 ...	56	9	8½		
Saldo op 31 December, 1869 ...	£6	16	8		
				£155 17 4½	

UITGAVEN.				Crdt.	
1869. Van 1 Jan. tot 31 Dec.					
Salaris van Ambtenaren				£23 18 4	
Halve Toelaag voor het Innen der Wegbelasting 2½ percent op £92 5s. 4½d.				1 3 1	
Reistoelagen aan Leden...				17 12 6	
Toelaag aan Auditeur				0 10 0	
Opzigt over Wegen				30 9 8	
Onderhoud van Wegen				30 9 3	
Reparatie van Gereedschap				2 5 3	
Weiden van Ossen				1 19 0	
Nov. 17. Verlies geleden door Diefstal in 't Kantoor ...				3 5 3	
Salde in de Zuid Afrikaansche Bank (zie Bankboek) ...	£43	14	3		
Aan Kassa	0	10	9½		
Totaal Salde op 31 December, 1869				44 5 0½	
				£155 17 4½	

Ik Ondergeteekende certificeer hierbij, dat ik op heden den — dag van Januarij, 1870, bovenstaande Rekening der Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Piketberg heb nagezien en juist bevonden, dat zij gedekt zijn met behoorlijke Bescheiden, dat de Uitgaaf is geschied overeenkomstig de Besluiten, Resolutien en Kontrakten, dat de Besluiten, Resolutien en Kontrakten bij de Wet zijn geauthorizeerd; en dat het Kassa in handen van den Raad, bedragende £43 14s. 3d. Sterling, is gedeponeerd in de Zuid Afrikaansche Bank, en dat een som van 10s. 9½d. Kassa aan mij vertoond is.

J. ZOER, Eenig Auditeur.

Staat van de Lasten en Baten der Paarlsche Bank, op den 31sten December, 1869.

LASTEN.			
Aan Aandeelhouders voor geïort Kapitaal	£16,150	0	0
„ Reservefonds, opgeloopen	500	0	0
„ Circulatie, nam., Noten heden uitstaande	6,020	0	0
„ Postwissels	Nil.		
„ Deposita—Vaste	11,872	3	10
„ Deposita—Vlottende	5,885	11	6
„ Saldos, debet aan andere Banken ...	Nil.		
„ Onbetaalde Dividenden	230	16	0
	£40,658	11	4

BATEN.			
Per Muntspecie in de Koffers der Bank ...	£2,326	13	0
„ Aanwijzingen op de Koloniale Schatkist	Nil.		
„ Noten van andere Banken	865	0	0
„ Orders op dito	1,049	1	6
„ Saldos in dito	2,629	13	2
„ Bankgebouwen en andere Eigendommen	2,052	13	9
„ Hypothekaire Verbanden en Aandeelen	5,368	14	10
„ Wissels en Promessen in disconto, nog niet vervallen	25,221	19	8
„ Wissels en Promessen, vervallen en onbetaald	1,304	8	10
„ Wissels en Promessen, vervallen en onbetaald (speciaal verzekerd)... ...	414	19	5
„ Overgetrokken Rekeningen	4	0	0
„ Kantoormeubelen en Zegels	170	6	6
„ Andere Posten, debet aan de Bank, niet voorkomende onder vorengaande hoofden (verzekerd)	200	0	0
	£41,607	10	8

J. S. DE VILLIERS, A. M. zoon, Boekhouder.

Wij certificeren dat wij bovenstaande Opgave hebben nagezien, en dat die juist en naar waarheid is.

K. N. VAN BREDA, } Direkteuren.
I. J. MINNAAR, }
J. J. F. LE ROUX, Kassier.

COMMERCIELE

ZEE EN BRAND

Assurantie Maatschappij.

JAARLIJKSCHE ALGEMEENE BIJEENKOMST VAN DEELHEBBERS.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Vijftiende Jaarlijksche Algemeene Bijeenkomst van Deelhebbers gehouden zal worden ten Kantore der Maatschappij, in de Adderleystraat, op

Dingsdag, den 1 Februarij, 1870,

TEN 11 URE 'S VOORMIDDAGS,

Ten einde aan de Deelhebbers het Verslag der Direkteuren en een Staat van de Aangelegenheden der Maatschappij tot den 31 December, 1869, voor te leggen, alsook om vier Direkteuren te kiezen, namelijk: Drie in de plaats van

Den Wel-Ed. Heer W. SEARLE,
„ „ „ P. MARAIS, en
„ „ „ J. J. STEIJTLER,

die aftreden doch weder verkiesbaar zijn. En een in plaats van wijlen den Heer THOMAS JONES.

Verder wordt bekend gemaakt dat de aftredende Direkteuren behoorlijk zijn genomineerd voor herkiezing, en dat de Heeren C. J. M. VOS en E. G. ASPELING zijn voorgesteld in plaats van wijlen den Heer THOMAS JONES.

Op last der Direkteuren,
J. B. HERBERT, Secretaris.

Vrijdag, 14 Januarij, 1870.

Kaap de Goede Hoop Trust en Assurantie Maatschappij.

Jaarlijksche Algemeene Vergadering,

DEN Aandeelhouders van de Kaap de Goede Hoop Trust en Assurantie Maatschappij wordt hierbij verzocht kennis te nemen, dat de JAARLIJKSCHE ALGEMEENE VERGADERING zal gehouden worden ten Kantore der Maatschappij in de Adderleystraat, No. 43, te Kaapstad,

Op Dingsdag, den 1sten Februarij

'S NAMIDDAGS TEN 1 URE,

Ten einde aan te hooren een Rapport en Staat van de Zaken der Maatschappij, opgemaakt tot den 31sten December, 1869, en vier Direkteuren te verkiezen, namelijk: Twee in plaats van de Heeren T. WATSON en J. B. EBDEN, die volgens rooster aftreden, een in plaats van den Heer F. F. RUTHNEVOORD, die voor langer dan drie maanden buiten de Kolonie is geweest, en een in plaats van wijlen den Heer THOMAS HALL.

De Vergadering zal ook twee Auditeuren hebben te kiezen voor het eerstvolgende jaar.

Op last van de Direktie,
WM. MILLARD, Secretaris.

Kantoor der Kaap de Goede Hoop Trust en Assurantie Maatschappij, Kaapstad, 12 Jan., 1870.

ZUID-AFRIKAANSCHE

CENTRALE BANK

TE GRAAFF-REINET.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben in het Bankgebouw, op

Woensdag, 2 Februarij aanst.

's Voormiddags ten 11 ure,

ten einde van de Direkteuren een Algemeenen Staat van en Rapport over de zaken der Bank te ontvangen voor het jaar geëindigd 31 December, 1869, ingevolge Artikel 29 van de Bankakte, en om uit krachte van Artikel 43 drie Direkteuren te kiezen in plaats van de Heeren S. J. OERTEL, G. LILIENFELD, en A. THORNTON, die bij beurtwisseling aftreden, maar weder gekozen kunnen worden.

De Heeren S. J. OERTEL, G. LILIENFELD, en A. THORNTON zijn behoorlijk in nominatie gesteld voor het aanvullen de vakaturen in de Direktie krachtens Artikel 22 van de Bankakte.

N.B.—Voor de Naamlijst van Deelhebbers, die vijftig of meer aandeelen bezitten, zie men het Engelsch.

Op last van de Direktie,
WILLIAM MEADWAY, Kassier.

Zuid Afrikaansche Centrale Bank,
Graaff-Reinet, 4 Januarij, 1870.

OVERLEDEN te Mowbray, op Zondag, den 16den deze de Heer THOMAS TENNANT, oud 75 jaren.

De Ter Aarde Bestelling zal plaats hebben HEDEN (DINGSDAG) NAMIDDAG, te vertrekken van het Sterfhuis om half 5 ure, naar de Kerk te Rondebosch.

Er zullen geene speciale uitnoodigingen geschieden.

Kaapstad, 18 Januarij, 1870.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,194.

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, JANUARY 21, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following piece of Crown Land, situate in the Division of King William's Town, will be offered for sale at noon, on Monday, the 14th March, 1870, at the reserved prices stated under, exclusive of expenses of Survey and Title Deed, and subject to the several stipulations in regard to payments as are in the above Act contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of Sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 8th day of December, 1869.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 71, 1869.

Lot No. 1,171. A Piece of Land, situated in the Division of King William's Town, near Fort Cox, being Lot No. 22, containing 722 morgen and 527 square roods, Cape measure, equivalent to 1,530 acres English Measure; bounded north by Lots Nos. 11, 19, 21, 23, and by Roadway, south by Vacant Land and Lot No. 23, east by the Kieskama River and Vacant Land, and west by the Kieskama River and Lots Nos. 23 and 21.

Upset Price, 10s. per acre, exclusive of Surveying Expenses, £—, and Title £4. Quitrent, £3 per annum.

N.B.—Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of King William's Town.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 21, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
20th January, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. ANDREAS RABE to be Field-cornet of the Ward Groenekloof East, in the Division of Malmesbury, in the room of Mr. CHARLES DUCKITT, deceased.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 22, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
20th January, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. RICHARD BREWITT to be Field-cornet of the Ward Elsjes Bay, in the Division of the Cape, in the room of Mr. J. M. MULLER, retired.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

THE Civil Commissioner of Knysna begs to remind Proprietors of Quitrent Farms that the Rent became due on the 1st instant, and requests that they will pay up their Quitrents before the 31st of March.

JOHN BLAKE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Knysna,
15th January, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 12, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th January, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 359, of the 29th November, 1869, inviting Tenders for Government Stock to the amount of £50,000 under Act No. 13 of 1869, His Excellency the Governor directs it to be notified that all Tenders at or above par which have been received under the Government Notice quoted have been accepted, and that until the 31st March next the Government of the Cape of Good Hope will be prepared to accept tenders not below par, for the balance of Government Stock still available, to be issued in pursuance of Act No. 13 of 1869, bearing interest at the rate of £4 10s. per cent. per annum, payable half-yearly on the 1st January and 1st July in each year, the interest being chargeable on and payable out of the General Revenue of the Colony.

The Tenders are required to specify the amount of Stock tendered for, and the rate per £100 which the Tenderer is prepared to give for the same.

The Tenders are to be addressed to the Auditor-General, and marked on the cover "Tenders for Government Stock," and must contain the address of the Person Tendering, and be signed by himself or duly authorized Agent.

The amount of the accepted Tenders will be payable one month after the date of notice of acceptance, and will be received either at the Treasury in Cape Town, or at the Office of the Civil Commissioners of Graham's Town and Port Elizabeth.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 1, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
5th January, 1870.

TENDERS will be received at this Office until 12 o'clock noon on Monday, the 21st February next, for Police Clothing for the Constables in the various Country Divisions of this Colony, for a period not exceeding three years, from the 1st April next.

The pattern of this Clothing can be seen upon application at this Office.

No notice will be taken of any Tender which does not contain the names of two Sureties (to be approved by the Colonial Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application to this Office. Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; and of which Contract forms are lying for inspection as above.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

NO satisfactory Tenders having been received, notice is hereby given that fresh Tenders are invited, to be sent to the Audit Office till the 22nd instant, for the supply of the following for the use of the Police Horses, viz.:

Oats, per 100 lbs.; Bedding do.

Samples of the Articles to be sent to this Office, and each Tender to contain the names of two Persons willing to become Securities, in the event of the Tender being accepted.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
January 7, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 327, 1869.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th November, 1869.

WHEREAS it is provided by the 2nd Section of Act No. 16 of 1869, intituled "An Act for the Dissolution of the Kowie Harbour Improvement Company," that the Governor shall, as soon as may be convenient, by notice to be published in the *Government Gazette*, call upon all Persons having Claims against the Kowie Harbour Improvement Company, or against the Directors of the same, to transmit to the Colonial Secretary, on or before a day to be named in such notice, a statement setting forth the nature and amount of such Claim: All Persons having such Claims as aforesaid are hereby called upon to transmit their Claims to the Colonial Secretary, in accordance with the 2nd Section of the Act referred to, on or before the 15th day of February, 1870.

By command of His Excellency Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 328, 1869.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th November, 1869.

WHEREAS it is provided by the 3rd Section of Act No. 16 of 1869, intituled "An Act for the Dissolution of the Kowie Harbour Improvement Company," that the Governor shall, as soon as may be convenient, by notice to be published in the *Government Gazette*, call upon all Persons holding Shares in the Kowie Harbour Improvement Company to declare, on or before some day to be named in the notice, not being earlier than forty-two days from the date of publication of such notice, whether they are severally willing to surrender to the Government of this Colony all rights, titles, and privileges which they may possess as such Shareholders: All Persons holding such Shares as aforesaid are hereby called upon to declare, in writing, to the Colonial Secretary, on or before the 15th day of February, 1870, whether they are willing to surrender to the Government of this Colony all rights, titles, and privileges which they possess as such Shareholders.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.

NOTICE is hereby given that Mr. WILLEM JACOBUS RUSSOUW has been duly elected a Member for District No. 1, in the Divisional Council of Prince Albert, in the room of Mr. JACOBUS JOHANNES OOSTHUISEN, resigned.

J. HEWLETT COLLARD,
Civil Commissioner, Prince Albert.

Civil Commissioner's Office, Prince Albert,
11th January, 1870.

MURRAYSBURG DIVISIONAL COUNCIL.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Murraysburg has assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division, liable to assessment, which Rate will become due and payable at this Office upon the 21st day of February, 1870.

G. H. MEIRING, Secretary
Divisional Council.

Office of the Divisional Council, Murraysburg,
10th January, 1870.

Digitized by Google

BEAUFORT WEST DIVISIONAL COUNCIL.

MR. TOBIAS MYNHARDT having resigned his seat as Member of Divisional Council of Beaufort West, for District No. 3, the Voters in the said District are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for their representation in the above Council.

Every Candidate must be nominated by no fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void, no Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as never placed there The nomination will be received by the Undersigned not later than Saturday, 19th February, proximo, and any nominations received later than the time specified will be taken no notice of. Any Voter signing any such nomination must state his place of residence.

Civil Commissioner's Office, Beaufort West, this 13th day of January, 1870.

THOS. TINLEY, Civil Commissioner.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters of District No. 3 (or as the case may be), do hereby nominate A. B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. ———

Dated this — day of ———, 1870.

(Signed) C. D. E. F. G. H. K. L. M. N. } Name place of residence.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 402, 1869.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 22nd December, 1869.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that at 10 a.m., on Monday, the 14th day of February, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of East London, will be offered for Lease, in front of the Office of the Civil Commissioner, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such additional conditions as may be declared on day of Sale of the Leases.

The Diagrams and Form of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, East London.

By command of His Excellency the Governor

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

DIVISION OF EAST LONDON.

Field-cornetcy No. 4.

Lot No. 784. A piece of ground, situate in the Division of East London, Field-cornetcy No. 4, being Lot No. 2, in extent 80 acres (more or less); bounded north by vacant land and Lot No. 1, east by Lot No. 3, south and west by vacant land. Upset price, £6.

Field-cornetcy No. 3.

Lot No. 785. A piece of ground, situate in the Division of East London, Field-cornetcy No. 3, being Lot B, in extent 187 acres 1 rood 34 poles (more or less); bounded north, south, and east by vacant land, west by Lot A. Upset price, £12.

Lot No. 786 A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 67, in extent 81 acres 6 poles (more or less); bounded north-east by the Kalashe River, south by vacant land, west by Lot No. 68. Upset price, £6.

Lot No. 787. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 68, in extent 81 acres 3 roods 24 poles (more or less); bounded north by Lot No. 69, and the Kalashe River, east by Lot No. 67, south by vacant land, west by Lot No. 69. Upset price, £6.

Lot No. 788. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 6, in extent 80 acres (more or less); bounded north by Lot No. 7, east by Lot No. 7, Lot No. 5, and stream, south by Lots Nos. 2 and 4, west by Lot No. 13. Upset price, £6.

Lot No. 789. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 7, in extent 80 acres (more or less); bounded north-east and east by vacant land, south by Lots Nos. 5 and 6, west by Lots Nos. 6 and 12. Upset price, £6.

Lot No. 790. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 10, in extent 80 acres (more or less); bounded north and south by vacant land, east by Lot No. 9, west by Lot No. 11. Upset price, £6.

Lot No. 791. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 11, in extent 80 acres (more or less); bounded north, south, and south-west by vacant and, east by Lot No. 10. Upset price, £6.

Lot No. 792. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 12, in extent 80 acres (more or less); bounded north-east by vacant land, east by Lots Nos. 7 and 6, south by Lot No. 13, west by roadway Upset price, £6.

Lot No. 793. A piece of ground situate as the foregoing, being Lot No. 4, in extent 80 acres (more or less); bounded north by Lots Nos. 5 and 6, east and west by streams, south by Lot No. 1. Upset price, £6.

Lot No. 794. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 110, in extent 80 acres (more or less); bounded north by Lot No. 113, east by Lots Nos. 112 and 111, south-east by Lot No. 109, west by the Igoda River. Upset price, £6.

Lot No. 795. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 111, in extent 80 acres (more or less); bounded north by Lot No. 112, east by Lots Nos. 108 and 107, south by Lots Nos. 107 and 109, west by Lot No. 109. Upset price, £6.

Lot No. 796. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 112, in extent 80 acres (more or less); bounded north by Lot No. 114, east by Lots Nos. 102 and 108, south by Lot No. 111, west by Lots Nos. 110 and 113. Upset price, £6.

Lot No. 797. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 102, in extent 80 acres (more or less); bounded north by Lot No. 97, east by Lots Nos. 98 and 103, south by Lot No. 108, west by Lots Nos. 112 and 114. Upset price, £6.

Lot No. 798. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 125, in extent 80 acres (more or less); bounded north by Lot No. 126, east by Lots Nos. 124 and 123, south by Lot No. 122, west by the Igoda River. Upset price, £6.

Lot No. 799. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 126, in extent 80 acres (more or less); bounded east by Lot No. 127, south by Lots Nos. 124 and 125, north-west by the Igoda River. Upset price, £6.

Lot No. 800. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 127, in extent 80 acres (more or less); bounded north by the Igoda River and vacant land, east by Lot No. 128, south by Lot No. 124, west by Lot No. 126. Upset price, £6.

Lot No. 801. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 22, in extent 80 acres (more or less); bounded north by Lot No. 21, south by Lot No. 22*a*, east by stream, west by the Zaminyama River and Lot No. 23. Upset price, £6.

Lot No. 802. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 26, in extent 80 acres (more or less); bounded north by Lots Nos. 49 and 27, east by the Zaminyama River, south by Lot No. 25, west by Lot No. 49. Upset price, £6.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, WORCESTER.

WHEREAS by the Proclamation of the Boundary Line between Worcester and Tulbagh, a part of the Main Road leading from Ceres to Beaufort, about 60 miles in extent, having fallen within this Division, and which the Divisional Council will have to keep in repair in future,—Notice is hereby given that this Council intend to establish a Toll on said Line of Road near to the place Grootfontein, where the following Tariff will be charged:

SCHEDULE.

	s.	d.
1. For every wheel of a Vehicle	0	2
2. For every Animal employed in drawing a Vehicle	0	1
3. For every Animal not so employed, excepting Sheep, Goats, and Swine	0	1
4. For every Person on Horseback	0	3
5. For every Sheep, Goat, or Swine not more than 200	0	0¼
6. For every 100 Sheep, Goats, or Swine above 200	1	0

J. D. HUGO, Secretary.

Divisional Council's Office, Worcester, 5th January, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN

ARTHUR, ELLEN, and RICHARD MORIARTY three European Children, aged respectively 7 years, 4 years, and 15 months have been brought to this office in a state of Destitution. Their Mother is dead, their Father, TIMOTHY MORIARTY, residing in King William's Town, is, from his dissipated habits, unable to take care of or provide the above children with food. Unless, therefore, these Children be claimed within six weeks by some Relative able and willing to maintain them, they will be indentured to some fit and proper person according to Law.

CHARLES D. GRIFFITH, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, King William's Town, 7th January, 1870.

NOTICE.—HUMANSDORP DIVISION.

DESTITUTE CHILD.

MR. WM. MACKAY, Field-cornet of Hankey, having reported to me that a Female Child named ELIZABETH KAVANAGH, about 7 years of age, is at present in a state of destitution on the Missionary Institution at Hankey,—Notice is hereby given that unless the Child is claimed by some Relative or Friend, able and willing to support her, within six weeks, she will be indentured according to law.

Mr. MACKAY states that the Father, THOMAS KAVANAGH, a Native of the West Indies (whose Wife died some time ago), left the Girl in charge of a man named FELKARS, engaging before leaving the Station to remit money for her support. That he did so for a short time, but discontinued about sixteen months ago, and that his whereabouts cannot be traced.

KAVANAGH was at one time a barman in the service of Capt. MASON, of Port Elizabeth.

J. J. LE SUEUR, Jun., Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Humansdorp, December 14, 1869.

VICTORIA EAST.—NOTICE.

DESCRIPTION of Twenty-two Head of Cattle found in possession of two Natives who made their escape at Gaika's Kop, in the District of Victoria East, on the 2nd instant, supposed to have been stolen:

1 dun-coloured Heifer, star on forehead, white spots on body; 1 red-and-white Heifer, two half-moons on right ear; 1 red-and-white Ox, do.; 1 young black-and-white Ox, do.; 1 black-and-white Cow, do.; 1 black-and-white Heifer, do.; 1 black Heifer, do.; 1 red-and-white Ox, do.; 1 young black-and-white Bull, do.; 1 young black-and-white Ox, do.; 1 young black-and-white Ox, white face, do.; 1 black-and-white Ox, do.; 1 red Heifer, two half-moons on right ear, swallow-tail on left; 1 brown Cow, do., do.; 1 black-and-white Heifer, white forehead, do., do.; 1 black-and-white Ox, do., do.; 1 red Heifer, white spots on flank, do., do.; 1 young black Ox, do., do.; 1 young black Ox, do., do.; 1 black Ox, white face, do., do.; 1 black Heifer, white face and legs, do., do.; 1 young black Ox, white brush, do., do.

Any Persons having lost Cattle of the above description are requested to communicate with the Resident Magistrate of Victoria East. They are now in the Pound at this place.

WM. F. LIDDLE, Resident Magistrate, Victoria East.

Resident Magistrate's Office, Alice, Victoria East, 8th Jan., 1870.

NOTICE.

TENDERS will be received at this Office until Thursday, the 27th instant, for the supply of such quantities of the undermentioned Articles as may from time to time be required during the current year for the use of this Department.

N.B.—Every Article to be of the best quality or it will be rejected; and the Contractor must supply all the Articles mentioned.

F. SKEAD, Harbour Master.

Port Office, Port Elizabeth, 4th January, 1870.

White lead (best quality), at per cwt.; black paint ditto; candles (sperm), at per lb.; sewing twine, ditto white line, ditto; spunyarn, ditto; marline, at per hank; seizing line, ditto); canvas (No. —), at per yard; paint oil, at per gallon; lamp oil, ditto; turpentine, ditto; Stockholm tar, ditto; sail needles, at per dozen; paint brushes, at each; scrubbing ditto, ditto; office ditto, ditto; coir brooms, ditto; mops, ditto; rope, 3½-inch., at per cwt.; ditto, 2½-inch. ditto; leather, at per hide; oars, 19 feet, at each; union jack, 12 x 24, ditto; boat jack, 3 x 4, ditto; blocks, 9 inches, ditto lamp cotton, at per ball; rope, 4 inches (Manilla), at per cwt.; union jack, 7 x 12, at each.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Fraserburg has this day, by virtue of Section 38 of Act No. 9 of 1858, assessed a Rate of One halfpenny in the Pound sterling, for the year 1869, upon all property so rateable in this Division, £308 of which to be devoted to Divisional Roads; £250 to be devoted to Divisional Council purposes, and £135 0s. 3d. to be devoted to Main Road purposes, in accordance with Section 9 of Act 10 of 1864, and that the same will be due and payable at the Office of the Council at Fraserburg on or before the 17th February, 1870.

G. B. BLACKALL, Secretary.

Divisional Council's Office, Fraserburg, 10th December, 1869.

DESTITUTE CHILDREN.

GERT, a Hottentot Boy, about 8 years old, and whose Parents are dead, being at present under the care of LUCAS VISAGIE, of the Roggeveld; ALS, a Hottentot Girl, about 10 years old, and KAKOENA, a Damara Girl, about 8 years old, and both whose Parents are dead, being at present under the care of Mrs. H. STEENKAMP, of the Roggeveld.—Notice is hereby given that unless the above Destitute Children are claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend willing and able to maintain them, they will be indentured to some fit and proper Persons, in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

P. DE SMIDT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Calvinia, 7th December, 1869.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD

DIVISION OF MALMESBURY.

SCHALK WILLEM JACOBUS VAN DER MERWE, a Trader, residing in Malmesbury, having brought to this Office a Bushman Boy named GERT, about 7 years of age, stating that he found him on this side of Calvinia in a state of destitution,—Notice is hereby given that if the Lad is not claimed within six weeks from this date by some Relatives fit and proper and willing to take care of him, he will be dealt with as provided by Act No. 15 of 1856.

The Boy states that his Father, VALENTYN, and Mother, KAATJE RONDEBOUT, were both shot, and that he had been living for some time with Mr. JAN NEL, of Calvinia.

E. S. FORD, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Malmesbury, 11th December, 1869.

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL.—PIQUETBERG.

TENDERS for the Repair of the Road leading from Baviaanskloof, over Klipfontein, Herculesfontein, Pylrivier, and Elsenbosch, to the Ford at Twenty-four Rivers, will be received by the Undersigned until Friday, the 4th February, 1870, at 10 o'clock a.m.

The length of the Road is about forty-two miles.

J. F. J. WRENSCH, Chairman of the Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg.
24th December, 1869.

MURRAYSBURG.—QUITRENTS.

THE Proprietors of Quitrent Farms within this Division are hereby called upon to pay at this Office, on or before the 31st March, 1870, all Rents due by them to Government, after which date legal proceedings will be instituted against Defaulters without any further notice.

A. HENDERSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Murraysburg,
3rd January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, VICTORIA EAST.

NOTICE is hereby given that Mr. THOMAS ALFRED KING has been duly nominated and elected Member of this Divisional Council, for District No. 5, in the room of Mr. NICHOLAAS JACOBUS ELS.

WM. F. LIDDLE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice,
12th January, 1870.

NOTICE.—BATHURST.

QUITRENTS.

NOTICE is hereby given that the several Proprietors of Farms in this Division are required to pay to the Civil Commissioner their Quitrents due for the year 1869, before the 31st day of March, 1870; after which date legal steps will be taken for the payment thereof.

No further notice will be given.

CHAS. BARBER, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bathurst,
10th January, 1870.

NOTICE.

Road Rates,—Divisional Council Alexandria.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Alexandria have this day, in terms of the Acts 9 of 1858 and 10 of 1864, assessed and imposed a Rate of One Penny in the Pound Sterling for the twelve months ending 1st September, 1870, on all Property liable thereto in the Division, and that such Rate will become due and payable at the Office of the Secretary and Treasurer, at Alexandria, on the 1st day of March, 1870.

FRANK PATTISON,
Acting Secrtary and Treasurer.

Divisional Council's Office, Alexandria,
5th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PIQUETBERG.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Friday, the 4th February, 1870, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1869.

J. F. J. WRENSCH, Chairman of the Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg,
24th December, 1869.

DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.—NOTICE.

NOTICE is hereby given that, in conformity with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Beaufort West have assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling, upon the assessed value of all Immovable Property situated within this Division, and that such Rate shall become due and payable at this Office on the 29th February, proximo.

P. J. TRUTER, Sec. to Divisional Council.

Office of Divisional Council, Beaufort West,
13th January, 1870.

POUND NOTICE.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

CONFINED in the Pound at Kruisrivier, beyond the limited time, a Gelding Horse, chesnut (sweetvos), blaze, one white hind leg, unmarked, about 4 years old; a black and white Ox, star on the forehead, pinched horns, left ear square behind, right ear square in front and cut behind, about 7 years old. The above, if not released on or before the 26th February next, will be publicly sold on that day.

A. A. BENEKE, Poundmaster.

Kruisrivier, District of Oudtshoorn,
7th January, 1870.

BEDFORD DIVISIONAL COUNCIL.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford has assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division liable to assessment, which Rate will become due and will be payable at this Office upon the 1st day of February, 1870.

It is further notified, in accordance with section 9 of Act 10 of 1864, that two thirds of this Rate will be applied to Divisional purposes, and one third to the service of the Main Road.

HENRY HUTTON,
Secretary Divisional Council.

Office of the Divisional Council, Bedford,
22nd December, 1869

ROBERTSON DIVISIONAL COUNCIL.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given in terms of the 38th Section of the Act No. 9 of 1858, that a meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room at Robertson, on Wednesday, the 2nd day of February next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

G. W. BORCHERDS, Secretary.

Divisional Council's Office, Robertson,
7th December, 1869.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALBERT.

Assessment of a Rate on Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of Act 9, 1858, that a Meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room at Burghersdorp, on Friday, the 21st day of January, 1870, at 11 o'clock a.m., for the purpose of assessing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto.

C. J. O. WERDMULLER,
Secretary to Divisional Council, Albert.

Divisional Council's Office, Burghersdorp,
December 17, 1869.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

CHRISTIAAN, a coloured Lad about 7 years old, has been brought to this Office in a state of destitution. He states that his Father's name is JACOB, a Mozambique, under sentence, and that his Mother, MARIETJE, is dead. Notice is hereby given that unless the sai CHRISTIAAN be claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able, fit, and willing to support him, he will be indentured to some fit and proper person.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
4th January, 1870.

PIQUETBERG.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

EVA, a Hottentot Girl, aged about 14 years, and who states that her own Parents are dead, has been brought to this Office in a state of destitution. She came from Porter Ville. Unless claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able and willing to support her, she will be indentured to some fit and proper person in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

J. F. J. WRENSCH,
Resident Magistrate, Piquetberg.

Resident Magistrate's Office, Piquetberg,
20th December, 1869

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MR. FIELD-CORNET BAREND KOORTZ, o Gouph No. 4, Division of Prince Albert, having brought to this Office a Child named COBUS DRAGONDER, aged about 9 years, who states that both his Parents are dead,—Notice is hereby given that unless the above COBUS DRAGONDER be claimed within six weeks by some Relative able and willing to maintain him, he will be indentured to some fit and proper Person according to Law.

J. G. BORCHERDS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Prince Albert,
22nd December, 1869.

POUND NOTICE.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

CONFINED in the Pound at Zeekoerivier, district of Oudtshoorn, a Black Ox, with white belly and ditto back, right ear slip, left ear half-moon in front, about 7 years old; a dun ditto, white spot on the forehead, marked right ear square in front and behind, left ear square in front, about 5 years old; a black Bull Calf, both ears cut in front, and square behind with a swallow tail, about 1 year and a half old. The same, unless previously released, will be sold from the said Pound on the 26th Febuary, 1870.

H. G. RAUBENHEIMER, Poundmaster.

Zeekoerivier, division of Oudtshoorn,
14th January, 1870.

LEGAL NOTICES.

Master's Office, Cape Town, 21st Jan., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of HENDRIK JACOBUS KRUGER, of the Beaufort District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, ELSIE CORNELIA VAN EMMENES, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Beaufort, on Saturday, the 5th March next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st Jan., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of WILLIAM JOHN EARLE, of the Albany District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graham's Town, on Wednesday, the 9th March next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st Jan., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of the Minor, FRANCINA CAROLINA GUSTAVA PAPENFUS, formerly of the Graaff-Reinet District, deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office, on Tuesday, the 8th March next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st Jan., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of PETRONELLA ALLETTA VAN DER MERWE, of the Humansdorp District, deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and pre-deceased Spouse, JAN HENDRIK COMBRINK, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Humansdorp, on Friday, the 4th March next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOHANN HEINRICH BUXMANN, of Wellington.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims at the Office of Mr. H. VAN BLOMMESTEIN, Commercial Marine and Fire Assurance Company, within six weeks from this date; and all persons indebted thereto are requested to pay their Debts within the same period.

M. M. BUXMANN
Executrix Testamentary.

Cape Town, 18th January, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Estate of the late WILLEM DANIEL MARTHINUS ANTHONISSEN.

ALL Persons having any Claims against or being indebted to the above Estate are required to file their Claims with, or to pay their Debts to, the Undersigned within six weeks from this day.

L. H. GOLDSCHMIDT,
for the Executors Test.

Calvinia, 18th January, 1870.

Digitized by Google

SALE
By the Deputy-Sheriff of Albany
OF
Landed Property.

ON MONDAY, THE 31ST JANUARY, 1870,
AT 12 O'CLOCK (NOON),

WILL BE SOLD peremptorily to the highest Bidder, before the Deputy Sheriff of Albany, at Graham's Town,—

Certain Perpetual Quitrent Farm Called "Lewis," situate in the Field-cornetcy of Bequa, Division of Peddie, No. 338 of the Land sold by Government, more fully described in the Quitrent Lease made in favour of JOHN USHER the Younger, on the 10th May, 1861.

This Property is to be sold under Process of the Eastern Districts Court, in a Suit between JAMES CHRISTOPHER DAVIDSON, in his capacity as Treasurer-General of the Colony of the Cape of Good Hope, Plaintiff, and JOHN USHER the Younger, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Deputy Sheriff's Office, Graham's Town, and at the Office of the Resident Magistrate, Peddie.

SYD. CARLISLE,
Deputy Sheriff, Albany.

SALE
By the Deputy-Sheriff of Albany
OF
Landed Property.

ON MONDAY, THE 31ST JANUARY, 1870,
AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD, at Cradock, peremptorily to the Highest Bidder, before the Resident Magistrate of Cradock, as a special Commissioner of the Eastern Districts Court.

1st. Certain HALF-PART or SHARE of and in the quitrent place Varkenskop, situate in the Division of Middelburg, Field-cornetcy of Brakke Rivier, measuring 6,230 morgen, as per Deed of Transfer made in favour of JAN VAN ZYL, dated 3rd April, 1861.

2nd. Certain Piece of FREEHOLD LAND, situate as above, being part of the place Almangel Bult (proclaimed as Lot No. 439), measuring 1,008 morgen and 18 square roods, as per Deed of Transfer to the said J. VAN ZYL, dated 19th May, 1865.

This Property is to be sold under process of the Circuit Court for Middelburg and Cradock, in a suit in which the Trustees of the Marriage Settlement of ANNA FRANCIS FISHER, wife of H. C. FISHER, are plaintiffs, and JAN VAN ZYL is defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Office of the Deputy-Sheriff, Albany, and the Offices of the Resident Magistrate and Mr. Attorney SCANLEN, Cradock.

SYD. CARLISLE, Deputy-Sheriff, Albany.

SALE
By the Deputy-Sheriff of Albany
OF
Landed Property
SITUATE AT GRAHAM'S TOWN.

On Monday, 31st January, 1870,
At 11 o'clock in the forenoon.

WILL BE SOLD, in front of the Office of the Deputy Sheriff for Albany, peremptorily to the

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

Cape Town, Wednesday,
the 12th day of January, 1870.

In the Insolvent Estate of ANDRIES JOHANNES FREDRIK VAN SITTERT, of Fraserburg (formerly of Ceres), Hotel-keeper.

AN application having been made this day to the Court by Mr. COLE for the Discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of the Insolvent's Rehabilitation Act (No. 15 of 1859); upon reading the Papers and Documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted as prayed, and that the said ANDRIES JOHANNES FREDRIK VAN SITTERT be forthwith rehabilitated, and he is hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ANTHONY PIETER DE WET, now of Greyton, formerly of Ceres.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Thursday, the 3rd day of March next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Rehabilitation of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the same.

W. E. MOORE, Applicant's Attorney,
No. 36, St. George's-street.

Cape Town, 20th January, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHARLES HUGH ATTWELL, of Rondebosch.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Thursday, the 3rd day of March next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard for the Rehabilitation of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the same.

W. E. MOORE, Applicant's Attorney.

No. 36, St. George's-street,
Cape Town, 20th January, 1870.

NOTICE.

In the Matter of ALBERTUS BERNARDUS VAN NIEKERK PIEKARD, of Wolvedans, Division of Malmesbury, Agriculturist, an Insolvent.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Saturday, the 12th day of March next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of the Insolvent's Rehabilitation Act, 1859, at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

Dated at Cape Town, this 19th day of January, 1870.

J. J. SMUTS, C. SON, Attorney for the Insolvent.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENRY LANGFORD RUDIN of Colesberg.

In the Court of the Eastern Districts
of the Cape of Good Hope.

The Honourable EDWARD DWYER, Esquire, Senior Judge, and the Honourable CHARLES THOMAS SMITH, Esquire, the Judges of the Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope,—do hereby make known.

THAT whereas HENRY ANDERSON, of Graham's Town, in the Colony of the Cape of Good Hope, in his capacity as the Manager of the Graham's Town Branch of the London and South African Bank, make an application to this Honourable Court, on the 12th day of January, in the year of our Lord 1870, for leave to summon Major-General JOHN JARVIS BISSET, now or lately supposed to be stationed at Gibraltar, beyond the jurisdiction of this Court and of the Courts of this said Colony, by process of edictal citation, to appear either in person or by proxy, to show cause why he hath not paid to the said HENRY ANDERSON, in his said capacity, the sum of One Thousand Pounds Sterling, which he owes the said HENRY ANDERSON, in his said capacity, upon and by virtue of a certain Mortgage Bond, bearing date at King William's Town, the 25th day of July, 1865, and passed and executed on behalf of the said JOHN JARVIS BISSET, by one DOUGLAS HENRY CAMPBELL, q.q., before the then Registrar of Deeds of British Kaffraria, THOMAS HOSKINS GIDDY, Esq., for the said sum of One Thousand Pounds Sterling, to and in favour of one ALEXANDER CHARLES BISSET, his order, heirs, administrators, or assigns; and which said Mortgage Bond was by him, the said ALEXANDER CHARLES BISSET (who surrendered his Estate as Insolvent in or about the month of October, 1868, then being indebted to the said HENRY ANDERSON, in his said capacity, in an amount exceeding the amount of the said Bond), by Notarial Deed of Cession, bearing date at Graham's Town, the 9th day of March, 1866, and executed before the Notary Public, GEORGE GREATBATCH WRIGHT, and competent witnesses, ceded, assigned, transferred, and set over to the said HENRY ANDERSON in his said capacity, whereof he, the said HENRY ANDERSON, thence hitherto hath been and is now the legal holder, together with interest thereon, from the 30th day of July, 1868. All which the said Court, having taken into consideration, granted accordingly;

Now, therefore, the said Court do, by these presents, summon the said JOHN JARVIS BISSET to appear, either in person or by proxy, before this Court, at Graham's Town, on the 14th day of June, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, to show wherefore he hath not paid or satisfied to the said HENRY ANDERSON, in his said capacity, the sum of £1,000 sterling, above set forth and claimed, and interest as aforesaid; and also to acknowledge or deny the signature of the said DOUGLAS HENRY CAMPBELL, q.q., affixed to the said Mortgage Bond, or his procuration or the capacity or signature of the said THOMAS HOSKINS GIDDY, as such Registrar of Deeds, affixed to the said Mortgage Bond in attestation thereof, or the validity of the said Debt; and further, to show cause why the Immovable Property, specially hypothecated by the said Mortgage Bond, shall not be declared executable for the said Debt and Costs; and, further, to plead to the provisional Claim of the said HENRY ANDERSON, in his said capacity, for payment thereof under security, with Costs, and to join issue thereon; and, further, to proceed according to Law.

Thus done and granted in the Court of the Eastern Districts, at Graham's Town, Cape of Good Hope, on the 12th day of January, in the year of our Lord 1870.

JAMES M. CROSBY, Registrar of the Court
of the Eastern Disticts of the Cape of Good Hope.

GEO. GR. WRIGHT, Plaintiff's Attorney,
No. 96, High-street, Graham's Town.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JONATHAN WILLEM GROENEWALD, of Uitkyk, Division of George.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate, George, on Friday

Digitized by Google

In the Estate of the late W. CARRUTHERS.

SALE OF THE PROPERTY

'Hemel & Aarde.'

TO BE SOLD, on SATURDAY, the 29th instant' by Mr. R. D. JONES, on the Stoep of the Commercial Exchange, Cape Town, at 12 a.m., the remaining part of this Estate, measuring 1,038 morgen and 469 Roods, situate in the district of Caledon.

JOHN BARRY, q.q.

Cape Town, 19th January, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

Sale of a House

SITUATE AT THE

Corner of Wicht and Vandeleur-streets, Cape Town.

THE Board of Directors, having been authorized thereto by the Proprietor, will cause to be sold on the Premises,

On Thursday, 3rd Feb. next,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

The DOUBLE-STORIED HOUSE situate at the corner of Vandeleur and Wicht-streets, under Slate Roof, known as "The Castle Hotel," in which a lucrative Business has been carried on.

A. DENYSSEN, Secretary.

Cape Town, Church-square, 18th Jan., 1870.

Mr. R. D. JONES, Auctioneer.

SALE OF THE

Farm called "Konjesdam,"

Situated in the Downs.

In the Estate of the late PIETER GIDEON.

THE Undersigned will cause to be sold on THURSDAY, 27th January, by Public Auction, the above Farm situated at the Cape Flats, well known as one of most fertile in the neighbourhood.

At the same time will be sold a number of Draught Oxen, and a quantity of Furniture.

JOHANNA GIDEON, Executrix.

J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

PUBLIC SALE

AT SWELLENDAM.

In the Insolvent Estate of DAVID KERR, of Swellendam, Carpenter.

THE Undersigned, in his capacity as Sole Trustee in the Insolvent Estate of DAVID KERR, aforesaid, will cause to be sold by Public Auction at Swellendam,

ON THURSDAY,

27TH JANUARY, 1870,

The Assets belonging to above Estate,

CONSISTING OF

I. Certain THREE LOTS OF GROUND, situate in Main-street in this Town, measuring together, as per remaining extent, 169 square roods 80 feet.

II. Certain THREE LOTS OF GROUND adjoining, marked Nos. 1, 2, and 3, in extent 167 square roods 84 square feet.

III. Certain LOT OF GROUND, with the BUILDING thereon, adjoining the Property of the Insolvent Estate of HENDRIK JACOBUS KUNN.

IV. Certain LOTS OF GROUND in Lower New-street, on either side, consisting of the Dwelling and Outbuildings on the west, and large Orchard and Land on the east, formerly the Property of the late J. Z MOOLMAN, Esq.

JOHN JOS. BARRY, Sole Trustee.

Swellendam, 15th January, 1870.

NOTICE TO DEBTORS & CREDITORS.

In the Estate of late ADRIANA JOHANNA FERREIRA, Widow of late MATTHYS ZONDAGH, of Avontuur.

DEBTORS in the above Estate are required to pay the amount of their respective Accounts to the Undersigned within one month from this date; and all Creditors are requested to file their Claims within the same time.

MATTHYS PETRUS ZONDAGH, Executor Dative.

Wolvelogen, District George, 11th January, 1870.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of JONATHAN WILLEMGROENEWALD, of Uitkyk, Division of George.

THE Undersigned will cause to be publicly sold, in front of the Public Offices, George Town,

ON SATURDAY,

THE 19TH FEBRUARY, 1870,

First,—The Insolvent's Share in the Farm Uitkyk, situate in the Division of George. This Property is supplied with abundance of Water, and is well adapted for Sheep and Cattle, and is known to be one of the best Farms in the Onteniqualand District. The Insolvent a few years ago paid for his Share in said Farm upwards of £1,500.

Second,—The Insolvent's Share in the Farm Dwaarsweg, also situate in the Division of George. This Farm is considered one of the best Sowing Farms in the District.

The Buildings on said Properties are in a good state of Repair.

☞ **TERMS EASY.**

Sale to commence at 11 o'clock.

JOHN CAIRNCROSS, B. PULVERMACHER, } Joint Trustees.

Messel Bay, 17th January, 1870.

F. A. SWEMMER, Auctioneer.

Graaff-Reinet Board of Executors.

In the Insolvent Estate of CORNELIS WILLEM SMUTS.

THE Undersigned will offer for Sale, by Public Auction, on the Spot,

ON THE 10TH FEBRUARY NEXT,

AT 9 A.M.,

Household Furniture, 1 Silver Watch, Halters, Saddlers' Tools, and other Property of the Estate.

W. GREGOROWSKI, Sole Trustee.

C. A. NESER, Auctioneer.

Graaff-Reinet Board of Executors.

In the Insolvent Estate of ABRAHAM JOHS. STEPS. LIEBENBERG.

THE Undersigned will offer for Sale, by Public Auction, on the Spot,

On the 16th February next,

AT 9 A.M.,

2 WATER ERVEN, Nos. 5 and 21, situate in Aberdeen, measuring each 225 square roods. Also, about 40 Sheep and Goats, 1 Saddle, and usual assortment of Household Furniture.

W. GREGOROWSKI, Sole Trustee.

C. A. NESER, Auctioneer

NOTICE.

In the Insolvent Estates of ANDRIES JACOBUS BURGER and CORNELIS JOHANNES JOACHIM WILKE.

NOTICE is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estates will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, for a period of seven days, reckoned from Friday, the 21st January, 1870; after which, it will lie at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, reckoned from Friday, 4th February, 1870; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

W. GREGOROWSKI, for self and H. BOLUS, } Joint Trustees.

Graaff-Reinet, 15th January, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of CORNELIS JAMES SMITH.

In the Insolvent Estate of GERT THEUNIS STRYDOM.

NOTICE is hereby given that the Second Liquidation and Distribution Accounts of the above Insolvent Estates, respectively, will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Somerset East from the 26th of January, instant, to the 1st February next (both days inclusive), and at the Master's Office, Cape Town, from the 10th to the 24th of February next; after which the Honourable the Supreme Court will be moved for the confirmation of the same.

J. A. DE WET, for self & Co-Trustee, Insolvent Estate C. J. SMITH.

J. A. DE WET, Sole Trustee of Insolvent Estate G. T. STRYDOM.

Somerset East, 12th January, 1870.

Eastern Province Guardian, Loan, and Investment Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENRY WILMOT PARR, Farmer, Division of Albany.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, at Graham's Town, on Wednesday, the 9th February, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above period, or proceedings will be instituted against them.

THOS. HOLLAND, BENJ. B. ATTWELL, } Joint Trustees.

Eastern Province Guardian, Loan, and Investment Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES USHER, Jun., Farmer Division of Peddie.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, at Graham's Town, on Wednesday, the 9th February, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above period, or proceedings will be instituted against them.

BENJ. B. ATTWELL, Sole Trustee.

Eastern Province Guardian, Loan, and Investment Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of SAMUEL WILMOT, Farmer, Division of Albany.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, at Graham's Town, on Wednesday, the 9th February, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above period, or proceedings will be instituted against them.

BENJ. B. ATTWELL, Sole Trustee.

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited.)

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLEM SCHALK DU TOIT.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office, on Tuesday, the 22nd day of February, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 31st instant, or proceedings will be instituted against them.

HARRY BOLUS, Sec., Sole Trustee.

Graaff-Reinet, 15th January, 1870.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co., and the Booksellers.

Digitized by Google

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited.)

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN WILLIAMS.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office, on Tuesday, the 22nd day of February, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 31st instant, or proceedings will be instituted against them.

HARRY BOLUS, Sec., Sole Trustee.

Graaff-Reinet, 15th January, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of ANDRIES JACOBUS DE CLERK, of Hope Town, Farmer.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Saturday, the 12th day of March, 1870, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

THOS. J. DICKSON, Applicant's Attorney.

Cape Town, 20th January, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of ANDRIES JOHANNES HENDRIKZ, of Colesberg.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Saturday, the 12th March, 1870, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time, the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

THOS. J. DICKSON, Applicant's Attorney.

Cape Town, 20th January, 1870.

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,300.
RESERVE FUND, £24,700.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:

THOMAS HALL, Esq.,
C. J MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
R. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
W. J. ANDERSON, Esq.
JAMES MURISON, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency on London of the "Cape of Good Hope Bank,"—Notice is hereby given that the "London and Westminster Bank" receives Deposits and grants Letters of Credit in this Bank, to Persons proceeding to the Cape of Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town.

J. P. EBDEN, Chairman.

BOARD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1859, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August, 1838.

Present Deed incorporated by Act of Parliament.

DIRECTORS:

P. A. Brand, Esq., Chairman,

A. D. Krynauw, Esq. | J. H. Hofmeyr, Esq.
W. Hiddingh, Esq. | W. L. Blore, Esq.

AUDITORS:

W. E. Moore, Esq. | G. H. Meller, Esq.

F. J. BEGERS, Esq., Secretary.

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

TRADE NOTICES.

Graaff-Reinet Bank.

SUBSCRIBED CAPITAL, £40,000.

Statement of ASSETS and LIABILITIES on the 31st Dec., 1869.

LIABILITIES.

To Shareholders—Capital paid-up ...	£20,000	0	0	
Reserve Fund ...	4,000	0	0	
„ Depositors—Fixed Deposits ...	9,555	4	9	
Floating Deposits ...	19,321	13	0	
„ Circulation—Bank Notes... ...	7,350	0	0	
Post Bills	3,760	0	0	
„ Other Banks	1,999	19	4	
„ Profit and Loss	2,210	16	4	
	£68,197	13	5	

ASSETS.

By Cash Balance—						
Notes of other Banks... ...	£1,166	0	0			
Cheques on other Banks ...	18	0	0			
Coin	4,169	10	11			
				5,353	10	11
„ Other Banks				1,833	8	6
„ Bank Premises				1,936	12	6
„ Bank Furniture				209	12	10
„ Bills Receivable, not due	55,976	14	7			
„ Bank Shares ...	1,084	12	6			
				57,061	7	1
„ Overdue Bills—						
Doubtful ...	326	0	8			
Good	410	15	0			
Specially secured	1,015	0	0			
				1,751	15	8
„ Overdrawn Accounts				51	10	11
				£68,197	13	5

PROFIT AND LOSS ACCOUNT.

To Charges (Salaries, Licence, Duty, Directors' Remuneration for 1869, &c.)	£1,030	7	8	By gross amount of Discount, &c., made during the year	£4,246	8	0
„ Interest on Fixed Deposits	810	10	0				
„ Interest, Fees, &c.	194	14	0				
„ Amount available for distribution ...	2,210	16	4				
	£4,246	8	0		£4,246	8	0

We hereby certify that we have examined the foregoing Statement, and that the same is true and correct.

J. F. ZIERVOGEL, Chairman.
J. BAUMANN, J. H. CLOETE, } Directors.
EDW. W. DU TOIT, Cashier.

Graaff-Reinet Bank, 31st December, 1869.

Abstract Account of the Revenue and Expenditure of the Divisional Council of Victoria West, for the half-year ending 31st December, 1869.

DR.

1869.				
July 1.	To Balance	£24	7	6
Dec. 31.	„ Road Rates received ...	827	0	10
	„ Pound Fees do.	10	1	6
	„ Loans raised to date ...	1,110	0	0
	„ Improvements on Crown Lands as per Valuation... ...	364	0	6
	Total	£2,335	10	4
1870.				
Jan. 1.	To Balance in Standard Bank ...	241	6	0

CR.

1869.				
Dec. 31.	By Repairs to Roads, Wages to Road Parties, Tools, &c.	£208	7	1
	„ Contribution to Meiring's Poort ...	100	0	0
	„ Loans repaid	1,200	0	0
	„ Discount and Interest	32	19	0
	„ Salary to Secretary	31	5	0
	„ Salary to Auditors	10	0	0
	„ Attendance of Members	82	14	0
	„ Refund on Horse sold out of Divisional Pound	4	11	2
	„ Printing and Stationery	28	16	1
	„ Office Rent	30	0	0
	„ Miscellaneous Expenses	0	10	0
	„ Postages...	0	1	6
	„ Paid Improvements on Crown Lands (as per Contra)	364	0	6
	„ Balance in Standard Bank	241	6	0
	Total	£2,335	10	4

We certify that we have examined the foregoing Accounts of Receipts and Payments of the Council, and found the same supported by Vouchers, &c., in accordance with the 33rd Section of Act 4 of 1865.

J. M. HORAK, ROBT. ARMSTRONG, } Auditors.

Victoria West, 7th January, 1870.

NOTICE.

IN terms of Section 19, Act No. 23, 1861, I, HENRY BEADLE, of Cradock, hereby notify that I have ceased to be a Shareholder in the Undermentioned Companies, viz.:

Eastern Province Bank
Graham's Town Fire and Marine Insurance and Trust Company
Cradock Fire Insurance and Trust Company.

H. BEADLE.

Cradock, 6th January, 1870.

AUDITORS WANTED

THE Town Council having resolved to have their Accounts audited quarterly by two Persons not being Town Councillors, and to pay them £1 1s. for every audit, hereby invite applications from Persons competent and willing to undertake the duty, to be sent in to the Undersigned on or before the 25th inst. at 3 o'clock p.m., from whom full particulars can be obtained.

By order of the Town Council,

JNO. ROOS, Secretary.

Town-house, 17th January, 1870.

Digitized by Google

General Statement of Receipts and Expenditure of the Divisional Council, Robertson, in accordance with Acts No. 9, 1858, and No. 10 of 1864, from 1st January to 31st December, 1869.

Date. 1869.	RECEIPTS.		Main Roads. £ s. d.	Divisional Roads. £ s. d.	Div. Council purposes. £ s. d.
January 1.					
To Balance in hand			. . .	. . .	31 19 9¾
„ Road Rate, received for 1866...	£0 18 9				
for 1867...	1 11 3				
for 1868...	11 11 0¾				
for 1869...	540 14 8¾				
			. . .	554 15 4½	. . .
„ Tolls, Cogman's Kloof...			. . .	54 9 6	. . .
„ Loan from Government			. . .	166 13 4	. . .
„ Pounds			. . .	. . .	11 0 0
			. . .	775 18 2½	42 19 9¾

Date. 1869.	EXPENDITURE.		Main Roads. £ s. d.	Divisional Roads. £ s. d.	Div. Council purposes. £ s. d.
December 31.					
By Salaries			. . .	. . .	80 0 0
„ Travelling Expenses to Members			. . .	. . .	18 10 8
„ Auditors' Allowance for 1868			. . .	. . .	10 10 0
„ Printing and Advertisements			. . .	. . .	13 2 4
„ Binding Vouchers			. . .	. . .	0 11 0
„ Postages			. . .	. . .	1 9 8
„ Contribution to Divisional Council, Worcester, account Main Roads			100 0 0	. . .	. . .
„ Cogman's Kloof Road, Repairs	£180 13 11½				
„ Superintendence	3 12 1½				
			. . .	184 6 1	. . .
„ Roads beyond Montagu, Repairs			. . .	19 10 0	. . .
„ Road to Swellendam, Repairs			. . .	0 5 0	. . .
„ Road to Lady Grey, Repairs...	£0 6 0				
„ Superintendence	5 2 6				
„ Bosjesveld Road, Repairs ...	£4 18 0		. . .	5 8 6	. .
„ Superintendence	3 10 0				
„ Worcester Road, Repairs ...	£193 10 6		. . .	8 8 0	. .
„ Superintendence	20 5 4½				
„ Transport of Convicts and Rations			. . .	213 15 10½	. . .
„ Tools Bought and Repaired			. . .	15 8 11	. . .
„ Collection of Tolls and Repairs to Toll-house			. . .	14 11 8	. . .
„ Road Rates overcharged refunded			. . .	3 10 0	. . .
„ Costs incurred in recovering Rates			. . .	1 0 0	. . .
„ Loans unpaid and Interest			. . .	11 11 1	. . .
„ Balance			. . .	. . .	85 0 0
			. . .	. . .	62 0 3¾
			100 0 0	477 15 1½	241 2 10¾

We do hereby certify that we have examined the foregoing Account of Receipts and Payments of the Divisional Council of Robertson, that they are supported by proper Vouchers, that the Expenditure is in accordance with Votes, Resolutions, and Contracts, and that the Votes, Resolutions, and Contracts are authorized by Law and we also certify that the Cash Balance in hands of the Council, amounting to £62 0s. 3¾d., is in hands of the Treasurer.

Office of the Divisional Council, Robertson, 13th January, 1870.

HENRY G. S. WILMOT,
C. SANDENBERGH, } Auditors.

Caledon Agricultural Bank.

EIGHTH ANNUAL REPORT.

DIRECTORS have again the pleasure meeting of Shareholders at this their Eighth Annual Meeting, and to submit to them the following Statement:

1. The Business transacted during the past year has, on the whole, been satisfactory.
2. The Losses sustained are more than were expected.
3. Directors have purchased 216 Shares of the Original Stock at a profit of £162.
4. The Capital will now figure at £12,785, and the Reserve Fund at £2,000.
5. The following will show what has been made during the past year, and how Directors have and intend appropriating the same:

By Discount, Interest, Commission, and Renewal Fees received	£1,734 4 1
„ Profit on 216 Shares purchased	162 0 0
„ Balance of last year	20 5 5
Total ...	£1,916 9 6

DEDUCT:

To Salaries and Charges paid	£291 4 6	
„ Losses sustained and written off...	34 3 0	
„ Losses to be expected, and recommended to be written off	56 15 6	
„ Directors for their services	67 2 6	
„ Cashier, a Bonus of	10 0 0	
„ Reserve Fund to be added	300 0 0	
„ Interest paid and due on Deposits	72 17 5	
„ Shareholders, a Dividend of 8 per cent....	1,022 16 0	
		1,854 18 11
Balance ...		£61 10 7

This Balance of £61 10s. 7d. to be carried to Profit and Loss Account for the year 1870.

The Losses sustained are:

Insolvent Estate of L. Weymar		£18 5 0
Ditto J. J. P. Beukes		15 18 0
		£34 3 0

The Losses expected are:

Insolvent Estates of D. E. Klein and S. J. Ritter	£17 15 6	
Insolvent Estate of D. E. & P. H. Klein	39 0 0	
		56 15 6
		£90 18 6

6. The Directors who retire are Messrs. W. MORKEL and P. C. VAN BLOMMESTEIN. The Candidates duly nominated to fill the vacancies are Messrs. P. C. VAN BLOMMESTEIN and C. J. N. DEMPERS, and as no others have been nominated, their election will be merely formal.

Caledon, 12th January, 1870.

A. ALBERTYN, Chairman.

Resolved,—That the above Report be adopted.

Resolved,—That the following addition be made to the 31st Section of the Trust Deed, viz.: "That it shall not be lawful for any person to be elected as a Director who shall not first of all have deposited the required 25 Shares in the Bank's Coffers as being his *bonâ fide* free and unencumbered property, there to be kept pending his election, and, if elected, there to remain as long as he shall be such Director."

Resolved,—That the Annual Report and Balance Sheet shall in future lie for the inspection of Shareholders at the Office of the Bank for a period of three days before any Annual General Meeting.

Messrs. P. C. VAN BLOMMESTEIN and C. J. N. DEMPERS were elected as Directors.

A. ALBERTYN, Chairman.

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited).

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS will be held at the Office of the above Company Graaff-Reinet,

On Wednesday, 9th February, 1870,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of, and Report on, the Affairs of the Company for the past year, and to elect two Directors in the room of Messrs. S. E. WIMBLE and A. THORNTON, who retire by rotation, but are eligible for re-election, and also for the purpose of electing two Auditors for the ensuing year.

And it is further notified that at the said Meeting the following alteration will be proposed in the Company's Trust Deed, viz.: In Section 45, for the words "That any Director who shall . . . . be absent from Graaff-Reinet or the Board of Directors for three months," to substitute the words "That any Director who shall . . . . be absent from Graaff-Reinet or the Board of Directors for————months," such term to be inserted as may be decided by the said Meeting.

By order of the Board of Directors,

HARRY BOLUS, Secretary.

With reference to the foregoing Advertisement it is hereby notified that Messrs. S. E. WIMBLE and A. THORNTON have been duly placed in nomination for re-election.

HARRY BOLUS, Secretary.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the Partnership Business which hitherto existed between the Undersigned, HERMAN AUGUST VON BROEMBSEN and GUSTAV ADOLF VON BROEMBSEN, as Merchants and General Dealers, was this day cancelled by mutual consent; and that all Debts due by and to the said Partnership Business will be adjusted by the said HERMAN AUGUST VON BROEMBSEN, in whose name and on whose behalf the Business will in future be carried on.

Dated at Burghersdorp, this 1st day of Jan., 1870.

H. A. VON BROEMBSEN,
G. VON BROEMBSEN.

NOTICE.

I, ROBERT LIND HARE, of Cradock, hereby notify, in terms of Section 19, Act 23, 1861, that I have ceased to be a Shareholder in the Eastern Province Bank.

Cradock, 10th January, 1870.

R. HARE

Digitized by Google

South African Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that, pursuant to the 21st and 42nd Sections of the Deed of Settlement, the Annual General Meeting of the Proprietors of the South African Bank will be holden on

Monday, the 31st January, 1870,

AT 10 O'CLOCK A. M.,

at the Bank Premises, No. 35, St. George's-street, for the purpose of receiving a General Statement of, and Report on, the Affairs of the Bank for the year 1869, for declaring a Dividend, and for the election of six Directors for the next ensuing year, in the room of a like number who go out of Office.

The folowing is a List of the Directors who retire, eligible for re-election, in the terms of the 19th Section, and of the names of Proprietors eligible as Directors.

Directors who retire as above:

J. P. H. VAN DER POEL, Esq.,
J. A. BAM, Esq.,
WM. SMITH, Esq.,
J. G. BLANKENBERG, Esq.,
P. A. BRAND, Esq.,
A. D. KRYNAUW, Esq.

List of Shareholders eligible as Directors.

Alexander, B.	Mostert, Sen., S. J.
Bam, Sen., J. A.	Muller, G. van Reenen.
Blankenberg, J. G.	Norden, B.
Biere, W. L.	Poel, J. P. H. van der
Brand, P. A.	Porter, Wm.
Cairncross, Chas.	Rawstorne, J. G.
Cauvin, L. P.	Redelinghuys, J. H.
Cloete, H. Son, D.	Reid, Henry
Denys, J. F.	Russouw, G. J.
Eksteen, J. W.	Roux, P. son, J. W.
Faure, A.	Smith, Wm.
Gie, G. C.	Salomon, J. W.
Hall, Thos.	Stegmann, J. A.
Haw, Chas.	Stuckeris, J. W. B. A.
iddingh, P. H.	Sueur, J. A. le
Hofmeyr, J. J.	Sutherland, Thos.
Hofmeyr, J. C.	Thompson, Geo.
Hope, F.	Toit, G. J. du
Jamison, W. P.	Travers, F. J.
Jongh, D. G. de	Villiers, A. B. de
Krynauw, A. D.	Watermeyer, F. G.
Lier, H. R. van	Wet, A. son, H. J. de
Louw, W. son, A. J.	Wet, J. C. de
Marais, P. P.	Wicht, J. C.
Marais, Jan P.	Wicht, J. F.
Maynard, Jas.	Wicht, H. H.
Möller, H. P.	Zeederberg, R. A.

By order of the Directors,

G. RAWSTORNE, Cashier.

South African Bank, 24th Dec., 1869.

NOTICE.

THE Partnership between the Undersigned, hitherto trading under the Firm of

PEACOCK & BROWN,

having been dissolved by effluxion of time, the Business will from this day be continued in liquidation only. All claims against the firm of PEACOCK & BROWN to be sent in for settlement to the first Undersigned, and all accounts due to the said Firm to be paid at his Office in Fleet-street, without further notice.

JOHN M. PEACOCK,
CHARLES BROWN.

December 31, 1869.

NOTICE.

THE Undersigned having entered into Partnership as General Traders, Merchants, Importers of Merchandise, and Exporters of Produce, intend to carry on Business in King William's Town and elsewhere under the Style or Firm of

PEACOCK, WEIR, & Co.

C. M. PEACOCK.
JAMES WILSON WEIR.

January 1, 1870.

PHOTOGRAPHS

OF

CAPE TOWN.

PANORAMIC VIEWS of Cape Town and Table Mountain, size 16 inches x 4 inches Mounted.

PRICE 3s., or POST FREE, 3s. 2D.,

may be had at the South African Photographic Saloon, St. George's-street.

The Paarl Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, in conformity with the 22nd Section of the Trust Deed of the above Society, the Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Office of the said Bank on

Tuesday, 15th Feb. next,

AT 10 OCLOCK A.M.,

for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank; for the election of three Directors in the room of O. Z DE VILLIERS, JAC.'s son, J. LE ROUX, and P. P. MARAIS, who retire by rotation, one of whom is eligible for re-election; also to deliberate and to decide on the continuance of the Bank, in accordance with the 49th Section of the Trust Deed, and according to the 50th Section of the said Trust Deed; to amend the 20th, 22nd, 43rd, and 44th in such a manner as to close in future the Accounts of the Bank yearly on the 31st December, and to hold the Annual General Meeting in the month of January; for receiving the Report and for the election of Directors; and further for general Business.

By order of the Board of Directors,

J. J. F. LE ROUX, Cashier.

Paarl Bank, 30th December, 1869.

STOLEN,

FROM the Farm Vlekfontein, of the Undersigned, in the District of Victoria West, on Wednesday, the 12th instant, a BROWN MARE, with a bright white spot on the forehead, and small white stripe on the nose, three bright white legs, and the fourth leg a small white ring above the hoof. Mane cut off short; tail reaching to the fetlocks. Mark like a pearl in left eye. Very quiet in riding.

The Thief has been seen by Mr. VAN DER MERWE's Cattle Herd at Bokplaats, Richmond, with the Mare in his possession, and is, according to his description, a Bastard or Koranna of 18 years old.

Any Person lodging the Thief in the nearest Gaol, and retaining the Mare, and communicating the apprehension to the Undersigned, will be rewarded by him.

GUILLEAUME VAN NIEKERK.

Vlekfontein, Victoria West,
15th Jan., 1870.

NOTICE.

RUNNING at the Farm of the Undersigned, Uitkyk, Midden Roggeveld, Division of Fraserburg, for more than twelve months, a Brown Mare with blaze, and two white hind legs, marked right ear cut in front, left ear half moon behind, about four years old. The above Mare, if not claimed within one month from this date, will be publicly sold at the Village of Sutherland for defraying of expenses.

JAN A. DU PLESSIS.

Uitkyk, 10th January, 1870.

NOTICE.

I, the Undersigned, FREDERICK KIDSON, of Queen's Town District, do hereby give notice that I have ceased to be a Shareholder in the Agricultural Bank of Queen's Town.

F. KIDSON.

Queen's Town, Dec. 10, 1869.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Jan. 17.—Good Hope, sc. st., 898 tons, E. Spence, from Algoa Bay 15th Jan., to this port and London. Cargo wool. Passengers: Mr. and Mrs. Lamport and four children, Mr. Allen, Mr. Masses, Mr. Reoke, Mr. Brielow, Mr. Schusted, Mr. Ortlipp, Mrs. Darnell, Mr. Dramnan, Mr. and Mrs. Clark, Mr. Carter, and Mr. Holland. Anderson & Murison, agents.

18.—Ellen Browse, bk., 343 tons, W. Runciman, from London 9th Nov., to this port. Cargo general. W. Anderson & Co., agents.

19.—Java, H.N.M. trnspt. st., 1,800 tons, 6 guns, H. D. Slegt, from Texel 17th Nov., to Batavia. Put in for coals. &c. O. J. Truter, agent.

19.—Manilla, p.w.st., 69 tons, T. Rechfort, from Waterford 21st Oct., to Manilla, in ballast. Put in for supplies. J. Searight & Co., agents.

20.—Clipper, sch., 75 tons, J. Robotham, from Hondeklip Bay 16th Nov., to this port. Cargo copper ore. Passengers: Messrs. Merriman, Beltos, Leys, and Clipp. Van der Byl & Co., agents.

20.—Telegraph, sch., 35 tons, J. Rowe, from Hondeklip Bay 14th inst., Elephants Rock 17th, to this port. Cargo oil and seal skins. M. L. Bensusan & Co., agents.

Departures from Table Bay.

Jan. 17.—H.P.M.St. Maria Anna, to Mozambique.
18.—Prince Alfred, to Mauritius.
18.—Darra, to London.
18.—British Monarch, to Demerara.
18.—Flibberty, to Sandwich Harbour.
18.—Esther, to Bourbon.
18.—Sc. st. Good Hope, to London.

Arrival in Simon's Bay.

Jan. 17.—Rodney H.M.St., 2,770 tons, 500 men and officers, A. C. Heaneage, from Singapore 12th Nov., to England, with 3 officers, 15 men, 9 soldiers, and 6 distressed sailors. Put in for coals.

KAAPSTAD, DEN 21STEN JANUARIJ, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 14, 1870

Koloniale Secretaris, Kaap de Goede Hoop,
12 Januarij, 1870.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast de volgende Berigten aan Zeevarenden tot algemeen narigt bekend te maken.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

DUPLIKAAT.]

DEPARTEMENT VAN MARINE, FORT WILLIAM,
13 OCTOBER, 1869.

Marine Berigt No. 15.

Het volgende berigt is voor publicatie ontvangen van den Hoofd Commissaris in Britsch Burmah, in een brief gedateerd Rangoon 13 September, 1869.

(Get.) H. W. NORMAN, Majoor Generaal,
Secretaris der Regering van Indie.

Simla, 28 September, 1869.

BERIGT AAN ZEEVARENDEN.

Van den 15 September, 1869, zullen de vuren op de volgende Vuurtorens nacht aan nacht aanhoudend ontsteken zijn en op den 21sten September zal het Vuurschip, dat tot heden den ingang van de Rivier Rangoon heeft aangewezen, worden weggenomen.

Volgens het bepaalde in Artikel 3 van Wet No. 13 van 1867, zal een Kustvuurgeld van één anna per ton geheven worden van af den 15den September op alle Schepen van vijftig ton inhoud en daarboven indien de reis gaat van Rangoon of Moulmein naar Bassein of van Bassein naar Rangoon of Moulmein.

N.B.—De kompaswijzingen en koersen zijn alles regt.

I. Kust-vuurtoren op de Krishna Zandbank Golf van Martaban in 15° 35′ 30″ N.B. en 95° 35′ O.L.

Een Vuurtoren, op schroefpijlers in 3 vademen bij laag water op den zuidoostelijken kant van de gezegde bank, vertoonende een vast dioptrisch licht van den 2den rang; de brandpuntvlakte van het licht 60 voet boven hoog watermerk zigtbaar 14 zeemijlen. Rijzing en val van het tij 12 voet, H. W. aan F. en C. 12 uur. Het licht is afgesneden ten W.Z.W. aan de westzijde, en ten N.N.O. aan de oostzijde, zijnde het centrum van het licht zuidoost.

De toren is voorzien van een *mistklok*, die in mistig weder met tusschenruimten van 30 seconden geluid wordt.

Afgaande op het licht (dat ten doel heeft de Schepen in staat te stellen om Baragupunt om te komen met vermijding der gevaren van de Baraguvlakte en de Krishna Zandbank) van het westen moet het schip in niet minder dan 7 vademen water blijven naar het zuiden, en oostwaarts sturen tot dat het licht noordwest staat op 5 tot 10 mijlen afstand, dan sturen volgens sterkte van het tij af tusschen noordoost ten noorden en noordoost 40 mijlen om den vuurtoren van China Buckeer te halen op de hoogte van den mond der Rangoonrivier.

Schepen die van het noorden komen en zuidwaards gaan, moeten niet in minder dan 6 vademen water komen, wanneer zij westwaarts aanhouden, of het licht brengen naar het zuiden van Z.W. ten W. ½ W.

Geen schip moet binnen 5 mijlen van den Vuurtoren genaken.

Een schip naar het westen bestemd mag in die rigting sturen na het licht noordwaarts te hebben gebragt, op 5 tot 10 mijlen afstand, mits zorg dragende in niet minder dan 7 vademen water te komen.

II. Haven Vuurtoren op China Buckeer bij den ingang van de Rivier Rangoon.

Tot heden toe was de ingang naar het kanaal van de Rivier Rangoon gemerkt door een Vuurschip in 3½ vademen water. De Vuurtoren is gelegen op het Hoogland van China Buckeer, waarop geweonlijk eerst wordt aangehouden door schepen naar Rangoon bestemd, en is omtrent 3 mijlen noordoost van de China Buckeer Rivier. Zij is gebouwd op schroefpijlers en zal, daar het benedenste gedeelte een schorgrond van donkere boomen heeft, wit geschilderd worden. Zij staat digt bij hoogwater merk, maar de zanden bij laag water strekken zich 6 mijlen ten oosten van haar uit. De schepen moeten dus goed zeewaarts van haar afhouden. Zij zal een deoptrisch licht van den eersten rang dragen, vertoonende de boven- en benedenkoepel een staand licht en de middentoren een draailicht, dat eens in de minuut de grootste schittering bereikt. Het kan gezien worden 15 zeemijlen van het dek of 17 zeemijlen uit den mast van een schip. Het staat op 16° 19′ 30″ N.B. en 96° 12′ O.L.

III. Haven-vuurtoren nabij het oostelijk Beschje op de hoogte van den mond der Rangoonrivier.

Deze vuurtoren staat ook op schroefpalen op 16° 29′ N.B. en 96° 26′ 30″ O.L. Zij zal een licht vertoonen over een boog van 60° Het zal afgesneden zijn oostwaarts regtzuid 10° van dezen hoek sullen een geconden seerd licht vertoonen, het centrum waarvan zal passeren door de tegenwoordige standplaats van het vuurschip of in eene rigting zuid 30° west. Dit geconden seerde licht zal zigtbaar zijn 16 zeemijlen van het dek en 18 zeemijlen uit den mast van een schip en de resterende 50° lichts, 1½ mijlen van scheepsdek. Het is niet bedeeld voor een licht om in de rivier te leiden, maar om schepen die aanhouden op het land of China Buckeerlicht te verhinderen, te ver westwaarts te loopen.

Zeilaanwijzingen om den mond der Rangoonrivier te bereiken.

Stuur zoo dat het China Buckeer licht wijst tusschen N. tot O. en W. tot N. Om het oostelijke zand te vermijden, moet een schip niet zoo ver noord gaan, dat het licht ten zuiden van west wijst; en om het westelijke zand te vermijden, moet gezorgd worden. dat de Vuurteren aan het Oostelijke Beschje niet ten oosten van N.N.O ½ O. komt te staan.

Digitized by Google

Met het China Buckoor licht west en het licht aan het O. Boekje tusschen N.N.O ½ O. en noord zullen de schepen op het loodstatien van Rangoon zijn, in de nabijheid waarvan altijd door loots boeten aan 't kruisen zijn, en waar zij tot daglicht behooren te ankeren of tot dat er een loods aan boord is.

JOHN MACK, Dienstd. Meester Attenden, Rangoon.

Rangoon, 10 Sept., 1869

DUPLIKAAT].

DEPARTEMENT VAN MARINE, FORT WILLIAM, 3 JULIJ, 1869.

[No. 10.]

Marine Kennisgeving, gedateerd 19 Julij, 1869.

Het volgende berigt aan Zeevarenden, gepubliceerd door het Gouvernement van Bombaai, wordt tot algemeen narigt op nieuw bekend gemaakt.

BERIGT AAN ZEEVARENDEN.

De Meester Attendent te Bombaai maakt hierbij tot algemeen narigt bekend, dat van af den 1sten dag van Mei, 1870, een Vlaggemast (met ra), 200 voet boven den zeespiegel, zal opgerigt worden op het eiland Kennery aan den ingang der Haven, op 18° 42′ 20″ N.B. en 72° 48′ 50″ O.L. op omtrent 260 voet afstands en wijzende N.O. ½ N. van het centrum van den Vuurtoren.

(Getd.) J. E. C. PRYCE, Meester Attendent te Bombaai.

Kantoor van den Meester Attendent, Bombaai, 20 Mei, 1869.

DEPARTEMENT VAN MARINE, FORT WILLIAM, 24STE SEPTEMBER, 1869.

[NO. 14.]

Marine Kennisgeving, 7 September, 1869.

De volgende Notifikatie van den Kolonialen Secretaris van Colombo, wordt voor algemeen narigt gepubliceerd:

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat van af den 1sten Januarij, 1870, geene signalen zullen worden gemaakt of beantwoord van de Gouvernements Stations aan de kust of schepen op zee, dan door het Handels-code van Signalen.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie,

HENRY T. IRVING, Koloniale Secretaris.

Koloniale Secretarie, Colombo, 16 Julij, 1869.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 21, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 20 Januarij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer ANDREAS RABIE aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Groenekloof Oost, in de Afdeeling Malmesbury in plaats van wijlen den Heer CHARLES DUCKITT.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 22, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 20 Januarij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer RICHARD BREWITT aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Elsjesbaai, in de Kaapsche Afdeeling, in plaats van den Heer J. M. MULLER die bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD—BEAUFORT WEST.

AANGEZIEN de Heer TOBIAS MIJNHARDT zijne plaats als Lid van den Afdeelingsraad van Beaufort West voor Distrikt No. 3, heeft opgegeven, zoo worden de Kiesgeregtigden in gezegd Distrikt hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegde Distrikt in den Afdeelingsraad.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan ééne nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam, op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende worden ingezonden niet later dan Zaturdag, den 19den Februarij, 1870, en van later dan dien dag inkomende nomination zal geen kennis worden genomen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

THOS. TINLEY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris, Beaufort West, 13 Jan., 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. 3, nomineren bij deze A. B., van———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor het gezegd Distrikt No. 5.

Gedateerd, heden, den ——— dag van ——— 1870.

(Get.) C D [naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L
M N, enz., enz., enz.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Beaufort West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Beaufort West, ingevolge Artikel 39, van Wet No. 9, 1858, eene Belasting van een Halve Penny (½d.) per Pond Sterling heeft omgeslagen en geheven op de geschatte waarde van alle Onroerende Goederen binnen deze Afdeeling en dat die Belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 20sten Februarij, 1870.

P. J. S. TRUTER, Secr. Afdr.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Beaufort West, 13 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

VICTORIA OOST.

BESCHRIJVING van 22 stuks Vee gevonden in 't bezit van twee Inlanders, die ontsnapt zijn naar "Gaikaskop," in het Distrikt Victoria Oost, op den 2den dezer. Het Vee is vermoedelijk gestolen:

1 vale Vaars, ster voor den kop, witte plekken op den romp; 1 roodbonte Vaars, twee halvemanen in 't regteroor; 1 roodbonte Os, dito; 1 jonge zwartbonte Os, dito; 1 zwartbonte Koe, dito; 1 zwartbonte Vaars, dito; 1 zwarte Vaars, dito; 1 roodbonte Os, dito; 1 jonge zwartbonte Bul, dito; 1 jonge zwartbonte Os, dito; 1 jonge zwartbonte Os, met witten kop, dito; 1 zwartbonte Os, dito; 1 roode Vaars, regteroor twee halve manen, linkeroor zwaluwstaart; 1 bruine Koe, dito; 1 zwartbonte Vaars, wit voor den kop, dito; 1 zwartbonte Os, dito; 1 roode Vaars met plekken aan de zijden, dito; 1 jonge zwarte Os, dito; 1 jonge zwarte Os, dito; 1 zwarte Os, wit voor den kop, dito; 1 zwarte Vaars, wit voor den kop en witte pooten, dito; 1 jonge zwarte Os, witte kwast, dito.

Al degenen, die Vee van de bovenbeschreven soort kwijt geraakt zijn, gelieven zulks bekend te maken aan den Resident Magistraat van Victoria Oost.—Het Vee is nu in het Schut alhier.

WM. F. LIDDLE, Rest. Magt., Victoria Oost.

Resident Magistraatskantoor, Alice, Victoria Oost, 8 Jan., 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Worcester.

AANGEZIEN bij het proklameren der grenslijn tusschen Worcester en Tulbagh een gedeelte van den hoofdweg leidende van Ceres naar Beaufort, omtrent 60 mijlen in lengte binnen deze Afdeeling is gevallen, en de Raad het voortaan in orde zal te houden hebben;—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat deze Raad voornemens is, op de gezegde Weglinie, nabij de plaats Grootfontein, een Tol te vestigen alwaar het volgende Tarief zal worden in werking gebragt.

TARIEF.

	s.	d.
1. Voor elk wiel van elk rijtuig	0	2
2. Voor elk dier voor een rijtuig gespannen	0	1
3. Voor elk dier niet voor een rijtuig gespannen (uitgenomen schapen bokken en varkens)	0	1
4. Voor elken ruiter en paard	0	3
5. Voor elk schaap, bok en varken, niet boven de 200	0	0½
6. Voor elk 100 dito boven de 200	1	0

J. D. HUGO, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Worcester, 5 Jan., 1870,

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Fraserburg.—Omslag van Wegbelastingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Fraserburg op heden, uit krachte van Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, eene Belasting van een Halve Penny (½d.) per Pond Sterling heeft gelegd op alle belastbare Vaste Goederen in deze Afdeeling voor het jaar 1869, £308 waarvan zal worden aangewend ten dienste van de Afdeelingswegen; £250 te worden aangewend voor de dienst van den Afdeelingsraad, en £135 0s. 3d. te worden aangewend voor de dienst der Hoofdwegen, overeenkomstig Artikel 9 van Wet No. 10 van 1864. De gezegde belasting zal debet en ten Kantore van den Raad te Fraserburg betaalbaar zijn vóór of op den 17den Februarij, 1870.

G. B. BLACKALL, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Fraserburg, 10 December, 1869.

KENNISGEVING.

HEFFING VAN BELASTING

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Murraysburg eene Belasting van Een Halve Penny per Pond Sterling heeft omgeslegen over en geheven op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, welke Belasting zal verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn op den 21sten dag van Februarij, 1870.

G. B. MEIRING, Sec. Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Murraysburg, 10 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

DE Civiele Commissaris van de Knijsna brengt hierbij aan de Eigenaars van Erfpachtplaatsen in herinnering dat de Pacht op den 1sten dezer is verschenen en verzoekt dat zij hunne Erfpachtgelden gelieven te betalen vóór den 31sten Maart aanst.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris, Knijsna, 15 Januarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer WILLIAM JACOBUS RUSSOUW behoorlijk is gekozen als Lid voor Distrikt No. 1 in den Afdeelingsraad van Prins Albert, in plaats van den Heer JACOBUS JOHANNES OOSTHUIZEN, die bedankt heeft.

J. HEWLETT COLLARD, Civ. Com. Prins Albert.

Kantoor van den Civielen Commissaris, Prins Albert, 11 Januarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Bedford eene Belasting van *Een Halve Penny per Pond Sterling* heeft gelegd en geheven op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, vallende onder den Omslag, welke Belasting verschijnt en ten dezen Kantore betaalbaar is op den *Eersten dag van Februarij*, 1870.

Verder wordt bekend gemaakt volgens Artikel 9, Wet No. 10 van 1864, dat twee derde van deze Belasting zal worden aangewend voor de dienst der Afdeelingswegen en een derde voor die der Hoofdwegen.

HENRY HUTTON, Sec., Afdr.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Bedford, 22 Dec., 1869.

KENNISGEVING.

Wegbelasting,—Afdeelingsraad van Alexandrie.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Alexandrie op heden, ingevolge het bepaalde bij Wet No. 9 van 1858, en Wet No. 10 van 1864, eene belasting van Een Penny per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling heeft gelegd en geheven en dat die Belasting zal debet zijn en betaald moet worden ten Kantore van den Secretaris en Thesaurier te Alexandrie, op den 1sten dag van Maart, 1870.

FRANK PATTISON, Waarn. Secretaris en Thesaurier.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Alexandrie, 5 Jan., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, conform Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat op Vrijdag, den 4den Februarij, 1870, des voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering der Leden van dezen Raad zal worden gehouden voor het daarstellen en heffen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar 1869.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter van den Afdeelingsraad van Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Piketberg, 24 Dec., 1869.

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

Afdeeling Malmesbury.

SCHALK WILLEM JACOBUS VAN DER MERWE, een Togtganger, wonende nabij Malmesbury, aan dit Kanteer gebragt hebbende een Boschmans jongen, genaamd GERT, en omtrent 7 jaar oud, dien hij zegt in hulpbehoevenden staat gevonden te hebben aan deze zijde van Calvinia. Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Knaap niet binnen ses weken van heden af wordt opgeverderd door een Bloedverwant, die in staat en genegen is voor hem te zorgen, met hem gehandeld zal worden als bepaald bij Wet No. 15 van 1856.

De Knaap zegt dat zijn Vader, VALENTIJN, en zijne Moeder, KAATJE RONDEBOUT, beiden doodgeschoten zijn, en dat hij eenigen tijd gewoond heeft bij den Heer JAN NEL, te Calvinia.

E. S. FORD, Rest. Magt.

Resident Magistraats Kanteer, Malmesbury, 11 December, 1869.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

Kennisgeving van eene Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9 van 1858, dat op Woensdag, den 2den Februarij, 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de Raadzaal te Robertson, eene Vergadering der Leden van dezen Raad zal gehouden worden, ten einde eene Belasting voor het jaar 1870 om te slaan en te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

G. W. BORCHERDS, Secretaris.

Kanteer van den Afdeelingsraad, Robertson, 7 Dec., 1869.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBERT.

Omslag van Belasting op Vaste Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat de Leden van dezen Raad op Vrijdag, den 21sten Januarij, 1870, 's voormiddags om 11 uur, in de Regtzaal te Burgersdorp, eene Vergadering zullen houden, ten einde eene Belasting te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

C. J. O. WERDMULLER, Secretaris van den Afdeelingsraad van Albert.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Burgersdorp, 17 December, 1869.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN geene voldoende Tenders zijn ingekomen, wordt hierbij kennis gegeven, dat op het Auditeurskantoor tot den 22sten dezer, nieuwe Tenders zullen worden ingewacht voor het leveren der volgende Artikelen ten dienste der politiepaarden, nam:

Haver per 100 lb.
Kooigoed do.

Van deze Artikelen moeten monsters worden ingezonden ten dezen Kantore, en iedere Tender moet de namen bevatten van twee personen, bereid om borgen te worden, ingeval de Tender wordt aangenomen.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Afdeeling Politie, 7 Januarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG.

BIJ den Ondergeteekende zullen tot op Vrijdag, den 4den Februarij, 1870, 's voormiddags 10 ure Tenders worden ingewacht voor het repareren van den Weg, loopende van Bavianskloof over Klipfontein, Herculesfontein, en Elsenbosch tot de Drift aan Vier-en-twintig Rivieren.

De lengte van dien weg is omtrent 42 mijlen.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter van den Afdeelingsraad van Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Piketberg, 24 December, 1869.

MURRAYSBURG.—ERFPACHT.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore voor of op den 31sten Maart 1870, alle Erfpachtgelden, door hen aan het Gouvernement verschuldigd te betalen, zullen de na dien datum geregtelijke maatregelen worden ingesteld tegen alle nalatigen, zonder nadere kennisgeving.

A. HENDERSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris, Murraysburg, 3 Januarij, 1870.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN VICTORIA OOST.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer THOMAS ALFRED KING behoorlijk genomineerd en gekozen is als Lid van dezen Afdeelingsraad voor Distrikt No. 5, in plaats van den Heer NICOLAAS JACOBUS ELS.

WM. F. LIDDLE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 12 Januarij, 1870.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING OUDTSHOORN.

GESCHUT te Zeekoerivier, Distrikt Oudtshoorn, een zwarte Os, met witte pens en witte rug, gemerkt regteroor slip, linkeroor halvemaan van voren, omtrent 7 jaar oud; een vale Os met kol voor den kop, gemerkt regteroor winkelhaak van voren, halvemaan van achteren, linkeroor winkelhaak van voren, omtrent 5 jaar oud; een zwarte Bulkalf, beide ooren een sneetje van voren en winkelhaak van achteren met een zwaluwstaart, omtrent 1½ jaar oud,—Indien niet vooraf gelost zullen dezelve uit gemelde Schut worden verkocht op den 26sten Februarij, 1870.

H. G. RAUBENHEIMER, Schutmeester.

Zeekoerivier, Afdeeling Oudtshoorn,
14 Januarij, 1870.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 17 Januarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van HEINRICH BRIEL, van Stellenbosch, Wijnboer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gez. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, 26 Januarij, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Meester eenen Curator aan te stellen, om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben in gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gez. Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Meester summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 17 Januarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JAN ADRIAAN CHRISTIAAN STEIJN, van Klipvallei, Darling, Afdeeling Malmesbury, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Malmesbury, ten zijnen Kantore, op Woensdag, den 26sten Januarij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 2 Februarij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 17 Januarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JOHANNES HENDRIK HENNIE, van de Afdeeling Calvinia, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat ten zijnen Kantore, Calvinia; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 26 Januarij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 2den Februarij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 Januarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen CARST SAAIJMAN, van het Distrikt Swellendam,

gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en vooroverleden Echtgenoote,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Swellendam, op Dingsdag, den 1sten Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 Januarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen THOMAS SHIELDS, van het Distrikt Kasyna,

gelieven kennis te nemen, dat daar de Boedel onvertegenwoordigd is door den dood van de Executrice Datief, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en daarna overledene Echtgenoote, ANNA ALETTA VAN ROOLEN,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Knijsna, op Vrijdag, den 4den Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING VAN

VASTGOED,

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE.

OP MAANDAG, 31 JANUARIJ, 1870,

Des middags ten 12 ure,

ZAL bij Publieke Veiling te Cradock, stellig aan den meestbiedende, ten overstaan van den Resident Magistraat van Cradock, worden verkocht:—

I. Een half part of aandeel in de Erfpachtplaats "Varkenskop," gelegen in de Afdeeling Middelburg, Veldkornetschap Brakkerivier, groot 6230 morgen, volgens Akte van Transport uitgemaakt ten name van JAN VAN ZIJL en gedateerd 3 April, 1861.

II. Een stuk Vrijeigendoms Land, zijnde gedeelte van de plaats "Almangel Bult," geproklameerd als Perceel No. 439, groot 1,000 morgen en 18 vierkante roeden, volgens Transport-akte, aan gezegden J. VAN ZIJL, gedateerd 19 Mei, 1865.

Dit Eigendom wordt verkocht ingevolge lastgeving van het Ommegaande Hof te Middelburg, in een regtsgeding waarin de Curatoren der huwelijks-voorwaarde van ANNA FRANCIS FISHER, vrouw van H. C. FISHER, Eischers zijn en JAN VAN ZIJL Gedaagde is.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw te Grahamstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat en van den Prokureur den Heer SCANLEN, te Cradock.

SYDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw

VERKOOPING VAN

VASTGOED,

GELEGEN

TE GRAHAMSTAD.

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE

OP MAANDAG, 31 JANUARIJ, 1870,

Des voormiddags ten 11 ure,

ZAL bij Publieke Veiling, stellig aan den meestbiedenden, ten overstaan van den Adjunct Baljuw van Albanie, worden verkocht:—

1. Een Stuk Grond gelegen te Grahamstad, zijnde een gedeelte van het Halve Erf No. 50, geschonken op den 8sten Januarij, 1821, aan R. HEUMAN, groot 31 vierkante roeden en 36 vierkante voeten volgens Akte van Transport.

2. Een Stuk Grond, gelegen als boven, zijnde gedeelte van eene verdere schenking van Erf No. 50 aan R. HEUMAN, groot 95 vierkante roeden en 120 vierkante voeten, volgens Transport-akte, gedateerd 5 December, 1865.

Dit Eigendom wordt verkocht ingevolge lastgeving van het Oostelijke Distriktshof, in een regtsgeding waarin de Fungerende Curatoren der Grahamstadsche Onderlinge Bouwvereeniging, Eischers zijn, en ANNA SANDERS (bevorens MITCHLEY) Gedaagdesse is.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw te Grahamstad.

SYDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw
voor Albanie.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DANIEL WALLACE, Algemeen Handelaar te Campgrond.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als Eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 8de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 2den Februarij, 1870, ten 10 ure des voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer,
Kerkplein No. 3, Kaapstad.

VERKOOPING VAN

VASTGOED,

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE.

OP MAANDAG, DEN 31STEN JAN., 1870,

Des Middags ten 12 ure,

ZAL bij Publieke Veiling, te Grahamstad, stellig aan den meestbiedende, ten overstaan van den Adjunct Baljuw van Albanie, als Speciaal Commissaris van het Oostelijke Distriktshof, worden verkocht:

Eene Eeuwigdurende Erfpachtplaats genaamd "Lewis," gelegen in het Veldkornetschap Bequa, Afdeeling Peddie, No. 338 van het Land, door het Gouvernement verkocht en meer volledig omschreven in het Erfpachtkontrakt gemaakt ten faveure van JOHN USHER, de jongere, op den 10den Mei, 1861.

Dit Eigendom wordt verkocht ingevolge lastgeving van het Oostelijke Distriktshof, in een regtsgeding waarin CHARLES DAVIDSON, in zijne hoedanigheid van Thesaurier Generaal der Kolonie Kaap de Goede Hoop, Eischer is, en JOHN USHER, de jongere, gedaagde.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw te Grahamstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Peddie

SYDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw
van Albanie.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

PUBLIEKE VERKOOPING

TE SWELLENDAM.

In den Insolventen Boedel van DAVID KERR, Timmerman te Swellendam.

DE Ondergeteekende zal, in zijne hoedanigheid van Eenig Curator in bovengemelden Insolventen Boedel van DAVID KERR, bij publieke Veiling te Swellendam laten verkoopen,

OP DONDERDAG,

DEN 27STEN JANUARIJ, 1870,

De Baten tot den Boedel behoorende en bestaande in:

I. Drie Stukken Gronds, gelegen in de Hoofdstraat te dezer stede, groot te zamen als resterend gedeelte 169 vierkante roeden en 80 vierkante voeten.

II. Drie Perceelen Gronds, aanbelendend, gemerkt Nos. 1, 2 en 3, groot 167 vierkante roeden en 84 do. voeten.

III. Een Stuk Grond met daaropstaand Gebouw, belend aan het Eigendom in den Insolventen Boedel van HENDRIK JACOBUS KUUN.

IV. Zekere Perceelen Gronds, in de Beneden Nieuwstraat, aan iedere zijde bestaande uit het Woonhuis en Buitengebouwen aan den Westkant en grooten Boomgaard en Land aan den Oostkant, bevorens het eigendom van nu wijlen den Heer J. Z. MOOLMAN.

JOHN JOS. BARRY, Eenig Curator.

Swellendam, 15 Januarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ALBERTUS BERNARDUS VAN NIEKERK PIEKARD, Landbouwer, wonende op de plaats Wolvedans, Afdeeling Malmesbury.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Zaturdag, den 12den dag van Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent, volgens de Insolventen Rehabilitatiewet van 1859; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 19den dag van Januarij, 1870.

J. F. SMUTS, C. zoon, Prokureur van den Insolvent.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ANTHONIJ PIETER DE WET, vroeger te Ceres, thans te Greytown woonachtig.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 3den Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

W. E. MOORE, Prokureur van den Insolvent.

Kaapstad, 20 Januarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENRY LANGFORD RUDIN, te Colesberg.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij dezen kennis gegeven, dat op Donderdag, den 10den Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent overeenkomstig de Rehabilitatiewet van 1859; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 21sten dag van Januarij, 1870.

H. K. TREDGOLD, Prokureur van Insolvent,
Langemarktstraat, No. 95.

Digitized by Google

Graaff-Reinetsche Executeurskamer.

In den Insolventen Boedel van WILLEM SMUTS.

DE Ondergeteekende zal bij Publieke Vendutie, ter plaatse zelve,

Op den 10den Februarij aanst.,

OM 9 URE,

TE KOOP OPVEILEN:

Huisraad, 1 Zilveren Horologie, Halsters, Gereedschappen en andere tot den Boedel behoorende Goederen.

W. GREGOROWSKI, Eenig Curator.

C. A. NESER, Afslager.

Graaff-Reinetsche Executeurskamer.

In den Insolventen Boedel van ABR. JOHS. STEPHS. LIEBENBERG.

DE Ondergeteekende zal bij Publieke Vendutie, ter plaatse zelve,

Op den 10den Februarij aanst.,

OM 9 URE,

TE KOOP OPVEILEN:

Twee Watererven, Nos. 5 en 21, gelegen te Aberdeen, groot elk 225 vierkante roeden. Voorts omtrent 40 Schapen en Bokken, 1 Zadel en het gewone assortement Huisraad.

W. GREGOROWSKI, Eenig Curator.

C. A. NESER, Afslager.

Middenlandsche Brandassurantie en Trustmaatschappij (Gelimiteerd).

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN WILLIAMS.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 22 Februarij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets varschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 31sten dezer, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

HARRY BOLUS, Sec. Eenig Curator.

Graaff-Reinet, 15 Januarij, 1870.

Middenlandsche Brandassurantie en Trustmaatschappij (Gelimiteerd).

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLEM SCHALK DU TOIT.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 23sten Januarij, 1870 ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 31sten dezer aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

HENRY BOLUS, Secretaris, Eenig Curator.

Graaff-Reinet, 15 Januarij, 1870.

Oostelijke Provincie Voogdij, Leen, en Beleggingmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van SAMUEL WILMOTT, Boer, wonende in de Afdeeling Albanie.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 9den Februarij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den bovengenoemden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

BEN. B. ATTWELL, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CHARLES HUGH ATTWELL, te Rondebosch.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 3den Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Gerechtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling zoone bezwaren in te brengen.

W. E. MOORE, Prokureur van Insolvent.

Kaapstad, 20 Jan., 1870.

Oostelijke Provincie Voogdij-, Leen- en Beleggingmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAMES USHER, Junr., Boer, wonende in de Afdeeling Peddie.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels en dat de Meesterde 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van de Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 9den Februarij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, werden verzocht hun debita vóór of op den bovengenoemden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

BEN. B. ATTWELL, Eenig Curator.

Oostelijke Provincie Voogdij-, Leen- en Beleggingmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENRY WILMOTT PARR, Boer, in de Afdeeling Albanie.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curateren des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 9den Februarij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curateren, en ook om aan de gezegde Curateren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, werden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

THOS. HOLLAND, } Gez.
BENJ. B. ATTWELL, } Curatoren.

KOLONIALE Boekhamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ABDOL GADIER, Metselaar te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als Gezamenlijke Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, 2 Feb., 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, } Curatoren.
J. J. STEIJTLER, }

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 13 Jan., 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN ERFGENAMEN.

In den Intestato Boedel van wijlen den Heer P. J. SMIT, G.z

WAARBIJ aan belanghebbenden wordt bekend gemaakt dat de rekening tot verantwoording en vereffening des Boedels ter inzage zal liggen ten Kantore van den Heer P. H. S. VAN ZIJL, te Clanwilliam, tot op den 9den Februarij, 1870, wanneer bovengemelden Boedel zal worden uitbetaald.

P. H. S. VAN ZIJL, Exec. Datief.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ADRIANA JOHANNA FERREIRA, Weduwe van wijlen MATTIJS ZONDAGH, in leven gewoond hebbende op Avontuur.

ALL degenen die iets verschuldigd zijn aan of te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende betaling of opgave te doen binnen eene maand na dagteekening dezes.

MATTHIJS PETRUS ZONDAGH,
Executeur Datief.

Welgelegen, Distrikt George, 11 Januarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JOHAN HEINRICH BUXMANN, in leven wonende te Wellington.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen ten Kantore van den Heer H. VAN BLOMMESTEIN, Koopvaardij- en Brandassurantie Maatschappij:

M. M. BUXMANN, Executrice Test.

Kaapstad, 18 Januarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen WILLEM DANIEL MARTHINUS ANTHONISSEN.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

L. H. GOLDSMITH, voor de Executeuren Test.

Calvinia, 18 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

In den Boedel van wijlen HESTER JOHANNA WILHELMINA JOUBERT en nagelaten Echtgenoot JOHN JOS. BARRY, te Swellendam.

DE Ondergeteekende zal, in zijne hoedanigheid van Executeur Testamentair in bovengemelden Boedel, al de tot dien Boedel behoorende EFFEKTEN bij Publieke Vendutie laten verkoopen,

OP DINGSDAG, 25 JANUARIJ, 1870,

TE WETEN:

Het WOONHUIS met aanbehoorende Grond, gelegen te Swellendam.

ZEVENTIEN ERVEN of PERCEELEN GRONDS, met de daaropstaande Gebouwen, gelegen te Swellendam.

VIER-EN-VIJFTIG ONBEBOUWDE ERVEN of PERCEELEN GRONDS, insluitende de omheiningen naast Van Oudtshoorns Park, gelegen als boven.

Het Landgoed, bekend als GLENBARRY groot 13 morgen, en ingesloten, met al de daarop staande Gebouwen, gelegen als boven.

Het Landgoed, genaamd HERMITAGE, met al de Gebouwen er op, gelegen te Poespasvlei.

NEGEN ERVEN op het Dorp Malagas.

VIER WATER en DROOGE ERVEN te Robertson met de daaropstaande Gebouwen.

TWEE ERVEN te Heidelberg, met de Gebouwen daarop.

HALF AANDEEL in het Eigendom genaamd "Sebastepool," te Heidelberg.

TWEE ERVEN te Greyton, Rivier Zonder End.

ZEKER AANDEEL in Eenzaamheid, nu genaamd Barryton met de gebouwen daarop, gelegen te Buffeljagtsrivier.

11-36 AANDEEL in de plaats Bakkeleisplaats, met de daaropstaande Gebouwen gelegen te Buffeljagtsrivier.

De plaats RANDJESPRUIT in het Distrikt Kroonstad, Oranje Vrijstaat.

Alsmede het HUISRAAD bestaande uit Voorkamer, Eetkamer, en Slaapkamermeubelen, en Keukengereedschap.

En 3 Wagens, 4 Karren, 1 Koets, Tuig, Zadelwerk, Stalbenoodigdheden, Landbouw- en Tuingereedschap.

De Levende Have, als volgt: 2 paar schimmel Koetspaarden, Rijpaarden, 3 span Ossen, 76 stuks Aanteelvee, 6 Bullen, 380 Merino Schapen en 24 Varkens.

Volledige bijzonderheden van al de Vaste Goederen, de Meubelen, Gereedschappen en van het Vee worden medegedeeld in Cirkulaires en Plakaten verkrijgbaar bij den Ondergeteekende en bij de Heeren BARRY & NEVEN te Kaapstad, Mosselbaai, Riversdale, Heidelberg, Bredasdorp, Robertson en op verscheidene andere plaatsen.

De Verkooping zal beginnen op de Woonstede te Swellendam, precies ten 11 ure.

JOHN JOS. BARRY, Eenig Executeur.

VERKOOPING

VAN DE PLAATS GENAAMD

"KOPJES DAM,"

Gelegen in de Duinen.

In den Boedel van wijlen PIETER GIDEON

DE Ondergeteekende zal opgemelde Plaats, gelegen in de KAAPSCHE VLAKTE, bekend als een van de Vruchtbaarste in dien omtrek,

Op Donderdag, den 27 Januarij,

PUBLIEK DOEN VERKOOPEN,

Te gelijker tijd zullen mede worden verkocht eenige TREKOSSEN en HUISMEUBENEN.

JOHANNA GIDEON, Executrice.

J. J. HOFMEIJR, Afslager.

In den Boedel van wijlen W. CARUTHERS.

VERKOOPING VAN HET LANDGOED

"HEMEL EN AARDE."

TE worden verkocht op ZATURDAG, den 29 dezer, door den Heer R. D. JONES, op de Stoep der Koopmansbeurs te Kaapstad, om 12 uur,—het resterend gedeelte van bovengemeld Landgoed, groot 1,038 morgen en 459 roeden en gelegen in het Distrikt Caledon.

JOHN BARRY, q.q.

Kaapstad, 19 Januarij, 1870.

HANDELSLIJST.

KAAP DE GOEDE HOOP

Gaslicht Maatschappij.

DE Jaarlijksche Vergadering der Aandeelhouders in bovengenoemde Maatschappij zal plaats hebben aan de Werken der Maatschappij, einde van de Langestraat, op

Maandag, den 31sten Januarij, 1870,

'S NAMIDDAGS TEN 1 URE,

als wanneer het Rapport en de Staten over het afgeloopen jaar zullen worden voorgelegd en eene verkiezing zal plaats hebben van drie Direkteuren in plaats van de Heeren KRIJNAUW, LE SUEUR, en PORTER, die aftreden maar herkiesbaar zijn.

Op last van Direkteuren,

A. D. KRIJNAUW, Voorzitter.

7 Januarij, 1870.

Digitized by Google

Z. A. ASSOCIATIE.

VERKOOPING VAN

EEN HUIS,

GELEGEN

Op den Hoek van de Wicht- en Vandeleurstraat, te Kaapstad.

DE Raad van Direkteuren, daartoe door den Eigenaar gemagtigd, zal ter plaatse zelve laten verkoopen,

Op Donderdag, 3 Februarij aanst.,

's Voormiddags ten 11 ure,

HET HUIS MET TWEE VERDIEPINGEN, staande op den hoek der Vandeleur- en Wichtstraat, hebbende een Leijen Dak, bekend als "The Castle Hotel." waarin eene winstgevende Affaire gedreven is.

A. DENIJSSEN, Secretaris.

Kaapstad, Kerkplein, 18 Januarij, 1870.

De Heeren R. D. Jones & Co., Afslagers.

Auditeuren Gevraagd.

DE Stedelijke Raad, besloten hebbende, dezelfs rekeningen alle drie maanden te laten nazien door twee Personen, geene Raadsleden zijnde, en hun £1 1s. te betalen voor iederen keer, vraagt hierbij Aanzoeken van degenen die bekwaam en gewillig zijn, die verpligting op zich te nemen, welke aanzoeken moeten worden ingezonden vóór of op den 25sten dezer bij den Ondergeteekende van wien tevens nadere inlichtingen te bekomen zijn.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 17 Januarij, 1870.

Kennisgeving.

DE Vennootschap tusschen de Ondergeteekenden, te hiertoe zaken drijvende van

PEACOCK & BROWN,

Door tijdsverloop ontbonden zijnde, zullen de zaken van heden af alleen in likwidatie worden voortgezet. Alle vorderingen tegen de firma PEACOCK & BROWN, moeten voor afrekening worden ingezonden bij den eerst Ondergeteekende, en alle Rekeningen aan de Firma verschuldigd te worden voldaan ten zijnen Kantore in Fleet-street, zonder nadere kennisgeving.

JOHN M. PEACOCK,
CHARLES BROWN.

31 December, 1869.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekenden hebbende eene Vennootschap aangegaan als Algemeene Handelaars, Kooplieden, Invoerders van Koopwaarden en Uitvoerders van Produkten, zijn voornemen hunne zaken te King William's Town en elders te drijven onder den naam of de Firma van

PEACOCK, WEIR & Co.

C. M. PEACOCK,
JAMES WILSON WEIR.

1 Januarij, 1870.

Kennisgeving.

HIERMEDE wordt bekend gemaakt dat de Vennootschap, die tot heden bestaan heeft tusschen de Ondergeteekenden, HERMAN AUGUST VON BROEMBSEN en GUSTAV ADOLF VON BROEMBSEN, als Kooplieden en Algemeene Handelaars, op dezen dag met wederzijdsch goedvinden is ontbonden; en dat alle vorderingen debet door en aan de gezegde Vennootschap zullen worden vereffend door den gezegden HERMAN AUGUST VON BROEMBSEN, op wiens naam en voor wiens rekening de zaken in 't vervolg zullen gedreven worden.

Gedateerd te Burgersdorp, heden den 1sten dag van Januarij, 1870.

H. A. VON BROEMBSEN.
G. VON BROEMBSEN.

GESTOLEN

VAN den Ondergeteekende, op zijne Plaats Vlekfontein, in het Distrikt Viktoria West, op Woensdag, den 12den dezer, EEN BRUINE MERRIE, met heldere el voor den kop en kleine witte streep op den neus; drie helder witte poten, en de andere poot wit randje boven den klauw, maanharen kort gesneden, staart afgeschraapt tot op de hakschenen; een merk als of van een paarl op het linkeroog; mak om te rijden.

De Dief is door den Heer WM. VAN DER MERWE's Bokplaats, Richmond, Veewaeter gezien geworden, met de Merrie, en volgens zijne beschrijving, is een Bastard of Koranna van omtrent 18 jaren.

Personen die den Dief in de naaste Gevangenis zullen bezorgen, en de Merrie in bewaring houden, en den Ondergeteekende van de gevangenis kennis geven, zullen door hem beloond werden.

GUILLIAUME VAN NIEKERK.

Vlekfontein, Victoria West,
15 Januarij, 1870.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING OUDTSHOORN.

IN het Schut te Kruisrivier, bevinden zich boven den bepaalden tijd,—een Ruinpaard (zweetvos), bles voor den kop, een witte achterpoot, omtrent 8 jaren oud, ongemerkt; een zwartbonte Os, kel voor den kop, koijp hoornen, linkeroor winkelhaak van achteren, regteroor winkelhaak van voren, anee van achteren, omtrent 7 jaren oud. Indien niet gelost voor of op den 26sten Februarij, 1870, zullen dezelve op dien dag publiek worden verkocht.

A. A. BENEKE, Schutmeester.

Kruisrivier, Afdeeling Oudtshoorn,
7 Jan., 1870.

KENNISGEVING.

IK, de Ondergeteekende, FREDERICK KIDSON, geeft hierbij kennis, dat ik heb opgehouden Aandeelhouder te zijn in de Landbouwbank van Queen's Town.

F. KIDSON.

Queen's Town, 10 December, 1869.

Berigt.

IK, ROBERT LIND HARE, wonende te Cradock, maakt hiermede bekend, volgens Artikel 19, Wet No. 23 van 1861, dat ik heb opgehouden Aandeelhouder te zijn in de Oostelijke Provincie Bank.

R. HARE.

Cradock, 10 Januarij, 1870.

Bekendmaking.

BIJ den Ondergeteekende op zijne Plaats "Uitkijk," Midden Roggeveld, Afdeeling Fraserburg, bevindt zich gedurende langer dan 12 maanden eene bruine bles Merrie met twee witte achterpooten, gemerkt regteroor een sneedje van veren, linkeroor half maantje van achteren, omtrent 4 jaren oud. Indien bovenomschreven Merrie niet binnen een maand van heden gerekend wordt afgehaald, zal dezelve publiek op het Dorp Sutherland worden verkocht, ter bestrijking der kosten.

JAN A. DU PLESSIES.

Uitkijk, 10 Jan., 1870.

Zuid Afrikaansche Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat, overeenkomstig Artikelen 21 en 24 van de Akte van Overeenkomst, eene Jaarlijksche Algemeene Vergadering van de Eigenaren der Zuid Afrikaansche Bank zal worden gehouden

Op Maandag, 31 Januarij, 1870,

In het Bankgebouw, St. Georgestraat No. 35, ten 10 ure s.m., om een Algemeenen Staat en Verslag van de Aangelegenheden der Bank over het jaar 1869 te ontvangen, een Dividend vast te stellen, en zes Direkteuren voor het volgende jaar te kiezen, in de plaats van een gelijk getal aftredenden.

De Direkteuren die als bovengemeld aftreden zijn:—De Wel-Ed. Heeren J. P. H. VAN DER POEL, J. A. BAM, W. SMITH, J. G. BLANCKENBERG, P. A. BRAND en A. D. KRIJNAUW.

Op last der Direkteuren,
G. RAWSTORNE, Kassier.

Z. A. Bank, Kaapstad, 24 Dec., 1869.

(Voor de Lijst van Deelhebbers als Direkteuren verkiesbaar zie men het Engelsch.)

COMMERCIELE

ZEE EN BRAND

Assurantie Maatschappij.

JAARLIJKSCHE ALGEMEENE BIJEENKOMST VAN DEELHEBBERS.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Vijftiende Jaarlijksche Algemeene Bijeenkomst van Deelhebbers gehouden zal worden ten Kantore der Maatschappij, in de Adderleystraat, op

Dingsdag, den 1 Februarij, 1870,

TEN 11 URE 'S VOORMIDDAGS,

Ten einde aan de Deelhebbers het Verslag der Direkteuren en een Staat van de Aangelegenheden der Maatschappij tot den 31 December, 1869, voor te leggen, alsook om vier Direkteuren te kiezen, namelijk: Drie in de plaats van

Den Wel-Ed. Heer W. SHARLE,
" " " P. MARAIS, en
" " " J. J. STEIJTLER,

die aftreden doch weder verkiesbaar zijn. En een in plaats van wijlen den Heer THOMAS JONES.

Verder wordt bekend gemaakt dat de aftredende Direkteuren behoorlijk zijn genomineerd voor herkiezing, en dat de Heeren C. J. M. VOS en E. G. ASPELING zijn voorgesteld in plaats van wijlen den Heer THOMAS JONES.

Op last der Direkteuren,
J. B. HERBERT, Secretaris.

Vrijdag, 14 Januarij, 1870.

De Paarlsche Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

WORDT bij deze kennis gegeven, dat ingevolge Artikel 22 van de Akte van Overeenkomst van bovengemelde Maatschappij, de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers gehouden zal worden ten Kantore van gemelde Bank, op

Dingsdag, den 15 Februarij aanst.,

DES MORGENS TEN 10 URE,

Ten einde van de Direkteuren te ontvangen eene Algemeene Opgaaf van de aangelegenheden der Bank, drie Direkteuren te kiezen in plaats van de Wel-Edele Heeren O. Z. DE VILLIERS, JAC. zoon, J. LE ROUX en P. P. MARAIS, die bij beurtwisseling aftreden, een van welke weder verkiesbaar is; wijders te overwegen en te besluiten over de voortduring van de Bank, ingevolge Artikel 49 van de Akte van Overeenkomst; voorts, ingevolge Artikel 50 van de Akte van Overeenkomst, Artikelen 20, 22, 43 en 44 zoodanig te veranderen om voortaan de Rekeningen der Bank jaarlijks op den 31sten December af te sluiten en de Jaarlijksche Algemeene Vergadering in de maand Januarij te houden, tot het ontvangen van Rapport en het kiezen van Direkteuren, en voorts, tot algemeene beslisgheden.

Op last van den Raad van Direkteuren,
J. J. F. LE ROUX, Kassier.

De Paarlsche Bank, 30 Dec., 1869.

Municipaliteit van Groenepunt en Zeepunt.

IN REKENING MET DEN THESAURIER

DEBET.

1869.						
Januarij 1.						
Aan Saldo op heden				£7	8	11
" Belasting ontvangen 1868-'69				178	16	1
" Belasting ontvangen 1869-'70				346	16	5
				£533	1	5
CREDIT						
Per Bedrag betaald aan den Aannemer	£293	6	8			
" Reparatie aan Vonders, het leggen van Goten, enz. ...	26	2	7			
" Water voor de Wegdienst	7	10	0			
" Beparatie aan Kleofweg ...	25	0	0			
" Opvulling van Gaten in de Meent	15	0	0			
" Oprapen van Steenen op de Meent	3	15	0			
" Saldo betaald aan de Trekspoor Maatschappij ...	63	15	0			
" Opzigter van Wegen ...	2	0	0			
" Advertentien	6	16	6			
" Regtskosten	3	18	0			
" Secretaris	25	0	0			
" Kollekteurs Commissie ...	26	5	4			
				498	9	1
Saldo				£34	12	4

Nagezien en juist bevonden.
J. J. STEIJTLER, jun.,
WM. BROADWAY, } Commissarissen.

Kaapstad, 31 Dec., 1869.

Middenlandsche Brandassurantie en Trustmaatschappij (Gelimiteerd.)

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering der Aandeelhouders zal plaats hebben ten Kantore der bovengemelde Maatschappij te Graaff-Reinet,

OP WOENSDAG,

DEN 9 FEBRUARIJ, 1870,

Des voormiddags ten 11 ure,

Ten einde van de Direkteuren een Algemeenen Staat van en Rapport over de aangelegenheden der Maatschappij te ontvangen over het afgeloopen jaar, en twee Direkteuren te kiezen in plaats van de Heeren S. E. WIMBLE en A. THORNTON, die bij beurtwisseling aftreden maar bevoegd zijn voor herkiezing, als ook om twee Auditeuren te kiezen voor het aanstaande jaar.

Verder wordt bekend gemaakt, dat op de gezegde Vergadering de volgende verandering in de Akte der Maatschappij zullen worden voorgesteld, namelijk:—In Artikel 45 voor de woorden "Dat iedere Direkteur die . . . . . afwezig zal zijn uit Graaff-Reinet of uit den Raad van Direkteuren gedurende drie maanden," in de plaats te stellen de woorden: "Dat iedere Direkteur die . . . . . afwezig zal zijn uit Graaff-Reinet of uit den Raad van Direkteuren, gedurende . . . . . maanden"—zoodanige termijn te worden ingevuld als door de gezegde Vergadering zal worden bepaald.

Op last van de Direktie,
HARRY BOLUS, Secretaris.

Met referte naar bovenstaande Advertentie wordt hierbij bekend gemaakt, dat de Heeren S. E. WIMBLE en A. THORNTON behoorlijk in nominatie zijn geplaatst voor herkiezing.

HARRY BOLUS, Secretaris.

ZUID-AFRIKAANSCHE

CENTRALE BANK,

TE GRAAFF-REINET.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben in het Bankgebouw, op

Woensdag, 2 Februarij aanst.

's Voormiddags ten 11 ure,

ten einde van de Direkteuren een Algemeenen Staat van en Rapport over de zaken der Bank te ontvangen voor het jaar, geëindigd 31 December, 1869, ingevolge Artikel 20 van de Bankakte, en om uit krachte van Artikel 43 drie Direkteuren te kiezen in plaats van de Heeren S. J. OBERTEL, G. LILIENFELD, en A. THORNTON, die bij beurtwisseling aftreden, maar weder gekozen kunnen worden.

De Heeren S. J. OBERTEL, G. LILIENFELD, en A. THORNTON, zijn behoorlijk in nominatie gesteld voor het aanvullen der vakaturen in de Direktie krachtens Artikel 22 van de Bankakte.

N.B.—Voor de Naamlijst van Deelhebbers, die vijftig en meer aandeelen bezitten, zie men het Engelsch.

Op last van de Direktie,
WILLIAM MEADWAY, Kassier.

Zuid Afrikaansche Centrale Bank,
Graaff-Reinet, 4 Januarij, 1870.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postages payable in advance. ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing, Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,196.

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, JANUARY 25, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 1, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 5th January, 1870.

TENDERS will be received at this Office until 12 o'clock noon on Monday, the 21st February next, for Police Clothing for the Constables in the various Country Divisions of this Colony, for a period not exceeding three years, from the 1st April next.

The pattern of this Clothing can be seen upon application at this Office.

No notice will be taken of any Tender which does not contain the names of two Sureties (to be approved by the Colonial Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application to this Office. Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; and of which Contract forms are lying for inspection as above.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 12, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 11th January, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 359, of the 29th November, 1869, inviting Tenders for Government Stock to the amount of £50,000 under Act No. 13 of 1869, His Excellency the Governor directs it to be notified that all Tenders at or above par which have been received under the Government Notice quoted have been accepted, and that until the 31st March next the Government of the Cape of Good Hope will be prepared to accept tenders not below par, for the balance of Government Stock still available, to be issued in pursuance of Act No. 13 of 1869, bearing interest at the rate of £4 10s. per cent. per annum, payable half-yearly on the 1st January and 1st July in each year, the interest being chargeable on and payable out of the General Revenue of the Colony.

The Tenders are required to specify the amount of Stock tendered for, and the rate per £100 which the Tenderer is prepared to give for the same.

The Tenders are to be addressed to the Auditor-General, and marked on the cover "Tenders for Government Stock," and must contain the address of the Person Tendering, and be signed by himself or duly authorized Agent.

The amount of the accepted Tenders will be payable one month after the date of notice of acceptance, and will be received either at the Treasury in Cape Town, or at the Office of the Civil Commissioners of Graham's Town and Port Elizabeth.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 23, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 20th January, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint DANIEL JOHANNES O'FLINN MORKEL, Esquire, to be Justice of the Peace for the District of Oudtshoorn, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 24, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 21st January, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint WILLIAM JAMES JACKLIN, Esquire, to be Justice of the Peace for the District of Uitenhage, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 25, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 22nd January, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to authorize ERNST FREDERIK DU TOIT, Esquire, to practise as a Physician, Surgeon, and Accoucheur in this Colony.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 26, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 22nd January, 1870.

MR. CHARLES BARNABAS BLORE having obtained the Certificate of the Board of Examiners required under the Act No. 4 of 1858, and having undergone the necessary examination in the practical part of Land Surveying in the Surveyor-General's Office, also having given the Security specified in the Government Advertisement of the 24th February, 1836, is authorized to practise as a Land Surveyor, and to act as such on behalf of Government.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, FREDERICK THOMAS PAINTER, Esquire, Justice of the Peace for the District of Riversdale, upon the oath of DAVID KLEIN BOOI, that JACOB APRIL, *alias* JACOB WALF, did on the 8th day of December, 1869, commit the Crime of Theft;

These are, therefore, in Majesty's Name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said JACOB APRIL, *alias* JACOB WALF, or cause him to be apprehended and brought before me to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand, this 12th day of January, 1870.

F. T. PAINTER, J. P.

Description of JACOB APRIL, alias JACOB WALF.

A coloured man, about 45 years of age, about 5 feet 3 inches in height; dark complexion, black hair and whiskers; had on old clothes very much patched.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A BUSHMAN LAD, named PLATJE BRANDER, about 15 years of age, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he is claimed within six weeks by some Relative able and willing to maintain him, he will be apprenticed to some fit and proper person according to law.

C. H. HUNTLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Albany, 14th January, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 327, 1869.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 11th November, 1869.

WHEREAS it is provided by the 2nd Section of Act No. 16 of 1869, intituled "An Act for the Dissolution of the Kowie Harbour Improvement Company," that the Governor shall, as soon as may be convenient, by notice to be published in the *Government Gazette*, call upon all Persons having Claims against the Kowie Harbour Improvement Company, or against the Directors of the same, to transmit to the Colonial Secretary, on or before a day to be named in such notice, a statement setting forth the nature and amount of such Claim: All Persons having such Claims as aforesaid are hereby called upon to transmit their Claims to the Colonial Secretary, in accordance with the 2nd Section of the Act referred to, on or before the 15th day of February, 1870.

By command of His Excellency Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 328, 1869.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 11th November, 1869.

WHEREAS it is provided by the 3rd Section of Act No. 16 of 1869, intituled "An Act for the Dissolution of the Kowie Harbour Improvement Company," that the Governor shall, as soon as may be convenient, by notice to be published in the *Government Gazette*, call upon all Persons holding Shares in the Kowie Harbour Improvement Company to declare, on or before some day to be named in the notice, not being earlier than forty-two days from the date of publication of such notice, whether they are severally willing to surrender to the Government of this Colony all rights, titles, and privileges which they may possess as such Shareholders: All Persons holding such Shares as aforesaid are hereby called upon to declare, in writing, to the Colonial Secretary, on or before the 15th day of February, 1870, whether they are willing to surrender to the Government of this Colony all rights, titles, and privileges which they possess as such Shareholders.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

TENDERS will be received at this Office until Thursday, the 27th instant, for the supply of such quantities of the undermentioned Articles as may from time to time be required during the current year for the use of this Department.

N.B.—Every Article to be of the best quality or it will be rejected; and the Contractor must supply all the Articles mentioned.

F. SKEAD, Harbour Master.

Port Office, Port Elizabeth, 4th January, 1870.

White lead (best quality), at per cwt.; black paint ditto; candles (sperm), at per lb.; sewing twine, ditto white line, ditto; spunyarn, ditto; marline, at per hank; seizing line, ditto); canvas (No. —), at per yard; paint oil, at per gallon; lamp oil, ditto; turpentine, ditto; Stockholm tar, ditto; sail needles, at per dozen; paint brushes, at each; scrubbing ditto, ditto; office ditto, ditto; coir brooms, ditto; mops, ditto; rope, 3½-inch., at per cwt.; ditto, 2½-inch. ditto; leather, at per hide; oars, 19 feet, at each; union jack, 12 x 24, ditto; boat jack, 3 x 4, ditto; blocks, 9 inches, ditto lamp cotton, at per ball; rope, 4 inches (Manilla), at per cwt.; union jack, 7 x 12, at each.

Digitized by Google

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against THOMAS MANELFY, *alias* THOMAS MALANEFY, *alias* JOHN KEETEE, of Clanwilliam District, that he did on the 30th day of December, 1869, commit the crime of Theft, by stealing a Horse, Saddle, and Bridle, the property of CAREL JOOSTE, of Houdenbek, Cold Bokkeveld.

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said THOMAS MANELFY, *alias* THOMAS MALANEFY, *alias* JOHN KETEE, or cause him to be apprehended and brought before the Resident Magistrate of Clanwilliam, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Clanwilliam, this 13th day of January, 1870.

J. CAMBIER FAURE, J.P.

Description.

An Irishman, about forty years of age, about 5 feet 7 inches in height, black whiskers with a few grey hairs in them, strong built, little bald-headed; had on when last seen a new suit of brown velvet cord trimmed with black, and a wide-awake hat. Is supposed to have gone towards Cape Town.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against MOOS STAANS & JOHN BROARDWAY, of Wagonmaker's Valley, that they did on the 11th day of November, 1869, commit the crime of Housebreaking and Theft:

These are, therefore, in Her Magisty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said MOOS STAANS and JOHN BROARDWAY, or cause them to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand, at the Paarl, this 7th day of January, 1870.

W. H. AURET, Resident Magistrate.

Description of MOOS STAANS.

20 years of age; a person of colour; a labourer; dark-brown eyes, ordinary nose, black curly hair, 5 feet 5 inches in height; marks: 2 scars on left leg.

Discription of JOHN BROARDWAY.

21 years of age; of European descent; a labourer; light brown eyes, rather thin sharp nose, dark-brown hair, 5 feet 6 inches in height; pock-marked on the face

MOOS STAANS is supposed to have gone in the direction of Tulbagh District, and JOHN BROARDWAY in the direction of Cape Town.

UITENHAGE NOTICE.

Divisional Council Election.—District No. 1.

THE Voters in District No. 1, comprising the Field-cornetcy of Uitenhage, are hereby invited to nominate in writing one Candidate for the representation of the said District in the Divisional Council, in the room of JOHN HENRY TENNANT, who has resigned his seat.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void.

No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears and considered as if never placed there. All nominations must be received by the Undersigned not later than the 2nd day of February, 1870 and any nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of Residence. For form of nomination *vide* Act No. 4, 1865, Section No 19.

Dated at Uitenhage, this 15th day of January, 1870

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.

MURRAYSBURG.—QUITRENTS.

THE Proprietors of Quitrent Farms within this Division are hereby called upon to pay at this Office, on or before the 31st March, 1870, all Rents due by them to Government, after which date legal proceedings will be instituted against Defaulters without any further notice.

A. HENDERSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Murraysburg, 3rd January, 1870.

NOTICE.—BATHURST.

QUITRENTS.

NOTICE is hereby given that the several Proprietors of Farms in this Division are required to pay to the Civil Commissioner their Quitrents due for the year 1869, before the 31st day of March, 1870; after which date legal steps will be taken for the payment thereof. No further notice will be given.

CHAS. BARBER, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bathurst, 10th January, 1870.

NOTICE.

Nomination for a Casual Vacancy in the Divisional Council of Aliwal North.

WHEREAS the District No. 5 (Waschbank) has failed, without reasonable or sufficient cause, to nominate a Candidate for its representation, nominations are hereby invited for a Candidate for the said District No. 5, in accordance with the 56th Section of Act 4 of 1865.

Every nomination will be null and void if signed by less than five Voters.

All nominations must be sent in to the Undersigned on or before the 21st day of February next.

JNO. HUDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Aliwal North, 14th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BREDASDORP.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

SEALED Tenders, marked "Tenders for Valuation of Immovable Property," will be received by the Undersigned until Monday, 28th February, 1870, at 3 o'clock p.m., from Persons competent to be appointed Valuators, under Act No. 9 of 1858, for the purpose of valuing the Immovable Property situate in this division, either for the whole or one or more of the six Divisional Districts of which it consists.

Tenderers are hereby informed that no Valuation List will be accepted which does not specify the extent and valuation of each sub-division of every Property.

The Valuation Lists will be required to be furnished in duplicate.

The Council does not bind itself to accept the lowest or any of the Tenders

The Tenders which may be received for the above will be laid for decision before a Meeting of the Divisional Council, to be held on Friday, the 4th March, 1870, at 11 o'clock a.m., when Tenderers desirous of addressing the Council with reference to the Tenders will be permitted to do so.

Further information may be obtained on application to the Undersigned.

By order of the Divisional Council,

C. H. HOFFMANN, J.s., Secretary.

Divisional Council's Office, Bredasdorp, 12th January, 1870.

MURRAYSBURG DIVISIONAL COUNCIL.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Murraysburg has assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division, liable to assessment, which Rate will become due and payable at this Office upon the 21st day of February, 1870.

G. H. MEIRING, Secretary Divisional Council.

Office of the Divisional Council, Murraysburg, 10th January, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Fraserburg has this day, by virtue of Section 38 of Act No. 9 of 1858, assesed a Rate of One half-penny in the Pound sterling, for the year 1869, upon all property so rateable in this Division, £308 of which to be devoted to Divisional Roads; £250 to be devoted to Divisional Council purposes, and £125 0s. 3d. to be devoted to Main Road purposes, in accordance with Section 9 of Act 10 of 1864, and that the same will be due and payable at the Office of the Council at Fraserburg on or before the 17th February, 1870.

G. B. BLACKALL, Secretary.

Divisional Council's Office, Fraserburg, 10th December, 1869.

NOTICE.—QUITRENTS.

DIVISION OF BREDASDORP.

IT is hereby notified to all Proprietors or Occupiers of Quitrent Lands in this Divison, that unless all Arrears of Rent as well as those due on 31st December, 1869, are paid by the 1st April next, legal proceedings will be taken for their recovery without further notice.

J. H. HOFMEYR, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bredasdorp, 19th January, 1870.

DESTITUTE CHILDREN.

THE following Bushmen Children, viz., JANTJE, KLAAS, and HENDRIK aged respectively 5, 7, and 8 years, and DOORTJE, aged 5 years, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless these Children be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of them within six weeks from this date they will be apprenticed in accordance with the provisions of the Masters and Servants Act.

EGBERT GARCIA, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Victoria West, 15th January, 1870.

APPLICATIONS FOR WINE AND SPIRIT LICENCES.

NOTICE is hereby given that applications for Licences for the Sale of Wines and Spirits from and after the 1st of April next will be received by the Undersigned, in writing, on or before the 14th day of February next, which is to set forth the nature or description of Licence required and the place or premises where the calling or business to be authorized by such Licence is intended to be carried on, and whether for the purpose of keeping a Boarding-house or Hotel, or solely for selling Liquors, to be consumed on or off the Premises.

H. MADER, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Alexandria, 15th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, SWELLENDAM.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of the Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of the Divisional Council of Swellendam duly convened and held this day, a Rate of Three-eighths of a Penny in the Pound Sterling has been assessed on all Rateable Property in this Division; two-thirds (⅔) to be devoted to Divisional and One-third (⅓) to Main Roads, which Rate shall become due and payable at the Office of the Secretary on the 19th February, 1870.

By order of the Divisional Council.

F. J. VAN DER RIET, Secretary.

Office of the Secretary of the Divisional Council, Swellendam, 27th Dec., 1869.

NOTICE.—BATHURST.

LEASE OF BRAAK RIVER OUTSPAN.

THE Civil Commissioner of Bathurst, daly authorized thereto will cause to be offered for Public Competition, in front of his Office, on Thursday, the 24th February, 1870, at Noon, the Lease for the term of ten years of the Braak River Outspan, commencing from the 1st April next.

The Lessee will not be entitled to claim Compensation for any improvements that may be effected.

Terms Cash, in advance annually. Further particulars may be ascertained at this Office.

CHARLES BARBER, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bathurst, 14th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL NOTICE.

NOTICE is hereby given, in terms of the — Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Somerset have assessed and imposed upon the value of all Immovable Property situated within the Division of Somerset, liable thereto, a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling for the service of the current year,—one-third thereof to be applied to the maintenance of Main Roads, and two-thirds to the Repairs, &c., of Divisional Roads; which Rate shall become due and payable at the Office of the Secretary, in Somerset, on Friday, the 25th day of February, 1870.

By order of the Divisional Council, Somerset,

WM. MASKEW, Secretary.

Divisional Council Office, Somerset, January 8, 1870.

NOTICE.—CLANWILLIAM.

DESTITUTE CHILD.

ANNA, a Makateea Child, about 3 years of age has been left in a state of destitution on the Farm Brakfontein, in this Division. Both her Parents are dead. Notice is hereby given that unless the said ANNA be claimed within six weeks from this date, by some Relative able and willing to support her, she will be indentured to some fit and proper Person, in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

W. B. CHALMERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Clanwilliam, 17th January, 1870.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

NOTICE is hereby given that a Meeting of the Divisional Council will be held in the Court Room, at Aliwal North, on the 23rd day of February, 1870, for the purpose of assessing a Rate on all Immovable Property situate in the Division and liable thereto, in accordance with the 38th section of Act 9 of 1858, and Act 4 of 1865.

ALFRED BROWN, Secretary.

Divisional Council's Office, Aliwal North, 14th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF MALMESBURY.

ESTABLISHMENT OF A NEW TOLL.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 5 of 1858, that it is the intention of this Council to establish a Toll near the farm Bot Riviers Vley, on the line of Road leading from Malmesbury to Wellington.

GEO. G. RAINIER, Secretary.

Divisional Council Office, Malmesbury, 4th January, 1870.

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL.—PIQUETBERG.

TENDERS for the Repair of the Road leading from Baviaanskloof, over Klipfontein, Herculesfontein, Pylrivier, and Eleenbosch, to the Ford at Twenty-four Rivers, will be received by the Undersigned until Friday, the 4th February, 1870, at 10 o'clock a.m.

The length of the Road is about forty-two miles.

J. F. J. WRENSCH, Chairman of the Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg. 24th December, 1869.

NOTICE.

Road Rates,—Divisional Council Alexandria.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Alexandria have this day, in terms of the Acts 9 of 1858 and 10 of 1864, assessed and imposed a Rate of One Penny in the Pound Sterling for the twelve months ending 1st September, 1870, on all Property liable thereto in the Division, and that such Rate will become due and payable at the Office of the Secretary and Treasurer, at Alexandria, on the 1st day of March, 1870.

FRANK PATTISON, Acting Secrtary and Treasurer.

Divisional Council's Office, Alexandria, 5th January, 1870.

UITENHAGE.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

MR. CHARLES HOBERN, Field-cornet of the Ward Zwart Ruggens, in this Division, having reported to me that a Lad of about 11 years of age, and who states that his Parents are both dead, was brought to his Office in a state of destitution.—Notice is hereby given that unless the Lad is claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able and willing to support him, he will be indentured according to law.

E. PHILPOTT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Uitenhage, 27th December, 1869.

NOTICE.—DESTITUTE BOY.

A BOY calling himself WILLIAM SHORT is at present in my charge; he was found in a state of Destitution in the street of Burghersdorp, and states that his Father and Mother formerly lived in Port Elizabeth, where his Father was a boatman; that both his parents are dead, that he left Port Elizabeth about Christmas, 1868, with a carrier named Butler, with whom he came to Burghersdorp, but from whom he ran away in consequence of ill treatment.—Notice is hereby given that unless the boy is claimed within six weeks from this date, by some Relative able and willing to maintain him, he will be apprenticed to some fit and proper person in accordance with the Master's and Servants Act of 1856.

JOHN HEMMING, Resident Magistrate for Albert.

10th December, 1869.

DIVISIONAL COUNCIL, PIQUETBERG.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given in conformity with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Friday, the 4th February, 1870, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1869.

J. F. J. WRENSCH, Chairman of the Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg, 24th December, 1869.

DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.—NOTICE.

NOTICE is hereby given that, in conformity with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Beaufort West have assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling, upon the assessed value of all Immovable Property situated within this Division, and that such Rate shall become due and payable at this Office on the 20th Febuary, proximo.

P. J. TRUTER, Sec. to Divisional Council.

Office of Divisional Council, Beaufort West, 13th January, 1870.

POUND NOTICE.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

CONFINED in the Pound at Zeekoerivier, district of Oudtshoorn, a Black Ox, with white belly and ditto back, right ear slip, left ear half-moon in front, about 7 years old; a dun ditto, white spot on the forehead, marked right ear square in front and behind, left ear square in front, about 5 years old; a black Bull Calf, both ears cut in front, and square behind with a swallow-tail, about 1 year and a half old. The same, unless previously released, will be sold from the said Pound on the 26th Febuary, 1870.

H. G. RAUBENHEIMER, Poundmaster.

Zeekoerivier, division of Oudtshoorn, 14th January, 1870.

NOTICE.—HUMANSDORP DIVISION.

DESTITUTE CHILD.

MR. WM. MACKAY, Field-cornet of Hankey, having reported to me that a Female Child named ELIZABETH KAVANAGH, about 7 years of age, is at present in a state of destitution on the Missionary Institution at Hankey,—Notice is hereby given that unless the Child is claimed by some Relative or Friend, able and willing to support her, within six weeks, she will be indentured according to law.

Mr. MACKAY states that the Father, THOMAS KAVANAGH, a Native of the West Indies (whose Wife died some time ago), left the Girl in charge of a man named FELKARS, engaging before leaving the Station to remit money for her support. That he did so for a short time, but discontinued about sixteen months ago, and that his whereabouts cannot be traced.

KAVANAGH was at one time a barman in the service of Capt. MASON, of Port Elizabeth.

J. J. LE SUEUR, Jun., Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Humansdorp, December 14, 1869.

BEDFORD DIVISIONAL COUNCIL.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford has assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division liable to assessment, which Rate will become due and will be payable at this Office upon the 1st day of February, 1870.

It is further notified, in accordance with section 9 of Act 10 of 1864, that two thirds of this Rate will be applied to Divisional purposes, and one third to the service of the Main Road.

HENRY HUTTON, Secretary Divisional Council.

Office of the Divisional Council, Bedford, 22nd December, 1869

ROBERTSON DIVISIONAL COUNCIL.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given in terms of the 39th Section of the Act No. 9 of 1858, that a meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room at Robertson, on Wednesday, the 2nd day of February next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

G. W. BORCHERDS, Secretary.

Divisional Council's Office, Robertson, 7th December, 1869.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A LAD representing his name to be JOHN PRIEST has been brought to this Office in a state of destitution. He states he is the son of JOHN PRIEST and his wife, both deceased, and is 14 years of age, being at present under care of JOHN O'GRADY, of Carlisle Bridge.—Notice is hereby given that unless the above destitute Child is claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend willing and able to maintain him, he will be indentured to the said JOHN O'GRADY, or to some fit and proper Person in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

C. H. HUNTLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Graham's Town, 3rd January, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

JOHANNAH, about 13 years old, whose Parents are dead, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JOHANNAH is claimed within six weeks by some Relatives or Friends willing and able to maintain her, she will be apprenticed to some fit and proper person, in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town, 18th November, 1869.

DESTITUTE CHILD.

CAROLINE THOMPSON, about 12 years old, now under the charge of Mr. D'ARCY, at D'Urban, whose Father is dead, and whose Mother has not been traced, will, if not claimed within six weeks from this date by some Relatives or Friends fit, proper, and willing to maintain her, be apprenticed according to law.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town, 13th December, 1869.

POUND NOTICE.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

CONFINED in the Pound at Kruisrivier, beyond the limited time, a Gelding Horse, chesnut (zweetvos), blaze, one white hind leg, unmarked, about 8 years old; a black and white Ox, star on the forehead, pinched horns, left ear square behind, right ear square in front and cut behind, about 7 years old. The above, if not released on or before the 26th February next, will be publicly sold on that day.

A. A. BENEKE, Poundmaster.

Kruisrivier, District of Oudtshoorn, 7th January, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 24th Jan., 1870.

WHEREAS the Estate of JAMES BARRY MUNNIK, of Cape Town, General Dealer (2nd Surrender), hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town the first Meeting to be held on Wednesday, the 2nd of Febuary, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 9th of February, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th Jan., 1870.

WHEREAS the Estate of ALBERTUS JOHANNES MATTHEYS, of the Paarl, Smith, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office, at the Paarl, the first Meeting to be held on Tuesday, the 1st of February, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 8th of February, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th Jan., 1870.

WHEREAS the Estate of JAMES BROUGHTON RICHARDSON, deceased, and surviving Spouse, MARIA MAGDALENA RICHARDSON, born VAN HUYSTEEN, of Pampoen Kraal, in the Division of George, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of George, at his Office, at George; the first Meeting to be held on Friday, the 4th February, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 11th of February, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the said JAMES BROUGHTON RICHARDSON was Executor Testamentary *re* JAMES RICHARDSON, and Tutor Dative to his Minor Children, also Executor Testamentary *re* MRS. HENDRIK BENJAMIN VAN HUYSTEEN.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Masters's Office, Cape Town, 24th Jan., 1870.

WHEREAS the Estate of JOHN KAREL VAN OS, of Oudtshoorn, Chemist and Druggist (2nd Surrender), hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn, at his Office, at Oudtshoorn, the first Meeting to be held on Monday, the 7th of February, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 14th of February, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th Jan., 1870.

WHEREAS the Estate of HENDRIK DANIEL VAN RYNEVELD, of Worcester, Saddler, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Worcester, at his Office, at Worcester, on Wednesday, the 9th February, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting, according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART Master of the Supreme Court.

Digitized by Google

Master's Office, Cape Town, 24th Jan., 1870.

WHEREAS the Estates of PIETER BERNARDUS KEYTER and DANIEL KEYTER, trading together at Rust en Vrede, in the Division of Oudtshoorn, as Farmers,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn, at his Office at Oudtshoorn, on Monday, the 7th February, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court.

In the Matter between WILLEM HIDDINGH, Plaintiffs, and JOHN DANVERS, in his capacity as Executor Dative of the Estate of the late DANIEL JOHANNES SWART, Senior, Defendant.

NOTICE is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the Sale of the abovenamed Defendant's Immovable Property will lie for the inspection of the Mortgagees and others interested at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town, for fourteen days from this date; after which, should no objection be made thereto, the same will be confirmed and ordered for distribution.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
24th January, 1870.

IN the Insolvent Estates of—

1. William Henry Stanton (1st and final account), 14th December, 1869
2. Philip Hendrik Meiring (1st and final account), 12th January, 1870.
3. Alfred George Taylor (1st account), 12th January, 1870.

Notice is hereby given that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees have been confirmed and ordered for distribution, by order of the Supreme Court, on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope

Cape Town, Wednesday,
the 12th day of January, 1870.

In the Matter of the FRONTIER COMMERCIAL AND AGRICULTURAL BANK (in Liquidation under the Winding-up Act of 1868).

UPON motion of Mr. ATTORNEY-GENERAL, of Counsel for the Official Liquidators of the abovenamed Bank, and upon reading the rule *nisi* of this Court dated the 28th October, 1869, the Affidavits of GEORGE JOHN NICHOLLS, one of the said Liquidators; upon hearing also Mr. COLE, who opposed the application on behalf of ROBERT GODLONTON and others, and upon reading their Petition and Affidavit, it is ordered that the said rule be made absolute for a call of Thirty Pounds Sterling per Share on all the contributories of the said Bank, payable in instalments of One Pound and Ten Shillings Sterling per month for the first year, and of One Pound Sterling per month of the second year, payable monthly,—the first instalment to be payable on the first day of February, 1870, such payments to be made to the Official Liquidators, or to their account, in any of the following Banks, to wit: The Colonial Bank, Cape Town; the Standard Bank, Graham's Town; the Eastern Province Bank, Graham's Town; the Union Bank, London (Head Office).

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of R. HARRIS, of George Town, General Agent, &c.

THE Undersigned will cause to be sold by Public Auction, in front of the Public Offices, in George Town,

The Outstanding Claims belonging to the above Estate.

JOHN CAIRNCROSS, Sole Trustee.

Mossel Bay, 20th January, 1870.

Uitenhage Board of Executors & Trust Company (Limited).

In Insolvent Estate of the late IGNATIUS JOHANNES MULLER, and surviving spouse HESTER J. MULLER.

THE Undersigned, in his capacity as Sole Trustee in the above Insolvent Estate, will cause to be sold by Public Auction, in front of the Office of this Company, Caledon-street, Uitenhage, on

Tuesday, 15th day of Febuary,

AT NOON PRECISELY,

1st.—That Valuable Farm known as "Klaas Kraal," situate on the Sunday's River, in extent 200 morgen, on which is a substantially-built Dwelling House under Slate Roof, containing — Rooms; also, well-built Stables and Wagon House, all in good repair.

2nd.—Certain divided Half-Share of the place "Theuy's Poort," adjoining "Klaas Kraal," in extent 326 morgen. This place is known as one of the finest cattle runs in the District, being well supplied with water and grass at all times.

Credit Easy to suit intending Purchasers.

HENRY N. CHASE, Sole Trustee.

G. BREHM, Auctioneer.

Uitenhage, 13th January, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN TEPS, Shoemaker, of Worcester.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate, Worcester, on Wednesday, 16th February, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 1st of March next, or proceedings will be instituted against them.

C. BECK, Sole Trustee.

Uitenhage Board of Executors and Trust Company (Limited).

In the Estate of the late LUCAS JOHANNES VAN DER SCHYFF, of Uitenhage.

THE Undersigned, Executors Testamentary to the above Estate, request that all Persons claiming to be Creditors of the above Estate to file their Claims at the Office of the Uitenhage Board of Executors and Trust Company (Limited), within six weeks from this date; and Debtors are requested to settle their Accounts within same period at same place, or legal proceedings will be instituted against them.

MARTHA CAROLINA VAN DER SCHYFF, } Execs.
FREDERICK LUDWIG LEISCHING, } Test.

Uitenhage, 18th January, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JACOB DANIEL DE VILLIERS, J. D.'s Son.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of the Paarl on Tuesday, 15th February next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. J. DE VILLIERS, A. P.'s Son.

Western Province Bank Buildings, Paarl,
January 21, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ALBERTUS WYNAND LOUW, J. A.'s Son.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, on Tuesday, the 8th February next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. J. DE VILLIERS, A. P.'s Son.
J. N. C. DE VILLIERS.

Western Province Bank Buildings, Paarl,
January 21, 1870.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

Tenders for Shares.

In the Estate of the late JOHAN COENRAAD WAHL.

TENDERS addressed to the first Undersigned will be received until MONDAY, the 31st instant, for the following Shares belonging to the above Estate, viz.:

1 Cape of Good Hope Gas Light Co. Share
14 Union Bank Shares
3 Protecteur Assurance Co. Shares
1 Colonial Orphan Chamber & Trust Co. Share.

G. W. STEYTLER,
P. J. SANDENBERGH, } Ex. Test.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 22nd Jan., 1870.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE.

In the Estate of the late JOHAN COENRAAD WAHL, Esquire.

ALL Persons having Claims or Demands in the above Estate are required to file the same with the Undersigned within six weeks from this date; and those indebted thereto are required to pay their Debts forthwith.

G. W. STEYTLER,
P. J. SANDENBERGH, } Executors.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 21st Jan., 1870.

COLONIAL

ORPHAN CHAMBER & TRUST COMPANY.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JAMES BARRY MUNNIK.

THE Undersigned having been appointed Provisional Trustee in the above Estate by an order of the Honourable the Supreme Court, bearing date the 22nd instant, hereby calls upon all Persons indebted to said Estate to pay their Debts forthwith, or legal proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Prov. Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 24th Jan., 1870.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE.

In the Estate of the late ANNA FREDRICA CHARLOTTA HOHENSTEIN.

ALL Persons having Claims or Demands in the above Estate are required to file the same with the Undersigned within six weeks from this date; and those indebted thereto are requested to pay their Debts forthwith.

G. W. STEYTLER, Secretary,
Executor Dative.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 21st January, 1870.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE.

In the Estate of the late LODOVICUS JACOBUS HOHENSTEIN.

ALL Persons having Claims or Demands in the above Estate are required to file the same with the Undersigned within six weeks from this date; and those indebted thereto are required to pay their Debts forthwith.

G. W. STEYTLER, Secretary,
Executor Dative.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 21st January, 1870.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Estate of the late JOHANNA MARGARETHA DIEDERIEKA HEFFNER.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for inspection of Heirs and others interested at the Office of the General Estate and Orphan Chamber for a period of fourteen days from this date; after which, if no objection be made thereto, the same will be acted upon.

J. F. G. PIETERSEN, Executor Test.

Chamber Buildings, No. 44, Adderley-street,
Cape Town, 25th January, 1870.

Digitized by Google

Table Bay Relief Fund.

The following Account is published for general information, in pursuance of the Rules and Regulations for the management of the Fund, published in the *Government Gazette* of the 20th July, 1866.

1869.		£	s.	d.
Jan. 1.	To Capital	£3,000	0	0
	„ Balance on 31st Dec. 1868 ...	85	6	2
Dec. 31.	„ Interest on Capital from 1st January to 31st Dec. 1869, at 7 per cent.	210	0	0
		£3,295	6	2

1869.						
Dec. 31.—By Pensions:						
Widow C. Brice, at £1 8s. per month	£16	16	0			
Widow J. Connelly, at £1 10s. per month	18	0	0			
Widow J. Champlen, at £1 10s. per month	18	0	0			
Widow D. Mersary, at £1 10s. per month	18	0	0			
Widow F. Maker, at £2 per month	24	0	0			
Widow N. Pearach, at £2 per month	24	0	0			
Widow M. Addey, at £1 5s. per month	15	0	0			
Widow S. Munro, at £1 per month	12	0	0			
				£145	16	0
By Interest on overdraft				0	4	0
„ Cheque Book				0	2	1
„ S. Solomon & Co. as per Voucher ...				8	15	0
				£154	17	1
„ Balance				3,140	9	1
				£3,295	6	2

R. H. ARDERNE, Hon. Treasurer.
W. PORTER, Chairman.

By order,

JNO. A. ROOS, Hon. Secretary.

Town-house, Cape Town, 20th January, 1870.

SALE OF

Pianoforte & Furniture.

In the Insolvent Estate of Mrs ISABELLA MARTELL.

To-morrow Morning,

Mr. J. R. MOORE WILL SELL

At his Auction Rooms, in Castle-street,

For Account of the above Estate,

AN EXCELLENT, HANDSOME COTTAGE PIANOFORTE, by the well-known London Makers, ZEITTER & Co.

A PIER GLASS, some DRAWING and DINING-ROOM FURNITURE, HALL CHAIRS, &c., &c.

E. J. M. SYFRET, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENRY LANGFORD RUDLIN, of Colesberg.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court, in Chambers, on Thursday, the 10th day of March, 1870, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of the Insolvents' Rehabilitation Act, 1859; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

H. K. TREDGOLD, Applicant's Attorney,
95, Longmarket-street, Cape Town.

Dated at Cape Town, this 25th day of January, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHARL JACOBUS DU PLESSIS, formerly of Worcester, now of Somerset West, Farmer.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Saturday, the 12th day of March, 1870, at 10 o'clock a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may upon due notice appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Cape Town, this 24th day of January, 1870.

C. J. BUISSINNE, Applicant's Attorney,
No. 54, St. George's-street, Cape Town.

In the Supreme Court.

In the Insolvent Estate of HENDRIK JOHANNES MARTHINUS NYHOFF, of Cape Town, General Dealer.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court, by motion, on Saturday, the 12th day of March, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the Insolvent; at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

BERRANGE & DE VILLIERS,
Attorneys of the abovenamed Insolvent.

Cape Town, 24th January, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of CHRISTOFFEL PAUL WOLHUTER, of Caledon, formerly of Southdown, division of Swellendam.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Saturday, the 12th day of March, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the abovenamed Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

PAUL DE VILLIERS, Applicant's Attorney.

Cape Town, 24th January, 1870.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE

OF A WELL-KNOWN & OLD-ESTABLISHED

PUBLIC HOUSE.

In the Insolvent Estate of JOHN JEARY (deceased).

ON TUESDAY,

THE 1ST FEBRUARY NEXT,

WILL BE SOLD,

The well-known and old-established Public House known as the SHIP TAVERN, situate in Waterkant-street, comprising on the Ground Floor Large Bar-room, besides Drawing and Sitting Rooms, Kitchen, and Yard; on the Upper Floor there are several spacious Bed-rooms, commanding a beautiful view of the Bay and Shipping.

The SHIP TAVERN has the reputation of being a very well-conducted place, its many apartments giving it a great advantage over ordinary Public Houses. It therefore specially recommends itself to any enterprising purchaser, who will find that a very handsome fortune may be secured in a few years from the Canteen Business, which commands the whole trade of the thickly-populated neighbourhood of well-to-do Boatmen and other tradespeople.

SALE TO COMMENCE AT 11,

Liberal Bonus will be given.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 24th Jan., 1870.

L. P. Cauvin, Auctioneer.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of PETER WATERING and RICHARD JAMES LAING.

THE First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estates will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for fourteen days from this date; after which, if no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

G. MYBURGH,
G. W. STEYTLER, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 25th January, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late THOMAS TENNANT, Esq., deceased.

ALL Claims are to be sent to the Executors within six weeks from this date; and Debtors are to pay their respective Debts forthwith, on demand, to avoid legal proceedings.

J. CHRISTIE,
THOS. WATSON,
E. J. M. SYFRET, } Executors Testamentary.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late IZAAK SCHALK SMIT, and Surviving Widow SARA FRANCINA BURGER.

ALL Persons having any Claims against, or being indebted to, the above Estate are requested to file their claims with or pay their Accounts to the Undersigned within six weeks from this date.

SARA F. BURGER, Excutrix Testamentary.

Matjesrivier, Piquetberg, January, 20, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late THOMAS HALL, of Staple Grove, Gardens, and late Partner in the Firm of Messrs. BORRADAILE, THOMPSON, HALL, & Co., Cape Town.

ALL Persons having any Claims against, or owing Money to, the above Estate, are requested to file their Demands or to settle their Debts within six weeks from this date, to the Undersigned, at the Office of Messrs. BORRADAILE, THOMPSON, HALL, & Co.

JOHN THOMAS EUSTACE, Executor.

Cape Town, 24th January, 1870.

TRADE NOTICES.

Guardian Assurance and Trust Compy. of Port Elizabeth.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

A SPECIAL MEETING of Shareholders will be held at the Company's Offices, in Main-street, Port Elizabeth, on

Wednesday, Feb. 9, 1870,

AT 12 O'CLOCK PRECISELY,

for the purpose of electing a Director in the room of C. W. PAKENHAM, Esq., deceased.

D. P. BLAINE, Esq., has been duly nominated to fill the above vacancy.

FRANCIS H. CARPENTER, Secretary.

Port Elizabeth, 14th January, 1870.

AUDITORS WANTED.

THE Town Council having resolved to have their Accounts audited quarterly by two Persons not being Town Councillors, and to pay them £1 1s. for every audit, hereby invite applications from Persons competent and willing to undertake the duty, to be sent in to the Undersigned THIS DAY (TUESDAY), at 3 o'clock p.m., from whom full particulars can be obtained.

By order of the Town Council,

JNO. ROOS, Secretary.

Town-house, 25th January, 1870.

NOTICE

IS hereby given that the Power of Substitution granted by me to Mr. P. C. METELERKAMP, of the Knysna, under a General Power of Attorney in my favour, by Mr. THOMAS TENNANT PRINCE, now resident in London, has been revoked and cancelled, and that the said Mr. P. C. METELERKAMP is no longer authorised to act on behalf of the said THOMAS TENNANT PRINCE, or the late Firm of THOMAS PRINCE AND COMPANY, of the Knysna.

JOHN S. PRINCE.

Cape Town, 24th January, 1870.

Digitized by Google

PURSUANT to the Provisions of Clause 14 of the Act No. 1 of 1867, the following Estimate is published for general information:

ESTIMATE

Of the probable REVENUE and EXPENDITURE of the Municipality of Cape Town for the Year 1870.

Revenue.

GENERAL WORKS.

Markets	£1200	0	0
Shambles	850	0	0
Old Telegraph Office	24	0	0
Waste Lands, Rent of	150	0	0
Do. Sale of	50	0	0
Licences	200	0	0
Miscellaneous	100	0	0
Interest	20	0	0
Fines and Fees	50	0	0
Sundry Debtors	1070	18	7
Amount to be reimbursed by Waterworks	719	10	0
General House Rate, @ in the £			

WATERWORKS.

Amount to be reimbursed by General Works	215	0	0
Work to Waterleadings	100	0	0
Contributions of Insurance Offices	60	0	0
Sundry Debtors	380	9	5
Mills, Rent of	75	0	0
Miscellaneous	50	0	0
General Water Rate, @ in the £			
Rate on Private Waterleadings			

Expenditure.

GENERAL WORKS.

TOWN-HOUSE ESTABLISHMENT.

FIXED.

Secretary, Salary to	£425	0	0			
Treasurer and Bookkeeper, Salary to	250	0	0			
First Clerk, do.	144	0	0			
Second Clerk, do.	60	0	0			
Collector, do.	150	0	0			
Messenger and Streetkeeper, do. ...	100	0	0			
				£1129	0	0

UNFIXED.

Assistant Messenger, Salary to ...	£24	0	0			
Allowance to Children of the late M. Saunders	36	0	0			
Books, Stationery, Printing, and Advertisements	250	0	0			
				310	0	0

PUBLIC WORKS ESTABLISHMENT.

FIXED.

Amount to be reimbursed to Waterworks, being one half of City Engineer's Salary and allowance for keep of Horse				215	0	0

UNFIXED.

Repairing, Watering, and Cleaning Streets	4800	0	0			
Subsidy to Stercus Contractors ...	50	0	0			
Granite and other Gutters	750	0	0			
Barrel-drain in Pleinstreet	176	10	0			
Sewer in Buitengracht	148	0	0			
Repairs to Buildings	200	0	0			
Insurance on ditto	20	0	0			
Stench-traps	100	0	0			
Interest and Commission on Loans ...	716	19	4			
Lighting Streets of Cape Town ...	1000	0	0			
Superannuation Allowance to late Town Overseer	50	0	0			
Superannuation Allowance to one old Labourer	18	0	0			
Contribution towards Purchase of Glynn's Square	180	0	0			
				8209	9	4

MARKET ESTABLISHMENT.

FIXED.

Market Master and Chief Registering Clerk, Salary to				120	0	0

UNFIXED.

Assistant Registering Clerk, Salary to	50	0	0			
First Auctioneer, do.	60	0	0			
Second do. do.	60	0	0			
Third do. do.	40	0	0			
Gatekeepers, Labourers, &c.	82	16	0			
				292	16	0

NEW MARKET.						
Deputy Market-master, Auctioneer, and Porter, Salary to				250	0	0
POLICE.—Contributions for 1869				1100	0	0
SUNDRY CREDITORS				1827	18	1
MISCELLANEOUS				100	0	0
						12554 6 5

WATERWORKS.

FIXED.

Amount to be reimbursed to General Works, being one moiety of the expense of the Town-house Establishment	719	10	0			
Superintendent of Waterworks and City Engineer, Salary to	450	0	0			
Clerk and Storekeeper, do.	90	0	0			
Chief Artificer	150	0	0			
				1359	10	0

UNFIXED.

Superintendent and City Engineer, for keep of Horse	30	0	0			
Plumber, Wages to	100	0	0			
Ditto, Bonus	10	0	0			
Five Turncocks and Labourers ...	232	0	0			
Two Overseers at Wharves	54	15	0			
Overseer of Watercourses	50	0	0			
Raising and Cleaning Shortmarket-street Pipes, from Long to Chiappini-streets	15	18	0			
New Line of Iron Pipes for Tennant-street, from Sir Lowry-street to Parkins'	100	0	0			
New Line of Iron Pipes for Molen-street	75	0	0			
New Branch Pipes and Materials ...	400	0	0			
Repairs to Buildings	100	0	0			
Insurance on do.	10	0	0			
New 4-inch Pipes ordered from England	150	0	0			
Interest on Loans	379	2	0			
Sundry Creditors	351	15	7			
Miscellaneous	50	0	0			
Superannuation Allowance to late Foreman of Works	100	0	0			
Ditto two Turncocks ...	54	0	0			
				2262	11	7

Digitized by Google

FIRE-ENGINE ESTABLISHMENT.

Superintendent of Fire-engines, Salary to	£100 0 0		
Remuneration to Fire Brigade, Wages to Labourers, and Repairs to Engines	150 0 0		
New Leather Hose ordered from England	100 0 0		
		350 0 0	
			3972 1 0
			£17626 5 7

J. P. DE VILLIERS, Treasurer.
G. J. DE KORTE, Mayor.
J. LEIBBRANDT, G. H. MOLLER, } Councillors.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 13th January, 1870.

NOTICE.

IN accordance with Section 22 of Act No. 4 of 1869, notice is hereby given that on the 5th of April, 1867, MATHEW WOODIFIELD, Esq., was appointed Superiendent of the Cape Copper Mining Company (Limited), under the seal of the said Company, which appointment he continues to hold, and at the address of the said MATHEW WOODIFIELD, as such Superintendent and Attorney, is "Kaiing, Namaqualand."

J. & H. REID & NEPHEWS,
Attorneys for the Cape Copper Mining Company (Limited).

Cape Town, 24th Jan., 1870.

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Office, Darling-street, Cape Town.

ESTABLISHED 1845.

On the 31st May, 1869, the Amount of Accumulated Fund was	£297,080	5	8
Number of Policies in existence, 2,907.			
Sum assured, including Profits ...	1,494,707	0	0
Claims paid last year were ...	15,291	8	0
Annual income	51,523	15	5

DIRECTORS:

CHARLES BELL, Esq., Chairman.

EDW. HULL, Esq.
G. MYBURGH, Esq.
P. A. BRAND, Esq. M.L.A.
JAMES MURISON, Esq.
C. J. MANUEL Esq., M.L.A
S. SOLOMON, Esq.,
P. G. VAN DER BYL, Esq.
J. R. MARQUARD, Esq., M.L.A.

TRUSTEES:

P. A. BRAND, P. G. VAN DER BYL, and JAMES MURISON, Esquires.

AUDITORS:

J. P. HERMAN and S. V. HOFMEYR, Esqs.

Secretary:—J. C. GIE, Junior, Esq.

AGENTS IN THE COUNTRY DISTRICTS:

Beaufort West, ...	M. L. BEEVOR, Esq.
Calitzdorp, ...	H. HUTTON, Esq.
Caledon, ...	C. PRITCHARD, Esq.
Clanwilliam, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Colesberg, ...	G. SICHEL, Esq.
Cradock, ...	Messrs. BOURHILL & Co.
Dutoitskloof, ...	W. MCINTYRE, Esq.
Fraserburg, ...	C. M. FRYER, Esq.
Graaff-Reinet, ...	T. J. PLEWMAN, Esq.
Hanover, ...	C. SCANLEN, Esq.
Heidelberg, ...	F. MOSTERT, Esq.
Hopefield, ...	W. J. SMITH, Esq.
Jansenville, ...	MICHL. O'CONNELL, Esq.
Kimberley, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Kingwilliamstown, ...	W. OGILVIE, Esq.
Knysna, ...	N. M. DE KOCK, Esq.
Malmesbury, ...	RICHARD WALKER, Esq.
Mossel Bay, ...	P. C. METELERKAMP, Esq.
Murraysburg, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Oudtshoorn, ...	H. W. DE WET, Esq.
Paarl, ...	G. H. MEIRING, Esq.
Piketberg, ...	T. SHEPSTONE, Junior, Esq.
Prince Albert, ...	THEODOR MEYER, Esq.
Riversdal, ...	J. P. ZIETSMAN, Esq., M.D.
Robertson, ...	[illegible], Esq.
Sutherland, ...	R. JEFFERSON, Esq.
Tulbagh, ...	M. M. TAU, Esq.
Uitenhage, ...	[illegible]
Uitkyk, ...	[illegible]
Vanrhynsdorp, ...	[illegible]
Victoria West, ...	[illegible]
Vredenburg, ...	[illegible]
Worcester, ...	[illegible]

Premiums for Assurance

OF £100 ON SINGLE LIVES,
FOR THE WHOLE PERIOD OF LIFE.

Age.	Premium. £ s. d.	Age.	Premium. £ s. d.
14	1 15 5	35	2 17 6
15	1 16 5	36	2 19 0
16	1 17 6	37	3 0 6
17	1 18 6	38	3 2 3
18	1 19 7	39	3 3 9
19	2 0 7	40	3 5 6
20	2 1 6	41	3 7 5
21	2 2 5	42	3 9 3
22	2 3 3	43	3 11 3
23	2 4 1	44	3 13 4
24	2 4 11	45	3 15 6
25	2 5 10	46	3 17 9
26	2 6 10	47	4 0 3
27	2 7 10	48	4 2 9
28	2 8 11	49	4 5 6
29	2 10 0	50	4 8 3
30	2 11 1	51	4 11 2
31	2 12 3	52	4 14 2
32	2 13 6	53	4 17 4
33	2 14 9	54	5 0 8
34	2 16 1	55	5 4 2

The Premiums are payable yearly in advance; or at the option of the Assured, half-yearly, with a slight increase of the Rate.

This being a MUTUAL ASSURANCE SOCIETY, the profits are not, as in Proprietary Companies, divided between the Partners and the Assured,—the *whole* belong to the Policy-holders.

The Profits are divided amongst the holders of Policies at the termination of every period of THREE YEARS, and each holder may determine that his share shall be added to the sum assured by him,—or converted into Present Payment—or applied in Reduction of the future Annual Premiums payable by him.

The last Division was declared at the Annual Meeting held on the 6th July, 1868. The Profits then divided were at the rate of 2½ per cent. per annum, or 7½ per cent. for the three years. Thus a Policy of **£500**, taken out before 1st November, 1865, has **£37 10s.**, three years' Profits added to it; a Policy of the same amount, taken out before 1st November, 1867, has **£12 10s.**, one year's Profits added; while the total accumulated Profits on a Policy of **£500**, taken out in 1845, the first year of the Society's existence, now amount to the large sum of **£401 0s. 4d.**

The next Division of Profits will take place in July, 1871.

Persons proposing for assurance are required to produce *Certificates of Baptism*, or such other proofs of age as the Directors may deem to be satisfactory.

Candidates for assurance are *not* charged with fees payable to the *Medical Officers* of the Society.

Prospectuses, Forms of Proposal, and all information respecting the Society may be obtained at the Office in Cape Town, or at any of the Agencies throughout the Colony.

By order of the Board,

C. J. C. GIE, Jun., Secretary.

PORT BEAUFORT

Mercantile Establishment.

DIVIDENDS.

A DIVIDEND of FOUR POUNDS and TEN SHILLINGS per Share, declared at a Meeting held on the 21st instant, will be payable to Shareholders on the 1st February next, at the Office of Messrs. BARRY & NEPHEWS, Shortmarket-street, Cape Town.

JOHN BARRY, Treasurer.

22nd January, 1870.

Geography of South Africa

NOW READY, HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings—Postage, 6d.

SAUL SOLOMON & Co.

Board of Executors.

Annual General Meeting of Shareholders.

NOTICE is hereby given that the Thirty-first Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Office of the Board, Adderley-street, on

Monday, 7th March, 1870,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

for the purpose of submitting to the Shareholders the Report of the Directors, together with a Statement of the Affairs of the Institution to 31st December, 1869, and also to elect Directors in the room of Messrs. WM. HIDDINGH and J. H. HOFMEYR, who retire by rotation, and are eligible for re-election.

Also for the appointment of two Auditors in the room of Messrs. G. H. MOLLER and W. E. MOORE, who are re-eligible.

Further, to elect Shareholders for four vacant Shares. Nominations for Directorship to be sent in to the Board, in terms of Section 28 of the Trust Deed.

By order of the Board,

F. J. BROERS, Secretary.

Cape Town, 25th January, 1870.

Board of Executors.

SHARES.

APPLICATION for FOUR SHARES in the Board of Executors will be received at the Office of the Institution, corner of Adderley and Wale-streets, till THURSDAY, 3rd March 1870.

By order,

F. J. BROERS, Secretary.

Cape Town, 25th January, 1870.

NOTICE.

RUNNING at the Farm of the Undersigned, Uitkyk, Midden Roggeveld, Division of Fraserburg, for more than twelve months, a Brown Mare with blaze, and two white hind legs, marked right ear cut in front, left ear half moon behind, about four years old. The above Mare, if not claimed within one month from this date, will be publicly sold at the Village of Sutherland for defraying of expenses.

JAN A. DU PLESSIS.

Uitkyk, 10th January, 1870.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Booksellers.

PHOTOGRAPHS

OF

CAPE TOWN.

PANORAMIC VIEWS of Cape Town and Table Mountain, size 16 inches x 4 inches Mounted.

PRICE 3s., or POST FREE, 3s. 2D.,

may be had at the South African Photographic Saloon, St. George's-street.

Digitized by Google

NOTICE.

THE Partnership between the Undersigned, hitherto trading under the Firm of

PEACOCK & BROWN,

having been dissolved by effluxion of time, the Business will from this day be continued in liquidation only. All claims against the firm of PEACOCK & BROWN to be sent in for settlement to the first Undersigned, and all accounts due to the said Firm to be paid at his Office in Fleet-street, without further notice.

JOHN M. PEACOCK
CHARLES BROWN.

December 31, 1869.

NOTICE.

THE Undersigned having entered into Partnership as General Traders, Merchants, Importers of Merchandise, and Exporters of Produce, intend to carry on Business in King William's Town and elsewhere under the Style or Firm of

PEACOCK, WEIR, & Co.

C. M. PEACOCK.
JAMES WILSON WEIR.

January 1, 1870.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and Moshlikatze's Country, from the Original framed by Mr. E. Jerr, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of

SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Schotsche Kloof, a brown Horse. If not released before Saturday next, it will be sold on the Parade.

C. A. PENTZ, Poundmaster.

24th January, 1870.

Moon's Changes.

Last Quarter, Monday, 24th Jan., at 37 min. past 11 a.m.
New Moon, Monday, 31st Jan., at 55 min. past 4 p.m.
First Quarter, Tuesday, 8th Feb., at 33 min. past 7 p.m.
Full Moon, Wednesday, 16th Feb., at 42 min. past 4 a.m

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Jan. 21.—Florence, sch., 86 tons, John Parow, from Port Nolloth 17th Jan., to this port, in ballast. Passengers: Mr. Bloem, Mr. Reyneveld, Mrs. Loden and 2 children, Mrs. Jones, Miss von Quil, and 7 in the steerage. Myburgh & Co., agents.

22.—Lady Cecilia, bk., 461 tons, W. Elliott, from Cocanada 16th Oct., to London. Cargo general. Put in for repairs. Goodliffe & Co., agents.

☞ Reports: Dec. 16, experienced a hurricane, in which the vessel sprung her foremast and lost sails, &c.

23.—Aldourie, bg., 216 tons, John Menzies, from London 22nd November, to this port. Cargo general. King & Son, agents.

24.—Elizabeth (N.-Ger.) bg., 316 tons, C. Trede, from Gottenberg 3rd Nov., to this port. Cargo deals. W. A. Lippert & Co., agents.

Departures from Table Bay.

Jan. 20.—R.M.St. Cambrian, to Southampton, *viâ* St. Helena and Madeira.
21.—Sc. st. Bismarck, to Mossel Bay, Algoa Bay, East London, and Natal.
21.—Annie Bean, to Mossel Bay and Knysna.
22.—Florence, to Berg River.
22.—Knysna Belle, to Hondeklip Bay.
22.—County of Forfar, to Rotterdam.
22.—Croydon, to Ichaboe and Falmouth.
23.—Professor Cantzler, to Boston.
23.—Volunteer, to Hondeklip Bay.
23.—Queen, to Hondeklip Bay.
23.—Zephyr, to St. Helena.

Arrivals in Algoa Bay.

Jan. 18.—Saxon, R.M.St., 874 tons, H. Warleigh, from Table Bay 14th Jan., to this port. Cargo general.
18.—Rebacca Goddard (Am.) bk., 412 tons, W. Manson, from Montevideo 29th Dec., to this port, in ballast.
19.—Wm. Jones, bk., from Table Bay 12th inst., to this port.
19.—Countess of Dudley, bg., from Table Bay 12th inst., to this port.
20.—Helen White.
20.—Sir George Grey, bk., from London.

Arrival in Mossel Bay

Jan. 23.—Bismarck, sc. st., from Table Bay 21st inst., to this port, Algoa Bay, and Natal.

Departure from Mossel Bay.

Jan. 24.—Sc. st. Bismarck, to Algoa Bay and Natal.

Departures from Algoa Bay.

Jan. 19.—Result, to Hamburg.
24.—Eliza Alice, to Falmouth.
24.—Sara Dreyfus, to Falmouth.
24.—Mary, to London.
24.—Albatros, to Table Bay, *viâ* Knysna.

Arrival in East London.

Jan. 24.—Natal, sc. st., from Natal, to this port, Algoa, Mossel, and Table Bays.

KAAPSTAD, DEN 25STEN JANUARIJ, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland gelegen in de Afdeeling King William's Town, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 14den Maart, 1870, tegen de gereserveerde prijzen, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en op de Erfpacht bepaald, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 8sten dag van December, 1869.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 71,—1869.]

Perceel No. 1,171. Een stuk Land, gelegen in de Afdeeling King William's Town, nabij Fort Cox, zijnde Perceel No. 22, beslaande 722 morgen en 527 vierkante roeden, Kaapsche maat, gelijkstaande met 1,530 Engelsche Acres. Belend ten noorden aan Perceelen Nos. 11, 19, 21, 23 en aan den weg, ten zuiden bij ongebruikt land en Perceel No. 23, ten oosten aan de Keiskammarivier en ongebruikt land, en ten westen aan de Keiskammarivier en Perceelen 23 en 21.

Opzetprijs 10s. per acre buiten de opmetings kosten, £—, en Grondbrief, £4.

N.B.—De Kaarten en Verkoopwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te King William's Town.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Alleredelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL mij is gebleken dat door de resignatie van den Wel-Ed. Heer JAMES HALL, een der Leden voor de Oostelijke Distrikten, eene vakature ontstaan is; en naardemaal bij de Ordonnantie voor de zamenstelling van een Parlement voor deze Kolonie, vastgesteld is, dat bij de kennisgeving eener vakature in den gezegden Raad, de Gouverneur het regt hebben zal, eene Proklamatie, waarbij eene nieuwe verkiezing ter aanvulling van zoodanige vakature heeft gelast uit te vaardigen; Zoo is het, dat ik, Gouverneur dezer Kolonie, onder en uit krachte van de voorzieningen der Ordonnantie voor de zamenstelling van een Parlement voor deze Kolonie, bij deze alle personen die zoodanige requisitien als in Artikel 34 der gezegde Ordonnantie werden omschreven, ontvangen en aangenomen mogten hebben, waarbij hun wordt verzocht Kandidaten voor de vakante plaats in den Wetgevende Raad voor de Oostelijke* Distrikten te worden, opgeroept, om zoodanige requisitien en de aanneming daarvan, aan den Kolonialen Secretaris in de Kaapstad toetezenden, ten einde door dien ambtenaar, op of voor ZATURDAG, den 5den Februarij aanstaande, te worden ontvangen; en ik gelast verder aan een iegelijk, die als voormeld aldus zal zijn aangezocht, en zoodanige requisitie zal hebben ontvangen, om door een geschrift onder zijne naamteekening, hetwelk vóór of op den laatstvoormelden dag aan den Kolonialen Secretaris moet zijn gezonden, iemand te nomineren, om te zijn en te ageren als Verifikateur ten einde de stemlijsten te onderzoeken, ingeval eene stemopname plaats heeft.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 6den dag van Januarij, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 1,—1870.]

* Abuisivelijk (in het Engelsch) gedrukt Westelijk in uitgave van den 7den Januarij.

KENNISGEVING.

Wegbelasting,—Afdeelingsraad van Alexandrie.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Alexandrie op heden, ingevolge het bepaalde bij Wet No. 9 van 1858, en Wet No. 10 van 1864, eene belasting van Een Penny per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling heeft gelegd en geheven en dat die Belasting zal debet zijn en betaald moet worden ten Kantore van den Secretaris en Thesaurier te Alexandrie, op den 1sten dag van Maart, 1870.

FRANK PATTISON,
Waarn. Secretaris en Thesaurier.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alexandrie, 5 Jan., 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 327, 1869.

Koloniale Secretarie Kaap de Goede Hoop,
11 November, 1869.

AANGEZIEN bij Artikel 2, van Wet No. 16, van 1869, getiteld, "Wet voor het Ontbinden der Maatschappij ter Verbetering der Kowiehaven," is bepaald, dat de Gouverneur, zoo spoedig doenlijk, bij kennisgeving in de Gouvernements Courant, al degenen die vorderingen hebben tegen de Maatschappij ter Verbetering van de Kowiehaven of tegen de Direkteuren derzelve, oproepen zal om vóór of op een in die kennisgeving te noemen dag aan den Kolonialen Secretaris eene opgave in te zenden, inhoudende den aard en het bedrag dier vorderingen;—Zoo worden hierbij al degenen, die vorderingen hebben als bovengezegd opgeroepen om die vorderingen in te zenden bij den Kolonialen Secretaris overeenkomstig Artikel 2 der bedoelde Wet, en wel vóór of op den vijftienden dag van Februarij, 1870.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 328, 1869.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 November, 1869.

AANGEZIEN bij Artikel 3 van Wet No. 16, van 1869, getiteld "Wet voor het Ontbinden der Maatschappij tot Verbetering van de Kowiehaven," wordt bepaald, dat de Gouverneur, zoo spoedig doenlijk, bij kennisgeving te verschijnen in de Gouvernements Courant, al degenen, die Aandeelen hebben in de Maatschappij tot Verbetering van de Kowiehaven, zal oproepen om, vóór of op zekeren in die kennisgeving te bepalen dag, maar niet eerder dan over twee-en-veertig dagen van af den datum der verschijning van die kennisgeving, te verklaren, of zij, ieder voor zich, bereid zijn, alle regten, aanspraken en privileges, die zij als Aandeelhouders in die Maatschappij mogen bezitten, aan het Gouvernement af te staan; Zoo worden al de bezitters van Aandeelen, als verongezegd, hierbij opgeroepen, om vóór of op den Vijftienden dag van Februarij, 1870, in geschrifte aan den Kolonialen Secretaris te verklaren, of zij genegen zijn om aan het Gouvernement dezer Kolonie alle regten, aanspraken en previleges, die zij bezitten als Aandeelhouder als bovengenoemd, af te staan.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 1, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
5 Januarij, 1870.

TEN dezen Kantore zullen tot op Maandag, den 21ste Februarij aanst., 's middags 12 uur, Tenders worden ingewacht voor Politiekleeding, ten dienste der Konstabels in de verschillende Buitendistrikten der Kolonie voor een tijdvak van niet meer dan drie jaren, van af den 1sten April aanst.

Het patroon der Kleeding is te zien op aanzoek ten dezen Kantore.

Er zal geen acht geslagen worden op Tenders, die niet namen bevatten van twee Borgen (door het Koloniale Gouvernement te worden goedgekeurd), die zich aansprakelijk stellen zullen voor de rigtige nakoming van het Kontrakt.

De voorwaarden van het aan te gaan Kontrakt en alle verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage ten dezen Kantore. Degenen die Tenderen en hunne Borgen zullen geacht worden volledig bekend te zijn met de bepalingen van het aan te gaan Kontrakt, van hetwelk vormen en bezigtiging liggen op dit Kantoor.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 12, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 Januarij, 1870.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 359 van 29 November, 1869, waarbij Tenders werden gevraagd voor Gouvernements Schuldbrieven, ten bedrage van £50, krachtens Wet No. 13 van 1869, gelast Zijne Excellentie bekend te maken, dat alle Tenders à of boven pari, op kennisgeving ingekomen, zijn aangenomen, en dat het Gouvernement van de Kaap de Goede Hoop tot den 31sten Maart aanst., des middags 12 ure Tenders ontvangen zal voor nog beschikbare restant der Gouvernements Schuldbrieven, worden uitgegeven ingevolge Wet No. 13 van 1869, intrest te dragen naar den koers van £4 10s. ten honderd in het jaar, betaalbaar halfjaarlijks en wel op den 1sten Junij en den 1sten Januarij van elk jaar; wordende de interest op rekening gebragt van en betaald uit de Algemeene Inkomsten der Kolonie.

De Tenders moeten opgeven het bedrag van Schuldbrieven waarvoor ingeschreven wordt en de koers per £100 die de inschrijver er voor geven wil.

De Tenders moeten aan den Auditeur-Generaal worden geaddresseerd en op den Omslag gemerkt zijn "Tenders voor Gouvernements Schuldbrieven," en zij moeten het adres van den Inschrijver bevatten en door hem zelven of door behoorlijk gemagtigden Agent onderteekend zijn.

Het bedrag der aangenomen Tenders zal betaalbaar zijn eene maand na den datum van kennisgeving der aanneming en het zal in ontvangst werden genomen aan de Thesaurie te Kaapstad, of ten Kantore van den Civielen Commissaris te Grahamstad en van dien van Port Elizabeth.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

Erfpacht.—Afdeeling Bredasdorp.

HIERBIJ wordt aan alle Eigenaars en Gebruikers van Erfpachtland in deze Afdeeling bekend gemaakt, dat indien alle achterstallige Erfpachtgelden, zoowel als die verschenen op den 31sten December, 1869, niet worden betaald tegen den 1sten April aanst., zonder verdere kennisgeving maatregelen in regten zullen genomen worden voor de invordering daarvan.

J. H. HOFMEIJR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 19 Januarij, 1870.

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL ik van de Rapporterende Ambtenaren der verschillende Kiesafdeelingen dezer Kolonie de namen heb ontvangen van de Leden gekozen door de gezegde Kiesafdeelingen, om te dienen in de Wetgevende Vergadering; Zoo is het dat ik hierbij, ingevolge het bepaalde in de Ordonnantie voor de zamenstelling van een Parlement voor deze Kolonie, proklameer, deklareer en bekend maak, dat de namen der respektive Leden, gekozen door de verschillende Afdeelingen voornoemd, zijn als volgt, dat is te zeggen :—

Voor de Kiesafdeeling Albanie :
Joseph Gush en
George Slater.

Voor de Kiesafdeeling Albert :
Frederick Hurlingh Hopley en
Jacobus Petrus de Wet.

Voor de Kiesafdeeling Alliwal Noord :
John Holladay Brown en
John Xavier Merriman.

Voor de Kiesafdeeling Beaufort :
John Charles Molteno en
Vincent Rice.

Voor de Kiesafdeeling Caledon ;
Alexander van der Bijl en
Hendrik Willem van Breda.

Voor de Kiesafdeeling van de Kaap :
Charles John Manuel en
Michiel Joseph Louw.

Voor de Kiesafdeeling Kaapstad :
William Porter,
Saul Solomon,
Philip John Stigant, en
John Thomas Eustace.

Voor de Kiesafdeeling Clanwilliam :
Samuel Shawe en
Petrus Benjamin van Rhijn.

Voor de Kiesafdeeling Colesberg :
John Sweet Distin en
Nicolaas Hendrik Theunissen.

Voor de Kiesafdeeling Cradock :
Thomas Charles Scanlen en
Rudolph Philippus Botha.

Voor de Kiesafdeeling Oost Londen :
John Smithson Wright en
Charlton John Wollaston.

Voor de Kiesafdeeling Fort Beaufort :
John Quin en
Richard Forrester Rorke.

Voor de Kiesafdeeling George :
Gottlob Wilhelm Bernhard Wehmeijer en
De Edele Henry Francis Adair Barrington.

Voor de Kiesafdeeling Graaff-Reinet :
Jeremias Fredrik Zietsvogel en
Jacobus Arnoldus Burger.

Voor de Kiesafdeeling Grahamstad :
John Cyprian Thompson en
George Carver Clough.

Voor de Kiesafdeeling King William's Town :
Charles Abercrombie Smith en
Patrick Geold.

Voor de Kiesafdeeling Malmesbury :
Jacob Duckitt en
Marthinus Versveld.

Voor de Kiesafdeeling Namaqualand :
William Foster en
John Stephen Hemming.

Voor de Kiesafdeeling Oudtshoorn :
Bernardus Johannes Keijter en
Gideon Johannes Hendrieus Scheepers.

Voor de Kiesafdeeling Paarl :
Johannes Jacobus Proctor en
Petrus Johannes Pentz.

Voor de Kiesafdeeling Piketberg :
David Tennant en
Johan Zacharias Human.

Voor de Kiesafdeeling Port Elizabeth :
William Knight en
Henry William Pearson.

Voor de Kiesafdeeling Queen's Town :
Bryan Henry Darnell en
Samuel Loxton.

Voor de Kiesafdeeling Richmond :
Philippus Johannes Andreas Watermeyer en
Phillippus Albertus Brand.

Voor de Kiesafdeeling Riversdale :
Thomas Daniel Barry en
John Sampson Prince.

Voor de Kiesafdeeling Somerset :
Jacobus Albertus de Wet en
Robert Minturd Bowker.

Voor de Kiesafdeeling Stellenbosch :
Sir Christoffel Joseph Brand, Ridder, L.L.D., en
Hendrik Ludolph Neethling, J. C. zoon.

Voor de Kiesafdeeling Swellendam :
Thomas Maclear en
Francis William Reitz.

Voor de Kiesafdeeling Uitenhage :
John Henry Tennant en
Reuben Aylff.

Voor de Kiesafdeeling Victoria :
Thomas Alfred King en
George Brown.

Voor de Kiesafdeeling Victoria West :
John Adams en
William Kinnear.

Voor de Kiesafdeeling Worcester :
Johannes Jacobus Meiring en
John Henry de Villiers.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 21sten dag van Januarij, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 3,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 402, 1869.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 22 December, 1869.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864 wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 14den Februarij, 1870, des voormiddags ten 10 ure, de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Oost Londen, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris in Pacht zullen worden opgeveild, onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige verdere voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

De Kaarten en de Pachtvorm liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en den Civielen Commissaris van Oost Londen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING OOST LONDEN.

Veldkornetschap No. 4.

Perceel No. 784. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Oost Londen, Veldkornetschap No. 4, zijnde Perceel No. 2, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden aan open land en Perceel No. 1 ten oosten, aan Perceel No. 3, ten zuiden en westen aan open land Inzetprijs, £6.

Veldkornetschap No. 3.

Perceel No. 785. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Oost Londen, Veldkornetschap No. 3, zijnde Perceel B, groot 187 acres, 1 roede en 34 palen (min of meer); belend ten noorden, zuiden en oosten aan open land, ten westen aan Perceel A. Inzetprijs, £12.

Perceel No. 786 Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 67, groot 81 acres en 6 palen (min of meer); belend ten noordoosten aan de Kalashe Rivier, ten zuiden aan open land, ten westen aan Perceel No. 68. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 787 Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 68, groot 81 acres, 3 roeden en 24 palen (min of meer); belend ten noorden aan Perceel No. 69 en de Kalashe Rivier, ten oosten aan Perceel No. 67, ten zuiden aan open land, ten westen aan Perceel No. 69. Inzetprijs, £6.

Perceel No 788. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 6, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden aan Perceel No. 7, ten oosten aan Perceel No. 7, Perceel No. 5 en een stroom, ten zuiden aan Perceelen Nos. 2 en 4, ten westen aan Perceel No. 13. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 789. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 7, groot 80 acres (min of meer); belend ten noordoosten en oosten aan open land, ten zuiden aan Perceelen Nos. 5 en 6, ten westen aan Perceelen Nos. 6 en 12. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 790. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 10, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden en zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 9, ten westen aan Perceel No. 11. Inzetprijs, £6

Perceel No. 791. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 11, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden, zuiden en zuidwesten aan open land, ten oosten aan Perceel No. 10. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 792. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 12, groot 80 acres (min of meer); belend ten noordoosten aan open land, ten oosten aan Perceelen Nos. 7 en 6, ten zuiden aan Perceel No. 13, ten westen aan den weg. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 793. Een stuk Grond, gelegen als boven zijnde Perceel No. 4, groot 80 acres (min of meer)n belend ten noorden aan Perceelen Nos. 5 en 6, ten oosten en westen aan stroomen, ten zuiden aan Perceel No. 1. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 794 Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 110, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden aan Perceel No. 113, ten oosten aan Perceelen Nos. 112 en 111, ten zuidoosten aan Perceel No. 109, ten westen aan de Igodarivier. Inzetprijs, £6

Perceel No. 795. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 111, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden aan Perceel No. 112, ten oosten aan Perceelen Nos. 108 en 107, ten zuiden aan Perceelen Nos. 107 en 109, ten westen aan Perceel No. 109. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 796. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 112, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden aan Perceel No. 114, ten oosten aan Perceelen Nos. 102 en 103, ten zuiden aan Perceel No. 111, ten westen aan Perceelen Nos. 110 en 113. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 797. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 102, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden aan Perceel No. 97, ten oosten aan Perceelen Nos. 98 en 103, ten zuiden aan Perceel No. 108, ten westen aan Perceelen Nos. 112 en 114. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 798. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 125, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden aan Perceel No. 126, ten oosten aan Perceelen No. 124 en 123, ten zuiden aan Perceel No. 122, ten westen aan de Igodarivier. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 799. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 126, groot 80 acres (min of meer); belend ten oosten aan Perceel No. 127, ten zuiden aan Perceelen Nos. 124 en 125, ten noordwesten aan de Igodarivier. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 800. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 127, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden aan de Igodarivier en open land, ten oosten aan Perceel No. 128, ten zuiden aan Perceel No. 124, ten westen aan Perceel No. 126. Inzetprijs, £6

Perceel No. 801. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 22, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden aan Perceel No. 21, ten zuiden aan Perceel No. 22a, ten oosten aan stroomen, ten westen aan de Zaminijamarivier en Perceel No. 23. Inzetprijs, £6.

Perceel No 802. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 26, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden aan Perceelen Nos. 49 en 27, ten oosten aan de Zaminijamarivier, ten zuiden aan Perceel No. 25, ten westen aan Perceel No. 49. Inzetprijs, £6

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 23, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 20 Januarij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer DANIEL JOHANNES O'FLINN MORKEL tot wederopzegging toe aan te stellen als Vrederegter van het Distrikt Oudtshoorn.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 24, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 21 Januarij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer WILLIAM JAMES JACKBIN tot wederopsegging toe aan te stellen als Vrederegter van het Distrikt Uitenhage.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 25, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 22 Januarij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd den Heer ERNST FREDERIK DU TOIT te magtigen tot de uitoefening der praktijk van Genees-, Heel- en Verloskundige in deze Kolonie.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 26, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 22 Januarij, 1870.

DE Heer CHARLES BARNABAS BLORE, het bij Wet No. 4 van 1858 vereischte certifikaat der Commissie van Examinatoren bekomen, de noodzakelijke Examens in het praktische gedeelte der Landmeetkunde, ten Kantore van den Landmeter Generaal, afgelegd, en mede den bij Gouvernements Advertentie van 24 Februarij, 1836, omschreven Bergtogt gesteld hebbende, is geautoris-erd tot de praktijk van Landmeter en geregtigd om als zoodanig voor het Gouvernement te ageren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

TENDERS zullen worden ontvangen ten dezen Kantore tot op Donderdag, den 27sten dezer, voor het leveren van zoodanige hoeveelheden van de ondergemelde Goederen, als gedurende het loopende jaar zullen verlangd worden voor de dienst van dit Departement.

N.B.—Elk Artikel moet zijn van de beste kwaliteit, of het zal worden afgekeurd, en de Aannemer zal al de opgenoemde Artikelen moeten leveren.

F. SKEAD, Havenmeester.

Havenkantoor, Port Elizabeth,
4 Januarij, 1870.

Loodwit (beste kwaliteit), per centenaar; Zwarte Verf, dito; Spermkaarsen, per lb.; Zeilgaren, dito; Lijn, witte, dito; Kabelgaren, dito; Marlijn, per streng; Sjorring, dito; Zeildoek (No. —), per yard; Lijnolie, per gallon; Lampolie, dito; Terpentijn, dito; Stockholm Teer, dito; Zeilmakers Naalden, per dozijn; Verfkwasten, per stuk; Schrobbezems, dito; Kantoorbezems, dito; Manillabezems, dito; Stokdweilen, dito; Touw (3½ duim) per centenaar: Touw (2½ duim) dito; Leder, per huid; Roeiriemen (19 voet) per stuk; Engelsche Vlag, 12 x 24; Boot Vlag, 3 x 4; Blokken, 9 duim, per stuk; Lampkatoen, per rol; Touw, 1 duim (manilla), per centenaar; Engelsche Vlag, (7 x 12), per stuk.

AANZOEKEN OM WIJN- EN SPIRITUS LICENTIEN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat bij den Ondergeteekende, vóór of op den 14 Februarij aanst., schriftelijke Aanzoeken zullen worden ontvangen om *Licentien* voor den verkoop van Wijn en Sterke dranken van af den 1sten April aanst., in welke aanzoeken moet worden opgegeven de aard en de soort der verlangde Licentie en de plaats en de gebouwen, waarin het bedrijf of de zaak waartoe de Licentie magtiging verleent, zal worden gedreven, en of de Licentie verlangd wordt voor het houden van een Logieshuis of Hotel of alleen voor het verkoopen van dranken, die ter plaatse zelve genuttigd worden.

H. MADER, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Alexandrie, 10 Januarij, 1870.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

Schatting van Onroerende Goederen.

BIJ den Ondergeteekende zullen op Maandag 28 Februarij, 1870, te namiddags om drie ure, Vergeldte Tenders, gemerkt "Tenders for Valuation of Immovable Property," worden ingewacht van degenen, die bereid zijn om te agteren als aangestelde Schatters volgens Wet No. 9, van 1858; en genegen om de Onroerende Goederen in deze Afdeeling gelegen, beleid in het geheel of een of meer van de een Distrikten, waaruit deze Afdeeling bestaat te schatten.

Aan de Tenderaars wordt berigt, dat geene Schattingslijst zal worden aangenomen, die niet de uitgetrekheid en de waardering bevat van elk onderdeel van elk Eigendom.

De Schattingslijsten zullen in duplo moeten geleverd worden.

Bovendien verbindt zich niemand den laagsten of een der andere Tenders aan te nemen.

De in te komen Tenders zullen ter beslissing worden voorgelegd in eene Raadsvergadering, te worden gehouden op Vrijdag, 4 Maart, 1870, des voormiddags ten 11 ure, na wanneer de Tenderaars, die met den Raad over hunne Tenders verlangen te spreken zulks zullen mogen doen.

Verdere inlichtingen zijn te bekomen op aanvrage bij den Ondergeteekende.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMAN, J. zoon.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 12 Januarij, 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie, onder eede ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond bestaat tegen MOOS STAANS en JOHN BROADWAY, van Wagenmakersvallei, dat zij op of omtrent den 11den dag van November, 1869, zich hebben schuldig gemaakt aan de misdaad van Diefstal en Inbraak.

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden MOOS STAANS en JOHN BROADWAY in hechtenis te nemen of te doen in hechtenis nemen en voor den Resident Magistraat van de Paarl brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden en om verder te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand te Paarl, heden den 7den dag van Januarij, 1870.

W. H. AURET, Rest. Magt.

Beschrijving van MOOS STAANS.

20 jaar oud, kleurlog, arbeider, donkerbruine oogen, ordinaire neus, zwart krullig haar, 5 voet 5 duim lang; merken: 2 liktteekens aan regterbeen.

Beschrijving van JOHN BROADWAY.

21 jaar oud, van Europesche afkomst, arbeider, lichtbruine oogen, neus tamelijk aan eene scherp, haar donkerbruin, lang 5 voet 6 duim, pokdalig in 't aangezigt.

MOOS STAANS is vermoedelijk gegaan in de rigting van het Distrikt Tulbagh en JOHN BROADWAY in de rigting van Kaapstad.

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 39, van Wet No. 9, 1858, dat ter vergadering van den Afdeelingsraad van Swellendam, behoorlijk zamengeroepen en heden gehouden, eene Belasting van Drie Achtsten eener Penny per Pond Sterling geheven is op alle belastbare Vaste Goederen in deze Afdeeling, twee derden (⅔) te worden

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

Kennisgeving van eene Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9 van 1858, dat op Woensdag, den 2den Februarij, 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de Raadzaal te Robertson, eene Vergadering der Leden van dezen Raad zal gehouden worden, ten einde eene Belasting voor het jaar 1870 om te vinden en te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

G. W. BURCHERDS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 7 Dec., 1869.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, conform Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat op Vrijdag, den 4den Februarij, 1870, des voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering der Leden van dezen Raad zal worden gehouden voor het daarstellen en heffen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar 1869.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter
van den Afdeelingsraad van Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 24 Dec., 1869.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Beaufort West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Beaufort West, ingevolge Artikel 39, van Wet No. 9, 1858, eene Belasting van een Halve Penny (½d.) per Pond Sterling heeft omgeslagen en geheven op de geschatte waarde van alle Onroerende Goederen binnen deze Afdeeling en dat die Belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 20sten Februarij, 1870.

P. J. S. TRUTER, Secr. Afdr.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort West, 18 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Fraserburg.—Omslag van Wegbelastingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Fraserburg op heden, uit krachte van Artikel 38, Wet No 9 van 1858, eene Belasting van een Halve Penny (½d.) per Pond Sterling heeft gelegd op alle belastbare Vaste Goederen in deze Afdeeling voor het jaar 1869, £308 waarvan zal worden aangewend ten dienste van de Afdeelingswegen; £250 te worden aangewend voor de dienst van den Afdeelingsraad, en £135 0s. 3d te worden aangewend voor de dienst der Hoofwegen, overeenkomstig Artikel 9 van Wet No. 10 van 1864. De gezegde belasting zal debet en ten Kantore van den Raad te Fraserburg betaalbaar zijn vóór of op den 17den Februarij, 1870.

G. B. BLACKALL, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 10 December, 1869.

KENNISGEVING.

Afdeeling Humansdorp,—Behoeftig Kind.

AANGEZIEN door den Heer WM. MACKEY, Veldkornet van Hankey, aan mij gerapporteerd is, dat een Kind met name ELIZABETH KAVANAGH, omtrent 7 jaar oud, thans in hulpbehoevenden staat op het Zendings Instituut Hankey is,—Wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Kind niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, genegen en

KENNISGEVING—BEHOEFTIG KIND.

CHRISTIAAN, een gekleurde Knaap van omtrent 7 jaar oud, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hij zegt dat zijn vader heet JACOB, die een onder venuis staand Mozambieker is, en dat zijne Moeder, MARIETJE, dood is. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde CHRISTIAAN niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Nabestaande of Bloedverwant, die gewillig en in staat is om voor hem te zorgen, hij bij een bevoegd en geschikt persoon zal worden in dienst besteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 4 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.—BEHOEFTIG KIND.

EEKERE Knaap zich noemende WILLIAM SHORT bevindt zich thans onder mijne zorg. Hij is gevonden in hulpbehoevenden staat op de straat te Burgersdorp, en zegt dat zijn vader en moeder vroeger gewoond hebben in Port Elizabeth, waar zijn vader Bootman was, dat beide zijne ouders dood zijn, dat hij omtrent Kerstmis in 1868 uit Port Elizabeth is vertrokken met een vrachtrijder, genoemd BUTLER, met wien hij te Burgersdorp is gekomen, maar van wien hij weggeloopen is wegens zlechte behandeling.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een bloedverwant die in staat en genegen is, voor hem te zorgen, hij bij een bevoegd en geschikt persoon in dienst zal worden besteld volgens de wet van 1856 op Meesters en Bedienden.

JOHN HEMMING, Wnrn. Magistraat van Albert.

Kantoor van den Resident Magistraat,
Burgersdorp, 10 December, 1869.

UITENHAGE KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

DE Heer CHARLES HOBSON, Veldkornet van de Wijk Zwarte Ruggens, in deze Afdeeling, aan mij gerapporteerd hebbende dat een knaap van omtrent 11 jaren oud, en die zegt dat beide zijne Ouders dood zijn, in hulpbehoevenden staat aan zijn Kantoor gebragt is.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt geverderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en in staat om hem te onderhouden, hij volgens de Wet zal worden ingeboekt.

E. PHILPOTT Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Uitenhage, 27 December, 1869.

KENNISGEVING.—BEHOEFTIG KIND.

EEKERE knaap, die zijn naam opgeeft als JOHN PRIEST is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hij zegt, de zoon te zijn van JOHN PRIEST en diens vrouw, beiden overleden, en is 14 jaar oud, zijnde thans onder de zorg van JOHN O'GRADY, te Carlisle Brug.—Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien gezegde knaap niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een nabestaande of bloedverwant gewillig en instaat om hem te onderhouden, hij bij gezegden JOHN O'GRADY of bij iemand anders daartoe geschikt en bevoegd zal dienst zal worden gesteld volgens de bepalingen van Wet No. 15, 1856.

C. H. BUNTLEY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Grahamstad, 3 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.—BEHOEFTIG KIND.

DE Heer BAREND KOOREZ, Veldkornet van Gouph No. 4 Afdeeling Prins Albert, aan dit Kantoor gebragt

Digitized by Google

BEHOEFTIG KIND.

ELIZABETH MAUCE, omtrent 8 jaren oud is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hierbij geschiedt kennisgeving aan Bloedverwanten of Nabestaanden, gewillig en instaat om haar te onderhouden, dat zij kan worden geréclameerd binnen zes weken van heden af en anderszins dien tijd in dienst zal worden besteed.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 3 December, 1869.

BEHOEFTIG KIND.

CAROLINA THOMPSON, omtrent 12 jaar oud, thans onder de zorg van den Heer D'Arcy, te Durban, en wier Vader dood is en wier Moeder niet gevonden kan worden, zal, indien niet binnen zes weken van heden af geréclameerd door Bloedverwanten of Vrienden, geschikt, in staat en gewillig om haar te onderhouden, in dienst worden gesteld overeenkomstig de Wet.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 13 December, 1869.

KENNISGEVING.

Nominatien voor eene voorkomende Vakature in den Afdeelingsraad van Aliwal Noord.

AANGEZIEN Distrikt No. 5 (Waschbank) zonder aannemelijke of afdoende redenen in gebreke is gebleven een Kandidaat voor dezelfs vertegenwoordiging te nomineren, worden hierbij nominatien voor een Kandidaat voor gezegd Distrikt No. 5 gevraagd volgens Artikel 56, Wet No. 4, van 1865.

Iedere nominatie die door minder dan vijf kiezers geteekend is, zal nul en van geene waarde zijn.

Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende worden ingezonden vóór of op 1 Februarij, 1870.

JOHN HUDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Aliwal Noord, 14 Januarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD.—BERIGT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Somerset op de waarde van alle daaraan onderworpen Vaste Goederen binnen de Afdeeling Somerset, voor het loopende jaar eene Belasting van een Halve Penny per Pond Sterling heeft omgeslagen en geheven, een derde waarvan zal worden besteed ten dienste van den Hoofdweg en twee-derde voor Reparatien aan de Afdeelingswegen. De gezegde Belasting zal verschijnen en ten Kantore van den Secretaris te Somerset betaalbaar zijn op Vrijdag, den 25sten Februarij, 1870.

Op last van den Afdeelingsraad van Somerset,
WM. W. MASKEW, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Somerset, Januarij, 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie, onder eede ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond bestaat tegen THOMAS MANELFIJ, alias THOMAS MALANNEFIJ, alias JOHN KETEE, woonachtig in het Distrikt Clanwilliam, dat hij op den 30sten dag van December, 1869, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van Diefstal, bestaande in het stelen van een Paard, Zadel en Toom, het eigendom van CAREL JOOSTE, wonende op Honderbek, Koud Bokkeveld,—

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, gezegden THOMAS MANELFIJ, alias THOMAS MALANNEFIJ, alias JOHN KETEE in hechtenis te nemen of te doen in hechtenis nemen en te brengen voor den Resident Magistraat van Clanwilliam, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden, en om verder te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Clanwilliam, heden den 13den dag van Januarij, 1870.

J. CAMBIER FAURE, Vrederegter.

Beschrijving:

Een Ier, omtrent 40 jaren oud, omtrent 5 voet 7 duim lang, zwarte baard met enkele grijze haren er in; zwaar gebouw; een weinig kaal op 't hoofd; droeg, toen hij het laatst gezien werd, bruin fluwelen kleederen met zwart gegarneerd en een breed geranden hoed. Is vermoedelijk gezien in de rigting van Kaapstad.

J. CAMBIER FAURE, V.R.

In het Hoog Geregtshof
van de Kolonie Kaap
de Goede Hoop.

Kaapstad, Woensdag,
den 12den dag van Januarij, 1870.

In zake de FRONTIER COMMERCIAL AND AGRICULTURAL BANK, (in Likwidatie, volgens de Likwidatiewet van 1868).

OP voorstel van den Prokureur-Generaal, als Advokaat van de Officiele Likwidatoren, en naar voorlezing der order van Regter JOHN NICHOLS, een der gezegde Likwidatoren; mede gehoord hebbende den Heer COLE die het aanzoek bestreed namens ROBERT GODLONTON en anderen, en gehoord hebbende hunne petitie en Affidavit, wordt gelast dat de gezegde order zal worden absoluut gemaakt voor eene storting van Dertig Ponden Sterling per Aandeel door alle Aandeelhouders der gezegde Bank betaalbaar in termijnen van Een Pond en Tien Shillings Sterling per maand gedurende het eerste jaar, en van Een Pond Sterling per maand gedurende het tweede jaar, maandelijks te betalen—de eerste termijn te worden betaald op den 1sten dag van Februarie 1870, en al die betalingen te geschieden aan de Officiele Likwidatoren, of op hunne rekening in een der volgende Banken, te weten, de Kolonialе Bank te Kaapstad, de Standard Bank te Grahamstad; de Oostelijke Provincie Bank te Grahamstad, de Union Bank te London (Hoofdkantoor).

Op last van het Hof,
E. THOS. WYLDE,
Griffier bij het Hoog Geregtshof.

AFDEELINGSRAAD,—MALMESBURY.

Vestiging van een Nieuwen Tol.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22, Wet No. 5 van 1858, dat deze Raad voornemens is een Tol te vestigen op de plaats Botriviersvlei, aan de Weglinie, leidende van Malmesbury naar Wellington.

GEO G. RAINIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 4 Jan., 1870.

PIKETBERG,—KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

EVA, een Hottentotsch Meisje, omtrent 14 jaar oud, en die zegt, dat hare Ouders dood zijn, is in hulpbehoeftige. Indien niet binnen zes weken van heden af geréclameerd door een nabestaande of bloedverwant, bereid en in staat om voor haar te zorgen, zal zij, volgens Wet No. 15 van 1856, bij een geschikt en bevoegd persoon in dienst worden besteld.

J. F. J. WRENSCH, Rest. Magt. van Piketberg.

Resident Magistraatskantoor,
Piketberg, 20 December, 1869.

AFDEELING ALIWAL NOORD.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op den 23sten Februarij, 1870, in de Hofzaal te Aliwal Noord, eene Vergadering zal worden gehouden van den Afdeelingsraad, ten einde op de daaraan onderworpen Vaste Goederen in die Afdeeling eene Belasting te heffen overeenkomstig Artikel 38 van Wet No. 9, 1858 en overeenkomstig Wet No. 4 van 1865.

ALFRED BROWN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Aliwal Noord, 14 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.—CLANWILLIAM.

BEHOEFTIG KIND.

ANNA, een Matatee Kind, omtrent 3 jaar oud, is in hulpbehoevenden staat achtergelaten op de plaats Brakfontein, in deze Afdeeling. Beide hare Ouders zijn dood. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde ANNA niet binnen zes weken van heden af door een Nabestaande, die gewillig en vermogend is om haar te onderhouden, wordt opgevorderd, zij in dienst zal worden besteld bij een geschikt en bevoegd persoon, volgens de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

W. B. CHALMERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Clanwilliam, 17 Januarij, 1870.

UITENHAGE KENNISGEVING.

Verkiezing voor Distrikt No. 1.

DE Kiesgeregtigden in Distrikt No. 1 worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegde Distrikt in den Afdeelingsraad in plaats van den Heer JOHN HENRY TENNANT, die afgetreden is.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan één nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam, op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende worden ingezonden niet later dan den tweeden dag van Februarij, 1870, en van later dan dien dag inkomende nominatien zal geen kennis worden genomen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven. De vorm van nominatie is hervat in Art. XIX, Wet No. 4, van 1865.

Gedateerd te Uitenhage, heden den 15den Januarij, 1870.

E. PHILPOTT, Civ. Com.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornetten, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Krimineele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie van DAVID KLEINBOOI, ten overstaan van mij, FREDERICK THOMAS PAINTER, Vrederegter in het Distrikt Riversdale, afgenomen, redelijke grond bestaat tegen JACOB APRIL, *alias* JACOB WOLF, dat hij op of omtrent den 8sten dag van December, 1869, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van Diefstal;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden JACOB APRIL, *alias* JACOB WOLF, in hechtenis te nemen of te doen in hechtenis nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden, en om verder te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, heden den 12den dag van Januarij, 1870.

F. T. PAINTER, Vrederegter.

Beschrijving van JACOB APRIL, alias JACOB WOLF: Een Kleurling, omtrent 45 jaar oud, omtrent 5 voet 3 duim lang, donker van kleur, zwart haar en baard, droeg oude zeer gelapte kleederen.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING OUDTSHOORN.

GESCHUT te Zeekoerivier, Distrikt Oudtshoorn, een zwarte Os, met witte pens en witte rug, gemerkt regteroor elip, linkeroor halvemaan van voren, omtrent 7 jaar oud; een vale Os met kol voor den kop, gemerkt regteroor winkelhaak van voren, halvemaan van achteren, linkeroor winkelhaak van voren, omtrent 5 jaar oud; een zwarte Bulkalf, beide ooren een sneetje van voren en winkelhaak van achteren met een zwaluwstaart, omtrent 1½ jaar oud,—Indien niet vooraf gelost zullen dezelve uit gemelde Schut worden verkocht op den 26sten Februarij, 1870.

H. G. RAUBENHEIMER, Schutmeester.

Zeekoerivier, Afdeeling Oudtshoorn,
14 Januarij, 1870.

MEESTERS BUREAU.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 Januarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen HENDRIK JACOBUS KRUGER, van het Distrikt Beaufort, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, ELSIE CORNELIA VAN EMMENES, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Beaufort, op Zaterdag, den 5den Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voermeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voermeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voermeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 Januarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen WILLIAM JOHN EARLE, van het Distrikt Albanie, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Grahamstad, op Woensdag, den 9den Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voermeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voermeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voermeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 Januarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen de Minderjarige FRANCINA CAROLINA GUSTAVA PAPENFUS voormaals van het Distrikt Graaff-Reinet, gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Graaff-Reinet, op Dingsdag, den 8sten Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voermeld worden verzocht op den tijd en de plaats voermeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voermeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 Januarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen PETRONELLA ALEITA VAN DER MERWE, van het Distrikt Humansdorp, gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en vooroverleden Echtgenoot, JAN HENDRIK COMBRINK, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Humansdorp, op Vrijdag, den 4den Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voermeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voermeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voermeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ALBERTUS WIJNAND LOUW, J. A. zoon.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van de Paarl, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 8sten Februarij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. J. DE VILLIERS, A. P.z.
J. N. C. DE VILLIERS.

Gebouw der W. P. Bank, Paarl,
20 Jan., 1870.

Digitized by Google

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester bij het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

GELEGEN

TEN DORPE MONTAGU.

OP MAANDAG, DEN 7 FEBRUARIJ, 1870,

's Voormiddags ten 11 ure precies,

ZAL ter Plaatse zelve, ten overstaan van den Resident Magistraat van Robertson, als Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende, worden verkocht:—

Eerstens. Een perceel Gronds, gemerkt op het generale plan, Letter A, gedeelte van perceel No. 4, met de Gebouwen daaropstaande, gelegen ten Dorpe Montagu, in de Afdeeling Robertson, Veldkornetschap Achter Kogmanskloof, gedeelte van de verdeelde plaats Uitvlugt, groot, volgens kaart 34 vierkante roeden en 19 vierkante voeten.

Tweedens. Een stuk Grond gemerkt op het Generale Plan, Letter B, gedeelte van Perceel No. 4, met de daaropstaande Gebouwen, gelegen als boven, groot volgens kaart, per resterend gedeelte, 88 vierkante roeden en 3 vierkante voeten.

Derdens. Een stuk Grond, gemerkt op het Generale Plan, Letter C, gedeelte van Perceel No. 4, met de daaropstaande Gebouwen, gelegen als boven, groot volgens kaart 33 vierkante roeden en 98 vierkante voeten.

Dit Eigendom zal worden opgeveild eerst in drie afzonderlijke Perceelen en naderhand in één koop, en zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen De Brandassurantie Maatschappij Protecteur, Elscheresse, en WOUTER DE VOS, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van den Resident Magistraat van Robertson, en ten Kantore van den Prokureur, de Heeren REDELINGHUIJS en WESSELS, te Kaapstad, en bij de Afslagers, de Heeren BARRY en NEVEN, te Montagu.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JACOB DANIEL DE VILLIERS J. D. zoon.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van de Paarl, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 15 Februarij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. J. DE VILLIERS, A. P. zoon, Eenig Curator.

Gebouw der W. P. Bank,
Paarl, 21 Januarij, 1870.

In het Hof der Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop.

De Edel Achtbare Heer EDWARD DWYER, eerste Regter, en de Edel Achtbare Heer CHARLES THOMAS SMITH, de Regters bij het Hof der Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop, doen hierbij te weten:

DAT, naardemaal HENRY ANDERSON, van Grahamstad, in de Kolonie Kaap de Goede Hoop, in zijne hoedanigheid van Bestuurder der Afdeeling Grahamstad van de Londen en Zuid Afrikaansche Bank, bij dit Hof op den 12den dag van Januarij, 1870, aanzoek heeft gedaan om vergunning tot het dagvaarden van JOHN JARVIS BISSET, thans of onlangs vermoedelijk gestationeerd te Gibralter, buiten de jurisdiktie van dit Hof en van de Hoven dezer Kolonie, bij ediktale indaging, om hetzij in persoon of bij gemagtigde voor dit Hof te verschijnen, ten einde de redenen op te geven, die hij mogt hebben, waarom hij niet heeft betaald, en waarom hij niet zal worden gelast om te betalen aan den gezegden HENRY ANDERSON, in diens gezegde hoedanigheid, de som van Een Duizend Ponden Sterling, welke hij schuldig is aan den gezegden HENRY ANDERSON, in diens vorengezegde hoedanigheid. op en uit krachte van zeker Hijpothekair Verband, gedagteekend te King William's Town, den 25sten dag van Julij, Een Duizend Acht Honderd Vijf-en-Zestig (1865), gepasseerd en verleden namens van den gezegden JOHN JARVIS BISSET, door zekeren DOUGLAS HENRY CAMPBELL, q.q., ten overstaan van den toenmaligen Registrateur van Akten, van Britsch Kafferland, den Heer THOMAS HOSKIN GIDDY, voor de gezegde som van Een Duizend Ponden Sterling, op en ten faveure van zekeren ALEXANDER CHARLES BISSET, diens order, erfgenamen, administrateurs, of regtverkrijgenden; en welk gezegd Hijpothekair Verband door hem, den gezegden ALEXANDER CHARLES BISSET (die zijn Boedel als Insolvent heeft overgegeven in of omtrent de maand October, 1868, zijnde alstoen aan den gezegden HENRY ANDERSON, in diens gezegde kwaliteit, een bedrag verschuldigd, grooter dan dat van het gezegde Verband), bij Notariele niet aan den gezegden HENRY ANDERSON, in diens gezegde hoedanigheid, heeft betaald de gezegde som van Een Duizend Ponden Sterling boven omschreven, mitsgaders den interest; en ook om de handteekening van den gezegden DOUGLAS HENRY CAMPBELL, q.q., op de gezegde Hijpotheek en diens prokuratie of de magtiging en handteekening van den gezegden THOMAS HENRY GIDDY, als Registrateur voornoemd op gezegd Hijpothekair Verband tot bekrachtiging daarvan en om de wettige executie van dat Verband of de geldigheid der gezegde schuld te erkennen en verder om redenen op te geven waarom de Onroerende Goederen, speciaal bij gezegd Verband verzekerd niet behooren te worden executabel verklaard voor de gezegde schuld en kosten, en verder te pleiten op de provisionele vordering van den gezegden HENRY ANDERSON, in diens gezegde hoedanigheid, om betaling daarvan, onder zekerheid met kosten, speciaal in gezegd verband gehijpothekeerd met de daaropstaande gebouwen niet behoeven executabel te worden verklaard voor de schade en de kosten van regtsgeding, en verder te procederen als volgens de Wet.

Aldus gedaan en verleend in het Hof van de Oostelijke Distrikten, te Grahamstad, Kaap de Goede Hoop, heden den 12den dag van Januarij, 1870.

Op last van het Hof,
JAMES M. CROSBY,
Griffier van het Hof der Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop.

GEO. GR. WRIGHT, 96,, High street, Grahamstad,
Prokureur van den Eischer.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

VERKOOPING VAN EEN

PIANOFORTE EN HUISRAAD.

In den Insolventen Boedel van ISABELLA MARTELL.

OP MORGEN, WOENSDAG,

ZAL DE HEER J. R. MOORE

In zijn Vendulokaal, in de Kasteelstraat,

Voor rekening van bovengemelden Boedel verkoopen:

EEN UITMUNTENDE FRAAIJE COTTAGE PIANO van de welbekende Makers, ZEITTER & Co., te Londen, een SPIEGEL, eenige MEUBELEN voor ZIT- en EETKAMER, VOORHUISSTOELEN, enz., enz.

E. J. M. SYFRET, Eenig Curator.

UITENHAAGSCHE

Executeurskamer en Trustmaatschappij

(GELIMITEERD).

In den Insolventen Boedel van wijlen IGNATIUS JOHANNES MULLER, en nagelaten Huisvrouw, HESTER J. MULDER.

DE Ondergeteekende zal in zijne hoedanigheid van Eenig Curator in bovengenoemden Insolventen Boedel bij Publieke Vendutie, vóór het Kantoor dezer Maatschappij, in de Caledonstraat, te Uitenhage, laten verkoopen, op

Dingsdag, 15 Februarij aanst.,

'S NAMIDDAGS TEN 12 URE,

1stens. De kostbare Plaats bekend als "KLAASKRAAL," gelegen aan de Zondagsrivier, groot 2,000 morgen, waarop een hechtgebouwd Woonhuis staat met Leijen Dak, bevattende Kamers, alsmede welgebouwde Stallen, en een Wagenhuis, alles goed onderhouden.

2dens. De Verdeelde Helft in de Plaats "THEUIJSPOORT," belend aan "KLAASKRAAL," groot 326 morgen. Deze plaats is bekend als een der fraaiste Veeweiden in het distrikt, zijnde te allen tijde wel voorzien van Water en Gras.

Ruim Krediet ten dienste van gegadigde Koopers.

HENRY. N. CHASE, Eenig Curator.

G. BREHM, Afslager.

Uitenhage, 13 Januarij, 1870.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

Openbare Verkooping

Van een welbekend en lang gevestigd

PUBLIEK HUIS

In den Insolventen Boedel van wijlen JOHN JEARY.

OP DINGSDAG, 1 FEBRUARIJ AANST.,

ZAL WORDEN VERKOCHT:

HET welbekende en lang gevestigde Publieke Huis, bekend als de "SHIP TAVERN," staande in de Waterkantstraat, bevattende beneden een groote Tapkamer, benevens Zit- en Ontvangkamers, Keuken en Plaats. Boven zijn er verscheidene ruime Slaapkamers, die een fraai uitzigt hebben over de Baai en de Scheepvaart.

De "Schip Tavern" heeft de reputatie van eene fatsoenlijke plaats te zijn, gevende de meugvuldige apartementen hoer een groot voordeel boven ordinaire Publieke Huizen.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

KENNISGEVING.

In den Insolventen Boedel van JAMES BARRIJ MUNNIK.

DE Ondergeteekende aangesteld zijnde tot Provisioneel Curator in bovengemelden Boedel bij lastgeving van het Hoog Geregtshof, gedateerd den 22sten dezer, roept hierbij al degenen die iets aan den gezegden Boedel verschuldigd zijn, op om onmiddelijk hunne schulden te betalen, daar anders geregtelijke maatregelen tegen hen zullen worden ingesteld.

G. W. STEIJTLER, Provisioneel Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 24 Januarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CHARLES JACOBUS DU PLESSIS, Boer, vroeger wonende te Worcester, thans te Somerset West.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij dezen kennis gegeven, dat op Zaturdag, den 12den Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 24sten dag van Januarij 1870.

C. F. BUISSINNI, Prokureur van den Insolvent.

St. Georgestraat, No. 54, Kaapstad.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ANDRIES JOHANNES HENDRIKS, te Colesberg.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Zaturdag, den 12den Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

THOS. J. DICKSON, Prokureur van Insolvent.

Kaapstad, 20 Januarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ANDRIES JACOBUS DE KLERK Boer, wonende te Hope Town.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Zaturdag, den 12den Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

THOS. J. DICKSON, Prokureur van Insolvent.

Kaapstad, 20 Januarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CHRISTOFFEL PAUL WOLHUTER, wonende te Caledon, vroeger op Southdown, Afdeeling Swellendam.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Zaturdag den 12den dag van Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

PAUL DE VILLIERS,
Prokureur van den Insolvent.

Kaapstad, 24 Januarij, 1870.

In het Hoog Geregtshof van de Kolonie Kaap de Goede Hoop.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK JOHANNES MARTHINUS NIJHOFF, Algemeen Handelaar te Kaapstad.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Zaturdag, den 12den dag van Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Re-
[illegible] meer de
[illegible] isgeving
[illegible] gezegde
[illegible],
[illegible] lvent.

Digitized by Google

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

Tenders voor Aandeelen.

In den Boedel van wijlen JOHAN CONRAAD WAHL.

ONDER adres aan den eersten Ondergeteekende zullen tot MAANDAG, den 31sten dezer, Tenders worden ingewacht voor de volgende Aandeelen:

1 Aandeel in de Kaapsche Gaslichtmaatschappij
14 Aandeelen in de Union Bank
8 Aandeelen in de Assurantiemaatschappij Protecteur
1 Aandeel in de Koloniale Weeskamer en Trustmaatschappij.

G. W. STEIJTLER, } Exec.
P. J. SANDENBERGH, } Test.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 22 Januarij, 1870.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ANNA FREDRICA CHARLOTTA HOHENSTEIN.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave te doen binnen zes weken na dagteekening deses; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks onmiddelijk te betalen.

G. W. STEIJTLER, Sec., Exec. Datief.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 21 Jan., 1870.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer JOHAN CONRAAD WAHL.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave te doen binnen zes weken na dagteekening deses; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks onmiddelijk te betalen.

G. W. STEIJTLER, } Gez.
P. J. SANDENBERG, } Executeuren.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 21 Jan., 1870.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij,

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen LODOVICUS JACOBUS HOHENSTEIN.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave te doen binnen zes weken na dagteekening deses; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks onmiddelijk te betalen.

G. W. STEIJTLER, Sec., Exec. Datief.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 21 Jan., 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen WILLEM DANIEL MARTHINUS ANTHONISSEN.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

L. H. GOLDSMITH, voor de Executeuren Test.

Calvinia, 18 Januarij, 1870.

Uitenhaagsche Executeurskamer en Trust Maatschappij (Gelimiteerd).

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen LUCAS JOHANNES VAN DER SCHIJF, in leven wonende te Uitenhage.

DE Ondergeteekenden Executeuren Testamentair in bovengenoemden Boedel verzoeken dat al degenen die iets te vorderen hebben van dien Boedel, ten Kantore van de Uitenhaagsche Executeurskamer en Trustmaatschappij, gelieven opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes. En allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks binnen denzelfden tijd ter genoemder plaatse te betalen, ten einde maatregelen in regten te voorkomen.

MARTHA CAROLINA VAN DER SCHIJFF, } Ex.
FREDERICK LUDWIG LIESCHING, } Test.

Uitenhage, 18 Januarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen IZAAK SCHALK SMIT, en overgebleven Weduwe SARA FRANCINA BURGER.

DE Ondergeteekende versoekt allen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan bovengemelden Boedel, hunne debita te voldoen of hunne rekening intezenden binnen zes weken van af heden.

SARA F. BURGER, Executrice Test.

Mojacrivier, Piketberg, 20 Jan., 1870.

GRAAFF-REINETSCHE BANK.

Ingeschreven Kapitaal £40,000.

Staat van de Baten en Lasten op den 31sten December, 1869.

LASTEN.

Aan Aandeelhouders—gestort Kapitaal	...	£20,000	0	0
Reservefonds	...	4.000	0	0
„ Belegging—Vaste Deposita ...	...	9,555	4	9
Vlottende Deposita	...	19,321	13	0
„ Circulatie—Banknoten	...	7,350	0	0
Postwissels	...	3,760	0	0
„ Andere Banken	...	1,999	19	4
„ Winst en Verlies	...	2,210	16	4
		£68,197	13	5

BATEN.

Per Kassa Saldo—						
Noten van andere Banken	£1,166	0	0			
Orders op andere Banken	18	0	0			
Muntspecie	4,169	10	11			
				5,353	10	11
„ Andere Banken				1,833	3	6
„ Bankgebouw				1,936	12	6
„ Bankmeubelen				209	12	10
„ Ontvangbare nog niet vervallen Wissels ...	55,976	14	7			
„ Bankaandeelen ...	1,084	12	6			
				57,061	7	1
„ Vervallene Wissels—						
Twijfelachtige ...	326	0	8			
Goed	410	15	0			
Speciaal Verzekerd	1,015	0	0			
				1,751	15	8
„ Overgetrokken Rekeningen				51	10	11
				£68,197	13	

Rekening van Winst en Verlies.

Aan Uitgaven (Salarissen, Licentie, Regten, Belooning aan Direkteuren voor 1869, enz.	£1,030	7	8	Per Bruto bedrag van discontos, enz., gemaakt gedurende het jaar	£4,246	8
„ Interest op vaste Deposita	810	10	0			
„ Interest, Leges, enz.	194	14	0			
„ Bedrag beschikbaar voor uitkeering ...	2,210	16	4			
	£4,246	8	0		£4,246	8 0

Wij certificeren, dat wij bovenstaande opgave hebben nagezien en dat die juist en naar waarheid is.

J. F. ZIERVOGEL, Voorzitter.
J. BAUMANN, } Direkteuren.
J. H. CLOETE, }
EDW. W. DU TOIT, Kassier.

Graaff-Reinetsche Bank, 31 December, 1869.

Equitable Maatschappij van Zeeverzekering.

RAPPORT der Direkteuren ter Een-en-veertigste Halfjaarlijksche Vergadering van Deelhebbers, gehouden ten Kantore der Maatschappij, in het Gebouw der Koloniale Bank, op Zaturdag, den 15den Januarij, 1870.

DE Direkteuren hebben andermaal het genoegen om, volgens Artikel 21 der Bankakte, den Aandeelhouders voor te leggen een Staat van de aangelegenheden der Bank, opgemaakt tot den 31sten December, 1869, en zij mogen hen geluk wenschen met de bevredigende Zaken, die er gedaan zijn.

Het inkomen voor het afgeloopen Halfjaar bedraagt £4,420 18s. 1d., zamengesteld als volgt:			
Premien van 1 Julij tot 31 December	£3,287	17	10
Interest voor hetzelfde tijdvak	1,133	0	3
	£4,420	18	1

De Verliezen gedurende het Halfjaar betaald beloopen £544 14s. 5d., en die nog uitstaande zijn £967 1s. 10d., veroorzaakt door den Storm van 19 September, 1869, in Algoabaai.

De Netto Winsten op de Zaken van het Halfjaar bedragen, na aftrek van alle kosten, toevallige uitgaven, enz., £1,997 16s. 5d., hetwelk hoogst bevredigend mag worden geacht.

De Direkteuren hebben ook het genoegen te verzekeren, dat de Agentschappen dezer Maatschappij voortdurend zeer bevredigend gedreven worden door hare Agenten beide te Londen en te Port Elizabeth.

De Direkteuren, daartoe gemagtigd bij Artikel 38 der Akte van de Maatschappij, deklareren hierbij een Dividend van Vijftien Shillings per Aandeel, gelijkstaande met 6 percent op het gestorte en opgeloopen Kapitaal, betaalbaar van heden af.

Voor alle verdere inlichtingen, die de Aandeelhouders mogen verlangen, verwijzen de Direkteuren hen naar den Staat en de Balans, thans ter hunner inzage ter tafel gelegd.

JAMES MURISON, Voorzitter.

NOTULEN VAN DE VERGADERING.

De Advertentie in de *Gouvernements Courant* van 31 December werd voorgelezen, alsmede het Rapport en de Staat van Zaken tot 31 December, 1869, door de Direkteuren ingediend.

Daarop werd voorgesteld door den Heer WM. PORTER, gesekondeerd door den Heer S. SOLOMON: Het nu voorgelezen Rapport aan te nemen en te laten drukken.

Voorgesteld door den Heer H. LYNAR, gesekondeerd door den Heer W. L. BLORE: De Vergadering is haren dank verschuldigd aan de Direkteuren, Auditeuren en Beambten, voor hun bekwaam bestuur der Zaken en Aangelegenheden der Maatschappij.

Daarop werd een votum van dank uitgebragt aan den Voorzitter, waarop de Vergadering gesloten werd.

JAMES MURISON, Voorzitter.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN TEPS, Schoenmaker, te Worcester.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Worcester, ten diens Kantore, op Woensdag, den 16den Februarij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 1sten Maart aanst., aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

C. BECK, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENRY LANGFORD RUDLIN te Colesberg.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 10den dag van Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof, in Raadkamer, aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent, volgens de "Rehabilitatiewet van 1859;" als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 25sten dag van Januarij 1869.

H. K. TREDGOLD, Prokureur van den Insolvent.

Langemarktstraat, No. 95, Kaapstad.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer THOMAS TENNANT.

ALLE vorderingen moeten aan de Executeuren worden ingezonden binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die ietsschuldig zijn moeten zulks onmiddelijk op aanvrage betalen, ten einde maatregelen in regten te voorkomen.

J. CHRISTIE,
THOS. WATSON,
E. J. M. SYFRET,
} Testamentaire Executeuren.

HANDELSLIJST.

Auditeuren Gevraagd.

DE Stedelijke Raad, besloten hebbende, dezelfde rekeningen alle drie maanden te laten nazien door twee Personen, geene Raadsleden zijnde, en hun £1 1s. te betalen voor iederen keer, vraagt hierbij Aanzoeken van degenen die bekwaam en gewillig zijn, die verpligting op zich te nemen, welke aanzoeken moeten worden ingezonden vóór of op den 25sten dezer bij den Ondergeteekende van wien tevens nadere inlichtingen te bekomen zijn.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 17 Januarij, 1870.

Bekendmaking.

BIJ den Ondergeteekende op zijne Plaats "Uitkijk," Midden Roggeveld, Afdeeling Fraserburg, bevindt zich gedurende langer dan 12 maanden eene bruine blesMerrie met twee witte achterpooten, gemerkt regteroor een sneedje van voren, linkeroor half maantje van achteren, omtrent 4 jaren oud. Indien bovenomschreven Merrie niet binnen een maand van heden gerekend wordt afgehaald, zal dezelve publiek op het Dorp Sutherland worden verkocht, ter bestrijking der kosten.

JAN A. DU PLESSIES.

Uitkijk, 10 Jan., 1870.

Kennisgeving.

DE Vennootschap tusschen de Ondergeteekenden, to hiertoe zaken drijvende van

PEACOCK & BROWN,

Door tijdverloop ontbonden zijnde, zullen de zaken van heden af alleen in likwidatie worden voortgezet. Alle vorderingen tegen de firma PEACOCK & BROWN, moeten voor afrekening worden ingezonden bij den eerst Ondergeteekende, en alle Rekeningen aan de Firma verschuldigd te worden voldaan ten zijnen Kantore in Fleet-street, zonder nadere kennisgeving.

JOHN M. PEACOCK,
CHARLES BROWN.

31 December, 1869.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekenden hebbende eene Vennootschap aangegaan als Algemeene Hardewaars, Kooplieden, Invoerders van Koopwaarden en Uitvoerders van Produkten, zijn voornemen hunne zaken te King William's Town en elders te drijven onder den naam of de Firma van

PEACOCK, WEIR & Co.

C. M. PEACOCK,
JAMES WILSON WEIR.

1 Januarij, 1870.

Kennisgeving

Volgens Artikel 19, Wet No. 23, 1861

IK HENRY BEADLE, wonende op Cradock, maak hiermede bekend, dat ik heb opgehouden Aandeelhouder te zijn in de volgende Maatschappijen, te weten:

Oostelijke Provincie Bank
Grahamstadsche Brand- en Zeeassurantie en Trustmaatschappij,
Cradocksche Brandassurantie- en Trustmaatschappij.

H. BEADLE.

Cradock, 6 Januarij, 1870.

EXECUTEURSKAMER.

Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Een-en-dertigste Jaarlijksche Algemeene Vergadering van de Aandeelhebbers zal worden gehouden ten Kantore der Kamer, in de Adderleystraat, op

Maandag, den 7den Maart, 1870,

TEN 11 URE DES VOORMIDDAGS,

ten einde den Aandeelhouders voor te leggen het Rapport der Direkteuren, mitsgaders een Staat van Zaken van de Instelling tot 31 December, 1869; verder voor het verkiezen van Direkteuren in plaats van de Heeren WM. HIDDINGH en J. H. HOFMEIJR, die bij beurtwisseling aftreden en weder verkiesbaar zijn, alsook voor het verkiezen van twee Auditeuren in plaats van de Heeren G. H. MOLLER en W. E. MOONS, die beiden herkiesbaar zijn.

Alsmede om Aandeelhouders te kiezen voor vier beschikbare Aandeelen.

Op last van de Direktie,
F. J. BROERS, Secretaris.

Kaapstad, 25 Januarij, 1870.

N.B. De nominatien voor Direkteuren moeten bij de Direktie worden ingezonden volgens voorschrift van Artikel 8, der Maatschappelijke Akte.

Staat, aantoonende de Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Namaqualand voor het Halfjaar, geeindigd den 31sten December, 1869.

Debet.

1869. Julij 1.				
Aan Saldo in handen	£77	15	4	
„ Abuis in 't voorbrengen van Saldo in Kasboeken in February, 1869	5	6	7	
				£83 1 11
Dec. 31.				
Aan Achterstallige Belasting ingevorderd ...				325 0 11
„ Loopende				180 16 10
„ Interest				2 13 0
				£581 12 8

Credit.

1869. Dec. 31.				
Per Reistoelagen van Leden	£34	15	0	
„ Salaris, Secretaris	29	3	4	
„ Toelage, Auditeuren	1	0	0	
„ Reparatie van Afdeelingswegen	37	8	9	
„ Kantoormeubelen en Brandkast	19	15	3	
„ Teveel betaalde Belasting terugbetaald ...	4	7	6	
„ Teveel betaalde Kassa terugbetaald aan voormalige Waarn. Secretaris	5	6	7	
„ Kantoorhuur	3	0	0	
„ Briefport en Onkosten	1	16	6	
„ Saldo in handen	444	19	9	
				£581 12 8

Ik certificeer hierbij, dat ik bovenstaande Rekening van Ontvangsten en Uitbetaling heb nagezien en vergeleken met de Boeken van den Raad; dat zij gedekt zijn door behoorlijke bescheiden, dat de uitgaven overeenkomen met de Besluiten en Resolutien en Kontrakten, en dat de Besluiten, Resolutien en Kontrakten bij de Wet geoorloofd zijn. En verder certificeer ik, dat de Kassa Saldo van den Raad Vier Honderd en Vier-en-veertig Pond, Negentien Shilling en Negen Pence Sterling bedraagt (£444 19s. 9d.), waarvan in de Kaap de Goede Hoop Bank is gedeponeerd eene som van £389 19s. 11.

J. H. HOFMEIJR, Auditeur.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Namaqualand, 4 Januarij, 1870.

CALEDONSCHE LANDBOUWBANK.

ACHTSTE JAARLIJKSCHE RAPPORT.

DE Direkteuren hebben op deze Achtste Jaarlijksche Vergadering andermaal het genoegen met de Aandeelhouders bijeen te komen en hen de volgende Opgaven voor te leggen:

1. De Zaken gedurende het afgeloopen jaar gedreven, waren over 't geheel bevredigend.
2. De geleden Verliezen waren meer dan verwacht was.
3. Direkteuren hebben 216 Aandeelen in het Oorspronkelijk Kapitaal ingekocht tegen eene winst van £162.
4. Het Kapitaal zal nu uitgetrokken zijn op £12,785, en het Reservefonds op £2,000.
5. De volgende opgaaf zal aantoonen, wat er in het afgeloopen jaar gemaakt is en hoe de Direkteuren het meenen te verdeelen:

Per Disconto, Interest, Commissie en Vernieuwingskosten...				£1,734 4 1
„ Winst op 216 opgekochte Aandeelen				162 0 0
„ Saldo van verleden jaar				20 5 5
Totaal ...				£1,916 9
AF:				
Aan Salaris en Kosten betaald	£291	4	6	
„ Geleden en Afgeschreven Verliezen	34	3	0	
„ Verliezen te wachten en tot afschrijving aanbevolen	56	15	6	
„ Direkteuren voor hunne diensten	67	2	6	
„ Kassier, een Bonus van	10	0	0	
„ Reservefonds te worden toegevoegd	300	0	0	
„ Interest betaald en schuldig op Deposita	72	17	5	
„ Aandeelhouders een Dividend van 8 percent	1,022	16	0	
				1,854 18 11
Saldo				£61 10 7

Dit Saldo van £61 10s. 7d. te worden overgebragt op Rekening van Winst en Verlies voor 1870.

De geleden Verliezen zijn:

Insolvente Boedels van L. Weijmar				£18 5 0
Dito „ J. J. P. Beukes				15 18 0
				£34 3 0

De verwachte Verliezen zijn:

Insolvente Boedels van D. E. Klein en S. J. Ritter	£17	15	6	
Insolvente Boedels van D. E. en P. H. Klein	39	0	0	
				56 15 6
				£90 8 6

6. De aftredende Direkteuren zijn de Heeren W. MORKEL en P. C. VAN BLOMMESTEIN. De Kandidaten behoorlijk genomineerd tot aanvulling der Vakaturen, zijn de Heeren P. C VAN BLOMMESTEIN en C. J. N. DEMPERS, en daar er geene andere zijn genomineerd, zal hunne verkiezing bloot formeel zijn.

A. ALBERTIJN, Voorzitter.

Caledon, 12 Januarij, 1870.

Besloten,—Het bovenstaande Rapport aan te nemen.

Besloten,—Het volgende toe te voegen aan Artikel 31 van de Bankakte, namelijk: "Dat niemand tot Direkteur zal kunnen gekozen worden, die niet allereerst de vereischte 25 Aandeelen zal hebben gedeponeerd in de Koffers der Bank, als zijnde zijn *bonâ fide*, vrij en onbezwaard Eigendom, om daar te worden bewaard in afwachting zijner verkiezing, en indien hij gekozen is, daar te verblijven zoo lang als hij Direkteur zal zijn."

Besloten,—Het Jaarlijksche Rapport en de Balansstaat zullen voortaan ten Kantore der Bank voor de Aandeelhouders ter inzage liggen gedurende drie dagen voor iedere Jaarlijksche Algemeene Vergadering.

De Heeren P. C. VAN BLOMMESTEIN en C. J. N. DEMPERS werden gekozen als Direkteuren.

A. ALBERTIJN, Voorzitter.

Voogdij-, Assurantie- en Trustmaatschappij te Port Elizabeth.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

TEN Kantore van de Maatschappij in de Mainstraat te Port Elizabeth, zal op

Woensdag, den 9 Februarij, 1870,

'S MIDDAGS, 12 URE PRECIES,

Eene Buitengewone Vergadering van Deelhebbers worden gehouden, ten einde een Direkteur te kiezen in plaats van nu wijlen den Heer C. W. PAKENHAM.

De Heer D. P. BLAINE is behoorlijk genomineerd om bovenstaande vakature aan te vullen.

FRANCIS H. CARPENTER, Secretaris.

Port Elizabeth, 14 Januarij, 1870.

Kennisgeving.

INGEVOLGE Artikel 22 van Wet No. 4 van 1869, wordt hierbij kennis gegeven, dat de Heer MATHEW WOODIFIELD op den 5den April, 1867 is aangesteld tot Superintendent bij de Kaapsche Kopermijn Maatschappij (Gelimiteerd), onder het Zegel der gezegde Maatschappij, welke betrekking hij nog steeds bekleed, en dat het adres van den gezegden MATHEW WOODIFIELD als Superintendent voornoemd en Prokureur is "Ookiep, Namaqualand."

J. & H. REID & NEEF,
Prokureurs van de Kaapsche Kopermijn Maatschappij.

Kaapstad, 24 Januarij, 1870.

Digitized by Google

INGEVOLGE het bepaalde bij Artikel 14 van Wet No. 1 van 1867, wordt de volgende Begrooting tot algemeen narigt publiek gemaakt:

BEGROOTING

Van de Waarschijnlijke Inkomsten en Uitgaven der Municipaliteit van Kaapstad voor het jaar 1870.

Ontvangsten.

ALGEMEENE WERKEN.

Markten	£1,200	0	0	
Vleeschhallen	350	0	0	
Oud Telegraafkantoor	24	0	0	
Woeste Gronden, Huur van	150	0	0	
Woeste Gronden, Verkoop van	50	0	0	
Lisentien	200	0	0	
Diversen	100	0	0	
Interest	60	0	0	
Boeten en Leges	50	0	0	
Diverse Debiteuren	1,070	18	7	
Bedrag door de Waterwerken te worden teruggebetaald	719	10	0	
Algemeene Huisbelasting, @ in het £				

WATERWERKEN.

Bedrag door de Algemeene Werken te worden teruggebetaald	215	0	0	
Werk aan Waterleidingen	100	0	0	
Contributie van Assurantie Kantoren	60	0	0	
Diverse Debiteuren	380	9	5	
Moles, Huur van	75	0	0	
Diversen	50	0	0	
Algemeene Waterbelasting, @ in het £				
Belasting op Private Waterleidingen				

Uitgaven.

ALGEMEENE WERKEN.

DEPARTEMENT VAN STADHUIS.

VAST.

Secretaris, Salaris aan	£425	0	0			
Thesaurier en Boekhouder, Salaris aan	250	0	0			
Eerste Klerk, do.	144	0	0			
Tweede Klerk, do.	60	0	0			
Kollekteur, do.	150	0	0			
Bode en Straatwachter, do.	100	0	0	£1,129	0	0

NIET VAST.

Adsistent-bode, Salaris aan	£24	0	0			
Toelage aan Kinderen van wijlen M. Saunders	36	0	0			
Boeken, Kantoorbehoeften, Drukwerk en Advertentien	250	0	0	310	0	0

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKEN.

VAST.

Bedrag te worden gerestitueerd aan Waterwerken, zijnde eene helft van het Salaris van den Stedelijken Ingenieur en Toelage voor het houden van een Paard	215	0	0			

NIET VAST.

Repareren, Besproeijen en Reinigen der Straten	4,800	0	0			
Subsidie aan "Steseus" Aannemers	50	0	0			
Graniet en andere Goten	750	0	0			
Buizeiseel in de Pleinstraat	176	10	0			
Riool in de Buitengracht	148	0	0			
Reparatie aan Gebouwen	200	0	0			
Assurantie van dito	20	0	0			
Sankkleppen	100	0	0			
Interest en Commissie op Leeningen	716	19	4			
Straatverlichting te Kaapstad	1,000	0	0			
Wachtgeld aan gewezen Stadsopzigter	90	0	0			
Wachtgeld aan een oud arbeider	18	0	0			
Contributie tot den aankoop van Glijansplein	180	0	0	8,289	9	4

DEPARTEMENT DER MARKTEN.

VAST.

Marktmeester en Hoofdklerk van Aanteekening, Salaris aan				120	0	0

NIET VAST.

Adsistent Klerk van Aanteekening, Salaris aan	50	0	0			
Eerste Aslager, do.	60	0	0			
Tweede do., do.	60	0	0			
Derde do., do.	40	0	0			
Helsluiters, Arbeiders, enz.	82	16	0	292	16	0

NIEUWE MARKT.						
Adjunkt Marktmeester, Aslager en Portier, Salaris aan				250	0	0
POLITIE.—Contributie voor 1869				1,100	0	0
DIVERSE DEBITEUREN				1,627	15	1
DIVERSEN				100	0	0
						£13,554 9 5

WATERWERKEN.

VAST.

Bedrag te worden gerestitueerd aan Algemeene Werken, zijnde eene helft der Uitgaven van het Departement Stadhuis	£719	10	0			
Superintendent van Waterwerken en Stedelijken Ingenieur, Salaris aan	400	0	0			
Klerk en Pakhuismeester	90	0	0			
Hoofdwerkman	150	0	0	1,359	10	0

NIET VAST.

Superintendent en Stedelijke Ingenieur, voor het houden van een Paard	30	0	0			
Loodgieter, Werkloon aan	105	0	0			
Dito, Bonus	10	0	0			
Vijf Kraandraaijers en Arbeiders	222	0	0			
Twee Opzigters aan de Hoofden	54	15	0			
Opzigter der Waterleidingen	50	0	0			
Opnemen en Schoonmaken der Pijpen in de Kortemarktstraat van de Langestraat tot de Chappinistraat	15	18	0			
Nieuwe Lijn van IJzeren Pijpen voor de Tennantstraat, van de Sir Lowrystraat tot Parkins	100	0	0			
Nieuwe Lijn van IJzeren Pijpen voor de Molenstraat	75	0	0			
Nieuwe Zijpijpen en Materialen	400	0	0			
Reparatie aan Gebouwen	100	0	0			
Assurantie op do.	10	0	0			
Nieuwe 4-duims Pijpen, ontboden uit Engeland	150	0	0			
Interest op Leeningen	379	2	0			
Diverse Krediteuren	351	16	7			
Diversen	50	0	0			
Wachtgeld aan gewezen Voorman bij de Werken	100	0	0			
Dito aan twee Kraandraaijers	54	0	0	2,862	11	7

DEPARTEMENT VAN BRANDSPUITEN.

Superintendent van Brandspuiten, Salaris aan	100	0	0			
Beloning aan Brandweer, Dagloon aan Arbeiders en Reparatie aan Brandspuiten	150	0	0			
Nieuwe Lederen Slangen, uit Engeland ontboden	100	0	0	350	0	0
						3,972 1 7
						£17,526 5 0

J. P. DE VILLIERS, Thesaurier.
G. J. DE KORTE, Mayor.
J. LEIBBRANDT, } Raadsleden.
G. H. MOLDER, }

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis 18 Januarij, 1870.

Digitized by Google

Algemeene Staat van de Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Robertson, volgens Wet No. 9, 1858, en Wet No. 10, 1864, van 1 Januarij. 1869, tot 31 December, 1869.

Datum.	ONTVANGSTEN.	Hoofdwegen. £ s. d.	Afdeelingswegen. £ s. d.	Dienst Afdeelingsraad. £ s. d.
1869. Januarij 1.	Aan Saldo in handen	...	...	31 19 9¾
„	Wegbelasting, ontvangen voor 1866 £0 18 9			
„	„ „ voor 1867 1 11 3			
„	„ „ voor 1868 11 11 0¾			
„	„ „ voor 1869 540 14 3¾			
			554 15 4½	...
„	Tollen, Kogmanskloof	...	54 9 6	...
„	Leening van 't Gouvernement	...	166 13 4	...
„	Schutten	...	...	11 0 0
		...	£775 18 2½	£42 19 9¾

Datum.	UITGAVEN.	Hoofdwegen. £ s. d.	Afdeelingswegen. £ s. d.	Dienst Afdeelingsraad. £ s. d.
1869. December 31.	Per Salarissen	...	...	50 0 0
„	Reiskosten aan Leden	...	...	18 10 0
„	Toelaag aan Auditeuren voor 1868	...	...	10 10 0
„	Drukwerk en Advertentien	...	...	13 2 4
„	Inbinden van Kwitantien...	...	...	0 11 0
„	Briefport	...	...	1 9 3
„	Contributie aan Afdeelingsraad van Worcester, Rekening Hoofdweg	100 0 0	...	...
„	Kogmanskloof Weg, Reparatien... £180 13 11½			
„	Opzigt 3 12 1½			
		...	184 6 1	...
„	Wegen voorbij Montagu, Reparatien	...	19 10 0	...
„	Weg naar Swellendam, Reparatien	...	0 5 0	...
„	Weg naar Lady Grey, Reparatien £0 6 0			
„	Opzigt 5 2 6			
		...	5 8 6	...
„	Boschjesveld Weg, Reparatien ... £4 18 0			
„	Opzigt 3 10 0			
		...	8 8 0	...
„	Worcestersche Weg, Reparatien... £193 10 6			
„	Opzigt 20 5 4½			
		...	213 15 10½	...
„	Transport van Dwangarbeiders en Runtsoemen	...	15 8 11	...
„	Gereedschap gekocht en gerepareerd	...	14 11 8	...
„	Ontvangst van Tolgelden en Reparatie aan Tolhuis	...	3 10 0	...
„	Te veel betaalde Wegbelasting gerestitueerd ...	...	1 0 0	...
„	Kosten van Invordering van Belastingen ...	...	11 11 1	...
„	Onbetaalde Leeningen en Interest daarop ...	...	...	85 0 0
„	Saldo	...	...	62 0 3¾
		£100 0 0	£477 15 1½	£241 2 10¾

Wij certificeeren hierbij, dat wij bovenstaande Opgave van Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Robertson hebben nagezien, dat zij gedekt zijn door behoorlijke Bescheiden, dat de Uitgaven geschied zijn volgens Besluiten, Resolutien en Kontrakten, en dat die Besluiten, Resolutien en Kontrakten bij de Wet geoorloofd zijn. Verder certificeren wij, dat het Kassa saldo van den Raad, bedragende £62 0s. 3¾d., in handen is van den Thesaurier.

HENRY G S. WILMOT, C. SANDENBERG, } Auditeuren.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Robertson, 13 Januarij, 1870.

Ondersteuningsfonds van Tafelbaai.

De volgende Rekening wordt tot algemeen narigt gepubliceerd ingevolge de Bepalingen en Regulatien voor het Beheer van dit Fonds, omschreven in de Gouvernements Courant van den 20sten Julij, 1866.

1869.		£ s. d.
Jan. 1.	Aan Kapitaal	£3,000 0 0
„	Saldo op 31 December, 1868 ...	85 6 2
Dec. 31.	„ Interest op Kapitaal van 1 Januarij tot 31 December 1869, à 7 percent	210 0 0
		£3,295 6 2

1869.			£ s. d.
Dec. 31.—Per Pensioenen:			
Weduwe C. Brice, à £1 8s. per maand		£16 16 0	
Weduwe J. Connelly, à £1 10s. per maand		18 0 0	
Weduwe J Champlen, à £1 10s. per maand		18 0 0	
Weduwe D. Mersary, à £1 10s. per maand		18 0 0	
Weduwe F. Maker, à £2 per maand		24 0 0	
Weduwe N. Pearach, à £2 per maand		24 0 0	
Weduwe M. Addey, à £1 5s. per maand		15 0 0	
Weduwe S. Munro, à £1 per maand		12 0 0	
			£145 16 0
Per Interest en overgetrokken			0 4 0
Orderboek			0 2 1
„ S. Solomon & Co. als per Kwitantie ...			8 15 0
			£154 17 2
„ Saldo			3,140 9 1
			£3,295 6 2

R. H. ARDERNE, Hon. Thesaurier.
W. PORTER, Voorzitter.

Op last,
JNO. A. ROOS, Hon. Secretaris.

Stadhuis, Kaapstad, 20 Januarij, 870.

Etrakt Rekening van de Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Victoria West voor het Halfjaar, geeindigd 31 December, 1869.

Dbt.

1869.		£ s. d.
Julij 1.	Aan Saldo	£24 7 6
Dec. 31.	„ Wegbelastingen ontvangen ...	827 0 10
	„ Schutgelden ontvangen... ...	10 1 6
	„ Leeningen tot heden opgenomen	1,110 0 0
	„ Verbeteringen op Kroonlanden Als volgens Taxatie... ...	364 0 6
	Totaal	£2,335 10 4
1870. Jan. 1.	Aan Saldo in de Standard Bank ...	£241 6 0

Crdt.

1869.		£ s. d.
Dec. 31.	Per Reparatie aan Wegen, Dagloonen aan Wegwerkers, Gereedschap, enz. ...	£209 7 1
„	Contributie aan Miringspoort	100 0 0
„	Terugbetaalde Leeningen	1,200 0 0
„	Disconto en Interest	32 19 0
„	Salaris van Secretaris	31 5 0
„	Salaris van Auditeuren	10 0 0
„	Opkomst van Leden	82 14 0
„	Terugbetaling voor een Paard uit het Afdeelingsschut verkocht	4 11 2
„	Drukwerk en Schrijfbehoeften... ...	28 16 1
„	Kantoorhuur	30 0 0
„	Diverse Uitgaven...	0 10 0
„	Briefport	0 1 6
„	Betaald voor Verbeteringen op Kroonlanden (als per Contrakt)	364 0 6
„	Saldo in de Standard Bank	241 6 0
	Totaal ...	£2,335 10 4

Wij certificeren dat wij voorgestaande Opgave van Ontvangsten en Uitgaven van den Raad hebben nagezien en dezelve gedekt hebben gevonden met kwitantien, enz., overeenkomstig Artikel 23 van Wet No. 4 van 1865.

J. M. HORAK, ROBT. ARMSTRONG, } Auditeuren.

Victoria West, 7 Januarij, 18. 70

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de magt van substitutie, door mij verleend aan den Heer P. C. METELERKAMP, te Knysna, krachtens eene Generale Prokuratie ten mijnen faveure van den Heer THOMAS TENNANT PRINCE, thans wonende te Londen, is herroepen en ingetrokken en dat gezegde de Heer P. C. METELERKAMP niet langer is geautoriseerd om te ageren namens den gezegden THOMAS TENNANT PRINCE of de voormalige firma THOMAS PRINCE, & COMPANY, te Knysna.

JOHN S. PRINCE.

Kaapstad, 24 Januarij, 1870.

Handels-etablissement te Port Beaufort.

DIVIDENDEN.

EEN Dividend van VIER POND en TIEN SHILLINGS Sterling per Aandeel als vastgesteld op de Vergadering, gehouden op den 21sten dezer, zal betaalbaar zijn op den 1sten Februarij aanst., ten Kantore van de Heeren BARRY & NEVEN, in de Kortemarktstraat te Kaapstad.

JOHN BARRY, Thesaurier.

Kaapstad, 22 Jan., 1870.

EXECUTEURSKAMER

AANDEELEN.

TEN Kantore van deze inrigting op den hoek van de Adderleij- en de Walestraat, zullen tot DONDERDAG, 3 Maart, 1870, aanzoeken worden ingewacht voor Vier Aandeelen in de Executeurskamer.

Op last,
F. J. BROERS, Secretaris.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING OUDTSHOORN.

IN het Schut te Kruisrivier, bevinden zich boven den bepaalden tijd,—een Ruinpaard (zweetves), bles voor den kop, een witte achterpoot, omtrent 8 jaren oud, ongemerkt; een zwartbonte Os, kol voor den kop, kuijp hoornen, linkeroor winkelhaak van achteren, regteroor winkelhaak van voren, snee van achteren, omtrent 7 jaren oud. Indien niet gelost voor of op den 26sten Februarij, 1870, zullen dezelve op dien dag publiek worden verkocht.

A. A. BENEKE, Schutmeester.

Kruisrivier, Afdeeling Oudtshoorn,
7 Jan., 1870.

Gedoopt

In de Ned. Geref. Kerk, Zondag, den 16 Januarij, door den Wel-Eerw. Dr. S. P. HEIJNS,—Eene dochter van den Heer Rudolph Mijburgh, met name Susan Justine. Eene dochter van den Heer James Addinall, met name Magdalena Wilhelmina Georgina. 23.—Een zoon van den Heer Willem Christiaan Fredrik Veronie, Jr., met name William Philip David. Een zoon van den Heer Willem Hendrik Hansen, met name Johannes Frederik. In de Engelsche dienst, door den Wel-Eerw. Heer G. W. STRONACH, Jr.,—Eene dochter van den Heer Davis Turnbull, met name Ellen Rosina.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postages payable in advance. ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing, Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,197.

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette

EXTRAORDINARY.

Published by Authority.

TUESDAY, JANUARY 25, 1870.

Government-house, 25th January, 1870.

THIS DAY His Excellency the Governor opened the Second Session of the Fourth Parliament of the Colony of the Cape of Good Hope,—the Legislative Council and House of Assembly being assembled in the State Room at Government-house,—and His Excellency was pleased to deliver the following Speech:

MR. PRESIDENT AND GENTLEMEN OF THE LEGISLATIVE COUNCIL

MR. SPEAKER AND GENTLEMEN OF THE HOUSE OF ASSEMBLY.

I am sensible that attendance in Parliament at the present season of the year may, to many of your number, be the cause of considerable inconvenience; but regarding the matter in a public point of view, I cannot but appreciate the advantages inseparable from my having an opportunity of consulting you, at a time when the recent election of the House of Assembly has elicited decided expressions of opinion on the part of several constituencies; and you will be prepared to deal with the important business of the Session, fully informed of the general feeling of the country on many of the chief questions. First in order, and I think in importance, is that of the future form of the Government of the Colony. It was with the object of placing that subject fully before the constituencies that I published, some time before the late elections, the Bill "To amend the Constitution of the Colony of the Cape of Good Hope." The issue thus submitted to them was, whether there should be now introduced here Party, or as it is commonly termed, Responsible Government, or whether, avoiding or further postponing that change, the Constitution should be rendered more suitable to the present condition and wants of this society, by the adoption of the Bill of the Government, or the substitution of some other measure which might better recommend itself to you. But the last mail has brought me a communication from the Secretary of State, bearing immediately on these questions, which I shall place before you. His Lordship, after repeating the intention of Her Majesty's Government to carry out the gradual withdrawal of the troops, proceeds as follows: "You have observed that the influence of the Governor—inadequate, even in your experienced hands, to secure that essential of good Government, a sound financial system—will be weakened by the withdrawal of the Queen's Troops.

"This is no doubt true, and it follows that the present Constitution of the Colony will be still more unequal to the performance of its proper functions than it seems to be already. It becomes necessary, therefore, to bring the Executive Government and the Representative Legislature into harmony, either by strengthening the influence of the Government over the Legislature, or by strengthening the influence of the Legislature over the Government.

"But although I have been anxious to give you every opportunity of giving effect to your own views, I have never concurred with you in anticipating that you would be able to frame and carry through the Cape Parliament a measure which would give to the Government, as at present constituted, such powers as the necessities of the case require. And if the Government cannot by some such measure be enabled to command the co-operation of the Legislature, it remains that the Legislature should be enabled to ensure the co-operation of the Government,—*i.e.*, that Responsible Government should be established in that as in other Colonies of equal importance. I have considered the difficulties you point out as likely to arise when such a change is made. But if the Colonists will not allow themselves to be governed—and I am far from blaming them for desiring to manage their own affairs, or from questioning their capacity to do so, which is seldom rightly estimated till it is tried—it follows that they must adopt the responsibility of governing.

"The policy, therefore, which I shall enjoin on your successor will be that of pointing out to the Colonists that in one way or another a change in their Constitution is inevitable, and of explaining to them that Her Majesty's Government look upon the present Constitution as an inadequate and transitional one, which, as they are unable to administer it effectually, they are only content to administer at the desire of the Colonists, and until a decision is arrived at as to what change should take place.

"If the Colony shall be ready to repose greater trust than heretofore in the Crown and its servants, and to confide to them a larger and more effectual authority, it will be the first endeavour of the new Governor to devise such a plan for that purpose as shall be acceptable to the present Legislature.

"If, on the contrary, the Colonists shall prefer to assume the responsibility of managing their own affairs, it will be his duty to consider with them, in a spirit of cordial co-operation, the means by which this may be safely and justly effected—what shape the new system of self-Government should assume—whether of a single undivided Colony, or of a Colony divided into semi-independent Provinces, or of two or more distinct Colonies—is a question which the Colonists will no doubt maturely consider, and in which I should wish to be guided by their deliberate conclusions. At present, I think it undesirable even to indicate an opinion upon it."

I have considered whether, after the receipt of this communication, it would be proper for me, as some may probably expect, to abandon the Bill that has been already published, and leave the matter altogether in abeyance until the arrival of my successor. But I have lived too long in this Colony to be indifferent to its future welfare. I have been so bound up with the administration of its affairs, that I have formed strong convictions as to what is best suited to it. I cannot see what advantage will be gained by the postponement for another year of a question you are fully prepared to discuss. The Secretary of State hopes that I will smooth down as far as possible the difficulties with which my successor, at best, will have to contend. And I think that his path will be made clearer by a present decision on this question. I shall therefore submit to you the Bill that has been already published to amend the Constitution of the Colony of the Cape of Good Hope.

I can remember when the extension of Responsible Government to the Colonies first attracted attention. People in England, knowing little of the Colonies, and to whom their true position was not brought home, were fascinated by the notion of extending British Institutions throughout the British dominions. They did not perceive that the very principle of Responsibility was opposed to existence as a Colony—as a Dependency, it may be more appropriately termed. They did not realize that a Colonial Ministry, existing by responsibility to its own constituents, could not likewise be obedient to an Imperial Government—that the day must come for a collision—that by a cautious evasion or submission the issue might be delayed, but that sooner or later it was inevitable—that this form was suitable only to communities who desired or looked forward to a severance at no distant day from the Mother Country, whether by transfer to another Power, or by the establishment of an independent State—that where such a severance was not coveted or contemplated, Party Government was inexpedient. Rightly or wrongly, I have always taken this view, and I cannot see that the course of events has tended to controvert it.

In North America, we have unmistakable indications of the rapid establishment of a powerful independent State. In Australia, it is probable that its several settlements, with their great wealth and homogeneous population, will see their way to a similar coalition. In New Zealand, the severance is being accomplished under very painful circumstances. In Jamaica, where Responsible Government was wholly inappropriate, it has ceased to be. In this Colony I cannot think that any desire exists for its transfer to the rule of another Power, neither can I think that with its scanty resources and its divided population, it would desire to stand alone. Of the internal impediments to this change I need say little. Even the Secretary of State, fully disposed to assent to it if requested, thinks it may involve division of the Colony into semi-independent Provinces, or into two or more distinct Colonies,—measures fraught, in my opinion, with weakness, poverty, and confusion. On the other hand, it is clear that Her Majesty's Government consider it indispensable that the local administration should by some means be rendered sufficiently influential for the proper conduct of your affairs. I do not think that the Bill which has been published is calculated to deprive you of a due control over the Government, or to confer upon the latter a larger share of power than is necessary to enable any Government to do its duty by the people; and I shall be glad if, with such amendments as you may consider it requires, the Bill may become law.

I regard the prolongation of your connection with Great Britain as of the utmost value; and to that end I would earnestly urge the

Digitized by Google

adoption of such measures as may satisfy the Imperial Government of your desire to meet all your obligations and to render the local Government truly efficient

It seems desirable, in connection with the contemplated withdrawal of the Troops, that you should take into timely consideration the measures that ought to be adopted for improving the defensive resources of the Colony. It is admitted on all hands that the Burgher Act now in force is valueless for all practical purposes. And it would perhaps be impracticable to enact a law to throw the burthen of defence on the inhabitants in general which would work satisfactorily.

In New Zealand, I believe, one chief cause of weakness has been found to consist in the reluctance of the settled population to sacrifice their daily pursuits for service in the field. The employment of such a Burgher Force will inevitably entail much irregular expense, and the dependence on it will certainly be a great impediment to that promptitude to action which is frequently so desirable. I have always placed great reliance in the Frontier Police, and on the facilities afforded by their organization for rapid operations in any direction. I believe that the most effectual and most economical means of increasing your strength will be found in an augmentation, when the necessity arises, of the number of that force, and in some slight improvement of its organization. And I hope therefore, in the course of the Session to introduce a Bill, which, if accepted, will enable the Government, at its leisure, to effect a gradual augmentation of the force.

My proposal would distribute the burthen equally and lightly over the whole Colony, and would dispense with demands for the personal services of individual members of the community, except under circumstances of danger, from which I trust you may long be preserved.

The Estimates for the year will be immediately submitted to you, and will, I think, afford convincing proof of the earnest and painful efforts that have been made to enforce the strictest economy. The proceedings of last Session have in no degree been lost sight of. Offices of which the amalgamation was recommended have been amalgamated. Out of twenty-six stations at which more than one clerk was employed, the number has been reduced in eleven cases Other appointments and services which it was practicable to dispense with, have been discontinued. I hope that no prejudicial results will follow; but the task has been most irksome, rendered more so, indeed, by the proofs received, that measures of retrenchment are very unacceptable in the quarters affected by them.

The retrenchment that would effect any important change in your financial position would involve submission to great inconvenience,—greater perhaps than it is desirable to encounter. You have gone too far to recede. In 1862, when I first had occasion to address the Parliament of the Cape, I pointed out that the scale of Public Expenditure was much in excess of your means. Eight years have since elapsed, and they have been one prolonged and unsuccessful struggle with that burthen. The Government has, during all that time, striven to retrench and economize, and still the result is, that the Estimate of the current Expenditure of this year is £594,620, while that of the current Revenue cannot be put down at more than £543,583.

I must add, also, that this Estimate does not include the cost of any new Public Work, or even all needful repairs to existing ones. It provides only for the bare working of the Government. There are many works much needed. It is very desirable that employment should be found for the labouring population, and I shall take an early opportunity of ascertaining whether you are disposed to sanction any outlay for such purposes. These questions having been discussed, and the scale of Expenditure you are prepared to sanction fairly ascertained, the Government will, to the best of its ability, propose measures for obtaining the necessary Revenue.

It is much to be desired that the Session will not close without some satisfactory adjustment of the Railway question. The debt due to the Government on account of the Sub-guarantee on the Wellington Railway now exceeds £48,000. In this year it will rise above £63,000. The Government continues to pay the whole guarantee. The claim to repayment of half figures as an asset. The prospect of its liquidation is most remote. So long as the unsettled claim remains, it will operate as a bar to all progress at each end of the Colony. We have not made any progress in the negotiation with the Wellington Railway Company for the transfer of that line to the Government, and have, at last, been informed by them that no proposals to that effect will even be entertained by them, unless the Government shall have obtained authority to conclude an agreement without further reference to you.

The management of the Main Roads again urgently demands your consideration. Year after year the settlement of it has been postponed. Some of the Divisions represent that they are not able to undertake the responsibilities devolving upon them, and several important Roads will undoubtedly be allowed to fall into a ruinous condition if no proper law be enacted for their preservation.

The Government has not received from Mr. Coode any report on the information collected for him by Mr. Neate respecting the several Harbours; but I hope they will arrive in time to be dealt with during the Session.

I shall again introduce the Bill for the establishment of a Government Paper Currency, and also I hope, a Bill for converting the whole of the existing Debt of the Colony into new Debentures, bearing Interest at either 5 or 4½ per cent. The Government is advised that this measure may prove advantageous to the Colony, and is at present in expectation of further information needed for the completion of the Bill.

You will receive a Statement, supplied by the Surveyor-General, of the progress made up to the present time in the survey and disposal of Crown Lands for Lease under the Act No. 19 of 1864, which is, I think, very satisfactory; and I shall be glad if, during the course of the Session, means can be devised for turning to profitable account, in other forms, the large tracts of Land which are still the property of the public. With many the impression prevails that they could be advantageously applied for the encouragement of Immigration, but that is a measure which ought, I think, to be approached with the utmost caution. I cannot satisfy myself of its expediency until it has been first established that some article can be successfully cultivated, which will at the same time be in steady demand for export, and also afford regular employment to a numerous population for its production. It cannot answer to introduce foreigners for the growth of food for local consumption; the growth of Wool is diametrically opposed to the concentration or augmentation of the population. The Government has, however, been making inquiries with reference to a revival of the immigration from Germany, and the subject may possibly be considered during the Session.

We have also been endeavouring to obtain useful suggestions for the destruction of Locusts,—a subject specially recommended to the notice of the Government by the Legislative Council in the last Session. The replies have not yet been received; but I am unwilling to think that much good cannot be done by timely and well-directed exertions; and I shall be glad in the course of the Session to recommend to you a Bill calculated to save the Agriculturists to a considerable degree from the grievous losses to which they are now subjected.

I was enabled, before the close of the last Session, to announce to you the successful result of the operations of the Frontier Police against the Korannas on the Orange River. From the time of the departure from the scene of action of Sir W. Currie, with the Police who had been specially detached for that service, the conduct of affairs has been left entirely in the hands of Mr. Jackson, who now fills the office of Inspector of Police as well as that of Border Magistrate. He has been acting with much energy and judgment, and I think the power of those hordes may be regarded as fairly broken, and that the Government will now have it in their power to proceed successfully with the measures for the settlement of the Country authorized in the last Session, and now under consideration. These operations have, however, been attended with one consequence, deeply to be regretted by all. I fear that they have brought to a close the active career of Sir W. Currie. His life has been spent in constant devotion to the service of this Colony. No perils or hardships have been sufficient to deter him from the unflinching discharge of his duty. During the last few years I have had ample opportunities of judging of his character; and I can say with truth that the loss of his services is a misfortune that will make itself deeply felt.

There is every probability of the speedy termination of the long-pending negotiations on the affairs of Basutoland. The Government of the Free State have unhesitatingly assented to the only modification of the Aliwal Convention that was ultimately demanded by Her Majesty's Government; and I am now expecting their final confirmation of the arrangement.

In conclusion, let me express the hope that, by the prompt and simultaneous attendance of the members of the two Houses, you may be enabled satisfactorily, and without loss of time, to deal with the important matters before you; and that thus your decisions may go forth to the Country as the results of the careful deliberations of the general body of their Representatives in Parliament.

Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., at the Steam Printing Office, Nos. 49 and 50, St. George's-street, Cape Town.

Digitized by Google

No 4,198

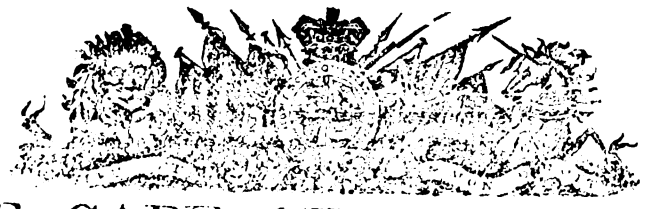

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, JANUARY 28, 1870.

Government-house, 25th January, 1870.

THIS DAY His Excellency the Governor opened the Second Session of the Fourth Parliament of the Colony of the Cape of Good Hope,—the Legislative Council and House of Assembly being assembled in the State Room at Government-house,—and His Excellency was pleased to deliver the following Speech:

MR. PRESIDENT AND GENTLEMEN OF THE LEGISLATIVE COUNCIL:

MR. SPEAKER AND GENTLEMEN OF THE HOUSE OF ASSEMBLY:

I am sensible that attendance in Parliament at the present season of the year may, to many of your number, be the cause of considerable inconvenience; but regarding the matter in a public point of view, I cannot but appreciate the advantages inseparable from my having an opportunity of consulting you, at a time when the recent election of the House of Assembly has elicited decided expressions of opinion on the part of several constituencies; and you will be prepared to deal with the important business of the Session, fully informed of the general feeling of the country on many of the chief questions. First in order, and I think in importance, is that of the future form of the Government of the Colony. It was with the object of placing that subject fully before the constituencies that I published, some time before the late elections, the Bill "To amend the Constitution of the Colony of the Cape of Good Hope." The issue thus submitted to them was, whether there should be now introduced here Party, or as it is commonly termed, Responsible Government, or whether, avoiding or further postponing that change, the Constitution should be rendered more suitable to the present condition and wants of this society, by the adoption of the Bill of the Government, or the substitution of some other measure which might better recommend itself to you. But the last mail has brought me a communication from the Secretary of State, bearing immediately on these questions, which I shall place before you. His Lordship, after repeating the intention of Her Majesty's Government to carry out the gradual withdrawal of the troops, proceeds as follows:

"You have observed that the influence of the Governor—inadequate, even in your experienced hands, to secure that essential of good Government, a sound financial system—will be weakened by the withdrawal of the Queen's Troops.

"This is no doubt true, and it follows that the present Constitution of the Colony will be still more unequal to the performance of its proper functions than it seems to be already. It becomes necessary, therefore, to bring the Executive Government and the Representative Legislature into harmony, either by strengthening the influence of the Government over the Legislature, or by strengthening the influence of the Legislature over the Government.

"But although I have been anxious to give you every opportunity of giving effect to your own views, I have never concurred with you in anticipating that you would be able to frame and carry through the Cape Parliament a measure which would give to the Government, as at present constituted, such powers as the necessities of the case require. And if the Government cannot by some such measure be enabled to command the co-operation of the Legislature, it remains that the Legislature should be enabled to ensure the co-operation of the Government,—*i.e.*, that Responsible Government should be established in that as in other Colonies of equal importance. I have considered the difficulties you point out as likely to arise when such a change is made. But if the Colonists will not allow themselves to be governed—and I am far from blaming them for desiring to manage their own affairs, or from questioning their capacity to do so, which is seldom rightly estimated till it is tried—it follows that they must adopt the responsibility of governing.

"The policy, therefore, which I shall enjoin on your successor will be that of pointing out to the Colonists that in one way or another a change in their Constitution is inevitable, and of explaining to them that Her Majesty's Government look upon the present Constitution as an inadequate and transitional one, which, as they are unable to administer it effectually, they are only content to administer at the desire of the Colonists, and until a decision is arrived at as to what change should take place.

"If the Colony shall be ready to repose greater trust than heretofore in the Crown and its servants, and to confide to them a larger and more effectual authority, it will be the first endeavour of the new Governor to devise such a plan for that purpose as shall be acceptable to the present Legislature.

"If, on the contrary, the Colonists shall prefer to assume the responsibility of managing their own affairs, it will be his duty to consider with them, in a spirit of cordial co-operation, the means by which this may be safely and justly effected—what shape the new system of self-Government should assume—whether of a single undivided Colony, or of a Colony divided into semi-independent Provinces, or of two or more distinct Colonies—is a question which the Colonists will no doubt maturely consider, and in which I should wish to be guided by their deliberate conclusions. At present, I think it undesirable even to indicate an opinion upon it."

I have considered whether, after the receipt of this communication, it would be proper for me, as some may probably expect, to abandon the Bill that has been already published, and leave the matter altogether in abeyance until the arrival of my successor. But I have lived too long in this Colony to be indifferent to its future welfare. I have been so bound up with the administration of its affairs, that I have formed strong convictions as to what is best suited to it. I cannot see what advantage will be gained by the postponement for another year of a question you are fully prepared to discuss. The Secretary of State hopes that I will smooth down as far as possible the difficulties with which my successor, at best, will have to contend. And I think that his path will be made clearer by a present decision on this question. I shall therefore submit to you the Bill that has been already published to amend the Constitution of the Colony of the Cape of Good Hope.

I can remember when the extension of Responsible Government to the Colonies first attracted attention. People in England, knowing little of the Colonies, and to whom their true position was not brought home, were fascinated by the notion of extending British Institutions throughout the British dominions. They did not perceive that the very principle of Responsibility was opposed to existence as a Colony—as a Dependency, it may be more appropriately termed. They did not realize that a Colonial Ministry, existing by responsibility to its own constituents, could not likewise be obedient to an Imperial Government—that the day must come for a collision—that by a cautious evasion or submission the issue might be delayed, but that sooner or later it was inevitable—that this form was suitable only to communities who desired or looked forward to a severance at no distant day from the Mother Country, whether by transfer to another Power, or by the establishment of an independent State—that where such a severance was not coveted or contemplated, Party Government was inexpedient. Rightly or wrongly, I have always taken this view, and I cannot see that the course of events has tended to controvert it.

In North America, we have unmistakable indications of the rapid establishment of a powerful independent State. In Australia, it is probable that its several settlements, with their great wealth and homogeneous population, will see their way to a similar coalition. In New Zealand, the severance is being accomplished under very painful circumstances. In Jamaica, where Responsible Government was wholly inappropriate, it has ceased to be. In this Colony I cannot think that any desire exists for its transfer to the rule of another Power, neither can I think that with its scanty resources and its divided population, it would desire to stand alone. Of the internal impediments to this change I need say little. Even the Secretary of State, fully disposed to assent to it if requested, thinks it may involve division of the Colony into semi-independent Provinces, or into two or more distinct Colonies,—measures fraught, in my opinion, with weakness, poverty, and confusion. On the other hand, it is clear that Her Majesty's Government consider it indispensable that the local administration should by some means be rendered sufficiently influential for the proper conduct of your affairs. I do not think that the Bill which has been published is calculated to deprive you of a due control over the Government, or to confer upon the latter a larger share of power than is necessary to enable any Government to do its duty by the people; and I shall be glad if, with such amendments as you may consider it requires, the Bill may become law.

I regard the prolongation of your connection with Great Britain as of the utmost value; and to that end I would earnestly urge the

Digitized by Google

adoption of such measures as may satisfy the Imperial Government of your desire to meet all your obligations and to render the local Government truly efficient

It seems desirable, in connection with the contemplated withdrawal of the Troops, that you should take into timely consideration the measures that ought to be adopted for improving the defensive resources of the Colony. It is admitted on all hands that the Burgher Act now in force is valueless for all practical purposes. And it would perhaps be impracticable to enact a law to throw the burthen of defence on the inhabitants in general which would work satisfactorily.

In New Zealand, I believe, one chief cause of weakness has been found to consist in the reluctance of the settled population to sacrifice their daily pursuits for service in the field. The employment of such a Burgher Force will inevitably entail much irregular expense, and the dependence on it will certainly be a great impediment to that promptitude to action which is frequently so desirable. I have always placed great reliance in the Frontier Police, and on the facilities afforded by their organization for rapid operations in any direction. I believe that the most effectual and most economical means of increasing your strength will be found in an augmentation, when the necessity arises, of the number of that force, and in some slight improvement of its organization. And I hope therefore, in the course of the Session to introduce a Bill, which, if accepted, will enable the Government, at its leisure, to effect a gradual augmentation of the force.

My proposal would distribute the burthen equally and lightly over the whole Colony, and would dispense with demands for the personal services of individual members of the community, except under circumstances of danger, from which I trust you may long be preserved.

The Estimates for the year will be immediately submitted to you, and will, I think, afford convincing proof of the earnest and painful efforts that have been made to enforce the strictest economy. The proceedings of last Session have in no degree been lost sight of. Offices of which the amalgamation was recommended have been amalgamated. Out of twenty-six stations at which more than one clerk was employed, the number has been reduced in eleven cases. Other appointments and services which it was practicable to dispense with, have been discontinued. I hope that no prejudicial results will follow; but the task has been most irksome, rendered more so, indeed, by the proofs received, that measures of retrenchment are very unacceptable in the quarters affected by them.

The retrenchment that would effect any important change in your financial position would involve submission to great inconvenience,—greater perhaps than it is desirable to encounter. You have gone too far to recede. In 1862, when I first had occasion to address the Parliament of the Cape, I pointed out that the scale of Public Expenditure was much in excess of your means Eight years have since elapsed, and they have been one prolonged and unsuccessful struggle with that burthen. The Government has, during all that time, striven to retrench and economize, and still the result is, that the Estimate of the current Expenditure of this year is £594,620, while that of the current Revenue cannot be put down at more than £543,583.

I must add, also, that this Estimate does not include the cost of any new Public Work, or even all needful repairs to existing ones. It provides only for the bare working of the Government. There are many works much needed. It is very desirable that employment should be found for the labouring population, and I shall take an early opportunity of ascertaining whether you are disposed to sanction any outlay for such purposes. These questions having been discussed, and the scale of Expenditure you are prepared to sanction fairly ascertained, the Government will, to the best of its ability, propose measures for obtaining the necessary Revenue.

It is much to be desired that the Session will not close without some satisfactory adjustment of the Railway question. The debt due to the Government on account of the Sub-guarantee on the Wellington Railway now exceeds £48,000. In this year it will rise above £63,000. The Government continues to pay the whole guarantee. The claim to repayment of half figures as an asset. The prospect of its liquidation is most remote. So long as the unsettled claim remains, it will operate as a bar to all progress at each end of the Colony. We have not made any progress in the negotiation with the Wellington Railway Company for the transfer of that line to the Government, and have, at last, been informed by them that no proposals to that effect will even be entertained by them, unless the Government shall have obtained authority to conclude an agreement without further reference to you.

The management of the Main Roads again urgently demands your consideration. Year after year the settlement of it has been postponed. Some of the Divisions represent that they are not able to undertake the responsibilities devolving upon them, and several important Roads will undoubtedly be allowed to fall into a ruinous condition if no proper law be enacted for their preservation.

The Government has not received from Mr. Coode any report on the information collected for him by Mr. Veate respecting the several Harbours; but I hope they will arrive in time to be dealt with during the Session.

I shall again introduce the Bill for the establishment of a Government Paper Currency, and also I hope, a Bill for converting the whole of the existing Debt of the Colony into new Debentures, bearing Interest at either 5 or 4½ per cent. The Government is advised that this measure may prove advantageous to the Colony, and is at present in expectation of further information needed for the completion of the Bill.

You will receive a Statement, supplied by the Surveyor-General, of the progress made up to the present time in the survey and disposal of Crown Lands for Lease under the Act No. 19 of 1864, which is, I think, very satisfactory; and I shall be glad if, during the course of the Session, means can be devised for turning to profitable account, in other forms, the large tracts of Land which are still the property of the public. With many the impression prevails that they could be advantageously applied for the encouragement of Immigration, but that is a measure which ought, I think, to be approached with the utmost caution. I cannot satisfy myself of its expediency until it has been first established that some article can be successfully cultivated, which will at the same time be in steady demand for export, and also afford regular employment to a numerous population for its production. It cannot answer to introduce foreigners for the growth of food for local consumption; the growth of Wool, is diametrically opposed to the concentration or augmentation of the population. The Government has, however, been making inquiries with reference to a revival of the immigration from Germany, and the subject may possibly be considered during the Session.

We have also been endeavouring to obtain useful suggestions for the destruction of Locusts,—a subject specially recommended to the notice of the Government by the Legislative Council in the last Session. The replies have not yet been received; but I am unwilling to think that much good cannot be done by timely and well-directed exertions; and I shall be glad in the course of the Session to recommend to you a Bill calculated to save the Agriculturists to a considerable degree from the grievous losses to which they are now subjected.

I was enabled, before the close of the last Session, to announce to you the successful result of the operations of the Frontier Police against the Korannas on the Orange River. From the time of the departure from the scene of action of Sir W. Currie, with the Police who had been specially detached for that service, the conduct of affairs has been left entirely in the hands of Mr. Jackson, who now fills the office of Inspector of Police as well as that of Border Magistrate. He has been acting with much energy and judgment, and I think the power of those hordes may be regarded as fairly broken, and that the Government will now have it in their power to proceed successfully with the measures for the settlement of the Country authorized in the last Session, and now under consideration. These operations have, however, been attended with one consequence, deeply to be regretted by all. I fear that they have brought to a close the active career of Sir W. Currie. His life has been spent in constant devotion to the service of this Colony. No perils or hardships have been sufficient to deter him from the unflinching discharge of his duty. During the last few years I have had ample opportunities of judging of his character; and I can say with truth that the loss of his services is a misfortune that will make itself deeply felt.

There is every probability of the speedy termination of the long-pending negotiations on the affairs of Basutoland. The Government of the Free State have unhesitatingly assented to the only modification of the Aliwal Convention that was ultimately demanded by Her Majesty's Government; and I am now expecting their final confirmation of the arrangement.

In conclusion, let me express the hope that, by the prompt and simultaneous attendance of the members of the two Houses, you may be enabled satisfactorily, and without loss of time, to deal with the important matters before you; and that thus your decisions may go forth to the Country as the results of the careful deliberations of the general body of their Representatives in Parliament.

(*To be read a Second Time on Wednesday, 16th February, 1870.*)

BILL

TO

Amend the Constitution of the Colony of the Cape of Good Hope.

(*Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.*)

WHEREAS by an Order of Her Majesty in Council, bearing date the 11th day of March, 1853, it was ordered and declared that nothing in the said Order contained should extend to prevent the Parliament of this Colony from making any Act or Acts (subject to Her Majesty's power to disallow the same, with the advice of her Privy Council, or to assent to the same, if reserved for the signification of her pleasure thereon) in amendment of an Ordinance enacted on the 3rd day of April in the year 1852, intituled "An Ordinance for constituting a Parliament for the said Colony:" And whereas it is expedient that the said Ordinance should be amended: Be it therefore enacted by the Governor of the Colony of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. From and after the taking effect of this Act, so much of the said hereinbefore recited Ordinance of the year 1852, and so much of the Act No. 3 of the year 1865, intituled "An Act to make provision for the Incorporation of British Kaffraria with the Colony of the Cape of Good Hope, and to increase the number of the Members of both Houses of Parliament of the said Colony," as relates to the representation in Par-

Digitized by Google

liament of the divisions formerly composing British Kaffraria, as is not hereby re-enacted or retained in force, shall be and the same is hereby repealed.

II. The Legislature of the Colony shall for the future consist of the Governor and of a Legislative Council.

III. The Legislative Council shall consist of a President to be appointed by Her Majesty, and of thirty-six members, four of whom shall be persons holding offices of profit under Her Majesty, and the remainder shall be elected in manner hereinafter provided.

IV. Eleven members of the said Council shall form a quorum for the dispatch of business. In the absence of the President, the members present shall elect one of their own number to preside. All questions arising in the said Council shall be decided by a majority of votes of the members present other than the President or the member presiding in his absence. But when the votes shall be equal the President or presiding member shall have the casting vote.

V. It shall be lawful for the Governor, by writing under his hand, from time to time to appoint such four persons holding offices of profit to be members of the said Council as to him shall appear expedient, and in like manner to remove any member so appointed, and to appoint some other person holding an office of profit to be a member in place of the person so removed, or in place of any such member dying, resigning, or becoming incapable of performing the duties of a member of the said Council.

VI. The thirty-two elective members of the said Council shall be elected as follows, that is to say: The City of Cape Town shall return two members, the City of Graham's Town shall return one member, and the electoral divisions of the Cape (exclusive of the City of Cape Town), Stellenbosch, Paarl, Malmesbury, Namaqualand, Clanwilliam, Beaufort, Victoria West, Caledon, Swellendam, Riversdale, George, Oudtshoorn, Worcester, Port Elizabeth, Uitenhage, Somerset, Graaff-Reinet, Cradock, Colesberg, Richmond, Albany (exclusive of the City of Graham's Town), Fort Beaufort, Queen's Town, Albert, Aliwal North, Victoria East, King William's Town, and East London shall each return one member; and for the purposes of this Act the division of Piquetberg shall be annexed to and form part of the electoral division of Malmesbury.

VII. The thirty-two elective members shall vacate their seats at the expiration of five years from the date of their first election, and thereafter, at the end of five years from the date of any general election of such members, their seats shall become vacant, and there shall be a new election.

VIII. All persons who by virtue of any provision of the Constitution Ordinance which is now in force, and which is hereby retained in force, or of any other law relating thereto, are entitled to vote at the elections of the Legislative Council and of the House of Assembly as at present constituted, shall be entitled to vote at the elections of members of the Legislative Council hereby created, and all laws now in force for the registration of voters in the several divisions shall continue in force within the same, and all persons who may be hereafter registered in conformity with the same, shall be entitled to vote at all elections to be held under the provisions of this Act.

IX. The qualification for elective members of the Legislative Council to be hereby established shall be that established by the forty-seventh section of the Constitution Ordinance for members of the House of Assembly.

X. It shall be lawful for the Governor, at any time after the taking effect of this Act, to appoint, by Proclamation to be published in the Government Gazette, a day for the election of members for the Legislative Council, and by such Proclamation to appoint the returning officer for each electoral division and the polling officers, and fix the several polling places for the same, and the polling shall commence at eight o'clock and finally close at five o'clock on the same day; every such Proclamation shall be published not less than thirty days before the day fixed for polling.

XI. No person shall be deemed a candidate at any election of members of the said Council for any electoral division unless he shall have been invited to become such candidate by a requisition in writing, signed by not less than twenty-five of the persons qualified to vote in the election of a member for the said division, every such signature being accompanied by a full and correct address of the person so signing, and shall have accepted such requisition in writing under his hand, and shall have transmitted to the Colonial Secretary, within the time limited on this behalf, such requisition, with such acceptance thereof, together with an obligation signed by himself and by two sufficient sureties, binding themselves for the payment, in equal proportions with any other candidates who may be proposed for the same electoral division, of the expenses of such election (not exceeding the sum of —— pounds sterling), as the said expenses shall be sanctioned and allowed by the Governor.

XII. No person shall be entitled to sign a requisition to more than one candidate, or to sign more than one requisition in respect of the same election; and if the same person shall sign more than one, his signature shall be expunged from all, and he shall not be capable of signing another for the election in respect of which he shall have so signed.

XIII. The Governor shall, by Proclamation or Proclamations to be published in the Government Gazette not less than ——— days before the day appointed for taking the poll, call upon all candidates to transmit to the Colonial Secretary, on a day to be named in such Proclamation, the requisition, acceptance, and security bond hereinbefore mentioned; and the Governor shall, by Proclamation or Proclamations, to be published in like manner not less than ——— days before the day appointed for taking the poll, declare the names of the candidates for the several electoral divisions who shall have complied with the provisions of this section, who shall thereupon be deemed to be eligible to be elected.

XIV. No person shall be permitted to vote in any electoral division for any member of the said Council, except a person whose name shall be inserted in the list of registered voters for such electoral division.

XV. The returning officer shall, before the day appointed for taking the poll, transmit to the person appointed to take the poll at any polling place a list of the registered voters for the division in which such polling place shall be situate, certified under the hand of the civil commissioner for such division to be correct. And the returning officer shall at the same time transmit to such polling officer the names of the eligible candidates, which shall forthwith be by him fixed up in some conspicuous place at such polling place.

XVI. The list of registered voters in the preceding section mentioned shall for all purposes and in all places be deemed and taken to be conclusive proof of the right to vote of every person registered therein; and no such list shall be opened up, or the right of any voter mentioned therein questioned in any manner or by any proceeding in the Legislative Council.

XVII. No inquiry shall be permitted at the time of polling as to the right of any person to vote, except only as follows: that is to say, that the officer taking the poll shall, if required by or on behalf of any candidate, and of his own motion if it shall appear proper, put to any voter at the time of tendering his vote, and not afterwards, the following questions, or either of them, and none other:

> Firstly,—Are you, to the best of your knowledge and belief, the same person whose name appears as A.B., of ———, on the list of registered voters for the division of ———?
>
> Secondly,—Have you already voted, either here or elsewhere, at this election?

And if any person shall wilfully make a false answer to either of such questions, he shall be deemed to be guilty of the crime of contravening this Act, and shall, on conviction, be liable to be imprisoned, with or without hard labour, for any period not exceeding two years.

XVIII. As soon as the time limited for keeping open the poll at any polling place shall have expired, the polling officer shall, with all convenient speed, deliver or securely transmit to the returning officer of the electoral division a list containing the names of all persons admitted to vote at such polling place, together with the names of the respective persons for whom such voters shall, respectively, have voted.

XIX. When and so soon as the returning officer shall be in possession of all the lists in the preceding section mentioned, he shall cast up and ascertain the number of votes given for each candidate, and shall, after notice affixed, for at least two clear days, to the court-room of the resident magistrate of the district in which such returning officer shall reside, openly declare in such court-room the state of the poll, and make proclamation of the member of the Legislative Council returned. But if in any case such returning officer shall find that by reason of any two or more candidates having received an equal number of votes, he cannot proclaim any one of them to have been duly elected, he shall call upon such candidates to draw lots publicly in his presence, either personally or by their agents duly appointed by writing under their hands, at some time and place to be by him fixed,—and shall thereafter proclaim as duly elected the candidate on whom the lot may fall,—and such returning officer shall then transmit to the Governor the name of the member elected.

XX. As soon as the Governor shall have received from the returning officers throughout the Colony the names of the members elected, he shall publish, by Proclamation in the Government Gazette, the names of such members and of the electoral divisions which they respectively represent And the day of the publication of such Proclamation shall, for the purposes of the seventh section hereof, be deemed and taken to be the date of the election of all the elective members of the Legislative Council.

XXI. The sessions of the Legislative Council shall be held at such time and place as the Governor shall from time to time, by Proclamation to be published in the Government Gazette, appoint, and at least once in every year, so that a period of twelve months shall not intervene between the last sitting in one session and the first sitting in the next session.

XXII. No member shall be permitted to sit or vote in the Legislative Council until he shall have taken and subscribed the following oath before the Governor of the Colony, or before some person or persons authorized by such Governor to administer such oath:

> I, A. B., do swear that I will be faithful and bear true allegiance to Her Majesty Queen Victoria, her Heirs and Successors, according to law.

XXIII. Every person authorized by law to make an affirmation, instead of taking an oath, may make such affirmation in every case in which an oath is hereinbefore required to be taken.

XXIV. It shall be lawful for any registered voter to present to the said Council, through the President, a petition alleging in regard to any member that he is not qualified in terms of the ninth section of this Act; and the President shall, at the next sitting thereafter, inform the Council of the receipt and contents of the petition, and if the member do not then admit the truth of the same, the Council shall appoint a time at which, without debate, it will choose a committee of three members for inquiring into the petition; and such committee shall be chosen by writing upon a separate piece of paper the name of each member of the said Council (not being related either to the member whose qualification is in question, or to the petitioner, within the fourth degree of consan-

Digitized by Google

guinity or affinity), which pieces of paper, being all as nearly as may be of equal size, shall be put together in a box to be provided for that purpose, and the Clerk of the Council shall draw out three of the said papers one after another, and the said three members so first drawn shall form the committee, and the said committee shall, with all convenient speed, inquire into the matter of the said petition to them referred, and shall hear what shall be urged on the part of the petitioner and on the part of the member whose qualification shall be questioned, and all the evidence offered by either of them, and shall then report to the Council the result of their inquiry, and if the said committee shall unanimously, or by a majority, report that the member whose qualification shall have been so questioned is duly qualified, the petition shall be dismissed; and if the said committee shall unanimously, or by a majority, report that such member is not duly qualified, then such member shall, upon the bringing up of such report, be deemed and taken to have vacated his seat. No such petition shall be taken into consideration by the Council until the party petitioning shall have given security, to the satisfaction of the President, that he will duly pay and satisfy such sum or sums of money, if any, as he may be lawfully condemned or adjudged to pay under and by virtue of the provisions of the next succeeding section hereof.

XXV. When any petition shall, upon the report of any committee as aforesaid, be dismissed, the party petitioning shall be liable to pay to the member whose qualification shall have been called in question the sum of one hundred pounds sterling, together with and over and above any special damage, charges, or expenses which such member shall prove himself to have sustained from or expended by reason of the said petition, which sums shall be recovered by action in any competent court, together with costs of suit, unless the defendant shall in his defence succeed in proving, to the satisfaction of the said court, either that such member was not, when such petition was presented, duly qualified, or otherwise that he, the defendant, had, when such petition was presented, reasonable and probable cause for believing that such member was not so qualified. When the said defendant shall fail in proving that such member was not, at the time aforesaid, duly qualified, but shall succeed in proving that he had reasonable and probable cause for believing that such member was not duly qualified, such defendant shall still be condemned in the costs of suit. And in case such defendant shall succeed in proving that such member was not at the time aforesaid duly qualified, such defendant shall be entitled to judgment in his favour, with the costs of suit.

XXVI. It shall be lawful for any elective member of the Legislative Council, by writing under his hand, addressed to the President, to resign his seat in the said Council, and upon such resignation the seat of such member shall become vacant. And if any such member shall for one whole session of the said Council fail to give his attendance therein, without the permission of the said Council, or shall take any oath or make any declaration of allegiance, obedience, or adherence to any foreign Prince or Power, or shall do, or concur in, or adopt any such act whereby he may become a subject or citizen of any foreign State or Power, or if his estate shall be sequestrated as insolvent, the seat of such member shall thereby become vacant.

XXVII. It shall be lawful for the Governor, on receiving from the President, or from any two elective members of the said Council, a certificate under their hands, supported by such evidence as he shall consider sufficient, that any elective seat or seats therein has or have become vacant, by Proclamation, to command, in like manner, *mutatis mutandis*, as is hereinbefore directed in regard to the first elections under this Act, a new election or new elections for supplying such vacancy or vacancies; and the like proceedings shall, *mutatis mutandis*, take place in regard to such elections for supplying vacancies as are hereinbefore ordered in regard to the first elections; and no member elected to supply a vacancy shall hold his seat longer than during the term for which the member occasioning the vacancy might, but for the cause creating the vacancy, have held his seat.

XXVIII. It shall be lawful for the Governor, whenever he shall see fit so to do, to prorogue, either by speech or by Proclamation to be published in the Government Gazette, the Legislative Council, and also by speech or by Proclamation to dissolve the said Council.

XXIX. Whenever, by reason of any such dissolution or by effluxion of time, there shall be a general election of members of the Legislative Council, the like Proclamations shall be issued by the Governor and the like proceedings, *mutatis mutandis*, be had and taken in regard to any such election as are hereinbefore directed in regard to the first elections under this Act.

XXX. The provisions of the seventy-eighth, eightieth, and ten following sections of the Constitution Ordinance shall be deemed and taken to apply in all respects to the proceedings and acts of the Legislative Council hereby established.

XXXI. The provisions of the Act No. 21 of 1859, intituled "An Act for preventing Bribery, Treating, and Undue Influence at Elections of Members of Parliament," shall be and are hereby declared to be applicable to all elections to be held under the provisions of this Act.

XXXII. No part of the expenses of any election to be held under the provisions of this Act shall be defrayed out of the public revenue, and no person holding an office of profit under Her Majesty, who may be appointed by the Governor to perform any duties thereunder, shall be entitled to receive any payment for the same, save and except such reasonable expenses as may be actually incurred by him in the performance of such duties.

XXXIII. If any returning officer or any person whatsoever shall wilfully contravene or disobey the provisions of this Act, or any of them, in respect to any matter or thing which he is hereby required to do, he shall for such his offence be liable to be sued in any competent court, by any voter, or person claiming to be a voter, or a candidate, or a member actually returned, or other party aggrieved, for the penal sum of one hundred pounds sterling, and the plaintiff shall recover the said sum or such lesser sum as such court shall think he ought to pay for such offence, with full costs.

Published by order of the House of Assembly, 25th January, 1870.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

(*To be read a Second Time on Monday, 31st January, 1870.*)

BILL

FOR

Regulating the Coasting Trade of the Colony.

(*Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.*)

WHEREAS by an Imperial Act passed in the thirty-second year of the reign of Her Majesty Queen Victoria, intituled "An Act for amending the Law relating to the Coasting Trade and Merchant Shipping in British Possessions," it is enacted that, subject to certain conditions in the said Act contained, the Legislature of a British possession may, by any Act or Ordinance, from time to time regulate the coasting trade of the same: And whereas it is desirable to make provision for regulating the coasting trade of this Colony: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. All trade by sea from any one part, port, or place in this Colony to any other part thereof shall be deemed to be a coasting trade, and all ships while employed therein shall be deemed to be coasting ships.

II. Goods or passengers may be carried coastwise from one part of this Colony to another in foreign as well as British ships.

III. No goods shall be carried in any coasting ship, except such as shall be laden to be so carried at some port or place in this Colony, and no duty-paid goods shall be laden on board any ship to be carried coastwise until all goods brought in such ship from parts beyond the seas, or from beyond the limits of this Colony, shall have been unladen.

IV. If any goods shall be unshipped from any ship arriving coastwise or be shipped or waterborne to be shipped to be carried coastwise on Sundays or holidays, or unless in the presence or with the authority of the proper officer of the Customs, or unless at such times and places as shall be appointed or approved by him for that purpose, the same shall be forfeited, and the master of the ship on board whereof any such goods shall be shipped, or wherefrom such goods shall be unshipped, shall forfeit a sum not exceeding fifty pounds sterling, and every person who shall land or ship or place on board any lighter or boat to be shipped, or assist, or be otherwise concerned in landing, shipping, or in placing on board any lighter or boat to be shipped, any of such goods on such Sundays or holidays, or otherwise than in the presence or with the authority of the proper officer, or otherwise than at at such times and places as shall be appointed or approved by him for that purpose, shall in like manner forfeit a sum not exceeding fifty pounds sterling.

V. The master of every coasting ship shall keep, or cause to be kept, a cargo-book stating the names of the ship, the master and the port to which she belongs, and the port to which she is bound on each voyage; and shall at every port of lading enter in such book the name of such port, and an account of all goods there taken on board such ship, stating the descriptions of the packages and the quantities and descriptions of the goods therein, and the quantities and descriptions of any goods stowed loose, and the names of the respective shippers and consignees so far as particulars are known to him, and shall at every port of discharge of such goods note the respective days on which the same, or any of them, are delivered out of such ship, and the respective times of departure from every port of lading and of arrival at every port of discharge; and such master shall on demand produce such book for the inspection of any officer of Customs, who shall be at liberty to make any note or remark therein; and if upon examination any package entered in the cargo-book as containing foreign goods shall be found not to contain such goods, such package, with its contents, shall be forfeited, or if any package shall be found to contain foreign goods not entered in such book, such goods shall be forfeited; and if such master shall fail to correctly keep such cargo-book, or to produce the same, or if at any time there be found on board such ship any goods not entered in such book as laden, or any goods noted as delivered, or if any goods entered as laden, or any goods not noted as delivered be not on board, the master of such ship shall forfeit the sum of twenty pounds sterling, and any wilful falsification or erasure made in such book, or in any note duly made therein, with intent to conceal or mislead any person or persons entitled to inspect the same, shall be deemed a contravention of and to fall under the meaning of the seventy-fourth section of Ordinance No. 6 of 1853.

VI. Before any coasting ship shall depart from the port of lading, an account, with a duplicate thereof, according to the schedule hereunto annexed, and signed by the master, shall be delivered to the Collector or other proper officer of Customs at such port, and such officer shall retain the duplicate, and return the original account, dated and signed by him, and such account shall be the clearance of the ship for

Digitized by Google

the voyage, and the transire or pass for the goods expressed therein; and if any such account be false, the master shall forfeit the sum of twenty pounds sterling: Provided, always, that the Collector or other principal officer of Customs at such port of lading, may, whenever it shall appear to him expedient, permit general or special transires to be given under such regulations as such Collector or principal officer may direct, for the lading and clearance, and for the entry and unlading of any coasting ship to proceed to any place in the Colony therein mentioned, and there to discharge the whole or any part of the cargo of such coaster, and there to reload a cargo for shipment back to the port whence such coasting vessel obtained such transire, or such other port in this Colony as shall be therein mentioned, and the same may be revoked by notice in writing under the hand of such Collector or other principal officer as aforesaid, delivered to the master or owner of any ship, or any of the crew on board.

VII. Within twenty-four hours after the arrival of any coasting ship at the port of discharge, and before any goods be unladen, the transire, with the name of the place or wharf where the lading is to be discharged noted thereon, shall be delivered to the Collector or other proper officer at such port of discharge, who shall note thereon the date of delivery, and if any goods be unladen contrary hereto, the master shall forfeit the sum of twenty pounds sterling, and if any goods shall be laden on board of any ship in any port or place in this Colony and carried coastwise, or having been brought coastwise, shall be unladen in any such port or place contrary to these or any other lawful regulations relating to the coasting trade of the Colony, such goods shall be forfeited.

VIII. Any officer of the Customs may go on board any coasting ship in any port or place in this Colony, or at any period of her voyage, search such ship and examine all goods on board and all goods then lading and unlading, and demand all documents which ought to be on board such ship, and the Collector or other proper officer may require that all or any such documents shall be brought to him for inspection, and the master of any ship refusing to produce such documents or to bring the same to the Collector or other proper officer when required, shall forfeit and pay the sum of twenty pounds sterling.

IX. Wherever in this Act the words "proper officer" shall have been used, the said words shall be interpreted to mean any officer who under the provisions of the fifth section of the Ordinance No. 6 of 1853 may be authorized as therein mentioned either before or after the performance of any act to perform the same.

X. All the powers and authorities vested in the Governor by the seventy-second section of the Ordinance No. 6 of 1853, with respect to seizures, penalties, and forfeitures incurred under the said Ordinance shall and may by him be exercised in respect of all seizures, penalties, and forfeitures that may be incurred under this Act.

XI. This Act shall take effect when and so soon as the Governor shall by Proclamation to be published in the Government Gazette declare that Her Majesty has been pleased to assent to the same.

SCHEDULE.

Port of TRANSIRE

Ship's name,

Whether British or of what Country,

If British, Port of Registry,

Number of Crew, | British Men, Country of Ship,

Name and Country of Master in full,

Name and Country of the Owner,

Whether in ballast or laden, | Tonnage,

Where bound,

Marks of Packages.	Number of Packages.	Names of the Shippers of the Goods and where shipped.	Quantity and contents of every package and parcel of goods on board, as far as any such particulars can be known to the Master.		Names of the Consignees of Goods, and where to be discharged.
			Number of Packages.	Description.	

Sworn this ——— day of ———, 18—.

(Signed) ————, Master.

(Signed) ————,

Sub-Collector.

Published by order of the House of Assembly, 25th January, 1870.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

(To be read a Second Time on Monday, 31st January, 1870.)

BILL

TO

Remove doubts in respect to the Rates of Customs Duties payable on certain articles under the provisions of "The Customs Tariff Amendment Act, 1866."

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS doubts have arisen with respect to rates of duties of Customs payable on their importation into this Colony on certain articles enumerated in the table annexed to the Act No. 1 of the year 1866–1867, intituled "An Act for altering the duties of Customs in the Colony of the Cape of Good Hope;" and it is expedient to remove the same: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. From the taking effect of this Act there shall be raised, levied, collected, and paid to Her Majesty, her heirs, and successors, on the importation into this Colony of any of the goods described in the table to this Act annexed, the several duties of Customs inserted and set forth in the said table, anything in the Act No. 1 of 1866–1867 to the contrary notwithstanding.

TABLE.

Fish, cured, and not in cases hermetically sealed, per 100 lbs. ..	£0	5	0
Fish, in cases hermetically sealed, for every £100 value ..	10	0	0
Meat, salted or cured, and not in cases hermetically sealed, per 100 lbs.	0	5	0
Meat, in cases hermetically sealed, for every £100 value ..	10	0	0
Oils, of all descriptions, imported in vessels containing not less than one gallon or 9¼ lbs., chemical, essential, perfumed and castor oils excepted, per gallon or per 9¼ lbs. ..	0	0	6
Oils, not subject to the preceding rate of duty, for every £100 value	10	0	0
Salt, in bulk and in packages of not less than 100 lbs, per 100 lbs.	0	0	3
Salt, not in bulk and in packages of less than 100 lbs., for every £100 value	10	0	0
Soap, not perfumed, if imported in packages of not less than 50 lbs., per 100 lbs	0	3	0
Soap, other than that above described, per 100 lbs.	0	5	0
Tools and implements, for every £100 value	5	0	0
Machinery	Free		

Published by order of the House of Assembly, 25th January, 1870.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

(To be read a Second Time on Friday, the 18th February, 1870.)

BILL

TO

Make better provision for the Construction and Maintenance of the Main Roads of the Colony.

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS it is expedient that better provision be made for the construction and maintenance of the main roads of the Colony: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The Act No. 23 of the year 1858, the Act No. 3 of the year 1859, the Act No. 25 of the year 1859, the Act No. 10 of the year 1861, the Act No. 13 of the year 1863, the Act No. 10 of the year 1864, the Act No. 17 of the year 1868, and so much of any other Act relating to main roads as shall be repugnant to or inconsistent with any of the provisions of this Act, shall be and the same are hereby repealed.

II. All and singular the roads mentioned and set forth in the schedule to this Act annexed, marked A, are hereby declared to be main roads; and it shall be lawful for the Governor, from time to time, at the request of the two Houses of Parliament, by proclamation to be published in the Government Gazette, to add to or alter the line of any main road mentioned in the said schedule, and to declare any other road not mentioned therein to be a main road, and to add or alter the line of any such lastmentioned main road.

III. From and after the passing of this Act, the construction of any part of any main road mentioned in the said schedule, not already completed, and the construction of any new main road, or part thereof, shall remain with and belong to the general Government; and the

Digitized by Google

maintenance or keeping in repair of every such main road, and of all bridges on the same, shall, except as is hereinafter excepted, belong to the divisional councils of the Colony respectively.

IV. And whereas certain portions of the said main roads and certain bridges have been constructed at great expense, and it is expedient that special provision should be made for the maintenance and repair of the same: Be it therefore further enacted that the maintenance and repair of the several portions of the main roads and of the bridges, which are severally described and set forth in the schedule B to this Act annexed, shall remain with and belong to the general Government. And it shall be lawful for the Governor from time to time, at the request of the two Houses of Parliament, by proclamation in the Government Gazette, to make the like provision for the maintenance and repair of any portion of a main road or of any bridge on the same, to be specially described and set forth in such proclamation.

V. Subject to the limitations hereinafter contained, every divisional council is hereby invested, for the purposes of this Act, with all and singular the rights, powers, and authorities set forth in the tenth, eleventh, twelfth, and thirteenth sections of the Act No. 9 of 1858.

VI. It shall be lawful for the Governor, with the advice of the Executive Council, to establish toll-bars at the bridges mentioned in the Schedule B, and on or near the portions of main roads set forth and described in the said schedule, or which shall be hereafter set forth and described in any proclamation to be published under the provisions of the fourth section hereof, and likewise at the several ferries mentioned in the Schedule C hereto annexed; and such persons as shall be authorized by the Governor so to do shall be entitled to demand and receive at such toll-bars respectively the several tolls set forth in the Schedule D to this Act annexed.

VII. From and after the passing of this Act it shall not be lawful for any divisional council to establish any toll-bar on any main road, or on any divisional road leading into the same, at any place within —— miles from any toll-bar to be established under the preceding section. And in any case in which any divisional council shall, before the passing of this Act, have entered into a contract for the collection of the tolls at any toll-bar within the said distance of any such lastmentioned toll-bar, then such contract shall, until the termination thereof, be deemed to have been entered into with the general Government, and all sums which would have become payable thereunder to such divisional council shall become payable to the said Government.

VIII. Subject to the provisions of the preceding section, the tolls taken at toll-bars established or to be established on any main road lying or being within any division, shall belong to the divisional council of such division; and every such council may, after having given six weeks' previous notice in the Government Gazette of their intention to establish a new toll, erect and establish, at such places as it may deem fit, upon any main road under its charge, as many toll-bars as it may deem requisite, and may demand and receive thereat such reasonable tolls as it may deem proper, to be appropriated to the maintenance and repair or improvement of such main road. But no toll-bar shall be erected or established, and no toll shall be demanded or received, without the previous sanction of the Governor, to be signified by a proclamation to be by him published in the Government Gazette.

IX. Every divisional council may, with the previous sanction of the Governor, increase the amount of tolls from time to time payable at any toll-bars in such division; and it shall be lawful for any divisional council, from time to time, with such sanction as aforesaid, at its discretion, to alter particular items in any tariff of tolls, by increasing or diminishing the same, without altering the other items of such tariff, as also to add new items or omit old items. But it shall not be competent for any divisional council to increase any toll existing at the time of the taking effect of this Act to rates or amounts exceeding treble the rates or amounts of the tolls payable at the time of the taking effect of this Act.

X. All and singular the provisions of the fifteenth, sixteenth, seventeenth, and eighteenth sections of the Act No. 9 of 1858, in regard to toll-bars and tolls, shall, so far as any divisional council is concerned, apply to such council, and to all toll-bars and tolls within such division, in like manner as if the said sections, *mutatis mutandis*, were herein again set forth and word for word repeated.

XI. It shall be lawful for every divisional council, at any time after the first day of ———, to assess rates upon the immovable property within such division, for the purpose of keeping the main roads, except such portions thereof as are by this Act devolved upon the general Government, within such division in repair, in like manner precisely as such council might now, by law, assess rates upon such property for making, improving, and maintaining the divisional roads of such division, and the valuation for the time being of such property under the Act No. 9 of 1858, as amended by the "Road Act Amendment Act, 1860," shall be the valuation for assessment under this Act.

XII. It shall be lawful for any divisional council, should it so think fit, to include in one and the same rate moneys required for the purpose of main roads and moneys required for the purpose of divisional roads; but in every case of such joint assessment, some fixed and definite proportion of the rate assessed shall be devoted to the purpose of main roads, and the remainder shall be devoted to the divisional roads, and the accounts showing the receipts and expenditure for main roads shall be kept separate and distinct from the accounts showing the receipts and expenditure for divisional roads: Provided that so much of the thirty-eighth section of the Act No. 9 of 1858 as provides that no rate shall exceed one penny in the pound upon the value of the property liable to be rated shall be and the same is hereby

XIII. Every rate assessed under this Act for the maintenance of main roads shall be payable and recoverable as if it were a rate assessed for the purpose of divisional roads, and the provisions of the thirty-ninth, fortieth, and forty-first sections of the Act No. 9 of 1858 shall apply, *mutatis mutandis*, to every such rate.

XIV. All moneys raised or received by any divisional council from any source whatever for the purposes of this Act shall be appropriated to the maintenance and keeping in repair of the several main roads within such division, and the public dams upon such roads.

XV. As often as any line of main road within any division shall pass through any municipality or corporate town, the divisional council and the commissioners of such municipality, or the corporation of such corporate town (as the case may be), shall contribute, share and share alike, to the cost of maintaining and keeping in repair that piece or portion of such main road lying within the limits of such municipality or corporate town, and the said council and the said commissioners or corporation shall, by mutual agreement, settle between them by whom or in what manner the work of maintaining and keeping in repair such piece or portion of road shall be performed: Provided that should the said council and the said commissioners or corporation be unable to agree in regard to any matter or question relating to their respective rights and duties under this section, the matter or question in controversy may by either party be submitted to the Governor, who, after hearing both parties, shall, with the advice of the Executive Council, decide the same, and whose decision shall be final.

XVI. If any divisional council shall neglect to maintain and keep in usual and customary repair any main road within the division to which such council belongs, it shall be lawful for the divisional council of any other division through any part of which the said main road shall run, or for any number of landowners within any division through any part of which the said main road shall run, not fewer than five, to require, in writing, the divisional council so in default to put the said main road lying within the said division in such repair as aforesaid; and if such council shall not, within a reasonable time after the receipt of such requisition, put the said main road in such repair as aforesaid, then it shall be lawful for the council which made the said requisition, or any five or more of the landowners aforesaid (as the case may be), to apply to the Governor, who shall appoint some competent and proper person or persons to inspect the main road which is alleged to be out of repair; and should such person or persons report that such main road is out of repair, the Governor shall, by some writing, signed by the Colonial Secretary, direct the divisional council in default to put the said road into such repair as aforesaid within some reasonable time, to be limited in such writing; and unless, within such time, the said council shall put the said main road into such repair, then the Governor shall cause the same to be put into such repair, and the sum expended in putting the same into such repair, together with the reasonable expenses of the person or persons who made the inspection aforesaid, shall be a debt due by the said divisional council: Provided, also, that a certificate, signed by the Auditor of the Colony, and setting forth the amount of such debt, shall in all courts and places be conclusive evidence of the amount thereof.

XVII. It shall be lawful for the Colonial Secretary, acting for and on behalf of Her Majesty the Queen, to sue the divisional council aforesaid for the amount of any such debt as aforesaid.

XVIII. Whenever any main or divisional road shall have been diverted, or any new road shall have been declared open between any two points, it shall and may be lawful for the Governor, in the case of a main road, and for the divisional council of the division in which the old line so diverted or lying between the points between which such new road shall be opened, in the case of a divisional road, or if such old line shall lie in more divisions than one, then for the divisional councils in which the same shall lie, to proclaim by notice in the Government Gazette that such old line shall be abandoned and closed as a line of road; and thereupon all public rights of way thereon shall cease and determine, and the owner of the land through which the same shall pass shall be at liberty to use his land as if no such old line had existed thereon or thereover.

XIX. In case there should not be at any time after the taking effect of this Act, in any division, for the space of three months, any divisional council, then it shall be lawful for the Governor, by proclamation, to annex such division to any adjoining division in and for which division a divisional council shall exist, and thereupon the divisional council of such lastmentioned division shall become the divisional council of the other division so annexed, and shall be competent to exercise, and is hereby required to exercise, all and singular the powers and authorities which might under this Act have been exercised by the divisional council of the division so annexed, did such council exist: Provided, however, that such annexation shall take place only for the purposes of this Act, and not for any other purpose; and provided also, that, notwithstanding any such annexation, the divisional council of the division to which any other division shall have been annexed shall frame the accounts in the twenty-third section of this Act mentioned in such a way as to keep the receipts and expenditure of the division which shall have been so annexed as aforesaid distinct and separate from the receipts and expenditure of the division to which such division shall have been annexed.

XX. Notwithstanding anything in the preceding section mentioned, it shall be lawful for the Governor, under the circumstances therein set forth, instead of annexing the division in and for which no divisional council shall exist to another division, to nominate and appoint, by proclamation, such number of fit and proper persons as he shall select, being not less than five nor more than seven, to be the road council of such division, for the purposes of this Act, and every such nominated road council shall be competent to exercise, and is

hereby required to exercise, all and singular, the powers and authorities which might under this Act have been exercised by a divisional council duly elected, did such a council exist: Provided that the persons so nominated and appointed may or may not be persons resident within such division, as may be found convenient: And provided that every nominated council shall go out of office at the end of three years, reckoned from the day of the publication of the proclamation appointing such council, and be succeeded by another council to be appointed by proclamation as aforesaid, and so on, as long as no divisional council shall be elected for such division.

XXI. Should any division which shall have been annexed as aforesaid to any other division, or for which a divisional council shall have been appointed as aforesaid, at any time after such annexation or appointment, elect and have a divisional council for such division, it shall be lawful for the Governor, by proclamation, to revoke and annul such annexation or appointment from and after such convenient day as the Governor shall fix and announce; and from and after such day, but not sooner, the divisional council so elected shall be deemed and taken to be in office, and shall take over from the divisional council previously in office all moneys, contracts, officers, matters, and things belonging to the administration of such council in regard to such division, in the plight and condition in which they shall then be, precisely as if the period of office of such previous council had terminated by effluxion of time.

XXII. The twenty-fifth section of the Act No. 9 of 1858 shall be and the same is hereby repealed; and no road within the limits of the municipality of Cape Town shall henceforth be held to be a main or divisional road; and as often as any rate for road purposes shall be assessed and imposed by the divisional council of the Cape division upon the immovable property within such division, then as regards all such property liable to rate within the said municipality, every such rate shall be deemed and taken to be one half, and no more, of the rate so assessed and imposed.

XXIII. Every divisional council shall cause an exact and particular account to be kept, and to be made up and balanced at the end of each year, of all moneys raised and collected or otherwise received by such council or by any person on its behalf, under the provisions or for the purposes of this Act, and of all rates assessed under this Act due and in arrear, and of all disbursements made and expenses incurred by the said council for the said purposes, distinguishing the amount derived from each source of receipt, and shall furnish a copy of such account, together with all necessary vouchers, to the Governor, in order that the same, after having been audited by the Auditor of the Colony, may be laid before both Houses of Parliament.

XXIV. Every valuator appointed after the taking effect of this Act by any divisional council, under the twenty-seventh section of the Act No. 9 of 1858, shall, before entering upon the valuation entrusted to him, take, before any Resident Magistrate in the division to which such council belongs, the following oath:

> I, A.B., do solemnly swear that I will, to the best of my skill and knowledge, and without fear, favour, or prejudice, truly and impartially appraise and value all such property as I shall be called upon to appraise and value in the division of ———, for the purpose of road assessment, and that I shall conscientiously value the same at and for the full and fair price or sum which such property would, in my judgment, be likely to realize if brought at the time of such valuation to voluntary sale, and sold upon the terms and conditions usual in the said division. So help me God!
>
> (Signed) A.B.

Sworn at ———, this —— day of ———, 18—.

Before me,

C.D.,

Resident Magistrate.

XXV. Every such oath as aforesaid shall be lodged with and preserved by the divisional council to which it relates.

XXVI. The presiding member of any such court as is in the thirty-fourth and thirty-fifth sections of the Act No. 9 of 1858 described, shall, before the said court proceeds to hear objections to any valuation, take himself, in open court, the following oath:

> I, A.B., do solemly swear that I will, to the best of my skill and knowledge, and without fear, favour, or prejudice, truly and impartially adjudge upon all questions that may come before me as a member of this court. So help me God!

And the presiding member shall then administer the same oath to the members of the court.

XXVII. The moiety of the forfeiture in the fifty-sixth section of the Act No. 9 of 1858 mentioned, and which moiety is therein directed to be paid to the Colonial Treasury, shall, from and after the taking effect of this Act, be paid to the divisional council of the division within which the offence entailing such forfeiture shall have been committed, if such offence shall have been committed in respect to any road, toll-bar, building, or work of any kind belonging to or in charge of such council; and every such council shall be entitled, in respect of the same, to claim the remedy or relief which by the fifty-sixth and fifty-seventh sections of the said Act is made claimable by any commissioner, as in the said sections mentioned.

XXVIII. In the interpretation of this Act, the term "construction" shall mean the first making of a main road or portion thereof, which shall not have been before made, notwithstanding that the line thereof may have been proclaimed and used as a main road, and for which making a sum shall be specially voted by Parliament; and the terms "maintenance" and "keeping in repair" shall both signify the same thing, and include all work necessary to be done to any main road already proclaimed as a main road, in order to put, keep, and have it in usual and customary repair; and if at any time any doubt or question should arise whether any particular work necessary to be done in or about any main road should be regarded as coming under the head of "construction," or the head of "maintenance," such doubt or question shall be, in the first instance, decided by the Governor, with the advice of the Executive Council, and such decision shall be final, unless Parliament shall otherwise decide; and all papers and information connected with such doubt or question, and the decision thereof, shall be laid before both Houses of Parliament at their then next meeting.

XXIX. This Act may be cited for all purposes as "The Road Act, 1870."

SCHEDULE A.

MAIN ROADS.

Main Road between Cape Town and Simon's Town.

1. From the Upper Toll at the Military Lines, by Mowbray, Rondebosch, Claremont, Wynberg Hill, Plumstead, Muizenburg, Fish Hoek and Elsjes Bays, to the toll-gate at Simon's Town.

Main Trunk Line to Graham's Town and King William's Town.

2. First Section —From the Lower Toll at the Military Lines, including the branch running into the upper road, opposite the farm Roodebloem, over Montagu Bridge, through Kuils River Village to Eerste River Bridge, forming the portion called the Maitland Road; from Eerste River Bridge to the village of Somerset (West), by the Lourens River Bridge and Sir Lowry's Pass to Steembrazem's River over Palmiet River Bridge to Houwhoek Pass, to the Bot River by Lange Hoogte, Boontjes Kraal, &c., to the town of Caledon; thence by Bath, Speel, and Steenboks River, to the farm of the Field-cornet Eksteen, on the River Zonder End.

Second Section.—From Field-cornet Eksteen's to Duivenhok's River.

3. From the farm of Mr. Eksteen, by Storms Vley and Leeuwe River, over the Breede River Ferry and Causeway to the town of Swellendam; then on by the Buffeljagts River Bridge, Rietkuil, Karnmelk's River, and Slange River, to the village of Heidelberg on the Duivenhok's River.

Third Section.—From Duivenhok's River to Hartenbosch River, through Mossel Bay.

4. From Duivenhok's River to the town of Riversdale, by Krombeck's River, Melkboom, Kweekkraal, and Brak River; thence by Vette River, Kafirkuils River, Zoetmelk's River, Zwart Water, Karnmelks Vley, and Drooge Rug, Gouritz River, Stink River, Kleinberg, to Hartenbosch River, together with the road branching from Kleinberg to the town of Aliwal (Mossel Bay), and thence to the Hartenbosch River.

Fourth Section.—From Hartenbosch River to Keurboom's River Height.

5. From Hartenbosch River to Great Brak River Height, by the Pontoon over the Little Brak River and Causeway over the Great Brak River; thence crossing the height by the farms Uitkyk and Diepkloof, over the bridges across Palmiet Vley, Norga, to the village of Blanco; thence by the Malagas River (or Aspeling's Bridge) to the town of George; from Blanco, by the Montagu Pass, to the Langekloof, by Waterval, Grootefontein, Ezeljagts River, the village of Schoonberg, Ganzekraal, Eenzaamheid, Molen River, Diep River, by the Sanddrift easterly along the north side of the river, and over the ridge or neck to the northward of the Wolvehuiskop; thence descending by the first hollow to Keurboom's River.

Fifth Section.—From Keurboom's River Height to the Western Height of the Van Staaden's River.

6. From Keurboom's River Height by the farms Wolvekraal, Avontuur, Welgelegen, and others, crossing the Groot River, Diep River, Klein River, Apple River, to Louterwater; thence by Wagenboom's River and Twee Rivieren to the Kromme River Height; thence along the Kromme River by Jagersbosch, Diep River, and Leeuwenbosch, to the village of Humansdorp; thence by the Kabeljaauw's River and Gamtoos River Ferry to the western height of the Van Staaden's River, and thence by the new line of road made recently by the Government across the Van Staaden's River, joining the old road near Cadle's Hotel, on the eastern bank.

Sixth Section.—Uitenhage to Port Elizabeth.

7. From near Cadle's Hotel by Witteklip and Green Bushes to the town of Port Elizabeth.

Seventh Section.—From Port Elizabeth to Graham's Town.

8. From the town of Port Elizabeth by the Rawson Bridge and Amsterdam Flats to the Coega on to Junction Post, at the deviation of the main road to the Zuurberg; thence along the flat to Sunday's River Ferry, through the farms Vetmaakvlakte, Zokama, Baksteen Vley, and Nanaga, Langeberg, Rietfontein, Leeuwenbosch, Stilgenoeg, Woodbury, Komga, Klipfontein, Nazaar, Seventfontein, Assegaaibosch River, and Kariega Garden, and Palmietfontein, Howison's Poort, and Waainek, to the city of Graham's Town.

Eighth Section.—From Graham's Town to Fort Beaufort.

9. From the city of Graham's Town past the burying ground to the race-course flats; thence by Glen Craig, new road over Botha's Hill, the Ecca Heights and Valley, Fort Brown Bridge and Flats to Vygenkraal, on the Great Fish River, along the left bank of that river to the Koonap Bridge; thence by Koonap Hill and along the heights of Middenhall's, and by the farm Windsor, westward of the house, by the farm of Gilbert, eastward of the house, to Dans Hoogte Pass, by the Victoria Bridge to the town of Fort Beaufort; with this provision and qualification, however, namely, that when the Fish River is flooded, a deviation from the above line is required, and shall be allowed, to wit, a deviation commencing from the finger-post on the Fort Brown Flats, and running to the bridge at Fort Brown, thence along the left bank of the Fish River, till the deviating line joins the Vygenkraal Road near Tomlinson's Krantz.

Ninth Section.—Between Ecca Hights and King William's Town.

10. From the point of deviation from main road between Graham's Town to Fort Beaufort on the Ecca Heights, past the Police Station,

Digitized by Google

through Pinto's Vale, on to the Fish River Drift at Committees; from thence by road as now made to Breakfast Vlei; from thence *viâ* Montgomery Williams to old Post, to Naudesdrift on the Keiskamma; from thence through outspanning, Kama's locations in the division of King William's Town, to Simpson's farms near Debe Nek; from thence along present line of road, allowing deviation of a mile on each side, to near Liefeldt's mission station; from thence to proposed site of bridge over the Buffalo River at King William's Town opposite to the Botanical Gardens, and on line recently traced out by the Public Works Department.

Tenth Section.—Great Northern Road—From near Fort Beaufort, *viâ* Queen's Town and Aliwal North.

11. From the main road between Appies Drie and point of deviation of road to the town of Fort Beaufort, near Victoria Bridge, along the western bank of the Kat River, following generally the old road by lime kilns on the Fort Beaufort commonage; then on through the farm Baddaford, through the Blinkwater Poort, to the drift near Mr. Kay's Hotel, through the commonage of Blinkwater; then along the banks of the Kat River, through Ebenezer and Deelkraal outspan on to Upser, to the bridge over the Balfour River; then ascending the Katberg through the outspan-place on the commonages of Balfour and Philipton, passing close to the main and upper convict stations to outspan-place on summit level, descending through the Fingo locations in the Queen's Town division, and by outspan at Hex's Hotel, on past Langeveld's Hotel, to the recently constructed drift over the Oxkraal River, through the farms Bushy Park, Balds Point, Princedale, and Oxton, on through Izaalie's Poort to homestead, *via* Causeway and Braak River Drift to Poplar Grove; then by Mount Hopley, Braak Kloof, Zwartfontein, and Endwell, crossing the Zwart Kei River by the Wodehouse Bridge, and the Klaas Smits River by the Cathcart Bridge, on through the farm Cathcart Drift, Blaauwkrantz, Latham, Galla Hill, Maidenhead, Weltevreden, to Lesseyton Neck; thence through the native location at Lesseyton to the outspan on farm Kleinefontein, on through Sherwood Dell, Vaalkrantz, Naudesfontein, and other farms to Kloppersfontein, by Rietkuil on to Penhoek, forming the boundary of the Queen's Town division, to the summit of the Stormberg, then entering the division of Albert through Droogefontein and Klipkraal to the outspan-place on Buffelsfontein; then entering on the division of Aliwal North through Leeuwe Kraal and Alleman's Poort outspan, crossing the Holspruit by Roodehoogte, Uitkyk, Klipfontein, Modderpoort, on to the outspan and hotel on the Nek, then through Morgenzon to outspan on Lemoenfontein, and outspan on Kalkoenkrantz, crossing the Klipspruit to Treurfontein, Elandsberg, and Laagte, through Buffelsvley to the commonage of Aliwal North, on the southern bank of the Orange River, as shown in plans in the office of the Chief Inspector of Public Works.

Eleventh Section.—From Port Elizabeth over the Zuurberg towards Cradock

12 From the northern entrance of the town by the new gaol at Port Elizabeth to the Rawson Bridge, then over Amsterdam Flats to Junction Post; thence on to Sunday's River, on line traced by the late Mr. White, along the eastern bank of the Sunday's River, past Commando Kraal, to the outspan on southern base of the Zuurberg on the farm Wolvekop, descending the Zuurberg Ranges *viâ* Stroebels and Doornnek to Rietvalley farm on the Boontjes River, to the summit of the highest range; thence descending the northern slope of mountain by Webster's hotel.

Twelfth Section.—From Northern base of Zuurberg to Junction with Graham's Town and Cradock Road.

13. From Webster's hotel and toll-house, crossing the Bushman's River, on to the farm of Mr. Wm. van der Merwe, on the Little Fish River, thence through the farm of Piet Goosen, on to the Cookhuis Bridge, along the western banks of the Great Fish River, thence along the east side of the river by road recently constructed through Esterhuysen's Poort to junction with main road between Graham's Town and Cradock, near the drift over the Baviaan's River, Trollip's.

Thirteenth Section.— From Graham's Town to Cradock.

14. From Graham's Town over the commonage, through Sypha Fontein of Mr. G. Palmer, to the Government Outspan; thence through Tablefarm, Draaifarm, and Brakkloof of Dr. Atherstone, and Van der Merwe's Kraal of Mr. P van der Merwe; thence through the Hell Poort over the farms Bergplaats of Mr. E. H. Dell, and Mackow Kraal of S. Becker, to Carlisle Bridge on the Great Fish River, the property of J. Lombard, and Government outspan; thence through Schelmkloof and Estrich Hill, Uitkyk of Gert Nel, Klipgat of Gert Goosen, Leeuwfontein of Harding, and Beenleegte of Joachim Blaglio, to Kleinefontein of the Rev. Welsh, and Government Outspan; thence by Simpson's hotel, across the Goba River, over the farms Rekwest Plaats of Jordaan, to Vleyplaats of C. van Aardt; thence across the Baviaan's River, through the farms of that name, the properties of Messrs. B. Trollip and Roberts, to Daggaboer's Neck; thence by Maske i's Hotel, passing the farm Vaderlandsche Wilgeboom of W. Trollip, to Kromme River and Blaauw Heuvel of J. J. Coetzee, being an outspan-place; thence to Blaauwkrantz to the Tarka Bridge, passing to the west of a hillock; thence along the eastern bank of the Fish River by Potgieter's Krantz, leaving the Kleine Zuurberg to the right, to Cradock commonage and outspan.

Fourteenth Section.—Port Elizabeth to Graaff-Reinet, *viâ* Uitenhage.

15. From the town of Port Elizabeth by Klein School, below Bethelsdorp, leaving Mr. Korsten's, Cradock Place, and the Salt Pan to the left, to the town of Uitenhage; thence to the Coega River, crossing near the farmhouse Prenticekraal, from Coega River to Blaauwkrantz, crossing the Bezuidenhout's River to the left of that place; thence by Steenboksvlakte to the Kariega River, passing the outspan Roodewall to Landman's; thence to Braakfontein, leaving the homesteads of Landman and J. Snyman to the right; from Braakfontein through Krompoort to Paardepoort; thence to Rietfontein, Rietgat, leaving the homestead to the left, to Noorsedoornsplaats on the Sunday's River; thence to Milk River by Ratelpoort and Paardefontein, crossing the Milk River above its junction with the Sunday's River; thence by Kruidfontein to the town of Graaff-Reinet, and as recently constructed by the Public Works Department.

Fifteenth Section.—From Graaff-Reinet to Middelburg.

16. From the town of Graaff-Reinet to Perry's Hoogte, crossing the Sunday's River near the farmhouse Roodebloem; thence by Goliathskraal Hoogte, Goliathskraal, and to the left of Bloemhof, over Naudesberg, thence by the farm Blaauwwater, Lootsberg, Rondehoogte, Lys River, crossing near the house of L. Lessing, to the base of the Rhenosterberg; and thence by Bull Fontein to the village Middelburg.

Sixteenth Section.—From Middelburg to Colesberg.

17. From Middelburg to Grootfontein, thence to Wolvekop, Tweefontein, and Naauwpoort; thence by Hartebeestehoek and Caroluspoort to Valschefontein; thence by Hartebeestefontein to Rietfontein and thence over Government ground to Colesberg.

Seventeenth Section.—From Colesberg to Bothasdrift.

18. From the town of Colesberg by the Klipkuil on the Colesberg commonage to the poort on the adjoining farm Rietfontein; thence through a part of Knoffelfontein and Blaauwkrantz, and Rietbult to the Bothasdrift on the Orange River.

Eighteenth Section.—From Mossel Bay to Beaufort. From Mossel Bay to Meiring's Poort.

19. From Doorn River, near Massyn's, on the main trunk line to Graham's Town through Campher's Poort; thence over a farm occupied by Mr. Raubenheimer, leaving the homestead to the right; thence to the farms Kamanassie of Mr. Gert Coetzee; thence to Dysseldorp; thence over the farm Rietfontein of Messrs. le Roux and Snyman; thence over the farm Oude Muragie of Messrs. le Roux and de Beer; thence to the farm De Rust of Mr. P. Meiring, senior, at Meiring's Poort.

Nineteenth Section.—Meiring's Poort.

20. From the Farm De Rust of Mr. P. Meiring, senior, through the Zwartberg range of mountains to Klaarstroom on the north side.

Twentieth Section.—From Meiring's Poort to the Town of Beaufort.

21. From the northern entrance of Meiring's Poort over the farm Klaarstrom, through Droogekloof, to the farms K fi's Fontein of Mr. B. Visser, Lombards Kraal of Mrs. Mocke, and Steenros Fontein of Mr Goosen, to the town of Beaufort.

Twenty-first Section.—From Malmesbury to Cape Town.

22. From the village of Malmesbury to a point in the road below the Valley of Mr. H. du Toit, Rosenburg, over the place Oliphants Fontein; thence over the farm Amoskuil, leaving the house on the left; thence over the farm Mollenburg, leaving the house and river on the right; thence over the farm Berg en Dalen, leaving the homestead on the right; thence to the Diep River, opposite the farm Draaihoek of Mr. A. van Niekerk; thence over the farms of Mr. J. van Schoor and Mr. van der Spuy, leaving the homestead on the right; thence to the Mosselbanks Bridge; thence to Duikervley; thence by Jan Biesjeskraal to the Maitland Road near Montagu Bridge.

Twenty-second Section.—From Malmesbury to Clanwilliam.

23. From the village of Malmesbury to the Groote Valley outspan-place; thence by road constructed by Public Works Department to the Berg River Bridge; thence following the old road by Zand Valley outspan-place, Draaifontein, and Rondeknil, in a straight line to Baviaan's Kloof; thence over Piquineer's Kloof, or Grey's Pass, in an easterly direction, crossing the Oliphant's River on the property of Mr. Hanekam, called Middelpoort; and thence along the eastern bank of that river by the outspan and bridge at Rondegat, along the east side of the Oliphants River, to the town of Clanwilliam.

Twenty-third Section.—From Cape Town to Karoo Poort and Beaufort.

24. From the twelfth mile on the Maitland Road, leaving Elsjes Kraal outspan to the left, by the village of D'Urban and Lichtenburg to Joostenberg, Eenzaamheid, Slot van de Paarl, and the Wellington Bridge over the Great Berg River, to the village of Wellington; thence over Bain's Pass to Darling Bridge over the Breede River; thence across the southern side of the Breede River to Michell's Pass, to the village of Ceres; thence to Karoo Poort by Breda's Bridge, Leeuwenbosch, and Hottentots Kloof; thence through the Great Karoo, by Platfontein, Stinkfontein, and Brewilsfontein, the farm Patiatas River, Driekop, over the Hoogeveld to Zwartkloof, Groottontein, crossing the Dwyka River, to Wagonmaker's Kraal; thence to Rietfontein, Kruidfontein, and Uitkyk, along the northern bank of the Gamka River, by Steenkraal, to the town of Beaufort.

Twenty-fourth Section.—From Cape Town to Wellington, *viâ* Paarl.

25. From the fourteenth mile on the Maitland Road, by Stikland, Kruispad, Kraaifontein, and Mullersvlei, to the town of the Paarl; thence over the Berg River, by Lady Grey Bridge, through Dal Josaphat, to the village of Wellington.

Twenty-fifth Section.—From Worcester to Darling Bridge.

26. From the town of Worcester over part of the place lately belonging to Mr. Pieter Jacobs; thence in a straight line to Slangeheuvel, passing through the lands of Messrs. Jacob de Vos and Gabriel Hugo; from Slangeheuvel in a straight line to the eastern entrance of Bain's Kloof, where it crosses the Breede River at Darling Bridge.

Twenty-sixth Section.—From Knysna Harbour to Langekloof, as far as Yzernek.

27. From Belvidere village, crossing the Knysna River at the "point" by pontoon; thence through the property of Mr. E. Sutherland, called Eastford; thence through the commonage and Admiralty lands to the village of Melville; thence through the property of Mr. John Sutherland, called Melkhoutkraal; thence through Government ground, following outskirts of Messrs. Kep and Veldman's land, occupied by Stroebel; thence over glebe lands (forest) granted to the Lord Bishop of the diocese; thence through forest land of Mrs. the Widow John Rex; thence through Government Forest to Yzernek by line constructed by the Public Works Department.

Twenty-seventh Section.—From Yzernek to Avontuur, in Langekloof, Prince Alfred's Pass.

28. From Yzernek past a place called Buffelsnek; thence through the farm of Mr. P. Scholtz, Klein River, thence through a small strip of Government ground near the Diep River; thence through the properties Kaffirskraal of Mr. W. G. B. Wehmeyer, and Cloeteskraal of Mr. S. van Huysteen, Kat, and others, until this road shall join the main road between Cape Town and Graham's Town, close to the farm-house of Mr. Zondag, senior, at Avontuur.

Digitized by Google

Twenty-eighth Section.—Hondeklip Bay to Springbok.

29. From Hondeklip Bay to the Blyfstaanhoogte; thence on to De Riet, past Riethuis; thence along the Spectakel and Kamaggas Road on to Wildepaarde Hoek, to Tigerkloof near the convict outstation; thence on to near the main station up the Buffels River by Luseskraal to Jakhalswater, on by Arieskraal, and then joining the Mestklip Road on to the village of Springbok.

SCHEDULE B.

THE MAINTENANCE AND REPAIR OF THE UNDERMENTIONED PORTIONS OF MAIN ROADS AND BRIDGES TO REMAIN UNDER AND BELONG TO THE GENERAL GOVERNMENT.

ROADS.

Main Road from Cape Town to Graham's Town.

That portion of the main road known as Montagu Pass, in the division of George, extending from the toll-house on the southern approach to the Northern Station, including bridges.

Main Road from Port Elizabeth to Cradock.

That portion of the main road in the division of Somerset and Alexandria, known as the Zuurberg Pass, extending from the farm-house at Wolvekop, on the southern base of mountain, to and 500 yards beyond the hotel and toll-house now kept by Mr. Webster, on the northern base of the mountain, including bridges.

Main Road from Cape Town, Wellington, and Karoo Poort, to Worcester.

1st. That portion of main road in the divisions of the Paarl and Worcester, called Bain's Pass, extending from the outspan-place about three miles beyond the village of Wellington to and including Darling Bridge, and all other bridges.

2nd. That portion of main road in the division of Tulbagh, extending from Grey's Bridge to the boundaries of Municipality of Ceres, called Michell's Pass, at northern entrance of said pass, including bridges.

3rd. That portion of main road in the division of Tulbagh known as Hottentots' Kloof.

Knysna and Longkloof Road.

That portion of main road in the divisions of the Knysna and George, extending from the glebe at the southern entrance to forest to junction of main road to Graham's Town, at Avontuur, including bridges, known as Prince Alfred's Pass.

Great Northern Road.

That portion of the main road in the divisions of Fort Beaufort, Stockenstrom, Queen's Town, Albert, and Aliwal, between Fort Beaufort and Aliwal North, extending from the Blinkwater commonage to and including the drift over the Oxkraal River and that portion of road over Penhoek, extending from base near farm-house to summit level of Stormberg in the division of Albert, including bridges.

Hondeklip and Springbok.

That section of the main road in the division of Namaqualand, extending from the western entrance to Tigerkloof to Jackalswater, about sixteen miles.

The mountain passes known as Sevenweekspoort and Boschluiskloof, extending from the watermill at Amalienstein and southern entrance of Sevenweekspoort, in the division of Riversdale, to the western approach to the Dwyka Drift in the division of Prince Albert.

BRIDGES.

(Iron.)

Berg River Bridge,	Division of	Piquetberg.
Carlisle Bridge,	„ „	Albany.
Tarka Bridge,	„ „	Cradock.
Kookhuis Bridge,	„ „	Somerset and Bedford.

(Timber.)

Buffeljagts Bridge,	Division of	Swellendam.
Darling Bridge,	„ „	Worcester.
Grey Bridge,	„ „	Tulbagh.
Lady Grey Bridge,	„ „	Paarl.
Cathcart Bridge,	„ „	Queen's Town.
Wodehouse Bridge,	„ „	Ditto.
Koonap Bridge,	„ „	Fort Beaufort.
Fort Brown Bridge,	„ „	Albany.
Rawson Bridge,	„ „	Port Elizabeth.

SCHEDULE C.

FERRIES.

1. Breede River Pont, Swellendam.
2. Little Brak River, Mossel Bay.
3. Belvidere Pont, Knysna.
4. Gamtos Pont, Humansdorp (private property).
5. Sunday's River Pont, Uitenhage (private property).
6. Buffalo River, East London.

SCHEDULE D.

Tariff of the Rates at the Tolls and Ferries on the Roads, Bridges, and Ferries described respectively in the Schedules B and C.

	£	s.	d.
1. Wheels (each) on four-wheeled vehicles, fitted with substantial break, or on carts			
2. Wheels (each) on vehicles carrying without breaks ..			
3. Horses, or mules or donkeys, in draught, each			
4. Bullocks, bulls, or cows, or other animals in draught, each			
5. Horses or mules under saddle, or led, each..			
6. Loose cattle, mules, asses, or horses, each			
Loose sheep, goats, pigs or other animals, each			
7. For every foot passenger passing over ferries			

Wagons carrying more than 8,000 lbs. to pay treble rates on wheels and oxen, unless the wheel tires of such wagons equal five inches or upwards in breadth.

Published by order of the House of Assembly, 25th January, 1870.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

(To be read a Second Time on Monday, 14th February, 1870.)

BILL

FOR

The Establishment of a Government Paper Currency.

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS it is desirable to establish a Government Paper Currency in this Colony, convertible for specie on demand: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. It shall be lawful for the Governor, by proclamation, to appoint five fit and proper persons to be and to be styled Currency Commissioners of the Cape of Good Hope.

II. Of the said five commissioners, two shall at all times be persons holding office of profit in this Colony under Her Majesty the Queen, and three shall at all times be persons not holding any office of profit under Her Majesty the Queen.

III. If any commissioner for the time being shall die, resign, become insolvent, assign his estate for the benefit of his creditors, or quit the Colony for any period exceeding three months, or having been the holder of an office of profit as aforesaid, shall cease to be the holder of such office, or not having been the holder of an office of profit, shall have become the holder of such office, or if any commissioner shall be removed by the Governor by proclamation, then the office of such commissioner shall cease and determine, and another commissioner shall, in manner aforesaid, be appointed in his room and stead.

IV. At all meetings of the said commissioners, and for the transaction of any business coming before such commissioners, three commissioners shall form a quorum.

V. It shall be lawful for the Governor, by any such proclamation as aforesaid, to appoint one commissioner to be the chairman of such commissoners, but such chairman shall only have an original vote, and shall not have a casting vote; but in the absence of the chairman at any meeting of the commissioners, any member of the commission may be voted to the chair.

VI. It shall be lawful for the Treasurer-General of the Colony, with the approval of the Governor, to pay over from time to time to the Currency Commissioners, for the purposes of this Act, so much of any gold or silver coin legally current in this Colony as may be held by the Government, and may not be required for the lawful purposes of the said Government; and all such gold and silver coin so paid over shall be deposited by the said Currency Commissioners in a vault, having three different locks, of which the keys, respectively, shall be kept by such three of the said commissioners as shall be by the said commissioners from time to time selected for that purpose, one of which three shall always be one of those commissioners holding office of profit; but no such key shall open more than one of the said locks.

VII. When and so soon as any gold or silver coin shall have been paid over and deposited as aforesaid, it shall be lawful for the Currency Commissioners, on the requisition of the Governor, to issue to the Treasurer-General, for the purposes of the Government, and for the issue and currency of the Colony, notes of the Government of the Cape of Good Hope, to be made payable to the bearer on demand, in the manner and in the proportions hereinafter stated,—that is to say, so long as the sum of gold and silver coin so deposited as aforesaid in the said vault shall not exceed the sum of twenty thousand pounds, then a sum in the said notes, reckoning the same at par, equal to the sum for the time being as aforesaid. So long as the amount of the said notes so for the time being issued as aforesaid to the Treasurer-General and outstanding shall exceed the sum of twenty thousand pounds, and shall not exceed the sum of one hundred thousand pounds, it shall be lawful to keep issued and outstanding the said sum of twenty thousand pounds in such notes as aforesaid, and in addition thereto for every three pounds in coin which shall be for the time being so deposited as aforesaid in excess of the said sum of twenty thousand pounds, a sum of five pounds in such notes as aforesaid; so that, so long as the sum of such notes issued and outstanding shall amount to one hundred thousand pounds, the sum of gold and silver coin in deposit shall not be less than sixty-eight thousand pounds. So long as the sum so issued as aforesaid and outstanding shall exceed the sum of one hundred thousand pounds, and shall not exceed the sum of three hundred thousand pounds, it shall be lawful to keep issued and outstanding the sum of one hundred thousand pounds in such notes as aforesaid, and in addition thereto for every one pound in coin which shall be for the time being so deposited as aforesaid in excess of the abovementioned sum of sixty-eight thousand pounds, a sum of two pounds in such notes as aforesaid.

VIII. In the construction of this Act the words "notes for the time being issued and outstanding," shall be taken to mean notes issued by the commissioners aforesaid to the Treasurer-General, and not returned by him to the said commissioners, in exchange for coin.

IX. It shall not be lawful to issue and keep outstanding any such notes as aforesaid in excess of the said amount of three hundred thousand pounds.

X. Nothing herein contained shall be deemed to compel the

Digitized by Google

Governor to demand from the Currency Commissioners, or to compel the Treasurer-General to issue for general circulation, the full amount which, under the preceding sections hereof, they would be empowered for the time being to call for or issue respectively.

XI. The said notes shall be for the sums of one pound, five pounds, and ten pounds, and any integral multiples of ten pounds which the Governor shall seem fit, and shall be payable to the holder thereof, at the office of the Treasury in Cape Town, at all legal business hours, upon the demand of the holder thereof, at par, in the lawful current coin of this Colony, and shall be transferable by delivery merely, and the Government shall be discharged from all liability on any such note by payment thereof to the person presenting the same for payment, without investigating the title of such person to present or hold the same, and notwithstanding the same may have been stolen or otherwise unlawfully obtained by such person.

XII. The said notes shall be legal tender for the amount of the same respectively throughout the Colony and Dependencies of the Cape of Good Hope, at all places and between all persons, save only at the office of the Treasury in Cape Town.

XIII. There shall not be delivered out of the said vault by the Currency Commissioners, or by any other person, any sum of gold or silver coin once deposited as aforesaid, save only to the Treasurer-General, upon the warrant of the Governor, and in exchange for a sum in the said notes equal to the sum so to be delivered out. And any person contravening this enactment shall be liable to fine and imprisonment, with or without hard labour, to any such amount and for any such period respectively, or to such one or other of such penalties, as the court before which he shall be tried for such offence shall see fit to order.

XIV. All notes so returned to the said commissioners, in exchange for coin, shall be immediately cancelled by the said commissioners, and any commissioner entrusted with the cancellation of such notes omitting so to cancel the same shall be guilty of contravening this Act, and be liable to fine and imprisonment, with or without hard labour, to any such amount and for any such period respectively, or to such one or other of such penalties as the court before which he shall be tried for such offence shall see fit to order.

XV. If at any time, owing to the withdrawal of coin from the said vault to answer the demand therefor in exchange for the said notes under the provisions in that behalf hereinbefore contained, the proportion between the amount of such notes for the time being issued and outstanding, and the amount of coin so for the time being deposited as aforesaid, shall be varied from the proportion hereinbefore sanctioned in that behalf, then and in every such case no further issue of such notes shall be made unless and until, either by repayment of the amount of such gold or silver coin in current coin of this Colony, or by the cancellation of notes paid into the Treasury, or partly by one and partly by the other of such means, the proportion hereinbefore sanctioned shall have been restored; and such repayment and cancellation shall be made as soon as the same can be made.

XVI. There shall be published weekly in the Government Gazette the amount of the issue of such notes outstanding at the closing of the office of the Currency Commissioners on the day next but one before the day of publication of such Gazette, together with the amount of gold and silver coin respectively for the time being deposited in the said vault, certified by the commissioners holding the custody of the said keys respectively, under their hands respectively. And together with every such notice and account for the week next before the publication of the next Gazette, there shall be published a copy of the like notice for the last foregoing week.

Published by order of the House of Assembly, 25th January, 1870.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 1, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
5th January, 1870.

TENDERS will be received at this Office until 12 o'clock noon on Monday, the 21st February next, for Police Clothing for the Constables in the various Country Divisions of this Colony, for a period not exceeding three years, from the 1st April next.

The pattern of this Clothing can be seen upon application at this Office.

No notice will be taken of any Tender which does not contain the names of two Sureties (to be approved by the Colonial Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application to this Office. Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; and of which Contract forms are lying for inspection as above.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 12, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th January, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 359, of the 29th November, 1869, inviting Tenders for Government Stock to the amount of £50,000 under Act No. 13 of 1869, His Excellency the Governor directs it to be notified that all Tenders at or above par which have been received under the Government Notice quoted have been accepted, and that until the 31st March next the Government of the Cape of Good Hope will be prepared to accept tenders not below par, for the balance of Government Stock still available, to be issued in pursuance of Act No. 13 of 1869, bearing interest at the rate of £4 10s. per cent. per annum, payable half-yearly on the 1st January and 1st July in each year, the interest being chargeable on and payable out of the General Revenue of the Colony.

The Tenders are required to specify the amount of Stock tendered for, and the rate per £100 which the Tenderer is prepared to give for the same.

The Tenders are to be addressed to the Auditor-General, and marked on the cover "Tenders for Government Stock," and must contain the address of the Person tendering, and be signed by himself or duly authorized Agent.

The amount of the accepted Tenders will be payable one month after the date of notice of acceptance, and will be received either at the Treasury in Cape Town, or at the Office of the Civil Commissioners of Graham's Town and Port Elizabeth.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 28, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
26th January, 1870.

HIS Excellency the Governor has been please to appoint Mr. JACOBUS MEERDING to bd Field cornet of the Ward Zwarte River, in the Division of Knysna, in the room of Mr. P. We TERBLANS, resigned.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 29, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
27th January, 1870.

EAST LONDON.

WITH reference to Government Notice No. 402, dated 22nd December, 1869, notice is hereby given that Sections 10 and 11, situate in Field-cornetcy No. 3, East London, advertised for Sale of Lease under Act 19 of 1864, on the 14th proximo, as Lots 790 and 791, are hereby withdrawn from the list of Lands to be offered for Lease on that date.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 28th Section of Act No. 2 of 1860, that the undermentioned applications for Crown Lands will be decided by the Divisional Council of Victoria West, at a Meeting to be held on Wednesday, the 11th day of May, 1870, viz.:

Crown Land adjoining Slyptontein and Zout Rivier, applied for by N. J. Keyser, in extent about 450 morgen.

Crown Land adjoining Driefontein and Spyt Poort, applied for by Guilliam van Niekerk, in extent about 180 morgen.

Crown Land adjoining Wolvefontein, Jasfontein, and Osfontein, applied for by J. L. van der Merwe, in extent about 350 morgen.

By order of the Divisional Council, Victoria West,

M. P. AURET, Secretary.

Divisional Council Office, Victoria West,
18th January, 1870.

NOTICE.—CLANWILLIAM.

DESTITUTE CHILD.

ANNA, a Makatees Child, about 3 years of age has been left in a state of destitution on the Farm Brakfontein, in this Division. Both her Parents are dead. Notice is hereby given that unless the said ANNA be claimed within six weeks from this date, by some Relative able and willing to support her, she will be indentured to some fit and proper Person, in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

W. B. CHALMERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Clanwilliam,
17th January, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE BOY.

A BOY calling himself WILLIAM SHORT is at present in my charge; he was found in a state of Destitution in the street of Burghersdorp, and states that his Father and Mother formerly lived in Port Elizabeth, where his Father was a boatman; that both his parents are dead, that he left Port Elizabeth about Christmas, 1868, with a carrier named Butler, with whom he came to Burghersdorp, but from whom he ran away in consequence of ill treatment.—Notice is hereby given that unless the boy is claimed within six weeks from this date, by some Relative able and willing to maintain him, he will be apprenticed to some fit and proper person in accordance with the Master's and Servants Act of 1856.

JOHN HEMMING,
Resident Magistrate for Albert.

10th December, 1868.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

JOHANNAH, about 13 years old, whose Parents are dead, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JOHANNAH is claimed within six weeks by some Relatives or Friends willing and able to maintain her, she will be apprenticed to some fit and proper person, in accordance with the provisions of Act No 15 of 1856.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
18th November, 1869.

DESTITUTE CHILD.

CAROLINE THOMPSON, about 12 years old, now under the charge of Mr. D'ARCY, at D'Urban, whose Father is dead, and whose Mother has not been traced, will, if not claimed within six weeks from this date by some Relatives or Friends fit, proper, and willing to maintain her, be apprenticed according to law.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
13th December, 1869.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A BUSHMAN LAD, named PLATJE BRANDER about 15 years of age, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he is claimed within six weeks by some Relative able and willing to maintain him, he will be apprenticed to some fit and proper person according to law.

C. H. HUNTLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Albany,
14th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.—NOTICE.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that the Court appointed to be held this day, for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of Immovable Property, in this Division, is adjourned until Wednesday, the 23rd day of Febuary, 1870.

M. VAN EYSSEN, Secretary.

Divisional Council's Office, Prince Albert,
20th January, 1870.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa; and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following piece of Crown Land, situate in the Division of King William's Town, will be offered for sale at noon, on Monday, the 14th March, 1870, at the reserved prices stated under, exclusive of expenses of Survey and Title Deed, and subject to the several stipulations in regard to payments as are in the above Act contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of Sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 8th day of December, 1869.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 71, 1869.

Lot No. 1,171. A Piece of Land, situated in the Division of King William's Town, near Fort Cox, being Lot No. 22, containing 722 morgen and 527 square roods, Cape measure, equivalent to 1,530 acres English Measure; bounded north by Lots Nos. 11, 19, 21, 23, and by Roadway, south by Vacant Land and Lot No. 23, east by the Kieskama River and Vacant Land, and west by the Kieskama River and Lots Nos. 23 and 21.

Upset Price, 10s. per acre, exclusive of Surveying Expenses, £—, and Title £4. Quitrent, £3 per annum.

N.B.—Disgrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of King William's Town.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 402, 1869.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
22nd December, 1869.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that at 10 a.m., on Monday, the 14th day of February, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of East London, will be offered for Lease, in front of the Office of the Civil Commissioner, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such additional conditions as may be declared on day of Sale of the Leases.

The Diagrams and Form of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, East London.

By command of His Excellency the Governor

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF EAST LONDON.

Field-cornetcy No. 4.

Lot No. 784. A piece of ground, situate in the Division of East London, Field-cornetcy No. 4, being Lot No. 2, in extent 80 acres (more or less); bounded north by vacant land and Lot No. 1, east by Lot No. 3, south and west by vacant land. Upset price, £6.

Field-cornetcy No. 3.

Lot No. 785. A piece of ground, situate in the Division of East London, Field-cornetcy No. 3, being Lot B, in extent 187 acres 1 rood 34 poles (more or less); bounded north, south, and east by vacant land, west by Lot A. Upset price, £12.

Lot No. 786. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 67, in extent 81 acres 6 poles (more or less); bounded north-east by the Kalashe River, south by vacant land, west by Lot No. 68. Upset price, £6.

Lot No. 787. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 68, in extent 81 acres 3 roods 24 poles (more or less); bounded north by Lot No. 69, and the Kalashe River, east by Lot No. 67, south by vacant land, west by Lot No. 69. Upset price, £6.

Lot No. 788. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 6, in extent 80 acres (more or less); bounded north by Lot No. 7, east by Lot No. 7, Lot No. 5, and stream, south by Lots Nos. 2 and 4, west by Lot No. 13. Upset price, £6.

Lot No. 789. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 7, in extent 80 acres (more or less); bounded north-east and east by vacant land, south by Lots Nos. 5 and 6, west by Lots Nos 6 and 12. Upset price, [illegible]

Lot No. [illegible] piece of ground, situate as the foregoing, [illegible] 80 acres (more or less); [illegible] vacant land, east [illegible] No. 11. Upset price, £6.

Lot No. 791. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 11, in extent 80 acres (more or less); bounded north, south, and south-west by vacant land, east by Lot No. 10. Upset price, £6.

Lot No. 792. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 12, in extent 80 acres (more or less); bounded north-east by vacant land, east by Lots Nos. 7 and 6, south by Lot No. 13, west by roadway Upset price, £6.

Lot No. 793. A piece of ground situate as the foregoing, being Lot No. 4, in extent 80 acres (more or less); bounded north by Lots Nos. 5 and 6, east and west by streams, south by Lot No. 1. Upset price, £6.

Lot No. 794. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 110, in extent 80 acres (more or less); bounded north by Lot No. 113, east by Lots Nos. 112 and 111, south-east by Lot No. 109, west by the Igoda River. Upset price, £6.

Lot No. 795. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 111, in extent 80 acres (more or less); bounded north by Lot No. 112, east by Lots Nos. 108 and 107, south by Lots Nos. 107 and 109, west by Lot No. 109. Upset price, £6.

Lot No. 796. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 112, in extent 80 acres (more or less); bounded north by Lot No. 114, east by Lots Nos. 102 and 108, south by Lot No. 111, west by Lots Nos. 110 and 113. Upset price, £6.

Lot No. 797. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 102, in extent 80 acres (more or less); bounded north by Lot No. 97, east by Lots Nos. 96 and 103, south by Lot No. 108, west by Lots Nos. 112 and 114. Upset price, £6.

Lot No. 798. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 125, in extent 80 acres (more or less); bounded north by Lot No. 126, east by Lots Nos. 124 and 123, south by Lot No. 122, west by the Igoda River. Upset price, £6.

Lot No. 799. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 126, in extent 80 acres (more or less); bounded east by Lot No. 127, south by Lots Nos. 124 and 125, north-west by the Igoda River. Upset price, £6.

Lot No. 800. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 127, in extent 80 acres (more or less); bounded north by the Igoda River and vacant land, east by Lot No. 128, south by Lot No. 124, west by Lot No. 126. Upset price, £6.

Lot No. 801. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 22, in extent 80 acres (more or less); bounded north by Lot No. 21, south by Lot No. 22*a*, east by stream, west by the Zaminyama River and Lot No. 23. Upset price, £6.

Lot No. 802. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 26, in extent 80 acres (more or less); bounded north by Lots Nos. 49 and 27, east by the Zaminyama River, south by Lot No. 25, west by Lot No. 49. Upset price, £6.

DIVISIONAL COUNCIL, BREDASDORP.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

SEALED Tenders, marked "Tenders for Valuation of Immovable Property," will be received by the Undersigned until Monday, 28th February, 1870, at 3 o'clock p.m., from Persons competent to be appointed Valuators, under Act No. 9 of 1858, for the purpose of valuing the Immovable Property situate in this division, either for the whole or one or more of the six Divisional Districts of which it consists.

Tenderers are hereby informed that no Valuation List will be accepted which does not specify the extent and valuation of each sub-division of every Property.

The Valuation Lists will be required to be furnished in duplicate.

The Council does not bind itself to accept the lowest or any of the Tenders.

The Tenders which may be received for the above will be laid for decision before a Meeting of the Divisional Council, to be held on Friday, the 4th March, 1870, at 11 o'clock a.m., when Tenderers desirous of addressing the Council with reference to the Tenders will be permitted to do so.

Further information may be obtained on application to the Undersigned.

By order of the Divisional Council,

C. H. HOFFMANN, J.s., Secretary.

Divisional Council's Office, Bredasdorp,
12th January, 1870.

NOTICE.—HUMANSDORP DIVISION.

DESTITUTE CHILD.

MR. WM. MACKAY, Field-cornet of Hankey, having reported to me that a Female Child named ELIZABETH KAVANAGH, about 7 years of age, is at present in a state of destitution on the Missionary Institution at Hankey,—Notice is hereby given that unless the Child is claimed by some Relative or Friend, able and willing to support her, within six weeks, she will be indentured according to law.

Mr. MACKAY states that the Father, THOMAS KAVANAGH, a Native of the West Indies (whose Wife died some time ago), left the Girl in charge of a man named FELKARS, engaging before leaving the Station to remit money for her support. That he did so for a short time, but discontinued about sixteen months ago, and that his whereabouts cannot be traced.

KAVANAGH was at one time a barman in the service of Capt. MASON, of Port Elizabeth.

J. J. LE SUEUR, Jun., Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Humansdorp,
December 14, 1869.

DESTITUTE CHILDREN.

GERT, a Hottentot Boy, about 8 years old, and whose Parents are dead, being at present under the care of LUCAS VISAGIE, of the Roggeveld; ELS, a Hottentot Girl, about 10 years old, and KAKOENA, a Damara Girl, about 8 years old, and both whose Parents are dead, being at present under the care of Mrs. H. STRENKAMP, of the Roggeveld.—Notice is hereby given that unless the above Destitute Children are claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend willing and able to maintain them, they will be indentured to some fit and proper Persons in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

P. DE SMIDT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Calvinia,
7th December, 1869.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN

ARTHUR, ELLEN, and RICHARD MORIARTY three European Children, aged respectively 7 years, 4 years, and 15 months have been brought to this office in a state of Destitution. Their Mother is dead, their Father, TIMOTHY MORIARTY, residing in King William's Town, is, from his dissipated habits, unable to take care of or provide the above children with food. Unless, therefore, these Children be claimed within six weeks by some Relative able and willing to maintain them, they will be indentured to some fit and proper person according to Law.

CHARLES D. GRIFFITH,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, King William's Town,
7th January, 1870.

BEDFORD DIVISIONAL COUNCIL.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford has assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division liable to assessment, which Rate will become due and will be payable at this Office upon the 1st day of February, 1870.

It is further notified, in accordance with section 9 of Act 10 of 1864, that two thirds of this Rate will be applied to Divisional purposes, and one third to the service of the Main Road.

HENRY HUTTON,
Secretary Divisional Council.

Office of the Divisional Council, Bedford,
22nd December, 1869

DIVISIONAL COUNCIL, PIQUETBERG.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Friday, the 4th February, 1870, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1869.

J. F. J. WRENSCH, Chairman of the
Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg,
24th December, 1869.

DIVISIONAL COUNCIL OF MALMESBURY.

ESTABLISHMENT OF A NEW TOLL.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 5 of 1858, that it is the intention of this Council to establish a Toll near the farm Bot Riviers Vley, on the line of Road leading from Malmesbury to Wellington.

GEO. G. RAINIER, Secretary.

Divisional Council Office, Malmesbury,
4th January, 1870.

DESTITUTE CHILDREN.

THE following Bushmen Children, viz, JANTJE, KLAAS, and HENDRIK aged respectively 5, 7, and 8 years, and DOORTJE, aged 5 years, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless these Children be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of them within six weeks from this date, they will be apprenticed in accordance with the provisions of the Masters and Servants Act.

EGBERT GARCIA, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Victoria West,
15th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.—NOTICE.

NOTICE is hereby given that, in conformity with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Beaufort West have assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling, upon the assessed value of all Immovable Property situated within this Division, and that such Rate shall become due and payable at this Office on the 20th February, proximo.

P. J. TRUTER, Sec. to Divisional Council.

Office of Divisional Council, Beaufort West,
[illegible]

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE,

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication, for general information, of the following Customs December, 1869.

[No. 1.]

AN ACCOUNT of the principal and other Articles of Merchandise imported at the several Ports of this Colony, and of the Consumption

ARTICLES.		CAPE TOWN. Imported. Quarter ended 31st Dec., 1868.	1869.	Entered for Consumption. 1868.	1869.	PORT BEAUFORT. Imported. Quarter ended 31st Dec., 1868.	1869.	Entered for Consumption. 1868.	1869.	MOSSEL BAY. Imported. Quarter ended 31st Dec., 1868.	1869.	Entered for Consumption. 1868.	1869.	SIMON'S TOWN. Imported. Quarter ended 31st Dec., 1868.	1869.	Entered for Consumption. 1868.	1869.
Agricultural Implements.	value £	2133	640	2440	697	55	..	55	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ale and Beer.....	gallons	19550	29786	21804	23935	624	..	624	..	1160	..	1036	1120	54	..	54	48
Apparel and Slops.....	value £	7734	6175	7665	6137	144	..	144	..	915	476	984	512	..	..	..	..
Coffee.....	lbs.	753000	986660	514744	435055	..	..	..	..	196	48000	34596	56000	302534	89504	124815	56628
Corn, Grain, & Meal:																	
Barley	"	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Beans and Peas.....	"	6350	3100	6350	2500	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bran.....	"	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Flour.....	"	2905640	8485	917172	221900	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1550
Maize.....	"	33300	..	33300	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Oats.....	"	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Wheat.....	"	2737045	..	2545294	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Cotton Manufactures.....	value £	26484	24939	26620	24833	1032	..	1032	..	4311	1776	4920	2023	..	..	..	..
Gunpowder.....	lbs.	3404	32583	14779	22934	1000	..	1000	..	1300	..	1300	..	..	..	..	..
Guns.....	number	65	296	57	143	..	..	..	..	12	..	12	..	..	..	..	..
Gun Barrels.....	"	12	2	12	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Haberdashery&Millinery.	value £	24139	20781	23960	21331	242	..	242	..	887	550	928	550	..	..	..	..
Hardware, Cutlery, and Ironmongery.....	"	12804	8992	12263	9017	670	..	670	..	599	..	569	45	..	..	..	..
Iron,viz.,Bar,Bolt,&Rod.	"	2284	1225	2332	1225	19	..	19	..	320	..	320	..	..	..	..	..
Leather Manufactures....	"	7756	6480	7712	6480	312	..	312	..	507	169	548	224	..	..	..	..
Linen Manufactures.....	"	1665	2431	1771	2431	91	..	91	..	296	..	419	92	..	..	..	..
Rice.....	lbs.	1968003	106368	619029	434229	..	..	..	..	..	..	..	34720	..	..	..	..
Saddlery and Harness...	value £	849	694	849	694	..	..	..	..	141	68	144	68	..	..	..	..
Silk Manufactures.....	"	646	46	481	46	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Spirits (all sorts).....	gallons	10053	8994	3510	3526	..	..	..	..	114	..	242	135	..	25	58	25
Sugar, not Refined.....	lbs.	1558662	2194297	1273418	1818402	..	..	..	..	366224	183114	300233	183114	..	317870	..	317870
Refined or Candy..	"	33215	64368	31505	54818	2250	..	2250	..	..	..	8283	1650	..	..	..	..
Molasses.....	"	9470	2268	9470	25421	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Tea.....	"	48006	2390	25317	18762	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Tobacco, Unmanufactured	"	21193	7367	8469	6783	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Manufactured....	"	46209	19887	18367	25161	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	55
Cigars.....	number	24600	381650	185400	114750	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10000	..
Wine.....	gallons	2263	1548	2083	1375	..	..	..	..	..	..	..	40	..	..	..	..
Wood, unmanufactured...	cub. feet	139970	117191	137490	117191	510	..	510	..	3901	..	3901	..	..	..	..	..
Woollen Manufactures...	value £	7340	3760	6542	3760	31	..	31	..	219	69	779	165	..	..	..	..
Total value of above Articles..£		179579	136677	150227	125134	2798	..	2798	..	12046	6251	13683	7462	8638	8393	3692	7204
Do. of other Articles.....£		71396	69919	66860	60048	1093	22	1093	22	1654	202	1990	329	239	210	239	313
Grand Total Value of Articles...£		250975	206596	217087	185182	3891	22	3891	22	13700	6453	15673	7791	8877	8603	3931	7517

Custom-house, Cape Town, 22nd January, 1870.

[No. 2.]

AN ACCOUNT of the principal and other Articles, the Produce of this Colony, exported from the several Ports thereof

ARTICLES.		CAPE TOWN. Quantities. Quarter ended 31st Dec., 1868.	1869.	Declared Value. 1868.	1869.	PORT BEAUFORT. Quantities. Quarter ended 31st Dec., 1868.	1869.	Declared Value. 1868.	1869.	MOSSEL BAY. Quantities. Quarter ended 31st Dec, 1868.	1869.	Declared Value. 1868.	1869.	SIMON'S TOWN. Quantities. Quarter ended 31st Dec., 1868.	1869.	Declared Value. 1868.	1869.
Aloes	lbs.	..	2550	..	27	..	..	..	..	176742	90079	1010	504	..	..	..	..
Argol	"	9160	14221	250	290	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Copper Ore.....	tons.	770	2556	14370	51469	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Corn, Grain, and Meal, viz.:																	
Barley	lbs.	54905	7010	190	18	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Beans and Peas	"	40014	68190	227	353	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bran.....	"	285720	72000	1020	298	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Flour	"	157292	152800	1510	1208	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Maize.....	"	1200	..	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Oats.....	"	100582	288050	370	1116	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Wheat	"	2400	..	13	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Feathers (Ostrich)	"	377	360	3070	3007	..	..	..	..	2	..	30	..	..	..	..	..
Fish (cured).....	"	1379900	1234443	6834	6648	..	..	..	..	4438	..	17	..	..	..	..	..
Fruit (dried).....	"	237506	195409	3391	1812	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Hides (Ox and Cow)....	number.	1969	1470	1872	1187	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Horns "	"	11265	11160	218	189	..	..	..	..	1900	1120	14	11	..	..	..	..
Horses.....	"	42	106	1405	2600	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ivory	lbs.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Skins, viz.: Goat.....	number.	82830	64294	11017	9754	..	..	..	..	7825	7500	782	750	..	..	..	..
Sheep.....	"	224031	113335	18797	7853	..	..	..	..	11655	6650	822	500	..	..	..	..
Spirits, viz.: Brandy	gallons	174	25	57	5	..	..	..	..	16	..	2	..	..	..	..	..
Wine, viz.: Constantia ..	"	156	16	163	16	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ordinary....	"	22314	32590	3448	4191	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Wool, Sheep's, viz.:																	
Fleece-washed	lbs.	1032423	1295235	52261	53339	..	..	..	..	244026	446974	10139	21574	..	..	..	..
Scoured	"	55522	85440	2814	3522	..	..	..	..	12679	35122	474	2400	..	..	..	..
Grease.....	"	507486	604159	12230	13516	..	..	..	..	28905	50675	542	1280	..	..	..	..
Total Value of above Articles.....£				135532	162418			..	..			13832	27019			..	..
Ditto of other Articles.....£				5272	4503			..	..			20	12			..	..
Grand Total of Articles, the Produce of this Colony, exported.....£				140804	166921			..	..			13852	27031			..	..

Custom-house, Cape Town, 22nd January, 1870.

Digitized by Google

No. 27, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 24th January, 1870.

Returns for the Quarter and Year ended the 31st December, 1869, compared with those for the Quarter and Year ended 31st

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

IMPORTS.

of such Articles, in the Quarter ended the 31st December, 1869, compared with the Quarter ended the 31st December, 1868.

PORT ELIZABETH.				PORT ALFRED.				EAST LONDON.				TOTAL COLONY.			
Imported.		Entered for Consumption.		Imported.		Entered for Consumption.		Imported.		Entered for Consumption.		Imported.		Entered for Consumption.	
Quarter ended 31st Dec.,				Quarter ended 31st Dec.,				Quarter ended 31st Dec.,				Quarter ended 31st Dec.			
1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.
1873	5615	739	2815	..	47	..	47	..	54	..	54	4061	6356	3234	3613
45951	49881	43498	32352	5598	5406	5598	5406	20326	904	12686	1824	93263	85977	85300	64685
18888	18441	18888	18155	..	..	..	..	914	274	914	274	28595	25366	28595	25078
1394815	1030873	851645	854073	..	..	..	..	40	..	29960	..	2450585	2155037	1555760	1401756
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6350	3100	6350	2500
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3000300	91266	1398464	781566	..	..	40000	..	..	..	156350	..	5905940	99751	2511986	1005016
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	33300	..	33300	..
5410	1217	5410	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5410	1217	5410	..
17561	..	2543	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2754606	..	2547837	..
45193	50507	45326	51831	126	810	126	810	351	452	351	452	77497	78484	78375	79949
26626	30623	25251	51200	..	..	..	..	2900	..	2900	..	35230	63206	45230	74134
257	646	215	583	..	..	..	..	..	..	..	..	334	942	284	726
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12	2	12	2
35021	27324	35021	27303	..	..	..	..	25	..	204	..	60314	48655	60355	49184
15081	16393	14800	15897	365	810	308	810	409	282	421	282	29928	26477	29031	26051
1136	1339	1136	1339	243	161	243	161	106	..	106	..	4108	2725	4156	2725
12701	12475	12371	12475	..	..	..	..	59	161	59	161	21335	19285	21002	19340
2531	2138	2793	2675	..	..	..	..	167	..	24	143	4750	4569	5098	5341
463517	39491	394672	380691	..	..	..	..	..	..	..	..	2431520	145859	1013701	849640
1745	2965	1745	2965	..	..	..	..	13	..	13	..	2748	3727	2751	3727
287	158	287	158	..	..	..	..	..	..	..	..	933	204	768	204
8387	14362	6467	8995	493	68	493	267	1640	..	917	72	20687	23449	11687	13020
1365537	1541079	1479915	1532877	487364	142753	487364	142753	117001	184388	117001	189188	3894788	4563501	3657931	4184204
67170	95368	77089	94730	..	1817	..	1817	..	3519	..	3519	102635	165572	119127	156534
..	250	..	250	..	..	..	..	..	..	..	..	9470	2518	9470	25671
95	219297	11443	78639	..	..	..	..	..	..	1333	267	48101	221687	38093	97668
..	21	561	21	..	..	..	..	..	..	..	..	21193	7388	9030	6804
5727	524	4630	13557	..	..	..	..	..	..	1041	348	51936	20411	24038	39121
41220	124500	211220	164500	..	5000	..	5000	..	..	..	..	65820	511150	406620	284250
	&218 lbs.		&218 lbs.										& 218 lbs.		& 218 lbs.
2536	3659	1677	2034	136	101	136	101	50	284	140	284	4985	5587	4036	3834
20713	3916	20713	3916	3202	26	3202	26	2344	500	2344	500	170640	121633	168160	121633
15098	12627	15367	12790	..	45	..	576	1360	320	1360	320	24048	16821	24079	17611
217823	208392	200560	202408	6381	3940	6504	4520	7774	4292	9700	4654	435039	367945	387164	351382
60134	85870	55797	81326	953	813	953	813	5290	1383	5356	873	140759	158419	132288	143724
277957	294262	256357	283734	7334	4753	7457	5333	13064	5675	15056	5527	575798	526364	519452	495106

R. GRAHAM, Collector.

EXPORTS.

in the Quarter ended 31st Dec., 1869, compared with the Quarter ended 31st Dec., 1868.

PORT ELIZABETH.				PORT ALFRED.				EAST LONDON.				TOTAL FOR THE COLONY.			
Quantities.		Declared Value.		Quantities.		Declared Value.		Quantities.		Declared Value.		Quantities.		Declared Value.	
Quarter ended 31st Dec.,				Quarter ended 31st Dec.,				Quarter ended 31st Dec.,				Quarter ended 31st Dec.,			
1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.
15278	14385	122	112	..	..	..	..	..	..	..	..	192020	107014	1132	643
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9160	14221	250	290
206	..	5350	..	..	..	..	..	..	..	..	..	976	2556	19720	51469
15162	..	38	..	126988	..	195	..	10900	..	18	..	207955	7010	441	18
21647	..	85	..	8106	..	31	..	20539	..	68	..	90306	68190	411	353
..	..	..	..	31448	27412	77	89	..	..	..	..	317168	99412	1097	387
10000	..	120	..	25000	5611	250	26	..	..	..	..	192292	158411	1880	1234
21050	..	75	..	79679	11450	158	29	10800	216459	16	375	112792	227909	254	404
83500	..	280	..	..	10769	..	27	21330	..	77	..	215412	298819	727	1146
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2400	..	13	..
1450	4648	4663	13852	..	..	..	..	..	..	..	..	1829	5008	7763	16859
64409	15765	393	71	1500	..	8	..	..	..	..	..	1450247	1250208	7252	6719
1038	1500	16	23	904	..	5	..	..	..	..	..	239448	196909	3412	1835
3608	7673	1840	4700	1017	105	501	53	..	..	..	..	6594	9248	4213	5740
8284	10228	113	141	2757	1216	22	12	525	..	3	..	24731	23724	370	353
..	..	..	..	..	..	..	..	70	..	1400	..	112	106	2805	2600
..	8104	..	2088	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8104	..	2088
163549	208933	15418	28318	16163	700	1363	53	20	..	7	..	270387	281427	28587	38875
213791	177035	11864	11794	32000	3551	1471	177	160	..	30	..	481637	300571	32984	20324
..	2524	..	399	..	..	..	..	..	..	..	..	190	2549	59	404
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	156	16	163	16
12	236	17	72	..	..	..	..	..	..	..	..	22326	32826	3465	4263
1755019	1162007	78532	47842	357560	136347	14651	5558	215555	..	9309	..	3604583	3040563	164892	128313
3017939	2364960	176548	122750	728030	172653	36144	8316	205750	..	10136	..	4019920	2658175	226116	136988
1058732	537491	25121	12327	..	..	..	..	..	..	..	..	1595123	1192325	37893	27128
		320595	244489			54876	14340			21064	375			545899	449641
		2159	10186			1114	261			132	..			8697	14962
		322754	254675			55990	14601			21196	375			554596	463603

R. GRAHAM, Collector.

Digitized by Google

[No. 3.]—VESSELS INWARDS

AN ACCOUNT of the Number and Tonnage of Vessels (distinguishing *British* from *Foreign*) which entered Inwards and cleared Outwards at

	CAPE TOWN.								PORT BEAUFORT.								MOSSEL BAY.								SIMON'S TOWN.							
	Inwards.				Outwards.				Inwards.				Outwards.				Inwards.				Outwards.				Inwards.				Outwards.			
	Quarter ended 31st Dec.,								Quarter ended 31st Dec.,								Quarter ended 31st Dec.,								Quarter ended 31st Dec.,							
	1868.		1869.		1868.		1869.		1868.		1869.		1868.		1869.		1868.		1869.		1868.		1869.		1868.		1869.		1868.		1869.	
	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons	No.	Tons.
British Vessels	86	42088	73	48378	80	40006	58	44924	2	1182	1	466	...	...	...	..	6	2295	1	66	5	1937	2	1318	2	977	1	29	1	593	1	29
Foreign Vessels	38	14778	20	9197	22	9168	14	7868	..	..	..	..	..	..	..	..	...	...	...	...	...	...	...	...	2	1116	2	707	2	1116	3	1756
Total	124	56866	93	57575	102	49174	72	52292	2	1182	1	456	...	...	..	..	6	2295	1	66	5	1937	2	1318	4	2093	3	736	3	1709	4	1785
Coastwise—																																
British Vessels	52	14062	72	13986	53	12566	79	15560	3	105	...	...	4	225	...	...	6	1108	12	4612	8	1627	12	3587	1	243	3	1070	4	310	2	582
Foreign Vessels	7	1034	2	371	13	2965	5	1095	..	...	..	..	..	..	..	..	4	640	2	604	4	640	2	604	...	...	..	..	...	...	...	...
Total	59	15096	74	14357	66	15531	84	16655	3	105	..	..	4	225	...	...	10	1748	14	5246	12	2267	14	4191	1	243	3	1070	4	310	2	582
Grand Total	183	71962	167	71932	168	64705	156	68947	5	1287	1	466	4	225	..	...	16	4043	15	5312	17	4204	16	5509	5	2336	6	1806	7	2019	6	2367

Custom-house, Cape Town, 22nd January, 1870.

[No. 4.]—AN ACCOUNT of Specie Imported into and Exported from the several Ports of this Colony, in the Quarter ended the 31st December,

DESCRIPTION OF SPECIE.		CAPE TOWN.				PORT BEAUFORT.				MOSSEL BAY.				SIMON'S TOWN.			
		Imported.		Exported.		Imported.		Exported.		Imported.		Exported.		Imported.		Exported.	
		Quarter ended 31st Dec.,				Quarter ended 31st Dec.,				Quarter ended 31st Dec.,				Quarter ended 31st Dec.,			
		1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.
Gold	£	..	..	573	6900	..	..	..	..	..	..	2000	..	..	..	..	..
Silver	£	..	..	175	30	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Copper	£	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Grand Total	£	..	..	748	6930	..	..	..	..	..	..	2000	..	..	..	..	..

Custom-house, Cape Town, 22nd January, 1870.

SUM-

Value of Imports, Goods entered for Consumption, Exports, Quantity of Wool (the produce of this Colony) Exported and the Amount of Customs Duties the Quarter ended the 31st

PORTS.	Imports.				Goods entered for Consumption.				Total Value of Exports, the Produce of this Colony.			
	1868.	1869.	Increase.	Decrease.	1868.	1869.	Increase.	Decrease.	1868.	1869.	Increase.	Decrease.
	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£
Cape Town	250975	206596	..	44379	217087	185182	..	31905	140804	166921	26117	..
Port Beaufort	3891	22	..	3869	3891	22	..	3869	..	..	..	..
Mossel Bay	13700	6453	..	7247	15673	7791	..	7882	13852	27031	13179	..
Simon's Town	8877	8603	..	274	3931	7517	3586	..	..	..	..	..
Port Elizabeth	277957	294262	16305	..	256357	283734	27377	..	322754	254675	..	68079
Port Alfred	7334	4753	..	2581	7457	5333	..	2124	55990	14601	..	41389
East London	13064	5675	..	7389	15056	5527	..	9529	21196	375	..	20821
Total	575798	526364		49434	519452	495106		24346	554596	463603		90993

Custom-house, Cape Town, 22nd January, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 327, 1869.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th November, 1869.

WHEREAS it is provided by the 2nd Section of Act No. 16 of 1869, intituled "An Act for the Dissolution of the Kowie Harbour Improvement Company," that the Governor shall, as soon as may be convenient, by notice to be published in the *Government Gazette*, call upon all Persons having Claims against the Kowie Harbour Improvement Company, or against the Directors of the same, to transmit to the Colonial Secretary, on or before a day to be named in such notice, a statement setting forth the nature and amount of such Claim: All Persons having such Claims as aforesaid are hereby called upon to transmit their Claims to the Colonial Secretary, in accordance with the 2nd Section of the Act referred to, on or before the 15th day of February, 1870.

By command of His Excellency Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PIQUETBERG.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

EVA, a Hottentot Girl, aged about 14 years, and who states that her own Parents are dead, has been brought to this Office in a state of destitution. She came from Porter Ville. Unless claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able and willing to support her, she will be indentured to some fit and proper person in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

J. F. J. WRENSCH,
Resident Magistrate, Piquetberg.

Resident Magistrate's Office, Piquetberg,
20th December, 1869

GOVERNMENT NOTICE.—No. 328, 1869.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th November, 1869.

WHEREAS it is provided by the 3rd Section of Act No. 16 of 1869, intituled "An Act for the Dissolution of the Kowie Harbour Improvement Company," that the Governor shall, as soon as may be convenient, by notice to be published in the *Government Gazette*, call upon all Persons holding Shares in the Kowie Harbour Improvement Company to declare, on or before some day to be named in the notice, not being earlier than forty-two days from the date of publication of such notice, whether they are severally willing to surrender to the Government of this Colony all rights, titles, and privileges which they may possess as such Shareholders: All Persons holding such Shares as aforesaid are hereby called upon to declare, in writing, to the Colonial Secretary, on or before the 15th day of February, 1870, whether they are willing to surrender to the Government of this Colony all rights, titles, and privileges which they possess as such Shareholders.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

AND OUTWARDS.

the several Ports of this Colony, in the Quarter ended the 31st December, 1869, compared with the Quarter ended the 31st December, 1868.

PORT ELIZABETH.								PORT ALFRED.								EAST LONDON.								TOTAL FOR COLONY.							
Inwards.				Outwards.				Inwards.				Outwards.				Inwards.				Outwards.				Inwards.				Outwards.			
Quarter ended 31st December,								Quarter ended 31st December,								Quarter ended 31st December,								Quarter ended 31st December,							
1868.		1869.		1868.		1869.		1868.		1869.		1868.		1869.		1868.		1869.		1868.		1869.		1868.		1869.		1868.		1869.	
No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.
28	8758	23	7852	26	10186	28	13191	5	618	1	186	9	1491	3	503	9	3522	3	1500	11	3447	6	3066	143	59465	103	58477	132	57610	98	69935
6	1956	5	859	7	1739	4	605	...	...	...	...	...	...	...	..	...	...	...	...	...	...	2	613	46	17852	27	10763	31	12073	23	10342
34	10711	28	8711	33	11925	32	13796	5	618	1	186	9	1491	3	503	9	3522	3	1500	11	3447	8	3613	189	77287	130	69240	163	69683	121	73307
28	12159	24	13350	35	13997	10	4667	...	...	3	535	...	...	2	346	11	3894	5	1668	9	3747	2	168	101	31571	119	35251	113	32472	107	24810
5	1245	2	613	3	483	4	984	1	160	...	...	1	160	...	...	...	...	2	613	...	...	...	...	17	3079	8	2201	21	4246	11	2688
33	13404	26	13963	38	14480	14	5651	1	160	3	535	1	160	2	346	11	3894	7	2281	9	3747	2	168	118	34650	127	37452	134	36720	118	27583
24	115	54	22674	71	26405	46	19447	6	778	4	721	10	1651	5	849	20	7416	10	3781	20	7194	10	3781	307	111937	257	106692	297	106403	239	100900

R. GRAHAM, Collector.

1869, compared with the Quarter ended the 31st December, 1868.

PORT ELIZABETH.				PORT ALFRED.				EAST LONDON.				TOTAL FOR THE COLONY.			
Imported.		Exported.		Imported.		Exported.		Imported.		Exported.		Imported.		Exported.	
Quarter ended 31st Dec.,				Quarter ended 31st Dec.,				Quarter ended 31st Dec.,				Quarter ended 31st Dec.,			
1868.	1869.	1868.	1869.	1868	1869	1868	1869	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.
..	15000	..	..	..	..	200	..	..	..	..	..	..	15000	2773	6900
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	175	30
..	100	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	100	..	..
..	15100	..	..	..	..	200	..	..	..	..	..	..	15100	2948	6930

R. GRAHAM, Collector.

MARY.

collected at each Port of the Colony, in the Quarter ended 31st December, 1869, compared with December, 1868.

Quantity of Wool Exported, the Produce of this Colony.				Amount of Duties.											
1868.	1869.	Increase.	Decrease.	1868.			1869.			Increase.			Decrease.		
lbs.	lbs.	lbs.	lbs.	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
1595431	1984834	389403	..	30622	8	10	28748	11	2	..	.	.	1873	17	8
..	..	..	..	436	9	7	1	2	0	..	.	.	435	7	7
285610	532771	247161	..	2472	15	7	1413	14	0	..	.	.	1059	1	7
..	..	..	..	882	19	6	1280	8	6	397	9	0	..	.	.
5831690	4064458	..	1767232	38264	3	3	43011	3	5	4747	0	2	..	.	.
1085590	309000	..	776590	1877	16	7	914	14	7	..	.	.	963	2	0
421305	..	..	421305	2561	19	9	896	14	7	..	.	.	1665	5	2
9219626	6891063		2328563	77118	13	1	76266	8	3				852	4	10

R. GRAHAM, Collector.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, FREDERICK THOMAS PAINTER, Esquire, Justice of the Peace for the District of Riversdale, upon the oath of DAVID KLEIN BOOI, that JACOB APRIL, *alias* JACOB WALF, did on the 8th day of December, 1869, commit the Crime of Theft;

These are, therefore, in Majesty's Name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said JACOB APRIL, *alias* JACOB WALF, or cause him to be apprehended and brought before me to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand, this 12th day of January, 1870.

F. T. PAINTER, J. P.

Description of JACOB APRIL, alias JACOB WALF.

A coloured man, about 45 years of age, about 5 feet inches in height; dark complexion, black hair and whiskers; had on old clothes very much patched.

MURRAYSBURG.—QUITRENTS.

THE Proprietors of Quitrent Farms within this Division are hereby called upon to pay at this Office, on or before the 31st March, 1870, all Rents due by them to Government, after which date legal proceedings will be instituted against Defaulters without any further notice.

A. HENDERSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Murraysburg, 3rd January, 1870.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

NOTICE is hereby given that a Meeting of the Divisional Council will be held in the Court Room, at Aliwal North, on the 23rd day of February, 1870, for the purpose of assessing a Rate on all Immovable Property situate in the Division and liable thereto, in accordance with the 38th section of Act 9 of 1858, and Act 4 of 1865.

ALFRED BROWN, Secretary.

Divisional Council's Office, Aliwal North, 14th January, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Fraserburg has this day, by virtue of Section 38 of Act No. 9 of 1858, assessed a Rate of One Halfpenny in the Pound sterling, for the year 1869, upon all property so rateable in this Division, £308 of which to be devoted to Divisional Roads; £250 to be devoted to Divisional Council purposes, and £135 0s. 3d. to be devoted to Main Road purposes, in accordance with Section 9 of Act 10 of 1864, and that the same will be due and payable at the Office of the Council at Fraserburg on or before the 17th February, 1870.

G. B. BLACKALL, Secretary.

Divisional Council's Office, Fraserburg, 10th December, 1869.

DIVISIONAL COUNCIL, SWELLENDAM.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of the Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of the Divisional Council of Swellendam duly convened and held this day, a Rate of Three-eighths of a Penny in the Pound Sterling has been assessed on all Rateable Property in this Division; two-thirds (⅔) to be devoted to Divisional and One-third (⅓) to Main Roads, which Rate shall become due and payable at the Office of the Secretary on the 19th February, 1870.

By order of the Divisional Council.

F. J. VAN DER RIET, Secretary.

Office of the Secretary of the Divisional Council, Swellendam, 27th Dec., 1869.

MURRAYSBURG DIVISIONAL COUNCIL.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Murraysburg has assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division, liable to assessment, which Rate will become due and payable at this Office upon the 21st day of February, 1870.

G. H. MEIRING, Secretary Divisional Council.

Office of the Divisional Council, Murraysburg, 10th January, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD

DIVISION OF MALMESBURY.

SCHALK WILLEM JACOBUS VAN DER MERWE, a Trader, residing in Malmesbury, having brought to this Office a Bushman Boy named GERT, about 7 years of age, stating that he found him on this side of Calvinia in a state of destitution,—Notice is hereby given that if the Lad is not claimed within six weeks from this date by some Relatives fit and proper and willing to take care of him, he will be dealt with as provided by Act No. 15 of 1856.

The Boy states that his Father, VALENTYN, and Mother, KAATJE BONDEBOUT, were both shot, and that he had been living for some time with Mr. JAN NEL, of Calvinia.

E. S. FORD, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Malmesbury, 11th December, 1869.

Digitized by Google

[No. 1.]

AN ACCOUNT of the principal and other Articles of Merchandise imported at the several Ports of this Colony, and of the Consumption

ARTICLES.		CAPE TOWN. Imported.		CAPE TOWN. Entered for Consumption.		PORT BEAUFORT. Imported.		PORT BEAUFORT. Entered for Consumpn.		MOSSEL BAY. Imported.		MOSSEL BAY. Entered for Consumption.		SIMON'S TOWN. Imported.		SIMON'S TOWN. Entered for Consumption.	
		Year ended 31st December,				Year ended 31st Dec.,				Year ended 31st December,				Year ended 31st December,			
		1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.
Agricultural Implements....	value £	7291	3351	7123	3419	55	..	55	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ale and Beer.....	gallons	115749	111393	83973	101090	624	..	624	..	4138	1808	3654	3572	2519	270	135	542
Apparel and Slops.....	value £	33611	30502	32491	29332	144	..	144	..	2256	2532	3499	3725	143	23	143	23
Coffee.....	lbs.	2294052	2130165	1758991	1781073	..	..	..	..	196	88000	136086	144640	483709	173897	134296	86106
Corn, Grain, and Meal, viz.:																	
Barley.....	"	2700	6293	2700	6293	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Beans and Peas.....	"	28010	3100	28010	2500	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bran.....	"	5000	..	5000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Flour.....	"	2905640	1464085	1378072	1483139	..	392	..	392	..	..	..	..	800	992	1000	2150
Maize.....	"	199235	3000	199235	3000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Oats.....	"	3200	..	3200	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Wheat.....	"	2737045	234747	2545294	426504	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Cotton Manufactures.....	value £	135781	116875	131000	115901	1032	..	1032	..	13686	11168	20250	15008	..	87	22	87
Gunpowder.....	lbs.	41330	105753	46855	80731	1000	..	1000	..	1900	1500	1900	1500	..	..	..	..
Guns.....	number	573	697	416	532	..	2	..	2	15	..	25	..	2	6	2	..
Gun Barrels.....	"	53	2	53	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Haberdashery & Millinery..	value £	88968	92454	87157	92131	242	..	242	..	2038	2290	3326	2522	9	..	9	..
Hardware, Cutlery, and Ironmongery.....	" £	43547	35517	42989	35080	670	...	670	..	2406	1797	2421	2220	3	77	3	27
Iron, viz., Bar, Bolt, & Rod	" £	5534	3670	5549	3670	19	..	19	..	1406	793	1406	793	..	..	..	..
Leather Manufactures.....	" £	30723	21619	29553	21286	312	..	312	..	880	1103	2000	1484	..	22	..	22
Linen Manufactures.....	" £	8713	8185	8349	8312	91	..	91	..	1087	572	1302	799	..	..	..	..
Rice.....	lbs.	3556058	2176842	3172257	3771813	..	410	..	410	..	78400	3280	78400	2736630	1452619	236556	374408
Saddlery and Harness.....	value £	3018	3469	3052	3415	..	..	..	..	147	174	150	228	..	..	..	..
Silk Manufactures.....	" £	2012	1534	1429	1472	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	63
Spirits (all sorts).....	gallons	31228	25386	17078	17815	..	125	..	125	575	388	490	388	5	247	113	101
Sugar, not Refined.....	lbs.	4585955	4857952	4307593	4670180	..	..	..	..	581372	314317	518471	400483	400010	372650	400010	372650
Refined or Candy....	"	211824	150587	198035	191589	2250	..	2250	..	3525	1943	13191	1943	..	..	..	..
Molasses.....	"	101675	148575	102433	147828	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Tea.....	"	130102	184398	108794	145979	..	..	..	..	233	384	500	384	..	80	..	80
Tobacco, Unmanufactured..	"	37708	36257	41279	40161	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Manufactured.....	"	107765	100384	75447	97148	..	..	..	..	50	..	50	..	..	..	..	55
Cigars.....	number	740200	1351474 & 31 lbs	1033700	1223144 & 31 lbs	..	..	..	..	1500 &180lbs	..	1500 &180lbs	..	500	100000	10500	..
Wine.....	gallons	7989	8687	7937	6546	..	..	..	..	24	12	24	52	..	76	28	52
Wood Unmanufactured....	cub. feet	227140	199297	224660	199297	510	..	510	..	8073	1725	8073	1725	1150	..	1150	..
Woollen Manufactures.....	value £	40267	31778	37340	31850	31	..	31	..	1622	1562	4193	2019	242	24	297	24
Total value of above Articles	£	596355	523997	552659	521350	2798	51	2798	51	32405	28244	48024	37620	24896	15813	9205	10320
Do. of other Articles.....	£	276311	257376	253524	242727	1117	293	1117	293	6273	3719	6891	5749	10385	7459	9251	7438
Grand Total value of Articles.....	£	872666	781373	806183	764077	3915	344	3915	344	38678	31963	54915	43369	35281	23272	18456	17758

Custom-house, Cape Town, 22nd January, 1870.

[No. 2.]

AN ACCOUNT of the principal and other Articles, the Produce of this Colony, exported from the several Ports thereof

ARTICLES.		CAPE TOWN. Quantities.		CAPE TOWN. Declared Value.		PORT BEAUFORT. Quantities.		PORT BEAUFORT. Declared Value.		MOSSEL BAY. Quantities.		MOSSEL BAY. Declared Value.		SIMON'S TOWN. Quantities.		SIMON'S TOWN. Declared Value.	
		Year ended 31st December,				Year ended 31st December,				Year ended 31st December,				Year ended 31st Dec.,			
		1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.
Aloes.....	lbs.	57000	67472	£533	£830	48715	..	304	..	412569	312030	£2576	£1666	..	..	£..	£..
Argol.....	"	38280	55815	980	1586	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Copper Ore.....	tons.	2694	5581	55635	114031	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Corn Grain, and Meal, viz.:																	
Barley.....	lbs.	1018340	386615	3188	1174	..	..	..	..	6840	..	10	..	..	..	..	..
Beans and Peas.....	"	149293	164720	856	771	112	..	1	..	89280	..	369	..	..	..	..	..
Bran.....	"	427820	463200	1405	1438	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Flour.....	"	496948	424856	4774	3158	..	..	..	..	2000	..	12	..	..	..	..	..
Maize.....	"	5600	10150	19	41	..	..	..	..	37630	..	86	..	..	..	..	..
Oats.....	"	1747323	873761	5257	2956	..	..	..	..	1820	..	8	..	..	..	..	..
Wheat.....	"	24810	10900	181	64	..	..	..	..	29680	..	118	..	..	..	..	..
Feathers, Ostrich.....	"	2747	3224	19589	26027	..	..	..	..	6	1	71	13	..	..	..	..
Fish (cured).....	"	4107543	3564644	19425	20882	..	..	..	..	26490	23196	135	65	129600	27664	648	12
Fruit (dried).....	"	1959966	1156404	24159	10092	..	..	..	..	1558	..	19	..	..	..	..	..
Hides (Ox and Cow).....	number	4809	5715	4319	4779	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Horns.....	"	24955	29074	426	436	420	..	4	..	5425	3233	49	32	..	..	..	..
Horses.....	"	132	196	4675	4837	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5	..	19
Ivory.....	lbs.	369	2336	74	566	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Skins, viz., Goat.....	number	167624	230241	22297	31537	..	..	..	..	16325	32850	1507	3285	..	..	..	..
Sheep.....	"	487754	490129	39863	36287	..	..	..	..	20055	29280	1389	2264	..	..	..	..
Spirits, viz., Brandy.....	galls.	649	935	170	138	..	..	..	..	79	16	11	3	..	..	..	..
Wine, viz., Constantia.....	"	264	1853	229	989	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ordinary.....	"	84437	130599	13107	17253	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Wool, Sheep's, viz.:																	
Fleece-washed.....	lbs.		2210249		97472		..		..		966190		44342		..		..
Scoured.....	"	3737303	252528	147905	11743	145220	..	8338	..	830108	183781	29732	12139	..	..	..	..
Grease.....	"		1647264		36909		..		..		205744		4843		..		..
Total value of above Articles.....	£			369066	425996			8647	..			36092	68652			648	31
Do. of other Articles.....	£			19044	36833			22	..			193	122			..	..
Grand Total of Articles the Produce of this Colony exported	£			388110	462829			8669	..			36285	68774			648	31

Custom-house, Cape Town, 22nd January, 1870.

Digitized by Google

IMPORTS.

of such Articles, in the Year ended the 31st December, 1869, compared with the Year ended the 31st December, 1868.

PORT ELIZABETH.				PORT ALFRED.				EAST LONDON.				TOTAL FOR THE COLONY.			
Imported.		Entered for Consumption.		Imported.		Entered for Consumption.		Imported.		Entered for Consumption.		Imported.		Entered for Consumption.	
Year ended 31st December,				Year ended 31st December,				Year ended 31st December,				Year ended 31st December,			
1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.
4506	9823	4126	8261	2	81	2	81	136	158	136	158	11990	13413	11442	11919
239587	202204	196991	184752	14620	31988	14620	31988	81261	33204	67963	40306	458498	380867	367960	362250
75635	81394	76049	80776	..	839	..	839	1794	548	1794	548	113583	115838	114120	115243
3157104	3967769	3202904	3075870	220	..	220	..	152	..	35678	5120	5935433	6359831	5268125	5092809
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2700	6293	2700	6293
4133	..	4133	..	..	..	..	..	..	..	..	..	32143	3100	32143	2500
600	5970	15000	15770	..	..	..	..	..	..	..	..	5600	5970	20000	15770
3960896	4644206	2043360	4295986	..	..	130000	..	36900	..	193250	1568	6904236	6109675	3745682	5783235
494369	..	494369	..	40800	..	40800	..	..	..	..	..	734404	3000	734404	3000
5410	1217	5410	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8610	1217	8610	..
67294	..	352310	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2804339	234747	2897604	426504
148333	186556	151351	188231	2252	5257	2252	5184	4094	793	4126	793	305178	320736	310033	325204
192281	102591	96207	138777	585	2000	585	2000	2900	..	2900	..	239996	211844	149447	223008
2902	1381	2258	1650	19	65	19	65	11	35	11	35	3522	2186	2731	2234
..	2	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	53	4	53	4
145392	141057	145392	141331	586	1228	586	1228	128	91	1014	91	237363	237120	237726	237303
46093	54109	46054	53779	3590	5002	3533	5059	3632	889	3670	889	99941	97391	99340	97054
2947	4298	2947	4298	1110	1259	1110	1259	520	13	520	13	11536	10033	11551	10033
39898	49930	39568	49974	20	10	20	10	93	560	139	560	71926	73244	71592	73336
12768	9668	12749	10075	466	547	466	547	416	230	273	373	23541	19202	23230	20106
1295587	2650526	1093364	1292820	..	..	..	..	..	..	3772	820	7588275	6358797	4509229	5518671
8313	11206	8313	11206	418	269	418	269	513	245	513	245	12409	15363	12446	15363
629	583	710	583	..	..	..	..	7	..	7	..	2648	2117	2146	2118
21201	38265	27214	31037	754	1477	754	1677	4513	427	4327	1303	58276	66315	49976	52446
4701413	5822023	5058091	5612010	818870	144358	818870	144358	166473	582528	305723	591328	11254093	12093828	11408758	11791009
272658	252476	290640	260965	11065	7888	11065	7888	18762	3639	19896	3639	520084	416533	535077	466024
9649	400	9649	400	17985	..	17985	..	..	175	..	175	129309	149150	130067	148403
27685	363070	162202	250724	..	15	..	15	78	..	2877	4599	158098	547947	274373	401781
13031	253	6899	1984	..	..	..	..	..	..	..	..	50739	36510	48178	42145
24623	22343	34554	41690	..	6	..	6	462	116	3406	1194	132900	122849	113457	140093
200370	390600	790370	710600	..	5000	..	5000	9500	30000	19500	30000	952070	1877074	1855570	1968744
	& 303 lbs.		& 303 lbs.					& 172 lbs.		& 172 lbs.		& 352 lbs.	& 334 lbs.	& 352 lbs.	& 334 lbs.
6422	8247	6419	7304	541	668	511	453	1108	284	1656	296	16084	17974	16575	14703
118739	36182	118739	36182	4400	2885	4400	2885	3206	1482	3206	1482	363218	241571	360738	241571
57813	75344	57971	75393	882	2328	882	2328	5817	1325	5817	1325	106674	112361	106531	112939
730195	848684	728415	823439	20089	23538	21200	23440	30419	15396	35995	17367	1437157	1455723	1398306	1433[illegible]7
199245	230824	188500	226602	8839	11597	8839	11597	16827	6100	17162	5642	518997	517368	485284	500048
929440	1079508	916915	1050041	28928	35135	30049	35037	47246	21496	53157	23009	1956154	1973091	1883590	1933635

R. GRAHAM, Collector.

EXPORTS.

in the Year ended 31st December, 1869, compared with the Year ended 31st December, 1868.

PORT ELIZABETH.				PORT ALFRED.				EAST LONDON.				TOTAL FOR THE COLONY.			
Quantities.		Declared Value.		Quantities.		Declared Value.		Quantities.		Declared Value.		Quantities.		Declared Value.	
Year ended 31st December,				Year ended 31st December,				Year ended 31st December,				Year ended 31st December,			
1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.
50785	33623	£371	£274	..	..	£..	£..	..	..	£..	£..	569069	413125	£3784	£2770
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	38280	55815	980	1586
206	..	5350	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2900	5581	60985	114031
24662	5200	67	12	488617	4500	1022	19	15220	..	30	..	1553679	396315	4317	1205
36534	15200	165	17	38441	13151	146	49	20539	4906	68	30	334199	197977	1605	867
20000	..	50	..	116548	63912	313	184	800	..	5	..	565168	527112	1773	1622
11000	..	126	..	25000	36266	250	280	..	..	..	..	534948	461122	5162	3438
21050	..	75	..	140190	43695	305	111	58500	318024	114	587	262970	371869	599	739
94827	14160	323	20	128585	17794	374	61	24450	10468	92	60	1997005	916183	6054	3097
..	600	..	2	95653	..	603	..	..	..	..	..	150143	11500	902	66
12334	15506	38065	43963	..	..	..	..	..	..	..	..	15087	18731	57725	70003
75859	42540	454	200	1500	..	8	..	..	..	..	..	4340992	3658044	20670	21267
20599	2830	241	43	904	..	5	..	..	..	..	..	1983027	1159234	24424	10135
10830	21961	5581	11797	2659	1348	1323	678	..	..	..	..	18298	29024	11223	17254
25494	27975	301	370	8680	6605	67	42	1945	..	9	..	66919	66887	856	880
..	8	..	600	..	..	..	..	125	..	2775	..	257	209	7450	5627
30056	50139	7436	12436	..	..	..	..	..	..	..	..	30425	52475	7510	13002
463595	584712	40496	66955	33695	27009	2455	2061	20	..	7	..	681259	874812	66762	103838
679447	686806	35649	37922	49740	30837	2377	1441	160	100	30	50	1237156	1237152	79308	77964
..	2553	..	405	..	..	..	..	..	..	..	..	728	3504	181	546
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	264	1853	229	989
128	367	32	117	..	..	..	..	..	..	..	..	84565	130966	13139	17370
..	8641480	..	362871	..	908824	..	41156	..	600179	..	23616	..	13326922	..	569457
27310470	12420774	1407927	693006	2359838	1415027	103600	72813	2083371	71000	108957	3550	36466310	14343110	1806459	793251
..	7697500	..	198068	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9550508	..	239820
		1542709	1429078			112848	118395			112087	27893			2182097	2070824
		10884	28903			3268	3001			373	6			33784	68865
		1553593	1457981			116116	121896			112460	27899			2215881	2139689

R. GRAHAM, Collector.

Digitized by Google

[No. 3.]—VESSELS INWARDS

AN ACCOUNT of the Number and Tonnage of Vessels (distinguishing *British* from *Foreign*), which entered Inwards and cleared Outwards at

	CAPE TOWN.								PORT BEAUFORT.								MOSSEL BAY.								SIMON'S TOWN.							
	Inwards.				Outwards.				Inwards.				Outwards.				Inwards.				Outwards.				Inwards.				Outwards			
	Year ended 31st December,								Year ended 31st December,								Year ended 31st December,								Year ended 31st December,							
	1868.		1869.		1868.		1869.		1868.		1869.		1868.		1869.		1868.		1869.		1868.		1869.		1868.		1869.		1868.		1869.	
	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons	No.	Tons
British Vessels.....	271	126112	227	126689	253	121108	207	127123	2	1182	3	2394	1	154	...	.	17	6068	4	934	18	6807	6	3240	30	17142	12	9387	31	17812	16	9817
Foreign Vessels.....	76	31743	66	28479	52	23533	62	27655	...	...	1	375	...	...	...	..	..	...	...	...	...	...	1	207	6	3608	16	13161	12	7343	16	13236
Total.....	347	157855	293	155168	305	144641	269	154778	2	1182	4	2769	1	154	...	..	17	6068	4	984	18	6807	7	3447	36	20750	28	22548	43	25155	32	23053
Coastwise—																																
British Vessels.....	194	43980	242	53509	216	47699	272	57315	11	385	5	175	12	505	4	140	34	7284	46	15515	32	6479	44	13259	11	1425	20	3838	21	4261	17	3327
Foreign Vessels.....	13	2173	14	2343	25	5754	22	4969	1	160	3	480	1	160	3	480	9	1440	16	2991	9	1440	14	2524	..	...	3	1002	1	682	1	160
Total.....	207	46103	256	55852	241	53453	294	62284	12	545	8	655	13	665	7	620	43	8724	62	18506	41	7919	58	15783	11	1425	23	4840	22	4943	18	3487
Grand Total.....	554	203958	549	211020	546	198094	563	217062	14	1727	12	3424	14	819	7	620	60	14792	66	19490	59	14726	65	19230	47	22175	51	27388	65	30098	50	26540

Custom-house, Cape Town, 22nd January, 1870.

[No. 4.]—AN ACCOUNT of Specie Imported into and Exported from the several Ports of this Colony, in the Year ended the

DESCRIPTION OF SPECIE.	CAPE TOWN.				PORT BEAUFORT.				MOSSEL BAY.				SIMON'S TOWN.			
	Imported.		Exported.		Imported.		Exported.		Imported.		Exported.		Imported.		Exported.	
	Year ended 31st December,				Year ended 31st December,				Year ended 31st December,				Year ended 31st December,			
	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.
Gold	£ 30352	..	4716	28562	..	..	..	..	..	..	2500	7100	..	..	..	..
Silver	£ 100	..	1712	914	..	..	..	..	..	..	..	400	..	..	..	..
Copper	£ ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Grand Total	£ 30452	..	6428	29476	..	..	..	..	..	..	2500	7500	..	.	..	..

Custom-house, Cape Town, 22nd January, 1870.

No.

SUM-

Value of Imports, Goods entered for Consumption, Exports, quantity of Wool (the Produce of this Colony) exported, and the Amount of Customs Duties Year ended 31st

EX

PORTS.	IMPORTS.				Goods entered for Consumption.				Total Value of Exports (the Produce of this Colony).			
	1868.	1869.	Increase.	Decrease	1868.	1869.	Increase.	Decrease	1868.	1869.	Increase.	Decrease
	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£
Cape Town...	872666	781373	...	91293	806183	764077	...	42106	388110	462829	74719	...
Port Beaufort	3915	344	...	3571	3915	344	...	3571	8669	...	...	8669
Mossel Bay...	38678	31963	...	6715	54915	43369	...	11546	36285	68774	32489	...
Simon's Town	35281	23272	...	12009	18456	17758	...	698	648	310	...	338
Port Elizabeth	929440	1079508	150068	...	916915	1050041	133126	..	1553593	1457981	...	95612
Port Alfred...	28928	35135	6207	..	30049	35037	4988	...	116116	121896	5780	...
East London	47246	21496	...	25750	53157	23009	...	30148	112460	27899	...	84561
Total	1956154	1973091	16937		1883590	1933635	50045		2215881	2139689		76192

Custom-house, Cape Town, 22nd January, 1870.

NOTICE.

Road Rates,—Divisional Council Alexandria.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Alexandria have this day, in terms of the Acts 9 of 1858 and 10 of 1864, assessed and imposed a Rate of One Penny in the Pound Sterling for the twelve months ending 1st September, 1870, on all Property liable thereto in the Division, and that such Rate will become due and payable at the Office of the Secretary and Treasurer, at Alexandria, on the 1st day of March, 1870.

FRANK PATTISON,
Acting Secrtary and Treasurer.

Divisional Council's Office, Alexandria,
5th January, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A LAD representing his name to be JOHN PRIEST has been brought to this Office in a state of destitution. He states he is the son of JOHN PRIEST and his wife, both deceased, and is 14 years of age, being at present under care of JOHN O'GRADY, of Carlisle Bridge.—Notice is hereby given that unless the above destitute Child is claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend willing and able to maintain him, he will be indentured to the said JOHN O'GRADY, or to some fit and proper Person in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

C. H. HUNTLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Graham's Town,
3rd January, 1870

NOTICE.—BATHURST.

LEASE OF BRAAK RIVER OUTSPAN.

THE Civil Commissioner of Bathurst, duly authorized thereto will cause to be offered for Public Competition, in front of his Office, on Thursday, the 24th February, 1870, at Noon, the Lease for the term of ten years of the Braak River Outspan, commencing from the 1st April next.

The Lessee will not be entitled to claim Compensation for any improvements that may be effected.

Terms Cash, in advance annually. Further particulars may be ascertained at this Office.

CHARLES BARBEE,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bathurst,
14th January, 1870.

Digitized by Google

AND OUTWARDS.

the several Ports of this Colony, in the Year ended the 31st Dec., 1869, compared with the Year ended the 31st Dec., 1868.

PORT ELIZABETH.								PORT ALFRED.								EAST LONDON.								TOTAL FOR COLONY.							
Inwards.				Outwards.				Inwards.				Outwards.				Inwards.				Outwards.				Inwards.				Outwards.			
Year ended 31st December,																															
1868.		1869.		1868.		1869.																									
No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.
118	46810	94	34017	97	44012	123	63095	17	1860	5	1179	23	3710	15	3049	30	12202	17	7295	36	14500	19	8510	485	211876	362	181945	459	208103	386	214833
13	4693	19	6158	15	4786	25	8314	...	...	...	...	1	339	1	234	..	...	..	...	...	...	3	783	95	40044	102	48168	80	36001	108	50429
131	51503	113	40170	112	48798	148	71409	17	1860	5	1179	24	4049	16	3282	30	12202	17	7295	36	14500	22	9293	580	251420	464	230113	539	244104	494	265262
104	46676	86	49773	125	50620	53	17946	9	1439	13	2472	3	347	3	455	43	16606	16	6705	31	12474	15	5875	406	117745	430	131967	440	122385	408	96317
13	3792	20	4714	5	1252	14	2519	1	160	3	554	1	160	2	320	..	..	8	1583	..	...	5	800	37	7725	67	13667	42	9448	61	11772
117	50468	108	54487	130	51872	67	20465	10	1599	16	3026	4	507	5	775	43	16606	24	8288	31	12474	20	6675	443	125470	497	145654	482	131833	469	110089
248	101971	221	94657	242	100670	215	91874	27	3459	21	4205	28	4556	21	4057	73	28808	41	15583	67	26974	42	15968	1023	376890	961	375767	1021	375937	963	375351

R. GRAHAM, Collector.

31st December, 1869, compared with the Year ended the 31st December, 1868.

PORT ELIZABETH.				PORT ALFRED.				EAST LONDON.				TOTAL FOR THE COLONY.			
Imported.		Exported.		Imported.		Exported.		Imported.		Exported.		Imported.		Exported.	
Year ended 31st December,				Year ended 31st Dec.,				Year ended 31st December,				Year ended 31st December,			
1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.	1868.	1869.
10000	15000	4500	2800	..	..	200	200	..	..	..	1500	40352	15000	11916	40162
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	...	100	..	1712	1314
..	100	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	100	..	..
10000	15100	4500	2800	..	..	200	200	..	..	..	1500	40452	15100	13628	41476

R. GRAHAM, Collector.

5.

MARY.

collected at each Port of the Colony, in the Year ended 31st December, 1869, compared with the December, 1868.
PORTS.

Quantity of Wool Exported (the Produce of this Colony).				Amount of Duties.											
1868.	1869.	Increase.	Decrease.	1868.			1869.			Increase.			Decrease.		
lbs.	lbs..	lbs.	lbs.	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
3737303	4110041	372738	...	115421	0	5	114175	12	8	...			1245	7	9
145220	...	...	145220	438	18	0	58	7	8	...			380	10	4
830108	1355715	525607	...	7480	2	4	6030	9	8	...			1449	12	8
...	...	...	...	2608	12	3	2395	3	8	...			213	8	7
27310470	28759754	1449284	...	142472	10	2	160813	15	10	18341	5	8	...		
2359838	2323851	...	35987	4802	3	9	4676	2	2	...			126	1	7
2098371	671179	...	1412192	8549	10	0	4100	7	7	...			4449	2	5
36466310	37220540	754230		281772	16	11	292249	19	3	10477	2	4			

R. GRAHAM, Collector.

UITENHAGE.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

MR. CHARLES HOBERN, Field-cornet of the Ward Zwart Ruggens, in this Division, having reported to me that a Lad of about 11 years of age, and who states that his Parents are both dead, was brought to his Office in a state of destitution.—Notice is hereby given that unless the Lad is claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able and willing to support him, he will be indentured according to law.

E. PHILPOTT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Uitenhage,
27th December, 1869.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MR. FIELD-CORNET BAREND KOORTZ, of Gouph No. 4, Division of Prince Albert, having brought to this Office a Child named COBUS DRAGONDER, aged about 9 years, who states that both his Parents are dead,—Notice is hereby given that unless the above COBUS DRAGONDER be claimed within six weeks by some Relative able and willing to maintain him, he will be indentured to some fit and proper Person according to Law.

J. G. BORCHERDS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Prince Albert,
22nd December, 1869.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 30, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
27th January, 1870.

NOTICE is hereby given, in terms of the Proclamation No. 5 of the 27th instant, that the Circuit Court will be held at the following places on the days hereinafter mentioned, viz.:

King William's Town, Monday, the 7th of March, 1870;
Queen's Town, Monday, the 14th of March, 1870;
Aliwal North, Monday, the 21st of March, 1870;
Colesberg, Monday, the 28th of March, 1870;
Graaff-Reinet, Friday, the 1st of April, 1870;
Cradock, Thursday, the 7th of April, 1870;
Somerset, Wednesday, the 13th of April, 1870;
Uitenhage, Monday, the 18th of April, 1870;
Port Elizabeth, Thursday, the 21st of April, 1870;

And it is further notified that, in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause of delay from opening the Circuit Court at any of the above places on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such Town, or so soon thereafter as conveniently may be.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL.—PIQUETBERG.

TENDERS for the Repair of the Road leading from Baviaanskloof, over Kliptontein, Herculesfontein, Pylsrivier, and Elsenbosch, to the Ford at Twenty-four Rivers, will be received by the Undersigned until Friday, the 4th February, 1870, at 10 o'clock a.m.

The length of the Road is about forty-two miles.

J. F. J. WRENSCH, Chairman
of the Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg.
24th December, 1869.

ROBERTSON DIVISIONAL COUNCIL.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given in terms of the 38th Section of the Act No. 9 of 1868, that a meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room at Robertson, on Wednesday, the 2nd day of February next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

G. W. BORCHERDS, Secretary.

Divisional Council's Office, Robertson,
7th December, 1869.

DIVISION OF FRASERBURG.

POUND NOTICE, SUTHERLAND.

CONFINED in the Pound of Sutherland beyond the limited time, and will be sold on the 12th February, 1870, if not previously released: One brown Gelding with star on forehead, both hind feet white, and white mark on left hip, unmarked; one She Goat, right ear swallow tail, left ear square behind; one Merino Lamb.

G. J. THERON, Poundmaster.

Sutherland, 15th January, 1870

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts, and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed, that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice, at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of King William's Town, together with the Division of East London;
2nd. The Division of Queen's Town;
3rd. The Division of Albert, together with the Division of Aliwal North;
4th. The Division of Colesberg, together with the Division of Hope Town;
5th. The Division of Middelburg, together with the Division of Cradock;
6th. The Division of Graaff-Reinet, together with the Division of Richmond, and Murraysburg;
7th. The Division of Somerset;
8th. The Division of Uitenhage;
9th. The Division of Port Elizabeth, together with the Division of Humansdorp.

And I further direct and appoint that on Monday, the 7th day of March next, a Circuit Court shall be holden at King William's Town, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judges shall from thence duly proceed to hold like Courts in the chief towns of the said other Districts hereinbefore mentioned, on such days as shall be hereafter notified in that behalf.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 27th day of January, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 5, 1870.

SIMON'S TOWN.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

JOSEPH HOLWILL, a white Child, aged about 3 years, has been brought to this Office in a state of destitution. His Parents are both dead. Unless claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able, fit, and willing to support him, he will be indentured to some fit and proper person, in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

F. W. BURROWES,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Simon's Town,
26th January, 1870.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against JAN HENDRIK VILJOEN, of Nietgedagd, *alias* Kaumburg, that he did, on the 18th day of October, 1869, commit the crime of Assault; and whereas he failed to appear in the Court of the Resident Magistrate to answer the said charge, having been duly summoned so to do:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you, that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said JAN HENDRIK VILJOEN, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand, at Richmond, this 20th day of January, 1870.

S. V. CLOETE, Resident Magistrate.

Description of JAN HENDRIK VILJOEN.

An Africander Farmer, aged about 45 years, 5 feet 10 inches in height, dark beard, slightly grey, dark hair, crown of head bald, rather pompous in manner, speaks a little English.

S. V. CLOETE, Resident Magistrate.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against CHARLIE OLIPHANT, of Fraserburg, that he did on the fourth day of January, 1870, commit the crime of Theft:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said CHARLIE OLIPHANT, or cause him to be apprehended and brought before me to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand, at Fraserburg, this 20th day of January, 1870.

F. E. BALSTON, Resident Magistrate.

Description of CHARLIE OLIPHANT.

A Mantatee Kafir, black complexion, about 5 feet 9 inches high, slight make, scar on crown of head, small moustache and beard.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, or other Officers of the Law proper to the Execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before me, PERCY NIGHTINGALE, Esquire, Resident Magistrate at Robertson, upon the Oath of THOMAS CONNELL, Gaoler at Robertson, that SAMUEL RUSSOWFF, *alias* SAMUEL ROZOFF, and HERMANUS FLIPPIES, Prisoners in the Gaol of Robertson, did on the night of the 24th January, 1870, effect their escape from the said Gaol:

These are, therefore, to command you, that upon sight hereof, you apprehend and bring the said SAMUEL RUSSOWFF *alias* SAMUEL ROZOFF, and HERMANUS FLIPPIES, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand, at Robertson, this 25th day of January, 1870.

PERCY NIGHTINGALE,
Resident Magistrate.

Description.

SAMUEL ROZOFF or RUSSOWFF a Russian Sailor, about 36 years of age; height 5 feet 8 inches, eyes blue; hair dark brown, no whiskers, short dark beard and moustache; slightly marked by small pox, long thin nose; bad expression of countenance; tattooed on left arm, with two flags crossed, scar on right hand pointing towards the thumb; was dressed in striped Prison shirt and white duck trowsers, both marked R ↑ P, old felt hat without a crown, and pair of tolerably good veldschoens. This man was under committal for trial on a charge of Shop-breaking, Theft, and Assault.

HERMANUS FLIPPIES a Hottentot, about 30 years of age; yellow complexion; height 5 feet 5½ inches, brown eyes, long sharp nose, woolly hair, third finger of left hand crooked; mark of burn on left knee, tattooed on left arm, dressed in Prison clothing, viz.: felt hat, striped shirt, leathern trowsers, all marked R ↑ P. Both these men have been convicts at the Breakwater. FLIPPIES at the time of his escape was undergoing sentence for Theft, and had still four months to serve.

NOTICE.—VICTORIA EAST.

DESCRIPTION of two head of Cattle in the Pound at Alice, supposed to have been stolen:

1 Black Heifer, white face, 4 white legs, white tail, white spot on flank,

1 Black Heifer, white tail, hind legs white, two white spots on back.

Any Persons having lost Cattle of the above description are requested to communicate with the Resident Magistrate of Victoria East without delay.

WM. F. LIDDLE,
Resident Magistrate, Victoria East.

Resident Magistrate's Office, Alice, Victoria East,
19th January, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 27th Jan., 1870.

WHEREAS the Estate of JOHAN ADRIAN HENDRIK CHRISTOFFEL HOLL, of Farm No. 68, Division of East London, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of East London, at his Office, at East London, the first Meeting to be held on Friday, the 11th of February, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 18th of February, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 27th Jan., 1870.

WHEREAS the Estate of JOHAN HEINRICH FREDRICH LUDWIG, of Murraysburg, Carpenter, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Murraysburg, at his Office, at Murraysburg; the first Meeting to be held on Wednesday, the 9th of February, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 16th of February, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 27th Jan., 1870.

WHEREAS the Estate of JOHANNES LODOWICUS DIPPENAAR, of Doornkloof, Division of Graaff-Reinet, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office, at Graaff-Reinet, on Tuesday, the 15th February, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate, to elect a Trustee who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 28th Jan., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of WILHELMINA DOROTHEA PIETERSE, of the Simon's Town District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, ROELOF KLASEN JONKER, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Simon's Town, on Friday, the 11th March next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 28th Jan., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of SAMUEL ZACHARIAS PRETORIUS, of the Midelburg District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and pre-deceased Spouse, ELIZABETH MAGDALENA DE BEER, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Middelburg, on Friday, the 11th March next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Digitized by Google

Master's Office, Cape Town, 28th Jan., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOHN THARRATT, of the Fort Beaufort District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, SARAH STANTON, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Fort Beaufort, on Saturday, the 12th March next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 28th Jan., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ARNOLDUS CHRISTIAAN VAN DER MERWE, of the Fraserburg District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and pre-deceased Spouse, CHRISTINA JOHANNA MARIA VLOK, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate of Fraserburg, at his Office, on Friday, the 11th March next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 28th Jan., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of NICOLAAS ANDRIES SERDYN, of the Piquetberg District, deceased, are required to take notice that the deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, JOHANNA WILHELMINA HENDRIKA VAN DER MERWE, and all others whom these presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Piquetberg, on Friday, the 11th March next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

LANDED PROPERTY

In the Village of Montagu.

On Monday, the 7th Feb., 1870,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

WILL be sold on the spot, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Robertson, as Special Commissioner of the Supreme Court:

First,—Certain Lot of Ground, marked on General Plan Lr. A, part of Lot No. 4, with Buildings thereon, situated in the Village of Montagu, in Division of Robertson, Field-cornetcy of Achter Cogman's Kloof, part of divided Farm Uitvlugt, measuring, as per Diagram, 34 square roods and 79 square feet.

Second,—Certain Lot of Ground, marked on General Plan Lr. B, part of Lot No. 4, with Buildings thereon, situated as above, measuring, per Diagram, as per remaining extent, 88 square roods and 3 square feet; and

Third—Certain Lot of Ground, marked on General Plan Lr. C, part of Lot No. 4, with Buildings thereon, situated as above, measuring, as per Diagram, 33 square roods 98 square feet.

The above Property will be put up in three separate Lots as above, and afterwards in one Lot; the same being sold under process of the Supreme Court, in a Suit between the Protecteur Fire Assurance Company, Plaintiffs, and WOUTER DE VOS, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town; at the Office of the Attorneys, Messrs. REDELINGHUYS & WESSELS; at the Office of the Resident Magistrate of Robertson; and at the Office of the Auctioneers, Messrs. BARRY & NEPHEWS, at Montagu.

J. STEUART,
Master of the Supreme Court.

Divisional Council Account

(EXCLUSIVE OF ROADS).

Account-current of the Divisional Council of Tulbagh, from 1st July to 31st December, 1869.

Dr. REVENUE.				Cr. EXPENDITURE.			
1869. July 1st to Dec. 31st.				1869. July 1st to Dec. 31st.			
Amount received as Deposits for inspection of Crown Lands	£30	0	0	Salary to Secretary from 1st July to 31st December, 1869	£37	10	0
Fine under Land Beacons Act ...	1	0	0	Do. do. Auditors ...	5	0	0
Amount charged to Account of Main Road	160	15	4	Allowance to Members	33	8	0
Do. do. do Branch Road	160	15	4	Interest, Commission, and Costs	66	19	11
				Office Contingencies	18	0	9
				Surveying Expenses, *re* Hay and others...	177	0	0
				Advances repaid	14	12	0
Total	£352	10	8	Total	£352	10	8

J. C. WINTERBACH, Secretary.

We do hereby certify that we have examined the Books and Accounts of the Divisional Council of Tulbagh and the Vouchers connected therewith, and have found the same to be correct.

SAMUEL SHORT, P. F. THORN, } Auditors.

Divisional Council's Office, Tulbagh, 22nd January, 1870.

MAIN ROADS.

Account-current of the Divisional Council of Tulbagh, from 1st July to 31st December, 1869.

Dr. REVENUE.					Cr. EXPENDITURE. 1869	No. of Voucher.					
Balance on the 1st July, 1869				£105 0 1	Dec. 31.—Maintenance of Roads	1	£582	3	1		
Amount of Road Rates received (as per annexed Account), being part of the proportionate Amount fixed under provisions of Section 9, Act No. 10, 1864, for the maintenance of Main Roads				206 8 0	" Bonus Leasing of Toll	2	10	0	0		
Proportionate:					" Repairs to Toll-house	3	5	8	0		
Balance of Levies due July, 1869	£609	12	4		" Tools supplied and repaired ...	4	30	18	2		
Received during half year, 31st December ...	412	17	1		" Inspection of Roads	5	18	15	0	£647	4 3
Balance on the ——, 186—	£199	15	3		" Salaries to Officers	6	21	5	0		
Loans raised under Act No. —, 186—, as per annexed Account...				255 0 0	" Travelling Allowance to Members	7	16	14	0		
Annual Contribution received from Divisional Councils as per annexed Account				115 0 0	" Interest and Commission, &c. ...	8	33	10	0		
Toll Moneys received, ditto ditto ...				291 8 4	" Office Contingencies	9	9	0	5		
					" Surveying Expenses *re* Hay and others, paid W. de Smidt, sen. ...	10	88	10	0	168	19 5
					Balance on 31st Dec., 1869: In Colonial Bank		£54	17	5		
					In Chest		101	15	4	156	12 9
Total				£972 16 5	Total					£972	16 5

We, the Undersigned, do hereby certify that we have examined this Account, and found the same correct.

SAMUEL SHORT P. F. THERON, } Auditors.

BRANCH ROADS.

Account-current of the Divisional Council of Tulbagh, from 1st July to 31st December, 1869.

Dr. REVENUE.					Cr. EXPENDITURE. 1869	No. of Voucher.					
1869. Dec. 31. Balance on the 1st July, 1869				£ . . .	Dec. 31.—Maintenance of Roads	1	£81	19	8		
Amount of Road-rates received (as per annexed Account), being part of the proportionate Amount fixed under provisions of Section 9 of Act No. 10, 1864, for maintenance of Branch Roads				206 9 1	" Bonus Leasing of Toll	2	7	10	0		
Proportionate:					" Repairs to Toll-house and Board	3	1	7	6		
Balance of Levies due 30th June, 1869	£609	12	4		" Tools supplied and repaired ...	4	4	7	0		
Received during half-year 31st December, 1869 ...	412	17	1		" Inspection of Roads	5	18	15	0	£113	19 2
Balance on the 31st December, 1869	£196	15	3		" Salaries to Officers	6	21	5	0		
Miscellaneous Receipts, as per annexed Account				1 0 0	" Travelling Allowance to Members	7	16	14	0		
Advances recovered, ditto ditto ...				30 0 0	" Interest and Commission, &c. ...	8	33	9	11		
Toll Moneys received, ditto ditto ...				60 1 4	" Office Contingencies	9	9	0	4		
					" Surveying Expenses *re* Hay and others, paid W. de Smidt, Sen.	10	88	10	0		
					" Advances Repaid	11	14	12	0	183	11 3
										£297	10
Total				£297 10 5							

We, the Undersigned, do hereby certify that we have examined this Account, and found the same correct.

SAMUEL SHORT, P. F. THERON, } Auditors.

Digitized by Google

Abstract Account of the Revenue and Expenditure of the Divisional Council of Alexandria, for the half-year ending 31st December, 1869.

REVENUE.	Main Roads. £ s. d.	Divisional Roads. £ s. d.	Div. Council purposes. £ s. d.	TOTAL. £ s. d.
Cash on hand, 30th June, 1869 ...	. . .	. . .	18 8 5	18 8 5
Road Rates, Current	. . .	223 15 5	. . .	223 15 5
Do., Arrear	. . .	17 19 5	. . .	17 19 5
Tolls	332 7 7	. . .	. . .	332 7 7
Contributions under Act 10 of 1864	680 0 0	. . .	. . .	680 0 0
Interest on overdue do.	25 18 7	. . .	. . .	25 18 7
Pound Sales	. . .	. . .	4 9 10	4 9 10
Percentage on Sale of Crown Lands	. . .	. . .	28 10 0	28 10 0
Sale of Tools, &c.	. . .	22 18 4	. . .	22 18 4
Loans raised, Outstanding	. . .	425 0 0	. . .	425 0 0
	1096 6 2	669 13 2	51 8 3	
Less advanced Divisional Council purposes Account £241 2 9				
Do. Branch Road Account 175 13 1	416 15 10			
Add amount received from Main Road Account	. . .	175 13 1	241 2 9	
	671 10 4	865 6 3	292 11 0	1829 7 7

EXPENDITURE.		Main Roads. £ s. d.	Divisional Roads. £ s. d.	Div. Council purposes. £ s. d.	TOTAL. £ s. d.
Loans outstanding, 30th June, 1869	£606 19 2				
Less paid off during six Months	406 19 2	. . .	200 0 0	. . .	200 0 0
Salaries to Officers		. . .	. . .	80 0 0	80 0 0
Do. Toll Collectors		75 0 0	. . .	. . .	75 0 0
Maintenance of Roads		536 1 1	223 16 1	. . .	759 17 2
Inspection of do.		51 10 0	9 17 6	. . .	61 7 6
Travelling Expenses to Members to attend Meetings of Council ...		. . .	. . .	60 0 0	60 0 0
Printing, Advertisements, &c. ...		. . .	. . .	32 15 9	32 15 9
Appraiser of Division		. . .	. . .	35 0 0	35 0 0
Loans repaid (as above stated) ...		. . .	406 19 2	. . .	406 19 2
Interest and Commission on do. ...		. . .	24 1 0	. . .	24 1 0
Law Expenses *re* Subsidy		8 19 3	. . .	. . .	8 19 3
Sundry Postages, &c		. . .	. . .	7 4 7	7 4 7
Refund Road Rates		. . .	0 12 6	. . .	0 12 6
Cash on hand, 31st December, 1869		. . .	. . .	77 10 8	77 10 8
		671 10 4	865 6 3	292 11 0	1829 7 7

We certify that we have examined the foregoing Accounts of the Receipts and Payments of the Council, and found the same supported by Vouchers, &c., in terms of the 83rd Section of Act No. 4 of 1865.

FRED. GILFILLAN, H. MADER, } Auditors.

WM. CAMPBELL, Secretary and Treasurer.

Divisional Council Office, Alexandria, 17th January, 1870.

Worcester Commercial Bank.

NINETEENTH ANNUAL REPORT.

IN submitting this Report the Directors have the pleasure to state that no losses have been sustained, and to congratulate the Shareholders on the favourable results of the operations of the Bank during the past year.

The gross Profits of the year amount to £1,545 18s. 10d. The Interest on Fixed Deposits, Salary of the Cashier, License, and other unavoidable Expenses amount to £1,326 18s. 4d., leaving a Balance of £219 0s. 6d., which added to £57 1s. 4d., the Balance of Profit and Loss Account of the previous year, makes the amount at the disposal of Shareholders £276 1s. 10d.

Of this Sum, the Directors propose to award to the Shareholders a Dividend of 2s. per Share, to place £50 to the Reserve Fund Account, and to leave the remainder, viz., £41 11s. 10d. at Profit and Loss Account.

The Dividend will be payable from the 12th of February next.

The Directors who retire by rotation are J. P. JORDAAN, Esq, and R. N. ALING, Esq., and the retiring Auditors are L. W. GLAESER, Esq., M.D., and GEORGE QUIN, Esq.; and as these Gentlemen have been duly nominated, in terms of section 22 of the Trust Deed, to fill the said vacancies, their election will be formal.

M. KUYS, Chairman.

Worcester Commercial Bank, 11th January, 1870.

General Statement of the Affairs of the Worcester Commercial Bank on the 31st December, 1869.

BALANCE SHEET.

LIABILITIES.				ASSETS.			
To Shareholders for Capital		£1,640 0 0		By Bills and Notes under discount and not yet due		£12,136 4 2	
„ Reserve Fund		200 0 0		„ Do., do., overdue and unpaid ...		210 15 4	
„ Circulation, Notes outstanding ...		1,325 0 0		„ Mortgage Bonds		75 0 0	
„ Deposits, Fixed		9,404 4 6		„ Bank Premises and Fixed Property		3,790 15 0	
„ Do., Floating		2,477 6 5		„ Safe, Furniture, Stamps, &c. ...		108 10 5	
„ Bank Post Bills		3,000 0 0		„ Cash: Gold, Silver, and Copper	£590 15 0		
„ Interest due		332 14 8		„ Cheques and Drafts of other Banks	436 18 4		
„ Unpaid Dividends		21 12 8		„ Balances in other Banks	1,328 1 10		
„ Balance of Profit and Loss, 1868	£57 1 4					2,355 15 2	
„ Do. this year, 1869 ...	219 0 6						
		276 1 10					
		£18,677 0 1				£18,677 0 1	

PROFIT AND LOSS ACCOUNT.

Dr.		Cr.	
To Salary, Licence, Duty on Notes, and other charges	£333 7 4	By Balance from Profit and Loss last year	£57 1 4
„ Interest paid and still due	993 11 0	„ Discount, Commission, and Interest...	1,473 18 10
„ Balance	276 1 10	„ Rent	72 0 0
	£1,603 0 2		£1,603 0 2

H. BERNHARDI, Cashier and Accountant.

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

M. KUYS, W. QUIN, } Directors.
L. W. GLAESER, GEO. QUIN, } Auditors.

Worcester Commercial Bank, 8th January, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late FRANCINA KRUGEL, born MANS.

ALL Persons having any claims against or being indebted to the above Estate are required to file their claims with, or to pay their Debts to, the Undersigned within six weeks from this day.

WM. JNO. SMITH,
Agent for Executor Testamentary.

Fraserburg 20th January, 1870.

NOTICE TO DEBTORS & CREDITORS.

In the Estate of the late JACOB CASPER KREGER, of the Division of Calvinia.

ALL Persons having any Claims against or being indebted to the Estate abovementioned, are required to file their Claims with, or to pay their Debts to, the Undersigned, within six weeks from this date.

WM. J. SMITH, Agent for
Executrix Testamentary.

Fraserburg, 20th January, 1870.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF

VALUABLE WINE FARMS

SITUATE AT DRAKENSTEIN.

In the Insolvent Estate of WILLEM PIETER MORKEL, H.son.

On Friday, the 4th February,

WILL BE SOLD ON THE SPOT,

THE well-known and very fertile Wine Farm, called "Babylonia," situated at Great Drakenstein, part of the divided Farm "Lonnarius," planted with about 50,000 Vines.

The Buildings on the Farm consist of a House and Stable, with other Buildings, all in good order.

The Sale will commence at 11 o'clock.

LIBERAL BONUS WILL BE GIVEN.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 21st January, 1870.

J. G. STEYTLER, Auctioneer.

ALEXANDRIA.

In the Insolvent Estate of ISAAC ABRAHAM VAN NIEKERK, E. E.'s son.

THE Undersigned, in his capacity as Sole Trustee in the above Estate, will, in terms of certain Resolution of Creditors, cause to be publicly sold to the highest bidder, at Callanghan's Hotel, on

MONDAY, 14TH FEBRUARY, 1870,

AT NOON PRECISELY,

The Insolvent's one-fifth Share or Interest in and to one-third Share of the Perpetual Quitrent Place called "ZUIRNY," situate in the Division of Alexandria, bequeathed to him and Brothers and Sisters jointly, by joint will of his deceased Parents, ESIAS ENGELBRECH VAN NIEKERK, and LOUISA HENDRIKA HALTSHAUZEN, dated 30th December, 1857.

The extent of the Farm in the whole is 2,273 morgen, and 3,924 roods, as per Deeds of Transfer made in favour of the Insolvent's Father and two others, on the 25th August, 1843, and 13th October, 1854.

C. F. SCHEEPERS, Sale Trustee.

Alexandria, 20th January, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK LODEWYK WECHT.

THE Third Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days from this date, after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

F. J. BROERS, C. J. C. GIF, } Joint Trustees.

Cape Town, Church-square,
28th January, 1870.

Digitized by Google

MEETING OF MORTGAGEES AND SURETIES.

In the Matter of JOHN STEUART, Esq., Master of the Supreme Court, and as such administering the Guardians' Fund, Plaintiff; and HUIBREGT CATHARINA FLORINA FRANCINA MAGDALENA VENTER, born COETZEE, in her capacity as Executrix Testamentary of the Estate of the late PETRUS JOHANNES HENDRIK VENTER, and DANIEL JACOBUS DE KOCK, Defendants.

A MEETING of the Mortgagees and Sureties of the abovenamed Defendants will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 23rd February, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of determining whether certain Piece of Perpetual Quitrent Land, being Lot No. 444, situate in the Division of Middelburg, Field-cornetcy of Brak River, the Property of the abovenamed Defendents, shall be sold; and, if so, to settle the conditions of such Sale.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 27th Jan., 1870.

In the Insolvent Estate of S. J. DE BEER.

WILL BE SOLD on the spot, on WEDNESDAY, the 9th February next, the Farm "Wellington," situate on the Klaas Smits River, district of Queen's Town, in extent 1,382 morgen and 176 square roods. Term of Credit Liberal. Immediate possession.

Sale at 12 o'clock.

R. JEFFERSON, Sole Trustee.

Queen's Town, January 18, 1870.

F. B. BRONN, Auctioneer.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHAN FREDERICK STEINHOBEL, of Cape Town.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of the Creditors at the Master's Office for a period of fourteen days, from the 28th January, 1870; after which, should no objection be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

THOS. G. GLYNN, Sole Trustee.

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CAREL JACOBUS VAN HEERDEN.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office, on Tuesday, the 22nd day of February next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to either of the Undersigned on or before the 28th February, 1870, or proceedings will be instituted against them.

HARRY BOLUS, J. S. H. DE VILLIERS, } Joint Trustees.

Graaff-Reinet, 14th January, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of EDUARD LE ROY, JOHN SCHRODER, and EDWARD BASKETT (deceased), all of Cape Town.

THE First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Insolvent Estates will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, from Monday, the 31st day of January, 1870; after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

J. G. STEYTLER, Sole Trustee.

No. 62, St. George's-street, Cape Town, 28th January, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late GAMDOEL KAMIES, of Cape Town.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of those concerned at the Office of Messrs. STEYTLER & STEYTLER, No. 62, St. George's-street, for a period of six weeks from Monday, the 31st day of January, 1870; after which, should no objections be raised thereto, the same will be considered as approved of and acted upon accordingly.

CHAS. COWEN, J. G. STEYTLER, } Exs. Dative.

No. 62, St. George's-street, Cape Town, 28th January, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DIRK CORNELIUS HUMAN, of Smous Poort, in the Division of Richmond, Carrier.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Colesberg, at the sitting of the Periodical Court to be holden at Hanover on the 15th day of March, 1870, next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned immediately, or proceedings will be instituted against them.

WILLIAM F. STAMPER, Sole Trustee.

Hanover, 21st January, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FRANS ADRIAN SWEMMER of George.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 23rd day of February, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of giving Trustees instructions either to confirm or cancel the sale of the Property purchased by the Insolvent from the Insolvent Estate of BYRNE.

G. W. STEYTLER, JOHN CAIRNCROSS, } Trustees.

27th January, 1870.

TRADE NOTICES.

Wynberg Railway Company (Limited).

NOTICE is hereby given, in terms of the 12th and 16th Sections of the Act of Incorporation of the Company, No. 35 of 1861, and of the 5th Section of Act No. 23 of 1863, that the ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held in the Commercial Exchange, on

Monday, the 14th February next,

AT 11 O'CLOCK,

for the election of Nine Directors and Two Auditors for the ensuing year (those retiring being eligible for re-election), for receiving the Accounts and Report of the outgoing Directors, and for general Business.

SPECIALLY

To authorize and empower the Directors to extend the period of payment to the 15th February, 1877, of the Mortgage Bond for £30,000, passed by the Chairman of the Company on the 22nd Nov., 1864, under Resolution of the Shareholders of 11th May, and of the Directors of 28th July of that year, and of the Debentures issued on the 15th August, 1864, for a like amount, and under the aforesaid Resolutions for which the said Bond was passed as security, and further to issue Coupons for the half-yearly Interest payable on the said Debentures up to the said 15th February, 1877, with the clear understanding that should at any time the said Interest be not only paid as it falls due, the Capital of the said Debentures, and of the said Bond shall then be due and payable.

By order of the Board,

JOHN STEIN, Chairman.

Cape Town, 27th January, 1870.

The Paarl Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, in conformity with the 22nd Section of the Trust Deed of the above Society, the Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Office of the said Bank on

Tuesday, 15th Feb. next,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank; for the election of three Directors in the room of O. Z. DE VILLIERS, JAC.'s son, J. LE ROUX, and P. P. MARAIS, who retire by rotation, one of whom is eligible for re-election; also to deliberate and to decide on the continuance of the Bank, in accordance with the 49th Section of the Trust Deed, and according to the 50th Section of the said Trust Deed; to amend the 20th, 22nd, 43rd, and 44th in such a manner as to close in future the Accounts of the Bank yearly on the 31st December, and to hold the Annual General Meeting in the month of January; for receiving the Report and for the election of Directors; and further for general Business.

By order of the Board of Directors,

J. J. F. LE ROUX, Cashier.

Paarl Bank, 30th December, 1869.

South African Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that, pursuant to the 21st and 42nd Sections of the Deed of Settlement, the Annual General Meeting of the Proprietors of the South African Bank will be holden on

Monday, the 31st January, 1870,

AT 10 O'CLOCK A. M.,

at the Bank Premises, No. 35, St. George's-street, for the purpose of receiving a General Statement of and Report on the Affairs of the Bank for the year 1869, for declaring a Dividend, and for the election of six Directors for the next ensuing year, in the room of a like number who go out of Office.

The folowing is a List of the Directors who retire, eligible for re-election, in the terms of the 19th Section, and of the names of Proprietors eligible as Directors.

Directors who retire as above:

J. P. H. VAN DER POEL, Esq.,
J. A. BAM, Esq.,
WM. SMITH, Esq.,
J. G. BLANKENBERG, Esq.,
P. A. BRAND, Esq.,
A. D. KRYNAUW, Esq.

List of Shareholders eligible as Directors.

Alexander, B.	Mostert, Sen., S. J.
Bam, Sen., J. A.	Muller, G. van Reenen.
Blankenberg, J. G.	Norden, B.
Biere, W. L.	Poel, J. P. H. van der
Brand, P. A.	Porter, Wm.
Cairncross, Chas.	Rawstorne, J. G.
Cauvin, L. P.	Redelinghuys, J. H.
Cloete, H. Son, D.	Reid, Henry
Denys, J. F.	Russouw, G. J.
Eksteen, J. W.	Roux, P. son, J. W.
Faure, A.	Smith, Wm.
Gie, G. C.	Salomon, J. W.
Hall, Thos.	Stegmann, J. A.
Haw, Chas.	Stuckeris, J. W. B. A.
Hiddingh, P. H.	Sueur, J. A. le
Hofmeyr, J. J.	Sutherland, Thos.
Hofmeyr, J. C.	Thomoson, Geo.
Hope, F.	Toit, G. J. du
Jamison, W. P.	Travers, F. J.
Jongh, D. G. de	Villiers, A. B. de
Krynauw, A. D.	Watermeyer, F. G.
Lier, H. R. van	Wet, A. son, H. J. de
Louw, W. son, A. J.	Wet, J. C. de
Marais, P. P.	Wicht, J. C.
Marais, Jan P.	Wicht, J. F.
Maynard, Jas.	Wicht, H. H.
Möller, H. P.	Zeederberg, R. A.

By order of the Directors,

G. RAWSTORNE, Cashier.

South African Bank, 24th Dec., 1869.

Colonial Bank.

ANNUAL GENERAL MEETING.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that in pursuance of the 23rd and 43rd Sections of the Trust Deed, the ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS of the Colonial Bank will be held at the Banking House, No. 12, Adderley-street, Cape Town, on

Monday, 31st Jan., 1870,

AT 11 O'CLOCK, A.M.,

for the purpose of receiving the Directors' Report and Statement of the Company's Affairs for the year ending 31st December, 1869, for declaring the amount of Dividend, for the election of three Directors in room of Messrs. J. H. REDELINGHUYS, ADRIAN VAN DER BYL, and J. A. LE SUEUR, who retire by rotation, and who have been duly nominated for re-election; and, also pursuant to the 48th Section of the Trust Deed, to take into consideration the expediency or otherwise of extending the continuance of the Bank for a period not exceeding fourteen years.

By order of the Board,

A. SHIREFFS, Cashier.

Cape Town, 30th December, 1869.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Intestate Estate of the late MARTIN SLABBER, of the Cape Division, and lately of Troe Troe.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for inspection of Creditors and others interested at the Office of Mr. Attorney DE KORTE, South African Bank Buildings, for a period of fourteen days from this date; after which, if no objection be made thereto, the same will be acted upon.

J. C. SMITH, Executor Dative.

Cape Town, 28th January, 1870.

Digitized by Google

CAPE TOWN MUNICIPALITY.

GENERAL WORKS.

Account of Moneys Received and Paid by the Municipality of Cape Town, from 1st day of January to 31st day of December, 1869

To GENERAL WORKS.									
Town Market...	£865	7	1						
New Market	410	6	5						
				£1,295	13	6			
Town Shambles...				788	11	0			
Old Telegraph Office				24	0	0			
Wastelands, Rent of				44	0	0			
Wastelands, Sale of				15	18	3			
Licences				201	1	9			
Miscellaneous				101	7	3			
Interest				15	0	9			
Fines and Fees				55	18	0			
Sundry Debtors				678	17	1			
General House Rate				8,254	9	2			
							£11,474	16	9
To WATERWORKS.									
Work to Waterleadings				£80	3	0			
Contributions of Insurance Offices				55	0	0			
Sundry Debtors				261	5	5			
Rate on Private Waterleadings				2,684	1	6			
General Water Rate				874	19	4			
Miscellaneous				126	6	6			
Mills, Rent of				38	15	0			
							4,120	10	9
							£15,595	7	6
Balance							1,050	9	9
							£16,645	17	3

Memorandum on above Balance:

Amount overdrawn at the Union Bank on 31st Dec., 1869	£1,053	18	4			
Petty Cash in hand,—Deduct	3	8	7			
Balance as above	£1,050	9	9			

By Amount overdrawn at Union Bank on the 31st December, 1868...	£1,264	17	1						
Petty Cash in hand, deduct	3	0	4						
							£1,261	16	9
By GENERAL WORKS.									
Town-house Establishment, Fixed	£1,129	0	0						
Do., Unfixed	289	0	2						
Repairing, Watering, and Cleaning Streets	4,700	5	6						
Subsidy to Stercus Company	150	0	0						
Castle Moat Open Drain	300	0	0						
Buitengracht Drain	288	15	4						
Granite and other Guttering	718	13	10						
Earthenware Pipes ordered from England	171	2	11						
Barrel Drains	127	2	3						
Interest and Commission on Loans	391	1	10						
Superannuation Allowance	68	5	0						
Buildings, Repairs to	235	8	1						
Do., Insurance on	29	1	1						
Town Market Establishment, Fixed £120 0 0									
Do., Unfixed 286 6 6									
	406	6	6						
New Market	253	2	3						
Police, Contributions to Government...	977	17	7						
Sundry Creditors	829	13	9						
Miscellaneous	353	15	11						
Bonuses	149	0	0						
							11,567	12	[illegible]
By WATERWORKS.									
Waterworks Establishment, Fixed	640	0	0						
Do. do., Unfixed	473	2	0						
Superannuation Allowance	104	4	0						
Raising and Cleaning Service Pipes	35	5	6						
Cartage, Attending to Waterleadings	30	1	5						
New Branch Pipes and Materials	866	15	10						
New Iron Pipes	41	7	8						
Valves and Adjutage Pipes for Platteklip Works ...	93	3	6						
Repairs to Buildings	33	15	5						
Interest and Commission on Loans	198	16	6						
Sundry Creditors	830	11	7						
Miscellaneous	232	5	7						
Fire Engine Establishment	236	19	6						
							3,816	8	
							£16,645	17	

Town-house, January 11, 1870.

J. P. DE VILLIERS, Treasurer.
G. J. DE KORTE, Mayor.
J. LEIBBRANDT, } Councillors.
G. H. MOLLER, }

JOHANNES PHILIPPUS DE VILLIERS, Treasurer to the Municipality of Cape Town, maketh oath and saith that the foregoing is a true and faithful Account of the Moneys received and paid under the General Fund on Account of the Cape Town Municipality, between the 1st day of January and 31st day of December, 1869.

J. P. DE VILLIERS.

Sworn before me, at Cape Town, this 22nd day of January, 1870.
P. E. DE ROUBAIX, J.P.

CAPE TOWN MUNICIPALITY.

LOAN ACCOUNT.

Account of Moneys received and paid by the Municipality of Cape Town from 1st day of January to 31st December, 1869.

1869.									
Jan. 1.									
To Balance				£472	12	2			
„ Amount received from R. Blake, being Purchase Amount of the Mill Machinery of Rheezight Mill				15	0	0			
„ Do received from L. P. Cauvin, Purchase Amount of the Mill Machinery of De Wet's Mill, sold by him				18	1	6			
„ Do. received from London and South African Bank, being Loan on Debentures Nos. 115—124 ...	£2,400	0	0						
„ Premium on do....	169	10	0						
				2,569	10	0			
„ Interest allowed by the Union Bank for the year 1869				14	2	9			
				£3,089	6	5			
1869.									
By amount paid to J. C. Silberbauer, for Annandale Mill, &c.	£2,207	0	0						
„ Transfer Dues, &c.	67	16	0						
				£274	16	[illegible]			
„ Amount paid to S. Stonestreet, for services rendered in the Arbitration Case				45	1	[illegible]			
„ Do. C. Utting, do., do.				02	6	[illegible]			
„ Do. Umpire and Arbitrators, do.				75		[illegible]			
„ Do. Attorneys, Berrangé & De Villiers				137	[illegible]	[illegible]			
„ Do. do., Fairbridge & Arderne...				205	7	[illegible]			
„ F. Abrams, for Work performed at the Platteklip Works				80	13	[illegible]			
„ Interest allowed by the Union Bank on Loan Fund and paid over to General Fund				14	2	[illegible]			
				£2,985	0	[illegible]			
„ Balance				104	5	[illegible]			
				£3,089	6	[illegible]			

J. P. DE VILLIERS, Treasurer.
G. J. DE KORTE, Mayor.
J. LEIBBRANDT, } Councillors.
G. H. MOLLER, }

Town-house, January 15, 1870.

JOHANNES PHILIPPUS DE VILLIERS, Treasurer to the Municipality of Cape Town, maketh oath and saith that the foregoing is a true and faithful Account of the Moneys received and paid under the Loan Fund, on account of the Cape Town Municipality, between the 1st day of January and 31st day of December, 1869.

J. P. DE VILLIERS.

Sworn before me, at Cape Town, this 22nd day of January, 1870.
P. E. DE ROUBAIX, J.P.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Digitized by Google

CAPE OF GOOD HOPE

Gas Light Company.

THE ANNUAL MEETING OF SHAREHOLDERS in the above Company will be held at the Company's Works, end of Long-street, on

Monday, 31st January, 1870,

At 1 o'clock in the Afternoon,

when the Report and Statements for the last Year will be submitted, and an election will take place of three Directors in the room of Messrs. KRYNAUW, LE SUEUR, and PORTER, who retire, but are eligible for re-election.

By order of the Directors,

A. D. KRYNAUW, Chairman

7th January 1870.

NOTICE.

IN accordance with Section 22 of Act No. 4 of 1869, notice is hereby given that on the 5th of April, 1867, MATHEW WOODIFIELD, Esq., was appointed Superiendent of the Cape Copper Mining Company (Limited), under the seal of the said Company, which appointment he continues to hold, and that the address of the said MATHEW WOODIFIELD, as such Superintendent and Attorney, is "Ookiep, Namaqualand."

J. & H. REID & NEPHEWS,
Attorneys for the Cape Copper Mining Company (Limited).

Cape Town, 24th Jan., 1870.

NOTICE.

THE Undersigned hereby give notice that having disposed of their Stock of Merchandise they have decided to wind up their Business in this Town, and therefore request all Persons having Claims on BENJAMIN & BROTHER, to file the same forthwith, and all Persons indebted are requested to settle their Accounts with the least possible delay.

BENJAMIN & BROTHER, in Liquidation.

Graham's Town, 1st Jan., 1870.

NOTICE.

THE UNDERSIGNED hereby give notice that they have purchased the Stock of Merchandise of Messrs. BENJAMIN & BROTHER, and have commenced Business in the Stores so long occupied by them as a Wholesale and Retail Business, which they will continue to carry on as heretofore under the Style or Firm of L. A. BENJAMIN & Co,

Dated at Graham's Town, January, 1870.

L. A. BENJAMIN,
H. J. BENJAMIN.

NOTICE.

THE Undersigned hereby gives notice, in terms of Act No. 23 of 1861, Section 13, that he has ceased to be a Shareholder in the Albert Bank.

F. H. HOPLEY.

Burghersdorp, 27th December, 1869.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Booksellers.

PHOTOGRAPHS
OF
CAPE TOWN.

PANORAMIC VIWS of Ca pe Town and Table Mountain, size 16 inches x 4 inches Mounted.

PRICE 3s., or POST FREE, 3s. 2D.

may be had at the outh African Photographic Saloon, St. George's-street.

7

Graaff-Reinet College Council.

Triennial Election of Four Members of Council.

NOTICE is hereby given that whereas, in terms of Section 9 of Act 29 of 1860, a Meeting of Registered Holders of Certificates of Contribution to the College Fund was duly convened to be held on Monday, the 20th December, 1869, and whereas but one Registered Holder of a Certificate of Contribution to the College Fund attended for the purpose of re-electing the retiring Members of the Council, and it is expedient that four Members of Council should be elected by the Registered Holders of said Certificates in case no election took place on the 20th December, 1869, —Notice is hereby given that a General Meeting of the Registered Holders of Certificates in the 11th Section of said Act 29 of 1860, mentioned, will be held at the College Buildings, on WEDNESDAY, 23rd February, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of electing four Members of the College Council, to serve for a period of three years, reckoned from 31st December, 1869. The Members who held office last year are eligible for re-election.

By order of the Council,

W. GREGOROWSKI, Hon. Secretary to the College Council.

Graaff-Reinet, 21st January, 1870.

NOTICE

IS hereby given that the Power of Substitution granted by me to Mr. P. C. METELERKAMP, of the Knysna, under a General Power of Attorney in my favour, by Mr. THOMAS TENNANT PRINCE, now resident in London, has been revoked and cancelled, and that the said Mr. P. C. METELERKAMP is no longer authorized to act on behalf of the said THOMAS TENNANT PRINCE, or the late Firm of THOMAS PRINCE AND COMPANY, of the Knysna.

JOHN S. PRINCE.

Cape Town, 24th January, 1870.

NOTICE.

RUNNING at the Farm of the Undersigned, Uitkyk, Midden Roggeveld, Division of Fraserburg, for more than twelve months, a Brown Mare with blaze, and two white hind legs, marked right ear cut in front, left ear half moon behind, about four years old. The above Mare, if not claimed within one month from this date, will be publicly sold at the Village of Sutherland for defraying of expenses.

JAN A. DU PLESSIS.

Uitkyk, 10th January, 1870.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Jan. 25.—Lord of the Isles, bg., 146 tons, R. Jearey, from Knysna 18th Jan., to this port. Cargo timb r. Passengers: Mr. and Mrs. Templeman. R. Granger & Co., agents.

26.—Minerva, H.I.F.M.St. Sloop, 24 guns, L. de Vautre, from Singapore 24th Dec., to Brest. Put in for coals and supplies. French Consul, agent.

26 – Lizzie (N.-Ger.) bk., 340 tons, A. Oitzen, from Hongkong *viâ* Algoa Bay 17th Jan., to this port. Cargo teas. Passengers: From Hongkong,—1 soldier, wife, and child. J. Searight & Co., agents.

27.—Dryders, bk., 424 tons, W. M. Millan, from Bangkok 18th Nov., to Falmouth, for orders. Cargo rice. Borradaile & Co., agents.

27.—Beaufort, bk., 325 tons, H. Banks, from Sunderland 9th Nov., to this port. Cargo coals.

Departures from Table Bay.

Jan. 26.—Claverhouse, to London.
27.—Elizabeth, to Algoa Bay.
27.—Telegraph, to Dyer's Island.

Vessels in Table Bay.

WITH CLASS, TONNAGE, DESTINATION, AND AGENTS.

Aldourie, bg., 216, Menzies, dis cargo—King & Son
Anna L Taylor (Am) bk, 287, Doane, Algoa Bay—Anderson & Murison
Amazon (Sw.) bk., 399, Bredelius, London—Lippert & Co
Beaufort, bk., 325, H Banks, dis cargo—
Clipper, sch., 75, Robotham, Hondeklip—Van der Byl & Co
Cape Good Hope, sch., 106, Closter, St. Helena—W. Berg
Chacma, bk., 568, Thorpe, dis cargo—J. Searight & Co
Dryders, bk., 424, W. Millan, Falmouth—Borradaile & Co
Ellen Browse, bk., 343, Runciman, dis cargo—W. Anderson
Ethels, bg, 254, Waldron, London—Thomson, Watson, & Co
Gnu, sc. st., 34, H. Davies, tug—Anderson & Murison
Java, H.N.M.St., 1800, 6 guns, Slegt, Batavia—O. J. Truter
Lizzie (N.-G.) bk., 340, Oitzen, dis cargo—J. Searight & Co
Lord of the Isles, bg., 146, Jearey, dis cargo—Granger & Co
Lady Cecilia, bk., 461, W. Elliot, London—Goodliffe & Co
Loch Awe, bk., 264, Farquhar, dis cargo—Goodliffe & Co
Little Meek, sch, 84, Schon, East London—J Searight & Co
Minerva, H.I.F.M.St., 24 guns, de Vautre, Brest—Consul
Manilla, p.w.sr., 69, Rochfort, Manilla—J. Searight & Co
Margaretha (N.-Ger.) sch., 84, Schafer, dis cargo—W. Berg
Menam, bg., 487, Wilson, Mauritius—W. A. Lippert & Co
Mary Ann, bk., 342, Johnson, dis cargo—Goodliffe & Co
Queen of the Bay, bk, 391, Wale, dis car—Thomson Watson
Queen of the Sea, 322, Tomlinson, dis cargo—King & Son
St. Austell, sch., 136, Scott, Port Alfred—Goodliffe & Co

Arrivals in Algoa Bay.

Jan. 24.—Jane Wheaton, from London.

25.—Natal, R.M.St., from Natal and East London, to this port, Mossel, and Table Bays. Cargo general.

25.—Bismarck, sc. st., 321 tons, J. Staats, from Table Bay 21st Jan., Mossel Bay 24th, to this port, East London, and Natal. Cargo general.

Departures from Algoa Bay.

Jan. 26.—R.M.St. Natal, to Mossel and Table Bays.
26.—Sc. st. Bismarck, to East London and Natal.

KAAPSTAD, DEN 28STEN JANUARIJ, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 28, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
26 Januarij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer JACOBUS MEEDING aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Zwarterivier, in de Afdeeling Knijsna, in plaats van den Heer P. W. TERBLANS, die bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 29, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
27 Januarij, 1870.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 402, gedateerd 20 December, 1869, wordt hier bekend gemaakt, dat Sectien 10 en 11, gelegen in het Veldkoraetschap Oost Londen, geadverteerd voor Verpachting volgens Wet 19 van 1864, op den 14den aanst., als Perceelen 790 en 791, hierbij worden afgenomen van de lijst van landerijen op dien dag te worden verpacht.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT.

Schatting van Vastgoed.—Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Zitting die bepaald was, heden te worden gehouden voor het aanhoeren van en beslissen over de bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling, verdaagd is tot Woensdag, den 23sten Februarij, 1870.

M. VAN EIJSSEN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Prins Albert, 20 Januarij, 1870.

MURRAYSBURG.—ERFPACHT.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore voor of op den 31sten Maart 1870, alle Erfpachtgelden, door hen aan het Gouvernement verschuldigd te betalen, zullen de na dien datum geregtelijke maatregelen worden ingesteld tegen alle nalatigen, zonder nadere kennisgeving.

A. HENDERSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 3 Januarij, 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Politie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, PERCY NIGHTINGALE, Resident Magistraat van het Distrikt Robertson, bij eede van THOMAS CONNELL, Cipier te Robertson, dat door SAMUEL RUSSOWFF *alias* SAMUEL ROZOFF en HERMANUS FLIPPIES, gevangenen in het tuchthuis te Robertson, in den nacht van den 24sten Januarij, 1870, de misdaad is gepleegd van ontvlugting uit gezegde Gevangenis:

Zoo dient deze u te gelasten onmiddelijk na het zien van den gezegden SAMUEL RUSSOWFF *alias* SAMUEL ROZOFF en HERMANUS FLIPPIES in hechtenis te nemen en voor mij brengen, of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen om te worden ondervraagd omtrent de gezegde informatie en verder te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Robertson, heden den 25sten dag van Januarij, 1870.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.

Beschrijving.

SAMUEL ROZOFF of RUSSOWFF, een Russisch matroos, omtrent 36 jaar oud, lang 5 voet 8 duim, ogen blaauw, haar donkerbruin, geen bakkebaarden, korte donkere baard en knevel, eenigzins pokdalig, lange spitse neus, gemeen van uitzigt, getatoeerd op linkerarm met twee vlaggen kruiselings, likteeken op linkerhand in de rigting van den duim, was gekleed in gevangenishemd en witte linnen broek, beiden gemerkt R ⚓ P. ouden vilten hoed zonder bol en tamelijk goede veldschoenen. De man was gecommitteerd voor Inbraak, Diefstal en Aanranding.

HERMANUS FLIPPIES, Hottentot, omtrent 30 jaar oud, geel van kleur, lang 5 voet 5½ duim, bruine ogen, lange scherpe neus, kroeshaar, derde vinger van de linkerhand krom, merk van branden op de linkerknie, getatoeerd op den linkerarm, gekleed in bandietenkleeding, namelijk vilten hoed, gestreept hemd, lederen broek, alles gemerkt R ⚓ P. Beide deze Kerels zijn dwangarbeiders gewerkt aan den Zeebreker. FLIPPIES stond tijdens zijne ontvlugting onder vonnis wegens Diefstal en had nog 4 maanden straftijd.

KENNISGEVING.—VICTORIA OOST.

BESCHRIJVING van 2 stuks Vee in het Schut te Alice, vermoedelijk gestolen:—

1 zwarte Vaars, witte kop, 4 witte pooten, witte staart, witte plekken op de zijden,

1 zwarte Vaars, witte staart, achterpooten wit, 2 witte plekken op den rug.

Al degenen die Vee hebben verloren van de bovengenoemde soort gelieven zulks zonder verwijl aan den Resident Magistraat van Victoria Oost bekend te maken.

WM. F. LIDDLE, Resdt. Magt., Victoria Oost.

Resident Magistraatskantoor,
Alice, Victoria Oost, 19 Januarij, 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving ingevolge Artikel 28 van Wet No. 2 van 1860, dat de ondergemelde aanzoeken om Kroonland door den Afdeelingsraad van Victoria West zullen worden beslist op eene Vergadering, te worden gehouden op Woensdag, den 11den dag van Mei, 1870, te weten:

Kroonland, belend aan Slijpfontein en Zoutrivier, aangevraagd door N. J. KEIZER, groot omtrent 450 morgen.

Kroonland, bekend aan Driefontein en Spijtpoort, aangevraagd door GUILLAUME VAN NIEKERK, groot omtrent 180 morgen.

Kroonland, belend aan Wolvefontein, Jaafontein, en Oafontein, aangevraagd door J. L. VAN DER MERWE, groot omtrent 350 morgen.

Op last van den Afdeelingsraad van Victoria West.

M. P. AURET, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Victoria West, 18 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

Wegbelasting,—Afdeelingsraad van Alexandrie.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Alexandrie op heden, ingevolge het bepaalde bij Wet No 9 van 1858, en Wet No. 10 van 1864, eene belasting van Een Penny per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling heeft gelegd en geheven en dat die Belasting zal debet zijn en betaald moet worden ten Kantore van den Secretaris en Thesaurier te Alexandrie, op den 1sten dag van Maart, 1870.

FRANK PATTISON,
Waarn. Secretaris en Thesaurier.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alexandrie, 5 Jan., 1870.

MURRAYSBURG,—AFDEELINGSRAAD.

HEFFING VAN BELASTING

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Murraysburg eene Belasting van Een Halve Penny per Pond Sterling heeft omgeslagen over en geheven op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, welke Belasting zal verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn op den 21sten dag van Februarij, 1870.

G. H. MEIRING, Sec Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Murraysburg, 10 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Fraserburg.—Omslag van Wegbelastingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Fraserburg op heden, uit krachte van Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, eene Belasting van een Halve Penny (½d.) per Pond Sterling heeft gelegd op alle belastbare Vaste Goederen in deze Afdeeling voor het jaar 1869, £308 waarvan zal worden aangewend ten dienste van de Afdeelingswegen; £250 te worden aangewend voor de dienst van den Afdeelingsraad, en £135 0s. 3d. te worden aangewend voor de dienst der Hoofdweger, overeenkomstig Artikel 9 van Wet No. 10 van 1864. De gezegde belasting zal debet en ten Kantore van den Raad te Fraserburg betaalbaar zijn vóór of op den 17den Februarij, 1870.

G. B. BLACKALL, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 10 December, 1869.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Beaufort West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Beaufort West, ingevolge Artikel 39, van Wet No. 9, 1858, eene Belasting van een Halve Penny (½d.) per Pond Sterling heeft omgeslagen en geheven op de geschatte waarde van alle Onroerende Goederen binnen deze Afdeeling en dat die Belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 20sten Februarij, 1870.

P. J. S. TRUTER, Secr. Afdr.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort West, 13 Januarij, 1870.

AFDEELING ALIWAL NOORD.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op den 23sten Februarij, 1870, in de Hofzaal te Aliwal Noord, eene Vergadering zal worden gehouden van den Afdeelingsraad, ten einde op de daaraan onderworpen Vaste Goederen in die Afdeeling eene Belasting te heffen overeenkomstig Artikel 38 van Wet No. 9, 1858 en overeenkomstig Wet No. 4 van 1865.

ALFRED BROWN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Aliwal Noord, 14 Januarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG.

BIJ den Ondergeteekende zullen tot op Vrijdag, den 4den Februarij, 1870, 's voormiddags 10 ure Tenders worden ingewacht voor het repareren van den Weg, loopende van Bavianskloof over Klipfontein, Herculestoutein, en Elzenbosch tot de Drift aan Vier-en-twintig Rivieren.

De lengte van dien weg is omtrent 42 mijlen.

J. F. J. WRENSCH, Voorsitter
van den Afdeelingsraad van Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 24 December, 1869.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, conform Artikel 38 Wet No. 9 van 1858, dat op Vrijdag, den 4den Februarij, 1870, des voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering der Leden van dezen Raad zal worden gehouden voor het daarstellen en heffen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar 1869.

J. F. J. WRENSCH, Voorsitter
van den Afdeelingsraad van Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 24 Dec., 1869.

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 39, van Wet No. 9, 1858, dat ter vergadering van den Afdeelingsraad van Swellendam, behoorlijk zamengeroepen en heden gehouden, eene Belasting van Drie Achtsten eener Penny per Pond Sterling geheven is op alle belastbare Vaste Goederen in deze Afdeeling, twee derden (⅔) te worden besteed aan de Afdeelings- en een derde (⅓) aan de Hoofdwegen, welke Belasting verschijnt en ten Kantore van den Secretaris betaalbaar zal zijn op den 19den Februarij, 1870.

Op last van den Raad,

F. J. VAN DER RIET, Secretaris.

Kantoor van den Secr. des Afdr.,
Swellendam, 27 December, 1869.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornetten, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens Informatie van DAVID KLEINBOOI, ten overstaan van mij, FREDERICK THOMAS PAINTER, Vrederegter in het Distrikt Riversdale, afgenomen, redelijke grond bestaat tegen JACOB APRIL, *alias* JACOB WOLF, dat hij op of omtrent den 8sten dag van December, 1869, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van Diefstal;

Zoo dien dezen, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden JACOB APRIL, *alias* JACOB WOLF, in hechtenis te nemen of te doen in hechtenis nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden, en om verder te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, heden den 12den dag van Januarij, 1870.

F. T. PAINTER, Vrederegter.

Beschrijving van JACOB APRIL, alias JACOB WOLF: Een Kleurling, omtrent 45 jaar oud, omtrent 5 voet 3 duim lang, donker van kleur, zwart haar en baard, droeg oude zeer gelapte kleederen.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Bedford eene Belasting van *Een Halve Penny per Pond Sterling* heeft gelegd en geheven op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, vallende onder den Omslag, welke Belasting verschijnt en ten dezen Kantore betaalbaar is op den *Eersten dag van Februarij*, 1870.

Verder wordt bekend gemaakt volgens Artikel 9, Wet No. 10 van 1864, dat twee derde van deze Belasting zal worden aangewend voor de dienst der Afdeelingswegen en een derde voor die der Hoofdwegen.

HENRY HUTTON, Sec., Afdr.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 22 Dec., 1869.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

Kennisgeving van eene Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9 van 1858, dat op Woensdag, den 2den Februarij, 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de Raadzaal te Robertson, eene Vergadering der Leden van dezen Raad zal gehouden worden, ten einde eene Belasting voor het jaar 1870 om te slaan en te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

G. W. BORCHERDS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 7 Dec., 1869.

KENNISGEVING.—BEHOEFTIG KIND.

ZEKERE knaap, die zijn naam opgeeft als JOHN PRIEST is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hij zegt, de zoon te zijn van JOHN PRIEST en diens vrouw, beiden overleden, en is 14 jaar oud, zijnde thans onder de zorg van JOHN O'GRADY, te Carlisle Brug,—Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien genoemde knaap niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een nabestaande of bloedverwant gewillig en instaat om hem te onderhouden, hij bij gezegden JOHN O'GRADY of bij iemand anders daartoe geschikt en bevoegd in dienst zal worden gesteld volgens de bepalingen van Wet No. 15, 1856.

C. H. HUNTLEY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Grahamstad, 3 Januarij, 1870.

PIKETBERG,—KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

EVA, een Hottentotsch Meisje, omtrent 14 jaar oud, en die zegt, dat hare Ouders dood zijn, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Zij komt van Portervillie. Indien niet binnen zes weken van heden af gereklameerd door een nabestaande of bloedverwant, bereid en in staat om voor haar te zorgen, zal zij, volgens Wet No. 15 van 1856, bij een geschikt en bevoegd persoon in dienst worden besteld.

J. F. J. WRENSCH, Rest. Magt. van Piketberg.

Resident Magistraatskantoor,
Piketberg, 20 December, 1869.

BEHOEFTIGE KINDEREN.

GERT, een Hottentotsche Jongen van omtrent 8 jaar oud, thans onder de zorg van LUCAS VISAGIE, te Roggeveld, ELS, een Hottentotsch Meisje, omtrent 10 jaar oud, en KAKOENA, een Damara Meisje, omtrent 8 jaar oud, en beide wier ouders dood zijn, thans zich bevindende onder de zorg van Juffrouw H. STEENKAMP, te Roggeveld:—Wordt hierbij kennis gegeven, dat indien bovengemelde Behoeftige Kinderen niet binnen zes weken van heden af worden opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande bereid en in staat om hen te onderhouden, zullen zij bij een bevoegd en geschikt persoon in dienst worden gesteld volgens de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

P. DE SMIDT, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Calvinia, 7 December, 1869.

KENNISGEVING.—BEHOEFTIG KIND.

DE Heer BARNARD KOOPTZ, Veldkornet van Wards No. 4 Afdeeling, Prins Albert, aan dit Kantoor gebragt hebbende een kind, geheeten COBUS DRAGONDER, oud omtrent 9 jaar, en verklarende dat beide zijne ouders dood zijn. Zoo werde hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde COBUS DRAGONDER niet binnen zes weken, van heden af, door een bloedverwant of nabestaande, gewillig en in staat om hem te onderhouden, wordt opgevorderd, hij volgens de Wet bij een geschikt en bevoegd persoon in dienst zal worden besteld.

J. G. BORCHERDS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Prins Albert, 22 Dec., 1868.

KENNISGEVING—BEHOEFTIG KIND.

CHRISTIAAN, een gekleurde Knaap van omtrent 7 jaar oud, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hij zegt dat zijn vader heet JACOB, die een onder vonnis staand Mozambieker is, en dat zijne Moeder, MARIETJE, dood is. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde CHRISTIAAN niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Nabestaande of Bloedverwant, die gewillig en in staat is om voor hem te zorgen, hij bij een bevoegd en geschikt persoon zal worden in dienst besteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 4 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

HULPBEHOEVENDE KINDEREN.

ARTHUR, ELLEN en RICHARD MORIARTY, drie Europesche Kinderen respektivelijk oud 7 jaar, 4 jaar en 15 maanden, zijn in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hunne Moeder is dood, hun Vader THIMOTHY MORIARTY, wonende te King William's Town, is door zijne buitensporige leefwijze onbekwaam om die kinderen te verzorgen en te voeden. Indien derhalve die kinderen niet binnen zes weken van heden af worden gereklameerd door Bloedverwanten of Nabestaanden die gewillig en instaat zijn hen te onderhouden, zullen zij volgens de Wet bij een geschikt en bevoegd persoon worden in dienst besteld.

CHARLES D. GRIFFITH, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
King William's Town, 7 Januarij, 1870.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 Januarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JAMES BARRY MUNNIK, van de Kaapstad, Algemeene Handelaar (2de Overgave), onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 2 Februarij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 9 Februarij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 Januarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van ALBERTUS JOHENNES MATTHEIJS, van de Paarl, Smid, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat ten zijnen Kantore, aan de Paarl; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 1 Februarij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 8sten Februarij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 Januarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van wijlen JAMES BROUGHTON RICHARDSON, en nagelatene Echtgenoote, MARIA MAGDALENA RICHARDSON, geb. VAN HUIJSTEEN, van Pampoenkraal, in de Afdeeling George, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, van George; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 4den Februarij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 11 Februarij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving dat de gezegde JAMES BROUGHTON RICHARDSON Executeur Testamentair was *Re* JAMES RICHARDSON, en Datieve Voogd over zijne Minderjarige Kinderen, alsook Executeur Testamentair *Re* Mej. HENDRIK BENJAMIN VAN HUIJSTEEN.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut op de Schotsche Kloof, een bruin Paard. Niet gelost zijnde voor Morgen (Zaturdag), zal het op de Parade worden verkocht.

C. A. PENTZ, Schutmeester,

28 Januarij, 1870.

Digitized by Google

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 Januarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JOHN-KARREL VAN OS, te Oudtshoorn, Apotheker en Drogist (2de Overgave, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd ten het lijveren van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Oudtshoorn; de eerste Bijeenkomst te werden gehouden op Maandag, den 7 Februarij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 14 Februarij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curateren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 Januarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van HENDRIK DANIEL VAN RUYEVELD, van Worcester, Zadelmaker, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Worcester, ten zijnen Kantore, op Woensdag, den 9den Februarij, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 Januarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van PIETER BERNARDUS KEYTER en DANIEL KEYTER, tezamen handelende op Rust en Vrede, in de Afdeeling Oudtshoorn, als Boeren, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gem. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Oudtshoorn, ten zijnen Kantore, op Maandag, den 7 Feb., 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat, eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gem. Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester bij het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

GELEGEN

TEN DORPE MONTAGU.

OP MAANDAG, DEN 7 FEBRUARIJ, 1870,

's Voormiddags ten 11 ure precies,

ZAL ter Plaatse zelve, ten overstaan van den Resident Magistraat van Robertson, als Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende, worden verkocht:—

Eerstens. Een perceel Gronds, gemerkt op het generale plan, Letter A, gedeelte van perceel No. 4, met de Gebouwen daaropstaande, gelegen ten Dorpe Montagu, in de Afdeeling Robertson, Veekornetschap Achter Kogmansskloof, gedeelte van de verdeelde plaats Uitvlugt, groot, volgens kaart 34 vierkante roeden en 19 vierkante voeten.

Tweedens. Een stuk Grond gemerkt op het Generale Plan, Letter B, gedeelte van Perceel No. 4, met de daaropstaande Gebouwen, gelegen als boven, groot volgens kaart, per resterend gedeelte, 88 vierkante roeden en 3 vierkante voeten.

Derdens. Een stuk Grond, gemerkt op het Generale Plan, Letter C, gedeelte van Perceel No. 4, met de daaropstaande Gebouwen, gelegen als boven, groot volgens kaart 33 vierkante roeden en 98 vierkante voeten.

Dit Eigendom zal worden opgeveild eerst in drie afzonderlijke Perceelen en naderhand in één koop, en zal worden verkocht bij voorrecht van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen De Brandassurantie Maatschappij Protecteur, Eischeresse, en WOUTER DE VOS, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van den Resident Magistraat van Robertson, en ten Kantore van den Prokureur, de Heeren REDELINGHUIJS en WESSELS, te Kaapstad, en bij de Afslagers, de Heeren BARRY en NEVEN, te Montagu.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

OPENBARE VERKOOPING VAN

Kostbare Wijnplaatsen,

GELEGEN TE DRAKENSTEIN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM PIETER MOREEL, H. zoon.

Op Vrijdag, den 4den Februarij,

Zal ter plaatse zelve worden verkocht.

DE Welbekende en zeer Vruchtbare Wijnplaats "Babiljlonie," gelegen te Groot Drakenstein, zijnde een gedeelte van de verdeelde plaats "Lonnarius," beplant met omstreeks 50,000 Wijnstokken.

De Gebouwen op deze plaats bestaan uit een Huis en Stal met andere Gebouwen, allen in goede orde.

De Verkooping zal beginnen om 11 uur.

Er zal ruim Bonus gegeven worden.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 21 Jan., 1870.

J. G. STEIJTLER, Afslager.

In den Insolventen Boedel van S. J. DE BEER.

Op Woensdag, 9 Februarij aanst.,

ZAL ter plaatse zelve worden verkocht: de Plaats Wettington, gelegen aan de Klaas Smitsrivier, Distrikt Queen's Town, groot 1,382 morgen en 176 vierkante roeden.—Voorwaarden van betaling liberaal.—Onmiddelijk te aanvaarden.

Verkooping om 12 uur.

R. JEFFERSON, Eenig Curator.

Queen's Town, 18 Jan., 1870.

F. B. BROWN, Afslager.

ALEXANDRIE.

In den Insolventen Boedel van ISAAC ABRAHAM VAN NIEKERK, E. E. zoon.

DE Ondergeteekende zal, in zijne hoedanigheid van eenig Curator in bovengemelden Boedel en ingevolge zekere Resolutien van Krediteuren, publiek aan den meestbiedende laten verkoopen in 't Hotel van CALLAGHAN, op

Maandag, den 14 Februarij, 1870,

's Middags om 12 ure precies:

Des Insolvents Aandeel of Regt van ½ in en van ½ van de Eeuwigdurende Erfpacht Plaats, genaamd ZUIRNY, gelegen in de Afdeeling Alexandrie, aan hem en aan zijne broeders en zusters gezamenlijk nagelaten door zijne overledene Ouders, ESIAS ENGELBRECHT VAN NIEKERK en LOUISA HENDRIKA HOLTSHAUZEN, bij uitersten Wil, gedateerd 30 December, 1857.

De grootte der Plaats in haar geheel is 2,273 morgen en 392 vierkante roeden als per Akten van Transport, gepasseerd op naam van des Insolvents Vader en van twee anderen, op den 25 Augustus, 1843, en den 13 October, 1854.

C. F. SCHEEPERS, Eenig Curator.

Alexandrie, 20 Januarij, 1870.

Middenlandsche Brandassurantie en Trustmaatschappij (Gelimiteerd.)

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CAREL JACOBUS VAN HEERDEN

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 22 Februarij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 28sten Februarij, 1870, aan een der Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

HARRY BOLUS, } Gez.
J. S. H. DE VILLIERS, } Curatoren.

Graaff-Reinet, 14 Januarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DIRK CORNELUS HUMAN, van Smauspoort, in de Afdeeling Richmond, Vrachrijder.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Colesberg, in de zitting van het Periodieke Hof te Hanover, te worden gehouden op Dingsdag, den 15den Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

WILLIAM F. STAMPER, Eenig Curator.

Hanover, 21 Jan., 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen FRANCINA KRUGER, geb. MANZ.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieve daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

WM. JNO. SMITH, Agent voor den Exc. Test,

Fraserburg, 20 Januarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JACOBUS CASPER KRUGER, in leven wonende in de Afdeeling Calvinia.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

WM. JNO. SMITH,
Agent voor de Executrice Test.

Fraserburg, 20 Jan., 1870.

HANDELSLIJST.

Bekendmaking.

BIJ den Ondergeteekende op zijne Plaats "Uitkijk," Midden Roggeveld, Afdeeling Fraserburg, bevindt zich gedurende langer dan 12 maanden eene bruine bles Merrie met twee witte achterpooten, gemerkt regteroor een sneedje van veren, linkeroor half maantje van achteren, omtrent 4 jaren oud. Indien bovenomschreven Merrie niet binnen een maand van heden gerekend wordt afgehaald, zal dezelve publiek op het Dorp Sutherland worden verkocht, ter bestrijking der kosten.

JAN A. DU PLESSIS.

Uitkijk, 10 Jan., 1870.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de magt van substitutie, door mij verleend aan den Heer P. C. METELERKAMP, te Knysna, krachtens eene Generale Prokuratie ten mijnen faveure van den Heer THOMAS TENNANT PRINCE, thans wonende te Londen, is herroepen en ingetrokken en dat gezegde de Heer P. C. METELERKAMP niet langer is geautoriseerd om te ageren namens den gezegden THOMAS TENNANT PRINCE of de voormalige firma THOMAS PRINCE, & COMPANY, te Knysna.

JOHN S. PRINCE.

Kaapstad, 24 Januarij, 1870.

Kennisgeving.

INGEVOLGE Artikel 22 van Wet No. 4 van 1869 wordt hierbij kennis gegeven, dat de Heer MATHEW WOODIFIELD op den 5den April, 1867 is aangesteld tot Superintendent bij de Kaapsche Kopermijn Maatschappij (Gelimiteerd), onder het Zegel der gezegde Maatschappij, welke betrekking hij nog steeds bekleed, en dat het adres van den gezegden MATHEW WOODIFIELD als Superintendent voornoemd en Prokureur is "Ookiep, Namaqualand."

J. & H. REID & NEEF,

Prokureurs van de Kaapsche Kopermijn Maatschappij.

Kaapstad, 24 Januarij, 1870.

Koloniale Bank.

Jaarlijksche Algemeene Vergadering.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat, ingevolge Artikelen 23 en 43 van de Bankakte, de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders der Koloniale Bank zal plaats hebben in het Bankgebouw, Adderleystraat, No. 12, te Kaapstad, op

Maandag, den 31 Januarij, 1870,

's Voormiddags ten 11 ure,

Ten einde van de Direkteuren een Rapport en Staat te ontvangen van de aangelegenheden der Maatschappij voor het jaar eindigende den 31sten December, 1869; voor het vaststellen van het bedrag van een Dividend en om drie Direkteuren te verkiezen in plaats van de Heeren J. H. REDELINGHUIJS, ADRIAAN VAN DER BIJL en J. A. LE SUEUR, die bij beurtwisseling aftreden, en behoorlijk voor herkiezing genomineerd zijn; alsook om, ingevolge Artikel 48 van de Bankakte in overweging te nemen het al of niet raadzaam van een verderen voortduur der Bank voor een tijdvak van niet langer dan veertien jaren.

Op last van de Direktie.

A. SHIRREFFS, Kassier.

Kaapstad, 30 December, 1869.

KENNISGEVING.

DE Ondergeteekende maakt hiermede bekend, ingevolge Wet No. 23 van 1861, dat hij heeft opgehouden Aandeelhouder te zijn in de Albert Bank.

J. H. HOPLEY.

Burgersdorp, 27 December, 1869.

Digitized by Google

HANDELSBANK TE WORCESTER.

Negentiende Jaarlijksche Rapport.

BIJ het voorleggen van dit Rapport hebben de Direkteuren het genoegen te verklaren, dat er geene verliezen zijn geleden, en de Aandeelhouders geluk te wenschen met de gunstige uitkomsten van de zaken dezer Bank, gedurende het afgeloopen jaar.

De bruto Winsten van het jaar bedragen £1,545 18s. 10d. De interest op Vaste Depositas, het Salaris van den Kassier, Licentie en andere onvermijdelijke uitgaven beloopen £1,326 18s. 4d., gevende een saldo van £219 0s. 6d., hetwelk, gevoegd bij het saldo der rekening van Winst en Verlies van verleden jaar, het voor de Aandeelhouders beschikbare bedrag brengt op £276 1s. 10d.

Van deze som stellen de Direkteuren voor, de Aandeehouders een Dividend van 2s. per Aandeel toe te wijzen, £50 te plaatsen op rekening van het Reservefonds, en het overblijvende, namelijk: £41 11s. 10d. op rekening van Winst en Verlies te laten.

Het Dividend zal betaalbaar zijn van af den 12den Februarij aanst.

De Direkteuren, die bij beurtwisseling aftreden zijn de Heeren J. P. JORDAAN en R. N. ALING, en de aftredende Auditeuren zijn de Heeren L. W. GLAESER, M.D, en GEORGE QUIN; en daar deze Heeren behoorlijk zijn genomineerd, volgens Artikel 22 van de Bankakte, om de vakature aan te vullen, zal hunne verkiezing formeel zijn.

M. KUIJS, Voorzitter.

Handelsbank te Worcester, 11 Jan., 1870.

Algemeene Staat van de Zaken der Handelsbank te Worcester op den 31sten December, 1869.

BALANSSTAAT.

LASTEN.

Aan Aandeelhouders voor Kapitaal...				£1,640	0	0
„ Reservefonds				200	0	0
„ Circulatie, Noten heden uitstaande ...				1,325	0	0
„ Deposita—Vaste...				9,404	4	6
„ Do. Vlottende				2,477	6	5
„ Bank Postwissels				3,000	0	0
„ Interest debet				332	14	8
„ Onbetaalde Dividenden...				21	12	8
„ Saldo van Winst en Verlies 1868	£57	1	4			
„ Do. dit jaar 1869 ...	219	0	6			
				276	1	10
				£18,677	0	1

BATEN.

Per Wissels en Promessen in disconto nog niet vervallen				£12,136	4	2
„ Do. do., vervallen en onbetaald				210	15	4
„ Hypothekaire Verbanden				75	0	0
„ Banklokalen en Vastgoed				3,790	15	0
„ Brandkast, Meubelen, Zegels, enz. ...				108	10	5
„ Kassa: Goud, Zilver en Koper	£590	15	0			
„ Orders en Aanwijzingen op andere Banken	436	18	4			
„ Saldos in andere Banken...	1,328	1	10			
				2,355	15	2
				£18,677	0	1

Rekening van Winst en Verlies.

Dt.

Aan Salarissen, Licentie, Regten op Noten en andere kosten	£333	7	4
„ Interest betaald en nog debet	993	11	0
„ Saldo	276	1	10
	£1,603	0	2

Crt.

Per Saldo van Winst en Verlies verleden jaar	£57	1	4
„ Disconto, Commissie en Interest... ...	1,473	18	10
„ Huur...	72	0	0
	£1,603	0	2

Wij certificeren dat wij de bovenstaande Rekening hebben nagezien en dat die juist en naar waarheid is.

M. KUIJS, W. QUIN, } Direkteuren.
L. W. GLAESER, GEO. QUIN, } Auditeuren.

Handelsbank te Worcester, 8 Januarij, 1870.

KAAP DE GOEDE HOOP

Gaslicht Maatschappij.

DE Jaarlijksche Vergadering der Aandeelhouders in bovengenoemde Maatschappij zal plaats hebben aan de Werken der Maatschappij, einde van de Langestraat, op

Maandag, den 31sten Januarij, 1870,

'S NAMIDDAGS TEN 1 URE,

als wanneer het Rapport en de Staten over het afgeloopen jaar zullen worden voorgelegd en eene verkiezing zal plaats hebben van drie Direkteuren in plaats van de Heeren KRIJNAUW, LE SUEUR, en PORTER, die aftreden maar herkiesbaar zijn.

Op last van Direkteuren,
A. D. KRIJNAUW, Voorzitter.

7 Januarij, 1870.

Zuid Afrikaansche Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat, overeenkomstig Artikelen 21 en 24 van de Akte van Overeenkomst, eene Jaarlijksche Algemeene Vergadering van de Eigenaren der Zuid Afrikaansche Bank zal worden gehouden

Op Maandag, 31 Januarij, 1870,

In het Bankgebouw, St. Georgestraat No. 35, ten 10 ure a.m.' om een Algemeenen Staat en Verslag van de Aangelegenheden der Bank over het jaar 1869 te ontvangen, een Dividend vast te stellen, en zes Direkteuren voor het volgende jaar te kiezen, in de plaats van een gelijk getal aftredenden.

De Direkteuren die als bovengemeld aftreden zijn:—De Wel-Ed. Heeren J. P. H. VAN DER POEL, J. A. BAM, W. SMITH, J. G. BLANCKENBERG, P. A. BRAND en A. D. KRIJNAUW.

Op last der Direkteuren,
G. RAWSTORNE, Kassier.

Z. A. Bank, Kaapstad, 24 Dec., 1869.

(Voor de Lijst van Deelhebbers als Direkteuren verkiesbaar zie men het Engelsch.)

WIJNBERG SPOORWEGMAATSCHAPPIJ
(Gelimiteerd).

HIERBIJ wordt, ingevolge Artikelen 12 en 16, van de Akte van Inlijving der bovengenoemde Maatschappij, No. 35 van 1861, en van Art. 5 van Wet 23, van 1863 bekend gemaakt, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van de Deelhebbers zal gehouden worden in de Koopmansbeurs, op

Maandag, den 14 Februarij aanst.,

'S VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

Ten einde negen Direkteuren en twee Auditeuren te verkiezen voor het volgende jaar (zijnde de aftredenden weder verkiesbaar); om van de aftredende Direkteuren Rekening en Rapport te ontvangen en verder om algemeene aangelegenheden te behandelen.

SPECIAAL:

Om de Direkteuren te authoriseren en te magtigen om den tijd van betaling der Hijpotheek van £30,000, door den Voorzitter der Maatschappij op den 22sten November, 1864, gepasseerd, krachtens Resolutie van de Aandeelhouders van 11 Mei, en van de Direkteuren van 28 Julij van dat jaar, en den betaaltijd van de Schuldbrieven, uitgegeven op den 15den Augustus, 1864, voor een gelijk bedrag krachtens de vorengezegde Resolutie, waarvoor het gezegde Hijpothekair Verband was gepasseerd—te verlengen tot den 15den Februarij, 1877; en verder om Koupons uit te geven van den halfjaarlijkschen Interest op de gezegde Schuldbrieven te vervallen tot den gezegden 15den Februarij 1877—met de duidelijke verstandhouding, dat, mogt te eenigertijd de gezegde Interest niet behoorlijk op den vervaltijd worden betaald, het Kapitaal van de gezegde Schuldbrieven en van de gezegde Hijpotheek alsdan vervallen zal en betaald moet worden.

Op last der Direktie,
JOHN STEIN, Voorzitter.

Kaapstad, 27 Januarij, 1870.

AFDEELINGSCHUT.—HOPE TOWN.

DE volgende Dieren zullen den 5den Maart aanst, op de Markt te Hope Town worden verkocht, indien niet te voren gelost:—1 zwarte Merrie, 3 jaar oud; 1 roode Os, regteroor stomp en stompe kop; 1 dito, twee halvemanen in beide ooren van achteren; 1 roodbonte Os, twee stompe ooren, linkeroor scheur van voren.

S. GOUS, Schutmeester.

Hope Town, 14 Januarij, 1870.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekenden geven hierbij kennis, dat zij de in voorraad zijnde Handelswaren van de Heeren BENJAMIN en BROEDER hebben gekocht en Zaken zijn begonnen in de Pakhuizen, zoo lang door hen geoccupeerd als een Handel in 't Groot en Klein dien zij als tot hiertoe zullen drijven onder den naam of de firma van L. A. BENJAMIN & Co.

L. A. BENJAMIN.
H. J. BENJAMIN.

Gedateerd te Grahamstad, Januarij, 1870.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekenden berigten hiermede dat daar zij hunnen Handelsvoorraad hebbende overgedaan, zij besloten zijn, hunne zaken hier ter stede aan kant te doen. Zij verzoeken, dat allen die vorderingen hebben tegen BENJAMIN & BROEDER, daarvan onmiddelijk opgave in te zenden, en allen die aan de firma iets schuldig zijn, zulks met zoo weinig uitstel als mogelijk is te betalen.

In Likwidatie,
BENJAMIN & BROEDER.

Grahamstad, 1 Jan., 1870.

Raad van het Graaff-Reinetsche Kollege.

Driejaarlijksche Verkiezing van Vier Raadsleden.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat aangezien volgens Artikel 9, Wet 29 van 1860, behoorlijk eene Vergadering van Ingeschreven Houders van Certifikaten van Bijdrage tot het Kollegefonds is bijeengeroepen tegen den 20sten December, 1869, en aangezien slechts één ingeschreven Houder van een Certifikaat van Bijdrage tot het Kollegefonds is verschenen, ter herkiezing van de aftredende Raadsleden, en het dienstig is dat er Vier Leden van den Raad gekozen worden door de Ingeschreven Houders van gezegde Certifikaten, ingeval er op den 20sten December, 1869, geene elektie plaats vond.

Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat in het Kollegegebouw op Woensdag, 23 Februarij, 's voormiddags 10 ure, een Algemeene Vergadering van Ingeschreven Houders van Certifikaten, gemeld in Artikel 11 van de gezegde Wet No. 29 van 1860 zal gehouden worden tot Verkiezing van Vier Leden van den Kollegeraad om te dienen gedurende het tijdvak van drie jaren, gerekend van den 31sten December, 1869. De leden die verleden jaar in betrekking waren kunnen herkozen worden.

Op last van den Raad,
W. GREGOROWSKI,
Hon. Secretaris van den Kollegeraad.

Graaff-Reinet, 21 Januarij, 1870.

De Paarlsche Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

WORDT bij deze kennis gegeven, dat ingevolge Artike 22 van de Akte van Overeenkomst van bovengemelde Maatschappij, de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers gehouden zal worden ten Kantore van gemelde Bank, op

Dingsdag, den 15 Februarij aanst.,

DES MORGENS TEN 10 URE,

Ten einde van de Direkteuren te ontvangen eene Algemeene Opgaaf van de aangelegenheden der Bank, drie Direkteuren te kiezen in plaats van de Wel-Edele Heeren O. Z. DE VILLIERS, JAC. zoon, J. LE ROUX en P. P. MARAIS, die bij beurtwisseling aftreden, een van welke weder verkiesbaar is; wijders te overwegen en te besluiten over de voortduring van de Bank, ingevolge Artikel 49 van de Akte van Overeenkomst; voorts, ingevolge Artikel 50 van de Akte van Overeenkomst, Artikelen 20, 22, 43 en 44 zoodanig te veranderen om voortaan de Rekeningen der Bank jaarlijks op den 31sten December af te sluiten en de Jaarlijksche Algemeene Vergadering in de maand Januarij te houden, tot het ontvangen van Rapport en het kiezen van Direkteuren, en voorts, tot algemeene bezigheden.

Op last van den Raad van Direkteuren,
J. J. F. LE ROUX, Kassier.

De Paarlsche Bank, 30 Dec., 1869.

SCHUTBERIGT,—SUTHERLAND.

Afdeeling Fraserburg.

AANGEHOUDEN in het Schut te Sutherland, over den geoorloofden tijd, de volgende dieren, die, indien niet bevorens gelost, op den 12den Februarij zullen worden verkocht:—Een bruin Ruinpaard met kol, beide achterpooten wit, witte plek op linkerheup—niet gemerkt; een Bok, regteroor zwaluwstaart, link roor winkelhaak van achteren; een Merino lam.

G. J. THERON, Schutmeester.

Sutherland, 15 Jan., 1870.

Getrouwd

Met Bijzonder Licentie, op Zaturdag, den 15den Januarij, ten huize van en door den Wel-Eerw. Dr. S. P. HEINS,—Den Heer Willem Andries Smit, met Jongejufvrouw Catharina Agnes Debora de Vrije. Op Maandag, den 17,—De Heer David Johannes Christian Fredrik de Roubaix, met Jongejufvrouw Magdalena Hendrika Susanna van Reenen.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postages payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing, Office, 49 and 50. St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,199

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, FEBRUARY 1, 1870.

(To be read a Second Time on Friday, 18th February, 1870.)

BILL

FOR

Amending the Law relative to the Registration and Qualification of Voters, and to the Election of Members of Parliament, and for the more effectual Prevention of the Personation of Voters, and for other purposes connected with Elections.

(Introduced into the House of Assembly by W. PORTER, *Esq., M.L.A.)*

WHEREAS it is expedient to amend, in certain respects, the law relative to the Registration of Voters and the Election of Members of Parliament, and to provide for the more effectual prevention of the personation of Voters, and for other purposes connected with Elections: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and the House of Assembly thereof, as follows:

I. The several sections of the Ordinance for constituting a Parliament in this Colony, commonly called the Constitution Ordinance, from the 22nd to the 31st (both inclusive), and the 27th section of the Act No. 16, 1856, intituled "An Act for amending the Law relative to the Registration of Voters and to the taking of Polls," are hereby repealed in so far as they relate to the electoral division of Cape Town, but no further.

II. The list of voters for the electoral division of Cape Town shall be made out by some fit and proper person, to be nominated for that purpose by the Governor of this Colony, by Government Notice in the Government Gazette, which person shall be called the registering officer for the electoral division of Cape Town.

III. For the purpose of this Act it shall and may be lawful for the Governor aforesaid, by Proclamation in the Government Gazette, to divide that part of the electoral division of Cape Town which consists of the municipality of Cape Town into so many districts as the said Governor shall deem expedient, not exceeding six, and to define or describe the boundaries of such districts respectively, which districts shall be numbered in numerical progression, beginning with No. 1: Provided that it shall be lawful for the said Governor, from time to time, as occasion shall require, to lessen the number of districts for the time being, or to alter their boundaries or the boundaries of any of them, as convenience may require.

IV. The registering officer aforesaid shall employ so many fit and proper persons as the Governor aforesaid shall authorize him to employ, whose duty it will be to collect the names of persons entitled to be registered as voters in the several districts into which the municipality of Cape Town shall have been divided, and in the municipality of Green Point, which municipality shall constitue a separate district, to be called the Green Point district. And the names of all persons so appointed, and the districts in which they are respectively to act, shall be announced by the registering officer in the Government Gazette. But it shall be competent for the registering officer to employ any of the said persons in any of the said districts, whether that in which he was announced as intended to act or not.

V. It shall be the duty of the registering officer aforesaid to procure and supply to each person employed by him, as in the last preceding section mentioned, to collect the names of voters in any of the districts aforesaid, a sufficient number of printed papers, in the form in the schedule to this Act set forth. The contents of every such paper shall be printed on one side in the English language and on the other side in the Dutch language.

VI. Every person employed as aforesaid to collect the names of voters, being supplied with such printed papers as aforesaid, shall, upon such day or days as the registering officer shall in that behalf appoint, leave at every house, warehouse, or other building in such district, i which any person shall be found to receive the same, one of the sai printed papers, to the end that the blanks in the said paper may be filled up in manner and form as in the said paper directed: Provided that as often as any warehouse or shop shall be a part of, or shall communicate with any house or building, and shall be occupied by the same person who occupies such house or building, it shall be sufficient to leave the said paper either at such house or building, or at such warehouse or shop.

VII. On such day or days as the registering officer shall in that behalf direct, not being less than two clear days from the day on which such printed papers as aforesaid shall have been left as aforesaid in any district, the person who left the same or some other of the persons employed as aforesaid shall call for the said papers at the places where the same were left, and having obtained the said papers shall deliver them to the registering officer.

VIII. If the person who shall have called for and obtained any such paper as aforesaid shall find that the same has not been filled up, or has been filled up informally, he shall, if practicable, get the same paper or another paper filled up properly, so that the same shall show legibly,

1stly. The christian name and the surname of the claimant, and if he have more christian names than one, then all his christian names, written at full length.

2ndly. The street and the number of the street in which the claimant resides.

3rdly. The trade, profession, or other occupation of the claimant; and

4thly. The nature of the qualification from or out of which the claimant claims a right to be registered as a voter.

Should the house, warehouse, shop, or building at which any such paper as aforesaid shall have been left, not be situated in any street, or not in any street or place having a name, then the part of the paper left blank for the insertion of the street and number need not be filled up, or may be filled up in such a way as to designate, as well as may be, the situation of such house, warehouse, shop, or building. By the term "residence" in this and in the next succeeding section is meant the house, warehouse, shop, or other building at which the printed paper shall have been left, whether the occupier lives there or not; and by the term "christian name" is meant in this Act any name prefixed to the surname, whether received at christian baptism or not.

IX. As soon as the registering officer shall be in possession of the printed papers collected in the several districts by the persons employed as aforesaid for that purpose, he shall frame from such papers a temporary or provisional list of the claimants in each district, beginning with district No. 1; and ending with the Green Point district and in framing such list he shall, in regard to each district, pursue an alphabetical order, and shall set forth the christian name or names and the surname of each claimant at full length, and not otherwise, and shall state opposite to each name the residence of the claimant, his trade or other description, and the nature of his qualification, as such particulars appear upon or from the printed papers in the registering officer's possession. And, should such officer find that any of the said papers does not contain all such particulars as aforesaid, he shall cause the same to be returned to the claimant to whom such paper relates, in order that it may be amended.

X. Should the registering officer have reason to believe or suspect that the same person appears by the printed papers in the possession of such officer to be a claimant for registration in more districts than one or more than once in the same district, whether by reason of the occupation by such person of premises in more than one district, or in more than one place in the same district then such officer shall cause to be delivered at every house, warehouse, or shop, other building, at or from which any printed paper containing the name of such person was obtained, a notice which shall be in substance as follows:

NOTICE.

Inasmuch as there is reason to believe that the name —— —— (here state the claimant's name at length) which name is found as that of a claimant for registration as a voter in more districts than

Digitized by Google

one (or "more than once in district No. —"), refers to one and the same person, namely, Mr. ———, who resides in district No. — (or "in —— street, in district No. —"), notice is hereby given that unless cause to the contrary be shown to me at ——— at — o'clock in the forenoon on the — instant, the name of the said Mr. ——— will be placed on the list of claimants in district No. —, and not on the list of claimants in any other district (or "will be placed only once on the list of claimants in district No. —").

Cape Town, this —— day of ———, 18—.

A.B., Registering Officer.

And should no cause to the contrary be shown at the appointed time and place, then the name of the person in question shall be placed upon the list of claimants, in conformity with the terms of the said notice. In case any such claimant as is in this section referred to be a person who, being qualified to be registered in more districts than one, shall not reside within the electoral division of Cape Town, then he shall be registered in whichever of such districts he shall himself select, and failing such selection, then in whatever district the registering officer shall determine.

XI. As soon as may be after the registering officer aforesaid shall be in possession of the printed lists obtained from the several districts which shall for the time being constitute the electoral division of Cape Town, he shall publish in the Government Gazette, and by printed placards posted in such places as he shall deem necessary, a notice, stating that he will attend at a certain time and place, to be specified in such notice, for the purpose of receiving and taking down the names of all persons claiming to be registered as voters in any of the districts aforesaid who have not signed and delivered over as aforesaid printed lists containing their claims to be so registered, which notice shall be in substance as follows:

REGISTRATION OF VOTERS.

The undersigned will attend on ——— (name the day or days of the week, and state the day or days of the month and the year) at ——— (state the place), from nine o'clock a.m. till four o'clock p.m., for the purpose of taking down the names of all such persons as claim to be registered as voters in the elec division of Cape Town, and who have not already signed and delivered over, in reference to the present registration, printed papers making their claims. All persons claiming before me must claim in person, or by an agent authorized by some writing, signed by the claimant and witnessed by at least one witness, which agent must be able to state in full the claimant's christian name or names and his surname, his residence, his trade, profession, or other description, and the nature of his qualification to be registered.

Dated, Cape Town, this ——— day of ———, 18—.

(Signed) A. B., Registering Officer.

XII. It shall be lawful for the registering officer aforesaid instead of fixing the same time and place for taking down the names of such claimants as aforesaid for the whole of the districts constituting the said electoral division, to fix a different time and place for each district of such division, or for so many districts of such division as he shall deem expedient to group together; and as often as different times and places shall be fixed in reference to all or any of the districts constituting the electoral division aforesaid, the notice aforesaid shall be altered accordingly.

XIII. The registering officer, attending in conformity with the notice given by him as aforesaid, shall take down at full length the christian name or names and the surname of each claimant, the street and the number of the street in which such claimant resides, the trade, profession, or other description of such claimant, and the nature of the qualification from or out of which such claimant claims a right to be registered as a voter. In case the residence of such claimant shall be elsewhere than within the electoral division aforesaid, then, instead of his place of residence, there shall be taken down the street and number of the street in which is situate the house, warehouse, shop, or other building from or out of which such claimant claims a right to be registered as a voter.

XIV. It shall be lawful for the registering officer to explain to any person claiming before him as aforesaid the nature of th equalifications in the eighth section of the Constitution Ordinance and in fifty-eighth and fifty-ninth sections of this Act specified as entitling persons to be registered as voters, and to interrogate such person so far as may be reasonably necessary, to ascertain that such person comprehends the nature of such qualifications, and distinctly avers that he possesses the particular qualification by him alleged. Any person who shall falsely, knowingly, and wilfully aver to such registering officer, whether in answering questions put to him or otherwise, that such person possesses a certain qualification to be registered which he does not in fact possess, shall, upon conviction, be liable to a fine not exceeding £—, and, in default of payment, to imprisonment with or without hard labour for any period not exceeding ——— months. If any claimant shall refuse or decline to answer any proper and reasonable question put to him by the registering officer for the purpose of ascertaining the existence of the qualification which such person shall allege that he possesses, then the name of such claimant shall not be taken down, or, if taken down, shall be expunged. Nothing, however, in this section or in the next succeeding section contained shall prevent any person whose name shall not have been taken down, or, having been taken down, shall have been expunged, from afterwards making his claim to be registered in manner and form as hereinafter in the eighteenth and nineteenth sections of this Act provided.

XV. The name of no claimant whose name appears upon the temporary or provisional list of claimants which is in the ninth section of this Act mentioned shall be taken down by the registering officer, and if any doubt or question shall arise whether any person appearing in person or by agent before the registering officer, and desiring to have his name taken down, is a person whose name appears upon the said temporary or provisional list, then the registering officer shall summarily inquire into the matter, and his decision shall, for the purpose of the list of claimants to be posted as hereinafter in the next succeeding section of this Act directed, be final and conclusive.

XVI. As soon as may be after the registering officer shall, in manner aforesaid, have taken down the names of all such claimants as are in the eleventh section of this Act described, he shall add their names, in their respective districts and in alphabetical order, to the temporary or provisional list in the ninth section of this Act mentioned, and shall cause a copy of such list as thus completed, legibly written, to be posted upon or affixed to some public place in Cape Town, there to remain for not less than seven days.

XVII. Besides posting or affixing, as in the last preceding section mentioned, the list of claimants in or belonging to the whole of the districts into which the electoral division of Cape Town shall for the time being be divided, the registering officer shall cause to be posted upon or affixed to some public place in each district, there to remain for not less than seven days, a copy of so much of the said list as contains the names of the claimants in or belonging to the said district.

XVIII. Subjoined to each of the lists in the two last preceding sections mentioned shall be a notice written in both the English and Dutch languages, and signed by the registering officer, which notice shall be in substance as follows:

NOTICE.

Notice is hereby given that if any person whose name is not inserted in the above list shall claim to have his name inserted therein, or if any person whose name is inserted therein shall object to the right of any other person whose name is inserted therein to be registered as a voter, such person may lodge with the undersigned, at ———, on or before the —— day of ———, 18— (here insert some day not sooner than ten nor later than twenty-one days next after the day of the posting of the list to which notice relates), his claim or objection (as the case may be), in order that such claim or objection may be recorded and dealt with as the law directs.

Dated at Cape Town, this —— day of ———, 18—.

(Signed) A. B., Registering Officer.

XIX. Every claim to be made in pursuance of such notice as aforesaid shall be marked on the outside, "Claim to be registered as a Voter," and shall be in substance as follows:

This is to give notice that I hereby claim to have my name inserted in the list of voters in district No. —— (or district of Green Point, as the case may be), and that my qualification arises from the occupation of (here state "house," "warehouse," "shop," or other building, and the street and number of the street in which it is situated; or, should it not be in a street having a name and numbered houses, describe it otherwise as well as may be).

Dated this —— day of ———, 18—.

(Signed) E. F., Carpenter.

In case the qualification of the claimant shall be "salary" or "wages," or any such qualification as is in the fifty-eighth or the fifty-ninth section of this Act provided, then the above form of the claim shall be altered accordingly.

XX. Every objection to be made in pursuance of such notice as aforesaid shall be marked on the outside "Objection to the Registration of a Voter," and shall be in substance as follows:

This is to give notice that I hereby object to the name of ——— being retained on the list of voters for district No. —— (or "the district of Green Point," as the case may be), and the ground of my objection is (here state the ground of objection).

Dated this —— day of ——— 18—.

(Signed) G. H.

XXI. Every person claiming as in the nineteenth section of this Act mentioned shall sign his christian name or names and his surname at full length, and shall also state what is his trade, profession, or other description. And every person objecting as in the twentieth section of this Act mentioned shall, together with his name (which it shall not be imperative to write at full length), state his residence. No claim or objection which shall omit any of the particulars by this section required shall be attended to.

XXII. As soon as may be after the lists in the sixteenth and seventeenth sections of this Act mentioned shall have been posted or affixed, the resident magistrate of Cape Town shall, by notice in the Government Gazette, inform all whom it may concern that the said magistrate will attend at his court-room, on some day and at some hour to be specified in such notice, for the purpose of revising and amending the voters' list for the electoral division of Cape Town. Such notice

Digitized by Google

shall specify, for the holding of such court, a day later by not less than seven days than the day named in the notice in the eighteenth section of this Act as the latest day for lodging claims and objections.

XXIII. As soon as may be after the expiration of the latest day for lodging claims and objections, and not later than forty-eight hours before the hour announced for the sitting of the resident magistrate for the purpose of revising and amending the voters' list as aforesaid, the registering officer shall deliver to such resident magistrate a correct copy of the list in the sixteenth section of this Act mentioned, in the plight and condition in which it was posted as in the said section enjoined, together with another list, containing the names of all persons not inserted in the said list, who shall, in terms of the notice in the eighteenth section of this Act mentioned, have claimed to be inserted therein, and also a third list containing the names of all persons inserted in the list aforesaid, as posted and affixed, whose right to be so inserted shall have been objected to. And the registering officer shall, when delivering the said lists to the resident magistrate, deliver to him also the original writings containing all claims and objections. The registering officer shall, moreover, not less than forty-eight hours before the hour appointed for the sitting of the resident magistrate to revise and amend the list aforesaid, cause notice in writing to be given to every person inserted in the said list as posted whose right to be so inserted shall have been objected to, that the hearing of such objection will come on before the resident magistrate at the sitting appointed to be held by him for the purpose aforesaid.

XXIV. The resident magistrate of Cape Town shall on the day and at the hour by him announced as aforesaid attend in his court-room; and it shall be lawful for any person not inserted in the voters' list as posted who shall have claimed in writing to be inserted therein, and for any person who shall in writing have objected to the right of any person inserted in the said list to be so inserted, and for any person who shall have been so objected to, to come before such magistrate, and such magistrate shall hear all such parties, and if he shall think fit, take their evidence upon oath, and may, should he think fit, summon before him and examine upon oath any person whom he shall in the course of such inquiry deem it necessary to examine, and may impose a fine not exceeding ten pounds on any person duly summoned who shall, without lawful cause, refuse or neglect to attend; and such magistrate shall finally determine all questions brought before him, and revise and amend the voters' list as so posted as aforesaid according as justice shall require. The resident magistrate may if necessary adjourn his sitting from time to time.

XXV. Every person who shall have claimed as aforesaid to be inserted in the list aforesaid shall be bound to prove his qualification to the satisfaction of the resident magistrate; and should such claimant not appear, either in person or by his general agent or by some agent specially authorized in writing by such claimant, the claim of such person shall be dismissed.

XXVI. If the person who shall have objected to the right of any other person to be inserted in the list aforesaid shall not, either in person or by some agent specially authorized in writing by such objector, appear to make good his objection, such objection shall, without requiring any appearance or proof on the part of the person objected to, be dismissed. If the objector shall appear, and if the person objected to shall not appear in person, and the ground of objection shall be one peculiarly within the knowledge of the person objected to, then, in case the objector, or, should he have appeared by agent, his agent, shall make oath to the belief of the deponent that such ground of objection does really exist, the magistrate may either at once allow the objection or make some further inquiry, as shall appear just.

XXVII. It shall be lawful for the resident magistrate, should it appear right and fitting so to do, to adjudge to any person objecting or objected to such reasonable costs against the adverse party as such magistrate shall tax and allow, to be recovered in like manner as if costs between party and party in a civil action tried and determined in the court of the said magistrate.

XXVIII. As soon as the resident magistrate aforesaid shall, in manner aforesaid, have revised and amended the voters' list aforesaid, he shall cause to be made out and safely kept in his office the said list as so revised and amended, and such list shall be and remain the list of registered voters for the electoral division of Cape Town, until a fresh list shall have been framed in manner as hereinafter provided.

XXIX. The list of registered voters for the electoral division of Cape Town, as in the last preceding section mentioned, shall be completed as soon as conveniently may be after the taking effect of this Act; and the resident magistrate shall, upon the completion of such list, report to the Colonial Secretary that it has been completed.

XXX. When and as often as any such proclamation as is mentioned in the second section of the Act aforesaid, No. 16, 1856, shall be issued for or with reference to a general biennial registration of voters throughout the Colony, then all and singular the foregoing provisions of this Act shall (except as hereinafter excepted) be put again in force, for the purpose of obtaining, from time to time, successive lists of registered voters in and for the electoral division of Cape Town, precisely as if no previous list had ever been framed; and so on for ever: Provided that it shall not be necessary, in regard to any registration after the first, to issue any such proclamation as is in the third section of this Act mentioned, so long as the Governor shall see fit not to alter the number or limits of the districts into which the municipality of Cape Town shall, for the time being, be divided for the purposes of this Act: Provided, also, that no proceedings under this Act for framing a second or fresh list of registered voters in and for the electoral division of Cape Town shall take place until the issue of a proclamation under the 2nd section of the Act aforesaid, No. 16, 1856, for the purpose of the general biennial registration to take place under that Act in the year 1872.

XXXI. As often as it shall be necessary, after the completion under this Act of a list of registered voters for the electoral division of Cape Town, to take a poll in the said division for members or for a member of either House of Parliament, then one polling place shall be by Government notice in the Government Gazette, appointed or established in each of the districts into which the said electoral division shall, for the time being, be divided, and the polling officer appointed by Government notice in the Government Gazette to take the poll in each district shall be furnished with a list of voters in and for such district; and no voter shall be competent or permitted to vote except at the polling place of the district in and for which he is registered. But the fact that any voter registered in any district shall have ceased at the time of taking the poll to possess the qualification in regard to which he was registered in such district shall not deprive him of the right to vote in such district so long as his name remains inserted in the list of voters in such district.

XXXII. As often as any such poll as is in the last preceding section mentioned shall be taken in the said electoral division, such poll shall remain open for one day, and no longer, and the same day shall be appointed for taking the poll in the whole of the districts constituting the said electoral division.

XXXIII. The polling officer appointed to take the poll in each district of the electoral division aforesaid shall be assisted by some person acquainted as generally as possible with the inhabitants of such district, which assistant shall be appointed by Government notice in the Government Gazette, and the duty of such assistant shall be to detect and disclose all attempts which may be made to personate any of the registered voters; and such assistant to the polling officer shall, before acting as such, make oath before the polling officer, who is hereby authorized to administer such oath, that he will perform his duty as such assistant without fear, favour, or prejudice.

XXXIV. It shall be the duty of the polling officer at each polling place in the electoral division aforesaid, and he is hereby authorized and required, to prevent any one from entering or remaining in the polling place during the hours of voting except the returning officer of the electoral division, the assistant aforesaid, the candidates in regard to whom the poll is taken, or, in the absence of any of the latter, a representative for each absent candidate (which representative shall be authorized by some writing under the hand of such candidate to represent him), and the voters, or persons claiming to be voters, coming to give and whilst giving their votes.

XXXV. No person shall be permitted to enter or remain in any polling place during the poll whilst he shall wear, carry, or display any cockade, ribbon, or other mark distinguishing the friends or supporters of any of the candidates in regard to whom the poll is being taken.

And in regard to the electoral division of Graham's Town: Be it enacted as follows:

XXXVI. All and singular the preceding sections of this Act shall, except as hereinafter excepted, apply, *mutatis mutandis*, to the electoral division of Graham's Town; and wherever, in any of the said sections, the resident magistrate of Cape Town is mentioned, then in regard to Graham's Town, the resident magistrate of Albany shall be understood to be meant: Provided that the whole electoral division of Graham's Town may be treated and considered as one district, in case it shall not appear to the Governor to be necessary or convenient to divide it into different districts.

And in regard to the several electoral divisions of the Colony, other than the divisions of Cape Town and Graham's Town: Be it enacted as follows:

XXXVII. As often as there shall be, within any such electoral division, a municipality or corporate town, now forming or hereafter to be formed into a distinct field-cornetcy, and the commissioners or council of such municipality or the town council of such corporate town shall, at any meeting thereof, resolve that it would be for the public advantage to extend to such municipality or corporate town the provisions of this Act, or such of them as may not be deemed inapplicable to such municipality or corporate town, it shall be lawful for the Governor, with the advice of the Executive Council, upon the application of the commissioners or council of such municipality, or of the town councillors of such corporate town, to declare and provide, by proclamation in the Government Gazette, that the provisions of this Act in reference to the electoral division of Cape Town, with such exceptions, if any, and such adaptations as the Governor shall approve of and proclaim, shall be in force within the field-cornetcy constituted by such municipality or corporate town, precisely as if the said provisions, with such exceptions and adaptations, had been by this Act expressly applied to such municipality or corporate town.

XXXVIII. No voter shall be permitted to vote in any electoral division, other than Cape Town and Graham's Town, except in the field-cornetcy in which his name is registered, anything in the Constitution Ordinance to the contrary notwithstanding.

And in regard to all and singular the several electoral divisions of this Colony, without distinction: Be it enacted as follows:

XXXIX. The forty-second and fifty-second sections of the Constitution Ordinance are hereby repealed.

XL. The polling officer at any polling place shall, if required by or on behalf of any candidate, and may, of his own motion, when he shall deem it fitting, put to any person coming to vote, at the time of tendering his vote, but not afterwards, the following questions:

1st. What is your name in full?
2ndly. Where do you live?
3rdly. What is your occupation?
4thly. Are you, to the best of your knowledge and belief, the same

Digitized by Google

person whose name appears as ———— (here give the name of the registered voter as whom the person tendering his vote claims to vote) on the list of registered voters for the electoral division of ————?

5thly. (In case the poll is taken for a member or for members of the Legislative Council)—Have you already voted, either here or elsewhere, at this election, for any member of the Legislative Council? Or (in case the poll is taken for a member or for members of the House of Assembly)—Have you voted, either here or elsewhere in this electoral division, at this election for any member of the House of Assembly?

XLI. In case the person tendering his vote shall, in answer to the first of the said questions, give the surname, as registered, of the voter as whom he claims to vote, but not the christian name as registered, or not all the christian names, when more than one, and it shall appear from the answers to further questions that the person tendering his vote has no names other than those first stated by him, he shall not thereby be precluded from voting, in case it shall appear from his answers to other questions, or from the testimony of the assistant to the polling officer in the thirty-third section of this Act mentioned (when there shall be such assistant present at the poll) that the christian name or names as registered are mistaken, and that the person tendering his vote is really and truly the person intended to have been registered.

XLII. In case the person tendering his vote shall, in answer to the second or third of the said questions, state a residence or occupation different from the residence or occupation registered as the residence or occupation of the voter as whom the person tendering his vote claims to vote, such person shall be questioned as to his residence and occupation at the time of the framing of the list of registered voters upon which appears the name of the voter as whom such person claims to vote. Should it appear from the answers to such questions that he did not, at the time of the framing of such list, reside at the place registered, or did not follow the occupation registered, he shall not thereby be precluded from voting in case it shall appear from his answers to other questions, or from the testimony of the assistant aforesaid (where there shall be such an assistant present at the poll), that the residence or the occupation, or residence and occupation, as registered are mistaken, and that the person tendering his vote is really and truly the person intended to have been registered.

XLIII. As often as the list of registered voters in the hands of the polling officer shall not set forth the residence or occupation of the voter, then it shall not be necessary to put the second or third questions aforesaid (as the case may be), anything in the fortieth section of this Act notwithstanding.

XLIV. If any person tendering his vote shall wilfully make a false answer to any question which any polling officer is, by the fortieth, forty-first, and forty-second sections of this Act, authorized to put, such person shall, upon conviction, be liable to be imprisoned, with or without hard labour, for any period not exceeding two years.

And for the more effectual suppression of the offence committed by personating voters: Be it enacted as follows:

XLV. Any person who, knowing that he is not the person registered by or under a certain name upon any list of registered voters, shall nevertheless wilfully assume or pretend to be the person so registered, and shall vote or attempt to vote as being the person so registered, shall, whether any such questions as aforesaid shall have been put to him or not, be liable, upon conviction, to a fine not exceeding fifty pounds, and in case of non-payment to imprisonment with or without hard labour for any period not exceeding six months, unless the fine imposed be sooner paid. Nothing in this section contained shall affect the provisions of the last preceding section in regard to the punishment for any false answer made to any question put, but no person prosecuted to trial, either under this or the last preceding section, shall be afterwards prosecuted under the other of the said sections.

XLVI. If any polling officer shall have reasonable and probable cause for believing that any person has, in presence of such polling officer, committed an offence under or against either of the two last preceding sections of this Act, it shall be lawful for such polling officer, by verbal order to be given and acted upon before such person shall have left the polling place in which such offence, if any, shall have been committed, to authorize and require any officer of the law proper for the execution of criminal warrants, or any private person or persons, to detain in some convenient place such person so believed to have offended as aforesaid until such person shall be brought before some resident magistrate or justice of the peace, to be dealt with according to law. But if such person will, whilst so detained, give bail by two sufficient sureties in twenty-five pounds each, or one such surety in fifty pounds, that he will, when duly summoned, appear to answer the charge against him, and that he will accept service of the summons at some place to be mentioned in the bail bond, he shall thereupon be liberated. Such bail bond as aforesaid may be entered into before the polling officer who shall have ordered his detention, or before any resident magistrate or justice of the peace.

XLVII. If any person shall vote more than once at any one election for a member or for members of the Legislative Council, or more than once in any electoral division for a member or for members of the House of Assembly for such division, he shall be liable, upon conviction, to a fine not exceeding twenty-five pounds, and in case of non-payment, to imprisonment with or without hard labour for any period not exceeding three months, unless the fine imposed shall be sooner paid.

XLVIII. It shall be competent for any voter registered or alleging himself to be registered as such in any electoral division other than the electoral divisions of Cape Town and Graham's Town, who shall complain that his vote, duly tendered at the proper polling place in such electoral division, was rejected by the polling officer who took the poll at such polling place, or who shall complain that at such polling place a person not entitled to vote thereat was, whether objected to or not, admitted to vote thereat, to lodge with the civil commissioner of the fiscal division which constitutes, or, if it does not constitute, gives its name to the electoral division in which such poll was taken, his complaint in writing, stating the name of the person so registered or admitted, and requesting that the grounds of such complaint may be investigated. Such complaint must be lodged within seven days next after the day on which the poll in question was taken, otherwise no notice shall be taken of it, nor shall such poll as taken be capable of being impeached by any action or proceeding whatsoever, by any person who shall not have lodged his complaint as aforesaid within the said space of seven days. But nothing in this section contained shall affect the fifty-fifth or any other section of the Constitution Ordinance, or delay the declaration or proclamation of the member or members of the House of Assembly as in the said fifty-fifth section directed to be made by the returning officer, or delay any other act or proceeding by the said Ordinance enjoined in reference to the election of members of the Legislative Council.

XLIX. As often as the civil commissioner shall receive any such complaint in manner and form as aforesaid, he shall, in the most speedy and inexpensive manner practicable, cause the polling officer and the party complaining, and the party complained against, if any and if known, to attend before him, and shall, in their presence, inquire into the grounds of such complaint. If he shall adjudge that the vote of any person complaining that his vote was rejected was a vote which ought of right to have been received, then, in case the poll in question were a poll for a member or for members of the Legislative Council, the civil commissioner shall allow the complainant to vote in manner and form as in the forty-first section of the Constitution Ordinance specified, precisely as if such civil commissioner were a polling officer taking a poll, but adding, after the signature of such civil commissioner, that this vote has been taken under this section of this Act, and shall transmit the printed list, or polling paper containing such vote, to the Colonial Secretary, who shall, in case the committee of scrutineers have not completed their scrutiny, transmit the same to such committee, to be reckoned by them amongst the other votes. In case it shall be made to appear to the civil commissioner that the vote of the voter so by him allowed to vote as aforesaid had been rejected by the polling officer because another person had already personated such voter, and voted as being such voter, then the civil commissioner shall, by endorsement on the printed list or polling paper, certify that the name of the said voter had at the poll been fraudulently assumed by some person who had personated him and voted in his name; and the committee of scrutineers, receiving such printed list or polling paper bearing such endorsement, shall, besides reckoning the votes of such voter, set aside and treat as non-existent the votes upon the printed list or polling paper signed by the person who personated such voter and voted in his name, or signed at the request of such person by the polling officer, should such paper, by reason that it is the only one which came from the same polling place bearing the same name, or by any other proof afforded by any other documents in the hands of the scrutineers, be capable of being identified. In case the complaint shall be that some person not entitled to vote at such poll was admitted to vote, and did vote thereat, and the ground of such complaint shall be established to the satisfaction of the civil commissioner, he shall, in case the poll in question was a poll for a member or for members of the Legislative Council, certify in writing that it has been made to appear to him in a proceeding under this section of this Act that the person who voted at the poll in question by and under the name of ———— was not entitled so to vote; and shall transmit such certificate to the Colonial Secretary, who shall, in case the committee of scrutineers have not yet completed their scrutiny, transmit such certificate to such committee, who shall thereupon set aside and treat as non-existent the votes given by such person, should the printed list or polling paper signed by such person be, for any such reason as that hereinbefore specified in regard to the certain other polling paper aforesaid, capable of being identified. Should the committee of scrutineers have completed their scrutiny before any such certificate or certificates as aforesaid shall have been transmitted to them by the Colonial Secretary, then the Colonial Secretary shall require the said committee to reassemble and shall transmit every such certificate to such committee, who shall proceed thereupon as hereinbefore directed, in order to correct the number of votes formerly certified by such committee under the forty-fourth section of the Constitution Ordinance.

L. Every such civil commissioner as is in the last preceding section described shall, at the expiration of seven days next after the last day upon which a poll was taken for a member or for members of the Legislative Council, at any polling place in the electoral division with which he is connected, inform the Colonial Secretary whether any, and, if so, how many complaints, under the forty-eighth section of this Act have been lodged with him, to the end that the said Colonial Secretary may not require the committee of scrutineers to reassemble until he shall have in his hands the whole number of certificates likely to be transmitted to him. And every civil commissioner who shall have informed the Colonial Secretary of any complaint which such civil commissioner shall afterwards find to be ill-founded shall forthwith report to the Colonial Secretary that such complaint has been dismissed.

LI. When the committee of scrutineers, so reassembled as aforesaid, shall have received all such certificates as aforesaid which shall have been transmitted to the Colonial Secretary, and shall have revised the number of votes for the several candidates, as the same shall be affected by such certificates, and shall have certified to the Colonial

Digitized by Google

Secretary, *de novo*, the number of votes given for each candidate, then, in case the difference between the number of votes as originally certified by the said committee and the number of votes as certified *de novo* shall not be such as to affect the seat of any of the members already proclaimed, or to alter the ranking or position as amongst themselves of any of the members so proclaimed, the number of votes as certified *de novo* shall be published by Government notice in the Government Gazette for general information, but shall not be farther regarded. If, however, the difference aforesaid shall be such as to prove that any candidate already proclaimed a member had fewer votes than some candidate not proclaimed a member, or that the ranking or position as amongst themselves of any of the members proclaimed requires to be altered, then the Governor shall, by a proclamation reciting the former proclamation and the grounds that have since arisen for amending the same, proclaim afresh the names of the candidates in the order, as regard numbers of votes, in which they shall be found to stand after the revision and rectification of the votes, as hereinbefore provided. And as often as it shall appear by such proclamation that any person formerly proclaimed a member has received fewer votes than some other person who was not proclaimed a member, the person formerly proclaimed a member shall, upon and from the issuing of such proclamation, cease to be a member, and the other person who received a greater number of votes shall thenceforth become the member in his room and stead. In case the revision and rectification aforesaid shall have the effect of showing an equality of votes between any member who was formerly proclaimed and any candidate who was not proclaimed, the question between them shall be determined by lot, to be drawn in manner and form as in the forty-fourth section of the Constitution Ordinance provided. And should the effect of such revision and rectification be to show an equality of votes between any two or more members who, when formerly proclaimed, appeared to have had a majority one above another, then the order in which the names of the said members shall stand in the amended proclamation shall be determined by lot, to be drawn in the same manner. But the day of the publication of the first proclamation, and not the day of the publication of the amended proclamation, shall, for the purpose of computing the time for which members shall hold their seats, be deemed to be the date of the election of the members proclaimed as such by such amended proclamation.

LII. In case the poll in regard to which any complaint as is in the forty-eighth section of this Act mentioned shall be lodged shall have been a poll taken for a member or for members of the House of Assembly, and if such complaint shall not have been inquired into and disposed of before the declaration or proclamation of the member or members, as in the fifty-fifth section of the Constitution Ordinance directed, the civil commissioner, in case he shall adjudge such complaint to be well founded, shall certify to the Colonial Secretary, in case of a vote or votes rejected at the poll, the name or names of the candidate or candidates for whom the complainant now votes; and in the case of a vote or votes admitted at the poll, from what candidate the vote or votes in question are to be deducted. Should the proclamation in the fifty-sixth section of the Constitution Ordinance specified not have been published when any such certificate shall have been received by the Colonial Secretary, then, if the effect of any such certificate shall be to show that any candidate formerly returned as a member has fewer votes than some other candidate not so returned, the former return shall be amended by the Colonial Secretary in conformity with the certificate by him received from the civil commissioner; and the proclamation to be issued under the fifty-sixth section of the Constitution Ordinance shall publish the name of the member or the names of the members, according to such amended return. A Government notice shall be prefixed or appended to such proclamation, showing the number of votes received by the respective candidates as originally transmitted by the returning officer, and the change in such numbers consequent upon the certificate or certificates aforesaid. Should the proclamation in the fifty-sixth section of the Constitution Ordinance mentioned have been published before the receipt by the Colonial Secretary of any such certificate or certificates as aforesaid, then all and singular the provisions of the fifty-first section of this Act, in reference to the Legislative Council, shall, *mutatis mutandis*, be applied so far as applicable to the House of Assembly, precisely as if the number of votes, as ascertained by the amended return aforesaid, were the number of votes certified *de novo* by the committee of scrutineers, and the number of votes originally transmitted by the returning officer in regard to the House of Assembly were the number of votes originally certified by the said committee in regard to the Legislative Council.

LIII. Every person complaining as in the forty-eighth section of this Act mentioned, and every person complained against, shall be entitled to be assisted by an agent, and the civil commissioner may, should the circumstances of the case require it, take evidence on oath, and may summon witnesses to appear before him to give evidence; and the form of summoning witnesses and the consequences of attendance or non-attendance shall, *mutatis mutandis*, be in substance the same as are set forth in the sixteenth, seventeenth, and eighteenth sections of the rules, orders, and regulations of the courts of resident magistrates, contained in the schedule marked B to the Act No. 20 of 1856; and the civil commissioner may, if he shall think fit, award his reasonable costs to any person concerned in such investigation, to be paid by any other person concerned therein, and shall tax and ascertain such costs, and shall certify in writing to the clerk of the court of the resident magistrate of the district in which the person liable to pay such costs shall reside the amount of such costs, and the process of such court may issue for the levy of such costs, precisely as if such costs had been costs recovered in a civil suit by the person to whom they shall have been awarded by the civil commissioner.

LIV. If the nature of any such complaint as aforesaid shall be such that the civil commissioner shall be uncertain regarding the decision proper to be given upon it, it shall be competent for him to draw up a statement of the facts, and such statement shall be signed by such civil commissioner in attestation of its correctness, and such commissioner shall (except as hereinafter excepted) transmit the same to the registrar of the Supreme Court, to be by him submitted to a judge in chamber for his consideration and determination: Provided that every civil commissioner within the Eastern Districts, as the same are described in the Administration of Justice Act, 1864, shall transmit all such cases as last aforesaid to the registrar of the court of the Eastern Districts, for he consideration and determination of a judge of the said court.

LV. The judge before whom any such statement as aforesaid shall be laid may, should the same appear to him defective, call for further information from the civil commissioner who transmitted it, and shall give such a decision as shall appear to him right and proper, and such decision shall, for the purpose of the poll to which it relates, be final and conclusive.

LVI. All and singular the several sections of this Act, from the forty-eighth to the fifty-fifth, both inclusive, shall apply to the electoral divisions of Cape Town and Graham's Town, in like manner as to all the other electoral divisions of the Colony, except that all complaints under section forty-eight shall, if they relate to the electoral division of Cape Town, be lodged with and be inquired into by the resident magistrate of Cape Town; and if they relate to the electoral division of Graham's Town, shall be lodged with and inquired into by the resident magistrate of Albany.

LVII. No polling officer shall permit more persons than one to vote upon or in regard to any one name upon the list of registered voters. Should any person claim to vote upon or in regard to any name upon or in respect of which name another person shall have already voted, the vote of the person so claiming shall be rejected; but such person shall be at liberty to complain, as in the forty-eighth section of this Act provided. But nothing in this section shall prevent different persons of the same name, who are all registered, from all voting, each in regard to one of the said names.

And in regard to the qualification of voters: Be it enacted as follows:

LVIII. All persons qualified by law to vote in any municipality or corporate town, constituting or included in an electoral division, at elections for the commissioners or councillors of such municipality, or for the town councillors of such corporate town, shall be entitled to be registered as voters for such electoral division, although such persons do not possess any of the qualifications in the eighth section of the Constitution Ordinance mentioned and set forth.

LIX. Every shareholder in any joint-stock company carrying on business in any house or building in any electoral division shall be entitled to be registered as a voter for such electoral division, in case the value of such house or building shall be such that the share or shares of such shareholder, considered as a joint owner or joint occupier of such house or building, shall be of the value of twenty-five pounds.

LX. As often as there shall be an election of members of the Legislative Council, whether under the provisions of the fifth section of the Constitution Ordinance or in consequence of a dissolution of the said Council under the provisions of the seventy-fourth section of the said Ordinance, then, in case the candidates to fill such vacancies, who shall have duly accepted and transmitted requisitions, as in the thirty-fourth section of the said Ordinance mentioned, shall in number not exceed the number of seats to be filled, no poll shall be taken, but such candidates shall, upon the expiration of the time limited for transmitting requisitions and acceptances thereof, be declared and proclaimed members of the said Council, anything in any of the said sections of the Constitution Ordinance to the contrary notwithstanding. And such members shall, for the purpose of the fifth section of the said Ordinance, and of the decision by lot therein provided for, be in the same plight and condition as if a poll had been taken, and they had all been elected by an equal number of votes.

LXI. Every candidate at any election of members or of a member of the Legislative Council, shall, either in his acceptance of the requisition which shall have invited him to become such candidate, or in some writing under his hand accompanying such acceptance, or in some paper writing to be delivered at the office of the Colonial Secretary not later than three days next after the day limited by proclamation for the receipt of requisitions and acceptances, undertake to pay to the Treasurer-General of the Colony, for and on behalf of the colonial revenue, an equal share or proportion of the expenses of the poll, if any, to be taken at such election (not, however, exceeding the sum of fifty pounds); and if any candidate shall fail in giving, as aforesaid, such undertaking, he shall not be deemed to be a candidate, nor shall his name be published in the list of candidates in the thirty-seventh section of the Constituion Ordinance mentioned.

And in regard to the resignation of seats in the House of Assembly: Be it enacted as follows:

LXII. As often as any member of the House of Assembly, who shall have been elected at any general election consequent upon a dissolution of the said House, shall be minded to resign his seat before the then next election of a Speaker by the said House, it shall be lawful for the said member, by writing under his hand, addressed and delivered to the Colonial Secretary, at any time after the publication of the name of such member in manner and form as in the fifty-sixth section of the Constitution Ordinance provided, to resign his seat; and, upon such resignation, the seat of such member shall become vacant; and the Governor shall, by proclamation, command in like manner as is in the seventy-third section of the Constitution Ordinance provided, in regard to the filling up of the vacancies in the said section referred to, a

Digitized by Google

fresh election to fill the vacancy created by such resignation as is in this section authorized.

LXIII. This Act may be cited for all purposes as "The Election Law Amendment Act, 1870."

SCHEDULE.

CLAIM TO BE REGISTERED AS A VOTER.

The qualifications entitling persons to be registered are detailed in the eighth section of the Constitution Ordinance, and in the fifty-eighth and fifty-ninth sections of Act No. —, 1870. The following is an abstract of the qualifications entitling to registration:

1. Every person who is, and has been for not less than twelve months, the occupier of a house, warehouse, shop, or other building of the value of twenty-five pounds.

2. Every person who is, and has been for not less than twelve months, in the receipt of salary or wages at a rate of not less than fifty pounds per annum.

3. Every person who is, and has been for not less than twelve months in the receipt of salary or wages, at a rate of not less than twenty-five pounds per annum, and who, besides, has been and is supplied with board and lodging.

4. Every person who as occupier of any counting-house or office, or any land, is entitled to vote at municipal elections in any municipality or corporate town, constituting or being within the electoral division for which the claimant desires to be registered.

5. Every person who is a shareholder in any joint-stock company, occupying any building in any electoral division, may register out of such building in case his share or proportion, as such shareholder, in the value of such building, shall amount to not less than twenty-five pounds.

6. Joint occupiers of any house, warehouse, shop, or other building, may all register in case the share of each amounts to not less than twenty-five pounds.

DIRECTIONS TO BE OBSERVED IN FILLING UP THIS PAPER.

1. "Name."—The claimant must be careful to write or cause to be written all his names at full length.

2. "Residence."—Insert the name of the street, and the number of the house, warehouse, &c., in virtue of occupying which the claimant seeks to be registered. Should the street have no name, or the house, warehouse, &c., no number, describe the premises by reference to some adjoining street or other object marking the locality.

3. "Trade, Profession, &c."—The claimant must state his trade, profession, or occupation, when he has any. Persons who have retired from any trade, business, or calling, will style themselves accordingly, such as "retired merchant," or the like.

4. "Qualification."—The claimant must describe the nature of his qualification, such as "occupier of house," "salary," "wages," "municipal voter," "shareholder in ——— bank."

5. Should there be more persons than one residing in or occupying the house, &c., where this paper is been left, each may apply to the registering officer for a separate paper, or all may sign this paper one under another.

6. The claimant will sign the "declaration" at foot. If there be more claimants than one, the form of declaration will be understood as referring to each claimant separately.

Name.	Residence.	Trade, Profession, &c.	Qualification.

I, the undersigned, hereby declare that I am, to the best of my knowledge and belief, entitled to be registered as a Voter in virtue of the qualification set opposite my name as above.

Signature of Claimant ———————

Dated this ——— day of ——————— 18—.

Published by order of the House of Assembly, 28th January, 1870

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

(To be read a Second Time on Friday, 25th February, 1870.)

BILL

TO

Render Lessees of Crown Lands leased under the Provisions of Act No. 19, 1864, liable to the payment of Road Rates.

(Introduced into the House of Assembly by W. PORTER, *Esq., M.L.A.)*

WHEREAS it is expedient that the lessees of Crown Lands leased under the provisions of Act No. 19, 1864, intituled "An Act to provide for the Leasing of Crown Lands and for other purposes," should be rendered liable to the payment of road rates: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. So much of the twenty-eighth section of the Act No. 9, 1858, intituled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," and of any other law, as shall be repugnant to or inconsistent with any of the provisions of this Act, is hereby repealed.

II. All Crown lands already leased, or which shall hereafter be leased, under the provisions of the Act aforesaid, No. 19, 1864, shall, after the taking effect of this Act, be liable, so long as the same shall be under lease, to be assessed for road rates.

III. For the purpose of every such assessment of such Crown lands, the value of the lands comprised in any lease already made, or which shall hereafter be made under the provisions of the Act in the last preceding section mentioned, shall be deemed to be sixteen times the amount of the annual rent payable by or under such lease.

IV. All lands under any such lease as aforesaid, in any division, shall be assessed for road rates, together with and at the same time as the other lands in such division liable to assessment for road rates, and shall not be capable of being assessed separately from such other lands, nor at a different rate from such other lands.

V. The lease of the lands comprised in any such lease as aforesaid shall alone be liable to be sued for the amount of any road rate assessed or imposed upon such lands, and it shall not be competent to proceed against the Colonial Government for the recovery of any such rate.

Published by order of the House of Assembly, 28th January, 1870.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

(To be read a Second Time on Monday, 21st February, 1870.)

BILL

TO

Abolish, in this Colony, the Punishment of Death.

(Introduced into the House of Assembly by W. PORTER, *Esq., M.L.A.)*

WHEREAS it is expedient to abolish, in this Colony, the punishment of death: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. All laws heretofore in force in this Colony whereby persons convicted of certain crimes might be sentenced to suffer death, shall (in so far as the Legislature of this Colony has power and authority to repeal such laws) be repealed, and the same are hereby repealed accordingly. But nothing in this Act contained shall extend to or affect any sentence which any court or judge in this Colony shall see fit to pronounce in the exercise of the jurisdiction conferred upon such court or judge by a certain Act of the Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, to wit, the Acts 12th and 13th of Her Majesty the now Queen, chapter 96, intituled "An Act to provide for the Prosecution and Trial in Her Majesty's Colonies of Offences committed within the Jurisdiction of the Admiralty."

II. Any person convicted of any crime for which such person might, next before the taking effect of this Act, have been sentenced to suffer death, shall, instead of being liable to be sentenced to such punishment, be liable to be sentenced to imprisonment with or without hard labour for the term of his natural life, or for any number of years which the court by or before which he shall have been convicted shall fix and determine, and shall also be liable, at the discretion of the court, to be sentenced, in addition to such imprisonment, to receive corporal punishment in any number of lashes which such court shall prescribe to be inflicted at such time or times and at such place or places as such court shall order and direct.

Published by order of the House of Assembly, 28th January, 1870.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 1, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
5th January, 1870.

TENDERS will be received at this Office until 12 o'clock noon on Monday, the 21st February next, for Police Clothing for the Constables in the various Country Divisions of this Colony, for a period not exceeding three years, from the 1st April next.

The pattern of this Clothing can be seen upon application at this Office.

No notice will be taken of any Tender whichdoes not contain the names of two Sureties (to be approved by the Colonial Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application to this Office. Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; and of which Contract forms are lying for inspection as above.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 33, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
29th January, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to approve of the appointment of Mr. J. A. ELLIS, as Storekeeper of the Private Gunpowder Magazine at Springbokfontein, belonging to Mr. ROBERT FORBET, in the room of Mr. ROBERT T. WELLS, resigned.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 12, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th January, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 259, of the 29th November, 1869, inviting Tenders for Government Stock to the amount of £50,000 under Act No. 13 of 1869, His Excellency the Governor directs it to be notified that all Tenders at or above par which have been received under the Government Notice quoted have been accepted, and that until the 31st March next the Government of the Cape of Good Hope will be prepared to accept tenders not below par, for the balance of Government Stock still available, to be issued in pursuance of Act No. 13 of 1869, bearing interest at the rate of £4 10s. per cent. per annum, payable half-yearly on the 1st January and 1st July in each year, the interest being chargeable on and payable out of the General Revenue of the Colony.

The Tenders are required to specify the amount of Stock tendered for, and the rate per £100 which the Tenderer is prepared to give for the same.

The Tenders are to be addressed to the Auditor-General, and marked on the cover "Tenders for Government Stock," and must contain the address of the Person tendering, and be signed by himself or duly authorized Agent.

The amount of the accepted Tenders will be payable one month after the date of notice of acceptance, and will be received either at the Treasury in Cape Town, or at the Office of the Civil Commissioners of Graham's Town and Port Elizabeth.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 327, 1869.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th November, 1869.

WHEREAS it is provided by the 2nd Section of Act No. 16 of 1869, intituled "An Act for the Dissolution of the Kowie Harbour Improvement Company," that the Governor shall, as soon as may be convenient, by notice to be published in the *Government Gazette*, call upon all Persons having Claims against the Kowie Harbour Improvement Company, or against the Directors of the same, to transmit to the Colonial Secretary, on or before a day to be named in such notice, a statement setting forth the nature and amount of such Claim: All Persons having such Claims as aforesaid are hereby called upon to transmit their Claims to the Colonial Secretary, in accordance with the 2nd Section of the Act referred to, on or before the 15th day of February, 1870.

By command of His Excellency Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 328, 1869.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th November, 1869.

WHEREAS it is provided by the 3rd Section of Act No. 16 of 1869, intituled "An Act for the Dissolution of the Kowie Harbour Improvement Company," that the Governor shall, as soon as may be convenient, by notice to be published in the *Government Gazette*, call upon all Persons holding Shares in the Kowie Harbour Improvement Company to declare, on or before some day to be named in the notice, not being earlier than forty-two days from the date of publication of such notice, whether they are severally willing to surrender to the Government of this Colony all rights, titles, and privileges which they may possess as such Shareholders: All Persons holding such Shares as aforesaid are hereby called upon to declare, in writing, to the Colonial Secretary, on or before the 15th day of February, 1870, whether they are willing to surrender to the Government of this Colony all rights, titles, and privileges which they possess as such Shareholders.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF PRIOCE ALBERT.

Lease of Crown Lands.

NO offers having been made for the following pieces of Crown Land in this Division at the Leasing held on the 27th December, 1869,—Notice is hereby given that the same will again be offered for Lease by the Civil Commissioner, Prince Albert, on the 1st March next, at 10 o'clock, a.m., at the Public Offices, for the remainder of the year 1870.

No compensation will be given for any improvements that may be effected.

Platkop
Blaauwkopjeskraal
Brakwater
Zachariasfontein
Rietfontein aan Gamkasberg
Allemans Drift, Jackals River
Ryers Poort aan Baartmansfontein
Vogelfontein
Eyverfontein
Mangasberg
Grysfontein
Middelfontein
Bloemmetjeskraal
Gouws' Hoek, between Springfontein and Dassiesfontein
Osberg (of Wilgerspad)
Wagenmakerskraal aan Buffels River
Spelskraal
Hottentotskraal aan Klipkraal
Bloembosch and Spekboomskop
Olyfbooms River
Piece of Government ground situated between Van der Westhuisen's Kraal
Koegelfontein
Riefontein
Kettengshoogte
Keurfontein
Schurftekopjes
Piece Government Ground, Traka
Bosjesmansleegte, Gouph No 3, between Stinkfontein and Kraaskraal
Drosterskloof aan Gamkapoort, Steenkampskuyl aan Bakovens River, Kleinbeerevlei
Naroega
Schulpadsvlakte, between Vliegekraal, Traka, Meniesskraal, and Zoetendalsvlei
Piece of Government Ground annexed to Windheuvel, Baviaanskrans.

J. HEWLETT COLLARD,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Prince Albert,
17th January, 1870.

BEAUFORT WEST.—NOTICE.

Sale of Leases of all unsurveyed Crown Lands situated in the Division of Beaufort West.

THE Civil Commissioner of Beaufort West, being duly authorized by the Government, will cause to be leased for the term of one year ending 31st December, 1870, all unsurveyed Crown Lands in this Division by Public Auction on Tuesday the 15th of February next, at 10 o'clock a.m., in front of the Court-room, at Beaufort West.

Conditions for Sale of Lease.

1 Terms of purchase to be cash.
2. No compensation will be given or sanctioned for any improvements that may be effected.
3. Government reserves the right of annulling the Lease at any time should the land be sold, or other circumstances render it necessary, and further, all such other conditions as may be read on day of Sale of Lease

THOS. TINLEY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Beaufort West,
21st January, 1870.

DIVISION OF VICTORIA EAST.

ARREAR QUITRENT.

NOTICE is hereby given that unless all Arrear Quitrents in this Division are paid on or before the 31st March next, legal proceedings will be instituted for their recovery.

WM. F. LIDDLE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice,
18th January, 1870.

PIQUETBERG.—QUITRENT, 1869.

ALL Quitrent due for the year 1869 must be paid on or before the 31st March, 1870; otherwise legal proceedings will be taken for its recovery.

J. F. J. WRENSCH, Civil Commissioner,
Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
26th January, 1870.

NOTICE.—GEORGE.

QUITRENTS FOR 1869.

PARTIES in arrear with their Land Rent in this Division for the year ended 31st December, 1869, are requested to pay the same on or before the 31st March, 1870; after which legal proceedings will be instituted for the recovery of all Arrears.

FRANK HEROLD,
Acting Civil Commissioner, George.

Civil Commissioner's Office, George,
20th January, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 34, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st January, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication, for general information, of the following Customs' Notice regarding the landing of Goods for which neither Entries have been made nor Warrants granted.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

The attention of Parties engaged and interested in the landing of Goods is hereby called to the requirements of the 24th Section of Ordinance 6, of 1853, as also to the 50th Section of the said Ordinance, relating to the same. Cases having occurred too frequently of late where the requirements of the law have been violated,—Notice is hereby given that in order to put a stop to the landing of Goods for which neither Entries have been made nor Warrants granted, any future cases that may arise will be dealt with in accordance with law, both with respect to the Goods, and Boats, or Carriages conveying them.

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town,
22nd January, 1870.

BEDFORD DIVISIONAL COUNCIL.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford has assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division liable to assessment, which Rate will become due and will be payable at this Office upon the 1st day of February, 1870.

It is further notified, in accordance with section 9 of Act 10 of 1864, that two thirds of this Rate will be applied to Divisional purposes, and one third to the service of the Main Road.

HENRY HUTTON,
Secretary Divisional Council.

Office of the Divisional Council, Bedford,
22nd December, 1869

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Fraserburg has this day, by virtue of Section 38 of Act No. 9 of 1858, assessed a Rate of One Half-penny in the Pound sterling, for the year 1869, upon all property so rateable in this Division, £308 of which to be devoted to Divisional Roads; £250 to be devoted to Divisional Council purposes, and £125 0s. 3d. to be devoted to Main Road purposes, in accordance with Section 9 of Act 10 of 1864, and that the same will be due and payable at the Office of the Council at Fraserburg on or before the 17th February, 1870.

G. B. BLACKALL, Secretary.

Divisional Council's Office, Fraserburg,
10th December, 1869.

ROYAL ARTILLERY.

REPORT of a Deserter from the Royal Regiment of Artillery, dated at Cape Town, this 28th day of January, 1870:

No. 1,976, Bombardier JOSHUA BRADSHAW, 19 years 10 months old, 5 feet 7 inches in height, light complexion, brown hair, grey eyes; deserted on the 22nd January, 1870, from Cape Town; enlisted on the 13th August, 1867, at Stratford; born at Deal, County Kent; was dressed in serge jacket and serge trowsers (broad red stripe); no whiskers or moustache; very youthful in appearance. Under 3 years' service.

JOHN KELLY, Captain.

20TH REGIMENT.

REPORT of a Deserter from the 2nd Battalion 20th Regiment of Infantry, dated at Cape Town, this 28th day of January, 1870:

No. 1,652, Private HENRY GREEN, 21 years 8 months old, 5 feet 8½ inches in height, fresh complexion, light hair, grey eyes; deserted on the 23rd January, 1870, from Wynberg; enlisted on the 13th May, 1867, at Birmingham; born at Little Wenberley, Shropshire; by trade a collier; was dressed in Begimentals. Under 3 years' service.

AUG. F. JENNER, Lieut.-Colonel,
2nd Battalion 11th Regiment.

DESTITUTE CHILDREN.

FREKIE HENDRIKS, PIET MARAIS, and GEORGE THOMAS, of the respective ages of about fourteen years, have been found in a state of destitution,—Notice is hereby given to Relatives or Friends able and willing to support them that they can be claimed within six weeks, after which they will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
27th January, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication of the following Statement, in conformity with Act

TABULAR STATEMENT, showing the contents of the several Half-yearly Statements made

LIABILITIES.

NAME OF BANK.	To Shareholders for Capital paid up.	To Reserve Fund accumulated.	To Notes outstanding.	To Post Bills.	To Deposits fixed.	To Deposits floating.	To Balances due to other Banks.	To Interest, Dividends, Rebate, &c.	To Bills Payable.	To Balance, Profit and Loss
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Cape of Good Hope ...	75300 0 0	24700 0 0	21170 0 0	1299 8 1	111093 5 6	95577 16 6	11384 12 6	4048 5 6	...	13728 6 9
South African	60000 0 0	10000 0 0	8600 0 0	41 19 5	2137 7 9	93697 17 1	...	...	...	5523 17 6
Colonial...	60000 0 0	10000 0 0	3600 0 0	551 1 6	19410 12 6	40453 8 1	6785 9 1	798 10 0	...	3649 6 6
Union	62000 0 0	10000 0 0	7525 0 0	164 5 10	6784 11 0	76600 8 7	12479 1 2	...	...	5020 3 7
Cape Commercial ...	57662 0 0	17416 5 11	9260 0 0	115 12 10	16541 2 10	117530 2 8	5472 16 6	99 0 0	...	3586 13 8
London & South African:										
Cape Town ...	...	...	3495 0 0	187 10 0	26117 8 6	11859 1 6	a18037 6 8	335 2 5	5297 6 9	...
Port Elizabeth...	...	...	4165 0 0	5829 2 4	22593 9 9	41888 6 5	b131475 10 10	550 15 10	1568 6 10	...
Graham's Town	...	...	2735 0 0	248 9 9	9131 9 2	19538 3 3	c53091 11 8	195 19 6	150 0 0	...
Fort Beaufort ...	...	...	1425 0 0	...	3130 19 6	6080 11 4	d10487 12 11	78 5 11	273 9 6	...
Standard Bank of British South Africa:										
Cape Town ...	...	...	13935 0 0	930 0 0	47766 2 9	34466 10 9	e50091 19 0	...	6885 9 0	...
Victoria West ...	...	...	5804 0 0	...	2850 16 0	4590 4 1	f347 7 7	...	...	...
Beaufort ...	...	...	4500 0 0	...	9101 7 6	1942 18 7	g241 6 7	...	...	...
Mossel Bay ...	...	...	4200 0 0	...	2864 12 9	8875 0 3	c17075 5 9	...	62 11 10	...
Uitenhage ...	...	...	1516 0 0	...	4793 15 11	11371 6 11	...	...	...	...
Port Elizabeth...	...	...	6928 0 0	10294 1 1	57155 4 6	81161 5 3	h215975 16 2	...	6780 15 6	...
Graham's Town	...	...	4535 0 0	29 16 0	10880 5 3	32989 8 3	i31785 3 0	...	462 4 1	...
Somerset East ...	...	...	5551 0 0	...	11190 14 0	6058 6 0	j7508 3 6	...	42 6 0	...
Cradock... ...	...	...	3593 0 0	...	4334 10 11	9586 15 3	c6270 17 1	...	50 0 0	...
Middelburg ...	...	...	2155 0 0	...	505 16 6	2493 15 11	11035 0 6	...	...	...
Richmond ...	...	...	5141 0 0	...	3694 13 5	2737 19 1	k5735 15 10	...	...	...
Colesberg ...	...	...	7780 0 0	896 12 4	8972 13 0	8296 17 0	l24358 4 4	...	346 13 4	...
Aliwal North ...	...	...	2392 0 0	...	102 4 9	3910 17 3	j7261 3 7	...	...	...
King William's Tn.	...	...	2020 0 0	...	10374 10 7	13655 0 7	c50689 11 9	...	93 0 6	...
Stellenbosch	8750 0 0	1500 0 0	1535 0 0	2500 0 0	9030 5 8	3360 3 4	7500 0 0	...	...	1001 1
Western Province, Paarl	30000 0 0	10000 0 0	8785 0 0	277 13 3	26655 14 8	10657 7 5	463 12 6	84 0 0	...	2007 1
Paarl	16150 0 0	500 0 0	6020 0 0	...	11872 3 10	5885 11 6	...	230 16 0	...	948 1
Wellington	16000 0 0	4316 14 7	4985 0 0	120 0 0	4923 0 0	2472 0 0	204 14 4	74 2 0	64 0 1	1414 1
Malmesbury Agricultural and Commercial ...	13218 0 0	1274 11 0	5140 0 0	...	28877 12 10	3969 8 10	3000 0 0	505 11 0	...	391 1
Worcester Commercial	1640 0 0	200 0 0	1325 0 0	3000 0 0	9404 4 6	2477 6 5	...	354 7 4	...	276
Caledon Agricultural ...	13865 0 0	1700 0 0	145 0 0	...	2403 6 4	3259 6 5	...	37 2 3	...	1356
Swellendam	19005 0 0	2544 12 9	3830 0 5	...	2227 0 9	819 7 3	...	146 8 0	...	...
Port Elizabeth... ...	72000 0 0	14177 1 9	5710 0 0	697 16 4	54898 8 11	69036 0 7	8309 9 5	3528 10 1	...	4961
Eastern Province Bank, Graham's Town ...	96400 0 0	25350 0 0	6780 0 0	889 3 2	95171 19 2	89416 4 9	429 10 2	3133 15 5	...	8332 1
Do. Cradock... ...	...	...	6704 0 0	75 11 2	10637 17 4	14434 2 11	m13650 19 11	52 0 0	...	2372 1
Somerset East	15000 0 0	3000 0 0	3227 0 0	3900 0 0	16818 12 10	3518 2 6	15 14 4	425 0 11	...	1328
Fort Beaufort & Victoria	72000 0 0	...	5441 0 0	838 9 3	15104 2 6	25754 14 1	2561 17 6	600 1 6	..	1235
Graaff-Reinet	20000 0 0	4000 0 0	7350 0 0	3760 0 0	9555 4 9	19321 13 0	1999 19 4	...	...	2210
South African Central, Graaff-Reinet ...	20000 0 0	3000 0 0	6009 0 0	5482 5 0	4608 15 6	14725 18 11	176 1 10	3648 2 3	...	...
Albert	16990 0 0	2512 1 3½	4876 10 0	...	11988 10 1	8243 10 6	72 14 7	565 6 0	...	2625
Queen's Town	19500 0 0	1950 0 0	6682 10 0	...	5126 5 9	7778 4 6	8141 1 7	190 16 0	...	1147
Agricultural Bank of Queen's Town ...	20189 0 0	1052 19 0	9605 0 0	2500 12 7	3885 17 2	11161 13 9	10040 10 8	91 9 0	...	1903
Kaffrarian Colonial Bank, King William's Town	16500 0 0	4556 4 3	4055 0 0	...	9584 12 4	15769 11 10	780 14 2	360 1 9	...	1228

a Including £17,316 10s. 10d. to London Office and other branches. b Including £131,298 7s. 8d. to London Office and other branches. c to London Office and other branches. d Including £10,229 8s. 6d. to London Office and other branches. e Including £48,919 3s. 4d. to London Office and other branches. f Including £305 11s. 8d. to London Office. g To London Office. h Including £215,975 16s. 2d. to London Office and other branches. i Including £31,731 15s. 7d. to London Office and other branches. j To branches. k Including £5,731 15s. to other branches. l Including £24,137 18s. 7d. to other branches. m Including £13,009 5s. to Head Office at Graham's Town.

Digitized by Google

No. 32, 1870.
No. 19 of 1865, Section 15.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 28th January, 1870.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

up to 30th June, 1869, under the provisions of the "Joint-stock Banks' Statements Act, 1865."

TOTAL.	By Coin in Bank's Coffers.	By Drafts on the Colonial Treasury.	By Notes of other Banks.	By Balances in other Banks.	ASSETS. By Bank Buildings and Furniture.	By Bills and Notes under Discount and not yet due.	By Bills and Notes overdue and unpaid.	By Accounts overdrawn.	By other Debts not included in the foregoing.	TOTAL.
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
358301 14 10	10863 10 0	6919 4 1	1385 0 0	31148 15 2	3191 3 5	221230 15 10	363 4 2	465 6 11	82734 15 3	358031 14 10
180001 1 9¼	13704 7 2	4041 16 5	1050 0 0	1059 5 8	4591 19 8	132833 11 1¾	2457 17 10	1069 8 9	19192 15 1½	180001 1 9¼
145248 7 8	10419 15 11	319 16 8	615 0 0	2106 14 10	5794 19 8	83991 12 5	24193 18 8	48 3 0	17758 6 6	145248 7 8
180573 10 2	16959 6 8	6567 4 8	765 0 0	...	1640 6 3	144280 12 7	1726 17 6	2213 6 10	6420 15 8	180573 10 2
227683 14 5	24594 2 6	...	429 0 0	13822 19 4	5019 4 6	101555 11 9	23587 19 7	1106 2 1	57568 14 8	227683 14 5
65328 15 10	6755 9 8	5635 1 10	10 0 0	a4491 17 11	4348 1 11	34794 7 7	9133 13 7	96 17 0	63 6 4	65328 15 10
208070 12 0	14632 10 5	...	103 10 0	b11986 9 2	5076 16 9	110613 13 9	17344 9 9	9963 12 0	38349 10 2	208070 12 0
85090 13 4	8567 11 2	...	494 0 0	c12615 18 2	6859 15 3	48054 10 5	7340 14 2	241 2 10	917 1 4	85090 13 4
21475 19 2	4906 6 4	...	100 0 0	d1365 2 5	168 12 0	10825 2 3	3844 19 3	56 1 3	209 15 8	21475 19 2
154075 1 6	10792 5 5	12938 0 0	3200 0 0	e63 1 9	905 19 3	106914 8 9	228 0 0	...	19033 6 4	154075 1 6
13592 7 8	949 10 10	...	50 0 0	922 19 7	191 7 6	11478 9 9	...	...	...	13592 7 8
15785 12 8	2060 14 8	...	82 0 0	22 1 4	3195 19 11	9054 14 8	911 18 3	457 8 1	0 15 9	15785 12 8
33077 10 7	3211 13 9	...	44 0 0	...	293 0 2	26625 10 5	2617 13 1	148 18 5	136 14 9	33077 10 7
17681 2 10	1914 7 1	...	55 0 0	e7681 10 11	277 3 8	4044 5 10	1979 2 10	1721 11 6	8 1 0	17681 2 10
378295 2 6	22972 8 8	...	f325 0 0	120903 5 4	2309 19 7	185997 3 0	14274 6 5	5280 15 2	26232 4 4	378295 2 6
80681 16 7	6042 6 4	...	20 0 0	h3741 9 1	469 16 7	61307 17 2	8932 5 0	92 15 5	75 7 0	80681 16 7
30350 9 6	2009 8 11	...	49 0 0	...	227 3 7	25175 10 10	45 11 7	124 1 4	2719 13 3	30350 9 6
23835 3 3	2203 3 10	...	208 0 0	...	231 0 4	20686 14 1	432 18 11	33 17 9	39 8 4	23835 3 3
16189 12 11	1040 15 2	...	326 0 0	327 2 0	296 17 2	11990 18 1	2098 0 6	...	110 0 0	16189 12 11
17309 8 4	1577 6 0	...	504 0 0	162 0 1	160 16 9	14905 5 6	...	...	...	17309 8 4
50651 0 0	1943 13 0	...	263 0 0	...	4160 3 7	28024 14 4	5585 7 0	72 0 1	10602 2 0	50651 0 0
13666 5 7	1984 16 9	...	259 0 0	787 11 2	80 15 2	10366 5 5	20 0 0	14 18 8	152 18 5	13666 5 7
77332 3 5	5367 9 2	...	138 0 0	5702 11 7	3599 6 5	52143 17 7	1499 8 7	423 15 9	8457 14 4	77332 3 5
35177 1 6	1071 13 3	...	285 0 0	...	690 10 0	30132 3 10	1022 12 6	411 5 2	1563 16 9	35177 1 6
88931 4 3	2113 17 4	...	355 0 0	4256 4 1	3780 4 11	59498 17 1	1340 0 0	31 13 5	17555 7 5	88931 4 3
41607 10 8	2326 13 0	...	865 0 0	2629 13 2	2223 0 3	25221 19 8	1719 8 3	4 0 0	6617 16 4	41607 10 8
34574 3 4	923 19 3	...	35 0 0	1892 18 11	152 18 9	23082 14 2	1653 15 7	...	6832 16 8	34574 3 4
56376 17 10	2418 8 5	...	160 0 0	233 11 7	148 7 6	43427 12 6	4384 14 10	202 6 10	5401 16 2	56376 17 10
18677 0 1	590 15 0	...	...	1328 1 10	2708 10 5	12136 4 2	210 15 4	...	1702 13 4	18677 0 1
22770 19 7	299 14 3	...	3355 0 0	2122 1 2	1708 0 11	11837 13 8	147 15 6	...	3300 14 1	22770 19 7
28572 8 9	1129 18 2	...	15 0 0	1359 10 6	1505 7 7	25170 13 6	180 14 6	89 17 7	1027 19 3	30479 1 1
233318 9 8	23466 7 4	...	36 0 0	23072 12 6	5743 6 10	162416 6 3	4449 5 2	934 15 0	13199 16 7	233318 9 8
325903 10 5	15159 11 5	...	961 0 0	i50286 7 5	4334 11 5	164099 0 2	45583 10 3	3824 5 6	41655 4 3	325903 10 5
44927 7 9	1756 5 7	...	3465 0 0	309 1 3	463 9 0	36779 6 3	94 15 6	13 16 8	2045 13 6	44927 7 9
47233 0 6	1674 11 11	...	9 0 0	1571 2 2	1627 6 3	31191 6 3	2108 6 9	115 1 2	8936 6 0	47233 0 6
123585 16 2	4612 16 9	...	208 0 0	2915 18 3	8011 13 6	44968 18 2	39617 5 6	49 1 1	23202 2 11	123585 16 2
68197 13 5	4169 10 11	...	1166 0 0	1833 3 6	2146 5 4	55976 14 7	1751 15 8	51 10 11	1102 12 6	68197 13 5
57650 3 6	3608 12 10	...	489 0 0	1487 6 4	2151 6 0	45688 8 7	95 0 0	62 15 2	4067 14 7	57650 3 6
47874 8 0½	5611 9 6½	...	605 0 0	7592 10 4	2217 11 10	28696 1 4	1239 14 2	...	1912 0 10	47874 8 0½
50516 10 10	3122 18 4	...	281 0 0	1160 5 6	1534 17 8	42174 16 7	1160 10 5	339 4 5	742 17 11	50516 10 10
60431 6 8	2234 1 0	...	154 0 0	984 5 2	2105 19 2	52037 2 1	726 7 3	185 11 5	2004 0 7	60431 6 8
52834 13 4	4888 6 9	...	322 0 0	3335 19 8	996 6 2	26950 5 2	668 2 9	51 11 7	14622 1 3	52834 13 4

a Including £4,033 3s. 7d. in other branches. b Including £606 5s. 9d. in other branches. c Including £6,486 1s. 11d. in other branches. d Including £1,220 4s. 4d. in other branches. e In other branches. f Including £92 in Notes of other branches. g Including £120,179 4s. 4d. in other branches. h Including £3,242 13s. 1d. in other branches. i Including £12,286 19s. 8d. in Cradock Branch.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 31, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
27th January, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication for general information of the following Return of Vessels belonging to Algoa Bay on the 31st December, 1869.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PORT OF PORT ELIZABETH.

AN ACCOUNT of the number of Vessels belonging to this Port on the 31st December, 1869, which have been registered in pursuance of Acts of Parliament passed in the 4th and 6th years of King George the Fourth, 3rd and 4th years of King William the Fourth, 8th and 9th, and 17th and 18th years of Victoria; with their Tonnage and the number of Men and Boys by whom they are *usually* navigated; distinguishing such of the Vessels as have been lost, broken up, or otherwise destroyed, sold to Foreigners, or registered *de novo*, since the last Account was made up.

Year and Number of the Certificate of Registry.	Official Number.	Names of the Vessels, distinguishing such of them as have been lost, broken up, or otherwise destroyed, sold to Foreigners, or condemned as unfit for Service, since the last Account was made up.	Tonnage. Vessels of and under 50 tons.	Tonnage. Vessels over 50 tons.	Men and Boys.
2 of 1859	1103	*Galatea*		154	9
1 of 1863	37027	*John Gilpin*		283	12
2 of 1863	29553	*Edith Smith*		171	12
3 of 1863	29552	*Little Meek*		85	8
4 of 1863	30381	*G. T. Kemp*		370	13
5 of 1863	30382	*Falcon*, lost in River Liao Newchwang, 3rd August, 1869			
1 of 1864	44547	*Piccadilly*		163	10
2 of 1864	49919	*Argali*, lost at Port Elizabeth, 18th Sept., 1869			
1 of 1865	30328	*Everton*, supposed to be lost, not heard of since June, 1866		77	7
1 of 1866	30384	*Hopeful*	34		4
1 of 1867	30385	*Sunny South*		309	14
3 of 1867	43116	*Arthur H. Gordon*, transferred to Port Louis, Mauritius			
1 of 1868	48046	*Flying Scud* (St.), lost at Hiogo, Japan, Aug., 1869			
2 of 1868	48047	*Eliza and Alice*		227	10
1 of 1869	38271	*Flash*, lost at Port Elizabeth, 18th Sept., 1869			
2 of 1869	48048	*Sara Dreyfus*		333	10
			34	2172	107

ABSTRACT FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 1869.

	Vessels.	Tons.	Vessels.	Tons.
Total Amount of last year's Account	1	34	13	2896
Struck off:				
Vessels lost, burnt at sea, or missing	...	...	4	946
" transferred to other Ports	...	...	1	222
	1	34	8	1728
Added:				
New Vessels	...	...	1	333
Vessels transferred from other Ports	...	...	1	111
	1	34	10	2172

G. W. BROWNING, Registrar of Shipping.

Custom-house, Port Elizabeth, 19th January, 1870.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

NOTICE is hereby given that a Meeting of the Divisional Council will be held in the Court Room, at Aliwal North, on the 23rd day of February, 1870, for the purpose of assessing a Rate on all Immovable Property situate in the Division and liable thereto, in accordance with the 38th section of Act 9 of 1858, and Act 4 of 1865.

ALFRED BROWN, Secretary.

Divisional Council's Office, Aliwal North,
14th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.—NOTICE.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that the Court appointed to be held this day, for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of Immovable Property, in this Division, is adjourned until Wednesday, the 23rd day of Febuary, 1870.

M. VAN EYSSEN, Secretary.

Divisional Council's Office, Prince Albert,
20th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.—NOTICE.

NOTICE is hereby given that, in conformity with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Beaufort West have assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling, upon the assessed value of all Immovable Property situated within this Division, and that such Rate shall become due and payable at this Office on the 20th Febuary, proximo.

P. J. TRUTER, Sec. to Divisional Council.

Office of Divisional Council, Beaufort West,
13th January, 1870.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

NOTICE is hereby given that all Annual Licences for this Division must be renewed on or before the 31st January; after which date all Persons found selling without the necessary Licence, will be prosecuted according to Law.

JNO. HUDSON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Aliwal North,
11th January, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 35, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st January, 1870.

HIS Excellency the Governor has directed the publication for general information of the following Statement of Traffic Receipts on the Wellington and Wynberg Railways during the month of December, 1869. The Receipts during the corresponding month in 1868 amounted to £4,119 9s. 3d.

The receipts during the half-year ended 31st December, 1869, amounted to £20,274 15s. 4d., and the receipts during the whole year to £43,513 3s. 1½d., while the receipts for the corresponding periods in 1868 amounted to £19,834 4s. 6d. and £45,038 4s. 8d., respectively.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

WELLINGTON AND WYNBERG RAILWAYS

Statement of Traffic for Month of December, 1869.

Period.	Passengers. £	s.	d.	Goods. £	s.	d.	Total. £	s.	d.
5 days ending Dec. 5	529	13	10	218	15	5	748	9	3
Week " " 12	328	11	1	324	16	2	653	7	3
" " " 19	336	12	7½	334	18	11	671	11	6½
" " " 26	451	2	5	293	11	11	744	14	4
5 days " " 31	546	5	8	509	16	2	1056	1	10
	2192	5	7½	1681	18	7	3874	4	2½

GOVERNMENT NOTICE.—No. 36, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st January, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint RYK TULBAGH LE SUEUR, Esq., M.D., as District Surgeon and Health Officer at Port Elizabeth, in the room of R. L. DAVIES, Esq., resigned.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL, SWELLENDAM.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of the Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of the Divisional Council of Swellendam duly convened and held this day, a Rate of Three-eighths of a Penny in the Pound Sterling has been assessed on all Rateable Property in this Division; two-thirds (⅔) to be devoted to Divisional and One-third (⅓) to Main Roads, which Rate shall become due and payable at the Office of the Secretary on the 19th February, 1870.

By order of the Divisional Council.

F. J. VAN DER RIET, Secretary.

Office of the Secretary of the Divisional Council,
Swellendam, 27th Dec., 1869.

MURRAYSBURG DIVISIONAL COUNCIL

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Murraysburg has assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division, liable to assessment, which Rate will become due and payable at this Office upon the 21st day of February, 1870.

G. H. MEIRING, Secretary
Divisional Council.

Office of the Divisional Council, Murraysburg,
10th January, 1870.

MURRAYSBURG.—QUITRENTS.

THE Proprietors of Quitrent Farms within this Division are hereby called upon to pay at this Office, on or before the 31st March, 1870, all Rents due by them to Government, after which date legal proceedings will be instituted against Defaulters without any further notice.

A. HENDERSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Murraysburg,
3rd January, 1870.

QUITRENTS.—DIVISION OF ALIWAL NORTH.

THE Proprietors of Quitrent Property in this Division are called upon to pay all amounts due to 31st December, 1869, on or before the 31st March, 1870; after which date legal proceedings will be instituted against all defaulters.

JNO. HUDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Aliwal North,
17th January, 1870.

Digitized by Google

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, or other Officers of the Law proper to the Execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before me, PERCY NIGHTINGALE, Esquire, Resident Magistrate at Robertson, upon the Oath of THOMAS CONNELL, Gaoler at Robertson, that SAMUEL RUSSOWFF, *alias* SAMUEL ROZOFF, and HERMANUS FLIPPIES, Prisoners in the Gaol of Robertson, did on the night of the 24th January, 1870, effect their escape from the said Gaol:

These are, therefore, to command you, that upon sight hereof, you apprehend and bring the said SAMUEL RUSSOWFF *alias* SAMUEL ROZOFF, and HERMANUS FLIPPIES, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand, at Robertson, this 25th day of January, 1870.

PERCY NIGHTINGALE,
Resident Magistrate.

Description.

SAMUEL ROZOFF or RUSSOWFF a Russian Sailor, about 36 years of age; height 5 feet 8 inches, eyes blue; hair dark brown, no whiskers, short dark beard and moustache; slightly marked by small pox, long thin nose; bad expression of countenance; tattooed on left arm, with two flags crossed, scar on right hand pointing towards the thumb; was dressed in striped Prison shirt and white duck trowsers, both marked R ↑ P, old felt hat without a crown, and pair of tolerably good veldschoens. This man was under committal for trial on a charge of Shop-breaking, Theft, and Assault.

HERMANUS FLIPPIES a Hottentot, about 30 years of age; yellow complexion; height 5 feet 5½ inches, brown eyes, long sharp nose, woolly hair, third finger of left hand crooked; mark of burn on left knee, tattooed on left arm, dressed in Prison clothing, viz.: felt hat, striped shirt, leathern trowsers, all marked R ↑ P. Both these men have been convicts at the Breakwater. FLIPPIES at the time of his escape was undergoing sentence for Theft, and had still four months to serve.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against CHARLIE OLIPHANT, of Fraserburg, that he did on the fourth day of January, 1870, commit the crime of Theft:

There are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said CHARLIE OLIPHANT, or cause him to be apprehended and brought before me to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand, at Fraserburg, this 20th day of January, 1870.

F. E. RALSTON, Resident Magistrate.

Description of CHARLIE OLIPHANT.

A Mantatee Kafir, black complexion, about 5 feet 9 inches high, slight make, scar on crown of head, small moustache and beard.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against JAN HENDRIK VILJOEN, of Nietgedagd, *alias* Kaumburg, that he did, on the 18th day of October, 1869, commit the crime of Assault; and whereas he failed to appear in the Court of the Resident Magistrate to answer the said charge, having been duly summoned so to do:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you, that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said JAN HENDRIK VILJOEN, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand, at Richmond, this 20th day of January, 1870.

S. V. CLOETE, Resident Magistrate.

Description of JAN HENDRIK VILJOEN.

An Africander Farmer, aged about 45 years, 5 feet 10 inches in height, dark beard, slightly grey, dark hair, crown of head bald, rather pompous in manner, speaks a little English.

S. V. CLOETE, Resident Magistrate.

DIVISION OF FRASERBURG.

POUND NOTICE, SUTHERLAND.

CONFINED in the Pound of Sutherland beyond the limited time, and will be sold on the 12th February, 1870, if not previously released: One brown Gelding with star on forehead, both hind feet white, and white mark on left hip, unmarked; one She Goat, right ear swallow tail, left ear square behind; one Merino Lamb.

G. J. THERON, Poundmaster.

Sutherland, 15th January, 1870

NOTICE.

Road Rates,—Divisional Council Alexandria.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Alexandria have this day, in terms of the Acts 9 of 1858 and 10 of 1864, assessed and imposed a Rate of One Penny in the Pound Sterling for the twelve months ending 1st September, 1870, on all Property liable thereto in the Division, and that such Rate will become due and payable at the Office of the Secretary and Treasurer, at Alexandria, on the 1st day of March, 1870.

FRANK PATTISON,
Acting Secrtary and Treasurer.

Divisional Council's Office, Alexandria,
5th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALBERT.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given that in terms of the 39th Section of Act No 9 of 1858, the Divisional Council of Albert has assessed and imposed a Rate for the year 1870, of Three Farthings in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned on or before the 31st day of March next.

C. J. O. WERDMULLER, Secretary.

Divisional Council's Office, Burghersdorp,
January 22, 1870.

NOTICE.—BATHURST.

LEASE OF BRAAK RIVER OUTSPAN.

THE Civil Commissioner of Bathurst, duly authorised thereto will cause to be offered for Public Competition, in front of his Office, on Thursday, the 24th February, 1870, at Noon, the Lease for the term of ten years of the Braak River Outspan, commencing from the 1st April next.

The Lessee will not be entitled to claim Compensation for any improvements that may be effected.

Terms Cash, in advance annually. Further particulars may be ascertained at this Office.

CHARLES BARBER,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bathurst,
14th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—PIQUETBERG.

TENDERS for the Repair of the Road leading from Baviaanskloof, over Klipfontein, Heronlesfontein, Pylsrivier, and Elsenbosch, to the Ford at Twenty-four Rivers, will be received by the Undersigned until Friday, the 4th February, 1870, at 10 o'clock a.m.

The length of the Road is about forty-two miles.

J. F. J. WRENSCH, Chairman
of the Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg.
24th December, 1869.

ROBERTSON DIVISIONAL COUNCIL.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given in terms of the 38th Section of the Act No. 9 of 1858, that a meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room at Robertson, on Wednesday, the 2nd day of February next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

G. W. BORCHERDS, Secretary.

Divisional Council's Office, Robertson,
7th December, 1869.

DIVISIONAL COUNCIL, PIQUETBERG.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Friday, the 4th February, 1870, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1869.

J. F. J. WRENSCH, Chairman of the
Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg,
24th December, 1869.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

CHRISTIAAN, a coloured Lad about 7 years old, has been brought to this Office in a state of destitution. He states that his Father's name is JACOB, a Mozambique, under sentence, and that his Mother, MARIETJE, is dead. Notice is hereby given that unless the said CHRISTIAAN be claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able, fit, and willing to support him, he will be indentured to some fit and proper person.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
4th January, 1870.

NOTICE.

I. Reduction in Postage on Letters for the United States

FROM and after this date, until further notice, the Postage payable on Letters posted in this Colony for the United States to be sent *viâ* the United Kingdom will be as follows:

By Packet, 1s. 2d. for each half-ounce or fraction of half an ounce.

By Private Ship, 6d. for every half-ounce or fraction of half an ounce.

The Postage payable on Newspapers, Book and Sample Packets remain the same as at present viz.:

For each Newspaper, 3d.

Book or Sample Packets, 5d. for each quarter pound or fraction of a quarter pound.

Registration Fee, 1s., *One Shilling*.

II. Reduction in Postage on Letters, &c., for Greece.

The Postage on Mail Matter posted in this Colony for Greece, to be sent *viâ* the United Kingdom, has been reduced as follows:

Letters, 1s. 7d. for each half-ounce or fraction of half an ounce.

Newspapers, Book and Sample Packets, not exceeding 2 ounces, 4d.

Above 2 ounces and not exceeding 4 ounces, 7d.

Above 4 ounces and not exceeding 8 ounces, 1s 2d

Every additional 4 ounces, 7d. (seven pence).

The prepayment of Letters is optional, but Newspapers, Book and Sample Packets, must be fully prepaid.

The fee for registering a Letter to Greece will be (8d.) eight pence.

In all cases the Postage and Registration Fees upon Letters, &c., must be paid in advance.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office, Cape Town,
29th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF CALVINIA.

Election of a Member for District No. 1.

THE Voters in District No. 1 in the Division of Calvinia are hereby invited to nominate in writing a Candidate for the representation of District No. 1, in the Divisional Council of Calvinia, in the room of Mr. D. F. N. SPANGENBERG, resigned. Every Candidate must be nominated by no fewer than five persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the Undersigned not later than the 2nd day of March, 1870, and any nominations received later than that day will be taken no notice of. Every Voter must state his place of Residence.

P. DE SMIDT, Civil Commissioner.

Dated this 19th day of January, 1870,
Civil Commissioner's Office Calvinia.

We, the undersigned, Voters for District No. 1, do hereby nominate A. B. of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the said District No. 1.

C. D.
E. F.
G. H.
I. J.
} Place of Residence.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, FREDERICK THOMAS PAINTER, Esquire, Justice of the Peace for the District of Riversdale, upon the oath of DAVID KLEIN BOOI, that JACOB APRIL, *alias* JACOB WALF, did on the 8th day of December, 1869, commit the Crime of Theft;

These are, therefore, in Majesty's Name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said JACOB APRIL, *alias* JACOB WALF, or cause him to be apprehended and brought before me to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand, this 12th day of January, 1870.

F. T. PAINTER, J. P.

Description of JACOB APRIL, alias JACOB WALF.

A coloured man, about 45 years of age, about 5 feet 3 inches in height; dark complexion, black hair and whiskers; had on old clothes very much patched.

SIMON'S TOWN.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

JOSEPH HOLWILL, a white Child, aged about 3 years, has been brought to this Office in a state of destitution. His Parents are both dead. Unless claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able, fit, and willing to support him, he will be indentured to some fit and proper person, in accordance with the provisions of Act No. of 1856.

F. W. BURROWES,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Simon's Town,
26th January, 1870.

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 31st Jan., 1870.

WHEREAS the Estate of JACOBUS MARINIUS, of the Paarl, Wagonmaker,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office, at the Paarl, on Tuesday, the 8th February, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate, to elect a Trustee who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 31st Jan., 1870.

WHEREAS the Estate of WILLIAM THOMAS HARDARCE, of Bredasdorp, Speculator and Contractor,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Bredasdorp, at his Office, at Bredasdorp, on Monday, the 14th February, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect-administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 31st Jan., 1870.

WHEREAS the Estate of WILLIAM STURM, of Riet Vley, in the Division of Oudtshoorn, Shopkeeper,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn, at his Office, at Oudtshoorn; the first Meeting to be held on Monday, the 14th of February, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 21st of February, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 1st Feb., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of MARTHA LOUISA WILHELMINA SWANEVELDER, of the Worcester District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and pre-deceased Spouse, FREDRIK LUCAS LINDENBERG, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate at his Office, Worcester, on Wednesday, the 16th March next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO DEBTORS.

In the Insolvent Estate of JAMES BARRY MUNNIK.

LEGAL Proceedings will be instituted against all Debtors whose Accounts are not paid by To-morrow (Wednesday).

G. W. STEYTLER, Prov. Trustee.

Office of the Colonial Orphan Chamber & Trust Company, No. 3, Church-square,

Cape Town, 29th Jan., 1870.

Master's Office, Cape Town, 1st Feb., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JURIE HENDRIK GOUWS, of the Uitenhage District,

deceased, are required to take notice that the deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and pre-deceased Spouse, and all others whom these presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Uitenhage, on Tuesday, the 15th March next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

Bargains! Bargains! Bargains!

SELLING OFF! SELLING OFF!

In the Insolvent Estate of JAMES BARRY MUNNIK.

THE whole of the Valuable Stock of TOBACCO, PIPES, CIGARS, &c., &c., &c., at greatly Reduced Prices at the Shops Adderley and Longmarket-streets and Hottentot's-square.

G. W. STEYTLER, Provisional Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 29th January, 1870.

Abstract Account of Reveuue and Expenditure of the Divisional Council of the Paarl, for the six months ending 31st December, 1869.

MAIN ROADS.

RECEIPTS.

1869.				
July 1.	To Balance brought forward ...	£248	15	0¼
Dec. 31.	To Amount received on account of Rates due 1st November, 1866	0	10	0
" "	To ditto, on account of Rates due 1st April, 1868, being one half of the sum collected ...	251	18	1½
" "	To ditto, on account of Tolls ...	157	10	0
		£658	13	1¾

PAYMENTS.

1869				
Dec. 31.	By Amount paid for Salaries and Allowances to Officers during the six months ending 31st December, 1869 ...	£110	0	0
" "	By ditto paid for Roads, Bridges, &c.	369	13	8
" "	By ditto Paarl Municipality, Contribution towards maintenance of the line of Main Road passing through the Town	83	6	8
" "	By ditto for the framing of a new Valuation List of the Fixed Property in the Division	69	10	0
" "	By ditto Allowance to Members of Council for Travelling Expenses	8	12	6
" "	By ditto Allowance to Auditors	9	0	0
		£650	2	10
" "	By Balance	8	10	3¾
		£658	13	1¾

DIVISIONAL ROADS.

July 1.	To Balance brought forward ...	£255	9	10½
Dec. 31.	To Amount received on account of Rates due 1st April, 1868, during the six months ended 31st December, 1869 ...	251	18	1½
" "	To ditto ditto, on account of Pound Sales	0	6	9
" "	To ditto ditto, for Interest on Floating Account at the Paarl Bank	1	14	7
		£509	9	4

Dec. 31.	By Amount paid on account of Roads, Bridges, and other Public Works during the six months ended 31st December, 1869	£182	3	9
" "	By ditto Salaries to Officers	35	0	0
" "	By ditto Advertisements, Stationery, &c.	1	13	5
" "	By ditto Members' Travelling Expenses to attend Meetings	8	12	6
" "	By ditto for the framing of a new Valuation of the Fixed Property in the Division ...	69	10	0
" "	By ditto Auditors' Allowance for the year ending 31st December, 1869	9	0	0
" "	By ditto Interest on overdrafts at the Paarl Bank ...	0	12	11
		£306	12	7
" "	By Balance	202	16	9
		£509	9	4

RAILWAY SUB-GUARANTEE.

1869.				
Dec. 31.	To Amounts of Rates received on account of the assessment due 1st February, 1865 ...	£0	6	3
" "	To ditto, ditto, 1st Feb., 1866	0	10	0
" "	To ditto, ditto, due 1st March, 1867	105	9	9
" "	To ditto, ditto, due 20th March, 1868	403	2	8½
" "	To ditto, ditto, due 28th March, 1169	996	8	4
	Total,	£1,505	17	0½

1869.				
July 1.	By Balance brought forward ...	£607	15	0
Dec. 31.	By Amount remitted to the Colonial Government, being Balance of Contribution due under the Railway Sub-guarantee for the year ended 30th June, 1866	323	9	9
		£931	4	9
" "	By Balance	574	12	3½
		£1,505	17	0½

J. N. P. DE VILLIERS, Treasurer.

We certify that we have examined the abovementioned Accounts of Receipts and Expenditure of the Paarl Divisional Council in the several Departments of Main Roads, Divisional Roads, and Railway Sub-guarantee,—that we find the same supported with Vouchers, and that the payments were made in accordance with votes of the Council.

J. C. NIEUWOUDT,
J. S. DE VILLIERS, A. M.'s Son, } Auditors.

Divisional Council Office, Paarl,
28th January, 1870.

Digitized by Google

ALEXANDRIA.

In the Insolvent Estate of ISAAC ABRAHAM VAN NIEKERK, E. E.'s son.

THE Undersigned, in his capacity as Sole Trustee in the above Estate, will, in terms of certain Resolution of Creditors, cause to be publicly sold to the highest bidder, at Callanghan's Hotel, on

MONDAY, 14TH FEBRUARY, 1870,

AT NOON PRECISELY,

The Insolvent's one-fifth Share or Interest in and to one-third Share of the Perpetual Quitrene Place called "ZUIRNY," situate in the Division of Alexandria, bequeathed to him and Brothers and Sisters jointly, by joint will of his deceased Parents, ESIAS ENGELBRECH VAN NIEKERK, and LOUISA HENDRIKA HALTSHAUZEN, dated 30th December, 1857.

The extent of the Farm in the whole is 2,273 morgen, and 3 924 roods, as per Deeds of Transfer made in favour of the Insolvent's Father and two others, on the 25th August, 1843, and 13th October, 1854.

C. F. SCHEEPERS, Sale Trustee.

Alexandria, 20th January, 1870.

NOTICE TO DEBTORS & CREDITORS.

In the Estate of the late ANNA GESINA BORCHERDS, Widow of the late HENDRIK CLOETE, D.Son.

ALL Persons having any Claims against, or being indebted to, the above Estate, are requested to file their Claims with, or pay their Debts to, the undersigned within six weeks from this date.

D. CLOETE, P. A. CLOETE, } Executors Test.

Alphen, Wynberg, January, 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN KEATING.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of those concerned at the Office of the Master of the Supreme Court for a term of fourteen days, from Thursday, the 3rd instant, after the expiration of which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

F. J. BROERS.

Cape Town, 1st February, 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of VESPASIUS SCHONNBERG, of Cape Town, deceased.

THE Second Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of those concerned at the Office of the Master of the Supreme Court, for a term of fourteen days, from Thursday, the 3rd instant; after the expiration of which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

F. J. BROERS.

Cape Town, 1st February, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHANNES JACOBUS LAMBRECHTS, and PIETER JOHANNES VAN DER WESTHUYSEN, jun., Agriculturists, of the Division of Malmesbury.

NOTICE is hereby given that the Liquidation and Distribution Accounts in the above Insolvent Estates, will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Malmesbury, for a period of eight days, reckoned from Wednesday, the 2nd day of February, 1870, and thereafter at the Master's Office for a period of fourteen days, reckoned from Friday, the 11th day of February; after which, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

Dated at Malmesbury, the 29th January, 1870.

H. E. J. DU TOIT, Sole Trustee.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK LODEWYK, WICHT.

THE Third Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days from this date, after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

F. J. BROERS, C. J. C. GIE, } Joint Trustees.

Cape Town, Church-square, 28th January, 1870.

REPORT

OF THE

Directors of the South African Bank to the Shareholders, at the Annual General Meeting held on Monday, the 31st January, 1870.

In submitting to the Shareholders this Thirty-first Annual Report on the affairs of the South African Bank, the Directors feel much satisfaction in stating that notwithstanding the continued depressed state of the trade of the Colony during the year just expired, the net profits of the the year 1869 do not fall far short of those of the preceding year, being in the past year £5,362 16s. 5d. against £5,650 4s. 6d., during the previous period.

The Directors, however, taking into consideration that the small amount of difference between the two years arises rather from a reduction in the amount of interest paid on Fixed Deposits than from actual profits in 1869, only propose to declare a Dividend of 6 per cent. on the paid-up Capital, which will amount to £3,600, and out of the remaining surplus of £1,923 17s. 6d. which includes the Balance of £161 1s. 1d. brought foward from 1868, to write off £1,488, the ascertained amount of losses on Bills during preceding years, and to carry the Balance of £435 17s. 6d. to Profit and Loss.

On reference to last year's Report it will be seen that the Directors, as authorized by the Shareholders had purchased 101 Shares in the Bank, and they have now to report that they have since bought in 109 more Shares, making a total of 210 at from £30 to £30 2s. 6d. per Share purposing to carry the Dividend on these Shares to a Separated Fund, as was done last year.

The following Directors retire by rotation, but are eligible for re-election.

J. P. H. VAN DER POEL.
J. A. BAM, Senior.
J. G. BLANCKENBERG.
P. A. BRAND.
A. D. KRYNAUW.
W. SMITH.

The usual Statements and Returns are submitted for the information of the Shareholders.

South African Bank, Cape Town, 31st January, 1870.

J. A. BAM, Chairman.

Statement of the Affairs of the South African Bank for the year ending 31st of December, 1869.

RECEIPTS:				
Discounts			£7,994	16 2
Interest on Bills			302	19 1
Dividends—Shares	£220	4 0		
Estates	367	12 1		
Office Rent	...		587	16 1
			74	12 6
			£8,960	3 10
DISBURSEMENTS:				
General Charges.—Salaries—Directors	£375	0 0		
Cashier	450	0 0		
Accountant	340	0 0		
Clerks, &c.	490	0 0		
Books and Stationery	11	17 1	1,655	0 0
Printing and Advertisements	46	3 9		
Licence and Duty on Notes	173	8 0		
Sundries	192	7 3		
Interest—On Fixed Deposits, paid	113	2 11	423	16 1
On do., unpaid...	55	1 0		
On Current Accounts, paid...	959	2 5		
On do., unpaid	391	5 0		
			1,518	11 4
			£3,597	7 5
Balance ...			5,362	16 5
			£8,960	3 10

A. H. HOFMEYR, Accountant.

Balance Sheet on the 31st December, 1869.

Dr.

To Depositors,—Floating ...			£91,569	2 8		
„ ditto Fixed			2,082	6 9		
„ Interest			55	1 0		
„ Bank Post Bills			41	19 5		
„ Bank Notes in Circulation ...			8,600	0 0		
„ Stock			115,523	17 6¼		
Capital	£100,000	0 0				
Reserve	10,000	0 0				
Surplus last year	161	1 1¼				
Profits, 1869 ...	5,362	16 5				
	£115,523	17 6¼				
			£217,872	7 4¼		

Cr.

By Shareholders	£40,000	0 0
„ Bills receivable	142,346	14 1¾
„ Loan Account and Shares... ...	8,553	8 6
„ Interest	147	15 0
„ Bank Premises	4,447	17 0
„ Furniture and Fixtures	144	2 8
„ Sundry Debtors	182	0 3½
„ Cash...	22,050	9 9
	£217,872	7 4¼

A. H. HOFMEYR, Accountant.

Statement of Receipts and Disbursements of the Divisional Council of Port Elizabeth during the half-year ending December 31, 1869.

Receipts.	Amount.	Total.
Balance on hand on the 1st July, 1869 ...		£471 9 7
Main Roads	£1,376 12 2	
Branch Roads	374 6 0	
Exclusive of Roads ...	0 14 4	
		1,751 12 6
Balance to Debit 31st December, 1869		8 16 0
		£2,231 18 1

Expenditure.	Amount.	Total.
Main Roads and Subsidies	£1,984 7 2	
Branch Roads ...	21 4 6	
Exclusive of Roads ...	221 7 3	
		£2,226 18 11
Amounts Outstanding (Roads), 30th June, 1869 (since paid)		12 19 5
		£2,239 18 4
Deduct Amount Outstanding (Roads), 31st December, 1868		8 0 3
		£2,231 18 1

We certify that we have examined the Accounts of Revenue and Expenditure of the Divisional Council of Port Elizabeth, and found them correct.

J. C. KEMSLEY, WM. KNIGHT, } Auditors.

Digitized by Google

NOTICE.

In the Estate of the late HENRY WARD, of Salt River (Deceased).

THE Second Liquidation Account in the above Estate, will lie for the inspection of those concerned at the Office of Messrs. STEYTLER & STEYTLER, No. 62, St. George's-street, for a period of fourteen days, from this days date; after which, should no objections be raised thereto, the same will be considered as approved of and acted upon accordingly.

J. G. STEYTLER, Executor Dative.

No. 62, St. George's-street, Cape Town, 1st February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of EDWARD JOHN TREDREA, of Cape Town, Boot and Shoemaker, and JOHANNES FREDRICUS STEMMET, of Cape Town,

THE First and Final Liquidation Accounts in the above Estates will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, from this date; after which, no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

J. G. STEYTLER, Sole Trustee.

No 62, St. George's street Cape Town, 1st February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late THOMAS HALL, of Staple Grove' Gardens, and late Partner in the Firm of Messrs' BORRADAILE, THOMPSON, HALL, & Co., Cape Town.

ALL Persons having any Claims against, or owing Money to, the above Estate, are requested to file their Demands or to settle their Debts within six weeks from this date, to the Undersigned, at the Office of Messrs. BORRADAILE, THOMPSON, HALL, & Co.

JOHN THOMAS EUSTACE, Executor.

Cape Town, 24th January, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late NICOLAAS TJAART COETZEE, and surviving Widow, JOHANNA LASEYA CHARLOTTE KRUGER.

ALL Persons having any Claims against, or being indebted to the above Estate, are requested to file their Claims with, or pay their Accounts to, Mr. F. R. TENNANT, at his Office, in Burghersdorp, within six weeks from this day's date.

J. L. C. KRUGER, Executrix Testamentary.

Burghersdorp, 28th January, 1870.

TRADE NOTICES.

CAPE OF GOOD HOPE

Trust & Assurance Company.

ANNUAL GENERAL MEETING.

THE SHAREHOLDERS OF THE CAPE OF GOOD HOPE TRUST AND ASSURANCE COMPANY are hereby requested to take notice that the ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Company's Office, 43, Adderley-street, Cape Town.

This Day (Tuesday),

AT 1 O'CLOCK P.M.,

for the purpose of receiving a Report and Statement of the Company's Affairs made up to the 31st December, 1869, and for the election of four Directors, viz., two in place of Messrs. T. WATSON and J. B. EBDEN, who retire from the direction by rotation, one in place of F. F. RUTHERFOORD Esq., who has been absent from the Colony for more than three months, and one in place of the late THOMAS HALL, Esq.

It will also devolve on the Meeting to elect two Auditors for the ensuing year.

By order of the Board,

W. M. MILLARD, Secretary.

Cape of Good Hope Trust & Assurance Office, Cape Town, February 1, 1870.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co., and the Booksellers.

Report of the Directors of the Graaff-Reinet Bank submitted to the Shareholders at the Meeting held in the Bank Parlour on the 20th January, 1870, in accordance with the provisions of the Trust Deed.

FROM the Accounts laid on the Table it will be seen that the gross amount of Discounts made during the past year amounts to £4,246 8 0
and the charges to 2,035 11 8

leaving a Net Balance of £2,210 16 4
being £58 10s. in excess of the previous year's Profit.

Of the Overdue Bills figuring in the Statement, the Directors recommend that the item of £326 0s. 8d. be charged to Profit and Loss, and should any Dividend afterwards be received thereon, to pass the amount to credit of the Protecting Fund. The remainder of the Overdue Bills the Directors consider perfectly safe, and they trust the whole will shortly be settled in full.

The Directors, deeming it desirable thoroughly to repair the Bank premises, and to put the Building under an Iron Roof, have engaged proper persons to frame an estimate of the cost,—this they trust will meet with the approval of the Shareholders.

Out of the amount remaining, after deducting the above sum of £326 0s. 8d., the Directors recommend that a Dividend of eight per cent. on the paid-up capital (equal to £1 per share) be paid to Shareholders; this will amount to £1,600, and leave over £284 15s. 8d. to credit of the Protecting Fund.

In accordance with the 61st Section of the Trust Deed it will be for the Shareholders to decide whether the Bank shall cease this day, or be carried on for a further period of seven years, ending with the 21st January, 1877.

Should the Shareholders decide to carry on the Bank, they will then have to elect three Directors in the room of Messrs. CLOETE, CRAWFORD, and MAASDORP, and two Trustees in the room of Messrs. BAUMANN and CLOETE, all of whom retire by rotation, but are eligible for re-election.

J. H. CLOETE, Acting Chairman.

Proposed by S. J. OERTEL, Esq., and seconded by D. J. VAN RYNEVELD, Esq.: That the Report be adopted. Carried.

Proposed by WM. GREGOROWSKI, Esq., seconded by D. C. SCHULTZ, Esq.,: That the affairs of the Bank be carried on for a further period of seven years, ending with the 20th January, 1877. Carried.

Proposed by B. J. JOUBERT, Esq., and seconded by P. C. ROSS, Esq.: That a bonus of £25 be paid to the Cashier out of the Protecting Fund. Carried.

The retiring Directors and Trustees were unanimously re-elected by ballot.

A vote of thanks to the Chairman terminated the proceedings.

J. H. CLOETE, Chairman of the Meeting.

CAPE OF GOOD HOPE
Gas-light Company.

Annual Report of the Directors to the Shareholders on the 31st January, 1870.

THE year which has just closed has been an uneventful one, and a comparison of the Statement of Affairs which the Directors submitted to the Shareholders at the last Annual Meeting with the one of the year 1869 will show that but little comment is called for.

The result of the year 1868 was a Profit of £2,511 7s. 2d., and that of the year just closed £2,440 14s. 7d., this may be accounted for by the Profit derived from the sale of Coal in 1869, which was only £15 12s. 6d. as compared with 1868, £118 3s.

The Expenditure in the past year will bear favourable comparison, and the saving effected in wages would certainly have been greater still but for the work of disconnecting useless services from the Public Lamps, as contemplated in the last Annual Report and effectually carried out since.

From a very able Report by the Engineer, the Directors are able to lay before the Shareholders a comparative Statement of the Business of the Company for the years 1860, 1865, and 1870 respectively.

	Consumers.	Gas sold.	Town Lamps.	Profit.
January, 1860	384	£3,524	252	£2,120
„ 1865	456	4,723	295	2,338
„ 1870	482	4,917	...	2,440

These facts require no further comment. But here the Directors must also remind the Shareholders that they will find on their Balance Sheet under the head of Savings Bank a Debt against them of £3,710, representing a Mortgage Debt on the Works.

This Debt was incurred when the Company was called upon to carry out their Contract with the late Municipality for lighting up the suburbs of the Town. They had to import, at their own expense, 20,000 feet of Main Pipe for the outlying districts, on the whole length of which not a single application for private service and consumption was ever made, besides 295 at present useless gas lamps and posts, and their fittings.

The Directors now recommend that the surplus of the year being £2,440 14s. 7d. be appropriated as follows, viz., having made the usual allowance to the Directors of £100, and £20 to the Auditors, to declare a dividend of £2 7s. 6d. per Share, (payable 15th February), which will require a sum of £1,900; carrying the balance of £540 14s. 7d. to the Credit of Capital Stock.

The retiring Directors are Messrs. KRYNAUW, PORTER, and J. A. LE SUEUR, and for these gentlemen, as well as for the retiring Auditors Messrs. RAWSTORNE and RYK LE SUEUR, the Meeting will have to elect substitutes—these Gentlemen being, however, themselves eligible for re-election.

COMMERCIAL MARINE AND
Fire Assurance Company.

ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that the FIFTEENTH ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Company's Office, in Adderley-street,

This Day (Tuesday),

AT 11 O'CLOCK A.M.,

for the purpose of submitting to the Shareholders the Report of the Directors, together with a Statement of Affairs to the 31st December, 1869; and also to elect four Directors, three in the room of W. SEARLE, Esq., P. MARAIS, Esq., and J. J. STEYTLER, Esq., who retire, but are eligible for re-election; and one in the room of the late THOMAS JONES, Esq.

It is further notified that the retiring Directors have been duly nominated for re-election, and Messrs. C. J. M. VOS and E. G. ASPELING proposed in the room of the late THOMAS JONES, Esq.

By order of the Board,

J. B. HERBERT, Secretary.

February 1, 1870.

SOUTH AFRICAN
Photographic Saloon,
50, ST. GEORGE'S-STREET.

PHOTOGRAPHY of every description is executed at the above Saloon at

MODERATE CHARGES.

THE STYLES INCLUDE

Ordinary Positives on Glass (from 2s. 6d.)
Cartes de Visite, Vignette or Full Figure
Cabinet-size Portraits, do..
Quadruple Vignette do. (four views of the face on one card)
Life-like Sennotype Portraits, in all sizes.

CHILDREN'S PORTRAITS.

Special attention is given to this Branch of the Business, and by the aid of QUICK WORKING INSTRUMENTS almost INSTANTANEOUS LIKENESSES can be produced. *The youngest Child can be taken successfully at one sitting.*

Views of Public or Private Buildings, Family Groups, &c., taken. Pictures, Plans, and Maps copied.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSHESHATE'S Country, from the Original framed by Mr. B. JEEE, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

Digitized by Google

NOTICE.

THE Undersigned hereby give notice that having disposed of their Stock of Merchandise they have decided to wind up their Business in this Town, and therefore request all Persons having Claims on BENJAMIN & BROTHER, to file the same forthwith, and all Persons indebted are requested to settle their Accounts with the least possible delay.

BENJAMIN & BROTHER, in Liquidation.

Graham's Town, 1st Jan., 1870.

NOTICE.

THE UNDERSIGNED hereby give notice that they have purchased the Stock of Merchandise of Messrs. BENJAMIN & BROTHER, and have commenced Business in the Stores so long occupied by them as a Wholesale and Retail Business, which they will continue to carry on as heretofore under the Style or Firm of L. A. BENJAMIN & Co.

Dated at Graham's Town, January, 1870.

L. A. BENJAMIN,
H. J. BENJAMIN.

Montagu Bank.

NOTICE is hereby given to Shareholders in the Montagu Bank that a Fourth Liquidation of FOUR SHILLINGS and SIXPENCE per Share is now payable on application to the Undersigned.

By order of the Directors,

J. G. BEATTY, Secretary.

Montagu, January 25, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned will not hold himself responsible for any Debts contracted by his wife, MAATJE MAGDALENA VAN WYK, (born SMIT), after the date hereof.

A. E VAN WYK.

Rondegat, Clanwilliam, 18th Jan, 1870.

NOTICE! NOTICE!!

Swellendam Bank

(UNLIMITED).

THE Undersigned hereby gives notice that he has ceased to be a Shareholder, or to have any interest in the above Bank, since the 20th day of November, 1867.

J. Z. HUMAN.

NOTICE.

I THE UNDERSIGNED, hereby give notice that no Power of Attorney to act for me, either in my private affairs or as one of the Executors in the Estate of the late Widow J. G. TIER, has ever been granted by me to any one.

J. C. VOS.

Cape Town, 31st January, 1870.

NOTICE

IS hereby given that the Power of Substitution granted by me to Mr. P. C. METELERKAMP, of the Knysna, under a General Power of Attorney in my favour, by Mr. THOMAS TENNANT PRINCE, now resident in London, has been revoked and cancelled, and that the said Mr. P. C. METELERKAMP is no longer authorised to act on behalf of the said THOMAS TENNANT PRINCE, or the late Firm of THOMAS PRINCE AND COMPANY, of the Knysna.

JOHN S. PRINCE.

Cape Town, 24th January, 1870.

COPPER-PLATE
ENGRAVING,
DOOR-PLATE
ENGRAVING,
DIE-SINKING
AND
LITHOGRAPHY.

Saul Solomon & Co.,

ST. GEORGE'S-STREET,

BEG to inform their Customers and the Public generally that they execute every description of Work in the above Branches in the best style and at most economical prices.

STATIONERY SUNDRIES,

NOVEL AND UEFUL.

THE UNDERSIGNED HAVE RECEIVED:

Orthodactylic Penholders
Reservoir Penholders
Red Ink Pens and Holders
Spiral Pencil Cases, Automatic Pencil Cases, different qualities, in Ivory, Ebony, Aluminum, Silver, &c., &c., with spare Leads
Ladies' and Gentlemen's Tablets, in Plaid and Gilt Designs
Spiral Arch Pen Racks
Pen Trays and Racks
Paper Clips and Weights
Inkstands, in variety
Ladies' Desks and Work Boxes
Gentlemen's Writing Cases, Portable and other
Dispatch Boxes
Letter Scales
Photographic Albums
Scrap and Writing Albums
Solid Ink Pencils in Black, Blue, Green, Red, and Red-and-Blue
Carmine Ink
Russia and Morocco Card Cases, Ladies' and Gent.'s, in ordinary and Patent Expanding
Ebony Rulers, 12 to 24 inch
Blacklead Pencils, Office and Drawing
Faber's Red and Blue Pencils
" Ink and Pencil Erasers
Pen and Pocket Knives
Scissors and Erasers
Patent Spring Portfolios, Note, Letter, and Foolscap size
Patent Binders, Note, Letter, and Foolscap size
Metal Paper Fasteners, assorted
Screw Studs for Invoices, &c.
Marking Ink Pencils
Date Indicators
Purses and Pocket Books, &c., &c.

SAUL SOLOMON & Co.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

29.—Roman, R.M.St., 1,027 tons, W. R. Dixon, from Plymouth 25th Dec., Madeira 1st Jan., to this port and Algoa Bay. Cargo general. Passengers: For this port,—Mr. and Mrs. Kemp, Miss Gilbertson, Mr. Wilson, Mr. Misdorp, Mrs. Kemp, Mrs. Penketh, 1 child, and 2 female servants, Mr. Howell, Mr. G. Misdorp, Mr. Schlussler. For Algoa Bay,—Capt. Law, Mrs. Potter, Miss Hooper, Mr. Merrington. For Natal,—Mr. P. Hope, Mr. and Mrs. Howe, Mr. Swaine. Wm. Andersen & Co., agents.

☞ Reports: Experienced very heavy weather in the Bay of Biscay, lost boats, sails, &c. Continuous head winds from lat. 7° north. Jan. 24, signalized British iron ship England's Queen, from Foo Chow Foo bound to London.

29.—Natal, R.M.St., 487 tons, F. Diver, from Natal 22nd Jan., East London 24th, Algoa Bay 26th, Mossel Bay 27th, to this port. Cargo sundries. Passengers: For this port,—Bishop Macrorie, Dean Green, Archdeacon Fearne, Archdeacon Merriman, Miss Hall, Hon. E. Barrington, Messrs. Spence, Jones, Hall, Brown, M.L.A., Goold, M.L.A., Gladstone and Newdigate, Mr. and Miss Scanlen, and Master Clulie, Mr. and Mrs. Repetskey, Mr. and Mrs. Blake and 4 children, Rosa Hofmeyr and child, Armiena, and Kajera, and 6 children, 1 man, 1-9th Regt., 1 man, R.E. For Southampton,—Mrs. Shittler and 3 children, Capt. Grubbe, 1-9th Regt., Messrs. Flack, Bridge, Bisset, and Hewetson. Wm. Anderson & Co., agents.

29.—Florence, sch., 64 tons, J. Parow, from St. Helena Bay 27th Jan., to this port. Cargo grain. Myburgh & Co., agents.

31.—Saxon, R.M.St., 891 tons, H. S. Warleigh, from Algoa Bay 28th Jan., to this port and Southampton. Cargo general. Passengers: For this port,—Mr. and Mrs. Gush, Mr. Wm. Farmer, Mr. Ayliff, Mr. and Mrs. Holland, Mr. and Mrs. Maxwell, Dean Williams, Rev. Mr. St. Ledger, Mrs. and Misses (2) Smith, Mr. and Mrs. Huntley and 3 children, Misses (2) Huntley, Mr. and Mrs. Watermeyer and 3 children, Master Solomon, Messrs. Tennant, Campbell, Pearson, McDonald, Peacock, Clough, Slater, Welton, Quinn, Catherine, Goldschmidt, Ebden, and Thompson, Master Ebden, Mrs. Ball, 3 men, 1 woman, and 4 children, R.A. and 11th Regt. For England,—Mr. Milner, Mr. and Mrs. Sweet and 2 children, Mr. Ince, Miss Warleigh, Miss Bernard, Mr., Mrs., and Miss Loveless, Mr. Sugden. Wm. Anderson & Co., agents.

31.—Maria Fredrica (N.-Ger.) sch., 95 tons, J. E. Jepson, from Mauritius 2nd Jan., to this port. Cargo sugar. Brings a mail. Wm. Berg, agent.

31.—Ajax, sc. st., 2,278 tons, A. Kidd, from Liverpool 1st Jan., to China. Cargo general. Passengers: For Mauritius,—Mrs. Thring, nurse and 6 children. For Singapore,—Mrs. Kirby, Miss Kirby, Miss D'Almeida, Miss E. D'Almeida, Mr. Woodward. For Shanghai,—Mr. and Mrs. Palmer, Mr. and Mrs. Burnside, Mr. and Mrs. Campbell, Mrs. Moorhead and 2 children. Put in for supplies. J. Searight & Co., agents.

31.—Telegraph, sch., 44 tons, J. Roe, from Dyers Island 30th Jan., to this port. Cargo guano, seal skins, and oil. Passengers: 10 fishermen. M. L. Benzusen, agents.

Departures from Table Bay.

Jan. 30.—Little Meek, to East London.
31.—Anna L. Taylor, to Algoa Bay.
31.—Sc. st. Ajax, to China.

KAAPSTAD, DEN 1STEN FEBRUARIJ, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4den Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de fungerende Gouverneur dezer Kolonie zal geregtigd zijn, bij een of meer Proklamatien, tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grensscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grensscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate de tijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in zoodanige Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moegen geschieden op zoodanige manier, als het best geschikt zijn zal om de Ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden daargesteld, En nademaal in het gez. Charter verder is vastgesteld: bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN," ten minste twee maal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden, in elk der Distrikten, waarin de Kolonie als voormeld zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter of door een der Regters van het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen, in elk van de gezegde Distrikten, als de Gouverneur bij tijd en wijle zal gelasten en bepalen: Ingevolge daarvan en uit kracht der voorzieningen in gezegd Charter vervat, gelast, beveel en bepaal ik hierbij dat, voor het houden van de naastvolgende Ommegaande Hoven, dat gedeelte der Kolonie, waarin de hieronder te noemen Afdeelingen gelegen zijn, zullen worden verdeeld in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling King William's Town, te zamen met de Afdeeling Oost Londen.
2. De Afdeeling Queen's Town.
3. De Afdeeling Albert, te zamen met de Afdeeling Aliwal Noord.
4. De Afdeeling Colesberg, te zamen met de Afdeeling Hope Town.
5. De Afdeeling Middelburg, te zamen met de Afdeeling Cradock.
6. De Afdeeling Graaff-Reinet, te zamen met de Afdeelingen Richmond en Murraysburg.
7. De Afdeeling Somerset.
8. De Afdeeling Uitenhage.
9. De Afdeeling Port Elizabeth, te zamen met de Afdeeling Humansdorp.

En ik gelast en bepaal verder, dat op Maandag, den 7den Maart aanst., een Ommegaande Geregtshof zal worden gehouden te King William's Town, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken, civiele en kriminele, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Ommegaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle zoodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn geauthorizeerd af te doen. En de gezegde Regter zal van daar in tijds vertrekken om zulk een Hof te houden in de hoofdplaatsen van de gezegde andere Distrikten hierin bovengemeld, op zoodanige dagen als later daaroe zullen worden bekend gemaakt.

En ik gelast en beveel ten striktste aan alle Civiele Commissarissen, Vrederegters, Adjunct Baljuws, Veldkornets en andere Beambten, dat zij de gezegde Hoven in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks anders ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 27sten dag van Januarij, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

[No. 5,—1870.]

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 30 Wet No. 9 van 1868, dat de Afdeelingsraad van Bedford eene Belasting van *Een Halve Penny per Pond Sterling* heeft gelegd en geheven op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, vallende onder den Omslag, welke Belasting verschijnt en ten deezen Kantore betaalbaar is op den *Eersten dag van Februarij*, 1870.

Verder wordt bekend gemaakt volgens Artikel 9, Wet No. 10 van 1864, dat twee derde van deze Belasting zal worden aangewend voor de dienst der Afdeelingswegen en een derde voor die der Hoofdwegen.

HENRY HUTTON, Sec., Afdr.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 22 Dec., 1869.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 30, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
27 Januarij, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven ingevolge Proklamatie No. 5 van den 27sten dezer, dat het Ommegaande Hof zal worden gehouden op de volgende Plaatsen, op de hieronder gemelde dagen, als:

King William's Town, Maandag, 7 Maart, 1870,
Queen's Town, Maandag, 14 Maart, 1870,
Aliwal Noord, Maandag, 21 Maart, 1870,
Colesberg, Maandag, 28 Maart, 1870,
Graaff-Reinet, Vrijdag, 1 April, 1870.
Cradock, Donderdag, 7 April, 1870,
Somerset, Woensdag, 13 April, 1870,
Uitenhage, Maandag, 18 April, 1870,
Port Elizabeth, Donderdag, 21 April, 1870.

En verder wordt kennis gegeven, dat, ingeval de Regter door eenige onvoorziene oorzaak van vertraging belet wordt het Ommegaande Hof in een der Steden hierboven gemeld, op den tot dat einde bepaalden dag te openen, dan zal in dat geval zoodanig Ommegaand Hof op den dag waarop de Regter in die stad zal aankomen, of zoo spoedig daarna als doenlijk is, worden geopend.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 33, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
29 Januarij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, de aanstelling goed te keuren van den Heer J. A. ELLIS tot pakhuismeester van het private Buskruidmagazijn te Springbokfontein, toebehoorende aan den Heer ROBERT TORBET, in plaats van den Heer ROBERT T. WELLS, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 34, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 Januarij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd tot algemeen narigt de publicatie te gelasten van de volgende kennisgeving van de Tolwegen, betreffende het landen van Goederen, voor welke geene aangiften gedaan of verlof brieven afgegeven zijn.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

Al degenen die werkzaam zijn aan of belang hebben bij het aan land brengen van goederen, worden hierbij indachtig gemaakt aan de voorschriften van Artikel 24 van Ordonnantie 6 van 1853, alsmede op Artikel 50 der gezegde Ordonnantie, daarop betrekking hebbende. In den laatsten tijd zijn te herhaaldelijk gevallen voorgekomen, waarin de bepalingen der Wet geschonden zijn. Hierbij wordt kennis gegeven, dat ten einde het landen van goederen waarvoor geene aangifte is gedaan, noch verlofschrift afgegeven is, te beletten, zoo zal in elk van nu voortaan voorkomend geval gehandeld worden overeenkomstig de Wet beide wat aangaat de goederen en de booten of wagens waarmede zij vervoerd worden.

R. GRAHAM, Ontvanger.

Kantoor van Invoer,
Kaapstad, 22 Jan., 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 35, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 Januarij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer RIJK TULBAGH LE SUEUR, M.D., aan te stellen tot Distrikts Geneesheer en Officier van Gezondheid te Port Elizabeth, in plaats van den Heer R. L. DAMIRS, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

Schatting van Onroerende Goederen.

BIJ den Ondergeteekende zullen tot Maandag, 28 Februarij, 1870, 's namiddags om drie ure, Verzegelde Tenders, gemerkt "Tenders for Valuation of Immovable Property," worden ingewacht van degenen, die bevoegd zijn om te ageren als aangestelde Schatters volgens Wet No. 9, van 1858, en genegen om de Onroerende Goederen in deze Afdeeling gelegen, hetzij in het geheel of een of meer van de zes Distrikten, waaruit deze Afdeeling bestaat te schatten.

Aan de Tenderaars wordt berigt, dat geene Schattinglijst zal worden aangenomen, die niet de uitgestrektheid en de waardering bevat van elk onderdeel van elk Eigendom.

De Schattinglijsten zullen in duplo moeten geleverd worden.

De Raad verbindt zich niet om den laagsten of een der andere Tenders aan te nemen.

De in te komen Tenders zullen ter beslissing worden voorgelegd in eene Raadsvergadering, te worden gehouden op Vrijdag, 4 Maart, 1870, des voormiddags ten 11 ure, als wanneer de Tenderaars, die met den Raad over hunne Tenders verlangen te spreken zulks zullen mogen doen.

Verdere inlichtingen zijn te bekomen op aanvrage bij den Ondergeteekende.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMAN, J. zoon.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 12 Januarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—MALMESBURY.

Vestiging van een Nieuwen Tol.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22, Wet No. 5 van 1858, dat deze Raad voornemens is een Tol te vestigen op de plaats Botrivier svlei, aan de Weglinie, leidende van Malmesbury naar Wellington.

GEO. G. RAINIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 4 Jan., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN DE AFDEELING CALVINIA.

DE Kiezers in Distrikt No. 1, in de Afdeeling Calvinia worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor het vertegenwoordigen van gezegd Distrikt No. 1 in den Afdeelingsraad van Calvinia, in plaats van den Heer D. F. N. STANGENBERG, die als zoodanig bedankt heeft.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten ten Kantore van den Civielen Commissaris worden ingezonden niet later dan den 2den dag van Maart, 1870, en van later dan dien dag ingekomen nominatien zal geen kennis worden genomen.

Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

P. DE SMIDT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, Januarij, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. 1, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor gezegd Distrikt No. 1.

Gedateerd heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J

KENNISGEVING.

I. Vermindering van Porto op Brieven naar de Vereenigde Staten.

VAN Heden af zal tot nadere kennisgeving het porto, verschuldigd op Brieven in deze Kolonie op den Post gedaan naar de Vereenigde Staten, om te worden verzonden viâ het Vereenigde Koningrijk zijn als volgt:

Per Paketboot, 1s. 2d. per half ons of gedeelte van een half ons.

Per Partikuler Schip, 6d. per half ons of gedeelte van een half ons.

Het porto op Nieuwsbladen, Boek- en Monsterpaketten blijft hetzelfde als thans, namelijk:

Voor elk Nieuwsblad, 3d.

Boek- of Monsterpaketten, 5d. per kwart pond of gedeelte van een kwart pond.

Aanteekenings Geld, 1s., *Een Shilling*

II. Vermindering van het Porto op Brieven naar Griekenland.

Het Porto op al wat in de Kolonie op den Post gedaan, om over het Vereenigd Koningrijk naar Griekenland te worden verzonden is vermeerderd als volgt:

Brieven, 1s. 7d. voor elk half ons of gedeelte van een half ons.

Nieuwsblad-, Boek- en Monsterpaketten, niet meer dan 2 ons 4d.

Boven de 2 ons en niet meer dan 4 ons 7d.

Boven de 4 ons en niet meer dan 8 ons 1s. 2d.

Iedere 4 ons daarenboven 7d. (Zeven Pence) meer.

Het frankeren van brieven staat aan ieders keuze, maar Nieuwsbladen, Boek en Monsterpaketten moeten volslit gefrankeerd worden.

De kosten van aanteekening voor een brief naar Griekenland zal zijn 8d. (acht pence).

In alle gevallen moet het porto en aanteekeningsgeld op brieven, enz., voeruit betaald worden.

CHARLES PIERS, Postmeester-Generaal.

Generaal Postkantoor,
Kaapstad, 29 Januarij, 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie, onder eede, ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond bestaat tegen CHARLIE OLIPHANT, woonachtig te Fraserburg, dat hij op of omtrent den 4den dag van Januarij 1870, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van Diefstal;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, gezegden CHARLIE OLIPHANT in hechtenis te nemen en voor te brengen of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden, en om verder te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Fraserburg, heden den 20sten dag van Januarij, 1870.

F. E. BALSTON, Rest. Magt.

Beschrijving van CHARLIE OLIPHANT:

Een Mantatee Kaffer, zwart van kleur, omtrent 5 voet 9 duim lang, stenger van gestalte, likteeken op de kruin van 't hoofd, kleine knevel en baard.

KENNISGEVING.

GEORGE.—ERFPACHT VOOR 1869.

AL degenen die ten achteren zijn met hunne Landhuur in deze Afdeeling voor het jaar geëindigd den 31sten December, 1869, gelieven dezelve te betalen voor of op den 31sten Maart, 1870, zullende na dien datum geregtelijke maatregelen worden ingesteld om alle achterstalligen in te vorderen.

FRANK HEROLD, Waarn. Civ. Com., George.

MURRAYSBURG,—AFDEELINGSRAAD.

HEFFING VAN BELASTING

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Murraysburg eene Belasting van Een Halve Penny per Pond Sterling heeft omgeslagen over en geheven op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, welke Belasting zal verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn op den 21sten dag van Februarij, 1870.

G. H. MEIRING, Sec. Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Murraysburg, 10 Januarij, 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie onder eede, ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond van vermoeden bestaat tegen JAN HENDRIK VILJOEN, wonende op Nietgedacht, *alias* Kaumburg, dat hij op den 18den dag van October, 1869, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van aanranding; en aangezien hij in gebreke gebleven is om te verschijnen in het Hof van den Resident Magistraat, om zich op die aanklagt te verantwoorden, zijnde daartoe behoorlijk opgeroepen:

Zoo dient deze om u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden JAN HENDRIK VILJOEN in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Richmond, heden den 20sten dag van Januarij, 1870.

S. V. CLOETE, Rest. Magt.

Beschrijving van JAN HENDRIK VILJOEN.

Een Afrikaansche Boer, omtrent 45 jaar oud, 5 voet 10 duim lang, donkere baard, een weinig grijs, donkerhaar, kale kruin, vrij luidruchtige manieren; spreekt een weinig Engelsch.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, PERCY NIGHTINGALE, Resident Magistraat van het Distrikt Robertson, bij eede van THOMAS CONNELL, Cipier te Robertson, dat door SAMUEL RUSSOWFF *alias* SAMUEL ROZOFF en HERMANUS FLIPPIES, gevangenen in het tuchthuis te Robertson, in den nacht van den 24sten Januarij, 1870, de misdaad is gepleegd van ontvlugting uit gezegde Gevangenis:

Zoo dient deze u te gelasten onmiddelijk na het zien van den gezegden SAMUEL RUSSOWFF *alias* SAMUEL ROZOFF en HERMANUS FLIPPIES in hechtenis te nemen en voor mij brengen, of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen om te worden ondervraagd omtrent de gezegde informatie en verder te werden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Robertson, heden den 25sten dag van Januarij, 1870.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.

Beschrijving.

SAMUEL ROZOFF of RUSSOWFF, een Russisch matroos, omtrent 36 jaar oud, lang 5 voet 8 duim, oogen blaauw, haar donkerbruin, geen bakkebaarden, korte donkere baard en knevel, eenigzins pokdalig, lange spitse neus, gemeen van uitzigt, getatoeerd op linkerarm met twee vleggen kruiselings, likteeken op linkerhand in de rigting van den duim, was gekleed in gevangenishemd en witte linnen broek, beiden gemerkt R ⚓ P, ouden vilten hoed zonder bol en tamelijk goede veldschoenen. De man was gecommitteerd voor Inbraak, Diefstal en Aanranding.

HERMANUS FLIPPIES, Hottentot, omtrent 30 jaar oud, geel van kleur, lang 5 voet 5½ duim, bruine oogen, lange scherpe neus, kroeshaar, derde vinger van de linkerhand krom, merk van branden op de linkerknie, getatoeerd op den linkerarm, gekleed in bandietenkleeding, namelijk: vilten hoed, gestreept hemd, lederen broek, alles gemerkt R ⚓ P. Beide deze Kerels zijn dwangarbeiders geweest aan den Zeebreker. FLIPPIES stond tijdens zijne ontvlugting onder vonnis wegens Diefstal en had nog 4 maanden straftijd.

KENNISGEVING.

Wegbelasting,—Afdeelingsraad van Alexandrie.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Alexandrie op heden, ingevolge het bepaalde bij Wet No 9 van 1858, en Wet No. 10 van 1864, eene belasting van Een Penny per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling heeft gelegd en geheven en dat die Belasting zal debet zijn en betaald moet worden ten Kantore van den Secretaris en Thesaurier te Alexandrie, op den 1sten dag van Maart, 1870.

FRANK PATTISON,
Waarn. Secretaris en Thesaurier.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alexandrie, 5 Jan., 1870.

MURRAYSBURG.—ERFPACHT.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore voor of op den 31sten Maart 1870, alle Erfpachtgelden, door hen aan het Gouvernement verschuldigd te betalen, zullen de na dien datum geregtelijke maatregelen worden ingesteld tegen alle nalatigen, zonder nadere kennisgeving.

A. HENDERSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 3 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Fraserburg.—Omslag van Wegbelastingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Fraserburg op heden, uit krachte van Artikel 38 Wet No. 9 van 1858, eene Belasting van een Halve Penny (½d.) per Pond Sterling heeft gelegd op alle belastbare Vaste Goederen in deze Afdeeling voor het jaar 1869, £303 waarvan zal worden aangewend ten dienste van de Afdeelingswegen; £250 te worden aangewend voor de dienst van den Afdeelingsraad, en £135 0s. 3d. te worden aangewend voor de dienst der Hoofdwegen, overeenkomstig Artikel 9 van Wet No. 10 van 1864. De gezegde belasting zal debet en ten Kantore van den Raad te Fraserburg betaalbaar zijn vóór of op den 17den Februarij, 1870.

G. B. BLACKALL, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 10 December, 1869.

Digitized by Google

AFDEELING PRINS ALBERT.

Verpachting van Kroonlanderijen.

VERMITS geene aanbiedingen zijn gedaan voor de volgende stukken Kroonland in deze Afdeeling, ter verpachting gehouden op 27 December,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat dezelve op nieuw door den Civielen Commissaris van Prins Albert in pacht zullen worden aangeboden op den 1sten Maart aanst., des voormiddags om 10 uur, bij de publieke Kantoren—en wel voor het overige van 1870.

Er zal geene schadeloosstelling gegeven worden voor aan te brengen verbeteringen.

Platkop
Blauwkopjeskraal
Brakwater
Zacharisfontein
Rietfontein aan Gamkasberg
Allemansdrift Jakalsrivier
Eijerspoort aan Baartmansfontein
Vogelfontein
Eijerfontein
Mangasberg
Grijsfontein
Middelfontein
Bloemetjeskraal
Gouwshoek tusschen Springfontein en Dassiesfontein
Oalerg (of Wilgerspad)
Wagenmakerskraal aan Buffelsrivier
Sneekraal
Hottentotskraal aan Klipkraal
Bloembosch en Spekboomskop
Olijfboomsrivier
1Stuk Gouvernements grond gelegen tusschen Van der Westhuisenkraal
Kogelfontein
Rietfontein
Kettingshoogte
Keerfontein
Schurftekoppies
Stuk Gouvernements grond, Traka
Bosjesmansleegte, Goupl No. 3, tusschen Stinkfontein en Klaaskraal
Drosterskloof aan Gamkapoort, Steenkampskuil aan Bakovensrivier, Kleinbeesrevlei
Naroega
Schildpadsvlakte, tusschen Vliegekraal, Traka, Memeskraal, en Zoetendalsvlei
Stuk Gouvernements grond annex Windheuvel, Baviaanskrans.

J. H. EWLETT COLLARD, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, 17 Jan., 1870.

KENNISGEVING.—BEAUFORT WEST.

Verpachting van alle onopgemeten Kroonlanderijen, gelegen in de Afdeeling Beaufort West.

DE Civiele Commissaris van Beaufort West, behoorlijk daartoe geauthoriseerd door de Regering, zal op Dingsdag, den 15den February, 1870, des voormiddags, ten 10 ure, vóór het Raadshuis te Beaufort Publiek laten verpachten voor den tijd van één jaar, eindigende den 31sten December, 1870,—al de Onopgemeten Kroonlanderijen in deze Afdeeling.

Pachtvoorwaarden.

1. De betaling van het Pachtgeld moet kontant geschieden.
2. Er zal geene schadevergoeding gegeven of goedgekeurd worden voor verbeteringen die mogen worden daargesteld.
3. Het Gouvernement behoudt zich het regt voor de pacht te eenige tijd te vernietigen mogt het land worden verkocht of andere omstandigheden zulks noodig maken; en verder geschiedt de verpachting onder al zoodanige kondities, als op den dag der verpachting zullen worden voorgelezen.

THOS. TINLEY, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Beaufort West, 21 Januarij, 1870.

SIMONSSTAD.—KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

JOSEPH HOLWILL, een blank kind van omtrent 3 jaren oud, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Zijne ouders zijn dood. Indien niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd, door een zijner Bloedverwanten of Betrekkingen, instaat en bereid om hem te onderhouden zal hij worden ingeschreven bij een bevoegd en geschikt persoon volgens het bepaalde in Wet No. 15 van 1856.

F. W. BURROWES, Resdt. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Simonsstad, 26 Januarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT.

Schatting van Vastgoed.—Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Zitting die bepaald was, heden te worden gehouden voor het aanhoren en beslissen over de bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling, verdaagd is tot Woensdag, den 23sten Februarij, 1870.

M. VAN EIJSSEN, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Prins Albert, 20 Januarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 39, van Wet No. 9, 1858, dat ter vergadering van den Afdeelingsraad van Swellendam, behoorlijk zamengeroepen en heden gehouden, eene Belasting van Drie Achtsten eener Penny per Pond Sterling geheven is op alle belastbare Vaste Goederen in deze Afdeeling, twee derden (⅔) te worden besteed aan de Afdeelings- en een derde (⅓) aan de Hoofdwegen, welke Belasting verschijnt en ten Kantore van den Secretaris betaalbaar zal zijn op den 19den Februarij, 1870.

Op last van den Raad,
F. J. VAN DER RIET, Secretaris.
Kantoor van den Secr. den Afdr.,
Swellendam, 27 December, 1869.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Beaufort West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Beaufort West, ingevolge Artikel 39, van Wet No. 9, 1858, eene Belasting van een Halve Penny (½d.) per Pond Sterling heeft omgeslagen en geheven op de geschatte waarde van alle Onroerende Goederen binnen deze Afdeeling en dat die Belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 20sten Februarij, 1870.

P. J. S. TRUTER, Secr. Afdr.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort West, 13 Januarij, 1870.

AFDEELING ALIWAL NOORD.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op den 23sten Februarij, 1870, in de Hofzaal te Aliwal Noord, eene Vergadering zal worden gehouden van den Afdeelingsraad, ten einde op de daaraan onderworpen Vaste Goederen in die Afdeeling eene Belasting te heffen overeenkomstig Artikel 38 van Wet No. 9, 1858 en overeenkomstig Wet No. 4 van 1865.

ALFRED BROWN, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Aliwal Noord, 14 Januarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG.

BIJ den Ondergeteekende zullen tot op Vrijdag, den 4den Februarij, 1870, 's voormiddags 10 ure Tenders worden ingewacht voor het repareren van den Weg, loopende van Baviaanskloof over Klipfontein, Herculesfontein, en Elzenbosch tot de Drift aan Vier-en-twintig Rivieren.

De lengte van dien weg is omtrent 42 mijlen.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter
van den Afdeelingsraad van Piketberg.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 24 December, 1869.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, conform Artikel 38 Wet No. 9 van 1858, dat op Vrijdag, den 4den Februarij, 1870, des voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering der Leden van dezen Raad zal worden gehouden voor het daarstellen en heffen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar 1869.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter
van den Afdeelingsraad van Piketberg.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 24 Dec., 1869.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

Kennisgeving van eene Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9 van 1858, dat op Woensdag, den 2den Februarij, 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de Raadzaal te Robertson, eene Vergadering der Leden van dezen Raad zal gehouden worden, ten einde eene Belasting voor het jaar 1870 om te slaan en te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

G. W. BORCHERDS, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 7 Dec., 1869.

ERFPACHT.

Afdeeling Aliwal Noord.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden opgeroepen om alle bedragen, doer hen verschuldigd tot 31 December, 1869 te betalen vóór of op den 31sten Maart, 1870, na welken datum maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

JNO. HUDSON, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Aliwal Noord, 17 Januarij, 1870.

AFDEELING VICTORIA OOST.

Achterstallige Erfpacht.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat indien alle achterstallige Erfpachtgelden in deze Afdeeling niet betaald worden vóór of op den 31sten Maart, 1870, geregtelijke maatregelen zullen genomen worden voor de invordering daarvan.

WM. F. LIDDLE, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 18 Jan., 1870.

AFDEELING ALIWAL NOORD.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat alle Jaarlijksche Licentien voor deze Afdeeling, moeten hernieuwd worden vóór of op den 31sten Januarij, 1870, na welken datum al degenen, die blijken zonder de vereischte Licentie te verkoopen zullen worden vervolgd naar de Wet.

JNO. HUDSON, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Aliwal Noord, 11 Januarij, 1870

AFDEELINGSRAAD VAN ALBERT.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Albert, op de geschatte waarde van alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar 1870, eene Belasting heeft omgeslagen en geheven van Drie Farthings per Pond Sterling, welke Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaalbaar is voor of op den 31sten Maart, 1870.

C. J. O. WERDMULLER, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Burgersdorp, 22 Januarij, 1870.

PIKETBERG.—ERFPACHT, 1869.

ALLE voor het jaar 1869 verschuldigde Erfpachtgelden moeten worden betaald vóór of op 31 Maart aanst., anders zullen voor de invordering daarvan, maatregelen in regten worden genomen.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com. Piketberg.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 26 Jan., 1870.

BEHOEFTIGE KINDEREN.

FREKIE HENDRIKS, PIET MARAIS en GEORGE THOMAS respectivelijk oud omtrent 14 jaren, zijn in hulpbehoevenden toestand gevonden. Hierbij geschiedt kennisgeving aan Bloedverwanten en Betrekkingen, die bereid en in staat zijn hen te onderhouden, dat zij kunnen worden opgevraagd binnen zes weken van heden af en na dien tijd zullen worden in dienst besteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 27 Januarij, 1870.

SCHUTBERIGT,—SUTHERLAND.

Afdeeling Fraserburg.

AANGEHOUDEN in het Schut te Sutherland, over den geoorloofden tijd, de volgende dieren, die, indien niet bevorens gelost, op den 12den Februarij zullen worden verkocht:—Een bruin Ruinpaard met Kol, beide achterpooten wit, witte plek op linkerheup—niet gemerkt; een Bok, regteroor zwaluwstaart, linkeroor winkelhaak van achteren; een Merino lam.

G. J. THERON, Schutmeester.
Sutherland, 15 Jan., 1870.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 27 Januarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JOHAN ADRIAN HENDRIK CHRISTOFFEL HOLL, van Plaats No. 68, Afdeeling Oost Londen,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Oost Londen; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 11 Februarij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 18 Februarij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 27 Januarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JOHAN HEINRICH FREDERICH LUDWIG, van Murraysburg, Timmerman, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Murraysburg; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 9den Februarij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 16den Februarij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 27 Januarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JOHANNES LODOWICUS DIPPENAAR, van Doornkloof, Afdeeling Graaff-Reinet, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gem. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet, ten zijnen Kantore, op Dingsdag, den 15 Feb., 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat, eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gem. Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten der Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 28 Januarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen WILHELMINA DOROTHEA PIETERSE, van het Distrikt Simonsstad,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoot, ROELOF KLASEN JONKER, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Simonsstad, op Vrijdag, den 11den Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 28 Januarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen SAMUEL ZACHARIAS PRETORIUS, van het Distrikt Middelburg, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en voor-overleden Echtgenoote, ELIZABETH MAGDALENA DE BEER, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Middelburg, op Vrijdag, den 11den Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 28 Januarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOHN THARRATT, van het Distrikt Fort Beaufort, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, SARAH STANTON, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Fort Beaufort, op Zaturdag, den 12 Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof

EDICT

Mees Bureau, Kaapstad, 28 Januarij, 1870.

DE Nabestaand en Crediteuren van wijlen ARNOLDUS CHRISTIAAN DER MERWE, van het Distrikt Fraserburg, gelieven kennis nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en rediteuren van den overledene, en voor-overleden Echtgenoote, CHRISTINA JOHANNA MARIA VLOK, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Fraserburg, op Vrijdag, den 11den Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 28 Januarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen NICOLAAS ANDRIES SERDIJN, van het Distrikt Piketberg, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene, zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot JOHANNA WILHELMINA HENDRIKA VAN DER MERWE, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Piketberg, op Vrijdag, den 11den Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

Koopjes! Koopjes! Koopjes!

UITVERKOOPING! UITVERKOOPING!!

In den Insolventen Boedel van JAMES BARRY MUNNIK.

DE geheele Kostbare Voorraad Tabak, Pijpen, Sigaren, enz., enz., enz., tegen zeer Verminderde Prijzen, in de Winkels in de Adderleystraat, de Langemarktstraat en het Hettentotsplein.

J. W. STEIJTLER, Provisioneel Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 29 Januarij, 1870.

BERIGT AAN DEBITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAMES BARRY MUNNIK.

TEGEN alle Debiteuren, wier Rekeningen niet betaald zijn tegen Woensdag, den 2den Februarij, 1870, zullen maatregelen in regten worden ingesteld.

G. W. STEIJTLER, prov. Curator.

Kantoor van de Koloniale Weeskamer
en Trustmaatschappij, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 29 Januarij, 1870.

REKENING AFDEELINGSRAAD.

(BUITEN DE WEGEN.)

Rekening Courant van den Afdeelingsraad van Tulbagh van den 1sten Julij tot den 31sten December, 1869.

Dbt. INKOMSTEN.				Crdt. UITGAVEN.			
1869. Julij 1 tot Dec. 31.				1869. Julij 1 tot Dec. 31.			
Bedrag ontvangen van sterting voor het opmeten van Kroonlanden	£30	0	0	Salaris voor Secretaris van 1 Julij tot 31 December, 1869	£37	10	0
Boete volgens de Landbakenswet	1	0	0	Do. do. Auditeuren	5	0	0
Bedrag geplaatst op Rekening Hoofdweg ...	160	15	4	Toeloeg aan Leden	33	8	0
Do. do. do. Takweg	160	15	4	Interest, Commissie en Kosten	66	19	11
				Kantoorbehoeften	18	0	9
				Opmetingskosten in zake Hay en anderen...	177	0	0
				Voorschotten terugbetaald	14	12	0
Totaal ...	£352	10	8	Totaal ...	£352	10	8

J. C. WINTERBACH, Secretaris.

Wij certificeren hierbij, dat wij de Boeken en Rekeningen van den Afdeelingsraad van Tulbagh met de daarbij behoorende kwitantien hebben nagezien en juist bevonden.

SAMUEL SHORT,
P. F. THORN, } Auditeuren.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Tulbagh, 22 Januarij, 1870.

HOOFDWEGEN.

Rekening Courant van den Afdeelingsraad van Tulbagh van den 1sten Julij tot den 31sten December, 1869.

Dbt. INKOMSTEN.						Crdt. UITGAVEN.	No. van Kwitantie.					
Saldo op 1 Julij, 1869				£105	0	1	1869.					
Bedrag van ontvangen Wegbelasting (als per bijgaande Rekening), zijnde gedeelte van het proportioneel Bedrag vastgesteld bij Artikel 9 van Wet No. 10, 1864, voor onderhoud van Hoofdwegen				206	8	0	Dec. 31.—Onderhoud van Wegen	1	£582	3	1	
Proportioneel:							„ Bonus op Tolverpachting	2	10	0	0	
Saldo van Heffingen, debet 30 Junij, 1869	£609	12	4				„ Reparatie aan Tolhuis	3	5	8	0	
Ontvangen gedurende het halfjaar, 31 December	412	17	1				„ Gereedschap geleverd en gerepareerd	4	30	18	2	
Saldo op —— 186—	£196	15	8				„ Inspektie van Wegen	5	18	15	0	
												£647 4 8
Leemingen opgenomen volgens Wet No, —, 186—, als per bijgaande Rekening ...				255	0	0	„ Salarissen voor ambtenaren	6	21	5	0	
Jaarlijksche Contributie ontvangen van den Afdeelingsraad als per bijgaande Rekening				115	0	0	„ Reistoelagen voor Leden	7	16	14	0	
Tolgelden ontvangen, do. do. ...				291	8	4	„ Interest, Commissie, enz.	8	33	10	0	
							„ Kantoorbehoeften...	9	9	0	5	
							„ Opmetingskosten in zake Hay en anderen betaald W. de Smidt, jun. ...	10	88	10	0	
												168 19 5
							Saldo op 31 December, 1869:					
							In de Koloniale Bank ...		£54	17	5	
							In Kassa		101	15	4	
												156 12 9
Totaal				972	16	5	Totaal					£972 16 5

Wij Ondergeteekenden certificeren hierbij, dat wij deze Rekening hebben nagezien en juist bevonden.

SAMUEL SHORT,
P. F. THERON, } Auditeuren.

TAKWEGEN.

Rekening Courant van den Afdeelingsraad van Tulbagh, van den 1sten Julij tot den 31sten December, 1869.

Dbt. INKOMSTEN.				Crdt. UITGAVEN.	No. van Kwitantie.				
1869. Dec. 31.				1869.					
Saldo op 1 Julij, 1869	£.	•	•	Dec. 31.—Onderhoud van Wegen	1	£81	19	8	
Bedrag van ontvangen Wegbelasting (als per bijgaande Rekening), zijnde gedeelte van het proportioneel Bedrag vastgesteld bij Artikel 9 van Wet No. 10, 1864, voor onderhoud van Takwegen	206	9	1	„ Bonus op Tolverpachting	2	7	10	0	
Proportioneel:				„ Reparatie aan Tolhuis en Tariefbord	3	1	7	6	
Saldo van Heffingen, debet 30 Junij, 1869	£609	12	4	„ Gereedschap geleverd en gerepareerd	4	4	7	0	
Ontvangen gedurende het halfjaar 31 December, 1869 ...	412	17	1	„ Inspektie van Wegen	5	18	15	0	
Saldo op 31 December, 1869 ...	£196	15	3						£113 19 2
Diverse Ontvangsten, als per bijgaande Rekening	1	0	0	„ Salarissen voor ambtenaren	6	21	5	0	
Voorschotten terug ontvangen, dito dito ...	30	0	0	„ Reiskosten van Leden	7	16	14	0	
Tolgelden ontvangen, dito dito ...	60	1	4	„ Interest, Commissie, enz.	8	33	9	11	
				„ Kantoorbehoeften...	9	9	9	4	
				„ Opmetingskosten in zake Hay en anderen betaald W. de Smidt, jun. ...	10	88	10	0	
				„ Voorschotten terugbetaald	11	14	12	0	
									183 11 3
Totaal ...	£297	10	5						£297 10 5

Wij Ondergeteekenden certificeren hierbij, dat wij deze Rekening hebben nagezien en juist bevonden.

SAMUEL SHORT,
P. F. THERON, } Auditeuren.

Digitized by Google

Municipaliteit van Kaapstad.

ALGEMEENE WERKEN.

Rekening van Gelden, ontvangen en uitbetaald door de Municipaliteit van Kaapstad, van den 1sten Januarij tot den 31sten December, 1869.

Aan ALGEMEENE WERKEN.

Stadsmarkt	£885 7 1					
Nieuwe Markt	410 6 5					
		£1,295 13 6				
Stadshallen		788 11 0				
Oud Telegraafkantoor		24 0 0				
Woste Gronden, Huur van		44 0 0				
Woste Gronden, Verkoop van		15 18 3				
Licentien		201 1 9				
Diversen		101 7 3				
Interest		15 0 9				
Kosten en Leges		55 18 0				
Diverse Debiteuren		678 17 1				
Algemeene Huisbelasting		8,254 9 2				
			£11,474 16 9			

Aan WATERWERKEN.

Werk aan Waterleidingen		80 3 0				
Contributie van Assurantie Kantoren		55 0 0				
Diverse Debiteuren		261 5 5				
Belasting op Private Waterleidingen		2,684 1 6				
Algemeene Waterbelasting		874 19 4				
Diversen		126 6 6				
Molens, Huur van		38 15 0				
			4,120 10 9			
			£15,595 7 6			
Saldo			1,050 9 9			
			£16,645 17 3			

MEMORANDUM OP BOVENSTAAND SALDO:

Bedrag overgetrokken in de Union Bank op 31 December, 1869	£1,053 18 4	
Af, Kassa in handen	3 8 7	
Saldo als boven	£1,050 9 9	

Per Bedrag overgetrokken in de Union Bank op den 31sten December, 1868	£1,264 17 1		
Af, Kassa in handen	3 0 4		
		£1,261 16 9	

Per ALGEMEENE WERKEN.

Departement van het Stadhuis, Vast	£1,029 0 0		
Do., Niet vast	289 0 2		
Repareren, Besproeijen en Reinigen der Straten	4,709 5 6		
Subsidie aan "Stercus" Maatschappij	150 0 0		
Open Riool, Kasteelsloot	300 0 0		
Riool in de Buitengracht	288 15 4		
Granieten en andere Goten	718 13 10		
Aarden Pijpen, ontboden uit Engeland	171 2 11		
Buisrioolen	122 2 3		
Interest en Commissie op Leeningen	391 1 10		
Toelaag wegens hooge jaren	68 5 0		
Gebouwen, Reparatie aan	235 8 1		
Dito, Assurantie op	29 1 1		
Departement der Stadsmarkt, Vast	£120 0 0		
Dito, Niet vast	286 6 6		
	406 6 6		
Nieuwe Markt	253 2 3		
Politie—Contributie aan de Regering	977 17 7		
Diverse Krediteuren	829 13 9		
Diversen	353 15 11		
Bonussen	149 0 0		
		£11,567 12 8	

Per WATERWERKEN.

Departement van Waterwerken, Vast	640 0 0		
Do. do., Niet vast	473 2 0		
Toelaag wegens hooge jaren	104 4 0		
Opnemen en Schoonmaken van Dienstpijpen	35 5 6		
Kardienst bij de Waterleidingen	30 1 5		
Nieuwe Zijpijpen en Materialen	866 15 10		
Nieuwe IJzeren Pijpen	41 7 8		
Kleppen en Verbindingspijpen voor de Werken aan Platteklip	93 3 6		
Reparatie aan Gebouwen	33 15 5		
Interest en Commissie op Leeningen	198 16 6		
Diverse Krediteuren	830 11 7		
Diversen	232 5 7		
Departement van Brandspuiten	236 19 6		
		3,816 8 6	
		£16,645 17 3	

Stadhuis 11 Januarij, 1870.

J. P. DE VILLIERS, Thesaurier.
G. J. DE KORTE, Mayor.
J. LEIBBRANDT, } Raadsleden.
G. H. MOLLER, }

JOHANNES PHILIPPUS DE VILLIERS, Thesaurier van de Municipaliteit van Kaapstad, legt den eed af en zegt, dat de verengaande Rekening een ware en getrouwe Opgaaf is van de Gelden ontvangen en uitbetaald voor en uit het Algemeene Fonds, op rekening der Municipaliteit van Kaapstad, tusschen den 1sten Januarij en den 31sten December, 1869.

J. P. DE VILLIERS.

Bezegd door mij, te Kaapstad, op heden den 22sten Januarij, 1870.
P. E. DE ROUBAIX, V.R.

Municipaliteit van Kaapstad.

BELEENINGS-REKENING.

Rekening van Gelden, ontvangen en uitbetaald door de Municipaliteit van Kaapstad, van den 1sten Januarij tot den 31sten December, 1869.

1869.				
Jan. 1.				
Aan Saldo			£472 12 2	
„ Bedrag ontvangen van R. Blake, zijnde Koopschat der Molenmachinerie van Rheezigt Molen			15 0 0	
„ Do. ontvangen van L. P. Cauvin, Koopschat der Molenmachinerie van De Wete Molen, door hem verkocht			18 1 6	
„ Do. ontvangen van de Londen en Zuid Afrikaansche Bank, zijnde Leening op Schuldbrieven Nos. 115 tot 124	£2,400 0 0			
„ Premien op dito	169 10 0			
			2,569 10 0	
„ Interest vergund door de Union Bank voor het jaar 1869			14 2 9	
			£3,069 6 5	

1869.			
Per Bedrag betaald aan J. C. Silberbauer voor Annandale Molen, enz.	£2,207 0 0		
„ Transportgelden	67 16 0		
		£2,274 16 6	
„ Bedrag betaald aan S. Stonestreet, voor diensten verleend in de Arbitrage-zaak		45 1 0	
„ Do. C. Utting, do. do.		102 16 6	
„ Do. Scheidsregter en Bemiddelaars		75 0 0	
„ Do. Prokureurs, Berrangé en de Villiers		187 3 9	
„ Do. do. Fairbridge en Arderne		205 7 2	
„ F. Abrams, voor werk verrigt aan de Platteklip Werken		80 13 9	
„ Interest vergund door de Union Bank op Beleeningsfonds en overbetaald aan Algemeen Fonds		14 2 9	
		£2,985 0 11	
„ Saldo		104 5 6	
		£3,069 6 5	

J. P. DE VILLIERS, Thesaurier.
G. J. DE KORTE, Mayor.
J. LEIBBRANDT, } Raadsleden.
G. H. MOLLER, }

Stadhuis, 15 Januarij, 1870.

JOHANNES PHILIPPUS DE VILLIERS, Thesaurier van de Municipaliteit te Kaapstad, legt den eed af en zegt, dat de verengaande Rekening een ware en getrouwe Opgaaf is van de Gelden ontvangen en uitbetaald voor en uit het Beleeningsfonds, op rekening der Municipaliteit van Kaapstad, tusschen den 1sten Januarij en den 31sten December, 1869.

J. P. DE VILLIERS.

Bezegd door mij, te Kaapstad, op heden den 22sten Januarij, 1870.
P. E. DE ROUBAIX, V.R.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Digitized by Google

Extrakt-Rekening van de Inkomsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Alexandrie voor het Halfjaar, eindigende den 31sten December, 1869.

INKOMSTEN.		Hoofd-wegen. £ s. d.	Afdeelings-wegen. £ s. d.	Dienst Afdeelingsraad. £ s. d.	Totaal. £ s. d.
Kassa in handen, 30 Junij, 1869 ...		. . .	. . .	18 8 5	18 8 5
Wegbelastingen, Loopende		. . .	223 15 5	. . .	223 15 5
Do., Achterstallige ...		. . .	17 19 5	. . .	17 19 0
Tollen		382 7 7	. . .	. . .	382 7 7
Contributien volgens Wet No. 10 van 1864		680 0 0	. . .	. . .	680 0 0
Interest vervallen, do.		25 18 7	. . .	. . .	25 18 7
Schutverkoopingen		. . .	. . .	4 9 10	4 9 10
Percentage op Verkoopingen van Kroonlanden		. . .	. . .	28 10 0	28 10 0
Verkoop van Gereedschap, enz. ...		. . .	22 18 4	. . .	22 18 4
Leeningen opgenomen, uitstaande ...		. . .	425 0 0	. . .	425 0 0
		1088 6 2	689 13 2	51 8 3	
Af, voorschot op Rekening van Dienst Afdeelingsraad	£241 2 9				
Do. Rekening Takwegen...	175 13 1	416 15 10			
Voeg bij, bedrag ontvangen van Rekening Hoofdwegen		. . .	173 13 1	241 2 9	
		671 10 4	865 6 3	292 11 0	1829 7 7

UITGAVEN.		Hoofd-wegen. £ s. d.	Afdeelings-wegen. £ s. d.	Dienst Afdeelingsraad. £ s. d.	Totaal. £ s. d.
Leening uitstaande op 30 Junij, 1869	£606 19 2				
Af, betaald gedurende zes maanden	406 19 2				
		. . .	200 0 0	. . .	200 0 0
Salarissen van Beambten		. . .	. . .	80 0 0	80 0 0
Do. Tolgaarders		75 0 0	. . .	. . .	75 0 0
Onderhoud van Wegen		536 1 1	223 16 1	. . .	759 17 2
Inspektie van Wegen		51 10 0	9 17 6	. . .	61 7 6
Reiskosten van Leden voor Opkomst ter Vergadering van den Raad ...		. . .	. . .	60 0 0	60 0 0
Drukwerk, Advertentien, enz.... ...		. . .	. . .	32 15 9	32 15 9
Schatter van de Afdeeling		. . .	. . .	35 0 0	35 0 0
Leeningen terugbetaald, als boven gemeld		. . .	406 19 2	. . .	406 19 2
Interest en Commissie op dito		. . .	24 1 0	. . .	24 1 0
Regtskosten in zake Subsidie		8 19 3	. . .	. . .	8 19 3
Diversen, Briefport, enz.		. . .	. . .	7 4 7	7 4 7
Terugbetaalde Wegbelasting		. . .	0 12 6	. . .	0 12 6
Kassa in handen, 31 December, 1869 ...		. . .	. . .	77 10 8	77 10 8
		671 10 4	865 6 3	292 11 0	1829 7 7

Wij certificeren, dat wij bovenstaande Rekening van de Ontvangsten en Uitbetalingen van den Raad hebben nagezien en dezelve gedekt hebben bevonden met Kwitantien, enz., ingevolge Artikel 33 van Wet No. 4 van 1865.

FRED. GILFILLAN, H. MADER, } Auditeuren.

WM. CAMPBELL, Secretaris en Thesaurier.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Alexandrie, 17 Januarij, 1870.

ALEXANDRIE.

In den Insolventen Boedel van ISAAC ABRAHAM VAN NIEKERK, E. E. zoon.

DE Ondergeteekende zal, in zijne hoedanigheid van eenig Curator in bovengemelden Boedel en ingevolge zekere Resolutien van Krediteuren, publiek aan den meestbiedende laten verkoopen in 't Hotel van CALLAGHAN, op

Maandag, den 14 Februarij, 1870,

's Middags om 12 ure precies:

Des Insolvents Aandeel of Regt van ½ in en van ½ van de Eeuwigdurende Erfpacht Plaats, genaamd ZUIRNY, gelegen in de Afdeeling Alexandrie, aan hem en aan zijne broeders en zusters gezamenlijk nagelaten door zijne overledene Ouders, ESIAS ENGELBRECHT VAN NIEKERK en LOUISA HENDRIKA HOLTSHAUZEN, bij uitersten Wil, gedateerd 30 December, 1857.

De grootte der Plaats in haar geheel is 2,273 morgen en 392 vierkante roeden als per Akten van Transport, gepasseerd op naam van des Insolvents Vader en van twee anderen, op den 25 Augustus, 1843, en den 13 October, 1864.

C. F. SCHEEPERS, Eenig Curator.

Alexandrie, 20 Januarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FRANS ADRIAAN SWEMMER, te George.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 23sten Februarij, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde den Curator instruktien te geven om den koop van het Eigendom, door den Insolvent gekocht uit den Insolventen Boedel van BYENE te bevestigen of te vernietigen.

G. W. STEIJTLER, JOHN CAIRNCROSS, } Curatoren.

27 Jan., 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen NICOLAAS TJAART COETZEE en negalaten Weduwe JOHANNA LASEIJA CHARLOTTA KRUGER.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Heer R. F. TENNANT, ten diens Kantore te Burgersdorp, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. L. C. KRUGER, Executrice Test.

Burgersdorp, 28 Januarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen THOMAS HALL, in leven wonende op Staple Grove, in de Tuinen, en Vennoot in de Firma der Heeren BORRADAILE, THOMPSON, HALL & Co., te Kaapstad.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten Kantore van de Heeren BORRADAILE, THOMPSON, HALL & Co. opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

JOHN THOMAS EUSTACE, Executeur.

Kaapstad, 24 Januarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ANNA GEESINA BORCHERDS, Weduwe wijlen HENDRIK CLOETE, D.Z.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Ondergeteekenden opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

D. CLOETE, P. A. CLOETE, } Executeuren Test.

Alphen, Wijnberg, Jan., 1870.

HANDELSLIJST.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de magt van substitutie, door mij verleend aan den Heer P. C. METELERKAMP, te Knysna, krachtens eene Generale Prokuratie ten mijnen faveure van den Heer THOMAS TENNANT PRINCE, thans wonende te Londen, is herroepen en ingetrokken en dat gezegde de Heer P. C. METELERKAMP niet langer is geautoriseerd om te ageren namens den gezegden THOMAS TENNANT PRINCE of de voormalige firma THOMAS PRINCE, & COMPANY, te Knysna.

JOHN S. PRINCE.

Kaapstad, 24 Januarij, 1870.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekenden geven hierbij kennis, dat zij de in voorraad zijnde Handelswaren van de Heeren BENJAMIN en BROEDER hebben gekocht en Zaken zijn begonnen in de Pakhuizen, zoo lang door hen geoccupeerd als een Handel in 't Groot en Klein dien zij als tot hiertoe zullen drijven onder den naam of de firma van L. A. BENJAMIN & Co.

L. A. BENJAMIN.
H. J. BENJAMIN.

Gedateerd te Grahamstad, Januarij, 1870.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekenden berigten hiermede dat daar zij hunnen Handelsvoorraad hebbende overgedaan, zij besloten zijn, hunne zaken hier ter stede aan kant te doen. Zij verzoeken, dat allen die vorderingen hebben tegen BENJAMIN & BROEDER, daarvan onmiddelijk opgave in te zenden, en allen die aan de firma iets schuldig zijn, zulks met zoo weinig uitstel als mogelijk is te betalen.

In Likwidatie,

BENJAMIN & BROEDER.

Grahamstad, 1 Jan., 1870.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende zal zich niet verantwoordelijk houden voor eenigerlei Schulden, door zijne Vrouw, MAATJE MAGDALENA VAN WIJK, (geboren SMIT), na dagteekening dezes aangegaan.

A. E. VAN WIJK.

Rondegat, Clanwilliam, 18 Januarij, 1870.

Kaap de Goede Hoop Trust en Assurantie Maatschappij.

Jaarlijksche Algemeene Vergadering,

DEN Aandeelhouders van de Kaap de Goede Hoop Trust en Assurantie Maatschappij wordt hierbij verzocht kennis te nemen, dat de JAARLIJKSCHE ALGEMEENE VERGADERING zal gehouden worden ten Kantore der Maatschappij in de Adderleystraat, No. 43, te Kaapstad, op

HEDEN (Dingsdag), 1 Februarij,

'S NAMIDDAGS TEN 1 URE,

Ten einde aan te hooren een Rapport en Staat van de Zaken der Maatschappij, opgemaakt tot den 31sten December, 1869, en vier Direkteuren te verkiezen, namelijk: Twee in plaats van de Heeren T. WATSON en J. B. EBDEN, die volgens rooster aftreden, een in plaats van den Heer F. F. RUTHERFOORD, die voor langer dan drie maanden buiten de Kolonie is geweest, en een in plaats van wijlen den Heer THOMAS HALL.

De Vergadering zal ook twee Auditeuren hebben te kiezen voor het eerstvolgende jaar.

Op last van de Direktie,

WM. MILLARD, Secretaris.

Kantoor der Kaap de Goede Hoop Trust en Assurantie Maatschappij, Kaapstad, 1 Febr., 1870.

Kennisgeving! Kennisgeving!!

SWELLENDAMSCHE BANK

(Niet Gelimiteerd).

DE Ondergeteekende geeft hierbij kennis dat hij heeft opgehouden Aandeelhouder te zijn in of eenigerlei belang te hebben bij de bovengenoemde Bank sedert den 20sten dag van November, 1867.

J. Z. HUMAN.

COMMERCIELE

ZEE EN BRAND

Assurantie Maatschappij.

JAARLIJKSCHE ALGEMEENE BIJEENKOMST VAN DEELHEBBERS.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Vijftiende Jaarlijksche Algemeene Bijeenkomst van Deelhebbers gehouden zal worden ten Kantore der Maatschappij, in de Adderleystraat, op

HEDEN (Dingsdag), 1 Februarij,

TEN 11 URE 'S VOORMIDDAGS,

Ten einde aan de Deelhebbers het Verslag der Direkteuren en een Staat van de Aangelegenheden der Maatschappij tot den 31 December, 1869, voor te leggen, alsook om vier Direkteuren te kiezen, namelijk: Drie in de plaats van

Den Wel-Ed. Heer W. SEARLE,
" " " P. MARAIS, en
" " " J. J. STEIJTLER,

die aftreden doch weder verkiesbaar zijn. En een in plaats van wijlen den Heer THOMAS JONES.

Verder wordt bekend gemaakt dat de aftredende Direkteuren behoorlijk zijn genomineerd voor herkiezing, en dat de Heeren C. J. M. VOS en E. G. ASPELING zijn voorgesteld in plaats van wijlen den Heer THOMAS JONES.

Op last der Direkteuren,

J. B. HERBERT, Secretaris.

1 Februarij, 1870.

MONTAGU BANK.

DEN Aandeelhouders in de Montagu Bank wordt hierbij kennis gegeven, dat eene vierde Uitkeering van VIER SHILLINGS en ZES PENCE per Aandeel thans betaalbaar is op aanvrage bij den Ondergeteekende.

Op last van Direkteuren,

J. G. BEATTY, Secretaris.

Montagu, 25 Januarij, 1870.

AFDEELINGSCHUT.—HOPE TOWN.

DE volgende Dieren zullen den 5den Maart aanst., op de Markt te Hope Town worden verkocht, indien niet te voren gelost:—1 zwarte Merrie, 3 jaar oud; 1 roode Os, regteroor stomp en stompe kop; 1 dito, twee halvemanen in beide ooren van achteren; 1 roodbonte Os, twee stompe ooren, linkeroor scheur van voren.

S. GOUS, Schutmeester.

Hope Town, 14 Januarij, 1870.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,200

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, FEBRUARY 4, 1870.

(To be read a Second Time on Monday, 7th February, 1870.)

BILL

TO

Regulate the Apprehension within this Colony of Deserters from Her Majesty's Land Forces.

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS it is expedient that better provision be made for the apprehension of soldiers deserting from Her Majesty's land forces within this Colony: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The Ordinance No. 98 of the year 1833, intituled "An Ordinance for facilitating the Apprehension and regulating the mode of Conveyance of Deserters from His Majesty's Land Forces within this Colony to their respective Corps, and for the more prompt payment of Rewards and Expenses consequent thereupon," shall be and the same is hereby repealed.

II. It shall be lawful, upon reasonable cause of suspicion that a person is a deserter from Her Majesty's land forces, for any peace officer or constable, or, in the absence of such peace officer or constable, for any officer or soldier in Her Majesty's service or other person to apprehend or cause to be apprehended such suspected person and forthwith to bring him or cause him to be brought before any resident magistrate or justice of the peace living in or near the place where he may be so apprehended; and such magistrate or justice shall inquire whether such suspected person is a deserter, and may from time to time defer the said inquiry and may remand the said person in manner prescribed for preliminary examinations in the case of persons accused of crimes: And if it shall appear to the satisfaction of such magistrate or justice, by the testimony of one or more witnesses, or by the confession of such suspected person, confirmed by some corroborative evidence, or by the knowledge of such magistrate or justice, that such suspected person is a deserter from Her Majesty's land forces, such magistrate or justice shall forthwith cause him to be conveyed to and delivered into custody at some military post, if at a reasonable distance, or otherwise to some public prison; and such magistrate or justice shall in every such case forthwith transmit to the officer commanding Her Majesty's forces in this Colony a descriptive return in the form prescribed in the schedule to this Act annexed, to the end that such person may in due course and with all reasonable speed be removed by order of such officer and proceeded against according to law. And such descriptive return shall, in the absence of proof to the contrary, be deemed sufficient evidence of the facts and matters stated therein, and such magistrate or justice shall also and at the same time send to the said officer a report stating the name or names of the person or persons by whom or by whose means the deserter was apprehended and secured; and the said officer shall thereupon cause to be transmitted to the said magistrate or justice an order for the payment to such person or persons of such sum, not exceeding two pounds sterling, as such officer shall be satisfied he or they is or are entitled to according to the intent and meaning of the Mutiny Act in force for the time being, and of this Act; and any medical practitioner who, in the absence of a military medical officer, may have been required to examine such suspected person and to give a certificate of such examination, shall be entitled to a fee of ——— upon his notifying the fact to such officer.

III. Every gaoler, or keeper of any gaol or other public place of confinement, is hereby required to receive and confine therein every deserter who shall be delivered into his custody by any soldier or other person conveying such deserter before a magistrate or justice of the peace, or otherwise for removal under lawful authority upon production of the warrant of the magistrate or justice on which such deserter shall have been taken, or some order of the officer commanding Her Majesty's forces in the Colony, which order shall continue in force until such deserter shall have arrived at his destination; and every such gaoler or keeper shall be entitled to such subsistence money for the maintenance of such deserter as shall be directed by Her Majesty's regulations.

IV. Every resident magistrate or justice of the peace before whom any suspected deserter shall be brought shall investigate the circumstances attending his apprehension, in order to ascertain whether or not there is reason to suspect the existence of collusion between such deserter and the person by or through whose means he shall have been apprehended, or whether such apprehension has been made in good faith; and such magistrate or justice shall briefly set forth such circumstances in the return in the second section hereof mentioned.

SCHEDULE.

No. —.

Description Return of ———, who was apprehended (or surrendered himself, as the case may be) on the —— day of ——, and was committed to confinement at ———, on the —— day of ——, as a Deserter from (insert Regiment or Corps).

Age	
Height	feet inches.
Complexion	
Hair	
Eyes	
Marks	
Probable date of enlistment, and where	
Probable date of desertion, and from what place	
Name and occupation and address of the person by whom, or through whose means, the Deserter was apprehended and secured	
* Particulars in the evidence on which the prisoner is committed, and showing whether he surrendered or was apprehended, and in what manner, and upon what grounds ..	

* It is important for the Public Service, and for the interest of the Deserter, that this part of the Return should be accurately filled up, and the details should be inserted by the magistrate or justice, in his own handwriting or under his direction by his clerk.

I do hereby certify that the prisoner has been duly examined before me as to the circumstances herein stated, and that he has declared in my presence that he* a Deserter from the abovementioned Corps.

Signature and address of the magistrate or justice.

Signature of the prisoner.

Signature of informant.

* Insert "is" or "is not" as the case may be.

I certify that I have inspected the prisoner and consider him* for military service.

Signature of the military medical officer, or of † private medical practitioner.

* Insert "fit" or "unfit," as the case may be; and if unfit state the cause of unfitness.

† No fee will be allowed to a private medical practitioner where a military medical officer is stationed, unless it shall be shown that his services were not available.

Published by order of the House of Assembly, 1st February, 1870.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

Digitized by Google

(To be read a Second Time on Monday, 7th February, 1870.)

BILL

FOR

Regulating the retiring Pension of James Coleman Fitzpatrick, Esquire, one of the Judges of the Supreme Court of the Colony.

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS by the Act No. 14 of 1861 it is provided that persons who shall serve in the office of Judge of the Supreme Court of this Colony for certain terms of years in the said Act stated, shall be entitled, on certain conditions, to retire from the said office and to receive the rates of pensions in the said Act mentioned: And whereas by the Act No. 3 of 1865, intituled "An Act to make provision for the incorporation of British Kaffraria with the Colony of the Cape of Good Hope and to increase the number of the members of both Houses of Parliament of the said Colony," it was enacted that the Governor might pay to all persons holding offices of profit under Her Majesty the Queen in British Kaffraria, whose offices might be abolished by reason of such incorporation, compensation in manner and form prescribed by the said Act: And whereas at the time of such incorporation, James Coleman Fitzpatrick, Esq., was the holder of the office of Judge of the Supreme Court of British Kaffraria, which office was abolished as aforesaid: And whereas no compensation for the loss of the same has been awarded to the said James Coleman Fitzpatrick, Esquire, who has since been appointed a Judge of the Supreme Court of this Colony: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. For and in place of any compensation to which he may have been entitled under the provisions of the said Act No. 3 of 1865, the said James Coleman Fitzpatrick, Esquire, shall, for the purposes of the said Act No. 14 of 1861, be entitled to reckon his services as Judge of the Supreme Court of British Kaffraria as if they had been given by him as a Judge of the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope.

Published by order of the House of Assembly, 1st February, 1870.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

BILL

TO

Amend the Law relating to the Protection of Seamen's Clothing and Property.

(Introduced into the Legislative Council by His Excellency the Governor.)

WHEREAS the clothing and property of soldiers are protected by the restraint of the sale thereof, and it is expedient to make the like provisions with respect to seamen's clothing and property: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. This Act may be cited as "The Seamen's Clothing Act, 1870."

II. The places to which this Act extends are the places specified in the schedule to this Act, and for the purposes of this Act the limits of those places shall be the limits specified in the second column of the said schedule.

III. In this Act the term "the Admiralty" means the Lord High Admiral of the United Kingdom, or the Commissioners for executing the office of Lord High Admiral. The term "seaman" means every person not being a commissioned, warrant, or subordinate officer who is in or belongs to Her Majesty's Navy, and is borne on the books of any one of Her Majesty's ships in commission, and every person, not being an officer as aforesaid, who, being borne on the books of any hired vessels in Her Majesty's service in time of war, is by virtue of any Act for the time being in force for the discipline of the Navy, subject to the provisions of such Act. The term "seaman's property" means any clothes, slops, medals, and necessaries, or articles usually deemed to be necessaries for sailors on board ship which belong to any seaman.

IV. If any person in any place to which this Act extends detains, buys, exchanges, takes on pawn, or receives from any seaman, or any person acting for a seaman, any seaman's property, or solicits or entices any seaman, or is employed by any seaman, to sell, exchange, or pawn, any seaman's property, he shall, unless he proves that he acted in ignorance of the same being seaman's property, or of the person with whom he dealt being or acting for a seaman, or that the same was sold by order of the senior officer on the Cape of Good Hope station, be liable, on conviction before the resident magistrate of the district in which such place shall be situate, to a penalty not exceeding twenty pounds sterling, and if convicted of a second offence, to the same penalty, or, in the discretion of the court, to be imprisoned for a term not exceeding six months, with or without hard labour.

V. If in any place to which this Act extends any seaman's property is found in the possession or keeping of any person, and he is taken or summoned before the resident magistrate of the district (which taking and summoning are hereby authorized), and such magistrate sees reasonable grounds for believing the property so found to have been stolen, or to have been detained, bought, exchanged, pawned, or otherwise received contrary to the provisions of this Act, then if such person does not satisfy the magistrate that he came by the seaman's property so found lawfully and without any contravention of this Act, he shall be liable, on conviction before such magistrate, to a penalty not exceeding five pounds sterling; and for the purposes of this section seaman's property shall be deemed to be in the possession or keeping of any person if he knowingly has any such property in the actual possession or keeping of any other person, or in any house, building, lodging apartment, field, or place, open or enclosed, whether occupied by himself or not, and whether the same are so had for his own use or benefit, or for the use or benefit of another.

VI. Every person who shall be convicted as an accessory in any offence under or contravention of this Act, shall be liable to be punished in like manner as if he were a principal offender, and on every second or subsequent conviction shall be liable to be punished in like manner as if on a second or subsequent conviction for the principal offence; and every conviction of the principal offence, after the conviction of the same offender as an accessory shall be deemed a second or subsequent conviction for the principal offence, and every conviction as an accessory of any person who shall have been convicted of the principal offence shall be deemed a second or subsequent conviction.

VII. Seaman's property detained, bought, exchanged, pawned, or received, in contravention of this Act, shall, for the purposes of search warrant, be stolen property, within the provisions of section forty-two of Ordinance No. 40, and reasonable suspicion that any such property is concealed in any place shall, under the restrictions in such lastmentioned section contained, justify the issue of a search warrant as in such section is provided.

VIII. In default of the payment of any fine imposed on any offender under this Act such offender may be sentenced to imprisonment with or without hard labour, or with or without spare diet, subject to the Governor's regulations in respect thereof, for any period not exceeding three months.

IX. Nothing in this Act shall prevent any person from being indicted, or being liable under any other Act or otherwise to any other or higher penalty or punishment than is provided for any offence by this Act; provided, however, that no person be punished twice for the same offence.

SCHEDULE.

Names of Places.	Limits of Places.
Cape Town	The limits of the municipality of Cape Town, together with the municipality of Green Point and the district of the resident magistrate of Wynberg.
Simon's Town ..	The limits of the district of the resident magistrate of Simon's Town.

Published by order of the Legislative Council, 2nd February, 1870.

JAMES A. FAIRBAIRN, Clerk of the Council.

NOTICE.—CLANWILLIAM.

DESTITUTE CHILD.

ANNA, a Makatees Child, about 3 years of age, has been left in a state of destitution on the Farm Brakfontein, in this Division. Both her Parents are dead. Notice is hereby given that unless the said ANNA be claimed within six weeks from this date, by some Relative able and willing to support her, she will be indentured to some fit and proper Person, in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

W. B. CHALMERS, Resident Magistrate

Resident Magistrate's Office, Clanwilliam, 17th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.—NOTICE.

NOTICE is hereby given that, in conformity with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Beaufort West have assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling, upon the assessed value of all Immovable Property situated within this Division, and that such Rate shall become due and payable at this Office on the 20th February, proximo.

P. J. TRUTER, Sec. to Divisional Council.

Office of Divisional Council, Beaufort West, 13th January, 1870.

PIQUETBERG.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

EVA, a Hottentot Girl, aged about 14 years, and who states that her own Parents are dead, has been brought to this Office in a state of destitution. She came from Porter Ville. Unless claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able and willing to support her, she will be indentured to some fit and proper person in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

J. F. J. WRENSCH, Resident Magistrate, Piquetberg.

Resident Magistrate's Office, Piquetberg, 20th December, 1869.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following piece of Crown Land, situate in the Division of King William's Town, will be offered for sale at noon, on Monday, the 14th March, 1870, at the reserved prices stated under, exclusive of expenses of Survey and Title Deed, and subject to the several stipulations in regard to payments as are in the above Act contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of Sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 8th day of December, 1869.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 71, 1869.

Lot No. 1,171. A Piece of Land, situated in the Division of King William's Town, near Fort Cox, being Lot No. 22, containing 722 morgen and 527 square roods, Cape measure, equivalent to 1,530 acres English Measure; bounded north by Lots Nos. 11, 19, 21, 23, and by Roadway, south by Vacant Land and Lot No. 23, east by the Kieskama River and Vacant Land, and west by the Kieskama River and Lots Nos. 23 and 21.

Upset Price, 10s. per acre, exclusive of Surveying Expenses, £—, and Title £4. Quitrent, £3 per annum.

N.B.—Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of King William's Town.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 402, 1869.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 22nd December, 1869.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that at 10 a.m., on Monday, the 14th day of February, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of East London, will be offered for Lease, in front of the Office of the Civil Commissioner, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such additional conditions as may be declared on day of Sale of the Leases.

The Diagrams and Form of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, East London.

By command of His Excellency the Governor

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF EAST LONDON.

Field-cornetcy No. 4.

Lot No. 784. A piece of ground, situate in the Division of East London, Field-cornetcy No. 4, being Lot No. 2, in extent 80 acres (more or less); bounded north by vacant land and Lot No. 1, east by Lot No. 3, south and west by vacant land. Upset price, £6.

Field-cornetcy No. 3.

Lot No. 785. A piece of ground, situate in the Division of East London, Field-cornetcy No. 3, being Lot B, in extent 187 acres 1 rood 34 poles (more or less); bounded north, south, and east by vacant land, west by Lot A. Upset price, £12.

Lot No. 786. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 67, in extent 81 acres 6 poles (more or less); bounded north-east by the Kalashe River, south by vacant land, west by Lot No. 68. Upset price, £6.

Lot No. 787. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 68, in extent 81 acres 3 roods 24 poles (more or less); bounded north by Lot No. 69, and the Kalashe River, east by Lot No. 67, south by vacant land, west by Lot No. 69. Upset price, £6.

Lot No. 788. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 6, in extent 80 acres (more or less); bounded north by Lot No. 7, east by Lot No. 7, Lot No. 5, and stream, south by Lots Nos. 2 and 4, west by Lot No. 13. Upset price, £6.

Lot No. 789. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 7, in extent 80 acres (more or less); bounded north-east and east by vacant land, south by Lots Nos. 5 and 6, west by Lots Nos. 6 and 12. Upset price, £6.

Lot No. 790. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 10, in extent 80 acres (more or less); bounded north and south by vacant land, east by Lot No. 9, west by Lot No. 11. Upset price, £6.

Lot No. 791. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 11, in extent 80 acres (more or less); bounded north, south, and south-west by vacant land, east by Lot No. 10. Upset price, £6.

Lot No. 792. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 12, in extent 80 acres (more or less); bounded north-east by vacant land, east by Lots Nos. 7 and 6, south by Lot No. 13, west by roadway Upset price, £6.

Lot No. 793. A piece of ground situate as the foregoing, being Lot No. 4, in extent 80 acres (more or less); bounded north by Lots Nos. 5 and 6, east and west by streams, south by Lot No. 1. Upset price, £6.

Lot No. 794. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 110, in extent 80 acres (more or less); bounded north by Lot No. 113, east by Lots Nos. 112 and 111, south-east by Lot No. 109, west by the Igoda River. Upset price, £6.

Lot No. 795. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 111, in extent 80 acres (more or less); bounded north by Lot No. 112, east by Lots Nos. 108 and 107, south by Lots Nos. 107 and 109, west by Lot No. 109. Upset price, £6.

Lot No. 796. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 112, in extent 80 acres (more or less); bounded north by Lot No. 114, east by Lots Nos. 102 and 108, south by Lot No. 111, west by Lots Nos. 110 and 113. Upset price, £6.

Lot No. 797. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 102, in extent 80 acres (more or less); bounded north by Lot No. 97, east by Lots Nos. 98 and 103, south by Lot No. 108, west by Lots Nos. 112 and 114. Upset price, £6.

Lot No. 798. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 125, in extent 80 acres (more or less); bounded north by Lot No. 126, east by Lots Nos. 124 and 123, south by Lot No. 122, west by the Igoda River. Upset price, £6.

Lot No. 799. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 126, in extent 80 acres (more or less); bounded east by Lot No. 127, south by Lots Nos. 124 and 125, north-west by the Igoda River. Upset price, £6.

Lot No. 800. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 127, in extent 80 acres (more or less); bounded north by the Igoda River and vacant land, east by Lot No. 128, south by Lot No. 124, west by Lot No. 126. Upset price, £6.

Lot No. 801. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 22, in extent 80 acres (more or less); bounded north by Lot No. 21, south by Lot No. 22*a*, east by stream, west by the Zaminyama River and Lot No. 23. Upset price, £6.

Lot No. 802. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot No. 26, in extent 80 acres (more or less); bounded north by Lots Nos. 49 and 27, east by the Zaminyama River, south by Lot No. 25, west by Lot No. 48. Upset price, £6.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 12, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 11th January, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 359, of the 29th November, 1869, inviting Tenders for Government Stock to the amount of £50,000 under Act No. 13 of 1869, His Excellency the Governor directs it to be notified that all Tenders at or above par which have been received under the Government Notice quoted have been accepted, and that until the 31st March next the Government of the Cape of Good Hope will be prepared to accept tenders not below par, for the balance of Government Stock still available, to be issued in pursuance of Act No. 13 of 1869, bearing interest at the rate of £4 10s. per cent. per annum, payable half-yearly on the 1st January and 1st July in each year, the interest being chargeable on and payable out of the General Revenue of the Colony.

The Tenders are required to specify the amount of Stock tendered for, and the rate per £100 which the Tenderer is prepared to give for the same.

The Tenders are to be addressed to the Auditor-General, and marked on the cover "Tenders for Government Stock," and must contain the address of the Person tendering, and be signed by himself or duly authorized Agent.

The amount of the accepted Tenders will be payable one month after the date of notice of acceptance, and will be received either at the Treasury in Cape Town, or at the Office of the Civil Commissioners of Graham's Town and Port Elizabeth.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A BUSHMAN LAD, named PLATJE BRANDER about 15 years of age, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he is claimed within six weeks by some Relative able and willing to maintain him, he will be apprenticed to some fit and proper person according to law.

C. H. HUNTLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Albany,
14th January, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 327, 1869.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 11th November, 1869.

WHEREAS it is provided by the 2nd Section of Act No. 16 of 1869, intituled "An Act for the Dissolution of the Kowie Harbour Improvement Company," that the Governor shall, as soon as may be convenient, by notice to be published in the *Government Gazette*, call upon all Persons having Claims against the Kowie Harbour Improvement Company, or against the Directors of the same, to transmit to the Colonial Secretary, on or before a day to be named in such notice, a statement setting forth the nature and amount of such Claim: All Persons having such Claims as aforesaid are hereby called upon to transmit their Claims to the Colonial Secretary, in accordance with the 2nd Section of the Act referred to, on or before the 15th day of February, 1870.

By command of His Excellency Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 328, 1869.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 11th November, 1869.

WHEREAS it is provided by the 3rd Section of Act No. 16 of 1869, intituled "An Act for the Dissolution of the Kowie Harbour Improvement Company," that the Governor shall, as soon as may be convenient, by notice to be published in the *Government Gazette*, call upon all Persons holding Shares in the Kowie Harbour Improvement Company to declare, on or before some day to be named in the notice, not being earlier than forty-two days from the date of publication of such notice, whether they are severally willing to surrender to the Government of this Colony all rights, titles, and privileges which they may possess as such Shareholders: All Persons holding such Shares as aforesaid are hereby called upon to declare, in writing, to the Colonial Secretary, on or before the 15th day of February, 1870, whether they are willing to surrender to the Government of this Colony all rights, titles, and privileges which they possess as such Shareholders.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,

GOVERNMENT NOTICE.—No. 1, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 5th January, 1870.

TENDERS will be received at this Office until 12 o'clock noon on Monday, the 21st February next, for Police Clothing for the Constables in the various Country Divisions of this Colony, for a period not exceeding three years, from the 1st April next.

The pattern of this Clothing can be seen upon application at this Office.

No notice will be taken of any Tender which does not contain the names of two Sureties (to be approved by the Colonial Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application to this Office. Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; and of which Contract forms are lying for inspection as above.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PIQUETBERG.—QUITRENT, 1869.

ALL Quitrent due for the year 1869 must be paid on or before the 31st March, 1870; otherwise legal proceedings will be taken for its recovery.

J. F. J. WRENSCH, Civil Commissioner,
Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
26th January, 1870.

DESTITUTE CHILDREN.

GERT, a Hottentot Boy, about 8 years old, and whose Parents are dead, being at present under the care of LUCAS VISAGIE, of the Roggeveld; ELS, a Hottentot Girl, about 10 years old, and KAKOENA, a Damara Girl, about 8 years old, and both whose Parents are dead, being at present under the care of Mrs. H. STEENKAMP, of the Roggeveld.—Notice is hereby given that unless the above Destitute Children are claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend willing and able to maintain them, they will be indentured to some fit and proper Persons in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

P. DE SMIDT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Calvinia,
7th December, 1869.

Digitized by Google

NOTICE

LIST of Licences issued from this Office between the 1st and 31st January, 1870:

Retail Wine Licence, to keep a Canteen, from the 1st April, 1869, to the 31st March, 1870.

Mrs. Jane Love, 16, Bree-street.

Retail Wine Licences, Liquors not to be consumed on the Premises (Bottle-stores), from 1st January to 31st March, 1870.

J. H. van Ryn, 42, Buitengracht
J. Knoble, J. C.'s son, Papendorp.

Retail Wine Licences, Canteens, from 1st January to 31st March, 1870

D. A. van Reenen, Eyster Plaats
James Millar, Longmarket-street.

Wholesale Wine Licences.

Van der Byl & Co., 39, St. George's-street
Edmund King, 26, Buitengracht
Buettner & Co., 12, Strand-street
M. M. A. Bergh & Co., corner of Hout and St. George's-streets, Buitengracht, and Somerset-road.

Bonding Warehouse Licences.

Wm. Anderson & Co., Central Causeway
Thomson, Watson, & Co., Burg-street
James Searight & Co., Waterkant
Borradaile, Thompson, & Co., Adderley-street
Anderson & Murison, Adderley-street
King & Son, Wharf-street
De Pass, Spence, & Co., Burg-street
R. Clement, Craig's Tower.

Auctioneer's Licences.

H. G. Caffyn
M. F. C. Wolff
L. P. Cauvin
G. H. Möller
J. A. Bam
J. J. Hofmeyr
J. G. Steytler
H. H. Jones
R. D. Jones
J. R. Moore

Billiard Licences.

Joseph Leon, 4, Hout-street
Francis Rennie, 2, Shortmarket-street
Mrs. Rennie, Greenmarket-square
M. L. Klisser, Grave-street
E. Misani, corner of St. George's and Strand-streets.

Wholesale Dealings.

Wm. Anderson & Co., Central Causeway
Captain Ball, Strand-street
Alford & Wills, Adderley-street
Thomson & Watson, 17, Adderley-street
R. H. Caffyn, Burg-street
James Searight & Co., Strand and Waterkant-streets
Borradaile, Thomson, & Co., Adderley-street
Buttanru & Co., Darling-street
Servaas van der Byl & Co., 8, Strand-street
E. Landsberg & Son, corner of Longmarket and Burg-streets
C. & H. Wicht, 79, Bree-street
D. P. Krynauw, 20, St. George's-street
W. A. Lippert, 6, St. George's-street
Levicks & Sherman, 6, Adderley-street
McDonald, Busk, & Co., Burg-street
Findlay & Co., Grave-street
Van der Byl & Co, 39, St. George's-street
R. M. Ross, Strand-street
Myburgh & Co., 28, St. George's-street
J. S. Prince & Co., 4, Church street
Maxwell & Harp, 36, St. George's-street
Breda, Halkett, & Co., 25, St. George's-street
F. M. Vogt & Co., 42, Plein-street
J. T. Pocock & Co., 6, Shortmarket-street
Anderson & Murison, Adderley-street
De Pass, Spence, & Co., Burg street
J. R. Marquard & Co., 7, Wale-street
Philip Brothers, Darling-street
R. D. Jones, Parade
L. H. Twentyman & Co., Adderley-street
King & Son, Wharf street
Oscar Hickfang, St. John-street
John M. Brown & Son, corner of St. George's-street and Market-square
H. B. Keytel, Strand-street
D. C. Lesar, under St. Stephen's Church
Porter, Hodgson, & Co., Adderley-street
G. S. Holmes & Co., Adderley and Waterkant-streets
Julius Wocke, Loop-street
C. G. Ackerberg, 11, Strand-street
Edward Pritchard, Adderley-street
R. H. van Driel, Bree-street.

Butchers' Licences.

W. H. Smithers, 75, Hanover-street
J. C. Celliers, Castle-street
Gamaldien, 16, Green-street
J. McGregor, Salt River
A. de Roos Eckard, 22, Buitengracht
W. E. Wiemm, 9, Shamble
Fick & Karstel, Long-street
J. A. de Villiers, 105, Loop-street
W. & J. Walker, D'Urban
J. T. Coskey, 14, Tennant-street
F. J. Volkwyn, 4, Staal-street
G. N. Spolander, 27, Buitengracht
Fick & Karstel, 1, 2, 3, Shambles
James Morris, St. George's-street
B. G. Heidenrych, 31, Church-street
G. M. Stiglingh, 72, Long-street
Combrinck & Rose, 4, Shambles;
Do., 20, Strand-street.

Bakers' Licences.

F. Clear, 16, Grave-street
Thomas Sampson, D'Urban
Thomas Hoare, 54, Plein-street
J. McGregor, Salt River
A. K. Kreitz, 83, Loop-street
C. F. M. de Kock, 128, Long-street
J. C. Smith, 127, Caledon-street
J. W. Adams, corner of Long and Dorp-streets
J. Fuller, 4, Strand-street.

Gunpowder Licences.

J. F. von Poelnitz, 87, Longmarket-street
Thomson, Watson, & Co., Craig's Tower
Searight & Co., Craig's Tower
M. J. S. F. Botha, 123, Longmarket-street
R. J. Clement, Bree-street
Van der Byl & Co., 39, St. George's-steeet
R. M. Ross, Strand-street
W. & J. Rawbone, corner of Burg and Hout-streets

Apothecary Licences.

C. W. Kitching
J. R. Clapperson
J. H. Reeler
J. Cooper
Dr. C. F. Juritz & Co.
Eggers & Forcke
Edward Holl
Courlois & Co.
J. T. Koller
E. Woecke
F. N. Matthews
F. P. Hutchinson.

Hawkers Licences.

J. Schlessinger
J. Kossuth
Samuel Marks
Isaac Lewis
Barnet Lewis
Patrick Callaghan
B. Kearns
Ditto
W. Booty
Samuel Goldman
Mrs. Bussell
W. Rendle
W. Walker
Mrs. McGrath
A. C. Steensma
Mrs. Kennedy
J. Turnbull
Ditto
A. Coomer
Michael Page
Dominic McGennis
M. W. Beyleveld
L. Heitzman
H. Kirsten
S. Kirsten
G. Holms
Isaac Elsner
Andrew Kunn
Mrs. West.

Retail Shop Licences.

J. F. von Poelnitz, 87, Longmarket-street
J. C. Zeeman, 103, Caledon-street
J. Dinon, 9, Jearey-street
C. G. Prince, 9, Somerset Road
Widow J. van Dyk, 66, Loop-street
A. Bredell, 15, Hout-street
B. Berning, 4, Hout-street
William Reid, Robben Island
McLaghlin & Co., Kalk Bay
Mrs. McDonald, 3, Barnet-street
William Blythe, 99, Longmarket-street
Miss J. A. Smuts, Loop-street
A. & F. Spolander, 1, Greenmarket-square
Widow F. G. Spolander, corner of Chiappini and Strand-streets
E. M. Klegg, Montagu Bridge
J. Weston, 22, Tennant-street
Mrs. Compton, Bree-street
Charles Miller, 47, Strand-street
Otto Landsberg, Shortmarket-street
J. G. Staal, 72, Rose-street
Miss A. Park, 11, Shortmarket-street
J. M. Walsh, 2, Bouquet-street
Mrs. Bussell, Harrington-street
Mrs. B. Daneel, Kloof-street
Mrs. Shaw, 14, Napier-street
Widow Ford, 21, McGregor-street
Miss A. P. de Villiers, corner of Long and Church-street
C. & J. Krynauw, 65, Long-street
J. S. F. Botha, 123, Longmarket-street
Mrs. Rendle, 43, Plein-street
Mrs. Anderson, Boom-street
Mrs. J. O. Fock, corner of Wale and Burg-streets
J. H. Timmerman, 16, Prestwich-street
A. C. Steersma, 132, Long-street
A. C. Steensma, 108, Long-street
Abraham Mijiet, 1, Aspeling-street
Henry Theunis, 88, Caledon-street
Mrs. Herbst, corner of Wale and Long-streets
John Brooks, corner of Grave and Longmarket-streets
R. Scott, 15, Burg-street
Benjamin Bradley Dodgen, 51, Rose-street
R. J. Clement, Bree-street
W. J. Cranko, 7, Adderley-street
J. Thomas, corner of Church and Loop-streets
D. Barry, 19, Wale-street
P. Solomon & Sons, 15, Strand-street
Ditto, 12, Strand-street
Ditto, 5, Plein-street
A. Koning, 111, Bree-street
Margeret O'Brien, 11, Hope-street
H. E. Harrington, 15, Plein-street
D. Begley, 6, Zicke-street
J. Brink, 31, Vandeleur-street
J. J. C. de Villiers, corner of Wale and Rose-streets
J. J. C. Villiers, 7, Dixon-street
William Fell, 28, Burg-street
Mrs. Jane Sheldon, 21, Hope-street
W. F. Lippiatt, Adderley-street
F. Thrumble, 12, Longmarket-street
N. H. Marais, 45, Long-street
L. van der Merwe, Riebeek Kasteel
Benjamin Beeby, 9, Zieke-street
J. J. Thomas, 26, Stuckeris-street
J. C. Lotter, 16, Loop-street
W. Cairncross, Adderley-street
Mrs. J. Klerck Long-street
A. J. van der Poel, 19, Castle-street
B. Kraus, Plein-street
J. Biscombe, D'Urban
J. C. Smith 58, Bree-street
J. Turnbull, 55, Caledon-street
W. Klisser, 13, Strand-street
J. C. Wicht, 76 and 78, Bree-street
Manie Abdol, 92, Bloem-street
J. M. Philips, 20, Strand-street
T. Watkins, 28, Caledon-street
Miss A. Wolff, corner of Long and Castle-streets
J. M. McGregor, Salt River
P. J. Lindenburg, Philadelphia
W. F. Youngman, 89, Longmarket-street
M. Granshoff, Salt River
R. N. Louw, 114, Loop-street
F. Scheepers, 28, Bree-street
Elizabeth Barling, 66, Plein-street
F. Koning, Loop-street
F. Home, 42, Hanover-street
R. van Driel, 95, Bree-street
H. M. Landers, 104, Bree-street
Mrs. Milne, 14, Rose-street
Mrs. B. Schert, 32, Grave-street
J. E. R. Bishop, 12, Shortmarket-street
Mrs. Mutton, Green Point
Charles Lewis, 14, Strand-street
R. Wicks, 49, Boom-street
S. P. Osborne, 49, Waterkant-street
The Widow N. J. de Villiers, 8, Wale-street
J. F. Wietze, 106, Buitengracht
M. M. Dormehl, 49, Hanover-street
L. E. Kerdel, corner of Dorp-street and Buitengracht
J. P. Kerdel, 121, Long-street
W. & J. Rawbone, corner of Burg and Hout-streets
J. A. Leibbrandt, 33, Castle-street
J. Shipley, 95, Longmarket-street
J. Dix, 66, Longmarket-street
A. Jackson, 23, Plein-street
J. T. Kerdel, corner of Bree and Buiten-streets
J. van Heerden, corner of Castle-street and Buitengracht
W. Holms, Papendorp
Thomas Langford, 24, Vandeleur-street
J. Lowrie, Papendorp
G. W. Spengler, Philadelphia
August Sonnifield, Sir Lowry-street
J. & W. Walker, D'Urban
Massoor Doud, 16, Loop-street
A. Poozyn, 61, Castle-street
L. de Roos, Greenmarket-square
Amelie Munden, William-street
J. Torode, 63, Long-street
J. S. J. de Villiers, 54, Long-street
S. Lasker, 19, Adderley-street
D. Pielstick, 47, Bree-street
Robert Sissing, 36, Loop-street
Peter Willem Zezar, Papendorp
J. S. Foelscher, corner of Strand and Long-streets
H. P. Baxter, D'Urban
John Adams, corner of Chapel and Reform-streets
J. Mossop, 8, Darling-street
L. Sivertson, Central Wharf
C. Nelson, 16, Mechau-street
Thomas Williams, corner of Rose-street and Hellinger Lane
A. Townsend, 8, Shortmarket-street
Robert Wilson, corner of Waterkant and Long-streets
Mrs. Harriet Wilson, Papendorp
Henry Glynn, 34, Bree-street
Mrs. Charles Thibert, Waterkant-street
J. Russo, 39, Waterkant
J. Russo, 60, Plein-street
J. Misdorp, 21, Plein-street
L. Röl, 21, Loop-street
T. Armstrong, corner of Bree and Waterkant-streets
E. S. Misdorp, 8, Adderley-street
H. B. Keytel, 70, Bree-street
Thomas Melvin, 49, Waterkant
H. Hemmis, Plaklip-road
F. van Schoor, 41, Shortmarket-street
H. Lesar & Co., 52, Rose-street
Mrs. Jane Brimacombe, 145, Long-street
Miss M. A. Fogarty, 12, Vandeleur-street
James Fogarty, 16, William-street
Widow G. Hoffman, corner of Hout and Long-streets
Wm. Duncan & Co, 24, Adderley-street
F. Russo, 90, Loop-street
P. G. Pentz, 26, Harrington-street
H. V. Pentold, 1, Castle-street
W. B. Wahl, 45, Sir Lowry-street
G. Kleinsmit, 20, Waterkant
H. H. L. Pentz, 99, Wale-street
P. J. Pentz, 73, Dorp-street
C. B. Solomon, corner of Castle and Long-streets
John Clark, 12, Pepper-street
D. W. Volkwyn, 15, Boom-street
J. M. O'Brien, 29, Wale-street

Digitized by Google

L. J. de Jongh, 78, Loop-street
W. G. Ziedeman, 38, Dorp-street
C. M. Behr, corner of Hout and Rose-streets
J. M. Belinfandt, St. George's-street
M. Russow, 113, Long-street
Widow E. Smith, 39, Rose-street
J. J. Brown, 10, Keerom-street
H. J. W. Henken, 157, Loop-street
Widow A. J. Wolhuter, 37, Shortmarket-street
Mrs. C. Morison, 9, Keerom-street
P. A. de Vries, 4, Pentz-street
G. H. Sturk & Co., Greenmarket-square
J. M. Stiglingh, 72, Long-street
John Luyt, 22, Napier-street.
G. W. Dilman, 94, Long-street
Mrs. Nayhoff, 27, Selkirk-street
J. Little, 40, Keerom-street
Mrs. Boyes, 3, Grave-street
P. Stemmet, Dorp-street
Ditto 7 Hanover-street
H. de Jongh Luyt, corner of Dorp and Loop-streets
Mrs. Bridget Lillis, Harrington-street
G. Fisher, 18, Strand-street
Ditto 2, Adderly-street
Ditto 80 and 82, Longmarket-street
Mrs. M. Henry, 12, Plein-street
Miss F. Wolff, 8, Greenmarket-square.

Game Licences.

Mr. John McNaughton[2]
Mr. F. D. Fairbridge
Lieut. H. H. S. Skill, 11th Regiment.
Mr. W. de Smidt, Senior
The Hon. R. Southey, Esq.
Mr. Harry G. Southey
Mr. Juan, Southey
Mr. M. Morrell
Mr. E. L. Layard
The Hon. Wm. Downes Griffith Esq.
Mr. Henry de Becker
Mr S. G. Westcott
Mr. M. H. Beyleveld
Mr. W. Johnson
Lieut. E. H. Yule, 11th Regiment
Lieut Baskerville. do.

Joint Stock Companies' Licences.

Phœnix Fire Company
Imperial Fire Assurance Company
Cape of Good Hope Marine Assurance Company
Cape of Good Hope Trust & Assurance Company
Cape of Good Hope Bank
Equitable Fire Assurance & Trust Company
Equitable Marine Assurance Company
Universal Marine Assurance Company
Church of England Assurance Company
Wynberg Railway Company
Colonial Bank
South African Association
Union Bank
South African Bank
Board of Executors
Mutual Life Assurance Society
Cape of Good Hope Gas Light Company
South African Fire and Life Assurance Company
The Cape Railway Company.

S. J. BRODRIBB, Distributor.

Stamp Office, Treasury,
3rd February, 1870.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
2nd February, 1870.

THE Mail for England, St. Helena, Ascension, and Madeira, by the Packet *Saxon*, will be closed at this Office on Friday, 4th February, 1870, at 1 p.m.

Late Letters for the United Kingdom only will be received at the Branch Receiving Office, Central Wharf, on Friday, 4th February, 1870, from 1 until a quarter to 2 p.m., upon payment of a fee of one shilling upon each Letter, in addition to the Postage.

No Postage Stamps will be procurable at the Branch Receiving Office.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom posted *unpaid*, or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England *sent by Packet* are one shilling for every half-ounce or fraction of a half-ounce.

Books, Pamphlets, and Samples or Pattern Packets are subject to a charge of, for a Packet not exceeding *one ounce* in weight, 1d.; for a Packet above *one ounce* and not exceeding *two ounces*, 2d.; for a Packet above *two ounces* and not exceeding *four ounces*, 3d., and for every additional *four ounces or fraction of four ounces* an additional rate of *three pence*.

Letters for St. Helena will, from the 1st January, 1870, be forwarded at the reduced rate of sixpence on the half-ounce, the prepayment of which is compulsory.

Letters for Ascension and Madeira, *forwarded by Packet*, are subject to a British rate of 4d the half-ounce, in addition to the Colonial rate of 4d. the half-ounce (if posted at the port of the Mail's embarkation), or 6d. the half-ounce if posted inland.

Newspapers for these places when sent by Packet are chargeable with 2d. each.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

JURY LISTS.

NOTICE is hereby given that the Undersigned will hold a Court on the 21st instant, at 10 o'clock a.m., for the purpose of hearing objections to the Jury Lists which are affixed at the entrance of the Public Buildings.

JOHN CURREY, Acting Res. Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Police Branch,
3rd February, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Stamp Distributor at Wynberg, during the month of January, 1870:

Retail Shop Licences.

Christina Clark, Newlands
Mary van Dyk, do.
William Reynolds, do.
Elizabeth Topp, do.
William Manson, do.
Pieter van Holdt, do.
Carl Krunder, do.
Eliza Miller, do.
John Dockrill, do.
Eliza Wesley, do.
Carl. Calson, do.
Andrew Thomas Mansfield, Constantia
Frederick Geyer, Diep River
Eric Erickson, do.
Jacob Bonser, do.
Johan Carl Ernst Rauback, Camp Ground
Samuel Downing, do.
Alida Struys, Plumstead
Walter Jardine, do.
Henry Gardner, do.
Richard Byrne, do.
Bernhard Cramer, Waterford
Coenrad Klynsmith, do.
Patrick McCaffery, do.
Mary Bacon, Rouwkop
Anthony Darocha, do.
Francis Orchard, Claremont
John Ward, do.
Henry Cock, do.
Benjamin Hudson, do.
Thomas Gill, do.
George Urry, do.
Mercy Logie, do.
William Brading, Wynberg
John Farrel, do.
George Barton, do.
Johan Willem Knipp, do.
Christina Buttress, do.
Johanna Comerford, do.
Sophia Smit, do.
Susan Ponton, do.
Johannes Rathfelder, do.
James Edwards, do.
Alida Burgers, do.
Michiel Geyzelman, do.
John Rickman, Claremont
Mrs. Wilson, Mowbray
Henry Davis, do.
William Shilling, do.
Zacharia Long, do.
Ellen Lane, do.
Henry Butler, do.
Amelia Sophia Stower, do.
Esther Ruthven, do.
Edward Mason, do.
Thomas Montague, do.
Joseph Venner, Mowbray
Maria Arthur, do.
F. B. Topp & Company, Rondebosch
Johannes H. van Ryn do.
James Low do.
Eliza Brennan, do.
William Balne, do.
James Bacon, do.
Frans Schoeman, Klein Bergvliet.

Butcher's Licences.

John Hunt, Mowbray
Thomas Tregidga, do.
Jacob Marcus, Claremont
Mark Haybittel, do.
Thomas Geary, do.
Edward Young, Wynberg
Johannes Rathfelder, do.
John H. Lesar, Plumstead
Jacob Bauser, Diep River
Charles Raymond, Rondebosch
Carl Calson, Newlands.

Bakers' Licences.

William Brading, Wynberg
Johannes Rathfelder, do.
Edward Young, do.
W. W. Warren, Claremont
Ann Fuller, Rondebosch
George Tierran, Mowbray
John Steele, do.
Jacob Bauser, Diep River.

Hawker's Licences.

Frederick Geyer, Diep River
William Brading, Wynberg
Johan Willem Knipp, do.
P. Comerford, do.
Pieter van Holdt, Newlands
Carl Krunder, do.
Carl Krunder, do.
Johannes Elman, Diep River.

Game Licences.

Henry Thurburn
Philip Charles Burton Phillipson.

A. G WATERMEYER, Distributor.

Stamp Office, Wynberg,
1st February, 1870.

DIVISION OF VICTORIA EAST.

ARREAR QUITRENT.

NOTICE is hereby given that unless all Arrear Quitrents in this Division are paid on or before the 31st March next, legal proceedings will be instituted for their recovery.

WM. F. LIDDLE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice,
18th January, 1870.

DIVISION OF SWELLENDAM.

RETURN of the Licences issued from this Office during the month of January, 1870, viz.:

Store Licences (£4).

Barry & Nephews, Swellendam
Barry & Nephews, Heidelberg
Barry & Nephews, Malagas
Barry & Nephews, Port Beaufort.

Gunpowder Licences (£3).

Barry & Nephews, Swellendam
Barry & Nephews, Heidelberg
Barry & Nephews, Malagas
Barry & Nephews Port Beaufort.

Joint-stock Company's Licence (£9 10s.)

The Swellendam Bank.

Licences to sell Stamps (5s).

Thomas Chalmers Robertson, Swellendam.

Butchers' Licences (£3 15s.)

Conradie, Johannes Petrus, Swellendam
Koevoet, John A., Swellendam
Taylor, Henry, Swellendam
Hopkins, Charles, Heidelberg
Swart, Richard John, Heidelberg
Albertus, Frans, Zuurbraak
Helen, Samuel, Zuurbraak
Baatjes, Piet, Port Beaufort.

Bakers' Licences (£3 15s.)

Conradie, Johannes Petrus, Swellendam
Hendriks, David, Swellendam
Murray, John Watson, Swellendam
Zyl, ver, Abraham, Swellendam
Hopkins, Charles, Heidelberg
Human, John Urbanus, Heidelberg
Albertus, Frans, Zuurbraak
Helm, Samuel, Zuurbraak
Baatjes, Piet, Port Beaufort

Apothecaries' Licences (£3).

Shand, M. B., &c, John, Swellendam
Taylor, Henry, Swellendam
Taylor, Thom, Swellendam
Hopkins, Charles, Heidelberg
Human, John U., Heidelberg
White, Albert, Heidelberg
Mengel, Heinrich, Zuurbraak
Helm, Henry Charles, Tradouw.

Hawkers' Licences (£1 10s.)

Brink, Daniel, Swellendam
Westhuysen, van der, Danl. Johs., do.
Mengel, Heinrich, Zuurbraak
Helm, Samuel David, do.
Helm, Henry Charles, Tradouw
Eeden, van, Pieter Christ., Stormsvley
Hopkins, Charles, Heidelberg.

Auctioneers' Licences (£10).

Emett, John G. C, Swellendam
Kirsten, Johan Fredk., do

Retail Shop Licences (£1 10s.)

Barry & Nephews, Swellendam
Barry & Nephews, Swellendam
Brink, Daniel, Swellendam
Higgo, Elizabeth, Swellendam
Lamb, George, Swellendam
Reniecke, Gottlieb, Swellendam
Bridger, John George, Klippe River
Solms, Leonard, Swellendam
Solms, John, Tradouw
Ryan, Bridget, Swellendam
Ryan, Bridget, Buffelsjagts River
Scott, Charles, Swellendam
Scott, Charles, Buffeljagts River
Murray, John Watson, Swellendam
Dickson, J. C., Heidelberg
Helm, Henry, Heidelberg
Twentyman, William, Storms Vley
Albertus, Frans, Zuurbraak
Helm, Samuel, Zuurbraak.

Game Licences (7s 6d.)

Wylde, Alfred Carrington, Swellemdam
Barry, Thos. Daniel, Swellendam
Emett, John, Swellendam
Steyn, Pson, John Gysbert, Swellendam
Barry, Jos. Jas., Swellendam
Burford, Saml. Chas., Heidelberg.

A. FAURE ROBERTSON,
Acting Distributor of Stamps.

Stamp Office, Swellendam,
31st January, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

TWO Children of the name of BYRON, Girls, about 11 years and 4 years of age, respectively, having been brought before me in a state of destitution, their Father having left them and gone to Port Elizabeth,—Notice is hereby given that unless they are claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able and willing to support them, they will be apprenticed to some fit and proper person according to Law.

R. TILLARD, Acting Res. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Albany,
29th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.

NOTICE is hereby given that BERGERT ADRIAN MEINTJES, Esq., has been duly elected a Member of the Divisional Council of Graaff-Reinet to represent District No. 4, in place of JAMES S. PARKES, Esq., deceased.

CHAS. HAW. Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Graaff-Rienet.
26th January, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

LICENCES issued during January, 1870.

Wholesale Dealers.

Barry & Nephews, Mossel Bay
Prince, Vintcent & Co., do.
C. A. Vreede & Co, do.
Andrew Miller, do.

Gunpowder.

C. A. Vreede & Co, Mossel Bay
Barry & Nephews, do.
Prince, Vintcent, & Co., do.

Butchers.

Daniel and A. Munro, Mossel Bay
Petrus B. Coetzee, do.
George Briddle, do.
Samuel J. Wiggett, do.

Apothecary.

Ebenezer Fowrie, Mossel Bay

Bakers.

Daniel & A, Munro, Mossel Bay
Andrew Miller, do.
Samuel James Wiggett, do.
Hermanus van Hees, do,

Auctioneers.

John Frazer Hudson, Mossel Bay.

Bonding Warehouse.

Barry & Nephews, Mossel Bay.

Hawkers.

Barnett Kossuth, Cape Town.

Game.

John Frazer Hudson, Mossel Bay
Hendrik J. Scholtz, do.
Gerrit de Graeff, do.
Willem Frazer, do.
Andrew Miller, do.

Shop.

Duncan Cumming, Mossel Bay
John Strang, do.
John Strang, do.
John Fredericks, do.
A. & E. Marsh, do.
Petrus J. Wassung, do.
George Bridle, do.
Thomas Taylor, do.
Jane Graig, do.
J. A. le Sueur, do.
A. E. Marsh, Vogelvalley
Matthew Eedes, Hartenbosch
Richard Downing, Blandsdrift
Wilhelm Martiensen, Ruyterbosch
John Becker, Hartenbosch
Johan A. Muller, Outiniquasdrift.

P. BERGH, Dist. of Stamps.

Mossel Bay, 1st Febuary, 1870.

NOTICE.—HUMANSDORP DIVISION.

DESTITUTE CHILD.

MR. WM. MACKAY, Field-cornet of Hankey, having reported to me that a Female Child named ELIZABETH KAVANAGH, about 7 years of age, is at present in a state of destitution on the Missionary Institution at Hankey,—Notice is hereby given that unless the Child is claimed by some Relative or Friend, able and willing to support her, within six weeks, she will be indentured according to law.

Mr. MACKAY states that the Father, THOMAS KAVANAGH, a Native of the West Indies (whose Wife died some time ago), left the Girl in charge of a man named FELKARS, engaging before leaving the Station to remit money for her support. That he did so for a short time, but discontinued about sixteen months ago, and that his whereabouts cannot be traced.

KAVANAGH was at one time a barman in the service of Capt. MASON, of Port Elizabeth.

J. J. LE SUEUR, Jun., Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Humansdorp, December 14, 1869.

NOTICE.—DESTITUTE BOY.

A BOY calling himself WILLIAM SHORT is at present in my charge; he was found in a state of Destitution in the street of Burghersdorp, and states that his Father and Mother formerly lived in Port Elizabeth, where his Father was a boatman; that both his parents are dead, that he left Port Elizabeth about Christmas, 1868, with a carrier named Butler, with whom he came to Burghersdorp, but from whom he ran away in consequence of ill treatment.—Notice is hereby given that unless the boy is claimed within six weeks from this date, by some Relative able and willing to maintain him, he will be apprenticed to some fit and proper person in accordance with the Master's and Servants Act of 1856.

JOHN HEMMING,
Resident Magistrate for Albert.

10th December, 1868.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.—NOTICE.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that the Court appointed to be held this day, for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of Immovable Property, in this Division, is adjourned until Wednesday, the 23rd day of February, 1870.

M. VAN EYSSEN, Secretary.

Divisional Council's Office, Prince Albert, 20th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, SWELLENDAM.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of the Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of the Divisional Council of Swellendam duly convened and held this day, a Rate of Three-eighths of a Penny in the Pound Sterling has been assessed on all Rateable Property in this Division; two-thirds (⅔) to be devoted to Divisional and One-third (⅓) to Main Roads, which Rate shall become due and payable at the Office of the Secretary on the 19th February, 1870.

By order of the Divisional Council.

F. J. VAN DER RIET, Secretary.

Office of the Secretary of the Divisional Council, Swellendam, 27th Dec., 1869.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Fraserburg has this day, by virtue of Section 38 of Act No. 9 of 1858, assessed a Rate of One Halfpenny in the Pound sterling, for the year 1869, upon all property so rateable in this Division, £308 of which to be devoted to Divisional Roads; £250 to be devoted to Divisional Council purposes, and £135 0s. 3d. to be devoted to Main Road purposes, in accordance with Section 9 of Act 10 of 1864, and that the same will be due and payable at the Office of the Council at Fraserburg on or before the 17th February, 1870.

G. B. BLACKALL, Secretary.

Divisional Council's Office, Fraserburg, 10th December, 1869.

NOTICE.

Road Rates,—Divisional Council, Alexandria.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Alexandria have this day, in terms of the Acts 9 of 1858 and 10 of 1864, assessed and imposed a Rate of One Penny in the Pound Sterling for the twelve months ending 1st September, 1870, on all Property liable thereto in the Division, and that such Rate will become due and payable at the Office of the Secretary and Treasurer, at Alexandria, on the 1st day of March, 1870.

FRANK PATTISON,
Acting Secrtary and Treasurer.

Divisional Council's Office, Alexandria, 5th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALBERT.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given that in terms of the 39th Section of Act No 9 of 1858, the Divisional Council of Albert has assessed and imposed a Rate for the year 1870, of Three Farthings in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned on or before the 31st day of March next

C. J. O. WERDMULLER, Secretary.

Divisional Council's Office, Burghersdorp, January 22, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

ARTHUR, ELLEN, and RICHARD MORIARTY, three European Children, aged respectively 7 years, 4 years, and 15 months have been brought to this office in a state of Destitution. Their Mother is dead, their Father, TIMOTHY MORIARTY, residing in King William's Town, is, from his dissipated habits, unable to take care of or provide the above children with food. Unless, therefore, these Children be claimed within six weeks by some Relative able and willing to maintain them, they will be indentured to some fit and proper person according to Law.

CHARLES D. GRIFFITH,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, King William's Town, 7th January, 1870.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

NOTICE is hereby given that a Meeting of the Divisional Council will be held in the Court Room, at Aliwal North, on the 23rd day of February, 1870, for the purpose of assessing a Rate on all Immovable Property situate in the Division and liable thereto, in accordance with the 38th section of Act 9 of 1858, and Act 4 of 1865.

ALFRED BROWN, Secretary.

Divisional Council's Office, Aliwal North, 14th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF MALMESBURY.

ESTABLISHMENT OF A NEW TOLL.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 5 of 1858, that it is the intention of this Council to establish a Toll near the farm Bot Riviers Vley, on the line of Road leading from Malmesbury to Wellington.

GEO. G. RAINIER, Secretary.

Divisional Council Office, Malmesbury, 4th January, 1870.

NOTICE.

THE Colonial Medical Committee hereby notify that every Candidate for Examination for Apothecary's Licence, must produce a regular Indenture or proof that he has been engaged in Dispensing for a period of at least four years.

PH. LANDSBERG, M.D., Secretary.

January 28th, 1870.

NOTICE.—OUDTSHOORN DIVISIONAL COUNCIL.

MR. JACOBUS LUDOVICUS DU PREEZ having resigned his seat as Member of the Divisional Council of Oudtshoorn for District No. 2, Wynand's River, the Voters in the said District are hereby invited to nominate in writing a Candidate or Candidates to represent the said Ward in the Oudtshoorn Divisional Council.

Each Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the said District No. 2, or otherwise the nomination will be null and void, and no Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

Nominations will be received by the Undersigned not later than THURSDAY, the 3rd day of March next, any Nomination received later than that day will be taken no notice of.

Every Voter signing any such Nomination must state his place of residence.

Dated at Oudtshoorn, this 27th day of January, 1870.

GEO. REX DUTHIE, Civil Commissioner for the Division of Oudtshoorn.

(*Form of Nomination.*)

We, the Undersigned, Voters of District No. 2, do hereby nominate A. B. of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the said District No. —.

Dated this — day of ——— 1870.

C. D.
E. F.
G. H. } Name Place of Residence
I. J.
K. L.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD

DIVISION OF MALMESBURY.

SCHALK WILLEM JACOBUS VAN DER MERWE, a Trader, residing in Malmesbury, having brought to this Office a Bushman Boy named GERT, about 7 years of age, stating that he found him on this side of Calvinia in a state of destitution,—Notice is hereby given that if the Lad is not claimed within six weeks from this date by some Relatives fit and proper and willing to take care of him, he will be dealt with as provided by Act No. 15 of 1856.

The Boy states that his Father, VALENTYN, and Mother, KAATJE RONDEBOUT, were both shot, and that he had been living for some time with Mr. JAN NEL, of Calvinia.

E. S. FORD, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Malmesbury, 11th December, 1869.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A LAD representing his name to be JOHN PRIEST, has been brought to this Office in a state of destitution. He states he is the son of JOHN PRIEST and his wife, both deceased, and is 14 years of age, being at present under care of JOHN O'GRADY, of Carlisle Bridge.—Notice is hereby given that unless the above destitute Child is claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend willing and able to maintain him, he will be indentured to the said JOHN O'GRADY, or to some fit and proper Person in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

C. H. HUNTLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Graham's Town, 3rd January, 1870

UITENHAGE.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

MR. CHARLES HOBERN, Field-cornet of the Ward Zwart Ruggens, in this Division, having reported to me that a Lad of about 11 years of age, and who states that his Parents are both dead, was brought to his Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the Lad is claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able and willing to support him, he will be indentured according to law.

E. PHILPOTT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Uitenhage, 27th December, 1869.

DIVISIONAL COUNCIL, PIQUETBERG.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Friday, the 4th February, 1870, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1869.

J. F. J. WRENSCH, Chairman of the Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg, 24th December, 1869.

Digitized by Google

NOTICE.—GEORGE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at George during the month of January, 1870:

Shop Licences (£1 10s.), to expire 31st December, 1870.

B. Pulvermache, Blanco
J. Clulae, George
J. Stewart, Union Dale
P. de Reuck, Sen., George
T. Wilmot, do.
T. Watkins, do.
J. C. Truter, do.
Geo. Row, Jun., do.
Geo. Row, Jun., Pampoen Kraal
D. W. de Reuck, George
J. F. Taute, Mill River
T. Saunders, George
Wm. Dudley, Union Dale
R. Quinnton, Keurfontein
J. Taute, George
C. F. Tiran, Krakeel River
G. Haese, Avontuur
J. H. Meyer, George
R. Squire, do.
J. Fitz Neville, Pampoen Kraal
W. Cawley, Deep River
H. Blythe, George
J. Smith, George
Wm. Benn, do.
C. Meyer, Pacaltsdorp
J. Williams, George
J. Massyn, Doorn River
R. Searle, Blanco
A. G. Robertson, Uitkyk
J. Scheltima, Wanhoop.

Bakers' Licences (£3 15s.), to expire 31st December, 1870.

D. W. de Reuck, George
J. Fitz Neville, do.
J. Smith, do.
R. Searle, Blanco.

Butcher's Licences (£3 15s.), to expire 31st December, 1870.

P. de Deuck, Sen., George
T. Hill, do.
J. Howitson, Blanco
J. de Swardt, George
S. P. Terblans, Blanco
F. Powey, George
E. T. Johnson, George.

Gunpowder Licences (£3), to expire on 31st December, 1870.

Wm. Stewart, Uniondale
Wm. Benn, George
J. A. Stoll, George

Apothecary's Licence (£3), to expire on 31st December, 1870.

S. J. C. Gird, George

Auctioneers' Licences (£10), to expire on 31st December, 1870.

F. A. Swemmer, George
M. W. Theunisser, George

Hawkers' Licences (£1 10s.), to expire on 31st December, 1870.

Wm. Truter, George
R. Quinton, Keurfontein

Game Licences (7s. 6d.), to expire on 31st December, 1870.

J. W. Gird, George
T. Hill, George
T. Kohl, George
W. Dumbleton, Oakhurst
F. Herold, George
Thos. Symes, George
W. C. Richardson, Schoonberg
April, Boezak, Schoonberg
April Appels, Beervley
Wm. Robertson, Lance Wood
J. Groenewald, Hoogekraal
Wm. Dudley, Hopedale
D. Robertson, Uitkyk
H. Giericke, Uitkyk
J. Clulae, George.

HENRY S. M. HAM,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, George,
1st February, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

DAVID, a Coranna Lad, aged about 12 years, having been brought to my Office in a state of Destitution,—Notice is hereby given that unless he be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of him, within six weeks from this date, he will be apprenticed in accordance with the provisions of the Masters and Servants Act.

EGBERT GARCIA, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Victoria West,
25th January, 1870.

NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

RACHEL and ANNA, Bushmen Children, aged respectively 5 and 4 years, having been left at the Farm Jackalduance, in this Division, in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless those children be claimed, by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of them, within six weeks from this date, they will be apprenticed in accordance with the provisions of the Masters and Servants Act.

EGBERT GARCIA, Res. Magis.

Resident Magistrate's Office, Victoria West,
28th January, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences, to expire on the 31st December, 1870, issued by the Distributor of Stamps at Riversdale during the month of January, 1870:

J. F. Barry, Auctioneer's Licence, Riversdale
G. Reitz, Auctioneer's Licence, Riversdale
H. W. Becker, Auctioneer's Licence, Ladismith
Messrs. Barry & Nephews, Wholesale Shop Licence, Riversdale
J. G. Steyn, Wholesale Shop Licence, Riversdale
J. G. Steyn, Baker's Licence, Riversdale
W. A. van As, Baker's Licence, Riversdale
J. G. Steyn, Butcher's Licence, Riversdale
W. A. van As, Butcher's Licence, Riversdale
The Widow Froneman, Butcher's Licence, Riversdale
Thos. U. Reitstaff, Butcher's Licence, Riversdale
J. G. Reid, Apothecary's Licence, Riversdale
W. J. Grim, Apothecary's Licence, Ladismith
J. Swaart, Grazing Licence, Brakfontein
Messrs. Barry & Nephews, Gunpowder Licence, Riversdale
W. A. van As, Retail Shop Licence, Riversdale
F. Rooth, Retail Shop Licence, Riversdale
C. Hopkins, Retail Shop Licence, Riversdale
P. B. Borcherds, Retail Shop Licence, Riversdale
P. van Blommestein, Retail Shop Licence, Riversdale
J. O. B. Froneman, Retail Shop Licence, Riversdale
J. L. du Prez, Retail Shop Licence, Riversdale
G. F. Muller, Retail Shop Licence, Riversdale
F. J. Hauptfleisch, Retail Shop Licence, Riversdale
C. Wassenaar, Retail Shop Licence, Ladismith
G. F. Nefat, Retail Shop Licence, Ladismith
H. G. van Blommestein, Retail Shop Licence, Ladismith
Thos. Mades, Retail Shop Licence, Assvogelberg
J. H. Hofmeyr, Hawker's Licence, Kleigat
B. L. van der Wywer, Butcher's Licence, Ladismith
Thos. W. Hyde, Retail Shop Licence, Melkboomfontein.

W. D. RAINIER, Distributor of Stamps.

Office of the Distributor of Stamps, Riversdale,
1st February, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—PRINCE ALBERT.

THE Voters in Districts Nos. 2 and 3, comprising the Field-cornetcies of Zwaartberg and Kleinzwaartberg, are hereby invited to nominate in writing Candidates for the representation of these Districts in the Divisional Council, in the room of Messrs. J. de WIT and J. L. DE GRANGIE, resigned.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it may appear. All nominations must be received by the Undersigned, not later than Saturday, the 26th day of February, 1870; and no notice will be taken of any nominations received later than that day.

Every Voter signing any such nomination must state his place of Residence.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. — do hereby nominate ——, of ——, in this Division, to become a Member of the Divisonal Council, for the said District No. —. Dated this — day of ——, 1870.

C. D.
E. F.
G. H.
I. J.
} Name Place of Residence.

J. HEWLETT COLLARD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Prince Albert,
25th January, 1870.

NOTICE.—BATHURST.

LEASE OF BRAAK RIVER OUTSPAN.

THE Civil Commissioner of Bathurst, duly authorized thereto, will cause to be offered for Public Competition, in front of his Office, on Thursday, the 24th February, 1870, at Noon, the Lease for the term of ten years of the Braak River Outspan, commencing from the 1st April next.

The Lessee will not be entitled to claim Compensation for any improvements that may be effected.

Terms Cash, in advance annually. Further particulars may be ascertained at this Office.

CHARLES BARBER,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bathurst,
14th January, 1870.

MURRAYSBURG DIVISIONAL COUNCIL.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Murraysburg has assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division, liable to assessment, which Rate will become due and payable at this Office upon the 21st day of February, 1870.

G. H. MEIRING, Secretary
Divisional Council

Office of the Divisional Council, Murraysburg,
10th January, 1870.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against STEPHANUS, of Aberdeen, that he did on the night of the 15th of January, 1870, effect his escape from the Lock-up at Aberdeen, having been committed thereto on a charge of Theft:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said STEPHANUS, or cause him to be apprehended and brought before me to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand at Graaff-Reinet, this 24th day of January, 1870.

CHAS. HAW, Resident Magistrate.

Description of STEPHANUS.

A Koranna, about 26 years of age, yellow complexion no beard; had on a white shirt, light moleskin trowsers and is about 5 feet 6 inches in height. Took with him one pair of handcuffs and a woollen blanket, the property of Government.

NOTICE.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

THE Proprietors of Quitrent Farms situated in this Division are hereby called upon to pay at this Office on or before the 31st March, 1870, all Rents due by them to Government; after which date legal proceedings will be instituted against Defaulters without further notice.

GEO. REX DUTHIE, Civil Com.,
Oudtshoorn.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn,
27th January, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF PRINCE ALBERT.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given that the Court appointed to be held this day for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property situated in this Division, has been postponed until Wednesday, the 23rd of February, 1870.

M. VAN EYSSEN, Secretary.

Divisional Council's Office, Prince Albert,
20th January, 1870.

NOTICE.—GEORGE.

QUITRENTS FOR 1869.

PARTIES in arrear with their Land Rent in this Division for the year ended 31st December, 1869, are requested to pay the same on or before the 31st March, 1870; after which legal proceedings will be instituted for the recovery of all Arrears.

FRANK HEROLD,
Acting Civil Commissioner, George.

Civil Commissioner's Office, George,
20th January, 1870.

DESTITUTE CHILDREN.

THE following Bushmen Children, viz, JANTJE, KLAAS, and HENDRIK, aged respectively 5, 7, and 8 years, and DOORTJE, aged 5 years, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless these Children be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of them within six weeks from this date, they will be apprenticed in accordance with the provisions of the Masters and Servants Act.

EGBERT GARCIA, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Victoria West,
15th January, 1870.

MURRAYSBURG.—QUITRENTS.

THE Proprietors of Quitrent Farms within this Division are hereby called upon to pay at this Office, on or before the 31st March, 1870, all Rents due by them to Government, after which date legal proceedings will be instituted against Defaulters without any further notice.

A. HENDERSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Murraysburg,
3rd January, 1870.

POUND NOTICE.—DIVISION OF OUDTSHOORN.

CONFINED in the Pound at Calitzdorp, since the 14th January last, nine Oxen, viz.: 1 black, white belly, three white feet, white spot on forehead, white brush; black, white belly, four white feet and white brush; 1 black, white groins, white brush, and white left hind leg; 1 black, white groins, blue spot on right cheek; 2 pitch-dark, left horn of one of them a little crooked; 1 black, flat horns, brush cut, small white spots in groins; 1 black, flat horns, faint spot on the forehead; 1 black, groins a little white round the horns, flaxen brush.

J. J. G. STRYDOM, Poundmaster.

Calitzdorp, Oudtshoorn, 25th January, 1870.

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 3rd Feb., 1870.

WHEREAS the Estate of AUGUST BLANKE, of Cape Town, Tanner and Currier,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 9th of February, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 16th of February, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 3rd Feb, 1870.

WHEREAS the Estate of WILLIAM ROBSON CHALMERS, of Port Elizabeth, Book-keeper,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office, at Port Elizabeth, the first Meeting to be held on Wednesday, the 16th of February, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 23rd of February, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 3rd Feb., 1870.

WHEREAS the Estate of PIET GROVIE, of Biesjeskuil, Division of Victoria West, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Victoria West, at his Office, at Victoria West, on Monday, the 21st February, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate, to elect a Trustee who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 4th Feb., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ANNA LEGRANGE, of the Oudtshoorn District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, ARNOLDUS FRANCOIS VOSLOO, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Oudtshoorn, on Friday, the 18th March next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 4th Feb., 1870.

EDICT.

THE Paternal and Maternal Relations of the Minors, PIETER JOHANNES, HENDRIK JOHANNES (or JOHANNES HENDRIK), and ANNA CHRISTINA, Minor Children of PIETER JOHANNES SWANEPOEL, deceased, and his pre-deceased Spouse, MARIA CHRISTINA ELIZABETH CATHARINA VENTER,

are required to take notice that a Meeting of the Paternal and Maternal Relations of the said Minors will be held before the Resident Magistrate of Prince Albert, on Friday, the 4th March next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by him appointed Tutor or Tutors Dative of the said Minors, in respect of the Property devolved on them from the Estate of their deceased Parents aforesaid.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 4th Feb., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ANNA CATHARINA VAN DER MERWE, formerly Widow of JAN STRYDOM, afterwards remarried to CAREL VAN DER MERWE, of the Middelburg District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, the said CAREL VAN DER MERWE, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Middelburg, on Friday, the 18th March next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town, 4th Feb., 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:

Division of Beaufort West.

SOUTH AFRICAN ASSOCIATION versus ISAAC DANIEL DE VRIES.

On Wednesday, the 2nd day of March, 1870, at 10 o'clock a.m., at Droogtefontein, 20 Merino Ewes, 2 Cart Horses, Household Furniture, &c.

Division of Colesberg.

SOUTH AFRICAN ASSOCIATION versus DIRK JACOBUS JOHANNES DU PLESSIS.

On Tuesday, the 22nd February, 1870, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, 1 old Wagon, 2 Cows, 20 Goats, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENRY MORRELL, of Cape Town, Boot and Shoe Maker.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 23rd February, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said 23rd February, 1870, or proceedings will be instituted against them.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 2nd February, 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ABDOL JAMALIE, of Cape Town, Green Grocer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 23rd February, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said 23rd February, 1870, or proceedings will be instituted against them.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 2nd February, 1870.

NOTICE TO DEBTORS & CREDITORS.

In the Estate of the late ANNA GESINA BORCHERDS, Widow of the late HENDRIK CLOETE, D.Son.

ALL Persons having any Claims against, or being indebted to, the above Estate, are requested to file their Claims with, or pay their Debts to, the undersigned within six weeks from this date.

D. CLOETE, } Executors
P. A. CLOETE, } Test.

Alphen, Wynberg, January, 1870.

Uitenhage Board of Executors & Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES ZACHARIAS MCOLMAN.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, reckoned from Friday, the 4th instant; after the expiration of which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

H. N. CHASE, Sole Trustee.

Cape Town, 2nd February, 1870.

In the Insolvent Estate of J. S. REED

SALE OF THE SUNDAY'S RIVER

Ferry Property.

THE Undersigned are instructed by Messrs. H. W. PEARSON and ED. DOBSON, Jun., Trustees in above Estate, to sell, by Public Auction, at their Sale Rooms, on

Wednesday, the 24th Feb.,

COMMENCING AT 12 O'CLOCK,

That very Notable Business Stand, known as the Sunday's River Ferry Property.

It consists of about 55 Acres of Land on the Main Line of Road between Port Elizabeth and Graham's Town, and on this Land is at present standing the well-known Hostelry of Messrs. W. J. REED & Co. The Buildings are very numerous, and comprise Accommodation House of large extent, Shop, Canteen, Servants' Quarters, Stabling, Blacksmith's and Wagon-maker's Shops, and other conveniences.

The whole will be sold in One Lot, at a credit of 6, 12, 18, and 24 months, Interest 6 per cent. per annum.

Also, the **PLOT OF GROUND**, with the Blacksmith's Shop erected thereon, situated in Queen-street, Port Elizabeth, opposite to the Stores of Messrs. ADOLF MOSENTHAL & Co., and let at a present rental of £36 per annum.

HOLLAND & Co., Auctioneers.

NOTICE.

THE Undersigned, duly authorized thereto, will sell on

Tuesday, the 22nd Feb., 1870,

In front of Erf No. 6, Caledon-street, Uitenhage, at Noon,

For account of the Insolvent Estate of JAMES S. REED,

Certain two Erven or lots of Ground, situated in D'Urban and Mitchell-streets, in this Town, and adjoining the property of Mr. T. J. DALY, now in occupation of Mr. MAGENNIS.

These Erven are numbered 19 and 20, the former fronting D'Urban-street measures 501 square roods 109 square feet and 11 square inches; the latter fronting Mitchell-street measures 496 square roods 24 square feet, and 69 square inches.

There is a passage 9 feet wide between the two Erven and any person buying the two will have the use of the passage until required for public purposes.

These Erven have always been celebrated for the luxuriant crops they produce.

Terms of Credit Liberal.

Uitenhage, 20th January, 1870.

EDWD. DOBSON, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DAVID HERMANUS FOURIE of Minwater, in the Division of Oudtshoorn.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate, Mossel Bay, for a period of seven days, reckoned from the 7th February, 1870, and at the Office of the Master of the Supreme Court, from the 21st February, for a further period of fourteen days; after which, should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

JOHN CAIRNCROSS, Sole Trustee.

Mossel Bay, 28th January, 1870.

Digitized by Google

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
3rd February, 1870.

IN the Insolvent Estates of:

1. Andries Jacobus de Clerk (2nd and final account), 1st February, 1870.
2. Joseph Edkins (1st and final account), 12th January, 1870
3. Johannes Andries Grasshoff (1st and final account), 14th December, 1869.
4. James and Arthur Philips (1st and final account), 1st February, 1870.
5. John William Edward Pitt (1st and final accounts), 1st February, 1870.
6. Carel Emanuel Pohl (2nd and final account) 1st February, 1870.
7. John Scott (1st and final account), 12th January, 1870.

Notice is hereby given that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees have been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court on the dates above mentioned.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope

Cape Town, Tuesday, the 1st day of Feb., 1870:

In the Insolvent Estate of GIDEON JOHANNES WENTZEL, of Mancazana, Division of Bedford, Farmer.

UPON the motion of Mr. BUCHANAN, and upon reading the Master's Certificate "that all the Creditors who have proved Debts or entered Claims against the abovementioned Insolvent Estate have been paid in full, and have testified, in writing, their consent to the release of the said Estate from Sequestration; also that the third Meeting of Creditors was duly held before the Resident Magistrate for Bedford, on the 9th July, 1866,"—the Court doth release the Estate of the said GIDEON JOHANNES WENTZEL from Sequestration, in terms of the 107th Section of Ordinance No. 6 of 1843, as prayed.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

Graaff-Reinet Board of Executors.

SALE OF
Landed Property.

In the Insolvent Estates of HENDRIK ADRIAN, STEPHANUS JACOBUS, BAREND JOHANNES, and PIETER WILLEMSE VORSTER.

THE Undersigned will offer for sale on the Farm "OPREISFONTEIN," at 10 a.m.,

ON WEDNESDAY,

9TH MARCH, 1870.

The following Landed Property belonging to above Insolvent Estates:

1. Certain Quitrent Land called Opriesfontein, and Bronkorsefontein, in extent 6,115 morgen 390 square roods—12941·02 acres.
2. Certain Land called Paarde Kraal, in extent 2,910 morgen.
3. The Half-share in Elandsfontein, in extent 3,487 morgen 102 roods.
4. The Half-share in Pampoenfontein, in extent 1,692 morgen.
5. The Half-share in Camboonsfontein, in extent 1,207 morgen 126 roods; situate in the Field-cornetcy of Voor Sneeuwberg, disrict of Graaff-Reinet.

ALSO,

Out of the Insolvent Estates of STEPHANUS JACOBUS and BAREND JOHANNES VORSTER, the Farm "KLIPKRAAL," and "KAFIR KRAAL," situate as above.

WILLIAM GREGOROWSKI, Sole Trustee
in above Insolvent Estates.

Graaff-Reinet, 29th January, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOHANNES JACOBUS SNEYDERS, of Prince Albert.

ALL Persons indebted to the above Estate are required to pay the Amounts due by them respectively to the Undersigned within six weeks from this date; and all Creditors are requested to file their Claims within the same period.

J. J. OOSTHUIZEN, Executor Dative.

Prince Albert, 24th January, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOHANNES CORNELIS MARAIS, of the Paarl.

ALL Persons having Claims against the above Estate are requested to file the same with the second Undersigned, at the Paarl, within six weeks from this date; and those indebted to the same to pay their Debts forthwith.

GERTRUYDA J. MARAIS, } Executors
P. R. RETIEF, } Testamentary.

Paarl, 2nd February, 1870.

3

In the Insolvent Estate of JAMES HENRY LEFFLER, of Cape Town, Boarding-house-keeper.

AT THE COMMISSION SALE
OF
MESSRS. R. D. JONES & Co.,
To-morrow (Saturday),

WILL BE SOLD

FOR ACCOUNT OF THE ABOVE ESTATE,

3 Excellent Milch Cows
1 Heifer.

THOS. G. GLYNN, Sole Trustee.

3, Church-square, Cape Town,
4th February, 1870.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HEINRICH BRIEL, of Stellenbosch, Wine Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 23rd day of February, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of deciding on the offer of Mrs. the Widow STEVENS to be allowed to take over all the Assets, at Schedule value, in payment of her claim for Rent.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Cape Town, 3rd February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JEREMIAH VAUGHAN, of George Town.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days from the 5th February, 1870; after which date, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

JOHN CAIRNCROSS, Sole Trustee.

Mossel Bay, 28th January, 1870.

Guardian Assurance & Trust Company of Port Elizabeth.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of LEWIS PRITZLIN, late of Port Elizabeth

ALL Persons claiming to be Creditors of the above Estate are requested to file their Claims at this Office, Main-street, Port Elizabeth, within six weeks from this date; and Debtors thereto are required to settle their Accounts at the same place, within the same period, or legal proceedings will be instituted against them.

W. SELWYN, Executor Dative.

Port Elizabeth, 26th Jan., 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM ESTMENT, junior, of Fort Beaufort, Storekeeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office at Fort Beaufort, on Saturday, the 19th day of February, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts.

JOHN QUIN,
for self and Co.-Trustees.

3rd February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES HENRY LEFFLER, of Cape Town, Boarding-house-keeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 23rd February, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate.

THOS. G. GLYNN, Sole Trustee.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE's Country, from the Original framed by Mr. B. JEBE, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

FOURTH CITATION BY EDICT.

Sir SYDNEY SMITH BELL, Chief Justice, and other the Judges of the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope, do hereby make known:

WHEREAS CATHARINA ELIZABETH STAAK, formerly widow of the late WILLIAM FROWDE, and now wife of JOHN SPENCER FURLONG, made application to this Honourable Court on the 4th day of May, 1869, to bring an action against her Husband, JOHN SPENCER FURLONG, now or lately residing in London, for Dissolution of the Bonds of Marriage now subsisting between them, on the ground of adultery with a certain female (whose name is at present unknown to the plaintiff), in London, between the 15th day of Jan., 1862, and the present time, and also on the grounds of malicious desertion: And whereas the said JOHN SPENCER FURLONG was on the 4th day May, 1869, for the first time, duly summoned to appear before the said Court, either in person or by proxy, on the 10th day of August, 1869, to show cause, if any, why the said CATHARINA ELIZABETH STAAK, formerly widow of the late WILLIAM FROWDE, and now wife of JOHN SPENCER FURLONG, should not have and obtain by judgment of the said Court the certain relief aforesaid, and why the Bonds of Marriage now subsisting between them shall not be dissolved on the grounds of adultery and malicious desertion, and to show cause, if he have any, why the said CATHARINA ELIZABETH STAAK, formerly widow of the late WILLIAM FROWDE, and now wife of JOHN SPENCER FURLONG, shall not be allowed, if she be so minded, to enter again into holy state of Matrimony, without the said JOHN SPENCER FURLONG, or any person on his behalf have appeared to the said summons; in consequence whereof the said CATHARINA ELIZABETH STAAK, formerly widow of the late WILLIAM FROWDE, and now wife of JOHN SPENCER FURLONG, did on the said 10th of August, 1869, by her Counsel, Mr. Advocate DE VILLIERS, requested the default, with the profit thereof, and leave to issue a second citation, calling upon the said JOHN SPENCER FURLONG to appear in this Honourable Court on the 25th day of November next in order to purge his default;

And whereas the said JOHN SPENCER FURLONG was, on the 23rd day of August, 1869, for the second time duly summoned to appear before the said Court, either in person or by proxy, on the 25th day of November, 1869, to show cause, if any, why the said CATHARINA ELIZABETH STAAK, formerly widow of the late WILLIAM FROWDE, and now wife of JOHN SPENCER FURLONG, should not have and obtain, by judgment of the said Court, the certain relief aforesaid, and why the Bonds of Marriage now subsisting between them shall not be dissolved on the grounds of adultery and malicious desertion, and to show cause, if he have any, why the said CATHARINA ELIZABETH STAAK, formerly widow of the late WILLIAM FROWDE, and now wife of JOHN SPENCER FURLONG, should not be allowed, if she was so minded, to enter again into the holy state of Matrimony, without the said JOHN SPENCER FURLONG, or any person on his behalf, having appeared to the said summons; in consequence whereof the said CATHARINA ELIZABETH STAAK, formerly widow of the late WILLAM FROWDE, and now wife of JOHN SPENCER FURLONG, did on the 14th Dec., 1869, by her Counsel, Mr. Advocate DE VILLIERS, request the second default, with the profit thereof, and leave to issue a third Citation calling upon the said JOHN SPENCER FURLONG to appear in this Honourable Court on the 1st day of February, 1870, in order to purge his defaults;

And whereas the said JOHN SPENCER FURLONG was on the 15th day of December, 1869, for the third time duly summoned to appear before the said Court either in person or by proxy, on the first day of February, 1870, to show cause, if any, why the said CATHARINA ELIZABETH STAAK, formerly widow of the late WILLIAM FROWDE, and now wife of JOHN SPENCER FURLONG, should not have and obtain, by judgment of the said Court, the certain relief aforesaid, and why the Bonds of marriage now subsisting between them shall not be dissolved on the grounds of adultery and malicious desertion, and to show cause, if he have any, why the said CATHARINA ELIZABETH STAAK, formerly widow of the late WILLIAM FROWDE, and now wife of JOHN SPENCER FURLONG, should not be allowed, if she be so minded, to enter again into the holy state of Matrimony, without the said JOHN SPENCER FURLONG, or any person on his behalf, having appeared to the said summons; in consequence whereof the said CATHARINA ELIZABETH STAAK, formerly widow of the late WILLIAM FROWDE, now wife of JOHN SPENCER FURLONG, did, on the said first day of February, 1870, by her Counsel, Mr Advocate DE VILLIERS, request the third default, with the profit thereof, and leave to issue the fourth and last citation, calling upon the said JOHN SPENCER FURLONG to appear in this Honourable Court, on the 12th day of March, 1870, in order to purge his default; and do hereby accordingly summons the said JOHN SPENCER FURLONG, the defaulter, for the fourth and last time by public edict, to appear before the said Supreme Court on the 12th day of March, 1870, at 10 o'clock in the Forenoon, to purge his default, and also to show cause wherefore the said CATHARINA ELIZABETH STAAK, formerly widow of the late WILLIAM FROWDE, and now wife of JOHN SPENCER FURLONG, should not have and obtain, by the judgment of the said Court, the certain relief aforesaid against him.

Thus done and granted in the Supreme Court at Cape Town, Cape of Good Hope, on the 3rd day of February, 1870, in the thirty-third year of our reign.

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

C. J. BUISSINNE, Plaintiff's Attorney,
No. 54, St. George's-street, Cape Town.

Digitized by Google

TRADE NOTICES.

General Statement of Transactions of the Divisional Council of East London for the Year 1869, showing also the State of its Affairs on the 31st December, 1869.

REVENUE.	Receipts for Div. Council purposes.	Road Rates, Toll Moneys, Contributions, &c.	Loans raised.	Advances recovere.	TOTAL.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Amount received for Divisional Council purposes during 1869 ...	29 17 8½	. . .	134 10 11	. . .	164 8 7½
Amount received for Main Road purposes as balance to 31st Dec., 1868	. . .	50 4 8¾			
Amount received during 1869	. . .	312 2 7½	126 2 8	. . .	438 10 0½
Amount received for Branch Road purposes as balance to 31st Dec., 1868	. . .	100 9 5¼			
Amount received during 1869	. . .	257 6 3½	109 6 5	. . .	467 2 1¾
	29 17 8½	720 3 1	370 0 0	. . .	1,120 0 9½

EXPENDITURE.	Total of Actual Expenditure.	Loans repaid.	Interest on Loans.	Advances.	TOTAL.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Amount expended for Divisional Council purposes during 1869 ...	149 84¼	80 0 0	12 17 0	. . .	242 5 4½
Amount expended on account of Main Roads during 1869	436 6 10	75 0 0	. . .	. . .	511 6 10
Amount expended on account of Branch Roads during 1869 ...	220 16 3½	65 0 0	. . .	. . .	285 16 3½
Balance in hand 31st Dec., 1869.	. . .	. . .	. . .	. . .	80 12 3½
	806 11 6	220 0 0	12 17 0	. . .	1,120 0 9½

J. S. WRIGHT, Secretary.

Divisional Council Office, 1st January, 1870.

Divisional Council of Uitenhage.

Account of Revenue and Expenditure for the Half-year ending 31st December, 1869.

RECEIPTS.

	Main Roads.	Branch Roads.
Toll Fees	£943 18 0	£277 13 4
Road Rates	72 7 11	72 7 11
Deposits on account of Resurveys	75 3 0	... . .
Pound Fees	... . .	37 13 4
Subsidy Port Elizabeth Council	300 0 0	... . .
Balance on 31st December, 1869	469 1 9	292 13 4
	£1,860 10 8	£680 7 11

DISBURSEMENTS.

	Main Roads.	Branch Roads.
Balance on 30th June, 1869	£784 2 8	£345 2 7
Salary (Secretary and Inspector of Roads) ...	87 10 0	87 10 0
Travelling Expenses to Members	24 9 0	17 7 0
Road Expenses, Wages to Road Parties, viz.,—		
Graham's Town Road ...	201 16 5	... . .
Paardepoort ditto ...	215 9 3	... . .
Van Stadens River ditto	121 14 11	... . .
Port Elizabeth ditto ...	61 2 6	... . .
Commando Kraal ditto	24 2 6	72 16 0
Sandfontein ditto ...	10 3 0	... . .
Wellfound ditto ...	... . .	88 7 0
Waterford Drift (contract)	... . .	5 0 0
John Riley (Blacksmith), Wages	32 5 0	... . .
Stores and Materials ...	107 2 2	22 10 2
Toll Expenses	36 0 0	... . .
Surveying ditto	78 3 0	... . .
Printing and Stationery, &c.	29 6 0	18 7 0
Auditors	5 5 0	... . .
Postage, &c., &c.	2 8 4	2 0 0
Interest on overdrawn Balance	39 10 11	21 8 2
	£1,860 10 8	£680 7 11

We, the Undersigned, do hereby certify that we have examined the above Account, and found the same correct.

GEO. BREHM, H. N. CHASE, } Auditors.

South African Bank.

NOTICE is hereby given that a Special General Meeting of the Shareholders will be held at the Bank Office, St. George's-street, on

Friday, 4th of March, 1870,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

for the purpose of electing a Director in the room of GYSBERT VAN REENEN MULLER, Esq., who has vacated his seat in the terms of the 12th Section of the Supplementary Deed of Settlement.

By order of the Directors,

G. RAWSTORNE, Cashier.

List of Shareholders eligible as Directors:

Alexander, B.	Mostert, Sen., S. J.
Bam, Sen., J. A.	Muller, G. van Reenen
Blanckenberg, J. G.	Norden, B.
Blore, W. L.	Poel, J. P. H. van der
Braud, P. A.	Porter, Wm.
Cairncross, Chas.	Rawstorne, J. G.
Cauvin, L. P.	Redelinghuys, J. H.
Cloete, H. Son, D.	Reid, Henry
Denys, J. F.	Russouw, G. J.
Eksteen, J. W.	Roux, P. son, J. W.
Faure, A.	Smith, Wm.
Gie, G. C.	Salomon, J. W.
Hall, Thos.	Stegmann, J. A.
Haw, Chas.	Stuckeris, J. W. B. A.
Hiddingh, P. H.	Sueur, J. A. le
Hofmeyr, J. J.	Sutherland, Thos.
Hofmeyr, J. C.	Thompson, Geo.
Hope, F.	Toit, G. J. du
Jamison, W. P.	Travers, F. J.
Jongh, D. G. de	Villiers, A. B. de
Krynauw, A. D.	Watermeyer, F. G.
Lier, H. R. van	Wet, A. son, H. J. de
Louw, W. son, A. J.	Wet, J. C. de
Marais, P. P.	Wicht, J. C.
Marais, Jan P.	Wicht, J. F.
Maynard, Jas.	Wicht, H. H.
Möller, H. P.	Zeederberg, R. A.

The Paarl Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, in conformity with the 22nd Section of the Trust Deed of the above Society, the Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Office of the said Bank on

Tuesday, 15th Feb. next,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank; for the election of three Directors in the room of O. Z. DE VILLIERS, JAC.'s son, J. LE ROUX, and P. P. MARAIS, who retire by rotation, one of whom is eligible for re-election; also to deliberate and to decide on the continuance of the Bank, in accordance with the 49th Section of the Trust Deed, and according to the 50th Section of the said Trust Deed; to amend the 20th, 22nd, 43rd, and 44th in such a manner as to close in future the Accounts of the Bank yearly on the 31st December, and to hold the Annual General Meeting in the month of January; for receiving the Report and for the election of Directors; and further for general Business.

By order of the Board of Directors,

J. J. F. LE ROUX, Cashier.

Paarl Bank, 30th December, 1869.

Montagu Bank.

NOTICE is hereby given to Shareholders in the Montagu Bank that a Fourth Liquidation of FOUR SHILLINGS and SIXPENCE per Share is now payable on application to the Undersigned.

By order of the Directors,

J. G. BEATTY, Secretary.

Montagu, January 25, 1870.

NOTICE

THE Undersigned hereby gives notice, in terms of Act No. 23 of 1861, section 13, that he has ceased to be a Shareholder in the Cape Commercial Bank, and Protecteur Fire and Life Assurance Company, both of Cape Town.

JOHN CAIRNCROSS.

Mossel Bay, 1st February, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned hereby gives notice that there is running about on his Farm "Gannakraal," District of Fraserburg, a strange Horse, viz., a dark red brown Gelding, unmarked, with a small white slip on the left hind leg, very faint; and that the said Horse, if not claimed within six weeks from this date, will be sold at Fraserburg to cover expenses

JACOB J. DU TOIT.

Fraserburg, 26th January, 1870.

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,000.
RESERVE FUND, £24,700.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:

THOMAS HALL, Esq.,
C. J. MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
E. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
W. J. ANDERSON, Esq.
JAMES MURISON, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency on London of the "Cape of Good Hope Bank,"—Notice is hereby given that the "London and Westminster Bank" receives Deposits and grants Letters of Credit in this Bank, to Persons proceeding to the Cape of Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town.

J. P. EBDEN, Chairman.

NOTICE! NOTICE!!

Swellendam Bank

(UNLIMITED).

THE Undersigned hereby gives notice that he has ceased to be a Shareholder, or to have any interest in the above Bank, since the 20th day of November, 1867.

J. Z. HUMAN.

SOUTH AFRICAN

Photographic Saloon,

50, ST. GEORGE'S-STREET.

PHOTOGRAPHY of every description is executed at the above Saloon at

MODERATE CHARGES.

THE STYLES INCLUDE

Ordinary Positives on Glass (from 2s. 6d.)
Cartes de Visite, Vignette or Full Figure
Cabinet-size Portraits, do..
Quadruple Vignette do. (four views of the face on one card)
Life-like Sennotype Portraits, in all sizes.

CHILDREN'S PORTRAITS.

Special attention is given to this Branch of the Business, and by the aid of QUICK WORKING INSTRUMENTS almost INSTANTANEOUS LIKENESSES can be produced. *The youngest Child can be taken successfully at one sitting.*

Views of Public or Private Buildings, Family Groups, &c., taken. Pictures, Plans, and Maps copied.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Booksellers.

MAILS OPEN.

General Post Office, February 4, 1870.

For St. Helena, Ascension, Madeira, and England, by the R.M.St. Saxon, this day (Friday), at 1 o'clock p.m.

For Natal, by the R.M.St. Natal, on Monday, 7th inst., at 1 o'clock p.m.

Christenings.

In St. Andrew's Church, by the Rev. JAMES CAMERON, B.A., January 30,—A daughter of Mr. Thomas Russell Hamilton, H.M. Royal Engineers, baptized Martha Russell. In the Dutch Reformed Church, on Sunday, 30th January, by the Rev. Mr. G. W. STEGMANN, jun.,—A daughter of Mr. Frans Wilhelm Volkwyn, baptized Sara Charlot Madeline. In the New Dutch Reformed Church, on Sunday, 30th January, by the Rev. Mr. TOBIAS JOHANNES VAN DER RIET,—A son of Mr. Kassen Classien Dekenah, baptized Diederich Johan Richard. A daughter of Mr Gabriel Jacobus Vos, baptized Magdalena Catharina.

Marriage.

In the Dutch Reformed Church, on Monday, 31s January, by the Rev. Dr. S. P. HEYNS,—Mr. Fredrik. Michiel Christiaan Luyt to Miss Sophia Magdalena Jurgens

Deaths.

January 21.—Mrs. Dephina Adams, aged 74 years. 26.—Jacob Charles, son of Mr. Charles Phillips, aged 4 years 6 months and 9 days. 26.—Louisa Johanna, daughter of Mr Johan van der Burgh, aged 3 years and 2 months. 27.—Edward, son of Mr. Alfred Benton, aged 4 months. 27.—George Fredrik, son of Mr. Joseph Mason, aged 5 months and 20 days. 28.—Mrs. Jane Reid, relict of the late Capt. John Reid, aged 59 years. 30.—James William, son of Mr. James William Wells, aged 1 year and 13 days.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Feb. 2.—Pocahontas (Am.) sch., 200 tons, M. C. Fisher, from whaling to whaling. Cargo oil. Put in for supplies. G. S. Holmes & Co., agents.

3.—Adelaide, bk., 434 tons, J. Wescott, from Penlacottah 14th Dec., to Marseilles. Cargo seed. Put in for supplies. W. Dickson & Co., agents.

3.—Iroquoise, U.S. sloop, 4 guns, C. R. L. Lair, from Batavia 14th Dec., to United States. American Consul, agent.

Departures from Table Bay.

Feb. 1.—Menam, to Mauritius.
1.—R.M.St. Roman, to Algoa Bay.
1.—Dreyoens, to Falmouth.
2.—Copper, to Hondeklip Bay.
2.—Margaretha, to Sandwich Harbour.
2.—Lord of the Isles, to Knysna.
3.—St. Austell, to Port Alfred.

KAAPSTAD, DEN 4DEN FEBRUARIJ, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland gelegen in de Afdeeling King William's Town, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 14den Maart, 1870, tegen de gereserveerde prijzen, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en op de Erfpacht bepaald, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 8sten dag van December, 1869.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 71,—1869.]

Perceel No. 1,171. Een stuk Land, gelegen in de Afdeeling King William's Town, nabij Fort Cox, zijde Perceel No. 22, beslaande 722 morgen en 527 vierkante roeden, Kaapsche maat, gelijkstaande met 1,530 Engelsche Acres. Belend ten noorden aan Perceelen Nos. 11, 19, 21, 23 en aan den weg, ten zuiden bij ongebruikt land en Perceel No. 23, ten oosten aan de Keiskammarivier en ongebruikt land, en ten westen aan de Keiskammarivier en Perceelen 23 en 21.

Opzetprijs 10s. per acre buiten de opmetings kosten, £—, en Grotbrief, £4.

N.B.—De Kaarten en Verkoopwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te King William's Town.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 327, 1869.

Koloniale Secretarie Kaap de Goede Hoop,
11 November, 1869

AANGEZIEN bij Artikel 2, van Wet No. 16, van 1869, getiteld, "Wet voor het Ontbinden der Maatschappij ter Verbetering der Kowiehaven," is bepaald, dat de Gouverneur, zoo spoedig doenlijk, bij kennisgeving in de Gouvernements Courant, al degenen die vorderingen hebben tegen de Maatschappij ter Verbetering van de Kowiehaven of tegen de Direkteuren derzelve, oproepen zal om vóór of op een in die kennisgeving te noemen dag aan den Kolonialen Secretaris eene opgave in te zenden, inhoudende den aard en het bedrag dier vorderingen;—Zoo worden hierbij al degenen, die vorderingen hebben als bovengezegd opgeroepen om die vorderingen in te zenden bij den Kolonialen Secretaris overeenkomstig Artikel 2 der bedoelde Wet, en wel vóór of op den vijftienden dag van Februarij, 1870.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 328, 1869.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 November, 1869.

AANGEZIEN bij Artikel 3 van Wet No. 16, van 1869, getiteld "Wet voor het Ontbinden der Maatschappij tot Verbetering van de Kowiehaven," wordt bepaald, dat de Gouverneur, zoo spoedig doenlijk, bij kennisgeving te verschijnen in de Gouvernements Courant, al degenen, die Aandeelen hebben in de Maatschappij tot Verbetering van de Kowiehaven, zal oproepen om, vóór of op zekeren in die kennisgeving te bepalen dag, maar niet eerder dan over twee-en-veertig dagen van af den datum der verschijning van die kennisgeving, te verklaren, of zij, ieder voor zich, bereid zijn, alle regten, aanspraken en privileges, die zij als Aandeelhouders in die Maatschappij mogen bezitten, aan het Gouvernement af te staan; Zoo worden al de bezitters van Aandeelen, als vorengezegd, hierbij opgeroepen, om vóór of op den Vijftienden dag van Februarij, 1870, in geschrifte aan den Kolonialen Secretaris te verklaren, of zij genegen zijn om aan het Gouvernement dezer Kolonie alle regten, aanspraken en previleges, die zij bezitten als Aandeelhouders als bovengenoemd, af te staan.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

Wegbelasting,—Afdeelingsraad van Alexandrie.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Alexandrie op heden, ingevolge het bepaalde bij Wet No 9 van 1858, en Wet No. 10 van 1864, eene belasting van Een Penny per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling heeft gelegd en geheven en dat die Belasting zal debet zijn en betaald moet worden ten Kantore van den Secretaris en Thesaurier te Alexandrie, op den 1sten dag van Maart, 1870.

FRANK PATTISON,
Waarn. Secretaris en Thesaurier.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alexandrie, 5 Jan., 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 1, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
5 Januarij, 1870.

TEN dezen Kantore zullen tot op Maandag, den 21sten Februarij aanst., 's middags 12 uur, Tenders worden ingewacht voor Politiekleeding, ten dienste der Konstabels in de verschillende Buitendistrikten der Kolonie voor een tijdvak van niet meer dan drie jaren, van af den 1sten April aanst.

Het patroon der Kleeding is te zien op aanzoek ten dezen Kantore.

Er zal geen acht geslagen worden op Tenders, die niet de namen bevatten van twee Borgen (door het Koloniale Gouvernement te worden goedgekeurd), die zich aansprakelijk stellen zullen voor de rigtige nakoming van het Kontrakt.

De voorwaarden van het aan te gaan Kontrakt en alle verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage ten dezen Kantore. Degenen die Tenderen en hunne Borgen zullen geacht worden volledig bekend te zijn met de bepalingen van het aan te gaan Kontrakt, van hetwelk vormen ter bezigtiging liggen op dit Kantoor.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 12, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 Januarij, 1870.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 359 van 29 November, 1869, waarbij Tenders worden gevraagd voor Gouvernements Schuldbrieven, ten bedrage van £50,000 krachtens Wet No. 13 van 1869, gelast Zijne Excellentie bekend te maken, dat alle Tenders à of boven pari, op die kennisgeving ingekomen, zijn aangenomen, en dat het Gouvernement van de Kaap de Goede Hoop tot den 31sten Maart aanst., des middags 12 ure Tenders ontvangen zal voor het nog beschikbare restant der Gouvernements Schuldbrieven te worden uitgegeven ingevolge Wet No. 13 van 1869, interest te dragen naar den koers van £4 10s ten honderd in het jaar, betaalbaar halfjaarlijks en wel op den 1sten Junij en den 1sten Januarij van elk jaar; wordende de interest op rekening gebragt van en betaald uit de Algemeene Inkomsten der Kolonie.

De Tenders moeten opgeven het bedrag van Schuldbrieven, waarvoor ingeschreven wordt en de koers per £100 die de inschrijver er voor geven wil.

De Tenders moeten aan den Auditeur-Generaal worden geaddresseerd en op den Omslag gemerkt zijn "Tenders voor Gouvernements Schuldbrieven," en zij moeten het adres van den Inschrijver bevatten en door hem zelven of door zijn behoorlijk gemagtigden Agent onderteekend zijn.

Het bedrag der aangenomen Tenders zal betaalbaar zijn eene maand na den datum van kennisgeving der aanneming, en het zal in ontvangst worden genomen aan de Thesaurie te Kaapstad, of ten Kantore van den Civielen Commissaris van Grahamstad en van dien van Port Elizabeth.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

Afdeeling Humansdorp,—Behoeftig Kind.

AANGEZIEN door den Heer WM. MACKEY, Veldkornet van Hankey, aan mij gerapporteerd is, dat een Kind met name ELIZABETH KAVANAGH, omtrent 7 jaar oud, thans in hulpbehoevenden staat op het Zendings Instituut Hankey is,—Wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Kind niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, genegen en in staat om voor hetzelve te zorgen, het Kind zal worden in dienst besteld volgens de Wet.

De Heer MACKEY verklaart, dat de Vader, THOMAS KAVANAGH, een ingeborene uit West Indie (wiens Vrouw eenige jaren geleden gestorven is), het Kind achtergelaten heeft onder de zorg van een man met name FILKINS, belovende voor dat hij 't Station verliet Geld te zullen zenden voor haar onderhoud. Dat hij zulks gedurende korten tijd gedaan heeft, maar 16 maanden geleden daarmede opgehouden is en dat zijn tegenwoordige verblijf niet kan opgespoord worden. KAVANAGH was op zekeren tijd tapper, in dienst van Kapt. MASON, te Port Elizabeth.

J. J. LE SUEUR, Junr., Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Humansdorp, 14 Dec., 1869.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Fraserburg.—Omslag van Wegbelastingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Fraserburg op heden, uit krachte van Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, eene Belasting van een Halve Penny (½d.) per Pond Sterling heeft gelegd op alle belastbare Vaste Goederen in deze Afdeeling voor het jaar 1869, £308 waarvan zal worden aangewend ten dienste van de Afdeelingswegen; £250 te worden aangewend voor de dienst van den Afdeelingsraad, en £135 0s. 3d. te worden aangewend voor de dienst der Hoofdwegen, overeenkomstig Artikel 9 van Wet No. 10 van 1864. De gezegde belasting zal debet en ten Kantore van den Raad te Fraserburg betaalbaar zijn vóór of op den 17den Februarij, 1870.

G. B. BLACKALL, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 10 December, 1869.

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 39, van Wet No. 9, 1858, dat ter vergadering van den Afdeelingsraad van Swellendam, behoorlijk zamengeroepen en heden gehouden, eene Belasting van Drie Achtsten eener Penny per Pond Sterling geheven is op alle belastbare Vaste Goederen in deze Afdeeling, twee derden (⅔) te worden besteed aan de Afdeelings- en een derde (⅓) aan de Hoofdwegen, welke Belasting verschijnt en ten Kantore van den Secretaris betaalbaar zal zijn op den 19den Februarij, 1870.

Op last van den Raad,
F. J. VAN DER RIET, Secretaris.

Kantoor van den Secr. des Afdeelingsraads,
Swellendam, 27 December, 1869.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 402, 1869.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
22 December, 1869.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864 wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 14den Februarij, 1870, des voormiddags ten 10 ure, de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Oost Londen, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris in Pacht zullen worden opgeveild, onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige verdere voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

De Kaarten en de Pachtvorm liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en den Civielen Commissaris van Oost Londen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING OOST LONDEN.

Veldkornetschap No. 4.

Perceel No. 784. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Oost Londen, Veldkornetschap No. 4, zijnde Perceel No. 2, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden aan open land en Perceel No. 1 ten oosten aan Perceel No. 3, ten zuiden en westen aan open land Inzetprijs, £6.

Veldkornetschap No. 3.

Perceel No. 785. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Oost Londen, Veldkornetschap No. 3, zijnde Perceel B, groot 187 acres, 1 roede en 34 palen (min of meer); belend ten noorden, zuiden en oosten aan open land, ten westen aan Perceel A Inzetprijs, £12.

Perceel No. 786 Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 67, groot 81 acres en 6 palen (min of meer); belend ten noordoosten aan de Kalashe Rivier, ten zuiden aan open land, ten westen aan Perceel No. 68. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 787 Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 68, groot 81 acres, 3 roeden en 24 palen (min of meer); belend ten noorden aan Perceel No. 69 en de Kalashe Rivier, ten oosten aan Perceel No. 67, ten zuiden aan open land, ten westen aan Perceel No. 69. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 788. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 6, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden aan Perceel No. 7, ten oosten aan Perceel No. 7, Perceel No. 5 en een stroom, ten zuiden aan Perceelen Nos. 2 en 4, ten westen aan Perceel No. 13. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 789. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 7, groot 80 acres (min of meer); belend ten noordoosten en oosten aan open land, ten zuiden aan Perceelen Nos. 5 en 6, ten westen aan Perceelen Nos. 6 en 12. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 790. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 10, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden en zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 9, ten westen aan Perceel No. 11. Inzetprijs, £6

Perceel No. 791. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 11, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden, zuiden en zuidwesten aan open land, ten oosten aan Perceel No. 10. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 792. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 12, groot 80 acres (min of meer); belend ten noordoosten aan open land, ten oosten aan Perceelen Nos. 7 en 6, ten zuiden aan Perceel No. 13, ten westen aan den weg. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 793. Een stuk Grond, gelegen als boven zijnde Perceel No. 4, groot 80 acres (min of meer)n belend ten noorden aan Perceelen Nos. 5 en 6, ten oosten en westen aan stroomen, ten zuiden aan Perceel No. 1. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 794 Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 110, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden aan Perceel No. 113, ten oosten aan Perceelen Nos. 112 en 111, ten zuidoosten aan Perceel No. 109, ten westen aan de Igodarivier. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 795. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 111, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden aan Perceel No. 112, ten oosten aan Perceelen Nos. 108 en 107, ten zuiden aan Perceelen Nos. 107 en 109, ten westen aan Perceel No. 109. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 796. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 112, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden aan Perceel No. 114, ten oosten aan Perceelen Nos. 102 en 108, ten zuiden aan Perceel No. 111, ten westen aan Perceelen Nos. 110 en 113 Inzetprijs, £6.

Perceel No. 797. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 102, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden aan Perceel No. 97, ten oosten aan Perceelen Nos. 98 en 103, ten zuiden aan Perceel No. 108, ten westen aan Perceelen Nos 112 en 114. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 798. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 125, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden aan Perceel No. 126, ten oosten aan Perceelen No. 124 en 123, ten zuiden aan Perceel No. 122, ten westen aan de Igodarivier. Inzetprijs, £6.

Perceel No 799. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 126, groot 80 acres (min of meer), belend ten oosten aan Perceel No. 127, ten zuiden aan Perceelen Nos. 124 en 125, ten noordwesten aan de Igodarivier. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 800. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 127, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden aan de Igodarivier en open land, ten ten oosten aan Perceel No. 128, ten zuiden aan Perceel No. 124, ten westen aan Perceel No. 126, Inzetprijs, £6

Perceel No. 801. Een stuk Grond, gelegen als boven' zijnde Perceel No. 22, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden aan Perceel No. 21, ten zuiden aan Perceel No. 22*a*, ten oosten aan stroomen, ten wester aan de Zaminijamarivier en Perceel No. 23. Inzetprijs, £6.

Perceel No 802. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 26, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden aan Perceelen Nos. 49 en 27, ten oosten aan de Zaminijamarivier, ten zuiden aan Perceel No. 25, ten westen aan Perceel No. 49. Inzetprijs, £6

KENNISGEVING.—BEHOEFTIG KIND.

EEN Boschmans-knaap, genaamd PLATJE BRANDER omtrent 15 jaar oud, in hulpbehoevenden staat op mijn Kantoor gebragt zijnde,—Wordt hierbij kennis gegeven, dat indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een bloedverwant, die genegen en in staat is hem te onderhouden, hij bij een geschikt en bevoegd persoon in dienst zal worden gesteld overeenkomstig de Wet.

C. H. HUNTLEY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Albanie, 14 Januarij, 1870.

BEHOEFTIGE KINDEREN.

DE volgende Boschmans Kinderen, nam.: JANTJE KLAAS en HENDRIK, respektivelijk oud 5, 7 en 8 jaar, en DOORTJE, oud 5 jaar, in hulpbehoevenden staat aan mijn Kantoor gebragt zijnde,—Wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de genoemde kinderen niet binnen zes weken van heden of worden opgevraagd door Bloedverwanten of Betrekkingen die gewillig en in staat zijn voor hen te zorgen, zij in dienst zullen worden besteld volgens de bepalingen der Wet op Meesters en Bedienden.

EGBERT GARCIA, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 15 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.—CLANWILLIAM.

BEOHEFTIG KIND.

ANNA, een Matatee Kind, omtrent 3 jaar oud, is in hulpbehoevenden staat achtergelaten op de plaats Brakfontein, in deze Afdeeling. Beide hare Ouders zijn dood. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde ANNA niet binnen zes weken van heden af door een Nabestaande, die gewillig en vermogend is om haar te onderhouden, wordt opgevorderd, zij in dienst zal worden besteld bij een geschikt en bevoegd persoon, volgens de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

W. B. CHALMERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Clanwilliam, 17 Januarij, 1870.

UITENHAGE KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

DE Heer CHARLES HOBERN, Veldkornet van de Wijk Zwarte Ruggens, in deze Afdeeling, aan mij gerapporteerd hebbende dat een knaap van omtrent 11 jaren oud, en die zegt dat beide zijne Ouders dood zijn, in hulpbehoevenden staat aan zijn Kantoor gebragt is.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt gevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en in staat om hem te onderhouden, hij volgens de Wet zal worden ingeboekt.

E. PHILPOTT Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Uitenhage, 27 December, 1869.

KENNISGEVING—BEHOEFTIG KIND.

CHRISTIAAN, een gekleurde Knaap van omtrent 7 jaar oud, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hij zegt dat zijn vader heet JACOB, die een onder vonnis staand Mozambieker is, en dat zijne Moeder, MARIETJE, dood is. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde CHRISTIAAN niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Nabestaande of Bloedverwant, die gewillig en in staat is om voor hem te zorgen, hij bij een bevoegd en geschikt persoon zal worden in dienst besteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 4 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

GEORGE.—ERFPACHT VOOR 1869.

ALL degenen die ten achteren zijn met hunne Landhuur in deze Afdeeling voor het jaar geëindigd den 31sten December, 1869, gelieven dezelve te betalen voor of op den 31sten Maart, 1870, zullende na dien datum geregtelijke maatregelen worden ingesteld om alle achterstalligen in te vorderen.

FRANK HEROLD, Waarn. Civ. Com., George.

MURRAYSBURG,—AFDEELINGSRAAD.

HEFFING VAN BELASTING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Murraysburg eene Belasting van Een Halve Penny per Pond Sterling heeft omgeslagen over en geheven op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, welke Belasting zal verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn op den 21sten dag van Februarij, 1870.

G. H. MEIRING, Sec. Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Murraysburg, 10 Januarij, 1870.

MURRAYSBURG.—ERFPACHT.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore voor of op den 31sten Maart 1870, alle Erfpachtgelden, door hen aan het Gouvernement verschuldigd te betalen, zullen de na dien datum geregtelijke maatregelen worden ingesteld tegen alle nalatigen, zonder nadere kennisgeving.

A. HENDERSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 3 Januarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—MALMESBURY.

Vestiging van een Nieuwen Tol.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22, Wet No. 5 van 1858, dat deze Raad voornemens is een Tol te vestigen op de plaats Botriviersvlei, aan de Weglinie, leidende van Malmesbury naar Wellington.

GEO G. RAINIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 4 Jan., 1870.

SIMONSSTAD.—KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

JOSEPH HOLWILL, een blank kind van omtrent 3 jaren oud, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Zijne ouders zijn dood. Indien niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd, door een zijner Bloedverwanten of Betrekkingen, instaat en bereid om hem te onderhouden zal hij worden ingeschreven bij een bevoegd en geschikt persoon volgens het bepaalde in Wet No. 15 van 1856.

F. W. BURROWES, Resdt. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Simonsstad, 26 Januarij, 1870

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT

Schatting van Vastgoed.—Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Zitting die bepaald was, heden te worden gehouden voor het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling, verdaagd is tot Woensdag, den 23sten Februarij, 1870.

M. VAN EIJSSEN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Prins Albert, 20 Januarij, 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornetten, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Krimineele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie van DAVID KLEINBOOI, ten overstaan van mij, FREDERICK THOMAS PAINTER, Vrederegter in het Distrikt Riversdale, afgenomen, redelijke grond bestaat tegen JACOB APRIL, *alias* JACOB WOLF, dat hij op of omtrent den 8sten dag van December, 1869, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van Diefstal;

Zoo dien deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden JACOB APRIL, *alias* JACOB WOLF, in hechtenis te nemen of te doen in hechtenis nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden, en om verder te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, heden den 12den dag van Januarij, 1870.

F. T. PAINTER, Vrederegter.

Beschrijving van JACOB APRIL, alias JACOB WOLF:

Een Kleurling, omtrent 45 jaar oud, omtrent 5 voet 3 duim lang, donker van kleur, zwart haar en baard, droeg oude zeer gelapte kleederen.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Beaufort West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Beaufort West, ingevolge Artikel 39, van Wet No. 9, 1858, eene Belasting van een Halve Penny (½d.) per Pond Sterling heeft omgeslagen en geheven op de geschatte waarde van alle Onroerende Goederen binnen deze Afdeeling en dat die Belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 20sten Februarij, 1870.

P. J. S. TRUTER, Secr. Afdr.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort West, 13 Januarij, 1870.

AFDEELING ALIWAL NOORD.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op den 23sten Februarij, 1870, in de Hofzaal te Aliwal Noord, eene Vergadering zal worden gehouden van den Afdeelingsraad, ten einde op de daaraan onderworpen Vaste Goederen in die Afdeeling eene Belasting te heffen overeenkomstig Artikel 38 van Wet No. 9, 1858 en overeenkomstig Wet No. 4 van 1865.

ALFRED BROWN Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Aliwal Noord, 14 Januarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, conform Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat op Vrijdag, den 4den Februarij, 1870, des voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering der Leden van dezen Raad zal worden gehouden voor het daarstellen en heffen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar 1869.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter
van den Afdeelingsraad van Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 24 Dec., 1869.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBERT.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Albert, op de geschatte waarde van alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar 1870, eene Belasting heeft omgeslagen en geheven van Drie Farthings per Pond Sterling, welke Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaalbaar is voor of op den 31sten Maart, 1870.

C. J. O. WERDMULLER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Burgersdorp, 22 Januarij, 1870.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT.

DE Kiezers in Distrikten Nos. 2 en 3, bevattende de Veldkornetschappen Zwartberg en Klein Zwartberg, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegde Distrikten, in den Afdeelingsraad, in plaats van de Heeren J. DE WIT en J. L. LE GRANGE, die als zoodanig bedankt hebben.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten ten Kantore van den Civielen Commissaris worden ingezonden niet later dan Zaturdag, den 26 Februarij, 1870, en van later dan dien dag ingekomen nominatien zal geen kennis worden genomen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J

J. HEWLETT COLLARD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, 25 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

Schatting van Onroerend Eigendom.—Afdeelingsraad van Prins Albert.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de voorheden bepaalde zitting voor het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen de schatting der in deze Afdeeling gelegen Vaste Goederen uitgesteld is tot Woensdag, 23 Februarij 1870.

M. VAN EIJSSEN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Prins Albert, 20 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING OUDTSHOORN.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore alle door hen aan het Gouvernement verschuldigde Erfpachtgelden te betalen vóór of op den 31sten Maart, 1870, na welken datum zonder verdere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

GEO. REX DUTHIE, Civ. Com., Oudtshoorn.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 27 Januarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer BURGERT ADRIAAN MEINTJES behoorlijk is gekozen tot Lid van den Afdeelingsraad van Graaff-Reinet om Distrikt No. 4 te vertegenwoordigen in plaats van nu wijlen den Heer JAMES S. PARKER.

CHAS. HAW, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Graaff-Reinet, 26 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.—BEHOEFTIG KIND.

ZEKERE knaap, die zijn naam opgeeft als JOHN PRIEST, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hij zegt, de zoon te zijn van JOHN PRIEST en diens vrouw, beiden overleden, en is 14 jaar oud, zijnde thans onder de zorg van JOHN O'GRADY, te Carlisle Brug,—Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien genoemde knaap niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een nabestaande of bloedverwant gewillig en instaat om hem te onderhouden, hij bij gezegden JOHN O'GRADY of bij iemand anders daartoe geschikt en bevoegd in dienst zal worden geteld volgens de bepalingen van Wet No. 15, 1856.

C. H. HUNTLEY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Grahamstad, 3 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

Afdeeling Malmesbury.

SCHALK WILLEM JACOBUS VAN DER MERWE, een Togtganger, wonende nabij Malmesbury, aan dit Kantoor gebragt hebbende een Boschmans jongen, genaamd GERT, en omtrent 7 jaar oud, dien hij zegt in hulpbehoevenden staat gevonden te hebben aan deze zijde van Calvinia. Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Bloedverwant, die in staat en genegen is voor hem te zorgen, met hem gehandeld zal worden als bepaald bij Wet No. 15 van 1856.

De Knaap zegt dat zijn Vader, VALENTIJN, en zijne Moeder, KAATJE RONDEBOUT, beiden doodgeschoten zijn, en dat hij eenigen tijd gewoond heeft bij den Heer JAN NEL, te Calvinia.

E. S. FORD, Rest. Magt.

Resident Magistraats Kantoor,
Malmesbury, 11 December, 1869.

KENNISGEVING.

HULPBEHOEVENDE KINDEREN.

ARTHUR, ELLEN en RICHARD MORIARTY, drie Europesche Kinderen respektivelijk oud 7 jaar, 4 jaar en 15 maand n, zijn in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hunne Moeder is dood, hun Vader THIMOTHY MORIARTY, wonende te King William's Town, is door zijne buitensporige leefwijze onbekwaam om die kinderen te verzorgen en te voeden. Indien derhalve die kinderen niet binnen zes weken van heden af worden gereklameerd door Bloedverwanten of Nabestaanden die gewillig en instaat zijn hen te onderhouden, zullen zij volgens de Wet bij een geschikt en bevoegd persoon worden in dienst besteld.

CHARLES D. GRIFFITH, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
King William's Town, 7 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Clanwilliam.

AANGEZIEN de Heer LUDOWICUS DU PREEZ voor zijne plaats als Lid van den Afdeelingsraad van Oudtshoorn voor Distrikt No. 2, Wijnandsrivier, bedankt heeft,—Zoo worden de Kiezers in gezegd Distrikt hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een of meer Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegde Wijk in den Afdeelingsraad van Oudtshoorn.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan ééne nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam, op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende worden ingezonden niet later dan Donderdag, den 3den Maart, 1870, en van later dan dien dag inkomende nominatien zal geen kennis worden genomen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onnderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd te Oudtshoorn, heden den 27sten Jannarij, 1870.

GEO. REX DUTHIE, Civ. Com.
van de Afdeeling Oudtshoorn.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. 2, nomineren bij deze A. B., van———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor het gezegd Distrikt No. 2.

Gedateerd, A B, heden, den ——— dag van ——— 1869.

(Get.) C D [naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie, onder eede, ten overstaan van mij afgenomen, redelijke grond van vermoeden bestaat tegen STEPHANUS, wonende te Aberdeen, dat hij in den nacht van den 15den Januarij, 1870, ontsnapt is uit het Huis van Opsluiting te Aberdeen, waarheen hij verwezen was op eene aanklagt van Diefstal;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden STEPHANUS in hechtenis te nemen of te doen in hechtenis nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden, en om verder te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Graaff-Reinet, heden den 24sten dag van Januarij, 1870.

CHAS. HAW, Rest. Magt.

Beschrijving van STEPHANUS.

Een Kora na, omtrent 26 jaar oud, gele gelaatskleur, geen baard. Had aan licht hemd, moleskin broek, en is omtrent 5 voet 6 duim lang. Heeft met zich genomen een paar handboeijen en een wollen deken, beiden Gouvernements eigendom.

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

DAVID, een Koranna Knaap van omtrent 14 jaar oud, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving dat indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande die instaat en gewillig is voor hem te zorgen, hij in dienst zal worden verbonden overeenkomstig de bepalingen der Wet op Meesters en Bedienden.

EGBERT GARCIA, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 25 Januarij, 1870.

VERLATEN KINDEREN—KENNISGEVING.

RACHEL en ANNA, Boschmans Kinderen, het een 5, het andere 4 jaren oud, in hulpbehoevenden staat achtergelaten zijnde op de plaats Jakhalsdans, in deze Afdeeling,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien deze Kinderen niet worden opgevorderd binnen zes weken van heden af door een Bloedverwant die bereid en in staat is dezelve te onderhouden, zij zullen worden in dienst besteld overeenkomstig de voorschriften der Wet op Meesters en Bedienden.

EGBERT GARCIA, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 28 Jan., 1870.

AFDEELING VICTORIA OOST.

Achterstallige Erfpacht.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat indien alle achterstallige Erfpachtgelden in deze Afdeeling niet betaald worden vóór of op den 31sten Maart, 1870, geregtelijke maatregelen zullen genomen worden voor de invordering daarvan.

WM. F. LIDDLE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 18 Jan., 1870

PIKETBERG.—ERFPACHT, 1869.

ALLE voor het jaar 1869 verschuldigde Erfpachtgelden moeten worden betaald vóór of op 31 Maart aanst., anders zullen voor de invordering daarvan, maatregelen in regten worden genomen.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com. Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 26 Jan., 1870.

KENNISGEVING.

DE Koloniale Geneeskundige Commissie maakt hiermede bekend, dat iedere Kandidaat tot het examen voor eene Apothekers-licentie een geregeld Bewijsschrift moet leveren, dat hij zich gedurende een tijdvak van minstens vier jaren met het Recepteren heeft onledig gehouden.

PH. LANDSBERG, M.D., Secretaris.

28 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

VERLATEN KINDEREN.

TWEE Kinderen, geheeten BYRNE, beiden meisjes, oud respektivelijk omtrent 11 en 4 jaren, in hulpbehoevenden staat ten dezen Kantore gebragt zijnde, als verlaten door haren Vader, die naar Port Elizabeth is gegaan,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat, indien zij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en in staat voor haar te zorgen, zij volgens de Wet bij een bevoegd en geschikt Persoon in dienst zullen worden verbonden.

R. TILLARD, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Albanie, 29 Januarij, 1870.

JURIELIJSTEN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Ondergeteekende op den 21sten dezer, 's morgens om 10 ure Zitting zal houden voor het aanhooren van bezwaren tegen de Jurielijsten, die aan den ingang der Publieke Gebouwen zijn aangeplakt.

JOHN CURREY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 3 Februarij, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
3 Februarij, 1870.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Afdeeling Beaufort West.

ZUID AFRIKAANSCHE ASSOCIATIE versus ISAAC DANIEL DE VRIES.

Op Woensdag, den 2den Maart, 1870, 's voormiddags 10 ure, op Droogtefontein, van 20 Merino Schapen, 2 Karpaarden, Huisraad, enz.

Afdeeling Colesberg.

ZUID-AFRIKAANSCHE ASSOCIATIE versus DIRK JACOBUS JOHANNES DU PLESSIS.

Op Dingsdag, 22 Februarij, 1870, 's voormiddags 10 ure, ten woonhuize van gedaagde, van 1 ouden Wagen, 2 Koeijen, 20 Bokken, Huisraad, enz., enz., enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 31 Januarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JACOBUS MARINUS, van de Paarl, Wagenmaker, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gem. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van van de Paarl, ten zijnen Kantore, op Dingsdag, den 8 Feb., 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat, eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gem. Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 31 Januarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van WILLIAM THOMAS HARDARCE, van Bredasdorp, Speculateur en Kontraktant, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Bredasdorp, ten zijnen Kantore, op Maandag, den 14den Februarij, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 402, 1869.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
22 December, 1869.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864 wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 14den Februarij, 1870, des voormiddags ten 10 ure, de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Oost Londen, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris in Pacht zullen worden opgeveild, onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige verdere voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

De Kaarten en de Pachtvorm liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en den Civielen Commissaris van Oost Londen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING OOST LONDEN.

Veldkornetschap No. 4.

Perceel No. 784. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Oost Londen, Veldkornetschap No. 4, zijnde Perceel No. 2, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden aan open land en Perceel No. 1 ten oosten aan Perceel No. 3, ten zuiden en westen aan open land Inzetprijs, £6.

Veldkornetschap No. 3.

Perceel No. 785. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Oost Londen, Veldkornetschap No. 3, zijnde Perceel B, groot 187 acres, 1 roede en 34 palen (min of meer); belend ten noorden, zuiden en oosten aan open land, ten westen aan Perceel A Inzetprijs, £12.

Perceel No. 786 Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 67, groot 81 acres en 6 palen (min of meer); belend ten noordoosten aan de Kalashe Rivier, ten zuiden aan open land, ten westen aan Perceel No. 68. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 787. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 68, groot 81 acres, 3 roeden en 24 palen (min of meer); belend ten noorden aan Perceel No. 69 en de Kalashe Rivier, ten oosten aan Perceel No. 67, ten zuiden aan open land, ten westen aan Perceel No. 69. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 788. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 6, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden aan Perceel No. 7, ten oosten aan Perceel No. 7, Perceel No. 5 en een stroom, ten zuiden aan Perceelen Nos. 2 en 4, ten westen aan Perceel No. 13. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 789. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 7, groot 80 acres (min of meer); belend ten noordoosten en oosten aan open land, ten zuiden aan Perceelen Nos. 5 en 6, ten westen aan Perceelen Nos. 6 en 12. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 790. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 10, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden en zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 9, ten westen aan Perceel No. 11. Inzetprijs, £6

Perceel No. 791. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 11, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden, zuiden en zuidwesten aan open land, ten oosten aan Perceel No. 10. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 792. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 12, groot 80 acres (min of meer); belend ten noordoosten aan open land, ten oosten aan Perceelen Nos. 7 en 6, ten zuiden aan Perceel No. 13, ten westen aan den weg. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 793. Een stuk Grond, gelegen als boven zijnde Perceel No. 4, groot 80 acres (min of meer)n belend ten noorden aan Perceelen Nos. 5 en 6, ten oosten en westen aan stroomen, ten zuiden aan Perceel No. 1. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 794 Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 110, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden aan Perceel No. 113, ten oosten aan Perceelen Nos. 112 en 111, ten zuidoosten aan Perceel No. 109, ten westen aan de Igodarivier. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 795. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 111, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden aan Perceel No. 112, ten oosten aan Perceelen Nos. 108 en 107, ten zuiden aan Perceelen Nos. 107 en 109, ten westen aan Perceel No. 109. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 796. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 112, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden aan Perceel No. 114, ten oosten aan Perceelen Nos. 102 en 108, ten zuiden aan Perceel No. 111, ten westen aan Perceelen Nos. 110 en 113 Inzetprijs, £6.

Perceel No. 797. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 102, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden aan Perceel No. 97, ten oosten aan Perceelen Nos. 98 en 103, ten zuiden aan Perceel No. 108, ten westen aan Perceelen Nos 112 en 114 Inzetprijs, £6.

Perceel No. 798. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 125, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden aan Perceel No. 126, ten oosten aan Perceelen No. 124 en 123, ten zuiden aan Perceel No. 122, ten westen aan de Igodarivier. Inzetprijs, £6.

Perceel No 799. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 126, groot 80 acres (min of meer), belend ten oosten aan Perceel No. 127, ten zuiden aan Perceelen Nos. 124 en 125, ten noordwesten aan de Igodarivier. Inzetprijs, £6.

Perceel No. 800. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 127, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden aan de Igodarivier en open land, ten ten oosten aan Perceel No. 128, ten zuiden aan Perceel No. 124, ten westen aan Perceel No. 126, Inzetprijs, £6

Perceel No. 801. Een stuk Grond, gelegen als boven' zijnde Perceel No. 22, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden aan Perceel No. 21, ten zuiden aan Perceel No. 22a, ten oosten aan stroomen, ten wester aan de Zaminijamarivier en Perceel No. 23. Inzetprijs, £6.

Perceel No 802. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 26, groot 80 acres (min of meer); belend ten noorden aan Perceelen Nos. 49 en 27, ten oosten aan de Zaminijamarivier, ten zuiden aan Perceel No. 25, ten westen aan Perceel No. 49. Inzetprijs, £6

KENNISGEVING.—BEHOEFTIG KIND.

EEN Boschmans-knaap, genaamd PLATJE BRANDER omtrent 15 jaar oud, in hulpbehoevenden staat op mijn Kantoor gebragt zijnde,—Wordt hierbij kennis gegeven, dat indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een bloedverwant, die genegen en in staat is hem te onderhouden, hij bij een geschikt en bevoegd persoon in dienst zal worden gesteld overeenkomstig de Wet.

C. H. HUNTLEY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Albanie, 14 Januarij, 1870.

BEHOEFTIGE KINDEREN.

DE volgende Boschmans Kinderen, nam.: JANTJE KLAAS en HENDRIK, respektivelijk oud 5, 7 en 8 jaar, en DOORTJE, oud 5 jaar, in hulpbehoevenden staat aan mijn Kantoor gebragt zijnde,—Wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de genoemde kinderen niet binnen zes weken van heden of worden opgevraagd door Bloedverwanten of Betrekkingen die gewillig en in staat zijn voor hen te zorgen, zij in dienst zullen worden besteld volgens de bepalingen der Wet op Meesters en Bedienden.

EGBERT GARCIA, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 15 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.—CLANWILLIAM.

BEOHEFTIG KIND.

ANNA, een Matatee Kind, omtrent 3 jaar oud, is in hulpbehoevenden staat achtergelaten op de plaats Brakfontein, in deze Afdeeling. Beide hare Ouders zijn dood. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde ANNA niet binnen zes weken van heden af door een Nabestaande, die gewillig en vermogend is om haar te onderhouden, wordt opgevorderd, zij in dienst zal worden besteld bij een geschikt en bevoegd persoon, volgens de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

W. B. CHALMERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Clanwilliam, 17 Januarij, 1870.

UITENHAGE KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

DE Heer CHARLES HOBERN, Veldkornet van de Wijk Zwarte Ruggens, in deze Afdeeling, aan mij gerapporteerd hebbende dat een knaap van omtrent 11 jaren oud, en die zegt dat beide zijne Ouders dood zijn, in hulpbehoevenden staat aan zijn Kantoor gebragt is.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt gevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en in staat om hem te onderhouden, hij volgens de Wet zal worden ingeboekt.

E. PHILPOTT Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Uitenhage, 27 December, 1869.

KENNISGEVING—BEHOEFTIG KIND.

CHRISTIAAN, een gekleurde Knaap van omtrent 7 jaar oud, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hij zegt dat zijn vader heet JACOB, die een onderwonnis staand Mozambieker is, en dat zijne Moeder, MARIETJE, dood is. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde CHRISTIAAN niet binnen zes weken van heden af wordt geréklameerd door een Nabestaande of Bloedverwant, die gewillig en in staat is om voor hem te zorgen, hij bij een bevoegd en geschikt persoon zal worden in dienst besteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 4 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

GEORGE.—ERFPACHT VOOR 1869.

ALL degenen die ten achteren zijn met hunne Landhuur in deze Afdeeling voor het jaar geëindigd den 31sten December, 1869, gelieven dezelve te betalen voor of op den 31sten Maart, 1870, zullende na dien datum geregtelijke maatregelen worden ingesteld om alle achterstalligen in te vorderen.

FRANK HEROLD, Waarn. Civ. Com., George.

MURRAYSBURG,—AFDEELINGSRAAD.

HEFFING VAN BELASTING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Murraysburg eene Belasting van Een Halve Penny per Pond Sterling heeft omgeslagen over en geheven op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, welke Belasting zal verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn op den 21sten dag van Februarij, 1870.

G. H. MEIRING, Sec. Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Murraysburg, 10 Januarij, 1870.

MURRAYSBURG.—ERFPACHT.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore voor of op den 31sten Maart 1870, alle Erfpachtgelden, door hen aan het Gouvernement verschuldigd te betalen, zullen de na dien datum geregtelijke maatregelen worden ingesteld tegen alle nalatigen, zonder nadere kennisgeving.

A. HENDERSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 3 Januarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—MALMESBURY.

Vestiging van een Nieuwen Tol.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22, Wet No. 5 van 1858, dat deze Raad voornemens is een Tol te vestigen op de plaats Botriviersvlei, aan de Weglinie, leidende van Malmesbury naar Wellington.

GEO G. RAINIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 4 Jan., 1870.

SIMONSSTAD.—KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

JOSEPH HOLWILL, een blank kind van omtrent 3 jaren oud, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Zijne ouders zijn dood. Indien niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd, door een zijner Bloedverwanten of Betrekkingen, instaat en bereid om hem te onderhouden zal hij worden ingeschreven bij een bevoegd en geschikt persoon volgens het bepaalde in Wet No. 15 van 1856.

F. W. BURROWES, Resdt. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Simonsstad, 26 Januarij, 1870

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT

Schatting van Vastgoed.—Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Zitting die bepaald was, heden te worden gehouden voor het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling, verdaagd is tot Woensdag, den 23sten Februarij, 1870.

M. VAN EIJSSEN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Prins Albert, 20 Januarij, 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornetten, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Krimineele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie van DAVID KLEINBOOI, ten overstaan van mij, FREDERICK THOMAS PAINTER, Vrederegter in het Distrikt Riversdale, afgenomen, redelijke grond bestaat tegen JACOB APRIL, *alias* JACOB WOLF, dat hij op of omtrent den 8sten dag van December, 1869, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van Diefstal;

Zoo dien deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden JACOB APRIL, *alias* JACOB WOLF, in hechtenis te nemen of te doen in hechtenis nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden, en om verder te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, heden den 12den dag van Januarij, 1870.

F. T. PAINTER, Vrederegter.

Beschrijving van JACOB APRIL, alias JACOB WOLF: Een Kleurling, omtrent 45 jaar oud, omtrent 5 voet 3 duim lang, donker van kleur, zwart haar en baard, droeg oude zeer gelapte kleederen.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Beaufort West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Beaufort West, ingevolge Artikel 39, van Wet No. 9, 1858, eene Belasting van een Halve Penny (½d.) per Pond Sterling heeft omgeslagen en geheven op de geschatte waarde van alle Onroerende Goederen binnen deze Afdeeling en dat die Belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 20sten Februarij, 1870.

P. J. S. TRUTER, Secr. Afdr.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort West, 13 Januarij, 1870.

AFDEELING ALIWAL NOORD.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op den 23sten Februarij, 1870, in de Hofzaal te Aliwal Noord, eene Vergadering zal worden gehouden van den Afdeelingsraad, ten einde op de daaraan onderworpen Vaste Goederen in die Afdeeling eene Belasting te heffen overeenkomstig Artikel 38 van Wet No. 9, 1858 en overeenkomstig Wet No. 4 van 1865.

ALFRED BROWN Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Aliwal Noord, 14 Januarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, conform Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat op Vrijdag, den 4den Februarij, 1870, des voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering der Leden van dezen Raad zal worden gehouden voor het daarstellen en heffen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar 1869.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter
van den Afdeelingsraad van Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 24 Dec., 1869.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBERT.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Albert, op de geschatte waarde van alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar 1870, eene Belasting heeft omgeslagen en geheven van Drie Farthings per Pond Sterling, welke Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaalbaar is voor of op den 31sten Maart, 1870.

C. J. O. WERDMULLER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Burgersdorp, 22 Januarij, 1870.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT.

DE Kiezers in Distrikten Nos. 2 en 3, bevattende de Veldkornetschappen Zwartberg en Klein Zwartberg, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegde Distrikten, in den Afdeelingsraad, in plaats van de Heeren J. DE WIT en J. L. LE GRANGE, die als zoodanig bedankt hebben.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten ten Kantore van den Civielen Commissaris worden ingezonden niet later dan Zaturdag, den 26 Februarij, 1870, en van later dan dien dag ingekomen nominatien zal geen kennis worden genomen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J

J. HEWLETT COLLARD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, 25 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

Schatting van Onroerend Eigendom.—Afdeelingsraad van Prins Albert.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de voor heden bepaalde zitting voor het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen de schatting der in deze Afdeeling gelegen Vaste Goederen uitgesteld is tot Woensdag, 23 Februarij 1870.

M. VAN EIJSSEN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Prins Albert, 20 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING OUDTSHOORN.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore alle door hen aan het Gouvernement verschuldigde Erfpachtgelden te betalen vóór of op den 31sten Maart, 1870, na welken datum zonder verdere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

GEO. REX DUTHIE, Civ. Com., Oudtshoorn.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 27 Januarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer BURGERT ADRIAAN MEINTJES behoorlijk is gekozen tot Lid van den Afdeelingsraad van Graaff-Reinet om Distrikt No. 4 te vertegenwoordigen in plaats van nu wijlen den Heer JAMES S. PARKER.

CHAS. HAW, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Graaff-Reinet, 26 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.—BEHOEFTIG KIND.

ZEKERE knaap, die zijn naam opgeeft als JOHN PRIEST, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hij zegt, de zoon te zijn van JOHN PRIEST en diens vrouw, beiden overleden, en is 14 jaar oud, zijnde thans onder de zorg van JOHN O'GRADY, te Carlisle Brug,—Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien genoemde knaap niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een nabestaande of bloedverwant gewillig en instaat om hem te onderhouden, hij bij gezegden JOHN O'GRADY of bij iemand anders daartoe geschikt en bevoegd in dienst zal worden gesteld volgens de bepalingen van Wet No. 15, 1856.

C. H. HUNTLEY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Grahamstad, 3 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

Afdeeling Malmesbury.

SCHALK WILLEM JACOBUS VAN DER MERWE, een Togtganger, wonende nabij Malmesbury, aan dit Kantoor gebragt hebbende een Boschmans jongen, genaamd GERT, en omtrent 7 jaar oud, dien hij zegt in hulpbehoevenden staat gevonden te hebben aan deze zijde van Calvinia. Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een bloedverwant, die in staat en genegen is voor hem te zorgen, met hem gehandeld zal worden als bepaald bij Wet No. 15 van 1856.

De Knaap zegt dat zijn Vader, VALENTIJN, en zijne Moeder, KAATJE RONDEBOUT, beiden doodgeschoten zijn, en dat hij eenigen tijd gewoond heeft bij den Heer JAN NEL, te Calvinia.

E. S. FORD, Rest. Magt.

Resident Magistraats Kantoor,
Malmesbury, 11 December, 1869.

KENNISGEVING.

HULPBEHOEVENDE KINDEREN.

ARTHUR, ELLEN en RICHARD MORIARTY, drie Europesche Kinderen respektivelijk oud 7 jaar, 4 jaar en 15 maand n, zijn in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hunne Moeder is dood, hun Vader THIMOTHY MORIARTY, wonende te King William's Town, is door zijne buitensporige leefwijze onbekwaam om die kinderen te verzorgen en te voeden. Indien derhalve die kinderen niet binnen zes weken van heden af worden gereklameerd door Bloedverwanten of Nabestaanden die gewillig en instaat zijn hen te onderhouden, zullen zij volgens de Wet bij een geschikt en bevoegd persoon worden in dienst besteld.

CHARLES D. GRIFFITH, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
King William's Town, 7 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Clanwilliam.

AANGEZIEN de Heer LUDOWICUS DU PREEZ voor zijne plaats als Lid van den Afdeelingsraad van Oudtshoorn voor Distrikt No. 2, Wijnandsrivier, bedankt heeft,—Zoo worden de Kiezers in gezegd Distrikt hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een of meer Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegde Wijk in den Afdeelingsraad van Oudtshoorn.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan ééne nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam, op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende worden ingezonden niet later dan Donderdag, den 3den Maart, 1870, en van later dan dien dag inkomende nominatien zal geen kennis worden genomen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd te Oudtshoorn, heden den 27sten Januarij, 1870.

GEO. REX DUTHIE, Civ. Com.
van de Afdeeling Oudtshoorn.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. 2, nomineren bij deze A. B., van———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor het gezegd Distrikt No. 2.

Gedateerd, A B, heden, den ——— dag van ——— 1869.

(Get.) C D [naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie, onder eede, ten overstaan van mij afgenomen, redelijke grond van vermoeden bestaat tegen STEPHANUS, wonende te Aberdeen, dat hij in den nacht van den 15den Januarij, 1870, ontsnapt is uit het Huis van Opsluiting te Aberdeen, waarheen hij verwezen was op eene aanklagt van Diefstal;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden STEPHANUS in hechtenis te nemen of te doen in hechtenis nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden, en om verder te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Graaff-Reinet, heden den 24sten dag van Januarij, 1870.

CHAS. HAW, Rest. Magt.

Beschrijving van STEPHANUS.

Een Kora na, omtrent 26 jaar oud, gele gelaatskleur, geen baard. Had aan licht hemd, moleskin broek, en is omtrent 5 voet 6 duim lang. Heeft met zich genomen een paar handboeijen en een wollen deken, beiden Gouvernements eigendom.

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

DAVID, een Koranna Knaap van omtrent 14 jaar oud, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving dat indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande die instaat en gewillig is voor hem te zorgen, hij in dienst zal worden verbonden overeenkomstig de bepalingen der Wet op Meesters en Bedienden.

EGBERT GARCIA, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 25 Januarij, 1870.

VERLATEN KINDEREN—KENNISGEVING.

RACHEL en ANNA, Boschmans Kinderen, het een 5, het andere 4 jaren oud, in hulpbehoevenden staat achtergelaten zijnde op de plaats Jakhalsdans, in deze Afdeeling,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien deze Kinderen niet worden opgevorderd binnen zes weken van heden af door een Bloedverwant die bereid en in staat is dezelve te onderhouden, zij zullen worden in dienst besteld overeenkomstig de voorschriften der Wet op Meesters en Bedienden.

EGBERT GARCIA, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 28 Jan., 1870.

AFDEELING VICTORIA OOST.

Achterstallige Erfpacht.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat indien alle achterstallige Erfpachtgelden in deze Afdeeling niet betaald worden vóór of op den 31sten Maart, 1870, geregtelijke maatregelen zullen genomen worden voor de invordering daarvan.

WM. F. LIDDLE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 18 Jan., 1870

PIKETBERG.—ERFPACHT, 1869.

ALLE voor het jaar 1869 verschuldigde Erfpachtgelden moeten worden betaald vóór of op 31 Maart aanst., anders zullen voor de invordering daarvan, maatregelen in regten worden genomen.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com. Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 26 Jan., 1870.

KENNISGEVING.

DE Koloniale Geneeskundige Commissie maakt hiermede bekend, dat iedere Kandidaat tot het examen voor eene Apothekers-licentie een geteekend Bewijsschrift moet leveren, dat hij zich gedurende een tijdvak van minstens vier jaren met het Recepteren heeft onbledig genouden.

PH. LANDSBERG, M.D., Secretaris.

28 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

VERLATEN KINDEREN.

TWEE Kinderen, geheeten BYRNE, beiden meisjes, oud respektivelijk omtrent 11 en 4 jaren, in hulpbehoevenden staat ten dezen Kantore gebragt zijnde, als verlaten door haren Vader, die naar Port Elizabeth is gegaan,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat, indien zij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en in staat voor haar te zorgen, zij volgens de Wet bij een bevoegd en geschikt Persoon in dienst zullen worden verbonden.

R. TILLARD, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Albanie, 29 Januarij, 1870.

JURIELIJSTEN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Ondergeteekende op den 21sten dezer, 's morgens om 10 ure Zitting zal houden voor het aanhooren van bezwaren tegen de Jurielijsten, die aan den ingang der Publieke Gebouwen zijn aangeplakt.

JOHN CURREY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 3 Februarij, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
3 Februarij, 1870.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Afdeeling Beaufort West.

ZUID AFRIKAANSCHE ASSOCIATIE versus ISAAC DANIEL DE VRIES.

Op Woensdag, den 2den Maart, 1870, 's voormiddags 10 ure, op Droogtefontein, van 20 Merino Schapen, 2 Karpaarden, Huisraad, enz.

Afdeeling Colesberg.

ZUID-AFRIKAANSCHE ASSOCIATIE versus DIRK JACOBUS JOHANNES DU PLESSIS.

Op Dingsdag, 22 Februarij, 1870, 's voormiddags 10 ure, ten woonhuize van gedaagde, van 1 ouden Wagen, 2 Koeijen, 20 Bokken, Huisraad, enz., enz., enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 31 Januarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JACOBUS MARINUS, van de Paarl, Wagenmaker, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gem. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van van de Paarl, ten zijnen Kantore, op Dingsdag, den 8 Feb., 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat, eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gem. Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 31 Januarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van WILLIAM THOMAS HARDARCE, van Bredasdorp, Speculateur en Kontraktant, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Bredasdorp, ten zijnen Kantore, op Maandag, den 14den Februarij, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

Meesters Bureau, Kaapstad, 31 Januarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van WILLIAM STURM, van Riversdal, in de Afdeeling Oudtshoorn, Winkelier, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het Bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Oudtshoorn; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 14 Februarij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 21 Februarij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 1 Februarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen MARTHA LOUISA WILHELMINA SWANEVELDER, van het Distrikt Worcester,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene, zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene en vooroverleden Echtgenoot, FREDRIK LUCAS LINDENBERG en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Worcester, op Woensdag, den 16 Maart aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 1 Februarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JURIE HENDRIK GOUWS, van het Distrikt Uitenhage,

gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en vooroverleden Echtgenoote,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Uitenhage, op Dingsdag, den 15den Maart aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Insolventen Boedel van J. S. REED.

VERKOOPING VAN HET

VEER-EIGENDOM

Aan de Zondagrivier.

DE Ondergeteekenden hebben van den Heer H. W. PEARSON en ED. DOBSON, Junior, Curatoren in bovengemelden Boedel, instruktien ontvangen om bij Publieke Vendutie in hun Verkooplokaal, op

Woensdag, den 24 Februarij,

TE BEGINNEN TEN 12 URE

Verkooping te houden van het zeer beroemde Etablissement bekend als het Veer-Eigendom aan Zondagsrivier,

Het bestaat uit omtrent 55 Bunders Grond aan den Hoofdweg tusschen Port Elizabeth en Grahamstad, en op dit Land staat thans het welbekende Hotel van de Heeren W. J. REED & Co. De Gebouwen zijn talrijk en bestaan uit een zeer groot Logement met Winkel, Kantien, Bediendenvertrekken, Stallen, Smids en Wagenmakerswinkel en andere Gemakken.

Alles zal te zamen in een Perceel worden opgeveild op een Krediet van 6, 12, 18 en 24 maanden, Interest 6 per cent. in het jaar.

Verder nog, het STUK GROND met daaropstaanden Smidswinkel, gelegen in de Queen's-street, te Port Elizabeth, tegen over de Pakhuizen van de Heeren ADOLPH MOSENTHAL & Co, en thans verhuurd tegen £36 per jaar.

HOLLAND & Co., Afslagers.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM ESTMENT, Junior Winkelier te Fort Beaufort.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Fort Beaufort, op Zaturdag, den 19den Februarij 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

JOHN QUIN, Voor zich en mede Curator.

Extrakt Rekening van Inkomsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van de Paarl, voor de zes maanden geeindigd 31 December, 1869.

HOOFDWEGEN.

ONTVANGSTEN.

1869.			
Julij 1.—Aan Saldo overgebragt	£248	15	0¼
Dec. 31.—Aan Bedrag ontvangen op rekening van Belastingen, debet 1 November, 1866	0	10	0
„ Aan dito, op rekening van Belastingen, debet op 1 April, 1868, zijnde de helft der ontvangen som	251	18	1½
„ Aan dito op rekening van Tollen ...	157	10	0
	£658	13	1¾

UITBETALINGEN.

1869.			
Dec. 31.—Per Bedrag betaald voor Salarissen en Toelagen aan Beambten gedurende de zes maanden, geëindigd den 31sten December, 1869 ...	£110	0	0
„ Per dito betaald voor Wegen, Bruggen, enz.	369	13	8
„ Per dito Contributie aan de Paarlsche Municipaliteit voor het gedeelte Hoofdweg, loopende door de Stad	83	6	8
„ Per dito voor het opmaken van eene nieuwe Schattinglijst van de Vaste Goederen in de Afdeeling ...	69	10	0
„ Per dito Toelaag aan Raadsleden voor Reiskosten	8	12	6
„ Per dito Toelaag aan Auditeuren ...	9	0	0
	£650	2	10
„ Per Saldo	8	10	3¾
	£658	13	1¾

AFDEELINGSWEGEN.

Julij 1.—Aan Saldo overgebragt	£255	9	10½
Dec. 31.—Aan Bedrag ontvangen op rekening van Belastingen, debet op 1 April, 1868, gedurende de zes maanden, geëindigd 31 December, 1869 ...	251	18	1½
„ Aan dito dito, op rekening van Schutverkoopingen	0	6	9
„ Aan dito dito, voor Interest op Loopende Rekening in de Paarlsche Bank	1	14	7
	£509	9	4

Dec. 31.—Per Bedrag betaald op rekening van Wegen, Bruggen en andere Publieke Werken gedurende de zes maanden, geëindigd 31 December, 1869	£182	3	9
„ Per dito dito Salarissen aan Ambtenaren	35	0	0
„ Per dito Advertentien, Kantoorbehoeften, enz.	1	13	5
„ Per dito Reiskosten van Leden voor opkomst ter Vergadering ...	8	12	6
„ Per dito voor het opmaken van eene nieuwe Schattinglijst van de Vaste Goederen in de Afdeeling ...	69	10	0
„ Per dito Toelaag aan Auditeuren voor het jaar, geëindigd 31 December, 1869	9	0	0
„ Per dito Interest op overgetrokken gelden uit de Paarlsche Bank ...	0	12	11
	£306	12	7
„ Per Saldo	202	16	9
	£509	9	4

HULPWAARBORG VOOR DEN SPOORWEG.

1869.			
Dec. 31.—Aan Bedrag van Belastingen ontvangen op rekening van den Omslag, debet 1 Febr., 1865 ...	£0	6	3
„ Aan dito dito, debet 1 Februarij, 1866	0	10	0
„ Aan dito dito, debet 1 Maart, 1867	105	9	9
„ Aan dito dito, debet 20 Maart, 1868	403	2	8½
„ Aan dito dito, debet 28 Maart, 1869	996	8	4
	£1,505	17	0½

1869.			
Julij 1.—Per Saldo overgebragt	£607	15	0
Dec. 31.—Per betaald aan de Koloniale Regering, zijnde het Saldo der Contributie debet op rekening van den Hulpwaarborg voor den Spoorweg voor het jaar geëindigd 30 Junij, 1866	323	9	9
	£931	4	9
„ Per Saldo	574	12	3½
	£1,505	17	0½

J. N. P. DE VILLIERS, Thesaurier.

Wij certificeren, dat wij bovenstaande Rekening van Ontvangsten en Uitgaven van den Paarlschen Afdeelingsraad, in de verschillende Departementen van Hoofdwegen, Afdeelingswegen en Spoorwegwaarborg hebben nagezien,—dat wij dezelve gedekt vinden met Kwitantien, en dat de betalingen geschied zijn volgens Besluiten van den Raad.

J. C. NIEUWOUDT,
J. S. DE VILLIERS, A. M zoon, } Auditeuren.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Paarl, 28 Januarij, 1870.

GRAAFF-REINETSCHE

EXECUTEURSKAMER.

VERKOOPING

VAN VASTGOED.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK ADRIAAN, STEPHANUS JACOBUS, BAREND JOHANNES en PIETER WILLEMSE VERSTER.

DE ONDERGETEEKENDE ZAL OP DE PLAATS "OPREISFONTEIN,"

Op Woensdag, den 9 Maart, 1870,

DES VOORMIDDAGS 10 URE,

Verkooping houden van de volgende VASTE GOEDEREN tot bovengemelden Insolventen Boedel behoorende:

1. Zeker Erfpachtland, genaamd "Opreisfontein" en "Bronkhorstfontein," groot 6,115 morgen, 390 vierkante roeden of 1294102 acres.
2. Zeker Land, genaamd "Paardekraal," groot 1,910 morgen.
3. De helft in de Plaats "Elandsfontein," groot 3,487 morgen, 102 roeden.
4. De helft in "Pomponfontein," groot 1,692 morgen.
5. De helft in "Camboonsfontein," groot 1,207 morgen, 126 roeden, gelegen in het Veldkornetschap Voor Sneeuwberg, Distrikt Graaff-Reinet.

Alsmede uit de Insolvente Boedels van STEPH. JAC. en BAREND JOHS. VORSTER, de Plaats "Klipkraal en Kafferkraal," gelegen als boven.

WM. GREGOROWSKI, Eenig Curator in bovengem. Insolvente Boedels.

Graaff-Reinet, 29 Jan., 1870.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ABDOL JAMALIE, Groenteverkooper, te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als Eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 23sten Februarij, 1870, ten 10 ure des voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 22sten Februarij, 1870, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. J. BROERS, Eenig Curator.

Kaapstad, 2 Februarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAMES HENRY LEFFLER Kosthuishouder te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als Eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, 23 Februarij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven.

THOS. G. GLYNN, Eenig Curator.

Digitized by Google

De Ondergeteekende, behoorlijk daartoe geauthoriseerd zal op

Dingsdag, 22 Februarij, 1870,

DES MIDDAGS OM 12 URE,

In front van het Erf No. 6, in de Caledonstraat, te Uitenhage, verkoopen,

Voor rekening van den Insolventen Boedel van JAMES S. REED,

Twee ERVEN of STUKKEN GROND, gelegen in de Durbanstraat, te dezer Stede en de Mitchelstraat, belend aan het Eigendom van den Heer T. J. DALY, en thans in gebruik bij den Heer MAGENNIS.

Deze Erven zijn genommerd 19 en 20. Het eerste, front makende naar de Durbanstraat, met 501 vierkante roeden, 24 vierkante voeten en 69 vierkante duimen.

Er is een passage van 9 voet breed tusschen de twee Erven en degene die de twee koopt zal van den doorgang kunnen gebruik maken tot dat die ten diensten van het Publiek zal vereischt worden.

Deze Erven zijn altijd beroemd geweest voor de weelderige Oogsten die zij opleveren.

Voorwaarden van Krediet liberaal.

EDWD. DOBSON, Afslager.

Uitenhage, 20 Jan., 1870.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENRY MORREL, Schoenmaker, te Kaapstad.

CREDITEUREN in deze Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 23sten Februarij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport den Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 22sten Februarij, 1870, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. J. BROERS, Eenig Curator.

Kaapstad, 2 Februarij, 1870.

UITENHAAGSCHE

Executeurskamer en Trustmaatschappij

(GELIMITEERD).

In den Insolventen Boedel van wijlen IGNATIUS JOHANNES MULLER, en nagelaten Huisvrouw, HESTER J. MULDER.

De Ondergeteekende zal in zijne hoedanigheid van Eenig Curator in bovengenoemden Insolventen Boedel bij Publieke Vendutie, vóór het Kantoor dezer Maatschappij, in de Caledonstraat, te Uitenhage, laten verkoopen, op

Dingsdag, 15 Februarij aanst.,

'S NAMIDDAGS TEN 12 URE,

1stens. De kostbare Plaats bekend als "KLAASKRAAL," gelegen aan de Zondagsrivier, groot 2,000 morgen, waarop een hechtgebouwd Woonhuis staat met Leijen Dak, bevattende Kamers, alsmede welgebouwde Stallen, en een Wagenhuis, alles goed onderhouden.

2dens. De Verdeelde Helft in de Plaats "THEUIJSPOORT," beland aan "KLAASKRAAL," groot 326 morgen. Deze plaats is bekend als een der fraaiste Veeweiden in het distrikt, zijnde te allen tijde wel voorzien van Water en Gras.

Ruim Krediet ten dienste van gegadigde Koopers

HENRY. N. CHASE, Eenig Curator.

Uitenhage, 13 Januarij, 1870.

G. BREHM, Afslager.

BERIGTEN VAN EXECUTEURS.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ANNA GESINA BONCHERDS, Weduwe wijlen HENDRIK CLOETE, D.Z.

Al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Ondergeteekenden opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

D. CLOETE, } Executeuren
P. A. CLOETE, } Test.

Alphen, Wijnberg, Jan., 1870.

Veogdij-, Assurantie- en Trustmaatschappij te Port Elizabeth.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van LEWIS FRITZEN, in leven gewoond hebbende te Port Elizabeth.

Al degenen die iets te vorderen hebben van den bovengemelden Boedel, gelieven daarvan opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, ten dezen Kantore, in de Muiststreet, te Port Elizabeth; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks binnen denzelfden tijd te betalen, ten einde maatregelen in regten te voorkomen.

W. SELWIJN, Executeur Datief.

Port Elizabeth, 26 Januarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JOHANNES CORNELIS MARAIS, in leven wonende te Paarl.

Al degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den tweeden Ondergeteekende opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn, gelieven zulks onmiddelijk te betalen.

GERTRUIDA J. MARAIS, } Executeuren
P. R. RETIEF, } Test.

Paarl, 2 Februarij, 1870.

RAPPORT DER DIREKTEUREN

VAN DE

GRAAFF-REINETSCHE BANK,

Den Aandeelhouders voorgelegd ter Vergadering, gehouden in het Banklokaal op den 20sten Januarij, 1870, overeenkomstig het bepaalde in de Akte van Overeenkomst.

UIT de ter tafel gelegde Rekeningen zal blijken, dat het bruto bedrag aan Disconto in het afgeloopen jaar gemaakt is £4,246 8 0
en dat de kosten bedragen 2,035 11 8

overlatende een netto Saldo van £2,210 16 4
zijnde £58 10s. meer dan de winsten van het vorige jaar.

Van de vervallen Wissels, die op den Staat voorkomen, bevelen de Direkteuren aan, den post van £326 0s. 8d. over te brengen op Rekening van Winst en Verlies, en mogt later daarvan een Dividend ontvangen worden, dat bedrag te plaatsen op 't kredit van het Beschermingsfonds. De rest der vervallen Wissels achten de Direkteuren volkomen veilig en zij vertrouwen, dat die spoedig ten vollen zullen worden afgedaan.

De Direkteuren het wenschelijk achtende het Bankgebouw degelijk te laten repareren en van een IJzeren Dak voorzien, hebben aan deskundigen opgedragen eene Begrooting der kosten op te maken—dit, vertrouwen zij, zal de goedkeuring der Aandeelhouders wegdragen.

Uit het overblijvende bedrag, na aftrek der bovengenoemde som van £326 0s. 8d., stellen de Direkteuren voor een Dividend van acht per cent. op het gestorte kapitaal, dat is £1 per Aandeel aan de Deelhebbers uit te keeren; dit zal £1,600 bedragen en £284 15s. 8d. overlaten voor het kredit van het Beschermingsfonds.

Ingevolge Artikel 61 der Akte van Overeenkomst, zullen de Aandeelhouders te beslissen hebben, of de Bank dezen dag zal ophouden te bestaan of voor een nieuwe tijdvak van zeven jaren, eindigende met den 31sten Januarij, 1877, zal worden voortgezet

Mogten de Aandeelhouders besluiten de Bank voort te zetten, dan zullen zij drie Direkteuren hebben te verkiezen in plaats van de Heeren CLOETE, CRAWFORD en MAASDORP, en twee Curatoren in plaats van de Heeren BAUMANN en CLOETE, alle welke bij beurtwisseling aftreden, maar herkiesbaar zijn.

J. H. CLOETE, Waarn. Voorzitter.

Voorgesteld door den Heer S. J. OERTEL en gesekondeerd door den Heer D. J. VAN RIJNEVELD: Dat het Rapport wordt goedgekeurd.—Aangenomen.

Voorgesteld door den Heer WM. GREGOROWSKI en gesekondeerd door den Heer D. C. SCHULTZ: Dat de zaken der Bank zullen worden voortgezet voor een nieuw tijdvak van zeven jaren, te eindigen met den 20sten Januarij, 1877 —Aangenomen.

Voorgesteld door den Heer B. J. JOUBERT, gesekondeerd door den Heer P. C. ROSS: Dat aan den Kassier een Bonus van £25 zal worden betaald uit het Beschermingsfonds.—Aangenomen.

De aftredende Direkteuren en Curatoren werden bij ballotage eenstemmig herkozen.

Eene dankbetuiging aan den Voorzitter sloot de werkzaamheden.

J. H. CLOETE, Voorzitter der Vergadering.

KAAP DE GOEDE HOOP

Gaslicht Maatschappij.

Jaarlijksch Rapport der Direkteuren aan de Aandeelhouders op den 31sten Januarij, 1870.

HET pas geëindigde jaar heeft weinig bijzonders opgeleverd, en uit eene vergelijking van den staat van zaken, door de Direkteuren op de jongste jaarlijksche vergadering den Aandeelhouders voorgelegd, met dien van het jaar 1869, zal blijken, dat het niet noodig is vele opmerkingen te maken.

Het resultaat van het jaar 1869 wees eene Winst van £2,511 7s. 2d., en dat van het pas geëindigd jaar eene van £2,440 14s. 7d.; dit laat zich verklaren uit de Winsten ontleend aan het verkoopen van Steenkolen in 1869, welke Winsten slechts £15 12s. 6d. beliepen tegen £118 3s. als vergeleken met 1868.

De uitgaaf in het afgeloopen jaar kan eene voordeelige vergelijking doorstaan, en de besparing in arbeidsloonen zou nog grooter geweest zijn, ware zulks niet verhinderd door het losmaken van noodelooze verbindingspijpen van de Straatlantarens, als bedoeld in het jongste jaarlijksche rapport, en sedert krachtdadig ten uitvoer gelegd.

Uit een met veel bekwaamheid opgesteld rapport van den Ingenieur, zijn de Direkteuren bij magte, den Aandeelhouders voor te leggen een vergelijkenden Staat van de Zaken der Maatschappij over de jaren 1860, 1865 en 1870 respektivelijk.

	Verbruikers.	Gas verkocht.	Stadslantarens.	Winst.
Januarij 1860	384	£3,524	252	£2,120
Januarij 1865	456	4,723	296	2,338
Januarij 1870	482	4,917	0	2,440

Deze feiten vereischen geen verdere toelichting. Maar hierbij moeten de Direkteuren den Aandeelhouders herinneren, dat zij op den Balans Staat, onder het hoofd Spaarbank, eene schuld tegen zich zullen vinden van £3,710, vertegenwoordigende eene Hypotheek op de Werken.

Deze schuld werd aangegaan toen de Maatschappij werd opgeroepen tot de uitvoering van haar Kontrakt voor het Verlichten der buitenste wijken van de Stad. Zij had toen op hare eigene kosten te importeren 20,000 voet hoofdpijp voor de buitenliggende Distrikten, op de geheele lengte waarvan nog nooit een enkele aanvrage voor partikuliere dienst en verbruik gedaan was, benevens 295 thans nutteloze Lantarens en Palen met derzelver toebehooren.

De Direkteuren bevelen nu aan, het overschot van het jaar, zijnde £2,440 14s. 7d. aan te wenden als volgt, namelijk:—Na de gewone toelaag van £100 aan de Direkteuren, en £20 aan de Auditeuren vastgesteld te hebben, het Dividend te bepalen op £2 7s. 6d. per Aandeel (betaalbaar op den 15den Februarij), waarvoor de som vereischt zal worden van £1,900, en het Saldo van £540 7s. 2d. te plaatsen op het Krediet van het Kapitaal Fonds.

De aftredende Direkteuren zijn de Heeren KRIJNAUW, PORTER, en J. A. LE SUEUR, en voor deze Heeren, zoowel als voor de aftredende Auditeuren, de Heeren RAWSTORNE en RIJK LE SUEUR, zal de vergadering plaatsvervangers hebben te kiezen. Die Heeren zelven echter zijn bevoegd om herkozen te worden.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JOHANNES JACOBUS SNEIJDERS' te Prins Albert.

Al degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes. En allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks binnen denzelfden tijd te betalen.

J. J. OOSTHUIJZEN, Executeur Datief.

Prins Albert, 24 Januarij, 1870.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende geeft hiermede kennis dat er op zijne plaats Gannaskraal, Distrikt Fraserburg, een vreemd Paard loopt, zijnde een donker roodbruin ruinpaard, ongemerkt, met een klein wit streepje aan de linker achterpoot, bijna onzichtbaar, en dat als gemeld Paard niet geëisch wordt binnen zes weken van heden, hetzelve publiek zal worden verkocht te Fraserburg ter bestrijding van onkosten.

JACOB J. DU TOIT.

Fraserburg, 26 Januarij, 1870.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende maakt hiermede bekend naar voorschrift van Wet No. 23 van 1861, Artikel 13, dat hij heeft opgehouden Aandeelhouder te zijn in de Kaapsche Handelsbank en in de Brandassurantie Maatschappij, Protecteur, beiden te Kaapstad.

JOHN CAIRNCROSS.

Mosselbaai, 1 Februarij, 1870.

MONTAGU BANK.

DEN Aandeelhouders in de Montagu Bank wordt hierbij kennis gegeven, dat eene vierde Uitkeering van VIER SHILLINGS en ZES PENCE per Aandeel thans betaalbaar is op aanvrage bij den Ondergeteekende.

Op last van Direkteuren,

J. G. BEATTY, Secretaris.

Montagu, 25 Januarij, 1870.

Digitized by Google

HANDELSLIJST.

RAPPORT

VAN DE

Direkteuren der Zuid Afrikaansche Bank aan de Aandeelhouders op de Jaarlijksche Algemeene Vergadering, gehouden op Maandag, den 31sten Januarij, 1870.

DEN Aandeelhouders dit Een-en-Dertigste Jaarlijksche Rapport over de zaken der Zuid Afrikaansche Bank voorleggende, is het den Direkteuren zeer aangenaam te kunnen melden, dat, niettegenstaande de voortdurende gedruktheid van den handel der Kolonie gedurende het pas afgeloopen jaar, de netto winsten voor het jaar 1869, niet veel minder zijn dan die van het voorgaande jaar, zijnde verleden jaar £5,362 16s. 5d, tegen £5,650 4s. 6d. in het voorafgaande tijdvak.

De Direkteuren echter, in aanmerking nemende dat het geringe bedrag van het verschil tusschen de twee jaren eerder ontstaan is door eene verlaging in het bedrag van Interest betaald op Vaste Deposita, dan wel uit werkelijke Winsten in 1869 gemaakt, stelt alleen voor een Dividend te bepalen van 6 percent. op het gestorte Kapitaal, hetwelk £3,600 zal uitmaken en met de overblijvende £1,923 17s. 6d., die insluit het Saldo van £161 1s. 1d. overgebragt van 1868, het bekende bedrag der verliezen van vorige jaren af te schrijven en het Saldo van £435 17s. 6d. op Rekening van Winst en Verlies te plaatsen.

Het Rapport van verleden jaar naslaande, zal men zien dat de Direkteuren, als gemagtigd door de Aandeelhouders 101 Aandeelen hadden gekocht; en zij hebben nu te rapporteren. dat zij sedert nog 109 Aandeelen hebben gekocht, uitmakende een totaal van 210, voor £30 tot £30 2s. 6d., het Dividend op welke Aandeelen zij meenen op een Azonderlijk Fonds te plaatsen, even als verleden jaar is geschied.

De volgende Direkteuren treden bij beurtwisseling af maar zijn herkiesbaar:

J. P. H VAN DER POEL
J. A. BAM, Senior
J. G. BLANCKENBERG
P. A. BRAND
A. D. KRIJNAUW
W. SMITH.

De gebruikelijke Staten en Opgaven zijn den Aandeelhouders ter informatie voorgelegd.

J. A. BAM, Voorzitter.

Zuid-Afrikaansche Bank, Kaapstad, 31 Jan., 1870.

Staat der Zaken van de Zuid Afrikaansche Bank voor het jaar, geeindigd 31 December, 1869.

ONTVANGSTEN:					
Disconto...				£7,994	16 2
Interest op Wissels				302	19 1
Dividenden—Aandeelen	£220	4	0		
Boedels	367	12	1		
				587	16 1
Kantoorhuur	...		...	74	12 6
				£8,960	3 10
UITBETALINGEN:					
Algemeene Kosten.—Salarissen—Direkteuren	£375	0	0		
Kassier	450	0	0		
Boekhouder	340	0	0		
Klerken, enz.	490	0	0		
				1,655	0 0
Boeken en Schrijfbehoeften	11	17	1		
Drukwerk en Advertentien	46	3	9		
Licentie en Regten op Noten	173	8	0		
Diversen	192	7	3		
				423	16 1
Interest—Op Vaste Deposita, betaald	113	2	11		
Op dito, onbetaald	55	1	0		
Op Loopende Rekeningen betaald	959	2	5		
Op dito, onbetaald	391	5	0		
				1,518	11 4
				£3,597	7 5
Saldo				5,362	16 5
				£8,960	3 10

A. H. HOFMEIJR, Boekhouder.

Balansstaat op 31 December, 1869.

Dbt.							Crdt.				
Aan Beleggers—Vlottende...				£91,569	2	8	Per Aandeelhouders			£40,000	0 0
„ do. Vaste				2,082	6	9	„ Ontvangbare Wissels			142,346	14 1¾
„ Interest...				55	1	0	„ Leening-rekening en Aandeelen ...			8,553	8 6
„ Bank Postwissels				41	19	5	„ Interest			147	15 0
„ Banknoten in circulatie				8,600	0	0	„ Banklokalen			4,447	17 0
„ Fonds				115,523	17	6¼	„ Meubelen en Vastigheden			144	2 8
Kapitaal	£100,000	0	0				„ Diverse Debiteuren			182	0 3½
Reserve	10,000	0	0				„ Kassa			22,050	9 9
Overscht van vorig jaar	161	1	1¼								
Winsten, 1869 ..	5,362	16	6								
	£115,523	17	6¼								
				£217,872	7	4¼				£217,872	7 4¼

A. H. HOFMEIJR, Boekhouder.

Staat van de Ontvangsten en Uitbetalingen van den Afdeelingsraad van Port Elizabeth gedurende het halfjaar, geeindigd 31 December, 1869.

Ontvangsten.	Bedrag.			Totaal.		
Saldo in handen op 1 Julij, 1869				£471	9	7
Hoofdwegen	£1,376	12	2			
Afdeelingswegen	374	6	0			
Buiten de wegen	0	14	4			
				1,751	12	6
Saldo op Debet 31 December, 1869				8	16	0
				£2,231	18	1

Uitgaven	Bedrag			Totaal.		
Hoofdwegen en Susidie ...	£1,984	7	2			
Afdeelingswegen	21	4	6			
Buiten de wegen	221	7	3			
				£2,226	18	11
Bedrag Uitstaande (Wegen) 30 Junij, 1860 (sedert betaald)				12	19	5
				£2,239	18	4
Af Bedrag uitstaande (Wegen) 31 December, 1868				8	0	3
				£2,231	18	1

Wij certificeren dat wij de Rekeningen van Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Port Elizabeth hebben nagezien en juist bevonden.

J. C. KEMSLEY, WM. KNIGHT, } Auditeuren.

Kennisgeving! Kennisgeving!!

SWELLENDAMSCHE BANK

(Niet Gelimiteerd).

DE Ondergeteekende geeft hierbij kennis dat hij heeft opgehouden Aandeelhouder te zijn in of eenigerlei belang te hebben bij de bovengenoemde Bank sedert den 20sten dag van November, 1867.

J. Z. HUMAN.

Zuid-Afrikaansche Bank.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat op VRIJDAG, 4 Maart, 1870, ten Kantore der Bank, 's voormiddags om 10 ure, eene Buitengewone Vergadering van de Aandeelhouders zal gehouden worden, ten einde een Direkteur te kiezen in plaats van den Heer GIJSBERT VAN REENEN MULLER wiens plaats vakant is geworden ingevolge Artikel 12 van de supplementaire Bankakte.

Op last van Direkteuren,

G. RAWSTORNE, Kassier.

☞ *Voor de lijst van als Direkteuren verkiesbare Aandeelhouders zie men het Engelsch.*

De Paarlsche Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

WORDT bij deze kennis gegeven, dat ingevolge Artikel 22 van de Akte van Overeenkomst van bovengemelde Maatschappij, de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers gehouden zal worden ten Kantore van gemelde Bank, op

Dingsdag, den 15 Februarij aanst.,

DES MORGENS TEN 10 URE,

Ten einde van de Direkteuren te ontvangen eene Algemeene Opgaaf van de aangelegenheden der Bank, drie Direkteuren te kiezen in plaats van de Wel-Edele Heeren O. Z. DE VILLIERS, JAC. zoon, J. LE ROUX en P. P. MARAIS, die bij beurtwisseling aftreden, een van welke weder verkiesbaar is; wijders te overwegen en te besluiten over de voortduring van de Bank, ingevolge Artikel 49 van de Akte van Overeenkomst; voorts, ingevolge Artikel 50 van de Akte van Overeenkomst, Artikelen 20, 22, 43 en 44 zoodanig te veranderen om voortaan de Rekeningen der Bank jaarlijks op den 31sten December af te sluiten en de Jaarlijksche Algemeene Vergadering in de maand Januarij te houden, tot het ontvangen van Rapport en het kiezen van Direkteuren, en voorts, tot algemeene bezigheden.

Op last van den Raad van Direkteuren,

J. J. F. LE ROUX, Kassier.

De Paarlsche Bank, 30 Dec., 1869.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING OUDTSHOORN.

IN het Schut van den Ondergeteekende, te Calitzdorp, bevinden zich sedert den 14den Januarij, 1870, negen zwarte Ossen, te weten: 1 zwarte Os met witten pens, drie witte pooten, kol voor den kop en witte kwast; 1 zwarte dito met witten pens, vier witte pooten en witten kwast; 1 zwarte dito met witte lesten, witten kwast en blaauwe vlek langs regterwang; 2 pikzwarte dito, een derzelve heeft een effen kromme linkerhoorn; 1 zwarte dito, met vlakke hoornen en stompen kwast, een kleine witte plek in de lies; 1 zwarte dito met bakhoornen en eene doffe voor den kop; 1 zwarte dito, met effe witte lies, ronde hoornen en een vlos kwast.

J. J. G. STRIJDOM, Schutmeester.

Calitzdorp, Oudtshoorn, 25 Jan., 1870.

Gedoopt

In de Ned. Geref. Kerk, in de Engelsche dienst, op Zondag, den 30 Januarij, door den Wel-Eerw. Heer G. W. STEGMANN, Jr.,—Eene dochter van den Heer Frans Wilhelm Volkwijn, met name Sarah Charlot Madaline.

Getrouwd

Met Bijzonder Licentie, op Donderdag, den 27 Januarij, te No. 68, Strandstraat, door den Wel-Eerw. Dr. S. P. HEIJNS,—De Heer Johannes Joachim Lodewijk Smuts, met Jongejufvrouw Esther Eleonora Wilhelmina Morkel. In de Ned. Geref. Kerk, op Maandag, 31 Januarij, door den Wel-Eerw. Dr. S. P. HEIJNS,—De Heer Fredrik Michial Christiaan Luyt, met Jongejufvrouw Sophia Magdalena Jurgens.

Overleden

Jan. 17.—Mejufv. Magdalena Abrahamse, weduwe wijlen den Heer Christian Bianäken, oud 82 jaren en 2 maanden. 20—Doodgeboren dochter van den Wel-Ed. Heer Fredrik Simon Berning. 27.—George Fredrik, zoon van den Heer Joseph Mason, oud 5 maanden en 20 dagen. 30.—James William, zoon van den Heer James William Webb, oud 1 jaar en 13 dagen.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postages payable in advance. ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing, Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,201.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, FEBRUARY 8, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 1, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 5th January, 1870.

TENDERS will be received at this Office until 12 o'clock noon on Monday, the 21st February next, for Police Clothing for the Constables in the various Country Divisions of this Colony, for a period not exceeding three years, from the 1st April next.

The pattern of this Clothing can be seen upon application at this Office.

No notice will be taken of any Tender which does not contain the names of two Sureties (to be approved by the Colonial Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application to this Office. Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; and of which Contract forms are lying for inspection as above.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 12, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 11th January, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 359, of the 29th November, 1869, inviting Tenders for Government Stock to the amount of £50,000 under Act No. 13 of 1869, His Excellency the Governor directs it to be notified that all Tenders at or above par which have been received under the Government Notice quoted have been accepted, and that until the 31st March next the Government of the Cape of Good Hope will be prepared to accept tenders not below par, for the balance of Government Stock still available, to be issued in pursuance of Act No. 13 of 1869, bearing interest at the rate of £4 10s. per cent. per annum, payable half-yearly on the 1st January and 1st July in each year, the interest being chargeable on and payable out of the General Revenue of the Colony.

The Tenders are required to specify the amount of Stock tendered for, and the rate per £100 which the Tenderer is prepared to give for the same.

The Tenders are to be addressed to the Auditor-General, and marked on the cover "Tenders for Government Stock," and must contain the address of the Person tendering, and be signed by himself or duly authorized Agent.

The amount of the accepted Tenders will be payable one month after the date of notice of acceptance, and will be received either at the Treasury in Cape Town, or at the Office of the Civil Commissioners of Graham's Town and Port Elizabeth.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 38, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 4th February, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. PIETER BENJAMIN ODENDAL to be Field-cornet of the Ward Krombeks River, in the Division of Riversdale, in the room of Mr. LOUIS P. HUMAN, resigned.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 39, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 4th February, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. WILLIAM ROBERT SOUTHEY to be Field-cornet of the Ward Brak River, in the Division of Middelburg, in the room of Mr. JOHN CAWOOD, resigned.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 40, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 4th February, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint JOHN HAMILTON COLT MCGIBBON, Esq., to be Justice of the Peace for the District of Queen's Town, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 327, 1869.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 11th November, 1869.

WHEREAS it is provided by the 2nd Section of Act No. 16 of 1869, intituled "An Act for the Dissolution of the Kowie Harbour Improvement Company," that the Governor shall, as soon as may be convenient, by notice to be published in the *Government Gazette*, call upon all Persons having Claims against the Kowie Harbour Improvement Company, or against the Directors of the same, to transmit to the Colonial Secretary, on or before a day to be named in such notice, a statement setting forth the nature and amount of such Claim: All Persons having such Claims as aforesaid are hereby called upon to transmit their Claims to the Colonial Secretary, in accordance with the 2nd Section of the Act referred to, on or before the 15th day of February, 1870.

By command of His Excellency Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 328, 1869.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 11th November, 1869.

WHEREAS it is provided by the 3rd Section of Act No. 16 of 1869, intituled "An Act for the Dissolution of the Kowie Harbour Improvement Company," that the Governor shall, as soon as may be convenient, by notice to be published in the *Government Gazette*, call upon all Persons holding Shares in the Kowie Harbour Improvement Company to declare, on or before some day to be named in the notice, not being earlier than forty-two days from the date of publication of such notice, whether they are severally willing to surrender to the Government of this Colony all rights, titles, and privileges which they may possess as such Shareholders: All Persons holding such Shares as aforesaid are hereby called upon to declare, in writing, to the Colonial Secretary, on or before the 15th day of February, 1870, whether they are willing to surrender to the Government of this Colony all rights, titles, and privileges which they possess as such Shareholders.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 43, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 7th February, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to approve of the appointment of Mr. MORITZ ENGEL as Storekeeper of the Private Gunpowder Magazine at Port Beaufort, belonging to Messrs. BARRY & NEPHEWS.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE TO JURORS.

High Sheriff's Office, 5th Feb., 1870.

THE attention of Persons eligible for service as Jurors is requested to the List of Names posted upon the outer Hall of the Supreme Court, and to the notice at foot thereof, that the Resident Magistrate will hold a Court on Monday, the 21st instant, to hear objections by Persons claiming to be exempted from service upon Grand or Petit Juries.

Attention is directed to Ordinance No. 84, No. 1 of 1843, No. 2 of 1845, and the Act No. 7 of 1861, particularly to the grounds for exemption set forth in Ordinance 84, Section 2.

It is beyond the power of the High Sheriff to erase any name which shall remain upon the lists after the sitting of the Court above referred to.

Persons above the age of *sixty* years may be relieved upon production of Baptismal Certificate or solemn declaration, at the Court.

Subsequently, applications to be relieved on the ground of illness should be supported by Medical Certificate, duly sworn to.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE.

Board of Public Examiners,
7th February, 1870.

CANDIDATES for the First, Second, and Third Class Examinations in Literature and Science, for the First and Second Class Examinations in Law and Jurisprudence, and for the Examinations in the Theory of Land Surveying, Civil Engineering, and Navigation, to be held in June next, are reminded that the notice required by the 29th Section of the Board's Rules and By-laws must be lodged with the Secretary on or before the 1st March; and in cases in which certain subjects are left to the option of Candidates, those which they have chosen must be notified at the same time.

The necessary Fees must be paid into the hands of the Secretary on or before the 14th May. The Tariff of Fees is re-published for the information of Candidates:

For the First-class Certificate in Literature and Science	£5
For the Second-class do.	3
For the Third-class do.	1
For the First-class Certificate in Law and Jurisprudence	10
For the Second-class do.	5
For the Certificate of Qualification in the Theory of Civil Engineering	5
For the Certificate of Qualification in the Theory of Trigonometrical Surveying	5
For the Certificate in Navigation	5

CHARLES B. ELLIOTT, Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.—NOTICE.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that the Court appointed to be held this day, for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of Immovable Property, in this Division, is adjourned until Wednesday, the 23rd day of February, 1870.

M. VAN EYSSEN, Secretary.

Divisional Council's Office, Prince Albert,
20th January, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 41, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 5th February, 1870.

HIS Excellency the Governor directs the publication of the following Return of Titles issued from the Surveyor-General's Department during January, 1870.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Return of Titles issued from the Surveyor-General's Department during January, 1870.

No.	Division.	Name of Grantee.	Grants under 50 Morgen. Mor.	Rds.	Ft.	Grants above 50, and under 250 Morgen. Mor.	Rds.	Ft.	Grants above 250 Morgen. Mor.	Rds.	Ft.	Whether Grant or Purchase.	Annual Quitrent. £	s.	d.	Purchase Amount. £	s.	d.	Remarks.
		WESTERN PROVINCE.																	
1	Cape	Johannes Rudolph Zeederberg	4	561	.	.	.	.	.	.	.	Purchase	0	7	6	51	10	0	
2	Fraserburg	Cornelis van Wyk, sen., & another	.	.	.	.	.	.	9000	.	.	Grant	7	10	0	.	.	.	Farms claimed on the ground of beneficial occupation prior to the extension of the Colonial Boundary in 1847.
3	Ditto	Willem Isaacs and another	.	.	.	.	.	.	7420	450	0	Ditto	5	10	0	.	.	.	
4	Ditto	Adriaan Bril	.	.	.	.	.	.	7814	360	0	Ditto	6	15	0	.	.	.	
5	Knysna	Francis A Wentworth, Wife of J. G. Rex	.	83	48	.	.	.	.	.	.	Purchase	.	.	.	7	10	0	
		EASTERN PROVINCE.																	
6	King Wm.'s Town	Gustav Korte	0	283	69	.	.	.	.	.	.	Purchase	.	.	.	2	0	0	
7	Ditto	Ditto	0	283	69	.	.	.	.	.	.	Ditto	.	.	.	2	0	0	
8	Ditto	Ditto	0	283	69	.	.	.	.	.	.	Ditto	.	.	.	2	0	0	
9	Ditto	Ditto	0	283	69	.	.	.	.	.	.	Ditto	.	.	.	2	0	0	
10	Ditto	Ditto	0	283	69	.	.	.	.	.	.	Ditto	.	.	.	2	0	0	
11	Ditto	Edmund John Byrne	0	43	114	.	.	.	.	.	.	Ditto	.	.	.	11	0	0	

A. DE SMIDT, Assistant Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, 4th February, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 42, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 7th February, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication of the following Statement showing the Disposal of the Moneys received by the "Commissioners for administering the Sinking Fund of the Cape of Good Hope," under the provisions of the Act No. 9 of 1864, for the year ending 31st December, 1869, and the state of the Fund on that day.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Account-current of the Commissioners for administering the Sinking Fund of the Cape of Good Hope, under Act No. 9 of 1864, for the year ended 31st December, 1869, and state of the Fund on that day.

1869.					
January 1. Amount invested prior to this date, as per previous Statements, viz.:					
In Government Debentures	£21,250	0	0		
In Crown Land Bonds	18,741	19	7		
In Savings Bank ...	1,602	5	8		
Received during 1869:					
Interest on Debentures from 1st July to 31st December	£1,275	0	0		
Interest on Crown Land Bonds	1,179	14	3		
Bonds—Part-payment of Capital	350	0	0		
Contribution from Colonial Revenue, being 1 per cent. on the Amount of the Funded Debt on 31st December	11,916	10	0		
Interest on Deposits in Savings Bank ...	2	6	4		
				13,823	10	7
				£55,417	15	10

1869. PAID DURING 1869:						
February 1. Invested in Bonds ...	£1,547	13	3			
June 30. Invested in Bonds, with Interest	1,299	6	1			
December 31. Invested in Bonds, with Interest	12,493	19	6			
				£15,340	18	10
Securities acquired prior to 1869	.	.	.	39,991	19	7
Cash in hand for Investment	32	15	3			
Do. in Savings Bank...	52	1	9			
				84	17	5
				£55,417	15	10
State of the Fund on 31st Dec., 1869: Invested in Government Debentures and Crown Land Bonds to 31st Dec., 1868, as per previous Statements ...				39,991	19	7
Invested in Crown Land Bonds during 1869				15,340	18	10
Total Amount invested to 31st Dec., 1869				£55,332	18	5
Cash available for investment				84	17	5
				£55,417	15	10

J. C. DAVIDSON, Chairman.

JOS. RIVERS,
GEO. J. NICHOLLS,
JOHN STEIN,
P. E. DE ROUBAIX, } Commissioners.

26th January, 1870.

BATHURST.—NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Bathurst during the month of January, 1870, viz.:

Bonding Warehouse, at £20, to expire 31st December 1870.

Benoni Horace Wood, Port Alfred East.

Wholesale Dealer's, at £4, to expire 31st December, 1870.

Wood Brothers, Port Alfred East.

Butchers' Licences, at £3 15s., to expire 31st December, 1870.

Harding Cooper, Bathurst
Christopher Haw, Port Alfred East
James Vice, Port Alfred West
John Swan, do.
Fredrik William Orren, Bathurst
William Henry Lymbery, do.

Baker's Licence at £3 15s., to expire 31st December 1870.

John Swan, Port Alfred West.

Retail Shop Licences, at £1 10s., to expire 31st December, 1870.

Thomas Haithy, Bathurst
John Richardson, Trappes Valley
Edward Forbes Bathurst
Samuel Brumage, Port Alfred West
Joseph Trower, Trappes Valley
William Henry Lymbery, Bathurst
Christopher Ham, Port Alfred East
William Cannell, Port Alfred West
John Swan, do.
William Montgomery, Trumpeters Drift.

Game Licences during the Shooting Season, 1870.

W. H. Lymbery, Bathurst
Alex. Forbes, do.
Jos. G. Wood, Summerhill Park
Jos. Ben Style, Port Alfred West
Larey Harper, do.
Dr. H. F. Becker, do.
Benoni H. Wood, Port Alfred East
George Hudson, do.

CHAS. BARBER, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Bathurst, 31st Jan., 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF PRINCE ALBERT.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given that the Court appointed to be held this day for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property situated in this Division, has been postponed until Wednesday, the 23rd of February, 1870.

M. VAN EYSSEN, Secretary.

Divisional Council's Office, Prince Albert, 20th January, 1870.

MURRAYSBURG.—QUITRENTS.

THE Proprietors of Quitrent Farms within this Division are hereby called upon to pay at this Office, on or before the 31st March, 1870, all Rents due by them to Government, after which date legal proceedings will be instituted against Defaulters without any further notice.

A. HENDERSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Murraysburg, 3rd January, 1870.

NOTICE.—GEORGE.

QUITRENTS FOR 1869.

PARTIES in arrear with their Land Rent in this Division for the year ended 31st December, 1869, are requested to pay the same on or before the 31st March, 1870; after which legal proceedings will be instituted for the recovery of all Arrears.

FRANK HEROLD, Acting Civil Commissioner, George.

Civil Commissioner's Office, George, 20th January, 1870.

DIVISION OF VICTORIA EAST.

ARREAR QUITRENT.

NOTICE is hereby given that unless all Arrear Quitrents in this Division are paid on or before the 31st March next, legal proceedings will be instituted for their recovery.

WM. F. LIDDLE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice, 18th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF MALMESBURY.

ESTABLISHMENT OF A NEW TOLL.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9 of 1858, that it is the intention of this Council to establish a Toll near the farm Hot Riviers Vley, on the line of Road leading from Malmesbury to Wellington.

GEO. G. RAINIER, Secretary.

Divisional Council Office, Malmesbury, 4th January, 1870.

Rates proposed to be charged at the above Toll.

	s.	d.
1. Upon each wheel of every Wagon, Cart, or other Vehicle	0	1
2. Upon every Horse, Mule, or Ass, whether drawing a Vehicle, driven loose, or led...	0	1
3. Upon every Horse, Mule, or Ass, ridden	0	3½
4. Upon every Bull, Cow, Calf, or Ox ...	0	0½
5. Upon every Sheep, Goat, or Pig	0	0½

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 37, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 3rd February, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, 21st day of March, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Beaufort West, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Beaufort West, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Beaufort West.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF BEAUFORT WEST.

Field-cornetcy of Gouph No. 2.

Lot No. 803. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Field-cornetcy of Gouph No. 2, called Windvogelskuil, in extent 8,565 morgen 345 square roods; extending north to Langgat, south-west to Puts, south-east to Roosekuil, east to Rietbron, west to Nieuwjaars Kraal. Upset Rent, £10.

Lot No. 804. A piece of Ground situate as the foregoing, called Mostert's Kraal, in extent 7,616 morgen 575 square roods; extending north to Blauwbosch Kuil, south to Reitbron and Roosekuil, east to Brakgat and Lower Boschdove River, west to Reitgat. Upset Rent, £8.

Lot No. 805. A piece of Ground situate as the foregoing, called Du Pree's Kraal, in extent 3,448 morgen 435 square roods; extending north to Grobbelaar's Kraal, and Hooge Kraal, south to Vogelstruis Leegte, east to Beer Vlei, west to Poortje. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 806. A piece of Ground situate as the foregoing, called Grobbelaar's Kraal, in extent 9,668 morgen 530 square roods; extending north to Snymans Kraal, south to Du Pree's Kraal, east to Roode Draai and Hooge Kraal, west to Poortje. Upset Rent, £20.

Lot No. 807. A piece of Ground situate as the foregoing, called Brak Gat, in extent 10,766 morgen 463 square roods; extending north to Lower Bushdove River, south to Potlepel Kraal, east to Snymans Kraal, west to Roosekuil and Mostert Kraal. Upset Rent, £15.

Lot No. 808. A piece of Ground situated as the foregoing, called Langgat, in extent 9,969 morgen 395 square roods, extending north to Rhenosterkop, and Middelkraal, south to Windvogelkuil, east to Reitbron, west to Aardoorns. Upset Rent, £15.

Lot No. 809. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rhenosterkop, in extent 8,012 morgen 234 square roods, extending north-east to Hoogekraal, north-west to Klipgat, south to Aardoorns, west to Langgat, and Middelkraal. Upset Rent, £12.

Lot No. 810. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hoogekraal, in extent 9,716 morgen 130 square roods, extending north to Eerste Water and Vlakplaats, south to Middelkraal, east to Oosthuizens Leegte, west to Rhenosterkop. Upset Rent, £15.

Lot No. 811. A piece of Ground situate as the foregoing, called Eerste Water, in extent 10,427 morgen 33 square roods, extending north-east to Vlakplaats, north-west to Rystkuil, south-east to Hoogekraal, south-west to Klipgat. Upset Rent, £15.

Lot No. 812. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klipstavels, in extent 8,792 morgen 178 square roods, extending north-west to Katdoornkuil, south to Blikkraal and Vaalkuil, east to Klipgat, west to Kantkraal. Upset Rent, £13.

Lot No. 813. A piece of Ground situate as the foregoing, called Aardoorns; in extent 9,534 morgen 425 square roods; extending north to Rhenosterkop, south to Nieuwejaarskraal, east to Langgat, west to Blikkraal. Upset Rent, £20.

Lot No. 814. A piece of Ground situate as the foregoing, called Puts, in extent 10,652 morgen 535 square roods; extending north-east to Windvogelkuil, north-west to Nieuwejaarskraal, south to Rensburgkuil, east to Naauwte, west to Breeleegte. Upset Rent, £16.

Lot No. 815. A piece of Ground situate as the foregoing, called Korenkraal, in extent 5,258 morgen 180 square roods; extending north to Naauwte, south to Blahberts Poort, east to Vleikuil, west to Skietkuil. Upset Rent, £10.

Lot No. 816. A piece of Ground situate as the foregoing, called Roode Draai, in extent 8,801 morgen 500 square roods; extending north to Leeuw River, Appelkraal, and Hartebeestkuil, south to Hoogekraal, Division of Graaff-Reinet, east to Kafirskop, division of Graaff-Reinet, south-west to Grobbelaarskraal. Upset Rent, £25.

Lot No. 817. A piece of Ground situate as the foregoing, called Appelskraal, in extent 5,713 morgen, 350 square roods; extending north to Soet Vlei, south to Roode Draai, east to Quagga Drift, west to Leeuw River. Upset Rent, £15.

Lot No. 818. A piece of Ground situate as the foregoing, called Soetvlei, in extent 4,156 morgen 380 square roods; extending north to Karnemelkskuil; south to Appelkraal, east to Quagga Drift, Division of Graaff-Reinet, west to Blaauwkop. Upset Rent, £10.

Lot No. 819. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lower Bushdove River, in extent 8,894 morgen, 60 square roods; extending north to Upper Bushdove River, south to Brakgat and Snymanskraal, east to Leeuw River, west to Mostertskraal. Upset Rent, £20.

Lot No. 820. A piece of Ground situate as the foregoing, called Toornitzkuil, in extent 11,144 morgen 310 square roods; extending north to Groot Kranswogelkuil, south-east to Rystkuil, west to Sauryskuil and Hoekskuil. Upset Rent, £11.

Lot No. 821. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kantkraal, in extent 8,062 morgen 310 square roods; extending north-west to Badeshorstkuil, north-east to Katdoornkuil, south to Vaalkuil and Amosvlei, east to Klipstavels, west to Yetkoekraal. Upset Rent, £12.

Lot No. 822. A piece of Ground situate as the foregoing, called Blik Kraal, in extent 7,842 morgen 535 square roods; extending north to Klipstavels and Klipgat, south to Brand Leegte, east to Aardoorns, west to Vaalkuil. Upset Rent, £13.

Lot No. 823. A piece of Ground situate as the foregoing, called Nieuwejaars Kraal, in extent 8,231 morgen 32 square roods; extending north to Aardoorns, south to Ground claimed as Muis Kraal, east to Windvogel's Kuil and Puts, west to Brand Leegte. Upset Rent, £12.

Lot No. 824. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rystkuil, in extent 9,331 morgen 450 square roods, extending north to Toornitzkuil, north-west to Toornitzkuil, south-east to Eerste Water, east to Vlak Plaats, south-west to Katdoornkuil. Upset Rent, £10.

Lot No. 825. A piece of Ground situate as the foregoing, called Katdoornkuil, in extent 7,044 morgen 160 square roods, extending north-west to Hoekskuil, south-west to Kantkraal, north-east to Rystkuil, south-east to Klipstavels. Upset Rent, £7.

Lot No. 826. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vaalkuil, in extent 9,865 morgen 400 square roods, extending north to Kantkraal, and Klipstavels, south to Muiskraal, east to Blikkraal and Brandleegte, west to Amos Vlei. Upset Rent, £15.

Lot No. 827. A piece of Ground situate as the foregoing, called Leeuw River, in extent 7,491 morgen 130 square roods; extending north to Blauwkop, south-east to Roodedraai, east to Appelkraal, west to Lower Bushdove River and Snymanskraal. Upset Rent, £11 10s.

Lot No. 828. A piece of Ground situate as the foregoing, called Blauwkop, in extent 7,440 morgen 80 square roods; extending north to Karree Leegte and Karnemelkskuil, south to Leeuw River, east to Soetvlei, west to Upper Bushdove River. Upset Rent, £11 10s.

Lot No. 829. A piece of Ground situate as the foregoing, called [illegible] morgen 350 square roods, extending north to Schulpadskop, and Karree Leegte, south to Lower Bushdove River, east to Blaauwkop, west to Blaauwboschkuil. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 830. A piece of Ground situate as the foregoing, called Oosthuizens Leegte, in extent 9,579 morgen 350 square roods, extending north to Schulpadskop, south to Middelkraal, east to Blaauwboschkuil, west to Hoogekraal. Upset Rent, £14 10s.

Lot No. 831. A piece of Ground situate as the foregoing, called Veerekuil, in extent 7,766 morgen, 350 square roods, extending north to Reyersvlei, south to Haanekuil and Lotzplaats, east to Nieuwejaarsfontein, west to Roux's dam and Haanekuil. Upset Rent, £15 10s.

Lot No. 832. A piece of Ground situate as the foregoing, called Bloemzynkraal, in extent 6,704 morgen 240 square roods; extending north to Potlepelkraal, south to Slagterskuil, east to Poortje, west to Vleikuil. Upset Rent, £10.

Lot No. 833. A piece of Ground situate as the foregoing, called Poortje, in extent 5,132 morgen 490 square roods; extending north to Snymanskraal, south to Slagterskuil, east to Grobbelaarskraal, west to Bloemzynkraal. Upset Rent, £8.

Lot No. 834. A piece of Ground situate as the foregoing, called Snymanskraal, in extent 9,495 morgen 230 square roods; extending north to Lower Bushdove River, south to Poortje and Grobbelaarskraal, east to Leeuw River, west to Brakgat. Upset Rent, £15.

Lot No. 835. A piece of Ground situate as the foregoing, called Middelkraal, in extent 6,048 morgen 583 square roods; extending north to Hoogekraal and Oosthuisensleegte, south to Langgat and Mostertskraal, east to Blauwboschkuil, and west to Rhenosterkop. Upset Rent, £10.

Lot No. 836. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klipgat, in extent 6,875 morgen 424 square roods; extending north-east to Eerste Water, south-east to Rhenosterkop, south-west to Blikkraal, west to Klipstavel. Upset Rent, £11.

SIMON'S TOWN.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

JOSEPH HOLWILL, a white Child, aged about 3 years, has been brought to this Office in a state of destitution. His Parents are both dead. Unless claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able, fit, and willing to support him, he will be indentured to some fit and proper Person, in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

F. W. BURROWES, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Simon's Town, 26th January, 1870.

KNYSNA.

RETURN of Licences issued from this Office, during the month of January, 1870, viz.:

Joint Stock Company's Licences.

Knysna Wharf Company, subscribed capital £200, Knysna.

To keep an Hotel with Tap attached.

James Hunt, No. 70, Rawson-street.

Bakers' Licences (£3 15s.)

William Groom, Knysna
James Hunt, do.
Charles McMaster, do.

Butchers' Licences (£3 15s.)

Gert Stroebel, Knysna
James Hunt, do.
John Noble, do.
Charles McMaster, do.

Licences to deal in Gunpowder.

William Groom, Knysna
William Lloyd & Co., do.

**Apothecary's Licence (£3).*

William Groom, Knysna.

* This Licence covers all dealings covered by a Retail Shop Licence

Retail Shop Licences (£1 10s.)

William Lloyd & Co., Knysna
Do. Wittedrift, Plettenberg's Bay
Do. Glebe ground
Do. Knysna Pontoon
Hendrik Stroebel, Knysna
Henry Morgan, do.
Oliver Hoole, do.
Charles McMaster, do.
John Jones, Plettenberg's Bay
William Derbyshire, Ganzeviey
Walter Roberts, Belvidere
William McPherson, Knysna.

Game Licences (7s. 6d.)

William O'Reily, Knysna.

S. GOLDSBURY, Dist. of Stamps.

Stamp Office, Knysna, 28th Jan., 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Piquetberg during the Month of January, 1870.

Retail Shop Licences, to expire 31st December, 1870.

P. Beneka, Village of Piquetberg
J. Zoer, do.
Wid. M. P. Smith, do.
J. C. Strahan, Roode Baar
Hendrik Oelman, Wittewater.
E. H. van Noorden, Platkloof
G. A. Wilcox, Great Berg River Bridge.

Hawkers' Licences, one Vehicle, for 1870.

G. E. Smit
Thomas Riley, in the Village of Piquetberg.
Charles Z. Hitchcock, at the Drommelsvley.
John Ward, residing at Klapmuts, District of the Paarl
E. H. van Noorden, at Rietkloof, District Piquetberg.

Apothecarys' Licences, for 1870.

Dr. A. Klaverwyden, Village of Piquetberg
A. J. Wiid, senior, do.

Butchers' Licences, for 1870.

Thomas Riley, Village of Piquetberg.
P. J. Retief, do.

Bakers' Licences, for 1870.

P. J. Retief, Village of Piquetberg
Jacoba J. Hartogh, do.

Game Licences, for 1870.

J. F. J. Wrensch, Village of Piquetberg.
John Doogan, do.
G. Lawrence, do.
J. C. de Waal de Villiers, residing at Vogelvley
D. J. Rossouw, do.
P. A. Rossouw, do.

Auctioneer's Licence, to expire 31st December, 1870.

Klaas de Lint, residing in the Village of Piquetberg.

L. J. DE J. DE VILLIERS, Dis. of Stamps

Stamp Office, Piquetberg, 3rd Feb., 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, SWELLENDAM.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of the Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of the Divisional Council of Swellendam duly convened and held this day, a Rate of Three-eighths of a Penny in the Pound Sterling has been assessed on all Rateable Property in this Division; two-thirds (⅔) to be devoted to Divisional and One-third (⅓) to Main Roads, which Rate shall become due and payable at the Office of the Secretary on the 19th February, 1870.

By order of the Divisional Council.

F. J. VAN DER RIET, Secretary.

Office of the Secretary of the Divisional Council, Swellendam, 27th Dec., 1869.

Digitized by Google

NOTICE.

LIST of Licences issued by the Distributor of Stamps at Worcester, during the month of January, 1870:

Retail Shop Licences, to expire 31st December, 1870.

Dirk de Wet
Theunis C. Botha
James Perkins
William Quin & Co.
William Quin & Co.
Frederik Keupher
John Galloway
Robert Barker
The Widow H. C. de Wet
Henry Perkins
The Widow John Humphries
Gideon J. Joubert
Gideon J. Joubert
Jacs H. P. Bosman
Hendrik J. Brink
Philips, Solomon, & Sons
Philips, Solomon, & Sons
Philips, Solomon, & Sons
Philips, Solomon, & Sons
Adrianus van Lint
Thomas W. F. Dyke
Fredrik L. Lindenberg
Michiel J. de Kock
Thomas Tyers
Philip Brothers & McRobert
David J. N. Hugo
Maria Deetlefs
William Tyers
Widow A. J. Barker.

Gunpowder Licence.

William Quin.

Bakers' Licences.

Jan J. Pries
John Callaman
Fredrik Simon
Charles Champion.

Butchers' Licences.

John Galloway
Jacobus J. Jacobs
Thomas W. F. Dyke
Francis P. Kuhn
A. A. Slier
A. A. Slier.

Hawkers' Licences.

Johannes P. du Toit
Jacobus P. Pretorius
Wessel A. J. Pretorius
Gabriel A. Otto
Jacs. Stephr. van der Merve.

Fourth Class Game Licences.

Hermanus Kriel
J. D. Hugo
J. H. Bernhardi.

Apothecary Shop Licences.

Stephanus A. Immelman
Louis William Glaeser.

Auctioneer's Licence.

Cornelis Beck.

Joint Stock Company's Licence.

Worcester Commercial Bank.

J. D. HUGO, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Worcester,
2nd February, 1870.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against STEPHANUS, of Aberdeen, that he did on the night of the 15th of January, 1870, effect his escape from the Lock-up at Aberdeen, having been committed thereto on a charge of Theft:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said STEPHANUS, or cause him to be apprehended and brought before me to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand at Graaff-Reinet, this 24th day of January, 1870.

CHAS. HAW, Resident Magistrate.

Description of STEPHANUS.

A Koranna, about 26 years of age, yellow complexion no beard; had on a white shirt, light moleskin trowsers and is about 5 feet 6 inches in height. Took with him one pair of handcuffs and a woollen blanket, the property of Government.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

NOTICE is hereby given that a Meeting of the Divisional Council will be held in the Court Room, at Aliwal North, on the 23rd day of February, 1870, for the purpose of assessing a Rate on all Immovable Property situate in the Division and liable thereto, in accordance with the 38th section of Act 9 of 1858, and Act 4 of 1865.

ALFRED BROWN, Secretary.

Divisional Council's Office, Aliwal North,
14th January, 1870.

NOTICE.

LIST of Unclaimed Letters in the Post Office, Port Elizabeth, on the 1st February, 1870:

Allen, James
Anderson, Glass
Aldersted W.
Bruhl, F.
Bucher, Emily
Brown, George
Browne, J.
Butler, John
Bramwell, Wm.
Blink, M. A.
Bergstrom, P. O.
Brygalsky, W.
Clark, Albert
Christie, J.
Cof, John
Corsdorf, M.
Corynden, Mr.
Cox, R. H.
Crosbie, W. & Co.
Davis, Miss Eliza
Dickson, Mr.
Dicks, H. S.
Du Plessis, Wm.
Eager, Mr. Geo.
Eelenberg, J.
Ferreira, J. F.
Franklin, M. M.
Griffin, O. E.
Henderson, A.
Herbert, E. B.
Haill, E. F.
Halse, E. W.
Hick, H.
Holl, J. C.
Hayes, Mrs.
Hume, Miss
Hunt, Robert
Hockey, S.
Harris, M. W.
Ideroos, A.
January, Lewis
Johnson, Mrs.
Johnson, Thomas
Kluse James
Knox, H. J.
Lloyd, Lieut. Col. B. P., Indian Staff
Landsbergh, S.
Lutman, W.
McGarr, Annie
McKenzie, H. (Photographer)
Muller, Jacob
Muller, J. W.
Morton, J.
Merry, Green
Maryon, Mary Jane
March, Sarah A.
Moras, V.
Ousthuisen, P. J.
Phillips, A. M.
Rauce, —
Radott, Mr.
Rechter, Mrs. Sarah
Stovey, Miss
Sampson, A.
Thomas, Andrew
Tickten, L.
Tarr, Nathaniel
Taylor, Thomas
Wayland, A. W.
Whitecross, Mrs.
Warne, J. S.
White, Rob.
Walker, Mrs. S.
Wright, M. W.

Ship Letters.

Alphine, John, *Eudora*
Brokman, J. T., *Elite*
Ellson, W., *Philippine*
Gully, W., *Sunshine*
Gibbons, G., *Verena*
Hayter, F., *Montego*
Hislop, Capt., *Jane Avery*
Harries, Capt., *Knysna Belle*
Norden, A., *Verena*
Treddle, H., *Elizabeth*
Williams, R., *Verena.*

Letters for Malays and Fingoes.

Arens, Jacob
Dalasa, John
Fortuin, Francina
Quamba, J.
Roman, Susanna
Rosson, John
Zwuartumva, Mrs.

A. WILMOT, Postmaster.

Post Office, Port Elizabeth,
1st February, 1870.

NOTICE.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

THE Proprietors of Quitrent Farms situated in this Division are hereby called upon to pay at this Office on or before the 31st March, 1870, all Rents due by them to Government; after which date legal proceedings will be instituted against Defaulters without further notice.

GEO. REX DUTHIE, Civil Com.,
Oudtshoorn.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn,
27th January, 1870.

DIVISION OF MALMESBURY.

LIST of Licences issued from this Office during January, 1870;

Auctioneer's Licences.

A. H. Moorrees, Malmesbury
James Hodges, do.

Billiard Licences.

John Peacock, Malmesbury
H. J. Oldham, do.

Wholesale Shop Licences.

Fairbairn, Bergh, & Co., Malmesbury
Smuts, Louw, & Co., do.
P. Ryan, do.

Butchers' Licences.

H. P. Hoffman, Malmesbury
A. S. du Toit, do.
H. D. J. Vercuiel, do.
M. J. Coetzer, do.
H. Lintvelt, Riebeek West
Jan Schelbiek, Darling.

Bakers' Licences.

H. P. Hoffman, Malmesbury
J. H. Brink, do.
Widow de Beer, do.
A. S. du Toit, do.
Widow Lochner, Darling.

Gunpowder Licences.

Fairbairn, Berg, & Co., Malmesbury
H. Ninham, Hopefield.

Apothecary Licences.

Dr. A. J. J. B. Simons.

Hawkers' Licence.

Smuts, Louw, & Co., Malmesbury
J. P. Coetzer, do.
Carel Sprong, do.
Fritz German, do.
Africa Esau, do.
Frank M. Ford, do.
P. Ryan, do.
C. F. de Kock, do.
H. Lintvelt, Riebeek West.

Retail Shop Licences.

Widow de Beer, Malmesbury
A. C. Kock, do.
H. G. Greeff, do.
J. M. Greeff, do.
Miss Coetzers, do.
D. Valentyn, do.
Mrs. F. Smith, do.
Mrs. C. Wittereck, do.
Carel Sprong, do.
E. Rowan, do
Fritz German, do.
William Roll, do.
G. C. Waldport, do.
Johs. A. Louw, do.
C. F. de Kock, do.
Johs. P. du Toit, do.
Pieter van den Heuvel, do.
Henry Becker, do.
Jan Schelbiek, do.
Widow Lochner, Darling
A. F. Stigling, Hopefield
H. Ninham, do.
W. J. Loubser, Riebeek West
H. Lintvelt, do.
Widow H. de Waal, do.
D. P. Hugo, do.
P. J. H van Santin, Riebeek Kasteel
W. J. Hoffman, Doornfontein
H. A. Kunnik, Mamre
H. P. Wilson, Vleeschbank
H. F. Duckitt, Clavervley
J. C. Stephan, Soldatenpost
M. Russouw, Groen Rivier
Mr. Tiederman, Bottelary.

Game Licences.

J. W. Moorrees, Malmesbury
Rev. J. C. L. Moorrees, do.
P. H. Wethmar, do.
L. J. de J. de Villiers, do.
H. D. J. Vercuil, do.
M. Smith, do.
Wm. Lacon, do.
Wm. H. Biccard, do.
James Hodges, do.
A. H. Moorrees, do.
A. F. Stigling, Hopefield
F. Cleophus, do.
A. Papier, do.
S. Hardenberg, do.
N. J. Stigling, do.
J. G. Stigling, do.
J. C. Stephan, St. Helena Bay
George Gadd, do.
M. Melk, do.
Dirk, do.
J. F. Franck, Darling
W. Baxter, Riebeek West.

GEO. G. RAINIER, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Malmesbury,
5th February, 1870.

PIQUETBERG.—QUITRENT, 1869.

ALL Quitrent due for the year 1869 must be paid on or before the 31st March, 1870; otherwise legal proceedings will be taken for its recovery.

J. F. J. WRENSCH, Civil Commissioner,
Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
26th January, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.—DIVISION OF BATHURST.

Lease of Crown Lands.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Bathurst will cause to be offered for Public Competition, in front of his Office, on Thursday, the 24th of February, 1870, at 11 o'clock a.m., the Lease, for one year from that date, of the following pieces of surveyed and unsurveyed Crown Lands, situated in the Division of Bathurst, viz.:

No. 1. Piece of Land called Theopolis, in extent 6,526 morgen, exclusive of the land ceded to Moses Jacob; bounded northwards by the farms Newton and Lombard's Post, eastwards by the farms Waleingham and Barville Park, southwards by the farms Grants Valley and Kasouga Mouth, and westwards by the Karlega River.

The lease of the above piece of Land will first be offered in six lots, separately, and then the whole Farm.

The extent of the several sub-divisions are approximately:

(a.) 1,616 morgen and 240 square roods.
(b.) 1,468 morgen and 252 square roods.
(c.) 850 morgen and 48 square roods.
(d.) 1,388 morgen and 528 square roods.
(e.) 688 morgen.
(f.) 300 morgen.

No. 2. Piece of Land, known by the name of Boexakes Bottom, in extent 58 morgen, surrounded by Crown Land consisting of dense bush.

No. 3. Piece of Land called Scott's Bottom, in extent 2,566 morgen; bounded northwards by Property of Mr. Samuel Tarr, eastwards by the Fish River, southwards by Property of Messrs. Cawood Brothers, and westwards by property of Messrs. Cawood and Timm. The lease of this piece of Land will first be offered in two lots, separately, and then the whole. Kap River, which flows through this Farm, will form the boundary between the sub-divisions.

No. 4. Piece of Land called Payneskraal, in extent about 2,000 morgen; bounded northwards by the Fish River Bush, eastwards by the farm Fraser's Camp and by the road known as Coombe's Hill, southwards by the Coombe's River and Coombe's Vale, the property of Mr. Daniel Glass, and westwards by the farm Gilead, occupied by Mr. James Glass. There will be a temporary servitude of an outspan on this lot at a certain spot on the flats, between Fraser's Camp and the residence of Mr. James Glass.

No. 5. Piece of Land called Buffelskloof, in extent about 2,500 morgen; bounded northwards by the Property of Mr. Gradwell, eastwards by the Fish River Bush, southwards by the Coombe's River, and westwards by the road known as the Coombe's Hill.

No. 6. Piece of Land, known as Fort Dacres, situated at the mouth of the Fish River, exclusive of four acres in the occupation of Mrs. Phillips, in extent about 1,000 morgen.

No. 7. Piece of Land adjoining the farms Langholm and Rokely Park, the property of Sir Walter Currie and Mr. A. C. Bisset respectively, in extent about 2,000 morgen. The Lessees of any of the above Lots will not have the right of cutting timber of any description without a licence, nor will they be entitled to claim compensation for any expenditure incurred by them in the erection of buildings or for improvements of any kind.

The Lessee of any one or more lots will be bound to allow the Lessee of any other lot, together with his stock, to pass over his ground in case there are no other means of access thereto; and, in the event of any dispute arising, the Civil Commissioner will inquire into and settle all differences between the respective Lessees.

Terms, Cash on the day of sale.

Further particulars may be ascertained at this Office, where tracings of the farms Theopolis and Scott's Bottom, with the sub-divisions, lie for inspection.

GEORGE HUDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bathurst,
31st January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—PRINCE ALBERT.

THE Voters in Districts Nos. 2 and 3, comprising the Field-cornetcies of Zwaartberg and Kleinzwaartberg, are hereby invited to nominate in writing Candidates for the representation of these Districts in the Divisional Council, in the room of Messrs. J. de Wet and J. L. le Grangie, resigned.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it may appear. All nominations must be received by the Undersigned, not later than Saturday, the 26th day of February, 1870; and no notice will be taken of any nominations received later than that day.

Every Voter signing any such nomination must state his place of Residence.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. — do hereby nominate ——, of ——, in this Division, to become a Member of the Divisonal Council, for the said District No. —. Dated this — day of ——, 1870

C. D.
E. F.
G. H.
I. J.
} Name Place of Residence.

J. HEWLETT COLLARD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Prince Albert,
25th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ROBERTSON.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of the Divisional Council of Robertson, duly convened and held on the 2nd instant, a rate of Three Farthings in the Pound Sterling has been assessed on all rateable Property in this Division, which rate shall become due and payable at the Office of the Secretary on the 1st day of April next.

By order of the Divisional Council,

G. W. BORCHERDS, Secretary.

Divisional Council's Office, Robertson,
3rd February, 1870.

SUBSCRIPTION FOR RELIEF OF SUFFERERS BY THE LATE FIRES.

NOTICE is hereby given that a balance of Funds subscribed for the abovementioned purpose is in the hands of the Undersigned. All Persons whose names are on the Subscription Lists are hereby informed that on application in Person or by Power of Attorney (after deducting charges for holding Sale of Cattle and this Advertisement), the amount subscribed, if claimed within six weeks from this date, will be paid, *pro rata*, to the Applicants. Otherwise the amount will be distribution amongst the sufferers by the late floods in this Division.

M. GARCIA, Civil Commissioner.

Riversdale, 3rd February, 1870.

NOTICE.—BATHURST.

LEASE OF BRAAK RIVER OUTSPAN.

THE Civil Commissioner of Bathurst, duly authorized thereto, will cause to be offered for Public Competition, in front of his Office, on Thursday, the 24th February, 1870, at Noon, the Lease for the term of ten years of the Braak River Outspan, commencing from the 1st April next.

The Lessee will not be entitled to claim Compensation for any improvements that may be effected.

Terms Cash, in advance annually. Further particulars may be ascertained at this Office.

CHARLES BARBER,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bathurst,
14th January, 1870.

MURRAYSBURG DIVISIONAL COUNCIL

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Murraysburg has assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division, liable to assessment, which Rate will become due and payable at this Office upon the 21st day of February, 1870.

G. H. MEIRING, Secretary
Divisional Council

Office of the Divisional Council, Murraysburg,
10th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.—NOTICE.

NOTICE is hereby given that, in conformity with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Beaufort West have assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling, upon the assessed value of all Immovable Property situated within this Division, and that such Rate shall become due and payable at this Office on the 20th February, proximo.

P. J. TRUTER, Sec. to Divisional Council.

Office of Divisional Council, Beaufort West,
13th January, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A LAD representing his name to be JOHN PRIEST, has been brought to this Office in a state of destitution. He states he is the son of JOHN PRIEST and his wife, both deceased, and is 14 years of age, being at present under care of JOHN O'GRADY, of Carlisle Bridge.—Notice is hereby given that unless the above destitute Child is claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend willing and able to maintain him, he will be indentured to the said JOHN O'GRADY, or to some fit and proper Person in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

C. H. HUNTLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Graham's Town,
3rd January, 1870

DESTITUTE CHILDREN.

FREKIE HENDRIKS, PIET MARAIS, and GEORGE THOMAS, of the respective ages of about fourteen years, have been found in a state of destitution,—Notice is hereby given to Relatives or Friends able and willing to support them that they can be claimed within six weeks, after which they will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
27th January, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Fraserburg has this day, by virtue of Section 38 of Act No. 9 of 1858, assessed a Rate of One Half-penny in the Pound sterling, for the year 1869, upon all property so rateable in this Division, £308 of which to be devoted to Divisional Roads; £250 to be devoted to Divisional Council purposes, and £125 0s. 3d. to be devoted to Main Road purposes, in accordance with Section 9 of Act 10 of 1864, and that the same will be due and payable at the Office of the Council at Fraserburg on or before the 17th February, 1870.

G. B. BLACKALL, Secretary.

Divisional Council's Office, Fraserburg,
10th December, 1869.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

CHRISTIAAN, a coloured Lad about 7 years old, has been brought to this Office in a state of destitution. He states that his Father's name is JACOB, a Mozambique, under sentence, and that his Mother, MARIETJE, is dead. Notice is hereby given that unless the said CHRISTIAAN be claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able, fit, and willing to support him, he will be indentured to some fit and proper person.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
4th January, 1870.

NOTICE.

Road Rates,—Divisional Council, Alexandria.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Alexandria have this day, in terms of the Acts 9 of 1858 and 10 of 1864, assessed and imposed a Rate of One Penny in the Pound Sterling for the twelve months ending 1st September, 1870, on all Property liable thereto in the Division, and that such Rate will become due and payable at the Office of the Secretary and Treasurer, at Alexandria, on the 1st day of March, 1870.

FRANK PATTISON,
Acting Secrtary and Treasurer.

Divisional Council's Office, Alexandria,
5th January, 1870.

UITENHAGE.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

MR. CHARLES HOBERN, Field-cornet of the Ward Zwart Ruggens, in this Division, having reported to me that a Lad of about 11 years of age, and who states that his Parents are both dead, was brought to his Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the Lad is claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able and willing to support him, he will be indentured according to law.

E. PHILPOTT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Uitenhage,
27th December, 1869.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALBERT.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given that in terms of the 39th Section of Act No 9 of 1858, the Divisional Council of Albert has assessed and imposed a Rate for the year 1870, of Three Farthings in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned on or before the 31st day of March next.

C. J. O. WERDMULLER, Secretary.

Divisional Council's Office, Burghersdorp
January 22, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at St. Helena Bay, beyond the limited time.—a black and white (schilder) Ox, white brush and big star, both ears square in front; a big black Cow, both ears square in front; a pale-red Ox, with star, both ears square in front left ear half-moon behind, hind feet white, white brush; a blood-red Ox, both ears square in front, left ear half-moon below; a young red and white Bull, right ear square in front; a young black Bull, right ear slit; a ditto ditto Heifer, right ear slit; a black Ox, white spot on the rump, small star, a little white in the groins, white brush, unmarked; a black ditto, unmarked, a white spot behind the left ear. The same, if not released on or before the 19th March next, will be publicly sold on that day, at 10 o'clock in the forenoon.

J. LAUBSCHER, sen., Poundmaster.

Patrysberg, 27th January, 1870.

POUND NOTICE.—DIVISION OF OUDTSHOORN.

CONFINED in the Pound at Calitzdorp, since the 14th January last, nine Oxen, viz.: 1 black, white belly, three white feet, white spot on forehead, white brush; black, white belly, four white feet and white brush; 1 black, white groins, white brush, and white left hind leg; 1 black, white groins, blue spot on right cheek; 2 pitch-dark, left horn of one of them a little crooked; 1 black, flat horns, brush cut, small white spots in groins; 1 black, flat horns, faint spot on the forehead; 1 black, groins a little white round the horns, flaxen brush.

J. J. G. STRYDOM, Poundmaster.

Calitsdorp, Oudtshoorn, 25th January, 1870

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 7th Feb., 1870.

WHEREAS the Estate of ABRAHAM JOHANNES ABRAHAMSE, of Cape Town, Green Grocer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the said Master, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 16th February, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Master; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Master will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 7th Feb., 1870.

WHEREAS the Estate of LAMBERTUS CARL JOHANNES SMITH, of Klipfontein, in the Division of Malmesbury, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, at his Office, at Malmesbury, on Wednesday, the 23rd Feb., 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 7th Feb., 1870.

WHEREAS the Estate of JOHN EDWARD ANDERSON, JUN., of George Town, Carpenter,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of George, at his Office, at George, on Friday, the 25th February, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting, according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 7th Feb, 1870.

WHEREAS the Estate of DIRK JACOBUS JOHANNES DU PLESSIS, Senior, of Philip's Town, in the Division of Colesberg, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Colesberg, at his Office, at Colesberg, the first Meeting to be held on Saturday, the 19th of February, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 26th of February, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the abovenamed Insolvent is assumed Executor *Re* MRS. JAN ADRIAAN VENTER, born LOUW.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 7th Feb., 1870.

WHEREAS the Estate of MESSIRE FREDERIK DE WET, of the Division of Caledon, Agriculturist, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors to be held before the Resident Magistrate of Caledon, at his Office at Caledon, on Friday, the 25th February, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shewn at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 7th Feb., 1870.

WHEREAS the Estate of ROBERT CHARLES HARKER SANDENBERGH, of Robertson, General Dealer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors; the first Meeting to be held before the Resident Magistrate of Robertson, at his Office, at Robertson, on Wednesday, the 16th February, 1870, at 10 o'clock, for the proof of Debts; the second Meeting to be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 23rd of February, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
7th February, 1870.

IN the Insolvent Estates of

1. Johannes Petrus du Plessies (1st and final account).
2. John Gallow (1st and final account).
3. Frederick John Harwood (1st account).
4. Amelia Sterling (1st and final account).
5. Charles Upjohn (1st and final account).
6. Charles Martell (3rd account).
7. Jacob van Reenen, J. A.'s son (1st account).

Notice is hereby given that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees have been confirmed and ordered for distribution by order of the Supreme Court, bearing date the 1st February, 1870.

J. STEUART, Master.

High Sheriff's Office, Cape Town,
7th Feb., 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:

Division of Beaufort West.

SOUTH AFRICAN ASSOCIATION versus ISAAC DANIEL DE VRIES.

On Wednesday, the 2nd day of March, 1870, at 10 o'clock a.m., at Droogtefontein, 20 Merino Ewes, 2 Cart Horses, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late Widow S. DE KOCK, Sr.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of those concerned at the Office of the Protecteur Fire Assurance Company for a term of fourteen days from this date; after the expiration of which, should no objections be made, the same will be acted upon.

S. J. DE KOCK, } Executors
J. J. DE KOCK, } Testamentary.

Cape Town, 8th February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late GIDEON JACOBUS VISSER, in the Division of Richmond.

ALL Persons having any Claims against, or being indebted to, the abovenamed Estate are required to file their Claims with, or to pay their Debts to, the Undersigned within six weeks from this day.

Z. P. KRUGER, Widow of the late
G. J. VISSER, as Executrix Testamentary.

5th February, 1870.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE
OF
STOCK-IN-TRADE,
OUTSTANDING DEBTS,
&c., &c., &c.,
AT CAMP GROUND.

In the Insolvent Estate of DANIEL WALLACE.

On Friday, the 11th instant,

WILL BE SOLD,

At the Residence of the Insolvent, Camp Ground,

THE whole of the STOCK-IN-TRADE, consisting of Silk, Velvet, and other Buttons, Crochet and other Needles, Head Dresses, Brushes, Combs, Hair Pins, Hair Nets, Bugle and other Lace Braid, Black and other Tape, a large variety of Ribbons, Silk and Kid Gloves, Muslin, Linings, Moleskin, Ready-made Clothing, Sperm Candles, Glass Cases, Shop Fixtures, Scales and Weights, &c., &c., &c.

At the same time will be sold, the OUTSTANDING DEBTS, to the amount of £218 0s. 8d.

Sale to commence at 10 o'clock.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 5th February, 1870.

L. P. CAUVIN, Auctioneer.

C. C. KEMPER & Co.'s SALE.

GREAT SALE.

THE Undersigned, duly instructed by the Executor Testamentary in the Estate of the late MARIA PETRONELLA STRYDOM, born VAN ASWEGEN, will sell by Public Auction, at VLAKTEFONTEIN, Division of Aliwal North, on

Wednesday, the 23rd Feb, 1870,

AT 10 O'CLOCK IN THE FORENOON,

The following, belonging to the said Estate, more or less, viz.:

1st. The Farm VLAKTEFONTEIN, situate in the Division of Aliwal North, measuring in extent 2,204 morgen and 527 square roods.

2nd. COTTAGE, containing 5 Rooms, situate in Aliwal North, near the Dutch Reformed Church and Court-house.

3rd. LIVE-STOCK:

800 Good Merino Sheep and Goats
30 Head of Cattle
14 Horses.

4th. MOVABLES:

Wagons
Carts
Harness
Ploughs
Seraphine (new)
Chairs
Tables
Bedsteads
Mattresses
Clocks, &c., &c.

Observe the date, 23rd February, at the Farm "Vlaktefontein," at 10 o'clock in the forenoon.

REFRESHMENTS PROVIDED.

WITHOUT RESERVE.

C. C. KEMPER & Co., Auctioneers.

Dordrecht, 28th January, 1870.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE's Country, from the Original framed by Mr. B. JEEE, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

Digitized by Google

NOTICE.

THE Undersigned, duly authorized thereto, will sell on

Tuesday, the 22nd Feb., 1870,

In front of Erf No. 4, Caledon-street, Uitenhage, at Noon,

For account of the Insolvent Estate of JAMES S. REED'

Certain two Erven or lots of Ground, situated in D'Urban and Mitchell-streets, in this Town, and adjoining the property of Mr. T. J. DALY, now in occupation of Mr. MAGENNIS.

These Erven are numbered 19 and 20, the former fronting D'Urban-street measures 501 square roods 160 square feet and 11 square inches; the latter fronting Mitchell-street measures 496 square roods 24 square feet, and 69 square inches.

There is a passage 9 feet wide between the two Erven and any person buying the two will have the use of the passage until required for public purposes.

These Erven have always been celebrated for the luxuriant crops they produce.

Terms of Credit Liberal.

Uitenhage, 20th January, 1870.

EDWD. DOBSON, Auctioneer.

Uitenhage Board of Executors & Trust Company (Limited).

In Insolvent Estate of the late IGNATIUS JOHANNES MULLER, and surviving spouse HESTER J. MULLER.

THE Undersigned, in his capacity as Sole Trustee in the above Insolvent Estate, will cause to be sold by Public Auction, in front of the Office of this Company, Caledon-street, Uitenhage, on

Tuesday, 15th day of February,

AT NOON PRECISELY,

1st.—That Valuable Farm known as "Klaas Kraal," situate on the Sundey's River, in extent 200 morgen, on which is a substantially-built Dwelling House under Slate Roof, containing — Rooms; also well-built Stables and Wagon House, all in good repair.

2nd.—Certain divided Half-Share of the place "Theny's Poort," adjoining "Klaas Kraal," in extent 336 morgen. This place is known as one of the finest cattle runs in the District, being well supplied with water and grass at all times.

Credit Easy to suit intending Purchasers.

HENRY N. CHASE, Sole Trustee.

G. BREHM, Auctioneer.

Uitenhage, 13th January, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Insolvent Estate of ALBERT FREDERICK ORTLEPP, late of Colesberg.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Port Elizabeth for a period of seven days, commencing from the 7th day of February, 1870, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court for a further period of fourteen days; after which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

WM. KNIGHT, Sole Trustee.

Port Elizabeth, 1st February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of STEPHANUS HENDRIK ZACHARIAS KUUN, of the Division of Swellendam.

NOTICE is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie open for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Swellendam for a period of seven days, from Thursday, the 10th February, 1870, and after that, for a further period of fourteen days, at the Office of the Master of the Honourable the Supreme Court; after the expiration of which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

JNO. JOS. BARRY, Sole Trustee.

Cape Town, 3rd February, 1870.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co., and the Booksellers.

Divisional Council Account.

(EXCLUSIVE OF ROADS.)

Account-current of the Divisional Council of Graaff-Reinet from 1st July to 31st December, 1869.

Dr.				Cr		
Nov. 4, 1869. Amount received from the Civil Commissioner, being per centage on Sale of Crown Lands	£55	2	9	Overdraft 1st July, 1869	£738	6 3
Dec. 28, Amount received from the Civil Commissioner on account of Pound Sales	160	0	0	Secretary's Salary, from 1st July to 31st December, 1869	75	0 0
Amount received from the Civil Commissioner, per centage on Sale of Crown Lands...	65	7	11	Remuneration to Members	57	0 0
Overdrafts on the 31st December, 1869	671	19	4	Miscellaneous payments	22	3 9
	£892	10	0		£892	10 0

We do hereby certify that we have examined the above Account of Receipts and Payments of the Divisional Council of Graaff-Reinet, that they are supported by proper Vouchers, that the Expenditure is in accordance with Votes, Resolutions and Contracts, and that the Votes, Resolutions, and Contracts are authorized by Law; and we also certify that the Overdraft of £671 19s. 4d. has been paid out of the General Funds of the Council.

CHAS. HAW, Chairman.
F. TE WATER, Member of Divisional Council.

MAIN ROADS.

Account-current of the Divisional Council of Graaff-Reinet from 1st July to 31st December, 1869.

Dr.				Cr.		
Balance on the 1st July, 1869	£488	8	1	Port Elizabeth Road	£152	1 7
Amount of Road Rates received ...	776	14	5½	Middelburg do.	42	13 4
Loans raised (Renewals in respect of)	1,610	10	0	Loans, Discount, and Interest paid ...	2,390	1 6
Miscellaneous Receipts	20	0	0	Miscellaneous Payments	63	2 8
Toll Moneys received	231	16	3	Balance on 31st December, 1869 ...	474	9 8½
	£3,122	8	9½		£3,122	8 9½

We, the Undersigned, do hereby certify that we have examined this Account, and found the same correct,

CHAS. HAW, Chairman Divisional Council.
F. TE WATER, Member do.

BRANCH ROADS.

Account-current of the Divisional Council of Graaff-Reinet from 1st July to 31st December, 1869.

Dr.				Cr.		
Balance on 1st July, 1869	£397	0	10	Road from Milldrift to top Oudeberg ...	£99	6 11
Amount of Road Rates received ...	776	14	5½	Hanover Road	33	6 8
Loans raised (Renewals in respect of)	1,610	10	0	Murraysburg do.	25	0 0
Miscellaneous Payments	20	0	0	Somerset do.	16	13 4
Toll Moneys received	231	16	3	Adendorp to Straatdrift Road	16	13 4
				Aberdeen Road	10	0 0
				Straatdrift to Waalplaats Road ...	16	13 4
				Loans, Discount, and Interest paid ...	2,390	1 6
				Miscellaneous Payments	63	2 8
				Balance on 31st December, 1869 ...	365	3 9½
	£3,036	1	6½		£3,036	1 6½

We, the undersigned, do hereby certify that we have examined this Account, and found the same correct.

CHAS. HAW, Chairman Divisional Council.
F. TE WATER, Member do.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late HENDRIK OSTWALD LAUBSCHER, and subsequently deceased Spouse, SUSANNA VAN BREDA.

THE Liquidation and Distribution Account of the proceeds of certain Piece of Land realized on behalf of the Heirs concerned therein, lies for inspection for the term of three weeks from this date; and if not objected to within that time, the same will be acted upon.

G. A. WATERMEYER, Secretary
Malmesbury Board of Executors,
Executor Dative.

7th February, 1870.

Guardian Assurance & Trust Company of Port Elizabeth.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of LEWIS PRITCHLIN, late of Port Elizabeth

ALL Persons claiming to be Creditors of the above Estate are requested to file their Claims at this Office, Main-street, Port Elizabeth, within six weeks from this date; and Debtors thereto are required to settle their Accounts at the same place, within the same period, or legal proceedings will be instituted against them.

W. SELWYN, Executor Dative.

Port Elizabeth, 26th Jan., 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late THOMAS HALL, of Staple Grove Gardens, and late Partner in the Firm of Messrs. BORRADAILE, THOMPSON, HALL, & Co., Cape Town.

ALL Persons having any Claims against, or owing Money to, the above Estate, are requested to file their Demands or to settle their Debts within six weeks from this date, to the Undersigned, at the Office of Messrs. BORRADAILE, THOMPSON, HALL, & Co.

JOHN THOMAS EUSTACE, Executor.

Cape Town, 24th January, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late MARTHA JOHANNA MARIA TONDAGH, widow of the late B. M. WEHMEYER, of the District of George.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are hereby required to file their Claims with the Undersigned within six weeks from this date, and those indebted thereto, to pay their Debts within the same period; after which date, legal proceedings will be instituted against the defaulters.

P. H. WEHMEYER, Executor Dative.

Wolvekraal, 1st February, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned hereby gives notice that there is running about on his Farm "Gannakraal," District of Fraserburg, a strange Horse, viz., a dark red brown Gelding, unmarked, with a small white slip on the left hind leg, very faint; and that the said Horse, if not claimed within six weeks from this date, will be sold at Fraserburg to cover expenses

JACOB J. DU TOIT.

Fraserburg, 26th January, 1870.

Digitized by Google

TRADE NOTICES.

Abstract Account of the Revenue and Expenditure of the Caledon Divisional Council for the Half-year ended 31st December, 1869.

REVENUE.	Main Roads.	Divisional Roads.	Total.
Balance on 1st July, 1869	£158 11 3½	£0 0 10	£158 12 1½
Road Rates under assessment due to 1st September, 1868	102 11 8¼	102 11 8¾	205 3 5
Road Rates under assessment due 20th September, 1866...	7 14 11	3 17 5½	11 12 4½
Houw Hoek Toll for three Quarters, ending 31st December, 1869	170 5 0	. . .	170 5 0
Droogeboom Toll from 19th June, 1869 ...	2 16 4	. . .	2 16 4
Contribution from Bredasdorp Divisional Council, in terms of Act No. 10 of 1864	120 0 0	. . .	120 0 0
Advanced by Main Road Department ...	. . .	139 16 11¼	139 16 11¼
	£561 19 2¾	£246 6 11½	£808 6 2¼

EXPENDITURE.	Main Roads.	Divisional Roads.	Total.
Balance on 1st July, 1869, as advanced by Main Road Department, on 30th June, 1869	£ . . .	£68 3 4	£68 3 4
Salary of Inspector	25 0 0	. . .	25 0 0
Salary of Secretary	. . .	33 6 8	33 6 8
Travelling Allowance to Members... ...	. . .	24 15 0	24 15 0
Auditors	. . .	4 0 0	4 0 0
Repairs of Roads	124 17 0	96 1 1½	220 18 1½
Repairs of Bridges	25 5 8	. . .	25 5 8
Repairs of Harness	1 7 10	. . .	1 7 10
Tools, and Repairs of	14 12 6	. . .	14 12 6
Toll-keeper's Salary for Droogeboom Toll (2½ months)	6 5 0	. . .	6 5 0
Forage...	1 5 0	. . .	1 5 0
Postages	0 19 8	. . .	0 19 8
Donation to Genadendal Bridge	. . .	20 0 0	20 0 0
Contribution to Stellenbosch Divisional Council, in terms of Act No. 10 of 1864	150 0 0	. . .	150 0 0
Balance in Caledon Agricultural Bank ...	40 0 0	0 0 10	40 0 10
Balance in hands of Secretary, and advanced to Divisional Road Department ...	172 6 6¾	. . .	172 6 6¾
	£561 19 2¾	£246 6 11½	£808 6 2¼

We, the undersigned, do hereby certify to the correctness of the above Account, in terms of the 83rd Section of Act No. 4 of 1865.

Caledon, 4th January, 1870.

J. A. MUNNIK, S. DE VOS, } Auditors.

Statement showing Receipts and Expenditure of the Divisional Council of Albert, in accordance with the Acts No. 9, 1858, and 10 of 1864, during the half-year ending 31st December, 1869.

REVENUE.	Divisional Roads.	Divisional Council purposes.
Road Rates—Current ...	£ . . .	£704 15 7
" Arrear ...	. . .	109 4 7
Tolls	. . .	97 10 0
Pound Sales	. . .	. . .
Contributions under Act No. 10 of 1864	. . .	. . .
Loans raised	. . .	. . .
Revenue derived from other sources	. . .	. . .
Overdrawn Account Albert Bank, on the 31st December, 1869 ...	. . .	65 8 3
	£ . . .	£976 18 5

EXPENDITURE.	Divisional Roads.	Divisional Council purposes.
Account Overdrawn, Albert Bank, 30th June, 1869	£ . . .	£511 5 6
Salary to Officers	. . .	69 1 9
Travelling Allowance to Members attending Meetings	. . .	70 0 0
Office Contingences ...	. . .	. . .
Printing Advertisements ...	. . .	4 10 0
Stationery, Stamps, and Postages	. . .	3 10 3
Debts and Interest paid to Albert Bank 31st December, 1869	. . .	14 10 1
Constructions of Roads ...	127 0 0	. . .
Maintenance of Roads ...	150 0 0	. . .
Superintendence of Roads	. . .	. . .
Inspection of Roads ...	9 10 0	. . .
Expenditure on Account of Tolls	. . .	. . .
Contribution under Act No. 10 of 1864	. . .	. . .
Miscellaneous	. . .	. . .
Amount of Money refunded to A. J. Fouchie for Road Rates paid in error to Divisional Council of Albert ...	. . .	11 5 10
Amount paid to F. R. Tennant—Resident Magistrate's Court Expenses and Agency Fees	. . .	6 5 0
	£286 10 0	£690 8 5

I certify that I have examined the Accounts of the Receipts and Payments of the Divisional Council of Albert for the half-year ending 31st December, 1869, and find the same to be correct; and that the Expenditure is in accordance with Resolutions and Contracts of the Council, and authorized by Law.

Burghersdorp, January 18, 1870.

F. R. TENNANT, Auditor.

NOTICE.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a Special General Meeting of SHAREHOLDERS OF THE WYNBERG RAILWAY COMPANY (Limited) will be held in the Commercial Exchange Buildings, on

WEDNESDAY, 2ND MARCH NEXT,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

For the purpose of authorising the Directors to issue fresh Debentures in lieu of those now payable for the sum of £30,000, bearing Interest at six per cent. per annum, payable half-yearly, under security of a First Mortgage Bond for the like amount, pledging all the Company's Property and the Earnings or Rent of the Wynberg Railway for such period and under such conditions as they may deem necessary and advisable by virtue of the powers conferred by Section 5 of Act No. 23 of 1863.

By order of the Board,

JOHN STEIN, Chairman.

Cape Town, 3rd Feb., 1870.

NOTICE! NOTICE!!

Swellendam Bank

(UNLIMITED).

THE Undersigned hereby gives notice that he has ceased to be a Shareholder, or to have any interest in the above Bank, since the 20th day of November, 1867.

J. Z. HUMAN.

NOTICE.

I HEREBY give notice, under provisions of Act 23 of 1861, section 13, that I have ceased to be a Shareholder in the Albert Bank.

MARY A. WOODIFIELD.

Ookiep, Namaqualand, 27th Jan., 1870.

NOTICE.

I HEREBY give notice, under provisions of Act 23 of 1861, section 13, that I have ceased to be a Shareholder in the Albert Bank.

MAT. WOODIFIELD.

Ookiep, Namaqualand, 27th Jan., 1870.

MAIL OPEN.

General Post Office, February 8, 1870.

For Natal, by the R.M.St. Natal, this day (Tuesday), at 1 o'clock p.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Feb. 4.—Prince Victor, bk., 294 tons, H. Jones, from Rio 24th Dec., to this port, seeking, in ballast. Borradaile & Co., agents.

5.—Florence Danvers, bk., 498 tons, W. Simmons, from Swansea 2nd Dec., to this port. Cargo coals. Wm. Anderson & Co., agents.

☞ Reports: Feb. 3, lat. 34° 00′ S., long. 17° 0′ W., spoke British bark John Masterman, from Madras.

5.—Marechal Harispe (Fr.) bg., 214 tons, S. Servia, from Rio 3rd Jan., to Mauritius. Cargo sundries. Put in leaky. De Possel Deydier, agent.

7.—Queen, sch., 33 tons, J. Schippers, from Hondeklip Bay 28th Jan., to this port. Cargo copper ore. Goodliffe & Co., agents.

7.—Volunteer, ctr., 42 tons, G. Maple, from Hondeklip Bay 28th Jan., to this port. Cargo copper ore. M. L. Bensusan & Co., agents.

Departures from Table Bay.

Feb. 3.—Telegraph, to Dyer's Island.
4.—St. Austell, to Port Alfred.
4.—R.M.St. Saxon, to Southampton.
5.—P.w.st. Manilla, to Manilla.
5.—Ellen Browse, to Simon's Bay.
6.—Queen of the Bay, to Guam.
6.—Adelaide, to Marseilles.

Arrival in Algoa Bay.

Feb. 3.—Roman, R.M.St., 1,027 tons, W. R. Dixon, from Table Bay 1st Feb., to this port. Cargo general.

Departures from Algoa Bay.

Feb. 3.—Winsome, to London.
3.—Eagle Wing, to London.

Cape Town Morning Market.

Highest and Lowest Prices from the 5th to the 7th Jan., 1870.

Quantity passed the Market.	Articles.	£	s.	d.		£	s.	d.
70 lbs	Almonds, per lb.....	0	0	2½	—	0	0	2½
305 lbs	Apricots, per lb.....	0	0	2¾	—	0	0	2½
54 bushels	Barley, per 3 bush.	0	8	2	—	0	9	1
½ bushel	Beans, per 3 bush...	0	15	3	—	0	15	3
36 lbs	Butter, per lb.....	0	1	3	—	0	1	4
46 sacks	Chaff, per 16 sacks	1	19	0	—	2	6	0
	Ducks & Muscovies	0	1	3	—	0	1	8
	Fowls, each.....	0	0	6	—	0	1	5
	Geese, each.....	0	2	2	—	0	2	5
57 bushels	Onions, per 3 bush.	0	2	9	—	0	5	3
36 bushels	Oats, per 3 bushels	0	6	10	—	0	6	10
12 loads	Oatsheaves, 100 lbs	0	2	5	—	0	4	8
201 bushels	Potatoes, per 3 bush.	0	5	6	—	0	11	4
6 bushels	Rye, per 3 bush.....	0	10	9	—	0	10	9
270 lbs	Raisins, per lb.....	0	0	1½	—	0	0	1½
250 bushels	Wheat, per 3 bush.	0	14	0	—	0	18	7

NUMBER OF WAGONS AND CARTS.—Saturday, 5th, 39 wagons and 26 carts; Monday, 7th, 4 wagons and 9 carts.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 8STEN FEBRUARIJ, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 1, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
5 Januarij, 1870.

TEN dezen Kantore zullen tot op Maandag, den 21sten Februarij aanst., 's middags 12 uur, Tenders worden ingewacht voor Politieke leeding, ten dienste der Konstabels in de verschillende Buitendistrikten der Kolonie voor een tijdvak van niet meer dan drie jaren, van af den 1sten April aanst.

Het patroon der Kleeding is te zien op aanzoek ten dezen Kantore.

Er zal geen acht geslagen worden op Tenders, die niet de namen bevatten van twee Borgen (door het Koloniale Gouvernement te worden goedgekeurd), die zich aansprakelijk stellen zullen voor de rigtige nakoming van het Kontrakt.

De voorwaarden van het aan te gaan Kontrakt en alle verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage ten dezen Kantore. Degenen die Tenderen en hunne Borgen zullen geacht worden volledig bekend te zijn met de bepalingen van het aan te gaan Kontrakt, van hetwelk vormen ter besigtiging liggen op dit Kantoor.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 38, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
4 Februarij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer PIETER BENJAMIN ODENDAL, aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Krombeksrivier, in de Afdeeling Riversdale, in plaats van den Heer LOUIS P. HUMAN, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 39, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
4 Februarij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd den Heer WILLIAM ROBERT SOUTHEY, aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Brakrivier, in de Afdeeling Middelburg, in plaats van den Heer JOHN CAWOOD, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 40, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
4 Februarij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer JOHN HAMILTON COLT MCGIBBON, tot wederopregting toe aan te stellen als Vrederegter voor het Distrikt Queen's Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 43, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
7 Februarij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, de aanstelling goed te keuren van den Heer MORITZ ENGEL als Pakhuismeester aan het partikuliere Buskruidmagazijn te Port Beaufort, behoorende aan de Heeren BARRY en NEVEN.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

Wegbelasting,—Afdeelingsraad van Alexandrie.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Alexandrie op heden, ingevolge het bepaalde bij Wet No. 9 van 1858, en Wet No. 10 van 1864, eene belasting van Een Penny per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling heeft gelegd en geheven en dat die Belasting zal debet zijn en betaald moet worden ten Kantore van den Secretaris en Thesaurier te Alexandrie, op den 1sten dag van Maart, 1870.

FRANK PATTISON,
Waarn. Secretaris en Thesaurier.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alexandrie, 5 Jan., 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Fraserburg.—Omslag van Wegbelastingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Fraserburg op heden, uit kracht van Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, eene Belasting van een Halve Penny (½d.) per Pond Sterling heeft gelegd op alle belastbare Vaste Goederen in deze Afdeeling voor het jaar 1869, £308 waarvan zal worden aangewend ten dienste van de Afdeelingswegen; £260 te worden aangewend voor de dienst van den Afdeelingsraad, en £135 0s. 3d te worden aangewend voor de dienst der Hoofdwegen, overeenkomstig Artikel 9 van Wet No. 10 van 1864. De gezegde belasting zal debet en ten Kantore van den Raad te Fraserburg betaalbaar zijn vóór of op den 17den Februarij, 1870.

G. B. BLACKALL, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 10 December, 1869.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat op eene behoorlijk opgeroepen Vergadering van den Afdeelingsraad van Robertson, gehouden den 2den dezer, eene Belasting van *Drie Farthings per Pond Sterling* is geheven op alle belastbare Goederen in deze Afdeeling, welke belasting verschijnen zal en ten Kantore van den Secretaris betaald moet worden op den 1sten dag van April aanst.

Op last van den Afdeelingsraad,
G. W. BORCHERDS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 3 Februarij, 1870.

INSCHRIJVINGEN TER ONDERSTEUNING VAN NOODLIJDENDEN DOOR DE JONGSTE BRANDEN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat bij den Ondergeteekende in handen is een saldo van gelden, voor bovengemeld doel ingeschreven. Aan al degenen, wier namen op de inteekenlijsten staan, wordt hierbij verwittigd, dat het ingeschreven bedrag na aftrek van de kosten voor het houden eener Veeverkooping en voor deze advertentie, wanneer daartoe in persoon of bij volmagt, binnen zes weken van heden af wordt aanzoek gedaan, pro rata aan de desveilangenden zal worden uitbetaald; terwijl anders het bedrag zal worden uitgedeeld onder de noodlijdenden door de jongste Watervloeden in deze Afdeeling.

M. GARCIA, Civ. Com.

Riversdale, 3 Feb., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 39, van Wet No. 9, 1858, dat ter vergadering van den Afdeelingsraad van Swellendam, behoorlijk samengeroepen en heden gehouden, eene Belasting van Drie Achtsten eener Penny per Pond Sterling geheven is op alle belastbare Vaste Goederen in deze Afdeeling, twee derden (⅔) te worden besteed aan de Afdeelings- en een derde (⅓) aan de Hoofdwegen, welke Belasting verschijnt en ten Kantore van den Secretaris betaalbaar zal zijn op den 19den Februarij, 1870.

Op last van den Raad,
F. J. VAN DER RIET, Secretaris.

Kantoor van den Secr. des Afdeelingsraads,
Swellendam, 27 December, 1869.

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT.

DE Kiezers in Distrikten Nos. 2 en 3, bevattende de Veldkornetschappen Zwartberg en Klein Zwartberg, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegde Distrikten, in den Afdeelingsraad, in plaats van de Heeren J. DE WIT en J. L. LE GRANGE, die als zoodanig bedankt hebben.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten ten Kantore van den Civielen Commissaris worden ingezonden niet later dan Zaterdag, den 26 Februarij, 1870, en van later dan dien dag ingekomen nominatien zal geen kennis worden genomen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J

J. HEWLETT COLLARD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, 25 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.—BEHOEFTIG KIND.

ZEKERE knaap, die zijn naam opgeeft als JOHN PRIEST, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hij zegt, de zoon te zijn van JOHN PRIEST en diens vrouw, beiden overleden, en is 14 jaar oud, zijnde thans onder de zorg van JOHN O'GRADY, te Carlisle Brug,—Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien genoemde knaap niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een nabestaande of bloedverwant gewillig en instaat om hem te onderhouden, hij bij gezegden JOHN O'GRADY of bij iemand anders daartoe geschikt en bereid in dienst zal worden gesteld volgens de bepalingen van Wet No. 15, 1856.

C. H. HUNTLEY, Resid. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Grahamstad, 3 Januarij, 1870.

AFDEELING VICTORIA OOST.

Achterstallige Erfpacht.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat indien alle achterstallige Erfpachtgelden in deze Afdeeling niet betaald worden vóór of op den 31sten Maart, 1870, geregtelijke maatregelen zullen genomen worden voor de invordering daarvan.

WM. F. LIDDLE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 18 Jan., 1870.

PIKETBERG.—ERFPACHT, 1869.

ALLE voor het jaar 1869 verschuldigde Erfpachtgelden moeten worden betaald vóór of op 31 Maart aanst., anders zullen voor de invordering daarvan, maatregelen in regten worden genomen.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com. Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 26 Jan., 1870.

BERIGT AAN JURIELEDEN.

Bureau van den Opperbeljuw,
5 Februarij, 1870.

DE Aandacht van al degenen, die in de termen vallen om dienst te doen als Gezworenen wordt hierbij gevestigd op de naamlijsten, aangeplakt in de Buiten-voorzaal van het Hoog Geregtshof, en op de kennisgeving aan den voet daarvan, inhoudende dat de Resident Magistraat op Maandag, den Een-en-twintigsten dezer zitting zal houden voor het aanhooren van bezwaren van degenen die aanspraak maken op vrijstelling van dienst bij de Groote en Kleine Juries.

Verder wordt de aandacht gevestigd op Ordonnantien 84; No. 1 van 1843; No. 2 van 1845; en op Wet No. 7 van 1861; vooral op de gronden voor vrijstelling omschreven bij Ordonnantie 84, Artikel 2.

Het ligt buiten de magt van den Opperbeljuw eenigerlei naam, die op de lijsten zal zijn gebleven na de zitting van het Hof bovengenoemd, uit te wisschen.

Degenen die boven de *Zestig jaren oud* zijn, kunnen worden vrijgesteld op vertoon van hun doopceedul of op eene plegtige verklaring voor dat Hof.

Alle aanzoeken om vrijstelling op grond van ziekte, moeten vergezeld gaan van een behoorlijk bewijsgeschrift geneeskundig certifikaat.

PERCY VIGORS, Opperbeljuw.

AFDEELINGSRAAD,—MALMESBURY.

Vestiging van een Nieuwen Tol.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 23, Wet No. 9 van 1858, dat deze Raad voornemens is een Tol te vestigen op de plaats Botrivierrivier, aan de Weglinie, leidende van Malmesbury naar Wellington.

GEO. G. RAINIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 4 Jan., 1870.

Tarief, voorgesteld om aan bovengenoemden Tol te worden geverderd.

	s.	d.
1. Voor elk wiel van een wagen, kar of ander rijtuig	0	1
2. Voor elk paard, muilezel of ezel, hetzij voor een rijtuig gespannen of los gedreven, of geleid wordende	0	1
3. Voor elk paard, muilezel of Ezel bereden wordende	0	3
4. Voor elken bul, os, koe of kalf	0	0½
5. Voor elk schaap, bok of varken	0	0½

KENNISGEVING.

AFDEELING OUDTSHOORN.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore alle door hen aan het Gouvernement verschuldigde Erfpachtgelden te betalen vóór of op den 31sten Maart, 1870, na welken datum zonder verdere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

GEO. REX DUTHIE, Civ. Com., Oudtshoorn.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 27 Januarij, 1870.

MURRAYSBURG,—AFDEELINGSRAAD.

HEFFING VAN BELASTING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Murraysburg eene Belasting van Een Halve Penny per Pond Sterling heeft omgeslagen over en geheven op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, welke Belasting zal verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn op den 21sten dag van Februarij, 1870.

G. H. MEIRING, Sec. Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Murraysburg, 10 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

Schatting van Onroerend Eigendom.—Afdeelingsraad van Prins Albert.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de voorheen bepaalde zitting voor het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen de schatting der in deze Afdeeling gelegen Vaste Goederen uitgesteld is tot Woensdag, 23 Februarij 1870.

M. VAN EIJSSEN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Prins Albert, 20 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

GEORGE.—ERFPACHT VOOR 1869.

ALL degenen die ten achteren zijn met hunne Landhuur in deze Afdeeling voor het jaar geëindigd den 31sten December, 1869, gelieven dezelve te betalen voor of op den 31sten Maart, 1870, anderszins na dien datum geregtelijke maatregelen worden ingesteld om alle achterstalligen in te vorderen.

FRANK HEROLD, Waarn. Civ. Com., George.

MURRAYSBURG.—ERFPACHT.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore voor of op den 31sten Maart 1870, alle Erfpachtgelden, door hen aan het Gouvernement verschuldigd te betalen, zullen de na dien datum geregtelijke maatregelen worden ingesteld tegen alle nalatigen, zonder nadere kennisgeving.

A. HENDERSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 3 Januarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT

Schatting van Vastgoed.—Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Zitting die bepaald was, heden te worden gehouden voor het aanhooren en beslissen over de bezwaren tegen de Schatting van Onroerend Goederen in deze Afdeeling, verdaagd is tot Woensdag, den 23sten Februarij, 1870.

M. VAN EIJSSEN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Prins Albert, 20 Januarij, 1870.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN ALBERT.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Albert, op de geschatte waarde van alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar 1870, eene Belasting heeft omgeslagen en geheven van Drie Farthings per Pond Sterling, welke Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaalbaar is voor of op den 31sten Maart, 1870.

C. J. O. WERDMULLER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Burgersdorp, 22 Januarij, 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en anders Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie, onder eede, ten overstaan van mij afgenomen, redelijke grond van vermoeden bestaat tegen STEPHANUS, wonende te Aberdeen, dat hij in den nacht van den 15den Januarij, 1870, ontsnapt is uit het Huis van Opsluiting te Aberdeen, waarheen hij verwezen was op eene aanklagt van Diefstal;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van deszen, den gezegden STEPHANUS in hechtenis te nemen of te doen in hechtenis nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en op de gesegde beschuldiging te antwoorden, en om verder te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Graaff-Reinet, heden den 24sten dag van Januarij, 1870.

CHAS. MAW, Rest. Magt.

Beschrijving van STEPHANUS.

Een Koranna, omtrent 20 jaar oud, gele gelaatskleur, geen baard. Had aan licht hemd, moleskin broek, en is omtrent 5 voet 6 duim, lang. Heeft met zich genomen een paar handboeijen en een wollen deken, beiden Gouvernements eigendom.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Beaufort West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Beaufort West, ingevolge Artikel 39, van Wet No. 9, 1858, eene Belasting van een Halve Penny (½d.) per Pond Sterling heeft omgeslagen en geheven op de geschatte waarde van alle Onroerende Goederen binnen deze Afdeeling en dat die Belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 20sten Februarij, 1870.

P. J. S. TRUTER, Secr. Afdr.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort West, 13 Januarij, 1870.

AFDEELING ALIWAL NOORD.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op den 23sten Februarij, 1870, in de Hofzaal te Aliwal Noord, eene Vergadering zal worden gehouden van den Afdeelingsraad, ten einde op de daarzelf onderworpen Vaste Goederen in die Afdeeling eene Belasting te heffen overeenkomstig Artikel 36 van Wet No. 9, 1858 en overeenkomstig Wet No. 4 van 1865.

ALFRED BROWN Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,

SIMONSSTAD.—KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

JOSEPH HOLWILL, een blank kind van omtrent 8 jaren oud, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Zijne ouders zijn dood. Indien niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd, door een zijner Bloedverwanten of Betrekkingen, instaat en bereid om hem te onderhouden zal hij worden ingeschreven bij een bevoegd en geschikt persoon volgens het bepaalde in Wet No. 15 van 1856.

F. W. BURROWES, Resdt. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Simonsstad, 26 Januarij, 1870.

BEHOEFTIGE KINDEREN.

FREKIE HENDRIKS, PIET MARAIS en GEORGE THOMAS respectivelijk oud omtrent 14 jaren, zijn in hulpbehoevenden toestand gevonden. Hierbij geschiedt kennisgeving aan Bloedverwanten en Betrekkingen, die bereid en in staat zijn hen te onderhouden, dat zij kunnen worden opgevraagd binnen zes weken van heden af en na dien tijd zullen worden in dienst besteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 27 Januarij, 1870.

PIKETBERG,—KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

EVA, een Hottentotsch Meisje, omtrent 14 jaar oud, en die zegt, dat hare Ouders dood zijn, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Zij komt van Portersville. Indien niet binnen zes weken van heden af gereklameerd door een nabestaande of bloedverwant, bereid en in staat om voor haar te zorgen, zal zij, volgens Wet No. 15 van 1856, bij een geschikt en bevoegd persoon in dienst worden besteld.

J. F. J. WRENSCH, Rest. Magt. van Piketberg.

Resident Magistraatskantoor,
Piketberg, 20 December, 1869.

VIERDE INDAGING BIJ EDICT.

De Edel Achtbare Heer SIDNEY SMITH BELL, Hoofdregter, en een ander, de Regters van het Hoog Geregtshof van de Kaap de Goede Hoop, maken bij dezen bekend t

DAT, aangezien CATHARINA ELIZABETH STAAK, bevorens Weduwe van WILLIAM FROWDE en thans Huisvrouw van JOHN SPENCER FURLONG, op den 4den dag van Mei, Een Duizend Acht Honderd Negen-en-Zestig, aanzoek heeft gedaan bij het Hoog Geregtshof, om eene Aktie te mogen inbrengen tegen haren Echtgenoot JOHN SPENCER FURLONG, ten of onlangs wonende in Londen, voor de ontbinding der thans tusschen hen bestaande banden des huwelijks, op grond van overspel met zeker vrouwspersoon (wier naam voor het tegenwoordige aan de eischeresse onbekend is), gepleegd in Londen tusschen den 15den Januarij, 1862, en den tegenwoordigen tijd, en verder op grond van kwaadwillige verlating;

En aangezien de gezegde JOHN SPENCER FURLONG op den 4den dag van Mei, 1869, voor de eerste maal behoorlijk is gedagvaard om op den 10den dag der maand Augustus, 1869, in persoon of bij gemagtigde te verschijnen, om reden op te geven, die hij mogt hebben, waarom de gezegde CATHARINA ELIZABETH STAAK, bevorens Weduwe van WILLIAM FROWDE, en thans Huisvrouw van JOHN SPENCER FURLONG niet bij vonnis van het Hof het voorgenomen verhaal behoord te bekomen en waarom de Banden des Huwelijks, thans tusschen hen bestaande, niet behoeven te worden ontbonden en verlaten, en de reden op te geven, die hij mogt hebben waarom aan de gezegde CATHARINA ELIZABETH STAAK bevorens Weduwe van WILLIAM FROWDE, thans Huisvrouw van JOHN SPENCER FURLONG, niet behoort te worden vergund, om, des begeerende, andermaal in den heiligen staat des huwelijks te gaan, zonder dat de gezegde JOHN SPENCER FURLONG of iemand van zijnentwege verschenen zijnde op de gezegde dagvaarding, de gezegde CATHARINA ELIZABETH STAAK, bevorens Weduwe van WILLIAM FROWDE, thans Huisvrouw van JOHN SPENCER FURLONG, op den gezegden 1sten dag van Februarij, 1870, bij monde van haren Advokaat, de Heer DE VILLIERS, verzocht om het derde verstek en den profijte van dien en verlof voor de uitvaardiging van eene vierde en laatste dagvaarding, waarbij de gezegde JOHN SPENCER FURLONG wordt opgeroepen om op den 12den dag van Maart, 1870, in dit Hof te verschijnen, ten einde zich wegens zijne afwezigheid te verantwoorden.

Zoo heeft het gezegde Hof goedgevonden, voor de vierde en laatste maal te dagvaarden, gelijk het dagvaardt bij deze den gezegden JOHN SPENCER FURLONG, om in persoon of bij gemagtigde te verschijnen voor dit Edel Achtbare Hof te Kaapstad, op den 12den dag van Maart, 1870, 's morgens 10 ure, om zich te verantwoorden wegens zijne niet verschijning, en redenen op te geven waarom de gezegde CATHARINA ELIZABETH STAAK, voormaals Weduwe van WILLIAM FROWDE, en thans Huisvrouw van JOHN SPENCER FURLONG, niet het verongenoemde verhaal bij vonnis van het Hoog Geregtshof, behoert te worden toegestaan.

Aldus gedaan en verleend in het Hoog Geregtshof van de Kaap de Goede Hoop, te Kaapstad, op heden den 3den dag van Februarij, in het jaar onzer Heeren 1870, in het 33ste jaar onzer regering.

Op last van het Hof,
E. THOS. WYLDE,
Griffier bij het Hoog Geregtshof.

C. J. BUISSINNE, Prokureur van Eischeresse,
No. 54, St. Georgestraat, Kaapstad.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING OUDTSHOORN.

IN het Schut van den Ondergeteekende, te Calitzdorp, bevinden zich sedert den 14den Januarij, 1870, negen zwarte Ossen, te weten: 1 zwarte Os met witten pens, drie witte pooten, kol voor den kop en witte kwast; 1 zwarte dito met witten pens, vier witte pooten en witten kwast; 1 zwarte dito met witte liesten, witten kwast en blauwe vlek langs regterwang; 2 pikzwarte dito, een derzelve heeft een effen kromme linkerhoorn; 1 zwarte dito, met vlakke hoornen en stompen kwast, een kleine witte plek in de lies; 1 zwarte dito met bakhoornen en eene doffe voor den kop; 1 zwarte dito, met effe witte lies, rende hoornen en een vlos kwast.

J. J. G. STRIJDOM, Schutmeester.

Calitzdorp, Oudtshoorn, 25 Jan., 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
7 Februarij, 1870.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaatshebben:—

Afdeeling Beaufort West.

ZUID AFRIKAANSCHE ASSOCIATIE ... 1874C

Digitized by Google

Meesters Bureau, Kaapstad, 3 Februarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van PIET GROVIE, van Bosjeskuil, Afdeeling Victoria West, Boer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien betaan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Victoria West, ten zijnen Kantore, op Maandag, den 21sten Februarij, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Residen Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instruction ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 4 Februarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ANNA LEGRANGE, van het Distrikt Oudtshoorn, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot, ARNOLDUS FRANÇOIS VOSLOO, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Oudtshoorn, op Vrijdag, den 18den Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 4 Februarij, 1870.

DE Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de Minderjarigen, PIETER JOHANNES, HENDRIK JOHANNES (of JOHANNES HENDRIK, en ANNA CHRISTINA, Minderjarige Kinderen van wijlen PIETER JOHANNES SWANEPOEL, en zijn voorovergeleden Huisvrouw MARIA CHRISTINA ELIZABETH CATHARINA VENTER, gelieven kennis te nemen, dat door de Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de gezegde Minderjarigen eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat van Prins Albert, op Vrijdag, den 4den Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door hem te worden aangesteld tot Datieve Voogd of Voegden van den gezegden Minderjarige, ten aanzien van de Goederen op hen vervallende uit den Boedel hunner overledene Ouders.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT

Meesters Bureau, Kaapstad, 4 Februarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ANNA CATHARINA VAN DER MERWE, bevorens Weduwe van JAN STRIJDOM, daarna hertrouwd met CAREL VAN DER MERWE, van het Distrikt Middelburg, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot, de gezegde CAREL VAN DER MERWE, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Middelburg, op Vrijdag, den 18den Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HEINRICH BRIEL, Wijnbouwer te Stellenbosch.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 23sten Februarij, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beslissen over het aanbod gedaan door Mej. de Wed. STEVENS, om al de baten des Boedels tegen schedule waarde over te nemen in betaling harer vordering voor Huur.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Kaapstad, 3 Februarij, 1870.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

Handels Goederen,

UITSTAANDE SCHULDEN,

ENZ., ENZ., ENZ.,

TE KAMPGROND.

In den Insolventen Boedel van DANIEL WALLACE.

Op Vrijdag, 11 dezer,

ZAL WORDEN VERKOCHT,

Ten Woonhuize van den Insolvent, Kampgrond,

DEN geheelen VOORRAAD KOOPWAREN, bestaande uit Zijden, Fluwelen en andere Knoopen, Haak- en andere Naalden, Kapsels, Borstels, Kammen, Haarspelden, Haarnetten, Veterband, Garneersels, Zijden en andere Band, eene groote verscheidenheid Linten, Zijden en Glace Handschoenen, Monseline, Voering, Moleskin, Gemaakte Kleederen, Spermkaarsen, Glazenkasten, Winkelartikelen, Schalen en Gewigten, enz., enz., enz.

De Verkooping begint om 10 ure.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.
Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 5 Februarij, 1870.

L. P. CAUVIN, Afslager.

DE Ondergeteekende, behoorlijk daartoe geauthoriseerd, zal op

Dingsdag, 22 Februarij, 1870,

DES MIDDAGS OM 12 URE,

In front van het Erf No. 6, in de Caledonstraat, te Uitenhage, verkoopen,

Voor rekening van den Insolventen Boedel van JAMES S. REED,

Twee ERVEN of STUKKEN GROND, gelegen in de Durbanstraat, te dezer Stede en de Mitchelstraat, belend aan het Eigendom van den Heer T. J. DALY, en thans in gebruik bij den Heer MAGENNIS.

Deze Erven zijn genommerd 19 en 20. Het eerste, front makende naar de Durbanstraat, met 501 vierkante roeden, 24 vierkante voeten en 69 vierkante duimen.

Er is een passage van 9 voet breed tusschen de twee Erven en degene die de twee koopt zal van den doorgang kunnen gebruik maken tot dat die ten diensten van het Publiek zal vereischt worden.

Deze Erven zijn altijd beroemd geweest voor de weelderige Oogsten die zij opleveren.

Voorwaarden van Krediet liberaal.

EDWD. DOBSON, Afslager.

Uitenhage, 20 Jan., 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Voogdij-, Assurantie- en Trustmaatschappij te Port Elizabeth.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestate Boedel van LEWIS FRITZEN, in leven gewoond hebbende te Port Elizabeth.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengemelden Boedel, gelieven daarvan opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, ten dezen Kantore, in de Mainstreet, te Port Elizabeth; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks binnen denzelfden tijd te betalen, ten einde maatregelen in regten te voorkomen.

W. SELWIJN, Executeur Datief.

Port Elizabeth, 26 Januarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen THOMAS HALL, in leven wonende op Staple Grove, in de Tuinen, en Vennoot in de Firma der Heeren BORRADAILE, THOMPSON, HALL & Co., te Kaapstad.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten Kantore van de Heeren BORRADAILE, THOMPSON, HALL & Co. opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

JOHN THOMAS EUSTACE, Executeur.

Kaapstad, 24 Januarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen MARTHA JOHANNA MARIA ZONDAGH, Weduwe van B. M. WEHMEIJER, in het Distrikt George.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks binnen denzelfden tijd te betalen, ten einde maatregelen in regten te voorkomen.

P. H. WEHMEIJER, Executeur Datief.

Wolvekraal, 1 Februarij, 1870.

C. C. Kemper & Co.

VERKOOPING.

GROOTE VENDUTIE.

DE Ondergeteekenden behoorlijk gelastigd door den Executeur Testamentair in den Boedel van wijlen MARIA PETRONELLA STRIJDOM, geb. VAN ASWEGEN, zal bij Publieke Vendutie, op "VLAKTEFONTEIN," Afdeeling Aliwal Noord, op

WOENSDAG, 23 FEBRUARIJ, 1870,

DES VOORMIDDAGS 10 UUR,

Verkooping houden van de volgende, of meer of minder, behoorende tot gezegden Boedel, namelijk:

1. De Plaats "VLAKTEFONTEN," gelegen in de Afdeeling Aliwal Noord, groot 2,291 morgen en 527 vierkante roeden.

2. Eene COTTAGE, bevattende 5 Kamers, gelegen in Aliwal Noord, nabij de Nederduitsche Gereformeerde Kerk en het Regthuis.

3. LEVENDE HAVE.

800 Goede Merino Schapen en Bokken
30 Stuks Horenvee
14 Paarden.

4. LOSSE GOEDEREN.

Wagens
Karren
Tuigen
Ploegen
Seraphine (nieuw)
Stoelen
Tafels
Ledekanten
Matrassen
Klok, enz., enz., enz.

Let op den datum: 23 FEBRUARIJ, 1870, op de Plaats "Vlaktefontein," des voormiddags 10 ure.

Er zullen Ververschingen verschaft worden.

ZONDER RESERVE.

C. C. KEMPER & Co., Afslagers.

Dordrecht, 28 Jan., 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen GIDEON JACOBUS VISSER, in leven wonende in de Afdeeling Richmond.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

Z. P. KRUGER, Wed. G. J. VISSER,
Executrice Test.

5 Februarij, 1870.

HANDELSLIJST.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat in het Beursgebouw alhier, eene Buitengewoone Algemeene Vergadering van AANDEELHOUDERS in de WIJNBERGSCHE SPOORWEG MAATSCHAPPIJ (gelimiteerd), zal worden gehouden, op

WOENSDAG, DEN 2 MAART, 1870,

Des voormiddags ten 11 ure,

Ten einde de Direkteuren te magtigen om, in plaats van de nu betaalbare, Nieuwe Schuldbrieven uit te reiken voor de som van £30,000, dragende Interest tegen 6 per cent. in 't jaar, betaalbaar halfjaarlijks, onder Securiteit van Eerste Hijpothekair Verband voor een gelijk bedrag, verpandende al de Bezittingen, Inkomsten of Huurgelden van den Wijnbergschen Spoorweg voor zoodanig tijdvak en onder zoodanige voorwaarden, als zij zullen noodig en raadzaam achten, krachtens de magt hun verleend bij Artikel 5 van Wet No. 23 van 1863.

Op last der Direktie,

JOHN STEIN, Voorzitter.

Kaapstad, 3 Feb., 1870.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende geeft hiermede kennis dat er op zijne plaats Gannakraal, Distrikt Fraserburg, een vreemd Paard loopt, zijnde een donker roodbruin ruinpaard, ongemerkt, met een klein wit strespje aan de linker achterpoot, bijna onzigtbaar, en dat als gemeld Paard niet geëigend wordt binnen zes weken van heden, hetzelve publiek zal worden verkocht te Fraserburg ter bestrijking van onkosten.

JACOB J. DU TOIT.

Fraserburg, 26 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geef ik kennis volgens het bepaalde in Wet No. 23, van 1861, Artikel XIII, dat ik heb opgehouden Aandeelhouder te zijn in de Albert Bank.

MAT. WOODIFIELD.

Ookiep, Namaqualand, 27 Jan., 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geef ik kennis volgens het bepaalde in Wet No. 23, van 1861, Artikel XIII, dat ik heb opgehouden Aandeelhoudster te zijn in de Albert Bank.

MARY A. WOODIFIELD.

Ookiep, Namaqualand, 27 Jan., 1870.

Digitized by Google

Generale Staat der Transactien van den Afdeelingsraad van Oost London voor het Jaar 1869, aantoonende mede den Staat van Zaken op 31 December, 1869.

INKOMSTEN.	Ontvangsten voor dienst Afdeelingsraad. £ s. d.	Wegbelasting, Tolgeld, Bijdragen, enz. £ s. d.	Leeningen opgenomen. £ s. d.	Voorschotten terug ontvangen. £ s. d.	Totaal. £ s. d.
Bedrag ontvangen voor de dienst Afdeelingsraad gedurende 1869	29 17 8½	. . .	134 10 11	. . .	164 8 7½
Bedrag ontvangen voor de dienst Hoofdwegen als Saldo tot 31 Dec., 1868...	. . .	50 4 8¾			
Bedrag ontvangen gedurende 1869	. . .	312 2 7½	126 2 8	. . .	488 10 0¼
Bedrag ontvangen voor de dienst Afdeelingswegen als Saldo 31 Dec., 1868...	. . .	100 9 5¼			
Bedrag ontvangen gedurende 1869	. . .	257 6 3½	109 6 5	. . .	467 2 1¾
	29 17 8½	720 3 1	370 0 0	. . .	1,120 0 9½

UITGAVEN.	Totaal van Werkelijke Uitgaven. £ s. d.	Leeningen terug betaald. £ s. d.	Interest op Leeningen. £ s. d.	Voorschotten. £ s. d.	Totaal. £ s. d.
Bedrag uitgegeven voor dienst Afdeelingsraad gedurende 1869	149 8 4½	80 0 0	12 17 0	. . .	242 5 4½
Bedrag uitgegeven voor dienst Hoofdwegen gedurende 1869	436 6 10	75 0 0	. . .	. . .	511 6 10
Bedrag uitgegeven voor dienst Afdeelingswegen gedurende 1869	220 16 3½	65 0 0	. . .	. . .	285 16 3½
Saldo in handen op 31 Dec., 1869	. . .	. . .	. . .	. . .	80 12 3½
	806 11 6	220 0 0	12 17 0	. . .	1,120 0 9½

Kantoor van den Afdeelingsraad, 1 Januarij, 1870.

J. S. WRIGHT, Secretaris.

Extrakt Rekening van de Inkomsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Caledon voor het Halfjaar, geeindigd den 31sten December, 1869.

INKOMSTEN.	Hoofdwegen.	Afdeelingswegen.	Totaal.
Saldo op 1 Julij, 1869	£158 11 3½	£0 0 10	£158 12 1½
Wegbelasting volgens omslag, debet tot 1 September, 1868...	102 11 8½	102 11 8¾	205 3 5
Wegbelasting volgens omslag, debet tot 20 September, 1866	7 14 11	3 17 5½	11 12 4½
Houwhoek Tol voor drie kwartalen, geeindigd 31 December, 1869	170 5 0	. . .	170 5 0
Droogeboom Tol, van af 18 Junij, 1869 ...	2 16 4	. . .	2 16 4
Contributie van den Afdeelingsraad van Bredasdorp volgens Wet No. 10 van 1864 ...	120 0 0	. . .	120 0 0
Voorschot van Departement Hoofdwegen ...	. . .	139 16 11¼	139 16 11¼
	£561 19 2¾	£246 6 11½	£808 6 2¼

UITGAVEN.	Hoofdwegen.	Afdeelingswegen.	Totaal.
Saldo op 1 Julij, 1869, als voorgeschoten door Departement Hoofdwegen op 30 Junij, 1869	£ . . .	£68 3 4	£68 3 4
Salaris van Inspecteur	25 0 0	. . .	25 0 0
Salaris van Secretaris	. . .	33 6 8	33 6 8
Reistoelagen aan Leden...	. . .	24 15 0	24 15 0
Auditeuren	. . .	4 0 0	4 0 0
Reparatien van Wegen	124 17 0	96 1 1½	220 18 1½
Reparatien van Bruggen	25 5 8	. . .	25 5 8
Reparatien van Tuig	1 7 10	. . .	1 7 10
Gereedschap en Reparatie van	14 12 6	. . .	14 12 6
Salaris van Tolgaarder van Droogeboom Tol (2½ maand)	6 5 0	. . .	6 5 0
Voeder	1 5 0	. . .	1 5 0
Briefport	0 19 8	. . .	0 19 8
Bijdrage voor Genadendal Brug	. . .	20 0 0	20 0 0
Contributie van Stellenbosch Afdeelingsraad volgens Wet No. 10 van 1864	150 0 0	. . .	150 0 0
Saldo in de Caledonsche Landbouw Bank ...	40 0 0	0 0 10	40 0 10
Saldo in handen van den Secretaris, en voorgeschoten aan Departement Afdeelingswegen	172 6 6¾	. . .	172 6 6¾
	£561 19 2¾	£246 6 11½	£808 6 2¼

Wij Ondergeteekenden certificeren dat bovenstaande Rekening juist is volgens Artikel 83 van Wet No. 4 van 1865.

J. A. MUNNIK, S. DE VOS, } Auditeuren.

AFDEELINGSRAAD VAN UITENHAGE.

Rekening van Ontvangsten en Uitgaven voor het Halfjaar geeindigd den 31sten December, 1869.

ONTVANGSTEN.

	Hoofdwegen.	Takwegen.
Tolgelden	£943 18 0	£277 13 4
Wegbelastingen	72 7 11	72 7 11
Deposita op rekening van Hermetingen	75 3 0	... . .
Schutgelden	... . .	37 13 4
Subsidie aan den Raad van Port Elizabeth	300 0 0	... . .
Saldo op 31 December, 1869...	469 1 9	292 13 4

UITBETALINGEN.

	Hoofdwegen.	Takwegen.
Saldo op 30 Junij, 1869 ...	£784 2 8	£345 2 7
Salaris (Secretaris en Inspekteur van Wegen)... ...	87 10 0	87 10 0
Reiskosten aan Leden... ...	24 9 0	17 7 0
Wegkosten, Dagloon aan Arbeiders, namelijk,—		
Graham's Town Weg ...	201 16 5	... . .
Paardepoort dito	215 9 3	... . .
Van Stadens Rivier dito ...	121 14 11	... . .
Port Elizabeth dito	61 2 6	... . .

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte, ingelijfd door Parlementsacte.

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer P. A. BRAND, Voorzitter.

De Wel-Edele Heeren A. D. KEYNAUW, W. HIDDINGH, | De Wel-Edele Heeren J. H. HOFMEIJR, W. L. BLORE.

AUDITEUREN:—

De Wel-Edele Heer W. E. MOORE, | De Wel-Edele Heer G. H. MÖLLER.

F. J. BROERS, Secretaris.

Digitized by Google

No. 4,202.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, FEBRUARY 11, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS it is necessary that a Member of the Legislative Council should be elected for the Eastern Districts in the room of JAMES HALL, Esquire, whose seat has become vacant by resignation: Now, therefore, I do hereby, under and by virtue of the powers and authorities in me vested, proclaim, declare, and make known the several matters following, that is to say:

1st. That the several polling places in and for every Electoral Division within the said Eastern Districts shall be the places in that behalf named in the Schedule to this Proclamation annexed.

2nd. That the several polling officers in and for every Electoral Division within the said Eastern Districts shall be the officers named as such in the Schedule aforesaid.

3rd. That the polling at every such polling place shall take place on Tuesday, the fifteenth day of March next ensuing, beginning at eight o'clock in the morning and closing at five o'clock in the afternoon.

4th. That all the votes of persons entitled to vote in each of the Electoral Divisions constituting the Eastern Districts shall be returned to the Civil Commissioner of Albany, at his office, in Graham's Town.

5th. That the said Schedule shall be considered as if inserted in this my Proclamation.

And I do hereby further declare, proclaim, and make known, under and by virtue of the 9th Section of the "Corrupt Practices at Elections Prevention Act of 1859," that all persons who shall be guilty of bribery, treating, or undue influence, at or in reference to the said Elections, will, upon conviction, be liable to the penalties in that behalf by the said Act provided.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of February, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 6, 1870.

SCHEDULE TO THE FOREGOING PROCLAMATION.

ELECTORAL DIVISION OF GRAHAM'S TOWN.

Polling Place.	*Polling Officers.*
The Court House	The Civil Commissioner, the Clerk of the Peace, the Clerks to the Civil Commissioner, and the Resident Magistrate of the Division of Albany, or the Officers acting as such, and W. B. Edye, T. J. Pratt, J. M. Crosby, A. Fischer, and A. E. C. Fielden.

ELECTORAL DIVISION OF ALBANY.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Graham's Town... ...	The Court-house	The Civil Commissioners of Albany and Bathurst, and the several Field-cornets of those Divisions, or the Officers acting as such, and Stephen Johnson & Charles Barber.
Lower Bushman's River	Residence of Field-cornet Burt, Salem	
Ditto	Nazaar Hotel	
North Fish River ...	O'Grady's Hotel, Carlisle Bridge	
East Fish River	Lemoenkraal	
Upper Riebeek	Hilton	
Lower Riebeek	Springvale	
(Fiscal Division of Bathurst.)		
Bathurst...	Village of Bathurst ...	
Ditto	The Court House, Kowie	
Southwell	Wolf's Craig	
Butterville	Sea View	
Clumber	Trappes Valley	
Kowie West	Port Alfred (West) ...	
Ditto	Barville Park	
Fraser's Camp	Montgomery's Hotel ...	

ELECTORAL DIVISION OF PORT ELIZABETH.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Port Elizabeth	The Office of the Civil Commissioner	The Civil Commissioner, & Field-cornet of the Ward Bushy Park, or the Officers acting as such, Allen Innes and Harry Mills Edye.
Bushy Park	Baaken's River Farm (Residence of the Field cornet)	

ELECTORAL DIVISION OF UITENHAGE.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Uitenhage	The Court-house	The Civil Commissioners of Uitenhage, Alexandria, and Humansdorp, and the several Field-cornets of those Divisions, or the Officers acting as such, James Rawstorne, John West Raffety, Ebenezer Biggs, Anthony Michiel van Niekerk, and Roger Metelerenkamp.
Coega	Addo Drift	
Sunday's River	Bluekrantz...	
Ditto	Enon	
Van Staden's River ...	Diep Kloof...	
Eland's River	Melkhoutfontein	
Klein Winterhoek ..	Wolvefontein	
Groot Winterhoek ...	Advice	
Zwarte Ruggens ...	Jansenville...	
Voor Baviaan's Kloof ...	Henley	
In Baviaan's Kloof ...	Klipfontein...	
Riet River	Waterford	
Ditto	Welgevonden	
(Fiscal Division of Alexandria.)		
Alexandria	The Court-house	
Olifantshoek	Groentuin	
Bushman River ...	Preston Park	
Quagga Flat	Nanaga	
Gorah	Zandvlakte	
Zuurberg	New Post	
(Fiscal Division of Humansdorp.)		
Zeekoe River	Court-house, Humansdorp	
Ditto	Kruisfontein	
Zuurbron	Zuurbron	
Tzitzikamma	Driefontein	
Ditto	Clarkson	
Kromme River	Essenbosch	
Zuur Anys	Wolve Kraal	
Gamtoos River	Andries Kraal	
Hankey	Hankey	

ELECTORAL DIVISION OF FORT BEAUFORT.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Fort Beaufort	The Public Offices ...	The Civil Commissioners of Fort Beaufort and Stockenstrom, and the several Field-cornets of those Divisions, or the Officers acting as such, and James John Christie, William James Muggleton, George Greig Meurant, and R. Hoar.
Lower Blinkwater ...	Blinkwater Farm	
Koonap	Hammonds	
Ditto	Koonap Heights at Fitzpatrick's Hotel... ...	
Adelaide	The Field-cornet's Residence	
Winterberg	Post Retief (Residence of Field-cornet)	
Kroome	Nel's Farm, Waterkloof ...	
(Fiscal Division of Stockenstrom.)		
Eland's River	Public Offices, Eland's Post	
Philipton	Residence of Field-cornet...	
Readsdale...	Do. do ...	
Buxton	Do. do ...	
Balfour	Do. do. ...	
Upper Mancazana ...	Do. do. ...	
Lower Mancazana ..	Do. do. ...	

ELECTORAL DIVISION OF VICTORIA.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Alice	The Court-room... ...	The Civil Commissioners of Victoria East and Peddie and the several Field-cornets of those Divisions, or the Officers acting as such.
Upper Tyumie	Weltevreden	
Lower Tyumie	Gleniffer	
Fort Wiltshire	Umgelo	
Aberdeen	Lentedal	
Funah Kloof	Botha's Kloof	
(Fiscal Division of Peddie.)		
Peddie	The Public Offices ...	
Buck Kraal	Bosch Plaats	
Newcastle...	Long Ridge	
Gulana	Kenilworth	
Keiskamma	Hercules	
Begha	Springs	

ELECTORAL DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Queen's Town	The Court-house	The Civil Commissioner and the several Field cornets of the Division, or the Officers acting as such, and Assistant Field-cornet P. D. Bertram.
Bucclengh	Roydon	
Bongolo	Prospect	
Mapassa, No. 1	Guilford (Residence of T. Brown)	
Mapassa, No. 2	Mapassa's Leven	
Whittlesea	Whittlesea...	
Bradford	Welcome	
Shiloh	Mission-house, Shiloh ...	
Upper Zwarte Kei ...	Lily Fontein (Residence of Field-cornet)	
Klaas Smit's River ...	Hotel at Klein Fontein ...	
Grootevley	Kloppers Fontein Hotel...	
Ditto	Residence of J. Gaa, Willow Park	

Digitized by Google

ELECTORAL DIVISION OF ALBERT.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Burghersdorp	The Public Offices ...	The Civil Commissioner and the several Field-cornets of the Division, or the Officers acting as such.
Lower Groot River ...	Bleejesfontein	
Achter Zuurberg	Damarasfontein	
Upper Groote Rivier ...	Onverwacht	
Upper Stormberg... ...	Bloemtuin	
Lower ditto ...	April's Kraal	

ELECTORAL DIVISION OF ALIWAL NORTH.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Aliwal (North)	The Court-room	The Civil Commissioner and the several Field-cornets of the Division, or the Officers acting as such, J. Austen and R. K. H. D'Arcy.
Dordrecht	Dordrecht	
Buffels Vlei	Ackerman's Kraal ...	
Klip Spruit	Leeuwfontein	
Ditto	The Neck	
Kraai River	Ladygrey	
New England	Sandham	
Barnard's Spruit	Lemoen Kloof	
Waschbank	Middelplaats	
Native Reserve	Orangefontein	

ELECTORAL DIVISION OF SOMERSET.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Somerset	The Public Offices ...	The Civil Commissioners of Somerset and Bedford, and the several Field-cornets of those Divisions or the Officers acting as such.
Great Fish River... ...	Wilge Rivier	
Brak River	Klipfontein	
Vogel River	Pearston	
Zwagershoek	Grootrietvlei	
Boschberg	Commetjes Hoek	
(Fiscal Division of Bedford.)		
Bedford	The Public Offices ...	
Baviaans River	Glen Lynden	
Mancazana..	Retreat	
Cowie	Elizabeth Farm	
Kaga	Kliphoek	
East Riet River	Krugerskraal	

ELECTORAL DIVISION OF GRAAFF-REINET.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Graaff-Reinet	The Court-house	The Civil Commissioners of Graaff-Reinet and Murraysburg, or the Officers acting as such, Field-cornets H. A. Enslin, J. S. D. Naude, J. H. Cloete, D. P. van den Berg, J. S. Parkes, P. M. Terblaas, T. Parkes, H. A. Sandenbergh, D. C. S. van der Merwe, P. J. Loots, and P. B. Borcherds, J. B. Bigg, T. W. Collard, J. J. J. Maritz, A. P. Burger, and C. P. Malerbe.
Ditto	The Residence of the Field-cornet	
Voor Sneeuwberg... ...	Quaggasfontein	
Ditto	Elandsfontein	
Achter-op-Sneeuwberg ...	Doornberg...	
Op Sneeuwberg	Oudeberg	
Camdeboo	Klippedrift	
Aberdeen	The Residence of the Field-cornet	
Zwartruggens	Echodale	
Ditto	Hops Rivier	
Buffelshoek	Wheatlands	
Ditto	Petersburg	
(Fiscal Division of Murraysburg.)		
Murraysburg	The Court-house	
Lower Sneeuwberg ...	Toverwater	
Upper ditto	Coetzier's Kraal	
Trouwberg, ...	Snyderskraal	
Upper Buffels River ...	Boksfontein	
Lower ditto	Kraaifontein	

ELECTORAL DIVISION OF CRADOCK.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Cradock	The Court-house	The Civil Commissioner and the several Field-cornets of the Division, or the Officers acting as such.
Achter Sneeuwberg ...	Poortje	
Brak River (West) ...	Zoetfontein	
Brak River (North) ...	Galgepaal	
Vlekpoort	Betjeskraal	
Klaas Smit's River ...	Hartfontein	
Tarka (North)	Tarkastad	
Tarka (South)	Sevenfontein	
Swart Kei...	Wildschutsberg	

ELECTORAL DIVISION OF COLESBERG.

Field-cornetcy.	*Polling Place*	*Polling Officers.*
Colesberg	The Public Offices ...	The Civil Commissioners of Colesberg and Middelburg and the several Field-cornets of those Divisions, or the Officers acting as such, and William Frederick Stamper, William Plewman, G. D. Joubert, Peter McNaughton, John Keeling, and Frederick Paxton.
Hanover	The Periodical Court-room	
Upper Sea Cow River ...	Dwaalfontein	
Lower Sea Cow River ...	Kareepoort	
Ditto	Schietfontein	
Ditto	Bultfontein	
South Middenveld ...	Welgegund	
Ditto	Mr. P. McNaughton's Office, Philipstown	
Hantam	Weltevreden	
Ditto	Hebron	
(Fiscal Division of Middelburg.)		
Middelburg	The Public Offices	
Brak River	Klipriff	
Rhenosterberg	Zaaifontein	
Willem Burgers River ...	Schembiesfontein	
Naauwpoort	Wolvekop	
Zuurberg	Vleypoort	

ELECTORAL DIVISION OF RICHMOND.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Richmond	The Public Offices ...	The Civil Commissioners of Richmond and Hope Town and the several Field-cornets of those Divisions, or the Officers acting as such.
East Uitvlugt	Schietkraal	
West ditto	Nieuwefontein	
Middelwyk	Grootfontein	
North Winterveld ...	Gemsboksfontein ...	
South Winterveld ...	Elders Lea	
(Fiscal Division of Hope Town.)		
Hope Town	Public Offices	
De Hoop	Kameeldrift	
Beervley	Roodepoort	
South Middenveld ...	Brittskraal	
North Middenveld ...	Stefpan	
Rhenosterberg	Karmelkspan	

ELECTORAL DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
No. 1	Residence of Field-cornet, Farm No. 27	The Civil Commissioner, the Clerks to the Civil Commissioner, and the several Field-cornets of the Division, the Special Magistrate at Middledrift, the Commissioner at Keiskamma Hoek, or the Officers respectively acting as such, and T. R. M. Cole, J. C. Kayser, Hugh Thompson, J. Liefeldt, and E. B. Chalmers.
No. 2	Magistrate's Office, Tamacha	
No. 3	Residence of Field-cornet, Fort White Hotel ...	
No. 4	Umdizini Hotel, Fort Beaufort Road	
No. 5	Magistrate's Office, Middle Drift	
No. 6	Residence of Field-cornet, Tyumie	
No. 7	Commissioner's Office, Keiskamma Hoek ...	
No. 8	German School-room, Braunschweig	
No. 9	Residence of Field-cornet, Kabousie...	
No. 10	No. 18, Smith-street, King William's Town ...	
Ditto	Ledger's Hotel, Frankfort	
No. 11	The Court-room, King William's Town	
No. 12	Berlin Hotel	
No. 13	Farm No. 192	
No. 14	Farm No. 216	
No. 15	Farm No. 211	
No. 16	Hughes' Hotel, Stutterheim	
No. 17	Public Offices, Tembani ...	
No. 18	The Chief Anta's Kraal ...	

ELECTORAL DIVISION OF EAST LONDON.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers*
No. 1.	Residence of Field-cornet Warren, Farm No. 17	The Civil Commissioner, the Clerks to the Civil Commissioner, and the several Field-cornets of the Division, or the Officers acting as such.
No. 2.	Residence of Field-cornet Keen, Farm No. 52 ...	
No. 3.	Residence of Field-cornet Penny, Farm No. 73...	
Ditto	The Court-room, East London	
No. 4.	Residence of Field-cornet Phillips, Farm No. 102	
No. 5.	Residence of Field-cornet Martin, Farm No. 87 ...	
No 6.	Hotel, Maclean Town ...	
No. 7. ... ... –	Residence of Field-cornet Dickason, Kwelegha ...	
No. 8.	Residence of Field-cornet Birt, Farm No. 282 ...	
No. 9.	Residence of Field-cornet Nel, Farm No. 24[illegible] ..	
No. 10.	Residence of Field-cornet Sansom, Farm No. 243	

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by a Proclamation bearing date the 6th day of January last, I did call upon all Persons who might have received and accepted any such Requisitions as are described in the 34th section of the Ordinance for Constituting a Parliament for this Colony, inviting them to become Candidates for the seat in the Legislative Council for the Eastern Districts, which has become vacant by the resignation of JAMES HALL, Esq., to transmit such Requisitions, and their acceptance thereof, to the Colonial Secretary in Cape Town, on or before the 5th day of February instant, and I did further require every person who should have been so invited, and who should have accepted any such Requisition, to nominate, by some writing under his hand, to be transmitted to the said Colonial Secretary, on or before the said 5th day of February instant, one person to be and act as a Scrutineer, for the purpose of examining the Lists of Votes to be returned, as by law provided: Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known that the following Persons form the List of Candidates for the vacancy aforesaid, that is to say:

JAMES COTTERELL HOOLE and
WILLIAM DODDS PRINGLE.

And whereas by the 37th section of the said Ordinance it is further enacted, in regard to Scrutineers, that the Governor shall, by Proclamation, appoint three Scrutineers, nominated by the Candidates, to be a Committee of Scrutineers, for the purpose of examining the Votes to be returned, as in the said Ordinance enjoined, or in the event of there being a deficiency of Scrutineers from any cause, the Governor may appoint such Scrutineer or Scrutineers as may be necessary for constituting the full number of three Scrutineers; and whereas, by reason of the insufficiency of the number of Candidates and the failure of one of them to name a Scrutineer, it is necessary to appoint two Scrutineers to form together with the one nominated, the full number of three: Now, therefore, I do hereby appoint JOHN GEORGE FRANKLIN and THOMAS HOLLAND to be two such Scrutineers, and to constitute, together with RICHARD WILLIAM NELSON, the Committtee of Scrutineers for the purpose aforesaid.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of February, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 7, 1870.

Digitized by Google

(To be read a Second Time on Friday, 18th February, 1870.)

BILL

TO

Consolidate the Public Debts of the Colony payable in England.

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS the public debts of this Colony made payable in England amount in all to a sum of one million four hundred and twenty-three thousand four hundred pounds, with interest, whereof divers sums are payable, respectively, at divers times from the thirty-first day of January, one thousand eight hundred and seventy, to the thirty-first day of December, one thousand nine hundred, respectively, as will more fully appear in the statement thereof contained in the schedule hereto: And whereas provision has been already made for the payment of the sum of fifty thousand pounds sterling, due and payable in the course of the year one thousand eight hundred and seventy, and there remains the sum of one million three hundred and seventy-three thousand four hundred pounds, with the interest thereon, to be provided for: And whereas there is good reason to believe that the said debts, other than the said debt of fifty thousand pounds sterling last before mentioned, may be consolidated with advantage to this Colony, and that provision may be made by which the same may be fully consolidated, and by which, at the same time, the yearly interest thereon may be paid and the debts themselves may be gradually extinguished, so that within a term of thirty-seven years the same may be altogether discharged by means of an annual charge on the revenues of the Colony continued during the said term of thirty-seven years, not exceeding the sum of ninety thousand pounds: And whereas it is expedient that such consolidation should be effected as far as possible: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. It shall be lawful for the Governor to appoint the Agents-General for the time being for the Crown Colonies in England, or such other person or persons as to him shall seem fit, as agents for the conversion of the said debts.

II. It shall be lawful, for the purposes of such conversion, for the Governor, through such agent or agents, to raise and take up upon debentures, subject to such terms and conditions as shall seem best calculated to effect such conversion on the best terms for the Colony, such sum or sums of money as may be necessary to effect the same: Provided that the annual charge to be thereby imposed on the public revenues of the Colony for the purposes of paying the interest and providing for the extinction of the entire of the debt thereby created shall not at any time exceed such sum as, together with the interest due on the said public debts intended to be consolidated, and for the time being remaining unconverted and unconsolidated, shall amount to a sum of ninety thousand pounds sterling yearly: And provided, also, that the terms on which such debentures shall be issued by the Governor as aforesaid shall provide for the complete extinction of the entire debt thereby created within the term of thirty-seven years, by means of such annual charge as aforesaid on the revenues of the Colony; after which period such annual charge shall cease and determine, unless Parliament shall otherwise direct.

III. The Governor shall, through such agent or agents as aforesaid, and subject to the conditions in the last foregoing section mentioned, have full power to prescribe the mode and conditions of repayment of the loan to be taken up on such debentures as are hereby authorized, and the terms and conditions of such debentures, and the time and place of such repayment, and the rate of interest thereon, and the time and place for payment of such interest.

IV. All sums of money borrowed under the authority of this Act, and the debentures upon which the same shall be raised respectively, shall be charged and chargeable on the revenues of this Colony.

V. Interest after the rate of five pounds sterling per centum shall be payable on such debentures as may be issued under the authority of this Act, and shall be charged and chargeable on the revenues of this Colony as next hereinafter mentioned.

VI. As a fund for the payment of such interest and for the gradual extinction of the debt to be raised under authority of this Act, there shall be charged and chargeable upon, and set apart out of, the annual revenues of this Colony an annual sum equal to the interest on the whole amount of such debentures as shall be issued under authority of this Act, and a further sum equal to one pound sterling per centum on the total amount of the principal or capital sum which shall be raised under the authority of this Act; and such sum shall be annually charged on and payable out of the revenues of the Colony so long as any portion of the debt to be raised under authority of this Act, or any interest thereon, shall remain unpaid and unextinguished; and such annual charge shall, so soon as such debt and interest shall have been all paid and extinguished, cease and determine.

VII. Such portion of the fund which shall under the last foregoing section be charged and chargeable annually on the revenues of the Colony as shall not be required for the payment of the interest for the time being due upon the debentures to be issued under authority of this Act, or for the necessary expenses of such consolidation and conversion as aforesaid, shall be applied in redeeming and cancelling the debentures to be raised under authority of this Act, in such manner and form as shall be provided by the terms and conditions whereon and whereunder such debentures shall be issued respectively.

VIII. All moneys to be raised under the authority of this Act shall be accounted for in a separate account, and shall be applied towards the conversion and consolidation, redemption, payment, and discharge of the said several public debts of this Colony proposed to be consolidated, and to no other purpose; but it shall be lawful thereout to pay the necessary charges of effecting such conversion, consolidation, redemption, payment, and discharge.

IX. The Governor may, through such agent or agents as aforesaid, accept in payment for the debentures to be issued under the authority of this Act any debentures of the Government of this Colony specified in the schedule hereto, at such rates and on such terms as may be fixed by the Governor through such agent or agents as aforesaid; and all such rates and terms shall be notified by public advertisement in the London Gazette and in the Government Gazette of this Colony.

X. All the powers which under this Act may be exercised by the Governor through such agent or agents as aforesaid may be also exercised, wholly or in part, by any person or persons to whom such powers shall have been, wholly or in part, delegated by such agent or agents as aforesaid, subject to the conditions of such delegation imposed thereon by the person so delegating such powers.

XI. All such debentures of the Government of this Colony which shall be redeemed, or purchased, or converted under the authority of this Act, or by means of the moneys raised thereunder, and which are chargeable on the general revenues only of this Colony, shall immediately on the receipt thereof be cancelled by such agent or agents as aforesaid, and shall by him or them as soon as may be thereafter be transmitted to the Treasurer-General of the Colony.

XII. All such debentures of the Government of this Colony which shall be redeemed, or purchased, or converted under the authority of this Act, or by means of the moneys raised thereunder, which are chargeable on any funds other than and in addition to the general revenue of this Colony shall be ceded by the holder thereof to the Treasurer-General of this Colony, and shall as soon as may be after the receipt thereof by such agent or agents as aforesaid, be transmitted to such Treasurer-General, to be by him held on account of the general revenue of this Colony, as a security against such funds other than such general revenue.

XIII. A full account of all the moneys from time to time raised under the provisions of this Act, and of the application thereof, and of all debentures redeemed, or purchased, or converted by means thereof, shall be from time to time laid on the table of both Houses of Parliament at the commencement of each session thereof, or so soon thereafter as the same shall be prepared.

SCHEDULE.

Number and date of Act.	Purpose of Loan.	Rate of Interest.	Amount of Debt.	When redeemable.
No. 4 of 1852.	Kowie Harbour Improvement.	6 per cent.	£12,500	October, 1876.
„ 22 „ 1859.	Immigration	do.	50,000	January, 1870.
„ 6 „ 1860.	Table Bay Improvement ..	do.	100,000	October, 1880.
„ 6 „ 1860.	Do. do. ..	do.	100,000	October, 1890.
„ 7 „ 1860.	Mossel Bay Improvement ..	do.	6,500	October, 1875.
„ 8 „ 1860.	General	do.	150,000	January, 1891.
„ 9 „ 1860.	Immigration	do.	25,000	June, 1881.
„ 26 „ 1861.	General	do.	200,000	December, 1873.
„ 17 „ 1862.	Port Elizabeth Improvement..	do.	29,500	October, 1882.
„ 14 „ 1863.	General	do.	150,000	April, 1891.
„ 18 „ 1863.	Kowie Improvement	do.	24,000	October, 1884.
„ 22 „ 1863.	Mossel Bay Improvement ..	do.	1,500	October, 1875.
„ 8 „ 1864.	General	5 per cent.	285,100	December, 1900
„ 23 „ 1864.	Kowie Harbour Improvement.	6 per cent.	20,000	December, 1900.
„ 24 „ 1864.	Port Elizabeth Improvement..	do.	29,000	October, 1894.
„ 8 „ 1865.	Kowie Harbour Improvement.	do.	20,000	December, 1900.
„ 9 „ 1866–7	Table Bay Improvement ..	do.	50,000	October, 1900.
„ 11 „ 1866–7	General	do.	200,000	October, 1900.
			£1,423,400	

Published by order of the House of Assembly, 10th February, 1870.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

Digitized by Google

(To be read a Second Time on Friday, 11th February, 1870.)

BILL

TO

Indemnify the Governor for the Expenditure incurred for the Railway Works in the Tulbagh Kloof and make provision for Compensation to Owners of Lands taken for such Works.

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS certain sums of money have been expended and certain lands have been taken possession of for the purposes of constructing a portion of a proposed railway from Wellington to Worcester at or near a place commonly called Tulbagh Kloof, or the New Kloof, without previous sanction of Parliament having been obtained for such expenditure and possession, and it is expedient that the Governor should be indemnified for such expenditure and that provision should be made for making compensation to the owners of lands so taken possession of as aforesaid: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, that all sums which shall have been so expended for the purpose aforesaid, and which are set forth and enumerated in the schedule hereto annexed, shall be charged against the public revenues of the Colony, and the Governor shall be and is hereby indemnified in respect thereof, and that such officer as may be thereunto appointed by the Governor, shall, in respect to the payment of compensation for the lands so taken possession of, exercise the powers and authorities vested in the Commissioners of Roads by the Act No. 9 of the year 1858.

SCHEDULE.

Construction						
Works as per contract with A. Bennett					£28,650	0	0
Subsequent Works.						
Removing and rebuilding toll-house ..	£200	0	0			
Excavation	10,335	8	6			
Ballastiug	348	7	6			
Masonry in bridges and culverts	4,154	0	0			
Timber in bridges	448	10	0			
Ironwork ditto	74	2	0			
Pitching banks and soiling slopes	792	5	0			
Catchwater drains	120	0	0			
Clearing out rock in bed of Boontjes River	65	0	0			
Preparing for foundations of bridges and culverts not yet constructed.. ..	20	0	0			
					16,557	13	0
Resident Engineer's salary and allowances, August, 1864, to March, 1866, at £45 per month	£900	0	0			
Transport	98	16	10			
Miscellaneous	113	11	9			
					1,112	8	7
Foreman of carpenters and bridges, February, 1865, to December, 1865, at 7s. 6d. per diem					102	15	0
Survey of property boundaries					69	19	0
Catechist, January to May, 1865, £15 per month ..					75	0	0
Maintenance to November, 1866, inspecting engineer, foreman, wages, and materials					605	11	10
					£47,173	7	5

Published by order of the House of Assembly, 10th February, 1870.

JOHN NOBLE,
Clerk of the House of Assembly.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 1, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 5th January, 1870.

TENDERS will be received at this Office until 12 o'clock noon on Monday, the 21st February next, for Police Clothing for the Constables in the various Country Divisions of this Colony, for a period not exceeding three years, from the 1st April next.

The pattern of this Clothing can be seen upon application at this Office.

No notice will be taken of any Tender which does not contain the names of two Sureties (to be approved by the Colonial Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application to this Office. Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; and of which Contract forms are lying for inspection as above.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 327, 1869.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 11th November, 1869.

WHEREAS it is provided by the 2nd Section of Act No. 16 of 1869, intituled "An Act for the Dissolution of the Kowie Harbour Improvement Company," that the Governor shall, as soon as may be convenient, by notice to be published in the *Government Gazette*, call upon all Persons having Claims against the Kowie Harbour Improvement Company, or against the Directors of the same, to transmit to the Colonial Secretary, on or before a day to be named in such notice, a statement setting forth the nature and amount of such Claim: All Persons having such Claims as aforesaid are hereby called upon to transmit their Claims to the Colonial Secretary, in accordance with the 2nd Section of the Act referred to, on or before the 15th day of February, 1870.

By command of His Excellency Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.—NOTICE.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that the Court appointed to be held this day, for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of Immovable Property, in this Division, is adjourned until Wednesday, the 23rd day of February, 1870.

M. VAN EYSSEN, Secretary.

Divisional Council's Office, Prince Albert, 20th January, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 328, 1869.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 11th November, 1869.

WHEREAS it is provided by the 3rd Section of Act No. 16 of 1869, intituled "An Act for the Dissolution of the Kowie Harbour Improvement Company," that the Governor shall, as soon as may be convenient, by notice to be published in the *Government Gazette*, call upon all Persons holding Shares in the Kowie Harbour Improvement Company to declare, on or before some day to be named in the notice, not being earlier than forty-two days from the date of publication of such notice, whether they are severally willing to surrender to the Government of this Colony all rights, titles, and privileges which they may possess as such Shareholders: All Persons holding such Shares as aforesaid are hereby called upon to declare, in writing, to the Colonial Secretary, on or before the 15th day of February, 1870, whether they are willing to surrender to the Government of this Colony all rights, titles, and privileges which they possess as such Shareholders.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE TO JURORS.

High Sheriff's Office, 5th Feb, 1870.

THE attention of Persons eligible for service as Jurors is requested to the List of Names posted upon the outer Hall of the Supreme Court, and to the notice at foot thereof, that the Resident Magistrate will hold a Court on Monday, the 21st instant, to hear objections by Persons claiming to be exempted from service upon Grand or Petit Juries.

Attention is directed to Ordinance No. 84, No. 1 of 1843, No. 2 of 1845, and the Act No. 7 of 1861, particularly to the grounds for exemption set forth in Ordinance 84, Section 2.

It is beyond the power of the High Sheriff to erase any name which shall remain upon the lists after the sitting of the Court above referred to.

Persons above the age of *sixty* years may be relieved upon production of Baptismal Certificate or solemn declaration, at that Court.

Subsequently, applications to be relieved on the ground of illness should be supported by Medical Certificate, duly sworn to.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE.—GEORGE.

QUITRENTS FOR 1869.

PARTIES in arrear with their Land Rent in this Division for the year ended 31st December, 1869, are requested to pay the same on or before the 31st March, 1870; after which legal proceedings will be instituted for the recovery of all Arrears.

FRANK HEROLD,
Acting Civil Commissioner, George.

Civil Commissioner's Office, George 20th January, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 12, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 11th January, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 359, of the 29th November, 1869, inviting Tenders for Government Stock to the amount of £50,000 under Act No. 13 of 1869, His Excellency the Governor directs it to be notified that all Tenders at or above par which have been received under the Government Notice quoted have been accepted, and that until the 31st March next the Government of the Cape of Good Hope will be prepared to accept tenders not below par, for the balance of Government Stock still available, to be issued in pursuance of Act No. 13 of 1869, bearing interest at the rate of £4 10s. per cent. per annum, payable half-yearly on the 1st January and 1st July in each year, the interest being chargeable on and payable out of the General Revenue of the Colony.

The Tenders are required to specify the amount of Stock tendered for, and the rate per £100 which the Tenderer is prepared to give for the same.

The Tenders are to be addressed to the Auditor-General, and marked on the cover "Tenders for Government Stock," and must contain the address of the Person tendering, and be signed by himself or duly authorized Agent.

The amount of the accepted Tenders will be payable one month after the date of notice of acceptance, and will be received either at the Treasury in Cape Town, or at the Office of the Civil Commissioners of Graham's Town and Port Elizabeth.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 45, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 9th February, 1870.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that the Periodical Court at Hanover, in the District of Colesberg, will be held on Thursday, the 17th proximo, and for the future on the third Thursday in each month, instead of on the third Tuesday as previously notified.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF VICTORIA EAST.

ARREAR QUITRENT.

NOTICE is hereby given that unless all Arrear Quitrents in this Division are paid on or before the 31st March next, legal proceedings will be instituted for their recovery.

WM. F. LIDDLE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice, 18th January, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 49, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
10th February, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication, for general information, of the following Return of Goods in Bond at the several parts in this Colony on the 1st instant.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

A STATEMENT of Balances of the undermentioned Goods in Bond at the several Ports in this Colony on the 1st February, 1870.

ARTICLES			QUANTITIES.					
			Cape Town.	Mossel Bay.	Simon's Town.	Port Elizabeth.	Port Alfred.	East London.
Ale and Beer	In bottle	gallons	22.024	Nil	844	14,498	Nil	770
"	In wood	"	8,748	"	Nil	42,740	"	8,046
Bitters.....		"	322	"	"	250	"	50
Candles.....		lbs.	16,272	1,250	"	Nil	"	Nil
Chicory		"	11,088	Nil	"	5,600	"	"
Coffee.....	Rio	"	779,392	"	"	391,882	"	"
"	Other sorts	"	24,693	"	665	15,797	"	"
Flour	In barrels	"	120,405	"	Nil	Nil	"	"
"	In bags	"	1,145,740	"	400	1,718,412	"	"
Ginger	Dry	"	Nil	"	Nil	1,314	"	"
"	Preserved	"	2,760	"	144	11,902	"	"
Gunpowder		"	64,100	"	Nil	85,474	"	"
Gun-barrels.....		No.	470	"	25	1,225	"	"
Meat.—Cured	Beef	lbs.	67,000	"	Nil	4,300	"	"
" "	Pork	"	17,200	"	"	6,994	"	"
Pepper		"	38,496	"	"	12,504	"	"
Rice	Bengal	"	94,068	"	"	22,180	"	"
"	Other sorts	"	320	"	"	43,331	"	"
Sago		"	2,058	"	"	Nil	"	"
Soap		"	197,098	2,500	"	378,386	"	35,550
Spices.—Cassia ...		"	8,628	Nil	"	4,267	"	Nil
Cloves ...		"	3,373	"	"	1,000	"	"
Mace.....		"	Nil	"	"	Nil	"	"
Nutmegs.		"	"	"	"	"	"	"
Spirits.—Arrack	In bottle	gallons	"	"	"	18	"	"
"	In wood	"	"	"	"	Nil	"	"
Brandy..	In bottle	"	2,989	"	280	1,792	"	100
"	In wood	"	5,450	"	81	2,745	"	56
Gin.....	In bottle	"	6,301	152	233	5,637	"	183
"	In wood	"	60	Nil	46	417	"	Nil
Liqueurs.	In bottle	"	126	"	Nil	520	"	"
Rum.....	In bottle	"	Nil	"	"	57	"	"
"	In wood	"	6,764	"	"	1,462	"	"
Whisky..	In bottle	"	332	"	57	333	"	90
"	In wood	"	451	"	Nil	231	"	Nil
Sugar.—Candy		lbs.	Nil	"	"	1,554	"	"
Refined ...		"	35,760	"	896	5,871	"	"
Unrefined		"	515,594	"	Nil	159,870	"	"
Tea.....	5-C.Boxes	"	1,355	"	"	1,333	"	"
"	10-C. "	"	118,087	"	465	130,943	"	"
"	Chests	"	1,909	"	Nil	Nil	"	"
"	Half Chests	"	13,802	"	"	6,404	"	"
Timber		cubic feet	Nil	"	"	Nil	"	"
Tobacco	Cigars	No.	971,400	"	"	25,000	"	10,000
"	Manufactured	lbs.	18,363	"	671	12,441	"	Nil
"	Unmanufactured	"	25,437	"	Nil	12,161	"	"
Wine.—Champagne	In bottle	gallons	1,070	"	40	174	"	"
Claret.....	In bottle	"	1,030	"	Nil	646	"	17
"	In wood	"	484	"	50	379	"	Nil
Port	In bottle	"	828	"	Nil	1,334	44	14
"	In wood	"	521	"	"	60	Nil	
Sherry	In bottle	"	1,488	"	56	818	94	
"	In wood	"	1,036	"	Nil	516	81	"
Other sorts	In bottle	"	997	"	8	324	Nil	
"	In wood	"	152	"	Nil	Nil	"	"

Custom-house, Cape Town 10th February, 1870.

R. GRAHAM, Collector.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 44, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
9th February, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication, for general information, of the following Return of Ammunition Permits issued by the Resident Magistrate of Port Elizabeth, during the month of January, 1870.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

RETURN of PERMITS issued by the Resident Magistrate of Port Elizabeth for the Removal of Gunpowder, Lead, Caps, Firearms, &c, from that Port into the Interior, during the month of January, 1870.

Date.	Name of Dealer.	Purchaser.		Description and Quantities.				
		Name.	Residence.	Gunpowder.	Lead.	Percussion Caps.	Guns.	Sundries
1870. Jan.				lbs.	lbs.	No.	No.	
7	H. Rutherfoord	P. V. Cloete	Fauresmith	...	...	...	...	1000 crtgs
8	A. Mosenthal & Co.	Lilenfeld Brothers	Hope Town	5000	5	...	...	
8	Ditto	O. Brenner & Co.	Graaff-Reinet	100	...	...	...	
10	Ditto	M. M. Tait	Richmond	1500	...	...	...	
10	Blaine & Co.	Reader & Carter	Hope Town	1500	2000	20000	...	
10	Deare & Dietz	C. F. Heugh	Aberdeen	200	...	...	...	
12	Blaine & Co.	M. Leviseur	Bloemfontein	...	...	20000	...	
20	Ditto	H. Hutchons	Dordrecht	50	112	10000	...	
29	A. Mosenthal & Co.	Hanan & Hoffa	Victoria West	1250	500	10000	...	
29	Blaine & Co.	Levy & Markus	Aliwal North	550	...	...	...	

Resident Magistrate's Office, Port Elizabeth, 1st February, 1870.

JOHN CAMPBELL, Resident Magistrate.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Fort Beaufort during the month of January, 1870:

Joint Stock Companies' Licences, to expire 31st December 1870.

Fort Beaufort and Victoria Bank, £60
Fort Beaufort Fire Insurance, Trust, and Loan Investment Company, £20.

Auctioneers' Licences, £10, to expire on the 31st December, 1870.

Henry C. Lee, Adelaide
Henry Sparks, do.

Retail Wine and Spirit Licences, £8, for the quarter ending 31st March, 1870.

Emil Kannemeyer, Erf No. 1, Block E, Adelaide
Charles Lilford, " 11, " C, do.

Billiard Table Licences, £7 10s., to expire on the 31st December, 1870.

Emil Kannemeyer, Adelaide
Joseph O'Gara, Fort Beaufort
Arthur B Cohen, do.

Wholesale Store Licences, £4, to expire on the 31st December, 1870.

Charles Holliday, senior, Fort Beaufort
Charles Lilford, Adelaide
Robert A. Ward, Fort Beaufort
Adam Wragg, do.
William Estment, do.
Joseph O'Gava, do.
Stanford & Co., do.
Jesse Shaw & Co., do.
Charles Mallett, do.

Butchers' Licences, £3 15s., to expire on the 31st December, 1870.

Donald McKay, Blinkwater
William Walker, Adelaide
William Callaghan, Fort Beaufort
Charles Howse, do.
Walter Taylor, Heald Town
Robert Sparks, Adelaide
William Chas. Henman, Fort Beaufort.

Bakers' Licences, £3 15s., to expire on the 31st December, 1870.

William Walker, Adelaide
Adam Wragg, Fort Beaufort
Fred. Goddard, senior, do.
Robert Sparks, Adelaide
William Chas. Henman, Fort Beaufort.

Gunpowder Licence, £3, to expire on the 31st December, 1870.

Charles Holliday, Fort Beaufort.

Apothecary's Licence, £3, to expire on the 31st December, 1870.

Petrus Lawrie, Fort Beaufort.

Retail Shop Licences, £1 10s., to expire on the 31st December, 1870.

Donald McKay, Blinkwater
A. Moorcroft, Winterberg
Emil Kannemeyer, Adelaide
Adam Wragg, Fort Beaufort
Thorgant Nicholls, Blinkwater
Sarah Mains, Fort Beaufort
William H. Warren, do.
Jas. R. Sparks, Adelaide
Francis Dorcas Holliday, Fort Beaufort
J. W. Griffiths, Adelaide
Reuben Moss, Fordyce
Charles Holliday, junior, Farm "Clifton"
Trenley Birch, Fort Beaufort
H. H. Scott, do.
Mary Ann Bremner, do.
John Midgley, Adelaide
John W. Dalton, Fort Beaufort
Fred. Goddard, senior, do.
Fred. Goddard, junior, do.
Alexander Ferguson, Yellowwoods
Walter Taylor, Heald Town
William Chas. Henman, Fort Beaufort
Jesse Williams, do.
Jesse Shaw & Co., do.
Alfred Hewson, Koonap Toll.

Hawker's Licence, £1 10s. (one vehicle), to expire on the 31st December, 1870.

William A. Hyman, Fort Beaufort.

Game Licences, 7s. 6d., to expire on the 31st December, 1870.

John Quin, junior, Fort Beaufort
W. J. Muggleton, do.
J. J. Christie, do.

J. J. CHRISTIE, Distributor of Stamps.
Stamp Office, Fort Beaufort,
2nd February, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

JAN BEUKES, a Bastard Hottentot Child, about 8 years old, whose Father is dead, and who has been abandoned and deserted by his Mother, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JAN BEUKES is claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend willing and able to support him, he will be apprenticed to some fit and proper Person, in accordance with the provisions of Act No. 15, 1856.

ARTHUR R. ORPEN,
Resident Magistrate, Hondeklip Bay.

Resident Magistrate's Office, Hondeklip Bay,
January 28, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 46, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
10th February, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication, for general information, of the following Return of Gunpowder and Lead shipped during the month of January, 1870.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

A Return showing the Number of Firearms and the Quantities of Gunpowder and Lead, respectively shipped from the Port of Cape Town, and from the other Ports of this Colony, with the names of the Shippers, and for what Port shipped, during the month ended the 31st January, 1870.

FIREARMS.

Names of Shippers.	No. of Guns.	No. of Pistols.	For what Ports Shipped.
Borgstrom & Co.....	65	...	Walwich Bay.
Levick & Sherman	4	...	Port Nolloth.

GUNPOWDER.

Names of Shippers.	Quantity in lbs.	For what Ports Shipped.
Van der Byl & Co...	325	Hondeklip Bay.
Borgstrom & Co.....	100	Ditto
Van der Byl & Co...	600	Ditto
Jamieson & Co.....	500	Lamberts Bay.
Breda & Co...	50	Ditto

LEAD.

Names of Shippers.	Bar. cwts	Sht. cwt.	Shot cwts	For what Ports Shipped.
Borgstrom & Co.....	...	...	2	Walwich Bay.
Ditto.....	15	...	...	Ditto
S. Van der Byl & Co...	...	...	1	Lamberts Bay.
H. G. Glynn.....	6	...	...	Hondeklip.
Maxwell & Co.....	...	...	2	Ditto
Ditto.....	2	...	...	Port Nolloth.
Breda & Co.....	...	...	1	Lamberts Bay.
Levick & Co.....	...	...	1	Hondeklip.

PORT ELIZABETH, PORT ALFRED, AND OTHER OUTPORTS.

Nil.

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town,
10th Feb., 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No 47, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
10th February, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication, for general information, of the following Return of Copper Ore shipped to England during the month of January, 1870.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PORT OF CAPE TOWN.

Monthly Return of the Quantities of Copper Ore shipped to England, with the names of the Shippers, during the month of January, 1870.

Names of Shippers.	Quantities.
Cape Copper Mining Company ...	930 Tons.
Total ...	930 Tons.

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town,
10th Feb., 1870.

NOTICE.

Road Rates,—Divisional Council, Alexandria.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Alexandria have this day, in terms of the Acts 9 of 1858 and 10 of 1864, assessed and imposed a Rate of One Penny in the Pound Sterling for the twelve months ending 1st September, 1870, on all Property liable thereto in the Division, and that such Rate will become [illegible] payable in the Office of the Secretary [illegible] on the 15th day of March [illegible]

FRANK PATTISON,
Acting Secrtary and Treasurer.

Divisional Council's Office, Alexandria,
5th January, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 48, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
10th February, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication, for general information, of the following return of Customs Dues received during the month of January, 1870.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Return of Customs Dues received at the several Ports of this Colony during the month of January, 1870.

Cape Town	£13,548	1	0
Simon's Town	3	17	7
Port Beaufort	0	11	5
Mossel Bay	149	12	6
Port Elizabeth	15,171	5	0
Port Alfred	746	18	11
East London	723	14	3
	£30,344	0	8

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town,
10th Feb., 1870.

NOTICE.

LIST of Licences issued from this Office during the month of January, 1870:

Roadside Inn Licence, 3 months, at £2 13s. 4d.

J. R. van der Merwe, Karroopoort.

Gunpowder Licences, at £3.

Theron & Von Ludwig, Tulbagh
A. Arnholz, Ceres
Kilgour & Berning, do.

Auctioneers' Licences, at £10.

B. J. de Vaal, Tulbagh
W. A. McIntyre, Ceres.

Hawkers' Licences, at £3, more than 1 vehicle.

P. le Roux & Co., Tulbagh
J. P. Minnaar, Paarl (1869).

Hawkers' Licences, at £1 10s.

H. & D. Home, Ceres
P. J. Marais, Tulbagh
J. H. Schmidt, Ceres
J. W. Zulch, Tulbagh

Bakers' Licences, at £3 15s.

G. A. Engela, Ceres
A. Webster, do.
H. Marais, do.
C. C. Jooste, Tulbagh
F. N. van Wyk, do.
F. Verster, do.
H. Fagon, do.
H. Singeur, do.

Butchers' Licences, at £3 15s.

P. J. Marais, Tulbagh
H. Singeur, do.
L. Bothura, do.
F. Verster, do.
A. Arnholz, Ceres
H. Marais, do.
A. Bayne, do.

Shop Licences, at £1 10s.

Theron & Von Ludwig, Tulbagh
J. W. Zulch, do.
A. Peiser, do.
L. Navrattel, do.
J. Retief, do.
J. C. Reynolds, do.
J. van der Meulen, do.
J. W. Zulch, Ceres
A. Arnholz, do.
H. & D. Home, do.
T. H. Schmidt, Prince Alfred's Hamlet
A. Meeuwsen, Saron
S. Cordon, do.
C. Heugh, do.
Kilgour & Berning, Ceres

Game Licences, at 7s. 6d.

A. Arnholz, Ceres
A. Moorrees, Tulbagh.

P. J. WINTERBACH,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, Tulbagh, 3rd Feb., 1870.

SUBSCRIPTION FOR RELIEF OF SUFFERERS BY THE LATE FIRES.

NOTICE is hereby given that a balance of Funds subscribed for the abovementioned purpose is in the hands of the Undersigned. All Persons whose names are on the Subscription Lists are hereby informed that on application in Person or by Power of Attorney (after deducting charges for holding Sale of Cattle and this Advertisement), the amount subscribed, if claimed within six weeks from this date, will be paid *pro rata* to the Applicants. Otherwise the amount will be distributed amongst the sufferers by the late floods in this Division.

W. GARCIA, Civil Commissioner.

Riversdale, 3rd February, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Fraserburg during the month of January, 1870, under the 15th clause of the Schedule to Act No. 3 of 1864:

Auctioneer's Licence (£10), to expire 31st Dec., 1870.
William John Smith, Fraserburg.

Butchers' Licences (£3 15s.), to expire 31st Dec., 1870.
Oltman Carel Weeber, Fraserburg
Frederick Whitlock, do.
Alexander Cormack, do.
Michael Larkin, do.

Bakers' Licences (£3 15s.), to expire 31st Dec., 1870.
Oltman Carel Weeber, Fraserburg
Alexander Cormack, do.
Mrs. the Widow Cornelia Susanna Emmelman, do.

Gunpowder Licences (£3), to expire 31st Dec., 1870.
Messrs. Lamb Brothers & Co., Fraserburg
Messrs. R. C. Hemming & W. J. Smith, Fraserburg
Isidor Baumann, do.
P. J. Botha, do.

Apothecary's Licence (£3), to expire 31st Dec., 1870.
John Brittain, Fraserburg.

Retail Shop Licences (£1 10s.), to expire 31st Dec., 1870.
Messrs. Lamb Brothers & Co., Fraserburg
Messrs. R. C. Hemming & W. J. Smith, Fraserburg
Messrs. H. T. Wickens & G. D. Hodgson, do.
Isidor Baumann, do.
K. G. F. Briede, do.
Frederick Whitlock, do.
Michael Larkin, do.
P. J. Botha, do.
W. Harvie, Spionberg
P. A. van Molkte, Matjesfontein
Messrs. F. G. Anderson & R. Klerck, Sutherland.

Hawkers' Licences (£1 10s.), to expire 31st Dec., 1870.
Isidor Baumann, Fraserburg
H. P. S. Roex, Stellenbosch
Eliza Roex, do.

G. B. BLACKALL, Dist. of Stamps.

Distributor of Stamps Office, Fraserburg.
2nd February, 1870.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
8th February, 1870.

THE Mail for England, St. Helena, Ascension, and Madeira, by the Packet *Roman*, will be closed at this Office on Saturday, 19th February, 1870, at 1 p.m.

Late Letters for the United Kingdom only will be received at the Branch Receiving Office, Central Wharf, on Saturday, 19th February, 1870, from 1 until a quarter to 2 p.m., upon payment of a fee of one shilling upon each Letter, in addition to the Postage.

No Postage Stamps will be procurable at the Branch Receiving Office.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom posted *unpaid*, or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England *sent by Packet* are one shilling for every half-ounce or fraction of a half-ounce.

Books, Pamphlets, and Samples or Pattern Packets are subject to a charge of, for a Packet not exceeding *one ounce* in weight, 1d.; for a Packet above *one ounce* and not exceeding *two ounces*, 2d.; for a Packet above *two ounces* and not exceeding *four ounces*, 3d., and for every additional *four ounces or fraction of four ounces* an additional rate of *three pence*.

Letters for St. Helena will, from the 1st January, 1870, be forwarded at the reduced rate of sixpence on the half-ounce, the prepayment of which is compulsory.

Letters for Ascension and Madeira, *forwarded by Packet*, are subject to a British rate of 4d the half-ounce, in addition to the Colonial rate of 4d. the half-ounce (if posted at the port of the Mail's embarkation), or 6d. the half-ounce if posted inland.

Newspapers for these places when sent by Packet are chargeable with 2d. each.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

DIVISIONAL COUNCIL OF ROBERTSON.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of the Divisional Council of Robertson, duly convened and held on the 2nd instant, a rate of Three Farthings in the Pound Sterling has been assessed on all rateable Property in this Division, which rate shall become due and payable at the Office of the Secretary on the 1st day of April next.

By order of the Divisional Council,
G. W. BORCHERDS, Secretary.

Divisional Council's Office, Robertson,
3rd February, 1870.

MURRAYSBURG.—QUITRENTS.

THE Proprietors of Quitrent Farms within this Division are hereby called upon to pay at this Office, on or before the 31st March, 1870, all Rents due by them to Government, after which date legal proceedings will be instituted against Defaulters without any further notice.

A. HENDERSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Murraysburg,
3rd January, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

LIST of Licences issued by the Distributor of Stamps at Eland's Post, Stockenstrom, during the month of January, 1870:

Auctioneer's Licence (£10), *to expire* 31*st Dec.*, 1870.
Samuel Hare, Colchester.

Wholesale and Retail Licences (£4), *to expire* 31*st Dec.*, 1870.
John Ingleshorpe, at Eland's Post
W. H. Bates, do.

Bakers' Licences (£3 15*s.*), *to expire* 31*st Dec.*, 1870.
John Ingleshorpe, at Eland's Post
W. H. Bates, do.

Butchers' Licences (£3 15*s.*), *to expire* 31*st Dec.*, 1870.
John Ingleshorpe, at Eland's Post
W. H. Bates, do.
W. Stanton, Philipton near Katberg.

Gunpowder Licences (£3), *to expire* 31*st Dec.*, 1870.
J. Ingleshorpe, at Eland's Post
W. H. Bates, do.

Retail Shop Licences (£1 10*s.*), *to expire* 31*st Dec.*, 1870.
W. H. Bates, at Katberg
W. Stanton, Philipton, near Katberg
D. Smailes, at Eland's Post
R. W. Hunt, do.
Wm. Green, Balfour.
Jas. Green, do.
W. Cadwallader, Cathcart Vale.

Game Licence (7*s.* 6*d.*), *during shooting season*, 1870.
Johannes Bezuidenhout, of Balfour.

GEO. GREIG MEURANT,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, Eland's Post,
1st February, 1870.

NOTICE.

LIST of Licences issued from the Stamp Office, Stellenbosch, during January, 1870:

Auctioneer's Licence (£10).
J. J. F. Wege.

Apothecaries' Licences (£3).
F. L. Joerning
H. W. Dieperink
H. P. Wege
G. Sandwitt.

Game Licences (7*s.* 6*d.*)
I. J. Visser
G. C. Hauptfleisch
J. Norman
F. Reitz
G. P. Naude.

Bakers' Licences (£3 15*s.*)
G. C. Hauptfleisch
D. J. Hoffman
J. Greef
P. A. Combrinck
E. Holloway
A. Walburgh
G. Hand.

Licences to cut Reed, at 9d. per 1,000 Bundles.
F. N. Bontebuizen, 3,000 Bundles
A. Samuelse, 3,000 do.
E. Don, 2,000 do.

Butchers' Licences (£3 15*s.*)
M. S. van der Spuy
D. F. Immelman
J. G. von Bakstrom
Wm. White
E. Morris
J. H. Morkel
P. D. Fick
T. J. Martinson
J. J. de Vos
D. Pool.

Hawkers' Licences, One Vehicle (£1 10*s*)
T. W. Ghislin
J. Gray
G. J. Roux.

Retail Shop Licences (£1 10*s.*)
H. S. Maeder
J. Wortley
C. Borgert
P. McCoy
P. J. Myburgh
E. Povall
P. Brooshootdt
W. de Wildt
Anna de Villiers
R. C. van Reenen
J. A. du Plessis
P. E. de Villiers
A. Pool
W. Melvill
J. M. Greef
M. C. Laubscher
A. Fick
A. Merkel
D. W. Ackerman
T. W. Ghislin
H. Foy
C. Anderson
C. J. Combrinck
A. S. v. Coller
G. J. Joubert
P. A. Combrinck
W. Willemse
T. W. Farrell (2)
J. H. Lind
S. Peters
G. J. Naude
J. D. Joubert
A. J. Phillips (2)
W. White
G. v. Coppenhager
E. Morris
E. Holloway
J. J. del Port
Wid. Cornelissen
S. Arnold
J. Gray
E. M. Gray
C. W. Kirchner (2)
M. Wentzel (2)
M. W. Fick
T. J. Martinson
E. Jordan & Co.
C. E. Dempers
H. E. Liebentrauw (2)
J. J. de Vos
P. W. de Vos
C. Orlandien
W. Hunt
R. Sleman
J. P. Bosman
J. W. v. Coppenhager
G. Hand
A. J. Delia (2)
J. C. Faure, A.'s son
J. C. Faure, P.'s son
D. Pool
M. Bukes
J. Weber
H. van Es
P. J. Roux.

Wine and Spirit Licences (£8).
Johannes H. Fick, Bottle Store
J. C. J. van Elleewee, do.

R. J. CROZIER, Clerk in Charge.

Stellenbosch, 7th February, 1870.

NOTICE.

Board of Public Examiners,
7th February, 1870.

CANDIDATES for the First, Second, and Third Class Examinations in Literature and Science, for the First and Second Class Examinations in Law and Jurisprudence, and for the Examinations in the Theory of Land Surveying, Civil Engineering, and Navigation, to be held in June next, are reminded that the notice required by the 29th Section of the Board's Rules and By-laws must be lodged with the Secretary on or before the 1st March; and in cases in which certain subjects are left to the option of Candidates, those which they have chosen must be notified at the same time.

The necessary Fees must be paid into the hands of the Secretary on or before the 14th May. The Tariff of Fees is re-published for the information of Candidates:

For the First-class Certificate in Literature and Science	£5
For the Second-class do.	3
For the Third-class do.	1
For the First-class Certificate in Law and Jurisprudence	10
For the Second-class do.	5
For the Certificate of Qualification in the Theory of Civil Engineering	5
For the Certificate of Qualification in the Theory of Trigonometrical Surveying	5
For the Certificate in Navigation	5

CHARLES B. ELLIOTT, Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL, SWELLENDAM.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of the Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of the Divisional Council of Swellendam duly convened and held this day, a Rate of Three-eighths of a Penny in the Pound Sterling has been assessed on all Rateable Property in this Division; two-thirds (⅔) to be devoted to Divisional and One-third (⅓) to Main Roads, which Rate shall become due and payable at the Office of the Secretary on the 19th February, 1870.

By order of the Divisional Council.

F. J. VAN DER RIET, Secretary.

Office of the Secretary of the Divisional Council,
Swellendam, 27th Dec., 1869.

MURRAYSBURG DIVISIONAL COUNCIL.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Murraysburg has assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division, liable to assessment, which Rate will become due and payable at this Office upon the 21st day of February, 1870.

G. H. MEIRING, Secretary
Divisional Council

Office of the Divisional Council, Murraysburg,
10th January, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued at Clanwilliam during the month of January, 1870:

Auctioneers' Licences, £10.
John Foster, Kleinvallei
Charles Montagu Fryer, Clanwilliam.

Butchers' Licences, £3 15*s.*
Robert Cane, Clanwilliam
Alexander Farquhar, junior, Clanwilliam.

Bakers' Licences, £3 15*s.*
Robert Cane, Clanwilliam
Alexander Farquhar, junior, Clanwilliam
Johannes de Bois, do.

Apothecary's Licence, £3.
Dr. Johannes Boomsma, Clanwilliam.

Gunpowder Licences, £3.
R. A. Stadion, Kookfontein
Petrus B. van Rhyn, Troe, Troe.

Hawkers' Licences, £1 10*s.*
Robert Cane, Clanwilliam
Michael Keating, do
J. & A. McGregor, Modderfontein
Paul Willemse, Clanwilliam.

Retail Shop Licences, £1 10*s.*
Johannes J. van Wyk, Lambert's Bay
Maria Charlotte Forster, Clanwilliam
Robert Cane, do.
Johannes F. Brinkman, do.
Maria Lind, do.
Josias A. Engelbrecht, Kookfontein
Petrus B. van Rhyn, Troe Troe
John White, do.
J. & A. McGregor, Modderfontein.

J. CAMBIER FAURE,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, Clanwilliam,
31st January, 1870.

NOTICE.—BATHURST.

LEASE OF BRAAK RIVER OUTSPAN.

THE Civil Commissioner of Bathurst, duly authorized thereto, will cause to be offered for Public Competition, in front of his Office, on Thursday, the 24th February, 1870, at Noon, the Lease for the term of ten years of the Braak River Outspan, commencing from the 1st April next.

The Lessee will not be entitled to claim Compensation for any improvements that may be effected.

Terms Cash, in advance annually. Further particulars may be ascertained at this Office.

CHARLES BARBER,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bathurst,
14th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.—NOTICE.

NOTICE is hereby given that, in conformity with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Beaufort West have assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling, upon the assessed value of all Immovable Property situated within this Division, and that such Rate shall become due and payable at this Office on the 20th February, proximo.

P. J. TRUTER, Sec. to Divisional Council.

Office of Divisional Council, Beaufort West,
13th January, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Fraserburg has this day, by virtue of Section 38 of Act No. 9 of 1858, assessed a Rate of One Half-penny in the Pound sterling, for the year 1869, upon all property so rateable in this Division, £308 of which to be devoted to Divisional Roads; £250 to be devoted to Divisional Council purposes, and £135 0*s.* 3*d.* to be devoted to Main Road purposes, in accordance with Section 9 of Act 10 of 1864, and that the same will be due and payable at the Office of the Council at Fraserburg on or before the 17th February, 1870.

G. B. BLACKALL, Secretary.

Divisional Council's Office, Fraserburg,
10th December, 1869.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at St. Helena Bay, beyond the limited time,—a black and white (schilder) Ox, white brush and big star, both ears square in front; a big black Cow, both ears square in front; a pale-red Ox, with star, both ears square in front left ear half-moon behind, hind feet white, white brush; a blood-red Ox, both ears square in front, left ear half-moon below; a young red and white Bull, right ear square in front; a young black Bull, right ear slit; a ditto ditto Heifer, right ear slit; a black Ox, white spot on the rump, small star, a little white in the groins, white brush, unmarked; a black ditto, unmarked, a white spot behind the left ear. The same, if not released on or before the 19th March next, will be publicly sold on that day, at 10 o'clock in the forenoon.

J. LAUBSCHER, sen., Poundmaster.

Patrysberg, 27th January, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps for the Division of King William's Town during the month of January, 1870:

Wholesale Shop Licences, to expire 31st December, 1870.

Joseph Levy, King William's Town
Townsend & Smith, do.
John J. Irvine, do.
Peacock, Weir, & Co, do.
G. B. Christian & Co., do.
Maynard, Walker, & Co.. do.

Retail Shop Licences, to expire on 31st December, 1870.

Paul Bester, Berkeley-street, King William's Town
Franz Silgerht, do. do.
Lewis Weiss, do. do.
George Beasley, Pensioners' Village, do.
Saml. Stanger, Bank-street, do.
S. E. Rowles, Smith-street do.
Pascoe Brothers, New Town, do.
John Newing, Pensioners' Village, do.
Thomas Logan, Market-square, do.
James Bayley, do. do.
James Hutchons, do. do.
Baker, Baker, & Co., do. do.
Ditto, do. do.
Christian Friedrichs, do. do.
Rudolph Malcher, do. do.
Josias Howard, do. do.
Gibberd & Whittaker, do. do.
C. A. Webb, do. do.
Saml. Gates, do. do.
William Higgs, do. do.
John Geard, do. do.
L. Hedding, do. do.
Edward Gray, do. do.
Thomas Parnett, D'Urban street, do.
Mrs. Berghoff, do. do.
James Birt, do. do.
H. J. Fuller, do. do.
William Doran, do. do.
J. F. Lonsdale, do. do.
Caroline Usher, do. do.
John J. Yates, New Town, do.
G. T. Carrington, do do.
Louisa Echlin, do. do
G. R. Street & Co., do. do.
Isaac Pearson, do. do.
Jas. Wier, jun., do. do.
Geo. Andries, Pensioners' Village, do.
Mary King, do. do.
Wm. McBride, do. do.
John Obermeir, do. do.
John Joyce, do. do.
Charles Kidd, do. do.
Ellen Jones, Bank-street do.
David Thomas, do. do.
John E. Knibbs, do. do.
T. Tidmarsh, do. do.
John Mealley, do. do.
James McIntyre, do. do.
Jonathan Heath, Smith-street do.
Guybon Damant, do. do.
T. Ryan & Son, do. do.
G. R. Street & Co., do. do.
Isaac Pearson, do. do.
Oscar Donian, do. do.
Charles Collier, Bank-street, do.
Geo. P. Perks, Smith-street, do.
E. J. Boxall, do. do.
J. P. Kidson, do. do.
G. B. Attwell & Co., do. do.
B. Alexander, D'Urban-street, do.
J. C. Scholtz, German Village, do.
William Cotton, do. do.
William Boch, do. do.
James Marren, do. do.
Mrs. Wolfrey, do. do.
Mrs. Eastes, do. do.
Julius Hilver, do. do.
Cawood Brothers, do. do.
Leonard Heyde, do. do.
Joseph Cole, do. do.
Carl Jager, do. do.
Edward Savage, Amatola Row, do.
John J. Irvine, do. do.
J. J. Spalding, do. do.
R. Anthonie, Brownlee's Station, do.
Christian Matz, Sandilli's Location
Christian Knobloch, do.
Christian Fischer, do.
Geo. Tudhope, do.
Albert Kroph, Stutterheim.
Robert Cumming, Middle Drift.
Robert Cumming, Idibi.
Robert Cumming, Seven Kloofs.
W. J. Cooper, Berlin.
Carl Hasenjager, Isidingi.
J. H. Reevee, Mount Coke.
Christial Gottche, Frankfort.
William Chinn, Burn's Hill.
Pascoe Brothers, Izeli.
Nettleton & Son, Keiskama Hoek.
Richard Gray, do.
Whitchu & Dyer, do.
Do., Burn's Hill.
Do., Wolf Valley.
Do., Gxulu.
Do., St. Matthews.
Do., Stutterheim.
Edward Savage, Farm No. 216.
Geo. Cumming, Knapps Hope.
John J. Irvine, Peelton.
Do., Komgha.
Do., Tembani.
Do., Umgwali.
Do., Bolo.
Do., Botmans.
Mrs. Chambers, Fort White.
Wm. Simpson, Jun., Kieskamma Hoek.
Wm. Terwin, Tyumie
James Francis, do.
Thomas Hughes, Stutterheim.
Thomas Hughes. do.
John Crowe, Debe Neck.
William Smith, Green River (Graham's Town Road).
William Smith, Quoquans.
Belinda Trollip, Fort Murray.
Samuel Vice, Middle Drift.
Ann Hall, Umdizini.
Chas. Duffy, Wm. Kama's Farm.
Jean Brander, Gxulu Valley.
Isaac Moody, Yellowwoods
E. Hedding, Tamacha.
C. W. Hall, Kieskama Hoek.
Leonard & Beck, Windvogleberg.

Game Licences, to expire on 31st December, 1870.

Ensign Bennett, C.M.R., King William's Town
Lieut. Harvey, C.M.R. do.
Carl Hasenjager, Izeli
T. H. Giddy, Esq., King William's Town
G. A. Nettleton, Esq., Keiskama Hoek
Hilton Barber, Esq., King William's Town
Edward Philips, Esq., do.
James Ayliff, Esq., do.
C. E. Webb, Esq., Komgha.

Chemist Licences, to expire on 31st December, 1870.

Geo. F. Brauns, King William's Town
Ernest Mietze, do.

Gunpowder Licences, to expire on 31st December, 1870.

Christian Friedrichs, King William's Town
John J. Irvine, do.
Guybon Damant, do.
John Geard, do.

Auctioneers' Licences, to expire on 31st December, 1870.

Josias Howard, King William's Town
Thomas Berning, do.
F. Schermbrucker, do.

Joint-Stock Companies' Licences, to expire on 31st December, 1870.

Kaffrarian Colonial Bank, King William's Town

Butchers' Licences, to expire on 31st December, 1870.

John C. Perks, King William's Town
F. Schermbrucker, do.
Cawood Brothers, do.
Joseph Cole, do.
Whitchu & Dyer, Keiskama Hoek.

Bakers' Licences, to expire on 31st December, 1870.

David Thomas, King William's Town
F. Schermbrucker, do.
William Doran, do.
G. T. Carrington, do.
John J. Irvine, Peelton
J. F. Lonsdale, King William's Town
Cawood Brothers, do.
Leonard Heyde, do.
Whitchu & Dyer, Keiskamma Hoek.

THOMAS R. M. COLE,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, King William's Town,
1st February, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—WORCESTER.

THE Voters in the District No. 1 are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of this District in the Divisional Council, in the room of Mr. J. LINDENBERG, resigned.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it may appear. All nominations must be received by the Undersigned not later than Tuesday, the 15th March 1870, and no notice will be taken of any nominations received later than that day. Every Voter signing any such nomination must state his place of Residence.

FORM OF NOMINATION.

We, the undersigned, Voters for District No.——, do hereby nominate, —— of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council for the said District No. ——.

Dated this —— day of ————, 1870.

C D.
E. F.
G. H.
I. J.
} Name place of Residence.

CHARLES BAYLY COX,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Worcester,
7th February, 1870.

NOTICE.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

THE Proprietors of Quitrent Farms situated in this Division are hereby called upon to pay at this Office on or before the 31st March, 1870, all Rents due by them to Government; after which date legal proceedings will be instituted against Defaulters without further notice.

GEO. REX DUTHIE, Civil Com.,
Oudtshoorn.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn,
27th January, 1870.

POSTAL NOTICE.

LIST of Unclaimed Letters and Papers lying in the General Post Office, Cape Town, on the 7th February, 1870:

Aa, van der, M. A. F. M.
Acutt, Horace
Adams, L.
Addams, Miss Saline
Allen, J. P.
Auret, J. G.
Baker, Jos.
Banks, Wm.
Barry, Annie, *alias* Rasidie
Bataillon, Mons.
Bergman, Miss C.
Borman, H. S.
Bonec, Maître d'équipage
Bowen, Henry
Bowden, Mrs. A. H. P.
Buckler
Burke, M. D.
Bram, Mrs. A.
Cairns, R.
Carter, J. B.
Child, W.
Clark, John
Cloete, P.
Cotton, J.
Curran, W.
Curwen, J. M.
Dennis, J.
Dobson, E. B.
Ferguson, M. A.
Gaskin
Griffiths, Jas.
Hall, John
Heap, Chas. Rayner
Heeley, W. E.
Henry, W.
Hicks, Mrs. the Widow
Hindrek, Leesey
Holl, A. Boomgaat, C/O
Jackson, Eliza
Jarvis
Jones, Mrs. Jas.
Jumat, Mrs. the Widow
Kock, G. de
Kossuth, Henry
Le uw, L. de
Lloyd, B. P., Col. H. M. Ind Staff Corps
Lodewick, Musician
Louis, Sophia
Lowest, Mrs. Sophia
Malan, N.
Matthieson, Absalom
Marais, Mrs.
Marais, Mrs. J. S.
McBrine, Miss
McCraitt, Jas.
Might, Agamat
Might, M.
Miller, A.
Milne, D. S.
Moos, Betjie
Mina
Napier, P. M.
Nash & Co., Phœnix Iron Works
Noerdien
Pannewitz, Miss Chet.
Paul, Mrs. the Widow J.
Poel, v. d., W. J.
Potgieter, Maria
Renen, Gema van
Risband, Jenah
Ritmuller, Miss M.
Roes, Miss
Roesch, Miss C.
Rondappel, J. P. F.
Rose, George
Saher
Sami, Christina
Samiels, Miss Sarah
Scheefer, Fred.
Scott, Mrs
Spenglar, W.
Stainbank, H. E.
Stewart, Mrs. J.
Suer, le, Mrs.
Swates, Henry
Swinburne, Sir John
Torain, Jasbea
Vaughan, D. W.
Walmsley, Miss S.
Watson, H.
Wet, P. M. T. de
Williamson, Mrs
Wilks, Mrs. W. H.
Wilkinson, Alfred
Wilson, John
Wood, Miss
Worm, v. d. J. C. now Purchase
Ziervogel.

Books and Newspapers.

Beamett, C. C. E.
Bowen, Henry
Campbell, Mrs
Mackenzie, T.
May, D. J.
Murry, Frank
Mylan, Bernheim
Nosworthy, Capt.
Wallis, W. C.

CHARLES PIERS, Postmaster-General

General Post Office, Cape Town,
8th February, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

LIST of Licences issued out of the Stamp Office at Robertson during January, 1870.

Auctioneer's Licence.

M. B. Polack, Robertson.

Wholesale and Retail Licences.

Barry & Nephews, Robertson
Do., Montagu.

Butchers' Licences.

J. A. Neethling, Robertson
F. J. Neethling, do.
C. W. Koch, do.
W. A. Joubert, Montagu
D. S. van der Merwe, do.

Hawkers' Licences.

J. A. Neethling, Robertson
J. J. de Wet, do.
Villiers Harris, Montagu
J. C. Hieberg, do.

Gunpowder Licences.

Barry & Nephews, Robertson
Do., Montagu.

Apothecaries' Licences.

F. A. Hauf, M.D., Robertson
G. W. Taylor, Montagu
J. G. Beatty, do.
G. A. Melle, do.

Hawkers' Licences.

C. W. Koch, Robertson
Jacob Cohen, Cape Town
R. F. M. Keet, Montagu
W. A. Joubert, do.
F. Phipps, do.
J. T. Hawkins, Montagu
Do., Lady Grey
J. G. Beatty, Montagu.

Retail Shop Licences.

Mrs. G. Symington, Robertson
C. W. Koch, do.
W. Dodds, do.
Do., Lady Grey
W. F. Polack, Robertson
R. J. Ebeling, do.
P. Divine, Boajesmans River
W. A. Joubert, Montagu
D. S. van der Merwe, do.
F. Phipps, do.
Do., do.
J. T. Hawkins, Robertson
Do., Lady Grey
Do., Montagu.

Game Licences

W. Dodds, Robertson
G. W. Borcherds, do.
R. F. M. Keet, Montagu.

B. OSLER, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Robertson,
8th February, 1870.

DESTITUTE CHILDREN.

THE following Bushmen Children, viz., JANTJE, KLAAS, and HENDRIK, aged respectively 5, 7, and 8 years, and DOORTJE, aged 5 years, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless these Children be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of them within six weeks from this date, they will be apprenticed in accordance with the provisions of the Masters and Servants Act.

EGBERT GARCIA, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Victoria West,
15th January, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD

DAVID, a Coranna Lad, aged about 12 years, having been brought to my Office in a state of Destitution,—Notice is hereby given that unless he be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of him, within six weeks from this date, he will be apprenticed in accordance with the provisions of the Masters and Servants Act.

EGBERT GARCIA, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Victoria West,
25th January, 1870.

DESTITUTE CHILDREN.

GERT, a Hottentot Boy, about 8 years old, and whose Parents are dead, being at present under the care of LUCAS VISAGIE, of the Roggeveld; ELS, a Hottentot Girl, about 10 years old, and KAKOENA, a Damara Girl, about 8 years old, and both whose Parents are dead, being at present under the care of Mrs. H. STEENKAMP, of the Roggeveld.—Notice is hereby given that unless the above Destitute Children are claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend willing and able to maintain them, they will be indentured to some fit and proper Persons in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

P. DE SMIDT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Calvinia,
7th December, 1869.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against STEPHANUS, of Aberdeen, that he did on the night of the 15th of January, 1870, effect his escape from the Lock-up at Aberdeen, having been committed thereto on a charge of Theft:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said STEPHANUS, or cause him to be apprehended and brought before me to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand at Graaff-Reinet, this 24th day of January, 1870.

CHAS. HAW, Resident Magistrate.

Description of STEPHANUS.

A Koranna, about 26 years of age, yellow complexion, no beard; had on a white shirt, light moleskin trowsers, and is about 5 feet 6 inches in height. Took with him one pair of handcuffs and a woollen blanket, the property of Government.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALBERT.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given that in terms of the 39th Section of Act No 9 of 1858, the Divisional Council of Albert has assessed and imposed a Rate for the year 1870 of Three Farthings in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned on or before the 31st day of March next

C. J. O. WERDMULLER, Secretary.

Divisional Council's Office, Burgherdorp
January 22, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

ARTHUR, ELLEN, and RICHARD MORIARTY, three European Children, aged respectively 7 years, 4 years, and 15 months have been brought to this office in a state of Destitution. Their Mother is dead, their Father, TIMOTHY MORIARTY, residing in King William's Town, is, from his dissipated habits, unable to take care of or provide the above children with food. Unless, therefore, these Children be claimed within six weeks by some Relative able and willing to maintain them, they will be indentured to some fit and proper person according to Law.

CHARLES D. GRIFFITH,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, King William's Town,
7th January, 1870.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

NOTICE is hereby given that a Meeting of the Divisional Council will be held in the Court Room, at Aliwal North, on the 23rd day of February, 1870, for the purpose of assessing a Rate on all Immovable Property situate in the Division and liable thereto, in accordance with the 38th section of Act 9 of 1858, and Act 4 of 1865.

ALFRED BROWN, Secretary.

Divisional Council's Office, Aliwal North,
14th January, 1870.

PIQUETBERG.—QUITRENT, 1869.

ALL Quitrent due for the year 1869 must be paid on or before the 31st March, 1870; otherwise legal proceedings will be taken for its recovery.

J. F. J. WRENSCH, Civil Commissioner,
Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
26th January, 1870.

DIVISION OF MALMESBURY.

NOTICE is hereby given that I have, with the advice and consent of the Divisional Council of Malmesbury, appointed Mr. S. H. WALTERS to be Poundmaster of the Twist Pound, Riebeeks Kasteel, in this Division, in the room of Mr. H. J. WALTERS, resigned.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury,
8th February, 1870

NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

RACHEL and ANNA, Bushmen Children, aged respectively 5 and 4 years, having been left at the Farm Jackaldaine, in this Division, in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless those children be claimed, by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of them, within six weeks from this date, they will be apprenticed in accordance with the provisions of the Masters and Servants Act.

EGBERT GARCIA, Res. Magis.

Resident Magistrate's Office, Victoria West,
28th January, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 10th Feb., 1870.

WHEREAS the Estate of PIETER JOHANNES ALBERTUS VAN BREDA, of Fort Beaufort, Medical Practitioner,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office, at Fort Beaufort, the first Meeting to be held on Saturday, the 26th of February, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 5th of March, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th Feb., 1870.

WHEREAS the Estate of JOHANNES PETRUS BOTHA, of Karree Bosch, in the Division of Cradock, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors to be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office at Cradock, on Wednesday, the 2nd March, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shewn at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 11th Feb., 1870.

EDICT.

THE Paternal and Maternal Relations of the Minor, CATHARINA JOHANNA LOVEDAY,

are required to take notice that a Meeting of Paternal and Maternal Relations of the said Minor will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 8th day of March next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see Letters of Confirmation granted to such Person or Persons as shall be appointed by the said Master, to be Tutor or Tutors Dative of the said Minors.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 11th Feb., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of MARGARETHA ELIZABETH BURGER, of the Robertson District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, HENDRIK CHRISTOFFEL VILJOEN, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Robertson, on Wednesday, the 30th March next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 11th Feb., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of MARIA ELIZABETH MAGDALENA MOLLER, of the Robertson District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, THEODORUS LOUIS KRIEL, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Robertson on Wednesday, the 30th March next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Digitized by Google

Master's Office, Cape Town, 11th Feb., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of DOROTHEA WILHELMINA OOSTHUYSEN of the Riversdale District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, JOHANNES WILHELM ALBERTUS VAN NIEKERK, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Riversdale, on Friday, the 25th March next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th February, 1870.

IN the Insolvent Estates of:
1. William Tullock (1st and Final Account).
2. Jan Hendrik van Rooyen, Jan's Son (1st and Final Account).

Notice is hereby given that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees have been confirmed and ordered for distribution by order of the Supreme Court of this day's date.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope.

Cape Town, Thursday, 3rd day of Feb., 1870.

In the Insolvent Estate of JOHN MICHAEL TAYLOR formerly of Cradock, now of Queen's Town.

AN Application having been made this day to the Court by Mr. BUCHANAN, for the discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of "The Insolvents' Rehabilitation Act," No 15 of 1859; upon reading the papers and documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted as prayed, and that the said JOHN MICHAEL TAYLOR be forthwith rehabilitated, and he is hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

In the Supreme Court.

In the Insolvent Estate of STEPHANUS HENDRIK ZACHARIAS KUNN, of the Division of Swellendam, Agriculturist.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court, by motion, on Tuesday, the 12th day of April, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the Insolvent; at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

BERRANGE & DE VILLIERS,
Attorneys for the abovenamed Insolvent.

Cape Town, 10th February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES WILLIAM HURLY, of King William's Town.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, at Chambers, on Tuesday, the 29th day of March, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the Insolvent in terms of the "Insolvents' Rehabilitation Act, 1859;" at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

J. H. REID & NEPHEW,
Attorneys for the Insolvent.

Cape Town, 8th February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN BARLY, Storekeeper, of Queen's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, on Monday, 14th day of March, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 7th day of March, 1870, or proceedings will be instituted against them.

FRED. B. BROWN,
For self & Co-Trustee.

Queen's Town, February 1, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

SALE OF

THREE HOUSES

At the top of Caledon-street.

THE Board of Directors having been duly authorized thereto by JACOBY, and the Executors of the late BAATIE, will cause to be sold on the Premises, on

Thursday, 17th Feb., instant,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

WITH LIBERAL BONUS,

A HOUSE situate at the top of Caledon-street and TWO HOUSES situate as above near to the Residence of Mr. W. MARTIN.

A. DENYSSEN,
Secretary S. A. Association

Cape Town, Church-square, 8th February, 1870.

Mr. J. A. BAM, Auctioneer.

Board of Executors.

In the Insolvent Estate of WOUTER EDUARD ACKERMANN.

MR. G. H. MOLLER will sell on the Stoep of the Commercial Exchange,

ON SATURDAY NEXT,

THE 12TH FEBRUARY, AT NOON,

The Insolvent's Right and Title in certain FIDEICOMMISSARY INHERITANCE devolved to the Children of CAREL WILHELM LIEBENTRAU, out of the Estate of the late Mrs. HALENA ELIZABETH BIANCHI, born KUSTER, subject to the Life Interest of the said C. W. LIEBENTRAU.

F. J. BROERS, Secretary, for the Trustees.

Cape Town, 8th February, 1870.

S. A. Association.

SALE OF

A HOUSE

IN HOUT-STREET.

THE Board of Directors will cause to be sold on the spot on

Monday, 21st Feb. inst.,

AT 11 O'CLOCK, AM.,

WITH LIBERAL BONUS,

A HOUSE, situate in Hout-street, a few doors above Buitengracht, belonging to the Estate of the late MINA, of the Cape, containing 4 Rooms and an Outbuilding with 2 Rooms.

A. DENYSSEN, Secretary,
S. A. Association.

Cape Town, Church-square,
9th February, 1870.

Mr. J. A. BAM, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CORNELIS KORSTEN, of Willowmore, Shopkeeper.

THE Liquidation and Distribution Accounts will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Prince Albert for a period of eight days from Monday, the 18th day of February instant, and for a further period of fourteen days from Tuesday, the 1st day of March next; after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

B. S. HONEYBORNE,
for self and Co-Trustee.

Prince Albert, 4th February, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late GEORGE ANDREAS WERDMULLER VON ELGG, Esquire.

THE Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Heirs and others interested at the Office of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company, No. 3, Church-square, for a period of fourteen days from this date; after which, if no objections be raised thereto, the same will be considered as approved of, and acted upon.

D. P. KRYNAUW, Exec. Test.

Cape Town, 11th February, 1870.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of EGNAAS PETRUS HENDRIK OLIVIER, of Langeverwacht, in the Division of Oudtshoorn.

THE Undersigned will cause to be sold by Auction, in the Village of Oudtshoorn,

On Saturday, 5th March next,

The Insolvent's Shares in the Farms Langeverwacht Buffeljagtfontein, and Waterkloof.

JOHN CAIRNCROSS, Sole Trustee.

Mossel Bay, 27th January, 1870.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of PETRUS JACOBUS LODEWICUS NORTJE, of Roodebeuvel, Camnatie, in the Division of Oudtshoorn.

THE Undersigned will cause to be sold by Auction, in the Village of Oudtshoorn,

On Saturday, 5th March next,

The Insolvent's Share in the Farm Roodebeuvel.

JOHN CAIRNCROSS, Sole Trustee.

Mossel Bay, 27th January, 1870.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of JOHANNES JACOBUS SIIMIS of Zeekoe River, in the Division of Oudtshoorn.

THE Undersigned will cause to be sold by Auction, in the Village of Oudtshoorn,

On Saturday, 5th March next,

The Insolvent's Shares in the Farms Zeekoe River and Rykdom, both situate in the Division of Oudtshoorn aforesaid, together with whatsoever may be offered at the time of Sale, and as belonging to said Insolvent Estate.

JOHN CAIRNCROSS, Sole Trustee.

Mossel Bay, 27th January, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PETRUS JACOBUS LODEWICUS NORTJE, of Roodebeuvel, Camnatie, in the Division of Oudtshoorn.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn, at Oudtshoorn, on Monday, the 28th February, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

JOHN CAIRNCROSS, Sole Trustee.

Mossel Bay, 6th February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of EGNAAS PETRUS HENDRIK OLIVIER, of Langeverwacht, in the Division of Oudtshoorn, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn, at Oudtshoorn, on Monday, the 28th February instant, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

JOHN CAIRNCROSS, Sole Trustee.

Mossel Bay 6th February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FREDERICK EASTES, of Port Elizabeth.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Thursday, the 31st day of March next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Rehabilitation of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the same.

W. E. MOORE, Applicant's Attorney.

No. 36, St. George's-street, Cape Town,
10th February, 1870

Digitized by Google

General Estate & Orphan Chamber.

PUBLIC SALE OF

VALUABLE LANDED PROPERTY.

In the Insolvent Estate of THOMAS COBERN.

On Monday, the 21st instant,

AT 11 O'CLOCK A.M.

1ST. Certain HOUSE and PREMISES, occupied as "Stag Hotel," situate on the corner of Prestwich-street, under Slate Roof, containing 9 Rooms, Kitchen, &c., and Store at the back. Water laid on the Premises.

2nd. Certain HOUSE and PREMISES, adjoining the above, containing 8 Rooms, also under Slate Roof, with Water laid on the Premises.

3rd. Certain Three Lots of GROUND, with 3 unfinished Buildings thereon, situate on the corner of Napier and Prestwich streets.

Bonus will be given if necessary.

J. F. G. PIETERSEN, } Joint
M. A. BERGH, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 44, Adderley-street,
Cape Town, 10th February, 1870.

Mr. J. J. HOFMEYR. Auctioneer.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Insolvent Estates of SAMEDA ACHMAT, of the Cape, Confectioner, and of the late HAMIEM ACHMAT *alias* GAMIEM ACHMAT, of Cape Town.

PUBLIC SALE OF

Houses and Ground

ON

Thursday, the 17th instant.

1st. THE HOUSE and STORE, No 19 Hout-street, under Flat Roof, containing 7 Rooms, Confectionery Shop, &c.

2nd. The HOUSE in St. John's-street, occupied at £1 10s. per Month.

3rd. Piece of GROUND, at the base of the Devil's Hill, now Klip-street.

The Sale to commence at 11 o'clock with Lot No. 1.

Bonus will be given if necessary.

J. F. G. PIETERSEN, } Joint
F. J. BROERS, } Trustees.

Mr. J. R. MOORE, Auctioneer.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Insolvent Estate of W. G. WHITE.

On Thursday next, the 17th inst.

IMMEDIATELY after the Sale of the above Property, belonging to the Insolvent Estate of SAMEDA ACHMAT, will be put up on the Spot,

Certain EIGHT LOTS OF GROUND, marked Nos. 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, and 14, situate within the Municipality of Cape Town between Loop and Bree-streets, near the Martin's Church. The above are highly suited for Building purposes.

Bonus will be given if necessary.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

Mr. J. R. MOORE, Auctioneer.

The Blanke Tannery

AND

Leather Factory,

Sir Lowry-street, near the Upper Toll, Cape Town.

THE Stores are again open for Sale of the usual variety of the unrivalled Leather and Manufactures of Mr. BLANKE.

Terms: Cash, with Liberal Discount.

E. J. M. SYFRET, Prov. Trustee.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late TERENCE MCMAHON, of Oudtshoorn.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims within six weeks from this date, at the Office of Mr. J. McMahon, Oudtshoorn; and all those indebted to pay their Debts to him within the same period.

H. R. EAGAR, } Executors
ALFX. YOUNG } Testamentary.

Oudtshoorn, 5th February, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

SALE OF

OUTSTANDING CLAIMS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK CHRISTAAN DE JONGH

THE Undersigned will cause to be sold at Mr. R. D. JONES's Commission Sale on the Parade, at noon,

On Saturday, the 19th instant,

The Outstanding Claims in the above-mentioned Estate.

J. P. HERMAN, Sole Trustee.

Cape Town, Church-square, 10th Feb., 1870.

In the Insolvent Estate of J. S. REED.

SALE OF THE SUNDAY'S RIVER

Ferry Property.

THE Undersigned are instructed by Messrs. H. W. PEARSON and ED. DONSON, Jun., Trustees in above Estate, to sell, by Public Auction, at their Sale Rooms, on

Wednesday, the 24th Feb,

COMMENCING AT 12 O'CLOCK,

That very Notable Business Stand known as the Sunday's River Ferry Property.

It consists of about 55 Acres of Land on the Main Line of Road between Port Elizabeth and Graham's Town, and on this Land is at present standing the well-known Hostelry of Messrs. W. J. REED & Co. The Buildings are very numerous, and comprise Accommodation House of large extent, Shop, Canteen, Servants' Quarters, Stabling, Blacksmith's and Wagon-maker's Shops and other conveniences.

The whole will be sold in One Lot, at a credit of 6, 12, 18, and 24 months, Interest 6 per cent. per annum.

Also, the PLOT OF GROUND, with the Blacksmith's Shop erected thereon, situated in Queen-street, Port Elizabeth, opposite to the Stores of Messrs. ADOLF MOSENTHAL & Co, and let at a present rental of £36 per annum.

HOLLAND & Co., Auctioneers.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAN ADRIAAN CHRISTIAAN STEYN, of Klip Valley, Darling, Division of Malmesbury, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, at his Office, at Malmesbury, on Wednesday, the 2nd March, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

H. G. GREFF, } Trustees.
G. W. STEYTLER, }

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 10th Feb., 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late WILLIAM KEYS.

ALL Persons having Claims or Demands in the above Estate are required to file the same with the Undersigned within six weeks from this date, and those indebted to pay their Debts.

WILLIAM MORKEL, Executor Dative.

Fort Beaufort, 22nd January, 1870.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late Widow S. DE KOCK, Sr.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of those concerned at the Office of the Protecteur Fire Assurance Company for a term of fourteen days from this date; after the expiration of which, should no objections be made, the same will be acted upon

S. J. DE KOCK, } Executors
J. J. DE KOCK, } Testamentary.

Cape Town, 8th February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHARLES WHEATLEY MATTHEWS, lately of Colesberg.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 23rd day of February, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts.

H. W. PEARSON,
for self & Co-Trustee.

Cape Town, 10th February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FREDERICK EASTES.

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, reckoned from Friday, the 11th February; after the expiration of which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

H. W. PEARSON, Trustee.

Cape Town, 10th February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN TULLY.

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, reckoned from Friday, the 11th February; after the expiration of which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

H. W. PEARSON, Trustee.

Cape Town, 10th Feb., 1970.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES COOK.

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, reckoned from Friday, 11th February; after the expiration of which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

H. W. PEARSON, Trustee.

Cape Town, 10th February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM PHILLIPSON.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, reckoned from Friday, 11th February; after the expiration of which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

H. W. PEARSON, Trustee.

Cape Town, 10th February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ALEXANDER CHARLES BISSET, of Rokeby Park, Division of Bathurst, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Graham's Town at his Office, at Graham's Town, on Wednesday, the 2nd day of March, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts.

THOS. HOLLAND, } Joint Trustees.
W. F. KINGSMILL, }

Cape Town, 10th February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late MARTHA JOHANNA MARIA TONDAGH, widow of the late B. M. WEHMEYER, of the District of George.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are hereby required to file their Claims with the Undersigned within six weeks from this date, and those indebted thereto, to pay their Debts within the same period; after which date, legal proceedings will be instituted against the defaulters.

P. H. WEHMEYER, Executor Dative.

Wolvekraal, 1st February, 1870

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay.

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Booksellers.

Digitized by Google

C. C. KEMPER & Co.'s SALE.

GREAT SALE.

THE Undersigned, daly instructed by the Executor Testamentary in the Estate of the late MARIA PETRONELLA STRYDOM, born VAN ASWEGEN, will sell by Public Auction, at VLAKTEFONTEIN, Division of Aliwal North, on

Wednesday, the 23rd Feb., 1870,

AT 10 O'CLOCK IN THE FORENOON,

The following, belonging to the said Estate, more or less, viz.:

1st. The Farm VLAKTEFONTEIN, situate in the Division of Aliwal North, measuring in extent 2,291 morgen and 527 square roods.

2nd. COTTAGE, containing 5 Rooms, situate in Aliwal North, near the Dutch Reformed Church and Court-house.

3rd. LIVE-STOCK:

800 Good Merino Sheep and Goats
30 Head of Cattle
14 Horses.

4th. MOVABLES:

Wagons
Carts
Harness
Ploughs
Seraphine (new)
Chairs
Tables
Bedsteads
Mattresses
Clocks, &c., &c.

Observe the date, 23rd February, at the Farm "Vlaktefontein," at 10 o'clock in the forenoon.

REFRESHMENTS PROVIDED.

WITHOUT RESERVE.

C. C. KEMPER & Co., Auctioneers.

Worcester, 28th January, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

The Estate of the late Colonel WILLIAM SHAW, of Wynberg.

ALL Persons having Claims against the above Estate are hereby required to file their Accounts with the undersigned within six weeks from this date.

J. J. STEYTLER, Jun.,
for self & Co-Executors.

Cape Town, 10th February, 1870.

COPPER-PLATE ENGRAVING, DOOR-PLATE ENGRAVING, DIE-SINKING AND LITHOGRAPHY.

Saul Solomon & Co.,

ST. GEORGE'S-STREET,

Beg to inform their Customers and the Public generally that they execute every description of the above Branches in the best style and at *moderate prices.*

Fine Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *superior* CREAM-LAID NOTE, made up in 5-quire Packets, with portraits of the Ministers of the present Cabinet. This Paper is highly approved for its peculiar make, and is the English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

PHOTOGRAPHS OF CAPE TOWN.

PANORAMIC VIEWS of Cape Town and Table Mountain, size 16 inches by 4 inches Mounted.

3s., or POST FREE, 3s. 2d.

To be had at the South African Photographic Depôt, St. George's-street.

The Paarl Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, in conformity with the 22nd Section of the Trust Deed of the above Society, the Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Office of the said Bank on

Tuesday, 15th Feb. next,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank; for the election of three Directors in the room of O. Z. DE VILLIERS, JAC.'s son, J. LE ROUX, and P. P. MARAIS, who retire by rotation, one of whom is eligible for re-election; also to deliberate and to decide on the continuance of the Bank, in accordance with the 49th Section of the Trust Deed, and according to the 50th Section of the said Trust Deed; to amend the 20th, 22nd, 43rd, and 44th in such a manner as to close in future the Accounts of the Bank yearly on the 31st December, and to hold the Annual General Meeting in the month of January; for receiving the Report and for the election of Directors; and further for general Business.

By order of the Board of Directors,

J. J. F. LE ROUX, Cashier.

Paarl Bank, 30th December, 1869.

NOTICE.

IT is requested that all Claims against Mr. ABRAHAM BENNETT, of Tulbagh Kloof, be sent in to the Undersigned on or before 15th inst., and those indebted to the same to pay their Accounts within the same period.

R. H. CAFFYN,
Agent for A. BENNETT.

7th February, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that by a Deed of Separation executed before me on the 7th instant, by JACOBUS GERHARDUS BRAND, of Calvinia, and JOHANNA MARIA BRAND (born MOSTERT), his Wife, they have agreed to separate from Bed, Board, and Community of Goods, and that neither of them will henceforth be liable for the Debts, Liabilities, or Engagements of the other.

CHAS. A. FAIRBRIDGE, Notary Public.

Cape Town, February 9, 1870.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Feb. 8.—South Australian, sh., 1,040 tons, D. Bruce, from Adelaide 4th Jan., to this port and London. Cargo general. Passengers: For Cape Town,—Mr. and Mrs. Muskett, Miss Muskett, Mr. Cavenagh. For London,—Mr. and Mrs. W. J. Turner, Mr. and Mrs. W. J. Magarey, Mr. and Mrs. Alexander Birrell, Miss E. Birrell, Rev. T. and Mrs. Noes, Dr. and Mrs. Frankis, Mr. and Mrs. Charles Glover and child, Mr. H. Cavill and Misses Cavill (2), Mrs. H. Carter, Masters Henry, Arthur, and Horace Carter, Miss J. Holdane, Miss Haining, Miss and Master Thomas, Miss Denton, Mr. and Mrs. W. C. Ure, Misses (2) and Master Ure, Dr. Footman, Messrs. Fred. N. Scarfe, George B. Moses, Robert G. Lawrance, Thomas Clarke, Horace Lucia, and Curwen, Mr. and Mrs. Macke and six children, Mr. and Mrs. Smith, Mr. and Mrs. P. McSwingan, Mrs. L. Lyons and two children, Mrs. Smith, Mrs. M. A. Simpson, Rev. J. Galloway, Miss Hooper, Messrs. G. Curran, W. Aupker, T. F. Glover, F. Licht, Robert Faulkner, Wm. Gibson, Robert Robinson. Put in for supplies, &c. Borradaile & Co., agents.

8.—Scawfell, bk., 488 tons, F. Hender, from Bangkok 23rd Nov., to the Channel for orders. Cargo rice. Put in for repairs, vessel having sprung a leak. W. Dickson & Co., agents.

10.—Brig Lord of the Isles standing to the eastward and a ship standing to the westward.

Departures from Table Bay.

Feb. 8.—Florence, to Port Nolloth.
9.—R.M.S. Natal, to Mossel Bay, Algoa Bay, East London, and Natal.
9.—H.I.F.M.St. Minerve, to France.
9.—Telegraph, to Elephant's Rock.
9.—Hopefield Packet, to Hondeklip Bay.

Cape Town Morning Market.

Highest and Lowest Prices from the 8th to the 9th Jan., 1870.

Quantity passed the Market.	Articles.	£	s.	d.		£	s.	d.
554 lbs	Apricots, per lb.....	0	0	2¼	—	0	0	2¾
129 bushels	Barley, per 3 bush.	0	7	2	—	0	8	4
24 lbs	Butter, per lb.....	0	1	1	—	0	1	2
20 sacks	Chaff, per 16 sacks	2	3	0	—	2	6	0
	Ducks & Muscovies	0	1	4	—	0	1	8
	Fowls, each.....	0	0	8	—	0	1	5
147 bushels	Onions, per 3 bush.	0	3	2	—	0	4	10
78 bushels	Oats, per 3 bushels	0	6	10	—	0	6	10
26 loads	Oatsheaves, 100 lbs	0	2	8	—	0	4	6
238 bushels	Potatoes, per 3 bush.	0	9	0	—	0	11	0
48 bushels	Rye, per 3 bush.....	0	10	7	—	0	10	11
646 lbs	Raisins, per lb.....	0	0	1½	—	0	0	1⅝
¼ leaguer	Vinegar, per leaguer	4	6	0	—	4	16	0
225 bushels	Wheat, per 3 bush.	0	14	1	—	0	18	5
453 lbs	Wine-stone, 100lbs.	2	3	0	—	2	5	9

NUMBER OF WAGONS AND CARTS.—Tuesday, 8th, 44 wagons and 21 carts; Wednesday, 9th, 24 wagons and 32 carts.

KAAPSTAD, DEN 11DEN FEBRUARIJ, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 327, 1869.

Koloniale Secretarie Kaap de Goede Hoop,
11 November, 1869

AANGEZIEN bij Artikel 2, van Wet No. 16, van 1869, getiteld, "Wet voor het Ontbinden der Maatschappij ter Verbetering der Kowiehaven," is bepaald, dat de Gouverneur, zoo spoedig doenlijk, bij kennisgeving in de Gouvernements Courant, al degenen die vorderingen hebben tegen de Maatschappij ter Verbetering van de Kowiehaven of tegen de Direkteuren derzelve, oproepen zal om vóór of op een in die kennisgeving te noemen dag aan den Kolonialen Secretaris eene opgave in te zenden, inhoudende den aard en het bedrag dier vorderingen;—Zoo worden hierbij al degenen, die vorderingen hebben als bovengezegd opgeroepen om die vorderingen in te zenden bij den Kolonialen Secretaris overeenkomstig Artikel 2 der bedoelde Wet, en wel vóór of op den vijftienden dag van Februarij, 1870.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretarie.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 328, 1869.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 November, 1869

ANGEZIEN bij Artikel 3 van Wet No. 16, van 1869, getiteld "Wet voor het Ontbinden der Maatschappij tot Verbetering van de Kowiehaven," wordt bepaald, dat de Gouverneur, zoo spoedig doenlijk, bij kennisgeving te verschijnen in de Gouvernements Courant, al degenen, die Aandeelen hebben in de Maatschappij tot Verbetering van de Kowiehaven, zal oproepen om, vóór of op zekeren in die kennisgeving te bepalen dag, maar niet eerder dan over twee-en-veertig dagen van af den datum der verschijning van die kennisgeving, te verklaren, of zij, ieder voor zich, bereid zijn, alle regten, aanspraken en privileges, die zij als Aandeelhouders in die Maatschappij mogen bezitten, aan het Gouvernement af te staan; Zoo worden al de bezitters van Aandeelen, als vorengezegd, hierbij opgeroepen, om vóór of op den Vijftienden dag van Februarij, 1870, in geschrifte aan den Kolonialen Secretaris te verklaren, of zij genegen zijn om aan het Gouvernement dezer Kolonie alle regten, aanspraken en previleges, die zij bezitten als Aandeelhouders als bovengenoemd, af te staan.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 1, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
5 Januarij, 1870

TEN dezen Kantore zullen tot op Maandag, den 21sten Februarij aanst., 's middags 12 uur, Tenders worden ingewacht voor Politiekleeding, ten dienste der Konstabels in de verschillende Buitendistrikten der Kolonie voor een tijdvak van niet meer dan drie jaren, van af den 1sten April aanst.

Het patroon der Kleeding is te zien op aanzoek ten dezen Kantore.

Er zal geen acht geslagen worden op Tenders, die niet de namen bevatten van twee Borgen (door het Koloniale Gouvernement te worden goedgekeurd), die zich aansprakelijk stellen zullen voor de rigtige nakoming van het Kontrakt.

De voorwaarden van het aan te gaan Kontrakt en alle verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage ten dezen Kantore. Degenen die Tenderen en hunne Borgen zullen geacht worden volledig bekend te zijn met de bepalingen van het aan te gaan Kontrakt, van hetwelk vormen der bezigtiging liggen op dit Kantoor.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretarie.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 45, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
9 Februarij, 1870.

ZIJNE Excellentie heeft gelast bekend te maken, dat het Periodieke Hof te Hanover, in het District Graafwater, zal gehouden worden op Donderdag, den 17den prox mo, en in het vervolg op den derden Donderdag van iedere maand in plaats van op den derden Dinsdag, als vroeger bekend gemaakt.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretarie.

BERIGT AAN JURIELEDEN.

Bureau van den Opperbaljuw,
5 Februarij, 1870.

DE Aandacht van al degenen, die in de termen vallen om dienst te doen als Gezworenen wordt hierbij gevestigd op de naamlijsten, aangeplakt in de Buiten-voorzaal van het Hoog Geregtshof, en op de kennisgeving aan den voet daarvan, inhoudende dat de Resident Magistraat op Maandag, den Een-en-twintigsten dezer zitting zal houden voor het aanhooren van bezwaren van degenen die aanspraak maken op vrijstelling van dienst bij de Groote en Kleine Juries.

Verder wordt de aandacht gevestigd op Ordonnantien 84; No. 1 van 1843; No. 2 van 1845; en op Wet No. 7 van 1861; voorzoo op de gronden voor vrijstelling omschreven bij Ordonnantie 84, Artikel 2.

Het ligt buiten de magt van den Opperbaljuw eenigerlei naam, die op de lijsten zal zijn gebleven na de zitting van het Hof bovengenoemd, uit te wischen.

Degenen die boven de *Zes ig* jaren oud zijn, kunnen worden vrijgesteld op vertoon van hun geboortebewijs of op eene plegtige verklaring voor dat Hof.

Alle aanzoeken om vrijstelling op grond van ziekte, moeten vergezeld zijn van een behoorlijk beëedigd geneeskundig certificaat.

PERCY VIGORS, Opperbaljuw.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 37, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
3 Februarij, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864 wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 21sten Maart 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Beaufort West in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen, in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvorm liggen ter inzage ten Kantore van den Landmet r-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Beaufort West.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING BEAUFORT WEST.

Veldkornetschap Gouph No. 2.

Perceel No. 803. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, Veldkornetschap Gouph No. 2, genaamd Windvogelskuil groot 8,565 morgen en 345 vierkante roeden; belend ten noorden aan Langgat, ten zuidwesten aan Puts, ten zuidoosten aan Roosekuil, ten oosten aan Rietbron, ten westen aan Nieuwjaarskraal. Opzethuur, £10

Perceel No. 804. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Mostertskraal, groot 7,616 morgen en 576 vierkante roeden; belend ten noorden aan Blaauwboschkuil, ten zuiden aan Rietbron en Roosekuil, ten oosten aan Brakgat en Onder Boschduifrivier, ten westen aan Rietgat. Opzethuur, £8.

Perceel No. 805. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd De Preeskraal, groot 3,448 morgen en 435 vierkante roeden; belend ten noorden aan Grobbelaarskraal en Hoogekraal, ten zuiden aan Vogelstruisleegte, ten oosten aan Beervlei, ten westen aan Poortje. Opzethuur £7 10s.

Perceel No. 806. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Grobbelaarskraal, groot 9,668 morgen en 530 vierkante roeden; belend ten noorden aan Snijmanskraal, ten zuiden aan Du Preeskraal, ten oosten aan Roodedraai en Hoekkraal, ten westen aan Poortje. Opzethuur, £20.

Perceel No. 807. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Brakgat, groot 10,766 morgen en 463 vierkante roeden; belend ten noorden aan Onder Boschduifrivier, ten zuiden aan Potlepelkraal, ten oosten aan Snijmanskraal, ten westen aan Rooseskuil en Mostertskraal. Opzethuur, £15.

Perceel No. 808. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Langgat, groot 9,969 morgen en 395 vierkante roeden, belend ten noorden aan Rhenosterkop en Middelkraal, ten zuiden aan Windvogelkuil, ten oosten aan Rietbron, en ten westen aan Aardoorns. Opzethuur, £15.

Perceel No. 809. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rhenosterkop, groot 3,012 morgen en 234 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Hoogekraal, ten noordwesten aan Klipgat, ten zuiden aan Aardoorns, en ten westen aan Langgat en Middelkraal Opzethuur, £12.

Perceel No. 810. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hoogekraal, groot, 9 716 morgen en 130 vierkante roeden; belend ten noorden aan Eerste Water en Vlakplaats, ten zuiden aan Middelkraal, ten oosten aan Oosthuizenaleegte, en ten westen aan Rhenosterkop. Opzethuur £15

Perceel No. 811. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Eerste Water, groot 10,427 morgen en 33 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Vlakplaats, ten noordwesten aan Rijstkuil, ten zuidoosten aan Hoogekraal, en ten zuidwesten aan Klipgat. Opzethuur £15.

Perceel No. 812. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klipstavels, groot 8 792 morgen en 178 vierkante roeden: belend ten noordwesten aan Katdoornkuil, ten zuiden aan Blikkraal en Vaalkuil. ten oosten aan Klipgat, en ten westen aan Kartkraal. Opzethuur, £13.

Perceel No. 813. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Aardoorns, groot 9,534 morgen en 425 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rhenosterkop, ten zuiden aan Nieuwejaarskraal, ten oosten aan Langgat, en ten westen aan Blikkraal. Opzethuur, £20.

Perceel No. 814. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Puts, groot 10,652 morgen en 535 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Windvogelkuil, ten noordwesten aan Nieuwejaarskraal, ten zuiden aan Rensburgkuil, ten oosten aan Naauwte, en ten westen aan Breeleegte. Opzethuur, £16.

Perceel No. 815. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hoekkraal, groot 5,258 morgen en 180 vierkante roeden; belend ten noorden aan Naauwte, ten zuiden aan Slabbertspoort, ten oosten aan Vleikuil, en ten westen aan Schietkuil. Opzethuur, £10.

Perceel No. 816 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Roodedraai, groot 8,801 morgen en 500 vierkante roeden; belend ten noorden aan Leeuwrivier, Appelkraal en Harebeeskuil, ten zuiden aan Hoogekraal. Afdeeling Graaff-Reinet, ten oosten aan Kafferskop, Afdeeling Graaff-Reinet, ten zuidwesten aan Grobbelaarskraal. Opzethuur, £15.

Perceel No. 817. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Appelskraal, groot 5,713 morgen en 350 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zoetvlei, ten zuiden aan Roodedraai, ten oosten aan Quaggadrift, ten westen aan Leeuwrivier. Opzethuur, £15.

Perceel No. 818. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zoetvlei, groot 4,156 morgen en 380 vierkante roeden; belend ten noorden aan Karnemelkskuil; ten zuiden aan Appelkraal, ten oosten aan Quaggadrift, Afdeeling Graaff-Reinet, en ten westen aan Blaauwkop. Opzethuur, £10.

Perceel No. 819. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Onder Boschduifrivier, groot 8,894 morgen en 60 vierkante roeden; belend ten noorden aan Boven Boschduifrivier, ten zuiden aan Brakgat en Snijmanskraal, ten oosten aan Leeuwrivier, en ten westen aan Mostertskraal. Opzethuur, £20.

Perceel No. 820. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Tornitskuil, groot 11,144 morgen en 510 vierkante roeden; belend ten noorden aan Groot Kransvogelkuil, ten zuidoosten aan Rijstkuil, en ten westen aan Saucijskuil en Hoekskuil. Opzethuur, £11.

Perceel No. 821. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kartkraal, groot 8,062 morgen en 810 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Badenhorstkuil, ten noordoosten aan Katdoornkuil, ten zuiden aan Vaalkuil en Amosvlei, ten oosten aan Klipstavels, en ten westen aan Vetkoekkraal. Opzethuur, £12.

Perceel No. 822. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blikkraal, groot 7,649 morgen en 535 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipstavels en Klipgat, ten zuiden aan Brandleegte, ten oosten aan Aardoorns, en ten westen aan Vaalkuil. Opzethuur, £13.

Perceel No. 823. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Nieuwejaarskraal, groot 8,231 morgen en 82 vierkante roeden, belend ten noorden aan Aardoorns, ten zuiden aan Grond opgegeven als Muiskraal ten oosten aan Windvogelskuil en Puts, en ten westen aan Brandleegte. Opzethuur, £12.

Perceel No. 824. Een stuk Groad, gelegen als boven, genaamd Rijstkuil, groot 9,331 morgen en 460 vierkante roeden, belend ten noorden aan Toornitskuil, ten noordwesten aan Toornitskuil, ten zuidoosten aan Eerste Water, ten oosten aan Vlakplaats, en ten zuidwesten aan Katdoornkuil. Opzethuur, £10.

Perceel No. 825 Een stuk Groad, gelegen als boven, genaamd Katdoornkuil. groot 7,044 morgen en 160 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Hoekskuil, ten zuidwesten aan Kantkraal, ten noordoosten aan Rijstkuil, ten zuidoosten aan Klipstavels. Opzethuur, £7.

Perceel No. 826 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vaalkuil, groot 9,865 morgen en 400 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kantkraal en Klipstavels, ten zuiden aan Muiskraal, ten oosten aan Blikkraal en Brandleegte, ten westen aan Amosvlei. Opzethuur, £15.

Perceel No. 827. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Leeuwrivier, groot 7,491 morgen en 130 vierkante roeden; belend ten noorden aan Blaauwkop, ten zuidoosten aan Roodedraai, ten oosten aan Appelkraal, ten westen aan Beneden Boschduifrivier en Snijmanskraal. Opzethuur, £11 10s.

Perceel No. 828. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blaauwkop, groot 7,440 morgen en 80 vierkante roeden; belend ten noorden aan Karreeleegte en Karnemelkskuil, ten zuiden aan Leeuwrivier, ten oosten aan Zoetvlei, ten westen aan Boven Boschduifrivier. Opzethuur, £11 10s.

Perceel No. 829. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boven Boschduifrivier, groot 8,257 morgen en 350 vierkante roeden; belend ten noorden aan Schildpadskop en Karreeleegte, ten zuiden aan Beneden Boschduifrivier, ten oosten aan Blaauwkop, ten westen aan Blaauwboschkuil. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 830. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Oosthuizensleegte, groot 9,579 morgen en 350 vierkante roeden; belend ten noorden aan Schildpadskop. ten zuiden aan Middelkraal, ten oosten aan Blaauwboschkuil, ten westen aan Hoogekraal. Opzethuur, £14 10s.

Perceel No. 831. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Veerekuil, groot 7,766 morgen en 350 vierkante roeden; belend ten noorden aan Beijersvlei, ten zuiden aan Hanekuil en Lotzplaats, ten oosten aan Nieuwejaar-fontein, ten westen aan Rouxdam en Hanekuil. Opzethuur, £15 10s

Perceel No. 832. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bloemzijnkraal, groot 6,704 morgen en 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Potlepelkraal, ten zuiden aan Slagterskuil, ten oosten aan Poortje, ten westen aan Vleikuil. Opzethuur, £10.

Perceel. No. 833. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Poortje, groot 5,132 morgen en 490 vierkante roeden; belend ten noorden aan Snijmanskraal, ten zuiden aan Slagterskuil, ten oosten aan Grobbelaarskraal, ten westen aan Bloemzijnkraal. Opzethuur, £8.

Perceel No. 834. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Snijmanskraal, groot 9,095 morgen en 230 vierkante roeden; belend ten noorden aan Beneden Boschduifrivier, ten zuiden aan Poortje en Grobbelaarskraal, ten oosten aan Leeuwrivier, ten westen aan Brakgat. Opzethuur, £15.

Perceel No. 835. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Middelkraal, groot 6,048 morgen en 583 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hoogekraal en Oosthuizensleegte, ten zuiden aan Langgat en Mosterskraal, ten oosten aan Blaauwboschkuil, en ten westen aan Rhenosterkop. Opzethuur, £10.

Perceel No. 836. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klipgat, groot 6,875 morgen en 424 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Eerste Water, ten zuidoosten aan Rhenosterkop, ten zuidwesten aan Blikkraal, ten westen aan Klipstavel. Opzethuur, £11.

KENNISGEVING.—VERLATEN KIND.

JAN BEUKES, een Bastaard Hottentotsch Kind, omtrent acht jaren oud, wiens Vader dood en wiens Moeder hem verlaten en van hem weggeloopen is, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde JAN BEUKES niet binnen zes weken van heden af door een Nabestaande, die gewillig en vermogend is om hem te onderhouden, wordt opgevorderd, hij in dienst zal worden besteld bij een geschikt en bevoegd persoon, volgens de bepalingen van Wet No 15 van 1856.

ARTHUR R. ORPEN,
Resi. Magt., Hondeklipbaai.

Resident Magistraatskantoor,
Hondeklipbaai, 28 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

GEORGE—ERFPACHT VOOR 1869.

ALL degenen die ten achteren zijn met hunne Landhuur in deze Afdeeling voor het jaar geëindigd den 31sten December, 1869, gelieven dezelve te betalen voor of op den 31sten Maart, 1870, zullende na dien datum geregtelijke maatregelen worden ingesteld om alle achterstalligen in te vorderen.

FRANK HEROLD, Waarn. Civ. Com., George.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBERT.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Albert, op de geschatte waarde van alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar 1870, eene Belasting heeft omgeslagen en geheven van Drie Farthings per Pond Sterling, welke Belasting verschijnt en ten aanzien van den Ondergeteekende betaalbaar is voor of op den 31sten Maart, 1870.

C. J. O. WERDMULLER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Burgersdorp, 22 Januarij, 1870.

INSCHRIJVINGEN TER ONDERSTEUNING VAN NOODLIJDENDEN DOOR DE JONGSTE BRANDEN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat bij den Ondergeteekende in handen is een saldo van gelden, voor bovengemeld doel ingeschreven. Aan al degenen, wier namen op de inteekenlijsten staan, wordt hierbij verwittigd, dat het ingeschreven bedrag na aftrek van de kosten voor het houden eener Veeverkooping en voor deze advertentie, wanneer daartoe in persoon of bij volmagt, binnen zes weken van heden af wordt aanzoek gedaan, pro rata aan de desverlangenden zal worden uitbetaald; terwijl anders het bedrag zal worden uitgedeeld onder de noodlijdenden door de jongste Watervloeden in deze Afdeeling.

M. GARCIA, Civ. Com.

Riversdale, 3 Feb., 1870.

KENNISGEVING.

Wegbelasting,—Afdeelingsraad van Alexandrie.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Alexandrie op heden, ingevolge het bepaalde bij Wet No. 9 van 1858, en Wet No. 10 van 1864, eene belasting van Een Penny per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling heeft gelegd en geheven en dat die Belasting zal debet zijn en betaald moet worden ten Kantore van den Secretaris en Thesaurier te Alexandrie, op den 1sten dag van Maart, 1870.

FRANK PATTISON,
Waarn. Secretaris en Thesaurier.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alexandrie, 5 Jan., 1870.

AFDEELING ALIWAL NOORD.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op den 23sten Februarij, 1870, in de Hofzaal te Aliwal Noord, eene Vergadering zal worden gehouden van den Afdeelingsraad, ten einde op de daaraan onderworpen Vaste Goederen in die Afdeeling eene Belasting te heffen overeenkomstig Artikel 38 van Wet No. 9, 1858 en overeenkomstig Wet No. 4 van 1865.

ALFRED BROWN Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Aliwal Noord, 14 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING OUDTSHOORN.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore alle door hen aan het Gouvernement verschuldigde Erfpachtgelden te betalen vóór of op den 31sten Maart, 1870, na welken datum zonder verdere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

GEO. REX DUTHIE, Civ. Com., Oudtshoorn.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 27 Januarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat op een behoorlijk opgeroepen Vergadering van den Afdeelingsraad van Robertson, gehouden den 2den dezer, eene Belasting van *Drie Farthings per Pond Sterling* is geheven op alle belastbare Goederen in deze Afdeeling, welke belasting verschijnen zal en ten Kantore van den Secretaris betaald moet worden op den 1sten dag van April aanst.

Op last van den Afdeelingsraad,
G. W. BORCHERDS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 3 Februarij, 1870.

AFDEELING VICTORIA OOST.

Achterstallige Erfpacht.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat indien alle achterstallige Erfpachtgelden in deze Afdeeling niet betaald worden vóór of op den 31sten Maart, 1870, geregtelijke maatregelen zullen genomen worden voor de invordering daarvan.

WM. F. LIDDLE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 18 Jan., 1870

PIKETBERG.—ERFPACHT, 1869.

ALLE voor het jaar 1869 verschuldigde Erfpachtgelden moeten worden betaald vóór of op 31 Maart aanst., anders zullen voor de invordering daarvan, maatregelen in regten worden genomen.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com. Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 26 Jan., 1870.

KENNISGEVING.

Schatting van Onroerend Eigendom —Afdeelingsraad van Prins Albert.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de voorheen bepaalde zitting voor het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen de schatting der in deze Afdeeling gelegen Vaste Goederen uitgesteld is tot Woensdag, 23 Februarij 1870.

M. VAN EIJSSEN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Prins Albert, 20 Januarij, 1870.

MURRAYSBURG,—AFDEELINGSRAAD.

HEFFING VAN BELASTING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Murraysburg eene Belasting van Een Halve Penny per Pond Sterling heeft omgeslagen over en geheven op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, welke Belasting zal verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn op den 21sten dag van Februarij, 1870.

G. H. MEIRING, Sec. Afdeelingsraad,

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Murraysburg, 10 Januarij, 1870.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 39, van Wet No. 9 1858, dat ter vergadering van den Afdeelingsraad van Swellendam, behoorlijk samengeroepen en heden gehouden, eene Belasting van Drie Achtsten eener Penny per Pond Sterling geheven is op alle belastbare Vaste Goederen in deze Afdeeling, twee derden (⅔) te worden besteed aan de Afdeelings- en een derde (⅓) aan de Hoofdwegen, welke Belasting verschijnt en ten Kantore van den Secretaris betaalbaar zal zijn op den 19den Februarij, 1870.

Op last van den Raad,
F. J. VAN DER RIET, Secretaris.

Kantoor van den Secr. der Afdeelingsraad,
Swellendam, 27 December, 1869.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Beaufort West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Beaufort West, ingevolge Artikel 39, van Wet No. 9, 1858, eene Belasting van een Halve Penny (½d.) per Pond Sterling heeft omgeslagen en geheven op de geschatte waarde van alle Onroerende Goederen binnen deze Afdeeling en dat die Belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 20sten Februarij, 1870.

P. J. S. TRUTER, Secr. Afdr.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort West, 13 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Fraserburg.—Omslag van Wegbelastingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Fraserburg op heden, uit krachte van Artikel 38 Wet No 9 van 1858, eene Belasting van een Halve Penny (½d.) per Pond Sterling heeft gelegd op alle belastbare Vaste Goederen in deze Afdeeling voor het jaar 1869. £308 waarvan zal worden aangewend ten dienste van de Afdeelingswegen; £250 te worden aangewend voor de dienst van een Afdeelingsraad, en £135 0s. 3d te worden aangewend voor de dienst der Hoofdwegen, overeenkomstig Artikel 9 van Wet No. 10 van 1864. De gezegde belasting zal debet en ten Kantore van den Raad te Fraserburg betaalbaar zijn vóór of op den 17den Februarij, 1870.

G. B. BLACKALL, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 10 December, 1869.

MURRAYSBURG.—ERFPACHT.

DE Eigenaers van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore voor of op den 31sten Maart 1870, alle Erfpachtgelder, door hen aan het Gouvernement verschuldigd te betalen, zullen de na dien datum geregtelijke maatregelen worden ingesteld tegen al de nalatigen, zonder nadere kennisgeving.

A. HENDERSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 3 Januarij, 1870.

AFDEELING MALMESBURY.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ik met advies en toestemming van den Afdeelingsraad van Malmesbury heb aangesteld den Heer S. ST. WALTERS tot Schutmeester van het Schut op Twist, Riebeeksksteel, in deze Afdeeling in plaats van den Heer ST J. WALTERS, die bedankt heeft.

F. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 8 Feb., 1870.

MEESTERS BUREAU

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 Februarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van ROBERT CHARLES HARMEER SANDENBERGH, van Robertson, Algemeene Handelaar,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Robertson, ten zijnen Kantore, op Woensdag, den 16den Februarij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 23 Februarij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 Februarij 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van DIRK JACOBUS JOHANNES DU PLESSIS, Senior, van Philipstad, in de Afdeeling Colesberg, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Colesberg; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 19den Februarij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 26sten Februarij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat de bovengenoemde Insolvent is Geassumeerde Executeur *Re* Mej. JAN ADRIAAN VENTER, geboren LOUW.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 Februarij, 1870

NAARDEMAAL de Boedel van ABRAHAM JOHANNES ABRAHAMSE, Groentehandelaar,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gez. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, 16 Februarij, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Meester eenen Curator aan te stellen, om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben in gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gez. Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Meester summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 Februarij, 1870

NAARDEMAAL de Boedel van LAMBERTUS CARL JOHANNES SMITH, van Klipfontein, in de Afdeeling Malmesbury, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Malmesbury, ten zijnen Kantore, op Woensdag, den 23sten Februarij, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 Februarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JOHN EDWARD ANDERSON, Jun., van Georgestad, Timmerman,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gem. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van van George, ten zijnen Kantore, op Vrijdag, den 25 Febr., 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat, eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gem. Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 Februarij. 1870

NAARDEMAAL de Boedel van MICHIEL FREDRIK DE WIT, van de Afdeeling Caledon, Landbouwer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gezegden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Caledon, ten zijnen Kantore, op Vrijdag, den 25 Februarij, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen, om den gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen WILLIAM KEYS.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

WILLIAM MORKEL, Exec. Datif.

Fort Beaufort, 22 Jan., 1870.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

In de Insolvente Boedels van SAMEDA ACHMAT van de Kaap, Banketbakker, en van wijlen HAMISM ACHMAT, alias GAMISM ACHMAT, te Kaapstad.

Publieke Verkooping

VAN

HUIZEN EN GROND,

Op Donderdag, 17 dezer.

1. HUIS en PAKHUIS No. 19, Houtstraat met Lijen Dak, bevattende 7 Kamers Bank thakkerswinkel, enz.
2. Het HUIS in de St Janstraat, Verhuurd voor £1 15s. in de maand.
3. Een STUK GROND aan den voet van Duivelshoogel, thans Klipstraat.

De Verkooping zal beginnen om 11 uur met Perceel No. 1.

Er zal Bonus gegeven worden indien zulks noodig is.

J. F. G. PIETERSEN, } Gez.
F. J. BROERS, } Curatoren.

De Heer J. R. Moore, Afslager.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

In den Insolventen Boedel van W. G. WHITE.

OP DONDERDAG AANST.,

DEN 17den DEZER.

ONMIDDELLIJK na de Veiling van bovengenoemde Eigendommen in de Insolvente Boedels van SAMEDA en ACHMAT, zullen publiek worden verzocht ter plaatse zelve:

ZEKERE ACHT PERCEELEN GROND, gemerkt No. 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 en 14, gelegen binnen de Municipaliteit van Kaapstad, tusschen de Loopstraat en de Kreestraat, naby de St. Maurietskerk. Zij zijn hoogst gunstig gelegen om op te bouwen.

Er zal, zoo noodig, Bonus gegeven worden.

J. F. G. PIETERSEN, Eenig Curator.

De Heer J. R. MOORE, Afslager.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

OPENBARE VERKOOPING

VAN

Kostbare Vaste Goederen.

In de Insolventen Boedel van THOMAS COBRN.

Op Maandag, den 21sten dezer,

's Voormiddags ten 11 ure.

EEN HUIS MET TOEBEHOOREN, geoccupeerd als "STAGE HOTEL," staande op den hoek der Prestwichstraat, met Leijen Dak, bevattende Negen Kamers Keuken, enz., alsmede een Pakhuis daarachter.—Dit Perceel ter frontage 1 lid Water.

2. EEN HUIS met toebehoren behorende aan het voorgaande, bevattende Acht Kamers mede met Leijen Dak en 1 lid Water.

3. DRIE STUKKEN GROND met DRIE ONVOLTOOIDE GEBOUWEN daaropstaande, op den hoek van de Napier en Prestwichstraat.

Er zal, zoo noodig, Bonus gegeven worden.

J. F. G. PIETERSEN, } Gez.
M. A. BERGH, } Curatoren.

Gebouw der Kamer, Adderleystraat, No. 44,
Kaapstad, 10 Feb., 1870.

De Hr. J. J. Hofmeijr, Afslager.

KOLONIALE Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAN ADRIAAN CHRISTIAAN STEIJN, wonende op Klipvallei, Afdeeling Malmesbury, Landbouwer.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Malmesbury, ten diens Kantore, op Woensdag, den 2 Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debiet onmiddelijk aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

H. G. GREEF, } Gez.
G. W. STEIJTLER, } Curatoren.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 10 Februarij, 1870.

Digitized by Google

Z A. ASSOCIATIE.

VERKOOPING VAN

Uitstaande Vorderingen.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK CHRISTIAAN DE JONGH.

DE Ondergeteekende zal ter Commissie Vendutie van den Heer R. D. JONES, op de Parade alhier,

Zaturdag Morgen, den 19 dezer,

's Middags 12 ure, laten verkoopen

De Uitstaande Vorderingen in bovengemelden Boedel.

J. P. HERMAN, Eenig Curator.

Kaapstad, Kerkplein, 10 Feb., 1869.

DE LOOIJERIJ EN LEDERFABRIEK VAN BLANKE,

Sir Lowrystraat bij den Boventol te Kaapstad.

DE Pakhuizen zijn weder geopend voor den Verk op van de gewone verscheidenheid ongeevenaard Leder en Fabrikaten van den Heer BLANKE.

Betaling: Kontant met Ruim Disconto.

E. J. M. SYFRET, Prov. Curator.

Insolventen Boedel van J. S. REED.

VERKOOPING VAN HET

VEER-EIGENDOM

Aan de Zondagsrivier.

DE Ondergeteekenden hebben van den Heer H. W. PEARSON en Ed. LOBSON, Junior, Curatoren in bo engemelden Boedel, instruktien ontvangen om bij Publieke Vendutie in hun Verkooplokaal, op

Woensdag, den 24 Februarij,

TE BEGINNEN TEN 12 URE,

Verkooping te houden van het zeer beroemde Etablissement bekend als het Veer-Eigendom aan Zondagsrivier.

Het bestaat uit omtrent 55 Bunders Grond aan den Hoofdweg tusschen Port Elizabeth en Grahamstad, en op dit Land staat thans het welbekende Hotel van de Heeren W. J. REED & Co. De Gebouwen zijn talrijk en bestaan uit een zeer groot Logement met Winkel, Kantien, Bediendenvertrekken, stalles, smids en Wagenmakerswinkel en andere Gemakken.

Alles zal te zamen in een Perceel worden opgeveild op een krediet van 6, 12, 18 en 24 maanden. Interest 6 per cent. per jaar.

Verder nog, het STUK GROND met daarop staanden Smidswinkel, gelegen in de Queen's-street, te Port Elizabeth, tegen over de Pakhuizen van de Heeren ADOLPH MOSENTHAL & Co., en thans verhuurd tegen £36 per jaar.

HOLLAND & Co., Afslagers.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PETRUS JACOBUS LODEWICUS NORTJE, wonende op Roodeheuvel, Camdeboo, in de Afdeeling Oudtshoorn.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en gecofirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Oudtshoorn, ten diens Kantore, op Maandag, den 28sten Februarij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN CAIRNCROSS, Eenig Curator.

Mosselbaai, 6 Februarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van EGBAAS PETRUS HENDRIK OLIVIER, Boer, wonende op Langverwacht, in de Afdeeling Oudtshoorn.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Oudtshoorn, ten diens Kantore, op Maandag, den 28sten Februarij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 7den Maart aanst., aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN CAIRNCROSS, Eenig Curator.

Mosselbaai, 6 Februarij, 1870.

EXECUTEURSKAMER.

In den Insolventen Boedel van WOUTER EDUARD ACKERMAN.

E Heer G. H. MOLLER zal op de Stoep van het Beursgebouw op

Morgen (Zaturdag), 12 Februarij,

'S MIDDAGS OM 12 UUR,

Ve koopingen houden van des Insolventen Regt en Aanspraak op eene FIDEI COMMISSAIRE ERFENIS, toekomende aan de Kinderen van CAREL WILHELM LIEBENTRAU, uit den Boedel van Wijlen Mejuffr. HELENA ELIZABETH BIANCHI, geboren KUSTER, onderworpen aan levenslangen Usufruct voor den gezegden C. W. LIEBENTRAU.

F. J. BROERS, Secretaris voor de Curatoren.

Kaapstad, 11 Februarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN EARLY, Winkelier te Queen's Town.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Queen's Town, ten diens Kantore, op Woensdag, den 14den Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 7den Maart aanst., aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

FRED. B. BROWN, voor zelf en Mede-curator.

Queen's Town, 1 Feb., 1870.

In het Hoog Geregtshof.

In den Insolventen Boedel van STEPHANUS HENDRIK ZACHARIAS KUHN, Landbouwer, wonende in het Distrikt Swellendam.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij dezen kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 12den April, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aansoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

BERRANGE & DE VILLIERS,
Prokureurs van bovengenoemden Insolvent.

Kaapstad, 18 Feb., 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAMES WILLIAM HURLY, te King William's Town.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 29sten dag van Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aansoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent, volgens de "Rehabilitiewet van 1859;" als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

J. & H. REID & NEEF,
Prokureurs van den Insolvent.

Kaapstad, 8 Feb., 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ALEXANDER CHARLES BISSET, wonende op Rokeby Park, Afdeeling Bathurst, Landbouwer.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Grahamstad, op Woensdag, den 2den Maart, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen.

THOS. HOLLAND, } Gez.
W. F. KINGSMILL, } Curatoren.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FREDERICK EASTES, te Port Elizabeth.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 31sten dag van Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

W. E. MOORE, Prokureur van den Insolvent.

St. Georgestraat No. 36,
Kaapstad, 10 Februarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CHARLES WHEATLEY MATTHEWS, laatst wonende te Colesberg.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 23sten Februarij, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen.

H. W. PEARSON, voor zich en Mede-Curator.

Kaapstad, 10 Februarij, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Z. A. ASSOCIATIE.

VERKOOPING VAN

DRIE HUIZEN,

AAN HET

Bovenéinde der Caledonstraat.

DE Direkteuren, behoorlijk daartoe geautoriseerd door JACOBY en de Executeuren van wijlen BAATIE, zullen ter plaatse zelve laten verkoopen, op

Donderdag, 17 Feb. aanst.,

TEN 11 URE, V.M.,

MET RUIM BONUS,

EEN HUIS, staande boven in de Caledonstraat, en TWEE HUIZEN, staande als boven, nabij het Woonhuis van den Heer W. MARTIN.

A. DENIJSSEN, Secretaris,
Z. A. Associatie.

Kaapstad, Kerkplein, 8 Feb., 1870.

De Heer J. A. BAM, Afslager.

Z. A. ASSOCIATIE.

VERKOOPING

VAN EEN HUIS

IN DE HOUTSTRAAT.

DE Direkteuren zullen ter plaatse zelve laten verkoopen, op

Maandag, den 21 Februarij aanst.,

's Voormiddags 11 uur,

MET LIBERAAL BONUS.

Een HUIS, staande in de Houtstraat, eenige deuren boven de Buitengracht, behoorende tot den Boedel van wijlen MINA, van de Kaap, en bevattende 4 Kamers, alsmede een Buitengebouw met 2 Kamers.

A. DENIJSSEN, Sec. Z. A. Associatie.

Kaapstad, Kerkplein,
9 Februarij, 1870.

De Heer J. A. BAM, Afslager.

C. C. Kemper & Co.

VERKOOPING.

GROOTE VENDUTIE.

DE Ondergeteekenden behoorlijk gelastigd door den Executeur Testamentair in den Boedel van wijlen MARIA PETRONELLA STEIJDOM, geb. VAN ASWEGEN, zullen bij Publieke Vendutie, op "VLAKTEFONTEIN," Afdeeling Aliwal Noord, op

WOENSDAG, 23 FEBRUARIJ, 1870,

DES VOORMIDDAGS 10 UUR,

Verkooping houden van de volgende, of meer of minder behoorende tot gezeg en Boedel, namelijk:

1. De Plaats "VLAKTEFONTEIN," gelegen in de Afdeeling Aliwal Noord, groot 2,291 morgen en 527 vierkante roeden.

2. Eene COTTAGE, bevattende 5 Kamers, gelegen in Aliwal Noord, nabij de Nederduitsche Gereformeerde Kerk en het Regthuis.

3. LEVENDE HAVE.

800 Goede Merino Schapen en Bokken
30 Stuks Horenvee
14 Paarden.

4. LOSSE GOEDEREN.

Wagens
Karren
Tuigen
Ploegen
Seraphine (nieuw)
Stoelen
Tafels
Ledekanten
Matrassen
Klok, enz., enz., enz.

Let op den datum: 23 FEBRUARIJ, 1870, op de Plaats "Vlaktefontein," des voormiddags 10 ure.

Er zullen Ververschingen verschaft worden.

ZONDER RESERVE.

C. C. KEMPER & Co., Afslagers.

Dordrecht, 28 Jan., 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen Kolonel WILLIAM SHAW, in leven wonende te Wijnberg.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. J. STEIJTLER, Junior,
voor zich en Mede Executeuren.

Kaapstad, 10 Februarij, 1870.

Digitized by Google

REKENING AFDEELINGSRAAD

(BUITEN DE WEGEN.)

Rekening Courant van den Afdeelingsraad van Graaff-Reinet van den 1sten Julij tot den 31sten December, 1869.

Dbt.				Cr.			
Nov. 4, 1869. Bedrag ontvangen van den Civielen Commissaris, zijnde percentage op Verkooping van Kroonlanden	£55	2	9	Overgetrokken 1 Julij, 1869	£738	6	3
Dec. 28, Bedrag ontvangen van den Civielen Commissaris, op Rekening van Schutverkoopingen	100	0	0	Secretaris Salaris, van 1 Julij tot 31 December, 1869	75	0	0
Bedrag ontvangen van den Civielen Commissaris, zijnde percentage op Verkooping van Kroonlanden	65	7	11	Belooning aan Leden	57	0	0
Overgetrokken op 31 December, 1869... ...	671	19	4	Diverse betalingen	22	3	9
	£892	10	0		£892	10	0

Wij Ondergeteekenden certificeren, dat wij bovenstaande Rekening van Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad hebben nagezien; dat die gedekt is door behoorlijke kwitantien, dat de Uitgaaf overeenkomstig met de Besluiten, Resolutien en Kontrakten, en dat de Besluiten, Resolutien en Kontrakten bij de Wet geoorloofd zijn; wij certificeren mede, dat het overgetrokken bedrag van £671 19s. 4d. is betaald uit de Algemeene Fondsen van den Raad.

CHAS. HAW, Voorzitter.
F. TE WATER, Lid van den Afdeelingsraad.

HOOFDWEGEN.

Rekening Courant van den Afdeelingsraad van Graaff-Reinet van den 1sten Julij tot 31sten December, 1869.

Dt.				Ct.			
Saldo op 1 Julij, 1869	£483	8	1	Port Elizabethsche Weg	£152	1	7
Bedrag ontvangen aan Wegbelastingen ...	776	14	5½	Middelburgsche dito	42	13	4
Leeningen opgenomen (Vernieuwingen ten opzigte van)	1,610	10	0	Leeningen, Disconto en Interest betaald ...	2,390	1	6
Diverse Ontvangsten	20	0	0	Diverse betalingen	63	2	8
Tolgelden Ontvangen	231	16	3	Saldo op 31 December, 1869	474	9	8½
	£3,122	8	9½		£3,122	8	9½

Wij Ondergeteekenden certificeren dat wij bovenstaande Rekening hebben nagezien en juist bevonden.

CHAS. HAW, Voorzitter van den Afdeelingsraad.
F. TE WATER, Lid dito.

TAKWEGEN.

Rekening Courant van den Afdeelingsraad van Graaff-Reinet van den 1sten Julij tot den 31sten December, 1869.

Dt.				Cr.			
Saldo op 1 Julij, 1869	£397	0	10	Weg van Molendrift tot top van Oudeberg...	£99	6	11
Bedrag ontvangen aan Wegbelastingen ...	776	14	5½	Weg naar Hanover	33	6	8
Leeningen opgenomen (Vernieuwingen ten opzigte van)	1,610	10	0	Do. Murraysburg	25	0	0
Diverse Ontvangsten	20	0	0	Do. Somerset	16	13	4
Tolgelden ontvangen	231	16	3	Do. Adendorp naar Straatdrift ...	16	13	4
				Do. Aberdeen	10	0	0
				Do. Straatdrift naar Wandelplaats ...	16	13	4
				Leeningen, Disconto en Interest betaald ...	2,390	1	6
				Diverse Betalingen	63	2	8
				Saldo op 31 December, 1869	365	3	9½
	£3,036	1	6½		£3,036	1	6½

Wij Ondergeteekenden certificeren dat wij bovenstaande Rekening hebben nagezien en juist bevonden.

CHAS. HAW, Voorzitter van den Afdeelingsraad.
F. TE WATER, Lid do.

Staat, aantoonende de Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Albert, overeenkomstig Wet No. 9, 1858, en Wet No. 10 van 1864, gedurende het halfjaar geeindigd 31 December, 1869.

ONTVANGSTEN.	Afdeelingswegen.			Dienst Afdeelingsraad.		
Wegbelastingen,—Loopende ... £	.	.	.	£704	15	7
Wegbelastingen,—Achterstallige	.	.	.	109	4	7
Tollen	.	.	.	97	10	0
Schutverkoopingen	.	.	.	.	.	.
Contributie volgens Wet No. 10 van 1864	.	.	.	.	.	.
Leeningen opgenomen	.	.	.	.	.	.
Inkomsten, ontleend aan andere bronnen	.	.	.	.	.	.
Overgetrokken Rekeningen Albert Bank op den 31sten December, 1869	.	.	.	65	8	3
£	.	.	.	£976	18	5

UITGAVEN.	Afdeelingswegen.			Dienst Afdeelingsraad.		
Bedrag overgetrokken, Albert Bank, 30 Junij, 1869 ... £	.	.	.	£511	5	6
Salaris aan Beambten	.	.	.	69	1	9
Reiskosten van Leden voor opkomst ter Vergadering ...	.	.	.	70	0	0
Kantoorbenoodigdheden ...	.	.	.	.	.	.
Drukwerk en Advertentien ...	.	.	.	4	10	0
Schrijfgereedschap, Zegels en Briefport	.	.		3	10	3
Schulden en Interest betaald aan Albert Bank 31 Dec., 1869	.	.	.	14	10	1
Maken van Wegen	127	0	0	.	.	.
Onderhoud van Wegen	150	0	0	.	.	.
Opsigt van Wegen	.	.	.	.	.	.
Inspektie van Wegen	9	10	0	.	.	.
Uitgaven op Rekening van Tollen	.	.	.	.	.	.
Contributie volgens Wet No. 10, 1864	.	.	.	.	.	.
Diverse	.	.	.	.	.	.
Bedrag aan Geld terugbetaald aan A. J. Fouchie voor Wegbelasting per abuis aan den Afdeelingsraad betaald ...	.	.	.	11	5	10
Bedrag betaald aan F. R. Tennant, als kosten van Resident Magistraatshof en Agents belooning	.	.	.	6	5	0
	£286	10	0	£690	8	5

Ik certificeer hierbij dat ik de Rekeningen van Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Albert voor het halfjaar, geëindigd den 31sten December, 1869, heb nagezien en juist bevonden, en dat de Uitgaven met de Besluiten, Resoluties en Kontrakten van den Raad overeenkomen en bij de Wet geoorloofd zijn.

F. R. TENNANT, Auditeur.

Burgersdorp, 18 Januarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen MARTHA JOHANNA MARIA ZONDAGH, Weduwe van B. M. WEHMEIJER, in het Distrikt George.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave te doen binnen zes weken na dagteekening deses; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks binnen denzelfden tijd te betalen, ten einde maatregelen in regten te voorkomen.

P. H. WEHMEIJER, Executeur Datief.

Wolvekraal, 1 Februarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen TERENCE MCMAHON, in leven wonende te Oudtshoorn.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen ten Kantore van den Heer J. MCMAHON, te Oudtshoorn, binnen zes weken na dagteekening deses.

H. R. RAGAR, ALEXR. YOUNG, } Executeuren Test.

Oudtshoorn, 5 Februarij, 1870.

HANDELSLIJST.

Berigt.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van den Heer ABRAHAM BENNETT, in Tulbaghkloof, gelieve daarvan aan den Ondergeteekende opgave te doen vóór den 15den dezer; en allen die daaraan verschuldigd zijn gelieven zulke binnen denzelfden tijd aan den Ondergeteekende te betalen.

R. H. CAFFYN,
Agent voor A. BENNETT.

7 Februarij, 1870.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat bij eene Akte van Scheiding op den zevenden dezer, ten mijnen overstaan gepasseerd door JACOBUS GERHARDUS BRAND, wonende te Calvinia, en zijne Huisvrouw JOHANNA MARIA BRAND, geb. MOSTERT deze beiden overgekomen zijn om te Scheiden van Bed, Tafel en Gemeenschap van Goederen, met bepaling dat geen van beiden in 't vervolg aansprakelijk zal zijn voor de Schulden, verpligtingen en verbintenissen van den ander.

CHAS. A. FAIRBRIDGE, Openb. Notaris.

Kaapstad, 9 Feb., 1870.

De Paarlsche Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

WORDT bij deze kennis gegeven, dat ingevolge Artikel 22 van de Akte van Overeenkomst van bovengemelde Maatschappij, de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers gehouden zal worden ten Kantore van gemelde Bank, op

Dingsdag, den 15 Februarij aanst.,

DES MORGENS TEN 10 URE,

Ten einde van de Direkteuren te ontvangen eene Algemeene Opgaaf van de aangelegenheden der Bank, drie Direkteuren te kiezen in plaats van de Wel Edele Heeren O. Z. DE VILLIERS, JAC. zoon, J. LE ROUX en P. P. MARAIS, die bij beurtwisseling aftreden, een van welke weder verkiesbaar is; wijders te overwegen en te besluiten over de voortduring van de Bank, ingevolge Artikel 49 van de Akte van Overeenkomst; voorts, ingevolge Artikel 50 van de Akte van Overeenkomst, Artikelen 20, 22, 43 en 44 zoodanig te veranderen om voortaan de Rekeningen der Bank jaarlijks op den 31sten December af te sluiten en de Jaarlijksche Algemeene Vergadering in de maand Januarij te houden, tot het ontvangen van Rapport en het kiezen van Direkteuren, en voorts, tot algemeene bezigheden.

Op last van den Raad van Direkteuren,

J. J. F. LE ROUX, Kassier.

De Paarlsche Bank, 30 Dec., 1869.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut te St. Helenabaai, bevinden zich boven den bepaalden tijd,—1 zwartschild r Os met witten kwast en groen kol, beide ooren winkelhaak van voren; 1 groote zwarte Koe, beide ooren winkelhaak van voren; 1 bleekroode Os met kol, beide ooren winkelhaak van voren, linke oor halvemaan van onder, achterpooten laag wit en witten kwast; 1 bloedroode Os, beide ooren winkelhaak van voren, linkeroor halvemaan van onder; 1 roodbonte jonge Bul, regteroor winkelhaak van voren; 1 zwarte jonge Bul, regteroor slit; 1 zwarte Vaars, regteroor slit; 1 zwarte Os, witte plek op het kruis, kleine kol, eenen witte liest, witte kwast, ongemerkt; 1 zwarte Os, ongemerkt, achter het linkerblad een witte plek. Indien niet gelost voor of op den 19den Maart aanst., zullen dezelven op dien dag publiek, ten 10 ure worden verkocht.

J. LAUBSCHER, Senr., Schutmeester.

Patrijsberg, 27 Jan., 1870.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,203.

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, FEBRUARY 15, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS it is necessary that a Member of the Legislative Council should be elected for the Eastern Districts in the room of JAMES HALL, Esquire, whose seat has become vacant by resignation: Now, therefore, I do hereby, under and by virtue of the powers and authorities in me vested, proclaim, declare, and make known the several matters following, that is to say:

1st. That the several polling places in and for every Electoral Division within the said Eastern Districts shall be the places in that behalf named in the Schedule to this Proclamation annexed.

2nd. That the several polling officers in and for every Electoral Division within the said Eastern Districts shall be the officers named as such in the Schedule aforesaid.

3rd. That the polling at every such polling place shall take place on Tuesday, the fifteenth day of March next ensuing, beginning at eight o'clock in the morning and closing at five o'clock in the afternoon.

4th. That all the votes of persons entitled to vote in each of the Electoral Divisions constituting the Eastern Districts shall be returned to the Civil Commissioner of Albany, at his office, in Graham's Town.

5th. That the said Schedule shall be considered as if inserted in this my Proclamation.

And I do hereby further declare, proclaim, and make known, under and by virtue of the 9th Section of the "Corrupt Practices at Elections Prevention Act of 1859," that all persons who shall be guilty of bribery, treating, or undue influence, at or in reference to the said Elections, will, upon conviction, be liable to the penalties in that behalf by the said Act provided.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of February, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 6, 1870.

SCHEDULE TO THE FOREGOING PROCLAMATION.

ELECTORAL DIVISION OF GRAHAM'S TOWN.

Polling Place.	*Polling Officers.*
The Court House	The Civil Commissioner, the Clerk of the Peace, the Clerks to the Civil Commissioner, and the Resident Magistrate of the Division of Albany, or the Officers acting as such, and W. B. Edye, T. J. Pratt, J. M. Crosby, A. Fischer, and A. E. C. Fielden.

ELECTORAL DIVISION OF ALBANY.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Graham's Town... ...	The Court-house	The Civil Commissioners of Albany and Bathurst, and the several Field-cornets of those Divisions, or the Officers acting as such, and Stephen Johnson & Charles Barber.
Lower Bushman's River	Residence of Field-cornet Burt, Salem	
Ditto	Nazaar Hotel	
North Fish River ...	O'Grady's Hotel, Carlisle Bridge	
East Fish River ...	Lemoenkraal	
Upper Riebeek	Hilton	
Lower Riebeek	Springvale	
(*Fiscal Division of Bathurst.*)		
Bathurst... ...	Village of Bathurst ...	
Ditto	The Court House, Kowie	
Southwell	Wolf's Craig	
Cuylerville	Sea View	
Clumber	Trappes Valley	
Kowie West	Port Alfred (West) ...	
Ditto	Barville Park	
Fraser's Camp	Montgomery's Hotel ...	

ELECTORAL DIVISION OF PORT ELIZABETH.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Port Elizabeth	The Office of the Civil Commissioner	The Civil Commissioner, & Field-cornet of the Ward Bushy Park, or the Officers acting as such, Allen Innes and Harry Mills Edye.
Bushy Park	Baaken's River Farm (Residence of the Field-cornet)	

ELECTORAL DIVISION OF UITENHAGE.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Uitenhage	The Court-house	The Civil Commissioners of Uitenhage, Alexandria, and Humansdorp, and the several Field-cornets of those Divisions, or the Officers acting as such, and John George James Rawstorne, John West Rafferty, Ebenezer Biggs, Anthony Michiel van Niekerk, and Roger Metelerenkamp.
Coega	Addo Drift	
Sunday's River	Bluekrantz	
Ditto	Enon	
Van Staden's River ...	Diep Kloof...	
Eland's River	Melkhoutfontein	
Klein Winterhoek ..	Wolvefontein	
Groot Winterhoek ...	Advice	
Zwarte Ruggens ...	Jansenville...	
Voor Baviaan's Kloof ...	Henley	
In Baviaan's Kloof ...	Klipfontein...	
Riet River	Waterford	
Ditto	Welgevonden	
(*Fiscal Division of Alexandria.*)		
Alexandria	The Court-house	
Olifantshoek	Groentuin	
Bushman River ...	Preston Park	
Quagga Flat	Nanaga	
Gerah	Zandvlakte	
Zuurberg	New Post	
(*Fiscal Division of Humansdorp.*)		
Zeekoe River	Court-house, Humansdorp	
Ditto	Kruisfontein	
Zuurbron	Zuurbron	
Tzitzikamma	Driefontein	
Ditto	Clarkson	
Kromme River	Essenbosch	
Zuur Anys	Wolve Kraal	
Gamtoos River	Andries Kraal	
Hankey	Hankey	

ELECTORAL DIVISION OF FORT BEAUFORT.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Fort Beaufort	The Public Offices ...	The Civil Commissioners of Fort Beaufort and Stockenstrom, and the several Field-cornets of those Divisions, or the Officers acting as such, and James John Christie, William James Muggleton, George Greig Meurant, and R. Hoar.
Lower Blinkwater ...	Blinkwater Farm... ...	
Koonap	Hammonds	
Ditto	Koonap Heights at Fitzpatrick's Hotel... ...	
Adelaide	The Field-cornet's Residence	
Winterberg	Post Retief (Residence of Field-cornet)	
Kroome	Nel's Farm, Waterkloof...	
(*Fiscal Division of Stockenstrom.*)		
Eland's River	Public Offices, Eland's Post	
Philipton	Residence of Field-cornet...	
Readsdale...	Do. do ...	
Buxton	Do. do ...	
Balfour	Do. do. ...	
Upper Mancazana ...	Do. do. ...	
Lower Mancazana ..	Do. do. ...	

ELECTORAL DIVISION OF VICTORIA.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Alice	The Court-room... ...	The Civil Commissioners of Victoria East and Peddie and the several Field-cornets of those Divisions, or the Officers acting as such.
Upper Tyumie	Weltevreden	
Lower Tyumie	Gleniffer	
Fort Wiltshire	Umgelo	
Aberdeen	Lentedal	
Funah Kloof	Botha's Kloof	
(*Fiscal Division of Peddie.*)		
Peddie	The Public Offices ...	
Buck Kraal	Bosch Plaats	
Newcastle...	Long Ridge	
Gulana	Kenilworth	
Keiskamma	Hercules	
Begha	Springs	

ELECTORAL DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Queen's Town	The Court-house	The Civil Commissioner and the several Field-cornets of the Division, or the Officers acting as such, and Assistant Field-cornet P. D. Bertram.
Buccleugh	Roydon	
Bongolo	Prospect	
Mapassa, No. 1	Guilford (Residence of T Brown)	
Mapassa, No. 2	Mapassa's Leven	
Whittlesea	Whittlesea...	
Bradford	Welcome	
Shiloh	Mission-house, Shiloh ...	
Upper Zwarte Kei ...	Lily Fontein (Residence of Field-cornet)	
Klaas Smit's River ...	Hotel at Klein Fontein ...	
Grootevley	Kloppers Fontein Hotel...	
Ditto	Residence of J. Gau, Willow Park	

Digitized by Google

ELECTORAL DIVISION OF ALBERT.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Burghersdorp	The Public Offices ...	The Civil Commissioner and the several Field-cornets of the Division, or the Officers acting as such.
Lower Groot River ...	Biesjesfontein	
Achter Zuurberg	Damarasfontein	
Upper Groote Rivier ...	Onverwacht	
Upper Stormberg... ...	Bloemtuin	
Lower ditto ...	April's Kraal	

ELECTORAL DIVISION OF ALIWAL NORTH.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Aliwal (North)	The Court-room	The Civil Commissioner and the several Field-cornets of the Division, or the Officers acting as such, J. Austen and R. K. H. D'Arcy.
Dordrecht	Dordrecht...	
Buffels Vlei	Ackerman's Kraal ...	
Klip Spruit	Leeuwfontein	
Ditto	The Neck	
Kraai River	Ladygrey	
New England	Sandham	
Barnard's Spruit	Lemoen Kloof	
Waschbank	Middelplaats	
Native Reserve	Orangefontein	

ELECTORAL DIVISION OF SOMERSET.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Somerset	The Public Offices ...	The Civil Commissioners of Somerset and Bedford, and the several Field-cornets of those Divisions or the Officers acting as such.
Great Fish River... ...	Wilge Rivier	
Brak River	Klipfontein	
Vogel River	Pearston	
Zwagershoek	Grootrietvlei	
Boschberg	Commetjes Hoek	
(Fiscal Division of Bedford.)		
Bedford	The Public Offices ...	
Baviaans River	Glen Lynden	
Mancazana...	Retreat	
Cowie	Elizabeth Farm	
Kaga	Kliphoek	
East Riet River	Krugerskraal	

ELECTORAL DIVISION OF GRAAFF-REINET.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Graaff-Reinet	The Court-house	The Civil Commissioners of Graaff-Reinet and Murraysburg, or the Officers acting as such, Field-cornets H. A. Enslin, J. S. D. Naude, J. H. Cloete, D. P. van den Berg, J. S. Parkes, P. M. Terblanc, T. Parkes, H. A. Sandenbergh, D. C. S. van der Merwe, P. J. Loots, and P. B. Borgherds, J. B. Bigg, T. W. Collard, J. J. J. Maritz, A. P. Burger, and C. P. Malerbe.
Ditto	The Residence of the Field-cornet	
Voor Sneeuwberg... ...	Quaggasfontein	
Ditto	Elandsfontein	
Achter-op-Sneeuwberg ...	Doornberg...	
Op Sneeuwberg	Oudeberg	
Camdeboo	Klippedrift	
Aberdeen	The Residence of the Field-cornet	
Swartruggens	Echodale	
Ditto	Hops Rivier	
Buffelshoek	Wheatlands	
Ditto	Petersburg	
(Fiscal Division of Murraysburg.)		
Murraysburg	The Court-house	
Lower Sneeuwberg ...	Toverwater	
Upper ditto	Coetzier's Kraal	
Trouwberg, ...	Snyderskraal	
Upper Buffels River ...	Boksfontein	
Lower ditto	Kraaifontein	

ELECTORAL DIVISION OF CRADOCK.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Cradock	The Court-house	The Civil Commissioner and the several Field-cornets of the Division, or the Officers acting as such.
Achter Sneeuwberg ...	Poortje	
Brak River (West) ...	Zoetfontein	
Brak River (North) ...	Galgepaal	
Vlekpoort	Betjeskraal	
Klaas Smit's River ...	Hartfontein	
Tarka (North)	Tarkastad	
Tarka (South)	Sevenfontein	
Swart Kei...	Wildschutsberg	

ELECTORAL DIVISION OF COLESBERG.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Colesberg	The Public Offices ...	The Civil Commissioners of Colesberg and Middelburg and the several Field-cornets of those Divisions, or the Officers acting as such, and William Frederick Stamper, William Plewman, G. D. Joubert, Peter McNaughton, John Keeling, and Frederick Paxton.
Hanover	The Periodical Court-room	
Upper Sea Cow River ...	Dwaalfontein	
Lower Sea Cow River ...	Kareepoort	
Ditto	Schietfontein	
Ditto	Bultfontein	
South Middenveld ...	Welgegund	
Ditto	Mr. P. McNaughton's Office, Philipstown	
Hantam	Weltevreden	
Ditto	Hebron	
(Fiscal Division of Middelburg.)		
Middelburg	The Public Offices ...	
Brak River	Klipriff	
Rhenosterberg	Zaaifontein	
Willem Burgers River ...	Schombiesfontein	
Naauwpoort	Wolvekop	
Zuurberg	Vleypoort	

ELECTORAL DIVISION OF RICHMOND.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Richmond	The Public Offices ...	The Civil Commissioners of Richmond and Hope Town and the several Field-cornets of those Divisions, or the Officers acting as such.
East Uitvlugt	Schietkraal	
West ditto	Nieuwefontein	
Middelwyk	Grootfontein	
North Winterveld ...	Gemsboksfontein ...	
South Winterveld ...	Elders Lea	
(Fiscal Division of Hope Town.)		
Hope Town	Public Offices	
De Hoop	Kameeldrift	
Beervley	Roodepoort	
South Middenveld ...	Brittekraal	
North Middenveld ...	Stofpan	
Rhenosterberg	Karmelkopan	

ELECTORAL DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
No. 1	Residence of Field-cornet, Farm No. 27	The Civil Commissioner the Clerks to the Civil Commissioner, and the several Field-cornets of the Division, the Special Magistrate at Middledrift, the Commissioner at Keiskamma Hoek, or the Officers respectively acting as such, and T. R. M. Cole, J. C. Kayser, Hugh Thompson, J. Liefeldt, and E. B. Chalmers.
No. 2	Magistrate's Office, Tamacha	
No. 3	Residence of Field-cornet, Fort White Hotel ...	
No. 4	Umdizini Hotel, Fort Beaufort Road	
No. 5	Magistrate's Office, Middle Drift	
No. 6	Residence of Field-cornet, Tyumie	
No. 7	Commissioner's Office, Keiskamma Hoek ...	
No. 8	German School-room, Braunschweig	
No. 9	Residence of Field-cornet, Kabousie...	
No. 10.	No. 18, Smith-street, King William's Town ...	
Ditto	Ledger's Hotel, Frankfort	
No. 11	The Court-room, King William's Town	
No. 12	Berlin Hotel	
No. 13	Farm No. 192	
No. 14	Farm No. 216	
No. 15	Farm No. 211	
No. 16	Hughes' Hotel, Stutterheim	
No. 17	Public Offices, Tambani ..	
No. 18	The Chief Anta's Kraal ...	

ELECTORAL DIVISION OF EAST LONDON.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
No. 1.	Residence of Field-cornet Warren, Farm No. 17	The Civil Commissioner, the Clerks to the Civil Commissioner, and the several Field-cornets of the Division, or the Officers acting as such.
No. 2.	Residence of Field-cornet Kean, Farm No. 52 ...	
No. 3.	Residence of Field-cornet Penny, Farm No. 73...	
Ditto	The Court-room, East London	
No. 4.	Residence of Field-cornet Phillips, Farm No. 102	
No. 5.	Residence of Field-cornet Martin, Farm No. 87 ...	
No. 6.	Hotel, Maclean Town ...	
No. 7.	Residence of Field-cornet Dickason, Kwelegha ...	
No. 8.	Residence of Field-cornet Birt, Farm No. 262 ...	
No. 9.	Residence of Field-cornet Nel, Farm No. 244 ..	
No. 10.	Residence of Field-cornet Sansom, Farm No. 243	

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by a Proclamation bearing date the 6th day of January last, I did call upon all Persons who might have received and accepted any such Requisitions as are described in the 34th section of the Ordinance for Constituting a Parliament for this Colony, inviting them to become Candidates for the seat in the Legislative Council for the Eastern Districts, which has become vacant by the resignation of JAMES HALL, Esq., to transmit such Requisitions, and their acceptance thereof, to the Colonial Secretary in Cape Town, on or before the 5th day of February instant, and I did further require every person who should have been so invited, and who should have accepted any such Requisition, to nominate, by some writing under his hand, to be transmitted to the said Colonial Secretary, on or before the said 5th day of February instant, one person to be and act as a Scrutineer, for the purpose of examining the Lists of Votes to be returned, as by law provided: Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known that the following Persons form the List of Candidates for the vacancy aforesaid, that is to say:

JAMES COTTERELL HOOLE and
WILLIAM DODDS PRINGLE.

And whereas by the 37th section of the said Ordinance it is further enacted, in regard to Scrutineers, that the Governor shall, by Proclamation, appoint three Scrutineers, nominated by the Candidates, to be a Committee of Scrutineers, for the purpose of examining the Votes to be returned, as in the said Ordinance enjoined, or in the event of there being a deficiency of Scrutineers from any cause, the Governor may appoint such Scrutineer or Scrutineers as may be necessary for constituting the full number of three Scrutineers; and whereas, by reason of the insufficiency of the number of Candidates and the failure of one of them to name a Scrutineer, it is necessary to appoint two Scrutineers to form together with the one nominated, the full number of three: Now, therefore, I do hereby appoint JOHN GEORGE FRANKLIN and THOMAS HOLLAND to be two such Scrutineers, and to constitute, together with RICHARD WILLIAM NELSON, the Committtee of Scrutineers for the purpose aforesaid.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of February, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 7, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 51, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th February, 1870.

HIS Excellency the Governor has commanded the publication of the following directions for the guidance of Field-cornets and other Officers charged with the duty of Polling at the ensuing Election for a Member of the Legislative Council for the Eastern Districts:

1. Every Polling Officer is required to maintain the strictest impartiality in the discharge of his duties, and by nothing in his speech or demeanour to give cause for imputing or suspecting the contrary.

2. Each Polling Officer will be furnished with a copy of the general List of Voters for the whole Electoral Division. This copy must be certified by the Civil Commissioner to be a correct one.

3. Every Voter for any Division may vote at any Polling Place within that Division. But a Voter registered in one Division cannot vote in another Division; and after having voted at one Polling Place, he cannot again vote at another. In case any of the Field-cornetcies recently formed for Fiscal purposes happens to embrace portions of more than one Electoral Division, the Voters residing in that Field-cornetcy must vote at the Polling Places in the respective Electoral Divisions in which they stand registered, and cannot vote indiscriminately at one Polling Place. And the Polling Officer, in cases where the same name occurs more than once upon the general List of Voters, and, indeed, in all cases, will do his best to ascertain that the person coming to vote is really the person, or one of the persons, registered as entitled to vote.

4. Any Candidate for election may, by a writing under his hand or that of the Secretary to his Committee, appoint some person to attend on his behalf at the Polling Place; and such Person may require the Polling Officer to put to any Voter both, or either, of the questions set forth in Section 42 of the Constitution Ordinance, but he cannot otherwise interfere with the Poll.

5. The Poll at every Polling Place is to open at Eight o'clock in the morning and to close at Five o'clock in the evening; and no votes can be taken before or after these hours.

6. A sufficient number of printed Voting Papers, in the following form will be supplied to each Polling Officer:

VOTE FOR A MEMBER OF COUNCIL.

MARCH, 1870.

Name of Voter to be written here by Polling Officer.	
Candidates.	Vote.
A B	
C D	
Signature of Polling Officer.	Signature of Voter.

7. Upon a Voter coming to the table to vote, the Polling Officer will ask him his name, and having, by reference to his list, satisfied himself that he is a registered Voter, he will ask him for which of the Candidates he votes; he will then hand him a Voting Paper, and desire him to write his vote opposite the name of the Candidate he votes for, and to sign his name at the foot of the paper; or, if the Voter desires it, he may require the Polling Officer to write his vote for him, and even to sign his name to the paper in the following manner, viz.:

Signed by request of
JAMES THOMPSON,
JOHN SMITH, P.O.

These forms having been gone through, the Polling Officer will write the Voter's name at the head of the paper, sign his own name in the proper place, and retain the paper. *The Polling Officer will be careful fully to carry out the instructions as regards filling in the vote given opposite the Candidate's name, and also as regards the signature to the Voting Paper by the Voter and himself.*

8. Each Voter will have *one* vote and no more.

9. No Voter can be allowed to bring with him a paper already filled up; the paper must be filled up in the presence of the Polling Officer, and the Voter must state his vote by word of mouth, upon the Officer demanding it; he cannot hand to the Officer anything in the shape of a Memorandum, from which to copy his votes; but he may refer to a Memorandum to refresh his memory in giving his vote.

10. No Voter can vote except in person; he cannot stay away, and send his vote; nor can he vote by proxy.

11. Every Voter is at perfect liberty to deal with his vote as he pleases; but the Polling Officer will not permit a Voter, who is already at the Table, to be prompted, or otherwise interfered with, by a Candidate, his Agent, or other bystander.

12. When a Voter has finished voting,—that is, when his vote is recorded, and the paper is signed by himself and the Polling Officer,—he can on no account be allowed to recall or alter his vote.

13. The Voting Papers must not be soiled, or otherwise injured; and in preference to erasing or obliterating any error, it will be better to destroy the paper, and write out a new one.

14. No Person can receive a vote who has not been proclaimed a Candidate, and whose name does not appear on the printed Voting Paper. The Polling Officers, therefore, will refuse to receive the name of any other Candidate.

15. The law does not prohibit a Polling Officer from recording his own vote; it is therefore at his discretion to do so, or to proceed to another Polling Place for that purpose.

16. The Polling Officers will not, as at the General Election for the first Parliament, be called to decide upon any claims or objections to vote. The Polling Officer must, therefore, refuse to entertain any such questions.

17. When the Poll shall be finally closed at any Polling Place, the Polling Officer will carefully and securely enclose and seal up all the Votes received by him, and address the parcel to the Civil Commissioner of Albany, at Graham's Town, writing upon some part of the cover, "Lists of Votes for the Division ——————," and also his own Signature; *and also the Field-cornetcy and Polling Place at which the votes were taken.* This Parcel he will post with as little delay as is consistent with its safe transmission, and will take care to obtain a Receipt from the Postmaster with whom such Parcel is posted.

18. Every Polling Officer will, before closing such Parcel, carefully count and keep a record of the number of Voting Papers which it contains.

19. *In the event of no Votes whatever being recorded at any Polling Place, the Polling Officer in attendance at such Polling Place will forthwith forward a certificate to that effect to the Civil Commissioner of Albany.*

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 328, 1869.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th November, 1869.

WHEREAS it is provided by the 3rd Section of Act No. 16 of 1869, intituled "An Act for the Dissolution of the Kowie Harbour Improvement Company," that the Governor shall, as soon as may be convenient, by notice to be published in the *Government Gazette*, call upon all Persons holding Shares in the Kowie Harbour Improvement Company to declare, on or before some day to be named in the notice, not being earlier than forty-two days from the date of publication of such notice, whether they are severally willing to surrender to the Government of this Colony all rights, titles, and privileges which they may possess as such Shareholders: All Persons holding such Shares as aforesaid are hereby called upon to declare, in writing, to the Colonial Secretary, on or before the 15th day of February, 1870, whether they are willing to surrender to the Government of this Colony all rights, titles, and privileges which they possess as such Shareholders.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.—NOTICE.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that the Court appointed to be held this day, for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of Immovable Property, in this Division, is adjourned until Wednesday, the 23rd day of February, 1870.

M. VAN EYSSEN, Secretary.

Divisional Council's Office, Prince Albert,
20th January, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 327, 1869.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th November, 1869.

WHEREAS it is provided by the 2nd Section of Act No. 16 of 1869, intituled "An Act for the Dissolution of the Kowie Harbour Improvement Company," that the Governor shall, as soon as may be convenient, by notice to be published in the *Government Gazette*, call upon all Persons having Claims against the Kowie Harbour Improvement Company, or against the Directors of the same, to transmit to the Colonial Secretary, on or before a day to be named in such notice, a statement setting forth the nature and amount of such Claim: All Persons having such Claims as aforesaid are hereby called upon to transmit their Claims to the Colonial Secretary, in accordance with the 2nd Section of the Act referred to, on or before the 15th day of February, 1870.

By command of His Excellency Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Fraserburg has this day, by virtue of Section 38 of Act No. 9 of 1858, assessed a Rate of One Halfpenny in the Pound sterling, for the year 1869, upon all property so rateable in this Division, £308 of which to be devoted to Divisional Roads; £250 to be devoted to Divisional Council purposes, and £125 0s. 3d. to be devoted to Main Road purposes, in accordance with Section 9 of Act 10 of 1864, and that the same will be due and payable at the Office of the Council at Fraserburg on or before the 17th February, 1870.

G. B. BLACKALL, Secretary.

Divisional Council's Office, Fraserburg,
10th December, 1869.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 1, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
5th January, 1870.

TENDERS will be received at this Office until 12 o'clock noon on Monday, the 21st February next, for Police Clothing for the Constables in the various Country Divisions of this Colony, for a period not exceeding three years, from the 1st April next.

The pattern of this Clothing can be seen upon application at this Office.

No notice will be taken of any Tender which does not contain the names of two Sureties (to be approved by the Colonial Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application to this Office. Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; and of which Contract forms are lying for inspection as above.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

MURRAYSBURG DIVISIONAL COUNCIL

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Murraysburg has assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division, liable to assessment, which Rate will become due and payable at this Office upon the 21st day of February, 1870.

G. H. MEIRING, Secretary
Divisional Council

Office of the Divisional Council, Murraysburg,
10th January, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

RETURN of all Licences issued by the Distributor Stamps for the District of Port Elizabeth during the month of January, 1870:

Wholesale Wine and Spirit Licences, £20 each.

Blaine & Co.
Deare & Dietz
Dreyfus Ludwig
Kirkwood, J. S.
Mackie, Dunn, & Co.
Smith & Co., J. S.
Stewart & Co., A. C.
Thomson, Watson, Simpson, & Co.
Von Rönn, Schabbel, & Co.

Bonding Warehouse Licences, £20 each.

Blaine & Co.
Deare & Deitz
Dreyfus Ludwig
Dunell, Ebden, & Co (2)
Fairbridge & Gordon
Gordon & Co. (2)
Lippert & Co., L.
Mackie, Dunn, & Co.
Smith & Co., J. O.
Stewart & Co., A. C.
Taylor, Kemp, & Co (2)
Von Rönn, Schabbel, & Co.

Auctioneers' Licences, £10 each.

Coxen, Charles
Holland, J. A.
Kirkwood, J. S.
Sutherland, Wm.

Billiard Table Licences, £7 10s. each.

Dreyer, J. A.
Eastes, Fred.
Janion, Louisa
Mason, James.

Wholesale Merchandise Licences, £4 each.

Adler & Co., N.
Anderson & Co, Wm.
Bain, Samuel
Benjamin, Hyan
Benjamin & Co, Jos.
Birnie, James
Birt & Nephew, Wm.
Blaine & Co.
Clark & Co., J. H.
Court, P. W.
Deare & Deitz
Dunell, Ebden, & Co.
Dreyfus Ludwig
Geard, J. & C.
Godfrey & Co.
Gordon & Co.
Griffiths, G. & T.
Gronan, James
Hallack, Russell
Holland, J. R.
Jepson, C E.
Kettle, George
Lippert & Co., L.
Levick & Co., Jos.
Little & Co., Archibald
Macdonald, Murdo
Mackie, Dunn, & Co.
Maynards, Buchanan, & Co.
Mesenthal & Co., Adolph
Poppe, Schunhoff, & Guttery
Rutherfoord, Henry
Salmon, E. H.
Sandford, E. G.
Savage & Hill
Smith & Co., J. O.
Smith, George
Stewart & Co, A. C.
Taylor, Kemp, & Co.
Tait, M. M.
Thomson, Watson, Simpson, & Co.
Thomson, Whiley, & Co.
Tilbrook, T. & J.
Von Rönn, Schabbel, & Co.

Bakers' Licences, £3 15s. each.

Altensted, Charles
Blair, Thos.
Blaker, Chas.
Brown, John
Cross, Edward
Eastes, Fred.
Maisch, Jacob
Pugh, Rich. T.
Rundall, Jacob
Walker, John.

Butchers' Licences, £3 15s. each.

Adriaanse, E. D.
Altensted, Chas.
Bishop, Wm. (2)
Brown, Joseph
Caweod & Co., J. H. (3)
Hendricks & Lucas (5)
Hill & Co., M. M.
Less, Edward
Lowiten, Edward
Marshall, James
Nash, George
Smith, Ephraim
Stölle, Fred.
Webber, sen., Wm.
Williams, Joseph.

Apothecaries' Licences, £3 each.

Lacey, John Thos.
Lennon, B. G.
Leslie, John
Ubsdell, George
Wilhelm, M. H.

Gunpowder Licences, £3 each.

Armstrong, George
Blaine & Co.
Deare & Deitz
Dunell, Ebden, & Co.
Geard, J. & C.
Gordon & Co.
Levick & Co., Jos.
Maynards, Buchanan, & Co.
Michaelis & Co., G.
Mosenthal & Co., Adolph

Hawkers' Licences, £1 10s. each.

Black, Simon
Myers, Henry D.

Retail Shop Licences, £1 10s. each.

Adams, George
Adcock, C. T.
Armstrong, Geo.
Altensted, Charles
Bowman, Thos.
Billson, Robert
Blair, Thos.
Blaker, Chas.
Brown, John
Butler, W. A.
Birch, Trenly
Brown, Isaac
Brister, Jas.
Bowen, Mary
Bruton, J. E.
Baker & Co.
Bates, C. H.
Barnett, P.
Bates, Thos.
Bates, Henry
Bayley, James (2)
Beldon, Wm. (2)
Beckett, James
Billson, George
Calaghan, Anne
Cameron, Wm.
Caldecott, Ellen
Christie, Robt.
Clayton, George
Crichton, Peter
Cross, Edwd.
Cronin, Michael
Crage, Thos.
Crawford, Jas.
Cullen, Richard
Doyle, Patrick
Day, Dinah
Daly, James
Daly, John
Driscoll, John
Develin, John
Devitt, Martin
Desmond, Martin
Dalgety, John
De la Rue, James
Dormehl, W. P.
French, Wm. (2)
Farrel, P. W.
Finlayson, Jas.
Fowler, Robt.
Fossel, Wm.
Fischer, Alwyn
Fleming, Mary
Flynn, Alice
Forbes, John
Fitzgibbon, Ellen
Foy, John
Gertenbach, C. J.
Gloag, Andrew
Gertenbagh, J. F.
Gover, John
Holborn, Emma
Hilliar, Wm.
Hallack, Geo
Handfield, Thos.
Henrey, J. R.
Hawkins, Saml.
Harvey, James
Hayes, John
Hansen, Boi C.
Ingle, John
Johnson, Simon
Jackman, Wm.
Jarvis, Edmund
Jones, Edward
Jones, Wm.
Jacobsohn, Moritz
James, Hinton
Jeffery, W. B.
Knightley, G. C.
Kinsella, John
Kemsley, E. & J. (2)
Kearns, Gerard
Kelly, Hugh
Lowden, Edward (2)
Lunn, James
Lee, Timothy
Lanigan, J. G.
Levyno, Ashur
Langden, Maria
Matthews, Sen., Mary
Moss, Fred.
McGregor, Thos.
Myers, Joel
Mullen, Michael
McWilliams, John
Michaelis & Co., G.
Maliek, Abdol
Mackay, John
Mullen, Patrick
Mason, James
Murray, Michael
McGill, B. D.
Myhill, Wm.
Matthews, Chas.
Noakes, R. F.
Neat, Mary Ann
Nash, George
Palmer, Edward
Pearson, Stephen
Palmer, W. H.
Pattinson, Wm.
Pearson & Co., A.
Powell, Richard
Richards, Impey, & Co.
Randall, Nathaniel
Rhodes, John
Read & Co.
Rishworth, Wm.
Riches, Wm.
Ross & Co.
Scallan, Patrick
Speelman, Petrus (Bethelsdorp)
Short, S. & B.
Smith, George Jos.
Slater & Co., E. (in Liquidation)
Stölle & Co.
Slattery, Sen., Timothy
Street & Co.
Spence, John
Smith, Ephraim
Slater, Henry
Solomon, George
Shaw, Robert
Schmelzer, August
Thomas, Elizabeth
Tonkin, Peter
Titterton, Wm
Webler, Sen., Wm. (2)
Wells, Sen., H. H. (2)
Wood, Wm.
Wade, Mary
Wilson, John
Wells, H. H.
Walker, John
Walker, D. R.
Wills, John H.
Wilson, Robert
Wilson, James
Winter, Thomas
Webb, Richd.
Williams, Henora
White, Stephen
Wells, Wm.

Game Licences, 7s. 6d. each.

Bowerman, Wm.
Burchell, Chas.
Blaine, D. P.
Barnard, Fred.
Bell, J. A.
Brown, Wm.
Board, Alfred
Court, P. W.
Dyason, D'Urban
Geard, Chas.
Gordon, Isidore S.
Hodson, F. E.
Hunt, John
Hill, Alfred
Hainsworth, J. R.
Holland, J. A.
Impey, Wm G.
Longlands, Herbert
Morris, Westcott
Muller, Johs. Theods.
Parkin, Fred.
Parkin, Geo.
Parkin, Jas, G.'s son
Parkin, Cradock
Scallan, Jas.
Slee, R. W.
Todd, Jas.
Whitehead, Geo.

Licences to Vend Stamps, 5s. each.

Hallack, George, Richards, Impey, & Co.

Joint-stock Companies (Colonial).

Port Elizabeth Fire & Marine Assurance Company (£22 10s.)
Algoa Bay Landing and Shipping Company (Limited), £15
Port Elizabeth Bank (£60)
Guardian Assurance & Trust Company (£42 15s.)
Port Elizabeth Boating Company (£5)
Union Boating Company (Limited), £19 12s. 9d.
Port Elizabeth Gas Company (Limited), £8 13s.
Eastern Province Boating Company (£2 2s).

Joint-stock Company (Non-Colonial).

Standard Bank of British South Africa (Limited), £499 12s. 6d.

Joint Stock Companies (non-Colonial, having only Agencies in this Colony).

Liverpool London and Globe Insurance Company (£3 11s. 9d.)
Sun Fire Office of London (15s. 8d.)
British and Foreign Marine Insurance Company (£6 4s. 2d.)
Royal Insurance Company (£7 7s.)
London Assurance Corporation of London (£1 12s. 6d.)
Imperial Insurance Company of London (£1 12s. 6d.)
City of Glasgow Life Assurance Company (£1 4s. 10d.)
Commercial Union Assurance Company of London (£4 3s.)

ALBERT DU TOIT, Acting Dis. of Stamps.

Stamp Office, Port Elizabeth,
1st February, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

LIST of Licences issued by the Distributor of Stamps at Uitenhage during the month of January, 1870:

Auctioneer's Licence, £10, *to expire on 31st December*, 1870.

Edward Dobson, Uitenhage.

Wine and Spirit Licence, £8, *to expire 31st March*, 1870.

Thomas Harris, Chase-street, Uitenhage.

Wine and Spirit Licence, £4, *to expire 31st March*, 1870.

W. Harvey, Coega Kamma's Kloof.

Joint-Stock Companies' Licence, £7 10s., *to expire 31st December*, 1870.

Board of Executors, Caledon-street, Uitenhage.

Wholesale and Retail Licences £4, *to expire 31st December*, 1870.

Ellen Davis, Caledon-street, Uitenhage
F. J. Noyce, D'Urban-street, do.
Lord & Holmes, Caledon-street, do.
J. W. Grewar, do. do.
F. and P. Lange, do. do.
F. Gerds, Church-street, do.
A. G. Robertson, D'Urban-street, do.

Butchers' Licences, £3 15s., *to expire 31st December*, 1870.

J. H. Tennant, Caledon-street, Uitenhage
C. H. Cawood, do. do.
W. Willett, D'Urban-street, do.
Hendricks & Lucas, John-street, do.

Bakers' Licences, £3 15s. *to expire 31st December*, 1870.

A. Thompson, Caledon-street, Uitenhage
John Enright, John-street, do.

Licence to sell Gunpowder, £3, *to expire 31st December*, 1870.

F. and P. Lange, Caledon-street, Uitenhage.

Hawkers' Licences, £1 10s., *to expire 31st December*, 1870.

J. Edmunds, Uitenhage
W. Brandt, do.
A. A. Grant, Klip Plaat
E. Nathan, Darlington
S. Moss, Waterford
Do. do.
Do. do.
C. Hutsch, do.
G. Smith, Jansenville
F. de Meillor, Willow Vale
Mr. Doris, Great Winterhoek
R. Brunsdon, Wellfound
M. Wood, Driekuil.

Retail Shop Licences, £1 10s., *to expire 31st December*, 1870.

C. Martin, Baird-street, Uitenhage
Mary Johnson, do.
Eleen Lee Jones, do.
T. Hall, do.
P. Basson, Caledon-street, Uitenhage
J. Nicholson, do.
A. Lace, do.
J. Kingswell, do.
A. Thompson, do.
James Connor, do.
J. C. Potgieter, do.
John Pars, Market-street, Uitenhage
John Cook, do,
A. Wellett, D'Urban-street, Uitenhage
J. Wood, do.
John Wilson, do.
J. Dormehl, do.
Sarah Gibbin, Cuyler-street, Uitenhage
P. Maloney, do.
W. Buckley, do.
A. Brookes, do.
C. Timm, Sen., Longden-street, Uitenhage
E. Pfingsten, John-street, Uitenhage
J. Emright, do.
Isaac Jefta, do.
Joseph Puffett, do
H. Moss, do.
S. Rigg, do.
A. Bernicott, Church-street, Uitenhage
H. Brown, do.
T. Harris, Chase-street, Uitenhage
John F. Dolly, Jun., Kaba, Uitenhage
B. Walsh, do.
J. Aldred, do.
A. Brookes, do.
E. Dobson, Constitution-street, Uitenhage
Kate Flanagan, Klip Plaat
F. Ward, Guts Maats
W. Harvey, Coega Kamma's Kloof
Deborah Philips, Jansenville
Ditto, do.
George Chick, do.
Henry Jones, do.
E. Nathan, Darlington
S. Moss, Waterford
C. Haubsch, do.
M. Viljoen, Krom Poort
H. Grasse, Enon
F. de Meillon, Willow Vale
Jessie Albert, Two Waters
J. W. Clarke, Zwartkoppen
Cornelis Forbes, Centlivres
E. Tonbridge, Sunday's River
L. R. Hartman, Prenticekraal
J. Gertenbach, Witteboy's Kraal
M. H. Rudman, Wellfound
Ellen Newland, James Vale.

Game Licences, 7s. 6d., *to expire on 31st December*, 1870.

F. L. Liesching, Uitenhage
John Cook, do.
T. Butler, do.
F. Lange, do.
E. Philipott, Sen., do.
E. Philipott, Jun., do.
R. Wehr, do.
C. Stumpkie, do.
G. Smith, Jansenville
C. Hoberg, do.
Geo. Chick, do.
S. Moore, Great Winterhoek
M. R. Snyman, Potgieter's Kraal.

R. W. C. T. WEHR, Distributor.

Stamp Office, Uitenhage, 4th Feb., 1870.

PEDDIE.—LICENCES.

RETURN of Licences issued from the Stamp Office at Peddie, during the month of January, 1870:

Wholesale Dealers' Licences (£4).

F. C. Webb, Peddie
S. Smith, do.

Baker's Licence (£3 15s.)

A. C. Bennett, Peddie.

Butchers' Licences (£3 15s.)

J. Petry, Peddie
A. C. Bennett, do.

Apothecary's Licence (£3).

F. A. Paul, Esq., M.D., Peddie.

Gunpowder Licence (£3).

F. C. Webb, Peddie.

Retail Shop Licences (£1 10s.)

M. Watson, Breakfort Vley
H. Henge, Bell
C. Senhu, do.
C. Doyle, Kama's Kraal
P. Powell, Faloden
J. Petry, Peddie
H. J. Vickers, do.
F. C. Webb, Goxa
S. Smith, Gwalana
do. Newtondale
J. McAuliff, Yokwa
E. J. Darling, Buck Kraal
S. Peveritt, Kenilworth
W. Hockey, The Thorns
R. Jones, Newtondale.

Game Licences (7s. 6d.)

J. McGregor
J. Darling
H. M. Edye
J. McAuliff
W. Darling
J. Reynolds.

All the abovenamed Licences will expire 31st December, 1870.

HOLT OKES, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Peddie, 31st Jan., 1870.

NOTICE.

Board of Public Examiners,
7th February, 1870.

CANDIDATES for the First, Second, and Third Class Examinations in Literature and Science, for the First and Second Class Examinations in Law and Jurisprudence, and for the Examinations in the Theory of Land Surveying, Civil Engineering, and Navigation, to be held in June next, are reminded that the notice required by the 29th Section of the Board's Rules and By-laws must be lodged with the Secretary on or before the 1st March; and in cases in which certain subjects are left to the option of Candidates, those which they have chosen must be notified at the same time.

The necessary Fees must be paid into the hands of the Secretary on or before the 14th May. The Tariff of Fees is re-published for the information of Candidates:

For the First-class Certificate in Literature and Science	£5
For the Second-class do.	3
For the Third-class do.	1
For the First-class Certificate in Law and Jurisprudence	10
For the Second-class do.	5
For the Certificate of Qualification in the Theory of Civil Engineering	5
For the Certificate of Qualification in the Theory of Trigonometrical Surveying	5
For the Certificate in Navigation	5

CHARLES B. ELLIOTT, Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALBANY.

NOTICE is hereby given that in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, a Road Rate of Three Farthings in the Pound upon the valuation of all Fixed Property in the Division of Albany, was on the 24th March, 1869, duly assessed by the Divisional Council of Albany, to become payable on the 15th day of May of the same year. And notice is hereby given to all Defaulters that unless the amounts due by them be paid to the Council's Collector on or before the 18th day of March, 1870, legal proceedings will be instituted against them.

J. T. WELCHMAN, Secretary.

February 5, 1870.

MURRAYSBURG.—LICENCES.

A RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps, at Murraysburg during the month of January, 1870:

Auctioneer's Licence (£10), *to expire the 31st Dec.*, 1870

George Henry Meiring, of Murraysburg.

For Dealing by Wholesale (£4), *to expire the 31st December*, 1870.

Joseph Sissison & Co., at Murraysburg
Thies Bockel, do.
Tets Brothers, do.

For exercising the Trade of a Baker (£3 15s.), *to expire the 31st December*, 1869.

John Charles Noonan, Murraysburg
Maria van Grossicks, do.

For exercising the Trade of a Butcher (£3 15s.), *to expire the 31st December*, 1870.

Johannes A. Bernhardi, at Murraysburg
Jan Stephanus de Villiers, do.

Apothecary, or Chemist, or Druggist (£3), *to expire the 31st December*, 1870.

Joseph James Muskett, of Murraysburg
Johann L. Schumann, do.

For Dealing in Gunpowder (£3), *to expire the 1st December*, 1870.

Joseph Sissison & Co., at Murraysburg
Tets Brothers, do.

Retail Shop Licences (£1 10s.), *to expire 31st December* 1870.

Thomas Joseph Yorke, at Murraysburg
Charl J. Pretorius, do.
Daniel Hogan, junr., do.
Grossman Brothers, do.
Dirk H. Meiring, do.
Andrew Ochse, Mynhardt Klassen Kraal
William H. Evett, Zuur Poort.

Hawkers or Travelling Traders, travelling without any Vehicle, or with One Vehicle (£1 10s.), *to expire on the 31st December*, 1870.

Charl Johannes Pretorius, of Murraysburg
Abraham B. de Villiers, Paarl
Thies Bockel, Murraysburg
Maximilian Grossman, do.
Mooris Redlich, Cape Town.

Game Licence (7s. 6d.), *to expire 31st December*, 1870.

Andries Fingoe, of Murraysburg.

THOMAS GIE, Distributor.

Stamp Office, Murraysburg, 1st Feb., 1970.

NOTICE.

LIST of Licences issued by the Distributor of Stamps at Hondeklip Bay during the month of January, 1870:

Retail Wine and Spirit Licence, for three months (£8.)

Robert Torbet.

Wholesale and Retail Licences (£4).

M. J. Bensusan & Co.
C. Lagesen & Co.
R. Torbet
E. Tarry
G. W. Pilkington
Thos. Grace
C. J. Small (Riethuis).

Wholesale Licence (£4).

Cape Copper Mining Company.

Bakers' Licences (£3 15s.)

R. Torbet
Wm. Burke.

Butchers' Licences (£3 15s.)

G. W. Pilkington
R. Torbet
J. G. Nicholson
C. J. Small (Riethuis).

Apothecary's Licence (£3).

Walter Scott

Gunpowder Licences (£3).

E. Tarry
R. Torbet.

Hawker's Licence (£1 10s.)

C. J. Small (Riethuis).

Game Licences (7s. 6d.)

C. J. Small
J. Percival.
J. F. Nagel.

ARTHUR R. ORPEN, R.M.,
Distributor of Stamps, Hondeklip Bay.

Stamp Office, Hondeklip Bay,
1st February, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.—NOTICE.

NOTICE is hereby given that, in conformity with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Beaufort West have assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling, upon the assessed value of all Immovable Property situated within this Division, and that such Rate shall become due and payable at this Office on the 20th February, proximo.

P. J. TRUTER, Sec. to Divisional Council.

Office of Divisional Council, Beaufort West,
13th January, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 12, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th January, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 359, of the 29th November, 1869, inviting Tenders for Government Stock to the amount of £50,000 under Act No. 13 of 1869, His Excellency the Governor directs it to be notified that all Tenders at or above par which have been received under the Government Notice quoted have been accepted, and that until the 31st March next the Government of the Cape of Good Hope will be prepared to accept tenders not below par, for the balance of Government Stock still available, to be issued in pursuance of Act No. 13 of 1869, bearing interest at the rate of £4 10s. per cent. per annum, payable half-yearly on the 1st January and 1st July in each year, the interest being chargeable on and payable out of the General Revenue of the Colony.

The Tenders are required to specify the amount of Stock tendered for, and the rate per £100 which the Tenderer is prepared to give for the same.

The Tenders are to be addressed to the Auditor-General, and marked on the cover "Tenders for Government Stock," and must contain the address of the Person tendering, and be signed by himself or duly authorized Agent.

The amount of the accepted Tenders will be payable one month after the date of notice of acceptance, and will be received either at the Treasury in Cape Town, or at the Office of the Civil Commissioners of Graham's Town and Port Elizabeth.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 50, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
12th February, 1870.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that he has been pleased to appoint RICHARD KEATS HENRY DAREY, Esq., Clerk to the Civil Commissioner and Resident Magistrate of Aliwal North, to issue Certificates of Citizenship and Passes to Native Foreigners under the provisions of Act No. 22 of 1867.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 53, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th February, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint JAMES HENRY BOWKER, Esquire, to be Justice of the Peace for the District of Cape Town and the District thereof, and the several Country Districts respectively, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

POSTAL NOTICE.

THE undermentioned Tenders will be received at the Audit Office until noon on Thursday, the 3rd March, 1870:

For the conveyance of Mails between Post Office, Wellington, and Railway Station, twice a day each way, on the arrival of the Trains in half an hour, from 1st June, 1870, to 31st December 1870.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office,
Cape Town, 14th February, 1870.

NOTICE TO JURORS.

High Sheriff's Office, 5th Feb., 1870.

THE attention of Persons eligible for service as Jurors is requested to the List of Names posted upon the outer Hall of the Supreme Court, and to the notice at foot thereof, that the Resident Magistrate will hold a Court on Monday, the 21st instant, to hear objections by Persons claiming to be exempted from service upon Grand or Petit Juries.

Attention is directed to Ordinance No. 84, No. 1 of 1843, No. 2 of 1845, and the Act No. 7 of 1861, particularly to the grounds for exemption set forth in Ordinance 84, Section 2.

It is beyond the power of the High Sheriff to erase any name which shall remain upon the lists after the sitting of the Court above referred to.

Persons above the age of *sixty* years may be relieved upon production of Baptismal Certificate or solemn declaration, at that Court.

Subsequently, applications to be relieved on the ground of illness should be supported by Medical Certificate, duly sworn to.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE.—DIVISION OF BATHURST.

Lease of Crown Lands.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Bathurst will cause to be offered for Public Competition, in front of his Office, on Thursday, the 24th of February, 1870, at 11 o'clock a.m., the Lease, for one year from that date, of the following pieces of surveyed and unsurveyed Crown Lands, situated in the Division of Bathurst, viz.:

No. 1. Piece of Land called Theopolis, in extent 6,526 morgen, exclusive of the land ceded to Moses Jacob; bounded northwards by the farms Newton and Lombard's Post, eastwards by the farms Walsingham and Barville Park, southwards by the farms Grants Valley and Kasouga Mouth, and westwards by the Kariega River.

The lease of the above piece of Land will first be offered in six lots, separately, and then the whole Farm.

The extent of the several sub-divisions are approximately:

(*a.*) 1,616 morgen and 240 square roods.
(*b.*) 1,468 morgen and 252 square roods.
(*c.*) 840 morgen and 48 square roods.
(*d.*) 1,388 morgen and 528 square roods.
(*e.*) 688 morgen.
(*f.*) 300 morgen.

No. 2. Piece of Land, known by the name of Boexakes Bottom, in extent 58 morgen, surrounded by Crown Land consisting of dense bush.

No. 3. Piece of Land called Scott's Bottom, in extent 2,566 morgen; bounded northwards by Property of Mr. Samuel Tarr, eastwards by the Fish River, southwards by Property of Messrs. Cawood Brothers, and westwards by property of Messrs. Cawood and Timm. The lease of this piece of Land will first be offered in two lots, separately, and then the whole. Kap River, which flows through this Farm, will form the boundary between the sub-divisions.

No. 4. Piece of Land called Payneskraal, in extent about 2,000 morgen; bounded northwards by the Fish River Bush, eastwards by the farm Fraser's Camp and by the road known as Coombe's Hill, southwards by the Coombe's River and Coombe's Vale, the property of Mr. Daniel Glass, and westwards by the farm Gilead, occupied by Mr. James Glass. There will be a temporary servitude of an outspan on this lot at a certain spot on the flats, between Fraser's Camp and the residence of Mr. James Glass.

No. 5. Piece of Land called Buffelskloof, in extent about 2,500 morgen; bounded northwards by the Property of Mr. Gradwell, eastwards by the Fish River Bush, southwards by the Coombe's River, and westwards by the road known as the Coombe's Hill.

No. 6. Piece of Land, known as Fort Dacres, situated at the mouth of the Fish River, exclusive of four acres in the occupation of Mrs. Phillips, in extent about 1,000 morgen.

No. 7. Piece of Land adjoining the farms Langholm and Rokely Park, the property of Sir Walter Currie and Mr. A. C. Bisset respectively, in extent about 2,000 morgen. The Lessees of any of the above Lots will not have the right of cutting timber of any description without a licence, nor will they be entitled to claim compensation for any expenditure incurred by them in the erection of buildings or for improvements of any kind. The Lessee of any one or more lots will be bound to allow the Lessee of any other lot, together with his stock, to pass over his ground in case there are no other means of access thereto; and, in the event of any dispute arising, the Civil Commissioner will inquire into and settle all differences between the respective Lessees.

Terms, Cash on the day of sale.

Further particulars may be ascertained at this Office, where tracings of the farms Theopolis and Scott's Bottom, with the sub-divisions, lie for inspection.

GEORGE HUDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bathurst,
31st January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—PRINCE ALBERT.

THE Voters in Districts Nos. 2 and 3, comprising the Field-cornetcies of Zwaartberg and Kleinzwaartberg, are hereby invited to nominate in writing Candidates for the representation of these Districts in the Divisional Council, in the room of Messrs. J. de WIT and J. L. LE GRANGIE, resigned.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it may appear. All nominations must be received by the Undersigned, not later than Saturday, the 26th day of February, 1870; and no notice will be taken of any nominations received later than that day.

Every Voter signing any such nomination must state his place of Residence.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. — do hereby nominate ——, of ——, in this Division, to become a Member of the Divisonal Council, for the said District No. —. Dated this — day of ——, 1870

C. D.
E. F.
G. H.
I. J.
} Name Place of Residence.

J. HEWLETT COLLARD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Prince Albert,
25th January, 1870.

NOTICE.

RETURN of all Licences issued from the Stamp Office at Victoria West during the month of January, 1870:

Auctioneer's Licence.

A. E. Devenish, Victoria West.

Wholesale and Retail Shop Licences.

Hanau & Hoffa, Victoria West
M. & B. Hammerschlag, do.
Charles Smith, do.
George Laws, do.
Cornelius & Mosenthal, Schietfontein
John Setten, do.

Compounder Licences.

Hanau & Hoffa, Victoria West
M. & B. Hammerschlag, do.
Charles Smith, do.
James Lamb, Schietfontein
Cornelius & Mosenthal, do.
John Setten, do.
C. Eckert, Beisjespoort
Lamb Bros., Wagenaarskraal

Butchers' Licences.

Adam Hopveldt, Victoria West
John McDonald, do.

Bakers' Licences.

Adam Hopveldt, Victoria West
John McDonald, do.

Retail Shop Licences.

F. W. Schönborn, Victoria West
J. Ferguson, do.
E. Quirk, do.
J. Lamb, Schietfontein
C. Eckert, Beesjespoort
Lamb Bros., Wagenaarskraal
William Dowsett, Uitvlugtsfontein.

Hawkers' Licences.

J. Ferguson, Victoria West
Philip de Wit, Schietfontein
C. N. Simpson, do.
Jan de Looper, do.
Thos. Davidson, Wagenaarskraal
David Williams, Courlandskloof
John Enslin, Schildersdan.

Game Licences.

Jas. Lamb, Wagenaarskraal.

ARTHUR GARCIA,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, Victoria West,
4th February, 1870.

SIMON'S TOWN.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

JOSEPH HOLWILL, a white Child, aged about 3 years, has been brought to this Office in a state of destitution. His Parents are both dead. Unless claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able, fit, and willing to support him, he will be indentured to some fit and proper Person, in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

F. W. BURROWES, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Simon's Town,
26th January, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A LAD representing his name to be JOHN PRIEST, has been brought to this Office in a state of destitution. He states he is the son of JOHN PRIEST and his wife, both deceased, and is 14 years of age, being at present under care of JOHN O'GRADY, of Carlisle Bridge.—Notice is hereby given that unless the above destitute Child is claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend willing and able to maintain him, he will be indentured to the said JOHN O'GRADY, or to some fit and proper Person in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

C. H. HUNTLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Graham's Town,
3rd January, 1870

NOTICE.—GEORGE.

QUITRENTS FOR 1869.

PARTIES in arrear with their Land Rent in this Division for the year ended 31st December, 1869, are requested to pay the same on or before the 31st March, 1870; after which legal proceedings will be instituted for the recovery of all Arrears.

FRANK HEROLD,
Acting Civil Commissioner, George.

Civil Commissioner's Office, George
20th January, 1870.

DIVISION OF VICTORIA EAST.

ARREAR QUITRENT.

NOTICE is hereby given that unless all Arrear Quitrents in this Division are paid on or before the 31st March next, legal proceedings will be instituted for their recovery.

WM. F. LIDDLE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice,
18th January, 1870.

Digitized by Google

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against STEPHANUS, of Aberdeen, that he did on the night of the 16th of January, 1870, effect his escape from the Lock-up at Aberdeen, having been committed thereto on a charge of Theft:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said STEPHANUS, or cause him to be apprehended and brought before me to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand at Graaff-Reinet, this 24th day of January, 1870.

CHAS. HAW, Resident Magistrate.

Description of STEPHANUS.

A Koranna, about 26 years of age, yellow complexion, no beard; had on a white shirt, light moleskin trowsers, and is about 5 feet 6 inches in height. Took with him one pair of handcuffs and a woollen blanket, the property of Government.

DIVISION OF RIVERSDALE.

QUITRENT FOR 1869.

NOTICE is hereby given that all Quitrent due for the year 1869 must be paid at this Office on or before the 31st March next; after which date legal proceedings will be taken against all Parties in arrear with the same, without further notice.

M. GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Riversdale, 7th February, 1870.

DIVISION OF SWELLENDAM.

ARREAR QUITRENT.

ALL Persons in arrear with the payment of Quitrent due at this Office on or before the 31st day of December, 1869, are hereby called upon to pay the same on or before *the 31st day of March next*, immediately after which date legal proceedings will be taken against all Defaulters without further notice.

ALFRED WYLDE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam, 7th February, 1870.

NOTICE.

ALL holders of unexpired Leases who have not entered into formal Leases, are hereby called upon to appear at the Office of the Civil Commissioner, King William's Town, or at the Offices of the respective Special Magistrates, to complete such Leases, by entering into formal Contracts, within six weeks from this date, failing which the Lands will be offered for Lease under Act No. 19 of 1864.

CHARLES D. GRIFFITH, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, King William's Town, 7th February, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, that all Lands held on lease under Section B of the late Kaffrarian land Regulations (the Leases of which have expired) will be resumed by the Government, and offered for lease, by Public Auction, under Act No. 19 of 1864, unless such Leases are renewed within six weeks from this date.

CHARLES D. GRIFFITH, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, King William's Town, 7th February, 1870.

DESTITUTE CHILD.

NOETJE SCHEEPERS, aged about 8 years, Mother's name REBINA, deceased, and Father WILLIAM CAMPBELL, has been brought to this Office in a state of Destitution.—Notice is hereby given to Relatives or Friends able and willing to maintain her that she can be claimed within six weeks, after which she will be apprenticed.

JOHN CURREY, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town, February 12, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ROBERTSON.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of the Divisional Council of Robertson, duly convened and held on the 2nd instant, a rate of Three Farthings in the Pound Sterling has been assessed on all rateable Property in this Division, which rate shall become due and payable at the Office of the Secretary on the 1st day of April next.

By order of the Divisional Council,

G. W. BORCHERDS, Secretary.

Divisional Council's Office, Robertson, 3rd February, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF MALMESBURY.

ESTABLISHMENT OF A NEW TOLL.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9 of 1858, that it is the intention of this Council to establish a Toll near the farm Bot Riviers Vley, on the line of Road leading from Malmesbury to Wellington.

GEO. G. RAINIER, Secretary.

Divisional Council Office, Malmesbury, 4th January, 1870.

Rates proposed to be charged at the above Toll.

	s.	d.
1. Upon each wheel of every Wagon, Cart, or other Vehicle	0	1
2. Upon every Horse, Mule, or Ass, whether drawing a Vehicle, driven loose, or led...	0	1
3. Upon every Horse, Mule, or Ass, ridden	0	3
4. Upon every Bull, Cow, Calf, or Ox ...	0	0½
5. Upon every Sheep, Goat, or Pig	0	0½

DIVISIONAL COUNCIL, SWELLENDAM.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of the Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of the Divisional Council of Swellendam duly convened and held this day, a Rate of Three-eighths of a Penny in the Pound Sterling has been assessed on all Rateable Property in this Division; two-thirds (⅔) to be devoted to Divisional and One-third (⅓) to Main Roads, which Rate shall become due and payable at the Office of the Secretary on the 19th February, 1870.

By order of the Divisional Council.

F. J. VAN DER RIET, Secretary.

Office of the Secretary of the Divisional Council, Swellendam, 27th Dec., 1869.

NOTICE.—BATHURST.

LEASE OF BRAAK RIVER OUTSPAN.

THE Civil Commissioner of Bathurst, duly authorized thereto, will cause to be offered for Public Competition, in front of his Office, on Thursday, the 24th February, 1870, at Noon, the Lease for the term of ten years of the Braak River Outspan, commencing from the 1st April next.

The Lessee will not be entitled to claim Compensation for any improvements that may be effected.

Terms Cash, in advance annually. Further particulars may be ascertained at this Office.

CHARLES BARBER, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bathurst, 14th January, 1870.

SUBSCRIPTION FOR RELIEF OF SUFFERERS BY THE LATE FIRES.

NOTICE is hereby given that a balance of Funds subscribed for the abovementioned purpose is in the hands of the Undersigned. All Persons whose names are on the Subscription Lists are hereby informed that on application in Person or by Power of Attorney (after deducting charges for holding Sale of Cattle and this Advertisement), the amount subscribed, if claimed within six weeks from this date, will be paid, *pro rata*, to the Applicants. Otherwise the amount will be distribution amongst the sufferers by the late floods in this Division.

M. GARCIA, Civil Commissioner.

Riversdale, 3rd February, 1870.

PIQUETBERG.—QUITRENT, 1869.

ALL Quitrent due for the year 1869 must be paid on or before the 31st March, 1870; otherwise legal proceedings will be taken for its recovery.

J. F. J. WRENSCH, Civil Commissioner, Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg, 26th January, 1870.

NOTICE.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

THE Proprietors of Quitrent Farms situated in this Division are hereby called upon to pay at this Office on or before the 31st March, 1870, all Rents due by them to Government; after which date legal proceedings will be instituted against Defaulters without further notice.

GEO. REX DUTHIE, Civil Com., Oudtshoorn.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn, 27th January, 1870.

DIVISIONAL POUND.—HOPE TOWN.

CONFINED in the above Pound, and will be sold on the 5th March next, unless sooner released, 1 white Ox, with red sides, left ear half-moon before and behind, right ear swallow-tail and half-moon behind; 1 reedevos Gelding, bles, left ear slit behind, aged.

S. GOUS, Poundmaster.

Hope Town, 28th January, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, PAARL.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38t Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisiona Council of the Paarl will hold a Meeting on Friday the 18th day of March, 1870, at 10 o'clock a.m., in the Court-room at the Paarl, to assess and impose a Rate of One Penny in the Pound sterling on the Immovable Property in this Division liable to assessment, and that one half of the proceeds of the said Rate will be devoted to Main Roads and the other half to Divisional Road purposes.

J. N. P. DE VILLIERS, Secretary.

Divisional Council's Office, Paarl, 12th February, 1870.

NOTICE.

Road Rates,—Divisional Council, Alexandria.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Alexandria have this day, in terms of the Acts 9 of 1858 and 10 of 1864, assessed and imposed a Rate of One Penny in the Pound Sterling for the twelve months ending 1st September, 1870, on all Property liable thereto in the Division, and that such Rate will become due and payable at the Office of the Secretary and Treasurer, at Alexandria, on the 1st day of March, 1870.

FRANK PATTISON, Acting Secrtary and Treasurer.

Divisional Council's Office, Alexandria, 5th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALBERT

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given that in terms of the 39th Section of Act No 9 of 1858, the Divisional Council of Albert has assessed and imposed a Rate for the year 1870, of Three Farthings in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned on or before the 31st day of March next.

C. J. O. WERDMULLER, Secretary.

Divisional Council's Office, Burgherdorp January 22, 1870.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

NOTICE is hereby given that a Meeting of the Divisional Council will be held in the Court Room, at Aliwal North, on the 23rd day of February, 1870, for the purpose of assessing a Rate on all Immovable Property situate in the Division and liable thereto, in accordance with the 38th section of Act 9 of 1858, and Act 4 of 1865.

ALFRED BROWN, Secretary.

Divisional Council's Office, Aliwal North, 14th January, 1870.

MURRAYSBURG.—QUITRENTS.

THE Proprietors of Quitrent Farms within this Division are hereby called upon to pay at this Office, on or before the 31st March, 1870, all Rents due by them to Government, after which date legal proceedings will be instituted against Defaulters without any further notice.

A. HENDERSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Murraysburg, 3rd January, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

CHRISTIAAN, a coloured Lad about 7 years old, has been brought to this Office in a state of destitution. He states that his Father's name is JACOB, a Mozambique, under sentence, and that his Mother, MARIETJE, is dead. Notice is hereby given that unless the said CHRISTIAAN be claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able, fit, and willing to support him, he will be indentured to some fit and proper person.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate

Resident Magistrate's Office, Cape Town, 4th January, 1870.

NOTICE.—CLANWILLIAM.

DESTITUTE CHILD.

ANNA, a Makatees Child, about 3 years of age, has been left in a state of destitution on the Farm Brakfontein, in this Division. Both her Parents are dead. Notice is hereby given that unless the said ANNA be claimed within six weeks from this date, by some Relative able and willing to support her, she will be indentured to some fit and proper Person, in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

W. B. CHALMERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Clanwilliam, 17th January, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

TWO Children of the name of BYRON, Girls, about 11 years and 4 years of age, respectively, having been brought before me in a state of destitution, their Father having left them and gone to Port Elizabeth,—Notice is hereby given that unless they are claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able and willing to support them, they will be apprenticed to some fit and proper person according to Law.

R. TILLARD, Acting Res. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Albany, 29th January, 1870.

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 14th Feb., 1870.

WHEREAS the Estate of ALFRED DENSTON, of Cape Town, Stable-keeper,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the said Master, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 23rd February, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Master; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Master will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th Feb., 1870.

WHEREAS the Estate of HENDRIK JOHANNES MICHIEL LOUBSER, of Kostersfontein, Division of Malmesbury, Farmer,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, at his Office, at Malmesbury; the first Meeting to be held on Wednesday, the 23rd of February, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 2nd of March, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th Feb, 1870.

WHEREAS the Estate of CORNELIA JACOBA BIERMAN, born DE VILLIERS, married without Community of Property to HUGO HENDRIK BIERMAN, of Schietfontein, Division of Victoria West,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Victoria West, at his Office, at Victoria West, the first Meeting to be held on Monday, the 28th of February, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 7th of March, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th Feb., 1870.

WHEREAS the Estate of LOUIS NORDEN, of Lady Grey, Aliwal North,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors; to be held before the Resident Magistrate of Aliwal North, at his Office, at Aliwal North; the first Meeting to be held on Wednesday, the 2nd March, 1870, at 10 o'clock, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 9th of March, 1870, at 10 o'clock preprecisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the abovenamed Insolvent is Executor Dative *re* deceased Spouse, MARIAN BRONEN; also *re* ANN NORDEN, born LEVI.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th Feb., 1870.

WHEREAS the Estate of JOHN READ, of Queen's Town, Builder,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office, at Queen's Town, the first Meeting to be held on Monday the 28th of February, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 7th of March 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th February, 1870.

WHEREAS the Estate of BAREND JACOBUS JOHANNES VAN LINGEN, of Donkerhoek, in the Division of Middelburg, Farmer,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Middelburg, at his Office at Middelburg, the first Meeting to be held on Monday, the 28th February, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 7th of March, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 15th Feb., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of FLORIS ADRIAAN JACOBUS VAN WYK,
deceased, are required to take notice that the Estate being unrepresented in consequence of the demise of the Executor Dative, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Calvinia, on Wednesday, the 30th March next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 15th Feb., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JAMES HENRY HALSE, of the Aliwal North District,
deceased, are required to take notice that the deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, and all others whom these presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Aliwal North, on Friday, the 1st April next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 15th Feb., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of GEORGE ROACH DOWLING, of the Bredasdorp District,
deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, MARGARETHA JOHANNA CATHARINA WESSELS, and all others whom these Presents may concern, will be heldbefore the Resident Magistrate, at his Office, Bredasdorp, on Friday, the 1st April next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 15th Feb., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOHN WILKINSON MANDY and MARGARET MANDY, his Wife, born DOGHERTY, of the Albany District,
both deceased, are required to take notice that the Estate being unrepresented, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graham's Town, on Wednesday, the 30th March next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town 14th Feb., 1870.

WHEREAS the Estate of ALBERT VAN LINGEN, of the Division of Middelburg, Farmer,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Middelburg, at his Office at Middelburg, the first Meeting to be held on Monday, the 28th of February, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 7th of March, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 15th Feb., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ANNA ALETTA GLOUDINA NIEUWOUDT, of the Calvinia District,
deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, THEUNIS GERHARDUS NICOLAAS KOTZE, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Calvinia, on Wednesday, the 30th March next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 15th Feb., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of CHRISTIAAN AUGUST FLEMMER, Doctor of Medicine, of the Cradock District,
deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, BETTY CAMILLA AUGUSTA VON ABO, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Cradock, on Tuesday, the 29th March next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE.

In the Supreme Court,

Master's Office, Cape Town,
14th February, 1870.

IN the Insolvent Estates of,

1. George John Armitage Dunkley (1st and final account).
2. Hercules Robert Ross (1st and final account).
3. Christiaan Ernest Schutte (1st and final account).
4. Johan Roelof Gustaaf Theunissen (1st and final account).
5. Jacobus Lodewyk de Villiers (1st and final account).
6. Petrus Jacobus van Zyl (1st and final account.)

Notice is hereby given that the above mentioned Accounts and plans of Distribution filed by the Trustees have been confirmed and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court bearing date the 10th February, 1870.

J. STEUART, Master.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PHILIP SARGENT, Clerk, of Queen's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate, Queen's Town, on Thursday, the 17th March, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 1st April next, or proceedings will be instituted against them.

CHARLES EDWARD NICHOLLS,
Sole Trustee.

Digitized by Google

PUBLIC SALE OF
Landed Property,
CAMP GROUND.

MR. JONES will sell, on the Stoep of the Commercial Exchange, at noon, on

Saturday, the 19th inst.,

1st. A PIECE OF LAND, situate on the Camp Ground, near the Kromboom's River, measuring 78 morgen.

2nd. A PIECE OF LAND, adjoining the above and Mr. Moos GOUPH's Property, measuring 55 morgen.

3rd. A PIECE OF LAND, adjoining the above, measuring 56 morgen.

4th. A PIECE OF LAND, adjoining the above, measuring 85 morgen.

The above Property adjoins the Estates "Lust en Vrede" and "Hasendali," and has good Arable, Vley, and Grazing Ground, also containing a very large extent of Thatching Reeds.

JOHN STEIN
RICHD. P. DOBIE, } Trustees South African Land Company.

C. C. KEMPER & Co.'s SALE
GREAT SALE.

THE Undersigned, duly instructed by the Executor Testamentary in the Estate of the late MARIA PETRONELLA STRYDOM, born VAN ASWEGEN, will sell by Public Auction, at VLAKTEFONTEIN, Division of Aliwal North, on

Wednesday, the 23rd Feb., 1870

AT 10 O'CLOCK IN THE FORENOON,

The following, belonging to the said Estate, more or less, viz.:

1st. The Farm VLAKTEFONTEIN, situate in the Division of Aliwal North, measuring in extent 2,291 morgen and 527 square roods.

2nd. COTTAGE, containing 5 Rooms, situate in Aliwal North, near the Dutch Reformed Church and Court-house.

3rd. LIVE-STOCK:

800 Good Merino Sheep and Goats
30 Head of Cattle
14 Horses.

4th. MOVABLES:

Wagons
Carts
Harness
Ploughs
Seraphine (new)
Chairs
Tables
Bedsteads
Mattresses
Clocks, &c., &c.

Observe the date, 23rd February, at the Farm "Vlaktefontein," at 10 o'clock in the forenoon.

REFRESHMENTS PROVIDED.

WITHOUT RESERVE.

C. C. KEMPER & Co., Auctioneers.

Dordrecht, 28th January, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GEORGE GOLDING, Carrier, of Queen's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate, Queen's Town, on Monday, the 21st day of March, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and for giving directions to the said Trustee respecting the disposal of the Landed Property; all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Trustee forthwith, or proceedings will be instituted against them.

R. JEFFERSON, Sole Trustee.

Queen's Town, February 4, 1870.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late Widow S. DE KOCK, Sr.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of those concerned at the Office of the Protecteur Fire Assurance Company for a term of fourteen days from this date; after the expiration of which, should no objections be made, the same will be acted upon.

S. J. DE KOCK,
J. J. DE KOCK, } Executors Testamentary.

Cape Town, 8th February, 1870.

3

In the Insolvent Estate of J. S. REED

SALE OF THE SUNDAY'S RIVER
Ferry Property.

THE Undersigned are instructed by Messrs. H. W. PEARSON and ED. DOBSON, Jun., Trustees in above Estate, to sell, by Public Auction, at their Sale Rooms, on

Wednesday, the 24th Feb.,

COMMENCING AT 12 O'CLOCK,

That very Notable Business Stand known as the Sunday's River Ferry Property.

It consists of about 55 Acres of Land on the Main Line of Road between Port Elizabeth and Graham's Town, and on this Land is at present standing the well-known Hostelry of Messrs. W. J. REED & Co. The Buildings are very numerous, and comprise Accommodation House of large extent, Shop, Canteen, Servants' Quarters, Stabling, Blacksmith's and Wagon-maker's Shops and other conveniences.

The whole will be sold in One Lot, at a credit of 6, 12, 18, and 24 months, Interest 6 per cent. per annum.

Also, the PLOT OF GROUND, with the Blacksmith's Shop erected thereon, situated in Queen-street, Port Elizabeth, opposite to the Stores of Messrs. ADOLF MOSENTHAL & Co., and let at a present rental of £36 per annum.

HOLLAND & Co., Auctioneers.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN EARLY, Storekeeper, of Queen's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appinted the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, on Monday, 21st day of March, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 7th day of March, 1870, or proceedings will be instituted against them.

FRED. B. BROWN,
For self & Co-Trustee.

Queen's Town, February 1, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PETRUS IGNATIUS MARIE HENNIG, Farmer, of Calvinia Division.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Calvinia, on Wednesday, 23rd February, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said 23rd February, 1870, or proceedings will be instituted against them.

L. H. GOLDSCHMIDT, Sole Trustee.

Calvinia, 7th February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HYAM BENJAMIN.

NOTICE is hereby given that the Third Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection at the Master's Office for a period of fourteen days, reckoned from Friday, 25th February, 1870; after which, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

WILLIAM GREGOROWSKI,
for self and H. W. PEARSON, } Joint Trustees.

Graaff-Reinet, 5th February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PIETER GIDEON DU TOIT, of Richmond.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Richmond, at his Office, on Wednesday, the 30th of March next, for the purpose of receiving the Trustee's Report (omitted to be produced at the third Meeting), and to give instructions to the Trustee as to the management of the said Estate.

L. P. J. VAN DER POEL, Sole Trustee.

Richmond, 2nd February, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estates of JOHANNES STEPHANUS VAN NIEKERK, JOHANNES FREDERIK DE BEER, Senior, ALFRED ETHERINGTON, and ALFRED TROLLIP, all of the Division of Somerset.

THE Liquidation and Distribution Accounts of the above Estates will lie for inspection at the Office of the Resident Magistrate of Somerset East for a period of fourteen days, from Saturday, the 12th of February instant, and at the Master's Office, in Cape Town, for a further period of fourteen days, from Wednesday, the 2nd of March next; after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

JAS. LEONARD, Sole Trustee.

Somerset East, February 5, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of NICOLAAS LOUBSER, of St Helena Bay, division of Malmesbury.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate at his Office, Malmesbury, on Wednesday, the 2nd day of March next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 28th day of February, 1870, or proceedings will be instituted against them.

WALTER ROWLANDS, Jun., Sole Trustee.

Malmesbury, 11th February, 1870.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE.

In the Estate of the late JOHN ANDREW ECKLES.

THE First and Final Liquidation and Distribution and Distribution Account in the above Estate will lie for inspections of Heirs and others interested at this Office, for a period of fourteen days from this date; after which, if no objections be raised thereto, the same will be considered as approved of and acted upon accordingly.

G. W. STEYTLER, Secretary, Executor.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 15th February, 1870.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of MELT JACOBUS LOUW, since deceased.

THE Account of the Administration of the Assets in the above Estate will lie for inspection of Creditors, Heirs, and others interested at this Office for a period of fourteen days from this day's date; after which, should no objections be raised thereto, the same will be considered as approved of and acted upon accordingly.

G. W. STEYTLER, Secretary.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 15th Feb., 1870.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Mr. PIETER CASPER HAMMES.

ALL Persons having Claims or Demands in the above Estate are required to file the same with the first Undersigned, at the Office of the Colonial Orphan Chamber & Trust Company, No. 3, Church-square, Cape Town, within six weeks from this date; and those indebted thereto are requested to pay their Debts fortwith, or legal proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER,
J. J. LOTTER, } Executors Dative.

Cape Town, 14th February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of REINHARDT BEYER, of Cape Town, Butcher.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 2nd day of March, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of cancelling the sale of the Landed Property by the Insolvent to his Sons, and for the purpose of giving instructions to the Trustee as to the disposal of the same.

C. J. A. FICK, Trustee.

4th February, 1870.

Digitized by Google

S. A. ASSOCIATION.

SALE OF THE FARM

'TYGERVALLEI,'

IN THE CAPE DIVISION.

THE Board of Directors will cause to be Sold on the Spot, on

Monday, the 28th Feb., 1870,

AT 11 A.M.,

WITH LIBERAL BONUS,

The well-known and Valuable Farm "TYGERVALLEI," situated at 9 miles distance from Cape Town, and 2 from the D'Urban Railway Station. This Farm, which is considered as one of the best adapted for a Dairy, may also be cultivated on an extensive scale, it having the advantage that it may be easily supplied with Manure of the Cape Town Municipality at reasonable terms.

This Farm is surrounded by large tracts of Government Ground, on which Cattle may be grazed at small costs.

The Dwelling House and Outbuildings on this Property are spacious and convenient, and much improved by the present Proprietor, Mr. J. VAN REENEN.

A. DENYSSEN, Secretary,
S. A. Association.

Cape Town, Church-square,
Feb. 11, 1870.

Mr. J. G. STEYTLER, Auctioneer.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE.

In the Estate of the late Mr. WILLIAM BUSSELL.

THE Second Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for inspection of Heirs and others interested at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates for a period of eight days from this date; after which, should no objections be made thereto, the same will be considered as approved, and acted upon accordingly.

Widow W. BUSSELL,
A. DENYSSEN,
Sec. S. A. Association, } Executors Testamentary.

Cape Town, Church-square,
15th Feb., 1870.

Uitenhage Board of Executors & Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late CLASSINA HENDRINA MARIA SCHAMREL, formerly Widow of THOMAS ANDREWS, and afterwards re-married to JOHN HENRY ZULLEN.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims at the Office of the Uitenhage Board of Executors and Trust Company (Limited), within six weeks from this date; and all Persons indebted to this Estate are requested to pay their Debts within the same period at the same place.

HENRY N. CHASE, Secretary,
Executor Dative.

Uitenhage, 10th February, 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

In the Insolvent Estate of ADRIAAN JOHANNES ZEEDERBERG, (deceased).

THE Third Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, from to-morrow (Wednesday), the 16th instant; after which, should no objections be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

C. J. C. GIE,
F. J. BROERS } Joint Trustees.

Cape Town, 15th February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late MARTHA JOHANNA MARIA TONDAGH, widow of the late B. M. WEHMEYER, of the District of George.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are hereby required to file their Claims with the Undersigned within six weeks from this date, and those indebted thereto, to pay their Debts within the same period; after which date, legal proceedings will be instituted against the defaulters.

P. H. WEHMEYER, Executor Dative.

Wolvekraal, 1st February, 1870.

SALE OF

Movable Property.

In the Insolvent Estate of WYBRAND ELIAS THUYNSMA, of Drooge Vlei, Darling.

THE Undersigned will cause to be sold by Public Auction, on the spot,

ON TUESDAY,

1ST MARCH, 1870,

All the MOVABLE PROPERTY belonging to this Estate, consisting of Wagons, Scotch and Dog Carts, Harness, Ploughs, Corn Sieves, Bushel Measure, Yokes, Trektouws, Riems, Straps, Hay-cutter, 25 Half-aums, Lime, &c., &c.

GRAIN,—such as Wheat and Rye.

HOUSEHOLD FURNITURE:

A Rosewood Piano, nearly new, Wardrobe (with Mahogany Doors), Mahogany Dining Tables, Loo and Side-tables, Lounging Chair, with Morocco Leather Cushion, Mahogany Marble Slap Wash and Dressing Tables, large Pier Glass, Toilet Glasses, Mahogany Four-post Bedsteads, Stinkwood Four-post Bedstead, Stretchers, Feather Beds, Bolsters and Pillows, Horsehair and other Mattresses, Stinkwood-matted and other Chairs, Commodes, Deal Baking Trough and other Chests, Clothes Presses, American Clock, Filter Water Cooler, Glassware, Crockery and Kitchen Utensils, Rifle Guns (maker, WESTLEY RICHARDS, Saddle and Bridle, &c., &c.

SHEEP:

600 Merino Ewes, with their Lambs of last year.

DANIEL HAUPT,
F. J. BROERS, } Joint Trustees.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GERT PETRUS JOHANNES TEYSSE, of Buffelsdrift, Division of Oudtshoorn.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn, on Monday, the 21st of March, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, for examination of the Insolvent and other parties, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 21st day of March, 1870, or proceedings will be instituted against them.

FRED. WM. BARRY, Sole Trustee.

Oudtshoorn, 12th February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of THOMAS COX, of Aliwal North.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate at his Office, Aliwal North, on Friday, the 18th day of March, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and for purpose of giving instructions to Trustees as to the management of the Insolvent's Estate.

J. SAUER, for self & Co-Trustee.

Aliwal North, 22nd January, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late FREDERIK GERHARD SPOLANDER.

PURSUANT to the 30th section of Ordinance No. 104, the Creditors of, and all others having Claims against, the Deceased or his Estate, are hereby called upon to file the same with the Undersigned within the period of six weeks from the date hereof; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period at the Residence of the Undersigned.

Widow F. G. SPOLANDER,
born PRICELIUS.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of GERT THENUIS STRYDOM.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court from Wednesday, the 16th instant, for a period of fourteen days; after which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be move to confirm the same and order the distribution thereof.

J. A. DE WET, Sole Trustee.

NOTICE TO DEBTORS & CREDITORS.

In the Assigned Estate of HERMANUS DEMPERS, of Napier.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are requested to file their Claims with the Undersigned, and all persons indebted must pay the same within eight days of date.

A. T. MATHEW, Assignee.

Bredasdorp, 11th February, 1870.

NOTICE.

In the Intestate Estate of GEO. GUNN, deceased.

ALL Persons having claims against the above Estate are required to file the same within six weeks from present date, at the Office of C. W. HUTTON, Bedford; and those indebted to the said Estate are requested to pay their Debts forthwith, to avoid legal proceedings.

JOHN B. GUNN, Executor Dative.

Bedford, 3rd February, 1870.

NOTICE.

In the Estate of JOHN JOHNSTONE, deceased, formerly of the Division of Beaufort West, and lately of Fauresmith, in the Free State.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file the same within six weeks from this date, at the Office of the Undersigned; and those indebted to the same to pay their Debts to him within the same time.

C. PRITCHARD, Executor Dative.

Beaufort, 10th February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late CHRISTIAAN FLECK, Esq. M.D.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their claims at the Office of Mr. Notary REDELINGHUYS, No. 10, Church-street, within six weeks from this date, and those indebted thereto to pay their Debts forthwith at the said Office.

LOUISA FLECK, Executrix Testamentary.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of CORELIUS JAMES SMITH.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, reckoned from Wednesday, 16th inst; after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

J. A. DE WET, Sole Administering Trustee.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of RAPHAEL HENRY JACOB, of Cradock.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of 14 days, reckoned from Saturday, the 14th instant; after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

H. A. SINGLETON, Sole Trustee.

NOTICE.

Division of Swellendam, Pound Notice, Kinko.

CONFINED in the Pound at Kinko, beyond the limited time, and will be sold on the 5th day of March next, at Swellendam, if not previously released; one black Cow, about four years old, marked in the left ear a triangle in front, and a white place on chest behind the left shoulder, with a dun colour Bull Calf, with a star on forehead, about nine months old.

P. J. KEMP, Poundmaster.

Kinko, Division of Swellendam,
12th February, 1870.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Booksellers.

PHOTOGRAPHS

OF

CAPE TOWN.

PANORAMIC VIWS of Cape Town and Table Mountain, size 16 inches x 4 inches Mounted.

PRICE 3s., or POST FREE, 3s. 2D., may be had at the South African Photographic Saloon, St. George's-street.

Digitized by Google

TRADE NOTICES.

The Paarl Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, in conformity with the 22nd Section of the Trust Deed of the above Society, the Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Office of the said Bank

This Day (Tuesday),

AT 10 O'CLOCK A.M.,

for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank; for the election of three Directors in the room of O. Z. DE VILLIERS, JAC.'s son, J. LE ROUX, and P. P. MARAIS, who retire by rotation, one of whom is eligible for re-election; also to deliberate and to decide on the continuance of the Bank, in accordance with the 49th Section of the Trust Deed, and according to the 50th Section of the said Trust Deed; to amend the 20th, 22nd, 43rd, and 44th in such a manner as to close in future the Accounts of the Bank yearly on the 31st December, and to hold the Annual General Meeting in the month of January; for receiving the Report and for the election of Directors; and further for general Business.

By order of the Board of Directors,

J. J. F. LE ROUX, Cashier.

Paarl Bank, February 15, 1869.

South African Bank.

NOTICE is hereby given that a Special General Meeting of the Shareholders will be held at the Bank Office, St. George's-street, on

Friday, 4th of March, 1870,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

for the purpose of electing a Director in the room o GYSBERT VAN REENEN MULLER, Esq., who has vacated his seat in the terms of the 12th Section of the Supplementary Deed of Settlement.

By order of the Directors,

G. RAWSTORNE, Cashier.

List of Shareholders eligible as Directors:

Alexander, B.	Mostert, Sen., S. J.
Bam, Sen., J. A.	Muller, G. van Reenen
Blanckenberg, J. G.	Norden, B.
Blore, W. L.	Poel, J. P. H. van der
Brand, P. A.	Porter, Wm.
Cairncross, Chas.	Rawstorne, J. G.
Cauvin, L. P.	Redelinghuys, J. H.
Cloete, H. Son, D.	Reid, Henry
Denys, J. F.	Rossouw, G. J.
Eksteen, J. W.	Roux, P. son, J. W.
Faure, A.	Smith, Wm.
Gie, G. C.	Salomon, J. W.
Hall, Thos.	Stegmann, J. A.
Haw, Chas.	Stuckeris, J. W. B. A.
Hiddingh, P. H.	Sneur, J. A. le
Hofmeyr, J. J.	Sutherland, Thos.
Hofmeyr, J. C.	Thompson, Geo.
Hope, F.	Toit, G. J. du
Jamison, W. P.	Travers, F. J.
Jongh, D. G. de	Villiers, A. B. de
Krynauw, A. D.	Watermeyer, F. G.
Lier, H. R. van	Wet, A. son, H. J. de
Louw, W. son, A. J.	Wet, J. C. de
Marais, P. P.	Wicht, J. C.
Marais, Jan P.	Wicht, J. F.
Maynard, Jas.	Wicht, H. H.
Möller, H. P.	Zeederberg, R. A.

ASSESSMENT OF RATES.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of the Town Council will be holden in the Town-hall, on WEDNESDAY, the 23rd instant, at 11 o'clock a.m., to assess the Rates on the Immovable Property for the current year.

By order of the Town Council.

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 14th February, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned hereby gives notice, in terms of Act No. 23 of 1861, Section 13, that he has ceased to be a Shareholder in the Albert Bank, Burghersdorp, from and after the 16th day of December last.

OTTO PETERS.

February, 1870.

4

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Office of this Chamber, No. 44, Adderley-street, Cape Town,

On Saturday, 5th March next,

AT 12 O'CLOCK NOON,

In terms of the 13th, 23rd, and 25th Sections of the Deed of Settlement, for the purpose of receiving from the Directors a Statement of the affairs of the Chamber, for electing two Directors in the room of Messrs DAVID TENNANT and J. C. HOFMEYR, who retire, but are eligible for re-election; and, finally, for appointing two Shareholders, not being Directors, to serve as Auditors for the ensuing year, in the room of Messrs. T. MOSTERT and JOHANNES J. HOFMEYR, who are eligible for re-election.

In compliance with the 35th Section of the Trust Deed, a list of Shareholders is published, viz.:

Aling, Robert Nicolaas, Worcester
Arderne, Henry Mathew, Claremont
Arderne, Emily Susan (born McGowan), Claremont
Attwell, Richard Labrun, Cape Town
Becker, Anthony Joseph, Paarl
Bell, Charles Davidson, Camp Ground
Belson, Rev William Eveleigh, Malmesbury
Bergh, Oloff Marhinus, Cape Town
Bergh, Marthinus Adrianus, Cape Town
Bergh, Anna Maria, Cape Town
Bergh, Geesje Wilhelmina, Cape Town
Breda, Sebastiaan van, Wynberg
Bickersteth, Jane, Cape Town
Bösenberg, Christian Hendrik, Cape Town
Carey, Estate of James, Europe
Clément, Rene Julien, Cape Town
Cooke, Mrs. Henry Anthony, Cape Town
Courtney, Edward, Europe
Cressey, William, Cape Town
Crozier, Robert J., Stellenbosch
Deane, John, Europe
Dickson, William Wallace, Cape Town
Dreyer, Andries, Koeberg
Eaton, Charles Robert, Cape Town
Ebden, John Bardwell, Camp Ground
Ebden Henry Anderson, M.D., Rondebosch
Ebden, Laura H., Rondebosch
Ekermans, Hendrik Pieter, Cape Town
Farrall, Matthew, Cape Town
Fischer, Ryk le Sueur, Cape Town
Fischer, Widow Pieter Ulrich, Cape Town
Forrester, James, Cape Town
Freislich, Jacobus Gerhardus, Cape Town
Griffith, William Downes, Hon., Cape Town
Hall, Henry, Europe
Harris, John, Claremont
Hofmeyr, Jan Christoffel, Cape Town
Hofmeyr, Nicolaas Jacobus (Rev.), Stellenbosch
Hofmeyr, Servaas (Rev.), Montagu
Hofmeyr, Johannes Jacob, Cape Town
Hofmeyr, Estate of Stephanus Johannes, Cape Town
Hull, Edward, Cape Town
Inglesby, Thomas James C., Cape Town
Juritz, Jan Pieter Faure, Cape Town
Keeve, Widow Petrus Johannes, Cape Town
Kennelly, D. H., Graham's Town
Langerman, Frederik John Bernard, Cape Town
Leeb, Pieter George, Europe
Lier, Hipirus Ritzema van, Cape Town
Logie, Mrs. Captain, Rondebosch
Louw, Adrian Johannes,Ason, Koeberg
Malan, François Johannes Daniel, Wellington
Malan, Jacobus Johannes, J. F.son, Wellington
Marquard, Johannes Ramner, Cape Town
Marchand, Pierre, Wellington
McNaughton, H., Cape Town
Meyer, Nicolaas Wollaston, Rondebosch
Minnaar, Isaac Joshua, Paarl
Möller, Hendrik Pieter, Cape Town
Moore, Joseph Ross, Cape Town
Mossop, Joseph, Rondebosch
Mostert, Tobias, Cape Town
Muller, Widow M. J., Cape Town
Muller, Gysbert van Reenen, Cape Town
Norden, Benjamin, Europe
Penney, Archibald, Cape Town
Pentz, Michiel, J.F. son, Wellington
Pentz, Petrus Johannes J.F. son, Wellington
Pietersen, Jacobus Fredericus Gerhardus, Sea Point
Prince, John Sampson, Rondebosch
Reenen, Widow Cornelis van, Cape Town
Reitz, Jan Daniel Karnspek, Swellendam
Robinson, Murrell Robinson, Cape Town
Rocher, Pierre G. François, Cape Town
Rocher, François J. Cape Town
Roos, Isaac Albertus Johannes, Paarl
Rutherfoord, Frederick Foulger, Cape Town
Scheitlin, O. Bernardt, Europe
Schmieterloew, Carel August Wilhelm, Europe
Serrurier, Lodewyk, Cape Town
Shepherd, John, Cape Town
Smidt, Widow Andries de, Europe
Spolander, Carel Pieter, Cape Town
Stewart, Peter Gordon, M.D., Camp Ground
Sueur, Dorothea Henrietta le, Cape Town
Sueur, Johannes Andries le, Cape Town
Sutherland, Rev. Henry, Worcester
Syfret, Anna Susanna, Cape Town
Taylor, Mark Lane L., Cape Town
Tennant, David, Sea Point
Toit, E. son, Guilliam J. du, Wellington
Tredgold, Henry Knight, Claremont
Villiers, Abraham Barend de, J. P. son, Cape Town
Vogt, Franz Nicolaas, Europe
Watson, Thomas, Cape Town
Weideman, Widow Willem, Cape Town
Wet, Petrus Jacobus de, Cape Town
White, Henry, M.D., Cape Town
Wicht, Johan Fredrik, Sea Point
Wilson, Alexander, Cape Town.

By order of the Board,

J. F. G. PIETERSEN, Secretary.

Chamber Buildings, No. 44, Adderley-street, Cape Town, 14th Feb., 1870.

NOTICE.

THE Undersigned hereby gives notice, in terms of Act No. 23 of 1861, Section 13, that he has ceased to be a Shareholder in the Albert Bank, Burghersdorp

M. T. W. BRUMMER.

Burghersdorp, 4th Feb., 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the Business hitherto carried on at Victoria West by the Second Undersigned, in the name of the Widow JAMES SMITH, has this day been taken over by the Second Undersigned CHARLES JAMES SPILLER SMITH, and will in future be carried on in his name. All Persons indebted to the Business of the Widow JAS. SMITH are requested to settle their Accounts with the Second Undersigned, and all Creditors are requested to send in their Claims on or before the 1st day of March next.

Widow JAS. SMITH, per C. J. S. SMITH,
CHARLES JAMES SPILLER SMITH.

Victoria West, 1st Feb., 1870.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Feb. 11.—Saxon, bk., 215 tons, S. Shephard, from St. Helena 14 h Jan., to this port, in ballast. Passenger: Mr. Knipe. Brings a mail. Wm. Anderson & Co., agents.

11.—Phœbe, sch., 122 tons, F. S. Cowley, from Liverpool 2nd Nov, to Mauritius. Cargo coals. Put in for water. J. Searight & Co., agents.

11.—Knysna Belle, sch., 75 tons, R. Carstens, from Hondeklip Bay 5th Feb., to this port. Cargo copper ore. Passengers: Mr. Boyce, Mr. Dreyer, Mr. Pilkington and 3 children, and Dr. Jackson. Jamieson & Co., agents.

☞ Reports: Feb. 9, in lat. 33° 8′ S., long. 15° 3′ E., spoke ship Niassa, from Shanghai to London, 53 days out.

12.—Albert Edward Prince of Wales, str., 40 tons, A. G. Murton, from Ichaboe 24th Jan., to this port. Cargo guano and seal skins. Passengers: 5 fishermen. De Pass & Co., agents.

13.—Yatala, sh., 1,127 tons, J. Legoe, from Adelaide 6th Jan, to London. Cargo wool and copper ore. Passengers: For London,—Mr. and Mrs. J. H. Browne, Misses Browne (3), and servant, Master Browne, Dr. and Mrs. Gosse, Miss Gosse, Miss Nicholson, Mrs. H. Gawler, Misses Gawler (2), and servant, Mrs. Lawson, Masters Lawson (2), child, and servant, Mr. A. Scott, Mr. A. Scott, jun., Mr. J. S. Hayward, Mr. J. McLetchie. Borradaile & Co., agents.

Departures from Table Bay.

Feb. 10.—Prince Victor, to Mauritius.
10.—Queen of the Sea, to Mauritius.
10.—South Australian, to London.
11.—Loch Awe, to Mauritius.
11.—Phœbe, to Mauritius.
12.—U.S.St. sloop Iriquois, to New York.
13.—Aldourie, to Port Alfred.
12.—Cape Good Hope, to St. Helena.
14.—Mary Ann, to Algoa Bay.

Vessels in Table Bay.

Feb. 12.—Ellen Browse, bk., 345 tons, Walter Runciman, from Table Bay 5th inst., to this port. Cargo naval stores.

☞ Reports. 8th inst., experienced strong southerly winds, lost several sails. On the 11th inst., off Cape Point, spoke the bark Queen of the Bay, from Table Bay to eastward, wished to be reported.

Arrival in Mossel Bay.

Feb. 11.—Natal, R.M.St., from Table Bay 9th Feb., to this port, Algoa Bay, and Natal.

Departure from Mossel Bay.

Feb. 11.—R.M.St. Natal, to Algoa Bay and Natal.

Arrivals in Algoa Bay.

Feb. 12.—Natal, R.M.St., from Table and Mossel Bays to this port and Natal.

13.—Albatros (N.-Ger.) sch., from Knysna, to this port

Departures from Algoa Bay.

Feb. 12.—Low Poh Jim, to Falmouth.
14.—R.M.St. Natal, to Natal.
14.—R.M.St. Roman, to Algoa Bay.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 15DEN FEBRUARIJ, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 1, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
5 Januarij, 1870.

TEN dezen Kantore zullen tot op Maandag, den 21sten Februarij aanst., 's middags 12 uur, Tenders worden ingewacht voor Politiekleeding, ten dienste der Konstabels in de verschillende Buitendistrikten der Kolonie voor een tijdvak van niet meer dan drie jaren, van af den 1sten April aanst.

Het patroon der Kleeding is te zien op aanzoek ten dezen Kantore.

Er zal geen acht geslagen worden op Tenders, die niet de namen bevatten van twee Borgen (door het Koloniale Gouvernement te worden goedgekeurd), die zich aansprakelijk stellen zullen voor de rigtige nakoming van het Kontrakt.

De voorwaarden van het aan te gaan Kontrakt en alle verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage ten dezen Kantore. Degenen die Tenderen en hunne Borgen zullen geacht worden volledig bekend te zijn met de bepalingen van het aan te gaan Kontrakt, van hetwelk vormen ter bezigtiging liggen op dit Kantoor.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 50, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
12 Februarij, 1870.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat het hem behaagd heeft, den Heer RICHARD KEATS HENRY DARCY, Klerk van den Civielen Commissaris en Resident Magistraat van Aliwal Noord, aan te stellen tot het uitreiken van Certificaten van Burgerschap en Passen aan Vreemde Inlanders, volgens de bepalingen van Wet No. 22, van 1867.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 53, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 Februarij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer JAMES HENRY BOWKER tot wederopzegging toe aan te stellen als Vrederegter van Kaapstad, het Distrikt daarvan en de verschillende Buitendistrikten respektivelijk.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN WORCESTER.

DE Kiesgeregtigde in Distrikt No. 1 worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt in den Afdeelingsraad, in plaats van den Heer J. LINDENBERG, die als Lid bedankt heeft.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan ééne nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam, op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende worden ingezonden niet later dan Dingsdag, den 15den Maart, 1870, en van later dan dien dag inkomende nominatien zal geen kennis worden genomen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor het gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd, heden den ——— dag van ——— 1869.

(Get.) C D [naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J

CHARLES BAYLY COX, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 7 Februarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—MALMESBURY.

Vestiging van een Nieuwen Tol.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22, Wet No. 9 van 1858, dat deze Raad voornemens is een Tol te vestigen op de plaats Botrivierrsvlei, aan de Weglinie, leidende van Malmesbury naar Wellington.

GEO. G. RAINIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 4 Jan., 1870.

Tarief, voorgesteld om aan bovengenoemden Tol te worden gevorderd.

	s.	d.
1. Voor elk wiel van een wagen, kar of ander rijtuig	0	1
2. Voor elk paard, muilezel of ezel, hetzij voor een rijtuig gespannen of los gedreven, of geleid wordende	0	1
3. Voor elk paard, muilezel of Ezel bereden wordende	0	3
4. Voor elken bul, os, koe of kalf	0	0½
5. Voor elk schaap, bok of varken	0	0½

AFDEELING RIVERSDALE.

Erfpacht voor 1869.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat alle voor het jaar 1869 verschuldigde Erfpachtgelden ten dezen Kantore moeten betaald worden vóór of op 31 Maart aanst., na welken datum zonder verdere waarschuwing maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen allen die achterstallig zijn.

M. GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Riversdale, 7 Februarij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat alle Landerijen verpacht krachtens Seetie B van de voormalige Kafferlandsche Landregulatien (de Pacht waarvan afgeloopen is) weder door de Regering zullen worden aanvaard en in 't openbaar Verpacht volgens Wet No. 19 van 1864, tenzij de bestaande Pachtkontrakten worden hernieuwd binnen zes weken van af heden.

CHARLES D. GRIFFITH, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
King William's Town, 7 Feb., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBANIE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9 van 1858, dat door den Afdeelingsraad van Albanie, op den 24sten Maart, 1869, behoorlijk is geheven eene Wegbelasting van ¾d. per Pond Sterling op de waarde van alle Vaste Goederen in de Afdeeling Albanie, te worden betaald op den 15den dag van Mei, in datzelfde jaar. En hierbij geschiedt kennisgeving aan alle nalatigen, dat indien het door hen verschuldigd bedrag niet wordt betaald aan den Kollekteur van den Raad voor of op den 18den dag van Maart, 1870, maatregelen in regten tegen hen zullen worden ingesteld.

J. T. WELCHMAN, Secr. Afdeelingsraad.

5 Februarij, 1870.

AFDEELING SWELLENDAM.

Achterstallige Erfpacht.

ALL degenen die ten achteren zijn met de betaling hunner Erfpacht, verschuldigd ten dezen Kantore vóór of op 31 December, 1869, worden hierbij opgeroepen tot betaling daarvan vóór of op *den 31sten dag van Maart aanst.*, onmiddelijk na welken datum zonder verdere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden genomen tegen alle nalatigen.

ALFRED WYLDE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 7 Februarij, 1870.

KENNISGEVING.

ALLE houders van niet afgeloopen Pachtkontrakten die nog geen formeel Pachtkontrakt hebben aangegaan, worden hierbij opgeroepen, om te verschijnen ten Kantore van den Civielen Commissaris van King William's Town of ten Kantore hunner respektive Speciale Magistraten, ten einde die Pacht te voltooijen door het aangaan van formele kontrakten binnen *zes weken* van heden af, bij gebreke waarvan de Landerijen in Pacht zullen worden opgeveild volgens Wet No. 19 van 1864.

CHARLES D. GRIFFITH, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
King William's Town, 7 Februarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT.

DE Kiezers in Distrikten Nos. 2 en 3, bevattende de Veldkornetschappen Zwartberg en Klein Zwartberg, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegde Distrikten, in den Afdeelingsraad, in plaats van de Heeren J. DE WIT en J. L. LE GRANGE, die als zoodanig bedankt hebben.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten ten Kantore van den Civielen Commissaris worden ingezonden niet later dan Zaturdag, den 26 Februarij, 1870, en van later dan dien dag ingekomen nominatien zal geen kennis worden genomen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J

J. HEWLETT COLLARD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, 25 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Fraserburg.—Omslag van Wegbelastingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Fraserburg op heden, uit krachte van Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, eene Belasting van een Halve Penny (½d.) per Pond Sterling heeft gelegd op alle belastbare Vaste Goederen in deze Afdeeling voor het jaar 1869, £308 waarvan zal worden aangewend ten dienste van de Afdeelingswegen; £250 te worden aangewend voor de dienst van den Afdeelingsraad, en £135 0s. 3d. te worden aangewend voor de dienst der Hoofdwegen, overeenkomstig Artikel 9 van Wet No. 10 van 1864. De gezegde belasting zal debet en ten Kantore van den Raad te Fraserburg betaalbaar zijn vóór of op den 17den Februarij, 1870.

G. B. BLACKALL, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 10 December, 1869.

BERIGT AAN JURIELEDEN.

Bureau van den Opperbaljuw,
5 Februarij, 1870.

DE Aandacht van al degenen, die in de termen vallen om dienst te doen als Gezworenen wordt hierbij gevestigd op de naamlijsten, aangeplakt in de Buiten-voorzaal van het Hoog Geregtshof, en op de kennisgeving aan den voet daarvan, inhoudende dat de Resident Magistraat op Maandag, den Een-en-twintigsten dezer zitting zal houden voor het aanhooren van bezwaren van degenen die aanspraak maken op vrijstelling van dienst bij de Groote en Kleine Juries.

Verder wordt de aandacht gevestigd op Ordonnantien 84; No. 1 van 1843; No. 2 van 1845; en op Wet No. 7 van 1861; vooral op de gronden voor vrijstelling omschreven bij Ordonnantie 84, Artikel 2.

Het ligt buiten de magt van den Opperbaljuw eenigerlei naam, die op de lijsten zal zijn gebleven na de zitting van het Hof bovengenoemd, uit te wisschen.

Degenen die boven de *Zestig* jaren oud zijn, kunnen worden vrijgesteld op vertoon van hun doopceedul of op eene plegtige verklaring voor dat Hof.

Alle aanzoeken om vrijstelling op grond van ziekte, moeten vergezeld gaan van een behoorlijk beëedigd geneeskundig certifikaat.

PERCY VIGORS, Opperbaljuw.

INSCHRIJVINGEN TER ONDERSTEUNING VAN NOODLIJDENDEN DOOR DE JONGSTE BRANDEN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat bij den Ondergeteekende in handen is een saldo van gelden, voor bovengemeld doel ingeschreven. Aan al degenen, wier namen op de inteekenlijsten staan, wordt hierbij verwittigd, dat het ingeschreven bedrag na aftrek van de kosten voor het houden eener Veeverkooping en voor deze advertentie, wanneer daartoe in persoon of bij volmagt, binnen zes weken van heden af wordt aanzoek gedaan, pro rata aan de desverlangenden zal worden uitbetaald; terwijl anders het bedrag zal worden uitgedeeld onder de noodlijdenden door de jongste Watervloeden in deze Afdeeling.

M. GARCIA, Civ. Com.

Riversdale, 3 Feb., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBERT.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Albert, op de geschatte waarde van alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar 1870, eene Belasting heeft omgeslagen en geheven van Drie Farthings per Pond Sterling, welke Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaalbaar is voor of op den 31sten Maart, 1870.

C. J. O. WERDMULLER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Burgersdorp, 22 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

Wegbelasting,—Afdeelingsraad van Alexandrie.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Alexandrie op heden, ingevolge het bepaalde bij Wet No. 9 van 1858, en Wet No. 10 van 1864, eene belasting van Een Penny per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling heeft gelegd en geheven en dat die Belasting zal debet zijn en betaald moet worden ten Kantore van den Secretaris en Thesaurier te Alexandrie, op den 1sten dag van Maart, 1870.

FRANK PATTISON,
Waarn. Secretaris en Thesaurier.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alexandrie, 5 Jan., 1870.

KENNISGEVING.

Schatting van Onroerend Eigendom.—Afdeelingsraad van Prins Albert.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de voorheden bepaalde zitting voor het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen de schatting der in deze Afdeeling gelegen Vaste Goederen uitgesteld is tot Woensdag, 23 Februarij 1870.

M. VAN EIJSSEN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Prins Albert, 20 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

GEORGE.—ERFPACHT VOOR 1869.

ALL degenen die ten achteren zijn met hunne Landhuur in deze Afdeeling voor het jaar geëindigd den 31sten December, 1869, gelieven dezelve te betalen voor of op den 31sten Maart, 1870, zullende na dien datum geregtelijke maatregelen worden ingesteld om alle achterstalligen in te vorderen.

FRANK HEROLD, Waarn. Civ. Com., George.

AFDEELING ALIWAL NOORD.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op den 23sten Februarij, 1870, in de Hofzaal te Aliwal Noord, eene Vergadering zal worden gehouden van den Afdeelingsraad, ten einde op de daaraan onderworpen Vaste Goederen in die Afdeeling eene Belasting te heffen overeenkomstig Artikel 38 van Wet No. 9, 1858 en overeenkomstig Wet No. 4 van 1865.

ALFRED BROWN Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Aliwal Noord, 14 Januarij, 1870.

AFDEELING VICTORIA OOST.

Achterstallige Erfpacht.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat indien alle achterstallige Erfpachtgelden in deze Afdeeling niet betaald worden vóór of op den 31sten Maart, 1870, geregtelijke maatregelen zullen genomen worden voor de invordering daarvan.

WM. F. LIDDLE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 18 Jan., 1870.

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Alleredelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL ik bij mijne Proklamatie gedateerd den 6den dag van Januarij laatstleden, heb opgeroepen al degenen die eene of meer Rekwisitien, als in Artikel 34 dier Ordonnantie omschreven, om hen uit te noodigen zich als Kandidaat te stellen voor het lidmaatschap van den Wetgevenden Raad voor de Oostelijke Provincie, vakant geworden door het vrijwillig aftreden van den Heer JAMES HALL, ontvangen en aangenomen mogten hebben, die Rekwisitien en hunne aanname derzelve in te zenden bij den Kolonialen Secretaris vóór of op den 5den dag dezer maand Februarij; en daar ik verder aan ieder die zulk eene uitnoodiging ontvangen en zulke Rekwisitien aangenomen hebben, verzocht heb om bij geschrifte, door hem onderteekend en vóór of op den gezegden 5den Februarij bij den Kolonialen Secretaris te worden ingezonden, iemand aan te stellen om te ageren als "Scrutineer" voor het nazien der in te dienen stemlijsten,—als bij de Wet voorzien: Zoo is het dat ik hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat de volgende personen de lijst uitmaken van Kandidaten voor de gezegde vakature, namelijk:

JAMES COTTERELL HOOLE en
WILLIAM DODDS PRINGLE.

En naardemaal bij Artikel 37 van gezegde Ordonnantie verder is bepaald ten opzigte van Scrutineers, dat de Gouverneur drie Scrutineers genomineerd door de Kandidaten zal aanstellen tot eene Commissie van Scrutineers voor het onderzoeken der uitgebragte stemmen, als in de gezegde Ordonnantie voorgeschreven; of ingeval er om de eene of andere oorzaak te weinig Scrutineers zijn, de Gouverneur een of meer Scrutineers mag aanstellen om het vereischte getal van drie Scrutineers vol te maken; en aangezien ter oorzake van het onvoldoend aantal Kandidaten en het in gebreke blijven van een hunner om iemand als Scrutineer te nomineren, het noodig is twee Scrutineers aan te stellen: Zoo is het dat ik hierbij aanstel JOHN GEORGE FRANKLIN en THOMAS HOLLAND als twee zoodanige Scrutineers om te zamen met RICHARD NELSON de Commissie van Scrutineers uit te maken voor het vorengezegde doel.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 10den dag van Februarij, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 7,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 51, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 Februarij, 1870.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft de publicatie gelast van de volgende voorschriften ten dienste van Veldkornets en andere Beambten belast met het Opnemen der Stemmen bij de naderende Verkiezingen voor een Lid van den Wetgevenden Raad:

1. Ieder Beambte van Stemopneming zal de stipste onpartijdigheid in acht hebben te nemen in de vervulling zijner pligten, en door niets in zijne woorden of houding, reden geven, waardoor het tegendeel vermoed of hem ten laste gelegd kan worden.

2. Ieder Beambte van Stemopneming zal voorzien worden van eene kopie der algemeene lijst van Stemgeregtigden voor de geheele Kiesafdeeling. Deze kopie moet door den Civielen Commissaris als naauwkeurig worden gecertificeerd.

3. Ieder Stemgeregtigde voor eene Afdeeling mag stemmen op eene Kiesplaats binnen die Afdeeling naar verkiezing. Maar een Stemgeregtigde die in ééne Afdeeling geregistreerd is, kan niet in eene andere Afdeeling stemmen; en na gestemd te hebben op die eene Stemplaats, kan hij niet weder op eene andere stemmen. Ingeval een Veldkornetschap, onlangs daargesteld voor Fiskale oogmerken, gedeelten bevat van meer dan eene Kiesafdeeling, moeten de Stemgeregtigden, in dat Veldkornetschap wonende, stemmen aan de Stemplaatsen in de onderscheidene Kiesafdeelingen, waarin zij geregistreerd staan, en kunnen niet zonder onderscheid op iedere Stemplaats stemmen. En de Beambte van Stemopneming zal in gevallen waarin dezelfde naam meer dan eenmaal voorkomt op de algemeene Lijst van Kiezers, en verder in alle gevallen, zijn best doen om zich te vergewissen, dat de persoon die komt stemmen wezenlijk de persoon of een van de personen is, geregistreerd als geregtigd om te stemmen.

4. Ieder Kandidaat voor de verkiezing mag door een geschrift onder zijne handteekening of die van den Secretaris van zijn Comité, iemand aanstellen, om ten zijnen behoeve ter stemplaatse tegenwoordig te zijn; en zoodanig persoon mag van den Stemopnememden Beambte vorderen aan elken Stemgeregtigde beide of een der vragen te doen, in het 42ste Artikel der Constitutie Ordonnantie voorgeschreven, maar hij mag zich anders niet met de Stemopname bemoeijen.

5. De Stemopname moet op iedere Kiesplaats ten 8 ure 's morgens open zijn, en ten 5 ure 's avonds gesloten worden, en voor of na die uren kunnen geene stemmen worden aangenomen

6. Aan iederen Beambte van Stemopneming zal een voldoend getal gedrukte Stembriefjes, in den volgenden vorm, worden ter hand gesteld:—

STEM VOOR EEN LID DES RAADS.

MAART, 1870.

Naam van den Stemgeregtigde door den Beambte van Stemopneming hier te worden ingeschreven.	
Kandidaat.	Stem.
A B	
C D	
Naamteekening van den Beambte van Stemopneming.	Naamteekening van den Stemgeregtigde.

7. Wanneer een Stemgeregtigde bij de tafel komt om te stemmen, zal de Stemopnemer hem naar zijn naam vragen, en na met referte tot zijne lijst zich verzekerd te hebben dat hij een geregistreerd stemgeregtigde is, zal hij hem vragen, voor welken van de kandidaten hij stemt; hij zal hem vervolgens een stembriefje overhandigen, en hem verzoeken den naam van den Kandidaat voor welke hij stemt, neder te schrijven, en zijn naam aan den voet van het dokument te teekenen; of indien de Stemgeregtigde zulks verlangt, mag hij den Beambte van Stemopneming verzoeken zijne stem voor hem te schrijven en zelfs zijn naam op het dokument te plaatsen, op de volgende wijze:—

Geteekend op verzoek van
JAMES THOMSON,
JOHN SMITH, P. O.

Aan deze vormen voldaan zijnde, zal de Beambte van Stemopneming den naam van den Stemgeregtigde aan het hoofd van het dokument schrijven, zijn eigen naam op de behoorlijke plaats teekenen, en het dokument bewaren. *De Beambte van Stemopneming zal zorg dragen voor de volledige uitvoering van de voorschriften omtrent het invullen van de gegeven stem tegenover den naam van den Kandidaat, en ook van die omtrent de onderteekening van het Stembriefje door den Stemgeregtigde en door hemzelven.*

8. Elk Stemgeregtigde zal *een* stem hebben en niet meer.

9. Aan geen Stemgeregtigde kan worden vergund een reeds ingevuld dokument met zich te brengen; het dokument moet worden ingevuld in de tegenwoordigheid van den Beambte van Stemopneming, en de Stemgeregtigde moet zijne Stem mondeling opgeven, wanneer de Beambte die vraagt; hij kan aan den Beambte niets in de gedaante van eene Aanteekening overhandigen, om er zijne stemmen van af te schrijven; maar hij mag zelf eene Aanteekening raadplegen om zijn geheugen te gemoet te komen, in het geven zijner stem.

10. Geen Stemgeregtigde kan anders stemmen dan in persoon; hij kan niet wegblijven en zijne stem inzenden; noch kan hij per procuratie stemmen.

11. Ieder Stemgeregtigde heeft volkomen vrijheid om naar verkiezing over zijne stem te beschikken; maar de Stemopnemende Beambte zal niet gedogen, dat een Stemgeregtigde, die zich reeds bij de tafel bevindt, door een Kandidaat, diens Agent, of een der omstanders iets worde ingefluisterd, noch dat dezulken zich op andere wijze met het uitbrengen van zijne stem bemoeijen.

12. Wanneer een Stemgeregtigde gestemd heeft,—dat is, wanneer zijne stem geregistreerd is en het dokument geteekend is door hemzelven en den Beambte van Stemopneming, mag hij zijne stem volstrekt niet intrekken of veranderen.

13. De Stembriefjes moeten niet worden vuilgemaakt of op andere wijze beschadigd; en het is beter het dokument in stukken te scheuren en een nieuw Stembriefje in te vullen, dan eenige fout daarop door te schrapen of uit te wisschen.

14. Niemand kan eene Stem ontvangen, die niet als een Kandidaat is geproklameerd en wiens naam niet op het gedrukte Stembriefje voorkomt. De Beambten van Stemopneming zullen derhalve weigeren den naam van iederen anderen Kandidaat te ontvangen.

15. De wet verbiedt niet aan een Beambte van Stemopneming zijne eigene Stem aan te teekenen; het is derhalve aan zijne discretie overgelaten, dit te doen, of zich tot dat einde naar eene andere Stemplaats te begeven.

16. De Beambten van Stemopneming zullen niet, zoo als bij de algemeene verkiezing voor het eerste Parlement, gehouden zijn te beslissen over het doen gelden van eenigerlei aanspraken of tegenwerpingen betreffende het Stemmen. Zij moeten derhalve weigeren in zoodanige kwestien te treden.

17. Wanneer de Stemopname aan eene Kiesplaats afgeloopen is, zal de Beambte van Stemopneming al de stemmen door hem ontvangen zorgvuldig en veilig insluiten en verzegelen, en het paket adresseren aan den Civielen Commissaris van Albanie, te Grahamstad, en *op een gedeelte van het couvert de woorden "List of Votes for the Division of ——————" schrijven, alsmede zijne eigene naamteekening, en het Veldkornetschap en de Stemplaats waar de stemmen zijn opgenomen.* Dit paket zal hij zoo spoedig mogelijk als bestaanbaar is met deszelfs veilige overzending op den post doen bezorgen, en hij zal zorg dragen een ontvangstbewijs te krijgen van den Postmeester, bij wien zoodanig paket is op den post gedaan.

18. Iedere Beambte van Stemopneming zal, alvorens zoodanig paket te sluiten, zorgvuldig tellen en aanteekening houden van het getal Stembriefjes dat hetzelve bevat.

19. *In geval op eene der Kiesplaatsen in 't geheel geene Stemmen worden aangeteekend, zal de Stemopnemende Beambte, die op zoodanige Stemplaats gevaceerd heeft, een certifikaat in dien zin inzenden aan den Civielen Commissaris van Albanie.*

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

BEHOEFTIG KIND.

NORTJE SCHEEPERS, oud omtrent 8 jaar; Moeders naam REGINA, overleden; Vaders naam WILLIAM CAMPBELL, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hierbij geschiedt kennisgeving aan Bloedverwanten of Betrekkingen, die in staat en genegen zijn, haar te onderhouden, dat zij kan worden opgevorderd binnen zes weken van heden af, na welken tijd zij in dienst zal worden besteld.

JOHN CURREY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Kaapstad,
12 Februarij, 1870.

KENNISGEVING.

VERLATEN KINDEREN.

TWEE Kinderen, geheeten BYRNE, beiden meisjes, oud respektivelijk omtrent 11 en 4 jaren, in hulpbehoevenden staat ten dezen Kantore gebragt zijnde, als verlaten door haren Vader, die naar Port Elizabeth is gegaan,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat, indien zij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en in staat voor haar te zorgen, zij volgens de Wet bij een bevoegd en geschikt Persoon in dienst zullen worden verbonden.

R. TILLARD, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Albanie,
29 Januarij, 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

AFDEELING OUDTSHOORN.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore alle door hen aan het Gouvernement verschuldigde Erfpachtgelden te betalen vóór of op den 31sten Maart, 1870, na welken datum zonder verdere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

GEO. REX DUTHIE, Civ. Com., Oudtshoorn.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 27 Januarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat op eene behoorlijk opgeroepen Vergadering van den Afdeelingsraad van Robertson, gehouden den 2den dezer, eene Belasting van *Drie Farthings per Pond Sterling* is geheven op alle belastbare Goederen in deze Afdeeling, welke belasting verschijnen zal en ten Kantore van den Secretaris betaald moet worden op den 1sten dag van April aanst.

Op last van den Afdeelingsraad,
G. W. BORCHERDS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 3 Februarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 39, van Wet No. 9 1858, dat ter vergadering van den Afdeelingsraad van Swellendam, behoorlijk zamengeroepen en heden gehouden, eene Belasting van Drie Achtsten eener Penny per Pond Sterling geheven is op alle belastbare Vaste Goederen in deze Afdeeling, twee derden (⅔) te worden besteed aan de Afdeelings- en een derde (⅓) aan de Hoofdwegen, welke Belasting verschijnt en ten Kantore van den Secretaris betaalbaar zal zijn op den 19den Februarij, 1870.

Op last van den Raad,
F. J. VAN DER RIET, Secretaris.

Kantoor van den Secr. des Afdeelingsraads,
Swellendam, 27 December, 1869.

PIKETBERG.—ERFPACHT, 1869.

ALLE voor het jaar 1869 verschuldigde Erfpachtgelden moeten worden betaald vóór of op 31 Maart aanst., anders zullen voor de invordering daarvan, maatregelen in regten worden genomen.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com. Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 26 Jan., 1870.

MURRAYSBURG.—ERFPACHT.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore voor of op den 31sten Maart 1870, alle Erfpachtgelden, door hen aan het Gouvernement verschuldigd te betalen, zullen de na dien datum geregtelijke maatregelen worden ingesteld tegen alle nalatigen, zonder nadere kennisgeving.

A. HENDERSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 3 Januarij, 1870.

MURRAYSBURG,—AFDEELINGS RAAD.

HEFFING VAN BELASTING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Murraysburg eene Belasting van Een Halve Penny per Pond Sterling heeft omgeslagen over en geheven op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, welke Belasting zal verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn op den 21sten dag van Februarij, 1870.

G. H. MEIRING, Sec. Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Murraysburg, 10 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Beaufort West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Beaufort West, ingevolge Artikel 39, van Wet No. 9, 1858, eene Belasting van een Halve Penny (½d.) per Pond Sterling heeft omgeslagen en geheven op de geschatte waarde van alle Onroerende Goederen binnen deze Afdeeling en dat die Belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 20sten Februarij, 1870.

P. J. S. TRUTER, Secr. Afdr.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort West, 13 Januarij, 1870.

AFDEELING MALMESBURY.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ik met advies en toestemming van den Afdeelingsraad van Malmesbury heb aangesteld den Heer S. ST. WALTERS tot Schutmeester van het Schut op Twist, Riebeeksksteel, in deze Afdeeling, in plaats van den Heer ST. J. WALTERS, die bedankt heeft.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 8 Feb., 1870.

KENNISGEVING.

HULPBEHOEVENDE KINDEREN.

ARTHUR, ELLEN en RICHARD MORIARTY, drie Europesche Kinderen respektivelijk oud 7 jaar, 4 jaar en 15 maanden, zijn in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hunne Moeder is dood, hun Vader TIMOTHY MORIARTY, wonende te King William's Town, is door zijne buitensporige leefwijze onbekwaam om die kinderen te verzorgen en te voeden. Indien derhalve die kinderen niet binnen zes weken van heden af worden gereklameerd door Bloedverwanten of Nabestaanden die gewillig en instaat zijn om te onderhouden, zullen zij volgens de Wet bij een geschikt en bevoegd persoon worden in dienst gesteld.

CHARLES D. GRIFFITH, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
King William's Town, 7 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN DE PAARL.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van de Paarl, op Vrijdag, den 18den Maart, 1870, 's morgens ten 10 ure, in de Regtzaal, eene Vergadering zal houden voor het heffen eener belasting van Een Penny per Pond Sterling op de in den Omslag vallende Vaste Goederen in die Afdeeling; en dat de eene helft der opbrengst van die Belasting zal worden besteed aan de dienst der Hoofdwegen, en de andere helft aan die Afdeelingswegen.

J. N. P. DE VILLIERS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Paarl, 12 Feb., 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie, onder eede, ten overstaan van mij afgenomen, redelijke grond van vermoeden bestaat tegen STEPHANUS, wonende te Aberdeen, dat hij in den nacht van den 15den Januarij, 1870, ontsnapt is uit het Huis van Opsluiting te Aberdeen, waarheen hij verwezen was op eene aanklagt van Diefstal;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden STEPHANUS in hechtenis te nemen of te doen in hechtenis nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden, en om verder te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Graaff-Reinet, heden den 24sten dag van Januarij, 1870.

CHAS. HAW, Rest. Magt.

Beschrijving van STEPHANUS.

Een Koranna, omtrent 26 jaar oud, gele gelaatskleur, geen baard. Had aan licht hemd, moleskin broek, en is omtrent 5 voet 6 duim lang. Heeft met zich genomen een paar handboeijen en een wollen deken, beiden Gouvernements eigendom.

BEHOEFTIGE KINDEREN.

FREKIE HENDRIKS, PIET MARAIS en GEORGE THOMAS respectivelijk oud omtrent 14 jaren, zijn in hulpbehoevenden toestand gevonden. Hierbij geschiedt kennisgeving aan Bloedverwanten en Betrekkingen, die bereid en in staat zijn hen te onderhouden, dat zij kunnen worden opgevraagd binnen zes weken van heden af, en na dien tijd zullen worden in dienst besteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 27 Januarij, 1870.

SIMONSSTAD.—KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

JOSEPH HOLWILL, een blank kind van omtrent 3 jaren oud, is in hulpbehoeve den staat aan dit Kantoor gebragt. Zijne ouders zijn dood. Indien niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd, door een zijner Bloedverwanten of Betrekkingen instaat en bereid om hem te onderhouden zal hij worden ingeschreven bij een bevoegd en geschikt persoon volgens het bepaalde in Wet No. 15 van 1856.

F. W. BURROWES, Resdt. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Simonsstad, 26 Januarij, 1870.

KENNISGEVING—BEHOEFTIG KIND.

CHRISTIAAN, een gekleurde Knaap van omtrent 7 jaar oud, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hij zegt dat zijn vader heet JACOB, die een onderwenis staand Mozambiekker is, en dat zijne Moeder, MARIETJE, dood is. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde CHRISTIAAN niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Nabestaande of Bloedverwant, die gewillig en instaat is om voor hem te zorgen, hij bij een bevoegd en geschikt persoon zal worden in dienst besteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 4 Januarij, 1870.

AFDEELINGSSCHUT,—HOPE TOWN.

AANGEHOUDEN in het Schut en te worden verkocht op den 5den Maart aanst., indien niet bevorens gelost:—1 witte Os met roode zijden, linkeroor halvemaan van voren en van achteren, regteroor zwaluwstaart en halvemaan van achteren; 1 vos Ruinpaard met bles, linkeroor scheur van achteren, oud.

S. GOUS, Schutmeester.

Hope Town, 28 Jan., 1870.

INSOLVENTEN BUREAU

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 Februarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van PIETER JOHANNES ALBERTUS VAN BREDA, van Fort Beaufort, Geneeskundige Praktizijn,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Fort Beaufort; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 26sten Februarij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 5den Maart, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 Februarii, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JOHANNES PETRUS BOTHA, van Karreebosch, in de Afdeeling Cradock, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gem. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Cradock, ten zijnen Kantore, op Woensdag, den 2 Maart 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat, eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gem. Curator hunne instructies ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten den Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 11 Februarij, 1870.

DE Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de Minderjarige CATHARINA JOHANNA LOVEDAY,

gelieven kennis te nemen, dat door de Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de gezegde Kranktzinnige eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 8sten Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Dative Voogd van de gezegde Minderjarige.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 11 Februarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen MARGARETHA ELIZABETH BURGER, van het Distrikt Robertson,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot, HENDRIK CHRISTOFFEL VILJOEN, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Robertson, op Woensdag, den 30sten Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 11 Februarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen MARIA ELIZABETH MAGDALENA MOLLER, van het Distrikt Robertson,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene en nagelaten Echtgenoot, THEODORUS LOUIS KRIEL,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Robertson, op Woensdag, den 30 Maart aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT

Meesters Bureau, Kaapstad, 11 Februarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen DOROTHEA WILHELMINA OOSTHUYSEN, van het Distrikt Riversdale,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot, JOHANNES WILHELM ALBERTUS VAN NIEKERK,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Riversdale, op Vrijdag, den 25sten Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping
VAN
VASTGOED,
Winkelvoorraad, enz.,
TE FRANSCHHOEK.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES HENDRICUS DE VILLIERS, Winkelier.

OP DINGSDAG,
Den 22sten dezer,

ZULLEN de Ondergeteekenden in hunne betrekking als Curatoren van opgemelden Boedel, publiek doen verkoopen:—

1. Het kostbare en suffisante Dubbele-Verdieping Huis, onder Gegal aniseerd IJzeren Dak, gelegen in het beste gedeelte van het Dorp Franschhoek, vlak over de Hollandsche Gereform erde Kerk, ingerigt en zeer geschikt wegens dezelfs ligging voor het drijven van een Handel.

2. DE LOSSE GOEDEREN,
BESTAADE IN:

Mulin, Chitz, Voerchitz, Baftas, Alpacca, Coburgh, Lint, Kast, Geruit, Gempjes, Fluweel, Dames Kleeden, Hoeden, Handschoenen, Zakdoeken, Sokken, Cuffs, Borstspelden, Ringen, Beukflesjes, verscheidene soorten, Broekgoed, Hemden, Boordjes, Mans, Dames en Kinder Stevels en Schoenen, Tafel Kleeden, Haakjes en Oogjes, enz., enz., 1 Glazenkast, Toonbank, Winkelrakken, Schaal en Gewigten, 1 Legger, 1 Oxhoofd, 1 Anker, 1 Gallonstok, en eindelijk 1 Kleederkast, 1 IJzeren Ledekant, 2 Kleedtafels, 2 Spiegels, Stoelen, Tafels, Lampen, Keukengereedschap, enz.

G. W. STEIJTLER, J. J. DE VILLIERS, A. P.z., } Gez. Curatoren.

Kaapstad, 14 Feb., 1870.

De Villiers, Marais & Co., Vendu-Adms.

Bonus zal gegeven worden.

Insolventen Boedel van J. S. REED.

VERKOOPING VAN HET
VEER-EIGENDOM
Aan de Zondagsrivier.

DE Ondergeteekenden hebben van den Heer H. W. PEARSON en ED DOBSON, Junior, Curatoren in bovengemelden Boedel, instruktien ontvangen om bij Publieke Vendutie in hun Verkooplokaal, op

Woensdag, den 24 Februarij,
TE BEGINNEN TEN 12 URE,

Verkooping te houden van het zeer beroemde Etablissement bekend als het Veer-Eigendom aan Zondagsrivier.

Het bestaat uit omtrent 55 Bunders Grond aan den Hoofdweg tusschen Port Elizabeth en Grahamstad, en op dit Land staat thans het welbekende Hotel van de Heeren W. J. REED & Co. De Gebouwen zijn talrijk en bestaan uit een zeer groot Logement met Winkel, Kantien, Bediendenvertrekken, Stallen, Smids en Wagenmakerswinkel en andere Gemakken.

Alles zal te samen in een Perceel worden opgeveild op een krediet van 6, 12, 18 en 24 maanden, Interest 6 per cent. per jaar.

Verder nog, het STUK GROND met daaropstaanden Smiswinkel, gelegen in de Queen's-street, te Port Elizabeth, tegen over de Pakhuizen van de Heeren ADOLPE MOSENTHAL & Co., en thans vermuurd tegen £26 per jaar.

HOLLAND & Co., Afslagers.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van REINHARDT BEIJER, Slagter te Kaapstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 30sten Maart, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde den verkoop van het Vaste Goed door den Insolvent aan zijne zoons te vernietigen en aan den Curator instruktie te geven om het van de hand te zetten.

C. J. A. FICK, Curator.

14 Februarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Geassigneerden Boedel van HERMANUS DEMPERS, voorheen te Napier.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen acht dagen na dagteekening dezes.

A. T. MATHEW, Assigné.

Bredasdorp, 11 Februarij, 1870.

VERKOOPING VAN
LOSSE GOEDEREN.

In den Insolventen Boedel van WIJBRAND ELIAS THUIJNSMA, van Droogevallei, Darling.

DE Ondergeteekenden zullen per Publieke Veiling doen verkoopen op de plaats, op

Dingsdag, den 1sten Maart, 1870,

Al de Losse Goederen behoorende aan dezen Boedel, bestaande in Wagens, Schotsche en Dorkarren, Tuigen, Ploegen, Koornzeven, Bushel Maten, Jukken, Trektouwen, Riemen, Stroppen, Voersnijders, 25 halfamen Kalk, enz.

GRAAN, als KOREN en ROG.

HUISRAAD.

1 Rozenhouten Piano (bijna nieuw), Kleederkast (mahonijhouten deuren), Mahonijhouten Eettafels, Loo en Zijtafels, Easy Chair met Marokijn Lederen Kussen, mahonijhouten, Marmeren Blad Wasch en Kleedtafels, Toiletspiegels, groote Kaschelspiegel, Mahonijhouten Ledekant met 4 gedraaide Stijlen, Stinkhouten Ledekanten met 4 gedraaide Stijlen, Katels, Vederen Bedden, Kussens en Pelawen, Paardenhaar en andere Matrassen, Stinkhouten Matten en andere Stoelen, Komoden, Geïnhouten Bakkist en andere Kisten, Kleederkasten, Amerikaansche Klok, Filtreer Machine, Koelkan, Emmers, Glaswaren, Aardewerk en Keukengereedschap, Schietgeweren, maker WESLEY RICHARDS, Zadel en Toom, enz., enz., enz.

SCHAPEN.

600 MerinoOoijen met hare Lammeren van het laatste jaar.

DANIEL HAUPT, F. J. BROERS, } Gez. Curatoren.

Publieke Verkooping
VAN
VASTE GOEDEREN,
Te Kampgrond,

DE HEER JONES ZAL OP DE STOEP DER KOOPMANSBEURS, OP

Zaturdag, 19 dezer,
'S MIDDAGS 12 URE,

VERKOOPING HOUDEN VAN:

1ste. Een Stuk Land, gelegen aan Kampgrond, nablij de Kromboom rivier, groot 78 morgen.

2de. Een Stuk Land belend aan het vorenstaande en aan het Eigendom van den Heer MOOS GOURN, groot 55 morgen.

3de. Een Stuk Land, belend aan het vorenstaande, groot 56 morgen.

4de. Een Stuk Land, belend aan het vorenstaande, groot 85 morgen.

Bovenstaand Eigendom is belend aan de Landgoederen "Lust en Vrede" en "Hasendall," en heeft goede Bouwvlei, en Weidenronden, bevattende mede eene groote uitgestrektheid Oekstroo.

JOHN STEIN, RICHARD P. DOBIE, } Curatoren der Z. A. Landmaatschappij.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

KENNISGEVING.

In den Insolventen Boedel van MELT JACOBUS LOUW, sedert overleden.

DE Rekening en Verantwoording der Administratie van Baten in bovengemelden Boedel zullen ten dezen Kantore voor de Crediteuren, Erfgenamen en andere Belanghebbenden ter inzage liggen gedurende een tijdvak van veertien dagen, van heden af gerekend, na verloop van welken tijd, indien geene bezwaren daartegen worden ingebragt, dezelve zullen worden beschouwd als goedgekeurd en dien overeenkomstig zal worden gehandeld.

G. W. STEIJTLER, Secretaris.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 13 Feb., 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van THOS. COX, van Aliwal Noord.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Aliwal Noord, op Vrijdag, den 18den Maart, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en om den Curatoren instruktien te geven omtrent het beheer van den gezegden Boedel.

J. SAUER, voor zich en Mede-Curator.

Aliwal Noord, 22 Januarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GEORGE GOLDING, Vrachtrijder, wonende te Queen's Town.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Queens' Town, ten diens Kantore, op Maandag, den 21sten Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruction te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

R. JEFFERSON, Eenig Curator.

Queen's Town, 4 Feb., 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PETRUS IGNATIUS MARIE HENNIG, Boer, wonende in de Afdeeling Calvinia.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Calvinia, ten diens Kantore, op Woensdag, den 23sten dag van Februarij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelde datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

L. H. GOLDSCHMIDT, Eenig Curator.

Calvinia, 7 Februarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PHILIP SARGENT CLERK, te Queen's Town.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Queen's Town, ten diens Kantore, op Donderdag, den 17den Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 1sten April aanst., aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

CHARLES EDWARD NICHOLLS, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN EARLY, Winkelier te Queen's Town.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Queen's Town, ten diens Kantore, op Maandag, den 21 Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 7den dag van Maart, 1870, aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

FRED. B. BROWN, voor zich en Mede-Curator.

Queen's Town, 1 Februarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van NICOLAAS LOUBSER, te Sint Helenabaai, Afdeeling Malmesbury.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Malmesbury, ten diens Kantore, op Woensdag, den 2den Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op 28sten Februarij, 1870, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

WALTER ROWLANDS, Jr., Eenig Curator.

Malmesbury, 11 Feb., 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PIETER GIDEON DU TOIT, te Richmond.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Richmond, op Woensdag, den 30sten Maart, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde een Rapport van den Curator te ontvangen ('twelk op de 3de vergadering niet is voorgelegd) en den Curator instruktien te geven (omtrent het beheer des gezegden Boedels.

A. P. J. VAN DER POEL, Eenig Curator.

Richmond, 3 Februarij, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer PIETER CASPER HAMMES.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den eersten Ondergeteekende, ten Kantore van de Koloniale Weeskamer en Trustmaatschappij, Kerkplein No. 3 te Kaapstad, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes. En allen die daaraan iets verschuldigd zijn, gelieven zulks onmiddelijk te betalen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, J. J. LOTTER, } Executeuren Dativ.

Kaapstad, 14 Febr., 1870.

Digitized by Google

C. C. Kemper & Co.

VERKOOPING.

GROOTE VENDUTIE.

DE Ondergeteekenden behoorlijk gelastigd door den Executeur Testamentair in den Boedel van wijlen MARIA PETRONELLA STRIJDOM, geb. VAN ASWEGEN, zal bij Publieke Vendutie, op "VLAKTEFONTEIN," Afdeeling Aliwal Noord, op

WOENSDAG, 23 FEBRUARIJ, 1870,

DES VOORMIDDAGS 10 UUR,

Verkooping houden van de volgende, of meer of minder behoorende tot gezegden Boedel, namelijk:

1. De Plaats "VLAKTEFONTEN," gelegen in de Afdeeling Aliwal Noord, groot 2,291 morgen en 527 vierkante roeden.

2. Eene COTTAGE, bevattende 5 Kamers, gelegen in Aliwal Noord, nabij de Nederduitsche Gereformeerde Kerk en het Regthuis.

3. LEVENDE HAVE.

800 Goede Merino Schapen en Bokken
30 Stuks Horenvee
14 Paarden.

4. LOSSE GOEDEREN.

Wagens
Karren
Tuigen
Ploegen
Seraphine (nieuw)
Stoelen
Tafels
Ledekanten
Matrassen
Klok, enz., enz., enz.

Let op den datum: 23 FEBRUARIJ, 1870, op de Plaats Vlaktefontein," des voormiddags 10 ure.

Er zullen Ververschingen verschaft worden.

ZONDER RESERVE.

C. C. KEMPER & Co., Afslagers.

Dordrecht, 28 Jan., 1870.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Boedel van wijlen den Heer IGNATIUS WILHELM FERREIRA, van Baviaanskloof, in het Distrikt Uitenhage.

DE Ondergeteekende beheerlijk daartoe gelast zijnde, zal per Publieke Veiling verkoopen,

OP WOENSDAG,

Den 9den Maart aanst.,

Een Half Aandeel in de uitmuntende Plaats genaamd VERLORENRIVIER, gelegen in Baviaanskloof, groot omtrent 3,000 morgen. Deze Plaats is beplant met allerlei soorten van Vruchtboomen, is voorzien van sterk loopend Water en is beroemd voor het Weiden van Groot en Klein Vee.

Een Aandeel in de Plaats genaamd KAYSI, groot omtrent 375 morgen, gelegen in Baviaanskloof.

VERDER,

Omtrent 500 Schapen en Bokken, 6 Paarden, 8 Merries 1 Hengst, 1 extra Rijpaard, 38 Aantelbeesten, 1 Kar, 1 Ossen- en 1 Paardenwagen, 1 Ploeg, 1 Revolver, Haver Koren, Garst, enz., enz.

HUISMEUBELEN, te veel om te melden.

Ververschingen en een Ruim Krediet zal worden verleend.

B. Z. STEGMANN, Afslager.

Willowmore, 8 Februarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen GEO GUNN.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave te doen ten Kantore van den Heer C. W. HUTTON, te Bedford; binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks onmiddelijk te betalen, ten einde maatregelen in regten te voorkomen.

JOHN B. GUNN, Executeur Datief.

Bedford, 3 Februarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Wel-Ed. Heer CHRISTIAAN FLECK, M.D.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave te doen ten Kantore van den Notaris den Heer REDELINGHUIJS, Kerkstraat, No. 10, binnen zes weken na dagteekening dezes. En allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks onmiddelijk ten gezegden Kantore te betalen.

LOUISA FLECK, Executrice Test.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen FREDERICK GERHARD SPOLANDER.

INGEVOLGE Artikel 30 van Ordonnantie No. 104, wordt aan de Crediteuren en aan al degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden overledene of diens Boedel, verzocht daarvan aan de Ondergeteekende opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn, gelieven zulks binnen denzelfden tijd ten huize van de Ondergeteekende te betalen.

Wed. F. G. SPOLANDER, geb. PRICELIAS.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JOHN JOHNSTONE, vroeger woonachtig in de Afdeeling Beaufort West, laatstelijk te Fauresmith, in den Vrijstaat.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

C. PRITCHARD, Executeur Datief.

Beaufort West, 10 Februarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen MARTHA JOHANNA MARIA ZONDAGH, Weduwe van B. M. WEHMEIJER, in het Distrikt George.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks binnen denzelfden tijd te betalen, ten einde maatregelen in regten te voorkomen.

P. H. WEHMEIJER, Executeur Datief.

Wolvekraal, 1 Februarij, 1870.

HANDELSLIJST.

Z. A. ASSOCIATIE.

VERKOOPING VAN DE PLAATS

TIJGERVALLEI,

In het Kaapsche Distrikt.

DE Raad van Direkteuren zal doen verkoopen op de plaats zelve, op

Maandag, 28 Feb. aanst.,

TEN 11 URE 'S VOORMIDDAGS,

MET LIBERALE BONUS,

De welbekende en kostbare plaats "TIJGERVALLEI," gelegen negen mijlen van Kaapstad, en twee van de D'Urban Spoorwegstation. Deze plaats, die beschouwd wordt als een der beste voor eene melkerij, kan ook op uitgebreide wijze bewerkt worden, daar zij het voordeel heeft van ruim voorzien te kunnen worden van Kaapstadsche municipale mest, tegen zeer redelijke voorwaarden.

Groote stukken Gouvernementsgrond omringen deze Plaats, waarop men Vee kan laten grazen tegen zeer geringe kosten. Het Woonhuis en de Buitengebouwen op dit Eigendom zijn groot en gerieflijk en veel verbeterd door den tegenwoordigen eigenaar, den Heer J. VAN REENEN.

A. DENIJSSEN, Secretaris der Z. A. Associatie.

Kaapstad, Kerkplein, 11 Feb., 1870.

De Heer J. G. STEIJTLER, Afslager.

Berigt.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den Heer ABRAHAM BENNETT, in Tulbaghkloof, gelieve daarvan aan den Ondergeteekende opgave te doen vóór den 15den dezer; en allen die daaraan verschuldigd zijn gelieven zulks binnen denzelfden tijd aan den Ondergeteekende te betalen.

R. H. CAFFYN,
Agent voor A. BENNET.

7 Februarij, 1870.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

DE JAARLIJKSCHE ALGEMEENE VERGADERING VAN AANDEELHOUDERS zal plaats hebben ten Kantore dezer Kamer, in de Adderleystraat, No. 44, te Kaapstad, op

Zaturdag, den 5 Maart aanst.,

'S MIDDAGS OM 12 URE.

Ingevolge Artikelen 13, 23, en 25 van de Akte van Overeenkomst, ten einde van de Direkteuren te ontvangen een Staat van de Aangelegenheden der Kamer, om twee Direkteuren te verkiezen in plaats van de Heeren DAVID TENNANT en C. HOFMEIJR die aftreden maar weder verkiesbaar zijn, en eindelijk om twee Aandeelhouders, die geene Direkteuren zijn, te verkiezen, om dienst te doen als Auditeuren gedurende het volgende jaar in de plaats van de Heeren T. MOSTERT en JOHANNES J. HOFMEIJR, die herkiesbaar zijn.

Overeenkomstig Artikel 35 van de Akte van Overeenkomst wordt eene Lijst van Aandeelhouders gepubliceerd. (Zie het Engelsch).

Op last van de Direktie,
J. F. G. PIETERSEN, Secretaris.

Gebouw der Kamer, Adderleystraat, No. 44,
Kaapstad, 14 Februarij, 1870.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende maakt hierbij bekend, naar voorschrift van Wet No. 23 van 1861, dat hij heeft opgehouden Aandeelhouder te zijn in de Albert Bank te Burgersdorp.

M. T. W. BRUMMER.

Burgersdorp, 4 Februarij, 1870.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende geeft hierbij kennis, naar voorschrift van Wet No. 23, van 1861, Artikel 13, dat hij sedert den 16den December laatstleden heeft opgehouden Aandeelhouder te zijn in de Albert Bank, te Burgersdorp.

OTTO PETERS.

Februarij, 1870.

Omslag van Belastingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op Woensdag, den 23 dezer, 's voormiddags om 11 uur, ten Stadhuize alhier eene Buitengewone Vergadering van den Stedelijken Raad zal worden gehouden voor het vaststellen der Belastingen op de Onroerende Goederen voor het loopende jaar.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 14 Feb., 1870.

Zuid-Afrikaansche Bank.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat op VRIJDAG, 4 Maart, 1870, ten Kantore der Bank, 's voormiddags om 10 ure, eene Buitengewone Vergadering van de Aandeelhouders zal gehouden worden, ten einde een Direkteur te kiezen in plaats van den Heer GILSBERT VAN REENEN MULLER wiens plaats vakant is geworden ingevolge Artikel 12 van de supplementaire Bankakte.

Op last van Direkteuren,
G. RAWSTORNE, Kassier.

☞ *Voor de lijst van als Direkteuren verkiesbare Aandeelhouders zie men het Engelsch.*

De Paarlsche Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

WORDT bij deze kennis gegeven, dat ingevolge Artikel 22 van de Akte van Overeenkomst van bovengemelde Maatschappij, de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers gehouden zal worden ten Kantore van gemelde Bank, op

HEDEN (Dingsdag), 15 Februarij,

DES MORGENS TEN 10 URE,

Ten einde van de Direkteuren te ontvangen eene Algemeene Opgaaf van de aangelegenheden der Bank, drie Direkteuren te kiezen in plaats van de Wel-Edele Heeren O. Z. DE VILLIERS, JAC. zoon, J. LE ROUX en P. P. MARAIS, die bij beurtwisseling aftreden, een van welke weder verkiesbaar is; wijders te overwegen en te besluiten over de voortduring van de Bank, ingevolge Artikel 49 van de Akte van Overeenkomst; voorts, ingevolge Artikel 50 van de Akte van Overeenkomst, Artikelen 20, 22, 43 en 44 zoodanig te veranderen om voortaan de Rekeningen der Bank jaarlijks op den 31sten December af te sluiten en de Jaarlijksche Algemeene Vergadering in de maand Januarij te houden, tot het ontvangen van Rapport en het kiezen van Direkteuren, en voorts, tot algemeene bezigheden.

Op last van den Raad van Direkteuren,
J. J. F. LE ROUX, Kassier.

De Paarlsche Bank, 15 Feb., 1869.

Gedoopt

In de Ned. Geref. Kerk, Zondag, 13 Februarij, door den Wel-Eerw. Heer A. MURRAY, V.D.M.:—Een zoon van den Heer David Jacobus Daniels, met name David Jacobus Adolf. Een zoon en eene dochter van den Heer Hendrik Nicolaas Pieterse, met name Charles Abraham Hendrikus en Helena Maria Hendrika.

Getrouwd

Met Licintie, op Zaturdag, 12 Feb., ten huize van en door den Wel-Eerw. Heer J. G. STEGMANN, junr.:—De Heer Daniel Johannes de Villiers, met Jongejufv. Anna Helena Johanna Wolf. In de Ned. Geref. Kerk, Maandag, 14 Feb., door den Wel-Eerw. Dr. HEIJNS:—De Heer Achilles Johs Josephs, met Jongejufv. Dorathea Catharina Jacoba Lourens.

Overleden

Feb. 10—Mejufv. Marthina Maria Tesselaar, echtgenoote van den Wel-Ed. Heer Jacobus Petrus de Wet, oud 53 jaren. Mejufv. Margaretha Isabella de Villiers, echtgenoote van den Wel-Ed. Heer Johannes Ramner Marquard, oud cirka 52 jaren. 13—De Heer John Eckard, oud 39 jaren en 11 maanden.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postages payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing, Office, 49 and 50. St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,204.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY. FEBRUARY 18, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS it is necessary that a Member of the Legislative Council should be elected for the Eastern Districts in the room of JAMES HALL, Esquire, whose seat has become vacant by resignation: Now, therefore, I do hereby, under and by virtue of the powers and authorities in me vested, proclaim, declare, and make known the several matters following, that is to say:

1st. That the several polling places in and for every Electoral Division within the said Eastern Districts shall be the places in that behalf named in the Schedule to this Proclamation annexed.

2nd. That the several polling officers in and for every Electoral Division within the said Eastern Districts shall be the officers named as such in the Schedule aforesaid.

3rd. That the polling at every such polling place shall take place on Tuesday, the fifteenth day of March next ensuing, beginning at eight o'clock in the morning and closing at five o'clock in the afternoon.

4th. That all the votes of persons entitled to vote in each of the Electoral Divisions constituting the Eastern Districts shall be returned to the Civil Commissioner of Albany, at his office, in Graham's Town.

5th. That the said Schedule shall be considered as if inserted in this my Proclamation.

And I do hereby further declare, proclaim, and make known, under and by virtue of the 9th Section of the "Corrupt Practices at Elections Prevention Act of 1859," that all persons who shall be guilty of bribery, treating, or undue influence, at or in reference to the said Elections, will, upon conviction, be liable to the penalties in that behalf by the said Act provided.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of February, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 6, 1870.

SCHEDULE TO THE FOREGOING PROCLAMATION.

ELECTORAL DIVISION OF GRAHAM'S TOWN.

Polling Place.	Polling Officers.
The Court House	The Civil Commissioner, the Clerk of the Peace, the Clerks to the Civil Commissioner, and the Resident Magistrate of the Division of Albany, or the Officers acting as such, and W. B. Edye, T. J. Pratt, J. M. Crosby, A. Fischer, and A. E. C. Fielden.

ELECTORAL DIVISION OF ALBANY.

Field-cornetcy.	Polling Place.	Polling Officers.
Graham's Town	The Court-house	The Civil Commissioners of Albany and Bathurst, and the several Field-cornets of those Divisions, or the Officers acting as such, and Stephen Johnson & Charles Barber.
Lower Bushman's River	Residence of Field-cornet Burt, Salem	
Ditto	Nazar Hotel	
North Fish River ...	O'Grady's Hotel, Carlisle Bridge	
East Fish River ...	Lemoenkraal	
Upper Riebeek	Hilton	
Lower Riebeek	Springvale	
(*Fiscal Division of Bathurst.*)		
Bathurst...	Village of Bathurst ...	
Ditto	The Court House, Kowie	
Southwell	Wolf's Craig	
Cuylerville	Sea View	
Clumber	Trappes Valley	
Kowie West	Port Alfred (West) ...	
Ditto	Barville Park	
Fraser's Camp	Montgomery's Hotel ...	

ELECTORAL DIVISION OF PORT ELIZABETH.

Field-cornetcy.	Polling Place.	Polling Officers.
Port Elizabeth	The Office of the Civil Commissioner	The Civil Commissioner, & Field-cornet of the Ward Bushy Park, or the Officers acting as such, Allen Iones and Harry Mills Edye.
Bushy Park	Baaken's River Farm (Residence of the Field-cornet)	

ELECTORAL DIVISION OF UITENHAGE.

Field-cornetcy.	Polling Place.	Polling Officers.
Uitenhage	The Court-house	The Civil Commissioners of Uitenhage, Alexandria, and Humansdorp, and the several Field-cornets of those Divisions, or the Officers acting as such, and John George James Rawstorne, John West Rafferty, Ebenezer Bigga, Anthony Michiel van Niekerk, and Roger Metelerenkamp.
Coega	Addo Drift	
Sunday's River	Bluekrantz	
Ditto	Enon	
Van Staden's River ...	Diep Kloof...	
Eland's River	Melkhoutfontein	
Klein Winterhoek ..	Wolvefontein	
Groot Winterhoek ...	Advice	
Zwarte Ruggens ...	Jansenville...	
Voor Baviaan's Kloof ...	Henley	
In Baviaan's Kloof ...	Klipfontein...	
Riet River	Waterford	
Ditto	Welgevonden	
(*Fiscal Division of Alexandria.*)		
Alexandria	The Court-house	
Olifantshoek	Groentuin	
Bushman River ...	Preston Park	
Quagga Flat	Nanaga	
Gorah	Zandvlakte	
Zuurberg	New Post	
(*Fiscal Division of Humansdorp.*)		
Zeekoe River	Court-house, Humansdorp	
Ditto	Kruisfontein	
Zuurbron	Zuurbron	
Tzitzikamma	Driefontein	
Ditto	Clarkson	
Kromme River	Essenbosch	
Zuur Anys	Wolve Kraal	
Gamtoos River	Andries Kraal	
Hankey	Hankey	

ELECTORAL DIVISION OF FORT BEAUFORT.

Field-cornetcy.	Polling Place.	Polling Officers.
Fort Beaufort	The Public Offices ...	The Civil Commissioners of Fort Beaufort and Stockenstrom, and the several Field-cornets of those Divisions, or the Officers acting as such, and James John Christie, William James Muggleton, George Greig Meurant, and R. Hoar.
Lower Blinkwater ...	Blinkwater Farm... ...	
Koonap	Hammonds	
Ditto	Koonap Heights at Fitzpatrick's Hotel... ...	
Adelaide	The Field-cornet's Residence	
Winterberg	Post Retief (Residence of Field-cornet)	
Kromme	Nel's Farm, Waterkloof...	
(*Fiscal Division of Stockenstrom.*)		
Eland's River	Public Offices, Eland's Post	
Philipton	Residence of Field-cornet...	
Readsdale...	Do. do ...	
Buxton	Do. do ...	
Balfour	Do. do. ...	
Upper Mancazana ...	Do. do. ...	
Lower Mancazana ..	Do. do. ...	

ELECTORAL DIVISION OF VICTORIA.

Field-cornetcy.	Polling Place.	Polling Officers.
Alice	The Court-room... ...	The Civil Commissioners of Victoria East and Peddie and the several Field-cornets of those Divisions, or the Officers acting as such.
Upper Tyumie	Weltevreden	
Lower Tyumie	Gleniffer	
Fort Wiltshire	Umgelo	
Aberdeen	Lentedal	
Funah Kloof	Botha's Kloof	
(*Fiscal Division of Peddie.*)		
Peddie	The Public Offices ...	
Buck Kraal	Bosch Plaats	
Newcastle	Long Ridge	
Gulana	Kenilworth	
Keiskamma	Hercules	
Begha	Springs	

ELECTORAL DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcy.	Polling Place.	Polling Officers.
Queen's Town	The Court-house	The Civil Commissioner and the several Field-cornets of the Division, or the Officers acting as such, and Assistant Field-cornet P. D. Bertram.
Buccleugh	Roydon	
Bongolo	Prospect	
Mapassa, No 1	Guilford (Residence of T Brown)	
Mapassa, No. 2	Mapassa's Leven	
Whittlesea	Whittlesea...	
Bradford	Welcome	
Shiloh	Mission-house, Shiloh ...	
Upper Zwarte Kei ...	Lily Fontein (Residence of Field-cornet)	
Klaas Smit's River ...	Hotel at Klein Fontein ...	
Grootevley	Kloppers Fontein Hotel...	
Ditto	Residence of J. Gau, Willow Park	

Digitized by Google

ELECTORAL DIVISION OF ALBERT.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Burghersdorp	The Public Offices	The Civil Commissioner and the several Field-cornets of the Division, or the Officers acting as such.
Lower Groot River	Biesjesfontein	
Achter Zuurberg	Damarasfontein	
Upper Groote Rivier	Onverwacht	
Upper Stormberg	Bloemtuin	
Lower ditto	April's Kraal	

ELECTORAL DIVISION OF ALIWAL NORTH.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Aliwal (North)	The Court-room	The Civil Commissioner and the several Field-cornets of the Division, or the Officers acting as such, J. Austen and R. E. H. D'Arcy.
Dordrecht	Dordrecht	
Buffels Vlei	Ackermen's Kraal	
Klip Spruit	Leeuwfontein	
Ditto	The Neck	
Kraai River	Ladygrey	
New England	Sandham	
Barnard's Spruit	Lemoen Kloof	
Waschbank	Middelplaats	
Native Reserve	Orangefontein	

ELECTORAL DIVISION OF SOMERSET.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Somerset	The Public Offices	The Civil Commissioners of Somerset and Bedford, and the several Field-cornets of those Divisions or the Officers acting as such.
Great Fish River	Wilge Rivier	
Brak River	Klipfontein	
Vogel River	Pearston	
Zwagersheek	Grootrietvlei	
Boschberg	Commetjes Hoek	
(Fiscal Division of Bedford.)		
Bedford	The Public Offices	
Riviaans River	Glen Lynden	
Mancazana	Retreat	
Obwie	Elizabeth Farm	
Kaga	Kliphoek	
East Riet River	Krugerskraal	

ELECTORAL DIVISION OF GRAAFF-REINET.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Graaff-Reinet	The Court-house	The Civil Commissioners of Graaff-Reinet and Murraysburg, or the Officers acting as such, Field-cornets H. A. Enslin, J. S. D. Naude, J. H. Cloete, D. P. van den Berg, J. S. Parkes, P. M. Terblans, T. Parkes, H. A. Sandenbergh, D. C. S. van der Merwe, P. J Loots, and P. B. Borcherds, J. B. Bigg, T. W. Collard, J. J. J. Maritz, A. P. Burger, and C. P. Malerbe.
Ditto	The Residence of the Field-cornet	
Voor Sneeuwberg	Quaggasfontein	
Ditto	Elandsfontein	
Achter-op-Sneeuwberg	Doornberg	
Op Sneeuwberg	Oudeberg	
Camdeboo	Klippedrift	
Aberdeen	The Residence of the Field-cornet	
Swartruggens	Echodale	
Ditto	Hops Rivier	
Buffelshoek	Wheatlands	
Ditto	Petersburg	
(Fiscal Division of Murraysburg.)		
Murraysburg	The Court-house	
Lower Sneeuwberg	Toverwater	
Upper ditto	Coetzier's Kraal	
Tronwberg,	Snyderskraal	
Upper Buffels River	Boksfontein	
Lower ditto	Kraaifontein	

ELECTORAL DIVISION OF CRADOCK.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Cradock	The Court-house	The Civil Commissioner and the several Field-cornets of the Division, or the Officers acting as such.
Achter Sneeuwberg	Poortje	
Brak River (West)	Zoetfontein	
Brak River (North)	Galgepaal	
Vlekpoort	Betjeskraal	
Klaas Smit's River	Hartfontein	
Tarka (North)	Tarkastad	
Tarka (South)	Sevenfontein	
Swart Kei	Wildschutsberg	

ELECTORAL DIVISION OF COLESBERG.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Colesberg	The Public Offices	The Civil Commissioners of Colesberg and Middelburg and the several Field-cornets of those Divisions, or the Officers acting as such, and William Frederick Stamper, William Plewman, G. D. Joubert, Peter McNaughton, John Keeling, and Frederick Paxton.
Hanover	The Periodical Court-room	
Upper Sea Cow River	Dwaalfontein	
Lower Sea Cow River	Kareepoort	
Ditto	Schietfontein	
Ditto	Bultfontein	
South Middenveld	Welgegund	
Ditto	Mr. P. McNaughton's Office, Philipstown	
Hantam	Weltevreden	
Ditto	Hebron	
(Fiscal Division of Middelburg.)		
Middelburg	The Public Offices	
Brak River	Klipriff	
Rhenosterberg	Zaaifontein	
Willem Burgers River	Schombiesfontein	
Naauwpoort	Wolvekop	
Zuurberg	Vleypoort	

ELECTORAL DIVISION OF RICHMOND.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Richmond	The Public Offices	The Civil Commissioners of Richmond and Hope Town and the several Field-cornets of those Divisions, or the Officers acting as such.
East Uitvlugt	Schietkraal	
West ditto	Nieuwefontein	
Middelwyk	Grootfontein	
North Winterveld	Gemsboksfontein	
South Winterveld	Elders Lea	
(Fiscal Division of Hope Town.)		
Hope Town	Public Offices	
De Hoop	Kameeldrift	
Beervley	Roodepoort	
South Middenveld	Brittskraal	
North Middenveld	Stofpan	
Rhenosterberg	Karmelkspan	

ELECTORAL DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
No. 1	Residence of Field-cornet, Farm No. 27	The Civil Commissioner the Clerks to the Civil Commissioner, and the several Field-cornets of the Division, the Special Magistrate at Middledrift, the Commissioner at Keiskamma Hoek, or the Officers respectively acting as such, and T. R. M. Cole, J. C. Kayser, Hugh Thompson, J Liefeldt, and E. B. Chalmers.
No. 2	Magistrate's Office, Tamacha	
No. 3	Residence of Field-cornet, Fort White Hotel	
No. 4	Umdizini Hotel, Fort Beaufort Road	
No. 5	Magistrate's Office, Middle Drift	
No. 6	Residence of Field-cornet, Tyumie	
No. 7	Commissioner's Office, Keiskamma Hoek	
No. 8	German School-room, Braunschweig	
No. 9	Residence of Field-cornet, Kabousie	
No. 10	No. 18, Smith-street, King William's Town	
Ditto	Ledger's Hotel, Frankfort	
No. 11	The Court-room, King William's Town	
No. 12	Berlin Hotel	
No. 13	Farm No. 192	
No. 14	Farm No. 216	
No. 15	Farm No. 211	
No. 16	Hughes' Hotel, Stutterheim	
No. 17	Public Offices, Tembani	
No. 18	The Chief Anta's Kraal	

ELECTORAL DIVISION OF EAST LONDON.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers*
No. 1.	Residence of Field-cornet Warren, Farm No. 17	The Civil Commissioner, the Clerks to the Civil Commissioner, and the several Field-cornets of the Division, or the Officers acting as such.
No. 2.	Residence of Field-cornet Keen, Farm No. 53	
No. 3.	Residence of Field-cornet Penny, Farm No. 73	
Ditto	The Court-room, East London	
No. 4.	Residence of Field-cornet Phillips, Farm No. 102	
No. 5.	Residence of Field-cornet Martin, Farm No. 87	
No. 6.	Hotel, Maclean Town	
No. 7.	Residence of Field-cornet Dickason, Kwelegha	
No. 8.	Residence of Field-cornet Birt, Farm No. 252	
No. 9.	Residence of Field-cornet Nel, Farm No. 245	
No. 10.	Residence of Field-cornet Samson, Farm No. 249	

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by a Proclamation bearing date the 6th day of January last, I did call upon all Persons who might have received and accepted any such Requisitions as are described in the 34th section of the Ordinance for Constituting a Parliament for this Colony, inviting them to become Candidates for the seat in the Legislative Council for the Eastern Districts, which has become vacant by the resignation of JAMES HALL, Esq., to transmit such Requisitions, and their acceptance thereof, to the Colonial Secretary in Cape Town, on or before the 5th day of February instant, and I did further require every person who should have been so invited, and who should have accepted any such Requisition, to nominate, by some writing under his hand, to be transmitted to the said Colonial Secretary, on or before the said 5th day of February instant, one person to be and act as a Scrutineer, for the purpose of examining the Lists of Votes to be returned, as by law provided: Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known that the following Persons form the List of Candidates for the vacancy aforesaid, that is to say:

JAMES COTTERELL HOOLE and
WILLIAM DODDS PRINGLE.

And whereas by the 37th section of the said Ordinance it is further enacted, in regard to Scrutineers, that the Governor shall, by Proclamation, appoint three Scrutineers, nominated by the Candidates, to be a Committee of Scrutineers, for the purpose of examining the Votes to be returned, as in the said Ordinance enjoined, or in the event of there being a deficiency of Scrutineers from any cause, the Governor may appoint such Scrutineer or Scrutineers as may be necessary for constituting the full number of three Scrutineers; and whereas, by reason of the insufficiency of the number of Candidates and the failure of one of them to name a Scrutineer, it is necessary to appoint two Scrutineers to form together with the one nominated, the full number of three: Now, therefore, I do hereby appoint JOHN GEORGE FRANKLIN and THOMAS HOLLAND to be two such Scrutineers, and to constitute, together with RICHARD WILLIAM NELSON, the Committtee of Scrutineers for the purpose aforesaid.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of February, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 7, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 51, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th February, 1870.

HIS Excellency the Governor has commanded the publication of the following directions for the guidance of Field-cornets and other Officers charged with the duty of Polling at the ensuing Election for a Member of the Legislative Council for the Eastern Districts:

1. Every Polling Officer is required to maintain the strictest impartiality in the discharge of his duties, and by nothing in his speech or demeanour to give cause for imputing or suspecting the contrary.

2. Each Polling Officer will be furnished with a copy of the general List of Voters for the whole Electoral Division. This copy must be certified by the Civil Commissioner to be a correct one.

3. Every Voter for any Division may vote at any Polling Place within that Division. But a Voter registered in one Division cannot vote in another Division; and after having voted at one Polling Place, he cannot again vote at another. In case any of the Field-cornetcies recently formed for Fiscal purposes happens to embrace portions of more than one Electoral Division, the Voters residing in that Field-cornetcy must vote at the Polling Places in the respective Electoral Divisions in which they stand registered, and cannot vote indiscriminately at one Polling Place. And the Polling Officer, in cases where the same name occurs more than once upon the general List of Voters, and, indeed, in all cases, will do his best to ascertain that the person coming to vote is really the person, or one of the persons, registered as entitled to vote.

4. Any Candidate for election may, by a writing under his hand or that of the Secretary to his Committee, appoint some person to attend on his behalf at the Polling Place; and such Person may require the Polling Officer to put to any Voter both, or either, of the questions set forth in Section 42 of the Constitution Ordinance, but he cannot otherwise interfere with the Poll.

5. The Poll at every Polling Place is to open at Eight o'clock in the morning and to close at Five o'clock in the evening; and no votes can be taken before or after these hours.

6. A sufficient number of printed Voting Papers, in the following form will be supplied to each Polling Officer:

VOTE FOR A MEMBER OF COUNCIL.
MARCH, 1870.

Name of Voter to be written here by Polling Officer.	
Candidates.	Vote.
A B	
C D	
Signature of Polling Officer.	Signature of Voter.

7. Upon a Voter coming to the table to vote, the Polling Officer will ask him his name, and having, by reference to his list, satisfied himself that he is a registered Voter, he will ask him for which of the Candidates he votes; he will then hand him a Voting Paper, and desire him to write his vote opposite the name of the Candidate he votes for, and to sign his name at the foot of the paper; or, if the Voter desires it, he may require the Polling Officer to write his vote for him, and even to sign his name to the paper in the following manner, viz.:

Signed by request of
JAMES THOMPSON,
JOHN SMITH, P.O.

These forms having been gone through, the Polling Officer will write the Voter's name at the head of the paper, sign his own name in the proper place, and retain the paper. *The Polling Officer will be careful fully to carry out the instructions as regards filling in the vote given opposite the Candidate's name, and also as regards the signature to the Voting Paper by the Voter and himself.*

8. Each Voter will have *one* vote and no more.

9. No Voter can be allowed to bring with him a paper already filled up; the paper must be filled up in the presence of the Polling Officer, and the Voter must state his vote by word of mouth, upon the Officer demanding it; he cannot hand to the Officer anything in the shape of a Memorandum, from which to copy his votes; but he may refer to a Memorandum to refresh his memory in giving his vote.

10. No Voter can vote except in person; he cannot stay away, and send his vote; nor can he vote by proxy.

11. Every Voter is at perfect liberty to deal with his vote as he pleases; but the Polling Officer will not permit a Voter, who is already at the Table, to be prompted, or otherwise interfered with, by a Candidate, his Agent, or other bystander.

12. When a Voter has finished voting,—that is, when his vote is recorded, and the paper is signed by himself and the Polling Officer,—he can on no account be allowed to recall or alter his vote.

13. The Voting Papers must not be soiled, or otherwise injured; and in preference to erasing or obliterating any error, it will be better to destroy the paper, and write out a new one.

14. No Person can receive a vote who has not been proclaimed a Candidate, and whose name does not appear on the printed Voting Paper. The Polling Officers, therefore, will refuse to receive the name of any other Candidate.

15. The law does not prohibit a Polling Officer from recording his own vote; it is therefore at his discretion to do so, or to proceed to another Polling Place for that purpose.

16. The Polling Officers will not, as at the General Election for the first Parliament, be called to decide upon any claims or objections to vote. The Polling Officer must, therefore, refuse to entertain any such questions.

17. When the Poll shall be finally closed at any Polling Place, the Polling Officer will carefully and securely enclose and seal up all the Votes received by him, and address the parcel to the Civil Commissioner of Albany, at Graham's Town, writing upon some part of the cover, "Lists of Votes for the Division ————," and also his own Signature; *and also the Field-cornetcy and Polling Place at which the votes were taken.* This Parcel he will post with as little delay as is consistent with its safe transmission, and will take care to obtain a Receipt from the Postmaster with whom such Parcel is posted.

18. Every Polling Officer will, before closing such Parcel, carefully count and keep a record of the number of Voting Papers which it contains.

19. *In the event of no Votes whatever being recorded at any Polling Place, the Polling Officer in attendance at such Polling Place will forthwith forward a certificate to that effect to the Civil Commissioner of Albany.*

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 52, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th February, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 37, 1870, dated 3rd instant,—Notice is hereby given, in terms of Act No. 19 of 1864, that the undermentioned pieces of Crown Lands, situate in the Division of Beaufort West, will be offered for Lease in front of the Office of the Civil Commissioner at Beaufort West, at the conclusion of the sale of Leases by the abovementioned Notice fixed to be held there on Monday, the 21st day of March, 1870, subject to the conditions and stipulations in the above Act and Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Beaufort West.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF BEAUFORT WEST.

Field-cornetcy of Gouph No. 2.

Lot No. 837. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Field-cornetcy of Gouph No. 2, called Roosekuil, in extent 6,137 morgen 213 square roods; extending north to Riebron and Windvogelskuil, south to Naauwte, east to Brakgat and Potlepelkraal, west to Windvogelskuil. Upset Rent, £8.

Lot No. 838. A piece of Ground situate as the foregoing, called Naauwte, in extent 9,648 morgen 584 square roods; extending north to Roosekuil, south-west to Schietkuil, south-east to Korenkraal, east to Potlepelkraal, west to Pan. Upset Rent, £10.

Lot No. 839. A piece of Ground situate as the foregoing, called Potlepelkraal, in extent 6,794 morgen 590 square roods, extending north-west to Roosekuil, south to Bloemzynkraal, north-east to Brakgat, west to Naauwte. Upset Rent, £10.

Lot No. 840. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rietgat, in extent 5,118 morgen, 340 square roods, extending north to Middelkraal and Blaauwboschkuil, south-east to Mostert's Kraal, south-west to Rietbron. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 841. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vlak Plaats, in extent 9,128 morgen 350 square roods, extending north to Grootkraan vogelskuil, south to Hoegekraal, east to Lotz Plaats and Hanekuil, west to Eerste Water and Rystkuil. Upset Rent, £10.

Lot No. 842. A piece of Ground situate as the foregoing, called Blaauwboschkuil, in extent 8,713 morgen 280 square roods; extending north to Oosthuisensleegte and Schildpadskop, south to Rietgat and Mostert's Kraal, east to Upper Bushdove River, west to Middelkraal. Upset Rent, £15.

Lot No. 843. A piece of Ground situate as the foregoing, called Brandleegte, in extent 6,220 morgen 230 square roods; extending north to Blikkraal, south to Muiskraal, east to Nieuwejaarskraal, west to Vaalkuil. Upset Rent, £10.

Field-cornetcy of Nieuwveld, No 2.

Lot. No. 844. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Field-cornetcy of Nieuwveld, No. 2 (within the Salt River section, defined by resurvey in 1861-62), called Annex Pheasante Kraal, in extent 495 morgen 140 square roods; bounded north by Crown Land and Wittekrans, south by Pheasante Kraal. Upset Rent, £3.

Lot No. 845. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land, between Kromelboog and Dassiesfontein, in extent 367 morgen 300 square roods; bounded north by Wittekrans, south by part of Dassiesfontein, east by Kromelboog, west by part of Dassiesfontein. Upset Rent, £3.

Lot No. 846. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land, between Spitskop, Kalkwal, and Karreekloof, in extent 329 morgen 55 square roods; bounded north by Spitskop, south by Kalkwal, east by Karreekloof, Division of Victoria West. Upset Rent, £3.

Lot No 847. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land, between Kalkwal, and Klipwal, in extent 1,466 morgen 70 square roods, bounded north by Spitskop, south by Klipkraal, east by Kalkwal, west by Klipwal. Upset Rent, £10.

Lot No. 848. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rietfontein, in extent 6,056 morgen 170 square roods, extending north to Welgevonden, south to Rhenosterkop, east to Courlandskloof, and Breepaal, west to Waaikraal. Upset Rent, £25.

Lot No. 849. A piece of Ground situate as the foregoing, called Breepaal, in extent 6,082 morgen 475 square roods, extending north to Courlandskloof, south to Klipkopjesleegte, east to Bredenbachsfontein, west to Rietfontein. Upset Rent, £20.

Lot No. 850. A piece of Ground situate as the foregoing, called Bredenbachsfontein, in extent 6,220 morgen 275 square roods, extending north to Nelspoort, south to Klipkopjesleegte, east to Nelspoort, west to Breepaal. Upset Rent, £30.

Lot No. 851. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klipkopjesleegte, in extent 9,436 morgen 190 square roods; extending north to Bredenbachsfontein and Breepaal, south-east to Salt River's Poort, south-west to Elandsfontein. Upset Rent, £30.

Lot No. 852. A piece of Ground situate as the foregoing, called Blinkfontein, in extent 9,624 morgen 570 square roods; extending north to Nelspoort, south to Klein Aar, east to Groot Aar, west to Salt River's Poort. Upset Rent, £30.

Lot No. 853. A piece of Ground situate as the foregoing, called Groot Aar, in extent 7,899 morgen 570 square roods; extending north to Nelspoort and Crown Land, south to Truterskuil, east to Jurysfontein, west to Blinkfontein. Upset Rent, £25.

Lot No. 854. A piece of Ground situate as the foregoing, called Truterskuil, in extent 7,164 morgen, 300 square roods; extending north to Groot Aar, south to Gemsbok Randt, east to Crown Land, west to Klein Aar. Upset Rent, £20.

Lot No. 855. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klein Aar, in extent 5,701 morgen 460 square roods; extending to Blinkfontein, south to Gemsbok Randt, east to Truterskuil, west to Salt River's Poort. Upset Rent, £10.

Lot No. 856. A piece of Ground situate as the foregoing, called Gemsbok Randt, in extent 6,553 morgen 60 square roods; extending north to Klein Aar, south to Beyersvlei, east to Truterskuil and Crown land, west to Salt River's Vlei. Upset Rent, £15.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 54, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
16th February, 1870.

HIS Excellency the Governor directs the publication of the following Abstract of School Returns for the Quarter ended 31st Dec., 1869.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

ABSTRACT OF THE RETURNS OF THE SCHOOLS ON THE GOVERNMENT ESTABLISHMENT FOR THE QUARTER ENDED 31st DECEMBER, 1869:

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
Established Government Schools.—Western Districts.						
1. Worcester	100	14	6	91	66	85
Eastern Districts.						
1. Uitenhage	70	3	2	62	56	59
2. Somerset East	80	3	11	69	60	65
Total East	150	6	13	131	116	124

ABSTRACT OF THE RETURNS OF SCHOOLS IN THE RECEIPT OF FIXED ANNUAL GRANTS FROM THE GOVERNMENT FOR THE QUARTER ENDED 31st DECEMBER, 1869:

Order A.—Undenominational Public Schools.—Western Districts.

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
Class I.						
1. Beaufort West	44	6	...	41	30	41
2. Malmesbury	26	1	1	26	20	26
3. Paarl	64	6	1	59	50	57
4. Stellenbosch	88	3	5	80	69	72
5. Tulbagh	53	1	1	50	41	48
Class II.						
Bredasdorp.						
6. Bredasdorp	28	...	4	25	17	19
7. Napier	31	5	1	23	19	21
Cape Division.						
8. D'Urban	38	7	3	31	22	30
9. Kalk Bay	104	19	7	79	63	70
10. Salt River	32	3	7	26	14	17
11. Wynberg	42	2	1	40	36	38
12. Simon's Town	31	4	1	28	25	29
Clanwilliam.						
13. Clanwilliam	26	3	...	26	18	24
Caledon.						
14. Caledon	25	2	2	23	16	16
15. Villiersdorp	35	...	5	30	25	27
Fraserburg.						
16. Fraserburg	46	6	4	30	16	25
George.						
17. Blanco	25	1	2	22	18	21
18. Mill River	Closed.					
19. Schoonberg	Ditto					
20. Lyons (Uniondale)	25	4	4	25	22	23
Knysna.						
21. Plettenberg's Bay	44	...	...	36	29	31
22. Wittedrift	29	1	...	29	26	29
23. Knysna	42	3	4	35	23	34
Mossel Bay.						
24. Mossel Bay	62	5	3	53	46	53
Oudtshoorn.						
25. Calitzdorp	46	7	9	30	20	23
26. Muragie	Grant suspended.					
27. Oudtshoorn	35	5	4	27	21	24
28. Schoemansdorp	28	2	9	20	8	14
Paarl.						
29. Wellington	34	2	...	31	27	29
30. Wagonmaker's Valley	41	4	3	39	32	34
31. Frenchhoek	31	2	...	31	26	26
32. Girls' School, Wellington	36	6	1	34	27	29
Piquetberg.						
33. Piquetberg	42	1	5	34	26	30
Prince Albert.						
34. Prince Albert	39	...	1	36	20	23
35. Klaarstroom	20	...	...	18	16	19
Riversdale.						
36. Riversdale	37	2	4	33	22	27
37. Heidelberg	28	...	...	24	15	21
Robertson.						
38. Montagu	62	4	...	50	40	49
Stellenbosch.						
39. Somerset West	24	...	2	22	18	19
40. Eerste River	45	1	1	32	17	26
Tulbagh.						
41. Ceres	46	2	6	29	21	21
Worcester.						
42. Elementary Girls' and Infants' School, Worcester	69	6	3	56	35	60
43. Goudinie	47	14	3	40	28	31
Malmesbury.						
44 Steenberg's Bay	53	7	6	33	26	27
Class III.						
Bredasdorp.						
45. Baardscheerder's Bosch	25	...	...	22	11	13
46. Hartebeest Kloof	25	...	...	25	16	16
47. Kars River	27	...	...	27	19	24
48. Klein River	23	...	2	18	14	16
49. Zout River	37	...	...	22	16	18
Caledon.						
50. Vygeboom River	Closed.					
Calvinia.						
51. Calvinia	No Return.					
52. Rivierplaats	26	2	...	26	24	26
53. Matjesfontein	33	3	...	25	20	28
54. Dikdoorns	8	8	...	8	6	7
Clanwilliam.						
55. Berg and Lange Valley	30	22	8	22	22	22
56. Heerenlogement (Kookfontein)	21	...	...	21	21	21
57. Troe Troe	21	...	...	18	15	18
58. Brakfontein	Closed.					
George.						
59. Avontuur	24	2	..	22	17	20
60. Krakeel River	26	...	...	21	18	21
61. Voorbrug	20	...	...	20	12	15
Knysna.						
62. Portland	25	6	...	20	13	19
63. Belvidere	17	1	2	15	11	11
Malmesbury.						
64. Groen River	28	...	...	28	20	27
65. Saldanha Bay	26	5	1	23	16	18
66. Paapkuilsfontein	32	4	...	28	25	30
67. Riebeek's Kasteel	28	2	2	22	16	13
Mossel Bay.						
68. Hemelrood	School closed.					
Oudtshoorn.						
69. Buffelsdrift	20	4	4	20	18	20
70. Camnasie	21	...	5	15	11	15
71. Frischgewaagd	Temporarily closed.					
72. Langverwacht						
73. Roodeheuvel (Kruis River)	26	...	...	...	...	26
74. Vlakteplaats	15	...	8	15	7	9
75. Warmwater	22	...	...	20	16	18
76. Welbedacht	17	...	5	13	8	10
77. Kombuis	31	2	3	24	17	19
78. Doorn River	16	...	...	16	13	16
79. Huis River and Kraal Doorn	18	...	...	16	9	16
80. Armoed	32	4	4	23	20	23
81. The Dam	21	3	9	20	13	19
82. Cango	22	...	4	22	20	22
83. Rietvalley	21	...	2	21	16	21
Paarl.						
84. Blaauw Valley	25	...	...	23	19	20
85. Dal Josaphat	29	1	3	28	17	18
86. Lower Frenchhoek	28	...	...	22	13	13
87. Klein Drakenstein	39	1	2	39	34	38
88. Slot van de Paarl	39	4	4	32	24	27
89. Simondium	37	2	1	30	20	25
Piquetberg.						
90. Velddrift	25	1	4	23	19	21
Prince Albert.						
91. Buffel's River	36	3	10	28	21	26
92. Remhoogte	36	8	...	33	13	17
Riversdale.						
93. Buffelkloof	21	...	...	21	21	21
94. Dasjesklip	22	3	...	20	16	19
95. Jonkersfontein	Temporarily closed.					
96. Slang River	20	...	...	18	16	20
97. Buffelsfontein (Roodeberg)	23	2	8	12	9	9
Robertson.						
98. Lady Grey	33	5	...	33	28	30
99. Middelvoetspad	33	3	2	27	16	20
100. Tradouw	28	3	4	27	23	17
101. Klaas Vogt River	33	7	4	26	21	24
Stellenbosch.						
102. Moddergat	26	1	2	24	22	20
103. Stellenbosch Kloof	24	.	2	21	11	17
104. Kuils River	23	23	...	23	18	22
Swellendam.	28	...	...	24	19	23
105. Kinko	Temporarily closed.					
106. Potteberg	26	1	...	24	20	23
107. Somerset's Gift	Ditto					
Tulbagh.						
108. Prince Alfred's Hamlet	39	6	4	35	28	31
Worcester.						
109. Hex River	Temporarily closed.					
110. Wittebergen	27	3	3	23	18	23
111. Zaai Plaats	Ditto.					
112. Doorn River	34	8	4	23	19	20
113. Wagenboom River	25	...	...	25	20	21

Order A.—Undenominational Public Schools.—Eastern Districts.

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
Class I.						
1. Bedford	46	1	...	46	43	44
2. Burghersdorp	49	7	7	41	34	40
3. Ditto, Girls' School	24	1	1	21	16	21
4. Colesberg	68	1	1	67	63	65
5. Cradock	41	1	1	36	30	33

Digitized by Google

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
6. Ditto, Girls' School	25	...	1	25	21	23
7. King William's Town	54	1	3	50	44	46
8. Murraysburg	Temporarily closed.					
9. Queen's Town, Girls' School	40	6	6	34	28	32
10. Richmond	31	3	...	31	25	30
11. Ditto, Girls' School	26	...	1	24	22	23
Class II.						
Alexandria.						
12. Alexandria	35	3	5	34	23	24
Alival North.						
13. Dordrecht	29	4	8	22	15	15
Bathurst.						
14. Port Alfred	36	...	...	31	22	28
15. Clumber	26	3	2	26	22	24
Colesberg.						
16. Hanover	28	...	6	24	13	18
East London.						
17. East London	24	1	...	23	14	23
Fort Beaufort.						
18. Adelaide	Grant temporarily suspended.					
19. Blinkwater	31	9	9	22	18	22
20. Winterberg	Grant suspended.					
Graaff-Reinet.						
21. Aberdeen	39	1	4	37	33	36
22. Petersburg	20	1	...	18	12	17
Humansdorp.						
23. Humansdorp	22	...	2	19	17	17
King William's Town.						
24. Kongha	13	13	...	13	6	13
Middelburg.						
25. Middelburg	Closed.					
Peddie.						
26. Peddie	37	1	4	34	22	31
Queen's Town.						
27. Queen's Town	No Return.					
28. Whittlesea	16	...	2	11	8	10
Stockenstrom.						
29. Lushington	41	5	4	37	23	36
30. Elands Post	38	12	5	34	27	31
Class III.						
Albany.						
31. Salem	40	...	...	28	20	24
Bathurst.						
32. Cuylerville	10	1	1	8	7	9
33. Klein Monde	14	2	1	12	10	11
34. Kariega Mouth	22	...	...	21	17	22
35. Southwell	30	1	2	26	16	18
Cradock.						
36. Driefontein	30	1	9	20	16	20
East London.						
37. Banmure	Grant suspended.					
King William's Town.						
38. Berlin	25	...	3	21	17	22
39. Braunschweig	24	..	...	17	9	14
40. Frankfort	35	1	1	30	22	25
41. Keiskamma Hoek	35	3	8	29	19	24
42. Potsdam	22	1	...	21	7	20
43. Stutterheim	Temporarily closed.					
Peddie.						
44. Longridge	31	5	4	24	20	22
45. Fish River Mouth	13	...	...	13	12	12
46. Goosha River	30	2	1	23	17	20
47. Woolridge	Grant temporarily suspended.					
48. Bediam	Ditto.					
Stockenstrom.						
49. Buxton	45	...	...	34	28	34
50. Philipton	47	1	...	39	30	39
51. Readsdale	Grant suspended.					
52. Hertzog	30	1	3	27	21	30
53. Balfour	63	5	8	53	48	52
54. Maasdorp	Grant suspended.					
55. Wilsonton, Cathcart Vale	65	...	6	57	50	57
Uitenhage.						
56. Dorschfontein	15	...	...	...	...	14

Order B.—Mission Schools.—Western Districts.

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
Class I.						
Bredasdorp.						
1. English Church, Bredasdorp	97	22	13	56	40	52
2. Moravian Mission, Elim	170	21	13	94	56	75
Cape Division.						
3. Cape Town, District No. 1, St. Andrew's (Scotch Church Mission)	342	27	44	295	234	268
4. Ditto, ditto No. 2, St. Stephen's (Dutch Church)	286	7	21	186	124	156
5. Cape Town, Dis. No. 3, S. A. Mission	199	12	20	124	90	111
6. Ditto, ditto No. 4, Keerom-street ...	54	5	7	38	29	37
7. Ditto, Ditto, No. 5, English Church	167	23	16	126	84	119
8. Ditto, ditto No. 6, St. George's & School of Industry (English Church) ...	261	32	40	186	142	197
9. Ditto, ditto No. 7, Dutch Church, Breestreet	213	20	27	154	130	141
10. Ditto, ditto No. 9, Sydney-street (Wesleyan)	244	45	47	147	124	132
11. Ditto, ditto No. 10, St. John's (English Church), Rogge Bay	244	52	37	171	127	142
12. Ditto, ditto No. 11, Trinity (English Church), Caledon-street	188	21	19	148	119	132
13. Ditto, ditto No. 12, Kanaladorp (English Church Mission)	336	93	76	192	137	155
14. Ditto, ditto No. 13, Harbour Works...	79	4	8	62	48	56
15. Ditto, ditto No. 14, Hope-street (Wesleyan)	202	22	33	114	69	81
16. Ditto, ditto No. 15, St. Mary's (R.C.)	325	33	26	304	234	225
17. Ditto, ditto No. 16, Wichtsdorp (English Church)	239	30	14	216	171	189
18. St. Peter's, Mowbray	129	14	4	99	76	89
19. St. Paul's, Rondebosch	194	20	37	125	101	113
20. English Church, Claremont	160	...	2	155	129	152
21. Ditto, Constantia	95	8	3	64	46	60
22. Ditto, Plumstead	154	19	20	117	66	90
23. Ditto, Papendorp	204	36	18	125	84	110
24. Ditto, Newlands	84	9	5	70	38	50
25. School of Industry, Wynberg ...	57	10	8	48	40	45
26. Dutch Reformed Church, Papendorp	81	9	10	57	45	54
27. Ditto, Wynberg	67	4	5	51	39	42
28. Ditto, Claremont	192	11	26	119	56	103
29. School of Industry and Infant School, Simon's Town	201	10	9	154	107	136
Caledon.						
30. English Church, Caledon	133	8	11	111	96	105
31. Moravian Mission, Genadendal ...	370	9	27	231	141	164
Clanwilliam.						
32. Rhenish Mission, Wupperthal ...	135	16	10	108	89	105
George.						
33. English Church, George	191	15	14	113	72	180
34. Dutch Reformed Church, ditto ...	199	16	8	139	87	153
35. Berlin Mission, Haarlem	85	3	7	71	53	60
Malmesbury.						
36. English Church, Malmesbury ...	182	15	7	106	65	40
37. Moravian Mission, Mamre	208	2	18	99	32	48
Mossel Bay.						
38. English Church, Mossel Bay	153	24	27	86	69	153
Namaqualand.						
39. Rhenish Mission, Kammaggas ...	108	11	...	72	55	72
Paarl.						
40. Zion Chapel	272	17	15	161	96	142
41. English Church, Lower Paarl ...	141	17	21	74	45	57
Riversdale.						
42. English Church, Riversdale	124	10	10	98	38	42
43. Berlin Mission, Amalienstein ...	169	2	30	115	90	101
Robertson.						
44. Dutch Reformed Church, Montagu ...	121	13	12	93	59	67
45. Wesleyan Mission, Robertson ...	119	4	14	77	64	71
Stellenbosch.						
46. Rhenish Mission, Stellenbosch ...	448	53	22	284	200	242
47. Wesleyan Mission, ditto	201	3	13	138	97	118
48. Ditto, Somerset West	161	11	4	144	124	133
Swellendam.						
49. English Church, Swellendam ...	93	16	9	51	35	45
50. Ditto, Newtown	118	4	3	49	26	45
51. Dutch Reformed Church, Swellendam	112	8	10	66	53	60
Tulbagh.						
52. English Church, Ceres...	147	12	8	106	91	106
53. Rhenish Mission, Saron	305	15	14	230	97	230
Victoria West.						
54. Dutch Reformed Church, Victoria West	105	10	14	84	73	79
55. Rhenish Mission, Schietfontein ...	134	14	31	106	70	105
Worcester.						
56. Rhenish Mission	470	13	11	316	262	295
Class II.						
Beaufort West.						
57. English Church, Beaufort West ...	Grant temporarily suspended.					
58. Dutch Church, ditto	123	3	16	87	76	79
59. Rhenish Mission, Amandelboom, Zak River	Temporarily closed.					
Cape Division.						
60. Ebenezer Mission, Rose-street, Cape Town	Grant suspended.					
61. Dutch Reformed Church, Cape Downs	20	...	5	16	12	14
62. Ditto, Hout Bay	30	2	2	20	17	17
63. Ditto, Noordhoek	33	2	4	24	19	21
64. Ditto, Wildschutsbrand	42	4	1	38	29	36
65. English Church, Bellville	62	12	6	46	32	33
66. Ditto, D'Urban	84	22	19	50	22	38
67. Ditto, Protea	69	...	...	61	37	50
68. Ditto, Simon's Town	94	25	5	65	51	65
69. Ditto, Camp Ground	69	13	14	50	40	46
70. Mission School, Green Point ...	44	6	10	33	24	28
71. Wesleyan Mission, Elsjes River ...	44	...	...	31	27	28
72. Ditto, Diep River	62	6	4	43	34	37
73. Ditto, Rondebosch	60	6	8	45	38	42
74. Ditto, Klipfontein	36	1	2	25	19	23
75. Rhenish Mission, Sarepta	64	...	8	38	27	32
76. Roman Catholic Mission, Kalk Bay...	39	...	...	33	28	28
Caledon.						
77. Dutch Reformed Church, Caledon ...	69	2	...	38	29	37
78. English Church, Stanford	35	1	2	24	14	16
79. Ditto, Greyton...	38	3	6	31	20	26
80. Ditto, Villiersdorp	41	5	4	36	15	19
81. Ditto, Hermanus Pieterfontein ...	36	2	2	26	21	25
82. Ditto, Hawtown	Grant suspended.					
83. Ditto, River Zonder End	26	...	1	18	12	12

Digitized by Google

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
Clanwilliam.						
84. English Church, Clanwilliam ...	64	16	4	55	38	44
85. Dutch Reformed Church, Augsburg	70	1	...	46	33	36
86. Ditto, Eland's Kloof	52	3	7	38	26	31
George.						
87. Independent Mission, Hopedale ...	20	5	5	22	14	18
88. Dutch Reformed Church, Jonkershoek	33	...	...	25	14	18
Knysna.						
89. English Church, Knysna	38	1	3	29	20	20
Malmesbury.						
90. English Church, Abbotsdale	22	...	28	43	20	20
91. Ditto, Drooge Vlei	41	...	...	28	21	23
92. Ditto, Hooges Bay	35	1	...	27	25	24
93. Ditto, Hopefield	54	9	8	40	35	36
94. Dutch Reformed Church, Malmesbury	59	10	...	34	28	30
Mossel Bay.						
95. Dutch Reformed Church, Gonna Kraal	31	1	...	28	20	27
Namaqualand.						
96. Rhenish Mission, Concordia	46	14	4	26	19	27
97. English Church, O'Kiep	167	56	46	41	30	34
98. Ditto, Spectakel	43	8	1	31	22	31
99. Wesleyan Mission, Leliefontein ...	64	...	14	31	14	14
100. Rhenish Mission, Steinkoff	69	...	...	69	24	69
Oudtshoorn.						
101. English Church, Oudtshoorn... ...	56	4	2	45	33	43
102. Roman Catholic Mission, Ditto ...	31	4	3	26	18	24
103. Independent Mission, Ditto	56	2	...	48	22	39
104. Ditto, Matje's Drift	42	...	...	32	23	27
105. Ditto, Dysselsdorp	30	...	...	24	20	24
Paarl.						
106. English Church, Upper Paarl ...	132	11	12	97	70	76
107. Ditto, Klein Drakenstein	54	9	5	42	26	30
108. Ditto, Wellington	83	22	13	53	34	42
109. Dutch Reformed Church, Hermon ...	57	3	1	53	48	50
110. Ditto, French Hoek	41	...	10	37	13	31
111. French Mission, Wellington	98	...	20	59	46	48
112. Ditto, Wagonmaker's Valley	62	6	9	37	19	25
113. Mission School, Pniel	195	1	37	187	121	128
114. Independent Mission, Dal Josaphat...	48	2	8	30	23	28
Piquetberg.						
115. Moravian Mission, Goedverwacht ...	110	8	5	49	15	31
Prince Albert.						
116. English Church Mission	78	5	2	38	27	30
Riversdale.						
117. Berlin Mission, Ladymith	50	...	2	30	19	30
118. Ditto, Zoar	41	...	2	33	20	29
119. Ditto, Riversdale	107	2	18	70	52	60
120. English Church, Heidelberg	33	2	3	18	10	10
121. Ditto, Melkhouts Fontein	33	4	...	22	18	21
Robertson.						
122. Wesleyan Mission, Ladygrey ...	87	13	20	31	24	29
Stellenbosch.						
123. Wesleyan Mission, Strand	67	7	5	57	48	52
124. Ditto, Sir Lowry's Pass	40	2	1	31	24	29
125 English Church, Klapmuts	54	...	7	34	24	30
126. Ditto, Welmoed	41	2	...	25	18	21
Swellendam.						
127. Dutch Reformed Church, Klip River	49	2	4	30	16	28
128. Independent Mission, Zuurbraak ...	91	1	5	65	40	50
Tulbagh.						
129. Rhenish Mission, Steinthal	74	3	...	46	34	41
130. Ditto, Tulbagh	80	2	...	66	41	50
131. Prince Alfred's Hamlet	55	4	16	37	26	30
132. Balie's Gat, Cold Bokkeveldt ...	53	1	3	52	41	52
Class III.						
Caledon.						
133. English Church, Houwhoek ...	Temporarily closed.					
134. Moravian Mission, Twistwyk ...	32	...	...	20	6	11
135. Ditto, Berea	22	5	7	16	13	15
Calvinia.						
136. Dutch Reformed Church	44	12	15	33	13	29
Clanwilliam.						
137. Rhenish Mission, Ezelsbank	28	2	2	17	12	16
138. Ditto, Koningvalley	24	5	3	16	9	14
139. Ditto, Ebenezer	12	...	...	11	9	11
140. Ditto, Nieuweplaats	28	1	7	17	14	14
Fraserburg.						
141. Mission School, Paardekloof	15	7	...	15	8	15
Mossel Bay.						
142. Dutch Reformed Church, Hemelrood	Closed.					
Namaqualand.						
143. English Church, Springbok	35	1	...	21	18	19
Paarl.						
144. Independent Mission, South Paarl ...	37	14	20	40	26	34
Piquetberg.						
145. Moravian Mission, Wittewater ...	34	...	...	17	7	12
Stellenbosch.						
146. Wesleyan Mission, Raithby	58	5	4	48	33	39
147. Ditto, Modderfontein	Closed.					
Schools receiving Special Gratuities:						
148. Model Infant School, Keerom-street	100	18	13	58	41	46
149 Tot Nut van 't Algemeen, Cape Town	123	2	14	118	104	112
150. Mission School, Robben Island ...	42	1	5	40	35	36

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
Order B.—Mission Schools, Eastern Districts.						
Class I.						
Albany.						
1. Graham's Town, District No. 1, St. Philip's Kafir Schools	121	21	38	85	60	64
2. Ditto, ditto No. 5, St. Bartholomew's Boys' Day and Evening Schools...	99	11	16	71	49	63
3. Ditto, ditto No. 4, St. Bartholomew's Girls' and Infant Schools	65	6	6	61	37	53
4. Ditto, ditto No. 6, St. Patrick's Roman Catholic Schools	180	6	4	131	80	113
Humansdorp.						
5. Independent Mission, Hankey ...	265	3	66	189	119	166
King William's Town.						
6. United Presbyterian Mission, Umgwali	Grant temporarily suspended.					
7. Independent Mission, Peelton ...	No Return.					
Port Elizabeth.						
8. District No. 1, English Church, Over Baaken's River	74	10	9	53	41	62
9. Ditto No. 2, Roman Catholic Schools, Market-square	335	19	24	283	182	228
10. Ditto No. 4, St. Paul's Girls' School, North End	49	7	8	48	27	34
11. Ditto No. 5, Strand Mission ...	115	21	1	91	51	61
12. Central District, Wesleyan Mission ...	89	11	5	67	54	61
Queen's Town.						
13. Moravian Mission, Shiloh	157	14	1	155	130	15[illegible]
Somerset East.						
14. Kafir Mission	No Return.					
Uitenhage.						
15. Dutch Reformed Church	113	...	...	95	70	75
Class II.						
Albany.						
16. Graham's Town, District No. 3, Wesleyan Mission	35	4	6	26	20	2[illegible]
17. Ditto, ditto No. 7, Douglas School ...	54	17	14	31	22	3[illegible]
18. Wesleyan Mission, Farmerfield ...	59	3	8	54	35	3[illegible]
Alexandria.						
19. Mission School, Nanaga	Closed.					
Bathurst.						
20. Native Mission, Southwell	49	11	...	22	13	2[illegible]
Bedford.						
21. Native Mission, Bedford	27	3	...	27	23	
Fort Beaufort.						
22. English Church, Boundary Hill ...	51	4	...	43	33	
23. Native School, Adelaide	37	...	2	27	15	
24. Ditto, Blinkwater	38	...	...	32	26	
Graaff-Reinet.						
25. Kafir Mission, Graaff-Reinet... ...	40	1	11	30	20	
26. Dutch Reformed Church, ditto ...	91	5	6	83	76	
Humansdorp.						
27. Moravian Mission, Clarkson	108	...	8	99	88	
King William's Town.						
28. Berlin Mission, Bethel	80	2	4	58	26	
29. Ditto, Wartburg... ...	73	1	2	55	44	
30. Ditto, Petersburg ...	44	3	2	44	37	
31. Native School, King William's Town,	122	...	1	81	61	
32. Wesleyan Mission, Annshaw ...	115	11	8	97	80	
33. Ditto, Amatole Basin ...	54	3	1	41	24	
34. Ditto, Mount Coke ...	151	10	6	123	56	
35. Ditto, Idebi	89	2	3	84	62	
36. Ditto, Peuleni	82	4	4	61	50	
37. Ditto, Emdizeni ...	60	5	...	52	41	
38. Ditto, Ncera	5	...	...	48	35	
39. Ditto, Emxumbu ...	80	7	...	68	56	
40. Free Church Mission, Burnshill ...	118	6	5	106	89	
41. Ditto, Pirie	76	1	4	58	42	
42. Ditto, Knox... ...	65	1	...	40	33	
43. Ditto, Rankine ...	48	2	15	48	35	
44. Independent Mission, Knapp's Hope	92	1	2	64	26	
Middelburg.						
45. Dutch Reformed Church	Grant temporarily suspended.					
Port Elizabeth.						
46. District No. 8, Coloured (Independent) School	95	42	...	95	64	
47. Ditto No. 10, Wesleyan Native School	122	22	48	71	48	
48. North End, St. Paul's Boys' School	40	3	2	37	24	
49. Wesleyan Mission School, Bethel, Jetty-street...	Temporarily closed.					
Queen's Town.						
50. Moravian Mission, Goshen	59	10	7	59	53	
51. Ditto, Engotini	41	3	...	30	23	
52. Kafir Mission, Queen's Town ...	41	5	4	36	23	
Richmond.						
53. Dutch Reformed Church	81	20	26	59	47	
Uitenhage.						
54. Moravian Mission, Enon	105	5	10	90	60	
Class III.						
Humansdorp.						
55. Zitzikamma River	52	...	...	23	21	

Digitized by Google

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
King William's Town.						
56. Free Church Mission, Amatole ...	34	...	25	18	3	9
57. Ditto, Emnyaweni ...	28	12	3	28	24	24
58. Ditto, Falconer ...	42	11	3	36	26	29
59. Ditto, Blair Helen ...	37	4	2	25	14	1
60. Ditto, Gxulu ...	Temporarily closed.					
Queen's Town.						
61. Zulu's Place, Oxkraal	21	...	...	21	19	21
62. Moravian Mission, New Hope ...	22	22	...	22	15	17
Stockenstrom.						
63. Independent Mission, Auckland ...	20	...	...	20	20	20
64. Ditto, Mancazana ...	37	1	5	37	31	36
65. Mission School, Wilberforce ...	52	...	...	48	43	47
Uitenhage.						
66. Wesleyan Mission, Uitenhage ...	39	...	...	23	15	21

ABSTRACT OF THE RETURNS OF THE NATIVE INSTITUTIONS AND SCHOOLS AIDED BY GRANTS FROM THE FUNDS RESERVED UNDER SCHEDULE D (ABORIGINES), FOR THE QUARTER ENDED 31st DECEMBER, 1869.

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
1. *Lovedale* Seminary	65	...	6	65	61	63
2. Ditto Elementary School	72	9	6	58	56	54
3. Ditto Female Industrial Institution	17	...	...	17	15	17
Outstations,—						
4. Ely	86	10	9	80	42	72
5. Shesbegu	98	6	9	84	73	74
6. Aroxweni	55	20	1	55	35	35
7. Gaga	84	13	7	73	54	54
8. Grumahashi	101	15	9	85	50	52
9. McFarlane	30	...	1	24	17	17
10. Kwezana	25	1	...	25	19	20
11. Nobandhlas	22	...	...	16	10	13
Lesseyton Institution.						
Outstations,—						
12. Kamastone	44	...	1	33	29	33
13. Zwart Kei	77	...	3	77	52	77
14. Wodehouse Forests	60	...	...	53	48	50
15. Tsomo	73	12	2	60	54	57
16. Dedima	60	5	...	41	25	37
Fort Peddie.						
17. Native Institution, D'Urban ...	72	8	2	19	10	13
Outstations,—						
18. Geebula	45	14	...	44	33	42
19. Cesira	38	1	...	21	13	18
20. Kwaganyana	49	...	3	29	11	13
21. Erura	61	3	11	46	23	30
22. Impekweni	43	6	24	16	9	14
23. Gwalana	38	...	10	24	17	22
24. Newtondale	62	8	2	30	24	27
25. Ityteba	44	6	9	25	16	22
26. Matiwani	45	5	...	23	12	17
East London.						
27. English Church, St. Luke's and Branch Schools	106	7	2	104	92	99
Fort Beaufort.						
28. Native Institution, Healdtown ...	306	72	21	236	194	221
Outstations,—						
29. Uweza	68	5	12	60	39	40
30. Nobandas	48	4	...	45	28	35
King William's Town.						
31. English Church, St. Matthew's and Branch Schools, Kieskamma Hoek	274	204	45	206	125	168
32. Do., St. John's and Branch Schools ...	149	18	...	100	52	80
Graham's Town.						
33. English Church Industrial Institution	15	...	...	15	15	15
34. Wesleyan Native Day School ...	105	9	13	67	46	59
Queen's Town.						
35. English Church, Native School, Bolotwa, ...	130	11	...	103		100
36. Ditto, Gwytyu, ...	81	9	...	63	49	60
Western Districts.						
1. Zonnebloem, Kafir Institution ...	17	...	1	17	16	16
Totals.—Western Divisions.						
1 Established School	100	14	6	91	66	85
Order A, 113 Undenominational Public Schools, Classes 1, 2, 3	3246	300	229	2758	2109	2475
Order B, 150 Mission Schools and Special Gratuities	15284	1395	1520	10996	7449	9286
Order C, 1 Native Institution and School (Aborigines, Border Department)	17	...	1	17	16	16
265 Institutions and Schools	18647	1709	1756	13462	9631	11662
Eastern Divisions.						
2 Established Schools	150	6	13	131	116	124
Order A, 56 Undenominational Public Schools, Classes 1, 2, 3	1465	98	119	1263	987	1191
Order B, 66 Mission Schools ...	4620	397	426	3655	2651	3292
Order C, 36 Native Institutions and Schools (Aborigines, Border Department)...	2735	481	208	2118	1520	1820
160 Institutions and Schools	8970	982	766	7167	5274	6427
Grand Total for the Quarter ended 31st December, 1869, 425 Institutions and Schools	27617	2691	2522	20629	14905	18289
Grand Total for the Quarter ended 30th Sept., 1869, 426 Institutions and Schools	28166	3986	2473	20882	15050	19346

NOTE.—The following Schools have furnished no Returns for the Quarter:

1. Calvinia, Public School, 3rd Class.
2. Queen's Town, do., 2nd Class (Boys).
3. Peelton (King William's Town) Mission.
4. Somerset East, Kafir Mission.

LANGHAM DALE, Superintendent-General of Education.

Office of the Superintendent-General of Education,
Cape Town, 15th February, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 55, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
16th February, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to approve of the appointment of Mr. HENRY EDWARD BARRY as Storekeeper of the Private Gunpowder Magazine at Hondeklip Bay belonging to Mr. R. TORBET.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 56, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
16th February, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to approve of the appointment of Mr. ROBERT CAPE as Storekeeper of his own Private Gunpowder Magazine at Clanwilliam.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 57, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
16th February, 1870.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that the Periodical Court at Hopefield, in the District of Malmesbury, will be held on Thursday, the 24th of March, instead of upon Thursday, the 17th, as previously notified.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 58, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
16th February, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication, for general information, of the following Notice to Mariners.

By command of His Excellency Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE TO MARINERS.

[281.]

ENGLISH CHANNEL.—LIGHT ON THE WOLF ROCK.

Trinity House, London, 3rd Jan., 1870.

NOTICE IS HEREBY GIVEN, that, pursuant to the Advertisement issued from this House dated 27th July last, A REVOLVING DIOPTRIC LIGHT of the first order, showing *alternate flashes of Red and White*, of equal intensity, at intervals of 30 Seconds, was exhibited on the evening of the 1st instant, from the Lighthouse on the Wolf Rock, and will henceforth be continued every evening from Sunset to Sunrise.

The Light burns at an elevation of 110 Feet above the mean level of High Water, illuminates the entire circle, and will be visible in clear weather at a distance of about 16 miles.

A Fog Bell will be shortly fixed, and will be sounded during foggy weather three times in quick succession every quarter of a minute.

By Order,

ROBIN ALLEN, Secretary.

TULBAGH.—QUITRENT FOR 1869.

IT is requested that the Quitrent for 1869, now due, be paid on or before the 31st March, 1870; after which date legal proceedings will be taken for its recovery.

G. W. AITCHISON, Civil Commissioner.
Tulbagh, 12th February, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PIQUETBERG.

WHEREAS the District No. 2, in the Field-cornetcy of Voor Piquetberg, in this Division, failed to nominate a Candidate in accordance with my notice of the 8th December last, I hereby invite the Voters resident in said District to nominate, in writing, a Candidate for the representation of such District in the Divisional Council.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the Undersigned not later than the 21st March, 1870; and any nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of Residence.

Dated at Piquetberg, this 14th day of February, 1870.

J. F. J. WRENSCH, Civil Com.,
Piquetberg.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. 2, do hereby nominate A. B., of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the said District No. 2.

C. D.
E. F.
G. H.
I. J.
K. L.
} Name place of Residence.

PIQUETBERG.—QUITRENT, 1869.

ALL Quitrent due for the year 1869 must be paid on or before the 31st March, 1870; otherwise legal proceedings will be taken for its recovery.

J. F. J. WRENSCH, Civil Commissioner,
Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
26th January, 1870.

Digitized by Google

LICENCES.—ALBANY.

JANUARY, 1870.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps for Albany during the month of January, 1870:

Eastern Province Guardian Loan & Investment Co.
Union Fire Marine Insurance Co.

Wholesale Wine and Spirit Licences (£20).

Bertram, Whitnall, & Co.
S. Mundy
D. H. Kennelly & Co.

Auctioneers' Licences (£10).

Peter Pote
Thomas Brooks
Charles Pote
Joseph Lawrance.

Retail Wine & Spirit Licence, 3 months (£8).

E. Hancock.

Billiard Table (£7 10s.)

F. Parsons
Jas. Smith
Do.

Wholesale Store Licences (£3).

G. Jordan
W. Ogilvie
T. H. Parker
Wood, Brothers
J. Hayton
C. T. Campbell
F. Ban
Maynard, Booth, & Co.
Bertram, Whitnall, & Co.
J. W. Estment
G. C. Clough
J. Locke
D. H. Kennelly & Co.
House, Reynolds, & Co.
Hoole, Wilson, & Co.
S. Cawood
J. S. Mackay
Do.
Jas. Green.

Bakers' Licences (£3 15s.)

W. Page, Sen.
S. Dicks
Jas. Green
S. Cawood
F. Schermbrucker
W. A. Fletcher
W. Webb.

Butchers' Licences (£3 15s.)

A. Buckley
W. Webb
F. Schermbrucker
Do.
R. Stanton
J. Webber
S. Cawood
Do.
Do.
Do.
Do.
Do.
E. Willow.

Gunpowder Licences (£3).

J. F. Faustman & Co.
W. Ogilvie
T. H. Parker
Wood, Brothers
C. J. Stirk
W. Haw.

Apothecaries' Licences (£3).

J. F. Faustman & Co.
H. Knowles
H. C. Bell
R. Read
E. Davies.

Retail Shop Licences (£1 10s.)

J. Gomi
J. F. Faustman & Co.
J. O'Grady
G. J. Muir
G. Goldswain
R. Houston
C. Pening
J. Jeume
W. J. Bruce
W. Juby
W. Haw
S. Mundy
G. Winstanly
Mrs. Leary
J. Elletson
T. H. Grocott
W. Tribe
A. Stewart
J. H. Dingle
D. Lowe
T. Ingram
G. F. Blackbeard
R. Webber
C. R. Gowie
W. Chadwick
H. C. Galpin
E. Tribe
Birch & Copeland
M. A. Watson
W. A. Fletcher
R. W. Kemsley
S. Webber
W. Gowie
Do.
O'Brien & Sheffield
J. Grant
J. Pinnock
S. Whitehead
C. Whitehorn
G. Luke
M. Main
House, Reynolds, & Co.
W. Hill
F. Schermbrucker
Do.
A. Oliver
L. Green
J. Gibson
W. R. Sutherland
O. Lister
C. Levey
J. S. Willcox
W. Hoekey
W. A. Smith
C. Tray
E. V. Calkin
M. Friedenthal
S. C. Wright
H. A. Decroo
W. Jones
T. Humphrey
S. Cawood
Do.
Do.
Do.
Do.
A. Logie
M. Hawken
E. P. Shingler
A. Guthrie
J. T. Taylor
J. T. Easton
Do.
H. Ward
C. J. Stirk
R. Ryall
S. Roberts
D. McPherson
S. Dicks
F. Jardine
J. Hewson
P. Maynes
D. Quickelberg
S. Johnson
G. Locke
W. Glayton
O. E. Estment
W. Watson
P. McHugh
G. Jubber
H. Linton
C. Marsh.

Hawkers' Licences (£1 10s.)

J. O'Grady
J. Pinnock
B. J. Daniel.

Game Licences (7s. 6d.)

J. Hayton
G. Jordan
A. Cameron
W. McCarter
J. E. Willman
W. L. Hutchinson
J. Leutherland
J. H. Nel
J. W. Clough
J. D. Thomas
W. Botha
J. F. Lombard
J. G. Lombard
C. F. Campbell
G. Gibbons
S. D. Long
F. Flemyng
W. James
D. Hume
J. H. Featherstone
J. H. Finnaughty
R. H. Read
D. Roex
H. Trevelyan
E. Wood
W. Burke
R. Calderwood
W. Maynard
G. Penn
S. J. Bosch
G. Burgers
T. Bosch
S. Bosch
J. Bell
W. Bell
F. A. Garden
C. Watson
R. Tillard
A. Douglas
J. Alexander
W. Brown

Licence to sell Stamps, 5s.

C. J. Campbell.

J. E. HEAVYSIDE, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Albany,
8th February, 1870

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Humansdorp, to take effect from 1st January, 1870, and to expire on 31st December, 1870:

Butchers' Licences, at £3 15s.

W. Lutman
W. Mackay
J. S. Smith.

Baker's Licence, at £3 15s.

J. S. Smith.

Licences to vend Medicines, at £3.

R. Metelerkamp
T. Billson.

Retail Shop Licences, at £1 10s.

H. Frames
H. Lakeland
R. Metelerkamp
W. Mackay
T. Billson
J. Baker
J. S. Smith
H. Dassonville
C. A. Stumke
S. Hawkins
P. Hettasch.

Game Licences, at 7s. 6d.

A. L. Chiappini
A. English
J. Ferreira
G. L. van Niekerk
G. L. van Niekerk, Jun.
F. Ferreira.

ARTHUR ENGLISH, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Humansdorp, 7th Feb., 1870.

NOTICE.—LEASE OF UNSURVEYED CROWN LANDS.

DIVISION OF FRASERBURG.

THE Civil Commissioner, duly authorized thereto, will offer to Public Competition, for one year, in front of the Public Offices, Fraserburg, at Noon on Thursday, the 31st March, 1870, the following pieces of Crown Lands, viz:

Ongeluk's Vontein and Groot Tyger Vontein, both of which places are situated in the Karreebergen.

No Compensation will be granted for any Improvements effected.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
10th February, 1870.

DIVISION OF UITENHAGE.

District No. 1, Ward Uitenhage.

NOTICE is hereby given that a Poll for the election of one Member of the Divisional Council for the above District will be held at the Court-house on the 25th day of February instant (1870), opening at eight o'clock in the morning, and closing at five o'clock in the afternoon. The Candidates nominated are:

Digitized by Google

(To be read a Second Time, 9th March, 1870.)

BILL

TO

Repeal the Act No. 25, 1868, intituled an Act "To prevent the spread of Contagious Diseases at the Military and Naval Stations of this Colony."

(Introduced into the Legislative Council by the Hon. HENRY WHITE, *Esq.)*

WHEREAS the Act No. 25, 1868, intituled an Act "To prevent the spread of Contagious Diseases at the Military and Naval Stations of this Colony," was intended to prevent, as far as may be, the spread of certain contagious diseases in the localities wherein Her Majesty's military and naval forces are principally located in this Colony; And whereas the operation of the said Act No. 25, 1868, has tended rather to the encouragement of immorality amongst a certain class of women who are now treated for diseases not contemplated by the said Act, and who are thereby provided for at the public expense and encouraged in their immoral practices at a cost far beyond the amount which it was anticipated would be required for carrying out the provisions of the said Act; And it is therefore neither necessary nor expedient to continue the said Act: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The Act No. 25, 1868, is hereby repealed.

Published by order of the Legislative Council, 16th February, 1870

JAMES A. FAIRBAIRN, Clerk of the Council.

To be considered in Committee of the whole House on Thursday, 17th February, 1870.

BILL

TO

Amend, in certain respects, the Act No. 19 of 1864, intituled "An Act to provide for the Leasing of Crown Lands and other purposes."

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS it is expedient that the Act No. 19 of 1864, commonly called "The Crown Lands Act, 1864," should be amended as hereinafter is provided: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. It shall be lawful for the lessees of Crown lands leased under the provisions of the said Act No. 19 of 1864, at any time during the continuance of their respective leases, to purchase the property in the lands held by them respectively on lease, at such price as may be agreed on by and between such lessees respectively of the one part and the Colonial Government of the other part, not being in any case less than a sum which, reckoned as a principal sum after the rate of six pounds sterling per cent., would produce an amount of yearly interest equal to the rent reserved on such lease, subject to the following conditions, that is to say: The purchaser shall, in addition to the said purchase price, pay to the Colonial Government such yearly quitrent as may be agreed between him on the one part and the Colonial Government on the other part, such quitrent to be payable in perpetuity. The purchase money so to be paid as aforesaid, according to agreement, may be paid in cash, at the option of the purchaser, so soon as the amount shall be agreed upon, and such purchaser may upon payment thereof require a grant of title upon quitrent to the said lands theretofore held by him upon lease, which grant it shall be lawful for the Governor to make. If the purchaser shall not forthwith pay the full amount of purchase money agreed upon in cash so soon as the said amount shall be agreed upon, he shall be allowed to pay the same in manner following, that is to say, by three annual instalments,—the first to be paid forthwith so soon as the amount of purchase money shall be agreed upon as aforesaid, and the other two at intervals of one year respectively. If the purchaser shall fail to pay the second or subsequent instalments when the same shall become payable respectively, the money already paid by him shall be returned to him, deducting thereout, by way of liquidated damages for the breach of the contract to purchase, a sum equivalent to five pounds sterling per cent. on such amount of the purchase money as shall remain unpaid, together with such sum, if any, as may be due for rent and other charges, if any, upon the said land, under or by virtue of the lease thereof; and the said lease shall, unless otherwise vitiated, be regarded as though the same were all along subsisting without any contract for purchase or sale having subsisted with regard to the same lands. Until the entire purchase money shall be paid, the purchaser shall continue to pay rent under and by virtue of his lease, and to perform the other conditions, if any, of the same, which shall be deemed to be a subsisting lease, notwithstanding any such contract for purchase as aforesaid unless vitiated otherwise under the terms thereof, or of the said Act No. 19 of 1864. Upon the payment by the purchaser, at the stated times agreed on, of all the purchase money, and of all rents and other payments due in respect of the said lease, he shall be allowed interest after the rate of six pounds per cent. per annum in respect of the several instalments of the purchase money deposited by him from the date of the deposit thereof, respectively, until such date of payment; and thereupon he shall be deemed from thenceforward as proprietor on quitrent of the land so purchased, and may require forthwith a grant of title upon quitrent to the said lands theretofore held by him upon lease, which grant it shall be lawful for the Governor to make.

II. All such sums of money as shall from time to time be paid by such lessees as aforesaid under the provisions of this Act to the Colonial Government shall be kept to a separate account, which shall be charged with such repayments as in the former section are mentioned to such lessees as shall have failed to become purchasers entitled to immediate grant as aforesaid; and the balance from time to time standing to the credit of such account shall be paid over to the Commissioners for the time being of the Sinking Fund created by Act No. 9 of 1864, to be applied for the purposes by the said lastmentioned Act defined, as part of the said Sinking Fund.

Published by order of the House of Assembly, 15th February, 1870.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

(To be read a Second Time on Friday, 18th February, 1870.)

BILL

TO

Amend Act No. 15, intituled "An Act to amend the Laws regulating the relative Rights and Duties of Masters, Servants, and Apprentices."

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS it is expedient to amend the Act No. 15 of 1856, intituled "An Act to amend the Laws regulating the relative Rights and Duties of Masters, Servants, and Apprentices:" Be therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The fourth section of chapter two of Act No. 15 of 1856, intituled "An Act to amend the Laws regulating the relative Rights and Duties of Masters, Servants, and Apprentices," shall be and the same is hereby repealed; and from and after the promulgation of this Act no written contract shall be valid or binding for a longer period than one year from the date thereof, nor shall any contract for service in writing be valid or binding in any case on any servant, unless the service so contracted for shall be to commence within the period of one month from the date of the contract, except in each of such cases the contract be signed with the name, or, in case of illiterate persons, with the mark of the contracting parties, in the presence of a magistrate, or other proper officer, nor unless such magistrate or other proper officer shall subscribe such written contract, in attestation of the fact that it was entered into by the parties voluntarily, and with a clear understanding of its meaning and effect. So much of the said Act as is contained in the fifth chapter thereof shall be and is hereby repealed, and the following shall be and be read as if the same were the fifth chapter of the same Act.

OF THE JURISDICTION OF THE RESIDENT MAGISTRATES IN CASES BETWEEN MASTERS AND SERVANTS AND APPRENTICES.

II. The resident magistrates within the Colony have jurisdiction in all cases arising in their respective districts between masters and their servants and apprentices, and with reference to their relative rights and duties, or to any matter, or thing, or offence, as to which provision is made by this Act.

III. Every resident magistrate has jurisdiction in any such case as aforesaid, brought before him against any person being at the time within his district, whether the grounds of such case arose within the district or not, or whether the person against whom the case is brought has his usual residence or place of abode in that district or not; but the magistrate shall, whenever it shall appear to him that any such case can be more conveniently tried or determined by the resident magistrate of any other district, dismiss such case, and in the event of his doing so, when the servant or apprentice is accused of desertion, and when he shall have probable cause shown to him, by oath or affidavit of any credible person, for believing this to be the fact, such magistrate may, if he think fit, issue a warrant for the conveyance, under sure custody, of such servant or apprentice to the town or place where the court of such other magistrate is held, provided the master shall undertake the expense of such conveyance; and the magistrate by whom the cause shall be ultimately tried and decided shall adjudge by which of the parties the said expenses shall be paid.

IV. Any servant or apprentice may be fined any sum not exceeding ——— pounds sterling, and in default of payment of the same

Digitized by Google

may be imprisoned, with or without hard labour, for any period not exceeding one month, in case he shall be convicted of any of the following acts or instances of misconduct, that is to say:

1. If he shall, after having entered into a contract, fail or refuse, without lawful cause, to commence the service at the stipulated time.
2. If he shall, without leave or other lawful cause, absent himself from his master's premises, or other place proper and appointed for the performance of his work.
3. If he shall, during working hours, unfit himself, by becoming or being intoxicated, for the proper performance of his work.
4. If he shall neglect any work which it was his duty to have performed, or if he shall negligently perform any work which, from its nature, it was his duty, under his contract, to have performed carefully and properly.
5. If he shall, without leave and for his own purposes, make use of any horse, vehicle, or other property belonging to his master.
6. If he shall refuse to obey any command of his master, or of any person lawfully placed by his master in authority over him, which command it was his duty to obey.
7. If he shall make any brawl or disturbance in, at, or near his master's dwelling-house, and after being, by his master or any other person belonging to his master's family, desired to desist, shall, notwithstanding, continue making such brawl or disturbance.
8. If he shall use any abusive or insulting language to his master, or to his master's wife, or to any person placed by his master in authority over him, calculated to provoke a breach of the peace.

V. In case of a second conviction under the last preceding section, or of more such convictions than a second, within the space of six months next after any former conviction, the offender may, in regard to such second or any further conviction, be fined any sum not exceeding ——— pounds sterling, and in default of payment thereof may be imprisoned and kept at hard labour for any period not exceeding six weeks, and shall be liable during such imprisonment (or so much thereof as the convicting magistrate shall adjudge) to be kept in solitary confinement with or without spare diet, or on spare diet with or without solitary confinement, subject as hereinafter is mentioned, and upon a conviction under the next ensuing section of this Act followed within six months by a conviction under the last preceding section, the offender shall be liable to the like punishment, as if both convictions had been had under the last preceding section.

VI. Any servant or apprentice may be fined any sum not exceeding ——— pounds sterling, and, in default of payment, may be imprisoned, with or without hard labour, for any period not exceeding two months, or may be imprisoned without the infliction of any fine, at the discretion of the magistrate, with or without hard labour, for any period not exceeding two months; and during such imprisonment as in this section is mentioned may be kept in solitary confinement with or without spare diet, or on spare diet with or without solitary confinement, subject as hereinafter is mentioned, in case he shall be convicted of any of the following acts or instances of misconduct, that is to say:

1. If he shall, by wilful breach of duty, or by neglect of duty, or by drunkenness, do any act tending to the immediate loss, damage, or serious risk of any property placed by his master in his charge, or placed by any other person in his charge for delivery to, or on account of, his master.
2. If he shall, by wilful breach of duty, or by neglect of duty, or by drunkenness, refuse or omit to do any lawful act proper and requisite to be done by him for preserving in safety any property placed by his master in his charge, or placed by any other person in his charge for delivery to, or on account of, his master.
3. If, being employed as a herdsman, he shall fail to report to his master, on the earliest opportunity for so doing, the death or loss of any animals placed in his charge, which he shall allege to have died or been lost,—or if he shall fail to preserve, for his master's use or inspection, any part or parts of any such animal as he shall allege to have died, which part or parts he shall, by his master, have been directed, and shall have undertaken, to preserve, unless such herdsman shall prove to the satisfaction of the court the death of such animals,—or if it shall be made by his master to appear that any animal or animals alleged by him to have strayed away or otherwise become irrecoverably lost, could not, under the circumstances of the case, have become irrecoverably lost without his act or default.
4. If, being employed in any capacity other than that of a herdsman, he shall allege the loss of any property placed in his charge by or for his master, and it shall be made by his master to appear that the property in question could not have been lost without his act or default.
5. If he shall, without lawful cause, assault, or attempt to assault, or threaten to assault his master, his master's wife, or any relation of his master living with him in the same house, or any of his fellow-servants: Provided that nothing herein contained shall prevent a preparatory examination being taken in any case of assault which shall seem to require that form of proceeding, in order to the trial of the offender before the Supreme or some circuit court.
6. If he shall, without leave or other lawful cause, depart from his master's service, with intent not to return again thereto.

VII. In case of a second conviction under the last preceding section, or of more such convictions than a second, within the space of six months next after any former conviction, the offender may in regard to such second or any further conviction, be fined any sum not exceeding ——— pounds sterling, and in default of payment thereof, may be imprisoned and kept at hard labour for any period not exceeding three months, or may be imprisoned, without the infliction of any fine, at the discretion of the magistrate, with or without hard labour, for any period not exceeding three months, and shall be liable during such imprisonment as in this section is mentioned, or so much thereof as the convicting magistrate shall adjudge, to be kept in solitary confinement with or without spare diet, or on spare diet with or without solitary confinement, subject as hereinafter mentioned. And upon a conviction under the fourth section of this Act, followed within six months by a conviction under the last preceding section, the offender shall be liable to the like punishment as if both convictions had been had under the last preceding section.

VIII. No fine paid or period of imprisonment undergone, under this Act, by a servant or apprentice, shall have the effect of cancelling the contract of service or apprenticeship.

IX. Nothing in any of the preceding sections, from fourth to eighth, both inclusive, shall extend or apply to servants or apprentices under the age of sixteen years, or to any apprentice, of whatsoever age, who shall be apprenticed to learn any branch of the medical or legal profession, or to any merchant or dealer, or to any apprentice with whom any fee or premium not less than five pounds sterling shall have been paid.

X. No servant shall be convicted under any of the foregoing sections of this Act unless the master shall lodge his complaint within one month next after the day on which he became cognizant of the offence or alleged offence.

XI. If any servant or apprentice whose contract of service or apprenticeship still subsists shall, upon being discharged from prison after undergoing imprisonment under this Act, refuse or neglect, upon his master's request, to resume his service under his contract, he shall be liable to be imprisoned, with or without hard labour, for any period not exceeding one month, and so on for successive periods, not any of them exceeding one month, until he shall consent to resume, and shall resume, his service under his contract; and every such period of imprisonment, or so much thereof as the convicting magistrate shall adjudge, may be with solitary confinement with or without spare diet, or with spare diet with or without solitary confinement, subject as hereinafter mentioned: Provided, however, that no servant or apprentice shall, under this Act, be imprisoned continuously, and without any intermediate resumption of service, under his contract, for longer than six months in all.

XII. When any period of imprisonment shall be undergone by any servant or apprentice for any offence under this Act, a like period shall be added to the term of service stipulated for in the contract of service or apprenticeship, as it subsisted when such imprisonment was commenced, so that such servant or apprentice shall be obliged to serve a further period equal to the period of imprisonment, in addition to the term of service originally stipulated.

XIII. When the offence of which any servant or apprentice shall be convicted under this Act shall be the offence of absenting himself from, or of departing from, the service of his master, then the period of his absence shall be added to the term of service originally stipulated, in like manner as in the last preceding section directed in regard to the period of imprisonment therein mentioned; and it shall be the duty of the magistrate convicting such servant or apprentice to ascertain, at the trial, the period of absence, and to certify the same by some writing under his hand, to be delivered to the master, and the period mentioned in such writing shall, by all courts and in all places, be deemed to be added to the original term of service.

XIV. As often as any property of the master shall be lost or damaged by means of any act or omission of his servant or apprentice, which act or omission is by this Act declared to be an offence, it shall be lawful for the magistrate, should he so think fit, and the master shall thereto agree, to ascertain whether such servant or apprentice is able to make compensation for such loss or damage, and if so, to fix the amount of such compensation, and make such order as to the payment thereof, either at once or by instalments out of wages yet to be earned, or otherwise, as shall seem reasonable and just, and in the meantime, and until default made in such payment, or in the payment of some such instalment, to defer passing sentence upon the party offending; but such magistrate shall preserve on record the evidence in the case, and, upon application of the master, and proof given, upon oath, of some such default as aforesaid, shall issue his warrant for the apprehension of such servant or apprentice, and shall pronounce upon him such sentence as, regard being had to the circumstances of the original offence, and to the degree in which such servant or apprentice has made, or failed to make, the compensation ordered, shall appear equitable and just.

XV. As often as the master of any servant or apprentice who shall be convicted of any offence under this Act shall desire the cancellation of the contract of service or apprenticeship, the magistrate, should he so think fit, may order the cancellation of the same, and the same shall be cancelled accordingly: Provided that such cancellation shall not prevent the execution of any sentence which the magistrate may pronounce or may have pronounced upon the offender for his offence.

XVI. As often as the master shall have caused any servant or apprentice to be brought before the magistrate to answer any charge preferred against him by such master, and such master shall fail in obtaining the conviction of such servant or apprentice, then the magistrate, should he so think fit, may, at the desire of such servant or apprentice, order the cancellation of the contract of service or apprenticeship, and the same shall be cancelled accordingly.

XVII. In order to save time and expense, the master of any servant or apprentice alleging matter of complaint against such servant or apprentice may warn and order such servant or apprentice to appear

Digitized by Google

before the magistrate of the district, on some day and hour to be named by such master or apprentice, as the case may be, there to answer some certain charge, of the nature of which such complainant shall inform such defendant; and should the defendant fail to attend, in pursuance of such warning, the magistrate, upon the application of the complainant, and upon proof, by affidavit, that such defendant received such warning, and received the same a reasonable time before the time fixed for his appearance, and that, to the best of the deponent's knowledge and belief, such defendant has no lawful cause for not appearing, may issue his warrant for the apprehension of such defendant, in order to the trial of the complaint.

XVIII. Any servant or apprentice having ground of complaint against his master under this Act shall be entitled to require reasonable leave of absence from his master's service for the purpose of proceeding to the resident magistrate to make his complaint and to take out the process of the resident magistrate's court to compel the attendance of such master and of the witnesses deemed necessary by such servant or apprentice in support of his case; and any master refusing such reasonable leave of absence to such servant, or delaying the same unreasonably, shall be deemed guilty of an offence against this Act, and shall, on convicting thereof, be fined any sum not exceeding ——— pounds sterling, and in default of payment shall be imprisoned, with or without hard labour, for any term not exceeding ——— months; and no servant or apprentice who shall leave his master's service for the purpose merely of lodging any complaint which he may have against his master, after such leave of absence shall have been unreasonably refused, shall by reason only of his so leaving his master's service be deemed to have deserted his master's service, or to have in anywise contravened this Act.

XIX. Should any complainant who shall have warned any such defendant as aforesaid to appear as aforesaid himself fail to appear at the time fixed by him for the appearance of such defendant, then and there to prosecute his complaint, the magistrate, upon proof, by affidavit, that such defendant was warned by such complainant to appear at the said time, to answer a charge of a certain nature, shall ascertain the distance which such defendant shall have travelled, and the distance which any person or persons shall have travelled whom such defendant may have brought with him as witnesses, and shall, upon being satisfied that such witnesses would or might have been necessary for his defence, make an order, in writing, against such complainant for the payment of the expenses of such defendant and his witnesses, if any, at and after the same rate as if each of the said persons had been a witness summoned at the instance of the public prosecutor, and attending to give evidence in the court of such magistrate upon a criminal case; and if such complainant shall, upon presentation to him of such order by the person or persons in whose favour the same shall have been made, refuse or neglect to comply therewith, he shall incur and be liable to a fine not exceeding five pounds sterling, and in default of payment of the same, to imprisonment, with or without hard labour, for any period not exceeding one month: Provided that one such order may include the expenses of all or any of the persons whose expenses are to be paid, or separate orders may be delivered to one or more of such persons, as may be most convenient.

XX. No servant or apprentice summoned or otherwise brought before the magistrate to answer for any offence alleged in the summons or otherwise to be in contravention of the fourth section of this Act, shall be entitled to an acquittal because the proof given in the case may show that he is only guilty of contravening the sixth section of this Act; and no servant or apprentice summoned or otherwise brought before the magistrate to answer for any offence alleged in the summons, or otherwise, to be in contravention of the sixth section aforesaid shall be entitled to an acquittal because the proof given may show that he is only guilty of contravening the said fourth section: Provided, however, that the punishment to be awarded upon a conviction in any such case shall not exceed the punishment provided by the said fourth section; and provided, also, that the servant or apprentice shall have had, in every case, sufficient notice of the nature of the charge which he was called upon to answer.

XXI. As often as the master of any servant or apprentice shall be convicted of the offence of withholding the wages of such servant or apprentice without reasonable and probable cause for believing that the wages so withheld were not really due, he shall be fined any sum not exceeding five pounds sterling and not less than one pound sterling, and in default of payment shall be imprisoned, with or without hard labour, for any period not exceeding one month; and the convicting magistrate shall, besides passing the said sentence, give judgment for the amount of the wages so wrongfully withheld, and for the costs of the proceedings, which costs shall be the same as in a civil case before the said court; and the said wages and costs shall, if not paid, be levied of the movable property of the said master, under and by virtue of a warrant under the hand of the said magistrate, together with the cost of such levy: Provided, however, that when and as often as the magistrate shall acquit the master of the aforesaid offence, but shall yet find that wages are due by such master to such servant or apprentice which have been retained by such master, it shall be lawful for such magistrate, and he is hereby required, forthwith to give judgment for the amount of wages which he shall find to be due to such servant, and make such order as to the payment of costs, should he award any, by the master as shall seem to such magistrate to be in accordance with real and substantial justice.

XXII. If any master shall, after judgment obtained against him for any wages, still withhold the payment thereof, or of any costs which he shall have been ordered to pay, he shall be deemed by such withholding to have anew committed a contravention of the last foregoing section, and may again be proceeded against under the same section; and in such case the former judgment, even though the same may not have been a conviction, may on his conviction be offered in evidence as an aggravation, under the clause hereinafter contained in that behalf.

XXIII. As often as the master of any servant or apprentice shall be convicted of the offence of having, either before or after the expiration of the contract of service or apprenticeship, upon demand made and without lawful cause, refused to deliver or permit to be taken away any of such servant's or apprentice's cattle, sheep, goats, or other animals lawfully remaining or being upon such master's land, without reasonable and probable cause for believing that the animals in question were lawfully detained, such master shall be fined any sum not less than one pound sterling for every animal so unlawfully detained; provided, however, that the total amount of the fine so payable shall not exceed the sum of five pounds sterling altogether; and in default of payment, shall be imprisoned for any period, with or without hard labour, not exceeding one month; and the convicting magistrate shall, besides passing the said sentence, give judgment for the delivery of the said animals, and for costs, as in a civil action before the said court, which costs, if not paid, shall be levied in the same manner as in the twenty-first section directed; but neither the fact that the contract of service or apprenticeship of such servant or apprentice has not yet expired, nor the fact that money is due or alleged to be due by such servant or apprentice to the master, shall be deemed or taken to be, of itself, reasonable or probable cause for such detention: Provided, however, that nothing herein contained shall impair the effect of any express contract of a lawful kind, by force of which the master shall claim a right to retain any such animals as aforesaid.

XXIV. If any master shall, after judgment given for the delivery of any animals under the last foregoing section, upon demand lawfully made, withhold or refuse to deliver or permit to be taken away the said animals, he shall be deemed by such withholding or refusal to have anew committed a contravention of the last foregoing section, and may again be proceeded against under the same section; and in such case the former judgment may, on his conviction, be offered in evidence against him in aggravation, under the clause hereinafter contained in that behalf.

XXV. As often as the master of any servant or apprentice shall be convicted of the offence of failing, upon demand, to supply or deliver to such servant or apprentice the food, bedding, or other articles stipulated for in the contract of service or apprenticeship, or of supplying or delivering food, bedding, or other articles, not conformable to the said contract, he shall be liable to be fined any sum not exceeding five pounds sterling, and in default of payment, to imprisonment, with or without hard labour, for any period not exceeding one month.

XXVI Whenever any master shall be convicted of any offence under this Act, any former conviction for any offence under this Act, or under any portion of the Act 15 of 1856, repealed by this Act, on his part as a master, may be offered in evidence against him in aggravation; and if such aggravation shall be proved, then the magistrate before whom he shall be tried shall, in lieu of the penalties hereinbefore provided in the case of first offences, fine the offender any sum not exceeding ——— pounds sterling, and in default of payment sentence him to be imprisoned, with or without hard labour, for any term not exceeding ———; and the civil remedies shall be the same as in the case of a first conviction.

XXVII. As often as it shall be made to appear to the magistrate, in any such case as aforesaid, instituted by any servant or apprentice against his master, that the master has not fairly and faithfully performed his part of the contract of service or apprenticeship, the magistrate may, should he so think fit, and should the servant or apprentice so desire, order the cancellation of such contract of service or apprenticeship, and the same shall be cancelled accordingly.

XXVIII. As often as any master shall be convicted of wrongfully and unlawfully assaulting his servant or apprentice, the convicting magistrate may, should he so think fit, and should the servant or apprentice so desire, order the cancellation of the contract of service or apprenticeship, and the same shall be cancelled accordingly.

XXIX. As often as the master shall complain against his servant or apprentice, or any servant or apprentice shall complain against his master, the prosecution shall be a private prosecution; but should it appear that any servant or apprentice complaining against his master is unable, from poverty, to advance the costs of process and of witnesses, then the process of the court of resident magistrate for compelling the attendance of the party accused, and of all necessary witnesses, shall be issued at the public charge: Provided, always, that if at the trial the charge shall appear to have been brought by the said servant or apprentice without reasonable or probable cause, such servant or apprentice shall be liable to a fine not exceeding five pounds sterling, and also to defray the costs of process and of the witnesses in the case; and in default of payment of such fine and costs, shall be liable to be imprisoned, with or without hard labour, for any period not exceeding one month: Provided, also, that such fine may be imposed upon the occasion of such trial, and without any fresh action or proceeding for the recovery thereof.

XXX. In all convictions under this Act no prisoner shall be adjudged to be kept in solitary confinement for more than three days in each week, or on spare diet more frequently than every second day: Provided, however, that nothing herein contained shall be construed to empower the magistrate, in the infliction of solitary confinement and spare diet, to exceed such instructions as shall have been or shall from time to time be made by the Governor under Act No. 20 of 1856.

XXXI. All fines under this Act shall, when recovered, be paid into the public treasury.

XXXII. If any child under the age of sixteen years shall be wrongfully detained by any person as a servant or inmate, the resident magistrate of the district in which it shall be so

Digitized by Google

detained shall have jurisdiction to order the restoration of such child to such of its parents as would, under the said Act No. 15 of 1856, be entitled to apprentice such child, if then about to be apprenticed: Provided, however, that should it be made to appear, upon the hearing of any such case, that the person complained against originally obtained the said child in a lawful manner, and when an infant under the age of five years, and that the parent claiming the same has so acted in reference to the said child and to the person bringing it up as to make it a breach of good faith on the part of such parent to seek to take it away, as he or she now seeks to do,—and that, from the character of the said parent, the purpose for which he or she appears to desire to obtain possession of the said child, or other circumstances, it will be for the manifest benefit of the said child to remain with the person with whom it is residing, rather than to be delivered to the parent applying, then the magistrate shall refuse to order the delivery of the said child, leaving it to the parent applying for the same to take such other proceedings, if any, as he or she may be advised; and such magistrate may, in the meantime, authorize the person rearing up such child to retain possession thereof.

Published by order of the House of Assembly, 17th February, 1870.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following piece of Crown Land, situate in the Division of King William's Town, will be offered for sale at noon, on Monday, the 14th March, 1870, at the reserved prices stated under, exclusive of expenses of Survey and Title Deed, and subject to the several stipulations in regard to payments as are in the above Act contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of Sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 8th day of December, 1869.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 71, 1869.

Lot No. 1,171. A Piece of Land, situated in the Division of King William's Town, near Fort Cox, being Lot No. 22, containing 722 morgen and 527 square roods, Cape measure, equivalent to 1,530 acres English Measure; bounded north by Lots Nos. 11, 19, 21, 23, and by Roadway, south by Vacant Land and Lot No. 23, east by the Kieskama River and Vacant Land, and west by the Kieskama River and Lots Nos. 23 and 21.

Upset Price, 10s. per acre, exclusive of Surveying Expenses, £—, and Title £4. Quitrent, £3 per annum.

N.B.—Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of King William's Town.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 1, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 5th January, 1870.

TENDERS will be received at this Office until 12 o'clock noon on Monday, the 21st February next, for Police Clothing for the Constables in the various Country Divisions of this Colony, for a period not exceeding three years, from the 1st April next.

The pattern of this Clothing can be seen upon application at this Office.

No notice will be taken of any Tender which does not contain the names of two Sureties (to be approved by the Colonial Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application to this Office. Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; and of which Contract forms are lying for inspection as above.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

MURRAYSBURG DIVISIONAL COUNCIL

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Murraysburg has assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division, liable to assessment, which Rate will become due and payable at this Office upon the 21st day of February, 1870.

G. H. MEIRING, Secretary
Divisional Council.

Office of the Divisional Council, Murraysburg, 10th January, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 12, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 11th January, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 359, of the 29th November, 1869, inviting Tenders for Government Stock to the amount of £50,000 under Act No. 13 of 1869, His Excellency the Governor directs it to be notified that all Tenders at or above par which have been received under the Government Notice quoted have been accepted, and that until the 31st March next the Government of the Cape of Good Hope will be prepared to accept tenders not below par, for the balance of Government Stock still available, to be issued in pursuance of Act No. 13 of 1869, bearing interest at the rate of £4 10s. per cent. per annum, payable half-yearly on the 1st January and 1st July in each year, the interest being chargeable on and payable out of the General Revenue of the Colony.

The Tenders are required to specify the amount of Stock tendered for, and the rate per £100 which the Tenderer is prepared to give for the same.

The Tenders are to be addressed to the Auditor-General, and marked on the cover "Tenders for Government Stock," and must contain the address of the Person tendering, and be signed by himself or duly authorized Agent.

The amount of the accepted Tenders will be payable one month after the date of notice of acceptance, and will be received either at the Treasury in Cape Town, or at the Office of the Civil Commissioners of Graham's Town and Port Elizabeth.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 60, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 17th February, 1870.

HIS Excellency the Governor has directed the publication, for general information, of the following Statement of Traffic Receipts on the Wellington and Wynberg Railways during the month of January, 1870. The Receipts during the corresponding month in 1869 amounted to £4,114 9s. 5d.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

WELLINGTON AND WYNBERG RAILWAYS

Statement of Traffic for Month of January, 1870.

Period.	Passengers.			Goods.			Total.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d
2 days ending Jan. 2	158	5	11	5	6	11	163	12	10
Week „ „ 9	805	16	8	306	9	5	1112	6	3
„ „ „ 16	421	2	9	568	5	5	989	8	2
„ „ „ 23	406	16	3	589	2	10	995	19	1
„ „ „ 30	492	0	0	547	16	0	1039	16	0
1 day „ „ 31	65	7	11	122	5	5	187	13	4
	2349	9	6	2139	6	2	4488	15	8

DIVISIONAL COUNCIL OF SWELLENDAM.

Meeting to hear and determine all objections to the Valuation of Landed Property.

WHEREAS the valuation of Immovable Property within the Division of Swellendam, has now been completed in terms of the provisions of the Act 9 of 1858, it is hereby announced, for general information, that the Divisional Council of Swellendam will, at 10 o'clock of the forenoon, on Friday, the 25th day of March, 1870, at the Public Offices, Swellendam, hold a Court for the purpose of hearing and determining objections to such valuation.

By order,

A. F. ROBERTSON, Acting Secretary.

Swellendam, 16th February, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 59, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 15th February, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. HENDRIK ALBERTUS BLAAUW to be Assistant Field-cornet of the Ward Zak River, in the Division of Fraserburg.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

Board of Public Examiners, 7th February, 1870.

CANDIDATES for the First, Second, and Third Class Examinations in Literature and Science, for the First and Second Class Examinations in Law and Jurisprudence, and for the Examinations in the Theory of Land Surveying, Civil Engineering, and Navigation, to be held in June next, are reminded that the notice required by the 29th Section of the Board's Rules and By-laws must be lodged with the Secretary on or before the 1st March; and in cases in which certain subjects are left to the option of Candidates, those which they have chosen must be notified at the same time.

The necessary Fees must be paid into the hands of the Secretary on or before the 14th May. The Tariff of Fees is re-published for the information of Candidates:

For the First-class Certificate in Literature and Science	£5
For the Second-class do.	3
For the Third-class do.	1
For the First-class Certificate in Law and Jurisprudence	10
For the Second-class do.	5
For the Certificate of Qualification in the Theory of Civil Engineering	5
For the Certificate of Qualification in the Theory of Trigonometrical Surveying	5
For the Certificate in Navigation	5

CHARLES B. ELLIOTT, Secretary.

NOTICE TO JURORS.

High Sheriff's Office, 5th Feb., 1870.

THE attention of Persons eligible for service as Jurors is requested to the List of Names posted upon the outer Hall of the Supreme Court, and to the notice at foot thereof, that the Resident Magistrate will hold a Court on Monday, the 21st instant, to hear objections by Persons claiming to be exempted from service upon Grand or Petit Juries.

Attention is directed to Ordinance No. 84, No. 1 of 1843, No. 2 of 1845, and the Act No. 7 of 1861, particularly to the grounds for exemption set forth in Ordinance 84, Section 2.

It is beyond the power of the High Sheriff to erase any name which shall remain upon the lists after the sitting of the Court above referred to.

Persons above the age of *sixty* years may be relieved upon production of Baptismal Certificate or solemn declaration, at that Court.

Subsequently, applications to be relieved on the ground of illness should be supported by Medical Certificate, duly sworn to.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

HUMANSDORP.—NOTICE.

THE Resident Magistrate of Humansdorp, in conjunction with such of the Members as may attend, will, in conformity with Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board in the Court-room at Humansdorp, on Wednesday, the 16th March, 1870, at 10 o'clock in the Forenoon, for the purpose of granting or withholding Wine and Spirit Licences for the period from the 1st April, 1870, to the 31st March, 1870, in terms of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 4 of 1864, to the undermentioned Applicants:

Humansdorp Village, James Crockart, Hotel and Tap, on Erf No. 1.

James Mearns, Hotel and Tap, on Erf No. 24.

John Smith, Hotel and Tap, on Erf No. 23.

Edward Steinmann, Hotel and Tap, on Erf No. 22.

Assegaai Bosch, H. Dassonville, Hotel and Tap.

Jeffrey's Bay, George Pell, Hotel and Tap.

Vengster Hoek, Gamtoos River, Samuel Hawkins, Hotel and Tap.

Diep Rivier, James Cadle, Hotel and Tap.

J. J. LE SUEUR, Jr., Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Humansdorp, 11th February, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 37, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
3rd February, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, 21st day of March, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Beaufort West, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Beaufort West, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Beaufort West.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF BEAUFORT WEST.

Field-cornetcy of Gouph No. 2.

Lot No. 803. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Field-cornetcy of Gouph No. 2, called Windvogelskuil, in extent 8,565 morgen 345 square roods; extending north to Langgat, south-west to Puts, south east to Roosekuil, east to Rietbron, west to Nieuwjaars Kraal. Upset Rent, £10.

Lot No. 804. A piece of Ground situate as the foregoing, called Mostert's Kraal, in extent 7,616 morgen 575 square roods; extending north to Blauwbosch Kuil, south to Reitbron and Roosekuil, east to Brakgat and Lower Boschdove River, west to Reitgat. Upset Rent, £8.

Lot No. 805. A piece of Ground situate as the foregoing, called Du Pree's Kraal, in extent 3,443 morgen 435 square roods; extending north to Grobbelaar's Kraal, and Hooge Kraal, south to Vogelstruis Leegte, east to Beer Vlei, west to Poortje. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 806. A piece of Ground situate as the foregoing, called Grobbelaar's Kraal, in extent 9,668 morgen 530 square roods; extending north to Snymans Kraal, south to Du Pree's Kraal, east to Roode Draai and Hooge Kraal, west to Poortje. Upset Rent, £20.

Lot No. 807. A piece of Ground situate as the foregoing, called Brak Gat, in extent 10,766 morgen 463 square roods; extending north to Lower Bushdove River, south to Potlepel Kraal, east to Snymans Kraal, west to Roosekuil and Mostert Kraal. Upset Rent, £15.

Lot No 808. A piece of Ground situated as the foregoing, called Langgat in extent 9,969 morgen 395 square roods, extending north to Rhenosterkop, and Middelkraal, south to Windvogelkuil, east to Reitbron, west to Aardoorns. Upset Rent, £15.

Lot No. 809. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rhenosterkop, in extent 8,012 morgen 234 square roods, extending north-east to Hoogekraal, north-west to Klipgat, south to Aardoorns, west to Langgat, and Middelkraal. Upset Rent, £12.

Lot No. 810. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hoogekraal, in extent 9,716 morgen 130 square roods, extending north to Eerste Water and Vlakplaats, south to Middelkraal, east to Oosthuizens Leegte, west to Rhenosterkop. Upset Rent, £15.

Lot No. 811. A piece of Ground situate as the foregoing, called Eerste Water, in extent 10,427 morgen 33 square roods, extending north-east to Vlakplaats, north-west to Rystkuil, south-east to Hoogekraal, south-west to Klipgat. Upset Rent, £15.

Lot No. 812. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klipstavels, in extent 8,792 morgen 178 square roods, extending north-west to Katdoornkuil, south to Blikkraal and Vaalkuil, east to Klipgat, west to Kantkraal. Upset Rent, £13.

Lot No. 813. A piece of Ground situate as the foregoing, called Aardoorns; in extent 9,534 morgen 425 square roods; extending north to Rhenosterkop, south to Nieuwejaarskraal, east to Langgat, west to Blikkraal. Upset Rent, £20.

Lot No. 814. A piece of Ground situate as the foregoing, called Puts, in extent 10,652 morgen 535 square roods; extending north-east to Windvogelkuil, north-west to Nieuwejaarskraal, south to Rensburgkuil, east to Naauwte, west to Breeleegte. Upset Rent, £16.

Lot No. 815. A piece of Ground situate as the foregoing, called Korenkraal, in extent 5,258 morgen 180 square roods; extending north to Naauwte, south to Slabberts Poort, east to Vleikuil, west to Skietkuil. Upset Rent, £10.

Lot No. 816. A piece of Ground situate as the foregoing, called Roode Draai, in extent 8,801 morgen 500 square roods; extending north to Leeuw River, Appelkraal, and Hartebeestkuil, south to Hoogekraal, Division of Graaff-Reinet, east to Kafirskop, division of Graaff-Reinet, south-west to Grobbelaarskraal. Upset Rent, £25.

Lot No. 817. A piece of Ground situate as the foregoing, called Appelskraal, in extent 5,713 morgen, 350 square roods; extending north to Soet Vlei, south to Roode Draai, east to Quagga Drift, west to Leeuw River. Upset Rent, £15.

Lot No. 818. A piece of Ground situate as the foregoing, called Soetvlei, in extent 4,156 morgen 380 square roods; extending north to Karnemelkskuil; south to Appelkraal, east to Quagga Drift, Division of Graaff-Reinet, west to Blaauwkop. Upset Rent, £10.

Lot No. 819. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lower Bushdove River, in extent 8 894 morgen, 60 square roods; extending north to Upper Bushdove River, south to Brakgat and Snymanskraal, east to Leeuw River, west to Mostertskraal. Upset Rent, £20.

Lot No. 820. A piece of Ground situate as the foregoing, called Toornitzkuil, in extent 11,144 morgen 510 square roods; extending north to Groot Kraasvogelkuil, south-east to Rystkuil, west to Sandyskuil and Hoekskuil. Upset Rent, £11.

Lot No. 821. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kantkraal, in extent 8,062 morgen 310 square roods; extending north-west to Badenhorstkuil, north-east to Katdoornkuil, south to Vaalkuil and Amosvlei, east to Klipstavels, west to Vetkoekraal. Upset Rent, £12.

Lot No. 822. A piece of Ground situate as the foregoing, called Blik Kraal, in extent 7,842 morgen 535 square roods; extending north to Klipstavels and Klipgat, south to Brand Leegte, east to Aardoorns, west to Vaalkuil. Upset Rent, £13.

Lot No. 823. A piece of Ground situate as the foregoing, called Nieuwejaars Kraal, in extent 8,231 morgen 82 square roods; extending north to Aardoorns, south to Ground claimed as Muis Kraal, east to Windvogel's Kuil and Puts, west to Brand Leegte. Upset Rent, £12.

Lot No. 824. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rystkuil, in extent 9,331 morgen 450 square roods, extending north to Toornitzkuil, north west to Toornitzkuil, south-east to Eerste Water, east to Vlak Plaats, south-west to Katdoornkuil. Upset Rent, £10.

Lot No. 825. A piece of Ground situate as the foregoing, called Katdoornkuil, in extent 7,044 morgen 160 square roods, extending north-west to Hoekskuil, south-west to Kantkraal, north-east to Rystkuil, south-east to Klipstavels. Upset Rent, £7.

Lot No. 826. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vaalkuil, in extent 9,865 morgen 400 square roods, extending north to Kantkraal, and Klipstavels, south to Muiskraal, east to Blikkraal and Brandleegte, west to Amos Vlei. Upset Rent, £15.

Lot No. 827. A piece of Ground situate as the foregoing, called Leeuw River, in extent 7,491 morgen 130 square roods; extending north to Blauwkop, south-east to Roodedraai, east to Appelkraal, west to Lower Bushdove River and Snymanskraal. Upset Rent, £11 10s.

Lot No. 828. A piece of Ground situate as the foregoing, called Blauwkop, in extent 7,440 morgen 80 square roods; extending north to Karree Leegte and Karnemelkskuil, south to Leeuw River, east to Soetvlei, west to Upper Bushdove River. Upset Rent, £11 10s.

Lot No. 829. A piece of Ground situate as the foregoing, called Upper Bushdove River, in extent 8,257 morgen 350 square roods, extending north to Schulpadskop, and Karree Leegte, south to Lower Bushdove River, east to Blaauwkop, west to Blaauwboschkuil. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 830. A piece of Ground situate as the foregoing, called Oosthuizens Leegte, in extent 9,579 morgen 350 square roods, extending north to Schulpadskop, south to Middelkraal, east to Blaauwboschkuil, west to Hoogekraal. Upset Rent, £14 10s.

Lot No. 831. A piece of Ground situate as the foregoing, called Veerekuil, in extent 7,766 morgen, 350 square roods, extending north to Reyersvlei, south to Haanekuil and Lotzplaats, east to Nieuwejaarsfontein, west to Roux's dam and Haanekuil. Upset Rent, £15 10s.

Lot No. 832. A piece of Ground situate as the foregoing, called Bloemzynkraal, in extent 6,704 morgen 240 square roods; extending north to Potlepelkraal, south to Slagterskuil, east to Poortje, west to Vleikuil. Upset Rent, £10.

Lot No. 833. A piece of Ground situate as the foregoing, called Poortje, in extent 5,132 morgen 490 square roods; extending north to Snymanskraal, south to Slagterskuil, east to Grobbelaarskraal, west to Bloemzynkraal. Upset Rent, £8.

Lot No. 834. A piece of Ground situate as the foregoing, called Snymanskraal, in extent 9,495 morgen 230 square roods; extending north to Lower Bushdove River, south to Poortje and Grobbelaarskraal, east to Leeuw River, west to Brakgat. Upset Rent, £15.

Lot No. 835. A piece of Ground situate as the foregoing, called Middelkraal, in extent 6,048 morgen 583 square roods; extending north to Hoogekraal and Oosthuisensleegte, south to Langgat and Mostertskraal, east to Blauwboschkuil, and west to Rhenosterkop. Upset Rent, £10.

Lot No. 836. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klipgat, in extent 6,875 morgen 424 square roods; extending north-east to Eerste Water, south-east to Rhenosterkop, south-west to Blikkraal, west to Klipstavel. Upset Rent, £11.

DIVISIONAL COUNCIL OF ROBERTSON.

ASSESSMENT OF A RATE

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of the Divisional Council of Robertson, duly convened and held on the 2nd instant, a rate of Three Farthings in the Pound Sterling has been assessed on all rateable Property in this Division, which rate shall become due and payable at the Office of the Secretary on the 1st day of April next.

By order of the Divisional Council,

G. W. BORCHERDS, Secretary.

Divisional Council's Office, Robertson,
3rd February, 1870

NOTICE.—DIVISION OF BATHURST

Lease of Crown Lands.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Bathurst will cause to be offered for Public Competition, in front of his Office, on Thursday, the 24th of February, 1870, at 11 o'clock a.m., the Lease, for one year from that date, of the following pieces of surveyed and unsurveyed Crown Lands, situated in the Division of Bathurst, viz.:

No. 1. Piece of Land called Theopolis, in extent 6,526 morgen, exclusive of the land ceded to Moses Jacob; bounded northwards by the farms Newton and Lombard's Post, eastwards by the farms Walsingham and Barville Park, southwards by the farms Grants Valley and Kasouga Mouth, and westwards by the Kariega River.

The lease of the above piece of Land will first be offered in six lots, separately, and then the whole Farm.

The extent of the several sub-divisions are approximately:

(*a.*) 1,616 morgen and 240 square roods.
(*b.*) 1,468 morgen and 252 square roods.
(*c.*) 850 morgen and 48 square roods.
(*d.*) 1,388 morgen and 528 square roods.
(*e.*) 688 morgen.
(*f.*) 300 morgen.

No. 2. Piece of Land, known by the name of Boeskes Bottom, in extent 58 morgen, surrounded by Crown Land consisting of dense bush.

No. 3. Piece of Land called Scott's Bottom, in extent 2,566 morgen; bounded northwards by Property of Mr. Samuel Tarr, eastwards by the Fish River, southwards by Property of Messrs. Cawood Brothers, and westwards by property of Messrs. Cawood and Timm. The lease of this piece of Land will first be offered in two lots, separately, and then the whole. Kap River, which flows through this Farm, will form the boundary between the sub-divisions.

No. 4. Piece of Land called Payneskraal, in extent about 2,000 morgen; bounded northwards by the Fish River Bush, eastwards by the farm Fraser's Camp and by the road known as Coombe's Hill, southwards by the Coombe's River and Coombe's Vale, the property of Mr. Daniel Glass, and westwards by the farm Gilead, occupied by Mr. James Glass. There will be a temporary servitude of an outspan on this lot at a certain spot on the flats, between Fraser's Camp and the residence of Mr. James Glass.

No. 5. Piece of Land called Buffelskloof, in extent about 2,500 morgen; bounded northwards by the Property of Mr. Gradwell, eastwards by the Fish River Bush, southwards by the Coombe's River, and westwards by the road known as the Coombe's Hill.

No. 6. Piece of Land, known as Fort Dacres, situated at the mouth of the Fish River, exclusive of four acres in the occupation of Mrs. Phillips, in extent about 1,000 morgen.

No. 7. Piece of Land adjoining the farms Langholm and Rokely Park, the property of Sir Walter Currie and Mr. A. C. Bisset respectively, in extent about 2,000 morgen. The Lessees of any of the above Lots will not have the right of cutting timber of any description without a licence, nor will they be entitled to claim compensation for any expenditure incurred by them in the erection of buildings or for improvements of any kind.

The Lessee of any one or more lots will be bound to allow the Lessee of any other lot, together with his stock, to pass over his ground in case there are no other means of access thereto; and, in the event of any dispute arising, the Civil Commissioner will inquire into and settle all differences between the respective Lessees.

Terms, Cash on the day of sale.

Further particulars may be ascertained at this Office, where tracings of the farms Theopolis and Scott's Bottom, with the sub-divisions, lie for inspection.

GEORGE HUDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bathurst,
31st January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF MALMESBURY.

ESTABLISHMENT OF A NEW TOLL.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9 of 1858, that it is the intention of this Council to establish a Toll near the farm Bot Riviers Vley, on the line of Road leading from Malmesbury to Wellington.

GEO. G. RAINIER, Secretary.

Divisional Council Office, Malmesbury,
4th January, 1870.

Rates proposed to be charged at the above Toll

	s.	d.
1. Upon each wheel of every Wagon, Cart, or other Vehicle	0	1
2. Upon every Horse, Mule, or Ass, whether drawing a Vehicle, driven loose or led...	0	1
3 Upon every Horse, Mule, or Ass, ridden	0	3
4. Upon every Bull, Cow, Calf, or Ox ...	0	0½
5. Upon every Sheep, Goat, or Pig	0	0¼

DIVISION OF VICTORIA EAST.

ARREAR QUITRENT.

NOTICE is hereby given that unless all Arrear Quitrents in this Division are paid on or before the 31st March next, legal proceedings will be instituted for their recovery.

WM. F. LIDDLE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice,
18th January, 1870.

Digitized by Google

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against STEPHANUS, of Aberdeen, that he did on the night of the 15th of January, 1870, effect his escape from the Lock-up at Aberdeen, having been committed thereto on a charge of Theft:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said STEPHANUS, or cause him to be apprehended and brought before me to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand at Graaff-Reinet, this 24th day of January, 1870.

CHAS. HAW, Resident Magistrate.

Description of STEPHANUS.

A Koranna, about 26 years of age, yellow complexion, no beard; had on a white shirt, light moleskin trowsers, and is about 5 feet 6 inches in height. Took with him one pair of handcuffs and a woollen blanket, the property of Government.

OUDTSHOORN.—NOTICE.

Applications for Wine and Spirit Licenses.

THE Resident Magistrate of Oudtshoorn, in conjunction with such of the Members as may attend, will, in conformity with Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board in the Court-room at Oudtshoorn, on Wednesday, the 16th of March, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of granting or otherwise Retail Wine and Spirit Licences, in terms of Ordinance No. 9 of 1851, and Acts No. 4 of 1864 and No. 2 of 1868, to the undermentioned Applicants:

1. Hannah Dudley, for an Hotel and Canteen, on Erf No. 444, Village of Oudtshoorn.
2. Alexander Byrne, for an Hotel and Bottle-store, on Farm Kruis River.
3. Edward Matchet, for a Bottle-store and Canteen, on Erf No. 136, Village of Oudtshoorn.
4. George Simpson, for a Bottle-store, on Erf No. 426, Village of Oudtshoorn.
5. Agnes Paterson, for a Canteen, on Erf No. 161, Village of Oudtshoorn.
6. George Simpson, for a Canteen, on Erf No. 144, Village of Oudtshoorn.

GEO. REX. DUTHIE, Res. Magistrate, Oudtshoorn.

Resident Magistrate's Office, Oudtshoorn, 12th February, 1870.

NOTICE.—BATHURST.

LEASE OF BRAAK RIVER OUTSPAN.

THE Civil Commissioner of Bathurst, duly authorized thereto, will cause to be offered for Public Competition, in front of his Office, on Thursday, the 24th February, 1870, at Noon, the Lease for the term of ten years of the Braak River Outspan, commencing from the 1st April next.

The Lessee will not be entitled to claim Compensation for any improvements that may be effected.

Terms Cash, in advance annually. Further particulars may be ascertained at this Office.

CHARLES BARBER, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bathurst, 14th January, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that His Excellency the Governor has been pleased to accept the following Tenders for the use of the Police Horses for the present year, viz.:

H. GREENSHIELDS.—Oats, at 7s. 9d. per 100 lbs.
W. DUBR.—Bedding, at 1s. 3d. do.

JOHN CURREY, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch, 15th February, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A BUSHMAN LAD, named PLATJE BRANDER, about 15 years of age, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he is claimed within six weeks by some Relative able and willing to maintain him, he will be apprenticed to some fit and proper person according to law.

C. H. HUNTLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Albany, 14th January, 1870.

DESTITUTE CHILDREN.

FREKIE HENDRIKS, PIET MARAIS, and GEORGE THOMAS, of the respective ages of about fourteen years, have been found in a state of destitution,—Notice is hereby given to Relatives or Friends able and willing to support them that they can be claimed within six weeks, after which they will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town, 27th January, 1870.

NOTICE.

LICENSING BOARD, ROBERTSON.

THE Resident Magistrate of Robertson, in conjunction with such Members of the Board as may attend, under provisions of Ordinance No. 9, 1851, and Act No. 10, 1860, will hold a Court in the Court-room, at Robertson, on Wednesday, the 16th day of March, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of deciding upon the expediency of granting or otherwise Retail Wine and Spirit Licences to the undermentioned Applicants:

1. Charles Sandenbergh, to keep a Tap on his Premises, Hope-street, Robertson.
2. William John Gregan, to keep an Hotel and Tap on his Premises, corner of Reitz and Church-streets, Robertson.
3. William Inglesby, to keep an Hotel and Tap on the Premises situate at the corner of Hope and Stockenstrom-streets, Robertson.
4. F. C. de Wit, to keep an Hotel and Tap on his Premises, corner of Bath and Smith-streets, Montagu.
5. D. S. van der Merwe, to keep a Tap, Erf No. 97, I, Bath-street, Montagu.
6. F. Phipps, to keep a Tap, Erf No. 97, K, Bath-street, Montagu.

PERCY NIGHTINGALE, Resdt. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Robertson, 15th February, 1870.

DESTITUTE CHILDREN.

THE following Koranna Children, viz., HENDRIK BEUKES, MIETJE, and WILLEM, aged about 6, 10, and 11 years, respectively, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless these Children be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of them within six weeks from this date, they will be apprenticed in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

EGBERT GARCIA, Res. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Victoria West, 11th February, 1870.

NOTICE.

Road Rates,—Divisional Council, Alexandria.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Alexandria have this day, in terms of the Acts 9 of 1858 and 10 of 1864, assessed and imposed a Rate of One Penny in the Pound Sterling for the twelve months ending 1st September, 1870, on all Property liable thereto in the Division, and that such Rate will become due and payable at the Office of the Secretary and Treasurer, at Alexandria, on the 1st day of March, 1870.

FRANK PATTISON, Acting Secrtary and Treasurer.

Divisional Council's Office, Alexandria, 5th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALBERT

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given that in terms of the 39th Section of Act No 9 of 1858, the Divisional Council of Albert has assessed and imposed a Rate for the year 1870, of Three Farthings in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned on or before the 31st day of March next.

C. J. O. WERDMULLER, Secretary.

Divisional Council's Office, Burghersdorp January 22, 1870.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

NOTICE is hereby given that a Meeting of the Divisional Council will be held in the Court Room, at Aliwal North, on the 23rd day of February, 1870, for the purpose of assessing a Rate on all Immovable Property situate in the Division and liable thereto, in accordance with the 38th section of Act 9 of 1858 and Act 4 of 1865.

ALFRED BROWN, Secretary.

Divisional Council's Office, Aliwal North, 14th January, 1870.

MURRAYSBURG.—QUITRENTS.

THE Proprietors of Quitrent Farms within this Division are hereby called upon to pay at this Office, on or before the 31st March, 1870, all Rents due by them to Government, after which date legal proceedings will be instituted against Defaulters without any further notice.

A. HENDERSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Murraysburg, 3rd January, 1870.

NOTICE.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

THE Proprietors of Quitrent Farms situated in this Division are hereby called upon to pay at this Office on or before the 31st March, 1870, all Rents due by them to Government; after which date legal proceedings will be instituted against Defaulters without further notice.

GEO. REX DUTHIE, Civil Com., Oudtshoorn.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn, 27th January, 1870.

PIQUETBERG.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

EVA, a Hottentot Girl, aged about 14 years, and who states that her own Parents are dead, has been brought to this Office in a state of destitution. She came from Porter Ville. Unless claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able and willing to support her, she will be indentured to some fit and proper person in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

J. F. J. WRENSCH, Resident Magistrate, Piquetberg.

Resident Magistrate's Office, Piquetberg, 20th December, 1869.

NOTICE.—GEORGE.

QUITRENTS FOR 1869.

PARTIES in arrear with their Land Rent in this Division for the year ended 31st December, 1869, are requested to pay the same on or before the 31st March, 1870; after which legal proceedings will be instituted for the recovery of all Arrears.

FRANK HEROLD, Acting Civil Commissioner, George.

Civil Commissioner's Office, George 20th January, 1870

POSTAL NOTICE.

THE undermentioned Tenders will be received at the Audit Office until noon on Thursday, the 3rd March, 1870:

For the conveyance of Mails between Post Office, Wellington, and Railway Station, twice a day each way, on the arrival of the Trains, in half an hour, from 1st June, 1870, to 31st December, 1870.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office, Cape Town, 14th February, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—TULBAGH.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9, of 1858, that a meeting of members of this Council will be held on the 22nd day of March, 1870, at 10 a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

J. C. WINTERBACH, Secretary.

Divisional Council's Office, Tulbagh, 15th February, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

TWO Children of the name of BYRON, Girls, about 11 years and 4 years of age, respectively, having been brought before me in a state of destitution, their Father having left them and gone to Port Elizabeth,—Notice is hereby given that unless they are claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able and willing to support them, they will be apprenticed to some fit and proper person according to Law.

R. TILLARD, Acting Res. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Albany, 29th January, 1870.

DESTITUTE CHILDREN.

THE following Bushmen Children, viz., JANTJE, KLAAS, and HENDRIK, aged respectively 5, 7, and 8 years, and DOORTJE, aged 5 years, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless these Children be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of them within six weeks from this date, they will be apprenticed in accordance with the provisions of the Masters and Servants Act.

EGBERT GARCIA, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Victoria West, 15th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.—NOTICE.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that the Court appointed to be held this day, for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of Immovable Property, in this Division, is adjourned until Wednesday, the 23rd day of February, 1870.

M. VAN EYSSEN, Secretary.

Divisional Council's Office, Prince Albert, 20th January, 1870.

DIVISION OF RIVERSDALE.

QUITRENT FOR 1869.

NOTICE is hereby given that all Quitrent due for the year 1869 must be paid at this Office on or before the 31st March next; after which date legal proceedings will be taken against all Parties in arrear with the same, without further notice.

M. GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Riversdale, 7th February, 1870.

Digitized by Google

CALEDON.

WINE AND SPIRIT LICENCES.

THE Resident Magistrate for the District of Caledon, in conjunction with such of the Members as may attend, will, in conformity with the Act No. 10, of 1860, hold a Court of the Licensing Board in the Court-room at Caledon, on Wednesday, the 16th March, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of granting or otherwise Retail Wine and Spirit Licences, for the period from 1st April, 1870, to 31st March, 1871, in terms of Ordinance No. 9, of 1851, and Act No. 4, of 1864, to the undermentioned Applicants, viz:

Caledon.

1. C. A. M. de Vos, Canteen, Erf No. 4, Mill-street.
2. M. P. de Vos, Hotel and Tap, Lot A.
2. Thomas Smith, Hotel and Tap, No. 5, Block O, Plain-street.
4. J. Müller, Canteen, Erf No. 9.
5. James Walsh, Canteen, Ward 5, block O.

Palmiet River.

6. J. A. W. Munnik, Hotel and Tap, at Grabow.
7. Thomas Elson, do. do.

Houwhoek.

8. J. A. Beyers, Hotel and Tap, at Houwhook.

Stanford.

9. James Moore, Bottle Store at Stanford.
10. F. J. du Toit, Canteen, Erf No. 7, Stanford.

Villiersdorp.

11. J. Beltman, Hotel and Tap, at Villiersdorp.

R. C. R. BOYES, Civil Commissioner.

Resident Magistrate's Office, Caledon, 15th February, 1870.

TULBAGH LICENSING BOARD.

NOTICE is hereby given that the Resident Magistrate of Tulbagh, in conjunction with such Members as may attend, will, in conformity with Ordinance 9 of 1851, and Act 10 of 1860, hold a Court in the Court-room, Tulbagh, on Wednesday, the 16th March, at 10 a.m., for the purpose of granting or refusing Retail Wine and Spirit Licences to the undermentioned applicants:

1. Kilgour & Berning, Retail Wine and Spirit Licence, on their Premises, Ceres.
2. A. Arnholtz, Retail Wine and Spirit Liecence, on his Premises, Ceres.
3. Kilgour & Berning, to keep an Hotel and Tap on their Premises, Ceres,
4. W. B. Uffindell, to keep an Hotel and Tap on his Premises, Ceres.
5. D. Anderson, to keep an Hotel and Tap on his Premises, Ceres.
6. J. C. Simpson, to keep an Hotel and Tap on his Premises, Tulbagh.
7. G. Peisser, to keep an Hotel and Tap on his Premises, Tulbagh.
8. H. Fagan, to keep an Hotel and Tap on his Premises, Tulbagh.
9. P J. Redelinghuys, to keep a Tap on his Premises, Tulbagh.
10. F. J. Retief, to keep a Road-side Inn, respectively, at Koopman's River and Hottentots Kloof.
11. J. R. van der Merwe, to keep a Road-side Inn, respectively, at Koopman's River and Hottentots Kloof.

G. W. AITCHISON, Res. Magistrate.

Tulbagh, 15th February, 1870.

NOTICE.—GRAAFF-REINET.

NEW POUND.

NOTICE is hereby given, that with the advice and consent of the Divisional Council of Graaff-Reinet, I have from this date established a Pound at the Farm Kleinfontein, Field-cornetcy of Camdeboo, and have appointed Mr. D. F. BERRANGE to the Poundmaster thereof.

Sales of unclaimed Cattle, &c., from and out of the said Pound will, for the half-year ending 30th June next, be held at the Pound at Graaff-Reinet, on the following days, viz, 12th March, 23rd April, and 4th June next.

CHAS. HAW Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Graaff-Reinet, 7th February, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALBANY

NOTICE is hereby given that in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, a Road Rate of Three Farthings in the Pound upon the valuation of all Fixed Property in the Division of Albany, was on the 24th March, 1869, duly assessed by the Divisional Council of Albany, to become payable on the 15th day of May of the same year. And notice is hereby given to all Defaulters that unless the amounts due by them be paid to the Council's Collector on or before the 18th day of March, 1870, legal proceedings will be instituted against them.

J. T. WELCHMAN, Secretary.

February 5, 1870.

DIVISIONAL POUND.—HOPE TOWN.

CONFINED in the above Pound, and will be sold on the 5th March next, unless sooner released, 1 white Ox, with red sides, left ear half-moon before and behind, right ear swallow-tail and half-moon behind; 1 roode-bes Gelding, left ear slit behind, aged.

S. GOUS, Poundmaster.

Hope Town, 28th January, 1870.

COIR ROPE.

TENDERS will be received at the Audit Office till the 22nd inst., for the supply of 1,000 lbs. of good Coir, for the use of the House of Correction.

A sample of the Article to be sent to this Office.

JOHN CURREY, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch, February 16, 1870.

DIVISION OF SWELLENDAM.

Meeting of the Licensing Board.

IN terms of Section 15, of the Ordinance No. 9 of 1851, notice is hereby given that a Court will, under Section 2, of the Act No. 10 of 1860, be held at this Office, at 10 a.m., on Wednesday, the 16th day of March, 1870, for the purpose of deciding upon the following Applications for Retail Wine and Spirit Licences, made under the provisions of the Acts No. 10 of 1860, Section 5, and No. 2 of 1868, Section 2, viz.:

1. Barry & Nephews, for a Canteen and Bottle Store, Upper Main-street, Swellendam (Renewal).
2. Barry & Nephews, for a Canteen and Bottle-store, Heidelberg (Renewal).
3. Barry & Nephews, for a Canteen and Bottle-store, Malagas (Renewal).
4. Barry & Nephews, for a Canteen and Bottle-store, Port Beaufort (Renewal).
5. Charles Adshade, for a Canteen and Bottle-store, Lower Main-street, Swellendam (Renewal).
6. Thomas Taylor, for a Canteen and Bottle-store, Upper Main-street, Swellendam (Renewal).
7. William Tweutyman, for an Hotel and House of Accommodation for Travellers at "Storms Vley," in the Ward Lower River Zonder End (Renewal).

All to expire on the last day of March, 1871.

ALFRED WYLDE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Swellendam, 15th February, 1870.

NOTICE.—DIVISION OF PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given, that the Resident Magistrate of Piquetberg, in conjunction with such Members of the Licensing Board and Divisional Council as may attend, will hold a Meeting in terms of Ordinance No. 9 of 1851 and Act No. 10 of 1860, in the Court-room at Piquetberg, at 10 o'clock a.m., on Wednesday, the 16th day of March, 1870, for the purpose of deciding on the undermentioned applications:

1. Peter James Retief, for an Hotel and Tap, with Privileges, in the Village of Piquetberg, on Erf No. 5, for one year ending 31st March, 1871.
2. Thomas Riley, do., do., do, on Erf No. 7, do.
3. P. J. Retief, do., do., at Porterville, on Erf No. 1, Block M, do.
4. C. J. Wantenaar, do., do., at Porterville, on Erf No. 2, Block W, do.
5. J. G. Tredoux, for a renewal of his Licence to sell Wine, Spirits, &c., at Melkplaats, by Retail.
6. J. H. Ehlers, do., do., at Roode Baai, do.
7. Lawrence Stephan, for a Licence to sell by Retail Wines, &c., at Roode Baai, at the residence of J. C. Stephan, jun., do.
8. George A. Wilcox, for a renewal of his Retail Wine and Spirit Licence at the Great Berg River Bridge.
9. Alfred Payne, for an Hotel and Tap at Grey's Pass, for the year ending 31st March, 1871.

J. F. J. WRENSCH, Resident Magistrate, Piquetberg.

Resident Magistrate's Office, Piquetberg, 14th February, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL—COLESBERG.

Election of Member for District No. 4.

MR. D. J. J. DU PLESSIS, late Member for the above District, having resigned his Seat at the above Council, Voters in said District are hereby requested to nominate, in writing, Candidates for the representation of said District on or before Wednesday, the 2nd day of March, 1870.

H. B. WRIGHT, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, February 7, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. 4, do hereby nominate A. B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the said district No. 4.

C. D.
E. F.
G. H. } Name place of Residence.
I. J.
K. L.

NOTICE.

Division of Swellendam, Pound Notice, Kinko.

CONFINED in the Pound at Kinko, beyond the limited time, and will be sold on the 5th day of March next, at Swellendam, if not previously released; one black Cow, about four years old, marked in the left ear a triangle in front, and a white place on chest behind the left shoulder, with a dun colour Bull Calf, with a star on forehead, about nine months old.

P. J. KEMP, Poundmaster.

Kinko, Division of Swellendam, 12th February, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at East London during the Month of January, 1870:

Bonding Store Licence, £20, to expire 31st Dec., 1870.

Maynard, Walker, & Co., No. 9, East London

Auctioneer Licence, £10, to expire 31st Dec., 1870.

Richard Thomas Wearn.

Wholesale Licences, £4, to expire 31st Dec., 1870.

Maynard, Walker, & Co., Erf No. 30, East London
C. A. Dickson, Erf No. 1, East London.

Butchers' Licences, £3 15s., to expire 31st Dec., 1870.

H. Meise, Erf No. 7, Block H, Panmure
F. Schermbrucker, Erf No. 29, East London.

Bakers' Licences, £3 15s., to expire 31st Dec., 1870.

H. Leih, Erf No. 6, Block O, Panmure
E. M. Broedelet, Erf No. 5, Block H, Panmure
F. Schermbrucker, Erf No. 29, East London.

Gunpowder Licences, £3, to expire 31st Dec., 1870.

W. G. Cooper, Erf No. 4, Block H, Maclean
J. Geard, Erf No. 60, East London.

Retail Shop Licences, £1 10s., to expire 31st Dec., 1870.

H. Meise, Erf No. 7, Block H, Panmure
H. Leih, Erf No. 6, Block O, Panmure
E. M. Broedelet, Erf No. 5, Block H, Panmure
John Williams, Need's Camp
W. G. Cooper, Erf No. 4, Block H, Maclean
C. Sebzer, Erf No. 11, Block A, Cambridge
J. Bradley, Erf No. 6, Block G, Panmure
J. Geard, Erf No. 60, East London
C. A. Dickson, Erf No. 1, East London
J. Arnold, Erf No. 37, East London
E. Savage, Erf No. 1, Block L, Maclean.

Game Licences, 7s. 6d., to expire 31st Dec., 1870.

W. van Wyk
C. F. Overton.

HARRIS PUGH, Distributor of Stamps, East London District.

Stamp Office, East London, 7th Feb., 1870.

NOTICE.

LICENSING BOARD.— STELLENBOSCH.

THE Resident Magistrate of Stellenbosch, in conjunction with such Members as may attend, will hold a court at Stellenbosch, on Wednesday, the 16th day of March, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of granting or otherwise Retail, Wine and Spirit Licences, in terms of Ordinance No. 9, 1851, Act 10, 1860, and Act 2, 1868, to the undersigned Applicants, viz.:

Burns, Abdol, to keep a Canteen at Somerset West, at the place called "The Case is altered."

Bosman, J. C., to keep a Bottle Store at Somerset West.

Brand, A. G., to keep a Canteen at Dorp-street, Stellenbosch.

Costa, A. da, to keep a Canteen at No. 2, Bird-street, Stellenbosch.

Cornelissen, J., to keep a Bottle Store at Mosterd Bay, Strand.

Delia, A. J., to keep a Hotel and Tap attached, with Privileges, in Dorp-street, Stellenbosch.

Dunn, Mrs. H. B., to keep a Hotel and Tap at Eerste River Railway Station.

Ellewee, J. C. J. van, to keep a Bottle Store at Mosterd Bay Strand.

Ellewee, J. C. J. van, to keep a Canteen at Bird-street, Stellenbosch.

Faure, J. C. A.son, to keep a Bottle Store at Mosterd Bay Strand.

Fick, J. H., to keep a Bottle Store at Dorp-street, Stellenbosch.

Fry, H., to keep a Canteen at Somerset West.

Ghislin, T. W., to keep a Hotel and Tap, with Privileges, at Sir Lowry's Pass.

Groenewald, J. J., to keep a Canteen in Bird-street, Stellenbosch.

Hartogh, P. M., to keep a Canteen in Mill-street, Stellenbosch.

Holloway, E., to keep a Hotel and Tap, attached with Privileges, at Kuil's River.

Liod, J. C. H., to keep a Canteen at corner of Mil and Dorp-streets, Stellenbosch.

Marais, G. P., to keep a Bottle-store at No. 9, Audunga-street, Stellenbosch.

Melville, Jas., to keep a Canteen at the Ghislin's Hotel, Somerset West.

Port, J. J del., to keep a Bottle Store at Stellenbosch.

Pool, C. J., to keep a Canteen at the corner of Alexander and Bird-streets, Stellenbosch.

Thiesen, J. A., to keep a Canteen at Somerset West.

Villiers, C. J. de, to keep a Bottle Store at Mosterd Bay Strand

White, Wm., to keep a Canteen at Eerste River.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch, 15th February, 1870.

DIVISION OF SWELLENDAM.

ARREAR QUITRENT.

ALL Persons in arrear with the payment of Quitrent due at this Office on or before the 31st day of December, 1869, are hereby called upon to pay the same on or before *the 31st day of March next*, immediately after which date legal proceedings will be taken against all Defaulters without further notice.

ALFRED WYLDE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam, 7th February, 1870.

Digitized by Google

86TH REGIMENT.

REPORT of a Deserter from the 86th Regiment of Foot, dated at Cape Town, this 16th February, 1870:

No. 1,474, Private MICHAEL CLIFFORD, aged 28 years and 8 months, 5 feet 7½ inches in height, fresh complexion, brown hair, grey eyes; deserted on the 11th February, 1870, from Cape Town; enlisted on the 23rd May, 1863, at Cork; born at Dunnan, Bruff, County of Limerick; by trade a labourer. Had on serge frock and tartan trowsers. Under 7 years' service.

J. CROFTON, Captain, 86th Regiment,
Commanding Detachment.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Richmond during January, 1870:

Leeb & Van der Poel, Wholesale Licence, to expire 31st December, 1870.

M. M. Tait, Wholesale Licence, to expire 31st December, 1870.

L. P. J. van der Poel, Auctioneer's Licence, to expire 31st December, 1870.

J. S. O. Brink, Auctioneer's Licence, to expire 31st December, 1870.

J. J. Botha, Apothecary's Licence, to expire 31st December, 1870.

H. Fockens, Apothecary's Licence, to expire 31st December, 1870.

R. Mortimer & Co., Gunpowder Licence, to expire 31st December, 1870.

C. T. Ackermann, Gunpowder Licence, to expire 31st December, 1870.

Leeb & Van der Poel, Gunpowder Licence, to expire 31st December, 1870.

M. M. Tait, Gunpowder Licence, to expire 31st December, 1870.

H. Ritchie, Butcher's Licence, to expire 31st December, 1870.

M. Ferrero, Butcher's Licence, to expire 31st December, 1870.

E. Reed, Butcher's Licence, to expire 31st December, 1870.

C. T. Ackermann, Butcher's Licence, to expire 31st December, 1870.

C. Villavicencio, Butcher's Licence, to expire 31st December, 1870.

M. Ferrero, Baker's Licence, to expire 31st December, 1870.

C. T. Ackermann, Baker's Licence, to expire 31st December, 1870.

E. Reed, Retail Wine and Spirit Licence, to expire 31st March, 1870.

C. T. Ackermann, Retail Wine and Spirit Licence, to expire 31st March, 1870.

H. C. Muller, Retail Shop Licence, to expire 31st December, 1870.

R. Mortimer & Co., Retail Shop Licence, to expire 31st December, 1870.

W. Downs, Retail Shop Licence, to expire 31st December, 1870.

E. Reed, Retail Shop Licence, to expire 31st December, 1870.

H. Ritchie, Retail Shop Licence, to expire 31st December, 1870.

A. Thomson, Retail Shop Licence, to expire 31st December, 1870.

M. Ferrero, Retail Shop Licence, to expire 31st December, 1870.

J. C. Haarhoff, Retail Shop Licence, to expire 31st December, 1870.

C. Sawyers, Retail Shop Licence, to expire 31st December, 1870.

C. T. Ackermann (2), Retail Shop Licence, to expire 31st December, 1870.

A. Thomson, Hawker's Licence, to expire 31st December, 1870.

Levini & Lorie, Hawker's Licence, to expire 31st December, 1870.

W. Dawsett, Hawker's Licence, to expire 31st December, 1870.

H. Ritchie, Hawker's Licence, to expire 31st December, 1870.

O. C. Mostert, Game Licence, to expire 31st December, 1870.

J. P. PETT, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Richmond, 3rd Feb., 1870.

NOTICE.

ALL holders of unexpired Leases who have not entered into formal Leases, are hereby called upon to appear at the Office of the Civil Commissioner, King William's Town, or at the Offices of the respective Special Magistrates, to complete such Leases, by entering into formal Contracts, within six weeks from this date, failing which the Lands will be offered for Lease under Act No. 19 of 1864.

CHARLES D. GRIFFITH,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, King William's Town, 7th February, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, that all Lands held on lease under section B of the late Kaffrarian land Regulations (the Leases of which have expired) will be resumed by the Government, and offered for lease, by Public Auction, under Act No. 19 of 1864, unless such Leases are renewed within six weeks from this date.

CHARLES D. GRIFFITH,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, King William's Town, 7th February, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 17th Feb, 1870.

WHEREAS the Estate of FREDERICK LODEWYK CHRISTIAAN ENGELS, of Schietkalk, in the Division of Victoria West, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Victoria West, at his Office, at Victoria West, the first Meeting to be held on Monday, the 28th of February, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 7th of March, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 17th Feb., 1870.

WHEREAS the Estate of CORNELIA JACOBA BIERMAN, born DE VILLIERS, married without community of Property to HUGO HENDRIK BIERMAN, of Schietfontein, Division of Victoria West,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors; the first Meeting to be held before the Resident Magistrate of Victoria West, at his Office, at Victoria West, on Monday, the 7th March, 1870, at 10 o'clock, for the proof of Debts; the second Meeting to be held before the Master of the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 16th of March, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 17th February, 1870.

WHEREAS the Estate of FREDERICK JOHANNES COETZEE, Jun., of Steenbok Vlakte, Division of Cradock,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office at Cradock the first Meeting to be held on Wednesday, the 2nd March, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 9th of March, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 17th Feb., 1870.

WHEREAS the Estate of CHARLES GRADIDGE, of Graham's Town, Horse-dealer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office at Graham's Town, on Wednesday, the 2nd March, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 18th Feb., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of MARIA ELIZABETH MAGDALENA MOLDER, of the Victoria West District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, NICOLAAS GYSBERT JACOBUS MARITZ, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Victoria West, on Friday, the 1st April next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 18th Feb., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of NICOLAAS VAN DER WALT,

deceased, are required to take notice that the Estate being unrepresented in consequence of the demise of the Executor Testamentary, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased and subsequently deceased Spouse, LEVINA CATHARINA LESSING, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Middelburg, on Friday, the 1st April next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 18th Feb., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOHANNES PETRUS VAN NIEKERK, of the Hope Town District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, ROSA HERMINA LE ROEX, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Hope Town, on Friday, the 1st April next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of AUGUST ANDRIES WARIE, of Wellington, Painter.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion in Chambers, on Tuesday, the 12th day of April, 1870, at 11 o'clock a.m., or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustees or any of the Creditors, may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

ROBERT C. NELSON, Applicant's Attorney.

No. 66, St. George's-street, Cape Town.
February 17, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ROELOFF BODEWYN LE ROUX, (*alias* ROELOFF LE ROEX), of Avontuur, of the Division of Caledon.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the first and final Liquidation and Distribution Accounts will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Caledon for a period of fourteen days, from Monday, the 21st inst, and thereafter, at the Master's Office, in Cape Town, for a further period of fourteen days, from the 14th March next; should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the destribution thereof.

M. J. DE VILLIERS, C. A. M. DE VOS, } Joint Trustees.

Caledon, 12th February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PETRUS IGNATIUS MARIE HENNIG, Farmer, of Calvinia Division.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Calvinia, on Wednesday, 23rd February, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said 23rd February, 1870, or proceedings will be instituted against them.

L. H. GOLDSCHMIDT, Sole Trustee.

Calvinia, 7th February, 1870.

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Allerzedelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL ik bij mijne Proklamatie gedateerd den 6den dag van Januarij laatstleden, heb opgeroepen al degenen die eene of meer Rekwisitien, als in Artikel 34 dier Ordonnantie omschreven, om hen uit te noodigen zich als Kandidaat te stellen voor het lidmaatschap van den Wetgevenden Raad voor de Oostelijke Provincie, vakant geworden door het vrijwillig aftreden van den Heer JAMES HALL, ontvangen en aangenomen mogten hebben, die Rekwisitien en hunne aanname derzelve in te zenden bij den Kolonialen Secretaris vóór of op den 5den dag dezer maand Februarij; en daar ik verder aan ieder die zulk eene uitnoodiging ontvangen en zulke Rekwisitien aangenomen hebben, verzocht heb om bij geschrifte, door hem onderteekend en vóór of op den gezegden 5den Februarij bij den Kolonialen Secretaris te worden ingezonden, iemand aan te stellen om te ageren als "Scrutineer" voor het nazien der in te dienen stemlijsten,—als bij de Wet voorzien: Zoo is het dat ik hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat de volgende personen de lijst uitmaken van Kandidaten voor de gezegde vakature, namelijk:

JAMES COTTERELL HOOLE en
WILLIAM DODDS PRINGLE.

En naardemaal bij Artikel 37 van gezegde Ordonnantie verder is bepaald ten opzigte van Scrutineers, dat de Gouverneur drie Scrutineers genomineerd door de Kandidaten zal aanstellen tot eene Commissie van Scrutineers voor het onderzoeken der uitgebragte stemmen, als in de gezegde Ordonnantie voorgeschreven; of ingeval er om de eene of andere oorzaak te weinig Scrutineers zijn, de Gouverneur een of meer Scrutineers mag aanstellen om het vereischte getal van drie Scrutineers vol te maken; en aangezien ter oorzake van het onvoldoend aantal Kandidaten en het in gebreke blijven van een hunner of iemand als Scrutineer te nomineren, het noodig is twee Scrutineers aan te stellen: Zoo is het dat ik hierbij aanstel JOHN GEORGE FRANKLIN en THOMAS HOLLAND als twee zoodanige Scrutineers om te zamen met RICHARD NELSON de Commissie van Scrutineers uit te maken voor het vorengezegde doel.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 10den dag van Februarij, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.
Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 7,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 51, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 Februarij, 1870.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft de publicatie gelast van de volgende voorschriften ten dienste van Veldkornets en andere Beambten belast met het Opnemen der Stemmen bij de naderende Verkiezingen voor een Lid van den Wetgevenden Raad:

1. Ieder Beambte van Stemopneming zal de stipste onpartijdigheid in acht hebben te nemen in de vervulling zijner pligten, en door niets in zijne woorden of houding, reden geven, waardoor het tegendeel vermoed of hem ten laste gelegd kan worden.

2. Ieder Beambte van Stemopneming zal voorzien worden van eene kopie der algemeene lijst van Stemgeregtigden voor de geheele Kiesafdeeling. Deze kopie moet door den Civielen Commissaris als naauwkeurig worden gecertificeerd.

3. Ieder Stemgeregtigde voor eene Afdeeling mag stemmen op eene Kiesplaats binnen die Afdeeling naar verkiezing. Maar een Stemgeregtigde die in eene Afdeeling geregistreerd is, kan niet in eene andere Afdeeling stemmen; en na gestemd te hebben op die eene Stemplaats, kan hij niet weder op eene andere stemmen. Ingeval een Veldkornetschap, onlangs daargesteld voor Fiskale oogmerken, gedeelten bevat van meer dan eene Kiesafdeeling, moeten de Stemgeregtigden, in dat Veldkornetschap wonende, stemmen aan de Stemplaatsen in de onderscheidene Kiesafdeelingen, waarin zij geregistreerd staan, en kunnen niet zonder onderscheid op iedere Stemplaats stemmen. En de Beambte van Stemopneming zal in gevallen waarin dezelfde naam meer dan eenmaal voorkomt op de algemeene Lijst van Kiezers, en verder in alle gevallen, zijn best doen om zich te vergewissen, dat de persoon die komt stemmen wezenlijk de persoon of een van de personen is, geregistreerd als geregtigd om te stemmen.

4. Ieder Kandidaat voor de verkiezing mag door een geschrift onder zijne handteekening of die van den Secretaris van zijn Comité, iemand aanstellen, om ten zijnen behoeve ter stemplaatse tegenwoordig te zijn; en zoodanig persoon mag van den Stemopnememden Beambte vorderen aan elken Stemgeregtigde beide of een der vragen te doen, in het 42ste Artikel der Constitutie Ordonnantie voorgeschreven, maar hij mag zich anders niet met de Stemopname bemoeijen.

5. De Stemopname moet op iedere Kiesplaats ten 8 ure 's morgens open zijn, en ten 5 ure 's avonds gesloten worden, en voor of na die uren kunnen geene stemmen worden aangenomen

6. Aan iederen Beambte van Stemopneming zal een voldoend getal gedrukte Stembriefjes, in den volgenden vorm, worden ter hand gesteld:—

STEM VOOR EEN LID DES RAADS.

MAART, 1870.

Naam van den Stemgeregtigde door den Beambte van Stemopneming hier te worden ingeschreven.	
Kandidaat.	Stem.
A B	
C D	
Naamteekening van den Beambte van Stemopneming.	Naamteekening van den Stemgeregtigde.

7. Wanneer een Stemgeregtigde bij de tafel komt om te stemmen, zal de Stemopnemer hem naar zijn naam vragen, en na met referte tot zijne lijst zich verzekerd te hebben dat hij een geregistreerd stemgeregtigde is, zal hij hem vragen, voor welken van de kandidaten hij stemt; hij zal hem vervolgens een stembriefje overhandigen, en hem verzoeken den naam van den Kandidaat voor welke hij stemt, neder te schrijven, en zijn naam aan den voet van het dokument te teekenen; of indien de Stemgeregtigde zulks verlangt, mag hij den Beambte van Stemopneming verzoeken zijne stem voor hem te schrijven en zelfs zijn naam op het dokument te plaatsen, op de volgende wijze:—

Geteekend op verzoek van
JAMES THOMSON,
JOHN SMITH, P. O.

Aan deze vormen voldaan zijnde, zal de Beambte van Stemopneming den naam van den Stemgeregtigde aan het hoofd van het dokument schrijven, zijn eigen naam op de behoorlijke plaats teekenen, en het dokument bewaren. *De Beambte van Stemopneming zal zorg dragen voor de volledige uitvoering van de voorschriften omtrent het invullen van de gegeven stem tegenover den naam van den Kandidaat, en ook van die omtrent de onderteekening van het Stembriefje door den Stemgeregtigde en door hemzelven.*

8. Elk Stemgeregtigde zal *een* stem hebben en niet meer.

9. Aan geen Stemgeregtigde kan worden vergund een reeds ingevuld dokument met zich te brengen; het dokument moet worden ingevuld in de tegenwoordigheid van den Beambte van Stemopneming, en de Stemgeregtigde moet zijne Stem mondeling opgeven, wanneer de Beambte die vraagt; hij kan aan den Beambte niets in de gedaante van eene Aanteekening overhandigen, om er zijne stemmen van af te schrijven; maar hij mag zelf eene Aanteekening raadplegen om zijn geheugen te gemoet te komen, in het geven zijner stem.

10. Geen Stemgeregtigde kan anders stemmen dan in persoon; hij kan niet wegblijven en zijne stem inzenden; noch kan hij per procuratie stemmen.

11. Ieder Stemgeregtigde heeft volkomen vrijheid om naar verkiezing over zijne stem te beschikken; maar de Stemopnemende Beambte zal niet gedogen, dat een Stemgeregtigde, die zich reeds bij de tafel bevindt, door een Kandidaat, diens Agent, of een der omstanders iets worde ingefluisterd, noch dat dezulken zich op andere wijze met het uitbrengen van zijne stem bemoeijen.

12. Wanneer een Stemgeregtigde gestemd heeft,—dat is, wanneer zijne stem geregistreerd is en het dokument geteekend is door hemzelven en den Beambte van Stemopneming, mag hij zijne stem volstrekt niet intrekken of veranderen.

13. De Stembriefjes moeten niet worden vuilgemaakt of op andere wijze beschadigd; en het is beter het dokument in stukken te scheuren en een nieuw Stembriefje in te vullen, dan eenige fout daarop door te schrapen of uit te wisschen.

14. Niemand kan eene Stem ontvangen, die niet als een Kandidaat is geproklameerd en wiens naam niet op het gedrukte Stembriefje voorkomt. De Beambten van Stemopneming zullen derhalve weigeren den naam van iederen anderen Kandidaat te ontvangen.

15. De wet verbiedt niet aan een Beambte van Stemopneming zijne eigene Stem aan te teekenen; het is derhalve aan zijne discretie overgelaten, dit te doen, of zich tot dat einde naar eene andere Stemplaats te begeven.

16. De Beambten van Stemopneming zullen niet, zoo als bij de algemeene verkiezing voor het eerste Parlement, gehouden zijn te beslissen over het doen gelden van eenigerlei aanspraken of tegenwerpingen betreffende het Stemmen. Zij moeten derhalve weigeren in zoodanige kwestien te treden.

17. Wanneer de Stemopname aan eene Kiesplaats afgeloopen is, zal de Beambte van Stemopneming al de stemmen door hem ontvangen zorgvuldig en veilig insluiten en verzegelen, en het paket adresseren aan den Civielen Commissaris van Albanie, te Grahamstad, en *op een gedeelte van het couvert de woorden "List of Votes for the Division of ——————" schrijven, alsmede zijne eigene naamteekening, en het Veldkornetschap en de Stemplaats waar de stemmen zijn opgenomen.* Dit paket zal hij zoo spoedig mogelijk als bestaanbaar is met deszelfs veilige overzending op den post doen bezorgen, en hij zal zorg dragen een ontvangstbewijs te krijgen van den Postmeester, bij wien zoodanig paket is op den post gedaan.

18. Iedere Beambte van Stemopneming zal, alvorens zoodanig paket te sluiten, zorgvuldig tellen en aanteekening houden van het getal Stembriefjes dat hetzelve bevat.

19. *In geval op eene der Kiesplaatsen in 't geheel geene Stemmen worden aangeteekend, zal de Stemopnemende Beambte, die op zoodanige Stemplaats gevaceerd heeft, een certifikaat in dien zin inzenden aan den Civielen Commissaris van Albanie.*

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

BEHOEFTIG KIND.

NORTJE SCHEEPERS, oud omtrent 8 jaar; Moeders naam REGINA, overleden; Vaders naam WILLIAM CAMPBELL, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hierbij geschiedt kennisgeving aan Bloedverwanten of Betrekkingen, die in staat en genegen zijn, haar te onderhouden, dat zij kan worden opgevorderd binnen zes weken van heden af, na welken tijd zij in dienst zal worden besteld.

JOHN CURREY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Kaapstad,
12 Februarij, 1870.

KENNISGEVING.

VERLATEN KINDEREN.

TWEE Kinderen, geheeten BYRNE, beiden meisjes, oud respektivelijk omtrent 11 en 4 jaren, in hulpbehoevenden staat ten dezen Kantore gebragt zijnde, als verlaten door haren Vader, die naar Port Elizabeth is gegaan,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat, indien zij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en in staat voor haar te zorgen, zij volgens de Wet bij een bevoegd en geschikt Persoon in dienst zullen worden verbonden.

R. TILLARD, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Albanie,
29 Januarij, 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

ALLE houders van niet afgeloopen Pachtkontrakten die nog geen formeel Pachtkontrakt hebben aangegaan, worden hierbij opgeroepen, om te verschijnen ten Kantore van den Civielen Commissaris van King William's Town of ten Kantore hunner respektive Speciale Magistraten, ten einde die Pacht te voltooijen door het aangaan van formele kontrakten binnen eenerschen van heden af, bij gebreke waarvan de Landerijen in Regtsmaten worden opgemeld volgens Wet No. 19 van 1864.

CHARLES D. GRIFFITH, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
King William's Town, 7 Februarij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat alle Landerijen verpacht krachtens Sectie B van de voormalige Kafferlandsche Landregulatien (de Pacht waarvan afgeloopen is) weder door de Regering zullen worden aanvaard en in 't openbaar Verpacht volgens Wet No. 19 van 1864, tensij de bestaande Pachtkontrakten worden hernieuwd binnen zes maken van af heden.

CHARLES D. GRIFFITH, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris.
King William's Town, 7 Feb., 1870.

KENNISGEVING.

Wegbelasting,—Afdeelingsraad van Alexandrie.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Alexandrie op heden, ingevolge het bepaalde bij Wet No. 9 van 1858, en Wet No. 10 van 1864, eene belasting van Een Penny per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling heeft gelegd en geheven en dat die Belasting zal debet zijn en betaald moet worden ten Kantore van den Secretaris en Thesaurier te Alexandrie, op den 1sten dag van Maart, 1870.

FRANK PATTISON,
Waarn. Secretaris en Thesaurier.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alexandrie, 5 Jan., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBERT.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Albert, op de geschatte waarde van alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar 1870, eene Belasting heeft omgeslagen en geheven van Drie Farthings per Pond Sterling, welke Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaalbaar is voor of op den 31sten Maart, 1870.

C. J. O. WERDMULLER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Burgersdorp, 22 Januarij, 1870.

AFDEELING ALIWAL NOORD.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op den 23sten Februarij, 1870, in de Holzaal te Aliwal Noord, eene Vergadering zal worden gehouden van den Afdeelingsraad, ten einde op de daaraan onderworpen Vaste Goederen in die Afdeeling eene Belasting te heffen overeenstemmig Artikel 38 van Wet No. 9, 1858 en overeenkomstig Wet No. 4 van 1865.

ALFRED BROWN Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Aliwal Noord, 14 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

Schatting van Onroerend Eigendom.—Afdeelingsraad van Prins Albert.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de voorheden bepaalde zitting voor het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen de schatting der in deze Afdeeling gelegen Vaste Goederen uitgesteld is tot Woensdag, 23 Februarij 1870.

M. VAN EIJSSEN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Prins Albert, 20 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING OUDTSHOORN.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore alle door hen aan het Gouvernement verschuldigde Erfpachtgelden te betalen vóór of op den 31sten Maart, 1870, na welken datum zonder verdere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

GEO. REX DUTHIE, Civ. Com., Oudtshoorn.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 27 Januarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat op eene behoorlijk opgeroepen Vergadering van den Afdeelingsraad van Robertson, gehouden den 2den dezer, eene Belasting van *Drie Farthings per Pond Sterling* is geheven op alle belastbare Goederen in deze Afdeeling, welke belasting verschijnen zal en ten Kantore van den Secretaris betaald moet worden op den 1sten dag van April aanst.

Op last van den Afdeelingsraad,
G. W. BORCHERDS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 3 Februarij, 1870.

KLAPPERTOUW.

TEN Auditeurskantore zullen tot den 22sten dezer Tenders worden ingewacht voor het leveren van 1,000 lb. goed Klappertouw, ten dienste van het Verbeterhuis.

Van genoemd artikel moet een monster aan dit Kantoor worden ingezonden.

JOHN CURREY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 16 Februarij, 1870.

MURRAYSBURG.—ERFPACHT.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore voor of op den 31sten Maart 1870, alle Erfpachtgelden, door hen aan het Gouvernement verschuldigd te betalen, zullende na dien datum geregtelijke maatregelen worden ingesteld tegen alle nalatigen, zonder nadere kennisgeving.

A. HENDERSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 3 Januarij, 1870.

MURRAYSBURG,—AFDEELINGSRAAD.

HEFFING VAN BELASTING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Murraysburg eene Belasting van Een Halve Penny per Pond Sterling heeft omgeslagen over en geheven op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, welke Belasting zal verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn op den 31sten dag van Februarij, 1870.

G. H. MEIRING, Sec. Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Murraysburg, 10 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

Graaff-Reinet,—Nieuw Schut.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ik, met advies en toestemming van den Afdeelingsraad van Graaff-Reinet, een Schut heb gevestigd op de plaats "Kleinfonteln," Veldkornetschap Camdeboo, en de Heer D. F. BERRANGE heb aangesteld tot Schutmeester van hetzelve.

De Verkoopingen van ongelost Vee, enz., uit het gezegde Schut zullen gedurende het halfjaar, eindigende den 30 Junij aanst., gehouden worden aan het Schut te Graaff-Reinet op de volgende dagen, nam.:—12 Maart, 23 April en 4 Junij aanst.

CHAS. HAW, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Graaff-Reinet, 7 Feb., 1870.

AFDEELINGSRAAD,—SWELLENDAM.

Vergadering voor het aanhooren van en beslissen van bezwaren tegen de Schatting van Vastgoed.

AANGEZIEN de Schatting der Vaste Goederen binnen de Afdeeling Swellendam thans voltooid is, ingevolge het bepaalde bij Wet No. 9 van 1858,—

Zoo wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat de Afdeelingsraad van Swellendam, op Vrijdag, den 25sten Maart, 1870, 's morgens om 10 ure, in het Publieke Kantoor te Swellendam, waceren zal voor het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen die Schatting.

Op last,

A. F. ROBERTSON, Waarn. Secretaris.

Swellendam, 16 Feb., 1870.

MEESTERS BUREAU

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Februarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van ALFRED DENSTON, van de Kaapstad, Stalhouder,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gez. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, 23 Februarij, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Meester eenen Curator aan te stellen, om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben in gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gez. Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Meester summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Februarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van HENDRIK JOHANNES MICHIEL LOUBSER, van Kosterslontein, Afdeeling Malmesbury, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Malmesbury; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 23sten Februarij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 2den Maart, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Februarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van CORNELIA JACOBA BIERMAN, geboren DE VILLIERS, gehuwd buiten Gemeenschap van Goederen met HUGO HENDRIK BIERMAN, van Schietfontein, Afdeeling Victoria West,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Victoria West; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 28 Februarij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 7den Maart, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Februarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van LOUIS NORDEN, van Lady Grey, Aliwal Noord,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Aliwal Noord; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 2den Maart, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 9den Maart, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving dat de bovengenoemde Insolvent is Executeur Datief Ex overledene Huisvrouw MARIAN BRONEN; alsook Ex ANN NORDEN, geboren LEVI.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Februarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JOHN READ, van Queen's Town, Bouwmeester,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Queen's Town; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 28 Februarij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 7den Maart, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Februarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van BAREND JACOBUS JOHANNES VAN LINGEN, van Donkerhoek, in de Afdeeling Middelburg, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Middelburg; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, 28 Februarij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 7den Maart, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Februarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van ALBERT VAN LINGEN, van de Afdeeling Middelburg,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Middelburg; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, 28 Februarij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 7den Maart, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 15 Februarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen FLORIS ABRAAM JACOBUS VAN WIJK,

gelieven kennis te nemen, dat daar de Boedel onvertegenwoordigd is ten gevolge van het overlijden van den Executeur Datief, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Calvinia, op Woensdag, den 30 Maart aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 15 Februarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JAMES HENRY HALSE, van het Distrikt Aliwal Noord, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Aliwal Noord, op Vrijdag, den 1sten April, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 15 Februarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen GEORGE ROACH DOWLING, van het Distrikt Bredasdorp, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene, zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, MARGARETHA JOHANNA CATHARINA WESSELS, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Bredasdorp, op Vrijdag, den 1sten April, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 15 Februarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOHN WILKINSON MANDY en MARGARET MANDY, zijne Vrouw, geboren DOGHERTY, van het Distrikt Albanie, gelieven kennis te nemen, dat daar de Boedel onvertegenwoordigd is, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledenen,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Grahamstad, op Woensdag, den 30sten Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledenen voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledenen.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 15 Februarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ANNA ALETTA GLOUDINA NIEUWOUDT, van het Distrikt Calvinia, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene en nagelaten Echtgenoot, THEUNIS GERHARDUS NICOLAAS KOTZE, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Calvinia, op Woensdag, den 30 Maart aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledenen voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledenen.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof

EDICT

Meesters Bureau, Kaapstad, 15 Februarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen CHRISTIAAN AUGUST FLEMMER, Medicijne Dokter, van het Distrikt Cradock, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, BETTIJ CAMILLA AUGUSTA VON ABO, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Cradock, op Dingsdag, den 29sten Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Publieke Verkooping
VAN
VASTE GOEDEREN,
Te Kampgrond,

DE HEER JONES ZAL OP DE STOEP DER KOOPMANSBEURS, OP

MORGEN (Zaturdag), 19 dezer,

'S MIDDAGS 12 URE,

VERKOOPING HOUDEN VAN:

1ste. Een Stuk Land, gelegen aan Kampgroad, nabij de Kromboomsrivier, groot 78 morgen.

2de. Een Stuk Land belend aan het vorenstaande en aan het Eigendom van den Heer MOOS GOUPH, groot 55 morgen.

3de. Een Stuk Land, belend aan het vorenstaande, groot 56 morgen.

4de. Een Stuk Land, belend aan het vorenstaande, groot 85 morgen.

Bovenstaand Eigendom is belend aan de Landgoederen "Lust en Vrede" en "Hasendall," en heeft goede Bouw-, vlei, en Weidegronden, bevattende mede eene groote uitgestrektheid Dekstroo.

JOHN STEIN, RICHARD P. DOBIE, } Curatoren der Z. A. Landmaatschappij.

KOLONIALE
Verzekeraar en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN VASTGOED,
TE ZONNEBLOEM,
EN IN DE
Lange- en de Keeromstraat.

In den Insolventen Boedel van ABDOL GABIER.

Op Vrijdag, den 25 dezer,

ZAL OP DE PLAATS ZELVE WORDEN VERKOCHT:

1. Zeker Perceel Gronds, gedeelte van Perceel 13, met een Huis op hetzelve, gelegen te Zonnebloem.
2. Zekere twee Perceelen Gronds, Nos. 97 en 98, van de verdeelde Plaats Zonnebloem.
3. Een Huis en Winkel, gelegen in de Langestraat, No. 94, thans geoccupeerd door den Heer DILLEMAN, voor de huur van £1 10s. per maand.
4. Een groot dubbele-verdieping Huis, No. 49, Keeromstraat.

Verkooping te beginnen ten 11 ure met Perceel No. 1.

Liberaal Bonus zal gegeven worden.

J. J. STEIJTLER, G. W. STEIJTLER, } Curatoren.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 8,
Kaapstad, 17 Februarij, 1870.

J. R. MOORE, Afslager

In den Insolventen Boedel van JOHANNES HERMANUS REDELINGHUIJS, wonende op Nooitgedacht, Afdeeling Oudtshoorn.

DE Ondergeteekende zal bij Publieke Vendutie op het Dorp Oudtshoorn, vóór het Pakhuis van den Heer F. DE MARILLAC,

Op Zaturdag, den 5 Maart aanst.,

's Middags 12 ure, laten verkoopen:

Des Insolvents Aandeelen in de Plaatsen NOOITGEDACHT, ZOUTKLOOF en GRASKLOOF, allen gelegen in de Afdeeling Oudtshoorn, met wat verder op den dag der Verkooping moge worden aangeboden, behoorende tot gezegden Insolventen Boedel.

Ingevolge besluit van Krediteuren zullen de bedoelde Aandeelen zonder Reserve worden verkocht.

JOHN J. HUDSON, Eenig Curator.

Mosselbaai, 15 Februarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van RICHARD MILES ROBERTS, Winkelier en Algemeen Handelaar, wonende te Adelaide.

REDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Fort Beaufort, op Zaturdag, den 19den Maart, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beraadslagen over het volgende aanbod, door den Insolvent aan zijne krediteuren ter overweging en aanneming voor te leggen, namelijk: Al zijn regt, aanspraak en belang op en bij zeker Legaat van £500, hem vermaakt bij Testament van wijlen M. KEMP, af te staan en over te dragen, en bovendien onder goedgekeurde sekuriteit te betalen een verdere som van £500 in drie gelijke termijnen, namelijk van drie, zes en negen maanden van af den datum der finale aanneming van dat akkoord—zullende bij den afstand en bij het geven van de genoemde sekuriteit voor de som van £500, de Boedel van den Insolvent van sekwestratie worden ontheven en hij gekweten van alle vorderingen in zijn Boedel bewezen of te bewijzen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den — Februarij, 1870.

JOHN QUIN, Eenig Curator.

Publieke Verkooping
VAN
KOSTBAAR VASTGOED,
Op het Dorp Robertson.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES HENRIK JORDAAN.

DE Ondergeteekende zal, in zijne hoedanigheid van Eenig Curator in dezen Boedel, bij Publieke Vendutie, ter plaatse zelve laten verkoopen,

Op Zaturdag, den 12 Maart 1870,

'S MORGENS 10 URE,

1ste. Een stuk Grond met daaropstaand Gebouw, zijnde No. 7 van Blok M, Watererf, gelegen tusschen de Boulevards de Albertstraat, hoek van de Keeromstraat, te Robertson, groot 400 vierkante roeden en bevattende omtrent 3,000 Wijnstokken en eenige Lemoen- en andere Vruchtboomen, allen in gezonden toestand.

2de. Drie Perceelen Gronds, belend aan het vorengaande, zijnde No. 1 en 2 (Drooge Erven) en No. 6 (Watererf) van Blok M, groot te zamen omtrent 1 Morgen en bevattende omtrent 4,000 Wijnstokken.

HENRY G. S. WILMOT, Eenig Curator.

Robertson, 9 Februarij, 1870.

De Heeren BARRY & NEVEN, Afslagers.

Middenlandsche Brandassurantie en Trustmaatschappij (Gelimiteerd).

VERKOOPING VAN EENE
KOSTBARE PLAATS.

In den Insolventen Boedel van P. S. DU TOIT, G. J. DU TOIT, A. P. DU TOIT en A. G. DU TOIT.

DE Ondergeteekende, behoorlijk daartoe geauthoriseerd bij Speciale Resolutie van Crediteuren, biedt UIT DE HAND TE KOOP aan de fraaije Sneeuwbergplaats "OPPERMANSKRAAL," groot 5,859 morgen.

Voorwaarden zeer gerieflijk.

Te bevragen bij

HARRY BOLUS, Sec., Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GERT PETRUS JOHANNES THIJSSE, wonende op Buffelsdrift, Afdeeling Oudtshoorn.

REDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Oudtshoorn, ten diens Kantore, op Maandag, den 21sten Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, voor het ondervragen van den Insolvent en anderen, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

FRED. WM. BARRY, Eenig Curator.

Oudtshoorn, 12 Februarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van AUGUST ANDRIES WARIE, te Wellington, Schilder.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij dezen kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 12den April, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof in Kamers, aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

ROBERT C. NELSON,
Prokureur van Insolvent.

St. Georgestraat, No. 66,
Kaapstad, 17 Februarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ROELOFF BODEWIJN LE ROUX (alias ROELOF LE ROEX), wonende op Avontuur, in de Afdeeling Caledon.

ALLEN die vermeenen Crediteuren in bovengemelden Boedel te zijn, gelieven kennis te nemen, dat de eerste en finale Likwidatie en Distributie Rekening voor de Crediteuren ter inzage zal liggen ten Kantore van den Resident Magistraat van Caledon, gedurende een tijdvak van veertien dagen, van af Maandag, den 21sten dezer, en daarna ten Kantore van den Meester te Kaapstad, gedurende nog een tijdvak van veertien dagen van af den 14den Maart aanst. Mogten geen bezwaren tegen dezelve worden ingebragt, dan zal het Hoog Geregtshof worden verzoch: dezelve te bekrachtigen en de Distributie er van te gelasten.

M. J. DE VILLIERS, C. A. M. DE VOS, } Gez. Curatoren.

Caledon, 12 Feb., 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JOHN JOHNSTONE, vroeger woonachtig in de Afdeeling Beaufort West, laatstelijk te Fauresmith, in den Vrijstaat.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening deze.

C. PRITCHARD, Executeur Datief.

Beaufort West, 10 Februarij, 1870.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GERHARDUS JOHANNES DU TOIT, Timmerman, te Beaufort.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Beaufort West, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 12 Maart, 18[illegible] ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 1sten dag van Mei, 1870, aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

C. PRITCHARD, V. RICE, } Gez. Curatoren.

Beaufort West, 14 Februarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PETRUS IGNATIUS MARIE HENNIG, Boer, wonende in de Afdeeling Calvinia.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Calvinia, ten diens Kantore, op Woensdag, den 23sten dag van Februarij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelde datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

L. H. GOLDSCHMIDT, Eenig Curator.

Calvinia, 7 Februarij, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

C. C. Kemper & Co.

VERKOOPING.

GROOTE VENDUTIE.

DE Ondergeteekenden behoorlijk gelastigd door den Executeur Testamentair in den Boedel van wijlen MARIA PETRONELLA STRIJDOM, geb. VAN ASWEGEN, zal bij Publieke Vendutie, op "VLAKTEFONTEIN," Afdeeling Aliwal Noord, op

WOENSDAG, 23 FEBRUARIJ, 1870,

DES VOORMIDDAGS 10 UUR,

Verkooping houden van de volgende, of meer of minder behoorende tot gezegden Boedel, namelijk:

1. De Plaats "VLAKTEFONTEN," gelegen in de Afdeeling Aliwal Noord, groot 2,291 morgen en 527 vierkante roeden.

2. Eene COTTAGE, bevattende 5 Kamers, gelegen in Aliwal Noord, nabij de Nederduitsche Gereformeerde Kerk en het Regthuis.

3. LEVENDE HAVE.

800 Goede Merino Schapen en Bokken
30 Stuks Horenvee
14 Paarden.

4. LOSSE GOEDEREN.

Wagens
Karren
Tuigen
Ploegen
Seraphine (nieuw)
Stoelen
Tafels
Ledekanten
Matrassen
Klok, enz., enz., enz.

Let op den datum: 23 FEBRUARIJ, 1870, op de Plaats "Vlaktefontein," des voormiddags 10 ure.

Er zullen Ververschingen verschaft worden.

ZONDER RESERVE.

C. C. KEMPER & Co., Afslagers.

Dordrecht, 28 Jan., 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ANNA CATHARINA NIEMAND, geboren NEGRINI, Weduwe van JOHANNES HENDRIK NIEMAND, in leven wonende te Villiersdorp.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Heeren DE VILLIERS en KLEIJN, te Caledon, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks onmiddelijk ten Kantore van gezegde Heeren DE VILLIERS en KLEIJN, te betalen, ten einde maatregelen in regten te voorkomen.

J. H. F. KLEIJN, Executeur Datief.

Caledon, 16 Februarij, 1870.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Boedel van wijlen den Heer IGNATIUS WILHELM FERREIRA, van Baviaanskloof, in het Distrikt Uitenhage.

DE Ondergeteekende behoorlijk daartoe gelast zijnde, zal per Publieke Veiling verkoopen,

OP WOENSDAG,

Den 9den Maart aanst.,

Een Half Aandeel in de uitmuntende Plaats genaamd VERLORENRIVIER, gelegen in Baviaanskloof, groot omtrent 3,000 morgen. Deze Plaats is beplant met allerlei soorten van Vruchtboomen, is voorzien van sterk loopend Water en is beroemd voor het Weiden van Groot en Klein Vee.

Een Aandeel in de Plaats genaamd KAYSI, groot omtrent 375 morgen, gelegen in Baviaanskloof.

VERDER,

Omtrent 500 Schapen en Bokken, 6 Paarden, 8 Merries 1 Hengst, 1 extra Rijpaard, 38 Aanteelbeesten, 1 Kar, 1 Ossen- en 1 Paardenwagen, 1 Ploeg, 1 Revolver, Haver Koren, Garst, enz., enz.

HUISMEUBELEN, te veel om te melden.

Ververschingen en een Ruim Krediet zal worden verleend.

B. Z. STEGMANN, Afslager.

Willowmore, 8 Februarij, 1870.

KOLONIALE Boekhoudkamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer MATTHEW FARRALL.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Ondergeteekenden opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks onmiddelijk aan de Ondergeteekenden te betalen, ten einde maatregelen in regten te voorkomen.

P. J. WAHL, A. zoon, } Executeuren
G. W. STEIJTLER, } Test.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 17 Feb., 1870.

Uitenhaagsche Executeurskamer en Trustmaatschappij (Gelimiteerd).

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen CLASINA HENDRINA MARIA SCHAMREL, bevorens Weduwe van THOMAS ANDREWS en later hertrouwd met JOHN HENRY ZULLEN.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van de Uitenhaagsche Executeurskamer en Trustmaatschappij (Gelimiteerd), opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

HENRY N. CHASE, Secretaris,
Executeur Datief.

Uitenhage, 10 Februarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen Kolonel WILLIAM SHAW, in leven wonende te Wijnberg.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. J. STEIJTLER, Junior,
voor zich en Mede Executeuren.

Kaapstad, 10 Februarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen GERT DIEDERICK CONRADIE, en nagelaten Echtgenoote CATHARINA JOHANNA ROUX, van Allemorgensfontein, Robertson.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen ten Kantore van den Heer M. KANNEMEIJER, te Montagu, binnen zes weken na dagteekening dezer kennisgeving.

C. J. ROUX, Executrice Datief.

Montagu, 15 Feb., 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JOACHIM DANIEL HIEBNER HAUPT, en nagelaten Weduwe CATHARINA ELIZABETH HIEBNER.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Heer A. P. HAUPT, ten diens Kantore, te Paarl opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

CATHARINA ELIZABETH HIEBNER,
Executrice Test.

Paarl, 16 Februarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen GEO GUNN.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave te doen ten Kantore van den Heer C. W. HUTTON, te Bedford; binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks onmiddelijk te betalen, ten einde maatregelen in regten te voorkomen.

JOHN B. GUNN, Executeur Datief.

Bedford, 3 Februarij, 1870.

HANDELSLIJST.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Zaken, tot hiertoe te Victoria West gedreven door de Ondergeteekenden op naam van de Weduwe JAMES SMITH, heden is overgenomen door den tweeden Ondergeteekende, CHARLES JAMES SPILLER SMITH en voortaan op zijnen naam zullen worden voortgezet. Al degenen die iets verschuldigd zijn aan de Zaken van de Wed. JAS. SMITH gelieven hunne Rekeningen te voldoen aan den tweeden Ondergeteekende, en aan alle Krediteuren wordt verzocht hunne vorderingen in te zenden voor of op den 1sten dag van Maart aanst.

Wed. JAS. SMITH, per C. J. S. SMITH.
CHARLES JAMES SPILLER SMITH.

Victoria West, 1 Feb., 1870.

Kennisgeving.

Municipaliteit van Victoria West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ingevolge Art. 10 van Wet No. 13 1864, en Artikel 3 van de Municipale Regulatien de Municipaliteit van Victoria West, op eene heden gehouden Vergadering, eene belasting hebben geheven van een Penny per Pond Sterling op de Onroerende Goederen binnen de gezegde Municipaliteit, voor het jaar 1870; en verder dat dezelve betaald moet worden aan den Secretaris, op Vrijdag, den 25sten Maart 1870.

E. OCHSE, Secretaris.

Kantoor der Municipaliteit,
Victoria West, 10 Februarij, 1870.

AFDEELINGSSCHUT,—HOPE TOWN.

AANGEHOUDEN in het Schut en te worden verkocht op den 5den Maart aanst., indien niet bevorens gelost:—1 witte Os met roode zijden, linkeroor halvemaan van voren en van achteren, regteroor zwaluwstaart en halvemaan van achteren; 1 vos Ruinpaard met bles, linkeroor scheur van achteren, oud.

S. GOUS, Schutmeester.

Hope Town, 28 Jan., 1870.

BERIGT.

Afdeeling Swellendam,—Schutberigt, Kinko.

AANGEHOUDEN in het Schut te Kinko, over den gestelden tijd, en te worden verkocht op den 5den Maart aanst., te Swellendam, indien niet bevorens gelost,—een zwarte Koe, omtrent 4 jaar oud, gemerkt linkeroor een driehoek van voren en een witte plek op de borst onder den linkerschouder, met een vaal Bulkalf, met ster voor den kop, omtrent 9 maanden oud.

P. J. KEMP, Schutmeester.

Kinko, Afdeeling Swellendam,
12 Feb., 1870.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut op Zwemkuil en te worden verkocht op Zaturdag, den 5 Maart, 's morgens 10 uur, indien niet bevorens gelost; 1 bruin Paard, omtrent 4 jaar oud, kol, regterachterpoot wit; 1 zwartkop Koe, wit onder de pens, regteroor scheur, linkeroor halvemaan; 1 gele Koe, oud, beide ooren zwaluwstaart; 1 roode Vaars, witte merken onder de pens; 1 zwarte Koe, witte merken aan den uijer; 1 zwart Bulkalf, witte merken onder de pens; 1 zwarte Vaars, witte merken tusschen de voorpooten.

JOHN STEWART, Schutmeester op Zwemkuil.

SCHUT OP HELDERPAN.—HOOPSTAD.

AANGEHOUDEN in het Schut bovengenoemd, de ondergemelde Dieren, die op 5 Maart aanst., op het Dorp Hope Town zullen worden verkocht, tenzij vroeger gelost:

1 donkerbruin Ruinpaard, gebrand P op linkerbout, achterpoot een weinig wit, bejaard; 1 zwart Ruinpaard, 5 jaar oud; 1 roodbonte Os, beide ooren stomp, regteroor scheur; 1 do. do., bles van regterhoren tot onder het oog; 1 zwartbonte Os, beide ooren stomp; 1 zwarte Os, beide ooren zwaluwstaart, wit onder den nek, bonten pens, witte plekken aan den kop.

HANS SLOANE, Schutmeester.

Helderpan, 10 Februarij, 1870.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

Statement showing the Receipts and Expenditure of the Divisional Council of Swellendam for the Half-year ending 31st December, 1869, in accordance with the Acts Nos. 9 of 1853 and 10 of 1864.

REVENUE.	Main Roads. £	s.	d.	Divisional Roads. £	s.	d.	Div. Council purposes. £	s.	d.
Balance—Cash last Account	.	.	.	.	.	.	21	8	7
Road Rates, Current	.	.	.	170	1	4	.	.	.
" " Arrears	3	3	2	3	3	2	.	.	.
Tolls	125	10	0	.	.	.	.	.	.
Pound Sales	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Contributions under Act No. 10, 1864 ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Loans raised	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Amount refunded	.	.	.	3	10	0	.	.	.
Totals	128	13	2	176	14	6	21	8	7
Grand Total...							326	16	3

EXPENDITURE.	Main Roads. £	s.	d.	Divisional Roads. £	s.	d.	Div. Council purposes. £	s.	d.
Salaries to Officers	.	.	.	.	.	.	57	10	0
Travelling Allowance to Members attending Meetings	.	.	.	.	.	.	10	5	0
Travelling Allowance to Members for other purposes	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Office Contingencies, Printing, Advertisements	0	6	9	0	6	9	.	.	.
Valuation of Property	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Polling Expenses...	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Debts and Interest paid	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Construction of Roads	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Maintenance of Roads	118	15	10	87	9	0	.	.	.
Superintendence of Roads	.	.	.	5	14	8	.	.	.
Inspection of Roads	8	0	0	4	10	0	.	.	.
Tools	3	12	10	3	12	10	.	.	.
Contributions under Act No. 10 of 1864 ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Expenditure on account of Tolls	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Other Expenditure	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Contingencies	.	.	.	1	14	0	.	.	.
Totals	130	15	5	103	6	7	67	15	0
Grand Total...							301	17	0
Cash in hand...							24	19	3
							326	16	3

We certify the above to be true and correct.

CHAS. STANDERWICK, J. FRED. KIRSTEN, } Auditors.

Statement of the Revenue and Expenditure of the Aliwal North Divisional Council during 1869, published in accordance with Act 4 of 1865.

Date. 1869. 1st Jan. to 31st Dec. — Particulars of Receipts.	Branch Road Fund. £	s.	d.	General Purposes Fund. £	s.	d.	TOTAL. £	s.	d.
Balance on 30th December, 1868	0	8	10	.	.	.	0	8	10
Road Rates collected during the year	774	12	8	.	.	.	774	12	8
Loans from Divisional Council	50	0	0	.	.	.	50	0	0
Proceeds of Pound Sales	.	.	.	40	17	1	40	17	1
Inspections under Act	.	.	.	6	10	0	6	10	0
Refund from H. S. Lee	.	.	.	1	7	9	1	7	9
Do. from R. R. Monroe	.	.	.	2	5	0	2	5	0
Loan Refunded from Branch Road Fund ...	.	.	.	66	15	0	66	15	0
Loan from Branch Road Fund...	.	.	.	150	0	0	150	0	0
Loans Bills Discounted...	.	.	.	200	0	0	200	0	0
Loan Expenses	.	.	.	37	14	0	37	14	0
	825	1	6	505	8	10	1,330	10	4

Date. 1869. 1st Jan. to 31st Dec. — Particulars of Payments.	Branch Road Fund. £	s.	d.	General Purposes Fund. £	s.	d.	TOTAL. £	s.	d.
Repairing Roads, Wages to Overseers ...	820	5	8	.	.	.	820	5	8
Salary to Secretary and Commission	.	.	.	103	16	5	103	16	5
Travelling Expenses to Members	.	.	.	66	10	0	66	10	0
Expenses under Land Beacons Act	.	.	.	37	14	0	37	14	0
Printing, Advertising	.	.	.	40	9	1	40	9	1
Wright, Office Press supplied	.	.	.	5	0	0	5	0	0
Do. Tools supplied	.	.	.	10	5	6	10	5	6
Postage	.	.	.	2	3	9	2	3	9
Auditing Accounts	.	.	.	6	6	0	6	6	0
Deposits Refunded	.	.	.	5	0	0	5	0	0
Loan Expenses	.	.	.	21	18	8	21	18	8
Discount paid	.	.	.	2	5	6	2	5	6
Loan to Branch Loan Fund	.	.	.	50	0	0	50	0	0
Balance on 31st December	4	15	10	153	19	11	158	15	9
	825	1	6	505	8	10	1,330	10	4

We do hereby certify that we have examined the above Account of Receipt and Payments of the Divisional Council of Aliwal North, that they are suppported by proper Vouchers, that the Expenditure is in accordance with the Votes, Resolutions and Contracts, and that the Votes, Resolutions, and Contracts are authorized by Law; and we also certify that the Cash Balance in hands of the Council, amounting to One Hundred and Fifty-eight Pounds Fifteen Shillings and Nine Pence, is deposited in the Frontier Commercial and Agricultural Bank and the Standard Bank respectively.

Divisional Council Office, Aliwal North, 7th February, 1870.

J. SAUER, Sole Auditor.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHANNES HERMANUS REDELINGHUYS, of Nooitgedacht, division of Oudtshoorn.

THE Undersigned will cause to be sold by Public Auction in the village of Oudtshoorn, in front of store of Mr. F. DE MARILLAC, on Saturday, the 5th March next, at 12 noon, the Insolvent's Shares in the farms Nooitgedacht, Lous Kloof, and Grass Kloof, all situated in the division of Oudtshoorn, with whatever else may be offered at the time of sale belonging to said Insolvent Estate.

Pursuant to resolution of Creditors the above Shares of Farms will be sold without reserve.

JOHN J. HUDSON, Sole Trustee.

Mossel Bay, 15th Feb., 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of RICHARD MILES ROBERTS, of Adelaide, Storekeeper and General Dealer.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Insolvent Estate will be held on Saturday, the 19th day of March, 1870, before the Resicent Magistrate of Fort Beaufort, in the Public Office, at 10 o'clock in the Forenoon, to consider the following offer of Composition which will be submitted by the said Insolvent for the consideration and acceptance of his Creditors, to wit, to cede and transfer all his Right, Title, Interest and Claim in and to a certain legacy for the sum of £500 bequeathed to him under the will of the late M. KEMP, and in addition to pay, under approved security, the further sum of £500, in three equal instalments, at three, six and nine months, from the date of the final acceptance of such offer. That upon such cession, and giving the security for the sum of £500, the Estate of the Insolvent be released from Sequestration and be discharged from all Claims proved or provable upon his Estate.

Dated at Cape Town, this — day of February, 1870.

JOHN QUIN, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GERHARDUS JOHANNES DU TOIT, of Beaufort West, Carpenter.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Beaufort West, on Saturday, 12th March, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 1st day of May next, or proceedings will be instituted against them.

C. PRITCHARD, V. RICE, } Joint Trustees.

Beaufort West, 14th Feb., 1870.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE.

In the Estate of the late Mr. WILLIAM BUSSELL.

THE Second Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for inspection of Heirs and others interested at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates for a period of eight days from this date; after which, should no objections be made thereto, the same will be considered as approved, and acted upon accordingly.

Widow W. BUSSELL, A. DENYSSEN, Sec. S. A. Association, } Executors Testamentary.

Cape Town, Church-square, 15th Feb., 1870.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF

Landed Property,

SITUATED AT ZONNEBLOEM,

AND IN

LONG AND KEEROM-STREETS.

In the Insolvent Estate of ABDOL GABIER.

On Friday, the 25th inst.,

WILL BE SOLD, ON THE SPOT,

1st. Certain LOT OF GROUND, part of Lot No. 13, with a House erected thereon, situated at Zonnebloem.

2nd. Certain TWO LOTS OF GROUND, Nos. 97 and 98, of the divided Estate Zonnebloem.

3rd. A HOUSE and SHOP, situated No. 94, Long-street, at present occupied by Mr. DILLEMAN, at a rental of £1 10s. per month.

4th. A large Double-storied HOUSE, No. 49, Keerom-street.

Sale to commence at 11 o'clock with Lot No. 1.

LIBERAL BONUS WILL BE GIVEN.

J. J. STEYTLER, G. W. STEYTLER, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 17th February, 1870.

J. R. MOORE, Auctioneer.

Digitized by Google

Account of Revenue and Expenditure of the Divisional Council Mossel Bay, for the Year ended December, 1869.

MAIN ROAD.

Balance 1st January, 1869	£ 1	11	7	Main Road—Sundry labour	£265	0	11
Amount of Rates received, being part of the proportionate amount fixed under provisions of Section 9, Act 10, 1864, for maintenance of Main Road	282	4	8½	Court Fees advanced	9	17	0
Miscellaneous Receipts	100	0	0	Miscellaneous	103	13	6
Advances recovered	9	1	6	Ferry, Little Brak River	39	9	2
Toll Moneys received	96	0	0	Balance 31st December, 1869 ...	70	17	2½
	£488	17	9½		£488	17	9½

BRANCH ROADS.

Balance	£135	3	5½	Loans repaid	£400	0	0
Amount of Rates received, being part of the proportionate amount fixed under provisions of Section 9, Act 10, 1864, for maintenance of Branch Roads...	141	1	3¾	Interest on Loan	97	7	8
Loans raised under Act 21, 1865 ...	1,000	0	0	Repairs to Roads	70	4	4¼
				Kuyterbosch Road—Construction ...	433	13	10
				Balance	274	18	11
	£1,276	4	9½		£1,276	4	9½

DIVISIONAL COUNCIL PURPOSES.
(EXCLUSIVE OF ROADS.)

Balance Main Road ...	£ 70 17 2½			Salaries to Secretary	£42	0	0
Balance Branch Road...	274 18 11			Travelling Expenses for inspecting Roads and attending Council ...	59	15	0
		£345	16 1½	Collecting Rates	23	1	6
Resurvey—Received		44	7 10½	Auditors' Accounts	12	12	0
Printing Account		0	10 6	L. B. Account	10	18	0
				Resurvey—Colonial Government ...	44	7	10½
				Printing Account	7	6	6
				Balance...	190	13	7½
		£390	14 6		£390	14	6
Balance		£190	13 7½				

H. VAN HEES, Secretary.

Divisional Council's Office, Mossel Bay, 13th January, 1870.

We, the Undersigned, do hereby certify that we have examined this Account, and found the same correct

H. W. DE WET,
J. H. CAIRNCROSS, } Auditors.

Divisional Council's Office, Mossel Bay, 8th February, 1870.

PUBLIC SALE.

In the Estate of the late Mr. IGNATIUS WILHELM FERREIRA, of Baviaanskloof, District of Uitenhage.

THE Undersigned, duly authorized thereto, will sell by Public Auction,

ON WEDNESDAY,

THE 9TH MARCH NEXT,

A Half Share in the Valuable Farm called "VERLOREN RIVIER," situated in Baviaanskloof, in extent about 3,000 Morgen. This Farm is planted with every variety of Fruit Trees, is supplied with strong running Water, and is well known for its Grazing of Cattle and Sheep.

A Share in the Farm called "KAYSI," in extent bout 375 morgen, situated in Baviaanskloof.

ALSO,

About 500 Sheep and Goats, 6 Horses, 8 Mares, 1 Stallion, 1 excellent Saddle Horse, 38 head of Breeding Cattle, 1 Cart, 1 Ox Wagon, 1 Horse ditto, 1 Plough, 1 Revolver, Oats, Wheat, Barley, &c., &c., &c.

FURNITURE, TOO NUMEROUS TO SPECIFY.

Refreshments and Liberal Credit will be given.

B. Z. STEGGMAN, Auctioneer.

Willowmore, 8th February, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE.

In the Estate of the late JOHANNES JOACHIM LODEWYK SMUTS, senior, Esq.

THE First Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for the inspection of Heirs and others interested at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates for a period of fourteen days from this date; after which, should no objections be made thereto, the same will be considered as approved, and acted upon accordingly.

A. DENYSSEN, Sec.,
S. A. Association,
J. J. L. SMUTS, } Executors Testamentary.

Cape Town, Church-square,
18th February, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK LODEWYK WICHT.

THE Amended Third Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days from this date; after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

F. J. BROERS,
C. J. C. GIE, } Joint Trustees.

Cape Town, Church-square, 18th Feb., 1870.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE.

In the Estate of the late Mr. JOSEPH FERRIS SMUTS.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for inspection of those concerned at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates for a period of fourteen days from this date; after which, should no objections be made thereto, the same will be considered as approved, and acted upon accordingly.

A. DENYSSEN, Sec.,
S. A. Association,
Wid. J. F. SMUTS, } Executors Dative.

Cape Town, Church-square,
18th February, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estates of JOHANNES STEPHANUS VAN NIEKERK, JOHANNES FREDERIK DE BEER, Senior, ALFRED ETHERINGTON, and ALFRED TROLIPP, all of the Division of Somerset.

THE Liquidation and Distribution Accounts of the above Estates will lie for inspection at the Office of the Resident Magistrate of Somerset East, for a period of fourteen days, from Saturday, the 12th of February instant, and at the Master's Office, in Cape Town, for a further period of fourteen days, from Wednesday, the 2nd of March next; after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

JAS. LEONARD, Sole Trustee.

Somerset East, February 5, 1870.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF

Landed Property,

STOCK-IN-TRADE, &c.,

AT FRENCH HOEK.

In the Insolvent Estate of JOHANNES HENDRIGUS DE VILLIERS, Shopkeeper.

On Tuesday, the 22nd inst.,

THE Undersigned, in their capcity of Trustees in the above Estate, will cause to be publicly sold:

1. That valuable, well-built Double-storied HOUSE, under Galvanized Iron Roof, situated in the best part of the Village of French Hoek, right opposite the Dutch Reformed Church, appropriate, and by its situation well adapted, for any Business.

2. THE MOVABLES,

CONSISTING OF:

Muslin, Chintz, Voerchitz, Baftas, Alpacca, Lace, Ribbon, Gimps, Velvet, Ladies' Dresses, Hats, Gloves, Handkerchiefs, Socks, Cuffs, Breastpins, Rings, Smelling Bottles of various kinds, Trowsering, Shirts, Collars, Men's, Ladies', and Children's Boots and Shoes, Table Covers, Hooks and Eyes, &c., &c.; 1 Glass Case, Counter, Shop Fixtures, Scale and Weights, 1 Leaguer, 1 Hogshead, 1 Anker, 1 Gallon Stick; and finally, 1 Wardrobe, 1 Iron Bedstead, 2 Dressing Tables, 2 Looking Glasses, Chairs, Tables, Lamps, Kitchen Utensils, &c.

G. W. STEYTLER,
J. J. DE VILLIERS, A. P.'s son, } Joint Trustees.

Cape Town, 14th February, 1370.

DE VILLIERS, MARAIS, & Co., Auctioneers.

Bonus will be given.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of WILLIAM MOORE.

THE Second Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days from Saturday, the 19th instant; after which, if no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 17th Feb., 1870.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late MATTHEW FARRALL, Esq.

ALL Persons having Claims or Demands in the above Estate are required to file their Claims with the Undersigned within six weeks from this date, and those indebted thereto are requested to pay their Debts forthwith, or legal proceedings will be instituted against them.

P. J. WAHL, A. son,
G. W. STEYTLER, } Executors Testamentary.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 17th February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ALFRED NEWMAN.

THE First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, reckoned from Friday, the 18th instant; after the expiration of which, should no objections be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

R. LE SUEUR, Agent for Trustee.

Cape Town, 17th February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late ANNA CATHARINA NIEMAND, born VEGRINA, widow of JOHANNES HENDRIK NIEMAND, of Villiersdorp.

ALL Persons having claims in the above Estate are required to file the same with Messrs. DE VILLIERS & KLEYN, of Caledon; and those indebted thereto are required to pay their Debts at the Office of the said DE VILLIERS & KLEYN, without delay, or proceedings will be instituted against them.

J. H. F. KLEYN, Executor Dative.

Caledon, 16th February, 1870.

Digitized by Google

C. C. KEMPER & Co.'s SALE.

GREAT SALE.

THE Undersigned, duly instructed by the Executor Testamentary in the Estate of the late MARIA PETRONELLA STRYDOM, born VAN AEWEGEN, will sell by Public Auction, at VLAKTEFONTEIN, Division of Aliwal North, on

Wednesday, the 23rd Feb, 1870

AT 10 O'CLOCK IN THE FORENOON,

The following, belonging to the said Estate, more or less, viz.:

1st. The Farm VLAKTEFONTEIN, situate in the Division of Aliwal North, measuring in extent 2,291 morgen and 527 square roods.

2nd. COTTAGE, containing 5 Rooms, situate in Aliwal North, near the Dutch Reformed Church and Court-house.

3rd. LIVE-STOCK:

800 Good Merino Sheep and Goats
80 Head of Cattle
14 Horses.

4th. MOVABLES:

Wagons
Carts
Harness
Ploughs
Seraphine (new)
Chairs
Tables
Bedsteads
Mattresses
Clocks, &c., &c.

Observe the date, 23rd February, at the Farm "Vlaktefontein," at 10 o'clock in the forenoon.

REFRESHMENTS PROVIDED.

WITHOUT RESERVE.

C. C. KEMPER & Co., Auctioneers.

Dordrecht, 28th January, 1870.

PUBLIC SALE

OF VALUABLE

Landed Property

In the Village of Robertson.

In the Insolvent Estate of JOHANNES HENDRIK JORDAAN.

THE Undersigned, in his capacity as Sole Trustee to this Estate, will cause to be sold by Public Auction,

On Saturday, 12th March, 1870,

AT 10 A.M., ON THE SPOT,

1st. Certain LOT OF GROUND, with the Building thereon, being No. 7, of Blok M, Water Erf, and situate between Le Roex and Albert-streets, at a Corner of Kerom-street, Robertson, measuring 300 square roods, and containing about 3,000 Vines, and a few Orange and other Fruit Trees, all in healthy condition.

2nd. Certain THREE LOTS OF GROUND, adjoining the above, being Nos. 1 and 2 (Dry Erven), and No. 6 (Water Erf), of Blok M, measuring together about 1 morgen, and containing about 4,000 Vines.

HENRY G. S. WILMOT, Sole Trustee.

Robertson, 9th February, 1870.

Messrs BARRY & NEPHEWS, Auctioneers.

NOTICE.

In the Intestate Estate of GEO. GUNN, deceased.

ALL Persons having claims against the above Estate are required to file the same within six weeks from present date, at the Office of C. W. HUTTON, Bedford; and those indebted to the said Estate are requested to pay their Debts forthwith, to avoid legal proceedings.

JOHN B. GUNN Executor Dative.

Bedford, 3rd February, 1870.

NOTICE.

In the Estate of JOHN JOHNSTONE, deceased, formerly of the Division of Beaufort West, and lately of Fauresmith, in the Free State.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file the same within six weeks from this date, at the Office of the Undersigned; and those indebted to the same to pay their Debts to him within the same time.

C. PRITCHARD, Executor Dative.

Beaufort, 10th February, 1870.

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited).

Sale of Valuable Farm.

In the Insolvent Estates of P. S. DU TOIT, G. J. DU TOIT, A. P. DU TOIT, and A. G. DU TOIT.

THE Undersigned, duly authorized thereto by special resolution of Creditors, offers for Sale, *out of hand*, the fine Suceuwberg Farm "OPPERMANSKRAAL", 5,869 morgen in extent.

TERMS VERY EASY.

APPLY TO

HARRY BOLUS, Sec., Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late Colonel WILLIAM SHAW, of Wynberg.

ALL Persons having Claims against the above Estate are hereby required to file their Accounts with the Undersigned within six weeks from this date.

J. J. STEYTLER, Jun.,
for self & Co-Executors.

Cape Town, 10th February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTOR

In the Estate of the late JOACHIM DANIEL HIEBNER HAUPT, and surviving Widow, CATHARINA ELIZABETH HIEBNER.

ALL Persons having any Claims against, or being indebted to, the above Estate, are requested to file their Claims with, or pay their Accounts to, Mr. A. P. HAUPT, at his Office, Paarl, within six weeks from this day's date.

CATHARINA ELIZABETH HIEBNER,
Executrix Testamentary.

Paarl, 16th February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late GERT DIEDERICK CONRADIE, and surviving Spouse, CATHARINA JOHANNA ROUX, of Allemorgensfontein, Robertson.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims within six weeks from the date of publication of this Notice, at the Office of Mr. M. KANNEMEYER, Montagu; and those indebted to the same to pay their Debts there within the same period.

C. J. ROUX, Executrix Dative.

Montagu, 15th February, 1870.

STATIONERY SUNDRIES,

NOVEL AND USEFUL.

THE UNDERSIGNED HAVE RECEIVED:

Orthodactylic Penholders
Reservoir Penholders
Red Ink Pens and Holders
Spiral Pencil Cases, Automatic Pencil Cases, different qualities, in Ivory, Ebony, Aluminum, Silver, &c., &c., with spare Leads
Ladies' and Gentlemen's Tablets, in Plaid and Gilt Designs
Spiral Arch Pen Racks
Pen Trays and Racks
Paper Clips and Weights
Inkstands, in variety
Ladies' Desks and Work Boxes
Gentlemen's Writing Cases, Portable and other
Dispatch Boxes
Letter Scales
Photographic Albums
Scrap and Writing Albums
Solid Ink Pencils in Black, Blue, Green, Red, and Red-and-Blue
Carmine Ink
Russia and Morocco Card Cases, Ladies' and Gent.'s, in ordinary and Patent Expanding
Ebony Rulers, 12 to 24 inch
Blacklead Pencils, Office and Drawing
Faber's Red and Blue Pencils
" Ink and Pencil Erasers
Pen and Pocket Knives
Scissors and Erasers
Patent Spring Portfolios, Note, Letter, and Foolscap size
Patent Binders, Note, Letter, and Foolscap size
Metal Paper Fasteners, assorted
Screw Studs for Invoices, &c.
Marking Ink Pencils
Date Indicators
Pocket Purses and Books, &c., &c.

SAUL SOLOMON & Co.

TRADE NOTICES.

NOTICE.

MUNICIPALITY, VICTORIA WEST.

NOTICE is hereby given, that, in accordance with the 10th Section of Act No. 13, 1864, and the 3rd Section of the Municipal Regulations, the Commissioners of the Municipality of Victoria West have, at a Meeting holden this day, assessed a Rate of One Penny in the Pound upon the Immovable Property within the said Municipality, for the year 1870, and that the same shall become due and payable to the Secretary on Friday, the 25th day of March, 1870.

E. OCHSE, Secretary.

Office of the Municipality, Victoria West,
10th February, 1870.

Christenings.

In St. Andrew's Church, by the Rev. JAMES CAMERON, B.A., February 6,—A son of David Kennedy, H.M. Royal Artillery, baptized William. By the Rev. GEO. T. JEFFREYS, February 13,—A son of Capt. William Elliott, baptized William Joseph Alexander. A daughter of Mr. James Johnston, baptized Mary Jane Reid. In the Dutch Reformed Church, on Sunday, 13th February, by the Rev. Mr. A. MURRAY, V.D.M.,—A son of Mr. David Jacobus Daniels, baptized David Jacobus Adolf. A son and a daughter of Mr. Hendrik Nicolaas Pietterse, baptized Charles Abraham Hendrikus and Helena Maria Hendrika.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Feb. 14.—Norseman, R.M.St., 1,290 tons, J. D. Jeffries, from Southampton 11th Jan., Madeira 18th, St. Helena 4th Feb., to this port and Algoa Bay. Cargo general. Passengers: For Cape Town,—Messrs. Flower, Bradshaw Crosthwarte, Mrs., Miss, and Master Brounger, Mr., Mrs., and Master Rutherfoord, Lieut. Beavor, Messrs. Robbins and Barnett, Mr. Hutchinson, Mrs. Hutchinson and 2 children, Mrs. Mathews and child, Mrs. Turner, Miss Purvis. For Algoa Bay,—Messrs. Copeland, Ware, and Horwood, Lieut.-Col. and Mrs. Edmonstone and servant, Ensigns Down and Glegg, Mr. Knollys, Mr. and Mrs. Weeks and 5 children, Mr. and Mrs. Huitsbridge and 5 children, Mr. Pagett. Wm. Anderson & Co., agents.

15.—Luna, sch., 41 tons, C. Johnson, from Sandwich Harbour 25th Jan., to this port. Cargo fish. Barry & Nephews, agents.

17.—Roman, R.M.St., 1,200 tons, W. R. Dixon, from Algoa Bay 14th Feb., to this port and Southampton. Cargo wool, &c. Passengers: For this port,—Hon. S. Cawood, M.L.C., Hon. W. Fleming, M.L.C., Hon. J. C. Chase, M.L.C., Hon. R. Godlonton, M.L.C., Hon. W. Stretch, M.L.C., Miss Breda, Misses (2) Morgan, Mr. and Mrs. Blair, Master Cawood, Messrs. Kennett, C. A. Smith, Ediugton, Merrimen, Theunissen, Chabaud, jun., Wardle, Newton, McFarlane, Leckie, J. de Wet, King, Brown, Steytler, Edwards, Appleby, Hudson, W. J. Jones, Goode, Mrs. Scheuble, child, and female servant, Hon. G. Wood, M.L.C. and son, Mr. Wood's man servant, Master Smith, Mr. and Mrs. Dyason and 3 children, Mr. and Mrs. Distin, Miss Bawker, Miss Stewart, Mr. and Mrs. Lombard and infant, Miss Bauman, 1 soldier, 1 woman, and 2 children, 2 constables. For Southampton,—Mr. and Mrs. Dunn, Miss Sprainger, Mr. and Mrs. Govan, Mr. Grossman, Mr. Parker. Wm. Anderson & Co., agents.

☞ Reports: Feb. 15, off the Knysna, signalized the British ship Alliance, from Mauritius to Cork, 16 days out.

17, 5 p.m.—N.W., a vessel standing in.

Departures from Table Bay.

Feb. 14.—Saxon, to Simon's Bay.
15.—Pocarontas, to whaling.
15.—Yatala, to London.
17.—Maria Fredrica, to St. Helena Bay.
17.—R.M.St. Norseman, to Algoa Bay.

Vessels in Table Bay.

WITH CLASS, TONNAGE, DESTINATION, AND AGENTS.

A. E Prince, ctr., 40, Murton, dis cargo—De Pass & Co
Antonie Vincent, bk, 463, McAuliffe, dis car—W Anderson
Amazon (Sw.) bk., 399, Bredelina, London—Lippert & Co
Beaufort, bk., 325, H Banks, Algoa Bay—Thomson Watson
Chacma, bk., 568, Thorpe, eastward—J. Searight & Co
Ethels, bg, 254, Waldron, London—Thomson, Watson, & Co
Florence Danvers, bk., 498, Simmons, Akyab—W. Anderson & Co
Gnu, sc. st., 34, H. Davies, tug—Anderson & Murison
Knysna Belle, sch, 75, Carstens, Port Nolloth—Jamieson & Co
Luna, sch., 41, Johnson, dis cargo—Barry & Nephews
Lizzie (N-G) bk, 340, Oitzen, Mauritius—J Searight & Co
Lady Cecilia, bk., 461, W. Elliot, London—Goodliffe & Co
Marechal Harispe (Fr) bg, 214, Servis, Mauritius—Marion
Maria Fredrica (N-G) sch, 95, Jepson, dis cargo—W. Berg
Migra (Am.) bg., 116, H. Babcock, whaling—H. Ross & Co
Norseman, RMSt, 1290, Jeffries, Algoa Bay—Anderson & Co
Queen, sch., 33, Schippers, Hondeklip Bay—Goodliffe & Co
Seawfell, bk., 488, F. Hender, Channel—W. Dickson & Co
Silver Cloud, bg, 154, Challis, Rio—Anderson & Murison

Arrival in Simon's Bay.

Feb. 17.—Lynx, H.M. gun-boat, Capt. East, from Ascension 18th Jan., to this port.

Arrivals in Algoa Bay.

14.—Anna L. Taylor, bk., from Table Bay 1st inst., to this port. Cargo sundries.

14.—Malay, from Montevideo, in ballast.

Departure from Algoa Bay.

Feb. 14.—Clan Alpine, to London.

Arrivals in East London.

Feb. 15.—Little Meek.
15.—Natal, R.M.St., from Algoa Bay to Natal.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 18DEN FEBRUARIJ, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 1, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
5 Januarij, 1870.

TEN dezen Kantore zullen tot op Maandag, den 21sten Februarij aanst., 's middags 12 uur, Tenders worden ingewacht voor Politiekleeding, ten dienste der Konstabels in de verschillende Buitendistrikten der Kolonie voor een tijdvak van niet meer dan drie jaren, van af den 1sten April aanst.

Het patroon der Kleeding is te zien op aanzoek ten dezen Kantore.

Er zal geen acht geslagen worden op Tenders, die niet de namen bevatten van twee Borgen (door het Koloniale Gouvernement te worden goedgekeurd), die zich aansprakelijk stellen zullen voor de rigtige nakoming van het Kontrakt.

De voorwaarden van het aan te gaan Kontrakt en alle verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage ten dezen Kantore. Degenen die Tenderen en hunne Borgen zullen geacht worden volledig bekend te zijn met de bepalingen van het aan te gaan Kontrakt, van hetwelk vormen ter bezigtiging liggen op dit Kantoor.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 55, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
16 Februarij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd de aanstelling goed te keuren van den Heer HENRY EDWARD BARRY tot Pakhuismeester aan het Partikuliere Buskruidmagazijn te Hondeklipbaai, toebehoorende aan den Heer R. TORBET.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 56, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
16 Februarij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd de aanstelling goed te keuren van den Heer ROBERT CANE tot Pakhuismeester aan zijn eigen Partikuliere Buskruidmagazijn te Clanwilliam.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 57, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
16 Februarij, 1870

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken dat het Periodieke Hof te Hopefield, in het Distrikt Malmesburij, zal gehouden worden op Donderdag, den 24sten Maart instede van op Donderdag, den 17den als vroeger aangekondigd

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 58, 1870.

Koloniale Secretarie Kaap de Goede Hoop,
16 Februarij, 1870

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, voor algemeen narigt de publikatie te gelasten van het volgende Berigt aan Zeevarenden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

BERIGT AAN ZEEVARENDEN.

[No. 281.]

Engelsche Kanaal.—Vuur op de Wolfrots.

Trinity House, Londen, 3 Jan., 1870.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat ingevolge Advertentie uitgegaan van dit Huis en gedateerd 27 Julij ll., op den Vuurtoren op de Wolfrots een ROND DRAAIJEND DIOPTRISCH LICHT van de eerste klasse, schietende *afwisselende stralen* van *Rood en Wit* van gelijke sterkte met tusschenpozen van 30 sekonden ontstoken is op den avond van den 1sten dezer en voortaan branden zal op elken avond van zonsonder- tot zonsopgang.

Het Licht brandt op eene verhevenheid van 110 voet boven het gewone vlak van Hoog Water, verlicht den geheelen cirkel en zal in helder weder zigtbaar zijn op eene distantie van omtrent 16 mijlen.

Binnen kort zal eene Mistklok worden opgerigt, die geluid zal worden geduurende nevelachtig weder die wel op volgende malen iedere kwart minuut.

Op last,
ROBIN ALLEN, Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 59, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
16 Februarij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer HENDRIK ALBERTUS PLAAUW, aan te stellen tot Adsistent Veldkornet van de Wijk Zakrivier, in de Afdeeling Fraserburg.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

BERIGT AAN JURIELEDEN.

Bureau van den Opperbaljuw,
5 Februarij, 1870.

DE Aandacht van al degenen, die in de termen vallen om dienst te doen als Gezworen wordt hierbij gevestigd op de naamlijsten, aangeplakt in de Buiten-voorzaal van het Hoog Geregtshof, en op de kennisgeving aan den voet daarvan, inhoudende dat de Resident Magistraat op Maandag, den Een en-twintigsten dezer zitting zal houden voor het aanhooren van bezwaren van degenen die aanspraak maken op vrijstelling van dienst bij de Groote en Kleine Juries.

Verder wordt de aandacht gevestigd op Ordonnantien 84; No. 1 van 1843; No. 2 van 1845; en op Wet No. 7 van 1861; vooral op de gronden voor vrijstelling omschreven bij Ordonnantie 84, Artikel 2.

Het ligt buiten de magt van den Opperbaljuw eenigerlei naam, die op de lijsten zal zijn gebleven na de zitting van het Hof bovengenoemd, uit te wisschen.

Degenen die boven de *Zestig* jaren oud zijn, kunnen worden vrijgesteld op vertoon van hun doopceedul of op eene plegtige verklaring voor dat Hof.

Alle aanzoeken om vrijstelling op grond van ziekte, moeten vergezeld gaan van een behoorlijk beëedigd geneeskundig certifikaat.

PERCY VIGORS, Opperbaljuw.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG.

AANGEZIEN, Distrikt No. 2 in de Wijk Voor Piketberg, in dit Distrikt in gebreke is gebleven een Kandidaat te nomineren, overeenkomstig mijne kennisgeving van den 8sten December, 1869,—Zoo roept ik hierbij de Kiezers, woonachtig in gezegd Distrikt, op, om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor het vertegenwoordigen van gezegd Distrikt, in den Afdeelingsraad.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder den vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan ééne nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam, op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende worden ingezonden niet later dan Maandag, den 21sten Maart, 1870, en van later dan dien dag inkomende nominatien zal geen kennis worden genomen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

J. F. WRENSCH Civ. Com., Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 14, Feb., 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. 2, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor het gezegd Distrikt No. 2.

Gedateerd, heden den ——— dag van ——— 1870.

(Get.) C D [Woonachtig aan]
E F
G H
I J
K L, enz., enz., enz.

AFDEELINGSRAAD VAN COLESBERG.

Verkiezing van een Lid voor Distrikt No. 4.

DE Heer D. J. J. DU PLESSIS, lid voor het bovengemelde Distrikt, bedankt hebbende voor zijne plaats in bovengenoemden Raad, zoo worden de Kiesgeregtigden in gezegd Distrikt hierbij opgeroepen om schriftelijk Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van hun distrikt, en wel voor of op Woensdag, den 2den Maart, 1870.

H. B. WRIGHT, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
7 Februarij, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. 4, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor gezegd Distrikt No. 4.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L, enz., enz., enz.

KENNISGEVING.

GEORGE.—ERFPACHT VOOR 1869.

ALL degenen die ten achteren zijn met hunne Landhuur in deze Afdeeling voor het jaar geëindigd den 31sten December, 1869, gelieven dezelve te betalen voor of op den 31sten Maart, 1870, zullende na dien datum geregtelijke maatregelen worden ingesteld om alle achterstalligen in te vorderen.

FRANK HEROLD, Waarn. Civ. Com., George.

AFDEELING VICTORIA OOST.

Achterstallige Erfpacht.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat indien alle achterstallige Erfpachtgelden in deze Afdeeling niet betaald worden vóór of op den 31sten Maart, 1870, geregtelijke maatregelen zullen genomen worden voor de invordering daarvan.

WM. F. LIDDLE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 18 Jan., 1870.

KENNISGEVING.

Verpachting van Onopgemeten Kroonlanden.—Afdeeling Fraserburg.

DE Civiele Commissaris behoorlijk daartoe gemagtigd zal op Donderdag, den 31sten Maart, 1870, 's middags 12 uur vóór de Publieke Kantoren te Fraserburg, de volgende Stukken Kroonland publiek voor den tijd van Een Jaar verpachten, nam.: "Ongeluksfontein" en "Groot Tijgerfontein," beide welke plaatsen gelegen zijn in de Karreebergen.

Er zal geene vergoeding worden verleend voor aangebragte verbeteringen.

F. E. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 10 Februarij, 1870.

POSTBERIGT.

DE ondergemelde Tenders zullen aan het Auditeurskantoor worden ingewacht tot den middag van Donderdag, 3 Maart, 1870, namelijk:

Voor het vervoer der Malen tusschen het Postkantoor Wellington en het Spoorwegstation aldaar, tweemaal per dag heen en terug bij de aankomst der Treinen in een halfuur, van den 1sten Junij, 1870, tot den 31sten December, 1870.

CHARLES PIERS, Postmeester-Generaal.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
14 Februarij, 1870.

AFDEELING PAARL.

ACHTERSTALLIGE ERFPACPT.

AAN al degenen die ten achteren zijn met de betaling van Erfpacht debet tot op 31 December ll., wordt hierbij verzocht dezelve te betalen voor den 31sten Maart, 1870, na welken datum maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

W. H. AURET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Paarl, 12 Februarij, 1870.

AFDEELING UITENHAGE.

Distrikt No. 1, Wijk Uitenhage.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op den 25sten Februarij, 1870, in de Regtszaal, stemopneming zal worden gehouden voor de verkiezing van een Lid van den Afdeelingsraad voor bovengenoemd Distrikt, en wel van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure.—De genomineerde Kandidaten zijn:

EDWARD DOBSON, de Oudere,
FREDERICK LUDWIG LIESCHING.

Alle stemmen, die voor andere dan de bovengenoemde personen gegeven worden zullen worden uitgeworpen.

Gedateerd te Uitenhage, heden den 7den dag van Februarij, 1870.

G. PHILPOTT, Civ. Com.

TULBAGH,—ERFPACHT VOOR 1869.

AAN ieder wordt verzocht de thans verschuldigde Erfpacht voor 1869, te betalen voor of op den 31sten Maart, 1870, na welken datum maatregelen in regten zullen genomen worden voor de invordering daarvan.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.

Tulbagh, 12 Feb., 1870.

AFDEELING RIVERSDALE.

Erfpacht voor 1869.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat alle voor het jaar 1869 verschuldigde Erfpachtgelden ten dezen Kantore moeten betaald worden vóór of op 31 Maart aanst., na welken datum zonder verdere waarschuwing maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen allen die achterstallig zijn.

M. GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Riversdale, 7 Februarij, 1870.

AFDEELING SWELLENDAM.

Achterstallige Erfpacht.

ALL degeren die ten achteren zijn met de betaling hunner Erfpacht, verschuldigd ten dezen Kantore vóór of op 31 December, 1869, worden hierbij opgeroepen tot betaling daarvan vóór of op *den 31sten dag van Maart aanst.*, onmiddelijk na welken datum zonder verdere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden genomen tegen alle nalatigen.

ALFRED WYLDE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 7 Februarij, 1870.

PIKETBERG.—ERFPACHT, 1869.

ALLE voor het jaar 1869 verschuldigde Erfpachtgelden moeten worden betaald vóór of op 31 Maart aanst., anders zullen voor de invordering daarvan, maatregelen in regten worden genomen.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com. Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 26 Jan., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBANIE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9 van 1858, dat door den Afdeelingsraad van Albanie, op den 24sten Maart, 1869, behoorlijk is geheven eene Wegbelasting van ¾ l. per Pond Sterling op de waarde van alle Vaste Goederen in de Afdeeling Albanie, te worden betaald op den 15den dag van Mei, in datzelfde jaar. En hierbij geschiedt kennisgeving aan alle nalatigen, dat indien het door hen verschuldigd bedrag niet wordt betaald aan den Kollekteur van den Raad voor of op den 18den dag van Maart, 1870, maatregelen in regten tegen hen zullen worden ingesteld.

J. T. WELCHMAN, Secr. Afdeelingsraad.

5 Februarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—MALMESBURY.

Vestiging van een Nieuwen Tol.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22, Wet No. 9 van 1858, dat deze Raad voornemens is een Tol te vestigen op de plaats Botriviersvlei, aan de Weglinie, leidende van Malmesbury naar Wellington.

GEO. G. RAINIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 4 Jan., 1870.

Tarief, voorgesteld om aan bovengenoemden Tol te worden geverderd.

	s.	d.
1. Voor elk wiel van een wagen, kar of ander rijtuig	0	1
2. Voor elk paard, muilezel of ezel, hetzij voor een rijtuig gespannen of los gedreven, of geleid wordende	0	1
3. Voor elk paard, muilezel of Ezel bereden wordende	0	3
4. Voor elken bul, os, koe of kalf	0	0½
5. Voor elk schaap, bok of varken	0	0½

Digitized by Google

No. 4,205.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, FEBRUARY 22, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS it is necessary that a Member of the Legislative Council should be elected for the Eastern Districts in the room of JAMES HALL, Esquire, whose seat has become vacant by resignation: Now, therefore, I do hereby, under and by virtue of the powers and authorities in me vested, proclaim, declare, and make known the several matters following, that is to say:

1st. That the several polling places in and for every Electoral Division within the said Eastern Districts shall be the places in that behalf named in the Schedule to this Proclamation annexed.

2nd. That the several polling officers in and for every Electoral Division within the said Eastern Districts shall be the officers named as such in the Schedule aforesaid.

3rd. That the polling at every such polling place shall take place on Tuesday, the fifteenth day of March next ensuing, beginning at eight o'clock in the morning and closing at five o'clock in the afternoon.

4th. That all the votes of persons entitled to vote in each of the Electoral Divisions constituting the Eastern Districts shall be returned to the Civil Commissioner of Albany, at his office, in Graham's Town.

5th. That the said Schedule shall be considered as if inserted in this my Proclamation.

And I do hereby further declare, proclaim, and make known, under and by virtue of the 9th Section of the "Corrupt Practices at Elections Prevention Act of 1859," that all persons who shall be guilty of bribery, treating, or undue influence, at or in reference to the said Elections, will, upon conviction, be liable to the penalties in that behalf by the said Act provided.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of February, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 6, 1870.

SCHEDULE TO THE FOREGOING PROCLAMATION.

ELECTORAL DIVISION OF GRAHAM'S TOWN.

Polling Place.	*Polling Officers.*
The Court House	The Civil Commissioner, the Clerk of the Peace, the Clerks to the Civil Commissioner, and the Resident Magistrate of the Division of Albany, or the Officers acting as such, and W. B. Edye, T. J. Pratt, J. M. Crosby, A. Fischer, and A. E. C. Fielden.

ELECTORAL DIVISION OF ALBANY.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Graham's Town... ...	The Court-house	The Civil Commissioners of Albany and Bathurst, and the several Field-cornets of those Divisions, or the Officers acting as such, and Stephen Johnson & Charles Barber.
Lower Bushman's River	Residence of Field-cornet Burt, Salem	
Ditto	Nazaar Hotel	
North Fish River ...	O'Grady's Hotel, Carlisle Bridge	
East Fish River	Lemoenkraal	
Upper Riebeek	Hilton	
Lower Riebeek	Springvale	
(*Fiscal Division of Bathurst.*)		
Bathurst...	Village of Bathurst ...	
Ditto	The Court House, Kowie	
Southwell	Wolf's Craig	
Cuylerville	Sea View	
Clumber	Trappes Valley	
Kowie West	Port Alfred (West) ...	
Ditto	Barville Park	
Fraser's Camp	Montgomery's Hotel ...	

ELECTORAL DIVISION OF PORT ELIZABETH.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Port Elizabeth	The Office of the Civil Commissioner	The Civil Commissioner, & Field-cornet of the Ward Busby Park, or the Officers acting as such, Allen Innes and Harry Mills Edye.
Busby Park	Baaken's River Farm (Residence of the Field-cornet)	

ELECTORAL DIVISION OF UITENHAGE.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Uitenhage	The Court-house	The Civil Commissioners of Uitenhage, Alexandria, and Humansdorp, and the several Field-cornets of those Divisions, or the Officers acting as such, and John George James Rawstorne, John West Rafferty, Ebenezer Biggs, Anthony Michiel van Niekerk, and Roger Metelerenkamp.
Coega	Addo Drift	
Sunday's River	Bluekrantz	
Ditto	Enon	
Van Staden's River ...	Diep Kloof...	
Eland's River	Melkhoutfontein	
Klein Winterhoek ..	Wolvefontein	
Groot Winterhoek ...	Advice	
Zwarte Ruggens ...	Jansenville...	
Voor Baviaan's Kloof ...	Henley	
In Baviaan's Kloof ...	Klipfontein...	
Riet River	Waterford	
Ditto	Welgevonden	
(*Fiscal Division of Alexandria.*)		
Alexandria	The Court-house	
Olifantshoek	Groentuin	
Bushman River ...	Preston Park	
Quagga Flat	Nanaga	
Gorah	Zandvlakte	
Zuurberg	New Post	
(*Fiscal Division of Humansdorp.*)		
Zeekoe River	Court-house, Humansdorp	
Ditto	Kruisfontein	
Zuurbron	Zuurbron	
Tzitzikamma	Driefontein	
Ditto	Clarkson	
Kromme River	Essenbosch	
Zuur Anys	Wolve Kraal	
Gamtoos River	Andries Kraal	
Hankey	Hankey	

ELECTORAL DIVISION OF FORT BEAUFORT.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Fort Beaufort	The Public Offices ...	The Civil Commissioners of Fort Beaufort and Stockenstrom, and the several Field-cornets of those Divisions, or the Officers acting as such, and James John Christie, William James Muggleton, George Greig Meurant, and R. Hoar.
Lower Blinkwater ...	Blinkwater Farm... ...	
Koonap	Hammonds	
Ditto	Koonap Heights at Fitzpatrick's Hotel... ...	
Adelaide	The Field-cornet's Residence	
Winterberg	Post Retief (Residence of Field-cornet)	
Kroome	Nel's Farm, Waterkloof ...	
(*Fiscal Division of Stockenstrom.*)		
Eland's River	Public Offices, Eland's Post	
Philipton	Residence of Field-cornet...	
Readsdale...	Do. do ...	
Buxton	Do. do ...	
Balfour	Do. do. ...	
Upper Mancazana ...	Do. do. ...	
Lower Mancazana ..	Do. do. ...	

ELECTORAL DIVISION OF VICTORIA.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Alice	The Court-room... ...	The Civil Commissioners of Victoria East and Peddie and the several Field-cornets of those Divisions, or the Officers acting as such.
Upper Tyumie	Weltevreden	
Lower Tyumie	Gleniffer	
Fort Wiltshire	Umgelo	
Aberdeen	Lentedal	
Funah Kloof	Botha's Kloof	
(*Fiscal Division of Peddie.*)		
Peddie	The Public Offices ...	
Buck Kraal	Bosch Plaats	
Newcastle...	Long Ridge	
Gulana	Kenilworth	
Keiskamma	Hercules	
Begha	Springs	

ELECTORAL DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Queen's Town	The Court-house	The Civil Commissioner and the several Field-cornets of the Division, or the Officers acting as such, and Assistant Field-cornet P. D. Bertram.
Bucclengh	Roydon	
Bongolo	Prospect	
Mapassa, No 1	Guilford (Residence of T Brown)	
Mapassa, No. 2	Mapassa's Leven	
Whittlesea	Whittlesea...	
Bradford	Welcome	
Shiloh	Mission-house, Shiloh ...	
Upper Zwarte Kei ...	Lily Fontein (Residence of Field-cornet)	
Klaas Smit's River ...	Hotel at Klein Fontein ...	
Grootevley	Kloppers Fontein Hotel...	
Ditto	Residence of J. Gau, Willow Park	

Digitized by Google

ELECTORAL DIVISION OF ALBERT.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Burghersdorp	The Public Offices	The Civil Commissioner and the several Field-cornets of the Division, or the Officers acting as such.
Lower Groot River	Biesjesfontein	
Achter Zuurberg	Damarasfontein	
Upper Groote Rivier	Onverwacht	
Upper Stormberg	Bloemtuin	
Lower ditto	April's Kraal	

ELECTORAL DIVISION OF ALIWAL NORTH.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Aliwal (North)	The Court-room	The Civil Commissioner and the several Field-cornets of the Division, or the Officers acting as such, J. Austen and R. K. H. D'Arcy.
Dordrecht	Dordrecht	
Buffels Vlei	Ackerman's Kraal	
Klip Spruit	Leeuwfontein	
Ditto	The Neck	
Kraai River	Ladygrey	
New England	Sandham	
Barnard's Spruit	Lemoen Kloof	
Waschbank	Middelplaats	
Native Reserve	Orangefontein	

ELECTORAL DIVISION OF SOMERSET.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Somerset	The Public Offices	The Civil Commissioners of Somerset and Bedford, and the several Field-cornets of those Divisions or the Officers acting as such.
Great Fish River	Wilge River	
Brak River	Klipfontein	
Vogel River	Pearston	
Zwagershoek	Grootrietvlei	
Boschberg	Commetjes Hoek	
(Fiscal Division of Bedford.)		
Bedford	The Public Offices	
Bawiaans River	Glen Lynden	
Mancazana	Retreat	
Cowie	Elizabeth Farm	
Kaga	Kliphoek	
East Riet River	Krugerskraal	

ELECTORAL DIVISION OF GRAAFF-REINET.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Graaff-Reinet	The Court-house	The Civil Commissioners of Graaff-Reinet and Murraysburg, or the Officers acting as such, Field-cornets H. A. Enslin, J. S. D. Naude, J. H. Cloete, D. P. van den Berg, J. S. Parkes, P. M. Terblans, T. Parkes, H. A. Sandenbergh, D. C. S. van der Merwe, P. J Loots, and P. B. Borcherds, J. B. Bigg, T. W. Collard, J. J. J. Maritz, A. P. Burger, and C. P. Malerbe.
Ditto	The Residence of the Field-cornet	
Voor Sneeuwberg	Quaggasfontein	
Ditto	Elandsfontein	
Achter-op-Sneeuwberg	Doornberg	
Op Sneeuwberg	Oudeberg	
Camdeboo	Klippedrift	
Aberdeen	The Residence of the Field-cornet	
Swartruggens	Echodale	
Ditto	Hops Rivier	
Buffelshoek	Wheatlands	
Ditto	Petersburg	
(Fiscal Division of Murraysburg.)		
Murraysburg	The Court-house	
Lower Sneeuwberg	Toverwater	
Upper ditto	Coetzier's Kraal	
Trouwberg	Snyderskraal	
Upper Buffels River	Boksfontein	
Lower ditto	Kraaifontein	

ELECTORAL DIVISION OF CRADOCK.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Cradock	The Court-house	The Civil Commissioner and the several Field-cornets of the Division, or the Officers acting as such.
Achter Sneeuwberg	Poortje	
Brak River (West)	Zoetfontein	
Brak River (North)	Galgepaal	
Vlekpoort	Betjeskraal	
Klaas Smit's River	Hartfontein	
Tarka (North)	Tarkastad	
Tarka (South)	Sevenfontein	
Swart Kei	Wildschutsberg	

ELECTORAL DIVISION OF COLESBERG.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Colesberg	The Public Offices	The Civil Commissioners of Colesberg and Middelburg and the several Field-cornets of those Divisions, or the Officers acting as such, and William Frederick Stamper, William Plewman, G. D. Joubert, Peter McNaughton, John Keeling, and Frederick Paxton.
Hanover	The Periodical Court-room	
Upper Sea Cow River	Dwaalfontein	
Lower Sea Cow River	Kareepoort	
Ditto	Schietfontein	
Ditto	Bultfontein	
South Middenveld	Welgegund	
Ditto	Mr. P. McNaughton's Office, Philipstown	
Hantam	Weltevreden	
Ditto	Hebron	
(Fiscal Division of Middelburg.)		
Middelburg	The Public Offices	
Brak River	Klipriff	
Rhenosterberg	Zaaifontein	
Willem Burgers River	Schombiesfontein	
Naauwpoort	Wolvekop	
Zuurberg	Vleypoort	

ELECTORAL DIVISION OF RICHMOND.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Richmond	The Public Offices	The Civil Commissioners of Richmond and Hope Town and the several Field-cornets of those Divisions, or the Officers acting as such.
East Uitvlugt	Schietkraal	
West ditto	Nieuwefontein	
Middelwyk	Grootfontein	
North Winterveld	Gemsboksfontein	
South Winterveld	Elders Lea	
(Fiscal Division of Hope Town.)		
Hope Town	Public Offices	
De Hoop	Kameeldrift	
Beervley	Roodepoort	
South Middenveld	Brittskraal	
North Middenveld	Stofpan	
Rhenosterberg	Karmelkspan	

ELECTORAL DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
No. 1	Residence of Field-cornet, Farm No. 27	The Civil Commissioner the Clerks to the Civil Commissioner, and the several Field-cornets of the Division, the Special Magistrate at Middledrift, the Commissioner at Keiskamma Hoek, or the Officers respectively acting as such, and T. R. M. Cole, J. C. Kayser, Hugh Thompson, J Liefeldt, and E. B. Chalmers.
No. 2	Magistrate's Office, Tamacha	
No. 3	Residence of Field-cornet, Fort White Hotel	
No. 4	Umdizini Hotel, Fort Beaufort Road	
No. 5	Magistrate's Office, Middle Drift	
No. 6	Residence of Field-cornet, Tyumie	
No. 7	Commissioner's Office, Keiskamma Hoek	
No. 8	German School-room, Braunschweig	
No. 9	Residence of Field-cornet, Kabousie	
No. 10	No. 18, Smith-street, King William's Town	
Ditto	Ledger's Hotel, Frankfort	
No. 11	The Court-room, King William's Town	
No. 12	Berlin Hotel	
No. 13	Farm No. 192	
No. 14	Farm No. 216	
No. 15	Farm No. 211	
No. 16	Hughes' Hotel, Stutterheim	
No. 17	Public Offices, Tembani	
No. 18	The Chief Anta's Kraal	

ELECTORAL DIVISION OF EAST LONDON.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
No. 1.	Residence of Field-cornet Warren, Farm No. 17	The Civil Commissioner, the Clerks to the Civil Commissioner, and the several Field-cornets of the Division, or the Officers acting as such.
No. 2.	Residence of Field-cornet Kees, Farm No. 52	
No. 3.	Residence of Field-cornet Penny, Farm No. 73	
Ditto	The Court-room, East London	
No. 4.	Residence of Field-cornet Phillips, Farm No. 102	
No. 5.	Residence of Field-cornet Martin, Farm No. 87	
No. 6.	Hotel, Maclean Town	
No. 7.	Residence of Field-cornet Dickason, Kwelegha	
No. 8.	Residence of Field-cornet Birt, Farm No. 282	
No. 9.	Residence of Field-cornet Nel, Farm No. 242	
No. 10.	Residence of Field-cornet Sansom, Farm No. 248	

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by a Proclamation bearing date the 6th day of January last, I did call upon all Persons who might have received and accepted any such Requisitions as are described in the 34th section of the Ordinance for Constituting a Parliament for this Colony, inviting them to become Candidates for the seat in the Legislative Council for the Eastern Districts, which has become vacant by the resignation of JAMES HALL, Esq., to transmit such Requisitions, and their acceptance thereof, to the Colonial Secretary in Cape Town, on or before the 5th day of February instant, and I did further require every person who should have been so invited, and who should have accepted any such Requisition, to nominate, by some writing under his hand, to be transmitted to the said Colonial Secretary, on or before the said 5th day of February instant, one person to be and act as a Scrutineer, for the purpose of examining the Lists of Votes to be returned, as by law provided: Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known that the following Persons form the List of Candidates for the vacancy aforesaid, that is to say:

JAMES COTTERELL HOOLE and
WILLIAM DODDS PRINGLE.

And whereas by the 37th section of the said Ordinance it is further enacted, in regard to Scrutineers, that the Governor shall, by Proclamation, appoint three Scrutineers, nominated by the Candidates, to be a Committee of Scrutineers, for the purpose of examining the Votes to be returned, as in the said Ordinance enjoined, or in the event of there being a deficiency of Scrutineers from any cause, the Governor may appoint such Scrutineer or Scrutineers as may be necessary for constituting the full number of three Scrutineers; and whereas, by reason of the insufficiency of the number of Candidates and the failure of one of them to name a Scrutineer, it is necessary to appoint two Scrutineers to form together with the one nominated, the full number of three: Now, therefore, I do hereby appoint JOHN GEORGE FRANKLIN and THOMAS HOLLAND to be two such Scrutineers, and to constitute, together with RICHARD WILLIAM NELSON, the Committtee of Scrutineers for the purpose aforesaid.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of February, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 7, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 51, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th February, 1870.

HIS Excellency the Governor has commanded the publication of the following directions for the guidance of Field-cornets and other Officers charged with the duty of Polling at the ensuing Election for a Member of the Legislative Council for the Eastern Districts:

1. Every Polling Officer is required to maintain the strictest impartiality in the discharge of his duties, and by nothing in his speech or demeanour to give cause for imputing or suspecting the contrary.

2. Each Polling Officer will be furnished with a copy of the general List of Voters for the whole Electoral Division. This copy must be certified by the Civil Commissioner to be a correct one.

3. Every Voter for any Division may vote at any Polling Place within that Division. But a Voter registered in one Division cannot vote in another Division; and after having voted at one Polling Place, he cannot again vote at another. In case any of the Field-cornetcies recently formed for Fiscal purposes happens to embrace portions of more than one Electoral Division, the Voters residing in that Field-cornetcy must vote at the Polling Places in the respective Electoral Divisions in which they stand registered, and cannot vote indiscriminately at one Polling Place. And the Polling Officer, in cases where the same name occurs more than once upon the general List of Voters, and, indeed, in all cases, will do his best to ascertain that the person coming to vote is really the person, or one of the persons, registered as entitled to vote.

4. Any Candidate for election may, by a writing under his hand or that of the Secretary to his Committee, appoint some person to attend on his behalf at the Polling Place; and such Person may require the Polling Officer to put to any Voter both, or either, of the questions set forth in Section 42 of the Constitution Ordinance, but he cannot otherwise interfere with the Poll.

5. The Poll at every Polling Place is to open at Eight o'clock in the morning and to close at Five o'clock in the evening; and no votes can be taken before or after these hours.

6. A sufficient number of printed Voting Papers, in the following form will be supplied to each Polling Officer:

VOTE FOR A MEMBER OF COUNCIL.
MARCH, 1870.

Name of Voter to be written here by Polling Officer.	
Candidates.	Vote.
A B	
C D	
Signature of Polling Officer.	Signature of Voter.

7. Upon a Voter coming to the table to vote, the Polling Officer will ask him his name, and having, by reference to his list, satisfied himself that he is a registered Voter, he will ask him for which of the Candidates he votes; he will then hand him a Voting Paper, and desire him to write his vote opposite the name of the Candidate he votes for, and to sign his name at the foot of the paper; or, if the Voter desires it, he may require the Polling Officer to write his vote for him, and even to sign his name to the paper in the following manner, viz.:

Signed by request of
JAMES THOMPSON,
JOHN SMITH, P.O.

These forms having been gone through, the Polling Officer will write the Voter's name at the head of the paper, sign his own name in the proper place, and retain the paper. *The Polling Officer will be careful fully to carry out the instructions as regards filling in the vote given opposite the Candidate's name, and also as regards the signature to the Voting Paper by the Voter and himself.*

8. Each Voter will have *one* vote and no more.

9. No Voter can be allowed to bring with him a paper already filled up; the paper must be filled up in the presence of the Polling Officer, and the Voter must state his vote by word of mouth, upon the Officer demanding it; he cannot hand to the Officer anything in the shape of a Memorandum, from which to copy his votes; but he may refer to a Memorandum to refresh his memory in giving his vote.

10. No Voter can vote except in person; he cannot stay away, and send his vote; nor can he vote by proxy.

11. Every Voter is at perfect liberty to deal with his vote as he pleases; but the Polling Officer will not permit a Voter, who is already at the Table, to be prompted, or otherwise interfered with, by a Candidate, his Agent, or other bystander.

12. When a Voter has finished voting,—that is, when his vote is recorded, and the paper is signed by himself and the Polling Officer,—he can on no account be allowed to recall or alter his vote.

13. The Voting Papers must not be soiled, or otherwise injured; and in preference to erasing or obliterating any error, it will be better to destroy the paper, and write out a new one.

14. No Person can receive a vote who has not been proclaimed a Candidate, and whose name does not appear on the printed Voting Paper. The Polling Officers, therefore, will refuse to receive the name of any other Candidate.

15. The law does not prohibit a Polling Officer from recording his own vote; it is therefore at his discretion to do so, or to proceed to another Polling Place for that purpose.

16. The Polling Officers will not, as at the General Election for the first Parliament, be called to decide upon any claims or objections to vote. The Polling Officer must, therefore, refuse to entertain any such questions.

17. When the Poll shall be finally closed at any Polling Place, the Polling Officer will carefully and securely enclose and seal up all the Votes received by him, and address the parcel to the Civil Commissioner of Albany, at Graham's Town, writing upon some part of the cover, "Lists of Votes for the Division ————," and also his own Signature; *and also the Field-cornetcy and Polling Place at which the votes were taken.* This Parcel he will post with as little delay as is consistent with its safe transmission, and will take care to obtain a Receipt from the Postmaster with whom such Parcel is posted.

18. Every Polling Officer will, before closing such Parcel, carefully count and keep a record of the number of Voting Papers which it contains.

19. *In the event of no Votes whatever being recorded at any Polling Place, the Polling Officer in attendance at such Polling Place will forthwith forward a certificate to that effect to the Civil Commissioner of Albany.*

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 102, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
19th February, 1870.

THE undermentioned Convict having made his escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody:

Absconded, from Kieskama Station, on the 3rd February, 1870, Convict No. 4,519, LEWIS ARNOLDUS, born at Zwager's Hoek, Somerset East, about 29 years of age, 5 feet 5 inches in height; has dark eyes, black woolly hair, and sallow complexion; is a Labourer by occupation.

Marks: Scar on right eye-brow, marks of corporal punishment, scar right side of head, mark of bullet wound on right knee, second finger, left hand, disfigured.

Was tried, on the 13th September, 1869, at Cradock, for the crime of Theft, and sentenced to one year and nine months' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore, when he deserted, Convict Clothing, marked C ↑ No. 4,519.

Reward for his apprehension, Three Pounds, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

POSTAL NOTICE.

THE undermentioned Tenders will be received at the Audit Office until noon on Thursday, the 3rd March, 1870:

For the conveyance of Mails between Post Office, Wellington, and Railway Station, twice a day each way, on the arrival of the Trains, in half an hour, from 1st June, 1870, to 31st December, 1870.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office,
Cape Town, 14th February, 1870.

2

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following piece of Crown Land, situate in the Division of King William's Town, will be offered for sale at noon, on Monday, the 14th March, 1870, at the reserved prices stated under, exclusive of expenses of Survey and Title Deed, and subject to the several stipulations in regard to payments as are in the above Act contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of Sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 8th day of December, 1869.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 71, 1869.

Lot No. 1,171. A Piece of Land, situated in the Division of King William's Town, near Fort Cox, being Lot No. 22, containing 722 morgen and 527 square roods, Cape measure, equivalent to 1,530 acres English Measure; bounded north by Lots Nos. 11, 19, 21, 23, and by Readway, south by Vacant Land and Lot No. 23, east by the Kieskama River and Vacant Land, and west by the Kieskama River and Lots Nos. 23 and 21.

Upset Price, 10s. per acre, exclusive of Surveying Expenses, £—, and Title £4. Quitrent, £3 per annum.

N.B.—Diagrams and Conditions of sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of King William's Town.

NOTICE.

THE Resident Magistrate of the Knysna, in conjunction with such Members of the Licensing Board as may attend, under provisions of the 15th Section of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 10 of 1860, will hold a Court in the Court-room, Knysna, on Wednesday, the 16th March, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of deciding upon granting or refusing Retail Wine and Spirit Licences to the undermentioned applicants, viz.:

To keep an Hotel, with Tap attached.

1. David Pearce, at No. 52, Melvill-street.
2. Henry Morgan, at No. 59, Melvill-street.
3. James Hunt, at No. 80, Rawson-street.

To keep a Roadside Inn.

4. Walton Roberts, at Belvidere.

To keep a Bottle Store.

5. William Groom, at No. 3, Church-street.
6. William Lloyd & Co., at No. 9, Church-street.

JOHN BLAKE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Knysna,
15th February, 1870.

DIVISION OF THE PAARL.

ARREAR QUITRENT.

PERSONS in arrear in the payment of Quitrent due up to 31st December last are hereby requested to pay the same before the 31st March, 1870; after which date legal proceedings will be taken against all Defaulters.

W. H. AURET, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Paarl,
12th February, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 37, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 3rd February, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, 21st day of March, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Beaufort West, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Beaufort West, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Beaufort West.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF BEAUFORT WEST.

Field-cornetcy of Gouph No. 2.

Lot No. 803. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Field-cornetcy of Gouph No. 2, called Windvogelskuil, in extent 8,565 morgen 345 square roods; extending north to Langgat, south-west to Puts, south east to Roosekuil, east to Rietbron, west to Nieuwjaars Kraal. Upset Rent, £10.

Lot No. 804. A piece of Ground situate as the foregoing, called Mostert's Kraal, in extent 7,616 morgen 575 square roods; extending north to Blauwbosch Kuil, south to Reitbron and Rooseknil, east to Brakgat and Lower Boschdove River, west to Reitgat. Upset Rent, £8.

Lot No. 805. A piece of Ground situate as the foregoing, called Du Pree's Kraal, in extent 3,448 morgen 485 square roods; extending north to Grobbelaar's Kraal, and Hooge Kraal, south to Vogelstruis Leegte, east to Beer Vlei, west to Poortje. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 806. A piece of Ground situate as the foregoing, called Grobbelaar's Kraal, in extent 9,668 morgen 530 square roods; extending north to Snymans Kraal, south to Du Pree's Kraal, east to Roode Draai and Hooge Kraal, west to Poortje. Upset Rent, £20.

Lot No. 807. A piece of Ground situate as the foregoing, called Brak Gat, in extent 10,766 morgen 463 square roods; extending north to Lower Bushdove River, south to Potlepel Kraal, east to Snymans Kraal, west to Roosekuil and Mostert Kraal. Upset Rent, £15.

Lot No. 808. A piece of Ground situated as the foregoing, called Langgat, in extent 9,969 morgen 395 square roods, extending north to Rhenosterkop, and Middelkraal, south to Windvogelkuil, east to Reitbron, west to Aardoorns. Upset Rent, £15.

Lot No. 809. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rhenosterkop, in extent 8,012 morgen 234 square roods, extending north-east to Hoogekraal, north-west to Klipgat, south to Aardoorns, west to Langgat, and Middelkraal. Upset Rent, £12.

Lot No. 810. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hoogekraal, in extent 9,716 morgen 130 square roods, extending north to Eerste Water and Vlakplaats, south to Middelkraal, east to Oosthuizens Leegte, west to Rhenosterkop. Upset Rent, £15.

Lot No. 811. A piece of Ground situate as the foregoing, called Eerste Water, in extent 10,427 morgen 33 square roods, extending north-east to Vlakplaats, north-west to Rystkuil, south-east to Hoogekraal, south-west to Klipgat. Upset Rent, £15.

Lot No. 812. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klipstavels, in extent 8,792 morgen 178 square roods, extending north-west to Katdoornkuil, south to Blikkraal and Vaalkuil east to Klipgat, west to Kantkraal. Upset Rent, £13.

Lot No. 813. A piece of Ground situate as the foregoing, called Aardoorns; in extent 9,534 morgen 425 square roods; extending north to Rhenosterkop, south to Nieuwejaarskraal, east to Langgat, west to Blikkraal. Upset Rent, £20.

Lot No. 814. A piece of Ground situate as the foregoing, called Puts, in extent 10,652 morgen 535 square roods; extending north-east to Windvogelkuil, north-west to Nieuwejaarskraal, south to Rensburgkuil, east to Naauwte, west to Breeleegte. Upset Rent, £16.

Lot No. 815. A piece of Ground situate as the foregoing, called Korenkraal, in extent 5,258 morgen 180 square roods; extending north to Naauwte, south to Slabberts Poort, east to Vleikuil, west to Skietkuil. Upset Rent, £10.

Lot No. 816. A piece of Ground situate as the foregoing, called Roode Draai, in extent 8,801 morgen 500 square roods; extending north to Leeuw River, Appelkraal, and Hartebeestkuil, south to Hoogekraal, Division of Graaff-Reinet, east to Kafirskop, division of Graaff-Reinet, south-west to Grobbelaarskraal. Upset Rent, £25.

Lot No. 817. A piece of Ground situate as the foregoing, called Appel-kraal, in extent 5,713 morgen, 350 square roods; extending north to Soet Vlei, south to Roode Draai, east to Quagga Drift, west to Leeuw River. Upset Rent, £15.

Lot No. 818. A piece of Ground situate as the foregoing, called Soetvlei, in extent 4,156 morgen 380 square roods; extending north to Karnemelkskuil; south to Appelkraal, east to Quagga Drift, Division of Graaff-Reinet, west to Blaauwkop. Upset Rent, £10.

Lot No. 819. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lower Bushdove River, in extent 8,894 morgen, 60 square roods; extending north to Upper Bushdove River, south to Brakgat and Snymanskraal, east to Leeuw River, west to Mostertskraal. Upset Rent, £20.

Lot No. 820. A piece of Ground situate as the foregoing, called Toornitzkuil, in extent 11,144 morgen 510 square roods; extending north to Groot Kransvogelkuil, south-east to Rystkuil, west to Saucyskuil and Hoekskuil. Upset Rent, £11.

Lot No. 821. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kantkraal, in extent 8,062 morgen 310 square roods; extending north-west to Badenhorstkuil, north-east to Katdoornkuil, south to Vaalkuil and Amosvlei, east to Klipstavels, west to Vetkoekraal. Upset Rent, £12.

Lot No. 822. A piece of Ground situate as the foregoing, called Blik Kraal, in extent 7,842 morgen 535 square roods; extending north to Klipstavels and Klipgat, south to Brand Leegte, east to Aardoorns, west to Vaalkuil. Upset Rent, £13.

Lot No. 823. A piece of Ground situate as the foregoing, called Nieuwejaars Kraal, in extent 8,231 morgen 82 square roods; extending north to Aardoorns, south to Ground claimed as Muis Kraal, east to Windvogel's Kuil and Puts, west to Brand Leegte. Upset Rent, £12.

Lot No. 824. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rystkuil, in extent 9,331 morgen 460 square roods, extending north to Toornitzkuil, north west to Toornitzkuil, south-east to Eerste Water, east to Vlak Plaats, south-west to Katdoornkuil. Upset Rent, £10.

Lot No. 825. A piece of Ground situate as the foregoing, called Katdoornkuil, in extent 7,044 morgen 160 square roods, extending north-west to Hoekskuil, south-west to Kantkraal, north-east to Rystkuil, south-east to Klipstavels. Upset Rent, £7.

Lot No. 826. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vaalkuil, in extent 9,865 morgen 400 square roods, extending north to Kantkraal, and Klipstavels, south to Muiskraal, east to Blikkraal and Brandleegte, west to Amos Vlei. Upset Rent, £15.

Lot No. 827. A piece of Ground situate as the foregoing, called Leeuw River, in extent 7,491 morgen 130 square roods; extending north to Blauwkop, south-east to Roodedraai, east to Appelkraal, west to Lower Bushdove River and Snymanskraal. Upset Rent, £11 10s.

Lot No. 828. A piece of Ground situate as the foregoing, called Blauwkop, in extent 7,440 morgen 80 square roods; extending north to Karree Leegte and Karnemelkskuil, south to Leeuw River, east to Soetvlei, west to Upper Bushdove River. Upset Rent, £11 10s.

Lot No. 829. A piece of Ground situate as the foregoing, called Upper Bushdove River, in extent 8,257 morgen 350 square roods, extending north to Schulpadskop, and Karree Leegte, south to Lower Bushdove River, east to Blaauwkop, west to Blaauwboschkuil. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 830. A piece of Ground situate as the foregoing, called Oosthuizens Leegte, in extent 9,579 morgen 350 square roods, extending north to Schulpadskop, south to Middelkraal, east to Blaauwboschkuil, west to Hoogekraal. Upset Rent, £14 10s.

Lot No. 831. A piece of Ground situate as the foregoing, called Veerekuil, in extent 7,766 morgen, 350 square roods, extending north to Reyeravlei, south to Haanekuil and Lotzplaats, east to Nieuwejaarsfontein, west to Roux's dam and Haanekuil. Upset Rent, £15 10s.

Lot No. 832. A piece of Ground situate as the foregoing, called Bloemzynkraal, in extent 6,704 morgen 240 square roods; extending north to Potlepelkraal, south to Slagterskuil, east to Poortje, west to Vleikuil. Upset Rent, £10.

Lot No. 833. A piece of Ground situate as the foregoing, called Poortje, in extent 5,132 morgen 490 square roods; extending north to Snymanskraal, south to Slagterskuil, east to Grobbelaarskraal, west to Bloemzynkraal. Upset Rent, £8.

Lot No. 834. A piece of Ground situate as the foregoing, called Snymanskraal, in extent 9,495 morgen 230 square roods; extending north to Lower Bushdove River, south to Poortje and Grobbelaarskraal, east to Leeuw River, west to Brakgat. Upset Rent, £15.

Lot No. 835. A piece of Ground situate as the foregoing, called Middelkraal, in extent 6,048 morgen 583 square roods; extending north to Hoogekraal and Oosthuisensleegte, south to Langgat and Mostertskraal, east to Blauwboschkuil, and west to Rhenosterkop. Upset Rent, £10.

Lot No. 836. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klipgat, in extent 6,875 morgen 424 square roods; extending north-east to Eerste Water, south-east to Rhenosterkop, south-west to Blikkraal, west to Klipstavel. Upset Rent, £11.

DIVISIONAL COUNCIL OF ROBERTSON.

ASSESSMENT OF A RATE

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of the Divisional Council of Robertson, duly convened and held on the 2nd instant, a rate of Three Farthings in the Pound Sterling has been assessed on all rateable Property in this Division, which rate shall become due and payable at the Office of the Secretary on the 1st day of April next.

By order of the Divisional Council,

G. W. BORCHERDS, Secretary.

Divisional Council's Office, Robertson, 3rd February, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 12, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 11th January, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 359, of the 29th November, 1869, inviting Tenders for Government Stock to the amount of £50,000 under Act No. 13 of 1869, His Excellency the Governor directs it to be notified that all Tenders at or above par which have been received under the Government Notice quoted have been accepted, and that until the 31st March next the Government of the Cape of Good Hope will be prepared to accept tenders not below par, for the balance of Government Stock still available, to be issued in pursuance of Act No. 13 of 1869, bearing interest at the rate of £4 10s. per cent. per annum, payable half-yearly on the 1st January and 1st July in each year, the interest being chargeable on and payable out of the General Revenue of the Colony.

The Tenders are required to specify the amount of Stock tendered for, and the rate per £100 which the Tenderer is prepared to give for the same.

The Tenders are to be addressed to the Auditor-General, and marked on the cover "Tenders for Government Stock," and must contain the address of the Person tendering, and be signed by himself or duly authorized Agent.

The amount of the accepted Tenders will be payable one month after the date of notice of acceptance, and will be received either at the Treasury in Cape Town, or at the Office of the Civil Commissioners of Graham's Town and Port Elizabeth.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against STEPHANUS, of Aberdeen, that he did on the night of the 15th of January, 1870, effect his escape from the Lock-up at Aberdeen, having been committed thereto on a charge of Theft:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said STEPHANUS, or cause him to be apprehended and brought before me to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand at Graaff-Reinet, this 24th day of January, 1870.

CHAS. HAW, Resident Magistrate.

Description of STEPHANUS.

A Koranna, about 26 years of age, yellow complexion, no beard; had on a white shirt, light moleskin trowsers, and is about 5 feet 6 inches in height. Took with him one pair of handcuffs and a woollen blanket, the property of Government.

DIVISIONAL COUNCIL OF MALMESBURY.

ESTABLISHMENT OF A NEW TOLL.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9 of 1858, that it is the intention of this Council to establish a Toll near the farm Bot Riviers Vley, on the line of Road leading from Malmesbury to Wellington.

GEO. G. RAINIER, Secretary.

Divisional Council Office, Malmesbury, 4th January, 1870.

Rates proposed to be charged at the above Toll.

	s.	d.
1. Upon each wheel of every Wagon, Cart, or other Vehicle	0	1
2. Upon every Horse, Mule, or Ass, whether drawing a Vehicle, driven loose, or led...	0	1
3 Upon every Horse, Mule, or Ass, ridden	0	3
4. Upon every Bull, Cow, Calf, or Ox ...	0	0½
5. Upon every Sheep, Goat, or Pig	0	0½

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

ARTHUR, ELLEN, and RICHARD MORIARTY, three European Children, aged respectively 7 years, 4 years, and 15 months have been brought to this office in a state of Destitution. Their Mother is dead, their Father, TIMOTHY MORIARTY, residing in King William's Town, is, from his dissipated habits, unable to take care of or provide the above children with food. Unless, therefore, these Children be claimed within six weeks by some Relative able and willing to maintain them, they will be indentured to some fit and proper person according to Law.

CHARLES D. GRIFFITH,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, King William's Town, 7th January, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 61, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
18th February, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 4th day of April, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Graaff-Reinet and Bredasdorp, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioners' Offices, at Graaff-Reinet and Bredasdorp, respectively, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners of Graaff-Reinet and Bredasdorp.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF GRAAFF-REINET.

Field-cornetcy of Zwarte Ruggens.

Lot No. 858. A piece of Ground situate in the Division of Graaff-Reinet, Field-cornetcy of Zwarte Ruggens, in extent 4,920 morgen 560 square roods; bounded north by Outspan, Teerputskuil, and land of P. Joubert, south-east by Crown Land, east by Poortje, south-west by Doornpoort and Kapschepoort. Upset Rent, £20.

Field-cornetcy of Camdeboo.

Lot No. 859. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Camdeboo, in extent 980 morgen 380 square roods; bounded north-west by Crown Land, south-west by Land of J. B. Auret, east by Vlakfontein. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 860. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 970 morgen 370 square roods; bounded north by Land of H. Boschloff, south-east by Crown Land, north-east by Land of P. Booysen, south by Vlakfontein. Upset Rent, £5.

Field-cornetcy Zwarte Ruggens.

Lot No. 861. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Zwarte Ruggens called Aasvogelnest, in extent 3,659 morgen 530 square roods; bounded north by Crown Land, south by Public Outspan and Crown Land, east by land of P. Booysen, and Wernickskraal, north-west by Vlakfontein. Upset Rent, £25.

Lot No. 862. A piece of Ground situate as the foregoing, called the Request, in extent 4,316 morgen 290 square roods; bounded north-east by Wernickskraal, north-west by Crown Land, south by Crown Land, east by Putfontein, south-west by Crown Land and Outspan. Upset Rent, £20.

Lot No. 863. A piece of Ground situate as the foregoing, called Port Natal Leegte, in extent 8,269 morgen 300 square roods; bounded north by Outspan, north-west by Vlakfontein, south by Karreeboschfontein, north-east by Crown Land, east by Dorstvlakte, south-west by Vischgat. Upset Rent, £60.

Lot No. 864. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 870 morgen 350 square roods, bounded north by Crown Land, north-east by Putfontein, south by Dorstvlakte, south-east by Crown Land. Upset Rent, £4.

Lot No. 865. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vryestaat, in extent 2,787 morgen 50 square roods, bounded north-west by Dorstvlakte, Putfontein and Crown Land, north-east by Crown Land, south by Public Outspan, and Land of J. van Rensburg & Co., south-east by Allemanskraal. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 866. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Karree River, in extent 9,865 morgen 260 square roods, bounded north by land of Messrs. Blom, north-east by Bushmanskop, and Kriegerskraal, south by Allemanskraal, east by Land of G. Smidt, south-west by Bakoven and Crown Land, west by Putfontein. Upset Rent, £60.

Field-cornetcy of Camdeboo.

Lot No. 867. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Camdeboo, in extent 1,191 morgen, 370 square roods; bounded north by Matjesfontein, south-east by Bushmanskop, east by Kleinfontein, west by Land of Messrs. Blom. Upset Rent, £15.

Lot No. 868. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 2,552 morgen 560 square roods; bounded north by Camdeboo River and Zitrug, south by Matjesfontein and Kleinfontein, east by Palmietfontein, and north-west by Louwskloof and Land leased to Blom. Upset Rent, £10.

Field-cornetcy of Zwarte Ruggens.

Lot No. 869. A piece of Ground, situate in the Field-cornetcy of Zwarte Ruggens, in extent 5,719 morgen 340 square roods; bounded north by Van Rooyen's-kraal and Crown Land, south by the Wittebergen, east by Swanepoelspoort and Crown Land, west by Rietfontein. Upset Rent, £25.

Lot No. 870. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hottentot's Rivier, in extent 10,200 morgen 450 square roods; bounded north by Hoekdoorns, south by Kafir's Kop, east by Hottentot's Rivier and Stoepjes, west by Lower Hottentot's Rivier, Rietgat, and Outspan. Upset Rent, £55.

Lot No. 871. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kafirskraal, in extent 9,141 morgen 490 square roods; bounded north by Crown Land, south by the Wittebergen, east by Rietfontein and Van Rooyen's Kraal, west by Jacob's Kop, north-west by Kafir's Kop. Upset Rent, £40.

Lot No. 872. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kafir's Kop, in extent 4,891 morgen 450 square roods; bounded north by Crown Land, south by Crown Land, east by Crown Land, north-west by Roode Draay and Hartebeestkuil. Upset Rent, £25.

Lot No. 873. A piece of Ground situate as the foregoing, called Jacobskop, in extent 3,934 morgen, 570 square roods; bounded north by Kafir's Kop, south by the Wittebergen, east by Kafirskraal, west by Beervlei and Hoogekraal. Upset Rent, £35.

Lot No. 874. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hoogekraal, in extent 5,394 morgen 290 square roods; bounded north by Roode Draai, south by Beervley, and Du Preez's kraal, east by Jacob's Kop, west by Grobbelaars Kraal. Upset Rent, £25.

Lot No. 875. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lower Hottentot's River, in extent 7,426 morgen 30 square roods; bounded north by Brandkraal, south by Hartebeest kuil, east by Public Outspan and Hottentot's River, south-west by Appelkraal, north-west by Zoetvley. Upset Rent, £45.

Field-cornetcy of Camdeboo.

Lot No. 876. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Camdeboo, called Brand Kraal, in extent 4,505 morgen 300 square roods; bounded north by Hoek Doorns, south by Lower Hottentot's Rivier, east by Hottentot's Rivier, west by Zoet Vley and Karnemelks Kuil. Upset Rent, £15.

Lot No. 877. A piece of Ground situate as the foregoing, called Blaauwbosch Kuil, in extent 8,589 morgen 200 square roods; bounded north-west by Been Kuil Outspan and Springbokvlakte, south by Poffertjesleegte, north-east by Schuilpadvlakte, east by Public Outspan called Karree Stomp, west by Vlakleegte Upset Rent, £35.

DIVISION OF BREDASDORP.

Field-cornetcy of Zoetendals Vley.

Lot No. 878. A piece of Ground situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Zoetendalsvley, marked on general plan No. 1, in extent 455 morgen 274 square roods; bounded north by Lot marked IX, north-east by lot marked X, east by Lot marked XIII, south-west and south by Grasshoek, north-west by Lot marked III. Upset Rent, £3.

Lot No. 879. A piece of Ground situate as the foregoing, marked XI, in extent 935 morgen 10 square roods; bounded north-east by Langefontein, south-east by Sandfontein, south-west by Sparrkloof, south-west by Lot marked XII, north-west by Lot marked X and Quitrent Land. Upset Rent, £7.

Lot No. 880. A piece of Ground situate as the foregoing, marked XII, in extent 250 morgen 18 square roods, bounded north-west by Lot marked X, north-east by lot marked XI, south and south-east by Sparrkloof, and Mierekraal, west by Lot marked XIII. Upset Rent, £3 10s.

Lot No. 881. A piece of Ground situate as the foregoing, marked XIII, in extent 793 morgen 296 square roods, bounded north-east by Lot marked X, east by Lot marked XII, south-east by Mierekraal, south-west by Grasshoek, and west by Lot marked I. Upset Rent, £5 10s.

Field-cornetcy of Bredasdorp.

Lot No. 882 A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Bredasdorp, marked on general plan X, in extent 1,579 morgen 426 square roods; bounded north-east by Kleine Sand drift, north-east and south-east by Quitrent Land, south-east by Lots marked XI and XII, south-west by Lots marked XIII and I, west by Lot marked IX. Upset Rent, £11.

Field cornetcy of Elim.

Lot No. 883. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Elim, marked IV, in extent 1,560 morgen 136 square roods; bounded west by Jan Swart's Kraal, north-west by Lot marked V, north-east by Lot marked III, south and south-east by Pieterseilies Kloof south by Platterug Upset Rent, £11.

Lot No. 884. A piece of Ground situate as the foregoing, marked XVI, in extent 438 morgen 252 square roods; bounded north by Platterug, south-east and north-east by Elim, south-west by ground attached to Elim and Lot marked XVII, south-west by ground attached to Koude River. Upset Rent, £4 10s.

Lot No. 885 A piece of Ground situate as the foregoing, marked XVII, in extent 987 morgen 145 square roods; bounded north-east by Lot marked XVIII, ground attached to Elim, and Lot marked XVI, north-west by ground attached to Koude River, south by Wolfgat. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 886. A piece of Ground situate as the foregoing, marked XVIII, in extent 1,051 morgen 375 square roods; bounded north-west by ground attached to Elim, east by Modder Vley, south and south-west by Uintjes Kuil, south-west by Lot marked XVII. Upset Rent, £8.

Field-cornetcy of Napier.

Lot No. 887. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Napier, marked on General Plan No. V, in extent 1,465 morgen 21 square roods; bounded west by Jan Swartskraal, north-east and north-west by Outspan Place and Quitrent Land, north-east by Lot marked VI, south-east by Lot marked IV. Upset Rent, £9 10s.

Lot No. 888. A piece of Ground situate as the foregoing, maked VI, in extent 695 morgen 55 square roods; bounded north-east by Quitrent Land, Lot marked VII, south-east by Lot marked III, south-west by Lot marked V. Upset Rent, £5 10s.

Lot No. 889. A piece of Ground situate as the foregoing, marked VII, in extent 2,425 morgen 512 square roods; bounded north-east by Crown Land, north-west by Lot marked VIII, north-east by Klippedrift, south-east by Lot marked IX, south-west by Lots marked III and VI. Upset Rent, £16 10s.

Lot No. 890. A piece of Ground situate as the foregoing, marked IX, in extent 1,181 morgen, 39 square roods; bounded north-east by Groote Zanddrift, east by Lot marked X, south-west by Lot marked I, south by Lot marked III, and north-west Lot marked VII. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 891. A piece of Ground situate as the foregoing, marked XV, in extent 124 morgen, 532 square roods; bounded north by Poffaderskloof, south-east by Quitrent Land and Outspan Place, south-west by Klippedrift, north-west by Quitrent Land. Upset Rent, £1 10s.

DESTITUTE CHILDREN.

GERT, a Hottentot Boy, about 8 years old, and whose Parents are dead, being at present under the care of LUCAS VISAGIE, of the Roggeveld; ELS, a Hottentot Girl, about 10 years old, and KAKOENA, a Damara Girl, about 8 years old, and both whose Parents are dead, being at present under the care of Mrs. H. STEENKAMP, of the Roggeveld.—Notice is hereby given that unless the above Destitute Children are claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend willing and able to maintain them, they will be indentured to some fit and proper Persons in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

P. DE SMIDT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Calvinia,
7th December, 1869.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

JAN BEUKES, a Bastard Hottentot Child, about 8 years old, whose Father is dead, and who has been abandoned and deserted by his Mother, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JAN BEUKES is claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend willing and able to support him, he will be apprenticed to some fit and proper Person, in accordance with the provisions of Act No. 15, 1856.

ARTHUR R. ORPEN,
Resident Magistrate, Hondeklip Bay.

Resident Magistrate's Office, Hondeklip Bay,
January 28, 1870.

NOTICE.—BATHURST.

LEASE OF BRAAK RIVER OUTSPAN.

THE Civil Commissioner of Bathurst, duly authorized thereto, will cause to be offered for Public Competition, in front of his Office, on Thursday, the 24th February, 1870, at Noon, the Lease for the term of ten years of the Braak River Outspan, commencing from the 1st April next.

The Lessee will not be entitled to claim Compensation for any improvements that may be effected.

Terms Cash, in advance annually. Further particulars may be ascertained at this Office.

CHARLES BARBER,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bathurst,
14th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF SWELLENDAM.

Meeting to hear and determine all objections to the Valuation of Landed Property.

WHEREAS the valuation of Immovable Property within the Division of Swellendam, has now been completed in terms of the provisions of the Act 9 of 1858, it is hereby announced, for general information, that the Divisional Council of Swellendam will, at 10 o'clock of the forenoon, on Friday, the 25th day of March, 1870, at the Public Offices, Swellendam, hold a Court for the purpose of hearing and determining objections to such valuation.

By order,

A. F. ROBERTSON, Acting Secretary.

Swellendam, 16th February, 1870.

PIQUETBERG.—QUITRENT, 1869.

ALL Quitrent due for the year 1869 must be paid on or before the 31st March, 1870; otherwise legal proceedings will be taken for its recovery.

J. F. J. WRENSCH, Civil Commissioner,
Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
26th January, 1870.

TULBAGH.—QUITRENT FOR 1869.

IT is requested that the Quitrent for 1869, now due, be paid on or before the 31st March, 1870; after which date legal proceedings will be taken for its recovery.

G. W. AITCHISON, Civil Commissioner.

Tulbagh, 12th February, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 52, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th February, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 37, 1870, dated 3rd instant,—Notice is hereby given, in terms of Act No. 19 of 1864, that the undermentioned pieces of Crown Lands, situate in the Division of Beaufort West, will be offered for Lease in front of the Office of the Civil Commissioner at Beaufort West, at the conclusion of the sale of Leases by the abovementioned Notice fixed to be held there on Monday, the 21st day of March, 1870, subject to the conditions and stipulations in the above Act and Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Beaufort West.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF BEAUFORT WEST.

Field-cornetcy of Gouph No. 2.

Lot No. 837. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Field-cornetcy of Gouph No. 2, called Roosekuil, in extent 6,137 morgen 213 square roods; extending north to Rietbron and Windvogelskuil, south to Naauwte, east to Brakgat and Potlepelkraal, west to Windvogelskuil. Upset Rent, £8.

Lot No 838. A piece of Ground situate as the foregoing, called Naauwte, in extent 9,648 morgen 584 square roods; extending north to Roosekuil, south-west to Schietkuil, south-east to Korenkraal, east to Potlepelkraal, west to Puts. Upset Rent, £10.

Lot No. 839. A piece of Ground situate as the foregoing, called Potlepelkraal, in extent 6,794 morgen 590 square roods, extending north-west to Roosekuil, south to Bloemzynkraal, north-east to Brakgat, west to Naauwte. Upset Rent, £10.

Lot No. 840. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rietgat, in extent 5,118 morgen, 340 square roods, extending north to Middelkraal and Blaauwboschkuil, south-east to Mostert's Kraal, south-west to Rietbron. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 841. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vlak Plaats, in extent 9,128 morgen 350 square roods, extending north to Grootkraanvogelskuil, south to Hoogekraal, east to Lotz Plaats and Hanekuil, west to Eerste Water and Rystkuil. Upset Rent, £10.

Lot No. 842. A piece of Ground situate as the foregoing called Blaauwboschkuil, in extent 8,713 morgen 280 square roods; extending north to Oosthuiseneleegte and Schildpadskop, south to Rietgat and Mostert's Kraal, east to Upper Bushdove River, west to Middelkraal. Upset Rent, £15.

Lot No. 843. A piece of Ground situate as the foregoing, called Brandleegte, in extent 6,220 morgen 230 square roods; extending north to Blikkraal, south to Muizkraal, east to Nieuwejaarskraal, west to Vaalkuil. Upset Rent, £10.

Field-cornetcy of Nieuwveld, No 2.

Lot. No. 844. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Field-cornetcy of Nieuwveld, No. 2 (within the Salt River section, defined by resurvey in 1861-62), called Annex Pheasante Kraal, in extent 495 morgen 140 square roods; bounded north by Crown Land and Wittekrans, south by Pheasante Kraal. Upset Rent, £3.

Lot No. 845. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land, between Kromelboog and Dassiesfontein, in extent 367 morgen 300 square roods; bounded north by Wittekrans, south by part of Dassiesfontein, east by Kromelboog, west by part of Dassiesfontein. Upset Rent, £3.

Lot No. 846. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land, between Spitskop, Kalkwal, and Karreekloof, in extent 329 morgen 55 square roods; bounded north by Spitskop, south by Kalkwal, east by Karreekloof, Division of Victoria West. Upset Rent, £3.

Lot No 847. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land, between Kalkwal, and Klipwal, in extent 1,466 morgen 70 square roods, bounded north by Spitskop, south by Klipkraal, east by Kalkwal, west by Klipwal. Upset Rent, £10.

Lot No. 848. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rietfontein, in extent 6,056 morgen 170 square roods, extending north to Welgevonden, south to Rhenosterkop, east to Courlandskloof, and Breepaal, west to Wasikraal. Upset Rent, £25.

Lot No. 849. A piece of Ground situate as the foregoing, 190 square roods; extending north to Bredenbachsfontein and Breepaal, south-east to Salt River's Poort, south-west to Elandsfontein. Upset Rent, £30.

Lot No. 852. A piece of Ground situate as the foregoing, called Blinkfontein, in extent 9,624 morgen 370 square roods; extending north to Nelspoort, south to Klein Aar, east to Groot Aar, west to Salt River's Poort. Upset Rent, £30.

Lot No. 853. A piece of Ground situate as the foregoing, called Groot Aar, in extent 7,899 morgen 570 square roods; extending north to Nelspoort and Crown Land, south to Truterskuil, east to Juryelfontein, west to Blinkfontein. Upset Rent, £25.

Lot No. 854. A piece of Ground situate as the foregoing, called Truterskuil, in extent 7,164 morgen, 300 square roods; extending north to Groot Aar, south to Gemsbok Randt, east to Crown Land, west to Klein Aar. Upset Rent, £20.

Lot No. 855. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klein Aar, in extent 5,701 morgen 460 square roods; extending to Blinkfontein, south to Gemsbok Randt, east to Truterskuil, west to Salt River's Poort. Upset Rent, £10.

Lot No. 856. A piece of Ground situate as the foregoing, called Gemsbok Randt, in extent 6,593 morgen 60 square roods; extending north to Klein Aar, south to Beyerserlei, east to Truterskuil and Crown land, west to Salt River's Vlei. Upset Rent, £15.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps for Namaqualand during the month of January, 1870, viz.:

Retail Wine and Spirit Licences, for quarter ending 31st March next (£8.)

Robert Bensusan, Springbok
Robert Torbet, O'kiep
Ditto, Spectakel
Ditto, Port Nolloth.

Billiard Table Licence (£7 10s.)

Bernard Malone, Springbok.

Wholesale Licences, (£4.)

Robert Bensusan, Springbok
Robert Torbet, do.

Bakers' Licences (£3 15s.)

Robert Torbet, Springbok
Ditto, Convict Station
Ditto, Spectakel
Ditto, Port Nolloth
J. Wolstenholme, Springbok.

Butchers' Licences (£3 15s.)

Robert Torbet, Springbok
Ditto, Convict Station
Ditto, Spectakel
Ditto, Port Nolloth
F. W. Dreyer, do.
J. F. Bessingthwaite, Spectakel
N. H. van Zyl, Kommaggas
S. van Niekerk, Springbok.

Gunpowder Licences (£3.)

Engelbert Krapohl, Steinkopf
Robert Torbet, Springbok.

Apothecary's Licence (£3.)

Henry Hutchinson (Convict Station.)

Retail Shop Licences (£1 10s.)

F. W. Dreyer, Port Nolloth
Ditto, Oograpees
F. B. Fielding, do.
Engelbert Krapohl, Steinkopf
Caroline Boulton, Springbok
S. van Niekerk, do.
J. Wolstenholme, do
John Starling, Spectakel
J. F. Bessingthwaite, do.
George Schrade, Concordia
Christian Schrade, do.
Robert Torbet, O'okiep
Ditto, Convict Station
Ditto, Spectakel
Ditto, Port Nolloth
James Morris, Lily fountain
Jacob van Reenen, Kommaggas.

Hawkers' Licences (£1 10s.), one Vehicle.

C. J. Small
Godlieb Schiller
S. van Niekerk
J. Wolstenholme
Jacob van Reenen
George Boulton.

GEO. A. REYNOLDS, Distributor.

Stamp Office, Namaqualand,
9th February, 1870.

NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

RACHEL and ANNA, Bushmen Children, aged [illegible]

NOTICE.

PURSUANT to the 12th Section of Ordinance No. 9 of 1851, a Court will be held in the Court-room at Riversdale, on Wednesday, the 16th day of March next, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of considering and determining on the following applications, for licenses to sell Wine, Malt, and Spirituous Liquors, by Wholesale and Retail, viz.:

William Andries van As, Retail Licence on Erf No. 6, Block D, Church-street, Riversdale.

Barry & Nephew, Retail Licence, on Erf No. 9, 1st Back-street, Riversdale.

Johannes Guillaume Steyn, Retail Licence, on Erf No. 9, corner of Gray and Roubaix-streets, Riversdale.

Jacobus Lodewicus du Preez, Wholesale and Retail Licence, and Hotel and Tap, with privileges, on Erf No. 18, Gray-street, Riversdale.

Johannes Coenraad Petrus Froneman, Wholesale and Retail Licence, on Erf No. 10, corner of Gray and Rivers-streets, Riversdale.

George Frederick Nefat, Retail Licence, on Erf No. 19, Block G, at Ladismith.

At which the Justices of the Peace and the Members of the Divisional Council are requested to attend.

M. GARCIA, Resident Magistrate,

Resident Magistrate's Office, Riversdale,
17th February, 1870.

NOTICE.

DISTRICT OF SIMON'S TOWN.

THE Resident Magistrate of Simon's Town, in conjunction with such Members as may attend, will, in terms of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board in the Court-room, Simon's Town, on Wednesday, the 16th March, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of taking into consideration the following applications for Wine and Spirit Licences, viz.:

To sell Wines, Spirits, &c., not to be consumed on the Premises.

1. W. Anderson & Co.
2. P. D Martin.
3. H. J. Hugo & Co.
4. G. Phillipson.
5. Do., Kalk Bay.
6. J. J. Keane.

To sell Wines, Spirits, &c., to be and not to be consumed on the Premises.

7. C. Standen, British Hotel, Simon's Town, with privileges.
8. A. Vincent, Central Hotel, Simon's Town, with privileges.
9. H. W. Hawkesley, Cosmopolitan Hotel, Simon's Town, with privileges.
10. G. Willett, Masonic Hotel, Simon's Town, with privileges.
11. J. Olive, Fountain Inn, Simon's Town.
12. G. Lankester, Prince Alfred Inn, Simon's Town.
13. T. Cutting, Kalk Bay.
14. J. Melville, Kalk Bay.
15. E. G. Cogill, Kalk Bay.
16. J. G. Rathfelder, Kalk Bay.

F. W. BURROWES, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Simon's Town,
16th February, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A LAD representing his name to be JOHN PRIEST, has been brought to this Office in a state of destitution. He states he is the son of JOHN PRIEST and his wife, both deceased, and is 14 years of age, being at present under care of JOHN O'GRADY, of Carlisle Bridge.—Notice is hereby given that unless the above destitute Child is claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend willing and able to maintain him, he will be indentured to the said JOHN O'GRADY, or to some fit and proper Person in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

C. H. HUNTLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Graham's Town,
3rd January, 1870

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

CHRISTIAAN, a coloured Lad about 7 years old has been brought to this Office in a state of destitution. He states that his Father's name is JACOB, a Mozambique, under sentence, and that his Mother, MARIETJE, is dead. Notice is hereby given that unless the said CHRISTIAAN be claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able, fit, and willing to support him, he will be indentured to some fit and proper person.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
4th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL [illegible]

Digitized by Google

COIR ROPE.

TENDERS will be received at the Audit Office till the 22nd inst., for the supply of 1,000 lbs. of good Coir, for the use of the House of Correction.

A sample of the Article to be sent to this Office.

JOHN CURREY, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
February 16, 1870.

NOTICE.—DIVISION OF BATHURST.

Lease of Crown Lands.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Bathurst will cause to be offered for Public Competition, in front of his Office, on Thursday, the 24th of February, 1870, at 11 o'clock a.m., the Lease, for one year from that date, of the following pieces of surveyed and unsurveyed Crown Lands, situated in the Division of Bathurst, viz.:

No. 1. Piece of Land called Theopolis, in extent 6,526 morgen, exclusive of the land ceded to Moses Jacob; bounded northwards by the farms Newton and Lombard's Post, eastwards by the farms Walsingham and Barville Park, southwards by the farms Grootte Valley and Kasouga Mouth, and westwards by the Kariega River.

The lease of the above piece of Land will first be offered in six lots, separately, and then the whole Farm.

The extent of the several sub-divisions are approximately:

(a.) 1,616 morgen and 240 square roods.
(b.) 1,468 morgen and 252 square roods.
(c.) 850 morgen and 48 square roods.
(d.) 1,388 morgen and 528 square roods.
(e.) 688 morgen.
(f.) 300 morgen.

No. 2. Piece of Land, known by the name of Boexukes Bottom, in extent 58 morgen, surrounded by Crown Land consisting of dense bush.

No. 3. Piece of Land called Scott's Bottom, in extent 2,566 morgen; bounded northwards by Property of Mr. Samuel Tarr, eastwards by the Fish River, southwards by Property of Messrs. Cawood Brothers, and westwards by property of Messrs. Cawood and Timm. The lease of this piece of Land will first be offered in two lots, separately, and then the whole. Kap River, which flows through this Farm, will form the boundary between the sub-divisions.

No. 4. Piece of Land called Payneskraal, in extent about 2,400 morgen; bounded northwards by the Fish River Bush, eastwards by the farm Fraser's Camp and by the road known as Coombe's Hill, southwards by the Coombe's River and Coombe's Vale, the property of Mr. Daniel Glass, and westwards by the farm Gilead, occupied by Mr. James Glass. There will be a temporary servitude of an outspan on this lot at a certain spot on the flats, between Fraser's Camp and the residence of Mr. James Glass.

No. 5. Piece of Land called Buffelskloof, in extent about 2,600 morgen; bounded northwards by the Property of Mr. Gradwell, eastwards by the Fish River Bush, southwards by the Coombe's River, and westwards by the road known as the Coombe's Hill.

No. 6. Piece of Land, known as Fort Dacres, situated at the mouth of the Fish River, exclusive of four acres in the occupation of Mrs. Phillips, in extent about 1,000 morgen.

No. 7. Piece of Land adjoining the farms Langholm and Rokely Park, the property of Sir Walter Currie and Mr. A. C. Bisset respectively, in extent about 2,000 morgen. The Lessees of any of the above Lots will not have the right of cutting timber of any description without a licence, nor will they be entitled to claim compensation for any expenditure incurred by them in the erection of buildings or for improvements of any kind.

The Lessee of any one or more lots will be bound to allow the Lessee of any other lot, together with his stock, to pass over his ground in case there are no other means of access thereto; and, in the event of any dispute arising, the Civil Commissioner will inquire into and settle all differences between the respective Lessees.

Terms, Cash on the day of sale.

Further particulars may be ascertained at this Office, where tracings of the farms Theopolis and Scott's Bottom, with the sub-divisions, lie for inspection.

GEORGE HUDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bathurst,
31st January, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

DAVID, a Coranna Lad, aged about 12 years, having been brought to my Office in a state of Destitution,—Notice is hereby given that unless he be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of him, within six weeks from this date, he will be apprenticed in accordance with the provisions of the Masters and Servants Act.

EGBERT GARCIA, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Victoria West,
25th January, 1870.

DIVISION OF VICTORIA EAST.

ARREAR QUITRENT.

NOTICE is hereby given that unless all Arrear Quitrents in this Division are paid on or before the 31st March next, legal proceedings will be instituted for their recovery.

WM. F. LIDDLE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice,
18th January, 1870.

NOTICE.

RETURN of all Licences issued by the Distributor of Stamps during the month of January, 1870:

Auctioneers' Licences, to expire on the 31st Dec., 1870.

Thomas Plewman, Colesberg.
W. F. Stamper, Hanover.

Apothecaries' Licences.

B. Kirch, Colesberg.
P. G. de Villiers & Co., Philip's Town.

Bakers' Licences.

M. A. Bell, Colesberg
J. Brennan, do.
R. Brophy, do.
J. Kemp, do.
A. Ford, Hanover
J. Gossman, do.
J. Bosey do.

Billiard Table Licences.

R. C. Knight, Colesberg
T. B. Kisch, do.

Butchers' Licences.

G. Gibbon, Colesberg.
C. Plewman, do.
W. Bailey, do.
A. Ford, Hanover
J. Ross, do.
J. van Blerk, Colesberg.

Game Licences.

J. R. Will, Colesberg.
L. Abrahamson, do.
T. Bedford, do.
F. R. de Kock, do.
S. A. de Kock, do.
A. Kirshbaum, Hanover
J. van Niekerk, do.
W. F. Stamper, do.
Jass, do.
Kaptein Umbado, do.
Hans Pick, do.
Samuel Neser, do.
J. Bell, Colesberg
G. R. Weakley, Colesberg
J. J. Ackerman, Hanover.

Gunpowder Licences.

Nathan Brothers, Hanover
D. Wilcocks, do.
A. Kirschbaum, do.
Draper, Plewman, & Co., Philip's Town
Draper & Co., Colesberg.
P. G. de Villiers & Co., Philip's Town.

Hawker's Licence.

L. van Gelder, Colesberg.

Retail Shop Licences.

M. A. Bell, Colesberg
J. Brennan, do.
Jones & Co., do.
J. L. Knobel, do.
H. Ferguson, do.
P. Mooney, do.
H. Backhurst, do
Nathan Brothers, Hanover
D. Wilcocks, do.
Mrs. A. Ford, do.
G. B. Tait, Devilfontein
A. Kirschbaum, Hanover
G. M. Batty, Klipgat
R. Brophy, Colesberg
G. Gibbon, do.
C. Plewman, do.
H. van Blerk, sen., do.
J. van Blerk, do.
J. Kemp, do.
W. Bailey, do.
W. Willis, do.
M. Ferreiro, Philip's Town
Mrs. Heppel, Colesberg
J. D. van Dyke, Roodeval
G. R. Weakley, Colesberg
H. Ross, Hanover
J. Gossman, do.
H. J. Smuts & Co., Macassarfontein.

Retail Wine and Spirit Licence, 3 months.

G. M. Batty, Hanover.

Trader's Licence.

L Abrahamson, Colesberg.

Wholesale and Retail Shop Licence.

J. L. Knoble, Colesberg
D. C. Giddy, do.
Van Gelder & Leraseur, Colesberg
J. Robb, do.
Thos. Draper & Co., do.
Draper, Plewman, & Co., do.
J. & F. Shepherd, do.
H. Wolf, do.

H. B. WRIGHT, *pro* Distributor,
Absent on leave.

Stamp Office, Colesberg, 8th Feb., 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.—NOTICE.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that the Court appointed to be held this day, for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of Immovable Property, in this Division, is adjourned until Wednesday, the 23rd day of February, 1870.

M. VAN EYSSEN, Secretary.

Divisional Council's Office, Prince Albert,
20th January, 1870.

NOTICE.—GEORGE.

THE Justices of the Peace and Members of the Divisional Council for the Division of George are hereby reminded that a Court, in terms of Ordinance No. 9 of 1861, and Act No. 16 of 1860 will be held in the Court-room, George Town, on Wednesday, the 16th March next, at 10 o'clock in the forenoon precisely, for the purpose of deciding upon the following applications for Wine and Spirit Licences, viz.:

1. Auguste Deschoungle, to retail Wines, Malt, and Spirituous Liquors at Modderfontein.
2. James Smith, to retail Wines and Spirits at No. 15 Market-street, George Town.
3. James Stewart, to keep an Hotel with Tap attached, at Union Dale.
4. Johan Anthon Stoll, to keep an Hotel, with Tap attached, at the corner of Meade and Courtenay-streets, George Town.
5. Laurie Spance, to keep a Canteen at No. 18, Meade-street, George Town.
6. William Dixon, to keep an Hotel, with Tap attached, at the North Station, Montagu Pass.
7. William Fox, to keep a Canteen at No. 7, York-street, George Town.
8. William Benn, to keep a Bottle Store at No. 3, York-street, George Town.
9. Wm. Ralph Charlton, to keep an Hotel, with Tap attached, on Erf Letter M, York-street, George Town.
10. George Row, to keep a Canteen at No. 12, York street, George Town.
11. John Howitson, to keep an Hotel, with Tap attached, at No. 103, Montagu-street, Blanco.
12. Benjamin Pulvermacher, to keep a Canteen at Nos. 14 and 26, George-street, Blanco.
13. William Cowley, to keep an Inn, with Tap, attached, at Diep-River, Longkloof.
14. Richard Allpass, to keep a Canteen, on Lot No. 1, Montagu-street, George Town.
15. Peter de Renck, to keep an Hotel, with Tap attached, at the corner of Meade and Hibernia-streets, George Town.
16. Richard Chambers, to keep an Hotel, with Tap attached, at Geelwal, Zuurberg.
17. David W. Becket, to keep a Road Side Inn, with Tap attached, near the Main Road, at the Vlugt.

JAMES FICHAT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, George Town,
16th February, 1870.

NOTICE.

THE Mails for England per Royal Mail Steamers will in future close at this Office on the days fixed for their departure, as follows:

For *Newspapers* not later than half-past 10 a.m.

For *Letters*, Book and Sample Packets not later than 12 (noon).

Late Letters for the United Kingdom only will be received at the Branch Receiving Office, Central Wharf, from 12 until a quarter to 2, upon payment of a fee of One Shilling upon each letter, in addition to the Postage.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office, Cape Town,
21st February, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALBANY

NOTICE is hereby given that in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, a Road Rate of Three Farthings in the Pound upon the valuation of all Fixed Property in the Division of Albany, was on the 24th March, 1869, duly assessed by the Divisional Council of Albany, to become payable on the 15th day of May of the same year. And notice is hereby given to all Defaulters that unless the amounts due by them be paid to the Council's Collector on or before the 18th day of March, 1870, legal proceedings will be instituted against them.

J. T. WELCHMAN, Secretary.

February 5, 1870.

NOTICE.

Road Rates,—Divisional Council, Alexandria.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Alexandria have this day, in terms of the Acts 9 of 1858 and 10 of 1864, assessed and imposed a Rate of One Penny in the Pound Sterling for the twelve months ending 1st September, 1870, on all Property liable thereto in the Division, and that such Rate will become due and payable at the Office of the Secretary and Treasurer, at Alexandria, on the 1st day of March, 1870.

FRANK PATTISON,
Acting Secrtary and Treasurer.

Divisional Council's Office, Alexandria,
5th January, 1870.

NOTICE.—LEASE OF UNSURVEYED CROWN LANDS.

DIVISION OF FRASERBURG.

THE Civil Commissioner, duly authorised thereto, will offer to Public Competition, for one year, in front of the Public Offices, Fraserburg, at Noon on Thursday, the 31st March, 1870, the following pieces of Crown Lands, viz:

Ongeluk's Vontein and Groot Tyger Vontein, both of which places are situated in the Karreebergen.

No Compensation will be granted for any Improvements effected.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
10th February, 1870.

Digitized by Google

DIVISION OF RIVERSDALE.

QUITRENT FOR 1869.

NOTICE is hereby given that all Quitrent due for the year 1869 must be paid at this Office on or before the 31st March next; after which date legal proceedings will be taken against all Parties in arrear with the same, without further notice.

M. GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Riversdale,
7th February, 1870.

DIVISION OF SWELLENDAM.

ARREAR QUITRENT.

ALL Persons in arrear with the payment of Quitrent due at this Office on or before the 31st day of December, 1869, are hereby called upon to pay the same on or before *the 31st day of March next*, immediately after which date legal proceedings will be taken against all Defaulters without further notice.

ALFRED WYLDE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
7th February, 1870.

SIMON'S TOWN.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

JOSEPH HOLWILL, a white Child, aged about 3 years, has been brought to this Office in a state of destitution. His Parents are both dead. Unless claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able, fit, and willing to support him, he will be indentured to some fit and proper Person, in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

F. W. BURROWES, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Simon's Town,
26th January, 1870.

DESTITUTE CHILD.

NORTJE SCHEEPERS, aged about 8 years Mother's name REGINA, deceased, and Father WILLIAM CAMPBELL, has been brought to this Office in a state of Destitution.—Notice is hereby given to Relatives or Friends able and willing to maintain her that she can be claimed within six weeks, after which she will be apprenticed.

JOHN CURREY,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
February 12, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALBERT

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given that in terms of the 39th Section of Act No 9 of 1858, the Divisional Council of Albert has assessed and imposed a Rate for the year 1870, of Three Farthings in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned on or before the 31st day of March next.

C. J. O. WERDMULLER, Secretary.

Divisional Council's Office, Burghersdorp
January 22, 1870.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

NOTICE is hereby given that a Meeting of the Divisional Council will be held in the Court Room, at Aliwal North, on the 23rd day of February, 1870, for the purpose of assessing a Rate on all Immovable Property situate in the Division and liable thereto, in accordance with the 38th section of Act 9 of 1858 and Act 4 of 1865.

ALFRED BROWN, Secretary.

Divisional Council's Office, Aliwal North,
14th January, 1870.

NOTICE.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

THE Proprietors of Quitrent Farms situated in this Division are hereby called upon to pay at this Office on or before the 31st March, 1870, all Rents due by them to Government; after which date legal proceedings will be instituted against Defaulters without further notice.

GEO. REX DUTHIE, Civil Com.,
Oudtshoorn.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn,
27th January, 1870.

NOTICE.—CLANWILLIAM.

DESTITUTE CHILD.

ANNA, a Makatees Child, about 3 years of age has been left in a state of destitution on the Farm Brakfontein, in this Division. Both her Parents are dead. Notice is hereby given that unless the said ANNA be claimed within six weeks from this date, by some Relative able and willing to support her, she will be indentured to some fit and proper Person, in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

W. B. CHALMERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Clanwilliam,
17th January, 1870.

DESTITUTE CHILDREN.

FREKIE HENDRIKS, PIET MARAIS, and GEORGE THOMAS, of the respective ages of about fourteen years, have been found in a state of destitution,—Notice is hereby given to Relatives or Friends able and willing to support them that they can be claimed within six weeks, after which they will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
27th January, 1870.

DESTITUTE CHILDREN.

THE following Koranna Children, viz., HENDRIK BEUKES, MIETJE, and WILLEM, aged about 6, 10, and 11 years, respectively, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless these Children be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of them within six weeks from this date, they will be apprenticed in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

EGBERT GARCIA, Res. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Victoria West,
11th February, 1870.

MURRAYSBURG.—QUITRENTS.

THE Proprietors of Quitrent Farms within this Division are hereby called upon to pay at this Office, on or before the 31st March, 1870, all Rents due by them to Government, after which date legal proceedings will be instituted against Defaulters without any further notice.

A. HENDERSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Murraysburg,
3rd January, 1870.

NOTICE.—GEORGE.

QUITRENTS FOR 1869.

PARTIES in arrear with their Land Rent in this Division for the year ended 31st December, 1869, are requested to pay the same on or before the 31st March, 1870; after which legal proceedings will be instituted for the recovery of all Arrears.

FRANK HEROLD,
Acting Civil Commissioner, George.

Civil Commissioner's Office, George
20th January, 1870

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Aliwal North during January, 1870:

Auctioneers' Licences, £10.

Johannes J. Sauer, Aliwal North
John L. Bradfield, Dordrecht
C. C Kamper, do.

Licence to keep a Billiard Table, £7 10s.

Hermann Oelschig, Erf 25, Smith-street, Aliwal North.

Wholesale Licences, £4.

J. E. Griffiths & Co, Market-square, Aliwal North
R. Ryal & Co., do. do. do.
Joseph Graham, do. do. do.
Messrs. Gottgebren & Behr, Somerset-street, do.

Butchers' Licences, £3 15s.

James Stuart, Smith-street, Aliwal North
Johannes J. Steyn, Market-square, do.
F. Goebsch, Dordrecht.

Bakers' Licences, £3 15s.

James Steuart, Smith-street, Aliwal North
Johannes J. Steyn, Market-square, do.
James Fleischer, Dordrecht
S. G. Pratt, do.

Licences to deal in Gunpowder, £3.

Joseph Wallach, Dordrecht
Messrs. Levy and Markus, Market-square, Aliwal North.

Apothecaries' Licences, £3.

Richard W. Read, Market-square, Aliwal North
Adolf Fulp, Dordrecht.

Hawker's Licence (one Vehicle), £1 10s.

Thomas Joseph Pitchers, Witteberg en Reserve.

Retail Shop Licences, £1 10s.

R. J. Thomas, Witteberg en Reserve
Oswald Brigg, do. do.
Wallach & Gau, Dordrecht
Charles Parker, Erf 38, D'Urban-sstreet, Aliwal North
William C. Dickson, Beervlei, Division of Aliwal North
Messrs. Levy & Markus, Market-square, Aliwal North
Spencer Fleischer, Siberia
Do. Paarde Nek
Do. Dordrecht
George Orsmond, Somerset-street, Aliwal North
Thomas J. Pitchers, Delsers Nek
James Coughlan, Gelegenfontein
Do. Rietpoort
John Joseph, Lady Grey
George Jones, Telledritt
J. G. Gardener & Co., Dordrecht
Edward J. Lee, Lady Grey,
Walter Orsmond, Wilgespruit.

R. K. H. D'ARCY,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, Aliwal North,
8th February, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 21st Feb., 1870.

WHEREAS the Estate of PERIGRINE BERTIE RICHARDSON, of Schoonberg, in the Division of George, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of George, at his Office, at George, the first Meeting to be held on Friday, the 4th March, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 11th of March, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the abovenamed Insolvent is Executor Dative *re* JOHANNES HILGARD JANSE VAN RENSBURG, and Tutor Testamentary to the Minor Children of the late JOHN FLETCHER RICHARDSON.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st Feb., 1870.

WHEREAS the Estate of HENDRIK JACOBUS GERHARDUS MARE, of Graaff-Reinet, Agriculturist,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office, at Graaff-Reinet, the first Meeting to be held on Tuesday, the 8th of March, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 15th of March 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st Feb, 1870.

WHEREAS the Estate of LAWRENCE DANIELS of Port Elizabeth, Baker,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office, at Port Elizabeth, the first Meeting to be held on Wednesday, the 9th of March, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 16th of March, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 22nd Feb., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of GEORGE GIBBINS, of the Albany District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, MARY GIBBINS, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graham's Town, on Wednesday, the 6th April next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
21st February, 1870.

In the Insolvent Estate of FREDERICK JOHANNES COETZEE, F.J.'s Son, of the Division of Cradock.

WITH reference to the Notice and Declaration of Insolvency of the abovementioned Estate, published in the *Government Gazette* of the 18th inst.,—Notice is hereby given that the said FREDERICK JOHANNES COETZEE is Executor Testamentary *Re* deceased Spouse, ANNA HELENA DU PLESSIES.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
21st February, 1870.

In the Insolvent Estate of JAMES BIRTLEY (1st and final account).

NOTICE is hereby given that the abovementioned Account and Plan of Distribution filed by the Trustee has been confirmed and ordered for distribution, by order of the Supreme Court bearing date the 17th February, 1870.

J. STEUART, Master.

Digitized by Google

High Sheriff's Office, Cape Town, 21st Feb., 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:

Division of Calvinia.

C. G. STEENKAMP versus FLORIS STEENKAMP, Jun., F. Son.

On Friday, the 4th of March, 1870, at 10 o'clock a.m, at Matonsd ift, Visch River, 2 Horses, 1 Mare, 2 Wagons, 400 Sheep and Goats, 11 Horned Cattle, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff

Cape Town, 21st February, 1870.

To the High Sheriff.

SIR,—Be pleased to recall the Summons served by you on the Jury for the trial of the Civil Case set down for To-morrow, as their attendance at Court will not be necessary.

I am, Sir,
Your obedient Servant,
C. H. VAN ZYL, Plaintiff's Attorney.

MEMO.:

The Jury summoned by me for To-morrow are hereby relieved from attendance at Court.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

PUBLIC SALE.

In the Estate of the late Mr. IGNATIUS WILHELM FERREIRA, of Baviaanskloof, District of Uitenhage.

THE Undersigned, duly authorized thereto, will sell by Public Auction,

ON WEDNESDAY,

THE 9TH MARCH NEXT,

A Half Share in the Valuable Farm called "VERLOREN RIVIER," situated in Baviaanskloof, in extent about 3,000 Morgen. This Farm is planted with every variety of Fruit Trees. is supplied with strong running Water, and is well known for its Grazing of Cattle and Sheep

A Share in the Farm called "KAYSI," in extent bout 375 morgen, situated in Baviaanskloof.

ALSO,

About 500 Sheep and Goats, 6 Horses, 8 Mares, 1 Stallion, 1 excellent Saddle Horse, 38 head of Breeding Cattle, 1 Cart, 1 Ox Wagon, 1 Horse ditto, 1 Plough, 1 Revolver, Oats, Wheat. Barley, &c., &c., &c

FURNITURE, TOO NUMEROUS TO SPECIFY.

Refreshments and Liberal Credit will be given

B. Z. STEGGMAN, Auctioneer.

Willowmore, 8th February, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHANNES HERMANUS REDELINGHUYS, of Nooitgedacht, division of Oudtshoorn.

THE Undersigned will cause to be sold by Public Auction in the village of Oudtshoorn, in front of store of Mr. F. DE MARILLAC, on Saturday, the 5th March next, at 12 noon, the Insolvent's Shares in the farms Nooitgedacht, Lous Kloof, and Grass Kloof, all situated in the division of Oudtshoorn, with whatever else may be offered at the time of sale belonging to said Insolvent Estate.

Pursuant to resolution of Creditors the above Shares of Farms will be sold without reserve.

JOHN J. HUDSON, Sole Trustee.

Mossel Bay, 15th Feb., 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late GERRIT MATHYS JACOBUS VAN WYK Senior, of Klaavervlei.

ALL Persons having any Claims against or being indebted to the above Estate are required to file their Claims with, or to pay their Debts to, the Undersigned, within six weeks from this day.

L. H. GOLDSCHMIDT,
for the Executors Dative.

Calvinia, 14th February, 1870.

NOTICE.

In the Estate of MARIA JOHANNA ELIZABETH LERM, deceased, and surviving Spouse, JOHANNES HENDRIK LERM

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their claims with the first Undersigned within six weeks from this date; and parties indebted are required to pay within a like period, also to the first Undersigned, to save themselves from expense.

ST. GEORGE BOYES, } Executors
J. H. LERM, } Dative.

Calvinia, 15th February, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK LODEWYK WICHT.

THE Amended Third Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days from this date; after which, should no objections be made thereto the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

F. J. BROERS, } Joint Trustees.
C. J. C. GIE, }

Cape Town, Church-square, 18th Feb., 1870.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE.

In the Estate of the late JOHANNES JOACHIM LODEWYK SMUTS, senior, Esq.

THE First Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for the inspection of Heirs and others interested at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates for a period of fourteen days from this date; after which, should no objections be made thereto, the same will be considered as approved, and acted upon accordingly.

A. DENYSSEN, Sec., } Executors
S. A. Association, } Testamentary.
J. J. L. SMUTS, }

Cape Town, Church-square,
18th February, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE.

In the Estate of the late Mr. JOSEPH FERRIS SMUTS

THE Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for inspection of those concerned at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates for a period of fourteen days from this date; after which, should no objections be made thereto, the same will be considered as approved and acted upon accordingly.

A. DENYSSEN, Sec., } Executors
S. A. Association, } Dative.
Wid. J. F. SMUTS, }

Cape Town, Church-square,
18th February, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of W. H. WEBSTER, of Tarka.

WILL BE SOLD ON THE SPOT, on SATURDAY, the 5th day of March, 1870, the Erf or Lot No 13, in the Location called Upsher, Division of Stockenstrom, measuring 6 morgen and 34 square roods.

R. JEFFERSON, Sole Trustee.

Queen's Town, February 12, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES HENDRIK DU TOIT, of Bredasdorp

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Bredasdorp, on Monday, the 28th March, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 21st March, 1870, or proceedings will be instituted against them.

JOHN D. AMETT.

NOTICE.

ALL Persons claiming to be Creditors against the Estate of MICHIEL GEORGE VISSER, deceased, of Kabiscoe are requested to send in the same to the Undersigned within six weeks from this date, for adjustment; and all Persons indebted to said Estate are hereby required to pay their Debts within like period to the Undersigned at Groete Vlakte.

SYDNEY FREYER,
Agent of the Executors Testamentary.

Groote Vlakte, District Calvinia,
13th Feb., 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late DAMIAN CORNRAAD JOHAN PFEIFFER, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned within six weeks from this date; and all Persons indebted thereto are requested to pay their Debts within the same period.

Widow D. PFEIFFER, Ex. Test.

Cape Town, 21st February, 1870.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ALEXANDER FERGUSON.

THE Second Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days from this date; after which, if no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

G. W. STEYTLER, Trustee.

Chamber Buildings, No. 3. Church-square,
Cape Town, 22nd February, 1870.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ANDRIES PIETER LEONARD HOLM

THE Second Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, from this date; after which, if no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

G. W. STEYTLER, Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 22nd February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOHN ECKARD.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are requested to file the same with the first Undersigned, No. 29, Hout-street, within six weeks from this date; and all Parties indebted thereto to pay their Debts within the same period.

G. D. F. PAINE, } Ex.
H. STROOMBEKGEN, } Test.

Cape Town, 22nd February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late CHARLES MATHEWS.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their claims at the Office of Messrs. BARRY & NEPHEWS, Swellendam, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay their Debts forthwith at the said Office.

CHAS. MATHEWS, } Executors
JOHN MATHEWS, } Testamentary.

18th February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM ESTMENT, Jun. of Fort Beaufort.

NOTICE is hereby given that the Second Liquidation Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, from this day's date; after which, should no objections be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

Dated at Cape Town, this 22nd day of February, 1870.

JNO. QUIN, for self & Co-Trustees.

COPPER-PLATE
ENGRAVING,
DOOR-PLATE
ENGRAVING,
DIE-SINKING
AND
LITHOGRAPHY.

Saul Solomon & Co.,

ST. GEORGE'S-STREET,

BEG to inform their Customers and the Public generally that they execute every description of Work in the above Branches in the best style and at most *economical prices.*

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATSE'S Country, from the Original framed by Mr. B. JEBB, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

Digitized by Google

TRADE NOTICES.

MUTUAL
Life Assurance Society
OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Office, Darling-street, Cape Town.

ESTABLISHED 1845.

On the 31st May, 1869, the Amount of Accumulated Fund was	£297,080	5	8
Number of Policies in existence, 2,347.			
Sum assured, including Profits ...	1,494,707	0	0
Claims paid last year were ...	15,291	8	0
Annual income	51,523	15	5

DIRECTORS:

CHARLES BELL, Esq., Chairman.

EDW. HULL, Esq.
G. MYBURGH, Esq.
P. A. BRAND, Esq. M.L.A.
JAMES MURISON, Esq.
C. J. MANUEL Esq., M.L.A
S. SOLOMON, Esq.,
P. G. VAN DER BYL, Esq
J. R. MARQUARD, Esq. M.L.A.

TRUSTEES:

P. A. BRAND, P. G. VAN DER BYL, and JAMES MURISON, Esquires.

AUDITORS:

J. P. HERMAN and S. V. HOFMEYR, Esqs.

Secretary:—J. C. GIE, Junior, Esq.

AGENTS IN THE COUNTRY DISTRICTS:

Aliwal North,...	M. L. BEEVOR, Esq.
Bedford,...	H. HUTTON, Esq.
Beaufort, ...	C. PRITCHARD, Esq.
Bredasdorp, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Burghersdorp, ...	G. SICHEL, Esq.
Caledon,...	Messrs. BOURHILL & Co.
Ceres, ...	W. McINTYRE, Esq.
Clanwilliam,...	C. M. FRYER, Esq.
Colesberg, ...	T. J. PLEWMAN, Esq.
Cradock, ...	C. SCANLEN, Esq.
Calvinia, ...	F. MOSTERT, Esq.
Fraserburg	W. J. SMITH, Esq.
George, ...	MICHL. O'CONNELL, Esq.
Graaff-Reinet, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Graham's Town, ...	W. OGILVIE, Esq.
Hope Town	N. M. DE KOCK, Esq.
King William's Town,...	RICHARD WALKER, Esq.
Knysna, ...	P. C. METELERKAMP, Esq.
Malmesbury,...	BOARD OF EXECUTORS.
Mossel Bay, ...	H. W. DE WET, Esq.
Murraysburg, ...	G. H. MEIRING, Esq.
Natal, ...	T. SHEPSTONE, Junior, Esq.
Oudtshoorn, ...	THEODOR MEYER, Esq.
Paarl, ...	J. R. ZEEDERBERG, Esq., M.D.
Port Elizabeth, ...	E. L. KIFT, Esq.

each holder may determine that his share shall be added to the sum assured by him,—or converted into Present Payment—or applied in Reduction of the future Annual Premiums payable by him.

The last Division was declared at the Annual Meeting held on the 6th July, 1868. The Profits then divided were at the rate of 2½ per cent. per annum, or 7½ per cent. for the three years. Thus a Policy of **£500**, taken out before 1st November, 1865, has **£37 10s.**, three years' Profits added to it; a Policy of the same amount, taken out before 1st November, 1867, has **£12 10s.**, one year's Profits added; while the total accumulated Profits on a Policy of **£500**, taken out in 1845, the first year of the Society's existence, now amount to the large sum of **£401 0s. 4d.**

The next Division of Profits will take place in July, 1871.

Persons proposing for assurance are required to produce *Certificates of Baptism*, or such other proofs of age as the Directors may deem to be satisfactory.

Candidates for assurance are *not* charged with fees payable to the *Medical Officers* of the Society.

Prospectuses, Forms of Proposal, and all information respecting the Society may be obtained at the Office in Cape Town, or at any of the Agencies throughout the Colony.

By order of the Board,

C. J. C. GIE, Jun., Secretary.

South African Bank.

NOTICE is hereby given that a Special General Meeting of the Shareholders will be held at the Bank Office, St. George's-street, on

Friday, 4th of March, 1870,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

for the purpose of electing a Director in the room of GYSBERT VAN REENEN MULLER, Esq, who has vacated his seat in the terms of the 12th Section of the Supplementary Deed of Settlement.

By order of the Directors,

G. RAWSTORNE, Cashier.

List of Shareholders eligible as Directors:

Alexander, B.	Mostert, Sen., S. J.
Bam, Sen., J. A.	Muller, G. van Reenen
Blanckenberg, J. G.	Norden, B.
Blore, W. L.	Poel, J. P. H. van der
Brand, P. A.	Porter, Wm.
Cairncross, Chas.	Rawstorne, J. G.
Cauvin, L. P.	Redelinghuys, J. H.
Cloete, H. Son, D.	Reid, Henry
Denys, J. F.	Rossouw, G. J.

South African Institute, Tot Nut van 't Algemeen.

MEETING OF SHAREHOLDERS AND MEMBERS.

A SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS AND MEMBERS in the above Institute will take place in the School Building, on

Wednesday, the 2nd March next,

AT 11 O'CLOCK PRECISELY,

to take into consideration whether the Institution shall be continued or not.

Shareholders or their Representatives are particularly requested to attend.

By order of the Directors,

J. P. FAURE, Secretary.

Cape Town, 20th February, 1870.

Moon's Changes.

Last Quarter, Tuesday, 22nd Feb., at 0 min. past 8 p.m.
New Moon, Wednesday, 2nd March, at 54 min. past 9 a.m.
First Quarter, Thursday, 10th March, at 26 min. past 2 p.m.
Full Moon, Thursday, 17th March, at 6 min. past 3 p.m.

Marriages.

By special licence, on Saturday, the 12th February, by and at the residence of the Rev. Mr. G. W. STEGMANN jun.,—Mr. Daniel Johannes de Villiers to Miss Anna Helena Johanna Wolff. In the Dutch Reformed Church, on Monday, 14th February, by the Rev. Dr. S. P. HEYNS,—Mr. Achelles Johannes Josephs, to Miss Dorothea Catharina Jacoba Lourens.

Deaths.

February 10.—Mrs. Marthina Maria Tesselaar, wife of Jacobus Petrus de Wet, Esq., aged 53 years. 10.—Mrs. Margaretha Isabella de Villiers, wife of Johannes Rammer Marquard, Esq, aged 52 years. 13.—Mr. John Eckard, aged 39 years and 11 months.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Feb. 17.—Clipper, sch., 75 tons, J. Robotham, from Hondeklip Bay 10th inst., to this port Cargo copper ore. Passengers: Messrs. Torbett and Sederstrom, and 1 in steerage Van der Byl & Co., agents.

18.—Crownin Shield (Am.) bk., 157 tons, J. P. Praro, from whaling to whaling. Cargo oil. Put in for supplies. G. S. Holmes & Co., agents.

19.—Newcastle, sh., 1,137 tons, Chas. Le Poe French, from Calcutta 1st Jan., to London. Cargo general. Put in for supplies. Passengers: For the Cape,—Mr. and Mrs. Philips and 2 children. For London,—Mrs. Jewell,

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 22sten FEBRUARIJ, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiral van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland gelegen in de Afdeeling King William's Town, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 14den Maart, 1870, tegen de gereserveerde prijzen, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en op de Erfpacht bepaald, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 8sten dag van December, 1869.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
[No. 71,—1869.] Koloniale Secretaris.

Perceel No. 1,171. Een stuk Land, gelegen in de Afdeeling King William's Town, nabij Fort Cox, zijnde Perceel No. 22, bestaande 722 morgen en 527 vierkante roeden, Kaapsche maat, gelijkstaande met 1,530 Engelsche Acres. Belend ten noorden aan Perceelen Nos. 11, 19, 21, 23 en aan den weg, ten zuiden bij ongebruikt land en Perceel No. 23, ten oosten aan de Keiskammarivier en ongebruikt land, en ten westen aan de Keiskammarivier en Perceelen 23 en 21.

Opzetprijs 10s. per acre buiten de opmetings kosten, £—, en Grondbrief, £4.

N.B.—De Kaarten en Verkoopwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te King William's Town.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 12, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 Januarij, 1870.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 359 van 29 November, 1869, waarbij Tenders worden gevraagd voor Gouvernements Schuldbrieven, ten bedrage van £50,000 krachtens Wet No. 13 van 1869, gelast Zijne Excellentie bekend te maken, dat alle Tenders à of boven pari, op die kennisgeving ingekomen, zijn aangenomen, en dat het Gouvernement van de Kaap de Goede Hoop tot den 31sten Maart aanst, des middags 12 ure Tenders ontvangen zal voor het nog beschikbare restant der Gouvernements Schuldbrieven te worden uitgegeven ingevolge Wet No. 13 van 1869, intereet te dragen naar den koers van £4 10s ten honderd in het jaar, betaalbaar halfjaarlijks en wel op den 1sten Junij en den 1sten Januarij van elk jaar; wordende de interest op rekening gebragt van en betaald uit de Algemeene Inkomsten der Kolonie.

De Tenders moeten opgeven het bedrag van Schuldbrieven, waarvoor ingeschreven wordt en de koers per £100 die de inschrijver er voor geven wil.

De Tenders moeten aan den Auditeur-Generaal worden geaddresseerd en op den Omslag gemerkt zijn "Tenders voor Gouvernements Schuldbrieven," en zij moeten het adres van den Inschrijver bevatten en door hem zelven of door zijn behoorlijk gemagtigden Agent onderteekend zijn.

Het bedrag der aangenemen Tenders zal betaalbaar zijn eene maand na den datum van kennisgeving der aanneming, en het zal in ontvangst worden genomen aan de Thesaurie te Kaapstad, of ten Kantore van den Civielen Commissaris van Grahamstad en van dien van Port Elizabeth.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 37, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
3 Februarij, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864 wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 21sten Maart 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Beaufort West in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen, in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts order zoodanige voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvorm liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Beaufort West.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING BEAUFORT WEST.

Veldkornetschap Gouph No. 2.

Perceel No. 803. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, Veldkornetschap Gouph No. 2, genaamd Windvogelskuil, groot 8,565 morgen en 345 vierkante roeden; belend ten noorden aan Langgat, ten zuidwesten aan Puts, ten zuidoosten aan Roosekuil, ten oosten aan Rietbron, ten westen aan Nieuwjaarskraal. Opzethuur, £10.

Perceel No. 804. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Mostertskraal, groot 7,616 morgen en 575 vierkante roeden; belend ten noorden aan Blaauwboschkuil, ten zuiden aan Rietbron en Roosekuil, ten oosten aan Brakgat en Onder Boschduifrivier, ten westen aan Rietgat. Opzethuur, £8.

Perceel No. 805. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Du Preeskraal, groot 3,448 morgen en 435 vierkante roeden; belend ten noorden aan Grobbelaarskraal en Hoogekraal, ten zuiden aan Vogelstruisleegte, ten oosten aan Beervlei, ten westen aan Poortje. Opzethuur. £7 10s.

Perceel No. 806. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Grobbelaarskraal, groot 9,668 morgen en 530 vierkante roeden; belend ten noorden aan Snijmanskraal, ten zuiden aan Du Preeskraal, ten oosten aan Roodedraai en Hoogekraal, ten westen aan Poortje. Opzethuur, £20.

Perceel No. 807. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Brakgat, groot 10,766 morgen en 463 vierkante roeden; belend ten noorden aan Onder Boschduifrivier, ten zuiden aan Potlepelkraal, ten oosten aan Snijmanskraal, ten westen aan Roosekuil en Mostertkraal. Opzethuur, £15.

Perceel No. 808. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Langgat, groot 9,969 morgen en 395 vierkante roeden, belend ten noorden aan Rhenosterkop en Middelkraal, ten zuiden aan Windvogelkuil, ten oosten aan Rietbron, en ten westen aan Aardoorns. Opzethuur, £15.

Perceel No. 809. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rhenosterkop, groot 3,012 morgen en 234 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Hoogekraal, ten noordwesten aan Klipgat, ten zuiden aan Aardoorns, en ten westen aan Langgat en Middelkraal. Opzethuur, £12.

Perceel No. 810. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hoogekraal, groot, 9,716 morgen en 130 vierkante roeden; belend ten noorden aan Eerste Water en Vlakplaats, ten zuiden aan Middelkraal, ten oosten aan Oosthuizensleegte, en ten westen aan Rhenosterkop. Opzethuur £15.

Perceel No. 811. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Eerste Water, groot 10,427 morgen en 33 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Vlakplaats, ten noordwesten aan Rijstkuil, ten zuidoosten aan Hoogekraal, en ten zuidwesten aan Klipgat. Opzethuur £15.

Perceel No. 812. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klipstavels, groot 8,792 morgen en 178 vierkante roeden: belend ten noordwesten aan Katdoornkuil, ten zuiden aan Blikkraal en Vaalkuil, ten oosten aan Klipgat, en ten westen aan Kantkraal. Opzethuur, £13.

Perceel No. 813. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Aardoorns, groot 9,534 morgen en 425 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rhenosterkop, ten zuiden aan Nieuwejaarskraal, ten oosten aan Langgat, en ten westen aan Blikkraal. Opzethuur, £20.

Perceel No. 814. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Puts, groot 10,652 morgen en 535 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Windvogelkuil, ten noordwesten aan Nieuwejaarskraal, ten zuiden aan Rensburgkuil, ten oosten aan Naauwte, en ten westen aan Breeleegte. Opzethuur, £16.

Perceel No. 815. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Korenkraal, groot 5,258 morgen en 180 vierkante roeden; belend ten noorden aan Naauwte, ten zuiden aan Slabbertspoort, ten oosten aan Vleikuil, en ten westen aan Schietkuil. Opzethuur, £10.

Perceel No. 816. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Roodedraai, groot 8,801 morgen en 500 vierkante roeden; belend ten noorden aan Leeuwrivier, Appelkraal en Harebeestkuil, ten zuiden aan Hoogekraal, Afdeeling Graaff-Reinet, ten oosten aan Kafferskop, Afdeeling Graaff-Reinet, ten zuidwesten aan Grobbelaarskraal. Opzethuur £25.

Perceel No. 817. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Appelskraal, groot 5,713 morgen en 350 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zoetvlei, ten zuiden aan Roodedraai, ten oosten aan Quaggadrift, ten westen aan Leeuwrivier. Opzethuur, £15.

Perceel No. 818. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zoetvlei, groot 4,156 morgen en 380 vierkante roeden; belend ten noorden aan Karnemelkskuil; ten zuiden aan Appelkraal, ten oosten aan Quaggadrift, Afdeeling Graaff-Reinet, en ten westen aan Blaauwkop. Opzethuur, £10.

Perceel No. 819. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Onder Boschduifrivier, groot 8,894 morgen en 60 vierkante roeden; belend ten noorden aan Boven Boschduifrivier, ten zuiden aan Brakgat en Snijmanskraal, ten oosten aan Leeuwrivier, en ten westen aan Mostertskraal. Opzethuur, £20.

Perceel No. 820. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Toornitzkuil, groot 11,144 morgen en 510 vierkante roeden; belend ten noorden aan Groot Kransvogelkuil, ten zuidoosten aan Rijstkuil, en ten westen aan Saucijskuil en Hoekskuil. Opzethuur, £11.

Perceel No. 821. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kantkraal, groot 8,062 morgen en 310 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Badenhorstkuil, ten noordoosten aan Katdoornkuil, ten zuiden aan Vaalkuil en Amosvlei, ten oosten aan Klipstavels, en ten westen aan Vetkoekraal. Opzethuur, £12.

Perceel No. 822. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blikkraal, groot 7,848 morgen en 535 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipstavels en Klipgat, ten zuiden aan Brandleegte, ten oosten aan Aardoorns, en ten westen aan Vaalkuil. Opzethuur, £13.

Perceel No. 823. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Nieuwejaarskraal, groot 8,231 morgen en 82 vierkante roeden, belend ten noorden aan Aardoorns, ten zuiden aan Grond opgegeven als Muiskraal ten oosten aan Windvogelskuil en Puts, en ten westen aan Brandleegte. Opzethuur, £12.

Perceel No. 824. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rijstkuil, groot 9,331 morgen en 450 vierkante roeden, belend ten noorden aan Toornitzkuil, ten noordwesten aan Toornitzkuil, ten zuidoosten aan Eerste Water, ten oosten aan Vlakplaats, en ten zuidwesten aan Katdoornkuil. Opzethuur, £10.

Perceel No. 825. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Katdoornkuil, groot 7,044 morgen en 160 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Hoekskuil, ten zuidwesten aan Kantkraal ten noordoosten aan Rijstkuil, ten zuidoosten aan Klipstavels. Opzethuur, £7.

Perceel No. 826. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vaalkuil, groot 9,865 morgen en 400 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kantkraal en Klipstavels, ten zuiden aan Muiskraal, ten oosten aan Blikkraal en Brandleegte, ten westen aan Amosvlei. Opzethuur, £15.

Perceel No. 827. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Leeuwrivier, groot 7,491 morgen en 130 vierkante roeden; belend ten noorden aan Blaauwkop, ten zuidoosten aan Roodedraai, ten oosten aan Appelkraal, ten westen aan Beneden Boschduifrivier en Snijmanskraal. Opzethuur £11 10s.

Perceel No. 828. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blaauwkop, groot 7,440 morgen en 80 vierkante roeden; belend ten noorden aan Karreeleegte en Karnemelkskuil, ten zuiden aan Leeuwrivier, ten oosten aan Zoetvlei, ten westen aan Boven Boschduifrivier. Opzethuur, £11 10s.

Perceel No. 829. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boven Boschduifrivier, groot 8,257 morgen en 360 vierkante roeden; belend ten noorden aan Schildpadskop en Karreeleegte, ten zuiden aan Beneden Boschduifrivier, ten oosten aan Blaauwkop, ten westen aan Blaauwboschkuil. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 830. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Oosthuizensleegte, groot 9,579 morgen en 350 vierkante roeden; belend ten noorden aan Schildpadskop, ten zuiden aan Middelkraal, ten oosten aan Blaauwboschkuil, ten westen aan Hoogekraal. Opzethuur, £14 10s.

Perceel No. 831. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Veerekuil, groot 7,766 morgen en 350 vierkante roeden; belend ten noorden aan Beijersvlei, ten zuiden aan Hanekuil en Lotzplaats, ten oosten aan Nieuwejaarsfontein, ten westen aan Rouxdam en Hanekuil. Opzethuur, £15 10s.

Perceel No. 832. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bloemzijnkraal, groot 6,704 morgen en 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Potlepelkraal, ten zuiden aan Slagterskuil, ten oosten aan Poortje, ten westen aan Vleikuil. Opzethuur, £10.

Perceel No. 833. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Poortje, groot 5,132 morgen en 490 vierkante roeden; belend ten noorden aan Snijmanskraal, ten zuiden aan Slagterskuil, ten oosten aan Grobbelaarskraal, ten westen aan Bloemzijnkraal. Opzethuur, £8.

Perceel No. 834. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Snijmanskraal, groot 9,095 morgen en 230 vierkante roeden; belend ten noorden aan Beneden Boschduifrivier, ten zuiden aan Poortje en Grobbelaarskraal, ten oosten aan Leeuwrivier, ten westen aan Brakgat. Opzethuur, £15.

Perceel No. 835. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Middelkraal, groot 6,048 morgen en 583 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hoogekraal en Oosthuizensleegte, ten zuiden aan Langgat en Mostertskraal, ten oosten aan Blaauwboschkuil, en ten westen aan Rhenosterkop Opzethuur, £10.

Perceel No. 836. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klipgat, groot 6,875 morgen en 424 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Eerste Water, ten zuidoosten aan Rhenosterkop, ten zuidwesten aan Blikkraal, ten westen aan Klipstavel. Opzethuur, £11.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 102, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
19 Februarij, 1870.

DE hierondergemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste poginge aan te wenden hem gevangen te nemen en in verzekerde bewaring te brengen.

Weggevlugt van het Station Keiskamma, op den 3den Februarij, 1870, Veroordeelde No. 4519, LOUIS ARNOLDUS, geboren te Zwagershoek, Somerset Oost, omtrent 29 jaren oud, 5 voet 5 duim lang, heeft donkere oogen, zwart kroeshaar, en vale gelaatskleur; en is arbeider.

Merken: Likteeken aan regterwenkbraauw, merken van ligchamstraf, likteeken regterzijde van hoofd, merk van Kogelwond aan regterknie, 2de vinger van linkerhand verminkt.

Werd op den 13den September, 1869, te Cradock voor de misdaad van Diefstal en tot 1½ jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen.

Droeg bij het deserteren Bandietenkleeding, alles gemerkt C ↑ No. 4519.

Belooning voor zijne gevangenneming Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.—BEHOEFTIG KIND.

ZEKERE knaap, die zijn naam opgeeft als JOHN PRIEST is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hij zegt, de zoon te zijn van JOHN PRIEST en diens vrouw, beiden overleden, en is 14 jaar oud, zijnde thans onder de zorg van JOHN O'GRADY, te Carlisle Brug,—Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien genoemde knaap niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een nabestaande of bloedverwant gewillig en instaat om hem te onderhouden, hij bij gezegden JOHN O'GRADY of bij iemand anders daartoe geschikt en bevoegd in dienst zal worden gesteld volgens de bepalingen van Wet No. 15, 1856.

C. H. HUNTLEY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Grahamstad, 3 Januarij, 1870.

VERLATEN KINDEREN—KENNISGEVING.

RACHEL en ANNA, Boschmans Kinderen, het een 5, het andere 4 jaren oud, in hulpbehoevenden staat achtergelaten zijnde op de plaats Jakhalsdans, in deze Afdeeling,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien deze Kinderen niet worden opgevorderd binnen zes weken van heden af door een Bloedverwant die bereid en in staat is dezelve te onderhouden, zij zullen worden in dienst besteld overeenkomstig de voorschriften der Wet op Meesters en Bedienden.

EGBERT GARCIA, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 26 Jan., 1870.

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

DAVID, een Koranna Knaap van omtrent 14 jaar oud, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving dat indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande die instaat en gewillig is voor hem te zorgen, hij in dienst zal worden verbonden overeenkomstig de bepalingen der Wet op Meesters en Bedienden.

EGBERT GARCIA, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 25 Januarij, 1870.

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Allerdeelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL ik bij mijne Proklamatie gedateerd den 6den dag van Januarij laatstleden, heb opgeroepen al degenen die eene of meer Rekwisitien, als in Artikel 34 dier Ordonnantie omschreven, om hen uit te noodigen zich als Kandidaat te stellen voor het lidmaatschap van den Wetgevenden Raad voor de Oostelijke Provincie, vakant geworden door het vrijwillig aftreden van den Heer JAMES HALL, ontvangen en aangenomen mogten hebben, die Rekwisitien en hunne aanname derzelve in te zenden bij den Kolonialen Secretaris vóór of op den 5den dag dezer maand Februarij; en daar ik verder aan ieder die zulk eene uitnoodiging ontvangen en zulke Rekwisitien aangenomen hebben, verzocht heb om bij geschrifte, door hem onderteekend en vóór of op den gezegden 5den Februarij bij den Kolonialen Secretaris te worden ingezonden, iemand aan te stellen om te ageren als "Scrutineer" voor het nazien der in te dienen stemlijsten,—als bij de Wet voorzien: Zoo is het dat ik hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat de volgende personen de lijst uitmaken van Kandidaten voor de gezegde vakature, namelijk:

JAMES COTTERELL HOOLE en
WILLIAM DODDS PRINGLE.

En naardemaal bij Artikel 37 van gezegde Ordonnantie verder is bepaald ten opzigte van Scrutineers, dat de Gouverneur drie Scrutineers genomineerd door de Kandidaten zal aanstellen tot eene Commissie van Scrutineers voor het onderzoeken der uitgebragte stemmen, als in de gezegde Ordonnantie voorgeschreven; of ingeval er om de eene of andere oorzaak te weinig Scrutineers zijn, de Gouverneur een of meer Scrutineers mag aanstellen om het vereischte getal van drie Scrutineers vol te maken; en aangezien ter oorzake van het onvoldoend aantal Kandidaten en het in gebreke blijven van een hunner of iemand als Scrutineer te nomineren, het noodig is twee Scrutineers aan te stellen: Zoo is het dat ik hierbij aanstel JOHN GEORGE FRANKLIN en THOMAS HOLLAND als twee zoodanige Scrutineers om te zamen met RICHARD NELSON de Commissie van Scrutineers uit te maken voor het vorengezegde doel.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 10den dag van Februarij, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.
Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 7,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 51, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 Februarij, 1870.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft de publicatie gelast van de volgende voorschriften ten dienste van Veldkornets en andere Beambten belast met het Opnemen der Stemmen bij de naderende Verkiezingen voor een Lid van den Wetgevenden Raad:

1. Ieder Beambte van Stemopneming zal de stipste onpartijdigheid in acht hebben te nemen in de vervulling zijner pligten, en door niets in zijne woorden of houding, reden geven, waardoor het tegendeel vermoed of hem ten laste gelegd kan worden.

2. Ieder Beambte van Stemopneming zal voorzien worden van eene kopie der algemeene lijst van Stemgeregtigden voor de geheele Kiesafdeeling. Deze kopie moet door den Civielen Commissaris als naauwkeurig worden gecertificeerd.

3. Ieder Stemgeregtigde voor eene Afdeeling mag stemmen op eene Kiesplaats binnen die Afdeeling naar verkiezing. Maar een Stemgeregtigde die in ééne Afdeeling geregistreerd is, kan niet in eene andere Afdeeling stemmen; en na gestemd te hebben op die eene Stemplaats, kan hij niet weder op eene andere stemmen. Ingeval een Veldkornetschap, onlangs daargesteld voor Fiskale oogmerken, gedeelten bevat van meer dan eene Kiesafdeeling, moeten de Stemgeregtigden, in dat Veldkornetschap wonende, stemmen aan de Stemplaatsen in de onderscheidene Kiesafdeelingen, waarin zij geregistreerd staan, en kunnen niet zonder onderscheid op iedere Stemplaats stemmen. En de Beambte van Stemopneming zal in gevallen waarin dezelfde naam meer dan eenmaal voorkomt op de algemeene Lijst van Kiezers, en verder in alle gevallen, zijn best doen om zich te vergewissen, dat de persoon die komt stemmen wezenlijk de persoon of een van de personen is, geregistreerd als geregtigd om te stemmen.

4. Ieder Kandidaat voor de verkiezing mag door een geschrift onder zijne handteekening of die van den Secretaris van zijn Comité, iemand aanstellen, om ten zijnen behoeve ter stemplaatse tegenwoordig te zijn; en zoodanig persoon mag van den Stemopnememden Beambte vorderen aan elken Stemgeregtigde beide of een der vragen te doen, in het 42ste Artikel der Constitutie Ordonnantie voorgeschreven, maar hij mag zich anders niet met de Stemopname bemoeijen.

5. De Stemopname moet op iedere Kiesplaats ten 8 ure 's morgens open zijn, en ten 5 ure 's avonds gesloten worden, en voor of na die uren kunnen geene stemmen worden aangenomen.

6. Aan iederen Beambte van Stemopneming zal een voldoend getal gedrukte Stembriefjes, in den volgenden vorm, worden ter hand gesteld:—

STEM VOOR EEN LID DES RAADS.
MAART, 1870.

Naam van den Stemgeregtigde door den Beambte van Stemopneming hier te worden ingeschreven.	————————
Kandidaat.	Stem.
A B	
C D	
Naamteekening van den Beambte van Stemopneming.	Naamteekening van den Stemgeregtigde.

7. Wanneer een Stemgeregtigde bij de tafel komt om te stemmen, zal de Stemopnemer hem naar zijn naam vragen, en na met referte tot zijne lijst zich verzekerd te hebben dat hij een geregistreerd stemgeregtigde is, zal hij hem vragen, voor welken van de kandidaten hij stemt; hij zal hem vervolgens een stembriefje overhandigen, en hem verzoeken den naam van den Kandidaat voor welke hij stemt, neder te schrijven, en zijn naam aan den voet van het dokument te teekenen; of indien de Stemgeregtigde zulks verlangt, mag hij den Beambte van Stemopneming verzoeken zijne stem voor hem te schrijven en zelfs zijn naam op het dokument te plaatsen, op de volgende wijze:—

Geteekend op verzoek van
JAMES THOMSON,
JOHN SMITH, P. O.

Aan deze vormen voldaan zijnde, zal de Beambte van Stemopneming den naam van den Stemgeregtigde aan het hoofd van het dokument schrijven, zijn eigen naam op de behoorlijke plaats teekenen, en het dokument bewaren. *De Beambte van Stemopneming zal zorg dragen voor de volledige uitvoering van de voorschriften omtrent het invullen van de gegeven stem tegenover den naam van den Kandidaat, en ook van die omtrent de onderteekening van het Stembriefje door den Stemgeregtigde en door hemzelven.*

8. Elk Stemgeregtigde zal *een* stem hebben en niet meer.

9. Aan geen Stemgeregtigde kan worden vergund een reeds ingevuld dokument met zich te brengen; het dokument moet worden ingevuld in de tegenwoordigheid van den Beambte van Stemopneming, en de Stemgeregtigde moet zijne Stem mondeling opgeven, wanneer de Beambte die vraagt; hij kan aan den Beambte niets in de gedaante van eene Aanteekening overhandigen, om er zijne stemmen van af te schrijven; maar hij mag zelf eene Aanteekening raadplegen om zijn geheugen te gemoet te komen, in het geven zijner stem.

10. Geen Stemgeregtigde kan anders stemmen dan in persoon; hij kan niet wegblijven en zijne stem inzenden; noch kan hij per procuratie stemmen.

11. Ieder Stemgeregtigde heeft volkomen vrijheid om naar verkiezing over zijne stem te beschikken; maar de Stemopnemende Beambte zal niet gedogen, dat een Stemgeregtigde, die zich reeds bij de tafel bevindt, door een Kandidaat, diens Agent, of een der omstanders iets worde ingefluisterd, noch dat dezulken zich op andere wijze met het uitbrengen van zijne stem bemoeijen.

12. Wanneer een Stemgeregtigde gestemd heeft,—dat is, wanneer zijne stem geregistreerd is en het dokument geteekend is door hemzelven en den Beambte van Stemopneming, mag hij zijne stem volstrekt niet intrekken of veranderen.

13. De Stembriefjes moeten niet worden vuilgemaakt of op andere wijze beschadigd; en het is beter het dokument in stukken te scheuren en een nieuw Stembriefje in te vullen, dan eenige fout daarop door te schrapen of uit te wisschen.

14. Niemand kan eene Stem ontvangen, die niet als een Kandidaat is geproklameerd en wiens naam niet op het gedrukte Stembriefje voorkomt. De Beambten van Stemopneming zullen derhalve weigeren den naam van iederen anderen Kandidaat te ontvangen.

15 De wet verbiedt niet aan een Beambte van Stemopneming zijne eigene Stem aan te teekenen; het is derhalve aan zijne discretie overgelaten, dit te doen, of zich tot dat einde naar eene andere Stemplaats te begeven.

16. De Beambten van Stemopneming zullen niet, zoo als bij de algemeene verkiezing voor het eerste Parlement, gehouden zijn te beslissen over het doen gelden van eenigerlei aanspraken of tegenwerpingen betreffende het Stemmen. Zij moeten derhalve weigeren in zoodanige kwestien te treden.

17. Wanneer de Stemopname aan eene Kiesplaats afgeloopen is, zal de Beambte van Stemopneming al de stemmen door hem ontvangen zorgvuldig en veilig insluiten en verzegelen, en het paket adresseren aan den Civielen Commissaris van Albanie, te Grahamstad, en *op een gedeelte van het couvert de woorden "List of Votes for the Division of ————————" schrijven, alsmede zijne eigene naamteekening, en het Veldkornetschap en de Stemplaats waar de stemmen zijn opgenomen.* Dit paket zal hij zoo spoedig mogelijk als bestaanbaar is met deszelfs veilige overzending op den post doen bezorgen, en hij zal zorg dragen een ontvangstbewijs te krijgen van den Postmeester, bij wien zoodanig paket is op den post gedaan.

18. Iedere Beambte van Stemopneming zal, alvorens zoodanig paket te sluiten, zorgvuldig tellen en aanteekening houden van het getal Stembriefjes dat hetzelve bevat.

19. *In geval op eene der Kiesplaatsen in 't geheel geene Stemmen worden aangeteekend, zal de Stemopnemende Beambte, die op zoodanige Stemplaats gevaceerd heeft, een certifikaat in dien zin inzenden aan den Civielen Commissaris van Albanie.*

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

BEHOEFTIG KIND.

NORTJE SCHEEPERS, oud omtrent 8 jaar; Moeders naam REGINA, overleden; Vaders naam WILLIAM CAMPBELL, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hierbij geschiedt kennisgeving aan Bloedverwa ten of Betrekkingen, die in staat en genegen zijn, haar te onderhouden, dat zij kan worden opgevorderd binnen zes weken van heden af, na welken tijd zij in dienst zal wor en besteld.

JOHN CURREY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Kaapstad,
12 Februarij, 1870.

KENNISGEVING.

VERLATEN KINDEREN.

TWEE Kinderen, geheeten BYRNE, beiden meisjes, oud respektivelijk omtrent 11 en 4 jaren, in hulpbehoeven en staat ten dezen Kantore gebragt zijnde, als verlaten door hunen Vader, die naar Port Elizabeth is gegaan.—Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat, indien zij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en in staat voor haar te zorgen, zij volgens de Wet bij een bevoegd en geschikt Persoon in dienst zullen worden verbonden.

R. TILLARD, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Albanie
21 Januarij, 1870.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 52, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 Februarij, 1870.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 37 1870, gedateerd den 3den dezer, wordt hierbij kennis gegeven naar voorschrift van Wet No. 19 van 1864, dat op Maandag, den 21sten Maart, 1870, na afloop der Verpachting aldaar bij bovengemeld berigt bepaald, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Beaufort West, in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen, in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvorm liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Beaufort West.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING BEAUFORT WEST.

Veldkornetschap Gouph No. 2.

Perceel No. 837. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, Veldkornetschap Gouph No 2, genaamd Roosekuil, groot 6,137 morgen en 2[illegible]3 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rietbron en Windvogelskuil, ten zuiden aan Naauwte, Oost aan Brakgat en Potlepelkraal, ten westen aan Windvogelskuil Opzethuur, £8.

Perceel No. 838. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Naauwte, groot 9,648 morgen en 584 vierkante roeden; belend ten noorden aan Roosekuil, ten zuidwesten aan Schietkuil, ten zuidoosten aan Korenkraal, ten oosten aan Potlepelkraal, ten westen aan Puts. Opzethuur, £40.

Perceel No. 839. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Potlepelkraal, groot 6,794 morgen en 590 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Roosekuil, ten zuiden aan Bloemzijnkraal, ten noordoosten aan Brakgat, ten westen aan Naauwte Opzethuur, £10.

Perceel No. 840. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rietgat, groot 5,118 morgen en 340 vierkante roeden; belend ten noorden aan Middelkraal en Blaauwboschkuil, ten zuidoosten aan Mostertskraal, ten zuidwesten aan Rietbron. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 841. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vlakplaats, groot 9 128 morgen en 350 vierkante roeden; belend ten noorden aan Grootkraanvogelskuil, ten zuiden aan Hoogekraal, ten oosten aan Lotz Plaats en Hanskuil, ten westen aan Eerstewater en Rietkuil. Opzethuur, £10.

Perceel No. 842. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blaauwboschkuil, groot 8,713 morgen en 280 vierkante roeden; belend ten noorden aan Oosthuisensleegte en Schildpadskop, ten zuiden aan Rietgat en Mostertskraal, ten oosten aan Boven Boschduifrivier, ten westen aan Middelkraal. Opzethuur, £15.

Perceel No. 843. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Brandleegte, groot 6 220 morgen en 230 vierkante roeden; belend ten noorden aan Blikkraal, ten zuiden aan Muiskraal, ten oosten aan Nieuwjaarskraal, ten westen aan Vaalkuil. Opzethuur, £10.

Veldkornetschap Nieuwveld No. 2.

Perceel No. 844. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, Veldkornetschap Nieuwveld No 2 (binnen de sectie van Zoutrivier, beschreven bij hermeting in 1861—62), genaamd Annex Phesantekraal, groot 495 morgen en 140 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland en Wittekrans, ten zuiden aan Phesantekraal. Opzethuur, £3.

Perceel No. 845 Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Kroonland, tusschen Kromelboog, en Dassiesfontein, groot 367 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Wittekrans, ten zuiden aan een gedeelte van Dassiesfontein, ten oosten aan Kromelboog, en ten westen aan een gedeelte van Dassiesfontein. Opzethuur, £3.

Perceel No 846. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Kroonland, tusschen Spitskop, Kalkwal, en Karreekloof, groot 329 morgen en 55 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitskop, ten zuiden aan Kalkwal, en ten oosten aan Karreekloof, Afdeeling Victoria West. Opzethuur, £3.

Perceel No. 847. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Kroonland, tusschen Kalkwal en Klipwal, groot 1,466 morgen, en 70 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitskop, ten zuiden aan Klipkraal, ten oosten aan Kalkwal, en ten westen aan Klipwal. Opzethuur, £10.

Perceel No 848. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rietfontein, groot 6,056 morgen en 170 vierkante roeden; belend ten noorden aan Welgevonden, ten zuiden aan Rhenosterkop, ten oosten aan Courlandskloof en Breepaal, en ten westen aan Waaikraal. Opzethuur, £25

Perceel No. 849 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Breepaal, groot 6,082 morgen en 475 vierkante roeden; belend ten noorden aan Courlandskloof, ten zuiden aan Klipkopjesleegte, ten oosten aan Bredenbachsfontein, en ten westen aan Rietfontein. Opzethuur, £30.

Perceel No. 850. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bredenbachsfontein, groot 6,220 morgen en 275 vierkante roeden; belend ten noorden aan Nelspoort, ten zuiden aan Klipkopjesleegte, ten oosten aan Nelspoort, en ten westen aan Breepaal. Opzethuur, £30.

Perceel No. 851. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klipkopjesleegte, groot 9,436 morgen en 190 vierkante roeden; belend ten noorden aan Bredenbachsfontein en Breepaal, ten zuidoosten aan Zoutrivierspoort, en ten zuidwesten aan Elandsfontein. Opzethuur, £30.

Perceel No. 852. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blinkfontein, groot 9,624 morgen en 570 vierkante roeden; belend ten noorden aan Nelspoort, ten zuiden aan Kleinaar, ten oosten aan Grootaar, ten westen aan Zoutriviers poort. Opzethuur, £30

Perceel No 853. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Grootaar, groot 7,899 morgen en 570 vierkante roeden; belend ten noorden aan Nelspoort en Kroonland, ten zuiden aan Truterskuil, ten oosten aan Juriesfontein, ten westen aan Blinkfontein. Opzethuur, £25.

Perceel No. 854. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Truterskuil, groot 7,164 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Grootaar, ten zuiden aan Gemsbokrand ten oosten aan Kroonland, en ten westen aan Kleinaar. Opzethuur, £20.

Perceel No. 855. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kleinaar, groot 5,701 morgen en 460 vierkante roeden; belend ten noorden aan Blinkfontein, ten zuiden aan Gemsbokrand, ten oosten aan Truterskuil, ten westen aan Zoutriviers Poort. Opzethuur, £10

Perceel No. 856. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Gemsbokrand, groot 6,553 morgen en 60 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kleinaar, ten zuiden aan Rijersvlei, ten oosten aan Truterskuil en Kroonland, ten westen aan Zoutriviers Vlei. Opzethuur, £15.

AFDEELINGSRAAD,—SWELLENDAM.

Vergadering voor het aanhooren van en beslissen van bezwaren tegen de Schatting van Vastgoed.

AANGEZIEN de Schatting der Vaste Goederen binnen de Afdeeling Swellendam thans voltooid is, ingevolge het bepaalde bij Wet No 9 van 1858,—

Zoo wordt hierbij tot algemeen berigt bekend gemaakt, dat de Afdeelingsraad van Swellendam, op Vrijdag, den 25sten Maart, 1870, te morgens om 10 ure, in het Publieke Kantoor te Swellendam, vaceren zal voor het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen die Schatting.

Op last,
A. F. ROBERTSON, Waarn. Secretaris.
Swellendam, 16 Feb., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat op den 22sten dag van Maart, 1870, 's voormiddags 10 ure, eene Vergadering zal worden gehouden van de Leden van dezen Raad om eene Belasting voor het jaar 1870 om te slaan en te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

J. C. WINTERBACH, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 15 Feb., 1870

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie, onder eede, ten overstaan van mij afgenomen, redelijke grond van vermoeden bestaat tegen STEPHANUS, wonende te Aberdeen, dat hij in den nacht van den 15den Januarij, 1870, ontsnapt is uit het Huis van Opsluiting te Aberdeen, waarheen hij verwezen was op eene aanklagt van Diefstal;

Zoo dient dezen, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden STEPHANUS in hechtenis te nemen of te doen in hechtenis nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden, en om verder te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Graaff-Reinet, heden den 24sten dag van Januarij, 1870.

CHAS. HAW, Rest. Magt.

Beschrijving van STEPHANUS.

Een Koranna, omtrent 26 jaar oud, gele gelaatskleur, geen baard. Hij aan licht hemd, moleskin broek, en is omtrent 5 voet 6 duim lang. Heeft met zich genomen een paar handboeijen en een wollen deken, beiden Gouvernements eigendom.

AFDEELING PAARL.

ACHTERSTALLIGE ERFPACPT.

AAN al degenen die ten achteren zijn met de betaling van Erfpacht dienet tot op 31 December ll., wordt hierbij verzocht dezelve te betalen voor den 31sten Maart, 1870, na welken datum maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

W. H. AURET, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Paarl, 12 Februarij, 1870.

BEHOEFTIGE KINDEREN.

FREKIE HENDRIKS, PIET MARAIS en GEORGE THOMAS respectivelijk oud omtrent 14 jaren, zijn in hulpbehoevenden toestand gevonden. Hierbij geschiedt kennisgeving aan Bloedverwanten en Betrekkingen, die bereid en in staat zijn hen te onderhouden, dat zij kunnen worden opgevraagd binnen zes weken van heden anders dien tijd zullen worden in dienst besteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 27 Januarij, 1870.

TULBAGH,—ERFPACHT VOOR 1869.

AAN ieder wordt verzocht de thans verschuldigde Erfpacht voor 1869, te betalen voor of op den 31sten Maart, 1870, na welken datum maatregelen in regten zullen genomen worden voor de invordering daarvan.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.
Tulbagh, 12 Feb., 1870.

KENNISGEVING.

HULPBEHOEVENDE KINDEREN.

ARTHUR, ELLEN en RICHARD MORIARTY, drie Europesche Kinderen respektivelijk oud 7 jaar, 4 jaar en 15 maand n, zijn in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hunne Moeder is dood, hun Vader TIMOTHY MORIARTY, wonende te King William's Town, is door zijne buitensporige leefwijze onbekwaam om die kinderen te verzorgen en te voeden. Indien derhalve die kinderen niet binnen zes weken van heden af worden gereklameerd door Bloedverwanten of Nabestaanden die gewillig en instaat zijn hen te onderhouden, zullen zij volgens de Wet bij een geschikt en bevoegd persoon worden in dienst besteld.

CHARLES D. GRIFFITH, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
King William's Town, 7 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.—VERLATEN KIND.

JAN BEUKES, een Bastaard Hottentotsch Kind, omtrent acht jaren oud, wiens Vader dood en wiens Moeder hem verlaten en van hem weggeloopen is, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde JAN BEUKES niet binnen zes weken van heden af door een Nabestaande, die gewillig en vermogend is om hem te onderhouden, wordt opgevorderd, hij in dienst zal worden besteld bij een geschikt en bevoegd persoon, volgens de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

ARTHUR R. ORPEN,
Rest. Magt., Hondeklipbaai.
Resident Magistraatskantoor,
Hondeklipbaai, 28 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.—BEHOEFTIG KIND

EEN Boschmans-knaap, genaamd PLATJE BRANDER omtrent 15 jaar oud, in hulpbehoevenden staat op mijn Kantoor gebragt zijnde,—Wordt hierbij kennis gegeven, dat indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een bloedverwant, die genegen en in staat is hem te onderhouden hij bij een geschikt en bevoegd persoon in dienst zal worden gesteld overeenkomstig de Wet.

C. H. HUNTLEY, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Albanie, 14 Januarij, 1870.

BEHOEFTIGE KINDEREN.

DE volgende Boschmans Kinderen, nam.: JANTJE KLAAS en HENDRIK, respektivelijk oud 5, 7 en 8 jaar, en DOORTJE, oud 5 jaar, in hulpbehoevenden staat aan mijn Kantoor gebragt zijnde,—Wordt hierbij kennisgegeven, dat indien de genoemde kinderen niet binnen zes weken van heden of worden opgevraagd door Bloedverwanten of Betrekkingen die gewillig en in staat zijn voor hen te zorgen, zij in dienst zullen worden besteld volgens de bepalingen der Wet op Meesters en Bediënden.

EGBERT GARCIA, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 15 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.—CLANWILLIAM.

BEHOEFTIG KIND.

ANNA, een Matatee Kind, omtrent 3 jaar oud, is in hulpbehoevenden staat achtergelaten op de plaats Brakfontein, in deze Afdeeling. Beide hare Ouders zijn dood. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde ANNA niet binnen zes weken van heden af door een Nabestaande, die gewillig en vermogend is om haar te onderhouden, wordt opgevorderd, zij in dienst zal worden besteld bij een geschikt en bevoegd persoon, volgens de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

W. B. CHALMERS, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Clanwilliam, 17 Januarij, 1870.

PIKETBERG,—KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

EVA, een Hottentotsch Meisje, omtrent 14 jaar oud, en die zegt, dat hare Ouders dood zijn, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Zij komt van Portervillle. Indien niet binnen zes weken van heden af gereklameerd door een nabestaande of bloedverwant, bereid en in staat om voor haar te zorgen, zal zij, volgens Wet No. 15 van 1856, bij een geschikt en bevoegd persoon in dienst worden besteld.

J. F. J. WRENSCH, Rest. Magt. van Piketberg.
Resident Magistraatskantoor,
Piketberg, 20 December, 1869.

BEHOEFTIGE KINDEREN.

DE volgende Koranna-Kinderen, namelijk HENDRIK BEUKES, MIETJE en WILLEM, respektivelijk oud 6, 10 en 11 jaar, in hulpbehoevenden staat ten dezen Kantore gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat deze Kinderen indien niet binnen zes weken van heden af opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en in staat om hen te onderhouden en voor te zorgen, zij in dienst zullen besteld worden volgens het bepaalde bij Wet No. 15 van 1856.

EGBERT GARCIA, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 11 Feb., 1870.

KENNISGEVING.

GEORGE.—ERFPACHT VOOR 1869.

ALL degenen die ten achteren zijn met hunne Landhuur in deze Afdeeling voor het jaar geëindigd den 31sten December, 1869, gelieven dezelve te betalen voor of op den 31sten Maart, 1870, zullende na dien datum geregtelijke maatregelen worden ingesteld om alle achterstalligen in te vorderen.

FRANK HEROLD, Waarn. Civ. Com., George.

PIKETBERG.—ERFPACHT, 1869.

ALLE voor het jaar 1869 verschuldigde Erfpachtgelden moeten worden betaald vóór of op 31 Maart aanst., anders zullen voor de invordering daarvan, maatregelen in regten worden genomen.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com. Piketberg.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 26 Jan., 1870.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD,—MALMESBURY.

Vestiging van een Nieuwen Tol.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22, Wet No. 9 van 1858, dat deze Raad voornemens is een Tol te vestigen op de plaats Botriviersvlei, aan de Weglinie, leidende van Malmesbury naar Wellington.

GEO G. RAINIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 4 Jan., 1870.

Tarief, voorgesteld om aan bovengenoemden Tol te worden geverderd.

	s.	d.
1. Voor elk wiel van een wagen, kar of ander rijtuig	0	1
2. Voor elk paard, muilezel of ezel, betzij voor een rijtuig gespannen of los gedreven, of geleid wordende	0	1
3. Voor elk paard, muilezel of Ezel bereden wordende	0	3
4. Voor elken bul, os, koe of kalf	0	0½
5. Voor elk schaap, bok of varken	0	0½

KENNISGEVING.

Wegbelasting,—Afdeelingsraad van Alexandrie.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Alexandrie op heden, ingevolge het bepaalde bij Wet No 9 van 1858, en Wet No. 10 van 1864, eene belasting van Een Penny per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling heeft gelegd en geheven en dat die Belasting zal debet zijn en betaald moet worden ten Kantore van den Secretaris en Thesaurier te Alexandrie, op den 1sten dag van Maart, 1870.

FRANK PATTISON,
Waarn. Secretaris en Thesaurier.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alexandrie, 5 Jan., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBANIE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9 van 1858, dat door den Afdeelingsraad van Albanie, op den 24sten Maart, 1869, behoorlijk is geheven eene Wegbelasting van ¾d. per Pond Sterling op de waarde van alle Vaste Goederen in de Afdeeling Albanie, te worden betaald op den 15den dag van Mei, in datzelfde jaar. En hierbij geschiedt kennisgeving aan alle nalatigen, dat indien het door hen verschuldigd bedrag niet wordt betaald aan den Kollekteur van den Raad voor of op den 18den dag van Maart, 1870, maatregelen in regten tegen hen zullen worden ingesteld.

J. T. WELCHMAN, Secr. Afdeelingsraad.

5 Februarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBERT.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Albert, op de geschatte waarde van alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar 1870, eene Belasting heeft omgeslagen en geheven van Drie Farthings per Pond Sterling, welke Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaalbaar is voor of op den 31sten Maart, 1870.

C. J. O. WERDMULLER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Burgersdorp, 22 Januarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat op eene behoorlijk opgeroepen Vergadering van den Afdeelingsraad van Robertson, gehouden den 2den dezer, eene Belasting van *Drie Farthings per Pond Sterling* is geheven op alle belastbare Goederen in deze Afdeeling, welke belasting verschijnt en ten Kantore van den Secretaris betaald moet worden op den 1sten dag van April aanst.

Op last van den Afdeelingsraad,
G. W. BORCHERDS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 3 Februarij, 1870.

KENNISGEVING.

Verpachting van Onopgemeten Kroonlanden.—Afdeeling Fraserburg.

DE Civiele Commissaris behoorlijk daartoe gemagtigd zal op Donderdag, den 31sten Maart, 1870, 's middags 12 uur vóór de Publieke Kantoren te Fraserburg, de volgende Stukken Kroonland publiek voor den tijd van Een Jaar verpachten, nam.: "Ongeluksfontein" en "Groot Tijgerfontein," beide welke plaatsen gelegen zijn in de Karreebergen.

Er zal geene vergoeding worden verleend voor aangebragte verbeteringen.

F. E. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 10 Februarij, 1870.

KLAPPERTOUW.

TEN Auditeurskantore zullen tot den 22sten dezer Tenders worden ingewacht voor het leveren van 1,000 lb. goed Klappertouw, ten dienste van het Verbeterhuis.

Van genoemd artikel moet een monster aan dit Kantoor worden ingezonden.

JOHN CURREY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 16 Februarij, 1870.

MURRAYSBURG.—ERFPACHT.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore voor of op den 31sten Maart 1870, alle Erfpachtgelden, door hen aan het Gouvernement verschuldigd te betalen, zullende na dien datum geregtelijke maatregelen worden ingesteld tegen alle nalatigen, zonder nadere kennisgeving.

A. HENDERSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 3 Januarij, 1870.

AFDEELING RIVERSDALE.

Erfpacht voor 1869.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat alle voor het jaar 1869 verschuldigde Erfpachtgelden ten dezen Kantore moeten betaald worden vóór of op 31 Maart aanst., na welken datum zonder verdere waarschuwing maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen allen die achterstallig zijn.

M. GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Riversdale, 7 Februarij, 1870.

AFDEELING SWELLENDAM.

Achterstallige Erfpacht.

ALL degeren die ten achteren zijn met de betaling hunner Erfpacht, verschuldigd ten dezen Kantore vóór of op 31 December, 1869, worden hierbij opgeroepen tot betaling daarvan vóór of op *den 31sten dag van Maart aanst.*, onmiddelijk na welken datum zonder verdere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden genomen tegen alle nalatigen.

ALFRED WYLDE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 7 Februarij, 1870.

AFDEELING ALIWAL NOORD.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op den 23sten Februarij, 1870, in de Hofzaal te Aliwal Noord, eene Vergadering zal worden gehouden van den Afdeelingsraad, ten einde op de daaraan onderworpen Vaste Goederen in die Afdeeling eene Belasting te heffen overeenkomstig Artikel 38 van Wet No. 9, 1858 en overeenkomstig Wet No. 4 van 1865.

ALFRED BROWN Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Aliwal Noord, 14 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

Schatting van Onroerend Eigendom.—Afdeelingsraad van Prins Albert.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de voorheden bepaalde zitting voor het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen de schatting der in deze Afdeeling gelegen Vaste Goederen uitgesteld is tot Woensdag, 23 Februarij 1870.

M. VAN EIJSSEN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Prins Albert, 20 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING OUDTSHOORN.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore alle door hen aan het Gouvernement verschuldigde Erfpachtgelden te betalen vóór of op den 31sten Maart, 1870, na welken datum zonder verdere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

GEO. REX DUTHIE, Civ. Com., Oudtshoorn.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 27 Januarij, 1870.

KENNISGEVING—BEHOEFTIG KIND.

CHRISTIAAN, een gekleurde Knaap van omtrent 7 jaar oud, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hij zegt dat zijn vader heet JACOB, die een onderwennis staand Mozambieker is, en dat zijne Moeder, MARIETJE, dood is. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde CHRISTIAAN niet binnen zes weken van heden af wordt geréklameerd door een Nabestaande of Bloedverwant, die gewillig en in staat is om voor hem te zorgen, hij bij een bevoegd en geschikt persoon zal worden in dienst besteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 4 Januarij, 1870.

AFDEELING VICTORIA OOST.

Achterstallige Erfpacht.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat indien alle achterstallige Erfpachtgelden in deze Afdeeling niet betaald worden vóór of op den 31sten Maart, 1870, geregtelijke maatregelen zullen genomen worden voor de invordering daarvan.

WM. F. LIDDLE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 18 Jan., 1870.

SIMONSSTAD.—KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

JOSEPH HOLWILL, een blank kind van omtrent 8 jaren oud, is in hulptehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Zijne ouders zijn dood. Indien niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd, door een zijner Bloedverwanten of Betrekkingen, instaat en bereid om hem te onderhouden zal hij worden ingeschreven bij een bevoegd en geschikt persoon volgens het bepaalde in Wet No. 15 van 1856.

F. W. BURROWES, Resdt. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Simonsstad, 26 Januarij, 1870.

POSTBERIGT.

DE ondergemelde Tenders zullen aan het Auditeurskantoor worden ingewacht tot den middag van Donderdag, 3 Maart, 1870, namelijk:

Voor het vervoer der Malen tusschen het Postkantoor Wellington en het Spoorwegstation aldaar, tweemaal per dag heen en terug bij de aankomst der Treinen in een halfuur, van den 1sten Junij, 1870, tot den 31sten December, 1870.

CHARLES PIERS, Postmeester-Generaal.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
14 Februarij, 1870.

KENNISGEVING.

DE Malen naar Engeland, per de Koninklijke Paketbooten zullen voortaan op de dagen voor haar vertrek bestemd gesloten worden als volgt:

Voor *Nieuwsbladen* niet later dan half drie ure 's namiddags.

Voor *Brieven* Boek en Monsterpakketten niet later dan 's middags twaalf ure.

Nakomende Brieven alleen voor het Vereenigd Koningrijk zullen in ontvangst worden genomen op het Hulp-ontvangkantoor aan het Middenhoofd van 12 tot kwartier vóór 2 ure, tegen betaling van Een shilling voor elken brief boven het gewone Porto.

CHARLES PIERS, Postmeester-Generaal.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
20 Februarij, 1870.

SCHUT OP HELDERPAN.—HOOPSTAD.

AANGEHOUDEN in het Schut bovengenoemd, de ondergemelde Dieren, die op 5 Maart aanst., op het Dorp Hope Town zullen worden verkocht, tenzij vroeger gelost:

1 donkerbruin Ruinpaard, gebrand P op linkerbeur, achterpoot een weinig wit, bejaard; 1 zwart Ruinpaard, 5 jaar oud; 1 roodbonte Os, beide ooren stomp, regteroor scheur; 1 do. do., bles van regterhoren tot onder het oog; 1 zwartbonte Os, beide ooren stomp; 1 zwarte Os, beide ooren zwaluwstaart, wit onder den nek, bonten pens, witte plekken aan den kop.

HANS SLOANE, Schutmeester.

Helderpan, 10 Februarij, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
21 Februarij, 1870.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Calvinia.

C. G. STEENKAMP vs. FLORIS STEENKAMP, Jr., Zoon.

Op Vrijdag, den 4den Maart, 1870 's morgens 10 uur, te Matoosdrift, "Vischrivier," van 2 Paarden, 1 Merrie, 2 Wagens, 400 Schapen en Bokken, 11 stuks Hoornvee, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 17 Februarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van FREDERICK LODEWIJK CHRISTIAAN ENGELS, van Schietkalk, in de Afdeeling Victoria West, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Victoria West; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, 28 Februarij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 7den Maart, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 17 Februarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van CORNELIA JACOBA BIERMAN, geboren DE VILLIERS, gehuwd buiten gemeenschap van goederen met HUGO HENDRIK BIERMAN, van Schietfontein, Afdeeling Victoria West,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Victoria West, ten zijnen Kantore, op Maanndag, den 7den Maart, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 16 Maart, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 17 Februarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van FREDEDRIK JOHANNES COETZEE, Jun., van Steenboks Vlakte, Afdeeling Cradock,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Cradock; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 2den Maart, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 9den Maart, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving dat de bovengenoemde Insolvent is Executeur Testamentair *Ex* overleden Echtgenoote ANNA HELENA DU PLESSIS.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

Meesters Bureau, Kaapstad, 17 Februarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van CHARLES GRADIDGE, van Grahamstad, Paardenhandelaar, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien betaan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten zijnen Kantore, op Woensdag, den 2den Maart, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of andersins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 Februarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen MARIA ELIZABETH MAGDALENA MOLDER, van het Distrikt Victoria West,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene en nagelaten Echtgenoot, NICOLAAS GIJSBERT JACOBUS MARITZ, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Victoria West, op Vrijdag, den 1sten April aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 Februarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen NICOLAAS VAN DER WALT,

gelieven kennis te nemen, dat uithoofde van het overlijden van den Executeur Testamentair, de Boedel onvertegenwoordigd rijnde, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en daarna overleden Echtgenoote, LEVINA CATHARINA LESSING,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Middelburg, op Vrijdag, den 1sten April, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 Februarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOHANNES PETRUS VAN NIEKERK, van het Distrikt Hope Town, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene, zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, ROSA HERMINA DU ROUX,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Hope Town, op Vrijdag, den 1sten April, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES HERMANUS REDELINGHUIJS, wonende op Nooitgedacht, Afdeeling Oudtshoorn.

DE Ondergeteekende zal bij Publieke Vendutie op het Dorp Oudtshoorn, vóór het Pakhuis van den Heer F. DE MARILLAC,

Op Zaturdag, den 5 Maart aanst.,

's Middags 12 ure, laten verkoopen:

Des Insolvents Aandeelen in de Plaatsen NOOITGEDACHT, ZOUTKLOOF en GRASKLOOF, allen gelegen in de Afdeeling Oudtshoorn, met wat verder op den dag der Verkooping moge worden aangeboden, behoorende tot gezegten Insolventen Boedel.

Ingevolge besluit van Krediteuren zullen de bedoelde Aandeelen zonder Reserve worden verkocht.

JOHN J. HUDSON, Eenig Curator.

Mosselbaai, 15 Februarij, 1870.

Kennisgeving.

Insolvente Boedel van W. H. WEBSTER, te Tarka.

OP ZATURDAG, den 5den Maart, 1870, zal ter plaatse selve worden verkocht het Erf op Perceel No. 13 in de Lokatie, genaamd Upshar, Afdeeling Stockenstrom, groot 6 morgen en 34 vierkante roeden.

R. JEFFERSON, Eenig Curator.

Queen's Town, 12 Feb., 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES HENDRIK DU TOIT, te Bredasdorp.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Bradasdorp, ten dienst Kantore, op Maandag, den 28sten Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructies te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 28sten Maart, 1870, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN D. AMETT.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Boedel van wijlen den Heer IGNATIUS WILHELM FERREIRA, van Baviaanskloof, in het Distrikt Uitenhage.

DE Ondergeteekende behoorlijk daartoe gelast zijnde, zal per Publieke Veiling verkoopen,

OP WOENSDAG,

Den 9den Maart aanst.,

Een Half Aandeel in de uitmuntende Plaats genaamd VERLORENRIVIER, gelegen in Baviaanskloof, groot omtrent 3,000 morgen. Deze Plaats is beplant met allerlei soorten van Vruchtboomen, is voorzien van sterk loopend Water en is beroemd voor het Weiden van Groot en Klein Vee.

Een Aandeel in de Plaats genaamd KAYSI, groot omtrent 375 morgen, gelegen in Baviaanskloof.

VERDER,

Omtrent 500 Schapen en Bokken, 6 Paarden, 8 Merries 1 Hengst, 1 extra Rijpaard, 38 Aantelbeesten, 1 Kar, 1 Ossen- en 1 Paardenwagen, 1 Ploeg, 1 Revolver, Haver Koren, Garst, enz., enz.

HUISMEUBELEN, te veel om te melden.

Ververschingen en een Ruim Krediet zal worden verleend.

B. Z. STEGMANN, Afslager.

Willowmore, 8 Februarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen GEO GUNN.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave te doen ten Kantore van den Heer C. W. HUTTON, te Bedford; binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks onmiddelijk te betalen, ten einde maatregelen in regten te voorkomen.

JOHN B. GUNN, Executeur Datief.

Bedford, 3 Februarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen GERRIT MATTHIJS JACOBUS VAN WIJK, Senior, in leven wonende op Klaervlei.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengemelden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

L. H. GOLDSCHMIDT, voor den Ex. Datief.

Calvinia, 14 Februarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen DAMIAN CORNRAAD JOHAN PFEIFFER, in leven wonende te Kaapstad.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel gelieven daarvan aan de Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

Weduwe D. PFEIFFER, Executrice Test.

Kaapstad, 21 Feb., 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JOHN ECKARD.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den eerst Ondergeteekende, Houtstraat No. 29, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

G. D. F. PAINE, } Executeuren
H. STROOMBERGEN, } Test.

Kaapstad, 22 Feb., 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen MICHIEL GEORGE VISSER, in leven wonende op Kobisseoe.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes voor afdoening; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks binnen denzelfden tijd aan den Ondergeteekende te betalen op de Plaats "Grootevlakte."

SIDNEY FREYER, Agent van de Test. Executeuren.

Grootevlakte, Distrikt Calvinia, 13 Feb., 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen MARIA ELIZABETH LERM en nagelaten Echtgenoot JOHANNES HENDRIK LERM.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel gelieven daarvan aan den eerst Ondergeteekende opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks binnen denzelfden tijd mede aan den eerst Ondergeteekende te betalen, ten einde maatregelen in regten te voorkomen.

ST. GEORGE BOYES, } Executeuren
J. H. LERM, } Datief.

Calvinia, 15 Feb, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen CHARLES MATTHEWS.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave te doen ten Kantore van de Heeren BARRY en NEVEN, te Swellendam, binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks onmiddelijk ten gezegden Kantore te betalen.

CHAS. MATHEWS, } Executeuren
JOHN MATHEWS, } Test.

18 Februarij, 1870.

HANDELSLIJST.

Kaapstad, 21 Feb., 1870.

Aan den Opperbaljuw.

MIJNHEER,—Wees zoo goed om de Dagvaardingen door u beteekend aan de leden der Jurie voor het verhoor der Civiele Zaak, die bepaald was op morgen, te herroepen, daar hunne tegenwoordigheid in het Hof niet noodig zal zijn.

Ik ben, Mijnheer,
Uw gehoorzame Dienaar,
C. K. VAN ZIJL, Prokureur van Eischer.

MEM.—De Jurie door mij gedagvaard tegen morgen worden hierbij ontheven van de verpligting om in het Hof tegenwoordig te zijn.

PERCY VIGORS,
Opperbaljuw.

Kennisgeving

AAN al degenen, die Geweren hebben gebragt om te repareren, wordt hierbij vriendelijk verzocht, hunne Geweren te laten halen voor den 30sten Maart aanst., daar dezelve anders zullen worden verkocht ter dekking der reparatiekosten.

J. S. F. BOTHA, Geweermaker,
Langemarkstraat, No. 128.

Kaapstad, 22 Feb., 1870.

Z. A. INSTITUUT
Tot Nut van 't Algemeen.

VERGADERING VAN AANDEELHOUDERS EN LEDEN.

OP WOENSDAG, den 2den Maart aanst., 's voormiddags ten 11 ure precies, zal in het Schoolgebouw eene Buitengewone Algemeene Vergadering van de Aandeelhouders en Leden worden gehouden, om in overweging te nemen, of het Instituut al of niet zal worden voortgezet.

De Aandeelhouders of hunne Vertegenwoordigers worden dringend uitgenoodigd, daarbij tegenwoordig te zijn.

Op last van de Direkteuren,
J. P. FAURE, Secretaris.

Kaapstad, 20 Feb., 1870.

Zuid-Afrikaansche Bank.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat op VRIJDAG, 4 Maart, 1870, ten Kantore der Bank, 's voormiddags om 10 ure, eene Buitengewone Vergadering van de Aandeelhouders zal gehouden worden, ten einde een Direkteur te kiezen in plaats van den Heer GIJSBERT VAN REENEN MULLER wiens plaats vakant is geworden ingevolge Artikel 12 van de supplementaire Bankakte.

Op last van Direkteuren,
G. RAWSTORNE, Kassier.

☞ *Voor de lijst van als Direkteuren verkiesbare Aandeelhouders zie men het Engelsch.*

Digitized by Google

Staat, aantoonende de Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Swellendam voor het Halfjaar, geeindigd den 31sten December, 1869, ingevolge Wet No. 9 van 1858, en Wet No. 10 van 1864.

ONTVANGSTEN.	Hoofd-wegen. £ s. d.	Afdeelings-wegen. £ s. d.	Dienst Afdeelingsraad. £ s. d.
Kassa-saldo, laatste Rekening	. . .	. . .	21 8 7
Wegbelastingen, Loopende	. . .	170 1 4	. . .
Do. Achterstallige	3 3 2	3 3 2	. . .
Tolgelden	125 10 0	. . .	. . .
Schutverkoopingen	. . .	. . .	. . .
Contributie volgens Wet No. 10, 1864...	. . .	. . .	. . .
Leeningen opgenomen	. . .	. . .	. . .
Bedrag terugbetaald	. . .	3 10 0	. . .
Totalen	128 13 3	176 14 6	21 8 7
Groot Totaal ...			326 16 3

UITGAVEN.	Hoofd-wegen. £ s. d.	Afdeelings-wegen. £ s. d.	Dienst Afdeelingsraad. £ s. d.
Salaris aan Beambten	. . .	. . .	57 10 0
Toelaag aan Leden voor opkomst ter Vergadering ...	. . .	. . .	10 5 0
Reistoelaag aan Leden voor andere doeleinden ...	. . .	. . .	. . .
Kantoorbenoodigdheden, Drukwerk, Advertentien ...	0 6 9	0 6 9	. . .
Schatting van Vaste Goederen...	. . .	. . .	. . .
Semuitgaven	. . .	. . .	. . .
Schulden en Interest betaald	. . .	. . .	. . .
Maken van Wegen	. . .	. . .	. . .
Onderhoud van Wegen	118 15 10	87 9 0	. . .
Opzigt van Wegen	. . .	5 14 0	. . .
Inspektie van Wegen	8 0 0	4 10 0	. . .
Gereedschap	3 12 10	3 12 10	. . .
Bijdragen volgens Wet No. 10, 1864	. . .	. . .	. . .
Uitgaven op rekening van Tollen	. . .	. . .	. . .
Diverse Uitgaven	. . .	. . .	. . .
Benoodigdheden	. . .	11 4 0	. . .
Totalen	130 15 5	103 6 7	67 15 0
Groot Totaal ...			301 17 0
Kassa in handen ...			24 19 3
			326 16 3

Wij certificeren dat het bovenstaande juist en naar waarheid is.

CHAS. STANDERWICK, J. FRED. KIRSTEN, } Auditeuren.

Staat van de Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Aliwal Noord gedurende 1869, gepubliceerd volgens Wet No. 4 van 1865.

Datum.	Bijzonderheden der Ontvangsten.	Fonds Takweg. £ s. d.	Fonds Algemeene Dienst. £ s. d.	TOTAAL. £ s. d.
1869. 1 Jan. tot 31 Dec.	Saldo op 30 December, 1868	0 8 10	. . .	0 8 10
	Wegbelasting gedurende het jaar ontvangen ...	774 12 8	. . .	774 12 8
	Leeningen van Afdeelingsraad	50 0 0	. . .	50 0 0
	Opbrengst van Schutverkoopingen	. . .	40 17 1	40 17 1
	Inspektie volgens de Wet	. . .	6 10 0	6 10 0
	Terugbetaling van H. S. Lee...	. . .	1 7 9	1 7 9
	Do. van R. R. Monroe	. . .	2 5 0	2 5 0
	Leening terugbetaald uit Fonds Takweg	. . .	66 15 0	66 15 0
	Leening van Fonds Takweg	. . .	150 0 0	150 0 0
	Beleenings Wissels gedisconteerd	. . .	200 0 0	200 0 0
	Onkosten van Leening	. . .	37 14 0	37 14 0
		825 1 6	505 8 10	1,330 10 4

Datum.	Bijzonderheden der Uitgaven.	Fonds Takweg. £ s. d.	Fonds Algemeene Dienst. £ s. d.	TOTAAL. £ s. d.
1869. 1 Jan. tot 31 Dec.	Reparatie van Wegen, Loon van Opzigters ...	820 5 8	. . .	820 5 8
	Salaris van Secretaris en Commissie	. . .	103 16 5	103 16 5
	Reiskosten van Leden...	. . .	66 10 0	66 10 0
	Uitgaven volgens Landbakenswet	. . .	37 14 0	37 14 0
	Drukken, Adverteren...	. . .	40 9 1	40 9 1
	Wright, Kantoorpers geleverd	. . .	5 0 0	5 0 0
	Do., Gereedschap geleverd	. . .	10 5 6	10 5 6
	Briefport	. . .	2 3 9	2 3 9
	Nazien van Rekeningen	. . .	6 6 0	6 6 0
	Terugbetaalde Deposita	. . .	5 0 0	5 0 0
	Leeningskosten...	. . .	21 18 8	21 18 8
	Disconto betaald	. . .	2 5 6	2 5 6
	Leening aan Fonds Takweg	. . .	50 0 0	50 0 0
	Saldo op 31 December	4 15 10	153 19 11	158 15 9
		825 1 6	505 8 10	1,330 10 4

Wij certificeren hierbij, dat wij bovenstaande Rekening van Ontvangsten en Uitgaven van den Raad der Afdeeling Aliwal Noord hebben nagezien; dat die gedekt is met behoorlijke Kwitantien; dat de Uitgaven overeenkomen met de Besluiten, Resolutien en Kontrakten, en dat die Besluiten, Resolutien en Kontrakten bij de Wet zijn gecoorloofd. Ook certificeren wij dat het Kassa-saldo in handen van den Raad, bedragende Een Honderd Acht-en-vijftig Ponden Vijftien Shillings and Negen Pence, is gedeponeerd in de Frontier Commercial en Agricultural Bank en in de Standard Bank respectivelijk.

J. SAUER, Eenig Auditeur.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Aliwal Noord, 7 Februarij, 1870.

Rekening van Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Mosselbaai, voor het Jaar geeindigd December, 1869.

HOOFDWEGEN.

	£ s. d.
Saldo, 1 Januarij, 1869	£ 1 11 7
Bedrag ontvangen aan Belastingen, zijnde gedeelte van het evenredig bedrag bepaald bij bepalingen van Artikel 9, Wet No. 10, 1864, voor onderhoud van Hoofdweg ...	282 4 8½
Diverse Ontvangsten	100 0 0
Voorschotten terugontvangen	9 1 6
Tolgelden ontvangen	96 0 0
	£488 17 9½

	£ s. d.
Hoofdweg—Verschillende arbeid	£265 0 11
Heffeges voorgeschoten	9 17 0
Diversen...	103 13 6
Veer, Klein Brakrivier...	39 9 2
Saldo 31 December, 1869	70 17 2½
	£488 17 9½

AFDEELINGSWEGEN.

	£ s. d.
Saldo	£135 3 5½
Bedrag ontvangen aan Belastingen zijnde gedeelte van het evenredig bedrag bepaald bij bepalingen van Artikel 9, Wet No. 10, 1864, voor onderhoud van Takwegen ...	141 1 3¾
Leeningen opgenomen volgens Wet 21, 1865	1,000 0 0
	£1,276 4 9¼

	£ s. d.
Leeningen gerestitueerd	£400 0 0
Interest op Leeningen	97 7 8
Reparatie van Wegen	70 4 4¼
Ruijterboschweg—Maken	433 13 10
Saldo	274 18 11
	£1,276 4 9¼

DIENST AFDEELINGSRAAD
(BUITEN DE WEGEN.)

	£ s. d.
Saldo Hoofdweg £70 17 2½	
Saldo Takweg 274 18 11	
	£345 16 1½
Hermeting Ontvangen	44 7 10½
Rekening Drukwerk	0 10 6
	£390 14 6
	£190 13 7½

	£ s. d.
Salaris aan Secretaris	£42 0 0
Reiskosten voor inspektie van Wegen en opkomst ter Vergadering	59 15 0
Ophalen van Belasting	23 1 6
Rekening Auditeuren	12 12 0
L. B. Rekening	10 18 0
Hermeting.—Kolonial Gouvernement ...	44 7 10½
Rekening Drukwerk	7 6 6
Saldo	90 13 7½
	£390 14 6

H. VAN HEES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Mosselbaai, 19 Jan., 1870.

Wij Ondergeteekenden certificeren hierbij, dat wij deze Rekening nagezien en juist bevonden hebben.

H. W. DE WET, J. H. CAIRNCROSS, } Auditeuren.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Mosselbaai, 8 Feb., 1870.

BERIGT.

Afdeeling Swellendam,—Schutberigt, Kinko.

AANGEHOUDEN in het Schut te Kinko, over den gestelden tijd, en te worden verkocht op den 5den Maart aanst., te Swellendam, indien niet bevorens gelost,—een zwarte Koe, omtrent 4 jaar oud, gemerkt linkeroor een driehoek van voren en een witte plek op de borst onder den linkerschouder, met een vaal Bulkalf, met ster voor den kop, omtrent 9 maanden oud.

P. J. KEMP, Schutmeester.

Kinko, Afdeeling Swellendam, 12 Feb., 1870.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut op Zwemkuil en te worden verkocht op Zaturdag, den 5 Maart, 's morgens 10 uur, indien niet bevorens gelost; 1 bruin Paard, omtrent 4 jaar oud, kol, regterachterpoot wit; 1 zwartkop Koe, wit onder de pens, regteroor scheur, linkeroor halvemaan; 1 gele Koe, oud, beide ooren zwaluwstaart; 1 roode Vaars, witte merken onder de pens; 1 zwarte Koe, witte merken aan den uijer; 1 zwart Bulkalf, witte merken onder de pens; 1 zwarte Vaars, witte merken tusschen de voorpooten.

JOHN STEWART, Schutmeester op Zwemkuil.

Gedoopt

In de Ned. Geref. Kerk, Zondag, den 20sten Februarij, door de Hoog-Eerw. Professor HOFMEIJR:—Een zoon van den Heer Adriaan Johannes Jacobus Hegers, met name Adriaan Johannes Jacobus. Eene dochter van den Heer Cornelis Cruijwagen Botha, met name Margaretha Henrica Cruijwagen

Getrouwd

In de Ned. Geref, Kerk, Maandag, den 21sten Februarij, door den Wel-Eerw. Dr. S. P. HEIJNS:—De Heer Dirk Johannes Heijdenrijch, met Mejufv. Magdalena Catharina Frederica Ruesouw, Wed. wijlen den Heer Jacobus Johannes Steijn. De Heer William Adriaan Hartel, met Jongejufv. Maria Elizabeth Endley.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postages payable in advance. ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing, Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,206.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, FEBRUARY 25, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS it is necessary that a Member of the Legislative Council should be elected for the Eastern Districts in the room of JAMES HALL, Esquire, whose seat has become vacant by resignation: Now, therefore, I do hereby, under and by virtue of the powers and authorities in me vested, proclaim, declare, and make known the several matters following, that is to say:.

1st. That the several polling places in and for every Electoral Division within the said Eastern Districts shall be the places in that behalf named in the Schedule to this Proclamation annexed.

2nd. That the several polling officers in and for every Electoral Division within the said Eastern Districts shall be the officers named as such in the Schedule aforesaid.

3rd. That the polling at every such polling place shall take place on Tuesday, the fifteenth day of March next ensuing, beginning at eight o'clock in the morning and closing at five o'clock in the afternoon.

4th. That all the votes of persons entitled to vote in each of the Electoral Divisions constituting the Eastern Districts shall be returned to the Civil Commissioner of Albany, at his office, in Graham's Town.

5th. That the said Schedule shall be considered as if inserted in this my Proclamation.

And I do hereby further declare, proclaim, and make known, under and by virtue of the 9th Section of the "Corrupt Practices at Elections Prevention Act of 1859," that all persons who shall be guilty of bribery, treating, or undue influence, at or in reference to the said Elections, will, upon conviction, be liable to the penalties in that behalf by the said Act provided.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of February, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 6, 1870.

SCHEDULE TO THE FOREGOING PROCLAMATION.

ELECTORAL DIVISION OF GRAHAM'S TOWN.

Polling Place.	*Polling Officers.*
The Court House	The Civil Commissioner, the Clerk of the Peace, the Clerks to the Civil Commissioner, and the Resident Magistrate of the Division of Albany, or the Officers acting as such, and W. B. Hdye, T. J. Pratt, J. M. Crosby, A. Fischer, and A. E. C. Fi lden.

ELECTORAL DIVISION OF ALBANY.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Graham's Town	The Court house	The Civil Commissioners of Albany and Bathurst, and the several Field cornets of those Divisions, or the Officers acting as such, and Stephen Johnson & Charles Barber.
Lower Bushman's River	Residence of Field-cornet Hurt, Salem	
Ditto	Nazar Hotel	
North Fish River ...	O'Grady's Hotel, Carlisle Bridge	
East Fish River ...	Lemonkraal	
Upper Riebeek	Hilton	
Lower Riebeek	Springvale	
(Fiscal Division of Bathurst.)		
Bathurst...	Village of Bathurst ...	
Ditto	The Court House, Kowie	
Southwell	Wolf's Craig	
Cuylerville	Sea View	
Clumber	Trappes Valley	
Kowie West	Port Alfred (West) ...	
Ditto	Barville Park	
Fraser's Camp	Montgomery's Hotel ...	

ELECTORAL DIVISION OF PORT ELIZABETH.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Port Elizabeth	The Office of the Civil Commissioner	The Civil Commissioner, & Field-cornet of the Ward Bushy Park, or the Officers acting as such, Allen Jones and Harry Mills Hdye.
Bushy Park	Baaken's River Farm (Residence of the Field cornet)	

ELECTORAL DIVISION OF UITENHAGE.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Uitenhage	The Court-house	The Civil Commissioners of Uitenhage, Alexandria, and Humansdorp, and the several Field-cornets of those Divisions, or the Officers acting as such, Rawstorne, John West Rafferty, Ebenezer Biggs, Anthony Michiel van Niekerk, and Roger Metelerenkamp.
Coega	Addo Drift	
Sunday's River	Bluekrantz	
Ditto	Enon	
Van Staden's River ...	Diep Kloof...	
Eland's River	Melkhoutfontein	
Klein Winterhoek ..	Wolvefontein	
Groot Winterhoek ...	Advice	
Zwarte Ruggens ...	Jansenville...	
Voor Baviaan's Kloof ...	Henley	
In Baviaan's Kloof ...	Klipfontein...	
Riet River	Waterford	
Ditto	Welgevonden	
(Fiscal Division of Alexandria.)		
Alexandria	The Court-house	
Olifantshoek	Groentuin	
Bushman River ...	Preston Park	
Quagga Flat	Nanaga	
Gorah	Zandvlakte	
Zuurberg	New Post	
(Fiscal Division of Humansdorp.)		
Zeekoe River	Court-house, Humansdorp	
Ditto	Kruisfontein	
Zuurbron	Zuurbron	
Tzitzikamma	Driefontein	
Ditto	Clarkson	
Kromme River	Essenbosch	
Zuur Anys	Wolve Kraal	
Gamtoos River	Andries Kraal	
Hankey	Hankey	

ELECTORAL DIVISION OF FORT BEAUFORT.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Fort Beaufort	The Public Offices ...	The Civil Commissioners of Fort Beaufort and Stockenstrom, and the several Field-cornets of those Divisions, or the Officers acting as such, and James John Christie, William James Muggleton, George Greig Meurant, and R. Hoar.
Lower Blinkwater , ...	Blinkwater Farm... ...	
Koonap	Hammonds	
Ditto	Koonap Heights at Fitzpatrick's Hotel... ...	
Adelaide	The Field-cornet's Residence	
Winterberg	Post Retief (Residence of Field-cornet)	
Kroome	Nel's Farm, Waterkloof ...	
(Fiscal Division of Stockenstrom.)		
Eland's River	Public Offices, Eland's Post	
Philipton	Residence of Field-cornet...	
Readsdale...	Do. do ...	
Buxton	Do. do ...	
Balfour	Do. do. ...	
Upper Mancazana ...	Do. do. ...	
Lower Mancazana ..	Do. do. ...	

ELECTORAL DIVISION OF VICTORIA.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Alice	The Court-room... ...	The Civil Commissioners of Victoria East and Peddie and the several Field-cornets of those Divisions, or the Officers acting as such.
Upper Tyumie	Weltevreden	
Lower Tyumie	Glenliffer	
Fort Wiltshire	Umgelo	
Aberdeen	Lentedal	
Funah Kloof	Botha's Kloof	
(Fiscal Division of Peddie.)		
Peddie	The Public Offices ...	
Buck Kraal	Bosch Plaats	
Newcastle...	Long Ridge	
Gulana	Kenilworth	
Keiskamma	Hercules	
Begha	Springs	

ELECTORAL DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Queen's Town	The Court-house	The Civil Commissioner and the several Field-cornets of the Division, or the Officers acting as such, and Assistant Field-cornet P. D. Bertram.
Buccleugh	Roydon	
Bongolo	Prospect	
Mapassa, No. 1	Guilford (Residence of T Brown)	
Mapassa, No. 2	Mapassa's Leven	
Whittlesea	Whittlesea...	
Bradford	Welcome	
Shiloh	Mission-house, Shiloh ...	
Upper Zwarte Kei ...	Lily Fontein (Residence of Field-cornet)	
Klaas Smit's River ...	Hotel at Klein Fontein ...	
Grootevley	Kloppers Fontein Hotel...	
Ditto	Residence of J. Gan, Willow Park	

Digitized by Google

ELECTORAL DIVISION OF ALBERT.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Burghersdorp	The Public Offices ...	The Civil Commissioner and the several Field-cornets of the Division, or the Officers acting as such.
Lower Groot River ...	Biesjesfontein	
Achter Zuurberg	Damarasfontein	
Upper Groote Rivier ...	Onverwacht	
Upper Stormberg... ...	Bloemtuin	
Lower ditto ...	April's Kraal	

ELECTORAL DIVISION OF ALIWAL NORTH.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Aliwal (North)	The Court-room	The Civil Commissioner and the several Field-cornets of the Division, or the Officers acting as such, J. Austen and R. K. H. D'Arcy.
Dordrecht	Dordrecht	
Buffels Vlei	Ackerman's Kraal ...	
Klip Spruit	Leeuwfontein	
Ditto	The Neck	
Kraai River	Ladygrey	
New England	Sandham	
Barnard's Spruit	Lemoen Kloof	
Waschbank	Middelplaats	
Native Reserve	Orangefontein	

ELECTORAL DIVISION OF SOMERSET.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Somerset	The Public Offices ...	The Civil Commissioners of Somerset and Bedford, and the several Field-cornets of those Divisions or the Officers acting as such.
Great Fish River... ...	Wilge Rivier	
Brak River	Klipfontein	
Vogel River	Pearston	
Zwagershoek	Grootrietvlei	
Boschberg	Commetjes Hoek	
(Fiscal Division of Bedford.)		
Bedford	The Public Offices ...	
Baviaans River	Glen Lynden	
Mancazana..	Retreat	
Cowie	Elizabeth Farm	
Kaga	Kliphoek	
East Riet River	Krugerskraal	

ELECTORAL DIVISION OF GRAAFF-REINET.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Graaff-Reinet	The Court-house	The Civil Commissioners of Graaff-Reinet and Murraysburg, or the Officers acting as such, Field-cornets H. A. Enslin, J. S. D. Naude, J. H. Cloete, D. P. van den Berg, J. S. Parkes, P. M. Terblans, T. Parkes, H. A. Sandenbergh, D. C. S. van der Merwe, P. J Loots, and P. B. Borcherds, J. B. Bigg, T. W. Collard, J. J. J. Maritz, A. P. Burger, and C. P. Malerbe.
Ditto	The Residence of the Field-cornet	
Voor Sneeuwberg... ...	Quaggasfontein	
Ditto	Elandsfontein	
Achter-op-Sneeuwberg ...	Doornberg...	
Op Sneeuwberg	Ondeberg	
Camdeboo	Klippedrift	
Aberdeen	The Residence of the Field-cornet	
Zwartruggens	Echodale	
Ditto	Hops Rivier	
Buffelshoek	Wheatlands	
Ditto	Petersburg	
(Fiscal Division of Murraysburg.)		
Murraysburg	The Court-house	
Lower Sneeuwberg ...	Toverwater	
Upper ditto	Coetzier's Kraal	
Trouwberg, ...	Snyderskraal	
Upper Buffels River ...	Boksfontein	
Lower ditto	Kraaifontein	

ELECTORAL DIVISION OF CRADOCK.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Cradock	The Court-house	The Civil Commissioner and the several Field-cornets of the Division, or the Officers acting as such.
Achter Sneeuwberg ...	Poortje	
Brak River (West) ...	Zoetfontein	
Brak River (North) ...	Galgepaal	
Vlekpoort	Betjeskraal	
Klaas Smit's River ...	Hartfontein	
Tarka (North)	Tarkastad	
Tarka (South)	Sevenfontein	
Swart Kei...	Wildschutsberg	

ELECTORAL DIVISION OF COLESBERG.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Colesberg	The Public Offices ...	The Civil Commissioners of Colesberg and Middelburg and the several Field-cornets of those Divisions, or the Officers acting as such, and William Frederick Stamper, William Plewman, G. D. Joubert, Peter McNaughton, John Keeling, and Frederick Paxton.
Hanover	The Periodical Court-room	
Upper Sea Cow River ...	Dwaalfontein	
Lower Sea Cow River ...	Kareepoort	
Ditto	Schietfontein	
Ditto	Bultfontein	
South Middenveld ...	Welgegund	
Ditto	Mr. P. McNaughton's Office, Philipstown	
Hantam	Weltevreden	
Ditto	Hebron	
(Fiscal Division of Middelburg.)		
Middelburg	The Public Offices ...	
Brak River	Klipriff	
Rhenosterberg	Zaaifontein	
Willem Burgers River ...	Schombiesfontein	
Naauwpoort	Wolvekop	
Zuurberg	Vleypoort	

ELECTORAL DIVISION OF RICHMOND.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Richmond	The Public Offices ...	The Civil Commissioners of Richmond and Hope Town and the several Field-cornets of those Divisions, or the Officers acting as such.
East Uitvlugt	Schietkraal	
West ditto	Nieuwefontein	
Middelwyk	Grootfontein	
North Winterveld ...	Gemsboksfontein ...	
South Winterveld ...	Elders Lea	
(Fiscal Division of Hope Town.)		
Hope Town	Public Offices	
De Hoop	Kameeldrift	
Beervley	Roodepoort	
South Middenveld ...	Brittskraal	
North Middenveld ...	Stofpan	
Rhenosterberg	Kermelkspan	

ELECTORAL DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
No. 1	Residence of Field-cornet, Farm No. 27	The Civil Commissioner the Clerks to the Civil Commissioner, and the several Field-cornets of the Division, the Special Magistrate at Middledrift, the Commissioner at Keiskamma Hoek, or the Officers respectively acting as such, and T. R. M. Cole, J. C. Kayser, Hugh Thompson, J. Liefeldt, and E. B. Chalmers.
No. 2	Magistrate's Office, Tamacha	
No. 3	Residence of Field-cornet, Fort White Hotel ...	
No. 4	Umdizini Hotel, Fort Beaufort Road	
No. 5	Magistrate's Office, Middle Drift	
No. 6	Residence of Field-cornet, Tyumie	
No. 7	Commissioner's Office, Kei-kamma Hoek ...	
No. 8	German School-room, Braunschweig	
No. 9	Residence of Field-cornet, Kabousie...	
No. 10	No. 18, Smith-street, King William's Town ...	
Ditto	Ledger's Hotel, Frankfort	
No. 11	The Court-room, King William's Town	
No. 12	Berlin Hotel	
No. 13	Farm No. 192	
No. 14	Farm No. 216	
No. 15	Farm No. 211	
No. 16	Hughes' Hotel, Stutterheim	
No. 17	Public Offices, Tembani ..	
No. 18	The Chief Anta's Kraal ...	

ELECTORAL DIVISION OF EAST LONDON.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers*
No. 1.	Residence of Field-cornet Warren, Farm No. 17	The Civil Commissioner, the Clerks to the Civil Commissioner, and the several Field-cornets of the Division, or the Officers acting as such.
No. 2	Residence of Field-cornet Keen, Farm No. 52 ...	
No. 3.	Residence of Field-cornet Penny, Farm No. 73...	
Ditto	The Court-room, East London	
No. 4.	Residence of Field-cornet Phillips, Farm No. 102	
No. 5.	Residence of Field-cornet Martin, Farm No. 87 ...	
No. 6.	Hotel, Maclean Town ...	
No. 7.	Residence of Field-cornet Dickason, Kwelegha ...	
No. 8.	Residence of Field-cornet Birt, Farm No. 282 ...	
No. 9.	Residence of Field-cornet Nel, Farm No. 242 ..	
No. 10.	Residence of Field-cornet Sansom, Farm No. 243	

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by a Proclamation bearing date the 6th day of January last, I did call upon all Persons who might have received and accepted any such Requisitions as are described in the 34th section of the Ordinance for Constituting a Parliament for this Colony, inviting them to become Candidates for the seat in the Legislative Council for the Eastern Districts, which has become vacant by the resignation of JAMES HALL, Esq., to transmit such Requisitions, and their acceptance thereof, to the Colonial Secretary in Cape Town, on or before the 5th day of February instant, and I did further require every person who should have been so invited, and who should have accepted any such Requisition, to nominate, by some writing under his hand, to be transmitted to the said Colonial Secretary, on or before the said 5th day of February instant, one person to be and act as a Scrutineer, for the purpose of examining the Lists of Votes to be returned, as by law provided: Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known that the following Persons form the List of Candidates for the vacancy aforesaid, that is to say:

JAMES COTTRELL HOOLE and
WILLIAM DODDS PRINGLE.

And whereas by the 37th section of the said Ordinance it is further enacted, in regard to Scrutineers, that the Governor shall, by Proclamation, appoint three Scrutineers, nominated by the Candidates, to be a Committee of Scrutineers, for the purpose of examining the Votes to be returned, as in the said Ordinance enjoined, or in the event of there being a deficiency of Scrutineers from any cause, the Governor may appoint such Scrutineer or Scrutineers as may be necessary for constituting the full number of three Scrutineers; and whereas, by reason of the insufficiency of the number of Candidates and the failure of one of them to name a Scrutineer, it is necessary to appoint two Scrutineers to form together with the one nominated, the full number of three: Now, therefore, I do hereby appoint JOHN GEORGE FRANKLIN and THOMAS HOLLAND to be two such Scrutineers, and to constitute, together with RICHARD WILLIAM NELSON, the Committtee of Scrutineers for the purpose aforesaid.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of February, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 7, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 51, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th February, 1870.

HIS Excellency the Governor has commanded the publication of the following directions for the guidance of Field-cornets and other Officers charged with the duty of Polling at the ensuing Election for a Member of the Legislative Council for the Eastern Districts:

1. Every Polling Officer is required to maintain the strictest impartiality in the discharge of his duties, and by nothing in his speech or demeanour to give cause for imputing or suspecting the contrary.

2. Each Polling Officer will be furnished with a copy of the general List of Voters for the whole Electoral Division. This copy must be certified by the Civil Commissioner to be a correct one.

3. Every Voter for any Division may vote at any Polling Place within that Division. But a Voter registered in one Division cannot vote in another Division; and after having voted at one Polling Place, he cannot again vote at another. In case any of the Field-cornetcies recently formed for Fiscal purposes happens to embrace portions of more than one Electoral Division, the Voters residing in that Field-cornetcy must vote at the Polling Places in the respective Electoral Divisions in which they stand registered, and cannot vote indiscriminately at one Polling Place. And the Polling Officer, in cases where the same name occurs more than once upon the general List of Voters, and, indeed, in all cases, will do his best to ascertain that the person coming to vote is really the person, or one of the persons, registered as entitled to vote.

4. Any Candidate for election may, by a writing under his hand or that of the Secretary to his Committee, appoint some person to attend on his behalf at the Polling Place; and such Person may require the Polling Officer to put to any Voter both, or either, of the questions set forth in Section 42 of the Constitution Ordinance, but he cannot otherwise interfere with the Poll.

5. The Poll at every Polling Place is to open at Eight o'clock in the morning and to close at Five o'clock in the evening; and no votes can be taken before or after these hours.

6. A sufficient number of printed Voting Papers, in the following form will be supplied to each Polling Officer:

VOTE FOR A MEMBER OF COUNCIL.

MARCH, 1870.

Name of Voter to be written here by Polling Officer.	
Candidates.	Vote.
A B	
C D	
Signature of Polling Officer.	Signature of Voter.

7. Upon a Voter coming to the table to vote, the Polling Officer will ask him his name, and having, by reference to his list, satisfied himself that he is a registered Voter, he will ask him for which of the Candidates he votes; he will then hand him a Voting Paper, and desire him to write his vote opposite the name of the Candidate he votes for, and to sign his name at the foot of the paper; or, if the Voter desires it, he may require the Polling Officer to write his vote for him, and even to sign his name to the paper in the following manner, viz.:

Signed by request of
JAMES THOMPSON,
JOHN SMITH, P.O.

These forms having been gone through, the Polling Officer will write the Voter's name at the head of the paper, sign his own name in the proper place, and retain the paper. *The Polling Officer will be careful fully to carry out the instructions as regards filling in the vote given opposite the Candidate's name, and also as regards the signature to the Voting Paper by the Voter and himself.*

8. Each Voter will have *one* vote and no more.

9. No Voter can be allowed to bring with him a paper already filled up; the paper must be filled up in the presence of the Polling Officer, and the Voter must state his vote by word of mouth, upon the Officer demanding it; he cannot hand to the Officer anything in the shape of a Memorandum, from which to copy his votes; but he may refer to a Memorandum to refresh his memory in giving his vote.

10. No Voter can vote except in person; he cannot stay away, and send his vote; nor can he vote by proxy.

11. Every Voter is at perfect liberty to deal with his vote as he pleases; but the Polling Officer will not permit a Voter, who is already at the Table, to be prompted, or otherwise interfered with, by a Candidate, his Agent, or other bystander.

12. When a Voter has finished voting,—that is, when his vote is recorded, and the paper is signed by himself and the Polling Officer,—he can on no account be allowed to recall or alter his vote.

13. The Voting Papers must not be soiled, or otherwise injured; and in preference to erasing or obliterating any error, it will be better to destroy the paper, and write out a new one.

14. No Person can receive a vote who has not been proclaimed a Candidate, and whose name does not appear on the printed Voting Paper. The Polling Officers, therefore, will refuse to receive the name of any other Candidate.

15. The law does not prohibit a Polling Officer from recording his own vote; it is therefore at his discretion to do so, or to proceed to another Polling Place for that purpose.

16. The Polling Officers will not, as at the General Election for the first Parliament, be called to decide upon any claims or objections to vote. The Polling Officer must, therefore, refuse to entertain any such questions.

17. When the Poll shall be finally closed at any Polling Place, the Polling Officer will carefully and securely enclose and seal up all the Votes received by him, and address the parcel to the Civil Commissioner of Albany, at Graham's Town, writing upon some part of the cover, "Lists of Votes for the Division ————," and also his own Signature; *and also the Field-cornetcy and Polling Place at which the votes were taken.* This Parcel he will post with as little delay as is consistent with its safe transmission, and will take care to obtain a Receipt from the Postmaster with whom such Parcel is posted.

18. Every Polling Officer will, before closing such Parcel, carefully count and keep a record of the number of Voting Papers which it contains.

19. *In the event of no Votes whatever being recorded at any Polling Place, the Polling Officer in attendance at such Polling Place will forthwith forward a certificate to that effect to the Civil Commissioner of Albany.*

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

(*To be read a Second Time on Friday, 25th February*, 1870.)

BILL

FOR

The better Preservation of Wild Ostriches.

(*Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.*)

WHEREAS it is expedient to prevent the indiscriminate destruction of wild ostriches in this Colony: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The Proclamation dated 21st March, 1822, intituled "Game Law Proclamation," in so far as the same relates to the protection of ostriches or the eggs of ostriches, is hereby repealed.

II. No person shall kill, catch, capture, hunt, or shoot at any ostrich not being domesticated without having first obtained a licence to kill ostriches, under a penalty of any sum not less than thirty pounds sterling and not exceeding fifty pounds sterling for the first offence, and not less than forty pounds sterling and not exceeding one hundred pounds sterling for every subsequent offence; and any person convicted under this section may be imprisoned, with or without hard labour, for any term not exceeding six months, unless or until the fine be sooner paid.

III. No person shall, whether having obtained a licence to kill ostriches or not, kill, catch, capture, hunt, or shoot at, within any district of this Colony, any ostrich not being domesticated within the months which shall in any such district be for the time being proclaimed as fence season for ostriches under the provisions of this Act, under like penalties as by the last foregoing section are provided in cases falling within that section.

IV. For every licence to kill ostriches there shall be payable a stamp duty of twenty pounds sterling; and every such licence shall be in force for the time specified therein, and no longer: Provided that every licence to kill ostriches shall authorize the holder thereof to catch, capture, hunt, or shoot at the same.

V. It shall be lawful for the Governor, by proclamation to be by him issued, to fix and prescribe for the several districts in this Colony the close time or fence seasons within which it shall not be lawful to kill, catch, capture, hunt, or shoot at ostriches within this Colony, either with or without a licence to kill ostriches.

VI. No person shall at any time wilfully take away, disturb, or destroy, or have in his possession the eggs of any wild ostrich in any part of this Colony under the penalty of any sum not exceeding three pounds sterling for the first offence, and not less than three pounds sterling nor exceeding six pounds sterling for every subsequent offence; and any of such eggs which shall have been taken away, or sold, or hawked, or exposed for sale, or purchased, and which shall be found in the possession of any person whomsoever, shall be confiscated to Government, and may be seized *brevi manu* by any landowner, occupier of land, justice of the peace, field-cornet, constable, or police officer; and any person convicted under this section may be imprisoned with or without hard labour for any term not less than one month and not exceeding three months, unless the fine be sooner paid.

VII. It shall be lawful for any owner or occupier of land, without having taken out any licence, to catch and keep, or to cause or permit to be caught and kept, the young of any ostriches for the purpose of domestication, and to take and carry away, or to cause or permit to be taken and carried away, their eggs for the purpose of hatching, at any time when the same shall be found upon the land of such owner or occupier, anything contained in this Act or in any other law to the contrary notwithstanding.

VIII. In any case prosecuted under this Act every ostrich shall be presumed to have been wild until shown to have been domesticated, and every ostrich egg found in the possession of any person shall be deemed to be the egg of a wild ostrich, and to have been wilfully taken away within the meaning of the last foregoing section hereof, until the contrary shall have been clearly shown.

IX. The several fines above mentioned may be recovered by any person, on behalf as well of himself as of the Crown, in all cases where the fine shall not exceed fifty pounds sterling, in the court of the resident magistrate of the district where the offence may have been com-

Digitized by Google

mitted, and in other cases in the Supreme Court, the Court of the Eastern Districts, as the case may be, or the Circuit Court for the district where the offence may have been committed; and a moiety of any fine imposed upon any offender on conviction for contravening any of the provisions of this Act shall be paid to the person on whose information such conviction shall have taken place, provided such person be not an accessory.

X. It shall be lawful for the Governor, by Proclamation in the Government Gazette, to proclaim and declare, as to any parts of this Colony, that wild ostriches shall be protected and not destroyed for any number of years not exceeding three, to be mentioned in such Proclamation; and any person contravening the provisions of any such Proclamation shall be subject to the like penalties as those provided by the second and third sections of this Act in cases falling within those sections respectively; and it shall also be lawful for the Governor from time to time to revoke, alter, or amend such Proclamation.

XI. In any prosecution for infringement of the second section of this Act, it shall be *prima facie* sufficient for the prosecutor to show that the accused does not appear as the holder of a licence in the list of persons to whom the requisite licence in such case shall have been issued, respectively, kept in the office of the resident magistrate, before whom or in whose district such case shall be brought for trial in any court; but it shall be lawful for such accused person to rebut such evidence by proof that he was, in fact, at the time of the commission of the offence charged, the lawful holder of such licence.

Published by order of the House of Assembly, 22nd February, 1870.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following piece of Crown Land, situate in the Division of King William's Town, will be offered for sale at noon, on Monday, the 14th March, 1870, at the reserved prices stated under, exclusive of expenses of Survey and Title Deed, and subject to the several stipulations in regard to payments as are in the above Act contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of Sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 8th day of December, 1869.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 71, 1869.

Lot No. 1,171. A Piece of Land, situated in the Division of King William's Town, near Fort Cox, being Lot No. 22, containing 722 morgen and 527 square roods, Cape measure, equivalent to 1,530 acres English Measure; bounded north by Lots Nos. 11, 19, 21, 23, and by Roadway, south by Vacant Land and Lot No. 23, east by the Kieskama River and Vacant Land, and west by the Kieskama River and Lots Nos. 23 and 21.

Upset Price, 10s. per acre, exclusive of Surveying Expenses, £—, and Title £4. Quitrent, £3 per annum.

N.B.—Diagrams and Conditions of sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of King William's Town.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 12, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th January, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 359, of the 29th November, 1869, inviting Tenders for Government Stock to the amount of £50,000 under Act No. 13 of 1869, His Excellency the Governor directs it to be notified that all Tenders at or above par which have been received under the Government Notice quoted have been accepted, and that until the 31st March next the Government of the Cape of Good Hope will be prepared to accept tenders not below par, for the balance of Government Stock still available, to be issued in pursuance of Act No. 13 of 1869, bearing interest at the rate of £4 10s. per cent. per annum, payable half-yearly on the 1st January and 1st July in each year, the interest being chargeable on and payable out of the General Revenue of the Colony.

The Tenders are required to specify the amount of Stock tendered for, and the rate per £100 which the Tenderer is prepared to give for the same.

The Tenders are to be addressed to the Auditor-General, and marked on the cover "Tenders for Government Stock," and must contain the address of the Person tendering, and be signed by himself or duly authorized Agent.

The amount of the accepted Tenders will be payable one month after the date of notice of acceptance, and will be received either at the Treasury in Cape Town, or at the Office of the Civil Commissioners of Graham's Town and Port Elizabeth.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 52, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th February, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 37, 1870, dated 3rd instant,—Notice is hereby given, in terms of Act No. 19 of 1864, that the undermentioned pieces of Crown Lands, situate in the Division of Beaufort West, will be offered for Lease in front of the Office of the Civil Commissioner at Beaufort West, at the conclusion of the sale of Leases by the abovementioned Notice fixed to be held there on Monday, the 21st day of March, 1870, subject to the conditions and stipulations in the above Act and Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Beaufort West.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF BEAUFORT WEST.

Field-cornetcy of Gouph No. 2.

Lot No. 837 A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Field-cornetcy of Gouph No. 2, called Roosekuil, in extent 6,137 morgen 213 square roods; extending north to Rietbron and Windvogelskuil, south to Naauwte, east to Brakgat and Potlepelkraal, west to Windvogelskuil. Upset Rent, £8.

Lot No 838. A piece of Ground situate as the foregoing, called Naauwte, in extent 9,648 morgen 584 square roods; extending north to Roosekuil, south-west to Schietkuil, south-east to Korenkraal, east to Potlepelkraal, west to Puts. Upset Rent, £10.

Lot No. 839. A piece of Ground situate as the foregoing, called Potlepelkraal, in extent 6,794 morgen 590 square roods, extending north-west to Roosekuil, south to Bloemzynkraal, north-east to Brakgat, west to Naauwte. Upset Rent, £10

Lot No. 840. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rietgat, in extent 5 118 morgen, 340 square roods, extending north to Middelkraal and Blaauwboschkuil, south-east to Mostert's Kraal, south-west to Rietbron. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 841. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vlak Plaats, in extent 9,128 morgen 350 square roods, extending north to Grootkraanvogelskuil, south to Hoogkraal, east to Lotz Plaats and Hanekuil, west to Eerste Water and Rystkuil. Upset Rent, £10.

Lot No. 842. A piece of Ground situate as the foregoing called Blaauwboschkuil, in extent 8,713 morgen 280 square roods; extending north to Oosthuiseneleegte and Schildpadskop, south to Rietgat and Mostert's Kraal, east to Upper Bushdove River, west to Middelkraal. Upset Rent, £15.

Lot No. 843. A piece of Ground situate as the foregoing, called Brandleegte, in extent 6,220 morgen 230 square roods; extending north to Blikkraal, south to Muikraal, east to Nieuwejaarskraal, west to Vaalkuil Upset Rent, £10.

Field-cornetcy of Nieuwveld, No 2.

Lot. No. 844. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Field-cornetcy of Nieuwveld, No. 2 (within the Salt River section, defined by resurvey in 1861-62), called Annex Pheasante Kraal, in extent 495 morgen 140 square roods; bounded north by Crown Land and Witteskrans, south by Pheasante Kraal Upset Rent, £3.

Lot No. 845. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land, between Kromelboog and Dassiesfontein, in extent 357 morgen 300 square roods; bounded north by Witteskrans, south by part of Dassiesfontein, east by Kromelboog, west by part of Dassiesfontein. Upset Rent, £3.

Lot No. 846. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land, between Spitskop, Kalkwal, and Karreekloof, in extent 329 morgen 55 square roods; bounded north by Spitskop, south by Kalkwal, east by Karreekloof, Division of Victoria West. Upset Rent, £3.

Lot No 847. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land, between Kalkwal, and Klipwal, in extent 1,466 morgen 70 square roods, bounded north by Spitskop, south by Klipkraal, east by Kalkwal, west by Klipwal. Upset Rent, £10.

Lot No. 848 A piece of Ground situate as the foregoing, called Rietfontein, in extent 6,056 morgen 170 square roods, extending north to Welgevonden, south to Rhenosterkop, east to Courlandskloof, and Breepaal, west to Wasikraal. Upset Rent, £25.

Lot No. 849. A piece of Ground situate as the foregoing, called Breepaal, in extent 6,082 morgen 475 square roods, extending north to Courlandskloof, south to Klipkopjesleegte, east to Bredenbachsfontein, west to Rietfontein. Upset Rent, £20.

Lot No. 850. A piece of Ground situate as the foregoing, called Bredenbachsfontein, in extent 6,220 morgen 275 square roods, extending north to Nelspoort, south to Klipkopjesleegte, east to Nelspoort, west to Breepaal. Upset Rent, £30.

Lot No. 851. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klipkopjesleegte, in extent 9,436 morgen 150 square roods; extending north to Bredenbachsfontein and Breepaal, south-east to Salt River's Poort, south-west to Elandsfontein. Upset Rent, £30.

Lot No. 852. A piece of Ground situate as the foregoing, called Blinkfontein, in extent 9,624 morgen 570 square roods; extending north to Nelspoort, south to Klein Aar, east to Groot Aar, west to Salt River's Poort. Upset Rent, £30.

Lot No. 853. A piece of Ground situate as the foregoing, called Groot Aar, in extent 7,899 morgen 570 square roods; extending north to Nelspoort and Crown Land, south to Truterskuil, east to Jurysfontein, west to Blinkfontein. Upset Rent, £25.

Lot No. 854. A piece of Ground situate as the foregoing, called Truterskuil, in extent 7,164 morgen, 300 square roods; extending north to Groot Aar, south to Gemsbok Randt, east to Crown Land, west to Klein Aar. Upset Rent, £20.

Lot No. 855. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klein Aar, in extent 5,701 morgen 460 square roods; extending to Blinkfontein, south to Gemsbok Randt, east to Truterskuil, west to Salt River's Poort. Upset Rent, £10.

Lot No 856 A piece of Ground situate as the foregoing called Gemsbok Randt, in extent 6,553 morgen 60 square roods; extending north to Klein Aar, south to Beyersvlei, east to Truterskuil and Crown land, west to Salt River's Vlei. Upset Rent, £15.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 63, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
24th February, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to approve of the appointment of Mr. HUGO JOHANNES TEICH as Storekeeper of the Gunpowder Magazine at Colesberg, belonging to Messrs. TEICH BROTHERS.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL OF SWELLENDAM.

Meeting to hear and determine all objections to the Valuation of Landed Property.

WHEREAS the valuation of Immovable Property within the Division of Swellendam has now been completed in terms of the provisions of the Act 9 of 1858, it is hereby announced, for general information, that the Divisional Council of Swellendam will, at 10 o'clock of the forenoon, on Friday, the 25th day of March, 1870, at the Public Offices, Swellendam, hold a Court for the purpose of hearing and determining objections to such valuation.

By order,

A. F. ROBERTSON, Acting Secretary.

Swellendam, 16th February, 1870.

NOTICE.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

THE Proprietors of Quitrent Farms situated in this Division are hereby called upon to pay at this Office on or before the 31st March, 1870, all Rents due by them to Government; after which date legal proceedings will be instituted against Defaulters without further notice.

GEO. REX DUTHIE, Civil Com.,
Oudtshoorn.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn,
27th January, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 37, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
3rd February, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, 21st day of March, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Beaufort West, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Beaufort West, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Beaufort West.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF BEAUFORT WEST.

Field-cornetcy of Gouph No. 2.

Lot No. 803. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Field-cornetcy of Gouph No. 2, called Windvogelskuil, in extent 8,565 morgen 345 square roods; extending north to Langgat, south-west to Puts, south east to Rooskuil, east to Rietbron, west to Nieuwjaars Kraal. Upset Rent, £10.

Lot No. 804. A piece of Ground situate as the foregoing, called Mostert's Kraal, in extent 7,616 morgen 575 square roods; extending north to Blauwbosch Kuil, south to Reitbron and Rooskuil, east to Brakgat and Lower Boschdove River, west to Reitgat. Upset Rent, £8.

Lot No. 805. A piece of Ground situate as the foregoing, called Du Pree's Kraal, in extent 3,448 morgen 435 square roods; extending north to Grobbelaar's Kraal, and Hoogekraal, south to Vogelstruis Leegte, east to Beer Vlei, west to Poortje. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 806. A piece of Ground situate as the foregoing, called Grobbelaar's Kraal, in extent 9,668 morgen 530 square roods; extending north to Snymans Kraal, south to Du Pree's Kraal, east to Roode Draai and Hoogekraal, west to Poortje. Upset Rent, £20.

Lot No. 807. A piece of Ground situate as the foregoing, called Brak Gat, in extent 10,766 morgen 463 square roods; extending north to Lower Bushdove River, south to Potlepel Kraal, east to Snymans Kraal, west to Rooskuil and Mostert Kraal. Upset Rent, £15.

Lot No. 808. A piece of Ground situate as the foregoing, called Langgat in extent 9 969 morgen 395 square roods, extending north to Rhenosterkop, and Middelkraal, south to Windvogelkuil, east to Reitbron, west to Aardoorns. Upset Rent, £15.

Lot No. 809. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rhenosterkop, in extent 8,012 morgen 234 square roods, extending north-east to Hoogekraal, north-west to Klipgat, south to Aardoorns, west to Langgat, and Middelkraal. Upset Rent, £12.

Lot No. 810. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hoogekraal, in extent 9,716 morgen 130 square roods, extending north to Eerste Water and Vlakplaats, south to Middelkraal, east to Oosthuizens Leegte, west to Rhenosterkop. Upset Rent, £15.

Lot No. 811. A piece of Ground situate as the foregoing, called Eerste Water, in extent 10,427 morgen 33 square roods, extending north-east to Vlakplaats, north-west to Rystkuil, south-east to Hoog kraal, south-west to Klipgat. Upset Rent, £15.

Lot No. 812. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klipstavels, in extent 8,792 morgen 178 square roods, extending north-west to Katdoornkuil, south to Blikkraal and Vaalkuil east to Klipgat, west to Kantkraal. Upset Rent, £13.

Lot No. 813. A piece of Ground situate as the foregoing, called Aardoorns; in extent 9,534 morgen 425 square roods; extending north to Rhenosterkop, south to Nieuwejaarskraal, east to Langgat, west to Blikkraal. Upset Rent, £20.

Lot No. 814. A piece of Ground situate as the foregoing, called Puts, in extent 10,652 morgen 535 square roods; extending north-east to Windvogelkuil, north-west to Nieuwejaarskraal, south to Rensburgkuil, east to Naauwte, west to Breeleegte. Upset Rent, £16.

Lot No. 815. A piece of Ground situate as the foregoing, called Korenkraal, in extent 5,258 morgen 180 square roods; extending north to Naauwte, south to Slabberts Poort, east to Vleikuil, west to Skietkuil. Upset Rent, £10.

Lot No. 816. A piece of Ground situate as the foregoing called Roode Draai, in extent 8,801 morgen 500 square roods; extending north to Leeuw River, Appelkraal, and Hartebeestkuil, south to Hoogekraal, Division of Graaff-Reinet, east to Kafirskop, division of Graaff-Reinet, south-west to Grobbelaarskraal. Upset Rent, £25.

Lot No. 817. A piece of Ground situate as the foregoing, called Appelkraal, in extent 5,713 morgen, 350 square roods; extending north to Soet Vlei, south to Roode Draai, east to Quagga Drift, west to Leeuw River. Upset Rent, £15.

Lot No. 818. A piece of Ground situate as the foregoing, called Soetvlei, in extent 4,756 morgen 380 square roods; extending north to Karnemelkskuil; south to Appelkraal, east to Quagga Drift, Division of Graaff-Reiner, west to Blaauwkop. Upset Rent, £10.

Lot No. 819. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lower Bushdove River, in extent 8 894 morgen, 60 square roods; extending north to Upper Bushdove River, south to Brakgat and Snymanskraal, east to Leeuw River, west to Mostertskraal. Upset Rent, £20.

Lot No. 820. A piece of Ground situate as the foregoing, called Toornitzkuil in extent 11,144 morgen 510 square roods; extending north to Groot Kraasvogelkuil, south-east to Rystkuil, west to Sandyskuil and Hoekskuil Upset Rent, £11.

Lot No. 821. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kantkraal, in extent 8,062 morgen 310 square roods; extending north-west to Bidenhorstkuil, north-east to Katdoornkuil, south to Vaalkuil and Amosvlei, east to Klipstavels, west to Vetkoekraal. Upset Rent, £12.

Lot No. 822. A piece of Ground situate as the foregoing, called Bik Kraal, in extent 7,842 morgen 535 square roods; extending north to Klipstavels and Klipgat, south to Brand Leegte, east to Aardoorns, west to Vaalkuil. Upset Rent, £13.

Lot No. 823. A piece of Ground situate as the foregoing, called Nieuwejaars Kraal, in extent 8,231 morgen 82 square roods; extending north to Aardoorns, south to Ground claimed as Muis Kraal, east to Windvogel's Kuil and Puts, west to Brand Leegte. Upset Rent, £12.

Lot No. 824. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rystkuil, in extent 9,331 morgen 450 square roods, extending north to Toornitzkuil, north west to Toornitzkuil, south-east to Eerste Water, east to Vlak Plaats, south-west to Katdoornkuil. Upset Rent, £10.

Lot No. 825. A piece of Ground situate as the foregoing, called Katdoornkuil, in extent 7,044 morgen 160 square roods, extending north west to Hoekskuil, south-west to Kantkraal, north-east to Rystkuil, south-east to Klipstavels. Upset Rent, £7.

Lot No. 826. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vaalkuil, in extent 9,865 morgen 400 square roods, extending north to Kantkraal, and Klipstavels, south to Muiskraal, east to Blikkraal and Brandleegte, west to Amos Vlei. Upset Rent, £15.

Lot No. 827. A piece of Ground situate as the foregoing, called Leeuw River, in extent 7,491 morgen 130 square roods; extending north to Blauwkop, south-east to Roodedraai, east to Appelkraal, west to Lower Bushdove River and Snymanskraal. Upset Rent, £11 10s.

Lot No. 828. A piece of Ground situate as the foregoing, called Blauwkop, in extent 7,440 morgen 80 square roods; extending north to Karree Leegte and Karnemelkskuil, south to Leeuw River, east to Sietvlei, west to Upper Bushdove River. Upset Rent, £11 10s.

Lot No. 829. A piece of Ground situate as the foregoing, called Upper Bushdove River, in extent 8,257 morgen 350 square roods, extending north to Schulpadskop, and Karree Leegte, south to Lower Bushdove River, east to Blaauwkop, west to Blaauwboschkuil. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 830. A piece of Ground situate as the foregoing, called Oosthuizens Leegte, in extent 9,579 morgen 350 square roods, extending north to Schulpadskop, south to Middelkraal, east to Blaauwboschkuil, west to Hoogekraal. Upset Rent, £14 10s.

Lot No. 831. A piece of Ground situate as the foregoing, called Veerekuil, in extent 7,766 morgen, 350 square roods, extending north to Reyersvlei, south to Haanekuil and Lotzplaats, east to Nieuwejaarsfontein, west to Roux's dam and Haanekuil. Upset Rent, £15 10s.

Lot No. 832. A piece of Ground situate as the foregoing, called Bloemzynkraal, in extent 6,704 morgen 240 square roods; extending north to Potlepelkraal south to Slagterskuil, east to Poortje, west to Vleikuil. Upset Rent, £10.

Lot No. 833. A piece of Ground situate as the foregoing, called Poortje, in extent 5,132 morgen 490 square roods; extending north to Snymanskraal, south to Slagterskuil, east to Grobbelaarskraal, west to Bloemzynkraal. Upset Rent, £8.

Lot No. 834. A piece of Ground situate as the foregoing, called Snymanskraal, in extent 9,495 morgen 230 square roods; extending north to Lower Bushdove River, south to Poortje and Grobbelaarskraal, east to Leeuw River, west to Brakgat. Upset Rent, £15.

Lot No. 835. A piece of Ground situate as the foregoing, called Middelkraal, in extent 6,048 morgen 583 square roods; extending north to Hoogekraal and Oosthuiseusleegte, south to Langgat and Mostertskraal, east to Blauwboschkuil, and west to Rhenosterkop. Upset Rent, £10.

Lot No. 836. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klipgat, in extent 6,875 morgen 424 square roods; extending north-east to Eerste Water, south-east to Rhenosterkop, south-west to Blikkraal, west to Klipstavel. Upset Rent, £11.

DIVISIONAL COUNCIL OF ROBERTSON.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of the Divisional Council of Robertson, duly convened and held on the 2nd instant, a rate of Three Farthings in the Pound Sterling has been assessed on all rateable Property in this Division, which rate shall become due and payable at the Office of the Secretary on the 1st day of April next.

By order of the Divisional Council,

G. W. BORCHERDS, Secretary.

Divisional Council's Office, Robertson,
3rd February, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 61, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
18th February, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 4th day of April, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Graaff-Reinet and Bredasdorp, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioners' Offices, at Graaff-Reinet and Bredasdorp, respectively, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners of Graaff-Reinet and Bredasdorp.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF GRAAFF-REINET.

Field-cornetcy of Zwarte Ruggens.

Lot No. 858. A piece of Ground situate in the Division of Graaff-Reinet, Field-cornetcy of Zwarte Ruggens, in extent 4,920 morgen 560 square roods; bounded north by Outspan, Teerputskuil, and land of P. Joubert, south-east by Crown Land, east by Poortje, south-west by Doornpoort and Kapschepoort. Upset Rent, £20.

Field-cornetcy of Camdeboo.

Lot No. 859. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Camdeboo, in extent 980 morgen 380 square roods; bounded north-west by Crown Land, south-west by Land of J. B. Auret, east by Vlakfontein. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 860. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 970 morgen 370 square roods; bounded north by Land of H. Boschloff, south-east by Crown Land, north-east by Land of P. Booysen, south by Vlakfontein. Upset Rent, £5.

Field-cornetcy Zwarte Ruggens.

Lot No. 861. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Zwarte Ruggens called Aasvogelnest, in extent 3 859 morgen 530 square roods; bounded north by Crown Land, south by Public Outspan and Crown Land, east by land of P. Booysen, and Wernickskraal, north-west by Vlakfontein. Upset Rent, £25.

Lot No 862. A piece of Ground situate as the foregoing, called the Request, in extent 4,316 morgen 290 square roods; bounded north-east by Wernickskraal, north-west by Crown Land, south by Crown Land, east by Putfontein, south-west by Crown Land and Outspan. Upset Rent, £20.

Lot No. 863 A piece of Ground situate as the foregoing, called Port Natal Leegte, in extent 8,269 morgen 300 square roods; bounded north by Outspan, north-west by Vlakfontein, south by Karreeboschfontein, north-east by Crown Land, east by Dorstvlakte, south-west by Vlschgat. Upset Rent, £10.

Lot No. 864. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 870 morgen 350 square roods, bounded north by Crown Land, north-east by Putfontein, south by Dorstvlakte, south-east by Crown Land. Upset Rent, £4.

Lot No. 865. A piece of Ground situate as the foregoing, called Weyestaat, in extent 2,787 morgen 50 square roods, bounded north-west by Dorstvlakte, Putfontein and Crown Land, north-east by Crown Land, south by Public Outspan, and Land of J. van Rensburg & Co., south-east by Allemanskraal. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 866. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Karree River, in extent 9,865 morgen 260 square roods, bounded north by land of Messrs. Blom, north-east by Bushmanskop, and Kriekerskraal, south by Allemanskraal, east by Land of G. Smidt, south-west by Bakoven and Crown Land, west by Putfontein. Upset Rent, £60.

Field-cornetcy of Camdeboo.

Lot No. 867. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Camdeboo, in extent 1,191 morgen, 370 square roods; bounded north by Maij sfontein, south-east by Bushmanskop, east by Kleinfontein, west by Land of Messrs. Blom. Upset Rent, £15.

Lot No. 868. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 2,552 morgen 560 square roods; bounded north by Camdeboo River and Zitrug, south by Maij-sfontein and Kleinfontein, east by Palmietfontein, and north-west by Louwskloof and Land leased to Blom. Upset Rent, £10.

Field-cornetcy of Zwarte Ruggens.

Lot No. 869. A piece of Ground, situate in the Field-cornetcy of Zwarte Ruggens, in extent 5,719 morgen 340 square roods; bounded north by Van Rooyen's-kraal and Crown Land, south by the Witteberges, east by Swanepoelspoort and Crown Land, west by Kietfontein. Upset Rent, £25.

Lot No. 870. A piece of Ground situate as the fore-

Digitized by Google

going, called Hottentot's Rivier, in extent 10,200 morgen 460 square roods; bounded north by Hoekdoorns, south by Kafir's Kop, east by Hottentot's Rivier and Stoepjes, west by Lower Hottentot's Rivier, Rietgat, and Outspan. Upset Rent, £55.

Lot No. 871. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kafirskraal, in extent 9,141 morgen 490 square roods; bounded north by Crown Land, south by the Wittebergen, east by Rietfontein and Van Rooyen's Kraal, west by Jacob's Kop, north-west by Kafir's Kop. Upset Rent, £40.

Lot No. 872. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kafir's Kop, in extent 4,891 morgen 460 square roods; bounded north by Crown Land, south by Crown Land, east by Crown Land, north-west by Roode Draay and Hartebeestkuil. Upset Rent, £25.

Lot No. 873. A piece of Ground situate as the foregoing, called Jacobskop, in extent 3,934 morgen, 570 square roods; bounded north by Kafir's Kop, south by the Wittebergen, east by Kafirskraal, west by Beervlei and Hoogekraal. Upset Rent, £35.

Lot No. 874. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hoogekraal, in extent 5,394 morgen 290 square roods; bounded north by Roode Draai, south by Beervley, and Du Preez's kraal, east by Jacob's Kop, west by Grobbelaars Kraal. Upset Rent, £25.

Lot No. 875. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lower Hottentot's River, in extent 7,426 morgen 30 square roods; bounded north by Brandkraal, south by Hartebeest kuil, east by Public Outspan and Hottentot's River, south-west by Appelkraal, north-west by Zoetvley. Upset Rent, £45.

Field-cornetcy of Camdeboo.

Lot No. 876. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Camdeboo, called Brand Kraal, in extent 4,505 morgen 300 square roods; bounded north by Hoek Doorns, south by Lower Hottentot's Rivier, east by Hottentot's Rivier, west by Zoet Vley and Karnemelks Kuil. Upset Rent, £15.

Lot No. 877. A piece of Ground situate as the foregoing, called Blaauwbosch Kuil, in extent 8,560 morgen 200 square roods; bounded north-west by Been Kuil Outspan and Springbokvlakte, south by Poffertjesleegte, north-east by Schuilpadvlakte, east by Public Outspan called Karree Stomp, west by Vlakleegte Upset Rent, £35.

DIVISION OF BREDASDORP.

Field-cornetcy of Zoetendals Vley.

Lot No. 878. A piece of Ground situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Zoetendalsvley, marked on general plan No. 1, in extent 455 morgen 274 square roods; bounded north by Lot marked IX, north-east by lot marked X, east by Lot marked XIII, south-west and south by Grasshoek, north-west by Lot marked III. Upset Rent, £3.

Lot No. 879. A piece of Ground situate as the foregoing, marked XI, in extent 935 morgen 10 square roods; bounded north-east by Langefontein, south-east by Sandfontein, south-west by Sparrkloof, south-west by Lot marked XII, north-west by Lot marked X and Quitrent Land. Upset Rent, £7.

Lot No. 880. A piece of Ground situate as the foregoing, marked XII, in extent 250 morgen 18 square roods, bounded north-west by Lot marked X, north-east by lot marked XI, south and south-east by Sparrkloof, and Mierekraal, west by Lot marked XIII. Upset Rent, £3 10s.

Lot No. 881. A piece of Ground situate as the foregoing, marked XIII, in extent 793 morgen 296 square roods, bounded north-east by Lot marked X, east by Lot marked XII, south-east by Mierekraal, south-west by Grasshoek, and west by Lot marked I. Upset Rent, £5 10s.

Field-cornetcy of Bredasdorp.

Lot No. 882. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Bredasdorp, marked on general plan X, in extent 1,579 morgen 426 square roods; bounded north-east by Kleine Sand drift, north-east and south-east by Quitrent Land, south-east by Lots marked XI and XII, south-west by Lots marked XIII and I, west by Lot marked IX. Upset Rent, £11.

Field-cornetcy of Elim.

Lot No. 883. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Elim, marked IV, in extent 1,560 morgen 136 square roods; bounded west by Jan Swart's Kraal, north-west by Lot marked V, north-east by Lot marked III, south and south-east by Pieterseilies Kloof south by Platterug Upset Rent, £11.

Lot No. 884. A piece of Ground situate as the foregoing, marked XVI, in extent 438 morgen 252 square roods; bounded north by Platterug, south-east and north-east by Elim, south-west by ground attached to Elim and Lot marked XVII, south-west by ground attached to Konde River. Upset Rent, £4 10s.

Lot No. 885. A piece of Ground situate as the foregoing, marked XVII, in extent 987 morgen 145 square roods; bounded north-east by Lot marked XVIII, ground attached to Elim, and Lot marked XVI, north-west by ground attached to Konde River, south by Wolfgat. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 886. A piece of Ground situate as the foregoing, marked XVIII, in extent 1,051 morgen 375 square roods; bounded north-west by ground attached to Elim, east by Modder Vley, south and south-west by Uintjes Kuil, south-west by Lot marked XVII. Upset Rent, £8.

Field-cornetcy of Napier.

Lot No. 887. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Napier, marked on General Plan No. V, in extent 1,465 morgen 21 square roods; bounded west by Jan Swartskraal, north-east and north-west by Outspan Place and Quitrent Land, north-east by Lot marked VI, south-east by Lot marked IV Upset Rent, £8 10s

Lot No. 888. A piece of Ground situate as the foregoing, maked VI, in extent 695 morgen 55 square roods; bounded north-east by Quitrent Land, Lot marked VII, south-east by Lot marked III, south-west by Lot marked V. Upset Rent, £5 10s.

Lot No. 889. A piece of Ground situate as the foregoing, marked VII, in extent 2,425 morgen 512 square roods; bounded north-east by Crown Land, north-west by Lot marked VIII, north-east by Klippedrift, south-east by Lot marked IX, south-west by Lots marked III and VI. Upset Rent, £16 10s.

Lot No. 890. A piece of Ground situate as the foregoing, marked IX, in extent 1,181 morgen, 39 square roods; bounded north-east by Groote Zanddrift, east by Lot marked X, south-west by Lot marked I, south by Lot marked III, and north-west Lot marked VII. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 891. A piece of Ground situate as the foregoing, marked XV, in extent 124 morgen, 532 square roods; bounded north by Poffaderskloot, south-east by Quitrent Land and Outspan Place, south-west by Klippedrift, north-west by Quitrent Land. Upset Rent, £1 10s.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 64, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 24th February, 1870.

HIS Excellency the Governor directs the publication of the following communication which has been received from the Colonial Secretary of Ceylon, regarding a Light Vessel at the Great Basses Rocks.

By command of His Exellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

COPY.

Colonial Secretary's Office, Colombo,
7th December, 1869.

The Honourable the Colonial Secretary,
Cape of Good Hope.

SIR,—I am directed by the Governor of Ceylon to transmit herewith a copy of a Notice issued by the Trinity House, London, to the effect that from about 15th March next, and during the time of building the Lighthouse on the Great Basses Rock, off the south-east Coast of Ceylon, a Light Vessel will be placed at the Rocks.

I am directed by the Governor to request that the Notice may be published for the information of Mariners.

I have, &c.,
(Signed) HENRY T. IRVING,
Colonial Secretary.

NOTICE TO MARINERS.

[No. 248.]

Bay of Bengal.—Temporary Light near the Great Basses.

Trinity House, London,
29th October, 1869.

NOTICE is hereby given, that on or about the 15th March next, and thereafter during the time of building the Lighthouse on the "Great Basses" Rocks off the S.E. Coast of Ceylon, a Light Vessel will be placed in 12 Fathoms Water about One Mile N.N.E. of the Rocks;—and in order to distinguish her from the Light Vessel at the "Little Basses," which exhibits a White Flash every 1½ minute, and which is 20 miles distant, the Light shown will be *Red revolving* at intervals of 45 seconds.

By day she will be distinguished by carrying two Balls vertically at the Main Mast head.

By order,
ROBIN ALLEN Secretary.

POSTAL NOTICE.

THE undermentioned Tenders will be received at the Audit Office until noon on Thursday, the 3rd March, 1870:

For the conveyance of Mails between Post Office, Wellington, and Railway Station, twice a day each way on the arrival of the Trains, in half an hour, from 1st June, 1870, to 31st December, 1870.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office,
Cape Town, 14th February, 1870.

DIVISION OF THE PAARL.

ARREAR QUITRENT.

PERSONS in arrear in the payment of Quitrent due up to 31st December last are hereby requested to pay the same before the 31st March, 1870; after which date legal proceedings will be taken against all Defaulters.

W. H. AURET, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Paarl,
12th February 1870.

PIQUETBERG.—QUITRENT, 1869.

ALL Quitrent due for the year 1869 must be paid on or before the 31st March, 1870; otherwise legal proceedings will be taken for its recovery.

J. F. J. WRENSCH, Civil Commissioner,
Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
26th January, 1870.

NOTICE.—MALMESBURY DISTRICT.

NOTICE is hereby given that the Resident Magistrate of Malmesbury, in conjunction with such Members of the Licensing Board as may attend, will hold a meeting in the Court-room at Malmesbury, on Wednesday, the 16th day of March, 1870, at 10 a.m., for the purpose of deciding upon the following applications:

1. D. J. Ackerman, to sell by Retail, on Erf No. 7, at Malmesbury, Wines and Spirituous Liquors.
2. J. G. L. Daly, to sell by Retail, at Malmesbury, Wines and Spirituous Liquors.
3. D. W. Ackerman, to sell by Retail, at Malmesbury, Wines and Spirituous Liquors.
4. H. H. Smuts, to sell by Retail, at Malmesbury, Wines and Spirituous Liquors.
5. J. C. Waldpot, to sell by Retail, at Malmesbury, Wines and Spirituous Liquors, with privileges at the House and Premises at present occupied by him.
6. A. S. du Toit, to sell by Retail, at Malmesbury, on Erf No. 3, Wines and Spirituous Liquors.
7. H. J. Oldham, to sell by Retail, at Malmesbury, Wines and Spirituous Liquors, with privileges (Hotel and Tap).
8. F. Giermern, to sell by Retail, at Malmesbury, on Erf No. 6, Wines and Spirituous Liquors.
9. J. Peacock, to sell by Retail, at Malmesbury, Wines and Spirituous Liquors, with privileges (Hotel and Tap).
10. W. J. Esterhuyzen, to sell by Retail, at Outspan-place, Kalabaskraal, Wines and Spirituous Liquors, with privileges.
11. H. Becker, to sell by Retail, at Darling, on Erf No. 147, Wines and Spirituous Liquors.
12. W. Duckitt, Senior, to sell by Retail, at Klaver-vley, on the Main Road between Darling and Cape Town, Wines and Spirituous Liquors, with privileges.
13. A. Rabe, to sell by Retail, at Darling, at Erf No. 199, Wines and Spirituous Liquors, with privileges (Hotel and Tap).
14. J. Shellink, to sell by Retail, at Darling, Wines and Spirituous Liquors.
15. H. Lintvelt, to sell by Retail, at Riebeek West, Wines and Spirituous Liquors, with privileges.
16. D. P. Hugo, to sell by Retail, at Riebeek Kasteel, Wines and Spirituous Liquors, with privileges.
17. J. Kennedy, to sell by Retail, at Grootevley Outspan, Wines and Spirituous Liquors, with privileges.
18. E. & H. Scarbrow, to sell by Retail, at Bridgetown, Wines and Spirituous Liquors.
19. A. F. Stigling, to sell by Retail, at Hopefield, on Erf No. 91, Wines and Spirituous Liquors.
20. H. D. Nisham, to sell by Retail, at Hopefield, Wines and Spirituous Liquors.
21. L. M. Rive, to sell by Retail, at Oliphant's Kraal, Berg River, Wines and Spirituous Liquors.
22. P. J. van der Byl, W.'s son, to sell by Retail, at Langebaan, Saldanha Bay, Wines and Spirituous Liquors.
23. J. C. Stephan, junior, to sell by Retail, at Soldaten Post, Wines and Spirituous Liquors, with privileges.
24. J. F. Keoper, Steenberg's Cove, Bottle Store.
25. J. McLachlan, Stumpnose Bay, Bottle Store.
26. D. Marais, to sell by Retail, at Amoskuil Outspan, Wines and Spirituous Liquors, with privileges.
27. J. Holmberg, to sell by Retail, at Hoetjes Bay, Wines and Spirituous Liquors, with privileges.
28. S. Anderson, to sell by Retail, at Hoetjes Bay, Wines and Spirituous Liquors, with privileges.

GEO. G. RAINIER,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Malmesbury,
18th February, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF PEDDIE.

MR WILLIAM RAMSBOTTOM having resigned his seat as Member of the Divisional Council of Peddie, for District No. 4, the Voters in the said District are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the said District in the Divisional Council of Peddie.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the Undersigned not later than the 15th March, 1870, and any nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of Residence. No Person who is not registered as a Voter, and who is not the owner of Immovable Property, valued for the assessment of Road Purposes for not less than £500 Sterling, shall be eligible for election.

HOLT OKES, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Peddie,
5th February, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. 4, do hereby nominate A. B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for District No. 4.

Dated this — day of ———, 1870.

C. D.
E. F.
G. H. } Name place of Residence
I. J.
K. L.

Digitized by Google

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the Resident Magistrate for the District of King William's Town, in conjunction with such Members of the Licensing Board as may attend, will, in conformity with Ordinance No. 9 of 1851, Sections 12 and 13, and Act No. 10 of 1860, hold a Court on Wednesday, the 16th day of March, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of granting or otherwise Retail Wine and Spirit Licences, for the period from the 1st April, 1870, to the 31st March, 1871, to the undermentioned Applicants:

1. Richard Davis, Retail Licence, No. 17, Downing-street King William's Town
2. William Whittle, Hotel and Canteen, Smith-street, King William's Town
3. William Bryce, Canteen, No. 20, O. Ger. Village, King William's Town
4. W. Trolop, Hotel and Canteen, No. 36, D'Urban-street, King William's Town
5. Michiel Mulroy, Canteen, No 1, Fleet-street, King William's Town
6. J. C. Scholtz, Retail Licence, No. 5, Cambridge Road, King William's Town
7. W. Wild (half-year), Retail Licence, Nos. 13 and 14, G. German Village, King William's Town
8. H. J. Lambert, Hotel and Canteen, No. 12, O. German Village, King William's Town
9. J. Joyce, Retail Licence, No. 30, V. Pensioner's Village, King William's Town
10. E. Benning. Hotel and Canteen, No. 10, Market-square, King William's Town
11. S. S. Wilson, Hotel and Canteen, No 29, and 30, B. Cambridge Road, King William's Town
12. G. Carrington, Retail Licence, No 47, Cathcart-street, King William's Town
13. E. Simpson, Hotel and Canteen, No. 5, X. Pensioner's Village, King William's Town
14. J. Bryce, Canteen, No. 11, J. German Village King William's Town
15. Tooth & Co, Bottle Store, No. 23, Smith-street, King William's Town
16. P. F. Davis, Hotel and Canteen, No. 6, Amatola Row, King William's Town
17. Thomas Coussement, Hotel and Canteen, Nos. 21 and 22, Berkley-street, King William's Town
18. E. Whyte, Hotel and Canteen, No. 11, I. German Village. King William's Town
19. J. Gillam, Canteen, No. 5, D'Urban-street, King William's Town
20. A. Deiringer, Retail Licence, No. 14, L. German Village, King William's Town
21. F. W. Pagel, Canteen, No. 18, Smith-street, King William's Town
22. A. Ninow, Hotel and Canteen, No. 6, Cross and Berkley-streets, King William's Town
23. L. Weiss, Hotel and Canteen, No. 6, Cross and Berkley-streets. King William's Town
24. W. Markland, Retail Licence, No. — D'Urban-street, King William's Town
25. J. Wright, Hotel and Canteen, Chalumna Drift, Road to Peddie, King William's Town Division
26. W. Smith, Hotel and Canteen, Green River, Road to Graham's Town, King William's Town Division
27. Thos. Ward, Hotel and Canteen, Keiskama Drift, King William's Town Division
28. John Spyron, Hotel and Canteen, Komgha Village, King William's Town Division
29. F. Dewitte, Canteen, No. 109, Berlin, King William's Town Division
30. Witcher & Dyer, Hotel and Canteen, No. 7, Kieskama Hoek, King William's Town Division
31. Samuel Vice, Hotel and Canteen, Middle Drift, King William's Town Division.
32. R. Kelly, Hotel and Canteen, Draai Bosch, King William's Town Division
33. W. Simpson, Jun., Retail Licence, Kieskamma Hoek, King William's Town Division
34. E. Hedding, Hotel and Canteen, Tamacha, King William's Town Division
35. F. Coeker, Hotel and Canteen, Chalumna, King William's Town Division
36. John Lawler, Hotel and Canteen, near Perrie Bush, King William's Town Division
37. James Numan, Hote and Canteen, Fort White, King William's Town Division
38. G Nicholson, Hotel and Canteen, Frankfurt Hill, King William's Town Division
39. J. H. Reeves, Hotel and Canteen, near Mount Coke, King William's Town Division
40. E. McTavish, Hotel and Canteen, Izeli, King William's Town Division
41. Ann Hall, Hotel and Canteen, Green River, King William's Town Division
42. Patrick Gleeson, Hotel and Canteen, Berlin, King William's Town Division
43. W. Tervin, Hotel and Canteen, Tyumie Post, King William's Town Division
44. Isaac Moody, Hotel and Canteen, Yellow Woods, King William's Town Division
45. Christian Göttsch, Hotel and Canteen, Frankfurt, King William's Town Division
46. J. H. Ledger, Hotel and Canteen, Frankfurt, King William's Town Division
47. Joh. Lotz, Retail Licence, No. 16, B. Stutterheim, King William's Town Division
48. J. Crowe, Retail Licence, Debe Neck, King William's Town Division
49. Hortens Dauberma , Retail Licence, Nos. 6 and 7, N. Stutterheim, King William's Town Division
50. L. Buschman, Hotel and Canteen, No. —, Briedbach, King William's Town Division
51. Thos. Bestock, Hotel and Canteen, Yellow Woods, King William's Town Division
52. J. Weber, Hotel and Canteen, No. 17, G. Stutterheim, King William's Town Division
53. A. Trachet, Retail Licence, Toll-house, Great Northern Road
54. M. A. Davoren, Hotel and Canteen, Hangman's Bush, King William's Town Division
55. Caroline Ferdinandson, Hotel and Canteen, Grey Town, King William's Town Division
56. Thos. Hughes, Hotel and Canteen, No. 15 and 16, C. Stutterheim, King William's Town Division
57. Gottlieb Verbrodt, Canteen, No. 6, Briedbach, King William's Town Division
58. H. M. Lowe, Hotel and Canteen, Tquibecca, New Road to Graham's Town.

CHARLES D. GRIFFITH,
Resident Magistrate.

Res. Magistrate's Office, King William's Town,
15th February, 1870.

GRAAFF-REINET.

RETAIL WINE AND SPIRIT LICENCES.

THE Resident Magistrate, in conjunction with such of the Members as may attend, will, in conformity with the Act No 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board in the Court-Room, at Graaff-Reinet, on Wednesday, the 16th of March, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of granting or otherwise Retail Wine and Spirit Licences, for the period from the 1st April, 1870, to the 31st March, 1871, in terms of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 4, of 1864, to the undermentioned Applicants, viz.:

1. John McNaughton, Hotel and Tap, on Erf No. 3, Church-street, Graaff-Reinet.
2. Michael Callanan, Hotel and Tap, on Erf No. 2, Market-square, Graaff-Reinet.
3. Thos. E. Colling, Hotel and Tap, Masonic Hotel, Market-square, Graaff-Reinet.
4. William Wright, Hotel and Tap, Erf No. 31, Adendorp.
5. Kennet Beathrine, Hotel and Tap at Petersburg.
6. C. P. Zinn, Hotel and Tap at Door Drift.
7. William Edmunds, Hotel and Tap at Aberdeen.
8. James B. Bigg, Hotel and Tap at Oudeberg.
9. George Holloway, Hotel and Tap at Hoogekraal.
10. Cornelius Stolk, Hotel and Tap at Hartebeestkuil.
11. J. D. Charlwood, Hotel and Tap at Kruidfontein.

Fresh Applications.

12. John Philips, Hotel and Tap, Erf No. 22, at Petersburg.
13. Charles Logie, Hotel and Tap at Goliadskraal.
14. F. J. Fick, Hotel and Tap at Weltevreden.
15. Edward Naltean, Retail Wine and Spirit Licence, corner of Market-square and Somerset-street, Graaff-Reinet.
16. A. Baumann, Retail Wine and Spirit Licence, Erf No. 15, corner of Caledon and Cradock-streets, Graaff-Reinet.
17. J. J. Fick, Retail Wine and Wine Spirit Licence, Erf No 183, Church-street, Graaff-Reinet.
18. Jacobus Hendriks, Retail Wine and Spirit Licence, Erf No. 1, River-street, Graaff-Reinet.
19. S. E. Wimble, Retail Wine and Spitit Licence, Erf No. 1, corner of Market-square, and Caledon street, Graaff-Reinet.
20. John Thomas Tull, Retail Wine and Spirit Licence, Erf No. 22 G., Caledon-street, Graaff-Reinet.
21. Edmund Lynch, Retail Wine and Spirit Licence, Erf No. A. Z. B., Hare-street, Graaff-Reinet.
22. Philip O'Brien, Retail Wine and Spirit Licence, Erf No. 2, Hare-street, Graaff-Reinet.
23. Thomas Dixon, Retail Wine and Spirit Licence, corner of Somerset and Bourke-streets, Graaff-Reinet.
24. Fachse, Fittig, & Co, Retail Wine and Spirit Licence, Aberdeen
25. August Bode, Retail Wine and Spirit Licence, Koedoeskop, near Aberdeen.

CHAS. HAW, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Graaff-Reinet,
15th February, 1870.

NOTICE.

THE Resident Magistrate of Worcester, in conjunction with such of the Members as may attend, will hold a Meeting of the Licensing Board, in the Court-room, at Worcester, on Wednesday, the 16th day of March, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of granting or otherwise Retail Wine and Spirit Licences, in terms of Ordinance No. 9 of 1851, to the undermentioned Applicants:

John Goodwin, Canteen, Erf No. 5, Block B.
Francis R. Brett, Hotel and Tap, Erf No. —, Block T.
Thomas Tyers, Canteen, Erf No. 6, Block A.
William Quin, Canteen, Erf No. 4, Block A.
Fredrik Simon, Canteen, Erf No. 3, Block E.
Robert Barker, Canteen, Erf No. 4, Block A.
J. M. Horak, Bottle Store, on the Premises of Mr. P. Rens, Russell-street.
John Keating, Hotel, Wolvekloof.
Edwin W. Tallant, Hotel and Tap at Kleinberg, near Darling Bridge.
Fredrik Pepper, Hotel, Darling Bridge.

C. B. COX, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Worcester,
19th February, 1870.

NOTICE.—GEORGE.

QUITRENTS FOR 1869.

PARTIES in arrear with their Land Rent in this Division for the year ended 31st December, 1869, are requested to pay the same on or before the 31st March, 1870; after which legal proceedings will be instituted for the recovery of all Arrears.

FRANK HEROLD,
Acting Civil Commissioner, George.

Civil Commissioner's Office, George
20th January, 1870

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against STEPHANUS, of Aberdeen, that he did on the night of the 15th of January, 1870, effect his escape from the Lock-up at Aberdeen, having been committed thereto on a charge of Theft:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said STEPHANUS, or cause him to be apprehended and brought before me to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand at Graaff-Reinet, this 24th day of January, 1870.

CHAS. HAW, Resident Magistrate.

Description of STEPHANUS.

A Koranna, about 26 years of age, yellow complexion, no beard; had on a white shirt, light moleskin trowsers, and is about 5 feet 6 inches in height. Took with him one pair of handcuffs and a woollen blanket, the property of Government.

FRASERBURG.—NOTICE.

THE Resident Magistrate of Fraserburg, in conjunction with such Members of the Licensing Board as may attend, will, in conformity with the Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 2 of 1868, hold a Meeting in the Court-room at Fraserburg, on Wednesday, the 16th March, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of deciding upon the following applications, viz.:

Retail Wine and Spirit Renewals.

Lamb Brothers & Co., on Erf No. 12, Fraserburg.
Robert Campbell Hemming, on Erf No. 17, Fraserburg.
Henry Teston Wickens & George Hodgson, on Erf No. 56, Fraserburg.
Michaelis Baumann, on Erf No. 26, Fraserburg.

Hotel and Tap Renewal.

Frederick Whitlock & Co., on Lots 2 & 3, of Erf 77, Fraserburg.

Hotel and Tap, fresh Application.

Mrs. the Widow H. Hindle, on Erf No. 78, Fraserburg.

F. E. BALSTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Fraserburg,
15th February, 1870.

NOTICE.

DIVISION OF VICTORIA EAST.

THE Resident Magistrate of Victoria East, in conjunction with such of the Members as may attend, will, in conformity with the provisions of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board in the Court-room at Alice, on Wednesday, the 16th day of March, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of granting or otherwise Retail Wine and Spirit Licences for the year ending 31st March, 1871, to the undermentioned applicants, viz.:

1. Ann Robinson, to keep a Hotel, with Tap and Canteen attached, on Erf No. 25, Alice.
2. A. Develing, to keep a Hotel, with Tap and Canteen, attached on Erven Nos. 175 and 176, Alice.
3. R. Austin to keep a Hotel, with Tap and Canteen attached, at Cathcart Vale, in the District of Victoria East.

WM. F. LIDDLE, Res. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Alice,
14th February, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALBANY

NOTICE is hereby given that in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, a Road Rate of Three Farthings in the Pound upon the valuation of all Fixed Property in the Division of Albany, was on the 24th March, 1869, duly assessed by the Divisional Council of Albany, to become payable on the 15th day of May of the same year. And notice is hereby given to all Defaulters that unless the amounts due by them be paid to the Council's Collector on or before the 18th day of March, 1870, legal proceedings will be instituted against them.

J. T. WELCHMAN, Secretary.

February 5, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALBERT.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given that in terms of the 39th Section of Act No 9 of 1858, the Divisional Council of Albert has assessed and imposed a Rate for the year 1870, of Three Farthings in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned on or before the 31st day of March next.

C. J. O. WERDMULLER, Secretary.

Divisional Council's Office, Burgherdorp
January 22, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

THE Resident Magistrate of Cape Town, in conjunction with such Members of the Board as may attend, under the provisions of Ordinance No. 9, 1851, and Act No. 10 of 1860, will hold a Court in the Court-room at Cape Town, on Wednesday, the 16th day of March, 1870, at 11 o'clock a.m., for the purpose of determining the question of granting of Licences and of Privileges to the undermentioned applicants, viz.:

Adderley-street.

1. F. Lippiatt, Adderley-street, with privileges
2. J. F. Schultz, do, Bottle Store
3. Anderson & Murison, do., do.

Aspeling-street.

4. Widow M. Broderick, Aspeling-street, with privileges
5. Widow M. Hogan, corner of Reform-street, with privileges.

Barrack-street.

6. J. McCarthy, Barrack-street, with privileges
7. Jno. Keaney, No. 25, do., do.

Bloem-street.

8. C. Lundie, No. 20, Bloem-street, with privileges.

Boom-street.

9. J. Bolton, No. 57, Boom-street, with privileges
10. J. Wilshire, Boom-street, do.
11. J. F. Piaff, do., Bottle Store.

Bree-street.

12. M. O'Brien, 34, Bree-street, with privileges
13. C. C. Botha, 67, do., Bottle Store
14. Geo. Castle, Army and Navy Inn, Bree-street, with privileges
15. Chas. Meder, 145, Bree-street, with privileges
16. J. Sheehan, corner of Prestwich-street, do.
17. Maurice Condon, 21, Bree-street, do.
18. P. U. Leibbrandt, Bree-street, Bottle Store
19. C Smith, do., with privileges
20. H. Powell, 31, do, do.
21. J. Fitzpatrick, 3, do., do.
22. O. Wocke, 17, do., do.
23. J. Love, 16, do., do.
24. G. Marchiano, Hotel of all Nations, do.
25. J. Needham, 33, Bree-street, with privileges
26. H. T. Ollett, 10, do., do.
27. P. C. Keytel, 72, do., Bottle Store.

Buiten-street.

28. J. Austin, 4, Buiten-street, with privileges.

Buitengracht-street.

29. P. Brink, 49, Buitengracht, Bottle Store
30. J. van Rhyn, 42, do., do.
31. J. L. Rorich, 102, do., with privileges
32. F. R. Tesselaar, 21, do, Bottle Store.

Buitenkant-street.

33. Eliza Pietersen, corner of Barrack-street, with privileges
34. G. O'Rielly, Buitenkant-street, with privileges
35. P. Whealon, 13, do., do.

Burg-street.

36. Poppe, Schunhoff, & Guttery, 9, Burg-street, Bottle Store
37. Thos. Kehoe, Burg-street, with privileges.

Caledon-street.

38. J. K. Rutgers, Caledon-street, Bottle Store
39. M. J. Rourke, do., with privileges
40. W. Behr, 30, do., Bottle Store
41. H. S. David, 84, do, with privileges
42. P. McGrath, do, do.
43. L. Smith, corner of Buitenkant-street, do.
44. M. Watkins, corner of Canterbury-street, do.
45. W. Harding, Caledon-street, do.

Caledon-square.

46. R. J. Conybear, Caledon-square, with privileges

Canterbury-street.

47. E. Connally, No. 6, Canterbury-street, with privileges.

Castle-street.

48. W. E. Corbitt, 4 Castle-street, Bottle Store.

Castle Bridge.

49. A. Dixon, Castle Bridge, with privileges.
50. M. Keane, Harrington Hotel, do.

Cobern-street.

51. T. Shipley, corner of Prestwich-street, with privileges.

Constitution-street.

52. Jno. Condon, Constitution-street, with privileges
53. Widow Eliza Wesley, Constitution-street, with privileges.

Darling-street.

54. W. Williams, London Hotel, with privileges
55. J. E. Miell, 15 Darling-street, do.
56. J. Meyer de Kock, 20, do., Bottle Store.
57. R. Rothkugel, Masonic Hotel, with privileges.
58. J. Scanlen, Dixon-street, do.

Dorp-street.

59. J. B. Willenburg, No. 5, Dorp-street, with privileges
60. M. Götze, No. 16, Dorp-street, with privileges

Drury-lane.

61. J. Bauman, No. 17, Drury-lane, with privileges.

Grave-street.

62. M. L. Klisser, 12, Grave-street, with privileges
63. E. Hanbury, 17, do., Bottle Store.

Hanover-street.

64. Chas. Pendleton, 78, Hanover-street, with privileges
65. Albertus Terhart, 27, Hanover-street, with privileges
66. Mary Sweet, corner of Tennant-street, with privileges.

Harrington-street.

67. Eliza Smith, No. 5, Harrington-street, with privileges
68. B. Moran, corner of Barrack-street, with privileges
69. A. Farrall, corner of Caledon-street, with privileges
70. W. Houlahan, 33, Harrington-street, with privileges
71. Johanna Coitman, United Service Inn, with privileges
72. B. Wordon, 23, Harrington-street, with privileges.
73. J. Mulvihal, Harrington-street, with privileges.

Hope-street.

74. J. Lissenbury, Hope-street, with privileges.

Hout-street.

75. J. Leon, Fountain Hotel, with privileges.

Keerom-street.

76. F. Castello, 45, Keerom-street, with privileges.

Long-street.

77. H. Dean, 98, Long-street, with privileges
78. G. Curtis, corner of Buiten-street. do.
79. F. Berghnys, 102, Long-street, Bottle Store,
80. A. J. Smitsdorff, Long-street, do.
81. H. H. Marais, 62, do., do.
82. Villiers & Co., do., do.
83. D. P. Marais, 119, do., do.
84. Pat. Sheehan, 5, do., with privileges
85. H. A. Bam, 68, do., Bottle Store.
86. Ann Evans New Inn, with privileges
87. E. K. Green, 71, Long-street, Bottle Store
88. Widow S. Champlen, Spring Gardens, with priv.

Longmarket-street.

89. J. C. Neezer, 71, Longmarket-street, with priv.
90. T. Hopkins, 77, do. do.
91. A. Inglis, 16, do. Bottle Store
92. W. H. Kirsten, Longmarket-street, with priv.
93. Widow Mary Kemble, do., do.
94. R. Shannahan, 8, do., do.
95. J. Solothsler, 66, do., do.
96. G. Rennie, 101, do, Thatched Tavern, do.

Loop-street.

97. W. Collinett, 86, Loop-street, with privileges
98. J. Knipers, corner of Pepper-street, do.
99. A. Rewaldt, 15, Loop-street, do.
100. J. Wilson, 19, do., do.
101. Julius Regensburg, do., do.
102. A. J. de Villiers, 44, do., Bottle Store
103. F. B. Lean, do., with privileges
104. H. Clatworthy, 85, Loop-street, with privileges
105. P. Purcell, 30, do., do.
106. Jas Deny, 5, do., do.

Lynde-street.

107. H. McGarrity, Original Globe Inn, with privileges
108. W. Bodin, Globe Inn, do.

Mechau-street.

109. Jno. Zeeman, Red Lion, with privileges
110. Agron & Pantoffi, Somerset Hotel, do.
111. B. Leighton, Mechau-street, do.
112. L. F. Agron, Somerset Hotel, do.
113. D Hynes, 21, Mechau-street, do.
114. V. Pantoffi, Somerset Hotel, do.

Mostert-street.

115. H. Bassett, 4, Mostert-street, with privileges
116. H. Vaupel, do., do.

Napier-street.

117. Mary Robertson, No. 10, Napier-street, with privileges
118. C. Fitzroy, No. 2, Napier-street, with privileges.

Newmarket-street.

119. J. K. Rutgers, Newmarket-street, with privileges.

Plein-street.

120. R. Davidson, Plein-street, Bottle-store
121. E. Barling, do., with privileges
122. J. Russo, do., Bottle-store
123. H. H. Marais, 44, do., do.
124. J. Powell, 66, do., with privileges
125. T. Welch, do., do.
126. J. van Ehren, do., Bottle-store
127. J. A. Cerfontyn, Royal Hotel, with privileges
128. E. K. Green 47, Plein-street, Bottle-store
129. J. W. L. Hofmeyr, do., do.

Pepper-street.

130. Pat. Duffy, 2, Pepper-street, with privileges.

Riebeek-street.

131. R. Magee, 7, Riebeek-street, with privileges
132. H. J. Jacobse, 28, do., do.

Rose-street.

133. Charles Young, Nottingham Castle, with privileges
134. W. Wallace, No. 16, Castle Hotel, with privileges
135. D C. Kilian, No. 67, Rose-street, with privileges
136. W. H. Simmons, No. 32, Rose-street, with privileges
137. L. Slaim, No. 11, Rose-street, with privileges.

Reform-street.

138. W. Shearer, Reform-street, with privileges.

Roeland-street.

139. C. L. P. Brink, No. 12, Bottle-store
140. J. Judd, No. 33 with privileges.

Scheibe-street.

141. John Greeves, New Dock Hotel, with privileges.

Shortmarket-street.

142. F. Rennie, Central Hotel, with privileges.

Sir Lowry-street.

143. F. J. Uys, Sir Lowry-street, from gun-fire, with privileges
144. J. W. Alder, 41, Sir Lowry-street, with privileges
145. Geo. Hoffman, Sir Lowry-street, with privileges
146. Pat. Murray, do., Sir Lowry Inn, with privileges.
147. Jane Ellison, Security Cottage, with privileges.

St. George's-street.

148. J. G. Steytler, 29, Bottle Store.

Strand-street.

149. Geo. Morton, Strand-street, with privileges
150. J. Sedgwick, do., do.
151. C. Teitz, Albion Hotel, do.
152. E. Misani, Hamburg Hotel, do.
153. H. Walker & Co., 6, Strand-street, Bottle-store
154. C. L. P. Brink, 51, do., do.
155. A. E. G von Buettner, 12, do., with privileges
156. W. Ball, Strand-street, Bottle-store
157. E. H. Taylor, Railway Refreshment Room.

Stuckeris-street.

158. Widow C. Murphy, Stuckeris-street, with previleges
159. W. Belcher, Kilkenny Arms, with privileges
160. C. Nolan, 24, Stuckeris-street, do.

Tennant-street.

161. C. J. M. Kramer, No 12, with privileges
162. Thos. Jeary, Tennant-street, do.
163. Ann Hicks, do., do.

Vandeleur-street.

164. W. Ovens, Vandeleur-street, with privileges
165. E. Stanley, do., do.

Vandermeulen-street.

166. D. C. Kilian, Vandermeulen-street, with privileges.

Vrede-street.

167. N. Lauredsen, Vrede-street, with privileges.

Wale-street.

168. F. D. Brink, corner of Rose-street, with privileges.

Waterkant-street.

169. E. J. Erntzen, Waterkant-street, with privileges
170. N. E. Lilleland, 29, do, do.
171. S. P. Osborne, 75, do., do.
172. P. J. Roodt, 34, do., do.
173. C. Turner, Ship Tavern, do.
174. E. Smith, 45, do.
175. S. Davis, Patent Slip Hotel, do.
176. W. Beckarn, 31, Blue Anchor, do.
177. E. Aldred, 46, do.
178. D. Burns, Waterkant-street, do.

Wharf-street.

179. W. Burrows, 4, with privileges.

Zieke-street.

180. Geo. Linford, 6, with privileges.

Somerset Road.

181. E. K. Green, 6 and 7, Somerset Road, Bottle-store

Breakwater Works.

182. J. Divine, Breakwater Works.

Altona.

183. T. Apsey, Abbotsford Inn, with privileges
184. Jno. Barry, Altona, do.

Papendorp.

185. R. W. Jenkins, Papendorp, with privileges
186. H. Fullerson, do, do.
187. J. Knobel, do., Bottle-store
188. H. Brown, Woodstock, with privileges.

Salt River.

189. J. Blomeken, Salt River, with privileges
190. M. Granshoff, do., do.
191. Mary Pike, do., do.
192. Chas. Ross, do, do.

Maitland Road.

193. W. Huckell, Boston Hotel, with privileges.

Bellville.

194. H. P. Moller, Bellville, with privileges.

Yzerplaat.

195. D. A. van Reenen, Yzerplaat, with privileges.

Koeberg Road.

196. P. Byrne, Visser's Hoek, with privileges.
197. H. Alexander, Potsdam, do.

Duiker Vley.

198. W. Rentzkie, Duiker Vley, with privileges.
199. H. Spelander, do., do.

Philadelphia.

200. A. J. Neser, Philadelphia, Bottle-store.

D'Urban.

201. Wid. Murphy, D'Urban, with privileges.
202. Walker & Co., do., do.
203. J. Holland, No. 8, Canterbury-street, with privileges.

JOHN CURREY,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town.
24th February, 1870.

Digitized by Google

POSTAL NOTICE.—MONEY ORDER OFFICES.

THE following alterations and extensions of the Money Order System between this Colony and the United Kingdom from the 1st January, 1870, have been notified from the General Post Office, London:

ENGLAND.

1. Money Order Offices have been opened in London and the Suburbs at:

	POSTAL DISTRICT.		POSTAL DISTRICT.
Cannon Street, West End (No. 33)	E.C.	Leadenhall Street (No. 150)	E.C.
Coal Exchange	E.C.	Little Tower Street	E.C.
Cornhill (No 27)	E.C.	Lombard Exchange (News Room)	E.C.
Cranbourne Street, Leicester Square	W.C.	Lothbury (Founders' Court)	E.C.
Curtain Road	E.C.	Mark Lane	E.C.
Edgware Road south, near Seymour Street	W.	Notting Hill Gate	W.
Enfield Highway, near the Church	N.	Orford Road, Walthamstow	E.
Euston Station	N.W.	Portland Road, Notting Hill	W.
Finsbury Square	E.C.	St. John Street	E.C.
Gloucester Road, near Hereford Square	W.	St. Katherine's Docks	E.
Gresham House, Bishopsgate Street	E.C.	Smithfield Market	E.C.
Holloway Road, Pleasant Row	N.	Somerset House, Strand	W.C.
Islington, near the Angel	N.	Threadneedle Street	E.C.
Latimer Road	W.	Wormwood Street	E.C.

2. The undermentioned Money Order Offices have been abolished, viz.:

	POSTAL DISTRICT.		POSTAL DISTRICT.
Bishopsgate Street Within	E.C.	Lower Thames Street	E.C.
Chalk Farm Road	N.W.	Ludgate Hill	E.C.
Chasegate, Southgate	N.	Moorgate Street	E.C.
East Hill, Wandsworth	S.W.	New Broad Street	E.C.
Edgware Road (No. 148)	N.	Newgate Street	E.C.
Euston Square, Seymour Street	N.W.	Newport Market	W.C.
Fetter Lane	E.C.	Notting Hill, High Street	W.
Fish Street Hill	E.C.	Old Quebec Street	W.
Forest Gate, Stratford	E.	Plumstead (Agnes Place)	S.E.
Haverstock Hill	N.W.	Poultry	E.C.
Highgate Hill	N.	Queen Street, Cheapside	E.C.
High Street, Islington	N.	St. James Street	S.W.
High Street, Lower Norwood	S.E.	Seymour Street	W.
Hill Street, Woolwich	S.E.	Shooter's Hill, Woolwich	S.E.
Hollywood Road, Brompton	S.W.	Smithfield Bars	E.C.
King Street, Cheapside	E.C.	Strand (No 125)	W.C.
King William Street	E.C.	Upper East Smithfield	E.
Knightsbridge, St. George's Place	S.W.	Westbourne Grove	W.
Leyton	E.	West Green, Tottenham	N.
Lime Street	E.C.	West Strand	W.C.

3. The designations of the undermentioned Money Order Offices have been changed, viz.:

POSTAL DISTRICT.			POSTAL DISTRICT.
Aldersgate Street (No. 76)	E.C.	is now	Aldersgate Street (No. 113) E.C.
Barnsbury, Wellington Terrace	N.	"	Barnsbury, Liverpool Road N.
Blackheath Dartmouth Row	S.E.	"	Darmouth Row, Blackheath S.E.
Brixton Hill, near the Telegraph	S.W.	"	Brixton Hill S.W.
Cannon Street (No. 131)	E.C.	"	Cannon Street (No 101) E.C.
Camonbury, St. Paul's Road (No. 218)	N.	"	Canonbury, St Paul's Road (No. 216) N.
Chapel Street	S.W.	"	Chapel Street, Belgrave Square S.W.
Church End, Finchley	N.	"	Finchley, Church End N.
Clapham (The Rise)	S.W.	"	Clapham Rise S.W.
Clarendon Road	W.	"	Clarendon Road, Notting Hill W.
Clerkenwell Green (No. 41)	E.C.	"	Clerkenwell Green (No. 44A) E.C.
Eastcheap (No. 37)	E.C.	"	Eastcheap, Pudding Lane E.C.
Goswell Road (No. 139)	E.C.	"	Goswell Road (No. 69) E.C.
Hammersmith New Road	W.	"	King William Place, Hammersmith W.
High Road, Finchley	N.	"	Finchley, High Road N.
Holborn Hill (No. 127)	E.C.	"	Holborn Viaduct (West End) E.C.
Keith Terrace, Shepherd's Bush	W.	"	Coningham Terrace Shepherd's Bush W.
Kennington Park	S.E.	"	Kennington Park Road S.E.
Langham Place, Regent Street	W.	"	Langham Place (Hotel) W.
Leadenhall Street	E.C.	"	Leadenhall Street (No. 37) E.C.
Lewisham Road, Deptford	S.E.	"	Lewisham Road, New Cross S.E.
Limehouse, Three Colt Street	E.	"	Limehouse, near the Church E.
Long Acre (No. 45)	W.C.	"	Long Acre (No. 126) W.C.
Lorrimore Road, Walworth	S.E.	"	Lorrimore Square, Finchley Road S.E.
Lupus Street (No. 109)	S.W.	"	Charlwood Steet (No 82), near Lupus Street S.W.
Maida Hill, near Canal Bridge	W.	"	Maida Hill W.
Murray Street	N.W.	"	Murray Street, Camden Square N.W.
Norland Road, Notting Hill	W.	"	Royal Crescent, Notting Hill W.
North Street, Lisson Grove	N.W.	"	New Church Street, Lisson Grove N.W.
Osnaburgh Street	N.W.	"	Marylebone Road, near Portland Road Station N.W.
Oxford Street, near Poland Street	W.	"	Oxford Street, near Pantheon W.
Pentonville Road	N.	"	Pentonville Road, near King's Cross N.
Putney, Upper Richmond Road	S.W.	"	Putney, near Railway Station S.W.
Regent's Park Road (No. 162)	N.W.	"	Regent's Park Road (No. 162), Chalk Farm N.W.
Shoreditch (No. 110)	E.	"	Shoreditch (No. 126) E.
South Kensington, Gloucester Road	W.	"	Gloucester Road, near Queen's Gate W.
Sydenham, Kirkdale	S.E.	"	Sydenham, near Railway Station S.E.
Starch Green, Hammersmith	W.	"	Starch Green, Shepherd's Bush W.
Tranquil Vale, Blackheath	S.E.	"	Blackheath Village S.E.
Upper Southwick Street, Hyde Park	W.	"	Southwick Street, Hyde Park W.
Upper Thames Street (No. 203)	E.C.	"	Upper Thames Street, (No. 178) E.C.
Upton Place, Stratford	E.	"	Upton, near Forest Gate E.
Vauxhall Bridge Road	S.E.	"	Upper Tachbrook Street S.W.
Vauxhall Bridge Street	S.E.	"	Vauxhall, near Railway Station S.E.
Vincent Square, Westminster	S.W.	"	New Street, Vincent Square S.W.
Wapping Wall	E	"	Wapping, near Old Gravel Lane E.
Wood Green, Tottenham	N.	"	Wood Green N.

4. During the past quarter Money Order Offices were opened at:

East Strand (No. 178) W.C. | Gipsey Hill S.E.

and the Office at Gray's Inn Squaare, W.C., and Temple (Devereaux Court), W.C., were abolished.

5. Money Order Offices have been opened in the Country at:

	HEAD OFFICE	COUNTY.		HEAD OFFICE.	COUNTY.
Old Beckenham, R.O.	Beckenham	Kent.	Soho, R.O.	Birmingham	Warwick.

6. The designations of the undermentioned Offices have been altered, thus:—

Croydon Common, Croydon, will be St. James Road, Croydon | Lower Brailes will be Brailes

Gardiner Street " Hurstmonceux | Waterworks Street, Hull " Chariot Street, Hull

SCOTLAND.

7. A Money Order Office has been opened at:

	HEAD OFFICE.	COUNTY.
Gladstone Place, R.O.	Edinburgh	Edinburgh.

8. During the past quarter Money Order Offices were opened at Hanover Street, R.O. (Edinburgh), and Wemyss Bay (Greenock); and the Money Order Office at George Street (Edinburgh) was abolished.

General Post Office, Cape Town, 23rd February, 1870.

ARTHUR TWEED, Secretary.

3

NOTICE.

THE Resident Magistrate of Victoria West, in conjunction with the Justices of the Peace and Members of the Divisional Council of this district, will hold a Court in the Court-room at Victoria West, on Wednesday, the 16th day of March, at 10 o'clock in the forenoon, in accordance with the provisions of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 10 of 1860, for the purpose of granting or refusing Retail Spirit Licences to the undermentioned applicants, viz.:

1. Edward Quirk, to keep an Hotel and Tap on Erf No. 125, Victoria West.
2. T. W. Schoubron, to keep an Hotel and Tap on Erf No. 95, Victoria West.
3. C. J. S. Smith, Retail Wine and Spirit Licence, on Erf No 118, Victoria West.
4. S. P. J. Borgstrom, Retail Wine and Spirit Licence, Erf No. 87, Victoria West.
5. Hanau & Hoffa, Retail Wine and Spirit Licence, Erf No. 92, Victoria West
6. Charles Smith, Retail Wine and Spirit Licence, Erf No. 120, Victoria West.
7. George Laws, Retail Wine and Spirit Licence, Erf No. 118, Victoria West.
8. M. & B. Hammerschlag, Retail Wine and Spirit Licence, Erf No. 44, Victoria West.
9. Adam Hopfeld, Retail Wine and Spirit Licence, Erf No. 96, Victoria West.

EGBERT GARCIA, Rest. Magt.

Resident Magistrate's Office, Victoria West, 17th February, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

Notice to establish a New Toll, and to remove an existing Toll.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 22nd of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford will, in six weeks from this date, apply to His Excellency the Governor for his approval of a Toll to be established in the Mancazana Ward, close to the Residence of Mr. NOURSE, on the Farm Vaderspoort, at the foot of the height descending to Zee Kuust. Also, under 23rd Section of said Act to apply for His Excellency the Governor's approval of the removal of the Toll authorized to be established at Glen Lynden, to the adjoining place called Klipplaat, in the Ward Baviaan's River.

HENRY HUTTON, Secretary Divisional Council.

Office of Divisional Council, Bedford, 19th February, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given, that, in conformity with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Piquetberg have assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property situated within this Division, and that such Rate shall become due and payable at this Office upon the 1st April, 1870.

J. F. J. WRENSCH, Chairman of Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council Office, Piquetberg, 21st January, 1870.

DIVISION OF SWELLENDAM.

ARREAR QUITRENT.

ALL Persons in arrear with the payment of Quitrent due at this Office on or before the 31st day of December, 1869, are hereby called upon to pay the same on or before *the 31st day of March next*, immediately after which date legal proceedings will be taken against all Defaulters without further notice.

ALFRED WYLDE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam, 7th February, 1870.

DESTITUTE CHILD.

PIETER SAMUEL BLOMERUS, aged about 12 years, has been brought to this Office in a state of destitution, by Mr. STEPHANUS SCHWARTZ of Salt River.—Notice is hereby given to Relatives or Friends able and willing to support him that he may be claimed within six weeks from this date, after which time he will be apprenticed.

JOHN CURREY, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town, this 23rd day of February, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, PEDDIE.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Peddie, at the Public Office, Peddie, on Wednesday the 6th of April next, during the hours from 10 till 3 o'clock, in terms of the 34th Section of Act No. 9 of 1858.

HENRY M. BOON, Secretary to Divisional Council.

Divisional Council's Office, Peddie, 18th February, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, PAARL.

WHEREAS application has been made to the Divisional Council of the Paarl by Mr. JOHANNES JACOBUS DE VILLIERS, PAUL'S Son, of Groot Drakenstein, to have the undermentioned piece of Crown Land annexed to his Property called Bossendal, —Notice is hereby given, that with the concurrence of His Excellency the Governor, the aforementioned application will be considered and decided upon by the Council, at a Meeting to be held at the usual time and place on Thursday, the 10th day of March, 1870, in terms of the 28th Section of Act No. 2 of 1860.

Piece of Land, in extent 29 morgen 380 square roods, situated in the Field-cornetcy of Groot Drakenstein, bounded north by Government Land, south by the place Bossendal, east by place Lekkerwyn, west by a subdivision of the place Nieuwedorp.

J. N. P. DE VILLIERS, Secretary.

Divisional Council's Office, Paarl,
4th December, 1869.

With reference to the above Notice, it is hereby notified that the Divisional Council will hold the Meeting for deciding upon the abovementioned application on Friday, the 18th March, 1870, instead of on the 10th, as aforementioned.

J. N. P. DE VILLIERS, Secretary.

Divisional Council's Office, Paarl,
22nd February, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—TULBAGH.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9, of 1858, that a meeting of members of this Council will be held on the 22nd day of March, 1870, at 10 a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

J. C. WINTERBACH, Secretary.

Divisional Council's Office, Tulbagh,
15th February, 1870.

DIVISION OF VICTORIA EAST.

ARREAR QUITRENT.

NOTICE is hereby given that unless all Arrear Quitrents in this Division are paid on or before the 31st March next, legal proceedings will be instituted for their recovery.

WM. F. LIDDLE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice,
18th January, 1870.

TULBAGH.—QUITRENT FOR 1869.

IT is requested that the Quitrent for 1869, now due, be paid on or before the 31st March, 1870; after which date legal proceedings will be taken for its recovery.

G. W. AITCHISON, Civil Commissioner.

Tulbagh, 12th February, 1870.

NOTICE.—LEASE OF UNSURVEYED CROWN LANDS.

DIVISION OF FRASERBURG.

THE Civil Commissioner, duly authorized thereto, will offer to Public Competition, for one year, in front of the Public Offices, Fraserburg, at Noon on Thursday, the 31st March, 1870, the following pieces of Crown Lands, viz:

Ongeluk's Vontein and Groot Tyger Vontein, both of which places are situated in the Karreebergen.

No Compensation will be granted for any Improvements effected.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
10th February, 1870.

DIVISION OF RIVERSDALE.

QUITRENT FOR 1869.

NOTICE is hereby given that all Quitrent due for the year 1869 must be paid at this Office on or before the 31st March next; after which date legal proceedings will be taken against all Parties in arrear with the same, without further notice.

M. GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Riversdale,
7th February, 1870.

NOTICE.

Road Rates,—Divisional Council, Alexandria.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Alexandria have this day, in terms of the Acts 9 of 1858, and 10 of 1864, assessed and imposed a Rate of One Penny in the Pound Sterling for the twelve months ending 1st September, 1870, on all Property liable thereto in the Division, and that such Rate will become due and payable at the Office of the Secretary and Treasurer, at Alexandria, on the 1st day of March, 1870.

FRANK PATTISON,
Acting Secretary and Treasurer.

Divisional Council's Office, Alexandria,
5th January, 1870.

LEGAL NOTICES

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 24th Feb., 1870.

WHEREAS the Estate of ALIDA BURGERS, born KELBER (Widow of the late JOHAN FREDRIK BURGERS), of Wynberg, Shopkeeper,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 2nd March, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Master; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Master will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th Feb., 1870.

WHEREAS the Estate of FREDERICK MOSS, of Port Elizabeth, Grocer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office at Port Elizabeth, on Wednesday, the 9th March, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the receeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th Feb., 1870.

WHEREAS the Estate of GABRIEL GODFRIED DE VOS, of Somerset West, Wine Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Stellenbosch, at his Office, at Stellenbosch, the first Meeting to be held on Friday, the 4th March, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 11th of March, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 25th Feb., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ANDRIES JACOBUS PETRUS LIEBENBERG, of the Fraserburg District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, JOHANNA MARIA LIEBENBERG (born BURGER), and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Fraserburg, on Friday, the 8th April next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late SARAH LEWIS, Widow of the late W. WHITTA, of Green Point.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are hereby required to file their Claims with the first Undersigned within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period.

J. M. RUSSOUW, } Executors
W. F. WILLIAMS, } Testamentary.

24th February, 1870.

Master's Office, Cape Town, 25th Feb., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of THOMAS PEMBERTON HUMPHREY, of the Aliwal North District,

deceased, are required to take notice that the deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Aliwal North, on Friday, the 8th April next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

Cape Town, Tuesday, the 1st day of Feb., 1870.

In the Insolvent Estate of JAMES STANTON, of Uitenhage, formerly of Port Elizabeth, Shopkeeper.

AN application having been made this day to the Court, by Mr. DE VILLIERS, for the discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of "The Insolvents' Rehabilitation Act" (No. 15 of 1859); upon reading the papers and documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted as prayed, and that the said JAMES STANTON be forthwith rehabilitated, and he is hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

In the Supreme Court,

Master's Office, Cape Town,
24th February, 1870.

IN the Insolvent Estates of

1. Jeremias Isaias Botha (1st and final account).
2. Pieter Barendse Botha (1st and final account).
3. Thomas Pringle (1st account).
4. Sybrand Jacobus van der Spuy (1st and final account).

Notice is hereby given that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution, filed by the Trustees, have been confirmed and ordered for distribution, by order of the Supreme Court bearing date the 17th February, 1870.

J. STEUART, Master.

In the Court of the Eastern Districts.

In the matter between B. B. ATTWELL, as Secretary of the Eastern Province Guardian Loan and Investment Company, Plaintiff, and GIDEON JACOBUS VAN DER VYVER, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Sureties of the abovenamed Defendant will be holden before the Deputy Sheriff for Albany, at his Office, No. 14, High-street Graham's Town, on Wednesday, the 2nd March, 1870, at 11 o'clock a.m., precisely, for the purpose of considering whether certain Lot No. 2, with the Buildings thereon, in the Location Upsher, Division of Stockenstrom, the Property of the said Defendant, under attachment, should be sold, and if so to settle the Conditions of Sale.

SYD. CARLISLE,
Deputy Sheriff, Albany.

Deputy Sheriff's Office.

In the Supreme Court of the
Cape of Good Hope.

In the Insolvent Estate of JOHN HENRY EDWARD AMOS, of Riversdale.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors of the abovenamed Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court (in Chambers), on Tuesday, the 12th day of April next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent; at which time they may, upon due notice, appear to oppose the granting of said discharge.

Dated at Cape Town, this 24th day of February, 1870

JULIEN TIRAN, Applicant's Attorney.

NOTICE TO DEBTORS & CREDITORS.

In the Estate of the late HENRY HOWIE AVERY, for some time residing in Colesberg.

ALL Persons having any Claims against or being indebted to the above Estate are requested to file their Claims with or pay their Debts to the Undersigned within six weeks from this date.

JOHN SHEPHERD, Executor Dative.

Colesberg, 19th February, 1870.

Digitized by Google

S. A. ASSOCIATION.

THE Sale of the Farm TYGERVALLEY, in the Cape District, which was advertised for the 28th instant, is postponed until the beginning of APRIL NEXT.

A. DENYSSEN, Secretary S. A. Association.

Cape Town, Church-square, 24th Feb., 1870.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF

Landed Property,

SITUATED AT ZONNEBLOEM,

AND IN

LONG AND KEEROM-STREETS.

In the Insolvent Estate of ABDOL GABIER.

This Day (Friday),

WILL BE SOLD, ON THE SPOT,

1st. Certain LOT OF GROUND, part of Lot No. 13, with a House erected thereon, situated at Zonnebloem.

2nd. Certain TWO LOTS OF GROUND, Nos. 97 and 98 of the dividend Estate Zonnebloem.

3rd. A HOUSE and SHOP, situated No. 94, Long-street, at present occupied by Mr. DILLEMAN, at a rental of £1 10s. per month.

4th. A Large Double-storied HOUSE, No. 49, Keerom-street.

Sale to commence at 11 o'clock with Lot No. 1.

LIBERAL BONUS WILL BE GIVEN.

J. J. STEYTLER, G. W. STEYTLER, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 25th February, 1870.

J. R. MOORE, Auctioneer.

COLONIAL

ORPHAN CHAMBER & TRUST COMPANY.

PUBLIC SALE OF

Oxen, Rye, Wheat, &c., &c.,

At Klipvallei, District of Darling.

In the Insolvent Estate of JAN ADRIAAN CHRISTIAAN STEYN.

On Wednesday, the 2nd March next,

WILL BE SOLD AT KLIPVALLEI,

District of Darling,

1 Threshing Machine, 12 Oxen
1 Wagon, 1 Horse, 2 Ploughs
20 Muids Rye, 20 Muids Wheat.

The Sale to commence at 10 o'clock.

H. G. GREEFF, G. W. STEYTLER, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 18th February, 1870.

Mr. A. H. MOORREES, Auctioneer.

Insolvent Estate of S. J. DE BEER.

WILL be sold on the Spot, on WEDNESDAY, the 9th March next (postponed from the last day of Sale on account of the unfavourable state of the weather), the well-known Farm WELLINGTON, situate on the Klaas Smits River, District of Queen's Town, in extent 1,382 morgen 176 square roods.

SALE AT 12 o'CLOCK.

R. JEFFERSON, Sole Trustee.

FRED. R. BROWN, Auctioneer.

Queen's Town, February 15, 1870.

NOTICE TO DEBTORS & CREDITORS.

THOSE having Claims against, or are indebted to, the Estate of the late DAANJE LALIES, of Piquetberg, are requested to send them in, or pay their Debts within six weeks from date, to

K. DE LINT, Executor Dative.

Piquetberg, 21st February, 1870.

4

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited).

Sale of Valuable Town Property.

In the Insolvent Estate of WILLEM SCHALK DU TOIT.

THE Undersigned, in his capacity as Sole Trustee of the above Insolvent Estate, will cause to be sold by Public Auction, on the spot, on SATURDAY, 5th of March, 1870, at 10 a.m., that desirable DWELLING-HOUSE, situate in Cradock-street, Graaff-Reinet. Also sundry Movables and the outstanding Claims in the above Insolvent Estate.

HARRY BOLUS, Sec., Sole Trustee.

F. K. TE WATER, Auctioneer.

PUBLIC SALE.

In the Estate of the late Mr. IGNATIUS WILHELM FERREIRA, of Baviaanskloof, District of Uitenhage.

THE Undersigned, duly authorised thereto, will sell by Public Auction,

ON WEDNESDAY,

THE 9TH MARCH NEXT,

A Half Share in the Valuable Farm called "VERLOREN RIVIER," situated in Baviaanskloof, in extent about 3,000 Morgen. This Farm is planted with every variety of Fruit Trees, is supplied with strong running Water, and is well known for its Grazing of Cattle and Sheep.

A Share in the Farm called "KAYSI," in extent about 375 morgen, situated in Baviaanskloof.

ALSO,

About 500 Sheep and Goats, 6 Horses, 8 Mares, 1 Stallion, 1 excellent Saddle Horse, 38 head of Breeding Cattle, 1 Cart, 1 Ox Wagon, 1 Horse ditto, 1 Plough, 1 Revolver, Oats, Wheat, Barley, &c., &c., &c

FURNITURE, TOO NUMEROUS TO SPECIFY.

Refreshments and Liberal Credit will be given.

B. Z. STEGGMAN, Auctioneer.

Willowmore, 8th February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of LOUIS JOHN LAWRENCE and CHARLES ORSMOND, trading together under the Style or Firm of LAWRENCE & ORSMOND.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office at Graham's Town, on Wednesday, the 23rd March, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

R. S. SMITH, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Estate of the late GERRIT MATHYS JACOBUS VAN WYK Senior, of Klavervlei.

ALL Persons having any Claims against or being indebted to the above Estate are required to file their Claims with, or to pay their Debts to, the Undersigned, within six weeks from this day.

L. H. GOLDSCHMIDT, for the Executors Dative.

Calvinia, 14th February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late Colonel WILLIAM SHAW, of Wynberg.

ALL Persons having Claims against the above Estate are hereby required to file their Accounts with the Undersigned within six weeks from this date.

J. J. STEYTLER, Jun., for self & Co-Executors.

Cape Town, 10th February, 1870.

High Sheriff's Office, Cape Town, 25th Feb., 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:

Division of Calvinia.

C. G. STEENKAMP versus FLORIS STEENKAMP, Jun., F. Son.

On Friday, the 4th of March, 1870, at 10 o'clock a.m., at Matonsdrift, Visch River, 2 Horses, 1 Mare, 2 Wagons, 400 Sheep and Goats, 11 Horned Cattle, &c

Division of Graaff-Reinet.

J. STEUART, N.O., versus DAVID JACOBUS GREEFF.

On Saturday, the 12th March, 1870, at 10 o'clock a.m., at Graaff-Reinet, 1 Horse, 1 Plough, 1 Buggy, Gear for 8 Oxen, Household Furniture, &c.

Division of Victoria West.

HEMMING & SMITH versus AREND CORNELIS DE WAAL.

On Monday, the 14th day of March, 1870, at 10 o'clock a.m., in front of the Deputy Sheriff's Office, Victoria West, 474 Sheep and Lambs, 99 Goats and Kids, 10 Oxen, 2 Cows, 2 Calves, 1 Cart, 1 Wagon, 1 Gun, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sale will take place, viz.:

Division of King William's Town.

G. B. CHRISTIAN versus HENRY COUSINS.

On Saturday, the 12th day of March, 1870, after the Morning Market, at King William's Town, 1 Buck Wagon and Gear, 40 Head of Cattle, 6 Horses, 2 Mares, 2 Foals, 1 Saddle, 1 Bridle, &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

FIRST SALE

In the Insolvent Estate of A. BLANKE,

AT MESSRS R. D. JONES & Co.'s

PUBLIC AUCTION,

ON THE PARADE,

TO-MORROW MORNING,

OF

About 400 Dozen PREPARED SHEEP SKINS, suited for Glovemaking and other purposes, and adapted for export or the Home Trade
LEATHER of sundry kinds
BROWN LEATHER HARNESS, &c., &c.

C. S. POPPE, E. J. M. SYFRET, } Joint Trustees.

Cradock Fire Insurance & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of the late CONRAAD CRISTOFFEL KLOPPER, the elder.

THE First and Final Liquidation Account and Plan of Distribution in the above Insolvent Estate will lie open for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town, for fourteen days, from the 28th February inst.; after the expiration of which period, should no objections be made thereto, an application will be made to the Supreme Court to confirm the said account, and order the distribution of the Estate.

SCANLEN & GILFILLAN, Attorneys for the Trustee.

Cape Town, 22nd February, 1870.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GAMIEN ACHMAT, *alias* HAMIEN ACHMAT, Deceased, late of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 16th day of March, 1870 at 10 o'clock precisely, for the purpose of taking into consideration the offer made by the Agents of Mr. J. M. J. JEGO, to take over the Landed Property in St. John-street.

J. F. G. PIETERSEN, F. J. BROERS, } Joint Trustees.

NOTICE.

THE Undersigned hereby gives notice, in terms of Act, No. 28 of 1861, Section 12, that he has ceased to be a Shareholder in the Albert Bank, Burghersdorp.

T. G. PELSER.

Digitized by Google

TRADE NOTICES.

Statement showing Receipts and Expenditure of the Divisional Council, Clanwilliam, in accordance with the Acts Nos. 9 of 1858, and 10 of 1864, during the Half-year ending 31st December, 1869.

REVENUE.

1869.				
July 1.	To Balance	£118	16	3¼
	„ Road Rates collected during the half-year	113	6	10½
		£232	3	1¾

EXPENDITURE.

By Repairs to Main Roads				£46	19	9
„ Do. Branch Roads				8	1	3
„ Auditors...				5	0	0
„ Secretary's Salary				37	10	0
„ Travelling Allowance to Members ...				30	0	0
„ Salary to Overseer of Roads				31	5	0
„ Furniture				8	2	0
„ Tools, &c.				19	7	5½
„ Polling Expenses				1	10	0
„ Stamps and Stationery				3	5	0
„ Balance in Standard Bank	£11	2	9			
„ Cash in Secretary's hands	29	19	11¼			
				41	2	2¼
				£232	3	1¾

We certify that we have examined the foregoing Account of Receipts and Payments of the Council, and found the same supported by Vouchers, &c., in accordance with the 83rd Section of Act No. 4 of 1865.

N. A. DE VRIES, N. H. SMIT, } Auditors.

Clanwilliam, 19th February, 1870.

Statement of the Assets and Liabilities of the Kaffrarian Colonial Bank on the 31st day of December, 1869 (Published pursuant to the Bank Statements Ordinance, 1865.)

Shareholders' Capital paid-up				£16,500	0	0
Reserve Fund accumulated	£4,354	4	3			
Contingent Fund... ...	202	0	0			
				4,556	4	3
Note Circulation				4,055	0	0
Bank Post Bills				.	.	.
Fixed Deposits				9 584	12	4
Current Accounts				15,769	11	10
Balances due to other Banks				780	14	2
Unpaid Dividends				360	1	9
Building Fund				500	0	0
Profit	£1.287	13	2			
Less Salaries, Rent, & Interest on Fixed Deposits	559	4	2			
				728	9	0
				£52,834	13	4

Cash—						
Gold and Silver Coin ...	£4,888	6	9			
Drafts on the Colonial Treasury	.	.	.			
Notes and Checks of other Banks	1,170	8	10			
Balances available at other Banks	3,335	19	8			
				£9,394	15	3
Bills and Notes under Discount not yet due				26,950	5	2
Advance to Corporation of King William's Town on Mortgage				11,000	0	0
Bills and Notes overdue and unpaid ...				1,668	2	9
Accounts overdrawn				51	11	7
Defalcation Account, secured by Surety Bond				369	0	0
Other Debts due to the Bank, not included under the foregoing heads (secured)				2,404	12	5
Bank Premises				685	15	6
Office Furniture, Stationery, and Stamps				310	10	8
				£52,834	13	4

E. & O. E.

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

J. F. LONSDALE, Chairman.

G. B. CHRISTIAN, GEORGE P. PERKS, GUYBON DAMANT } Directors.

W. C. OAK, Cashier.

King William's Town, 8th January, 1870.

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Policy No. 955, for £500 on the Life of GEO. B. MARSHALL.

APPLICATION having been made for a Duplicate of the above Policy, the Original having been lost,—Notice is hereby given, that unless the Original be produced at this Office within Three Months from this Day's date, a Duplicate will be issued.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jr., Secretary.

Cape Town, 23rd Feb., 1870.

NOTICE.

A CERTAIN BROWN MULE (Mare), with black stripe on the withers, and about 8 years old, has been running on my Farm, "Cyferbult," for the last six weeks, and will be publicly sold if not claimed within 6 weeks from the date of publication of this notice.

JOHANNES LUDOVICUS VAN HEERDEN.

Cyferbult, Division of Victoria West, 17th February, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that I, the Undersigned, have THIS DAY appointed the Board of Executors of Cape Town my General Agents, and that I hereby revoke all Powers of Attorney granted by me before this date.

ANGELICIA R. STIETZ,
Widow of the late FREDERIC STIETZ.

Cape Town, 17th February, 1870.

WITH reference to the above, all Parties indebted to Mrs. the Widow STIETZ are hereby requested to pay the same to, and those having any Claim to file such Claim at, the Board of Executors without delay.

F. J. BROERS, Secretary.

Cape Town, 17th February, 1870.

NOTICE.

IN conformity with the provisions of the Law and the usages of this Colony, I hereby give notice that I have ceased to be a shareholder in the undermentioned Public Companies, in 1869, viz.:

1. British Kaffrarian Fire Marine Insurance and Trust Company.
2. Eastern Province Guardian, Loan, and Investment Company.
Kaffrarian Colonial Bank.

P. EGAN.

King William's Town, 1st Feb., 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that unless the Horses now running on the Farm Tover Water, in the Division of Murraysburg, viz., 1 Grey Gelding, 1 Grey Gelding, with star on the forehead, be claimed by the Owner on or before six weeks from this day's date; and unless the said Owner shall pay to the Undersigned all the expenses incurred, namely,—Grazing, and Balance still due by the said Owner to the Undersigned, with the expenses of this Advertisement, the said Horses will be sold at Public Auction to defray the same.

D. S. J. JOUBERT.

Dated at Tover Water, Division of Murraysburg, this 19th February, 1870.

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

For Mossel Bay, Port Elizabeth, East London, and Port Natal.

THE Sc. St. BISMARCK, C. STAATS, Commander, carrying Her Majesty's Mails to Natal, is now ready to receive Cargo for the above Ports, and will sail TO-MORROW (SATURDAY), at 4 p.m. For Freight or Passage, apply to

WM. A. LIPPERT & Co., Agents.

No. 6, St. George's-street.

MAIL OPEN.

General Post Office, February 25, 1870.

For Natal, by the sc. st. Bismarck, to-morrow (Saturday), at 1 o'clock p.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Feb. 23.—Little Meek, sch., 84 tons, E. G. Schow, from East London 10th Feb., to this port. Cargo sundries. Passengers: Mr. Davis and Mr. Moller. J. Searight & Co., agents.

23.—Northam, R.M.St., 1,500 tons, W. Ladds, from Southampton 25th Jan., Madeira 30th, to this port. Cargo general. Passengers: Mr. Bunell, Mr. Williamson, Dr. Canoll, Mr. Babe, Miss. E. Bell, Lieut. Hanie, Mr. Myer, Mr. Murison, Mr. Reeves, Mr. Skibeck, Mr. Castens, Mr. Skemken, Mr. Stevens, Mr. Prantiney, Mrs. Prantiney, Mrs. Cromick, Mr. Barrett, Mr. Sibarta, Mr. and Mrs. Simpson and 2 children. W. Anderson & Co., agents.

23.—Brisk, bg., 127 tons, A. Perrice, from Mauritius 29th Jan., to this port. Cargo general. Passengers: Messrs. Kelly and Leehur. Brings a large mail.

Departures from Table Bay.

Feb. 22.—Chacma, to Guam.
22.—Knysna Belle, to Port Nolloth.
22.—Silver Cloud, to Rio.

Vessels in Table Bay.

WITH CLASS, TONNAGE, DESTINATION, AND AGENTS.

Annie Benn, sch., 50, Stubbington, dis cargo—Jamieson
A. E. Prince, ctr., 40, Murton, dis cargo—De Pass & Co
Antonie Vincent, bk, 463, McAuliffe, dis car—W Anderson
Amazon (Sw.) bk., 399, Bredelins, London—Lippert & Co
Brisk, bg., 127, A. Perrice, dis cargo—
Beaufort, bk., 325, H Banks, Algoa Bay—Thomson Watson
Bismarck (N-Ger.) sc. st., 529, Staats, Port Natal—W. A. Lippert & Co
Crownin Shield (Am.) bk., 157, Praro, whaling—Holmes
Clipper, sch., 75, Robotham, Hondeklip—Van der Byl & Co
Ethels, bg, 254, Waldron, London—Thomson, Watson, & Co
Florence Danvers, bk., 498, Simmons, Akyab—W. Anderson & Co
Gnu, sc. st., 34, H. Davies, tug—Anderson & Murison
Little Meek, sch, 84, E. Schow, dis cargo—Searight & Co
Luna, sch, 41, Johnson, Prince of Wales Bay—Barry & Nephews
Lady Cecilia, bk., 461, W Elliot, London—Goodliffe & Co
Marechal Harispe (Fr) bg, 214, Servis, Mauritius—Marion
Migra (Am.) bg., 116, H. Babcock, whaling H. Ross & Co
Newcastle, sh., 1137, C. French, London—King & Son
Northam, R.M.St., 1500, Ladds, Algoa Bay—Anderson & Co
Portsmouth, U.S. sh., 15 guns, A. Semmes, China—Consul
Scawfell, bk., 488, F. Hender, Channel—W. Dickson & Co

Arrival in Algoa Bay.

Feb 20.—Norseman, R.M.St., 1,200 tons, J. D. Jeffries from Table Bay 17th Feb., to this port. Cargo general.

Departures from Algoa Bay.

Feb. 20.—Montego, to London.
20.—Albatros, to Knysna.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 25STEN FEBRUARIJ 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit kracht van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland gelegen in de Afdeeling King William's Town, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 14den Maart, 1870 tegen de gereserveerde prijzen, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en op de Erfpacht bepaald, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet vervat en omschreven zijn en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 8sten dag van December, 1869.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 71,—1869.]

Perceel No 1,171. Een stuk Land, gelegen in de Afdeeling King William's Town, nabij Fort Cox, zijnde Perceel No. 22 bestaande 722 morgen en 527 vierkante roeden, Kapsche maat, gelijkstaande met 1 530 Engelsche Acres. Belend ten noorden aan Perceelen Nos. 11, 19 21, 23 en aan den weg, ten zuiden bij ongebruikt land en Perceel No. 23, ten oosten aan de Keiskammarivier en ongebruikt land, en ten westen aan de Keiskammariver en Perceelen 23 en 21.

Opzetprijs 10s. per acre buiten de opmetings kosten, £—, en Grondbrief, £4.

N.B.—De Kaarten en Verkoopwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te King William's Town.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 12, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 Januarij, 1870.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No 359 van 29 November, 1869, waarbij Tenders worden gevraagd voor Gouvernements Schuldbrieven, ten bedrage van £50,000 krachtens Wet No. 13 van 1869, gelast Zijne Excellentie bekend te maken, dat alle Tenders à of boven pari, op die kennisgeving ingekomen, zijn aangenomen, en dat het Gouvernement van de Kaap de Goede Hoop tot den 31sten Maart aanst, des middags 12 ure Tenders ontvangen zal voor het nog beschikbare restant der Gouvernements Schuldbrieven te worden uitgegeven ingevolge Wet No. 13 van 1869, interest te dragen naar den koers van £4 10s ten honderd in het jaar, betaalbaar halfjaarlijks en wel op den 1sten Junij en den 1sten Januarij van elk jaar; wordende de interest op rekening gebragt van en betaald uit de Algemeene Inkomsten der Kolonie.

De Tenders moeten opgeven het bedrag van Schuldbrieven waarvoor ingeschreven wordt en de koers per £100 die de inschrijver er voor geven wil.

De Tenders moeten aan den Auditeur-Generaal worden geaddresseerd en op den Omslag gemerkt zijn "Tenders voor Gouvernements Schuldbrieven," en zij moeten het adres van den Inschrijver bevatten en door hem zelven of door zijn behoorlijk gemagtigden Agent onderteekend zijn.

Het bedrag der aangenomen Tenders zal betaalbaar zijn eene maand na den datum van kennisgeving der aanneming, en het zal in ontvangst worden genomen aan de Thesaurie te Kaapstad, of ten Kantore van den Civielen Commissaris van Grahamstad en van dien van Port Elizabeth.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie, onder eede, ten overstaan van mij afgenomen, redelijke grond van vermoeden bestaat tegen STEPHANUS, woonende te Aberdeen, dat hij in den nacht van den 15den Januarij, 1870, ontsnapt is uit het Huis van Opsluiting te Aberdeen, waarheen hij verzonden was op eene aanklagt van Diefstal;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden STEPHANUS in hechtenis te nemen of te doen in hechtenis nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en op de gesegde beschuldiging te antwoorden, en om verder te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Graaff-Reinet, heden den 26sten dag van Januarij, 1870.

CHAS. HAW, Resi. Magt.

Beschrijving van STEPHANUS.

Een Koranna, omtrent 26 jaar oud, gele gelaatskleur, geen baard. Heeft aan licht hemd, moleskin broek, en is omtrent 6 voet 6 duim lang. Heeft met zich genomen een paar handboeijen en een wollen deken, beiden Gouvernements eigendom.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 52, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 Februarij, 1870.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 37 1870, gedateerd den 3den dezer, wordt hierbij kennis gegeven naar voorschrift van Wet No. 19 van 1864, dat op Maandag, den 21sten Maart, 1870, na afloop der Verpachting aldaar bij bovengemeld berigt bepaald, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Beaufort West, in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen, in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvorm liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Beaufort West.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING BEAUFORT WEST.

Veldkornetschap Gouph No. 2.

Perceel No. 837 Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, Veldkornetschap Gouph No 2 genaamd Roosekuil, groot 6,137 morgen en 2 3 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rietbron en Windvogelskuil, ten zuiden aan Naauwte, Oost aan Brakgat en Potlepelkraal, ten westen aan Windvogelskuil Opzethuur, £8

Perceel No. 838. Een stuk Grond gelegen als boven, genaamd Naauwte, groot 9,648 morgen en 584 vierkante roeden; belend ten noorden aan Roosekuil, ten zuidwesten aan Schietkuil, ten zuidoosten aan Korenkraal, ten oosten aan Potlepelkraal, ten westen aan Puts. Opzethuur, £40.

Perceel No. 839. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Potlepelkraal, groot 6,794 morgen en 590 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Roosekuil, ten zuiden aan Bloemzijnkraal, ten noordoosten aan Brakgat, ten westen aan Naauwte Opzethuur, £10.

Perceel No. 840. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rietgat, groot 5,118 morgen en 340 vierkante roeden; belend ten noorden aan Middelkraal en Blaauwboschkuil, ten zuidoosten aan Mostertskraal, ten zuidwesten aan Rietbron. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 841. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vlakplaats, groot 9 128 morgen en 350 vierkante roeden; belend ten noorden aan Grootkraanvogelskuil, ten zuiden aan Hoogekraal, ten oosten aan Lotz Plaats en Hanskuil, ten westen aan Eerstewater en Rijstkuil. Opzethuur, £10.

Perceel No. 842. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blaauwboschkuil, groot 8,713 morgen en 280 vierkante roeden; belend ten noorden aan Oosthuisensleegte en Schildpadskop, ten zuiden aan Rietgat en Mostertskraal, ten oosten aan Boven Boschduifrivier, ten westen aan Middelkraal. Opzethuur, £15.

Perceel No. 843. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Brandleegte, groot 6 220 morgen en 230 vierkante roeden; belend ten noorden aan Blikkraal, ten zuiden aan Muiskraal, ten oosten aan Nieuwjaarskraal, ten westen aan Vaalkuil. Opzethuur, £10.

Veldkornetschap Nieuwveld No. 2.

Perceel No. 844. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, Veldkornetschap Nieuwveld No 2. (binnen de sectie van Zoutrivier, beschreven bij hermeting in 1861—62), genaamd Annex Phesantekraal, groot 495 morgen en 140 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland en Wittekrans, ten zuiden aan Phesantekraal. Opzethuur, £3.

Perceel No. 845 Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Kroonland, tusschen Kromelboog, en Dassiesfontein, groot 367 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Wittekrans, ten zuiden aan een gedeelte van Dassiesfontein, ten oosten aan Kromelboog, en ten westen aan een gedeelte van Dassiesfontein. Opzethuur, £3.

Perceel No 846. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Kroonland, tusschen Spitskop, Kalkwal, en Karreekloof, groot 329 morgen en 55 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitskop, ten zuiden aan Kalkwal, en ten oosten aan Karreekloof, Afdeeling Victoria West. Opzethuur, £3.

Perceel No. 847. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Kroonland, tusschen Kalkwal en Klipwal, groot 1,466 morgen, en 70 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitskop, ten zuiden aan Klipkraal, ten oosten aan Kalkwal, en ten westen aan Klipwal. Opzethuur. £10

Perceel No 848. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rietfontein, groot 6,056 morgen en 170 vierkante roeden; belend ten noorden aan Welgevonden, ten zuiden aan Rhenosterkop, ten oosten aan Courlandskloof en Breepaal, en ten westen aan Waaikraal. Opzethuur. £25

Perceel No 849 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Breepaal, groot 6,082 morgen en 475 vierkante roeden; belend ten noorden aan Courlandskloof, ten zuiden aan Klipkopjesleegte, ten oosten aan Bredenbachsfontein, en ten westen aan Rietfontein. Opzethuur, £30.

Perceel No 850. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bredenbachsfontein, groot 6,220 morgen en 275 vierkante roeden; belend ten noorden aan Nelspoort, ten zuiden aan Klipkopjesleegte, ten oosten aan Nelspoort, en ten westen aan Breepaal. Opzethuur, £30.

Perceel No. 851. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klipkopjesleegte, groot 9,436 morgen en 190 vierkante roeden; belend ten noorden aan Bredenbachsfontein en Breepaal, ten zuidoosten aan Zoutriviersspoort, en ten zuidwesten aan Elandsfontein. Opzethuur, £30.

Perceel No. 852. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blinkfontein, groot 9,624 morgen en 570 vierkante roeden; belend ten noorden aan Nelspoort ten zuiden aan Kleinaar, ten oosten aan Grootaar, ten westen aan Zoutriviers poort. Opzethuur, £30

Perceel No 853. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Grootaar, groot 7,899 morgen en 570 vierkante roeden; belend ten noorden aan Nelspoort en Kroonland, ten zuiden aan Truterskuil, ten oosten aan Juriesfontein, ten westen aan Blinkfontein. Opzethuur, £25.

Perceel No. 854. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Truterskuil, groot 7,164 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Grootaar, ten zuiden aan Gemsbokrand ten oosten aan Kroonland, en ten westen aan Kleinaar. Opzethuur, £20.

Perceel No. 855. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kleinaar, groot 5,701 morgen en 460 vierkante roeden; belend ten noorden aan Blinkfontein, ten zuiden aan Gemsbokrand, ten oosten aan Truterskuil, ten westen aan Zoutriviers Poort. Opzethuur, £10.

Perceel No. 856. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Gemsbokrand, groot 6,553 morgen en 60 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kleinaar, ten zuiden aan Rijersvlei, ten oosten aan Truterskuil en Kroonland, ten westen aan Zoutriviers Vlei. Opzethuur, £15

AFDEELINGSRAAD VAN DE AFDEELING PEDDIE.

NAANGEZIEN de Heer WILLIAM RAMSBOTTOM bedankt heeft als Lid van den Afdeelingsraad van Peddie voor Distrikt No. 4 —Zoo worden de Kiesgeregtigden in gezegd Distrikt hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegde Distrikt in den Afdeelingsraad van Peddie.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan éene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam, op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende worden gezonden niet later dan Dingsdag, den 15sten Maart, 1870, en van later dan dien dag inkomende nominatien zal geen kennis worden genomen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Niemand, die niet geregistreerd is als kiezer, en niet de eigenaar is van Onroerende Goederen, gewaardeerd in den Omslag voor de die st der Wegen op niet minder dan £500, zal kunnen gekozen worden.

HOLT OKES, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van Civielen Commissaris,
Peddie, 5 Feb., 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No 4, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor het gezegd Distrikt No. 4.

Gedateerd, heden den ——— dag van ——— 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L, enz., enz., enz.

KENNISGEVING.

Verpachting van Onopgemeten Kroonlanden.—Afdeeling Fraserburg.

De Civiele Commissaris behoorlijk daartoe gemagtigd zal op Donderdag, den 31sten Maart, 1870, 's middags 12 uur vóór de Publieke Kantoren te Fraserburg, de volgende Stukken Kroonland publiek voor den tijd van Een Jaar verpachten, nam.: "Ongeluksfontein" en "Groot Tijgerfontein," beide welke plaatsen gelegen zijn in de Karreebergen.

Er zal geene vergoeding worden verleend voor aangebragte verbeteringen.

F. E. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 10 Februarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBANIE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9 van 1858, dat door den Afdeelingsraad van Albanie, op den 24sten Maart, 1869, behoorlijk is geheven eene Wegbelasting van 3d. per Pond Sterling op de waarde van alle Vaste Goederen in de Afdeeling Albanie, te worden betaald op den 15den dag van Mei, in datzelfde jaar. En hierbij geschiedt kennisgeving aan alle nalatigen, dat indien het door hen verschuldigd bedrag niet wordt betaald aan den Kollekteur van den Raad voor of op den 18den dag van Maart, 1870, maatregelen in regten tegen hen zullen worden ingesteld.

J. T. WELCHMAN, Secr. Afdeelingsraad.

5 Februarij, 1870.

AFDEELING VICTORIA OOST.

Achterstallige Erfpacht.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat indien alle achterstallige erfpachtgelden in deze Afdeeling niet betaald worden vóór of op den 31sten Maart, 1870, geregtelijke maatregelen zullen genomen worden voor de invordering daarvan.

WM. F. LIDDLE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 18 Jan., 1870.

PIKETBERG.—ERFPACHT, 1869.

ALLE voor het jaar 1869 verschuldigde Erfpachtgelden moeten worden betaald vóór of op 31 Maart aanst., anders zullen voor de invordering daarvan, maatregelen in regten worden genomen.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com. Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 26 Jan., 1870.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 61, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 Februarij, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 4den April, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Graaff Reinet en Bredasdorp, in front der Kantoren van de Civiele Commissarissen van Graaff-Reinet en Bredasdorp respektivelijk, in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van de Civiele Commissarissen van Graaff-Reinet en Bredasdorp.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING GRAAFF-REINET.

Veldkornetschap Zwarte Ruggens.

Perceel No. 858. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Graaff Reinet, Veldkornetschap Zwarte Ruggens, groot 4 920 morgen, 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Uitspanplaats, Teerputskuil, en land van P. Joubert, ten zuidoosten aan Kroonland, ten oosten aan Poortje, ten zuidwesten aan Doornpoort en Kapschepoort. Opzethuur, £20.

Veldkornetschap Camdeboo.

Perceel No. 859. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Camdeboo, groot 980 morgen, 380 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Kroonland, ten zuidwesten aan land van J. B. Auret, ten oosten aan Vlakfontein. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 860. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 970 morgen, 370 vierkante roeden; belend ten noorden aan land van H. Boschloff, ten zuidoosten aan Kroonland, ten noordoosten aan land van P. Booijsen, ten zuiden aan Vlakfontein. Opzethuur, £5.

Veldkornetschap Zwarte Ruggens.

Perceel No. 861. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Zwarte Ruggens, genaamd Aasvogelnest, groot 3 859 morgen, 530 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuiden aan Publieke Uitspanplaats en Kroonland, ten oosten aan land van P. Booijsen en Wernickskraal, ten noordwesten aan Vlakfontein. Opzethuur, £25.

Perceel No. 862. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd The Request, groot 4,316 morgen, 290 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Wernickskraal, ten noordwesten aan Kroonland, ten zuiden aan Kroonland, ten oosten aan Putfontein, ten zuidwesten aan Kroonland en Uitspanplaats. Opzethuur, £20.

Perceel No. 863. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Port Natal Leegte, groot 8,269 morgen, 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Uitspanplaats, ten noordwesten aan Vlakfontein, ten zuiden aan Kareeboschfontein, ten noordoosten aan Kroonland, ten oosten aan Dorstvlakte, ten zuidwesten aan Vischgat. Opzethuur, £60.

Perceel No. 864. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 870 morgen, 350 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten noordoosten aan Putfontein, ten zuiden aan Dorstvlakte, ten zuidoosten aan Kroonland. Opzethuur, £4.

Perceel No. 865. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vrijestaat, groot 2 787 morgen, 50 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Dorstvlakte, Putfontein en Kroonland, ten noordoosten aan Kroonland, ten zuiden aan Publieke Uitspanplaats en land van J. van Rensburg & Co., ten zuidoosten aan Allemanskraal. Opzethuur, £12 10.

Perceel No. 866. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kareerivier, groot 9 865 morgen, 260 vierkante roeden; belend ten noorden aan land van de Heeren Blom, ten noordoosten aan Boschmanskop en Kriegerskraal, ten zuiden aan Allemanskraal, ten oosten aan land van G. Smidt, ten zuidwesten aan Bakoven en Kroonland, ten westen aan Putfontein. Opzethuur, £60.

Veldkornetschap Camdeboo.

Perceel No. 867. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Camdeboo, groot 1,191 morgen, 370 vierkante roeden; belend ten noorden aan Matjesfontein, ten zuidoosten aan Boschjesmanskop, ten oosten aan Kleinfontein, ten westen aan land van de Heeren Blom. Opzethuur, £15.

Perceel No. 868. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 2,552 morgen, 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Camdeboorivier en Zitrug, ten zuiden aan Matjesfontein en Kleinfontein, ten oosten aan Palmietfontein en ten noordwesten aan Louwskloof en land verpacht aan Blom. Opzethuur, £10.

Veldkornetschap Zwarte Ruggens.

Perceel No. 869. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Zwarte Ruggens, groot 5.719 morgen, 340 vierkante roeden; belend ten noorden aan Van Rooijenskraal en Kroonland, ten zuiden aan de Wittebergen, ten oosten aan Swanepoelspoort en Kroonland, ten westen aan Rietfontein. Opzethuur, £25.

Perceel No. 870. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hottentotsrivier, groot 10,200 morgen, 450 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hoekdoorns, ten zuiden aan Kafferskop, ten oosten aan Hottentotsrivier, en Stoepjes; ten westen aan Beneden Hottentotsrivier, Rietgat en Uitspan. Opzethuur, £55

Perceel No 871. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kaffeskraal, groot 9,141 morgen, 490 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuiden aan de Wittebergen, ten oosten aan Rietfontein en Van Rooijens Kraal, ten westen aan Jacobskop, ten noordwesten aan Kafferskop. Opzethuur, £40.

Perceel No. 872. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kafferskop, groot 4,891 morgen, 390 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuiden aan Kroonland, ten oosten aan Kroonland, ten westen aan Roode Draai en Hartebeestkuil. [illegible]

Perceel No. 873. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jacobskop, groot 3,934 morgen, 570 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kafferskop, ten zuiden aan de Wittebergen, ten oosten aan Kafferskraal, ten westen aan Beervlei en Hoogekraal. Opzethuur, £35.

Perceel No. 874. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hoogekraal, groot 5,394 morgen, 290 vierkante roeden; belend ten noorden aan Roodedraai, ten zuiden aan Beervlei en Du Preezskraal, ten oosten aan Jacobskop, ten westen aan Grebbelaarskraal. Opzethuur, £25.

Perceel No. 875. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Beneden Hottentotsrivier, groot 7,426 morgen, 30 vierkante roeden; belend ten noorden aan Brandkraal, ten zuiden aan Hartebeestkuil, ten oosten aan Publieke Uitspanplaats en Hottentotsrivier, ten zuidwesten aan Appelkraal, ten noordwesten aan Zoetvlei. Opzethuur, £45.

Veldkornetschap Camdeboo.

Perceel No 876. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Camdeboo, genaamd Brandkraal, groot 4,505 morgen, 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hoekdoorns, ten zuiden aan Beneden Hottentotsrivier, ten oosten aan Hottentotsrivier, ten westen aan Zoetvlei en Karnemelkskuil. Opzethuur, £15.

Perceel No. 877. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blaauwboschkuil, groot 8 589 morgen, 200 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Beenkuil, Uitspanplaats en Springbokvlakte, ten zuiden aan Poffertjesleegte, ten noordwesten aan Schildpadvlakte, ten oosten aan Publieke Uitspanplaats, genaamd Karreestomp, ten westen aan Vlakleegte. Opzethuur, £35.

AFDEELING BREDASDORP.

Veldkornetschap Zoetendalsvlei.

Perceel No 878. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bredasdorp, Veldkornetschap Zoetendalsvlei, gemerkt op het generale plan No. 1, groot 455 morgen, 274 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel gemerkt IX, ten noordoosten aan Perceel gemerkt X, ten oosten aan Perceel gemerkt XIII, ten zuidwesten en zuiden aan Grashoek, ten noordwesten aan Perceel gemerkt III. Opzethuur, £3.

Perceel No. 879. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt XI, groot 935 morgen, 10 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Langefontein, ten zuidoosten aan Zandfontein, ten zuidwesten aan Sparkloof, ten zuidwesten aan Perceel gemerkt XII, ten noordwesten aan Perceel gemerkt X en Erfpachtland Opzethuur, £7.

Perceel No. 880. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt XII, groot 250 morgen, 18 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel gemerkt X, ten noordoosten aan Perceel gemerkt XI, ten zuiden en zuidwesten aan Sparkloof en Mierekraal, ten westen aan Perceel gemerkt XIII. Opzethuur, £3 10s.

Perceel No. 881. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt XIII, groot 796 morgen, 296 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan perceel gemerkt X, ten oosten aan Perceel gemerkt XII, ten zuidoosten aan Mierekraal, ten zuid westen aan Grashoek, en west aan Perceel gemerkt I. Opzethuur, £5 10s.

Veldkornetschap Bredasdorp.

Perceel No. 882. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Bredasdorp, gemerkt op het algemeene plan X, groot 1,579 morgen en 426 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kleinezandrift, ten noordoosten en zuidoosten aan Erfpachtland, ten zuidoosten aan Perceelen gemerkt XI en XII, ten zuidwesten aan Perceelen gemerkt XIII en I, ten westen aan Perceel gemerkt IX. Opzethuur, £11.

Veldkornetschap Elim.

Perceel No 883. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Elim, gemerkt IV, groot 1,560 morgen en 136 vierkante roeden; belend ten westen aan Jan Zwartskraal, ten noordwesten aan Perceel gemerkt V, ten noordoosten aan Perceel gemerkt III, ten zuiden en zuidoosten aan Pietersenkloof, ten zuiden aan Platterug. Opzethuur, £11.

Perceel No. 884. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt XVI, groot 438 morgen en 252 vierkante roeden; belend ten noorden aan Platterug, ten zuidoosten en noordoosten aan Elim, ten zuidwesten aan grond annex Elim en Perceel gemerkt XVII, ten zuidwesten aan grond annex Kouderivier. Opzethuur, £4 10s.

Perceel No 885. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt XVII, groot 987 morgen en 145 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Perceel gemerkt XVIII, grond annex Elim, en Perceel gemerkt XVI, ten noordwesten aan grond annex Kouderivier, ten zuiden aan Wolligat. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 886. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt XVIII, groot 1,051 morgen, 375 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan grond annex Elim, ten oosten aan Modderdlei, ten zuiden en zuidwesten aan Uintjeskuil, ten zuidwesten aan Perceel gemerkt XVII. Opzethuur, £8.

Veldkornetschap Napier.

Perceel No 887. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Napier, gemerkt op Algemeen Plan No. V, groot 1,465 morgen, 21 vierkante roeden; belend ten westen aan Jan Swartskraal, ten noordoosten en noordwesten aan Uitspanplaats en Erfpachtland, ten noordoosten aan Perceel gemerkt VI, ten zuidwesten aan Perceel gemerkt IV. Opzethuur, £9 10s.

Perceel No. 888. Een stuk Grond gelegen als boven, gemerkt VI, groot 695 morgen, 55 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Erfpachtland, Perceel gemerkt VII, ten zuidoosten aan Perceel gemerkt III, ten zuidwesten aan Perceel gemerkt V. Opzethuur, £5 10s.

Perceel No. 889. Een stuk Grond gelegen als boven, gemerkt VII, groot 2,425 morgen, 512 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kroonland, ten noordwesten aan Perceel gemerkt VIII, ten noodoosten aan Klippedrift, ten zuidoosten aan Perceel gemerkt IX, ten zuidwesten aan Perceelen gemerkt III en IV. Opzethuur, £16 10s.

Perceel No. 890. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt IX, groot 1,181 morgen, 39 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Groote Zaanddrift, ten oosten aan Perceel gemerkt X, ten zuidwesten aan Perceel gemerkt I. ten zuiden aan Perceel gemerkt III, ten noordwesten aan Perceel gemerkt VII. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 891. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt XV, groot 124 morgen, 532 vierkante roeden; belend ten noorden aan Pelikanskloof, ten [illegible] aan Erfpachtland en Uitspanplaats, ten [illegible]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 63, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
24 Februarij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd goed te keuren de aanstelling van den Heer Hugo Johannes Teich als Pakhuismeester van het Partikuliere Buskruidmagazijn te Colesberg, behoorende aan de Heeren Gebroeders Teich.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN DE PAARL.

VERMITS bij den Afdeelingsraad van de Paarl aanzoek is gedaan door den Heer Johannes Jacs. de Villiers, Paul zoon, te Groot Drakenstein, om het ondergemelde stuk Kroonland geannexeerd te krijgen aan zijn eigendom genaamd Bossendal,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat met toestemming van Zijne Excellentie den Gouverneur, het bevorens gemelde aanzoek door den Raad in overweging genomen en beslist zal worden in eene Vergadering, te worden gehouden op plaats en tijd als naar gewoonte op Woensdag, den 10den dag van Maart, 1870, ingevolge Artikel 26 van Wet No. 2, 1860.

Een stuk Land, groot 29 morgen en 380 vierkante roeden, gelegen in het Veldkornetschap Groot Drakenstein; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten zuiden aan de plaats "Bossendal," ten oosten aan de plaats "Lekkerwijn," ten westen aan een onderdeel van de plaats "Nieuwedorp."

J. N. P. de VILLIERS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Paarl, 4 Dec., 1869.

MET verwijzing naar bovenstaande kennisgeving wordt hierbij bekend gemaakt, dat de Afdeelingsraad eene Vergadering zal houden om over bovengenoemd aanzoek te beslissen, en wel op Vrijdag, den 18den Maart, 1870, instede van op den 10den zoo als bovengemeld.

J. N. P. de VILLIERS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Paarl, 22 Feb., 1870.

BEHOEFTIG KIND.

PIETER SAMUEL BLOMORUS, omtrent 12 jaar oud, is in hulpbehoevenden staat op dit Kantoor gebragt door den Heer Stephanus Schwartz, van Zeutrivier.—Hie bij geschiedt kennisgeving aan Bloedverwanten en Nabestaanden, in staat en genegen hem te onderhouden, dat hij kan worden gereklameerd binnen zes weken, van heden af, na welken tijd hij zal worden in dienst besteld.

JOHN CURREY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 23 Februarij, 1870.

POSTBERIGT.

DE ondergemelde Tenders zullen aan het Auditeurskantoor worden ingewacht tot den middag van Donderdag, 3 Maart, 1870, namelijk:

Voor het vervoer der Malen tusschen het Postkantoor Wellington en het Spoorwegstation aldaar, tweemaal per dag heen en terug bij de aankomst der Treinen in een halfuur, van den 1sten Junij, 1870, tot den 31sten December, 1870.

CHARLES PIERS, Postmeester-Generaal.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
14 Februarij, 1870.

AFDEELING PAARL.

ACHTERSTALLIGE ERFPACPT.

AAN al degenen die ten achteren zijn met de betaling van Erfpacht debet tot op 31 December ll., wordt hierbij verzocht dezelve te betalen voor den 31sten Maart, 1870, na welken datum maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

W. H. AURET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Paarl, 12 Februarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—SWELLENDAM.

Vergadering voor het aanhooren van en beslissen van bezwaren tegen de Schatting van Vastgoed.

AANGEZIEN de Schatting der Vaste Goederen binnen de Afdeeling Swellendam thans voltooid is, ingevolge het bepaalde bij Wet No. 9 van 1858,—

Zoo wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat de Afdeelingsraad van Swellendam, op Vrijdag, den 25sten Maart, 1870, 's morgens om 10 ure, in het Publieke Kantoor te Swellendam, vaceren zal voor het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen die Schatting.

Op last,
A. F. ROBERTSON, Waarn. Secretaris.

Swellendam, 16 Feb., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat op eene behoorlijk opgeroepen Vergadering van den Afdeelingsraad van Robertson, gehouden den 2den dezer, eene Belasting van *Drie Farthings per Pond Sterling* is geheven op alle belastbare Goederen in deze Afdeeling, welke belasting verschijnen zal en ten Kantore van den Secretaris betaald moet worden op den 1sten dag van April aanst.

Op last van den Afdeelingsraad,
G. W. BORCHERDS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 3 Februarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat op den 22sten dag van Maart, 1870, 's voormiddags 10 ure, eene Vergadering zal worden gehouden van de Leden van dezen Raad om eene Belasting voor het jaar 1870 om te slaan en te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

J. C. WINTERBACH, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 15 Feb., 1870.

Digitized by Google

TULBAGH,—ERFPACHT VOOR 1869.

AAN ieder wordt verzocht de thans verschuldigde Erfpacht voor 1869, te betalen voor of op den 31sten Maart, 1870, na welken datum maatregelen in regten zullen genomen worden voor de invordering daarvan.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.

Tulbagh, 12 Feb., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Piketberg, overeenkomstig Artikel 29, van Wet No. 9, 1868, eene Belasting van een Halve Penny per Pond Sterling heeft omgeslagen en geheven op allen binnen deze Afdeeling gelegen Onroerende Goederen, welke belasting verschijnt en ten dezen Kantore betaalbaar zal zijn op den 1sten April, 1870.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter,
Afdeelingsraad Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 21 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

Wegbelasting,—Afdeelingsraad van Alexandrie.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Alexandrie op heden, ingevolge het bepaalde bij Wet No 9 van 1858, en Wet No. 10 van 1864, eene belasting van Een Penny per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling heeft gelegd en geheven en dat die Belasting zal debet zijn en betaald moet worden ten Kantore van den Secretaris en Thesaurier te Alexandrie, op den 1sten dag van Maart, 1870.

FRANK PATTISON,
Waarn. Secretaris en Thesaurier.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alexandrie, 5 Jan., 1870.

AFDEELING RIVERSDALE.

Erfpacht voor 1869.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat alle voor het jaar 1869 verschuldigde Erfpachtgelden ten dezen Kantore moeten betaald worden vóór of op 31 Maart aanst., na welken datum zonder verdere waarschuwing maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen allen die achterstallig zijn.

M. GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Riversdale, 7 Februarij, 1870.

AFDEELING SWELLENDAM.

Achterstallige Erfpacht.

ALdegenen die ten achteren zijn met de betaling hunner Erfpacht, verschuldigd ten dezen Kantore vóór of op 31 December, 1869, worden hierbij opgeroepen tot betaling daarvan vóór of op *den 31sten dag van Maart aanst.*, onmiddelijk na welken datum zonder verdere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden genomen tegen alle nalatigen.

ALFRED WYLDE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 7 Februarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBERT.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Albert, op de geschatte waarde van alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar 1870, eene Belasting heeft omgeslagen en geheven van Drie Farthings per Pond Sterling, welke Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaalbaar is voor of op den 31sten Maart, 1870.

C. J. O. WERDMULLER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Burgersdorp, 22 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING OUDTSHOORN.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore alle door hen aan het Gouvernement verschuldigde Erfpachtgelden te betalen vóór of op den 31sten Maart, 1870, na welken datum zonder verdere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

GEO. REX DUTHIE, Civ. Com., Oudtshoorn.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 27 Januarij, 1870.

MURRAYSBURG.—ERFPACHT.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore voor of op den 31sten Maart 1870, alle Erfpachtgelden, door hen aan het Gouvernement verschuldigd te betalen, zullen de na dien datum geregtelijke maatregelen worden ingesteld tegen alle nalatigen, zonder nadere kennisgeving.

A. HENDERSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 3 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

GEORGE.—ERFPACHT VOOR 1869.

ALdegenen die ten achteren zijn met hunne Landhuur in deze Afdeeling voor het jaar geëindigd den 31sten December, 1869, gelieven dezelve te betalen voor of op den 31sten Maart, 1870, zulleede na dien datum geregtelijke maatregelen worden ingesteld om alle achterstalligen in te vorderen.

FRANK HEROLD, Waarn. Civ. Com., George.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Peddie.—Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt dat door den Afdeelingsraad van Peddie, op Woensdag, den 6 (zesden) April aanst., tusschen 10 en 3 ure in de regtszaal te Peddie zitting zal worden gehouden overeenkomstig Artikel 34 van Wet No 9 van 1858, voor het aanhooren van bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling.

HENRY W. BRON, Sec. Afd.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Peddie, 18 Februarij, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
24 Februarij, 1870.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Afdeeling Calvinia.

C. G. STEENKAMP vs. FLORIS STEENKAMP, Jr., Zoon.

Op Vrijdag, den 4den Maart, 1870, 's morgens 10 uur, te Matonsdrift, "Vischrivier," van 2 Paarden, 1 Merrie, 2 Wagens, 400 Schapen en Bokken, 11 stuks Hoornvee, enz.

Afdeeling Graaff-Reinet.

J. STEUART, N.O., vs. DAVID JACOBUS GREEFF.

Op Zaturdag, den 12den Maart, 1870, 's morgens 10 ure, te Graaff-Reinet, van een Paard, 1 Ploeg, 1 Buggy, Trekgoed voor 8 Ossen, Huisraad, enz.

Afdeeling Victoria West.

HEMMING & SMITH versus AREND CORNELIS DE WAAL.

Op Maandag, den 14den Maart, 1870, 's voormiddags 10 uur, voor het Kantoor van den Adjunct Baljuw te Victoria West, van 474 Schapen en Lammeren, 99 Bokken en jonge dito, 10 Ossen, 2 Koeijen, 2 Kalveren, 1 Kar, 1 Wagen, 1 Geweer, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsde van het Oostelijke Distrikts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling King William's Town.

G. B. CHRISTIAN versus HENRY COUSSINS.

Op Zaturdag, 12 Maart, 1870, na de morgenmarkt te King William's Town, van 1 Bokwagen, en Trekgoed, 40 stuks Horenvee, 6 Paarden, 2 Merries, 2 Veulens, 1 Zadel, 1 Toom, enz., enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 Februarij, 1870

NAARDEMAAL de Boedel van PERIGRINE BERTIE RICHARDSON, van Schoonberg, in de Afdeeling George, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te George; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 4den Maart, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 11den Maart, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving dat de bovengenoemde Insolvent is Executeur Datief *Re* JOHANNES HILGARD JANSE VAN RENSBURG, en Testamentaire Voogd over de Minderjarige Kinderen van wijlen JOHN FLETCHER RICHARDSON.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 Februarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van HENDRIK JACOBUS GERHARDUS MARE, van Graaff-Reinet, Landbouwer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Graaff-Reinet; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 8 Maart, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 15den Maart, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 Februarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van LAWRENCE DANIELS, van Port Elizabeth, Bakker,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Port Elizabeth; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 9den Maart, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 16den Maart, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan wijlen DAANTJE LALIEM, van Piketberg, gelieven daarvan opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, aan

K. DE LINT, Executeur Datief.

Piketberg, 21 Feb., 1870.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 22 Februarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen GEORGE GIBBINS, van het Distrikt Albanie,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene, zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echteenoote, MARY GIBBINS,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Grahamstad, op Woensdag, den 6den April, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld. worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN VASTGOED,
TE ZONNEBLOEM,
EN IN DE
Lange- en de Keeromstraat.

In den Insolventen Boedel van ABDOL GABIER.

Op Heden (Vrijdag),

DEN 25 DEZER,

ZAL OP DE PLAATS ZELVE WORDEN VERKOCHT:

1. Zeker Perceel Gronds, gedeelte van Perceel 13, met een Huis op hetzelve, gelegen te Zonnebloem
2. Zekere twee Perceelen Gronds, Nos. 97 en 98, van de verdeelde Plaats Zonnebloem.
3. Een Huis en Winkel, gelegen in de Langestraat, No. 94, thans geoccupeerd door den Heer DILLEMAN, voor de huur van £1 10s. per maand.
4. Een groot dubbele-verdieping Huis, No. 49, Keeromstraat.

Verkooping te beginnen ten 11 ure met Perceel No. 1.

Liberaal Bonus zal gegeven worden.

J. J. STEIJTLER,
G. W. STEIJTLER, } Curatoren.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 25 Februarij, 1870.

J. R. MOORE, Afslager

EERSTE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van A. BLANKE.

TER PUBLIEKE VENDUTIE van de Heeren R. D. JONES & Co. op de Parade,

MORGEN OCHTEND,

VAN

400 dozijn Bereide Schapenvellen,

geschikt voor het maken van Handschoenen en andere doeleinden, alsook voor Uitvoer of den Handel in Engeland.

LEDER van verschillende soorten,
BRUIN LEDEREN TUIG, enz., enz.

C. S. POPPE,
E. J. M. SYFRET, } Gez. Curatoren.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
Ossen, Rogge, Koren, enz., enz.,
TE "KLIPVALLEI,"
DISTRIKT DARLING.

In den Insolventen Boedel van JAN ADRIAAN CHRISTIAAN STEIJN.

OP WOENSDAG,

DEN 2 MAART AANST.,

ZULLEN verkocht worden te "KLIPVALLEI," Distrikt Darling,

1 Dorsch-Machine, 12 Ossen
1 Wagen, 1 Paard, 2 Ploegen
20 Mudden Rogge, 20 Mudden Koren.

Verkooping te beginnen ten 10 ure.

H. G. GREEFF,
G. W. STEIJTLER, } Curatoren.

Gebouwen der Kamer, No 3, Kerkplein,
Kaapstad, 16 Feb., 1870.

De Heer A. H. MOORREES, Afslager.

Digitized by Google

Middenlandsche Brandassurantie en Trustmaatschappij (Gelimiteerd).

VERKOOPING VAN

Kostbaar Eigendom in de Stad.

In den Insolventen Boedel van WILLEM SCHALK DU TOIT

DE Ondergeteekende zal, in zijne hoedanigheid van Eenig Curator in bovengemelden Boedel, bij Publieke Veiling verkoopen ter plaatse zelve, op ZATURDAG, den 15den Maart, 1870, 's morgens om 10 uur.

Het aangenaame Woonhuis, staande in de Cradockstraat te Graaff-Reinet, mitsgaders verscheidene Losse Goederen en de Uitstaande Vorderingen in opgemelden Boedel.

HARRY BOLUS, Secr., Eenig Curator.

F. K. TE WATER, Afslager.

Insolvente Boedel van S. J. DE BEER.

TER plaatse zelve, zal op WOENSDAG, den 9den Maart aanst., worden verkocht (zijnde uitgesteld van den laatsten dag van verkooping wegens den ongunstigen staats des weders):

De welbekende Plaats "WELLINGTON," gelegen aan "Klaas Smitarivier," in het Distrikt Queen's Town, groot 1,332 morgen en 176 vierkante roeden.

De Verkooping begint om 12 uur.

R. JEFFERSON, Eenig Curator

Queen's Town, 15 Feb., 1870.

FRED. B. BROWN, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van LOUIS JOHN LAWRANCE en CHARLES ORMOND, te zamen handel drijvende onder den naam of de firma van LAWRANCE en ORMOND.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 23sten Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

R. S. SMITH, Eenig Curator.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen GAMIEN ACHMAT alias HAMIEN ACHMAT, in leven wonende te Kaapstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 16den Maart, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beraadslagen over het aanbod, gedaan door de Agenten van den Heer J. M. J. JEGO, om het Vastgoed in de St. Jansstraat over te nemen.

J. F. G. PIETERSEN, F. J. BROERS, } Gez. Curatoren.

Kaapstad, 24 Feb., 1870.

In het Hoog Geregtshof
van de Kolonie Kaap
de Goede Hoop.

In den Insolventen Boedel van JOHN HENRY EDWARD AMOS, te Riversdale.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij dezen kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 12den April, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof in Kamers, aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

JULIEN TIRAN, Prokureur van Insolvent.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen Kolonel WILLIAM SHAW, in leven wonende te Wijnberg.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. J. STEIJTLER, Junior,
voor zich en Mede Executeuren.

Kaapstad, 10 Februarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen SARAH LEWIS, Weduwe van W. WHITTA, in leven wonende te Groenepunt.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Ondergeteekenden opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. M. RUSSOUW, W. F. WILLIAMS, } Executeuren Test.

24 Februarij, 1870.

Z. A. ASSOCIATIE.

DE Verkooping van de Plaats "TIJGERVALLEI," in het Kaapsche Distrikt, geadverteerd tegen den 28sten dezer, is uitgesteld tot het begin van April eerstkomende.

A. DENIJSSEN, Secretaris,
Z. A. Associatie.

Kaapstad, Kerkplein, 24 Feb., 1870.

Staat, aantoonende de Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Clanwilliam, overeenkomstig Wet No. 9 van 1858 en Wet No. 10 van 1864, gedurende het Halfjaar, geeindigd 31 December, 1869.

ONTVANGSTEN.

1869. Julij 1.—Aan Saldo	£118	16	3¼
„ Wegbelasting gedurende het halfjaar ontvangen ...	113	6	10½
	£232	3	1¾

UITGAVEN.

Per Reparatien aan Hoofdwegen				£46	19	9
„ Do. Takwegen				8	1	3
„ Auditeuren				5	0	0
„ Salaris van Secretaris				37	10	0
„ Reiskosten van Leden				30	0	0
„ Salaris van Opzigter over de Wegen ...				31	5	0
„ Meubelen				8	2	0
„ Gereedschap, enz.				19	7	5½
„ Kosten van Stemopneming				1	10	0
„ Zegels en Schrijfbehoeften				3	5	0
„ Saldo in de Standard Bank	£11	2	9			
„ Kassa in handen van Secretaris	29	19	11¾			
				41	2	8¾
				£232	3	1¾

Wij certificeren dat wij bovenstaande Rekening van Ontvangst en Uitgaaf van den Raad hebben nagezien en dezelve gedekt hebben gevonden met Kwitantien, overeenkomstig Artikel 83 van Wet No. 4. 1865.

N. A. DE VRIES, N. H. SMIT, } Auditeuren.

Clanwilliam, 19 Februarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen GERRIT MATTHIJS JACOBUS VAN WYK, Senior, in leven wonende op Klaavervlei.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengemelden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

L. H. GOLDSCHMIDT, voor den Ex. Datief.

Calvinia, 14 Februarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen HENRY HOWIE AVERY, gedurende eenigen tijd te Colesberg gewoond hebbende.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

JOHN SHEPHERD, Executeur Datief.

Colesberg, 19 Februarij 1870.

HANDELSLIJST.

Kennisgeving

INGEVOLGE de bepalingen der Wet en de gebruiken dezer Kolonie, geef ik hierbij kennis, dat ik heb opgehouden Aandeelhouder te zijn in de ondergemelde openbare Maatschappijen:

1. Britsch Kafferlandsche Brand- en Zeeassurantie en Trustmaatschappij.
2. Oostelijke Provincie Voogdij-, Leen- en Beleggingmaatschappij.
3. Kafferlandsche Koloniale Bank.

P. EGAN.

King William's Town, 1 Feb., 1870.

BERIGT.

EEN bruine MUILEZELIN met zwarte streep over de schouders en omtrent 8 jaar oud, heeft gedurende de laatste zes weken rondgeloopen op mijne plaats "Cijferbult," en zal publiek worden verkocht, indien dezelve niet wordt gerekameerd binnen zes weken na den datum der verschijning dezes.

JOHANNES LUDOVICUS VAN HEERDEN.

Cijferbult, Afdeeling Victoria West,
17 Feb., 1870.

Kennisgeving.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat ik Ondergeteekende op heden de "Executeurskamer" heb aangesteld tot mijn Algemeene Agenten en dat ik hierbij herroep iedere Volmagt, door mij vóór dezen datum gepasseerd.

ANGELICIA R. STIETZ,
Weduwe van wijlen FREDERICK STIETZ.

Kaapstad, 17 Feb., 1870.

MET referte naar het bovenstaande wordt aan allen die iets verschuldigd zijn aan Mejufv. de Weduwe STIETZ, verzocht zulks onmiddelijk te betalen; en aan die iets van haar te vorderen heeft, daarvan onmiddelijk opgave te doen aan de "Executeurskamer."

F. J. BROERS, Secretaris.

Kaapstad, 17 Feb., 1870.

KENNISGEVING.

DE Ondergeteekende geeft hierbij kennis volgens Wet No. 23, van 1861, Artikel 13, dat hij heeft opgehouden Aandeelhouder te zijn in de Albert Bank te Burgersdorp.

T. G. PELSER.

BERIGT.

HIERBIJ wordt berigt, dat indien de twee Paarden, thans rondloopende op de plaats Tooverwater, in de Afdeeling Murraysburg, nam.: 1 Schimmel Ruin, 1 Schimmel Ruin met kol, niet door den eigenaar worden gereklameerd binnen zes weken van heden af, en indien de bedoelde eigenaar niet al de veroorzaakte kosten aan den Ondergeteekende betaalt, namelijk voor Weiden en voor Saldo nog door den eigenaar aan den Ondergeteekende verschuldigd, met de kosten dezer Advertentie, de gezegde Paarden publiek zullen worden verkocht tot dekking van een en ander.

Gedateerd op Tooverwater, Afdeeling Murraysburg, heden den 19den Februarij, 1870.

D. S. J. JOUBERT.

Onderlinge Levensverzekering Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop (Mutual).

Polis No. 955, voor £500,

Op het leven van den Heer Geo. B. Marshall.

VERMITS aanzoek is geschied om een duplikaat van bovengenoemde Polis, waarvan het Origineel is verloren geraakt,—Wordt hierbij kennis gegeven, dat indien het Origineel niet binnen drie maanden van heden af ten dezen Kantore wordt geproduceerd, een Duplikaat zal worden uitgereikt.

Op last van de Direktie,

J. C. GIE, Junior,
Secretaris.

Kaapstad, 23 Feb., 1870.

Kennisgeving

AAN al degenen, die Geweren hebben gebragt om te repareren, wordt hierbij vriendelijk verzocht, hunne Geweren te laten halen voor den 30sten Maart aanst., daar dezelve anders zullen worden verkocht ter dekking der reparatiekosten.

J. S. F. BOTHA, Geweermaker,
Langemarktstraat, No. 128.

Kaapstad, 22 Feb., 1870.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,207

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, MARCH 1, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS it is necessary that a Member of the Legislative Council should be elected for the Eastern Districts in the room of JAMES HALL, Esquire, whose seat has become vacant by resignation: Now, therefore, I do hereby, under and by virtue of the powers and authorities in me vested, proclaim, declare, and make known the several matters following, that is to say:

1st. That the several polling places in and for every Electoral Division within the said Eastern Districts shall be the places in that behalf named in the Schedule to this Proclamation annexed.

2nd. That the several polling officers in and for every Electoral Division within the said Eastern Districts shall be the officers named as such in the Schedule aforesaid.

3rd. That the polling at every such polling place shall take place on Tuesday, the fifteenth day of March next ensuing, beginning at eight o'clock in the morning and closing at five o'clock in the afternoon.

4th. That all the votes of persons entitled to vote in each of the Electoral Divisions constituting the Eastern Districts shall be returned to the Civil Commissioner of Albany, at his office, in Graham's Town.

5th. That the said Schedule shall be considered as if inserted in this my Proclamation.

And I do hereby further declare, proclaim, and make known, under and by virtue of the 9th Section of the "Corrupt Practices at Elections Prevention Act of 1859," that all persons who shall be guilty of bribery, treating, or undue influence, at or in reference to the said Elections, will, upon conviction, be liable to the penalties in that behalf by the said Act provided.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of February, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 6, 1870.

SCHEDULE TO THE FOREGOING PROCLAMATION.

ELECTORAL DIVISION OF GRAHAM'S TOWN.

Polling Place.	*Polling Officers.*
The Court House	The Civil Commissioner, the Clerk of the Peace, the Clerks to the Civil Commissioner, and the Resident Magistrate of the Division of Albany, or the Officers acting as such, and W. B. Edye, T. J. Pratt, J. M. Crosby, A. Fischer, and A. E. C. Fielden.

ELECTORAL DIVISION OF ALBANY.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Graham's Town... ...	The Court-house	The Civil Commissioners of Albany and Bathurst, and the several Field-cornets of those Divisions, or the Officers acting as such, and Stephen Johnson & Charles Barber.
Lower Bushman's River	Residence of Field-cornet Burt, Salem	
Ditto	Nazear Hotel	
North Fish River ...	O'Grady's Hotel, Carlisle Bridge	
East Fish River ...	Lemoenkraal	
Upper Riebeek	Hilton	
Lower Riebeek	Springvale	
(*Fiscal Division of Bathurst.*)		
Bathurst...	Village of Bathurst ...	
Ditto	The Court House, Kowie	
Southwell	Wolf's Craig	
Cuylerville	Sea View	
Clumber	Trappes Valley	
Kowie West	Port Alfred (West) ...	
Ditto	Barville Park	
Fraser's Camp	Montgomery's Hotel ...	

ELECTORAL DIVISION OF PORT ELIZABETH.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Port Elizabeth	The Office of the Civil Commissioner	The Civil Commissioner, & Field-cornet of the Ward Bushy Park, or the Officers acting as such, Allen Innes and Harry Mills Edye.
Bushy Park	Baaken's River Farm (Residence of the Field-cornet)	

ELECTORAL DIVISION OF UITENHAGE.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Uitenhage	The Court-house	The Civil Commissioners of Uitenhage, Alexandria, and Humansdorp, and the several Field-cornets of those Divisions, or the Officers acting as such, and John George James Rawstorne, John West Rafferty, Ebenezer Biggs, Anthony Michiel van Niekerk, and Roger Metelerenkamp.
Coega	Addo Drift	
Sunday's River	Bluekrantz...	
Ditto	Enon	
Van Staden's River ...	Diep Kloof...	
Eland's River	Melkhoutfontein	
Klein Winterhoek ..	Wolvefontein	
Groot Winterhoek ...	Advice	
Zwarte Ruggens ...	Jansenville...	
Voor Baviaan's Kloof ...	Henley	
In Baviaan's Kloof ...	Klipfontein...	
Riet River	Waterford	
Ditto	Welgevonden	
(*Fiscal Division of Alexandria.*)		
Alexandria	The Court-house	
Olifantshoek	Groentuin	
Bushman River ...	Preston Park	
Quagga Flat	Nanaga	
Gorah	Zandvlakte	
Zuurberg	New Post	
(*Fiscal Division of Humansdorp.*)		
Zeekoe River	Court-house, Humansdorp	
Ditto	Kruisfontein	
Zuurbron	Zuurbron	
Tzitzikamma	Driefontein	
Ditto	Clarkson	
Kromme River	Essenbosch	
Zuur Anys	Wolve Kraal	
Gamtoos River	Andries Kraal	
Hankey	Hankey	

ELECTORAL DIVISION OF FORT BEAUFORT.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Fort Beaufort	The Public Offices ...	The Civil Commissioners of Fort Beaufort and Stockenstrom, and the several Field-cornets of those Divisions, or the Officers acting as such, and James John Christie, William James Muggleton, George Greig Meurant, and R. Hoar.
Lower Blinkwater ...	Blinkwater Farm... ...	
Koonap	Hammonds	
Ditto	Koonap Heights at Fitzpatrick's Hotel... ...	
Adelaide	The Field-cornet's Residence	
Winterberg	Post Retief (Residence of Field-cornet)	
Kroome	Nel's Farm, Waterkloof ...	
(*Fiscal Division of Stockenstrom.*)		
Eland's River	Public Offices, Eland's Post	
Philipton	Residence of Field-cornet...	
Readsdale...	Do. do ...	
Buxton	Do. do ...	
Balfour	Do. do. ...	
Upper Mancazana ...	Do. do. ...	
Lower Mancazana ..	Do. do. ...	

ELECTORAL DIVISION OF VICTORIA.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Alice	The Court-room... ...	The Civil Commissioners of Victoria East and Peddie and the several Field-cornets of those Divisions, or the Officers acting as such.
Upper Tyumie	Weltevreden	
Lower Tyumie	Gleniffer	
Fort Wiltshire	Umgelo	
Aberdeen	Lentedal	
Funah Kloof	Botha's Kloof	
(*Fiscal Division of Peddie.*)		
Peddie	The Public Offices ...	
Buck Kraal	Bosch Plaats	
Newcastle...	Long Ridge	
Gulana	Kenilworth	
Keiskamma	Hercules	
Begha	Springs	

ELECTORAL DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Queen's Town	The Court-house	The Civil Commissioner and the several Field-cornets of the Division, or the Officers acting as such, and Assistant Field-cornet P. D. Bertram.
Buccleugh	Roydon	
Bongolo	Prospect	
Mapassa, No. 1	Guilford (Residence of T Brown)	
Mapassa, No. 2	Mapassa's Leven	
Whittlesea	Whittlesea...	
Bradford	Welcome	
Shiloh	Mission-house, Shiloh ...	
Upper Zwarte Kei ...	Lily Fontein (Residence of Field-cornet)	
Klaas Smit's River ...	Hotel at Klein Fontein ...	
Grootevley	Kloppers Fontein Hotel...	
Ditto	Residence of J. Gau, Willow Park	

Digitized by Google

ELECTORAL DIVISION OF ALBERT.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Burghersdorp	The Public Offices ...	The Civil Commissioner and the several Field-cornets of the Division, or the Officers acting as such.
Lower Groot River ...	Biesjesfontein	
Achter Zuurberg	Damarasfontein	
Upper Groote Rivier ...	Onverwacht	
Upper Stormberg... ...	Bloemtuin	
Lower ditto ...	April's Kraal	

ELECTORAL DIVISION OF ALIWAL NORTH.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Aliwal (North)	The Court-room	The Civil Commissioner and the several Field-cornets of the Division, or the Officers acting as such, J. Austen and R. K. H. D'Arcy.
Dordrecht	Dordrecht	
Buffels Vlei	Ackerman's Kraal ...	
Klip Spruit	Leeuwfontein	
Ditto	The Neck	
Kraai River	Ladygrey	
New England	Sandham	
Barnard's Spruit	Lemoen Kloof	
Waschbank	Middelplaats	
Native Reserve	Orangefontein	

ELECTORAL DIVISION OF SOMERSET.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Somerset	The Public Offices ...	The Civil Commissioners of Somerset and Bedford, and the several Field-cornets of those Divisions or the Officers acting as such.
Great Fish River... ...	Wilge Rivier	
Brak River	Klipfontein	
Vogel River	Pearston	
Zwagershoek	Grootrietvlei	
Boschberg	Commetjes Hoek	
(Fiscal Division of Bedford.)		
Bedford	The Public Offices ...	
Baviaans River	Glen Lynden	
Mancazana..	Retreat	
Cowie	Elizabeth Farm	
Kaga	Kliphoek	
East Riet River	Kruigerskraal	

ELECTORAL DIVISION OF GRAAFF-REINET.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Graaff-Reinet	The Court-house	The Civil Commissioners of Graaff-Reinet and Murraysburg, or the Officers acting as such, Field-cornets H. A. Enslin, J. S. D. Naude, J. H. Cloete, D. P. van den Berg, J. S Parkes, P. M. Terblans, T. Parkes, H. A. Sandenbergh, D. C. S. van der Merwe, P. J Loots, and P. B. Borcherds, J. B. Bigg, T. W. Collard, J. J. J. Maritz, A. P. Burger, and C. P. Malerbe.
Ditto	The Residence of the Field-cornet	
Voor Sneeuwberg... ...	Quaggasfontein	
Ditto	Elandsfontein	
Achter-op-Sneeuwberg ...	Doornberg...	
Op Sneeuwberg	Oudeberg	
Camdeboo	Klippedrift	
Aberdeen	The Residence of the Field-cornet	
Zwartruggens	Echodale	
Ditto	Hops Rivier	
Buffelshoek	Wheatlands	
Ditto	Petersburg	
(Fiscal Division of Murraysburg.)		
Murraysburg	The Court-house	
Lower Sneeuwberg ...	Toverwater	
Upper ditto	Coetzier's Kraal	
Trouwberg, ...	Snyders-kraal	
Upper Buffels River ...	Bokfontein	
Lower ditto	Kraaifontein	

ELECTORAL DIVISION OF CRADOCK.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Cradock	The Court-house	The Civil Commissioner and the several Field-cornets of the Division or the Officers acting as such.
Achter Sneeuwberg ...	Poortje	
Brak River (West) ...	Zoetfontein	
Brak River (North) ...	Galgepaal	
Vlekpoort	Betjeskraal	
Klaas Smit's River ...	Hartfontein	
Tarka (North)	Tarkastad	
Tarka (South)	Sevenfontein	
Swart Kei...	Wildschutsberg	

ELECTORAL DIVISION OF COLESBERG.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Colesberg	The Public Offices ...	The Civil Commissioners of Colesberg and Middelburg and the several Field-cornets of those Divisions, or the Officers acting as such and William Frederick Stamper, William Plewman, G. D. Joubert, Peter McNaughton, John Keeling, and Frederick Paxton.
Hanover	The Periodical Court-room	
Upper Sea Cow River ...	Dwaalfontein	
Lower Sea Cow River ...	Kareepoort	
Ditto	Schietfontein	
Ditto	Bultfontein	
South Middenveld ...	Welgegund	
Ditto	Mr P. McNaughton's Office, Philipstown	
Hantam	Weltevreden	
Ditto	Hebron	
(Fiscal Division of Middelburg.)		
Middelburg	The Public Offices ...	
Brak River	Klipriff	
Rhenosterberg	Zaaifontein	
Willem Burgers River ...	Schombiesfontein	
Naauwpoort	Wolvekop	
Zuurberg	Vleypoort	

ELECTORAL DIVISION OF RICHMOND.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Richmond	The Public Offices ...	The Civil Commissioners of Richmond and Hope Town and the several Field-cornets of those Divisions, or the Officers acting as such.
East Uitvlugt	Schietkraal	
West ditto	Nieuwefontein	
Middelwyk	Grootfontein	
North Winterveld ...	Gemsbocksfontein ...	
South Winterveld ...	Elders Lea	
(Fiscal Division of Hope Town.)		
Hope Town	Public Offices	
De Hoop	Kameeldrift	
Beervley	Roodepoort	
South Middenveld ...	Brittskraal	
North Middenveld ...	Stofpan	
Rhenosterberg	Karmelkspan	

ELECTORAL DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
No. 1	Residence of Field-cornet, Farm No. 27	The Civil Commissioner the Clerks to the Civil Commissioner, and the several Field-cornets of the Division, the Special Magistrate at Middledrift, the Commissioner at Keiskamma Hoek, or the Officers respectively acting as such, and T. R. M. Cole, J. C. Kayser, Hugh Thompson, J. Liefeldt, and E. B. Chalmers.
No. 2	Magistrate's Office, Tamacha	
No. 3	Residence of Field-cornet, Fort White Hotel ...	
No. 4	Umdizini Hotel, Fort Beaufort Road	
No. 5	Magistrate's Office, Middle Drift	
No. 6	Residence of Field-cornet, Tyumie	
No. 7	Commissioner's Office, Keiskamma Hoek ...	
No. 8	German School-room, Braunschweig	
No. 9	Residence of Field-cornet, Kabousie...	
No. 10	No. 18, Smith-street, King William's Town ...	
Ditto	Ledger's Hotel, Frankfort	
No. 11	The Court-room, King William's Town	
No. 12	Berlin Hotel	
No. 13	Farm No. 192	
No. 14	Farm No. 216	
No. 15	Farm No. 211	
No. 16	Hughes' Hotel, Stutterheim	
No. 17	Public Offices, Tembani ...	
No. 18	The Chief Anta's Kraal ...	

ELECTORAL DIVISION OF EAST LONDON.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
No. 1.	Residence of Field-cornet Warren, Farm No. 17	The Civil Commissioner, the Clerks to the Civil Commissioner, and the several Field-cornets of the Division, or the Officers acting as such.
No. 2.	Residence of Field-cornet Keen, Farm No. 52 ...	
No. 3.	Residence of Field-cornet Penny, Farm No. 73...	
Ditto	The Court-room, East London	
No. 4.	Residence of Field-cornet Phillips, Farm No. 102	
No. 5.	Residence of Field-cornet Martin, Farm No. 87 ...	
No. 6.	Hotel, Maclean Town ...	
No. 7.	Residence of Field-cornet Dickason, Kwelegha ...	
No. 8.	Residence of Field-cornet Birt, Farm No. 282 ...	
No. 9.	Residence of Field-cornet Nel, Farm No. 242 ..	
No. 10.	Residence of Field-cornet Sansom, Farm No. 243	

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by a Proclamation bearing date the 6th day of January last, I did call upon all Persons who might have received and accepted any such Requisitions as are described in the 34th section of the Ordinance for Constituting a Parliament for this Colony, inviting them to become Candidates for the seat in the Legislative Council for the Eastern Districts, which has become vacant by the resignation of JAMES HALL, Esq., to transmit such Requisitions, and their acceptance thereof, to the Colonial Secretary in Cape Town, on or before the 5th day of February instant, and I did further require every person who should have been so invited, and who should have accepted any such Requisition, to nominate, by some writing under his hand, to be transmitted to the said Colonial Secretary, on or before the said 5th day of February instant, one person to be and act as a Scrutineer, for the purpose of examining the Lists of Votes to be returned, as by law provided: Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known that the following Persons form the List of Candidates for the vacancy aforesaid, that is to say:

JAMES COTTERELL HOOLE and
WILLIAM DODDS PRINGLE.

And whereas by the 37th section of the said Ordinance it is further enacted, in regard to Scrutineers, that the Governor shall, by Proclamation, appoint three Scrutineers, nominated by the Candidates, to be a Committee of Scrutineers, for the purpose of examining the Votes to be returned, as in the said Ordinance enjoined, or in the event of there being a deficiency of Scrutineers from any cause, the Governor may appoint such Scrutineer or Scrutineers as may be necessary for constituting the full number of three Scrutineers; and whereas, by reason of the insufficiency of the number of Candidates and the failure of one of them to name a Scrutineer, it is necessary to appoint two Scrutineers to form together with the one nominated, the full number of three: Now, therefore, I do hereby appoint JOHN GEORGE FRANKLIN and THOMAS HOLLAND to be two such Scrutineers, and to constitute, together with RICHARD WILLIAM NELSON, the Committtee of Scrutineers for the purpose aforesaid.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of February, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 7, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 51, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th February, 1870.

HIS Excellency the Governor has commanded the publication of the following directions for the guidance of Field-cornets and other Officers charged with the duty of Polling at the ensuing Election for a Member of the Legislative Council for the Eastern Districts:

1. Every Polling Officer is required to maintain the strictest impartiality in the discharge of his duties, and by nothing in his speech or demeanour to give cause for imputing or suspecting the contrary.

2. Each Polling Officer will be furnished with a copy of the general List of Voters for the whole Electoral Division. This copy must be certified by the Civil Commissioner to be a correct one.

3. Every Voter for any Division may vote at any Polling Place within that Division. But a Voter registered in one Division cannot vote in another Division; and after having voted at one Polling Place, he cannot again vote at another. In case any of the Field-cornetcies recently formed for Fiscal purposes happens to embrace portions of more than one Electoral Division, the Voters residing in that Field-cornetcy must vote at the Polling Places in the respective Electoral Divisions in which they stand registered, and cannot vote indiscriminately at one Polling Place. And the Polling Officer, in cases where the same name occurs more than once upon the general List of Voters, and, indeed, in all cases, will do his best to ascertain that the person coming to vote is really the person, or one of the persons, registered as entitled to vote.

4. Any Candidate for election may, by a writing under his hand or that of the Secretary to his Committee, appoint some person to attend on his behalf at the Polling Place; and such Person may require the Polling Officer to put to any Voter both, or either, of the questions set forth in Section 42 of the Constitution Ordinance, but he cannot otherwise interfere with the Poll.

5. The Poll at every Polling Place is to open at Eight o'clock in the morning and to close at Five o'clock in the evening; and no votes can be taken before or after these hours.

6. A sufficient number of printed Voting Papers, in the following form will be supplied to each Polling Officer:

VOTE FOR A MEMBER OF COUNCIL.

MARCH, 1870.

Name of Voter to be written here by Polling Officer.	
Candidates.	Vote.
A B	
C D	
Signature of Polling Officer.	Signature of Voter.

7. Upon a Voter coming to the table to vote, the Polling Officer will ask him his name, and having, by reference to his list, satisfied himself that he is a registered Voter, he will ask him for which of the Candidates he votes; he will then hand him a Voting Paper, and desire him to write his vote opposite the name of the Candidate he votes for, and to sign his name at the foot of the paper; or, if the Voter desires it, he may require the Polling Officer to write his vote for him, and even to sign his name to the paper in the following manner, viz.:

Signed by request of

JAMES THOMPSON,

JOHN SMITH, P.O.

These forms having been gone through, the Polling Officer will write the Voter's name at the head of the paper, sign his own name in the proper place, and retain the paper. *The Polling Officer will be careful fully to carry out the instructions as regards filling in the vote given opposite the Candidate's name, and also as regards the signature to the Voting Paper by the Voter and himself.*

8. Each Voter will have *one* vote and no more.

9. No Voter can be allowed to bring with him a paper already filled up; the paper must be filled up in the presence of the Polling Officer, and the Voter must state his vote by word of mouth, upon the Officer demanding it; he cannot hand to the Officer anything in the shape of a Memorandum, from which to copy his votes; but he may refer to a Memorandum to refresh his memory in giving his vote.

10. No Voter can vote except in person; he cannot stay away, and ends his vote; nor can he vote by proxy.

11. Every Voter is at perfect liberty to deal with his vote as he pleases; but the Polling Officer will not permit a Voter, who is already at the Table, to be prompted, or otherwise interfered with, by a Candidate, his Agent, or other bystander.

12. When a Voter has finished voting,—that is, when his vote is recorded, and the paper is signed by himself and the Polling Officer,—he can on no account be allowed to recall or alter his vote.

13. The Voting Papers must not be soiled, or otherwise injured; and in preference to erasing or obliterating any error, it will be better to destroy the paper, and write out a new one.

14. No Person can receive a vote who has not been proclaimed a Candidate, and whose name does not appear on the printed Voting Paper. The Polling Officers, therefore, will refuse to receive the name of any other Candidate.

15. The law does not prohibit a Polling Officer from recording his own vote; it is therefore at his discretion to do so, or to proceed to another Polling Place for that purpose.

16. The Polling Officers will not, as at the General Election for the first Parliament, be called to decide upon any claims or objections to vote. The Polling Officer must, therefore, refuse to entertain any such questions.

17. When the Poll shall be finally closed at any Polling Place, the Polling Officer will carefully and securely enclose and seal up all the Votes received by him, and address the parcel to the Civil Commissioner of Albany, at Graham's Town, writing upon some part of the cover, "Lists of Votes for the Division ————," and also his own Signature; *and also the Field-cornetcy and Polling Place at which the votes were taken.* This Parcel he will post with as little delay as is consistent with its safe transmission, and will take care to obtain a Receipt from the Postmaster with whom such Parcel is posted.

18. Every Polling Officer will, before closing such Parcel, carefully count and keep a record of the number of Voting Papers which it contains.

19. *In the event of no Votes whatever being recorded at any Polling Place, the Polling Officer in attendance at such Polling Place will forthwith forward a certificate to that effect to the Civil Commissioner of Albany.*

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

(*To be read a Second Time on Monday, 7th March,* 1870.)

BILL

TO

Provide for the better Management of the Customs of the Colony of the Cape of Good Hope.

(*Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.*)

WHEREAS it is expedient that the laws in force for the general management of the Customs in this Colony should be amended: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The Ordinance No. 6 of the year 1853, intituled "An Ordinance for the General Management and Regulation of the Customs in the Colony of the Cape of Good Hope," and all other laws relating to the same, and now in force, and repugnant to the provisions hereof, shall be and the same are hereby repealed.

II. For the purposes of any Act of the Legislature of this Colony relating to the Customs the following terms whenever they occur shall respectively have the following significations, that is to say: the term "Governor" shall signify the person who, for the time being, shall be lawfully administering the Government of this Colony; the terms "ship" and "vessel" shall respectively signify any ship or vessel generally; the term "master" of any ship shall signify the person having or taking the charge or command of such ship; the term "owners" or "owner" of any ship shall signify alike one owner, if there be only one, and any or all the owners, if there be more than one; the term "mate" of any ship shall signify the person next in command of such ship to the master thereof; the term "seaman" shall signify alike seaman, mariner, sailor, or landsman, being one of the crew of any ship; the term "warehouse" shall signify any place, whether house, shed, yard, or other place in which goods entered to be warehoused upon importation may be lodged, kept, and secured without payment of duty; the term "Queen's warehouse" shall signify any place provided by the Crown for lodging goods therein for security of the Customs; and whenever mention is or shall be made of any public officer the officer mentioned shall be deemed to signify and to be such officer for the time being.

III. Every person employed on any duty or service relating to the Customs by the order or with the concurrence of the Governor or the Collector of Customs, whether previously or subsequently expressed, shall be deemed to be the officer of the Customs for that duty or service; and every act, matter, or thing required by any law at any time in force to be done or performed by, to, or with any particular officer nominated in such law for such purpose, being done or performed by, to, or with any person appointed by the Governor or the Collector of Customs to act for or in behalf of such particular officer, the same shall be deemed to be done or performed by, to, or with such particular officer.

IV. Every person who shall be appointed to any office or employment in the service of the Customs shall, on his admission thereto, make the following declaration, that is to say:

> I, A.B., do declare that I will be true and faithful in the execution, to the best of my knowledge and power, of the trust committed to my charge and inspection in the service of the Customs of the Cape of Good Hope, and that I will not require, take, or receive any fee, perquisite, gratuity, or reward, whether pecuniary, or of any sort or description whatever, either directly or indirectly, for any service, act, duty, matter, or thing done or performed or to be done or performed in the execution or discharge of any of the duties of my office or employment on any account whatever, other than my salary, and what is or shall be allowed me by law or by any special order or regulation of the Governor.

V. If any officer, clerk, or other person acting in any office or employment in or belonging to the Customs in this Colony, shall take or receive any fee, perquisite, gratuity, or reward, whether pecuniary, or of any other sort or description whatever, directly or indirectly, from any person (not being a person duly appointed to some office in the Customs), on account of anything done or to be done by him in or in any way relating to his said office or employment except such as he

Digitized by Google

shall receive under any order or permission of the Governor, every such officer so offending shall, on proof thereof to the satisfaction of the Governor, be dismissed from his office; and if any person (not being a person duly appointed to some office in the Customs) shall give, offer, or promise to give, any such fee, perquisite, gratuity, or reward, such person shall, for every such offence, forfeit the sum of one hundred pounds sterling.

VI. Upon examinations and inquiries made by the Collector or other principal officer of the Customs for ascertaining the truth of facts relative to the Customs, or the conduct of officers or persons employed therein, any person examined before him or them as a witness shall deliver his testimony on oath, to be administered by such Collector or principal officer of Customs as shall examine any such witnesses, and who is hereby authorized to administer such oath; and if any person shall be convicted of making a false oath touching any of the facts so testified on oath, or of giving false evidence on his examination on oath before any such Collector or principal officer, every such person so convicted as aforesaid shall be deemed guilty of perjury, and shall be liable to the pains and penalties to which persons are liable for wilful and corrupt perjury.

VII. In all cases wherein proof on oath shall be required by any law relating to the Customs, or for the satisfaction or consideration of the Governor, in any matter relating to any business relating to the Customs, the same may be made before the Collector or other principal officer of the Customs at the port where such proofs shall be required to be made, or before the persons acting for them respectively, and who are hereby authorized and empowered to administer the same.

VIII. It shall be lawful for the Governor from time to time to appoint the hours of general attendance of the respective officers of the Customs at their proper offices and places of employment, and to appoint the times during such hours at which any particular parts of the duties of such officers respectively shall be performed by them.

IX. No day shall be kept a public holiday by the Customs except Sundays, Christmas Day, Good Friday, and New Year's Day, in every year, and any days appointed for the purpose of a general fast or a general thanksgiving; and also such days as shall have been or shall be appointed for the celebration of the birthdays of Her Majesty and of her successors.

X. It shall be lawful for the proper officers of Customs to board any ship arriving at any port in this Colony, or being within one league of the coast thereof, and freely to stay on board until all goods laden therein shall have been duly delivered from the same, and such officers shall have free access to every part of such ship, with power to fasten down hatchways and to mark any goods before landing, and to lock up, seal, mark, or otherwise secure any goods on board such ship; and if any place or any box or chest be locked and the keys be withheld, such officers, if they be of a degree superior to tidewaiters, may open any such place, box, or chest in the best manner in their power, and if any goods liable to duty be found concealed on board of any such ship they shall be forfeited; and if the officer shall place any lock, mark, or seal upon any goods on board, and such lock, mark, or seal be wilfully opened, altered, or broken before due delivery of such goods, or if any such goods be secretly conveyed away, or if the hatchways, after having been fastened down by the officer be opened, the master of such ship shall forfeit any sum not exceeding one hundred pounds sterling.

XI. It shall be lawful for the Collector or other principal officer of Customs to station any officer or officers on board any ship while within the limits of any port in this Colony, and the master of every ship on board of which any officer is so stationed, shall provide every such officer sufficient room under the deck in some part of the forecastle or steerage for his bed or hammock; and in case of neglect or refusal so to do, shall forfeit any sum not exceeding twenty pounds sterling.

XII. It shall be lawful for the officers of the Customs at any port in this Colony to refuse to admit any person to do any act at such port as master of any British ship unless the name of such person shall be inserted in or have been endorsed upon the certificate of registry of such ship as being the master thereof, or until the name shall have been so endorsed by the proper officer at such port as aforesaid.

XIII. The unshipping, carrying, and landing of all goods and the bringing of the same to the proper place after landing, for examination or for weighing, or for gauging, and the putting the same into the scales, and the taking of the same out of and from the scales after weighing, shall be performed by or at the expense of the importer.

XIV. No gunpowder, arms, ammunition, or utensils of war shall be imported or brought into this Colony except from the United Kingdom or from some British possession; and no articles of foreign manufacture, nor any packages of such articles bearing any names, brands, or marks purporting to be the names, brands, or marks of manufacturers resident in the United Kingdom, and no base or counterfeit coin shall be imported or brought into this Colony. And if any of the articles herein enumerated shall be imported or brought in contrary to the provisions hereof, the same shall be forfeited.

XV. No goods shall be imported into nor shall any goods be exported from this Colony by sea, except into or from the several ports called "free ports," that is to say, the ports of Cape Town, Simon's Town, Mossel Bay, Port Elizabeth, Port Alfred, and East London, or such other ports within this Colony as may be hereafter declared by the Governor, by proclamation, to be free ports fit for such importation and exportation, all which ports shall be "free ports;" and if any goods shall be imported into this Colony contrary hereto, such goods shall be forfeited.

XVI. If any goods, wares, or merchandize liable to the payment of duties of Customs on importation shall be imported by the Crown, or by any party legally entitled to claim exemption from such duties and shall afterwards be sold by the Crown or by such party in the like condition when the same were imported, then and in every such case such goods, wares, and merchandize shall be charged with such duties as shall by law be payable on the importation of the same at the time of such sale: And any such goods, wares, or merchandize which shall be sold after having been in use, shall be charged with a duty of ten pounds per centum on the amount for which the same shall be sold, in case such rate shall not exceed in amount the duty which would have been payable thereon if the same had been charged with duty on the importation thereof: And in case such rate of ten pounds per centum shall exceed the amount of the duty which would have been payable on such goods, wares, or merchandize, if the same had been charged with duty on the importation thereof, then such goods, wares, or merchandize shall be charged on such sale as aforesaid with the same duties as would be payable on the importation thereof at the time of such sale: And all sales to be held under the provisions of this section shall be made in conformity with such regulations as shall from time to time be made in that behalf by the Governor, with the advice of the Executive Council: And any such goods, wares, or merchandize which may be sold in violation of the provisions hereof shall be forfeited.

XVII. All duties shall, unless otherwise specially provided, be paid and received on and according to the weights and measures by law established in this Colony; and in all cases where such duties are imposed according to any specific quantity or any specific value, the same shall be deemed to apply in the same proportion to any greater or less quantity or value; and all such duties shall be under the management of the Governor of the said Colony.

XVIII. The gross produce of the duties so received by the means and powers of any law in force in this Colony relating to the Customs shall be paid by the Collector of Customs into the hands of the Treasurer-General of this Colony, or other proper officer authorized to receive the same.

XIX. The master of every ship arriving at any port or place in this Colony, whether laden or in ballast, shall within twenty-four hours after such arrival, and before bulk be broken, come to the Custom-house for the port or place where he arrives, and there make due report in writing, in duplicate, of such ship, and shall make and subscribe a declaration to the truth of the same before the Collector or other proper officer of Customs at such port, and such report shall contain the particulars of the arrival and voyage of such ship, stating her name, country, and tonnage, and if British the port of registry, the name and country of the master, the country of the owners, the number of the crew, and how many are of the country of such ship, and whether she be laden or in ballast, and, if laden, the marks, numbers, and contents of every package and parcel of goods on board, and where the same was laden, and where and to whom consigned, and where any and what goods, if any, had been unladen during the voyage, as far as any such particulars can be known to him; and the master shall at the same time answer all such questions concerning the ship and cargo, and the crew, passengers, and voyage, as shall be demanded of him by such officer of Customs; and if any goods be unladen from any ship before such report be made, or if the master fail to make such report, or make an untrue report, or do not truly answer the questions demanded of him, he shall forfeit the sum of one hundred pounds sterling, and if any goods be not reported such goods shall be forfeited.

XX. If any of the goods on board of any ship arriving at any port of this Colony shall be consigned to any other port or ports in the same, the master shall at the time of making report in manner provided in the preceding section, deliver an extract of such report describing the goods consigned to the port of arrival. And when such ship shall clear for any such other port, the duplicate of the report made on first arrival shall be returned to the master, enclosed under the seal of the proper officer of Customs at such port of arrival, addressed to the proper officer of Customs at such other port as aforesaid: And the master shall deliver the same to the proper officer of Customs at such other port, together with an extract, in duplicate if so required by such officer, describing the goods consigned to such lastmentioned port: And if the master shall fail to make such extract as aforesaid, or shall make an untrue extract, he shall forfeit the sum of one hundred pounds sterling: And if any goods shall be landed at any port, which are not entered in the extract of goods consigned to the same, they shall be forfeited.

XXI. The master of every ship bound from this Colony shall, before any goods be laden therein, deliver to the Collector or other proper officer of Customs an entry outwards, under his hand, of the destination of such ship, stating her name, country, and tonnage, and, if British, the port of registry, the name and country of the master, the country of the owners, the number of the crew, and how many are of the country of such ship; and if any goods be laden on board any ship before such entry be made, the master of such ship shall forfeit the sum of fifty pounds sterling; and before such ship depart the master shall bring and deliver to the Collector or other proper officer of Customs a content in writing under his hand of the goods laden, and the names of the respective shippers and consignees of the goods, with the marks and numbers of the packages or parcels of the same, and shall make and subscribe a declaration to the truth of such content, as far as any such particulars can be known to him; and the master of every ship bound from this Colony, whether in ballast or laden, shall, before the departure, come before the Collector or other proper officer of Customs and answer all such questions concerning the ship and the cargo, if any, and the crew, passengers, and voyage, as shall be demanded of him by such officer, and thereupon the Collector or other proper officer of Customs, if such ship be laden, shall make out and give to the master a certificate of the clearance of such ship for her intended voyage, containing an account of the total quantities of the several sorts of goods laden therein, or a certificate of her clearance in ballast, as the case

Digitized by Google

may be; and if the ship shall depart without such clearance, or if the master shall deliver a false content or shall not truly answer the questions demanded of him, he shall forfeit the sum of one hundred pounds sterling.

XXII. Notwithstanding anything in the last foregoing section contained, it shall be lawful for the principal officer of Customs at any port, if it shall be made to appear to him that it is necessary to lade any heavy goods or ballast on board of any ship before the whole of the inward cargo shall have been discharged, to grant a stiffening order for that purpose, prior to the entry outwards of such ship.

XXIII. Except as is hereinafter provided, no goods shall be laden or waterborne to be laden on board any ship or unladen from any ship in this Colony until due entry shall have been made of such goods, and warrants granted for the lading and unlading of the same, and no goods shall be so laden or waterborne, or so unladen, except at some place at which an officer of Customs is appointed to attend the lading or unlading of goods or at some place for which a sufferance shall be granted by the Collector or other principal officer of Customs for the lading and unlading of such goods, and no goods shall be so laden or unladen except in the presence or with the permission, in writing, of the praper officer: Provided, however, that before entry made or warrant granted for the landing of any goods, the same may be landed within the hours duly appointed for the transaction of business of the Customs, and at a duly appointed landing-place. But in every such case the same shall be by the importer thereof taken to the Queen's warehouse, and shall be there detained for any time not exceeding one month, until due entry shall have been made thereof, and the duties and charges payable thereon shall have been paid, or the goods duly warehoused and such charges as may be due thereon paid: And if such entry shall not be duly made, and such duties and charges duly paid, or such goods duly warehoused, and such charges as may be due thereon paid, within such period of one month, then such goods shall be sold on account of the owners thereof, and the balance of the proceeds of the sale, if any, after the payment of all duties and charges, including expenses of warehouse and sale, due in respect thereof, shall be paid to the owners thereof: And all goods laden or waterborne, or unladen, contrary to the provisions of this Act, unless in conformity with any Act for the regulation of the coasting trade of this Colony, shall be forfeited.

XXIV. The person entering any goods on behalf of any importer or exporter shall deliver to the Collector or other proper officer of Customs a separate bill of the entry of the goods imported or exported on behalf of each separate importer or exporter; and such bill shall be in the form A or in the form B, as the case may be, in the first schedule hereto annexed, containing the name of the importer or exporter, and of the ship and of the master, and of the place from and to which bound, and of the place within the port where the goods are to be laden or unladen, and the particulars of the quality and quantity of the goods and the packages containing the same, and the marks and numbers on the packages, and setting forth whether such goods be the produce of the United Kingdom or of the British possessions or not, and shall also deliver at the same time one or more duplicates of such bill, in which all sums and numbers may be expressed in figures; and the particulars to be contained in such bill of entry shall be written and arranged in such form and manner and the number of such duplicates shall be such as the Collector or other principal officer shall require, and such person shall at the same time pay down all duties due upon the goods, unless the same shall be entered to be warehoused, and the Collector or other proper officer of Customs shall therenpon grant their warrant for the lading or unlading of such goods.

XXV. If the importer of any goods shall make and subscribe a declaration before the Collector or other proper officer of Customs that he cannot, for want of full information, make perfect entry thereof, it shall be lawful for the Collector or such other proper officer to receive an entry by bill of sight, in the form C in the first schedule hereto annexed, for the packages or parcels of such goods by the best description which can be given, and to grant a warrant thereupon in order that the same may be landed and secured to the satisfaction of the officer of the Customs, and at the expense of the importer, and may be seen and examined by such importer in the presence of the proper officers; and within three days after the goods shall have been so landed the importer shall make a perfect entry thereof, and pay down all duties due thereon, or duly warehouse the same; and in default of such entry such goods shall be taken to the Queen's warehouse, and if the importer shall not, within one month after such landing, make perfect entry of such goods, and pay the duties due thereon, or duly warehouse the same, paying at the same time the charges of removal and Queen's warehouse rent, such goods shall be sold for the payment thereof, and the overplus, if any, shall be paid to the proprietor of the goods.

XXVI. In all cases where the duties imposed upon the importation of articles into this Colony are charged not according to the weight, tale, gauge, or measure, but according to the value thereof, such value shall be ascertained by the declaration of the importer of such articles or his known agent, in manner and form following, that is to say:

I, A. B., do hereby declare that the articles mentioned in the entry and contained in the packages (here specifying the several packages, and describing the several marks and numbers, as the case may be) are of the value of ———.

Witness my hand, the —— day ———.

A. B.

The above declaration, signed the —— day of ———, in the presence of ———.

C. D., Collector,
(or other principal officer).

Which declaration shall be written on the bill of entry of such articles, and shall be subscribed with the hand of the importer thereof, or of his known agent, in the presence of the Collector or other principal officer of the Customs: Provided that if upon view and examination of such articles by the proper officer of the Customs it shall appear to him that the said articles are not valued according to the true price or value thereof, and according to the true intent and meaning of any Act relating to the Customs, then, and in such case, the importer or his known agent shall be required to declare, on oath before the Collector or other proper officer, what is the invoice price of such articles, and that he verily believes that such invoice price is the current value of the articles at the place from whence the said articles were imported, and such invoice price, with the addition of ten pounds sterling per centum thereon, shall be deemed to be the value of the articles in lieu of the value so declared by the importer or his known agent, and upon which the duties imposed shall be charged and paid: Provided, also, that if it shall appear to the Collector or other proper officer that such articles have been invoiced below the real and true value thereof at the place from whence the same were imported, or if the invoice price is not known, the articles shall in such case be examined by two competent persons, one to be nominated and appointed by the Governor, and the other by the importer; and such two persons shall, before entering into the inquiry, appoint an umpire, and shall then declare on oath before the Collector, or proper officer of Customs, what is the true and real value of such articles in this Colony; and in case such persons shall not agree, then the declaration of such value on oath as aforesaid of the umpire shall be final; and if any importer shall fail within three days from his being required so to do by the proper officer of Customs, to make an appointment as hereinbefore provided, or if no declaration shall be made by the persons appointed, or by the umpire selected by them, within three days from their appointment or selection, then in any such case the declaration of the person to be appointed as aforesaid by the Governor shall be final, and the duties shall be charged and paid upon the value as ascertained and declared in conformity herewith.

XXVII. If the importer of such articles shall refuse to pay the duties imposed thereon it shall and may be lawful for the Collector or other principal officer of Customs, and he is hereby required to take and secure the same, with the casks or other packages thereof, and to cause the same to be publicly sold within the space of twenty days at the most after such refusal made, and at such time and place as such officer shall by four or more days' public notice appoint for that purpose, which articles shall be sold to the best bidder; and the money arising from the sale thereof shall be applied in the first place in payment of the said duties, together with the charges that shall have been occasioned by the said sale, and the overplus, if any, shall be paid to such importer, or proprietor, or any other person authorized to receive the same.

XXVIII. Every importer of any goods shall, within fourteen days after the arrival of the importing ship, make due entry inwards of such goods and land the same; and in default of such entry it shall be lawful for the officers of the Customs to convey such goods to the Queen's warehouse, and if the duties due upon such goods be not paid within three months after such fourteen days shall have expired, together with all charges of removal and warehouse rent, the same shall be sold, and the produce thereof shall be applied, first to the payment of freight and charges, next of duties, and the overplus, if any, shall be paid to the proprietor of the goods, or any other person authorized to receive the same.

XXIX. Whenever any goods shall be taken to and secured in any of the Queen's warehouses in this Colony for security of the duties thereon, or to prevent the same coming into home use, it shall be lawful for the Collector or other principal officer of Customs to charge, and demand, and receive warehouse rent for such goods for all such time as the same shall remain in such warehouse: Provided, always, that it shall be lawful for the Collector of Customs, with the sanction of the Governor, to fix the rates or amount of rent which shall be payable for any goods secured in any of the Queen's warehouses aforesaid.

XXX. If at any time it shall be necessary temporarily to discharge the cargo of any ship arriving at any port in this Colony, in order that such ship may be repaired, it shall be lawful for the agents of such ship to place such cargo during the progress of such repairs in any store or warehouse which may for that purpose be, to the satisfaction of the Collector or principal officer of Customs, specially and exclusively set apart and secured.

XXXI. No entry nor any warrant for the landing of any goods, or package, or parcel of goods, or for the taking of any goods, or package, or parcel of goods out of any warehouse shall be deemed valid unless the particulars of the goods, and packages, or parcels of goods in such entry shall correspond with the particulars of the same in the report of the ship, or in the certificate or other document, where any is required, by which the importation or entry of such goods is authorized, nor unless the goods, or packages, or parcels of goods shall have been properly described in such entry by the denomination and with the characters and circumstances according to which such goods are charged with duty or may be imported; and any goods or any packages or parcels of goods taken or delivered out of any ship or out of any warehouse by virtue of any entry or warrant not corresponding or agreeing in all such respects, or not properly describing the same, shall be deemed to be landed or taken without due entry thereof, and shall be forfeited.

XXXII. The ports of Cape Town, Simon's Town, Mossel Bay, Port Elizabeth, Port Alfred, and East London, and such other ports within this Colony as may hereafter be declared by the Governor, by proclamation, to be fit for that purpose, shall be "free warehousing ports" for the purpose of any Act relating to the Customs.

Digitized by Google

XXXIII. It shall be lawful for the Governor, with the advice of the Executive Council, by proclamation in the Government Gazette, to establish ports within this Colony for such particular and limited purposes, and for such periods as shall be specified in any such proclamation.

XXXIV. It shall be lawful for the Collector of Customs, by notice in writing under his hand, to appoint from time to time such warehouses at each of the ports above mentioned as free warehousing ports, as shall be approved of by him for the warehousing and securing of goods therein for the purposes of any Act relating to the Customs, and also in such notice to declare what sort of goods may be be so warehoused, and also by like notice to revoke or alter any such appoiutment or declaration: Provided, always, that every such notice shall be published in the Government Gazette.

XXXV. It shall be lawful for the importer of any such goods to warehouse the same in the warehouses so appointed without payment of any duty on the first entry thereof, subject, nevertheless, to the rules regulations, restrictions, and conditions hereinafter contained: Provided, always, that any goods warehoused at any warehousing port, being first duly entered, may be delivered under the authority of the proper officer of Customs, without payment of duty, except for any deficiency thereof, for the purpose of removal to another warehousing port in this Colony, under bond to the satisfaction of such officer for the due arrival and re-warehousing of such goods at such other port.

XXXVI. All goods so warehoused shall be stowed in such parts or divisions of the warehouse and in such manner as the Collector shall direct, and the warehouse shall be locked and secured in such manner, and shall be opened and visited only at such times and in the presence of such officers, and under such rules and regulations as the Collector shall direct, and all such goods shall, after being landed upon importation, be carried to the warehouse, or shall, after being taken out of the warehouse for exportation, be carried to be shipped under such rules and regulations as the Collector shall direct.

XXXVII. Upon the entry of any goods to be warehoused, the importer of such goods, instead of paying down the duties due thereon shall give bond, with one sufficient surety, to be approved of by the Collector, in double the duties payable on such goods, with condition for the safe depositing of such goods in the warehouse mentioned in such entry, and for the payment of all duties due upon such goods, or for the exportation thereof, or shipment thereof as stores, according to the first account taken of such goods upon the landing of the same; and with further condition that no part thereof shall be taken out of such warehouse until cleared from thence, upon due entry and payment of duty, or upon due entry for exportation, or for shipment as stores; and with further condition that if at the end of two years from the date of such bond the quantity of goods of any particular denomination in respect of which the same shall have been given, still remaining in the warehouse, shall be so reduced that the duties payable on the balance shall not exceed ten pounds sterling, that then such balance shall be cleared from the warehouse, and the duties thereon forthwith paid; and if after such bond shall have been given the goods, or any part thereof, shall be sold or disposed of, so that the original bonder shall be no longer interested in or have any control over the same, it shall be lawful for the Collector to admit fresh security, to be given by the bond of the new proprietor, or other person having control over such goods, with his sufficient surety, and to cancel the bond given by the original bonder of such goods, or to exonerate him to the extent of the fresh security so given. But nothing in this section contained shall be deemed to invalidate or to alter the condition of any bond given under the law heretofore relating to the Customs of the Colony, but every such bond shall remain in force as if this Act had not been passed.

XXXVIII. It shall be lawful for the proprietor or occupier of any bonded warehouse appointed under authority of this Act, if he be willing to give general security by bond, with two sufficient sureties, for the payment of the full duties of importation on all such goods as shall at any time be warehoused therein, or for the due exportation thereof, upon the like terms and conditions with regard to times of payment and clearance of balances as those contained in the bond in the last foregoing section mentioned, and where such general securities shall have been given in respect of any bonded warehouse, it shall not be necessary for the importer to give bond as by the last section required in respect of the particular goods imported and entered to be warehoused therein: But nothing herein contained shall be deemed to invalidate or to alter the the condition of any bond given under the law heretofore in force with regard to the Customs of the Colony, but every such bond shall remain in force as if this Act had not been passed.

XXXIX. If any goods which have been entered to be warehoused shall not be duly carried into and deposited in the warehouse, or shall afterwards be taken out of the warehouse, without due entry and clearance, or having been entered and cleared for exportation shall not be duly carried and shipped or shall afterwards be re-landed, except with the permission of the proper officer of Customs, such goods shall be forfeited.

XL. Upon the entry and landing of any goods to be warehoused, the proper officer of the Customs shall take a particular account of the same, and, if he see fit, shall mark the contents on each package, and shall enter the same in a book to be kept for that purpose; and no goods which have been so warehoused shall be taken or delivered from the warehouse except upon due entry and under the care of the proper officers for exportation, or upon due entry and payment of duty for home use; and whenever the whole of the goods warehoused under any entry shall be cleared from the warehouse, or whenever further time shall be granted for any such goods to remain warehoused, an account shall be made out of the quantity upon which the duties have been paid, and of the quantity exported, and of the quantity (to be then ascertained) of the goods still remaining in the warehouse, as the case may be, deducting from the whole the quantity contained in any whole packages, if any, which may have been abandoned for duties; and if upon such account there shall in either case appear to be any deficiency of the original quantity, the duty payable upon the amount of such deficiency shall then be paid. Except as to the following goods, namely, tobacco, wine, spirits, figs, currants and raisins, and unrefined sugar, the duties whereon, when cleared from the warehouse for home use, shall be charged upon the quantity of such goods, ascertained by weight, measure, and quantity, and in the case of spirits by the quantity, if not over proof, or by the strength, if over proof, at the time of actual delivery thereof, unless there is reasonable ground to suppose that any portion of the deficiency or difference between the weight, measure, and quantity as above mentioned, ascertained on landing and first examination of such lastmentioned goods, and that ascertained at the time of actual delivery has been caused by illegal or improper means, in which case the proper officers of Customs shall make such allowance only for loss as he may consider justly to have arisen from natural evaporation or other legitimate cause, in no instance are the allowances to exceed, in the case of spirits and wine, those specified in the second schedule hereto annexed.

XLI. It shall be lawful for the Collector, or other principal officer, under such regulations as he shall see fit, to permit moderate samples to be taken of any goods so warehoused without entry and without payment of duty, except as the same shall eventually become payable as on a deficiency of the original quantity.

XLII. It shall be lawful for the Collector or other principal officer, under such regulations as he shall see fit, to permit the proprietor or other person having control over the goods so warehoused to sort, separate, and pack and repack any such goods, and to make such lawful alterations therein or arrangements and assortments thereof as may be necessary for the preservation of such goods or in order to the sale, shipment, or legal disposal of the same, and also to permit any parts of such goods so separated to be destroyed, but without prejudice to the claim for duty upon the whole original quantity of such goods: And further to permit, by the admixture of vinegar or salt crude, in the proportions shown in the second schedule hereto annexed, with unsound wine, to enable the person entering such wine for home use to receive delivery of the same upon payment of the duty leviable upon vinegar: Provided, always, that it shall be lawful for any person to abandon any whole packages to the officers of Customs for the duties without being liable to any duty for the same.

XLIII. All goods warehoused or re-warehoused shall be duly cleared, either for exportation or for home consumption, according to the terms of the conditions of the bonds whereunder the same shall have been warehoused or re-warehoused; and if any such goods be not so cleared it shall be lawful for the Collector or other principal officer to cause the same to be sold, and the produce shall be applied, first to the payment of the duties, next to warehouse rent and other charges, and the overplus, if any, shall be paid to the proprietor: Provided, always, that it shall be lawful for the Collector or other principal officer to grant further time for any such goods to remain warehoused if he shall see fit so to do.

XLIV. Upon the entry outwards of any goods to be exported from the warehouse, the person entering the same shall give security by bond in double the duties of importation on the quantity of such goods, or if such goods are prohibited to be imported for home use, in double the value of such goods, with one sufficient surety, to be approved of by the Collector or other principal officer, that the same shall be landed at the place for which they be entered outwards or be otherwise accounted for to the satisfaction of the Collector or other principal officer: Provided, always, that it shall be lawful for any person who shall have duly made entry at any port in this Colony of any goods to be there lodged in the warehouse, and who shall in all other respects have complied with the law respecting the warehousing of such goods, to tranship the same for exportation within the limits of the said port into any vessel without the actual landing thereof on shore, if such person shall in all respects comply with and observe the regulations in the next following section mentioned, or such other regulations and conditions as may be hereafter made or required by the Collector for effecting any such transhipment.

XLV. In cases of the transhipment of goods entered to be warehoused at any of the free warehousing ports of this Colony, the bond required to be given by the thirty-seventh section of this Act upon the entry of the goods shall be dispensed with, and the transhipment allowed to take place, under the care and superintendence of the officers of Customs, on due entries inwards and outwards being previously passed for the goods, and bond being entered into for the exportation of the same, in like manner as if they had been actually landed and deposited in the warehouse.

XLVI. No duty shall be charged in respect of any deficiency in goods entered and cleared from the warehouse for exportation unless the officers of Customs have reasonable ground to suppose the deficiency or any part thereof, has arisen from illegal abstraction. If any goods duly entered for delivery from the warehouse for removal to another port in this Colony, or for exportation, shall be destroyed by unavoidable accident, either in the delivery from the warehouse, or the shipping thereof, the Collector of Customs or other principal officer may remit the duties due thereon. If goods entered to be warehoused or entered to be delivered from the warehouse shall be destroyed by unavoidable accident, either on ship-board, or in landing, or in receiving into the warehouse, or in the warehouse, the Customs to remit or return the duties thereon.

XLVII. All appointments of warehouses for the warehousing of goods at present in force, shall continue in force, as if the same had been made under the authority of this Act.

Digitized by Google

XLVIII. All goods whatever, which now are or may be deposited in any warehouse or place of security under lawful authority, without payment of duty upon the first importation thereof, or which may be imported and on board any ship or vessel shall, upon being entered for home consumption, be subject and liable to such and the like duties as may at the time of passing such entry be due and liable on the like sort of goods under any Act for the time being in force relating to the Customs.

XLIX. It shall be lawful for the officers of Customs to go on board any ship in any port in this Colony, and to rummage and search all parts of such ships for prohibited and uncustomed goods, and also to go on board any ship hovering within one league of the coast of this Colony, and in either case freely to stay on board such ship so long as she shall remain in such port or within such distance; and if any such ship be bound elsewhere, and shall continue so hovering for the space of twenty-four hours after the master shall have been required to depart, it shall be lawful for the officer of Customs to bring such ship into port and to search and examine her cargo, and to examine the master on oath touching the cargo and voyage; and if there be any goods on board prohibited to be imported into this Colony, such ship and her cargo will be forfeited, and if the master shall not truly answer the questions which shall be demanded of him on such examination, he shall forfeit the sum of one hundred pounds sterling.

L. Any officer of Customs may search any person on board any ship or boat within the limits of any port in this Colony, or any person who shall have landed from any ship or boat, provided such officer shall have good reason to suppose that such person has any uncustomed or prohibited goods secreted about his person; and if any passenger or other person on board such ship or boat, or who may have landed from such ship or boat, shall, upon being questioned by such officer whether he has any foreign goods upon his person, or in his possession, deny the same, and any such goods shall, after such denial, be discovered to be or to have been in his possession, such goods shall be forfeited, and such person shall forfeit treble the value of such goods.

LI. Before any person shall be searched by any such officer as aforesaid, such person may require such officer to take him or her before any justice, or before the Collector, or any other acting principal officer of Customs, who shall, if he see no reasonable cause for search, discharge such person, but if otherwise, direct such person to be searched, and if a female, she shall not be searched by any other than a female.

LII. Any person required to take such purson before any such justice, Collector, or other principal officer of Customs, shall do so with all reasonable dispatch; and any officer guilty of any contravention of this enactment shall forfeit and pay to Her Majesty any sum not exceeding ten pounds sterling.

LIII. All vessels, boats, carriages, and cattle made use of in the removal of any goods liable to forfeiture under any Act relating to the Customs shall be forfeited; and every person who shall assist or be otherwise concerned in the unshipping, landing, or removal, or in the harbouring of such goods, or into whose hands or possession the same shall knowingly come, shall forfeit the treble value thereof or the penalty of one hundred pounds sterling at the election of the officers of the Customs, and the averment in any information or libel to be exhibited for the recovery of such penalty that the officer proceeding has elected to sue for the sum mentioned in the information shall be deemed sufficient proof of such election without any other or further evidence of such fact.

LIV. All goods, and all ships, vessels, and boats, and all carriages, and all cattle liable to forfeiture under any Act relating to the Customs shall and may be seized and secured by any officer of the Customs; and every person who shall in any way hinder, oppose, molest, or obstruct any officer of Customs, or any person acting in his aid or assistance, shall, for every such offence, forfeit the sum of two hundred pounds sterling.

LV. If any officer of Customs, or any person duly employed for the prevention of smuggling, shall make any collusive seizure, or deliver up, or make any agreement to deliver up or not to seize any vessel, boat, or goods liable to forfeiture under any Act relating to the Customs, or shall take any bribe, recompense, gratuity, or reward for the neglect or non-performance of his duty, every such officer or other person shall forfeit for every offence the sum of five hundred pounds sterling; and every person who shall give or offer, or promise to give or procure to be given, any bribe, recompense, or reward to, or shall make any collusive agreement with, any such officer or person as aforesaid in this Colony to induce him in any way to neglect his duty, or to do, or conceal, or connive at anything whereby the provisions of any Act relating to the Customs may be evaded, shall forfeit the sum of two hundred pounds sterling.

LVI. All vessels, boats, goods, and other things which shall have been or shall hereafter be seized as forfeited in this Colony under any Act relating to the Customs, shall be deemed and taken to be condemned, and may be dealt with in the manner hereinafter by the fifty-ninth section of this Act directed, unless the person from whom such vessel, boats, goods, and other things shall have been seized, or the owner of them, or some person authorized by him, shall within one calendar month from the day of seizing the same give notice in writing to the person or persons seizing the same, or to the Collector or other principal officer of Customs at the port within this Colony where the same shall have been seized, that he claims the vessel, boat, goods, or other things, or intends to claim them, and in default of giving of such notice as aforesaid no action, suit, or proceeding shall be capable of being brought or instituted against any officer of Customs grounded merely upon the seizure of any of the vessels, boats, goods, or other things so seized as aforesaid.

LVII. Under the authority of a writ of assistance granted by the Supreme Court of this Colony or Court of Vice-Admiralty having jurisdiction in this Colony (which court or courts are hereby authorized and required to grant such writ of assistance upon application made to them for that purpose by the principal officer of Customs within this Colony), it shall be lawful for any officer of the Customs, taking with him any officer of the law proper for the execution of criminal warrants, to enter any building or other place in the day time, and to search for and seize and secure any goods liable to forfeiture under any Act relating to the Customs, and in case of necessity to break open any doors and any chests or other packages for that purpose; and such writ of assistance, when issued, shall be deemed to be in force during the whole of the reign in which the same shall have been granted, and for twelve months from the conclusion of such reign.

LVIII. If any person shall by force or violence assault, resist, oppose, molest, hinder, or obstruct any officer of the Customs or other person employed as aforesaid in the exercise of his office, or any person acting in his aid or assistance, such person, being thereof convicted, shall be liable to a fine not exceeding five hundred pounds sterling, or to be imprisoned, with or without hard labour, for any period not exceeding five years.

LIX. All things which shall be seized as being liable to forfeiture under any Act relating to the Customs shall be taken forthwith and delivered into the custody of the Collector or other principal officer of the Customs at the Custom-house next to the place where the same were seized, who shall secure the same, and, after condemnation thereof, the Collector or such other principal officer shall cause the same to be sold by public auction to the best bidder: Provided, always, that it shall be lawful for the Governor to direct that in lieu of such sale any of such things shall be destroyed or shall be reserved for the public service: Provided, also, that the produce of such sale shall be exempt from the payment of auction dues thereon.

LX. All penalties and forfeitures which may have been heretofore or may be hereafter incurred under any Act relating to the Customs, shall and may be prosecuted, sued for, and recovered in the Supreme Court or in any Circuit Court having jurisdiction, or in the Vice-Admiralty Court of this Colony.

LXI. If any goods or any ship or vessel shall be seized as forfeited under any Act relating to the Customs, and detained, it shall be lawful for the Supreme Court, or any judge thereof, or the judge of the Vice-Admiralty Court aforesaid, with the consent of the Collector of Customs, to order the delivery thereof, on security by bond, with two sufficient sureties to be first approved by such Collector, to answer double the value of the same in case of condemnation; and such bond shall be taken to the use of Her Majesty, in the name of the Collector or officer of the Customs in whose custody the goods, or the ship, or the vessel may be lodged, and such bond shall be delivered and kept in the custody of such Collector or officer, and in case the goods, or the ship, or vessel, shall be condemned, the value thereof shall be paid into the hands of such Collector or officer, who shall thereupon cancel such bond.

LXII. No suit shall be commenced for the recovery of any penalty or forfeiture under any Act relating to the Customs except in the name of some superior officer of the Customs, or of Her Majesty's Attorney-General for this Colony; and if a question shall arise whether any person is an officer of the Customs, *viva voce* evidence may be given of such fact, and shall be deemed legal and sufficient evidence.

LXIII. If any goods shall be seized for non-payment of duties or any other cause of forfeiture, and any dispute shall arise whether the duties have been paid for the same, or the same have been lawfully imported or lawfully laden, or exported, the proof thereof shall be on the owner or claimer of such goods, and not on the officer who shall seize or stop the same.

LXIV. When and as often as the Collector or other principal officer of Customs at the port within this Colony where any vessel, boat, goods, or other things shall have been seized as forfeited under any Act relating to the Customs shall have received the certain notice in writing hereinbefore in the fifty-sixth section of this Act mentioned, the said Collector or other officer shall, within one month, cause proceedings to be commenced in the Supreme Court of this Colony, or in some competent Circuit Court thereof, or in the Vice-Admiralty Court thereof, for the purpose of obtaining the condemnation of the matters or things which shall have been so seized.

LXV. When and as often as the said Collector or other officer shall cause such proceedings to be commenced in the Supreme Court of this Colony, or in any Circuit Court thereof, no owner or other lawful claimant shall make any claim or be admitted to defend the said suit or in any way to dispute the legality of the said siezure, unless oath to the property in the matter or thing so seized be made by the owner, or by his attorney or agent by whom such action, suit, or proceeding shall be defended, to the best of his knowledge and belief; and every person making a false oath thereto shall be deemed to be guilty of the crime of perjury, and shall be liable to the punishment provided for the said crime.

LXVI. When and as often as the said Collector or other officer shall cause such proceedings to be commenced in the Vice-Admiralty Court of this Colony, according to the practice, no claim to any of the matters or things which shall have been seized as aforesaid shall be admitted unless the owner, or his attorney or agent as aforesaid, shall make oath in manner and form as in the last preceding section directed in regard to proceedings in the Supreme or any Circuit Court.

LXVII. No owner or other lawful claimant shall be admitted to enter a claim in the Vice-Admiralty Court aforesaid or to defend any action, suit, or proceeding in the Supreme or any Circuit Court as aforesaid, in regard to anything seized in pursuance of any Act relating to the Customs until sufficient security shall have been given in the Court where such proceedings shall have been instituted, in a penalty not exceeding one hundred pounds sterling, to answer and pay such costs as may be awarded against the party giving such security.

Digitized by Google

LXVIII. No writ shall be sued out against, nor a copy of any process served upon any officer of the Customs for anything done by him in pursuance of any Act relating to the Customs until one calendar month after notice in writing shall have been delivered to him, or left at his usual place of abode, by the attorney or agent of the party who intends to sue out such writ or process, in which notice shall be clearly and explicitly contained the cause of the action, the name and place of abode of the person who is to bring such action, and the name and place of abode of the attorney or agent, and no evidence of the cause of such action shall be produced except of such as shall be contained in such notice, and no verdict shall be given for the plaintiff unless he shall prove on the trial that such notice was given, and in default of such proof the defendant shall receive in such action a verdict and costs.

LXIX. Every such action shall be brought within three calendar months after the accruing of the cause thereof, and the defendant may plead the general issue, and give the special matter in evidence, and if the plaintiff shall become non-suited, or shall discontinue the action, or if judgment shall be given against the plaintiff, the defendant shall receive treble costs, and have such remedy for the same as any defendant can have in other cases, where costs are given by law.

LXX. In case any action or suit instituted by any officer of Customs, or by the said Attorney-General, shall be brought to trial on account of any seizure made under any Act relating to the Customs, and judgment shall be given for the defendent, and the Court before which the cause shall have been tried shall find and adjudge that there was probable cause of seizure, the defendant shall not be entitled to any costs of suit; and in case any action or suit shall have been brought by any person against any officer of Customs for or on account of any such seizure by such officer made, wherein judgment shall be given for the plaintiff, such plaintiff, in case the Court by and before which such cause shall have been tried shall find and adjudge that there was probable cause of seizure, shall recover only the things seized or the value thereof, without costs of suit.

LXXI. It shall be lawful for such officer, within one calendar month after such notice as aforesaid, to tender amends to the party complaining, or his agent, and to plead such tender in bar to any action, together with any other pleas, and if the Court shall find the amends sufficient, it shall give a judgment for the defendant, except as to the amends tendered, and in such case, or in case the the plaintiff shall become non-suited or shall discontinue his action, then such defendant shall be entitled to full costs; but if upon the trial of any such cause, the Court shall find and adjudge that no amends were tendered, or that the same were not sufficient, or shall find against the defendant upon such other plea or pleas, then such Court shall give judgment for the plaintiff, with such damages as such Court shall think proper, together with costs of suit.

LXXII. All penalties and forfeitures recovered under any Act relating to the Customs shall be paid into the hands of the Collector or principal officer of the port where such penalties or forfeitures shall be recovered, and shall be divided, paid, and applied as follows, that is to say, after deducting the charges of prosecution, if any, and of the costs of sale from the produce, two third parts of the net produce shall be paid into the hands of the Collector or principal officer of Customs at such port for the use of Her Majesty the Queen in her Colonial Treasury, and the other third part shall be placed at the disposal of the Governor for the purpose of granting thereout such sum or sums of money, or the whole thereof, to such officer or officers, or other persons as may have rendered efficient service, either by information or active assistance, in leading to the recovery of such penalty or forfeiture, and the balance of such third part, if any, shall be repaid to the public Treasury for the use of Her Majesty: Provided that if it shall be made to appear to the Governor of the Colony in any particular case that one third part will be insufficient for the adequate remuneration of such services as abovementioned, such third part may be increased to one half of such net produce, instead of one third.

LXXIII. All actions or suits for the recovery of any of the penalties or forfeitures imposed by any Act relating to the Customs may be commenced or prosecuted at any time within three years after the offence committed, but not later.

LXXIV. No appeal shall be prosecuted from any decree or sentence of the Vice-Admiralty Court aforesaid, touching any penalty or forfeiture imposed by any Act relating to the Customs, ueless the inhibition shall be applied for and decreed within twelve months from the time when such decree or sentence was pronounced: Provided, always, that in any case in which proceedings shall have been or shall hereafter be instituted in the Vice-Admiralty Court aforesaid against any ship, vessel, boat, goods, or effects, or for the recovery of any penalty or forfeiture under any Act relating to the Customs, the execution of any sentence or decree restoring such ship, vessel, boat, goods, or effects to the claimant thereof, which shall be pronounced by the said Vice-Admiralty Court in which such proceedings shall have been had, shall not be suspended by reason of any appeal which shall be prayed and allowed from such sentence: Provided that the claimant shall give sufficient security, to be approved of by the Court, to render and deliver the ship, vessel, boat, goods, or effects concerning which such sentence or decree shall be pronounced, or the full value thereof, to be ascertained, either by agreement between the parties, or in case the said parties cannot agree, then by appraisement under the authority of the said Court, to the appellant or appellants in case the sentence or decree so appealed from shall be reversed, and such ship, vessel, boat, goods, or effects be ultimately condemned.

LXXV. It shall and may be lawful for the Governor to direct any vessel, boat, goods, or commodities whatever seized under any Act relating to the Customs to be delivered to the proprietor or proprietors thereof, whether condemnation shall have taken place or not, and also to mitigate or remit any penalty or fine incurred under any such Act, or to release from confinement any person or persons committed under any such Act as aforesaid, on such terms and conditions as to him shall appear to be proper: Provided, always, that no person shall be entitled to the benefit of any order for such delivery, mitigation, remission, or release unless such terms and conditions are fully and effectually complied with; and provided that if the proprietor or proprietors of the goods seized as aforesaid shall accept the terms and conditions prescribed by the Governor, he or they shall not have or maintain any action for recompense or damage on account of such seizure or detention; and the person making such seizure shall not proceed in any manner for condemnation.

LXXVI. It shall be lawful for the shipper of any wine, the produce of the Cape of Good Hope or its dependencies, which is to be exported from thence, to go before the chief officer of Customs, and make and sign a declaration before him that such wine was really and *bonâ fide* the produce of the Cape of Good Hope or of its dependencies, and such officer is hereby authorized and required to grant a certificate thereof. setting forth in such certificate the name of the ship in which the wine is to be exported, and the destination of the same.

LXXVII. If any person shall in the said Colony counterfeit, or falsely or wilfully use when counterfeited or falsified, any entry, warrant, cocket, transire, or other document for the unlading, lading, entering, reporting, or clearing any ship or vessel, or for the landing, shipping, or removing of any goods, stores, baggage, or article whatever, or shall by any false statement procure any writing or document to be made for any such purposes, or shall falsely make any oath or affirmation required by any Act relating to the Customs, or shall forge or counterfeit a certificate of the said oath or affirmation, or shall publish such certificate, knowing the same to be so forged or counterfeited, every person so offending shall, for every such offence, forfeit the sum of two hundred pounds sterling, and such penalty shall and may be prosecuted, sued for, and recovered in like manner and by such ways and means as any penalty may be prosecuted, sued for, and recovered under the provisions and directions of this Act.

SCHEDULE 1.

(Form A.)

(Customs.—No. 56.) Stamp.

Port of } *Bill of Entry.—Duty Paid.*

Importer.

In the whereof

is Master, from , Ship.

I,

do hereby declare that the Articles mentioned in this Entry, and contained in the Packages specified:

PACKAGES.			Particulars of the Quality and Quantity of all the Goods contained in the several Packages, and whether such Goods are the Produce or Manufacture of the United Kingdom, or of some British Possession or not.	True Value of Goods at this Port.	Duty.
Marks.	Numbers.	Number of and Description.			
Total No. of Packages.			Total, £		

e of the value of

Duty, £

Witness my hand this day of 18

Place within the Port where the Goods are to be unladen and landed. }

The above Declaration signed the day of 18

In the presence of

Sub-Collector.

To the Examining Officer. No.

(Form B.)

(Customs.—No. 57.) Stamp.

Port of } *Bill of Entry.—Warehousing.*

Importer.

In the whereof

is Master from , Ship.

I,

do hereby declare that the Articles mentioned in this Entry, and contained in the Packages specified:

PACKAGES.			Particulars of the Quality and Quantity of all the Goods contained in the several Packages, and whether such Goods are the Produce or Manufacture of the United Kingdom, or of some British Possession or not.	True Value of Goods at this Port.
Marks.	Numbers.	Number of and Description.		
Total No. of Packages.			Total, £	

are of the value of

Digitized by Google

The above to be warehoused in Bond Warehouse, by virtue of Ordinance No. 6 of 1853, Bond having been given.

Witness my hand the day of 18

Place within the Port where the goods are to be unladen and landed.

The above declaration signed the day of 18 in the presence of

Sub-Collector.

To the Examining Officer. No.

(FORM C.)

(Customs.—No. 44.) Stamp.

Port of } *Bill of Sight.*

Importer.

In the whereof

is Master, from , Ship.

I,

do hereby declare that I cannot, for want of full information, make perfect Entry of the following Packages and their contents:

Marks.	Numbers.	Number of and Description.

and that I have not received sufficient Invoice, Bill of Lading, or other advice from whence the quality, quantity, or value of the Goods herein mentioned can be ascertained.

Witness my hand the day of 18

The above Declaration signed the day of 18 in the presence of

Sub-Collector.

Warrant granted on the above Declaration, that the Packages described may be landed at

and be brought to the Examining Warehouse, to enable the Importer to see and examine them in the presence of the proper Officers of Customs, such examination, as well as the other requirements of Section 26 of Ordinance No. 6 of 1853, to take place within three days.

Dated at the Custom-house,

the day of 18

Sub-Collector.

To the Examining Officer.

SCHEDULE 2.

ALLOWANCE on WINE from a Bonded Warehouse for Home Use, viz.:

FOR ANY PERIOD.	On casks containing less than 30 gallons.	On casks containing 30 gallons and not exceeding 70 gallons.	On casks of 70 gallons and upwards.
	per cent.	per cent.	per cent.
In the warehouse not less than 6 months, and not exceeding 1 year	2	1½	1
Excdng. 1 year and not excdng. 2 years	4	3	2
Do. 2 years do. do. 3 do.	6	4½	3
Do. 3 do. do. do. 4 do.	8	6	4
Do. 4 do. do. do. 5 do.	10	7½	5
Do. 5 do. do. do. 6 do.	12	9	6
Do. 6 do. do. do. 7 do.	14	10½	7
Do. 7 do. do. do. 8 do.	16	12	8
Do. 8 do. do. do. 9 do.	18	13½	9
Do. 9 do. do. do. 10 do.	20	15	10
Total allowance not to exceed, under any circumstances,	5 gallons.	7 gallons.	9 gallons.

The duty is to be remitted on deficiencies of wine in warehouse to the extent of 2 per cent. additional to the above scale on the ullage content of each cask, without application to the Collector of Customs, provided such deficiencies have arisen from natural causes.

SPIRITS in the Bonded Warehouse, when entered for home use, will be entitled to the following allowances for wastage:

FOR ANY PERIOD.	PER CENT.
Not exceeding 6 months	1 gallon.
Exceeding 6 months and not exceeding 12 months ..	2 gallons.
„ 12 „ „ „ 18 „ ..	3 gallons.
„ 18 „ „ „ 2 years ..	4 gallons.
„ 2 years and upwards	5 gallons.

On the quantity if not overproof, and on the strength if overproof; and if the fractional parts amount to fifty hundredths of a gallon, one gallon to be allowed for such fraction.

TABLE OF QUANTITIES of Vinegar or Salt, crude, required to be mixed with unsound Wine previous to its delivery from the Bonded Warehouse as Vinegar, for home use, viz.:

	Vinegar the gallon.	Salt, crude, the lb.
For any quantity of unsound wine not exceeding 20 gallons	1	.
Exceeding 20 gallons and not exceeding 45 ditto	2	1
Ditto 45 ditto ditto 75 ditto	4	2
Ditto 75 ditto ditto 100 ditto	6	3
And so on in proportion.		

The duty to be levied on the re-gauged quantity.

Published by order of the House of Assembly, 28th February, 187

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

DAVID, a Coranna Lad, aged about 12 years, having been brought to my Office in a state of Destitution,—Notice is hereby given that unless he be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of him, within six weeks from this date, he will be apprenticed in accordance with the provisions of the Masters and Servants Act.

EGBERT GARCIA, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Victoria West, 25th January, 1870.

DESTITUTE CHILDREN.

THE following Koranna Children, viz., HENDRIK BEUKES, MIETJE, and WILLEM, aged about 6, 10, and 11 years, respectively, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless these Children be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of them within six weeks from this date, they will be apprenticed in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

EGBERT GARCIA, Res. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Victoria West, 11th February, 1870.

NOTICE.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

THE Proprietors of Quitrent Farms situated in this Division are hereby called upon to pay at this Office on or before the 31st March, 1870, all Rents due by them to Government; after which date legal proceedings will be instituted against Defaulters without further notice.

GEO. REX DUTHIE, Civil Com., Oudtshoorn.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn, 27th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—TULBAGH.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9, of 1858, that a meeting of members of this Council will be held on the 22nd day of March, 1870, at 10 a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

J. C. WINTERBACH, Secretary.

Divisional Council's Office, Tulbagh, 15th February, 1870.

DIVISION OF VICTORIA EAST.

ARREAR QUITRENT.

NOTICE is hereby given that unless all Arrear Quitrents in this Division are paid on or before the 31st March next, legal proceedings will be instituted for their recovery.

WM. F. LIDDLE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice, 18th January, 1870.

DIVISION OF RIVERSDALE.

QUITRENT FOR 1869.

NOTICE is hereby given that all Quitrent due for the year 1869 must be paid at this Office on or before the 31st March next; after which date legal proceedings will be taken against all Parties in arrear with the same, without further notice.

M. GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office Riversdale, 7th February, 1870.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner &c., &c., &c.

WHEREAS it is expedient that further provision should be made for taking the Poll in the Electoral Divisions of Cradock and Richmond on the day and at the places appointed and declared by my Proclamation No. 6, dated 10th February, 1870: Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known, that in addition to the several officers for that purpose already appointed, I have constituted and appointed, and by these presents do constitute and appoint, the several Persons following to be Polling Officers in and for the said Electoral Divisions, that is to say:

In the Electoral Division of Cradock:

John Collett.

In the Electoral Division of Richmond:

Pieter Fredrik Jacobus Steytler
Henry Martin Harvey.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 28th day of February, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 8, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following piece of Crown Land, situate in the Division of King William's Town, will be offered for sale at noon, on Monday, the 14th March, 1870, at the reserved prices stated under, exclusive of expenses of Survey and Title Deed, and subject to the several stipulations in regard to payments as are in the above Act contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of Sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 8th day of December, 1869.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 71, 1869.

Lot No. 1,171. A Piece of Land, situated in the Division of King William's Town, near Fort Cox, being Lot No. 22, containing 722 morgen and 527 square roods, Cape measure, equivalent to 1,530 acres English Measure; bounded north by Lots Nos. 11, 19, 21, 23, and by Roadway, south by Vacant Land and Lot No. 23, east by the Kieskama River and Vacant Land, and west by the Kieskama River and Lots Nos. 28 and 21.

Upset Price, 10s. per acre, exclusive of Surveying Expenses, £—, and Title £4. Quitrent, £3 per annum

N.B.—Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of King William's Town.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 65, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 25th February, 1870.

HER Majesty has been pleased to issue Her Royal Exequatur, dated 13th January, 1870, empowering Mr. P. D. MARTIN to act as Vice Consul for the North-German Confederation at Simon's Town.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 12, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 11th January, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 859, of the 29th November, 1869, inviting Tenders for Government Stock to the amount of £50,000 under Act No. 13 of 1869, His Excellency the Governor directs it to be notified that all Tenders at or above par which have been received under the Government Notice quoted have been accepted, and that until the 31st March next the Government of the Cape of Good Hope will be prepared to accept tenders not below par, for the balance of Government Stock still available, to be issued in pursuance of Act No. 13 of 1869, bearing interest at the rate of £4 10s. per cent. per annum, payable half-yearly on the 1st January and 1st July in each year, the interest being chargeable on and payable out of the General Revenue of the Colony.

The Tenders are required to specify the amount of Stock tendered for, and the rate per £100 which the Tenderer is prepared to give for the same.

The Tenders are to be addressed to the Auditor-General, and marked on the cover "Tenders for Government Stock," and must contain the address of the Person tendering, and be signed by himself or duly authorized Agent.

The amount of the accepted Tenders will be payable one month after the date of notice of acceptance, and will be received either at the Treasury in Cape Town, or at the Office of the Civil Commissioners of Graham's Town and Port Elizabeth.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 52, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 14th February, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 37, 1870, dated 3rd instant,—Notice is hereby given, in terms of Act No. 19 of 1864, that the undermentioned pieces of Crown Lands, situate in the Division of Beaufort West, will be offered for Lease in front of the Office of the Civil Commissioner at Beaufort West, at the conclusion of the sale of Leases by the abovementioned Notice fixed to be held there on Monday, the 21st day of March, 1870, subject to the conditions and stipulations in the above Act and Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Beaufort West.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF BEAUFORT WEST.

Field-cornetcy of Gouph No. 2

Lot No. 837. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Field-cornetcy of Gouph No. 2, called Roosekuil, in extent 6,137 morgen 213 square roods; extending north to Rietbron and Windvogelskuil, south to Naauwte, east to Brakgat and Potlepelkraal, west to Windvogelskuil. Upset Rent, £8.

Lot No 838. A piece of Ground situate as the foregoing, called Naauwte, in extent 9,648 morgen 584 square roods; extending north to Roosekuil, south-west to Schietkuil, south-east to Korenkraal, east to Potlepelkraal, west to Puts. Upset Rent, £10.

Lot No. 839. A piece of Ground situate as the foregoing, called Potlepelkraal, in extent 6,794 morgen 590 square roods, extending north-west to Roosekuil, south to Bloemzynkraal, north-east to Brakgat, west to Naauwte. Upset Rent, £10

Lot No. 840. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rietgat, in extent 5,118 morgen, 340 square roods, extending north to Middelkraal and Blaauwboschkuil, south-east to Mostert's Kraal, south-west to Rietbron. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 841. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vlak Plaats, in extent 9,128 morgen 350 square roods, extending north to Groenkraanvogelskuil, south to Hoogkraal, east to Lotz Plaats and Haakuil, west to Eerste Water and Rystkuil. Upset Rent, £10

Lot No. 842. A piece of Ground situate as the foregoing called Blaauwboschkuil, in extent 8,713 morgen 480 square roods; extending north to Oosthuisenleegte and Schildpadskop, south to Rietgat and Mostert's Kraal, east to Upper Bushdove River, west to Middelkraal. Upset Rent, £15

Lot No. 843. A piece of Ground situate as the foregoing, called Brandleegte, in extent 6,220 morgen 230 square roods; extending north to Blikkraal, south to Muiskraal, east to Nieuwejaarskraal, west to Vaalkuil. Upset Rent, £10.

Field-cornetcy of Nieuweveld, No 2.

Lot. No. 844. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Field-cornetcy of Nieuweveld, No. 2 (within the Salt River section, defined by resurvey in 1861-62), called Annex Pheasante Kraal, in extent 495 morgen 140 square roods; bounded north by Crown Land and Wittekrans, south by Pheasante Kraal. Upset Rent, £3.

Lot No. 845. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land, between Kromelboog and Dassiesfontein, in extent 367 morgen 300 square roods; bounded north by Wittekrans, south by part of Dassiesfontein, east by Kromelboog, west by part of Dassiesfontein. Upset Rent, £3.

Lot No. 846. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land, between Spitskop, Kalkwal, and Karreekloof, in extent 329 morgen 55 square roods; bounded north by Spitskop, south by Kalkwal, east by Karreekloof, Division of Victoria West. Upset Rent, £3

Lot No 847. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land, between Kalkwal, and Klipwal, in extent 1,466 morgen 70 square roods, bounded north by Spitskop, south by Klipkraal, east by Kalkwal, west by Klipwal. Upset Rent, £10.

Lot No. 848. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rietfontein, in extent 6,056 morgen 170 square roods, extending north to Welgevonden, south to Rhenosterkop, east to Courlandskloof, and Breepaal, west to Waaikraal. Upset Rent, £25.

Lot No. 849. A piece of Ground situate as the foregoing, called Breepaal, in extent 6,082 morgen 475 square roods, extending north to Courlandskloof, south to Klipkopjesleegte, east to Bredenbachsfontein, west to Rietfontein. Upset Rent, £20.

Lot No. 850. A piece of Ground situate as the foregoing, called Bredenbachsfontein, in extent 6,220 morgen 275 square roods, extending north to Nelspoort, south to Klipkopjesleegte, east to Nelspoort, west to Breepaal. Upset Rent, £30.

Lot No. 851. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klipkopjesleegte, in extent 9,436 morgen 110 square roods; extending north to Bredenbachsfontein and Breepaal, south-east to Salt River's Poort, south-west to Elandsfontein. Upset Rent, £30.

Lot No. 852. A piece of Ground situate as the foregoing, called Blinkfontein, in extent 9,624 morgen 570 square roods; extending north to Nelspoort, south to Klein Aar, east to Groot Aar, west to Salt River's Poort. Upset Rent, £30.

Lot No. 853. A piece of Ground situate as the foregoing, called Groot Aar, in extent 7,899 morgen 570 square roods; extending north to Nelspoort and Crown Land, south to Truterskuil, east to Jurysfontein, west to Blinkfontein. Upset Rent, £25.

Lot No. 854. A piece of Ground situate as the foregoing, called Truterskuil, in extent 7,164 morgen, 300 square roods; extending north to Groot Aar, south to Gemsbok Randt, east to Crown Land, west to Klein Aar. Upset Rent, £20.

Lot No. 855. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klein Aar, in extent 5,701 morgen 460 square roods; extending to Blinkfontein, south to Gemsbok Randt, east to Truterskuil, west to Salt River's Poort. Upset Rent, £10.

Lot No. 856. A piece of Ground situate as the foregoing called Gemsbok Randt, in extent 6,553 morgen 60 square roods; extending north to Klein Aar, south to Beyersvlei, east to Truterskuil and Crown land, west to Salt River's Vlei. Upset Rent, £15.

DESTITUTE CHILDREN.

THE following Bushmen Children, viz, JANTJE, KLAAS, and HENDRIK, aged respectively 5, 7, and 8 years, and DOORTJE, aged 5 years, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless these Children be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of them within six weeks from this date, they will be apprenticed in accordance with the provisions of the Masters and Servants Act.

EGBERT GARCIA, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Victoria West, 15th January, 1870.

MURRAYSBURG.—QUITRENTS.

THE Proprietors of Quitrent Farms within this Division are hereby called upon to pay at this Office, on or before the 31st March, 1870, all Rents due by them to Government, after which date legal proceedings will be instituted against Defaulters without any further notice.

A. HENDERSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Murraysburg, 3rd January, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A BUSHMAN LAD, named PLATJE BRANDER about 15 years of age, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he is claimed within six weeks by some Relative able and willing to maintain him, he will be apprenticed to some fit and proper person according to law.

C. H. HUNTLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Albany, 14th January, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps during the month of January, 1870:

Auctioneers' Licences, of £10.

Jan. 27. Abraham B. de Villiers, Paarl.
" 8. F. J. Pentz, do.

Retail Wine Licence, of £8.

Jan. 3. De Wet & Rogers, Paarl.

Wholesale Shop Licences, of £4.

Jan. 4. J. P. A. van Leent, Paarl.
" 4. A. B. Stompf, do.
" 4. J. H. Coaton, Wellington.
" 12. A. J. F. du Toit & Co., Paarl.
" 14. N. Rossouw, do.
" 21. P. J. Malherbe, do.

Bakers' Licences, of £3 15s.

Jan. 4. Mrs. Foster, Frenchhoek.
" 5. Izaak de Villiers, do.
" 5. D. F. Marais & Co., Paarl.
" 8. S. J. van der Spuy, do.
" 12. P. J. de Villiers, do.
" 26 John Lucas, Pniel.

Butchers' Licences, of £3 15s.

Jan. 4 J. S. Marais, D. son, Paarl.
" 4. J. H. Coaton, Wellington.
" 5. D. F. Marais & Co., Paarl.
" 5. A. P. le Roux, do.
" 7. P. W. de Villiers, do.
" 8 J. H. de Villiers, do.
" 11. W. Stiglingh, do.
" 12. P. J. Malherbe, Wellington.
" 12 G. J. Hugo, Paarl.
" 13. D. J. du Toit, do.
" 20. F. W. Gallagher, Wellington.
" 24. J. J. C. Blignaut, do.
" 26. A. W Louw, Paarl.
" 29. Carel Cyster, Pniel.

Apothecary's Licence, of £3.

Jan. 4. P. J. Wasenburg, Paarl.

Gunpowder Licence, of £3.

Jan. 5. A. J. Marais, Paarl.

Shop Licences, of £1 10s.

Jan. 3. E. C. le Roux, Wellington.
" 3. The Widow Mrs. Murchison, Wellington.
" 4. The Widw P. F. R. de Villiers, Paarl.
" 4. Lodewyk Brink, Groot Drakenstein.
" 4. T. J Nieuwoudt, Frenchhoek.
" 4. B. Filmalter, Paarl.
" 4. F. A. Herbst, do.
" 4. The Widow S. A. du Toit, Wellington.
" 4. J. Theunisch, Paarl
" 4. J. R. G. Klerck, do.
" 4. J. H. Coaton, Wellington.
" 4. J. H. Coaton, do.
" 4. Mrs. Foster, Frenchhoek.
" 4. The Widow P. P. du Toit, Paarl.
" 4 M. P. de Villiers, Groot Drakenstein
" 4. D. F. du Toit, Paarl
" 5. Izaak de Villiers, Frenchhoek
" 5. C. C. A. de Villiers, Paarl
" 5. C G. P. Niehaus, do.
" 5. P. W. Beets, do.
" 5. J. du Toit de Villiers, do.
" 5. P. W. de Vos, do.
" 5. W. A. Bosman, do.
" 5. M. Lanbsinger, do.
" 5 F. J. van Wergtendonte, do.
" 5. L. Bohlman, do.
" 5. J. J. de Villiers, J. H. son, do.
" 6. F. H. Smuts, do.
" 7. J. A. Lutz, do.
" 8. S J. van der Spuy, do.
" 8. Jan Bodendyk, do.
" 8 Regina Gabrielse, do.
" 8. F. C. M Voigt, Frenchhoek
" 8. George Wilson, Paarl
" 10. M. Flandien, Behind the Paarl
" 10. John Ward, Bennet's Ville
" 10. J. J. le Roux Winnershoek
" 11. J. D. Kriege, Paarl
" 12. Daniel Brink, Groot Drakenstein
" 12. B. P. J Marchand, Wellington
" 12. J. van Reenen, Wellington
" 12. P. J. de Villiers, Paarl
" 13. E. H. Martin, Wellington
" 13. S. J. van der Poel, Paarl
" 14. C H. Basson, Behind the Paarl
" 14. J. H. Heineman, Paarl
" 14. J. F. T. Immelman, Paarl
" 14. P. J. Malan, Paarl
" 14. James H Maccauley, Groot Drakenstein
" 14. Adriana Hofmeyr, Paarl
" 15. Dirk du Toit, do.
" 21. Isaak J. du Plessis, do.
" 21. A. G. Mellet, do.
" 21. J. H. S. de Villiers, do.
" 21. Mrs. J. F. Stegmann, Paiel
" 22. W. R. van der Spuy, Paarl
" 22. Johannes Paulse, do.
" 24. Johanna M. Retief, do.
" 24. John Atherton, Wellington
" 24. John Atherton, do.
" 24. G. J. Hugo, Frenchhoek
" 24. Robert Slateum, Wellington
" 25. A. Pietersen, Paarl
" 25. Elizabeth Davidse, Paarl
" 25. John Lucas, Pniel
" 27. E. G. Malherbe, Wellington
" 28. P. J. van Nierop, Paarl
" 29. J. S. Frick, Behind the Paarl.

Hawkers' Licences, of £1 10s.

January 5. P. W. Beets, Paarl
" 6. Dirk de Rooch, Paarl
" 10. John Ward, Bennetsville
" 12. J. J. Malan, J. J. son, Wellington
" 13. M. M. Malan, do, do.
" 13. S. J. J. van der Poel, Paarl
" 20 J. H. Stiglingh, Paarl
" 29. John Lucas, Pniel.

Game Licences, of 7s. 6d.

Jan. 4. J. P. A. van Leent, Paarl
" 4. W. H. Auret, Res Mag. do.
" 4. M. P. de Villiers, Groot Drakenstein
" 5. D. F. Marais, D. son, Paarl
" 5. A. J. Marais, do.
" 5. P. W. de Villiers, do.
" 7. J. D. de Villiers, do.
" 7. R. Harrower, do.
" 7. Joseph Ontong, do.
" 8. M. L. Smith, Wellington
" 8. J. F. Pentz, P. J. son, do.
" 11. J. S. de Villiers, Paarl
" 12 Izaak de Villiers, do.
" 12. P. J. Hugo, Frenchhoek
" 12 G. J. Hugo, do.
" 12. J. G. Steytler, G. L. son, Paarl
" 14. D J le Roux, Frenchhoek
" 24. J. J. C. Blignaut, Wellington
" 25. Frans J. Baley, Paarl
" 26 P. J. Lotter, Frenchhoek
" 26. J. S. Pepler, do.

Joint Stock Company, of 6s.

Jan. 12. Paarl Windmill Company, Behind the Paarl

RYNO J. VAN DER RIET,
Distributor of Stamps.

Office of the Distributor of Stamps,
Paarl, 19th February, 1870.

NOTICE.

LICENSING BOARD, NAMAQUALAND.

THE Resident Magistrate of Namaqualand, in conjunction with such Members as may attend, will, in terms of Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board, in the Court-room, at Springbok, at 10 o'clock a.m., on Wednesday, the 16th March next, for the purpose of granting or otherwise Retail Wine and Spirit Licences to the undermentioned Applicants, viz:

Robert Torbet, to sell Wines and Spirits by Retail, not to be consumed on the premises, on Erven Nos. 28 to 33, Springbok.

Robert Torbet, to keep a Canteen and Hotel at O'Kiep.

Robert Torbet, to keep a Canteen and Hotel at Spectakel.

Robert Torbet, to keep a Canteen and Hotel at Port Nolloth.

Carl von Schlicht, to sell Wines and Spirits by Retail at Concordia.

Meindert Bloem, to sell Wines and Spirits by Retail on Erf 1,807, Port Nolloth.

Servaas van Niekerk, to sell Wines and Spirits by Retail on his premises, Springbok

E. C. Townsend, to keep Hotel and Tap, with privileges, on Eerven Nos. 267 and 268, Springbok.

Bernard Malone, to keep Hotel and Tap, with privileges, on Erven Nos. 15, 16, and 17, Springbok.

F. W. Dreyer, to sell Wines and Spirits by Retail on Erf No. 32, Port Nolloth.

F. W. Tarry, to sell Wines and Spirits by Retail at Onbees.

R. Bensusan & Co., to sell Wines and Spirits by Retail on Erf No. 10, Springbok.

GEO. A. REYNOLDS,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Namaqualand,
15th February, 1870.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against JACOBUS UITHALDER, of Riversdale, that he did, on the 22nd day of February, 1870, commit the crime of making his escape from the Constable in charge of the prisoners at hard labour at Riversdale:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said JACOBUS UITHALDER, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand at Riversdale, this 23rd day of February, 1870.

M. GARCIA, Resident Magistrate.

Description of JACOBUS UITHALDER.

A Bastard Hottentot, about 26 years of age, slender built, about 5 feet 6 inches in height; light complexion; has no hair on his head from the effects of ringworm. Had on, when he deserted, a pair of Government duck trowsers, a blue shirt lined with white calico, and a drab felt hat; the clothes he had on are marked thus, R ↑ P. Was tried by the Magistrate on the 3rd February, 1870, for theft, and sentenced to six months' imprisonment, with hard labour.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

NOTICE is hereby given that the Resident Magistrate of Aliwal North, in conjunction with such Members as may attend, will hold a Court in the Court-room, Aliwal North, on Wednesday, the 16th day of March, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, in conformity with Act 10 of 1860, for the purpose of determining upon the undermentioned applications for Wine and Spirit Licences:

1. Wallach, Jan, & Co., Licence to sell Wines and Spirituous and Fermented Liquors by Wholesale and Retail, in quantities not less than one Bottle, not to be consumed on the Premises, at Dordrecht.

2. William Ros, Licence to keep Hotel, with Canteen attached, on Erf 143, Lady Grey.

3. Frederick Hermann Oelschig, Licence to keep Hotel, with Canteen attached, on Erf 25, Smith-street, Aliwal North.

4. James Coghlan, Licence to keep an Hotel and Accommodation House on Farm Geigenfontein.

5. James Scott, Licence to keep an Hotel, with Canteen attached, on Erven 17 and 18, Market-square, Aliwal North.

6. Spencer Fleischer, Licence to keep an Hotel and Accommodation House at Siberia, Waschbank.

7. Spencer Fleischer, do, do., at Paarde Nek, Waschbank.

8. Ann Read Licence to keep an Hotel, with Canteen attached, on Erven 50 and 51, Dordrecht.

9. Johan Keon, Licence to keep a Roadside Inn at Sand Drift.

10. Charles H. Parker, Licence to sell Wines and Spirituous and Fermented Liquors by Wholesale and Retail, in quantities not less than one Bottle, not to be consumed on the Premises, on Erf 38, D'Urban-street, Aliwal North.

11. John McCord, Licence to keep an Hotel, with Canteen attached, on Erven 21, 22, and 24, Smith street, Aliwal North.

12. Walter Ormond & Co., Licence to keep an Hotel and Accommodation House at Welge Spruit.

13. R. J. Harvey & Co., Licence to sell Wines, Spirituous and Fermented Liquors, by Wholesale and Retail, in quantities not less than one Bottle, not to be consumed on the Premises, on Erf 93, Market-square, Aliwal North.

14. Alexander J. Kidwell & Co., Licence to keep an Hotel and Accommodation House at Klip Spruit Nek.

15. Henry Jobson, Licence to keep an Hotel, with Canteen attached, on Erf 121, Dordrecht.

16. Horatio Hutchons, Licence to sell Wines, Spirituous and Fermented Liquors, by Wholesale and Retail, in quantities not less than one Bottle, not to be consumed on the Premises, on Erf 74, Dordrecht.

17. Charles H. Parker, Licence to keep a Canteen and Hotel on Erf 38, D'Urban-street, Aliwal North.

18 Joseph Graham, Licence to sell Wines and Spirituous and Fermented Liquors, by Wholesale and Retail, in quantities not less than one Bottle, not to be consumed on the Premises, on Erf 95, Market-square, Aliwal North.

19. Malachi Coghlan, Licence to keep an Hotel and Accommodation House at Farm Rietfontein.

R. K. H. D'ARCY, Act. Res. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Aliwal North,
16th February, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A DAMARA LAD named SIMON PETRUS, about 14 years old, who states that both his Parents are dead, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said S. PETRUS is claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend willing and able to maintain him, he will be apprenticed to some fit and proper Person, in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

ARTHUR R. ORPEN, Resident Magistrate,
Hondeklip Bay.

Resident Magistrate's Office, Hondeklip Bay,
February 15, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

TWO Children of the name of BYRON, Girls, about 11 years and 4 years of age, respectively, having been brought before me in a state of destitution, their Father having left them and gone to Port Elizabeth,—Notice is hereby given that unless they are claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able and willing to support them, they will be apprenticed to some fit and proper person according to Law.

R. TILLARD, Acting Res. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Albany,
29th January, 1870.

PIQUETBERG.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

EVA, a Hottentot Girl, aged about 14 years, and who states that her own Parents are dead, has been brought to this Office in a state of destitution. She came from Porter Ville. Unless claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able and willing to support her, she will be indentured to some fit and proper person in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

J. F. J. WRENSCH,
Resident Magistrate, Piquetberg.

Resident Magistrate's Office, Piquetberg,
20th December, 1869.

Digitized by Google

PAARL WINE & SPIRIT LICENCES.

NOTICE is hereby given that the Court constituted under and by virtue of the provisions of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 10 of 1860, will be holden in the Court-room of the Paarl, on Wednesday, the 19th day of March, 1870, at 11 o'clock a.m., for the purpose of taking into consideration the granting of the undermentioned applications:

Hotel and Retail Wine Licences.

1. The Widow P. Weingartz, on her Premises called Weingartz Hotel, in Ward No. 1.
2. L. N. Schnurman, on the Premises called Paarl Hotel, in Ward No. 2.

Bottle Stores.

3. T. J. Rossouw, on the Premises occupied by him in Ward No. 2
4. De Wet, Rogers, & Co., on the Premises occupied by them in Ward No. 2.

Retail Wine Licences.

5. P. C. Willems, on his Premises in		Ward	No. 2
6. P. A. J. de Roubaix,	do.	do.	No. 3
7. J. S. de Villiers,	do.	do.	No. 4
8. P. J. Richter,	do.	do.	No. 4
9. L. Bohlman,	do.	do.	No. 4
10. J. F. Zimmerman,	do.	do.	No. 4
11. J. A. Lotze,	do.	do.	No. 2
12. Carolus Seldon,	do.	do.	No. 1
13. Damon Christiaan,	do.	do.	No. 2
14. Samon Morees,	do.	do.	No 3
15. D. J. du Toit,	do.	do.	No. 4

Hotel and Retail Wine Licences, Wellington.

16. W. G. van Enter, on his Premises called Commercial Hotel, Market-square.
17. J. F. C. Rooseboom, on his Premises called Hotel d'Europe, Church-street.
18. John Atherton, on his Premises called The Wellington Hotel, Church-street.
19. R. W. Slateman, on his Premises in Church-street.
20. S. J. Geduld, on his Premises.
21. H. J. Lindeman, on the Premises called Darling Hotel, Church-street.

Retail Wine Licences, Wellington.

22. J. H. Coaton, on the Premises of Mr. P. J. Malan, near the Railway Terminus.
23. W. Lawrence, on his Premises situate in Church-street.
24. Piet Seldon, on his Premises between Church and Bain-streets.

Hotel and Retail Wine Licences.

25. John Ward, on his Premises in Bennetsvile.

Retail Wine Licences.

26. George Payne, Kraaifontein.
27. J. H. de Villiers, Frenchhoek.

W. H. AURET, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Paarl,
21st February, 1870.

NOTICE.

Retail Wine and Spirit Licences, Albany.

THE Resident Magistrate of Albany, in conjuction with such of the Members as may attend, will, in conformity with the provisions of Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board of Albany, in the Court-room at Graham's Town, on Wednesday, the 16th March, 1870, at 11 a.m., for the purpose of granting, or otherwise Retail Wine and Spirit Licences to the undermentioned Applicants, in terms of Ordinance No. 9, of 1851, and Act 2 of 1868:

J. D. Mandy, Bathurst-street
Pote & Blewitt, High-street
J. Lawrence & Co., do.
W. A. Fletcher, do.
Hoole, Wilson, & Co., Church-square
W. Page, Sen., Hill-street
W. Page, Jun., corner of High and Hill-streets
F. Francis, Somerset Arms
H. Peach, corner of New and Hill-streets
Alfred Oliver, No. 32, New-street
E. Diggeden, Separation Hotel
J. McCabe, Fort England
A. Matthews, Cross-street, E.
T. G. Style, Bathurst-street
M. Brassell, High-street
J. Lamb, Prince Albert's Hotel
Jas. Wood, No. 70, Bathurst-street
Chas. Esment, Beaufort-street, Market-square
E. Nelson, Cathcart Arms
P. Keighy, New-street
G. W Leonard, Cape Corps Camp
E. B. James, Dundas Bridge
W. Smith, Hill-street
G. Palmer, High-street
J. Futter, Beaufort-street
W. Brown, Dundas-street.

In the Country.

E. Robey, Manley's Flat
T. Garner, Fort Brown
W. Massey, Kariega
W. Tanaut, Dassies Klip
A. McMurray, Kariega
A. Guthin, Howison's Poort
S. Johnson, Nazaar
T. Braton, Bushman's River
G. v. Murton, Botha's Hill
G. Gibbons, Hell Poort
T. Droep, Committee's Drift
W. J. Bruce Sidbury
J. Mills, Proctor's Fontein
A. Praed, Riebeek
J. O'Grady, Carlisle Bridge
S. Thornton, do, N. Side.

R. TILLARD, Acting Res. Ma[illegible] Albany.

COIR.

NO Tenders having been received for the supply of the above, notice is hereby given that fresh Tenders are invited to be sent to the Audit Office, till the 4th March next, for the supply of 1,000 lbs. of good Coir for the use of the House of Conection. A sample of the article to be sent to this Office.

JOHN CURREY, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
February 26th, 1870.

NOTICE.—WYNBERG DISTRICT.

THE Resident Magistrate of Wynberg will hold a Court on Wednesday, the 16th day of March, 1870, at his Court-room at Wynberg, at 11 o'clock a.m., in conjunction with such Members of the Licensing Board as may attend, for the purpose of determining the undermentioned Applications, in accordance with the provisions of Ordinance No. 9, 1851, and Acts 10 of 1860 and 4 of 1864:

a. Wholesale Applications (old).

1 Cloete, Daniel, the Brewery, Newlands.
2 Dreyer, C. B., Palmboom, Claremont.
3 Mostert, C. & G., Welgelegen, Mowbray.
4 Thompson, D., for Estate of the late J. Letterstedt, Mariedahl, Rondebosch.

b. Retail Applications (old).

5 Asp, the Widow J. C., Claremont, Inn and Canteen, with privileges.
6 Balne, W., Mowbray, Inn and Canteen.
7 Brading, W., Wynberg, Canteen.
8 Brady, Thomas, Diep River, Hotel and Tap, with privileges.
9 Butler, M., Mowbray, Inn and Canteen, with privileges.
10 Byrne, R., Plumstead, Bottle Store.
11 Cogill, W. H., Plumstead, Hotel and Tap, with privileges.
12 Cole, R., Newlands, Inn and Canteen, with privileges.
13 Collins, J. J., Kuil's River, Inn and Canteen, with privileges.
14 Dean, J. N., Westerford, Inn and Canteen, with privileges.
15 Fane, John, Wynberg, Hotel and Tap, with privileges.
16 Flannery, Ellen, Rouwkop, Inn and Canteen, with privileges.
17 Jamie, Mowbray, Canteen.
18 De Kock, G., Wynberg, Bottle Store.
19 De Kock, G., Claremont, Bottle Store.
20 Klynsmith, C. P., Westerford, Inn and Canteen.
21 Low, James, Rondebosch, Bottle Store.
22 Manson, W., Newlands, Canteen and Bottle Store.
23 Maderosse, A., Plumstead, Hotel and Tap, with privileges.
24 Orchard, Junior, James, Claremont, Inn and Canteen, with privileges.
25 O'Sullivan, Ann, Wynberg, Hotel and Tap, with privileges.
26 Randall, Samuel, Rondebosch, Inn and Canteen, with privileges.
27 Rathfelder, C., Wynberg, Inn and Canteen, with privileges.
28 Rathfelder, J. G., Diep River, Hotel and Tap, with privileges.
29 Reynolds, W., Claremont, Bottle Store or Canteen.
30 Ryn van, J. H., Rondebosch, Bottle Store.
31 Stiglingh, J C., Plumstead, Hotel and Tap, with privileges.
32 Topp, Elizabeth, Newlands, Inn and Canteen, with privileges.
33 Vincent, J., Wynberg, Canteen.

c. Retail Applications (new).

34 Clear, D. D., Baas Hermanus Kraal, Hotel and Tap, with privileges.
35 Dreyer, C. B., Palmboom, Bottle Store.
36 O'Sullivan, Jeremiah, Claremont, Canteen.
37 Thompson, D., for Estate of late J. Letterstedt, Mariedahl, Bottle Store.
38 Tooth, H., & Company, Rondebosch, Bottle Store.

A. SMYTH, Resident Magistrate.

Magistrate's Office, Wynberg,
24 h February, 1870

PEDDIE.—NOTICE.

MEETING OF THE LICENSING BOARD.

THE Resident Magistrate of Peddie, in conjunction with such Justices of the Peace and Members of the Divisional Council as may attend, will hold a Court in the Court-room at Peddie, on Wednesday, 16th March, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of deciding upon the granting or withholding of Retail Wine and Spirit Licences applied for in terms of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 2 of 1868, by the undermentioned Applicants, viz.:

1. Annie Glass, Hotel and Tap at Peddie, on Erf No. 60.
2. Johann Petry, Hotel and Tap at the German Village, Peddie, on Erven Nos. 68 and 69.
3. Heinrich Renze, Hotel and Tap at Bell, on Erf No. 61.
4. Christoff Kuhn, Hotel and Tap at Bell, on Er No. 15.
5. Mary Watson, Hotel and Tap at Breakfast Vley.
6. Harriot Allison, Hotel and Tap at Lime Drift.
7. George Clifford, Hotel and Tap at The Thorns in the Division of Peddie.

HOLT OKES,
Acting Resident Magistrate.

Residen Magistrate's Office, Peddie,
[illegible] February, 1870.

RICHMOND.—NOTICE.

NOTICE is hereby given that the Resident Magistrate of Richmond, in conjunction with such Members as may attend, will, in conformity with Act No. 10 of 1860, hold a court in the Court-room, at Richmond, on Wednesday, the 16th March next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of deciding upon the undermentioned Applications for Retail Wine and Spirit Licences:

1. Alexander Thomson, Liquors to be consumed on or off the Premises, at Erf No. 103, Spring-street, Richmond.
2. Alexander Tennant, Liquors to be consumed on or off the Premises, at Erf No. 98½, Loop-street, Richmond.
3. William Downs, to keep an Hotel, Liquors to be consumed on or off the Premises, at Erf No. 104, Richmond.
4. Maria Feriro, Liquors to be consumed on or off the Premises, at Erf No. 15, Pienaar-street, Richmond.
5. C. T. Ackermann, Liquors to be consumed on or off the Premises at Erf No. 12, Pienaar-street, Richmond.
6. Edwin Reed Liquors to be consumed on or off the Premises at Erf No. 169, River-street, Richmond.
7. C. L. Ackermann, to keep a House of Accommodation at Blaauwboschkuil, Liquors to be consumed on or off the Premises.
8. Johan George Leeb, Liquors not to be consumed on the Premises at Erf No. 30, Loop-street, Richmond.
9. Murdoch Morrison Tait, Liquors not to be consumed on the Premises, at Erf No. 33, Loop-street, Richmond.
10. Robert Mortimer, Liquors not to be consumed on the Premises, at Erf No. 28, Loop-street, Richmond.

S. V. CLOETE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Richmond,
17th February, 1870.

NOTICE.—DIVISION OF CLANWILLIAM.

Retail Wine and Spirit Licences.

THE Resident Magistrate of Clanwilliam, in conjunction with such of the Members as may attend, will, in conformity with Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board in the Court-room at Clanwilliam, on Wednesday, the 16th day of March, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of determining upon the granting or otherwise of Retail Wine and Spirit Licences, in terms of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 4 of 1864, to the undermentioned Applicants, for the year commencing 1st April, 1870, and ending 31st March, 1871:

J. P. du Bois, Hotel and Tap, with privileges, on the premises of Mr. S. Shawe (late Calt's Hotel), in the Back-street, Clanwilliam.

J. J. van Wyk, Canteen or Tap on Erf No. 15, Back-street, Clanwilliam.

H. M. Hendrikse, Canteen or Tap on Erf No. 18 Back-street, Clanwilliam.

A. Farquhar, Jun., Canteen or Tap at Lambert's Bay, on the Farm Rotterdam.

J. A. Engelbrecht, Canteen or Tap on the Farm Kookfontein.

W. B. CHALMERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Clanwilliam,
18th February, 1870.

ALEXANDRIA.

Applications for Wine and Spirit Licences.

IT is hereby notified that the Court constituted under and by virtue of the provisions of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 10 of 1860, will be held in the Court-room at Alexandria, on Wednesday, the 16th March, 1870, at 10 o'clock a.m., to determine the question of granting Licences to the undermentioned Persons, viz.:

1. S. Bruton, Hotel and Tap, Quaggas Flat.
2. W. C. Callaghan, Tap, Graatwater.
3. J. W. Callaghan, Tap, Alexandria.
4. Thomas Clark, Tap, do.
5. John Matthews, Hotel and Tap, Zuurberg.
6. George Ryneveld, Tap, Stoolje.
7. John Thomas, Hotel and Tap, Riet Vley.
8. E. Casgrove, do., Nanaga.
9. F. R. Scheuble, do., New Year's Kop.
10. C. Talbat, do., Nanaga Hill.
11. E. Carroll, do., Zuurberg.

J. W. HONEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Alexandria,
18th February, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that Mr. C. A. RAUTENBACH, has been elected a Member of the Divisional Councilof Humansdorp for District No. 5, Fieldcornetcy Zuur Anys.

J. J. LE SUEUR, Jun., Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hamansdorp,
21st February, 1870.

POUND NOTICE, HOPE TOWN.

IS is hereby notified that from and after the 31st March next, the Divisional Pound now existing within the limits of the Municipality of Hope Town will be abolished, pursuant to the recommendation of the Divisional Council.

H. F. BURTON, Civil Commissioner.

Hope Town, 17th February, 1870.

Digitized by Google

POSTAL NOTICE.

THE undermentioned Tenders will be received at the Audit Office until noon on Thursday, the 3rd March, 1870:

For the conveyance of Mails between Post Office, Wellington, and Railway Station, twice a day each way on the arrival of the Trains, in half an hour, from 1st June, 1870, to 31st December, 1870.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office,
Cape Town, 14th February, 1870.

QUITRENTS.—CAPE DIVISION.

NOTICE is hereby given, that all Quitrents for the year ended 31st December, 1869, which may remain unpaid on the 31st March next, will be sued for without further notice. In the meantime, the Attorney for the Government is instructed to proceed with the recovery of all previous arrears.

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Treasury,
25th February, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—GEORGE.

THE Voters in District No. 4, comprising the Field-cornetcies of Klip and Doorn Rivers, and Before Lang Kloof and Kamnazie, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of this District, in the Divisional Council, in the room of PEREGRINE BERTIE RICHARDSON, resigned.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to Vote for the District, or his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it may appear. All Nominations must be received by the Undersigned not later than Monday, the 7th March next. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. 4, do hereby nominate —— of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council for the said District No. 4.

Dated this —— day ——, 1870.

C. D.
E. F.
G. H. } Name place of Residence.
I. J.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, George Town,
21st February, 1870.

HOPE TOWN.

WINE AND SPIRIT LICENCES

NOTICE is hereby given that the Resident Magistrate of Hope Town, in conjunction with such of the Members as may attend, will, in conformity with Act 10 of 1860 hold a Meeting of the Licensing Board in the Court-room at Hope Town, on Wednesday, the 16th March, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of considering applications for Wine and Spirit Licences for the period from 1st April, 1870, to the 31st of March, 1871, in terms of the Ordinance No. 9 of 1851, and Act 4 of 1864, from the undermentioned persons.

Messrs. Philipson & Co., Retail, Erf 25, Church-street.
Lilienfeld Brothers, Retail, Erf 32, Church-street.
Remington, Holmes, & Co., Retail, Erf 13, Church-street.
Henery Solomon, Retail, Erf 1, Wild-street.
Messrs. Fincham & Hackney, Hotel and Tap, 18, Church-street.
F. W. Teubent, Hotel and Tap, 16 Church-street.
C. H. de Power, Hotel and Tap, 11 Church-street.
John Rostole, Hotel and Tap, Clayton's Kraal.
Henry Humme, Hotel and Tap, de Hook.

H. F. BURTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Hope Town,
18th February, 1870.

VICTORIA WEST.—QUITRENT.

IT is hereby notified that after the 31st March next, all Quitrent in arrear in this Division will be recovered by legal process.

EGBERT GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Victoria West,
17th February, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD

Notice to establish a New Toll, and to remove an existing Toll.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 22nd of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford will, in six weeks from this date, apply to His Excellency the Governor for his approval of a Toll to be established in the Mancazana Ward, close to the Residence of Mr. NOURSE, on the Farm Vaderspoort, at the foot of the height descending to Zee Kuust. Also, under 23rd Section of said Act to apply for His Excellency the Governor's approval of the removal of the Toll authorized to be established at Glen Lynden, to the adjoining place called Klipplaat, in the Ward Baviaan's River.

HENRY HUTTON, Secretary
Divisional Council.

Office of Divisional Council, Bedford,
19th February, 1870.

NOTICE.

Somerset Hospital, February 26, 1870.

SEALED Tenders (*in duplicate*) addressed to the Auditor-General, will be received at the Audit Office until the 9th March, at noon, for the supply of the undermentioned Articles to the Somerset Hospitals, in such quantities as may be required during the half-year ending 30th June, 1870, viz.:

Bedding.

Blankets, woollen, each; pillowticks, do.; paliasses, linen, do. to order; rugs, alhambra, large do.; sheeting, waterproof, per yard; straw, per 100 lbs.

Clothing.

Bed-gowns, women's woollen, each; buttons, trowser, white metal, per gross; do. shirt, do.; boots, men's sizes to order, per pair; calico, brown, per piece of 12 yards; cloth caps, sizes to order, each; cotton, black, per reel; do. white do.; gowns, men's canvas, each; hats, women's straw, do.; handkerchiefs, cotton, large size, do.; petticoats, women's, blue serge and shrunk, do.; shawls, women's, do.; stockings, worsted, per pair; shoes, men's, sizes to order, do; shifts, women's, each; shirts, men's blue-striped, do.; tape, white, 1 inch, at per dozen yards; thread, black, per pound; do. white, do.

Furniture.

Basket, office, to order, each; do, bushel, do.; buckets, iron, do.; bearer, to order; brushes, whitewash, each; do, shaving, do; do., hair, do.; do., handscrubbing, do.; do. long-handled scrubbing, with handles, do.; boxes, tin, to order, do.; basins, tin, do.; brooms, hair, do.; chambers, pewter, do; cups and saucers, enamelled, per cup and saucer; dust-pans, japanned, do.; door mats, do; forks, carving, do; garden forks, do.; knives, carving, do; lamps, paraffine, small, do.; ladders, to order, do.; mops, with handles, do; padlocks, hasps, staples, &c., do.; pots, tin quart, with riveted handles, do.; saws, hand, do; scissors, per pair; sloppails, japanned, each; spittoons, do.; trays, wooden and lined, do.; window line, best quality, per 100 yards.

Repairing.

2 Water beds, each.

Each Tender must be marked on the Cover "Tender for Stores for Somerset Hospital."

Samples of the Articles must be forwarded to the Undersigned, New Somerset Hospital.

All Articles are to be supplied upon Requisitions of the Undersigned, at such times and in such quantities as may be required, and must be delivered at the Hospital within fourteen days of the receipt of the Requisition.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender, and reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

The signatures of two sufficient Sureties will be required to every Tender, and upon acceptance of any Tender, wholly or in part, the Person or Persons tendering, and the Sureties, will be required to enter into a formal Contract.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

Any further information may be obtained on application at the Hospital, between the hours of 10 and 12 a.m.

A. L. CHIAPPINI, M.D, Resident Surgeon.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, PAARL.

WHEREAS application has been made to the Divisional Council of the Paarl by Mr. JOHANNES JACOBUS DE VILLIERS, PAUL'S Son, of Groot Drakenstein, to have the undermentioned piece of Crown Land annexed to his Property called Bossendal,—Notice is hereby given, that with the concurrence of His Excellency the Governor, the aforementioned application will be considered and decided upon by the Council, at a Meeting to be held at the usual time and place on Thursday, the 10th day of March, 1870, in terms of the 28th Section of Act No. 2 of 1860.

Piece of Land, in extent 29 morgen 380 square roods, situated in the Field-cornetcy of Groot Drakenstein, bounded north by Government Land, south by the place Bossendal, east by place Lekkerwyn, west by a subdivision of the place Nieuwedorp.

J. N. P. DE VILLIERS, Secretary.

Divisional Council's Office, Paarl,
4th December, 1869.

With reference to the above Notice, it is hereby notified that the Divisional Council will hold the Meeting for deciding upon the abovementioned application on Friday, the 18th March, 1870, instead of on the 10th, as aforementioned.

J. N. P. DE VILLIERS, Secretary.

Divisional Council's Office, Paarl,
22nd February, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALBERT.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given that in terms of the 39th Section of Act No 9 of 1858, the Divisional Council of Albert has assessed and imposed a Rate for the year 1870, of Three Farthings in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned on or before the 31st day of March next.

C. J. O. WERDMULLER, Secretary.

Divisional Council's Office, Burgherdorp
January 22, 1870.

WAX BERRIES.—CAPE DOWNS.

NOTICE is hereby given that Tenders will be received by the Civil Commissioner, at his Office, in the Treasury, Cape Town, up to the 20th March next, at noon, for the exclusive Privilege or Licence to gather Wax Berries, during the three following months, from the Crown Lands on the Cape Flats and Downs within the limits defined by Ordinance 26 of 1846.

Should any Tender be accepted, the Tenderer will be required to bind himself with two sufficient Sureties, that no damage shall be done to the Plants or Bushes beyond what is absolutely unavoidable, in carefully stripping off the Berries.

Parties may Tender for any portion of the Flats, as well as the whole, provided their Tenders distinctly and practicably define the limits to which their Tenders are intended to apply.

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, for the Cape Division,
Treasury, 28th Feb., 1870.

TENDERS.

Divisional Council, Worcester.

TENDERS will be received by the Divisional Council of Worcester until Saturday, the 21st May next (instead of the 19th March, as previously advertised), for constructing a good, proper, and efficient Road:

1. From the Hex River to Constable.
2. From Constable to Grootfontein.

All Persons desirous to Tender, and wishing to have the Road pointed out to them, should be present on Monday, the 2nd May next, when the Members of the Council, Mr. J. S. DE WET and Mr J. S. NAUDE will meet for that purpose with the Inspector of Roads.

J. D. HUGO, Secretary.

Divisional Council Office, Worcester,
19th February, 1870.

UITENHAGE.

Applications for Wine and Spirit Licences.

NOTICE is hereby given in, conformity with Ordinance No. 9 of 1851, and Act 10 of 1860, that the Licensing Board for the District of Uitenhage will meet in the Court-room, Uitenhage, on Wednesday, the 16th day of March, 1870, at 10 o clock a.m., for the purpose of considering the following applications for Wine and Spirit Licences:

Licence to sell Wines and Spirituous and other Liquors by Retail, and to keep an Hotel with a Tap thereto attached.

1. William Buckley, Erf No. 25, Cuyler-street, Uitenhage.
2. Samuel Rigg, Erf No. 17, John-street, Uitenhage.
3. William Clear, Erf No. 7, do. do.
4. Micheil Reddan, Erf No. 5, do. do.
5. James Stanton, Erf No. 18, D'Urban-street, do.
6. James Connor, Erf No. 2, Caledon-street, do.
7. Robert Walsh, Erf No. 43, do. do.
8. Edward J. Philips, Erf No. 19, Baird-street, do.
9. James Cook, Erf No. 14, Market-square, do.
10. James Cook Jun., Erf No. 26, do. do.
11. William Barnett, Erf No. 12, do. do.
12. Daniel Haynes, Union Lane, do.
13. Thomas Harris, corner of Chase and Durban-streets, Uitenhage.
14. James Wright Clarke, Bevan Vale.
15. James Joseph Reed, Colchester.
16. Eugene McCloughlin, do.
17. Rodger Metelerkamp, Sunday's River Ferry.
18. Cornelis Forbes, Centlivres.
19. Leopold R. Hartman, Prenticekraal.
20. Solomon C. Gray, Bluekrantz.
21. Henry Anderson, Varkenskin.
22. Edwin Denail, Rhoodekraal.
23. William Green, Wittenbergskraal.
24. George Mitchell Gates, Korns.
25. George Gates, Paardepoort.
26. Mark Moss, Dreekoppen.
27. John Spence, Toegedacht.
28. Marthinus Viljeon, Krompoort.
29. Frederick A. de Maillou, Willow Vale.
30. John George Deysel, Vijgenkraal.
31. Samuel Moss, Erf No. 18, Waterford.
32. Charl Hubsch, Gannavlakte.
33. Edward Nathan, Darlington.
34. Deborah Philips, Jansenville.
35. Henry Jones, Jun., do.
36. Robert Boyce, Wolvefontein.
37. James Cadle, Barookaal.
38. Marthinus Deysel Coegaskop.
39. Hannah Cadle, van Stadens River Heights.
40. John James Shepherd, Thornhill.
41. George Smith, Gamtoo River Ferry.
42. Ellen Newland, Innes Vale.
43. Charles Kelsey, Wilbedachtfontein.
44. William Harvey, Coegakammasklooof.
45. Edward Tunbridge, Addodrift.

Licences to sell Wines, Spirituous, and other Liquors by Retail, not to be consumed on the premises.

J. C. Potgieter, Caledon-street, Uitenhage.
F. & P. Lange, do. do.
A. G. Robertson, Erf No. D'Urban-street, do.
Henry John Gibbin, Erf No. 21, Cuyler-street, Uitenhage.
George Chick, Jansenville.

E. PHILPOTT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Uitenhage,
23nd February, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the Members of the Licensing Board for this District will sit in the Court-room at Colesberg, on Wednesday, the 16th March, 1870, at 10 o'clock, a.m., for the purpose of considering the following applications for Wine and Spirit Licences, in accordance with Act No. 10 of 1869:

1. George Watson, to keep a Canteen upon Erf No. 146, Church-street, Colesberg.
2. R. C. Knight, to keep an Hotel and Tap upon Erf No. 42, Murray-street, Colesberg.
3. Jas. Ross, to sell Wines and Spirits by Retail upon Erven Nos. 44 and 45, Hanover.
4. Wm. Ford, to keep an Hotel and Tap on Erf No. 120, Queen and Market streets, Hanover.
5. H. Ferguson, do. do. Nos. 205 and 206, Colesberg.
6. Hendrik E. van Blerk, to sell Wines and Spirits by Retail on Erven Nos. 94 and 95, Venter's-street, Colesberg.
7. Wm. Wallace, do. do., Nos. 43 and 44, Murray-street, Colesberg.
8. A. Kirschbaum, do. do., Erf No. 134, Hanover.
9. Nathan Brothers do. do., not to be consumed on the Premises, on Erf No. 111, Darling and Ryneveld-streets, Hanover.
10. P. G. de Villiers & Co., to sell Wines and Spirits by Retail on Erf No. 49, Green-street, Philipstown.
11. Maria Ferrero, to sell Wines and Spirits by Retail on Erf No. 74, Green-street, Philipstown.
12. Joseph van Dyk, to keep an Hotel and Tap on the Farm Roodewaal
13. C. N. J. du Plessis, to sell Wines and Spirits by Retail on the Farm Driehoek.
14. John Heppell, to sell Wines and Spirits by Retail on Erf No. 83, Colesberg.
15. Teich Brothers, to keep an Hotel and Tap on Erven Nos. 138 and 101, Sophie-street, Philipstown.
16. A. G. Smuts & Co., to keep an Hotel and Tap on the Farm Maccassarfontein, on the Cradock Road.
17. T. Draper & Co., to sell Wines and Spirits by Retail on Erf No. 2, Dwars-street, Colesberg.
18. Draper, Plewman, & Co., do. do., on Erf No. 46, Church-street, Philipstown.
19. G. M. Batty, to sell Wines and Spirits by Retail, not to be consumed on the Premises, on the Farm Klipgat.
20. D. C. Giddy, do. do., on Erf No. 67, Dwaars, at Colesberg.

All Persons objecting to any of the above Licenses must bring such objections before the Board on the date mentioned, or send it in writing to the Chairman.

H. B. WRIGHT, Acting Res. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Colesberg,
14th February, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF MURRAYSBURG.

THE Voters of District No. 1, Murraysburg, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the Divisional Council of Murraysburg, in the room of Mr. JAN STEPHANUS MALHERBE, who has forfeited his seat in the said Council by absenting himself for three months from the Council's Meetings without leave, or other lawful cause. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be nul and void.

No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all nominations in which it appears, and considered as i never placed there. All nominations must be received by the Undersigned not later than the 16th March, 1870, any nomination received later than that date will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of Residence.

The form of nomination may be written in English or Dutch, and must be in substance as follows:

We, the Undersigned, voters for District No. 1, do hereby nominate ——— of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of Murraysburg, for the said District No. 1.

Dated this — day of ———, 1870.

A. B., of ———.
C. D., of ———.
E. F., of ———.
G. H., of ———.
I. J., of ———.

A. HENDERSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Murraysburg,
16th February, 1870.

NOTICE.—GEORGE.

QUITRENTS FOR 1869.

PARTIES in arrear with their Land Rent in this Division for the year ended 31st December, 1869, are requested to pay the same on or before the 31st March, 1870; after which legal proceedings will be instituted for the recovery of all Arrears.

FRANK HEROLD,
Acting Civil Commissioner, George.

Civil Commissioner's Office, George
20th January, 1870

DESTITUTE CHILDREN.

FREKIE HENDRIKS, PIET MARAIS, and GEORGE THOMAS, of the respective ages of about fourteen years, have been found in a state of destitution,—Notice is hereby given to Relatives or Friends able and willing to support them that they can be claimed within six weeks, after which they will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
27th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given, that, in conformity with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Piquetberg have assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property situated within this Division, and that such Rate shall become due and payable at this Office upon the 1st April, 1870.

J. F. J. WRENSCH,
Chairman of Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council Office, Piquetberg,
21st January, 1870.

DIVISION OF SWELLENDAM.

ARREAR QUITRENT.

ALL Persons in arrear with the payment of Quitrent due at this Office on or before the 31st day of December, 1869, are hereby called upon to pay the same on or before *the 31st day of March next*, immediately after which date legal proceedings will be taken against all Defaulters without further notice.

ALFRED WYLDE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
7th February, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALBANY.

NOTICE is hereby given that in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, a Road Rate of Three Farthings in the Pound upon the valuation of all Fixed Property in the Division of Albany, was on the 24th March, 1869, duly assessed by the Divisional Council of Albany, to become payable on the 15th day of May of the same year. And notice is hereby given to all Defaulters that unless the amounts due by them be paid to the Council's Collector on or before the 18th day of March, 1870, legal proceedings will be instituted against them.

J. T. WELCHMAN, Secretary.

February 5, 1870.

DIVISION OF THE PAARL.

ARREAR QUITRENT.

PERSONS in arrear in the payment of Quitrent due up to 31st December last are hereby requested to pay the same before the 31st March, 1870; after which date legal proceedings will be taken against all Defaulters.

W. H. AURET, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Paarl,
12th February 1870.

PIQUETBERG.—QUITRENT, 1869.

ALL Quitrent due for the year 1869 must be paid on or before the 31st March, 1870; otherwise legal proceedings will be taken for its recovery.

J. F. J. WRENSCH, Civil Commissioner,
Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
26th January, 1870.

DESTITUTE CHILD.

NORTJE SCHEEPERS, aged about 8 years Mother's name REGINA, deceased, and Father WILLIAM CAMPBELL, has been brought to this Office in a state of Destitution.—Notice is hereby given to Relatives or Friends able and willing to maintain her that she can be claimed within six weeks, after which she will be apprenticed.

JOHN CURREY,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
February 12, 1870.

NOTICE.—LEASE OF UNSURVEYED CROWN LANDS.

DIVISION OF FRASERBURG.

THE Civil Commissioner, duly authorized thereto, will offer to Public Competition, for one year, in front of the Public Offices, Fraserburg, at Noon on Thursday, the 31st March, 1870, the following pieces of Crown Lands, viz:

Ongeluks Vontein and Groot Tyger Vontein, both of which places are situated in the Karreebergen.

No Compensation will be granted for any Improvements effected.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
10th February, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF SWELLENDAM.

Meeting to hear and determine all objections to the Valuation of Landed Property.

WHEREAS the valuation of Immovable Property within the Division of Swellendam, has now been completed in terms of the provisions of the Act 9 of 1858, it is hereby announced, for general information, that the Divisional Council of Swellendam will, at 10 o'clock of the forenoon, on Friday, the 25th day of March, 1870, at the Public Offices, Swellendam, hold a Court for the purpose of hearing and determining objections to such valuation.

By order,

A. F. ROBERTSON, Acting Secretary.

Swellendam, 16th February, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN

ARTHUR, ELLEN, and RICHARD MORIARTY, three European Children, aged respectively 7 years, 4 years, and 15 months have been brought to this office in a state of Destitution. Their Mother is dead, their Father, TIMOTHY MORIARTY, residing in King William's Town, is, from his dissipated habits, unable to take care of or provide the above children with food. Unless, therefore, these Children be claimed within six weeks by some Relative able and willing to maintain them, they will be indentured to some fit and proper person according to Law.

CHARLES D. GRIFFITH,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, King William's Town,
7th January, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

JAN BEUKES, a Bastard Hottentot Child, about 8 years old, whose Father is dead, and who has been abandoned and deserted by his Mother, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JAN BEUKES is claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend willing and able to support him, he will be apprenticed to some fit and proper Person, in accordance with the provisions of Act No. 15, 1856.

ARTHUR R. ORPEN,
Resident Magistrate, Hondeklip Bay.

Resident Magistrate's Office, Hondeklip Bay,
January 28, 1870.

NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

RACHEL and ANNA, Bushmen Children, aged respectively 5 and 4 years, having been left at the Farm Jackaldance, in this Division, in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless those children be claimed, by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of them, within six weeks from this date, they will be apprenticed in accordance with the provisions of the Masters and Servants Act.

EGBERT GARCIA, Res. Magis.

Resident Magistrate's Office, Victoria West,
28th January, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A LAD representing his name to be JOHN PRIEST, has been brought to this Office in a state of destitution. He states he is the son of JOHN PRIEST and his wife, both deceased, and is 14 years of age, being at present under care of JOHN O'GRADY, of Carlisle Bridge.—Notice is hereby given that unless the above destitute Child is claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend willing and able to maintain him, he will be indentured to the said JOHN O'GRADY, or to some fit and proper Person in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

C. H. HUNTLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Graham's Town,
3rd January, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

CHRISTIAAN, a coloured Lad about 7 years old has been brought to this Office in a state of destitution. He states that his Father's name is JACOB, a Mozambique, under sentence, and that his Mother, MARIETJE, is dead. Notice is hereby given that unless the said CHRISTIAAN be claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able, fit, and willing to support him, he will be indentured to some fit and proper person.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
4th January, 1870.

SIMON'S TOWN.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

JOSEPH HOLWILL, a white Child, aged about 3 years, has been brought to this Office in a state of destitution. His Parents are both dead. Unless claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able, fit, and willing to support him, he will be indentured to some fit and proper Person, in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

F. W. BURROWES, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Simon's Town,
26th January, 1870.

NOTICE.—CLANWILLIAM.

DESTITUTE CHILD.

ANNA, a Makatees Child, about 3 years of age has been left in a state of destitution on the Farm Brakfontein, in this Division. Both her Parents are dead. Notice is hereby given that unless the said ANNA be claimed within six weeks from this date, by some Relative able and willing to support her, she will be indentured to some fit and proper Person, in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

W. B. CHALMERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Clanwilliam,
17th January, 1870.

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town 28th Feb., 1870.

WHEREAS the Estate of HANS CHRISTIAANS, of Piquetberg,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Piquetberg, at his Office at Piquetberg, the first Meeting to be held on Monday, the 14th of March, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 21st of March, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 28th Feb., 1870

WHEREAS the Estate of CHRISTIAN PIETER JACOBUS BESTER, of Honing Klip, Division of Malmesbury, Overseer and Agriculturist,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, at his Office, at Malmesbury, on Wednesday, the 16th March, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 28th Feb, 1870.

WHEREAS the Estate of ALFRED JUBBER, of Fort Beaufort, Carpenter,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, ahis Office, at Fort Beaufort, the first Meeting to be held on Saturday, the 12th of March, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 19th of March, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 28th Feb., 1870.

WHEREAS the Estate of DAVID JACOBUS GREEFF, of the Division of Graaff-Reinet, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office, at Graaff-Reinet, the first Meeting to be held on Tuesday, the 8th of March, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 15th of March 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 28th Feb., 1870.

WHEREAS the Estate of WILLIAM GREEN, of the Village of Balfour, Division of Stockenstrom, Shopkeeper,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors; the first Meeting to be held before the Resident Magistrate of Stockenstrom, at his Office, at Eland's Post the first Meeting to be held on Monday, the 14th March, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 21st of March, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

TULBAGH.—QUITRENT FOR 1869.

IT is requested that the Quitrent for 1869, now due, be paid on or before the 31st March, 1870; after which date legal proceedings will be taken for its recovery.

G. W. AITCHISON, Civil Commissioner.

Tulbagh, 12th February, 1870.

Master's Office, Cape Town, 1st March, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of THOMAS WILLIAM BOWLER,

deceased, are required to take notice that the deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse MARIA BOWLER, and all others whom these presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 12th April next, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administartion and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 1st March, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of CATHARINA ELIZABETH MAGDALENA SCHEEPERS, of the Alexandria District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, COENRAAD FREDRIK SCHEEPERS, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at this Office, Alexandria, on Friday, the 22nd April next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 1ts March, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOHANNA MARIA MEY, of the Humansdorp District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, JOHANNES ANDRIES NIEMAND, and all others whom these Presentsmay concern, wlil be held before the Resident Magistrate, at his Office, Humansdorp, on Friday, the 22nd April next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 1st March, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of THOMAS CROSS of the King William's Town,

deceased, are required to take notice that the Deceased, died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the deceased, and surviving Spouse, ELIZABETH JULIA CROSS, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, King William's Town, on Thursday, the 14th April next, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 1st March, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOHN MURRAY, of the Graham's Town District,

deceased, are required to take notice that the deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graham's Town, on Wednesday, the 13th April next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town, 25th Feb., 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:

Division of Victoria West.

HEMMING & SMITH versus AREND CORNELIS DE WAAL.

On Monday, the 14th day of March, 1870, at 10 o'clock a.m., in front of the Deputy Sheriff's Office, Victoria West, 474 Sheep and Lambs, 99 Goats and Kids, 10 Oxen, 2 Cows, 2 Calves, 1 Cart, 1 Wagon, 1 Gun, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sales will take place, viz.:

Division of King William's Town.

G. B. CHRISTIAN versus HENRY COUSINS.

On Saturday, the 12th day of March, 1870, after the Morning Market, at King William's Town, 1 Buck Wagon and Gear, 40 Head of Cattle, 6 Horses, 2 Mares, 2 Foals, 1 Saddle, 1 Bridle, &c., &c.

Division of King William's Town.

THOMAS BERNING versus CARL RADLOFF.

On Thursday, the 17th March, 1870, at 11 o'clock a.m., at Kieskamma Hoek, the growing Crop of Mealies, Mill, and Machinery, several Bags of Wheat and Mealies, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court,

Master's Office, Cape Town, 28th February, 1870.

IN the Insolvent Estates of

1. Barend Jacobus Lodewicus Coetzee (1st and final account).
2. Gideon de Klerk (1st account),
3. Francina Elizabeth Vermaak born Stober, widow of the late Hermanus Augustinis Vermaak (1st and final account).
4. Petrus Jacobus Gerhardus van der Walt (1st and final account).
5. August Wilms (1st account).

Notice is hereby given that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution, filed by the Trustees, have been confirmed and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court bearing date the 24th February, 1870.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope.

Cape Town, Tuesday, the 1st day of February, 1870.

In the Insolvent Estate of GERT JACOBUS CHRISTIAAN VAN WYK, of the Division of Clanwilliam, Farmer.

AN application having been made this day to the Court by Mr. DE VILLIERS for the discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of the Insolvents' Rehabilitation Act (No. 15 of 1859); upon reading the papers and documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted as prayed, and that the said GERT JACOBUS CHRISTIAAN VAN WYK be forthwith rehabilitated, and he is hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of AUGUST BLANKE.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, March 16, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the second Undersigned, at his Office, St George's-street, forthwith, or proceedings will be instituted against them.

C. S. POPPE, } Joint
E. J. M. SYFRET, } Trustees.

NOTICE.

ALL Parties having any Claims against the Estate of the late Mrs. H. E. RUTHERFORD are requested to file the same without delay, and all Parties indebted to the said Estate are requested to settle their Accounts with the Undersigned.

FRED. F. RUTHERFORD,
Executor Testamentary.

Digitized by Google

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of PETRUS IGNATIUS M. BENNIG.

THE Undersigned, duly authorized thereto by the Trustee in the above Estate, will sell by Public Auction, at the Farm GROOTE VLAKTE, District of Calvinia, on

Wednesday, the 9th March, 1870,

THE FOLLOWING MOVABLE PROPERTY:

63 Sheep and Goats
1 Horse-wagon
2 Mares
2 Heifers
1 Tent
1 Wardrobe
2 Pots
1 Feather Bed complete
1 Saddle and Bridle
1 Gun
1 Table
5 Canvas Bags

The yield of a "schepel" Wheat, and whatever else may be offered on the day of Sale.

A LIBERAL CREDIT WILL BE GIVEN.

L. H. GOLDSCHMIDT, Auctioneer.

Calvinia, 23rd February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ALBERTUS JOHANNIS MATTHEYS.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, on Tuesday, 29th March, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them

J. J. DE VILLIERS, A. P.'s Son.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES HENDRIK DU TOIT of Bredasdorp.

ALL Persons claiming to be Creditors and Debtors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Bredasdorp, on Monday, the 28th March, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 21st March, 1870, or proceedings will be instituted against them.

JOHN DANVERS, Sole Trustee.

Bredasdorp, 17th February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PETRUS BERNARDUS KEIZER, of Farm Clearwater, Division of Aliwal North.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Aliwal North, at his Office, on Wednesday, the 30th March next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 30th March, 1870, or proceedings will be instituted against them.

G. SICHEL, Sole Trustee.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of T. M. POWELL.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, reckoned from Wednesday, the 2nd March, 1870; after which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

J. G. HELLIER.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of DAVID HERMANUS FOURIE.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, reckoned from the 1st day of March, 1870; after which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

JOHN CAIRNCROSS, Sole Trustee.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK CHRISTIAAN DE JONGH, of Cape Town, Wine Merchant.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 9th day of March, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts.

J. P. HERMAN, Sole Trustee.

Cape Town, 24th February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Mr. DAMIAN CONRAAD JOHAN PFEIFFER, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned within six weeks from this date; and all Persons indebted thereto are requested to pay their Debts within the same period.

Widow D. PFEIFFER, Ex. Test.

Cape Town, 21st February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Estate of the late SARAH LEWIS, Widow of the late W. WHITTA, of Green Point.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are hereby required to file their Claims with the first Undersigned within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period.

J. M. RUSSOUW, } Executors
W. F. WILLIAMS, } Testamentary.

24th February, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late HARRISON WATSON, Esq.

NOTICE is hereby given that the Undersigned, as one of the Executors under the Will, has been duly appointed by the Master of the Supreme Court to administer the above Estate in this Colony. All Persons having Claims against the said Estate are required to file the same within six weeks from this date, and all Debtors are hereby called upon to pay their liabilities forthwith to

THOS. WATSON, Executor Testamentary.

Cape Town, 28th February, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estates of SAMUEL DAVID, Hotel-keeper, and FREDERICK CHAPMAN, Artist, both of Cape Town.

THE Liquidation and Distribution Accounts in each of the above Estates will lie for the inspection of the Creditors at the Master's Office for a term of fourteen days, from Thursday, the 3rd March, 1870, after which time should no objection be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

THOS. G. GLYNN, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late PETRUS JACOBUS LE ROUX of the Division of Caledon.

ALL Persons having any Claims against, or being indebted to, the above Estate are required to file their Claims with, or to pay their Debts to, the Undersigned, or to Mr. C. J. N. DEMPERS, Caledon, within six weeks from this date.

J. P. E. MAREE,
Agent for Executrix Testamentary.

Caledon, 19th February, 1870.

The Protecteur
FIRE
ASSURANCE COMPANY,
MARKET-SQUARE.

ESTABLISHED 29TH SEPTEMBER, 1838.

Capital £65,968 16s. 5d.

Last Bonus awarded to the Assurers, 20 per Cent.

DIRECTORS:

W. C. KUYS, Esq., *President.*
J. A. TRUTER, Esq., *Vice-President.*

A. H. HOFMEYR, Esq.
J. C. WESSELS, Esq.
C. H. BÖSENBERG, Esq.
G. v. R. MULLER, Esq.
CHAS. BARRY, Esq.
Hon. D. G. v. BREDA, Esq.
J. P. H. VAN DER POEL, Esq.

AUDITORS:

J. J. STEYTLER, Sen., Esq., and S. V. HOFMEYR, Esq

Agents in the Country Districts:

Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews.
Beaufort,	W. J. Biere, Esq.
Burghersdorp,	F. R. Tennant, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbron Brothers.
Colesberg,	D. Sluiter, Esq.
Darling,	M. Versfeld, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
Fraserburg,	H. W. A. Cooper, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff-Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews.
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq.
Malmesbury,	Malmesbury Board of Executors.
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews.
Oudtshoorn,	G. Reitz, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq
Stellenbosch,	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq.
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	P. J. Pentz, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100

	In which no hazardous Goods are contained.			Containing hazardous Goods.			In which hazardous Trades are carried on.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
1. Buildings,—Brick or Stone, with flat roofs	0	2	6	0	4	0	0	6	6
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with slates, or metals- -	0	2	6	0	4	6	0	7	6
3. Buildings,—Brick or Stone, with thatched roofs- - - - - -	0	17	6	1	0	0	1	2	6

☞ Special Insurances according to the nature of the risk.

Policies Gratis.

The Bonus to Assurers awarded at the last General Meeting amounted to

20 per Cent.

upon the paid up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.

Digitized by Google

TRADE NOTICES.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that any Partnership which may have hitherto subsisted between the Undersigned by reason of certain expeditions to the Interior, has been dissolved by Mutual Consent.

J. PALMER,
GRAY PALMER,
per J. PALMER.
H. EXTON, M.D.

Graham's Town, 21st Feb., 1870.

NOTICE.

IN conformity with the provisions of the Law and the usages of this Colony, I hereby give notice that I have ceased to be a Shareholder in the undermentioned Public Companies, in 1869, viz.:

1. British Kaffrarian Fire Marine Insurance and Trust Company.
2. Eastern Province Guardian, Loan, and Investment Company.

Kaffrarian Colonial Bank.

P. EGAN.

King William's Town, 1st Feb., 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that unless the Horses now running on the Farm Tover Water, in the Division of Murraysburg, viz., 1 Grey Gelding, 1 Grey Gelding, with star on the forehead, be claimed by the Owner on or before six weeks from this day's date; and unless the said Owner shall pay to the Undersigned all the expenses incurred, namely,—Grazing, and Balance still due by the said Owner to the Undersigned, with the expenses of this Advertisement, the said Horses will be sold at Public Auction to defray the same.

D. S. J. JOUBERT.

Dated at Tover Water, Division of Murraysburg, this 19th February, 1870.

Moon's Changes.

New Moon, Wednesday, 2nd March, at 54 min. past 9 a.m.
First Quarter, Thursday, 10th March, at 26 min. past 2 p.m.
Full Moon, Thursday, 17th March, at 6 min. past 3 p.m.
Last Quarter, Thursday, 24th March, at 51 min. past 5 a.m

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

25.—Hopefield Packet, sch., 51 tons, A. Thiebert, from Hondeklip Bay 15th inst., to this port, in ballast. Goodliffe & Co., agents.

25.—Florence, sch., 66 tons, J. Parow, from Port Nolloth 17th inst., to this port, in ballast. Passengers: Mrs. Krassell, Master Krassell, Masters (2) Hall, Misses (2) Hall. Myburgh & Co., agents.

☞ Reports: Feb. 20, lat. 31° 20′ S., long. 17° 15′ E., saw a steamer with two funnels, brig-rigged, under small canvas, wind blowing very strong at the time.

Departures from Table Bay.

Feb. 24.—Clipper, to Hondeklip Bay.
25.—Florence, to Berg River.
26.—Sc st. Bismarck, to Mossel and Algoa Bays, East London, and Natal.
26.—R.M.St. Northam, to Algoa Bay.
25.—Albert Edward Prince of Wales, to Ichaboe.
25.—Annie Benn, to Port Nolloth.
28.—Luna, to Prince of Wales Bay.

Vessels in Table Bay.

WITH CLASS, TONNAGE, DESTINATION, AND AGENTS.

Antonie Vincent, bk, 463, McAuliffe, dis car—W Anderson
Amazon (Sw.) bk., 399, Bredelina, London—Lippert & Co
Brisk, bg., 127, A. Perrier, dis cargo—W. McLeod & Co
Beaufort, bk., 325, H Banks, Algoa Bay—Thomson Watson
Crownin Shield (Am.) bk., 157, Praro, whaling—Holmes
Ethels, bg, 254, Waldron, London—Thomson, Watson, & Co
Florence Danvers, bk., 498, Simmons, Akyab—W. Anderson & Co
Gnu, sc. st., 34, H. Davies, tug—Anderson & Murison
Hopefield Packet, sch., 31, Thiebert, dis cargo—Goodliffe
Little Meek, sch, 84, E. Schow, dis cargo—Searight & Co
Lady Cecilia, bk., 461, W. Elliot, London—Goodliffe & Co
Marechal Harispe (Fr) bg, 214, Servis, Mauritius—Marion
Portsmouth, U.S. sh., 15 guns, A. Semmes, China—Consul
Seawfell, bk., 488, F. Hender, Channel—W. Dickson & Co

Arrivals in Algoa Bay.

Feb. 27.—Chacma, bk., from Table Bay 22nd inst.
27.—Mary Ann, from Table Bay.

Departures from Algoa Bay.

Feb. 26.—Countess of Dudley, to London.
27.—Sir George Grey, to London.
27.—Rebecca Goddard, to Boston.
27.—R.M.St. Norseman, to Table Bay.

KAAPSTAD, DEN 1STEN MAART, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland gelegen in de Afdeeling King William's Town, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 14den Maart, 1870, tegen de gereserveerde prijzen, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en op de Erfpacht bepaald, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 8sten dag van December, 1869.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 71,—1869.]

Perceel No. 1,171. Een stuk Land, gelegen in de Afdeeling King William's Town, nabij Fort Cox, zijnde Perceel No. 22, beslaande 722 morgen en 527 vierkante roeden, Kaapsche maat, gelijkstaande met 1,530 Engelsche Acres. Belend ten noorden aan Perceelen Nos. 11, 19, 21, 23 en aan den weg, ten zuiden bij ongebruikt land en Perceel No. 23, ten oosten aan de Keiskammarivier en ongebruikt land, en ten westen aan de Keiskammarivier en Perceelen 23 en 21.

Opzetprijs 10s. per acre buiten de opmetings kosten, £—, en Grondbrief, £4.

N.B.—De Kaarten en Verkoopwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te King William's Town.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL het dienstig is, verdere voorziening te maken voor het houden van Stemopneming in de Kiesafdeelingen Cradock en Richmond, op den dag en de plaatsen, bepaald in mijne Proklamatie No. 6, gedateerd 10 Februarij, 1870:—Zoo is het dat ik hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat ik, boven en behalve de verschillende beambten alreeds aangesteld, heb geconstitueerd en aangesteld, gelijk ik konstitueer en aanstel bij deze, de volgende personen tot Beambten van Stemopneming in en voor de gezegde Kiesafdeelingen, dat is zeggen:

In de Kiesafdeeling Cradock:
JOHN COLLETT.

In de Kiesafdeeling Richmond:
PIETER FREDRIK JACOBUS STEIJTLER,
HENRY MARTIN HERVEY.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 28sten dag van Februarij, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No 8, —1870.]

KENNISGEVING.

Verpachting van Onopgemeten Kroonlanden.—Afdeeling Fraserburg.

DE Civiele Commissaris behoorlijk daartoe gemagtigd zal op Donderdag, den 31sten Maart, 1870, 's middags 12 uur vóór de Publieke Kantoren te Fraserburg, de volgende Stukken Kroonland publiek voor den tijd van Een Jaar verpachten, nam.: "Ongeluksfontein" en "Groot Tijgerfontein," beide welke plaatsen gelegen zijn in de Karreebergen.

Er zal geene vergoeding worden verleend voor aangebragte verbeteringen.

F. E. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 10 Februarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat op den 22sten dag van Maart, 1870, 's voormiddags 10 ure, eene Vergadering zal worden gehouden van de Leden van dezen Raad om eene Belasting voor het jaar 1870 om te slaan en te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

J. C. WINTERBACH, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 18 Feb., 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 12, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 Januarij, 1870.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No 359 van 29 November, 1869, waarbij Tenders worden gevraagd voor Gouvernements Schuldbrieven, ten bedrage van £50,000 krachtens Wet No. 13 van 1869, gelast Zijne Excellentie bekend te maken, dat alle Tenders à of boven pari, op die kennisgeving ingekomen, zijn aangenomen, en dat het Gouvernement van de Kaap de Goede Hoop tot den 31sten Maart aanst, des middags 12 ure Tenders ontvangen zal voor het nog beschikbare restant der Gouvernements Schuldbrieven te worden uitgegeven ingevolge Wet No. 13 van 1869, intereet te dragen naar den koers van £4 10s ten honderd in het jaar, betaalbaar halfjaarlijks en wel op den 1sten Junij en den 1sten Januarij van elk jaar; wordende de interest op rekening gebragt van en betaald uit de Algemeene Inkomsten der Kolonie.

De Tenders moeten opgeven het bedrag van Schuldbrieven waarvoor ingeschreven wordt en de koers per £100 die de inschrijver er voor geven wil.

De Tenders moeten aan den Auditeur-Generaal worden geaddresseerd en op den Omslag gemerkt zijn "Tenders voor Gouvernements Schuldbrieven," en zij moeten het adres van den Inschrijver bevatten en door hem zelven of door zijn behoorlijk gemagtigden Agent onderteekend zijn.

Het bedrag der aangenomen Tenders zal betaalbaar zijn eene maand na den datum van kennisgeving der aanneming, en het zal in ontvangst werden genomen aan de Thesaurie te Kaapstad, of ten Kantore van den Civielen Commissaris van Grahamstad en van dien van Port Elizabeth.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 64, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
24 Februarij, 1870.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft de publikatie gelast van de volgende mededeeling, ontvangen van den Kolonialen Secretaris van Ceylon betreffende een Vuurschip aan de Groot Basses Rotsen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

(KOPIE.)

Koloniale Secretarie, Colombo,
7 December 1869.

Z. E. den Kolonialen Secretaris,
Kaap de Goede Hoop.

MIJNHEER,—Mij is gelast door den Gouverneur van Ceylon, hierbij afschrift toe te zenden van een Berigt afkomstig van Trinity House, Londen, ten effecte, dat aanstreeks 15 Maart aanst., en gedurende het bouwen van een Vuurtoren op de Groot Basses Rotsen bij de Zuidoostkust van Ceylon, een Vuurschip aan die Rotsen zal worden geplaatst.

De Gouverneur heeft mij gelast te verzoeken, dat dit berigt ten dienste van Zeevarenden mogen worden gepubliceerd.

Ik heb, enz.,
HENRY T. IRVING,
Koloniale Secretaris.

BERIGT AAN ZEEVARENDEN.

[No. 248.]

Baai van Bengalen—Tijdelijk Vuur nabij de Groote Basses.

Trinity House, Londen,
29 October, 1869.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op of omtrent 15 Maart aanst., en vervolgens gedurende het bouwen van den Vuurtoren op de "Groote Basses" Rotsen bij Zuidoostkust van Ceylon, een Vuurschip zal worden geplaatst in 12 vademen water, omtrent een mijl N.N.O van de Rotsen; en ten einde het Schip te onderscheiden van het Vuurschip aan de "Klein Basses," dat iedere 1½ minuut een witten straal vertoont en dat 20 mijlen van daar is, zal het vertoonen Licht *Rood* en *Rondraaijend* zijn met tusschenpozen van 45 sekonden.

Bij dag zal het schip te onderscheiden zijn aan twee Ballen regstandig op de groote mast.

Op last,
ROBIN ALLEN, Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 65, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
25 Februarij, 1870.

HET heeft Hare Majesteit de Koningin behaagd haar Koninklijk Bevelschrift, gedateerd den 13den Januarij, 1870, uit te vaardigen, waarbij de Heer P. D. MARTIN wordt gemagtigd te ageren als Vice Konsul van den Noord Duitschen Bond te Simonsstad.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

Kennisgeving van het daarstellen van een nieuwen Tol en het afschaffen van een bestaanden Tol.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22, van Wet No 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Bedford binnen zes weken van heden af bij Zijne Excellentie den Gouverneur aanzoek zal doen om diens goedkeuring voor het vestigen van een Tol in de wijk Mancanzana, digt bij de woonplaats van den Heer NOURSE, op de plaats Vaderspoort, aan den voet der hoogte, afdalende naar Zeekust. Alsoek zal de Raad volgens Artikel 23 van gezegde Wet Zijne Excellentie den Gouverneur versoeken goed te keuren, de afschaffing van den Tol, tot wiks vestiging op Glen Lijnden, op de aangelegen plaats, genaamd Klipplaat, in de Wijk Baviaansrivier, autorisatie is verleend.

HENRY HUTTON, Secretaris
van den Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 19 Feb., 1870.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD—MURRAYSBURG.

DE Kiesgeregtigden in Distrikt No. 1 (Murraysburg) worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor den Afdeelingsraad van Murraysburg, in plaats van den Heer JAN STEPHANUS MALHERBE, die zijne plaats verbeurd heeft met zonder kennisgeving of wettige oorzaak gedurende drie maanden uit de raadsvergadering te zijn afwezig geblieven.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan éene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam, op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende worden ingezonden niet later dan Dingsdag, den 16den Maart, 1870, en van later dan dien dag inkomende nominatien zal geen kennis worden genomen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. 1, nomineren bij deze ——, van ——, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad Murraysburg, voor het gezegd Distrikt No. 1.

Gedateerd, heden den —— dag van —— 1870.

(Get.) A B [Naam van woonplaats opgeven.]
C D
E F
G H
I J, enz., enz., enz.

A. HENDERSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 16 Feb., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

DE Kiezers in Distrikt No. 4, bevattende de Veldkornetschappen Kliptrivier en Doornrivier en Voor Langekloof en Kamnasie, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt in den Afdeelingsraad, in plaats van den Heer PEREGRINE BERTIE RICHARDSON, die als zoodanig bedankt heeft.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald. Alle nominatien moeten ten Kantore van den Civielen Commissaris worden ingezonden niet later dan Maandag, den 7den Maart, 1870.

Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den —— dag van ——, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. 4, nomineren bij deze ——, van ——, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor gezegd Distrikt No. 4.

(Get.) C D [Woonachtig aan]
E F
G H
I J

JAMES FICHAT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Georgestad, 24 Februarij, 1870.

TENDERS.

Afdeelingsraad van Worcester.

TENDERS zullen ontvangen worden door den Afdeelingsraad van Worcester, tot Zaturdag, den 21sten Mei aanst. (in plaats van den 19den Maart, zoo als vroeger bekend gesteld), voor het maken van een goeden behoorlijken en degelijken weg:

1. Van Hexriviers Berg naar Constable.
2. Van Constable naar Groo fontein.

Degenen die begeerig zijn te tenderen en zich de Lijn van den Weg te laten aanwijzen, dienen tegenwoordig te zijn op Maandag, den 2den Mei aanstaande, wanneer de Leden van den Raad, de Heeren J. S. DE WET en J. S. NAUDE tot dat einde tegenwoordig zullen zijn met den Inspecteur van Wegen.

J. D. HUGO, Secretaris.

Afdeelingsraad Kantoor, Worcester,
19 Februarij, 1870.

WASBESSEN.—KAAPSCHE DUINEN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat door den Civielen Commissaris, ten zijnen Kantore in de Thesaurie te Kaapstad, tot den 20sten Maart aanst., des middags 12 ure, Tenders zullen worden ingewacht voor het uitsluitend previlege of de Licentie voor het inzamelen van Wasbessen gedurende de volgende drie maanden, op de Kroonlanden, op de Kaapsche Vlakte en Duinen binnen de grenzen, omschreven bij Ordonnantie 28 van 1846.

Mogt een Tender worden aangenomen, dan zal de Inzender daarvan zich met twee voldoende Borgen moeten verbinden, dat aan de Planten of Boschjes geene schade wordt gedaan buiten het geen volketrekt onvermijdelijk is.

Gegadigden kunnen voor eenigerlei gedeelte der Vlakten Tenderen zoowel als voor het geheel; mits dat hunne Tenders duide ijk en praktisch de limieten omschrijven, waarop hunne Tenders van toepassing zijn.

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris der Kaapsche Afdeeling, Thesaurie, 28 Februarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBANIE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9 van 1858, dat door den Afdeelingsraad van Albanie, op den 24sten Maart, 1869, behoorlijk is geheven eene Wegbelasting van ¼d. per Pond Sterling op de waarde van alle Vaste Goederen in de Afdeeling Albanie, te worden betaald op den 15den dag van Mei, in datzelfde jaar. En hierbij geschiedt kennisgeving aan alle nalatigen, dat indien niet door hen verschuldigd bedrag niet wordt betaald aan den Kollekteur van den Raad voor of op den 16den dag van Maart, 1870, maatregelen in regten tegen hen zullen worden ingesteld.

J. T. WELCHMAN, Secr. Afdeelingsraad.

5 Februarij, 1870.

KENNISGEVING.

HULPBEHOEVENDE KINDEREN.

ARTHUR, ELLEN en RICHARD MORIARTY, drie Europesche Kinderen respektivelijk oud 7 jaar, 4 jaar en 15 maanden, zijn in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hunne Moeder is dood, hun Vader THIMOTHY MORIARTY, wonende te King William's Town, is door zijne buitensporige leefwijze onbekwaam om die kinderen te verzorgen en te voeden. Indien derhalve die kinderen niet binnen zes weken van heden af worden gereklameerd door Bloedverwanten of Nabestaanden die gewillig en instaat zijn zen te onderhouden, zullen zij volgens de Wet bij een geschikt en bevoegd persoon worden in dienst besteld.

CHARLES D. GRIFFITH, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
King William's Town, 7 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.—VERLATEN KIND.

JAN BEUKES, een Bastaard Hottentotsch Kind, omtrent acht jaren oud, wiens Vader dood en wiens Moeder hem verlaten en van hem weggeloopen is, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde JAN BEUKES niet binnen zes weken van heden af door een Nabestaande, die gewillig en vermogend is om hem te onderhouden, wordt opgevorderd, hij in dienst zal worden besteld bij een geschikt en bevoegd persoon, volgens de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

ARTHUR R. ORPEN,
Rest. Magt., Hondeklipbaai.

Resident Magistraatskantoor,
Hondeklipbaai, 28 Januarij, 1870.

VERLATEN KINDEREN—KENNISGEVING.

RACHEL en ANNA, Boschmans Kinderen, het een 5, het andere 4 jaren oud, in hulpbehoevenden staat achtergelaten zijnde op de plaats Jakhalsdans, in deze Afdeeling,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien deze Kinderen niet worden opgevorderd binnen zes weken van heden af door een Bloedverwant die bereid en in staat is dezelve te onderhouden, zij zullen worden in dienst besteld overeenkomstig de voorschriften der Wet op Meesters en Bedienden.

EGBERT GARCIA, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 28 Jan., 1870.

KENNISGEVING—BEHOEFTIG KIND.

CHRISTIAAN, een gekleurde Knaap van omtrent 7 jaar oud, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hij zegt dat zijn vader heet JACOB, die een onderwonnis staand Mozambieker is, en dat zijne Moeder, MARIETJE, dood is. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde CHRISTIAAN niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Nabestaande of Bloedverwant, die gewillig en in staat is om voor hem te zorgen, hij bij een bevoegd en geschikt persoon zal worden in dienst besteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 4 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

DAVID, een Koranna Knaap van omtrent 14 jaar oud, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving dat indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande die instaat en gewillig is voor hem te zorgen, hij in die st zal worden verbonden overeenkomstig de bepalingen der Wet op Meesters en Bedienden.

EGBERT GARCIA, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 25 Januarij, 1870.

SIMONSSTAD.—KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

JOSEPH HOLWILL, een blank kind van omtrent 3 jaren oud, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Zijne ouders zijn dood. Indien niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd, door een zijner Bloedverwanten of Betrekkingen instaat en bereid om hem te onderhouden zal hij worden ingeschreven bij een bevoegd en geschikt persoon volgens het bepaalde in Wet No. 15 van 1856.

F. W. BURROWES, Resdt. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Simonsstad, 26 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.—CLANWILLIAM.

BEHOEFTIG KIND.

ANNA, een Matatee Kind, omtrent 3 jaar oud, is in hulpbehoevenden staat achtergelaten op de plaats Brakfontein, in deze Afdeeling. Beide hare Ouders zijn dood. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde ANNA niet binnen zes weken van heden af door een Nabestaande, die gewillig en vermogend is om haar te onderhouden, wordt opgevorderd, zij in dienst zal worden besteld bij een geschikt en bevoegd persoon, volgens de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

W. B. CHALMERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Clanwilliam, 17 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.—BEHOEFTIG KIND.

EEKERE knaap, die zijn naam opgeeft als JOHN PRIEST is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hij zegt, de zoon te zijn van JOHN PRIEST en diens vrouw, beiden overleden, en is 14 jaar oud, zijnde thans onder de zorg van JOHN O'GRADY, te Carlisle Brug,—Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien genoemde knaap niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een nabestaande of bloedverwant gewillig en instaat om hem te onderhouden, hij bij gezegden JOHN O'GRADY of bij iemand anders daartoe geschikt en bevoegd in dienst zal worden gesteld volgens de bepalingen van Wet No. 15, 1856.

C. H. HUNTLEY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Grahamstad, 3 Januarij, 1870.

BEHOEFTIGE KINDEREN.

DE volgende Koranna-Kinderen, namelijk HENDRIK BEUKES, MIETJE en WILLEM, respektivelijk oud 6, 10 en 11 jaar, in hulpbehoevenden staat ten dezen Kantore gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat deze Kinderen indien niet binnen zes weken van heden af opgevorderd door een Bloedverwaat of Nabestaande, gewillig en in staat om hen te onderhouden en voor te zorgen, zij in dienst zullen besteld worden volgens het bepaalde bij Wet No. 15 van 1856.

EGBERT GARCIA, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 11 Feb., 1870.

BEHOEFTIGE KINDEREN.

FREKIE HENDRIKS, PIET MARAIS en GEORGE THOMAS respectivelijk oud omtrent 14 jaren, zijn in hulpbehoevenden toestand gevonden. Hierbij geschiedt kennisgeving aan Bloedverwanten en Betrekkingen, die bereid en in staat zijn hen te onderhouden, dat zij kunnen worden opgevraagd binnen zes weken van heden a en na dien tijd zullen worden in dienst besteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 27 Januarij, 1870.

PIKETBERG,—KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

EVA, een Hottentotsch Meisje, omtrent 14 jaar oud, en die zegt, dat hare Ouders dood zijn, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Zij komt van Porterville. Indien niet binnen zes weken van heden af gereklameerd door een nabestaande of bloedwervant, bereid en in staat om voor haar te zorgen, zal zij, volgens Wet No. 15 van 1856, bij een geschikt en bevoegd persoon in dienst worden besteld.

J. F. J. WRENSCH, Rest. Magt. van Piketberg.

Resident Magistraatskantoor,
Piketberg, 20 December, 1869.

BEHOEFTIG KIND.

EEN Damara-knaap, genaamd SIMON PETRUS, omtrent 14 jaar oud, die zegt dat zijne ouders beide dood zijn, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde, Zoo wordt hierbij berigt, dat indien genoemde SIMON PETRUS niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd door een Bloedverwant of Nabestaande, bereid en in staat om hem te onderhouden, hij in dienst zal worden gesteld bij een geschikt en bevoegd persoon ingevolge het bepaalde bij Wet No. 15 van 1856.

ARTHUR R. ORPEN,
Res.. Magt van Hondeklipbaai.

Resident Magistraatskantoor,
Hondeklipbaai, 15 Februarij, 1870.

BEHOEFTIGE KINDEREN.

DE volgende Boschmans Kinderen, nam.: JANTJE KLAAS en HENDRIK, respektivelijk oud 5, 7 en 8 jaar, en DOORTJE, oud 5 jaar, in hulpbehoevenden staat aan mijn Kantoor gebragt zijnde,—Wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de genoemde kinderen niet binnen zes weken van heden of worden opgevraagd door Bloedverwanten of Betrekkingen die gewillig en in staat zijn voor hen te zorgen, zij in dienst zullen worden besteld volgens de bepalingen der Wet op Meesters en Bedienden.

EGBERT GARCIA, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 15 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.—BEHOEFTIG KIND.

EEN Boschmans-knaap, genaamd PLATJE BRANDER omtrent 15 jaar oud, in hulpbehoevenden staat op mijn Kantoor gebragt zijnde,—Wordt hierbij kennis gegeven, dat indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een bloedverwant, die genegen en in staat is hem te onderhouden hij bij een geschikt en bevoegd persoon in dienst zal worden gesteld overeenkomstig de Wet.

C. H. HUNTLEY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Albanie, 14 Januarij, 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie onder eede, ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond bestaat tegen zekeren JACOBUS UITHAALDER, wonende te Riversdale, dat hij op den 22sten dag van Februarij, 1870, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van ontsnappen aan den Konstabel belast met het toezigt over de Dwangarbeiders te Riversdale.

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden JOCOBUS UITHAALDER in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Riversdale, heden den 23sten dag van Februarij, 1870.

M. GARCIA, Rest. Magt.

Beschrijving van JACOBUS UITHAALDER.

Basterd Hottentot, omtrent 26 jaar oud, tenger van gestalte, omtrent 5 voet 6 duim lang, licht van gelaatskleur, hoofd geheel kaal van den dauwworm. Had tijdens het ontvlugten aan een Gouvernements linnen broek, blaauw gestreep hemd gevoerd met wit calico, en grijs vilten hoed. De kleederen die hij aan had waren gemerkt R ⅄ P. Hij was op 3 Februarij, 1870, voor den Magistraat terezigtgesteld en tot zes maanden gevangenisstraf met dwangarbeid veroordeeld.

M. GARCIA, Rest. Magt.

TULBAGH,—ERFPACHT VOOR 1869.

AAN ieder wordt verzocht de thans verschuldigde Erfpacht voor 1869, te betalen voor of op den 31sten Maart, 1870 na welken datum maatregelen in regten zullen genomen worden voor de invordering daarvan.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.

Tulbagh, 12 Feb., 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN DE PAARL.

VERMITS bij den Afdeelingsraad van de Paarl aanzoek is gedaan door den Heer JOHANNES JACS. DE VILLIERS, Paul zoon, te Groot Drakenstein, om het ondergemelde stuk Kroonland genanexeerd te krijgen aan zijn eigendom genaamd Bossendal,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat met toestemming van Zijne Excellentie den Governeur, het bevorens gemelde aanzoek door den Raad in overweging genomen en beslist zal worden in eene Vergadering, te worden gehouden op plaats en tijd als naar gewoonte op Woensdag, den 10den dag van Maart, 1870, ingevolge Artikel 26 van Wet No. 2. 1860.

Een stuk Land, groot 29 morgen en 380 vierkante roeden, gelegen in het Veldkornetschap Groot Drakenstein; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten zuiden aan de plaats "Bossendal," ten oosten aan de plaats "Lekkerwijn," ten westen aan een onderdeel van de plaats "Nieuwedorp."

J. N. P. DE VILLIERS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Paarl, 4 Dec., 1869.

MET verwijzing naar bovenstaande kennisgeving wordt hierbij bekend gemaakt, dat de Afdeelingsraad eene Vergadering zal houden om over bovengenoemd aanzoek te beslissen, en wel op Vrijdag, den 18den Maart, 1870, instede van op den 10den zoo als bovengemeld.

J. N. P. DE VILLIERS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Paarl, 22 Feb., 1870.

AFDEELING VICTORIA OOST.

Achterstallige Erfpacht.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat indien alle achterstallige Erfpachtgelden in deze Afdeeling niet betaald worden vóór of op den 31sten Maart, 1870, geregtelijke maatregelen zullen genomen worden voor de invordering daarvan.

WM. F. LIDDLE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 18 Jan., 1870.

PIKETBERG.—ERFPACHT, 1869.

ALLE voor het jaar 1869 verschuldigde Erfpachtgelden moeten worden betaald vóór of op 31 Maart aanst., anders zullen voor de invordering daarvan, maatregelen in regten worden genomen.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com. Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 26 Jan., 1870.

AFDEELINGSRAAD,—SWELLENDAM.

Vergadering voor het aanhoeren van en beslissen van bezwaren tegen de Schatting van Vastgoed.

AANGEZIEN de Schatting der Vaste Goederen binnen de Afdeeling Swellendam thans voltooid is, ingevolge het bepaalde bij Wet No. 9 van 1868,—

Zoo wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat de Afdeelingsraad van Swellendam, op Vrijdag, den 25sten Maart, 1870, 's morgens om 10 ure, in het Publieke Kantoor te Swellendam, vaceren zal voor het aanhoeren van en beslissen over de bezwaren tegen die Schatting.

Op last,
A. F. ROBERTSON, Waarn. Secretaris.

Swellendam, 16 Feb., 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING OUDTSHOORN.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore alle door hen aan het Gouvernement verschuldigde Erfpachtgelden te betalen vóór of op den 31sten Maart, 1870, na welken datum zonder verdere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

GEO. REX DUTHIE, Civ. Com., Oudtshoorn.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 27 Januarij, 1870.

POSTBERIGT.

DE ondergemelde Tenders zullen aan het Auditeurskantoor worden ingewacht tot den middag van Donderdag, 3 Maart, 1870, namelijk:

Voor het vervoer der Malen tusschen het Postkantoor Wellington en het Spoorwegstation aldaar, tweemaal per dag heen en terug bij de aankomst der Treinen in een halfuur, van den 1sten Junij, 1870, tot den 31sten December, 1870.

CHARLES PIERS, Postmeester-Generaal.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
14 Februarij, 1870.

AFDEELING PAARL.

ACHTERSTALLIGE ERFPACPT.

AAN al degenen die ten achteren zijn met de betaling van Erfpacht debet tot op 31 December ll., wordt hierbij verzocht dezelve te betalen voor den 31sten Maart, 1870, na welken datum maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

W. H. AURET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Paarl, 12 Februarij, 1870.

KENNISGEVING.

GEORGE.—ERFPACHT VOOR 1869.

AL degenen die ten achteren zijn met hunne Landhuur in deze Afdeeling voor het jaar geëindigd den 31sten December, 1869, gelieven dezelve te betalen voor of op den 31sten Maart, 1870, zullende na dien datum geregtelijke maatregelen worden ingesteld om alle achterstalligen in te vorderen.

FRANK HEROLD, Waarn. Civ. Com., George.

AFDEELING SWELLENDAM.

Achterstallige Erfpacht.

AL degenen die ten achteren zijn met de betaling hunner Erfpacht, verschuldigd ten dezen Kantore vóór of op 31 December, 1869, worden hierbij opgeroepen tot betaling daarvan vóór of op *den 31sten dag van Maart aanst.*, onmiddelijk na welken datum zonder verdere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden genomen tegen alle nalatigen.

ALFRED WYLDE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 7 Februarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBERT.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39, Wet No. 9 van 1868, dat de Afdeelingsraad van Albert, op de geschatte waarde van alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar 1870, eene Belasting heeft omgeslagen en geheven van Drie Farthings per Pond Sterling, welke Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaalbaar is voor of op den 31sten Maart, 1870.

C. J. O. WERDMULLER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Burgersdorp, 22 Januarij, 1870.

SCHUTBERIGT.—HOPE TOWN.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat van af den 31sten Maart aanst., het thans binnen de Municipaliteit van Hope Town bestaande Afdeelingsschut zal zijn afgeschaft overeenkomstig de aanbeveling van den Afdeelingsraad.

H. F. BURTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 17 Februarii, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Piketberg, overeenkomstig Artikel 39, van Wet No. 9, 1868, eene Belasting van een Halve Penny per Pond Sterling heeft omgeslagen en geheven op allen binnen deze Afdeeling gelegen Onroerende Goederen, welke belasting verschijnt en ten dezen Kantore betaalbaar zal zijn op den 1sten April, 1870.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter,
Afdeelingsraad Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 21 Januarij, 1870.

AFDEELING RIVERSDALE.

Erfpacht voor 1869.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat alle voor het jaar 1869 verschuldigde Erfpachtgelden ten dezen Kantore moeten betaald worden vóór of op 31 Maart aanst., na welken datum zonder verdere waarschuwing maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen allen die achterstallig zijn.

M. GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Riversdale, 7 Februarij, 1870.

MURRAYSBURG.—ERFPACHT.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore voor of op den 31sten Maart 1870, alle Erfpachtgelden, door hen aan het Gouvernement verschuldigd te betalen, zullende na dien datum geregtelijke maatregelen worden ingesteld tegen alle nalatigen, zonder nadere kennisgeving.

A. HENDERSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 3 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Heer C. A. RAUTENBACH gekozen is tot Lid van den Afdeelingsraad van Humansdorp voor Distrikt No. 5, Veldkornetschap Zuur Asrije.

J. J. LE SUEUR, Jr., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 21 Feb., 1870.

VICTORIA WEST.—ERFPACHT.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat na den 31sten Maart aanst., alle achterstallige Erfpacht in deze Afdeeling met regtswang zal worden ingevorderd.

EGBERT GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 17 Feb., 1870.

KLAPPERTOUW.

AANGEZIEN voor bovengenoemd Artikel geen Tenders zijn ingekomen,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat ten Auditeurskantore tot den 4den Maart aanst. nieuwe Tenders zullen worden ingewacht voor het leveren van 1,000 lbs. goed Klappertouw, ten dienste van het Verbeterhuis.

Van genoemd Artikel moet een monster aan dit Kantoor worden ingezonden.

JOHN CURRY, Waarn. Best. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 20 Febr., 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
28 Februarij, 1870.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkoeping plaats hebben:—

Afdeeling Victoria West.

HEMMING & SMITH versus AREND CORNELIS DE WAAL.

Op Maandag, den 14den Maart, 1870, 's voormiddags 10 uur, voor het Kantoor van den Adjunct Baljuw te Victoria West, van 474 Schapen en Lammeren, 99 Bokken en jonge dito, 10 Ossen, 2 Koeijen, 2 Kalveren, 1 Kar, 1 Wagen, 1 Geweer, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling King William's Town.

G. B. CHRISTIAN versus HENRY COUSSINS.

Op Zaturdag, 12 Maart, 1870, na de morgenmarkt te King William's Town, van 1 Bokwagen, en Trekgoed, 40 stuks Horenvee, 6 Paarden, 2 Merries, 2 Veulens, 1 Zadel, 1 Toom, enz., enz.

Afdeeling King William's Town.

THOMAS BEUNING versus CARL RADLOFF.

Op Donderdag, den 17den Maart, 1870, 's voormiddags 11 ure, aan Keiskammahoek,—de te veld staande oogst van Millies, een Molen en Machinerie, verscheidene Zakken Koren en Millies, Huisraad, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 Februarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van ALIDA RUTGERS, geboren KELBER (Weduwe van wijlen JOHAN FREDRIK BURGERS), te Wijnberg, Wiekelier,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gez. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, 2 Maart, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Meester eenen Curator aan te stellen, om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben in gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gez. Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Meester summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 Februarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van FREDERICK MOSS, van Port Elizabeth, Kruidenier,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, ten zijnen Kantore, op Woensdag, den 2den Maart, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 Februarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van GABRIEL GODFRIED DE VOS, van Somerset West, Wijnboer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Stellenbosch; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 4den Maart, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 11den Maart, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 25 Februarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ANDRIES JACOBUS PETRUS LIEBENBERG, van het Distrikt Fraserburg,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene, zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echteenoote, JOHANNA MARIA LIEBENBERG (born BURGER) en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Fraserburg, op Vrijdag, den 8sten April, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden versocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en oekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 25 Februarij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen THOMAS PEMBERTON HUMPHREY, van het Distrikt Aliwal Noord gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Middelburg, op Vrijdag, den 8sten April, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Publieke Verkooping.

In den Insolventen Boedel van PETRUS IGNATIUS M. HENNIG.

DE Ondergeteekende, behoorlijk daartoe geauthoriseerd door den Curator van bovengemelden Boedel, zal op

Woensdag, den 9den Maart, 1870,

Per Publieke Veiling verkoopen, op de Plaats GROOTE VLAKTE, Distrikt Calvinia,

HET VOLGENDE LOSGOED:

63 Schapen en Bokken
1 Paardenwagen
2 Merries
2 Vaarsen
1 Tent
1 Kleederkast
2 Potten
1 Vederbed compleet
1 Zadel en Toom
1 Geweer
1 Tafel
5 Zeilzakken
De Oogst van een Schepel Koren.

En wat nog verder op den dag der Verkooping zal worden voorgebragt.

Een ruim Krediet zal gegeven worden.

L. H. GOLDSCHMIDT, Afslager.

Calvinia, den 23 Feb., 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES HENDRIK HENNIG, Boer, wonende in de Afdeeling Calvinia.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Calvinia, ten diens Kantore, op Woensdag, den 16den Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructies te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden versocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

L. H. GOLDSCHMIDT, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ALBERTUS JOHS. MATTHEIJS.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van de Paarl, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 29sten Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructies te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. J. DE VILLIERS, A. P.t.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK CHRISTIAAN DE JONGH, Wijnkooper te Kaapstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 9den Maart, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

J. P. HERMAN, Eenig Curator.

Kaapstad, 24 Februarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen DAMIAN CONRAAD JOHAN PFEIFFER, in leven wonende te Kaapstad.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel gelieven daarvan aanstonds Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zeven weken na dagteekening dezes.

Wedduwe D. PFEIFFER, Executrice Test.

Kaapstad, 21 Feb., 1870.

Staat der Baten en Lasten van de Kafferlandsche Koloniale Bank op den 31sten December, 1869, gepubliceerd ingevolge de Ordonnantie op de Bankstaten, 1865.

Aandeelhouders, gestort Kapitaal				£16,500	0	0
Reservefonds, opgeloopen ...	£4,354	4	3			
Fonds voor Onvoorziene Uitgaven	202	0	0			
				4,556	4	3
Circulatie aan Noten				4,055	0	0
Bank-Postwissels				.	.	.
Vaste Deposita				9,584	12	4
Loopende Rekeningen				15,769	11	10
Saldos, debet aan andere Banken				780	14	2
Onbetaalde Dividenden				360	1	9
Bouwfonds				500	0	0
Winst	£1,287	13	2			
Af Salarissen, Huur en Interest op Vaste Deposita ...	559	4	2			
				728	9	0
				£52,834	13	4

Kassa:						
Gouden en Zilveren Muntspecie	£4,888	6	9			
Aanwijzingen op de Koloniale Schatkist				.	.	.
Noten van en Orders op andere Banken	1,170	8	10			
Saldos, beschikbaar in andere Banken	3,335	19	8			
				£9,394	15	3
Wissels en Promessen in disconto, nog niet vervallen				26,950	5	2
Voorschot aan de Korporatie van King William's Town op Hypotheek				11,000	0	0
Wissels en Promessen, vervallen en onbetaald				1,668	2	9
Overgetrokken Rekeningen				51	11	7
Rekening van Tekort, verzekerd door Borgstelling				369	0	0
Andere Posten debet aan de Bank, niet begrepen onder vorengaande hoofden (verzekerd)				2,404	12	5
Bankgebouw				685	15	6
Kantoormeubelen, Schrijfgereedschap en Zegels				310	10	8
				£52,834	13	4

E. & O. E.

Wij certificeren dat wij bovenstaande Opgaaf hebben nagezien en dat die juist en naar waarheid is.

J. F. LONSDALE, Voorzitter.
G. B. CHRISTIAN, GEORGE P. PERKS, GUYBON DAMANT, } Direkteuren.
W. C. OAK, Kassier.

King William's Town, 8 Januarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES HENDRIK DU TOIT' te Bredasdorp.

CREDITEUREN en Debiteuren in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Bredasdorp, ten diens Kantore, op Maandag, den 28sten Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 21sten Maart, 1870, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN DANVERS, Eenig Curator.

Bredasdorp, 17 Februarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PETRUS BERNARDUS KEIZER, wonende op de Plaats "Clearwater," Afdeeling Aliwal Noord.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Aliwal Noord, ten diens Kantore, op Woensdag, den 30sten Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gez. Boedel iets verschuldigd zijn, worden versocht hun debita vóór of op bovengemelde datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. SICHEL, Eenig Curator.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen SARAH LEWIS, Weduwe van W. WHITTA, in leven wonende te Groenepunt.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Ondergeteekenden opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. M. RUSSOUW, W. F. WILLIAMS, } Executeuren Test.

24 Februarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer HARRISON WATSON.

HIERBIJ GESCHIEDT KENNISGEVING dat de Ondergeteekende als een der Executeuren volgens Testament, behoorlijk door den Meester bij het Hoog Geregtshof aangesteld is tot de Administratie van bovengemelden Boedel in deze Kolonie. Al degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die iets verschuldig zijn zulks onmiddelijk te betalen aan

THOS. WATSON, Executeur Testamentair.

Kaapstad, 28 Februarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen PETRUS JACOBUS LE ROUX, in leven wonende in de Afdeeling Caledon.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende of aan den Heer C. J. N. DAMPERS, te Caledon, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. P. E. MARÉE,
Agent voor de Executrice Testamentaire.

Caledon, 19 Februarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen Mej. H. E. RUTHERFOORD.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan onmiddelijk aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen.

FRED. F. RUTHERFOORD, Executeur Test.

HANDELSLIJST.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat iedere Vennootschap, die tot hiertoe tusschen de Ondergeteekenden moge bestaan hebben ter zake van zekere Expeditie naar het Binnenland, met wederzijdsche goedvinden is ontbonden.

J. PALMER.
GRAY PALMER, per J. PALMER,
H. EXTON, M.D.

Grahamstad, 21 Feb., 1870.

Kennisgeving.

INGEVOLGE de bepalingen der Wet en de gebruiken dezer Kolonie, geef ik hierbij kennis, dat ik heb opgehouden Aandeelhouder te zijn in de ondergemelde openbare Maatschappijen:

1. Britsch Kafferlandsche Brand- en Zeeassurantie en Trustmaatschappij.
2. Oostelijke Provincie Voogdij-, Leen- en Beleggingmaatschappij.
3. Kafferlandsche Koloniale Bank.

P. EGAN.

King William's Town, 1 Feb., 1870.

BERIGT.

HIERBIJ wordt berigt, dat indien de twee Paarden, thans rondloopende op de plaats Tooverwater, in de Afdeeling Murraysburg, nam.: 1 Schimmel Ruin, 1 Schimmel Ruin met kol, niet door den eigenaar worden gereklameerd binnen zes weken van heden af, en indien de bedoelde eigenaar niet al de veroorzaakte kosten aan den Ondergeteekende betaalt, namelijk voor Weiden en voor Saldo nog door den eigenaar aan den Ondergeteekende verschuldigd, met de kosten dezer Advertentie, de gezegde Paarden publiek zullen worden verkocht tot dekking van een en ander.

Gedateerd op Tooverwater, Afdeeling Murraysburg, heden den 19den Februarij, 1870.

D. S. J. JOUBERT.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the date permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,208.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, MARCH 4, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS it is necessary that a Member of the Legislative Council should be elected for the Eastern Districts in the room of JAMES HALL, Esquire, whose seat has become vacant by resignation: Now, therefore, I do hereby, under and by virtue of the powers and authorities in me vested, proclaim, declare, and make known the several matters following, that is to say:

1st. That the several polling places in and for every Electoral Division within the said Eastern Districts shall be the places in that behalf named in the Schedule to this Proclamation annexed.

2nd. That the several polling officers in and for every Electoral Division within the said Eastern Districts shall be the officers named as such in the Schedule aforesaid.

3rd. That the polling at every such polling place shall take place on Tuesday, the fifteenth day of March next ensuing, beginning at eight o'clock in the morning and closing at five o'clock in the afternoon.

4th. That all the votes of persons entitled to vote in each of the Electoral Divisions constituting the Eastern Districts shall be returned to the Civil Commissioner of Albany, at his office, in Graham's Town.

5th. That the said Schedule shall be considered as if inserted in this my Proclamation.

And I do hereby further declare, proclaim, and make known, under and by virtue of the 9th Section of the "Corrupt Practices at Elections Prevention Act of 1859," that all persons who shall be guilty of bribery, treating, or undue influence, at or in reference to the said Elections, will, upon conviction, be liable to the penalties in that behalf by the said Act provided.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of February, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 6, 1870.

SCHEDULE TO THE FOREGOING PROCLAMATION.

ELECTORAL DIVISION OF GRAHAM'S TOWN.

Polling Place.	*Polling Officers.*
The Court House	The Civil Commissioner, the Clerk of the Peace, the Clerks to the Civil Commissioner, and the Resident Magistrate of the Division of Albany, or the Officers acting as such, and W. B. Edye, T. J. Pratt, J. M. Crosby, A. Fischer, and A. E. C. Fielden.

ELECTORAL DIVISION OF ALBANY.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Graham's Town... ...	The Court-house	The Civil Commissioners of Albany and Bathurst, and the several Field-cornets of those Divisions, or the Officers acting as such, and Stephen Johnson & Charles Barber.
Lower Bushman's River	Residence of Field-cornet Burt, Salem	
Ditto	Nazaar Hotel	
North Fish River ...	O'Grady's Hotel, Carlisle Bridge	
East Fish River ...	Lemoenkraal	
Upper Riebeek	Hilton	
Lower Riebeek	Springvale	
(Fiscal Division of Bathurst.)		
Bathurst...	Village of Bathurst ...	
Ditto	The Court House, Kowie	
Southwell	Wolt's Craig	
Cuylerville	Sea View	
Clumber...	Trappes Valley	
Kowie West	Port Alfred (West) ...	
Ditto	Barville Park	
Fraser's Camp	Montgomery's Hotel ...	

ELECTORAL DIVISION OF PORT ELIZABETH.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Port Elizabeth	The Office of the Civil Commissioner	The Civil Commissioner, & Field-cornet of the Ward Bushy Park, or the Officers acting as such, Allen Innes and Harry Mills Edye.
Bushy Park	Baaken's River Farm (Residence of the Field-cornet)	

ELECTORAL DIVISION OF UITENHAGE.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Uitenhage	The Court-house	The Civil Commissioners of Uitenhage, Alexandria, and Humansdorp, and the several Field-cornets of those Divisions, or the Officers acting as such, and John George James Rawstorne, John West Rafferty, Ebenezer Biggs, Anthony Michiel van Niekerk, and Roger Metelerenkamp.
Coega	Addo Drift	
Sunday's River	Bluekrantz...	
Ditto	Enon	
Van Staden's River ...	Diep Kloof...	
Eland's River	Melkhontfontein	
Klein Winterhoek ..	Wolvefontein	
Groot Winterhoek ...	Advice	
Zwarte Ruggens ...	Jansenville...	
Voor Baviaan's Kloof ...	Henley	
In Baviaan's Kloof ...	Klipfontein...	
Riet River	Waterford	
Ditto	Welgevonden	
(Fiscal Division of Alexandria.)		
Alexandria	The Court-house	
Olifantshoek	Groentuin	
Bushman River ...	Preston Park	
Quagga Flat	Nanaga	
Gorah	Zandvlakte	
Zuurberg	New Post	
(Fiscal Division of Humansdorp.)		
Zeekoe River	Court-house, Humansdorp	
Ditto	Kruisfontein	
Zuurbron	Zuurbron	
Tzitzikamma	Driefontein	
Ditto	Clarkson	
Kromme River	Essenbosch	
Zuur Anys	Wolve Kraal	
Gamtoos River	Andries Kraal	
Hankey	Hankey	

ELECTORAL DIVISION OF FORT BEAUFORT.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Fort Beaufort	The Public Offices ...	The Civil Commissioners of Fort Beaufort and Stockenstrom, and the several Field-cornets of those Divisions, or the Officers acting as such, and James John Christie, William James Muggleton, George Greig Meurant, and R. Hoar.
Lower Blinkwater ...	Blinkwater Farm... ...	
Koonap	Hammonds	
Ditto	Koonap Heights at Fitzpatrick's Hotel... ...	
Adelaide	The Field-cornet's Residence	
Winterberg	Post Retief (Residence of Field-cornet)	
Kroome	Nel's Farm, Waterkloof ...	
(Fiscal Division of Stockenstrom.)		
Eland's River	Public Offices, Eland's Post	
Philipton	Residence of Field-cornet...	
Readsdale...	Do. do ...	
Buxton	Do. do ...	
Balfour	Do. do. ...	
Upper Mancazana ...	Do. do. ...	
Lower Mancazana ..	Do. do. ...	

ELECTORAL DIVISION OF VICTORIA.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Alice	The Court-room... ...	The Civil Commissioners of Victoria East and Peddie and the several Field-cornets of those Divisions, or the Officers acting as such.
Upper Tyumie	Weltevreden	
Lower Tyumie	Gleniffer	
Fort Wiltshire	Umgelo	
Aberdeen	Lentedal	
Funah Kloof	Botha's Kloof	
(Fiscal Division of Peddie.)		
Peddie	The Public Offices ...	
Buck Kraal	Bosch Plaats	
Newcastle...	Long Ridge	
Gulana	Kenilworth	
Keiskamma	Hercules	
Begha	Springs	

ELECTORAL DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Queen's Town	The Court-house	The Civil Commissioner and the several Field-cornets of the Division, or the Officers acting as such, and Assistant Field-cornet P. D. Bertram.
Bucclengh	Roydon	
Bongolo	Prospect	
Mapassa, No. 1	Guilford (Residence of T. Brown)	
Mapassa, No. 2	Mapassa's Leven	
Whittlesea	Whittlesea...	
Bradford	Welcome	
Shiloh	Mission-house, Shiloh ...	
Upper Zwarte Kei ...	Lily Fontein (Residence of Field-cornet)	
Klaas Smit's River ...	Hotel at Klein Fontein ...	
Grootevley	Kloppers Fontein Hotel...	
Ditto	Residence of J. Gau, Willow Park	

Digitized by Google

ELECTORAL DIVISION OF ALBERT.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Burghersdorp	The Public Offices ...	The Civil Commissioner and the several Field-cornets of the Division or the Officers acting as such.
Lower Groot River ...	Biesjesfontein	
Achter Zuurberg	Damarasfontein	
Upper Groote Rivier ...	Onverwacht	
Upper Stormberg... ...	Bloemtuin	
Lower ditto ...	April's Kraal	

ELECTORAL DIVISION OF ALIWAL NORTH.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Aliwal (North)	The Court-room	The Civil Commissioner and the several Field-cornets of the Division, or the Officers acting as such, J. Austen and R. K. H. D'Arcy.
Dordrecht	Dordrecht	
Buffels Vlei	Ackerman's Kraal ...	
Klip Spruit	Leeuwfontein	
Ditto	The Neck	
Kraai River	Ladygrey	
New England	Sandham	
Barnard's Spruit	Lemoen Kloof	
Waschbank	Middelplaats	
Native Reserve	Orangefontein	

ELECTORAL DIVISION OF SOMERSET.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Somerset	The Public Offices ...	The Civil Commissioners of Somerset and Bedford, and the several Field-cornets of those Divisions or the Officers acting as such.
Great Fish River... ...	Wilge Rivier	
Brak River	Klipfontein	
Vogel River	Pearston	
Zwagershoek	Grootrietvlei	
Boschberg	Commetjes Hoek	
(Fiscal Division of Bedford.)		
Bedford	The Public Offices ...	
Baviaans River	Glen Lynden	
Mancazana..	Retreat	
Cowie	Elizabeth Farm	
Kaga	Kliphoek	
East Riet River	Krugerskraal	

ELECTORAL DIVISION OF GRAAFF-REINET.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Graaff-Reinet	The Court-house	The Civil Commissioners of Graaff-Reinet and Murraysburg, or the Officers acting as such, Field-cornets H. A. Enslin, J. S. D. Naude, J. H. Cloete, D. P. van den Berg, J. S. Parkes, P. M. Terblans, T. Parkes, H. A. Sandenbergh, D. C. S. van der Merwe, P. J Loots, and P. B. Borcherds, J. B. Bigg, T. W. Collard, J. J. J. Maritz, A. P. Burger, and C. P. Malerbe.
Ditto	The Residence of the Field-cornet	
Voor Sneeuwberg... ...	Quaggasfontein	
Ditto	Elandsfontein	
Achter-op-Sneeuwberg ...	Doornberg...	
Op Sneeuwberg	Ondeberg	
Camdeboo	Klippedrift	
Aberdeen	The Residence of the Field-cornet	
Zwartruggens	Echodale	
Ditto	Hops Rivier	
Buffelshoek	Wheatlands	
Ditto	Petersburg	
(Fiscal Division of Murraysburg.)		
Murraysburg	The Court-house	
Lower Sneeuwberg ...	Toverwater	
Upper ditto	Coetzier's Kraal	
Trouwberg, ...	Snyderskraal	
Upper Buffels River ...	Boksfontein	
Lower ditto	Kraaifontein	

ELECTORAL DIVISION OF CRADOCK.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Cradock	The Court-house	The Civil Commissioner and the several Field-cornets of the Division, or the Officers acting as such.
Achter Sneeuwberg ...	Poortje	
Brak River (West) ...	Zoetfontein	
Brak River (North) ...	Galgepaal	
Vlakpoort	Betjeskraal	
Klaas Smit's River ...	Hartfontein	
Tarka (North)	Tarkastad	
Tarka (South)	Sevenfontein	
Swart Kei...	Wildschutsberg	

ELECTORAL DIVISION OF COLESBERG.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Colesberg	The Public Offices ...	The Civil Commissioners of Colesberg and Middelburg and the several Field-cornets of those Divisions, or the Officers acting as such, and William Frederick Stamper, William Plewman, G. D. Joubert, Peter McNaughton, John Keeling, and Frederick Paxton.
Hanover	The Periodical Court-room	
Upper Sea Cow River ...	Dwaalfontein	
Lower Sea Cow River ...	Kareepoort	
Ditto	Schietfontein	
Ditto	Bultfontein	
South Middenveld ...	Welgegund	
Ditto	Mr. P. McNaughton's Office, Philipstown	
Hantam	Weltevreden	
Ditto	Hebron	
(Fiscal Division of Middelburg.)		
Middelburg	The Public Offices ...	
Brak River	Klipriff	
Rhenosterberg	Zaaifontein	
Willem Burgers River ...	Schombiesfontein	
Naauwpoort	Wolvekop	
Zuurberg	Vleypoort	

ELECTORAL DIVISION OF RICHMOND.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
Richmond	The Public Offices ...	The Civil Commissioners of Richmond and Hope Town and the several Field-cornets of those Divisions, or the Officers acting as such.
East Uitvlugt	Schietkraal	
West ditto	Nieuwefontein	
Middelwyk	Grootfontein	
North Winterveld ...	Gemsbokfontein ...	
South Winterveld ...	Elders Lea	
(Fiscal Division of Hope Town.)		
Hope Town	Public Offices	
De Hoop	Kameeldrift	
Beervley	Roodepoort	
South Middenveld ...	Brittskraal	
North Middenveld ...	Stofpan	
Rhenosterberg	Kermelkspan	

ELECTORAL DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
No. 1	Residence of Field-cornet, Farm No. 27	The Civil Commissioner, the Clerks to the Civil Commissioner, and the several Field-cornets of the Division, the Special Magistrate at Middledrift, the Commissioner at Keiskamma Hoek, or the Officers respectively acting as such, and T. R. M. Cole, J. C. Kayser, Hugh Thompson, J. Liefeldt, and E. B. Chalmers.
No. 2	Magistrate's Office, Tamacha	
No. 3	Residence of Field-cornet, Fort White Hotel ...	
No. 4	Umdizini Hotel, Fort Beaufort Road	
No. 5	Magistrate's Office, Middle Drift	
No. 6	Residence of Field-cornet, Tyumie	
No. 7	Commissioner's Office, Keiskamma Hoek ...	
No. 8	German School-room, Braunschweig	
No. 9	Residence of Field-cornet, Kabousie...	
No. 10	No. 18, Smith-street, King William's Town ...	
Ditto	Ledger's Hotel, Frankfort	
No. 11	The Court-room, King William's Town	
No. 12	Berlin Hotel	
No. 13	Farm No. 192	
No. 14	Farm No. 216	
No. 15	Farm No. 211	
No. 16	Hughes' Hotel, Stutterheim	
No. 17	Public Offices, Tembani ...	
No. 18	The Chief Anta's Kraal ...	

ELECTORAL DIVISION OF EAST LONDON.

Field-cornetcy.	*Polling Place.*	*Polling Officers.*
No. 1.	Residence of Field-cornet Warren, Farm No. 17	The Civil Commissioner, the Clerks to the Civil Commissioner, and the several Field-cornets of the Division, or the Officers acting as such.
No. 2.	Residence of Field-cornet Keen, Farm No. 52 ...	
No. 3.	Residence of Field-cornet Penny, Farm No. 73...	
Ditto	The Court-room, East London	
No. 4.	Residence of Field-cornet Phillips, Farm No. 102	
No. 5.	Residence of Field-cornet Martin, Farm No. 87 ...	
No 6.	Hotel, Maclean Town ...	
No. 7.	Residence of Field-cornet Dickason, Kwelegha ...	
No. 8.	Residence of Field-cornet Birt, Farm No. 282 ...	
No. 9.	Residence of Field-cornet Nel, Farm No. 244	
No. 10.	Residence of Field-cornet Sansom, Farm No. 243	

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by a Proclamation bearing date the 6th day of January last, I did call upon all Persons who might have received and accepted any such Requisitions as are described in the 34th section of the Ordinance for Constituting a Parliament for this Colony, inviting them to become Candidates for the seat in the Legislative Council for the Eastern Districts, which has become vacant by the resignation of JAMES HALL, Esq., to transmit such Requisitions, and their acceptance thereof, to the Colonial Secretary in Cape Town, on or before the 5th day of February instant, and I did further require every person who should have been so invited, and who should have accepted any such Requisition, to nominate, by some writing under his hand, to be transmitted to the said Colonial Secretary, on or before the said 5th day of February instant, one person to be and act as a Scrutineer, for the purpose of examining the Lists of Votes to be returned, as by law provided: Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known that the following Persons form the List of Candidates for the vacancy aforesaid, that is to say:

JAMES COTTERELL HOOLE and
WILLIAM DODDS PRINGLE.

And whereas by the 37th section of the said Ordinance it is further enacted, in regard to Scrutineers, that the Governor shall, by Proclamation, appoint three Scrutineers, nominated by the Candidates, to be a Committee of Scrutineers, for the purpose of examining the Votes to be returned, as in the said Ordinance enjoined, or in the event of there being a deficiency of Scrutineers from any cause, the Governor may appoint such Scrutineer or Scrutineers as may be necessary for constituting the full number of three Scrutineers; and whereas, by reason of the insufficiency of the number of Candidates and the failure of one of them to name a Scrutineer, it is necessary to appoint two Scrutineers to form together with the one nominated, the full number of three: Now, therefore, I do hereby appoint JOHN GEORGE FRANKLIN and THOMAS HOLLAND to be two such Scrutineers, and to constitute, together with RICHARD WILLIAM NELSON, the Committtee of Scrutineers for the purpose aforesaid.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of February, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 7, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 51, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th February, 1870.

HIS Excellency the Governor has commanded the publication of the following directions for the guidance of Field-cornets and other Officers charged with the duty of Polling at the ensuing Election for a Member of the Legislative Council for the Eastern Districts:

1. Every Polling Officer is required to maintain the strictest impartiality in the discharge of his duties, and by nothing in his speech or demeanour to give cause for imputing or suspecting the contrary.

2. Each Polling Officer will be furnished with a copy of the general List of Voters for the whole Electoral Division. This copy must be certified by the Civil Commissioner to be a correct one.

3. Every Voter for any Division may vote at any Polling Place within that Division. But a Voter registered in one Division cannot vote in another Division; and after having voted at one Polling Place, he cannot again vote at another. In case any of the Field-cornetcies recently formed for Fiscal purposes happens to embrace portions of more than one Electoral Division, the Voters residing in that Field-cornetcy must vote at the Polling Places in the respective Electoral Divisions in which they stand registered, and cannot vote indiscriminately at one Polling Place. And the Polling Officer, in cases where the same name occurs more than once upon the general List of Voters, and, indeed, in all cases, will do his best to ascertain that the person coming to vote is really the person, or one of the persons, registered as entitled to vote.

4. Any Candidate for election may, by a writing under his hand or that of the Secretary to his Committee, appoint some person to attend on his behalf at the Polling Place; and such Person may require the Polling Officer to put to any Voter both, or either, of the questions set forth in Section 42 of the Constitution Ordinance, but he cannot otherwise interfere with the Poll.

5. The Poll at every Polling Place is to open at Eight o'clock in the morning and to close at Five o'clock in the evening; and no votes can be taken before or after these hours.

6. A sufficient number of printed Voting Papers, in the following form will be supplied to each Polling Officer:

VOTE FOR A MEMBER OF COUNCIL.

MARCH, 1870.

Name of Voter to be written here by Polling Officer.	
Candidates.	Vote.
A B	
C D	
Signature of Polling Officer.	Signature of Voter.

7. Upon a Voter coming to the table to vote, the Polling Officer will ask him his name, and having, by reference to his list, satisfied himself that he is a registered Voter, he will ask him for which of the Candidates he votes; he will then hand him a Voting Paper, and desire him to write his vote opposite the name of the Candidate he votes for, and to sign his name at the foot of the paper; or, if the Voter desires it, he may require the Polling Officer to write his vote for him, and even to sign his name to the paper in the following manner, viz.;

Signed by request of
JAMES THOMPSON,
JOHN SMITH, P.O.

These forms having been gone through, the Polling Officer will write the Voter's name at the head of the paper, sign his own name in the proper place, and retain the paper. *The Polling Officer will be carefully to carry out the instructions as regards filling in the vote given opposite the Candidate's name, and also as regards the signature to the Voting Paper by the Voter and himself.*

8. Each Voter will have *one* vote and no more.

9. No Voter can be allowed to bring with him a paper already filled up; the paper must be filled up in the presence of the Polling Officer, and the Voter must state his vote by word of mouth, upon the Officer demanding it; he cannot hand to the Officer anything in the shape of a Memorandum, from which to copy his votes; but he may refer to a Memorandum to refresh his memory in giving his vote.

10. No Voter can vote except in person; he cannot stay away, and ends his vote; nor can he vote by proxy.

11. Every Voter is at perfect liberty to deal with his vote as he pleases; but the Polling Officer will not permit a Voter, who is already at the Table, to be prompted, or otherwise interfered with, by a Candidate, his Agent, or other bystander.

12. When a Voter has finished voting,—that is, when his vote is recorded, and the paper is signed by himself and the Polling Officer,—he can on no account be allowed to recall or alter his vote.

13. The Voting Papers must not be soiled, or otherwise injured; and in preference to erasing or obliterating any error, it will be better to destroy the paper, and write out a new one.

14. No Person can receive a vote who has not been proclaimed a Candidate, and whose name does not appear on the printed Voting Paper. The Polling Officers, therefore, will refuse to receive the name of any other Candidate.

15. The law does not prohibit a Polling Officer from recording his own vote; it is therefore at his discretion to do so, or to proceed to another Polling Place for that purpose.

16. The Polling Officers will not, as at the General Election for the first Parliament, be called to decide upon any claims or objections to vote. The Polling Officer must, therefore, refuse to entertain any such questions.

17. When the Poll shall be finally closed at any Polling Place, the Polling Officer will carefully and securely enclose and seal up all the Votes received by him, and address the parcel to the Civil Commissioner of Albany, at Graham's Town, writing upon some part of the cover, "Lists of Votes for the Division ————," and also his own Signature; *and also the Field-cornetcy and Polling Place at which the votes were taken.* This Parcel he will post with as little delay as is consistent with its safe transmission, and will take care to obtain a Receipt from the Postmaster with whom such Parcel is posted.

18. Every Polling Officer will, before closing such Parcel, carefully count and keep a record of the number of Voting Papers which it contains.

19. *In the event of no Votes whatever being recorded at any Polling Place, the Polling Officer in attendance at such Polling Place will forthwith forward a certificate to that effect to the Civil Commissioner of Albany.*

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

(*To be read a Second Time on Wednesday, 9th March,* 1870.)

BILL

TO

Regulate the Removal of Cattle within the Colony.

(*Introduced into the House of Assembly by* T. A. KING, *Esq., M.L.A.*)

WHEREAS it is expedient to regulate the terms upon which cattle may be moved from place to place within the Colony: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. It shall not be lawful for any person to remove cattle from one place to another unless the said person so removing such cattle shall have a certificate stating where the cattle are being removed from and whither they are being sent, such certificate shall be signed by the owner or occupier of the place from whence the cattle are being removed, who shall be obliged to grant such certificate as the justice of the case requires, and also the number and description of the cattle, and the name or names of the drivers or driver thereof.

II. It shall be lawful for any justice of the peace, field-cornet, police officer, constable, or land-owner, who shall find any person driving or removing cattle, to call upon the person so removing them to produce the certificate in the preceding section mentioned, and if such person shall fail to produce such certificate, or if the cattle so being removed shall not correspond with the certificate accompanying the same, then such cattle shall be impounded in the nearest pound, there to remain until liberated by order of the resident magistrate as hereinafter provided, and the drivers or driver so found without the certificate hereby provided may be apprehended and proceeded against according to law.

III. Any person claiming any cattle impounded under the provisions of the preceding section may apply to the resident magistrate of the district in which the same shall be impounded for an order for the liberation thereof; and such magistrate, if satisfied that the person so applying is the lawful owner of the said cattle, shall direct the liberation of the same; and the person presenting such order shall, upon paying the pound fees and charges, be entitled to receive such cattle.

IV. The word "cattle" in this Act shall mean any horse, mare, colt, filly, mule, or ass, or any bull, cow, or heifer or calf, or any sheep or goat, whether ram, ewe, wether, or lamb.

Published by order of the House of Assembly, 1st March, 1870.
JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

(*To be read a Second Time* 21*st March,* 1870.)

BILL

FOR

The Better Preservation of Game.

(*Introduced into the Legislative Council by the Hon.* Mr. NEETHLING.)

WHEREAS it is expedient to consolidate and amend the laws relating to game: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The following Game Law Proclamations are hereby repealed,—that is to say, the Proclamation dated 21st March, 1822, entitled "Game Law Proclamation;" the Proclamation dated 23rd August, 1822, entitled "Amendment of Game Law—Elephants;" and the Proclamation dated 14th March, 1823, entitled "Amendment of Game Law—Elands."

II. The word "game" shall, for the purposes of this Act, be taken and understood to mean and comprehend the several birds and animals of this Colony following, not being domesticated, commonly known as paauw, korhaan, guinea-fowl, pheasant and partridge, elephant,

Digitized by Google

camelopard, seacow (hippopotamus), buffalo, zebra, quagga, Burchell zebra, buck (comprehending the whole antelope species, including the gnu or wildebeest), and hare; and the words "game licence" shall, for the purposes of this Act, be taken to mean such licence for killing game as shall by the law of this Colony for the time being be required: Provided that nothing in this Act contained shall be construed to repeal any existing law for the protection of ostriches or the eggs of ostriches in this Colony.

III. It shall be lawful for the Governor, by proclamation to be by him issued from time to time, to fix and prescribe for the several districts in this Colony respectively the close time or fence seasons, within which it shall not be lawful to kill, pursue, hunt, or shoot at the different kinds of game respectively, either with or without a game licence or with or without the landowner's permission.

IV. No person shall kill, catch, capture, pursue, hunt, or shoot at, sell, hawk, or expose for sale game in any part of this Colony, without having previously obtained a game licence, under penalties not exceeding three pounds sterling for the first offence and six pounds sterling for every subsequent offence. No person, however, shall be at liberty to pursue, shoot, kill, destroy, or capture any elephant, hippopotamus, or bontebok, without having obtained a special permission to that effect from the Governor for the time being, under a penalty of twenty pounds sterling for each offence: Provided, always, that nothing in this Act contained shall prevent any owner of land, or his sons residing on such land, to shoot game on such land aforesaid, during the shooting season, without a licence, anything to the contrary in this Act contained notwithstanding.

V. No person shall kill, pursue, or shoot at game in any district of this Colony, or shall in such district possess, sell, hawk, or expose for sale, or shall in such district purchase, any game during the close time, which shall be proclaimed as such for any such game in any such district, under penalties not exceeding six pounds sterling for the first offence and twelve pounds sterling for every subsequent offence.

VI. It shall be lawful for any owner or occupier of land or any person thereto authorized by such owner or occupier, either with or without a licence, at any time to kill any game when found injuring crops upon the cultivated land of such owner or occupier, and to have in his possession any game so killed, anything in this Act to the contrary notwithstanding.

VII. No person shall at any time, either with or without a game licence, kill, catch, capture, pursue, hunt, or shoot at any ostrich or game on any lands within this Colony, without the permission of the owner of such lands, if private property, under the penalty of any sum not exceeding three pounds sterling for the first offence, and not exceeding six pounds sterling for every subsequent offence, in addition to such penalty, if any, to which he may be liable under any other section of this Act,—the penalty provided by this section to be paid to the owner of the land; but any permission given by such owner after the event with reference to the offence shall be as valid as if given before the offence.

VIII. Every prosecution under the foregoing clause shall be at the private instance of the owner or occupier of the land, and not otherwise.

IX. In any case prosecuted under this Act all game shall be presumed to have been wild until shown to have been domesticated.

X. The several fines above mentioned, save as aforesaid, may be prosecuted for by any person, in all cases where the fine shall not exceed fifty pounds sterling, in the Court of the Resident Magistrate of the district where the offence may have been committed, and in other cases in the Supreme Court, the Court of the Eastern Districts, as the case may be, or the Circuit Court for the district where the offence may have been committed; and a moiety of any fine imposed upon any offender for contravening any of the provisions of this Act shall, save as is hereinbefore otherwise specially provided, be paid to the person prosecuting for the same, provided such person be not an accessory.

XI. It shall be lawful for the Governor, by proclamation in the Government Gazette, to proclaim and declare as to any parts of this Colony, that any bird or other animal, not being domesticated, to be specified in such proclamation, shall be protected and not destroyed for any number of years, not exceeding three, to be mentioned in such proclamation, and also to extend to any such bird or other animal the protection of this Act, as if the same were included among the game animals in this Act defined, or to extend to any such bird or other animal the protection of such of the provisions of this Act as may be specified in such proclamation, as if such bird or other animal were expressly protected by name in such provisions, respectively; and also from time to time to revoke, alter, or amend such proclamation.

XII. If the Governor shall by any such proclamation as aforesaid proclaim and declare that any bird or other animal specified in such proclamation shall be protected and not destroyed for any number of years not exceeding three, mentioned in such proclamation, no person shall contravene such proclamation, under the penalty of six pounds sterling for the first offence and twelve pounds sterling for every subsequent offence.

XIII. It shall be lawful for the Governor, on the representation of the civil commissioner or the divisional council of any of the divisions of the Colony, to suspend, by proclamation in the Government Gazette, in whole or in part, as may seem right, the operation of this Act, or any part or parts thereof, in the said division, for any time or with regard to any bird or other animal, or both for any time and with regard to any bird or other animal, to be specified in the said proclamation.

XIV. Any offender being convicted of contravention of any of the provisions of this Act, in default of payment of the fine imposed upon him or her, and in default of other provision in that behalf in this Act specially provided, shall be liable to imprisonment for any period not exceeding three months, with or without hard labour, unless the fine be sooner paid.

XV. In any prosecution for contravention of any section of this Act by doing anything without licence, it shall be *prima facie* sufficient for the prosecutor to show that the accused does not appear as the holder of a licence in the list of persons to whom the requisite licence in such case shall have been issued, respectively, kept in the office of the resident magistrate before whom, or in whose district, such case shall be brought for trial in any court; but it shall be lawful for such accused person to rebut such evidence by proof that he was in fact, at the time of the commission of the offence charged, the lawful holder of such licence.

XVI. Until otherwise proclaimed, the following shall be the close or fence season for the animals and the districts hereinafter mentioned, respectively: From the first July to the thirtieth November in each year in all the districts of the Colony.

XVII. In all prosecutions for penalties under this Act, the prosecutor, whether public or private, obtaining a conviction shall be entitled to the costs of the prosecution, unless the court convicting shall be of opinion that anything in the conduct of the prosecutor disentitles him thereto, which disentitling matter shall, if the prosecution be before any other court than the Supreme Court or the Eastern Districts Court, be set forth in the sentence refusing the costs.

Published by order of the Legislative Council.

JAMES A. FAIRBAIRN, Clerk of the Council.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS it is expedient that further provision should be made for taking the Poll in the Electoral Divisions of Uitenhage and Queen's Town on the day and at the places appointed and declared by my Proclamation No. 6, dated 10th February, 1870: Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known, that in addition to the several officers for that purpose already appointed, I have constituted and appointed, and by these presents do constitute and appoint, the several Persons following to be Polling Officers in and for the said Electoral Divisions, that is to say:

In the Electoral Division of Uitenhage:

Henry Thomas Lovemore.

In the Electoral Division of Queen's Town:

William Martin Fleischer.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 3rd day of March, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 10, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILLIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by section 7 of the Act No. 1 of 1869, intituled "An Act to amend the Ordinance No. 16 of 1847, intituled 'An Ordinance for the better Regulation of Pounds and Prevention of Trespasses,'" it is enacted that it shall be lawful for the Governor to proclaim any Division of the Colony, at the request of the Divisional Council thereof, to be made subject to the provisions of the said Act: And whereas the Divisional Council of Colesberg has requested that the said Act may be put in force in the Division of Colesberg: Now, therefore, I do by virtue of section 7 of the said Act, hereby proclaim, declare, and make known, that the Act No. 1 of 1869 shall, from the date hereof, take effect and be in force in the said Division of Colesberg.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 3rd day of March, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 9, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 70, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 3rd March, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication, for general information, of the following letter from the Commandant of Mayotte and Dependencies, proclaiming the Ports of Mayotte and Nossi-Bé to be free.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

TRANSLATION.]

MAYOTTE AND DEPENDENCIES.

Mayotte, 25th December, 1869.

To His Excellency the Governor of the Cape of Good Hope.

SIR,—I have the honour to request that you will bring to the notice of all Captains of Ships, Agents, and Merchants residing in the Colony of which you are Governor, that the Ports of Mayotte and Nossi-Bé have been made free to the Flags of all Nations, and that Produce of every kind and of every Country may be freely imported into our settlement of the Comoro Islands.

I have, &c.,

Commandant of Mayotte and Dependencies.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following piece of Crown Land, situate in the Division of King William's Town, will be offered for sale at noon, on Monday, the 14th March, 1870, at the reserved prices stated under, exclusive of expenses of Survey and Title Deed, and subject to the several stipulations in regard to payments as are in the above Act contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of Sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 8th day of December, 1869.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 71, 1869.

Lot No. 1,171. A Piece of Land, situated in the Division of King William's Town, near Fort Cox, being Lot No. 22, containing 722 morgen and 527 square roods, Cape measure, equivalent to 1,530 acres English Measure; bounded north by Lots Nos. 11, 19, 21, 23, and by Roadway, south by Vacant Land and Lot No. 23, east by the Kieskama River and Vacant Land, and west by the Kieskama River and Lots Nos. 23 and 21.

Upset Price, 10s. per acre, exclusive of Surveying Expenses, £—, and Title £4. Quitrent, £3 per annum

N.B.—Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of King William's Town.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 12, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th January, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 359, of the 29th November, 1869, inviting Tenders for Government Stock to the amount of £50,000 under Act No. 13 of 1869, His Excellency the Governor directs it to be notified that all Tenders at or above par which have been received under the Government Notice quoted have been accepted, and that until the 31st March next the Government of the Cape of Good Hope will be prepared to accept tenders not below par, for the balance of Government Stock still available, to be issued in pursuance of Act No. 13 of 1869, bearing interest at the rate of £4 10s. per cent. per annum, payable half-yearly on the 1st January and 1st July in each year, the interest being chargeable on and payable out of the General Revenue of the Colony.

The Tenders are required to specify the amount of Stock tendered for, and the rate per £100 which the Tenderer is prepared to give for the same.

The Tenders are to be addressed to the Auditor-General, and marked on the cover "Tenders for Government Stock," and must contain the address of the Person tendering, and be signed by himself or duly authorized Agent.

The amount of the accepted Tenders will be payable one month after the date of notice of acceptance, and will be received either at the Treasury in Cape Town, or at the Office of the Civil Commissioners of Graham's Town and Port Elizabeth.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

WAX BERRIES.—CAPE DOWNS.

NOTICE is hereby given that Tenders will be received by the Civil Commissioner, at his Office, in the Treasury, Cape Town, up to the 20th March next, at noon, for the exclusive Privilege or Licence to gather Wax Berries, during the three following months, from the Crown Lands on the Cape Flats and Downs within the limits defined by Ordinance 28 of 1846.

Should any Tender be accepted, the Tenderer will be required to bind himself with two sufficient Sureties, that no damage shall be done to the Plants or Bushes, beyond what is absolutely unavoidable, in carefully stripping off the Berries.

Parties may Tender for any portion of the Flats, as well as the whole, provided their Tenders distinctly and practically define the limits to which their Tenders are intended to apply.

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, for the Cape Division,
Treasury, 28th Feb., 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 68, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
3rd March, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. WILLIAM LIEBENBERG to be Field-cornet of the Ward Warm Bokkeveld, in the Division of Tulbagh, in the room of Mr. J. C. GOOSEN, resigned.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 69, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
3rd March, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. MATTHYS GERT HUMAN to be Field-cornet of the Ward Zuurberg, in the Division of Alexandria, in the room of Mr. JAMES COLTMAN, resigned.

By command of His Excelleney the Govern or,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF MURRAYSBURG.

THE Voters of District No. 1, Murraysburg, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the Divisional Council of Murraysburg, in the room of Mr. JAN STEPHANUS MALHERBE, who has forfeited his seat in the said Council by absenting himself for three months from the Council's Meetings without leave, or other lawful cause. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void.

No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the Undersigned not later than the 16th March, 1870, any nomination received later than that date will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of Residence.

The form of nomination may be written in English or Dutch, and must be in substance as follows:

We, the Undersigned, voters for District No. 1, do hereby nominate ——— of ———, in this Divsion, to become a Member of the Divisional Council of Murraysburg, for the said District No. 1.

Dated this — day of ———, 1870.

A. B., of ———.
C. D., of ———.
E. F., of ———.
G. H., of ———.
I. J., of ———.

A. HENDERSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Murraysburg,
16th February, 1870.

COIR.

NO Tenders having been received for the supply of the above, notice is hereby given that fresh Tenders are invited to be sent to the Audit Office, till the 4th March next, for the supply of 1,000 lbs. of good Coir for the use of the House of Correction. A sample of the article to be sent to this Office.

JOHN CURREY, Acting
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
February 26th, 1870.

MURRAYSBURG.—QUITRENTS.

THE Proprietors of Quitrent Farms within this Division are hereby called upon to pay at this Office, on or before the 31st March, 1870, all Rents due by them to Government, after which date legal proceedings will be instituted against Defaulters without any further notice.

A. HENDERSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Murraysburg,
3rd January, 1870.

POUND NOTICE, HOPE TOWN.

IS is hereby notified that from and after the 31st March next, the Divisional Pound now existing within the limits of the Municipality of Hope Town will be abolished, pursuant to the recommendation of the Divisional Council.

H. F. BURTON, Civil Commissioner.

Hope Town, 17th February, 1870.

NOTICE.—GEORGE.

QUITRENTS FOR 1869.

PARTIES in arrear with their Land Rent in this Division for the year ended 31st December, 1869, are requested to pay the same on or before the 31st March, 1870; after which legal proceedings will be instituted for the recovery of all Arrears.

FRANK HEROLD,
Acting Civil Commissioner, George.

Civil Commissioner's Office, George
20th January, 1870.

NOTICE.

Somerset Hospital, February 26, 1870.

SEALED Tenders (*in duplicate*) addressed to the Auditor-General, will be received at the Audit Office until the 9th March, at noon, for the supply of the undermentioned Articles to the Somerset Hospitals, in such quantities as may be required during the half-year ending 30th June, 1870, viz.:

Bedding.

Blankets, woollen, each; pillowticks, do.; paliasses, linen, do. to order; rugs, alhambra, large do.; sheeting, waterproof, per yard; straw, per 100 lbs.

Clothing.

Bed-gowns, women's woollen, each; buttons, trowser, white metal, per gross; do. shirt, do.; boots, men's sizes to order, per pair; calico, brown, per piece of 12 yards; cloth caps, sizes to order, each; cotton, black, per reel; do. white do.; gowns, men's canvas, each; hats, women's straw, do.; handkerchiefs, cotton, large size, do.; petticoats, women's, blue serge and shrunk, do.; shawls, women's, do.; stockings, worsted, per pair; shoes, men's, sizes to order, do; shifts, women's, each; shirts, men's blue-striped, do.; tape, white, 1 inch, at per dozen yards; thread, black, per pound; do. white, do.

Furniture.

Basket, office, to order, each; do, bushel, do.; buckets, iron, do.; bearer, to order; brushes, whitewash, each; do, shaving, do; do., hair, do.; do., handscrubbing, do.; do. long-handled scrubbing, with handles, do.; boxes, tin, to order, do.; basins, tin, do.; brooms, hair, do.; chambers, pewter, do; cups and saucers, enamelled, per cup and saucer; dust-pans, japanned, do.; door mats, do.; forks, carving, do; garden forks, do.; knives, carving, do.; lamps, paraffine, small, do.; ladders, to order, do.; mops, with handles, do; padlocks, hasps, staples, &c., do.; pots, tin quart, with riveted handles, do.; saws, hand, do.; scissors, per pair; sloppails, japanned, each; spittoons, do.; trays, wooden and lined, do.; window line, best quality, per 100 yards.

Repairing.

2 Water beds, each.

Each Tender must be marked on the Cover "Tender for Stores for Somerset Hospital."

Samples of the Articles must be forwarded to the Undersigned, New Somerset Hospital.

All Articles are to be supplied upon Requisitions of the Undersigned, at such times and in such quantities as may be required, and must be delivered at the Hospital within fourteen days of the receipt of the Requisition.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender, and reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

The signatures of two sufficient Sureties will be required to every Tender, and upon acceptance of any Tender, wholly or in part, the Person or Persons tendering, and the Sureties, will be required to enter into a formal Contract.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

Any further information may be obtained on application at the Hospital, between the hours of 10 and 12 a.m.

A. L. CHIAPPINI, M.D, Resident Surgeon.

DIVISIONAL COUNCIL, PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given, that, in conformity with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Piquetberg have assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property situated within this Division, and that such Rate shall become due and payable at this Office upon the 1st April, 1870.

J. F. J. WRENSCH,
Chairman of Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council Office, Piquetberg,
21st January, 1870.

DIVISION OF SWELLENDAM.

ARREAR QUITRENT.

ALL Persons in arrear with the payment of Quitrent due at this Office on or before the 31st day of December, 1869, are hereby called upon to pay the same on or before *the 31st day of March next*, immediately after which date legal proceedings will be taken against all Defaulters without further notice.

ALFRED WYLDE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
7th February, 1870.

TENDERS.

Divisional Council, Worcester.

TENDERS will be received by the Divisional Council of Worcester until Saturday, the 21st May next (instead of the 19th March, as previously advertised), for constructing a good, proper, and efficient Road:

1. From the Hex River to Constable.
2. From Constable to Grootfontein.

All Persons desirous to Tender, and wishing to have the Road pointed out to them, should be present on Monday, the 2nd May next, when the Members of the Council, Mr. J. S. DE WET and, Mr J. S. NAUDE will meet for that purpose with the Inspector of Roads.

J. D. HUGO, Secretary.

Divisional Council Office, Worcester,
19th February, 1870.

Digitized by Google

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against STEPHANUS, of Aberdeen, that he did on the night of the 15th of January, 1870, effect his escape from the Lock-up at Aberdeen, having been committed thereto on a charge of Theft:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said STEPHANUS, or cause him to be apprehended and brought before me to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand at Graaff-Reinet, this 24th day of January, 1870.

CHAS. HAW, Resident Magistrate.

Description of STEPHANUS.

A Koranna, about 26 years of age, yellow complexion, no beard; had on a white shirt, light moleskin trowsers, and is about 5 feet 6 inches in height. Took with him one pair of handcuffs and a woollen blanket, the property of Government.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against JACOBUS UITHALDER, of Riversdale, that he did, on the 22nd day of February, 1870, commit the crime of making his escape from the Constable in charge of the prisoners at hard labour at Riversdale:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said JACOBUS UITHALDER, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand at Riversdale, this 23rd day of February, 1870.

M. GARCIA, Resident Magistrate.

Description of JACOBUS UITHALDER.

A Bastard Hottentot, about 26 years of age, slender built, about 5 feet 6 inches in height; light complexion; has no hair on his head from the effects of ringworm. Had on, when he deserted, a pair of Government duck trowsers, a blue shirt lined with white calico, and a drab felt hat; the clothes he had on are marked thus, R ↑ P. Was tried by the Magistrate on the 3rd February, 1870, for theft, and sentenced to six months' imprisonment, with hard labour.

QUITRENTS.—CAPE DIVISION.

NOTICE is hereby given, that all Quitrents for the year ended 31st December, 1869, which may remain unpaid on the 31st March next, will be sued for without further notice. In the meantime, the Attorney for the Government is instructed to proceed with the recovery of all previous arrears.

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Treasury,
25th February, 1870.

VICTORIA WEST.—QUITRENT.

IT is hereby notified that after the 31st March next, all Quitrent in arrear in this Division will be recovered by legal process.

EGBERT GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Victoria West,
17th February, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD

Notice to establish a New Toll, and to remove an existing Toll.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 22nd of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford will, in six weeks from this date, apply to His Excellency the Governor for his approval of a Toll to be established in the Mancazana Ward, close to the Residence of Mr. Nourse, on the Farm Vaderspoort, at the foot of the height descending to Zee Kunst. Also, under 23rd Section of said Act to apply for His Excellency the Governor's approval of the removal of the Toll authorized to be established at Glen Lynden, to the adjoining place called Klipplaat, in the Ward Baviaan's River.

HENRY HUTTON, Secretary
Divisional Council.

Office of Divisional Council, Bedford,
19th February, 1870.

PIQUETBERG.—QUITRENT, 1869.

ALL Quitrent due for the year 1869 must be paid on or before the 31st March, 1870; otherwise legal proceedings will be taken for its recovery.

J. F. J. WRENSCH, Civil Commissioner,
Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
26th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALBANY.

NOTICE is hereby given that in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, a Road Rate of Three Farthings in the Pound upon the valuation of all Fixed Property in the Division of Albany, was on the 24th March, 1869, duly assessed by the Divisional Council of Albany, to become payable on the 15th day of May of the same year. And notice is hereby given to all Defaulters that unless the amounts due by them be paid to the Council's Collector on or before the 18th day of March, 1870, legal proceedings will be instituted against them.

J. T. WELCHMAN, Secretary.

February 5, 1870.

DIVISION OF THE PAARL.

ARREAR QUITRENT.

PERSONS in arrear in the payment of Quitrent due up to 31st December last are hereby requested to pay the same before the 31st March, 1870; after which date legal proceedings will be taken against all Defaulters.

W. H. AURET, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Paarl,
12th February, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALBERT

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given that in terms of the 39th Section of Act No 9 of 1858, the Divisional Council of Albert has assessed and imposed a Rate for the year 1870, of Three Farthings in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned on or before the 31st day of March next.

C. J. O. WERDMULLER, Secretary.

Divisional Council's Office, Burghersdorp
January 22, 1870.

NOTICE.—LEASE OF UNSURVEYED CROWN LANDS.

DIVISION OF FRASERBURG.

THE Civil Commissioner, duly authorized thereto will offer to Public Competition, for one year, in front of the Public Offices, Fraserburg, at Noon on Thursday, the 31st March, 1870, the following pieces of Crown Lands, viz:

Ongeluk's Vontein and Groot Tyger Vontein, both of which places are situated in the Karreebergen.

No Compensation will be granted for any Improvements effected.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
10th February, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF SWELLENDAM.

Meeting to hear and determine all objections to the Valuation of Landed Property.

WHEREAS the valuation of Immovable Property within the Division of Swellendam, has now been completed in terms of the provisions of the Act 9 of 1858, it is hereby announced, for general information, that the Divisional Council of Swellendam will, at 10 o'clock of the forenoon, on Friday, the 25th day of March, 1870, at the Public Offices, Swellendam, hold a Court for the purpose of hearing and determining objections to such valuation.

By order,

A. F. ROBERTSON, Acting Secretary.

Swellendam, 16th February, 1870.

TULBAGH.—QUITRENT FOR 1869.

IT is requested that the Quitrent for 1869, now due, be paid on or before the 31st March, 1870; after which date legal proceedings will be taken for its recovery.

G. W. AITCHISON, Civil Commissioner.

Tulbagh, 12th February, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, PEDDIE.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Peddie, at the Public Office, Peddie, on Wednesday, the 6th of April next, during the hours from 10 till 3 o'clock, in terms of the 34th Section of Act No. 9 of 1858.

HENRY M. BOON,
Secretary to Divisional Council.

Divisional Council's Office, Peddie,
16th February, 1870.

DIVISION OF VICTORIA EAST.

ARREAR QUITRENT.

NOTICE is hereby given that unless all Arrear Quitrents in this Division are paid on or before the 31st March next, legal proceedings will be instituted for their recovery.

WM. F. LIDDLE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice,
18th January, 1870.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
1st March, 1870.

THE Mail for England, St. Helena, Ascension, and Madeira, by the Packet *Norseman*, will be closed at this Office on Saturday, 5th March, 1870, at noon.

Late Letters for the United Kingdom only will be received at the Branch Receiving Office, Central Wharf, on Saturday, 5th March, 1870, from 12, noon, until a quarter to 2 p.m., upon payment of a fee of one shilling upon each Letter, in addition to the Postage.

No Postage Stamps will be procurable at the Branch Receiving Office.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom posted *unpaid*, or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England *sent by Packet* are one shilling for every half-ounce or fraction of a half-ounce.

Books, Pamphlets, and Samples or Pattern Packets are subject to a charge of, for a Packet not exceeding *one ounce* in weight, 1d.; for a Packet above *one ounce* and not exceeding *two ounces*, 2d.; for a Packet above *two ounces* and not exceeding *four ounces*, 3d., and for every additional *four ounces or fraction of four ounces* an additional rate of *three pence*.

Letters for St. Helena will be forwarded at the reduced rate of sixpence on the half-ounce, the prepayment of which is compulsory.

Letters for Ascension and Madeira, *forwarded by Packet*, are subject to a British rate of 4d the half-ounce, in addition to the Colonial rate of 4d. the half-ounce (if posted at the port of the Mail's embarkation), or 6d. the half-ounce if posted inland.

Newspapers for these places when sent by Packet are chargeable with 2d. each.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

NOTICE.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

THE Proprietors of Quitrent Farms situated in this Division are hereby called upon to pay at this Office on or before the 31st March, 1870, all Rents due by them to Government; after which date legal proceedings will be instituted against Defaulters without further notice.

GEO. REX DUTHIE, Civil Com.,
Oudtshoorn.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn,
27th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—TULBAGH.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9, of 1858, that a meeting of members of this Council will be held on the 22nd day of March, 1870, at 10 a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

J. C. WINTERBACH, Secretary.

Divisional Council's Office, Tulbagh,
15th February, 1870.

DESTITUTE CHILD.

PIETER SAMUEL BLOMERUS, aged about 12 years, has been brought to this Office in a state of destitution, by Mr. STEPHANUS SCHWARTZ, of Salt River.—Notice is hereby given to Relatives or Friends able and willing to support him that he may be claimed within six weeks from this date, after which time he will be apprenticed.

JOHN CURREY, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
this 23rd day of February, 1870.

DIVISION OF RIVERSDALE.

QUITRENT FOR 1869.

NOTICE is hereby given that all Quitrent due for the year 1869 must be paid at this Office on or before the 31st March next; after which date legal proceedings will be taken against all Parties in arrear with the same, without further notice.

M. GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Riversdale,
7th February, 1870.

NOTICE.

REDUCTION OF TARIFF OF TOLL AT BUSHMANSHOEK.

NOTICE is hereby given that from the 1st day of April next, the Toll at Bushmanshoek will be reduced according to the following scale, viz.:

	s.	d.
On every wheel of a vehicle with or without remschoens	0	1
On every animal drawing same	0	1½
On every animal employed under the saddle	0	2
Sheep, Goats, or Swine, per 100	1	6
Every loose animal (excepting last-named)	0	0¾

By order of the Board,

C. J. O. WERDMULLER, Secretary.

Divisional Council's Office, Burghersdorp,
February 21, 1870.

HOPE TOWN POUND.

CONFINED in this Pound the undermentioned Animals, which will be sold on the 16th April, 1870, unless sooner released: 1 light-brown Gelding, 3 years old; 1 black-and-white Ox, two slips in right ear, 3 years old; 1 black white-headed Heifer, right ear slip, left ear slit behind.

S. GOUS, Poundmaster.

Digitized by Google

NOTICE.

LIST of Licences issued from this Office during February, 1870:

Retail Wine Licence (Cantsen), from the 1st January, to 31st March, 1870.

A. Wilshire, corner of Boom and Coffee-steeg.

Wholesale Wine Licence.

Barry & Nephews, 36, Shortmarket-street
A. Martiensen, Selkirk-street
Hamilton Ross & Co., Adderley-street.

Bonding Warehouse Licences.

R. G. Clement, Craig's Tower
Wm. McLeod & Co., Caledon-square
H. Walker & Co., 6, Strand-street
Poppe, Schunhoff, & Guttery, Burg-street
Collison, Sons, & Co., St. George's-street
Jamieson & Co., Roeland-street
Hamilton Ross & Co., Bree-street
Messrs. Dickson & Co., Adderley-street.

Auctioneer's Licence.

R. H. Caffyn.

Wholesale Dealers.

Barry & Nephews, Shortmarket-street
J. G. Smithers, 21, Strand-street
R. H. Arderne, Darling-street
Wm. McLeod & Co., Caledon-square
B. J. Foord, Darling-street
A. de Poessel Deydier, 25, Long-street
J. B. Cartwright, 43, Bree-street
Lewis & Lichtenstein, St. George's-street
R. Davidson, 49, Plein-street
Poppe, Schunhoff, & Guttery, Burg-street
James Robertson, Plein-street
Collison, Sons, & Co., 16 and 18, St. George's-street
T. H. & B. T. Lawton, 33, Burg-street
A. N. Speg, 10, Grave-street
H. E. Rutherfoord & Brothers, Burg-street
Jamieson & Co., Adderley-street
Marsh & Sons, 2, Burg-street
H. Fehrs, 69, Long-street
W. Foster, 36, St. George's-street
J. G. Steytler, 38, St. George's-street
James Flower, corner of Burg and Castle-streets
M. L. Bensusan & Co., Castle-street
Wm. Berg, 8, Castle-street
Hamilton Ross & Co., 5, Adderley-street
Wm. Dickson & Co., Adderley-street
J. F. Schultz, 74, Strand-street
J. F. Schultz, 2, Adderley-street
Bainbridge Brothers, 40, St. George's-street.

Butchers' Licences.

A. C. Nelson, Sir Lowry-street
J. H. Fick, 5, Shambles
C. M. van Renen, Salt River
C. R. Roos, 7, Shambles
C. C. Theron, corner of Harrington and Constitution-streets
James Clayton, 31, Wicht-street
J. K. Hanssen, Waterkant
H. C. Peddar, 59, Sir Lowry-street
D. B. Köhler, 12, Shambles
Mrs. Martha Ellison, 35, Harrington-street
J. Judd, corner of Long and Leeuwe-streets.

Baker's Licences.

R. Attwell, Strand-street
A. Sharp, 59, Caledon-street
H. Cunningham, 37, Buitengracht
H. Lawrence, 37, Harrington-street.

Gunpowder Licence.

B. J. Foord, 5, Darling-street
Jamieson & Co., Craig's Tower
Hamilton Ross & Co., 5, Adderley-street.

Apothecaries' Licences.

G. H. Bösenberg
L. Mally
F. L. Miller
Wentzel & Schleswig
J. Wehlberg.

Hawkers' Licences.

The Widow Hanslo
Mrs. Kennedy
Thomas Gray
John Alfred Dixon
J. Rowe
J. H. Timmerman
B. Lawrence
J. W. Thompson
J. C. Rentzkie
Mrs. Roberts
Mrs. Byerling
Mrs. Davidson
Wm. Cranko.

Shop Licences.

S. Artman, 7, Lynde-street
Edward Hill, Sydney-street
F. Biesel, 17, Rose-street
Mrs. B. Smithers, 14, Plein-street
Miss C. Rorich, Leeuwen-street
G. Clayton, 31, Longmarket-street
G. A. Wiehahn, 23, Burg-street
W. A. Toll, 1, 2, and 3, Grave-street
M. G. Miell, 15, Darling-street
P. Callanan, 33, Harrington-street
J. Thorndike, 3, Aspeling-street
Mrs. Kennedy, 52, Harrington street
H. Christopher, 63, Harrington-street
J. Mavers, 22, Constitution-street
M. Kersehoff, 48, Harrington-street
Mrs. Anderson, 50, Castle-street
Julius von Ehren, 53, Pleinstreet
P. Croomer, 21, Boom-street
Mrs. Dickson, Top of Castle and Rose-streets
J. Lawley, 69, Longmarket street
Miss Bouchier, 40, Caledon-street
Robert Higgs, 56, Buitenkant-street
Julius Arts, St. John's-street
Mrs. T. J. Apsey, Altona
Thomas Watson, 1, Hanover-street
Mrs. R. Graham, Castle Bridge
J. W. Stemmet, Longmarket-street
G. W. Hopkins, 31, Plein-street
W. Innes, 4, Maynard's Place
J. Burke, 9, Darling-street
Widow E. Phillips, 16, Grave-street
Miss Bruyns, Plein-street
H. Crichton, Corner of Plein and Longmarket-streets
H. McLachlan, 58, Plein-street
W. L. Sammons, 18, Plein-street
L. Lazarus, Corner of Plein and Longmarket-streets
J. Caris, 65, VanJe'eur-street
R. Livingstone, Corner of Caledon & Tennant-streets
Ditto ditto ditto
S. Savage, Grave-street
R. Livingstote, Grave-street
Mrs. Ahrens, Aspeling Terrace
Mrs. Willshire Warner, Plein-street
F. Spooner, Grave-street
G. Woecke, 19, Plein-street
P. J. Stigant, 25, Plein-street
E. Litkie, 77, Longmarket-street
P. Lievenburg, 100, Longmarket-street
P. Lievenburg, Adderley-street
N. G. Combrinck, Shortmarket-street
R. Walker, 14, Shortmarket-street
A. Inglis, 16, Shortmarket-street
T. Muter, 15, Plein-street
F. van der Schyff, 17, Harrington-street
H. Wilson, 15, Shortmarket-street
H. H. Ley, 5, Market-square
S. C. Palvei, Montagu Bridge
H. Thorne, 20, Burg-street
M. & J. Forsyth, 26, Plein-street
C. Johnson, Tennant-street
R. Livingstone, Grave-street
Rachael Thompson, 41, Long-street
O. J. Horak, 25, Burg-street
H. G. J. Alant, 12, Mechau-street
Charles Atkinson, Constitution-street
James Carter, 22, Loop-street
D. Pfeiffer, 19, Shortmarket-street
J. J. Irwin, 127, Bree-street
D. Steedman, 42, St. George's-street
Van de Sandt de Villiers, 107, St. George's-street
James Devine, Breakwater Works
A. Brink, 52, Dorp-street
G. A. Boetgger, 7, Shortmarket-street
Thomas Whitford, 5, Hout-street
Wm. Oveus, Hanover-street
R. Banks, 5, Plein-street
C. G. Genau, 56, Longmarket-street
R. G. Erntzen, 3, Lynde-street
H. A. Erntzen, 14, Caledon-street
W. Jardine, 9, Adderley-street
M. J. Louw, Greenmarket-square
G. F. & E. L. Ashley, Adderley-street
W. F. Williams, 20 and 21, Adderley-street
Mrs. Barwick, Adderley-street
B. J. Owen, ditto
J. Bruce & Co., ditto
J. L. Cooke, ditto
J. L. Philips & Co., 25, ditto
Mrs. J. L. Aschen, 46, Plein-street
G. Findlay, 4, Shortmarket-street
J. C. Juta, Wale-street
H. Lawrence, 36, Harrington-street
Richard Hewitt, 44, St George's-street
C. H Marting, 44, Plein-street
John Cuddy, 17, Constitution-street
F. Thorne, 30, St George's-streeet
Mrs. Bussell, 2, Schiebe-street
Wm. Biccard, Klipheuvel, Koeberg
E. Burmester, 23, Adderley-street
Mrs. Cunning, 85, Waterkant
Widow Webster, Roeland-street
J. A. de Villiers, 9, Newmarket-street
W. Wiseman, 21, Jearey-street
J. M. Brown, 3, Shortmarket-street
J. H. Brookman, Papendorp
B. Lawrence, 33, Barrack-street
C. Manuel, Sir Lowry-street
Mrs. Egan, Harrington-street
J. B. Willemburg, 138, aledon-street
J. N. Raymond, Loop-street
Wm. Whelan, 14, Tennant-street
Saul Solomon & Co., St. George's-street
The Widow Lond, 45, Keerom-street
Goveas, Waterkant-street
Mrs. Roubaix, corner of Long and Hout-streets
P. Fadigon, 12, Church-street
C. F. Colby, Rose-street
A. E. Abrahams, 16, Hope-street
Mrs. Hofmeyr, Wale-street.

Game Licences.

N. Wiehahn
W. Martin
H. Walker
A. de Smidt
A. J. van Breda
Stephen Galloway
L. F. Hertslet.

Joint Stock Company Licences.

Stercus Company
Protecteur Fire Assurance Company
Royal Insurance Company
Cape Copper Mining Company
Northern Assurance Company
Cape Commercial Bank (issued in January, but omitted inadvertently in list for that month.)

S. J. BRODRIBB, Distributor.

Stamp Office, Treasury, 2nd March, 1870.

NOTICE.

LIST of Unclaimed Letters and Papers lying in the General Post Office, Cape Town, on the 1st March, 1870:

Abrahams, Sarah
Abrahamse, Willie
Akerberg, Miss G.
Allen, J. Percy
Amserser, Mrs. H.
Akens, Mrs.
Balhrust, Mrs. E.
Batje, Wilh.
Bennett, Mrs.
Beor, Frederick J.
Blair, Thomas
Blake, T.
Bowen, Henry
Breda, A. K. van
Brown H.
Brown, Mrs. W.
Buck, Mrs.
Cadby, A. J.
Carrol, J.
Chesney, F.
Coenraad, *alias* Mazoet
Cordy, E. J.
Curtain, Mr. D.
Damson, F. D.
Daubeny, Miss St. John
David, Jope
Deamond J. C.
Deved, S.
Dixon, P. D.
Doberosky, Wilhelm
Dore, Ragee
Eksteen, Hester
Ezra, L.
Fella, Sancha
Foord, Samuel
Frieslaar, Miss J.
Fry, Mr.
G. H. I.
Gardner, Capt. E.
Gibbs, Charlotte
Graham, Mrs. C.
Greeff, Gert
Griffiths, J.
Heely, W. E.
Hewson, Mrs. G. J. Snow
Hendriks, Miss E.
Holmes, Miss Sophia
Horwood, Frederic
Ingall, G. H.
Jacobs, W.
Jansen, J. B.
Jarier
Johnson, Mrs.
Jones, Mrs. J.
Jordaan, Herman
Keiners, Miss S.
Klenkenberg, Misses
Kinner, L.
Lammeran, Isa.
Laundry, Esiens
Ludona, John
Meintze, Miss
Mitchell, Mr.
Möij, Miss Mary Ann A.
Mumford, Mrs.
Mussun, George
Nailer, Sarah
Nelson, Madame M.
Nimrod
Noordien.
Nosworthy, Capt.
Olive, Edmund A. E.
Oumanney, E. M.
Reid, Mrs.
Rengers, Madame M. van Ayiva
Riscas, Miss
Robertis, W.
Rode, J.
Roux, J. W.
Sale, Miss Esther
Schickerling, P.
Schoor, P. van
Serrurier, J. P.
Sersepea
Smith, Mrs.
Smith, Jas,
Stewes, S. C.
Strombole, Mitchell
Swinburne, Sir John
Thomas, Kamale
Tolson, S. L.
Tyk
Vaartman, Heer
Vanronie, Heer
Williams, Miss C.
Wessels, Louisa
Wildboar, W.
Williams, Roselin
Wilkinson, Alfred
Wynberg, Jan

Newspapers.

Cogin, C. M.
Daneel, J. M. H.
Hasendian & Co.
Honour, John
Magee, Messrs.
Nosworthy, Capt.
Pitny, Smuts, & Co.
Trautmann, Chas.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office, Cape Town,
3rd March, 1870.

Digitized by Google

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
1st March, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Thursday, 24th March, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails:

Between Worcester and Montagu, *viâ* Robertson, once a week each way by Cart (Passenger or other).

If a Tender for this line be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong, sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers or *Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour -	0	2	6
" half an hour, and not exceeding one hour -	0	7	6
" one hour, and not exceeding an hour and a half - - - - - - - - - -	0	15	0
" one hour and a half, and not exceeding two hours - - - - - - - - -	1	5	0
two hours, and not exceeding two hours and a half - - - - - - - - -	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case, to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor.

And inasmuch as serious irregularities have arisen from changing Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets into any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

32ND REGIMENT.

REPORT of a Deserter from the 32nd Regiment of Light Infantry, dated at Graham's Town, this 19th day of February, 1870:

No. 1,389, Private JAMES BEVINS, 26 years 5 months old, 5 feet 5 inches in height, fresh complexion, dark hair, dark-brown eyes; deserted on the 17th February, 1870, from Graham's Town, Cape of Good Hope; enlisted on the 8th September, 1864, at Carmarthan; born at Haverfordwest, Haverfordwest; marks: tattooed on both arms, and marked with the letter D; by trade a Tailor; was dressed in Regimentals. Broke out of Barracks when a defaulter. Under six years' service.

B. M. WARD, Lieut-Colonel,
Commanding 32nd Light Infantry.

NOTICE.

RETURN of Licences issued from this Office during February, 1870:

a. Retail Shop Licences.

Mary Ann Penfold, Mowbray.
Michael Butler, do.
Sarah Boomzaaier, Hout Bay.
Johanna O'Sullivan, Claremont.
Thomas Bugler, do.
Louisa Wallace, Camp Ground.

b. Butchers' Licences.

John Herrer, Claremont.
Joseph Vincent, Wynberg.

c. Apothecaries' Licences.

Frederic Engels, Wynberg.
John Gibb, Plumstead.

d. Billiard-table Licence.

William Cogill, Plumstead.

e. Game Licence.

Jacob Meyer, Wynberg.

f. Hawker's Licence.

Thomas B. Topp & Co., Rondebosch.

A. G. WATERMEYER, Distributor.

Stamp Office, Wynberg,
1st March, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

JAN, a Coloured Lad, about 9 years old, whose parents are dead, has been brought to this Office in a state of destitution. He states that he lived last with Mr. W. THEUNISSEN, of Tygerberg. Notice is hereby given that unless the said JAN be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of him, within six weeks from this date, he wil be indentured according to law.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
3rd March, 1870.

NOTICE.—STOCKENSTROM.

THE Resident Magistrate of Stockenstrom, together with such members of the Licensing Board as may attend, will, under and by virtue of the provisions of the Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 10 of 1860, hold a Meeting in the Court-room at Seymour, on Wednesday, the 16th day of March, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of granting or otherwise Retail Wine and Spirit Licences for the year ending 31st March, 1871, to the undermentioned applicants, viz.:

W. H. Bates, Hotel, at Seymour.
H. D. Ferguson, Hotel, Erf No. 9, Ebenezer.

WILLIAM T. L. EMETT, Resdt. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Seymour,
16th February, 1870.

DIVISION OF SWELLENDAM.

LIST of Licences issued from the Stamp Office during February, 1870:

Baker's Licence (£3. 15s.), to expire 31st December.

Louis Johannes Fourie, Tradouw.

Butcher's Licence (£3 15s.), to expire 31st December.

Louis Johannes Fourie, Tradouw.

Hawkers' Licences (£1 10s., one vehicle), to expire 31st December, 1870.

John W. van der Riet, Swellendam
H. A. Swart, Heidelberg
C. H. Rothman, Swellendam.

Retail Shop Licences, to expire 31st December, 18

Anna Kannemeyer, Swellendam
H. A. Swart, Heidelberg.

Game Licences (7s. 6d.), for the Season, 1870.

Pieter Gysbert Steyn, Heidelberg.
John Urbanus Human, Heidelberg.

SPENCER TODD, Clerk in charge.

Stamp Office, Swellendam,
1st March, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

THE undermentioned two Boys were brought to this Office in a destitute state:

GEORGE GIBBON, a European, about 14 years, who states his Father's name was HERBERT GIBBON, a Soldier, dead about 3 years ago, Mother's name ANGELINA, dead about 2 years. Was left by her with one JOHN SMITH, a Labourer, in the employ of the Municipality of Port Elizabeth; was told by SMITH, on the 12th instant, to provide for himself, as he could not afford to keep him any longer. Joined wagon of JACOB KOK, of Bosehhoek, in the Division of Alexandria.

CHARLES MARKS, aged about 12 years, a European. Can't remember his Parents; had been living with his Brother JOHN MARKS, engaged by the Municipality of Port Elizabeth, who also turned him adrift to provide for himself, as he was not able to maintain him longer. Joined wagon on the Bay road of one GERT MULLER, on the 12th instant, also of Boschhoek.

Notice is hereby given that unless these Boys, GEORGE GIBBON and CHARLES MARKS, are claimed within six weeks from this date by some of their Relatives or Friends willing and able to support them, they will be Apprenticed to fit and proper Persons in accordance with the provision of Act No. 15 of 1856.

JOHN W. HONEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Alexandria,
25th February, 1870.

NOTICE.—GEORGE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at George during the month of Feb., 1870:

Auctioneer's Licence (£10), to expire on the 31st of December, 1870.

William Dudley, Uniondale.

Shop Licences (£1 10s.), to expire on the 31st of December, 1870.

Charles Searle, Brak River
George William Allman, George Town
Stephen Presnell, George Town
Thomas Symes, Pampoen Kraal
David Beckett, the Vlugt.

Hawker's Licence (£1 10s), to expire on the 31st of December, 1870.

John Fitz Neville, George Town.

Game Licences (7s. 6d.), to expire on the 31st of December, 1870.

Daniel McKenzie, Pampoen Kraal
Honoratus Dreyer, George Town
Abraham Meator, Watson's Dorp.

HENRY S. M. HAM,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, George Town,
28th February, 1870.

NOTICE.

LICENCES issued during February, 1870:

Duncan Cumming, Mossel Bay, Hawker's Licence.
James Edgar, Mossel Bay, Butcher's Licence.
James Edgar, Mossel Bay, Baker's Licence.
Martinus Gerts, Hartenbosch, Hawker's Licence.

P. BERGH

Office of the Distributor of Stamps, Mossel Bay,
1st March, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Prince Albert, from 1st January to 18th February, 1870:

Wholesale, to expire 31st December, 1870.

Petrus H. Louw, Prince Albert
D. Wilson, ditto
John Dyason, Jr., ditto.

Butchers', to expire 31st December, 1870.

D. N. Meyer, Prince Albert
J. Dyason, ditto.

Bakers', to expire 31st December, 1870.

John Dyason, Prince Albert.

Gunpowder, to expire 31st December, 1870.

P. H. Louw, Prince Albert
Messrs. Fachse & Fittig, Willowmoore.

Retail Shop, to expire 31st December, 1870.

S. V. Woeke, Prince Albert
L. J. Muller, ditto
Luttig & Orlandine, ditto
S. Luttig, Uitkyk
M. Bantjes, Swartskraal
P. H. du Plessis, Klaarstroom
Messrs. Fachse & Fittig, Willowmoore
M. van der Berg, Brakfontein
P. W. Combrink, Bitterwater
G. Hitge, Vondeling.

Hawker, travelling with one vehicle.

P. Bothe, Prince Albert.

Game.

W. Storm, Prince Albert
J. Snyders, Koedoesfontein.

J. J. WATSON, Dist. of Stamps.

Office of the Dist. of Stamps, Prince Albert,
19th February, 1870.

REWARD OF £3 STERLING.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, MAXIMILIAN JAMES JACKSON, Esquire, Special Magistrate under Border Protection Act, upon the oath of THOMAS BROOKS, that JOSEPH VAN DER PLASSE, a Private of the Northern Border Police Force, did on the 10th day of January, 1870, commit the crime of Desertion.

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said JOSEPH VAN DER PLASSE, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

The above Reward and reasonable expenses of Transport will be paid to any Person lodging the said Deserter in the nearest Gaol.

Given under my hand at Kenhart, this 9th day of January, 1870.

M. J. JACKSON, Special Magistrate
under Border Protection Act.

Description of Deserter.

A Belgian, about 35 years of age; about 5 feet 9 inches high; dark complexion, dark brown hair, and full beard and moustache, the last slightly sunburnt and tinged with red; brown eyes, good features, lips slightly protruding from use of the Bugle; formerly a Bugler in the British German Legion. Dressed, when last seen, near Victoria West, in Brown Cord Police Uniform.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOSEPH PARSONS COLLYER, of Oatlands, Graham's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, at Graham's Town, on Wednesday, the 23rd March, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

B. B. ATTWELL, } Joint
R. S. SMITH, } Trustees.

NOTICE OF SPECIAL MEETING.—NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHAN CHRISTIAN ROODE, of Boejesman's River, in the Division of Cradock.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office, on Wednesday, 6th day of April, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof Debts, and for receiving a Report from the Trustee.

GEO. ARMSTRONG, Sole Trustee.

Cradock, February 25, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCY.

Master's Office, Cape Town, 3rd March, 1870.

WHEREAS the Estate of JOHANNES BERNHARDUS COMBRINCK, Jun., of Riebeek West, Division of Malmesbury, General Dealer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, at his Office, at Malmesbury, on Wednesday, the 23rd March, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 4th March, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ELIZABETH BERRANGE,

deceased, are required to take notice that the deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 19th April 1870, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 4th March, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ALETTA ELIZABETH LE ROUX (formerly married to CHARLES JOSEPHUS PITVERT, and afterwards to BENJAMIN LEACH), of the Uitenhage District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, the said BENJAMIN LEACH, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Uitenhage, on Tuesday, the 19th April next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town,
3rd March, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:

Division of Stellenbosch.

A. J. VAN DER BYL versus MARINUS BUKES.

On Saturday, the 12th March, 1870, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, a quantity of Shop Goods, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sale will take place, viz.:

Division of King William's Town.

THOMAS BENNING versus CARL RADLOFF.

On Thursday, the 17th March, 1870, at 11 o'clock a.m., at Kieskamma Hoek, the growing Crop of Mealies, Mill, and Machinery, several Bags of Wheat and Mealies, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 3rd March, 1870.

IN the Insolvent Estates of:

1. Charles Hugh Attwell (1st account), confirmed 1st February, 1870.
2. Theophilus Hope (2nd surrender) (1st and final account), confirmed 28th February, 1870.

Notice is hereby given that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees have been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

MEETING OF MORTGAGEES AND SURETIES

Master's Office, Cape Town,
3rd March, 1870.

In the matter of the SOUTH AFRICAN ASSOCIATION, Plaintiffs, and JAN VAN RHENEN, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Sureties of the abovenamed Defendant will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Monday, the 14th March, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of determining whether certain two Farms called "Hardersleven" and "Rustenburg," situated in the Cape Division, at Tyger Valley, with a piece of perpetual Quitrent Land adjoining thereto, measuring 120 morgen of Freehold Land, and, as per remaining extent, 191 morgen 497 square roods 7 square feet and 72 square inches of perpetual Quitrent Land, the property of the abovenamed Defendant, shall be sold; and if so, to settle the conditions of such Sale.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court of the
Cape of Good Hope.

In the Insolvent Estate of the late JAMES JOHN MITCHELL, and surviving Spouse, SUSANNA PETRONELLA JACOBA MITCHELL, born BOOYSEN.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the Insolvent Estate of the late JOHN JAMES MITCHELL, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on the 12th day of April, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so after as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the said Insolvent Estate, in terms of the Rehabilitation Act of 1859; at which time the Trustee or any of the Creditors may upon due notice appear to oppose the granting of the said rehabilitation.

Dated at Cape Town, this 4th of March, 1870.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Attorneys for the rehabilitation of the above Estate.

NOTICE.

In the Insolvent Estates of WILLEM JOHANNES TOBIAS CARSTENS, PETRUS FRANCISCUS MALCHIGOR UYS, HENDRIK JACOBUS BESTER, MICHIEL HENDRIK CORNELIS VAN NIEKERK, and JAN TOBIAS LOUBSER, all of the Division of Malmesbury.

THE Liquidation and Distribution Accounts of the above Estates will lie for inspection at the Office of the Resident Magistrate of Malmesbury for a period of seven days, from the 5th day of March, 1870, and at the Master's Office, Cape Town, for a further period of fourteen days, from the 15th day of March, 1870, after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

WALTER ROWLANDS, Jun.,
Sole Trustee.

Malmesbury, February 28, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENRY TUCKER, of Cradock, Merchant.

THE First Liquidation Account and Plan of Distribution in the abovementioned Insolvent Estate will lie for the inspection of the Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town, for fourteen days, from the 7th day of March, 1870; after the expiration of which period, should no objections be entered thereto, an application will be made to the Supreme Court, on motion, to confirm and allow the said Account and distribution of the Estate.

Dated at Graham's Town, 20th January, 1870.

WILLIAM HAW, } Joint
JNO. EDW. WOOD, } Trustees.

NOTICE.

In the Estate of the late Mr. JAMES PARKES.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims within six weeks from this date with Messrs. PARKES BROTHERS, at Wheatlands, and all Debtors thereto are required to settle their Accounts within the same period.

JAMES FORREST, q.q. the Executors.

Wheatlands, 23rd February, 1870.

Digitized by Google

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES BARRY MUNNIK, of Cape Town, Tobacconist (second surrender).

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 23rd March, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 28th February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FRANS ADRIAAN SWEMMER, of George.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate, at his Office, George Town, on Friday, the 25th March next, at 10 o'clock precisely, for the purpose of giving the Trustees final instructions whether they are to proceed against those parties whose claims are in dispute, in terms of the following Resolution passed at a Special Meeting of Creditors held before the Resident Magistrate of George on the 19th November, 1869:

"That the Trustees call upon those Creditors whose Accounts are in dispute to withdraw the same, and report at the next Meeting."

G. W. STEYTLER, } Joint
JOHN CAIRNCROSS, } Trustees.

Mossel Bay, 25th February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CORNELIS KORSTEN, of Willowmoore, Shopkeeper.

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Prince Albert, for a period of eight days from Thursday, the 10th day of March next, and for a further period of fourteen days from Tuesday, the 22nd day of March next, at the Office of the Master of the Supreme Court in Cape Town; after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

B. S. HONEYBORNE, for self & Co.-Trustee.

Prince Albert, 21st February, 1870.

Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES DAY, of Port Elizabeth, Accountant.

ALL Persons claiming to be Creditors of this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment as Trustee thereof; and that the Master has appointed the Third Meeting of Creditors to be held at the Office of the Resident Magistrate of Port Elizabeth, on Wednesday, the 23rd day of March next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the Trustee as to the management of the Estate; all Persons indebted to the Estate are required to settle their Accounts at this Office, Main-street, Port Elizabeth, within six weeks from this date, or legal proceedings will be instituted against them.

W. SELWYN, Sole Trustee.

Port Elizabeth, 22nd February, 1870.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of HENDRIK LODEWYK DE LANGE VOS.

THE Second Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Tulbagh for seven days, from Monday, the 7th instant, and for a further period of fourteen days at the Office of the Master of the Supreme Court, from Thursday, the 17th instant; after which, if no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

G. W. STEYTLER, Secretary.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 3rd March, 1870.

In the Insolvent Estate of JAS. H. LEFFLER, Boarding-house Keeper, of Cape Town.

THE MOVABLE EFFECTS

IN THE ABOVE ESTATE

Will be sold by Messrs. R. D. Jones & Co.,

ON THE PARADE,

To-morrow (Saturday),

THE 5TH MARCH, 1870.

THOS. G. GLYNN, Sole Trustee.

SALE OF HOUSE.

First-rate Investment with Bonus.

In the Insolvent Estate of REINHARD BEYER, of Cape Town.

THE Trustee, duly instructed thereto by Resolution of Creditors, will cause to be sold on the spot, on

Wednesday, the 9th March, 1870,

Certain HOUSE and PREMISES, situate in Constitution Hill, one of the best places of Business.

This Property is always well let to a punctual Tenant.

C. J. A. FICK, Sole Trustee.

Cape Town, 3rd March, 1870.

Mr. J. R. MOORE, Auctioneer.

In the Supreme Court, of the Cape of Good Hope.

In the matter of JAMES COOK, an Insolvent.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the Insolvent Estate of the abovenamed JAMES COOK, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on the 12th day of April, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the said Insolvent, in terms of the Insolvents' Rehabilitation Act, 1859, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said rehabilitation.

Dated at Cape Town, this 4th March, 1870.

FAIRBRIDGE & ARDERNE, Attorneys for the abovenamed Insolvent.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late ALEWYN JACOBUS CARSTENS, of Middelburg, Malmesbury.

ALL Persons having Claims against the above Estate are required to file their Accounts with the Undersigned, within six weeks from this date.

P. D. CARSTENS, Executor Dative.

Somersverdriet, Malmesbury, 28th Feb., 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late WILLIAM HITTERSAY, Port Elizabeth.

ALL Persons having Claims or Demands in the above Estate are requested to file the same with the Undersigned, at the Office of A. C. STEWART & Co., Port Elizabeth, within six weeks from this date, and those indebted thereto are requested to pay their debts forthwith, or legal proceedings will be instituted against them.

WILLIAM HUME, Executor Dative.

Port Elizabeth, 23rd February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late PETRUS JACOBUS LE ROUX, of the Division of Caledon.

ALL Persons having any Claims against, or being indebted to, the above Estate are required to file their Claims with, or to pay their Debts to, the Undersigned, or to Mr. C. J. N. DEMPERS, Caledon, within six weeks from this date.

J. P. E. MAREE, Agent for Executrix Testamentary.

Caledon, 19th February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late SARAH LEWIS, Widow of the late W. WHITTA, of Green Point.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are hereby required to file their Claims with the first Undersigned within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period.

J. M. RUSSOUW, } Executors
W. F. WILLIAMS, } Testamentary.

24th February, 1870.

TRADE NOTICES.

NOTICE.

THE Firm of CHARLES BOALCH and TRAUGOTT SCHUSSTER having been dissolved, it is hereby requested that all Claims against the late Firm be sent in on or before the 15th inst., and all those indebted to said Firm to settle their Claims before the end of the present month.

C. BOALCH.

TO MASONS.

THE Town Council for the City of Cape Town hereby invite TENDERS FOR CONSTRUCTING A STONE WALL AROUND THE TWO UPPER RESERVOIRS near Orange-street, to be sent to the Undersigned on or before the 15th inst., at 3 o'clock p.m.

For Specification and further particulars, apply to Mr. PENKETH, the City Engineer.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 2nd March, 1870.

Consular Notice.

IT IS HEREBY NOTIFIED that during the temporary absence on leave of the Undersigned, the duties of the Portuguese Consulate of the Cape of Good Hope will devolve upon THOMAS WATSON, Esq., Portuguese Vice-Consul, and I have to request that all communications addressed to me as Consul-General, or the Portuguese Government, may be sent to him, for transmission to their proper destination.

A. DU PRAT, Consul-General.

Cape Town, 3rd March, 1870.

NOTICE.

I, EBENEZER JOSEPH WARNER, in my capacity as Guardian of CLARENCE JENKINS WARNER, do hereby give notice that I have ceased in my said capacity to be a Shareholder in the Queen's Town Fire Insurance Loan and Trust Company.

E. J. WARNER, Guardian C. J. WARNER.

Southey Ville, Transkeian Territory, February 18, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that application has been made to the Directors of the Queen's Town Fire Insurance Loan and Trust Company for fresh Certificates for the Shares numbered 451 to 500, and issued to EDWARD BRUCE, as the Proprietor thereof, upon the ground that the original Certificates have been lost, and that should no objection be lodged at the Office of the Company on or before the 14th March, 1870, fresh Certificates will be issued as requested.

F. COPPEN, Secretary.

February 22, 1870.

NOTICE.

I, EMMA RUTH JENKINS WARNER, born BRADFIELD, of Southey Ville, in the Transkeian Territory, do hereby give notice, in terms of 13th Section of Act No. 23, 1861, that I have ceased to be a Shareholder in the following Companies:

Queen's Town Bank, Queen's Town
Agricultural Bank of Queen's Town
Albert Bank, Burghersdorp
Eastern Province Bank, Graham's Town
Graham's Town Fire and Marine Assurance and Trust Company.

E. R. J. WARNER.

Southey Ville, February 18, 1870.

NOTICE.

IN conformity with the provisions of the Law and the usages of this Colony, I hereby give notice that I have ceased to be a Shareholder in the undermentioned Public Companies, in 1869, viz.:

1. British Kaffrarian Fire Marine Insurance and Trust Company
2. Eastern Province Guardian, Loan, and Investment Company.
Kaffrarian Colonial Bank.

P. EGAN.

King William's Town, 1st Feb., 1870.

Digitized by Google

MAIN ROADS.

Account-current of the Divisional Council of Worcester from 1st July to 31st December, 1869.

Dr. REVENUE.

1869.						
July 1, to Dec. 31.						
Balance on the 1st July, 1869				£59	9	7
Amount of Road Rates received (as per annexed Account), being part of the proportionate Amount fixed under provisions of Section 9 of Act No. 10, 1864, for maintenance of Main Roads	£142	6	9			
Proportionate:						
Balance of Levies due 30th June, 1869	£104	19	2			
One third of Amount of Levy made on 1st July, 1869, at One Penny in the Pound ...	407	15	10			
Total ...	£512	15	0			
Received during the half-year ended 31st Dec., 1869	142	6	9			
Balance on the 31st Dec., 1869	£370	8	3			
Toll Moneys received, as per annexed Account	240	5	0			
Contribution from Robertson Divisional Council... ...	100	0	0			
				482	11	9
Dec. 31.						
Balance overdrawn in Worcester Bank ...				29	10	4
				£571	11	8

Cr. EXPENDITURE.

1869. July 1, to Dec. 31.	No. of Voucher.						
Pay-lists of Wages to Labourers	1	£281	17	1			
Repairs to Harness ...	2	9	6	3			
Repairs to Tools, &c. ...	3	50	8	4			
Forage supplied	4	83	1	9			
Transport	5	0	3	3			
Tent supplied	6	11	0	0			
Repairing Station ...	7	3	3	9			
					£439	0	5
Salaries	8	92	10	0			
Commission on Arrears collected	9	2	18	9			
Attendance of Members	10	10	2	6			
Office Furniture... ...	11	5	0	0			
Bonus on Leasing Toll ...	12	20	0	0			
Sundries	13	2	0	0			
					132	11	3
					£571	11	8

We, the Undersigned, do hereby certify that we have examined this Account, and found the same correct.

H. BERNHARDI, EDW. SHARPE, } Auditors.

BRANCH ROADS.

(EXCLUSIVE OF HEX | RIVER KLOOF WORKS.)

Account-current of the Divisional Council of Worcester from 1st July to 31st December, 1869.

Dr. REVENUE.

1869.						
July 1 to Dec. 31						
Amount of Road Rates received (as per annexed Account), being part of the proportionate Amount fixed under provisions of Section 9 of Act No. 10, 1864, for maintenance of Branch Roads ...	£224	17	6			
Proportionate:						
Balance of Levies due 30th June, 1869	£104	19	2			
Two thirds of Amount of Levy made on 1st July, 1869, at one penny in the pound ...	315	11	8			
Total	£920	10	10			
Received during the half-year ending 31st Dec., 1869	224	17	6			
Balance on the 31st Dec., 1869 ..	£695	13	4			
Loans raised as per annexed Account Bill in Worcester Bank	400	0	0			
Toll Moneys received, as per annexed Account	65	4	7			
				£696	2	1
Dec. 31.						
Balance overdrawn in Worcester Bank...				87	4	11
				£777	7	0

Cr. EXPENDITURE.

1869. July 1.	No. of Voucher.						
Balance overdrawn ...					£418	16	3
July 1 to Dec. 31.							
Repairs to Hex River Road	1	£43	16	6			
Do. Robertson do.	2	28	1	0			
Do. Bosjesveld do.	3	18	7	9			
Do. Over Hex River Road	4	5	16	6			
Do. Goudinie do.	5	3	13	5			
Do. Harness ...	6	6	6	0			
Do. Tools, &c. ...	7	3	0	0			
Transport	8	1	8	7			
					110	9	9
Salaries to Secretary and Inspector	9	92	10	0			
Commission on Arrears collected...	10	2	18	9			
Attendance of Members ...	11	10	2	6			
Office Furniture	12	5	0	0			
Interest and Discount ..	13	128	14	0			
Erection of Toll-bar ...	14	6	15	4			
Sundries	15	2	0	0			
					248	0	7
					£777	7	0

We, the undersigned, do hereby certify that we have examined this Account, and found the same correct.

H. BERNHARDI, EDW. SHARPE, } Auditors.

NOTICE.

I, EBENEZER JOSEPH WARNER, of Southey Ville, in the Transkeian Territory, do hereby give notice that I have ceased to be a Shareholder in the Graham's Town Fire and Marine Assurance and Trust Company.

E. J. WARNER.

Southey Ville, February 18, 1870.

The Protecteur

FIRE

ASSURANCE COMPANY,

MARKET-SQUARE.

ESTABLISHED 29TH SEPTEMBER, 1838.

Capital £65,968 16s. 5d.

Last Bonus awarded to the Assurers, 20 per Cent.

DIRECTORS:

W. C. KUYS, Esq., *President.*
J. A. TRUTER, Esq., *Vice-President.*

A. H. HOFMEYR, Esq.
J. C. WESSELS, Esq.
C. H. BÖSENBERG, Esq.
G. v. R. MULLER, Esq.
CHAS. BARRY, Esq.
Hon. D. G. v. BREDA, Esq.
J. P. H. VAN DER POEL, Esq.

AUDITORS:

J. J. STEYTLER, Sen., Esq., and S. V. HOFMEYR, Esq

Agents in the Country Districts:

Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews.
Beaufort,	W. J. Blore, Esq.
Burghersdorp,	F. R. Tennant, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbron Brothers.
Colesberg,	D. Slaiter, Esq.
Darling,	M. Versfeld, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
Fraserburg,	H. W. A. Cooper, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff-Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews.
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq.
Malmesbury,	Malmesbury Board of Executors.
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews.
Oudtshoorn,	G. Reitz, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq
Stellenbosch,	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq.
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq.
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	P. J. Pentz, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100

	In which no hazardous Goods are contained.			Containing hazardous Goods.			In which hazardous Trades are carried on.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
1. Buildings,—Brick or Stone, with flat roofs	0	2	0	0	4	0	0	6	6
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with slates, or metals- -	0	2	6	0	4	6	0	7	6
3. Buildings,—Brick or Stone, with thatched roofs- - - - - -	0	17	6	1	0	0	1	2	6

☞ Special Insurances according to the nature of the risk.

Policies Gratis.

The Bonus to Assurers awarded at the last General Meeting amounted to

20 per Cent.

upon the paid up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.

S. J. DE KOCK, Secretary.

BOARD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1859, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August, 1838.

Present Deed incorporated by Act of Parliament

DIRECTORS:

P. A. Brand, Esq., Chairman,

A. D. Krynauw, Esq.
W. Hiddingh, Esq.
J. H. Hofmeyr, Esq.
W. L. Blore, Esq.

AUDITORS:

W. E. Moore, Esq.
G. H. Moller, Esq.

F. J. BEGGS, Esq., Secretary.

Digitized by Google

BRANCH ROADS.
(HEXRIVERKLOOF WORKS.)

Account-current of the Divisional Council of Worcester from 1st July to 31st December, 1869.

DR. CR.

REVENUE. 1869.					EXPENDITURE. 1869.	No. of Voucher.				
July 1. Balance on 1st July 1869 ...	£875	1	1		July 1 to Dec. 31.					
					Wages to Labourers, &c. ...	1	£746	9	3	
					Tools, &c, supplied and repaired	2	49	0	3	
					Forage supplied	3	30	5	0	
					Transport	4	3	3	0	
					Repair of Stations ...	5	2	13	6	
					Inspections	6	3	15	0	
										£835 6 0
					Balance, 31st Dec., 1869					39 15 1
	£875	1	1							£875 1 1

We, the Undersigned, do hereby certify that we have examined this Account, and found the same correct.

H. BERNHARDI, EDW. SHARPE, } Auditors.

DIVISIONAL COUNCIL ACCOUNT
(EXCLUSIVE OF ROADS).

Account-current of the Divisional Council of Worcester from 1st July to 31st December, 1869.

DR. CR.

1869. REVENUE.				1869. EXPENDITURE.			
July 1 to Dec. 31.				July 1 to Dec. 31			
Amount charged to account of Branch Roads	£248	0	7	Salary to Secretary from 1st January to 31st December, 1869	£90	0	0
Ditto ditto to Main Roads	132	11	3	Ditto to Auditors	20	0	0
				Ditto to Inspector, from 1st July to 31st December	75	0	0
				Travelling Expenses to Members to attend Meetings of Council	20	5	0
				Office Furniture	10	0	0
				Commission on Arrears collected ...	5	17	6
				Interest and Discount paid	128	14	0
				Bonus on Leasing Toll	20	0	0
				Erection of Toll-bar	6	15	4
				Sundries	4	0	0
	£380	11	10		£380	11	10

We do hereby certify that we have examined the above Account of Receipts and Payments of the Divisional Council of Worcester, that they are supported by proper Vouchers, that the Expenditure is in accordance with Votes, Resolutions, and Contracts, and that the Votes, Resolutions, and Contracts are authorized by Law.

H. BENHARDI, EDW. SHARPE. } Auditors.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,

and the Booksellers.

PHOTOGRAPHS
OF
CAPE TOWN.

PANORAMIC VIEWS of Cape Town and Table Mountain, size 16 inches x 4 inches Mounted.

PRICE 3s., or POST FREE, 3s. 2D.

may be had at the South African Photographic aloon, St. George's-street.

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE's Country, from the Original framed by Mr. B. JEBE, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

SOUTH AFRICAN
Photographic Saloon,
50, ST. GEORGE'S-STREET.

PHOTOGRAPHY of every description is executed at the above Saloon at

MODERATE CHARGES.

THE STYLES INCLUDE

Ordinary Positives on Glass (from 2s. 6d.)
Cartes de Visite, Vignette or Full Figure
Cabinet-size Portraits, do.
Quadruple Vignette do. (four views of the face on one card)
Life-like Sennotype Portraits, in all sizes.

CHILDREN'S PORTRAITS.

Special attention is given to this Branch of the Business, and by the aid of QUICK WORKING INSTRUMENTS almost INSTANTANEOUS LIKENESSES can be produced. *The youngest Child can be taken successfully at one sitting.*

Views of Public or Private Buildings, Family Groups, &c., taken. Pictures, Plans, and Maps copied.

Geography of South Africa

NOW READY, HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings—Postage, 8d.

SAUL SOLOMON & Co.

MAIL OPEN.

General Post Office, March 4, 1870.

For St. Helena, Ascension, Madeira, and England, by the R.M.St. Norseman, to-morrow (Saturday), at 12 noon.

Christenings.

In the Dutch Reformed Church, on Sunday, 27th Feb., by the Rev. Dr. S. P. HEYNS,—A son of Mr. Charles Edward Schlesinger, baptized Charles Edward. A son of Mr. Hermanus Kortbeek, baptized Hendrik Hermanus. A son of Mr. Reiners Christoffel van Rejen, baptized Christoffel Fredrik Reisers. A daughter of Mr. Robert Johan Andrees, baptized Cornelia Johanna Susanna. A daughter of Mr. Albertus Josephus Johannes Terhart, baptized Susie Maria Elizabeth.

Deaths.

Feb. 10.—Thomas William, son of Mr. Thomas Purvis, aged 5 days. 17.—Sarah, daughter of Mr. George Keeble, aged 21 days. 24.—Miss Catharina Thibaut, aged 83 years. 26.—Mrs. Eva Beck, aged 85 years. 26.—Mr. Jean Pierre Fabing, aged 79 years and 7 months. 27.—Nicolas Heral Gilbee, aged 21 years and 1 month. 27—Mrs. Isabella Johanna Thomas, wife of Mr. Cornelis Williams, aged 23 years 8 months and 27 days. 27.—Mrs. Hendrina Johanna Francina Hommel, relict of the late Mr. Jacob Fredrik Rynhard, aged 58 years and 11 days.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

March 1.—Agamemnon, sc. st., 1,650 tons, J. Middleton from Liverpool 30 h Jan., to China. Cargo general. Passengers: For Mauritius.—Mr. W. H. Ashley, Mr. and Mrs. E. C. Ashley, Ensign W. H. H. Jackson, Sergeant J. Wilson. For Singapore,—Mrs. Stolze and servant. For Hongkong,—Dr. H. Hadlow, Mr. H. Hennessey. For Shanghai,—Rev. A. Elwin, Mrs. A. Elwin. J. Searight & Co., agents.

1.—Norseman, R.M.St., 960 tons, J. D. Jeffries, from Algoa Bay 27th Feb., to this port and Southampton. Cargo wool, &c. Passengers: For this port,—Messrs. Gowrie, Trimen, and Hopley, Mr. and Mrs. Rushton, Hon. D. H. Kennelly, M.L.C., Mr. and Mrs. Kennelly, Mr. Hull. For London,—Mr. Marcus, 4 children, and female servant, Mr. Peacock, Mr. Shaw. Wm. Anderson & C., agents.

2.—St. Vincent, sh., 890 tons, A. Louttit, from Adelaide 16th Jan., to London. Cargo general. Passengers: For the Cape,—Mr. James Stapleton. For London,—Dr. and Mrs. Wheeler, Miss and Master Wheeler and servant (Sarah Poole), Miss Hanson, Miss M. Hanson, Mrs. Peacock, Miss Peacock, Misses M. and L. Peacock and servant (Jane Bowen), Mr. and Mrs. D. T. Mahnke, Miss Stakemann, Master Jones, Mr. and Mrs. H. Broad, Miss Broad, Mr. and Mrs. T. Butefish, Masters W. and T. Butefish, Mr. Edler, Mr. Little, and Mr. Hurd, in the saloon; Mr. and Mrs. T. Isaacs, Mr. and Mrs. A. Anderson and 2 children, Miss White, Matilda, Elizabeth, and Amelia Dennithorn, Messrs. E. N. Dewhirst, M. Cumming, Charles Bruce, John Hoal, Joseph Williams, William Hinves, James White, David White, and Geo. Bartlett in the second cabin. Borradaile & Co., agents.

2.—Durham, sh., 1,286 tons, T. C. Kerr, from Calcutta 20th Jan., to London. Cargo general. Put in for supplies. Passengers: General James, Mrs. James, Master James, Colonel and Mrs. Nedham, Miss Nedham, Misses Nedham (2), Colonel and Mrs. Brownlow and 3 children, Colonel Lloyd, Mr. and Mrs. Rogers, Mrs Christie and family, Miss Croyer. Thomson, Watson, & Co., agents.

2.—Lord of the Isles, bg., 146 tons, R. Jearey, from Knysna 28th Feb., to this port. Cargo timber. Passengers: Miss Whitburn and Miss Botha. R. Granger & Co., agents.

3.—Stella, sch., 44 tons, W. Rogers, from Sandwich Harbour 1st Feb., to this port. Cargo oil. Passengers: Mr. P. Dixon and 2 fishermen. Barry & Nephews, agents.

3.—Florence, sch., 66 tons, J. Parow, from Berg River 1st inst., to this port. Cargo grain. Myburgh & Co., agents

Departures from Table Bay.

March 1.—Sc. st. Agamemnon, to China.
1.—Crownin Shield, to whaling.
1.—Portsmouth, to China.

Vessels in Table Bay.

WITH CLASS, TONNAGE, DESTINATION, AND AGENTS.

Antonie Vincent, bk, 463, McAuliffe, dis car—W Anderson
Amazon (Sw.) bk., 399, Bredelins, London—Lippert & Co
Brisk, bg., 127, A. Perrice, dis cargo—W. McLeod & Co
Beaufort, bk., 325, H Banks, Algoa Bay—Thomson Watson
Durham, sh, 1286, T Kerr, London—Thomson Watson & Co
Ethels, bg, 254, Waldron, London—Thomson, Watson, & Co
Florence, sch., 66, J. Parow, dis cargo—Myburgh & Co
Florence Danvers, bk., 498, Simmons, Akyab—W. Anderson & Co
Gnu, sc. st., 34, H. Davies, tug—Anderson & Murison
Hopefield Packet, sch., 31, Thiebert, dis cargo—Goodliffe
Lord of the Isles, bg, 146, Jearey, dis cargo—Granger & Co
Little Meek, sch, 84, E. Schow, dis cargo—Searight & Co
Lady Cecilia, bk., 461, W. Elliot, London—Goodliffe & Co
Marechal Harispe (Fr) bg, 214, Servie, Mauritius—Marion
Norseman, R.M.St., 1290, Jeffries, Southampton—Anderson
Stella, sch., 44, W. Rogers, dis cargo—Barry & Nephews
St. Vincent, sh, 890, A. Louttit, London—Borradaile & Co
Scawfell, bk., 488, F. Hender, Channel—W. Dickson & Co

Arrival in Simon's Bay.

March 2.—Donegal, H.M.St. frigate, 3,245 tons, CD.apt. Turnour, 81 guns, 800 horse-power, 1,300 officers and men (including supernumeries), from England 27th Jan., Madeira 1st Jan., to China. Put in for coals and supplies.

Arrival in Mossel Bay.

Feb. 28.—Bismarck, sc. st., from Table Bay, to this port, Algoa Bay, and Natal. Cargo general.

Departures from Mossel Bay.

Feb. 28.—Sc. st. Bismarck, to Algoa Bay and Natal.
March 2.—Venus, to London.

Arrivals in Algoa Bay.

Feb. 28.—Northam, R.M.St., 1,500 tons, W. Ladds, from Table Bay 26th Feb., to this port. Cargo general.

March 2.—Natal, R.M.St., 487 tons, F. Diver, from Natal, to this port, Mossel, and Table Bays. Cargo general.

2.—Bismarck (N.-Ger.) sc. st., 529 tons, C. Staats, from Table Bay 26th Feb., Mossel Bay 28th, to this port and Natal. Cargo general.

Departures from Algoa Bay.

March 2.—R.M.St. Natal, to Mossel and Table Bays.
2.—William Jones, to Falmouth.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 4DEN MAART, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL bij Artikel VII van Wet No. 1 van 1869, getiteld "Wet tot wijziging van Ordonnantie No. 16 van 1847, getiteld 'Ordonnantie voor het beter Reguleren van Schutten en het voorkomen van Overschrijdingen,'" wordt vastgesteld, dat de Gouverneur het regt zal hebben iedere Afdeeling, waarvan de Afdeelingsraad zulks verzoekt, aan de bepalingen dier Wet te onderwerpen: En naardemaal de Afdeelingsraad van Colesberg verzocht heeft, dat de gezegde Wet moge worden van kracht verklaard voor die Afdeeling: Zoo is het, dat ik hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat Wet No. 1 van 1869 van af dagteekening dezes, van kracht en uitwerking zijn zal in de Afdeeling Colesberg.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 3den dag van Maart, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No 9, —1870.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL het dienstig is, verdere voorziening te maken voor het houden van Stemopneming in de Kiesafdeelingen Uitenhage en Queen's Town, op den dag en de plaatsen, bepaald in mijne Proklamatie No. 6, gedateerd 10 Februarij, 1870:—Zoo is het dat ik hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat ik, boven en behalve de verschillende beambten alreeds aangesteld, heb gekonstitueerd en aangesteld, gelijk ik konstitueer en aanstel bij deze, de volgende personen tot Beambten van Stemopneming in en voor de gezegde Kiesafdeelingen, dat is te zeggen:

In de Kiesafdeeling Uitenhage:
HENRY THOMAS LOVEMORE.

In de Kiesafdeeling Queen's Town:
WILLIAM MARTIN FLEISCHER.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 3den dag van Maart, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 10,—1870.]

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie onder eede, ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond bestaat tegen zekeren JACOBUS UITHAALDER, wonende te Riversdale, dat hij op den 22sten dag van Februarij, 1870, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van ontsnappen aan den Konstabel belast met het toezigt over de Dwangarbeiders te Riversdale.

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het sien van dezen, den gezegden JOCOBUS UITHAALDER in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Riversdale, heden den 23sten dag van Februarij, 1870.

M. GARCIA, Rest. Magt.

Beschrijving van JACOBUS UITHAALDER.

Basterd Hottentot, omtrent 26 jaar oud, tenger van gestalte, omtrent 5 voet 6 duim lang, licht van gelaatskleur, hoofd geheel kaal van den dauwworm. Had tijdens het ontvlugten aan een Gouvernements linnen broek, blaauw gestreept hemd gevoerd met wit calloo, en grijs vilten hoed. De kleederen die hij aan had waren gemerkt R ⅄ P. Hij was op 3 Februarij, 1870, voor den Magistraat terechtgesteld en tot zes maanden gevangenisstraf met dwangarbeid veroordeeld.

M. GARCIA, Rest. Magt.

SCHUTBERIGT.—HOPE TOWN.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat van af den 31sten Maart aanst., het thans binnen de Municipaliteit van Hope Town bestaande Afdeelingsschut zal zijn afgeschafte overeenkomstig de aanbeveling van den Afdeelingsraad.

H. F. BURTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 17 Februarij, 1870.

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
1 Maart, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders geadresseerd aan zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Donderdag, den 24sten Maart, 1870, ten 12 ure des middags, voor het vervoer der volgende Malen:

Tusschen Worcester en Montagu *via* Robertson, eenmaal per week heen en terug, per Kar (Passagiers of andere).

Als voor deze lijn een Tender wordt aangenomen, zal iedere der Kontrakterende partijen de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits gevende vier maanden voorafschriftelijk kennis van het voornemen daartoe.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route.*

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en oos tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten pek kar of Expresses te paard langs de Postlinien waarvoor zij tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden,* welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respectieve bezigheden door hen gedreven wordende, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle pœnaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, om welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te worden gegespt, en welke met goede sterke *riemen* moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd noch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten, eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande			
Voor een half uur en geen uur te bovengaande	£0	2	6
		7	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings.

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achtereen, de malen niet binnen den bepaalden tijd overbrengt zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule tot het kennis geven van vier maanden te voren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt hooger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar eenige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij het rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te vorderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, vorderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe gesuthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En eindelijk wordt bepaald, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieingen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectievelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De aannemer zal verpligt zijn om des verlangt in zijn voertuig voor de Malen kosteloos passage te verleenen aan een beambte van dit Departement, die op reis is voor ambtsbezigheden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

WASBESSEN.—KAAPSCHE DUINEN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat door den Civielen Commissaris, ten zijnen Kantore in de Thesaurie te Kaapstad, tot den 20sten Maart aanst., des middags 12 ure, Tenders zullen worden ingewacht voor het uitsluitend previlege of de Licentie voor het inzamelen van Wasbessen gedurende de volgende drie maanden, op de Kroonlanden, op de Kaapsche Vlakte en Duinen binnen de grenzen, omschreven bij Ordonnantie 28 van 1846.

Mogt een Tender worden aangenomen, dan zal de Inzender daarvan zich met twee voldoende Borgen moeten verbinden, dat aan de Planten of Boschjes geene schade wordt gedaan buiten het geen volstrekt onvermijdelijk is.

Gegadigden kunnen voor eenigerlei gedeelte der Vlakten Tenderen zoowel als voor het geheel; mits dat hunne Tenders duidelijk en praktisch de limieten omschrijven, waarop hunne Tenders van toepassing zijn.

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris der Kaapsche Afdeeling, Thesaurie, 28 Februarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

Kennisgeving van het daarstellen van een nieuwen Tol en het afschaffen van een bestaanden Tol.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22, van Wet No 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Bedford binnen zes weken van heden af bij Zijne Excellentie den Gouverneur aanzoek zal doen om diens goedkeuring voor het vestigen van een Tol in de wijk Mancanzana, digt bij de woonplaats van den Heer NOURSE, op de plaats Vaderspoort, aan den voet der hoogte, stdatende naar Zeekust. Alsoek zal de Raad volgens Artikel 23 van gezegde Wet Zijne Excellentie den Gouverneur verzoeken goed te keuren, de afschaffing van den Tol, tot welks vestiging op Glen Lijnden, op de aangelegen plaats, genaamd Klipplaat, in de Wijk Bavianskrivier, autorisatie is verleend.

HENRY HUTTON, Secretaris
van den Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 19 Feb., 1870.

KENNISGEVING.

Vermindering van het Toltarief te Boschmanshoek.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat van af den 1sten dag van April aanst., het Tolgeld aan Boschmanshoek zal verminderd zijn tot het volgende Tarief, namelijk:

	s.	d.
Voor elk wiel van een rijtuig met of zonder remschoenen	0	1
Voor elk dier daarvoor gespannen	0	1½
Voor elk dier dat bereden wordt	0	2
Schapen, bokken en vakens, per 100	1	6
Voor elk loslooopend dier, uitgenomen taatstgeoeemde	0	0½

Op last van den Afdeelingsraad,

C. J. O. WEIDMULLER, Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Burgersdorp, 21 Februarij, 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

Somerset Hospitaal, 26 Februarij, 1870.

AAN het Auditeurskantoor zullen tot den 9den Maart aanst., 's middags 12 ure, worden ingewacht Verzegelde Tenders in Duplikaat, geaddresseerd aan den Auditeur Generaal, voor het leveren van de ondergemelde Artikelen voor het Somerset Hospitaal, in zoodanige hoeveelheden, als zullen vereischt worden gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870:—

Beddegoed.

Wollen dekens, per stuk; kussentijken, do.; stroozakken, linnen, do. naar bestelling; kombaarzen, alhambra, groote do.; waterproof lakenlinnen, per yard; stroo, per 100 lb.

Kleeding.

Vrouwe nachtkabaaijen, wollen, per stuk; witte metalen broeksknoopen, per gros; do. hemdsknoopen, do.; manslaarzen naar de maat, per paar; ongebleekt katoen, per stuk van 12 yards; lakensche petten naar de maat, per stuk; zwart en wit naaigaren, per klos; mans linnen slaaprokken, per stuk; vrouwe strooheoden, do.; groote katoenen doeken, do.; vrouwe blauwe sergen onderrokken, gekrompen, do.; vrouwe sjaals do.; gebreide saaijetten kousen, per paar; mansschoenen, groette naar de maat, do.; vrouwehemden, per stuk; mans blauw gestreepte hemden, do.; wit band, 1 duim breed, per dozijn yards; zwart linnen garen, per lb.; wit do., do.

Huisraad.

Kantoormanden, naar bestelling, per stuk; bushel, do., do.; ijzeren emmers, do.; draagbaar, naar bestelling do.; witkwasten, per stuk; scheer, do., do.; haar, do., do; handboenders, do., do.; schrob do., met lange stelen, do; blikken dozen naar bestelling, do.; blikken kommen, do.; haren bezems, do.; tinnen kamerpotten, do.; verglaasde kopjes en schotteltjes, per kop en schotel; verlakte vuilnisbakken, per stuk; deurmatten, do.; voorsnijvorken, do.; tuinvorken, do.; voorsnijmessen, do.; kleine paraffine lampen, do.; ladders naar bestelling, do.; stokdweilen, do.; hangsloten, kramnien en overslag, enz., do.; blikken quartpotten met geklonken ooren, do; handzagen, do.; scheren, do.; verlakte vuilnisemmers, do; spuwbakjes, do.; houten, gevoerde bakken, do.; raamkoord, beste kwaliteit, per 100 yards.

Reparatie.

2 Steekbedden, per stuk.

Elke Tender moet op den Omslag gemerkt zijn "Tender for Stores for Somerset Hospital."

Van al de Artikelen moeten Monsters worden ingezonden bij den Ondergeteekende in het nieuwe Somerset Hospitaal.

Alle Artikelen moeten worden geleverd op aanschrijving van den Ondergeteekende, op tijden en in hoeveelheden als zullen verlangd worden binnen veertien dagen na dat de aannemer de aanschrijving heeft ontvangen.

De Regering verbindt zich niet tot het aannemen van den laagsten of een anderen Tender, en behoudt zich het regt voor om een Tender gedeeltelijk en niet geheel aan te nemen.

Op iederen Tender moeten de handteekeningen voorkomen van twee voldoende Borgen, en bij het aannemen van een Tender, geheel of gedeeltelijk, zullen de inschrijver of inschrijvers en de borgen een formeel Kontrakt hebben aan te gaan.

De Inschrijvers gelieven de Artikelen in hunne Tenders op te noemen in de volgorde, waarin zij in deze Advertentie voorkomen.

Alle verdere informatien zijn te vernemen op aanvrage in het Hospitaal tusschen 10 en 12 ure 's voormiddags.

A. L. CHIAPPINI, M.D.,
Inwonend Geneesheer.

AFDEELINGSRAAD—MURRAYSBURG.

DE Kiesgeregtigden in Distrikt No. 1 (Murraysburg) worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor den Afdeelingsraad van Murraysburg, in plaats van den Heer JAN STEPHANUS MALHERBE die zijne plaats verbeurd heeft met zonder kennisgeving of wettige oorzaak gedurende drie maanden uit de raadsvergadering te zijn afwezig gebleven.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan éene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam, op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende worden ingezonden niet later dan Dingsdag, den 16den Maart, 1870, en van later dan dien dag inkomende nominatien zal geen kennis worden genomen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. 1, nomineren bij deze ——, van ——, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad Murraysburg, voor het gezegd Distrikt No. 1.

Gedateerd, heden den —— dag van —— 1870.

(Get.) A B [Naam van woonplaats opgeven.]
C D
E F
G H
I J, enz., enz., enz.

A. HENDERSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 16 Feb., 1870.

TENDERS.

Afdeelingsraad van Worcester.

TENDERS zullen ontvangen worden door den Afdeelingsraad van Worcester, tot Zaturdag den 21sten Mei aanst (in plaats van den 19den Maart, zoo als vroeger bekend gesteld), voor het maken van een goeden behoorlijken en degelijken weg:

1. Van Hexriviers Berg naar Constable.
2. Van Constable naar Groofontein.

Degenen die begeerig zijn te tenderen en zich de Lijn van den Weg te laten aanwijzen, dienen tegenwoordig te zijn op Maandag, den 2den Mei aanstaande, wanneer de Leden van den Raad, de Heeren J. S. DE WET en J. S. NAUDE tot dat einde tegenwoordig zullen zijn met den Inspecteur van Wegen.

J. D. HUGO, Secretaris.

Afdeelingsraad Kantoor, Worcester,
19 Februarij, 1870.

KENNISGEVING.

Verpachting van Onopgemeten Kroonlanden.—Afdeeling Fraserburg.

DE Civiele Commissaris behoorlijk daartoe gemagtigd zal op Donderdag, den 31sten Maart, 1870, 's middags 12 uur vóór de Publieke Kantoren te Fraserburg, de volgende Stukken Kroonland publiek voor den tijd van Een Jaar verpachten, nam.: "Ongeluksfontein" en "Groot Tijgerfontein," beide welke plaatsen gelegen zijn in de Karreebergen.

Er zal geene vergoeding worden verleend voor aangebragte verbeteringen.

F. E. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 10 Februarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBANIE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9 van 1858, dat door den Afdeelingsraad van Albanie, op den 24sten Maart, 1869, behoorlijk is geheven eene Wegbelasting van ¾d. per Pond Sterling op de waarde van alle Vaste Goederen in de Afdeeling Albanie, te worden betaald op den 15den dag van Mei, in datzelfde jaar. En hierbij geschiedt kennisgeving aan alle nalatigen, dat indien het door hen verschuldigd bedrag niet wordt betaald aan den Kollekteur van den Raad voor of op den 18den dag van Maart, 1870, maatregelen in regten tegen hen zullen worden ingesteld.

J. T. WELCHMAN, Secr. Afdeelingsraad.

5 Februarij, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING OUDTSHOORN.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore alle door hen aan het Gouvernement verschuldigde Erfpachtgelden te betalen vóór of op den 31sten Maart, 1870, na welken datum zonder verdere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

GEO. REX DUTHIE, Civ. Com., Oudtshoorn.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 27 Januarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat op den 22sten dag van Maart, 1870, 's voormiddags 10 ure, eene Vergadering zal worden gehouden van de Leden van dezen Raad om eene Belasting voor het jaar 1870 om te slaan en te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

J. C. WINTERBACH, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 15 Feb., 1870.

AFDEELINGSRAAD,—SWELLENDAM.

Vergadering voor het aanhooren van en beslissen van bezwaren tegen de Schatting van Vastgoed.

AANGEZIEN de Schatting der Vaste Goederen binnen de Afdeeling Swellendam thans voltooid is, ingevolge het bepaalde bij Wet No. 9 van 1858,—

Zoo wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat de Afdeelingsraad van Swellendam, op Vrijdag, den 25sten Maart, 1870, 's morgens om 10 ure, in het Publieke Kantoor te Swellendam, vaceren zal voor het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen die Schatting.

Op last,
A. F. ROBERTSON, Waarn. Secretaris.

Swellendam, 16 Feb., 1870.

POSTBERIGT.

DE ondergemelde Tenders zullen aan het Auditeurskantoor worden ingewacht tot den middag van Donderdag, 3 Maart, 1870, namelijk:

Voor het vervoer der Malen tusschen het Postkantoor Wellington en het Spoorwegstation alhaar, tweemaal per dag heen en terug bij de aankomst der Treinen in een halfuur, van den 1sten Junij, 1870, tot den 31sten December, 1870.

CHARLES PIERS, Postmeester-Generaal.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
14 Februarij, 1870.

VICTORIA WEST.—ERFPACHT.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat na den 31sten Maart aanst., alle achterstallige Erfpacht in deze Afdeeling met regtsdwang zal worden ingevorderd.

EGBERT GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 17 Feb., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBERT.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Albert, op de geschatte waarde van alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar 1870, eene Belasting heeft omgeslagen en geheven van Drie Farthings per Pond Sterling, welke Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaalbaar is voor of op den 31sten Maart, 1870.

C. J. O. WERDMULLER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Burgersdorp, 22 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

GEORGE.—ERFPACHT VOOR 1869.

AL degenen die ten achteren zijn met hunne Landhuur in deze Afdeeling voor het jaar geëindigd den 31sten December, 1869, gelieven dezelve te betalen voor of op den 31sten Maart, 1870, zullende na dien datum geregtelijke maatregelen worden ingesteld om alle achterstalligen in te vorderen.

FRANK HEROLD, Waarn. Civ. Com., George.

PIKETBERG.—ERFPACHT, 1869.

ALLE voor het jaar 1869 verschuldigde Erfpachtgelden moeten worden betaald vóór of op 31 Maart aanst., anders zullen voor de invordering daarvan, maatregelen in regten worden genomen.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com. Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 26 Jan., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Piketberg, overeenkomstig Artikel 39, van Wet No. 9, 1868, eene Belasting van een Halve Penny per Pond Sterling heeft omgeslagen en geheven op allen binnen deze Afdeeling gelegen Onroerende Goederen, welke belasting verschijnt en ten dezen Kantore betaalbaar zal zijn op den 1sten April, 1870.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter,
Afdeelingsraad Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 21 Januarij, 1870.

AFDEELING SWELLENDAM.

Achterstallige Erfpacht.

AL degenen die ten achteren zijn met de betaling hunner Erfpacht, verschuldigd ten dezen Kantore vóór of op 31 December, 1869, worden hierbij opgeroepen tot betaling daarvan vóór of op *den 31sten dag van Maart aanst.*, onmiddelijk na welken datum zonder verdere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden genomen tegen alle nalatigen.

ALFRED WYLDE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 7 Februarij, 1870.

AFDEELING PAARL.

ACHTERSTALLIGE ERFPACPT.

AAN al degenen die ten achteren zijn met de betaling van Erfpacht debet tot op 31 December ll., wordt hierbij verzocht dezelve te betalen voor den 31sten Maart, 1870, na welken datum maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

W. H. AURET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Paarl, 12 Februarij, 1870.

ERFPACHT.—KAAPSCHE AFDEELING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat voor alle Erfpachtgelden voor het jaar geëindigd 31 December, 1869, die op 31 Maart aanst. nog onbetaald mogen gebleven zijn, zonder nadere kennisgeving zal worden gedagvaard. Inmiddels is de Prokureur der Regering belast met het invorderen van alle vroegere Achterstallige Gelden.

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Thesaurie, 25 Feb., 1870.

KLAPPERTOUW.

AANGEZIEN voor bovengenoemd Artikel geen Tenders zijn ingekomen,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat ten Auditeurskantore tot den 4den Maart aanst. nieuwe Tenders zullen worden ingewacht voor het leveren van 1,000 lbs. goed Klappertouw, ten dienste van het Verbeterhuis.

Van genoemd Artikel moet een monster aan dit Kantoor worden ingezonden.

JOHN CURRY, Waarn. Best. Magt.

Residentd Magistraatskantoor,
Afeeling Politie, 20 Febr., 1870

KENNISGEVING,—HAVELOOS KIND.

JAN, een kleurling knaap van 9 jaren oud, wiens Ouders dood zijn, is in hulpbehoevenden staat op dit Kantoor gebragt. Hij zegt den laatsten tijd te hebben gewoond bij den Heer THEUNISSEN op Tijgerberg. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde JAN niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en vermogend is om hem te houden, hij volgens de Wet in dienst zal worden gesteld.

JOS. RIVERS, Best. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 3 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Peddie.—Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt dat door den Afdeelingsraad van Peddie, op Woensdag, den 6 (zesden) April aanst., tusschen 10 en 3 ure in de regtszaal te Peddie zitting zal worden gehouden overeenkomstig Artikel 34 van Wet No 9 van 1858, voor het aanhooren van bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling.

HENRY W. BOON, Sec. Afd.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Peddie, 18 Februarij, 1870.

AFDEELING RIVERSDALE.

Erfpacht voor 1869.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat alle voor het jaar 1869 verschuldigde Erfpachtgelden ten dezen Kantore moeten betaald worden vóór of op 31 Maart aanst., na welken datum zonder verdere waarschuwing maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen allen die achterstallig zijn.

M. GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Riversdale, 7 Februarij, 1870.

AFDEELING VICTORIA OOST.

Achterstallige Erfpacht.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat indien alle achterstallige Erfpachtgelden in deze Afdeeling niet betaald worden vóór of op den 31sten Maart, 1870, geregtelijke maatregelen zullen genomen worden voor de invordering daarvan.

WM. F. LIDDLE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 18 Jan., 1870.

MURRAYSBURG.—ERFPACHT.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore voor of op den 31sten Maart 1870, alle Erfpachtgelden, door hen aan het Gouvernement verschuldigd te betalen, zullende na dien datum geregtelijke maatregelen worden ingesteld tegen alle nalatigen, zonder nadere kennisgeving.

A. HENDERSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 3 Januarij, 1870.

Digitized by Google

BELOONING VAN £3 STERLING.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.
Aan de Veldhornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL ter kennisse is gebragt van mij MAXIMILIAN JAMES JACKSON, Speciaal Magistraat volgens de Grens-beschermingswet onder eede van THOMAS BROOKS, dat JOSEPH VAN DER PLASSE, dienende bij de noordelijke Grenspolitiemagt op den 10den dag van Januarij, 1870, de misdaad heeft begaan van Desertie;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden JOSEPH VAN DER PLASSE in hechtenis te nemen of te doen in hechtenis nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden, en om verder te worden behandeld naar de Wet.

De bovengenoemde Beloning benevens alle redelijke kosten van transport zullen worden betaald aan dengene die gezegden Deserteur in de naastbijzijnde gevangenis brengt.

Gegeven onder mijne hand, te Kenhart, heden den 9den dag van Januarij, 1870.

JAMES JACKSON, Spec. Magt.
volgens de Grensbeschermings Wet.

Beschrijving van DEN DESERTEUR.

Een Belg, omtrent 35 jaar oud, omtrent 5 voet 9 duim lang, donker van uitzigt, de kerbruin haar, volle baard en knevel, de laatste ligtelijk verkleurd en met rood besprengeld, bruine oogen, goede gelaatstrekken, lippen een weinig uitstekend door het gebruik van den horen; vroeger heremblazer bij het Britsch-Duitsche Legioen. Gekleed toen hij 't laatst gezien werd in bruin koord Politie uniform.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIGE KINDEREN.

DE ondergemelde twee Knapen zijn in hulpbehoevenden staat ten dezen Kantore gebragt:

GEORGE GIBBON, een Europeaan, oud 14 jaar; hij zegt dat zijn vader HERBERT GIBBON heette, soldaat was en sedert die jaar dood is; zijne Moeder heette ANGELINA en is omtrent twee jaar dood. Hij werd door haar achtergelaten bij zekeren SMITH, arbeider in dienst der Municipaliteit van Port Elizabeth; kreeg van SMITH op 12 Januarij kennis dat hij voor zich zelven moest zorgen, daar deze hem niet langer onderhouden kon; is gegaan met den wagen van JACOB KOK van Boschhoek, naar de Afdeeling Alexandrie.

CHARLES MARKS, een Europeaan, 12 jaar oud; kan zich zijne ouders niet herinneren; heeft gewoond bij zijn broeder JOHN MARKS, in dienst der Municipaliteit van Port Elizabeth, die hem ook weggezonden heeft om voor zichzelven te zorgen, daar hij hem niet langer kon onderhouden; oegde zich op den 12den dezer, op den Baaiweg, bij den wagen van GERT MULLER, mede van Boschhoek.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien genoemde Knapen, GEORGE GIBBON en CHARLES MARKS, niet binnen zes weken van heden af worden gereklameerd door Nabestaanden of Bloedverwanten gewillig en in staat om hen te onderhouden, zij bij iemand daartoe geschikt en bevoegd in dienst zullen worden gesteld volgens de bepalingen van Wet No. 15, 1856.

JOHN W. HONEY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Alexandrie, 25 Februarij, 1870.

TULBAGH,—ERFPACHT VOOR 1869.

AN ieder wordt verzocht de thans verschuldigde Erfpacht voor 1869, te betalen voor of op den 31sten Maart, 1870 na welken datum maatregelen in regten zullen genomen worden voor de invordering daarvan.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.

Tulbagh, 12 Feb., 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
3 Maart, 1870.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Stellenbosch.

A. J. VAN DER BIJL vs. MARINUS BUKES.

Op Zaturdag, den 12den Maart, 1870, 's voormiddags 10 ure, ten Woonplaatse van Gedaagde, van eenige Winkelgoederen, Huisgeraden, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsde van het Oostelijke Districts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling King William's Town.

THOMAS BENNING versus CARL RADLOFF.

Op Donderdag, den 17den Maart, 1870, 's voormiddags 11 ure, aan Keiskammahoek,—de te veld staande oogst van Millies, een Molen en Machinerie, verscheidene Zakken Koren en Millies, Huisraad, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOSEPH PARSONS COLLYER, van Oatlands, te Grahamstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en gecontrmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 23 Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructies te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

B. B. ATTWELL, } Gez.
R. S. SMITH, } Curatoren.

MEESTERS BUREAU

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 28 Februarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van HANS CHRISTIAANS, van Piketberg,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, van Piketberg; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 14den Maart, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 21sten Maart, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 28 Februarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van CHRISTIAAN PIETER JACOBUS BESTER, van Honingklip, Afdeeling Malmesbury, Opzigter en Landbouwer,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien betaan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Malmesbury, ten zijnen Kantore, op Woensdag, den 16den Maart, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 28 Februarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van ALFRED JURBER, van Fort Beaufort, Timmerman,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Fort Beaufort; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 12den Maart, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 19den Maart, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 28 Februarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van DAVID JACOBUS GREEFF van de Afdeeling Graaff-Reinet, Landbouwer,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Graaff-Reinet; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 8 Maart, 1870 ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 15den Maart, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 28 Februarij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van WILLIAM GREEN, van het Dorp Balfour, Afdeeling Stockenstrom, Winkelier,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Stockenstrom, ten zijnen Kantore, te Eland's Post; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 14den Maart, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 21sten Maart, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHAN CRISTIAAN ROODE, wonende op Boschjesmansrivier, Afdeeling Cradock.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Cradock, op Woensdag, den 6den April, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen en het aanbeoelen van een apart van den Curator.

GEO ARMSTRONG, Eenig Curator.

Cradock, 25 Februarij, 1870.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 1 Maart, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen THOMAS WILLIAM BOWLER,
gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, MARIA BOWLER, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 12 April aanst., ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overleden persoon als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 1 Maart, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen CATHARINA ELIZEBETH MAGDALENA SCHEEPERS, van het Distrikt Alexandria.
gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene, zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echteenoot, CORNRAAD FREDRIK SCHEEPERS,
en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Alexandria, op Vrijdag, den 22sten April, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 1 Maart, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOHANNA MARIA MEIJ van het Distrikt Humansdorp,
gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene en nagelaten Echtgenoot, JOHANNES ANDRIES NIEMAND, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Humansdorp, op Vrijdag, den 22sten April aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT

Meesters Bureau, Kaapstad, 1 Maart, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen THOMAS CROSS, van het Distrikt King William's Town,
gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, ELIZABETH JULIA CROSS, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, King William's Town, op Donderdag, den 14 April, 1870, ten 11 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 1 Maart, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOHN MURRAY, van het Distrikt Grahamstad,
gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene,
en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Grahamstad, op Woensdag, den 13 April, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

SCHUT TE HOOPSTAD.

AANGEHOUDEN in het Schut, het ondergemelde Vee dat, indien niet vroeger gelost, zal worden verkocht op den 16den April, 1870, namelijk:—1 lichtbruine Ruin paard, 3 jaren oud; 1 zwartbonte Os, twee scheuren regteroor, 3 jaren oud; 1 zwarte Vaars met witte kop, regteroor scheur, linkeroor scheur van achteren.

S. GOUS, Schutmeester.

Digitized by Google

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

In den Insolventen Boedel van JAS. H. LEFFLER, Kosthuishouder te Kaapstad.

DE ROERENDE GOEDEREN van bovengemelden Boedel zullen door de Heeren R. D. JONES & Co. op de Parade worden verkocht,

OP MORGEN (ZATURDAG),

Den 5 Maart, 1870.

THOS. J. GLYNN, Eenig Curator.

VERKOOPING

VAN EEN HUIS.

Uitmuntende Geldbelegging,

MET BONUS.

In den Insolventen Boedel van REINHARD BEIJER, te Kaapstad

DE Curatoren behoorlijk daartoe gelastigd bij resolutie van de Krediteuren, zullen ter plaatse zelve laten Verkoopen,

Op Woensdag, den 9 Maart, 1870,

Een HUIS met Toebehooren, staande op Constitution Hill, een van de beste plaatsen voor Zaken.

Dit Huis is altijd wel verhuurd aan een punctueel Huurder

C. J. A. FICK, Eenig Curator.

Kaapstad, 3 Maart, 1870.

De Heer J. R. MOORE, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van AUGUST BLANKE.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als Gezamenlijke Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 16den Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita, vóór of op den 31sten dezer, aan den tweeden Ondergeteekende ten diens Kantore in de St. Georgestraat te voldoen daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

C. S. POPPE, } Gez.
E. J. M. SYFRET, } Curatoren.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAMES BARRY MUNNIK, Tabakskooper te Kaapstad (2de Overgave).

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als Eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 23sten Maart, 1870, ten 10 ure des voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 28 Februarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FRANS ADRIAAN SWEMMER, te George.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Georgestad, op Vrijdag, den 25sten Maart, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde den Curatoren instruktien te geven omtrent het al of niet procederen tegen degenen wier vorderingen betwist zijn, overeenkomstig de volgende resolutie genomen op eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren, gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van George, op den 19den November, 1869, namelijk:

"Dat de Curatoren al de Crediteuren over welker vorderingen geschil bestaat, zullen oproepen om die in te trekken, en dat zij daarvan rapport zullen doen op de volgende Vergadering."

G. W. STEIJTLER, } Gez.
JOHN CAIRNCROSS, } Curatoren.

Mosselbaai, 25 Februarij, 1870.

In het Hoog Geregtshof
der Kolonie Kaap de
Goede Hoop.

In zake JAMES COOK, Insolvent.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij dezen kennis gegeven, dat op den 12den dag van April, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent, ingevolge de bepalingen der wet, op de Rehabilitatie van Insolventen, 1859, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde Rehabilitatie hunne bezwa en in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 4den dag van Maart, 1870.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Prokureurs van bovengenoemden Insolvent.

In het Hoog Geregtshof van
de Kaap de Goede Hoop.

In den Insolventen Boedel van wijlen JAMES JOHN MITCHELL, en nagelaten Echtgenoot SUSANNA PETRONELLA MITCHELL, geb. BOOIJSEN.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij dezen kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 12den April, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof, in Kamers, aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent, ingevolge het bepaald bij de Wet op de Rehabilitatie van Insolventen, 1859, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 4den dag van Maart, 1870.

FAIRBRIDGE & ARDERNE, Prokureurs
voor de Rehabilitatie van bovengem. Boedel.

Voogdij-, Assurantie- en Trustmaatschappij te Port Elizabeth.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAMES DAY, in leven, Boekhouder, wonende te Port Elizabeth.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, ten diens Kantore, op Woensdag, den 23sten Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita binnen zes weken ten dezen Kantore in de Mainstraat, te Port Elizabeth, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

W. SELWIJN, Eenig Curator.

Port Elizabeth, 22 Februarij, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen SARAH LEWIS, Weduwe van W WHITTA, in leven wonende te Groenepunt.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Ondergeteekenden opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening deses.

J. M. RUSSOUW, } Executeuren
W. F. WILLIAMS, } Test.

24 Februarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van JAMES PARKES.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Heeren GEBROEDERS PARKES, op Wheatlands, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening deses.

JAMES FORREST, q q. de Executeuren.

Wheatlands, 23 Februarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen WILLIAM HITTERSAY, te Port Elizabeth.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende ten Kantore van A. C. STEWART, & Co., te Port Elizabeth, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; En allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks onmiddelijk te betalen, ten einde maatregelen in regten te voorkomen.

WILLIAM HUME, Executeur Datief.

Port Elizabeth, 23 Februarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Boedel van wijlen ALEWIJN JACOBUS CARSTEN, in leven wonende op Middelburg, Malmesbury.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

P. D. CARSTENS, Executeur Datief.

Somersverdriet, Malmesbury,
28 Februarij, 1870

HANDELSLIJST.

KONSULAIR BERIGT.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat gedurende de afwezigheid van den Ondergeteekende op verlof de Zaken van het Portugesche Konsulaat aan de Kaap de Goede Hoop zullen worden waargenomen door den Heer THOMAS WATSON, Portugeesch Vice-konsul, en ik verzoek dat alle kommunikatien, geadresseerd aan mij als Konsul-Generaal of aan het Portugesche Gouvernement, aan hem zullen worden toegezonden, om aan de eigenlijke bestemming te worden overgemaakt.

A. DU PRAT, Konsul-Generaal.

Kaapstad, 3 Maart, 1870.

AAN METSELAARS.

DE Stedelijke Raad van Kaapstad vraagt hierbij Tenders voor het maken van een Steenen Muur rondom de bovenste twee Reservoirs nabij de Oranjestraat. De Tenders te worden ingezonden bij den Ondergeteekende vóór of op ded 15 dezer, 's namiddags om 3 uur.

Voor Specifikatien en andere bijzonderheden vervoege men zich bij den Heer PENKETH, Stads Ingenieur.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 2 Maart, 1870.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat bij de Direkteuren der Queen's Townsche Brandassurantie Leen en Trustmaatschappij aanzoek is gedaan om nieuwe certifikaten van de Aandeelen, genummerd 451 tot 500, en uitgereikt aan EDWARD BRUCE als de eigenaar derzelve, op grond dat de oorspronkelijke certifikaten zijn verloren geraakt; En verder wordt kennis gegeven, dat mogten daartegen geene bezwaren aan het Kantoor der Maatschappij worden ingediend vóór of op den 14den Maart, 1870, nieuwe Certifikaten, als gevraagd, zullen worden uitgereikt.

T. COPPEN, Secretaris.

22 Februarij, 1870.

Kennisgeving.

IK, EBENEZER JOSEPH WARNER, wonende op Southey Ville, in het Transkeische Grondgebied, geef hierbij kennis, dat ik opgehouden heb Aandeelhouder te zijn in de Grahamstadsche Brand- en Zeeassurantie en Trustmaatschappij.

E. J. WARNER.

Southey Ville, 18 Februarij, 1870.

Kennisgeving.

IK, EBENEZER JOSEPH WARNER in mijne hoedanigheid als Voogd van CLARENCE JENKINS WARNER, maak hierbij bekend, dat ik heb opgehouden in gezegde mijne hoedanigheid, Aandeelhouder te zijn in de Queen's Townsche Brandassurantie-, Leen- en Trustmaatschappij.

E. J. WARNER, Voogd van C. J. WARNER.

Southey Ville, Transkeisch Grondgebied,
18 Februarij, 1870.

Kennisgeving.

IK, EMMA RUTH JENKENS WARNER, geb. BRADFIELD, wonende op "Southey Ville," in het Transkeische Grondgebied, maak hierbij bekend, ingevolge Artikel 3 van Wet No. 23, 1861, dat ik opgehouden heb Aandeelhoudster te zijn in de volgende Maatschappijen:

Queen's Town Bank, te Queen's Town.
Landbouw Bank, te Queen's Town.
Albert Bank, te Burgersdorp.
Oostelijke Province Bank, te Grahamstad.
Grahamstadsche Brand en Zeeassurantie en Trustmaatschappij.

E. R. J. WARNER.

Southey Ville, 18 Feb., 1870.

Kennisgeving.

INGEVOLGE de bepalingen der Wet en de gebruiken dezer Kolonie, geef ik hierbij kennis, dat ik heb opgehouden Aandeelhouder te zijn in de ondergemelde openbare Maatschappijen:

1. Britsch Kafferlandsche Brand- en Zeeassurantie en Trustmaatschappij.
2. Oostelijke Provincie Voogdij-, Leen- en Beleggingmaatschappij.
3. Kafferlandsche Koloniale Bank.

P. EGAN.

King William's Town, 1 Feb., 1870.

Kennisgeving.

DE firma van CHARLES BOALCH en TRAUGOTT SCHUSSTER ontbonden zijnde, wordt hierbij verzocht dat alle vorderingen, tegen de gezegde firma worden ingezonden voor of op den 15 dezer, en dat degenen die iets aan gezegde firma schuldig zijn zulks gelieven te betalen voor het einde der tegenwoordige maand.

C. BOALCH.

Overleden

Feb. 15.—Jonggeboren dochter van den Heer Thomas Leonardus Haylett. Jongejufv. Clementina Henrietta Meijer. 17.—Albertus Josephus Johannes, zoon van den Heer Albertus Josephus Johannes Terhart, oud 6 jaren, 3 maanden en 15 dagen. 18.—Doodgeboren dochter van den Heer Alexander Brown. 19.—Doodgeboren dochter van den Heer Jacobus Andries du Toit. Jongejufv. Hendrika Louisa Zeeman, oud 21 jaren en 8 maanden. 20.—Mejufv. Johanna Justina Roos, Echtgenoote van den Heer Andries Carel Bam, oud 46 jaren 20.—Jongejufv. Elizabeth Berrangé 24.—Jongejufrouw Catharina Thibaut, oud 83 jaren. 26.—Mej. Eva Beck, oud 85 jaren. 27.—Mej. Isabella Johanna Thomas, Echtgenoote van den Heer Cornelius Williams, oud 23 jaren 8 maanden en 27 dagen. 27.—Mej. Hendrina Francina Hommel, Wed. wijlen den Heer Jacob Fredrik Rijnhoud, oud 58 jaren en 11 dagen.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,209

THE CAPE OF GOOD HOPE Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, MARCH 8, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS it is expedient that in the undermentioned Electoral Divisions additional Polling Officers should be appointed for the purpose of taking the Poll at the several Polling Places declared and appointed by my Proclamation No. 6, dated 10th February, 1870: Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known that, in addition to the several Polling Officers already for that purpose appointed, I have appointed, and by these presents do constitute and appoint, the several Persons following to be Polling Officers in and for the said Electoral Divisions, that is to say:

In the Electoral Division of East London:

James Allwright
William Grassow Cooper.

In the Electoral Division of Fort Beaufort:

J. D. Lamont.

In the Electoral Division of Uitenhage:

Arthur English.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 7th day of March, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 11, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 75, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 5th March, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint ADRIAN HERMANUS LOUW MORKEL, Esq., to be Justice of the Peace for the District of Namaqualand, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 76, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 5th March, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint GEORGE SLATER, Esq., to be Justice of the Peace for the District of Albany, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 77, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 7th March, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint the Resident Magistrate of Aliwal North to issue Certificates of Citizenship and Passes to Native Foreigners under the provisions of Act No. 22 of 1867.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following piece of Crown Land, situate in the Division of King William's Town, will be offered for sale at noon, on Monday, the 14th March, 1870, at the reserved prices stated under, exclusive of expenses of Survey and Title Deed, and subject to the several stipulations in regard to payments as are in the above Act contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of Sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 8th day of December, 1869.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 71, 1869.

Lot No. 1,171. A Piece of Land, situated in the Division of King William's Town, near Fort Cox, being Lot No. 22, containing 722 morgen and 527 square roods, Cape measure, equivalent to 1,530 acres English Measure; bounded north by Lots Nos. 11, 19, 21, 23, and by Roadway, south by Vacant Land and Lot No. 23, east by the Kieskama River and Vacant Land, and west by the Kieskama River and Lots Nos. 23 and 21.

Upset Price, 10s. per acre, exclusive of Surveying Expenses, £—, and Title £4. Quitrent, £3 per annum

N.B.—Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of King William's Town.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 67, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 3rd March, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased appoint EDWARD HARDWICK, Esq., to be Justice of the Peace for the District of King William's Town, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 81, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 5th March, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. WILLIAM GRASSOW COOPER to be Assistant Field-cornet of the Ward No. 6, in the Division of East London.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 74, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 5th March, 1870.

HER Majesty has been pleased to issue Her Royal Exequatur, dated 22nd November, 1869, empowering Mr. WILLIAM ANDERSON to act as Consul for Austria at Cape Town.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c, &c., &c.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Divisional Roads for the purpose of the said Act: And whereas the Divisional Council of Malmesbury has requested that the lines of Road hereinafter mentioned may be declared to be Divisional Roads for the Division of Malmesbury, viz.:

1. From a point in the Main Road to Piketberg, passing over the Farms Tweefontein, Rheeboksfontein, Kiesenbosch, Tweekuilen, Vaderlandsche Rietkuil, to the outspan at Oude Post, thence over the Farms Obfontsknil, Geelkuil, Vogelstruysfontein, Eakelvlei, Schaffplaats, Koperfontein, and Couratenberg, to the Village of Hopefield, thence over the Farms Portuguesefontein, Matjesfontein, Stazekraal, Jantjesfontein, Langerietvley, Cloeteskraal, Olifantskraal, Kliphoek, Vlaminkvley, Wildevarkensvley, Patrysberg, and Soldatenpost to Steenbergscove.

2. From the Village of Malmesbury over the Farms De Molen, Kleine Stoep, De Hoop, Bloemendal, Klipfontein, Gemsbokkuil, January's Kraal, Karnmelkfontein, and Oudepost, to the Village.

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Roads, described as above, shall be, and the same are hereby declared to be, Divisional Roads for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 7th day of March, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 12, 1870

GOVERNMENT NOTICE.—No. 79, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 7th March, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication for general information of the following Marine notification,

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

MARINE DEPARTMENT, FORT WILLIAM, THE 6th DECEMBER, 1869.

[No. 17.]

Marine Notification, the 6th December, 1869.

Under instructions from the Right Honourable the Secretary of State for India, His Excellency the Governor-General in Council is pleased to direct that, in order to promote the exclusive use of the Commercial Code of Signals in Her Majesty's Indian Possessions, the use of Marryatt's Code of Signals shall be discontinued in all parts of India from the 1st July 1870, and that on and after that date no signals will be made or answered from Government stations on shore or Her Majesty's ships at sea, except by means of the Commercial Code of Signals.

H. W. NORMAN, Major-Genl.,
Secy. to the Govt of India.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILLIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by section 7 of the Act No. 1 of 1869, intituled "An Act to amend the Ordinance No. 16 of 1847, intituled 'An Ordinance for the better Regulation of Pounds and Prevention of Trespasses,'" it is enacted that it shall be lawful for the Governor to proclaim any Division of the Colony, at the request of the Divisional Council thereof, to be made subject to the provisions of the said Act: And whereas the Divisional Council of Colesberg has requested that the said Act may be put in force in the Division of Colesberg: Now, therefore, I do by virtue of section 7 of the said Act, hereby proclaim, declare, and make known, that the Act No. 1 of 1869 shall, from the date hereof, take effect and be in force in the said Division of Colesberg.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 3rd day of March, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 9, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS it is expedient that further provision should be made for taking the Poll in the Electoral Divisions of Uitenhage and Queen's Town on the day and at the places appointed and declared by my Proclamation No. 6, dated 10th February, 1870: Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known, that in addition to the several officers for that purpose already appointed, I have constituted and appointed, and by these presents do constitute and appoint, the several Persons following to be Polling Officers in and for the said Electoral Divisions, that is to say:

In the Electoral Division of Uitenhage:

Henry Thomas Lovemore.

In the Electoral Division of Queen's Town:

William Martin Fleischer.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 3rd day of March, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 10, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALBERT

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given that in terms of the 39th Section of Act No 9 of 1858, the Divisional Council of Albert has assessed and imposed a Rate for the year 1870, of Three Farthings in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned on or before the 31st day of March next.

C. J. O. WERDMULLER, Secretary.

Divisional Council's Office, Burghersdorp
January 22, 1870.

NOTICE.—LEASE OF UNSURVEYED CROWN LANDS.

DIVISION OF FRASERBURG.

THE Civil Commissioner, duly authorized thereto will offer to Public Competition, for one year, in front of the Public Offices, Fraserburg, at Noon on Thursday, the 31st March, 1870, the following pieces of Crown Lands, viz:

Ongeluk's Vontein and Groot Tyger Vontein, both of which places are situated in the Karreebergen.

No Compensation will be granted for any Improvements effected.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
10th February, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 78, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
7th March, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication for general information of the following Marine Notification.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Marine Department, Fort William, the 29th December, 1869.

No. 19.

MARINE NOTIFICATION.

29th December, 1869.

The following notice, received from the Colonial Secretary at Colombo, is published for general information:

NOTICE TO MARINERS.

[No. 248.]

BAY OF BENGAL.

Temporary Light near the Great Basses.

Trinity House, London,
29th October, 1869.

Notice is hereby given, that on or about the 15th March next, and thereafter during the time of building the Lighthouse on the "Great Basses" Rocks off the S.E. Coast of Ceylon, a Light Vessel will be placed in 12 fathoms water about one mile N.N.E. of the Rocks; and in order to distinguish her from the Light Vessel at the "Little Basses" which exhibits a white flash every 1½ minute, and which is 20 miles distant, the Light shown will be *Red revolving* at intervals of 45 seconds.

By day she will be distinguished by carrying two Balls Vertically at the Main Mast Head.

By order,
ROBIN ALLEN, Secretary.

By order,
H. W. NORMAN, Major-General,
Secretary to Government of India.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 72, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
5th March, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication, for general information, of the following Hydrographic Notice.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

The information contained in this notice is to be carefully considered, to be noted in the Sailing Directions, and compared with the Chart when the ship is navigating the parts to which it refers.

HYDROGRAPHIC NOTICE.

[No. 27.]

AFRICAN PILOT, PART II.

NOTICE 2.

CAPE OF GOOD HOPE.

The following information of shoal ground between the Cape of Good Hope and the Bellows and Anvil Rocks has been received from Navigating Lieutenant W. E. Archdeacon, Admiralty Surveyor.*

(*All Bearings are Magnetic. Variation* 29° 40' *Westerly in* 1869.)

Three pinnacle rocks with 4½ and 5 fathoms on them have been found to lie between the Cape Point and the Anvil rock, rendering that passage, which has hitherto been considered free from danger, unavailable for ships or large draught, or even for small vessels in bad weather.

The inner danger, with 4½ fathoms over it, and 10 fathoms all round, lies S.S.E. ½ E., 3 cables from the Dias Rock off Cape Point.

The two outer rocks, having 5 fathoms over them, are about a quarter of a mile apart, with 10 fathoms between, and all round. The western one lies S. by E., 8 cables, and the eastern S.S.E., ½ E., 9 cables, from the Dias Rock; the latter danger bearing from the Anvil Rock N.N.W., distant about 4 cables.

Hydrographic Office, Admiralty, London,
1st September, 1869.

* *See* Admiralty Charts:—Cape of Good Hope, No 636; Table Bay to Agulhas Cape, No. 2082; Indian Ocean, No. 748a: Also African Pilot, part II., page 252; and African Pilot for South and East Coasts, page 20.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that all Quitrents due on Farms in this Division must be paid on or before the 31st prox., after which date legal proceedings will be instituted against all Parties in arrear with their Rents.

H. B. WRIGHT,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Colesberg,
18th February, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 73, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
5th March, 1870.

HER Majesty has been pleased to issue Her Royal Exequatur, dated 9th November, 1869, empowering Don DAVID FERGUSON STEWART to act as Consul for Chili at Port Elizabeth.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

LIST of Licences issued out of the Stamp Office at Robertson during the month of February, 1870:

Hawkers' Licences.

Mrs. A. C. Edwards, Robertson.
F. Phipps, Montagu.

Game Licences.

Percy Nightingale, Esq., Robertson.
E. A. Haaf, M.D., Robertson.

B. OSLER, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Robertson, 2nd March, 1870.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

WITH reference to notice under Act 10 of 1860, issued from this Office on the 16th February, 1870, the undermentioned Application has since been received:

W. C. Dixon, to keep an Hotel and Accommodation House on Farm The Falls, or Beer Vlei, in this Division.

JNO. HUDSON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Aliwal North,
26th February, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued from the Stamp Office at Clanwilliam during the month of February 1870:

Licence to deal in Gunpowder (£3).

Robert Cane, Back-street, Clanwilliam.

Retail Shop Licences (£1 10*s.*)

Elias Schrenk, Ebenezer.
Pieter Jan Albertus de Villiers, Heerenlogement.

J. CAMBIER FAURE, Dis. of Stamps.

Stamp Office, Clanwilliam,
28th Feb, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Humansdorp during the month of February, 1870:

Game Licence, at 7s. 6d., to expire on 31st December, 1870.

Julius Weinrich.
M. H. van As.

ARTHUR ENGLISH, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Humansdorp,
1st March, 1870.

PEDDIE.—LICENCES.

RETURN of Licences issued from the Stamp Office at Peddie during the month of February, 1870:

Auctioneer's Licence (£10). *to expire on the 31st December*, 1870.

James Bartholomew, Peddie.

Retail Shop Licence (£1 10*s.*), *to expire on the 31st December*, 1870.

Charles Kidd, Newtondale.

HOLT OKES, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Peddie, 28th Feb., 1870.

DESTITUTE CHILDREN.

THE following Koranna Children, viz., HENDRIK BEUKES, MIETJE, and WILLEM, aged about 6, 10, and 11 years, respectively, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless these Children be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of them within six weeks from this date, they will be apprenticed in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

EGBERT GARCIA, Res. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Victoria West,
11th February, 1870.

NOTICE.—CLANWILLIAM.

DESTITUTE CHILD.

ANNA, a Makatees Child, about 3 years of age, has been left in a state of destitution on the Farm Brakfontein, in this Division. Both her Parents are dead. Notice is hereby given that unless the said ANNA be claimed within six weeks from this date, by some Relative able and willing to support her, she will be indentured to some fit and proper Person, in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

W. B. CHALMERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Clanwilliam,
17th January, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 12, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th January, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 359, of the 29th November, 1869, inviting Tenders for Government Stock to the amount of £50,000 under Act No. 13 of 1869, His Excellency the Governor directs it to be notified that all Tenders at or above par which have been received under the Government Notice quoted have been accepted, and that until the 31st March next the Government of the Cape of Good Hope will be prepared to accept tenders not below par, for the balance of Government Stock still available, to be issued in pursuance of Act No. 13 of 1869, bearing interest at the rate of £4 10s. per cent. per annum, payable half-yearly on the 1st January and 1st July in each year, the interest being chargeable on and payable out of the General Revenue of the Colony.

The Tenders are required to specify the amount of Stock tendered for, and the rate per £100 which the Tenderer is prepared to give for the same.

The Tenders are to be addressed to the Auditor-General, and marked on the cover "Tenders for Government Stock," and must contain the address of the Person tendering, and be signed by himself or duly authorized Agent.

The amount of the accepted Tenders will be payable one month after the date of notice of acceptance, and will be received either at the Treasury in Cape Town, or at the Office of the Civil Commissioners of Graham's Town and Port Elizabeth.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 52, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th February, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 37, 1870, dated 3rd instant,—Notice is hereby given, in terms of Act No. 19 of 1864, that the undermentioned pieces of Crown Lands, situate in the Division of Beaufort West, will be offered for Lease in front of the Office of the Civil Commissioner at Beaufort West, at the conclusion of the sale of Leases by the abovementioned Notice fixed to be held there on Monday, the 21st day of March, 1870, subject to the conditions and stipulations in the above Act and Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Beaufort West.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF BEAUFORT WEST.

Field-cornetcy of Gouph No. 2.

Lot No. 837. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Field-cornetcy of Gouph No. 2, called Roosekuil, in extent 6,137 morgen 213 square roods; extending north to Rietbron and Windvogelskuil, south to Naauwte, east to Brakgat and Potlepelkraal, west to Windvogelskuil. Upset Rent, £8.

Lot No. 838. A piece of Ground situate as the foregoing, called Naauwte, in extent 9,648 morgen 584 square roods; extending north to Roosekuil, south-west to Sebietkuil, south-east to Korenkraal, east to Potlepelkraal, west to Puta. Upset Rent, £10.

Lot No. 839. A piece of Ground situate as the foregoing, called Potlepelkraal, in extent 6,794 morgen 590 square roods, extending north-west to Roosekuil, south to Bloemzynkraal, north-east to Brakgat, west to Naauwte. Upset Rent, £10.

Lot No. 840. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rietgat, in extent 5,118 morgen, 340 square roods, extending north to Middelkraal and Blaauwboschkuil, south-east to Mostert's Kraal, south-west to Rietbron. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 841. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vlak Plaats, in extent 9,128 morgen 350 square roods, extending north to Grootkraanvogelskuil, south to Hoogekraal, east to Lotz Plaats and Hanekuil, west to Eerste Water and Rystkuil. Upset Rent, £10.

Lot No. 842. A piece of Ground situate as the foregoing, called Blaauwboschkuil, in extent 8,713 morgen 280 square roods; extending north to Oosthuisenskleegte and Schildpadskop, south to Rietgat and Mostert's Kraal, east to Upper Bushdove River, west to Middelkraal. Upset Rent, £15.

Lot No. 843. A piece of Ground situate as the foregoing, called Brandleegte, in extent 6,220 morgen 230 square roods; extending north to Blikkraal, south to Muiskraal, east to Nieuwejaarskraal, west to Vaalkuil Upset Rent, £10.

Field-cornetcy of Nieuweveld, No 2.

Lot. No. 844. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Field-cornetcy of Nieuweveld, No. 2 (within the Salt River section, defined by resurvey in 1861-62), called Annex Pheasante Kraal, in extent 495 morgen 140 square roods; bounded north by Crown Land and Wittekrans, south by Pheasante Kraal. Upset Rent, £3.

Lot No. 845. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land, between Kromelboog and Dassiesfontein, in extent 367 morgen 300 square roods; bounded north by Wittekrans, south by part of Dassiesfontein, east by Kromelboog, west by part of Dassiesfontein. Upset Rent, £3.

Lot No. 846. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land, between Spitskop, Kalkwal, and Karreekloof, in extent 329 morgen 55 square roods; bounded north by Spitskop, south by Kalkwal, east by Karreekloof, Division of Victoria West. Upset Rent, £3

Lot No 847. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land, between Kalkwal, and Klipwal, in extent 1,466 morgen 70 square roods, bounded north by Spitskop, south by Klipkraal, east by Kalkwal, west by Klipwal. Upset Rent, £10.

Lot No. 848. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rietfontein, in extent 6,056 morgen 170 square roods, extending north to Welgevonden, south to Rhenosterkop, east to Courlandskloof, and Breepaal, west to Waaikraal. Upset Rent, £25.

Lot No. 849. A piece of Ground situate as the foregoing, called Breepaal, in extent 6,082 morgen 475 square roods, extending north to Courlandskloof, south to Klipkopjesleegte, east to Bredenbachsfontein, west to Rietfontein. Upset Rent, £20.

Lot No. 850. A piece of Ground situate as the foregoing, called Bredenbachsfontein, in extent 6,220 morgen 275 square roods, extending north to Nelspoort, south to Klipkopjesleegte, east to Nelspoort, west to Breepaal. Upset Rent, £30.

Lot No. 851. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klipkopjesleegte, in extent 9,436 morgen 110 square roods; extending north to Bredenbachsfontein and Breepaal, south-east to Salt River's Poort, south-west to Elandsfontein. Upset Rent, £30.

Lot No. 852. A piece of Ground situate as the foregoing, called Blinkfontein, in extent 9,624 morgen 570 square roods; extending north to Nelspoort, south to Klein Aar, east to Groot Aar, west to Salt River's Poort. Upset Rent, £30.

Lot No. 853. A piece of Ground situate as the foregoing, called Groot Aar, in extent 7,899 morgen 570 square roods; extending north to Nelspoort and Crown Land, south to Truterskuil, east to Jurysfontein, west to Blinkfontein. Upset Rent, £25.

Lot No. 854. A piece of Ground situate as the foregoing, called Truterskuil, in extent 7,164 morgen, 300 square roods; extending north to Groot Aar, south to Gemsbok Randt, east to Crown Land, west to Klein Aar. Upset Rent, £20.

Lot No. 855. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klein Aar, in extent 5,701 morgen 460 square roods; extending to Blinkfontein, south to Gemsbok Randt, east to Truterskuil, west to Salt River's Poort. Upset Rent, £10.

Lot No. 856. A piece of Ground situate as the foregoing, called Gemsbok Randt, in extent 6,553 morgen 60 square roods; extending north to Klein Aar, south to Beyersvlei, east to Truterskuil and Crown land, west to Salt River's Vlei. Upset Rent, £15.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 37, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
3rd February, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, 21st day of March, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Beaufort West, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Beaufort West, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Beaufort West.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF BEAUFORT WEST.

Field-cornetcy of Gouph No. 2.

Lot No. 803. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Field-cornetcy of Gouph No. 2, called Windvogelskuil, in extent 8,565 morgen 345 square roods; extending north to Langgat, south-west to Puts, south-east to Roosekuil, east to Rietbron, west to Nieuwjaars Kraal. Upset Rent, £10.

Lot No. 804. A piece of Ground situate as the foregoing, called Mostert's Kraal, in extent 7,616 morgen 575 square roods; extending north to Blauwbosch Kuil, south to Reitbron and Roosekuil, east to Brakgat and Bower Boschdove River, west to Reitgat. Upset Rent, £8.

Lot No. 805. A piece of Ground situate as the foregoing, called Du Pree's Kraal, in extent 3,448 morgen 435 square roods; extending north to Grobbelaar's Kraal, and Hooge Kraal, south to Vogelstruis Leegte, east to Beer Vlei, west to Poortje. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 806. A piece of Ground situate as the foregoing, called Grobbelaar's Kraal, in extent 9,668 morgen 530 square roods; extending north to Snymans Kraal, south to Du Pree's Kraal, east to Roode Draai and Hooge Kraal, west to Poortje. Upset Rent, £20.

Lot No. 807. A piece of Ground situate as the foregoing, called Brak Gat, in extent 10,766 morgen 468 square roods; extending north to Lower Bushdove River, south to Potlepel Kraal, east to Snymans Kraal, west to Roosekuil and Mostert Kraal. Upset Rent, £15.

Lot No. 808. A piece of Ground situate as the foregoing, called Langgat, in extent 9,969 morgen 395 square roods, extending north to Rhenosterkop, and Middelkraal, south to Windvogelkuil, east to Reitbron, west to Aardoorns. Upset Rent, £15.

Lot No. 809. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rhenosterkop, in extent 8,012 morgen 234 square roods, extending north-east to Hoogekraal, north-west to Klipgat, south to Aardoorns, west to Langgat, and Middelkraal. Upset Rent, £12.

Lot No. 810. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hoogekraal, in extent 9,716 morgen 130 square roods, extending north to Eerste Water and Vlakplaats, south to Middelkraal, east to Oosthuizens Leegte, west to Rhenosterkop. Upset Rent, £15.

Lot No. 811. A piece of Ground situate as the foregoing, called Eerste Water, in extent 10,427 morgen 33 square roods, extending north-east to Vlakplaats, north-west to Rystkuil, south-east to Hoogekraal, south-west to Klipgat. Upset Rent, £15.

Lot No. 812. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klipstavels, in extent 8,792 morgen 178 square roods, extending north-west to Katdoornkuil, south to Blikkraal and Vaalkuil, east to Klipgat, west to Kantkraal. Upset Rent, £13.

Lot No. 813. A piece of Ground situate as the foregoing, called Aardoorns; in extent 9,534 morgen 425 square roods; extending north to Rhenosterkop, south to Nieuwejaarskraal, east to Langgat, west to Blikkraal. Upset Rent, £20.

Lot No. 814. A piece of Ground situate as the foregoing, called Puts, in extent 10,652 morgen 535 square roods; extending north-east to Windvogelkuil, north-west to Nieuwejaarskraal, south to Rensburgkuil, east to Naauwte, west to Breeleegte. Upset Rent, £16.

Lot No. 815. A piece of Ground situate as the foregoing, called Korenkraal, in extent 5,258 morgen 180 square roods; extending north to Naauwte, south to Slabberts Poort, east to Vleikuil, west to Skietkuil. Upset Rent, £10.

Lot No. 816. A piece of Ground situate as the foregoing, called Roode Draai, in extent 8,801 morgen 500 square roods; extending north to Leeuw River, Appelkraal, and Hartebeestkuil, south to Hoogekraal, Division of Graaff-Reinet, east to Kafirskop, division of Graaff-Reint, south-west to Grobbelaarskraal. Upset Rent, £25.

Lot No. 817. A piece of Ground situate as the foregoing, called Appelskraal, in extent 5,713 morgen, 350 square roods; extending north to Soet Vlei, south to Roode Draai, east to Quagga Drift, west to Leeuw River. Upset Rent, £15.

Lot No. 818. A piece of Ground situate as the foregoing, called Soetvlei, in extent 4,156 morgen 330 square roods; extending north to Karnemelkskuil; south to Appelkraal, east to Quagga Drift, Division of Graaff-Reinet, west to Blaauwkop. Upset Rent, £10.

Lot No. 819. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lower Bushdove River, in extent 8,894 morgen, 60 square roods; extending north to Upper Bushdove River, south to Brakgat and Snymanskraal, east to Leeuw River, west to Mostertskraal. Upset Rent, £20.

Lot No. 820. A piece of Ground situate as the foregoing, called Toornitzkuil, in extent 11,144 morgen 510 square roods; extending north to Groot Kransvogelkuil, south-east to Rystkuil, west to Sauzyskuil and Hoekskuil. Upset Rent, £11.

Lot No. 821. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kantkraal, in extent 8,062 morgen 310 square roods; extending north-west to Badenhorstkuil, north-east to Katdoornkuil, south to Vaalkuil and Amosvlei, east to Klipstavels, west to Vetkoekraal. Upset Rent, £12.

Lot No. 822. A piece of Ground situate as the foregoing, called Blik Kraal, in extent 7,842 morgen 535 square roods; extending north to Klipstavels and Klipgat, south to Brand Leegte, east to Aardoorns, west to Vaalkuil. Upset Rent, £13.

Lot No. 823. A piece of Ground situate as the foregoing, called Nieuwejaars Kraal, in extent 8,231 morgen 82 square roods; extending north to Aardoorns, south to Ground claimed as Muis Kraal, east to Windvogel's Kuil and Puts, west to Brand Leegte. Upset Rent, £12.

Lot No. 824. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rystkuil, in extent 9,331 morgen 450 square roods, extending north to Toornitzkuil, north-west to Toornitzkuil, south-east to Eerste Water, east to Vlak Plaats, south-west to Katdoornkuil. Upset Rent, £10.

Lot No. 825. A piece of Ground situate as the foregoing, called Katdoornkuil, in extent 7,044 morgen 160 square roods, extending north-west to Hoekskuil

Digitized by Google

south-west to Kantkraal, north-east to Rystkuil, south-east to Klipstavels. Upset Rent, £7.

Lot No. 826. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vaalkuil, in extent 9,865 morgen 400 square roods, extending north to Kantkraal, and Klipstavels, south to Muiskraal, east to Blikkraal and Brandleegte, west to Amos Vlei. Upset Rent, £15.

Lot No. 827. A piece of Ground situate as the foregoing, called Leeuw River, in extent 7,491 morgen 130 square roods; extending north to Blauwkop, south-east to Roodedraai, east to Appelkraal, west to Lower Bushdove River and Snymanskraal. Upset Rent, £11 10s.

Lot No. 828. A piece of Ground situate as the foregoing, called Blauwkop, in extent 7,440 morgen 80 square roods; extending north to Karree Leegte and Karnemelkskuil, south to Leeuw River, east to Soetvlei, west to Upper Bushdove River. Upset Rent, £11 10s.

Lot No. 829. A piece of Ground situate as the foregoing, called Upper Bushdove River, in extent 8,257 morgen 350 square roods, extending north to Schulpadskop, and Karree Leegte, south to Lower Bushdove River, east to Blaauwkop, west to Blaauwboschkuil. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 830. A piece of Ground situate as the foregoing, called Oosthuizens Leegte, in extent 9,579 morgen 350 square roods, extending north to Schulpadskop, south to Middelkraal, east to Blaauwboschkuil, west to Hoogekraal. Upset Rent, £14 10s.

Lot No. 831. A piece of Ground situate as the foregoing, called Veerekuil, in extent 7,766 morgen, 350 square roods, extending north to Beyerswlei, south to Haanekuil and Lotzplaats, east to Nieuwejaarsfontein, west to Roux's dam and Haanekuil. Upset Rent, £15 10s.

Lot No. 832. A piece of Ground situate as the foregoing, called Bloemzynkraal, in extent 6,704 morgen 240 square roods; extending north to Potlepelkraal south to Slagterskuil, east to Poortje, west to Vleikuil. Upset Rent, £10.

Lot No. 833. A piece of Ground situate as the foregoing, called Poortje, in extent 5,132 morgen 490 square roods; extending north to Snymanskraal, south to Slagterskuil, east to Grobbelaarskraal, west to Bloemzynkraal. Upset Rent, £8.

Lot No. 834. A piece of Ground situate as the foregoing, called Snymanskraal, in extent 9,495 morgen 230 square roods; extending north to Lower Bushdove River, south to Poortje and Grobbelaarskraal, east to Leeuw River, west to Brakgat. Upset Rent, £15.

Lot No. 835. A piece of Ground situate as the foregoing, called Middelkraal, in extent 6,048 morgen 583 square roods; extending north to Hoogekraal and Oosthuisensleegte, south to Langgat and Mostertskraal, east to Blauwboschkuil, and west to Rhenosterkop. Upset Rent, £10.

Lot No. 836. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klipgat, in extent 6,875 morgen 424 square roods; extending north-east to Berste Water, south-east to Rhenosterkop, south-west to Blikkraal, west to Klipstavel. Upset Rent, £11.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 66, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 2nd March, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 30th day of May, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Queen's Town, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Queen's Town, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Queen's Town.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcy of Mapassa No. 2.

Lot No. 892. A piece of Ground situate in the Division of Queen's Town, Field-cornetcy of Mapassa No. 2, called Farm No. 4, in extent 1,887 morgen 240 square roods; bounded north by Farm No. 5 and Giddy's Farm, south by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm and Surveyed Land, east by King William's Town Stud Farm, west by the Thorn River. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 893. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 5, in extent 1,515 morgen 352 square roods; bounded north by Hartfield and Land surveyed by Mr. Kennedy, south by Farm No. 4 and Stud Farm, east by Land of Giddy and Lot No. 1, west by the Thorn River. Upset Rent, £15.

Lot No. 894. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No 6, in extent 1,450 morgen 543 square roods; bounded northward by Farm No. 7, southward by Farm No. 19 and Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, eastward by the Thorn River, westward by Farms Nos. 17 and 18. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 895. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 7, in extent 1,573 morgen 321 square roods; bounded northward by Hartfield and Farm No. 8, southward by Farm No. 6, eastward by the Thorn River, westward by Farm No. 17. Upset Rent, £15.

Lot No. 896. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 8, in extent 1,179 morgen 579 square roods; bounded northward by Middledrift, south by Farms Nos. 7 and 17, east by Hartfield and Outspan, west by Little Thorn River and Farm No. 13. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 897. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 9, in extent 228 morgen 34 square roods; bounded north by Olive Grove, southward by the Thorn River, eastward by the Thorn River, westward by Middle Drift. Upset Rent, £3.

Lot No. 898. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 10, in extent 2,060 morgen 185 square roods; bounded north by Farm No. 11, south by Farm No. 13, east by Middle Drift, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £20.

Lot No. 899. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 11, in extent 1,655 morgen 16 square roods; bounded northward by Goshen Mission Station, southward by Middle Drift and Farm No. 10, eastward by Olive Grove and Farm No. 12, westward by Ground surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 900. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 12, in extent 801 morgen 240 square roods; bounded north by Thorn Meadows, south by Olive Grove, east by Cathcart Fontein, west by Farm No. 11. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 901. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 13, in extent 1,537 morgen 209 square roods; bounded north by Middle Drift and Farm No. 10, south by Farm No. 14, east by Little Thorn River and Farm No. 8, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 902. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 14, in extent 1,358 morgen 154 square roods; bounded north by Farm No. 13, southward by Farm No. 15, eastward by Little Thorn River, west by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 903. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 15, in extent 1,648 morgen 498 square roods; bounded north by Farm No 14, south by Farm No. 16, east by the Little Thorn River, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 904. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 16, in extent 988 morgen, 239 square roods; bounded north by Farm No. 15, south by Farm No. 18, east by the Little Thorn River, west by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 905. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 17, in extent 1,065 morgen, 213 square roods; bounded north by Farm No. 8 and Farm Hartfield, south by Farms Nos. 18 and 19, east by Farms Nos. 6 and 7, west by the Little Thorn River. Upset Rent, £10.

Lot No. 906. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 18, in extent 838 morgen 141 square roods; bounded north by Farms Nos. 16 and 17, southward by Farm No. 19, east by Farm No. 6, west by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 907. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 19, in extent 1,605 morgen 534 square roods; bounded northward by Farms Nos. 17 and 18, southward by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, eastward by Farm No. 6, westward by Farm No 20 and Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 908. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 20, in extent 1,215 morgen 92 square roods; bounded northward by ground surveyed by Mr. Orpen, south by Farms Nos. 21 and 22, eastward by Farm No. 19 and Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, westward by Ground surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £10.

Lot No. 909. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 21, in extent 781 morgen 281 square roods; bounded northward by Farm No. 20, southward by the Klipplaats River, eastward by Farm No. 22, westward by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 910. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 22, in extent 1,121 morgen 251 square roods; bounded north by Farm No. 20 and Queen's Town Horse-breeding Farm, south by Klipplaats River, east by Farm No. 23, west by Farm No. 21. Upset Rent, £15.

Lot No. 911. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 23, in extent 1,574 morgen 93 square roods; bounded northward by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, southward by Farm No. 24 and the Division of King William's Town, eastward by Division King William's Town, westward by the Klipplaats River and Farm No. 22. Upset Rent, £15.

Lot No. 912. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 24, in extent 1,416 morgen 303 square roods; bounded northward by the Klipplaats River, southward by Division King William's Town, eastward by Farm No. 23, westward by Farms Nos. 25 and 26. Upset Rent, £15.

Lot No. 913. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 26, in extent 1,508 morgen 560 square roods; bounded north by Farm No. 25, south by Farm No. 30, east by Farm No. 24 and Division of King William's Town, westward by Klipplaats River. Upset Rent, £15.

Lot No. 914. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 26, in extent 866 morgen 185 square roods; bounded north by Klipplaats River, south by Farm No. 25, eastward by Farm No. 24 westward by Klipplaats River. Upset Rent, £12.

Lot No. 915. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 27, in extent 700 morgen 126 square roods; bounded northward by Klipplaats River, southward by Farm No. 28, eastward by Farm No. 28, westward by Division Stockenstrom and Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £12.

Lot No. 916. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 28, in extent 1,158 morgen 186 square roods; bounded northward by Stockenstrom District and Farm No. 27, southward by Farm No. 29, eastward by Klipplaats River, westward by Divisions Alice and King William's Town. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 917. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 29, in extent 1,008 morgen 12 square roods; bounded northward by Klipplaats River, southward by Division King William's Town, eastward by Farm No. 30, westward by Farm No. 28. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 918. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 30, in extent 836 morgen 21 square roods; bounded northward by Farm No. 25, southward and eastward by Division King William's Town, westward by Farm No. 29 and Klipplaats River. Upset Rent, £10.

NOTICE.

Somerset Hospital, February 26, 1870.

SEALED Tenders (*in duplicate*) addressed to the Auditor-General, will be received at the Audit Office until the 9th March, at noon, for the supply of the undermentioned Articles to the Somerset Hospitals, in such quantities as may be required during the half-year ending 30th June, 1870, viz.:

Bedding.

Blankets, woollen, each; pillowticks, do.; paliasses, linen, do. to order; rugs, alhambra, large do.; sheeting, waterproof, per yard; straw, per 100 lbs.

Clothing.

Bed-gowns, women's woollen, each; buttons, trowsers white metal, per gross; do. shirt, do.; boots, men's sizes to order, per pair; calico, brown, per piece of 12 yards; cloth caps, sizes to order, each; cotton, black, per reel; do. white do.; gowns, men's canvas, each; hats, women's straw, do.; handkerchiefs, cotton, large size, do.; petticoats, women's, blue serge and shrunk, do.; shawls, women's, do.; stockings, worsted, per pair; shoes, men's, sizes to order, do.; shifts, women's, each; shirts, men's blue-striped, do.; tape, white, 1 inch, at per dozen yards; thread, black, per pound; do. white, do.

Furniture.

Basket, office, to order, each; do., bushel, do.; buckets, iron, do.; bearer, to order; brushes, whitewash, each; do., shaving, do.; do., hair, do.; do., handscrubbing, do.; do. long-handled scrubbing, with handles, do.; boxes, tin, to order, do.; basins, tin, do.; brooms, hair, do.; chambers, pewter, do; cups and saucers, enamelled, per cup and saucer; dust-pans, japanned, do.; door mats, do.; forks, carving, do; garden forks, do.; knives, carving, do.; lamps, paraffine, small, do.; ladders, to order, do.; mops, with handles, do.; padlocks, hasps, staples, &c., do.; pots, tin quart, with riveted handles, do.; saws, hand, do.; scissors, per pair; sloppails, japanned, each; spittoons, do.; trays, wooden and lined, do.; window line, best quality, per 100 yards.

Repairing.

2 Water beds, each.

Each Tender must be marked on the Cover "Tender for Stores for Somerset Hospital."

Samples of the Articles must be forwarded to the Undersigned, New Somerset Hospital.

All Articles are to be supplied upon Requisitions of the Undersigned, at such times, and in such quantities as may be required, and must be delivered at the Hospital within fourteen days of the receipt of the Requisition.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender, and reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

The signatures of two sufficient Sureties will be required to every Tender, and upon acceptance of any Tender, wholly or in part, the Person or Persons tendering, and the Sureties, will be required to enter into a formal Contract.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

Any further information may be obtained on application at the Hospital, between the hours of 10 and 12 a.m.

A. L. CHIAPPINI, M.D., Resident Surgeon.

WAX BERRIES.—CAPE DOWNS.

NOTICE is hereby given that Tenders will be received by the Civil Commissioner, at his Office, in the Treasury, Cape Town, up to the 20th March next, at noon, for the exclusive Privilege or Licence to gather Wax Berries, during the three following months, from the Crown Lands on the Cape Flats and Downs within the limits defined by Ordinance 28 of 1846.

Should any Tender be accepted, the Tenderer will be required to bind himself with two sufficient Sureties, that no damage shall be done to the Plants or Bushes, beyond what is absolutely unavoidable, in carefully stripping off the Berries.

Parties may Tender for any portion of the Flats, as well as the whole, provided their Tenders distinctly and practically define the limits to which their Tenders are intended to apply.

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, for the Cape Division,
Treasury, 28th Feb., 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 71, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 5th March, 1870.

HIS Excellency the Governor directs the publication of the following Return of Titles issued from the Surveyor-General's Department during the month of February, 1870.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Return of Titles issued from the Surveyor-General's Department during the month of February, 1870.

No.	Division.	Name of Grantee.	Grants under 50 Morgen. Mor.	Rds.	Ft.	Grants above 50, and under 250 Morgen. Mor.	Rds.	Ft.	Grants above 250 Morgen. Mor.	Rds.	Ft.	Whether Grant or Purchase.	Annual Quitrent. £	s.	d.	Purchase Amount. £	s.	d.	Remarks.
		WESTERN PROVINCE.																	
1	Cape	Sophia B. E. Jamieson	0	26	32	.	.	.	.	.	.	Purchase	0	5	0	15	0	0	XXVII § Act 2, 1860.
2	Malmesbury	Bishop of Cape Town	.	.	.	57	533	0	.	.	.	Grant	.	.	.	.	.	.	Land Beacons Act.
3	Ditto	Ditto	.	.	.	.	.	.	957	88	.	Ditto	1	18	0	.	.	.	Ditto.
4	Ditto	Steph. P. du Toit, P.zon	.	.	.	.	.	.	585	433	.	Ditto	1	4	6	.	.	.	Ditto.
5	Piquetberg	Estate of Widow M. J. Lucas	.	.	.	.	.	.	2598	155	.	Ditto	2	10	0	.	.	.	Converted Loan Place.
6	Mossel Bay	John Honiball	.	.	.	.	.	.	1333	280	.	Ditto	1	5	0	.	.	.	Land Beacons Act.
7	Ditto	Ditto	4	0	0	.	.	.	.	.	.	Ditto	0	0	0½	.	.	.	Ditto.
8	Ditto	Ditto	.	.	.	.	.	.	892	480	.	Ditto	1	0	6	.	.	.	Ditto.
9	Ditto	John Honiball	.	.	.	.	.	.	2024	290	.	Ditto	2	0	0	.	.	.	Ditto.
10	Ditto	J. A. Muller and J. Honiball	.	.	.	.	.	.	3422	280	.	Ditto	3	7	6	.	.	.	Ditto.
11	Victoria West	David Schalk Pienaar	.	.	.	.	.	.	6301	140	.	Purchase & Grant	4	0	0	375	0	0	Ditto.
		EASTERN PROVINCE.																	
12	Cradock	John Price	.	.	.	.	.	.	3956	340	.	Grant	2	4	0	.	.	.	Land Beacons Act.
13	Bedford	A. C. Lombard	.	.	.	.	.	.	2164	425	.	Ditto	4	0	0	.	.	.	Ditto.
14	Alexandria	F. J. Scheepers and others.	.	.	.	.	.	.	2360	160	.	Ditto	3	15	0	.	.	.	Ditto.
15	King Wm.'s Town	Robert Moore (Estate of)	0	19	78	.	.	.	.	.	.	Ditto	.	.	.	.	.	.	Pensioner.
16	Ditto	John James Irvine	1	533	133·6	.	.	.	.	.	.	Ditto	1	0	0	.	.	.	

Surveyor-General's Office, 2nd March, 1870.

CHARLES BELL, Surveyor-General.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 80, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 7th March, 1870.

HIS Excellency the Governor has directed the publication of the following Customs Return of Goods in Bond.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

A STATEMENT of Balances of the undermentioned Goods in Bond at the several Ports in this Colony on the 1st March, 1870.

ARTICLES.			QUANTITIES. Cape Town.	Mossel Bay.	Simon's Town.	Port Elizabeth.	Port Alfred.	East London.
Ale and Beer	In bottle	gallons	18,525	Nil	1,644	7,011	Nil	770
"	In wood	"	8,312	"	Nil	32,570	"	7,182
Bitters		"	322	"	"	288	"	50
Candles		lbs.	14,856	1,250	"	Nil	"	Nil
Chicory		"	4,144	Nil	"	"	"	"
Coffee	Rio	"	671,664	"	"	641,000	"	"
"	Other sorts	"	24,693	"	"	588	"	"
Flour	In barrels	"	101,749	"	"	Nil	"	"
"	In bags	"	1,030,140	"	400	1,411,140	"	"
Ginger	Dry	"	Nil	"	Nil	1,120	"	"
"	Preserved	"	2,760	"	144	10,200	"	"
Gunpowder		"	57,300	"	Nil	78,033	"	"
Gun-barrels		No.	447	"	25	1,740	"	"
Meat.—Cured	Beef	lbs.	43,855	"	Nil	1,700	"	"
" "	Pork	"	11,800	"	"	2,915	"	"
Pepper		"	38,106	"	"	5,348	"	"
Rice	Bengal	"	81,276	"	"	9,512	"	"
"	Other sorts	"	Nil	"	"	15,744	"	"
Sago		"	2,058	"	"	Nil	"	"
Soap		"	173,498	2,500	"	434,450	"	35,550
Spices.—Cassia		"	7,910	Nil	"	3,000	"	Nil
Cloves		"	3,373	"	"	1,000	"	"
Mace		"	Nil	"	"	Nil	"	"
Nutmegs		"	"	"	"	"	"	"
Spirits.—Arrack	In bottle	gallons	"	"	"	18	"	"
"	In wood	"	"	"	"	Nil	"	"
Brandy	In bottle	"	2,838	"	382	2,007	"	100
"	In wood	"	5,275	"	81	2,448	"	56
Gin	In bottle	"	6,029	152	485	6,672	"	186
"	In wood	"	Nil	Nil	46	549	"	Nil
Liqueurs	In bottle	"	200	"	Nil	355	"	"
Rum	In bottle	"	Nil	"	"	50	"	"
"	In wood	"	6,435	"	"	1,398	"	"
Whisky	In bottle	"	307	"	97	230	"	90
"	In wood	"	415	"	Nil	144	"	Nil
Sugar.—Candy		lbs	Nil	"	"	Nil	"	"
Refined		"	34,410	"	896	9,780	"	"
Unrefined		"	596,594	"	Nil	219,939	22,399	"
Tea	5-C. Boxes	"	1,355	"	"	2,000	Nil	"
"	10-C. "	"	109,615	"	466	121,959	"	"
"	Chests	"	1,909	"	Nil	Nil	"	"
"	Half Chests	"	9,828	"	"	"	"	"
Timber		cubic feet	Nil	"	"	"	"	"
Tobacco	Cigars	No.	891,400	"	"	35,000	"	10,000
"	Manufactured	lbs.	14,416	"	671	18,813	"	Nil
"	Unmanufactured	"	17,009	"	Nil	5,436	"	"
Wine.—Champagne	In bottle	gallons	956	"	60	82	"	"
Claret	In bottle	"	856	"	Nil	490	"	17
"	In wood	"	150	"	50	194	"	Nil
Port	In bottle	"	828	"	Nil	927	42	14
"	In wood	"	521	"	"	Nil	Nil	Nil
Sherry	In bottle	"	1,354	"	54	969	92	"
"	In wood	"	906	"	Nil	867	81	"
Other sorts	In bottle	"	973	"	6	85	Nil	40
"	In wood	"	152	"	Nil	Nil	"	Nil

Custom-house, Cape Town, 7th March, 1870.

R. GRAHAM, Collector.

DIVISIONAL COUNCIL, MALMESBURY.

APPLICATION having been made to this Council by Mr. WILLIAM FERDINAND DUCKITT for a Piece of Government Ground, in extent 134 morgen and 94 square roods adjoining the Farms Vaderlansche Riet Kuil and Vogelstruysfontein, situated in the Field-cornetcy of Middle Zwartland, in this Division, and the Surveyor-General having in terms of the 27th Section of Act No. 2 of 1860, certified to this Council that the said piece of Ground lies so contiguous to the above Farms that it ought to be annexed to one or other of them,—Notice is hereby given, in terms of the 28th section of the Act above quoted, that the said application will be decided upon by this Council at a meeting to be held on the 7th of June, 1870.

GEO. G. RAINIER, Secretary.

Divisional Council's Office, Malmesbury, 4th March, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF MURRAYSBURG.

THE Voters of District No. 1, Murraysburg, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the Divisional Council of Murraysburg, in the room of Mr. JAN STEPHANUS MALHERBE, who has forfeited his seat in the said Council by absenting himself for three months from the Council's Meetings without leave, or other lawful cause. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void.

No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the Undersigned not later than the 16th March, 1870, any nomination received later than that date will be taken no notice of. Every Voter signing any such nomination must state his place of Residence.

The form of nomination may be written in English or Dutch, and must be in substance as follows:

We, the Undersigned, voters for District No. 1, do hereby nominate ——— of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of Murraysburg, for the said District No. 1.

Dated this — day of ———, 1870.

A. B., of ———.
C. D., of ———.
E. F., of ———.
G. H., of ———.
I. J., of ———.

A. HENDERSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Murraysburg, 16th February, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

ARTHUR, ELLEN, and RICHARD MORIARTY, three European Children, aged respectively 7 years, 4 years, and 15 months have been brought to this office in a state of Destitution. Their Mother is dead, their Father, TIMOTHY MORIARTY, residing in King William's Town, is, from his dissipated habits, unable to take care of or provide the above children with food. Unless, therefore, these Children be claimed within six weeks by some Relative able and willing to maintain them, they will be indentured to some fit and proper person according to Law.

CHARLES D. GRIFFITH, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, King William's Town, 7th January, 1870.

Digitized by Google

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
1st March, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Thursday, 24th March, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails:

Between Worcester and Montagu, *viâ* Robertson, once a week each way by Cart (Passenger or other).

If a Tender for this line be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong, sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers or *Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour –	0	2	6
„ half an hour, and not exceeding one hour –	0	7	6
„ one hour, and not exceeding an hour and a half – – – – – – – – – –	0	15	0
„ one hour and a half, and not exceeding two hours – – – – – – – – –	1	5	0
two hours, and not exceeding two hours and a half – – – – – – – – – –	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case, to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor.

And inasmuch as serious irregularities have arisen from changing Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets in lieu of Vehicles at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

NOTICE.

REDUCTION OF TARIFF OF TOLL AT BUSHMANSHOEK.

NOTICE is hereby given that from the 1st day of April next, the Toll at Bushmanshoek will be reduced according to the following scale, viz.:

	s.	d.
On every wheel of a vehicle with or without remschoens	0	1
On every animal drawing same	0	1½
On every animal employed under the saddle	0	2
Sheep, Goats, or Swine, per 100	1	6
Every loose animal (excepting last-named)	0	0¾

By order of the Board,
C. J. O. WERDMULLER, Secretary.

Divisional Council's Office, Burghersdorp,
February 21, 1870.

DESTITUTE CHILDREN.

FREKIE HENDRIKS, PIET MARAIS, and GEORGE THOMAS, of the respective ages of about fourteen years, have been found in a state of destitution,—Notice is hereby given to Relatives or Friends able and willing to support them that they can be claimed within six weeks, after which they will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
27th January, 1870.

DESTITUTE CHILD.

NORTJE SCHEEPERS, aged about 8 years Mother's name REGINA, deceased, and Father WILLIAM CAMPBELL, has been brought to this Office in a state of Destitution.—Notice is hereby given to Relatives or Friends able and willing to maintain her that she can be claimed within six weeks, after which she will be apprenticed.

JOHN CURREY,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
February 12, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

CHRISTIAAN, a coloured Lad about 7 years old has been brought to this Office in a state of destitution. He states that his Father's name is JACOB, a Mozambique, under sentence, and that his Mother, MARIETJE, is dead. Notice is hereby given that unless the said CHRISTIAAN be claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able, fit, and willing to support him, he will be indentured to some fit and proper person.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
4th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given, that, in conformity with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Piquetberg have assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property situated within this Division, and that such Rate shall become due and payable at this Office upon the 1st April, 1870.

J. F. J. WRENSCH,
Chairman of Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council Office, Piquetberg,
21st January, 1870.

DIVISION OF SWELLENDAM.

ARREAR QUITRENT.

ALL Persons in arrear with the payment of Quitrent due at this Office on or before the 31st day of December, 1869, are hereby called upon to pay the same on or before *the 31st day of March next*, immediately after which date legal proceedings will be taken against all Defaulters without further notice.

ALFRED WYLDE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
7th February, 1870.

TENDERS.

Divisional Council, Worcester.

TENDERS will be received by the Divisional Council of Worcester until Saturday, the 21st May next (instead of the 19th March, as previously advertised), for constructing a good, proper, and efficient Road:

1. From the Hex River to Constable.
2. From Constable to Grootfontein.

All Persons desirous to Tender, and wishing to have the Road pointed out to them, should be present on Monday, the 2nd May next, when the Members of the Council, Mr. J. S. DE WET and Mr J. S. NAUDE will meet for that purpose with the Inspector of Roads.

J. D. HUGO, Secretary.

Divisional Council Office, Worcester,
19th February, 1870.

QUITRENTS.—CAPE DIVISION.

NOTICE is hereby given, that all Quitrents for the year ended 31st December, 1869, which may remain unpaid on the 31st March next, will be sued for without further notice. In the meantime, the Attorney for the Government is instructed to proceed with the recovery of all previous arrears.

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Treasury,
25th February, 1870.

VICTORIA WEST.—QUITRENT.

IT is hereby notified that after the 31st March next, all Quitrent in arrear in this Division will be recovered by legal process.

EGBERT GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Victoria West,
17th February, 1870.

PIQUETBERG.—QUITRENT, 1869.

ALL Quitrent due for the year 1869 must be paid on or before the 31st March, 1870; otherwise legal proceedings will be taken for its recovery.

J. F. J. WRENSCH, Civil Commissioner,
Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
26th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALBANY.

NOTICE is hereby given that in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, a Road Rate of Three Farthings in the Pound upon the valuation of all Fixed Property in the Division of Albany, was on the 24th March, 1869, duly assessed by the Divisional Council of Albany, to become payable on the 15th day of May of the same year. And notice is hereby given to all Defaulters that unless the amounts due by them be paid to the Council's Collector on or before the 18th day of March, 1870, legal proceedings will be instituted against them.

J. T. WELCHMAN, Secretary.

February 5, 1870.

TULBAGH.—QUITRENT FOR 1869.

IT is requested that the Quitrent for 1869, now due, be paid on or before the 31st March, 1870; after which date legal proceedings will be taken for its recovery.

G. W. AITCHISON, Civil Commissioner.

Tulbagh, 12th February, 1870.

DIVISION OF THE PAARL.

ARREAR QUITRENT.

PERSONS in arrear in the payment of Quitrent due up to 31st December last are hereby requested to pay the same before the 31st March, 1870; after which date legal proceedings will be taken against all Defaulters.

W. H. AURET, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Paarl,
12th February 1870.

Digitized by Google

REWARD OF £3 STERLING.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, MAXIMILIAN JAMES JACKSON, Esquire, Special Magistrate under Border Protection Act, upon the oath of THOMAS BROOKS, that JOSEPH VAN DER PLASSE, a Private of the Northern Border Police Force, did on the 10th day of January, 1870, commit the crime of Desertion.

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said JOSEPH VAN DER PLASSE, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

The above Reward and reasonable expenses of Transport will be paid to any Person lodging the said Deserter in the nearest Gaol.

Given under my hand at Kenhart, this 9th day of January, 1870.

M. J. JACKSON, Special Magistrate under Border Protection Act.

Description of Deserter.

A Belgian, about 35 years of age; about 5 feet 9 inches high; dark complexion, dark brown hair, and full beard and moustache, the last slightly sunburnt and tinged with red; brown eyes, good features, lips slightly protruding from use of the Bugle; formerly a Bugler in the British German Legion. Dressed, when last seen, near Victoria West, in Brown Cord Police Uniform.

MURRAYSBURG.—QUITRENTS.

THE Proprietors of Quitrent Farms within this Division are hereby called upon to pay at this Office, on or before the 31st March, 1870, all Rents due by them to Government, after which date legal proceedings will be instituted against Defaulters without any further notice.

A. HENDERSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Murraysburg, 3rd January, 1870.

POUND NOTICE, HOPE TOWN.

IS is hereby notified that from and after the 31st March next, the Divisional Pound now existing within the limits of the Municipality of Hope Town will be abolished, pursuant to the recommendation of the Divisional Council.

H. F. BURTON, Civil Commissioner.

Hope Town, 17th February, 1870.

NOTICE.—GEORGE.

QUITRENTS FOR 1869.

PARTIES in arrear with their Land Rent in this Division for the year ended 31st December, 1869, are requested to pay the same on or before the 31st March, 1870; after which legal proceedings will be instituted for the recovery of all Arrears.

FRANK HEROLD, Acting Civil Commissioner, George.

Civil Commissioner's Office, George, 20th January, 1870

NOTICE.—STELLENBOSCH.

LIST of Licences issued from the Office of the Distributor of Stamps at Stellenbosch during February, 1870:

Joint Stock Company's Licence.

The Stellenbosch Bank, Stellenbosch.

Butchers' Licences, £3 15s.

W. E. Winn, Stellenbosch.
James Cornelissen, Somerset West.

Hawker's Licence, £1 10s.

P. Roux, P. son. (one vehicle), Eerste River.

Retail Shop Licences, £1 10s.

Hester van Wezel, Lyndor, Eerste River.
Hermanus Bosman, Kuils River.
Jan C. van Veersen, do.
Jan C. Bosman, Stellenbosch.
W. A. Dreyer, Kuils River.

Licences to cut Reed, 9d. per 1,000 bundles.

Pieter Kets, Kuils River, 3,000 bundles.
Goliath Zyster, Somerset West, 2,000 bundles.

R. J. CROZIER, Clerk in Charge.

Stamp Office, Stellenbosch, 5th March, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF SWELLENDAM.

Meeting to hear and determine all objections to the Valuation of Landed Property.

WHEREAS the valuation of Immovable Property within the Division of Swellendam, has now been completed in terms of the provisions of the Act No. 9 of 1858, it is hereby announced, for general information, that the Divisional Council of Swellendam will, at 10 o'clock of the forenoon, on Friday, the 25th day of March, 1870, at the Public Offices, Swellendam, hold a Court for the purpose of hearing and determining objections to such valuation.

By order,

A. F. ROBERTSON, Acting Secretary.

Swellendam, 16th February, 1870.

NOTICE.—STELLENBOSCH.

LICENCES granted for the grazing of Cattle under 6th Section of Ordinance No. 5 of 1836, during February, 1870:

February, 14, 1870, Edward Strangman, 30 head of Horned Cattle.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Stellenbosch, 5th March, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, PEDDIE.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Peddie, at the Public Office, Peddie, on Wednesday, the 6th of April next, during the hours from 10 till 3 o'clock, in terms of the 34th Section of Act No. 9 of 1858.

HENRY M. BOON, Secretary to Divisional Council.

Divisional Council's Office, Peddie, 18th February, 1870.

DIVISION OF VICTORIA EAST.

ARREAR QUITRENT.

NOTICE is hereby given that unless all Arrear Quitrents in this Division are paid on or before the 31st March next, legal proceedings will be instituted for their recovery.

WM. F. LIDDLE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice, 18th January, 1870.

NOTICE.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

THE Proprietors of Quitrent Farms situated in this Division are hereby called upon to pay at this Office on or before the 31st March, 1870, all Rents due by them to Government; after which date legal proceedings will be instituted against Defaulters without further notice.

GEO. REX DUTHIE, Civil Com., Oudtshoorn.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn, 27th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—TULBAGH.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9, of 1858, that a meeting of members of this Council will be held on the 22nd day of March, 1870, at 10 a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

J. C. WINTERBACH, Secretary.

Divisional Council's Office, Tulbagh, 15th February, 1870.

DIVISION OF RIVERSDALE.

QUITRENT FOR 1869.

NOTICE is hereby given that all Quitrent due for the year 1869 must be paid at this Office on or before the 31st March next; after which date legal proceedings will be taken against all Parties in arrear with the same, without further notice.

M. GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Riversdale, 7th February, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

DAVID, a Coranna Lad, aged about 12 years, having been brought to my Office in a state of Destitution,—Notice is hereby given that unless he be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of him, within six weeks from this date, he will be apprenticed in accordance with the provisions of the Masters and Servants Act.

EGBERT GARCIA, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Victoria West, 25th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, WORCESTER.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Worcester, at the Town-house, on Saturday, the 16th April, 1870, at 10 a.m.

J. D. HUGO, Secretary.

Divisional Council's Office, Worcester, 3rd March, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, WORCESTER.

Assessment of Road Rates.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Members of this Council will be held on Saturday, the 16th April, 1870, at 11 a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable to Assessment for the year 1870.

J. D. HUGO, Secretary.

Divisional Council's Office Worcester, 4th March, 1870.

NOTICE

LIST of Unclaimed Letters in the Post Office, Port Elizabeth, on the 1st March, 1870:

Alexander, C.
Alderstad, W.
Bubb, Rev. C.
Bruhl, F.
Butler, J.
Ball, J.
Bowles, J.
Barne, Mrs. M.
Burnard, Miss
Bowman, Mrs.
Bout, Mrs.
Black, S.
Clark, A. W.
Clark, A.
Clogston, H. C.
Cayman, Jas.
Clark, Jos.
Casdorp, Mr.
Cole, Mrs.
Davis, Miss E.
Dye, G.
Dregger, F.
Driscoll, J.
Dortyt, John
Dorkens, Thos.
Davis, W.
Eager, Mr. C.
Eade, Mr.
Esken
Ferreira, J.
Giddey, T. H.
Heela, Miss A
Hutton, C. W.
Herbert, E. B.
Halse, F. W.
Holl, J. C.
Hund, Mr.
Hulme, Miss
Haut, R.
Hancock, S.
Hawkins, W.
Jones, E. K.
Johnson, J.
Johnson, T.
Jameson, W.
King, J.
Knox, J.
Lutzkey, C.
Lawrence, J.
Lausberg, S.
Lutman, W.
Mary, Charlotte
McKenziet
McFarlane
Morrison, James
Muller, Jacob
Merrycan, Mrs.
Malyon, Thos.
Norden, Miss M.
Phillip, A. M.
Pegieter, G.
Perrcaupe, V. P.
Pazett, V.
Rany, Elizabeth
Raymond, G.
Roberts, John
Radolt, Mr.
Rechter, S.
Rogers, W.
Smith, A.
Smith, C.
Smith, Charlotte
Smith, C. E.
Stockdale, T.
Saunders, J. R.
Solonethe, J.
Spring
Smith, Mrs.
Smith, M. E.
Smith, Miss
Thorne, And.
Tidmarsh, Miss F.
Torr, N.
Van Deuter, A. F.
Van Kerken, Jacobus
Van Kerken, Miss
Van Breda, Miss
Wesi, Mrs. E.
Warne, J. S.
Wright, W.

Ship Letters.

Euget, F., *Star of Devon.*
Horsley, John, *Crixea.*
Giddy, W., *Sunshine.*
Heslop, Capt., *Jane Avery.*
Pettrie, D., *M. M. Peter.*
Smith, R., *Star of Dexon.*
Stephen, Alex., *Serocia.*
Sheppard, Geo., *Star of Devon.*
Taylor, Capt., *Crixea.*
Thom, A. E., *Star of Devon.*
Stevenson, Jos., *M. M. Peter.*

Letters for Malays and Fingoes.

Fortuin Franceina
Mogendale Klass
Kluro James
Zuqula John
Zasvateena, Mrs.

A. WILMOT, Postmaster.

Post Office, Port Elizabeth, 1st March, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Malmesbury during the month of February, 1870:

Retail Shop Licences, to expire 31st December, 1870.

A. Rabe, Village of Darling
D. Brink, Vondeling
D. J. Ackerman, Village of Malmesbury
W. A. van der Byl, Langebaan, Saldanha Bay
S. Aberg, Hoetjes Ray

Hawkers' Licences (one Vehicle), for 1870.

D. Brink, Vondeling
C. de Kock, Village of Malmesbury
Fairbairn, Bergh, & Co., do.
H. Bladt, do.
W. Roll, do.

Game Licences for 1870.

Dr. F. L. C. Biccard, Village of Malmesbury
S. A. Walters, Bakenfontein
Geo. G. Rainier, Village of Malmesbury.

GEO. G. RAINIER, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Malmesbury, 3rd March, 1870.

NOTICE.

LIST of Licences issued from this Office during the month of February, 1870:

Hawkers' Licences, of £1 10s.

H. A. du Toit (2), Tulbagh, 2 Vehicles
J. C. Reynolds, do.
Theron & Von Ludwig, do.
Robenson, do.
J. F. Liebenberg, do.
G. A. Ackerman, do.
P. J. Conradie, do.
G. C. Immelman, do.

Game Licences, of 7s. 6d.

P. Peizer, Tulbagh
J. Simpson, do.
J. P. Robertson, do.
H. H. Goringe, do.
E. S. Beachman, do.
J. Longland, Jun., Ceres.

Retail Shop Licences, of £1 10s.

Chas. Adams, Ceres
W. Archibald, Tulbagh.

P. J. WINTERBACH, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Tulbagh, 1st March 1870.

NOTICE.

Divisional Council Calvinia, Election of a Member for District No. 5.

WITH reference to my Notice bearing date 28th December, 1869, calling upon the Voters entitled to vote for Members of the Divisional Council, in the District No. 5, to nominate Candidates for the representation of the said District No. 5, "North Under Roggeveld," I hereby give notice that Mr. FRANS JACOBUS VAN DER MERWE was the only Candidate nominated, and he is hereby declared a duly-elected Member of the Divisional Council of Calvinia, for the said District No. 5.

P. DE SMIDT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office Calvinia, 1st March, 1870.

BATHURST.—NOTICE.

MEETING OF LICENSING BOARD.

THE Resident Magistrate of Bathurst, in conjunction with such of the Members as may attend, will, in conformity with Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board in the Court-room at Port Alfred, on Wednesday, the 16th March, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of granting or otherwise Retail Wine and Spirit Licences for the period from 1st April, 1870, to 31st March, 1871, in terms of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 2 of 1868, to the undermentioned Applicants, viz.:

Licences to keep an Hotel, with a Tap or Canteen thereto attached.

1. William Henry Lymberg, Bathurst.
2. William Parkins, Rokeby Park.
3. Ann Ham, Port Alfred, East.
4. James Style, sen., Port Alfred, West.
5. Walter Montgomery, Trompetters Drift.
6. Elizabeth Alesbury, Brak River.

Licence to keep a Bottle Store, not to be consumed on the Premises.

7. John Swan, Port Alfred, West.

GEORGE HUDSON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Bathurst, Port Alfred, 15th February, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALIWAL NORTH.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given that in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Aliwal North has assessed and imposed a Rate for the year 1870 of One Half-penny in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned on or before the 30th day of April next.

ALFRED BROWN, Secretary.

Divisional Council Office, Aliwal North, February 23, 1870.

DESTITUTE CHILDREN.

THE following Bushmen Children, viz., JANTJE, KLAAS, and HENDRIK, aged respectively 5, 7, and 8 years, and DOORTJE, aged 5 years, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless these Children be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of them within six weeks from this date, they will be apprenticed in accordance with the provisions of the Masters and Servants Act.

EGBERT GARCIA, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Victoria West, 15th January, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A DAMARA LAD named SIMON PETRUS, about 14 years old, who states that both his Parents are dead, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said S. PETRUS is claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend willing and able to maintain him, he will be apprenticed to some fit and proper Person, in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

ARTHUR R. ORPEN, Resident Magistrate, Hondeklip Bay.

Resident Magistrate's Office, Hondeklip Bay, February 15, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

TWO Children of the name of BYRON, Girls, about 11 years and 4 years of age, respectively, having been brought before me in a state of destitution, their Father having left them and gone to Port Elizabeth,—Notice is hereby given that unless they are claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able and willing to support them, they will be apprenticed to some fit and proper person according to Law.

R. TILLARD, Acting Res. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Albany, 29th January, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

JAN BEUKES, a Bastard Hottentot Child, about 8 years old, whose Father is dead, and who has been abandoned and deserted by his Mother, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JAN BEUKES is claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend willing and able to support him, he will be apprenticed to some fit and proper Person, in accordance with the provisions of Act No. 15, 1856.

ARTHUR R. ORPEN, Resident Magistrate, Hondeklip Bay.

Resident Magistrate's Office, Hondeklip Bay, January 28, 1870.

NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

RACHEL and ANNA, Bushmen Children, aged respectively 5 and 4 years, having been left at the Farm Jackaldance, in this Division, in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless those children be claimed, by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of them, within six weeks from this date, they will be apprenticed in accordance with the provisions of the Masters and Servants Act.

EGBERT GARCIA, Res. Magis.

Resident Magistrate's Office, Victoria West, 28th January, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A LAD representing his name to be JOHN PRIEST, has been brought to this Office in a state of destitution. He states he is the son of JOHN PRIEST and his wife, both deceased, and is 14 years of age, being at present under care of JOHN O'GRADY, of Carlisle Bridge.—Notice is hereby given that unless the above destitute Child is claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend willing and able to maintain him, he will be indentured to the said JOHN O'GRADY, or to some fit and proper Person in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

C. H. HUNTLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Graham's Town, 3rd January, 1870

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MOAT, a coloured Lad about 10 years of age, has been brought to this Office in a state of destitution. He states that his Father, JONGIE, is dead, and that his Mother, KAJIRA, lives at Clanwilliam, that he resided with his Uncle and Aunt, RAJAB and AJULA, at Walendorp, Cape Town, and that he left them about a fortnight ago, in consequence of illtreatment.—Notice is hereby given that, unless the said MOAT be claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend fit and willing to support him, he will be indentured in accordance with the provisions of Act No. 15 1856.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office Stellenbosch, 5th March, 1870.

SIMON'S TOWN.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

JOSEPH HOLWILL, a white Child, aged about 3 years, has been brought to this Office in a state of destitution. His Parents are both dead. Unless claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able, fit, and willing to support him, he will be indentured to some fit and proper Person, in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

F. W. BURROWES, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Simon's Town, 26th January, 1870.

NOTICE.

LIST of Licences issued by the Distributor of Stamp at Worcester during the month of February, 1870

Retail Shop Licences, to expire 31st December, 1870.

Francis J. Brett
Alie Abdol
Adrianus van Lint.

Butchers' Licences, to expire 31st December, 1870.

Gabriel P. J. Greef
Jan A. Beneke.

Hawker's Licence, to expire 31st December, 1870.

Pieter F. du Plessies.

Game Licences, to expire 31st December, 1870.

George Quin
Charles B. Cox.

J. D. HUGO, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Worcester, 1st March, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 7th March, 1870.

WHEREAS the Estate of HELEN MARTHA POLLARD, of Graham's Town, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, at Graham's Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 16th of March, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 23rd of March 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 7th March, 1870.

WHEREAS the Estate of JOHN GLASS, of Graham's Town, Timber Merchant, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, at Graham's Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 16th March, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 23rd of March, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the said JOHN GLASS is Executor Testamentary *re* THOS FANCUTT, *re* ROBERT WATSON, and *re* WILLIAM JEWSON, also Executor Dative *re* THOMAS EDDY PASSMORE.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 8th March, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ELLIE SOPHIA MARIA JOUBERT, of the Aliwal North District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, JOHANNES DANIEL NAUDE, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Aliwal North, on Friday, the 22nd April next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 7th March, 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estates of ALFRED BOXHOLM BENN, JOHN BENN, HENRY JAMES BENN, and BENJAMIN BENN, all of Kruis River, in the Division of Oudtshoon, Agriculturists, have been placed under Compulsory Sequestration, provisionally, by order of His Honour the Chief Justice Sir SYDNEY SMITH BELL, Knight, bearing date the 5th day of March, 1870, upon the petition of JOHANNES ADRIAAN SMUTS, Clerk, of Cape Town, Attorney-at-Law.

J. STEUART, Master.

Digitized by Google

Master's Office, Cape Town, 8th March, 1870.

EDICT.

THE Paternal and Maternal Relations of the Minors, LAMBERTUS JOHANNES, GERRIT, CECILIA HELENA, ANNA CHRISTINA, and WILLEM JOHANNES, Minor Children of WILLEM JOHANNES MYBURGH, deceased, and his pre-deceased Spouse, HELENA ELIZABETH VAN NIEKERK,

are required to take notice that a Meeting of the Paternal and Maternal Relations of the said Minors will be held before the Resident Magistrate of Richmond, on Friday, the 8th April next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by him appointed Tutor or Tutors Dative of the said Minors.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 8th March, 1870.

EDICT.

THE Paternal and Maternal Relations of the Minors, ALETTA ELIZABETH, HESTER SOPHIA, EGENEUS MICHAEL, ANNA FRANCINA SUSANNA, JOACHIM JAN HENDRIK, and JOHANNES PETRUS PHILLIPPUS, Minor Children of JOACHIM JAN HENDRIK VICTOR, deceased, and his pre-deceased Spouse, ANNA FRANCINA VILJOEN, are required to take notice that a Meeting of the Paternal and Maternal Relations of the said Minors will be held before the Resident Magistrate of Richmond, on Friday, the 8th April next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by him appointed Tutor or Tutors Dative of the said Minors.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town, 3rd March, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:

Division of Stellenbosch.

A. J. VAN DER BYL versus MARINUS BUKES.

On Saturday, the 12th March, 1870, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, a quantity of Shop Goods, Household Furniture, &c.

Cape Division.

W. Y. ELDRIDGE, N.O., and CHRISTIAAN LODEWYK WICHT, and JOHAN ANDRIES HEYSE WICHT, vs. MARIA MAGDALENA WICHT, Widow and Executrix Testamentary of the late JAN HENDRIK WICHT.

On Wednesday, the 16th March, 1870, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Vredenburg, beyond Mowbray, Household Furniture, Glass, Crockery, Kitchen Utensils, &c.

Division of Stellenbosch.

C. J. C. GIE versus RICHARD JOHANNES DE VOS.

On Wednesday, the 16th March, 1870, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, 1 Ox Wagon, 4 Carts, 18 Wagon Wheels, 14 Axles, 15 Tongues, 1 Lathe, 1 Grind Stone, Piano, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ROBERT CHARLES HARKER SANDERBERGH, of Robertson, General Dealer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 23rd March, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said 23rd March, 1870, or proceedings will be instituted against them.

P. G. VAN DER BYL, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of JOSEPH TITTERTON PASSMORE, deceased MARGARET DOUGLAS PASSMORE, and JOSEPH MC'IVER.

THE First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the abovenamed Estates will lie at the Master's Office for the inspection of Creditors and others interested for a period of fourteen days from the date of this *Gazette*. Should no objections be made the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and to order distribution thereof.

FRANCIS H. CARPENTER,
Secretary Guardian Company, Trustee.

Port Elizabeth, March, 1870.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES BARRY MUNNIK, of Cape Town, Tobacconist (second surrender).

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 23rd March, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 28th February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FRANS ADRIAAN SWEMMER, of George.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate, at his Office, George Town, on Friday, the 25th March next, at 10 o'clock precisely, for the purpose of giving the Trustees final instructions whether they are to proceed against those parties whose claims are in dispute, in terms of the following Resolution passed at a Special Meeting of Creditors held before the Resident Magistrate of George on the 19th November, 1869:

"That the Trustees call upon those Creditors whose Accounts are in dispute to withdraw the same, and report at the next Meeting."

G. W. STEYTLER, } Joint
JOHN CAIRNCROSS, } Trustees.

Mossel Bay, 25th February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLEM LIEBRECHT FICK of the Division of Caledon.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Caledon for a period of seven days, reckoned from Tuesday, the 8th May, 1870, and thereafter it will lie at the Office of the Master of the Supreme Court for a further period of fourteen days, reckoned from Monday, the 21st March, 1870; after which, should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the Distribution thereof.

C. J. N. DEMPERS, } Joint
J. P. HERMAN, } Trustees.

Caledon, 4th March, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estates of CHARLES JOSEPH EDMONDS of Burghersdorp, and HENRY HASLER, of Burghersdorp.

THE First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estates will lie for inspection of all concerned at the Office of the Resident Magistrate of Albert, at Burghersdorp, for a period of seven days, from Monday, 28th March, 1870, and at the Master's Office, Cape Town, for a further period of seven days, from Wednesday, 13th day of April, 1870, after which, if no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

HENRY J. C. WOLLHEIM, Sole Trustee.

Burghersdorp, 26th February, 1870.

Estate of the late LAWRENCE KANNEMEYER Hotel and Livery Stable Keeper, Cape Town.

SALE OF VALUAALE

LANDED PROPERTY.

MR. R. D. JONES, instructed by the Executrix Testamentary in the above Estate, will sell

On Wednesday, the 16th instant

The STORE and STABLE situate in Longmarket used by deceased as Coach-house and Livery Stables.

Royal Hotel, Plein-street, Cape Town,
7th March, 1870.

NOTICE.

IN CONNECTION with the above Advertisement, the Livery Stables, &c., will be continued and carried on as heretofore by the Executrix.

BOARD OF EXECUTORS.

SALE OF

Landed Property.

In the Insolvent Estate of ABDOL JAMALIE, Cape Town, Green-grocer.

WILL BE SOLD

ON THURSDAY,

THE 17TH MARCH, 1870.

AT 11 O'CLOCK A.M.,

ON THE SPOT.

1. Certain TWO LOTS of GROUND, with a House erected thereon, situated in Table Valley, in St. John-street.
2. Certain part of ERF No. 4 with the BUILDING erected thereon, situated in the Table Valley, in Hope-street, being part of the Garden Land of the late JAN SMIT.
3. Certain PIECE OF GROUND, with the BUILDINGS thereon, situate in Cape Town, in Caledon and Cross Street (Cannon-street), being part of the Garden Welgelegen.

Sale to commence with Lot No. 1.

BONUS WILL BE GIVEN.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 4th March, 1870.

Mr. J. R. MOORE, Auctioneer.

Immediately after the above will be sold on the Spot a certain Lot of Ground, with the Foundation erected thereon, situated between New and Tennant-streets, formerly part of the divided Property called "Steen Brandery," belonging to Insolvent Estate of HENRY MORRELL.

PUBLIC SALE

OF VALUABLE

Landed Property

In the Village of Robertson.

In the Insolvent Estate of JOHANNES HENDRIK JORDAAN.

THE Undersigned, in his capacity as Sole Trustee to this Estate, will cause to be sold by Public Auction,

On Saturday, 12th March, 1870,

AT 10 A.M., ON THE SPOT,

1st. Certain LOT OF GROUND, with the Building thereon, being No. 7 of Block M, Water Erf, and situate between Le Roex and Albert-streets, at a corner of Keerom-street, Robertson, measuring 300 square roods, and containing about 3,000 Vines, and a few Orange and other Fruit Trees, all in healthy condition.

2nd. Certain THREE LOTS OF GROUND, adjoining the above, being Nos. 1 and 2 (Dry Erven), and No. 6 (Water Erf), of Block M, measuring together about 1 morgen, and containing about 4,000 Vines.

HENRY G. S. WILMOT, Sole Trustee.

Robertson, 9th February, 1870.

Messrs. BARRY & NEPHEWS, Auctioneers.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late DORTJE ANDRIESSE.

ALL Persons having any Claims against, or being indebted to, the above Estate, are required to file their Claims with, or to pay their Debts to, the Undersigned, within six weeks from this date.

H. DONOUGH, Executor Dative.

Cape Town, No. 13, St. John-street,
8th March, 1870.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Booksellers.

Digitized by Google

TRADE NOTICES.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that application has been made to the Directors of the Queen's Town Fire Insurance Loan and Trust Company for fresh Certificates for the Shares numbered 451 to 500, and issued to EDWARD BRUCE, as the Proprietor thereof, upon the ground that the original Certificates have been lost, and that should no objection be lodged at the Office of the Company on or before the 14th March, 1870, fresh Certificates will be issued as requested.

F. COPPEN, Secretary.

February 22, 1870.

In the Supreme Court,

BIRTH, at Swellendam, on 3rd March, Mrs. EDWIN CHEERE EMETT, of a Son.

March, 1870.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE'S Country, from the Original framed by Mr. B. JEBB, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

Moon's Changes.

First Quarter, Thursday, 10th March, at 26 min. past 2 p.m
Full Moon, Thursday, 17th March, at 6 min. past 3 p.m.
Last Quarter, Thursday, 24th March, at 51 min. past 5 a.m.
New Moon, Friday, 1st April, at 12 min. past 3 a.m.

Christening.

In the Dutch Reformed Church, on Sunday, 6th March, by the Rev. Dr. S. P. HEUNIS,—A son of Mr. Fredrich Biesel, baptized Adam Heinrich.

Deaths.

March 3.—Miss Sophia Johanna Bam, aged 17 years and 11 months. 3.—Sara Elizabeth, daughter of Mr. Hendrik Smeda, aged 1 year and 3 months.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

March 4.—Eastern Isles, sc. st., 595 tons, James Knight, from Falmouth 17th Jan., St. Vincent 3rd Feb., to China. Put in for coals. Wm. Anderson & Co., agents.

4.—Gled, sch., 30 tons, J. Furness, from Walwich Bay 29th Jan., to this port. Cargo oil, &c. Wm. Anderson & Co., agents.

5, 3 a.m.—Natal, R.M.St., 487 tons, F. Diver, from Natal 28th Feb., East London 1st March, Algoa Bay 2nd, to this port. Cargo general. Passengers: For this port,—Lieut. Power, Mr. G. Nitch, Messrs. L. du Verge and Doderheim, 1 man H.M. 2-20th Regt., 1 man H.M. 9th Regt. For Southampton,—Dr. and Mrs. Thomson, Lieut. J. Jones, Mr. W. Knox, Mr. McGubben, Mr. Gavin, Mr. and Mrs. Allanson and 2 children, Mr. T. Wootham. Wm. Anderson & Co., agents.

5.—Ellen Browse, from Simon's Bay, stood away to the westward.

6.—Flibberty, bg., 129 tons, Thos. Bynon, from Sandwich Harbour 9th Feb., to this port and Mauritius. Cargo fish and oil. Anderson & Murison, agents.

5.—Anna Bella, bk., 333 tons, Alexander McDonald, from Tyne 16th Dec., to this port. Cargo coals. Wm. A. Lippert & Co., agents.

6.—Covenanter, bk., 393 tons, H. Stephens, from Cochin 24th Jan., to London. Cargo general. Put in for supplies. Borradaile & Co., agents.

Departures from Table Bay.

March 2.—Telegraph, to Dyer's Island.
4.—Lady Cecilia, to London.
4.—St. Vincent, to London.
4.—Hopekeld Packet, to Hondeklip Bay.
5.—R.M.St. Norseman, to Plymouth.
7.—Amazon, to London.
7.—Covenanter, to London.

Vessels in Table Bay.

WITH CLASS, TONNAGE, DESTINATION, AND AGENTS.

Anna Bella, bk., 333, McDonald, dis cargo—Lippert & Co
Antonie Vincent, bk, 463, McAuliffe, dis car—W Anderson
Brisk, bg., 127, A. Perrice, Mauritius—W. McLeod & Co
Beaufort, bk., 325, H Banks, Algoa Bay—Thomson Watson
Durham, sh, 1286, T Kerr, London—Thomson Watson & Co
Eastern Isles, sc st, 595, J Knight, China—Anderson & Co
Ethels, bg, 254, Waldron, London—Thomson, Watson, & Co
Flibberty, bg., 129, Bynon, dis cargo—Anderson & Murison
Florence, sch., 66, J. Parow, dis cargo—Myburgh & Co
Florence Danvers, bk., 498, Simmons, Akyab—W. Anderson & Co
Gled, sch., 30, J. Furness, dis cargo—W. Anderson & Co
Gnu, sc. st., 34, H. Davies, tug—Anderson & Murison
Lord of the Isles, bg, 146, Jeasey, dis cargo—Granger & Co
Little Meek, sch, 84, E Schow, Port Alfred—Searight & Co
Marechal Harispe (Fr) bg, 214, abandoned—E. Marion
Natal, R.M.St., 487, F. Diver, Natal—W. Anderson & Co
Stella, sch., 44, W. Rogers, dis cargo—Barry & Nephews
Scawiell, bk., 488, F. Hender, Channel—W. Dickson & Co

Departure from Simon's Bay.

March 4.—Ellen Browse, to Saldanha Bay.

KAAPSTAD, DEN 8STEN MAART, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van deselve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2 van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat de volgende stukken Kroonland gelegen in de Afdeeling King William's Town, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 14den Maart, 1870, tegen de gereserveerde prijzen, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en op de Erfpacht bepaald, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 8sten dag van December, 1869.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.
Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 71,—1869.]

Perceel No. 1,171. Een stuk Land, gelegen in de Afdeeling King William's Town, nabij Fort Cox, zijnde Perceel No. 22, beslaande 722 morgen en 527 vierkante roeden, Kaapsche maat, gelijkstaande met 1,530 Engelsche Acres. Beloend ten noorden aan Perceelen Nos. 11, 19, 21, 23 en aan den weg, ten zuiden bij ongebruikt land en Perceel No. 23, ten oosten aan de Keiskammarivier en ongebruikt land, en ten westen aan de Keiskammarivier en Perceelen 28 en 21.

Opzetprijs 10s. per acre buiten de opmetings kosten, £—, en Grondbrief, £4.

N.B.—De Kaarten en Verkoopwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te King William's Town.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van deselve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL bij Artikel VII van Wet No. 1 van 1869, getiteld "Wet tot wijziging van Ordonnantie No. 16 van 1847, getiteld 'Ordonnantie voor het beter Reguleren van Schutten en het voorkomen van Overschrijdingen,'" wordt vastgesteld, dat de Gouverneur het regt zal hebben iedere Afdeeling, waarvan de Afdeelingsraad zulks verzoekt, aan de bepalingen dier Wet te onderwerpen: En naardemaal de Afdeelingsraad van Colesberg verzocht heeft, dat de gezegde Wet moge worden van kracht verklaard voor die Afdeeling: Zoo is het, dat ik hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat Wet No. 1 van 1869 van af dagteekening dezes, van kracht en uitwerking zijn zal in de Afdeeling Colesberg.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 3den dag van Maart, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.
Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No 9, —1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 12, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 Januarij, 1870.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 359 van 29 November, 1869, waarbij Tenders worden gevraagd voor Gouvernements Schuldbrieven, ten bedrage van £50,000 krachtens Wet No. 13 van 1869, gelast Zijne Excellentie bekend te maken, dat alle Tenders à of boven pari, op die kennisgeving ingekomen, zijn aangenomen, en dat het Gouvernement van de Kaap de Goede Hoop tot den 31sten Maart aanst, des middags 12 ure Tenders ontvangen zal voor het nog beschikbare restant der Gouvernements Schuldbrieven te worden uitgegeven ingevolge Wet No. 13 van 1869, intereet te dragen naar den koers van £4 10s ten honderd in het jaar, betaalbaar half jaarlijks en wel op den 1sten Junij en den 1sten Januarij van elk jaar; wordende de interest op rekening gebragt van en betaald uit de Algemeene Inkomsten der Kolonie.

De Tenders moeten opgeven het bedrag van Schuldbrieven waarvoor ingeschreven wordt, en de koers per £100 die de inschrijver er voor geven wil.

De Tenders moeten aan den Auditeur-Generaal worden geaddresseerd en op den Omslag gemerkt zijn "Tenders voor Gouvernements Schuldbrieven," en zij moeten het adres van den Inschrijver bevatten en door hem zelven of door zijn behoorlijk gemagtigden Agent onderteekend zijn.

Het bedrag der aangenomen Tenders zal betaalbaar zijn eene maand na den datum van kennisgeving der aanneming, en het zal in ontvangst worden genomen aan de Thesaurie te Kaapstad, of ten Kantore van den Civielen Commissaris van Grahamstad en van dien van Port Elizabeth.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van deselve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL het dienstig is, verdere voorziening te maken voor het houden van Stemopneming in de Kiesafdeelingen Uitenhage en Queen's Town, op den dag en de plaatsen, bepaald in mijne Proklamatie No. 6, gedateerd 10 Februarij, 1870:—Zoo is het dat ik hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat ik, boven en behalve de verschillende beambten alreeds aangesteld, heb gekonstitueerd en aangesteld, gelijk ik konstitueer en aanstel bij deze, de volgende personen tot Beambten van Stemopneming in en voor de gezegde Kiesafdeelingen, dat is te zeggen:

In de Kiesafdeeling Uitenhage:
HENRY THOMAS LOVEMORE.
In de Kiesafdeeling Queen's Town:
WILLIAM MARTIN FLEISCHER.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 3den dag van Maart, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.
Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 10,—1870.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van deselve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL het dienstig is, verdere voorziening te maken voor het houden van Stemopneming in de ondergemelde Kiesafdeelingen, op den dag en de plaatsen, bepaald in mijne Proklamatie No. 6, gedateerd 10 Februarij, 1870:—Zoo is het dat ik hierbij proklameer, declareer en bekend maak, dat ik, boven en behalve de verschillende beambten alreeds aangesteld, heb gekonstitueerd en aangesteld, gelijk ik konstitueer en aanstel bij deze, de volgende personen tot Beambten van Stemopneming in en voor de gezegde Kiesafdeelingen, dat is te zeggen:

In de Kiesafdeeling Oost London:
WILLIAM GRASSOW COOPER.
In de Kiesafdeeling Beaufort:
J. D. LAMONT.
In de Kiesafdeeling Uitenhage:
ARTHUR ENGLISH.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 7den dag van Maart, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.
Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 11,—1870.]

BEHOEFTIGE KINDEREN.

DE volgende Koranna-Kinderen, namelijk HENDRIK BEUKES, MIETJE en WILLEM, respektivelijk oud 6, 10 en 11 jaar, in hulpbehoevenden staat ten dezen Kantore gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat deze Kinderen indien niet binnen zes weken van heden af opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en in staat om hen te onderhouden en voor te zorgen, zij in dienst zullen besteld worden volgens het bepaalde bij Wet No. 15 van 1856.

EGBERT GARCIA, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 11 Feb., 1870.

BEHOEFTIGE KINDEREN.

DE volgende Boschmans Kinderen, nam.: JANTJE KLAAS en HENDRIK, respektivelijk oud 5, 7 en 8 jaar, en DOORTJE, oud 5 jaar, in hulpbehoevenden staat aan mijn Kantoor gebragt zijnde,—Wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de genoemde kinderen niet binnen zes weken van heden of worden opgevraagd door Bloedverwanten of Betrekkingen die gewillig en in staat zijn voor hen te zorgen, zij in dienst zullen worden besteld volgens de bepalingen der Wet op Meesters en Bedienden.

EGBERT GARCIA, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 15 Januarij, 1870.

BEHOEFTIG KIND.

EEN Damara-knaap, genaamd SIMON PETRUS, omtrent 14 jaar oud, die zegt dat zijne ouders beide dood zijn, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde, Zoo wordt hierbij berigt, dat indien genoemde SIMON PETRUS niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd door een Bloedverwant of Nabestaande, bereid en in staat om hem te onderhouden, hij in dienst zal worden besteld bij een geschikt en bevoegd persoon ingevolge het bepaalde bij Wet No. 15 van 1856.

ARTHUR R. ORPEN,
Rest. Magt. van Hondeklipbaai.

Resident Magistraatskantoor,
Hondeklipbaai, 15 Februarij, 1870.

BEHOEFTIG KIND.

PIETER SAMUEL BLOMERUS, omtrent 12 jaar oud, is in hulpbehoevenden staat op dit Kantoor gebragt door den Heer STEPHANUS SCHWARTZ, van Zoutrivier.—Hierbij geschiedt kennisgeving aan Bloedverwanten en Nabestaanden, in staat en genegen hem te onderhouden, dat hij kan worden gereklameerd binnen zes weken, van heden af, na welken tijd hij zal worden in dienst besteld.

JOHN CURREY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 23 Februarij, 1870.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 61, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 Februarij, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 4den April, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Graaff-Reinet en Bredasdorp, in front der Kantoren van de Civiele Commissarissen van Graaff-Reinet en Bredasdorp respektivelijk, in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van de Civiele Commissarissen van Graaff-Reinet en Bredasdorp.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING GRAAFF-REINET.

Veldkornetschap Zwarte Ruggens.

Perceel No. 858. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Graaff-Reinet, Veldkornetschap Zwarte Ruggens, groot 4 920 morgen, 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Uitspanplaats, Teerputskuil, en land van P. Joubert, ten zuidoosten aan Kroonland, ten oosten aan Poortje, ten zuidwesten aan Doornpoort en Kapschepoort. Opzethuur, £20.

Veldkornetschap Camdeboo.

Perceel No. 859. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Camdeboo, groot 980 morgen, 380 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Kroonland, ten zuidwesten aan land van J. S. Auret, ten oosten aan Vlakfontein. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 860. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 970 morgen, 370 vierkante roeden; belend ten noorden aan land van H. Boschloff, ten zuidoosten aan Kroonland, ten noordoosten aan land van P. Booijsen, ten zuiden aan Vlakfontein. Opzethuur, £5.

Veldkornetschap Zwarte Ruggens.

Perceel No. 861. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Zwarte Ruggens, genaamd Aasvogelnest, groot 3,859 morgen, 530 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuiden aan Publieke Uitspanplaats en Kroonland, ten oosten aan land van P. Booijsen en Wernickskraal, ten noordwesten aan Vlakfontein. Opzethuur, £25.

Perceel No. 862. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd The Request, groot 4,316 morgen, 290 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Wernickskraal, ten noordwesten aan Kroonland, ten zuiden aan Kroonland, ten oosten aan Putfontein, ten zuidwesten aan Kroonland en Uitspanplaats. Opzethuur, £20.

Perceel No. 863. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Port Natal Leegte, groot 8,269 morgen, 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Uitspanplaats, ten noordwesten aan Vlakfontein, ten zuiden aan Kareeboschfontein, ten noordoosten aan Kroonland, ten oosten aan Dorstvlakte, ten zuidwesten aan Vischgat. Opzethuur, £60.

Perceel No. 864. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 870 morgen, 350 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten noordoosten aan Putfontein, ten zuiden aan Dorstvlakte, ten zuidoosten aan Kroonland. Opzethuur, £4.

Perceel No. 865. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vrijestaat, groot 2,787 morgen, 50 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Dorstvlakte, Putfontein en Kroonland, ten noordoosten aan Kroonland, ten zuiden aan Publieke Uitspanplaats en land van J. van Rensburg & Co., ten zuidoosten aan Allemanskraal. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 866. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kareerivier, groot 9 865 morgen, 260 vierkante roeden; belend ten noorden aan land van de Heeren Blom, ten noordoosten aan Boschmanskop en Kriegerskraal, ten zuiden aan Allemanskraal, ten oosten aan land van G. Smidt, ten zuidwesten aan Bakoven en Kroonland, ten westen aan Putfontein. Opzethuur, £60.

Veldkornetschap Camdeboo.

Perceel No. 867. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Camdeboo, groot 1,191 morgen, 370 vierkante roeden; belend ten noorden aan Matjesfontein, ten zuidoosten aan Boschjesmanskop, ten oosten aan Kleinfontein, ten westen aan land van de Heeren Blom. Opzethuur, £15.

Perceel No. 868. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 2,852 morgen, 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Camdeboorivier en Zitrug, ten zuiden aan Matjesfontein en Kleinfontein, ten oosten aan Palmietfontein en ten noordwesten aan Louwskloof en land verpacht aan Blom. Opzethuur, £10.

Veldkornetschap Zwarte Ruggens.

Perceel No. 869. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Zwarte Ruggens, groot 5,719 morgen, 340 vierkante roeden; belend ten noorden aan Van Rooijenskraal en Kroonland, ten zuiden aan de Wittebergen, ten oosten aan Swanepoelspoort en Kroonland, ten westen aan Rietfontein. Opzethuur, £25.

Perceel No. 870. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hottentotsrivier, groot 10,200 morgen, 450 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hoekdoorns, ten zuiden aan Kafferskop, ten oosten aan Hottentotsrivier, en Stoepjes; ten westen aan Beneden Hottentotsrivier, Rietgat en Uitspan. Opzethuur, £55.

Perceel No 871. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kafferskraal, groot 9,141 morgen, 490 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuiden aan de Wittebergen, ten oosten aan Rietfontein en Van Rooijens Kraal, ten westen aan Jacobskop, ten noordwesten aan Kafferskop. Opzethuur, £40.

Perceel No. 872. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kafferskop, groot 4,891 morgen, 450 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuiden aan Kroonland, ten oosten aan Kroonland, ten noordwesten aan Roode Draai en Hartebeesthuik. Opzethuur, £25.

Perceel No. 873. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Jacobskop, groot 3,934 morgen, 570 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kafferskop, ten zuiden aan de Wittebergen, ten oosten aan Kafferskraal, ten westen aan Beervlei en Hoogekraal. Opzethuur, £35.

Perceel No. 874. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hoogekraal, groot 5,894 morgen, 290 vierkante roeden; belend ten noorden aan Roodedraai, ten zuiden aan Beervlei en Du Preezskraal, ten oosten aan Jacobskop, ten westen aan Grobbelaarskraal. Opzethuur, £25.

Perceel No. 875. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Beneden Hottentotsrivier, groot 7,426 morgen, 30 vierkante roeden; belend ten noorden aan Brandkraal, ten zuiden aan Hartebeestkuil, ten oosten aan Publieke Uitspanplaats en Hottentotsrivier, ten zuidwesten aan Appelkraal, ten noordwesten aan Zoetvlei. Opzethuur, £45.

Veldkornetschap Camdeboo.

Perceel No 876. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Camdeboo, genaamd Brandkraal, groot 4,505 morgen, 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hoekdoorns, ten zuiden aan Beneden Hottentotsrivier, ten oosten aan Hottentotsrivier, ten westen aan Zoetvlei en Karnemelkskuil. Opzethuur, £15.

Perceel No. 877. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blaauwboschkuil, groot 8,589 morgen, 200 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Beenkuil, Uitspanplaats en Springbokvlakte, ten zuiden aan Poffertjesleegte, ten noordwesten aan Schildpadvlakte, ten oosten aan Publieke Uitspanplaats, genaamd Karreestomp, ten westen aan Vlakleegte. Opzethuur, £35.

AFDEELING BREDASDORP.

Veldkornetschap Zoetendalsvlei.

Perceel No 878. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bredasdorp, Veldkornetschap Zoetendalsvlei, gemerkt op het generale plan No. 1, groot 455 morgen, 274 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel gemerkt IX, ten noordoosten aan Perceel gemerkt X, ten oosten aan Perceel gemerkt XIII, ten zuidwesten en zuiden aan Grasboek, ten noordwesten aan Perceel gemerkt III. Opzethuur, £3.

Perceel No. 879. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt XI, groot 935 morgen, 10 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Langefontein, ten zuidoosten aan Zandfontein, ten zuidwesten aan Sparkloof, ten zuidwesten aan Perceel gemerkt XII, ten noordwesten aan Perceel gemerkt X en Erfpachtland Opzethuur, £7.

Perceel No. 880 Een stuk Grond, gelegen als boven gemerkt XII, groot 250 morgen, 18 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel gemerkt X, ten noordoosten aan Perceel gemerkt XI, ten zuiden en zuidwesten aan Sparkloof en Mierekraal, ten westen aan Perceel gemerkt XIII. Opzethuur, £3 10s.

Perceel No. 881. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt XIII, groot 793 morgen, 296 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan perceel gemerkt X, ten oosten aan Perceel gemerkt XII, ten zuidoosten aan Mierekraal, ten zuidwesten aan Grashoek, en west aan Perceel gemerkt I. Opzethuur, £5 10s.

Veldkornetschap Bredasdorp.

Perceel No 882. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Bredasdorp, gemerkt op het algemeene plan X, groot 1,579 morgen en 426 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kleinezanddrift, ten noordoosten en zuidoosten aan Erfpachtland, ten zuidoosten aan Perceelen gemerkt XI en XII, ten zuidwesten aan Perceelen gemerkt XIII en I, ten westen aan Perceel gemerkt IX. Opzethuur, £11.

Veldkornetschap Elim.

Perceel No. 883. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Elim, gemerkt IV, groot 1,560 morgen en 136 vierkante roeden; belend ten westen aan Jan Zwartskraal, ten noordwesten aan Perceel gemerkt V, ten noordoosten aan Perceel gemerkt III, ten zuiden en zuidoosten aan Pieterselieskloof, ten zuiden aan Platterug. Opzethuur, £11.

Perceel No. 844. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt XVI, groot 438 morgen en 252 vierkante roeden; belend ten noorden aan Platterug, ten zuidoosten en noordoosten aan Elim, ten zuidwesten aan grond annex Elim en Perceel gemerkt XVII, ten zuidwesten aan grond annex Kouderivier. Opzethuur, £4 10s.

Perceel No. 885. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt XVII, groot 987 morgen en 145 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Perceel gemerkt XVIII, grond annex Elim, en Perceel gemerkt XVI, ten noordwesten aan grond annex Kouderivier, ten zuiden aan Wolfgat. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 886. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt XVIII, groot 1,051 morgen, 375 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan grond annex Elim, ten oosten aan Modderdlei, ten zuiden en zuidwesten aan Uintjeskuil, ten zuidwesten aan Perceel gemerkt XVII. Opzethuur, £8.

Veldkornetschap Napier.

Perceel No. 887. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Napier, gemerkt op Algemeen Plan No. V, groot 1,465 morgen, 21 vierkante roeden; belend ten westen aan Jan Swartskraal, ten noordoosten en noordwesten aan Uitspanplaats en Erfpachtland, ten noordoosten aan Perceel gemerkt VI, ten zuidoosten aan Perceel gemerkt IV. Opzethuur, £9 10s.

Perceel No. 888. Een stuk Grond gelegen als boven gemerkt VI, groot 695 morgen, 55 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Erfpachtland. Perceel gemerkt VII, ten zuidoosten aan Perceel gemerkt III, ten zuidwesten aan Perceel gemerkt V. Opzethuur, £5 10s.

Perceel No. 889. Een stuk Grond gelegen als boven, gemerkt VII, groot 2,425 morgen, 512 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kroonland, ten noordwesten aan Perceel gemerkt VIII, ten noodoosten aan Klippedrift, ten zuidoosten aan Perceel gemerkt IX, ten zuidwesten aan Perceelen gemerkt III en IV. Opzethuur, £16 10s.

Perceel No. 890. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt IX, groot 1,181 morgen, 39 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Groote Zanddrift, ten oosten aan Perceel gemerkt X, ten zuidwesten aan Perceel gemerkt I, ten zuiden aan Perceel gemerkt III, ten noordwesten aan Perceel gemerkt VII. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 891. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt XV, groot 124 morgen, 532 vierkante roeden; belend ten noorden aan Poffadersskloof, ten zuidoosten aan Erfpachtland en Uitspanplaats, ten zuidwesten aan Klippedrift, ten noordwesten aan Erfpachtland. Opzethuur, £1 10s.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 66, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
2 Maart, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864 wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 30sten Mei, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Queen's Town in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen, in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op eene vaste jaarlijksche opzethuur, en het Gouvernement is bereid, een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvorm liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Queen's Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING QUEEN'S TOWN.

Veldkornetschap Mapassa No. 2.

Perceel No. 892. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, Veldkornetschap Mapassa No. 2, genaamd Plaats No. 4, groot 1,887 morgen, 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 5 en Giddy's Plaats, ten zuiden aan de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij en aan Opgemeten Land, ten oosten aan de King William's Townsche Stoeterijplaats, ten westen aan Doornrivier. Opzethuur £12 10s.

Perceel No. 893. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 5, groot 1,515 morgen, 852 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hartfield en aan Land opgemeten door den Heer Kennedy, ten zuiden aan Plaats No. 4 en de Stoeterij Plaats, ten oosten aan Land van Giddy en Perceel No. 1, ten westen aan Doornrivier. Opzethuur, £15.

Perceel No. 894. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 6, groot 1,450 morgen, 543 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 7, ten zuiden aan Plaats No. 19 en de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten oosten aan Doornrivier, ten westen aan Plaatsen No. 17 en 18. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 895. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 7, groot 1,573 morgen, 321 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hartfield en Plaats No. 8, ten zuiden aan Plaats No. 6, ten oosten aan Doornrivier, ten westen aan Plaats No. 17. Opzethuur, £15.

Perceel No. 896. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 8, groot 1,179 morgen, 579 vierkante roeden; belend ten noorden aan Middeldrift, ten zuiden aan Plaatsen Nos. 7 en 17, ten oosten aan Hartfield en Uitspanplaats, ten westen aan Klein Doornrivier en Plaats No. 13. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 897. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 9, groot 228 morgen, 34 vierkante roeden; belend ten noorden aan Olive Grove, ten zuiden aan Doornrivier, ten oosten aan Doornrivier, ten westen aan Middeldrift. Opzethuur, £3.

Perceel No. 898. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 10, groot 2,060 morgen, 185 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 11, ten zuiden aan Plaats No. 13, ten oosten aan Middeldrift, ten westen aan Land opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £20.

Perceel No. 899. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 11, groot 1,655 morgen, 15 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Zendingstatie Goshen, ten zuiden aan Middeldrift en Plaats No. 10, ten oosten aan Olive Grove en Plaats No. 12, ten westen aan Grond, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 900. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 12, groot 801 morgen, 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Thorn Meadows, ten zuiden aan Olive Grove, ten oosten aan Cathcartfontein, ten westen aan Plaats No. 11. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 901. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 13, groot 1,537 morgen, 209 vierkante roeden; belend ten noorden aan Middeldrift en Plaats No. 10, ten zuiden aan Plaats No. 14, ten oosten aan Klein Doornrivier en Plaats No. 8, ten westen aan Land, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 902. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 14, groot 1,358 morgen, 154 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 13, ten zuiden aan Plaats No. 15, ten oosten aan Klein Doornrivier, ten westen aan Plaats, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 903. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 15, groot 1,648 morgen, 492 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No 14, ten zuiden aan Plaats No. 16, ten oosten aan Klein Doornrivier ten westen aan Land, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 904. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 16, groot 988 morgen, 239 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 15, ten zuiden aan Plaats No. 18, ten oosten aan Klein Doornrivier, ten westen aan Plaats, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 905. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 17, groot 1,065 morgen, 213 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 8 en Plaats Hartfield, ten zuiden aan Plaatsen Nos. 18 en 19, ten oosten aan Plaatsen Nos. 6 en 7, ten westen aan Klein Doornrivier. Opzethuur, £10.

Perceel No. 906. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 18, groot 838 morgen, 141 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaatsen Nos. 16 en 17, ten zuiden aan Plaats No. 19, ten oosten aan Plaats No. 6, ten westen aan Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 907. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 19, groot 1,605 morgen, 534 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaatsen Nos. 17 en 18, ten zuiden aan de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten oosten aan Plaats No. 6, ten westen aan Plaats No. 20 en Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 908. Een stuk Grond, gelegen als boven,

Digitized by Google

genaamd Plaats No. 20, groot 1,215 morgen, 92 vierkante roeden; belend ten noorden aan grond, opgemeten door den Heer Orpen, ten zuiden aan Plaatsen Nos. 21 en 22, ten oosten aan Plaats No. 19 en de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten westen aan Grond opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur £10.

Perceel No. 909. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 21, groot 781 morgen, 281 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 20, ten zuiden aan de Klipplaatsrivier, ten oosten aan Plaats No. 22, ten westen aan eene Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 910. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 22, groot 1,121 morgen, 251 vierkante roeden, belend ten noorden aan Plaats No. 20, en de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten zuiden aan Klipplaatsrivier, ten oosten aan Plaats No. 23, ten westen aan Plaats No. 21. Opzethuur, £15.

Perceel No. 911. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 23, groot 1,574 morgen, 93 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten zuiden aan de Plaats No. 24 en de Afdeeling King William's Town, ten oosten aan de Afdeeling King William's Town, ten westen aan de Klipplaatsrivier en Plaats No. 22. Opzethuur, £15.

Perceel No. 912. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 24, groot 1,416 morgen, 303 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Klipplaatsrivier, ten zuiden aan de Afdeeling King William's Town, ten oosten aan Plaats No. 23, ten westen aan Plaats No. 25 en 26. Opzethuur £15.

Perceel No. 913. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 25, groot 1,508 morgen, 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 25, ten zuiden aan Plaats No. 30, ten oosten aan Plaats No. 24, en de Afdeeling King William's Town, ten westen aan Klipplaatsrivier. Opzethuur, £15.

Perceel No. 914. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 26, groot 866 morgen, 185 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipplaatsrivier, ten zuiden aan Plaats No. 25, ten oosten aan Plaats No. 24, ten westen aan Klipplaatsrivier. Opzethuur, £12.

Perceel No. 915. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Plaats No. 27, groot 700 morgen, 128 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipplaatsrivier, ten zuiden aan Plaats No. 28, ten oosten aan Plaats No. 28, ten westen aan de Afdeeling Stockenström en Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £12.

Perceel No. 916. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 28, groot 1,168 morgen, 186 vierkante roeden; belend ten noorden aan het Distrikt Stockenström en Plaats No. 27, ten zuiden aan Plaats No. 29, ten oosten aan Klipplaatsrivier, ten westen aan Afdeelingen Alice en King William's Town. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No 917. Een stuk Grond gelegen als boven, genaamd Plaats No. 29, groot 1,003 morgen, 12 vierkante roeden, belend ten noorden aan Klipplaatsrivier, ten zuiden aan de Afdeeling King William's Town, ten oosten aan Plaats No. 30, ten westen aan Plaats No. 28. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 918. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 30, groot 836 morgen, 21 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 25, ten zuiden en oosten aan de Afdeeling King William's Town, ten westen aan Plaats No. 29 en Klipplaatsrivier. Opzethuur, £10.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 67, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
3 Maart, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd den Heer EDWARD HARDWICK tot wederopzegging toe aan te stellen als Vrederegter voor het Distrikt King William's Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 68, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
3 Maart, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer WILLIAM LIEBENBERG aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Warm Bokkeveld, in de Afdeeling Tulbagh, in plaats van den Heer J. C. GOOSEN, die bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 69, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
3 Maart, 1870.

HET heeft zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer MATTHIJS GERT HUMAN aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Zuurberg, in de Afdeeling Alexandrie, in plaats van den Heer JAMES COLTMAN, die bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

WASBESSEN.—KAAPSCHE DUINEN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat door den Civielen Commissaris, ten zijnen Kantore in de Thesaurie te Kaapstad, tot den 20sten Maart aanst., des middags 12 ure, Tenders zullen worden ingewacht voor het uitsluitend previlege of de Licentie voor het inzamelen van Wasbessen gedurende de volgende drie maanden, op de Kroonlanden, op de Kaapsche Vlakte en Duinen binnen de grenzen, omschreven bij Ordonnantie 28 van 1846.

Mogt een Tender worden aangenomen, dan zal de Inzender daarvan zich met twee voldoende Borgen moeten verbinden, dat aan de Planten of Boschjes geene schade wordt gedaan buiten het geen volstrekt onvermijdelijk is.

Gegadigden kunnen voor eenigerlei gedeelte der Vlakten Tenderen zoowel als voor het geheel; mits dat hunne Tenders duidelijk en praktisch de limieten omschrijven, waarop hunne Tenders van toepassing zijn.

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris der Kaapsche Afdeeling, Thesaurie, 28 Februarij, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 70, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
3de Maart, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd te gelasten den volgenden brief van den Kommandant van Mayotte en Aanhoorigheden, waarbij de havens van Mayotte en Nossi-Bé worden vrij verklaard, tot algemeen narigt bekend te maken.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

VERTALING.]

MAYOTTE EN AANHOORIGHEDEN.

Mayotte, 25 December, 1869.

Aan Zijne Excellentie de Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop.

MIJNHEER,—Ik heb de eer u te verzoeken, ter kennisse te brengen van Schepen, Agenten, en Koopliedden, wonende in de Kolonie, van welke gij Gouverneur zijt, dat de Havens van Mayotte en Nossi-Bé vrijgesteld zijn voor de Vlaggen van alle Natien, en dat de Produkten van alle Landen en van alle soorten vrij mogen worden ingevoerd in onze Nederzetting der Comoro Eilanden.

Ik ben, enz.,
Kommandant van,
Mayotte en Aanhoorigheden.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 73, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
5 Maart, 1870.

HET heeft Hare Majesteit de Koningin behaagd, haar Koninklijk Bevelschrift uit te vaardigen, gedateerd 9 November, 1869, waarbij DON DAVID FERGUSON STEWART wordt gemagtigd te ageren als Konsul van Chili te Port Elizabeth.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 74, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
5 Maart, 1870.

HET heeft Hare Majesteit de Koningin behaagd onder dato 22 November, een Koninklijk Bevelschrift uit te vaardigen, waarbij de Heer WILLIAM ANDERSON wordt gemagtigd te ageren als Konsul van Oostenrijk te Kaapstad.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY.
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 75, 1870.

Koloniale Secretarie Kaap de Goede Hoop,
5 Maart, 1870

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer ADRIAAN HERMANUS LOUW MORKEL tot wederopzegging toe aan te stellen als Vrederegter voor het Distrikt Namaqualand.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 72, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
5 Maart, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, tot algemeen narigt de publikatie te gelasten van de volgende Hijdrographische kennisgeving.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

De informatie, vervat in deze kennisgeving, moet aandachtig worden nagegaan, om te worden aangeteekend in de Zeilaanwijzingen, en vergeleken met de Kaart, wanneer het schip de havens bezeilt, waarop dezelve betrekking heeft.

HIJDROGRAPHISCHE KENNISGEVING.

[No. 27.]

Afrikaansche Loods, Deel II, Berigt 2.

KAAP DE GOEDE HOOP.

De volgende inlichtingen omtrent Ondiepe Gronden tusschen de Kaap de Goede Hoop en de Blaasbalg- en Aanbeeldretsen, zijn ontvangen van den Luitenant ter Zee W. E. ARCHDEACON, Opmeter bij de Admiraliteit. *

(Alle kompaswijzingen zijn magnetisch. Miswijzing 29° 40′ Westelijk in 1869.)

Drie puntige rotsen met 4½ en 5 fademen water daarboven zijn waargenomen als liggende tusschen Kaappunt en de Blaasbalg- en Aanbeeldrotsen en maken die passage, die tot hiertoe geacht werd vrij van gevaar te zijn, onbruikbaar voor schepen van grooten diepgang en zelfs voor kleine schepen in slecht weder.

Het binnenste gevaarlijke punt met 4½ vademen voor zich en 10 vademen overal in de rondte ligt Z.Z.O. ½ O., 3 kabellengten van de Diasrots op de hoogte van Kaappunt.

De twee andere rotsen, hebbende 5 vademen over zich, liggen omtrent eene mijl verwijderd met 10 vademen tusschen beide en overal rondom. De westelijke ligt Z. ten O., 8 kabels en de oostelijke Z.Z.O. ½ O., 9 kabels van de Diasrots, de laatste wijzende van de Aanbeeldrots N.N.W., afstand omtrent 4 kabels.

Hijdrographisch Kantoor, Admiraliteit,
London, 1 Sept., 1869.

* Zie Admiraliteitskaarten:—Kaap de Goede Hoop, No. 636; Tafelbaai tot Kaap Agulhas, No. 2082; Indische Zee, No. 748a. Alsmede Afrikaansche Loods Deel II, Bladz. 252; en Afrikaansche Loods voor de Zuid en Oostkust, bladz. 20.

[9526.] E. & S.—350—8/69.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 76, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
5 Maart, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer GEORGE SLATER tot wederopzegging toe aan te stellen als Vrederegter voor het Dirtrikt Albanie.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 77, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
7 Maart, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd den Resident Magistraat van Aliwal Noord aan te stellen tot het Uitreiken van Certifikaten van Burgerschap en Pasaen aan Vreemde Inlanders, volgens de bepalingen van Wet No. 22 van 1867.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

Somerset Hospitaal, 26 Februarij, 1870.

AAN het Auditeurskantoor zullen tot den 9den Maart aanst., 's middags 12 ure, worden ingewacht Verzegelde Tenders in Duplikaat, geaddresseerd aan den Auditeur Generaal, voor het leveren van de ondergemelde Artikelen voor het Somerset Hospitaal, in zoodanige hoeveelheden, als zullen vereischt worden gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870:—

Beddegoed.

Wollen dekens, per stuk; kussentijken, do.; stroozakken, linnen, do. naar bestelling; kombaarzen, alhambra, groote do.; waterproof lakenlinnen, per yard; stroo, per 100 lb.

Kleeding.

Vrouwe nachtkabaaijen, wollen, per stuk; witte metalen broeksknoopen, per gros; do. hemdsknoopen, do.; manslaarzen naar de maat, per paar; ongebleekt katoen, per stuk van 12 yards; lakensche petten naar de maat, per stuk; zwart en wit naaigaren, per klos; mans linnen slaaprokken, per stuk; vrouwe stroohoeden, do.; groote katoenen doeke, do.; vrouwe blaauwe sergen onderrokken, gekrompen, do.; vrouwe sjaals, do.; gebreide saaijetten kousen, per paar; mansschoenen, grootte naar de maat, do.; vrouwehemden, per stuk; mans blaauw gestreepte hemden, do.; wit band, 1 duim breed, per dozijn yards; zwart linnen garen, per lb.; wit do., do.

Huisraad.

Kantoormanden, naar bestelling, per stuk; bushel, do. do.; ijzeren emmers, do.; draagbaar, naar bestelling do.; witkwasten, per stuk; scheer, do., do.; haar, do., do.; handboenders, do., do.; schrob do., met lange stelen, do.; blikken dozen naar bestelling, do.; blikken kommen, do.; haren bezems, do.; tinnen kamerpotten, do.; verglaasde kopjes en schoteltjes, per kop en schotel; verlakte vuilnisbakken, per stuk; deurmatten, do.; voorsnijvorken, do.; tuinvorken, do.; voorsnijmessen, do.; kleine parafine lampen, do.; ladders naar bestelling, do.; stokdweilen, do.; hangsloten, krammen en overslag, enz., do.; blikken quartpotten met geklonken ooren, do; handzagen, do.; scharen, do.; verlakte vuilnisemmers, do.; spuwbakjes, do.; houten, gevoerde bakken, do.; raamkoord, beste kwaliteit, per 100 yards.

Reparatie.

2 Steekbedden, per stuk.

Elke Tender moet op den Omslag gemerkt zijn "Tender for Stores for Somerset Hospital."

Van al de Artikelen moeten Monsters worden ingezonden bij den Ondergeteekende in het nieuwe Somerset Hospitaal.

Alle Artikelen moeten worden geleverd op aanschrijving van den Ondergeteekende, op tijden en in hoeveelheden als zullen verlangd worden binnen veertien dagen na dat de aannemer de aanschrijving heeft ontvangen.

De Regering verbindt zich niet tot het aannemen van den laagsten of een anderen Tender, en behoudt zich het regt voor om een Tender gedeeltelijk en niet geheel aan te nemen.

Op iederen Tender moeten de handteekeningen voorkomen van twee voldoende Borgen, en bij het aannemen van een Tender, geheel of gedeeltelijk, zullen de Inschrijver of inschrijvers en de borgen een formeel Kontrakt hebben aan te gaan.

De Inschrijvers gelieven de Artikelen in hunne Tenders op te noemen in de volgorde, waarin zij in deze Advertentie voorkomen.

Alle verdere informatien zijn te vernemen op aanvrage in het Hospitaal tusschen 10 en 12 ure 'a voormiddags.

A. L. CHIAPPINI, M.D.,
Inwonend Geneesheer.

TENDERS.

Afdeelingsraad van Worcester.

TENDERS zullen ontvangen worden door den Afdeelingsraad van Worcester, tot Zaturdag, den 21sten Mei aanst. (in plaats van den 19den Maart, zoo als vroeger bekend gesteld), voor het maken van een goeden behoorlijken en degelijken weg:

1. Van Hexriviers Berg naar Constable.
2. Van Constable naar Groofontein.

Degenen die begeerig zijn te tenderen en zich de Lijn van den Weg te laten aanwijzen, dienen tegenwoordig te zijn op Maandag, den 2den Mei aanstaande, wanneer de Leden van den Raad, de Heeren J. S. DE WET en J. S. NAUDE tot dat einde tegenwoordig zullen zijn met den Inspecteur van Wegen.

J. D. HUGO, Secretaris.

Afdeelingsraad Kantoor, Worcester,
19 Februarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN WORCESTER

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat op Zaturdag, den 16den April aanst., des voormiddags ten 11 ure, eene Vergadering van de Leden dezes Raads zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle Onroerende Goederen, vallende in den Omslag voor het jaar 1870.

J. D. HUGO, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Worcester, 4 Maart, 1870.

Digitized by Google

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
1 Maart, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders geadresseerd aan zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Donderdag, den 24sten Maart, 1870, ten 12 ure des middags, voor het vervoer der volgende Malen:

Tusschen Worcester en Montagu. *via* Robertson, eenmaal per week heen en terug, per Kar (Passagiers of andere).

Als voor deze lijn een Tender wordt aangenomen, zal iedere der Kontrakterende partijen de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits gevende vier maanden vooraf schriftelijk kennis van het voornemen daartoe.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route.*

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en oos tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten pek kar of Expresses te paard langs de Postlinien waarvoor zir tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden,* welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respectieve bezigheden door hen gedreven wordende, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle penaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of deselve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, om welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te worden gegespt, en welke met goede sterke *riemen* moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd noch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten, eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

	£	s.	d.
Voor elken tijd geen half uur te bovengaande	£0	2	6
Voor een half uur en geen uur te bovengaande		7	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings.

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achtereen, de malen niet binnen den bepaalden tijd overbreng zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule tot het kennis geven van vier maanden te voren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt hoeger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij het rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te verderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, vorderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst.

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En eindelijk wordt bepaald, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieingen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectivelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De aannemer zal verpligt zijn om des verlangt in zijn voertuig voor de Malen kosteloos passage te verleenen aan een beambte van dit Departement, die op reis is voor ambtsbezigheden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

AFDEELINGSRAAD—MURRAYSBURG.

DE Kiesgeregtigden in Distrikt No. 1 (Murraysburg) worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor den Afdeelingsraad van Murraysburg, in plaats van den Heer JAN STEPHANUS MALHERBE die zijne plaats verbeurd heeft met zonder kennisgeving of wettige oorzaak gedurende drie maanden uit de raadsvergadering te zijn afwezig gebleven.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan ééne nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam, op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende worden ingezonden niet later dan Dingsdag, den 16den Maart, 1870, en van later dan dien dag inkomende nominatien zal geen kennis worden genomen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. 1, nomineren bij deze ——, van ——, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad Murraysburg, voor het gezegd Distrikt No. 1.

Gedateerd, heden den —— dag van —— 1870.

(Gez.) A B [Naam van woonplaats opgeven.]
C D
E F
G H
I J, enz., enz., enz.

A. HENDERSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 16 Feb., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBANIE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9 van 1858, dat door den Afdeelingsraad van Albanie, op den 24sten Maart, 1869, behoorlijk is geheven eene Wegbelasting van ¾d. per Pond Sterling op de waarde van alle Vaste Goederen in de Afdeeling Albanie, te worden betaald op den 15den dag van Mei, in datzelfde jaar. En hierbij geschiedt kennisgeving aan alle nalatigen, dat indien het door hen verschuldigd bedrag niet wordt betaald aan den Kollekteur van den Raad voor of op den 18den dag van Maart, 1870, maatregelen in regten tegen hen zullen worden ingesteld.

J. T. WELCHMAN, Secr. Afdeelingsraad.

5 Februarij, 1870.

KENNISGEVING.

GEORGE.—ERFPACHT VOOR 1869.

AL degenen die ten achteren zijn met hunne Landhuur in deze Afdeeling voor het jaar geëindigd den 31sten December, 1869, gelieven dezelve te betalen voor of op den 31sten Maart, 1870, zullende na dien datum geregtelijke maatregelen worden ingesteld om alle achterstalligen in te vorderen.

FRANK HEROLD, Waarn. Civ. Com., George.

AFDEELINGSRAAD VAN MALMESBURY.

VERMITS bij dezen Raad door den Heer WILLIAM FERDINAND DUCKITT aanzoek is gedaan om een stuk Gouvernementsgrond, groot 134 morgen en 94 vierkante roeden, belend aan de Plaatsen Vaderlandsche Rietkuil en Vogelstruisfontein, gelegen in het Veldkornetschap Midden Zwartland, in deze Afdeeling; en vermits door den Landmeter Generaal ingevolge Artikel 27 van Wet No. 2, 1867, aan dezen Raad is gecertificeerd, dat het gezegde Stuk Grond zoo na gelegen is aan de bovengenoemde plaatsen, dat het aan eene derzelve behoort te worden gehecht;

Zoo wordt hierbij kennis gegeven ingevolge Artikel 28 van de boven aangehaalde Wet, dat door den Raad over genoemd aanzoek zal worden beslist in eene Vergadering, te worden gehouden den 7den Junij, 1870.

GEO. RAINIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 4 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

Vermindering van het Toltarief te Boschmanshoek.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat van af den 1sten dag van April aanst., het Tolgeld aan Boschmanshoek zal verminderd zijn tot het volgende Tarief, namelijk:

	s.	d.
Voor elk wiel van een rijtuig met of zonder remschoenen	0	1
Voor elk dier daarvoor gespannen	0	1½
Voor elk dier dat bereden wordt	0	2½
Schapen, bokken en vakens, per 100	1	6
Voor elk losloopend dier, uitgenomen laatstgenoemde	0	0½

Op last van den Afdeelingsraad,

C. J. O. WERDMULLER, Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Burgersdorp, 21 Februarij, 1870.

MURRAYSBURG.—ERFPACHT.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore voor of op den 31sten Maart 1870, alle Erfpachtgelden, door hem aan het Gouvernement verschuldigd te betalen, zullende na dien datum geregtelijke maatregelen worden ingesteld tegen alle nalatigen, zonder nadere kennisgeving.

A. HENDERSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 3 Januarij, 1870.

SCHUTBERIGT.—HOPE TOWN.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat van af den 31sten Maart aanst., het thans binnen de Municipaliteit van Hope Town bestaande Afdeelingsschut zal zijn afgeschafte overeenkomstig de aanbeveling van den Afdeelingsraad.

H. F. BURTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 17 Februarii, 1870.

AFDEELING PAARL.

ACHTERSTALLIGE ERFPACPT.

AAN al degenen die ten achteren zijn met de betaling van Erfpacht debet tot op 31 December ll., wordt hierbij verzocht dezelve te betalen voor den 31sten Maart, 1870, na welken datum maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

W. H. AURET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Paarl, 12 Februarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Piketberg, overeenkomstig Artikel 39, van Wet No. 9, 1868, eene Belasting van een Halve Penny per Pond Sterling heeft omgeslagen en geheven op allen binnen deze Afdeeling gelegen Onroerende Goederen, welke belasting verschijnt en ten dezen Kantore betaalbaar zal zijn op den 1sten April, 1870.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter,
Afdeelingsraad Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 21 Januarij, 1870.

AFDEELING SWELLENDAM.

Achterstallige Erfpacht.

AL degenen die ten achteren zijn met de betaling hunner Erfpacht, verschuldigd ten dezen Kantore vóór of op 31 December, 1869, worden hierbij opgeroepen tot betaling daarvan vóór of op *den 31sten dag van Maart aanst.*, onmiddelijk na welken datum zonder verdere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden genomen tegen alle nalatigen.

ALFRED WYLDE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 7 Februarij, 1870.

ERFPACHT.—KAAPSCHE AFDEELING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat voor alle Erfpachtgelden voor het jaar geëindigd 31 December, 1869, die op 31 Maart aanst. nog onbetaald mogen gebleven zijn, zonder nadere kennisgeving zal worden gedagvaard. Inmiddels is de Prokureur der Regering belast met het invorderen van alle vroegere Achterstallige Gelden.

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Thesaurie, 25 Feb., 1870.

VICTORIA WEST.—ERFPACHT.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat na den 31sten Maart aanst., alle achterstallige Erfpacht in deze Afdeeling met regtsdwang zal worden ingevorderd.

EGBERT GAROIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 17 Feb., 1870.

PIKETBERG.—ERFPACHT, 1869.

ALLE voor het jaar 1869 verschuldigde Erfpacht gelden moeten worden betaald vóór of op 31 Maart aanst., anders zullen voor de invordering daarvan, maatregelen in regten worden genomen.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com. Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 26 Jan., 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD, CALVINIA.

Verkiezing van een Lid voor Distrikt No. 5.

REFERERENDE naar mijn berigt, gedateerd den 29sten December, 1869, waarbij de Stemgeregtigde voor Leden van den Afdeelingsraad in Distrikt No. 5, Noord Beneden Roggeveld,—Geef ik hierbij kennis, dat de Heer FRANS JACOBUS VAN DER MERWE de eenige genomineerde Kandidaat is, en dat hij hierbij wordt gedeklareerd tot wettig gekozen Lid van den Afdeelingsraad van Calvinia voor gez. Distrikt No. 5.

P. DE SMIDT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, 1 Maart, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—ALIWAL NOORD.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, de Afdeelingsraad eene Belasting van eene Halve Penny per Pond Sterling voor het jaar 1870 heeft gelegd en geheven op de omgeslagen waarde van alle daaraan onderworpene Vaste Goederen in deze Afdeeling, en dat die belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaalbaar is vóór of op den 30sten April aanst.

ALFRED BROWN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Aliwal Noord, 23 Februarij, 1870.

BELOONING VAN £3 STERLING.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL ter kennisse is gebragt van mij MAXIMILIAN JAMES JACKSON, Speciaal Magistraat volgens de Grens-beschermingswet onder eede van THOMAS BROOKS, dat JOSEPH VAN DER PLASSE, dienende bij de noordelijke Grenspolitiemagt op den 10den dag van Januarij, 1870, de misdaad heeft begaan van Desertie;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden JOSEPH VAN DER PLASSE in hechtenis te nemen of te doen in hechtenis nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden, en om verder te worden behandeld naar de Wet.

De bovengenoemde Belooning benevens alle redelijke kosten van transport zullen worden betaald aan dengene die gezegden Deserteur in de naastbijzijnde gevangenis brengt.

Gegeven onder mijne hand, te Keuhart, heden den 9den dag van Januarij, 1870.

JAMES JACKSON, Spec. Magt
volgens de Grensbeschermings Wet.

Beschrijving van DEN DESERTEUR.

Een Belg, omtrent 35 jaar oud, omtrent 5 voet 9 duim lang, donker van uitzigt, donkerbruin haar, volle baard en knevel, de laatste ligtelijk verkleurd en met rood besprengeld, bruine oogen, goede gelaatstrekken, lippen een weinig uitstekend door het gebruik van den horen; vroeger horenblazer bij het Britsch-Duitsche Legioen. Gekleed toen hij 't laatst gezien werd in bruin koord Politie uniform.

KENNISGEVING.

Verpachting van Onopgemeten Kroonlanden.—Afdeeling Fraserburg.

DE Civiele Commissaris behoorlijk daartoe gemagtigd zal op Donderdag, den 31sten Maart, 1870, 's middags 12 uur vóór de Publieke Kantoren te Fraserburg, de volgende Stukken Kroonland publiek voor den tijd van Een Jaar verpachten, nam.: "Ongeluksfontein" en "Groot Tijgerfontein," beide welke plaatsen gelegen zijn in de Karreebergen.

Er zal geene vergoeding worden verleend voor aangebragte verbeteringen.

F. E. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 10 Februarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—SWELLENDAM.

Vergadering voor het aanhooren van en beslissen van bezwaren tegen de Schatting van Vastgoed.

AANGEZIEN de Schatting der Vaste Goederen binnen de Afdeeling Swellendam thans voltooid is, ingevolge het bepaalde bij Wet No. 9 van 1858,—

Zoo wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat de Afdeelingsraad van Swellendam, op Vrijdag, den 25sten Maart, 1870, 's morgens om 10 ure, in het Publieke Kantoor te Swellendam, vaceren zal voor het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen die Schatting.

Op last,
A. F. ROBERTSON, Waarn. Secretaris.

Swellendam, 16 Feb., 1870.

KENNISGEVING.

HULPBEHOEVENDE KINDEREN.

ARTHUR, ELLEN en RICHARD MORIARTY, drie Europesche Kinderen respektivelijk oud 7 jaar, 4 jaar en 15 maanden, zijn in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hunne Moeder is dood, hun Vader TIMOTHY MORIARTY, wonende te King William's Town, is door zijne buitensporige leefwijze onbekwaam om die kinderen te verzorgen en te voeden. Indien derhalve die kinderen niet binnen zes weken van heden af worden gereklameerd door Bloedverwanten of Nabestaanden die gewillig en instaat zijn hen te onderhouden, zullen zij volgens de Wet bij een geschikt en bevoegd persoon worden in dienst gesteld.

CHARLES D. GRIFFITH, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
King William's Town, 7 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat alle Erfpachtgelden, verschuldigd op Plaatsen in deze Afdeeling moeten betaald worden voor of op 31 Maart aanst., na welken datum al degenen die met de betaling ten achteren zijn, in regten zullen worden betrokken.

H. B. WRIGHT, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Colesberg, 18 Feb., 1870.

AFDEELING VICTORIA OOST.

Achterstallige Erfpacht.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat indien alle achterstallige Erfpachtgelden in deze Afdeeling niet betaald worden vóór of op den 31sten Maart, 1870, geregtelijke maatregelen zullen genomen worden voor de invordering daarvan.

WM. F. LIDDLE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 18 Jan., 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING OUDTSHOORN.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore alle door hen aan het Gouvernement verschuldigde Erfpachtgelden te betalen vóór of op den 31sten Maart, 1870, na welken datum zonder verdere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

GEO. REX DUTHIE, Civ. Com., Oudtshoorn.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 27 Januarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat op den 22sten dag van Maart, 1870, 's voormiddags 10 ure, eene Vergadering zal worden gehouden van de Leden van dezen Raad om eene Belasting voor het jaar 1870 om te slaan en te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

J. C. WINTERBACH, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 15 Feb., 1870.

AFDEELING RIVERSDALE.

Erfpacht voor 1869.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat alle voor het jaar 1869 verschuldigde Erfpachtgelden ten dezen Kantore moeten betaald worden vóór of op 31 Maart aanst., na welken datum zonder verdere waarschuwing maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen allen die achterstallig zijn.

M GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Riversdale, 7 Februarij, 1870.

KENNISGEVING.—VERLATEN KIND.

JAN BEUKES, een Bastaard Hottentotsch Kind, omtrent acht jaren oud, wiens Vader dood en wiens Moeder hem verlaten en van hem weggeloopen is, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde JAN BEUKES niet binnen zes weken van heden af door een Nabestaande, die gewillig en vermogend is om hem te onderhouden, wordt opgevorderd, hij in dienst zal worden besteld bij een geschikt en bevoegd persoon, volgens de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

ARTHUR R. ORPEN,
Rest. Magt., Hondeklipbaai.

Resident Magistraatskantoor,
Hondeklipbaai, 28 Januarij, 1870.

VERLATEN KINDEREN—KENNISGEVING.

RACHEL en ANNA, Boschmans Kinderen, het een 5, het andere 4 jaren oud, in hulpbehoevenden staat achtergelaten zijnde op de plaats Jakhalsdans, in deze Afdeeling,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien deze Kinderen niet worden opgevorderd binnen zes weken van heden af door een Bloedverwant die bereid en in staat is dezelve te onderhouden, zij zullen worden in dienst besteld overeenkomstig de voorschriften der Wet op Meesters en Bedienden.

EGBERT GARCIA, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 28 Jan., 1870.

KENNISGEVING.—BEHOEFTIG KIND.

ZEKERE knaap, die zijn naam opgeeft als JOHN PRIEST is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hij zegt, de zoon te zijn van JOHN PRIEST en diens vrouw, beiden overleden, en is 14 jaar oud, zijnde thans onder de zorg van JOHN O'GRADY, te Carlisle Brug,—Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien genoemde knaap niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een nabestaande of bloedverwant gewillig en instaat om hem te onderhouden, hij bij gezegden JOHN O'GRADY of bij iemand anders daartoe geschikt en bevoegd in dienst zal worden gesteld volgens de bepalingen van Wet No. 15, 1856.

C. H. HUNTLEY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Grahamstad, 3 Januarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBERT.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Albert, op de gesenatte waarde van alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar 1870, eene Belasting heeft omgeslagen en geheven van Drie Farthings per Pond Sterling, welke Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaalbaar is voor of op den 31sten Maart, 1870.

C. J. O. WERDMULLER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Burgersdorp, 22 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Peddie.—Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt dat door den Afdeelingsraad van Peddie, op Woensdag, den 6 (zesden) April aanst., tusschen 10 en 3 ure in de regtszaal te Peddie zitting zal worden gehouden overeenkomstig Artikel 34 van Wet No 9 van 1858, voor het aanhooren van bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling.

HENRY W. BOON, Sec. Afd.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Peddie, 16 Februarij, 1870.

KENNISGEVING—BEHOEFTIG KIND.

CHRISTIAAN, een gekleurde Knaap van omtrent 7 jaar oud, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hij zegt dat zijn vader heet JACOB, die een onderwonnis staand Mozambieker is, en dat zijne Moeder, MARIETJE, dood is. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde CHRISTIAAN niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Nabestaande of Bloedverwant, die gewillig en in staat is om voor hem te zorgen, hij bij een bevoegd en geschikt persoon zal worden in dienst besteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 4 Januarij, 1870.

SIMONSSTAD.—KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

JOSEPH HOLWILL, een blank kind van omtrent 3 jaren oud, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Zijne ouders zijn dood. Indien niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd, door een zijner Bloedverwanten of Betrekkingen, instaat en bereid om hem te onderhouden zal hij worden ingeschreven bij een bevoegd en geschikt persoon volgens het bepaalde in Wet No. 15 van 1856.

F. W. BURROWES, Resdt. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Simonsstad, 26 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.—CLANWILLIAM.

BEHOEFTIG KIND.

ANNA, een Matatee Kind, omtrent 3 jaar oud, is in hulpbehoevenden staat achtergelaten op de plaats Brakfontein, in deze Afdeeling. Beide hare Ouders zijn dood. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde ANNA niet binnen zes weken van heden af door een Nabestaande, die gewillig en vermogend is om haar te onderhouden, wordt opgevorderd, zij in dienst zal worden besteld bij een geschikt en bevoegd persoon, volgens de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

W. B. CHALMERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Clanwilliam, 17 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

DAVID, een Koraana Knaap van omtrent 14 jaar oud, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving dat indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande die instaat en gewillig is voor hem te zorgen, hij in dienst zal worden verbonden overeenkomstig de bepalingen der Wet op Meesters en Bedienden.

EGBERT GARCIA, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 25 Januarij, 1870.

BEHOEFTIGE KINDEREN.

FREKIE HENDRIKS, PIET MARAIS en GEORGE THOMAS respectivelijk oud omtrent 14 jaren, zijn in hulpbehoevenden toestand gevonden. Hierbij geschiedt kennisgeving aan Bloedverwanten en Betrekkingen, die bereid en in staat zijn hen te onderhouden, dat zij kunnen worden opgevraagd binnen zes weken van heden af en na dien tijd zullen worden in dienst besteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 27 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

MOAT, een gekleurde knaap van omtrent 10 jaar oud, is in hulpbehoevenden staat op dit Kantoor gebragt. Hij zegt dat zijn Vader JONGIE, dood is, en dat zijne moeder, KAFIRA, te Clanwilliam woont, dat hij gewoond heeft bij zijn Oom en tante KAJAB en AJULA, te Walendorp, Kaapstad, en dat hij veertien dagen geleden wegens slechte behandeling van hen is weggeloopen. Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Bloedverwant, die in staat en genegen is voor hem te zorgen, met hem gehandeld zal worden als bepaald bij Wet No. 15, van 1856.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
St Ilenbosch, 5 Maart, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
7 Maart, 1870.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Afdeeling Stellenbosch.

A. J. VAN DER BIJL vs. MARINUS BUKES.

Op Zaturdag, den 12den Maart, 1870, 's voormiddags 10 ure, ten Woonplaatse van Gedaagde, van eenige Winkelgoederen, Huisgeraden, enz.

Kaapsche Afdeeling.

W. Y. ELDRIDGE, N.O., en CHRISTIAAN LODEWIJK WICHT en JOHAN ANDRIES HEIJSE WICHT versus MARIA MAGDALENA WICHT, Weduwe en Executrice Testamentaire van wijlen JAN HENDRIK WICHT.

Op Woensdag, 16 Maart, 1870, 's voormiddags 10 ure, ten woonhuize van Gedaagdesse, op Vredenburg, voorbij Mowbray, van Huisraad, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschap, enz., enz.

Afdeeling Stellenbosch.

C. J. C. GIE versus RICHARD JOHANNES DE VOS.

Op Woensdag, den 16 Maart, 1870, 's voormiddags 10 ure, ten woonhuize van Gedaagde, van 1 Ossenwagen, 4 Karren, 18 Wagenwielen, 1 Dreschbank, 1 Stijpsteen, Piano, Huisraad, enz., enz., enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

Digitized by Google

MEESTERS BUREAU

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIE.

Meesters Bureau, Kaapstad, 3 Maart, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JOHANNES BERNHARDUS CORBRINCK, Jun., van Riedeek West, Afdeeling Malmesbury, Algemeene Handelaar, onder Bewestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien bet aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Malmesbury, ten zijnen Kantore, op Woensdag, den 23sten Maart, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten der Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 4 Maart, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ELIZABETH BERRANGE,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 19 April aanst., ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overleden persoon als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 4 Maart, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ALETTA ELIZABETH LE ROUX (voormaals gehuwd met CHARLES JOSEPHUS PITYERT, en daarna met BENJAMIN LEACH), van het Distrikt Uitenhage,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene, zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot, den gezegden BENJAMIN LEACH, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Uitenhage, op Dingsdag, den 19den April, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar gezamenlijk te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Publieke Verkooping

VAN

KOSTBAAR VASTGOED,

Op het Dorp Robertson.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES HENDRIK JORDAAN.

DE Ondergeteekende zal, in zijne hoedanigheid van Eenig Curator in dezen Boedel, bij Publieke Vendutie, ter plaatse zelve laten verkoopen,

Op Zaturdag, den 12 Maart, 1870,

'S MORGENS 10 URE,

1ste. Een stuk Grond met daaropstaand Gebouw, zijnde No. 7 van Blok M, Waterend, gelegen tusschen de Reux- en de Albertstraat, boek van de Koeromstraat, te Robertson, groot 400 vierkante roeden en bevattende omtrent 3,000 Wijnstokken en eenige Lemoen- en andere Vruchtbeomen, alles in gezonden toestand.

2de. Drie Perceelen Gronden, befend aan het voorgaande, zijnde No. 1 en 2 (Droogte Erven) en No. 9 (Waterend) van Blok M, groot te zamen omtrent 1 Morgen en bevattende omtrent 4,000 Wijnstokken.

HENRY G. S. WILMOT, Eenig Curator.

Robertson, 9 Februarij, 1870.

De Heeren BARRY & NEVEN, Adviseurs.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte, ingelijfd door Parlementsacte.

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer P. A. BRAND, Voorzitter.

De Wel-Edele Heeren	De Wel-Edele Heeren
A. D. KRYNAUW,	J. H. HOFMEIJR,
W. HIDDINGH,	W. L. BLERK.

AUDITEURS:—

De Wel-Edele Heer	De Wel-Edele Heer
W. E. MOORE,	G. H. MÖLLER.

F. J. BROERS, Secretaris.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat bij de Direkteuren der Queen's Towersche Brandassurantie Leen en Trustmaatschappij aansoek is gedaan om nieuwe certifikaten van de Aandeelen, genummerd 451 tot 500, en uitgereikt aan EDWARD BRUCE als de eigenaar derselve, op grond dat de oorspronkelijke certifikaten zijn verloren geraakt; En verder wordt kennis gegeven, dat mogten daartegen geene bezwaren aan het Kantoor der Maatschappij worden ingediend vóór of op den 14den Maart, 1870, nieuwe Certifikaten, als gevraagd, zullen worden uitgereikt.

T. COPPEN, Secretaris.

22 Februarij, 1870.

BEVALLEN, te Swellendam, Mej. EDWIN CHERRE EMETT van een zoon.

Maart, 1870.

HOOFDWEGEN.

Rekening Courant van den Afdeelingsraad van Worcester, van den 1sten Julij tot den 31sten December, 1869.

Dbt. 1869. Julij 1 tot Dec. 31.	INKOMSTEN.				Crdt. 1869. Julij 1 tot Dec. 31.	UITGAVEN.	No. van Kwitantie.				
Saldo op 1 Julij, 1869			£59 9 7			Betaallijst van Werkloon aan Arbeiders	1	£281 17 1			
Bedrag aan Wegbelasting ontvangen (als per bijgaande Rekening), zijnde een gedeelte van het proportioneel bedrag, vastgesteld volgens het bepaalde bij Artikel 9 van Wet No. 10 van 1864, voor onderhoud der Hoofdwegen	£142 6 9					Reparatien aan Tuig ...	2	9 6 3			
Proportioneel:						Reparatien aan Gereedschappen, enz	3	50 8 4			
Saldo van Heffing verschenen 30 Junij, 1869	£104 19 2					Geleverd Voeder	4	83 1 9			
Een derde van het bedrag der Heffing gedaan op den 1 Julij, 1869, tegen een Penny per Pond	407 15 10					Transport	5	6 3 3			
Totaal ...	£512 15 0					Geleverde Tent	6	11 0 0			
Ontvangen gedurende het halfjaar, geëindigd den 31 December, 1869...	142 6 9					Repareren van Station ...	7	3 3 9			
									£[illegible]	0	5
Saldo op den 31sten December, 1869...	£370 8 3					Salarissen	8	92 10 0			
Tolgelden ontvangen, als volgens bijgaande Rekening	240 5 0					Commissie op invordering van achterstalligen ...	9	2 18 9			
Bijdrage van den Afdeelingsraad van Robertson...	100 0 0					Opkomst van Leden ...	10	10 2 6			
			482 11 9			Kantoormeubelen	11	5 0 0			
Dec. 31. Saldo overtrokken in Worcester Bank ...			29 10 4			Bonus op Tolverpachting...	12	20 0 0			
			£571 11 8			Diverses	13	2 0 0			
									132	11	3
									£571	11	8

Wij Ondergeteekenden certificeren hierbij, dat wij deze Rekening nagezien en juist bevonden hebben.

H. BERNHARDI, EDW. SHARPE, } Auditeuren.

TAKWEGEN.

(BUITEN DE WERKEN AAN HEXRIVIERKLOOF.)

Rekening Courant van den Afdeelingsraad van Worcester, van den 1sten Julij tot den 31sten December, 1869.

Dbt. 1869. Julij 1 tot Dec. 31.	INKOMSTEN.				Crdt. 1869. Julij 1.	UITGAVEN.	No. van Kwitantie.				
Bedrag aan Wegbelasting ontvangen (als per bijgaande Rekening), zijnde een gedeelte van het proportioneel bedrag, vastgesteld volgens het bepaalde bij Artikel 9 van Wet No. 10 van 1864, voor onderhoud der Takwegen	£224 17 6				Saldo overgetrokken					£418 16 8	
Proportioneel:					Julij 1 tot Dec. 31.						
Saldo van Heffing verschenen 30 Junij, 1869... ...	£104 19 2					Reparatie aan Hexrivier Weg	1	£43 16 6			
Twee derden van het bedrag der Heffing gedaan op den 1 Julij, 1869, tegen een Penny per Pond	215 11 8					Do. Robertson do.	2	28 1 0			
Totaal ...	£920 10 10					Do. Boschjesveld do.	3	18 7 9			
Ontvangen gedurende het halfjaar, geëindigd den 31 December, 1869...	224 17 6					Do. Over Hexrivier Weg	4	5 16 6			
Saldo op den 31sten December, 1869...	£695 13 4					Reparatie aan Goudinie Weg...	5	3 13 5			
Leeningen opgenomen (als volgens bijgaande Rekening) in de Worcester Bank	400 0 0					Do. Tuig	6	6 6 0			
Tolgelden ontvangen, als volgens bijgaande Rekening	65 4 7					Do. Gereedschap ...	7	3 0 0			
			£[illegible]	2	1	Transport	8	1 9 7			
Dec. 31. Saldo overgetrokken in Worcester Bank ...			37	4	11				110	9	9
			£[illegible]	7	0	Salaris aan Secretaris en Inspekteur	9	92 10 0			
						Commissie op invordering van Achterstalligen	10	2 18 9			
						Opkomst van Leden	11	10 2 6			
						Kantoormeubelen	12	5 0 0			
						Interest en Disconto	13	128 14 0			
						Maken van een Telhek ...	14	6 15 4			
						Diverses	15	2 0 0			
									246	0	7
									£[illegible]	7	0

Wij Ondergeteekenden certificeren hierbij, dat wij deze Rekening nagezien en juist bevonden hebben.

H. BERNHARDI, EDW. SHARPE, } Auditeuren.

Digitized by Google

TAKWEGEN.

(WERKEN AAN HEXRIVIERKLOOF.)

Rekening Courant van den Afdeelingsraad van Worcester, van den 1sten Julij tot den 31sten December, 1869.

Dbt. 1869.	INKOMSTEN.	
Julij 1.	Saldo op 1 Julij 1869	£875 1 1
		£875 1 1

1869.	UITGAVEN.	No. van Kwitantie.				Crt.
Julij 1 tot Dec. 31.						
	Arbeidsloon aan Werklieden enz.	1	£746	9	3	
	Gereedschap, enz., geleverd en gerepareerd	2	49	0	3	
	Geleverd Voeder	3	30	5	0	
	Transport	4	3	3	0	
	Reparatie aan Stations ...	5	2	13	6	
	Inspektien	6	3	15	0	
						£835 6 0
	Saldo, 31 December, 1869					39 15 1
						£875 1 1

Wij Ondergeteekenden certificeren hierbij, dat wij deze Rekening nagezien en juist bevonden hebben

H. BERNHARDI, } Auditeuren.
EDW. SHARPE, }

REKENING AFDEELINGSRAAD.

(BUITEN DE WEGEN).

Rekening Courant van den Afdeelingsraad van Worcester, van den 1sten Julij tot den 31sten December, 1869.

Dbt. 1869.	INKOMSTEN.	
Julij 1 tot Dec. 31.		
	Bedrag gedebiteerd op Rekening van Takwegen	£248 0 7
	Do. do. op Rekening van Hoofdwegen... ...	132 11 8
		£380 11 10

1869.	UITGAVEN.	Crt.
Julij 1 tot Dec. 31.		
	Salaris aan Secretaris van 1 Januarij tot 31 December, 1869	£90 0 0
	Dito aan Auditeuren	20 0 0
	Dito aan Inspekteur, van 1 Julij tot 31 December, 1869	75 0 0
	Reiskosten van Leden voor opkomst ter Vergaderingen van den Raad	20 5 0
	Kantoormeubelen	10 0 0
	Commissie op invordering van Achterstalligen	5 17 6
	Interest en Disconto betaald	128 14 0
	Bonus op Verpachting van Tol...	20 0 0
	Maken van een Tolhek	6 15 4
	Diversen	4 0 0
		£380 11 10

Wij certificeren hierbij dat wij bovenstaande Rekening van Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Worcester hebben nagezien; dat die gedekt is met behoorlijke bewijsstukken, dat de Uitgaven zijn geschiedt volgens Besluiten, Resolutien en Kontrakten, en dat die Besluiten, Resolutien en Kontrakten bij de Wet zijn toegestaan.

H. BERNHARDI, } Auditeuren.
EDW. SHARPE, }

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAMES BARRY MUNNIK, Tabakskooper te Kaapstad (2de Overgave).

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als Eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 23sten Maart, 1870, ten 10 ure des voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 28 Februarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FRANS ADRIAAN SWEMMER te George.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Georgestad, op Vrijdag, den 25sten Maart, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde den Curatoren instruktien te geven omtrent het al of niet procederen tegen degenen wier vorderingen betwist zijn, overeenkomstig de volgende resolutie genomen op eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren, gehouden ten overstaan van den Resident-Magistraat van George, op den 19den November, 1869, namelijk:

"Dat de Curatoren al de Crediteuren over welker vorderingen geschil bestaat, zullen oproepen om die in te trekken, en dat zij daarvan rapport zullen doen op de volgende Vergadering."

G. W. STEIJTLER, } Gez.
JOHN CAIRNCROSS, } Curatoren.

Mosselbaai, 25 Februarij, 1870.

SCHUT TE HOOPSTAD

AANGEHOUDEN in het Schut, het ondergemelde Vee dat, indien niet vroeger gelost, zal worden verkocht op den 16den April, 1870, namelijk:—1 liehtbruine Ruinpaard, 3 jaren oud; 1 swartbonte Os, twee scheuren in regteroor, 3 jaren oud; 1 swarte Vaam met witte kop, regteroor scheur, linkeroor scheur van achteren.

B. GOUS, Schutmeester.

EXECUTEURSKAMER.

VERKOOPING VAN
VASTE GOEDEREN.

In den Insolventen Boedel van ABDOL JAMALIE, Groenteverkooper te Kaapstad.

OP DONDERDAG, 17 MAART, 1870,

8' VOORMIDDAGS 11 URE,

ZAL ter plaatse zelve worden verkocht, TWEE STUKKEN GROND met een daaropstaand HUIS, gelegen in de Tafelvallei, in de St. Jansstraat.

2. Een gedeelte van ERF No. 4, met het daaopstaande GEBOUW, gelegen in de Tafelvallei, in de Hoopstraat, uitmakende een gedeelte van den Tuingrond van wijlen JAN SMIT.

3. Een STUK GROND met de daaropstaande GEBOUWEN, gelegen in de Caledon en dwarsstraat (Cannonstraat), zijnde een gedeelte van den Tuin "Welgelegen."

Verkooping zal beginnen met No. 1.

Er zal Bonus gegeven worden.

F. J. BROERS, Eenig Curator.

Kaapstad, 4 Maart, 1870.

De Heer R. J. MOORE, Afslager.

ONMIDDELIJK na de Verkooping van bovenstaande, zal ter plaatse zelve worden opgeveild, een STUK GROND, met de daarin gelegde FONDAMENTEN, gelegen tusschen de Nieuw en de Tennantstraat, vroeger uitmakende een gedeelte van het Landgoed genaamd "Steenbranderij," behoorende tot den Insolventen Boedel van HENRY MORRELL

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen DOORTJE ANDRIESSEN.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

H. DONOUGH, Executeur Datief.

Kaapstad, St. Jansstraat No. 13,
8 Maart, 1870.

Boedel van wijlen LAWRENCE KANNEMEIJER Hotel en Stalhouder, te Kaapstad.

VERKOOPING VAN
KOSTBAAR VASTGOED,

DE Heer R. D. JONES, gelastigd door de Executrice in bovengemelden Boedel, zal Verkoopen op

Woensdag, den 16 dezer,

Het PAKHUIS en den STAL, door den overledene gebruikt als Koetshuis en Huurstallen.

Royal Hotel, Pleinstraat.

Kaapstad 7 Maart, 1870.

Kennisgeving.

IN Verband met bovenstaande Advertentie wordt berigt, dat de Huurstalhouderij, enz., zal worden aangehouden en voortgezet door de Executrice als tot hiertoe gebied is.

HANDELSLIJST.

DE "PROTECTEUR"

BRAND

ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ,
MARKTPLEIN.

OPGERIGT.

Den 29sten September, 1838,

KAPITAAL £65,968 16s. 5d.

Laatste Bonus aan Geassureerden toegekend 20 percent.

DIREKTEUREN.

De Wel-Ed. Heer W. C. KUYS, President.
" " " J. A. TRUTER, Vice President.

Wel-Ed. O. H. BOSENBERG | Wel-Ed. I. P. H. v. d. POEL
" G. v. R. MULLER | " J. C. WESSELS
" CHS. BARRY | " A. H. HOFMEYR
Edele D. G. VAN BREDA

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. Heer J. J. STEIJTLER,
" " " S. V. HOFMEYR.

Agenten in de Buiten Distrikten

Bredasdorp,	De Wel-Ed. Heeren	Barry & Neven,
Beaufort,	" " Heer	W. J. Blore,
Burgersdorp,	" " "	E. B. Truter,
Caledon,	" " "	C. A. M. de Vos,
Calvinia,	" " Heeren	Gebrs. Heilbron,
Colesberg,	" " Heer	D. Sluiter,
Darling,	" " "	M. Versfeld
D'Urban,	" " "	F. J. v. H. Dumisy
Fraserburg,	" " "	H. W. A. Cooper,
George,	" " "	S. J. C. Gird,
Graaff-Reinet,	" " "	F. K. te Water,
Heidelberg,	" " Heeren	Barry & Neven,
Hopefield,	" " Heer	A. G. H. van Breda
Malmesbury,	Malmesbury Executeurs	Kamer,
Mosselbaai,	De Wel-Ed. Heeren	Barry & Neven,
Oudtshoorn,	" " Heer	W. Walter,
Paarl,	" " "	A. J. Becker,
Prins Albert,	" " "	Z. J. Muller,
Riversdale,	" " "	W. White,
Richmond,	" " "	W. C. Perry
Simonstad,	" " "	P. J. Huge,
Stellenbosch,	" " "	P. Kersten,
Swellendam,	" " "	C. Standerwick
Tulbagh,	" " "	B. J. de Vaal.
Uitenhage,	" " "	D. J. Aspeling,
Victoria West,	" " "	J. Adams,
Wellington,	" " "	P. J. Pentz,
Worcester,	" " "	J. Lindenberg;

Schaal van Premien per £100.

	Waarin zich geene gevaarlijke Goederen bevinden.	Gevaarlijke Goederen bevattende.	Waarin gevaarlijke neringen gedreven worden.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Platten,	0 2 0	0 4 0	0 6 6
2. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, gedekt met Leijen, Pannen of Metalen,	0 2 6	0 4 6	0 7 6
3. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Rieten Daken,	0 17 6	1 0 0	1 2 6

Speciale Assurantien volgens den aard der Risico

POLISSEN GRATIS.

☞ De Bonus aan Geassureerden bij de laatste Algemeene Vergadering toegekend, bedraagt

20 PERCENT

op de betaalde Premien, ontvangbaar bij de volgende jaarlijksche vernieuwing hunner Polissen.

S. J. DE KOCK Secretaris.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing, Office, 40 and 50. St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,210.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, MARCH 11, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILLIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by section 7 of the Act No. 1 of 1869, intituled "An Act to amend the Ordinance No. 16 of 1847, intituled 'An Ordinance for the better Regulation of Pounds and Prevention of Trespasses,'" it is enacted that it shall be lawful for the Governor to proclaim any Division of the Colony, at the request of the Divisional Council thereof, to be made subject to the provisions of the said Act: And whereas the Divisional Council of Colesberg has requested that the said Act may be put in force in the Division of Colesberg: Now, therefore, I do by virtue of section 7 of the said Act, hereby proclaim, declare, and make known, that the Act No. 1 of 1869 shall, from the date hereof, take effect and be in force in the said Division of Colesberg.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 3rd day of March, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 9, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner &c., &c., &c.

WHEREAS it is expedient that further provision should be made for taking the Pold in the Electoral Divisions of Uitenhage and Queen's Town on the day and at the places appointed and declared by my Proclamation No. 6, dated 10th February, 1870: Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known, that in addition to the several officers for that purpose already appointed, I have constituted and appointed, and by these presents do constitute and appoint, the several Persons following to be Polling Officers in and for the said Electoral Divisions, that is to say:

In the Electoral Division of Uitenhage:

Henry Thomas Lovemore.

In the Electoral Division of Queen's Town:

William Martin Fleischer.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 3rd day of March, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 10, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Divisional Roads for the purpose of the said Act: And whereas the Divisional Council of Malmesbury has requested that the lines of Road hereinafter mentioned may be declared to be Divisional Roads for the Division of Malmesbury, viz.:

1. From a point in the Main Road to Piketberg, passing over the Farms Tweefontein, Rheeboksfontein, Kiesenbosch, Tweekuilen, Vaderlandsche Rietkuil, to the outspan at Oude Post, thence over he Farms Obfontsknil, Geelkuil, Vogelstruysfontein, Eakelvlei, Schaffplaats, Koperfontein, and Couratenberg, to the Village of Hopefield, thence over the Farms Portuguesefontein, Matjesfontein, Stazekraal, Jantjesfontein, Langerietvley, Cloeteskraal, Olifantskraal, Kliphoek, Vlaminkvley, Wildevarkensvley, Patrysberg, and Soldatenpost to Steenbergscove.

2. From the Village of Malmesbury over the Farms De Molen, Kleine Stoep, De Hoop, Bloemendal, Klipfontein, Gemsbokkuil, January's Kraal, Karnmelkfontein, and Oudepost, to the Village.

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Roads, described as above, shall be, and the same are hereby declared to be, Divisional Roads for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 7th day of March. 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 12, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 85, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope.
10th March, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. HENRY L. LOVEMORE, to act as Field-cornet of the Ward Bushman's River, in the Division of Alexandria, during the absence of Mr. R. H. LOVEMORE,

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVRNMENT NOTICE.—No. 63, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
24th February, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to approve of the appointment of Mr. HUGO JOHANNES TEICH as Storekeeper of the Gunpowder Magazine at Phillip's Town, belonging to Messrs. TEICH BROTHERS.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 84, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
10th March, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication of the following Customs Returns for the month of February, 1870.

By command of His Excellency the Governor.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PORT OF CAPE TOWN.

A Return showing the Number of Firearms and the Quantities of Gunpowder and Lead, respectively shipped from the Port of Cape Town and from the other Ports of this Colony, with the names of the Shippers, and for what Port shipped, during the month ended the 28th February, 1870.

FIREARMS.

Names of Shippers.	No. of Guns.	No. of Pistols	For what Ports Shipped.
King & Son.....	1	...	P. of Wales Bay.
R. J. Hall.....	1	...	Port Natal.
J. Flower.....	12	...	P. of Wales Bay.
Ditto	20	...	Ditto.

GUNPOWDER.

Names of Shippers.	Quantity in lbs.	For what Ports Shipped.
King & Son.....	1000	P. of Wales Bay.
McLachlan & Co....	25	St. Helena Bay.
Van der Byl & Co...	300	Hondeklip Bay.
Jamieson & Co.....	1500	P. of Wales Bay.

LEAD.

Names of Shippers.	Bar. cwts	Sht. cwt.	Shot cwts	For what Ports Shipped.
King & Son.....	19	...	2	P. of Wales Bay.
Collison & Co.....	3	...	1	Hondeklip Bay.
Levick & Co	...	½	...	Port Nolloth.
J. Flower.....	...	...	2	P. of Wales Bay
Jamieson & Co.....	23	...	...	Ditto

PORT ELIZABETH, PORT ALFRED, AND OTHER OUTPORTS.

Nil

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town,
9th March, 1870.

Return of Customs Dues received at the several Ports of this Colony during the month of February, 1870.

Cape Town	£7,690	12	3
Simon's Town	51	17	10
Port Beaufort	.	.	.
Mossel Bay	23	0	4
Port Elizabeth	11,496	5	8
Port Alfred	413	7	11
East London	125	16	7
	£19,801	0	7

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town,
9th March, 1870.

PORT OF CAPE TOWN.

Monthly Return of the Quantities of Copper Ore shipped to England, with the names of the Shippers, during the month of February, 1870, pursuant to Government Letter dated 30th October, 1854.

Names of Shippers.	Quantities.
Cape Copper Mining Company ...	150 Tons.
Total	150 Tons.

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town,
9th March, 1879.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 86, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 10th March, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint FREDRIK JOHANNES VAN DER RIET, Esq., to act as one of Commissioners for examining the Protocols and Registers of Notary Public practising in the District of Colesberg.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

THE undermentioned two Boys were brought to this Office in a destitute state:

GEORGE GIBBON, a European, about 14 years, who states his Father's name was HERBERT GIBBON, a Soldier, dead about 3 years ago, Mother's name ANGELINA, dead about 2 years. Was left by her with one JOHN SMITH, a Labourer, in the employ of the Municipality of Port Elizabeth; was told by SMITH, on the 12th instant, to provide for himself, as he could not afford to keep him any longer. Joined wagon of JACOB KOK, of Boschhoek, in the Division of Alexandria.

CHARLES MARKS, aged about 12 years, a European. Can't remember his Parents; had been living with his Brother JOHN MARKS, engaged by the Municipality of Port Elizabeth, who also turned him adrift to provide for himself, as he was not able to maintain him longer. Joined wagon on the Bay road of one GERT MULLER, on the 12th instant, also of Boschhoek.

Notice is hereby given that unless these Boys, GEORGE GIBBON and CHARLES MARKS, are claimed within six weeks from this date by some of their Relatives or Friends willing and able to support them, they will be Apprenticed to fit and proper Persons in accordance with the provision of Act No. 15 of 1856.

JOHN W. HONEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Alexandria,
25th February, 1870.

NOTICE.—GEORGE.

QUITRENTS FOR 1869.

PARTIES in arrear with their Land Rent in this Division for the year ended 31st December, 1869, are requested to pay the same on or before the 31st March, 1870; after which legal proceedings will be instituted for the recovery of all Arrears.

FRANK HEROLD,
Acting Civil Commissioner, George.

Civil Commissioner's Office, George,
20th January, 1870

DIVISIONAL COUNCIL OF SWELLENDAM.

Meeting to hear and determine all objections to the Valuation of Landed Property.

WHEREAS the valuation of Immovable Property within the Division of Swellendam, has now been completed in terms of the provisions of the Act 9 of 1858, it is hereby announced, for general information, that the Divisional Council of Swellendam will, at 10 o'clock of the forenoon, on Friday, the 25th day of March, 1870, at the Public Offices, Swellendam, hold a Court for the purpose of hearing and determining objections to such valuation.

By order,

A. F. ROBERTSON, Acting Secretary.

Swellendam, 16th February, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, PEDDIE.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Peddie, at the Public Office, Peddie, on Wednesday, the 6th of April next, during the hours from 10 till 3 o'clock, in terms of the 34th Section of Act No. 9 of 1858.

HENRY M. BOON,
Secretary to Divisional Council.

Divisional Council's Office, Peddie,
18th February, 1870.

DIVISION OF VICTORIA EAST.

ARREAR QUITRENT.

NOTICE is hereby given that unless all Arrear Quitrents in this Division are paid on or before the 31st March next, legal proceedings will be instituted for their recovery.

WM. F. LIDDLE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice,
18th January, 1870.

NOTICE.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

THE Proprietors of Quitrent Farms situated in this Division are hereby called upon to pay at this Office on or before the 31st March, 1870, all Rents due by them to Government; after which date legal proceedings will be instituted against Defaulters without further notice.

GEO. REX DUTHIE, Civil Com.,
Oudtshoorn.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn,
27th January, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 82, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 8th March, 1870.

IN terms of the 27th Section of the Act No. 5 of 1853, His Excellency the Governor directs the publication, for general information, of the following Report of the Board of Managers of the Provincial Hospital, Port Elizabeth, for the year 1869.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

TO HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE, K.C.B., GOVERNOR AND COMMANDER-IN-CHIEF OF THE COLONY OF THE CAPE OF GOOD HOPE, &c., &c., &c.

Report of the Board of Managers of the Provincial Hospital of Port Elizabeth for the Year ending 31st December, 1869.

The Managers of the Hospital of Port Elizabeth, in presenting their report for the past year, desire specially to call the attention of His Excellency the Governor to the fact that there has been a marked increase in the number of in-door patients, namely 633, compared with 571 of the preceding year, and that the out-door patients have nearly doubled, being 2,200 to 1,300; so that it is only by the strictest economy that the Managers are enabled to provide for the wants of the Hospital out of the Parliamentary grant and the other sources of income.

To this report is annexed a statement of the receipts and expenditure.

The Managers have to repeat their often reiterated regret that the state of the finances of the Colony has prevented His Excellency from placing upon the Estimates a sum, in addition to the annual grant, sufficient to afford isolated accommodation for offensive and contagious disorders, and to enable the Managers to effect a better water supply.

They venture to affirm that so soon as these objects can be obtained, this Hospital will bear comparison with any similar Institution in Her Majesty's Colonies.

The Managers refer His Excellency to the report of the medical officers whose zeal and efficiency they cannot too highly commend.

In common with medical officers, the Managers deeply deplore the loss to the Hospital of Dr. Rubidge, whose fame as a man of science, and a physician, has a world-wide reputation.

The loss of Dr. Rubidge was, however, met by the ready and effectual services of the other medical men of the town, Dr. Housley and Dr. Thom, to whom the Hospital is deeply indebted. The former gentleman, a surgeon and medical practitioner of large experience, has been elected by the Board in place of Dr. Rubidge.

The statistical report required by the Secretary of State has been prepared according to the forms furnished to them in a letter from the Colonial Secretary, dated 6th November, 1869.

By order of the Board,

THOMAS WORMALD,
J. R. HOLLAND,
R. HALLACK, } Managers.
W. H. WORMALD, Acting Secretary.

Report of the Medical Officers of the Provincial Hospital of Port Elizabeth for the Year 1869.

Again we have but little during this year on which to remark.

The continued usefulness and efficiency of this Institution is fully shown by the great increase of patients, especially in the out-door department.

The number of in-door patients during the past year was 633, of out-door patients 2,200, the latter showing a large increase on those of the previous year.

The management of the Hospital has been carried on in every way much to our satisfaction by Mr. Richardson, the Superintendent.

Mr. Moses, dentist, has had many cases referred to him in his particular department for treatment. His services have been very useful and efficient.

Moule's earth-closets have had fair trial in the wards, but owing to the difficulty of obtaining and drying proper earth free from sand, these do not prove satisfactory. We have, however, substituted "sawdust" as a deodorizer, which answers perfectly, as well in them as in the open latrines.

Many improvements and useful additions could be made in and about this Hospital, such as fixing a verandah within the inner quadrangle, and procuring a plentiful supply of water, &c., were funds at disposal for these purposes,—we only therefore refer to them.

We cannot close this report without referring to the decease of our late highly-esteemed colleague, Dr. Rubidge, by which, regarding him either as a man of science, a physician, or a friend, this Hospital in particular, and the Colony in general, have sustained a great loss.

We cannot do less than express an opinion that the Board of Managers are much indebted to Dr. Housley for the daily able and willing assistance he has rendered in carrying out our medical duties during the past five months.

A list of diseases by the Superintendent is appended.

GEORGE DUNSTERVILLE, F.R.C.S., England.
FREDERICK ENSOR, M.R.C.S., &c.

Statement of Cases admitted during the Year 1869 into the Provincial Hospital.

	Number of Diseases.	Deaths.		Number Diseases.	Deaths.
Abscesses	21	...	Gonnorrhœa	4	...
Alcoholism	40	1	Hœmorrhoids	6	...
Aneurism	4	2	Mania	3	1
Constipation	7	...	Necrosis	4	...
Contusion	37	...	Orchitis	10	...
Cancer	3	2	Paralysis	14	...
Diarrhœa	18	...	Phthisis	16	8
Debility, Senile	2	1	Pneumonia	33	1
Dyspepsia	5	...	Rheumatism	20	...
Dysentery	10	1	Stricture of Urethra	15	...
Diseases—Brain	4	1	Syphilis	30	...
„ Bladder	1	...	Tumours	6	...
„ Eye	17	...	Ulcers	35	...
„ Glands	3	...	Wounds, various	25	...
„ Heart	12	3	Do., gun shot	4	1
„ Joints	8	...	Scurvy	2	...
„ Kidneys	6	2		577	35
„ Liver	19	4			
„ Lungs	10	2	Remaining end year 1868	56	
„ Pylorous	1	1			
„ Rectum	1	...		633	
„ Skin	12	...	Recovered	479	
„ Throat	6	...	Relieved	61	
„ Uterus	43	...	Died of those admitted during 1869	35	
Epilepsy	5	...	Died of those remaining end of year 1868	7	
Erysipelas	4	1	Remaining in Hospital	51	
Fevers, malarious and others	25	1			
Fracture of the Skull	2	2			
Do., various	24	...		633 patients.	

JAMES RICHARDSON, Supt. Provincial Hospital, Port Elizabeth.

January 28, 1870.

Statement of In and Out-door Patients for the year 1869.

No. of Out-door Patients		2,200
„ In-door Patients	577	
„ Remaining at the end of year 1868	56	
	633	
Recovered	479	
Relieved	61	
Died of those remaining end of year 1868	7	
Do. do. admitted during 1869	35	
Remaining end of year 1869	51	
	633 patients.	

JAMES RICHARDSON, Supt. Provincial Hospital, Port Elizabeth.

January 28, 1870.

Digitized by Google

Revenue and Expenditure of the Provincial Hospital for the year ending 31st December, 1869.

REVENUE.

To Quitrents for the year	£185	12	6
„ Paying Patients	194	5	0
„ Subscriptions	80	1	6
„ Donations	33	0	0
„ Collections	15	14	2
„ Government Grant	2,000	0	0
„ Interest on Fixed Deposits	81	10	8
Balance from December, 1868	726	14	2
	£3,316	18	0

EXPENDITURE.

By Salaries	£914	4	8
„ Clothing, Furnishing, &c.	70	10	2
„ Medicines	294	1	7
„ Supplies	1,383	5	8
„ Fire Insurance	12	5	6
„ Funeral Expenses	44	5	0
„ Building and Repairs	49	10	11
„ Printing, &c.	42	11	3
„ Washing	57	10	8
„ Sundries	...	.	.
„ Petty Cash	50	7	6
„ Interest Account...	31	19	5
„ Rubidge's Bequest, Repairs to Property	15	13	6
„ Auditing	5	5	0
	£2,971	10	10
Balance forward for 1870	345	7	2
	£3,316	18	0

Examined and found correct.

J. R. HOLLAND, R. HALLACK, } Auditors.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 83, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 9th March, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication, for general information, of the following Return.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

RETURN of PERMITS granted by the Resident Magistrate of Port Elizabeth for the Removal of Gunpowder, Firearms, &c, from that Port into the Interior, during the month of February, 1870.

Date.	Name of Dealer	Purchaser. Name.	Purchaser. Residence.	Gunpowder.	Lead.	Percussion Caps.	Guns.	Sundries
1870. Feb.				lbs.	lbs.	No.	No.	
2	Geo. Kettle	J. Wallach & Co.	Dordrecht	...	...	10000	...	
2	Blaine & Co.	J. H. Harris	Lady Grey	...	336	...	...	
2	Dunell, Ebden, & Co.	C. Smith	Victoria West	500	...	...	...	
2	Ditto	M. & B. Hammerschlag	Ditto	..	56	...	...	
2	Von Rönn, Schabbel & Co.	F. Gerds	Uitenhage	...	...	...	5	
2	Ditto	Julius Ramf	Tarkastad	...	...	...	1	
2	Ditto	Otto Peters	Burghersdorp	...	...	...	3	
2	Dunell, Ebden, & Co.	H. Brown & Co.	Somerset East	...	200	...	...	
2	Ditto	M. Michel	Middelburg	400	...	9000	...	
2	Ditto	Lamb Bros.	Wagenaarskraal	750	...	...	...	
8	Blaine & Co.	S. P. J. Borgström	Victoria West	...	500	...	...	
9	Jos. Levick & Co.	C. Geard	King Wm.'s Tn.	...	...	2000	...	
9	Alfred Taylor	Lamb Bros. & Co.	Wagenaarskraal	...	...	4000	1	
10	Von Rönn, Schabbel, & Co	S. Mundy	Graham's Town	...	150	...	...	
10	Adolph Mosenthal & Co.	Lilienfeld Bros.	Hope Town	...	...	...	40	
10	Baumann Brothers	Baumann Bros.	Bloemfntn. O.F.S	...	...	...	18	
10	Deare & Dietz	J. B. Craus	Rietfontein	50	...	...	...	
10	Blaine & Co.	Draper & Plewman	Philipstown	250	...	...	...	
10	Gordon & Co.	Jos. Wallach & Co.	Dordrecht	100	...	...	...	
10	Jos. Levick & Co.	Chas. Sonnenberg	Queen's Town	...	128	...	...	
11	P. W. Court	C. E. & G. Fichardt	Bloemfntn. O.F.S	...	...	150000	...	
12	Ludwig Dreyfus	J. Robb	Burghersdorp	...	525	...	...	
12	Blaine & Co.	F. & P. Lange	Uitenhage	300	...	..	...	
15	Ditto	Ditto	Ditto	...	524	...	...	
16	Deare & Dietz	Ebenezer Parker	Queen's Town	350	..	...	...	
16	J. O. Smith & Co.	G. Damant	King Wm.'s Tn.	...	672	...	...	
16	E. L. Kift	J. Sauer	Aliwal North	...	...	...	2	1 pistol
16	Ditto	J. H. Parker	Graham's Town	...	...	...	2	
16	A. C. Stewart & Co.	D. R. Hume	Ditto	1500	2000	20000	118	900 crtgs
17	Mackie, Dunn, & Co.	Phillipson & Co.	Hope Town	...	...	...	20	
17	Dunell, Ebden, & Co.	P. J. Alport & Co.	Beaufort West	300	...	...	...	1000 crtgs.
17	Ditto	Jeremiah Stockdale	Hope Town	...	...	...	10	
17	Ditto	Phillipson & Co.	Ditto	550	2056	26000	...	
18	Deare & Dietz	F. de Marillac	Oudtshoorn	...	100	...	...	
18	N. Adler & Co.	R. Ohlsen	Burghersdorp	...	...	...	4	
18	Dunell, Ebden, & Co.	Phillipson & Co.	Hope Town	1000	2000	12000	...	
19	Adolph Mosenthal & Co.	Teich Bros.	Philipstown	...	200	...	...	
25	Geo. Armstrong	John Geard	King Wm.'s Tn.	...	224	...	...	
28	Deare & Dietz	E. Parker	Queen's Town	100	...	...	...	
28	Dunell, Ebden, & Co.	F. H. Jones & Co.	Ditto	...	200	...	...	
28	Ditto	H. Brown & Co.	Somerset East	...	110	20000	...	
28	Ditto	H. M. Nœsted	Cradock	...	...	29000	...	
28	Deare & Dietz	J. O. Gardner	Chelmsford	...	31	...	...	
28	Ditto	C. F. Heugh	Aberdeen	...	500	...	...	
28	Ditto	N. J. Horrong	Burghersdorp	...	...	4000	...	
28	G. & T. Griffiths	Isaac Pearson	King Wm.'s Tn.	...	239	...	...	
28	John H. Clark & Co.	J. H. Parker, Jun.	Graham's Town	...	1205	...	...	
28	Adolph Mosenthal & Co.	Hanau & Hoffa	Victoria West	...	500	14000	...	

JOHN CAMPBELL, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Port Elizabeth, 1st March, 1870.

NOTICE.

LIST of Licences issued from the Office of the Distributor of Stamps of Victoria West during the month of February, 1870:

Game Licences.

John Scape Jackson, Victoria West.
Robert Armstrong, do.

Retail Shop Licences.

C. J. S. Smith, Victoria West.

J. A. MUNNIK, Distributor of Stamps.
Stamp Office, Victoria West, 1st March, 1870.

2

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

JAN, a Coloured Lad, about 9 years old, whose parents are dead, has been brought to this Office in a state of destitution. He states that he lived last with Mr. W. THEUNISSEN, of Tygerberg. Notice is hereby given that unless the said JAN be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of him, within six weeks from this date, he wil be indentured according to law.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town, 3rd March, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—TULBAGH.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9, of 1858, that a meeting of members of this Council will be held on the 22nd day of March, 1870, at 10 a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

J. C. WINTERBACH, Secretary.

Divisional Council's Office, Tulbagh, 15th February, 1870.

DIVISION OF RIVERSDALE.

QUITRENT FOR 1869.

NOTICE is hereby given that all Quitrent due for the year 1869 must be paid at this Office on or before the 31st March next; after which date legal proceedings will be taken against all Parties in arrear with the same, without further notice.

M. GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Riversdale, 7th February, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALIWAL NORTH.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given that in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Aliwal North has assessed and imposed a Rate for the year 1870 of One Half-penny in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned on or before the 30th day of April next.

ALFRED BROWN, Secretary.

Divisional Council Office, Aliwal North, February 23, 1870.

VICTORIA WEST.—QUITRENT.

IT is hereby notified that after the 31st March next, all Quitrent in arrear in this Division will be recovered by legal process.

EGBERT GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Victoria West, 17th February, 1870.

PIQUETBERG.—QUITRENT, 1869.

ALL Quitrent due for the year 1869 must be paid on or before the 31st March, 1870; otherwise legal proceedings will be taken for its recovery.

J. F. J. WRENSCH, Civil Commissioner, Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg, 26th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALBANY.

NOTICE is hereby given that in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, a Road Rate of Three Farthings in the Pound upon the valuation of all Fixed Property in the Division of Albany, was on the 24th March, 1869, duly assessed by the Divisional Council of Albany, to become payable on the 15th day of May of the same year. And notice is hereby given to all Defaulters that unless the amounts due by them be paid to the Council's Collector on or before the 18th day of March, 1870, legal proceedings will be instituted against them.

J. T. WELCHMAN, Secretary.

February 5, 1870.

TULBAGH.—QUITRENT FOR 1869.

IT is requested that the Quitrent for 1869, now due, be paid on or before the 31st March, 1870; after which date legal proceedings will be taken for its recovery.

G. W. AITCHISON, Civil Commissioner.

Tulbagh, 12th February, 1870.

DIVISION OF THE PAARL.

ARREAR QUITRENT.

PERSONS in arrear in the payment of Quitrent due up to 31st December last are hereby requested to pay the same before the 31st March, 1870; after which date legal proceedings will be taken against all Defaulters.

W. H. AURET, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Paarl, 12th February 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, MALMESBURY.

APPLICATION having been made to this Council by Mr. WILLIAM FERDINAND DUCKITT for a Piece of Government Ground, in extent 134 morgen and 94 square roods, adjoining the Farms Vaderlansche Riet Kuil and Vogelstruysfontein, situated in the Field-cornetcy of Middle Zwartland, in this Division, and the Surveyor-General having in terms of the 27th Section of Act No. 2 of 1860, certified to this Council that the said piece of Ground lies so contiguous to the above Farms that it ought to be annexed to one or other of them,—Notice is hereby given, in terms of the 28th section of the Act above quoted, that the said application will be decided upon by this Council at a meeting to be held on the 7th of June, 1870.

GEO. G. RAINIER, Secretary.

Divisional Council's Office, Malmesbury, 4th March, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 12, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th January, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 359, of the 29th November, 1869, inviting Tenders for Government Stock to the amount of £50,000 under Act No. 13 of 1869, His Excellency the Governor directs it to be notified that all Tenders at or above par which have been received under the Government Notice quoted have been accepted, and that until the 31st March next the Government of the Cape of Good Hope will be prepared to accept tenders not below par, for the balance of Government Stock still available, to be issued in pursuance of Act No. 13 of 1869, bearing interest at the rate of £4 10s. per cent. per annum, payable half-yearly on the 1st January and 1st July in each year, the interest being chargeable on and payable out of the General Revenue of the Colony.

The Tenders are required to specify the amount of Stock tendered for, and the rate per £100 which the Tenderer is prepared to give for the same.

The Tenders are to be addressed to the Auditor-General, and marked on the cover "Tenders for Government Stock," and must contain the address of the Person tendering, and be signed by himself or duly authorized Agent.

The amount of the accepted Tenders will be payable one month after the date of notice of acceptance, and will be received either at the Treasury in Cape Town, or at the Office of the Civil Commissioners of Graham's Town and Port Elizabeth.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 52, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th February, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 37, 1870, dated 3rd instant,—Notice is hereby given, in terms of Act No. 19 of 1864, that the undermentioned pieces of Crown Lands, situate in the Division of Beaufort West, will be offered for Lease in front of the Office of the Civil Commissioner at Beaufort West, at the conclusion of the sale of Leases by the abovementioned Notice fixed to be held there on Monday, the 21st day of March, 1870, subject to the conditions and stipulations in the above Act and Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Beaufort West.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF BEAUFORT WEST.

Field-cornetcy of Gouph No. 2.

Lot No. 837. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Field-cornetcy of Gouph No. 2, called Roosekuil, in extent 6,137 morgen 213 square roods; extending north to Rietbron and Windvogelskuil, south to Naauwte, east to Brakgat and Potlepelkraal, west to Windvogelskuil. Upset Rent, £8.

Lot No. 838. A piece of Ground situate as the foregoing, called Naauwte, in extent 9,648 morgen 584 square roods; extending north to Roosekuil, south-west to Schietkuil, south-east to Korenkraal, east to Potlepelkraal, west to Puts. Upset Rent, £10.

Lot No. 839. A piece of Ground situate as the foregoing, called Potlepelkraal, in extent 6,794 morgen 590 square roods, extending north-west to Roosekuil, south to Bloemzynkraal, north-east to Brakgat, west to Naauwte. Upset Rent, £10.

Lot No. 840. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rietgat, in extent 5,118 morgen, 340 square roods, extending north to Middelkraal and Blaauwboschkuil, south-east to Mostert's Kraal, south-west to Rietbron. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 841. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vlak Plaats, in extent 9,128 morgen 350 square roods, extending north to Grootkraanvogelskuil, south to Hoogekraal, east to Lotz Plaats and Hanekuil, west to Eerste Water and Rystkuil. Upset Rent, £10.

Lot No. 842. A piece of Ground situate as the foregoing, called Blaauwboschkuil, in extent 8,713 morgen 280 square roods; extending north to Oosthuisensleegte and Schildpadskop, south to Rietgat and Mostert's Kraal, east to Upper Bushdove River, west to Middelkraal. Upset Rent, £15

Lot No. 843. A piece of Ground situate as the foregoing, called Brandleegte, in extent 6,220 morgen 280 square roods; extending north to Blikkraal, south to Muizkraal, east to Nieuwejaarskraal, west to Vaalkuil. Upset Rent, £10.

Field-cornetcy of Nieuwveld, No 2.

Lot. No. 844. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Field-cornetcy of Nieuwveld, No. 2 (within the Salt River section, defined by resurvey in 1861-62), called Annex Pheasante Kraal, in extent 495 morgen 140 square roods; bounded north by Crown Land and Wittekrans, south by Pheasante Kraal. Upset Rent, £3.

Lot No. 845. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land, between Kromelboog and Dassiesfontein, in extent 357 morgen 300 square roods, bounded north by Wittekrans, south by part of Dassiesfontein, east by Kromelboog, west by part of Dassiesfontein. Upset Rent, £3.

Lot No. 846. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land, between Spitskop, Kalkwal, and Karreekloof, in extent 329 morgen 55 square roods; bounded north by Spitskop, south by Kalkwal, east by Karreekloof, Division of Victoria West. Upset Rent, £3

Lot No 847. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land, between Kalkwal, and Klipwal, in extent 1,466 morgen 70 square roods, bounded north by Spitskop, south by Klipkraal, east by Kalkwal, west by Klipwal. Upset Rent, £10.

Lot No. 848. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rietfontein, in extent 6,056 morgen 170 square roods, extending north to Welgevonden, south to Rhenosterkop, east to Courlandskloof, and Breepaal, west to Waaikraal. Upset Rent, £25.

Lot No. 849. A piece of Ground situate as the foregoing, called Breepaal, in extent 6,082 morgen 475 square roods, extending north to Courlandskloof, south to Klipkopjesleegte, east to Bredenbachsfontein, west to Rietfontein. Upset Rent, £20.

Lot No. 850. A piece of Ground situate as the foregoing, called Bredenbachsfontein, in extent 6,220 morgen 275 square roods, extending north to Nelspoort, south to Klipkopjesleegte, east to Nelspoort, west to Breepaal. Upset Rent, £30.

Lot No. 851. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klipkopjesleegte, in extent 9,436 morgen 110 square roods; extending north to Bredenbachsfontein and Breepaal, south-east to Salt River's Poort, south-west to Elandsfontein. Upset Rent, £30.

Lot No. 852. A piece of Ground situate as the foregoing, called Blinkfontein, in extent 9,624 morgen 570 square roods; extending north to Nelspoort, south to Klein Aar, east to Groot Aar, west to Salt River's Poort. Upset Rent, £30.

Lot No. 853. A piece of Ground situate as the foregoing, called Groot Aar, in extent 7,899 morgen 570 square roods; extending north to Nelspoort and Crown Land, south to Truterskuil, east to Jurysfontein, west to Blinkfontein. Upset Rent, £25.

Lot No. 854. A piece of Ground situate as the foregoing, called Truterskuil, in extent 7,164 morgen, 300 square roods; extending north to Groot Aar, south to Gemsbok Randt, east to Crown Land, west to Klein Aar. Upset Rent, £20.

Lot No. 855. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klein Aar, in extent 5,701 morgen 460 square roods; extending to Blinkfontein, south to Gemsbok Randt, east to Truterskuil, west to Salt River's Poort. Upset Rent, £10.

Lot No. 856. A piece of Ground situate as the foregoing, called Gemsbok Randt, in extent 6,553 morgen 60 square roods; extending north to Klein Aar, south to Beyersvlei, east to Truterskuil and Crown land, west to Salt River's Vlei Upset Rent, £15.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 66, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
12nd March, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 30th day of May, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Queen's Town, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Queen's Town, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Queen's Town.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcy of Mapassa No. 2.

Lot No. 892. A piece of Ground situate in the Division of Queen's Town, Field-cornetcy of Mapassa No. 2, called Farm No. 4, in extent 1,887 morgen 240 square roods; bounded north by Farm No. 5 and Giddy's Farm, south by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm and Surveyed Land, east by King William's Town Stud Farm, west by the Thorn River. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 893. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 5, in extent 1,515 morgen 352 square roods; bounded north by Hartfield and Land surveyed by Mr. Kennedy, south by Farm No. 4 and Stud Farm, east by Land of Giddy and Lot No. 1, west by the Thorn River. Upset Rent, £15.

Lot No. 894. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No 6, in extent 1,450 morgen 543 square roods; bounded northward by Farm No. 7, southward by Farm No. 19 and Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, eastward by the Thorn River, westward by Farms Nos. 17 and 18. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 895. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 7, in extent 1,573 morgen 321 square roods; bounded northward by Hartfield and Farm No. 8, southward by Farm No. 6, eastward by the Thorn River, westward by Farm No. 17. Upset Rent, £15.

Lot No. 896. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 8, in extent 1,179 morgen 579 square roods; bounded northward by Middledrift, south by Farms Nos. 7 and 17, east by Hartfield and Outspan, west by Little Thorn River and Farm No. 13. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 897. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 9, in extent 228 morgen 34 square roods; bounded north by Olive Grove, southward by the Thorn River, eastward by the Thorn River, westward by Middle Drift. Upset Rent, £3.

Lot No. 898. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 10, in extent 2,060 morgen 185 square roods; bounded north by Farm No. 11, south by Farm No. 13, east by Middle Drift, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £20.

Lot No. 899. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 11, in extent 1,655 morgen 15 square roods; bounded northward by Goshen Mission Station, southward by Middle Drift and Farm No. 10, eastward by Olive Grove and Farm No. 12, westward by Ground surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 900. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 12, in extent 801 morgen 240 square roods; bounded north by Thorn Meadows, south by Olive Grove, east by Cathcart Fontein, west by Farm No. 11. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 901. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No 13, in extent 1,537 morgen 209 square roods; bounded north by Middle Drift and Farm No. 10, south by Farm No. 14, east by Little Thorn River and Farm No. 8, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15

Lot No. 902. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 14, in extent 1,358 morgen 154 square roods; bounded north by Farm No. 13, southward by Farm No. 15, eastward by Little Thorn River, west by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 903. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 15, in extent 1,648 morgen 498 square roods; bounded north by Farm No 14, south by Farm No. 16, east by the Little Thorn River, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 904. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 16, in extent 988 morgen, 239 square roods; bounded north by Farm No. 15, south by Farm No. 18, east by the Little Thorn River, west by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 905 A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 17, in extent 1,065 morgen, 213 square roods; bounded north by Farm No. 8 and Farm Hartfield, south by Farms Nos. 18 and 19, east by Farms Nos. 6 and 7, west by the Little Thorn River. Upset Rent, £10.

Lot No. 906 A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 18, in extent 838 morgen 141 square roods; bounded north by Farms Nos. 16 and 17, southward by Farm No. 19, east by Farm No. 6, west by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No 907. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 19, in extent 1,605 morgen 534 square roods; bounded northward by Farms Nos. 17 and 18, southward by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, eastward by Farm No. 6, westward by Farm No 20 and Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 908. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 20, in extent 1,215 morgen 92 square roods; bounded northward by ground surveyed by Mr. Orpen, south by Farms Nos. 21 and 22, eastward by Farm No. 19 and Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, westward by Ground surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £10.

Lot No. 909. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 21, in extent 781 morgen 281 square roods; bounded northward by Farm No. 20, southward by the Klipplaats River, eastward by Farm No. 22, westward by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 910. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 22, in extent 1,121 morgen 251 square roods; bounded north by Farm No. 20 and Queen's Town Horse-breeding Farm, south by Klipplaats River, east by Farm No. 23, west by Farm No. 21. Upset Rent, £15.

Lot No. 911. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 23, in extent 1,574 morgen 93 square roods; bounded northward by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, southward by Farm No. 24 and the Division of King William's Town, eastward by Division King William's Town, westward by the Klipplaats River and Farm No. 22. Upset Rent, £15.

Lot No. 912. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 24, in extent 1,416 morgen 303 square roods; bounded northward by the Klipplaats River, southward by Division King William's Town, eastward by Farm No. 23, westward by Farms Nos. 25 and 26. Upset Rent, £15.

Lot No. 913. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 25, in extent 1,508 morgen 560

Digitized by Google

square roods; bounded north by Farm No. 25, south by Farm No. 30, east by Farm No. 24 and Division of King William's Town, westward by Klipplaats River. Upset Rent, £15.

Lot No. 914. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 26, in extent 866 morgen 185 square roods; bounded north by Klipplaats River, south by Farm No. 25, eastward by Farm No. 24 westward by Klipplaats River. Upset Rent, £12.

Lot No. 915. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 27, in extent 700 morgen 128 square roods; bounded northward by Klipplaats River, southward by Farm No. 28, eastward by Farm No. 28, westward by Division Stockenstrom and Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £12.

Lot No. 916. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 28, in extent 1,158 morgen 186 square roods; bounded northward by Stockenstrom District and Farm No. 27, southward by Farm No. 29, eastward by Klipplaats River, westward by Divisions Victoria East and King William's Town. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 917. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 29, in extent 1,003 morgen 12 square roods; bounded northward by Klipplaats River, southward by Division King William's Town, eastward by Farm No. 30, westward by Farm No. 28. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 918. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 30, in extent 836 morgen 21 square roods; bounded northward by Farm No 25, southward and eastward by Division King William's Town, westward by Farm No. 29 and Klipplaats River. Upset Rent, £10.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 37, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
3rd February, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, 21st day of March, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Beaufort West, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Beaufort West, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Beaufort West.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF BEAUFORT WEST.

Field-cornetcy of Gouph No. 2.

Lot No. 803. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Field-cornetcy of Gouph No. 2, called Windvogelskuil, in extent 8,565 morgen 345 square roods; extending north to Langgat, south-west to Puts, south east to Roosekuil, east to Rietbron, west to Nieuwjaars Kraal. Upset Rent, £10.

Lot No. 804. A piece of Ground situate as the foregoing, called Mostert's Kraal, in extent 7,616 morgen 575 square roods; extending north to Blauwbosch Kuil, south to Reitbron and Roosekuil, east to Brakgat and Lower Boschdove River, west to Reitgat. Upset Rent, £8.

Lot No. 805. A piece of Ground situate as the foregoing, called Du Pree's Kraal, in extent 3,449 morgen 435 square roods; extending north to Grobbelaar's Kraal, and Hooge Kraal, south to Vogelstruis Leegte, east to Beer Vlei, west to Poortje. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 806. A piece of Ground situate as the foregoing, called Grobbelaar's Kraal, in extent 9,668 morgen 530 square roods; extending north to Snymans Kraal, south to Du Pree's Kraal, east to Roode Draai and Hooge Kraal, west to Poortje. Upset Rent, £20.

Lot No. 807. A piece of Ground situate as the foregoing, called Brak Gat, in extent 10,766 morgen 463 square roods; extending north to Lower Bushdove River, south to Potlepel Kraal, east to Snymans Kraal, west to Roosekuil and Mostert Kraal. Upset Rent, £15.

Lot No. 808. A piece of Ground situate as the foregoing, called Langgat, in extent 9,969 morgen 395 square roods, extending north to Rhenosterkop, and Middelkraal, south to Windvogelkuil, east to Reitbron, west to Aardoorns. Upset Rent, £15.

Lot No. 809. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rhenosterkop, in extent 8,012 morgen 234 square roods, extending north-east to Hoogekraal, north-west to Klipgat, south to Aardoorns, west to Langgat, and Middelkraal. Upset Rent, £12.

Lot No. 810. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hoogekraal, in extent 9,716 morgen 130 square roods, extending north to Eerste Water and Vlakplaats, south to Middelkraal, east to Oosthuizens Leegte, west to Rhenosterkop. Upset Rent, £15.

Lot No. 811. A piece of Ground situate as the foregoing, called Eerste Water, in extent 10,427 morgen 33 square roods, extending north-east to Vlakplaats, north-west to Rystkuil, south-east to Hoogekraal, south-west to Klipgat. Upset Rent, £15.

Lot No. 812. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klipstavels, in extent 8,792 morgen 178 square roods, extending north-west to Katdoornkuil, south to Blikkraal and Vaalkuil east to Klipgat, west to Kantkraal. Upset Rent, £13.

Lot No. 813. A piece of Ground situate as the foregoing, called Aardoorns; in extent 9,534 morgen 425 square roods; extending north to Rhenosterkop, south to Nieuwejaarskraal, east to Langgat, west to Blikkraal. Upset Rent, £20.

Lot No. 814. A piece of Ground situate as the foregoing, called Puts, in extent 10,652 morgen 535 square roods; extending north-east to Windvogelkuil, north-west to Nieuwejaarskraal, south to Rensburgkuil, east to Naauwte, west to Breeleegte. Upset Rent, £16.

Lot No. 815. A piece of Ground situate as the foregoing, called Korenkraal, in extent 5,258 morgen 180 square roods; extending north to Naauwte, south to Slabberts Poort, east to Vleikuil, west to Skietkuil. Upset Rent, £10.

Lot No. 816. A piece of Ground situate as the foregoing, called Roode Draai, in extent 8,801 morgen 500 square roods; extending north to Leeuw River, Appelkraal, and Hartebeestkuil, south to Hoogekraal, Division of Graaff-Reinet, east to Kafirskop, division of Graaff-Reint, south-west to Grobbelaarskraal. Upset Rent, £25.

Lot No. 817. A piece of Ground situate as the foregoing, called Appelskraal, in extent 5,713 morgen, 350 square roods; extending north to Soet Vlei, south to Roode Draai, east to Quagga Drift, west to Leeuw River. Upset Rent, £15.

Lot No. 818. A piece of Ground situate as the foregoing, called Soetvlei, in extent 4,156 morgen 380 square roods; extending north to Karnemelkskuil; south to Appelkraal, east to Quagga Drift, Division of Graaff-Reinet, west to Blaauwkop. Upset Rent, £10.

Lot No. 819. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lower Bushdove River, in extent 8,894 morgen, 60 square roods; extending north to Upper Bushdove River, south to Brakgat and Snymanskraal, east to Leeuw River, west to Mostertskraal. Upset Rent, £20.

Lot No. 820. A piece of Ground situate as the foregoing, called Toornitzkuil, in extent 11,144 morgen 510 square roods; extending north to Groot Kransvogelkuil, south-east to Rystkuil, west to Sauryskuil and Hoekskuil. Upset Rent, £11.

Lot No. 821. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kantkraal, in extent 8,062 morgen 310 square roods; extending north-west to Badenhorstkuil, north-east to Katdoornkuil, south to Vaalkuil and Amosvlei, east to Klipstavels, west to Vetkoekraal. Upset Rent, £12.

Lot No. 822. A piece of Ground situate as the foregoing, called Blik Kraal, in extent 7,842 morgen 535 square roods; extending north to Klipstavels and Klipgat, south to Brand Leegte, east to Aardoorns, west to Vaalkuil. Upset Rent, £13.

Lot No. 823. A piece of Ground situate as the foregoing, called Nieuwejaars Kraal, in extent 8,231 morgen 82 square roods; extending north to Aardoorns, south to Ground claimed as Muis Kraal, east to Windvogel's Kuil and Puts, west to Brand Leegte. Upset Rent, £12.

Lot No. 824. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rystkuil, in extent 9,331 morgen 460 square roods, extending north to Toornitzkuil, north-west to Toornitzkuil, south-east to Eerste Water, east to Vlak Plaats, south-west to Katdoornkuil. Upset Rent, £10.

Lot No. 825. A piece of Ground situate as the foregoing, called Katdoornkuil, in extent 7,044 morgen 160 square roods, extending north-west to Hoekskuil south-west to Kantkraal, north-east to Rystkuil, south-east to Klipstavels. Upset Rent, £7.

Lot No. 826. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vaalkuil, in extent 9,865 morgen 400 square roods, extending north to Kantkraal, and Klipstavels, south to Muiskraal, east to Blikkraal and Brandleegte, west to Amos Vlei. Upset Rent, £15.

Lot No. 827. A piece of Ground situate as the foregoing, called Leeuw River, in extent 7,491 morgen 130 square roods; extending north to Blauwkop, south-east to Roodedraai, east to Appelkraal, west to Lower Bushdove River and Snymanskraal. Upset Rent, £11 10s.

Lot No. 828. A piece of Ground situate as the foregoing, called Blauwkop, in extent 7,440 morgen 80 square roods; extending north to Karree Leegte and Karnemelkskuil, south to Leeuw River, east to Soetvlei, west to Upper Bushdove River. Upset Rent, £11 10s.

Lot No. 829. A piece of Ground situate as the foregoing, called Upper Bushdove River, in extent 8,257 morgen 350 square roods, extending north to Schulpadskop, and Karree Leegte, south to Lower Bushdove River, east to Blaauwkop, west to Blaauwboschkuil. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 830. A piece of Ground situate as the foregoing, called Oosthuizens Leegte, in extent 9,579 morgen 350 square roods, extending north to Schulpadskop, south to Middelkraal, east to Blaauwboschkuil, west to Hoogekraal. Upset Rent, £14 10s.

Lot No. 831. A piece of Ground situate as the foregoing, called Veerekuil, in extent 7,766 morgen, 350 square roods, extending north to Reyersvlei, south to Haanekuil and Lotzplaats, east to Nieuwejaarsfontein, west to Roux's dam and Haanekuil. Upset Rent, £15 10s.

Lot No. 832. A piece of Ground situate as the foregoing, called Bloemzynkraal, in extent 6,704 morgen 240 square roods; extending north to Potlepelkraal south to Slagterskuil, east to Poortje, west to Vleikuil. Upset Rent, £10.

Lot No. 833. A piece of Ground situate as the foregoing, called Poortje, in extent 5,132 morgen 490 square roods; extending north to Snymanskraal, south to Slagterskuil, east to Grobbelaarskraal, west to Bloemzynkraal. Upset Rent, £8.

Lot No. 834. A piece of Ground situate as the foregoing, called Snymanskraal, in extent 9,495 morgen 230 square roods; extending north to Lower Bushdove River, south to Poortje and Grobbelaarskraal, east to Leeuw River, west to Brakgat. Upset Rent, £15.

Lot No. 835. A piece of Ground situate as the foregoing, called Middelkraal, in extent 6,048 morgen 583 square roods; extending north to Hoogekraal and Oosthuiseasleegte, south to Langgat and Mostertskraal, east to Blauwboschkuil, and west to Rhenosterkop. Upset Rent, £10.

Lot No. 836. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klipgat, in extent 6,875 morgen 424 square roods; extending north-east to Eerste Water, south-east to Rhenosterkop, south-west to Blikkraal, west to Klipstavel. Upset Rent, £11.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 61, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
18th February, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 4th day of April, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Graaff-Reinet and Bredasdorp, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioners' Offices, at Graaff-Reinet and Bredasdorp, respectively, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners of Graaff-Reinet and Bredasdorp.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF GRAAFF-REINET.

Field-cornetcy of Zwarte Ruggens.

Lot No. 858. A piece of Ground situate in the Division of Graaff-Reinet, Field-cornetcy of Zwarte Ruggens, in extent 4,920 morgen 560 square roods; bounded north by Outspan, Teerputskuil, and land of P. Joubert, south-east by Crown Land, east by Poortje, south-west by Doornpoort and Kapschepoort. Upset Rent, £20.

Field-cornetcy of Camdeboo.

Lot No. 859. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Camdeboo, in extent 980 morgen 380 square roods; bounded north-west by Crown Land, south-west by Land of J. B. Auret, east by Vlakfontein. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 860. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 970 morgen 370 square roods; bounded north by Land of H. Boschloff, south-east by Crown Land, north-east by Land of P. Booysen, south by Vlakfontein. Upset Rent, £5.

Field-cornetcy Zwarte Ruggens.

Lot No. 861. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Zwarte Ruggens called Aasvogelnest, in extent 3,859 morgen 530 square roods; bounded north by Crown Land, south by Public Outspan and Crown Land, east by land of P. Booysen, and Wernickskraal, north-west by Vlakfontein. Upset Rent, £25.

Lot No. 862. A piece of Ground situate as the foregoing, called the Request, in extent 4,316 morgen 290 square roods; bounded north-east by Wernickskraal, north-west by Crown Land, south by Crown Land, east by Putfontein, south-west by Crown Land and Outspan. Upset Rent, £20.

Lot No. 863 A piece of Ground situate as the foregoing, called Port Natal Leegte, in extent 8,269 morgen 300 square roods; bounded north by Outspan, north-west by Vlakfontein, south by Karreeboschfontein, north-east by Crown Land, east by Dorstvlakte, south-west by Vischgat. Upset Rent, £60.

Lot No. 864. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 870 morgen 350 square roods, bounded north by Crown Land, north-east by Putfontein, south by Dorstvlakte, south-east by Crown Land. Upset Rent, £4.

Lot No. 865. A piece of Ground situate as the foregoing, called Weyestaat, in extent 2,787 morgen 30 square roods, bounded north-west by Dorstvlakte, Putfontein and Crown Land, north-east by Crown Land, south by Public Outspan, and Land of J. van Rensburg & Co., south-east by Allemanskraal. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 866. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Karree River, in extent 9,865 morgen 260 square roods, bounded north by land of Messrs. Blom, north-east by Bushmanskop, and Kriegerskraal, south by Allemanskraal, east by Land of G. Smidt, south-west by Bakoven and Crown Land, west by Putfontein. Upset Rent, £60.

Field-cornetcy of Camdeboo.

Lot No. 867. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Camdeboo, in extent 1,191 morgen, 370 square roods; bounded north by Matjesfontein, south-

Digitized by Google

east by Bushmanskop, east by Kleinfontein, west by Land of Messrs. Blom. Upset Rent, £15.

Lot No. 868. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 2,552 morgen 560 square roods; bounded north by Camdeboo River and Zitrug, south by Matjesfontein and Kleinfontein, east by Palmietfontein, and north-west by Louwskloof and Land leased to Blom. Upset Rent, £10.

Field-cornetcy of Zwarte Ruggens.

Lot No. 869. A piece of Ground, situate in the Field-cornetcy of Zwarte Ruggens, in extent 5,719 morgen 340 square roods; bounded north by Van Rooyen's-kraal and Crown Land, south by the Wittebergen, east by Swanepoelspoort and Crown Land, west by Rietfontein. Upset Rent, £25.

Lot No. 870. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hottentot's Rivier, in extent 10,200 morgen 450 square roods; bounded north by Hoekdoorns, south by Kafir's Kop, east by Hottentot's Rivier and Stoepjes, west by Lower Hottentot's Rivier, Rietgat, and Outspan. Upset Rent, £55.

Lot No. 871. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kafirskraal, in extent 9,141 morgen 490 square roods; bounded north by Crown Land, south by the Wittebergen, east by Rietfontein and Van Rooyen's Kraal, west by Jacob's Kop, north-west by Kafir's Kop. Upset Rent, £40.

Lot No. 872. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kafir's Kop, in extent 4,891 morgen 450 square roods; bounded north by Crown Land, south by Crown Land, east by Crown Land, north-west by Roode Draay and Hartebeestkuil. Upset Rent, £25.

Lot No. 873. A piece of Ground situate as the foregoing, called Jacobskop, in extent 3,934 morgen, 570 square roods; bounded north by Kafir's Kop, south by the Wittebergen, east by Kafirskraal, west by Beervlei and Hoogekraal. Upset Rent, £35.

Lot No. 874. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hoogekraal, in extent 5,394 morgen 290 square roods; bounded north by Roode Draai, south by Beervley, and Du Preez's kraal, east by Jacob's Kop, west by Grobbelaars Kraal. Upset Rent, £25.

Lot No. 875. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lower Hottentot's River, in extent 7,426 morgen 30 square roods; bounded north by Brandkraal, south by Hartebeest kuil, east by Public Outspan and Hottentot's River, south-west by Appelkraal, north-west by Zoetvley. Upset Rent, £45.

Field-cornetcy of Camdeboo.

Lot No. 876. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Camdeboo, called Brand Kraal, in extent 4,505 morgen 300 square roods; bounded north by Hoek Doorns, south by Lower Hottentot's Rivier, east by Hottentot's Rivier, west by Zoet Vley and Karnemelks Kuil. Upset Rent, £15.

Lot No. 877. A piece of Ground situate as the foregoing, called Blaauwbosch Kuil, in extent 8,589 morgen 200 square roods; bounded north-west by Been Kuil Outspan and Springbokvlakte, south by Poffertjesleegte, north-east by Schuilpadvlakte, east by Public Outspan called Karree Stomp, west by Vlakleegte Upset Rent, £35.

DIVISION OF BREDASDORP.

Field-cornetcy of Zoetendals Vley.

Lot No. 878. A piece of Ground situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Zoetendalsvley, marked on general plan No. 1, in extent 455 morgen 274 square roods; bounded north by Lot marked IX, north-east by lot marked X, east by Lot marked XIII, south-west and south by Grasshoek, north-west by Lot marked III. Upset Rent, £3.

Lot No. 879. A piece of Ground situate as the foregoing, marked XI, in extent 935 morgen 10 square roods; bounded north-east by Langefontein, south-east by Sandfontein, south-west by Sparrkloof, south-west by Lot marked XII, north-west by Lot marked X and Quitrent Land. Upset Rent, £7.

Lot No. 880. A piece of Ground situate as the foregoing, marked XII, in extent 250 morgen 18 square roods, bounded north-west by Lot marked X, north-east by lot marked XI, south and south-east by Sparrkloof, and Mierekraal, west by Lot marked XIII. Upset Rent, £3 10s.

Lot No. 881. A piece of Ground situate as the foregoing, marked XIII, in extent 793 morgen 296 square roods, bounded north-east by Lot marked X, east by Lot marked XII, south-east by Mierekraal, south-west by Grasshoek, and west by Lot marked I. Upset Rent, £5 10s.

Field-cornetcy of Bredasdorp.

Lot No. 882. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Bredasdorp, marked on general plan X, in extent 1,579 morgen 426 square roods; bounded north-east by Kleine Sand drift, north-east and south-east by Quitrent Land, south-east by Lots marked XI and XII, south-west by Lots marked XIII and I, west by Lot marked IX. Upset Rent, £11.

Field-cornetcy of Elim.

Lot No. 883. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Elim, marked IV, in extent 1,560 morgen 136 square roods; bounded west by Jan Swart's Kraal, north-west by Lot marked V, north-east by Lot marked III, south and south-east by Pieterseilics Kloof south by Platterug. Upset Rent, £11.

Lot No. 884. A piece of Ground situate as the foregoing, marked XVI, in extent 438 morgen 252 square roods; bounded north by Platterug, south-east and north-east by Elim, south-west by ground attached to Elim and Lot marked XVII, south-west by ground attached to Koude River. Upset Rent, £4 10s.

Lot No. 885. A piece of Ground situate as the foregoing, marked XVII, in extent 987 morgen 145 square roods; bounded north-east by Lot marked XVIII, ground attached to Elim, and Lot marked XVI, north-west by ground attached to Koude River, south by Wolfgat. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 886. A piece of Ground situate as the foregoing, marked XVIII, in extent 1,051 morgen 375 square roods; bounded north-west by ground attached to Elim, east by Modder Vley, south and south-west by Uintjes Kuil, south-west by Lot marked XVII. Upset Rent, £8.

Field-cornetcy of Napier.

Lot No. 887. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Napier, marked on General Plan No. V, in extent 1,465 morgen 21 square roods; bounded west by Jan Swartskraal, north-east and north-west by Outspan Place and Quitrent Land, north-east by Lot marked VI, south-east by Lot mar ked IV Upset Rent, £9 10s

Lot No. 888. A piece of Ground situate as the foregoing, maked VI, in extent 695 morgen 55 square roods; bounded north-east by Quitrent Land, Lot marked VII, south-east by Lot marked III, south-west by Lot marked V. Upset Rent, £5 10s.

Lot No. 889. A piece of Ground situate as the foregoing, marked VII, in extent 2,425 morgen 512 square roods; bounded north-east by Crown Land, north-west by Lot marked VIII, north-east by Klippedrift, south-east by Lot marked IX, south-west by Lots marked III and VI. Upset Rent, £16 10s.

Lot No. 890. A piece of Ground situate as the foregoing, marked IX, in extent 1,181 morgen, 39 square roods; bounded north-east by Groote Zanddrift, east by Lot marked X, south-west by Lot marked I, south by Lot marked III, and north-west Lot marked VII. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 891. A piece of Ground situate as the foregoing, marked XV, in extent 124 morgen, 532 square roods; bounded north by Poffaderskloot, south-east by Quitrent Land and Outspan Place, south-west by Klippedrift, north-west by Quitrent Land. Upset Rent, £1 10s.

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
1st March, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Thursday, 24th March, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails:

Between Worcester and Montagu, *viâ* Robertson, once a week each way by Cart (Passenger or other).

If a Tender for this line be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horse-back on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong, sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers *or Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour -	0	2	6
„ half an hour, and not exceeding one hour -	0	7	6
„ one hour, and not exceeding an hour and a half - - - - - - - - - -	0	15	0
„ one hour and a half, and not exceeding two hours - - - - - - - - -	1	5	0
two hours, and not exceeding two hours and a half - - - - - - - - -	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case, to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor.

And inasmuch as serious irregularities have arisen from changing Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets in to any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

WAX BERRIES.—CAPE DOWNS.

NOTICE is hereby given that Tenders will be received by the Civil Commissioner, at his Office, in the Treasury, Cape Town, up to the 20th March next, at noon, for the exclusive Privilege or Licence to gather Wax Berries, during the three following months, from the Crown Lands on the Cape Flats and Downs within the limits defined by Ordinance 28 of 1846.

Should any Tender be accepted, the Tenderer will be required to bind himself with two sufficient Sureties, that no damage shall be done to the Plants or Bushes, beyond what is absolutely unavoidable, in carefully stripping off the Berries.

Parties may Tender for any portion of the Flats, as well as the whole, provided their Tenders distinctly and practically define the limits to which their Tenders are intended to apply.

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, for the Cape Division,
Treasury, 28th Feb., 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at King William's Town during the month of February, 1870:

Joint Stock Company's Licence, to expire on the 31st December, 1870.

British Kaffrarian Fire and Marine Insurance and Trust Company, subscribed capital £80,000 (£15).

Retail Shop Licences (£1 10s.), to expire 31st December, 1870.

Robert Kelly, Draaibosch.
Daniel Thompson, German Village, King William's Town.
John Spyron, Komgha.
William Rowland, King William's Town.
William Green, Mabangbas Kraal, Chumie.
J. Shawe & Co., Amatole.
Mrs. S. Williams, Quoquani.
Thomas Cousment, Berkley-street, King William's Town,
Mrs. Duncan, Fort Hare.
William Sellers, Mount Coke.
M. Quin, Fort Hare.
M. Quin, Wolf's Kraal.

Game Licences (7s. 6d.), to expire 31st December, 1870.

Lieut. Lewis, R. E., King William's Town.
Do. Farley, 1-9th Regiment, do.
A. W. Anderson, do.

ROBERT J. SCHOLTZ,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, King William's Town,
1st March, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Fort Beaufort during the month of February, 1870:

Auctioneers' Licences (£10), *to expire 31st December*, 1870.

Hugh E. McFaggart, Fort Beaufort.
Edward Cotterill, do.

Wholesale and Retail Store Licences (£4), *to expire on 31st December*, 1870.

Frank Halland, Adelaide.
Messrs. Payne & Muggleton, Fort Beaufort.
Thomas M. Harrod, Adelaide.

Butchers' Licences (£3 15s.), *to expire 31st December*, 1870.

W. C. Henman, Blinkwater.
J. H. Windell, Fort Beaufort.
Jas. Hepburn, do.
F. Schermbrucker, do.
W. A. Hyman, do.

Bakers' Licences (£0 15s.), *to expire 31st December*, 1870.

W. C. Henman, Blinkwater.
Jas. Feaser, Fort Beaufort.
J. H. Windell, do.
F. Schermbrucker, do.

Gunpowder Licence, to expire 31st December, 1870 (£3).

Jesse Shaw & Co., Fort Beaufort.

Apothecarys' Licences (£3), *to expire 31st December*, 1870.

W. Benson M.D., Edin, Adelaide.
T. P. Mathews, do.

Retail Shop Licences (£1 10s.), *to expire 31st December*, 1870.

W. R. Lloyd, Fort Beaufort.
Jas. Lloyd, do.
W. C. Henman, Blinkwater.
John J. Theron, Adelaide.
Christoffel Beckett, Fort Beaufort.
John Jeames, do.
A. Sims, Winterberg.
Jas. Hepburn, Fort Beaufort.
A. Stewart, Heald Town.
Maria Strutt, Fort Beaufort.
John Richards, do.
B. J. Gilbert, Foot of Blinkwater Hill.

Hawker's Licence (£1 10s.), *travelling with only one Vehicle, to expire 31st December*, 1870.

Thomas M. Harrod, Adelaide.

Game Licences (7s. 6d.), *to expire 31st December* 1870.

Lieut. D'Arcy, 2-20th Regiment, Kieskamma Hoek.
Lieut. Wraughton, do., Fort Beaufort.
W. T. Evans, D.A.C.G., do.
Capt. Foll, 32nd Light Infantry, do.
Lieut. Beaumont, do., do.
Lieut. Pote, C.M. Riflemen, do.
Edwin Orchard, Adelaide.
M. D. Savory, Fort Beaufort.

J. J. CHRISTIE, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Fort Beaufort, 1st March, 1870.

QUITRENTS.—CAPE DIVISION.

NOTICE is hereby given, that all Quitrents for the year ended 31st December, 1869, which may remain unpaid on the 31st March next, will be sued for without further notice. In the meantime, the Attorney for the Government is instructed to proceed with the recovery of all previous arrears.

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Treasury,
25th February, 1870.

MURRAYSBURG LICENCES.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Murraysburg during February, 1870:

Butcher's Licence (£3 15s.), *to expire on the 31st December*, 1870.

Jan Stephanus Malerbe, of Murraysburg.

Hawkers' Licences (one vehicle, £1 10s.), to expire on the 31st December, 1870.

Dirsk Hendrik Meiring, of Murraysburg.
George Edmonds, do.
Willem de Jong, do.
Cornelius van Wyk, do.

Game Licence (7s. 6d.), to expire on the 31st December, 1870.

Daniel Joshua Heroldt, of Murraysburg.

THOMAS GIE, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Murraysburg, 1st March, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALBERT.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given that in terms of the 39th Section of Act No 9 of 1858, the Divisional Council of Albert has assessed and imposed a Rate for the year 1870, of Three Farthings in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned on or before the 31st day of March next

C. J. O. WERDMULLER, Secretary.

Divisional Council's Office, Burghersdorp
January 22, 1870.

NOTICE.—LEASE OF UNSURVEYED CROWN LANDS.

DIVISION OF FRASERBURG.

THE Civil Commissioner, duly authorized thereto will offer to Public Competition, for one year, in front of the Public Offices, Fraserburg, at Noon on Thursday, the 31st March, 1870, the following pieces of Crown Lands, viz.:

Ongeluk's Vontein and Groot Tyger Vontein, both of which places are situated in the Karreebergen.

No Compensation will be granted for any Improvements effected.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
10th February, 1870.

DIVISION OF SWELLENDAM.

ARREAR QUITRENT.

ALL Persons in arrear with the payment of Quitrent due at this Office on or before the 31st day of December, 1869, are hereby called upon to pay the same on or before *the 31st day of March next*, immediately after which date legal proceedings will be taken against all Defaulters without further notice.

ALFRED WYLDE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
7th February, 1870.

TENDERS.

Divisional Council, Worcester.

TENDERS will be received by the Divisional Council of Worcester until Saturday, the 21st May next (instead of the 19th March, as previously advertised), for constructing a good, proper, and efficient Road:

1. From the Hex River to Constable.
2. From Constable to Grootfontein.

All Persons desirous to Tender, and wishing to have the Road pointed out to them, should be present on Monday, the 2nd May next, when the Members of the Council, Mr. J. S. DE WET and Mr J. S. NAUDE will meet for that purpose with the Inspector of Roads.

J. D. HUGO, Secretary.

Divisional Council Office, Worcester,
19th February, 1870.

DESTITUTE CHILD.

PIETER SAMUEL BLOMERUS, aged about 12 years, has been brought to this Office in a state of destitution, by Mr. STEPHANUS SCHWARTZ, of Salt River. —Notice is hereby given to Relatives or Friends able and willing to support him that he may be claimed within six weeks from this date, after which time he will be apprenticed.

JOHN CURREY, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
this 23rd day of February, 1870.

HUMANSDORP.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

A HOTTENTOT BOY, about eleven years of age, who states that his name is HECTOR CHARLES, and that both his Parents are dead, having been brought to this Office in a state of destitution, and being at present under the care of Mr. JACOB BROWN, Agriculturist of the Zitzikamma,—Notice is hereby given that unless he be claimed within six weeks from the date hereof, by some Relative or Friend able and willing to support him, he will be indentured to the said JACOB BROWN, or to some fit and proper Person, in accordance with the provisions of Act 15 of 1856.

J. J. LE SUEUR, Junior, Res. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Humansdorp,
7th March, 1870.

NOTICE.

RETURN of all Licences issued by the Distributor of Stamps at Port Elizabeth during the month of February, 1870:

Wholesale Wine and Spirit Licence (£20).

Gordon & Company.

Wholesale Merchandise Licences (£4).

Clairmonte, Louis
Deely, Patrick
Jones, Brothers, & Co.
Jones & Co., Edwin
Ogilvie, Alfred.

Butchers' Licences (£3 15s.)

Bishop, William
Kitchingman, J.

Gunpowder Licence (£3).

Little & Company, Archibald.

Retail Shop Licences (£1 10s.)

Braun, W. C.
Brown, Elizabeth
Cadel, Alfred
Cook, Mary
Morrison, John
Palmer, Edwin
Solomon, H. H.
Smith & Hughes, Bethelsdorp
Swallow & Sutcliffe
Wasley, Julia S.
Wieling, Frans van.

Hawkers' Licences (£1 10s.)

Dunkley, George
Fowler, Robert
Glasgow, Alfred.

Game Licences (7s. 6d.)

Bennett, H. J. P.
Campbell, John
Campbell (C.C. & R.M.), John
Campbell junior, John
Dawson, David S.
Friday, Frederick
Horsley, William
Hughes, Edward B.
Hughes, Lennox B.
Hume, William
Lanigan, John G.
Meyer, John
Smythe, Henry.

Licence to vend Stamps (5s.)

E. & J. Kemsley.

ALBERT DU TOIT, Acting
Distributor of Stamps.

Stamp Office, Port Elizabeth,
28th February, 1870.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the Execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against JOHANNES VAN DER VLIET, of Letjiesbosch, that he did on the 23rd day of February, 1870, commit the crime of desertion from his Master's service, and Theft:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said JOHANNES VAN DER VLIET, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand at Beaufort, this 4th day of March, 1870.

THOS. TINLEY, Resident Magistrate.

Description of JOHANNES VAN DER VLIET.

A Dutchman, about 21 years of age, about 5 feet 4 inches in height, fair complexion, and blue eyes, face much burnt by sun, awkward, swinging gait, and walks on outside of his feet, in consequence of an accident while young, slightly built, upper lips overhanging; last seen at Wagonmakerskraal, on the road to Cape Town, on horseback; well-known in Worcester, Cape Town, Port Elizabeth, and Graaff-Reinet; has a large grey bastard Bull dog with him, which is stolen.

THOS. TINLEY, Resident Magistrate.

POUND NOTICE, HOPE TOWN.

IS is hereby notified that from and after the 31st March next, the Divisional Pound now existing within the limits of the Municipality of Hope Town will be abolished, pursuant to the recommendation of the Divisional Council.

H. F. BURTON, Civil Commissioner.

Hope Town, 17th February, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that all Quitrents due on Farms in this Division must be paid on or before the 31st prox., after which date legal proceedings will be instituted against all Parties in arrear with their Rents.

H. B. WRIGHT,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Colesberg,
18th February, 1870.

Digitized by Google

REWARD OF £3 STERLING.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, MAXIMILIAN JAMES JACKSON, Esquire, Special Magistrate under Border Protection Act, upon the oath of THOMAS BROOKS, that JOSEPH VAN DER PLASSE, a Private of the Northern Border Police Force, did on the 10th day of January, 1870, commit the crime of Desertion.

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said JOSEPH VAN DER PLASSE, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

The above Reward and reasonable expenses of Transport will be paid to any Person lodging the said Deserter in the nearest Gaol.

Given under my hand at Kenhart, this 9th day of January, 1870.

M. J. JACKSON, Special Magistrate under Border Protection Act.

Description of Deserter.

A Belgian, about 35 years of age; about 5 feet 9 inches high; dark complexion, dark brown hair, and full beard and moustache, the last slightly sunburnt and tinged with red; brown eyes, good features, lips slightly protruding from use of the Bugle; formerly a Bugler in the British German Legion. Dressed, when last seen, near Victoria West, in Brown Cord Police Uniform.

MURRAYSBURG.—QUITRENTS.

THE Proprietors of Quitrent Farms within this Division are hereby called upon to pay at this Office, on or before the 31st March, 1870, all Rents due by them to Government, after which date legal proceedings will be instituted against Defaulters without any further notice.

A. HENDERSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Murraysburg, 3rd January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given, that, in conformity with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Piquetberg have assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property situated within this Division, and that such Rate shall become due and payable at this Office upon the 1st April, 1870.

J. F. J. WRENSCH, Chairman of Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council Office, Piquetberg, 21st January, 1870.

NOTICE.

REDUCTION OF TARIFF OF TOLL AT BUSHMANSHOEK.

NOTICE is hereby given that from the 1st day of April next, the Toll at Bushmanshoek will be reduced according to the following scale, viz.:

	s.	d.
On every wheel of a vehicle with or without remschoens	0	1
On every animal drawing same	0	1½
On every animal employed under the saddle	0	2
Sheep, Goats, or Swine, per 100	1	6
Every loose animal (excepting last-named)	0	0¾

By order of the Board,

C. J. O. WERDMULLER, Secretary.

Divisional Council's Office, Burghersdorp, February 21, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Fraserburg during the month of February, 1870, under the 15th Clause of the Schedule to Act No. 3 of 1864:

Retail Shop (£1 10*s.*), *to expire* 31*st December* 1870.

Commaille Brethers, Sutherland.

Hawkers' Licence (£1 10*s.*), *to expire* 31*st December*, 1870.

Commaille Brothers, Sutherland.
William Slateum, Wellington.

G. B. BLACKALL, Distributor of Stamps.

Distributor of Stamps Office, Fraserburg, 1st March, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Kruis River, beyond the limited time, two red Oxen, marked right ear half-moon in front, left ear half-moon behind, white spot round the tail, flat head; the other marked right ear half moon behind, left ear two cuts in front and behind, about 6 years old; 1 black Cow, both ears half-moon behind, swallow tail and half-moon in front, about 10 years old. The above if not released on or before the 9th April next, will be publicly sold on that day.

A. A. BENEKE, Poundmaster.

Kruis River, District of Oudtshoorn, 28th February, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 10th March, 1870.

WHEREAS the Estate of DAVID NIDDRIE, of Cape Town, Millwright and Engineer, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 16th of March, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 23rd of March, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town 10th March, 1870.

WHEREAS the Estate of MARINUS BUKES, of Stellenbosch, Retail Dealer, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Stellenbosch, at his Office at Stellenbosch, the first Meeting to be held on Friday, the 18th of March, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 25th of March, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th March, 1870.

WHEREAS the Estate of JOHANNES MARTHINUS DIPPENAAR, JOH.'s son, of Doornkloof, Division of Graaff-Reinet, Agriculturist, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office, at Graaff-Reinet, the first Meeting to be held on Tuesday, the 22nd of March, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 29th of March 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the abovenamed Insolvent is Executor Testamentary *Re* deceased Spouse, MARIA MAGDALENA OLIVIER.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th March, 1870.

WHEREAS the Estate of JOHAN MARTIN ENALIN, of Bokfontein, Division of Richmond, Wagon-maker (2nd Surrender), hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Richmond, at his Office, at Richmond, on Saturday, the 26th March, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 11th March, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of HELENA JACOBA BECKER, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 26th April next, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th March, 1870.

WHEREAS the Estate of HEINRICH WILHELM LUDWIG KRAMANN, of near Braunschweig, Division of King William's Town, Farmer, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of King William's Town, at his Office, at King William's Town, the first Meeting to be held on Thursday, the 24th of March, 1870, at 11 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Thursday, the 31st of March, 1870, at 11 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 11th March, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of CHARL WYNAND DU PLESSIS, of the Tulbagh District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, JOHANNA HENDRIKA ZOIRA VAN SCHALKWYK, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Tulbagh, on Friday, the 22nd April next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 11th March, 1870.

EDICT.

THE Paternal and Maternal Relations of the Minors, ELIZABETH, CAROLINE, PEREGRINE LINDSAY, and ANNE, minor children of JOHN FLETCHER RICHARDSON, deceased, are required to take notice that a Meeting of the Paternal and Maternal Relations of the said Minors will be held before the Resident Magistrate of George, on Friday, the 1st April next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by him appointed Tutor or Tutors Dative of the said Minors in lieu of PEREGRINE BERTIE RICHARDSON, Insolvent.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town. 10th March, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:

Division of Stellenbosch.

C. J. C. GIE versus RICHARD JOHANNES DE VOS.

On Wednesday, the 16th March, 1870, at 10 o'clock a. m., at Defendant's Residence, 1 Ox Wagon, 4 Carts, 18 Wagon Wheels, 14 Axles, 15 Tongues, 1 Lathe, 1 Grind Stone, Piano, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sale will take place, viz.:

GEORGE JOHN NICHOLS and JAMES BLACK, N.O., versus HUGH PERCY SWANSON.

On Saturday, the 19th March, 1870, at 10 o'clock a.m., at Cradock, Household Furniture, Crockery, Glass, Kitchen Utensils, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th March, 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of JOHAN HENDRICK WICHT (deceased), late of Mowbray, in the Cape Division, has been placed under Compulsory Sequestration, provisionally, by order of the Honourable Mr. Justice DENYSSEN, bearing date the 10th March, 1870, upon the petition of CHISTIAAN LODEWYK WICHT and JOHAN ANDRIES HEYSE WICHT, of Cape Town.

J. STEUART, Master.

Digitized by Google

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th March, 1870.

IN the Insolvent Estates of,

1. Paul Jacobus Burger (1st and final account), confirmed 17th February, 1870.
2. John Keating (1st and final account), confirmed 24th February, 1870.
3. Vespasius Schoonberg, deceased (2nd and final account), confirmed 24th February, 1870.
4. Johan Georg Solms (1st and final account), confirmed 24th February, 1870.

Notice is hereby given that the abov mentioned Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees have been confirmed and ordered for distribution, by order of the Supreme Court, on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FRANS ADRIAAN SWEMMER, of George.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate, at his Office, George Town, on Friday, the 25th March next, at 10 o'clock precisely, for the purpose of giving the Trustees final instructions whether they are to proceed against those parties whose claims are in dispute, in terms of the following Resolution passed at a Special Meeting of Creditors held before the Resident Magistrate of George on the 19th November, 1869:

"That the Trustees call upon those Creditors whose Accounts are in dispute to withdraw the same, and report at the next Meeting."

G. W. STEYTLER, } Joint
JOHN CAIRNCROSS, } Trustees.

Mossel Bay, 25th February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of the late JAMES BROUGHTON RICHARDSON, and surviving Spouse, of Pampoenkraal, division of George.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of George, at his Office, George Town, on Friday, the 8th day of April, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said 8th day of April, 1870, or proceedings will be instituted against them.

W. B. BIDDULPH, Sole Trustee.

George Town, 5th March, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHAN CAREL VAN OS, of Oudtshoorn.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn, on Thursday, 14th April, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

F. W. BARRY, Sole Trustee.

Oudtshoorn, 4th March, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late JOSIAS HENDRIK DELPORT, and surviving Spouse, MARIA H. DELPORT, of Palmiet River, Division Caledon.

ALL Persons claiming to be Creditors under the above Estate are required to take notice that the Liquidation and Distribution Accounts will lie for the inspection of Creditors and all others interested in the said Estate, at the Office of Messrs. DE VILLIERS and KLEYN, of Caledon, for a period of fourteen days, reckoned from Monday, the 14th March, 1870; after which, should no objections be made, the Dividends awarded to concurrent Creditors will be forthwith payable at the Office of said DE VILLIERS & KLEYN.

J. H. F. KLEYN, q.q.

Caledon, 9th March, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of LAMBERTUS CARL JOHANNES SMITH, of Klipfontein, division of Malmesbury.

A SPECIAL MEETING of Creditors in the above Estate will be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, on Wednesday, the 23rd day of March, 1870, for the purpose of examining the Insolvent and for general business.

C. ROWLANDS, Sole Trustee.

Malmesbury, March 8, 1870.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF

Valuable Farms,

SITUATED IN THE

Division of Prince Albert.

In the Insolvent Estate of JOSEPH JOHANNES DEKKERS.

On Monday, 2nd May next,

WILL BE SOLD in the Village of Prince Albert, for account of the above Estate, the following Properties, viz.:

1st. The Farm BAVIAAN'S KLOOF, situated in Gamkas Poort, Division of Prince Albert, in extent about 1,393 morgen. The Farm is abundantly supplied with Water, and is considered one of the best Grain-producing Farms in the District.

2nd. A PIECE OF LAND, called SCHILDPAD'S VLAKTE, situated as above, in extent about 1,781 morgen.

3rd. A PIECE OF GROUND, called Lot A, ZAND RIVER, situate as above, in extent about 3,013 morgen.

4th. The Lease of a PIECE OF GOVERNMENT GROUND, called BOSJESMANS POORT, situated as above, in extent 507 morgen, which will expire on the 24th September, 1887.

5th. An ERF, No. 15, with the Buildings thereon, situated in the Village of Prince Albert, in Market-street.

6th. LOT No. 14, with the Buildings thereon, situated as above.

7th. LOTS Nos. 10, 11, 12, and 13, with the Buildings thereon, situated as above.

Liberal Bonus will be given.

SALE TO COMMENCE AT 10 O'CLOCK.

G. W. STEYTLER, } Joint
Z. J. MULLER, } Trustees.

C. PRITCHARD, Auctioneer.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 9th March, 1870.

PUBLIC SALE

IN THE DIVISION OF MALMESBURY.

In the Insolvent Estate of LAMBERTUS CARL JOHANNES SMITH, of Klipfontein, Division of Malmesbury, Farmer.

THE Undersigned will cause to be publicly sold at the Residence of the Insolvent, Klipfontein, on

Monday, 28th day of March, 1870

AT 10 O'CLOCK A.M.,

1 Horse, 5 Muids Oats, 4 Muids Barley, 4 Loads Rye, 1 Plough, 1 Saddle and Bridle, 1 Set Harness, 1 Set Harness (Leading), 7 Pigs, 2 Scythes, 1 Bedstead, 1 Table, 3 Stools, Kitchen Utensils, &c., &c., &c.

C. ROWLANDS, Sole Trustee.

Malmesbury, March 8, 1870.

JAMES HODGES, Auctioneer.

In the Insolvent Estate of W. A. WENTZEL.

TO BE SOLD by Public Auction at Middelburg, on the 2nd April, 1870:

1st. Half Erf No. 2, Block b, situate in Middelburg, with Buildings thereon.

2nd. Half Erf No. 3, Block b, situate in Middelburg, with Buildings thereon.

3rd. Half Erf No. 3, Block b, enclosed by an 8-foot Wall (Water Erf.)

4th. Water Erf No. 1, Block B. B, enclosed, and planted with choicest Fruit Trees.

5th. Water Erf No. 4, Block G.

At the same time will be sold Insolvent's Life Policy for £500, with accumulated Profits £209, and certain outstanding Debts due to above Estate.

JOHN CENTLIVRES CHASE, Jun.,
Sole Trustee, Insolvent Estate of W. A. WENTZEL

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of Mr. JOHAN KAREL VAN OS, Chemist and Druggist, Oudtshoorn.

THE Undersigned will cause to be publicly sold by Public Auction, at the Insolvent's Residence, in the Village of Oudtshoorn, on

Wednesday, 23rd March, 1870,

The whole of the Effects of the above Estate, consisting of HOUSEHOLD FURNITURE, &c., and the STOCK-IN-TRADE OF THE CHEMIST & DRUGGIST BUSINESS, without the least Reserve.

FRED. WM. BARRY, Sole Trustee.

Oudtshoorn, 4th March, 1870.

EDMEADES & BARRY, Auctioneers.

KNOW all men by these presents: That on this the Sixteenth day of February, in the year of our Lord One Thousand Eight Hundred and Seventy, before me, CASPER HENDRIK VAN ZYL, of Cape Town, Cape of Good Hope, Notary Public, by lawful authority duly admitted and Sworn, and in the presence of the Subscribed Witnesses, personally came and appeared JAMES CHAPMAN and CATHERINE CECILIA CHAPMAN, born ROOME, his Wife, of Cape Town, who declared that whereas some unhappy differences have lately arisen between them, and they have mutually agreed, as they do hereby agree, from henceforth to live apart from each other, and to separate themselves from Bed, Board, Cohabitation, and Community of Goods. Now these presents witness:

That in pursuance of this Agreement the said Appearers do hereby, each for himself and herself, their Executors and Administrators, covenant, promise, and agree to and with each other in manner and form following, that is to say:

That it shall and may be lawful to and for each of them, from henceforth, during their natural lives, to live separate and apart from each other, and to reside and live in such place and places, and family and families, and with such relations and friends and other persons, and to follow and carry on such Trade and Business as each shall think fit.

And that one of them will not sue the other of them at any time or times hereafter for living separate and apart from each other, or compel each other to cohabit with him or her, or to sue, molest, obstruct, or trouble each other for such living separate and apart as aforesaid, nor shall or will at any time hereafter claim or demand any Property which each of them shall or may hereafter buy or purchase, or which shall be devised or given to each, or which each shall otherwise acquire, and that each shall and may enjoy and absolutely dispose of the same as if he or she were never married to each other.

And the said JAMES CHAPMAN and CATHERINE CECILIA CHAPMAN, born ROOME, do further agree that the said JAMES CHAPMAN shall and will have the right and control over his two Sons, WILLIAM JAMES BUSHWELL CHAPMAN and CHARLES HENRY CHAPMAN, and that CATHERINE CECILIA CHAPMAN, born ROOME, shall have the right and control over ADA CECILIA CHAPMAN, her Daughter, and the said CATHERINE CECILIA CHAPMAN shall at reasonable times be permitted, without molestation or hindrance, to see her said two Sons, WILLIAM JAMES BUSHWELL CHAPMAN and CHARLES HENRY CHAPMAN, and the said JAMES CHAPMAN shall in like manner be permitted to see his Daughter, ADA CECILIA CHAPMAN, notwithstanding the right and control over the said Children shall be as aforesaid.

And the Appearers mutually agreed that the one will not be responsible for any debts or liabilities which the other of them shall contract, but that each shall be alone responsible for any debts or liabilities which he or she shall contract.

Thus done and passed at Cape Town aforesaid, the day, month, and year first aforewritten, and in the presence of THOMAS VAN DER RIET and SERVAAS VAN NIEKERK, as Witnesses, who, together with the Appearers and me, the Notary, have subscribed to the original hereof now remaining in my protocol.

Quod Attestor:

C. H. VAN ZYL, Notary Public.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK CHRISTIAAN DE JONGH, of Cape Town, Wine Merchant.

THE First Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for inspection of Creditors for a period of fourteen days, at the Office of the Master of the Supreme Court, from this day; after which, if no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

J. P. HERMAN, Sole Trustee.

Cape Town, Church-square, 11th March, 1870.

NOTICE.

In the Intestate Estate of JACOBUS BOTHA, Division of Aliwal North.

ALL Persons having Claims or Demands in the above Estate are required to file the same within three months from this date, at the Office of Attorney FRANK WILLIAM POWRIE, Smith-street, Aliwal North, after which no Claims will be admitted.

FRANK W. POWRIE, Attorney for the Ex. Test., HESTER ISABELLA JOHANNA BOTHA (born DU PLESSIS.)

Aliwal North, 28th February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

NOTICE is hereby given that Persons claiming to be Creditors in the Estate of the late HELEN SIMPSON (born MCCAMMON), Widow of the late WM. SIMPSON, Surgeon, Tulbagh, are required to file their Claims with S. SHORT, Esq., Tulbagh, within six weeks from this date.

WM. SIMPSON, Executor Dative.

Tulbagh, March 9, 1870.

Digitized by Google

In the Estate of the late Mrs. MARIA MAGDADENA BOTHA, of the Village of Oudtshoorn.

PUBLIC SALE.

THE Undersigned will cause to be publicly sold at the late Residence of the deceased, in the Village of Oudtshoorn, on

Tuesday, 22nd day of March, 1870,

THE WHOLE OF THE

Household Furniture and Effects

Belonging to the above Estate.

FRED. WM. BARRY,
q.q. Executors Dative.

Oudtshoorn, 4th March, 1870.

EDMEADES & BARRY, Auctioneers.

NOTICE TO CREDITORS.

the Insolvent Estate of DIRK CORNELIS ODENDAHL, of Kaalhoek, Division of Albert.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Albert for seven days, from Saturday, 19th March, 1870, and afterwards for a further period of fourteen days, from Monday, 4th April, 1870, at the Office of the Master of the Supreme Court; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

G. SICHEL. } Joint
T. D. BARRY, } Trustees.

Burghersdorp, 28th February, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of the late Mrs. MARIA MAGDALENA BOTHA, and pre-deceased Spouse, PHILIPPUS RUDOLPH BOTHA.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are required to lodge their Claims with the Undersigned at his Office, Oudtshoorn, within six weeks from this date; and all Persons indebted to the said Estate to pay their Debts to him within the same period.

FRED. WM. BARRY,
q.q. Executors Dative

Oudtshoorn, 4th March, 1870.

Malmesbury Board of Executors.

NOTICE.

In the Estate of the late MARIA NICOLASINA JOHANNA EKSTEEN (born LAUBSCHER).

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Heirs and others interested at this Office for a period of fourteen days from this date; after which, if no objections be raised thereto, the same will be acted upon accordingly.

JACOB EKSTEEN,
G. A. WATERMEYER, Sec. } Exs.
Malmesbury Board of Excs, } Dative.

Malmesbury Board of Executors,
11th March, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of PIETER BERNARDUS KEYTER, and DANIEL KEYTER, of Rust en Vrede, in the Division of Oudtshoorn.

ALL Parties interested are hereby required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the above Insolvent Estate; and all parties indebted to the said Estate are required to pay their Debts to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

FRED. WM. BARRY, Sole Trustee.

Oudtshoorn, 4th March, 1870.

Cape Town, Tuesday,
the 8th day of March, 1870.

In the Insolvent Estate of NICHOLAS ALBERTUS DU PLESSIS, of Philip's Town, Division of Colesberg, Trader.

AN Application having been made this day to the Court by Mr. HALKETT, for the discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of the "Insolvents' Rehabilitation Act" (No. 15 of 1859), upon reading the Papers and Documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted as prayed; and that the said NICHOLAS ALBERTUS DU PLESSIS be forthwith rehabilitated, and he is hereby rehabilited accordingly.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

NOTICE.

In the Estate of the late A. S. ERASMUS (born SMIT), Widow of the late H. S. ERASMUS, Sen.

ALL Persons having Claims against the above Estate are hereby requested to file the same on or before the 15th of April, 1870, with the Undersigned, at Spitskop, Zwagershoek, or at the Office of DE WET & GREGOROWSKI, in Somerset East; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay such Debts within the same period and at the same place.

D. J. ERASMUS, Executor Dative.

Somerset East, 1st March, 1870.

TRADE NOTICES.

WHARFINGER.

Table Bay Harbour Commission Office,
11th March, 1870.

NOTICE is hereby given that Applications will be receved at this Office until NOON THIS DAY (FRIDAY), from Parties competent to undertake the Office of WHARFINGER at the Docks.

There are three vacancies, and the Salary attached to each is £200 per Annum.

All information may be obtained on application to the Secretary.

By order,
JNO. SAUNDERS,
Secretary.

TO MASONS.

THE Town Council for the City of Cape Town hereby invite TENDERS FOR CONSTRUCTING A STONE WALL AROUND THE TWO UPPER RESERVOIRS near Orange-street, to be sent to the Undersigned on or before the 15th inst., at 3 o'clock p.m.

For Specification and further particulars, apply to Mr. PENKETH, the City Engineer.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 2nd March, 1870.

SAVINGS' BANK.

THE ANNUAL MEETING of the Members of the Savings Bank Society will be held in the Committee Room, at the corner of Wale and Adderley-streets, Cape Town, on SATURDAY, the 26th day of March instant.

By order,
WM. SMITH, Secretary.

Savings' Bank, Cape Town,
10th March, 1870.

NOTICE.

WE herewith give notice that FREDERICK FOULGER RUTHERFOORD, Esq., holds our full power of Attorney to carry on our business.

RUDD, JONES, & Co.

Cape Town, 8th March, 1870.

NOTICE.

A CERTAIN BLACK OX, with white belly, right ear stump, left ear slit, with half-moon in front, aged, and in poor condition, has been running at my Farm, Cypher Bult, for the last six months; and will be publicly sold if not claimed within six weeks from the date of publication of this notice.

JOHANNES LUDOVICUS VAN HEERDEN.

Cypher Bult, Division of Victoria West,
4th March, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that application has been made to the Directors of the Queen's Town Fire Insurance Loan and Trust Company for fresh Certificates for the Shares numbered 451 to 500, and issued to EDWARD BRUCE, as the Proprietor thereof, upon the ground that the original Certificates have been lost, and that should no objection be lodged at the Office of the Company on or before the 14th March, 1870, fresh Certificates will be issued as requested.

F. COPPEN, Secretary.

February 22, 1870.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE'S Country, from the Original framed by Mr. B. JEBB, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

Moon's Changes.

Full Moon, Thursday, 17th March, at 6 min. past 3 p.m.
Last Quarter, Thursday, 24th March, at 51 min. past 5 a.m.
New Moon, Friday, 1st April, at 12 min. past 3 a.m.
First Quarter, Saturday, 9th April, at 40 min. past 5 a.m.

Death.

March 8.—Mrs. Johanna Susanna Lambrechts, born de Villiers, aged 49 years.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

March 8.—Margretha (N.-Ger.) sch., 84 tons, A. Schafer, from Sandwich Harbour 20th Feb., to Mauritius. Cargo fish. W. Berg, agent.

8.—Queen, sch., 33 tons, F. Herman, from Hondeklip Bay 3rd March, to this port. Cargo salt. Goodliffe & Co., agents.

9.—Clipper, sch., 75 tons, J. Robotham, from Hondeklip Bay 4th March, to this port. Cargo ballast, skins, and empty casks. Van der Byl & Co., agents.

9.—Knysna Belle, sch., 75 tons, R. Carstens, from Port Nolloth 3rd March, to this port. Cargo ore. Jamieson & Co., agents.

10.—Saxon, bk., 215 tons, S. Shephard, from Simon's Bay 7th inst., to this port. Cargo fish. Wm. Anderson & Co., agents.

10.—Belle of the South, bk., 386 tons, E. L. Davis, from London 22nd Dec., to this port. Cargo general. Wm. Anderson & Co., agents.

10.—S.W., bark Stathmore, from Bangkok, standing in.

Departures from Table Bay.

March 8.—R.M.St. Natal, to Natal.
9.—Amazon, to London.
9.—Margretha, to Mauritius.
9.—Florence, to Hondeklip Bay.

Vessels in Table Bay.

WITH CLASS, TONNAGE, DESTINATION, AND AGENTS.

Anna Bella, bk., 333, McDonald, dis cargo—Lippert & Co
Antonie Vincent, bk, 463, McAuliffe, dis car—W Anderson
Belle of the South, bk., 386, Davis, dis cargo—Anderson
Brisk, bg., 127, A. Perrice, Mauritius—W. McLeod & Co
Beaufort, bk., 325, H Banks, Algoa Bay—Thomson Watson
Clipper, sch., 75, Robotham, Hondeklip—Van der Byl & Co
Durham, sh, 1286, T Kerr, London—Thomson Watson & Co
Eastern Isles, sc st, 595, J Knight, China—Anderson & Co
Flibberty, bg., 129, Bynon, Mauritius—Anderson & Murison
Florence, sch., 66, J. Parow, dis cargo—Myburgh & Co
Florence Danvers, bk., 498, Simmons, Akyab—W. Anderson & Co
Gled, sch., 30, J. Furness, dis cargo—W. Anderson & Co
Gnu, sc. st., 34, H. Davies, tug—Anderson & Murison
Knysna Belle, sch, 75, Carstens, Port Nolloth—Jamieson & Co
Lord of the Isles, bg, 146, Jearey, Ascension—Granger & Co
Little Meek, sch, 84, E Schow, Port Alfred—Searight & Co
Margretha (N.-Ger.) sch., 84, Schafer, Mauritius—W. Berg
Queen, sch., 33, Schippers, dis cargo—Goodliffe & Co
Stella, sch., 44, W. Rogers, dis cargo—Barry & Nephews
Scawfell, bk., 488, F. Hender, Channel—W. Dickson & Co
Saxon, bk., 215, Shephard, dis cargo—W. Anderson & Co

Departure from Simon's Bay.

March 7.—Saxon, to Table Bay.

Arrival in Mossel Bay.

March 10.—Natal, R.M.St., from Table Bay 8th inst., to this port and Natal. Cargo general.

Departure from Mossel Bay.

March 10.—R.M.St. Natal, to Natal.

Arrivals in Algoa Bay.

March 4.—Edith Smith, sch., 171 tons, C. Gibson, from Rangoon 14th Jan., to this port. Cargo teak.

☞ Reports having signalized on Sunday week, in lat. 27° 24′ S., long. 53° 34′ E., British ship Benmor, from Bangkok, bound to Falmouth.

7.—North Fleet, from Mauritius 20th Jan.
7.—Piccadilly, from Quillimane.

Departure from Algoa Bay.

March 2.—Sc. st. Bismarck, to East London and Natal.

Cape Town Morning Market.

Highest and Lowest Prices from the 8th to the 9th March, 1870.

Quantity passed the Market.	Articles.	£	s.	d.		£	s.	d.
790 lbs	Almonds, per lb.....	0	0	2½	—	0	0	2½
80 lbs.	Apples, per lb.....	0	0	2¾	—	0	0	2¾
24 bushels	Beans, per 3 bush...	0	15	0	—	1	8	6
1½ leaguer	Brandy, per leaguer	12	11	0	—	14	0	0
1 lb	Butter, per lb.....	0	1	8	—	0	1	8
16 sacks	Chaff, per 16 sacks	1	14	0	—	1	14	0
	Ducks & Muscovies	0	1	4	—	0	2	1
	Fowls, each.....	0	0	7	—	0	1	3
126 lbs	Figs, per lb.....	0	0	6¾	—	0	0	7
48 bushels	Onions, per 3 bush.	0	4	0	—	0	4	9
240 bushels	Oats, per 3 bushels	0	7	0	—	0	7	5
35 loads	Oatsheaves, 100 lbs	0	2	2	—	0	4	3
417 bushels	Potatoes, per 3 bush.	0	7	0	—	0	11	7
3 bushels	Pease, per 3 bush....	0	17	6	—	0	17	6
508 lbs	Pears, per lb.....	0	0	2	—	0	0	2
267 lbs	Peaches, per lb.....	0	0	3½	—	0	0	4½
6 bushels	Rye, per 3 bush.....	0	10	1	—	0	10	10
1598 lbs	Raisins, per lb.....	0	0	1½	—	0	0	1¾
	Turkeys, each.....	0	3	0	—	0	3	0
806 bushels	Wheat, per 3 bush.	0	12	7	—	0	18	10

NUMBER OF WAGONS AND CARTS.—Tuesday, 8th, 27 wagons and 18 carts; Wednesday, 9th, 38 wagons and 1[illegible] carts.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 11DEN MAART, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL bij Artikel VII van Wet No. 1 van 1869, getiteld "Wet tot wijziging van Ordonnantie No. 16 van 1847, getiteld 'Ordonnantie voor het beter Reguleren van Schutten en het voorkomen van Overschrijdingen,'" wordt vastgesteld, dat de Gouverneur het regt zal hebben iedere Afdeeling, waarvan de Afdeelingsraad zulks verzoekt, aan de bepalingen dier Wet te onderwerpen: En naardemaal de Afdeelingsraad van Colesberg verzocht heeft, dat de gezegde Wet moge worden van kracht verklaard voor die Afdeeling: Zoo is het, dat ik hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat Wet No. 1 van 1869 van af dagteekening dezes, van kracht en uitwerking zijn zal in de Afdeeling Colesberg.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 3den dag van Maart, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.
Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
[No 9, —1870.] Koloniale Secretaris.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL bij Artikel 21 der Wet 9 van 1858, getiteld "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal, op verzoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem bij tijd en wijle te worden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen voor de oogmerken der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En naardemaal de Afdeelingsraad van Malmesbury verzocht heeft dat de weglinien hieronder vermeld, Afdeelingswegen voor de Afdeeling Malmesbury verklaard mogen worden, namelijk:—

1. Van een punt op den Hoofdweg naar Piketberg, gaande over de Plaatsen Tweefontein, Rheebuksfontein, Kiesenbosch, Tweekuilen, Vaderlandsche Rietkuil, naar Uitspanplaats Oude Post, van daar over de Plaatsen Obfontskuil, Geelkuil, Vogelstruysfontein, Eakuilvlei, Schaffplaats, Koperfontein en Couratenberg, naar het Dorp Hopefield, van daar over de Plaatsen Portugesefontein, Matjesfontein, Stazekraal, Jantjesfontein, Langerietvlei, Cloeteskraal, Olifantskraal, Kliphoek, Vlaminkvlei, Wildevarkensvlei, Patrijsberg en Soldatenpost naar Steenbergscove.

2. Van het Dorp Malmesbury over de Plaatsen De Molen, Kleine Stoep, De Hoop, Bloemendal, Klipfontein, Gemsbokskuil, Januarijskraal, Karamelksfontein en Oudepost, tot het Dorp.

Zoo proklameer en verklaar ik bij deze, dat de gezegde Wegen, als boven omschreven, Afdeelingswegen zullen zijn en hierbij verklaard worden te zijn voor de oogmerken van de gezegde Wet.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 7den dag van Maart, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.
Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.
[No. 12.—1870.]

KENNISGEVING.

Verpachting van Onopgemeten Kroonlanden.—Afdeeling Fraserburg.

DE Civiele Commissaris behoorlijk daartoe gemagtigd zal op Donderdag, den 31sten Maart, 1870, 's middags 12 uur vóór de Publieke Kantoren te Fraserburg, de volgende Stukken Kroonland publiek voor den tijd van Een Jaar verpachten, nam.: "Ongeluksfontein" en "Groot Tijgerfontein," beide welke plaatsen gelegen zijn in de Karreebergen.

Er zal geene vergoeding worden verleend voor aangebragte verbeteringen.

F. E. BALSTON, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 10 Februarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBANIE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9 van 1858, dat door den Afdeelingsraad van Albanie, op den 24sten Maart, 1869, behoorlijk is geheven eene Wegbelasting van ¾d. per Pond Sterling op de waarde van alle Vaste Goederen in de Afdeeling Albanie, te worden betaald op den 15den dag van Mei, in datzelfde jaar. En hierbij geschiedt kennisgeving aan alle nalatigen, dat indien het door hen verschuldigd bedrag niet wordt betaald aan den Kollekteur van den Raad voor of op den 18den dag van Maart, 1870, maatregelen in regten tegen hen zullen worden ingesteld.

J. T. WELCHMAN, Secr. Afdeelingsraad.
5 Februarij, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 61, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 Februarij, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 4den April, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Graaff Reinet en Bredasdorp, in front der Kantoren van de Civiele Commissarissen van Graaff-Reinet en Bredasdorp respektivelijk, in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van de Civiele Commissarissen van Graaff-Reinet en Bredasdorp.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING GRAAFF-REINET.

Veldkornetschap Zwarte Ruggens.

Perceel No. 858. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Graaff-Reinet, Veldkornetschap Zwarte Ruggens, groot 4 920 morgen, 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Uitspanplaats, Teerputskuil, en land van P. Joubert, ten zuidoosten aan Kroonland, ten oosten aan Poortje, ten zuidwesten aan Doornpoort en Kapschepoort. Opzethuur, £20.

Veldkornetschap Camdeboo.

Perceel No. 859. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Camdeboo, groot 980 morgen, 380 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Kroonland, ten zuidwesten aan land van J. B. Auret, ten oosten aan Vlakfontein. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 860. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 970 morgen, 370 vierkante roeden; belend ten noorden aan land van H. Boschloff, ten zuidoosten aan Kroonland, ten noordoosten aan land van P. Booijsen, ten zuiden aan Vlakfontein. Opzethuur, £5.

Veldkornetschap Zwarte Ruggens.

Perceel No. 861. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Zwarte Ruggens, genaamd Aasvogelnest, groot 3 859 morgen, 530 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuiden aan Publieke Uitspanplaats en Kroonland, ten oosten aan land van P. Booijsen en Wernickskraal, ten noordwesten aan Vlakfontein. Opzethuur, £25.

Perceel No. 862. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd The Request, groot 4,316 morgen, 290 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Wernickskraal, ten noordwesten aan Kroonland, ten zuiden aan Kroonland, ten oosten aan Putfontein, ten zuidwesten aan Kroonland en Uitspanplaats. Opzethuur, £20.

Perceel No. 863. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Port Natal Leegte, groot 8,269 morgen, 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Uitspanplaats, ten noordwesten aan Vlakfontein, ten zuiden aan Kareeboschfontein, ten noordoosten aan Kroonland, ten oosten aan Dorstvlakte, ten zuidwesten aan Vischgat. Opzethuur, £60.

Perceel No. 864. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 870 morgen, 350 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten noordoosten aan Putfontein, ten zuiden aan Dorstvlakte, ten zuidoosten aan Kroonland. Opzethuur, £4.

Perceel No. 865. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vrijestaat, groot 2,787 morgen, 50 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Dorstvlakte, Putfontein en Kroonland, ten noordoosten aan Kroonland, ten zuiden aan Publieke Uitspanplaats en land van J. van Rensburg & Co., ten zuidoosten aan Allemanskraal. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 866. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kareerivier, groot 9 865 morgen, 260 vierkante roeden; belend ten noorden aan land van de Heeren Blom, ten noordoosten aan Boschmanskop en Kriegerskraal, ten zuiden aan Allemanskraal, ten oosten aan land van G. Smidt, ten zuidwesten aan Bakoven en Kroonland, ten westen aan Putfontein. Opzethuur, £60.

Veldkornetschap Camdeboo.

Perceel No. 867. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Camdeboo, groot 1,191 morgen, 370 vierkante roeden; belend ten noorden aan Matjesfontein, ten zuidoosten aan Boschjesmanskop, ten oosten aan Kleinfontein, ten westen aan land van de Heeren Blom. Opzethuur, £15.

Perceel No. 868. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 2,552 morgen, 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Camdeboorivier en Zitrug, ten zuiden aan Matjesfontein en Kleinfontein, ten oosten aan Palmietfontein en ten noordwesten aan Louwskloof en land verpacht aan Blom. Opzethuur, £10.

Veldkornetschap Zwarte Ruggens.

Perceel No. 869. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Zwarte Ruggens, groot 5,719 morgen, 340 vierkante roeden; belend ten noorden aan Van Rooijenskraal en Kroonland, ten zuiden aan de Wittebergen, ten oosten aan Swanepoelspoort en Kroonland, ten westen aan Rietfontein. Opzethuur, £25.

Perceel No. 870. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hottentotsrivier, groot 10,200 morgen, 450 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hoekdoorns, ten zuiden aan Kafferskop, ten oosten aan Hottentotsrivier, en Stoepjes; ten westen aan Beneden Hottentotsrivier, Rietgat en Uitspan. Opzethuur, £55.

Perceel No. 871. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kafferskraal, groot 9,141 morgen, 490 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuiden aan de Wittebergen, ten oosten aan Rietfontein en Van Rooijens Kraal, ten westen aan Jacobskop, ten noordwesten aan Kafferskop. Opzethuur, £40.

Perceel No. 872. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kafferskop, groot 4,891 morgen, 450 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuiden aan Kroonland, ten oosten aan Kroonland, ten noordwesten aan Roode Draai en Hartebeestkuil. Opzethuur, £25.

Perceel No. 873. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Jacobskop, groot 3,934 morgen, 570 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kafferskop, ten zuiden aan de Wittebergen, ten oosten aan Kafferskraal, ten westen aan Beervlei en Hoogekraal. Opzethuur, £35.

Perceel No. 874. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hoogekraal, groot 5,294 morgen, 290 vierkante roeden; belend ten noorden aan Roodedraai, ten zuiden aan Beervlei en Du Preezskraal, ten oosten aan Jacobskop, ten westen aan Grobbelaarskraal. Opzethuur, £25.

Perceel No. 875. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Beneden Hottentotsrivier, groot 7,426 morgen, 30 vierkante roeden; belend ten noorden aan Brandkraal, ten zuiden aan Hartebeestkuil, ten oosten aan Publieke Uitspanplaats en Hottentotsrivier, ten zuidwesten aan Appelkraal, ten noordwesten aan Zoetvlei. Opzethuur, £45.

Veldkornetschap Camdeboo.

Perceel No 876. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Camdeboo, genaamd Brandkraal, groot 4,505 morgen, 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hoekdoorns, ten zuiden aan Beneden Hottentotsrivier, ten oosten aan Hottentotsrivier, ten westen aan Zoetvlei en Karnemelkskuil. Opzethuur, £15.

Perceel No. 877. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blaauwboschkuil, groot 8 589 morgen, 200 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Beenkuil, Uitspanplaats en Springbokvlakte, ten zuiden aan Poffertjesleegte, ten noordwesten aan Schildpadvlakte, ten oosten aan Publieke Uitspanplaats, genaamd Karreestomp, ten westen aan Vlakleegte. Opzethuur, £35.

AFDEELING BREDASDORP.

Veldkornetschap Zoetendalsvlei.

Perceel No 878. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bredasdorp, Veldkornetschap Zoetendalsvlei, gemerkt op het generale plan No. 1, groot 455 morgen, 274 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel gemerkt IX, ten noordoosten aan Perceel gemerkt X, ten oosten aan Perceel gemerkt XIII, ten zuidwesten en zuiden aan Grashoek, ten noordwesten aan Perceel gemerkt III. Opzethuur, £3

Perceel No. 879. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt XI, groot 935 morgen, 10 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Langefontein, ten zuidoosten aan Zandfontein, ten zuidwesten aan Sparkloof, ten zuidwesten aan Perceel gemerkt XII, ten noordwesten aan Perceel gemerkt X en Erfpachtland. Opzethuur, £7.

Perceel No. 880. Een stuk Grond, gelegen als boven gemerkt XII, groot 250 morgen, 18 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel gemerkt X, ten noordoosten aan Perceel gemerkt XI, ten zuiden en zuidwesten aan Sparkloof en Mierekraal, ten westen aan Perceel gemerkt XIII. Opzethuur, £3 10s.

Perceel No. 881. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt XIII, groot 793 morgen, 296 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan perceel gemerkt X, ten oosten aan Perceel gemerkt XII, ten zuidoosten aan Mierekraal, ten zuid westen aan Grashoek, en west aan Perceel gemerkt I. Opzethuur, £5 10s.

Veldkornetschap Bredasdorp.

Perceel No 882. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Bredasdorp, gemerkt op het algemeene plan X groot 1,579 morgen en 426 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kleinezanddrift, ten noordoosten en zuidoosten aan Erfpachtland, ten zuidoosten aan Perceelen gemerkt XI en XII, ten zuidwesten aan Perceelen gemerkt XIII en I, ten westen aan Perceel gemerkt IX. Opzethuur, £11.

Veldkornetschap Elim.

Perceel No 883. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Elim, gemerkt IV, groot 1,560 morgen en 136 vierkante roeden; belend ten westen aan Jan Zwartskraal, ten noordwesten aan Perceel gemerkt V, ten noordoosten aan Perceel gemerkt III, ten zuiden en zuidoosten aan Pietersliesklooof, ten zuiden aan Platterug. Opzethuur, £11.

Perceel No. 844. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt XVI, groot 438 morgen en 252 vierkante roeden; belend ten noorden aan Platterug, ten zuidoosten en noordoosten aan Elim, ten zuidwesten aan grond annex Elim en Perceel gemerkt XVII, ten zuidwesten aan grond annex Kouderivier. Opzethuur, £4 10s.

Perceel No. 885. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt XVII, groot 987 morgen en 145 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Perceel gemerkt XVIII, grond annex Elim, en Perceel gemerkt XVI, ten noordwesten aan grond annex Kouderivier, ten zuiden aan Wolfgat. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No 886. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt XVIII, groot 1,051 morgen, 375 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan grond annex Elim, ten oosten aan Modderrivier, ten zuiden en zuidwesten aan Uintjeskuil, ten zuidwesten aan Perceel gemerkt XVII. Opzethuur, £8.

Veldkornetschap Napier.

Perceel No. 887. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Napier, gemerkt op Algemeen Plan No. V, groot 1,465 morgen, 21 vierkante roeden; belend ten westen aan Jan Swartskraal, ten noordoosten en noordwesten aan Uitspanplaats en Erfpachtland, ten noordoosten aan Perceel gemerkt VI, ten zuidoosten aan Perceel gemerkt IV. Opzethuur, £9 10s.

Perceel No. 888. Een stuk Grond gelegen als boven, gemerkt VI, groot 695 morgen, 55 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Erfpachtland, Perceel gemerkt VII, ten zuidoosten aan Perceel gemerkt III, ten zuidwesten aan Perceel gemerkt V. Opzethuur, £5 10s.

Perceel No. 889. Een stuk Grond gelegen als boven, gemerkt VII, groot 2,425 morgen, 512 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kroonland, ten noordwesten aan Perceel gemerkt VIII, ten noodoosten aan Klippedrift, ten zuidoosten aan Perceel gemerkt IX, ten zuidwesten aan Perceelen gemerkt III en IV. Opzethuur, £16 10s.

Perceel No. 890. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt IX, groot 1,181 morgen, 39 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Groote Zanddrift, ten oosten aan Perceel gemerkt X, ten zuidwesten aan Perceel gemerkt I, ten zuiden aan Perceel gemerkt III, ten noordwesten aan Perceel gemerkt VII. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 891. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt XV, groot 124 morgen, 532 vierkante roeden; belend ten noorden aan Poffadderskloof, ten zuidoosten aan Erfpachtland en Uitspanplaats, ten zuidwesten aan Klippedrift, ten noordwesten aan Erfpachtland. Opzethuur, £1 10s.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 37, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
3 Februarij, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864 wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 21sten Maart 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Beaufort West in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen, in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts order zoodanige voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvorm liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Beaufort West.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING BEAUFORT WEST.

Veldkornetschap Gouph No. 2.

Perceel No. 803. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, Veldkornetschap Gouph No. 2, genaamd Windvogelskuil groot 8,565 morgen en 345 vierkante roeden; belend ten noorden aan Langgat, ten zuidwesten aan Puts, ten zuidoosten aan Roosekuil, ten oosten aan Rietbron, ten westen aan Nieuwjaarskraal. Opzethuur, £10.

Perceel No. 804. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Mostertskraal, groot 7,616 morgen en 575 vierkante roeden; belend ten noorden aan Blaauwboschkuil, ten zuiden aan Rietbron en Roosekuil, ten oosten aan Brakgat en Onder Boschduifrivier, ten westen aan Rietgat. Opzethuur, £8.

Perceel No. 805. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Du Preeskraal, groot 3,448 morgen en 435 vierkante roeden; belend ten noorden aan Grobbelaarskraal en Hoogekraal, ten zuiden aan Vogelstruisleegte, ten oosten aan Beervlei, ten westen aan Poortje. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 806. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Grobbelaarskraal, groot 9,668 morgen en 530 vierkante roeden; belend ten noorden aan Snijmanskraal, ten zuiden aan Du Preeskraal, ten oosten aan Roodedraai en Hoogekraal, ten westen aan Poortje. Opze huur, £20.

Perceel No. 807. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Brakgat, groot 10,766 morgen en 463 vierkante roeden; belend ten noorden aan Onder Boschduifrivier, ten zuiden aan Potlepelkraal, ten oosten aan Snijmanskraal, ten westen aan Roosekuil en Mostertkraal. Opzethuur, £15.

Perceel No. 808. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Langgat, groot 9,969 morgen en 395 vierkante roeden, belend ten noorden aan Rhenosterkop en Middelkraal, ten zuiden aan Windvogelkuil, ten oosten aan Rietbron, en ten westen aan Aardoorns. Opzethuur, £15.

Perceel No. 809. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rhenosterkop, groot 3,012 morgen en 234 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Hoogekraal, ten noordwesten aan Klipgat, ten zuiden aan Aardoorns, en ten westen aan Langgat en Middelkraal. Opzethuur, £12.

Perceel No. 810. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hoogekraal, groot, 9,716 morgen en 130 vierkante roeden; belend ten noorden aan Eerste Water en Vlakplaats, ten zuiden aan Middelkraal, ten oosten aan Oosthuizensleegte, en ten westen aan Rhenosterkop. Opzethuur £15

Perceel No. 811. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Eerste Water, groot 10,427 morgen en 33 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Vlakplaats, ten noordwesten aan Rijstkuil, ten zuidoosten aan Hoogekraal, en ten zuidwesten aan Klipgat. Opzethuur £15.

Perceel No. 812. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klipstavels, groot 8,792 morgen en 178 vierkante roeden: belend ten noordwesten aan Katdoornkuil, ten zuiden aan Blikkraal en Vaalkuil, ten oosten aan Klipgat, en ten westen aan Kantkraal. Opzethuur, £13.

Perceel No. 813. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Aardoorns, groot 9,534 morgen en 425 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rhenosterkop, ten zuiden aan Nieuwejaarskraal, ten oosten aan Langgat, en ten westen aan Blikkraal. Opzethuur, £20.

Perceel No. 814. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Puts, groot 10,652 morgen en 535 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Windvogelkuil, ten noordwesten aan Nieuwejaarskraal, ten zuiden aan Rensburgkuil, ten oosten aan Naauwte, en ten westen aan Breeleegte. Opzethuur, £16.

Perceel No. 815. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Korenkraal, groot 5,258 morgen en 180 vierkante roeden; belend ten noorden aan Naauwte, ten zuiden aan Slabbertspoort, ten oosten aan Vleikuil, en ten westen aan Schietkuil. Opzethuur, £10.

Perceel No. 816. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Roodedraai, groot 8,801 morgen en 500 vierkante roeden; belend ten noorden aan Leeuwrivier, Appelkraal en Harebeestkuil, ten zuiden aan Hoogekraal, Afdeeling Graaff-Reinet, ten oosten aan Kafferskop, Afdeeling Graaff-Reinet, ten zuidwesten aan Grobbelaarskraal. Opzethuur £25.

Perceel No. 817. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Appelskraal, groot 5,713 morgen en 350 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zoetvlei, ten zuiden aan Roodedraai, ten oosten aan Quaggadrift, ten westen aan Leeuwrivier. Opzethuur, £15.

Perceel No. 818. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zoetvlei, groot 4,156 morgen en 360 vierkante roeden; belend ten noorden aan Karnemelkskuil; ten zuiden aan Appelkraal, ten oosten aan Quaggadrift, Afdeeling Graaff-Reinet, en ten westen aan Blaauwkop. Opzethuur, £10.

Perceel No. 819. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Onder Boschduifrivier, groot 8,894 morgen en 60 vierkante roeden; belend ten noorden aan Boven Boschduifrivier, ten zuiden aan Brakgat en Snijmanskraal, ten oosten aan Leeuwrivier, en ten westen aan Mostertskraal. Opzethuur, £20.

Perceel No. 820. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Toornitzkuil, groot 11,144 morgen en 510 vierkante roeden; belend ten noorden aan Groot Kransvogelkuil, ten zuidoosten aan Rijstkuil, en ten westen aan Sancijskuil en Hockskuil. Opzethuur, £11.

Perceel No. 821. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kantkraal, groot 8,062 morgen en 310 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Badenhorstkuil, ten noordoosten aan Katdoornkuil, ten zuiden aan Vaalkuil en Amosvlei, ten oosten aan Klipstavels, en ten westen aan Vetkoekraal. Opzethuur, £12.

Perceel No. 822. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blikkraal, groot 7,842 morgen en 535 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipstavels en Klipgat, ten zuiden aan Brandleegte, ten oosten aan Aardoorns, en ten westen aan Vaalkuil. Opzethuur, £13.

Perceel No. 823. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Nieuwejaarskraal, groot 8,231 morgen en 82 vierkante roeden, belend ten noorden aan Aardoorns, ten zuiden aan Grond opgegeven als Muiskraal ten oosten aan Windvogelskuil en Puts, en ten westen aan Brandleegte. Opzethuur, £12.

Perceel No. 824. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rijstkuil, groot 9,331 morgen en 450 vierkante roeden, belend ten noorden aan Toornitzkuil, ten noordwesten aan Toornitzkuil, ten zuidoosten aan Eerste Water, ten oosten aan Vlakplaats, en ten zuidwesten aan Katdoornkuil. Opzethuur, £10.

Perceel No. 825. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Katdoornkuil, groot 7,044 morgen en 160 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Hoekskuil, ten zuidwesten aan Kantkraal, ten noordoosten aan Rijstkuil, ten zuidoosten aan Klipstavels. Opzethuur, £7.

Perceel No. 826. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vaalkuil, groot 9,865 morgen en 400 vierkante roeden: belend ten noorden aan Kantkraal en Klipstavels, ten zuiden aan Muiskraal, ten oosten aan Blikkraal en Brandleegte, ten westen aan Amosvlei. Opzethuur, £15.

Perceel No. 827. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Leeuwrivier, groot 7,491 morgen en 130 vierkante roeden; belend ten noorden aan Blaauwkop, ten zuidoosten aan Roodedraai, ten oosten aan Appelkraal, ten westen aan Beneden Boschduifrivier en Snijmanskraal. Opzethuur £11 10s.

Perceel No. 828. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blaauwkop, groot 7,440 morgen en 80 vierkante roeden; belend ten noorden aan Karreeleegte en Karnemelkskuil, ten zuiden aan Leeuwrivier, ten oosten aan Zoetvlei, ten westen aan Boven Boschduifrivier. Opzethuur, £11 10s.

Perceel No. 829. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boven Boschduifrivier, groot 8,257 morgen en 350 vierkante roeden; belend ten noorden aan Schildpadskop en Karreeleegte, ten zuiden aan Beneden Boschduifrivier, ten oosten aan Blaauwkop, ten westen aan Blaauwboschkuil. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 830. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Oosthuizensleegte, groot 9,579 morgen en 350 vierkante roeden; belend ten noorden aan Schildpadskop, ten zuiden aan Middelkraal, ten oosten aan Blaauwboschkuil, ten westen aan Hoogekraal. Opzethuur, £14 10s.

Perceel No. 831. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Veerskuil, groot 7,766 morgen en 350 vierkante roeden; belend ten noorden aan Beijersvlei, ten zuiden aan Hanekuil en Lotzplaats, ten oosten aan Nieuwejaarsfontein, ten westen aan Roux Jan en Hanekuil. Opzethuur, £15 10s

Perceel No. 832. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bloemzijnkraal, groot 6,704 morgen en 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Potlepelkraal, ten zuiden aan Slagterskuil, ten oosten aan Poortje, ten westen aan Vleikuil. Opzethuur, £10.

Perceel No. 833. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Poortje, groot 5,132 morgen en 490 vierkante roeden; belend ten noorden aan Snijmanskraal, ten zuiden aan Slagterskuil, ten oosten aan Grobbelaarskraal, ten westen aan Bloemzijnkraal. Opzethuur, £8.

Perceel No. 834. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Snijmanskraal, groot 9,095 morgen en 230 vierkante roeden; belend ten noorden aan Beneden Boschduifrivier, ten zuiden aan Poortje en Grobbelaarskraal, ten oosten aan Leeuwrivier, ten westen aan Brakgat. Opzethuur, £15.

Perceel No. 835. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Middelkraal, groot 6,048 morgen en 583 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hoogekraal en Oosthuizensleegte, ten zuiden aan Langgat en Mostertskraal, ten oosten aan Blaauwboschkuil, en ten westen aan Rhenosterkop Opzethuur, £10.

Perceel No. 836. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Klipgat, groot 6,875 morgen en 424 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Eerste Water, ten zuidoosten aan Rhenosterkop, ten zuidwesten aan Blikkraal, ten westen aan Klipstavel. Opzethuur, £11.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 52, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 Februarij, 1870.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 37, 1870, gedateerd den 3den dezer, wordt hierbij kennis gegeven naar voorschrift van Wet No. 19 van 1864, dat op Maandag, den 21sten Maart, 1870, na afloop der Verpachting aldaar bij bovengemeld berigt bepaald, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Beaufort West, in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen, in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvorm liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Beaufort West.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING BEAUFORT WEST.

Veldkornetschap Gouph No. 2.

Perceel No. 837. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, Veldkornetschap Gouph No 2, genaamd Roosekuil, groot 6,137 morgen en 213 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rietbron en Windvogelskuil, ten zuiden aan Naauwte, Oost aan Brakgat en Potlepelkraal, ten westen aan Windvogelskuil. Opzethuur, £8.

Perceel No. 838. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Naauwte, groot 9,648 morgen en 584 vierkant roeden; belend ten noorden aan Roosekuil, ten zuidewesten aan Schietkuil, ten zuidoosten aan Korenkraal, ten oosten aan Potlepelkraal, ten westen aan Puts, Opzethuur, £40

Perceel No. 839. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Potlepelkraal, groot 6,794 morgen en 590 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Roosekuil, ten zuiden aan Bloemzijnkraal, ten noordoosten aan Brakgat, ten westen aan Naauwte. Opzethuur, £10.

Perceel No. 840. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rietgat, groot 5,118 morgen en 340 vierkante roeden; belend ten noorden aan Middelkraal en Blaauwboschkuil, ten zuidoosten aan Mostertskraal, ten zuidwesten aan Rietbron. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 841. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vlakplaats, groot 9,128 morgen en 350 vierkante roeden; belend ten noorden aan Grootkraanvogelskuil, ten zuiden aan Hoogekraal, ten oosten aan Lotz Plaats en Hanskuil, ten westen aan Eerstewater en Rijstkuil. Opzethuur, £10.

Perceel No. 842. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blaauwboschkuil, groot 8,713 morgen en 280 vierkante roeden; belend ten noorden aan Oosthuisensleegte en Schildpadskop, ten zuiden aan Rietgat en Mostertskraal, ten oosten aan Boven Boschduifrivier, ten westen aan Middelkraal. Opzethuur, £15.

Perceel No. 843. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Brandleegte, groot 6,220 morgen en 230 vierkante roeden; belend ten noorden aan Blikkraal, ten zuiden aan Muiskraal, ten oosten aan Nieuwjaarskraal, ten westen aan Vaalkuil. Opzethuur, £10.

Veldkornetschap Nieuwveld No. 2.

Perceel No. 844. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, Veldkornetschap Nieuwveld No 2, (binnen de sectie van Zoutrivier, beschreven bij hermeting in 1861—62), genaamd Annex Phesantekraal, groot 495 morgen en 140 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland en Wittekrans, ten zuiden aan Phesantekraal. Opzethuur, £3.

Perceel No. 845. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Kroonland, tusschen Kromelboog, en Dassiesfontein, groot 367 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Wittekrans, ten zuiden aan een gedeelte van Dassiesfontein, ten oosten aan Kromelboog, en ten westen aan een gedeelte van Dassiesfontein. Opzethuur, £3.

Perceel No. 846. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Kroonland, tusschen Spitskop, Kalkwal, en Karreekloof, groot 329 morgen en 55 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitskop, ten zuiden aan Kalkwal, en ten oosten aan Karreekloof, Afdeeling Victoria West. Opzethuur, £3.

Perceel No. 847. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Kroonland, tusschen Kalkwal en Klipwal, groot 1,466 morgen, en 70 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitskop, ten zuiden aan Klipkraal, ten oosten aan Kalkwal, en ten westen aan Klipwal. Opzethuur, £10.

Perceel No. 848. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rietfontein, groot 6,056 morgen en 170 vierkante roeden; belend ten noorden aan Welgevonden, ten zuiden aan Rhenosterkop, ten oosten aan Courlandskloof, en Breepaal, en ten westen aan Waaikraal. Opzethuur, £25

Perceel No. 849 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Breepaal, groot 6,082 morgen en 475 vierkante roeden; belend ten noorden aan Courlandskloof, ten zuiden aan Klipkopjesleegte, ten oosten aan Bredenbachsfontein, en ten westen aan Rietfontein. Opzethuur, £20.

Perceel No. 850. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bredenbachsfontein, groot 6,220 morgen en 275 vierkante roeden; belend ten noorden aan Nelspoort, ten zuiden aan Klipkopjesleegte, ten oosten aan Nelspoort, en ten westen aan Breepaal. Opzethuur, £30.

Perceel No. 851. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klipkopjesleegte, groot 9,436 morgen en 190 vierkante roeden; belend ten noorden aan Bredenbachsfontein en Breepaal, ten zuidoosten aan Zoutrivierspoort, en ten zuidwesten aan Elandsfontein. Opzethuur, £30.

Perceel No. 852. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blinkfontein, groot 9,624 morgen en 570 vierkante roeden; belend ten noorden aan Nelspoort ten zuiden aan Kleinaar, ten oosten aan Grootaar, ten westen aan Zoutriviers poort. Opzethuur, £30.

Perceel No 853. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Grootaar, groot 7,899 morgen en 570 vierkante roeden; belend ten noorden aan Nelspoort en Kroonland, ten zuiden aan Truterskuil, ten oosten aan Juriesfontein, ten westen aan Blinkfontein. Opzethuur, £25.

Perceel No. 854. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Truterskuil, groot 7,164 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Grootaar, ten zuiden aan Gemsbokrand, ten oosten aan Kroonland, en ten westen aan Kleinaar. Opzethuur, £20.

Perceel No. 855. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kleinaar, groot 5,701 morgen en 460 vierkante roeden; belend ten noorden aan Blinkfontein, ten zuiden aan Gemsbokrand, ten oosten aan Truterskuil, ten westen aan Zoutriviers Poort. Opzethuur, £10.

Perceel No. 856. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Gemsbokrand, groot 6,553 morgen en 60 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kleinaar, ten zuiden aan Rijersvlei, ten oosten aan Truterskuil en Kroonland, ten westen aan Zoutriviers Vlei. Opzethuur, £15.

TULBAGH,—ERFPACHT VOOR 1869.

AAN ieder wordt verzocht de thans verschuldigde Erfpacht voor 1869, te betalen voor of op den 31sten Maart, 1870 na welken datum maatregelen in regten zullen genomen worden voor de invordering daarvan.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.

Tulbagh, 12 Feb., 1870.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 12, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 Januarij, 1870.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 359 van 29 November, 1869, waarbij Tenders worden gevraagd voor Gouvernements Schuldbrieven, ten bedrage van £50,000 krachtens Wet No. 13 van 1869, gelast Zijne Excellentie bekend te maken, dat alle Tenders à of boven pari, op die kennisgeving ingekomen, zijn aangenomen, en dat het Gouvernement van de Kaap de Goede Hoop tot den 31sten Maart aanst., des middags 12 ure Tenders ontvangen zal voor het nog beschikbare restant der Gouvernements Schuldbrieven te worden uitgegeven ingevolge Wet No. 13 van 1869, intereet te dragen naar den koers van £4 10s ten honderd in het jaar, betaalbaar halfjaarlijks en wel op den 1sten Junij en den 1sten Januarij van elk jaar; wordende de interest op rekening gebragt van en betaald uit de Algemeene Inkomsten der Kolonie.

De Tenders moeten opgeven het bedrag van Schuldbrieven waarvoor ingeschreven wordt en de koers per £100 die de inschrijver er voor geven wil.

De Tenders moeten aan den Auditeur-Generaal worden geaddresseerd en op den Omslag gemerkt zijn "Tenders voor Gouvernements Schuldbrieven," en zij moeten het adres van den Inschrijver bevatten en door hem zelven of door zijn behoorlijk gemagtigden Agent onderteekend zijn.

Het bedrag der aangenomen Tenders zal betaalbaar zijn eene maand na den datum van kennisgeving der aanneming, en het zal in ontvangst worden genomen aan de Thesaurie te Kaapstad, of ten Kantore van den Civielen Commissaris van Grahamstad en van dien van Port Elizabeth.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 78, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
7 Maart, 1870.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft de publikatie gelast van de volgende Bekendmaking van de Marine.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Marine Departement, Fort William, 29 December, 1869.

No. 9.

MARINE BEKENDMAKING.

29 December, 1869.

Het volgende berigt, ontvangen van den Kolonialen Secretaris te Colombo, wordt tot algemeen narigt bekend gemaakt:

BERIGT AAN ZEEVARENDEN.

[No. 248.]

BAAI VAN BENGALEN.

Tijdelijk Vuur nabij de Groote Basses.

Trinity House, Londen,
29 October, 1869.

Hierbij geschiedt kennisgeving dat op of omtrent 15 Maart aanst., en vervolgens gedurende het bouwen van den Vuurtoren op de "Groote Basses" Rotsen bij de Zuidoostkust van Ceylon, een Vuurschip zal worden geplaatst in 12 vademen water, omtrent een mijl N.N.O. van de Rotsen; en ten einde het Schip te onderscheiden van het Vuurschip aan de "Klein Basses," dat iedere 1½ minuut een witten straal vertoont en dat 20 mijlen van daar is, zal het te vertoonen Licht *Rood* en *Rondraaijend* zijn met tusschenpozen van 45 sekonden.

Bij dag zal het schip te onderscheiden zijn aan twee Ballen regtstandig op den grooten mast.

Op last,
ROBIN ALLEN, Secretaris.
Op last,
H. W. NORMAN, Majoor-Generaal,
Secretaris van het Indische Gouvernement.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 79, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
7 Maart, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd te gelasten dat de volgende kennisgeving aan Zeevarenden tot algemeen narigt zal worden gepubliceerd.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

DEPARTEMENT VAN MARINE, FORT WILLIAM
DEN 6DEN DECEMBER 1869.

[No. 17.]

Marine Berigt, den 6den December, 1869.

Ingevolge instruktien van Z.H.E. Gestrenge, den Secretaris van Staat voor Indie, heeft het Zijne Excellentie den Gouverneur Generaal in Rade behaagd te gelasten, dat ten einde het uitsluitend gebruik van het Handelscode van Signalen in Harer Majesteits Indische Bezittingen te bevorderen, het gebruik van Maryatts Code van Signalen in alle deelen van Indie zal worden afgeschaft met den 1sten Julij, 1870, en dat op en na dien datum geene signalen van de Gouvernements stations te lande of van Harer Majesteits schepen ter zee zullen gemaakt of beantwoord worden dan door middel van het Handelscode van Signalen.

H. W. NORMAN, Majoor-Generaal,
Secr. van het Gouvernement van Indie.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 81, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
5 Maart, 1870.

HET heeft Z. E. den Gouverneur behaagd, den Heer WILLIAM GRAHAM COOPER aan te stellen tot Assistent Veldkornet van Wijk No. 6, Afdeeling Oost Londen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 63, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
24 Februarij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, de aanstelling van den Heer JOHANNES TEICH tot Pakhuismeester van het partikuliere Buskruidmagazijn te Philip's Town, toebehoorende aan de Heeren GEBROEDERS TEICH, goed te keuren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 85, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
10 Maart, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer HENRY L. LOVEMORE aan te stellen tot Waarnemend Veldkornet van de Wijk Boschmansrivier, in de Afdeeling Alexandrie, gedurende de afwezigheid van den Heer R. H. LOVEMORE.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 86, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
10 Maart, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer FREDRIK JOHANNES VAN DER RIET aan te stellen tot Commissaris voor het nazien der Protokollen en Registers van Openbare Notarissen, praktiserende in de Afdeeling Colesberg.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
1 Maart, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders geadresseerd aan zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Donderdag, den 24sten Maart, 1870, ten 12 ure des middags, voor het vervoer der volgende Malen:

Tusschen Worcester en Montagu, *via* Robertson, eenmaal per week heen en terug, per Kar (Passagiers of andere).

Als voor deze lijn een Tender wordt aangenomen, zal iedere der Kontrakterende partijen de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits gevende vier maanden voorafschriftelijk kennis van het voornemen daartoe.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route.*

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en oos tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten pek kar of Expresses te paard langs de Postlinien waarvoor zir tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden,* welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respectieve bezigheden door hen gedreven worden, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle penaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, om welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te worden gegespt, en welke met goede sterke *riemen* moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden werden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg werden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd noch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten, eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de aadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande			
Voor een half uur en geen uur te bovengaande	£0	2	6
		7	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings.

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achtereen, de malen niet binnen den bepaalden tijd overbreng zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule tot het kennis geven van vier maanden te voren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt hooger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij het rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te vorderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, vorderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst.

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En eindelijk wordt bepaald, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieingen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectievelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De aannemer zal verpligt zijn om des verlangt in zijn voertuig voor de Malen kosteloos passage te verleenen aan een beambte van dit Departement, die op reis is voor ambtsbezigheden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

KENNISGEVING.

Vermindering van het Tollarief te Boschmanshoek.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat van af den 1sten dag van April aanst., het Tolgeld aan Boschmanshoek zal verminderd zijn tot het volgende Tarief, namelijk:

	s.	d.
Voor elk wiel van een rijtuig met of zonder remschoenen	0	1
Voor elk dier daarvoor gespannen	0	1½
Voor elk dier dat beroden wordt	0	2
Schapen, bokken en vakens, per 100	1	6
Voor elk losloopend dier, uitgenomen laatstgenoemde	0	0½

Op last van den Afdeelingsraad,
C. J. O. WERDMULLER, Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Burgersdorp, 21 Februarij, 1870.

Digitized by Google

WASBESSEN.—KAAPSCHE DUINEN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat door den Civielen Commissaris, ten zijnen Kantore in de Thesaurie te Kaapstad, tot den 20sten Maart aanst., des middags 12 ure, Tenders zullen worden ingewacht voor het uitsluitend privilege of de Licentie voor het inzamelen van Wasbessen gedurende de volgende drie maanden, op de Kroonlanden, op de Kaapsche Vlakte en Duinen binnen de grenzen, omschreven bij Ordonnantie 28 van 1846.

Mogt een Tender worden aangenomen, dan zal de Inzender daarvan zich met twee voldoende Borgen moeten verbinden, dat aan de Planten of Boschjes geene schade wordt gedaan buiten het geen volstrekt onvermijdelijk is.

Gegadigden kunnen voor eenigerlei gedeelte der Vlakten Tenderen zoowel als voor het geheel; mits dat hunne Tenders duidelijk en praktisch de limieten omschrijven, waarop hunne Tenders van toepassing zijn.

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris der Kaapsche Afdeeling, Thesaurie, 28 Februarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MALMESBURY.

VERMITS bij dezen Raad door den Heer WILLIAM FERDINAND DUCKITT aanzoek is gedaan om een stuk Gouvernementsgrond, groot 134 morgen en 94 vierkante roeden, belend aan de Plaatsen Vaderlandsche Rietkuil en Vogelstruisfontein, gelegen in het Veldkornetschap Midden Zwartland, in deze Afdeeling; en vermits door den Landmeter Generaal ingevolge Artikel 27 van Wet No. 2, 1867, aan dezen Raad is geacertificeerd, dat het gezegde Stuk Grond zoo na gelegen is aan de bovengenoemde plaatsen, dat het aan eene derzelve behoort te worden gehecht;

Zoo wordt hierbij kennis gegeven ingevolge Artikel 28 van de boven aangehaalde Wet, dat door den Raad over genoemd aanzoek zal worden beslist in eene Vergadering, te worden gehouden den 7den Junij, 1870.

GEO. RAINIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Malmesbury, 4 Maart, 1870.

BELOONING VAN £3 STERLING.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL ter kennisse is gebragt van mij MAXIMILIAN JAMES JACKSON, Speciaal Magistraat volgens de Grens-beschermingswet onder eede van THOMAS BROOKS, dat JOSEPH VAN DER PLASSE, dienende bij de noordelijke Grenspolitiemagt op den 10den dag van Januarij, 1870, de misdaad heeft begaan van Desertie;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden JOSEPH VAN DER PLASSE in hechtenis te nemen of te doen in hechtenis nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden, en om verder te worden behandeld naar de Wet.

De bovengenoemde Belooning benevens alle redelijke kosten van transport zullen worden betaald aan dengene die gezegden Deserteur in de naastbijzijnde gevangenis brengt.

Gegeven onder mijne hand, te Kenhart, heden den 9den dag van Januarij, 1870.

JAMES JACKSON, Spec. Magt. volgens de Grensbeschermings Wet.

Beschrijving van den Deserteur.

Een Belg, omtrent 35 jaar oud, omtrent 5 voet 9 duim lang, donker van uitzigt, donkerbruin haar, volle baard en knevel, de laatste ligtelijk verkleurd en met rood besprengeld, bruine oogen, goede gelaatstrekken, lippen een weinig uitstekend door het gebruik van den horen; vroeger horenblazer bij het Britsch-Duitsche Legioen. Gekleed toen hij 't laatst gezien werd in bruin koord Politie uniform.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBERT.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Albert, op de geschatte waarde van alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar 1870, eene Belasting heeft omgeslagen en geheven van Drie Farthings per Pond Sterling, welke Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaalbaar is voor of op den 31sten Maart, 1870.

C. J. O. WERDMULLER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Burgersdorp, 22 Januarij, 1870.

TENDERS.

Afdeelingsraad van Worcester.

TENDERS zullen ontvangen worden door den Afdeelingsraad van Worcester, tot Zaturdag, den 21sten Mei aanst. (in plaats van den 19den Maart, zoo als vroeger bekend gesteld), voor het maken van een goeden behoorlijken en degelijken weg:

1. Van Hexriviers Berg naar Constable.
2. Van Constable naar Grootfontein.

Degenen die begeerig zijn te tenderen en zich de Lijn van den Weg te laten aanwijzen, dienen tegenwoordig te zijn op Maandag, den 2den Mei aanstaande, wanneer de Leden van den Raad, de Heeren J. S. DE WET en J. S. NAUDE tot dat einde tegenwoordig zullen zijn met den Inspecteur van Wegen.

J. D. HUGO, Secretaris.

Afdeelingsraad Kantoor, Worcester, 19 Februarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—SWELLENDAM.

Vergadering voor het aanhooren van en beslissen van bezwaren tegen de Schatting van Vastgoed.

AANGEZIEN de Schatting der Vaste Goederen binnen de Afdeeling Swellendam thans voltooid is, ingevolge het bepaalde bij Wet No. 9 van 1858,—

Zoo wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat de Afdeelingsraad van Swellendam, op Vrijdag, den 25sten Maart, 1870, 's morgens om 10 ure, in het Publieke Kantoor te Swellendam, vaceren zal voor het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen die Schatting.

Op last,
A. F. ROBERTSON, Waarn. Secretaris.

Swellendam, 16 Feb., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Piketberg, overeenkomstig Artikel 39, van Wet No. 9, 1868, eene Belasting van een Halve Penny per Pond Sterling heeft omgeslagen en geheven op allen binnen deze Afdeeling gelegen Onroerende Goederen, welke belasting verschijnt en ten dezen Kantore betaalbaar zal zijn op den 1sten April, 1870.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter, Afdeelingsraad Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Piketberg, 21 Januarij, 1870.

AFDEELING SWELLENDAM.

Achterstallige Erfpacht.

AL degenen die ten achteren zijn met de betaling hunner Erfpacht, verschuldigd ten dezen Kantore vóór of op 31 December, 1869, worden hierbij opgeroepen tot betaling daarvan vóór of op *den 31sten dag van Maart aanst.*, onmiddelijk na welken datum zonder verdere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden genomen tegen alle nalatigen.

ALFRED WYLDE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris, Swellendam, 7 Februarij, 1870.

ERFPACHT.—KAAPSCHE AFDEELING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat voor alle Erfpachtgelden voor het jaar geëindigd 31 December, 1869, die op 31 Maart aanst. nog onbetaald mogen gebleven zijn, zonder nadere kennisgeving zal worden gedagvaard. Inmiddels is de Prokureur der Regering belast met het invorderen van alle vroegere Achterstallige Gelden.

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris, Thesaurie, 25 Feb., 1870.

VICTORIA WEST.—ERFPACHT.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat na den 31sten Maart aanst., alle achterstallige Erfpacht in deze Afdeeling met regtsdwang zal worden ingevorderd.

EGBERT GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris, Victoria West, 17 Feb., 1870.

HUMANSDORP,—KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

EEN Hottentotsche Knaap van omtrent 11 jaar oud, die zegt dat zijn naam is HECTOR CHARLES en dat beide zijne ouders dood zijn, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde, en zich thans bevindende onder de zorg van den Heer JACOB BROWN, Landbouwer te T'Zitzikamma;—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Nabestaande of Bloedverwant, die gewillig en in staat is om voor hem te zorgen, hij bij den gezegden Heer BROWN of een bevoegd en geschikt persoon zal worden in dienst besteld volgens Wet 15 van 1856.

J. J. LE SUEUR, Jr., Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Humansdorp, 7 Maart, 1870.

PIKETBERG.—ERFPACHT, 1869.

ALLE voor het jaar 1869 verschuldigde Erfpachtgelden moeten worden betaald vóór of op 31 Maart aanst., anders zullen voor de invordering daarvan, maatregelen in regten worden genomen.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com. Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris, Piketberg, 26 Jan., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat op den 22sten dag van Maart, 1870, 's voormiddags 10 ure, eene Vergadering zal worden gehouden van de Leden van dezen Raad om eene Belasting voor het jaar 1870 om te slaan en te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

J. C. WINTERBACH, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Tulbagh, 15 Feb., 1870.

AFDEELING PAARL.

ACHTERSTALLIGE ERFPACPT.

AAN al degenen die ten achteren zijn met de betaling van Erfpacht debet tot op 31 December ll., wordt hierbij verzocht dezelve te betalen voor den 31sten Maart, 1870, na welken datum maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

W. H. AURET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris, Paarl, 12 Februarij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat alle Erfpachtgelden, verschuldigd op Plaatsen in deze Afdeeling moeten betaald worden voor of op 31 Maart aanst., na welken datum al degenen die met de betaling ten achteren zijn, in regten zullen worden betrokken.

H. B. WRIGHT, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris, Colesberg, 18 Feb., 1870.

SCHUTBERIGT.—HOPE TOWN.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat van af den 31sten Maart aanst., het thans binnen de Municipaliteit van Hope Town bestaande Afdeelingsschut zal zijn afgeschaft overeenkomstig de aanbeveling van den Afdeelingsraad.

H. F. BURTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris, Hope Town, 17 Februarii, 1870.

KENNISGEVING.

GEORGE.—ERFPACHT VOOR 1869.

AL degenen die ten achteren zijn met hunne Landhuur in deze Afdeeling voor het jaar geëindigd den 31sten December, 1869, gelieven dezelve te betalen voor of op den 31sten Maart, 1870, zullende na dien datum geregtelijke maatregelen worden ingesteld om alle achterstalligen in te vorderen.

FRANK HEROLD, Waarn. Civ. Com., George.

MURRAYSBURG.—ERFPACHT.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore voor of op den 31sten Maart 1870, alle Erfpachtgelden, door hen aan het Gouvernement verschuldigd te betalen, zullende na dien datum geregtelijke maatregelen worden ingesteld tegen alle nalatigen, zonder nadere kennisgeving.

A. HENDERSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris, Murraysburg, 3 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Peddie.—Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt dat door den Afdeelingsraad van Peddie, op Woensdag, den 6 (zesden) April aanst., tusschen 10 en 3 ure in de regtszaal te Peddie zitting zal worden gehouden overeenkomstig Artikel 34 van Wet No 9 van 1858, voor het aanhooren van bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling.

HENRY W. BOON, Sec. Afd.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Peddie, 18 Februarij, 1870.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIGE KINDEREN.

DE ondergemelde twee Knapen zijn in hulpbehoevenden staat ten dezen Kantore gebragt:

GEORGE GIBBON, een Europeaan, oud 14 jaar; hij zegt dat zijn vader HERBERT GIBBON heette, soldaat was en sedert drie jaar dood is; zijne Moeder heette ANGELINA en is omtrent twee jaar dood. Hij werd door haar achtergelaten bij zekeren SMITH, arbeider in dienst der Municipaliteit van Port Elizabeth; kreeg van SMITH op 12 Januarij kennis dat hij voor zich zelven moest zorgen, daar deze hem niet langer onderhouden kon; is gegaan met den wagen van JACOB KOK van Boschhoek, naar de Afdeeling Alexandrie.

CHARLES MARKS, een Europeaan, 12 jaar oud; kan zich zijne ouders niet herinneren; heeft gewoond bij zijn broeder JOHN MARKS, in dienst der Municipaliteit van Port Elizabeth, die hem ook weggezonden heeft om voor zichzelven te zorgen, daar hij hem niet langer kon onderhouden; voegde zich op den 12den dezer, op den Baaiweg, bij den wagen van GERT MULLER, mede van Boschhoek.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien genoemde Knapen, GEORGE GIBBON en CHARLES MARKS, niet binnen zes weken van heden af worden gereklameerd door Nabestaanden of Bloedverwanten gewillig en in staat om hen te onderhouden, zij bij iemand daartoe geschikt en bevoegd in dienst zullen worden gesteld volgens de bepalingen van Wet No. 15, 1856.

JOHN W. HONEY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Alexandrie, 25 Februarij, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING OUDTSHOORN.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore alle door hen aan het Gouvernement verschuldigde Erfpachtgelden te betalen vóór of op den 31sten Maart, 1870, na welken datum zonder verdere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

GEO. REX DUTHIE, Civ. Com., Oudtshoorn.

Kantoor van den Civielen Commissaris, Oudtshoorn, 27 Januarij, 1870.

AFDEELING RIVERSDALE.

Erfpacht voor 1869.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat alle voor het jaar 1869 verschuldigde Erfpachtgelden ten dezen Kantore moeten betaald worden vóór of op 31 Maart aanst., na welken datum zonder verdere waarschuwing maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen allen die achterstallig zijn.

M. GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris, Riversdale, 7 Februarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—ALIWAL NOORD.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, de Afdeelingsraad eene Belasting van eene Halve Penny per Pond Sterling voor het jaar 1870 heeft gelegd en geheven op de omgeslagen waarde van alle daaraan onderworpene Vaste Goederen in deze Afdeeling, en dat die belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaalbaar is vóór of op den 30sten April aanst.

ALFRED BROWN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Aliwal Noord, 23 Februarij, 1870.

BEHOEFTIG KIND.

PIETER SAMUEL BLOMERUS, omtrent 12 jaar oud, is in hulpbehoevenden staat op dit Kantoor gebragt door den Heer STEPHANUS SCHWARTZ, van Zoutrivier.—Hierbij geschiedt kennisgeving aan Bloedverwanten en Nabestaanden, in staat en genegen hem te onderhouden, dat hij kan worden gereklameerd binnen zes weken, van heden af, na welken tijd hij zal worden in dienst besteld.

JOHN CURREY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Kaapstad, 23 Februarij, 1870.

KENNISGEVING,—HAVELOOS KIND.

JAN, een kleurling knaap van 9 jaren oud, wiens Ouders dood zijn, is in hulpbehoevenden staat op dit Kantoor gebragt. Hij zegt den laatsten tijd te hebben gewoond bij den Heer THEUNISSEN op Tijgerberg. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde JAN niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en vermogend is om hem te houden, hij volgens de Wet in dienst zal worden gesteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Kaapstad, 3 Maart, 1870.

Digitized by Google

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornetten, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminecle Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie, onder eede ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond bestaat tegen zekeren JOHANNES VAN DER VLIET, wonende te Letjesbosch, dat hij op den 23sten dag van Februarij, 1870, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van desertie uit de dienst zijns Meesters en van Diefstal,—

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden JOHANNES VAN DER VLIET in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden en verder om te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Beaufort, heden den 4den dag van Maart, 1870.

THOS. TINLEY, Rest. Magt.

Beschrijving van JOHANNES VAN DER VLIET:

Hollander, omtrent 21 jaar oud, omtrent 5 voet 4 duim lang, blozende kleur en blaauwe oogen, gezigt zeer verbrand van de son, moeijelijke waggelende gang, zet de voeten buitenwaarts tengevolge van een ongeval in zijne jeugd, teger van gestalte; overhangende bovenlip.

Is 't laatst gezien op Wagenmakerskraal, op den weg naar Kaapstad, zijnde toen te paard.

Welbekend te Worcester, Kaapstad, Port Elizabeth en Graaff-Reinet.

Heeft een grooten grijzen Bulhond bij zich, die gestolen is.

THOS. TINLEY, Rest. Magt.

AFDEELING VICTORIA OOST.

Achterstallige Erfpacht.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat indien alle achterstallige Erfpachtgelden in deze Afdeeling niet betaald worden vóór of op den 31sten Maart, 1870, geregtelijke maatregelen zullen genomen worden voor de invordering daarvan.

WM. F. LIDDLE, Clv. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 18 Jan., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN WORCESTER.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, dat door den Afdeelingsraad van Worcester, ten Stadhuize aldaar, op Zaturdag, den 16den April, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en besluiten over de bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

J. D. HUGO, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Worcester, 3 Maart, 1870.

SCHUT TE HOOPSTAD

AANGEHOUDEN in het bovengemelde Schut de volgende Dieren, die op den 16 April aanst. zullen worden verkocht, indien zij niet te voren zijn gelost, nam.:

1 blaauw-schimmel Ruinpaard, 6 jaar oud; 1 donkerbruine Hengst, 2 jaar oud, met kol; 1 zweetvos Merrie, 2 jaar oud, regterachterpoot wit.

S. GOUS, Schutmeester.

Hoopstad, 3 Maart, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
10 Maart, 1870.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Stellenbosch.

C. J. C. GIE versus RICHARD JOHANNES DE VOS.

Op Woensdag, den 16den Maart, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, ten woonhuize van Gedaagde, van 1 Ossenwagen, 4 Karren, 18 Wagenwielen, 1 Draaibank, 1 Slijpsteen, Piano, Huisraad, enz., enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsde van het Oostelijke Districts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelijk:—

GEORGE JOHAN NICHOLS en JAMES BLACK, N.O. versus HUGH PERCY SWANSON.

Op Zaturdag, den 19 Maart, 1870, 's voormiddags 10 ure, te Cradock, van Huisraad, Glas [en Aardewerk, Keukengereedschap, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 Maart, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van HELEN MARTHA POLLARD, van Grahamstad, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Grahamstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 16den Maart, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 23 Maart, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 Maart, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JOHN GLASS, van Grahamstad, Houtkooper, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Grahamstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 16den Maart, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 23sten Maart, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving dat de bovengenoemde Insolvent is Executeur Testamentair *Re* THOS. FANCUTT, *Re* ROBERT WATSON, en *Re* WILLIAM JEWSON, alsook Executeur Datief *Re* THOMAS EDDY PASSMORE.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 8 Maart, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ELLIE SOPHIA MARIA JOUBERT, van het Distrikt Aliwal Noord, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot, JOHANNES DANIEL NAUDE, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Aliwal Noord, op Woensdag, den 22 April, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 8 Maart, 1870.

DE Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de Minderjarigen, LAMBERTUS JOHANNES, GERRIT, CECILIA JOHANNA, ANNA CHRISTINA en WILLEM JOHANNES, Minderjarige Kinderen van wijlen WILLEM JOHANNES MIJBURGH, en zijne vooroverleden Huisvrouw HELENA ELIZABETH VAN NIEKERK, gelieven kennis te nemen, dat door de Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de gezegde Minderjarigen eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat van Richmond, op Vrijdag, den 8sten April, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door hem te worden aangesteld tot Datieve Voogd of Voogden van de gezegde Minderjarigen.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 8 Maart, 1870.

DE Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de Minderjarigen, ALETTA ELIZABETH, HESTER SOPHIE, EGBERTUS MICHAEL, ANNA FRANCINA SUSANNA, JOACHIM JAN HENDRIK en JOHANNES PETRUS PHILLIPPUS, Minderjarige Kinderen van JOACHIM JAN HENDRIK VICIOR en zijne vooroverledene Huisvrouw, ANNA FRANCINA VILJOEN, gelieven kennis te nemen, dat door de Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de gezegde Minderjarigen eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat van Richmond, op Vrijdag, den 8sten April, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door hem te worden aangesteld tot Dative Voogd of Voogden van de gezegde Minderjarigen.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Publieke Verkooping.

In den Insolventen Boedel van JOHAN KAREL VAN OS, Apotheker, te Oudtshoorn.

DE Ondergeteekende zal Publiek doen Verkoopen aan de Woning van den Insolvent, op het Dorp Oudtshoorn, op

Woensdag, den 23 Maart, 1870,

Al de Baten van bovengemelden Boedel bestaande uit Huisraad, enz., enz.

De gewone voorraad van een Apothekers bezigheid zonder de minste terughouding.

FRED. WM. BARRY, Eenig Curator.

Oudtshoorn, 4 Maart, 1870.

EDMEADES & BARRY, Vendu Afslagers.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van LAMBERTUS CARL JOHANNES SMITH, wonende op Kliprivier, Afdeeling Malmesbury.

EENE Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Malmesbury, op Woensdag, den 23sten Maart, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde den Insolvent te ondervragen en andere zaken te behandelen.

C. ROWLANDS, Eenig Curator.

Malmesbury, 8 Maart, 1870.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping

VAN

KOSTBARE PLAATSEN,

GELEGEN

In de Afdeeling Prins Albert.

In den Insolventen Boedel van JOSEPH JOHANNES DEKKERS.

OP MAANDAG,

DEN 2DEN MEI AANST.,

ZULLEN worden verkocht op het Dorp Prins Albert, voor Rekening van bovengemelden Boedel de volgende VASTE GOEDEREN, namelijk:—

1. De Plaats "BAVIAANSKLOOF," gelegen in Gamkaskloof, Afdeeling Prins Albert, groot omtrent 1393 morgen. Deze Plaats is ruimschoots van Water voorzien en wordt beschouwdt als eene der beste graan voortbrengende plaatsen in het Distrikt.

2 Een stuk Land genaamd "SCHILDPADSVLAKTE," gelegen als boven, groot cirka 1,781 morgen.

3. Een stuk Grond genaamd Perceel A, "ZANDRIVIER," gelegen als boven, groot 3,013 morgen.

4. De Huur van een stuk Gouvernements Grond, genaamd "BOSJESMANS POORT," gelegen als boven, groot 507 morgen, die vervallen zal op den 24sten September, 1887.

5. Een ERF, No. 15, met de Gebouwen daarop, gelegen in het Dorp Prins Albert, in Marktstraat.

6. Perceel No. 14, met de Gebouwen daarop, gelegen als boven.

7. Perceelen Nos, 10, 11, 12 en 13, en de Gebouwen daarop, gelegen als boven.

Liberale Bonus zal gegeven worden.

De Verkooping te beginnen ten 10 ure.

G. W. STEIJTLER, Z. J. MULLER, } Gez. Curatoren.

Gebouwen der Kamer, No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 9 Maart, 1870.

C. PRITCHARD, Afslager.

In den Insolventen Boedel van W. A. WENTZEL.

TE Middelburg zal op den 2den April, 1870, publiek worden verkocht:

1ste. Half Erf No. 2, Blok B, gelegen te Middelburg, met de daaropstaande Gebouwen.

2de. Half Erf No. 3, Blok B, gelegen te Middelburg, met de daaropstaande Gebouwen.

3de. Half Erf No. 3, Blok B, ingesloten door een muur van 8 voet (Watererf).

4de. Watererf No. 1, Blok BB, ingesloten en beplant met uitgezochte Vruchtboomen.

5de. Watererf No. 4, Blok G.

Tegelijkertijd zal worden verkocht des Insolvents Polis van Levensverzekering voor £500 met bijkomende Winsten, bedragende £209; en verder eenige to tden Boedel behoorende Uitstaande Schulden.

JOHN CENTLIVRES CHASE, Jr.,
Eenig Curator, Ins. Boedel van W. A. WENTZEL.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHAN CAREL VAN OS, te Oudtshoorn.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Oudtshoorn, ten diens Kantore, op Donderdag, den 14den April, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gez. Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. W. BARRY, Eenig Curator.

Oudtshoorn, 4 Maart, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PIETER BERNARDUS KEIJTER en DANIEL KEIJTER, wonende op Rustenburg, Afdeeling Oudtshoorn.

ALLE Belanghebbenden gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en al degenen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

FRED. WM. BARRY, Eenig Curator.

Oudtshoorn, 4 Maart, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DIRK CORNELIS ODENDAAL, wonende op Kraalhoek, in de Afdeeling Albert.

DE eerste en finale Rekening van Vereffening en Uitdeeling in bovengemelden Boedel zal voor de Crediteuren ter inzage liggen ten Kantore van den Resident Magistraat van Albert gedurende zeven dagen van af Zaturdag, 19 Maart, 1870, en vervolgens ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof voor een verder tijdvak van veertien dagen, van af Maandag, 4 April, 1870, na afloop waarvan in het Hoog Geregtshof zal worden aanzoek gedaan tot bekrachtiging derzelve.

G. SICHEL, T. D. BARRY, } Gez. Curatoren.

Burgersdorp, 28 Februarij, 1870.

Digitized by Google

PUBLIEKE VERKOOPING

In de Afdeeling Malmesbury.

In den Insolventen Boedel van LAMBERTUS CARL JOHANNES SMITH, wonende op Klipfontein, Afdeeling Malmesbury, Boer.

DE Ondergeteekende zal publiek laten verkoopen, ter woonplaatse van den Insolvent, op Kerkplein,

Op Maandag, den 28 Maart, 1870,

's Voormiddags om 10 uur:

1 Paard. 5 mud Haver, 4 mud Garst, 4 vrachten Rogge, 1 Ploeg, 1 Zadel en Toom, 1 stel Tuig, 1 stel dito (Voorspan), 7 Varkens, 2 Zuissen, 1 Ledekant, 1 Tafel, 3 Stoelen, Keukengereedschap, enz., enz., enz.

C. ROWLANDS, Eenig Curator.

Malmesbury, 8 Maart, 1870.

JAMES HODGES, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen JAMES BROUGHTON RICHARDSON en nagelaten Huisvrouw, wonende op Pompoenkraal, Afdeeling George.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van George, ten dienst Kantore, op Vrijdag, den 8sten April, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den bovengemelden 8sten April, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

W. B. BIDDULPH, Eenig Curator.

Georgestad, 5 Maart, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FRANS ADRIAAN SWEMMER te George.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Georgestad, op Vrijdag, den 25sten Maart, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde den Curatoren instruktien te geven omtrent het al of niet procederen tegen degenen wier vorderingen betwist zijn, overeenkomstig de volgende resolutie genomen op eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren, gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van George, op den 19den November, 1869, namelijk:

"Dat de Curatoren al de Crediteuren over welker vorderingen geschil bestaat, zullen oproepen om die in te trekken, en dat zij daarvan rapport zullen doen op de volgende Vergadering."

G. W. STEIJTLER, JOHN CAIRNCROSS, } Gez. Curatoren.

Mosselbaai, 25 Februarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ROBERT CHARLES HARKER SANDENBERGH, Algemeen Handelaar, te Robertson.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernementsgebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 23sten Maart, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

P. G. VAN DER BIJL, Eenig Curator.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

In den Boedel van wijlen Mejufvrouw MARIA MAGDALENA BOTHA, van het Dorp Oudtshoorn.

Publieke Verkooping.

DE Ondergeteekende zal Publiek doen Verkoopen bij de gewezene woning van den overledene, op het Dorp Oudtshoorn, op

Dingsdag, den 22 Maart, 1870,

Het Huisraad, en de geheele nalatenschap van gemelden Boedel.

F. W. BARRY, q.q. de Executeuren Datief.

Oudtshoorn, 4 Maart, 1870.

EDMEADES & BARRY, Afslagers.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van den Boedel van wijlen HELENA SIMPSON, geb. MCCAMMON, Weduwe van WM. SIMPSON, in leven Chirurgijn te Tulbagh, gelieven daarvan aan den Heer S. SHORT, te Tulbagh, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

WM. SIMPSON, Exec. Datief.

Tulbagh, 9 Maart, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Ab Intestato Boedel van wijlen Mejufvrouw MARIA MAGDALENA BOTHA, en alreeds afgestorvene man PHILIPPUS RUDOLPH BOTHA.

ALLE personen die iets te vorderen hebben uit bovenstaanden Boedel worden vereischt hunne vorderingen in te leveren bij den Ondergeteekende op zijn Kantoor te Oudtshoorn, binnen zes weken van heden, en alle personen verschuldigd aan gemelden Boedel hunne debita aan hem te betalen binnen gemelden tijd.

T. W. BARRY, q.q. Executeuren Datief.

Oudtshoorn, 4 Maart, 1870

BERIGT.

In den Intestato Boedel van JACOBUS BOTHA, Afdeeling Aliwal Noord.

AL degenen die iets te eischen of te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van den Prokureur FRANK WILLIAM POWRIE, in de Smithstraat, te Aliwal Noord, opgave of betaling te doen binnen drie maanden na dagteekening dezes; na welken tijd geene vorderingen meer zullen worden erkend.

FRANK WM. POWRIE, Prokureur van de Executrice Test., HESTER ISABELLA JOHANNA BOTHA, geb. DU PLESSIS.

Aliwal Noord, 28 Februarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen A. S. ERASMUS, geboren SMIT, weduwe van H. S. ERASMUS, Sr.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, op Spitskop, Zwagershoek, of ten Kantore van DE WET en GREGOROWSKI, in Somerset Oost, opgave of betaling te doen voor of op den 15 April eerstkomende.

D. J. ERASMUS, Executeur Datief.

Somerset Oost, 1 Maart, 1870.

HANDELSLIJST.

KAAIMEESTERS.

Kantoor der Havencommissie van Tafelbaai, 11 Maart, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ten dezen Kantore tot HEDEN (VRIJDAG), 's middags 12 ure, Aanzoeken zullen worden ingewacht van Personen, bevoegd voor de Post van Kaaimeester bij de Dokken.

Er zijn drie Vakaturen en het Salaris, aan elke derzelve verbonden, is £200 per jaar.

Informatien daaromtrent zijn te bekomen op aanvrage bij den Ondergeteekende.

Op last,

JOHN SAUNDERS, Secretaris.

AAN METSELAARS.

DE Stedelijke Raad van Kaapstad vraagt hierbij Tenders voor het maken van een Steenen Muur rondom de bovenste twee Reservoirs nabij de Oranjestraat. De Tenders te worden ingezonden bij den Ondergeteekende vóór of op den 15 dezer, 's namiddags om 3 uur.

Voor Specifikatien en andere bijzonderheden vervoege men zich bij den Heer PENKETH, Stads Ingenieur.

Op last van den Stedelijken Raad,

JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 2 Maart, 1870.

SPAARBANK.

DE Jaarlijksche Vergadering van de Spaarbank Maatschappij zal gehouden worden in de Commissiekamer dezer Bank, op den hoek van de Adderley en de Walestraat, te Kaapstad, op ZATURDAG, den 26 Maart, 1870.

Op last der Commissie,

WM. SMITH, Secretaris.

Spaarbank, Kaapstad, 10 Maart, 1870.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat bij de Direkteuren der Queen's Townsche Brandassurantie Leen en Trustmaatschappij aanzoek is gedaan om nieuwe certifikaten van de Aandeelen, genummerd 451 tot 500, en uitgereikt aan EDWARD BRUCE als de eigenaar derzelve, op grond dat de oorspronkelijke certifikaten zijn verloren geraakt; En verder wordt kennis gegeven, dat mogten daartegen geene bezwaren aan het Kantoor der Maatschappij worden ingediend vóór of op den 14den Maart, 1870, nieuwe Certifikaten, als gevraagd, zullen worden uitgereikt.

T. COPPEN, Secretaris.

22 Februarij, 1870.

BERIGT.

EEN zwarte Os met witten pens, regteroor stomp, linkeroor scheur en halvemaan van voren; oud en in vermagerden toestand,—is gedurende de laatste zes maanden rondloopende geweest op mijne Plaats "Cijpherbult," en zal publiek worden verkocht, indien niet gereklameerd binnen zes weken van af den datum der publikatie van deze kennisgeving.

JOHANNES LUDOVICUS VAN HEERDEN.

Cijpherbult, Afdeeling Victoria West, 1 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

HIERMEDE geven wij kennis, dat de Heer FREDERICK FOULGER RUTHERFOORD volledige volmagt heeft om onze zaken te drijven.

RUDD, JONES, & Co.

Kaapstad, 8 Maart, 1870.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte, ingelijfd door Parlementsacte.

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer P. A. BRAND, Voorzitter.

De Wel-Edele Heeren A. D. KRYNAUW, W. HIDDINGH,	De Wel-Edele Heeren J. H. HOFMEIJR, W. L. BLORE.

AUDITEUREN:—

De Wel-Edele Heer W. E. MOORE,	De Wel-Edele Heer G. H. MÖLLER.

F. J. BROERS, Secretaris.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut te Kruisrivier bevinden zich boven den bepaalden tijd twee roode Ossen, de een regteroor halvemaan van voren, linkeroor halvemaan van achteren, witte plek om den staart, en platte kop, den andere regteroor halvemaan van achteren, linkeroor twee sneeden van voren en van achteren, omtrent zes jaren oud; eene zwarte Koe, beide ooren halvemaan van voren en van achteren, omtrent 10 jaren oud. Indien niet gelost voor of op den 9den April, 1870, zullen dezelve op dien dag publiek worden verkocht.

A. A. BENEKE, Schutmeester.

Kruisrivier, Distrikt Oudtshoorn, 28 Februarij, 1870.

SCHUTBERIGT.

OPGESLOTEN in het Schut te Pienaars Pan, Afdeeling Hoopstad, en zullen worden verkocht te Hoopstad, op Zaturdag ochtend, den 16den April, ten 10 ure 's voormiddags, indien niet eerder gelost:—Een gele Os, kol, witte neus, regteroor halfmaantje van achteren, linkeroor van voren, omtrent 8 jaar oud; een roode Os schilder pens en schilder kop, regteroor stomp, 9 jaar oud; een zwarte Os, regteroor stomp, winkelhaak van voren, linkeroor slip, halfmaantje van achter, 7 jaar oud; een zwarte witlies Os, met witte kwast, regteroor stomp, linkeroor winkelhaak van voren, 6 jaar oud; een bruin Ruinpaard, twee achterpooten wit, linkerbout gebrand P, 8 jaar oud; een donkerbruine Merrie met donkerbruin merrie Veulen, linker achterpoot wit, 5 jaar oud; een donkerbruine Hengst 3 jaar oud; een bruine Merrie, 7 jaar oud; een bruine Merrie, wit om de staart, regteroor stomp, kleine bruine bles, merrie Veulen, 9 jaar oud, Veulen 2 dagen oud.

J. P. KOEN, Schutmeester.

Hoopstad, 1 Maart, 1870.

Gedoopt

In de Ned. Geref. Kerk, Zondag, 27 Februarij, door den Wel-Eerw. Dr. S. P. HEIJNS,—Een zoon van den Heer Charles Edward Schlesinger, met name Charles Edward. Een zoon van den Heer Hermanus Kortbeek, met name Hendrik Hermanus. Een zoon van den Heer Reiners Christoffel van Rejen, met name Christoffel Fredrik Reiners. Eene dochter van den Heer Robert Johan Andrews met name Cornelia Johanna Susanna. Eene dochter van den Heer Albertus Josephus Johannes Ter Hart, met name Susie Maria Elizabeth. Op Zondag, 6 Maart, door den Wel-Eerw. Dr. S. P. HEIJNS,—Een zoon van den Heer Friedrich Biesel, met name Adam Heinrich.

Overleden

Maart 3.—Jongejufvrouw Sophia Johanna Bam, A. C. dochter, oud 17 jaren en 11 maanden. 6.—Sara Elizabeth, dochter van den Heer Hendrik Smeda, oud 1 jaar en 3 maanden. 8.—Mejufv. Johanna Susanna Lambrechts, geb. De Villiers, oud 49 jaren.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No 4,211.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, MARCH 15, 1870.

(To be considered in Committee on Monday, 14th March, 1870.)

BILL

FOR

Applying a Sum not exceeding Three Hundred and Fifty-six Thousand Six Hundred and Fifty-nine Pounds Eighteen Shillings and Nine Pence for the service of the year 1870.

(Introduced by Select Committee of the House of Assembly.)

WHEREAS it is expedient to make provision for the service of the Government of this Colony for the year 1870: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The public revenue of the Colony is hereby charged with a sum not exceeding three hundred and fifty-six thousand six hundred and fifty-nine pounds eighteen shillings and nine pence for the service of the year 1870, in addition to the sums already by law provided for such service; which sum of three hundred and fifty-six thousand six hundred and fifty-nine pounds eighteen shillings and nine pence shall be applied in manner following, that is to say:

For the expenditure of the Civil Establishments, a sum not exceeding fifty-eight thousand four hundred and fourteen pounds seven shillings and eleven pence.

For the expenditure of the Judicial Establishments, a sum not exceeding twenty-eight thousand nine hundred and thirty-three pounds seventeen shillings and six pence.

For the expenditure of the Educational Establishments, a sum not exceeding nineteen thousand eight hundred and ninety-eight pounds.

For the expenditure of the Medical Establishments, a sum not exceeding thirty-five thousand six hundred and eighty-one pounds seventeen shillings and six pence.

For the expenditure of the Police and Gaol Establishments, a sum not exceeding forty-eight thousand six hundred and seventy-three pounds and ten shillings.

For the expenditure on account of the Border Department (Aborigines), a sum not exceeding sixty-two thousand six hundred and ninety-seven pounds eight shillings and nine pence.

For the expenditure on account of Pensions and Retired Allowances, a sum not exceeding six thousand three hundred and sixty-five pounds.

For the expenditure on account of Charitable Allowances, and Gratuities, a sum not exceeding two hundred pounds.

For the expenditure on account of Works and Buildings, a sum not exceeding five thousand four hundred and ten pounds.

For the expenditure on account of Roads and Bridges, including the Convict Department, a sum not exceeding thirty-eight thousand eight hundred and sixty-four pounds seventeen shillings and one penny.

For the expenditure on account of Miscellaneous Services, a sum not exceeding twenty-eight thousand four hundred and twenty-five pounds.

For the expenditure on account of Interest, a sum not exceeding twelve thousand five hundred and ninety-six pounds.

For the expenditure on account of Colonial Allowances to Military Officers, a sum not exceeding ten thousand pounds.

For the expenditure on account of Loans to be repaid, a sum not exceeding five hundred pounds.

Amounting in the whole to three hundred and fifty-six thousand six hundred and fifty-nine pounds eighteen shillings and nine pence, as detailed in the schedule hereunto annexed.

The said aids and supplies shall not be issued or applied for any use, intent, or purpose other than the particular services for which the said amounts have been granted respectively by this Act.

Published by order of the House of Assembly, 11th March, 1870.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

(To be read a second time on Monday, 21st March, 1870.)

BILL

TO

Promote the construction of a Bridge over the Orange River.

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS it is expedient that a bridge should be erected across the Orange River at some convenient place between this Colony, on the one side, and the territory of the Orange Free State on the other side, by some person or joint-stock company willing to erect the same, and that powers should be given to the Governor to enter into a valid treaty or convention with the Goverment of the Orange Free State, binding on this Colony as to the terms on which such person or company as aforesaid shall be authorized to erect such bridge, and further in concert with such Government of the Orange Free State to conclude an agreement binding on this Colony and on the Orange Free State with such person or joint-stock company as to the terms on which such bridge shall be erected and maintained: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. It shall be lawful for the Governor to enter into a convention or treaty with the Government of the Orange Free State which shall be binding on this Colony, for the purposes hereinafter stated, that is to say:

1. Subject to the conditions hereinafter contained, to determine with the consent and concurrence of such person or company as shall be willing on the terms to be agreed on to erect such bridge as aforesaid, the place at which such bridge shall be erected, such place being between this Colony on the one side and the territory of the Orange Free State on the other side, and
2. Subject to the conditions hereinafter contained, to permit and authorize such person or company as aforesaid lawfully to levy tolls upon such bridge at either end thereof, or on the approaches thereto, such tolls not to exceed the rates set forth in the schedule hereto annexed, estimated in current coin of Great Britain and Ireland, and all such tolls as shall be so authorized shall become and be payable by all persons crossing such bridge, save that all persons actually travelling across such bridge on the immediate service of the Government of this Colony or of the Orange Free State, and all wagons actually the property of Her Majesty or of either of such Governments, and employed on the service thereof, and all mails passing across such bridge to or from or in route to any place beyond this Colony or the Orange Free State, forwarded by either of the said Governments, and the vehicles carrying the same, and the drivers or carriers respectively thereof, shall, when carrying such mails or driving such vehicles as aforesaid, be toll free, as well as the beasts drawing or carrying the same, respectively.
3. To determine in what manner and at what rates the currency of the Orange Free State shall be received in payment of such tolls as aforesaid, from time to time, from persons travelling from the Orange Free State towards this Colony.
4. To determine by what courts disputes between travellers passing over the said bridge, or over or across the said river as hereinafter mentioned, of the one part, and such person or company, and his and their servants, of the other part, shall be determined, and in what courts and in what manner the payment of the tolls to be levied shall be enforced, and also by what courts questions between such person or company as aforesaid, and other persons, shall be litigated where needful, and by what courts sequestration or receipt of the tolls aforesaid or possession of the bridge may be decreed in case of lawful necessity. And any jurisdiction which shall by such treaty or convention be conferred on any court or judge or magistrate in this Colony shall be deemed the lawful jurisdiction of such court or judge or magistrate respectively.

Digitized by Google

5. Subject to the conditions herein contained, to permit and authorize such person or company as aforesaid, from and after the opening of such bridge for public traffic, lawfully to levy upon persons, beasts, and vehicles crossing or going through the said Orange River, at any place within five miles on either side of the said bridge, the like tolls as would be leviable upon the same persons, beasts, and vehicles crossing the said bridge, saving the like exemptions as are in the second section hereof provided, and all tolls which shall be so authorized shall be payable in like manner as the tolls authorized under the said second section hereof.

6. To provide that from and after the opening of such bridge for public traffic, no boat shall ply for hire or reward of any kind across such river within a distance of five miles on either side of such bridge under penalty that every such boat may be seized and sold by such person or company as aforesaid, or his or its servants, for his or its behoof, respectively, and on such provision being made the same shall become law.

7. To provide that from and after the opening of such bridge for public traffic no toll-bar shall be erected nor any tolls levied on the road leading to such bridge either in this Colony or the Orange Free State within twenty miles of the said bridge, other than the tolls thereon, and such provision, on being made, shall, so soon as the said bridge shall be so opened, have the force of law.

II. It shall be lawful for the Governor, in concert with the Government of the Orange Free State, to contract with any person or joint-stock company who shall be willing to erect such bridge as aforesaid, in manner to be approved by the said Governor and the Government of the Orange Free State, that such person or company shall be at liberty so to do, and to have the privileges so to be provided by such convention as aforesaid, and hereinbefore mentioned, upon erecting the said bridge in a workmanlike and substantial manner to the satisfaction of an inspector to be appointed by the Governor of this Colony, also of an inspector to be appointed by the Government of the Orange Free State, unless they shall appoint one and the same person as inspector on behalf of both, considering the nature of the traffic, and further upon giving proper security to maintain the same bridge in a good and substantial state of repair, and subject to such penalties as may be agreed on, and to be enforced as may be agreed on in case the same be not kept in a good and substantial state of repair; and further, upon giving proper security to maintain the road and approaches to the said bridge in a good and substantial state of repair for a distance of twenty miles on each side of the said bridge, subject to such penalties as may be agreed on, and to be enforced as may be agreed on, in case the same be not kept in a good and substantial state of repair, the question of good and substantial repair both of the said bridge and of the said road and approaches to be determined by the judgment of two inspectors, one to be appointed by the Governor and the other by the President for the time being of the Orange Free State.

III. The Governor shall be at liberty to pay out of the revenue of the Colony, on the completion of the said bridge as aforesaid, any sum not exceeding five thousand pounds.

IV. The Governor and the Government of the Orange Free State respectively may agree that such lands, the property of the Crown and of the said Government of the Orange Free State respectively, as may be reasonably required by such person or company as aforesaid, for the necessary building and maintenance of the said bridge, and of the toll-houses and other buildings, if any required, to supervise the said bridge and collect the tolls thereof, may be occupied and enjoyed by such person or company, or his or their servants and agents, free of any charge to be made by either the Government of this Colony or of the said Orange Free State.

V. This Act shall not take effect unless and until it shall be notified to the Governor by the Government of the Orange Free State that an Act or Ordinance to the same effect has passed the Legislature of the Orange Free State, and become law in that State, giving the like powers to the President or some officer of the Government of the said State to conclude such convention as is hereinbefore mentioned, and proclamation shall have been made in the Government Gazette that such Act or Ordinance has been so passed and become law as aforesaid.

SCHEDULE.

Published by order of the House of Assembly, 14th March, 1870.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

(To be read a Second Time on Thursday, 17th March, 1870.)

BILL

TO

Amend in certain respects the Ordinance No. 2 of 1840, the Ordinance No. 25 of 1847, the Ordinance No. 9 of 1851, and the Act No. 8 of 1867, and for other purposes.

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS by virtue of the Act No. 8 of 1867, the eighteenth section of the Ordinance No. 25 of 1847 was amended as in the said Act is provided: And whereas the eighteenth section of the Ordinance No. 2 of 1840 is in the same terms with regard to Cape Town as is the said eighteenth section of the Ordinance No. 25 of 1847 with regard to other places in the Colony, and it is expedient that the said eighteenth section of the Ordinance No 2 of 1840 should be amended in like manner: And whereas by the Act No. 8 of 1867, amending the said eighteenth section of the said Ordinance No. 25 of 1847, it is provided that in the circumstances therein mentioned the persons therein mentioned may be sentenced to imprisonment, with or without hard labour, and with or without spare diet, as therein mentioned, but no provision is in the same Act contained that the said persons may be kept in solitary confinement while undergoing such sentence of spare diet: And whereas in the thirty-fifth section of the Ordinance No. 9 of 1851 it is in like manner provided that the persons therein mentioned may be sentenced to imprisonment, with or without hard labour, and with or without spare diet, as therein mentioned, but no provision is in the same Ordinance contained that the said persons may be kept in solitary confinement while undergoing such sentence of spare diet: And whereas it is found impossible adequately to enforce a sentence of spare diet unless the prisoner undergoing the same is kept in solitary confinement while undergoing such sentence: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The said Act No. 8 of 1867 shall be held to apply to all cases occurring under the eighteenth section of the Ordinance No. 2 of 1840 in like manner as to cases occurring under the eighteenth section of the Ordinance No. 25 of 1847.

II. Every person who shall be sentenced to spare diet under the said thirty-fifth section of the said Ordinance No. 9 of 1851, or under the said Act No. 8 of 1867, or under any other Ordinance or Act now in force or hereafter to come into force in this Colony, may during such days as he shall be upon spare diet be kept in solitary confinement, whether the same be named in such sentence or not, and may be sentenced to solitary confinement during such time as he shall be kept on spare diet; but nothing in this enactment contained shall be deemed to limit the power of any court to sentence to such term of solitary confinement to which such court may, in any case, be empowered to sentence any prisoner, by virtue of any other Act or Ordinance already in force, or hereafter to come into force into this Colony.

Published by order of the House of Assembly, 14th March, 1870.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

NOTICE.—GEORGE.

QUITRENTS FOR 1869.

PARTIES in arrear with their Land Rent in this Division for the year ended 31st December, 1869, are requested to pay the same on or before the 31st March, 1870; after which legal proceedings will be instituted for the recovery of all Arrears.

FRANK HEROLD,
Acting Civil Commissioner, George.

Civil Commissioner's Office, George,
20th January, 1870

DIVISIONAL COUNCIL OF SWELLENDAM.

Meeting to hear and determine all objections to the Valuation of Landed Property.

WHEREAS the valuation of Immovable Property within the Division of Swellendam, has now been completed in terms of the provisions of the Act 9 of 1858, it is hereby announced, for general information, that the Divisional Council of Swellendam will, at 10 o'clock of the forenoon, on Friday, the 25th day of March, 1870, at the Public Offices, Swellendam, hold a Court for the purpose of hearing and determining objections to such valuation.

By order,
A. F. ROBERTSON, Acting Secretary.

Swellendam, 16th February, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, PEDDIE.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Peddie, at the Public Office, Peddie, on Wednesday, the 6th of April next, during the hours from 10 till 3 o'clock, in terms of the 34th Section of Act No. 9 of 1858.

HENRY M. BOON,
Secretary to Divisional Council.

Divisional Council's Office, Peddie,
18th February, 1870.

DIVISION OF VICTORIA EAST.

ARREAR QUITRENT.

NOTICE is hereby given that unless all Arrear Quitrents in this Division are paid on or before the 31st March next, legal proceedings will be instituted for their recovery.

WM. F. LIDDLE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice,
18th January, 1870.

NOTICE.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

THE Proprietors of Quitrent Farms situated in this Division are hereby called upon to pay at this Office on or before the 31st March, 1870, all Rents due by them to Government; after which date legal proceedings will be instituted against Defaulters without further notice.

GEO. REX DUTHIE, Civil Com.,
Oudtshoorn.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn,
27th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—TULBAGH.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9, of 1858, that a meeting of members of this Council will be held on the 22nd day of March, 1870, at 10 a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

J. C. WINTERBACH, Secretary.

Divisional Council's Office, Tulbagh,
15th February, 1870.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by Rule 2, set forth in Schedule A to the Act No. 9 of 1857, entitled an "Act for Amending the Act No. 20 of 1856," entitled an "Act for Amending and Consolidating the Laws relative to the Courts of Resident Magistrates," it is provided that the Resident Magistrate of every District shall hold a Court at such place or places as the Governor shall by Proclamation have appointed, and further that the place or places for the holding of the said Court may from time to time be diminished, increased, or otherwise changed by Proclamation: And whereas it is expedient that the stated and ordinary place appointed for the holding of the Court for the District of Bathurst be changed, and that the said Court be hereafter held at Port Alfred, in the said District: Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known, that from and after the date hereof the Resident Magistrate of the District of Bathurst shall hold the Court for the said District at Port Alfred, as the stated and ordinary place for holding the same, and that the Town of Bathurst shall henceforth cease to be the stated and ordinary place for the holding of such Court.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 15th day of March, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No 13, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 87, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th March, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Land will be offered for Lease, in front of the Offices of the Civil Commissioners of the Divisions in which they are situate, on the undermentioned dates:

Prince Albert, at 10 o'clock a.m., on Saturday, the 16th day of April, 1870.

Somerset East, at 10 o'clock a.m., and Robertson, at noon, on Monday, the 25th April, 1870.

The Lands will be offered subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale. Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the respective Civil Commissioners.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISON OF PRINCE ALBERT.

Field-cornetcy of Gouph.

Lot No. 50. A piece of Ground situate in the Division of Prince Albert, field-cornetcy of Gouph, called Kettangshoogte, in extent 884 morgen; extending north and east to Blauw Krantz, south to Koppieskraal, north-west to Bloed River. Upset Rent, £3.

Lot No. 51. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rietfontein, in extent 5,198 morgen 150 square roods; extending north to Droegefontein, south to Badsfontein, east to Jackalsfontein, west to Stinkfontein. Upset Rent, £12.

Lot No. 52. A piece of Ground situate as the foregoing, called Moordenaarskraal, Lot A, in extent 5,479 morgen 380 square roods; extending north to Waterval, south to Government Ground, east to Government Ground and Waterval, west to Jackalsfontein and Moordenaarskraal, Lot B. Upset Rent, £10.

Lot No. 53. A piece of Ground situate as the foregoing, called Moordenaarskraal, Lot B, in extent 4,779 morgen 360 square roods, extending north to Moordenaarskraal, Lot C, and Waterval, south-east to Jackalsfontein and Moordenaarskraal, Lot A, east to Moordenaarskraal, Lot A, south to Droogefontein, west to Schoorstein. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 54. A piece of Ground situated as the foregoing, called Moordenaarskraal, Lot C, in extent 3,935 morgen 320 square roods; extending north to Koedoesfontein, south to Moordenaarskraal, Lot B, east to Waterval, and part of Moordenaarskraal, Lot B, west to Schoorstein. Upset Rent, £10.

Lot No. 55. A piece of Ground situate as the foregoing, called Waterval, in extent 8,187 morgen 380 square roods; extending north and east and south-east to Government Ground, south to Moordenaarskraal, Lot B, south-west to Moordenaarskraal, Lot A, west to Moordenaarskraal, Lot C, and Koedoesfontein. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 58. A piece of Ground situate as the foregoing, called Bosjesmanspoort, in extent 507 morgen 96 square roods; extending north-west to Sand River, Lot A, and Kaffrskraal, south to Wildepaarderant, east to Klein Sluitelfontein. Upset Rent, £2.

SOMERSET DIVISION.

Field-cornetcy of Vogel Rivier.

Lot No. 919. A piece of Ground situate in field-cornetcy of Vogel Rivier, called Wildebeeste Kuil, in extent 3,449 morgen 15 square roods; bounded northerly by the Farm Weltevreden, southerly by Kraanvogelkuil, easterly by Pearston Commonage, and westerly by Opgedroogtefontein. Upset Rent, £20.

Lot No. 920. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kraanvogelkuil, in extent 4,028 morgen 308 square roods; bounded northerly by Opgedroogtefontein and Wildebeestekuil, southerly by Turks Vyg Rivier, easterly by Pearston Commonage, and westerly by Kraal River and Rooykuil. Upset Rent, £18.

Lot No. 921. A piece of Ground situate as the foregoing, called Opgedroogtefontein, in extent 4,516 morgen 166 square roods; bounded northerly by Galgenbosch, southerly by Kraanvogelkuil and Karee River, easterly by Wildebeestekuil, and westerly by Turksvygboom. Upset Rent, £25.

Lot. No. 922. A piece of Ground situate as the foregoing, called Turksvygboom, in extent 2,925 morgen 263 square roods; bounded northerly by Government Land, southerly by Opgedroogtefontein, easterly by Land of Gideon van Eden, and westerly by Kry River. Upset Rent, £10.

Lot No. 923 A piece of Ground situate as the foregoing, called Kry River, in extent 4,304 morgen 591 square roods; bounded northerly by Government Land, southerly by Karee River, north-easterly by Turksvygboom, and westerly by Karee River Poort. Upset Rent, £20.

Lot No. 924. A piece of Ground situate as the foregoing, called Karee River, in extent 5,202 morgen 557 square roods; bounded northerly by Karee River Poort, and Kry River, north-east by Opgedroegtefontein, southerly by Rhenoster Kop, and Rooykuil, easterly by Kraanvogelkuil, and westerly by Bouwersfontein. Upset Rent, £22 10s.

Lot No. 925. A piece of Ground situate as the foregoing, called Karee River Poort, in extent 5,219 morgen 411 square roods; bounded northerly by Government Land, southerly by Bouwersfontein and Karee River, easterly by Kry River, and westerly by Lower Plaat River. Upset Rent, £22 10s.

Lot No. 926. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lower Plaat River, in extent 3,362 morgen 216 square roods; bounded northerly by Government Land, southerly by Bouwersfontein, easterly by Karee River Poort, and westerly by Wheatlands, and Stockdale of Parks Brothers. Upset Rent, £15.

Lot No. 927. A piece of Ground situate as the foregoing, called Bouwersfontein, in extent 3,340 morgen 115 square roods; bounded northerly by Lower Plaat River and Karee River Poort, southerly by land applied for by S. Hobson, easterly by Karee River and Rhenosterkop, and westerly by Stockdale. Upset Rent, £30.

Lot No. 928. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,373 morgen 352 square roods; bounded northerly by Bowersfontein and Rhenosterkop, southerly by Ebenezer and Lupardkop, easterly by Harefield. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 929. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rhenosterkop, in extent 4,105 morgen 70 square roods; bounded northerly by Karee River and Rooykuil, southerly by Lot No. 10, Harefield, and Koppieskraal, easterly by Kareekuil, and westerly by Bouwersfontein. Upset Rent, £25.

Lot No. 930. A piece of Ground situate as the foregoing, called Koppieskraal, in extent 2,636 morgen; bounded northerly by Harefield and Rhenosterkop, north-east by Kareekuil, south-east by Hartebeeste Leegte, south by Montebello and Land leased by J. Leonard, and westerly by Providence. Upset Rent, £15.

Lot No 931. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 564 morgen 330 square roods; bounded north by Beesjesfontein, south by Klipfontein, west by Smitskraal. Upset Rent, £2 10s.

Lot No. 932. A piece of Ground situate as the foregoing, called Van de Venter's Kraal, in extent 2,198 morgen 333 square roods; bounded northerly and north-easterly by Hartebeeste Laagte and Droogekraal, south-east by Spijoenkop, south by Kaffersberg, and west by Beesjesfontein, Klipfontein, and Kaffersberg. Upset Rent, £15

Lot No. 933. A piece of Ground situate as the foregoing, called Spijoen Kop, in extent 1,076 morgen 556 square roods; bounded northerly by Drooge Kraal, southerly by Kaffersberg, easterly by De Draai and Zwaartberg, and westerly by Van de Venter's Kraal. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 934. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kaffersberg, in extent 3,561 morgen 475 square roods; bounded northerly by Van de Venter's Kraal and Klipfontein, north-easterly by Spijoen Kop, southerly by Swartrug and Vogel Rivier, and westerly by Vogelfontein and Smits Kraal. Upset Rent, £20.

DIVISION OF ROBERTSON.

Field-cornetcy of Agter Cogmanskloof.

Lot No. 935. A piece of Ground, situate in the field-cornetcy of Agter Cogmanskloof, Division of Robertson, known as the Vineyard, in extent 536 morgen 275 square roods; bounded north by Quitrent Concordia, east by Outspan on Coosberg, south and west by Government Ground. Upset Rent, £10.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 89, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th March, 1870.

NO satisfactory Tenders having been received for the supply of Police Clothing called for by Government Notice No. 1 of 1870, notice is hereby given that Tenders will be received at this Office until 12 o'clock noon on Monday, the 11th April next, for Police Clothing for the Constables in the undermentioned Country Divisions of this Colony, viz.: Albert, Alexandria, Aliwal North Bathurst, Beaufort West, Bedford, Bredasdorp, Caledon, Calvinia, Clanwilliam, Colesberg, Cradock, Fort Beaufort, Fraserburg, George, Hope Town, Humansdorp, Knysna, Malmesbury, Middelburg, Murraysburg, Namaqualand, Oudtshoorn, Paarl, Peddie, Piquetberg, Prince Albert, Queen's Town, Richmond, Riversdale, Robertson, Somerset East, Stellenbosch, Stockenstrom, Swellendam, Tulbagh, Uitenhage, Victoria East, Victoria West, Worcester, Hondeklip Bay, for a period not exceeding three years, from the 1st April next.

The pattern of this Clothing, which is to consist of Helmet and Cover, Coat, Trowsers, Cape, Waistbelt, and Pocket and Stave, can be seen upon application at this Office.

No notice will be taken of any Tender which does not contain the names of two Sureties (to be appproved by the Colonial Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars may be ascertained on application to this Office. Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; and of which Contract forms are lying for inspection as above.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 88, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th March, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint MICHIEL CHRISTIAAN VOS SCHOLTZ to be Justice of the Peace for the District of Bredasdorp, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 86, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
10th March, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint FREDRIK JOHANNES VAN DER RIET, Esq., to act as one of Commissioners for examining the Protocols and Registers of Notaries Public practising in the District of Colesberg.

By command of His Excellency the Governor
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVRNMENT NOTICE.—No. 63, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
24th February, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to approve of the appointment of Mr. HUGO JOHANNES TEICH as Storekeeper of the Gunpowder Magazine at Phillip's Town, belonging to Messrs. TEICH BROTHERS.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 91, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th March, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint WILLIAM BISSET BERRY, Esq., M.D., to be District Surgeon of Albert, in the room of C. J. EDMONDS, Esquire.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 93, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th March, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. HENDRIK CORNELIS VAN NIEKERK o be Field-cornet of the Ward Tygerberg and Kuils River, in the Cape Division, in the room of Mr. J. VAN REENEN, resigned.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 12, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th January, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 359, of the 29th November, 1869, inviting Tenders for Government Stock to the amount of £50,000 under Act No. 13 of 1869, His Excellency the Governor directs it to be notified that all Tenders at or above par which have been received under the Government Notice quoted have been accepted, and that until the 31st March next the Government of the Cape of Good Hope will be prepared to accept tenders not below par, for the balance of Government Stock still available, to be issued in pursuance of Act No. 13 of 1869, bearing interest at the rate of £4 10s. per cent. per annum, payable half-yearly on the 1st January and 1st July in each year, the interest being chargeable on and payable out of the General Revenue of the Colony.

The Tenders are required to specify the amount of Stock tendered for, and the rate per £100 which the Tenderer is prepared to give for the same.

The Tenders are to be addressed to the Auditor-General, and marked on the cover "Tenders for Government Stock," and must contain the address of the Person tendering, and be signed by himself or duly authorized Agent.

The amount of the accepted Tenders will be payable one month after the date of notice of acceptance, and will be received either at the Treasury in Cape Town, or at the Office of the Civil Commissioners of Graham's Town and Port Elizabeth.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 52, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th February, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 37, 1870, dated 3rd instant,—Notice is hereby given, in terms of Act No. 19 of 1864, that the undermentioned pieces of Crown Lands, situate in the Division of Beaufort West, will be offered for Lease in front of the Office of the Civil Commissioner at Beaufort West, at the conclusion of the sale of Leases by the abovementioned Notice fixed to be held there on Monday, the 21st day of March, 1870, subject to the conditions and stipulations in the above Act and Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Beaufort West.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF BEAUFORT WEST.

Field-cornetcy of Gouph No. 2.

Lot No. 837. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Field-cornetcy of Gouph No. 2, called Roosekuil, in extent 6,137 morgen 213 square roods; extending north to Rietbron and Windvogelskuil, south to Naauwte, east to Brakgat and Potlepelkraal, west to Windvogelskuil. Upset Rent, £8.

Lot No. 838. A piece of Ground situate as the foregoing, called Naauwte, in extent 9,648 morgen 584 square roods; extending north to Roosekuil, south-west to Schietkuil, south-east to Korenkraal, east to Potlepelkraal, west to Puts. Upset Rent, £10.

Lot No. 839. A piece of Ground situate as the foregoing, called Potlepelkraal, in extent 6,794 morgen 590 square roods, extending north-west to Roosekuil, south to Bloemzynkraal, north-east to Brakgat, west to Naauwte. Upset Rent, £10.

Lot No. 840. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rietgat, in extent 5,118 morgen, 340 square roods, extending north to Middelkraal and Blaauwboschkuil, south-east to Mostert's Kraal, south-west to Rietbron. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 841. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vlak Plaats, in extent 9,128 morgen 350 square roods, extending north to Grootkraanvogelskuil, south to Hotgekraal, east to Lotz Plaats and Hanekuil, west to Eerste Water and Rystkuil. Upset Rent, £10.

Lot No. 842. A piece of Ground situate as the foregoing, called Blaauwboschkuil, in extent 8,713 morgen 280 square roods; extending north to Oosthuisensleegte and Schildpadskop, south to Rietgat and Mostert's Kraal, east to Upper Bushdove River, west to Middelkraal. Upset Rent, £15

Lot No. 843. A piece of Ground situate as the foregoing, called Brandleegte, in extent 6,220 morgen 230 square roods; extending north to Blikkraal, south to Muiskraal, east to Nieuwejaarskraal, west to Vaalkuil. Upset Rent, £10.

Field-cornetcy of Nieuwveld, No 2.

Lot. No. 844. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Field-cornetcy of Nieuwveld, No. 2 (within the Salt River section, defined by resurvey in 1861-62), called Annex Pheasante Kraal, in extent 495 morgen 140 square roods; bounded north by Crown Land and Wittekrans, south by Pheasante Kraal. Upset Rent, £3.

Lot No. 845. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land, between Kromelboog and Dassiesfontein, in extent 367 morgen 300 square roods, bounded north by Wittekrans, south by part of Dassiesfontein, east by Kromelboog, west by part of Dassiesfontein. Upset Rent, £3.

Lot No. 846. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land, between Spitskop, Kalkwal, and Karreekloof, in extent 329 morgen 55 square roods; bounded north by Spitskop, south by Kalkwal, east by Karreekloof, Division of Victoria West. Upset Rent, £3

Lot No 847. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land, between Kalkwal, and Klipwal, in extent 1,466 morgen 70 square roods, bounded north by Spitskop, south by Klipkraal, east by Kalkwal, west by Klipwal. Upset Rent, £10.

Lot No. 848. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rietfontein, in extent 6,056 morgen 170 square roods, extending north to Welgevonden, south to Rhenosterkop, east to Courlandskloof, and Breepaal, west to Waaikraal. Upset Rent, £25.

Lot No. 849. A piece of Ground situate as the foregoing, called Breepaal, in extent 6,082 morgen 475 square roods, extending north to Courlandskloof, south to Klipkopjesleegte, east to Bredenbachsfontein, west to Rietfontein. Upset Rent, £20.

Lot No. 850. A piece of Ground situate as the foregoing, called Bredenbachsfontein, in extent 6,220 morgen 275 square roods, extending north to Nelspoort, south to Klipkopjesleegte, east to Nelspoort, west to Breepaal. Upset Rent, £30.

Lot No. 851. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klipkopjesleegte, in extent 9,436 morgen 110 square roods; extending north to Bredenbachsfontein and Breepaal, south east to Salt River's Poort, south-west to Elandsfontein. Upset Rent, £30.

Lot No. 852. A piece of Ground situate as the foregoing, called Blinkfontein, in extent 9,624 morgen 570 square roods; extending north to Nelspoort, south to Klein Aar, east to Groot Aar, west to Salt River's Poort. Upset Rent, £30.

Lot No. 853. A piece of Ground situate as the foregoing, called Groot Aar, in extent 7,899 morgen 570 square roods; extending north to Nelspoort and Crown Land, south to Truterskuil, east to Jurysfontein, west to Blinkfontein. Upset Rent, £25.

Lot No. 854. A piece of Ground situate as the foregoing, called Truterskuil, in extent 7,164 morgen, 300 square roods; extending north to Groot Aar, south to Gemsbok Randt, east to Crown Land, west to Klein Aar. Upset Rent, £20.

Lot No. 855. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klein Aar, in extent 5,701 morgen 460 square roods; extending to Blinkfontein, south to Gemsbok Randt, east to Truterskuil, west to Salt River's Poort. Upset Rent, £10.

Lot No. 856. A piece of Ground situate as the foregoing, called Gemsbok Randt, in extent 6,553 morgen 60 square roods; extending north to Klein Aar, south to Beyersvlei, east to Truterskuil and Crown land, west to Salt River's Vlei Upset Rent, £15.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 66, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
2nd March, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 30th day of May, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Queen's Town, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Queen's Town, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Queen's Town.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcy of Mapassa No. 2.

Lot No. 892. A piece of Ground situate in the Division of Queen's Town, Field-cornetcy of Mapassa No. 2, called Farm No. 4, in extent 1,887 morgen 240 square roods; bounded north by Farm No. 5 and Giddy's Farm, south by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm and Surveyed Land, east by King William's Town Stud Farm, west by the Thorn River. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 893. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 5, in extent 1,515 morgen 353 square roods; bounded north by Hartfield and Land surveyed by Mr. Kennedy, south by Farm No. 4 and Stud Farm, east by Land of Giddy and Lot No. 1, west by the Thorn River. Upset Rent, £15.

Lot No. 894. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No 6, in extent 1,450 morgen 543 square roods; bounded northward by Farm No. 7, southward by Farm No. 19 and Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, eastward by the Thorn River, westward by Farms Nos. 17 and 18. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 895. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 7, in extent 1,573 morgen 321 square roods; bounded northward by Hartfield and Farm No. 8, southward by Farm No. 6, eastward by the Thorn River, westward by Farm No. 17. Upset Rent, £15.

Lot No. 896. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 8, in extent 1,179 morgen 579 square roods; bounded northward by Middledrift, south by Farms Nos. 7 and 17, east by Hartfield and Outspan, west by Little Thorn River and Farm No. 13. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 897. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 9, in extent 228 morgen 34 square roods; bounded north by Olive Grove, southward by the Thorn River, eastward by the Thorn River, westward by Middle Drift. Upset Rent, £3.

Lot No. 898 A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 10, in extent 2,060 morgen 185 square roods; bounded north by Farm No. 11, south by Farm No. 13, east by Middle Drift, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £20.

Lot No. 899. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 11, in extent 1,655 morgen 15 square roods; bounded northward by Goshen Mission Station, southward by Middle Drift and Farm No. 10, eastward by Olive Grove and Farm No. 12, westward by Ground surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 900. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 12, in extent 801 morgen 240 square roods; bounded north by Thorn Meadows, south by Olive Grove, east by Catheart Fontein, west by Farm No. 11. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 901. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 13, in extent 1,537 morgen 209 square roods; bounded north by Middle Drift and Farm No. 10, south by Farm No. 14, east by Little Thorn River and Farm No. 8, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 902. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 14, in extent 1,358 morgen 154 square roods; bounded north by Farm No. 13, southward by Farm No. 15, eastward by Little Thorn River, west by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 903. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 15, in extent 1,648 morgen 498 square roods; bounded north by Farm No 14, south by Farm No. 16, east by the Little Thorn River, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 904. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 16, in extent 988 morgen, 239 square roods; bounded north by Farm No. 15, south by Farm No. 18, east by the Little Thorn River, west by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 905 A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 17, in extent 1,065 morgen, 213 square roods; bounded north by Farm No. 8 and Farm Hartfield, south by Farms Nos. 18 and 19, east by Farms Nos. 6 and 7, west by the Little Thorn River. Upset Rent, £10.

Lot No. 906. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 18, in extent 838 morgen 141 square roods; bounded north by Farms Nos. 16 and 17, southward by Farm No. 19, east by Farm No. 6, west by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 907. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 19, in extent 1,605 morgen 534 square roods; bounded northward by Farms Nos. 17 and 18, southward by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, eastward by Farm No. 6, westward by Farm No. 20 and Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 908. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 20, in extent 1,215 morgen 92 square roods; bounded northward by ground surveyed by Mr. Orpen, south by Farms Nos. 21 and 22, eastward by Farm No. 19 and Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, westward by Ground surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £10.

Lot No. 909. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 21, in extent 781 morgen 281 square roods; bounded northward by Farm No. 20, southward by the Klipplaats River, eastward by Farm No. 22, westward by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 910. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 22, in extent 1,121 morgen 251 square roods; bounded north by Farm No. 20 and Queen's Town Horse-breeding Farm, south by Klipplaats River, east by Farm No. 23, west by Farm No. 21. Upset Rent, £15.

Lot No. 911. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 23, in extent 1,574 morgen 93 square roods; bounded northward by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, southward by Farm No. 24 and the Division of King William's Town, eastward by Division King William's Town, westward by the Klipplaats River and Farm No. 22. Upset Rent, £15.

Lot No. 912. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 24, in extent 1,416 morgen 303 square roods; bounded northward by the Klipplaats River, southward by Division King William's Town, eastward by Farm No. 23, westward by Farms Nos. 25 and 26. Upset Rent, £15.

Lot No. 913. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 25, in extent 1,508 morgen 500

Digitized by Google

square roods; bounded north by Farm No. 25, south by Farm No. 30, east by Farm No. 24 and Division of King William's Town, westward by Klipplaats River. Upset Rent, £15.

Lot No. 914. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 26, in extent 866 morgen 185 square roods; bounded north by Klipplaats River, south by Farm No. 25, eastward by Farm No. 24 westward by Klipplaats River. Upset Rent, £12.

Lot No. 915. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 27, in extent 700 morgen 128 square roods; bounded northward by Klipplaats River, southward by Farm No. 28, eastward by Farm No. 28, westward by Division Stockenstrom and Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £12.

Lot No. 916. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No 28, in extent 1,158 morgen 186 square roods; bounded northward by Stockenstrom District and Farm No. 27, southward by Farm No. 29, eastward by Klipplaats River, westward by Divisions Victoria East and King William's Town. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 917. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 29, in extent 1,003 morgen 12 square roods; bounded northward by Klipplaats River, southward by Division King William's Town, eastward by Farm No. 30, westward by Farm No. 28. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 918. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 30, in extent 836 morgen 21 square roods; bounded northward by Farm No 25, southward and eastward by Division King William's Town, westward by Farm No. 29 and Klipplaats River. Upset Rent, £10.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 37, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
3rd February, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, 21st day of March, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Beaufort West, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Beaufort West, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Beaufort West.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF BEAUFORT WEST.

Field-cornetcy of Gouph No. 2.

Lot No. 803. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Field-cornetcy of Gouph No. 2, called Windvogelskuil, in extent 8,565 morgen 345 square roods; extending north to Langgat, south-west to Puts, south east to Roosekuil, east to Rietbron, west to Nieuwjaars Kraal. Upset Rent, £10.

Lot No. 804. A piece of Ground situate as the foregoing, called Mostert's Kraal, in extent 7,616 morgen 575 square roods; extending north to Blauwbosch Kuil, south to Reitbron and Roosekuil, east to Brakgat and Lower Boschdove River, west to Reitgat. Upset Rent, £8.

Lot No. 805. A piece of Ground situate as the foregoing, called Du Pree's Kraal, in extent 3,448 morgen 435 square roods; extending north to Grobbelaar's Kraal, and Hooge Kraal, south to Vogelstruis Leegte, east to Beer Vlei, west to Poortje. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 806. A piece of Ground situate as the foregoing, called Grobbelaar's Kraal, in extent 9,668 morgen 530 square roods; extending north to Snymans Kraal, south to Du Pree's Kraal, east to Roode Draai and Hooge Kraal, west to Poortje. Upset Rent, £20.

Lot No. 807. A piece of Ground situate as the foregoing, called Brak Gat, in extent 10,766 morgen 463 square roods; extending north to Lower Bushdove River, south to Potlepel Kraal, east to Snymans Kraal, west to Roosekuil and Mostert Kraal. Upset Rent, £15.

Lot No. 808. A piece of Ground situate as the foregoing, called Langgat, in extent 9,969 morgen 395 square roods, extending north to Rhenosterkop, and Middelkraal, south to Windvogelkuil, east to Reitbron, west to Aardoorns. Upset Rent, £15.

Lot No. 809. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rhenosterkop, in extent 8,012 morgen 234 square roods, extending north-east to Hoogekraal, north-west to Klipgat, south to Aardoorns, west to Langgat, and Middelkraal. Upset Rent, £12.

Lot No. 810. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hoogekraal, in extent 9,716 morgen 130 square roods, extending north to Eerste Water and Vlakplaats, south to Middelkraal, east to Oosthuizens Leegte, west to Rhenosterkop. Upset Rent, £15.

Lot No. 811. A piece of Ground situate as the foregoing, called Eerste Water, in extent 10,427 morgen 33 square roods, extending north-east to Vlakplaats, north-west to Rystkuil, south-east to Hoogekraal, south-west to Klipgat. Upset Rent, £15.

Lot No. 812. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klipstavels, in extent 8,792 morgen 178 square roods, extending north-west to Katdoornkuil, south to Blikkraal and Vaalkuil, east to Klipgat, west to Kaukraal. Upset Rent, £13.

Lot No. 813. A piece of Ground situate as the foregoing, called Aardoorns; in extent 9,534 morgen 425 square roods; extending north to Rhenosterkop, south to Nieuwejaarskraal, east to Langgat, west to Blikkraal. Upset Rent, £20.

Lot No. 814. A piece of Ground situate as the foregoing, called Puts, in extent 10,652 morgen 535 square roods; extending north-east to Windvogelkuil, north-west to Nieuwejaarskraal, south to Rensburgkuil, east to Naauwte, west to Breeleegte. Upset Rent, £16.

Lot No. 815. A piece of Ground situate as the foregoing, called Korenkraal, in extent 5,258 morgen 180 square roods; extending north to Naauwte, south to Slabberts Poort, east to Vleikuil, west to Skietkuil. Upset Rent, £10.

Lot No. 816. A piece of Ground situate as the foregoing, called Roode Draai, in extent 8,801 morgen 500 square roods; extending north to Leeuw River, Appelkraal, and Hartebeestkuil, south to Hoogekraal, Division of Graaff-Reinet, east to Kafirskop, division of Graaff-Reint, south-west to Grobbelaarskraal. Upset Rent, £25.

Lot No. 817. A piece of Ground situate as the foregoing, called Appelskraal, in extent 5,713 morgen, 350 square roods; extending north to Soet Vlei, south to Roode Draai, east to Quagga Drift, west to Leeuw River. Upset Rent, £15.

Lot No. 818. A piece of Ground situate as the foregoing, called Soetvlei, in extent 4,156 morgen 380 square roods; extending north to Karnemelkskuil; south to Appelkraal, east to Quagga Drift, Division of Graaff-Reinet, west to Blaauwkop. Upset Rent, £10.

Lot No. 819. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lower Bushdove River, in extent 8,894 morgen, 60 square roods; extending north to Upper Bushdove River, south to Brakgat and Snymanskraal, east to Leeuw River, west to Mostertskraal. Upset Rent, £20.

Lot No. 820. A piece of Ground situate as the foregoing, called Toornitzkuil, in extent 11,144 morgen 510 square roods; extending north to Groot Kraansvogelkuil, south-east to Rystkuil, west to Saucyskuil and Hoekskuil. Upset Rent, £11.

Lot No. 821. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kantkraal, in extent 8,062 morgen 310 square roods; extending north-west to Badenhorstkuil, north-east to Katdoornkuil, south to Vaalkuil and Amosvlei, east to Klipstavels, west to Vetkoekraal. Upset Rent, £12.

Lot No. 822. A piece of Ground situate as the foregoing, called Blikkraal, in extent 7,842 morgen 535 square roods; extending north to Klipstavels and Klipgat, south to Brand Leegte, east to Aardoorns, west to Vaalkuil. Upset Rent, £13.

Lot No. 823. A piece of Ground situate as the foregoing, called Nieuwejaars Kraal, in extent 8,231 morgen 82 square roods; extending north to Aardoorns, south to Ground claimed as Muis Kraal, east to Windvogel's Kuil and Puts, west to Brand Leegte. Upset Rent, £12.

Lot No. 824. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rystkuil, in extent 9,331 morgen 450 square roods, extending north to Toornitzkuil, north-west to Toornitzkuil, south-east to Eerste Water, east to Vlak Plaats, south-west to Katdoornkuil. Upset Rent, £10.

Lot No. 825. A piece of Ground situate as the foregoing, called Katdoornkuil, in extent 7,044 morgen 160 square roods, extending north-west to Hoekskuil south-west to Kantkraal, north-east to Rystkuil, south-east to Klipstavels. Upset Rent, £7.

Lot No. 826. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vaalkuil, in extent 9,865 morgen 400 square roods, extending north to Kantkraal, and Klipstavels, south to Muiskraal, east to Blikkraal and Brandleegte, west to Amos Vlei. Upset Rent, £15.

Lot No. 827. A piece of Ground situate as the foregoing, called Leeuw River, in extent 7,491 morgen 130 square roods; extending north to Blauwkop, south-east to Roodedraai, east to Appelkraal, west to Lower Bushdove River and Snymanskraal. Upset Rent, £11 10s.

Lot No. 828. A piece of Ground situate as the foregoing, called Blauwkop, in extent 7,440 morgen 80 square roods; extending north to Karree Leegte and Karnemelkskuil, south to Leeuw River, east to Soetvlei, west to Upper Bushdove River. Upset Rent, £11 10s.

Lot No. 829. A piece of Ground situate as the foregoing, called Upper Bushdove River, in extent 8,257 morgen 350 square roods, extending north to Schulpadskop, and Karree Leegte, south to Lower Bushdove River, east to Blaauwkop, west to Blaauwboschkuil. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 830. A piece of Ground situate as the foregoing, called Oosthuizens Leegte, in extent 9,579 morgen 350 square roods, extending north to Schulpadskop, south to Middelkraal, east to Blaauwboschkuil, west to Hoogekraal. Upset Rent, £14 10s.

Lot No. 831. A piece of Ground situate as the foregoing, called Veerekuil, in extent 7,766 morgen, 350 square roods, extending north to Reyersvlei, south to Haanekuil and Lotzplaats, east to Nieuwejaarsfontein, west to Roux's dam and Haanekuil. Upset Rent, £15 10s.

Lot No. 832. A piece of Ground situate as the foregoing, called Bloemzynkraal, in extent 6,704 morgen 240 square roods; extending north to Potlepelkraal south to Slagterskuil, east to Poortje, west to Vleikuil. Upset Rent, £10.

Lot No. 833. A piece of Ground situate as the foregoing, called Poortje, in extent 5,132 morgen 490 square roods; extending north to Snymanskraal, south to Slagterskuil, east to Grobbelaarskraal, west to Bloemzynkraal. Upset Rent, £8.

Lot No. 834. A piece of Ground situate as the foregoing, called Snymanskraal, in extent 9,495 morgen 230 square roods; extending north to Lower Bushdove River, south to Poortje and Grobbelaarskraal, east to Leeuw River, west to Brakgat. Upset Rent, £15.

Lot No. 835. A piece of Ground situate as the foregoing, called Middelkraal, in extent 6,048 morgen 583 square roods; extending north to Hoogekraal and Oosthuisensleegte, south to Langgat and Mostertskraal, east to Blauwboschkuil, and west to Rhenosterkop. Upset Rent, £10.

Lot No. 836. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klipgat, in extent 6,875 morgen 424 square roods; extending north-east to Eerste Water, south-east to Rhenosterkop, south-west to Blikkraal, west to Klipstavel. Upset Rent, £11.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 61, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
18th February, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 4th day of April, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Graaff-Reinet and Bredasdorp, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioners' Offices, at Graaff-Reinet and Bredasdorp, respectively, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners of Graaff-Reinet and Bredasdorp.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF GRAAFF-REINET.

Field-cornetcy of Zwarte Ruggens.

Lot No. 858. A piece of Ground situate in the Division of Graaff-Reinet, Field-cornetcy of Zwarte Ruggens, in extent 4,920 morgen 560 square roods; bounded north by Outspan, Teerputskuil, and land of P. Joubert, south-east by Crown Land, east by Poortje, south-west by Doornpoort and Kapschepoort. Upset Rent, £20.

Field-cornetcy of Camdeboo.

Lot No. 859. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Camdeboo, in extent 980 morgen 380 square roods; bounded north-west by Crown Land, south-west by Land of J. B. Auret, east by Vlakfontein. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 860. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 970 morgen 370 square roods; bounded north by Land of H. Boschloff, south-east by Crown Land, north-east by Land of P. Booysen, south by Vlakfontein. Upset Rent, £5.

Field-cornetcy Zwarte Ruggens.

Lot No. 861. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Zwarte Ruggens called Aasvogelnest, in extent 3,859 morgen 530 square roods; bounded north by Crown Land, south by Public Outspan and Crown Land, east by land of P. Booysen, and Wernickskraal, north-west by Vlakfontein. Upset Rent, £25.

Lot No. 862. A piece of Ground situate as the foregoing, called the Request, in extent 4,316 morgen 230 square roods; bounded north-east by Wernickskraal, north-west by Crown Land, south by Crown Land, east by Putfontein, south-west by Crown Land and Outspan. Upset Rent, £20.

Lot No. 863 A piece of Ground situate as the foregoing, called Port Natal Leegte, in extent 8,269 morgen 300 square roods; bounded north by Outspan, north-west by Vlakfontein, south by Karreeboschfontein, north-east by Crown Land, east by Dorstvlakte, south-west by Vlschgat. Upset Rent, £60.

Lot No. 864. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 870 morgen 350 square roods, bounded north by Crown Land, north-east by Putfontein, south by Doretvlakte, south-east by Crown Land. Upset Rent, £4.

Lot No. 865. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vryestaat, in extent 2,787 morgen 50 square roods, bounded north-west by Dorstvlakte, Putfontein and Crown Land, north-east by Crown Land, south by Public Outspan, and Land of J. van Rensburg & Co., south-east by Allemanskraal. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 866. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Karree River, in extent 9,865 morgen 260 square roods, bounded north by land of Messrs. Blom, north-east by Bushmanskop, and Kriegerskraal, south by Allemanskraal, east by Land of G. Smidt, south-west by Bakoven and Crown Land, west by Putfontein. Upset Rent, £60.

Field-cornetcy of Camdeboo.

Lot No. 867. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Camdeboo, in extent 1,191 morgen, 370 square roods; bounded north by Matjesfontein, south-

Digitized by Google

east by Bushmanskop, east by Kleinfontein, west by Land of Messrs. Blom. Upset Rent, £15.

Lot No. 868. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 2,552 morgen 560 square roods; bounded north by Camdeboo River and Zitrug, south by Matjesfontein and Kleinfontein, east by Palmietfontein, and north-west by Louwskloof and Land leased to Blom. Upset Rent, £10.

Field-cornetcy of Zwarte Ruggens.

Lot No. 869. A piece of Ground, situate in the Field-cornetcy of Zwarte Ruggens, in extent 5,719 morgen 340 square roods; bounded north by Van Rooyen's-kraal and Crown Land, south by the Wittebergen, east by Swanepoelspoort and Crown Land, west by Rietfontein. Upset Rent, £25.

Lot No. 870. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hottentot's Rivier, in extent 10,200 morgen 450 square roods; bounded north by Hoekdoorns, south by Kafir's Kop, east by Hottentot's Rivier and Stoepjes, west by Lower Hottentot's Rivier, Rietgat, and Outspan. Upset Rent, £55.

Lot No. 871. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kafirskraal, in extent 9,141 morgen 490 square roods; bounded north by Crown Land, south by the Wittebergen, east by Rietfontein and Van Rooyen's Kraal, west by Jacob's Kop, north-west by Kafir's Kop. Upset Rent, £40.

Lot No. 872. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kafir's Kop, in extent 4,891 morgen 450 square roods; bounded north by Crown Land, south by Crown Land, east by Crown Land, north-west by Roode Draay and Hartebeestkuil. Upset Rent, £25.

Lot No. 873. A piece of Ground situate as the foregoing, called Jacobskop, in extent 3,934 morgen, 570 square roods; bounded north by Kafir's Kop, south by the Wittebergen, east by Kafirskraal, west by Beervlei and Hoogekraal. Upset Rent, £35.

Lot No. 874. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hoogekraal, in extent 5,394 morgen 290 square roods; bounded north by Roode Draai, south by Beervley, and Du Preez's kraal, east by Jacob's Kop, west by Grobbelaars Kraal. Upset Rent, £25.

Lot No. 875. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lower Hottentot's River, in extent 7,426 morgen 30 square roods; bounded north by Brandkraal, south by Hartebeest kuil, east by Public Outspan and Hottentot's River, south-west by Appelkraal, north-west by Zoetvley. Upset Rent, £45.

Field-cornetcy of Camdeboo.

Lot No. 876. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Camdeboo, called Brand Kraal, in extent 4,505 morgen 300 square roods; bounded north by Hoek Doorns, south by Lower Hottentot's Rivier, east by Hottentot's Rivier, west by Zoet Vley and Karnemelks Kuil. Upset Rent, £15.

Lot No. 877. A piece of Ground situate as the foregoing, called Blaauwbosch Kuil, in extent 8,589 morgen 200 square roods; bounded north-west by Been Kuil Outspan and Springbokvlakte, south by Poffertjesleegte, north-east by Schuilpadvlakte, east by Public Outspan called Karree Stomp, west by Vlakleegte Upset Rent, £35.

DIVISION OF BREDASDORP.

Field-cornetcy of Zoetendals Vley.

Lot No. 878. A piece of Ground situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Zoetendalsvley, marked on general plan No. 1, in extent 455 morgen 274 square roods; bounded north by Lot marked IX, north-east by lot marked X, east by Lot marked XIII, south-west and south by Grasshoek, north-west by Lot marked III. Upset Rent, £3.

Lot No. 879. A piece of Ground situate as the foregoing, marked XI, in extent 935 morgen 10 square roods; bounded north-east by Langefontein, south-east by Sandfontein, south-west by Sparrkloof, south-west by Lot marked XII, north-west by Lot marked X and Quitrent Land. Upset Rent, £7.

Lot No. 880. A piece of Ground situate as the foregoing, marked XII, in extent 250 morgen 18 square roods, bounded north-west by Lot marked X, north-east by lot marked XI, south and south-east by Sparrkloof, and Mierekraal, west by Lot marked XIII. Upset Rent, £3 10s.

Lot No. 881. A piece of Ground situate as the foregoing, marked XIII, in extent 793 morgen 296 square roods, bounded north-east by Lot marked X, east by Lot marked XII, south-east by Mierekraal, south-west by Grasshoek, and west by Lot marked I. Upset Rent, £3 10s.

Field-cornetcy of Bredasdorp.

Lot No. 882. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Bredasdorp, marked on general plan X, in extent 1,579 morgen 426 square roods; bounded north-east by Kleine Sand drift, north-east and south-east by Quitrent Land, south-east by Lots marked XI and XII, south-west by Lots marked XIII and I, west by Lot marked IX. Upset Rent, £11.

Field-cornetcy of Elim.

Lot No. 883. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Elim, marked IV, in extent 1,560 morgen 136 square roods; bounded west by Jan Swart's Kraal, north-west by Lot marked V, north-east by Lot marked III, south and south east by Pieterseilies Kloof south by Platterug. Upset Rent, £11.

Lot No. 884. A piece of Ground situate as the foregoing, marked XVI, in extent 438 morgen 252 square roods; bounded north by Platterug, south-east and north-east by Elim, south-west by ground attached to Elim and Lot marked XVII, south-west by ground attached to Koude River. Upset Rent, £4 10s.

Lot No. 885. A piece of Ground situate as the foregoing, marked XVII, in extent 987 morgen 145 square roods; bounded north-east by Lot marked XVIII, ground attached to Elim, and Lot marked XVI, north-west by ground attached to Koude River, south by Wolfgat. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 886. A piece of Ground situate as the foregoing, marked XVIII, in extent 1,051 morgen 375 square roods; bounded north-west by ground attached to Elim, east by Modder Vley, south and south-west by Uintjes Kuil, south-west by Lot marked XVII. Upset Rent, £8.

Field-cornetcy of Napier.

Lot No. 887. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Napier, marked on General Plan No. V, in extent 1,465 morgen 21 square roods; bounded west by Jan Swartskraal, north-east and north-west by Outspan Place and Quitrent Land, north-east by Lot marked VI, south-east by Lot marked IV Upset Rent, £9 10s

Lot No. 888. A piece of Ground situate as the foregoing, maked VI, in extent 695 morgen 55 square roods; bounded north-east by Quitrent Land, Lot marked VII, south-east by Lot marked III, south-west by Lot marked V. Upset Rent, £5 10s.

Lot No. 889. A piece of Ground situate as the foregoing, marked VII, in extent 2,425 morgen 512 square roods; bounded north-east by Crown Land, north-west by Lot marked VIII, north-east by Klippedrift, south-east by Lot marked IX, south-west by Lots marked III and VI. Upset Rent, £16 10s.

Lot No. 890. A piece of Ground situate as the foregoing, marked IX, in extent 1,181 morgen, 39 square roods; bounded north-east by Groote Zanddrift, east by Lot marked X, south-west by Lot marked J, south by Lot marked III, and north-west Lot marked VII. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 891. A piece of Ground situate as the foregoing, marked XV, in extent 124 morgen, 532 square roods; bounded north by Poffadersloof, south-east by Quitrent Land and Outspan Place, south-west by Klippedrift, north-west by Quitrent Land. Upset Rent, £1 10s.

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
1st March, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Thursday, 24th March, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails:

Between Worcester and Montagu, *viâ* Robertson, once a week each way by Cart (Passenger or other).

If a Tender for this line be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong, sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers or *Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour -	0	2	6
„ half an hour, and not exceeding one hour -	0	7	6
„ one hour, and not exceeding an hour and a half - - - - - - - - - -	0	15	0
„ one hour and a half, and not exceeding two hours - - - - - - - - -	1	5	0
two hours, and not exceeding two hours and a half - - - - - - - - - -	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case, to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor.

And inasmuch as serious irregularities have arisen from changing Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets in to any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

WAX BERRIES.—CAPE DOWNS.

NOTICE is hereby given that Tenders will be received by the Civil Commissioner, at his Office, in the Treasury, Cape Town, up to the 20th March next, at noon, for the exclusive Privilege or Licence to gather Wax Berries, during the three following months, from the Crown Lands on the Cape Flats and Downs within the limits defined by Ordinance 23 of 1846.

Should any Tender be accepted, the Tenderer will be required to bind himself with two sufficient Sureties, that no damage shall be done to the Plants or Bushes, beyond what is absolutely unavoidable, in carefully stripping off the Berries.

Parties may Tender for any portion of the Flats, as well as the whole, provided their Tenders distinctly and practically define the limits to which their Tenders are intended to apply.

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, for the Cape Division,
Treasury, 28th Feb., 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 92, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 14th March, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to approve of the appointment of Messrs. S. E. M. Ross and WALTERS as Storekeepers of the Private Gunpowder Magazines at Calvinia, belonging respectively to Messrs. F. MOSTERT & Co., and Mr. L. H. GOLDSCHMIDT.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

BATHURST.—NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Bathurst during the month of February, 1870, viz.:

Wholesale Dealer's Licence at (£4), to expire 31st December, 1870.

John Locke, Port Alfred West.

Butcher's Licence (£3 15s.), to expire 31st December, 1870.

Charles Penny, Southwell.

Retail Shop Licences (£1 10s.), to expire 31st December, 1870.

Thomas Dredge, Koornsfontein
Reuben Timm, Clumber
Charles Penny, Southwell.

Game Licences, at 7s. 6d., during the Shooting Season, 1870.

John Rowland, Glendower
Christopher Hum, Port Alfred East
Samuel W. Dell, Barville Park
Samuel W. Dell, Jun., do.
Josiah W. Dell, do.

CHAS. BABBER, Distributor of Stamps.
Stamp Office, Port Alfred,
1st March, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps for Albany during the month of February, 1870:

Wholesale Store, £4.

Heideman, Kingsmill, & Co.
L. A. Benjamin & Co.

Baker's Licence, £3 15s.

J. Dicks.

Apothecary's Licence, £3.

Dr. E. Atherstone.

Retail Shop Licences, £1 10s.

A. S. Smith
R. Rushby
Richards, Glanville, & Co.
G. V. Meerton
J. G. Clough
P. Pote
H. Dovey.

Game Licences, 7s. 6d.

F. Easter
C. Harper
A. H. Duthie
Captain Bond
R. Phillips
C. R. Glyn
Lieut. Tawke
C. J. Sterk
J. Webb
Sergt. Vowles
D. Hook
T. Father
C. Atherstone
W. T. Lucas
Dr. E. Atherstone
J. Keogh
W. P. Botha.

Licence to vend Stamps, 5s.

J. Croxford
E. L. Coldridge.

J. E. HEAVYSIDE, Dist. of Stamps.
Stamp Office, Albany, 5th March, 1870.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps during February, 1870:

Wholesale Licence (£4).

R. J. Harvey & Co., Market-square, Aliwal North.

Butcher's Licence (£3 15s.)

W. G. Jelley, Smith-street, Aliwal North.

Gunpowder Licence (£3).

Heratio Hutchons, Dordrecht.

Retail Shop Licences (£1 10s.)

J. H. Harris, Lady Grey
R. V. Cotterill, Dordrecht
W. W. Greathead, Market-square, Aliwal North
A. J. Kidwell & Co., Klipspruit Nek
Horatio Hutchons, Dordrecht
A. T. Wayland, Native Reserve.

Hawkers' Licences, one Vehicle only (£1 10s.)

E. T. Lee
J. G. Gardener & Co.
John Kerr
Mary Ann Ross.

R. K. H. D'ARCY, Distributor of Stamps.
Resident Magistrate's Office, Aliwal North,
3rd March, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps for Namaqualand during the month of February, 1870, viz.:

Auctioneer's Licence (£10).

G. A. von Ludwig.

Gunpowder Licence (£3).

Robert Torbet, Port Nolloth.

Retail Shop Licence (£1 10s.)

Francis Bam, Kommaggas.

Hawker's Licence (£1 10s.) One Vehicle.

Servaas van Niekerk.

GEO. A. REYNOLDS, Distributor.
Stamp Office, Namaqualand,
5th March, 1870.

KNYSNA.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Knysna during the month of February 1780:

Hawker's Licence to expire 31st December (1 Vehicle £1 10s.)

Oliver Hoole, Knysna.

S. GOLDSBURY, Distributor of Stamps.
Stamp Office, Knysna, 7th March, 1870.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before me EDWARD PHILPOTT, Esq., Resident Magistrate for the Division of Uitenhage, upon the oath of STEPHAN HOLTON, that ANDRIES JAN, CHRISTIAAN, and KLAAS BOSMAN did on the 6th day of March, 1870, effect their escape from Gaol:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said ANDRIES JAN, CHRISTIAAN, and KLAAS BOSMAN, or cause them to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be fu ther dealt with according to Law.

Given under my hand at Uitenhage, this 7th day of March, 1870.

E. PHILPOTT, Resident Magistrate.

Description of Prisoners:

ANDRIES JAN, committed for trial on a charge of Assault. A Fingoe, 5 feet 6¾ inches in height, dark-brown eyes, black woolly hair, dark complexion, mark of a bite on left jaw, scar on right temple, both ears pierced, age about 33 years.

CHRISTIAAN, commmitted for trial on a charge of Assault and Theft. A Kafir, 5 feet 10 inches in height, dark-brown eyes, black woolly hair, dark complexion, age about 35 years; has second last finger on left hand severed at first joint, two scars on right cheek, two scars over right eye, one upper front tooth out, a small piece out of the other upper front tooth; had on leg-irons when he escaped.

KLAAS BOSMAN, committed for trial on a charge of Murder. A Hottentot, 4 feet 11 inches in height, light-brown eyes, black woolly hair, light-brown complexion, about 36 years of age; has four blue marks above bridge of nose, one small mole on forehead, one small mole on left eye-brow, one small mole on right jaw, and two small moles on left jaw.

All three the above Prisoners, when they escaped, were dessed in duck smocks, marked U. P., also dark moleskin trowsers, marked U. P.

TENDERS.

Divisional Council, Worcester.

TENDERS will be received by the Divisional Council of Worcester until Saturday, the 21st May next (instead of the 19th March, as previously advertised), for constructing a good, proper, and efficient Road:

1. From the Hex River to Constable.
2. From Constable to Grootfontein.

All Persons desirous to Tender, and wishing to have the Road pointed out to them, should be present on Monday, the 2nd May next, when the Members of the Council, Mr. J. S. DE WET and, Mr J. S. NAUDE will meet for that purpose with the Inspector of Roads.

J. D. HUGO, Secretary.
Divisional Council Office, Worcester,
19th February, 1870.

NOTICE.

REDUCTION OF TARIFF OF TOLL AT BUSHMANSHOEK.

NOTICE is hereby given that from the 1st day of April next, the Toll at Bushmanshoek will be reduced according to the following scale, viz.:

	s.	d.
On every wheel of a vehicle with or without remschoens	0	1
On every animal drawing same	0	1½
On every animal employed under the saddle	0	2
Sheep, Goats, or Swine, per 100	1	6
Every loose animal (excepting last-named)	0	0¾

By order of the Board,
C. J. O. WERDMULLER, Secretary.
Divisional Council's Office, Burghersdorp,
February 1 1870.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the Execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against JOHANNES VAN DER VLIET, of Letjiesbosch, that he did on the 23rd day of February, 1870, commit the crime of desertion from his Master's service, and Theft:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said JOHANNES VAN DER VLIET, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand at Beaufort, this 4th day of March, 1870.

THOS. TINLEY, Resident Magistrate.

Description of JOHANNES VAN DER VLIET.

A Dutchman, about 21 years of age, about 5 feet 4 inches in height, fair complexion, and blue eyes, face much burnt by sun, awkward, swinging gait, and walks on outside of his feet, in consequence of an accident while young, slightly built, upper lips overhanging; last seen at Wagonmakerskraal, on the road to Cape Town, on horseback; well-known in Worcester, Cape Town, Port Elizabeth, and Graaff-Reinet; has a large grey bastard Bull dog with him, which is stolen.

THOS. TINLEY, Resident Magistrate.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that all Quitrents due on Farms in this Division must be paid on or before the 31st prox., after which date legal proceedings will be instituted against all Parties in arrear with their Rents.

H. B. WRIGHT,
Acting Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Colesberg,
18th February 1870.

MURRAYSBURG.—QUITRENTS.

THE Proprietors of Quitrent Farms within this Division are hereby called upon to pay at this Office, on or before the 31st March, 1870, all Rents due by them to Government, after which date legal proceedings will be instituted against Defaulters without any further notice.

A. HENDERSON, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Murraysburg,
3rd January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given, that, in conformity with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Piquetberg have assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property situated within this Division, and that such Rate shall become due and payable at this Office upon the 1st April, 1870.

J. F. J. WRENSCH,
Chairman of Divisional Council, Piquetberg.
Divisional Council Office, Piquetberg,
21st January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, WORCESTER.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 858, that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Worcester, at the Town-house, on Saturday, the 16th April, 1870, at 10 a.m.

J. D. HUGO, Secretary.
Divisional Council's Office, Worcester,
3rd March, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, WORCESTER.

Assessment of Road Rates.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Members of this Council will be held on Saturday, the 16th April, 1870, at 11 a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable to Assessment for the year 1870.

J. D. HUGO, Secretary.
Divisional Council's Office Worcester,
4th March, 1870.

DESTITUTE CHILDREN.

THE following Koranna Children, viz., HENDRIK BEUKES, MIETJE, and WILLEM, aged about 6, 10, and 11 years, respectively, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless these Children be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of them within six weeks from this date, they will be apprenticed in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

EGBERT GARCIA, Res. Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Victoria West,
11th February, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
14th March, 1870.

THE Mail for England, St. Helena, Ascension, and Madeira, by the Packet *Northam*, will be closed at this Office on Saturday, 19th March, 1870, as under.

For *Newspapers*, not later than half-past 10 a.m.

For *Letters*, Book and Sample Packets not later than 12 (noon).

Late Letters for the United Kingdom only will be received at the Branch Receiving Office, Central Wharf, on Saturday, 5th March, 1870, from 12, noon, until a quarter to 2 p.m., upon payment of a fee of one shilling upon each Letter, in addition to the Postage.

No Postage Stamps will be procurable at the Branch Receiving Office.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom posted *unpaid*, or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England *sent by Packet* are one shilling for every half-ounce or fraction of a half-ounce.

Books, Pamphlets, and Samples or Pattern Packets are subject to a charge of, for a Packet not exceeding *one ounce* in weight, 1d.; for a Packet above *one ounce* and not exceeding *two ounces*, 2d.; for a Packet above *two ounces* and not exceeding *four ounces*, 3d., and for every additional *four ounces or fraction of four ounces* an additional rate of *three pence*.

Letters for St. Helena will be forwarded at the reduced rate of sixpence on the half-ounce, the prepayment of which is compulsory.

Letters for Ascension and Madeira, *forwarded by Packet*, are subject to a British rate of 4d the half-ounce, in addition to the Colonial rate of 4d. the half-ounce (if posted at the port of the Mail's embarkation), or 6d. the half-ounce if posted inland.

Newspapers for these places when sent by Packet are chargeable with 2d. each.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, GEORGE.

DISTRICT No. 4.

NOTICE is hereby given that a Poll for a Member of the Divisional Council for the above District (comprising the Field-cornetcies of Klip and Doorn River, and Before Langkloof and Kamnazie), will be held at the Residences of Field-cornets J. H. RAUBENHEIMER and J. S. BALLOT, on Wednesday, the 30th March next, opening at 8 o'clock a.m., and closing at 5 o'clock p.m.

The Candidates nominated for this District are the following:

1. JAN FREDERICK MASSYN,
2. JOHAN FREDERICK TAUTE,
3. NICHOLAS MICHIEL BARKHUYSEN.

All Votes given for any Person except one of the abovenamed Persons will be thrown away.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, George,
10th March, 1870.

UITENHAGE.—NOTICE.

Divisional Council Election, District No. 1, Ward Uitenhage.

AT a Poll taken on the 25th January, 1870, in terms of my Notice of the 7th ultimo, FREDERICK LUDWIG LIESCHING, of Uitenhage, was elected Member of the Divisional Council for District No. 1, Field-cornetcy of Uitenhage, in the room of JOHN HENRY TENNANT, resigned.

Dated at Uitenhage, 5th March, 1870.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Kruis River, beyond the limited time, two red Oxen, marked right ear half-moon in front, left ear half-moon behind, white spot round the tail, flat head; the other marked right ear half moon behind, left ear two cuts in front and behind, about 6 years old; 1 black Cow, both ears half-moon behind, swallow tail and half-moon in front, about 10 years old. The above if not released on or before the 9th April next, will be publicly sold on that day.

A. A. BENEKE, Poundmaster.

Kruis River, District of Oudtshoorn,
28th February, 1870.

POUND NOTICE, HOPE TOWN.

IS is hereby notified that from and after the 31st March next, the Divisional Pound now existing within the limits of the Municipality of Hope Town will be abolished, pursuant to the recommendation of the Divisional Council.

NOTICE.—CLANWILLIAM.

DESTITUTE CHILD.

ANNA, a Makatees Child, about 3 years of age has been left in a state of destitution on the Farm Brakfontein, in this Division. Both her Parents are dead. Notice is hereby given that unless the said ANNA be claimed within six weeks from this date, by some Relative able and willing to support her, she will be indentured to some fit and proper Person, in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

W. B. CHALMERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Clanwilliam,
17th January, 1870.

DESTITUTE CHILD.

NORTJE SCHEEPERS, aged about 8 years Mother's name REGINA, deceased, and Father WILLIAM CAMPBELL, has been brought to this Office in a state of Destitution.—Notice is hereby given to Relatives or Friends able and willing to maintain her that she can be claimed within six weeks, after which she will be apprenticed.

JOHN CURREY,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
February 12, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

DAVID, a Coranna Lad, aged about 12 years, having been brought to my Office in a state of Destitution,—Notice is hereby given that unless he be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of him, within six weeks from this date, he will be apprenticed in accordance with the provisions of the Masters and Servants Act.

EGBERT GARCIA, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Victoria West,
25th January, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MOAT, a coloured Lad about 10 years of age, has been brought to this Office in a state of destitution. He states that his father, JONGIE, is dead, and that his mother, KAJIRA, lives at Clanwilliam, that he resided with his Uncle and Aunt, RAJAB and AJULA, at Walendorp, Cape Town, and that he left them about a fortnight ago, in consequence of ill-treatment.—Notice, is hereby given that, unless the said MOAT be claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend fit and willing to support him, he will be indentured in accordance with the provisions of Act No. 15 1856.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
5th March, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF CALVINIA.

NOTICE is hereby given that the following Candidates have been duly nominated to fill the vacancy in District No. 1, viz.:

LUDWIG HENRY GOLDSCHMIDT and
JACOBUS GIDEON NEL,

and that a poll will take place in the Public Offices, by the Resident Magistrate of Calvinia, on Wednesday, the 23rd March, 1870, commencing at 8 a.m. and closing at 5 p.m.

P. DE SMIDT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Calvinia,
8th March, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

TWO Children of the name of BYRON, Girls, about 11 years and 4 years of age, respectively, having been brought before me in a state of destitution, their Father having left them and gone to Port Elizabeth,—Notice is hereby given that unless they are claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able and willing to support them, they will be apprenticed to some fit and proper person according to Law.

R. TILLARD, Acting Res. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Albany,
29th January, 1870.

1ST-9TH REGIMENT.

REPORT of two Deserters from the 1st-9th Regiment of Infantry, dated at King William's Town, this 2nd day of March, 1870:

No. 1,202, Private GEORGE BRADBURY, 21 years 5 months old, 5 feet 5 inches in height, fresh complexion, light-brown hair, blue eyes; deserted on the night of the 1st March, 1870, from King William's Town; enlisted on the 3rd October, 1866, at Hereford; born at

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A DAMARA LAD named SIMON PETRUS, about 14 years old, who states that both his Parents are dead, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said S. PETRUS is claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend willing and able to maintain him, he will be apprenticed to some fit and proper Person, in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

ARTHUR R. ORPEN, Resident Magistrate,
Hondeklip Bay.

Resident Magistrate's Office, Hondeklip Bay,
February 15, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

JAN BEUKES, a Bastard Hottentot Child, about 8 years old, whose Father is dead, and who has been abandoned and deserted by his Mother, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JAN BEUKES is claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend willing and able to support him, he will be apprenticed to some fit and proper Person, in accordance with the provisions of Act No. 15, 1856.

ARTHUR R. ORPEN,
Resident Magistrate, Hondeklip Bay.

Resident Magistrate's Office, Hondeklip Bay,
January 28, 1870.

NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

RACHEL and ANNA, Bushmen Children, aged respectively 5 and 4 years, having been left at the Farm Jackaldance, in this Division, in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless those children be claimed, by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of them, within six weeks from this date, they will be apprenticed in accordance with the provisions of the Masters and Servants Act.

EGBERT GARCIA, Res. Magis.

Resident Magistrate's Office, Victoria West,
28th January, 1870.

SIMON'S TOWN.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

JOSEPH HOLWILL, a white Child, aged about 3 years, has been brought to this Office in a state of destitution. His Parents are both dead. Unless claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able, fit, and willing to support him, he will be indentured to some fit and proper Person, in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

F. W. BURROWES, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Simon's Town,
26th January, 1870.

DIVISION OF RIVERSDALE.

QUITRENT FOR 1869.

NOTICE is hereby given that all Quitrent due for the year 1869 must be paid at this Office on or before the 31st March next; after which date legal proceedings will be taken against all Parties in arrear with the same, without further notice.

M. GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Riversdale,
7th February, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALIWAL NORTH.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given that in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Aliwal North has assessed and imposed a Rate for the year 1870 of One Half-penny in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned on or before the 30th day of April next.

ALFRED BROWN, Secretary.

Divisional Council Office, Aliwal North,
February 23, 1870.

VICTORIA WEST.—QUITRENT.

IT is hereby notified that after the 31st March next, all Quitrent in arrear in this Division will be recovered by legal process.

EGBERT GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Victoria West,
17th February, 1870.

Digitized by Google

PIQUETBERG.—QUITRENT, 1869.

ALL Quitrent due for the year 1869 must be paid on or before the 31st March, 1870; otherwise legal proceedings will be taken for its recovery.

J. F. J. WRENSCH, Civil Commissioner, Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg, 26th January, 1870.

TULBAGH.—QUITRENT FOR 1869.

IT is requested that the Quitrent for 1869, now due, be paid on or before the 31st March, 1870; after which date legal proceedings will be taken for its recovery.

G. W. AITCHISON, Civil Commissioner.

Tulbagh, 12th February, 1870.

DIVISION OF THE PAARL.

ARREAR QUITRENT.

PERSONS in arrear in the payment of Quitrent due up to 31st December last are hereby requested to pay the same before the 31st March, 1870; after which date legal proceedings will be taken against all Defaulters.

W. H. AURET, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Paarl, 12th February 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, MALMESBURY.

APPLICATION having been made to this Council by Mr. WILLIAM FERDINAND DUCKITT for a Piece of Government Ground, in extent 134 morgen and 94 square roods, adjoining the Farms Vaderlaneche Riet Kuil and Vogelstruysfontein, situated in the Field-cornetcy of Middle Zwartland, in this Division, and the Surveyor-General having in terms of the 27th Section of Act No. 2 of 1860, certified to this Council that the said piece of Ground lies so contiguous to the above Farms that it ought to be annexed to one or other of them,—Notice is hereby given, in terms of the 28th section of the Act above quoted, that the said application will be decided upon by this Council at a meeting to be held on the 7th of June, 1870.

GEO. G. RAINIER, Secretary.

Divisional Council's Office, Malmesbury, 4th March, 1870.

QUITRENTS.—CAPE DIVISION.

NOTICE is hereby given, that all Quitrents for the year ended 31st December, 1869, which may remain unpaid on the 31st March next, will be sued for without further notice. In the meantime, the Attorney for the Government is instructed to proceed with the recovery of all previous arrears.

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Treasury, 25th February, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALBERT

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given that in terms of the 39th Section of Act No 9 of 1858, the Divisional Council of Albert has assessed and imposed a Rate for the year 1870, of Three Farthings in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned on or before the 31st day of March next

C. J. O. WERDMULLER, Secretary.

Divisional Council's Office, Burghersdorp January 22, 1870.

NOTICE.—LEASE OF UNSURVEYED CROWN LANDS.

DIVISION OF FRASERBURG.

THE Civil Commissioner, duly authorized thereto will offer to Public Competition, for one year, in front of the Public Offices, Fraserburg, at Noon on Thursday, the 31st March, 1870, the following pieces of Crown Lands, viz.:

Ongeluk's Vontein and Groot Tyger Vontein, both of which places are situated in the Karreebergen.

No Compensation will be granted for any Improvements effected.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg, 10th February, 1870.

DIVISION OF SWELLENDAM.

ARREAR QUITRENT.

ALL Persons in arrear with the payment of Quitrent due at this Office on or before the 31st day of December, 1869, are hereby called upon to pay the same on or before *the 31st day of March next*, immediately after which date legal proceedings will be taken against all Defaulters without further notice.

ALFRED WYLDE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam, 7th February, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town 14th March, 1870.

WHEREAS the Estate of RICHARD JOHANNES DE VOS, of Stellenbosch, Wagonmaker, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Stellenbosch, at his Office at Stellenbosch, the first Meeting to be held on Friday, the 25th of March, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 1st of April, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th March, 1870.

WHEREAS the Estate of CHARLES JOHN CHAMPION, of Worcester, Licensed Dealer, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Worcester, at his Office, at Worcester, on Wednesday, the 23rd March, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 15th March, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of PETRUS JACOBUS SANDENBERGH, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 26th April next, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sale will take place, viz.:

GEORGE JOHN NICHOLS and JAMES BLACK N.O., versus HUGH PERCY SWANSO N.

On Saturday, the 19th March, 1870, at 10 o'clock a.m., at Cradock, Household Furniture, Crockery, Glass, Kitchen Utensils, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of PETER FINLAY.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court from Tuesday, the 15th instant; after which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

EDWARD DOBSON, Sole Trustee.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOSIAS GODLIEB VAN DER WESTHUYSEN, of the Calvinia District, Farmer.

THE Liquidation Account in above Estate will lie for inspection of Creditors and others concerned from the 14th instant, for one week, at the Office of the Resident Magistrate, Calvinia, and after that for fourteen days, at the Office of the Master of the Supreme Court, when the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

ST. GEORGE BOYES, Sole Trustee.

Calvinia, 8th March 1870.

In the Supreme Court,

Master's Office, Cape Town, 14th March, 1870.

IN the Insolvent Estates of

1. William Boswell, Senior (1st and final account); confirmed 28th February, 1870,
2. Gysbert Harry Maasdorp Hoffman (1st and final account); confirmed 28th February, 1870.
3. Andries Pieter Leonard Holm (2nd and final account); confirmed 12th March, 1870.
4. Nicholaas Vlok (1st and final account); confirmed 17th February, 1870.

Notice is hereby given that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution, filed by the Trustees, have been confirmed, and ordered for distribution by order of the Supreme Court, on the dates above mentioned.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court, of the Colony of the Cape of Good Hope.

In the Insolvent Estate of JOHANNES JURGEN SCHOLTZ, of Groot Drakenstein, Division of the Paarl.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors of the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court (in Chambers) on Tuesday, the 26th day of April, 1870, at eleven o'clock a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

ROBERT C. NELSON, Applicant's Attorney.

No. 66, St. George's street, Cape Town, March 15, 1870.

In the Supreme Court, of the Colony of the Cape of Good Hope.

In the Insolvent Estate of FREDRICK BERNARDUS STEGMANN, Agriculturist, late of Salt River, now of D'Urban.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors of the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court (in Chambers) on Tuesday, the 26th day of April, 1870, at eleven o'clock a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

ROBERT C. NELSON, Applicant's Attorney.

No. 66, St. George's-street, Cape Town, March, 15, 1870.

NOTICE.

In the Supreme Court.

In the Insolvent Estate of WILLEM SIEBERT ROERICH, late of Swellendam, but at present of Galge Paal, Division of Cradock.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the Insolvent Estate of WILLEM SIEBERT ROERICH that the application for the rehabilitation of the above Insolvent, originally made on the 16th day of August, 1866, will be renewed on the 12th day of April next (1870), at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said rehabilitation.

FAIRBRIDGE & ARDERNE, Applicants' Attorneys.

Cape Town, 14th March, 1870.

In the Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Eastern Districts Court, on Tuesday, the 12th day of April, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, by ARTHUR DAVIES WEBB, of Queen's Town, at present under Articles of Clerkship to SELBY CORYNDON, Esq., of Queen's Town, one of the Attorneys of the Supreme Court of this Colony, to be admitted and enrolled as an Attorney of the Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope.

Dated at Queen's Town, this 26th day of February, 1870.

ARTHUR D. WEBB.

NOTICE.

In the Estate of the late WM. MOIR, of Cradock.

NOTICE is hereby given that the Undersigned has been appointed Executor Dative to the above Estate. All persons having claims against said Estate are requested to file them with the Undersigned forthwith, and those indebted to pay their debts at once.

GEO. ARMSTRONG, Executor Dative.

Cradock, 4th March, 1870.

Digitized by Google

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHAN CAREL VAN OS, of Oudtshoorn.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn, on Thursday, 14th April, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

F. W. BARRY, Sole Trustee.

Oudtshoorn, 4th March, 1870.

NOTICE TO CRREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHAN COENRAAD MEESER MARNEWICK, of Oudtshoorn.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn, at his Office, on Monday, the 11th April next, at 10 o'clock precisely, for the purpose of giving the Trustees final instructions whether they are to proceed against PETRUS JOHANNES MEIRING, Jun., for the purpose of having his Claim expunged, as also for the examination of the Insolvent.

JAMES HELM, } Joint
ERNEST DE MARILLAC, } Trustees.

Mossel Bay, 10th March, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JAMES PALMER, of Queen's Town, Builder.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master of the Supreme Court has appointed the third Meeting of Creditors to be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office, at Queen's Town, on Monday, the 4th April, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for proof of Debts, and for receiving Trustee's Report; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

E. CROUCH, Sole Trustee.

Queen's Town, 5th March, 1870.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE.

In the Insolvent Estates of PETRUS JOHANNES THUYNSMA and ZACHARIAS ANDRIES THUYNSMA.

THE Provisional Liquidation Accounts in the above Estates will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for fourteen days, from Wednesday, the 16th instant.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 14th March, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of GEORG FREDERIK HENNIG, of the District of Calvinia, Farmer.

THE Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors and others interested from the 14th instant, for one week, at the Office of the Resident Magistrate of Calvinia, and after that for a further period of fourteen days at the Office of the Master of the Supreme Court, when the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

ST. GEORGE BOYES, Sole Trustees.

Calvinia, 8th March, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK CHRISTIAAN DE JONGH, of Cape Town, Wine Merchant.

THE First Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for inspection of Creditors for a period of fourteen days, at the Office of the Master of the Supreme Court, from this day; after which, if no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

J. P. HERMAN, Sole Trustee.

Cape Town, Church-square, 11th March, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

NOTICE is hereby given that Persons claiming to be Creditors in the Estate of the late HELEN SIMPSON (born MCCAMMON), Widow of the late WM. SIMPSON, Surgeon, Tulbagh, are required to file their Claims with S. SHORT, Esq., Tulbagh, within six weeks from this date.

WM. SIMPSON, Executor Dative.

Tulbagh, March 9, 1870.

COLONIAL

ORPHAN CHAMBER & TRUST COMPANY.

PUBLIC SALE OF

Two third Share in a House

Situated Top of Church-street, NEAR BUITENGRACHT.

In the Estates of the late ANNA FREDRICA CHARLOTTA HOHENSTEIN, and LODOVICUS JACOBUS HOHENSTEIN.

To-MORROW (Wednesday),

WILL BE SOLD ON THE SPOT,

Certain TWO THIRD SHARE or PART in a HOUSE situated top of Church-street, near Buitengracht.

Sale to commence at 11 o'clock.

BONUS WILL BE GIVEN.

G. W. STEYTLER, Executor Dative.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 11th March, 1870.

J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of Mr. JOHAN KAREL VAN OS, Chemist and Druggist, Oudtshoorn.

THE Undersigned will cause to be publicly sold by Public Auction, at the Insolvent's Residence, in the Village of Oudhoorn, on

Wednesday, 23rd March, 1870,

The whole of the Effects of the above Estate, consisting of HOUSEHOLD FURNITURE, &c., and the STOCK-IN-TRADE OF THE CHEMIST & DRUGGIST BUSINESS, without the least Reserve.

FRED. WM. BARRY, Sole Trustee.

Oudtshoorn, 4th March, 1870.

EDMEADES & BARRY, Auctioneers.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of WILLIAM THOMAS HADAKER, *alias* WILLIAM ADAMS, of Bredasdorp.

THE Undersigned will cause to be Sold by Public Auction, in the Village of Bredasdorp, on

Saturday, the 26th March,

AT 10 A.M.,

All the Movable Property belonging to the above Estate,

And all parties indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 1st April, 1870.

A. Y. MATHEW, Sole Trustee.

Bredasdorp, March 10, 1870.

In the Estate of the late Mrs. MARIA MAGDADENA BOTHA, of the Village of Oudtshoorn.

PUBLIC SALE.

THE Undersigned will cause to be publicly sold at the late Residence of the deceased, in the Village of Oudtshoorn, on

Tuesday, 22nd day of March, 1870,

THE WHOLE OF THE

Household Furniture and Effects

Belonging to the above Estate.

FRED. WM. BARRY,
q q. Executors Dative.

Oudtshoorn, 4th March, 1870.

EDMEADES & BARRY, Auctioneers.

NOTICE.

In the Estate of the late A. S. ERASMUS (born SMIT), Widow of the late H. S. ERASMUS, Sen.

ALL Persons having Claims against the above Estate are hereby requested to file the same on or before the 15th of April, 1870, with the Undersigned, at Spitskop, Zwagershoek, or at the Office of DE WET & GREGOROWSKI, in Somerset East; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay such Debts within the same period and at the same place.

D. J. ERASMUS, Executor Dative.

Somerset East, 1st March, 1870.

NOTICE.

THE Dividend of Eight Shillings per Share in the Wynberg Railway Company (Limited) is now payable at the Union Bank.

JOHN STEIN, Chairman.

15th March, 1870.

TRADE NOTICES.

NOTICE.

In the Intestate Estate of JACOBUS BOTHA, Division of Aliwal North.

ALL Persons having Claims or Demands in the above Estate are required to file the same within three months from this date, at the Office of Attorney FRANK WILLIAM POWRIE, Smith-street, Aliwal North, after which no Claims will be admitted.

FRANK W. POWRIE, Attorney for the Ex. Test., HESTER ISABELLA JOHANNA BOTHA (born DU PLESSIS.)

Aliwal North, 28th February, 1870.

TO MASONS.

THE Town Council for the City of Cape Town hereby invite TENDERS FOR CONSTRUCTING A STONE WALL AROUND THE TWO UPPER RESERVOIRS near Orange-street, to be sent to the Undersigned THIS DAY (TUESDAY), at 3 o'clock p.m.

For Specification and further particulars, apply to Mr. PENKETH, the City Engineer.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 15th March, 1870.

MALMESBURY

Board of Executors.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

A SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Office of the Board on FRIDAY, the 8th day of April next, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of electing two Directors in the room of the Honourable F. L. C. BICCARD, Esq., who has resigned, and H. D. J. DU TOIT, Esq., whose seat has become vacant in terms of the 26th section of the Trust Deed.

By order,

G A WATERMEYER.

List of Shareholders, published pursuant to the 35th Section of the Trust Deed.

Peter Adamson	M. de Kock, J. son
Johs J. Albertyn	Daniel P. Krynauw
Jacs. J. van Aarde	Constant Laubscher
Dl. J. Ackerman, Sen.	Jacob Laubscher
Dl. J. Ackerman, Jun.	Johs. N. Laubscher
Dirk W. Ackerman	Johs. M. A. Louw
Petrus B. Ackerman	Thos. A. J. Louw
Willem P. Baard	Alb. W. Louw
Jan Andries Bam, Jun.	Willem Dl. Malherbe
R. Barry	Nicolaas W. Meyer
Widow J. H. Basson	Jan D. Michau
C. A. Basson	Adriaan H. Moorrees
J. J. M. Basson	Jan Willem Moorrees, Sen.
Nich. J. Basson	Jan W. Moorrees, J. C. son
Rev. W. E. Belson	Johs. Jacob Mostert
Mrs. C. C. Belson	Jacob Muller
Fetrus J. Bestbier	James B. Munnik
P. L. C. Biccard	Marth. L. Neethling
F. de Lettre Biccard	J. J. Procter
Johs. J. Biccard	Miss E. Rowan
Widow F. L. Bindemann	Marth. J. van Scheer
Arend Brink	François L. Siebrits
P. G. van der Byl	Widow Aad de Smidt
Johs. G. Brand	Johs. P. L. de Smidt
René. J. Clement	Mrs. J. P. de Smidt
James Cranmer	Henry de Smidt
J. G. L. Croeser	J. G. J. Smuts
Thos. J. Eaton	Hendrick Smidt
Mrs. H. A. Eaton	Marth. Smuts, Sen.
Edward A. Fairbairn	Marth. Smuts, Jun.
Hendrick G. Greeff	A. F. Stiglingh
H. R. B. Greeff	Hendrik Steyn
Jasper J. F. Gous	Hendrik D. J. du Toit
Philip W. A. Haupt	Guillianm J. du Toit
James Hodges	A. C. Taylor
Arend van der Hoven	Henry K. Tredgold
Rev. N. J. Hofmeyr	Petrus J. van der Westhuizen
Johs. J. Hofmeyr	Barend Wethmar
Paul J. Jordaan	William Wells.
Mrs. R. J. M. Juta	
Johs. A. de Kock	

Malmesbury, 14th March, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that by a Deed of Separation passed before me on the 11th day of March instant, PETRUS ARNOLDUS CORNELIS COMBRINCK, and his Wife, WILHELMINA PETRONELLA BRINK, of the District of Caledon, have agreed henceforth to live separate and apart from each other, and that each of the said parties will be only responsible for his or her debts contracted after the date of the said Deed.

C. J. BUISSINNI, Notary Public,
St. George's-street, Cape Town.

Cape Town, 14th March, 1870.

Digitized by Google

Statement showing the Receipts and Expenditure of the Divisional Council of Malmesbury, in accordance with Act No. 4 of 1865, during the half-year ended 31st December, 1869.

RECEIPTS.	Main Roads. £ s. d.	Divisional Roads. £ s. d.	Divisional Council purposes. £ s. d.	Total. £ s. d.
Balance on 30th June, 1869	. . .	. . .	. . .	66 14 7½
Road Rates—Current ...	. . .	196 19 7½	. . .	. . .
" Arrears ...	. . .	6 1 8¼	. . .	. . .
" Extra	. . .	0 12 6		203 13 9¾
Tolls	65 10 0	15 0 0	. . .	80 10 0
Contribution by Cape Council towards Mamre Road	. . .	175 0 0	. . .	. . .
Loans raised	. . .	1,250 0 0	. . .	1,425 0 0
Percentage on Sale of Crown Lands	. . .	. . .	3 6 6	. . .
Advances Recovered... ...	. . .	. . .	38 15 6	42 2 0
	65 10 0	1,643 13 9¾	42 2 0	1,818 0 5

EXPENDITURE.	Main Roads. £ s. d.	Divisional Roads. £ s. d.	Divisional Council purposes. £ s. d.	Total. £ s. d.
Salaries to Officers	. . .	. . .	61 18 6	
Travelling Allowance to Members attending Meetings	. . .	. . .	26 5 0	
Office Contingencies, Printing, Stationery, &c.	. . .	. . .	4 15 0	
Polling Expenses	. . .	. . .	1 1 0	
Rent of Store	. . .	. . .	4 0 0	
Valuation	. . .	. . .	17 8 0	
Advances under Land Beacons Act...	. . .	. . .	10 10 0	
Sums Refunded, Pound Sales	. . .	. . .	3 0 1	128 17 7
Loans Paid	. . .	1,000 0 0	. . .	
Interest on do.	. . .	29 15 0	. . .	
Tools—Repairs to do., &c. ...	. . .	57 2 7	. . .	
Forage	. . .	5 6 9	. . .	
Repairs to Toll Houses ...	. . .	7 10 6	. . .	
Inspections	. . .	3 15 0	. . .	
Repairs of Roads, Hopefield Road	. . .	97 7 11	. . .	
Do. do., Riebeeks Kasteel	. . .	30 6 3	. . .	
Do. do., Riebeek West ...	. . .	51 14 10	. . .	
Do. do., Mamre Road ...	. . .	110 8 0	. . .	
Do. do., Darling	. . .	2 16 6	. . .	
Do. do., Mamre & Darling	. . .	7 10 0	. . .	
Do. do., Wellington ...	. . .	10 16 9	. . .	
Do. do., D'Urban... ...	. . .	8 8 6	. . .	
Do. do., Porcelainberg ...	. . .	44 8 7	. . .	
Do. do., Miscellaneous Rds.	. . .	16 8 0	. . .	1,483 15 2
Do., do. Main Roads ..	127 8 2	. . .	. . .	127. 8 2
Construction of Roads, Mamre Road	. . .	24 14 0	. . .	24 14 0
	127 8 2	1,508 9 2	128 17 7	1,764 14 11
Balance 31st December, 1869				53 5 6
				£1,818 0

GEO. G. RAINIER, Secretary.

We certify to the correctness of the above Statement in terms of the 83rd Section of Act No. 4 of 1865.

EDW. FAIRBAIRN, for self and and Co-Auditor.

Divisional Council Office, Malmesbury, 9th March, 1870.

Abstract of Accounts of Receipts and Expenditure of the Calvinia Divisional Council for the Half-year ended 31st December, 1869.

RECEIPTS.	
To Balance in Chest, 1st July, 1869 ...	£115 8 8
" Road Rates collected	148 12 9
" Proceeds of Pound Sales	1 11 3
" Toll Moneys received	16 5 0
	£281 17 8

PAYMENTS.	
Salaries: Secretary to Divisional Council	£29 14 2
Allowances: Travelling Expenses to Members and Interpreter	53 6 6
Loans Refunded: N. S. Louw	75 0 0
Interest on Loans, paid to 31st December, 1869	18 7 6
Divisional Roads: Inspection and Repairs	38 0 0
Miscellaneous:	
Office Furniture, and Repairs of ...	2 3 0
Rent of Office	1 5 0
Delegates to Fraserburg to decide upon Boundary Line	24 18 0
Postage	0 6 0
Balance	38 17 6
	£281 17 8

We certify that we have examined the foregoing Account of the Receipts and Payments of the Divisiona Council of Calvinia, and find the same supported by Vouchers, &c., in accordance with Section 83 of Act No. 4 of 1865, and that the Balance in hand was produced to us.

L. H. GOLDSCHMIDT } Auditors.
ST. GEORGE BOYES, }

S. A. ASSOCIATION.

£1,215 4s.

THE above Sum, being the Amount of an Antenuptial Capital placed under administration of the South African Association, can be had on Interest on approved Security of Landed Property.

A. DENYSSEN, Secretary.

Cape Town, 11th March, 1870.

PORT ELIZABETH BANK.

NOTICE.

THE Cashiership of this Bank having become vacant, applications for the office will be received up to the 31st INSTANT, addressed to the Chairman and Directors. Full particulars may be obtained on reference to the Undersigned.

R. D. BUCHANAN, Chairman.

Port Elizabeth, March 3, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned having dissolved Partnership, by mutual consent, of their Butchery Business, carried on in Strand-street, Cape Town, and at Simon's Town, under the Style or Firm of C. BOALCH & Co., all Claims against the said late Firm are requested to be sent in to the first Undersigned for settlement; and all Debts due and owing to be paid to him or to W. BRITTAIN, Agent, Bureau-street, within six weeks o this date.

T. SCHUSTER,
C. BOALCH.

Cape Town, 28th February, 1870.

OUTH AFRICAN

Photographic Saloon,

50, ST. GEORGE'S-STREET.

PHOTOGRAPHY of every description is executed at the above Saloon at

MODERATE CHARGES.

THE STYLES INCLUDE

Ordinary Positives on Glass (from 2s. 6d.)
Cartes de Visite, Vignette or Full Figure
Cabinet-size Portraits, do.
Quadruple Vignette do. (four views of the face on one card)
Life-like Sennotype Portraits, in all sizes.

CHILDRENS PORTRAITS.

Special attention is given to this Branch of the Business, and by the aid of QUICK WORKING INSTRUMENTS almost INSTANTANEOUS LIKENESSES can be produced. *The youngest Child can be taken successfully at one sitting.*

Views of Public or Private Buildings, Family Groups, &c., taken. Pictures, Plans, and Maps copied.

Geography of South Africa.

NOW READY, HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result —the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings Postage, 8d.

SAUL SOLOMON & Co.

Digitized by Google

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Office, Darling-street, ape Town.

ESTABLISHED 1845.

On the 31st May, 1869, the Amount of Accumulated Fund was	£297,080	5	8
Number of Policies in existence, 2,347.			
Sum assured, including Profits ...	1,494,707	0	0
Claims paid last year were ...	15,291	8	0
Annual income	51,523	15	5

DIRECTORS:

CHARLES BELL, Esq., Chairman.

EDW. HULL, Esq.
G. MYBURGH, Esq.
P. A. BRAND, Esq. M.L.A.
JAMES MURISON, Esq.
C.J.MANUEL Esq.,M.L.A
S. SOLOMON, Esq.,
P. G. VAN DER BYL, Esq
J. R. MARQUARD, Esq. M.L.A.

TRUSTEES:

P. A. BRAND, P. G. VAN DER BYL, and JAMES MURISON, Esquires.

AUDITORS:

J. P. HERMAN and S. V. HOFMEYR, Esqs.

Secretary:—J. C. GIE, Junior, Esq.

AGENTS IN THE COUNTRY DISTRICTS:

Aliwal North,...	M. L. BEEVOR, Esq.
Bedford, ...	H. HUTTON, Esq.
Beaufort, ...	C. PRITCHARD, Esq.
Bredasdorp, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Burghersdorp, ...	G. SICHEL, Esq.
Caledon,...	Messrs. BOURHILL & Co.
Ceres, ...	W. MCINTYRE, Esq.
Clanwilliam, ...	C. M. FRYER, Esq.
Colesberg, ...	T. J. PLEWMAN, Esq.
Cradock, ...	C. SCANLEN, Esq.
Calvinia, ...	F. MOSTERT, Esq.
Fraserburg	W. J. SMITH, Esq.
George, ...	MICHL. O'CONNELL, Esq.
Graaff-Reinet, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Graham's Town, ...	W. OGILVIE, Esq.
Hope Town	N. M. DE KOCK, Esq.
King William's Town,...	RICHARD WALKER, Esq.
Knysna, ...	P. C. METELERKAMP, Esq.
Malmesbury, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Mossel Bay, ...	H. W. DE WET, Esq.
Murraysburg, ...	G. H. MEIRING, Esq.
Natal, ...	T. SHEPSTONE, Junior, Esq.
Oudtshoorn, ...	THEODOR MEYER, Esq.
Paarl, ...	J. R. ZEEDERBERG, Esq., M.D.
Port Elizabeth, ...	E. L. KIFT, Esq.
Queen's Town	R. JEFFERSON, Esq.
Richmond, ...	M. M. TAIT, Esq.
Robertson, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Riversdale, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Somerset East, ...	S. J. ANNEAR, Esq.
Stellenbosch, ...	J. WEGE, Esq.
Springbokfontein, ...	——————.
Swellendam, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Stockenstrom	M. E. SMIT, Esq.
Uitenhage, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Victoria West, ...	J. B. AURET, Esq.
Worcester, ...	J. D. HUGO, Esq.

Premiums for Assurance

OF £100 ON SINGLE LIVES,
FOR THE WHOLE PERIOD OF LIFE.

Age.	Premium.			Age.	Premium.		
	£	s.	d.		£	s.	d.
14	1	15	5	35	2	17	6
15	1	16	5	36	2	19	0
16	1	17	6	37	3	0	6
17	1	18	6	38	3	2	3
18	1	19	7	39	3	3	9
19	2	0	7	40	3	5	6
20	2	1	6	41	3	7	5
21	2	2	5	42	3	9	3
22	2	3	3	43	3	11	3
23	2	4	1	44	3	13	4
24	2	4	11	45	3	15	6
25	2	5	10	46	3	17	9
26	2	6	10	47	4	0	3
27	2	7	10	48	4	2	9
28	2	8	11	49	4	5	6
29	2	10	0	50	4	8	3
30	2	11	1	51	4	11	2
31	2	12	3	52	4	14	2
32	2	13	6	53	4	17	4
33	2	14	9	54	5	0	8
34	2	16	1	55	5	4	2

The Premiums are payable yearly in advance; or at the option of the Assured, half-yearly, with a slight increase of the Rate.

This being a MUTUAL ASSURANCE SOCIETY, the profits are not, as in Proprietary Companies, divided between the Partners and the Assured,—the *whole* belong to the Policy-holders.

The Profits are divided amongst the holders of Policies at the termination of every period of THREE YEARS, and each holder may determine that his share shall be added to the sum assured by him,—or converted into Present Payment—or applied in Reduction of the future Annual Premiums payable by him.

The last Division was declared at the Annual Meeting held on the 6th July, 1868. The Profits then divided were at the rate of 2½ per cent. per annum, or 7½ per cent. for the three years. Thus a Policy of **£500**, taken out before 1st November, 1865, has **£37 10s.**, three years' Profits added to it; a Policy of the same amount, taken out before 1st November, 1867, has **£12 10s.**, one year's Profits added; while the total accumulated Profits on a Policy of **£500**, taken out in 1845, the first year of the Society's existence, now amount to the large sum of **£401 0s. 4d.**

The next Division of Profits will take place in July, 1871.

Persons proposing for assurance are required to produce *Certificates of Baptism*, or such other proofs of age as the Directors may deem to be satisfactory.

Candidates for assurance are *not* charged with fees payable to the *Medical Officers* of the Society.

Prospectuses, Forms of Proposal, and all information respecting the Society may be obtained at the Office in Cape Town, or at any of the Agencies throughout the Colony.

By order of the Board,

C. J. C. GIE, Jun., Secretary.

BOARD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1859, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August, 1838.

Present Deed incorporated by Act of Parliament

DIRECTORS:

P. A. Brand, Esq., Chairman,

A. D. Krynauw, Esq.
W. Hiddingh, Esq.
J. H. Hofmeyr, Esq.
W. L. Blore, Esq.

AUDITORS:

W. E. Moore, Esq.
G. H. Moller, Esq.

F. J. BROWNE, Esq., Secretary.

STATIONERY SUNDRIES,

NOVEL AND USEFUL.

THE UNDERSIGNED HAVE RECEIVED:

Orthodactylic Penholders
Reservoir Penholders
Red Ink Pens and Holders
Spiral Pencil Cases, Automatic Pencil Cases, different qualities, in Ivory, Ebony, Aluminum, Silver, &c., &c., with spare Leads
Ladies' and Gentlemen's Tablets, in Plaid and Gilt Designs
Spiral Arch Pen Racks
Pen Trays and Racks
Paper Clips and Weights
Inkstands, in variety
Ladies' Desks and Work Boxes
Gentlemen's Writing Cases, Portable and other
Dispatch Boxes
Letter Scales
Photographic Albums
Scrap and Writing Albums
Solid Ink Pencils in Black, Blue, Green, Red, and Red-and-Blue
Carmine Ink
Russia and Morocco Card Cases, Ladies' and Gent.'s, in ordinary and Patent Expanding
Ebony Rulers, 12 to 24 inch
Blacklead Pencils, Office and Drawing
Faber's Red and Blue Pencils
„ Ink and Pencil Erasers
Pen and Pocket Knives
Scissors and Erasers
Patent Spring Portfolios, Note, Letter, and Foolscap size
Patent Binders, Note, Letter, and Foolscap size
Metal Paper Fasteners, assorted
Screw Studs for Invoices, &c.
Marking Ink Pencils
Date Indicators
Pocket Purses and Books, &c., &c.

SAUL SOLOMON & Co.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay.

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Booksellers.

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

PHOTOGRAPHS

OF

CAPE TOWN.

PANORAMIC VIEWS of Cape Town and Table Mountain, size 16 inches x 4 inches Mounted.

PRICE 3s., or POST FREE, 3s. 2D. may be had at the South African Photographic aloon, St. George's-street.

Moon's Changes.

Full Moon, Thursday, 17th March, at 6 min. past 3 p.m.
Last Quarter, Thursday, 24th March, at 51 min. past 5 a.m.
New Moon, Friday, 1st April, at 12 min. past 3 a.m.
First Quarter, Saturday, 9th April, at 40 min. past 5 a.m.

Christening.

In the Dutch Reformed Church, on Sunday, the 13th March, by the Rev. Mr. A. MURRAY, V.D.M.—A daughter of Mr. Frances Secre Kemp, baptized Marthina Antoinetta.

Deaths.

March 9.—Miss Margaretha Maria Theodora Wolff 11.—Mr. Jacobus Gerhardus Tier, aged 45 years. 12.—Mrs. Dorothea Mary Ann Bell, wife of Mr. Michiel Johan Ernstzen, aged 26 years 6 months and 20 days.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

March 10.—Strathmore, bk., 450 tons, T. E. Tomlin, from Bangkok 24th Dec., to Nantes. Cargo seed. Put in for supplies, &c. W. Dickson & Co., agents.

11.—Queen of the South, bk., 375 tons, Thos. Stephens, from London 22nd Dec., to this port. Cargo general. Borradaile & Co., agents.

11.—Albatros, sch., 117 tons, H. Thesen, from Knysna 6th inst., to this port. Cargo timber. Passengers: Mr. and Mrs. Samuels, Mr. and Mrs. Hoole, Mr. and Mrs. Bailey, Mr. Benn. C. G. Ackerberg, agent.

11.—Nictheroy, H.I. Brizilian M. stm. corvette, 22 guns, Capt. A. S. da Motta, from Rio 10th Feb., to China. Put in for supplies.

14.—Telegraph, sch., 44 tons, J. Roe, from Dyer's Island 12th inst., to this port. Cargo seal skins. M. L. Bensusan & Co., agents.

14.—Tirentia, bk., 344 tons, C. H. Young, from Cardiff 23rd Dec., to this port. Cargo coals. W. Anderson & Co., agents.

Departures from Table Bay.

March 10.—Sc. st. Eastern Isles, to China.
10.—Gled, to Simon's Bay.
11.—Little Meck, to Port Alfred.
11.—Clipper, to Hondeklip Bay.
11.—Durham, to London.
13.—Brisk, to Mauritius.
14.—Lord of the Isles, to St. Helena.

Vessels in Table Bay.

WITH CLASS, TONNAGE, DESTINATION, AND AGENTS.

Albatros, sch., 117, H. Thesen, dis cargo—C. G. Ackerberg
Anna Bella, bk., 333, McDonald, dis cargo—Lippert & Co
Antonie Vincent, bk, 463, McAuliffe, dis car—W Anderson
Belle of the South, bk., 386, Davis, dis cargo—Anderson
Beaufort, bk., 325, H Banks, Algoa Bay—Thomson Watson
Flibberty, bg., 129, Bynon, Mauritius—Anderson & Murison
Florence Danvers, bk., 498, Simmons, Akyab—W. Anderson & Co
Gnu, sc. st., 34, H. Davies, tug—Anderson & Murison
Knysna Belle, sch, 75, Carstens, Port Nolloth—Jamieson & Co
Nictheroy, H.I.B M.St., 22 guns, A. Motta, China
Queen of the South, bk., 375, Stephens, dis cargo—Borradaile & Co
Queen, sch., 33, Schippers, dis cargo—Goodliffe & Co
Strathmore, bk., 450, T. Tomlin, Nantes—W. Dickson & Co
Stella, sch., 44, W. Rogers, dis cargo—Barry & Nephews
Scawfell, bk., 488, F. Hender, Channel—W. Dickson & Co
Saxon, bk., 215, Shephard, dis cargo—W. Anderson & Co
Tirentia, bk., 344, C. Young, dis cargo—W. Anderson & Co
Telegraph sch., 44, Roe, dis cargo—M. L. Bensusan & Co

Arrival in Simon's Bay.

March 11.—Indre, H.I.F.M. corvette, 1,800 tons, Capt Revault, 6 guns, 9 officers, 100 men, from Lowent 29th Nov., Brest 8th Dec., St. Louis Senegal 24th, Gabon 27th Jan., to Bourbon. Put in for supplies.

Departure from Simon's Bay.

March 11.—H.M.St. Donegal, to China.

Arrival in Algoa Bay.

March 12.—Star of Devon, bk., from London, to this port. Cargo general.

Departures from Algoa Bay.

March 10.—Philippine, to London.
12.—R.M.St. Natal. to Natal.
12.—Fingoe, to London.
14.—R.M.St. Northam, to Table Bay.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 15DEN MAART 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL bij Artikel 21 der Wet 9 van 1858, getiteld "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal, op verzoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem bij tijd en wijle te worden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen voor de oogmerken der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En naardemaal de Afdeelingsraad van Malmesbury verzocht heeft dat de weglinien hieronder vermeld, Afdeelingswegen voor de Afdeeling Malmesbury verklaard mogen worden, namelijk:—

1. Van een punt op den Hoofdweg naar Piketberg, gaande over de Plaatsen Tweefontein, Rheeboksfontein, Kiesenbosch, Tweekuilen, Vaderlandsche Rietkuil, naar Uitspanplaats Oude Post, van daar over de Plaatsen Obfontskuil, Geelkuil, Vogelstruysfontein, Eakelvlei, Schaffplaats, Koperfontein en Couratenberg, naar het Dorp Hopefield, van daar over de Plaatsen Portugesefontein, Matjesfontein, Stazekraal, Jantjesfontein, Langerietvlei, Cloeteskraal, Olifantskraal, Kliphoek, Vlaminkvlei, Wildevarkensvlei, Patrijsberg en Soldatenpost naar Steenbergsoore.

2. Van het Dorp Malmesbury over de Plaatsen De Molen, Kleine Stoep, De Hoop, Bloemendal, Klipfontein, Gemsbokskuil, Januarijskraal, Karnmelksfontein en Oudepost, tot het Dorp.

Zoo proklameer en verklaar ik bij deze, dat de gezegde Wegen, als boven omschreven, Afdeelingswegen zullen zijn en hierbij verklaard worden te zijn voor de oogmerken van de gezegde Wet.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 7den dag van Maart, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 12.—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 88, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 Maart, 1870

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd den Heer MICHIEL CHRISTIAAN VOS, tot wederopzegging toe aan te stellen als Vrederegter van het Distrikt Bredasdorp.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 89, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 Maart, 1870.

AANGEZIEN geene voldoende Tenders zijn ingekomen voor het leveren van Politie-kleeding, aangevraagd bij Gouvernements Berigt No. 1, van 1870,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat ten dezen Kantore tot op Maandag, den 11den April aanst., 's middags 12 uur, Tenders zullen worden ingewacht voor Politiekleeding, ten dienste der Konstabels in de ondergemelde Buitendistrikten dezer Kolonie, voor een tijdvak van niet meer dan drie jaren, van af den 1sten April aanst., namelijk:—Albert, Alexandrie, Aliwal Noord, Bathurst, Beaufort West, Bedford, Bredasdorp, Caledon, Calvinia, Clanwilliam, Colesberg, Cradock, Fort Beaufort, Fraserburg, George, Hoopstad, Humansdorp, Knysna, Malmesbury, Middelburg, Murraysburg, Namaqualand, Oudtshoorn, Paarl, Peddie, Piquetberg, Prince Albert, Queen's Town, Richmond, Riversdale, Robertson, Somerset Oost, Stellenbosch, Stockenstrom, Swellendam, Tulbagh, Uitenhage, Victoria Oost, Victoria West, Worcester, Hondeklipbaai.

Het patroon der Kleeding die bestaan moet uit een Helmhoed met Overtrek, Jas, Broek, Overjas, Bandelier, en Zak en Staf, is te zien op aanzoek ten dezen Kantore.

Er zal geen acht geslagen worden op Tenders, die niet de namen bevatten van twee Borgen (door het Koloniaal Gouvernement te worden goedgekeurd), die zich aansprakelijk stellen zullen voor de rigtige nakoming van het Kontrakt.

De voorwaarden van het aan te gaan Kontrakt en alle verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage ten dezen Kantore. Degenen die Tenderen en hunne Borgen zullen geacht worden volledig bekend te zijn met de bepalingen van het aan te gaan Kontrakt, van hetwelk vormen ter bezigtiging liggen op dit Kantoor.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 91, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 Maart, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer WILLIAM BISSET BERRY, M.D., aan te stellen tot Distrikts-chirurgijn van Albert in plaats van den Heer C. J. EDWARDS.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 92, 1870.

Koloniale Secretarie Kaap de Goede Hoop,
14 Maart, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd de aanstelling goed te keuren van de Heeren S. E. M. ROSS en T. WALTERS tot pakhuismeesters aan de partikuliere Buskruidmagazijnen, toebehoorende respektivelijk aan de Heeren F. MOSTERT & Co. en aan den Heer L. H. GOLDSCHMIDT.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 93, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 Maart, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd den Heer HENDRIK CORNELIS VAN NIEKERK aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Tijgerberg en Kuilsrivier, in de Kaapsche Afdeeling, in plaats van den Heer J. VAN REENEN, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, EDWARD PHILPOTT, Resident Magistraat van de Afdeeling Uitenhage, onder eede van STEPHEN HOLTON, dat ANDRIES JAN, CHRISTIAAN en KLAAS BOSMAN op den 6den Maart, 1870, ontsnapt zijn uit de Gevangenis;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, de gezegde ANDRIES JAN, CHRISTIAAN, en KLAAS BOSMAN in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om op de gezegde beschuldiging te antwoorden en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Uitenhage, heden den 7den Maart, 1870.

E. PHILPOTT, Rest Magt.

Beschrijving van de Gevangenen.

1. ANDRIES JAN, verwezen ter teregtstelling op eene beschuldiging van Aanranding.

Een Fingo, 5 voet 6¾ duim lang, donkerbruine oogen, zwart kroeshaar, donkere gelaatskleur, merk van een beet in linkerwang, likteeken op regterslaap, in beide ooren een gaat, omtrent 33 jaar oud.

2. CHRISTIAAN, verwezen ter teregtstelling op eene beschuldiging van Aanranding en Diefstal.

Een Kaffer, 5 voet 10 duim lang, donkerbruine oogen, zwart kroeshaar, donkere gelaatskleur, omtrent 33 jaar oud, tweede vinger van linkerhand af bij het eerste lid, 2 likteekens op regterwang, 2 likteekens boven regteroog, een boven-voortand uit, klein stuk van den anderen boven-voortand af. Droeg tijdens het ontsnappen voetboeijen.

3. KLAAS BOSMAN, verwezen ter teregtstelling op eene aanklagt van Moord.

Een Hottentot, 4 voet 11 duim lang, lichtbruine oogen zwart kroeshaar, lichtbruine gelaatskleur, omtrent 36 jaar oud, heeft 4 blaauwe merken boven de neusbrug, 1 kleine moss aan voorhoofd 1 kleine dito op linker wenkbraauw, 1 kleine dito op regterwang, en twee dito op linkerwang.

Alle drie de gevangenen droegen bij hun ontvlugten linnen boezeroentjes, gemerkt U. P. alsmede donkere moleskin broek, gemerkt U. P.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van George,—Distrikt No. 4.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ten Huize van de Veldkornets J. H. RAUBENHEIMER en J. S. BALLOT, Stemopneming zal gehouden worden voor een Lid van den Afdeelingsraad voor bovengenoemde Distrikt—bevattende de Veldkornetschappen Klip en Doornrivier, en Voor Langeklof en Kamnazie—en wel op Woensdag, den 30sten Maart, 1870, te beginnen des morgens om 8 en te eindigen des namiddags om 5 uur.

De Kandidaten voor dat Distrikt genomineerd, zijn de volgende:

1. JAN FREDERIK MASSIJN,
2. JOHAN FREDERIK TAUTE,
3. NICHOLAS MICHIEL BARKHUIJSEN.

Alle stemmen, uitgebragt op andere, dan een der bovengenoemde Personen zullen ter zijde gelegd worden.

JAMES FICHAT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
George, 10 Maart, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CALVINIA.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de volgende Kandidaten behoorlijk zijn genomineerd ter aanvulling der vakature voor Distrikt No. 1, namelijk:

LOUIS HENRY GOLDSMITH en
JACOBUS GIDEON NEL,

En dat in de Publieke Kantoren door den Resident Magistraat van Calvinia, eene stemopneming zal worden gehouden op Woensdag, den 23sten Maart, 1870, te beginnen des morgens om 8 en te eindigen des namiddags om 5 uur.

P. DE SMIDT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, 8 Maart, 1870.

UITENHAGE—KENNISGEVING.

Verkiezing voor den Afdeelingsraad Distrikt No. 1, Wijk Uitenhage.

BIJ eene stemopneming, gehouden den 25sten Februarij, 1870, ingevolge eener kennisgeving van 7 ultimo, is FREDERICK LUDWIG LEISCHING, wonende te Uitenhage, gekozen tot Lid van den Afdeelingsraad voor Distrikt No. 1, Veldkornetschap Uitenhage, in plaats van JOHN HENRY TENNANT, die zijn ontslag genomen heeft.

E. PHILPOTT, Civ. Com.

Gedateerd te Uitenhage, 5 Maart, 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornetten, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie, onder eede ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond bestaat tegen zekeren JOHANNES VAN DER VLIET, wonende te Leijesbosch, dat hij op den 23sten dag van Februarij, 1870, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van desertie uit de dienst zijns Meesters en van Diefstal,—

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gemeegden JOHANNES VAN DER VLIET in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden en verder om te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Beaufort, heden den 4den dag van Maart, 1870.

THOS. TINLEY, Rest. Magt.

Beschrijving van JOHANNES VAN DER VLIET:

Hollander, omtrent 21 jaar oud, omtrent 5 voet 4 duim lang, blozende kleur en blaauwe oogen, gezigt zeer verbrand van de zon, moeijelijke waggelende gang, zet de voeten buitenwaarts tengevolge van een ongeval in zijne jeugd, terger van gestalte; overhangende bovenlip.

Is 't laatst gezien op Wagenmakerskraal, op den weg naar Kaapstad, zijnde toen te paard.

Welbekend te Worcester, Kaapstad, Port Elizabeth en Graaff-Reinet.

Heeft een grooten grijzen Bulhond bij zich, die gestolen is.

THOS. TINLEY, Rest. Magt.

AFDEELINGSRAAD VAN MALMESBURY.

VERMITS bij dezen Raad door den Heer WILLIAM FERDINAND DUCKITT aanzoek is gedaan om een stuk Gouvernementsgrond, groot 134 morgen en 94 vierkante roeden, belend aan de Plaatsen Vaderlandsche Rietkuil en Vogelstruisfontein, gelegen in het Veldkornetschap Midden Zwartland, in deze Afdeeling; en vermits door den Landmeter Generaal ingevolge Artikel 27 van Wet No. 2, 1867, aan dezen Raad is geceritificeerd, dat het gezegde Stuk Grond zoo na gelegen is aan de bovengenoemde plaatsen, dat het aan eene derzelve behoort te worden gehecht;

Zoo wordt hierbij kennis gegeven ingevolge Artikel 28 van de boven aangehaalde Wet, dat door den Raad over genoemd aanzoek zal worden beslist in eene Vergadering, te worden gehouden den 7den Junij, 1870.

GEO. RAINIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 4 Maart, 1870.

WASBESSEN.—KAAPSCHE DUINEN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat door den Civielen Commissaris, ten zijnen Kantore in de Thesaurie te Kaapstad, tot den 20sten Maart aanst., des middags 12 ure, Tenders zullen worden ingewacht voor het uitsluitend previlege of de Licentie voor het inzamelen van Wasbessen gedurende de volgende drie maanden, op de Kroonlanden, op de Kaapsche Vlakte en Duinen binnen de grenzen, omschreven bij Ordonnantie 28 van 1846.

Mogt een Tender worden aangenomen, dan zal de Inzender daarvan zich met twee voldoende Borgen moeten verbinden, dat aan de Planten of Boschjes geene schade wordt gedaan buiten het geen volstrekt onvermijdelijk is.

Gegadigden kunnen voor eenigerlei gedeelte der Vlakten Tenderen zoowel als voor het geheel; mits dat hunne Tenders duidelijk en praktisch de limieten omschrijven, waarop hunne Tenders van toepassing zijn.

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris der Kaapsche Afdeeling, Thesaurie, 28 Februarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBANIE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9 van 1858, dat door den Afdeelingsraad van Albanie, op den 24sten Maart, 1869, behoorlijk is geheven eene Wegbelasting van 3d. per Pond Sterling op de waarde van alle Vaste Goederen in de Afdeeling Albanie, te worden betaald op den 15den dag van Mei, in datzelfde jaar. En hierbij geschiedt kennisgeving aan alle nalatigen, dat indien het door hen verschuldigd bedrag niet wordt betaald aan den Kollekteur van den Raad voor of op den 18den dag van Maart, 1870, maatregelen in regten tegen hen zullen worden ingesteld.

J. T. WELCHMAN, Secr. Afdeelingsraad.

5 Februarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—ALIWAL NOORD

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, de Afdeelingsraad eene Belasting van eene Halve Penny per Pond Sterling voor het jaar 1870 heeft gelegd en geheven op de omgeslagen waarde van alle daaraan onderworpene Vaste Goederen in deze Afdeeling, en dat die belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaalbaar is vóór of op den 30sten April aanst.

ALFRED BROWN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Aliwal Noord, 23 Februarij, 1870.

AFDEELING PAARL.

ACHTERSTALLIGE ERFPACPT.

AAN al degenen die ten achteren zijn met de betaling van Erfpacht debet tot op 31 December ll., wordt hierbij verzocht dezelve te betalen voor den 31sten Maart, 1870, na welken datum maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

W. H. AURET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Paarl, 12 Februarij, 1870.

PIKETBERG.—ERFPACHT, 1869.

ALLE voor het jaar 1869 verschuldigde Erfpachtgelden moeten worden betaald vóór of op 31 Maart aanst., anders zullen voor de invordering daarvan, maatregelen in regten worden genomen.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com. Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 26 Jan., 1870.

Digitized by Google

TENDERS.

Afdeelingsraad van Worcester.

TENDERS zullen ontvangen worden door den Afdeelingsraad van Worcester, tot Zaturdag, den 21sten Mei aanst (in plaats van den 19den Maart, zoo als vroeger bekend gesteld), voor het maken van een goeden behoorlijken en degelijken weg:

1. Van Hexriviers Berg naar Constable.
2. Van Constable naar Grootfontein.

Degenen die begeerig zijn te tenderen en zich de Lijn van den Weg te laten aanwijzen, dienen tegenwoordig te zijn op Maandag, den 2den Mei aanstaande, wanneer de Leden van den Raad, de Heeren J. S. DE WET en J. S. NAUDE tot dat einde tegenwoordig zullen zijn met den Inspecteur van Wegen.

J. D. HUGO, Secretaris.

Afdeelingsraad Kantoor, Worcester,
19 Februarij, 1870.

ERFPACHT.—KAAPSCHE AFDEELING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat voor alle Erfpachtgelden voor het jaar geëindigd 31 December, 1869, die op 31 Maart aanst. nog onbetaald mogen gebleven zijn, zonder nadere kennisgeving zal worden gedagvaard. Inmiddels is de Prokureur der Regering belast met het invorderen van alle vroegere Achterstallige Gelden.

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Thesaurie, 25 Feb., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBERT.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Albert, op de geschatte waarde van alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar 1870, eene Belasting heeft omgeslagen en geheven van Drie Farthings per Pond Sterling, welke Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaalbaar is voor of op den 31sten Maart, 1870.

C. J. O. WERDMULLER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Burgersdorp, 22 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

Verpachting van Onopgemeten Kroonlanden.—Afdeeling Fraserburg.

DE Civiele Commissaris behoorlijk daartoe gemagtigd zal op Donderdag, den 31sten Maart, 1870, 's middags 12 uur vóór de Publieke Kantoren te Fraserburg, de volgende Stukken Kroonland publiek voor den tijd van Een Jaar verpachten, nam.: "Ongeluksfontein" en "Groot Tijgerfontein," beide welke plaatsen gelegen zijn in de Karroebergen.

Er zal geene vergoeding worden verleend voor aangebragte verbeteringen.

F. E. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 10 Februarij, 1870.

AFDEELING SWELLENDAM.

Achterstallige Erfpacht.

ALLE degenen die ten achteren zijn met de betaling hunner Erfpacht, verschuldigd ten dezen Kantore vóór of op 31 December, 1869, worden hierbij opgeroepen tot betaling daarvan vóór of op *den 31sten dag van Maart aanst.*, onmiddelijk na welken datum zonder verdere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden genomen tegen alle nalatigen.

ALFRED WYLDE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 7 Februarij, 1870.

KENNISGEVING.

GEORGE.—ERFPACHT VOOR 1869.

ALLE degenen die ten achteren zijn met hunne Landhuur in deze Afdeeling voor het jaar geëindigd den 31sten December, 1869, gelieven dezelve te betalen voor of op den 31sten Maart, 1870, zullende na dien datum geregtelijke maatregelen worden ingesteld om alle achterstalligen in te vorderen.

FRANK HEROLD, Waarn. Civ. Com., George.

AFDEELINGSRAAD,—SWELLENDAM.

Vergadering voor het aanhooren van en beslissen van bezwaren tegen de Schatting van Vastgoed.

AANGEZIEN de Schatting der Vaste Goederen binnen de Afdeeling Swellendam thans voltooid is, ingevolge het bepaalde bij Wet No. 9 van 1858,—

Zoo wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat de Afdeelingsraad van Swellendam, op Vrijdag, den 25sten Maart, 1870, 's morgens om 10 ure, in het Publieke Kantoor te Swellendam, vaceren zal voor het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen die Schatting.

Op last,
A. F. ROBERTSON, Waarn. Secretaris.

Swellendam, 16 Feb., 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Peddie.—Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt dat door den Afdeelingsraad van Peddie, op Woensdag, den 6 (zesden) April aanst., tusschen 10 en 3 ure in de regtszaal te Peddie zitting zal worden gehouden overeenkomstig Artikel 34 van Wet No 9 van 1858, voor het aanhooren van bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling.

HENRY W. BOON, Sec. Afd.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Peddie, 18 Februarij, 1870.

AFDEELING VICTORIA OOST.

Achterstallige Erfpacht.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat indien alle achterstallige Erfpachtgelden in deze Afdeeling niet betaald worden vóór of op den 31sten Maart, 1870, geregtelijke maatregelen zullen genomen worden voor de invordering daarvan.

WM. F. LIDDLE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 18 Jan., 1870.

KENNISGEVING.

Vermindering van het Toltarief te Boschmanshoek.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat van af den 1sten dag van April aanst., het Tolgeld aan Boschmanshoek zal verminderd zijn tot het volgende Tarief, namelijk:

	s.	d.
Voor elk wiel van een rijtuig met of zonder remschoenen	0	1
Voor elk dier daarvoor gespannen	0	1½
Voor elk dier dat bereden wordt	0	2
Schapen, bokken en vakens, per 100	1	6
Voor elk loslooopend dier, uitgenomen laatstgenoemde	0	0½

Op last van den Afdeelingsraad,

C. J. O. WERDMULLER, Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Burgersdorp, 21 Februarij, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING OUDTSHOORN.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore alle door hen aan het Gouvernement verschuldigde Erfpachtgelden te betalen vóór of op den 31sten Maart, 1870, na welken datum zonder verdere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

GEO. REX DUTHIE, Civ. Com., Oudtshoorn.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 27 Januarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat op den 22sten dag van Maart, 1870, 's voormiddags 10 ure, eene Vergadering zal worden gehouden van de Leden van dezen Raad om eene Belasting voor het jaar 1870 om te slaan en te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

J. C. WINTERBACH, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 15 Feb., 1870.

AFDEELING RIVERSDALE.

Erfpacht voor 1869.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat alle voor het jaar 1869 verschuldigde Erfpachtgelden ten dezen Kantore moeten betaald worden vóór of op 31 Maart aanst., na welken datum zonder verdere waarschuwing maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen allen die achterstallig zijn.

M. GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Riversdale, 7 Februarij, 1870.

VICTORIA WEST.—ERFPACHT.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat na den 31sten Maart aanst., alle achterstallige Erfpacht in deze Afdeeling met regtsdwang zal worden ingevorderd.

EGBERT GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 17 Feb., 1870.

SCHUTBERIGT.—HOPE TOWN.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat van af den 31sten Maart aanst., het thans binnen de Municipaliteit van Hope Town bestaande Afdeelingsschut zal zijn afgeschaft overeenkomstig de aanbeveling van den Afdeelingsraad.

H. F. BURTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 17 Februarii, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat alle Erfpachtgelden, verschuldigd op Plaatsen in deze Afdeeling moeten betaald worden voor of op 31 Maart aanst., na welken datum al degenen die met de betaling ten achteren zijn, in regten zullen worden betrokken.

H. B. WRIGHT, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Colesberg, 18 Feb., 1870.

MURRAYSBURG.—ERFPACHT.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore voor of op den 31sten Maart 1870, alle Erfpachtgelden, door hen aan het Gouvernement verschuldigd te betalen, zullende na dien datum geregtelijke maatregelen worden ingesteld tegen alle nalatigen, zonder nadere kennisgeving.

A. HENDERSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 3 Januarij, 1870.

BEHOEFTIGE KINDEREN.

FREKIE HENDRIKS, PIET MARAIS en GEORGE THOMAS respectivelijk oud omtrent 14 jaren, zijn in hulpbehoevenden toestand gevonden. Hierbij geschiedt kennisgeving aan Bloedverwanten en Betrekkingen, die bereid en in staat zijn hen te onderhouden, dat zij kunnen worden opgevraagd binnen zes weken van heden a en na dien tijd zullen worden in dienst besteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 27 Januarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Piketberg, overeenkomstig Artikel 39, van Wet No. 9, 1868, eene Belasting van een Halve Penny per Pond Sterling heeft omgeslagen en geheven op allen binnen deze Afdeeling gelegen Onroerende Goederen, welke belasting verschijnt en ten dezen Kantore betaalbaar zal zijn op den 1sten April, 1870.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter,
Afdeelingsraad Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 21 Januarij, 1870.

BEHOEFTIGE KINDEREN.

DE volgende Koranna-Kinderen, namelijk HENDRIK BEUKES, MIETJE en WILLEM, respektivelijk oud 6, 10 en 11 jaar, in hulpbehoevenden staat ten dezen Kantore gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat deze Kinderen indien niet binnen zes weken van heden af opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en in staat om hen te onderhouden en voor te zorgen, zij in dienst zullen besteld worden volgens het bepaalde bij Wet No. 15 van 1856.

EGBERT GARCIA, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 11 Feb., 1870.

KENNISGEVING.—CLANWILLIAM.

BEHOEFTIG KIND.

ANNA, een Matatee Kind, omtrent 3 jaar oud, is in hulpbehoevenden staat achtergelaten op de plaats Brakfontein, in deze Afdeeling. Beide hare Ouders zijn dood. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde ANNA niet binnen zes weken van heden af door een Nabestaande, die gewillig en vermogend is om haar te onderhouden, wordt opgevorderd, zij in dienst zal worden besteld bij een geschikt en bevoegd persoon, volgens de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

W. B. CHALMERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Clanwilliam, 17 Januarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN WORCESTER.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat op Zaturdag, den 16den April aanst., des voormiddags ten 11 ure, eene Vergadering van de Leden dezes Raads zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle Onroerende Goederen, vallende in den Omslag voor het jaar 1870.

J. D. HUGO, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Worcester, 4 Maart, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN WORCESTER.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, dat door den Afdeelingsraad van Worcester, ten Stadhuize aldaar, op Zaturdag, den 16den April, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en besluiten over de bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

J. D. HUGO, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Worcester, 3 Maart, 1870.

BEHOEFTIG KIND.

EEN Damara-knaap, genaamd SIMON PETRUS, omtrent 14 jaar oud, die zegt dat zijne ouders beide dood zijn, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde, Zoo wordt hierbij berigt, dat indien genoemde SIMON PETRUS niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd door een Bloedverwant of Nabestaande, bereid en in staat om hem te onderhouden, hij in dienst zal worden gesteld bij een geschikt en bevoegd persoon ingevolge het bepaalde bij Wet No. 15 van 1856.

ARTHUR R. ORPEN,
Rest. Magt. van Hondeklipbaai.

Resident Magistraatskantoor,
Hondeklipbaai, 15 Februarij, 1870.

KENNISGEVING.—VERLATEN KIND.

JAN BEUKES, een Bastaard Hottentotsch Kind, omtrent acht jaren oud, wiens Vader dood en wiens Moeder hem verlaten en van hem weggeloopen is, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde JAN BEUKES niet binnen zes weken van heden af door een Nabestaande, die gewillig en vermogend is om hem te onderhouden, wordt opgevorderd, hij in dienst zal worden besteld bij een geschikt en bevoegd persoon, volgens de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

ARTHUR R. ORPEN,
Rest. Magt., Hondeklipbaai.

Resident Magistraatskantoor,
Hondeklipbaai, 28 Januarij, 1870.

VERLATEN KINDEREN—KENNISGEVING.

RACHEL en ANNA, Boschmans Kinderen, het een 5, het andere 4 jaren oud, in hulpbehoevenden staat achtergelaten zijnde op de plaats Jakhalsdans, in deze Afdeeling,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien deze Kinderen niet worden opgevorderd binnen zes weken van heden af door een Bloedverwant die bereid en in staat is dezelve te onderhouden, zij zullen worden in dienst besteld overeenkomstig de voorschriften der Wet op Meesters en Bedienden.

EGBERT GARCIA, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 28 Jan., 1870.

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

MOAT, een gekleurde knaap van omtrent 10 jaar oud, is in hulpbehoevenden staat op dit Kantoor gebragt. Hij zegt dat zijn Vader JONGIE, dood is, en dat zijne moeder, KAFIRA, te Clanwilliam woont, dat hij gewoond heeft bij zijn Oom en tante KAJAB en AJULA, te Walendorp, Kaapstad, en dat hij veertien dagen geleden wegens slechte behandeling van hen is weggeloopen. Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Bloedverwant, die in staat en genegen is voor hem te zorgen, met hem gehandeld zal worden als bepaald bij Wet No. 15, van 1856.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 5 Maart, 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

DAVID, een Keranna-Kaap van omtrent 14 jaar oud, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving dat indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande die instaat en gewillig is voor hem te zorgen, hij in dienst zal worden verbonden overeenkomstig de bepalingen der Wet op Meesters en Bedienden.

EGBERT GARCIA, Rest. Magt.

Resident Magistratskantoor,
Victoria West, 25 Januarij, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
14 Maart, 1870.

IN Executie van Gewijsde van het Oostelijke Distrikts Hof, zal de volgende Verkoeping plaats hebben, namelijk:—

GEORGE JOHAN NICHOLS en JAMES BLACK, N.O.
versus HUGH PERCY SWANSON.

Op Zaturdag, den 19 Maart, 1870, 's voormiddags 10 ure, te Credock, van Huisraad, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 Maart, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van DAVID NIDDRIE, van Kaapstad, Melenmaker en Ingenieur,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 16 Maart, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 23 Maart, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 Maart, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van MARINUS BUKES, van Stellenbosch, Algemeene Handelaar,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Stellenbosch; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 18de Maart, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 25sten Maart, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 Maart, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JOHANNES MARTHINUS DIPPENAAR, Johannes zoon, van Doornkloof, Afdeeling Graaff-Reinet, Landbouwer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Graaff-Reinet; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 22 Maart, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 29sten Maart, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving dat de bovengenoemde Insolvent is Executeur Testamentair *Es* overledene Huisvrouw, MARIA MAGDALENA OLIVIER,

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 Maart, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JOHAN MARTIN ENSLIN, van Bokfontein, Afdeeling Richmond, Wagenmaker (2de Overgave),

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Richmond, ten zijnen Kantore, op Zaturdag, den 26sten Maart, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 Maart, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van HEINRICH WILHELM LUDWIG KRAMANN, uebij Braunschweig, Afdeeling King William's Town, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te King William's Town; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 24sten Maart, 1870, ten 11 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 31sten Maart, 1870, ten 11 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 11 Maart, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen HELENA JACOBA BECKER,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 26 April aanst, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overleden persoon als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 11 Maart, 1870

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen CHARL WIJNAND DU PLESSIS, van het Distrikt Tulbagh,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote JOHANNA HENDRIKA ZOIRA VAN SCHALKWIJK, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Tulbagh, op Vrijdag, den 22 April aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 11 Maart, 1870.

DE Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de Minderjarigen, ELIZABETH, CAROLINE PEREGRINE LINDSAY, en ANNE, Minderjarige Kinderen van wijlen JOHN FLETCHER RICHARDSON,

gelieven kennis te nemen, dat door de Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de gezegde Minderjarigen eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat van George, op Vrijdag, den 1sten April, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door hem te worden aangesteld tot Dative Voogd of Voogden van de gezegde Minderjarigen in plaats van PEREGRINE BERTIE RICHARDSON, Insolvent.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Publieke Verkooping.

In den Insolventen Boedel van JOHAN KAREL VAN OS, Apotheker, te Oudtshoorn.

DE Ondergeteekende zal Publiek doen Verkoopen aan de Woning van den Insolvent, op het Dorp Oudtshoorn, op

Woensdag, den 23 Maart, 1870,

Al de Baten van bovengemelden Boedel bestaande uit Huisraad, enz., enz.

De gewone voorraad van een Apothekers bezigheid zonder de minste terughouding.

FRED. WM. BARRY, Eenig Curator.

Oudtshoorn, 4 Maart, 1870.

EDMEADES & BARRY, Vendu Afslagers.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHAN CONRAAD MEESER MARNEWICK, te Oudtshoorn.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Oudtshoorn, op Maandag, den 11den April, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde den Curatoren finale instructien te geven of zij al of niet maatregelen zullen nemen tegen PETRUS JOHANNES MAIRING, Junior, om diens vordering te roijeren; verder om den Insolvent te ondervragen.

JAMES HELM, ERNEST DE MARILLAC, } Gez. Curatoren.

Mosselbaai, 10 Maart, 1870.

Kennisgeving.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM THOMAS HARDAKER *alias* WILLIAM ADAMS, te Bredasdorp.

DE Ondergeteekende zal bij Openbare Vendutie op het Dorp Bredasdorp laten verkoopen, op

Zaturdag, den 26sten Maart,

's Voormiddags 10 ure,

Al de LOSSE GOEDEREN tot genoemden Boedel behorende. En al degenen, die iets aan dien Boedel schuldig zijn, worden aangemaand om zulks aan den Ondergeteekende te betalen voor of op den 1sten April, 1870.

A. Y. MATHEW, Eenig Curator.

Bredasdorp, 10 Maart, 1870.

In het Hoog Geregtshof
der Kolonie Kaap de
Goede Hoop.

In den Insolventen Boedel van FREDRICK BERNARDUS STEUMANN, Landbouwer, vroeger te Zoutrivier thans te D'Urban woonachtig.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij dezen kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 26sten April, 1870, ten 11 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof, in Kamers, aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

ROBERT C. NELSON, Prokureur van Insolvent.

St. Georgestraat, No. 66,
Kaapstad, 15 Maart, 1870.

In het Hoog Geregtshof
van de Kolonie Kaap
de Goede Hoop.

In den Insolventen Boedel van JOHAN JURGEN SCHOLTZ, te Groot Drakenstein, Afdeeling Paarl.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 26sten April, 1870, ten 11 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof, in Kamers, aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

ROBERT C. NELSON,
Prokureur van den Insolvent.

St. Georgestraat, No. 66,
Kaapstad, 15 Maart, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHAN CAREL VAN OS, te Oudtshoorn.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Oudtshoorn, ten diens Kantore, op Donderdag, den 14den April, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gez. Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. W. BARRY, Eenig Curator.

Oudtshoorn, 4 Maart, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van THOMAS PALMER, Bouwmeester, te Queen's Town.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Queen's Town, ten diens Kantore, op Maandag, den 4den April, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het ontvangen van het rapport des Curators. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

E. CROUCH, Eenig Curator.

Queen's Town, 5 Maart, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

In den Boedel van wijlen Mejufvrouw MARIA MAGDALENA BOTHA, van het Dorp Oudtshoorn.

Publieke Verkooping.

DE Ondergeteekende zal Publiek doen Verkoopen bij de gewezene woning van den overledene, op het Dorp Oudtshoorn, op

Dingsdag, den 22 Maart, 1870,

Het Huisraad, en de geheele nalatenschap van gemelden Boedel.

F. W. BARRY, q.q.
de Executeuren Datief.

Oudtshoorn, 4 Maart, 1870.

EDMEADES & BARRY, Afslagers.

Digitized by Google

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
Twee-derden in een Huis,
STAANDE IN HET BOVENEINDE DER
Kerkstraat, nabij de Buitengracht.

In de Boedels van wijlen ANNA FREDRICA CHARLOTTA HOHENSTEIN en LODOVICUS JACOBUS HOHENSTEIN.

Op Morgen (Woensdag),
DEN 16DEN DEZER,

ZAL ter plaatse zelve worden verkocht, een Part of Aandeel van twee-derden in een Huis, staande in het boveneinde van de Kerkstraat, nabij de Buitengracht.

De Verkooping zal beginnen om 11 uur.

Er zal Bonus gegeven worden.

G. W. STEIJTLER, Exec. Datief.
Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 11 Maart, 1870.

J. J. HOFMEIJR, Afslager.

BERIGT.

In den Intestato Boedel van JACOBUS BOTHA, Afdeeling Aliwal Noord.

AL degenen die iets te eischen of te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van den Prokureur FRANK WILLIAM POWRIE, in de Smithstraat, te Aliwal Noord, opgave of betaling te doen binnen drie maanden na dagteekening dezes; na welken tijd geene vorderingen meer zullen worden erkend.

FRANK WM. POWRIE, Prokureur van de Executrice Test., HESTER ISABELLA JOHANNA BOTHA, geb. DU PLESSIS.

Aliwal Noord, 28 Februarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen A. S ERASMUS, geboren SMIT, weduwe van H. S. ERASMUS, Sr.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, op Spitskop, Zwagershoek, of ten Kantore van DE WET en GREGOROWSKI, in Somerset Oost, opgave of betaling te doen voor of op den 15 April eerstkomende.

D. J. ERASMUS, Executeur Datief.

Somerset Oost, 1 Maart, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den Boedel van wijlen HELENA SIMPSON, geb. MCCAMMON, Weduwe van WM. SIMPSON, in leven Chirurgijn te Tulbagh, gelieven daarvan aan den Heer S. SHORT, te Tulbagh, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

WM. SIMPSON, Exec. Datief.

Tulbagh, 9 Maart, 1870.

BERIGT.

In den Boedel van wijlen WM. MOIR, in leven wonende te Cradock.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Ondergeteekende aangesteld is tot Executeur datief in bovengemelden Boedel, al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan dien Boedel, gelieven daarvan onmiddelijk aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen.

GEO. ARMSTRONG, Exec. Datief.

Cradock, 4 Maart, 1870.

HANDELSLIJST.

AAN METSELAARS.

DE Stedelijke Raad van Kaapstad vraagt hierbij Tenders voor het maken van een Steenen Muur rondom de bovenste twee Reservoirs nabij de Oranjestraat. De Tenders te worden ingezonden bij den Ondergeteekende tot op HEDEN, den 15 dezer, 's namiddags om 3 uur.

Voor Specifikatien en andere bijzonderheden vervoege men zich bij den Heer PENKETH, Stads Ingenieur.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 15 Maart, 1870.

Malmesbury Executeurskamer.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

TEN Kantore van de Kamer zal op VRIJDAG, den 8sten dag van April aanst., des morgens ten 10 ure, eene buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders plaats hebben om twee Direkteuren te kiezen in plaats van den Edelen Heer F. L. C. BICQARD, die als zoodanig bedankt heeft, en van den Heer H. D. J. DU TOIT, wiens plaats vakant is geworden, overeenkomstig Artikel 26 der Akte van Overeenkomst.

Op last,
G. A. WATERMEIJER.

☞ [Voor de Lijst van Aandeelhouders gepubliceerd volgens Artikel 25 van de Akte van Overeenkomst, de men het Engelsch.] —

Zuid Afrikaansche Associatie.

£1,215 4s.

DE bovengenoemde som, zijnde het bedrag van het Kapitaal eener Huwelijks voorwaarde geplaatst onder Administratie van de Zuid Afrikaansche Associatie, kan op Renten bekomen worden tegen goedgekeurd verband op Vastgoed.

A. DENIJSSEN, Secretaris.

Kaapstad, 11 Maart, 1870.

PORT ELIZABETSCHE BANK.

KENNISGEVING.

HET Kassierschap van deze Bank vakant geworden zijnde, zullen Aanzoeken voor deze betrekking worden ontvangen tot den 31sten dezer, onder Adres aan den Voorzitter en de Direkteuren.

Volledige inlichtingen zijn te bekomen op aanvrage bij den Ondergeteekende.

R. D. BUCHANAN, Voorzitter.

Port Elizabeth, 3 Maart, 1870.

Extrakt der Rekeningen van Ontvangst en Uitgaaf van den Afdeelingsraad van Calvinia voor het halfjaar, geeindigd den 31sten December, 1869.

ONTVANGSTEN.

Aan Saldo in Kas, 1 Julij, 1869	£115	8	8
„ Wegbelastingen ontvangen	148	12	9
„ Opbrengst van Schutverkoopingen ...	1	11	3
„ Tolgelden ontvangen	16	5	0
	£281	17	8

UITBETALINGEN.

Salarissen: Secretaris van den Afdeelingsraad	£29	14	2
Toelagen: Reiskosten van Leden en Tolk ...	53	6	6
Leeningen terugbetaald: N. J. Louw... ..	75	0	0
Interest op Leeningen tot 31 December, 1869	18	7	6
Afdeelingswegen: Inspektie en Reparatien ..	38	0	0
Diversen:			
Kantoormeubelen en Reparatie van ...	2	3	0
Kantoorhuur	1	5	0
Afgevaardigden naar Fraserburg om eene Grenslijn te bepalen	24	18	0
Briefport	0	6	0
Saldo...	38	17	6
	£281	17	

Wij certificeren, dat wij bovenstaande Rekening van de Ontvangsten en Uitbetalingen van den Afdeelingsraad van Calvinia hebben nagezien en gedekt bevonden met Kwitantien, enz., overeenkomstig Artikel 83 van Wet No. 4 van 1865, en dat het in handen zijnde Saldo aan ons getoond is.

L. H. GOLDSCHMIDT,
ST. GEORGE BOYS, } Auditeuren.

KENNISGEVING.

HET Dividend van 8s. per Aandeel in de Wijnbersche Spoorwegmaatschappij (Gelimiteerd) is thans betaalbaar in de Union Bank.

JOHN STEIN, Voorzitter.

15 Maart, 1870.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekenden de Vennootschap hunner Slagtersaffaire, gedreven in de Strandstraat te Kaapstad en te Simonstad, onder den naam of de firma van C. BOALCH & Co., met wederzijdsche goedvinden ontbonden hebbende;—

Zoo wordt hierbij versocht dat alle Vorderingen tegen de gezegde voormalige firma bij den eerst Ondergeteekende, zullen worden ingezonden voor afdoening; en dat alle aan dezelve verschuldigde Gelden aan hem of aan W. BRITTAIN, Agent, Bereanstraat, zullen worden betaald binnen zes weken van af dagteekening dezes.

T. SCHUSTER.
C. BOALCH.

Kaapstad, 20 Feb., 1870.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat bij Akte van scheiding, gepasseerd ten mijnen overstaan op den 11den dag dezer maand Maart—PETRUS ARNOLDUS COMBRINK en zijne Huisvrouw WILHELMINA PETRONELLA BRINK, wonende in het Distrikt Caledon, zijn overeengekomen voortaan gescheiden en afgezonderd van elkander te leven en dat ieder hunner aansprakelijk zal zijn voor zijne of hare Schulden, aangegaan na de dagteekening der gezegde Akte.

C. J. BUISSINNE, Openbaar Notaris,
St. Georgestraat, Kaapstad.

Kaapstad, 14 Maart, 1870.

In het Hof der Oostelijke Distrikten van de Kolonie Kaap de Goede Hoop.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op Dingsdag, den 12den dag van April, 1870, des voormiddags ten 10 ure, of zoo spoedig daarna als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hof der Oostelijke Distrikten aanzoek zal worden gedaan door ARTHUR DAVIS WEBB, wonende te Queen's Town, thans onder Artikelen van Klerkschap bij den Heer SELBY CORYNDON, Prokureur bij het Hoog Geregtshof, om te worden toegelaten en geïnrolleerd als Prokureur bij het Hof der Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop.

Gedateerd te QUEEN'S TOWN, heden den 26sten Februarij, 1870.

ARTHUR D. WEBB.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut te Kruisrivier bevinden zich boven den bepaalden tijd twee roode Oseen, de een regteroor halvemaan van voren, linkeroor halvemaan van achteren, witte plek om den staart, en platte kop, den andere regteroor halvemaan van achteren, linkeroor twee aneeden van voren en van achteren, omtrent zes jaren oud; eene zwarte Koe, beide ooren halvemaan van voren en van achteren, omtrent 10 jaren oud. Indien niet gelost voor of op den 9den April, 1870, zullen dezelve op dien dag publiek worden verkocht.

A. A. BENEKE, Schutmeester.

Kruisrivier, Distrikt Oudtshoorn,
28 Februarij, 1870.

SCHUTBERIGT.

OPGESLOTEN in het Schut te Pienaars Pan, Afdeeling Hoopstad, en zullen worden verkocht te Hoopstad, op Zaturdag ochtend, den 16den April, ten 10 ure 's voormiddags, indien niet eerder gelost:—Een gele Os, kol, witte neus, regteroor halfmaantje van achteren, linkeroor van voren, omtrent 8 jaar oud; een roode Os, schilder pens en schilder kop, regteroor stomp, 9 jaar oud; een zwarte Os, regteroor stomp, winkelhaak van voren, linkeroor slip, halfmaantje van achter, 7 jaar oud; een zwarte witlies Os, met witte kwast, regteroor stomp, linkeroor winkelhaak van voren, 6 jaar oud; een bruin Ruinpaard, twee achterpooten wit, linkerbout gebrand P, 8 jaar oud; een donkerbruine Merrie met donkerbruin merrie Veulen, linker achterpoot wit, 5 jaar oud; een donkerbruine Hengst 3 jaar oud; een braine Merrie, 7 jaar oud; een bruine Merrie, wit om de staart, regteroor stomp, kleine bruine bles, merrie Veulen, 9 jaar oud, Veulen 2 dagen oud.

J. P. KOEN, Schutmeester.

Hoopstad 1 Maart, 1870.

SCHUT TE HOOPSTAD

AANGEHOUDEN in het bovengemelde Schut de volgende Dieren, die op den 16 April aanst. zullen worden verkocht, indien zij niet te voren zijn gelost, nam.:

1 blaauw-schimmel Ruinpaard, 6 jaar oud; 1 donkerbruine Hengst, 2 jaar oud, met kol; 1 zweetvos Merrie, 2 jaar oud, regterachterpoot wit.

S. GOUS, Schutmeester.

Hoopstad, 2 Maart, 1870.

Gedoopt

In de Nederd. Geref. Kerk Zondag, 13 Maart, door den Wel-Eerw. Heer A. MURRAY, V.D.M.:—Eene dochter van den Heer Francis Secre Kemp, met name Marthina Antoinetta.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing, Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,212.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, MARCH 18, 1870.

(To be read a Second Time on Monday, 21st March, 1870.)

BILL

TO

Amend Act No. 7, 1865, intituled "An Act to consolidate and amend the several Acts relating to the Adjustment of Disputed Land Boundaries, and to the Erection and Preservation of Land Beacons."

(Introduced into the House of Assembly by S. SHAWE, *Esq., M.L.A.)*

WHEREAS it is expedient to amend, by an extension of time, certain clauses in Act No. 7, 1865: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. In the eighty-seventh, eighty-eighth, eighty-ninth, and ninety-second sections of the said Act, for the 31st December, 1866, there shall be substituted the 31st December, 1871.

Published by order of the House of Assembly, 15th March, 1870.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

(To be read a Second Time on Thursday, 17th March, 1870.)

BILL

TO

Amend Ordinance No. 3, 1852, "For Regulating, in certain respects, the Appropriation of the Revenue of the Colony of the Cape of Good Hope by the Parliament thereof."

(Introduced into the House of Assembly by S. SOLOMON, *Esq., M.L.A.)*

WHEREAS by Ordinance No. 3, 1852, forming the Schedule to the Order in Council passed at the Court of Buckingham Palace on the 11th day of March, 1853, it is enacted that until Parliament shall otherwise direct, there shall be payable every year to Her Majesty, Her Heirs and Successors, out of the Revenue of the Colony, certain sums of money for defraying the expenses of the several services and purposes in the Schedules to the said Ordinance annexed set forth: And whereas amongst the said services it is provided, under Schedule C, annexed to the said Ordinance, that there shall be payable as aforesaid, for public worship, the sum of £16,000: And whereas it is desirable that the different religious communities of the Colony should be left to their own efforts and resources for securing the means of religious worship and instruction, and that, the interests of existing incumbents being duly protected, the support now given to Christian ministers from the public revenue should be withdrawn: Be it enacted as follows:

I. Schedule C of the said Ordinance No. 3, 1852, shall be and is hereby repealed.

II. Notwithstanding the repeal of the Schedule C aforesaid, there shall continue to be paid from and out of the public revenue, to every minister of religion who shall, at the time of the taking effect of this Act, be in the receipt of any salary or payment, under or by virtue of the said schedule, from or out of such public revenue, the same salary or payment of which he shall be so in receipt, until he shall die, or shall cease to hold the office, or place, or situation held by him at the time of the taking effect of this Act: Provided that if any such minister as aforesaid shall die or shall cease to hold such office, place, or situation as aforesaid at any time within five years next after the taking effect of this Act, then the successor of such minister in such office, or place, of situation shall be entitled to receive, till the expiration of such five years, but no longer, the same salary or payment which such minister was in receipt of when he died or otherwise vacated the said office, place, or situation: And provided that as often as any minister who shall at the time of the taking effect of this Act be in receipt of any salary or payment from or out of the public revenue shall vacate the office, place, or situation then held by him for the purpose of accepting some other office, place, or situation become vacant, of which the minister was, when by death or otherwise he caused such vacancy, in the receipt from the public revenue of any salary or payments, then such minister supplying such vacancy shall be entitled to receive until he shall die or shall cease to hold the said office, place, or situation the same salary or payment of which his immediate predecessor was in receipt when such vacancy occurred

Published by order of the House of Assembly, 15th March, 1870

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

(To be read a Second Time on Tuesday, the 22nd March, 1870).

BILL

TO

Provide for the Organization of the Inhabitants of the several Divisions of the Colony for mutual defence.

(Introduced into the House of Assembly by B. H. DARNELL, *Esq.)*

WHEREAS it is expedient to make provision for enrolling and organizing the able-bodied inhabitants of this Colony for the protection of life and property, and for mutual defence: Be it enacted by the Governor of the Colony of the Cape of Good Hope, and with the advice of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. Within three months after the promulgation of this Act the several field-cornets throughout the Colony shall make out a list containing the names of all the male residents within their respective field-cornetcies between the ages of eighteen and fifty years, distinguishing those who are hereinafter exempted from liability to service under this Act.

II. All persons disqualified for service as burghers by bodily or mental infirmity, all ministers of religion, judges, resident magistrates, and constables and persons serving in any of the naval or military departments of Her Majesty, or in the F. A. M. Police or Civil Service of this Colony, or in the service of the Hon. the East India Company, and all merchant seamen under articles, shall be exempt from serving in the burgher force under this Act, except with their own consent.

III. In any municipality for which no field-cornet is appointed, the duties devolving upon that officer under this Act shall be executed by the commissioners of such municipality or mayor and council thereof.

IV. In every case in which exemption may be claimed on account of mental or bodily infirmity, the party so claiming shall be required to furnish a competent medical certificate, and if he claim it on account of his age but cannot certify on affidavit, nor afford proof of the validity of his claim, the decision of his liability to service shall rest with the board constituted under this Act, to be called the "Mutual Defence Board of the Division of———."

V. If any field-cornet, municipal board, or town council shall neglect to make out the list hereinbefore mentioned, and to furnish it to the civil commissioner of his or their division within the time specified, or shall furnish an imperfect list, it shall be the duty of the civil commissioner of the division to make out or to perfect the said list as the case may be, and any expenses incurred by such civil commissioner therein shall be paid by such field-cornet, municipal commissioners, or

Digitized by Google

members of town council, individually, and shall be recoverable by summary process, in the court of the resident magistrate of such district, by the said civil commissioner.

VI. Every civil commissioner shall forthwith, upon the receipt of such list, cause a copy thereof to be fixed at or near all churches or other places of religious worship, and also at the residence of each field-cornet, and at each court-house in the division, and shall cause a notice to be served by the field-cornets, municipal commissioners, or town council, on, or at the residence of, each person on the list, of the day on which the said Board of Defence will hold a court for the purpose of hearing objections to such list, which day shall not be sooner than two weeks nor later than four weeks after the day of affixing a copy, at the place of meeting of the said board, of which place notice shall also be given.

VII. Upon the day and at the place so notified the Board of Defence shall hold a meeting, at which it shall, on due proof, by declaration or affidavit, correct all errors in such list, either by adding the names of persons liable to service which may have been omitted therein, or by striking out of the list of those so liable the names of any persons entitled to be exempt: Provided that such meeting may be adjourned from day to day until all questions as to the correctness of the list are determined; and provided that the decision of such Board shall be final.

VIII. The burgher force to be enrolled under this Act shall be officered by field-cornets, assistant field-cornets, one field-cornet to command the burghers enrolled in each field-cornetcy, assisted by the assistant field-cornet, who shall be under him, and a commandant in each division, who shall command all the force enrolled therein—the towns and municipalities to be officered by a field-captain and one or more lieutenants, according to the number of burghers enrolled,—one field-captain and two lieutenants to every hundred burghers enrolled, and all such officers shall be elected as hereinafter enacted: Provided that if two or more companies be called out, and assembled together, and the field-commandant be not present, the field-cornets and captains then present shall out of their number elect one to act as provisional field-commandant during the absence of the field-commandant.

IX. Upon the completion of such lists as aforesaid, each field-cornet, municipal board, or town council shall, by notice served on or at the residence of each person on the said lists, fix a day, not to be later than one month after the date of such completion, on which the burghers of his field-cornetcy or their municipality or town council, shall assemble, at a place to be by him or them appointed in such notice, to elect field-cornets, assistant field-cornets, field-captains, and field-lieutenants for such field-cornetcy, muncipality, or township: Provided that such election shall be decided by a majority of burghers belonging to the said field-cornetcy, muncipality or township then present, and that notice of the names of the field-cornets, assistant field-cornets, field-captains, and lieutenants so elected be forthwith submitted by the chairman of such meeting to the civil commissioner of the division.

X. Within one month after the election of the field-cornets, field-captains, and lieutenant, as hereinbefore provided, they shall assemble on a day and at a place to be fixed and notified to them by the civil commissioner, and shall elect their field-commandant by the majority of officers then present and voting.

XI. All field-commandants, field-cornets, captains, and lieutenants elected as above provided, shall serve ——— years, or until other persons be elected in their stead in the manner above provided for their first election, and shall then be re-eligible. If any field-cornet, assistant field-cornet, captain, or lieutenant, at any time shall decline to serve, he shall give notice thereof to the commandant of his division, and if any field-commandant shall so decline to serve he shall give notice thereof to the civil commissioner, who shall respectively proceed in the same manner as above provided for the election of the successer of such officer.

XII. Within one month after the election of the field-commandant, that officer shall assemble with the field-cornets and other officer, and shall frame a roll of the burghers of the division placed in the order in which they shall be called out for service and all burghers shall be called out in consecutive order according to such roll; and no burgher shall be called out a second time for service, except with his own consent, until all the other burghers, available for service, on the said roll, have been called out: Provided that any person considering himself aggrieved by the position of his name on the aforesaid roll may appeal to the Board of Defence, who shall decide on such appeal.

XIII. Upon the completion of such roll as aforesaid the field-commandant shall furnish a copy thereof to the Board of Defence of his division, and the said Board shall cause a notice to be addressed to every burgher in his division, in which shall be stated the number of his name on the roll.

XIV. Every such roll shall be revised at the expiration of every ——— years in the same manner as is above provided for its original formation, and every field-cornet, municipal board, or town council neglecting such revision shall be liable to a penalty as provided in section 5.

XV. Every field-cornet, municipal board, or town council shall, within the first month of each year, furnish to the Board of Defence of his or their division, a list of all persons who have died or have passed the age of ———, or have ceased to reside in his field-cornetcy, or their municipality or township during the preceding year, together with a list of persons who have become liable to serve as burghers by attaining the age of [illegible] years, or by taking up their residence within the same period within [illegible] cornetcy, municipality, or township; and unless such [illegible] persons prove their claim to exemption before the Board of Defence, their names shall be added by the said Board at the end of the roll; and the names of all such former persons shall be erased from the roll by such Board.

XVI. Whenever it shall be necessary for the defence of any division of the Colony or for the protection of life and property therein, the civil commissioner may call out the burgher force of such division, or such part of the said force as he may consider necessary for service within the said division, and not elsewhere except with their own consent.

XVII. Whenever the Governor of the Colony shall deem it necessary for the defence of any division, or of the Colony, or for the protection of life and property therein to repel invasion or carry on war within or beyond the boundaries of the Colony against enemies making war upon the Colony or its inhabitants, he may by proclamation call out the bughers of every division of the Colony, or of such divisions as he may think proper and necessary, and from such divisions respectively such numbers of burghers as he may deem necessary for service within or without the Colony.

XVIII. Upon the receipt of such proclamation, or in the event of an emergency, the civil commissioner shall give notice thereof to the field-commandants, field-cornets, and captains whose companies it may be necessary to call out, who shall thereupon proceed to call out in such manner as they may deem best the required number of burghers in the order in which they stand upon the roll of the division, and shall at the same time appoint a time and place at which the burghers of their respective field-cornetcies, municipalities, or townships shall assemble therein respectively, and if it be required to summon a general assembly of the burghers of the division or the burghers of more than one field-cornetcy, the civil commissioner shall, in his summons to the field-commandant and field-cornets and captains, signify at what time or times, and at what place or places, the several companies shall meet for the service required of them.

XIX. Any commandant, field-commandant, assistant field-cornet, field-captain, lieutenant, or burgher, who having received due notice of his liability to serve, and having due notice of his having been called out to serve on any occasion, shall absent himself without a lawful cause for his absence, or shall withdraw himself before permission to that effect be given by some competent authority, shall, upon conviction before the Board of Defence, be liable to a fine of not less than £— nor more than £—, which shall be recoverable by summary process before the nearest court of resident magistrate, who shall in default of payment of the fine sentence to imprisonment, with hard labour, for any period of not less than ten days nor more than — months, any law or laws of jurisdiction to the contrary notwithstanding, and such fines so levied, when paid, to go to the general revenue of the Colony.

XX. Each officer and burgher when called out into active service shall receive rations for himself and forage for his horse, if mounted, or in lieu the following sums per diem, viz., if mounted, 4s. 6d., if not mounted, 2s.

XXI. The widow or minor orphans of any burgher who may be killed in action, and any burgher who may receive during his service any wound or injury permanently injurious in its consequences shall receive a pension or allowance of not less than 1s. per diem, and not exceeding £— sterling per annum, the amount whereof shall be fixed by the Governor, subject to the approval of Parliament.

XXII. Every mounted burgher whose horse shall be killed, or carried off by, or abandonded to the enemy, or be destroyed to prevent the same falling into the enemy's hands, or who shall while on active service suffer loss of saddle, gun, or accoutrements, shall be paid the value of the same at the time of the loss thereof, such value to be certified by the commandant of the force to which such burgher belongs, to the civil commissioner of the division to which such burgher belongs, and who shall pay him the same without delay.

XXIII. When the burgher force of any division, or part thereof, is called out for active service, the field-commandant or other officers of the several wards, municipalities, or townships, are authorized to require and take from those who possess them such wagons, horses, mules, oxen, and gear, together with such provisions, forage, or other necessaries as shall be needed for the service of such force; and every inhabitant shall be bound to render obedience to such requisition—provided that with reference to such requisition the aforesaid officers shall conform to the instructions which they may have received from the civil commissioner of the division to which they belong.

XXIV. When any articles as aforesaid shall be so obtained, the officer so obtaining the same shall justly estimate the value thereof, and shall give a certificate that he has obtained from ——— the articles in question, and that the same are fairly worth £——, and the civil commissioner shall, on presentation of such certificate, if acquiesced in by the owner and not appearing to him excessive in value, proceed to pay the sum stated in such certificate, or shall grant to such owner a certificate payable on demand for all sums under £—, and for all higher sums, either payable on demand or redeemable by Government within a period not exceeding two years, which certificate shall be transferable by cession, and secure the said amount with legal interest, if not payable on demand, from the date of purchase to the date on which such certificate shall be paid: Provided that if the value placed on such article be excessive, or if the late owner shall object to the same as being inadequate, the question may be referred to the Board of Defence, which shall cause such inquiry to be made as it shall see fit, into the fair and just value of such articles, and the said Board shall thereupon affix such value as it may deem just and fair, and its decision thereon shall be final; and all articles so obtained shall be the property of Government, and shall, when no longer required, be disposed of under such regulations as may be appointed.

Digitized by Google

XXV. The Governor may in such division take such measures as may be deemed expedient for providing, at the public expense, arms and ammunition for such burghers as may not possess arms and ammunition and for the due preservation and custody of all public property provided for the burgher force.

XXVI. Each district shall and may frame such rules and regulations for promoting the discipline and efficiency of the several companies therein as shall be proper and necessary. Such rules and regulations shall be framed by the commandant, officers, and Board of Defence convened for that purpose by the civil commissioner within one month after the appointment of such officers—and all such rules and regulations may in like manner, at any time or times thereafter in like manner be added to and amended, and all such rules and regulations shall, whenever made or amended, be submitted to the Governor for approval, and shall, whenever approved of, become law and of equal force and effect as if embodied in this Act.

XXVII. The Board of Defence herein mentioned shall consist of the civil commissioner, all officers of the burgher force, and the justices of the peace of each division. The civil commissioner shall be *ex officio* chairman. In his absence the members of the Board present at any meeting thereof may elect an acting chairman. Three members at a meeting shall form a quorum.

XXVIII. Whenever the burgher force of any district or districts, or a portion of said force, has been called out for active service, the costs and charges attendant thereon shall not be defrayed out of the general revenue, but shall be met and defrayed by a special tax to be imposed for that purpose, and from the payment of which tax the inhabitants of such district or districts from which the burghers have been called out shall be exempt.

XXIX. All the other costs and charges of carrying out this Act shall be defrayed out of the general revenue of the Colony.

Published by order of the House of Assembly, 14th March, 1870.

JOHN NOBLE,
Clerk of the House of Assembly.

(To be read a Second Time on Wednesday, 23rd March, 1870.)

BILL

TO

Regulate the Disposal of certain Agricultural Lands in this Colony.

(Introduced into the House of Assembly by J. X. MERRIMAN, *Esq., M.L.A.)*

WHEREAS it is expedient that increased facilities should be given to agriculturists and others of small means to become possessors of land on certain fair and reasonable conditions: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The Governor shall from time to time cause to be surveyed agricultural areas, taken from the Crown land of this Colony, such areas being as near to the coast and as well watered as possible.

II. Such areas shall be surveyed in allotments of not less than one hundred and not more than five hundred acres, due regard being had to the capabilities of the ground.

III. When the survey of any such area is complete, it shall be lawful for the Governor to proclaim that the lands therein situated will within a certain time be open for selection in the manner and terms herein set forth.

IV. The land comprised in any such proclaimed area shall thenceforth be open for selection either by absolute purchase or by conditional purchase in the manner hereinafter set forth.

V. When any person desires to select any allotment in such agricultural area for conditional purchase, he may make a written application for such allotment to the civil commissioner of the district within which such area shall be situated, and on paying the first year's rent for such allotment at the rate of ——— per acre, and if no prior applicant shall have made such payment, he shall thereby become the conditional purchaser of such allotment.

VI. In the event of two applications being made for the same allotment, the applicant who offers the highest premium over the rent shall be declared the conditional purchaser..

VII. The person who shall be declared the conditional purchaser of any allotment shall receive a lease on the following term and conditions:

1. The term shall be for ten years, commencing from the first payment of rent.
2. The yearly rent shall be at the rate of ——— per acre.
3. The rent for the second and each succeeding year shall be paid in advance into the office of the civil commissioner of the division in which such area is situated, and in the event of such rent remaining unpaid for ninety days after it becomes due the lease shall be forfeited, and the land and the improvements thereon shall revert to Government.
4. So soon as a lessee shall have made the tenth annual payment of rent, he shall, on payment of the survey expenses and other expenses of title, receive a grant of the land at a perpetual quitrent of ——— per annum.
5. If at any time during the term of such lease the lessee shall pay into the civil commissioner's office the rent for the unexpired portion of such term, he shall receive a grant of the land under perpetual quitrent as aforesaid.

VIII. Any person who, having selected an allotment in the manner hereinbefore provided, shall forthwith pay the whole purchase money thereof, at the rate of ten years' annual rent, and the expense of survey and title, shall receive a grant of the said allotment on a perpetual quitrent as aforesaid.

IX. It shall not be lawful for any one person or partnership to become, under the provisions of this Act, the lessee or holder of more than five hundred acres of land.

X. Every purchaser, or conditional purchaser of such allotment as aforesaid shall, within two years after obtaining the lease of such allotment, cultivate at least one acre out of every twenty acres, or erect a suitable dwelling-house thereon.

Published by order of the House of Assembly, 17th March, 1870.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

(To be read a Second time on Monday, 21st March, 1870.)

BILL

TO

For Reducing the Salaries payable to certain Functionaries and Officers engaged in the Public Service.

(Introduced into the House of Assembly by T. MOODIE, *Esq., M.L.A.)*

WHEREAS it is expedient, in reference to the financial condition of this Colony, that the salaries of certain functionaries and officers engaged in the public service shall be reduced: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. So much, if any, of the Ordinance of the 3rd of April 1852, entitled "An Ordinance for regulating in certain respects the appropriation of the Revenue of the Colony of the Cape of Good Hope by the Parliament thereof," as shall be repugnant to or inconsistent with any of the provisions of this Bill is hereby repealed.

II. Until the Parliament of this Colony shall otherwise direct, there shall be payable every year to Her Majesty, her heirs and successors, for the purpose of paying the salaries of the respective functionaries and officers in the schedule to this Act, the respective sums in the said schedule set opposite to names or titles of such functionaries and officers respectively, and not any greater sums: Provided that nothing in this Act contained shall extend to or affect the salary of any functionary or officer while such officer retains the appointment held by him at the time of the taking effect of this Act.

III. Nothing in this Act contained shall be construed so as to deprive Her Majesty, her heirs, and successors of any right which she or they may lawfully possess to abolish the office of any of the functionaries or officers in the said schedule mentioned, or to reduce, should she or they think fit, the salary by the said schedule provided for any functionary or officer.

IV. So much of the twentieth section of the British Kaffrarian Incorporation and Parliamentary Representation Amendment Act, 1865, as provides that there shall be payable to Her Majesty, her heirs, and successors yearly, and every year, as for a salary to the Governor of this Colony, as High Commissioner, the sum of one thousand pounds, is hereby repealed: Provided that notwithstanding such repeal the said salary shall continue to be paid to any High Commissioner who shall hold the said office at the time of the taking effect of this Act.

SCHEDULE.

	£
The Governor ..	4,000
The Colonial Secretary	1,200
The Treasurer-General	800
The Auditor-General ..	700
The Registrar of Deeds	500
The Surveyor-General	700
The Chief Inspector of Public Works	600
The Chief Justice	1,500
The Puisne Judges (each)	1,000
The Master of the Supreme Court	600
The Master and Registrar of the Eastern Districts Court	300
The Attorney-General..	800
The Superintendent-General of Education	600
The Superintendent of the King William's Town Hospital..	400
The Collector of Customs	750
The Sub-Collector of Customs, Port Elizabeth	600
The Speaker of the House of Assembly	600
The Clerk of the House of Assembly	350

Published by order of the House of Assembly, 17th March, 1870.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMONI WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of th Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c

WHEREAS, by Rule 2, set forth in Schedule A to the Act No. 9 of 1857, entitled an "Act for Amending the Act No 20 of 1856," entitled an "Act for Amending and Consolidating the Laws relative to the Courts of Resident Magistrates," it is provided that the Resident Magistrate of every District shall hold a Court at such place or places as the Governor shall by Proclamation have appointed, and further that the place or places for the holding of the said Court may from time to time be diminished, increased, or otherwise changed by Proclamation: And whereas it is expedient that the stated and ordinary place appointed for the holding of the Court for the District of Bathurst be changed, and that the said Court be hereafter held at Port Alfred, in the said District: Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known, that from and after the date hereof the Resident Magistrate of the District of Bathurst shall hold the Court for the said District at Port Alfred, as the stated and ordinary place for holding the same, and that the Town of Bathurst shall henceforth cease to be the stated and ordinary place for the holding of such Court.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 15th day of March, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 13, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 69, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 14th March, 1870.

NO satisfactory Tenders having been received for the supply of Police Clothing called for by Government Notice No. 1 of 1870, notice is hereby given that Tenders will be received at this Office until 12 o'clock noon on Monday, the 11th April next, for Police Clothing for the Constables in the undermentioned Country Divisions of this Colony, viz.: Albert, Alexandria, Aliwal North, Bathurst, Beaufort West, Bedford, Bredasdorp, Caledon, Calvinia, Clanwilliam, Colesberg, Cradock, Fort Beaufort, Fraserburg, George, Hope Town, Humansdorp, Knysna, Malmesbury, Middelburg, Murraysburg, Namaqualand, Oudtshoorn, Paarl, Peddie, Piquetberg, Prince Albert, Queen's Town, Richmond, Riversdale, Robertson, Somerset East, Stellenbosch, Stockenstrom, Swellendam, Tulbagh, Uitenhage, Victoria East, Victoria West, Worcester Hondeklip Bay, for a period not exceeding three years, from the 1st April next.

The pattern of this Clothing, which is to consist of Helmet and Cover, Coat, Trowsers, Cape, Waistbelt, and Pocket and Stave, can be seen upon application at this Office

No notice will be taken of any Tender which does not contain the names of two Sureties (to be appproved by the Colonial Government) to become liable for the due fulfilment of the Contract

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars may be ascertained on application to this Office. Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; and of which Contract forms are lying for inspection as above.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 63, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 24th February, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to approve of the appointment of Mr. HUGO JOHANNES TEICH as Storekeeper of the Gunpowder Magazine at Philip's Town, belonging to Messrs. TEICH BROTHERS.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE, No. 90, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 14th March, 1870.

IN terms of the 25th Section of Act No. 6 of 1856, His Excellency the Governor has directed the publication of the subjoined Report of the Board of Managers of the Public Schools of Port Elizabeth upon the Grey Foundation for the year 1869.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

REPORT of the Board of Managers of the Public Schools of Port Elizabeth upon the Grey Foundation.

The Managers of the Grey Institute have the honour to report to His Excellency the Governor that the condition of the schools under their control is satisfactory.

The number of pupils under instruction has increased from 91 in December, 1868, to 98 in December, 1869. An additional assistant master, Mr. H. Frost, has been engaged, who was highly recommended by the Superintendent-General of Education.

The debt of the Board, which at the date of the last financial return, 31st March, 1869, was £1,213 17s. 10d., amounted on the 31st December, 1869, to £1,041 9s. 1d.

A detailed account of the school work done by the pupils, and of their educational status, is given in the Rector's annual report to the Board. This report, together with a financial statement made up the 31st December, 1869, showing that the Rector has paid £200 and interest as agreed upon, is hereto annexed, and respectfully submitted to His Excellency's attention.

By order of the Board,

THOMAS WORMALD, Manager.
W. H. WORMALD, Acting Secretary.

Grey Institute, Port Elizabeth, 21st December, 1869.

To the Board of Managers of the Grey Institute.

GENTLEMEN,—The number of pupils on the books of the high school for the present quarter is 63, at the elementary school 35, making a total of 98. The total number last Christmas was 91, showing an increase of 7 pupils. It is a matter of congratulation that the increase mentioned in my last report is continued in the present year. At Christmas, 1867, the total number was 82. Comparing that period with the present, the increase in the number of pupils amounts to 16.

Since my last report, at the beginning of the present year, I engaged the services of an additional assistant master, Mr. Close, who, however, after remaining a year has obtained other employment; and in his place I have the advantage of an experienced teacher, Mr. H. Frost, who was highly recommended by Dr. Dale.

I have, in accordance with my annual custom, during the week just passed, had every pupil in both schools before me for examination. Every child has been questioned upon the subjects in which he has been instructed during the year. Several thousand of questions have been put *viva voce*, and the value of the answers weighed and recorded. Besides this, printed papers of questions have been set to the boys in the high school, to which answers in writing are required. The written answers have been examined and marked according to their value. By the double process of requiring answers in writing and answers by word of mouth, the best security seems to be taken towards ascertaining the actual knowledge gained by a pupil.

The results of my examination of the elementary school are as follows: It is divided into two classes. The second class numbers about 20 boys, whose average age is 9½ years The reading is moderately good. Words of two or three syllables were spelt correctly in the proportion of two out of every three words asked by every boy in the class. Their answers in grammar showed that they understood the elements of grammar quite to my satisfaction. The geography was good, showing a clear advance upon last year. Figures made upon the slate were not equal to the standard of last year; but I find on reference to my report for 1868 that the figures then were unusually excellent. In arithmetic, all, with very few exceptions, worked without mistake questions in the four simple rules. A few of the best boys did accurately sums in addition and substraction of money, which indicates decided improvement in this respect during the year.

In the first class of the elementary school the reading is fair, the grammar, geography, and spelling all good Figures, as with the second class, not quite equal to the standard of last year. As to arithmetic nearly the whole class worked without mistake sums in the four simple and compound rules and reduction. The average age is 11¾ years. In comparing the proficiency of the boys in any particular class at two successive periods, it is necessary to take note of their ages at the periods compared. At the present time, there are several backward boys over 14 in the elementary school, who have unduly raised the average age, and led one to expect more of the class than otherwise would be just. Giving due consideration to this circumstance, I have reason to be well satisfied with the work done by the boys under Mr. Stride's instruction.

The pupils in the high school have this year been arranged in three classes. The average age of the third class is 12½ years. In French and English history, there were several boys who did not reach what I consider a proper standard for their age. But in English grammar and Latin, the class was quite up to my requirements. In arithmetic, the average was considerably higher than that attained last year by boys half a year older.

In the second class of the high school, the average age is 13¾ years. Their work for the year comprises Morell's English grammar, the analysis of sentences, descriptive geography of the world, Collier's British History from James I to George IV, Alm's French exercises, from Cæsar de Bello Gallico, ch. 1, 25 of Book I, the elementary parts of algebra, and the whole of arithmetic, with the exception of a few of the most difficul rules. The French of this class was below the average of last year At that time the average for each boy was 87 per cent. of the number of marks attainable,—an average so high that to maintain it would be more than I could expect, when fresh material passed into the teacher's hands. In English subjects the boys have passed a creditable examination. In Latin, their progress is satisfactory. The arithmetic is clearly above the standard of last year.

The average age of the first class is 15 years. Their work for the year includes English grammar, Shakspere's Richard II, Macaulay's Lays of Ancient Rome, the history of the Stuart Dynasty by Hume, physical geography, two books of Cæsar's Gallic War, and half Sallust's Jugurtha, six books of Euclid, Todhunter's mensuration, algebra to geometric progression, logarithms, and Alm's second French book

With respect to the details of the examination, I found Shakspere's play of Richard II had not been digested so well as I wished. In this respect, the class was inferior to the first class last year. I must note a similar inferiority in mensuration. In every other subject, the boys have passed a very satisfactory examination.

I have never had at the Grey Institute a class so far advanced as my present first class, nor one which has done its work on the whole so creditably.

This opinion is justified by the fact that at the competition of schools examination held last July, four boys from the Grey Institute obtained "honourable mention," a larger number than had ever before gained that distinction. The Paterson Scholarship was awarded at the beginning of the year to John Philips, a boy whom I cannot praise too highly for diligence and good behaviour. The Kemp Scholarship, which is awarded to the boy who passes the best examination at the close of the year, is due to Herbert Johnson, whose name is second on the list, the first boy having already held the scholarship.

I have, &c.,

H. I. JOHNSON, Rector.

GREY INSTITUTE—FINANCIAL STATEMENT FOR THE NINE MONTHS FROM 31ST MARCH TO 31ST DECEMBER, 1869.

Grey Institute in Account-Current with the Standard Bank of British South Africa (Limited).

DR.						CR.					
1869.						1869.					
31st March.	To Balance overdrawn Acct.	£1,302	5	3		1st April.	Cash per Rev. H. I. Johnson	£50	0	0	
30th June.	„ Interest to date ...	25	7	3		20th April.	Overcharge on Interest ...	1	12	10	
11th Oct.	„ „ to 30th September	24	8	0		30th June.	Cash per Rev. H. I. Johnson	73	0	0	
31st Dec.	„ „ to 31st December	23	8	10		30th Sept.	„ „ ...	72	0	0	
						31st Dec.	„ „ ...	71	0	0	
							Balance due to Standard Bank	1,107	16	6	
		£1,375	9	4				£1,375	9	4	

Digitized by Google

Grey Institute—Reserve Fund in Account with Standard Bank of British South Africa (Limited).

1869. 28th Sept.	Port Elizabeth Fire and Marine Assurance ...	£5	0	0	1869. 31st March.	By Balance from last Acct. Account closed.	£5	0	0

Grey Institute—Temporary Account with Standard Bank of British South Africa (Limited).

1869. 31st Dec.	To Balance (credit of the Grey Institute) ...	£66	7	5	1869. 31st March.	By Balance from last Acct.	£83	7	5
	„ H. I. Johnson, three Gold Medals...	17	0	0					
		£83	7	5					

Grey Institute—Summary of Accounts with Standard Bank of British South Africa (Limited).

1869. 31st Dec.	To Standard Bank—Balance of Current Account overdrawn	£1,107	16	6	1869. 31st Dec.	By Balance of Temporary Account, credit of Grey Institute	£66	7	5
						Net Balance due to Standard Bank	1,041	9	1
		£1,107	16	6			£1,107	16	6

W. H. WORMALD, Acting Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 94, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 17th March, 1870.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that from and after the 1st September next no Signals will be made or answered from any of the Signal Stations in this Colony, except by means of the International Code of Signals.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL.—NOTICE.

WHEREAS by a casual vacancy in the Divisional Council of Somerset, by the resignation of the Member for District No. 2, nominations were called for, and Messrs. C. S. A. H. LOMBARD and W. C. A. DE KLERK were nominated Candidates; and whereas a Poll was directed to be taken by the Field-cornet of the said Ward, the result of which was that the said C. S. A. H. LOMBARD, received the greater number of Votes; and whereas, further, the said W. C. A. DE KLERK having objected to the nomination of the said C. S. A. H. LOMBARD, and the said C. S. H. LOMBARD having applied to the Court of the Eastern Districts, it is ordered by the said Court: "That all proceedings before the Civil Commissioner and Resident Magistrate of Somerset subsequent to the return of the Poll from the Field-cornet, HANS JURY MOOLMAN, on the 21st December, 1869, be, and the same are hereby set aside; and that the said Civil Commissioner do now declare who is elected Member of Divisional Council,"—Now, therefore, I do hereby declare that the said CHRISTOFFEL STEPHANUS ANTHONY HERMANUS LOMBARD has been and is declared duly elected to represent the said District No. 2 in the said Divisional Council of Somerset.

WM. W. MASKEW,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Somerset,
March 11, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, RIVERSDALE.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Riversdale, at the Public Offices, Riversdale, on Wednesday, 11th May, 1870, at 10 o'clock a.m., in terms of the 34th section of Act No. 9 of 1858.

M. GARCIA, Chairman.

Divisional Council Office,
15th March, 1870.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.—DISTRICT NO. 5.

NOTICE is hereby given that a Poll for a Member of the Divisional Council for the above District will be held in the Court-room at Aliwal North, on the 8th day of April next, opening at 8 o'clock in the morning and closing at 5 o'clock in the afternoon. The Candidates nominated for the District are the following:

RICHARD DOWNING,
JOHANNES JACOBUS SAUER

All Votes given to any Person except one of the above-named will be thrown away.

Every Voter entitled to vote in any District of the Division for Members of the Divisional Council, shall be entitled to vote at such Poll for either of the above-named Candidates.

JNO. HUDSON, Civil Commissioner.

Dated this 7th day of March, 1870

NOTICE.

WHEREAS J. C. GREYLING, the Proprietor of the Farm "Nel's Kraal," Somerset, has lodged with the Divisional Council of Somerset an objection, in writing, disputing the Beacons of the following three Farms, viz.: "Kabagas Poort," of G. MOOLMAN (otherwise "Wilgefontein," of C. J. VILJOEN,) and "De Plaat" and "Doorn Hoek," of M. C. BORCH, requesting that the same may be investigated,—Notice is hereby given, in terms of the 15th Section of Act No. 7 of 1865, that the Divisional Council of Somerset have fixed Tuesday, the 10th day of May, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, as the day on which the resurvey of the said Places shall commence on the Place "Nel's Kraal;" and that Mr. RALPH ARDERNE, Government Land Surveyor, has been commissioned to resurvey the same, and CHARLES BROWNLEE, Esq., Chairman of the Divisional Council, Somerset, has been deputed to accompany the said Surveyor to investigate the said dispute.

By order of the Divisional Council, Somerset,

WM. W. MASKEW, Secretary.

Divisional Council Office, Somerset,
7th March, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL OF OUDTSHOORN.

WITH reference to my Notice dated the 27th January last, and published in the *Government Gazette* of the 4th ultimo, inviting the Voters in District No. 2, (Field-cornetcy of Wynands River), to nominate, in writing, a Candidate for the representation of that District, in the Divisional Council of this Division, it is hereby notified, in terms of Sections 25 and 59 of Act No. 4 of 1865, that the following Candidates have been nominated to supply the vacancy, viz.:

FRANZ CARL DE MARILLAC
JOSEPH BLANKE
GERRIT CORNELIS OLIVIER.

And I further give notice that Mr. JOHANNES JACOBUS MULDER, Field-cornet of the aforesaid ward, will take a Poll at his Residence, "Armoed," on Tuesday, the 5th day of April next, between the hours of 8 o'clock a.m. and 5 o'clock p.m., for the purpose of having it determined which of the three Candidates aforesaid shall be declared the duly elected Member of the Divisional Council of Oudtshoorn to represent District No. 2.

GEO. R. DUTHIE, Civil Commissioner,
Oudtshoorn.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn,
7th March, 1870.

DIVISION OF EAST LONDON.

RETURN of Licences issued in February, 1870:

To expire 31st December, 1870.—Bonding Store Licence (£20).

H. B. Christian, No. 8, East London.

Wholesale Licence (£4).

H. B. Christian, Erf No. 67, East London.

Retail Shop Licence (£1 10s.)

H. Adkins, Fort Jackson.
W. G. Cooper, Farm No. 270, East London Division

Game Licence (7s. 6d.)

John Phillips
James Taylor
Harris Pugh
Murray Grant
H. T. W. Fynn.

HARRIS PUGH, Distributor of Stamps,
East London District.

Stamp Office, East London,
5th March, 1870.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
14th March, 1870.

THE Mail for England, St. Helena, Ascension, and Madeira, by the Packet *Northam*, will be closed at this Office on Saturday, 19th March, 1870, as under

For *Newspapers*, not later than half-past 10 a.m.

For *Letters*, Book and Sample Packets not later than 12 (noon).

Late Letters for the United Kingdom only will be received at the Branch Receiving Office, Central Wharf, on Saturday, 19th March, 1870, from 12, noon, until a quarter to 2 p.m., upon payment of a fee of one shilling upon each Letter, in addition to the Postage.

No Postage Stamps will be procurable at the Branch Receiving Office.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom posted *unpaid*, or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England *sent by Packet* are one shilling for every half-ounce or fraction of a half-ounce.

Books, Pamphlets, and Samples or Pattern Packets are subject to a charge of, for a Packet not exceeding *one ounce* in weight, 1d.; for a Packet above *one ounce* and not exceeding *two ounces*, 2d.; for a Packet above *two ounces* and not exceeding *four ounces*, 3d., and for every additional *four ounces or fraction of four ounces* an additional rate of *three pence*.

Letters for St. Helena will be forwarded at the reduced rate of sixpence on the half-ounce, the prepayment of which is compulsory.

Letters for Ascension and Madeira, *forwarded by Packet*, are subject to a British rate of 4d the half-ounce, in addition to the Colonial rate of 4d. the half-ounce (if posted at the port of the Mail's embarkation), or 6d. the half-ounce if posted inland.

Newspapers for these places when sent by Packet are chargeable with 2d. each.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

PRINCE ALBERT DIVISIONAL COUNCIL.

NOTICE is hereby given that the following gentlemen have been duly elected as Members of the Divisional Council of this Division in the room of Messrs. J. A. DE WIT, Sen., and JOSEPH LE GRANGE, viz.:

ZACHARIAS JOHANNES MULLER, for District No. 2.
JOHANNES HENDRIK CONRADIE, for District No. 3.

J. H. COLLARD, Civil Commissioner

Civil Commissioner's Office, Prince Albert,
5th March, 1870.

POUND NOTICE.—AMANDELBOOM.

DIVISION OF FRASERBURG.

CONFINED in the Pound of Amandelboom, beyond the limited time: One white Horse, a Gelding, about 10 years old. If not released on or before the 2nd April next he will be sold in the above Pound, by Public Auction, on that day.

PETER JACOBS, Poundmaster.

Amandelboom, 7th March, 1870.

UITENHAGE.—NOTICE.

Divisional Council Election. District No. 1, Ward Uitenhage.

AT a Poll taken on the 25th January, 1870, in terms of my Notice of the 7th ultimo, FREDERICK LUDWIG LIESCHING, of Uitenhage, was elected Member of the Divisional Council for District No. 1, Field-cornetcy of Uitenhage, in the room of JOHN HENRY TENNANT, resigned.

Dated at Uitenhage, 5th March, 1870.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.

POUND NOTICE, HOPE TOWN.

IS is hereby notified that from and after the 31st March next, the Divisional Pound now existing within the limits of the Municipality of Hope Town will be abolished, pursuant to the recommendation of the Divisional Council

H. F. BURTON, Civil Commissioner.

Hope Town, 17th February, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALIWAL NORTH.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given that in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Aliwal North has assessed and imposed a Rate for the year 1870 of One Half-penny in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned on or before the 30th day of April next.

ALFRED BROWN, Secretary.

Divisional Council Office, Aliwal North,
February 23, 1870.

TULBAGH.—QUITRENT FOR 1869.

IT is requested that the Quitrent for 1869, now due, be paid on or before the 31st March, 1870; after which date legal proceedings will be taken for its recovery.

G. W. AITCHISON, Civil Commissioner.

Tulbagh, 12th February, 1870.

Digitized by Google

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
1st March, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Thursday, 24th March, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails:

Between Worcester and Montagu, *viâ* Robertson, once a week each way by Cart (Passenger or other).

If a Tender for this line be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong, sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers or *Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour -	0	2	6
„ half an hour, and not exceeding one hour -	0	7	6
„ one hour, and not exceeding an hour and a half - - - - - - - - - -	0	15	0
„ one hour and a half, and not exceeding two hours - - - - - - - - -	1	5	0
two hours, and not exceeding two hours and a half - - - - - - - - -	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case, to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor.

And inasmuch as serious irregularities have arisen from changing Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets in to any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

WAX BERRIES.—CAPE DOWNS.

NOTICE is hereby given that Tenders will be received by the Civil Commissioner, at his Office, in the Treasury, Cape Town, up to the 20th March next, at noon, for the exclusive Privilege or Licence to gather Wax Berries, during the three following months, from the Crown Lands on the Cape Flats and Downs within the limits defined by Ordinance 28 of 1846.

Should any Tender be accepted, the Tenderer will be required to bind himself with two sufficient Sureties, that no damage shall be done to the Plants or Bushes, beyond what is absolutely unavoidable, in carefully stripping off the Berries.

Parties may Tender for any portion of the Flats, as well as the whole, provided their Tenders distinctly and practically define the limits to which their Tenders are intended to apply.

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, for the Cape Division,
Treasury, 28th Feb., 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF CALVINIA.

NOTICE is hereby given that the following Candidates have been duly nominated to fill the vacancy in District No. 1, viz.:

LUDWIG HENRY GOLDSCHMIDT and
JACOBUS GIDEON NEL,

and that a poll will take place in the Public Offices, by the Resident Magistrate of Calvinia, on Wednesday, the 23rd March, 1870, commencing at 8 a.m. and closing at 5 p.m.

P. DE SMIDT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Calvinia,
8th March, 1870.

DIVISION OF RIVERSDALE.

QUITRENT FOR 1869.

NOTICE is hereby given that all Quitrent due for the year 1869 must be paid at this Office on or before the 31st March next; after which date legal proceedings will be taken against all Parties in arrear with the same, without further notice.

M. GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Riversdale,
7th February, 1870.

DIVISION OF THE PAARL.

ARREAR QUITRENT.

PERSONS in arrear in the payment of Quitrent due up to 31st December last are hereby requested to pay the same before the 31st March, 1870; after which date legal proceedings will be taken against all Defaulters.

W. H. AURET, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Paarl,
12th February 1870.

VICTORIA WEST.—QUITRENT.

IT is hereby notified that after the 31st March next, all Quitrent in arrear in this Division will be recovered by legal process.

EGBERT GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Victoria West,
17th February, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALBANY.

NOTICE is hereby given that in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, a Road Rate of Three Farthings in the Pound upon the valuation of all Fixed Property in the Division of Albany, was on the 24th March, 1869, duly assessed by the Divisional Council of Albany, to become payable on the 15th day of May of the same year. And notice is hereby given to all Defaulters that unless the amounts due by them be paid to the Council's Collector on or before the 18th day of March, 1870, legal proceedings will be instituted against them.

J. T. WELCHMAN, Secretary.

February 5, 1870.

PIQUETBERG.—QUITRENT, 1869.

ALL Quitrent due for the year 1869 must be paid on or before the 31st March, 1870; otherwise legal proceedings will be taken for its recovery.

J. F. J. WRENSCH, Civil Commissioner,
Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
26th January, 1870.

QUITRENTS.—CAPE DIVISION.

NOTICE is hereby given, that all Quitrents for the year ended 31st December, 1869, which may remain unpaid on the 31st March next, will be sued for without further notice. In the meantime, the Attorney for the Government is instructed to proceed with the recovery of all previous arrears.

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Treasury,
25th February, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALBERT

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given that in terms of the 39th Section of Act No 9 of 1858, the Divisional Council of Albert has assessed and imposed a Rate for the year 1870, of Three Farthings in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned on or before the 31st day of March next

C. J. O. WERDMULLER, Secretary.

Divisional Council's Office, Burgherspdorp
January 22, 1870.

NOTICE.—LEASE OF UNSURVEYED CROWN LANDS.

DIVISION OF FRASERBURG.

THE Civil Commissioner, duly authorized thereto will offer to Public Competition, for one year, in front of the Public Offices, Fraserburg, at Noon on Thursday, the 31st March, 1870, the following pieces of Crown Lands, viz.:

Ongeluk's Vontein and Groot Tyger Vontein, both of which places are situated in the Karreebergen.

No Compensation will be granted for any Improvements effected.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
10th February, 1870.

DIVISION OF SWELLENDAM.

ARREAR QUITRENT.

ALL Persons in arrear with the payment of Quitrent due at this Office on or before the 31st day of December, 1869, are hereby called upon to pay the same on or before *the 31st day of March next*, immediately after which date legal proceedings will be taken against all Defaulters without further notice.

ALFRED WYLDE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
7th February, 1870.

TENDERS.

Divisional Council, Worcester.

TENDERS will be received by the Divisional Council of Worcester until Saturday, the 21st May next (instead of the 19th March, as previously advertised), for constructing a good, proper, and efficient Road:

1. From the Hex River to Constable.
2. From Constable to Greatfontein.

All Persons desirous to Tender, and wishing to have the Road pointed out to them, should be present on Monday, the 2nd May next, when the Members of the Council, Mr. J. S. DE WET and Mr J. S. NAUDE will meet for that purpose with the Inspector of Roads.

J. D. HUGO, Secretary.

Divisional Council Office, Worcester,
19th February, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.—GEORGE.

QUITRENTS FOR 1869.

PARTIES in arrear with their Land Rent in this Division for the year ended 31st December, 1869, are requested to pay the same on or before the 31st March, 1870; after which legal proceedings will be instituted for the recovery of all Arrears.

FRANK HEROLD,
Acting Civil Commissioner, George.

Civil Commissioner's Office, George,
20th January, 1870

DIVISIONAL COUNCIL OF SWELLENDAM.

Meeting to hear and determine all objections to the Valuation of Landed Property.

WHEREAS the valuation of Immovable Property within the Division of Swellendam, has now been completed in terms of the provisions of the Act 9 of 1858, it is hereby announced, for general information, that the Divisional Council of Swellendam will, at 10 o'clock of the forenoon, on Friday, the 25th day of March, 1870, at the Public Offices, Swellendam, hold a Court for the purpose of hearing and determining objections to such valuation.

By order,
A. F. ROBERTSON, Acting Secretary.

Swellendam, 16th February, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, PEDDIE.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Peddie, at the Public Office, Peddie, on Wednesday, the 6th of April next, during the hours from 10 till 3 o'clock, in terms of the 34th Section of Act No. 9 of 1858.

HENRY M. BOON,
Secretary to Divisional Council.

Divisional Council's Office, Peddie,
18th February, 1870.

DIVISION OF VICTORIA EAST.

ARREAR QUITRENT.

NOTICE is hereby given that unless all Arrear Quitrents in this Division are paid on or before the 31st March next, legal proceedings will be instituted for their recovery.

WM. F. LIDDLE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice,
18th January, 1870.

NOTICE.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

THE Proprietors of Quitrent Farms situated in this Division are hereby called upon to pay at this Office on or before the 31st March, 1870, all Rents due by them to Government; after which date legal proceedings will be instituted against Defaulters without further notice.

GEO. REX DUTHIE, Civil Com.,
Oudtshoorn.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn,
27th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—TULBAGH.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9, of 1858, that a meeting of members of this Council will be held on the 22nd day of March, 1870, at 10 a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

J. C. WINTERBACH, Secretary.

Divisional Council's Office, Tulbagh,
15th February, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that all Quitrents due on Farms in this Division must be paid on or before the 31st prox., after which date legal proceedings will be instituted against all Parties in arrear with their Rents.

H. B. WRIGHT,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Colesberg,
18th February 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given, that, in conformity with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Piquetberg have assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property situated within this Division, and that such Rate shall become due and payable at this Office upon the 1st April, 1870.

J. F. J. WRENSCH,
Chairman of Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council Office, Piquetberg,
21st January, 1870.

ARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the Execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against JOHANNES VAN DER VLIET, of Letjiesbosch, that he did on the 23rd day of February, 1870, commit the crime of desertion from his Master's service, and Theft:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said JOHANNES VAN DER VLIET, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand at Beaufort, this 4th day of March, 1870.

THOS. TINLEY, Resident Magistrate.

Description of JOHANNES VAN DER VLIET.

A Dutchman, about 21 years of age, about 5 feet 4 inches in height, fair complexion, and blue eyes, face much burnt by sun, awkward, swinging gait, and walks on outside of his feet, in consequence of an accident while young, slightly built, upper lips overhanging; last seen at Wagonmakerskraal, on the road to Cape Town, on horseback; well-known in Worcester, Cape Town, Port Elizabeth, and Graaff-Reinet; has a large grey bastard Bull dog with him, which is stolen.

THOS. TINLEY, Resident Magistrate.

DIVISIONAL COUNCIL, WORCESTER.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 858, that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Worcester, at the Town-house, on Saturday, the 16th April, 1870, at 10 a.m.

J. D. HUGO, Secretary.

Divisional Council's Office, Worcester,
3rd March, 1870.

NOTICE.

REDUCTION OF TARIFF OF TOLL AT BUSHMANSHOEK.

NOTICE is hereby given that from the 1st day of April next, the Toll at Bushmanshoek will be reduced according to the following scale, viz.:

	s.	d.
On every wheel of a vehicle with or without remschoens	0	1
On every animal drawing same	0	1½
On every animal employed under the saddle	0	2
Sheep, Goats, or Swine, per 100	1	6
Every loose animal (excepting last-named)	0	0¾

By order of the Board,
C. J. O. WERDMULLER, Secretary.

Divisional Council's Office, Burghersdorp,
February 1 1870.

MURRAYSBURG.—QUITRENTS.

THE Proprietors of Quitrent Farms within this Division are hereby called upon to pay at this Office, on or before the 31st March, 1870, all Rents due by them to Government, after which date legal proceedings will be instituted against Defaulters without any further notice.

A. HENDERSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Murraysburg,
3rd January, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, GEORGE.

DISTRICT No. 4.

NOTICE is hereby given that a Poll for a Member of the Divisional Council for the above District (comprising the Field-cornetcies of Klip and Doorn River, and Before Langkloof and Kamnazie), will be held at the Residences of Field-cornets J. H. RAUBENHEIMER and J. S. BALLOT, on Wednesday, the 30th March next, opening at 8 o'clock a.m., and closing at 5 o'clock p.m.

The Candidates nominated for this District are the following:

1. JAN FREDERICK MASSYN,
2. JOHAN FREDERICK TAUTE,
3. NICHOLAS MICHIEL BARKHUYSEN.

All Votes given for any Person except one of the abovenamed Persons will be thrown away.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, George,
10th March, 1870.

POSTAL NOTICE.

IT is hereby notified, for the information of the Public, that His Excellency the Governor has been pleased to approve of the establishment, from the 1st April next, of a Postal Agency at Uitvlugtfontein, in the Division of Victoria West, and the appointment of Mr. JOHN SEALE as Postal Agent, from the same date.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office, Cape Town,
17th March, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, WORCESTER.

Assessment of Road Rates.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Members of this Council will be held on Saturday, the 16th April, 1870, at 11 a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable to Assessment for the year 1870.

J. D. HUGO, Secretary.

Divisional Council's Office Worcester,
4th March, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

THE undermentioned two Boys were brought to this Office in a destitute state:

GEORGE GIBBON, a European, about 14 years, who states his Father's name was HERBERT GIBBON, a Soldier, dead about 3 years ago, Mother's name ANGELINA, dead about 2 years. Was left by her with one JOHN SMITH, a Labourer, in the employ of the Municipality of Port Elizabeth; was told by SMITH, on the 12th instant, to provide for himself, as he could not afford to keep him any longer. Joined wagon of JACOB KOK, of Boschhoek, in the Division of Alexandria.

CHARLES MARKS, aged about 12 years, a European. Can't remember his Parents; had been living with his Brother JOHN MARKS, engaged by the Municipality of Port Elizabeth, who also turned him adrift to provide for himself, as he was not able to maintain him longer. Joined wagon on the Bay road of one GERT MULLER, on the 12th instant, also of Boschhoek.

Notice is hereby given that unless these Boys, GEORGE GIBBON and CHARLES MARKS, are claimed within six weeks from this date by some of their Relatives or Friends willing and able to support them, they will be Apprenticed to fit and proper Persons in accordance with the provision of Act No. 15 of 1856

JOHN W. HONEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Alexandria,
25th February, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

JAN, a Coloured Lad, about 9 years old, whose parents are dead, has been brought to this Office in a state of destitution. He states that he lived last with Mr. W. THEUNISSEN, of Tygerberg. Notice is hereby given that unless the said JAN be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of him, within six weeks from this date, he will be indentured according to law.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
3rd March, 1870.

DESTITUTE CHILD.

PIETER SAMUEL BLOMERUS, aged about 12 years, has been brought to this Office in a state of destitution, by Mr. STEPHANUS SCHWARTZ, of Salt River.—Notice is hereby given to Relatives or Friends able and willing to support him that he may be claimed within six weeks from this date, after which time he will be apprenticed.

JOHN CURREY, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
this 23rd day of February, 1870.

HUMANSDORP.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

A HOTTENTOT BOY, about eleven years of age, who states that his name is HECTOR CHARLES, and that both his Parents are dead, having been brought to this Office in a state of destitution, and being at present under the care of Mr. JACOB BROWN, Agriculturist of the Zitzikamma,—Notice is hereby given that unless he be claimed within six weeks from the date hereof, by some Relative or Friend able and willing to support him, he will be indentured to the said JACOB BROWN, or to some fit and proper Person, in accordance with the provisions of Act 15 of 1856.

J. J. LE SUEUR, Junior, Res. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Humansdorp,
7th March, 1870.

DESTITUTE CHILD.

COOS VAN STADEN, a Boy about 14 years of age, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he is claimed by his Parents or some Person fit and competent to take care of him, within six weeks from this date, he will be apprenticed to some party in terms of Act 15, of 1856. He states that his Father has left the Colony, that his Mother is dead, and from inquiries I have made, I find his Grandmother, with whom he was left, is unable to provide for him, and that he deserted her in consequence of ill-treatment.

THOS. TINLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Beaufort,
14th March, 1870.

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 17th March, 1870

WHEREAS the Estate of BAREND GODFRIED BREDENKAMP, deceased, and surviving Spouse, JOHANNA ELIZABETH BESTER, of Malmesbury, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, at his Office, at Malmesbury, on Wednesday, the 30th March, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 17th March, 1870.

WHEREAS the Estate of HENDRIK MEYBURGH, of Middelburg, Gardener, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors to be held before the Resident Magistrate of Middelburg, at his Office, at Middelburg, on Monday, the 4th April, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 18th March, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of TARIEF, *alias* TARIEF LODEWYK, deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 3rd May next, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 18th March, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of MARTHA MARIA JACOBA DE WIT, of the Riversdale District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, JOHANNES JOCHEMUS GILDENHUYS, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Riversdale, on Friday, the 29th April next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 18th March, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOHANNES WILLEM VAN TONDER, of the Riversdale District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, ANNA JOHANNA KOK, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Riversdale, on Friday, the 29th April next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 18th March, 1870.

EDICT.

THE Paternal and Maternal Relations of the Minors, PATRICK HENDRIK, HESTER, and ZACHARIA, minor children of ZACHARIA JOHANNA CATHARINA HARMSE, deceased wife of PATRICK HENDRIK ELLIS, are required to take notice that a Meeting of the Paternal and Maternal Relations of the said Minors will be held before the Resident Magistrate of Riversdale on Friday, the 29th April next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by him appointed Tutor or Tutors Dative of the said Minors.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town.
17th March, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sale will take place, viz.:

Division of Bedford.

JOHN WEBSTER versus DANIEL MAYBERRY.

On Tuesday, the 12th April, 1870, at 12 o'clock noon, at Bedford, 1 Weighing Machine, Scales and Weights, 3 Pigs, 7 small Pigs, 1 Horse, about 22 Bags Meal, 30 Bags Wheat, 1 Bag Bran, Household Furniture, &c., &c.

Division of King William's Town.

P. W. SCHOLTZ vs. FERDINAND S. W. SCHMIDT AND ANOTHER.

On Tuesday, the 29th, and Wednesday, the 30th March, if necessary, at King William's Town, after the Morning Market, 1 Wagon, 4 Oxen, 1 Cow, 1 Bull Calf, 1 Heifer, 1 Saddle, 1 Sofa, 3 head of Cattle, 1 Wagon and Gear, &c., &c.

In the Supreme Court
Master's Office, Cape Town,
17th March, 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of JABEZ HENRY CAREY has been placed under Compulsory Sequestration by order of the Hon'ble Mr. Justice DWYER, bearing date the 8th day of March, 1870, upon the petition of WILLIAM SAMUEL STREAK.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.
Master's Office, Cape Town,
17th March, 1870.

IN the Insolvent Estates of

1. Robert Charles Harker (1st and final account).
2. M. E. Kemp and Company (1st account).
3. William Moore (2nd account).
4. Gert Theunis Strydom (2nd and final account).
5. Pieter Johannes van der Westhuyzen (1st and final account).
6. Cornelis Johannes Joachim Wilke (1st and final account).

Notice is hereby given that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees have been confirmed and ordered for distribution by order of the Supreme Court, bearing date the 12th March, 1870.

J. STEUART, Master.

NOTICE.

Insolvent Estate of THEUNIS CHRISTIAN DE KLERK J.'s son.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Creditors of the above Estate will be held before the Resident Magistrate of Somerset East, at his Office, on the 22nd day of April next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts and for other purposes

JAMES FARNHAM, Sole Trustee.

Dated at Somerset East, this 7th day of March, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHAN HENDRIK FREDRIK LUDWIG, of Murraysburg, Carpenter.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Murraysburg, on Wednesday, the 13th April, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 16th day of April next, or proceedings will be instituted against them.

HENRY TETS, } Joint
J. S DE VILLIERS, } Trustees.

Murraysburg, 7th March, 1870.

Malmesbury Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK JOHANNES MICHIEL LOUBSER, of Malmesbury.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, on Wednesday the 13th April next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before that date, or proceedings will be instituted against them.

F. L. SIEBRITS, Sole Trustee.

Malmesbury, 15th March, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of ROBERT JACOB HEYDENRYCH of Tarkastadt, in the Division of Cradock, formerly of Merino Walk, Division of Queen's Town.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Tuesday, the 26th day of April next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the said Insolvent; at which time the Trustee, or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

G. J. DE KORTE, Applicant's Attorney.

Cape Town, 16th March, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of MICHAEL DALY.

THE Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Malmesbury for a period of seven days, reckoned from Saturday, the 19th inst., and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, reckoned from the 26th inst.; after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm same, and order the distribution thereof.

H. D J. DU TOIT, Sole Trustee.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of L. G. S. DE BEER, of the Division of Cradock.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, reckoned from Monday, the 21st March, 1870: after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

GEORGE BARKER, Sole remaining Trustee.

NOTICE.

In the Estate of the late A. S. ERASMUS (born SMIT), Widow of the late H. S. ERASMUS, Sen.

ALL Persons having Claims against the above Estate are hereby requested to file the same on or before the 15th of April, 1870, with the Undersigned, at Spitskop, Zwagershoek, or at the Office of DE WET & GREGOROWSKI, in Somerset East; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay such Debts within the same period and at the same place.

D. J. ERASMUS, Executor Dative.

Somerset East, 1st March, 1870.

Digitized by Google

S. A. ASSOCIATION.

SALE OF VALUABLE

Landed Property

In the Division of Malmesbury.

In the Insolvent Estate of JOHANNES FREDERIK HUYSHAMER.

On Monday, 28th March, 1870,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

WILL BE SOLD, in front of the Civil Commissioner's Office, at Malmesbury, the well-known and fertile Farm as called "LELIEFONTEIN," with the Buildings thereon, situate on the Diep River, in the Division of Malmesbury, measuring 878 morgen and 594 square roods, known as an excellent Sheep Farm and having also an abundant extent of Land adapted for Agricultural purposes.

J. P. HERMAN, Sole Trustee.

Mr. A. H. MOORREES, Auctioneer.

In the Insolvent Estate of GERHARDUS JOHANNES DU TOIT.

PUBLIC SALE

At the Residence of the Insolvent, Beaufort West,

ON SATURDAY,

THE 16TH APRIL NEXT,

HALF ERF, No. 20, situated in Donkin-street, Beaufort West, with comfortable Dwelling-house, Garden, Orchard, and Vineyard.

1 Ox Wagon, Yokes, and Straps

6 Chairs.

C. PRITCHARD, V. RICE, } Trustees.

Beaufort West, 12th March, 1870.

C. PRITCHARD, Auctioneer.

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited)

SALE OF VALUABLE

Landed Property

At Aberdeen.

In the Insolvent Estate of CAREL JACOBUS VAN HEERDEN.

THE Undersigned, as Joint Trustees in the above Insolvent Estate, will cause to be sold by Public Auction, on the spot, on

Friday, the 8th April next,

AT 4 O'CLOCK, P.M.,

The WATER ERVEN No. 13 and 14, with the BUILDINGS thereon, Block F. Also WATER ERVEN Nos. 12, 13, and 14, Block G.

HARRY BOLUS, J. S. H. DE VILLIERS, } Joint Trustees.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late GERT CLOETE, and surviving Spouse, MARIA DOROTHEA CLOETE, born CLAASEN, of Riet Vley, District Mossel Bay.

ALL Persons having Claims or Demands in this Estate are requested to file the same with the Undersigned, at his Office, Mossel Bay, within six weeks from this day's date; and those indebted thereto are requested to pay their Debts within the same period, or legal proceedings will be instituted against them.

JOHN CAIRNCROSS, for the Executrix Testamentary.

Mossel Bay, 12th March, 1870.

In the Estates of the late JOHANNES GERHARDUS TERBLANS, Sen., of Wolvedans, Great Brakke River; ELIZABETH HENDRICA BOWER, Wife of STEPHEN GEORGE GOODMAN, of Saardekop; THEUNIS MEYER, of Kanis Vallei, Gouritz River; all in the District of Mossel Bay.

ALL Persons having Claims or Demands in the above Estates are requested to file the same with the Undersigned, at his Office, Mossel Bay, within six weeks from this day's date; and those indebted thereto are requested to pay their Debts within the same period, or legal proceedings will be instituted against them.

JOHN CAIRNCROSS, Executor Dative.

Mossel Bay, 12th March, 1870.

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property,

AT TIGER VALLEY,

IN THE CAPE DIVISION.

On Friday, 8th April, 1870,

At 11 o'clock in the Forenoon,

WILL BE SOLD on the Spot, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Master of the Supreme Court,

Certain Two Farms called "HARDERSLEVEN" and "RUSTENBURGH," situated at Tiger Valley, in the Cape Division, with a piece of Perpetual Quitrent Land adjoining thereto, measuring 120 morgen of Freehold Land, and as per remaining extent 191 morgen 497 square roods 7 square feet and 72 square inches, of Perpetual Quitrent Land, as will more fully appear from the Deed of Transfer made in favour of JAN VAN REENEN, JACOB'S Son, on the 31st March, 1863.

These Properties are to be sold under process of the Supreme Court in a Suit between the SOUTH AFRICAN ASSOCIATION, Plaintiffs, and JAN VAN REENEN, Defendant.

The Condition of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town, at the Office of the Attorneys, Messrs. REDELINGHUYS & WESSELS, and at the Office of the Auctioneers, Messrs R. D. JONES & Co.

J. STUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE.

In the Estate of GEORGE FREDERICK STEPHENSON Division of Aliwal North.

ALL Persons having Claims or Demands in the above Estate are required to file the same within three months from this date at the office of Attorney FRANK WILLIAM POWRIE, Smith-street, Aliwal North, after which no Claims will be admitted.

MATHS. STEPHENSON, for Self & Co-Executrix.

Aliwal North, 2nd March, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of HARRIET SOPHIA FOSTER, and surviving Husband, ANDREW FARQUHAR, of Clanwilliam.

ALL Persons having any Claims against, or being indebted to, the above Estate are required to file their Claims with, or to pay their Debts to, Mr. CHARLES M. FRYER, Clanwilliam, within six weeks from this date.

ANDREW FARQUHAR, Executor Dative.

Clanwilliam, 14th March, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late WILLIAM THOMAS LEWIS, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are hereby required to file their Claims with the Undersigned within six weeks from this date, and those indebted thereto to pay their Debts within the same period.

WILLIAM MOORE, Ex. Test.

Cape Town, 16th March, 1870.

In the Supreme Court of the Cape of Good Hope.

In the Insolvent Estate of the late DAVID JACOB DE VILLIERS, J. J.'s son, and surviving Spouse, ANNA SOPHIA ROOS.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the Insolvent Estate of the late DAVID JACOB DE VILLIERS, J. J.'s son, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on the 16th day of May, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the said Insolvent Estate, in term of the "Rehabilitation Act of 1859;" at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said rehabilitation.

Dated at Cape Town, this 15th March, 1870.

REDELINGHUYS & WESSELS, Attorneys for the rehabilitation of the above Estate

---

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 17th March, 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of GEORGE NOWERS, of Bredasdorp, has been placed under Compulsory Sequestration provisionally, by order of the Honourable Mr. Justice FITZPATRICK, bearing date the 15th day of March, 1870, upon the petition of ALEXANDER YOUNG MATHEW, acting for and on behalf of JOCHEMUS JOHANNES JACOBUS TALJARD, of Bredasdorp, now absent beyond the Colonial boundary.

J. STEUART, Master.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

THE Distribution Account of the Fidei-Commissary Inheritance administered by the Board of Executors, Cape Town, for account of PETRUS JACOBUS SANDENBERGH, as having been married to ANNA MARIA ZIBEE, formerly Widow of GEORGE FREDRIK STEGMANN, devolved out of the Estate of the late EMERENTIA GERHARDA DE JONGH, Widow of BERNHARDUS ZIBEE, will lie for inspection of those concerned at this Office, for a term of fourteen days from this date; after the expiration of which period should no objection be raised thereto, the same will be acted upon.

By order,

F. J. BROERS, Secretary.

Cape Town, 18th March, 1870.

NOTICE.

In the Intestate Estate of JACOBUS BOTHA, Division of Aliwal North.

ALL Persons having Claims or Demands in the above Estate are required to file the same within three months from this date, at the Office of Attorney FRANK WILLIAM POWRIE, Smith-street, Aliwal North, after which no Claims will be admitted.

FRANK W. POWRIE, Attorney for the Ex. Test., HESTER ISABELLA JOHANNA BOTHA (born DU PLESSIS.)

Aliwal North, 28th February, 1870.

TRADE NOTICES.

Commercial Exchange Building.

ANNUAL GENERAL MEETING OF PROPRIETORS will be held in the Side-room of the Exchange on MONDAY, 21st March instant, at 11 o'clock, for the passing of the Treasurer's Accounts, the election of a Committee for the ensuing year, and for general Business.

W. G. ANDERSON, Treasurer.

MALMESBURY

Board of Executors.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

A SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Office of the Board on FRIDAY, the 8th day of April next, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of electing two Directors in the room of the Honourable F. L. C. BICCARD, Esq, who has resigned, and H. D. J. DU TOIT, Esq., whose seat has become vacant in terms of the 26th section of the Trust Deed.

By order,

G. A. WATERMEYER, Secretary.

List of Shareholders, published pursuant to the 35th Section of the Trust Deed.

Peter Adamson	M. de Kock, J. son
Johs J. Albertyn	Daniel P. Krynauw
Jacs. J. van Aarde	Constant Laubscher
Dl. J. Ackerman, Sen.	Jacob Laubscher
Dl. J. Ackerman, Jun.	Johs. N. Laubscher
Dirk W. Ackerman	Johs. M. A Louw
Petrus B. Ackerman	Thos. A. J. Louw
Willem P. Baard	Alb. W. Louw
Jan Andries Bam, Jun.	Willem Dl. Malherbe
R. Barry	Nicolaas W. Meyer
Widow J. H. Basson	Jan D. Michau
C. A. Basson	Adriaan H. Moorrees
J. J. M. Basson	Jan Willem Moorrees, Sen.
Nich. J. Basson	Jan W. Moorrees, J. C. son
Rev. W. F. Belson	Johs. Jacob Mostert
Mrs. C. C. Belson	Jacob Muller
Petrus J. Bestbier	James B. Munnik
P. L. C. Biccard	Marth. L. Neethling
F. de Lettre Biccard	J. J. Proctor
Johs. J. Biccard	Miss E. Rowan
Widow F. L. Bindemann	Marth. J. van Schoor
Arend Brink	François L. Siebrits
P. G van der Byl	Widow And. de Smidt
Johs. G. Brand	Johs. P. L. de Smidt
René, J. Clement	Mrs. J. P. de Smidt
James Cranmer	Henry de Smidt
J. G. L. Croeser	J. G. J. Smuts
Thos. J. Eaton	Hendrick Smidt
Mrs. H. A. Eaton	Marth. Smuts, Sen.
Edward A. Fairbairn	Marth. Smuts, Jun.
Hendrick G. Greeff	A. F. Stiglingh
H. R. B. Greeff	Hendrik Steyn
Jasper J. F. Gous	Hendrik D. J. du Toit
Philip W. A. Haupt	Guilliaum J. du Toit
James Hodges	A. C. Taylor
Arend van der Hoven	Henry E. Tredgold
Rev. N. J. Hofmeyr	Petrus J. van der Westhuisen
Johs. J. Hofmeyr	Barend Wethmar
Paul J. Jordaan	William Wells.
Mrs. R. J. M. Juta	
Johs. A. de Kock	

Malmesbury, 14th March, 1870.

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL ACCOUNT.

(EXCLUSIVE OF ROADS).

No. 1 ACCOUNT.

Account-current of the Divisional Council of Fort Beaufort from 1st July to 31st December, 1869.

DR. CR

REVENUE.		EXPENDITURE.		
Pound Sales	£5 6 7	Salary to Secretary from 1st July to 31st Dec., 1869 ...	£. . .	£25 0 0
Loans from No. 3 Account...	102 13 5	Travelling Expenses of Members from 1st July to 31st Dec.	. . .	34 10 0
		Allowance made to Messrs. Callaghan and De Hart for making up late Secretary, W. H. Rawstorne's, Accounts	. . .	15 0 0
		Auditor, M. D. Savory, for auditing Account from Jan., 1868, to 30th June, 1869 ...	. . .	15 0 0
		Miscellaneous:		
		Travelling Allowance to Muggleton	2 2 0	
		Stamps and Stationery ...	7 17 11	
		Interest in Bank Account ...	0 18 3	
		Office Furniture	4 17 6	
		Commission to Collector of Rates	2 14 4	£18 10 0
	£108 0 0			£108 0 0

I do hereby certify that I have examined the above Account of Receipts and Payments of the Divisional Council of Fort Beaufort, that they are supported by proper Vouchers, that the Expenditure is in accordance with Votes, Resolutions, and Contracts, and that the Votes, Resolutions, and Contracts are authorized by Law.

M. D. SAVORY, Sole Auditor.

MAIN ROADS.

(No. 2 ACCOUNT.)

Account-Current of the Divisional Council of Fort Beaufort from 1st July to 31st December, 1869.

DR. CR

EXPENDITURE.		REVENUE.	
Balance on the 1st July, 1869	£36 16 7	Salaries: Toll keeper at Koonap Toll ...	£52 0 0
Amount of Road-rates received (as per annexed Account), being part of the proportionate Amount fixed under provisions of Section 9, Act No. 10, 1864, for maintenance of Branch Roads	77 5 2	Road Inspector's Salaries	100 0 0
Toll Moneys received	204 9 3	Road Expenditure	154 9 6¼
		Repairs to Koonap Bridge...	15 13 1
		Short Credit by late Secretary, in Toll Receipts for June, 1869	4 19 10
		Balance on 31st December, 1869	1 8 6¾
	£318 11 0		£318 11 0

I, the Undersigned, do hereby certify that I have examined this Account, and found the same Correct.

M. D. SAVORY, Sole Auditor.

BRANCH ROADS.

(NO. 3 ACCOUNT.)

Account-Current of the Divisional Council of Fort Beaufort from 1st July to 31st December, 1869.

DR. CR.

REVENUE.		EXPENDITURE.	
Amount of Road-rates received (as per annexed Account), being part of the proportionate Amount fixed under provision of Sections 9 Act No. 10, 1864, for maintenance of Branch Roads...	£154 10 4	Labourers' Wages...	£33 2 8
		Repairs of Tools	2 9 6
		Advances to No. 1 Account	102 13 5
		Balance on the 31st Dec., 1869 ...	16 4 9
	£154 10 4		£154 10 4

I, the undersigned, do hereby certify that I have examined this Account, and found the same correct.

M. D. SAVORY, Sole Auditor.

PORT ELIZABETH BANK.

NOTICE.

THE Cashiership of this Bank having become vacant, applications for the office will be received up to the 31st INSTANT, addressed to the Chairman and Directors. Full particulars may be obtained on reference to the Undersigned.

R. D. BUCHANAN, Chairman.

Port Elizabeth, March 3, 1870.

The Natal Land Company

OF CAPE TOWN.

ALL Claims on the above Company by Persons resident in the Colony of the Cape of Good Hope, or elsewhere than at Natal, are hereby required to be filed at the Office of the second Undersigned, St. George's-street, Cape Town, within six weeks from this date.

G. J. NICHOLLS, } Liquidators on Power.
E. J. M. SYFRET, } of Attorney, &c.

Cape Town, 18th March, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that unless the Horses now running on the farm Toover Water, in the Division of Murraysburg, viz., 1 Grey Gelding, 1 Bay Gelding, with star on the forehead, be claimed by the Owner on or before six weeks from this day's date; and unless the said Owner shall pay to the Undersigned all the expenses incurred, namely,—Grazing and Balance still due by the said Owner to the Undersigned, with the expenses of this Advertisement, the said Horses will be sold at Public Auction to defray the same.

D. S. B. JOUBERT.

Dated at Toover Water, Division of Murraysburg, this 19th February, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned hereby gives notice, in terms of Act No. 23, of 1861, Section 13, that he has for some time past ceased to be Shareholder in the Undermentioned Banks, viz.:

London and South African, Natal Commercial and Agricultural, Colonial, Cape Commercial, Union, and Stellenbosch Banks.

L. P. CAUVIN.

Cape Town, 17th March, 1870.

STATIONERY SUNDRIES,

NOVEL AND USEFUL.

THE UNDERSIGNED HAVE RECEIVED:

Orthodactylic Penholders
Reservoir Penholders
Red Ink Pens and Holders
Spiral Pencil Cases, Automatic Pencil Cases, different qualities, in Ivory, Ebony, Aluminum, Silver, &c., &c., with spare Leads
Ladies' and Gentlemen's Tablets, in Plaid and Gilt Designs
Spiral Arch Pen Racks
Pen Trays and Racks
Paper Clips and Weights
Inkstands, in variety
Ladies' Desks and Work Boxes
Gentlemen's Writing Cases, Portable and other
Dispatch Boxes
Letter Scales
Photographic Albums
Scrap and Writing Albums
Solid Ink Pencils in Black, Blue, Green, Red, and Red-and-Blue
Carmine Ink
Russia and Morocco Card Cases, Ladies' and Gent.'s, in ordinary and Patent Expanding
Ebony Rulers, 12 to 24 inch
Blacklead Pencils, Office and Drawing
Faber's Red and Blue Pencils
" Ink and Pencil Erasers
Pen and Pocket Knives
Scissors and Erasers
Patent Spring Portfolios, Note, Letter, and Foolscap size
Patent Binders, Note, Letter, and Foolscap size
Metal Paper Fasteners, assorted
Screw Studs for Invoices, &c.
Marking Ink Pencils
Date Indicators
Pocket Purses and Books, &c., &c.

SAUL SOLOMON & Co.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE'S Country, from the Original framed by Mr. B. JEBB, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

Digitized by Google

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

Moon's Changes.

Last Quarter, Thursday, 24th March, at 51 min. past 5 a.m.
New Moon, Friday, 1st April, at 12 min. past 3 a.m.
First Quarter, Saturday, 9th April, at 40 min. past 5 a.m.
Full Moon, Friday, 15th April, at 40 min. past 11 p.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

March 13.—Emma, bg., 214 tons, P. Nelson, from Boston 22nd Dec., to this port. Cargo general. Passenger: Mr. H. Harris. R. Granger & Co., agents.

14.—Annie Benn, sch., 51 tons, J. Stubbington, from Port Nolloth 8th March, to this port, in ballast. Jamieson & Co., agents.

15.—Orient, sh., 1,032 tons, R. de Steger, from Adelaide 1st Feb., to this port and London. Cargo wool, &c. Put in for supplies. Passengers: Mr. B. T. Finnin, Mr. and Mrs. W. S. Douglor, Master J. G. Douglor, Master Wm. Douglor, Master C. B. Douglor, Mr. A. H. Douglor, Miss Lloyd, Mr. Gurth, Mr. Lamond, Mr. John Michalls, Mr. Thomas Comock, Dr. Mackintosh, Mrs. Mackintosh, Master N. D. Macintosh, Master Chas. Mackintosh, Miss Charlotte Mackintosh, Miss Flora Mackintosh, Capt. and Mrs. Henry Skelton. For the Cape,—Mr. and Mrs. W. H. Auslie, Mr. Cruikshank, Mr. Blunt, and 30 second-class passengers for London. Borradaile & Co., agents.

17.—Nestor, sc. st., 1,869 tons, Capt. Drenning, from Shanghai 20th Jan., Hongkong 6th Feb., Singapore 17th Penang 19th, Port Louis 6th March, to London. J. Searight & Co., agents.

17.—Northam, R.M.St., 1,500 tons. W. Ladds, from Algoa Bay 14th inst., to this port. Cargo general Passengers: For the Cape,—Messrs. Horne, Stowell, Pangham, Van Rooyen, Levick, Janion, Kirkwood, Ficton, Flooks, Sergeant Hunt, wife, and children, and 21 soldiers, Dr. Exton. For England,—Mr. Templeton, Capt. Norman, Miss Spencer, Lieut. Havelock, 32nd Regt., Col. Bassano, Mr. and Mrs. Gordon and 2 children, Mr. Saunders, Mr. McCabe. Wm. Anderson & Co., agents.

☞ Reports: Spoke, March 15, off Cape Seal, Norw. bark H. D. 2 S., standing westward; 16, off L'Agulhas, French bark Leopold and Maria, from Bourbon Islands, Bordeaux, 30 days out.

Departures from Table Bay.

March 10.—Gled, to Simon's Bay.
15.—Knysna Belle, to Port Nolloth.
15.—Antonio Vincent, to Hondeklip Bay and Swansea.
15.—Strathmore, to Falmouth.
16.—Annie Benn, to Berg River.
17.—Sc. st. Nestor, to London.

Vessels in Table Bay.

WITH CLASS, TONNAGE, DESTINATION, AND AGENTS.

Albatros, sch., 117, H. Thesen, dis cargo—C. G. Ackerberg
Anna Belle, bk., 383, McDonald, dis cargo—Lippert & Co
Belle of the South, bk., 336, Davis, dis cargo—Anderson
Beaufort, bk., 325, H Banks, Algoa Bay—Thomson Watson
Emma, bg, 214, P. Nelson, Algoa Bay—R. Granger & Co
Flibberty, bg., 129, Bynon, Mauritius—Anderson & Murison
Florence Danvers, bk., 498, Simmons, Akyab—W. Anderson & Co
Gem, sc. st., 34, H. Davies, tug—Anderson & Murison
Nisthaney, H I B M.St., 22 guns, A. Motte, China
Orient, sh., 1032, R. de Steger, London—Borradaile & Co
Queen of the South, bk., 375, Stephens, dis cargo—Borradaile & Co
Queen, sch., 33, Schippers, dis cargo—Goodliffe & Co
Stella, sch, 44, W Rogers, Walwich Bay—Barry & Nephews
Scawfell, bk., 488, F. Hender, Channel—W. Dickson & Co
Saxon, bk., 275, Shephard, dis cargo—W. Anderson & Co
Tirentia, bk., 344, C. Young, dis cargo—W. Anderson & Co
Telegraph sch., 44, Roe, dis cargo—M. L. Benneman & Co

Departures from Algoa Bay.

March 16.—M. M. Peter, to Liverpool.
16.—Crixia, to London.

Cape Town Morning Market.

Highest and Lowest Prices from 15th to the 16th March, 1870.

Quantity passed the Market.	Articles.	£	s.	d.		£	s.	d.
340 lbs	Almonds, per lb.....	0	0	2½	—	0	0	2½
288 lbs	Apricots, per lb.....	0	0	2½	—	0	0	2½
240 bushels	Barley, per 3 bush.	0	7	4	—	0	9	0
21 bushels	Beans, per 3 bush....	0	16	0	—	1	9	9
2 leaguers	Brandy, per leaguer	13	0	0	—	15	0	0
181 lbs	Butter, per lb.....	0	1	4	—	0	2	2
40 sacks	Chaff, per 16 sacks	1	9	0	—	2	1	0
	Ducks & Muscovies	0	1	0	—	0	1	11
	Fowls, each.....	0	0	6	—	0	1	1
	Geese, each.....	0	1	10	—	0	1	11
33 bushels	Maize, per 3 bush...	0	3	4	—	0	18	0
201 bushels	Onions, per 3 bush.	0	2	2	—	0	4	9
90 bushels	Oats, per 3 bushels	0	7	5	—	0	7	5
21 loads	Oatsheaves, 100 lbs	0	2	5	—	0	3	11
254 bushels	Potatoes, per 3 bush.	0	5	0	—	0	11	9
3 bushels	Peas, per 3 bush....	0	15	0	—	0	15	0
	Pigs, sucking, each.	0	2	0	—	0	2	0
305 bushels	Rye, per 3 bush.....	0	10	10	—	0	10	11
1989 lbs	Raisins, per lb.....	0	0	1¼	—	0	0	1¾
½ leaguer	Vinegar, per leag...	3	11	0	—	3	11	0
580 bushels	Wheat, per 3 bush.	0	12	0	—	0	18	10

NUMBER OF WAGGONS AND CARTS.—Tuesday, 15th, 22 wagons and 26 carts; Wednesday, 16th, 39 wagons and 25 carts.

KAAPSTAD, DEN 18DEN MAART, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Haarer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Haarer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL bij Regel 2, omschreven in Bijlage A tot Wet No. 9 van 1857, getiteld "Wet tot Wijziging van Wet No. 20 van 1856," getiteld "Wet tot Wijziging en Zamenvoeging der Wetten betrekkelijk de Hoven van Resident Magistraten," is bepaald, dat de Resident Magistraat van elk Distrikt een Hof zal houden op zoodanige plaats of plaatsen, als door den Gouverneur bij Proklamatie zal of zullen worden aangewezen, en verder dat de plaats of plaatsen voor het houden van zoodanig Hof van tijd tot tijd mogen verminderd, vermeerd, of op andere wijze veranderd worden bij Proklamatie; En naardemaal het dienstig is, de vastgestelde en gewone plaats voor het houden van het Hof voor het Distrikt Bathurst te veranderen, en het gezegde Hof van nu voortaan te houden te Port Alfred, in het gezegde Distrikt: Zoo is het, dat ik hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat van af de dagteekening dezer, de Resident Magistraat van het Distrikt Bathurst, het Hof voor gezegde Distrikt zal houden te Port Alfred, als de vastgestelde en gewone plaats voor h t houden daarvan, en dat de Stad Bathurst van nu voortaan zal ophouden, de vastgestelde en gewone plaats voor het houden van zoodanig Hof te zijn.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 15den dag van Maart, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.
Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
[No 13,—1870.] Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 12, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 Januarij, 1870.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 359 van 29 November, 1869, waarbij Tenders worden gevraagd voor Gouvernements Schuldbrieven, ten bedrage van £50,000 krachtens Wet No. 13 van 1869, gelast Zijne Excellentie bekend te maken, dat alle Tenders à of boven pari, op die kennisgeving ingekomen, zijn aangenomen, en dat het Gouvernement van de Kaap de Goede Hoop tot den 31sten Maart aanst., des middags 12 ure Tenders ontvangen zal voor het nog beschikbare restant der Gouvernements Schuldbrieven te worden uitgegeven ingevolge Wet No. 13 van 1869, interest te dragen naar den koers van £4 10s ten honderd in het jaar, betaalbaar halfjaarlijks en wel op den 1sten Junij en den 1sten Januarij van elk jaar; wordende de interest op rekening gebragt van en betaald uit de Algemeene Inkomsten der Kolonie.

De Tenders moeten opgeven het bedrag van Schuldbrieven waarvoor ingeschreven wordt en de koers per £100 die de inschrijver er voor geven wil.

De Tenders moeten aan den Auditeur-Generaal worden geaddresseerd en op den Omslag gemerkt zijn "Tenders voor Gouvernements Schuldbrieven," en zij moeten het adres van den Inschrijver bevatten en door hem zelven of door zijn behoorlijk gemagtigden Agent onderteekend zijn.

Het bedrag der aangenemen Tenders zal betaalbaar zijn eene maand na den datum van kennisgeving der aanneming, en het zal in ontvangst worden genomen aan de Thesaurie te Kaapstad, of ten Kantore van den Civielen Commissaris van Grahamstad en van dien van Port Elizabeth.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 89, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 Maart, 1870.

AANGEZIEN geene voldoende Tenders zijn ingekomen voor het leveren van Politie-kleeding, aangevraagd bij Gouvernements Berigt No. 1, van 1870,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat ten dezen Kantore tot op Maandag, den 11den April aanst., 's middags 12 uur, Tenders zullen worden ingewacht voor Politiekleeding, ten dienste der Konstabels in de ondergemelde Buitendistrikten dezer Kolonie, voor een tijdvak van niet meer dan drie jaren, van af den 1sten April aanst., namelijk:—Albert, Alexandrie, Aliwal Noord, Bathurst, Beaufort West, Bedford, Bredasdorp, Caledon, Calvinia, Clanwilliam, Colesberg, Cradock, Fort Beaufort, Fraserburg, George, Hoopstad, Humansdorp, Knysna, Malmesbury, Middelburg, Murraysburg, Namaqualand, Oudtshoorn, Paarl, Peddie, Piquetberg, Prince Albert, Queen's Town, Richmond, Riversdale, Robertson, Somerset Oost, Stellenbosch, Stockenstrom, Swellendam, Tulbagh, Uitenhage, Victoria Oost, Victoria West, Worcester, Hondeklipbaai.

Het patroon der Kleeding die bestaan moet uit een Helmhoed met Overtrek, Jas, Broek, Overjas, Bandelier, en Zak en Staf, is te zien op aanzoek ten dezen Kantore.

Er zal geen acht geslagen worden op Tenders, die niet de namen bevatten van twee Borgen (door het Koloniaal Gouvernement te worden goedgekeurd), die zich aansprakelijk stellen zullen voor de rigtige nakoming van het Kontrakt.

De voorwaarden van het aan te gaan Kontrakt en alle verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage ten dezen Kantore. Degenen die Tenderen en hunne Borgen zullen geacht worden volledig bekend te zijn met de bepalingen van het aan te gaan Kontrakt, van hetwelk vormen ter bezigtiging liggen op dit Kantoor.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 63, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
24 Februarij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, de aanstelling goed te keuren van den Heer HUGO JOHANNES TEICH tot Pakhuismeester van het partikuliere Buskruidmagazijn te Philip's Town, toebehoorende aan de Heeren GEBROEDERS TEICH.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 94, 1870.

Koloniale Secretarie Kaap de Goede Hoop,
17 Maart, 1870.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat voortaan, van af den 1sten September, 1870, van de Stations in deze Kolonie geene Signalen zullen worden gemaakt of beantwoord dan door middel van het Internationale Code van Signalen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD.—KENNISGEVING.

AANGEZIEN bij eene voorkomende vakature in den Afdeelingsraad van Somerset door het bedanken van het Lid voor Distrikt No. 2, nominatien zijn gevraagd en de Heeren C. S. A. H. LOMBARD en W. C. A. DE KLERK tot Kandidaten genomineerd; en aangezien lastgeving is geschied tot het houden van Stemopneming door den Veldkornet der gezegde Wijk, het resultaat waarvan was dat de gezegde C. S. A. H. LOMBARD, het grootste aantal stemmen bekwam; En aangezien, verder, door den gezegden W. C. A. DE KLERK is geobjecteerd tegen de nominatie van den gezegden C. S. A. H. LOMBARD, en de gezegde C. S. A. H. LOMBARD applikatie heeft gedaan bij het Hof der Oostelijke Distrikten.—Is door het gezegde Hof gelast als volgt:

"Dat alle handelingen ten overstaan van den Civielen Commissaris en Resident Magistraat van Somerset, gevolgd op het proces-verbaal der stemopneming, gedaan door den Veldkornet HANS JURY MOOLMAN op den 21sten December, 1869, zullen zijn gelijk zij hierbij worden nietig verklaard, en dat de Civiele Commissaris nu zal deklareren, wie het gekozen lid is van den Afdeelingsraad."

Zoo is het, dat ik hierbij deklareer, dat de gezegde CHRISTOFFEL STEPHANUS ANTHONY HERMANUS LOMBARD gekozen is, gelijk hij hierbij gedeklareerd wordt wettig gekozen te zijn voor gezegd Distrikt No. 2 in den gezegden Afdeelingsraad van Somerset.

WM. W. MASKEW, Waarn. Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Somerset, 11 Maart, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RIVERSDALE.

Schatting van Onroerend Goed.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Riversdale op Woensdag, den 11den Mei, 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de Publieke Kantoren te Riversdale Zitting houden zal, overeenkomstig Artikel 54 van Wet No. 9 van 1858, voor het aanhooren van bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

M. GARCIA, Voorzitter.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
15 Maart, 1870.

WASBESSEN.—KAAPSCHE DUINEN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat door den Civielen Commissaris, ten zijnen Kantore in de Thesaurie te Kaapstad, tot den 20sten Maart aanst., des middags 12 ure, Tenders zullen worden ingewacht voor het uitsluitend previlege of de Licentie voor het inzamelen van Wasbessen gedurende de volgende drie maanden, op de Kroonlanden, op de Kaapsche Vlakte en Duinen binnen de grenzen, omschreven bij Ordonnantie 28 van 1846.

Mogt een Tender worden aangenomen, dan zal de Inzender daarvan zich met twee voldoende Borgen moeten verbinden, dat aan de Planten of Beschijes geene schade wordt gedaan buiten het geen volstrekt onvermijdelijk is.

Gegadigden kunnen voor eenigerlei gedeelte der Vlakten Tenderen zoowel als voor het geheel; mits dat hunne Tenders duidelijk en praktisch de limieten omschrijven, waarop hunne Tenders van toepassing zijn.

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris der Kaapsche Afdeeling, Thesaurie, 28 Februarij, 1870.

BEHOEFTIG KIND.

COOS VAN STAADEN, een knaap van omtrent 14 jaar oud in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd, door een zijner Bloedverwanten of iemand anders, instaat en bereid om hem te onderhouden zal hij worden ingeschreven bij een bevoegd en geschikt persoon volgens het bepaalde in Wet No. 15 van 1856.

Hij zegt, dat zijn Vader de Kolonie heeft verlaten en dat zijne moeder dood is; uit navraag is mij gebleken, dat zijne Grootmoeder bij wie hij was achtergebleven, niet instaat is voor hem te zorgen en dat hij van haar is weggeloopen wegens slechte behandeling.

THOS. TINLEY, Resi. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Beaufort West, 14 Maart, 1870.

POSTBERIGT.

HIERBIJ wordt tot algemeen berigt bekend gemaakt, dat het Zijne Excellentie den Gouverneur heeft behaagd goed te keuren, het van af 1 April aanst., vestigen van een Postagentschap op Uitvlugtfontein, in de Afdeeling Victoria West, en de aanstelling van den Heer JOHN SEALE tot Postagent van af dienzelfden datum.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.
Generaal Postkantoor,
Kaapstad, 17 Maart, 1870.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 87, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 Maart, 1870.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864 wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat de volgende stukken Kroonland in pacht zullen worden aangeboden voor het Kantoor der Civiele Commissarissen van de Afdeelingen, waarin zij gelegen zijn, en op de ondergemelde datums:

Prins Albert, 's morgens om 10 ure, op Zaturdag, den 16den April, 1870

Somerset Oost, 's morgens om 10 ure en te Robertson des middags om 12 ure, op Maandag, den 25sten April, 1870.

Deze Landerijen zullen worden verpacht met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden in bovenstaande Wet en in de Pachtvormen omschreven; en verder aan zulke bijkomende voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden aangeboden tegen een vasten jaarlijkschen Opzethuurprijs; en de Regering is bereid om pachtkontrakten aan te gaan voor een termijn van een-en-twintig jaren met den bieder van de hoogste som, mits niet minder dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvorm liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van de verschillende Civiele Commissarissen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING PRINS ALBERT.

Veldkornetschap Gouph.

Perceel No 50 Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Prins Albert, Veldkornetschap Gouph, genaamd Kettangshoogte, groot 884 morgen; belend ten noorden en oosten aan Blaauwkrantz, ten zuiden aan Koppieskraal, ten noordwesten aan Bloedrivier. Opzethuur, £3.

Perceel No. 51 Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Rietfontein, groot 5,198 morgen, 150 vierkante roeden; belend ten noorden aan Droogefontein ten zuiden aan Badsfontein, ten oosten aan Jakhalsfontein, ten westen aan Stinkfontein. Opzethuur, £12.

Perceel No. 52. Een stuk Grond gelegen als boven, genaamd Moordenaarskraal, Perceel A, groot 5.479 morgen, 380 vierkante roeden; belend ten noorden aan Waterval, ten zuiden aan Gouvernementsgrond, ten oosten aan Gouvernementsgrond en Waterval, ten westen aan Jakhalsfontein en Moordenaarskraal, Perceel B. Opzethuur, £10.

Perceel No. 53 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Moordenaarskraal, Perceel B groot 4 779 morgen, 360 vierkante roeden; belend ten noorden aan Moordenaarskraal, Perceel C en Waterval, ten zuidoosten aan Jakhalsfontein en Moordenaarskraal, Perceel A, ten oosten aan Moordenaarskraal Perceel A, ten zuiden aan Droogefontein, ten westen aan Schoorsteen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 54 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Moordenaarskraal, Perceel C, groot 3 935 morgen, 320 vierkante roeden; belend ten noorden aan Koedoesfontein, ten zuiden aan Moordenaarskraal Perceel B, ten oosten aan Waterval en gedeelte van Moordenaarskraal, Perceel B, ten westen aan Schoorsteen. Opzethuur, £10.

Peaceel No. 55 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Waterval, groot 8,187 morgen, 380 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten en uidoosten aan Gouvernementsgrond, ten zuiden aan Moordenaarskraal, Perceel B, ten zuidwesten aan Moordenaarskraal, Perceel A, ten westen aan Moordenaarskraal, Perceel C en Koedoesfontein. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No 58. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bosjesmanspoort groot 507 morgen, 96 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Zandrivier, Perceel A en Kaffrakraal, ten zuiden aan Wildepaarderant, ten oosten aan Klein Sleutelfontein Opzethuur, £2.

AFDEELING SOMERSET.

Veldkornetschap Vogelrivier.

Perceel No 919. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Vogelrivier, genaamd Wildebeestekuil, groot 3,149 morgen, 15 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Plaats Weltevreden, ten zuiden aan Kraanvogelkuil, ten oosten aan de Pearston Gemeenteweide en ten westen aan Opgedroogtefontein Opzethuur, £20.

Perceel No. 920 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kraanvogelkuil, groot 4,028 morgen, 308 vierkante roeden; belend ten noorden aan Opgedroogdefontein en Wildebeestekuil, ten zuiden aan Turksvijgerivier, ten oosten aan de Pearson Gemeenteweide en ten westen aan Kraalrivier en Rooijkuil. Opzethuur, £18.

Perceel No. 921. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Opgedroogdefontein, groot 4,616 morgen, 165 vierkante roeden; belend ten noorden aan Galgenbosch, ten zuiden aan Kraanvogelkuil en Kareerivier, ten oosten aan Wildebeestekuil en ten westen aan Turksvijgboom. Opzethuur, £25.

Perceel No 922. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Turksvijgboom, groot 2,925 morgen, 263 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernementsland ten zuiden aan Opgedroogdefontein, ten oosten aan Land van Gideon van Eden en ten westen aan Krijrivier. Opzethuur, £10

Perceel No. 923. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Krijrivier, groot 4,304 morgen, 591 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernementsland, ten zuiden aan Kareerivier, ten noordoosten aan Turksvijgboom en te westen aan Kareerivierpoort Opzethuur, £20.

Perceel No 924. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kareerivier, groot 5,202 morgen, 667 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kareerivierpoort en Krijrivier, ten noordoosten aan Opgedroogdefontein, ten zuiden aan Rhenosterkop en Rooijkuil, ten oosten aan Kraanvogelkuil en ten westen aan Bouwersfontein. Opzethuur, £22 10s

Perceel No 925 Een stuk Grond gelegen als boven, genaamd Kareerivierpoort, groot 5 219 morgen, 411 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernementsland, ten zuiden aan Bouwersfontein en Kareerivier, ten oosten aan Krijrivier en ten westen aan Onder Plaatrivier. Opzethuur. £22 10s.

Perceel No. 926. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Onder Plaatrivier, groot 3.362 morgen, 216 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernementsland, ten zuiden aan Bouwersfontein, ten oosten aan Kareerivierpoort, en ten westen aan Wheatlands en Stockdale van Gebroeders Parks. Opzethuur, £15.

Perceel No 927. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bouwersfontein, groot 3.340 morgen, 115 vierkante roeden; belend ten noorden aan Onder Plaatrivier en Kareerivierpoort, ten zuiden aan land aangevraagd door S. Hobson, ten oosten aan Kareerivier en Rhenosterkop, en ten westen aan Stockdale. Opzethuur, £30

Perceel No. 928. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,373 morgen, 352 vierkante roeden; belend ten noorden aan Bowersfontein en Rhenosterkop, ten zuiden aan Ebenezer en Lupardkop, ten oosten aan Hareveld. Opzethuur, £7 10s

Perceel No 929 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rhenosterkop, groot 4,105 morgen, 70 vierkante roeden; beleud ten noorden aan Kareerivier en Rooikuil, ten zuiden aan Perceel No. 10, Hareveld en Koppieskraal, ten oosten aan Kareekuil, en ten westen aan Bouwersfontein. Opzethuur, £25.

Perceel No 930 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Koppieskraal, groot 2,636 morgen; belend ten noorden aan Hareveld en Rhenosterkop, ten noordoosten aan Kareekuil, ten zuidoosten aan Hartebeestleegte, ten zuiden aan Montebello en Land gepacht door J. Leonard, en ten westen aan Providence. Opzethuur, £15

Perceel No 931. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 564 morgen, 330 vierkante roeden; belend ten noorden aan Beesjesfontein, ten zuiden aan Klipfontein, en ten westen aan Smitskraal Opzethuur, £2 10s.

Perceel No. 932. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Van de Venterskraal, groot 2 198 morgen. 333 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten aan Hartebeestlaagte en Droogekraal, ten zuidoosten aan Spijoenkop, ten zuiden aan Kaffersberg, en ten westen aan Beesjesfontein, Klipfontein en Kaffersberg. Opzethuur, £15

Perceel No. 933. Een stuk Grond. gelegen als boven, genaamd Spijoenskop, groot 1 076 morgen 556 vierkante roeden; belend ten noorden aan Droogekraal, ten zuiden aan Kaffersberg, ten oosten aan De Draai en Zwartberg, en ten westen aan Van de Venterskraal. Opzethuur £7 10s.

Perceel No 934 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kaffersberg, groot 3 561 morgen. 475 vierkante roeden; belend ten noorden aan Van de Venterskraal en Klipfontein, ten noordoosten aan Spijoenkop, ten zuiden aan Zwartrug en Vogelrivier, en ten westen aan Vogelfontein en Smitskraal. Opzethuur, £20.

AFDEELING ROBERTSON.

Veldkornetschap Achter Koymanskloof.

Perceel No 935 Een stuk Grond gelegen in het Veldkornetschap Achter Koymanskloof, Afdeeling Robertson, bekend als de Wijngaard, groot 536 morgen, 275 vierkante roeden; belend ten noorden aan Quitrent Concordia, ten oosten aan Uitspan op Coosberg, ten zuiden en westen aan Gouvernements Grond. Opzethuur, £10

KENNISGEVING.

AFDEELING OUDTSHOORN.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving gedateerd 27 Januarij l., en verschenen in de Gouvernements Courant van den 4den dezelfde maand, waarbij de Kiezers in Distrikt No. 2 (Veldkornetschap Wijnkasdrivier) worden opgeroepen om twee charfteren Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van dat Distrikt in den Afdeelingsraad dezer Afdeeling,— Word it hierbij bekend gemaakt ingevolge Artikelen 25 en 59 van Wet No. 4, van 1865 dat de volgende Kandidaten zijn genomineerd om de vakature aan te vullen, namelijk:

1. FRANZ CARL MARIE DE MARILLAC
2. JOSEPH BLAKE
3. GERRIT CORNELIS OLIVIER.

En verder maak ik bekend, dat door den Heer JOHANNES JACOBUS MULDER, Veldkornet van voorgezegde Wijk ten zijnen Woonhuize op de plaats "Armoed," Stemopneming zal worden gehouden op Dinsdag, den 5den April aanst., tusschen des morgens 8 en des namiddags 5 ure, ten einde uitgemaakt te krijgen, wie van de bovengenoemde drie Kandidaten zal worden verkiezen het wettig kiezerhoofd te zijn van den Afdeelingsraad van Oudtshoorn ter vertegenwoordiging van Distrikt No 2.

GEO. ROX DUTHIE,
Civ. Com. van Oudtshoorn.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 7 Maart, 1870.

UITENHAGE—KENNISGEVING.

Verkiezing voor den Afdeelingsraad Distrikt No. 1, Wijk Uitenhage.

BIJ eene stemopneming, gehouden den 25sten Februarij, 1870, ingevolge eener kennisgeving van 7 uktober, is FREDERICK LUDWIG LEUCHING, wonende te Uitenhage, gekozen tot Lid van den Afdeelingsraad voor Distrikt No. 1, Veldkornetschap Uitenhage, in plaats van JOHN HENRY TENNANT, die zijn ontslag genomen heeft.

E PHILPOTT, Civ. Com.

Gedateerd te Uitenhage, 5 Maart, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—ALIWAL NOORD.

Distrikt No. 5.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat in de Regtzaal te Aliwal Noord Stemopneming voor een Lid van den Afdeelingsraad voor bovengemeld Distrikt zal worden gehouden op den 8sten dag van April aanst. te beginnen des morgens ten 8 ure, en te eindigen des namiddags om 5 ure. De Kandidaten, voor dat Distrikt genomineerd, zijn de volgende:

RICHARD DOWLING en JOHANNES JACOBUS SAUER.

Alle stemmen uitgebragt op iemand anders dan de bovengemelde Personen zullen ter zijde gelegd worden.

Elke Kiezer, die in zeg Distrikt der Afdeeling regt heft om te stemmen voor Leden van den Afdeelingsraad zal regtigtig zijn om bij deze stemming zijne stem uit te brengen op een der bovengenoemde Kandidaten.

Gedateerd, heden den 7den dag van Maart, 1870.

JNO. HUDSON, Civ. Com

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door J. C. GRULICH Eigenaar der Plaats "Nelskraal," Somerset, bij den Afdeelingsraad van Somerset een bezwaarschrift is ingediend, betwistende de Bakens der volgende drie Plaatsen, namelijk: Kabajaspoort, van G. Malan (anders Wilgefontein van C. J. Viljoen), en De Paal en Doornhoek van M. C. Bosch, met verzoek dat die moten worden onderzocht.

Hierbij geschiedt kennisgeving naar luid van Artikel 15, Wet No. 7 van 1865, dat de Afdeelingsraad van Somerset heeft bepaald dat op Dingsdag, den 10den Mei, 1870, des voormiddags om 10 ure, de hermeting der gezegde plaatsen zal beginnen op de plaats Nelskraal, en dat de Heer Ralph Ardenne, Gouvernements Landmeter, belast is met die opmeting; en de Heer Charles Brownlee, Voorzitter van den Afdeelingsraad van Somerset is afgevaardigd om den gezegden Landmeter te vergezellen bij het onderzoek van het geschil.

WM W. MASKEW, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Somerset, 7 Maart, 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornetten, Konstabels, Policie Beambten, en andere Brambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie, onder eede ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond bestaat tegen zekeren JOHANNES VAN DER VLIET, wonende te Lesbosch, dat hij op den 23sten dag van Februarij, 1870, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van desertie uit de dienst zijns Majesteits en van Dienstbaar,—

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden JOHANNES VAN DER VLIET in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden en verder om te worden behandeld volgens de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Beaufort, heden den 4den dag van Maart, 1870.

THOS. TINLEY, Rest. Magt.

Beschrijving van JOHANNES VAN DER VLIET:

Hollander, omtrent 21 jaar oud, omtrent 5 voet 4 duim lang, blozende kleur, blauwe oogen, gezigt zeer verbrand van de zon, moeijelijke wagelende gang, met de vooten buitenwaarts te gevolge van een ongeval in zijne jeugd, te gering gestalte; overhangende bovenlip.

Laatst gezien op Wagenmakerskraal, op den weg naar Kaapstad, sijnde toen te paard.

Welbekend te Worcester, Kaapstad, Port Elizabeth en Graaff-Reinet.

Heeft een grooten grijzen Bulhond bij zich, die gestolen is.

THOS. TINLEY, Rest. Magt.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van George,—Distrikt No. 4.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ten Huize van de Veldkornets J. H. RAUTENHEIMER en J. S. BALLOT, Stemopneming zal gehouden worden voor een Lid van den Afdeelingsraad voor bovengenoemde Distrikt—bevattende de Veldkornetschappen Klip en Doornrivier, en Voor Langekloof en Kamanassie—en wel op Woensdag, den 30sten Maart, 1870, te begin en des morgens om 8 en te eindigen des namiddags om 5 uur.

De Kandidaten voor dat Distrikt genomineerd, zijn de volgende:

1. JAN FREDERIK MASSIJN,
2. JOHAN FREDERIK PAUTE,
3. NICHOLAS MICHIEL BARKHUIJSEN.

Alle stemmen, uitgebragt op andere, dan een der bovengenoemde Personen zullen ter zijde gelegd worden.

JAMES FICHAT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
George, 10 Maart 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CALVINIA.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de volgende Kandidaten behoorlijk zijn genomineerd ter aanvulling der vakature voor Distrikt No. 1, namelijk:

LOUIS HENRY GOLDSMITH en
JACOBUS GIDEON NEL.

En dat in de Publieke Kantoren door den Resident Magistraat van Calvinia, eene stemopneming zal worden gehouden op Woensdag, den 23sten Maart, 1870 te beginnen des morgens om 8 en te eindigen des namiddags om 5 uur.

P. DE SMIDT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, 8 Maart, 1870

SCHUTSBERIGT.—HOPE TOWN.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat van af den 31sten Maart aanst., het thans binnen de Municipaliteit van Hope Town bestaande Afdeelings chut zal zijn afgeschaft ten gevolge van de aanbeveling van den Afdeelingsraad.

H. F BURTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 17 Februarij, 1870.

Digitized by Google

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
1 Maart, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders geadresseerd aan zijne Excellentie den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Donderdag, den 24sten Maart, 1870, ten 12 ure des middags, voor het vervoer der volgende Male :

Tusschen Worcester en Montagu *via* Robertson, eenmaal per week heen en terug, per Kar (Passagiers of andere).

Als voor deze lijn een Tender wordt aangenomen, zal iedere der Kontrakt rende partij in de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits gevende vier maanden vooraf schriftelijk kennis van het voornemen, daartoe.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route.*

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en voor welken prijs zij aannemen zullen Extra Postcheepkar of Expresses te paard langs de Postlinien waarvoor zij tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, betzij in de Koloniale Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden,* welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gesoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respectieve bezigheden door hen gedreven wordende, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder openthoud, hebben te zorgen,—en alle penaliteiten voor openthoud, waaruit ook on staande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, betzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproof Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, om welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Toerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te werden gegespt, en welke met goede sterke *riemen* moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden ontvergenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, betzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd noch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk openthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande			
Voor een half uur en geen uur te bovengaande	£0	2	6
		7	0
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings.

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achtereen, de maler niet binnen den bepaalden tijd overbreng zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule tot het kennis geven van vier maanden te voren, welke clausule van nul en geene waa de zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt hooger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En voor eenige omgeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij het rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te vorderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, vorderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben soodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En eindelijk wordt bepaald, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieningen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectievelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De aannemer zal verpligt zijn om des verlangt in zijn voertuig voor de Malen kosteloos passage te verleenen aan een beambte van dit Departement, die op reis is voor ambtsbezigheden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

TENDERS.

Afdeelingraad van Worcester.

TENDERS zullen ontvangen worden door den Afdeelingsraad van Worcester, tot Zaterdag den 21sten Mei aanst (in plaats van den 19den Maart, zoo als vroeger bekend gesteld), voor het maken van een goeden behoorlijken en degelijken weg:

1. Van Hexriviers Berg naar Constable.
2. Van Constable naar Groenfontein.

Degenen die begerig zijn te tenderen en zich de Lijn van den Weg te laten aanwijzen, dienen tegenwoordig te zijn op Maandag, den 2den Mei aanstaande, wanneer de Leden van den Raad, de Heeren J. S. DE WET en J. S. NAUDE tot dat einde tegenwoordig zullen zijn met den Inspecteur van Wegen

J. D. HUGO, Secretaris.

Afdeelingsraad Kantoor, Worcester,
19 Februarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat op den 22sten dag van Maart, 1870, 's voormiddags 10 ure, eene Vergadering zal worden gehouden van de Leden van deze Raad om eene Belasting voor het jaar 1870 om te slaan en te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

J. C. WINTERBACH, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 5 Feb., 1870

SIMONSSTAD.—KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

JOSEPH HOLWILL, een blank kind van omtrent 3 jaren oud is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Zijne ouders zijn dood. Indien niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd, door een zij er Bloedverwanten of Betrekkingen instaat en bereid om hem te onderhouden zal hij worden ingeschreven bij een bevoegd en geschikt persoon volgens het bepaalde in Wet No. 15 van 1856.

F. W. BURROWES, Resdt. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Simonsstad, 26 Januarij, 1870

BEHOEFTIG KIND.

NORTJE SCHEEPERS, oud omtrent 8 jaar; Moeders naam REGINA, overleden; Vaders naam WILLIAM CAMPBELL, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hierbij geschiedt kennisgeving aan Bloedverwanten of Betrekkingen, die in staat en geneigen zijn, haar te onderhouden, dat zij kan worden opgevordard binnen zes weken van heden af, na welken tijd zij in dienst zal worden besteld.

JOHN CURREY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 18 Februarij, 1870.

KENNISGEVING.

VERLATEN KINDEREN.

TWEE Kinderen, geheeten BYENE, beiden meisjes, oud respektievelijk omtrent 11 en 4 jaren, in hulpbehoevenden staat ten dezen Kantore gebragt zijnde, als zijnde voor hunne Vader die naar Port Elizabeth is gegaan.—Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat, indien zij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevordard door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en in staat voor haar te zorgen, zij volgens de Wet bij een bevoegd en geschikt Persoon in dienst zullen worden verbonden.

R. TILLARD, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Albanie, 29 Januarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBANIE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9 van 1858, dat door den Afdeelingsraad van Albanie, op den 24sten Maart, 1869, behoorlijk is geheven eene Weghebbenning van ¾d. per Pond Sterling op de waarde van alle Vaste Goederen in de Afdeeling Albanie, te worden betaald op den 15den dag van Mei, in datzelfd jaar. En hierbij gesoneid. Kennisgeving aan alle nalatigen, dat indien het door hen verschuldigd bedrag niet wordt betaald aan den Kollekteur van den Raad voor of op den 18den dag van Maart, 1870, maatregelen in regten tegen hen zullen worden ingesteld.

J. T. WELCHMAN, Secr. Afdeelingsraad.

5 Februarij, 1870

AFDEELINGSRAAD,—ALIWAL NOORD

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, de Afdeelingsraad eene Belasting van eene Halve Penny per Pond Sterling voor het jaar 1870 heeft geheven en geheven op de omgeslagen waarde van alle daaraan onderworpene Vaste Goederen in deze Afdeeling, en dat die belasting verschuld en ten Kantore van den Ondergeteekende betaalbaar is vóór of op den 30sten April aanst.

ALFRED BROWN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Aliwal Noord, 23 Februarij, 1870.

AFDEELING PAARL

ACHTERSTALLIGE ERFPACPT.

AN al degenen die ten achteren zijn met de betaling van Erfpacht debet tot op 31 December ll., wordt hierbij verzocht dezelve te betalen voor den 31sten Maart, 1870, na welken datum maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

W. H. AURET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Paarl, 18 Februarij 1870.

AFDEELINGSRAAD,—SWELLENDAM.

Vergadering voor het aanhooren van en beslissen van bezwaren tegen de Schatting van Vastgoed.

AANGEZIEN de Schatting der Vaste Goederen binnen de Afdeeling Swellendam thans voltooid is, ingevolge het bepaalde bij Wet No 9 van 1858,—

Zoo wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat de Afdeelingsraad van Swellendam, op Vrijdag, den 25sten Maart, 1870, 's morgens om 10 ure, in het Publieke Kantoor te Swellendam, vaceren zal voor het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen die Schatting.

Op last,

A. F. ROBERTSON, Waarn. Secretaris.

Swellendam, 16 Feb., 1870.

PIKETBERG.—ERFPACHT, 1869.

ALLE voor het jaar 1869 verschuldigde Erfpachtgelden moeten worden betaald vóór of op 31 Maart aanst., anders zullen voor de invordering daarvan, maatregelen in regten werden genomen.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com. Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 26 Jan., 1870.

AFDEELING VICTORIA OOST.

Achterstallige Erfpacht

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat indien alle achterstallige erfpachtgelden in deze Afdeeling niet betaald worden vóór of op den 31sten Maart, 1870, gerigtelijke maatregelen zullen genomen worden voor de invordering daarvan.

WM. F. LIDDLE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 18 Jan., 1870

KENNISGEVING.

BEHOEFTIGE KINDEREN.

DE ondergemelde twee Knapen zijn in hulpbehoevenden staat ten dezen Kantore gebragt:

GEORGE GIBSON, een Europeaan, oud 14 jaar; hij zegt dat zijn vader HERBERT GIBSON heette, soldaat was en sedert drie jaar dood is; zijne Moeder heette ANGELINA en is omtrent twee jaar dood. Hij werd door haar achtergelaten bij zekeren SMITH, arbeider in dienst der Municipaliteit van Port Elizabeth; kreeg van SMITH op 12 Januarij kennis dat hij voor zich zelven moest zorgen, daar deze hem nie langer onderhouden kon; is gegaan met den wagen van JACOB KOK van Boschhoek, naar de Afdeeling Alexandrie.

CHARLES MARKS, een Europeaan, 19 jaar oud; kan zich zijne ouders niet herinneren; heeft gewoond bij zijne broeder JOHN MARKS, in dienst der Municipaliteit van Port Elizabeth, die hem ook weggezonden heeft om voor zichzelven te zorgen, daar hij hem niet langer kon onderhouden; voegde zich op den 12den dezer, op den Baiweg, bij den wagen van GERT MULLER, mede van Boschhoek.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien genoemde Knapen, GEORGE GIBSON en CHARLES MARKS, niet binnen zes weken van heden af worden gerekl m ord door nabestaanden of Bloedverwanten gewillig en in staat om hen te onderhouden, zij bij iemand daartoe geschikt en bevoegd in dienst zullen worden gesteld volgens de bepalingen van Wet No. 15, 1856.

JOHN W. HONEY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Alexandrie, 25 Februarij, 1870.

Digitized by Google

PRINS ALBERT—AFDEELINGSRAAD.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de volgende Heeren behoorlijk zijn gekozen tot Leden van den Afdeelingsraad dezer Afdeeling in plaats van de Heeren J. A. DE WIT, Sr. en JOSEPH LE GRANGE, namelijk:

ZACHARIAS JOHANNES MULLER voor Distrikt No. 2.
JOHANNES HENDRIK CONRADIE voor Distrikt No 3.

J. H. COLLARD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, 5 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat alle Erfpachtgelden, verschuldigd op Plaatsen in deze Afdeeling moeten betaald worden voor of op 31 Maart aanst., na welken datum al degenen die met de betaling ten achteren zijn, in regten zullen worden betrokken.

H. B. WRIGHT, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Colesberg, 18 Feb., 1870.

MURRAYSBURG.—ERFPACHT.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore voor of op den 31sten Maart 1870, alle Erfpachtgelden, door hen aan het Gouvernement verschuldigd te betalen, zullende na dien datum geregtelijke maatregelen worden ingesteld tegen alle nalatigen, zonder nadere kennisgeving.

A. HENDERSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 3 Januarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Piketberg, overeenkomstig Artikel 39, van Wet No. 9, 1858, eene Belasting van een Halve Penny per Pond Sterling heeft omgeslagen en geheven op allen binnen deze Afdeeling gelegen Onroerende Goederen, welke belasting verschijnt en ten dezen Kantore betaalbaar zal zijn op den 1sten April, 1870.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter,
Afdeelingsraad Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 31 Januarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN WORCESTER.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat op Zaturdag, den 16den April aanst., des voormiddags ten 11 ure, eene Vergadering van de Leden dezes Raads zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle Onroerende Goederen, vallende in den Omslag voor het jaar 1870.

J. D. HUGO, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Worcester, 4 Maart, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN WORCESTER.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, dat door den Afdeelingsraad van Worcester, ten Stadhuize aldaar, op Zaturdag, den 16den April, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en besluiten over de bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

J. D. HUGO, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Worcester, 3 Maart, 1870.

ERFPACHT.—KAAPSCHE AFDEELING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat voor alle Erfpachtgelden voor het jaar geëindigd 31 December, 1869, die op 31 Maart aanst. nog onbetaald mogen gebleven zijn, zonder nadere kennisgeving zal worden gedagvaard. Inmiddels is de Prokureur der Regering belast met het invorderen van alle vroegere Achterstallige Gelden.

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Thesaurie, 25 Feb., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBERT.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Albert, op de geschatte waarde van alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar 1870, eene Belasting heeft omgeslagen en geheven van Drie Farthings per Pond Sterling, welke Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaalbaar is voor of op den 31sten Maart, 1870.

C. J. O. WERDMULLER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Burgersdorp, 22 Januarij, 1870.

AFDEELING RIVERSDALE.

Erfpacht voor 1869.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat alle voor het jaar 1869 verschuldigde Erfpachtgelden ten dezen Kantore moeten betaald worden vóór of op 31 Maart aanst., na welken datum zonder verdere waarschuwing maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen allen die achterstallig zijn.

M. GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Riversdale, 7 Februarij, 1870.

VICTORIA WEST.—ERFPACHT.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat na den 31sten Maart aanst., alle achterstallige Erfpacht in deze Afdeeling met regtdwang zal worden ingevorderd.

EGBERT GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 17 Feb., 1870.

KENNISGEVING.

Verpachting van Onopgemeten Kroonlanden.—Afdeeling Fraserburg.

DE Civiele Commissaris behoorlijk daartoe gemagtigd zal op Donderdag, den 31sten Maart, 1870, 's middags 12 uur vóór de Publieke Kantoren te Fraserburg, de volgende Stukken Kroonland publiek voor den tijd van Een Jaar verpachten, nam.: "Ongeluksfontein" en "Groot Tijgerfontein," beide welke plaatsen gelegen zijn in de Karreebergen.

Er zal geene vergoeding worden verleend voor aangebragte verbeteringen.

F. E. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 10 Februarij, 1870.

AFDEELING SWELLENDAM.

Achterstallige Erfpacht.

ALL degenen die ten achteren zijn met de betaling hunner Erfpacht, verschuldigd ten dezen Kantore vóór of op 31 December, 1869, worden hierbij opgeroepen tot betaling daarvan vóór of op den 31sten dag van Maart aanst., onmiddelijk na welken datum zonder verdere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden genomen tegen alle nalatigen.

ALFRED WYLDE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 7 Februarij, 1870.

KENNISGEVING.

GEORGE.—ERFPACHT VOOR 1869.

ALL degenen die ten achteren zijn met hunne Landbuur in deze Afdeeling voor het jaar geëindigd den 31sten December, 1869, gelieven dezelve te betalen voor of op den 31sten Maart, 1870, zullende na dien datum geregtelijke maatregelen worden ingesteld om alle achterstalligen in te vorderen.

FRANK HEROLD, Waarn. Civ. Com., George.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Peddie.—Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt dat door den Afdeelingsraad van Peddie, op Woensdag, den 6 (zeaden) April aanst., tusschen 10 en 3 ure in de regtszaal te Peddie zitting zal worden gehouden overeenkomstig Artikel 34 van Wet No 9 van 1858, voor het aanhooren van bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling.

HENRY W. BOON, Sec. Afd.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Peddie, 18 Februarij, 1870.

KENNISGEVING,—HAVELOOS KIND.

JAN, een kleurling knaap van 9 jaren oud, wiens Ouders dood zijn, is in hulpbehoevenden staat op dit Kantoor gebragt. Hij zegt den laatsten tijd te hebben gewoond bij den Heer THEUNISSEN op Tijgerberg. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde JAN niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en vermogend is om hem te houden, hij volgens de Wet in dienst zal worden gesteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 3 Maart, 1870.

BEHOEFTIG KIND.

PIETER SAMUEL BLOMERUS, omtrent 12 jaar oud, is in hulpbehoevenden staat op dit Kantoor gebragt door den Heer STEPHANUS SCHWARTZ, van Zoutrivier.—Hierbij geschiedt kennisgeving aan Bloedverwanten en Nabestaanden, in staat en genegen hem te onderhouden, dat hij kan worden gereklameerd binnen zes weken, van heden af, na welken tijd hij zal worden in dienst besteld.

JOHN CURREY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 23 Februarij, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING OUDTSHOORN.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore alle door hen aan het Gouvernement verschuldigde Erfpachtgelden te betalen vóór of op den 31sten Maart, 1870, na welken datum zonder verdere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

GEO. REX DUTHIE, Civ. Com., Oudtshoorn.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 27 Januarij, 1870.

HUMANSDORP,—KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

EEN Hottentotsche Knaap van omtrent 11 jaar oud, die zegt dat zijn naam is HECTOR CHARLES en dat beide zijne ouders dood zijn, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde, en zich thans bevindende onder de zorg van den Heer JACOB BROWN, Landbouwer te T'Zitzikamma;—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Nabestaande of Bloedverwant, die gewillig en in staat is om voor hem te zorgen, hij bij den gezegden Heer BROWN of een bevoegd en geschikt persoon zal worden in dienst besteld volgens Wet 15 van 1856.

J. J. LE SUEUR, Jr., Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Humansdorp 7 Maart, 1870.

TULBAGH,—ERFPACHT VOOR 1869.

AAN ieder wordt verzocht de thans verschuldigde Erfpacht voor 1869, te betalen voor of op den 31sten Maart, 1870 na welken datum maatregelen in regten zullen genomen worden tot de invordering daarvan.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.

Tulbagh, 12 Feb., 1870.

BEHOEFTIGE KINDEREN.

DE volgende Koranna-Kinderen, namelijk HENDRIK BEUKES, MIETJE en WILLEM, respektivelijk oud 6, 10 en 11 jaar, in hulpbehoevenden staat ten dezen Kantore gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat deze Kinderen indien niet binnen zes weken van heden af opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en in staat om hen te onderhouden en voor te zorgen, zij in dienst zullen besteld worden volgens het bepaalde bij Wet No. 15 van 1856.

EGBERT GARCIA, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 11 Feb., 1870.

BEHOEFTIGE KINDEREN.

FREKIE HENDRIKS, PIET MARAIS en GEORGE THOMAS respectivelijk oud omtrent 14 jaren, zijn in hulpbehoevenden toestand gevonden. Hierbij geschiedt kennisgeving aan Bloedverwanten en Betrekkingen, die bereid en in staat zijn hen te onderhouden, dat zij kunnen worden opgevraagd binnen zes weken van heden af en na dien tijd zullen worden in dienst besteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 27 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.—CLANWILLIAM.

BEHOEFTIG KIND.

ANNA, een Matatee Kind, omtrent 3 jaar oud, is in hulpbehoevenden staat achtergelaten op de plaats Brakfontein, in deze Afdeeling. Beide hare Ouders zijn dood. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde ANNA niet binnen zes weken van heden af door een Nabestaande, die gewillig en vermogend is om haar te onderhouden, wordt opgevorderd, zij in dienst zal worden besteld bij een geschikt en bevoegd persoon, volgens de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

W. B. CHALMERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Clanwilliam, 17 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

DAVID, een Koranna Knaap van omtrent 14 jaar oud, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving dat *indien hij niet binnen* zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande die instaat en gewillig is voor hem te zorgen, hij in dienst zal worden verbonden overeenkomstig de bepalingen der Wet op Meesters en Bedienden.

EGBERT GARCIA, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 25 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

MOAT, een gekleurde knaap van omtrent 10 jaar oud, is in hulpbehoevenden staat op dit Kantoor gebragt. Hij zegt dat zijn Vader JONGIE, dood is, en dat zijne moeder, KAFIRA, te Clanwilliam woont, dat hij gewoond heeft bij zijn Oom en tante KAJAB en AJULA, te Wakendorp, Kaapstad, en dat hij veertien dagen geleden wegens slechte behandeling van hen is *weggeloopen*. Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Bloedverwant, die in staat en genegen is voor hem te zorgen, met hem gehandeld zal worden als bepaald bij Wet No. 15, van 1856.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 5 Maart, 1870.

BEHOEFTIG KIND.

EEN Damara-knaap, genaamd SIMON PETRUS, omtrent 14 jaar oud, die zegt dat zijne ouders beide dood zijn, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde, Zoo wordt hierbij berigt, dat indien genoemde SIMON PETRUS niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd door een Bloedverwant of Nabestaande, bereid en in staat om hem te onderhouden, hij in dienst zal worden gesteld bij een geschikt en bevoegd persoon ingevolge het bepaalde bij Wet No. 15 van 1856.

ARTHUR R. ORPEN,
Rest. Magt van Hondeklipbaai.

Resident Magistraatskantoor,
Hondeklipbaai, 15 Februarij, 1870.

KENNISGEVING.—VERLATEN KIND.

JAN BEUKES, een Bastaard Hottentotsch Kind, omtrent acht jaren oud; wiens Vader dood en wiens Moeder hem verlaten en van hem weggeloopen is, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde JAN BEUKES niet binnen zes weken van heden af door een Nabestaande, die gewillig en vermogend is om hem te onderhouden, wordt opgevorderd, hij in dienst zal worden besteld bij een geschikt en bevoegd persoon, volgens de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

ARTHUR R. ORPEN,
Rest. Magt., Hondeklipbaai.

Resident Magistraatskantoor,
Hondeklipbaai, 28 Januarij, 1870.

VERLATEN KINDEREN—KENNISGEVING.

RACHEL en ANNA, Boschmans Kinderen, het een 5, het andere 4 jaren oud, in hulpbehoevenden staat achtergelaten zijnde op de plaats Jakhalsdans, in deze Afdeeling,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien deze Kinderen niet worden opgevorderd binnen zes weken van heden af door een Bloedverwant die bereid en in staat is dezelve te onderhouden, zij zullen worden in dienst besteld overeenkomstig de voorschriften der Wet op Meesters en Bedienden.

EGBERT GARCIA, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 26 Jan., 1870.

Digitized by Google

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
17 Maart, 1870.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk :—

Afdeeling Bedford.

JOHN WEBSTER versus DANIEL MAYBERRY.

Op Dingsdag, 12 April, 1870 's middags om 12 uur, te Bedford, van 1 Weegmachine, Schalen en Gewigten, 3 Vasheus, 7 kleine dito, 1 Paard, omtrent 22 zakken Meel, 30 zakken Tarwe, 1 zak Zemelen, Huisraad, enz.

Afdeeling King William's Town.

P. W. SCHOLTZ versus FERDINAND S. W. SCHMIDT en een Ander.

Op Dingsdag 29 en Woensdag 30 Maart zoo noodig, te King William's Town, na de Morgenmarkt, van 1 Wagen, 4 Ossen, 1 Koe, 1 Bulkalf, 1 Vaars, 1 Zadel, 1 Sofa, 3 stuks berenvee, 1 Wagen en Trekgoed, enz., enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Maart, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van RICHARD JOHANNES DE VOS, van Stellenbosch, Wagenmaker, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Stellenbosch; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 25sten Maart, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 1sten April, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Maart, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van CHARLES JOHN CHAMPION, van Worcester, Gelicentieerde Handelaar, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gezegden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Worcester, ten zijnen Kantore, op Woensdag den 23 Maart, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen, om den gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en uitvolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 15 Maart, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van PATRUS JACOBUS SANDENBERGH,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 26 April aanst., ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overleden persoon als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

In het Hoog Geregtshof
van de Kaap de Goede
Hoop.

In den Insolventen Boedel van wijlen DAVID JACOB DE VILLIERS, J. J. zoon, en nagelaten Echtgenoote ANNA SOPHIA ROOS.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op [illegible] Mei, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, [illegible] kantoor van [illegible] zal worden gehoord, bij het [illegible] om de Rehabilitatie van [illegible] en elk der [illegible] mogen, [illegible] hunne [illegible] Maart, [illegible] Boedel.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester bij het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

GELEGEN OP

"TIJGERVALLEI,"

In de Kaapsche Afdeeling.

OP VRIJDAG, DEN 8 APRIL, 1870,

's Morgens ten 11 ure precies.

ZULLEN ter plaatse zelve, ten overstaan van den Meester bij het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende, worden verkocht:—

Twee Plaatsen, geheeten "HARDERSLEVEN" en "RUSTENBURG," gelegen op Tijgervallei, in de Kaapsche Afdeeling, met een stuk Eeuwigdurend Erfpacht Land daaraan annex, groot 129 morgen Vrij Eigendomsgrond, en per resterend gedeelte 191 morgen, 497 vierkante roeden Eeuwigdurend Erfpacht Land, gelijk meer volledig zal blijken uit de Akte van Transport gemaakt ten faveure van JAN VAN REENEN, Jacob zoon, op den 31sten Maart, 1863.

Deze Eigendommen zullen worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen de Zuid Afrikaansche Associatie, Eischeresse, en JAN VAN REENEN, gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, en ten Kantore van de Prokureuren, de Heeren REDELINGHUIJS en WESSELS, en bij de Afslagers, de Heeren R. D. JONES & Co.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Z. A. ASSOCIATIE.

VERKOOPING VAN

KOSTBAAR VASTGOED

IN DE AFDEELING MALMESBURY.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES FREDERIK HUIJSHAMER.

Op Maandag, den 28 Maart, 1870,

Des Voormiddags ten 10 ure,

ZAL vóór het Kantoor van den Civielen Commissaris te Malmesbury worden verkocht:

De welbekende en Vruchtbare Plaats LELIEFONTEIN, met de daaropstaande Gebouwen, gelegen aan de Dieprivier, Afdeeling Malmesbury, groot 878 morgen en 594 vierkante roeden, bekend als eene uitmuntende Schapenplaats en hebbende mede eene overvloedige uitgestrektheid Grond, geschikt voor den Landbouw.

J. P. HERMAN, Eenig Curator.

De Heer A. H. MOORREES, Afslager.

Middenlandsche Brandassurantie en Trustmaatschappij (Gelimiteerd).

VERKOOPING VAN

Kostbaar Vastgoed,

TE ABERDEEN.

In den Insolventen Boedel van CAREL JACS. VAN HEERDEN

DE Ondergeteekenden zullen, als gezamenlijke Curatoren in bovengemelden Boedel, bij Publieke Vendutie, ter plaatse zelve laten verkoopen,

Op Vrijdag, den 8 April aanst.,

DES NAMIDDAGS 4 URE,

De Watererven No. 13 en No. 14, met de daaropstaande Gebouwen, in Blok E; alsmede Watererven Nos. 12, 13 en 14, Blok G.

HARRY BOLUS, } Gez.
J. S. K. DE VILLIERS, } Curatoren.

In den Insolventen Boedel van GERHARDUS JOHANNES DU TOIT.

PUBLIEKE VERKOOPING

Ten Woonhuize van den Insolvent,

TE BEAUFORT WEST,

OP

Zaturdag, den 16den April aanst.

HALF ERF No. 20, gelegen in de Dominestraat, te Beaufort West, met welingerichte Woonhuis, Tuin, Boom- en Wijngaard.
1 Ossenwagen met Jukken en Stropen.
6 Stoelen.

C. PRITCHARD, } Curatoren.
V. RICE, }

Beaufort West, 12 Maart, 1870.

C. PRITCHARD, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ROBERT JACOB HEIJDENREICH, wonende te Tarkastad in de Afdeeling Cradock, bevoren op Merino Walk, Afdeeling Queen's Town.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 26sten dag van April, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

G. J. DE KORTE, Prokureur van Insolvent.

Kaapstad, 18 Maart, 1870.

Malmesbury Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK JOHANNES MICHIEL LOUBSER, te Malmesbury.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Malmesbury, ten diens Kantore, op Woensdag, den 13den April, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gez. Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. L. SIEBRITS, Eenig Curator.

Malmesbury, 15 Maart, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHAN HEINDRICH FREDERICK LUDWIG, Timmerman te Murraysburg.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Murraysburg, ten diens Kantore, op Woensdag, den 13 April, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 16den April aanst., aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

HENRY TETS, } Gez.
J. S. DE VILLIERS, } Curatoren.

Murraysburg, 7 Maart, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van TEUNIS CHRISTIAAN DE KLERK, J. zoon.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Somerset Oost, op Vrijdag, den 22sten April, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen en voor andere oogmerken.

Gedateerd te Somerset Oost, heden den 7den dag van Maart, 1870.

JAMES FARNHAM, Eenig Curator.

BERIGT.

In het Hoog Geregtshof.

In den Insolventen Boedel van WILLEM SIEBERT ROERICH laatst woonachtig te Swellendam, thans op Galgepaal, Afdeeling Cradock.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat het aanzoek om de rehabilitatie van den gezegden Insolvent, oorspronkelijk gedaan op den 15den Augustus, 1866, zal worden hernieuwd op den 12den dag van April, 1870; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gesegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Prokureurs van den Insolvent.

Kaapstad, 14 Maart, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT.

In den Intestato Boedel van JACOBUS BOTHA, Afdeeling Aliwal Noord.

AL degenen die iets te eischen of te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van den Prokureur FRANK WILLIAM POWRIE, in de Smithstraat, te Aliwal Noord, opgave of betaling te doen binnen drie maanden na dagteekening dezer; na welken tijd geene vorderingen meer zullen worden erkend.

FRANK WM. POWRIE, Prokureur van de Executrice Test., Mevrouw ISABELLA JOHANNA BOTHA, geh. de [illegible]

Aliwal Noord, 28 Februarij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen A. S. [illegible]

AL degenen die [illegible]

[illegible] Maart, 1870.

Digitized by Google

Staat aantoonende de Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Malmesbury, volgens Wet No. 4 van 1865. gedurende het Halfjaar, geeindigd 31 December, 1869.

ONTVANGSTEN.	Hoofd-wegen. £ s. d.	Afdeelings-wegen. £ s. d.	Dienst Afdeelingsraad. £ s. d.	Totaal. £ s. d.
Saldo op 30 Junij, 1869	. . .	. . .	. . .	66 14 7¼
Wegbelastingen—Loopende ...	. . .	196 19 7½	. . .	. . .
" Achterstallige...	. . .	6 1 8¼	. . .	. . .
" Extra	. . .	0 12 6		203 13 9¾
Tolleg	65 10 0	15 0 0	. . .	80 10 0
Contributie van Kaapschen Afdeelingsraad voor Mamreweg ...	. . .	175 0 0	. . .	. . .
Leeningen opgenomen	. . .	1,250 0 0	. . .	1,425 0 0
Percentage op Verkoop van Kroontenderijen	. . .	. . .	3 6 6	. . .
Voorschot terug ontvangen ...	. . .	. . .	38 15 6	42 2 0
	£65 10 0	£1,643 13 9¾	£42 2 0	£1,813 0 5

UITGAVEN.	Hoofd-wegen. £ s. d.	Afdeelinge-wegen. £ s. d.	Dienst Afdeelingsraad. £ s. d.	Totaal. £ s. d.
Salarissen aan Beambten	. . .	. . .	61 18 6	
Reistoelagen aan Leden voor opkomst ter Vergadering ...	. . .	. . .	26 5 0	
Kantoorbehoeften, Drukwerk, Schrijfbehoeften, enz.... ...	. . .	. . .	4 15 0	
Kosten van Stemopneming ...	. . .	. . .	1 1 0	
Pakhuishuur...	. . .	. . .	4 0 0	
Schatting	. . .	. . .	17 8 0	
Voorschotten krachtens Landbakens Wet	. . .	. . .	10 10 0	
Sommen terugbetaald, Schutverkoopingen	. . .	. . .	3 0 1	128 17 7
Leeningen betaald	. . .	1,000 0 0	. . .	
Interest op dito	. . .	29 15 0	. . .	
Gereedschap—Reparatie aan dito...	. . .	57 2 7	. . .	
Voeder	. . .	5 6 9	. . .	
Reparatie aan Tolhuizen	. . .	7 10 6	. . .	
Inspektien	. . .	3 15 0	. . .	
Reparatie van Wegen—Hopefield Weg	. . .	97 7 11	. . .	
Do., do. Riebeeks Kasteel ...	. . .	30 6 3	. . .	
Do., do. Riebeek West	. . .	51 14 10	. . .	
Do., do. Mamre Weg	. . .	110 8 0	. . .	
Do., do. Darling	. . .	2 16 6	. . .	
Do., do. Mamre en Darling ...	. . .	7 10 0	. . .	
Do., do. Wellington	. . .	10 16 9	. . .	
Do., do. D'Urban	. . .	8 8 6	. . .	
Do., do. Porseleinberg	. . .	44 8 7	. . .	
Do., do. Diverse Wegen ...	. . .	16 8 0	. . .	1,483 15 2
Do., do. Hoofdwegen	127 8 2	. . .	. . .	127 8 2
Maken van Wegen—Mamre Weg	. . .	24 14 0	. . .	24 14 0
	£127 8 2	£1,598 9 2	£128 17 7	£1,764 14 11
Saldo op 31 December, 1869:				53 5 6
				£1,813 0 5

Wij certificeren de juistheid van bovenstaande Rekening ingevolge Artikel 83, Wet No. 4 van 1865.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Malmesbury, 9 Maart, 1870.

GEO. G. RAINIER, Secretaris en Thesaurier.

EDW. FAIRBAIRN, voor zich en mede-Auditeuren.

PORT ELIZABETSCHE BANK.

KENNISGEVING.

HET Kassierschap van deze Bank vakant geworden zijnde, zullen Aanzoeken voor deze betrekking worden ontvangen tot den 31sten dezer, onder Adres aan den Voorzitter en de Direkteuren.

Volledige inlichtingen zijn te bekomen op aanvrage bij den Ondergeteekende.

R. D. BUCHANAN, Voorzitter.

Port Elizabeth, 3 Maart, 1870.

BERIGT.

In den Boedel van GEORGE FREDERICK STEPHENSON, Afdeeling Aliwal Noord.

ALL degenen die iets te vorderen of te eischen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van den Prokureur, FRANK WILLIAM POWRIE, Smithstraat, te Aliwal Noord, opgave te doen binnen drie maanden na dagteekening dezes, waarna geene vorderingen meer zullen worden erkend.

MATHS. STEPHENSON,
Voor zich en mede-Executrice.

Aliwal Noord, 2 Maart, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van HARRIET SOPHIA FOSTER, en nagelaten Echtgenoot ANDREW FARQUHAR, te Clanwilliam.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Heer CHARLES M. FRYER, te Clanwilliam, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

ANDREW FARQUHAR, Executeur Datief.

Clanwilliam, 14 Maart, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen WILLIAM THOMAS LEWIS, in leven gewoond hebbende te Kaapstad.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

WILLIAM MOORE, Exec. Test.

Kaapstad, 16 Maart, 1870.

SCHUTBERIGT.—AMANDELBOOM.

Afdeeling Fraserburg.

AANGEHOUDEN in het Schut te Amandelboom, over den gevorloofden tijd,—een wit Ruinpaard, omtrent 10 jaren oud. Niet gelost zijnde vóór of op den 2den April aanst., zal het op dien dag publiek uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

PIETER JACOBS, Schutmeester.

Amandelboom, 7 Maart, 1870.

EXECUTEURSKAMER

BERIGT AAN BELANGHEBBENDEN.

DE distributie-rekening van de Fedei Commissaire Effects geadministreerd door de "Executeurskamer" te Kaapstad voor rekening van PETRUS JACOBUS VAN DER BERGH, als gehuwd zijnde geweest met ANNA MARIA ZIBER, voorheen weduwe van GEORGE HENDRIK STEGMANN, afkomstig uit den Boedel van wijlen EMERENTIA GERHARDA DE JONGH, weduwe van BERNHARDUS ZIBER, zal voor de belanghebbenden ter inzage liggen ten deze Kantore, gedurende veertien dagen van heden af gerekend, na afloop van welk tijdvak, indien daartegen geene bezwaren worden ingediend overeenkomstig dezelve zal worden gehandeld.

Op last,

F. J. BROERS, Secretaris.

Kaapstad, 18 Maart, 1870

HANDELSLIJST.

BERIGT.

HIERBIJ wordt berigt, dat indien de twee Paarden, thans rondloopende op de plaats Toverwater, in de Afdeeling Murraysburg nam.: 1 schimmel Ruin, 1 (Bay) Ruin met kol, niet door den eigenaar worden gereklameerd binnen zes weken van heden af, en indien de bedoelde eigenaar niet al de veroorzaakte kosten aan den Ondergeteekende betaalt, namelijk voor Weiden en voor Saldo nog door den eigenaar aan den Ondergeteekende verschuldigd, met de kosten dezer Advertentie, de gezegde Paarden publiek zullen worden verkocht tot dekking van een en ander.

Gedateerd op Tooverwater, Afdeeling Murraysburg, heden den 19den Februarij, 1870.

D. S. B. JOUBERT.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende geeft hierbij kennis, naar voorschrift van Wet No. 23 van 1861 Artikel 13, dat hij voor eenigen tijd geleden heeft opgehouden Aandeelhouder te zijn in de ondergemelde Banken; namelijk: de Londen en Zuid Afrikaansche de Natalsche Handels en Landbouw, de Kolonisale, de Kaapsche Commerciële, de Union, en de Stellenbosche Bank.

L. P. CAUVIN.

Kaapstad, 17 Maart, 1870.

De Natal Landmaatschappij te Kaapstad.

ALLE vorderingen tegen gemelde Maatschappij, van Krediteuren, wonende in de Kolonie Kaap de Goede Hoop of elders buiten Natal, gelieve men in te zenden ten Kantore van den tweeden Ondergeteekende, in de St. Georgestraat te Kaapstad, binnen zes weken van af dagteekening dezes.

G. J. NICHOLLS, } Liquidatoren
E. J. M. SYFRET, } bij Volmagt, enz.

Kaapstad, 18 Maart, 1870.

Malmesbury Executeurskamer.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

TEN Kantore van de Kamer zal op VRIJDAG, den 8sten dag van April aanst., des morgens ten 10 ure, eene Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders plaats hebben om twee Direkteuren te kiezen in plaats van den Edelen Heer F. L. C. BIGGARD, die als zoodanig bedankt heeft, en van den Heer H. D. J. DU TOIT, wiens plaats vacant is geworden, overeenkomstig Artikel 26 der Akte van Overeenkomst.

Op last,

G. A. WATERMEIJER, Secretaris.

☞ Voor de Lijst van Aandeelhouders gepubliceerd volgens Artikel 35 van de Akte van Overeenkomst, zie men het Engelsch.

Overleden

Maart 9.—Jongejufv. Margaretha Maria Theodora Wolff. 11—De Heer Jacobus Gerhardus Tier, oud 45 jaren. 12—Mejufv. Dorothea Mary Ann Bell, echtgenoote van den Heer Michiel Johan Ernstzen oud 26 jaren, 6 maanden en 20 dagen.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postages payable in advance. ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,213.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, MARCH 22, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS, by Rule 2, set forth in Schedule A to the Act No. 9 of 1857, entitled an "Act for Amending the Act No. 20 of 1856," entitled an "Act for Amending and Consolidating the Laws relative to the Courts of Resident Magistrates," it is provided that the Resident Magistrate of every District shall hold a Court at such place or places as the Governor shall by Proclamation have appointed, and further that the place or places for the holding of the said Court may from time to time be diminished, increased, or otherwise changed by Proclamation: And whereas it is expedient that the stated and ordinary place appointed for the holding of the Court for the District of Bathurst be changed, and that the said Court be hereafter held at Port Alfred, in the said District: Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known, that from and after the date hereof the Resident Magistrate of the District of Bathurst shall hold the Court for the said District at Port Alfred, as the stated and ordinary place for holding the same, and that the Town of Bathurst shall henceforth cease to be the stated and ordinary place for the holding of such Court.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 15th day of March, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 13, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 12, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th January, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 359, of the 29th November, 1869, inviting Tenders for Government Stock to the amount of £50,000 under Act No. 13 of 1869, His Excellency the Governor directs it to be notified that all Tenders at or above par which have been received under the Government Notice quoted have been accepted, and that until the 31st March next the Government of the Cape of Good Hope will be prepared to accept tenders not below par, for the balance of Government Stock still available, to be issued in pursuance of Act No. 13 of 1869, bearing interest at the rate of £4 10s. per cent. per annum, payable half-yearly on the 1st January and 1st July in each year, the interest being chargeable on and payable out of the General Revenue of the Colony.

The Tenders are required to specify the amount of Stock tendered for, and the rate per £100 which the Tenderer is prepared to give for the same.

The Tenders are to be addressed to the Auditor-General, and marked on the cover "Tenders for Government Stock," and must contain the address of the Person tendering, and be signed by himself or duly authorized Agent.

The amount of the accepted Tenders will be payable one month after the date of notice of acceptance, and will be received either at the Treasury in Cape Town, or at the Office of the Civil Commissioners of Graham's Town and Port Elizabeth.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 97, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
19th March, 1870.

HIS Excellency the Governor has directed the publication, for general information, of the following Statement of Traffic Receipts on the Wellington and Wynberg Railways during the month of February, 1870. The Receipts during the corresponding month in 1869 amounted to £3,938 5s. 0½d.

By command of His Excellency the Governor.
R. SOUTHEY.
Colonial Secretary.

WELLINGTON AND WYNBERG RAILWAYS

Statement of Traffic for Month of February, 1870.

Period.	Passengers.			Goods.			Total.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
6 days ending Feb. 6	644	16	5	528	12	0	1173	8	5
Week „ „ 13	378	13	8	575	19	10	954	13	6
„ „ „ 20	382	5	11½	415	0	3	797	9	2½
„ „ „ 27	446	6	1	446	10	7	892	16	8
1 day „ „ 28	79	10	4	83	0	8	153	11	0
	1922	15	5½	2049	3	4	3971	18	9½

GOVERNMENT NOTICE.—No. 95, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
18th March, 1870.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that a Queen's Scholarship has become vacant in the South African College, and that the Examination of Candidates for the vacant Scholarship will be held on Monday, the 11th of July next, at 10 a.m.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 96, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
18th March, 1870.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that he has been pleased to appoint the Rev. GILES VAN DE WALL, to be Minister of the Dutch Reformed Church at the Paarl, in the room of the late Rev. G. W. A VAN DER LINGEN.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 99, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
21st March, 1870.

HIS Excellency the Governor has been to approve of the appointment of Mr. JOHN BIRD as Storekeeper of the Private Gunpowder Magazine at Spectakel, in the Division of Namaqualand, belonging to the Cape Copper Mining Company.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

QUITRENTS.—CAPE DIVISION.

NOTICE is hereby given, that all Quitrents for the year ended 31st December, 1869, which may remain unpaid on the 31st March next, will be sued for without further notice. In the meantime, the Attorney for the Government is instructed to proceed with the recovery of all previous arrears.

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Treasury,
25th February, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 89, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th March, 1870.

NO satisfactory Tenders having been received for the supply of Police Clothing called for by Government Notice No. 1 of 1870, notice is hereby given that Tenders will be received at this Office until 12 o'clock noon on Monday, the 11th April next, for Police Clothing for the Constables in the undermentioned Country Divisions of this Colony, viz.: Albert, Alexandria, Aliwal North, Bathurst, Beaufort West, Bedford, Bredasdorp, Caledon, Calvinia, Clanwilliam, Colesberg, Cradock, Fort Beaufort, Fraserburg, George, Hope Town, Humansdorp, Knysna, Malmesbury, Middelburg, Murraysburg, Namaqualand, Oudtshoorn, Paarl, Peddie, Piquetberg, Prince Albert, Queen's Town, Richmond, Riversdale, Robertson, Somerset East, Stellenbosch, Stockenstrom, Swellendam, Tulbagh, Uitenhage, Victoria East, Victoria West, Worcester Hondeklip Bay, for a period not exceeding three years, from the 1st April next.

The pattern of this Clothing, which is to consist of Helmet and Cover, Coat, Trowsers, Cape, Waistbelt, and Pocket and Stave, can be seen upon application at this Office.

No notice will be taken of any Tender which does not contain the names of two Sureties (to be appproved by the Colonial Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars may be ascertained on application to this Office. Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; and of which Contract forms are lying for inspection as above.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 98, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
19th March, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint JAN ROLAND GEORG LUTTIG, Esquire, to be Justice of the Peace for the District of Prince Albert, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PIQUETBERG.—QUITRENT, 1869.

ALL Quitrent due for the year 1869 must be paid on or before the 31st March, 1870; otherwise legal proceedings will be taken for its recovery.

J. F. J. WRENSCH, Civil Commissioner,
Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
26th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, RIVERSDALE.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Riversdale, at the Public Offices, Riversdale, on Wednesday, 11th May, 1870, at 10 o'clock a.m., in terms of the 34th section of Act No. 9 of 1858.

M. GARCIA, Chairman.

Divisional Council Office,
15th March, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 87, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th March, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Land will be offered for Lease, in front of the Offices of the Civil Commissioners of the Divisions in which they are situate, on the undermentioned dates:

Prince Albert, at 10 o'clock a.m., on Saturday, the 16th day of April, 1870.

Somerset East, at 10 o'clock a.m., and Robertson, at noon, on Monday, the 25th April, 1870.

The Lands will be offered subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale. Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the respective Civil Commissioners.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISON OF PRINCE ALBERT.

Field-cornetcy of Gouph.

Lot No. 50. A piece of Ground situate in the Division of Prince Albert, field-cornetcy of Gouph, called Kettangshoogte, in extent 884 morgen; extending north and east to Blauw Krantz, south to Koppieskraal, north-west to Bloed River. Upset Rent, £3.

Lot No. 51. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rietfontein, in extent 5,198 morgen 150 square roods; extending north to Droogefontein, south to Badsfontein, east to Jackalsfontein, west to Stinkfontein. Upset Rent, £12.

Lot No. 52. A piece of Ground situate as the foregoing, called Moordenaarskraal, Lot A, in extent 5,479 morgen 380 square roods; extending north to Waterval, south to Government Ground, east to Government Ground and Waterval, west to Jackalsfontein and Moordenaarskraal, Lot B. Upset Rent, £10.

Lot No. 53. A piece of Ground situate as the foregoing, called Moordenaarskraal, Lot B, in extent 4,779 morgen 360 square roods, extending north to Moordenaarskraal, Lot C, and Waterval, south-east to Jackalsfontein and Moordenaarskraal, Lot A, east to Moordenaarskraal, Lot A, south to Droogefontein, west to Schoorstein. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 54. A piece of Ground situated as the foregoing, called Moordenaarskraal, Lot C, in extent 3,935 morgen 320 square roods; extending north to Koedoesfontein, south to Moordenaarskraal, Lot B, east to Waterval, and part of Moordenaarskraal, Lot B, west to Schoorstein. Upset Rent, £10.

Lot No. 55. A piece of Ground situate as the foregoing, called Waterval, in extent 8,187 morgen 380 square roods; extending north and east and south-east to Government Ground, south to Moordenaarskraal, Lot B, south-west to Moordenaarskraal, Lot A, west to Moordenaarskraal, Lot C, and Koedoesfontein. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 58. A piece of Ground situate as the foregoing, called Bosjesmanspoort, in extent 507 morgen 96 square roods; extending north-west to Sand River, Lot A, and Kaffirskraal, south to Wildepaarderant, east to Klein Sluitelfontein. Upset Rent, £2.

SOMERSET DIVISION.

Field-cornetcy of Vogel Rivier.

Lot No. 919. A piece of Ground situate in field-cornetcy of Vogel Rivier, called Wildebeeste Kuil, in extent 3,449 morgen 15 square roods; bounded northerly by the Farm Weltevreden, southerly by Kraanvogelkuil, easterly by Pearston Commonage, and westerly by Opgedroogtefontein. Upset Rent, £20.

Lot No. 920. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kraanvogelkuil, in extent 4,028 morgen 308 square roods; bounded northerly by Opgedroogtefontein and Wildebeestekuil, southerly by Turks Vyg Rivier, easterly by Pearston Commonage, and westerly by Kraal River and Rooykuil. Upset Rent, £18.

Lot No. 921. A piece of Ground situate as the foregoing, called Opgedroogtefontein, in extent 4,516 morgen 166 square roods; bounded northerly by Galgenbosch, southerly by Kraanvogelkuil and Karee River, easterly by Wildebeestekuil, and westerly by Turksvygboom. Upset Rent, £25.

Lot. No. 922. A piece of Ground situate as the foregoing, called Turksvygboom, in extent 2,925 morgen 263 square roods; bounded northerly by Government Land, southerly by Opgedroogtefontein, easterly by Land of Gideon van Eden, and westerly by Kry River. Upset Rent, £10.

Lot No. 923. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kry River, in extent 4,304 morgen 591 square roods; bounded northerly by Government Land, southerly by Karee River, north-easterly by Turksvygboom, and westerly by Karee River Poort. Upset Rent, £20.

Lot No. 924. A piece of Ground situate as the foregoing, called Karee River, in extent 5,202 morgen 557 square roods; bounded northerly by Karee River Poort, and Kry River, north-east by Opgedroogtefontein, southerly by Rhenoster Kop, and Rooykuil, easterly by Kraanvogelkuil, and westerly by Bouwersfontein. Upset Rent, £22 10s.

Lot No. 925. A piece of Ground situate as the foregoing, called Karee River Poort, in extent 5,219 morgen 411 square roods; bounded northerly by Government Land, southerly by Bouwersfontein and Karee River, easterly by Kry River, and westerly by Lower Plaat River. Upset Rent, £22 10s.

Lot No. 926. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lower Plaat River, in extent 3,362 morgen 216 square roods; bounded northerly by Government Land, southerly by Bouwersfontein, easterly by Karee River Poort, and westerly by Wheatlands, and Stockdale of Parks Brothers. Upset Rent, £15.

Lot No. 927. A piece of Ground situate as the foregoing, called Bouwersfontein, in extent 3,340 morgen 115 square roods; bounded northerly by Lower Plaat River and Karee River Poort, southerly by land applied for by S. Hobson, easterly by Karee River and Rhenosterkop, and westerly by Stockdale. Upset Rent, £30.

Lot No. 928. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,373 morgen 352 square roods; bounded northerly by Bowersfontein and Rhenosterkop, southerly by Ebenezer and Lupardkop, easterly by Harefield. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 929. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rhenesterkop, in extent 4,105 morgen 70 square roods; bounded northerly by Karee River and Rooykuil, southerly by Lot No. 10, Harefield, and Koppieskraal, easterly by Kareekuil, and westerly by Bouwersfontein. Upset Rent, £25.

Lot No. 930. A piece of Ground situate as the foregoing, called Koppieskraal, in extent 2,636 morgen; bounded northerly by Harefield and Rhenosterkop, north-east by Kareekuil, south-east by Hartebeeste Leegte, south by Montebello and Land leased by J. Leonard, and westerly by Providence. Upset Rent, £15.

Lot No 931. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 564 morgen 330 square roods; bounded north by Beesjesfontein, south by Klipfontein, west by Smitskraal. Upset Rent, £2 10s.

Lot No. 932. A piece of Ground situate as the foregoing, called Van de Venter's Kraal, in extent 2,198 morgen 333 square roods; bounded northerly and north-easterly by Hartebeeste Laagte and Droogekraal, south-east by Spijoenkop, south by Kaffersberg, and west by Beesjesfontein, Klipfontein, and Kaffersberg. Upset Rent, £15.

Lot No. 933. A piece of Ground situate as the foregoing, called Spij en Kop, in extent 1,076 morgen 556 square roods; bounded northerly by Drooge Kraal, southerly by Kaffersberg, easterly by De Draai and Zwaartberg, and westerly by Van de Venter's Kraal. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 934. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kaffersberg, in extent 3,561 morgen 475 square roods; bounded northerly by Van de Venter's Kraal and Klipfontein, north-easterly by Spijoen Kop, southerly by Swartrug and Vogel Rivier, and westerly by Vogelfontein and Smits Kraal. Upset Rent, £20.

DIVISION OF ROBERTSON.

Field-cornetcy of Agter Cogmanskloof.

Lot No. 935. A piece of Ground, situate in the field-cornetcy of Agter Cogmanskloof, Division of Robertson, known as the Vineyard, in extent 536 morgen 275 square roods; bounded north by Quitrent Concordia, east by Outspan on Coosberg, south and west by Government Ground. Upset Rent, £10.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 61, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
18th February, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 4th day of April, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Graaff-Reinet and Bredasdorp, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioners' Offices, at Graaff-Reinet and Bredasdorp, respectively, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners of Graaff-Reinet and Bredasdorp.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF GRAAFF-REINET.

Field-cornetcy of Zwarte Ruggens.

Lot No. 858. A piece of Ground situate in the Division of Graaff-Reinet, Field-cornetcy of Zwarte Ruggens, in extent 4,920 morgen 560 square roods; bounded north by Outspan, Teerputskuil, and land of P. Joubert, south-east by Crown Land, east by Poortje, south-west by Doornpoort and Kapschepoort. Upset Rent, £20.

Field-cornetcy of Camdeboo.

Lot No. 859. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Camdeboo, in extent 980 morgen 380 square roods; bounded north-west by Crown Land, south-west by Land of J. B. Auret, east by Vlakfontein. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 860. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 970 morgen 370 square roods; bounded north by Land of H. Boschloff, south-east by Crown Land, north-east by Land of P. Booysen, south by Vlakfontein. Upset Rent, £5.

Field-cornetcy Zwarte Ruggens.

Lot No. 861. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Zwarte Ruggens called Aasvogelnest, in extent 3,859 morgen 530 square roods; bounded north by Crown Land, south by Public Outspan and Crown Land, east by land of P. Booysen, and Wernickskraal, north-west by Vlakfontein. Upset Rent, £25.

Lot No. 862. A piece of Ground situate as the foregoing, called the Request, in extent 4,316 morgen 290 square roods; bounded north-east by Wernickskraal, north-west by Crown Land, south by Crown Land, east by Putfontein, south-west by Crown Land and Outspan. Upset Rent, £20.

Lot No. 863 A piece of Ground situate as the foregoing, called Port Natal Leegte, in extent 3,269 morgen 300 square roods; bounded north by Outspan, north-west by Vlakfontein, south by Karreeboschfontein, north-east by Crown Land, east by Dorstvlakte, south-west by Vischgat. Upset Rent, £60.

Lot No. 864. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 870 morgen 350 square roods, bounded north by Crown Land, north-east by Putfontein, south by Dorstvlakte, south-east by Crown Land. Upset Rent, £4.

Lot No. 865. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vryestaat, in extent 2,787 morgen 30 square roods, bounded north-west by Dorstvlakte, Putfontein and Crown Land, north-east by Crown Land, south by Public Outspan, and Land of J. van Rensburg & Co., south-east by Allemanskraal. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 866. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Karree River, in extent 9,865 morgen 260 square roods, bounded north by land of Messrs. Blom, north-east by Bushmanskop, and Kriegerskraal, south by Allemanskraal, east by Land of G. Smidt, south-west by Bakoven and Crown Land, west by Putfontein. Upset Rent, £60.

Field-cornetcy of Camdeboo.

Lot No. 867. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Camdeboo, in extent 1,191 morgen, 370 square roods; bounded north by Matjesfontein, south-east by Bushmanskop, east by Kleinfontein, west by Land of Messrs. Blom. Upset Rent, £15.

Lot No. 868. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 2,552 morgen 560 square roods; bounded north by Camdeboo River and Zitrug, south by Matjesfontein and Kleinfontein, east by Palmietfontein, and north-west by Lomwskloof and Land leased to Blom. Upset Rent, £10.

Field-cornetcy of Zwarte Ruggens.

Lot No. 869. A piece of Ground, situate in the Field-cornetcy of Zwarte Ruggens, in extent 5,719 morgen 340 square roods; bounded north by Van Rooyen's-kraal and Crown Land, south by the Wittebergen, east by Swanepoelspoort and Crown Land, west by Rietfontein. Upset Rent, £25.

Lot No. 870. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hottentot's Rivier, in extent 10,200 morgen 450 square roods; bounded north by Hoekdoorns, south by Kafir's Kop, east by Hottentot's Rivier and Stoepjes, west by Lower Hottentot's Rivier, Rietgat, and Outspan. Upset Rent, £55.

Lot No. 871. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kafirskraal, in extent 9,141 morgen 490 square roods; bounded north by Crown Land, south by the Wittebergen, east by Rietfontein and Van Rooyen's Kraal, west by Jacob's Kop, north-west by Kafir's Kop. Upset Rent, £40.

Lot No. 872. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kafir's Kop, in extent 4,891 morgen 450 square roods; bounded north by Crown Land, south by Crown Land, east by Crown Land, north-west by Roode Draay and Hartebeestkuil. Upset Rent, £25.

Lot No. 873. A piece of Ground situate as the foregoing, called Jacobskop, in extent 3,934 morgen, 570 square roods; bounded north by Kafir's Kop, south by the Wittebergen, east by Kafirskraal, west by Beervlei and Hoogekraal. Upset Rent, £35.

Lot No. 874. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hoogekraal, in extent 5,394 morgen 290 square roods; bounded north by Roode Draai, south by Beervley, and Du Preez's kraal, east by Jacob's Kop, west by Grobbelaars Kraal. Upset Rent, £25.

Lot No. 875. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lower Hottentot's River, in extent 7,426 morgen 30 square roods; bounded north by Brandkraal, south by Hartebeest kuil, east by Public Outspan and Hottentot's River, south-west by Appelkraal, north-west by Zoetvley. Upset Rent, £45.

Field-cornetcy of Camdeboo.

Lot No. 876. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Camdeboo, called Brand Kraal, in extent 4,505 morgen 300 square roods; bounded north by Hoek Doorns, south by Lower Hottentot's Rivier, east by Hottentot's Rivier, west by Zoet Vley and Karnemelks Kuil. Upset Rent, £15.

Lot No. 877. A piece of Ground situate as the foregoing, called Blaauwbosch Kuil, in extent 8,589 morgen 200 square roods; bounded north-west by Been Kuil Outspan and Springbokvlakte, south by Poffertjesleegte, north-east by Schuilpadvlakte, east by Public Outspan called Karree Stomp, west by Vlakleegtet Upset Rent, £35.

Digitized by Google

DIVISION OF BREDASDORP.

Field-cornetcy of Zeetendals Vley.

Lot No. 878. A piece of Ground situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Zeetendalsvley, marked on general plan No. 1, in extent 455 morgen 274 square roods; bounded north by Lot marked IX, north-east by lot marked X, east by Lot marked XIII, south-west and south by Grasshoek, north-west by Lot marked III. Upset Rent, £3.

Lot No. 879. A piece of Ground situate as the foregoing, marked XI, in extent 935 morgen 10 square roods; bounded north-east by Langefontein, south-east by Sandfontein, south-west by Sparrkloof, south-west by Lot marked XII, north-west by Lot marked X and Quitrent Land. Upset Rent, £7.

Lot No. 880. A piece of Ground situate as the foregoing, marked XII, in extent 250 morgen 18 square roods, bounded north-west by Lot marked X, north-east by lot marked XI, south and south-east by Sparrkloof, and Mierekraal, west by Lot marked XIII. Upset Rent, £3 10s.

Lot No. 881. A piece of Ground situate as the foregoing, marked XIII, in extent 793 morgen 296 square roods, bounded north-east by Lot marked X, east by Lot marked XII, south-east by Mierekraal, south-west by Grasshoek, and west by Lot marked I. Upset Rent, £5 10s.

Field-cornetcy of Bredasdorp.

Lot No. 882. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Bredasdorp, marked on general plan X, in extent 1,579 morgen 426 square roods; bounded north-east by Kleine Sand drift, north-east and south-east by Quitrent Land, south-east by Lots marked XI and XII, south-west by Lots marked XIII and I, west by Lot marked IX. Upset Rent, £11.

Field-cornetcy of Elim.

Lot No. 883. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Elim, marked IV, in extent 1,560 morgen 136 square roods; bounded west by Jan Swart's Kraal, north-west by Lot marked V, north-east by Lot marked III, south and south-east by Pieterseilies Kloof south by Platterug. Upset Rent, £11.

Lot No. 884. A piece of Ground situate as the foregoing, marked XVI, in extent 438 morgen 252 square roods; bounded north by Platterug, south-east and north-east by Elim, south-west by ground attached to Elim and Lot marked XVII, south-west by ground attached to Koude River. Upset Rent, £4 10s.

Lot No. 885. A piece of Ground situate as the foregoing, marked XVII, in extent 987 morgen 145 square roods; bounded north-east by Lot marked XVIII ground attached to Elim, and Lot marked XVI, north-west by ground attached to Koude River, south by Wolfgat. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 886. A piece of Ground situate as the foregoing, marked XVIII, in extent 1,051 morgen 375 square roods; bounded north-west by ground attached to Elim, east by Modder Vley, south and south-west by Uintjes Kuil, south-west by Lot marked XVII. Upset Rent, £8.

Field-cornetcy of Napier.

Lot No. 887. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Napier, marked on General Plan No. V, in extent 1,465 morgen 21 square roods; bounded west by Jan Swartskraal, north-east and north-west by Outspan Place and Quitrent Land, north-east by Lot marked VI, south-east by Lot mar ked IV Upset Rent, £9 10s

Lot No. 888. A piece of Ground situate as the foregoing, maked VI, in extent 695 morgen 55 square roods bounded north-east by Quitrent Land, Lot marked VII: south-east by Lot marked III, south-west by Lot marked V. Upset Rent, £5 10s.

Lot No. 889. A piece of Ground situate as the foregoing, marked VII, in extent 2,425 morgen 512 square roods; bounded north-east by Crown Land, north-west by Lot marked VIII, north-east by Klippedrift, south-east by Lot marked IX, south-west by Lots marked III and VI. Upset Rent, £16 10s.

Lot No. 890. A piece of Ground situate as the foregoing, marked IX, in extent 1,181 morgen, 39 square roods; bounded north-east by Groote Zanddrift, east by Lot marked X, south-west by Lot marked I, south by Lot marked III, and north-west Lot marked VII. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 891. A piece of Ground situate as the foregoing, marked XV, in extent 124 morgen, 532 square roods; bounded north by Poffadersskloof, south-east by Quitrent Land and Outspan Place, south-west by Klippedrift, north-west by Quitrent Land. Upset Rent, £1 10s.

POUND NOTICE, HOPE TOWN.

It is hereby notified that from and after the 31st March next, the Divisional Pound now existing within the limits of the Municipality of Hope Town will be abolished, pursuant to the recommendation of the Divisional Council.

H. F. BURTON, Civil Commissioner.

Hope Town, 17th February, 1870.

POUND NOTICE.—AMANDELBOOM.

DIVISION OF FRASERBURG.

CONFINED in the Pound of Amandelboom, beyond the limited time: One white Horse, a Gelding, about 10 years old. If not released on or before the 2nd April next he will be sold in the above Pound, by Public Auction, on that day.

PETER JACOBS, Poundmaster.

Amandelboom, 7th March, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 66, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 2nd March, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 30th day of May, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Queen's Town, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Queen's Town, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Queen's Town.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcy of Mapassa No. 2.

Lot No 892. A piece of Ground situate in the Division of Queen's Town, Field-cornetcy of Mapassa No. 2, called Farm No. 4, in extent 1,887 morgen 240 square roods; bounded north by Farm No. 5 and Giddy's Farm, south by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm and Surveyed Land, east by King William's Town Stud Farm, west by the Thorn River. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 893. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 5, in extent 1,515 morgen 352 square roods; bounded north by Hartfield and Land surveyed by Mr. Kennedy, south by Farm No. 4 and Stud Farm, east by Land of Giddy and Lot No. 1, west by the Thorn River. Upset Rent, £15.

Lot No. 894. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No 6, in extent 1,450 morgen 543 square roods; bounded northward by Farm No. 7, southward by Farm No. 19 and Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, eastward by the Thorn River, westward by Farms Nos. 17 and 18. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 895. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 7, in extent 1,573 morgen 321 square roods; bounded northward by Hartfield and Farm No. 8, southward by Farm No. 6, eastward by he Thorn River, westward by Farm No. 17. Upset Rent, £15.

Lot No. 896. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 8, in extent 1,179 morgen 579 square roods; bounded northward by Middledrift, south by Farms Nos. 7 and 17, east by Hartfield and Outspan, west by Little Thorn River and Farm No. 13. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 897. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 9, in extent 228 morgen 34 square roods; bounded north by Olive Grove, southward by the Thorn River, eastward by the Thorn River, westward by Middle Drift. Upset Rent, £3.

Lot No. 898. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 10, in extent 2,060 morgen 185 square roods; bounded north by Farm No. 11, south by Farm No. 13, east by Middle Drift, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £20.

Lot No. 899. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 11, in extent 1,655 morgen 15 square roods; bounded northward by Goshen Mission Station, southward by Middle Drift and Farm No. 10, eastward by Olive Grove and Farm No. 12, westward by Ground surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 900. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 12, in extent 801 morgen 240 square roods; bounded north by Thorn Meadows, south by Olive Grove, east by Cathcart Fontein, west by Farm No. 11. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 901. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 13, in extent 1,537 morgen 209 square roods; bounded north by Middle Drift and Farm No. 10, south by Farm No. 14, east by Little Thorn River and Farm No. 8, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 902. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 14, in extent 1,358 morgen 154 square roods; bounded north by Farm No. 13, southward by Farm No. 15, eastward by Little Thorn River, west by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 903. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 15, in extent 1,648 morgen 498 square roods; bounded north by Farm No 14, south by Farm No. 16, east by the Little Thorn River, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 904. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 16, in extent 988 morgen, 239 square roods; bounded north by Farm No. 15, south by Farm No. 18, east by the Little Thorn River, west by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 905. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 17, in extent 1,065 morgen, 213 square roods; bounded north by Farm No. 8 and Farm Hartfield, south by Farms Nos. 18 and 19, east by Farms Nos. 6 and 7, west by the Little Thorn River. Upset Rent, £10.

Lot No. 906. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 18, in extent 838 morgen 141 square roods; bounded north by Farms Nos. 16 and 17, southward by Farm No. 19, east by Farm No. 6, west by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 907. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 19, in extent 1,605 morgen 534 square roods; bounded northward by Farms Nos. 17 and 18, southward by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, eastward by Farm No. 6, westward by Farm No. 20 and Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 908. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 20, in extent 1,215 morgen 92 square roods; bounded northward by ground surveyed by Mr. Orpen, south by Farms Nos. 21 and 22, eastward by Farm No. 19 and Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, westward by Ground surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £10.

Lot No. 909. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 21, in extent 781 morgen 281 square roods; bounded northward by Farm No. 20, southward by the Klipplaats River, eastward by Farm No. 22, westward by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 910. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 22, in extent 1,121 morgen 251 square roods; bounded north by Farm No. 20 and Queen's Town Horse-breeding Farm, south by Klipplaats River, east by Farm No. 23, west by Farm No. 21. Upset Rent, £15.

Lot No. 911. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 23, in extent 1,574 morgen 93 square roods; bounded northward by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, southward by Farm No. 24 and the Division of King William's Town, eastward by Division King William's Town, westward by the Klipplaats River and Farm No. 22. Upset Rent, £15.

Lot No. 912. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 24, in extent 1,416 morgen 303 square roods; bounded northward by the Klipplaats River, southward by Division King William's Town, eastward by Farm No. 23, westward by Farms Nos. 25 and 26. Upset Rent, £15.

Lot No. 913. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 25, in extent 1,503 morgen 560 square roods; bounded north by Farm No. 25, south by Farm No. 30, east by Farm No. 24 and Division of King William's Town, westward by Klipplaats River. Upset Rent, £15.

Lot No. 914. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 26, in extent 866 morgen 185 square roods; bounded north by Klipplaats River, south by Farm No. 25, eastward by Farm No. 24 westward by Klipplaats River. Upset Rent, £12.

Lot No. 915. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 27, in extent 700 morgen 128 square roods; bounded northward by Klipplaats River, southward by Farm No. 28, eastward by Farm No. 28, westward by Division Stockenstrom and Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £12.

Lot No. 916. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 28, in extent 1,158 morgen 186 square roods; bounded northward by Stockenstrom District and Farm No. 27, southward by Farm No. 29, eastward by Klipplaats River, westward by Divisions Victoria East and King William's Town. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 917. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 29, in extent 1,003 morgen 12 square roods; bounded northward by Klipplaats River, southward by Division King William's Town, eastward by Farm No. 30, westward by Farm No. 28. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 918. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 30, in extent 836 morgen 21 square roods; bounded northward by Farm No. 25, southward and eastward by Division King William's Town, westward by Farm No. 29 and Klipplaats River. Upset Rent, £10.

TULBAGH.—QUITRENT FOR 1869.

IT is requested that the Quitrent for 1869, now due, be paid on or before the 31st March, 1870; after which date legal proceedings will be taken for its recovery.

G. W. AITCHISON, Civil Commissioner.

Tulbagh, 12th February, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALIWAL NORTH.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given that in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Aliwal North has assessed and imposed a Rate for the year 1870 of One Half-penny in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned on or before the 30th day of April next.

ALFRED BROWN, Secretary.

Divisional Council Office, Aliwal North, February 23, 1870.

DIVISION OF RIVERSDALE.

QUITRENT FOR 1869.

NOTICE is hereby given that all Quitrent due for the year 1869 must be paid at this Office on or before the 31st March next; after which date legal proceedings will be taken against all Parties in arrear with the same, without further notice.

M. GARCIA, Civil Commissioner

Civil Commissioner's Office, Riversdale, 7th February, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

Board of Public Examiners,
17th March, 1870.

THE following Amended Syllabus of Examinations, which has been approved by His Excellency the Governor, is published for general information.

The Programme of Examinations for 1871–'72 is appended to the general Syllabus.

THIRD-CLASS EXAMINATION IN LITERATURE AND SCIENCE.

52. Candidates for the third-class certificate in Literature and Science will be examined in the following departments:

1. Languages, Literature, and History.
2. Mathematics.
3. Physical Science.

The following is an outline of the subjects under each head:

53. LANGUAGES, LITERATURE, AND HISTORY.

1. The English Language and its History. Grammatical questions. Exercises in Etymology. Composition.
2. The History of England; and Modern Descriptive Geography.
3. The Greek and Latin Languages: one Greek and one Latin subject to be selected by the Board from the works of authors usually read in schools.

The papers will contain extracts from the subjects named in each year's syllabus, and some passages in Latin and in Greek, from books not usually read in schools, to be translated into English, and a passage of English to be translated into Latin.

The papers will also contain questions on the Etymology and Syntax of the Languages, and on Grecian and Roman Antiquities; also, on History and Geography as connected with the subjects named for the examination.

3. Modern Languages: Dutch, French, German. The candidate will be examined on any one of these languages which he may select.

The paper will include passages from some author determined by the Board, but not notified to the candidates, to be translated into English, and a passage in English to be translated into the language chosen, and also questions on grammar.

54. MATHEMATICS.

1. Arithmetic. The theory and practice of arithmetic, including the demonstration of the rules of operation, both for integral and fractional quantities. Involution and evolution by logarithmic computation. Ratio and proportion. Interest and annuities, calculated from the formulæ.
2. Elementary Algebra. Simple equations, solution of problems, simultaneous equations, and indeterminate equations of the first degree; quadratic equations.
3. Plane Geometry. The first four books of Euclid, with deductions from them.

55. PHYSICAL SCIENCE.

Outlines of Physical Geography, or Geology, or Chemistry.

56. The following is the scale of marks adopted by the Board for the the third-class certificate:

Literature, maximum, 550.
Mathematics and Physical Science, do., 550.

The minimum on each of the departments will be one quarter of the marks in that department, and the aggregate minimum, below which no certificate will be granted, is fixed at one third of the aggregate number of marks.

SECOND-CLASS EXAMINATION IN LITERATURE AND SCIENCE.

7. Candidates for the second-class certificate in Literature and Science will be examined in the following departments:

1. Languages, Literature, and History.
2. Mathematics.
3. Physical Science.

The following is an outline of the subjects under each head:

58. LANGUAGES, LITERATURE, AND HISTORY.

1. The History of England. The rise and progress of the English Constitution.
2. The English Language and Literature, and their history.

Passages will be given for analysis. Composition and style will be tested by the answers to the questions on these subjects.

3. Modern Languages: Dutch, French, German. The candidate will be examined on any one of these languages which he may select.

The paper will include extracts from authors determined by the Board, but not notified to the candidates, to be translated into English, and passages in English to be translated into the language chosen, and also questions on grammar.

4. The Greek and Latin Languages. Two Greek and two Latin subjects (one of each being in prose, and the other in poetry), to be selected by the Board from the works of these authors:

Greek:

Poets:—1. Homer—Iliad or Odyssey; two books.
2. One Greek play of Æschylus, Sophocles, or Euripides.

Prose writers:—1. Herodotus—not exceeding two books
2. Demosthenes—One or more Orations.
3. Plato—Apology of Socrates and Crito.

Latin:

Poets:—1. Virgil—Æneid; three books.
2. " Georgics; two books.
3. Horace—Odes; three books.
4. " Ars Poetica, and one book of the Epistles, or of the Satires.

Prose writers:—1. Cicero—one Oration, or the treatises *de Amicitiâ* and *de Senectute*, or two books *de Officiis*.
2. Livy—one book.
3. Tacitus—Germania and Agricola, or one book of the Annals or Histories.

The paper will contain extracts from the subjects named in each year's syllabus, and passages in Latin and Greek, not from the authors above named, or any authors usually read in schools, to be translated into English, and English passages to be rendered into Latin; also, questions in grammar, history, classical geography, mythology, and antiquities.

5. Ancient History. (a) History of Greece to the death of Alexander. (b) History of Rome to the death of Augustus.
6. Outlines of Logic.

59. MATHEMATICS.

1. Arithmetic.
2. Algebra: The elementary rules of arithmetical algebra, including involution, evolution, the treatment of fractional quantities, the greatest common measure and least common multiple. Ratio, proportion, and variation.

The theory of exponents in its most general form, the treatment of surds, the reduction of complex expressions to their simplest form.

The binomial thereom and its application to developments. Permutations and combinations.

Simple, quadratic, and indeterminate equations. Simultaneous equations of the first and second degree. Problems. Progressions, arithmetical, geometrical, and harmonic.

Interest and annuities. Their formulæ, and the solution of problems by logarithmic computation.

3. Plane geometry: Four books selected from the first four and sixth books of Euclid. Exercises in geometrical analysis.
4. Plane trigonometry, excluding expansions.
5. Analytical, or co-ordinate, geometry, excluding abridged notation.
6. Elements of Mechanics.

60. PHYSICAL SCIENCE.

Physical Geography, or Geology. Such portions of the outline of either of these subjects as the Board shall for the year appoint.

Such portions, also, of the outlines of Chemistry, or of Light and Heat, or of Electricity, at the option of the candidate, as shall be selected annually by the Board.

61. The following shall be the scale of marks for the second-class examination:

Literature, maximum,	2,000	Minimum,	400
Mathematics, "	2,000	"	400
Physical Sciences	500	"	100

The aggregate minimum, below which no certificate will be granted, 1,500.

FIRST-CLASS EXAMINATION IN LITERATURE AND SCIENCE.

62. A candidate for a first-class certificate in Literature and Science, after presenting his certificate of the second-class, may be examined in any of the following departments which he may select, namely:

1. Languages, Literature, and History.
2. Mathematics and Natural Philosophy.
3. Physical Science.

63. LANGUAGES, LITERATURE, AND HISTORY.

I. The Constitution and the Constitutional History of England.

II. Modern History. A particular period to be selected for the syllabus of each year.

III. English Language and Literature. In Language:—parts of the works of authors of eminence. Passages to be selected from such works for critical analysis; questions on grammatical structure, In Literature:—the history of the English Language and Literature. Composition and Style. Original composition on que tions arising out of the subjects selected for examination. The style of each candidate will be tested by his answers to the questions on literature.

IV. Modern Languages. Dutch, French, German. A grammatical knowledge of the language chosen by the candidate and a critical analysis of the passages selected for translation. Translations from English into the language selected. Translations from the language selected into English.

V. Latin and Greek Languages. Under this head the syllabus of each year's examination will embrace the following subjects:

Greek.

Poets.—1. Homer—twelve books.
2. Any one of the following Authors:
Æschylus—two plays.
Sophocles—two plays.
Euripides—three plays.

Prose writers.—3. Herodotus—Books I—IV, or V—IX.
4. Plato—Republic or Phædo.
5. Thucydides—two books.
6. Æschines contra Ctesiphontem, and Demosthenes de Coronâ.

Latin.

Poets.—1. Virgil.
2. Horace.
3. Terence—two plays.

Prose writers.—4. Cicero—Selections from the Philosophical Works and the Orations.
5. Livy—four books.
6. Tacitus—the Histories or the Annals.

VI. Logic: The Laws of Thought.

64. MATHEMATICS AND NATURAL PHILOSOPHY.

Mathematics.

1. Higher arithmetic.
2. Algebra, arithmetical and symbolical, including the general theory of equations.
3. Geometry. The elements of Euclid. To be divided into two subjects, either of which may be chosen. The first to consist of the first four books. The second, of the sixth book and the eleventh, as far as the twenty-first proposition, inclusive. Exercises in geometrical analysis.
4. Analytical trigonometry: plane and spherical. The theory of expansions. Imaginary forms. The orthographic, gnomonic, and stereographic projections of the sphere.
5. Plane co-ordinate geometry.
6. Differential calculus.

Integral calculus, excluding elliptic and definite integrals. Differential equations, excluding pa tial differential equations and solutions by definite integrals.

7. Geometry of three dimensions.

Natural Philosophy.

1. Analytical statics, excluding attractions of ellipsoids.
2. Analytical dynamics of a particle. Elements of the dynamics of a rigid body, to include moment of inertia; centre of of oscillation; the theory of the pendulum.
3. Hydrostatics Equilibrium of non-elastic and elastic fluids.

The following are optional subjects in Mathematics and Natural Philosophy, one of which has to be chosen by each candidate for examination.

1. The calculus of finite differences.
2. Plane astronomy.
3. The geometry of optics.
4. The first three sections of the first book of Newton's Principia.

65. PHYSICAL SCIENCE.

In the department of Physical Science, the first-class examination will embrace:

1. Physical Geography and Geology.
2. Natural History and Botany.
3. Chemistry.

Those portions of the several branches selected for examination will appear in the syllabus for each year. The range of examination will be strictly proportioned to that of the other departments, viz.: Language, Literature, and History; and Mathematics and Natural Philosophy.

66. The following is the scale of marks fixed upon by the Board fer a first-class examination in any one of the departments:

Aggregate maximum	...	...	5,000
" minimum	...	...	2,000

EXAMINATIONS IN LAW AND JURISPRUDENCE.

67. SECOND-CLASS CERTIFICATE IN LAW AND JURISPRUDENCE.

For this certificate, denominated "the lower" in Act 12, 1858, the following have been appointed the subjects of examination:

1. The elements of Roman Law.
2. " " Dutch and Colonial Law.
3. " " English Law.
4. Notarial practice.

The authorities to be read, and the portions selected for examination, will be specified in the syllabus for each year.

68. The maximum of marks assigned to this certificate is 1,500; and the minimum, below which no certificate will be granted, is 750.

69. FIRST CLASS, OR HIGHER CERTIFICATE IN LAW AND JURISPRUDENCE.

The subjects of examination for the higher certificate in Law and Jurisprudence are as follows:

1. Roman Law.
2. Dutch and Colonial Law.
3. English Law.
4. Law of Evidence.

The authorities to be studied, and the subjects of examination, will be specified in the syllabus of each year.

70. The maximum of marks assigned to this certificate is 5,000; and the minimum, below which a certificate will not be granted, is 2,000.

EXAMINATION IN THE THEORY OF TRIGONOMETRICAL SURVEYING.

71. The subjects on which candidates for the ordinary certificate of qualification in the Theory of Trigonometrical Surveying will be examined are the following:

1. Arithmetic, especially logarithmic.
2. Algebra. The elementary rules, including involution and evolution; the treatment of fractional quantities, the greatest common measure and least common multiple.

The theory of exponents, the treatment of surds, the reduction of complex expressions to their simplest forms.

Simple and quadratic equations. Simultaneous equations of the first and second degree.

3. Plane geometry. The elements of Euclid, excluding the fifth book. Exercises on the books selected for examination.
4. Analytical plane trigonometry, excluding De Moivre's Theorem and expansions.
5. Analytical spherical trigonometry. Co-ordinate geometry of the straight line.
6. Plane astronomy. A general outline of plane astronomy. The various methods for finding variation of the compass, and for determining latitude and longitude, assuming the earth to be a sphere. Astronomical instruments, and their principal corrections.
7. Geodesy. Those problems in geodesy which apply to the earth considered as a sphere. Problems connected with the practice of trigonometrical surveying; levelling; the measuring of heights by the barometer.

72. The maximum of marks assigned to the examination for this certificate is 2,000; and the minimum, below which a certificate will not be granted, is 850.

73. For the certificate with honours the following are the subjects of examination:

1. Arithmetic, especially logarithmic.
2. Algebra. The elementary rules of arithmetical algebra, including involution, evolution, the treatment of fractional quantities, the greatest common measure and least common multiple.

Ratio, proportion, and variation.

The Theory of Exponents in its most general form, the treatment of surds, the reduction of complex expressions to their simplest form.

The binomial theorem and its application to developments. Permutations and combinations.

Simple, quadratic, and indeterminate equations. Simultaneous equations of the first and second degree. Problems. Progressions, arithmetical, geometrical, and harmonic.

Interest and Annuities. Their formulæ, and the solution of problems by logarithmic computation.

3. Plane Geometry. Euclid with exercises.
4. Analytical Plane trigonometry.
5. Analytical spherical trigonometry.
6. Co-ordinate geometry of two dimensions.
7. Differential and integral calculus, excluding elliptic and definite integrals and differential equations.
8. Co-ordinate geometry of three dimensions.
9. Plane Astronomy.

Digitized by Google

10. Geodesy, including measurement of areas and arcs on the earth's surface, regarded as a spheroid of revolution.

74. The maximum of marks assigned to the certificate, with honours, is 5,000; and the minimum, 2,125.

EXAMINATION IN THE THEORY OF CIVIL ENGINEERING.

75. In the examination on the Theory of Civil Engineering, to qualify for which a pass in Land-Surveying is required, a knowledge of the following subjects will be required:

1. The mathematical theory of mechanics.
2. The theory of mechanics applied to structures; the theoretical principles of the arch, the construction of bridges, &c.
3. The theory of hydraulic engineering.

The range of examination, the subjects selected, and the authorities to be consulted, will be specified in the syllabus for the year.

76. The maximum of marks for examination in the Theory of Civil Engineering is fixed at 5,000; and the minimum, below which a certificate will not be granted, at 2,000.

NAVIGATION.

77. The following subjects have been appointed by the Board for the examination of candidates for a certificate in Navigation.

1. Fractional and decimal arithmetic; simple and compound proportions.
2. The use of logarithmic and other tables employed in navigation.
3. Plane, parallel, and traverse sailing.
4. Variation of the compass, determined by altitudes of the sun and azimuth compass.
5. The various methods used at sea for determining latitude and longitude, including sights, lunars, double altitudes, and circum-meridian altitudes.

The subjects and the works recommended will be specified in the syllabus of the year.

78. The maximum of marks for this examination is fixed at 1,500; and the minimum, below which no certificate will be granted, at 750.

PROGRAMME OF THE EXAMINATIONS FOR 1871-'72.

LITERATURE AND SCIENCE.

THIRD-CLASS CERTIFICATE.

Annual Examination, June, 1871.—*Syllabus of Subjects.*

LANGUAGES, LITERATURE, AND HISTORY.

1. The English Language and its History. Grammatical questions. Exercises in etymology. Composition.
2. The History of England, and modern descriptive geography.
3. The Greek and Latin Languages.
   Homer; Odyssey, Book I.
   Livy; Book XXI.

The papers will contain extracts from the above subjects, and some passages in Latin and in Greek, from books not usually read in schools, to be translated into English, and a passage of English to be translated into Latin.

The papers will also contain questions on the Etymology and Syntax of the Languages, and on Grecian and Roman Antiquities; also, on History and Geography as connected with the subjects named for the examination.

3. Modern Languages:—Dutch, French, German. The candidate will be examined on any one of these languages which he may select.

The paper will include passages from some authors determined by the Board, but not notified to the candidates, to be translated into English, and a passage in English to be translated into the language chosen, and also questions on grammar.

The following Text-books and Works of Reference are suggested by the Board for the use of Candidates.

Morell's English Grammar, and Analysis; Craik's Outlines of the history of the English Language; The Student's Hume, by Dr. W. Smith; Smith's Dictionary of Greek and Roman Antiquities, and Classical Dictionary.

MATHEMATICS.

1. Arithmetic. The theory and practice of arithmetic, including the demonstration of the rules of operation, both for integral and fractional quantities. Involution and evolution by logarithmic computation; Interest and annuities, calculated from the formulæ. Ratio and proportion.
2. Elementary Algebra. Simple equations, solution of problems; simultaneous equations of the first degree; quadratic equations.
3. Plane Geometry. The first four books of Euclid, with deductions from them.

PHYSICAL SCIENCE.

Outlines of Physical Geography, excluding rivers, lakes, distribution of plants and animals, and ethnology.

Text-books and Works of Reference recommended by the Board.

B. Smith's Arithmetic; Todhunter's Algebra; Chambers' Mathematical Tables; Todhunter's Euclid; Page's Introductory Text-book of Physical Geography; Somerville's Physical Geography; and Keith Johnston's Physical Atlas, for reference.

LITERATURE AND SCIENCE.

SECOND-CLASS CERTIFICATE.

Annual Examination, June, 1871.—*Syllabus of Subjects.*

LANGUAGES, LITERATURE, AND HISTORY.

1. The History of England; and the rise and progress of the English Constitution.
2. The English Language and Literature; and their History.

Passages will be given for analysis; Composition and style will be tested by the answers to the questions on these subjects.

3. Modern Languages:—Dutch, French, German. The candidate will be examined on any one of these languages which he may select.

The papers will include extracts from authors determined by the Board, but not notified to the candidates, to be translated into English; and passages in English to be translated into the language chosen; and also questions on grammar.

4. The Greek and Latin Languages.

Greek.
Poet: Euripides; Alcestis.
Prose writer: Herodotus, book 2.

Latin.
Poet: Horace; Odes, books 1, 2, 3.
Prose writer: Tacitus; Histories, book 1.

The papers will contain extracts from the above subjects, and passages in Latin and Greek, from books not usually read in schools, to be translated into English; and English passages to be rendered into Latin; also, questions in grammar, history, classical geography, mythology, and antiquities.

5. Ancient History. (a) History of Greece to the death of Alexander. (b) History of Rome to the death of Augustus.
6. Outlines of Logic—Morell's Hand-book of Logic.

Text-books and Works of Reference suggested by the Board for the use of Candidates.

LANGUAGES, LITERATURE, AND HISTORY.

History of England:—Creasy's Rise and Progress of the Constitution; Student's Hume, by Dr. W. Smith.

English Language and Literature:—Morell's English Grammar; Morell's Analysis of Sentences; The Student's Manual of English Literature, by Dr. W. Smith; Ogilvie's Dictionary; Morell's Handbook of Logic.

Greek and Latin Classics and History:—Madvig's Latin Grammar; Jelf's Greek Grammar; Schmitz's or Smith's History of Greece; Schmitz's or Liddell's History of Rome; Smith's Dictionary of Antiquities; Smith's Classical Geography.

MATHEMATICS.

1. Arithmetic.
2. Algebra:—The elementary rules of arithmetical algebra, including involution, evolution, the treatment of fractional quantities, the greatest common measure and least common multiple. Ratio, proportion, and variation. The theory of exponents in its most general form. The treatment of surds, the reduction of complex expressions to their simplest form.

The binomial theorem and its application to developments. Permutations and combinations.

Simple, quadratic, and indeterminate equations; simultaneous equations of the first and second degree. Problems. Progressions, arithmetical, geometrical, and harmonic.

Interest and annuities:—Their formulæ, and the solution of problems by logarithmic computation.

3. Plane Geometry:—The 1st, 3rd, and 6th Books of Euclid. Exercises on the three books.
4. Plane Trigonometry, excluding expansions.
5. Plane Co-ordinate Geometry, excluding abridged notation.
6. Elementary Mechanics:—Statics and Dynamics, as in the Text-book.

PHYSICAL SCIENCE:

Fixed Subject: Physical Geography, excluding Rivers, Lakes, distribution of Plants and Animals, and Ethnology.

Optional—any one of the following:

1. Chemistry:—Inorganic chemistry. The new notation will be adopted for the future.
2. Light and Heat.—Light:—The physical theories of light; the fundamental hypothesis of each; polarization; reflection; ordinary refraction; the principle of achromatism. The analysis of the spectrum. Heat:—Its sources, modes of action and effects; expansion, convection, conduction, and radiation; liquefaction; steam; combustion; latent heat. Physical theory of heat; mechanical equivalents.
3. Electricity:—Magnetism; electricity; galvanism; electro-magnetism.

Text-books and Works of Reference recommended to Candidates by the Board.

MATHEMATICS.

Arithmetic:—Text-book, Barnard Smith's:—DeMorgan's; Colenso's; De Morgan's Connection of Number and Magnitude.

Algebra:—Text-book, Todhunter's:—Peacock's, vol. I, Colenso's (college edition).

Plane Geometry:—Text-book, Todhunter's Euclid:—Potts' (college edition); Lardner's; Playfair's.

Plane Trigonometry:—Text-book, Todhunter's:—Hymers'.

Plane Co-ordinate Geometry.—Text-book, Todhunter's Conic Sections:—Hymers' Conic Sections; Salmon's.—Waud's (D. U. K. Society).

Elementary Mechanics:—Todhunter's Mechanics for Beginners; Parkinson's Elementary Mechanics; Whewell's Elementary Treatise on Mechanics.

PHYSICAL SCIENCE.

Physical Geography:—Text-book, Page's Advanced Text-book of Physical Geography; Somerville's; Ansted's Geographical Manual; Maury's Geography and Meteorology of the Sea; Hughes' Physical Geography.

Chemistry:—Text-book, Wilson's (Chambers' course);—for reference, Fownes'.

Light:—Text-book, Brewster's Optics.

Heat:—Text-book, Thomson on Heat:—Tyndall on Heat considered as a mode of motion; Cabinet Cyclopædia.

Electricity:—Text-book, Ferguson; Cabinet Cyclopædia.

LITERATURE AND SCIENCE.

FIRST-CLASS CERTIFICATE.

Annual Examination, June, 1872.—*Syllabus of Subjects.*

(a) LANGUAGES, LITERATURE, AND HISTORY.

I. The Constitution and the Constitutional History of England—Hallam's Constitutional History to the death of George II.

II. Modern History—Motley's Rise of Dutch Republic.

III. English Language and Literature In language:—Spenser—Faery Queen, books I and II; Shakspere's Merchant of Venice; and Pope's Essay on Man and Essay on criticism. Passages to be selected from these works for critical analysis; questions on grammatical structure. In Literature:—The History of the English Language and Literature.

Composition and Style. Original Composition on questions arising out of the subjects selected for examination. The style of each candidate will be tested by his answers to the questions on Literature.

IV. Modern Languages:—Dutch, French, German. A grammatical knowledge of the language chosen by the candidate and a critical analysis of the passages selected for translation. Translations from English into the language selected. Translations from the language selected into English.

V. Latin and Greek Languages.

Greek.

Poets:—1. Homer—Iliad, Books XIX—XXIV, and Odyssey, I—VI.
2. Sophocles—Antigone and Œdipus Coloneus.

Prose writers:—3. Herodotus—Books V—IX.
4. Plato—Republic.
5. Thucydides—Books VI and VII.
6. Æschines contra Ctesiphontem, and Demosthenes de Corona.

Latin.

Poets:—1. Virgil.
2. Horace.
3. Terence—Adelphi and Phormio.

Prose writers:—4. Cicero—De Oratore; The Tusculan Questions; Accusationis in C. Verrem liber quartus (de signis.)
5. Livy—Books XXI—XXIV.
6. Tacitus—The Histories.

The papers will contain passages in Greek and Latin to be translated into English; questions on philology, critical analysis, classical geography and history; and the translation of passages from English into Greek and Latin prose.

VI. Logic: Thomson's Outlines of the Laws of Thought.

Text-books and Works of Reference in addition to those suggested by the Board for the use of Candidates for the Second-class Certificate.

Hallam's Constitutional History; Motley's Dutch Republic; Donaldson's New Cratylus; Donaldson's Varronianus. The Students' Manual of the English Language.

(b) MATHEMATICS AND NATURAL PHILOSOPHY.

(I.) *Mathematics.*

1. Arithmetic.
2. Algebra, not including the theory of numbers or the theory of probabilities. The elements of the theory of equations.
3. Synthetic Geometry. To form two subjects, either of which may be selected by the candidate.
   1. The first four books of Euclid, with exercises.
   2. The sixth and eleventh books, the latter to the twenty-first proposition inclusive. Exercises.
4. Analytical Trigonometry. To form two subjects either of which may be chosen by the candidate.
   1. Plane trigonometry, including the development of the circular functions both direct and inverse.
   2. Spherical trigonometry, including all cases of spherical triangles, the expression of their areas in terms of their sides and angles; spherical excess. The orthographic, stereographic, and gnomonic projections of the sphere.
5. Plane Co-ordinate Geometry.
6. Geometry of three dimensions, including the plane, straight line, sphere; the ellipsoid and other surfaces of the second order. Projections. Tangent-planes and normals to surfaces. Areas and volumes.
7. Differential Calculus. Integral Calculus, excluding elliptic and definite integrals. Differential equations, excluding partial differential equations and solutions by definite integrals.

(II.) NATURAL PHILOSOPHY.

Analytical statics and dynamics.

Statics, excluding attractions of ellipsoids.

Dynamics of a particle. Elements of the dynamics of a rigid body, to include moments of inertia; centre of oscillation; the theory of the pendulum.

Hydrostatics: Equilibrium of non-elastic and elastic fluids.

(III.) OPTIONAL SUBJECTS IN MATHEMATICS AND NATURAL PHILOSOPHY.

Any one of the following subjects to be selected for examination by the candidate:

1. The calculus of finite differences, excluding equations of partial and mixed differences and calculus of functions.
2. Plane astronomy.
3. The geometry of optics.
4. The first three sections of the first book of the Principia.

Text-books and Works of Reference recommended by the Board to Candidates for Examination in the Department of Mathematics and Natural Philosophy.

Arithmetic:—Text-book, B. Smith; De Morgan; Treatise on Arithmetic and Algebra of the D. U. K. Society.

Algebra:—Text-book, Todhunter; Colenso (college edition); Peacock, vol II; De Morgan; Barnard Smith (college edition); Todhunter's Theory of Equations; De Morgan's Double Algebra.

Geometry:—Text-book, Todhunter's Euclid; Potts.

Analytical Trigonometry:—Text-book, Todhunter; Hymers; Treatises of the D. U. K. Society; De Gelder's Goniometrie; Hymers on the Projections of the Sphere (appendix to his Astronomy); Lardner's Trigonometry and Analysis of Angular Sections.

Analytical Geometry:—Text-book, Todhunter; Hymers' Conic Sections; Salmon's; Waud's (D. U. K. Society).—For Geometry of three dimensions; Frost and Wolstenholme's Solid Geometry; Gregory's Solid Geometry; Hymers' Analytical Geometry of three dimensions; Todhunter's Examples.

Differential and Integral Calculus:—Text books, Todhunter's Differential Calculus and Todhunter's Integral Calculus; Hall; Hymers' Integral Calculus; Gregory's Examples; De Morgan's Differential and Integral Calculus (D. U. K. Society); Hymers' Differential Equations; Boole's Differential Equations.

Natural Philosophy:—Statics and Dynamics. Text-book, Todhunter's Analytical Statics; Tait and Steele's Dynamics; Thomson and Tait's Natural Philosophy; Pratt's Mechanical Philosophy; Poisson (Cambridge translation); Walton's Mechanical Problems.

Hydrostatics:—Text-book, Besant; Miller's Elements of Hydrostatics and Hydrodynamics; Mosely.

OPTIONAL SUBJECTS.

Calculus of Finite Differences:—Text-book, Hymers' Differential Equations and Finite Differences; Boole's Finite Differences.

Digitized by Google

Astronomy:—Text-book, Main's Practical and Spherical Astronomy; Loomis' Practical Astronomy (an American work); Herschel's Outlines; Godfrey's Astronomy.

Optics:—Text-book, Parkinson's Optics; Childe's Ray Surfaces.

Principia:—The first three Sections, by Frost.

(c) PHYSICAL SCIENCE.

1. Physical Geography.

2. Geology:—The structure and composition of rock formations, Palæontology.

3. Natural History and Botany:—Comparative anatomy and physiology, both of plants and animals, embracing detailed descriptions of organs in each, the functions of these, their mode of operation, their homologues and analogues, and the place of each in the economy of the world.

4. Chemistry:—Inorganic chemistry. Organic chemistry in relation to the physiology of plants.

5. Light, Heat, and Electricity:—The general physics of light, heat, and electricity.

Text-books and Works of Reference recommended by the Board to Candidates for examination in the Department of Physical Science.

Physical Geography and Geology:—Page's and Somerville's Physical Geography, and Juke's Geology; Maury's Geography and Meteorology of the Sea; Lyell's Principles of Geology; Ansted's Physical Geography; Herschel's (Encycl. Brit.)

Natural History and Botany:—Carpenter's General and Comparative Physiology; Lindley's Elements of Botany; Balfour's Principles of Zoology, by Agassiz and Gould; Structural Botany, by Schleiden; Balfour's Class Book of Botany; Balfour's Manual of Botany.

Chemistry; Light, Heat, and Electricity:—Miller's Chemistry; Turner's; Liebig's; Kolland's Theory of Heat; Tyndall on Heat considered as a mode of motion; Thomson on Heat and Electricity; De la Rive on Electricity; Esson's Electricity; Brewster's Optics; Herschel's; Lloyd's Lectures on Light; Herschel's Physics.

LAW AND JURISPRUDENCE.

SECOND-CLASS CERTIFICATE.

Annual Examination, June, 1871.—Syllabus of Subjects.

Elements of Roman and Dutch Law; Selections from Colonial Statute Law; Elements of English Law; Notarial Practice.

The examination will comprise:

In Roman Law: The Institutes of Justinian, by Sandars.

In Dutch Law: Van der Linden's Institutes of the Law of Holland; Grotius' Introduction to Dutch Jurisprudence.

In English Law: The Student's Blackstone by Kerr, omitting Book ii and chapters 7, 8, 17, and 18 of Book iii; Creasy's Rise and Progress of the Constitution.

In Notarial Practice: Tennant's Notary's Manual.

In Colonial Law: The following Ordinances and Acts of Parliament.—Ordinance No. 40, Ordinance No. 73, Ordinance No. 2 of 1837, and No. 26 of 1847, Ordinance No. 3 of 1852, Act No. 12 of 1860, Act No. 3 of 1861, Acts Nos. 15 and 16 of 1864, and Acts Nos. 7, 9, and 17 of 1867 (relating to the Administration of Criminal Justice), Act No. 20 of 1856 (consolidating the laws relating to the Courts of Resident Magistrates), Act No. 15 of 1856 (regulating the Rights and Duties of Masters, Servants, and Apprentices), Ordinance No. 72, Ordinance No. 14 of 1846, and Act No. 4 of 1861 (relating to the Law of Evidence). In connection with the Ordinances on the Law of Evidence it is recommended that Best's Principles of Evidence be read. Ordinance No. 6 of 1843, and Act No. 15 of 1859 (relating to Insolvent Law and Rehabilitation of Insolvents).

All candidates for the Second-class Certificate will be required to take the paper on Notarial Practice.

FIRST-CLASS CERTIFICATE.

Annual Examination, June, 1871.—Syllabus of Subjects.

Roman Law; English Law (including the maxims of the Conflict of Laws); Dutch and Colonial Law; Law of Evidence.

The examination will embrace:

In Roman Law: Mühlenbruch's Doctrina Pandectarum.

In Dutch Law: Grotius' Introduction to Dutch Jurisprudence, with Van der Keessel's Theses Selectæ. (As a special subject,) Voet ad Pandectas: *De Legatis et Fideicommissis*, lib. 30, 31, and 32.

In Colonial Statute Law: (In addition so the Ordinances and Acts included in the examination for the second-class certificate.) Proclamation of 12th July, 1822, Ordinance No. 104, Ordinance No. 15 of 1845 and Act No. 14 of 1864 (relating to inheritance, administration of testate and intestate estates, forms and requisites of wills, &c.), Ordinance No. 105, Ordinance No. 3 of 1837 (relating to administration of estates of minors, lunatics, &c.)

In English Law: Stephen's Commentaries on the Laws of England (omitting the chapters relating to real property) and chapter 2 of Story's Conflict of Laws.

Law of Evidence: Pitt Taylor's Law of Evidence.

CERTIFICATE OF QUALIFICATION IN THE THEORY OF TRIGONOMETRICAL SURVEYING.

Annual Examination, June, 1871.—Syllabus of Subjects.

Arithmetic, especially Logarithmic.

Algebra:—The elementary rules; treatment of fractional quantities; the reduction of complex expressions. Exercises in surds, and exponential expressions generally. Problems in simple and quadratic equations, including systems of simultaneous equations.

Plane Geometry:—The first, second, and sixth books of Euclid, with exercises on each.

Trigonometry:—Analytical Trigonometry, plane and spherical; heights and distances; areas of rectilineal figures. Co-ordinate geometry of the straight line.

Plane Astronomy:—1. The transformation of the co-ordinates of right ascension and declination into those of longitude and latitude, and conversely. 2. Longitude and latitude, considering the earth a sphere. 3. True azimuth and the variation of the compass. 4. Time.

These subjects are included in the following Chapters of the Text Books:—Main's Introduction to Plane Astronomy, Ch. i, iii, iv, v, vi, x; Main's Practical and Spherical Astronomy, Ch. i, iii (omitting small errors), v. In Ch. vi (part 8) *read* Art. 15, 19, 20, 21, 22. In Ch. x *omit* Art. 1, 2, 3, 4, 7, 8, 29, 30, 31.

Geodesy:—Problems in the practice of trigonometrical surveying; levelling; measurement of heights by the barometer.

Text-books and Works of Reference recommended by the Board.

Arithmetic—Barnard Smith's Arithmetic. Algebra—[illegible] Plane Geometry—Todhunter's [illegible] Trigonometry—Todhunter's Plane and Spherical [illegible] Co-ordinate Geometry—Todhunter's Chap- [illegible] Plane Astronomy—[illegible] and Spherical Astronomy; Frome's Treatise on Trigonometrical Surveying. Narrien's Astronomy and Geodesy; Marquard's Co-ordinates applied to Trigonometrical Surveying.

CERTIFICATE OF QUALIFICATION IN THE THEORY OF TRIGONOMETRICAL SURVEYING WITH HONOURS.

Annual Examination, June, 1871.—Syllabus of Subjects.

1. Arithmetic, especially Logarithmic.

2. Algebra:—The elementary rules of Arithmetical Algebra including involution, evolution, the treatment of fractional quantities, the greatest common measure and least common multiple; ratio, proportion, and variation.

The theory of Exponents in its most general form, the treatment of surds, the reduction of complex expressions to their simplest forms. The binomial theorem and its application to developments. Permutations and combinations.

Simple, quadratic, and indeterminate equations. Simultaneous equations of the first and second degree. Problems. Progressions, arithmetical, geometrical, and harmonic.

Interest and Annuities. Their formulæ, and the solution of problems by logarithmic computation.

3. Plane Geometry:—The second, fourth, and sixth books of Euclid; and the eleventh book to Proposition XXI, inclusive, with exercises on each book.

4. Analytical Plane Trigonometry.

5. Analytical Spherical Trigonometry.

6. Co-ordinate Geometry of Two Dimensions, including curves of the second degree. Abridged notation excluded.

7. Differential and Integral Calculus, excluding elliptic and definite integrals, and differential equations.

8. Co-ordinate Geometry of three dimensions:—The straight line and plane. The principal properties of the ellipsoid, and spheroids of revolution.

9. Astronomy:—The subjects included in the following chapters of the Text Books:—Main's Plane Astronomy, Ch. I, III, IV, V, VI, X; Main's Practical and Spherical Astronomy, Ch. I, III, V, VI (Part 3,) X.

10. Geodesy, including measurement of areas and arcs on the Earth's surface, regarded as a spheroid of revolution.

Text-books and Works of Reference recommended by the Board.

Barnard Smith's Arithmetic and Algebra; Todhunter's Algebra; Todhunter's Euclid; Todhunter's Plane Trigonometry; Todhunter's Spherical Trigonometry; Chambers' Mathematical Tables; Todhunter's Co-ordinate Geometry; Marquard's System of Co-ordinates applied to Trigonometrical Surveying; Todhunter's Differential and Integral Calculus; Gregory's Geometry of Three Dimensions; Hymers' Geometry of Three Dimensions; Main's Astronomy; Narrien's Practical Astronomy and Geodesy; Lardner's Spherical Trigonometry, Section X, on Geodesical Operations. For *reference*—Woodhouse's Astronomy; Francœur's Geodesie; Puissant; Airy's "Figure of the Earth," Article in the Encyclopædia Britannica.

CERTIFICATE OF QUALIFICATION IN THE THEORY OF CIVIL ENGINEERING.

Annual Examination, June, 1871.—Syllabus of Subjects.

1. Co-ordinate geometry, both of two and three dimensions. In geometry of three dimensions, the straight line and plane.

2. Differential and Integral Calculus:—Differentiation; singular values; maxima and minima; the theory of plane curves; differentials of curved lines, and of areas, volumes, and surfaces.

Ordinary integration, including integration by parts, and by formulæ of reduction, &c.; rectification of curves; determination of volumes and surfaces.

3. Statics.—Centre of gravity; conditions of equilibrium; retaining walls; arches; catenaries; bridges. Friction.

4. Dynamics of a particle, excepting Ch. 8, 11, and 12 of Tait and Steele's Dynamics.

5. Hydrostatics.—The conditions of equilibrium of a fluid non-elastic and elastic. The pressure of such a fluid against retaining walls: the construction of reservoirs, distributing basins, and distributing pipes. The Bramah press. Centres of gravity, pressure, and percussion. Practical problems.

6. Hydraulics, and the theory of the steam-engine.

Text-books and Works of Reference recommended by the Board.

Co-ordinate Geometry:—Text-books, Todhunter's Conic Sections, and Hymers' Co-ordinate Geometry of Three Dimensions; Wand's Algebraic Geometry (D. U. K. Society); Salmon's; Gregory's Solid Geometry; Todhunter's Examples in Co-ordinate Geometry of Three Dimensions.

Differential and Integral Calculus:—Text-book, Todhunter; Hall; Lardner; Hymers' Integral Calculus; Gregory's Examples; De Morgan's Differential and Integral Calculus (D. U. K. Society).

Statics and Dynamics:—Text-books, Todhunter's Analytical Statics and Tait and Steele's Dynamics; Pratt's Mechanical Philosophy; Poisson (Cambridge translation); Walton's Mechanical Problems.

Hydrostatics and Hydraulics: Text-book, Besant; Miller; Mosely.

Civil Engineering:—Mosely (text-book); Mahan's Elements of Civil Engineering; Whewell's Elementary Mechanics and Mechanics of Engineering; Rankine's Applied Mechanics (new edition of the Encyclopædia Metropolitana); Creasy's Cyclopædia of Civil Engineering; Rankine's Manual of Civil Engineering.

NAVIGATION.

First Examination, June, 1871.

Practical arithmetic, including proportion, fractions, and decimals. A practical acquaintance with logarithms and the tables used in navigation.

Plane, parallel, and traverse sailing. Variation of the compass, lunars, double and single altitudes. The use of Thomson's Tables in clearing the lunar distance; the use of first and second differences, in finding from the Nautical Almanac the position of the sun or moon, at any given time, and conversely.

Text-books and Works of Reference recommended by the Board.

Inman's Nautical Astronomy; Riddle's; Thomson's Tables for Clearing the Lunar Distance, or the tables contained in any approved book on nautical astronomy; Chambers' Mathematical Tables.

LANGHAM DALE, President.
CHARLES E. ELLIOTT, Secretary.

Divisional Council Office.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALBERT.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given that in terms of the 39th Section of Act No 9 of 1858, the Divisional Council of Albert has assessed and imposed a Rate for the year 1870, of Three Farthings in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned on or before the 31st day of March next,

C. J. O. WERDMULLER, Secretary.

Divisional Council's Office, Burghersdorp,
January 22, 1870.

NOTICE.—LEASE OF UNSURVEYED CROWN LANDS.

DIVISION OF FRASERBURG.

THE Civil Commissioner, duly authorized thereto will offer to Public Competition, for one year, in front of the Public Offices, Fraserburg, at Noon on Thursday, the 31st March, 1870, the following pieces of Crown Lands, viz.:

Ongeluk's Vontein and Groot Tyger Vontein, both of which places are situated in the Karreebergen.

No Compensation will be granted for any Improvements effected.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
10th February, 1870.

DIVISION OF SWELLENDAM.

ARREAR QUITRENT.

ALL Persons in arrear with the payment of Quitrent due at this Office on or before the 31st day of December, 1869, are hereby called upon to pay the same on or before *the 31st day of March next*, immediately after which date legal proceedings will be taken against all Defaulters without further notice.

ALFRED WYLDE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
7th February, 1870.

NOTICE.—GEORGE.

QUITRENTS FOR 1869.

PARTIES in arrear with their Land Rent in this Division for the year ended 31st December, 1869, are requested to pay the same on or before the 31st March, 1870; after which legal proceedings will be instituted for the recovery of all Arrears.

FRANK HEROLD,
Acting Civil Commissioner, George.

Civil Commissioner's Office, George,
20th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF SWELLENDAM.

Meeting to hear and determine all objections to the Valuation of Landed Property.

WHEREAS the valuation of Immovable Property within the Division of Swellendam, has now been completed in terms of the provisions of the Act 9 of 1858, it is hereby announced, for general information, that the Divisional Council of Swellendam will, at 10 o'clock of the forenoon, on Friday, the 25th day of March, 1870, at the Public Offices, Swellendam, hold a Court for the purpose of hearing and determining objections to such valuation.

By order,

A. F. ROBERTSON, Acting Secretary.

Swellendam, 16th February, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, PEDDIE.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Peddie, at the Public Office, Peddie, on Wednesday, the 6th of April next, during the hours from 10 till 3 o'clock, in terms of the 34th Section of Act No. 9 of 1858.

HENRY M. BOON,
Secretary to Divisional Council.

Divisional Council's Office, Peddie,
18th February, 1870.

NOTICE.

REDUCTION OF TARIFF OF TOLL AT BUSHMANSHOEK.

NOTICE is hereby given that from the 1st day of April next, the Toll at Bushmanshoek will be reduced according to the following scale, viz.:

	s.	d.
On every wheel of a vehicle with or without remscheens	0	1
On every animal drawing same	0	1½
On every animal employed under the saddle	0	2
Sheep, Goats, or Swine, per 100	1	6
Every loose animal (excepting last-named)	0	0¾

By order of the Board,

C. J. O. WERDMULLER, Secretary.

Divisional Council's Office, Burghersdorp,
February 1 1870.

Digitized by Google

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
1st March, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Thursday, 24th March, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails:

Between Worcester and Montagu, *viâ* Robertson, once a week each way by Cart (Passenger or other).

If a Tender for this line be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfillment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong, sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers or *Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour -	0	2	6
" half an hour, and not exceeding one hour -	0	7	6
" one hour, and not exceeding an hour and a half - - - - - - - - - -	0	15	0
" one hour and a half, and not exceeding two hours - - - - - - - - -	1	5	0
two hours, and not exceeding two hours and a half - - - - - - - - - -	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case, to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor.

And inasmuch as serious irregularities have arisen from changing Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets in to any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

DIVISIONAL COUNCIL OF CALVINIA.

NOTICE is hereby given that the following Candidates have been duly nominated to fill the vacancy in District No. 1, viz.:

LUDWIG HENRY GOLDSCHMIDT and
JACOBUS GIDEON NEL,

and that a poll will take place in the Public Offices, by the Resident Magistrate of Calvinia, on Wednesday, the 23rd March, 1870, commencing at 8 a.m. and closing at 5 p.m.

P. DE SMIDT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Calvinia,
8th March, 1870.

DIVISION OF THE PAARL.

ARREAR QUITRENT.

PERSONS in arrear in the payment of Quitrent due up to 31st December last are hereby requested to pay the same before the 31st March, 1870; after which date legal proceedings will be taken against all Defaulters.

W. H. AURET, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Paarl,
12th February 1870.

VICTORIA WEST.—QUITRENT.

IT is hereby notified that after the 31st March next, all Quitrent in arrear in this Division will be recovered by legal process.

EGBERT GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Victoria West,
17th February, 1870.

DIVISION OF VICTORIA EAST.

ARREAR QUITRENT.

NOTICE is hereby given that unless all Arrear Quitrents in this Division are paid on or before the 31st March next, legal proceedings will be instituted for their recovery.

WM. F. LIDDLE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice,
18th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, WORCESTER.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Worcester, at the Town-house, on Saturday, the 16th April, 1870, at 10 a.m.

J. D. HUGO, Secretary.

Divisional Council's Office, Worcester,
3rd March, 1870.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before me EDWARD PHILPOTT, Esq., Resident Magistrate for the Division of Uitenhage, upon the oath of STEPHAN HOLTON, that ANDRIES JAN, CHRISTIAAN, and KLAAS BOSMAN did on the 6th day of March, 1870, effect their escape from Gaol:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said ANDRIES JAN, CHRISTIAAN, and KLAAS BOSMAN, or cause them to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand at Uitenhage, this 7th day of March, 1870.

E. PHILPOTT, Resident Magistrate.

Description of Prisoners:

ANDRIES JAN, committed for trial on a charge of Assault. A Fingoe, 5 feet 6¾ inches in height, dark-brown eyes, black woolly hair, dark complexion, mark of a bite on left jaw, scar on right temple, both ears pierced, age about 38 years.

CHRISTIAAN, committed for trial on a charge of Assault and Theft. A Kafir, 5 feet 10 inches in height, dark-brown eyes, black woolly hair, dark complexion, age about 35 years; has second last finger on left hand severed at first joint, two scars on right cheek, two scars over right eye, one upper front tooth out, a small piece out of the other upper front tooth; had on leg-irons when he escaped.

KLAAS BOSMAN, committed for trial on a charge of Murder. A Hottentot, 4 feet 11 inches in height, light-brown eyes, black woolly hair, light-brown complexion, about 36 years of age; has four blue marks above bridge of nose, one small mole on forehead, one small mole on left eye-brow, one small mole on right jaw, and two small moles on left jaw.

All three the above Prisoners, when they escaped, were dressed in duck smocks, marked U. P., also dark moleskin trowsers, marked U. P.

NOTICE.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

THE Proprietors of Quitrent Farms situated in this Division are hereby called upon to pay at this Office on or before the 31st March, 1870, all Rents due by them to Government; after which date legal proceedings will be instituted against Defaulters without further notice.

GEO. REX DUTHIE, Civil Com.,
Oudtshoorn.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn,
27th January, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that all Quitrents due on Farms in this Division must be paid on or before the 31st prox., after which date legal proceedings will be instituted against all Parties in arrear with their Rents.

H. B. WRIGHT
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Colesberg,
18th February 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given, that, in conformity with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Piquetberg have assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property situated within this Division, and that such Rate shall become due and payable at this Office upon the 1st April, 1870.

J. F. J. WRENSCH,
Chairman of Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council Office, Piquetberg,
21st January, 1870.

MURRAYSBURG.—QUITRENTS.

THE Proprietors of Quitrent Farms within this Division are hereby called upon to pay at this Office, on or before the 31st March, 1870, all Rents due by them to Government, after which date legal proceedings will be instituted against Defaulters without any further notice.

A. HENDERSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Murraysburg,
3rd January, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MOAT, a coloured Lad about 10 years of age, has been brought to this Office in a state of destitution. He states that his father, JONGIN, is dead, and that his mother, KAJIRA, lives at Clanwilliam; that he resided with his Uncle and Aunt, RAJAB and AJULA, at Walendorp, Cape Town, and that he left them about a fortnight ago, in consequence of ill-treatment.—Notice, is hereby given that, unless the said MOAT be claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend fit and willing to support him, he will be indentured in accordance with the provisions of Act No. 15 1856.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
5th March, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, GEORGE.

DISTRICT No. 4.

NOTICE is hereby given that a Poll for a Member of the Divisional Council for the above District (comprising the Field-cornetcies of Klip and Doorn River, and Before Langkloof and Kamnazie), will be held at the Residences of Field-cornets J. H. RAUBENHEIMER and J. S. BALLOT, on Wednesday, the 30th March next, opening at 8 o'clock a.m., and closing at 5 o'clock p.m.

The Candidates nominated for this District are the following:

1. JAN FREDERICK MASSYN,
2. JOHAN FREDERICK TAUTE,
3. NICHOLAS MICHIEL BARKHUYSEN.

All Votes given for any Person except one of the abovenamed Persons will be thrown away.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, George, 10th March, 1870.

NOTICE.

DIVISION OF ALBANY.

ALL Persons owing Quitrent in this Division are hereby required to pay the same on or before the 15th April proximo; after which date legal proceedings will be taken against all defaulters without further notice.

R. TILLARD, Acting Civil Commissioner, Albany.

Civil Commissioner's Office, Graham's Town, 12th March, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—NOTICE.

WHEREAS by a casual vacancy in the Divisional Council of Somerset, by the resignation of the Member for District No. 2, nominations were called for, and Messrs. C. S. A. H. LOMBARD and W. C. A. DE KLERK were nominated Candidates; and whereas a Poll was directed to be taken by the Field-cornet of the said Ward, the result of which was that the said C. S. A. H. LOMBARD, received the greater number of Votes; and whereas, further, the said W. C. A. DE KLERK having objected to the nomination of the said C. S. A. H. LOMBARD, and the said C. S. H. LOMBARD having applied to the Court of the Eastern Districts, it is ordered by the said Court: "That all proceedings before the Civil Commissioner and Resident Magistrate of Somerset subsequent to the return of the Poll from the Field-cornet, HANS JURY MOOLMAN, on the 21st December, 1869, be, and the same are hereby set aside; and that the said Civil Commissioner do now declare who is elected Member of Divisional Council,"—Now, therefore, I do hereby declare that the said CHRISTOFFEL STEPHANUS ANTHONY HERMANUS LOMBARD has been and is declared duly elected to represent the said District No. 2 in the said Divisional Council of Somerset.

WM. W. MASKEW, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Somerset, March 11, 1870.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.—DISTRICT NO. 5.

NOTICE is hereby given that a Poll for a Member of the Divisional Council for the above District will be held in the Court-room at Aliwal North, on the 8th day of April next, opening at 8 o'clock in the morning and closing at 5 o'clock in the afternoon. The Candidates nominated for the District are the following:

RICHARD DOWNING,
JOHANNES JACOBUS SAUER

All Votes given for any Person except one of the abovenamed will be thrown away.

Every Voter entitled to vote in any District of the Division for Members of the Divisional Council, shall be entitled to vote at such Poll for either of the abovenamed Candidates.

JNO. HUDSON, Civil Commissioner.

Dated this 7th day of March, 1870

NOTICE.

WHEREAS J. C. GREYLING, the Proprietor of the Farm "Nel's Kraal," Somerset, has lodged with the Divisional Council of Somerset an objection, in writing, disputing the Beacons of the following three Farms, viz.: "Kabagas Poort," of G. MOOLMAN (otherwise "Wilgefontein," of C. J. VILJOEN,) and "De Plaat" and "Doorn Hoek," of M. C. BORCH, requesting that the same may be investigated,—Notice is hereby given, in terms of the 15th Section of Act No. 7 of 1865, that the Divisional Council of Somerset have fixed Tuesday, the 10th day of May, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, as the day on which the resurvey of the said Places shall commence on the Place "Nel's Kraal;" and that Mr. RALPH ARDERNE, Government Land Surveyor, has been commissioned to resurvey the same, and CHARLES BROWNLEE, Esq., Chairman of the Divisional Council, Somerset, has been deputed to accompany the said Surveyor to investigate the said dispute.

By order of the Divisional Council, Somerset,

WM. W. MASKEW, Secretary.

Divisional Council Office, Somerset, 7th March, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL OF OUDTSHOORN

WITH reference to my Notice dated the 27th January last, and published in the *Government Gazette* of the 4th ultimo, inviting the Voters in District No. 2, (Field-cornetcy of Wynands River), to nominate, in writing, a Candidate for the representation of that District, in the Divisional Council of this Division, it is hereby notified, in terms of Sections 25 and 59 of Act No. 4 of 1865, that the following Candidates have been nominated to supply the vacancy, viz.:

FRANZ CARL DE MARILLAC
JOSEPH BLANKE
GERRIT CORNELIS OLIVIER.

And I further give notice that Mr. JOHANNES JACOBUS MULDER, Field-cornet of the aforesaid ward, will take a Poll at his Residence, "Armoed," on Tuesday, the 5th day of April next, between the hours of 8 o'clock a.m. and 5 o'clock p.m., for the purpose of having it determined which of the three Candidates aforesaid shall be declared the duly elected Member of the Divisional Council of Oudtshoorn to represent District No. 2

GEO. R. DUTHIE, Civil Commissioner, Oudtshoorn.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn, 7th March, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, PAARL.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of the Paarl, will hold a Meeting in the Court-room, at the Paarl, on Friday, the 22nd day of April, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate not exceeding One Penny Halfpenny in the Pound sterling, on the Immovable Property in the Division, liable to assessment, to meet a call made on the Division, under the Railway Subguarantee Act (No. 10 of 1862, Section 2).

J. N. P. DE VILLIERS, Secretary.

Divisional Council's Office, Paarl, 19th March, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—PAARL.

ASSESSMENT OF RATE

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of the Paarl have assessed and imposed a Rate of One Penny in the Pound Sterling on all immovable property in this Division, liable to be assessed, which Rate will become due and payable at this Office on the 1st day of May next; and that one-half of the proceeds of the same will be devoted to Main Road, and the other half to Divisional Road purposes, agreeably with the 9th Section of Act No. 10, of 1864. Parties in arrear in the payment of any previous Rate are hereby called upon for a speedy settlement of the same.

J. N. P. DE VILLIERS, Secretary.

Divisional Council's Office, Paarl, 19th March, 1870.

NOTICE.—CLANWILLIAN.

DESTITUTE CHILD.

ANNA, a Makatees Child, about 3 years of age, has been left in a state of destitution on the Farm Brakfontein, in this Division. Both her Parents are dead.—Notice is hereby given that unless the said ANNA be claimed within six weeks from this date, by some Relative able and willing to support her, she will be indentured to some fit and proper Person, in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

W. B. CHALMERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Clanwilliam, 17th January, 1870.

SIMON'S TOWN.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

JOSEPH HOLWILL, a white Child, aged about 3 years, has been brought to this Office in a state of destitution. His Parents are both dead. Unless claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able, fit, and willing to support him, he will be indentured to some fit and proper Person, in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

F. W. BURROWES, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Simon's Town, 26th January, 1870.

DESTITUTE CHILDREN.

THE following Koranna Children, viz., HENDRIK BEUKES, MIETJE, and WILLEM, aged about 6, 10, and 11 years, respectively, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless these Children be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of them within six weeks from this date, they will be apprenticed in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

EGBERT GARCIA, Res. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Victoria West, 11th February, 1870.

DESTITUTE CHILDREN.

FREKIE HENDRIKS, PIET MARAIS, and GEORGE THOMAS, of the respective ages of about fourteen years, have been found in a state of destitution,—Notice is hereby given to Relatives or Friends able and willing to support them that they can be claimed within six weeks, after which they will be apprenticed.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town, 27th January, 1870.

DESTITUTE CHILD.

NORTJE SCHEEPERS, aged about 8 years, Mother's name REGINA, deceased, and Father WILLIAM CAMPBELL, has been brought to this Office in a state of Destitution.—Notice is hereby given to Relatives or Friends able and willing to maintain her that she can be claimed within six weeks, after which she will be apprenticed.

JOHN CURREY, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town, February 12, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

DAVID, a Coranna Lad, aged about 12 years, having been brought to my Office in a state of Destitution,—Notice is hereby given that unless he be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of him, within six weeks from this date, he will be apprenticed in accordance with the provisions of the Masters and Servants Act.

EGBERT GARCIA, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Victoria West, 25th January, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

TWO Children of the name of BYRON, Girls, about 11 years and 4 years of age, respectively, having been brought before me in a state of destitution, their Father having left them and gone to Port Elizabeth,—Notice is hereby given that unless they are claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able and willing to support them, they will be apprenticed to some fit and proper person according to Law.

R. TILLARD, Acting Res. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Albany, 29th January, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A DAMARA LAD named SIMON PETRUS, about 14 years old, who states that both his Parents are dead, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said S. PETRUS is claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend willing and able to maintain him, he will be apprenticed to some fit and proper Person, in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

ARTHUR R. ORPEN, Resident Magistrate, Hondeklip Bay.

Resident Magistrate's Office, Hondeklip Bay, February 15, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

JAN BEUKES, a Bastard Hottentot Child, about 8 years old, whose Father is dead, and who has been abandoned and deserted by his Mother, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JAN BEUKES is claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend willing and able to support him, he will be apprenticed to some fit and proper Person, in accordance with the provisions of Act No. 15, 1856.

ARTHUR R. ORPEN, Resident Magistrate, Hondeklip Bay.

Resident Magistrate's Office, Hondeklip Bay, January 28, 1870.

NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

RACHEL and ANNA, Bushmen Children, aged respectively 5 and 4 years, having been left at the Farm Jackaldance, in this Division, in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless those children be claimed, by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of them, within six weeks from this date, they will be apprenticed in accordance with the provisions of the Masters and Servants Act.

EGBERT GARCIA, Res. Magis.

Resident Magistrate's Office, Victoria West, 28th January, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Intestate Estate of the late MICHAEL CLANCEY, of Namaqualand.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are hereby required to send in their Claims to the Undersigned within six weeks from this date.

JAMES DALLAS, Executor Dative.

Buffels River Convict Station, Namaqualand, 11th March, 1870.

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCY

Master's Office, Cape Town, 21st March, 1870.

WHEREAS the Estate of ABRAHAM THEODORUS SPENGLER, of Koeberg, in the Cape Division, formerly of Cape Town, General Dealer, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 30th of March, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 6th of April, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 22nd March, 1870.

EDICT.

THE Paternal and Maternal Relations of the Minors, ENGELA JACOBA, JOHANNES GYSBERTUS, JOHAN FREDRIK, MARIA BARENDINA, JACOBA HARRIET, and WILHELMINA MARIA, Minor Children of JACOBUS HENDRICUS BLANCKENBERG, and his Wife, MARIA BARENDINA JACOBA DREYER (both deceased), are required to take notice that a Meeting of Paternal and Maternal Relations of the said Minors will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 19th April next, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Confirmation granted to such Person or Persons as shall be appointed by the said Master, to be Tutor or Tutors Dative of the said Minors.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 22nd March, 1870.

EDICT.

THE Paternal and Maternal Relations of the Minors, DIRK JACOBUS, and DIREKJE JACOBA SUSANNA, minor children of DIRK JACOBUS COETZEE, and his Wife ANNA MARGARETHA CATHARINA SCHUTTE (both deceased), are required to take notice that a Meeting of the Paternal and Maternal Relations of the said Minors will be held before the Resident Magistrate of Colesberg, on Tuesday, the 19th April next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by him appointed Tutor or Tutors Dative of the said Minors.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 22nd March, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of CHARLES WILLIAM PAKENHAM, of the Albany District, deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, ELIZABETH EMMA JARMAN, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graham's Town, on Wednesday, the 4th May next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tuter Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 22nd March, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of HENRIETTA CHRISTINA WILHELMINA GRIMBEEK (Widow of the late MARTHINUS MAASDORP), deceased, are required to take notice that the Estate being unrepresented, in consequence of the demise of the Executor Testamentary, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 3rd May next, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town.
17th March, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sale will take place, viz.:

Division of Bedford.

JOHN WEBSTER versus DANIEL MAYBERRY.

On Tuesday, the 12th April, 1870, at 12 o'clock noon, at Bedford, 1 Weighing Machine, Scales and Weights, 3 Pigs, 7 Small Pigs, 1 Horse, about 22 Bags Meal, 30 Bags Wheat, 1 Bag Bran, Household Furniture, &c., &c.

Division of King William's Town.

P. W. SCHOLTZ vs. FERDINAND S. W SCHMIDT AND ANOTHER.

On Tuesday, the 29th, and Wednesday, the 30th March, if necessary, at King William's Town, after the Morning Market, 1 Wagon, 4 Oxen, 1 Cow, 1 Bull Calf, 1 Heifer, 1 Saddle, 1 Sofa, 3 head of Cattle, 1 Wagon and Gear, &c., &c.

S. A. ASSOCIATION.

SALE OF VALUABLE

Landed Property

In the Division of Malmesbury.

In the Insolvent Estate of JOHANNES FREDERIK HUYSHAMER.

On Monday, 28th March, 1870,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

WILL BE SOLD, in front of the Civil Commissioner's Office, at Malmesbury, the well-known and fertile Farm called "LELIEFONTEIN," with the Buildings thereon, situate on the Diep River, in the Division of Malmesbury, measuring 378 morgen and 594 square roods, known as an excellent Sheep Farm, and having also an abundant extent of Land adapted for Agricultural purposes.

J. P. HERMAN, Sole Trustee.

Mr. A. H. MOORREES, Auctioneer.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of JOHANNES HENDRIK HENNIG.

THE Undersigned, duly authorized thereto by the Trustee in the above Estate, will sell by Public Auction, on

Friday, 1st April, 1870,

at the Farm "HOUWHOEK," in the Division of Calvinia, the following Movable Property:

340 Sheep and Goats, 8 Draught Oxen,
2 Saddle Horses, 1 Wagon and Gear,
1 Saddle and Bridle, 1 Tent, 2 Guns,
2 Water Casks, 1 Table, 2 Folding Chairs,
1 Bed and Pillows, 1 lot Kitchen Utensils,
1 Spade, 1 Iron Jug, 6 Bags,
1 Bucket, &c., &c., &c.

And all what further may be offered on the day of Sale.

Liberal Credit will be given.

L. H. GOLDSCHMIDT, Auctioneer.

Calvinia, 16th March, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM FINN, of the District of Bathurst.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of the Creditors of the said Estate will be held before the Resident Magistrate, Graham's Town, on Wednesday, the 27th day of April, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of giving proper and legal directions to the Trustees respecting the Sale of a certain piece of Land with the buildings thereon, situated in Somerset-street, Graham's Town, being Section No. 13 of the divided Erf, No. 110, as per Deed of Transfer in favour of the Insolvent, and to settle the conditions and manner of Sale thereof.

JOHN CROXFORD, } Joint Trustees.
THOS. HOLLAND, }

Graham's Town, 15th March, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estates of DIRK CORNELIUS OCKHUYZEN, and JOHN LAWRENCE SHARP, both of the Division of Clanwilliam.

THE First and Final Liquidation and Distribution Accounts of the above Estates will lie for inspection at the Office of the Resident Magistrate of Clanwilliam for a period of seven days, from the 21st day of March, 1870, and at the Master's Office, Cape Town, for a further period of fourteen days, from the 29th day of March, 1870; after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

CHAS. M. FRYER, Sole Trustee.

Clanwilliam, 15th March, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of STEPHANUS HENDRIK ZACHARIAS KUNN, in the Division of Swellendam.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, from To-morrow, the 22nd day of March; after the expiration of which, should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

JNO. JOS. BARRY, } Joint
FRANS JACOB BROERS, } Trustees.

Cape Town, 21st March, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

Master's Office, Cape Town,
21st March, 1870.

In the Insolvent Estate of FRANS JACOBUS VAN DER MERWE, of Nieman's Kraal, Division of Albany, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office at Graham's Town, on Wednesday, the 6th day of April, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts and for the election of a Trustee or Trustees, who shall administer the said Estate.

J. STEUART,
Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Estates of the late JOHANNES GERHARDUS TERBLANS, Sen., of Wolvedans, Great Brakke River; ELIZABETH HENDRICA BOWER, Wife of STEPHEN GEORGE GOODMAN, of Paardekop; THRUNIS MEYER, of Kruis Vallei, Gouritz River; all in the District of Mossel Bay.

ALL Persons having Claims or Demands in the above Estates are requested to file the same with the Undersigned, at his Office, Mossel Bay, within six weeks from this day's date; and those indebted thereto are requested to pay their Debts within the same period, or legal proceedings will be instituted against them.

JOHN CAIRNCROSS, Executor Dative.

Mossel Bay, 12th March, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late GERT CLOETE, and surviving Spouse, MARIA DOROTHEA CLOETE, born CLAASEN, of Riet Vley, District Mossel Bay.

ALL Persons having Claims or Demands in this Estate are requested to file the same with the Undersigned, at his Office, Mossel Bay, within six weeks from this day's date; and those indebted thereto are requested to pay their Debts within the same period, or legal proceedings will be instituted against them.

JOHN CAIRNCROSS,
for the Executrix Testamentary.

Mossel Bay, 12th March, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Supreme Court
of the Cape of Good Hope.

In the Insolvent Estate of CHARL FRANÇOIS DANIEL MARAIS, of Tulbagh.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Monday, the 16th of May, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of the Insolvents' Rehabilitation Act, 1859; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

Dated at Cape Town, this 22nd March, 1870.

H. K. TREDGOLD, Applicant's Attorney.

Digitized by Google

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ANDRIES THOMAS ROODT, deceased.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a term of fourteen days, from this day's date, after the expiration of which period, should no objections be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

F. J. BROERS, for the Trustees.

Cape Town, 22nd March, 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JACOBUS ROSSOUW, FRANS's Son, of Blaauwe Klip, Agriculturist.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Stellenbosch for a term of seven days, from the 23rd instant, and at the Office of the Master of the Supreme Court for a further term of fourteen days, from Friday, the 1st April next; after the expiration of which latter period the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, andorder the distribution thereof,

F. J. BROERS, for the Trustees.

Cape Town, 22nd March, 1870,

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late ALEXANDER NAPIER IRVENE.

ALL Persons having Claims against the above Estate are required to file the same with the Undersigned within six weeks from this date; and those indebted to pay their respective Debts within the same period.

JOHN BUSTIN, Executor Testamentary.

Graham's Town, 15th March, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late MARIA ELIZABETH MATTHEE, of the Division of Bredasdorp.

ALL Persons having Claims in the above Estate are requested to file the same with the Undersigned, and those indebted thereto must pay the same within six weeks from this date.

A. Y. MATHEW, Agent for the Exec. Test.

General Agency Office, Bredasdorp, March 17, 1870.

MEETING OF MORTGAGEES AND SURETIES

Master's Office, Cape Town, 21st March, 1870.

In the Matter of THE COMMERCIAL MARINE AND FIRE ASSURANCE COMPANY, Plaintiffs, and HENDRIK CORNELIS ENGELA VAN NIEKERK, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Sureties of the abovenamed Defendant will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 6th April, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of determining whether certain place, with the Buildings thereon, called "ZOAR," situated at Diep River, in the Cape Division, measuring 2 morgen, the Property of the abovenamed Defendant, shall be sold; and, if so, to settle the conditions of such Sale.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

TRADE NOTICES.

South African Association, for the Administration and Settlement of Estates.

NOTICE is hereby given that the Direction of the abovenamed Association for the present year ending 30th April, 1870, is composed as follows:

J. DE WET, Esq., LL.D., President.

J. H. REDELINGHUYS, Esq.,
J. CHRISTIE, Esq., M.D.,
Hon. G. J. DE KORTE, Esq.,
R. LE SUEUR, Esq.,
} Directors.

By order of the Board,

A. DENYSSEN, Secretary.

Cape Town Church-square, 21st March, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned hereby gives notice that she will not hold herself responsible for any debts contracted in her name by whomsoever it may be.

Widow J. H. STURK.

Cape Town, 21st March, 1870.

PORT ELIZABETH BANK.

NOTICE.

THE Cashiership of this Bank having become vacant, applications for the office will be received up to the 31st INSTANT, addressed to the Chairman and Directors. Full particulars may be obtained on reference to the Undersigned.

R. D. BUCHANAN, Chairman.

Port Elizabeth, March 3, 1870.

MALMESBURY Board of Executors.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

A SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Office of the Board on FRIDAY, the 8th day of April next, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of electing two Directors in the room of the Honourable F. L. C. BICCARD, Esq., who has resigned, and H. D. J. DU TOIT, Esq., whose seat has become vacant in terms of the 26th section of the Trust Deed.

By order,

G. A. WATERMEYER, Secretary.

List of Shareholders, published pursuant to the 35th Section of the Trust Deed.

Peter Adamson
Johs J. Albertyn
Jacs. J. van Aarde
Dl. J. Ackerman, Sen.
Dl. J. Ackerman, Jun.
Dirk W. Ackerman
Petrus B. Ackerman
Willem P. Baard
Jan Andries Bam, Jun.
R. Barry
Widow J. H. Basson
C. A. Basson
J. J. M. Basson
Nich. J. Basson
Rev. W. E. Belson
Mrs. C. C. Belson
Fetrus J. Bestbier
P. L. C. Biccard
F. de Lettre Biccard
Johs. J. Biccard
Widow F. L. Bindemann
Arend Brink
P. G. van der Byl
Johs. G. Brand
René, J. Clement
James Cranmer
J. G. L. Croeser
Thos. J. Eaton
Mrs. H. A. Eaton
Edward A. Fairbairn
Hendrick G. Greeff
H. R. B. Greeff
Jasper J. F. Gous
Philip W. A. Haupt
James Hodges
Arend van der Hoven
Rev. N. J. Hofmeyr
Johs. J. Hofmeyr
Paul J. Jordaan
Mrs. R. J. M. Juta
Johs. A. de Kock
M. de Kock, J. son
Daniel P. Krynauw
Constant Laubscher
Jacob Laubscher
Johs. N. Laubscher
Johs. M. A. Louw
Thos. A. J. Louw
Alb. W. Louw
Willem Dl. Malherbe
Nicolaas W. Meyer
Jan D. Michau
Adriaan H. Moorrees
Jan Willem Moorrees, Sen.
Jan W. Moorrees, J. C. son
Johs. Jacob Mostert
Jacob Muller
James B. Munnik
Marth. L. Neethling
J. J. Proctor
Miss E. Rowan
Marth. J. van Schoor
François L. Siebrits
Widow And. de Smidt
Johs. P. L. de Smidt
Mrs. J P. de Smidt
Henry de Smidt
J. G. J. Smuts
Hendrick Smidt
Marth. Smuts, Sen.
Marth. Smuts, Jun.
A. F. Stiglingh
Hendrik Steyn
Hendrik D. J. du Toit
Guilliaum J. du Toit
A. C. Taylor
Henry K. Tredgold
Petrus J. van der Westhuizen
Barend Wethmar
William Wells.

Malmesbury, 14th March, 1870.

The Natal Land Company

OF CAPE TOWN.

ALL Claims on the above Company by Persons resident in the Colony of the Cape of Good Hope, or elsewhere than at Natal, are hereby required to be filed at the Office of the second Undersigned, St. George's-street, Cape Town, within six weeks from this date.

G. J. NICHOLLS,
E. J. M. SYFRET,
} Liquidators on Power of Attorney, &c.

Cape Town, 18th March, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned hereby gives notice, in terms of Act No. 23, of 1861, Section 18, that he has for some time past ceased to be Shareholder in the Undermentioned Banks, viz.:

London and South African, Natal Commercial and Agricultural, Colonial, Cape Commercial, Union, and Stellenbosch Banks.

L. P. CAUVIN.

Cape Town, 17th March, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned hereby gives notice, in terms of Act No. 23 of 1861, section 13, that he has ceased to be a Shareholder in the Albert Bank.

J. B. MOOLMAN.

Burghersdorp, 9th March, 1870.

NOTICE.

WE, the Undersigned, ISAIAH STAPLES and SARAH ANN JAMES, Executors Testamentary of the Estate late CHARLES WESLY STAPLES, do hereby give notice, in terms of the 13th section of Act No. 23, 1861, that, in our capacity as Executors of said Estate, we have ceased to be Shareholders in the Queen's Town Bank.

I. STAPLES,
S. A. JAMES,
Executors Testamentary,
Estate late C. W. STAPLES.

Queen's Town, Feb. 23, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that from and after this date the Undersigned will carry on Business together in partnership as Attorneys, Notaries, and Conveyancers, under the Style or Firm of TREDGOLD & HULL. All Debts due to the first Undersigned to be paid to the said Firm.

H. K. TREDGOLD.
C. E. HULL.

Longmarket-street, Cape Town, 22nd March, 1870.

STATIONERY SUNDRIES,

NOVEL AND USEFUL.

THE UNDERSIGNED HAVE RECEIVED:

Orthodactylic Penholders
Reservoir Penholders
Red Ink Pens and Holders
Spiral Pencil Cases, Automatic Pencil Cases, different qualities, in Ivory, Ebony, Aluminum, Silver, &c., &c., with spare Leads
Ladies' and Gentlemen's Tablets, in Plaid and Gilt Designs
Spiral Arch Pen Racks
Pen Trays and Racks
Paper Clips and Weights
Inkstands, in variety
Ladies' Desks and Work Boxes
Gentlemen's Writing Cases, Portable and other
Dispatch Boxes
Letter Scales
Photographic Albums
Scrap and Writing Albums
Solid Ink Pencils in Black, Blue, Green, Red, and Red-and-Blue
Carmine Ink
Russia and Morocco Card Cases, Ladies' and Gent.'s, in ordinary and Patent Expanding
Ebony Rulers, 12 to 24 inch
Blacklead Pencils, Office and Drawing
Faber's Red and Blue Pencils
" Ink and Pencil Erasers
Pen and Pocket Knives
Scissors and Erasers
Patent Spring Portfolios, Note, Letter, and Foolscap size
Patent Binders, Note, Letter, and Foolscap size
Metal Paper Fasteners, assorted
Screw Studs for Invoices, &c.
Marking Ink Pencils
Date Indicators
Pocket Purses and Books, &c., &c.

SAUL SOLOMON & Co.

PHOTOGRAPHS OF CAPE TOWN.

PANORAMIC VIEWS of Cape Town and Table Mountain, size 16 inches x 4 inches Mounted.

PRICE 3s., or POST FREE, 3s. 2D. may be had at the South African Photographic Saloon, St. George's-street.

Digitized by Google

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Booksellers.

Moon's Changes.

Last Quarter, Thursday, 24th March, at 51 min. past 5 a.m.
New Moon, Friday, 1st April, at 12 min. past 3 a.m.
First Quarter, Saturday, 9th April, at 40 min. past 5 a.m.
Full Moon, Friday, 15th April, at 40 min. past 11 p.m.

Christenings.

In the Dutch Reformed Church, on Sunday, the 20th March, by the Rev. Mr. A. MURRAY,—A son of Mr. Jan van Biasbergen, baptized Jan Wilhelm. In the New Dutch Reformed Church, on Sunday, the 20th March, by the Rev. Dr. S. P. HEYNES,—A son of Mr. Mattheus Johannes Andries Raaff, baptized Matheus Wilhelm. A daughter of Mr. Fredrik Koster, baptized Frederika Helena.

Marriage.

By special licence, on Monday, the 21st March, by and at the residence of the Rev. Mr. A. MURRAY,—Mr. Roelof Kiaas Jonker to Miss Maria Louisa Faddegon.

Deaths.

March 19.—Mrs. Johanna Lamberta de Kock, wife of Mr. Thomas Fredrik Dreyer, aged 39 years and 3 months. 19.—Mr. Johan Philip Anhuyser, aged 56 years and 2 months.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

March 17.—Walter Glendining, bgtne., 111 tons, J. Glendining, from Mauritius 17th Feb., to this port. Cargo sugar and rice. M. Moller, agent.

19.—South-Easter, bk., 303 tons, John Sandberg, from Calcutta 28th Jan., to thie port. Cargo general. Jamieson & Co., agents.

20.—Asia, sc. st., 1,156 tons, J. A. Cox, from London 4th Feb., Falmouth 9th, Madeira 17th, St. Helena 9th March, to this port and Algoa Bay. Cargo general. Passengers: Mr. and Mrs. J. C. Bell, Mr. Barclay, Mr. E. E. Barclay, Miss Cleaven, Mrs. E. Powell, Mr. Broadway, Mr. H. Eitzen, Mrs. J. Bloom, Mr. Welbrier, Mr. Oswald, Mr. and Mrs. J. Schoch, Mr. and Mrs. Batchler and family, Mr. and Mrs. Tribelhom and family, Mr. and Mrs. Edlam and family, Mrs. Marie Lens Schmid, Mr. Mathew Hein, Miss Barbara Roth, Miss Eliza Pipping, Miss H. Cannolly, Capt. C. Gordon, Ms. Thos. Middleton, Mr. W. C. Millward, Mr. J. Ramsey, Mr. R. Ramsey, Mr. Tyler, Mr. Sampson, Mr. and Mrs. Maslin and 2 children, Mr. Davis, Mr. St. Ledger Dawson, Mr. and Mrs. Sixford, Mr. J. S. Orr, Mr. Beverhoudt, Mr. W. Allen. Anderson & Murison, agents.

☞ Spoken the ship Victoria Cross, from Bombay to Liverpool, lat. 31·23 south, long. 14·34 east.

20.—Clipper, sch., 75 tons, J. Robotham, from St. Helena Bay 16th March, to this port. Cargo grain. Passenger: Mr. Short. Van der Byl & Co., agents.

Departures from Table Bay.

March 16.—H.I.B.M.St. Nictheroy, to China.
16.—Orient, to London.
19.—Beaufort, to Algoa Bay.
19.—Flibberty, to Mauritius.
19.—Florence Danvers, to Akyab.
19.—Phœbe, to Sandwich Harbour.
19.—Queen, to Hondeklip Bay.
20.—R.M.St. Northam, to Southampton.
21.—Telegraph, to Dyer's Island.

Vessels in Table Bay.

WITH CLASS, TONNAGE, DESTINATION, AND AGENTS.

Asia, sc. st., 1156, J. Cox, Algoa Bay—Anderson & Murison
Albatros, sch., 117, H. Thesen, dis cargo—C. G. Ackerberg
Anna Bella, bk., 363, McDonald, dis cargo—Lippert & Co
Belle of the South, bk., 386, Davis, dis cargo—Anderson
Clipper, sch., 75, Robotham, Hondeklip—Van der Byl & Co
Emma, bg., 214, P. Nelson, Algoa Bay—R. Granger & Co
Gem, sc. st., 34, H. Davies, tug—Anderson & Murison
Queen of the South, bk., 375, Stephens, dis cargo—Borradaile & Co
Stella, sch, 44, W Rogers, Walwich Bay—Barry & Nephews
Seawfell, bk., 488, F. Hender, Channel—W. Dickson & Co
Saxon, bk., 215, Shephard, dis cargo—W. Anderson & Co
Tiventia, bk., 344, C. Young, dis cargo—W. Anderson & Co
Walter Glendining, bgtn., 111, Glendining, dis cargo—M. Moller

Departure from Simon's Bay.

March 18.—H.I.F.M. corvette Indre, to Bourbon.

Arrivals in Algoa Bay.

March 14.—Crixus, bk., 347 tons, W. Taylor, from London 22nd Dec., to this port. Cargo general.

☞ Reports that on the 30th Dec., in lat. 41·00 N., long. 16·00 W., fell in with the French brig Auguste Lucie, in a sinking state, and took the crew off and landed them at Madeira on 3rd Jan. On 14th Feb., in lat. 34·23 S., long. 23·00 W., spoke the British ship Artist, of Liverpool, from Liverpool bound to Calcutta.

16.—M. M. Peter, bk., 404 tons, H. F. Greatorex, from London 3rd Dec., to this port. Cargo general. Passengers: 3 in steerage.

19.—Bismarck, sc. st., from Natal, to this port and Table Bay. Cargo general.

Departure from Algoa Bay.

March 16.—Jane Wheaton, to Falmouth.

KAAPSTAD, DEN 22STEN MAART, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris; enz., enz., enz.

NAARDEMAAL bij Regel 2, omschreven in Bijlage A tot Wet No. 9 van 1857, getiteld "Wet tot Wijziging van Wet No: 20 van 1856," getiteld "Wet tot Wijziging en Zamenvoeging der Wetten betrekkelijk de Hoven van Resident Magistraten," is bepaald, dat de Resident Magistraat van elk Distrikt een Hof zal houden op zoodanige plaats of plaatsen, als door den Gouverneur bij Proklamatie zal of zullen worden aangewezen, en verder dat de plaats of plaatsen voor het houden van zoodanig Hof van tijd tot tijd mogen verminderd, vermeerd, of op andere wijze veranderd worden bij Proklamatie; En naardemaal het dienstig is, de vastgestelde en gewone plaats voor het houden van het Hof voor het Distrikt Bathurst te veranderen, en het gezegde Hof van nu voortaan te houden te Port Alfred, in het gezegde Distrikt: Zoo is het, dat ik hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat van af de dagteekening dezer, de Resident Magistraat van het Distrikt Bathurst, het Hof voor gezegde Distrikt zal houden te Port Alfred, als de vastgestelde en gewone plaats voor het houden daarvan, en dat de Stad Bathurst van nu voortaan zal ophouden, de vastgestelde en gewone plaats voor het houden van zoodanig Hof te zijn.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 15den dag van Maart 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.
Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
[No 13,—1870.] Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 66, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
2 Maart. 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864 wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 30sten Mei, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Queen's Town in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen, in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op eene vaste jaarlijksche opzethuur, en het Gouvernement is bereid, een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvorm liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Queen's Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING QUEEN'S TOWN.

Veldkornetschap Mapassa No. 2.

Perceel No. 892. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, Veldkornetschap Mapassa No. 2, genaamd Plaats No. 4, groot 1,337 morgen, 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 5 en Giddy's Plaats, ten zuiden aan de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij en aan Opgemeten Land, ten oosten aan de King William's Townsche Stoeterijplaats, ten westen aan Doornrivier. Opzethuur £12 10s.

Perceel No. 893. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 5, groot 1,515 morgen, 352 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hartfield en aan Land opgemeten door den Heer Kennedy, ten zuiden aan Plaats No. 4 en de Stoeterij Plaats, ten oosten aan Land van Giddy en Perceel No. 1, ten westen aan Doornrivier. Opzethuur, £15.

Perceel No. 894. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 6, groot 1,450 morgen, 543 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 7, ten zuiden aan Plaats No. 19 en de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten oosten aan Doornrivier, ten westen aan Plaatsen No. 17 en 18. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 895. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 7, groot 1,573 morgen, 321 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hartfield en Plaats No. 8, ten zuiden aan Plaats No. 6, ten oosten aan Doornrivier, ten westen aan Plaats No. 17. Opzethuur, £15.

Perceel No. 896. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 8, groot 1,179 morgen, 579 vierkante roeden; belend ten noorden aan Middeldrift, ten zuiden aan Plaatsen Nos. 7 en 17, ten oosten aan Hartfield en Uitspanplaats, ten westen aan Klein Doornrivier en Plaats No. 13. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 897. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 9, groot 228 morgen, 34 vierkante roeden; belend ten noorden aan Olive Grove, ten zuiden aan Doornrivier, ten oosten aan Doornrivier, ten westen aan Middeldrift. Opzethuur, £3.

Perceel No. 898. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 10, groot 2,060 morgen, 185 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 11, ten zuiden aan Plaats No. 13, ten oosten aan Middeldrift, ten westen aan Land opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £20.

Perceel No. 899. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 11, groot 1,655 morgen, 15 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Zendingstatie Goshen ten zuiden aan Middeldrift en Plaats No. 10, ten oosten aan Olive Grove en Plaats No. 12, ten westen aan Grond, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 900. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 12, groot 201 morgen, 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Thorn Meadows, ten zuiden aan Olive Grove, ten oosten aan Catheartfontein, ten westen aan Plaats No. 11. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 901. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 13, groot 1,537 morgen, 209 vierkante roeden; belend ten noorden aan Middeldrift en Plaats No. 10, ten zuiden aan Plaats No. 14, ten oosten aan Klein Doornrivier en Plaats No. 8, ten westen aan Land, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 902. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 14, groot 1,358 morgen, 154 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 13 ten zuiden aan Plaats No. 15, ten oosten aan Klein Doornrivier, ten westen aan Plaats, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 903. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 15, groot 1,648 morgen, 492 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No 14, ten zuiden aan Plaats No. 16, ten oosten aan Klein Doornrivier, ten westen aan Land, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 904. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 16, groot 988 morgen, 239 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 15, ten zuiden aan Plaats No. 18, ten oosten aan Klein Doornrivier, ten westen aan Plaats, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 905. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 17, groot 1,055 morgen, 213 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 8 en Plaats Hartfield, ten zuiden aan Plaatsen Nos. 18 en 19, ten oosten aan Plaatsen Nos. 6 en 7, ten westen aan Klein Doornrivier. Opzethuur, £10.

Perceel No. 906. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 18, groot 838 morgen, 141 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaatsen Nos. 16 en 17, ten zuiden aan Plaats No. 19, ten oosten aan Plaats No. 6, ten westen aan Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 907. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 19, groot 1,605 morgen, 534 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaatsen Nos. 17 en 18, ten zuiden aan de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten oosten aan Plaats No. 6, ten westen aan Plaats No. 20 en Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 908. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 20, groot 1,215 morgen, 92 vierkante roeden; belend ten noorden aan grond, opgemeten door den Heer Orpen, ten zuiden aan Plaatsen Nos. 21 en 22, ten oosten aan Plaats No. 19 en de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten westen aan Grond opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur £10.

Perceel No. 909. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 21, groot 781 morgen, 281 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 20, ten zuiden aan de Klipplaatsrivier, ten oosten aan Plaats No. 22, ten westen aan eene Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 910. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 22, groot 1,121 morgen, 251 vierkante roeden, belend ten noorden aan Plaats No. 20, en de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten zuiden aan Klipplaatsrivier, ten oosten aan Plaats No. 23, ten westen aan Plaats No. 21. Opzethuur, £15.

Perceel No. 911. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 23, groot 1,574 morgen, 93 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten zuiden aan de Plaats No. 24 en de Afdeeling King William's Town, ten oosten aan de Afdeeling King William's Town, ten westen aan de Klipplaatsrivier en Plaats No. 22. Opzethuur, £15.

Perceel No. 912. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 24, groot 1,416 morgen, 303 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Klipplaatsrivier, ten zuiden aan de Afdeeling King William's Town, ten oosten aan Plaats No. 23, ten westen aan Plaats No. 25 en 26. Opzethuur £15.

Perceel No. 913. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 25, groot 1,508 morgen, 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 26, ten zuiden aan Plaats No. 30, ten oosten aan Plaats No. 24, en de Afdeeling King William's Town, ten westen aan Klipplaatsrivier. Opzethuur, £15.

Perceel No. 914. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 26, groot 866 morgen, 185 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipplaatsrivier, ten zuiden aan Plaats No. 25, ten oosten aan Plaats No. 24, ten westen aan Klipplaatsrivier. Opzethuur, £12.

Perceel No. 915. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 27, groot 700 morgen, 128 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipplaatsrivier, ten zuiden aan Plaats No. 28, ten oosten aan Plaats No. 28, ten westen aan de Afdeeling Stockenström en Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £12.

Perceel No. 916. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 28, groot 1,158 morgen, 186 vierkante roeden; belend ten noorden aan het Distrikt Stockenström en Plaats No. 27, ten zuiden aan Plaats No. 29, ten oosten aan Klipplaatsrivier, ten westen aan Afdeelingen Victoria Oost en King William's Town. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 917. Een stuk Grond gelegen als boven, genaamd Plaats No. 29, groot 1,003 morgen, 12 vierkante roeden, belend ten noorden aan Klipplaatsrivier, ten zuiden aan de Afdeeling King William's Town, ten oosten aan Plaats No. 30, ten westen aan Plaats No. 28. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 918. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 30, groot 836 morgen, 21 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 25, ten zuiden en oosten aan de Afdeeling King William's Town, ten westen aan Plaats No. 29 en Klipplaatsrivier. Opzethuur, £10.

TULBAGH,—ERFPACHT VOOR 1869.

AAN ieder wordt verzocht de thans verschuldigde Erfpacht voor 1869, te betalen voor of op den 31sten Maart, 1870, na welken datum maatregelen in regten zullen genomen worden voor de invordering daarvan.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.

Tulbagh, 12 Feb., 1870.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 12, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 Januarij, 1870.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 359 van 29 November, 1869, waarbij Tenders werden gevraagd voor Gouvernements Schuldbrieven, ten bedrage van £50,000 krachtens Wet No. 13 van 1869 gelast Zijne Excellentie bekend te maken, dat alle Tenders à of boven pari, op die kennisgeving ingekomen, zijn aangenomen, en dat het Gouvernement van de Kaap de Goede Hoop tot den 31sten Maart aanst., des middags 12 ure Tenders ontvangen zal voor het nog beschikbare restant der Gouvernements Schuldbrieven te worden uitgegeven ingevolge Wet No. 13 van 1869, interest te dragen naar den koers van £4 10s ten honderd in het jaar, betaalbaar halfjaarlijks en wel op den 1sten Junij en den 1sten Januarij van elk jaar; wordende de interest op rekening gebragt van en betaald uit de Algemeene Inkomsten der Kolonie.

De Tenders moeten opgeven het bedrag van Schuldbrieven waarvoor ingeschreven wordt en de koers per £100 die de inschrijver er voor geven wil.

De Tenders moeten aan den Auditeur-Generaal worden geaddresseerd en op den Omslag gemerkt zijn "Tenders voor Gouvernements Schuldbrieven," en zij moeten het adres van den Inschrijver bevatten en door hem zelven of door zijn behoorlijk gemagtigden Agent onderteekend zijn.

Het bedrag der aangenomen Tenders zal betaalbaar zijn eene maand na den datum van kennisgeving der aanneming, en het zal in ontvangst worden genomen aan de Thesaurie te Kaapstad, of ten Kantore van den Civielen Commissaris van Grahamstad en van dien van Port Elizabeth.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 87, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 Maart, 1870.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864 wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven dat de volgende stukken Kroonland in pacht zullen worden aangeboden voor het Kantoor der Civiele Commissarissen van de Afdeelingen, waarin zij gelegen zijn, en op de ondergemelde datums:

Prins Albert, 's morgens om 10 ure, op Zaturdag, den 16den April, 1870.

Somerset Oost, 's morgens om 10 ure en te Robertson des middags om 12 ure, op Maandag, den 25sten April, 1870.

Deze Landerijen zullen worden verpacht met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden in bovenstaande Wet en in de Pachtvormen omschreven; en verder aan zulke bijkomende voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden aangeboden tegen een vasten jaarlijkschen Opzethuurprijs; en de Regering is bereid om pachtkontrakten aan te gaan voor een termijn van een-en-twintig jaren met den bieder van de hoogste som, mits niet minder dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvorm liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van de verschillende Civiele Commissarissen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING PRINS ALBERT.

Veldkornetschap Gouph.

Perceel No. 50 Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Prins Albert, Veldkornetschap Gouph, genaamd Kettangshoogte, groot 884 morgen; belend ten noorden en oosten aan Blaauwkrantz, ten zuiden aan Koppieskraal, ten noordwesten aan Bloedrivier. Opzethuur, £3.

Perceel No. 51. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rietfontein, groot 5,198 morgen, 150 vierkante roeden; belend ten noorden aan Droogefontein, ten zuiden aan Badsfontein, ten oosten aan Jakhalsfontein, ten westen aan Stinkfontein. Opzethuur, £12.

Perceel No. 52. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Moordenaarskraal, Perceel A, groot 5,479 morgen, 380 vierkante roeden; belend ten noorden aan Waterval, ten zuiden aan Gouvernementsgrond, ten oosten aan Gouvernementsgrond en Waterval, ten westen aan Jakhalsfontein en Moordenaarskraal, Perceel B. Opzethuur, £10.

Perceel No. 53 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Moordenaarskraal, Perceel B. groot 4,779 morgen. 360 vierkante roeden; belend ten noorden aan Moordenaarskraal, Perceel C en Waterval, ten zuidoosten aan Jakhalsfontein en Moordenaarskraal, Perceel A, ten oosten aan Moordenaarskraal, Perceel A, ten zuiden aan Droogefontein, ten westen aan Schoorsteen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 54 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Moordenaarskraal, Perceel C, groot 3,935 morgen, 320 vierkante roeden; belend ten noorden aan Koedoesfontein, ten zuiden aan Moordenaarskraal, Perceel B, ten oosten aan Waterval en gedeelte van Moordenaarskraal, Perceel B, ten westen aan Schoorsteen. Opzethuur, £10.

Perceel No. 55. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Waterval, groot 8,187 morgen, 380 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten en zuidoosten aan Gouvernementsgrond, ten zuiden aan Moordenaarskraal, Perceel B, ten zuidwesten aan Moordenaarskraal, Perceel A, ten westen aan Moordenaarskraal, Perceel C en Koedoesfontein. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 58. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Beesjesmanspoort, groot 507 morgen, 96 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Zandrivier, Perceel A en Kafferskraal, ten zuiden aan Wildepaarderant, ten oosten aan Klein Sleutelfontein. Opzethuur, £2.

AFDEELING SOMERSET.

Veldkornetschap Vogelrivier.

Perceel No. 919. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Vogelrivier, genaamd Wildebeestekuil, groot 3,449 morgen, 15 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Plaats Weltevreden, ten zuiden aan Kraanvogelkuil, ten oosten aan de Pearston Gemeenteweide en ten westen aan Opgedroogtefontein Opzethuur, £20.

Perceel No. 920. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kraanvogelkuil, groot 4,028 morgen, 308 vierkante roeden; belend ten noorden aan Opgedroogdefontein en Wildebeestekuil, ten zuiden aan Turksvijgerivier, ten oosten aan de Pearson Gemeenteweide en ten westen aan Kraalrivier en Rooijkuil. Opzethuur, £18.

Perceel No. 921. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Opgedroogdefontein, groot 4,516 morgen, 165 vierkante roeden; belend ten noorden aan Galgenbosch, ten zuiden aan Kraanvogelkuil en Kareerivier, ten oosten aan Wildebeestekuil en ten westen aan Turksvijgboom. Opzethuur, £25.

Perceel No 922. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Turksvijgboom, groot 2,925 morgen, 263 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernementsland ten zuiden aan Opgedroogdefontein, ten oosten aan Land van Gideon van Eden en ten westen aan Krijrivier. Opzethuur, £10.

Perceel No. 923. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Krijrivier, groot 4,304 morgen, 591 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernementsland, ten zuiden aan Kareerivier, ten noordoosten aan Turksvijgboon en ten westen aan Kareerivierpoort. Opzethuur, £20.

Perceel No. 924. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kareerivier, groot 5,202 morgen, 557 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kareerivierpoort en Krijrivier, ten noordoosten aan Opgedroogdefontein, ten zuiden aan Rhenosterkop en Rooijkuil, ten oosten aan Kraanvogelkuil en ten westen aan Bouwersfontein. Opzethuur, £22 10s

Perceel No. 925. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kareerivierpoort, groot 5 219 morgen, 411 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernementsland, ten zuiden aan Bouwersfontein en Kareerivier, ten oosten aan Krijrivier en ten westen aan Onder Plaatrivier. Opzethuur, £22 10s.

Perceel No. 926. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Onder Plaatrivier, groot 3,362 morgen, 216 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernementsland, ten zuiden aan Bouwersfontein, ten oosten aan Kareerivierpoort, en ten westen aan Wheatlands en Stockdale van Gebroeders Parks. Opzethuur, £15.

Perceel No. 927. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bouwersfontein, groot 3,340 morgen, 115 vierkante roeden; belend ten noorden aan Onder Plaatrivier en Kareerivierpoort, ten zuiden aan land aangevraagd door S. Hobson, ten oosten aan Kareerivier en Rhenosterkop, en ten westen aan Stockdale. Opzethuur, £30.

Perceel No. 928. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,373 morgen, 352 vierkante roeden; belend ten noorden aan Bowersfontein en Rhenosterkop, ten zuiden aan Ebenezer en Lupardkop, ten oosten aan Hareveld. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 929. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rhenosterkop, groot 4,105 morgen, 70 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kareerivier en Rooikuil, ten zuiden aan Perceel No. 10, Hareveld, en Koppieskraal, ten oosten aan Kareekuil, en ten westen aan Bouwersfontein. Opzethuur, £25.

Perceel No. 930. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Koppieskraal, groot 2,636 morgen; belend ten noorden aan Hareveld en Rhenosterkop, ten noordoosten aan Kareekuil, ten zuidoosten aan Hartebeestleegte, ten zuiden aan Montebello en Land gepacht door J. Leonard, en ten westen aan Providence. Opzethuur, £15.

Perceel No. 931. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 564 morgen, 330 vierkante roeden; belend ten noorden aan Beesjesfontein, ten zuiden aan Klipfontein, en ten westen aan Smitskraal. Opzethuur, £2 10s.

Perceel No. 932. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Van de Venterskraal, groot 2,198 morgen, 333 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten aan Hartebeestlaagte en Droogekraal, ten zuidoosten aan Spijoenkop, ten zuiden aan Kaffersberg, en ten westen aan Beesjesfontein, Klipfontein en Kaffersberg. Opzethuur, £15.

Perceel No. 933. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Spijoenkop, groot 1,076 morgen 556 vierkante roeden; belend ten noorden aan Droogekraal, ten zuiden aan Kaffersberg, ten oosten aan De Draai en Zwartberg, en ten westen aan Van de Venterskraal. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 934. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kaffersberg, groot 3,561 morgen, 475 vierkante roeden; belend ten noorden aan Van de Venterskraal en Klipfontein, ten noordoosten aan Spijoenkop, ten zuiden aan Zwartrug en Vogelrivier, en ten westen aan Vogelfontein en Smitskraal. Opzethuur, £20.

AFDEELING ROBERTSON.

Veldkornetschap Achter Kogmanskloof.

Perceel No. 935. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Achter Kogmanskloof, Afdeeling Robertson, bekend als de Wijngaard, groot 536 morgen, 275 vierkante roeden; belend ten noorden aan Quitrent Concordia, ten oosten aan Uitspan op Coesberg, ten zuiden en westen aan Gouvernements Grond. Opzethuur, £10

SCHUTBERIGT.—HOPE TOWN.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat van af den 31sten Maart aanst., het thans binnen de Municipaliteit van Hope Town bestaande Afdeelingsschut zal zijn afgeschaft overeenkomstig de aanbeveling van den Afdeelingsraad.

H. F. BURTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 17 Februarii, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 89, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 Maart, 1870.

AANGEZIEN geene voldoende Tenders zijn ingekomen voor het leveren van Politie-kleeding, aangevraagd bij Gouvernements Berigt No. 1, van 1870,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat ten dezen Kantore tot op Maandag, den 11den April aanst., 's middags 12 uur, Tenders zullen worden ingewacht voor Politiekleeding, ten dienste der Konstabels in de ondergemelde Buitendistrikten dezer Kolonie, voor een tijdvak van niet meer dan drie jaren van af den 1sten April aanst., namelijk:—Albert, Alexandrie, Aliwal Noord, Bathurst, Beaufort West, Bedford, Bredasdorp, Caledon, Calvinia, Clanwilliam, Colesberg, Cradock, Fort Beaufort, Fraserburg, George, Hoopstad, Humansdorp, Knysna, Malmesbury, Middelburg, Murraysburg, Namaqualand, Oudtshoorn, Paarl, Peddie, Piquetberg, Prince Albert, Queen's Town, Richmond, Riversdale, Robertson, Somerset Oost, Stellenbosch, Stockenstrom, Swellendam, Tulbagh, Uitenhage, Victoria Oost, Victoria West, Worcester, Hondeklipbaai.

Het patroon der Kleeding die bestaan moet uit een Helmhoed met Overtrek, Jas, Broek, Overjas, Bandelier, en Zak en Staf, is te zien op aanzoek ten dezen Kantore.

Er zal geen acht geslagen worden op Tenders, die niet de namen bevatten van twee Borgen (door het Koloniaal Gouvernement te worden goedgekeurd), die zich aansprakelijk stellen zullen voor de rigtige nakoming van het Kontrakt.

De voorwaarden van het aan te gaan Kontrakt en alle verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage ten dezen Kantore. Degenen die Tenderen en hunne Borgen zullen geacht worden volledig bekend te zijn met de bepalingen van het aan te gaan Kontrakt, van hetwelk vormen ter bezigtiging liggen op dit Kantoor.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 95 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 Maart, 1870.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast, bekend te maken, dat aan het Zuid Afrikaansche Kollege eene Scholierplaats van de Koningin vakant is, en dat het Examen der Kandidaten voor die vakante Scholiersplaats gehouden zal worden op Maandag, den 11den Julij aanst., des voormiddags om 10 uur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 96, 1870

Koloniale Secretarie Kaap de Goede Hoop,
18 Maart, 1870.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat het hem behaagd heeft den Wel-Eerwaarden Heer GILES VAN DE WALL aan te stellen tot Leeraar bij de Nederduitsche Gereformeerde Gemeente te Paarl, in plaats van wijlen den Wel-Eerwaarden Heer G. W. A. VAN DER LINGEN.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 98, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
19 Maart, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer JAN ROELAND GEORG LUTTIG tot wederopzegging toe aan te stellen tot Vrederegter van het Distrikt Prins Albert.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 99, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
21 Maart, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, goed te keuren de aanstelling van den Heer JOHN BIRD tot Pakhuismeester aan het Partikulier Buskruidmagazijn te Spectakel, in de Afdeeling Namaqualand, toebehoorende aan de Kaapsche Kopermijn Maatschappij.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van George,—Distrikt No. 4.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ten Huize van de Veldkornets J. H. RAUBENHEIMER en J. S. BALLOT, Stemopneming zal gehouden worden voor een Lid van den Afdeelingsraad voor bovengenoemde Distrikt—bevattende de Veldkornetschappen Klip en Doornrivier, en Voor Langekloof en Kamnassie—en wel op Woensdag, den 30sten Maart, 1870, te beginnen des morgens om 8 en te eindigen des namiddags om 5 uur.

De Kandidaten voor dat Distrikt genomineerd, zijn de volgende:

1. JAN FREDERIK MASSIJN,
2. JOHAN FREDERIK TAUTE,
3. NICHOLAS MICHIEL BARKHUIJSEN.

Alle stemmen, uitgebragt op andere, dan een der bovengenoemde Personen zullen ter zijde gelegd worden.

JAMES FICHAT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
George, 10 Maart. 1870.

VICTORIA WEST.—ERFPACHT.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat na den 31sten Maart aanst., alle achterstallige Erfpacht in deze Afdeeling met regtsdwang zal worden ingevorderd.

EGBERT GARCIA, Civ. Com

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 17 Feb., 1870.

Digitized by Google

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
1 Maart, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders geadresseerd aan zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Donderdag, den 24sten Maart, 1870, ten 12 ure des middags, voor het vervoer der volgende Malen:

Tusschen Worcester en Montagu, *via* Robertson, eenmaal per week heen en terug, per Kar (Passagiers of andere).

Als voor deze lijn een Tender wordt aangenomen, zal iedere der Kontrakterende partijen de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits gevende vier maanden vooraf schriftelijk kennis van het voornemen daartoe.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route.*

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en oos tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten pek kar of Expresses te paard langs de Postlinien waarvoor zir tanderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden,* welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respectieve bezigheden door hen gedreven wordende, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle pœnaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot geneeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproof Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, om welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of inplaats daarvan sullen de Karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te werden gegespt, en welke met goede sterke *riemen* moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd noch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten, eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

	£	s.	d.
Voor elken tijd geen half uur te bovengaande			
Voor een half uur en geen uur te bovengaande	£0	2	6
		7	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

En voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings.

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achtereen, de malen niet binnen den bepaalden tijd overbreng zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule tot het kennis geven van vier maanden te voren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt hooger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij het rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te verderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, vorderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En eindelijk wordt bepaald, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieingen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectivelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De aannemer zal verpligt zijn om des verlangt in zijn voertuig voor de Malen kosteloos passage te verleenen aan een beambte van dit Departement, die op reis is voor ambtsbezigheden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

AFDEELINGSRAAD.—KENNISGEVING.

AANGEZIEN bij eene voorkomende vakature in den Afdeelingsraad van Somerset door het bedanken van het Lid voor Distrikt No. 2, nominatien zijn gevraagd en de Heeren C. S. A. H. LOMBARD en W. C. A. DE KLERK tot Kandidaten genomineerd; en aangezien lastgeving is geschied tot het houden van Stemopneming door den Veldkornet der gezegde Wijk, het resultaat waarvan was dat de gezegde C. S. A. H. LOMBARD, het grootste aantal stemmen bekwam; En aangezien, verder, door den gezegden W. C. A. DE KLERK is geobjecteerd tegen de nominatie van den gezegden C. S. A. H. LOMBARD, en de gezegde C. S. A. H LOMBARD applikatie heeft gedaan bij het Hof der Oostelijke Distrikten.—Is door het gezegde Hof gelast als volgt:

"Dat alle handelingen ten overstaan van den Civielen Commissaris en Resident Magistraat van Somerset, gevolgd op het proces-verbaal der stemopneming, gedaan door den Veldkornet HANS JURY MOOLMAN op den 21sten December, 1869, zullen zijn gelijk zij hierbij worden nietig verklaard, en dat de Civiele Commissaris nu zal deklareren, wie het gekozen lid is van den Afdeelingsraad."

Zoo is het, dat ik hierbij deklareer, dat de gezegde CHRISTOFFEL STEPHANUS ANTHONY HERMANUS LOMBARD gekozen is, gelijk hij hierbij gedeklareerd wordt wettig gekozen te zijn voor gezegd Distrikt No. 2 in den gezegden Afdeelingsraad van Somerset.

WM. W. MASKEW, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Somerset, 11 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING OUDTSHOORN.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving gedateerd 27 Januarij ll., en verschenen in de Gouvernements Courant van den 4den ultimo, waarbij de Kiezers in Distrikt No. 2 (Veldkornetschap Wijnandsrivier) worden opgeroepen om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van dat Distrikt in den Afdeelingsraad dezer Afdeeling,—Wordt hierbij bekend gemaakt, ingevolge Artikelen 25 en 59 van Wet No. 4, van 1865, dat de volgende Kandidaten zijn genomineerd om de vakature aan te vullen, namelijk:

1. FRANZ CARL MARIE DE MARILLAC
2. JOSEPH BLAKE
3. GERRIT CORNELIS OLIVIER.

En verder maak ik bekend, dat door den Heer JOHANNES JACOBUS MULDER, Veldkornet van voorgezegde Wijk ten zijnen Woonhuize op de plaats "Armoed," Stemopneming zal worden gehouden op Dingsdag, den 5den April aanst., tusschen des morgens 8 en des namiddags 5 ure, ten einde uitgemaakt te krijgen, wie van de bovengenoemde drie Kandidaten zal worden verklaard, het wettig gekozen lid te zijn van den Afdeelingsraad van Oudtshoorn ter vertegenwoordiging van Distrikt No. 2.

GEO. REX. DUTHIE,
Civ. Com. van Oudtshoorn.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 7 Maart, 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, EDWARD PHILPOTT, Resident Magistraat van de Afdeeling Uitenhage, onder eede van STEPHEN HOLTON, dat ANDRIES JAN, CHRISTIAAN en KLAAS BOSMAN op den 6den Maart, 1870, ontsnapt zijn uit de Gevangenis;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, de gezegde ANDRIES JAN, CHRISTIAAN, en KLAAS BOSMAN in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om op de gezegde beschuldiging te antwoorden en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Uitenhage, heden den 7den Maart, 1870.

E. PHILPOTT, Rest. Magt.

Beschrijving van de Gevangenen.

1. ANDRIES JAN, verwezen ter teregtstelling op eene beschuldiging van Aanranding.

Een Fingo, 5 voet 6¾ duim lang, donkerbruine oogen, zwart kroeshaar, donkere gelaatskleur, merk van een beet in linkerwang, likteeken op regteralaap, in beide ooren een gaat, omtrent 33 jaar oud.

2 CHRISTIAAN, verwezen ter teregtstelling op eene beschuldiging van Aanranding en Diefstal.

Een Kaffer, 5 voet 10 duim lang, donkerbruine oogen, zwart kroeshaar, donkere gelaatskleur, omtrent 33 jaar oud, tweede vinger van linkerhand af bij het eerste lid, 2 likteekens op regterwang, 2 likteekens boven regteroog, een boven-voortand uit, klein stuk van den anderen boven-voortand af. Droeg tijdens het ontsnappen voetboeijen.

3. KLAAS BOSMAN, verwezen ter teregtstelling op eene aanklagt van Moord.

Een Hottentot, 4 voet 11 duim lang, lichtbruine oogen zwart kroeshaar, lichtbruine gelaatskleur, omtrent 36 jaar oud, heeft 4 blauwe merken boven de neusbrug, 1 kleine moes aan voorhoofd 1 kleine dito op linker wenkbraauw, 1 kleine dito op regterwang, en twee dito op linkerwang.

Alle drie de gevangenen droegen bij hun ontvlugten linnen boezeroentjes, gemerkt U. P. alsmede donkere moleskin broek, gemerkt U. P.

AFDEELINGSRAAD,—ALIWAL NOORD.

Distrikt No. 5.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat in de Regtzaal te Aliwal Noord Stemopneming voor een Lid van den Afdeelingingsraad voor bovengemeld Distrikt zal worden gehouden op den 8sten dag van April aanst., te beginnen des morgens ten 8 ure, en te eindigen des namiddags om 5 ure. De Kandidaten, voor dat Distrikt genomineerd, zijn de volgende:

RICHARD DOWLING en JOHANNES JACOBUS SAUER.

Alle stemmen uitgebragt op iemand anders dan de bovengemelde Personen zullen ter zijde geleid worden.

Ieder Kiezer, die in eenig Distrikt der Afdeeling regt heeft om te stemmen voor Leden van den Afdeelingsraad zal geregtigd zijn om bij deze stemming zijne stem uit te brengen op een der bovengenoemde Kandidaten.

Gedateerd, heden den 7den dag van Maart, 1870.

JNO. HUDSON, Civ. Com.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door J. C. GRIJLIG, Eigenaar der Plaats "Nelskraal," Somerset, bij den Afdeelingsraad van Somerset een bezwaarschrift is ingediend, betwistende de Bakens der volgende drie Plaatsen, namelijk: Kabajaspoort, van G. Malan (anders Wilgefontein van C. J. Viljoen), en De Plaat en Doornhoek van M. C. Bosch, met verzoek dat die mogen worden onderzocht.

Hierbij geschiedt kennisgeving naar luid van Artikel 15, Wet No. 7 van 1865, dat de Afdeelingsraad van Somerset heeft bepaald, dat op Dingsdag, den 10den Mei, 1870, des voormiddags om 10 ure, de hermeting der gezegde plaatsen zal beginnen op de plaats Nelskraal, en dat de Heer Ralph Arderne, Gouvernements Landmeter, belast is met die opmeting; en de Heer Charles Brownlee, Voorzitter van den Afdeelingsraad van Somerset is afgevaardigd om den gezegden Landmeter te vergezellen bij het onderzoek van het geschil.

WM. W. MASKEW, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Somerset, 7 Maart, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—SWELLENDAM.

Vergadering voor het aanhooren van en beslissen van bezwaren tegen de Schatting van Vastgoed.

AANGEZIEN de Schatting der Vaste Goederen binnen de Afdeeling Swellendam thans voltooid is, ingevolge het bepaaldde bij Wet No. 9 van 1858,—

Zoo wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat de Afdeelingsraad van Swellendam, op Vrijdag, den 25sten Maart, 1870, 's morgens om 10 ure, in het Publieke Kantoor te Swellendam, vaceren zal voor het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen die Schatting.

Op last,
A. F. ROBERTSON, Waarn. Secretaris.

Swellendam, 16 Feb., 1870.

PIKETBERG.—ERFPACHT, 1869.

ALLE voor het jaar 1869 verschuldigde Erfpachtgelden moeten worden betaald vóór of op 31 Maart aanst., anders zullen voor de invordering daarvan, maatregelen in regten worden genomen.

J. F J. WRENSCH, Civ. Com. Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 26 Jan., 1870.

AFDEELING VICTORIA OOST.

Achterstallige Erfpacht.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat indien alle achterstallige Erfpachtgelden in deze Afdeeling niet betaald worden vóór of op den 31sten Maart, 1870, geregtelijke maatregelen zullen genomen worden voor de invordering daarvan.

WM. F. LIDDLE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 18 Jan., 1870.

Digitized by Google

MURRAYSBURG.—ERFPACHT.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore voor of op den 31sten Maart 1870, alle Erfpachtgelden, door hen aan het Gouvernement verschuldigd te betalen, zullende na dien datum geregtelijke maatregelen worden ingesteld tegen alle nalatigen, zonder nadere kennisgeving.

A. HENDERSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 3 Januarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN WORCESTER.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, dat door den Afdeelingsraad van Worcester, ten Stadhuize aldaar, op Zaturdag, den 16den April, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en besluiten over de bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

J. D. HUGO, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Worcester, 3 Maart, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RIVERSDALE.

Schatting van Onroerend Goed.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Riversdale op Woensdag, den 11den Mei, 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de Publieke Kantoren te Riversdale Zitting houden zal, overeenkomstig Artikel 34 van Wet No. 9 van 1858, voor het aanhooren van bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

M. GARCIA, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
15 Maart, 1870.

AFDEELING RIVERSDALE.

Erfpacht voor 1869.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat alle voor het jaar 1869 verschuldigde Erfpachtgelden ten dezen Kantore moeten betaald worden vóór of op 31 Maart aanst., na welken datum zonder verdere waarschuwing maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen allen die achterstallig zijn.

M. GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Riversdale, 7 Februarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CALVINIA.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de volgende Kandidaten behoorlijk zijn genomineerd ter aanvulling der vakature voor Distrikt No. 1, namelijk:

LOUIS HENRY GOLDSMITH en
JACOBUS GIDEON NEL,

En dat in de Publieke Kanteren door den Resident Magistraat van Calvinia, eene stemopneming zal worden gehouden op Woensdag, den 23sten Maart, 1870, te beginnen des morgens om 8 en te eindigen des namiddags om 5 uur.

P. DE SMIDT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, 8 Maart, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—ALIWAL NOORD

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, de Afdeelingsraad eene Belasting van eene Halve Penny per Pond Sterling voor het jaar 1870 heeft gelegd en geheven op de omgeslagen waarde van alle daaraan onderworpene Vaste Goederen in deze Afdeeling, en dat die belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaalbaar is vóór of op den 30sten April aanst.

ALFRED BROWN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Aliwal Noord, 23 Februarij, 1870.

AFDEELING PAARL.

ACHTERSTALLIGE ERFPACPT.

AAN al degenen die ten achteren zijn met de betaling van Erfpacht debet tot op 31 December ll., wordt hierbij verzocht dezelve te betalen voor den 31sten Maart, 1870, na welken datum maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

W. H. AURET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Paarl, 12 Februarij, 1870.

KENNISGEVING.

Verpachting van Onopgemeten Kroonlanden.—Afdeeling Fraserburg.

DE Civiele Commissaris behoorlijk daartoe gemagtigd zal op Donderdag, den 31sten Maart, 1870, 's middags 12 uur vóór de Publieke Kantoren te Fraserburg, de volgende Stukken Kroonland publiek voor den tijd van Een Jaar verpachten, nam.: "Ongeluksfontein" en "Groot Tijgerfontein," beide welke plaatsen gelegen zijn in de Karreebergen.

Er zal geene vergoeding worden verleend voor aangebragte verbeteringen.

F. E. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 10 Februarij, 1870.

ERFPACHT.—KAAPSCHE AFDEELING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat voor alle erfpachtgelden voor het jaar geëindigd 31 December, 1869, die op 31 Maart aanst. nog onbetaald mogen gebleven zijn, zonder nadere kennisgeving zal worden gedagvaard. Tamiddels is de Prokureur der Regering belast met het inverderen van alle vroegere Achterstallige Gelden.

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Thesaurie, 25 Feb., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Piketberg, overeenkomstig Artikel 39, van Wet No. 9, 1858, eene Belasting van een Halve Penny per Pond Sterling heeft omgeslagen en geheven op allen binnen deze Afdeeling gelegen Onroerende Goederen, welke belasting verschijnt en ten dezen Kantore betaalbaar zal zijn op den 1sten April, 1870.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter,
Afdeelingsraad Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 21 Januarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBERT.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Albert, op de geschatte waarde van alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar 1870, eene Belasting heeft omgeslagen en geheven van Drie Farthings per Pond Sterling, welke Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaalbaar is voor of op den 31sten Maart, 1870.

C. J. O. WERDMULLER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Burgersdorp, 22 Januarij, 1870.

AFDEELING SWELLENDAM.

Achterstallige Erfpacht.

AL degenen die ten achteren zijn met de betaling hunner Erfpacht, verschuldigd ten dezen Kantore vóór of op 31 December, 1869, worden hierbij opgeroepen tot betaling daarvan vóór of op *den 31sten dag van Maart aanst.*, onmiddelijk na welken datum zonder verdere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden genomen tegen alle nalatigen.

ALFRED WYLDE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 7 Februarij, 1870.

KENNISGEVING.

GEORGE.—ERFPACHT VOOR 1869.

AL degenen die ten achteren zijn met hunne Landhuur in deze Afdeeling voor het jaar geëindigd den 31sten December, 1869, gelieven dezelve te betalen voor of op den 31sten Maart, 1870, zullende na dien datum geregtelijke maatregelen worden ingesteld om alle achterstalligen in te verderen.

FRANK HEROLD, Waarn. Civ. Com., George.

KENNISGEVING.

AFDEELING OUDTSHOORN.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore alle door hen aan het Gouvernement verschuldigde Erfpachtgelden te betalen vóór of op den 31sten Maart, 1870, na welken datum zonder verdere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

GEO. REX DUTHIE, Civ. Com., Oudtshoorn.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 27 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Peddie.—Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt dat door den Afdeelingsraad van Peddie, op Woensdag, den 6 (zesden) April aanst., tusschen 10 en 3 ure in de regtszaal te Peddie zitting zal worden gehouden overeenkomstig Artikel 34 van Wet No 9 van 1858, voor het aanhooren van bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling.

HENRY W. BOON, Sec. Afd.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Peddie, 18 Februarij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat alle Erfpachtgelden, verschuldigd op Plaatsen in deze Afdeeling moeten betaald worden voor of op 31 Maart aanst., na welken datum al degenen die met de betaling ten achteren zijn, in regten zullen worden betrokken.

H. B. WRIGHT, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Colesberg, 18 Feb., 1870.

KENNISGEVING.

Vermindering van het Toltarief te Boschmanshoek.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat van af den 1sten dag van April aanst., het Tolgeld aan Boschmanshoek zal verminderd zijn tot het volgende Tarief, namelijk:

	s.	d.
Voor elk wiel van een rijtuig met of zonder remschoenen	0	1
Voor elk dier daarvoor gespannen	0	1½
Voor elk dier dat bereden wordt	0	2
Schapen, bokken en varkens, per 100...	1	6
Voor elk losloopend dier, uitgenomen laatstgenoemde	0	0¾

Op last van den Afdeelingsraad,
C. J. O. WERDMULLER, Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Burgersdorp, 21 Februarij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van de Paarl.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving ingevolge Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van de Paarl, in de Regtszaal te Paarl, op Vrijdag, den 22sten April, 1870, 's voormiddags om 10 ure, eene vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener Belasting van niet meer dan Een Halve Penny per Pond sterling op allen in den omslag vallenden Onroerende Eigendom in de Afdeeling ten einde te voldoen aan eene vordering tegen de Afdeeling, krachtens de Subwaarborgwet voor den Spoorweg (No. 10 van 1862, Artikel 2).

J. N. P. DE VILLIERS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Paarl, 19 Maart, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN DE PAARL.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van de Paarl eene Belasting van Een Penny per Pond Sterling heeft geheven en gelegd op alle Vaste Goederen in deze Afdeeling vallende in den omslag welke Belasting vervallen en ten dezen Kantore betaalbaar zal zijn op den 1sten Mei aanst.; en dat de helft der opbrengst daarvan zal worden besteed aan de dienst der Hoofdwegen, en de andere helft aan die der Afdeelingswegen overeenkomstig Artikel 9, van Wet No. 10 1864.

Degenen die ten achteren zijn met vroegere belastingen worden hierbij opgeroepen tot spoedige afdoening daarvan.

J. N. P. DE VILLIERS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Paarl, 19 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING ALBANIE.

AL degenen, die in deze Afdeeling Erfpacht verschuldigd zijn, worden hierbij aangemaand deselve te betalen vóór of op den 15den April aanst., na welken datum maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen, en zulks sonder nadere kennisgeving.

R. T. MAREE, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Grahamstad, 12 Maart, 1870.

BEHOEFTIGE KINDEREN.

DE volgende Koranna-Kinderen, namelijk HENDRIK BEUKES, MIETJE en WILLEM, respektivelijk oud 6, 10 en 11 jaar, in hulpbehoevenden staat ten dezen Kantore gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat deze Kinderen indien niet binnen zes weken van heden af opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en in staat om hen te onderhouden en voor te zorgen, zij in dienst zullen besteld worden volgens het bepaalde bij Wet No. 15 van 1856.

EGBERT GARCIA, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 11 Feb., 1870.

BEHOEFTIGE KINDEREN.

FREKIE HENDRIKS, PIET MARAIS en GEORGE THOMAS respectivelijk oud omtrent 14 jaren, zijn in hulpbehoevenden toestand gevonden. Hierbij geschiedt kennisgeving aan Bloedverwanten en Betrekkingen, die bereid en in staat zijn hen te onderhouden, dat zij kunnen worden opgevraagd binnen zes weken van heden a eene dien tijd zullen worden in dienst besteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 27 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

VERLATEN KINDEREN.

TWEE Kinderen, geheeten BYRNE, beiden meisjes, oud respektivelijk omtrent 11 en 4 jaren, in hulpbehoevenden staat ten dezen Kantore gebragt zijnde, als verlaten door haren Vader, die naar Port Elizabeth is gegaan,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat, indien zij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en in staat voor haar te zorgen, zij volgens de Wet bij een bevoegd en geschikt Persoon in dienst zullen worden verbonden.

R. TILLARD, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Albanie, 29 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.—VERLATEN KIND.

JAN BEUKES, een Bastaard Hottentotsch Kind, omtrent acht jaren oud, wiens Vader dood en wiens Moeder hem verlaten en van hem weggeloopen is, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde JAN BEUKES niet binnen zes weken van heden af door een Nabestaande, die gewillig en vermogend is om hem te onderhouden, wordt opgevorderd, hij in dienst zal worden besteld bij een geschikt en bevoegd persoon, volgens de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

ARTHUR R. ORPEN,
Rest. Magt., Hondeklipbaai.

Resident Magistraatskantoor,
Hondeklipbaai, 28 Januarij, 1870.

VERLATEN KINDEREN—KENNISGEVING.

RACHEL en ANNA, Boschmans Kinderen, het een 5, het andere 4 jaren oud, in hulpbehoevenden staat achtergelaten zijnde op de plaats Jakhalsdans, in deze Afdeeling,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien deze Kinderen niet worden opgevorderd binnen zes weken van heden af door een Bloedverwant die bereid en in staat is dezelve te onderhouden, zij zullen worden in dienst besteld overeenkomstig de voorschriften der Wet op Meesters en Bedienden.

EGBERT GARCIA, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 28 Jan., 1870.

SIMONSSTAD.—KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

JOSEPH HOLWILL, een blank kind van omtrent 8 jaren oud, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Zijne ouders zijn dood. Indien niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd, door een zijner Bloedverwanten of Betrekkingen, instaat en bereid om hem te onderhouden zal hij worden ingeschreven bij een bevoegd en geschikt persoon volgens het bepaalde in Wet No. 15 van 1856.

F. W. BURROWES, Resdt. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Simonsstad, 26 Januarij, 1870.

Digitized by Google

BEHOEFTIG KIND.

NORTJE SCHEEPERS, oud omtrent 8 jaar; Moeders naam REGINA, overleden; Vaders naam WILLIAM CAMPBELL, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hierbij geschiedt kennisgeving aan Bloedverwanten of Betrekkingen, die in staat en genegen zijn, haar te onderhouden, dat zij kan worden opgevorderd binnen zes weken van heden af, na welken tijd zij in dienst zal worden besteld.

JOHN CURREY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 12 Februarij, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
21 Maart, 1870.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Bedford.

JOHN WEBSTER versus DANIEL MAYBERRY.

Op Dingsdag, 12 April, 1870, 's middags om 12 uur, te Bedford, van 1 Weegmachine, Schalen en Gewigten, 3 Vaskens, 7 kleine dito, 1 Paard, omtrent 22 zakken Meel, 30 zakken Tarwe, 1 zak Zemelen, Huisraad, enz.

Afdeeling King William's Town.

P. W. SCHOLTZ versus FERDINAND S. W. SCHMIDT en een Ander.

Op Dingsdag 29 en Woensdag 30 Maart zoo noodig, te King William's Town, na de Morgenmarkt, van 1 Wagen, 4 Ossen, 1 Koe, 1 Bulkalf, 1 Vaars, 1 Zadel, 1 Sofa, 3 stuks horenvee, 1 Wagen en Trekgoed, enz, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN

Meesters Bureau, Kaapstad, 17 Maart, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van wijlen BAREND GODFRIED BREDENKAMP en nagelaten Echtgenoote JOHANNA ELIZABETH BESTER, van Malmesbury,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gezegden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Malmesbury, ten zijnen Kantore, op Woensdag, den 30 Maart, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen, om den gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 17 Maart, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van HENDRIK MEYBURGH, van Middelburg, Tuinier,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Middelburg, ten zijnen Kantore, op Maandag, den 4den April, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FRANS JACOB VAN DER MERWE, Boer, wonende op Niemandskraal, Afdeeling Albanie.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat te Grahamstad, op Woensdag, den 6 April, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om den gezegden Boedel administreren.

J. STEUART,
Meester bij het Hoog Geregtshof.

Kantoor van den Meester,
Kaapstad, 21 Maart, 1870.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 Maart, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen TARIEF, *alias* TARIEF LODEWIJK,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 3den Mei aanst., ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overleden persoon als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 Maart, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen MARTHA MARIA JACOBA DE WIT, van het Distrikt Riversdale,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot, JOHANNES JOCHEMUS GILDENHUIJS, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Riversdale, op Vrijdag, den 29sten April, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 Maart, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOHANNES WILLEM VAN TONDER, van het Distrikt Riversdale,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote ANNA JOHANNA KOK,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Tulbagh, op Vrijdag, den 29 April aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 Maart, 1870.

DE Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de Minderjarigen, PATRICK HENDRIK, HESTER, en ZACHARIA, Minderjarige Kinderen van ZACHARIA JOHANNA CATHARINA HARMSE, overleden Echtgenoote van PATRICK HENDRIK ELLIS,

gelieven kennis te nemen, dat door de Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de gezegde Minderjarigen eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat van Riversdale, op Vrijdag, den 29sten April, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door hem te worden aangesteld tot Dative Voogd of Voogden van de gezegde Minderjarigen.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN

Z. A. ASSOCIATIE.

VERKOOPING VAN
KOSTBAAR VASTGOED
IN DE AFDEELING MALMESBURY.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES FREDERIK HUIJSHAMER.

Op Maandag, den 28 Maart, 1870,
Des Voormiddags ten 10 ure,

ZAL vóór het Kantoor van den Civielen Commissaris te Malmesbury worden verkocht:

De welbekende en Vruchtbare Plaats LELIEFONTEIN, met de daaropstaande Gebouwen, gelegen aan de Dieprivier, Afdeeling Malmesbury, groot 878 morgen en 594 vierkante roeden, bekend als eene uitmuntende Schapenplaats en hebbende mede eene overvloedige uitgestrektheid Grond, geschikt voor den Landbouw.

J. P. HERMAN, Eenig Curator.

De Heer A. H. MOORREES, Afslager.

Publieke Verkooping.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES HEND. HENNIE.

DE Ondergeteekende, behoorlijk daartoe geauthorizeerd door den Curator van bovengemelden Boedel, zal

OP VRIJDAG, DEN 1 APRIL, 1870,

Per Publieke Veiling verkoopen, op de Plaats "HOUW HOEK," in de Afdeeling Calvinia, het volgende LOSGOED:

340 Schapen en Bokken, 8 Trekossen
2 Rijpaarden, 1 Wagen met toebehooren
1 Zadel en Toom, 1 Tent, 2 Geweren
2 Watervaatjes, 1 Tafel, 2 Veldstoelen
1 Bed met 4 Kussens, 1 lot Keukengereedschap
1 Graaf, 1 IJzeren Kan, 6 Zakken
1 Emmer, enz., enz., enz.,

En wat nog verder op den dag der verkooping zal worden voortgebragt.

EEN RUIM CREDIET ZAL GEGEVEN WORDEN

L. H. GOLDSCHMIDT, Afslager.

Calvinia, 16 Maart, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM FINN, wonende in het Distrikt Bathurst.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat te Grahamstad, op Woensdag, den 27sten April, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde aan de Curatoren behoorlijke en wettige instruktien te geven betrekkelijk het verkoopen van een stuk Land met de daaropstaande Gebouwen, gelegen in de Somersetstraat te Grahamstad, zijnde Sektie No. 3 van het verdeelde Erf No. 110, als volgens transport ten faveure van den Insolvent; en verder om de wijze en de voorwaarden der verkooping daarvan te regelen.

JOHN CROXFORD, } Gez.
THOS. HOLLAND, } Curatoren.

Grahamstad, 15 Maart, 1870.

In het Hoog Geregtshof
van de Kaap de Goede
Hoop.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CHARL FRANCOIS DANIEL MARAIS, te Tulbagh.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij dezen kennis gegeven, dat op den 26sten dag van Mei, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent, ingevolge de Rehabilitatiewet, van 1859; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 25sten dag van Maart, 1870.

H. K. TREDGOLD, Prokureur van Insolvent.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen MARIA ELIZABETH MATTHEE, in leven wonende in de Afdeeling Bredasdorp.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

A. Y. MATHEW, Agent
voor de Executrice Testamentaire.

Algemeen Agentschapkantoor,
Bredasdorp, 17 Maart, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ALEXANDER NAPIER IRVENS.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

JOHN BUSLIN, Executeur Test.

Grahamstad, 15 Maart, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen MICHAEL CLANCEY, in leven wonende in Namaqualand.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

JAMES DALLAS, Exec. Datief.

Dwangarbeiders Station,
Namaqualand, 11 Maart, 1870.

Kennisgeving.

WIJ Ondergeteekenden ISAIAH STAPLES en SARAH ANN JAMES, Executeuren Testamentair des Boedels van wijlen CHARLES WESLY STAPLES, geven hierbij kennis ingevolge Artikel 13, van Wet No. 23, 1861, dat wij in onze hoedanigheid van Executeuren des gezegden Boedels, hebben opgehouden Aandeelhouders te zijn in de Queens Townsche Bank.

J. STAPLES,
S. A. STAPLES, } Executeuren Test., Boedel wijlen C. W. STAPLES.

Queen's Town, 23 Februarij, 1870.

Digitized by Google

HANDELSLIJST.

PORT ELIZABETSCHE BANK.

KENNISGEVING.

HET Kassierschap van deze Bank vakant geworden zijnde, zullen Aanzoeken voor deze betrekking worden ontvangen tot den 31sten dezer, onder Adres aan den Voorzitter en de Direkteuren.

Volledige inlichtingen zijn te bekomen op aanvrage bij den Ondergeteekende.

R. D. BUCHANAN, Voorzitter.

Port Elizabeth, 3 Maart, 1870.

REKENING AFDEELINGSRAAD.

(BUITEN DE WEGEN.)

REKENING No. 1.

Rekening-courant van den Afdeelingsraad van Fort Beaufort van den 1sten Julij tot den 31sten December, 1869.

Dbt. ONTVANGSTEN.				Crdt. UITGAVEN.						
Schutverkoopingen	£5	6	7	Salaris van Secretaris van 1 Julij tot 31 December, 1869 ...	£.	. . .	£25	0	0
Leningen van Rekening No. 3...	102	13	5	Reiskosten van Leden van 1 Julij tot 31 December, 1869 ...	. . .		34	10	0
				Toelaag aan de Heeren Callaghan en De Hart voor het opmaken der Rekeningen van den voormaligen Secretaris W. H. Rawstorne	. . .		15	0	0
				Auditeur M. D. Savory, voor het nazien der Rekeningen van Jan., 1868, tot 30 Junij, 1869	. . .		15	0	0
				Diversen:					
				Reistoelaag aan Muggleton ...	2	2	0		
				Zegels en Schrijfbehoeften ...	7	17	11		
				Interest op Bankrekening... ...	0	18	3		
				Kantoormeubelen	4	17	6		
				Commissie aan Belastinggaarder...	2	14	4	£18	10	0
	£108	0	0					£108	0	0

Ik certificeer hierbij, dat ik bovenstaande Rekening van Ontvangsten en Uitgaven van den Raad der Afdeeling Fort Beaufort heb nagezien, dat die gedekt is met behoorlijke Kwitanties, dat de Uitgaven geschied zijn volgens Besluiten, Resolutien en Kontrakten, en dat de Besluiten, Resolutien en Kontrakten bij de Wet zijn geauthoriseerd.

M. D. SAVORY, Eenig Auditeur.

HOOFDWEGEN.

(REKENING No. 2.)

Rekening-courant van den Afdeelingsraad van Fort Beaufort van den 1sten Julij tot den 31sten December, 1869.

Dbt. ONTVANGSTEN.				Crdt. UITGAVEN.			
Saldo op 1 Julij, 1869	£36	16	7	Salarissen: Tolgaarder aan den Koonap Tol...	£52	0	0
Bedrag aan Wegbelasting ontvangen (als per bijgaande Rekening), zijnde gedeelte van het proportionele bedrag vastgesteld volgens het bepaalde bij Artikel 9, Wet No. 10, 1864, voor onderhoud van Takwegen	77	5	2	Salaris van Weginspekteur	100	0	0
Tolgelden ontvangen	204	9	3	Uitgaven aan de Wegen	154	9	6½
				Reparatien aan Koonap Brug	15	13	1
				Tekort Credit door voormaligen Secretaris op Tolontvangsten voor Junij, 1869... ...	4	19	10
				Saldo op 31 December, 1869	1	3	6½
	£318	11	0		£318	11	0

Ik ondergeteekende certificeer hierbij, dat ik deze Rekening heb nagezien en juist bevonden.

M. D. SAVORY, Eenig Auditeur.

TAKWEGEN.

(REKENING No. 3.)

Rekening-courant van den Afdeelingsraad van Fort Beaufort van den 1sten Julij tot den 31sten December, 1869.

Dbt. ONTVANGSTEN.				Crdt. UITGAVEN.			
Bedrag aan Wegbelasting ontvangen (als per bijgaande Rekening), zijnde gedeelte van het proportionele bedrag vastgesteld volgens het bepaalde bij Artikel 9, Wet No. 10 van 1864, voor onderhoud van Takwegen	£154	10	4	Arbeidsloonen	£33	2	8
				Reparatie van Gereedschappen	2	9	6
				Voorschotten aan Rekening No. 1	102	13	5
				Saldo op 31 December, 1869	16	4	9
	£154	10	4		£154	10	4

Ik ondergeteekende certificeer hierbij, dat ik deze Rekening heb nagezien en juist bevonden.

M. D. SAVORY, Eenig Auditeur.

De Natal Landmaatschappij te Kaapstad.

ALLE vorderingen tegen gemelde Maatschappij, van Kreditoren, wonende in de Kolonie Kaap de Goede Hoop of elders buiten Natal, gelieve men in te zenden ten Kantore van den tweeden Ondergeteekende, in de St. Georgestraat te Kaapstad, binnen zes weken van af dagteekening dezes.

G. J. NICHOLLS, } Liquidateren
E. J. M. SYFRET, } bij Volmagt, enz.

Kaapstad, 15 Maart, 1870.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende geeft hierbij kennis, naar voorschrift van Wet No. 28 van 1861, Artikel 13, dat hij voor eenigen tijd geleden heeft opgehouden Aandeelhouder te zijn in de ondergemelde Banken; namelijk: de Londen en Zuid Afrikaansche, de Natalsche Handels en Landbouw, de Kolonisle, de Kaapsche Commercielle, de Unien, en de Stellenbosche Bank.

L. P. CAUVIN.

Kaapstad, 17 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

DE Ondergeteekende geeft hierbij kennis dat zij zich niet verantwoordelijk zal houden voor de Schulden in haren naam aangegaan, onverschillig door wie.

Wed. J. H. STURK.

Kaapstad, 21 Maart, 1870.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende geeft hierbij kennis ingevolge Artikel 13, Wet No. 23 van 1861, dat hij heeft opgehouden Aandeelhouder te zijn in de Albert Bank.

J. B. MOOLMAN.

Burgersdorp, 19 Maart, 1870.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Ondergeteekenden van af dagteekening dezes te zamen in Vennootschap zaken zullen drijven als Prokureurs, Notarissen en Transportmakers, onder den Naam of de Firma van TREDGOLD & HULL; alle Schulden, debet aan den eerst ondergeteekende, te betalen aan de gezegde Firma.

H. K. TREDGOLD.
C. E. HULL.

Langemarktstraat, Kaapstad,
22 Maart, 1870.

Zuid Afrikaansche Associatie voor de Administratie en Beredding van Boedels.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Direktie van de bovengenoemde Associatie voor het tegenwoordige jaar, eindigende 30 April, 1870, is zamengesteld als volgt:

De Wel-Edele Heer J. DE WET, L.L.D., President.
" " J. H. REDELINGHUIJS, } Direkteuren.
" " J. CHRISTIE, M.D., }
De Edele " G. J. DE KORTE, }
De Wel-Edele " R. LE SUEUR, }

Op last van de Direktie,
A. DENIJSSEN, Secretaris.

Kaapstad, Kerkplein,
21 Maart, 1870.

Malmesbury Executeurskamer.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

TEN Kantore van de Kamer zal op VRIJDAG, den 8ten dag van April aanst., des morgens ten 10 ure, eene Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders plaats hebben om twee Direkteuren te kiezen in plaats van den Edelen Heer F. L. C. BISCHARD, die als zoodanig bedankt heeft, en van den Heer H. D. J. DU TOIT, wiens plaats vakant is geworden, overeenkomstig Artikel 26 der Akte van Overeenkomst.

Op last,
G. A. WATERMEIJER, Secretaris.

☞ Voor de Lijst van Aandeelhouders gepubliceerd volgens Artikel 35 van de Akte van Overeenkomst, zie men het Engelsch.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte, ingelijfd door Parlementsacte.

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer P. A. BRAND, Voorzitter.

De Wel-Edele Heeren	De Wel-Edele Heeren
A. D. KRYNAUW,	J. H. HOFMEYR,
W. HIDDINGH,	W. L. BLERK.

AUDITEUREN:—

De Wel-Edele Heer	De Wel-Edele Heer
W. E. MOORE,	G. H. MÖLLER.

F. J. BROERS, Secretaris.

SCHUTBERIGT.—AMANDELBOOM.

Afdeeling Fraserburg.

AANGEHOUDEN in het Schut te Amandelboom, over den geoorloofden tijd,—een wit Ruinpaard, omtrent 10 jaren oud. Niet gelost zijnde vóór of op den 2den April aanst., zal het op dien dag publiek uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

PIETER JACOBS, Schutmeester.

Amandelboom, 7 Maart, 1870.

Gedoopt

In de Ned. Geref. Kerk, Zondag, 20 Maart, door den Wel-Eerw. Heer A. MURRAY,—Een zoon van den Heer Jan Binsbergen, met name Jan Wilhelm.

Getrouwd

Met Licentie, op Maandag, 21 Maart, door en ten huize van den Wel-Eerw. Heer A. MURRAY,—De Heer Roelf Klaas Jonker, met Jongejufvrouw Maria Louisa Faddagon.

Overleden

Maart 19.—Mej. Johanna Lamberta de Kock, Echtgenoote van den Heer Thomas Fredrik Dreyer, oud 30 jaren en 3 maanden. 19.—De Heer Johan Philip Anhuijzen oud 58 jaren e 2 maanden.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing, Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,214.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, MARCH 25, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts, and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed, that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice, at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of Swellendam, together with the Divisions of Caledon, Riversdale, Robertson, and Bredasdorp.

2nd. The Division of George, together with the Divisions of Mossel Bay, Knysna, Oudtshoorn, Prince Albert, and Beaufort.

And I further direct and appoint that on the 6th day of May next, a Circuit Court shall be holden at Swellendam, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judge shall from thence duly proceed to hold a like Court in the town of George, on the 12th day of May next.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 24th day of March, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,

Colonial Secretary.

No. 14, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 12, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 11th January, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 359, of the 29th November, 1869, inviting Tenders for Government Stock to the amount of £50,000 under Act No. 13 of 1869, His Excellency the Governor directs it to be notified that all Tenders at or above par which have been received under the Government Notice quoted have been accepted, and that until the 31st March next the Government of the Cape of Good Hope will be prepared to accept tenders not below par, for the balance of Government Stock still available, to be issued in pursuance of Act No. 13 of 1869, bearing interest at the rate of £4 10s. per cent. per annum, payable half-yearly on the 1st January and 1st July in each year, the interest being chargeable on and payable out of the General Revenue of the Colony.

The Tenders are required to specify the amount of Stock tendered for, and the rate per £100 which the Tenderer is prepared to give for the same.

The Tenders are to be addressed to the Auditor-General, and marked on the cover "Tenders for Government Stock," and must contain the address of the Person tendering, and be signed by himself or duly authorized Agent.

The amount of the accepted Tenders will be payable one month after the date of notice of acceptance, and will be received either at the Treasury in Cape Town, or at the Office of the Civil Commissioners of Graham's Town and Port Elizabeth.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 69, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 14th March, 1870.

NO satisfactory Tenders having been received for the supply of Police Clothing called for by Government Notice No. 1 of 1870, notice is hereby given that Tenders will be received at this Office until 12 o'clock noon on Monday, the 11th April next, for Police Clothing for the Constables in the undermentioned Country Divisions of this Colony, viz.: Albert, Alexandria, Aliwal North, Bathurst, Beaufort West, Bedford, Bredasdorp, Caledon, Calvinia, Clanwilliam, Colesberg, Cradock, Fort Beaufort, Fraserburg, George, Hope Town, Humansdorp, Knysna, Malmesbury, Middelburg, Murraysburg, Namaqualand, Oudtshoorn, Paarl, Peddie, Piquetberg, Prince Albert, Queen's Town, Richmond, Riversdale, Robertson, Somerset East, Stellenbosch, Stockenstrom, Swellendam, Tulbagh, Uitenhage, Victoria East, Victoria West, Worcester Hondeklip Bay, for a period not exceeding three years, from the 1st April next.

The pattern of this Clothing, which is to consist of Helmet and Cover, Coat, Trowsers, Cape, Waistbelt, and Pocket and Stave, can be seen upon application at this Office.

No notice will be taken of any Tender which does not contain the names of two Sureties (to be appproved by the Colonial Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars may be ascertained on application to this Office. Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; and of which Contract forms are lying for inspection as above.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,

Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 101, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 24th March, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint JOSEPH GARBETT WOOD, Esq., to be Justice of the Peace for the District of Bathurst, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,

Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 102, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 24th March, 1870.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that the Periodical Court at Aberdeen, in the District of Graaff-Reinet, will be held on Friday, the 22nd proximo, instead of upon Friday, the 15th proximo, as previously advertised.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY.

Colonial Secretary.

PIQUETBERG.—QUITRENT, 1869.

ALL Quitrent due for the year 1869 must be paid on or before the 31st March, 1870; otherwise legal proceedings will be taken for its recovery.

J. F. J. WRENSCH, Civil Commissioner, Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg, 26th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, RIVERSDALE.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Riversdale, at the Public Offices, Riversdale, on Wednesday, 11th May, 1870, at 10 o'clock a.m., in terms of the 34th section of Act No. 9 of 1858.

M. GARCIA, Chairman.

Divisional Council Office, 15th March, 1870.

POUND NOTICE, HOPE TOWN.

IS is hereby notified that from and after the 31st March next, the Divisional Pound now existing within the limits of the Municipality of Hope Town will be abolished, pursuant to the recommendation of the Divisional Council.

H. F. BURTON, Civil Commissioner.

Hope Town, 17th February, 1870.

TULBAGH.—QUITRENT FOR 1869.

IT is requested that the Quitrent for 1869, now due, be paid on or before the 31st March, 1870; after which date legal proceedings will be taken for its recovery.

G. W. AITCHISON, Civil Commissioner.

Tulbagh, 12th February, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALBERT.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given that in terms of the 39th Section of Act No 9 of 1858, the Divisional Council of Albert has assessed and imposed a Rate for the year 1870, of Three Farthings in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned on or before the 31st day of March next.

C. J. O. WERDMULLER, Secretary.

Divisional Council's Office, Burgherdorp, January 22, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 100, 1870

Colonial Office, Cape of Good Hope,
23rd March, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Saturday, the 14th day of May, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Hope Town, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Hope Town, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Hope Town.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF HOPE TOWN.

Field-cornetcy of de Hoop.

Lot No. 936. A piece of Ground situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of de Hoop, called Amandel Pan, in extent 5,959 morgen 356 square roods bounded north-east by Hol Pan, south by Roode Pan, east by Government Ground, west by Bokkies Pan. Upset Rent, £30.

Lot No. 937. A piece of Ground situate as the foregoing, called Roode Pan, in extent 6,853 morgen 441 square roods; bounded north by Amandel Pan, south by Wiid's Draai, east by Government Ground, south-west and west by Gemsbok Vlakte and Bokkies Pan. Upset Rent, £30.

Lot No. 938. A piece of Ground situate as the foregoing, called Wiid's Draai, in extent 6,923 morgen 428 square roods; bounded north by Roode Pan, south by Gras Vlakte, east by Government Ground and Verlaten Dam, west by Gemsbok Vlakte. Upset Rent, £30.

Lot No. 939. A piece of Ground situate as the foregoing, called Gemsbok Vlakte, in extent 12,005 morgen 421 square roods; bounded north by Vraai Plaats and Weltgevonden, south and south-west by Gras Vlakte and Wiid's Draai, north-east by Bokkies Pan and Roode Pan, west by Kaffers Rant. Upset Rent, £60.

Lot No. 940. A piece of Ground situate as the foregoing, called Bokkies Pan, in extent 5,135 morgen 479 square roods; bounded north by Gras Pan, south by Roode Pan, east by Amandel Pan, south-west by Gemsbok Vlakte, west by Welgevonden, north-west by Uitvlugt Pan. Upset Rent, £30.

Lot No. 941. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vraai Plaats, in extent 8,562 morgen 537 square roods; bounded north by Diamond Valley, south by Gemsbok Vlakte, east by Welgevonden, south-west by Kaffers Rant, west and north-west by Vals Pan and Zand Fontein. Upset Rent, £45.

Lot No. 942. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vals Pan, in extent 6,457 morgen 248 square roods; bounded north by Zand Fontein, south by Kaffers Rant, east by Vraai Plaats, west by Smons Pan. Upset Rent, £40.

Lot No. 943. A piece of Ground situate as the foregoing, called Gras Vlakte, in extent 8,837 morgen 396 square roods; bounded north-east by Gemsbok Vlakte, and Wiid's Draai, south-east by Kameeldam, south by Ganna Vlakte and Nooitgedacht, west by Krans Pan, north-west by Kaffers Rant. Upset Rent, £35.

Lot No. 944. A piece of Ground situate as the foregoing, called Ganna Vlakte, in extent 10,916 morgen 69 square roods; bounded north-east by Gras Vlakte, south and south-west by Kameeldam, Government Ground, and Jagt Pan, east by Government Ground and Driekoppen, north-west by Nooitgedacht. Upset Rent, £40.

Lot No. 945. A piece of Ground situate as the foregoing, called Nooitgedacht, in extent 10,152 morgen 60 square roods; bounded north by Krans Pan, south-east by Ganna Vlakte, north-east by Gras Vlakte, south-west by Jagt Pan, west by Kaffers Pan, north-west by Zoutpans Fontein. Upset Rent, £45.

Lot No. 946. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kaffers Pan, in extent 10,012 morgen 496 square roods; bounded north-east by Zoutpans Fontein, south-east by Jagt Pan, east by Nooitgedacht, south by Springbok Vlakte, west and north-west by Kook Pan and Vrouw Pan. Upset Rent, £45.

Lot No. 947. A piece of Ground situate as the foregoing, called Jagt Pan, in extent 6,306 morgen 129 square roods; bounded north-east by Nooitgedacht, south by Government Ground, east by Ganna Vlakte, Springbok Vlakte and Klippies Vlakte, east by Kaffers Pan, west by Wildebeest Pan. Upset Rent, £45.

Lot No. 951. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vrouw Pan, in extent 6,372 morgen, 542 square roods; bounded north-east by Zoutpans Fontein, south by Kook Pan, east by Kaffers Pan, west by Wildebeest Pan, north-west by Vlak Pan. Upset Rent, £30.

Lot No. 952. A piece of Ground situate as the foregoing, called Wildebeeste Pan, in extent 6,932 morgen 215 square roods; bounded north by Vlak Pan, south by Tweelings Pan, east by Vrouw Pan and Kook Pan, west by Government Ground. Upset Rent, £35.

Lot No. 583. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rittelmago, in extent 3,464 morgen 503 square roods; bounded north by Probeerfontein, south by De Kalk, east by the Orange River, west by Pampoen Pan and De Kalk. Upset Rent, £10.

Field-cornetcy of Beer Vley.

Lot No. 953. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Beer Vley, called West Prairie, being a portion of the large Brak Flat, known as Ruitjes Vlakte, in extent 5,905 morgen 462 square roods; bounded northerly by Kuip and Ruitjes Vlakte, southerly by Holgats Fontein, easterly by East Prairie. Upset Rent, £25.

Lot No. 954. A piece of Ground situate as the foregoing, called East Prairie, being a portion of the large Brak Flat known as Ruitjes Vlakte, in extent 7,933 morgen 389 square roods; bounded northerly by Ruitjes Vlakte, southerly by Mokkas Dam and Paal's Kloof, easterly by Meide Kraal and Taaibosch Draai, westerly by West Prairie. Upset Rent, £22 10s.

Lot No. 955. A piece of Ground situate as the foregoing, called Meide Kraal, in extent 835 morgen 564 square roods; bounded northerly by Ruitjes Vlakte, southerly by Commandant's Kraal, easterly by Kalk Kraal, westerly by Taaibosch Draai and East Prairie. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 956. A piece of Ground situate as the foregoing, called Swavelstaart, in extent 4,862 morgen, 498 square roods; bounded northerly by T'Orroo, southerly by Melk Kraal, easterly by Kalk Kraal, westerly by Becha. Upset Rent, £40.

Lot No. 957. A piece of Ground situate as the foregoing, called T'Orroo, in extent 7,810 morgen, 408 square roods; bounded northerly by Witteboomen and Crown Land, southerly by Kalk Kraal, easterly by Swingels Pan and Crown Land, westerly by Swavelstaart and Becha. Upset Rent, £30.

Lot No. 958. A piece of Ground situate as the foregoing, called Witteboomen, in extent 5,425 morgen 597 square roods; bounded northerly by Zand Vliet, southerly by T'Orroo, easterly by Holgatjesbosch, westerly by Muller's Dam and Crown Land. Upset Rent, £30.

Lot No. 959. A piece of Ground situate as the foregoing, called Muller's Dam, in extent 7,169 morgen 87 square roods; bounded easterly by Zand Vliet and Witteboomen, otherwise by Crown Land. Upset Rent, £35.

Lot No. 960. A piece of Ground situate as the foregoing, called Zand Vliet, in extent 8,458 morgen 156 square roods; bounded northerly by Springbok Pan and Crown Land, southerly by Holgatjes Bosch and Witteboomen, easterly by Karree Kloof and Crown Land, westerly by Muller's Dam. Upset Rent, £30.

Lot No. 2. A piece of Ground situate as the foregoing, called Adjoining How Water, in extent 4,500 morgen 55 square roods; bounded north-east by Minnies Kloof, east and south by Crown Land, south-west by How Water, west by the Brak River. Upset Rent, £37 10s.

Lot No. 5. A piece of Ground situate as the foregoing, called Mokkas Dam, in extent 9,390 morgen 200 square roods; bounded east by Balies Kuil, otherwise by Crown Land. Upset Rent, £70.

Field-cornetcy of Rhenosterberg.

Lot No. 961. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Rhenosterberg, called Nooidtgedacht or Hol Pan, in extent 7,929 morgen 147 square roods; bounded north by Paarde Put and Wit Pan, south by Dwaal Hoek and Paauw Pan, east by Wiid's Pan, west by Kaal Pan. Upset Rent, £50.

Lot No. 962. A piece of Ground situate as the foregoing, called Wit Pan, in extent 4,451 morgen 33 square roods; bounded north by Douts Dam and Karreebosch Pan, south by Nooidtgedacht or Hol Pan, east by Kraankuils Dam, west by Nooidtgedacht or Hol Pan and Paarde Put. Upset Rent, £30.

Lot No. 27. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rhenoster Vlakte, in extent 4,556 morgen 378 square roods; bounded north by Leskoppen, southerly by Heenepskraal and Keksbeen, easterly by Nooidtgedacht, westerly by Rhenosterfontein. Upset Rent, £38.

Field-cornetcy of Hope Town.

Lot No. 963. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Hope Town, called Hartebeest Hoek, or Abbots Dam, in extent 5,927 morgen 90 square roods; bounded north-west by Smons Dam, south-east by

NOTICE.

THE Civil Commissioner of Uitenhage, duly authorized by Government, will cause to be offered for Public Competition, in front of his Office at Uitenhage, at 10 o'clock a.m., on Friday, the 27th May next, the Lease for one year, from the 16th June, 1870, of the following pieces of Crown Lands situate in the division of Uitenhage.

Field-cornetcy voor Baviaan's Kloof.

Lot No. 1. Doorspoort, 5600 morgen. Lessee, J. Heyward.

Lot No. 2. About 1,000 morgen. Lessee, J. Nash.

Lot No. 3. About 3,000 morgen. Lessee, W. Jacklin.

Lot No. 4. About 3,000 morgen. Lessee, J. Kirkman.

Lot No. 5. About 2,000 morgen. Lessee, W. Jacklin.

Lot No. 6. About 3,000 morgen. Lessee, C. Cawood.

Lot No. 7. Platkoppen, about 1,700 morgen. Lessee, S. Terblans.

Lot No. 8. About 2,500 morgen. Lessee, G. Terblans.

Lot No. 9 Smitskraal, about 3,500 morgen. Lessee, J. Terblans.

Lot No. 10. Doornbosch, about 4,500 morgen. Lessee, S. Terblans.

Lot No. 11. About 1,500 morgen. Lessee, H. Smith.

Lot No. 12. About 1,000 morgen. Lessee, P. S. Blignault.

Lot No. 13. Deepdrift, about 2,000 morgen. Lessee, N. Dorfling.

Lot No. 14. About 5,000 morgen, being Lot 17 of sale on 26th May, 1869. Lessee, S. le Roux.

Lot No. 15. About 5,000 morgen, being Lot 18 of sale on 26th May, 1869. Lessee, W. Deysel.

Lot No. 16. About 2,000 morgen, being Lot 19 sale of 26th May, 1869. Lessee, S. Moore.

Lot No. 17. About 2,500 morgen, being Lot 20 sale 26th May, 1869. Lessee, C. J. Bester.

Lot No. 18. Request, about 3,000 morgen, being Lot 21 sale of 26th May, 1869. Lessee, C J. Bester.

Lot No. 19. About 1,500 morgen, being Lot 22 sale of 26th May, 1869. Lessee, H. Senekal.

Lot No. 20. Jackals Leegte, about 2,000 morgen, being Lot 23 sale of 26th May, 1869. Lessee, J. Grewar.

Lot No. 21. About 3,000 morgen, situate between Nelskraal, Antonieskraal, and Crown Land. Applicants, Messrs. Smith and Kilian,

Field-cornetcy Baviaan's Kloof.

Lot No. 22. Land called Bekous Neck, about 2,000 morgen, situate between the Farms Klipfontein and Verleuren River, with servitude of Outspan.

Field-cornetcy of Great Winterhoek.

Lot No. 23. About 1,900 morgen, being Lot 24 on sale 26th May, 1869. Lessee, A. Meyburgh.

Lot No. 24. About 1,900 morgen, being Lot 25 sale of 26th May, 1869. Lessee, W. Heyward.

Lot No. 25. About 2,500 morgen, Walkraal, being Lot 26 of sale 26th May, 1869. Lessee, W. Piezanie.

Lot No. 26. About 2,000 morgen, being Lot 27 sale 26th May, 1869. Lessee, W. Geard.

Lot No. 27. About 200 morgen, being Lot 28 sale 26th May, 1869. Lessee, W. Geard.

Lot No. 28. Varsch Vley, about 3,000 morgen being Lot 29 sale 26th May, 1859. Lessee, C. van Staden.

Lot No. 29. About 1,600 morgen, Koppies, being Lot 30 of sale 26th May, 1869. Lessee, G. Vermaak.

Lot No. 30. About 1,400 morgen, being Lot 31 sale of 26th May, 1869. Lessee, G. Vermaak.

Lot No. 31. About 600 morgen, being Lot 32 of sale on 26th May, 1869. Lessee, T. Kleinhaans.

Lot No. 32. About 3,000 morgen, Wittekop, being Lot 33 of sale 26th May, 1869. Lessee, T. Kleinhaans.

Lot No. 33. About 3,000 morgen, Oliphants Kop, being Lot 34 of sale on 26th May, 1869. Lessee, D Keyser.

Lot No. 34. About 1,000 morgen, being Lot 35 of sale 26th May, 1869. Lessee, J. E. Dyer.

Lot No. 35. About 1,500 morgen, being Lot 36 of sale of 26th May, 1869. Lessee, J. C. Combrink.

Lot No. 36. Portion of Brakpoort, about 2,000 morgen, being Lot 37 sale on 26th May, 1869. Lessee, S. Erasmus.

Lot No. 37. Portion of Brakpoort, about 600 morgen, being Lot 38 sale on 26th May, 1869. Lessee, H. Wood.

Lot No. 38. Portion of Brakpoort, about 1,200 morgen, being Lot 39 sale on 26th May, 1869. Lessee, H. Slater.

Lot No. 39. Portion of Brakpoort, about 1,800 morgen, being Lot 40 of sale on 26th May, 1869. Lessee, H. Gerds.

Lot No. 40. Portion of Brakpoort, about 1,500 morgen, being Lot 41 of sale 26th May, 1869. Lessee, T. Hayward.

Lot No. 41. Makateeskop, about 2,200 morgen being Lot 42 sale of 26th May, 1869. Lessee, M. G. Doubell.

Lot No. 42. Sandkraal, 1,300 morgen, being Lot 43 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. Deysel.

Digitized by Google

Lot No. 50. Naauwkloof, about 3,000 morgen, Lot 51 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. D. Erasmus.

Lot No. 51. About 900 morgen, being Lot 52 of sale on 26th May, 1869. Lessee, A. Reneke.

Lot No. 52. Boortje, about 2,800 morgen, Lot 53 of sale on 26th May, 1869. Lessees, J. D. Erasmus and Herps.

Lot No. 53. Wolvekloof, about 500 morgen, Lot 54 of sale 26th May, 1869. Lessee, J. Meyburgh.

Lot No. 54. Klein Waterkloof, about 1,500 morgen, Lot 55 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. Knoetze.

Field-cornetcy Klein Winterhoek.

Lot No. 55. About 700 morgen, being Lot 56 of sale on 26th May, 1869. Lessee, G. Vermaak, sen.

Lot No. 56. About 2,600 morgen, being Lot 57 of sale on 26th May, 1869. Lessee, T. Knoetze.

Lot No. 57. About 2,700 morgen, Lot 58 of sale on 26th May, 1869. Lessee, P. Vermaak.

Lot No. 58. About 800 morgen, Lot 59 of sale on 26th May, 1869. Lessee, P. Vermaak.

Lot No. 59. About 1,900 morgen, being Lot 60 of sale on 26th May, 1869, called Witteportje. Lessee, P. Vermaak.

Lot No. 60. About 3,300 morgen, being Lot 61 of sale on 26th May, 1869. Lessee, H. Ferreira.

Lot No. 61. About 2,500 morgen, being Lot 62 of sale on 26th May, 1869. Lessee, A. Kilian.

Lot No. 62. About 4,600 morgen, being Lot 63 of sale on 26th May, 1869. Lessee, S. Moss.

Lot No. 63. About 2,900 morgen, being Lot 64 of sale on 26th May, 1869. Lessee, S. Hartman.

Lot No. 64. Upper Barookraal, about 2,000 morgen, being Lot 66 of sale on 26th May, 1869. Lessee, S. Hartman.

Lot No. 65. Lower Barookraal, about 2,500 morgen, being Lot 66 on sale of 26th May, 1869. Lessee, S. Hartman.

Lot No. 66. Rietfontein, about 3,000 morgen, being Lot 67 sale 26th May, 1869. Lessee, C. le Roux.

Lot No. 67. About 2 100 morgen, with servitude of Outspan, being Lot 69 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. Birch.

Field-cornetcy, Zwarte Ruggens.

Lot No. 68. About 500 morgen, being Lot 71 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. G. Slabbert.

Lot No. 69. About 2,600 morgen, being Lot 72 of sale on 26th May, 1869. Lessee, L. van Vuuren.

Lot No. 70. About 1,300 morgen, being Lot 73 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. L. Wippenaar.

Lot No. 71. About 4,100 morgen, being Lot 74 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. G. Slabbert.

Lot No. 72. Varschefontein, about 2,700 morgen, being Lot 75 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. F. C. Gous.

Lot No. 73. About 1,100 morgen, being Lot 76 of sale on 26th May, 1869. Lessee, M. Hall.

Lot No. 74 Platjeskraal, about 4,500 morgen, being Lot 77 of sale on 26th May, 1869, Lessees, J. Swanepoel and Knoetze.

Lot No. 75. Blaauwkoppen, about 6,600 morgen, being Lot 78 of sale on 26th May, 1869. Lessee, W. Kingwell.

Lot No. 76. Kooniekraal, about 4,300 morgen, being Lot 79 of sale on 26th May, 1869. Lessees, H. Korkee, S. Gous, and others.

Lot No. 77. About 9,000 morgen, surrounding Farms Braak River and Wagendrift, being Lot 80 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. G. F. Slabbert.

Lot No. 78. Blaauwbosch Kuil, about 2,900 morgen, being Lot 81 of sale on 26th May, 1869. Lessee, H. C. Pieterse.

Lot No. 79. Klipgat, about 3,300 morgen, with servitude of Outspan, being Lot 82 of sale on 26th May, 1869. Lessee, M. von Tonden.

Lot No. 80. Doornleegte, about 2,100 morgen, being Lot 83 of sale on 26th May, 1869. Lessee, H. C. Walker.

Lot No. 81. About 6,000 morgen, being Lot 84 of sale on 26th May, 1869. Lessee, G. S. Gouws.

Lot No. 82. About 1,800 morgen, being Lot 85 of sale on 26th May, 1869. Lessee, C. J. P. Minnee.

Field-cornetcy Riet River.

Lot. 83. About 3,400 morgen, being Lot 86 of sale on 26th May, 1869. Lessee, S. M. Moss.

Lot No. 84. About 4,500 morgen, being Lot 87 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. Biggs.

Lot No. 85. Varschekraal, about 2,800 morgen, being Lot 88 of sale on 26th May, 1869. Lessee, S. Watson.

Lot No. 86. Blauwkrans, about 2,800 morgen, being Lot 89 of sale on 26th May, 1869. Lessee, P. Oleffse.

Lot No. 87. Kalkfontein, about 3,500 morgen, being Lot 90 of sale on 26th May, 1869. Lessee, S. Moss.

Lot No. 88. Harefield, 3,900 morgen, being Lot 91 of sale on 26th May, 1869. Lessees, W. Nash and W. Els.

Lot No. 89. Montebello, about 2,200 morgen, being Lot 92 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. L. R. Parkes.

Lot No. 90. Martyrsford, about 4,600 morgen, being Lot 93 of sale on 26th May, 1869. Lessee, W. C. Hobson.

Lot No. 91. About 1,500 morgen, being Lot 94 of sale on 26th May, 1869. Lessee, S. B. Hobson.

Lot No. 92. About 2,000 morgen, being Lot 95 of sale on 26th May, 1869. Lessees, J. Hobson and C. Erasmus.

Lot No. 93. About 2,000 morgen, being Lot 96 of sale on 26th May, 1869. Lessees, J. Hobson and J. van der Venter.

The Lessees of any of these Lots will not be entitled to claim compensation for any expenditure incurred by them in erection of buildings or any other improvements.

Terms,—Cash on the day of Sale.

Conditions and further particulars can be obtained at this Office.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
15th March, 1879.

2

DIVISIONAL COUNCIL OF ALIWAL NORTH.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given that in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Aliwal North has assessed and imposed a Rate for the year 1870 of One Half-penny in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned on or before the 30th day of April next.

ALFRED BROWN, Secretary.

Divisional Council Office, Aliwal North,
February 23, 1870.

DIVISION OF RIVERSDALE.

QUITRENT FOR 1869.

NOTICE is hereby given that all Quitrent due for the year 1869 must be paid at this Office on or before the 31st March next; after which date legal proceedings will be taken against all Parties in arrear with the same, without further notice.

M. GARCIA, Civil Commissioner

Civil Commissioner's Office, Riversdale,
7th February, 1870.

NOTICE.—LEASE OF UNSURVEYED CROWN LANDS.

DIVISION OF FRASERBURG.

THE Civil Commissioner, duly authorized thereto will offer to Public Competition, for one year, in front of the Public Offices, Fraserburg, at Noon on Thursday, the 31st March, 1870, the following pieces of Crown Lands, viz.:

Ongeluk's Vontein and Groot Tyger Vontein, both of which places are situated in the Karreebergen.

No Compensation will be granted for any Improvements effected.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
10th February, 1870.

DIVISION OF SWELLENDAM.

ARREAR QUITRENT.

ALL Persons in arrear with the payment of Quitrent due at this Office on or before the 31st day of December, 1869, are hereby called upon to pay the same on or before *the 31st day of March next*, immediately after which date legal proceedings will be taken against all Defaulters without further notice.

ALFRED WYLDE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
7th February, 1870.

NOTICE.—GEORGE.

QUITRENTS FOR 1869.

PARTIES in arrear with their Land Rent in this Division for the year ended 31st December, 1869, are requested to pay the same on or before the 31st March, 1870; after which legal proceedings will be instituted for the recovery of all Arrears.

FRANK HEROLD,
Acting Civil Commissioner, George.

Civil Commissioner's Office, George,
20th January, 1870

DIVISIONAL COUNCIL OF SWELLENDAM.

Meeting to hear and determine all objections to the Valuation of Landed Property.

WHEREAS the valuation of Immovable Property within the Division of Swellendam, has now been completed in terms of the provisions of the Act 9 of 1858, it is hereby announced, for general information, that the Divisional Council of Swellendam will, at 10 o'clock of the forenoon, on Friday, the 25th day of March, 1870, at the Public Offices, Swellendam, hold a Court for the purpose of hearing and determining objections to such valuation.

By order,

A. F. ROBERTSON, Acting Secretary.

Swellendam, 16th February, 1870.

NOTICE.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

THE Proprietors of Quitrent Farms situated in this Division are hereby called upon to pay at this Office on or before the 31st March, 1870, all Rents due by them to Government; after which date legal proceedings will be instituted against Defaulters without further notice.

GEO. REX DUTHIE, Civil Com.,
Oudtshoorn.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn,
27th January, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that all Quitrents due on Farms in this Division must be paid on or before the 31st prox., after which date legal proceedings will be instituted against all Parties in arrear with their Rents.

H. B. WRIGHT
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Colesberg,
18th February 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, PEDDIE.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Peddie, at the Public Office, Peddie, on Wednesday, the 6th of April next, during the hours from 10 till 3 o'clock, in terms of the 34th Section of Act No. 9 of 1858.

HENRY M. BOON,
Secretary to Divisional Council.

Divisional Council's Office, Peddie,
18th February, 1870.

NOTICE.

REDUCTION OF TARIFF OF TOLL AT BUSHMANSHOEK.

NOTICE is hereby given that from the 1st day of April next, the Toll at Bushmanshoek will be reduced according to the following scale, viz.:

	s.	d.
On every wheel of a vehicle with or without remschoens	0	1
On every animal drawing same	0	1½
On every animal employed under the saddle	0	2
Sheep, Goats, or Swine, per 100	1	6
Every loose animal (excepting last-named)	0	0¾

By order of the Board,

C. J. O. WERDMULLER, Secretary.

Divisional Council's Office, Burghersdorp,
February 1 1870.

DIVISION OF THE PAARL.

ARREAR QUITRENT.

PERSONS in arrear in the payment of Quitrent due up to 31st December last are hereby requested to pay the same before the 31st March, 1870; after which date legal proceedings will be taken against all Defaulters.

W. H. AURET, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Paarl,
12th February 1870.

VICTORIA WEST.—QUITRENT.

IT is hereby notified that after the 31st March next, all Quitrent in arrear in this Division will be recovered by legal process.

EGBERT GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Victoria West,
17th February, 1870.

DIVISION OF VICTORIA EAST.

ARREAR QUITRENT.

NOTICE is hereby given that unless all Arrear Quitrents in this Division are paid on or before the 31st March next, legal proceedings will be instituted for their recovery.

WM. F. LIDDLE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice,
18th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given, that, in conformity with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Piquetberg have assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property situated within this Division, and that such Rate shall become due and payable at this Office upon the 1st April, 1870.

J. F. J. WRENSCH,
Chairman of Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council Office, Piquetberg,
21st January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—NOTICE.

WHEREAS by a casual vacancy in the Divisional Council of Somerset, by the resignation of the Member for District No. 2, nominations were called for, and Messrs. C. S. A. H. LOMBARD and W. C. A. DE KLERK were nominated Candidates; and whereas a Poll was directed to be taken by the Field-cornet of the said Ward, the result of which was that the said C. S. A. H. LOMBARD, received the greater number of Votes; and whereas, further, the said W. C. A. DE KLERK having objected to the nomination of the said C. S. A. H. LOMBARD, and the said C. S. H. LOMBARD having applied to the Court of the Eastern Districts, it is ordered by the said Court: "That all proceedings before the Civil Commissioner and Resident Magistrate of Somerset subsequent to the return of the Poll from the Field-cornet, HANS JURY MOOLMAN, on the 21st December, 1869, be, and the same are hereby set aside; and that the said Civil Commissioner do now declare who is elected Member of Divisional Council,"—Now, therefore, I do hereby declare that the said CHRISTOFFEL STEPHANUS ANTHONY HERMANUS LOMBARD has been and is declared duly elected to represent the said District No. 2 in the said Divisional Council of Somerset.

WM. W. MASKEW,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Somerset,
March 11, 1870.

Digitized by Google

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
21st March, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Thursday, 2nd June, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails:

Somerset and Bedford, *viâ* Cookhouse Drift, three times a week each way by Cart (Passenger or other), in six hours.

The Contract to commence from Wednesday, 13th July, to expire on 31st December, 1872.

Middelburg and Graaff-Reinet, in fourteen hours once a week each way, to commence on 1st August, 1870, and expire 31st December, 1872.

If a Tender for this line be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the, same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office,* duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems.* The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers *or Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour -	0	2	6
„ half an hour, and not exceeding one hour -	0	7	6
„ one hour, and not exceeding an hour and a half - - - - - - - - - -	0	15	0
„ one hour and a half, and not exceeding two hours - - - - - - - - -	1	5	0
two hours, and not exceeding two hours and a half - - - - - - - - -	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets in to any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster General.

NOTICE.

Divisional Council for the Division of Oudtshoorn.

IN consequence of the death of Mr. PETRUS JOHANNES RAUBENHEIMER, late Member of the Divisional Council of Oudtshoorn for the District No. 5, Attaquas Kloof, the Voters in the said District are hereby invited to nominate in writing a Member to represent the said District in the Oudtshoorn Divisional Council.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five persons entitled to vote for the said District No. 5, or otherwise his nomination will be null and void, and no Voter can sign more nominations than one on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears and considered as if never placed there.

Nominations will be received by the Undersigned not later than Thursday, the 21st day of April next, and any nomination received later than that date will be taken no notice of.

Every Voter signing any such nominations must state his place of residence.

Dated at Oudtshoorn, this 16th day of March, 1870.

GEO. REX. DUTHIE,
Civil Commissioner, Oudtshoorn.

(For form of nomination see Section 19 of Act No. 4 of 1865.)

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, WORCESTER.

WITH reference to my notice of the 7th February, 1870, and in conformity with the 25th Section of Act No. 4 of 1865,—Notice is hereby given that Mr. CORNELIS BEEK being the only Person duly nominated to fill the vacancy for District No. 1, is hereby declared to be a Member for the Divisional Council of Worcester, for such District, in the room of Mr. JOHN LINDENBERG, resigned.

CHARLES BAYLY COX,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Worcester,
18th March, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps of the Paarl during the month of February, 1870:

Butchers' Licences of £3 15s.

Feb. 1. D. J. Muller, Paarl
„ 1. J. P. A. van Blerk, Paarl
„ 4. D. J. Bosman, Wellington
„ 8. F. J. de Villiers, do.

Bakers' Licences of £3 15s.

Feb. 1. A. Webster, Wellington
„ 2. Joseph Herbert, Paarl
„ 8. P. J. de Villiers, Wellington
„ 15. P. J. Retief, do.

Gunpowder Licences of £3.

Feb. 1. C. C. Malan, Wellington
„ 12. P. de V. Moll, Paarl.

Druggists' Licences of £3.

Feb. 1. J. S. Atkins, Wellington
„ 9. C. Teitge, Paarl
„ 19. H. C. T. Parisius, Paarl.

Wholesale Shop Licence of £4.

Feb. 16. A. C. Taylor & Co., Wellington.

Hawkers' Licences of £1 10s.

Feb. 1. J. P. A. van Blerk, Paarl
„ 5. A. M. Horak, do.
„ 11. J. H. Enslin, do.
„ 16. Jacob D. Malan, do.
„ 16. Edward Jordan, Stellenbosch
„ 24. P. J. Malan, Paarl.

Shop Licences of £1 10s.

Feb. 1. G. E. Malherbe, Klein Drakenstein
„ 1. C. C. Malan, Wellington
„ 2. E. M. Swanepoel, do.
„ 2. Jamiedien Metselaar, Paarl
„ 2. Joseph Herbert, do.
„ 2. August Wari, Wellington
„ 4. D. J. Bosman, do.
„ 4. D. L. Brink, do.
„ 4. John Theron, Klein Drakenstein
„ 5. J. M. S. du Plessis, Paarl
„ 8. P. J. de Villiers, Wellington
„ 9. Daniel Sarson, do.
„ 9. Susanna Euvrard, do.
„ 9. J. S. Malan, do.
„ 9. S. J. du Toit, Paarl
„ 12. P. de Villiers Moll, Paarl
„ 12. A. M. de Viliers, do.
„ 12. A. C. de Villiers, do.
„ 14. Miss H. A. de Villiers, do.
„ 16. David Geduld, do.
„ 16. J. E. Steytler, do.
„ 19. A. J. Hoffman, do.
„ 22. P. H. du Toit, Behind the Paarl
„ 22. J. C. Tresgrove, Wagonmakers' Vlei
„ 24. Wid. J. J. H. Minnaar, Paarl
„ 26. J. A. Bernhardi, do.
„ 26. do. do.
„ 26. J. C. M. Bernhardi, do.

Game Licences of 7s. 6d.

Feb. 4 A. J. Louw, Paarl
„ 8. P. J. de Villiers, Wellington
„ 15. H. C. Theron, do.
„ 15. J. J. le Roux, do.

RYNO J. VAN DER RIET, Dist. of Stamps.

Resident Magistrate's Office, Paarl,
12th March, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, GEORGE.

DISTRICT No. 4.

NOTICE is hereby given that a Poll for a Member of the Divisional Council for the above District (comprising the Field-cornetcies of Klip and Doorn River, and Before Langkloof and Kamnazie), will be held at the Residences of Field-cornets J. H. RAUBENHEIMER and J. S. BALLOT, on Wednesday, the 30th March next, opening at 8 o'clock a.m., and closing at 5 o'clock p.m.

The Candidates nominated for this District are the following:

1. JAN FREDERICK MASSYN,
2. JOHAN FREDERICK TAUTE,
3. NICHOLAS MICHIEL BARKHUYSEN.

All Votes given for any Person except one of the abovenamed Persons will be thrown away.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, George,
10th March, 1870.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.—DISTRICT NO. 5.

NOTICE is hereby given that a Poll for a Member of the Divisional Council for the above District will be held in the Court-room at Aliwal North, on the 8th day of April next, opening at 8 o'clock in the morning and closing at 5 o'clock in the afternoon. The

Digitized by Google

NOTICE.

WHEREAS J. C. GREYLING, the Proprietor of the Farm "Nel's Kraal," Somerset, has lodged with the Divisional Council of Somerset an objection, in writing, disputing the Beacons of the following three Farms, viz.: "Kabagas Poort," of G. MEOLMAN (otherwise "Wilgefontein," of C. J. VILJOEN,) and "De Plaat" and "Doorn Hoek," of M. C. BORCH, requesting that the same may be investigated,—Notice is hereby given, in terms of the 15th Section of Act No. 7 of 1865, that the Divisional Council of Somerset have fixed Tuesday, the 10th day of May, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, as the day on which the resurvey of the said Places shall commence on the Place "Nel's Kraal;" and that Mr. RALPH ARDERNE, Government Land Surveyor, has been commissioned to resurvey the same, and CHARLES BROWNLEE, Esq., Chairman of the Divisional Council, Somerset, has been deputed to accompany the said Surveyor to investigate the said dispute.

By order of the Divisional Council, Somerset,
WM. W. MASKEW, Secretary.
Divisional Council Office, Somerset,
7th March, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL OF OUDTSHOORN.

WITH reference to my Notice dated the 27th January last, and published in the *Government Gazette* of the 4th ultimo, inviting the Voters in District No. 2, (Field-cornetcy of Wynands River), to nominate, in writing, a Candidate for the representation of that District, in the Divisional Council of this Division, it is hereby notified, in terms of Sections 25 and 59 of Act No. 4 of 1865, that the following Candidates have been nominated to supply the vacancy, viz.:

FRANZ CARL DE MARILLAC
JOSEPH BLANKE
GERRIT CORNELIS OLIVIER.

And I further give notice that Mr. JOHANNES JACOBUS MULDER, Field-cornet of the aforesaid ward, will take a Poll at his Residence, "Armoed," on Tuesday, the 5th day of April next, between the hours of 8 o'clock a.m. and 5 o'clock p.m., for the purpose of having it determined which of the three Candidates aforesaid shall be declared the duly elected Member of the Divisional Council of Oudtshoorn to represent District No. 2.

GEO. R. DUTHIE, Civil Commissioner,
Oudtshoorn.
Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn,
7th March, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

THE undermentioned two Boys were brought to this Office in a destitute state:

GEORGE GIBBON, a European, about 14 years, who states his Father's name was HERBERT GIBBON, a Soldier, dead about 3 years ago, Mother's name ANGELINA, dead about 2 years. Was left by her with one JOHN SMITH, a Labourer, in the employ of the Municipality of Port Elizabeth; was told by SMITH, on the 12th instant, to provide for himself, as he could not afford to keep him any longer. Joined wagon of JACOB KOK, of Boschhoek, in the Division of Alexandria.

CHARLES MARKS, aged about 12 years, a European. Can't remember his Parents; had been living with his Brother JOHN MARKS, engaged by the Municipality of Port Elizabeth, who also turned him adrift to provide for himself, as he was not able to maintain him longer. Joined wagon on the Bay road of one GERT MULLER, on the 12th instant, also of Boschhoek.

Notice is hereby given that unless these Boys, GEORGE GIBBON and CHARLES MARKS, are claimed within six weeks from this date by some of their Relatives or Friends willing and able to support them, they will be Apprenticed to fit and proper Persons in accordance with the provision of Act No. 15 of 1856

JOHN W. HONEY, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Alexandria,
25th February, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

JAN, a Coloured Lad, about 9 years old, whose parents are dead, has been brought to this Office in a state of destitution. He states that he lived last with Mr. W. THEUNISSEN, of Tygerberg. Notice is hereby given that unless the said JAN be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of him, within six weeks from this date, he wil be indentured according to law.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Cape Town,
3rd March, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given that Mr. IZAK JOHANNES PRETORIUS, of Krom Rivier, in this District, has been duly elected a Member of the Divisional Council for Piquetberg, to represent District No. 2, comprising the Field-cornetcy of Voor Piquetberg, in place of BAREND FREDRIK SMIT, resigned.

J. F. J. WRENSCH,
Civil Commissioner, Piquetberg.
Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
21st March, 1870.

HUMANSDORP.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

A HOTTENTOT BOY, about eleven years of age, who states that his name is HECTOR CHARLES, and that both his Parents are dead, having been brought to this Office in a state of destitution, and being at present under the care of Mr. JACOB BROWN, Agriculturist of the Zitzikamma,—Notice is hereby given that unless he be claimed within six weeks from the date hereof, by some Relative or Friend able and willing to support him, he will be indentured to the said JACOB BROWN, or to some fit and proper Person, in accordance with the provisions of Act 15 of 1856.

J. J. LE SUEUR, Junior, Res. Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Humansdorp,
7th March, 1870.

DESTITUTE CHILD.

COOS VAN STADEN, a Boy about 14 years of age, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he is claimed by his Parents or some Person fit and competent to take care of him, within six weeks from this date, he will be apprenticed to some party in terms of Act 15, of 1856. He states that his Father has left the Colony, that his Mother is dead, and from inquiries I have made, I find his Grandmother, with whom he was left, is unable to provide for him, and that he deserted her in consequence of ill-treatment.

THOS. TINLEY, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Beaufort,
14th March, 1870.

DESTITUTE CHILD.

PIETER SAMUEL BLOMERUS, aged about 12 years, has been brought to this Office in a state of destitution, by Mr. STEPHANUS SCHWARTZ, of Salt River.—Notice is hereby given to Relatives or Friends able and willing to support him that he may be claimed within six weeks from this date, after which time he will be apprenticed.

JOHN CURREY, Acting Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Cape Town,
this 23rd day of February, 1870.

NOTICE.

DIVISION OF ALBANY.

ALL Persons owing Quitrent in this Division are hereby required to pay the same on or before the 15th April proximo; after which date legal proceedings will be taken against all defaulters without further notice.

R. TILLARD, Acting Civil Commissioner,
Albany.
Civil Commissioner's Office, Graham's Town,
12th March, 1870.

QUITRENTS.—CAPE DIVISION.

NOTICE is hereby given, that all Quitrents for the year ended 31st December, 1869, which may remain unpaid on the 31st March next, will be sued for without further notice. In the meantime, the Attorney for the Government is instructed to proceed with the recovery of all previous arrears.

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Treasury,
25th February, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, KNYSNA.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Members of this Council will be held on Wednesday, the 20th April, 1870, at 11 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable to be assessed.

S. GOLDSBURY, Secretary
Divisional Council.
Divisional Council's Office, Knysna,
17th March, 1870.

NOTICE.

I CERTIFY that in accordance with the 56th Section of Act No. 4 of 1865, that on the day duly appointed to nominate Candidates on the 19th February ultimo, for District No. 3, no Candidate was nominated for aforesaid District, by reason that no voter for that District attended to nominate, and that after inquiry I have not ascertained any sufficient impediment, preventing nominating one or more Candidates for aforesaid District on the day duly appointed.

THOS. TINLEY, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Beaufort West,
4th March, 1870.

DIVISION OF SWELLENDAM.

POUND NOTICE.—BUFFELJAGTS RIVER.

CONFINED in the Pound at Buffeljagts River, beyond the limited time, and will be sold on the 16th day of April, 1870, at Swellemdam, if not previously released: One black and white Ox, with indistinct Brand on left hip; also a Dark-bay Mule, 2 years old, without any marks.

S. B. LOMBARD, Poundmaster.
Buffeljagts River, Division of Swellendam,
19th March, 1870.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against WILLIAM STURM (Insolvent), of Riet Valley, Division of Oudtshoorn, that he did on the 7th day of March, 1870, commit the crime of Fraudulent Insolvency by concealing, and removing part of his Estate;

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said WILLIAM STURM, or cause him to be apprehended and brought before me, GEORGE REX DUTHIE, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand at Oudtshoorn, this 16th day of March, 1870.

GEORGE REX DUTHIE, J.P.,
Resident Magistrate, Oudtshoorn.

Description of Property concealed and removed by the Accused.

One Thousand Two Hundred Pounds (£1,200) in specie; a Gold Patent Lever Geneva Watch; a Silver Watch; a Gold Watch Chain; a Gold Brooch; and a pair of Gold Earrings; a Cart and pair of Bay Horses, with black Leather Harness.

Description of WILLIAM STURM.

A German by Birth; belonged to the British German Legion; height about 5 feet 6½ inches, hair brown and worn short, slightly longer in front than at back of head; complexion fair, nose prominent, eyes blue; wears a moustache and imperial; hollow cheeks, body lank, hollow chest, stoops, and has a swaggering gait; speaks English indifferently, and Dutch fairly; age about 34 years; is suffering severely from tapeworm.

Absconded from Rietvalley, Division of Oudtshoorn, on or about Monday night, 7th March, 1870, started in a Cart with pair of strong bay Horses, accompanied by his Brother-in-law, one HERCULES FERREIRA, who has black beard, dark complexion, dark eyes, 5 feet 7 inches in height, and well made; age about 30 years. STURM is reported to have disguised himself. Supposed to have gone to the Free State, beyond the boundaries of the Colony.

The Warrant was issued upon the information of Mr. ERNST DE MARILLAC, a Creditor and Provisional Trustee in the Insolvent Estate of the accused person upon oath before me. Mr. MARILLAC is prepared to pay all expenses in connection with the apprehension and escort to Oudtshoorn of STURM, and has guaranteed, in writing, that any expenses incurred by Government will be refunded.

11TH REGIMENT.

REPORT of a Deserter from the 2nd Batallion 11th Regiment of Infantry, dated at Cape Town, this 23rd day of March, 1870:

No. 1,636, Private MICHAEL FINN, 23 years and 3 months old, 5 feet 6½ inches in height, fresh complexion, light-brown hair, grey eyes; deserted on the 18th March, 1870, at Cape Town; enlisted on the 9th December, 1864, at Dungarven; born at Clonea, Dungarvon, Waterford, marked with letter D; by trade a labourer; had on regimental red serge coat and blue serge trowsers. Under six years' service.

AUGUSTUS F. JENNER, Lt.-Col.,
and Col. commanding 2nd Batt. 11th Regiment.

DIVISIONAL COUNCIL OF TULBAGH.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, that in terms of the 39th Section of Act 9 of 1858, the Divisional Council of Tulbagh has assessed and imposed a Rate for the year 1870 of One Penny in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property in this Division, liable thereto, half of such rate to be devoted to Main Road, and the other half to Branch Road purposes, and that the same will become due and payable at the Office of the Secretary at Tulbagh, on the 1st of May, 1870.

J. C. WINTERBACH,
Secretary.
Divisional Council's Office, Tulbagh,
22nd March, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF MURRAYSBURG.

WITH reference to my notice of the 16th February, 1870, and in accordance with the provisions of the 25th Section of Act 4 of 1865, I do hereby notify that Mr. JOHANNES LODEVICUS CONRADIE, being the only person nominated to fill the vacancy in District No. 1 (Murraysburg), is declared to be a Member of the Divisional Council of Murraysburg, in the room of Mr. JAN STEPHANUS MALEBE, who has forfeited his seat in the said Council by absenting himself for three months, without leave or other lawful cause.

The first Meeting of the Divisional Council, at which Mr. CONRADIE is requested to attend, will be held in the Court-room at Murraysburg, at 10 o'clock a.m., on Saturday, the 9th April, 1870.

A. HENDERSON, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Murraysburg,
17th March, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

APPLICATION having been made by Mr. GABRIEL VAN HEERDEN, of Biesjes Fontein, for sale to him of a piece of Crown Land in extent about 800 morgen, and situated between the Farms Biesjes Fontein and Klercks Fontein, a meeting will be held by the Council, in terms of Section 28 of Act No. 2 of 1860, on Wednesday, the 13th July, 1870, for the purpose of hearing any objections that may be produced against said application of Mr. G. VAN HEERDEN.

M. P. AURET, Secretary.

Divisional Council's Office, Victoria West,
19th March, 1870.

QUITRENTS.—DIVISION OF CALEDON.

THE Proprietors of Quitrent Farms in this Division are hereby reminded that the Rents due on their Properties for last year are now payable, and they are requested to settle the same at their earliest convenience.

R. C. R. BOYES, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Caledon,
21st March, 1870.

POLICE CLOTHING FOR POLICE.

SEALED Tenders will be received at the Audit Office, till the 29th day of April next, for the supply of the following Articles of Police Clothing, on or before the 1st November next:

For Inspector.

One Dress Coat, one Undress Coat, one Serge Coat, one Waistcoat.

Sub-inspectors.

Four Dress Coats, four Undress Coats, four Serge Coats, four Caps, with Covers and Ornaments.

Sergeants.

Four Dress Coats, four Serge Coats.

Constables.

Forty Dress Coats, forty Serge Coats.

The Tenders to contain the names of two sureties in the event of the Tender being accepted.

JOS. RIVERS, Resident Eagistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
24th March, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 24th March, 1870.

WHEREAS the Estate of WILLIAM WRIXTON WARREN, of Claremont and Kalk Bay, Butcher, Baker, and General Dealer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 30th of March, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 6th of April, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th March, 1870.

WHEREAS the Estate of NICHOLAS HITGE RADEMEYER, of Waterfall, in the Division of Fort Beaufort,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office, at Fort Beaufort, on Saturday, the 9th April, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate, to elect a Trustee who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES FREDERICK MULLER.

A SPECIAL MEETING of Creditors in this Estate will be held before the Resident Magistrate of Humansdorp, at his Office, at 10 o'clock a.m., on Wednesday, the 6th April, for proof of Debts, and general business in connection with the said Estate.

J. C. CLARKE, Sole Trustee.

Master's Office, Cape Town, 24th March, 1870.

WHEREAS the Estate of ANDRIES STEPHANUS BOTES, of Riet Kuil, Gouph, Division of Beaufort West, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Beaufort West, at his Office, at Beaufort West, the first Meeting to be held on Saturday, the 2nd of April, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 9th of April, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the abovenamed Insolvent is Executor Testamentary *Re* deceased Spouse, ANNA MAGDALENA PIETERSE, and Tutor Testamentary to the Minor Children of WILLEM CORNELIS LE ROES, and deceased Wife, JOHANNA ELIZABETH KRUGER.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 25th March, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of WILLIAM WHITE, of the Port Elizabeth District,

deceased, are required to take notice that the Executor nominated in the Will of the deceased having declined to take out Letters of Administration, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Port Elizabeth, on Wednesday, the 11th May next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town.
24th March, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sale will take place, viz.:

Division of King William's Town.

JAMES SMITH vs. MELINDWA and two others.

On Saturday, the 2nd day of April, 1870, at King William's Town, after the Morning Market, 43 Sheep, 6 Goats, 2 Cows, 1 Bull, 2 Calves, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

Midland Fire Assurance and Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Insolvent Estate of DAVID JACOBUS GREEFF.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office on Tuesday, the 19th April next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 31st instant, or proceedings will be instituted against them.

HARRY BOLUS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES VIGNE, of Fort Beaufort.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of those concerned at the Office of the Master of the Supreme Court for a term of fourteen days, from the 26th instant; after the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

P. A. BRAND, for the Trustee.

Cape Town, 25th March, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late GERT CLOETE, and surviving Spouse, MARIA DOROTHEA CLOETE, born CLAASEN, of Riet Vley, District Mossel Bay.

ALL Persons having Claims or Demands in this Estate are requested to file the same with the Undersigned, at his Office, Mossel Bay, within six weeks from this day's date; and those indebted thereto are requested to pay their Debts within the same period, or legal proceedings will be instituted against them.

JOHN CAIRNCROSS,
for the Executrix Testamentary.

Mossel Bay, 12th March, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of THOMAS COCKCROFT, of Myrtle Grove, Division of Bathurst, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, at, Graham's Town, on Wednesday, the 20th April, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

R. S. SMITH, Sole Trustee.

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Insolvent Estates of ALBERT VAN LINGEN and BAREND JACOBUS JOHANNES VAN LINGEN.

ALL Persons claiming to be Creditors under these Estates are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estates, and that the Master has appointed the third Meetings to be held before the Resident Magistrate, Graaff-Reinet, at his Office, on Tuesday, 19th April next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving the said Estates directions as to the management of the said Trustee; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 31st instant, or proceedings will be instituted against them.

HARRY BOLUS, Sole Trustee.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JAMES EDWARD SPENCE, deceased, of Aliwal North.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the First and Final Liquidation and Distribution Accounts will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Aliwal North for a period of fourteen days, from Monday, the 28th instant, and for the same period, from the 18th April next, at the Master's Office in Cape Town; should no objections be made thereto the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

J. SAUER, } Joint
JOHN OXER, } Trustees.

Aliwal North, 14th March, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of J. A. H. C. HOLL, of the East London District.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of East London District on the 22nd April next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 4th of April next, or proceedings will be instituted against them.

JOHN GATEBY, Sole Trustee.

East London, 18th March, 1870.

Midland Fire Assurance and Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of JACOB JAN BASTIAN CLOETE, JOSUA DU TOIT, JOHN HENRY BAILIE, HENDRIK GERBER, BAREND FREDRIK GERBER.

NOTICE is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estates will lie for the inspection of Creditors at the Office of the abovenamed Company, Graaff-Reinet, for a period of seven days, reckoned from Friday, 25th instant, after which they will lie at the Office of the Master of the Supreme Court for a further period of fourteen days, reckoned from Friday, 15th April next; after which, should no objection be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

HARRY BOLUS, } Joint Trustees
W. GREGOROWSKI, } J. J. B. CLOETE's Est.

HARRY BOLUS, Sole Trustee
of the other Estates.

Digitized by Google

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ADRIAAN JOHANNES HENDRICUS STANDER, of Schimel Krans, Division of George.

ALL Parties claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors (at the request of the second Mortgagee) will be held before the Resident Magistrate at his Office, George Town, on Friday, the 22nd day of April next, at 10 o'clock precisely, for the purpose of rescinding the following Resolution passed at the third Meeting of Creditors:

"That the Landed Property be sold at a credit of 6, 12, and 18 months, at a reserved price of £780. And further for giving final instructions to the Trustee as to the disposal of said Property."

J. P. SWEMMER, F. Son,
Agent for Sole Trustee.

George Town, 21st March, 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GABRIEL GODFRIED DE VOS, of Somerset West.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Stellenbosch, on Friday, the 22nd of April next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said 22nd April next, or proceedings will be instituted against them.

F. J. BROERS } Joint
J. WEGE, } Trustees.

Cape Town, 25th March, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN JOSEPH, lately of Burghersdorp.

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Albert for seven days, from Saturday, 2nd April, 1870, and afterwards for a further period of fourteen days, from Tuesday, 19th April, 1870, at the Office of the Master of the Supreme Court; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

GODEFROY SICHEL, } Joint
JOSEPH SIMPSON, } Trustees.

Burghersdorp, 14th March, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late J. H. BUXMANN, Esq., of Wellington.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Heirs and others interested, for a period of fourteen days, from Saturday, the 26th instant, at the Office of the Commercial Marine and Fire Assurance Company; after which, if no objections be made thereto, the distribution will take place accordingly.

M. M. BUXMANN, Executrix Testamentary.

Cape Town, 25th March, 1870.

Cradock Fire Insurance & Trust Company.

In the Insolvent Estate of HENDRIK JACOBUS VAN HEERDEN, of Spitzkop, in the Division of Cradock, Farmer.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office, on Wednesday, the 27th day of April next, for the purpose of giving the Trustee directions as to the disposal of the Farm Spitzkop Valley, which was not sold at the sale of the effects of the Estate in consequence of the inadequate price bid, and also to consider Counsel's opinion in respect of a lease upon the said Property, and to give directions thereon.

H. A. SINGLETON, Secretary,
C. F. I. & T. Co., Sole Trustee.

In the Supreme Court of the Cape of Good Hope.

In the Insolvent Estate of HENRY GEORGE SPARKS.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the Insolvent Estate of GEORGE HENRY SPARKS that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on the 12th day of May, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the said Insolvent, in terms of the Rehabilitation Act of 1859; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said rehabilitation.

Dated at Cape Town, this 25th day of March, 1870.

FAIRBRIDGE & ARDERNE, Attorneys for the Rehabilitation of the above Insolvent.

GRAAFF-REINET BOARD OF EXECUTORS.

In the Insolvent Estate of MATTHIAN CORS. HOFFMAN.

THE Undersigned will offer for Sale, on the Spot, on

Wednesday, 13th April, 1870

(Immediately after the Sale of the Properties in the Estate of J. C. NAUDE),

The WOOLWASHING PROPERTY in Buitenkant, adjoining Mr. J. F. SCHIMPERS' Property, in extent about 2½ morgen, with six hours Water per week.

Also 2 Iron Tanks for 400 gallons each, and Woolwashing Implements.

W. GREGOROWSKI, Sole Trustee.

Graaff-Reinet, 15th March, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHN EDWARD ANDERSON, Jun., of George.

THE Undersigned will cause to be sold at the Residence of the Insolvent in this Town, on

Monday, 11th April next,

At 10 o'clock in the Forenoon precisely,

Certain LOT OF GROUND, with the BUILDINGS thereon, situate in York-street, being part of Erf No. 29. Also, the MOVABLE PROPERTY belonging to the Estate.

W. WALTER, Sole Trustee.

George, 18th March, 1870.

PUBLIC SALE OF IMMOVABLE AND MOVABLE PROPERTY, AT WELLINGTON.

In the Estate of the late Mr. ALBERTUS JESSIE VAN DER WESTHUIZEN.

THE Undersigned, in their capacity as Executors Dative in the above Estate, will cause to be sold by Public Auction, on

Wednesday, 6th April next,

AT 10 A.M.,

The deceased's well-known DWELLING ERF, situated in Malherbe-street, at Wellington, with the neat and comfortable Dwelling-house thereon erected, under Thatched Roof, and adjoining Hire-house under Iron Roof, and Out-building, divided in Hire Rooms, planted with Vineyard and every description of Fruit Trees. Further,

MOVABLE PROPERTY,

Consisting of Telescope, Tea, Dressing, Washing, Loo, and other Tables, Bedsteads and Stretchers, with Feather Beds and Mattresses complete, Chairs, Presses, Chests, 1 Sofa, Large and Small Pier Glasses, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, &c., &c.

ALSO,

2 Horses, one being a good Saddle and Buggy Horse, 1 Open Cart on Springs, Harness, Saddle, and Bridle, and a variety of other Movables.

B. VAN DER WESTHUYZEN, } Executors
N. H. J. LOUW, } Dative.

Auction Office, Wellington,
23rd March, 1870.

P. J. PENTZ, J. F. Son, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estates of the late JOHANNES GERHARDUS TERBLANS, Sen., of Wolvedans, Great Brakke River; ELIZABETH HENDRICA BOWER, Wife of STEPHEN GEORGE GOODMAN, of Paardekop; THEUNIS MEYER, of Kruis Vallei, Gouritz River; all in the District of Mossel Bay.

ALL Persons having Claims or Demands in the above Estates are requested to file the same with the Undersigned, at his Office, Mossel Bay, within six weeks from this day's date; and those indebted thereto are requested to pay their Debts within the same period, or legal proceedings will be instituted against them.

JOHN CAIRNCROSS, Executor Dative.

Mossel Bay, 12th March, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of CHARLES BLAIR NOURSE.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, reckoned from Friday, the 25th instant; after which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

W. MOR[illegible], Sole Trustee.

SALE.

In the Insolvent Estate of ALIDA BURGER (born KELBER), Widow of the late JOHAN FREDRIK BURGER.

THE Undersigned will cause to be sold TO-MORROW (SATURDAY), the 26th instant, the ASSETS in the above Estate, by Mr. Auctioneer J. R. MOORE.

ROBT. W. ASCHEN, Sole Trustee.

S. A. ASSOCIATION.

SALE OF VALUABLE

Landed Property

In the Division of Malmesbury.

In the Insolvent Estate of JOHANNES FREDRIK HUYSHAMER.

On Monday, 28th March, 1870.

AT 10 O'CLOCK A.M.,

WILL BE SOLD, in front of the Civil Commissioner's Office, at Malmesbury, the well-known and fertile Farm called "LELIEFONTEIN," with the Buildings thereon, situate on the Diep River, in the Division of Malmesbury, measuring 378 morgen and 594 square roods, known as an excellent Sheep Farm, and having also an abundant extent of Land adapted for Agricultural purposes.

J. P. HERMAN, Sole Trustee.

Mr. A. H. MOORREES, Auctioneer.

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property,

AT TIGER VALLEY,

IN THE CAPE DIVISION.

On Friday, 8th April, 1870,

At 11 o'clock in the Forenoon,

WILL BE SOLD on the Spot, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Master of the Supreme Court,

Certain Two Farms called "HARDERSLEVEN" and "RUSTENBURGH," situated at Tiger Valley, in the Cape Division, with a piece of Perpetual Quitrent Land adjoining thereto, measuring 120 morgen of Freehold Land, and as per remaining extent 191 morgen 497 square roods 7 square feet and 72 square inches, of Perpetual Quitrent Land, as will more fully appear from the Deed of Transfer made in favour of JAN VAN REENEN, JACOB'S Son, on the 31st March, 1868.

These Properties are to be sold under process of the Supreme Court in a Suit between the SOUTH AFRICAN ASSOCIATION, Plaintiffs, and JAN VAN REENEN, Defendant.

The Condition of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town, at the Office of the Attorneys, Messrs. REDELINGHUYS & WESSELS, and at the Office of the Auctioneers, Messrs R. D. JONES & Co.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

PUBLIC SALE.

THE Undersigned in her capacity of Executrix Dative in the Estate of the late G. DU TOIT, will cause to be sold by Public Auction at the Farm "WAGENDRIFT," Cold Bokkeveld,

On Friday, the 25th March, 1870,

the following Movable Property belonging to the Estate, namely:

12 Saddle and Draught Horses,
16 Breeding Cattle and Young Oxen,
500 Goats and Sheep,
1 Wagon and Gear,
1 Cart and Harness,
Saddle and Bridle, and Gun,
40 Bags Wheat,
Rye, Barley, &c.
Household Furniture.

B. DU TOIT, Executrix Dative,
Estate of late G. DU TOIT.

Cold Bokkeveld, 19th March, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES JACOBUS STRESO.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Creditors in this Estate will be held before the Resident Magistrate of Humansdorp, at his Office, at 10 o'clock a.m. precisely, on Wednesday, the 6th April, to take the opinion of Creditors respecting certain matters affecting the said Estate, and especially whether the Commission granted by the Supreme Court shall be proceeded with or abandoned.

J. C. CLARKE, Sole Trustee.

Digitized by Google

COLONIAL

ORPHAN CHAMBER & TRUST COMPANY.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of WILLIAM WRIXTON WARREN, of Claremont and Kalk Bay.

THE Undersigned having been appointed Provisional Trustee in the above Estate, hereby calls upon all Persons indebted to the same to pay their Debts forthwith, or legal proceedings will be instituted.

G. W. STEYTLER, Prov. Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 25th March, 1870.

Midland Fire Assurance and Trust Company (Limited).

Sale of Farm and Live Stock.

In the Insolvent Estates of ALBERT VAN LINGEN, and B. J. J. LINGEN.

THE Undersigned, in his capacity as Sole Trustee of the above Estates (and also instructed by Mr. A. P. VAN LINGEN, in respect of his Share thereof), will sell by Public Auction, on

THURSDAY, 21st April next,

The Farm Donkerhoek, in extent 4,400 morgen, situated about 5 hours' ride from Middleburg. Also, 900 Sheep and sundry other Movables belonging to the Estates.

HARRY BOLUS, Sec, Sole Trustee.

In the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope.

In the Insolvent Estate of EDWARD NORTON, of Fort Beaufort.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors of the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Monday, the 16th day of May next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard; at which time they may, upon due notice, appear to oppose the granting of said discharge.

Dated at Cape Town, this 24th day of March, 1870.

JULIEN TIRAN, Applicant's Attorney, 54, St. George's-street, Cape Town.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ABRAHAM JACOBUS KRUGER, of the Division of Victoria West.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 20th day of April, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts.

J. M. HORAK, Sen., Prov. Trustee.

Cape Town, 22nd March, 1870.

In the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope.

Cape Town, Tuesday, the ninth day of November, 1869.

In the Insolvent Estate of JOHANNES MARTHINUS JACOBUS KOORTZ, of Prince Albert.

AN Application having been made this day to the Court by Mr. J. HALKETT, for Mr. BUCHANAN, for the discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of "the Insolvents' Rehabilitation Act, No. 15 of 1859;" upon reading the papers and documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted as prayed, and that the said JOHANNES MARTHINUS JACOBUS KOORTZ be forthwith rehabilitated, and he is hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE, Registrar of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ARNOLD PEISER, of Tulbagh.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on the 26th day of April, 1870, at 11 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, in terms of the 106th Section of the Insolvent Ordinance No. 6, of 1843.

Dated at Cape Town, this 24th March, 1870.

FAIRBRIDGE & ARDERNE, Attorneys for the abovenamed Insolvent.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Estate of the late WILLIAM JOHN EARLE, of Graham's Town.

CREDITORS in the above Estate are hereby requested to file their Claims with the Undersigned at his Office, Adelaide, District of Fort Beaufort, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay their debts within the same period.

THOMAS P. O. MATHEW, Testamentary Executor.

Adelaide, 10th March, 1870.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th March, 1870.

IN the Insolvent Estates of:

1. James Cook (1st and final account); confirmed 22nd March, 1870.
2. Frederick Eastes (1st account); confirmed 22nd March, 1870.
3. Coenraad Christoffel Klopper (1st and final account) confirmed 22nd March, 1870.
4. James McCormick (2nd and final account); confirmed 22nd March, 1870.
5. Alfred Everitt Murray (1st account), confirmed 12th January, 1870.
6. Alfred Newman (1st and final account); confirmed 22nd March, 1870.
7. Albert Frederick Ortlepp (1st and final account); confirmed 22nd March, 1870.
8. William Phillipson (1st and final account); confirmed 22nd March, 1870.
9. John Tully (1st account); confirmed 22nd March, 1870,

Notice is hereby given that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution, filed by the Trustees, have been confirmed and ordered for distribution, by order of the Supreme Court, on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

Master's Office, Cape Town, 24th March, 1870.

In the Insolvent Estate of ABRAHAM THEODORUS SPENGLER, of Koeberg, in the Cape Division.

WITH reference to the Notice and Declaration of Insolvency of the abovementioned Estate published in the *Government Gazette* of the 22nd instant, notice is hereby given that the said ABRAHAM THEODORUS SPENGLER is Executor Testamentary *Re* MARIA BARENDINA JACOBA DREYER, Widow of the late JACOBUS HENDRICUS BLANKENBERG.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN INGLETHORPE, of [redacted] Elands Post, Stockenstrom.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a term of fourteen days, from the 26th inst.; after the expiration of which, should no objection be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

P. A. BRAND, for the Trustee.

Cape Town, 25th March, 1870.

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited).

NOTICE TO HEIRS AND CREDITORS.

In the Estate of the late PETRONELLA JOHANNA TERBLANS, and surviving Husband, JOHAN FREDRIK SCHNETLER.

NOTICE is hereby given that the Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for inspection of Persons interested at the Office of the abovenamed Company, Graaff-Reinet, for a period of three weeks, after which, should no objection be made, the same will be acted upon.

HARRY BOLUS, Secretary.

q.q. J. F. SCHNETLER, Executor Dative.

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited).

NOTICE TO HEIRS AND CREDITORS.

In the Estate of the late ANNA SOPHIA PRETORIUS, and surviving Husband, JOHANNES ANTONIE SMITH.

NOTICE is hereby given that the Liquidation and Distribution Account of the said Estate will lie for the inspection of Persons interested at the Office of the above Company, Graaff-Reinet, for a period of three weeks; after which, should no objection be made, the same will be acted upon.

HARRY BOLUS, Secretary.

qq. G. A. SMITH, Exec. Test.

MEETING OF MORTGAGEES AND SURETIES

Master's Office, Cape Town, 24th March, 1870.

In the matter of THE BOARD OF EXECUTORS, of Cape Town, Plaintiffs, and GEORGE WILLIAM STEGMANN, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Sureties of the abovenamed Defendant will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 13th April, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of determining whether certain piece of perpetual quit-rent Land situate in the division of Clanwilliam, Field-cornetcy of J. H. NIEUWOUDT, the Property of the abovenamed Defendant, shall be sold; and if so, to settle the conditions of such Sale.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope.

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen Defender of the Faith.

To the Sheriff of the Colony of the Cape of Good Hope, or his lawful Deputy, Greeting:

WHEREAS upon the petition to the Honourable EDWARD DWYER, Esquire, and the Honourable CHARLES THOMAS SMITH, Esquire, the Judges of the Court of the Eastern Districts, and Judges of the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope, of WILLIAM SAMUEL STREAK, of Graham's Town, Builder, against JABEZ HENRY CAREY, of Middelburg, it appears to us that the said JABEZ HENRY CAREY is justly and truly indebted to the said WILLIAM SAMUEL STREAK in the sum of Fifty-six Pounds Sterling, together with interest and costs due thereon, upon and by virtue of a certain promissory note, bearing date the twentieth day of July, in the year of our Lord One Thousand Eight Hundred and Sixty-nine, made and signed by the said JABEZ HENRY CAREY, payable four months after the date thereof to the order of the said WILLIAM SAMUEL STREAK, at the Eastern Province Bank, Graham's Town, for value received:

And by the same petition, it further appears that the said JABEZ HENRY CAREY is also justly and truly indebted to one CASPAR JAN HENDRICK VORSTER in the sum of Ten Pounds Sterling, together with the sum of One Pound Four Shillings and Six Pence Sterling for costs, upon and by virtue of a certain judgment of the Court of the Resident Magistrate for the Division of Middelburg, in which the said CASPAR JAN HENDRICK VORSTER was the Plaintiff, and the said JABEZ HENRY CAREY was the Defendant, recovered against the said JABEZ HENRY CAREY on the 10th of January last past:

And by the said petition, it further appears that on the 17th day of January, now last past, a certain writ or warrant of execution against the movable property of the said JABEZ HENRY CAREY was sued out of the Court of the said Resident Magistrate by the said CASPAR JAN HENDRICK VORSTER, in respect of the amount due upon the said judgment so recovered by him as aforesaid, which was duly delivered to the messenger of the said Court; and it now appears from the return of the said messenger that there are no assets whatever wherewith to satisfy the said writ, and that thereafter legal proceedings for civil imprisonment were instituted against the said JABEZ HENRY CAREY in the said Court, and he now is a prisoner in the Gaol at Middelburg:

And whereas it further appears to us of record that by order of the Honourable EDWARD DWYER, Esquire, it was ordered that the Estate of the said JABEZ HENRY CAREY be placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, unless cause be shown to the contrary on the 12th day of April next.

Now, therefore, we command you that you summon the said JABEZ HENRY CAREY that he be and appear before our Judges of our said Court of the Eastern Districts, at Graham's Town, on the 12th day of April next, at 10 o'clock in the forenoon, to show cause, if any, why his Estate should not by sentence of the said Court be adjudged to be sequestrated for the benefit of his Creditors; and return you then there this summons with whatever you have done thereupon.

Witness: The Honourable EDWARD DWYER, Esquire, Senior Judge of our said Court of the Eastern Districts, at Graham's Town, this fifteenth day of March, in the year of our Lord One Thousand Eight Hundred and Seventy.

JAMES M. CROSBY, Registrar of the Court of the Eastern Districts.

J. AYLIFF, No. 14, High-street, Graham's Town, Applicants' Attorney.

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited).

NOTICE TO HEIRS & CREDITORS.

In the Estate of the late Mrs. ELIZA WARREN.

NOTICE is hereby given that the Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for inspection of Persons interested, at the Office of the abovenamed Company, Graaff Reinet, for a period of three weeks; after which, should no objections be made, the same will be acted upon.

HARRY BOLUS, Secretary, Executor Testamentary.

NOTICE.

In the Estate of the late JOHANNA CATHARINA JORDAAN, Widow of the late PAUL JORDAAN.

THE Liquidation and Distribution Accounts of the above Estate will lie for inspection of Heirs and others interested at the Office of Mr. Notary DE KORTE, South African Bank Buildings, St. George's-street, Cape Town, for a period of fourteen days, from this date; after which, if no objection be made thereto, the same will be acted upon.

BARTHOLOMEUS SIEBRITS, Executor Testamentary.

Cape Town, 23rd March, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned hereby gives notice, in terms of Act No. 23 of 1861, Section 13, that he has ceased to be a Shareholder in the Swellendam Bank.

W. TWENTYMAN.

Digitized by Google

TRADE NOTICES.

Receipts and Expenditure of the Fraserburg Divisional Council during the year ended 31st December, 1869.

RECEIPTS.	Main Roads. £ s. d.	Divisional Roads. £ s. d.	Divisional Council purposes. £ s. d.	Total. £ s. d.
Balance on the 1st Jan., 1869 ...	65 0 0	116 10 8	116 10 8¼	298 1 4¼
Proportionate Amount of Road Rates received during the year, being part of the Proportionate Amount fixed under Section 9 of Act No. 10 of 1864	57 7 1½	200 12 11¼	53 2 9¼	311 2 10
Proceeds of Pound Sales ...	. . .	. . .	12 15 10	12 15 10
	122 7 1½	317 3 7¼	182 9 3½	622 0 0¼

EXPENDITURE.	Main Roads. £ s. d.	Divisional Roads. £ s. d.	Divisional Council purposes. £ s. d.	Total. £ s. d.
Remittance in part to Divisional Council, Tulbagh, under the 23rd Section of Act No. 10 of 1864	115 0 0	. . .	. . .	115 0 0
Maintenance of Divisional Roads	. . .	219 8 4	. . .	
Overseer's Wages...	. . .	69 0 0		
				288 8 4
Secretary's Salary	. . .	. . .	100 0 0	
Travelling Allowance to Members	. . .	. . .	44 5 0	
Auditor's Salary up to 31st Dec, 1868	. . .	. . .	9 0 0	
Refund of Pound Fees	. . .	. . .	6 10 3	
Amount paid for Postage... ...	. . .	. . .	0 19 4	
Registry of Letters and Premiums on P. O. M. Orders, Miscellaneous Receipts	. . .	. . .	5 3 6	
				165 18 1
				569 6 5
Balance on 31st Dec., 1869	7 7 1½	28 15 3¼	16 11 2½	52 13 7¼
	122 7 1½	317 3 7¼	182 9 3½	622 0 0¼

Divisional Council's Office, Fraserburg, 11th January, 1870.

F. E. BALSTON, C. C. and C. D. Council.

PORT ELIZABETH BANK.

NOTICE.

THE Cashiership of this Bank having become vacant, applications for the office will be received up to the 31st INSTANT, addressed to the Chairman and Directors. Full particulars may be obtained on reference to the Undersigned.

R. D. BUCHANAN, Chairman.

Port Elizabeth, March 3, 1870.

SAVINGS' BANK.

THE ANNUAL MEETING of the Members of the Savings' Bank Society will be held in the Committee Room, at the corner of Wale and Adderley-streets, Cape Town, TO-MORROW (SATURDAY).

By order,

WM. SMITH, Secretary.

Savings' Bank, Cape Town, 25th March, 1870.

MUTUAL
Life Assurance Society
OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Policy No. 955, for £500 on the Life of GEO. B. MARSHALL.

APPLICATION having been made for a Duplicate of the above Policy, the Original having been lost,—Notice is hereby given, that unless the Original be produced at this Office within Three Months from this Day's date, a Duplicate will be issued.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jr., Secretary.

Cape Town, 23rd Feb., 1870.

MUTUAL
Life Assurance Society
OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Policy No. 451, for £1,000, on the Life of C. J. WAYLAND.

APPLICATION having been made for a Duplicate of the above Policy, the Original having been lost,—Notice is hereby given, that unless the Original be produced at this Office within Three Months from this day's date, a Duplicate will be issued.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jr., Secretary.

Cape Town, 9th March, 1870.

The Natal Land Company
OF CAPE TOWN.

ALL Claims on the above Company by Persons resident in the Colony of the Cape of Good Hope, or elsewhere than at Natal, are hereby required to be filed at the Office of the second Undersigned, St. George's-street, Cape Town, within six weeks from this date.

G. J. NICHOLLS, E. J. M. SYFRET, } Liquidators on Power of Attorney, &c.

Cape Town, 18th March, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned hereby gives notice, in terms of Act No. 23, of 1861, Section 13, that he has for some time past ceased to be Shareholder in the Undermentioned Banks, viz.:

London and South African, Natal Commercial and Agricultural, Colonial, Cape Commercial, Union, and Stellenbosch Banks.

L. P. CAUVIN.

Cape Town, 17th March, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned hereby gives notice, in terms of the 13th Section of Act No. 23 of 1861, that she has ceased to be a Shareholder in the Queen's Town Bank.

MARY TROLLIP.

Queen's Town, March 14, 1870.

PHOTOGRAPHS
OF
CAPE TOWN.

PANORAMIC VIEWS of Cape Town and Table Mounain, size 16 inches x 4 inches Mounted.

PRICE 3s., or POST FREE, 3s. 2D. may be had at the South African Photographic Saloon, St. George's-street.

STATIONERY SUNDRIES,
NOVEL AND USEFUL.

THE UNDERSIGNED HAVE RECEIVED:

Orthodactylic Penholders
Reservoir Penholders
Red Ink Pens and Holders
Spiral Pencil Cases, Automatic Pencil Cases, different qualities, in Ivory, Ebony, Aluminum, Silver, &c., &c., with spare Leads
Ladies' and Gentlemen's Tablets, in Plaid and Gilt Designs
Spiral Arch Pen Racks
Pen Trays and Racks
Paper Clips and Weights
Inkstands, in variety
Ladies' Desks and Work Boxes
Gentlemen's Writing Cases, Portable and other
Dispatch Boxes
Letter Scales
Photographic Albums
Scrap and Writing Albums
Solid Ink Pencils in Black, Blue, Green, Red, and Red-and-Blue
Carmine Ink
Russia and Morocco Card Cases, Ladies' and Gent.'s, in ordinary and Patent Expanding
Ebony Rulers, 12 to 24 inch
Blacklead Pencils, Office and Drawing
Faber's Red and Blue Pencils
" Ink and Pencil Erasers
Pen and Pocket Knives
Scissors and Erasers
Patent Spring Portfolios, Note, Letter, and Foolscap size
Patent Binders, Note, Letter, and Foolscap size
Metal Paper Fasteners, assorted
Screw Studs for Invoices, &c.
Marking Ink Pencils
Date Indicators
Pocket Purses and Books, &c., &c.

SAUL SOLOMON & Co.

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

Digitized by Google

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Booksellers.

Moon's Changes.

New Moon, Friday, 1st April, at 12 min. past 3 a.m.
First Quarter, Saturday, 9th April, at 40 min. past 5 a.m.
Full Moon, Friday, 15th April, at 40 min. past 11 p.m.
Last Quarter, Friday, 22nd April, at 39 min. past 5 p.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

March 22.—Roman (Am.) bk., 309 tons, John L. Williams, from Desolation 12th Feb., to New London. Cargo oil. Put in for supplies. G. S. Holmes & Co., agents.

23.—Zephyr, sch., 137 tons, R. Stanbury, from Gough's Island 14th March, to this port. Cargo sundries. W. Dickson & Co., agents.

23.—Luna, sch., 41 tons, C. Johnson, from Possession Island 12th March, to this port, in ballast. Barry & Nephews, agents.

24.—Elaine, bg., 195 tons, M. Smith, from London 28th Dec., to this port. Cargo general.

24.—Florence, sch., 66 tons, J. Parow, from St. Helena Bay 21st March, to this port. Cargo grain. Myburgh & Co., agents.

24.—Deodorus, bk., 286 tons, W. Amessin, from New York 19th Jan., to this port. Cargo general. Passengers: Mr. P. Wiggell, Mr. and Mrs. Lowe and child. Jamieson & Co., agents.

Departures from Table Bay.

March 22.—Albatross, to Mossel Bay and Knysna.
23.—Sc. st. Asia, to Algoa Bay and Natal.

Vessels in Table Bay.

WITH CLASS, TONNAGE, DESTINATION, AND AGENTS.

Anna Bella, bk., 333, McDonald, dis cargo—Lippert & Co
Belle of the South, bk., 386, Davis, dis cargo—Anderson
Clipper, sch., 75, Robotham, Hondeklip—Van der Byl & Co
Deodorus, bk., 286, W. Amessin, dis cargo—Jamieson & Co
Emma, bg, 214, P. Nelson, Algoa Bay—R. Granger & Co
Elaine, bg., 195, M. Smith, dis cargo
Florence, sch., 66, J. Parow, dis cargo—Myburgh & Co
Gnu, sc. st., 34, H. Davies, tug—Anderson & Murison
Luna, sch., 41, C. Johnson, in ballast—Barry & Nephews
Queen of the South, bk., 375, Stephens, dis cargo—Borradaile & Co
Roman (Am.) bk., 302, Williams, New London—Holmes
Stella, sch, 44, W Rogers, Walwich Bay—Barry & Nephews
Seawfell, bk., 488, F. Hender, Channel—W. Dickson & Co
Saxon, bk., 215, Shephard, dis cargo—W. Anderson & Co
South-Easter, bk., 303, Sandberg dis cargo—Jamieson & Co
Tirentia, bk., 344, C. Young, dis cargo—W. Anderson & Co
Walter Glendining, bgtn., 111, Glendining, Mossel Bay—M. Moller
Zephyr, sch., 137, R. Stanbury, dis cargo—Dickson & Co

Arrival in Simon's Bay.

March 22.—Boyarine, H.I.R.M. corvette, 903 tons, Capt. B. Serkeff, 7 guns, 12 officers, 160 men, from Cronstadt 5th Oct., Bahia 12th Feb., to Melbourne. Put in for supplies.

Arrival in Mossel Bay.

March 22.—Bismarck, sc. st., from Algoa Bay, to this port and Table Bay.

Departure from Mossel Bay.

March 23.—Sc. st. Bismarck, to Table Bay.

Arrival in Algoa Bay.

March 19.—Bismarck (N.-Ger.) sc. st., 529 tons, C. Staats, from Natal 16th March, East London 18th, to this port and Table Bay. Cargo general. Passengers: For this port,—Messrs. H. and T. Swarts and Wilkins. For Cape Town,—Messrs. Wildridge, Willis, Breda, Saville, Masters Saville, Truter, Hindmarsh, and Jones, Mrs. Cato, 3 children, and servant.

Departure from Algoa Bay.

March 21.—Sc. st. Bismarck, to Mossel and Table Bays.

Cape Town Morning Market.

Highest and Lowest Prices from 22nd to the 23rd March, 1870.

Quantity passed the Market.	Articles.	£	s.	d.		£	s.	d.
273 lbs	Almonds, per lb.....	0	0	2½	—	0	0	2½
138 lbs	Apricots, per lb.....	0	0	2½	—	0	0	2½
12 bushels	Barley, per 3 bush.	0	10	5	—	0	10	5
12 bushels	Beans, per 3 bush...	0	15	9	—	1	7	8
1½ leaguer	Brandy, per leaguer	12	17	0	—	14	8	0
12 lbs	Butter, per lb.....	0	1	6	—	0	1	6
	Ducks & Muscovies	0	1	3	—	0	1	3
	Fowls, each.....	0	0	6	—	0	1	1
150 bushels	Onions, per 3 bush.	0	3	3	—	0	4	8
308 bushels	Oats, per 3 bushels	0	3	2	—	0	8	8
13 loads	Oatsheaves, 100 lbs	0	2	5	—	0	4	5
195 bushels	Potatoes, per 3 bush.	0	6	7	—	0	14	4
69 bushels	Rye, per 3 bush.....	0	10	7	—	0	11	0
215 lbs	Raisins, per lb.....	0	0	1½	—	0	0	2
3 leaguer	Vinegar, per leag...	3	[illegible]	0	—	4	0	0
[illegible] bushels	Wheat, per 3 bush.	0	4	0	—	0	18	5

[illegible] WAGONS AND CARTS—Tuesday, 22nd, 20 [illegible]; Wednesday, 23rd, 25 wagons and 23 [illegible]

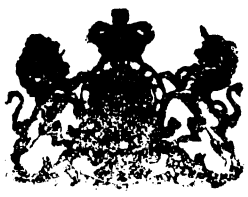

KAAPSTAD, DEN 25STEN MAART, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 12, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 Januarij, 1870.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 359 van 29 November, 1869, waarbij Tenders werden gevraagd voor Gouvernements Schuldbrieven, ten bedrage van £50,000 krachtens Wet No. 13 van 1869, gelast Zijne Excellentie bekend te maken, dat alle Tenders à of boven pari, op die kennisgeving ingekomen, zijn aangenomen, en dat het Gouvernement van de Kaap de Goede Hoop tot den 31sten Maart aanst, des middags 12 ure Tenders ontvangen zal voor het nog beschikbare restant der Gouvernements Schuldbrieven te worden uitgegeven ingevolge Wet No. 13 van 1869, intereet te dragen naar den koers van £4 10s. ten honderd in het jaar, betaalbaar halfjaarlijks en wel op den 1sten Junij en den 1sten Januarij van elk jaar; werdende de interest op rekening gebragt van en betaald uit de Algemeene Inkomsten der Kolonie.

De Tenders moeten opgeven het bedrag van Schuldbrieven, waarvoor ingeschreven wordt en de koers per £100 die de inschrijver er voor geven wil.

De Tenders moeten aan den Auditeur-Generaal worden geaddresseerd en op den Omslag gemerkt zijn "Tenders voor Gouvernements Schuldbrieven," en zij moeten het adres van den Inschrijver bevatten en door hem zelven of door zijn behoorlijk gemagtigden Agent onderteekend zijn.

Het bedrag der aangenemen Tenders zal betaalbaar zijn eene maand na den datum van kennisgeving der aanneming, en het zal in ontvangst worden genomen aan de Thesaurie te Kaapstad, of ten Kantore van den Civielen Commissaris van Grahamstad en van dien van Port Elizabeth.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 66, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
2 Maart, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864 wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 30sten Mei, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Queen's Town in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen, in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op eene vaste jaarlijksche opzethuur, en het Gouvernement is bereid, een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvorm liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Queen's Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING QUEEN'S TOWN.

Veldkornetschap Mapassa No. 2.

Perceel No. 892. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, Veldkornetschap Mapassa No. 2, genaamd Plaats No. 4, groot 1,887 morgen, 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 5 en Giddy's Plaats, ten zuiden aan de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij en aan Opgemeten Land, ten oosten aan de King William's Townsche Stoeterijplaats, ten westen aan Doornrivier. Opzethuur £12 10s.

Perceel No. 893. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 5, groot 1,515 morgen, 352 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hartfield en aan Land opgemeten door den Heer Kennedy, ten zuiden aan Plaats No. 4 en de Stoeterij Plaats, ten oosten aan Land van Giddy en Perceel No. 1, ten westen aan Doornrivier. Opzethuur, £15.

Perceel No. 894. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 6, groot 1,450 morgen, 543 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 7, ten zuiden aan Plaats No. 19 en de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten oosten aan Doornrivier, ten westen aan Plaatsen No. 17 en 18. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 895. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 7, groot 1,573 morgen, 321 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hartfield en Plaats No. 8, ten zuiden aan Plaats No. 6, ten oosten aan Doornrivier, ten westen aan Plaats No. 17. Opzethuur, £15.

Perceel No. 896. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 8, groot 1,179 morgen, 579 vierkante roeden; belend ten noorden aan Middeldrift, ten zuiden aan Plaatsen Nos. 7 en 17, ten oosten aan Hartfield en Uitspanplaats, ten westen aan Klein Doornrivier en Plaats No. 13. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 897. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 9, groot 228 morgen, 34 vierkante roeden; belend ten noorden aan Olive Grove, ten zuiden aan Doornrivier, ten oosten aan Doornrivier, ten westen aan Middeldrift. Opzethuur, £3.

Perceel No. 898. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 10, groot 2,060 morgen, 185 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 11, ten zuiden aan Plaats No. 13, ten oosten aan Middeldrift, ten westen aan Land opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £20.

Perceel No. 899. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 11, groot 1,655 morgen, 15 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Zendingstatie Goshen, ten zuiden aan Middeldrift en Plaats No. 10, ten oosten aan Olive Grove en Plaats No. 12, ten westen aan Grond, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 900. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 12, groot 801 morgen, 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Thorn Meadows, ten zuiden aan Olive Grove, ten oosten aan Catheartfontein, ten westen aan Plaats No. 11. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 901. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 13, groot 1,537 morgen, 209 vierkante roeden; belend ten noorden aan Middeldrift en Plaats No 10, ten zuiden aan Plaats No. 14, ten oosten aan Klein Doornrivier en Plaats No. 8, ten westen aan Land, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 902. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 14, groot 1,358 morgen, 154 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 13, ten zuiden aan Plaats No. 15, ten oosten aan Klein Doornrivier, ten westen aan Plaats, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 903. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 15, groot 1,648 morgen, 492 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 14, ten zuiden aan Plaats No. 16, ten oosten aan Klein Doornrivier ten westen aan Land, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 904. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 16, groot 988 morgen, 239 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 15, ten zuiden aan Plaats No. 18, ten oosten aan Klein Doornrivier, ten westen aan Plaats, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 905. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 17, groot 1,065 morgen, 213 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 8 en Plaats Hartfield, ten zuiden aan Plaatsen Nos. 18 en 19, ten oosten aan Plaatsen Nos. 6 en 7, ten westen aan Klein Doornrivier. Opzethuur, £10.

Perceel No. 906. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 18, groot 838 morgen, 141 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaatsen Nos. 16 en 17, ten zuiden aan Plaats No. 19, ten oosten aan Plaats No. 6, ten westen aan Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 907. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 19, groot 1,605 morgen, 534 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaatsen Nos. 17 en 18, ten zuiden aan de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten oosten aan Plaats No. 6, ten westen aan Plaats No. 20 en Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 908. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 20, groot 1,215 morgen, 92 vierkante roeden; belend ten noorden aan grond, opgemeten door den Heer Orpen, ten zuiden aan Plaatsen Nos. 21 en 22, ten oosten aan Plaats No. 19 en de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten westen aan Grond opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur £10.

Perceel No. 909. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 21, groot 781 morgen, 281 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 20, ten zuiden aan de Klipplaatsrivier, ten oosten aan Plaats No. 22, ten westen aan eene Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 910. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 22, groot 1,121 morgen, 251 vierkante roeden, belend ten noorden aan Plaats No. 20, en de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten zuiden aan Klipplaatsrivier, ten oosten aan Plaats No. 23, ten westen aan Plaats No. 21. Opzethuur, £15.

Perceel No. 911. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 23, groot 1,574 morgen, 93 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten zuiden aan de Plaats No. 24 en de Afdeeling King William's Town, ten oosten aan de Afdeeling King William's Town, ten westen aan de Klipplaatsrivier en Plaats No. 22. Opzethuur, £15.

Perceel No. 912. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 24, groot 1,416 morgen, 303 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Klipplaatsrivier, ten zuiden aan de Afdeeling King William's Town, ten oosten aan Plaats No. 23, ten westen aan Plaats No. 25 en 26. Opzethuur £15.

Perceel No. 913. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 25, groot 1,508 morgen, 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 26, ten zuiden aan Plaats No. 30, ten oosten aan Plaats No. 24, en de Afdeeling King William's Town, ten westen aan Klipplaatsrivier. Opzethuur, £15.

Perceel No. 914. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 26, groot 866 morgen, 185 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipplaatsrivier, ten zuiden aan Plaats No. 25, ten oosten aan Plaats No. 24, ten westen aan Klipplaatsrivier. Opzethuur, £12.

Perceel No. 915. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 27, groot 700 morgen, 128 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipplaatsrivier, ten zuiden aan Plaats No. 28, ten oosten aan Plaats No. 28, ten westen aan de Afdeeling Stockenström en Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £12.

Perceel No. 916. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 28, groot 1,158 morgen, 186 vierkante roeden; belend ten noorden aan het Distrikt Stockenström en Plaats No. 27, ten zuiden aan Plaats No. 29, ten oosten aan Klipplaatsrivier, ten westen aan Afdeelingen Victoria Oost en King William's Town. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 917. Een stuk Grond gelegen als boven, genaamd Plaats No. 29, groot 1,003 morgen, 12 vierkante roeden, belend ten noorden aan Klipplaatsrivier, ten zuiden aan de Afdeeling King William's Town, ten oosten aan Plaats No. 30, ten westen aan Plaats No. 28. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 918. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 30, groot 836 morgen, 21 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 25, ten zuiden en oosten aan de Afdeeling King William's Town, ten westen aan Plaats No. 29 en Klipplaatsrivier. Opzethuur, £10.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat alle Erfpachtgelden, verschuldigd op Plaatsen in deze Afdeeling moeten betaald worden voor of op 31 Maart aanst., na welken datum al degenen die met de betaling ten achteren zijn, in regten zullen worden betrokken.

H. B. WRIGHT, Waarn. Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Colesberg, 18 Feb., 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 61, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 Februarij, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 4den April, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Graaff-Reinet en Bredasdorp, in front der Kantoren van de Civiele Commissarissen van Graaff-Reinet en Bredasdorp respektivelijk, in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtverm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van de Civiele Commissarissen van Graaff-Reinet en Bredasdorp.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING GRAAFF-REINET.

Veldkornetschap Zwarte Ruggens.

Perceel No. 858. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Graaff-Reinet, Veldkornetschap Zwarte Ruggens, groot 4 920 morgen, 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Uitspanplaats, Teerputskuil, en land van P. Joubert, ten zuidoosten aan Kroonland, ten oosten aan Peertje, ten zuidwesten aan Doornpoort en Kapschepoort. Opzethuur, £20.

Veldkornetschap Camdeboo.

Perceel No. 859. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Camdeboo, groot 980 morgen, 380 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Kroonland, ten zuidwesten aan land van J. B. Auret, ten oosten aan Vlakfontein. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 860. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 970 morgen, 370 vierkante roeden; belend ten noorden aan land van H. Boschloff, ten zuidoosten aan Kroonland, ten noordoosten aan land van P. Booijsen, ten zuiden aan Vlakfontein. Opzethuur, £5.

Veldkornetschap Zwarte Ruggens.

Perceel No. 861. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Zwarte Ruggens, genaamd Aasvogelnest, groot 3,859 morgen, 530 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuiden aan Publieke Uitspanplaats en Kroonland, ten oosten aan land van P. Booijsen en Wernickskraal, ten noordwesten aan Vlakfontein. Opzethuur, £25.

Perceel No. 862. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd The Request, groot 4,316 morgen, 290 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Wernickskraal, ten noordwesten aan Kroonland, ten zuiden aan Kroonland, ten oosten aan Putfontein, ten zuidwesten aan Kroonland en Uitspanplaats. Opzethuur, £20.

Perceel No. 863. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Port Natal Leegte, groot 8,269 morgen, 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Uitspanplaats, ten noordwesten aan Vlakfontein, ten zuiden aan Kareeboschfontein, ten noordoosten aan Kroonland, ten oosten aan Dorstvlakte, ten zuidwesten aan Vischgat. Opzethuur, £60.

Perceel No. 864. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 870 morgen, 350 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten noordoosten aan Putfontein, ten zuiden aan Dorstvlakte, ten zuidoosten aan Kroonland. Opzethuur, £4.

Perceel No. 865. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vrijestaat, groot 2,787 morgen, 50 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Dorstvlakte, Putfontein en Kroonland, ten noordoosten aan Kroonland, ten zuiden aan Publieke Uitspanplaats en land van J. van Rensburg & Co., ten zuidoosten aan Allemanskraal. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 866. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kareerivier, groot 9,865 morgen, 260 vierkante roeden; belend ten noorden aan land van de Heeren Blom, ten noordoosten aan Boschmanskop en Kriegerskraal, ten zuiden aan Allemanskraal, ten oosten aan land van G. Smidt, ten zuidwesten aan Bakoven en Kroonland, ten westen aan Putfontein. Opzethuur, £60.

Veldkornetschap Camdeboo.

Perceel No. 867. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Camdeboo, groot 1,191 morgen, 370 vierkante roeden; belend ten noorden aan Matjesfontein, ten zuidoosten aan Boschjesmanskop, ten oosten aan Kleinfontein, ten westen aan land van de Heeren Blom. Opzethuur, £15.

Perceel No. 868. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 2,552 morgen, 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Camdeboorivier en Zitrug, ten zuiden aan Matjesfontein en Kleinfontein, ten oosten aan Palmietfontein en ten noordwesten aan Leuwskloof en land verpacht aan Blom. Opzethuur, £10.

Veldkornetschap Zwarte Ruggens.

Perceel No. 869. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Zwarte Ruggens, groot 5,719 morgen, 340 vierkante roeden; belend ten noorden aan Van Rooijenskraal en Kroonland, ten zuiden aan de Wittebergen, ten oosten aan Swanepoelspoort en Kroonland, ten westen aan Rietfontein. Opzethuur, £25.

Perceel No. 870. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hottentotsrivier, groot 10,200 morgen, 450 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hoekdoorns, ten zuiden aan Kafferskop, ten oosten aan Hottentotsrivier, en Stoepjes; ten westen aan Beneden Hottentotsrivier, Rietgat en Uitspan. Opzethuur, £55.

Perceel No. 871. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kafferskraal, groot 9,141 morgen, 490 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuiden aan de Wittebergen, ten oosten aan Rietfontein en Van Rooijens Kraal, ten westen aan Jacobskop, ten noordwesten aan Kafferskop. Opzethuur, £40.

Perceel No. 872. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kafferskop, groot 4,891 morgen, 450 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuiden aan Kroonland, ten oosten aan Kroonland, ten noordwesten aan Roode Draai en Hartebeestkuil. Opzethuur, £25.

Perceel No. 873. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jacobskop, groot 3,934 morgen, 570 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kafferskop, ten zuiden aan de Wittebergen, ten oosten aan Kafferskraal, ten westen aan Beervlei en Hoogekraal. Opzethuur, £35.

Perceel No. 874. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hoogekraal, groot 5,294 morgen, 290 vierkante roeden; belend ten noorden aan Roodedraai, ten zuiden aan Beervlei en Du Preezskraal, ten oosten aan Jacobskop, ten westen aan Grobbelaarskraal. Opzethuur, £25.

Perceel No. 875. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Beneden Hottentotsrivier, groot 7,426 morgen, 30 vierkante roeden; belend ten noorden aan Brandkraal, ten zuiden aan Hartebeestkuil, ten oosten aan Publieke Uitspanplaats en Hottentotsrivier, ten zuidwesten aan Appelkraal, ten noordwesten aan Zoetvlei. Opzethuur, £45.

Veldkornetschap Camdeboo.

Perceel No 876. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Camdeboo, genaamd Brandkraal, groot 4,505 morgen, 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hoekdoorns, ten zuiden aan Beneden Hottentotsrivier, ten oosten aan Hottentotsrivier, ten westen aan Zoetvlei en Karnemelkskuil. Opzethuur, £15.

Perceel No. 877. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Blaauwboschkuil, groot 8,589 morgen, 200 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Beenkuil, Uitspanplaats en Springbokvlakte, ten zuiden aan Poffertjesleegte, ten noordwesten aan Schildpadvlakte, ten oosten aan Publieke Uitspanplaats, genaamd Karreestomp, ten westen aan Vlakleegte. Opzethuur, £35.

AFDEELING BREDASDORP.

Veldkornetschap Zoetendalsvlei.

Perceel No 878. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bredasdorp, Veldkornetschap Zoetendalsvlei, gemerkt op het generale plan No. 1, groot 455 morgen, 274 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel gemerkt IX, ten noordoosten aan Perceel gemerkt X, ten oosten aan Perceel gemerkt XIII, ten zuidwesten en zuiden aan Grashoek, ten noordwesten aan Perceel gemerkt III. Opzethuur, £3

Perceel No. 879. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt XI, groot 935 morgen, 10 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Langefontein, ten zuidoosten aan Zandfontein, ten zuidwesten aan Sparkloof, ten zuidwesten aan Perceel gemerkt XII, ten noordwesten aan Perceel gemerkt X en Erfpachtland. Opzethuur, £7.

Perceel No. 880. Een stuk Grond, gelegen als boven gemerkt XII, groot 280 morgen, 18 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel gemerkt X, ten noordoosten aan Perceel gemerkt XI, ten zuiden en zuidwesten aan Sparkloof en Mierekraal, ten westen aan Perceel gemerkt XIII. Opzethuur, £3 10s.

Perceel No. 881. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt XIII, groot 793 morgen, 296 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan perceel gemerkt X, ten oosten aan Perceel gemerkt XII, ten zuid-oosten aan Mierekraal, ten zuid-westen aan Grashoek, en west aan Perceel gemerkt I. Opzethuur, £5 10s.

Veldkornetschap Bredasdorp.

Perceel No. 882. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Bredasdorp, gemerkt op het algemeene plan X, groot 1,579 morgen en 426 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kleinezanddrift, ten noordoosten en zuidoosten aan Erfpachtland, ten zuidoosten aan Perceelen gemerkt XI en XII, ten zuidwesten aan Perceelen gemerkt XIII en I, ten westen aan Perceel gemerkt IX. Opzethuur, £11.

Veldkornetschap Elim.

Perceel No. 883. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Elim, gemerkt IV, groot 1,560 morgen en 136 vierkante roeden; belend ten westen aan Jan Zwartskraal, ten noordwesten aan Perceel gemerkt V, ten noordoosten aan Perceel gemerkt III, ten zuiden en zuidoosten aan Pietersellieskloof, ten zuiden aan Platterug. Opzethuur, £11.

Perceel No. 844. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt XVI, groot 438 morgen en 252 vierkante roeden; belend ten noorden aan Platterug, ten zuidoosten en noordoosten aan Elim, ten zuidwesten aan grond annex Elim en Perceel gemerkt XVII, ten zuidwesten aan grond annex Kouderivier. Opzethuur, £4 10s.

Perceel No. 885. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt XVII, groot 937 morgen en 145 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Perceel gemerkt XVIII, grond annex Elim, en Perceel gemerkt XVI, ten noordwesten aan grond annex Kouderivier, ten zuiden aan Wolfgat. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 886. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt XVIII, groot 1,051 morgen, 375 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan grond annex Elim, ten oosten aan Moddervlei, ten zuiden en zuidwesten aan Uintjeskuil, ten zuidwesten aan Perceel gemerkt XVII. Opzethuur, £8.

Veldkornetschap Napier.

Perceel No. 887. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Napier, gemerkt op Algemeen Plan No. V, groot 1,465 morgen, 21 vierkante roeden; belend ten westen aan Jan Swartskraal, ten noordoosten en noordwesten aan Uitspanplaats en Erfpachtland, ten noordoosten aan Perceel gemerkt VI, ten zuitoosten aan Perceel gemerkt IV. Opzethuur, £9 10s.

Perceel No. 888. Een stuk Grond gelegen als boven, gemerkt VI, groot 695 morgen, 55 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Erfpachtland, Perceel gemerkt VII, ten zuidoosten aan Perceel gemerkt III, ten zuidwesten aan Perceel gemerkt V. Opzethuur, £5 10s.

Perceel No. 889. Een stuk Grond gelegen als boven, gemerkt VII, groot 2,425 morgen, 512 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kroonland, ten noordwesten aan Perceel gemerkt VIII, ten noodoosten aan Klippedrift, ten zuidoosten aan Perceel gemerkt IX, ten zuidwesten aan Perceelen gemerkt III en IV. Opzethuur, £16 10s.

Perceel No. 890. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt IX, groot 1,181 morgen, 39 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Groote Zanddrift, ten oosten aan Perceel gemerkt X, ten zuidwesten aan Perceel gemerkt I, ten zuiden aan Perceel gemerkt III, ten noordwesten aan Perceel gemerkt VII. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 891. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt XV, groot 124 morgen, 532 vierkante roeden; belend ten noorden aan Poffadenskloof, ten zuidoosten aan Erfpachtland en Uitspanplaats, ten zuidwesten aan Klippdrift, ten noordwesten aan Erfpachtland. Opzethuur, £1 10s.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 87, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 Maart, 1870.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864 wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat de volgende stukken Kroonland in pacht zullen worden aangeboden voor het Kantoor der Civiele Commissarissen van de Afdeelingen, waarin zij gelegen zijn, en op de ondergemelde datums:

Prins Albert, 's morgens om 10 ure, op Zaturdag, den 16den April, 1870.

Somerset Oost, 's morgens om 10 ure en te Robertson des middags om 12 ure, op Maandag, den 25sten April, 1870.

Deze Landerijen zullen worden verpacht met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden in bovenstaande Wet en in de Pachtvormen omschreven; en verder aan zulke bijkomende voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden aangeboden tegen een vasten jaarlijkschen Opzethuurprijs; en de Regering is bereid om pachtkontrakten aan te gaan voor een termijn van een-en twintig jaren met den bieder van de hoogste som, mits niet minder dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvorm liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van de verschillende Civiele Commissarissen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING PRINS ALBERT.

Veldkornetschap Gouph.

Perceel No. 50. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Prins Albert, Veldkornetschap Gouph, genaamd Kettangsheogte, groot 884 morgen; belend ten noorden en oosten aan Blaauwkrantz, ten zuiden aan Koppieskraal, ten noordwesten aan Bloedrivier. Opzethuur, £3.

Perceel No. 51. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rietfontein, groot 5,198 morgen, 150 vierkante roeden; belend ten noorden aan Droogefontein, ten zuiden aan Badsfontein, ten oosten aan Jakhalsfontein, ten westen aan Stinkfontein. Opzethuur, £12.

Perceel No. 52. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Moordenaarskraal, Perceel A, groot 5,479 morgen, 380 vierkante roeden; belend ten noorden aan Waterval, ten zuiden aan Gouvernementsgrond, ten oosten aan Gouvernementsgrond en Waterval, ten westen aan Jakhalsfontein en Moordenaarskraal, Perceel B. Opzethuur, £10.

Perceel No. 53. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Moordenaarskraal, Perceel B, groot 4,779 morgen, 360 vierkante roeden; belend ten noorden aan Moordenaarskraal, Perceel C en Waterval, ten zuidoosten aan Jakhalsfontein en Moordenaarskraal, Perceel A, ten oosten aan Moordenaarskraal, Perceel A, ten zuiden aan Droogefontein, ten westen aan Schoorsteen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 54. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Moordenaarskraal, Perceel C, groot 3,935 morgen, 320 vierkante roeden; belend ten noorden aan Koedoesfontein, ten zuiden aan Moordenaarskraal, Perceel B, ten oosten aan Waterval en gedeelte van Moordenaarskraal, Perceel B, ten westen aan Schoorsteen. Opzethuur, £10.

Perceel No. 55. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Waterval, groot 8,187 morgen, 380 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten en zuidoosten aan Gouvernementsgrond, ten zuiden aan Moordenaarskraal, Perceel B, ten zuidwesten aan Moordenaarskraal, Perceel A, ten westen aan Moordenaarskraal, Perceel C en Koedoesfontein. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 58. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bosjesmanspoort, groot 507 morgen, 96 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Zandrivier, Perceel A en Kafferskraal, ten zuiden aan Wildepaarderant, ten oosten aan Klein Sleutelfontein. Opzethuur, £2.

AFDEELING SOMERSET.

Veldkornetschap Vogelrivier.

Perceel No. 919. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Vogelrivier, genaamd Wildebeestekuil, groot 3,449 morgen, 15 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Plaats Weltevreden, ten zuiden aan Kraanvogelkuil, ten oosten aan de Pearston Gemeenteweide en ten westen aan Opgedroogtefontein. Opzethuur, £20.

Perceel No. 920. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kraanvogelkuil, groot 4,028 morgen, 308 vierkante roeden; belend ten noorden aan Opgedroogdefontein en Wildebeestekuil, ten zuiden aan Turksvijgerivier, ten oosten aan de Pearson Gemeenteweide en ten westen aan Kraalrivier en Rooijkuil. Opzethuur, £18

Perceel No. 921. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Opgedroogdefontein, groot 4,516 morgen, 165 vierkante roeden; belend ten noorden aan Galgenbosch, ten zuiden aan Kraanvogelkuil en Kareerivier, ten oosten aan Wildebeestekuil en ten westen aan Turksvijgboom. Opzethuur, £25.

Perceel No. 922. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Turksvijgboom, groot 2,925 morgen, 263 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernementsland, ten zuiden aan Opgedroogdefontein, ten oosten aan Land van Gideon van Eden en ten westen aan Krijrivier. Opzethuur, £10.

Perceel No. 923. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Krijrivier, groot 4,304 morgen, 591 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernementsland, ten zuiden aan Kareerivier, ten noordoosten aan Turksvijgboom en ten westen aan Kareerivierpoort. Opzethuur, £20.

Perceel No. 924. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kareerivier, groot 5,202 morgen, 557 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kareerivierpoort en Krijrivier, ten noordoosten aan Opgedroogdefontein, ten

Digitized by Google

zuiden aan Rhenosterkop en Rooijkuil, ten oosten aan Kraanvogelkuil en ten westen aan Bouwersfontein. Opzethuur, £22 10s.

Perceel No. 925. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kareerivierpoort, groot 5,219 morgen, 411 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernementsland, ten zuiden aan Bouwersfontein en Kareerivier, ten oosten aan Krijrivier en ten westen aan Onder Plaatrivier. Opzethuur, £22 10s.

Perceel No. 926. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Onder Plaatrivier, groot 3,362 morgen, 216 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernementsland, ten zuiden aan Bouwersfontein, ten oosten aan Kareerivierpoort, en ten westen aan Wheatlands en Stockdale van Gebroeders Parks. Opzethuur, £15.

Perceel No. 927. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bouwersfontein, groot 3,340 morgen, 115 vierkante roeden; belend ten noorden aan Onder Plaatrivier en Kareerivierpoort, ten zuiden aan land aangevraagd door S. Hobson, ten oosten aan Kareerivier en Rhenosterkop, en ten westen aan Stockdale. Opzethuur, £30.

Perceel No. 928. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,373 morgen, 352 vierkante roeden; belend ten noorden aan Bowersfontein en Rhenosterkop, ten zuiden aan Ebenezer en Lupardkop, ten oosten aan Hareveld. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 929. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rhenosterkop, groot 4,105 morgen, 70 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kareerivier en Rooikuil, ten zuiden aan Perceel No. 10, Hareveld, en Koppieskraal, ten oosten aan Kareekuil, en ten westen aan Bouwersfontein. Opzethuur, £25.

Perceel No. 930. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Koppieskraal, groot 2,636 morgen; belend ten noorden aan Hareveld en Rhenosterkop, ten noordoosten aan Kareekuil, ten zuidoosten aan Hartebeestleegte, ten zuiden aan Montebello en Land gepacht door J. Leonard, en ten westen aan Providence. Opzethuur, £15.

Perceel No. 931. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 564 morgen, 330 vierkante roeden; belend ten noorden aan Beesjesfontein, ten zuiden aan Klipfontein, en ten westen aan Smitskraal. Opzethuur, £2 10s.

Perceel No. 932. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Van de Venterskraal, groot 2,198 morgen, 333 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten aan Hartebeestlaagte en Droogekraal, ten zuidoosten aan Spijoenkop, ten zuiden aan Kaffersberg, en ten westen aan Beesjesfontein, Klipfontein en Kaffersberg. Opzethuur, £15.

Perceel No. 933. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Spijoenkop, groot 1,076 morgen 556 vierkante roeden; belend ten noorden aan Droogekraal, ten zuiden aan Kaffersberg, ten oosten aan De Draai en Zwartberg, en ten westen aan Van de Venterskraal. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 934. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kaffersberg, groot 3,561 morgen, 475 vierkante roeden; belend ten noorden aan Van de Venterskraal en Klipfontein, ten noordoosten aan Spijoenkop, ten zuiden aan Zwartrug en Vogelrivier, en ten westen aan Vogelfontein en Smitskraal. Opzethuur, £20.

AFDEELING ROBERTSON.

Veldkornetschap Achter Kogmanskloof.

Perceel No. 935. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Achter Kogmanskloof, Afdeeling Robertson, bekend als de Wijngaard, groot 536 morgen, 275 vierkante roeden; belend ten noorden aan Quitrent Concordia, ten oosten aan Uitspan op Coosberg, ten zuiden en westen aan Gouvernements Grond. Opzethuur, £10.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 89, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 Maart, 1870.

AANGEZIEN geene voldoende Tenders zijn ingekomen voor het leveren van Politie-kleeding, aangevraagd bij Gouvernements Berigt No. 1, van 1870,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat ten dezen Kantore tot op Maandag, den 11den April aanst., 's middags 12 uur, Tenders zullen worden ingewacht voor Politiekleeding, ten dienste der Konstabels in de ondergemelde Buitendistrikten derer Kolonie, voor een tijdvak van niet meer dan drie jaren, van af den 1sten April aanst., namelijk:—Albert, Alexandrie, Aliwal Noord, Bathurst, Beaufort West, Bedford, Bredasdorp, Caledon, Calvinia, Clanwilliam, Colesberg, Cradock, Fort Beaufort, Fraserburg, George, Hoopstad, Humansdorp, Knysna, Malmesbury, Middelburg, Murraysburg, Namaqualand, Oudtshoorn, Paarl, Peddie, Piquetberg, Prince Albert, Queen's Town, Richmond, Riversdale, Robertson, Somerset Oost, Stellenbosch, Stockenstrom, Swellendam, Tulbagh, Uitenhage, Victoria Oost, Victoria West, Worcester, Hondeklipbaai.

Het patroon der Kleeding die bestaan moet uit een Helmhoed met Overtrek, Jas, Broek, Overjas, Bandelier, en Zak en Staf, is te zien op aanzoek ten dezen Kantore.

Er zal geen acht geslagen worden op Tenders, die niet de namen bevatten van twee Borgen (door het Koloniaal Gouvernement te worden goedgekeurd), die zich aansprakelijk stellen zullen voor de rigtige nakoming van het Kontrakt.

De voorwaarden van het aan te gaan Kontrakt en alle verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage ten dezen Kantore. Degenen die Tenderen en hunne Borgen zullen geacht worden volledig bekend te zijn met de bepalingen van het aan te gaan Kontrakt, van hetwelk vormen ter bezigtiging liggen op dit Kantoor.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

TULBAGH,—ERFPACHT VOOR 1869.

AAN ieder wordt verzocht de thans verschuldigde Erfpacht voor 1869, te betalen voor of op den 31sten Maart, 1870, na welken datum maatregelen in regten zullen genomen worden voor de invordering daarvan.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.

Tulbagh, 12 Feb., 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 101, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
24 Maart, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer JOSEPH GARBETT WOOD tot wederopzegging toe aan te stellen tot Vrederegter van het Distrikt Bathurst.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 102, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
24 Maart, 1870.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat het Periodieke Hof te Aberdeen, in het Distrikt Graaff-Reinet, zal worden gehouden op Vrijdag, den 22 April aanst., in plaats van op Vrijdag, den 15 aanst., zoo als vroeger geadverteerd.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD.—KENNISGEVING.

AANGEZIEN bij eene voorkomende vakature in den Afdeelingsraad van Somerset door het bedanken van het Lid voor Distrikt No. 2, nominatien zijn gevraagd en de Heeren C. S. A. H. LOMBARD en W. C. A. DE KLERK tot Kandidaten genomineerd; en aangezien lastgeving is geschied tot het houden van Stemopneming door den Veldkornet der gezegde Wijk, het resultaat waarvan was dat de gezegde C. S. A. H. LOMBARD, het grootste aantal stemmen bekwam; En aangezien, verder, door den gezegden W. C. A. DE KLERK is geobjecteerd tegen de nominatie van den gezegden C. S. A. H. LOMBARD, en de gezegde C. S. A. H LOMBARD applikatie heeft gedaan bij het Hof der Oostelijke Distrikten.—Is door het gezegde Hof gelast als volgt:

"Dat alle handelingen ten overstaan van den Civielen Commissaris en Resident Magistrant van Somerset, gevolgd op het proces-verbaal der stemopneming, gedaan door den Veldkornet HANS JURY MOOLMAN op den 21sten December, 1869, zullen zijn gelijk zij hierbij worden nietig verklaard, en dat de Civiele Commissaris nu zal deklareren, wie het gekozen lid is van den Afdeelingsraad."

Zoo is het, dat ik hierbij deklareer, dat de gezegde CHRISTOFFEL STEPHANUS ANTHONY HERMANUS LOMBARD gekozen is, gelijk hij hierbij gedeklareerd wordt wettig gekozen te zijn voor gezegd Distrikt No. 2 in den gezegden Afdeelingsraad van Somerset.

WM. W. MASKEW, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Somerset, 11 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING OUDTSHOORN.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving gedateerd 27 Januarij ll., en verschenen in de Gouvernements Courant van den 4den ultimo, waarbij de Kiezers in Distrikt No. 2 (Veldkornetschap Wijnandsrivier) worden opgeroepen om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van dat Distrikt in den Afdeelingsraad dezer Afdeeling,—Wordt hierbij bekend gemaakt, ingevolge Artikelen 25 en 59 van Wet No. 4, van 1865, dat de volgende Kandidaten zijn genomineerd om de vakature aan te vullen, namelijk:

1. FRANZ CARL MARIE DE MARILLAC
2. JOSEPH BLAKE
3. GERRIT CORNELIS OLIVIER.

En verder maak ik bekend, dat door den Heer JOHANNES JACOBUS MULDER, Veldkornet van vorengezegde Wijk ten zijnen Woonhuize op de plaats "Armoed," Stemopneming zal worden gehouden op Dingsdag, den 5den April aanst., tusschen des morgens 8 en des namiddags 5 ure, ten einde uitgemaakt te krijgen, wie van de bovengenoemde drie Kandidaten zal worden verklaard, het wettig gekozen lid te zijn van den Afdeelingsraad van Oudtshoorn ter vertegenwoordiging van Distrikt No. 2.

GEO. REX. DUTHIE,
Civ. Com. van Oudtshoorn.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 7 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door J. C. GRIJLIG, Eigenaar der Plaats "Nelskraal," Somerset, bij den Afdeelingsraad van Somerset een bezwaarschrift is ingediend, betwistende de Bakens der volgende drie Plaatsen, namelijk: Kabajaspoort, van G. Malan (anders Wilgefontein van C. J. Viljoen), en De Plaat en Doornhoek van M. C. Bosch, met verzoek dat die mogen worden onderzocht.

Hierbij geschiedt kennisgeving naar luid van Artikel 15, Wet No. 7 van 1865, dat de Afdeelingsraad van Somerset heeft bepaald, dat op Dingsdag, den 10den Mei, 1870, des voormiddags om 10 ure, de hermeting der gezegde plaatsen zal beginnen op de plaats Nelskraal, en dat de Heer Ralph Arderne, Gouvernements Landmeter, belast is met die opmeting; en de Heer Charles Brownlee, Voorzitter van den Afdeelingsraad van Somerset is afgevaardigd om den gezegden Landmeter te vergezellen bij het onderzoek van het geschil.

WM. W. MASKEW, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Somerset, 7 Maart, 1870.

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

MOAT, een gekleurde knaap van omtrent 10 jaar oud, is in hulpbehoevenden staat op dit Kantoor gebragt. Hij zegt dat zijn Vader JONGIE, dood is, en dat zijne moeder, KAFIRA, te Clanwilliam woont, dat hij gewoond heeft bij zijn Oom en tante KAJAB en AJULA, te Waiendorp, Kaapstad, en dat hij veertien dagen geleden wegens slechte behandeling van hen is weggeloopen. Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Bloedverwant, die in staat en geneigd is voor hem te zorgen, met hem gehandeld zal worden als bepaald bij Wet No. 15, van 1856.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 5 Maart, 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie, onder eede, ten overstaan van mij afgenomen, redelijke grond van vermoeden bestaat tegen WILLIAM STURM (Insolvent), wonende op Rietvallei, Afdeeling Oudtshoorn, dat hij op den 7den Maart, 1870, de misdaad heeft gepleegd van Strafbare Insolventie, bestaande in het verbergen en wegvoeren van een gedeelte zijns Boedels.

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden WILLIAM STURM in hechtenis te nemen of te doen in hechtenis nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden, en om verder te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Oudtshoorn, heden den 16den Maart, 1870.

GEO. REX. DUTHIE, Rest. Magt.

Beschrijving van door den beschuldigde verborgen en weggehaalde Goederen:

Een Duizend Twee Honderd Ponden (£1,200) in Specie; een Geneefsch Gouden Patent Anker Horologe, een Zilveren Horologie, een Gouden Horologe Ketting, een Gouden Borstspeld, en een paar Gouden Oorringen, een Kar met twee lichtbruine Paarden met zwart Lederen Tuig.

Beschrijving van WILLIAM STURM:

Duitscher van geboorte, vroeger behoorende tot het Britsch-Duitsche Legioen, lang omtrent 5 voet 6½ duim, haar bruin en kort gesneden en van voren iets langer dan van achteren, goed van uitzigt, neus groot, oogen blaauw, draagt knevel en kinbaard, ingezonken wangen, tenger van gestalte, ingezonken borst, loopt min of meer voorover en waggelend; spreek Engelsch onvolkomen en Hollandsch ordentelijk, oud omtrent 34 jaar, lijdt hevig aan den lintworm.

Weggeloopen van Rietvallei op of omtrent Maandag, 7 dezer, in den nacht met eene kar met twee sterke bruine paarden, in gezelschap van zijn Schoonbroeder, zekeren HERCULES FERREIRA, die zwarten baard heeft donker uitzigt, donkere oogen, 5 voet 7 duim lang is, welgemaakt en omtrent 30 jaar oud. STURM wordt gezegd zich vermomd te hebben en is vermoedelijk gegaan naar den Vrijstaat over de grenzen dezer Kolonie.

Het Dwangbevel is uitgevaardigd op onder eede ten mijnen overstaan afgenomen informatie van den Heer ERNST DE MARILLAC, Krediteur en Provisioneel Curator in den Insolventen Boedel van den beschuldigde. De Heer DE MARILLAC is bereid alle kosten te betalen in betrekking tot het inhechtenis nemen en naar Oudtshoorn eskorteren van STURM, en heeft schriftelijken waarborg gegeven voor alle kosten die het Gouvernement daarin maken zal.

GEO. REX. DUTHIE, Rest. Magt.
van Oudtshoorn.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Oudtshoorn.

TEN gevolge van het overlijden van den Heer JOHANNES RAUBENHEIMER, in leven Lid van den Afdeelingsraad van Oudtshoorn voor Distrikt No. 5, Attaquaskloof,—Zoo worden de Kiezers in gezegd Distrikt hierbij uitgenodigd om in geschrifte een of meer Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt in den Afdeelingsraad van Oudtshoorn.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt No. 5, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan ééne nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam, op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende worden ingezonden niet later dan Donderdag, den 21sten April, 1870, en van later dan dien dag inkomende nominatien zal geen kennis worden genomen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd te Oudtshoorn, heden den 16den Maart, 1870.

GEO. REX DUTHIE, Civ. Com.
van de Afdeeling Oudtshoorn.

(Voor de Vorm van Nominatie zie men Artikel 19 van Wet No. 4 van 1865).

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Worcester.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving van 7 Februarij, 1870, en overeenkomstig Artikel 25, Wet No. 4 van 1865, wordt hierbij berigt, dat de Heer CORNELIS BECK, zijnde de eenige behoorlijk genomineerde om de vakature voor Distrikt No. 1, hierbij wordt verklaard Lid te zijn van den Afdeelingsraad van Worcester voor gezegd Distrikt, in plaats van den Heer JAN LINDENBERG, die als zoodanig bedankt heeft.

CHARLES BAYLY COX, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 18 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

IK certificeer, overeenkomstig Wet No. 4 van 1865, Artikel 56, dat op den behoorlijk vastgestelden dag om kandidaten te nomineren op den 19den Februarij, 1870, voor Distrikt No. 3, geen Kandidaat genomineerd is voor distrikt voornoemd, om reden dat geene Stemgeregtigden voor dat distrikt zijn opgekomen om te nomineren, en verder, dat mij bij onderzoek geene voldoende verhindering gebleken is, die het nomineren van een of meer kandidaten voor gezegd distrikt op den bepaalden dag belette.

THOS. TINLEY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Beaufort West, 4 Maart, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer IZAK JOHANNES PRETORIUS, te Kroonrivier, in deze Afdeeling, behoorlijk is gekozen tot Lid van den Raad der Afdeeling Piketberg, om Distrikt No. 2, bevattende het Veldkornetschap Voor Piketberg te vertegenwoordigen in plaats van den Heer BAREND FREDERIK SMIT, die bedankt heeft.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com., Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 21 Maart, 1870.

Digitized by Google

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
21 Maart, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders geadresseerd aan zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Donderdag, den 2den Junij, 1870, ten 12 ure des middags, voor het vervoer der volgende Malen:

Somerset en Bedford *via* Kookhuisdrift, driemaal in de week, heen en terug, per Passagiers of andere Kar, in 6 uren.

Dit Kontrakt zal ingaan op Woensdag, den 13den Julij, en eindigen op 31 December, 1872.

Middelburg en Graaff-Reinet, in veertien uren, eenmaal per week heen en terug, te beginnen op 1 Augustus, 1870, en te eindigen op 31 December, 1872.

Als voor deze lijnen een Tender wordt aangenomen, zal iedere der Kontrakterende partijen de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits gevende vier maanden vooraf schriftelijk kennis van het voornemen daartoe.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Post-Kantoren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route.*

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en oos tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten pek kar of Expresses te paard langs de Postlinien waarvoor zir tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden,* welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respectieve bezigheden door hen gedreven wordende, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle penaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, om welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te worden gegespt, en welke met goede sterke *riemen* moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd noch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten, eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande			
Voor een half uur en geen uur te bovengaande	£0	2	6
		7	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings.

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achtereen, de malen niet binnen den bepaalden tijd overbreng zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule tot het kennis geven van vier maanden te voren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt hooger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij het rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te vorderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, vorderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst.

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En eindelijk wordt bepaald, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieingen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectievelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De aannemer zal verpligt zijn om des verlangt in zijn voertuig voor de Malen kosteloos passage te verleenen aan een beambte van dit Departement, die op reis is voor ambtsbezigheden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van George,—Distrikt No. 4.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ten Huize van de Veldkornets J. H. RAUSENHEIMER en J. S. BALLOT, Stemopneming zal gehouden worden voor een Lid van den Afdeelingsraad voor bovengenoemde Distrikt—bevattende de Veldkornetschappen Klip en Doornrivier, en Voor Langekloof en Kamnazie—en wel op Woensdag, den 30sten Maart, 1870, te beginnen des morgens om 8 en te eindigen des namiddags om 5 uur.

De Kandidaten voor dat Distrikt genomineerd, zijn de volgende:

1. JAN FREDERIK MASSIJN,
2. JOHAN FREDERIK TAUTE,
3. NICHOLAS MICHIEL BARKHUIJSEN.

Alle stemmen, uitgebragt op andere, dan een der bovengenoemde Personen zullen ter zijde gelegd worden.

JAMES FICHAT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
George, 10 Maart, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—ALIWAL NOORD.

Distrikt No. 5.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat in de Regtszaal te Aliwal Noord Stemopneming voor een Lid van den Afdeelingingsraad voor bovengemeld Distrikt zal worden gehouden op den 8sten dag van April aanst., te beginnen des morgens ten 8 ure, en te eindigen des namiddags om 5 ure. De Kandidaten, voor dat Distrikt genomineerd, zijn de volgende:

RICHARD DOWLING en JOHANNES JACOBUS SAUER.

Alle stemmen uitgebragt op iemand anders dan de bovengemelde Personen zullen ter zijde gelegd worden.

Ieder Kiezer, die in eenig Distrikt der Afdeeling regt heeft om te stemmen voor Leden van den Afdeelingsraad zal geregtigd zijn om bij deze stemming zijne sem uit te brengen op een der bovengenoemde Kandidaten.

Gedateerd, heden den 7den dag van Maart, 1870.

JNO. HULSON, Civ. Com.

ERFPACHT.—KAAPSCHE AFDEELING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat voor alle Erfpachtgelden voor het jaar geëindigd 31 December, 1869, die op 31 Maart aanst. nog onbetaald mogen gebleven zijn, zonder nadere kennisgeving zal worden gedagvaard. Inmiddels is de Prokureur der Regering belast met het invorderen van alle vroegere Achterstallige Gelden.

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Thesaurie, 25 Feb., 1870.

AFDEELINGSRAAD,—SWELLENDAM.

Vergadering voor het aanhooren van en beslissen van bezwaren tegen de Schatting van Vastgoed.

AANGEZIEN de Schatting der Vaste Goederen binnen de Afdeeling Swellendam thans voltooid is, ingevolge het bepaalde bij Wet No. 9 van 1858,—

Zoo wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat de Afdeelingsraad van Swellendam, op Vrijdag, den 25sten Maart, 1870, 's morgens om 10 ure, in het Publieke Kantoor te Swellendam, vaceren zal voor het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen die Schatting.

Op last,
A. F. ROBERTSON, Waarn. Secretaris.

Swellendam, 16 Feb., 1870.

AFDEELINGSRAAD,—ALIWAL NOORD

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, de Afdeelingsraad eene Belasting van eene Halve Penny per Pond Sterling voor het jaar 1870 heeft gelegd en geheven op de omgeslagen waarde van alle daaraan onderworpene Vaste Goederen in deze Afdeeling, en dat die belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaalbaar is vóór of op den 30sten April aanst.

ALFRED BROWN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Aliwal Noord, 23 Februarij, 1870.

AFDEELING RIVERSDALE.

Erfpacht voor 1869.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat alle voor het jaar 1869 verschuldigde Erfpachtgelden ten dezen Kantore moeten betaald worden vóór of op 31 Maart aanst., na welken datum zonder verdere waarschuwing maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen allen die achterstallig zijn.

M. GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Riversdale, 7 Februarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBERT.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Albert, op de geschatte waarde van alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar 1870, eene Belasting heeft omgeslagen en geheven van Drie Farthings per Pond Sterling, welke Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaalbaar is voor of op den 31sten Maart, 1870.

C. J. O. WERDMULLER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Burgersdorp, 22 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

Verpachting van Onopgemeten Kroonlanden.—Afdeeling Fraserburg.

DE Civiele Commissaris behoorlijk daartoe gemagtigd zal op Donderdag, den 31sten Maart, 1870, 's middags 12 uur vóór de Publieke Kantoren te Fraserburg, de volgende Stukken Kroonland publiek voor den tijd van Een Jaar verpachten, nam.: "Ongeluksfontein" en "Groot Tijgerfontein," beide welke plaatsen gelegen zijn in de Karreebergen.

Er zal geene vergoeding worden verleend voor aangebragte verbeteringen.

F. E. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 10 Februarij, 1870.

AFDEELING SWELLENDAM.

Achterstallige Erfpacht.

ALL degenen die ten achteren zijn met de betaling hunner Erfpacht, verschuldigd ten dezen Kantore vóór of op 31 December, 1869, worden hierbij opgeroepen tot betaling daarvan vóór of op *den 31sten dag van Maart aanst.*, onmiddelijk na welken datum zonder verdere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden genomen tegen alle nalatigen.

ALFRED WYLDE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 7 Februarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN DE KNIJSNA.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat eene Vergadering der Leden van dezen Raad zal worden gehouden op Woensdag, den 20sten April, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, voor het vaststellen en heffen eener belasting op alle daaraan onderworpene Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

S. GOLDSBURY, Secretaris Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Knijsna, 17 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Peddie.—Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt dat door den Afdeelingsraad van Peddie, op Woensdag, den 6 (zesden) April aanst, tusschen 10 en 3 ure in de regtszaal te Peddie zitting zal worden gehouden overeenkomstig Artikel 34 van Wet No 9 van 1858, voor het aanhooren van bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling.

HENRY W. BOON, Sec. Afd.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Peddie, 18 Februarij, 1870.

KENNISGEVING.

GEORGE.—ERFPACHT VOOR 1869.

ALL degenen die ten achteren zijn met hunne Landhuur in deze Afdeeling voor het jaar geëindigd den 31sten December, 1869, gelieven dezelve te betalen voor of op den 31sten Maart, 1870, zullende na dien datum geregtelijke maatregelen worden ingesteld om alle achterstalligen in te vorderen.

FRANK HEROLD, Waarn. Civ. Com., George.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

Vermindering van het Toltarief te Boschmanshoek.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat van af den 1sten dag van April aanst., het Tolgeld aan Boschmanshoek zal verminderd zijn tot het volgende Tarief, namelijk:

	s.	d.
Voor elk wiel van een rijtuig met of zonder remschoenen	0	1
Voor elk dier daarvoor gespannen	0	1½
Voor elk dier dat bereden wordt	0	2
Schapen, bokken en varkens, per 100...	1	6
Voor elk losloopend dier, uitgenomen laatstgenoemde	0	0½

Op last van den Afdeelingsraad,
C. J. O. WERDMULLER, Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Burgersdorp, 21 Februarij, 1870.

AFDEELING PAARL.

ACHTERSTALLIGE ERFPACPT.

AAN al degenen die ten achteren zijn met de betaling van Erfpacht debet tot op 31 December ll., wordt hierbij verzocht dezelve te betalen voor den 31sten Maart, 1870, na welken datum maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

W. H. AURET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Paarl, 12 Februarij, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING OUDTSHOORN.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling werden hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore alle door hen aan het Gouvernement verschuldigde Erfpachtgelden te betalen vóór of op den 31sten Maart, 1870, na welken datum zonder verdere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

GEO. REX DUTHIE, Civ. Com., Oudtshoorn.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 27 Januarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Piketberg, overeenkomstig Artikel 39, van Wet No. 9, 1868, eene Belasting van een Halve Penny per Pond Sterling heeft omgeslagen en geheven op allen binnen deze Afdeeling gelegen Onroerende Goederen, welke belasting verschijnt en ten dezen Kantore betaalbaar zal zijn op den 1sten April, 1870.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter,
Afdeelingsraad Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 21 Januarij, 1870.

MURRAYSBURG.—ERFPACHT.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore voor of op den 31sten Maart 1870, alle Erfpachtgelden, door hen aan het Gouvernement verschuldigd te betalen, zullende na dien datum geregtelijke maatregelen worden ingesteld tegen alle nalatigen, zonder nadere kennisgeving.

A. HENDERSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 3 Januarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RIVERSDALE.

Schatting van Onroerend Goed.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Riversdale op Woensdag, den 11den Mei, 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de Publieke Kantoren te Riversdale Zitting houden zal, overeenkomstig Artikel 34 van Wet No. 9 van 1858, voor het aanhooren van bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

M. GARCIA, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
15 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING ALBANIE.

AL degenen, die in deze Afdeeling Erfpacht verschuldigd zijn, worden hierbij aangemaand dezelve te betalen vóór of op den 15den April aanst., na welken datum maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen, en zulks zonder nadere kennisgeving.

R. T. MAREE, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Grahamstad, 12 Maart, 1870.

AFDEELING VICTORIA OOST.

Achterstallige Erfpacht.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat indien alle achterstallige Erfpachtgelden in deze Afdeeling niet betaald worden vóór of op den 31sten Maart, 1870, geregtelijke maatregelen zullen genomen worden voor de invordering daarvan.

WM. F. LIDDLE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 18 Jan., 1870.

BEHOEFTIG KIND.

EEN Damara-knaap, genaamd SIMON PETRUS, omtrent 14 jaar oud, die zegt dat zijne ouders beide dood zijn, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde, Zoo wordt hierbij berigt, dat indien genoemde SIMON PETRUS niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd door een Bloedverwant of Nabestaande, bereid en in staat om hem te onderhouden, hij in dienst zal worden gesteld bij een geschikt en bevoegd persoon ingevolge het bepaalde bij Wet No. 15 van 1856.

ARTHUR R. ORPEN,
Rest. Magt. van Hondeklipbaai.

Resident Magistraatskantoor,
Hondeklipbaai, 15 Februarij, 1870.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door den Heer GABRIEL VAN HEERDEN, wonende op de Plaats Biesjesfontein, aanzoek is gedaan om een stuk Kroonland, groot omtrent 800 morgen, gelegen tusschen de plaatsen Biesjesfontein en Klerksfontein, aan hem te verkoopen,—Zoo zal door dezen Raad ingevolge Artikel 28, Wet No. 2 van 1860, op Woensdag, den 13den Julij, 1870, eene Bijeenkomst worden gehouden voor het aanhooren van alle bezwaren, die tegen het aanzoek van den Heer G. VAN HEERDEN mogen worden ingediend.

M. P. AURET, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Victoria West, 19 Maart, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Tulbagh eene belasting van Een Penny per Pond Sterling voor het jaar 1870 heeft vastgesteld en geheven op de geschatte waarde van alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling; de helft van welke belasting zal worden besteed aan de dienst der Hoofdwegen en de andere helf aan die der Afdeelingswegen. De gezegde belasting zal verschijnen en moet ten Kantore van den Secretaris te Tulbagh betaald worden op den 1sten Junij, 1870.

J. C. WINTERBACH, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 22 Maart, 1870.

PIKETBERG.—ERFPACHT, 1869.

ALLE voor het jaar 1869 verschuldigde Erfpachtgelden moeten worden betaald vóór of op 31 Maart aanst., anders zullen voor de invordering daarvan, maatregelen in regten worden genomen.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com. Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 26 Jan., 1870.

VICTORIA WEST.—ERFPACHT.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat na den 31sten Maart aanst., alle achterstallige Erfpacht in deze Afdeeling met regtsdwang zal worden ingevorderd.

EGBERT GARCIA, Civ. Com

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 17 Feb., 1870.

SCHUTBERIGT.—HOPE TOWN.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat van af den 31sten Maart aanst., het thans binnen de Municipaliteit van Hope Town bestaande Afdeelingsschut zal zijn afgeschaft overeenkomstig de aanbeveling van den Afdeelingsraad.

H. F. BURTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 17 Februarii, 1870.

BEHOEFTIG KIND.

COOS VAN STAADEN, een knaap van omtrent 14 jaar oud in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd, door een zijner Bloedverwanten of iemand anders, instaat en bereid om hem te onderhouden zal hij worden ingeschreven bij een bevoegd en geschikt persoon volgens het bepaalde in Wet No. 15 van 1856.

Hij zegt, dat zijn Vader de Kolonie heeft verlaten en dat zijne moeder dood is; uit navraag is mij gebleken, dat zijne Grootmoeder bij wie hij was achtergebleven, niet instaat is voor hem te zorgen en dat hij van haar is weggeloopen wegens slechte behandeling.

THOS. TINLEY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Beaufort West, 14 Maart, 1870.

KENNISGEVING,—HAVELOOS KIND.

JAN, een kleurling knaap van 9 jaren oud, wiens Ouders dood zijn, is in hulpbehoevenden staat op dit Kantoor gebragt. Hij zegt den laatsten tijd te hebben gewoond bij den Heer THEUNISSEN op Tijgerberg. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde JAN niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en vermogend is om hem te houden, hij volgens de Wet in dienst zal worden gesteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 3 Maart, 1870.

BEHOEFTIG KIND.

PIETER SAMUEL BLOMERUS, omtrent 12 jaar oud, is in hulpbehoevenden staat op dit Kantoor gebragt door den Heer STEPHANUS SCHWARTZ, van Zoutrivier.—Hierbij geschiedt kennisgeving aan Bloedverwanten en Nabestaanden, in staat en genegen hem te onderhouden, dat hij kan worden gereklameerd binnen zes weken, van heden af, na welken tijd hij zal worden in dienst besteld.

JOHN CURREY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 23 Februarij, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
24 Maart, 1870.

IN Executie van Gewijsde van het Oostelijke Distrikts Hof, zal de volgende Verkoeping plaats hebben, namelijk:—

Afdeling King William's Town.

JAMES SMITH versus MELINDWA en Twee Anderen.

Op Zaturdag, den 2den April, 1870, te King William's Town, ne d Morgenmarkt, van 45 Schapen, 5 Bokken, 2 Koeijen, 1 Ful, 2 Kalveren, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 Maart, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van ABRAHAM THEODERUS SPENGLER, te Koeberg, in de Kaapsche Afdeeling, voormaals van de Kaapstad, Algemeene Handelaar onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, werden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van deff Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 30 Maart, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 6 April, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curateren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 22 Maart, 1870.

DE Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de Minderjarigen, ENGELA JACOBA, JOHANNES GUISBERTUS, JOHAN FREDRIK, MARIA BARENDINA, JACOBA HARRIET, en WILHELMINA MARIA, Minderjarige Kinderen van JACOBUS HENDRICUS BLANCKENBERG, en zijne Vrouw MARIA BARENDINA JACOBA DREIJER (beiden overleden),

gelieven kennis te nemen, dat door de Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de gezegde Minderjarigen eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 19den April, 1870, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Confirmatie te zien verlezen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Dative Voogd of Voogden van de gezegde Minderjarigen.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 22 Maart, 1870.

DE Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de Minderjarigen, DIRK JACOBUS en DIRKJE JACOBA SUSANNA, Minderjarige Kinderen van DIRK JACOBUS CORTZEN en zijne Vrouw ANNA MARGARETHA CATHARINA SCHUTTE (beiden overleden),

gelieven kennis te nemen, dat door de Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de gezegde Minderjarigen eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat van Colesberg, op Dingsdag, den 19den April, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door hem te worden aangesteld tot Datieve Voogd of Voogden van de gezegde Minderjarigen.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 22 Maart, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen CHARLES WILLIAM PAKENHAM, van het Distrikt Albanie,

gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene en nagelatene Echtgenote, ELIZABETH EMMA JARMAN,

en alle anderen wien zulks zou moge aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Grahamstad, op Woensdag, den 4den Mei, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 22 Maart, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen HENRIETTA CHRISTINA WILHELMINA GRIMBEEK (Weduwe van wijlen MARTHINUS MAASDORP),

gelieven kennis te nemen, dat daar de Boedel onvertegenwoordigd is door den dood van den Executeur Testamentair, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 3den Mei, 1870, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie en Confirmatie te zien verlezen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES FREDERIK MULLER.

EENE Speciale Bijeenkomst van Crediteuren in deze Boedel zal werden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Humansdorp, op Woensdag, den 6den April, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen en het behandelen van andere zaken betrekkelijk gezegden Boedel.

J. C. CLARKE, Eenig Curator.

Digitized by Google

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester bij het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

GELEGEN OP

"TIJGERVALLEI"

In de Kaapsche Afdeeling.

OP VRIJDAG, DEN 8 APRIL, 1870,

's Morgens ten 11 ure precies.

ZULLEN ter plaatse zelve, ten overstaan van den Meester bij het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende, worden verkocht:—

Twee Plaatsen, geheeten "HARDERSLEVEN" en "RUSTENBURG," gelegen op Tijgervallei, in de Kaapsche Afdeeling, met een stuk Eeuwigdurend Erfpacht Land daaraan annex, groot 120 morgen Vrij Eigendomsgrond, en per resterend gedeelte 191 morgen, 497 vierkante roeden Eeuwigdurend Erfpacht Land, gelijk meer volledig zal blijken uit de Akte van Transport gemaakt ten faveure van JAN VAN REENEN, Jacob zoon, op den 31sten Maart, 1863.

Deze Eigendommen zullen worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen de Zuid Afrikaansche Associatie, Eischeresse, en JAN VAN REENEN, gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, en ten Kantore van de Prokureuren, de Heeren REDELINGHUYS en WESSELS, en bij de Afslagers, de Heeren R. D. JONES & Co.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

In het Hof van de Oostelijke Distrikten
van de Kaap de Goede Hoop.

VICTORIA, bij de Gratie Gods van het Vereenigde Koningrijk van Groot Brittannie en Ierland Koningin, Handhaafster van het Geloof.

Aan den Baljuw van de Kolonie de Kaap de Goede Hoop of zijn wettigen Adjunct,—Salut.

AANGEZIEN ons uit de Petitie aan den Edel Achtbaren Heer EDWARD DWYER en den Edel Achtbaren Heer CHARLES THOMAS SMITH, de Regters bij het Hof der Oostelijke Distrikten en bij het Hoog Geregtshof der Kolonie Kaap de Goede Hoop, van WILLIAM SAMUEL STREAK, van Grahamstad, Bouwmeester, tegen JABEZ HENRY CAREY, van Middelburg, is gebleken, dat de gezegde JABEZ HENRY CAREY aan den gezegden WILLIAM SAMUEL STREAK regtmatig en naar waarheid schuldig is de som van Zes-en-vijftig Ponden Sterling, te zamen met interest en kosten, daarop verschuldigd, op en uit krachte van zekere promesse gedateerd den 20sten dag van Julij in het jaar Onzes Heeren Een Duizend Acht Honderd Negen en Zestig, gemaakt en geteekend door den gezegden JABEZ HENRY CAREY, betaalbaar vier maanden na derzelver datum aan de orde van den gezegden WILLIAM SAMUEL STREAK in de Oostelijke Provincie Bank, te Grahamstad, voor waarde genoten.

En uit dezelfde petitie blijkt verder, dat de gezegde JABEZ HENRY CAREY mede regtmatig en deugdelijk schuldig is aan zekeren CASPAR JAN HENDRIK VOSTER, de som van Tien Ponden Sterling, mitsgaders de som van Een Pond Vier Shillings en Zespence Sterling voor kosten, voor en van welke zeker vonnis van het Hof van den Resident Magistraat der Afdeeling Middelburg, in hetwelk de gezegde CASPAR JAN HENDRIK VOSTER, Eischer en de gezegde JABEZ HENRY CAREY Gedaagde was, tegen den gezegden JABEZ HENRY CAREY verkregen op den 10den Januarij laatstleden.

En uit dezelfde petitie blijkt verder, dat op den 7den dag van Januarij laatstleden door den gezegden CASPAR JAN HENDRIK VOSTER, tegen de Roerende Goederen van den gezegden JABEZ HENRY CAREY, een bevelschrift van Executie was uitgenomen uit het Hof van den Resident Magistraat voornoemd, ten opzigte van het bedrag, verschuldigd op het aldus door hem verkregen vonnis, welk bevelschrift behoorlijk werd ter hand gesteld aan den Bode van het gezegde Hof; en het nu blijkt uit het proces-verbaal van den gezegden Bode, dat er generlei baten hoegenaamd aanwezig zijn, waaruit aan gezegd bevelschrift kan worden voldaan, en dat daarop maatregelen in regten genomen zijn voor Civiel Arrest van den gezegden JABEZ HENRY CAREY in het gezegde Hof, en dat hij nu een gevangene is in het gevangenhuis te Middelburg.

En aangezien ons verder uit rapport blijkt, dat op last van den Edel Achtbaren Heer EDWARD DWIJER de Boedel van den gezegden JABEZ HENRY CAREY onder Sekwestratie meet worden geplaatst in handen van den Meester bij het Hoog Geregtshof, tenzij redenen ter contrarie worden opgegeven op den 12den dag van April aanst.

Zoo is het dat wij u gelasten den gezegden JABEZ HENRY CAREY te dagvaarden, om te verschijnen voor de Regters van ons gezegd Hof voor de Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop, te Grahamstad, op Dingsdag, den 12den dag van April, 1870, des voormiddags ten 10 ure, om redenen aan te voeren, indien hij die heeft, waarom zijn Boedel niet bij vonnis van het gezegde Hof zal worden verklaard tot Sekwestratie als Insolvent ten baten zijner Krediteuren; en waar gij van de dagvaarding zult verslag doen, met al wat door u daarin is gedaan.

Getuige de Edel Achtbare Heer EDWARD DWIJER, oudste Regter bij ons gezegd Hof voor de Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop, te Grahamstad, heden den 15den dag van Maart, 1870.

JAMES M. CROSBY, Griffier
bij het Hof voor de Oostelijke Distrikten.

J. ATLIFF, Prokureur van den Applikant,
Hoogstraat, No. 14, Grahamstad.

SCHUTBERIGT.

Buffeljagtsrivier,—Afdeeling Swellendam.

AANGEHOUDEN in het Schut op Buffeljagtsrivier, over den geoorloofden tijd, en te worden verkocht op den 16den April, 1870, indien niet te voren gelost:—Een zwart bonte Os, met een onduidelijk brandmerk op linkerheup alsook een donkerbruine Muilezel, twee jaren oud en zonder merken.

S. B. LOMBARD, Schutmeester.

Buffeljagtsrivier, Afdeeling Swellendam,
19 Maart, 1870.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Z. A. ASSOCIATIE.

VERKOOPING VAN

KOSTBAAR VASTGOED

IN DE AFDEELING MALMESBURY.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES FREDERIK HUIJSHAMER.

Op Maandag, den 28 Maart, 1870,

Des Voormiddags ten 10 ure,

ZAL vóór het Kantoor van den Civielen Commissaris te Malmesbury worden verkocht:

De welbekende en Vruchtbare Plaats LELIEFONTEIN, met de daaropstaande Gebouwen, gelegen aan de Dieprivier, Afdeeling Malmesbury, groot 378 morgen en 594 vierkante roeden, bekend als eene uitmuntende Schapenplaats en hebbende mede eene overvloedige uitgestrektheid Grond, geschikt voor den Landbouw.

J. P. HERMAN, Eenig Curator.

De Heer A. H. MOORREES, Afslager.

In den Insolventen Boedel van JOHN EDWARD ANDERSON, Junr., te George.

DE Ondergeteekende zal ten Woonhuize van den Insolvent hier ter stede, op MAANDAG, den 11den April aanst., 's voormiddags om 10 uur precies, laten verkoopen:

Een STUK GROND met de daaropstaande GEBOUWEN, gelegen in Yorkstraat, zijnde een gedeelte van Erf No. 29;—alsmede de LOSSE GOEDEREN tot den Boedel behoorende.

W. WALTER, Eenig Curator.

George, 18 Maart, 1870.

Middenlandsche Brandassurantie en Trustmaatschappij (Gelimiteerd).

VERKOOPING VAN

EENE PLAATS EN LEVENDE HAVE.

In de Insolvente Boedels van ALBERT VAN LINGEN en B. J. J. VAN LINGEN.

DE Ondergeteekende zal, in zijne hoedanigheid van Eenig Curator in bovengemelde Boedels, en mede op instruktie van den Heer A. P. VAN LINGEN ten opzigte van diens aandeel daarin—bij Publieke Vendutie laten Verkoopen, op DONDERDAG, den 21 April aanst., de Plaats Donkerhoek, groot 4,400 morgen, gelegen omtrent 5 uren rijdens van Middelburg, alsmede 900 Schapen en verscheidene andere tot den Boedel behoorende Losse Goederen.

HARRY BOLUS, Secr., Eenig Curator.

Graaff-Reinetsche Executeurskamer.

In den Insolventen Boedel van MATTHEW CORS. HOFFMAN.

DE Ondergeteekende zal ter plaatse zelve ten verkoop laten opveilen, op

Woensdag, den 13 April, 1870,

Onmiddelijk na de verkooping der Eigendommen in den Boedel van J. C. NAUDE,

De WOLWASSCHERIJ aan den Buitenkant, naast het Eigendom van den Heer J. F. SCHIMPERS, groot omtrent 2½ morgen, met 6 uren Water per Week.

ALSMEDE,

Twee WATERBAKKEN, elk voor 400 gallons, en Gereedschap voor de Wolwasscherij.

W. GREGOROWSKI, Eenig Curator.

Graaff-Reinet, 15 Maart, 1870.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GABRIEL GODFRIED DE VOS, te Somerset West.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als ger. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Stellenbosch, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 22sten April, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruction te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. J. BROERS, } Gez.
J. WEGE, } Curatoren.

Kaapstad, 25 Maart, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ARNOLD PEIZER, te Tulbagh.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat op den 26sten dag van April, 1870, ten 11 ure des voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden geheord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; ingevolge Artikel 105 van de Ordonnantie op Insolventien, No. 6 van 1843.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 24sten dag van Maart, 1870.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Prokureurs van bovengenoemden Insolvent.

Middenlandsche Brandassurantie en Trustmaatschappij (Gelimiteerd).

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DAVID JACOBUS GREEFF.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 19den April, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 31sten dezer aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

HARRY BOLUS, Eenig Curator.

Middenlandsche Brandassurantie en Trustmaatschappij (Gelimiteerd).

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In de Insolvente Boedels van ALBERT VAN LINGEN en BAREND JACOBUS JOHANNES VAN LINGEN.

CREDITEUREN in deze Boedels gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 19den April, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan de gez. Boedels iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 31sten dezer aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

HARRY BOLUS, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van J. A. H. C. HOLL, wonende in het Distrikt Oost Londen.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Oost Londen, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 22sten April, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 4den April, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN GALELY, Eenig Curator.

Oost Londen, 18 Maart, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ADRIAAN JOHANNES HENDRICUS STANDER, wonende op Schimelkrans, Afdeeling George.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat op verzoek van den tweeden verbandhouder, eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Georgestad, op Vrijdag, den 22sten April, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde de volgende resolutie, genomen op de derde bijeenkomst van Krediteuren te herroepen:

"Dat het Vastgoed zal worden verkocht op een Krediet van 6, 12 en 18 maanden tegen een gereserveerden prijs van £780,"—en verder om finale instruktien te geven aan den Curator om het bovengemelde Vastgoed van de hand te zetten.

J. P. SWEMMER, F. zoon,
Agent voor den Eenigen Curator.

Georgestad, 21 Maart, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van THOMAS COCKCROFT, Boer, wonende op Myrtle Grove, Afdeeling Bathurst.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 20sten April, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

R. S. SMITH, Eenig Curator.

In het Hoog Geregtshof
van de Kolonie Kaap
de Goede Hoop.

In den Insolventen Boedel van HENRY GEORGE SPARKS.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij dezen kennis gegeven, dat op den 12den dag van Mei, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent, ingevolge de Rehabilitatiewet, van 1859; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 25sten dag van Maart, 1870.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Prokureurs van den Insolvent.

Digitized by Google

In het Hoog Geregtshof
van de Kaap de Goede
Hoop.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van EDWARD NORTON te Fort Beaufort.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Maandag, den 16den dag van Mei, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

JULIEN TIRAN, Prokureur van den Insolvent.
St. Georgestraat, No. 54, Kaapstad.

Cradocksche Brandassurantie en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK JACOBUS VAN HEERDEN, Boer, wonende op Spitskop, Afdeeling Cradock.

CREDITEUEN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Cradock, op Woensdag, den 27sten April, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde den Curator instruktien te geven betreffende het van de handzetten der plaats Spitskop, die op de vendutie der baten des Boedels niet werd verkocht, omdat er geen voldoend bod voor werd gedaan. En verder om de opinie des regtgeleerden raadgevers ten opzigte van een pacht van gezegd Eigendom te overwegen en daaromtrent instruktien te geven.

H. A. SINGLETON, Secretaris,
C. B. A. en T. Maatschappij, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN JOSEPH, laatst wonende te Burgersdorp.

DE eerste en finale Rekening van Vereffening en Uitdeeling in bovengemelden Boedel zal voor de Crediteuren ter inzage liggen ten Kantore van den Resident Magistraat van Albert, gedurende zeven dagen van af Zaturdag, 2 April, 1870, en vervolgens ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof voor een verder tijdvak van veertien dagen, van af Maandag, 19 April, 1870, na afloop waarvan in het Hoog Geregtshof zal worden aanzoek gedaan tot bekrachtiging derzelve.

G. SICHEL, } Gez.
JOSEPH SIMPSON, } Curatoren.
Burgersdorp, 14 Maart, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAMES JACOBUS STRESS.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Humansdorp, op Woensdag, den 6den April, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde de opinie der Krediteuren te vernemen opzigtens zekere aangelegenheden rakende den Boedel en in het bijzonder of met de Commissie verleend door het Hoog Geregtshof voortgegaan of dat die opgegeven zal worden.

J. C. CLARKE, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ABRAHAM JACOBUS KRUGER, wonende in de Afdeeling Victoria West.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 20sten April, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

J. M. HORAK, Sr., Prov. Curator.
Kaapstad, 22 Maart, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Openbare Verkooping.

DE Ondergeteekende zal, in hare hoedanigheid van Dative Executrice in den Boedel van wijlen G. DU TOIT, bij Publieke Vendutie, ter Plaatse "WAGENDRIFT," Koud Bokkeveld, laten verkoopen, op

Vrijdag, 25 Maart, 1870,

De volgende tot den Boedel behoorende ONROERENDE GOEDEREN, namelijk:

12 Rij en Trekpaarden
16 Stuks Aanteelvee en Jonge Ossen
500 Bokken en Schapen
1 Wagen en Trekgoed
1 Kar en Tuig
Zadel en Toom, Geweren
40 Zakken Tarwe
Rog, Garst, enz.
Meubelen en Huisraad

B. DU TOIT, Dative Executrice,
Boedel van wijlen G. DU TOIT.
Koud Bokkeveld, 19 Maart, 1870.

PORT ELIZABETSCHE BANK.

KENNISGEVING.

HET Kassierschap van deze Bank vakant geworden zijnde, zullen Aanzoeken voor deze betrekking worden ontvangen tot den 31sten dezer, onder Adres aan den Voorzitter en de Direkteuren.

Volledige inlichtingen zijn te bekomen op aanvrage bij den Ondergeteekende.

R. D. BUCHANAN, Voorzitter.

Port Elizabeth, 3 Maart, 1870.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
Vaste en Losse Goederen,
TE WELLINGTON.

In den Boedel van wijlen den Heer ALBERTUS JESSIE VAN DER WESTHUIZEN.

DE Ondergeteekende, in hunne betrekking als Executeuren Datief in opgemelden Boedel, zullen

OP WOENSDAG, 6 APRIL AANST.,

's Morgens ten 10 ure,

PUBLIEK LATEN VERKOOPEN:

Des Overledenen welbekend Woon Erf, gelegen in de Malherbestraat te Wellington, met het daaropstaande nette en welingerigte Woonhuis, onder Strooijen Dak, en daaraan geannexeerde Huurhuis, onder IJzeren Dak, en Buitengebouw, verdeeld in Huurkamers, beplant met een Wijngaard en alle soorten van Vruchtboomen; voorts,

LOSSE GOEDEREN:

Bestaande in Aanzet, Thee, Kleed, Wasch, Ronde en andere Tafels, Ledekanten en Katels met Vederen Bedden en Matrassen kompleet, Stoelen, Kasten, Kisten, Sopha. Groote en Kleine Spiegels, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschap, enz., enz.

ALSMEDE,

2 Paarden, waaronder een goed Rij en Buggy Paard, 1 Open Kar op Veren, Tuigen, Zadel en Toom, en verscheidene andere Losse Goederen.

B. v. D. WESTHUIJZEN, } Executeuren
N. H. J. LOUW, } Datief.
Vendu-Kantoor, Wellington,
23 Maart, 1870.

P. J. PENTZ, J. F.zn., Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen WILLIAM JOHN EARLE, in leven wonende te Grahamstad.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten zijnen Kantore te Adelaide, Distrikt Fort Beaufort, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

THOMAS P. O. MATHEW, Executeur Test.
Adelaide, 10 Maart, 1870.

HANDELSLIJST.

BERIGT.

DE Ondergeteekende geeft hierbij kennis, volgens Wet No. 23 van 1861, Artikel 13, dat hij heeft opgehouden Aandeelhouder te zijn in de Swellendamsche Bank.

W. TWENTYMAN.

BERIGT.

IK Ondergeteekende geef hierbij kennis volgens Wet No. 23 van 1861, Artikel 13, dat ik heb opgehouden Aandeelhoudster te zijn in de Queen's Townsche Bank.

MARY TROLLIP.
Queen's Town, 14 Maart, 1870.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende geeft hierbij kennis, naar voorschrift van Wet No. 23 van 1861, Artikel 13, dat hij voor eenigen tijd geleden heeft opgehouden Aandeelhouder te zijn in de ondergemelde Banken; namelijk: de London en Zuid Afrikaansche, de Natalsche Handels en Landbouw, de Koloniale, de Kaapsche Commerciële, de Union, en de Stellenbosche Bank.

L. P. CAUVIN.
Kaapstad, 17 Maart, 1870.

SPAARBANK.

DE Jaarlijksche Vergadering van de Spaarbank Maatschappij zal gehouden worden in de Commissiekamer dezer Bank, op den hoek van de Adderley en de Walestraat, te Kaapstad, op MOREN (ZATURDAG), den 26 Maart.

Op last der Commissie,
WM. SMITH, Secretaris.
Spaarbank, Kaapstad, 25 Maart, 1870.

Onderlinge Levensverzekering Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop (Mutual).

Polis No. 451, voor £1,000, op het leven van den Heer C. J. WAYLAND.

VERMITS aanzoek is geschied om een Duplikaat van bovengenoemde Polis, waarvan het Origineel is verloren geraakt,—Wordt hierbij kennis gegeven, dat indien het Origineel niet binnen drie maanden van heden af ten dezen Kantore wordt geproduceerd, een Duplikaat zal worden uitgereikt.

Op last der Direktie,
J. C. GIE, Jr., Secretaris.
Kaapstad, 9 Maart, 1870.

Onderlinge Levensverzekering Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop (Mutual).

Polis No. 955, voor £500,

Op het leven van den Heer Geo. B. Marshall.

VERMITS aanzoek is geschied om een duplikaat van bovengenoemde Polis, waarvan het Origineel is verloren geraakt,—Wordt hierbij kennis gegeven, dat indien het Origineel niet binnen drie maanden van heden af ten dezen Kantore wordt geproduceerd, een Duplikaat zal worden uitgereikt.

Op last van de Direktie,
J. C. GIE, Junior, Secretaris.
Kaapstad, 23 Feb., 1870.

De Natal Landmaatschappij te Kaapstad.

ALLE vorderingen tegen gemelde Maatschappij, van Krediteuren, wonende in de Kolonie Kaap de Goede Hoop of elders buiten Natal, gelieve men in te zenden ten Kantore van den tweeden Ondergeteekende, in de St. Georgestraat te Kaapstad, binnen zes weken van af dagteekening dezes.

G. J. NICHOLLS, } Liquidatoren
E. J. M. SYFRET, } bij Volmagt, enz.
Kaapstad, 18 Maart, 1870.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1850, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte, ingelijfd door Parlementsacte.

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer P. A. BRAND, Voorzitter.

De Wel-Edele Heeren	De Wel-Edele Heeren
A. D. KRYNAUW,	J. H. HOFMEIJR,
W. HIDDINGH,	W. L. BLOEM.

AUDITEUREN:—

De Wel-Edele Heer	De Wel-Edele Heer
W. E. MOORE,	G. H. MÖLLER.

F. J. BROERS, Secretaris.

SCHUTBERIGT.

OPGESLOTEN in het Schut te Zwemkuil, en zullen te Hoopstad worden verkocht op Zaturdag, den 16 April aanstaande, 's morgens 10 ure, indien niet bevorens gelost:—Een schimmel Hengst, bles, 4 witte pooten; een bruin Paard, witte zadelmerken, witte kniekalter merken; een bruine Merrie, geen merken; een roode Os, regter en linkeroor winkelhaak van voren en achteren; een roode Os, beide oeren winkelhaak van voren en achteren; een roode Os, regteroor slip, wit schilder bles, witpens merk; een roode Os, regteroor zwaluwstaart, linkeroor halvemaantje; een roode Os, witte streep tusschen de hoornen.

JOHN STEUART, Schutmeester.
Zwemkuil, 13 Maart, 1870.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,215.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, MARCH 29, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts, and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed, that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice, at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of Swellendam, together with the Divisions of Caledon, Riversdale, Robertson, and Bredasdorp.

2nd. The Division of George, together with the Divisions of Mossel Bay, Knysna, Oudtshoorn, Prince Albert, and Beaufort.

And I further direct and appoint that on the 6th day of May next, a Circuit Court shall be holden at Swellendam, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judge shall from thence duly proceed to hold a like Court in the town of George, on the 12th day of May next.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 24 h day of March, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 14, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following piece of Crown Land, situate in the Cape Division, will be offered for sale at noon, on Monday, the 1st August, 1870, at the reserved price stated under, exclusive of expenses of Survey and Title Deed, and subject to the several stipulations in regard to payments as are in the above Act contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of Sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 28th day of March, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No 16, 1870.

Lot. No. 1,172. A piece of Land situated in the Cape Division in the Field-cornetcy of Palen en Rietvallei, in extent 817 morgen and 442 square roods, Cape measure, bounded north and south by Government Ground, east by Grendel and Roozeboom, and west by Varsche Vallei. Upset price, 5s. per morgen, exclusive of surveying expenses of £18 16s. 3d., and Stamp of £4. Quitrent, £4 5s.

N. B. Diagrams and conditions of Sale may be seen at the Office of the Surveyor-General, Cape Town.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 104, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 25th March, 1870.

INQUIRY having been made for WILLIAM ROBERTSON, it is requested that any information concerning him may be communicated to this Office.

ROBERTSON formerly belonged to the 91st Regiment, and was one of the Military Settlers at the Village of Auckland in 1848. He followed the trade of a Journeyman Shoemaker, and was for some time in the employ of Mr. H. W. BATES, at Elands Post, Division of Stockenstrom. Since leaving Mr. BATES's service, in November, 1864, nothing has been heard of him.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 106, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 28th March, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 61, dated 18th ultimo, in which it is notified that certain Crown lands will be offered for lease under Act 19 of 1864, on the 4th April, 1870, His Excellency the Governor directs it to be notified that the lot numbered 867, situate in the Division of Graaff-Reinet, in extent 1,191 morgen 370 square roods, will not be offered for lease on that day.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by my Proclamation dated the 6th October, 1862, issued under and by virtue of the 35th Section of the Ordinance No. 1 of 1846, entitled "An Ordinance for the Regulation of the Post Office and Postage," it was announced that Money Orders, such as are in the said Proclamation described would from and after the date thereof be issued by and upon the Postmaster at Bathurst, among others: And whereas in consequence of the removal of the office of the Civil Commissioner for Bathurst to Port Alfred, it is necessary that the issue and payment of such Money Orders at Bathurst be discontinued, and that provision be made for their issue and payment at Port Alfred: Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known, that from and after the date thereof all Money Orders such as are in my hereinbefore-recited Proclamation described, shall cease to be issued by and upon the Postmaster at Bathurst, and Money Orders for sums not exceeding Ten Pounds Sterling (£10), shall be issued by and upon the Postmaster at Port Alfred, under the terms, conditions, and restrictions set forth in my said Proclamation, dated the 6th October, 1862.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 28th day of March, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 15, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 103, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 25th March, 1870.

NOTICE is hereby given, in terms of the Proclamation No. 14 of the 24th instant, that the Circuit Court will be held at the following places on the days hereinafter mentioned, viz.:

Swellendam, Friday, the 6th May, 1870;
George, Thursday, the 12th May, 1870.

And it is further notified that, in the event of the Judge being prevented by any unforseen cause of delay from opening the Circuit Court at any of the above places on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such Town, or so soon thereafter as conveniently may be.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALBERT.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given that in terms of the 30th Section of Act No 9 of 1858, the Divisional Council of Albert has assessed and imposed a Rate for the year 1870, of Three Farthings in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned on or before the 31st day of March next.

C. J. O. WERDMULLER, Secretary.

Divisional Council's Office, Burgherdorp,
January 22, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 12, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th January, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 359, of the 29th November, 1869, inviting Tenders for Government Stock to the amount of £50,000 under Act No. 13 of 1869, His Excellency the Governor directs it to be notified that all Tenders at or above par which have been received under the Government Notice quoted have been accepted, and that until the 31st March next the Government of the Cape of Good Hope will be prepared to accept tenders not below par, for the balance of Government Stock still available, to be issued in pursuance of Act No. 13 of 1869, bearing interest at the rate of £4 10s. per cent. per annum, payable half-yearly on the 1st January and 1st July in each year, the interest being chargeable on and payable out of the General Revenue of the Colony.

The Tenders are required to specify the amount of Stock tendered for, and the rate per £100 which the Tenderer is prepared to give for the same.

The Tenders are to be addressed to the Auditor-General, and marked on the cover "Tenders for Government Stock," and must contain the address of the Person tendering, and be signed by himself or duly authorized Agent.

The amount of the accepted Tenders will be payable one month after the date of notice of acceptance, and will be received either at the Treasury in Cape Town, or at the Office of the Civil Commissioners of Graham's Town and Port Elizabeth.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 69, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th March, 1870.

NO satisfactory Tenders having been received for the supply of Police Clothing called for by Government Notice No. 1 of 1870, notice is hereby given that Tenders will be received at this Office until 12 o'clock noon on Monday, the 11th April next, for Police Clothing for the Constables in the undermentioned Country Divisions of this Colony, viz.: Albert, Alexandria, Aliwal North, Bathurst, Beaufort West, Bedford, Bredasdorp, Caledon, Calvinia, Clanwilliam, Colesberg, Cradock, Fort Beaufort, Fraserburg, George, Hope Town, Humansdorp, Knysna, Malmesbury, Middelburg, Murraysburg, Namaqualand, Oudtshoorn, Paarl, Peddie, Piquetberg, Prince Albert, Queen's Town, Richmond, Riversdale, Robertson, Somerset East, Stellenbosch, Stockenstrom, Swellendam, Tulbagh, Uitenhage, Victoria East, Victoria West, Worcester Hondeklip Bay, for a period not exceeding three years, from the 1st April next.

The pattern of this Clothing, which is to consist of Helmet and Cover, Coat, Trowsers, Cape, Waistbelt, and Pocket and Stave, can be seen upon application at this Office.

No notice will be taken of any Tender which does not contain the names of two Sureties (to be appproved by the Colonial Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars may be ascertained on application to this Office. Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; and of which Contract forms are lying for inspection as above.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL, RIVERSDALE.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Riversdale, at the Public Offices, Riversdale, on Wednesday, 11th May, 1870, at 10 o'clock a.m., in terms of the 34th section of Act

GOVERNMENT NOTICE.—No. 66, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
2nd March, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 30th day of May, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Queen's Town, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Queen's Town, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Queen's Town.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcy of Mapassa No. 2.

Lot No. 892. A piece of Ground situate in the Division of Queen's Town, Field-cornetcy of Mapassa No. 2, called Farm No. 4, in extent 1,887 morgen 240 square roods; bounded north by Farm No. 5 and Giddy's Farm, south by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm and Surveyed Land, east by King William's Town Stud Farm, west by the Thorn River. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 893. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 5, in extent 1,515 morgen 352 square roods; bounded north by Hartfield and Land surveyed by Mr. Kennedy, south by Farm No. 4 and Stud Farm, east by Land of Giddy and Lot No. 1, west by the Thorn River. Upset Rent, £15.

Lot No. 894. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No 6, in extent 1,450 morgen 543 square roods; bounded northward by Farm No. 7, southward by Farm No. 19 and Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, eastward by the Thorn River, westward by Farms Nos. 17 and 18. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 895. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 7, in extent 1,573 morgen 321 square roods; bounded northward by Hartfield and Farm No. 8, southward by Farm No. 6, eastward by the Thorn River, westward by Farm No. 17. Upset Rent, £15.

Lot No. 896. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 8, in extent 1,179 morgen 579 square roods; bounded northward by Middledrift, south by Farms Nos. 7 and 17, east by Hartfield and Outspan, west by Little Thorn River and Farm No. 13. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 897. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 9, in extent 228 morgen 34 square roods; bounded north by Olive Grove, southward by the Thorn River, eastward by the Thorn River, westward by Middle Drift. Upset Rent, £3.

Lot No. 898 A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 10, in extent 2,060 morgen 185 square roods; bounded north by Farm No. 11, south by Farm No. 13, east by Middle Drift, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £20.

Lot No. 899. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 11, in extent 1,655 morgen 15 square roods; bounded northward by Goshen Mission Station, southward by Middle Drift and Farm No. 10, eastward by Olive Grove and Farm No. 12, westward by Ground surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 900. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 12, in extent 801 morgen 240 square roods; bounded north by Thorn Meadows, south by Olive Grove, east by Cathcart Fontein, west by Farm No. 11. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 901. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 13, in extent 1,587 morgen 209 square roods; bounded north by Middle Drift and Farm No. 10, south by Farm No. 14, east by Little Thorn River and Farm No. 8, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 902. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 14, in extent 1,358 morgen 154 square roods; bounded north by Farm No. 13, southward by Farm No. 15, eastward by Little Thorn River, west by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 903. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 18, in extent 838 morgen 141 square roods; bounded north by Farms Nos. 16 and 17, southward by Farm No. 19, east by Farm No. 6, west by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 907. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 19, in extent 1,605 morgen 534 square roods; bounded northward by Farms Nos. 17 and 18, southward by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, eastward by Farm No. 6, westward by Farm No. 20 and Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 908. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 20, in extent 1,215 morgen 92 square roods; bounded northward by ground surveyed by Mr. Orpen, south by Farms Nos. 21 and 22, eastward by Farm No. 19 and Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, westward by Ground surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £10.

Lot No. 909. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 21, in extent 781 morgen 281 square roods; bounded northward by Farm No. 20, southward by the Klipplaats River, eastward by Farm No. 22, westward by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 910. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 22, in extent 1,121 morgen 251 square roods; bounded north by Farm No. 20 and Queen's Town Horse-breeding Farm, south by Klipplaats River, east by Farm No. 23, west by Farm No. 21. Upset Rent, £15.

Lot No. 911. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 23, in extent 1,574 morgen 98 square roods; bounded northward by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, southward by Farm No. 24 and the Division of King William's Town, eastward by Division King William's Town, westward by the Klipplaats River and Farm No. 22. Upset Rent, £15.

Lot No. 912. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 24, in extent 1,416 morgen 303 square roods; bounded northward by the Klipplaats River, southward by Division King William's Town, eastward by Farm No. 23, westward by Farms Nos. 25 and 26. Upset Rent, £15.

Lot No. 913. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 25, in extent 1,508 morgen 560 square roods; bounded north by Farm No. 25, south by Farm No. 30, east by Farm No. 24 and Division of King William's Town, westward by Klipplaats River. Upset Rent, £15.

Lot No. 914. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 26, in extent 866 morgen 185 square roods; bounded north by Klipplaats River, south by Farm No. 25, eastward by Farm No. 24 westward by Klipplaats River. Upset Rent, £12.

Lot No. 915. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 27, in extent 700 morgen 128 square roods; bounded northward by Klipplaats River, southward by Farm No. 28, eastward by Farm No. 28, westward by Division Stockenstrom and Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £12.

Lot No. 916. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 28, in extent 1,158 morgen 186 square roods; bounded northward by Stockenstrom District and Farm No. 27, southward by Farm No. 29, eastward by Klipplaats River, westward by Divisions Victoria East and King William's Town Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 917. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 29, in extent 1,003 morgen 12 square roods; bounded northward by Klipplaats River, southward by Division King William's Town, eastward by Farm No. 30, westward by Farm No. 28. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 918. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 30, in extent 836 morgen 21 square roods; bounded northward by Farm No. 25, southward and eastward by Division King William's Town, westward by Farm No. 29 and Klipplaats River. Upset Rent, £10.

DIVISION OF RIVERSDALE.

QUITRENT FOR 1869.

NOTICE is hereby given that all Quitrent due for the year 1869 must be paid at this Office on or before the 31st March next; after which date legal proceedings will be taken against all Parties in arrear with the same, without further notice.

M. GARCIA, Civil Commissioner
Civil Commissioner's Office, Riversdale,
7th February, 1870.

DIVISION OF SWELLENDAM.

ARREAR QUITRENT.

ALL Persons in arrear with the payment of Quitrent due at this Office on or before the 31st day of December, 1869, are hereby called upon to pay the same on or before *the 31st day of March next*, immediately after which date legal proceedings will be taken

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 105, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 26th March, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 2nd day of May, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Bedford, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Bedford, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Bedford.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF BEDFORD.

Field-cornetcy of Mancazana.

Lot No. 966. A piece of Ground situate in the Division of Bedford, Field-cornetcy of Mancazana, called Assegai Kloof, in extent 1,019 morgen 427 square roods; bounded north-east by Doorn Kloof, north-west by Water Kloof, west by Cowie Forest, south and west by Spring Grove, east by Stanley. Upset Rent, £15.

Lot No. 967. A piece of Ground situate as the foregoing, called Water Kloof, in extent 1,281 morgen 454 square roods; bounded north-east by Doorn Kloof, north by Roodewal, west by Magerman Kloof, south-west by Cowie Forest, south-east by Assegai Kloof. Upset Rent, £50.

Lot No. 968. A piece of Ground situate as the foregoing, called Roodewal, in extent 811 morgen 445 square roods; bounded north-east by Doorn Kloof, north by Regop Kloof, west and south-west by Magerman's Kloof, south-east by Water Kloof. Upset Rent, £30.

Lot No. 969. A piece of Ground situate as the foregoing, called Regop Kloof, in extent 685 morgen 200 square roods; bounded north by Buffelshoek, south by Doorn Kloof and Roodewal, east by Brandt Kloof, north-west by Kleinfontein. Upset Rent, £10.

Lot No. 970. A piece of Ground situate as the foregoing, called Brandt Kloof, in extent 1,840 morgen 236 square roods; bounded north by Julies Kloof, south by Oliphantsbosch, east by Spring Vale, west and south by Doorn Kloof, west by Regop Kloof, north-west by Buffels Kloof. Upset Rent, £20.

Lot No. 971. A piece of Ground situate as the foregoing, called Paardekloof, in extent 863 morgen 536 square roods; bounded north-west by Quitrent Farm "Austry," north-east by Crown land "The Orchard," south-east by Welbedacht, south by Meyershoek, west by Farm "Linton." Upset Rent, £35.

Lot No. 972. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,234 morgen 58 square roods; bounded northward by Kwagaskerk, south-eastward and eastward by Crown land, southward and eastward by Whitebank, westward by Eildon. Upset Rent, £30.

Lot No. 973. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,428 morgen 123 square roods; bounded north-eastward by private property in the Division of Cradock, south eastward by Crown land, southward by Whitebank, north-westward and westward by Crown land. Upset Rent, £30.

Lot No. 974. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,721 morgen 213 square roods; bounded north-eastward by surveyed land in the Division of Cradock, eastward by Crown Land, in the Division of Fort Beaufort, southward by Valsefontein, south-westward by Tigerkloof, southward and south-westward by Mileness, north-westward by Crown Land. Upset Rent, £50.

Lot No. 975. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rogerskraal, in extent 587 morgen 199 square roods; bounded north by Linton, south by Blackhill, south-west by Stanley, north-west by Oliphantsbosch. Upset Rent, £35.

Lot No. 976. A piece of Ground situate as the foregoing, called Julyskloof, in extent 2,515 morgen, 209 square roods; bounded north by Rietvley, south by Spring Vale, east by Glen Thorn, south and west by Brandtkloof, north-west by Bloemhof. Upset Rent, £60.

Lot No. 977. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rietvley, in extent 3,048 morgen, 141 square roods; bounded north-west by Eildon, south by Glen Thorn, east by Whitebank, south-west by Julyskloof. Upset Rent, £120.

Lot No. 978. A piece of Ground situate as the foregoing, called Christoffelkloof, in extent 1,153 morgen 369 square roods; bounded north by Mileness, south-east by Austry, east by Tigerkloof, west by Glen Thorn and Mileness. Upset Rent, £30.

Lot No. 979. A piece of Ground situate as the foregoing called Tiger Kloof, in extent 1,578 morgen 35 square roods; bounded north-west by Mileness, north-east by Crown land, south-east by Valse Fontein and the Orchard, south by Austry, west by Austry and Christoffel Kloof. Upset Rent, £20.

Lot No. 980. A piece of Ground, situate as the foregoing, called The Orchard, in extent 1,256 morgen 274 square roods; bounded north-east by Valse Fontein, south-east by Claim No. 17, Waterfal and Brand Bosch, south-west by Paarde Kloof, north-west by Austry and Tiger Kloof. Upset Rent, £55.

Lot No. 981. A piece of Ground situate as the foregoing, called Valse Fontein, in extent 721 morgen 128 square roods; bounded north by Crown land, south-east by the Orchard, east by Braambosch Kloof, west by Tiger Kloof. Upset Rent, £10.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.—DISTRICT NO. 5.

NOTICE is hereby given that a Poll for a Member of the Divisional Council for the above District will be held in the Court-room at Aliwal North, on the 8th day of April next, opening at 8 o'clock in the morning and closing at 5 o'clock in the afternoon. The Candidates nominated for the District are the following:

RICHARD DOWNING,
JOHANNES JACOBUS SAUER.

All Votes given for any Person except one of the above named will be thrown away.

Every Voter entitled to vote in any District of the Division for Members of the Divisional Council, shall be entitled to vote at such Poll for either of the above-named Candidates.

JNO. HUDSON, Civil Commissioner.

Dated this 7th day of March, 1870

DIVISIONAL COUNCIL OF TULBAGH.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, that in terms of the 39th Section of Act 9 of 1858, the Divisional Council of Tulbagh has assessed and imposed a Rate for the year 1870 of One Penny in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property in this Division, liable thereto, half of such rate to be devoted to Main Road, and the other half to Branch Road purposes, and that the same will become due and payable at the Office of the Secretary at Tulbagh, on the 1st of May, 1870.

J. C. WINTERBACH,
Secretary.

Divisional Council's Office, Tulbagh,
22nd March, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF MURRAYSBURG.

WITH reference to my notice of the 16th February, 1870, and in accordance with the provisions of the 25th Section of Act 4 of 1865, I do hereby notify that Mr. JOHANNES LODEVICUS CONRADIE, being the only person nominated to fill the vacancy District No. 1 (Murraysburg), is declared to be Member of the Divisional Council of Murraysburg, in the room of Mr. JAN STEPHANUS MALHERBE, who has forfeited his seat in the said Council by absenting himself for three months, without leave or other lawful cause.

The first Meeting of the Divisional Council, at which Mr. CONRADIE is requested to attend, will be held in the Court-room at Murraysburg, at 10 o'clock a.m., on Saturday, the 9th April, 1870.

A. HENDERSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Murraysburg,
17th March, 1870.

QUITRENTS.—DIVISION OF CALEDON.

THE Proprietors of Quitrent Farms in this Division are hereby reminded that the Rents due on their Properties for last year are now payable, and they are requested to settle the same at their earliest convenience.

R. C. R. BOYES, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Caledon,
21st March, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL OF OUDTSHOORN.

WITH reference to my Notice dated the 27th January last, and published in the *Government Gazette* of the 4th ultimo, inviting the Voters in District No. 2, (Field-cornetcy of Wynands River), to nominate, in writing, a Candidate for the representation of that District, in the Divisional Council of this Division, it is hereby notified, in terms of Sections 25 and 59 of Act No. 4 of 1865, that the following Candidates have been nominated to supply the vacancy, viz.:

FRANZ CARL DE MARILLAC
JOSEPH BLANKE
GERRIT CORNELIS OLIVIER.

And I further give notice that Mr. JOHANNES JACOBUS MULDER, Field-cornet of the aforesaid ward, will take a Poll at his Residence, "Armoed," on Tuesday, the 5th day of April next, between the hours of 8 o'clock a.m. and 5 o'clock p.m., for the purpose of having it determined which of the three Candidates aforesaid shall be declared the duly elected Member of the Divisional Council of Oudtshoorn to represent District No. 2,

GEO. R. DUTHIE, Civil Commissioner,
Oudtshoorn.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn,
7th March, 1870.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against WILLIAM STURM (Insolvent), of Riet Valley, Division of Oudtshoorn, that he did on the 7th day of March, 1870, commit the crime of Fraudulent Insolvency by concealing, and removing part of his Estate;

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said WILLIAM STURM, or cause him to be apprehended and brought before me, GEORGE REX DUTHIE, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand at Oudtshoorn, this 16th day of March, 1870.

GEORGE REX DUTHIE, J.P.,
Resident Magistrate, Oudtshoorn.

Description of Property concealed and removed by the Accused.

One Thousand Two Hundred Pounds (£1,200) in specie; a Gold Patent Lever Geneva Watch; a Silver Watch; a Gold Watch Chain; a Gold Brooch; and a pair of Gold Earrings; a Cart and pair of Bay Horses, with black Leather Harness.

Description of WILLIAM STURM.

A German by Birth; belonged to the British German Legion; height about 5 feet 6½ inches, hair brown and worn short, slightly longer in front than at back of head; complexion fair, nose prominent, eyes blue; wears a moustache and imperial; hollow cheeks, body lank, hollow chest, stoops, and has a swaggering gait; speaks English indifferently, and Dutch fairly; age about 34 years; is suffering severely from tapeworm.

Absconded from Rietvalley, Division of Oudtshoorn, on or about Monday night, 7th March, 1870, started in a Cart with pair of strong bay Horses, accompanied by his Brother-in-law, one HERCULES FERREIRA, who has black beard, dark complexion, dark eyes, 5 feet 7 inches in height, and well made; age about 30 years. STURM is reported to have disguised himself. Supposed to have gone to the Free State, beyond the boundaries of the Colony.

The Warrant was issued upon the information of Mr. ERNST DE MARILLAC, a Creditor and Provisional Trustee in the Insolvent Estate of the accused person upon oath before me. Mr. MARILLAC is prepared to pay all expenses in connection with the apprehension and escort to Oudtshoorn of STURM, and has guaranteed, in writing, that any expenses incurred by Government will be refunded.

NOTICE.

Divisional Council for the Division of Oudtshoorn.

IN consequence of the death of Mr. PETRUS JOHANNES RAUBENHEIMER, late Member of the Divisional Council of Oudtshoorn for the District No. 5, Attaquas Kloof, the Voters in the said District are hereby invited to nominate in writing a Member to represent the said District in the Oudtshoorn Divisional Council.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five persons entitled to vote for the said District No. 5, or otherwise his nomination will be null and void, and no Voter can sign more nominations than one on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears and considered as if never placed there.

Nominations will be received by the Undersigned not later than Thursday, the 21st day of April next, and any nomination received later than that date will be taken no notice of.

Every Voter signing any such nominations must state his place of residence.

Dated at Oudtshoorn, this 16th day of March, 1870.

GEO. REX. DUTHIE,
Civil Commissioner, Oudtshoorn.

(For form of nomination see Section 19 of Act No. 4 of 1865.)

NOTICE.

WHEREAS J. C. GREYLING, the Proprietor of the Farm "Nel's Kraal," Somerset, has lodged with the Divisional Council of Somerset an objection, in writing, disputing the Beacons of the following three Farms, viz.: "Kabagas Poort," of G. MOOLMAN (otherwise "Wilgefontein," of C. J. VILJOEN,) and "De Plaat" and "Doorn Hoek," of M. C. BORCH, requesting that the same may be investigated,—Notice is hereby given, in terms of the 15th Section of Act No. 7 of 1865, that the Divisional Council of Somerset have fixed Tuesday, the 10th day of May, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, as the day on which the resurvey of the said Places shall commence on the Place "Nel's Kraal;" and that Mr. RALPH ARDERNE, Government Land Surveyor, has been commissioned to resurvey the same, and CHARLES BROWNLEE, Esq., Chairman of the Divisional Council, Somerset, has been deputed to accompany the said Surveyor to investigate the said dispute.

By order of the Divisional Council, Somerset,

WM. W. MASKEW, Secretary.

Divisional Council Office, Somerset,
7th March, 1870.

Digitized by Google

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
21st March, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Thursday, 2nd June, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails:

Somerset and Bedford, *viâ* Cookhouse Drift, three times a week each way by Cart (Passenger or other), in six hours.

The Contract to commence from Wednesday, 13th July, to expire on 31st December, 1872.

Middelburg and Graaff-Reinet, in fourteen hours once a week each way, to commence on 1st August, 1870, and expire 31st December, 1872.

If a Tender for this line be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers or *Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour -	0	2	6
" half an hour, and not exceeding one hour -	0	7	6
" one hour, and not exceeding an hour and a half - - - - - - - - - -	0	15	0
" one hour and a half, and not exceeding two hours - - - - - - - - -	1	5	0
two hours, and not exceeding two hours and a half - - - - - - - - -	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case, to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor.

And inasmuch as serious irregularities have arisen from changing Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets in to any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster General.

NOTICE.—LEASE OF UNSURVEYED CROWN LANDS.

DIVISION OF FRASERBURG.

THE Civil Commissioner, duly authorized thereto will offer to Public Competition, for one year, in front of the Public Offices, Fraserburg, at Noon on Thursday, the 31st March, 1870, the following pieces of Crown Lands, viz.:

Ongeluk's Vontein and Groot Tyger Vontein, both of which places are situated in the Karreebergen.

No Compensation will be granted for any Improvements effected.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
10th February, 1870.

NOTICE.—GEORGE.

QUITRENTS FOR 1869.

PARTIES in arrear with their Land Rent in this Division for the year ended 31st December, 1869, are requested to pay the same on or before the 31st March, 1870; after which legal proceedings will be instituted for the recovery of all Arrears.

FRANK HEROLD,
Acting Civil Commissioner, George.

Civil Commissioner's Office, George,
20th January, 1870.

TULBAGH.—QUITRENT FOR 1869.

IT is requested that the Quitrent for 1869, now due, be paid on or before the 31st March, 1870; after which date legal proceedings will be taken for its recovery.

G. W. AITCHISON, Civil Commissioner.

Tulbagh, 12th February, 1870.

DIVISION OF VICTORIA EAST.

ARREAR QUITRENT.

NOTICE is hereby given that unless all Arrear Quitrents in this Division are paid on or before the 31st March next, legal proceedings will be instituted for their recovery.

WM. F. LIDDLE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice,
18th January, 1870.

VICTORIA WEST.—QUITRENT.

IT is hereby notified that after the 31st March next all Quitrent in arrear in this Division will be recovered by legal process.

EGBERT GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Victoria West,
17th February, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, PEDDIE.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Peddie, at the Public Office, Peddie, on Wednesday, the 6th of April next, during the hours from 10 till 3 o'clock, in terms of the 34th Section of Act No. 9 of 1858.

HENRY M. BOON,
Secretary to Divisional Council.

Divisional Council's Office, Peddie,
18th February, 1870.

NOTICE.

REDUCTION OF TARIFF OF TOLL AT BUSHMANSHOEK.

NOTICE is hereby given that from the 1st day of April next, the Toll at Bushmanshoek will be reduced according to the following scale, viz.:

	s.	d.
On every wheel of a vehicle with or without remschoens	0	1
On every animal drawing same	0	1½
On every animal employed under the saddle	0	2
Sheep, Goats, or Swine, per 100	1	6
Every loose animal (excepting last-named)	0	0¾

By order of the Board,
C. J. O. WERDMULLER, Secretary.

Divisional Council's Office, Burghersdorp,
February 1 1870.

DIVISION OF THE PAARL.

ARREAR QUITRENT.

PERSONS in arrear in the payment of Quitrent due up to 31st December last are hereby requested to pay the same before the 31st March, 1870; after which date legal proceedings will be taken against all Defaulters.

W. H. AURET, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Paarl,
12th February, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given, that, in conformity with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Piquetberg have assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property situated within this Division, and that such Rate shall become due and payable at this Office upon the 1st April, 1870.

J. F. J. WRENSCH,
Chairman of Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council Office, Piquetberg,
21st January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—NOTICE.

WHEREAS by a casual vacancy in the Divisional Council of Somerset, by the resignation of the Member for District No. 2, nominations were called for, and Messrs. C. S. A. H. LOMBARD and W. C. A. DE KLERK were nominated Candidates; and whereas a Poll was directed to be taken by the Field-cornet of the said Ward, the result of which was that the said C. S. A. H. LOMBARD, received the greater number of Votes; and whereas, further, the said W. C. A. DE KLERK having objected to the nomination of the said C. S. A. H. LOMBARD, and the said C. S. H. LOMBARD having applied to the Court of the Eastern Districts, it is ordered by the said Court: "That all proceedings before the Civil Commissioner and Resident Magistrate of Somerset subsequent to the return of the Poll from the Field-cornet, HANS JURY MOOLMAN, on the 21st December, 1869, be, and the same are hereby set aside; and that the said Civil Commissioner do now declare who is elected Member of Divisional Council,"—Now, therefore, I do hereby declare that the said CHRISTOFFEL STEPHANUS ANTHONY HERMANUS LOMBARD has been and is declared duly elected to represent the said District No. 2 in the said Divisional Council of Somerset.

WM. W. MASKEW,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Somerset,
March 11, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, GEORGE.

DISTRICT No. 4.

NOTICE is hereby given that a Poll for a Member of the Divisional Council for the above District (comprising the Field-cornetcies of Klip and Doorn River, and Before Langkloof and Kamanzie), will be held at the Residences of Field-cornets J. H. RAUBENHEIMER and J. S. BALLOT, on Wednesday, the 30th March next, opening at 8 o'clock a.m., and closing at 5 o'clock p.m.

The Candidates nominated for this District are the following:

1. JAN FREDERICK MASSYN,
2. JOHAN FREDERICK TAUTE,
3. NICHOLAS MICHIEL BARKHUYSEN.

All Votes given for any Person except one of the abovenamed Persons will be thrown away.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, George,
10th March, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
24th March, 1870.

THE Mail for England, St. Helena, Ascension, and Madeira, by the Packet ———, will be closed at this Office at 1 p.m. on Tuesday, 5th April, 1870.

Late Letters for the United Kingdom *only* will be received at the Branch Receiving Office, Central Wharf, upon payment of a fee of one shilling upon each Letter, in addition to the Postage.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom posted *unpaid*, or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England *sent by Packet* are one shilling for every half-ounce or fraction of a half-ounce.

Books, Pamphlets, and Samples or Pattern Packets are subject to a charge of, for a Packet not exceeding *one ounce* in weight, 1d.; for a Packet above *one ounce* and not exceeding *two ounces*, 2d.; for a Packet above *two ounces* and not exceeding *four ounces*, 3d., and for every additional *four ounces or fraction of four ounces* an additional rate of *three pence*.

Letters for St. Helena will be forwarded at the reduced rate of sixpence on the half-ounce, the prepayment of which is compulsory.

Letters for Ascension and Madeira, *forwarded by Packet*, are subject to a British rate of 4d the half-ounce, in addition to the Colonial rate of 4d. the half-ounce (if posted at the port of the Mail's embarkation), or 6d. the half-ounce if posted inland.

Newspapers for these places when sent by Packet are chargeable with 2d. each.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALIWAL NORTH.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given that in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Aliwal North has assessed and imposed a Rate for the year 1870 of One Half-penny in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned on or before the 30th day of April next.

ALFRED BROWN, Secretary.

Divisional Council Office, Aliwal North,
February 23, 1870.

DIVISION OF SWELLENDAM.

POUND NOTICE.—BUFFELJAGTS RIVER.

CONFINED in the Pound at Buffeljagts River, beyond the limited time, and will be sold on the 16th day of April, 1870, at Swellendam, if not previously released: One black and white Ox, with indistinct Brand on left hip; also a Dark-bay Mule, 2 years old, without any marks.

S. B. LOMBARD, Poundmaster.

Buffeljagts River, Division of Swellendam,
19th March, 1870.

NOTICE.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

THE Proprietors of Quitrent Farms situated in this Division are hereby called upon to pay at this Office on or before the 31st March, 1870, all Rents due by them to Government; after which date legal proceedings will be instituted against Defaulters without further notice.

GEO. REX DUTHIE, Civil Com.,
Oudtshoorn.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn,
27th January, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that His Excellency the Governor has been pleased to accept the Tender of Mr. G. SOREY for the supply of 1,000 lbs. of Coir, at the rate of 21s. per 100 lbs.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
March 28, 1870.

POLICE CLOTHING FOR POLICE.

SEALED Tenders will be received at the Audit Office till the 29th day of April next, for the supply of the following Articles of Police Clothing, on or before the 1st November next:

For Inspector.

One Dress Coat, one Undress Coat, one Serge Coat, one Waistcoat.

Sub-inspectors.

Four Dress Coats, four Undress Coats, four Serge Coats, four Caps, with Covers and Ornaments.

Sergeants.

Four Dress Coats, four Serge Coats.

Constables.

Forty Dress Coats, forty Serge Coats.

The Tenders to contain the names of two sureties in the event of the Tender being accepted.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
24th March, 1870.

QUITRENTS.—CAPE DIVISION.

NOTICE is hereby given, that all Quitrents for the year ended 31st December, 1869, which may remain unpaid on the 31st March next, will be sued for without further notice. In the meantime, the Attorney for the Government is instructed to proceed with the recovery of all previous arrears.

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Treasury,
25th February, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given that Mr. IZAK JOHANNES PRETORIUS, of Krom Rivier, in this District, has been duly elected a Member of the Divisional Council for Piquetberg, to represent District No. 2, comprising the Field-cornetcy of Voor Piquetberg, in place of BAREND FREDRIK SMIT, resigned.

J. F. J. WRENSCH,
Civil Commissioner, Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
21st March, 1870.

NOTICE.

DIVISION OF ALBANY.

ALL Persons owing Quitrent in this Division are hereby required to pay the same on or before the 15th April proximo; after which date legal proceedings will be taken against all defaulters without further notice.

R. TILLARD, Acting Civil Commissioner,
Albany.

Civil Commissioner's Office, Graham's Town,
12th March, 1870.

NOTICE.

I CERTIFY that in accordance with the 56th Section of Act No. 4 of 1865, that on the day duly appointed to nominate Candidates on the 19th February ultimo, for District No. 3, no Candidate was nominated for aforesaid District, by reason that no voter for that District attended to nominate, and that after inquiry I have not ascertained any sufficient impediment, preventing nominating one or more Candidates for aforesaid District on the day duly appointed.

THOS. TINLEY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Beaufort West,
4th March, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, WORCESTER.

WITH reference to my notice of the 7th February, 1870, and in conformity with the 25th Section of Act No. 4 of 1865,—Notice is hereby given that Mr. CORNELIS BEEK being the only Person duly nominated to fill the vacancy for District No. 1, is hereby declared to be a Member for the Divisional Council of Worcester, for such District, in the room of Mr. JOHN LINDENBERG, resigned.

CHARLES BAYLY COX,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Worcester,
18th March, 1870.

MURRAYSBURG.—QUITRENTS.

THE Proprietors of Quitrent Farms within this Division are hereby called upon to pay at this Office, on or before the 31st March, 1870, all Rents due by them to Government, after which date legal proceedings will be instituted against Defaulters without any further notice.

A. HENDERSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Murraysburg,
3rd January, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MOAT, a coloured Lad about 10 years of age, has been brought to this Office in a state of destitution. He states that his father, JONGIE, is dead, and that his mother, KAJIRA, lives at Clanwilliam, that he resided with his Uncle and Aunt, RAJAB and AJULA, at Walendorp, Cape Town, and that he left them about a fortnight ago, in consequence of ill-treatment.—Notice is hereby given that, unless the said MOAT be claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend fit and willing to support him, he will be indentured in accordance with the provisions of Act No. 15, 1856.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
5th March, 1870.

DESTITUTE CHILD.

NORTJE SCHEEPERS, aged about 8 years, Mother's name REGINA, deceased, and Father WILLIAM CAMPBELL, has been brought to this Office in a state of Destitution.—Notice is hereby given to Relatives or Friends able and willing to maintain her that she can be claimed within six weeks, after which she will be apprenticed.

JOHN CURREY,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
February 12, 1870.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable gounds of suspicion against HENDRIK, of Stellenbosch, that he did on the 23rd day of March, 1870, commit the crime of Theft:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said HENDRIK, or cause him to be apprehended and brought before me to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand at Tulbagh, this 24th day of March, 1870.

G. W. AITCHISON, Resident Magistrate.

Description of HENDRIK.

A Hottentot, about 28 years of age, about 5 feet in height, yellow complexion, wears a moustache, dressed in brown cord trowsers, cord buckskin jacket, lined with black alpacca, with a square patch on the left side. The jacket is chafed at the back on the left hip, and is bound at the cuffs with brown cord, hat a jim crow or wide-a-wake drab, with a white band round it. Among the articles stolen is a cheque for £3 9s. 6d. signed by KILGOUR and BERNING of Ceres, and a note of hand in favour of W. F. PRETORIUS, for £53 15s., by M. J. VAN DYK of Calvinia.

NOTICE.

New Somerset Hospital,
March 26, 1870.

NOTICE is hereby given that Government have accepted the Tenders of the undermentioned Persons for supplies to the Somerset Hospitals during the current half-year, viz.:

J. LAWLEY.—Cloth caps, at 2s. 2d. each; men's shirts, 2s. 5d. do.

J. EDWARDS.—Men's boots, at 7s. 3d. each; do. shoes, at 6s. 2d. do.

G. SMITH.—Tin boxes, at 2s. 6d. each; trays, at 10s. 6d. do.

L. DE ROOS.—Straw, at 5s. per 100 lbs.; gowns, men's canvas, at 30s. each; women's petticoats, at 6s. 6d. do.; do. shawls, at 3s. 6d. do.; do. shifts, at 1s. 9d. do.; bushel baskets, at 2s. 6d. do.; wicker bearer, at 50s.; hair brushes, at 2s. 6d. each; longhandled scrubbing brushes, at 3s. 6d. do.; pewter chambers, at 5s. do.; mops, at 2s. 3d. do; tin pots at 6d. do.; slop pails, at 6s. 6d. do.; spittoons, at 1s. do.

R. M. ROSS.—Buckets, at 2s. 3d. each; whitewash brushes, at 3s. do.; handscrubbing do., at 1s. do.; tin basins, at 4s. 6d., 6s., and 7s 6d, respectively; hair brooms, at 2s. 6d. each; cups and saucers, at 2s. per cup and saucer; dust pans, at 1s. 6d. each; door mats, at 12s. do.; carving knives and forks, at 4s. 6d. per knife and fork; garden forks, at 4s. 6d each; lamps, at 2s. do.; padlocks, at 1s. 9d. and 1s. 3d., respectively; saws. 4s. 6d. each; scissors, at 1s. 3d. per pair.

Messrs. STUTTAFORD & Co.—Blankets, at 7s. 6d. each; pillowticks, at 10½d. do; pallias ses, at 6s. 3d. do.; rugs at 5s. 6d. do.; waterproof sheeting, at 10s. 6d. per yard; bedgowns, women's, at 6s. 6d. each; trowsers buttons, at 1s. per gross; shirt do., at 7d. do.; calico, 4s. 3d. per piece of 12 yards; black cotton, at 1s. 10d. per doz. reels; white do., at 1s. 10d. do.; handkerchiefs, at 11½d. each; stockings, at 1s. 6d. per pair; tape, at 4½d. per doz. yards; black thread, at 3s. per lb.; white do., 3s. do.

A. L. CHIAPPINI, M.D., Resident Surgeon.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A BOY named WILLIAM BYRAM having been left with Mr. THOMAS BLACK, of Graham's Town, in a state of destitution, his Father having gone to Port Elizabeth,—Notice is hereby given that unless he is claimed within six weeks from this date by some Relation or Friend able and willing to maintain him, he will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

R. TILLARD,
Acting Resident Magistrate, Albany.

Resident Magistrate's Office, Graham's Town,
21st March, 1870.

PIQUETBERG.—QUITRENT, 1869.

ALL Quitrent due for the year 1869 must be paid on or before the 31st March, 1870; otherwise legal proceedings will be taken for its recovery.

J. F. J. WRENSCH, Civil Commissioner,
Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
26th January, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF PORT ELIZABETH.

NOTICE is hereby given that in terms of the 8th and 9th Sections of Act No. 10 of 1864, the Divisional Council of Port Elizabeth will hold a Meeting in the Court-room at this place, on Tuesday, the 3rd May, 1870, at 3 o'clock, p.m., for the purpose of assessing a rate on all immovable Property, situated in this Division, and liable thereto, for the maintenance and repair of the Main and Divisional Roads situated in this Division during the year 1870.

HARRY M. EDYE, Secretary.

Divisional Council Office, Port Elizabeth,
23rd March, 1870.

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 28th March, 1870.

WHEREAS the Estate of AREND CORNELIUS DE WAAL, of Zoet Vlei, Division of Victoria West, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Victoria West, at his Office, at Victoria West, the first Meeting to be held on Monday, the 11th of April, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 19th of April, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustée or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town 28th March, 1870.

WHEREAS the Estate of JOHAN SAMUEL FREDRIK BOTHA, of Prince Albert, Hotel-keeper,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Prince Albert, at his Office at Prince Albert, the first Meeting to be held on Monday, the 11th of April, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 19th of April, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 28th March, 1870.

WHEREAS the Estate of AARON COLLIER BENNETT, of Peddie, Butcher and Baker,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Peddie, at his Office, at Peddie; the first Meeting to be held on Thursday, the 7th of April, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts the second Meeting on Thursday, the 14th of April, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 28th March, 1870.

WHEREAS the Estate of BENJAMIN MITCHELL KENNEDY, of Gustrouw, Somerset West, Farmer, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 6th of April, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 13th of April, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of theSupreme Court.

Master's Office, Cape Town, 29th March, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOHN MCCARTHY, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, JANE MCCARTHY, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 10th May next, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 29th March, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of NICHOLAAS VAN DER WALT, A's. son of the Middelburg District, deceased, are required to take notice that the Estate being unrepresented, in consequence of desease of the Executrix Testamentary, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and subsequently deceased Spouse, LASYA FRANCINA VENTER, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Middelburg, on Friday the 13th May, next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town, 24th March, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:

Division of the Paarl.

TRUSTEES OF THE INSOLVENT ESTATE OF MELT VAN DER SPUY vs. THOMAS BERNHARDUS RICHERT, as Trustee for MELT VAN DER SPUY, ANNA HILLEGONDA ASPELING, Widow of the late HENDRICK JACOBUS VAN DER SPUY, and LOUIS LEONARDS.

On Monday, the 4th April, 1870, at 11 o'clock a.m., at Defendant's Residence at the Paarl, 14 Leaguers of Wine, 2 Leaguers Brandy, 2 Stukvats, 3 Fermenting Tubs, 6 Leaguers, 1 Pressing Tub, 1 Half-anm, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

High Sheriff's Office, Cape Town. 24th March, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sale will take place, viz.:

Division of King William's Town.

JAMES SMITH vs. MLINDWA and two others.

On Saturday, the 2nd day of April, 1870, at King William's Town, after the Morning Market, 43 Sheep 6 Goats, 2 Cows, 1 Bull, 2 Calves, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF STOCK-IN-TRADE,

Shop Fixtures, Glass Cases, &c., &c., &c.

In the Insolvent Estate of JAMES BARRY MUNNIK.

To-morrow (Wednesday),

WILL BE SOLD,

At the Insolvent's Shop, No. 3, Adderley-street,

The Stock-in-Trade,

CONSISTING IN

Snuff Dust, Snuff, Tobacco, Cigars, Meerschaum, Clay, Briarwood and other Fancy Pipes, Pipe Stems, Pipe Covers, Cigar-holders, Cigarettes. Vesuvias, Fusee, and Cigar Cases, Tobacco Pouches, Tinder-boxes, Wax and other Matches, Walking Sticks, a large variety of Curiosities.

ALSO,

Shop Fixtures, Glass Cases, Iron Safe, &c., &c., &c.

Sale to commence at 10 o'clock.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 29th March, 1870.

G. H. MOLLER, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estates of the late JOHANNES GERHARDUS TERBLANS, Sen., of Wolvedans, Great Brakke River; ELIZABETH HENDRICA BOWER, Wife of STEPHEN GEORGE GOODMAN, of Paardekop; THRUNIS MEYER, of Kruis Vallei, Gouritz River; all in the District of Mossel Bay.

ALL Persons having Claims or Demands in the above Estates are requested to file the same with the Undersigned, at his Office, Mossel Bay, within six weeks from this day's date; and those indebted thereto are requested to pay their Debts within the same period, or legal proceedings will be instituted against them.

JOHN CAIRNCROSS, Executor Dative.

Mossel Bay, 12th March, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of MICHAEL DALY.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, reckoned from Thursday, the 31st instant; after which, should no objections be made thereto the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

F. S. SIEBRITS,
q.q. H. D. DU TOIT, Sole Trustee.

COLONIAL

ORPHAN CHAMBER & TRUST COMPANY.

PUBLIC SALE OF STOCK-IN-TRADE,

Horses, Carts, Boats, Fish, &c., &c., AT KALK BAY.

In the Insolvent Estate of WILLIAM WRIXTON WARREN.

On Friday, the 1st April,

WILL BE SOLD, at the Insolvent's Shop, Kalk Bay, the whole of the STOCK-IN-TRADE consisting of Fish-hooks, Sweet Oil, Sauce, Fruits Cocoa, Mustard, Starch, Salt, Biscuits, Carbonate of Soda, Pickles, Wax and other Matches, Nutmegs, Cigars, Blacking, Shot, Cups and Saucers, Jugs, Basins, Tea Sets, Plates and Dishes, Wine Glasses, Vermicelli, Salt Cellars, Fishing Lines, Nails, Candlesticks, Soap, Brass Kettle, Voerchitz, Blue Shirts, Straw, Felt, and other Hats, Ready-made Clothing, Braid, Gloves, &c., &c., &c.

Also Household Furniture, Fishing Gear, &c., &c., &c.

And 1 Wagon, 2 Bread Carts, Harness, 3 Horses, 1½ Tons fish, 3 Boats, &c., &c., &c.

Sale to commence at 10 o'clock.

G. W. STEYTLER, Prov. Trustee.

Chamber Buildings No. 3, Church-square, Cape Town, 26th March, 1870.

J. R. MOORE, Auctioneer.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company

PUBLIC SALE

OF VALUABLE

Landed Property,

SITUATED IN

Wale-street and Buitengracht.

In the Estate of the late PIETER ENGELBERTUS HAMMES.

On Monday, 4th April next,

WILL BE SOLD,

1st. A HOUSE AND SHOP, No. 46, Wale-street corner of Buitengracht, comprising 7 large Rooms, Hall &c., &c.

2nd. A DOUBLE-STORIED STORE, No. 74, Wale-street.

3rd. TWO HIRE-HOUSES, situated in Buitengracht-street.

4th. A HIRE-HOUSE in Hilliger-steeg, between Church and Wale-streets.

Sale to commence at 11 o'clock.

LIBERAL BONUS WILL BE GIVEN.

J. J. LOTTER, } Exs.
G. W. STEYTLER, } Dative.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 26th March, 1870.

L. P. CAUVIN, Auctioneer.

In the Supreme Court.

Master's Office Cape Town, 28th March, 1870.

In the Insolvent Estate of HYAM BENJAMIN.

NOTICE is hereby given that the third Account and Plan of Distribution filed by the Trustee in the abovenamed Insolvent Estate has been confirmed and ordered for distribution, by order of the Supreme Court bearing date the 22nd March, 1870.

J. STEUART, Master.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Estate of the late Mr. ALBERTUS JESSIE VAN DER WESTHUYZEN, of Wellington.

ALL Persons having any Claims against or being indebted to the above Estate are requested to file their Claims or to pay their Debts at the Office of Mr. P. J. PENTZ, at Wellington, within six weeks from the date hereof.

B. V. D. WESTHUYZEN, } Executors
N. H. J. LOUW, } Dative.

Wellington, 23rd March, 1870.

Digitized by Google

Colony of the Cape of Good Hope,
Cape Town,—To wit:

THIS is to certify that the Oath of Allegiance to Her Majesty Queen Victoria has been taken and subscribed by LEOPOLD LILIENFELD, before HENRY FRANCIS BURTON, Esquire, Resident Magistrate of the Division of Hope Town, in this Colony, on the 7th day of March last past, and that the same has been this day received and deposited in my Office, at Cape Town, pursuant to the provisions of the Act of the Parliament of this Colony, entituled "An Act for the Naturalization of Aliens," No. 37 of 1861.

Given under my hand at Cape Town, this 24th day of March, 1870.

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

NOTICE.

THE Undersigned, THOMAS BAILEY, formerly of Cradock, but lately residing at Driefontein, district of Albert, hereby gives notice that he is about to leave this Colony, and requests that all Claims against him be sent in within six weeks, addressed to

THOMAS BAILEY,
Post Office, Burghersdorp.

Burghersdorp, 19th March, 1870.

NOTICE.

I HEREBY GIVE NOTICE, in terms of Act No. 23 of 1861, Section 13, that I have ceased to be a Shareholder in the Cradock Fire Assurance and Trust Company.

THOMAS BAILEY.

Burghersdorp, 19th March, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned hereby gives notice that unless a certain light-brown Horse with a star, which has been running on his Farm Olyvenbosch for upwards of a year, be not claimed by its rightful owner on or before 30th April, 1870, it will be sold to defray expenses.

J. C. W. K. NEL.

Calvinia, 22nd March, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned has ceased to be a Shareholder in the Agricultural Bank of Queen's Town.

JOHN HEMMING.

Burghersdorp, 14th March, 1870.

STATIONERY SUNDRIES,
NOVEL AND USEFUL.

THE UNDERSIGNED HAVE RECEIVED:

Orthodactylic Penholders
Reservoir Penholders
Red Ink Pens and Holders
Spiral Pencil Cases, Automatic Pencil Cases, different qualities, in Ivory, Ebony, Aluminum, Silver, &c., &c., with spare Leads
Ladies' and Gentlemen's Tablets, in Plaid and Gilt Designs
Spiral Arch Pen Racks
Pen Trays and Racks
Paper Clips and Weights
Inkstands, in variety
Ladies' Desks and Work Boxes
Gentlemen's Writing Cases, Portable and other
Dispatch Boxes
Letter Scales
Photographic Albums
Scrap and Writing Albums
Solid Ink Pencils in Black, Blue, Green, Red, and Red-and-Blue
Carmine Ink
Russia and Morocco Card Cases, Ladies' and Gent.'s, in ordinary and Patent Expanding
Ebony Rulers, 12 to 24 inch
Blacklead Pencils, Office and Drawing
Faber's Red and Blue Pencils
" Ink and Pencil Erasers
Pen and Pocket Knives
Scissors and Erasers
Patent Spring Portfolios, Note, Letter, and Foolscap size
Patent Binders, Note, Letter, and Foolscap size
Metal Paper Fasteners, assorted
Screw Studs for Invoices, &c.
Marking Ink Pencils
Date Indicators
Pocket Purses and Books, &c., &c.

SAUL SOLOMON & Co.

TRADE NOTICES.

The Thirty-ninth Annual Report of the Committee of Management of the Cape of Good Hope Savings' Bank Society to the General Meeting of the Members, held on the 26th day of March, 1870.

DURING the past Year the number of Depositors has again increased, 4,151 figuring on the 1st January and 4,321 on the 31st December, or an addition of 170. The number of new Accounts opened was 536 and of those closed 366.

The Amount held to the Credit of the Depositors on the 31st December last was ...	£226,897	2	4
Whilst in 1868 it was	214,028	8	5
Or an increase of	£12,868	13	11
But as the Interest allotted on the Open Accounts was	10,190	2	8
The real increase of Deposits has been	£2,678	11	3

The number of Accounts open on the 31st December were: 4,118 of Individuals, 26 of Branch Banks, and 177 of Charitable and other Societies' Funds.

The increase in the amount of Deposits, including the Interest allotted, has been in those of

Individuals	£7,184	4	1
Branch Banks	4,437	7	6
Societies	1,247	2	4
Giving a total, as above	£12,868	13	11

A further deduction from the Protecting Fund has been found unavoidable during 1869, namely, £2,748 9s 11d., as against £3,274 15s. 2d. in 1868, and it now stands at £10,364 9s.

The reduction in this Asset has since 1864 amounted to £11,064 15s. 1d., although the annual addition to the Fund of the Surplus Interest derived from the Cape Town deposits has reduced the loss to £9,177 4s. 7d. At the close of 1863 the Deposits were £173,699 9s. 3d., and the Balance of the Protecting Fund £19,368 7s. 3d., or about 11 per cent. In 1866 the Guarantee was somewhat larger in amount, but as the Deposits had also increased, the percentage was reduced to about 10; and by the further increase of Deposits on the one hand, and the reduction of this Fund by losses on the other hand, the Society has now less than 5 per cent. for its protection.

This diminution in the Guarantee has naturally forced the Committee to consider the state of the Branch Banks. Although these were known to make no contribution to the Protecting Fund; nor indeed, with scarcely an exception, to pay the cost of their maintenance, they were supposed to confer a local, if only a limited benefit, and the Committee were therefore not unwilling to allow them to continue. But however beneficial and however desirable the continuance of the Branches under other circumstances, yet with fact before the Committee of the repeated and not inconsiderable reduction in the Protecting Fund, whilst their liability was annually increasing, they felt that they would no longer be justified in maintaining Branches which, comparatively, were of no utility, and tended only to swell the expenditure of the Society and add to the risk of administration; and they could not see that they could, upon any principle of justice, be expected to keep up Branches at the cost of the Parent Bank, or in other words, at that of the Cape Town depositors.

They therefore directed that the Branches at Burghersdorp, Colesberg, Somerset East, and Uitenhage should be closed on the 31st December last; and that in the other Branches the Interest allowed to Depositors should, from the 1st October last, be at the rate of 3¾ per cent. per annum (or three farthings in the Pound per month), whilst the Branch Balances in the Parent Bank shall still continue to be calculated at 5 per cent., which it is expected will compensate the loss caused by the Interest to the Branch Depositors being chargeable in most instances before the remittances reach Cape Town, and consequently long before any possible investment of them can be made, and it may also reasonably be expected to show some surplus from which at least a portion of the charge for management may be defrayed.

These are the present arrangements, but should they not prove so advantageous as may be desired, others less favourable may become necessary, for no Committee could consent to continue Branches at a considerable loss, and in the face of increasing liability and decreasing guarantee.

The operations of the Oudtshoorn Branch have been suspended, pending inquiry; and that at the Knysna has, at the urgent solicitation of the Inhabitants, been allowed to continue until the end of the present Year, when its progress or otherwise during the Twelve Months will have to be considered.

A Branch has been opened at Mowbray during 1869, upon the distinct understanding that it shall not be a source of expense to the Parent Bank. Some slight outlay has been required in its establishment, but the Committee have resolved to admit no permanent expenditure until the surplus interest of the Branch shall justify it. Such, however, can scarcely be anticipated, the Interest allowed to the Mowbray Depositors being at the rate of 5 per Cent., upon the ground that their Deposits reach the Parent Bank as soon, or nearly so, as if made direct; but if expense is to be incurred, it will be indispensable that the Branch rate of 3¾ per Cent. be applied to Mowbray also, and even the surplus which may accrue from this difference will probably not cover the ordinary charges, and will certainly afford no contribution to the Protecting Fund. In how far it may be desirable to continue this Branch will be matter for early consideration.

It is known that Branches are desired in other localities, but the Committee can hold out no hope of their establishment, unless the Inhabitants be willing to administer them in such a manner as to make them self-supporting. The Committee would, of course, guarantee such sums as may be remitted for deposit in the Parent Bank, but could not hold the Society further answerable, nor be at the cost of any part of their maintenance.

The expenses of the Institution, or the Charges of Management, were, in 1869, £1,868 18s. 9d., or about 16s. 6d. in the £100 of the Deposits, and 15s. 6d. in the total sum under administration. The charges in 1869 were £188 2s. 7d. less than in the preceding year.

The Investment in Bonds on the 31st December last was £214,504 9s. 2d., and the Cash in hand £8,309 11s. 1d.; the balance being the interest then due and now in course of payment.

The number of Bonds was 564, representing 478 Debtors, £12,252 13s. 3d. due upon Bonds was paid off in the course of the year; and £25,857 18s. 3d. was invested in new Bonds, being an increase of £2,726 1s. 3d. over the sums invested during 1868.

For further particulars the Committee desire to refer the Members to the accompanying Accounts and Statements.

WM. PORTER, President.

Savings' Bank, Cape Town, 26th March, 1870.

ITEMS, 1869.

Received from Depositors during 1869	£61,513	9	6
Repaid to Depositors during 1869	59,125	16	8
Interest allotted on Accounts closed during 1869	290	18	5
Interest allotted on Accounts open on 31st December, 1869	10,190	2	8
Amount to Credit of Depositors on 31st December, 1869	226,897	2	4
Individuals	120,305	5	3
Branch Banks	70,827	6	5
Society Funds, &c.	35,764	10	8
Increase in Deposits over preceding year	12,868	13	11
Individuals	7,184	4	1
Branch Banks	4,437	7	6
Society Funds, &c....	1,247	2	4
Received for Bonds paid off during the year	12,252	13	3
Invested in Bonds during 1869	25,857	18	3
Amount invested in Bonds on 31st December	214,504	9	2
Cash Balance on 31st December	8,309	11	1
Charges of Management for the year 1869	1,868	18	9
Amount drawn from Protecting Fund during 1869	2,748	9	11
Amount of Protecting Fund	10,364	9	0

Number of Accounts opened since Establishment of Bank ...		17,572
Number of Accounts opened during 1869		536
Number of Accounts closed during 1869		366
Number of Accounts opened on 31st Dec.	Individuals, 4,118	4,321
	Branch Banks, 26	
	Society Funds, &c. 177	
Number of Bonds open 31st December		564
Number of Bond-debtors on 31st December		474

Digitized by Google

PROTECTING FUND.

DR.

1869.			
Dec. 31.			
To Depositors	£100	5	5
„ Investment in Bonds	2,083	1	6
„ Sundry Persons	1,114	13	6
„ Cash	23	13	9
„ Charges of Management	1,868	18	9
„ Balance carried down	10,364	9	0
	£15,555	1	11.

CR.

1869.			
Jan. 1.			
By Balance	£13,112	18	11
Dec. 31.			
By Depositors	6	9	2
„ Sundry Persons	26	17	10
„ Cash	18	1	8
„ Interest	2,390	14	4
	£15,555	1	11
1870.			
Jan. 1. By Balance brought down ...	£10,364	9	

G. H. LEHMAN, F. G. HERBERT, } Auditors.

E. & O. E.

THOMAS PYBUS, Bookkeeper.

Savings' Bank, Cape Town, 25th March, 1870.

BALANCE SHEET.

ASSETS.

1869.			
Dec. 31.			
Cash	£8,309	11	1
Investment in Bonds	214,504	9	2
Sundry Persons	14,623	1	9
	£237,437	2	0

LIABILITIES.

1869.			
Dec. 31.			
Depositors	£226,897	2	4
Protecting Fund	10,364	9	0
Unclaimed Deposits	175	10	8
	£237,437	2	0

G. H. LEHMAN, F. G. HERBERT, } Auditors.

E. & O. E.

THOMAS PYBUS, Bookkeeper.

Savings' Bank, Cape Town, 25th March, 1870.

PORT ELIZABETH BANK.

NOTICE.

THE Cashiership of this Bank having become vacant, applications for the office will be received up to the 31st INSTANT, addressed to the Chairman and Directors. Full particulars may be obtained on reference to the Undersigned.

R. D. BUCHANAN, Chairman.

Port Elizabeth, March 3, 1870.

COLONIAL

ORPHAN CHAMBER & TRUST COMPANY.

THE FOURTEENTH ANNUAL MEETING of Shareholders will be held at the Company's Office, No. 3, Church-square,

On Wednesday, 20th April,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

for the purpose of receiving from the Directors a Report of the affairs of the Chamber to the 31st instant; for electing two Directors in the room of the Hon'ble P. E. DE ROUBAIX, Esq., and H. M. ARDERNE, who retire in terms of the Trust Deed, but are eligible for re-election; and for the election of two Auditors in the room of Messrs. J. J. STEYTLER and J. C. HOFMEYR, both of whom are eligible for re-election; and for general Business.

The names of Candidates to be proposed as Directors at the Annual Meeting to fill the above vacancies are to be notified in writing to the Directors, by two Proprietors qualified to vote before the 6th April next.

In compliance with the 25th Section of the Trust Deed, the following Alphabetical List of Proprietors of the Company is published for information:

Ansdell, T., Cape Town
Arderne, H. M., Claremont
Arderne, Mrs. H. M., do.
Akerberg, C. G., Cape Town
Berning, Miss A. E. W.
Breda, H. C. van, Cape Town
Blanckenberg, J. G., do.
Bindeman, L. F., Stellenbosch
Byl, P. D. J. v. d., Worcester
Byl, Mrs. M. S. v. d., Claremont
Baumann, G. F., Cape Town
Bickersteth, Mrs. J. S., Bombay
Brand, J. G., Eerste River
Bam, J. A., Cape Town
Baumann, Wid. J. E., Sea Point
Berning, Mrs. F. S., Cape Town
Cauvin, L. P., do.
Cauvin, L. J., do.
Cripps, G. St. V., do.
Duprat, Mrs. A. L., Rondebosch
Ebden, M.D., H. A., do.
Ebden, Mrs. L. H., do.
Green, E. K., Green Point
Griffith, W. E., Hon.
Hofmeyr, J. C., Cape Town
Hofmeyr, J. J., do.
Juritz, J. P. F., do.
Kotzé, J. C., do.
Kotzé, P. J., do.
Kennelly, D. H., Hon'ble, Graham's Town
Krynauw, D. P., Cape Town
Landsberg, Ernst Cape Town
Landsberg, Otto, do.
Leeuwner, Miss C. J., do.
Louw, A. J. C., P. son, Koeberg
Lyons, Mrs. A. S. H., Europe
Lyons, E., Lieut. R.A., do.
Lichtwark, L. A., Cape Town
Lier, H. R. van, do.
Landsberg, P., Cape Town
Malan, S., Stellenbosch
Malan, David, J. J. F. son, Wellington
Marais, G. F., the Widow, do.
Mills, F. W., Cape Town
Möller, H. P., do.
Marsh, W., do.
Moore, W. E., Altona
Malan, D. J., Wellington
Montagu, J. E., Cape Town
Muller, Wid. M. J., Cape Town
Pfaff, J. G. H., Napier
Porter, F., Cape Town
Pool, A. J. van der, do.
Reitz, G., Riversdale
Roubaix, P. E. de, the Hon., Cape Town
Robinson, M. R. do.
Reenen, van, Widow C., do.
Russouw, G. J., F. son, do.
Rathfelder, J. G., Wynberg
Rose, J. E. B., Cape Town
Rose, Miss E. A., do.
Rhyn, J. H. van, Rondebosch
Sueur, J. A. le, Cape Town
Schultze, C., do.
Schussler, H., do.
Spittal, Miss M. E., Europe
Solomon, S., Cape Town
Spittal, W., Europe
Steytler, J. J. sen., Cape Town
Steytler, J. J., jun., do.
Schippers, F., Green Point
Spittal, Mrs. E. S., Europe
Smuts, M. A., Cape Town
Skinner, Mrs. E., Europe
Steytler, G. W., Cape Town
Tesselaar, F. R., do.
Tredgold, H. K., Claremont
Tredgold, Mrs. E., do.
Toit, G. J. du, E. son, Wellington
Toit, Rev. A. F. du, do.
Taylor, M. L., Captain R.A., Cape Town
Travers, F. J., Lieut.-Col. R.A., Europe
Villiers, D. A. de, Cape Town
Villiers, A. B. de, do.
Ven, W. J. van de, do.
Ves, C. T., do.
Vrye, J. T. de, do.
Ven, Mrs. M. C. A., do.
Wahl, P. J., Papendorp
Walker, G., Cape Town
Wood, George, the Honourable, Graham's Town
Wilson, John J., Namaqualand.

By order of the Directors,

G. W. STEYTLER, Secretary.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 22nd March, 1870.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay

PRICE ,1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Booksellers.

Moon's Changes.

New Moon, Friday, 1st April, at 12 min. past 3 a.m.
First Quarter, Saturday, 9th April, at 40 min. past 5 a.m.
Full Moon, Friday, 15th April, at 40 min. past 11 p.m.
Last Quarter, Friday, 22nd April, at 39 min. past 5 p.m.

Christenings.

In the Dutch Reformed Church, on Sunday, the 27th March, by the Rev. Dr. S. P. HEYNS,—A daughter of Servaas Johannes de Kock, Esq., baptized Johanna Jacoba. A daughter of Mr. Samuel Johan Bergh, baptized Aletta Carolina Jacoba. A son of Mr. Johannes Albertus Fransiscus Bergh, baptized Abraham Mattheus.

Marriage.

By special licence, on Wednesday, 23rd March, at No. 7, Wale-street, by the Rev. Dr. S. P. HEYNS,—Jacobus Fredricus Gerhardus Pietersen, Esq. to Miss Anna Elizabeth Roux.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

March 24.—Honefield Packet, sch., 33 tons, J. Thiebert, from Hondeklip Bay 19th March, Berg River 23rd, to this port. Cargo grain. Passengers: From Hondeklip,—Mr. Bleckley, Mrs. Bleckley and family. From Berg River,—Mr. Rivers. Goodliffe & Co., agents.

24.—Volunteer, ctr., 40 tons, G. Maple, from Walwich Bay 3rd March, to this port. Cargo ivory. Passengers: Mr. Peravey and servant. M. L. Beausaan & Co., agents.

25.—Der Fuchs (N.-Ger.) bk., 339 tons, A. Fuchs, from Norr Kossing 1st Jan., to this port. Cargo deals. Poppe & Co., agents

25.—Bismarck, sc. st., 529 tons, C. Staats, from Natal 16th March, Algoa Bay 21st, Mossel Bay 23rd, to this port. Cargo general. Passengers: From Natal for Southampton,—Mrs. Cato, 3 children, and servant, Mrs. Saville, and Master Saville, Mr. Wildridge. For Cape Town from Natal,—Mr. E. A. Kenion, Mr. Willis, Mr. Truter, Mr. Breda, and 2 in the steerage. From Port Elizabeth for Cape Town,—5 in the steerage. From Mossel Bay,—Capt. Thurburn and Mrs. Thurburn, Miss Twycross, Miss O'Donnell, Mr. Vincent, Mr. Vreede, Mr. Jones and Mrs. Jones, and 4 in the steerage. W. A. Lippert & Co., agents.

27.—Kroo Boy, sch., 139 tons, A. Perkins, from London 1st January, to this port. Cargo general. Thomson, Watson, & Co., agents.

27.—Albert Edward Prince of Wales, ctr., 40 tons, G. Murton, from Holmeberg Island 15th March, to this port. Cargo seals skins, &c. De Pass, Spence, & Co., agents.

28.—Asterope, bg., 261 tons, R. Sherres, from Beunos Ayres 22nd Feb., to this port, in ballast.

Departures from Table Bay.

March 25.—Seawfell, to Falmouth.
27.—Clipper, to Hondeklip Bay.
27.—Stella, to Sandwich Harbour.
27.—Anna Bella, to Mauritius.

Vessels in Table Bay.

WITH CLASS, TONNAGE, DESTINATION, AND AGENTS.

A E Prince of Wales, ctr., 40, Murton, dis cargo—De Pass
Asterope, bg., 261, R. Sherres, in ballast
Belle of the South, bk., 386, Davis, dis cargo—Andersen
Bismarck (N.-Ger.) sc. st., 529, Staats, Port Natal—W. A. Lippert & Co
Deodorus, bk., 286, W. Amessis, dis cargo—Jamieson & Co
Der Fuchs (N.-Ger.) bk., 339, A. Fuchs, dis cargo—Poppe
Emma, bg., 214, P. Nelson, Algoa Bay.—R. Granger & Co
Elaine, bg., 195, M. Smith, dis cargo
Florence, sch., 66, J. Parow, dis cargo—Myburgh & Co
Gem, sc. st., 34, H. Davies, tug—Andersen & Murison
Hopefield Packet, sch., 33, Thiebert, dis cargo—Goodliffe
Kroo Boy, sch., 139, Perkins, dis cargo—Thomson Watson
Luna, sch., 41, C. Johnson, in ballast—Barry & Nephews
Queen of the South, bk., 375, Stephens, dis cargo—Borradaile & Co
Roman (Am.) bk., 302, Williams, New London—Holmes
Saxon, bk., 215, Shephard, dis cargo—W. Andersen & Co
South-Easter, bk., 303, Sandberg dis cargo—Jamieson & Co
Tirentia, bk., 844, C. Young, dis cargo—W. Andersen & Co
Volunteer, ctr., 40, Maple, dis cargo—Benseman & Co
Walter Glendining, bgtn., 111, Glendining, Mossel Bay—M. Moller
Zephyr, sch., 137, E. Stanbury, dis cargo—Dickson & Co

Departure from Simon's Bay.

March 26.—Gled, to Walwich Bay.

Arrival in Mossel Bay.

March 25.—Albatros, from Table Bay.

Arrivals in Algoa Bay.

March 25.—Oribe, from London.
25.—Delta, from London.
25.—Surprise, from Montevideo.
25.—Asia, sc. st., from Table Bay.
26.—E. Shun, from London.
26.—Natal, R.M.St., from Natal.
27.—Beaufort, from Table Bay.

Departures from Algoa Bay.

March 27.—R.M.St Natal, to Table Bay.
27.—Edith Smith, to ———.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 29sten MAART, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hooger Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4 Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de fregerende Gouverneur dezer Kolonie zal geregtigd zijn, bij eene of meer Proklamatien tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grenscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grenscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate de tijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in de bedoelde Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moeten geschieden op zoodanige manier, als het best geschikt zijn zal om de Ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak en gerief zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden daargesteld: En naardemaal in het gez. Charter verder is vastgesteld, bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN, ten minste tweemaal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden in elk der Distrikten, waarin de Kolonie als voormeld, zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter, of door een der Regters bij het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen in elk van de gezegde Ditrikten, als de Gouverneur van tijd tot tijd zal gelasten en bepalen: Zoo gelast en bepaal ik bij deze, ten gevolge daarvan en uit krachte van de voorzieningen in het gezegd Charter vervat, dat, ten einde de volgende Ommegaande Geregtshoven te houden, dat gedeelte der Kolonie, waarin de afdeelingen hieronder geneemd gelegen zijn, verdeeld zal worden in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling Swellendam, te zamen met de Afdeelingen Caledon, Riversdale, Robertson en Bredasdorp.

2. De Afdeeling George, te zamen met de Afdeelingen Mosselbaai, Knijsna, Oudtshoorn, Prins Albert en Beaufort.

En ik gelast en bepaal verder, dat op Maandag, den 6den dag van Mei aanst. een Ommegaand Geregtshof zal worden gehouden te Swellendam, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken, civiel en crimineel, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Rondgaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle zoodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn geauthorizeerd af te doen: En de gezegde Regter zal van daar overgaan tot het houden van een dergelijk Hof te George, op den 12den Mei aanst.

En ik gelast en beveel ten striktste aan alle Civiele Commissarissen, Vredegeregters, Adjunct Baljuws, Veldkornets en andere Beambten, dat zij de gezegde Heren in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks anders ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 24sten dag van Maart, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 14,—1870.]

AFDEELINGSRAAD.—KENNISGEVING.

AANGEZIEN bij eene voorkomende vakature in den Afdeelingsraad van Somerset door het bedanken van het Lid voor Distrikt No. 2, nominatien zijn gevraagd en de Heeren C. S. A. H. LOMBARD en W. C. A. DE KLERK tot Kandidaten genomineerd; en aangezien lastgeving is geschied tot het houden van Stemopneming door den Veldkornet der gezegde Wijk, het resultaat waarvan was dat de gezegde C. S. A. H. LOMBARD, het grootste aantal stemmen bekwam; En aangezien, verder, door den gezegden W. C. A. DE KLERK is geobjecteerd tegen de Nominatie van den gezegden C. S. A. H. LOMBARD, en de gezegde C. S. A. H. LOMBARD applikatie heeft gedaan bij het Hof der Oostelijke Distrikten.—Is door het gezegde Hof gelast als volgt:

"Dat alle handelingen ten overstaan van den Civielen Commissaris en Resident Magistraat van Somerset, gevolgd op het proces-verbaal der stemopneming, gedaan door den Veldkornet HANS JURY MOOLMAN op den 21sten December, 1869, zullen zijn geijk zij hierbij worden nietig verklaard, en dat de Civiele Commissaris nu zal deklareren, wie het gekozen lid is van den Afdeelingsraad."

Zoo is het, dat ik hierbij deklareer, dat de gezegde CHRISTOFFEL STEPHANUS ANTHONY HERMANUS LOMBARD gekozen is, gelijk hij hierbij gedeklareerd wordt wettig gekozen te zijn voor gezegd Distrikt No. 2 in den gezegden Afdeelingsraad van Somerset.

WM. W. MASKEW Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Somerset, 11 Maart, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 61, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 Februarij, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 4den April, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Graaff Reinet en Bredasdorp, in front der Kantoren van de Civiele Commissarissen van Graaff-Reinet en Bredasdorp respektivelijk, in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van de Civiele Commissarissen van Graaff-Reinet en Bredasdorp.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING GRAAFF-REINET.

Veldkornetschap Zwarte Ruggens.

Perceel No. 858. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Graaff-Reinet, Veldkornetschap Zwarte Ruggens, groot 4 920 morgen, 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Uitspanplaats, Teerputskuil, en land van P. Joubert, ten zuidoosten aan Kroonland, ten oosten aan Poortje, ten zuidwesten aan Doornpoort en Kapschepoort. Opzethuur, £20.

Veldkornetschap Camdeboo.

Perceel No. 859. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Camdeboo, groot 980 morgen, 380 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Kroonland, ten zuidwesten aan land van J. B. Auret, ten oosten aan Vlakfontein. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 860. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 970 morgen, 370 vierkante roeden; belend ten noorden aan land van H. Boschloff, ten zuidoosten aan Kroonland, ten noordoosten aan land van P. Booijsen, ten zuiden aan Vlakfontein. Opzethuur, £5.

Veldkornetschap Zwarte Ruggens.

Perceel No. 861. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Zwarte Ruggens, genaamd Aasvogelnest, groot 3 859 morgen, 530 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuiden aan Publieke Uitspanplaats en Kroonland, ten oosten aan land van P. Booijsen en Wernickskraal, ten noordwesten aan Vlakfontein. Opzethuur, £25.

Perceel No. 862. Een stuk Grond gelegen als boven, genaamd The Request, groot 4,316 morgen, 290 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Wernickskraal, ten noordwesten aan Kroonland, ten zuiden aan Kroonland, ten oosten aan Putfontein, ten zuidwesten aan Kroonland en Uitspanplaats. Opzethuur, £20.

Perceel No. 863. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Port Natal Leegte, groot 8,269 morgen, 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Uitspanplaats, ten noordwesten aan Vlakfontein, ten zuiden aan Kareeboschfontein, ten noordoosten aan Kroonland, ten oosten aan Dorstvlakte, ten zuidwesten aan Vischgat. Opzethuur, £60.

Perceel No. 864. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 870 morgen, 350 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten noordoosten aan Putfontein, ten zuiden aan Dorstvlakte, ten zuidoosten aan Kroonland. Opzethuur, £4

Perceel No. 865. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vrijes aar, groot 2,787 morgen, 50 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Dorstvlakte, Putfontein en Kroonland, ten noordoosten aan Kroonland, ten zuiden aan Publieke Uitspanplaats en land van J. van Rensburg & Co., ten zuidoosten aan Allemanskraal. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 866. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kareerivier, groot 9 865 morgen, 260 vierkante roeden; belend ten noorden aan land van de Heeren Blom, ten noordoosten aan Boschmanskop en Kriegerskraal, ten zuiden aan Allemanskraal, ten oosten aan land van G. Smidt, ten zuidwesten aan Bakoven en Kroonland, ten westen aan Putfontein. Opzethuur, £60.

Veldkornetschap Camdeboo.

Perceel No. 867. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Camdeboo, groot 1,191 morgen, 370 vierkante roeden; belend ten noorden aan Matjesfontein, ten zuidoosten aan Boschjesmanskop, ten oosten aan Kleinfontein, ten westen aan land van de Heeren Blom. Opzethuur, £15.

Perceel No. 868. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 2,552 morgen, 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Camdeboo rivier en Zitrug, ten zuiden aan Matjesfontein en Kleinfontein, ten oosten aan Palmietfontein en ten noordwesten aan Leeuwskloof en land verpacht aan Blom. Opzethuur, £10.

Veldkornetschap Zwarte Ruggens.

Perceel No. 869. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Zwarte Ruggens, groot 5,719 morgen, 340 vierkante roeden; belend ten noorden aan Van Rooijenskraal en Kroonland, ten zuiden aan de Wittebergen, ten oosten aan Swanepoelspoort en Kroonland, ten westen aan Rietfontein. Opzethuur, £25.

Perceel No. 870. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hottentotsrivier, groot 10,200 morgen, 450 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hoekdoorns, ten zuiden aan Kafferskop, ten oosten aan Hottentotsrivier, en Stoepjes; ten westen aan Beneden Hottentotsrivier, Rietgat en Uitspan. Opzethuur, £55.

Perceel No 871. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kaffeskraal, groot 9,141 morgen, 490 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuiden aan de Wittebergen, ten oosten aan Rietfontein en Van Rooijens Kraal, ten westen aan Jacobskop, ten noordwesten aan Kafferskop. Opzethuur, £40.

Perceel No. 872. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kafferskop, groot 4,891 morgen, 450 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuiden aan Kroonland, ten oosten aan Kroonland, ten noordwesten aan Roode Draai en Hartebeestkuil. Opzethuur, £25.

Perceel No. 873. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jacobskop, groot 3,934 morgen, 570 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kafferskop, ten zuiden aan de Wittebergen, ten oosten aan Kafferskraal, ten westen aan Beervlei en Hoogekraal. Opzethuur, £35.

Perceel No. 874. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hoogekraal, groot 5,394 morgen, 290 vierkante roeden; belend ten noorden aan Roodedraai, ten zuiden aan Beervlei en Du Preezskraal, ten oosten aan Jacobskop, ten westen aan Grobbelaarskraal. Opzethuur, £25.

Perceel No. 875. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Beneden Hottentotsrivier, groot 7,426 morgen, 30 vierkante roeden; belend ten noorden aan Brandkraal, ten zuiden aan Hartebeestkuil, ten oosten aan Publieke Uitspanplaats en Hottentotsrivier, ten zuidwesten aan Appelkraal, ten noordwesten aan Zoetvlei. Opzethuur, £45.

Veldkornetschap Camdeboo.

Perceel No 876. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Camdeboo, genaamd Brandkraal, groot 4 505 morgen, 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hoekdoorns, ten zuiden aan Beneden Hottentotsrivier, ten oosten aan Hottentotsrivier, ten westen aan Zoetvlei en Karnemelkskuil. Opzethuur, £15.

Perceel No. 877. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Blaauwboschkuil, groot 8,589 morgen, 200 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Beenkuil, Uitspanplaats en Springbokvlakte, ten zuiden aan Poffertjesleegte, ten noordwesten aan Schildpadvlakte, ten oosten aan Publieke Uitspanplaats, genaamd Karreestomp, ten westen aan Vlakleegte. Opzethuur, £35.

AFDEELING BREDASDORP.

Veldkornetschap Zoetendalsvlei.

Perceel No 878. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bredasdorp, Veldkornetschap Zoetendalsvlei, gemerkt op het generale plan No. 1, groot 455 morgen, 274 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel gemerkt IX, ten noordoosten aan Perceel gemerkt X, ten oosten aan Perceel gemerkt XIII, ten zuidwesten en zuiden aan Grashoek, ten noordwesten aan Perceel gemerkt III. Opzethuur, £3

Perceel No. 879. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt XI, groot 935 morgen, 10 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Langefontein, ten zuidoosten aan Zandfontein, ten zuidwesten aan Sparkloof, ten zuidwesten aan Perceel gemerkt XII, ten noordwesten aan Perceel gemerkt X en Erfpachtland Opzethuur, £7.

Perceel No. 880. Een stuk Grond, gelegen als boven gemerkt XII, groot 250 morgen, 18 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel gemerkt X, ten noordoosten aan Perceel gemerkt XI, ten zuiden en zuidwesten aan Sparkloof en Mierekraal, ten westen aan Perceel gemerkt XIII. Opzethuur, £3 10s.

Perceel No. 881. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt XIII, groot 793 morgen, 296 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan perceel gemerkt X, ten oosten aan Perceel gemerkt XII, ten zuidoosten aan Mierekraal, ten zuidwesten aan Grashoek, en west aan Perceel gemerkt I. Opzethuur, £5 10s.

Veldkornetschap Bredasdorp.

Perceel No 882. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Bredasdorp, gemerkt op het algemeene plan X, groot 1,579 morgen en 426 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kleinezanddrift, ten noordoosten en zuidoosten aan Erfpachtland, ten zuidoosten aan Perceelen gemerkt XI en XII, ten zuidwesten aan Perceelen gemerkt XIII en I, ten westen aan Perceel gemerkt IX. Opzethuur, £11.

Veldkornetschap Elim.

Perceel No. 883. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Elim, gemerkt IV, groot 1,560 morgen en 136 vierkante roeden; belend ten westen aan Jan Zwartskraal, ten noordwesten aan Perceel gemerkt V, ten noordoosten aan Perceel gemerkt III, ten zuiden en zuidoosten aan Pietersieskloof, ten zuiden aan Platterug. Opzethuur, £11.

Perceel No. 844. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt XVI, groot 438 morgen en 252 vierkante roeden; belend ten noorden aan Platterug, ten zuidoosten en noordoosten aan Elim, ten zuidwesten aan grond annex Elim en Perceel gemerkt XVII, ten zuidwesten aan grond annex Kouderivier. Opzethuur, £4 10s.

Perceel No. 885. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt XVII, groot 987 morgen en 145 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Perceel gemerkt XVIII, grond annex Elim, en Perceel gemerkt XVI, ten noordwesten aan grond annex Kouderivier, ten zuiden aan Wolfgat. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No 886. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt XVIII, groot 1,051 morgen, 375 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan grond annex Elim, ten oosten aan Modderdlei, ten zuiden en zuidwesten aan Uintjeskuil, ten zuidwesten aan Perceel gemerkt XVII. Opzethuur, £8.

Veldkornetschap Napier.

Perceel No 887. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Napier, gemerkt op Algemeen Plan No. V, groot 1,465 morgen, 21 vierkante roeden; belend ten westen aan Jan Swartskraal, ten noordoosten en noordwesten aan Uitspanplaats en Erfpachtland, ten noordoosten aan Perceel gemerkt VI, ten zuidoosten aan Perceel gemerkt IV. Opzethuur, £9 10s.

Perceel No. 888. Een stuk Grond gelegen als boven, gemerkt VI, groot 695 morgen, 55 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Erfpachtland, Perceel gemerkt VII, ten zuidoosten aan Perceel gemerkt III, ten zuidwesten aan Perceel gemerkt V. Opzethuur, £5 10s.

Perceel No. 889. Een stuk Grond gelegen als boven, gemerkt VII, groot 2,425 morgen, 512 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kroonland, ten noordwesten aan Perceel gemerkt VIII, ten noodoosten aan Klippedrift, ten zuidoosten aan Perceel gemerkt IX, ten zuidwesten aan Perceelen gemerkt III en IV. Opzethuur, £16 10s.

Perceel No. 890. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt IX, groot 1,181 morgen, 39 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Groote Zanddrift, ten oosten aan Perceel gemerkt X, ten zuidwesten aan Perceel gemerkt I, ten zuiden aan Perceel gemerkt III, ten noordwesten aan Perceel gemerkt VII. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 891. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt XV, groot 124 morgen, 532 vierkante roeden; belend ten noorden aan Poffadeskloof, ten zuidoosten aan Erfpachtland en Uitspanplaats, ten zuidwesten aan Klippedrift, ten noordwesten aan Erfpachtland. Opzethuur, £1 10s.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 12, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 Januarij, 1870.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 359 van 29 November, 1869, waarbij Tenders werden gevraagd voor Gouvernements Schuldbrieven, ten bedrage van £50,000 krachtens Wet No. 13 van 1869, gelast Zijne Excellentie bekend te maken, dat alle Tenders à of boven pari, op die kennisgeving ingekomen, zijn aangenomen, en dat het Gouvernement van de Kaap de Goede Hoop tot den 31sten Maart aanst, des middags 12 ure Tenders ontvangen zal voor het nog beschikbare restant der Gouvernements Schuldbrieven te worden uitgegeven ingevolge Wet No. 13 van 1869, interest te dragen naar den koers van £4 10s. ten honderd in het jaar, betaalbaar halfjaarlijks en wel op den 1sten Junij en den 1sten Januarij van elk jaar; wordende de interest op rekening gebragt van en betaald uit de Algemeene Inkomsten der Kolonie.

De Tenders moeten opgeven het bedrag van Schuldbrieven waarvoor ingeschreven wordt en de koers per £100 die de inschrijver er voor geven wil.

De Tenders moeten aan den Auditeur-Generaal worden geaddresseerd en op den Omslag gemerkt zijn "Tenders voor Gouvernements Schuldbrieven," en zij moeten het adres van den Inschrijver bevatten en door hem zelven of door zijn behoorlijk gemagtigden Agent onderteekend zijn.

Het bedrag der aangenomen Tenders zal betaalbaar zijn eene maand na den datum van kennisgeving der aanneming, en het zal in ontvangst worden genomen aan de Thesaurie te Kaapstad, of ten Kantore van den Civielen Commissaris van Grahamstad en van dien van Port Elizabeth.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 66, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
2 Maart 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864 wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 30sten Mei, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Queen's Town in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen, in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op eene vaste jaarlijksche opzethuur, en het Gouvernement is bereid, een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvorm liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Queen's Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING QUEEN'S TOWN.

Veldkornetschap Mapassa No. 2.

Perceel No. 892. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, Veldkornetschap Mapassa No. 2, genaamd Plaats No. 4, groot 1,887 morgen, 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 5 en Giddy's Plaats ten zuiden aan de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij en aan Opgemeten Land, ten oosten aan de King William's Townsche Stoeterijplaats, ten westen aan Doornrivier. Opzethuur £12 10s.

Perceel No. 893. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 5, groot 1,515 morgen, 352 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hartfield en aan Land opgemeten door den Heer Kennedy, ten zuiden aan Plaats No. 4 en de Stoeterij Plaats, ten oosten aan Land van Giddy en Perceel No. 1, ten westen aan Doornrivier. Opzethuur, £15.

Perceel No. 894. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 6, groot 1,450 morgen, 543 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 7, ten zuiden aan Plaats No. 19 en de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten oosten aan Doornrivier, ten westen aan Plaatsen No. 17 en 18. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 895. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 7, groot 1,573 morgen, 321 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hartfield en Plaats No. 8, ten zuiden aan Plaats No. 6, ten oosten aan Doornrivier, ten westen aan Plaats No. 17. Opzethuur, £15.

Perceel No. 896. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 8, groot 1,179 morgen, 579 vierkante roeden; belend ten noorden aan Middeldrift, ten zuiden aan Plaatsen Nos. 7 en 17, ten oosten aan Hartfield en Uitspanplaats, ten westen aan Klein Doornrivier en Plaats No. 13. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 897. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 9, groot 228 morgen, 34 vierkante roeden; belend ten noorden aan Olive Grove, ten zuiden aan Doornrivier, ten oosten aan Doornrivier, ten westen aan Middeldrift. Opzethuur, £3.

Perceel No. 898. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 10, groot 2,060 morgen, 185 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 11, ten zuiden aan Plaats No. 13, ten oosten aan Middeldrift, ten westen aan Land opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £20.

Perceel No. 899. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 11, groot 1,655 morgen, 15 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Zendingstatie Goshen, ten zuiden aan Middeldrift en Plaats No. 10, ten oosten aan Olive Grove en Plaats No. 12, ten westen aan Grond, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 900. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 12, groot 801 morgen, 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Thorn Meadows, ten zuiden aan Olive Grove, ten oosten aan Cathcartfontein, ten westen aan Plaats No. 11. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 901. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 13, groot 1,537 morgen, 209 vierkante roeden; belend ten noorden aan Middeldrift en Plaats No 10, ten zuiden aan Plaats No. 14, ten oosten aan Klein Doornrivier en Plaats No. 8, ten westen aan Land, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 902. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 14, groot 1,358 morgen, 154 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 13, ten zuiden aan Plaats No. 15, ten oosten aan Klein Doornrivier, ten westen aan Plaats, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 903. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 15, groot 1,648 morgen, 492 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No 14, ten zuiden aan Plaats No. 16, ten oosten aan Klein Doornrivier ten westen aan Land, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 904. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 16, groot 988 morgen, 239 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 15, ten zuiden aan Plaats No. 18, ten oosten aan Klein Doornrivier, ten westen aan Plaats, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 905. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 17, groot 1,055 morgen, 213 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 8 en Plaats Hartfield, ten zuiden aan Plaatsen Nos. 18 en 19, ten oosten aan Plaatsen Nos. 6 en 7, ten westen aan Klein Doornrivier. Opzethuur, £10.

Perceel No. 906. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 18, groot 838 morgen, 141 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaatsen Nos. 16 en 17, ten zuiden aan Plaats No. 19, ten oosten aan Plaats No. 6, ten westen aan Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 907. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 19, groot 1,605 morgen, 534 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaatsen Nos. 17 en 18, ten zuiden aan de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten oosten aan Plaats No. 6, ten westen aan Plaats No. 20 en Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 908. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 20, groot 1,215 morgen, 92 vierkante roeden; belend ten noorden aan grond, opgemeten door den Heer Orpen, ten zuiden aan Plaatsen Nos. 21 en 22, ten oosten aan Plaats No. 19 en de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten westen aan Grond opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur £10.

Perceel No. 909. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 21, groot 781 morgen, 281 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 20, ten zuiden aan de Klipplaatsrivier, ten oosten aan Plaats No. 22, ten westen aan eene Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 910. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 22, groot 1,121 morgen, 251 vierkante roeden, belend ten noorden aan Plaats No. 20, en de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten zuiden aan Klipplaatsrivier, ten oosten aan Plaats No. 23, ten westen aan Plaats No. 21. Opzethuur, £15.

Perceel No. 911. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 23, groot 1,574 morgen, 93 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten zuiden aan de Plaats No. 24 en de Afdeeling King William's Town, ten oosten aan de Afdeeling King William's Town, ten westen aan de Klipplaatsrivier en Plaats No. 22. Opzethuur, £15.

Perceel No. 912. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 24, groot 1,416 morgen, 303 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Klipplaatsrivier, ten zuiden aan de Afdeeling King William's Town, ten oosten aan Plaats No. 23, ten westen aan Plaats No. 25 en 26. Opzethuur £15.

Perceel No. 913. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No 25, groot 1,508 morgen, 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 26, ten zuiden aan Plaats No. 30, ten oosten aan Plaats No. 24, en de Afdeeling King William's Town, ten westen aan Klipplaatsrivier. Opzethuur, £15.

Perceel No. 914 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 26, groot 866 morgen, 185 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipplaatsrivier, ten zuiden aan Plaats No. 25, ten oosten aan Plaats No. 24, ten westen aan Klipplaatsrivier. Opzethuur, £12.

Perceel No. 915. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 27, groot 700 morgen, 128 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipplaatsrivier, ten zuiden aan Plaats No. 28, ten oosten aan Plaats No. 23, ten westen aan de Afdeeling Stockenström en Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £12.

Perceel No. 916. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 28, groot 1,158 morgen, 186 vierkante roeden; belend ten noorden aan het Distrikt Stockenström en Plaats No. 27, ten zuiden aan Plaats No. 29 ten oosten aan Klipplaatsrivier, ten westen aan Afdeelingen Victoria Oost en King William's Town. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 917. Een stuk Grond gelegen als boven, genaamd Plaats No. 29, groot 1,003 morgen, 12 vierkante roeden, belend ten noorden aan Klipplaatsrivier, ten zuiden aan de Afdeeling King William's Town, ten oosten aan Plaats No. 30, ten westen aan Plaats No. 28. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 918. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 30, groot 836 morgen, 21 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 25, ten zuiden en oosten aan de Afdeeling King William's Town, ten westen aan Plaats No. 29 en Klipplaatsrivier. Opzethuur, £10.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 103, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
25 Maart, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven ingevolge Proklamatie No. 14 van den 24sten dezer, dat het Ommegaande Hof zal worden gehouden op de volgende Plaatsen, op de hieronder gemelde dagen, als:

Swellendam, Vrijdag, 6 Mei, 1870,
George, Donderdag, 12 Mei, 1870.

En verder wordt kennis gegeven, dat, ingeval de Regter door eenige onvoorziene oorzaak van vertraging belet wordt het Ommegaande Hof in een der Steden hierboven gemeld, op den tot dat einde bepaalden dag te openen, dan zal in dat geval zoodanig Ommegaand Hof op den dag waarop de Regter in die stad zal aankomen, of zoo spoedig daarna als doenlijk is, worden geopend.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 87, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 Maart, 1870.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat de volgende stukken Kroonland in pacht zullen worden aangeboden voor het Kantoor der Civiele Commissarissen van de Afdeelingen, waarin zij gelegen zijn, en op de ondergemelde datums:

Prins Albert, 's morgens om 10 ure, op Zaturdag, den 16den April, 1870.

Somerset Oost, 's morgens om 10 ure en te Robertson des middags om 12 ure, op Maandag, den 25sten April, 1870.

Deze Landerijen zullen worden verpacht met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden in bovenstaande Wet en in de Pachtvormen omschreven; en verder aan zulke bijkomende voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden aangeboden tegen een vasten jaarlijkschen Opzethuurprijs; en de Regering is bereid om pachtkontrakten aan te gaan voor een termijn van een-en twintig jaren met den bieder van de hoogste som, mits niet minder dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvorm liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van de verschillende Civiele Commissarissen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris

AFDEELING PRINS ALBERT.

Veldkornetschap Gouph.

Perceel No. 50. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Prins Albert, Veldkornetschap Gouph, genaamd Kettangshoogte, groot 884 morgen; belend ten noorden en oosten aan Blaauwkrantz, ten zuiden aan Koppieskraal, ten noordwesten aan Bloedrivier. Opzethuur, £3.

Perceel No. 51. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rietfontein, groot 5,198 morgen, 150 vierkante roeden; belend ten noorden aan Droogefontein, ten zuiden aan Badsfontein, ten oosten aan Jakhalsfontein, ten westen aan Stinkfontein. Opzethuur, £12.

Perceel No. 52. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Moordenaarskraal, Perceel A, groot 5,479 morgen, 380 vierkante roeden; belend ten noorden aan Waterval, ten zuiden aan Gouvernementsgrond, ten oosten aan Gouvernementsgrond en Waterval, ten westen aan Jakhalsfontein en Moordenaarskraal, Perceel B. Opzethuur, £10.

Perceel No. 53 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Moordenaarskraal, Perceel B, groot 4,779 morgen, 360 vierkante roeden; belend ten noorden aan Moordenaarskraal, Perceel C en Waterval, ten zuidoosten aan Jakhalsfontein en Moordenaarskraal, Perceel A, ten oosten aan Moordenaarskraal, Perceel A, ten zuiden aan Droogefontein, ten westen aan Schoorsteen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 54. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Moordenaarskraal, Perceel C, groot 3,935 morgen, 320 vierkante roeden; belend ten noorden aan Koedoesfontein, ten zuiden aan Moordenaarskraal, Perceel B, ten oosten aan Waterval en gedeelte van Moordenaarskraal, Perceel B, ten westen aan Schoorsteen. Opzethuur, £10.

Perceel No. 55. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Waterval, groot 8,187 morgen, 380 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten en zuidoosten aan Gouvernementsgrond, ten zuiden aan Moordenaarskraal, Perceel B, ten zuidwesten aan Moordenaarskraal, Perceel A, ten westen aan Moordenaarskraal, Perceel C en Koedoesfontein. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No 58. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bosjesmanspoort, groot 507 morgen, 96 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Zandrivier, Perceel A en Kafferskraal, ten zuiden aan Wildepaarderant, ten oosten aan Klein Sleutelfontein. Opzethuur, £2.

AFDEELING SOMERSET.

Veldkornetschap Vogelrivier.

Perceel No. 919. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Vogelrivier, genaamd Wildebeestekuil, groot 3,149 morgen, 15 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Plaats Weltevreden, ten zuiden aan Kraanvogelkuil, ten oosten aan de Pearston Gemeenteweide en ten westen aan Opgedroogtefontein. Opzethuur, £20.

Perceel No. 920. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kraanvogelkuil, groot 4,028 morgen, 308 vierkante roeden; belend ten noorden aan Opgedroogdefontein en Wildebeestekuil, ten zuiden aan Turksvijgerivier, ten oosten aan de Pearson Gemeenteweide en ten westen aan Kraalrivier en Rooijkuil. Opzethuur, £18

Perceel No. 921. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Opgedroogdefontein, groot 4,516 morgen, 165 vierkante roeden; belend ten noorden aan Galgenbosch, ten zuiden aan Kraanvogelkuil en Kareerivier, ten oosten aan Wildebeestekuil en ten westen aan Turksvijgboom. Opzethuur, £25.

Perceel No 922. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Turksvijgboom, groot 2,925 morgen, 263 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernementsland, ten zuiden aan Opgedroogdefontein, ten oosten aan Land van Gideon van Eden en ten westen aan Krijrivier. Opzethuur, £10.

Perceel No. 923. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Krijrivier, groot 4,304 morgen, 591 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernementsland, ten zuiden aan Kareerivier, ten noordoosten aan Turksvijgboon en ten westen aan Kareerivierpoort. Opzethuur, £20.

Perceel No. 924. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kareerivier, groot 5,202 morgen, 557 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kareerivierpoort en Krijrivier, ten noordoosten aan Opgedroogdefontein, ten

Digitized by Google

zuiden aan Rhenosterkop en Rooijkuil, ten oosten aan Kraanvogelkuil en ten westen aan Bouwersfontein. Opzethuur, £22 10s.

Perceel No. 925. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kareerivierpoort, groot 5 219 morgen, 411 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernementsland, ten zuiden aan Bouwersfontein en Kareerivier, ten oosten aan Krijrivier en ten westen aan Onder Plaatrivier. Opzethuur, £22 10s.

Perceel No. 926. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Onder Plaatrivier, groot 3,362 morgen, 216 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernementsland, ten zuiden aan Bouwersfontein, ten oosten aan Kareerivierpoort, en ten westen aan Wheatlands en Stockdale van Gebroeders Parks. Opzethuur, £15.

Perceel No. 927. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bouwersfontein, groot 3,340 morgen, 115 vierkante roeden; belend ten noorden aan Onder Plaatrivier en Kareerivierpoort, ten zuiden aan land aangevraagd door S. Hobson, ten oosten aan Kareerivier en Rhenosterkop, en ten westen aan Stockdale. Opzethuur, £30.

Perceel No. 928. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,373 morgen, 352 vierkante roeden; belend ten noorden aan Bowersfontein en Rhenosterkop, ten zuiden aan Ebenezer en Lupardkop, ten oosten aan Hareveld. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 929. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rhenosterkop, groot 4,105 morgen, 70 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kareerivier en Reekuil, ten zuiden aan Perceel No. 10, Hareveld, en Koppieskraal, ten oosten aan Kareekuil, en ten westen aan Bouwersfontein. Opzethuur, £25.

Perceel No. 930. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Koppieskraal, groot 2,636 morgen; belend ten noorden aan Hareveld en Rhenosterkop, ten noordoosten aan Kareekuil, ten zuidoosten aan Hartebeestleegte, ten zuiden aan Montebello en Land gepacht door J. Leonard, en ten westen aan Providence. Opzethuur, £15.

Perceel No. 931. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 564 morgen, 330 vierkante roeden; belend ten noorden aan Beesjesfontein, ten zuiden aan Klipfontein, en ten westen aan Smitskraal. Opzethuur, £2 10s.

Perceel No. 932. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Van de Venterskraal, groot 2,198 morgen, 333 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten aan Hartebeestlaagte en Droogekraal, ten zuidoosten aan Spijoenkop, ten zuiden aan Kaffersberg, en ten westen aan Beesjesfontein, Klipfontein en Kaffersberg. Opzethuur, £15.

Perceel No. 933. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Spijoenkop, groot 1,076 morgen 556 vierkante roeden; belend ten noorden aan Droogekraal, ten zuiden aan Kaffersberg, ten oosten aan De Draai en Zwartberg, en ten westen aan Van de Venterskraal. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 934. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kaffersberg, groot 3,561 morgen, 475 vierkante roeden; belend ten noorden aan Van de Venterskraal en Klipfontein, ten noordoosten aan Spijoenkop, ten zuiden aan Zwartrug en Vogelrivier, en ten westen aan Vogelfontein en Smitskraal. Opzethuur, £20.

AFDEELING ROBERTSON.

Veldkornetschap Achter Kogmanskloof.

Perceel No. 935. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Achter Kogmanskloof, Afdeeling Robertson, bekend als de Wijngaard, groot 536 morgen, 275 vierkante roeden; belend ten noorden aan Quitrent Concordia, ten oosten aan Uitspan op Coosberg, ten zuiden en westen aan Gouvernements Grond. Opzethuur, £10.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 89, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 Maart, 1870.

AANGEZIEN geene voldoende Tenders zijn ingekomen voor het leveren van Politie-kleeding, aangevraagd bij Gouvernements Berigt No. 1, van 1870,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat ten dezen Kantore tot op Maandag, den 11den April aanst., 's middags 12 uur, Tenders zullen worden ingewacht voor Politiekleeding, ten dienste der Konstabels in de ondergemelde Buitendistrikten dezer Kolonie, voor een tijdvak van niet meer dan drie jaren, van af den 1sten April aanst., namelijk:—Albert, Alexandrie, Aliwal Noord, Bathurst, Beaufort West, Bedford, Bredasdorp, Caledon, Calvinia, Clanwilliam, Colesberg, Cradock, Fort Beaufort, Fraserburg, George, Hoopstad, Humansdorp, Knysna, Malmesbury, Middelburg, Murraysburg, Namaqualand, Oudtshoorn, Paarl, Peddie, Piquetberg, Prince Albert, Queen's Town, Richmond, Riversdale, Robertson, Somerset Oost, Stellenbosch, Stockenstrom, Swellendam, Tulbagh, Uitenhage, Victoria Oost, Victoria West, Worcester, Hondeklipbaai.

Het patroon der Kleeding die bestaan moet uit een Helmhoed met Overtrek, Jas, Broek, Overjas, Bandelier, en Zak en Staf, is te zien op aanzoek ten dezen Kantore.

Er zal geen acht geslagen worden op Tenders, die niet de namen bevatten van twee Borgen (door het Koloniaal Gouvernement te worden goedgekeurd), die zich aansprakelijk stellen zullen voor de rigtige nakoming van het Kontrakt.

De voorwaarden van het aan te gaan Kontrakt en alle verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage ten dezen Kantore. Degenen die Tenderen en hunne Borgen zullen geacht worden volledig bekend te zijn met de bepalingen van het aan te gaan Kontrakt, van hetwelk vormen ter bezigtiging liggen op dit Kantoor.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

PIKETBERG.—ERFPACHT, 1869.

ALLE voor het jaar 1869 verschuldigde Erfpachtgelden moeten worden betaald vóór of op 31 Maart aanst., anders zullen voor de invordering daarvan, maatregelen in regten worden genomen.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com. Piketberg.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 26 Jan., 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 100, 1870.

Koloniale Secretarie Kaap de Goede Hoop,
23 Maart, 1870

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Zaturdag, den 14den Mei, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Hope Town, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Hope Town, in Pacht zullen worden opgeveild, onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op eene vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid, een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van den Civielen Commissaris te Hope Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

AFDEELING HOPE TOWN.

Veldkornetschap de Hoop.

Perceel No. 936. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap de Hoop, genaamd Amandelpan, groot 5 959 morgen, 356 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Holpan, ten zuiden aan Roodepan, ten oosten aan Gouvernements grond, ten westen aan Bokkiespan. Opzethuur, £30.

Perceel No. 937. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Roodepan, groot 6,853 morgen, 441 vierkante roeden; belend ten noorden aan Amandelpan, ten zuiden aan Wiidsdraai, ten oosten aan Gouvernements grond, ten zuidwesten en westen aan Gemsbokvlakte en Bokkiespan. Opzethuur, £30.

Perceel No. 938. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Wiidsdraai, groot 6,923 morgen, 428 vierkante roeden; belend ten noorden aan Roodepan, ten zuiden aan Grasvlakte, ten oosten aan Gouvernements grond en Verlatendam, ten westen aan Gemsbokvlakte. Opzethuur, £30.

Perceel No. 939. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Gemsbokvlakte, groot 12.005 morgen, 421 vierkante roeden; belend ten noorden aan Vraaiplaats en Welgevonden, ten zuiden en zuidwesten aan Grasvlakte en Wiidsdraai, ten zuidoosten aan Bokkiespan en Roodepan, ten westen aan Kaffersrand. Opzethuur, £60.

Perceel No 940. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bokkiespan, groot 5,135 morgen, 479 vierkante roeden; belend ten noorden aan Graspan, ten zuiden aan Roodepan, ten oosten aan Amandelpan, ten zuidwesten aan Gemsbokvlakte, ten westen aan Welgevonden, ten noordwesten aan Uitvlugtpan. Opzethuur. £30.

Perceel No. 941. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vraaiplaats, groot 8,562 morgen, 537 vierkante roeden; belend ten noorden aan Diamantvallei, ten zuiden aan Gemsbokvlakte, ten oosten aan Welgevonden, ten zuidwesten aan Kaffersrant, ten westen en noordwesten aan Valspan en Zuidfontein. Opzethuur, £45.

Perceel No 942. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Valspan, groot 6,457 morgen, 248 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zandfontein, ten zuiden aan Kaffersrand, ten oosten aan Vraaiplaats, ten westen aan Simonspan. Opzethuur, £40.

Perceel No. 943. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Grasvlakte, groot 8,837 morgen, 396 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Gemsblokvlakte en Wiidsdraai, ten zuidoosten aan Kameeldam, ten zuiden aan Gannavlakte en Nooitgedacht, ten westen aan Kranspan, ten noordwesten aan Kaffersrant. Opzethuur, £35.

Perceel No. 944. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Gannavlakte, groot 10,916 morgen, 69 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Grasvlakte, ten zuiden en zuidwesten aan Kameeldam, Gouvernements grond en Jagtpan, ten oosten aan Gouvernements grond en Driekoppen, ten noordwesten aan Nooitgedacht. Opzethuur, £40

Perceel No. 945. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Nooitgedacht, groot 10,152 morgen, 60 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kranspan, ten zuidoosten aan Gannavlakte, ten noordoosten aan Grasvlakte, ten zuidwesten aan Jagtpan, ten westen aan Kafferspan, ten noordwesten aan Zoutpansfontein. Opzethuur, £45

Perceel No. 946. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kafferspan, groot 10,012 morgen, 495 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Zoutpansfontein, ten zuidoosten aan Jagtpan, ten oosten aan Nooitgedacht, ten zuiden aan Springbokvlakte, ten westen en noordwesten aan Kookpan en Vrouwpan. Opzethuur, £45.

Perceel No. 947. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jagtpan, groot 6,306 morgen, 129 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Nooitgedacht, ten zuiden aan Gouvernements grond, ten oosten aan Gannavlakte, ten zuidwesten aan Springbokvlakte, ten noordwesten aan Kafferspan. Opzethuur, £30.

Perceel No. 948. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Springbokvlakte, groot 11,102 morgen, 173 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kookpan en Kafferspan, ten zuiden en zuidwesten aan Gouvernements grond, ten oosten aan Jagtpan, ten westen aan Klippiesvlakte. Opzethuur, £50.

Perceel No. 949. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klippiesvlakte, groot 5,459 morgen, 32 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kookpan, ten zuiden aan Schefferspan en Blaauwput, ten oosten aan Springbokvlakte, ten westen aan Tweelingspan. Opzethuur, £25.

Perceel No. 950. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kookpan, groot 9,540 morgen, 306 vierkante roeden; belend ten noorden aan Vrouwpan, ten zuiden aan Springbok en Klippiesvlakte, ten oosten aan Kafferspan, ten westen aan Wildebeestpan. Opzethuur, £45.

Perceel No. 951. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vrouwpan, groot 6,372 morgen, 542 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Zoutpansfontein, ten zuiden aan Kookpan, ten oosten aan Kafferspan, ten westen aan Wildebeestpan, ten noordwesten aan Vlakpan. Opzethuur, £30.

Perceel No. 952 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Wildebeestpan, groot 6,932 morgen, 215 vierkante roeden; belend ten noorden aan Vlakpan, ten zuiden aan Tweelingspan, ten oosten aan Vrouwpan en Kookpan, ten westen aan Gouvernements grond. Opzethuur, £35.

Perceel No. 583. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rittelmago, groot 3,464 morgen, 503 vierkante roeden; belend ten noorden aan Probeerfontein, ten zuiden aan De Kalk, ten oosten aan de Orangerivier, ten westen aan Pampoenpan en De Kalk. Opzethuur, £10

Veldkornetschap Beervlei.

Perceel No. 953. Een stuk Grond, gelegen in he Veldkornetschap, Beervlei, genaamd West Prairie, zijnde een gedeelte van de groote Brakvlakte, bekend als Ruitjesvlakte, groot 5,905 morgen 462 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kuip en Ruitjesvlakte, ten zuiden aan Holgatsfontein, ten oosten aan East Prairie. Opzethuur, £25.

Perceel No. 954. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd East Prairie, zijnde een gedeelte van de groote Brakvlakte, bekend als Ruitjesvlakte, groot 7,933 morgen, 389 vierkante roeden; belend ten noorden aan Ruitjesvlakte, ten zuiden aan Mokkasdam en Plaatskloof, ten oosten aan Meidekraal en Taaiboschdraai, ten westen aan West Prairie. Opzethuur, £22 10s.

Perceel No. 955. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Meidekraal, groot 835 morgen, 564 vierkante roeden; belend ten noorden aan Ruitjesvlakte ten zuiden aan Commandantskraal, ten oosten aan Kalkkraal, ten westen aan Taaiboschdraai en East Prairie. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 956 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zwavelstaart, groot 4,862 morgen, 408 vierkante roeden; belend ten noorden aan T'Orroo, ten zuiden aan Melkkraal, ten oosten aan Kalkkraal, ten westen aan Becha. Opzethuur, £40.

Perceel No. 957. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd T'Orroo, groot 7,810 morgen, 408 vierkante roeden; belend ten noorden aan Witteboomen en Kroonland, ten zuiden aan Kalkkraal, ten oosten aan Zwingelspan en Kroonland, ten westen aan Zwavelstaart en Becha. Opzethuur, £30.

Perceel No. 958. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Witteboomen, groot 5,425 morgen, 597 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zandvliet, ten zuiden aan T'Orroo, ten oosten aan Holgatjesbosch, ten westen aan Mullersdam en Kroonland. Opzethuur, £30.

Perceel No. 959. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Mullersdam, groot 7,169 morgen, 87 vierkante roeden; belend ten oosten aan Zandvliet en Witteboomen, overigens aan Kroonland. Opzethuur, £35.

Perceel No. 960. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zandvliet, groot 8,458 morgen, 156 vierkante roeden; belend ten noorden aan Springbokpan en Kroonland, ten zuiden aan Holgatjesbosch en Witteboomen, ten oosten aan Karreekloof en Kroonland, ten westen aan Mullersdam. Opzethuur, £30.

Perceel No. 2. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Adjoining How Water, groot 4,500 morgen, 55 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Minnieskloof, ten oosten en zuiden aan Kroonland, ten zuidwesten, aan How Water, ten westen aan de Brakrivier. Opzethuur, £37 10s.

Perceel No. 5. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Mokkasdam, groot 9,390 morgen, 200 vierkante roeden; belend ten oosten aan Balieskuil, overigens aan Kroonland. Opzethuur, £70.

Veldkornetschap Rhenosterberg.

Perceel No. 961. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Rhenosterberg, genaamd Nooitgedacht of Holpan, groot 7,829 morgen, 147 vierkante roeden; belend ten noorden aan Paardeput en Witpan, ten zuiden aan Dwaalhoek en Paauwpan, ten oosten aan Wiidspan, ten westen aan Kaalpan. Inzethuur, £50.

Perceel No 962. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Witpan, groot 4,451 morgen, 33 vierkante roeden; belend ten noorden aan Doutsdam en Karreebosch Pan, ten zuiden aan Nooitgedacht of Holpan, ten oosten aan Kraankuilsdam, ten westen aan Nooitgedacht of Holpan en Paardeput. Inzethuur, £30.

Perceel No. 27. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rhenostervlakte, groot 4,556 morgen, 378 vierkante roeden; belend ten noorden aan Loskoppen, ten zuiden aan Heenopskraal en Koksbeen, ten oosten aan Nooitgedacht, ten westen aan Rhenosterfontein. Inzethuur, £38.

Veldkornetschap Hope Town.

Perceel No. 963. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Hope Town, genaamd Hartebeesthoek of Abbotsdam, groot 5,927 morgen, 90 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Smonsdam, ten zuidoosten aan Hartebeestpan, Kroonland en Biessielaagte, ten noordoosten aan Hoop Town gemeenteweide, ten zuidwesten aan Aasvogelpan, ten westen aan Annex Martenspan. Inzethuur, £75.

Perceel No. 964. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Annex Martenspan, groot 1,542 morgen en 94

Digitized by Google

vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Martensdan en Smousdam, ten zuidoosten aan Aasvogelpan, ten oosten aan Hartebeesthoek, ten zuiden aan Gannahoek. Inzethuur, £10.

Perceel No. 965. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Hope Town, genaamd Aasvogelpan, groot 7,783 morgen, 564 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Gannahoek en Annex Martenspan, ten noordoosten aan Hartebeesthoek, ten oosten aan Bissielaagte, ten zuiden aan Doutsdam, ten zuidwesten aan Gannahoek. Inzethuur, £60.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 104, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
25 Maart, 1870.

VERMITS navraag wordt gedaan omtrent WILLIAM ROBERTSON, zoo wordt aan ieder wien hem aangaande iets bekend is, verzocht daarvan mededeeling te doen ten dezen Kantore.

ROBERTSON stond vroeger bij het 91ste Regiment en was een Militaire Kolonist op het Dorp Auckland in 1848. Hij was Schoenmakersknecht van ambacht en eenigen tijd in dienst bij den Heer H. W. BATES, te Elandspost, Afdeeling Stockenstrom. Sedert hij in 1864 den Heer BATES verliet, heeft men niets meer van hem vernomen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 106, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
28 Maart, 1870.

MET referte naar Gouvernements Berigt No. 61, gedateerd 18 ultimo, waarin wordt bekend gemaakt dat zekere Kroonlanderijen op den 4den April, 1870, zullen worden verpacht volgens Wet No. 19 van 1864, heeft Zijne Excellentie de Gouverneur gelast bekend te maken, dat het Perceel genommerd 867, gelegen in de Afdeeling Graaff-Reinet, en groot 1,191 morgen, 370 vierkante roeden, op dien dag niet zal worden opgeveild.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

DE Civiele Commissaris van Uitenhage, behoorlijk daartoe door het Gouvernement geauthorizeerd, zal per Publieke Vendutie doen opveilen, in front van zijn Kantoor te Uitenhage, op Vrijdag, den 27sten Mei, aanst., ten 10 ure in den voormiddag, de Pacht voor een jaar, van den 16den Junij, 1870, van de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Uitenhage.

Veldkornetschap Voor Baviaanskloof.

Perceel 1. Doorspoort, 5,600 morgen. Huurder, J Heyward

Perceel 2. Omtrent 1,000 morgen. Huurder, J Nash

Perceel 3. Omtrent 3,000 morgen. Huurder, W Jacklin

Perceel 4. Omtrent 3 000 morgen. Huurder, J Kirkman

Perceel 5. Omtrent 2,000 morgen. Huurder, W Jacklin

Perceel 6. Omtrent 3,000 morgen. Huurder, C Cawood

Perceel 7. Platkoppen, omtrent 1,700 morgen. Huurder, S Terblans

Perceel 8. Omtrent 2,500 morgen. Huurder, G Terblans

Perceel 9. Smitskraal, omtrent 3,500 morgen. Huurder, J Terblans

Perceel 10. Doornbosch, omtrent 4,500 morgen. Huurder, S Terblans

Perceel 11. Omtrent 1,500 morgen. Huurder, H Smith

Perceel 12. Omtrent 1,000 morgen. Huurder, P S Blignault

Perceel 13. Diepdrift, omtrent 2,000 morgen. Huurder, N Dorfling

Perceel 14. Omtrent 5,000 morgen, zijnde Perceel 17 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, S le Roux

Perceel 15. Omtrent 5,000 morgen, zijnde Perceel 18 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, W Deysel

Perceel 16. Omtrent 2,000 morgen, zijnde Perceel 19 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, S Moore

Perceel 17. Omtrent 2,500 morgen, zijnde Perceel 20 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, C J Bester

Perceel 18. Request, omtrent 3,000 morgen, zijnde Perceel 21 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, C J Bester

Perceel 19. Omtrent 1,500 morgen, zijnde Perceel 22 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, H Senekal

Perceel 20. Jakhalsleegte, omtrent 2,000 morgen, zijnde Perceel 23 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J Grewar

Perceel 21. Omtrent 3,000 morgen, gelegen tusschen Nelskraal, Antonieskraal en Kroonland. Aanzoekers, de Heeren Smith en Kilian.

Veldkornetschap Baviaanskloof.

Perceel 22. Land genaamd Bekensnek, omtrent 2,000 morgen, gelegen tusschen de plaatsen Klipfontein en Verlenzenrivier, met servituut aan uitspanning.

Veldkornetschap Groot Winterhoek.

Perceel 23. Omtrent 1,900 morgen, zijnde Perceel 24 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, A Meyburgh

Perceel 24. Omtrent 1,900 morgen, zijnde Perceel 25 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, W Heyward

Perceel 25. Omtrent 2,500 morgen, Waikraal, zijnde Perceel 26 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, W Piezonie

Perceel 26. Omtrent 2,000 morgen, zijnde Perceel 27 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, W Geard

Perceel 27. Omtrent 200 morgen, zijnde Perceel 28 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, W Geard

Perceel 28. Varschvlei, omtrent 3,000 morgen, zijnde Perceel 29 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, C van Staden

Perceel 29. Omtrent 1,600 morgen, Koppies, zijnde Perceel 30 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, G Vermaak

Perceel 30. Omtrent 1,400 morgen, zijnde Perceel 31 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, G Vermaak

Perceel 31. Omtrent 600 morgen, zijnde Perceel 32 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, T Kleinhans

Perceel 32. Omtrent 3 000 morgen, Witteskop, zijnde Perceel 33 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, T [illegible]

Perceel 33. Omtrent 3,000 morgen, Olifantskop, zijnde Perceel 34 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, D Keijser

Perceel 34. Omtrent 1 000 morgen, zijnde Perceel 35 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J E Dijer

Perceel 35. Omtrent 1 500 morgen, zijnde Perceel 36 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J C Combrink

Perceel 36. Gedeelte van Brakpoort, omtrent 2,000 morgen, zijnde Perceel 37 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, S Erasmus

Perceel 37. Gedeelte van Brakpoort, omtrent 600 morgen, zijnde Perceel 38 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, H Wood

Perceel 38 Gedeelte van Brakpoort, omtrent 1,200 morgen, zijnde Perceel 39 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, H Slater

Perceel 39. Gedeelte van Brakpoort, omtrent 1,800 morgen, zijnde Perceel 40 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, H Gerlis

Perceel 40. Gedeelte van Brakpoort, omtrent 1,500 morgen zijnde Perceel 41 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J Hayward

Perceel 41. Makateeskop, omtrent 2,200 morgen, zijnde Perceel 42 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, M G Doubell

Perceel 42. Zandkraal, 1,300 morgen, zijnde Perceel 43 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J Deijsel

Perceel 43. Leenleegte, omtrent 2,000 morgen, zijnde Perceel 44 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J Deijsel

Perceel 44. Omtrent 2,000 morgen, zijnde Perceel 45 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, H Senekal

Perceel 45. Wolvekraal, omtrent 1,300 morgen, zijnde Perceel 46 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, G Deijsel

Perceel 46. Omtrent 2 500 morgen, zijnde Perceel 47 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J Hayward

Perceel 47. Jakhalsbosch, omtrent 2,500 morgen, zijnde Perceel 48 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J Slabbert

Perceel 48. Waalpoort, omtrent 3,000 morgen, zijnde Perceel 49 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J Hayward

Perceel 49. Zoutkloof, omtrent 2,000 morgen, zijnde Perceel 50 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J van Enwegen

Perceel 50. Naauwkloof, omtrent 3,000 morgen, zijnde Perceel 51 der verkooping op 26 Mei, 1569. Huurder, D Erasmus

Perceel 51. Omtrent 900 morgen, zijnde Perceel 52 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, A Reneke

Perceel 52. Boortje, omtrent 2 800 morgen, zijnde Perceel 53 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurders, J D Erasmus en Herbs

Perceel 53. Wolvekloof, omtrent 500 morgen, zijnde Perceel 54 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J Meijburgh

Perceel 54. Klein Waterkloof, omtrent 1,500 morgen, zijnde Perceel 55 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J Knoetze

Veldkornetschap Klein Winterhoek.

Perceel 55. Omtrent 700 morgen, zijnde Perceel 56 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, G Vermaak, sen.

Perceel 56. Omtrent 2 600 morgen, zijnde Perceel 57 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, T Knoetze

Perceel 57. Omtrent 2 700 morgen, zijnde Perceel 58 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, P Vermaak

Perceel 58. Omtrent 800 morgen, zijnde Perceel 59 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, P Vermaak

Perceel 59. Omtrent 1,900 morgen, zijnde Perceel 60 der verkooping op 26 Mei, 1869, genaamd Witteepoortje. Huurder, P Vermaak

Perceel 60. Omtrent 3,300 morgen, zijnde Perceel 61 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, H Ferreira.

Perceel 61. Omtrent 2 500 morgen, zijnde Perceel 62 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, A Kilian.

Perceel 62. Omtrent 4 600 morgen, zijnde Perceel 63 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, S Moss.

Perceel 63. Omtrent 2,900 morgen, zijnde Perceel 64 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, S Hartman.

Perceel 64. Boven Barookraal, omtrent 2 000 morgen, zijnde Perceel 65 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, S Hartman.

Perceel 65. Onder Barookraal, omtrent 2,500 morgen, zijnde Perceel 66 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, S Hartman.

Perceel 66. Rietfontein, omtrent 3 000 morgen, zijnde Perceel 67 der verkooping of 26 Mei, 1869. Huurder, C le Roex.

Perceel 67. Omtrent 2,100 morgen, met servituut van uitspanning, zijnde Perceel 69, der verkooping op 26 Mei, 1869, Huurder, J Birch.

Veldkornetschap Zwarte Ruggens.

Perceel 68. About 500 morgen, zijnde Perceel 71 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J G Slabbert.

Perceel 69. Omtrent 2 600 morgen, zijnde Perceel 72 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder L van Vuuren.

Perceel 70. Omtrent 1,300 morgen, zijnde Perceel 73 der verkooping op 26 Mei. 1869. Huurder, J L Wippenaar.

Perceel 71. Omtrent 4,100 morgen, zijnde Perceel 74 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J G Slabbert.

Perceel 72. Varschefontein, omtrent 2700 morgen, zijnde Perceel 75 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J F C Gous.

Perceel 73. Omtrent 1,100 morgen, zijnde Perceel 76 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, M. Hall.

Perceel 74. Platjeskraal, omtrent 4,500 morgen, zijnde Perceel 77 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurders, J Swanepoel en Knoetze.

Perceel 75. Blauwkoppen, omtrent 6 000 morgen, zijnde Perceel 78 der Verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, W. Kingwell.

Perceel 76. Koniekraal, omtrent 4,300 morgen, zijnde Perceel 79 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurders, H. Korkee, S Gous en anderen.

Perceel 77. Omtrent 9 000 morgen, omringende de Plaatsen Brakrivier en Wagendrift, zijnde Perceel 80 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J G F Slabbert.

Perceel 78. Blauwboschkuil, omtrent 2,900 morgen, zijnde Perceel 81 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, H C Pieterse.

Perceel 79. Klipgat, omtrent 3,300 morgen, met servituut van uitspanning, zijnde Perceel 82 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, M van Tonden.

Perceel 80. Doornleegte, omtrent 2 100 morgen, zijnde Perceel 83 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, H C Walker.

Perceel 81. Omtrent 6 000 morgen, zijnde Perceel 84 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, G S Gouws.

Perceel 82. Omtrent 1 800 morgen, zijnde Perceel 85 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, C J P Minnee.

Veldkornetschap Rietrivier.

Perceel 83. Omtrent 3,400 morgen, zijnde Perceel 86 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, S M Moss.

Perceel No. 84. Omtrent 4 500 morgen, zijnde Perceel 87 van verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J Biggs.

Perceel 85. Varschkraal, omtrent 2 800 morgen, zijnde Perceel 88 van verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, S Watson.

Perceel 86. Blauwkrans, omtrent 2,800 morgen, zijnde Perceel 89 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, P Olifse.

Perceel 87. Kalkfontein, omtrent 3 500 morgen, zijnde Perceel 90 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, S Moss.

Perceel 88. Harefield, 3,900 morgen, zijnde Perceel 91 der verkooping op 26 Mei 1869. Huurders, W Nash en W Els.

Perceel 89. Montebello, omtrent 2 200 morgen, zijnde Perceel 92 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J L R Parkes.

Perceel 90. Martysford, about 4 600 morgen, zijnde Perceel 93 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, W C Hobson.

Perceel 91. Omtrent 1,500 morgen, zijnde Perceel 94 der verkooping op 26 Mei. Huurder, S B Hobson.

Perceel 92. Omtrent 2 000 morgen, zijnde Perceel 95 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurders, J Hobson en C Erasmus.

Perceel 93. Omtrent 2,000 morgen, zijnde Perceel 96 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurders, J Hobson en J van der Venter.

De Huurders van eenige dezer Perceelen zullen geene aanspraak hebben op vergoeding voor uitgaven door hen gedaan in het daarstellen van Gebouwen of anderzins.

Termen,—Kontant op den dag der verkooping.

Konditien en verdere bijzonderheden zijn ten dezen Kantore te vernemen.

E. PHILPOTT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 15 Maart, 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie, onder eede, ten overstaan van mij afgenomen, redelijke grond van vermoeden bestaat tegen WILLIAM STURM (Insolvent), wonende op Rietvallei, Afdeeling Oudtshoorn, dat hij op den 7den Maart, 1870, de misdaad heeft gepleegd van Strafbare Insolventie bestaande in het verbergen en wegvoeren van een gedeelte zijns Boedels.

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden WILLIAM STURM in hechtenis te nemen of te doen in hechtenis nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden, en om verder te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Oudtshoorn, heden den 16den Maart, 1870.

GEO. REX. DUTHIE, Rest. Magt.

Beschrijving van door den beschuldigde verborgen en weggehaalde Goederen:

Een Duizend Twee Honderd Ponden (£1,200) in Specie; een Geneefsch Gouden Patent Anker Horologie, een Zilveren Horologie, een Gouden Horologie Ketting, een Gouden Borstspeld, en een paar Gouden Oorringen, een Kar met twee lichtbruine Paarden met zwart Lederen Tuig.

Beschrijving van WILLIAM STURM:

Duitscher van geboorte, vroeger behoorende tot het Britsch-Duitsche Legioen, lang omtrent 5 voet 6½ duim, haar bruin en kort gesneden en van voren iets langer dan van achteren, goed van uitzigt, neus groot, oogen blaauw, draagt knevel en kinbaard, ingezonken wangen, tenger van gestalte, ingezonken borst, loopt min of meer voorover en waggelend; spreek Engelsch onvolkomen en Hollandsch ordinairelijk, oud omtrent 34 jaar, lijdt hevig aan den lintworm.

Weggeloopen van Rietvallei op of omtrent Maandag, 7 dezer, in den nacht met eene kar met twee sterke bruine paarden, in gezelschap van zijn Schoonbroeder, zekeren HERCULES FERREIRA, die zwarten baard heeft donker uitzigt, donkere oogen, 5 voet 7 duim lang is, welgemaakt en omtrent 30 jaar oud. STURM wordt gezegd zich vermoord te hebben en is vermoedelijk gegaan naar den Vrijstaat over de grenzen dezer Kolonie.

Het Dwangbevel is uitgevaardigd op onder eede ten mijnen overstaan afgenomen informatie van den Heer ERNST DE MARILLAC, Krediteur en Provisioneel Curator in den Insolventen Boedel van den beschuldigde. De Heer DE MARILLAC is bereid alle kosten te betalen in betrekking tot het inhechtenis nemen en naar Oudtshoorn eskorteren van STURM, en heeft schriftelijken waarborg gegeven voor alle kosten die het Gouvernement daarin maken zal.

GEO. REX. DUTHIE, Rest. Magt.
van Oudtshoorn.

ERFPACHT.—KAAPSCHE AFDEELING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat voor alle Erfpachtgelden voor het jaar geëindigd 31 December, 1869, die op 31 Maart aanst. nog onbetaald mogen gebleven zijn, zonder nadere kennisgeving zal worden gedagvaard. Inmiddels is de Prokureur der Regering belast met het invorderen van alle vroegere Achterstallige Gelden.

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Thesaurie, 25 Feb., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer ISAK JOHANNES PRETORIUS, te Kroonrivier, in deze Afdeeling, behoorlijk is gekozen tot Lid van den Raad der Afdeeling Piketberg, om Distrikt No. 2, bevattende het Veldkornetschap Voor Piketberg te vertegenwoordigen in plaats van den Heer BARENDT FREDERIK SMIT, die bedankt heeft.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com., Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 21 Maart, 1870.

Digitized by Google

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
21 Maart, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders geadresseerd aan zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Donderdag, den 2den Junij, 1870, ten 12 ure des middags, voor het vervoer der volgende Malen:

Somerset en Bedford *via* Kookhuisdrift, driemaal in de week, heen en terug, per Passagiers of andere Kar, in 6 uren.

Dit Kontrakt zal ingaan op Woensdag, den 13den Julij, en eindigen op 31 December, 1872.

Middelburg en Graaff-Reinet, in veertien uren, eenmaal per week heen en terug, te beginnen op 1 Augustus, 1870, en te eindigen op 31 December, 1872.

Als voor deze lijnen een Tender wordt aangenomen, zal iedere der Kontrakterende partijen de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits gevende vier maanden vooraf schriftelijk kennis van het voornemen daartoe.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route.*

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en oos tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten pek kar of Expresses te paard langs de Postlinien waarvoor zir tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden*, welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respectieve bezigheden door hen gedreven wordende, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle penaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, om welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te worden gegespt, en welke met goede sterke *riemen* moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd noch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten, eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande	£0	2	6
Voor een half uur en geen uur te bovengaande		7	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings.

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achtereen, de malen niet binnen den bepaalden tijd overbrengt zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule tot het kennis geven van vier maanden te veren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt hooger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij het rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te vorderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, vorderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst.

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En eindelijk wordt bepaald, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieingen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectievelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedragte zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De aannemer zal verpligt zijn om des verlangt in zijn voertuig veer de Malen kosteloos passage te verleenen aan een beambte van dit Departement, die op reis is voor ambtsbezigheden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door J. C. GRIJLIG, Eigenaar der Plaats "Nelskraal," Somerset, bij den Afdeelingsraad van Somerset een bezwaarschrift is ingediend, betwistende de Bakens der volgende drie Plaatsen, namelijk: Katajasport, van G. Malan (anders Wilgefontein van C. J. Viljoen), en De Paarl en Doornhoek van M. C. Bosch, met verzoek dat die mogen worden onderzocht.

Hierbij geschiedt kennisgeving naar luid van Artikel 15, Wet No. 7 van 1865, dat de Afdeelingsraad van Somerset heeft bepaald dat op Dingsdag, den 10den Mei, 1870, des voormiddags om 10 ure, de hermeting der gezegde plaatsen zal beginnen op de plaats Nelskraal, en dat de Heer Ralph Arderne, Gouvernements Landmeter, belast is met die opmeting; en de Heer Charles Brownlee, Voorzitter van den Afdeelingsraad van Somerset is afgevaardigd om den gezegden Landmeter te vergezellen bij het onderzoek van het geschil.

WM. W. MASKEW, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Somerset, 7 Maart, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RIVERSDALE.

Schatting van Onroerend Goed.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Riversdale op Woensdag, den 11den Mei, 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de Publieke Kantoren te Riversdale Zitting houden zal, overeenkomstig Artikel 34 van Wet No. 9 van 1853, voor het aanhooren van bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

M. GARCIA, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
15 Maart, 1870.

SCHUTBERIGT.—HOPE TOWN.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat van af den 31sten Maart aanst., het thans binnen de Municipaliteit van Hope Town bestaande Afdeelingsschut zal zijn afgeschaft overeenkomstig de aanbeveling van den Afdeelingsraad.

H. F. BURTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 17 Februarii, 1870.

TULBAGH,—ERFPACHT VOOR 1869.

AAN ieder wordt verzocht de thans verschuldigde Erfpacht voor 1869, te betalen voor of op den 31sten Maart, 1870, na welken datum maatregelen in regten zullen genomen worden voor de invordering daarvan.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.

Tulbagh, 12 Feb., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBERT.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Albert, op de geschatte waarde van alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar 1870, eene Belasting heeft omgeslagen en geheven van Drie Farthings per Pond Sterling, welke Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaalbaar is voor of op den 31sten Maart, 1870.

C. J. O. WERDMULLER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Burgersdorp, 22 Januarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—ALIWAL NOORD

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, de Afdeelingsraad eene Belasting van eene Halve Penny per Pond Sterling voor het jaar 1870 heeft gelegd en geheven op de omgeslagen waarde van alle daaraan onderworpene Vaste Goederen in deze Afdeeling, en dat die belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaalbaar is vóór of op den 30sten April aanst.

ALFRED BROWN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Aliwal Noord, 23 Februarij, 1870.

AFDEELING RIVERSDALE.

Erfpacht voor 1869.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat alle voor het jaar 1869 verschuldigde Erfpachtgelden ten dezen Kantore moeten betaald worden vóór of op 31 Maart aanst., na welken datum zonder verdere waarschuwing maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen allen die achterstallig zijn.

M. GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Riversdale, 7 Februarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—ALIWAL NOORD.

Distrikt No. 5.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat in de Regtszaal te Aliwal Noord Stemopneming voor een Lid van den Afdeelingingsraad voor bovengemeld Distrikt zal worden gehouden op den 8sten dag van April aanst., te beginnen des morgens ten 8 ure, en te eindigen des namiddags om 5 ure. De Kandidaten, voor dat Distrikt genomineerd, zijn de volgende:

RICHARD DOWLING en JOHANNES JACOBUS SAUER.

Alle stemmen uitgebragt op iemand anders dan de bovengemelde Personen zullen ter zijde gelegd worden.

Ieder Kiezer, die in eenig Distrikt der Afdeeling regt heeft om te stemmen voor Leden van den Afdeelingsraad zal geregtigd zijn om bij deze stemming zijne stem uit te brengen op een der bovengenoemde Kandidaten.

Gedateerd, heden den 7den dag van Maart, 1870.

JNO. HUDSON, Civ. Com.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Oudtshoorn.

TEN gevolge van het overlijden van den Heer JOHANNES RAUBENHEIMER, in leven Lid van den Afdeelingsraad van Oudtshoorn voor Distrikt No. 5, Attaquaskloof,—Zoo worden de Kiezers in gezegd Distrikt hierbij uitgenodigd om in geschrifte een of meer Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt in den Afdeelingsraad van Oudtshoorn.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt No. 5, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan ééne nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam, op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende worden ingezonden niet later dan Donderdag, den 21sten April, 1870, en van later dan dien dag inkomende nominatien zal geen kennis worden genomen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd te Oudtshoorn, heden den 16den Maart, 1870.

GEO. REX DUTHIE, Civ. Com.
van de Afdeeling Oudtshoorn.

(Voor de Vorm van Nominatie zie men Artikel 19 van Wet No. 4 van 1865).

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Piketberg, overeenkomstig Artikel 39, van Wet No. 9, 1858, eene Belasting van een Halve Penny per Pond Sterling heeft omgeslagen en geheven op allen binnen deze Afdeeling gelegen Onroerende Goederen, welke belasting verschijnt en ten dezen Kantore betaalbaar zal zijn op den 1sten April, 1870.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter,
Afdeelingsraad Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 21 Januarij, 1870.

AFDEELING VICTORIA OOST.

Achterstallige Erfpacht.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat indien alle achterstallige Erfpachtgelden in deze Afdeeling niet betaald worden vóór of op den 31sten Maart, 1870, geregtelijke maatregelen zullen genomen worden voor de invordering daarvan.

WM. F. LIDDLE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 18 Jan., 1870.

VICTORIA WEST.—ERFPACHT.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat na den 31sten Maart aanst., alle achterstallige Erfpacht in deze Afdeeling met regtsdwang zal worden ingevorderd.

EGBERT GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 17 Feb., 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

Verpachting van Onopgemeten Kroonlanden.—Afdeeling Fraserburg.

DE Civiele Commissaris behoorlijk daartoe gemagtigd zal op Donderdag, den 31sten Maart, 1870, 's middags 12 uur vóór de Publieke Kantoren te Fraserburg, de volgende Stukken Kroonland publiek voor den tijd van Een Jaar verpachten, nam.: "Ongeluksfontein" en "Groot Tijgerfontein," beide welke plaatsen gelegen zijn in de Karroebergen.

Er zal geene vergoeding worden verleend voor aangebragte verbeteringen.

F. E. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 10 Februarij, 1870.

AFDEELING SWELLENDAM.

Achterstallige Erfpacht.

ALL degenen die ten achteren zijn met de betaling hunner Erfpacht, verschuldigd ten dezen Kantore vóór of op 31 December, 1869, worden hierbij opgeroepen tot betaling daarvan vóór of op *den 31sten dag van Maart aanst.*, onmiddelijk na welken datum zonder verdere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden genomen tegen alle nalatigen.

ALFRED WYLDE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 7 Februarij, 1870.

KENNISGEVING.

GEORGE.—ERFPACHT VOOR 1869.

ALL degenen die ten achteren zijn met hunne Landhuur in deze Afdeeling voor het jaar geëindigd den 31sten December, 1869, gelieven dezelve te betalen voor of op den 31sten Maart, 1870, zullende na dien datum geregtelijke maatregelen worden ingesteld om alle achterstalligen in te vorderen.

FRANK HEROLD, Waarn. Civ. Com., George.

KENNISGEVING.

AFDEELING OUDTSHOORN.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore alle door hen aan het Gouvernement verschuldigde Erfpachtgelden te betalen vóór of op den 31sten Maart, 1870, na welken datum zonder verdere kennisgeving maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

GEO. REX DUTHIE, Civ. Com., Oudtshoorn.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 27 Januarij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat alle Erfpachtgelden, verschuldigd op Plaatsen in deze Afdeeling moeten betaald worden voor of op 31 Maart aanst., na welken datum al degenen die met de betaling ten achteren zijn, in regten zullen worden betrokken.

H. B. WRIGHT, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Colesberg, 18 Feb., 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Peddie.—Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt dat door den Afdeelingsraad van Peddie, op Woensdag, den 6 (zesden) April aanst., tusschen 10 en 3 ure in de regtszaal te Peddie zitting zal worden gehouden overeenkomstig Artikel 34 van Wet No 9 van 1858, voor het aanhooren van bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling.

HENRY W. BOON, Sec. Afd.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Peddie, 18 Februarij, 1870.

KENNISGEVING.

Vermindering van het Toltarief te Boschmanshoek.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat van af den 1sten dag van April aanst., het Tolgeld aan Boschmanshoek zal verminderd zijn tot het volgende Tarief, namelijk:

	s.	d.
Voor elk wiel van een rijtuig met of zonder remschoenen	0	1
Voor elk dier daarvoor gespanned	0	1½
Voor elk dier dat bereden wordt	0	2
Schapen, bokken en varkens, per 100...	1	6
Voor elk losloopend dier, uitgenomen laatstgenoemde	0	0¾

Op last van den Afdeelingsraad,
C. J. O. WERDMULLER, Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Burgersdorp, 21 Februarij, 1870.

AFDEELING PAARL.

ACHTERSTALLIGE ERFPACPT.

AAN al degenen die ten achteren zijn met de betaling van Erfpacht debet tot op 31 December ll., wordt hierbij verzocht dezelve te betalen voor den 31sten Maart, 1870, na welken datum maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

W. H. AURET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Paarl, 12 Februarij, 1870.

KENNISGEVING.

IK certifiseer, overeenkomstig Wet No. 4 van 1865, Artikel 56, dat op den behoorlijk vastgestelden dag om kandidaten te nomineren op den 19den Februarij, 1870, voor Distrikt No. 3, geen Kandidaat genomineerd is voor distrikt voornoemd, om reden dat geene Stemgeregtigden voor dat distrikt zijn opgekomen om te nomineren, en verder, dat mij bij onderzoek geene voldoende verhindering gebleken is, die het nomineren van een of meer kandidaten voor gezegd distrikt op den bepaalden dag belette.

THOS. TINLEY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Beaufort West, 4 Maart, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Tulbagh eene belasting van Een Penny per Pond Sterling voor het jaar 1870 heeft vastgesteld en geheven op de geschatte waarde van alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling; de helft van welke belasting zal worden besteed aan de dienst der Hoofdwegen en de andere helf aan die der Afdeelingswegen. De gezegde belasting zal verschijnen en moet ten Kantore van den Secretaris te Tulbagh betaald worden op den 1sten Junij, 1870.

J. C. WINTERBACH, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 22 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING OUDTSHOORN.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving gedateerd 27 Januarij ll., en verschenen in de Gouvernements Courant van den 4den ultimo, waarbij de Kiezers in Distrikt No. 2 (Veldkornetschap Wijnandsrivier) worden opgeroepen om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van dat Distrikt in den Afdeelingsraad dezer Afdeeling,—Wordt hierbij bekend gemaakt, ingevolge Artikelen 25 en 59 van Wet No. 4, van 1865, dat de volgende Kandidaten zijn genomineerd om de vakature aan te vullen, namelijk:

1. FRANZ CARL MARIE DE MARILLAC
2. JOSEPH BLAKE
3. GERRIT CORNELIS OLIVIER.

En verder maak ik bekend, dat door den Heer JOHANNES JACOBUS MULDER, Veldkornet van voorengezegde Wijk, ten zijnen Woonhuize op de plaats "Armoed," Stemopneming zal worden gehouden op Dingsdag, den 5den April aanst., tusschen des morgens 8 en des namiddags 5 ure, ten einde uitgemaakt te krijgen, wie van de bovengenoemde drie Kandidaten zal worden verklaard, het wettig gekozen lid te zijn van den Afdeelingsraad van Oudtshoorn ter vertegenwoordiging van Distrikt No. 2.

GEO. REX. DUTHIE,
Civ. Com. van Oudtshoorn.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 7 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van George,—Distrikt No. 4.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ten Huize van de Veldkornets J. H. RAUGENHEIMER en J. S. BALLOT, Stemopneming zal gehouden worden voor een Lid van den Afdeelingsraad voor bovengenoemde Distrikt—bevattende de Veldkornetschappen Klip en Doornrivier, en Voor Langekloof en Kamnazie—en wel op Woensdag, den 30sten Maart, 1870, te beginnen des morgens om 8 en te eindigen des namiddags om 5 uur.

De Kandidaten voor dat Distrikt genomineerd, zijn de volgende:

1. JAN FREDERIK MASSIJN,
2. JOHAN FREDERIK TAUTE,
3. NICHOLAS MICHIEL BARKHUIJSEN.

Alle stemmen, uitgebragt op andere, dan een der bovengenoemde Personen zullen ter zijde gelegd worden.

JAMES FICHAT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
George, 10 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING ALBANIE.

ALL degenen, die in deze Afdeeling Erfpacht verschuldigd zijn, worden hierbij aangemaand dezelve te betalen vóór of op den 15den April aanst., na welken datum maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen, en zulks zonder nadere kennisgeving.

R. T. MAREE, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Grahamstad, 12 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Worcester.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving van 7 Februarij, 1870, en overeenkomstig Artikel 25, Wet No. 4 van 1865, wordt hierbij berigt, dat de Heer CORNELIS BECK, zijnde de eenige behoorlijk genomineerde om de vakature voor Distrikt No. 1, hierbij wordt verklaard Lid te zijn van den Afdeelingsraad van Worcester voor gezegd Distrikt, in plaats van den Heer JAN LINDENBERG, die als zoodanig bedankt heeft.

CHARLES BAYLY COX, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 18 Maart, 1870.

MURRAYSBURG.—ERFPACHT.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling worden hierbij opgeroepen om ten dezen Kantore voor of op den 31sten Maart 1870, alle Erfpachtgelden, door hen aan het Gouvernement verschuldigd te betalen, zullende na dien datum geregtelijke maatregelen worden ingesteld tegen alle nalatigen, zonder nadere kennisgeving.

A. HENDERSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 3 Januarij, 1870.

BEHOEFTIG KIND.

EEN Damara-knaap, genaamd SIMON PETRUS, omtrent 14 jaar oud, die zegt dat zijne ouders beide dood zijn, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde, Zoo wordt hierbij berigt, dat indien genoemde SIMON PETRUS niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd door een Bloedverwant of Nabestaande, bereid en in staat om hem te onderhouden, hij in dienst zal worden gesteld bij een geschikt en bevoegd persoon ingevolge het bepaalde bij Wet No. 15 van 1856.

ARTHUR R. ORPEN,
Res. Magt. van Hondeklipbaai.

Resident Magistraatskantoor,
Hondeklipbaai, 15 Februarij, 1870.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIGE KINDEREN.

DE ondergemelde twee Knapen zijn in hulpbehoevenden staat ten dezen Kantore gebragt:

GEORGE GIBBON, een Europeaan, oud 14 jaar; hij zegt dat zijn vader HERBERT GIBBON heette, soldaat was en sedert drie jaar dood is; zijne Moeder heette ANGELINA en is omtrent twee jaar dood. Hij werd door haar achtergelaten bij zekeren SMITH, arbeider in dienst der Municipaliteit van Port Elizabeth; kreeg van SMITH op 12 Januarij kennis dat hij voor zich zelven moest zorgen, daar deze hem niet langer onderhouden kon; is gegaan met den wagen van JACOB KOK van Boschhoek, naar de Afdeeling Alexandrie.

CHARLES MARKS, een Europeaan, 12 jaar oud; kan zich zijne ouders niet herinneren; heeft gewoond bij zijn broeder JOHN MARKS, in dienst der Municipaliteit van Port Elizabeth, die hem ook weggezonden heeft om voor zichzelven te zorgen, daar hij hem niet langer ken onderhouden; voegde zich op den 12den dezer, op den Baaiweg, bij den wagen van GERT MULLER, mede van Boschhoek.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien genoemde Knapen, GEORGE GIBBON en CHARLES MARKS, niet binnen zes weken van heden af worden gereklameerd door Nabestaanden of Bloedverwanten gewillig en in staat om hen te onderhouden, zij bij iemand daartoe geschikt en bevoegd in dienst zullen worden gesteld volgens de bepalingen van Wet No. 15, 1856.

JOHN W. HONEY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Alexandrie, 25 Februarij, 1870.

HUMANSDORP,—KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

EEN Hottentotsche Knaap van omtrent 11 jaar oud, die zegt dat zijn naam is HECTOR CHARLES en dat beide zijne ouders dood zijn, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde, en zich thans bevindende onder de zorg van den Heer JACOB BROWN, Landbouwer te T'Zitzikamma;—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Nabestaande of Bloedverwant, die gewillig en in staat is om voor hem te zorgen, hij bij den gezegden Heer BROWN of een bevoegd en geschikt persoon zal worden in dienst besteld volgens Wet 15 van 1856.

J. J. LE SUEUR, Jr., Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Humansdorp 7 Maart, 1870.

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

MOAT, een gekleurde knaap van omtrent 10 jaar oud, is in hulpbehoevenden staat op dit Kantoor gebragt. Hij zegt dat zijn Vader JONGIE, dood is, en dat zijne moeder, KAFIRA, te Clanwilliam woont, dat hij gewoond heeft bij zijn Oom en tante KAJAB en AJULA, te Walendorp, Kaapstad, en dat hij veertien dagen geleden wegens slechte behandeling van hen is weggeloopen. Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Bloedverwant, die in staat en genegen is voor hem te zorgen, met hem gehandeld zal worden als bepaald bij Wet No. 15, van 1856.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 5 Maart, 1870.

KLEEDING VOOR DE POLITIE.

TEN Auditeurskantore zullen tot op 29 April aanst., Verzegelde Tenders worden ingewacht voor het leveren der volgende Politie-kleedingstukken, vóór of op den 1sten November aanst.:—

Voor den Inspekteur.

Een gekleede Jas, een ongekleede Jas, een Serge Jas, een Vest.

Subinspekteurs.

Vier gekleede Jassen, vier ongekleede Jassen, vier Serge Jassen, vier Petten met Overtrek en Ornementen.

Sergeants.

Vier gekleede Jassen, vier Serge Jassen.

Konstabels.

Veertig gekleede Jassen, veertig Serge Jassen.

De Tenders moeten de namen inhouden van twee Borgen, ingeval de Tender aangenomen wordt.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 24 Maart, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN DE AFDEELING MURRAYSBURG.

MET referte naar mijn berigt van 16 Januarij, 1870 en ingevolge het bepaalde in Artikel 25, Wet 4 van 1865, maak ik hierbij bekend, dat de Heer JOHANNES LODEVICUS CONRADIE, de eenige genomineerde zijnde tot aanvulling der vakature voor Distrikt No. 1 (Murraysburg), gedeklareerd wordt als Lid van den Afdeelingsraad van Murraysburg, in plaats van den Heer JOHANNES STEPHANUS MALHERBE, die zijn zetel in den Raad verbeurd heeft door gedurende drie maanden afwezig te blijven zonder verlof of andere wettige oorzaak.

De eerste Vergadering van den Raad, welke den Heer CONRADIE wordt verzocht bij te wonen, zal worden gehouden in de Regtzaal te Murraysburg, op Zaturdag, 9 April, 1870, des voormiddags ten 10 ure.

A. HENDERSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 17 Maart, 1870.

ERFPACHT.—AFDEELING CALEDON.

AAN de Eigenaren van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling wordt hierbij herinnerd, dat de Erfpacht verschuldigd op hunne Eigendommen voor het afgeloopen jaar, na betaalbaar is; en mits dien wordt hun verzocht die zoo spoedig mogelijk te voldoen.

R. C. R. BOYES, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Caledon, 21 Maart, 1870.

Digitized by Google

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornetten, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminaele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie, onder eede, ten overstaan van mij afgenomen, redelijke grond van vermoeden bestaat tegen HENDRIK, wonende te Stellenbosch, dat hij op den 23sten Maart, 1870, de misdaad heeft gepleegd van Diefstal;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden HENDRIK in hechtenis te nemen of te-doen in hechtenis nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden, en om verder te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand te Tulbagh, heden den 24sten Maart, 1870.

G. W. AITCHISON, Rest. Magt.

Beschrijving van HENDRIK:

Een Hottentot, omtrent 28 jaar oud, omtrent 5 voet lang, gele gelaatskleur, draagt een knevel, gekleed in bruine koord broek, koord bukskin baaitje, gevoerd met zwarte alpacca, met een vierkanten lap aan de linkerzijde; het baaitje is versleten op de linkerheup en de opslagen zijn omboord met bruin koord, breedgeranden grijzen hoed met een band er om heen. Onder de gestolene artikelen bevindt zich een bankorder (cheque) voor £3 9s. 6d., geteekend door KILGOUR & BERNING te Ceres, en eene acceptatie ten faveure van W. F. PRETORIUS, voor £53 15s., afgegeven door M. J. VAN DIJK, te Calvinia.

AFDEELINGSRAAD VAN PORT ELIZABETH.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens het 8ste en 9de Artikel van Wet No. 10 van 1864, dat de Afdeelingsraad van Port Elizabeth in de Hofzaal te dezer plaatse op Dingsdag, 13 Mei, 1870, des namiddags om 3 ure eene vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener belasting op alle daartoe in de termen vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling voor het onderhoud en repareren der Hoofd- en Afdeelingswegen, gelegen in deze Afdeeling, gedurende het jaar 1870.

HARRY M. EDYE, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Port Elizabeth, 23 Maart, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
28 Maart, 1870.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Paarl.

CURATOREN VAN DEN INSOLVENTEN BOEDEL VAN MELT VAN DER SPUIJ vs. THOMAS BERNHARDUS RICHERDT als Curator voor MELT VAN DER SPUIJ, ANNA HILLEGONDA ASPELING, Weduwe van HENDRIK JACOBUS VAN DER SPUIJ, en LOUIS LEONARDS.

Op Maandag, 4 April, 1870, 's voormiddags ten 11 ure, ten woonhuizen van Gedaagden, aan de Paarl, van 14 leggers Wijn, 2 leggers Brandewijn, 2 Stukvaten, 3 Gistkuipen, 6 Leggers, 1 Perbalie, 1 Halfaam, Huisraad, enz., enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsde van het Oostelijke Distrikts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling King William's Town.

JAMES SMITH versus MLINDWA en Twee Anderen.

Op Zaturdag, den 2den April, 1870, te King William's Town, ne de Morgenmarkt, van 45 Schapen, 5 Bokken, 2 Koeijen, 1 Bul, 2 Kalveren, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU

BERIGT EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 Maart, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van WILLIAM WRIXTON WARREN, te Claremont en Kalkbaai, Slagter, Bakker en Algemeene Handelaar,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 30 Maart, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 6 April, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad,
24 Maart, 1870.

In den Insolventen Boedel van ABRAHAM THEODORUS SPENGLER, wonende te Koeberg, in de Kaapsche Afdeeling.

MET verwijzing naar de kennisgeving en insolvent-verklaring van bovengemelden Boedel verschenen in de *Gouvernements Gazette* van den 23 dezer, wordt hierbij berigt dat de gezegde ABRAHAM THEODORUS SPENGLER Executeur Testamentair is *Re* MARIA BARENDINA JACOBA DREIJER, Weduwe van JACOBUS HENDRICUS BLANKENBERG.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 Maart, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van ANDRIES STEPHANUS BOTES, te Rietkuil, Gouph, Afdeeling Beaufort West, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Beaufort West; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 2 April, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 9den April, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving dat de bovengenoemde Insolvent is Executeur Testamentair *Re* overledene Huiswouw, ANNA MAGDALENA PIETERSE en Testamentaire Voogd van de Minderjarige Kinderen van WILLEM CORNELIS LE ROUX en overledene Vrouw, JOHANNA ELIZABETH KRUGER.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 Maart, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van NICHOLAS HITGE RADEMEYER, te Waterfall, in de Afdeeling Fort Beaufort, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Fort Beaufort, ten zijnen Kantore, op Zaturdag, den 9den April, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 25 Maart, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen WILLIAM WHITE, van het Distrikt Port Elizabeth,

gelieven kennis te nemen, dat daar de Executeur aangesteld in het Testament van den overledene, geweigerd heeft Brieven van Administratie uit te nemen, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene,

en alle anderen wien zulks zou moge aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Port Elizabeth, op Woensdag, den 11den Mei, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
HANDELSVOORRAAD,
WINKELRAKKEN,
Glazen Kasten, enz., enz., enz.

In den Insolventen Boedel van JAMES BARRY MUNNIK.

Op Morgen (Woensdag),
DEN 30 DEZER,
Zal aan des Insolvents Winkel, No. 3, Adderley-straat, worden verkocht:

DE Handelsvoorraad, bestaande in Tabakstof, Snuiff Tabak, Sigaren, Meerschuimen, Kleijen, Wortelhoutes en andere Pijpen, Pijproeren, Pijpkokers, Sigaarhouders, Sigaretten, Windlucifers, Lucifers doosjes, Sigarenkokers, Tabakzakken, Tonderdoozen, Was- en andere Lucifers, Wandelstokken, en eene groote verscheidene Kuriositeiten.

ALSMEDE:

Winkelopstand, Glazen Kasten, IJzeren Brandkist, enz., enz., enz.

DE VERKOOPING BEGINT OM 10 UUR.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator,
Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 25 Maart, 1870.

G. H. MOLLER, Afslager.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping
VAN
Handelsvoorraad, Paarden, Karren, Booten, Visch, enz., enz.,
TE KALKBAAI.

In den Insolventen Boedel van WM. WRIXTON WARREN.

OP VRIJDAG, DEN 1 APRIL,

ZAL worden verkocht in den Winkel van den Insolvent te Kalkbaai, den geheelen HANDELSVOORRAAD, bestaande in Vischhaken, Zoete Olie, Saus, Vruchten, Cacao, Mosterd, Stijfsel, Zout, Beschuit, Koolzure Soda, Atjar, Was en andere Lucifers, Muskaatnoten, Sigaren, Schoensmeer, Hagel, Theegoed, Kannen, Kommen Theeserviezen, Borden en Schotels, Wijnglazen, Vormecelli, Zoutvaatjes, Vischlijnen, Spijkers, Kandelaars, Zeep, Koperen Ketels, Voerchits, Blauwe Hemden, Stroo, Vilten en andere Hoeden, Gemaakte Kleedsren, Garneersels, Handschoenen, enz.

Verder, Huisraad, Vischtuig, enz., enz.

En 1 Wagen, 2 Broodkarren, Tuig, 3 Paarden, 1½ Ton Visch, 3 Booten, enz., enz.

De Verkooping begint om 10 uur.

G. W. STEIJTLER, Prov. Curator.
Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 26 Maart, 1870.

J. R. MOORE, Afslager.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM WRIXTON WARREN, van Claremont en Kalkbaai.

DE Ondergeteekende aangesteld zijnde tot Provioneel Curator in bovengemelden Boedel roept hierbij allen die daaraan iets verschuldigd zijn op, om zulks onmiddelijk te betalen, daar anders maatregelen in regten tegen hen zullen worden ingesteld.

G. W. STEIJTLER, Prov. Curator.
Gebouw der Kamer, Kerkleia No. 3,
Kaapstad, 25 Maart, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping
VAN
Kostbare Vaste Goederen,
GELEGEN IN DE
Walestraat en Buitengracht.

In den Boedel van wijlen PIETER ENGELBRECHT HAMMES.

OP MAANDAG, DEN 4 APRIL AANST.,
ZAL WORDEN VERKOCHT,

1ste. EEN HUIS EN WINKEL, No. 46 Walestraat, hoek van de Buitengracht, bevattende 7 groote Kamers, Voorhuis, enz., enz.

2de. EEN PAKHUIS met TWEE VERDIEPINGEN, in de Walestraat No. 74.

3de. TWEE HUURHUIZEN, staande op de Buitengracht.

4de. EEN HUURHUIS in de Hilligersteeg, tusschen de Kerkstraat en de Walestraat.

De Verkooping begint om 11 uur.

Er zal Ruime Bonus gegeven worden.

J. J. LOTTER, } Executeuren
G. W. STEIJTLER, } Datief.
Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 25 Maart, 1870.

L. P. CAUVIN, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer ALBERTUS JESSIE VAN DER WESTHUIJSEN, van Wellington.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, worden verzocht opgave of betaling te doen ten Kantore van den Heer P. J. PENTZ, J. F. zoon, te Wellington, binnen zes weken na dagteekening dezes.

B. VAN DER WESTHUIJZEN, } Executeuren
N. H. J. LOUW, } Datief.
Wellington, 23 Maart, 1870.

SCHUTBERIGT.

Buffeljagtsrivier,—Afdeeling Swellendam.

AANGEHOUDEN in het Schut op Buffeljagtsrivier, over den geoorloofden tijd, en te worden verkocht op den 16den April, 1870, indien niet te voren gelost:—Een zwartbonte Os, met een ondudelijk brandmerk op linkerheup, alsook een donkerbruine Muilezel, twee jaren oud en zonder merken.

S. B. LOMBARD, Schutmeester.
Buffeljagtsrivier, Afdeeling Swellendam,
12 Maart, 1870.

Digitized by Google

Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Fraserburg gedurende het jaar, geeindigd den 31sten December, 1869.

ONTVANGSTEN.	Hoofd-wegen. £ s. d.	Afdeelings-wegen. £ s. d.	Dienst Afdeelingsraad. £ s. d.	Totaal. £ s. d.
Saldo op 1 Januarij, 1860	65 0 0	116 10 8	116 10 8¼	298 1 4¼
Proportioneel Bedrag van Wegbelastingen, ontvangen gedurende het jaar, zijnde een gedeelte van het proportioneel bedrag bepaald volgens Artikel 9 van Wet No. 10 van 1864	57 7 1½	200 12 11¼	53 2 9¾	311 2 10
Opbrengst van Schutverkoopingen	. . .	. . .	12 15 10	12 15 10
	£122 7 1½	£317 3 7¼	£182 9 3½	£622 0 0¼

UITGAVEN.	Hoofd-wegen. £ s. d.	Afdeelings-wegen. £ s. d.	Dienst Afdeelingsraad. £ s. d.	Totaal. £ s. d.
Remisse in mindering aan den Afdeelingsraad van Tulbagh, volgens Wet No. 10 van 1864, Artikel 23	115 0 0	. . .	. . .	115 0 0
Onderhoud van Wegen	. . .	219 8 4	. . .	
Loon aan Opzigter	. . .	69 0 0	. . .	
				288 8 4
Salaris van Secretaris	. . .	. . .	100 0 0	
Reistoelagen aan Leden	. . .	. . .	44 5 0	
Salaris van Auditeur tot 31 December, 1868	. . .	. . .	9 0 0	
Restitutie van Schutgelden... ...	. . .	. . .	6 10 3	
Bedrag betaald aan Briefport ...	. . .	. . .	0 19 4	
Aanteekening van Brieven, Premie op Postkantoor Geldorders, Diverse Ontvangsten	. . .	. . .	5 3 6	
				165 18 1
				569 6 5
Saldo op 31 December, 1869 ...	7 7 1½	28 15 3¼	16 11 2½	52 13 7¼
	£112 7 1½	£317 3 7¼	£182 9 3½	£622 0 0¼

Kantoor van den Afdeelingsraad, Fraserburg, 11 Januarij, 1870.

F. E. BALSTON, C. C. en Voorzitter van den Afdeelingsraad.

HANDELSLIJST.

DE "PROTECTEUR"

BRAND

ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ,

MARKTPLEIN.

OPGERIGT

Den 29sten September, 1838,

KAPITAAL £65,968 16s. 5d.

Laatste Bonus aan Geassureerden toegekend 20 percent.

DIREKTEUREN.

De Wel-Ed. Heer W. C. Kuys, President.
" " " J. A. Truter, Vice President.

Wel-Ed. C. H. Bosenberg | Wel-Ed. I. P. H. v. d. Poel
" G. v. R. Muller | " J. C. Wessels
" Chs. Barry | " A. H. Hofmeyr
Edele D. G. van Breda

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. Heer J. J. Steijtler,
" " " S. V. Hofmeyr.

Agenten in de Buiten Distrikten

Bredasdorp,	De Wel-Ed.	Heeren Barry & Neven,
Beaufort,	" "	Heer W. J. Blore,
Burgersdorp,	" "	" E. B. Truter,
Caledon,	" "	" C. A. M. de Vos,
Calvinia,	" "	Heeren Gebrs. Heilbron,
Colesberg,	" "	Heer D. Sluiter,
Darling,	" "	" M. Versfeld
St Urban,	" "	" F. J. v. H. Duminy
Fraserburg,	" "	" H. W. A. Cooper,
George,	" "	" S. J. C. Gird,
Graaff-Reinet,	" "	" F. K. te Water,
Heidelberg,	" "	Heeren Barry & Neven,
Hopefield,	" "	Heer A. G. H. van Breda
Malmesbury,	Malmesbury	Executeurs Kamer,
Mosselbaai,	De Wel-Ed.	Heeren Barry & Neven,
Oudtshoorn,	" "	Heer W. Walter,
Paarl,	" "	" A. J. Becker,
Prins Albert,	" "	" Z. J. Muller,
Riversdale,	" "	" W. White,
Richmond,	" "	" W. C. Perry
Simonstad,	" "	" P. J. Hugo,
Stellenbosch,	" "	" P. Kersten,
Swellendam,	" "	" C. Standerwick
Tulbagh,	" "	" B. J. de Vaal.
Uitenhage,	" "	" D. J. Aspeling,
Victoria West,	" "	" J. Adams,
Wellington,	" "	" P. J. Pentz,
Worcester,	" "	" J. Lindenberg

Schaal van Premien per £100.

	Waarin zich geene gevaarlijke Goederen bevinden.	Gevaarlijke Goederen bevattende.	Waarin gevaarlijke neringen gedreven worden.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Platten,	0 2 0	0 4 0	0 6 6
Gebouwen van Baksteenen of Klippen, gedekt met Leijen, Pannen of Metalen,	0 2 6	0 4 6	0 7 6
Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Rieten Daken,	0 17 6	1 9 0	1 2 6

Speciale Assurantien volgens den aard der Risico

POLISSEN GRATIS.

☞ De Bonus aan Geassureerden bij de laatste Algemeene Vergadering toegekend, bedraagt

20 PERCENT

op de betaalde Premien, ontvangbaar bij de volgende jaarlijksche vernieuwing hunner Polissen.

S. J. DE KOCK Secretaris.

PORT ELIZABETSCHE BANK.

KENNISGEVING.

HET Kassierschap van deze Bank vakant geworden zijnde, zullen Aanzoeke voor deze betrekking worden ontvangen tot den 31sten dezer, onder Adres aan den Voorzitter en de Direkteuren.

Volledige inlichtingen zijn te bekomen op aanvrage bij den Ondergeteekende

R. D. BUCHANAN, Voorzitter.

Port Elizabeth, 3 Maart, 1870.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende geeft hierbij kennis, dat indien zeker lichtbruin Paard met kol, hetwelk sedert ongeveer een jaar heeft rondgeloopen op zijne plaats "Olijvenbosch," niet door den regtmatigen Eigenaar wordt gereklameerd vóór den 30sten April, 1870, hetzelve zal verkocht worden ter dekking van kosten.

J. C. W. R. NEL.

Calvinia, 22 Maart, 1870.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende, Thomas Bailey, vroeger wonende te Cradock, thans op "Driefontein," Distrikt Alberte geeft hierbij kennis, dat hij op het punt staat van vertrek uit deze Kolonie, en verzoekt dat alle vorderingen tegen hem zullen worden ingezonden binnen ses weken, onder adres aan

THOMAS BAILEY.
Postkantoor Burgersdorp.

Burgersdorp, 19 Maart, 1870.

Kennisgeving.

HIERBIJ maak ik bekend, volgens Wet No. 23 van 1861 Artikel 13, dat ik heb opgehouden Aandeelhouder te zijn in de Cradocksche Brandassurantie en Trustmaatschappij.

THOMAS BAILEY.

Burgersdorp, 19 Maart, 1870.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

DE VEERTIENDE JAARLIJKSCHE VERGADERING van Deelhebbers zal worden gehouden ten Kantore der Maatschappij, 3, Kerkplein, op

Woensdag, den 20 April, 1870,

TEN 11 URE 'S VOORMIDDAGS,

Ten einde van de Direkteuren een Verslag van de aangelegenheden der Kamer, tot den 31sten dezer te ontvangen, twee Direkteuren te kiezen in de plaats van den Edelen Heer P. E. de Roubaix en den Wel-Ed. Heer H. M. Arderne, die aftreden volgens bepaling van de Akte der Maatschappij, maar die weder verkiesbaar zijn; voor het verkiezen van twee Auditeuren in de plaats der Heeren J. J. Steijtler en J. C. Hofmeijr, die beiden herkiesbaar zijn; en verder voor algemeene aangelegenheden.

De namen der Kandidaten, op de Jaarlijksche Vergadering te worden voorgesteld als Direkteuren tot aanvulling der bovengemelde vakaturen, moeten door twee stemgeregtigde, Eigenaren schriftelijk aan de Direkteuren worden bekendgemaakt vóór den 8sten April aanstaande.

Overeenkomstig met de 35ste Sectie van de Akte van Overeenkomst, wordt de Alphabetische Lijst van Eigenaren der Maatschappij, in het Engelsch gedeelte van dit Blad te vinden, tot narigt gepubliceerd.

Op last der Direkteuren,
G. W. STEIJTLER, Secretaris.

Gebouw der Kamer, No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 22 Maart, 1870.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende heeft opgehouden Aandeelhouder te zijn in de Landbouw Bank te Queen's Town.

JOHN HEMMING.

Burgersdorp, 14 Maart, 1870.

Kolonie de Kaap de Goede Hoop,
Kaapstad.—Te weten:

DEZE dient om te certificeren, dat de Eed van Getrouwheid aan Hare Majesteit Koningin Victoria behoorlijk is afgelegd en onderteekend door "Leopold Lilienfeld," in handen en ten overstaan van den Heer Henry Francis Burton, Resident Magistraat van de Afdeeling Hope Town, in deze Kolonie, op den zevenden dag van Maart, Een Duizend Acht Honderd en Zeventig,—en dat dezelve heden ontvangen en gedeponeerd is ten mijnen Kantore te Kaapstad, ingevolge de bepalingen van de Parlementsakte dezer Kolonie, getiteld "Wet voor het naturaliseren van Vreemdelingen." (No. 37, van 1861).

Gegeven onder mijne handteekening, te Kaapstad, heden den vier-en-twintigsten dag van Maart, 1870.

E. T. WYLDE, Griffier bij het Hoog Geregtshof der Kolonie Kaap de Goede Hoop.

SCHUTBERIGT.

OPGESLOTEN in het Schut te Zwemkuil, en zullen te Hoopstad worden verkocht op Zaturdag, den 16 April aanstaande, 's morgens 10 ure, indien niet beverens geleist:—Een schimmel Hengst, bles, 4 witte pooten; een bruin Paard, witte zadelmerken, witte kniehalter merken; een bruine Merrie, geen merken; een roode Os, regter en linkeroor winkelhaak van voren en achteren; een roode Os, beide ooren winkelhaak van voren en achteren; een roode Os, regteroor slip, wit schilder bles, witpens merk; een roode Os, regteroor zwaluwstaart, linkeroor halvemaantje; een roode Os, witte streep tusschen de hoornen.

JOHN STEUART, Schutmeester.

Zwemkuil, 13 Maart, 1870.

Gedoopt

In de Ned. Geref. Kerk, Zondag, den 27 Maart, door den Wel-Eerw. Dr. S. P. Heijns,—Eene dochter van den Wel-Ed. Heer Servaas Johannes de Kock, met name Johanna Jacoba. Eene dochter van den Heer Samuel Johan Bergh, met name Aletta Carolina Jacoba. Een zoon van den Heer Johannes Albertus Fransiscus Bergh, met name Abraham Mattheus.

Getrouwd

Met Bijzonder Licentie, op Woensdag, den 23 Maart, ten No 7, Walestraat, door den Wel-Eerw. Dr. S. P. Heijns,—De Wel-Ed. Heer Jacobus Fredricus Gerhardus Pieterson, met Jongejufvrouw Anna Elizabeth Roux.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postages payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* Saul Solomon & Co., *Steam Printing, Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,216.

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, APRIL 1, 1870.

(To be considered in Committee of the whole House on Friday, 1st April, 1870.)

BILL

TO

Amend the Act No. 3 of 1864, intituled "An Act for Regulating the Duties upon Stamps and Licences."

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS it is expedient that the Act No. 3 of 1864, for regulating the Duties upon Stamps and Licences should be amended and the stamps and licences duties hereinafter provided should be granted to Her Majesty in her colonial revenue in lieu of the stamps and licences duties by the said Act granted: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The eleventh and subsequent sections of, and the schedules to the said Act No. 3 of 1864 are hereby repealed, and the following provisions enacted in lieu thereof, but nothing in this repeal contained shall be deemed to alter the law as to any licence or instrument or document granted or executed while the sections and schedules so repealed were in force, but every case of such licence, or instrument, or document, shall be dealt with as if such sections and schedules were still in force.

II. All and singular the several explanations, conditions, directions, and provisions contained in the schedules hereto shall have the same force and effect as if the same were contained in the body of this Act.

III. Every instrument which shall be stamped with a stamp or with stamps denoting or expressing a greater value or amount than that of the stamp appointed for such instrument in and by the said schedule, shall be deemed and taken to be as good, valid, and effectual as if the particular stamp so appointed had been used.

IV. No instrument which is hereby or by the said schedule directed or required to be stamped shall (except as hereinafter excepted) be given in evidence in any of the courts of this Colony except in the course of any criminal proceeding touching the theft or forgery of any such instrument, or any proceeding for the recovery of penalties alleged to have been incurred by reason that such instrument is unstamped, or in any civil proceeding for the purpose of showing, if need be, that such instrument is unstamped, nor shall any such instrument be received or admitted in any such court as useful or available in law, unless the same shall be duly stamped: Provided that any such instrument not duly stamped, not being a promissory note, bill of exchange, good-for, or other negotiable instrument executed within this Colony, shall be admitted and received in evidence in case the party tendering the same shall pay to such officer, as the court shall direct, for and on behalf of the public revenue, such sum as the said court shall fix by way of penalty, not exceeding twenty pounds sterling.

V. No person holding any office or employment under Government, whose duty it shall be, as the holder of such office or employment, to issue, or receive, or register, or authenticate, by signature or otherwise, any of the instruments in the said schedule mentioned, and thereby required to be stamped with some certain stamp, shall issue, or receive, or register, or in any way authenticate any such instrument, unless the same shall first be duly stamped; and all persons by law required to lodge with or deliver to the Master of the Supreme Court, or any other officer, any instrument requiring a certain stamp, who shall deliver or tender the said instrument not duly stamped, shall be deemed and taken to be in the like plight and condition as if such instrument never had been delivered or tendered at all.

VI. In case any instrument by the said schedule required to be written upon stamped paper, not being a promissory note, bill of exchange, good-for, or other negotiable instrument executed within this Colony, shall be written, or engrossed, or executed upon unstamped paper, and shall be tendered at the proper office in Cape Town, or at the office of any civil commissioner elsewhere, within twenty-one days next after the date of its execution, with an adhesive stamp denoting the stamp duty chargeable upon such instrment affixed thereon, and in case any such instrument shall be tendered, as aforesaid, after the expiration of twenty-one days, but before the expiration of forty-two days next, after the date of its execution, with an adhesive stamp denoting double the stamp duty chargeable upon such instrument affixed thereon, and in case any such instrument shall be tendered as aforesaid after the expiration of forty-two days, but before the expiration of sixty-two days next after the date of its execution, with an adhesive stamp denoting treble the stamp duty chargeable upon such instrument affixed thereon, then the Distributor of Stamps in Cape Town, or the civil commissioner elsewhere (as the case may be), shall cancel such adhesive stamp by writing his name upon or across such stamp, together with the date upon which he shall write the same, and such instrument shall from and after such cancellation of such adhesive stamp be deemed and taken to be and to have been duly stamped, and to be of the same force and effect in all respects as if it had, when originally executed, been written or engrossed upon paper duly stamped: Provided, always, that every such instrument, if only prepared for execution, and not yet executed, shall, if tendered as aforesaid, with an adhesive stamp denoting the ordinary or single stamp duty, be deemed to be duly stamped, and such stamps shall be cancelled as aforesaid: And provided, also, that every instrument shall be deemed and taken to be executed within the meaning of this section when it shall have received the signature of any one person, being a party proper to execute the same, although there may be other persons named as parties thereto, who shall not have signed the same.

VII. The officer or officers charged by the last preceding section with the duty of cancelling the adhesive stamps in the said section mentioned, shall not, in any case, cancel any adhesive stamp upon any instrument, which instrument shall not be tendered as aforesaid within the space aforesaid of sixty-two days next after the date of its execution without the special direction of the Governor in that behalf first had and obtained.

VIII. For and in respect of every instrument requiring a stamp, prepared or attested by, or executed in the presence of, any notary public practising in this Colony, which shall be found at any time after the expiration of sixty-two days from the date of execution (in manner and form as such execution is in the last preceding section mentioned and described) without bearing or having the stamp by the schedule aforesaid appointed and required, the notary public preparing or attesting the execution of such instrument shall forfeit any sum not exceeding ten pounds sterling, unless he shall prove to the satisfaction of the court in which any such penalty shall be sought to be recovered, that such instrument was really and *bonâ fide* never perfected, or operative, or in any manner, as such instrument, attempted to be put in use.

IX. The officer or officers charged by the sixth section of this Act with the duty of cancelling adhesive stamps upon the several instruments in the said schedule mentioned shall and may require sufficient proof of the date at which any instrument which shall, after having been written or engrossed and executed, be tendered in order to have such adhesive stamp cancelled, was really executed, and any notary public or other person who shall knowingly insert in or affix to any such instrument a false date shall forfeit a sum of fifty pounds sterling.

X. It shall and may be lawful for the Governor aforesaid, at any time and at all times when he shall see cause so to do, to direct that any instrument, not being a promissory note, bill of exchange, good-for, or other negotiable instrument executed within this Colony, which shall have been executed without being duly stamped, shall be so stamped by means of adhesive stamps so cancelled as aforesaid by the Distributor of Stamps in Cape Town, or some civil commissioner elsewhere, of such value as the Governor shall be pleased to name, not being less than five times the value of the particular stamp originally required.

XI. When and as often as any stamp shall have been spoiled or rendered unserviceable for the instruments for which they were respectively designed, and shall be tendered at the proper office in Cape Town, or to any civil commissioner elsewhere, in exchange for other stamps, and the officer in Cape Town, or the district stamp distributor elsewhere

Digitized by Google

(the said lastmentioned distributor being thereto authorized by the civil commissioner), shall receive such spoiled or unserviceable stamps in exchange, provided sufficient proof shall appear or be given (and, when required, by solemn declaration) that no such stamps so tendered for exchange is, or has been any instrument requiring a stamp, which has at any time been put to use or attempted so to be.

XII. From and after the first of January so much of the Ordinance No. 51, entitled "Ordinance for removing the restrictions upon the exercise of the trade and calling of a Butcher in this Colony, and upon the sale of cattle in Cape Town and the District thereof, and for establishing a Cattle Market within the said Town and District," as renders it lawful to exercise the trade and calling of a butcher without any licence for that purpose, excepting such licence as is by law required for keeping a retail shop, shall be repealed; and from and after the said date no person shall exercise the said trade without having taken out a butcher's licence: Provided, also, that every person keeping a shop and exposing flesh meat for sale shall, whether he shall or shall not have himself slaughtered the same, be deemed to be a butcher for the purpose of requiring to have a butcher's licence.

XIII. So much of the Ordinance No. 11, 1846, entitled "Ordinance for amending the Law relative to the licensing of Retail Shops," as limits to certain towns, villages, and places the necessity of taking out a licence to keep a retail shop, is hereby repealed; and all and singular the clauses and provisions of the said Ordinance not hereby repealed shall extend and apply to the entire Colony, and to all persons keeping retail shops therein.

XIV. For the purpose of the stamp tariff contained in the schedules hereunto annexed the term "wholesale dealer" shall extend to and embrace every person who sells or exposes for sale goods, wares, merchandise in the original package, as when imported or brought coastwise.

XV. If any person who should in obedience to or in conformity with this Act and the schedule thereunto annexed, take out and possess any licence authorizing him to practice any profession or exercise any trade, business, occupation, or calling, or possess or perform any particular matter or thing, shall be proved to have done or performed, without having previously taken out the particular licence in that behalf required, any Act amounting to or in the way of the practice of any such profession, or the exercise of any such trade, business, occupation, or calling, or be proved to have possessed or performed any particular matter or thing for the possession or performance of which a licence shall be required, such person shall in the absence of any special and greater penalty provided by any law now in force or hereafter to be passed in that behalf, for every such Act forfeit any sum not exceeding five times the amount of the charge or duty payable for or in respect of the taking out of the particular licence which such person ought to have taken out and possessed.

XVI. No bill of exchange, promissory note, good-for, or other negotiable instrument, chargeable with stamp duty under schedule four hereunto annexed, and executed within this Colony, shall be valid or effectual in law for any purpose, save as evidence in such cases as are specially provided in the exception in the fourth section contained, unless written upon paper stamped with a stamp of the amount or value appointed in and by the schedule annexed to this Act for such bill or note.

XVII. Every bill of exchange, promissory note, good-for, or other negotiable instrument, executed elsewhere than in this Colony, and payable in or negotiated in this Colony, shall be held to be duly stamped if upon presentation for payment or in negotiation thereof, it shall have an adhesive stamp or adhesive stamps affixed thereto of the amount or value appointed in the schedule to this Act for such instrument, and duly cancelled by the person presenting the same for payment or negotiating the same by writing across the said stamp or stamps his name or initials, and the date of such presentation or negotiation, and not otherwise.

XVIII. No person shall present for payment, or shall pay, or shall endorse, transfer, or in manner negotiate any bill of exchange, promissory note, good-for, or other negotiable instrument chargeable with stamp duty under schedule four hereunto annexed, not written upon stamped paper, or whereon there shall not be such an adhesive stamp already affixed as in the last preceding section mentioned, on pain of being liable to pay any sum not exceeding the amount of such instrument into the public treasury.

XIX. Nothing in this Act contained shall be construed so as to require that any bill of exchange, promissory note, good-for, or other negotiable instrument which shall have been endorsed or negotiated by the payee or person in whose favour it was originally made, at any time before the taking effect of this Act, should be stamped, and every such bill or note, if then already endorsed, transferred, or negotiated, may be again endorsed, transferred, or negotiated, and may be paid by any person liable thereon without being stamped; but the said Act No. 3 of 1864 shall, as to every such instrument, remain in full force notwithstanding the repeal of portion of the said Act in other respects hereinbefore contained.

XX. If any question shall arise in this Colony regarding what instrument shall, for the purpose of this Act and of the schedule annexed thereto, be deemed to be, respectively, bills of exchange and promissory notes, or regarding the nature of such alterations made therein, after the same shall have been once perfected, as shall under this Act invalidate the same, or regarding what instruments shall be deemed to be policies of insurance, or regarding the alterations which may be made in any policy of insurance without requiring a new stamp, [illegible] the circumstances under which any stamp shall be deemed [illegible] such proper to be exchanged, then such [illegible] be decided in like manner, and by the same rules, as if such question had arisen in England, upon or in regard to the stamp laws, for the time being in force in that country.

XXI. All fines and penalties imposed under or by virtue of this Act, or imposed and incurred under or by virtue of the said Act No. 3 of 1864, and not yet recovered, may be recovered by criminal process in the court of any resident magistrate having local jurisdiction in the matter in case the amount of such fine shall not exceed fifty pounds sterling, and in the Supreme, or Eastern Districts, or Circuit Courts, respectively, in case such fine shall exceed fifty pounds sterling; but in any case in which the local jurisdiction of any resident magistrate shal be uncertain, then such fines or penalties, though less than fifty pounds sterling in amount, may be recovered in the said Supreme or Eastern Districts Court, or in any Circuit Court, as the case may be, and in every case where any such fine or penalty shall be recovered in any court of resident magistrate, the person condemned may, if he feels himself aggrieved, appeal to the Supreme or Eastern Districts Courts, as the case may be, first paying the penalty and giving security to the satisfaction of the resident magistrate for the costs of appeal.

XXII. Every adhesive stamp which shall under or by virtue of the schedule of this Act be required, or made use of, shall be cancelled by the person who is by the said schedule directed to cancel the same, to the end that it may not be used for any other purpose, on pain, in case of failure so to do, that the instrument to which such stamp is affixed shall be deemed to be and to remain unstamped.

XXIII. If any person shall, after the taking effect of this Act, be convicted of any of the offences hereinafter in this section specified, he shall be liable to be imprisoned and kept at hard labour for any period not exceeding seven years,—that is to say:

1. If he shall, with intent to defraud the public revenue of this Colony, forge or counterfeit, or cause or procure to be forged or counterfeited, any stamp or die which, in pursuance of this Act, or of any other law in force for the time being, shall have been provided by the person or persons charged by the Governor with the duty of providing stamps or dies for impressing and denoting any stamp duty imposed or required by this Act or by any other law in force for the time being.
2. If he shall, with such intent as aforesaid, forge or counterfeit, or cause or procure to be forged or counterfeited, upon paper, the impression, or any resemblance of the impression, or of any part of the impression, of any such stamp or die as aforesaid.
3. If he shall, with such intent as aforesaid, utter, sell, or offer for sale, any paper having thereon the impression of any such forged or counterfeited stamp or die, or part of any stamp or die, knowing the same to be forged or counterfeited.
4. If he shall, with such intent as aforsaid, privately or secretly, and for his own gain or purposes, make use of any such stamp or die as aforesaid, provided as aforesaid by the person or persons charged as aforesaid by the Governor, with the duty of providing stamps or dies, for impressing and denoting any stamp or duty imposed or required by this Act or by any other law in force for the time being.

XXIV. If any person shall, with intent to defraud the public revenue of this Colony, put to use, or attempt to put to use, as a stamp, or shall sell, or offer for sale, or otherwise utter, or attempt to utter, as a stamp, any stamp, whether an adhesive stamp or not, and whether a postage stamp or a stamp imposed or required by this Act, or any other law in force for the time being, which stamp he shall know to have been already used as a stamp, he shall, for every such offence, be liable, upon conviction, to a fine not exceeding ten pounds sterling, or to imprisonment, with or without hard labour, for any period not exceeding three months, or to both such fine and such imprisonment: Provided that nothing in this section contained shall be construed so as to prevent such person from being prosecuted for the crime of falsity, or any other crime of the like nature, instead of being prosecuted for the offence mentioned in this section of this Act; but no person shall be twice prosecuted for the same offence under the same or different heads or denominations.

XXV. This Act shall commence and take effect from the first day of January, 1871, and may be cited as "The Stamp Act, 1870."

SCHEDULE.

1.—Vice-Admiralty Court.

	£	s.	d.
Affidavits	0	1	6
Claims	0	1	6
Examinations in preparatory, on the first sheet	0	1	6
Every subsequent sheet	0	0	6
Each witness	0	0	6
Decree of unlivery	0	1	6
Do. of appraisement and sale	0	1	6
Do. of removal	0	0	9
Do. of inspection	0	0	9
Do. of restitution	0	3	0
Do. of delivery	0	1	6
Do. of condemnation	0	3	0
Do. for answers	0	1	6
Allegation, first sheet	0	0	9
Every subsequent sheet	0	0	9
Answers	0	0	9
Minutes of court	0	0	9
Papers extracted, per extract	0	0	9
Copies, per sheet	0	0	9

Digitized by Google

1. A sheet shall, for the purpose of the foregoing tariff, consist of one hundred words.

2. The documents mentioned in this tariff may be either on stamped paper or covered with stamped paper.

3. The stamps upon all documents issued by the Registrar or any other officer of the Vice-Admiralty Court aforesaid, or upon the paper covering such documents shall, before being issued, be cancelled by the officer issuing the same, by writing his name upon such stamp, together with the date and the matter or cause.

2.—Agreements.

	£	s.	d.
On every lease or agreement for lease of movable or immovable property where the term of hiring shall not be less than one year	4	0	0
For every £100 given by way of fine or foregift, if any, and in addition upon a lease:			
For one year for every £5 rent or fraction of £5	0	3	8
For two years do. do.	0	7	1
For three years do. do.	0	10	4
For four years do. do.	0	13	3
For five years do. do.	0	16	0
For six years do. do.	0	18	6
For seven years do. do.	1	0	10
For eight years do. do.	1	3	0
For nine years do. do.	1	5	0
For ten years or any number over ten and under fifteen years ..	1	6	10
For fifteen years or any number over fifteen years and under twenty years	1	14	2
For twenty to twenty-five years	1	19	3
For twenty-eight to thirty years	2	5	0
For thirty to thirty-five years	2	10	0
And for every additional five years or fraction of five years, £5 rent or fraction of £5, an additional sum of	0	5	0

Every broken portion of a year in addition to one year shall, for the purpose of this tariff, be taken to be an entire year.

On every cession of any such lease as aforesaid, same duty as on an original lease on the like terms to endure for the residue of the term.

On all articles of apprenticeship to any of the following professions, that is to say:

Attorney,
Notary Public,
Conveyancer,
Surgeon.

In case no premium be paid on such articles, or a premium which, reckoning at the rate of ten pounds sterling per centum, would not exceed ten pounds sterling £10

In case a premium be paid on such articles which, reckoning at the rate of ten pounds sterling per centum, would exceed ten pounds sterling per centum on the amount of premium.

The premium shall be reckoned as one gross sum, whether payable in one sum or by instalments, or as an annual or other periodical payment to be made during the apprenticeship, or to be paid partly or wholly, or at the end of the apprenticeship.

On all articles of apprenticeship to any of the following trades, that is to say:

Apothecary,
Chemist or
Druggist,

Half the above rates.

On all contracts for work to be done by specification, one pound and ten shillings sterling per one hundred pounds sterling on the full amount contracted or estimated to be paid on such contract.

1. Every agreement mentioned in the foregoing schedule must, as to some part thereof, be written upon and not merely covered by stamped paper, or otherwise must have an adhesive stamp affixed and cancelled, as in the sixth section of this Act mentioned.

2. In case any one shall combine in his own person any two or more of the above professions or trades, the one stamp shall cover articles of apprenticeship to such person in respect of all such professions or trades as aforesaid, as shall be so jointly practiced by such person.

3.—Arbitrations and Awards.

	£	s.	d.
Every deed of submission to arbitrators	0	5	0
Awards, where any sum of money is awarded to be paid by one person to another, to be stamped as follows:			
Where the sum awarded is under £100	0	2	0
For every additional £100 or fraction thereof	0	1	0
Every award made in regard to anything else than the payment of money	0	5	0

1. Every deed of submission and every award must, as to some part of it, be written upon, and not merely covered by stamped paper, or otherwise it must have an adhesive stamp affixed and cancelled as in the sixth section of this Act mentioned.

2. Where the sum or matter in dispute shall be under ten pounds sterling in value, the submission and the award shall both be exempt from stamp duty.

4.—Bills, Notes, Cheques, Receipts, &c.

	£	s.	d.
Every bill of exchange, promissory note, good for, I.O.U., or other negotiable instrument for any lawful amount not exceeding £5	0	0	3
Exceeding £5 and not exceeding £10	0	0	6
For every additional £10 or fraction of £10	0	0	6

Where bills are drawn in sets then each bill of the set shall be upon a like stamp.

On every cheque on a bank..	0	0	1
On every receipt for any sum of money exceeding one pound sterling due to the recipient or some one on whose behalf he receives such sum not otherwise by this Act requiring to be stamped	0	0	1

1. Bank notes need not be stamped.

2. By cheques on a bank are meant all drafts or orders upon any bank payable on demand, either to bearer or to order, not being bank post bills.

3. Every promise in writing by one person to pay money to another person named in such writing, whether at some time specified in such writing or on demand, and whether payable to the order of the payee or not, shall be deemed to be a promissory note for the purpose of this Act so as to require to be stamped as such.

4. Every bill of exchange, promissory note, good for, I.O.U., or other negotiable instrument must be written on stamped paper and shall in no case be stamped after the same shall have been drawn.

5. If any bank shall pay, or otherwise honour any cheque thereon which shall not be written upon stamped paper, or have an adhesive stamp affixed and cancelled, the cashier of such bank, whether the person who paid or otherwise honoured the cheque or not, shall be liable to pay a fine of twenty pounds sterling to be recovered as in this Act is provided.

6. If any person lawfully entitled to demand any sum of money exceeding one pound sterling from any other person shall, on being paid such sum, refuse, upon the request of the person paying such sum, to give a stamped receipt for the same, or to pay or allow for the stamp properly tendered and affixed to such receipt by the person paying such sum of money as aforesaid and to cancel such stamp, every such person shall be liable to pay to the person so requesting as aforesaid the sum of ten pounds sterling.

7. Every adhesive stamp mentioned in this tariff shall be cancelled by placing in figures in ink upon such stamp the amount mentioned in any cheque or receipt, or by writing the name or the initials of the name of the person cancelling such stamp, together with the date of such cancellation.

5.—Ships, &c.

	£	s.	d.
Bills of sale of any British ships, where the consideration given shall not exceed £100..	0	5	0
For every additional £100 or fraction thereof	0	5	0
Bottomry bonds and mortgages of ships, whether British or foreign, where the sum secured shall not exceed £50 ..	0	4	
Exceeding £50 and not £100	0	7	0
" £100 and not £200	0	10	0
For every additional £100 or fraction thereof	0	5	0
Bills of lading, each copy	0	0	6
Charter-parties of any ships, British or foreign of the burden of twenty-five tons or upwards:			
For every 100 tons of tonnage, or every fraction of 100 tons ..	0	5	0
Every certificate of survey of a ship, whether for the purpose of insurance, or repairs, or otherwise	0	1	0
Every act of abandonment of a ship	0	2	6
Every sea protest	0	10	0

1. The charter-parties of vessels under twenty-five tons burden shall not require to be stamped.

2. The instruments mentioned in this tariff must, as to some part thereof, be written upon, and not merely covered by stamped paper, or otherwise they must have an adhesive stamp affixed and cancelled, as in the sixth section of this Act mentioned.

6.—Brokers' Notes.

	£	s.	d.
Every bought note and every sold note	0	0	6

1. All broker's notes may be either on stamped paper, or may have an adhesive stamp affixed thereon and cancelled.

2. Every adhesive stamp on any broker's note shall be cancelled by the broker writing his name and the date on which he shall write the same.

7.—Donations.

	£	s.	d
Where the subject of the donation is money, and the amount exceeds £25, but does not exceed £100	0	5	0
For every additional £100, or fraction thereof	0	5	0
Where the subject of donation is not money	0	5	0

1. Deeds of or acts of donation must be written upon, and not merely covered by stamped paper, or otherwise they must have an adhesive stamp affixed and cancelled, as in the sixth section of this Act mentioned.

2. Where the donation is of money, and the amount under twenty-five pounds sterling, the deed or act need not be stamped.

3. Deeds of donations for religious or charitable purposes shall be exempt from stamp duty. Questions regarding the deeds so entitled to exemption may be decided by the Governor, whose decision shall be final.

8.—Transfers, Bonds, &c.

	£	s.	d.
On all transfers passed before the Registrar of Deeds for every £5 value of the property transferred	0	0	6
For every fraction of £5 in value of such property over £5, or any integral multiple thereof	0	0	6
On all bonds by a principal obligor to secure any specified or maximum specified amount (whether notarial or not, and whether general or special, including mortgages, deeds of hypothecation, and kinderbewys), for any specified amount, for every £5 of such amount	0	2	0
For every fraction of £5 of such amount over £5, or any integral multiple thereof	0	2	0
On all bonds, whether notarial or not, and whether general or special, including mortgages and deeds of hypothecation, and kinderbewys, where the amount or maximum secured is not specified	40	0	0
On all cessions of bonds, one half of the amount originally payable on the bond itself			
On every separate act of suretyship	0	2	0

1. Every instrument mentioned in this tariff, except underhand cessions of bonds, must be either written upon or covered by stamped paper.

Digitized by Google

2. Underhand cessions of bonds must be written either upon stamped paper, or upon paper having an adhesive stamp affixed and cancelled as in the sixth section of this Act mentioned, or upon the bond ceded, when written upon the bond ceded an adhesive stamp of the required value must be affixed to or upon such cession before delivery of the ceded bond to the cessionary, and the person ceding shall cancel such adhesive stamp by placing thereon, in figures, in ink, the amount of the debt ceded, or otherwise by writing thereon his name, and the date on which he shall write the same.

3. The stamps provided in this schedule for notarial acts of any sort or description, whatever are for the minute. The grosse and all notarial copies must bear a stamp of one shilling.

9.—Liquidation Accounts.

	£	s.	d.
When net assets for distribution under insolvent estates do not exceed £100	0	1	6
Exceeding £100, but not exceeding £150	0	2	6
" 150 " " 200	0	5	0
" 200 " " 300	0	7	6
" 300 " " 400	0	10	0
" 400 " " 500	0	12	6
" 500 " " 600	0	15	0
" 600 " " 800	1	0	0
For every sum exceeding £800 the said sum of £1 and an additional sum of 5s. for every £100 in excess of the said sum of £800.			
Every deed assigning property in trust for creditors	1	0	0

1. Under and by virtue of assignments in trust for creditors, the net assets shall be liable to a duty amounting to one half the duty chargeable upon assets under insolvent estates.

2. Every deed assigning property in trust for creditors must, as to some part of it, be written upon, and not merely covered by stamped paper, or otherwise it must have an adhesive stamp affixed and cancelled as in the sixth section of this Act mentioned.

3. The assignee shall, at all times after such assignment, be bound to produce, upon demand, to the distributor of stamps, or to any person appointed by him, in writing, all accounts and papers belonging to the assigned estate, and necessary or calculated to show the amount of the fund for distribution.

4. Should the assignee decline or refuse to produce such accounts and papers, the distributor of stamps may, by motion, apply to the Supreme Court or any judge thereof, for an order upon such assignee to produce the same, and should such court or judge grant such motion, it shall be granted with costs.

5. The receipt to be granted by the distributor of stamps for the duty payable upon or in respect of the fund for distribution shall be written upon paper stamped with a stamp of the value of the duty paid.

10.—Customs Department.

	£	s.	d.
For every bond, import, or export, relating to bonded goods, when the amount for which such bond is made does not exceed £500	0	2	6
For every additional £100 or fraction thereof	0	0	6

These bonds must be written upon and not merely covered by stamped paper.

For each form of entry, inwards and outwards	0	0	6

11.—Policies of Insurance.

Marine Policies:

	£	s.	d.
For every £100 insured and and every fraction of £100 ..	0	0	6
For every additional £100 or fraction thereof	0	0	6
For every £100 and fraction thereof, insured on a time policy:			
Where the time does not exceed six months	0	1	6
Where the time exceed six months	0	2	6
Fire Policies:			
For every £100 insured, and every fraction thereof	0	0	6
Life Policies:			
Where the sum insured does not exceed £100	0	0	6
For every additional £100 or fraction thereof	0	0	6

Every cession of any such policy as aforesaid, whether marine, fire, or life, whether such cession be absolute or by way of pledge or mortgage, shall bear a stamp of one half the amount of the stamp to which such original policy was liable.

Where the premiums on any policy of insurance on life or against fire shall be payable or be paid annually, the receipts for such payments shall be stamped as follows:

	£	s.	d.
On life plicies for every £1 of such premium or fraction of £1	0	0	0½
On fire policies for every £100 or fraction thereof of the sum insured	0	0	6

1. In marine assurances, as often as a slip or memorandnm shall be delivered before or instead of a policy, then the slip or memorandum shall bear a stamp of the value appointed for the policy. This slip or memorandum, if not written or printed on stamped paper, shall have an adhesive stamp of the proper value affixed to it before delivery thereof by the party insuring to the party insured.

2. If any insurance company shall deliver to any person insuring with such company any slip or memorandum, or any policy, not stamped with the proper stamp, the secretary of such company shall be liable to a fine of two pounds sterling, to be recovered as in this Act is provided.

3. As often as a policy shall be executed for or in reference to any insurance, in regard to which a stamped slip or memorandum shall have been previously delivered, no stamp shall be necessary upon such policy, in case the stamped slip or memorandum relating to such insurance shall be attached to or preserved with such policy, for the purpose of proving that the proper stamp has been used in regard to such insurance.

4. Underhand cessions of policies shall be stamped in manner hereinbefore provided, with regard to the like cessions of bonds.

5. In regard to marine time policies and to fire policies and to life policies, as often as an annual or other periodical payment of premiums shall take place the receipts for all such periodical payments shall be written upon paper stamped with the appointed stamps, or otherwise have an adhesive stamp affixed. If any such periodical payment of premiums shall be received from or credited to the person who insured, and no duty stamped receipt shall b given for such payment to the person insured, then the secretary of the insurance company receiving such payment shall be liable to a fine of two pounds sterling; recoverable as in this Act is provided.

6. As often as the party granting any insurance in this Colony shall be a company whose chief seat of business is not in this Colony, then the agent in this Colony of such company shall be liable to the penalties aforesaid, in like manner as if he were the secretary of a company which had its chief seat of business in this Colony.

7. Should any receipt separate from the policy be granted for the first payment of premium upon any policy upon life or against fire, such separate receipt need not be stamped under the provisions in this schedule provided, but shall bear a stamp, if for any amount exceeding one pound sterling, as other receipts under the fourth schedule hereto.

8. In case the premium upon any policy of insurance upon life or against fire shall be payable or be paid quarterly, or otherwise than annually, every receipt for such premium shall be stamped with a stamp of a value bearing the same proportion to the stamp hereinbefore appointed for an annual payment which the period fixed in the particular case shall bear to one whole year.

9. Every adhesive stamp mentioned in this tariff, except on cession of a policy, shall be cancelled by the secretary or some other officer of the insurance company, or by the underwriter, as the case may be, writing thereon his name, and the date on which he shall write the same.

10. Nothing in this tariff contained shall be construed so as to require that any policy, slip, memorandum, or receipt for premiums, executed or granted before the taking effect of this Act shall be stamped. But receipts for premiums paid, after the taking effect of this Act, upon policies granted before the taking effect of this Act, shall be stamped.

12.—Wills, and Instruments connected with Wills.

	£	s.	d.
Every will or other testamentary writing, which shall not be written upon a stamp of the value of 2s. 6d., shall, when delivered to to the Master for registration and preservation, be covered with a stamp of	0	5	0
Every act repudiating an inheritance	0	1	6
On every inventory of an estate, or any part thereof, without a valuation, first sheet	0	1	0
Each subsequent sheet	0	1	6
On every inventory of an estate, or any part thereof, with a valuation as follows, viz.:			
Value not exceeding £50	0	1	0
" " 100	0	2	0
" " 200	0	3	0
" " 300	0	4	0
" " 400	0	5	0
" " 500	0	6	0
" " 750	0	7	6
" " 1,000	0	10	0
" " 1,500	0	15	0
And every additional 100	0	1	0
Notarial deeds of assumption, substitution, or surrogation under any power containing in a will	0	2	6

1. A will and any number of codicils to that will may be covered with one stamp.

2. No will or codicil, notarial or underhand, need be written on a stamp. But if written on a stamp of the value of two shillings and sixpence, it need not, when presented to the Master for registration, be covered as above directed.

3. A sheet shall be reckoned to be one hundred words.

4. No inventory of any estate, whether with or without a valuation, shall be chargeable with any higher stamp, in all, than one pound and ten shillings sterling.

13.—Receipts for Inheritances.

Discharges or receipts for inheritances or legacies, not subject to the payment of succession duty under the "Succession Duty Act, 1864," by reason that such inheritances or legacies accrued due from deaths which happened before the taking effect of the said Act:

	£	s.	d.
Exceeding £10, and not exceeding £50	0	1	6
" 50 " " 100	0	3	6
On every additional £100, or fraction thereof	0	2	6

1. All such discharges or receipts shall be written upon, or covered by stamped paper, or otherwise they must have an adhesive stamp affixed and cancelled, as in the sixth section of this Act mentioned.

2. The executor, testamentary or dative, to whom letters of administration shall have been issued, shall be liable to the Government for the stamp duty chargeable upon discharges or receipts for all inheritances or legacies paid by him to heirs or legatees, but such duties shall be paid by such hairs or legatees.

3. As often as any inheritance or legacy shall be paid by any such executor as aforesaid into the Guardian's Fund, no stamp shall be necessary upon the receipt or acknowledgment, if any, granted to such executor by the Master of the Supreme Court. But the receipts taken by the Master for moneys paid out of the Guardian's Fund to heirs or legatees shall be upon paper stamped according to this tariff.

4. Discharges or receipts for inheritances or legacies not exceeding £10 shall be exempt from stamp duty.

14.—Land Grants and Land Rents.

	£	s.	d.
Grants on quitrent:			
For every morgen, or fraction of a morgen granted	0	1	0
Receipts for quitrent:			
For every ten morgen, or fraction of ten morgen	0	0	3

Digitized by Google

☞ 1. Receipts for quitrent may be written upon stamped paper, or an adhesive stamp of the appointed value may be affixed to such receipt. If an adhesive stamp be used it must, before being issued, be cancelled by writing on it the name of the officer issuing it, and the date.

2. In case the quitrent for a greater number of years than one shall be paid at one time, a single receipt, specifying the years for which the rent is received, shall be sufficient, but such receipt must bear a stamp of a value not less than the aggregate amount of the stamps which would have been used had such rent been paid regularly year by year.

3. All stamps necessary in regard to fresh grants issued under "The Land Beacons Act, 1859," shall be supplied by the Government free of charge.

15.—Licences.

	£	s.	d.
These Licences are annual.			
For exercising the trade of a baker in this Colony	3	15	0
For exercising the trade of a butcher in this Colony.. ..	3	15	0
For keeping a billiard table	7	10	0
For exercising the trade of a tobacconist	20	0	0
For killing game	0	7	6
For hawkers or travelling traders, travelling without any vehicle, or with only one vehicle	1	10	0
Ditto, ditto, travelling with more than one vehicle	3	0	0
For dealing by wholesale	4	0	0
For carrying on the business of an auctioneer	10	0	0
For keeping a bonding warehouse	20	0	0
For dealing in gunpowder	3	0	0
For every apothecary or chemist or druggist..	3	0	0
To cut reeds on Government land per 1,000 bundles	0	0	9
To special licence for the solemnization of marriage	5	0	0

A tobacconist shall be considered any person who shall sell cigars, tobacco, or snuff in quantities under five pounds in weight.

1. The abovementioned licences shall either be written upon paper duly stamped, or shall have adhesive stamps of the proper value affixed to them before being issued. If adhesive stamps be used, they must be cancelled by writing thereon the name of the officer issuing the licence and the date on which he shall write the same.

2. All such of the above licences as are annual shall, no matter at what period of the year they may be taken out, expire on the thirty-first of December then next. When any such annual licence shall be issued upon or after the first of June, there shall be payable only one half of the appointed sum. If taken out at any time before the first of June, there shall be no deduction.

3. It shall be lawful for any resident magistrate, justice of the peace, field-cornet, assistant field-cornet, or chief constable, to demand from any person travelling in this Colony as a hawker or trader the production of his licence; and unless such person shall, on such demand, produce a licence duly stamped and still in force, it shall be lawful for the person demanding the same to carry and convey the hawker or trader with his goods to the nearest resident magistrate, and such magistrate shall have jurisdiction to try the offender, although no act of trading may be proved to have been done within the district of such magistrate.

4. The licence as an apothecary or chemist or druggist shall cover all dealings as an apothecary and chemist and druggist, as well as all dealings covered by the retail shop licence, and must be taken out by every surgeon, doctor of medicine, or other person selling any medicines, patent or otherwise. Every wholesale and every retail licence shall authorize the sale of crude articles which may be used as medicines, and no licence as an apothecary, chemist or druggist shall be necessary for so doing.

5. The charge for the licence to keep a retail shop shall continue to be that prescribed by Ordinance No. 11 of 1846, namely £1 10s.

6. No licences shall be necessary for selling postage stamps.

7. Every wholesale licence shall authorize all dealings authorized by the retail shop licence as well as all dealings by wholesale.

16.—Miscellaneous Acts.

	£	s.	d.
Every antenuptial contract	1	0	0
Articles of partnership, whether notarial or not	1	0	0
Every general power of attorney	0	10	0
Notarial protest of a bill or note for upwards of £40	0	5	0
Notarial protest of a bill or note exceeding £10, but not exceeding £40	0	2	6
Notarial certificates of the presentation of a bill, note, or cheque exceeding £40	0	2	6
Not exceeding £40	0	1	0
Every notarial attestation of any instrument not otherwise stamped, and every notarial attestation of the truth of any copy of any instrument	1s. each		
Every notarial special power of attorney to do any particular act	0	1	0
Every special power, whether notarial or not, to pass transfer or mortgage, or any other act which must be done before the Registrar of Deeds	1s. each		
Every notarial act, not otherwise stamped	0	0	6

1. Every adhesive stamp on any protest shall be cancelled by the notary writing theron his name, and the date on which he shall write the same.

2. The deeds of settlement of joint-stock companies shall not, for the purpose of the above stamp, be deemed to be articles of partnership.

17.—Municipalities.

	£	s.	d
On every set or code of regulations or amended regulations granted or assented to by Government..	25	0	0

18.—Joint-stock Companies.

Every joint-stock company carrying on business in this Colony shall annually take out a licence, for which there shall be payable for every £100 of the subscribed capital of such company	0	1	0

1. The term joint-stock company shall, for the purpose of the above licence, embrace:

a. Every company having a capital stock divided into shares, of which company the chief seat or principal place where its business is managed shall be within this Colony.

b. Every such company of which the chief seat or principal place where its business is managed shall not be within this Colony, but of which any of the dealings shall, by the deed or other instrument regulating such company, be described as to be carried on in this Colony. But the licence of every such lastmentioned company shall be reckoned upon one half, instead of upon the whole of its subscribed capital.

2. The licence issued to any such company at any seat or place of business thereof in this Colony shall cover the business of such company at all its places of business in this Colony.

3. The directors for the time being, within this Colony, of any such company as aforesaid shall be personally liable, *singuli in solidum*, for the amount payable for the licence. If there be no directors within this Colony, but only a manager, then the manager shall be liable.

4. The directors of any such company, or the manager, should there be no directors, shall, upon the request of the Distributor of Stamps, certify the amount of the subscribed capital of such company for the time being. Should any such director or manager refuse or neglect to certify such amount, the Distributor of Stamps shall be entitled to estimate the subscribed capital of such company at whatever amount he shall, from the information within his reach, judge to be sufficient, and calculate the sum payable for a licence according to such amount, and such amount shall be recovered as aforesaid.

5. When any joint-stock company, not being such a company as has been above described, but one doing business in this Colony through the instrumentality of some agency in this Colony, then such lastmentioned company shall annually take out a licence of the value of fifty pounds sterling. No licence shall be required for any steam navigation company trading between this Colony and any place beyond seas.

6. When any one agent for a company shall have taken out a licence, such licence shall cover the business done for the same company by any other agent in this Colony.

7. The Governor, if satisfied by any such agent that the aforesaid sum of fifty pounds sterling would, with reference to the amount of business done by such company in this Colony, be disproportionately high as compared with the payments made by colonial companies generally, shall have power to reduce such sum, and shall lay before both Houses of Parliament, at their first meeting, a list of all such reductions made by him.

8. Every director and every agent of any such company resident in this Colony, shall be liable, *singuli in solidum*, for the amount payable for the licence.

9. If any person shall, as a local director, agent, or mandatory of any joint-stock company which ought to take out such a fifty-pound licence as aforesaid, transact any business in this Colony for such company, or advertise in any newspaper that he is a director of or agent for such company, then, if such company shall not have taken out the licence as above required, such person shall be liable to pay any sum not exceeding one hundred pounds sterling, to be recovered by the Distributor of Stamps, by civil action, in any competent court.

10. Every mutual assurance company, not having a capital stock divided into shares, and every building society, whether one having a capital stock divided into shares or not, shall annually take out a licence, for which there shall be payable the sum of one shilling for every £100, or fraction of £100 of the accumulated fund of such company, as such fund shall have been ascertained by the latest statement of accounts laid before its members at any general meeting thereof: Provided that no such company or society as is in this clause mentioned, of which the accumulated fund for the time being shal be less than £10,000, shall require to take out a licence under this Act.

11. The annual licence of any such joint-stock company shall be taken out on the first of January in each year, or within one month thereafter, and direction No. 2, in tariff No. 15, shall apply to the licences of joint-stock companies.

12. Nothing in this Act contained shall require any savings bank society or benefit society to take out any licence.

19.—Supreme Court, Court of the Eastern Districts, and Circuit Courts.

	£	s.	d.
Warrant to sue or defend	0	1	0
Summonses for defendants or witnesses	0	1	0
Any pleading, first sheet	0	2	0
Every subsequent sheet	0	1	0
Every petition	0	1	6
Every affidavit	0	1	6
Office copies of documents, each sheet	0	0	6
Every liquid document upon which provisional sentence is prayed, not being a document for which any other stamp is by this schedule provided	0	2	6
Interdicts and other orders of court	0	2	0
Commissions for the sale of fixed property	0	1	6
Do. for examination of witnesses	0	2	6
Bail bond to the Sheriff	0	1	0
Petition for leave to appeal to Her Majesty the Queen	0	10	0
Eeach recognizance on an appeal	0	5	0
Admission of an advocate in the Supreme Court and Court of the Eastern Districts	15	0	0
Amission of an attorney in the Supreme Court and Court of the Eastern Districts	15	0	0
Admission of a notary Public in the Supreme Court and Court of the Eastern Districts	10	0	0
Admission of a conveyancer in the Supreme Court and Court of the Eastern Districts	10	0	0

1. A sheet shall, for the purpose of the above tariff, consist of one hundred words.

2. The documents mentioned in this tariff may be either written on stamped paper or covered by stamped paper.

3. The stamps upon all documents issued by the Registrar or any other officer of any of the Courts aforesaid or upon the paper covering such documents, shall, before being issued, be cancelled by the officer issuing the same by writing his name upon such stamp, together with the date.

Digitized by Google

4. As often as any provisional sentence shall be prayed upon or in regard to any liquid document which shall, before being produced in court, have been duly stamped under this Act, no other or covering stamp shall be necessary.

5. As often as any covering stamp shall be used upon any document delivered into the hands of the Registrar or other officer, such stamp shall, before being received, be cancelled by writing upon such stamp the name of the cause in which it is used, or in some similar way.

6. As often as any advocate or attorney shall, after having been admitted in the Supreme Court, be admitted in the Court of the Eastern Districts, or *vice versa*, no fresh or additional stamp duty shall be payable.

20.—MAGISTRATE'S COURTS.

	£	s.	d.
On every liquid document upon which judgment is prayed for:			
An amount not exceeding £10	0	0	6
" " 20	0	1	0
" " 30	0	1	6
" " 40	0	2	0
On every document of which a copy must by the 10th rule of the Resident Magistrate's Courts be served upon the opposite party	0	0	6
On every authority to sue or defend	0	0	6
On every summons for an amount not exceeding £10	0	0	6
" " " " 20	0	1	0
" " " " 30	0	1	6
" " " " 40	0	2	0
On every warrant of execution	0	0	6

1. Summonses must either be written upon stamped paper, or have an adhesive stamp of the proper denomination affixed thereon, and cancelled by writing on such stamp the name of the cause in which it is issued. The other documents mentioned in this tariff may be covered with stamped paper.

2. Nos. 3, 4, and 5, of the tariff No. 19, shall apply to this tariff.

3. No stamps other than the stamps mentioned in this tariff shall be required in any court of resident magistrate.

21.—PHOTOGRAPHS.

	£	s.	d.
Every photographic portrait, commonly called a carte de visite, shall be mounted on stamped paper, or card, or there shall be placed upon the paper or card on which the same is mounted when the same shall be sold or parted with by the manufacturer thereof an adhesive stamp of the amount of	0	0	1

Such adhesive stamp shall be cancelled by the person selling or parting with the same by writing his name or initials and the date across such stamp.

Every photographist or other person who shall in this Colony sell or part with any carte de visite without such stamp cancelled, if need be as aforesaid, shall be liable to a fine of ten shillings to be recovered as in this Act is provided.

Published by order of the House of Assembly, 29th March, 1870.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

To be considered in Committee of the whole House, on Friday, 1st April, 1870.)

BILL

TO

Provide for the Management of Native Locations and other Communities, and for the regulation of Rights of Commonage.

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS in times past various tracts of land have, by the Government of this Colony, been sold to, or otherwise set apart for the use of the individuals or communities to whom the same were assigned, together with rights of commonage and water over certain other lands adjoining the same respectively: And whereas it is desirable to establish rules for the good management of such communities, and for the due regulation of all commonage and water rights appertaining to any lands so heretofore alienated or set apart, in all cases in which the same shall not be already subject to municipal regulations: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. It shall be lawful for the Governor, with the advice of the Executive Council, in the case of any community or tract of land circumstanced in the manner described in the preamble hereto, from time to time to make, alter, and amend all such regulations as may be required for the preservation of the health of such community, for the proper control and equitable distribution of all streams and springs of water belonging to the same or to the use of which such community may be entitled, for the due management of the commonage and regulation and protection of the rights of pasturage thereon, including provisions giving to travellers rights of outspanning upon such commaen lands upon reasonable payment, and powers of requiring reasonable payment from such individuals or members of such communities as aforesaid as shall enjoy more largely or more beneficially than others such common rights as aforesaid, and the power to impound all cattle and other animals trespassing on such common lands as aforesaid, for the preservation of the timber and brushwood growing on such commonage, and for the prevention and removal of nuisances within the limits of any tract described as aforesaid.

II. In any case in which separate erven shall have been sold or granted with rights of commonage attaching to the same, it shall be lawful for the erf-holders, or a majority of them, from time to time to make, alter, and amend rules for any or all of the purposes in the preceding section mentioned; but all such rules to be so made, altered, and amended, shall be subject to the approval of the Governor; and nothing in this section contained shall be construed to impair or diminish the powers vested in the said Governor by the preceding section, but any rules which may by him be made in conformity therewith shall be taken to supersede any rules which may have been previously made by such erf-holders for the purposes to which the same shall respectively apply.

III. It shall be lawful for such rules and regulations, whether framed by such erf-holders as aforesaid, with such approval as aforesaid, or framed by the Governor as aforesaid, to provide that penalties not exceeding £——— may be imposed on persons contravening any of such rules or regulations, which penalties may be enforced in the court of resident magistrate; and the offender, on failure of payment, may be sentenced to imprisonment, with or without hard labour, or with or without spare diet, for any term provided by such rules and regulations not exceeding ———, unless the fine provided shall be sooner paid, and all fines so to be levied shall be paid into the public treasury.

IV. All rules and regulations which shall be made in conformity with the provisions of this Act, as well as all alterations and amendments of the same, shall be published in the Government Gazette, and shall thereupon have the force of law for all purposes mentioned therein and allowed thereby.

Published by order of the House of Assembly, 29th March, 1870.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

(To be read a Second Time on Wednesday, 30th March, 1870.)

BILL

TO

Provide for the Leasing of Legplekken.

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS it appears that in certain divisions of this Colony the proprietors of certain farms have for a long term of years been permitted to make use of certain other defined tracts of Crown land, commonly termed legplekken, on condition of payment to the Government of the sum of one pound for each year of such occupation; and whereas it is desirable to make better arrangements for the future occupation of such lands: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. It shall be lawful for the Governor, from time to time as he may see fit, to cause surveys to be made of all lands heretofore occupied as legplekken; and it shall be the duty of the surveyors to be employed in the making of such surveys to adopt, as near as may be, and where no valid objection exists to their so doing, the boundaries heretofore recognized for such legplekken. But in the absence of any such boundaries, or in the event of any of them being disputed, the surveyors shall report the same to the Surveyor-General, and obtain his instructions thereon.

II. If the proprietor of any farm to which the customary occupation of any legplek shall have been attached as aforesaid shall be enabled to prove to the satisfaction of the Governor that he and the previous proprietors of such farm have for an uninterrupted term of ——— years enjoyed such occupation, and have in each year made payment to the public revenue for the same, then and in any such case such proprietor shall be entitled to receive from the Governor a lease of such legplek for the term of twenty-one years, on condition of paying the costs of the survey thereof, and also an annual rent during the whole term of such lease of the sum of three pounds ten shillings.

III. In any case in which no claim shall be established in manner described in the preceding section, and in any case in which the person who may have established such claim shall refuse or fail to pay the costs of survey of any legplek, or shall refuse or fail to pay the annual rent hereinbefore fixed for the same, whether at the commencement of or at any time during the term of the lease of the same, then and in any such case it shall be lawful for the Governor to cause such lease to be put up for sale by public auction at an upset price of three pounds ten shillings per annum. And the purchaser thereof shall likewise be bound to pay the costs of the survey of such legplek, if the same shall not have been already paid by some previous lessee of the same.

IV. The costs of the survey of any legplek shall be paid by any lessee liable to payment of the same before entering into occupation thereof, and the annual rent of the same shall be payable each year in advance on such certain day as shall be named in the lease. And if any lessee shall fail to pay the costs of survey within ——— from the day on which the lease shall be assigned to him under the provisions of the second section hereof, or from the day on which he shall have purchased the same under the provisions of the preceding section; and in any case in which the lessee shall fail in any year to pay the rent for any legplek within ——— from the time at which the same shall become due, then and in any such case the lease of such legplek shall become void, and a new lease thereof shall be sold by public auction in manner provided by the preceding section.

V. No claim shall be admitted for compensation for any improvements that may have been made on any lands to which the provisions of this Act shall be applied.

Published by order of the House of Assembly, 29th March, 1870.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed, that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice, at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of Swellendam, together with the Divisions of Caledon, Riversdale, Robertson, and Bredasdorp.

2nd. The Division of George, together with the Divisions of Mossel Bay, Knysna, Oudtshoorn, Prince Albert, and Beaufort.

And I further direct and appoint that on the 6th day of May next, a Circuit Court shall be holden at Swellendam, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judge shall from thence duly proceed to hold a like Court in the town of George, on the 12th day of May next.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 24 h day of March, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 14, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 110, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st March, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 100, dated 23rd March, 1870, in which it is notified that a Public Sale, under Act No. 19 of 1864, of Leases of Crown Lands will be held at Hope Town, on Saturday, the 14th day of May, 1870, His Excellency the Governor directs it to be notified that the following Lot will also be offered for lease on that day, subject to the same conditions.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

DIVISION OF HOPE TOWN.

Field-cornetcy of Rhenosterberg.

Lot No. 248. A piece of Ground situate in the [illegible] Town, Field-cornetcy of Rhenosterberg, called Plooy's Dam, in extent 6,668 morgen 317 square rods, bounded: north-west by Zeterhuyspad, Koenadral, [illegible] Uyset Rent, 475.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by my Proclamation dated the 6th October, 1862, issued under and by virtue of the 35th Section of the Ordinance No. 1 of 1846, entitled "An Ordinance for the Regulation of the Post Office and Postage," it was announced that Money Orders, such as are in the said Proclamation described would from and after the date thereof be issued by and upon the Postmaster at Bathurst, among others: And whereas in consequence of the removal of the office of the Civil Commissioner for Bathurst to Port Alfred, it is necessary that the issue and payment of such Money Orders at Bathurst be discontinued, an that provision be made for their issue and payment at Port Alfred: Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known, that from and after the date thereof all Money Orders such as are in my hereinbefore-recited Proclamation described, shall cease to be issued by and upon the Postmaster at Bathurst, and Money Orders for sums not exceeding Ten Pounds Sterling (£10), shall be issued by and upon the Postmaster at Port Alfred, under the terms, conditions, and restrictions set forth in my said Proclamation, dated the 6th October, 1862.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 28th day of March, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 15, 1870.

GOVERNMENTNOTICE.—No. 69, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th March, 1870.

NO satisfactory Tenders having been received for the supply of Police Clothing called for by Government Notice No. 1 of 1870, notice is hereby given that Tenders will be received at this Office until 12 o'clock noon on Monday, the 11th April next, for Police Clothing for the Constables in the undermentioned Country Divisions of this Colony, viz.: Albert, Alexandria, Aliwal North, Bathurst, Beaufort West, Bedford, Bredasdorp, Caledon, Calvinia, Clanwilliam, Colesberg, Cradock, Fort Beaufort, Fraserburg, George, Hope Town, Humansdorp, Knysna, Malmesbury, Middelburg, Murraysburg, Namaqualand, Oudtshoorn, Paarl, Peddie, Piquetberg, Prince Albert, Queen's Town, Richmond, Riversdale, Robertson, Somerset East, Stellenbosch, Stockenstrom, Swellendam, Tulbagh, Uitenhage, Victoria East, Victoria West, Worcester Hondeklip Bay, for a period not exceeding three years, from the 1st April next.

The pattern of this Clothing, which is to consist of Helmet and Cover, Coat, Trowsers, Cape, Waistbelt, and Pocket and Stave, can be seen upon application at this Office.

No notice will be taken of any Tender which does not contain the names of two Sureties (to be appproved by the Colonial Government) to become liable for the due fulfilment of the Contract

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars may be ascertained on application to this Office. Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; and of which Contract forms are lying for inspection as above.

By command of His Excellency the Governor,

R SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 109, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st March, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 66, dated 2nd March, 1870, in which it is notified that a Public Sale, under Act No. 19 of 1864, of Leases of Crown Lands in the Division of Queen's Town, will be held at Queen's Town on the 30th day of May next,—His Excellency the Governor directs it to be notified that the holding of the said sale has been postponed until Monday, the 13th day of June, 1870.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 108, 1870

Colonial Office, Cape of Good Hope,
29th March, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint THOMAS LANGFORD, Esq., to be Justice of the Peace for the District of Albany, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable gounds of suspicion against HENDRIK, of Stellenbosch, that he did on the 23rd day of March, 1870, commit the crime of Theft;

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said HENDRIK, or cause him to be apprehended and brought before me to be examined, and to answer to the said Information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand at Tulbagh, this 24th day of March, 1870.

G. W. AITCHISON, Resident Magistrate.

Description of HENDRIK.

A Hottentot, about 28 years of age, about 5 feet in height, yellow complexion, wears a moustache, dressed in brown cord trowsers, cord buckskin jacket, lined with black alpacca, with a square patch on the left side. The jacket is chafed at the back on the left hip, and is bound at the cuffs with brown cord, hat a jim crow or wide-a-wake drab, with a white band round it. Among the articles stolen is a cheque for £3 9s. 6d. signed by KILGOUR and BERNING of Ceres, and a note of hand in favour of W. F. PRETORUIS, for £53 15s., by M. J. VAN DYK of Calvinia.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, PEDDIE.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Peddie, at the Public Office, Peddie, on Wednesday the 6th of April next, during the hours from 10 till 3 o'clock, in terms of the 34th Section of Act No. 9 of 1858.

HENRY M. BOON,
Secretary to Divisional Council.

Divisional Council's Office, Peddie,
18th February, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—NOTICE.

WHEREAS by a casual vacancy in the Divisional Council of Somerset, by the resignation of the Member for District No. 2, nominations were called for, and Messrs. C. S. A. H. LOMBARD and W. C. A. DE KLERK were nominated Candidates; and whereas a Poll was directed to be taken by the Field-cornet of the said Ward, the result of which was that the said C. S. A. H. LOMBARD, received the greater number of Votes; and whereas, further, the said W. C. A. DE KLERK having objected to the nomination of the said C. S A. H. LOMBARD, and the said C. S. H. LOMBARD having applied to the Court of the Eastern Districts, it is ordered by the said Court: "That all proceedings before the Civil Commissioner and Resident Magistrate of Somerset subsequent to the return of the Poll from the Field-cornet, HANS JURY MOOLMAN, on the 21st December, 1869, be, and the same are hereby set aside; and that the said Civil Commissioner do now declare who is elected Member of Divisional Council,"—Now, therefore, I do hereby declare that the said CHRISTOFFEL STEPAHNUS ANTHONY HERMANUS LOMBARD has been and is declared duly elected to represent the said District No. 2 in the said Divisional Council of Somerset.

WM. W. MASKEW,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Somerset,
March 11, 1870.

POLICE CLOTHING FOR POLICE.

SEALED Tenders will be received at the Audit Office till the 29th day of April next, for the supply of the following Articles of Police Clothing, on or before the 1st November next:

For Inspector.

One Dress Coat, one Undress Coat, one Serge Coat, one Waistcoat.

Sub-inspectors.

Four Dress Coats, four Undress Coats, four Serge Coats, four Caps, with Covers and Ornaments.

Sergeants.

Four Dress Coats, four Serge Coats.

Constables.

Forty Dress Coats, forty Serge Coats.

The Tenders to contain the names of two sureties in the event of the Tender being accepted.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
24th March, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 107, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 29th March, 1870.

AT the request of the Government of Natal, His Excellency the Governor directs the publication of the following Notice to Owners of Farms in the Colony of Natal subject to the condition of occupation, many of whom are resident in this Colony.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

COLONY OF NATAL.

Notice in terms of Section 3 of Law No. 12, 1869.

To.	Registered Owner of the Farm	Situate in the County of	Proof of occupation required for years
George Langley.... ...	Onverwacht	Pietermaritzburg	1866, 1867, 1868, 1869.
T. G. Browne	Lot A	Ditto	1865, 1866, 1867, 1868, 1869.
Executors in the Estate of T. T. Kelly.. ...	Hollywood	Klip River Division, Klip River	1859, 1860, 1861, 1862, 1863, 1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869.
Richard Proudfoot ...	Brakfontein	Ditto, ditto	1860, 1861, 1862, 1863, 1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869.
Floores Tromp	Lennoxton	Ditto Division Newcastle	1863, 1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869.
E. L. Chiappini	Lot 39	County Victoria, Tugela Division	1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869
George Judd	Pencarrow	Ditto	1865, 1866, 1867, 1868, 1869.
E. L. Chiappini	Frederick Barton	Ditto	1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869.
Executor in the Estate of Thos. Morton ...	Lot 1	Ditto	1863, 1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869.
C. Watermeyer and P. G. van der Byl...	Lot 59, c	Ditto	1863, 1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869.
Thomas Clennell ...	Lot 9 d	Ditto	1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869.
J. C. T. Lange	Speculation	Umvoti	1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869.
Blyth, Webb, ... / Blyth & Co. ...	Umvoti	Ditto	1867, 1868, 1869.
J. S. Colborne and T. Leforestell	Stenfield Common	Weenen	1863, 1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869.
J. C. Thornhill	Gretna Green	Ditto	1861, 1862, 1863, 1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869.
J. Paterson and G. T. Kemp	Woodford	Ditto	1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869.
George Langley	Sheepveldt	Ditto	1863, 1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869.
George Langley	Rosemount	Ditto	1863, 1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869.
W. H. Barff...	Lot 106	Upper Umkomas	1863, 1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869.
E. L. Chiappini and T. G. Thomas	Gravesend	Alexandra	1861, 1862, 1863, 1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869.
D. J. Cloete...	Springfield	Ditto	1866, 1867, 1868, 1869.

Respectively.

SIR,—Take notice, in terms of the conditions of grant of abovenamed Farm, now standing registered in your name, that you are hereby required to give to me, on or before the 30th April proximo, full and satisfactory proof, on oath, of yourself or some other credible person, of the *bonâ fide* occupation during at least Six Months of the Years above written of said Farm or Piece of Land, known as above, in pursuance of the provision, or in conformity with the condition in the original deed of grant thereof. And take further notice that failing your compliance with this requirement, the fine or additional rent for non-occupation imposed by said deed will, at the expiry of this notice, be held to have accrued due and payable by reason of such default of proof.

Dated at Pietermaritzburg, this 5th day of March, 1870.

JOHN AYLIFF, Treasurer.

DIVISIONAL COUNCIL, RIVERSDALE.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Riversdale, at the Public Offices, Riversdale, on Wednesday, 11th May, 1870, at 10 o'clock a.m., in terms of the 34th section of Act No. 9 of 1858.

M. GARCIA, Chairman.

Divisional Council Office,
15th March, 1870.

NOTICE.

WHEREAS J. C. GREYLING, the Proprietor of the Farm "Nel's Kraal," Somerset, has lodged with the Divisional Council of Somerset an objection, in writing, disputing the Beacons of the following three Farms, viz.: "Kabagas Poort," of G. MOOLMAN (otherwise "Wilgefontein," of C. J. VILJOEN,) and "De Plaat" and "Doorn Hoek," of M. C. BOROH, requesting that the same may be investigated,—Notice is hereby given, in terms of the 15th Section of Act No. 7 of 1865, that the Divisional Council of Somerset have fixed Tuesday, the 10th day of May, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, as the day on which the resurvey of the said Places shall commence on the Place "Nel's Kraal;" and that Mr. RALPH ARDERNE, Government Land Surveyor, has been commissioned to resurvey the same, and CHARLES BROWNLEE, Esq., Chairman of the Divisional Council, Somerset, has been deputed to accompany the said Surveyor to investigate the said dispute.

By order of the Divisional Council, Somerset,

WM. W. MASKEW, Secretary.

Divisional Council Office, Somerset,
7th March, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given that Mr. IZAK JOHANNES PRETORIUS, of Krom Rivier, in this District, has been duly elected a Member of the Divisional Council for Piquetberg, to represent District No. 2, comprising the Field-cornetcy of Voor Piquetberg, in place of BAREND FREDRIK SMIT, resigned.

J. F. J. WRENSCH,
Civil Commissioner, Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
21st March, 1870.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.—DISTRICT NO. 5.

NOTICE is hereby given that a Poll for a Member of the Divisional Council for the above District will be held in the Court-room at Aliwal North, on the 8th day of April next, opening at 8 o'clock in the morning and closing at 5 o'clock in the afternoon. The Candidates nominated for the District are the following:

RICHARD DOWNING,
JOHANNES JACOBUS SAUER.

All Votes given for any Person except one of the above named will be thrown away.

Every Voter entitled to vote in any District of the Division for Members of the Divisional Council, shall be entitled to vote at such Poll for either of the abovenamed Candidates.

JNO. HUDSON, Civil Commissioner.

Dated this 7th day of March, 1870

DIVISIONAL COUNCIL OF ALIWAL NORTH.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given that in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Aliwal North has assessed and imposed a Rate for the year 1870 of One Half-penny in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned on or before the 30th day of April next.

ALFRED BROWN, Secretary.

Divisional Council Office, Aliwal North,
February 23, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, WORCESTER.

WITH reference to my notice of the 7th February, 1870, and in conformity with the 25th Section of Act No. 4 of 1865,—Notice is hereby given that Mr. CORNELIS BEEK being the only Person duly nominated to fill the vacancy for District No. 1, is hereby declared to be a Member for the Divisional Council of Worcester, for such District, in the room of Mr. JOHN LINDENBERG, resigned.

CHARLES BAYLY COX,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Worcester,
16th March, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL OF OUDTSHOORN.

WITH reference to my Notice dated the 27th January last, and published in the *Government Gazette* of the 4th ultimo, inviting the Voters in District No. 2, (Field-cornetcy of Wynands River), to nominate, in writing, a Candidate for the representation of that District, in the Divisional Council of this Division, it is hereby notified, in terms of Sections 25 and 59 of Act No. 4 of 1865, that the following Candidates have been nominated to supply the vacancy, viz.:

FRANZ CARL DE MARILLAC
JOSEPH BLANKE
GERRIT CORNELIS OLIVIER.

And I further give notice that Mr. JOHANNES JACOBUS MULDER, Field-cornet of the aforesaid ward, will take a Poll at his Residence, "Armoed," on Tuesday, the 5th day of April next, between the hours of 8 o'clock a.m. and 5 o'clock p.m., for the purpose of having it determined which of the three Candidates aforesaid shall be declared the duly elected Member of the Divisional Council of Oudtshoorn to represent District No. 2.

GEO. R. DUTHIE, Civil Commissioner,
Oudtshoorn.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn,
7th March, 1870.

NOTICE.

Divisional Council for the Division of Oudtshoorn.

IN consequence of the death of Mr. PETRUS JOHANNES RAUBENHEIMER, late Member of the Divisional Council of Oudtshoorn for the District No. 5, Attaquas Kloof, the Voters in the said District are hereby invited to nominate in writing a Member to represent the said District in the Oudtshoorn Divisional Council.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five persons entitled to vote for the said District No. 5, or otherwise his nomination will be null and void, and no Voter can sign more nominations than one on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears and considered as if never placed there.

Nominations will be received by the Undersigned not later than Thursday, the 21st day of April next, and any nomination received later than that date will be taken no notice of.

Every Voter signing any such nominations must state his place of residence.

Dated at Oudtshoorn, this 16th day of March, 1870.

GEO. REX. DUTHIE,
Civil Commissioner, Oudtshoorn.

(For form of nomination see Section 19 of Act No. 4 of 1865.)

NOTICE.

DIVISION OF ALBANY.

ALL Persons owing Quitrent in this Division are hereby required to pay the same on or before the 15th April proximo; after which date legal proceedings will be taken against all defaulters without further notice.

R. TILLARD, Acting Civil Commissioner,
Albany.

Civil Commissioner's Office, Graham's Town,
12th March, 1870.

NOTICE.

I CERTIFY that in accordance with the 56th Section of Act No. 4 of 1865, that on the day duly appointed to nominate Candidates on the 19th February ultimo, for District No. 3, no Candidate was nominated for aforesaid District, by reason that no voter for that District attended to nominate, and that after inquiry I have not ascertained any sufficient impediment, preventing nominating one or more Candidates for aforesaid District on the day duly appointed.

THOS. TINLEY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Beaufort West,
4th March, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF PORT ELIZABETH.

NOTICE is hereby given that in terms of the 8th and 9th Sections of Act No. 10 of 1864, the Divisional Council of Port Elizabeth will hold a Meeting in the Court-room at this place, on Tuesday, the 3rd May, 1870, at 3 o'clock, p.m., for the purpose of assessing a rate on all immovable Property, situated in this Division, and liable thereto, for the maintenance and repair of the Main and Divisional Roads situated in this Division during the year 1870.

HARRY M. EDYE, Secretary.

Divisional Council Office, Port Elizabeth,
23rd March, 1870.

DESTITUTE CHILD.

PIETER SAMUEL BLOMERUS, aged about 12 years, has been brought to this Office in a state of destitution, by Mr. STEPHANUS SCHWARTZ, of Salt River.—Notice is hereby given to Relatives or Friends able and willing to support him that he may be claimed within six weeks from this date, after which time he will be apprenticed.

JOHN CURREY, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
this 23rd day of February, 1870.

Digitized by Google

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
21st March, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Thursday, 2nd June, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails:

Somerset and Bedford, *viâ* Cookhouse Drift, three times a week each way by Cart (Passenger or other), in six hours.

The Contract to commence from Wednesday, 13th July, to expire on 31st December, 1872.

Middelburg and Graaff-Reinet, in fourteen hours once a week each way, to commence on 1st August, 1870, and expire 31st December, 1872.

If a Tender for this line be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

GENERAL CONDITIONS

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices etween Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers *or Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d
For every period not exceeding half an hour –	0	2	6
" half an hour, and not exceeding one hour –	0	7	6
" one hour, and not exceeding an hour and a half – – – – – – – – – –	0	15	0
" one hour and a half, and not exceeding two hours – – – – – – – – –	1	5	0
two hours, and not exceeding two hours and a half – – – – – – – – –	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case, to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor.

And inasmuch as serious irregularities have arisen from changing Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets in to any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

DIVISIONAL COUNCIL OF TULBAGH.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, that in terms of the 39th Section of Act 9 of 1858, the Divisional Council of Tulbagh has assessed and imposed a Rate for the year 1870 of One Penny in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property in this Division, liable thereto, half of such rate to be devoted to Main Road, and the other half to Branch Road purposes, and that the same will become due and payable at the Office of the Secretary at Tulbagh, on the 1st of May, 1870.

J. C. WINTERBACH,
Secretary.

Divisional Council's Office, Tulbagh,
22nd March, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF MURRAYSBURG.

WITH reference to my notice of the 16th February, 1870, and in accordance with the provisions of the 25th Section of Act 4 of 1865, I do hereby notify that Mr JOHANNES LODEVICUS CONRADIE, being the only person nominated to fill the vacancy District No. 1 (Murraysburg), is declared to be Member of the Divisional Council of Murraysburg, in the room of Mr. JAN STEPHANUS MALESBE, who has forfeited his seat in the said Council by absenting himself for three months, without leave or other lawful cause.

The first Meeting of the Divisional Council, at which Mr. CONRADIE is requested to attend, will be held in the Court-room at Murraysburg, at 10 o'clock a.m., on Saturday, the 9th April, 1870.

A. HENDERSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Murraysburg,
17th March, 1870.

DESTITUTE CHILD.

COOS VAN STADEN, a Boy about 14 years of age, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he is claimed by his Parents or some Person fit and competent to take care of him, within six weeks from this date, he will be apprenticed to some party in terms of Act 15, of 1856. He states that his Father has left the Colony, that his Mother is dead, and from inquiries I have made, I find his Grandmother, with whom he was left, is unable to provide for him, and that he deserted her in consequence of ill-treatment.

THOS. TINLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Beaufort,
14th March, 1870.

STOLEN.

WHEREAS certain Bank Note and the Halves of Thirteen other Bank Notes, enclosed in Letters forwarded from Riversdale to Cape Town, on 13th March, have been stolen from the Postmaster-General, the public are cautioned against receiving or circulating any of them.

To prevent this the numbers and descriptions are published for general information.

2,230	Swellendam in whole note	£5	0	0
1,973	" half note	5	0	0
11,566	Cape of Good Hope in half note ...	5	0	0
11,791	" half note ...	5	0	0
1,451	Standard Bank, Cape Town, half note	10	0	0
1,689	" " "	5	0	0
2,995	" Mossel Bay Branch "	5	0	0
2,915	" " " "	5	0	0
2,509	" " " "	5	0	0
2,157	" " " "	5	0	0
2,150	" " " "	5	0	0
2,117	" " " "	5	0	0
2,040	" " " "	5	0	0
2,033	" " " "	5	0	0

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office, Cape Town,
31st March, 1870.

POSTAL NOTICE.

IT is hereby notified, for the information of the Public, that after this date the Packet from this Office hitherto forwarded on Tuesdays, for Richmond, will be discontinued.

CHARLES PIERS,
Postmaster-General.

General Post Office, Cape Town,
31st March, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALBANY.

Valuation of Property for Road Rates.

NOTICE is hereby given, in terms of Act No. 9 of 1858, that a Court will be held at the Council Office, at half-past 10 a.m., on Tuesday, the 10th day of May proximo, for the purpose of hearing and determining objections to the new valuation of fixed Property in the Division of Albany.

By order
T. WELCHMAN, Secretary
Divisional Council.

26th March, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 6th of July, 1870, the Divisional Council of Humansdorp will decide upon the application of Mr. HENDRIK ROUSOUW for a piece of Crown Land, measuring 31 morgen and 492 square roods; bounded north-west by Crown Lands, north-east by Witteklip and Crown Land, south-west by the Farm Rietfontein, and situated in the Ward of Zuur Anys, in terms of Section 27, Act 2 of 1860.

J. J. LE SUEUR, Jun., Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Humansdorp,
24th March, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALBERT.

Notice to establish a New Toll.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 22 of Act 9 of 1858, that the Divisional Council of Albert will, in six weeks from this date, apply to His Excellency the Governor for his approval of a Toll to be established in the Field-cornetcy Upper Stormbergen, between the Farms Uitkyk and Klip Kraal, and on the Road leading from Aliwal North to Burghersdorp.

C. J. O. WERDMULLER, Sec. Divisional Council.

Divisional Council's Office, Burghersdorp,
March 19, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, COLESBERG

Election of Member for District No. 4.

WITH reference to an Advertisement, bearing date the 7th February, 1870, inviting nominations of Candidates for the representation of the above District, it is hereby notified that Mr. J. VON MALTITZ having been the only Candidate placed in nomination, was duly elected to represent the said District at the above Council.

FRED. J. VAN DER RIET, Chairman.

Civil Commissioner's Office, Colesberg,
March 21, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A DAMARA LAD named SIMON PETRUS, about 14 years old, who states that both his Parents are dead, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said S. PETRUS is claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend willing and able to maintain him, he will be apprenticed to some fit and proper Person, in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

ARTHUR R. ORPEN, Resident Magistrate,
Hondeklip Bay.

Resident Magistrate's Office, Hondeklip Bay,
February 15, 1870.

Digitized by Google

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before H. W. DIEPERINK, Esquire, J. P., Somerset West., there are reasonable grounds of suspicion against ABRAHAM ROELOF, of Somerset West, that he did on the 17th day of March, 1870, commit the crime of Assault, with intent to do grievous bodily harm:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said ABRAHAM ROELOF, or cause him to be apprehended and brought before me to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand at Stellenbosch, this 29th day of March, 1870.

G. VAN REEDE VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate, Stellenbosch.

Description of ABRAHAM ROELOF.

A coloured boy, about 16 years of age, rather dark, about 4 feet high, speaks English fluently; said to have gone to Cape Town.

QUITRENTS.—DIVISION OF CALEDON.

THE Proprietors of Quitrent Farms in this Division are hereby reminded that the Rents due on their Properties for last year are now payable, and they are requested to settle the same at their earliest convenience.

R. C. R. BOYES, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Caledon,
21st March, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

JAN, a Coloured Lad, about 9 years old, whose parents are dead, has been brought to this Office in a state of destitution. He states that he lived last with Mr. W. THEUNISSEN, of Tygerberg. Notice is hereby given that unless the said JAN be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of him, within six weeks from this date, he wil be indentured according to law.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
3rd March, 1870.

HUMANSDORP.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

A HOTTENTOT BOY, about eleven years of age, who states that his name is HECTOR CHARLES, and that both his Parents are dead, having been brought to this Office in a state of destitution, and being at present under the care of Mr. JACOB BROWN, Agriculturist of the Zitzikamma,—Notice is hereby given that unless he be claimed within six weeks from the date hereof, by some Relative or Friend able and willing to support him, he will be indentured to the said JACOB BROWN, or to some fit and proper Person, in accordance with the provisions of Act 15 of 1856.

J. J. LE SUEUR, Junior, Res. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Humansdorp,
7th March, 1870.

DESTITUTE CHILDREN.

THE following Koranna Children, viz., HENDRIK BEUKES, MIETJE, and WILLEM, aged about 6, 10, and 11 years, respectively, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless these Children be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of them within six weeks from this date, they will be apprenticed in accordance with the provisions of Act No. 15 of 1856.

EGBERT GARCIA, Res. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Victoria West,
11th February, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

THE undermentioned two Boys were brought to this Office in a destitute state:

GEORGE GIBBON, a European, about 14 years, who states his Father's name was HERBERT GIBBON, a Soldier, dead about 3 years ago, Mother's name ANGELINA, dead about 2 years. Was left by her with one JOHN SMITH, a Labourer, in the employ of the Municipality of Port Elizabeth; was told by SMITH, on the 12th instant, to provide for himself, as he could not afford to keep him any longer. Joined wagon of JACOB KOK, of Boschhoek, in the Division of Alexandria.

CHARLES MARKS, aged about 12 years, a European. Can't remenber his Parents; had been living with his Brother JOHN MARKS, engaged by the Municipality of Port Elizabeth, who also turned him adrift to provide for himself, as he was not able to maintain him longer. Joined wagon on the Bay road of one GERT MULLER, on the 12th instant, also of Boschhoek.

Notice is hereby given that unless these Boys, GEORGE GIBBON and CHARLES MARKS, are claimed within six weeks from this date by some of their Relatives or Friends willing and able to support them, they will be Apprenticed to fit and proper Persons in accordance with the provision of Act No. 15 of 1856

JOHN W. HONEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Alexandria,
25th February, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 31st March, 1870.

WHEREAS the Estate of JOHAN GEORG MULLER, of the Division of the Paarl, Farmer, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office, at the Paarl, the first Meeting to be held on Tuesday, the 5th of April, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 12th of April, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 31st March, 1870.

WHEREAS the Estate of AUGUSTUS JOHN PHILLIPS, of Somerset West, General Dealer, (2nd Surrender), hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 6th of April, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 13th of April, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 31st March, 1870.

WHEREAS the Estate of CATHERINE HARKER, born MELVILL, Widow of the late EDWARD HERRICK HARKER (deceased), of George Town, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of George, at his Office, at George Town, the first Meeting to be held on Friday, the 8th of April, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 16th of April, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the abovenamed Insolvent is Executrix Testamentary *Re* deceased Spouse, EDWARD HERRICK HARKER, and Tutrix Testamentary to his Minor Children.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 1st April, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOHN CRAWFORD, of the Port Elizabeth District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Port Elizabeth, on Wednesday, the 18th May next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 1st April, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of MARIA ELIZABETH CORNELIA STOLS, of the Uitenhage District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, J. F. SLABBERT, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Uitenhage, on Tuesday the 17th May, next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town 31st March, 1870.

WHEREAS the Estate of HERCULES JACOBUS VAN SITTERS MOSTERT, of Kuur Fontein, in the Division of Victoria West, Farmer, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Victoria West, at his Office a Victoria West, the first Meeting to be held on Monday, the 11th of April, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 19th of April, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 1st April, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of THOMAS ADCOCK formerly of the Port Elizabeth, District, deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Hope Town, on Friday, the 13th May next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 1st April, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of IGNATIUS PETRUS DU PREEZ, of the Oudtshoorn District, deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, MAGDALENA CATHARINA SCHALKWYK, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Oudtshoorn, on Friday, the 13th May next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court

Master's Office, Cape Town, 1st April, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of BRIDGET KINAAN, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, JOSEPH LOCKE, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 17th May next, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHANNES PETRUS BOTHA, of Karreebosch, Division of Cradock.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office, on Wednesday, the 4th of May next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts.

A. ZIERVOGEL, Sole Trustee.

Cradock, 24th March, 1870.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope

NOTICE is hereby given that application wil be made to the Honourable the Supreme Court, on the 16th day of May, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, on behalf of JAMES MONTAGU STONE, under Articles of Clerkship to JAMES JOHN HENRY STONE, of Graham's Town, one of the Attorney's of the Honourable the Supreme Court, to be admitted and enrolled as an Attorney of the said Court.

J. MONTAGU STONE.

Graham's Town, 17th March 1870.

Digitized by Google

GRAAFF-REINET BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK JACOBUS GERHARDUS MARE, of Graaff-Reinet, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office, at Graaff-Reinet, on Tuesday, 3rd May, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 15th April, 1870, or proceedings will be instituted against them.

WILLIAM GREGOROWSKI,
Sole Trustee.

Uitenhage Board of Executors & Trust Company (limited).

NOTICE.

In the Insolvent Estate of the late IGNATIUS JOHANNES MULLER, and surviving Spouse, HESTER J. MULLER, of Klaas Kraal, Sunday's River, Division of Uitenhage.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Uitenhage, on Wednesday, the 4th day of May, at 10 o'clock precisely, for the purpose of giving the Trustee instructions for proceeding again THOS. M. GIE, in his capacity as Executor Testamentary to the Estate of the late Mrs. J. C. FLECK, for the purpose of having his Claim expunged, and also for suing him in his capacity as one of the Executors Testamentary of the late IGNATIUS JOHANNES MULLER to refund the amount paid by him into said FLECK's Estate, and also to prove Claims.

HENRY N. CHASE, Sole Trustee.

Uitenhage, 25th March, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FRANS ADRIAAN SWEMMER, of George.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of George, at his Office, on Friday, the 8th April, 1870, at 10 o'clock a.m. precisely, to consider and decide on the disputed Claims of the following Parties, viz.:

1. J. C. Mitchell,
2. Widow Hartman,
3. P. J. Meiring, Sr.,

in terms of Resolutions passed at Special Meetings of Creditors, held before the Resident Magistrate of George, on the 19th November, 1869, and 25th March, 1870.

G. W. STEYTLER, } Joint
JOHN CAIRNCROSS, } Trustees.

Mossel Bay, 26th March, 1870.

In the Supreme Court of the Cape of Good Hope.

In the Insolvent Estate of HENRY GEORGE SPARKS.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the Insolvent Estate of HENRY GEORGE SPARKS that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on the 16th day of May, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the said Insolvent, in terms of the Rehabilitation Act of 1859; at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said rehabilitation.

Dated at Cape Town, this 1st day of April, 1870.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Attorneys for the above Insolvent.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
31st March, 1870.

IN the Insolvent Estates of—

1. Andries Jacobus Burger (1st and final account).
2. John Howard Cosnett (1st and final account),
3. Johan Fredrik Steinhobel (1st and final account).

Notice is hereby given that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees have been confirmed and ordered for Distribution by order of the Supreme Court, bearing date the 29th March, 1870.

J. STEUART, Master.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late EGBERTUS BERGH.

ALL Persons having Claims against the said Estate are required to file the same with the Undersigned within six weeks from this date; and all Persons indebted thereto are required to settle their Accounts within the same period.

C. DE SMIDT, Executor Dative.

George Town, 1st April, 1870.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of JOHAN MARTIN ENSLIN, of Bokfontein, Richmond.

THE Trustee in the above Estate will cause to be sold at Richmond,

ON THURSDAY, 14th April 1870,

THE FOLLOWING EFFECTS:

1 Buckwagon, with Gear complete, a quantity of Household Furniture, Sheep, and Goats, &c., &c.

L. P. J. VAN DER POEL, Trustee.

Richmond, 26th March, 1870.

Midland Fire Assurance and Trust Company, (Limited).

Sale of Farm and Live Stock.

In the Insolvent Estates of ALBERT VAN LINGEN, and B. J. J. LINGEN.

THE Undersigned, in his capacity as Sole Trustee of the above Estates (and also instructed by Mr. A. P. VAN LINGEN, in respect of his Share thereof), will sell by Public Auction, on

THURSDAY, 21st April next,

The Farm Donkerhoek, in extent 4,400 morgen, situated about 5 hours' ride from Middleburg. Also, 900 Sheep and sundry other Movables belonging to the Estates.

The Third Share of each Insolvent will first be put up separately, and then the whole in one lot.

HARRY BOLUS, Sec., Sole Trustee.

NOTICE,

In the Insolvent Estate of RICHARD CARLISLE KNIGHT, of Tarkastad.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, reckoned from this day's date; after which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

W. E. MOORE, Attorney for Trustee.

Cape Town, 1st April, 1870.

In the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope.

Cape Town, Tuesday, the Twenty-ninth day of March, 1870.

In the Insolvent Estate of JAMES WILLIAM HURLY, of King William's Town.

AN Application having been made this day to the Court by Mr. COLE for the discharge of the abovenamed Insolvent in terms of "The Insolvents' Rehabilitation Act" (No. 15 of 1859),—upon reading the Papers and Documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the Application be granted as prayed, and that the said JAMES WILLIAM HURLY be forthwith rehabilitated, and he is hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

NOTICE.

ALL Parties claiming to be Creditors in the undermentioned Estates are requested to file their Claims with the Undersigned within six weeks from this day's date, and those indebted thereto to pay their Accounts, as otherwise legal proceedings will be instituted against them, viz.:

The Estate of the late IGNATIUS WILHELM FEIRIERA, of Baviaan's Kloof, Division of Uitenhage.

The Estate of the late ELIZABETH MARIA BRITTS and Surviving Spouse, JOHANNES JURGEN DE JAGER, of Van der Westhuizen Kraal, Division Prince Albert.

B. Z. STEGMANN.

Willowmoore, 1st April, 1870.

In the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Monday, the 16th day of May, 1870, at 10 o'clock in the Forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, on behalf of ALEXANDER CALDERWOOD, under Articles of Clerkship to GEORGE CHARTERIS WRIGHT, of Graham's Town, one of the Attorneys of the Honourable the Supreme Court, to be admitted and enrolled as an Attorney of the said Court.

ALEX. CALDERWOOD.

Graham's Town, 17th March, 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PEREGRINE BERTIE RICHARDSON, of Schoonberg, Division of George, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 20th April, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said 20th April, 1870, or proceedings will be instituted against them.

F. J. BROERS, } Joint
J. VINTCENT, } Trustees.

Cape Town, 31st March, 1870.

Important Notice to those interested in Namaqualand.

To close the Assigned Estates of J. G. NICHOLSON and NICHOLSON & SHAW,

THERE WILL BE SOLD

BY PUBLIC AUCTION,

AT SPRINGBOKFONTEIN,

On Wednesday, 27th April, 1870,

The following Valuable Assets, viz.:

The splendid GRAZING AND SOWING FARM "STRANDFONTEIN," with the ADJOINING GROUND, "RIETVELD," situated on the Coast in the Hardeveld, in joint extent ten thousand two hundred and thirty-three morgen (10,233), well supplied with Water.

Two Capital DWELLING-HOUSES, and ERVEN at SPRINGBOKFONTEIN.

The remaining MERCHANDISE, WAGONS, LIVE-STOCK, &c., &c.

The OUTSTANDING DEBTS of the Firm of J. G. NICHOLSON.

The OUTSTANDING DEBTS of the Firm of NICHOLSON & SHAW.

☞ *This Sale will offer an excellent opportunity for those desirous of taking full advantage of the approaching RIDING SEASON.*

E. J. M. SYFRET, Assignee.

Mr. G. A. VON LUDWIG, Auctioneer.

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited).

SALE OF FARM NEAR HANOVER.

THE Undersigned, as Sole Trustee of the Insolvent Estate of ALBERT VAN LINGEN, will offer for Sale by Public Auction, at Hanover, on MONDAY, 18th April next, at 9 a.m., the Farm "LEEUWPOORT," 1,954 morgen in extent, at a Liberal Credit.

HARRY BOLUS, Secretary.

W. F. STAMPER, Auctioneer.

Master's Office, Cape Town,
31st March, 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of WILLIAM BARTER, of Graham's Town, Shopkeeper, has been placed under Compulsory Sequestration, provisionally, by order of the Hon'ble Mr. Justice DWYER, bearing date the 24th day of March, 1870, upon the petition of JOHN EDWIN WOOD and HENRY RICHARD WOOD, Liquidating Partners of the late Firm of WOOD BROTHERS, of Graham's Town.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE

IS hereby given that EDMUND W. HOLMES and THOMAS W. HOLMES are admitted members of our Firm from this date.

G. S. HOLMES & Co.

Cape Town, 1st April, 1870.

NOTICE.

AT THE PLACE of the Undersigned is a Strayed Ox, black, with mark B. C, on the right hind leg. If not claimed within six weeks from this date, the same will be impounded.

P. J. DU TOIT.

Doorn River, Voorste Boschjesveld, District Worcester, 21st March, 1870.

Digitized by Google

TRADE NOTICES.

Chamber of Commerce.

NOTICE.

THE MEMBERS will meet THIS MORNING, at 11 o'clock, to further consider the Stamp Act at present before the House of Assembly, and to receive the suggestions of the Committee appointed at the Meeting held yesterday. The attendance of every Member is requested.

W. C. BALL, Secretary.

NOTICE.

I, Major OLIVER BARKER D'ARCY (recently of the Cape Mounted Riflemen), hereby notify, in terms of Section 19, Act 28 of 1861, that I have ceased to be a Shareholder in the Kaffrarian Colonial Bank, King William's Town.

King William's Town, 21st February, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned hereby gives notice that unless a certain light-brown Horse with a star, which has been running on his Farm Olyvenbosch for upwards of a year, be not claimed by its rightful owner on or before 30th April, 1870, it will be sold to defray expenses.

J. C. W. K. NEL.

Calvinia, 22nd March, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned has ceased to be a Shareholder in the Agricultural Bank of Queen's Town.

JOHN HEMMING.

Burghersdorp, 14th March, 1870.

£3 REWARD.

STOLEN,

FROM the Undersigned, on the Evening of the 28th instant, between Drooge Vlei and Pheasant Kraal, a Side-Bag containing the following, viz.: A £20 Cape Commercial Bank Note, No. 00,431; a £10 South African Bank Note, No 971; Cheque on Cape of Good Hope Bank, in favour of THOS. CLEMENTSON, and drawn by SOPHIA GRAY for £5, and £3 in Gold. Also the following Promissory Notes: A Promissory Note for £65, drawn by J. W. SAXTON, in favour of ANDRIES BRINK; a Promissory Note for £26, drawn by ANDRIES BRINK, in favour of JACOB KUNZ; a Promissory Note for £16, drawn by H. SCHRUDER, in favour of JACOB KUNZ; a Promissory Note for £21, drawn by JASPER SCHRUDER, in favour of ANDRIES BRINK; a Promissory Note for about £200, drawn by ANDRIES BRINK, in favour of A. J. VAN DER POEL; a Blank Promissory Note, signed by ANDRIES BRINK, and 2 Blank South African Bank Cheques, signed by ANDRIES BRINK; a South African Bank Deposit Book, with sundry Letters. Also a small Travelling Canteen; a Black Jacket, a Shirt Front, Handkerchief, and small Pocket Book.

A reward of £3 is offered to any Person detecting the Thief, or will leave such information at the Police Office, will receive the above Reward.

JACOB KUNZ.

Cape Town, 29th March, 1870.

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,000.
RESERVE FUND, £24,700.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:

THOMAS HALL, Esq.,
C. J MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
E. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
W. J. ANDERSON, Esq.
JAMES MURISON, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency on London of the "Cape of Good Hope Bank,"—Notice is hereby given that the "London and Westminster Bank" receives Deposits and grants Letters of Credit in this Bank, to Persons proceeding to the Cape to Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town.

PHOTOGRAPHS
OF
CAPE TOWN.

PANORAMIC VIEWS of Cape Town and Table Mounain, size 16 inches x 4 inches Mounted.

PRICE 3s., or POST FREE, 3s. 2D.

may be had at the South African Photographic Saloon, St. George's-street.

BOARD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1859, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August, 1838.

Present Deed incorporated by Act of Parliament

DIRECTORS:

P. A. Brand, Esq., Chairman,

A. D. Krynauw, Esq. | J. H. Hofmeyr, Esq.
W. Hiddingh, Esq. | W. L. Blore, Esq.

AUDITORS:

W. E. Moore, Esq. | G. H. Moller, Esq.

F. J. BROHRS, Esq., Secretary.

Moon's Changes.

New Moon, Friday, 1st April, at 12 min. past 3 a.m.
First Quarter, Saturday, 9th April, at 40 min. past 5 a.m.
Full Moon, Friday, 15th April, at 40 min. past 11 p.m.
Last Quarter, Friday, 22nd April, at 39 min. past 5 p.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

March 30.—Natal, R.M.St., 487 tons, F. Diver, from Natal 23rd March, East London 24th, Algoa Bay 27th, Mossel Bay 29th, to this port. Cargo general. Brings a mail. Passengers: For Cape Town,—Mrs. Bailey and 1 child, Miss Ritchie, Mrs. Tarant and 1 child, Dr. and Mrs. Jeffcoat and 2 children, Miss Oudtshoorn, Mr. and Mrs. Mudie and 3 children, Mr. Ritchie, Mr. Hoole, Mr. Layard, Mrs. Bailey's servant, Capt. Jeffcoat's servant, Mrs. Tarant's servant, Sergeant Free, Mrs. Free and 3 children, Mrs. Thompson and 2 children, Mr. Tennant, 1 Army Hospital Corps man, wife, and 2 children, 1 invalid, 1 special constable, 9 malays, 14 men 2-20th Regt., 3 men 1-9th, 1 man C.M.R., 1 man A.H.C. For England,—Miss Oak, Rev. Mr. and Mrs. Pickering and 2 children, Mr. Mudie, Mr. Dickenson, Mr. Farce, Mr., Mrs., and Miss Canney. Wm. Anderson & Co., agents.

31.—St. John (Dr.) bk., 584 tons, P. Lommerse, from Pedang 2nd Feb., to Rotterdam. Cargo general. Put in for supplies. Juta & Co., agents.

31.—N.W., schooner Knysna Belle, from Port Nolloth, standing in.

Departures from Table Bay.

March 30.—Luna, to Walwich Bay.
30.—Roman, to New London.
30.—Sc. st. Bismarck, to Natal.

Vessels in Table Bay.

WITH CLASS, TONNAGE, DESTINATION, AND AGENTS.

A E Prince of Wales, ctr., 40, Murton, dis cargo—De Pass
Asterope, bg., 261, R. Sherres, in ballast
Belle of the South, bk., 386, Davis, dis cargo—Anderson
Deodorus, bk., 286, W. Amessir, dis cargo—Jamieson & Co
Der Fuchs (N.-Ger.) bk., 339, A. Fuchs, dis cargo—Poppe
Emma, bg., 214, P. Nelson, Algoa Bay—R. Granger & Co
Elaine, bg., 195, M. Smith, dis cargo
Florence, sch., 66, J. Parow, dis cargo—Myburgh & Co
Gnu, sc. st., 34, H. Davies, tug—Anderson & Murison
Hopefield Packet, sch., 33, Thiebert, dis cargo—Goodliffe
Kroo Boy, sch., 139, Perkins, dis cargo—Thomson Watsson
Natal, R.M.St., 487, F. Diver, Natal—W. Anderson & Co
Queen of the South, bk., 375, Stephens, dis cargo—Borradaile & Co
Saxon, bk., 215, Shephard, dis cargo—W. Anderson & Co
South-Easter, bk., 303, Sandberg dis cargo—Jamieson & Co
St. John (Dt.) bk., 584, Lommerse, Rotterdam—Juta & Co
Tirentia, bk., 344, C. Young, dis cargo—W. Anderson & Co
Volunteer, ctr., 40, Maple, dis cargo—Bensusan & Co
Walter Glendining, bgtn., 111, Glendining, Mossel Bay—M. Moller
Zephyr, sch., 137, R. Stanbury, dis cargo—Dickson & Co

Arrival in Mossel Bay.

March 28.—Natal, R.M.St., from Algoa Bay.

Departure from Mossel Bay.

March 29.—R.M.St. Natal, to Table Bay.

Arrivals in Algoa Bay.

March 25.—Asia, sc. st., 1,128 tons, J. A. Cox, from Table Bay 23rd March, to this port. Cargo general.

26.—E. Shun, 3-mstd. sch., 259 tons, J. C. Leach, from London 30th Dec., to this port. Cargo general.

26.—Beaufort, bk., 329 tons, H. N. Banks, from Table Bay 19th March, to this port. Cargo general.

29.—Ardowrie, from London.

Departures from Algoa Bay.

March 27.—Edith Smith, to Mauritius.
28.—Sc. st. Asia, to Natal.

Arrivals in East London.

March 29.—Prince Alfred, from Natal and Mauritius.
29.—Asia and Edith Smith, from Algoa Bay.

KAAPSTAD, DEN 1STEN APRIL, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL bij mijne Proklamatie, gedateerd 6 October, 1862, en uitgevaardigd naar en uit krachte van Artikel 35, Ordonnantie No. 1 van 1846, getiteld "Ordonnantie ter regeling van het Postwezen en Postgeld," is aangekondigd, dat, onder anderen, door den Postmeester te Bathurst Geldorders, als omschreven in die Ordonnantie van af dien datum zouden worden uitgereikt: En naardemaal tengevolge de verplaatsing van het Kantoor van den Civielen Commissaris voor Bathurst naar Port Alfred, het noodig is geworden de afgifte en uitbetaling dier Geldorders te Bathurst te staken en voorziening te maken voor de afgifte en uitbetaling daarvan te Port Alfred; Zoo is het dat ik hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat van de dagteekening dezer alle Geldorders, als in boven aangehaalde Proklamatie omschreven, niet langer zullen worden afgegeven door en op den Postmeester te Bathurst, en dat voortaan door en op den Postmeester te Port Alfred Geldorders voor sommen, niet te boven gaande Tien Pounden Sterling (£10) zullen worden afgegeven onder de voorwaarden, bepalingen en beperkingen omschreven bij mijne gezegde Proklamatie van 6 October, 1862.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 28sten dag van Maart, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 15,—1870.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Africa, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No 2, van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat het volgende stuk Kroonland, gelegen in de Kaapsche Afdeeling, te koop zullen worden aangeboden op den middag van Maandag, den 1sten Augustus, 1870, tegen de gereserveerde prijzen, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en op de Erfpacht bepaald, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden 28sten dag van Maart, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 16,—1870.]

Perceel No. 1,172. Een stuk Land, gelegen in de Kaapsche Afdeeling in het Veldkornetschap Paleis- en Ristvallei, beslaande 817 morgen en 442 vierkante roeden, Kaapsche maat. Belend ten noorden en zuiden aan Gouvernements grond, ten oosten aan Grendel en Rozeboom, en ten westen aan Vaarschevallei. Opzetprijs, 5s. per morgen buiten de opmetings kosten, £18 16s. 3d., en Zegel van £4, Erfpacht £4 5s.

N.B.—De Kaarten en Verkoopwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Oudtshoorn.

TEN gevolge van het overlijden van den Heer JOHANNES RAUBENHEIMER, in leven Lid van den Afdeelingsraad van Oudtshoorn voor Distrikt No. 5, Attaquaskloof,—Zoo worden de Kiezers in gezegd Distrikt hiertij uitgenodigd om in geschrifte een of meer Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt in den Afdeelingsraad van Oudtshoorn.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt No. 5, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan ééne nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam, op alle nominaties, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominaties moeten bij den Ondergeteekende worden ingezonden niet later dan Donderdag, den 21sten April, 1870, en van later dan dien dag inkomende nominaties zal geen kennis worden genomen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd te Oudtshoorn, heden den 16den Maart, 1870.

GEO. REX DUTHIE, Civ. Com.
van de Afdeeling Oudtshoorn.

(Voor de Vorm van Nominatie zie men Artikel 19 van Wet No. 4 van 1865).

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 108, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
29 Maart, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer THOMAS LANGFORD tot wederopzegging toe aan te stellen als Vrederegter voor het Distrikt Albanie.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 109, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 Maart, 1870.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 66, gedateerd 2 Maart, 1870, waarbij wordt bekend gemaakt, dat op den 30sten Mei aanst., te Queen's Town eene Verpachting van Kroonlanderijen in de Afdeeling Queen's Town zal worden gehouden overeenkomstig het bepaalde bij Wet No. 19, 1864, heeft Zijne Excellentie de Gouverneur gelast bekend te maken, dat die verpachting is uitgesteld tot Maandag, 13 Junij, 1870.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 110, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 Maart, 1870.

MET referte naar Gouvernements Berigt No. 100, gedateerd 23 Maart, 1870, waarin wordt bekend gemaakt dat zekere Kroonlanderijen op den 14den Mei, 1870, zullen worden verpacht te Hoopstad, volgens Wet No. 19 van 1864, heeft Zijne Excellentie de Gouverneur gelast bekend te maken, dat het Perceel mede op dien dag niet zal worden opgeveild met onderwerping aan dezelfde voorwaarden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING HOOPSTAD.

Veldkornetschap Rhenosterberg.

Perceel No. 248. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hoopstad, Veldkornetschap, Rhenosterberg, genaamd Ploogsdam, groot 5,586 morgen, 307 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Esterhuijsdam en Dwaalhoek, ten oosten aan Roodedam, ten zuiden aan Koensdraai, en ten westen aan Esterhuijspan. Opzethuur, £75.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 105, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
26 Maart, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 2den Mei, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Bedford, in front van het Kantor van den Civielen Commissaris van Bedford, in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Bedford.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING BEDFORD.

Veldkornetschap Mancazana.

Perceel No. 966. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bedford, Veldkornetschap Mancazana, genaamd Assegaaikloof, groot 1,019 morgen, 427 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Doornkloof, ten noordwesten aan Waterkloof, ten westen aan Kowie Bosch, ten zuiden en westen aan Spring Grove, ten oosten aan Stanley. Opzethuur, £15.

Perceel No. 967. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Waterkloof, groot 1,281 morgen, 454 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Doornkloof, ten noorden aan Roodewal, ten westen aan Magermanskloof, ten zuidwesten aan Kowie Bosch, ten zuidoosten aan Assegaaikloof. Opzethuur, £50.

Perceel No. 968. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Roodewal, groot 811 morgen, 445 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Doornkloof, ten noorden aan Regoskloof, ten westen en zuidwesten aan Magermanskloof, ten zuidoosten aan Waterkloof. Opzethuur, £30.

Perceel No. 969. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Regoskloof, groot 685 morgen, 200 vierkante roeden; belend ten noorden aan Buffelshoek, ten zuiden aan Doornkloof en Roodewal, ten oosten aan Brandkloof, ten noordwesten aan Kleinfontein. Opzethuur, £10.

Perceel No. 970. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Brandkloof, groot 1,840 morgen, 236 vierkante roeden; belend ten noorden aan Julieskloof, ten zuiden aan Olifantsbosch, ten oosten aan Spring Vale, ten westen en zuiden aan Doornkloof, ten westen aan Regoskloof, ten noordwesten aan Buffelskloof. Opzethuur, £20.

Perceel No. 971. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Paardekloof, groot 863 morgen, 536 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Erfpachtplaats "Austry," ten noordoosten aan Kroonland "The Orchard," ten zuidoosten aan Welgedacht, ten zuiden aan Meijershoek, ten westen aan de Plaats "Linton." Opzethuur, £35.

Perceel No. 972. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,234 morgen en 58 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kwagaskerk, ten zuidoosten en oosten aan Kroonland, ten zuiden en oosten aan Wittebank, ten westen aan Kliden. Opzethuur, £30.

Perceel No. 973. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,428 morgen, 123 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan private eigendom in de Afdeeling Cradock ten zuidoosten aan Kroonland, ten zuiden aan Wittebank, ten noordwesten en westen aan Kroonland. Opzethuur, £30.

Perceel No. 974. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,721 morgen, 213 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan opgemeten land in de Afdeeling Cradock, ten oosten aan Kroonland, in de Afdeeling Fort Beaufort, ten zuiden aan Valsefontein, ten zuidwesten aan Tijgerkloof, ten zuiden en zuidwesten aan Mileness, ten noordwesten aan Kroonland. Opzethuur, £50

Perceel No. 975. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rogerskraal, groot 587 morgen, 199 vierkante roeden; belend ten noorden aan Linton, ten zuiden aan Blackhill, ten zuidwesten aan Stanley, ten noordwesten aan Olifantsbosch. Opzethuur, £35.

Perceel No. 976. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Julijskloof, groot 2,515 morgen, 209 vierkante roeden: belend ten noorden aan Rietvlei, ten zuiden aan Spring Vale, ten oosten aan Glen Thorn, ten zuiden en westen aan Brandkloof, ten noordwesten aan Bloemhof. Opzethuur, £60.

Perceel No. 977. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rietvlei, groot 3,048 morgen, 141 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Eildon, ten zuiden aan Glen Thorn, ten oosten aan Wittebank, ten zuidwesten aan Julijskloof. Opzethuur, £120.

Perceel No. 978. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Christoffelkloof, groot 1,153 morgen, 369 vierkante roeden; belend ten noorden aan Mileness, ten zuidoosten aan Austry, ten oosten aan Tijgerkloof, ten westen aan Glen Thorn en Mileness. Opzethuur, £30.

Perceel No. 979. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Tijgerkloof, groot 1,578 morgen, 35 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Mileness, ten noordoosten aan Kroonland, ten zuidoosten aan Valsefontein en The Orchard, ten zuiden aan Austry, ten westen aan Austry en Christoffelkloof. Opzethuur, £20.

Perceel No. 980. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd The Orchard, groot 1,256 morgen, 274 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Valsefontein, ten zuidoosten aan Claim No. 17, Waterfal en Brandbosch, ten zuidwesten aan Paardekloof, ten noordwesten aan Austry en Tijgerkloof. Opzethuur, £55.

Perceel No. 981. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Valsefontein, groot 721 morgen, 123 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuidoosten aan The Orchard, ten oosten aan Braamboschkloof, ten westen aan Tijgerkloof. Opzethuur, £10.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door J. C. GRILLIE, Eigenaar der Plaats "Nelskraal," Somerset, bij den Afdeelingsraad van Somerset een bezwaarschrift is ingediend, betwistende de Bakens der volgende drie Plaatsen, namelijk: Kabajaspoort, van G. Malan (anders Wilgefontein van C. J. Viljoen), en De Praat en Doornhoek van M. C. Bosch, met verzoek dat die mogen worden onderzocht.

Hierbij geschiedt kennisgeving naar luid van Artikel 15, Wet No. 7 van 1865, dat de Afdeelingsraad van Somerset heeft bepaald, dat op Dingsdag, den 10den Mei, 1870, des voormiddags om 10 ure, de hermeting der gezegde plaatsen zal beginnen op de plaats Nelskraal, en dat de Heer Ralph Arderne, Gouvernements Landmeter, belast is met die opmeting; en de Heer Charles Brownlee, Voorzitter van den Afdeelingsraad van Somerset is afgevaardigd om den gezegden Landmeter te vergezellen bij het onderzoek van het geschil.

WM. W. MASKEW, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Somerset, 7 Maart, 1870.

AFDEELINGSRAAD.—KENNISGEVING.

AANGEZIEN bij eene voorkomende vakature in den Afdeelingsraad van Somerset door het bedanken van het Lid voor Distrikt No. 2, nominatien zijn gevraagd en de Heeren C. S. A. H. LOMBARD en W. C. A. DE KLERK tot Kandidaten genomineerd; en aangezien lastgeving is geschied tot het houden van Stemopneming door den Veldkornet der gezegde Wijk, het resultaat waarvan was dat de gezegde C. S. A. H. LOMBARD, het grootste aantal stemmen bekwam; En aangezien, verder, door den gezegden W. C. A. DE KLERK is geobjecteerd tegen de nominatie van den gezegden C. S. A. H. LOMBARD, en de gezegde C. S. A. H LOMBARD applikatie heeft gedaan bij het Hof der Oostelijke Distrikten.—Is door het gezegde Hof gelast als volgt:

"Dat alle handelingen ten overstaan van den Civielen Commissaris en Resident Magistraat van Somerset, gevolgd op het proces-verbaal der stemopneming, gedaan door den Veldkornet HANS JURY MOOLMAN op den 21sten December, 1869, zullen zijn gelijk zij hierbij worden nietig verklaard, en dat de Civiele Commissaris nu zal deklareren, wie het gekozen lid is van den Afdeelingsraad."

Zoo is het, dat ik hierbij deklareer, dat de gezegde CHRISTOFFEL STEPHANUS ANTHONY HERMANUS LOMBARD gekozen is, gelijk hij hierbij gedeklareerd wordt wettig gekozen te zijn voor gezegd Distrikt No. 2 in den gezegden Afdeelingsraad van Somerset.

WM. W. MASKEW Waarn. Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Somerset, 11 Maart, 1870.

KLEEDING VOOR DE POLITIE.

TEN Auditeurskantore zullen tot op 29 April aanst., Verzegelde Tenders worden ingewacht voor het leveren der volgende Politie-kleedingstukken, vóór of op den 1sten November aanst.:—

Voor den Inspekteur.

Een gekleede Jas, een ongekleede Jas, een Serge Jas, een Vest.

Subinspekteurs.

Vier gekleede Jassen, vier ongekleede Jassen, vier Serge Jassen, vier Petten met Overtrek en Ornementen.

Sergeants.

Vier gekleede Jassen, vier Serge Jassen.

Konstabels.

Veertig gekleede Jassen, veertig Serge Jassen.

De Tenders moeten de namen inhouden van twee Borgen, ingeval de Tender aangenomen wordt.

JOS. RIVERS, Resi. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 24 Maart, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN DE AFDEELING MURRAYSBURG.

MET referte naar mijn berigt van 16 Januarij, 1870 en ingevolge het bepaalde in Artikel 25, Wet 4 van 1865, maak ik hierbij bekend, dat de Heer JOHANNES LODEVICUS CONRADIE, de eenige genomineerde zijnde tot aanvulling der vakature voor Distrikt No 1 (Murraysburg), gedeklareerd wordt als Lid van den Afdeelingsraad van Murraysburg, in plaats van den Heer JOHANNES STEPHANUS MALHERBE, die zijn zetel in den Raad verbeurd heeft door gedurende drie maanden afwezig te blijven zonder verlof of andere wettige oorzaak.

De eerste Vergadering van den Raad, welke den Heer CONRADIE wordt verzocht bij te wonen, zal worden gehouden in de Regtzaal te Murraysburg, op Zaturdag, 9 April, 1870, des voormiddags ten 10 ure.

A. HENDERSON, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 17 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING OUDTSHOORN.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving gedateerd 27 Januarij ll., en verschenen in de Gouvernements Courant van den 4den ultimo, waarbij de Kiezers in Distrikt No. 2 (Veldkornetschap Wijnandsrivier) worden opgeroepen om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van dat Distrikt in den Afdeelingsraad dezer Afdeeling,—Wordt hierbij bekend gemaakt, ingevolge Artikelen 25 en 59 van Wet No. 4, van 1865, dat de volgende Kandidaten zijn genomineerd om de vakature aan te vullen, namelijk:

1. FRANZ CARL MARIE DE MARILLAC
2. JOSIPH BLAKE
3. GERRIT CORNELIS OLIVIER.

En verder maak ik bekend, dat door den Heer JOHANNES JACOBUS MULDER, Veldkornet van vorengezegde Wijk, ten zijnen Woonhuize op de plaats "Armoed," Stemopneming zal worden gehouden op Dingsdag, den 5den April aanst., tusschen des morgens 8 en des namiddags 5 ure, ten einde uitgemaakt te krijgen, wie van de bovengenoemde drie Kandidaten zal worden verklaard, het wettig gekozen lid te zijn van den Afdeelingsraad van Oudtshoorn ter vertegenwoordiging van Distrikt No. 2.

GEO. REX. DUTHIE,
Civ. Com. van Oudtshoorn.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 7 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Peddie.—Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt dat door den Afdeelingsraad van Peddie, op Woensdag, den 6 (zesden) April aanst., tusschen 10 en 3 ure in de regtszaal te Peddie zitting zal worden gehouden overeenkomstig Artikel 34 van Wet No 9 van 1858, voor het aanhooren van bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling.

HENRY W. BOON, Sec. Afd.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Peddie, 18 Februarij, 1870.

ERFPACHT.—AFDEELING CALEDON.

AAN de Eigenaren van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling wordt hierbij herinnerd, dat de Erfpacht verschuldigd op hunne Eigendommen voor het afgeloopen jaar, nu betaalbaar is; en mits dien wordt hun verzocht die zoo spoedig mogelijk te veldoen.

R. C. R. BOYES, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Caledon, 21 Maart, 1870

AFDEELINGSRAAD,—ALIWAL NOORD

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, de Afdeelingsraad eene Belasting van eene Halve Penny per Pond Sterling voor het jaar 1870 heeft gelegd en geheven op de omgeslagen waarde van alle daaraan onderworpene Vaste Goederen in deze Afdeeling, en dat die belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaalbaar is vóór of op den 30sten April aanst.

ALFRED BROWN, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Aliwal Noord, 23 Februarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RIVERSDALE.

Schatting van Onroerend Goed.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Riversdale op Woensdag, den 11den Mei, 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de Publieke Kantoren te Riversdale Zitting houden zal, overeenkomstig Artikel 34 van Wet No. 9 van 1858, voor het aanhooren van bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

M. GARCIA, Voorzitter.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
15 Maart, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Tulbagh eene belasting van Een Penny per Pond Sterling voor het jaar 1870 heeft vastgesteld en geheven op de geschatte waarde van alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling; de helft van welke belasting zal worden besteed aan de dienst der Hoofdwegen en de andere helft aan die der Afdeelingswegen. De gezegde belasting zal verschijnen en moet ten Kantore van den Secretaris te Tulbagh betaald worden op den 1sten Mei, 1870.

J. C. WINTERBACH, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 22 Maart, 1870.

Digitized by Google

GESTOLEN.

AANGEZIEN zeker Bankbiljet en de helften van dertien andere Bankbiljetten gesloten in een brief, afgezonden van Riversdale (naar Kaapstad) op den 13den Maart, gestolen zijn van den Postmeester-Generaal, zoo wordt het publiek gewaarschuwd tegen het in ontvangst nemen en in omloop brengen daarvan.

Ten einde zulks te voorkomen; worden de nommers en bijzonderheden tot algemeen narigt gepubliceerd:

2,230	Swellendam	het geheele biljet	...	...	£5	0 0
1,973	„	het halve biljet	..	...	5	0 0
11,566	Cape of Good Hope	do.	...	..	5	0 0
11,791	„	do.	..	...	5	0 0
1,451	Standard Bank, Kaapstad,	halve biljet	..		10	0 0
1,689	do.	„ do.	...		5	0 0
2,995	„	Tak Mosselbaai „		...	5	0 0
2,915	„	„ „		...	5	0 0
2,569	„	„ „		...	5	0 0
2,187	„	„ „		...	5	0 0
1,150	„	„ „		...	5	0 0
2,117	„	„ „		...	5	0 0
2,040	„	„ „		...	5	0 0
2,032	„	„ „		...	5	0 0

CHARLES PIERS, Postmeester-Generaal.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
31 Maart, 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornetten, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminecle Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie, onder eede, ten overstaan van mij afgenomen, redelijke grond van vermoeden bestaat tegen HENDRIK, wonende te Stellenbosch, dat hij op den 23sten Maart, 1870, de misdaad heeft gepleegd van Diefstal;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden HENDRIK in hechtenis te nemen of te doen in hechtenis nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden, en om verder te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand te Tulbagh, heden den 24sten Maart, 1870.

G. W. AITCHISON, Rest. Magt.

Beschrijving van HENDRIK:

Een Hottentot, omtrent 28 jaar oud, omtrent 5 voet lang, gele gelaatskleur, draagt een knevel, gekleed in bruine koord broek, koord bukskin baaitje, geveerd met zwarte alpacca, met een vierkanten lap aan de linkerzijde; het baaitje is versleten op de linkerheup en de opslagen zijn omboord met bruin koord, breedgeranden grijzen hoed met een band er om heen. Onder de gestolene artikelen bevindt zich een bankorder (cheque) voor £3 9s. 6d., geteekend door KILGOUR & BERNING te Ceres, en eene acceptatie ten faveure van W. F. PRETORIUS, voor £53 15s., afgegeven door M. J. VAN DIJK, te Calvinia.

AFDEELINGSRAAD VAN PORT ELIZABETH.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens het 8ste en 9de Artikel van Wet No. 10 van 1864, dat de Afdeelingsraad van Port Elizabeth in de Hofzaal te dezer plaatse op Dingsdag, 13 Mei, 1870, des namiddags om 3 ure eene vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener belasting op alle daartoe in de termen vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling voor het onderhoud en repareren der Hoofd- en Afdeelingswegen, gelegen in deze Afdeeling, gedurende het jaar 1870.

HARRY M. EDYE, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Port Elizabeth, 23 Maart, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer IZAK JOHANNES PRETORIUS, te Kroonrivier, in deze Afdeeling, behoorlijk is gekozen tot Lid van den Raad der Afdeeling Piketberg, om Distrikt No. 2, bevattende het Veldkornetschap Voor Piketberg te vertegenwoordigen in plaats van den Heer BARNEND FREDERIK SMIT, die bedankt heeft.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com., Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 21 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING ALBANIE.

AL degenen, die in deze Afdeeling Erfpacht verschuldigd zijn, worden hierbij aangemaand dezelve te betalen vóór of op den 15den April aanst., na welken datum maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen, en zulks zonder nadere kennisgeving.

R. T. MAREE, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Grahamstad, 12 Maart, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—ALIWAL NOORD.

Distrikt No. 5.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat in de Regtszaal te Aliwal Noord Stemopneming voor een Lid van den Afdeelingingsraad voor bovengemeld Distrikt zal worden gehouden op den 8sten dag van April aanst., te beginnen des morgens ten 8 ure, en te eindigen des namiddags om 5 ure. De Kandidaten, voor dat Distrikt genomineerd, zijn de volgende:

RICHARD DOWLING en JOHANNES JACOBUS SAUER.

Alle stemmen uitgebragt op iemand anders dan de bovengemelde Personen zullen ter zijde gelegd worden.

Ieder Kiezer, die in eenig Distrikt der Afdeeling regt heeft om te stemmen voor Leden van den Afdeelingsraad zal geregtigd zijn om bij deze stemming zijne stem uit te brengen op een der bovengenoemde Kandidaten.

Gedateerd, heden den 7den dag van Maart, 1870.

JNO. HUDSON, Civ. Com.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBANIE.

Schatting van Vastgoed voor Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Wet No. 9 van 1858, dat ten Kantor van den Raad op Dingsdag, den 10 Mei, 1870, eene zitting zal worden gehouden voor het aanhoren van en beslissen over de bezwaren tegen de nieuwe Schatting van Vaste Goederen in de Afdeeling Albanie.

Op last,
T. WELCHMAN, Secr., Afdeelingsraad.

26 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

IK certificeer, overeenkomstig Wet No. 4 van 1865, Artikel 56, dat op den behoorlijk vastgestelden dag om kandidaten te nomineren op den 19den Februarij, 1870, voor Distrikt No. 3, geen Kandidaat genomineerd is voor distrikt voornoemd, om reden dat geene Stemgeregtigden voor dat distrikt zijn opgekomen om te nomineren, en verder, dat mij bij onderzoek geene voldoende verhindering gebleken is, die het nomineren van een of meer kandidaten voor gezegd distrikt op den bepaalden dag belette.

THOS. TINLEY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Beaufort West, 4 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Worcester.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving van 7 Februarij, 1870, en overeenkomstig Artikel 25, Wet No. 4 van 1865, wordt hierbij berigt, dat de Heer CORNELIS BECK, zijnde de eenige behoorlijk genomineerde om de vakature voor Distrikt No. 1, hierbij wordt verklaard Lid te zijn van den Afdeelingsraad van Worcester voor gezegd Distrikt, in plaats van den Heer JAN LINDENBERG, die als zoodanig bedankt heeft.

CHARLES BAYLY COX, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 18 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

EEN Knaap, genaamd WILLIAM BYRAM, achtergelaten zijnde bij den Heer THOMAS BLACK, te Grahamstad, in hulpbehoevenden toestand, zijnde zijne Vader naar Port Elizabeth vertrokken; Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt gevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en in staat om hem te onderhouden, hij volgens de Wet zal worden ingeboekt.

R. TILLARD, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Grahamstad, 21 Maart, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN COLESBERG.

Verkiezing van een Lid voor Distrikt No. 4.

MET referte naar eene Advertentie, gedagteekend den 7den Februarij, 1870, en waarbij nominatien worden gevraagd van Kandidaten voor de vertegenwoordiging van bovengenoemd Distrikt, wordt hierbij kennis gegeven, dat de Heer J. VON MALTITZ, de eenige in nominatie geplaatste Kandidaat zijnde, behoorlijk is gekozen om gezegde Distrikt in genoemden Raad te vertegenwoordigen.

FRED. J. VAN DER RIET, Voorzitter.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Colesberg, 21 Maart, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBERT.

Berigt van het plaatsen van een nieuwen Tol.

HIERBIJ geschiedt kennis eving, luidens Artikel 23, Wet 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Albert binnen zes weken van heden af Zijne Excellentie den Gouverneur toestemming zal vragen voor een Tol, te worden gevestigd in het Veldkornetschap Boven Stormbergen, tusschen de plaatsen Uitkijk en Klipkraal, aan den Weg van Aliwal Noord naar Burgersdorp.

C. J. O. WERDMULLER, Secr. Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Burgersdorp, 19 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 6den Julij, 1870, beslissen zal over het aansoek van den Heer HENDRIK ROUSSOUW, om een stuk Kroonland, groot 31 morgen en 492 vierkante roeden, bekend ten N.W. aan Kroonland, ten Z.O. aan Witteklip en Kroonland, ten Z.W. aan de plaats Rietfontein; en gelegen in de Wijk Zuur Anija,—ingevolge Artikel 27, Wet 2 van 1860.

J. J. LE SUEUR, Junr., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 24 Maart, 1870.

POSTBERIGT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, tot algemeen narigt van het publiek, dat de afzending der Paketten, die tot heden toe naar Richmond werden gezonden van heden af zal worden gestaakt.

CHARLES PIERS, Postmeester-Generaal.

Generaal Postkantoor,
Kaapstad, 31 Maart, 1870.

SCHUTBERIGT.

OPGESLOTEN in het Schut te Pienaarspan, en zullen worden verkocht te Hoopstad, op Zaturdag, den 21sten Mei, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, indien niet eerder gelost,—1 bruine Merrie, drukplek op den rug, 8 jaren oud, met bruine Hengst Veulen, met bles, beide achterpooten wit, 6 maanden oud; een bruine Merrie, 4 jaren oud; een vos Merrie met bles en linker achterpoot wit, 4 jaren oud; 1 zwarte witlies Os met kol, gebrand op den linkerbout H. K., linkeoor halfmaantje van achteren, 3 jaren oud; 9 Schapen van een Kaffer, stuitende meiten.

J. P. KOEN, Schutmeester.

Pienaarspan, Afdeeling Hoopstad,
23 Maart, 1870.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 28 Maart, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van BENJAMIN MITCHELL KENNEDY, van Gustrouw, Somerset West, Boer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 6den April, 1870, ten 10 ure precies voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 13 April, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 28 Maart, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van ABEND CORNELIUS DE WAAL, van Zoetvlei, Afdeeling Victoria West, Boer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Victoria West; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 11den April, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 19 April, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 28 Maart, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JOHAN SAMUEL FREDRIK BOTHA, van Prins Albert, Hotelhouder, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Prins Albert; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 11den April, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 19den April 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 28 Maart, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van AARON COLLINS BENNETT, van Peddie, Slagter en Bakker, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Peddie; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 7den April, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 14den April, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 29 Maart, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOHN MCCARTHY, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, JANE MCCARTHY,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 10den Mei, 1870, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie en Confirmatie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 29 Maart, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen NICOLAAS VAN DER WALT, A. zoon, van het Distrikt Middelburg, gelieven kennis te nemen, dat daar de Boedel onvertegenwoordigd is ten gevolge van het overlijden van den Executeur Testamentair, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, LAURA FRANCINA VENTER,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Middelburg, op Vrijdag, den 13den Mei, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Publieke Verkooping.

In den Insolventen Boedel van JOHAN MARTIN ENSLIN op Bokfontein, Richmond.

DE Curator in bovengemelden Boedel zal te Richmond laten verkoopen, op

Donderdag, den 14 April, 1870,

DE VOLGENDE GOEDEREN,

1 Bokwagen met Trekgoed kompleet, eene party Huisraad, alsmede Schapen en Bokken, enz., enz.

L. P. J. VAN DER POEL, Curator.

Richmond, 26 Maart, 1870.

Middenlandsche Brandassurantie en Trustmaatschappij (Gelimiteerd).

VERKOOPING VAN

EENE PLAATS EN LEVENDE HAVE.

In de Insolvente Boedels van ALBERT VAN LINGEN en B. J. J. VAN LINGEN.

DE Ondergeteekende zal, in zijne hoedanigheid van Eenig Curator in bovengemelde Boedels, en mede op instruktie van den Heer A. P. VAN LINGEN ten opzigte van diens aandeel daarin—bij Publieke Vendutie laten Verkoopen, op DONDERDAG, den 21 April aanst., de Plaats Donkerhoek, groot 4,400 morgen, gelegen omtrent 5 uren rijdens van Middelburg, alsmede 900 Schapen en verscheidene andere tot den Boedel behoorende Losse Goederen.

"Het derde Aandeel van elk der Insolventen zal eerst afzonderlijk worden opgeveild, en dan het geheel in één Perceel.

HARRY BOLUS, Secr., Eenig Curator.

Middenlandsche Brandassurantie en Trustmaatschappij (Gelimiteerd).

VERKOOPING VAN EENE PLAATS

NABIJ HANOVER.

DE Ondergeteekende zal, als Eenig Curator in den Insolventen Boedel van ALBERT VAN LINGEN, bij Publieke Vendutie te Hanover, te koop aanbieden, op MAANDAG, den 18den April aanst., 's morgens om 9 uur, de Plaats "LEEUWPOORT," groot 1,954 morgen, met ruim Krediet.

HARRY BOLUS, Secretaris.

W. F. STAMPER, Afslager.

Uitenhaagsche Executeurskamer en Trustmaatschappij (Gelimiteerd).

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen IGNATIUS JOHANN MULLER en nagelaten Huisvrouw HESTER J. MULLER, wonende op Klasskraal, Zondagsrivier, Afdeeling Uitenhage.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Uitenhage, op Woensdag, den 14den Mei, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde den Curator instruktien te geven om maatregelen te nemen tegen THOS. M. GIE, in diens hoedanigheid als Executeur Testamentair in den Boedel van wijlen Mefufr. J. C. FLECK, om zijne vordering door te halen en ook om hem te dagvaarden in zijne hoedanigheid van Mede Executeur Testamentair van wijlen IGNATIUS JOHANNES MULLER voor het niet restituereen van het bedrag, door hem betaald in den Boedel van gesegde FLECK; en verder voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

HENRY N. CHASE, Eenig Curator.

Uitenhage, 25 Maart, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FRANS ADRIAAN SWEMMER, te George.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van George, op Vrijdag, den 8sten April, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beraadslagen en te beslissen over de betwiste vorderingen van de volgende personen, namelijk:

1. J. C. MITCHELL.
2. Wed. HARTMAN.
3. P. J. MEIRING, Sr.

En zulks overeenkomstig Resolutien, genomen op Speciale Bijeenkomsten van Crediteuren, gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van George op den 19den November, 1869, en 25 Maart, 1870.

G. W. STEIJTLER, } Gez.
JOHN CAIRNCROSS, } Curatoren.

Mosselbaai, 26 Maart, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES PETRUS BOTHA, wonende op Karreebosch, Afdeeling Cradock.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Cradock, op Woensdag, den 4den Mei, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

A. ZIERVOGEL, Eenig Curator.

Cradock, 24 Maart, 1870.

Het Negen-en-Dertigste Jaarlijksche Verslag van het Bestuur der Kaapsche Spaarbank aan de Algemeene Vergadering der Leden, gehouden op den 26sten Maart, 1870.

GEDURENDE het afgeloopen jaar is het aantal Inleggers weder vermeerderd; op 1 Januarij was het 4,151 en op 31 December 4,321, gevende eene vermeerdering van 170. Het aantal der nieuw geopende Rekeningen was 536, terwijl 366 Rekeningen afgesloten werden.

Het bedrag staande op het Kredet der Inleggers op 31 December laatstleden was ...	£226,897	2	4
Terwijl in het 1868 was	214,028	8	5
Of eene vermeerdering van	£12,868	13	11
Maar daar de Interest op Open Rekeningen toegewezen, was	10,190	2	8
Bedraagt de werkelijke Vermeerdering van Beleggingen	£2,678	11	3

Het aantal Rekeningen, open op 31 December ll., was 4,118 van Bijzondere personen, 26 van Takbanken, en 177 van Liefdadige of andere Maatschappelijke Fondsen.

De vermeerdering in het bedrag der Beleggingen, met insluiting van den toegewezen Interest, is geweest in die van

Bijzondere Personen	£7,184	4	1
Takbanken	4,437	7	6
Maatschappijen	1,247	2	4
Makende een totaal als boven	£12,868	13	11

Gedurende 1869 is het weder onvermijdelijk gebleken te zijn, een gedeelte van het Beschermingsfonds af te nemen, namelijk £2,748 9s. 11d. tegen £3,274 15s. 2d. in 1868. Dit Fonds staat thans op £10,364 9s.

De teruggang dezer Bate heeft sedert 1864, £11,064 15s. 1d. beloopen, ofschoon de jaarlijksche bijdragen tot dit Fonds uit het overschot der Interesten op Kaapstadsche Deposita het verlies heeft verminderd tot £9,177 4s. 7d. Aan het einde van 1863 bedroegen de Deposita £173,699 9s. 3d., en het Saldo van het Beschermingsfonds £19,368 7s. 3d. of omtrent 11 percent. In 1866 was de Waarborg iets hooger in bedrag, maar daar de Deposita, ook waren toegenomen, was het percentum verminderd tot omtrent 10; en door verdere toename der Deposita aan de eene en de vermindering van dit Fonds door verliezen aan de andere zijde, heeft de Maatschappij nu minder dan 5 percent voor hare Beschermingsfonds.

Deze vermindering in den Waarborg heeft het Bestuur natuurlijk genoodzaakt, den toestand der Takbanken in overweging te nemen. Hoewel het bekend was, dat deze niets tot het Beschermingsfonds bijdragen, ja zelfs, met schaars eene uitzondering, de kosten van haar bestaan niet eens opbrengen, werden zij verondersteld een plaatselijk, zij het ook een beperkt nut te stichten, en het Bestuur was daarom niet ongenegen, ze te laten blijven bestaan. Maar hoe nuttig en wenschelijk het instandhouden dier Takken onder andere omstandigheden ook zijn moge, zoo gevoelde toch het Bestuur, met de daadzaak voor zich van de herhaalde niet onbelangrijke vermindering in het Beschermingsfonds, terwijl de schuldpligtigheid jaarlijks toenam, dat zij niet langer verantwoord zou zijn met het aanhouden dier Takken, die, bij vergelijking, van geen nut waren en slechts strekten tot verhooging der uitgaven van de Maatschappij, en die de risiko der administratie vergrootten. Het Bestuur kon dus niet inzien, dat volgens eenig beginsel van regtvaardigheid kan verwacht worden, dat het die filialen zou aanhouden op kosten van de Moederbank of met andere woorden van de Inleggers te Kaapstad.

Bestuurders hebben dierhalve gelast, de Takken te Burgersdorp, Colesberg, Somerset Oost en Uitenhage op 31 December ll. te sluiten, en in de andere Banken van 1 October ll. den interest, aan Inleggers toe te staan, te berekenen naar den koers van 3¾ percent per jaar (of drie farthings per pond in de maand), terwijl de Taksaldos in de Hoofdbank 5 percent zullen blijven genieten, hetwelk verwacht wordt op te wegen tegen het verlies, daardoor ontstaande, dat de Interest aan de Tak-Inleggers in de meeste gevallen verschijnt voor dat de remisen Kaapstad bereiken, en gevolgelijk lang voor dat daarvan met mogelijkheid iets kan worden belegd, en hetwelk men ook met redelijkheid mag verwachten eenig overschot te zullen opleveren, waaruit ten minste een gedeelte der kosten van beheer kan gedekt worden.

Deze zijn de tegenwoordige schikkingen; maar mogten die blijken niet zoo voordeelig te zijn, als wenschelijk is, zullen welligt andere min gunstige noodig worden, want geen Bestuur kan er in toestemmen, Takken aan te houden tegen aanmerkelijk verlies en bij toenemende verantwoordelijkheid en afnemenden waarborg.

De operatien in den Tak Oudtshoorn zijn geschorst in afwachting van onderzoek; en aan die te Kijsna is op dringend verzoek der Inwoners vergund voort te duren tot het einde des tegenwoordigen jaars, als wanneer de al of niet vooruitgang, gedurende die twaalf maanden, in overweging zal worden genomen.

In 1869 is een Tak geopend te Mowbray onder de duidelijke verstandhouding, dat die geene bron van kosten zal zijn voor de Hoofdbank. Hare vestiging heeft eenige geringe uitgaven vereischt, maar Bestuurderen hebben besloten, geene permanente uitgaven toe te laten, alvorens de Surplus-Interest van dien Tak zulks wettigt. Dat laatste kan echter te naauwernood verwacht worden, daar de Interest, aan de Inleggers te Mowbray toegestaan, naar den koers van 5 percent wordt berekend, op grond dat hunne deposita even of bijna zoo spoedig de Hoofdbank bereiken, als waren zij daar gestort; maar als er kosten veroorzaakt worden, zal het onvermijdelijk zijn, den Takkoers van 3¾ percent ook op Mowbray toe te passen; en zelfs het overschot dat uit dit verschil moge voortspruiten, zal waarschijnlijk niet de gewone kosten dekken en zeker geene bijdrage tot het Beschermingsfonds leveren. In hoeverre het wenschelijk moge zijn, dezen Tak in stand te houden, zal een onderwerp van vroegtijdige overweging uitmaken.

Het is bekend, dat ook op andere plaatsen Takken verlangd worden, maar het Bestuur kan geene hoop geven op de vestiging daarvan, tenzij de inwoners genegen zijn, die zoo te besturen, dat zij zichzelven in stand houden. Het bestuur zou natuurlijk zoodanige sommen waarborgen, als aan de Hoofdbank voor belegging mogten worden overgemaakt, maar het kan de Maatschappij niet verder verantwoordelijk houden en ook niet de kosten dragen van eenig gedeelte des beheers.

De uitgaven der Instelling of de kosten van Beheer waren in 1869 £1868 18s. 9d. of omtrent 16s. 6d. per £100 der deposita, en 15s. 6d. van de geheele som onder administratie. De kosten in 1869 waren £188 2s. 7d. minder dan in het voorafgaande jaar.

De belegging in Verbanden was op 31 December ll. £214,504 9s. 2d., en het kassa in handen £8,309 11s. 1d.; zijnde het saldo de interest, toen debet, en die thans betaald wordt.

Het aantal Verbanden was 564, representerende 478 Debiteuren. £12,252 13s. 8d. verschuldigd op Verbanden werd in den loop des jaars afbetaald, en £25,857 18s. 3d. werd belegd in nieuwe Verbanden, zijnde eene vermeerdering van £2,726 1s. 3d. boven de sommen belegd in 1868.

Voor verdere bijzonderheden wenschen Bestuurderen de Leden te verwijzen naar de bijgaande Rekeningen en Opgaven.

WM. PORTER, President.

Spaarbank, Kaapstad, 26 Maart, 1870.

POSTEN, 1869.

Ontvangen van Inleggers gedurende dit jaar			£61,513	9 6
Terug betaald aan Inleggers gedurende dit jaar			59,125	16 8
Renten toegekend op in 1869 afgesloten Rekeningen			290	18 5
Dito op Rekeningen open op 31 December, 1869			10,190	2 8
Bedrag van Credit van Inleggers op 31 December, 1869			226,897	2 4
Bijzondere Personen			120,305	5 3
Takbanken			70,827	6 5
Genootschappelijke Fondsen, enz.			35,764	10 8
Vermeerdering in Deposita op het vorige jaar			12,868	13 11
Bijzondere Personen			7,184	4 1
Takbanken			4,437	7 6
Genootschappelijke Fondsen, enz.			1,247	2 4
Ontvangen voor in 1869 afbetaalde Schepenkennissen			12,252	13
Belegd in nieuwe Schepenkennissen in 1869			25,857	18 3
Bedrag belegd in Schepenkennissen op 31 December			214,504	9 2
Kassa Saldo op 31 December			8,309	11 1
Kosten van Bestuur in 1869			1,868	18 9
Bedrag getrokken van Beschermingfonds in 1869			2,748	9 11
Bedrag van Beschermingsfonds			10,364	9 0
Getal Rekeningen geopend sedert de vestiging der Bank... ...		17,572		
Getal Rekeningen geopend gedurende 1869		536		
Getal Rekeningen gesloten gedurende 1869		366		
Getal Rekeningen open op 31 December: Personen	4118	4,321		
Takbanken	26			
Genootschappen	177			
Getal Verbanden op 31 December		564		
Getal Schuldenaars op Verbanden op 31 December		478		

Digitized by Google

BESCHERMINGFONDS.

Dbt.

1869.			
Dec. 31.			
Aan Inleggers	£100	5	5
„ Belegd in Verbanden	2,083	1	6
„ Diverse Personen	1,114	13	6
„ Kassa	23	13	9
„ Kosten van beheer	1,868	18	9
„ Saldo overgebragt	10,364	9	0
	£15,555	1	11

Crt.

1869.			
Jan. 1.			
Per Saldo	£13,112	18	11
Dec. 31.			
Per Inleggers	6	9	2
„ Diverse Personen	26	17	10
„ Kassa	18	1	8
„ Interest	2,390	14	4
	£15,555	1	11
1870.			
Jan. 1. Per Saldo uitgetrokken	£10,364	9	0

G. H. LEHMAN, F. G. HERBERT, } Auditeuren.

E. & O. E.

THOMAS PYBUS, Boekhouder.

Spaarbank, Kaapstad, 25 Maart, 1870.

BALANSREKENING.

BATEN.

1869.			
Dec. 31.			
Kassa	£8,309	11	1
Belegd in Verbanden	214,504	9	2
Diverse Personen	14,623	1	9
	£237,437	2	0

LASTEN.

1869.			
Dec. 31.			
Inleggers	£226,897	2	4
Beschermingfonds	10,384	9	0
Onopgevorderde Deposita	175	10	8
	£237,437	2	0

G. H. LEHMAN, F. G. HERBERT, } Auditeuren.

E. & O. E.

THOMAS PYBUS, Boekhouder.

Spaarbank, Kaapstad, 25 Maart, 1870.

Graaff-Reinetsche Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK JACS. GERHARDUS MARE, Landbouwer te Graaff-Reinet.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 3den Mei, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 15den April, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

WM. GREGOROWSKI, Eenig Curator.

In het Hoog Geregtshof
van de Kolonie Kaap
de Goede Hoop.

In den Insolventen Boedel van HENRY GEORGE SPARKS.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij dezen kennis gegeven, dat op den 16den dag van Mei, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent, ingevolge de Rehabilitatiewet, van 1859; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 1sten dag van April, 1870.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Prokureurs van bovengemelden Insolvent.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BELANGRIJK BERIGT

AAN DE

GEINTERESSEERDEN BIJ NAMAQUALAND.

Tot afsluiting der Geassigneerde Boedels van J. G. NICHOLSON en NICHOLSON & SHAW.

Bij Publieke Veiling zullen worden Verkocht,

TE SPRINGBOK,

OP

Woensdag, den 27 April, 1870,

DE VOLGENDE KOSTBARE BATEN:

DE PRACHTIGE GRAAS- en ZAAIPLAATS "Strandfontein," met den ANNEXEN GROND "Rietveld," gelegen aan de kust in het Hardeveld, te zamen groot Tien Duizend Twee Honderd Drie-en-Dertig (10,233) morgen, wel voorzien van Water.

Twee kapitale WOONHUIZEN en ERVEN te Springbokfontein.

De resterende KOOPWAREN, WAGENS, LEVENDE HAVE, enz.

De Uitstaande Schulden der Firma J. G. NICHOLSON.
Do. do. do. NICHOLSON & SHAW.

☞ Deze Verkooping biedt eene uitmuntende gelegenheid aan voor degenen die het volle voordeel wenschen te genieten van den naderenden rijtijd.

E. J. M. SYFRET, Assigné.

De Heer G. A. VON LUDWIG, Afslager.

BERIGT.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van de ondergemelde Boedels, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks aan den Ondergeteekende te betalen, ten einde maatregelen in regten te voorkomen, namelijk:

De Boedel van wijlen IGNATIUS WILHELM FERREIRA, in leven wonende op Baviaanskloof, in de Afdeeling Uitenhage.

De Boedel van wijlen ELIZABETH MARIA BUTTS, en nagelaten Echtgenoot JOHANNES JURGEN DE JAGER, in leven wonende op Van der Westhuijzenskraal, Afdeeling Prins Albert.

B. Z. STEGMANN.

Willowmoore, 1 April, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen EGBERTUS BERGH.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

C. DE SMIDT, Executeur Datief.

Georgestad, 1 April, 1870.

HANDELSLIJST.

Kamer van Koophandel.

Kennisgeving.

DE Leden zullen heden morgen om 11 uur bijeenkomen ter verdere overweging der thans voor de Wetgevende Vergadering zijnde Zegelwet; en voor het aanhooren der aanbevelingen der Commissie ten dien einde op de Bijeenkomst van gisteren aangesteld. De leden worden verzocht tegenwoordig te zijn.

W. C. BALL, Secretaris.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende geeft hierbij kennis, dat indien zeker lichtbruin Paard met kol, hetwelk sedert ongeveer een jaar heeft rondgeloopen op zijne plaats "Olijvenbosch," niet door den regtmatigen Eigenaar wordt gereklameerd vóór den 30sten April, 1870, hetzelve zal verkocht worden ter dekking van kosten.

J. C. W. R. NEL.

Calvinia, 22 Maart, 1870.

Kennisgeving.

OP de Plaats van den Ondergeteekende is een vreemde zwarte Os, gemerkt B. C. op regterbout (achter). Niet gereklameerd zijnde, binnen zes weken van heden af, zal dezelve geschut worden.

P. J. DU TOIT.

Doornrivier, Voorste Boschjesveld,
Distrikt Worcester, 21 Maart, 1870.

Kennisgeving.

IK, Majoor OLIVER BARKER D'ARCY, laatst staande bij de Kaapsche Rijdende Scherpschutters, maak hierbij bekend, ingevolge Artikel 19, van Wet No. 23 van 1861, dat ik heb opgehouden Aandeelhouder te zijn in de Kafferlandsche Koloniale Bank te King William's Town.

King William's Town,
21 Februarij, 1870.

£3 BELOONING.

GESTOLEN

VAN den Ondergeteekende, op MAANDAG AVOND den 28sten dezer, tusschen Drooge Vlei en Faisants Kraal, een Reiszak, bevattende het volgende: Een £20 Cape Commercial Bank Note, No. 00,341; Een £10 Zuid Afrikaansche Bank Note, No. 971; Cheque op de Cape of Good Hope Bank ten faveure van THOS. CLEMENTSON, getrokken door SOPHIA GRAY voor £5, en £3 in Goud. Alsmede de volgende Promessen: Eene Acceptatie voor £65, getrokken door J. W. SEXTON, ten faveure van ANDRIES BRINK; eene Acceptatie voor £26, getrokken door ANDRIES BRINK, ten faveure van JACOB KUNTZ; eene Acceptatie voor £16, getrokken door H. SCHRUDER, ten faveure van JACOB KUNTZ; eene Acceptatie voor £21, getrokken door JASPER SCHRUDER, ten gunste van ANDS. BRINK; eene Acceptatie van omtrent £200, getrokken door ANDS. BRINK, ten gunste van A. J. VAN DER POEL; eene blanke Acceptatie geteekend door ANDRIES BRINK, en twee blanke South African Bank Cheques, geteekend door ANDRIES BRINK; een South African Bank Inleg Boek, met verschillende Brieven; alsmede eene kleine Reis-Kantien, een Zwart Baaitje, een Hemdvoorstuk, Zakdoek, en klein Zakboekje.

Eene Beloening van £3 wordt aangeboden aan eenigen Persoon die den Dief ondekt, of eenig narigt aan het Kantoor van Politie geven zal.

JACOB KUNZ,

Kaapstad, 29 Maart, 1870.

Berigt.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat EDMUND W. HOLMES en THOMAS W. HOLMES, van heden af opgenomen zijn als leden van onze firma.

G. S. HOLMES & Co.

Kaapstad, 1 April, 1870.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende heeft opgehouden Aandeelhouder te zijn in de Landbouw Bank te Queen's Town.

JOHN HEMMING.

Burgersdorp, 14 Maart, 1870.

In het Hoog Geregtshof
van de Kolonie Kaap
de Goede Hoop.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op Maandag, den 16den dag van Mei, 1870, des voormiddags ten 10 ure, of zoo spoedig daarna als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan ten behoeve van ALEXANDER CALDERWOOD, thans onder Artikelen van Klerkschap bij den Heer GEORGE GREATBATCH WRIGHT, te Grahamstad, Prokureur bij het Hoog Geregtshof, om te worden toegelaten en geënrolleerd als Prokureur bij het gezegde Hof.

ALEXANDER CALDERWOOD.

Grahamstad, 17 Maart, 1870.

In het Hoog Geregtshof
van de Kolonie Kaap
de Goede Hoop.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op Maandag, den 16den dag van Mei, 1870, des voormiddags ten 10 ure, of zoo spoedig daarna als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan door JAMES MONTAGU STONE, thans onder Artikelen van Klerkschap bij den Heer JAMES JOHN HENRY STONE, Prokureur bij het Hoog Geregtshof, om te worden toegelaten en geënrolleerd als Prokureur bij het gezegde Hof.

J. MONTAGU STONE.

Grahamstad, 17 Maart, 1870.

SCHUT TE HOOPSTAD.

DE ondergemelde Dieren bevinden zich in het bovengenoemde Schut en zullen op den 21sten Mei aanst. worden verkocht, indien niet te voren gelost,—1 zwarte witpens Os, kleine kol, 5 jaar oud; 1 dito, linkeroor zwaluwstaart regteroor halvemaan van achteren, 7 jaar oud; 1 lichtbruine Merrie, 2 jaar oud; 1 Zweetvos Hengst, 4 jaar oud.

J. GOUS, Schutmeester.

Hoopstad, 24 Maart, 1870.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte, ingelijfd door Parlementsacte.

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer P. A. BRAND, Voorzitter.

De Wel-Edele Heeren	De Wel-Edele Heeren
A. D. KRYNAUW,	J. H. HOFMEIJR,
W. HIDDINGH,	W. L. BLORE.

AUDITEUREN:—

De Wel-Edele Heer	De Wel-Edele Heer
W. E. MOORE,	G. H. MÖLLER.

F. J. BROERS, Secretaris.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postages payable in advance. ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLESON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,217.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, APRIL 5, 1870.

(To be read a Second Time on Wednesday, 7th April, 1870.)

BILL

FOR

Granting to Her Majesty in Her Colonial Revenue certain Duties on Houses.

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS the public revenue of this Colony has for a considerable time been insufficient to meet the annual expenses incurred in carrying on the Government of the same, and it is expedient that such revenue be increased by the imposition of certain duties on houses as hereinafter is provided: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. For the purposes of this Act the word "house" shall in the case of farms be construed to mean any building designed or used as a habitation for human beings, or as a place of business, and where more than one building shall be so designed or used upon one farm, then all the buildings so used or designed, being within a radius of one hundred yards from the centre of the principal dwelling-house, and not occupied by persons other than the occupier of such principal dwelling-house, his immediate family, and his servants, or some of them, shall, together with such principal dwelling-house be deemed to be one house, and where more than one building shall be so designed or used upon one erf within the limits of any municipality, or of any place whose limits shall be for the time being defined by proclamation of the Governor under or by virtue of the Act No. 2, 1855, then all buildings so used or designed, being within the radius of twenty yards from the centre of the principal dwelling-house, and not occupied by persons other than the occupier of such principal dwelling-house, his immediate family, and his servants, or some of them, shall, together with such principal dwelling-house, be deemed to be one house.

II. In the foregoing definitions the words "immediate family" shall mean the occupier himself, his wife, and lineal descendants living under his care, and not being forisfamiliated, but shall not comprise any of such immediate descendants who shall be or shall have been married and shall reside as a separate or distinct family in any separate building from the principal dwelling-house, even though such building be within such radius as aforesaid, but every building so occupied by such separate family shall be deemed a separate house.

III. In the said foregoing definitions the words "one farm" and "one erf," respectively, shall mean a piece of land held under one title in severalty, or held and actually enjoyed in co-tenancy; but every piece of land which, though held by one title in co-tenancy, is yet occupied as to any part or parts thereof, in severalty, whether by agreement or sufferance, shall be deemed to constitute as many farms or erven, respectively, as it would constitute if the parts so enjoyed in severalty were actually partitioned into several lots by law.

IV. There shall be payable to Her Majesty in her colonial revenue, on the first day of July in each year, upon every house within the Colony which shall have been occupied as a dwelling or place of business for the space of ninety days, whether consecutive or otherwise, at any time within one year before the said first day of July, a duty according to the value of such house, according to the following scale, that is to say:

	£	s.	d.
On every house not exceeding in value £100	0	5	0
On every house exceeding in value £100, and not exceeding £500	0	10	0
On every house exceeding in value £500	1	0	0

V. In any case in which the land on which any house shall stand shall be of less extent than ten acres, and shall be subject to quitrent equal to or exceeding the duty hereby declared to be payable on any house standing on the same, then and in any such case, no duty shall be payable under the provisions hereof, unless there shall be standing thereon a house exceeding in value one hundred pounds sterling, or unless there shall be more than one house standing thereon as defined under the provisions of the first and second sections hereof, in which last case one house standing thereon, and no other, shall be exempted from such duty as aforesaid.

VI. It shall be lawful for such person hereinafter called the collector, as shall be thereto authorized by the Governor, by publication of such authority in the Government Gazette, as to each fiscal division of the Colony, to demand, sue for, receive, and give receipts in such form as shall be authorized by the Governor, for such duties as aforesaid, which duty shall be due and payable by the occupier of every such house as aforesaid respectively; but the same may be demanded, sued for, and recovered of and against the owner of every such house as aforesaid, but if paid by such owner may be recovered by him against the occupier.

VII. It shall be lawful for the collector in the first instance to assess the value of any house for duty; but if the owner or occupier thereof shall dispute such assessment, he shall, in the first instance, pay the duty assessed, and thereafter he shall be at liberty to claim before the resident magistrate of the district in which any such house shall be situate, for a reduction of such assessment and a refund of the excess of such duty actually paid by him over that which he should have paid; and in case he shall prove that by reason that the assessment made by the collector is excessive, he has been charged with and has paid an excessive amount of duty, he shall be entitled to his costs against such collector.

VIII. It shall be lawful for the collector, and any person by his written authority, to enter upon any lands in order to obtain access to any house and into any house, or any part thereof, at all reasonable hours on any working day, for the purpose of assessing the value of such house for the purposes of this Act; and any person who shall by force or violence assault, resist, molest, oppose, hinder, or obstruct any such collector or person so authorized by him as aforesaid, while employed as aforesaid for the purpose of assessing the value of any house, or for the purpose of collecting any of such duties as aforesaid, shall, on conviction, be liable to a fine not exceeding one hundred pounds sterling, and in default of payment to be imprisoned, with or without hard labour, for any period not exceeding one year, or with or without spare diet, for any period not exceeding six months, without prejudice to any punishment to which such offender may otherwise be liable for any such assault, save that he shall not be twice punished for the same offence. If any person being in possession or having the control of any key of any house or any part thereof, which shall be locked shall, being present or being required by such collector, his agent, or deputy, refuse or neglect to unlock such house or part thereof, such person shall, on conviction, be liable to a penalty not exceeding ten pounds sterling, and in default of payment to imprisonment, with or without hard labour, for any term not exceeding two months.

IX. It shall be the duty of the collector, as soon as may be reasonably possible after the passing of this Act, to frame an assessment of the value of each house liable to duty within the division for which he shall be the collector, and to serve, or cause, in writing, to be served on the occupier of every such house, if any person other than the owner shall be then in occupation thereof, and if not, then on the owner thereof, a notice stating the amount at which such house is assessed, and calling upon such occupier or owner, as the case may be, to pay forthwith the amount of duty leviable under this Act in respect thereof, stating such amount to such collector, personally or otherwise, at such place or in some one of such places, if more than one, in the division as shall be ordered by the Governor for that purpose by proclamation in the Government Gazette, which proclamation shall remain in force until cancelled or amended by some other proclamation of the like nature, mentioning in such notice such places respectively by name, to some person there duly authorized, in writing, by such collector to receive the same.

X. Every such notice on an occupier shall be served on such occupier personally by showing him the original notice, and leaving with him a copy, and explaining to him the nature of such notice, or, if personal service cannot reasonably be effected, then by showing to some inmate of the house so liable to duty the said original notice, and leaving with such inmate a copy thereof, and explaining to him the nature thereof, and if no such service as aforesaid can be reasonably effected then by leaving a copy of such notice in the said house, or by affixing a copy to the door or other conspicuous part of such house, and the

Digitized by Google

person serving the same shall enter on the back of the original notice a memorandum of the service and of the manner in which the same was effected.

XI. Every such notice, if on an owner not being himself in occupation of such house as aforesaid, shall be served in like manner as in the last foregoing section is provided, in respect of service on an occupier, save that service on the owner, if not personal, shall be made at his usual or last known place of abode, and if no inmate can be found therein, then at the house, the subject of the duty, as well as such owner's usual or last known place of abode, if the same can be found, by leaving at each of such places, or affixing to the doors or other conspicuous part thereof respectively, a copy of such notice as aforesaid, and in case the usual or last known place of abode of such owner cannot be found, then service at the house, the subject of the duty, made as aforesaid, shall be sufficient service; in every case the person making the service shall enter on the back of the original notice a memorandum of the service and of the manner in which the same was effected.

XII. Every occupier of any house liable to payment of duty under the provisions hereof who shall, after notice of the amount of duty payable on the same shall have been once served on any occupier thereof, leave the same unpaid, for the first time after the service of such notice for ninety days after such service, and in any subsequent year for ninety days after the first day of July in such year, shall be liable, on conviction, to a penalty of five pounds sterling for every such default, in addition to the payment of such duties as aforesaid.

XIII. The collector may upon default made by any such occupier as aforesaid in the payment within such ninety days as aforesaid from service of notice of assessment, or from the first of July in any year, as the case may be, serve upon the owner thereof a notice informing him of such default as aforesaid, and calling on him to pay such duty as shall be payable in respect of such house at such place and in such manner as hereinbefore is required in respect of the notice in the ninth section hereof mentioned, and every such owner who shall, after such notice shall have been served on him as aforesaid, leave such duty unpaid for ninety days after such service of any such notice as in the ninth section hereof or in this section, respectively, is mentioned, shall be liable on conviction, to a like penalty of five pounds sterling for every such default, in addition to the payment of such duty as aforesaid.

XIV. Service of such notice as in the last foregoing section is mentioned shall be made in like manner as service of the notice in the ninth section is provided to be made on an owner not being himself the occupier of any such house as aforesaid.

XV. If any occupier shall on, conviction, pay such duty as aforesaid after the owner shall have paid such duty *in respect of the same house* during the same year, such duty paid by the occupier shall be refunded to the owner on his making application for the same.

XVI. If notice of default by an occupier shall not have been served upon any such owner as aforesaid before the first of July, in the year next succeeding such default, such owner shall be discharged from payment of such duty in respect of any house for the duty whereon such occupier shall have made such default accrued for the year in which such default was made.

XVII. Every such duty as aforesaid may be enforced either by action in the ordinary way, or by seizing in a summary way, to answer the amount of the duties as aforesaid, and the costs of levy and seizure and subsequent proceedings, a sufficient amount of the cattle, stock, and other movable property of the person or persons liable to pay the same, whether occupiers or owners, and if payment shall not be made within fourteen days after such seizure, sufficient of such cattle, stock, and other movable property to answer the demand and the costs of levy and seizure and sale, shall be sold by public auction, unless before such sale shall have been actually made the person or persons claiming such cattle, stock, and movable property shall commence in some competent court an action for the recovery of such cattle, stock, and movable property, and shall also find and give sufficient security to prosecute such action without delay, and abide by and perform the judgment of the court in the premises, which judgment, if adverse to the plaintiff, may be not only for the amount of the duties and penalties as aforesaid for which such seizure shall have been made, but also for the costs of such levy and seizure lawfully incurred up to the time of such security as aforesaid being duly given, as well as for the costs of the action itself.

XVIII. Upon security as in the last clause mentioned being given and approved by the court in which the action for the recovery of the said cattle, stock, and movable property shall have been commenced, the said cattle, stock, and movable property shall be redelivered to the person claiming the same.

XIX. No such process by seizure as aforesaid shall be instituted against any person as owner, not being the occupier of any such house as aforesaid, until he shall have made default in the payment of such duty as aforesaid by the space of thirty days after demand of the same shall have been duly made on him, either under the ninth or the thirteenth section hereof, nor on any person as occupier of any such house until he shall have made default by the space of thirty days after the first day of July, in any year, nor during the year in which any such house shall be assessed for the first time until thirty days after he shall have had notice under the ninth section hereof of such assessment made.

Published by order of the House of Assembly, 4th April, 1870.

JOHN NOBLE,

Clerk of the House of Assembly.

(To be read a Second Time on Tuesday, 5th April, 1870).

BILL

TO

Impose a Duty on Dogs.

(*Introduced into the House of Assembly by* J. H. DE VILLIERS, *Esq., M.L.A.*)

WHEREAS it is expedient that a duty should be imposed on dogs, and that such duty should be collected by means of licences: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly of the said Colony, as follows:

I. This Act shall take effect on the first day of January, one thousand eight hundred and seventy-one.

II. There shall be granted and charged for, and in respect of every dog kept in this Colony, the annual duty of ——— shilllings, to be paid by the person who shall keep such dog upon the taking out of such licence as is hereinafter mentioned.

III. The licences to be taken out under this Act shall be in such form as the Governor shall direct, and shall be granted by the distributors of stamps, postmasters, and field-cornets of this Colony; and every such licence shall commence on the day on which the same shall be granted, and shall terminate on the thirty-first day of December, following.

IV. Every officer who shall be authorized to grant licences under this Act shall keep a register of all such licences granted by him, specifying the name and abode of every person licensed, and the number of dogs which each person shall be licensed to keep; and any justice of the peace, field-cornet, constable, or other officer of the peace, may at any convenient time inspect the register of licences granted for the current or preceding year.

V. Every postmaster and field-cornet shall send to the distributor of stamps of his district, at the end of each month, a list of licences, if any, granted by such postmaster or field-cornet during such month, specifying the name and abode of each person licensed, and the number of dogs for which such licences shall have been granted.

VI. The civil commissioners of the several divisions of this Colony shall cause to be placed upon or near to the door of every court-house, church, or chapel, in their respective divisions, a printed or written notice, stating from whom licences to keep dogs can be obtained by persons residing within such divisions respectively; and every such notice shall be kept affixed upon or near to the door of such court-house, church, or chapel, for a period of one month: Provided that no proceeding of any kind, nor any act done by any person in pursuance of this Act, shall be deemed to be invalid or unlawful by reason of such notice not having been placed or kept affixed as aforesaid.

VII. Every field-cornet shall send to the distributor of stamps of his district, at the end of each year, a list of persons keeping dogs within his ward, specifying the name and abode of such persons and the number of dogs kept, and in order to obtain the information requisite for framing such a list it shall be lawful for every field-cornet to enter upon and examine the land and premises of all persons residing within the limits of his ward: Provided, that it shall be lawful for the Governor to appoint persons not being field-cornets to frame such list and exercise such rights incidental thereto as aforesaid, within the limits of every municipality or town council and of every ward in which the field-cornet shall, in the opinion of the Governor, be incapacitated from acting: Provided, further, that such field-cornet or other person appointed as aforesaid shall for such services as aforesaid be entitled to receive a remuneration at the rate of ——— pence for each dog enumerated on such list: Provided, also, that every field-cornet or other persons appointed as aforesaid, who shall wilfully frame and send in a false list shall be deemed to be guilty of contravening this section of this Act, and shall, upon conviction, be liable to a fine of ——— pounds.

VIII. If any person shall keep a dog without having in force a licence granted under this Act, authorizing him so to do, or shall keep a greater number of dogs than he shall be licensed to keep, he shall be deemed to be guilty of the offence of contravening this section of this Act, and shall, upon conviction, be liable to a fine not exceeding ——— pounds, and, in case such fine shall not be paid, to imprisonment, with or without hard labour, for any period not exceeding ——— days; and every person in whose custody, charge, or possession, or in whose house or premises any dog shall be found or seen, shall be deemed to be the person who shall keep such dog until the contrary be proved.

IX. If any person who shall have taken out a licence under this Act shall not produce and deliver such licence to be examined and read by any justice of the peace, field-cornet, constable, or other officer of the peace, within a reasonable time after such officer shall request the production of the same, he shall be deemed to be guilty of the offence of contravening this section of this Act, and shall, upon conviction, be liable to a fine not exceeding ——— pounds, and, in case such fine shall not be paid, to imprisonment, with or without hard labour, for any period not exceeding ——— days.

X. If any justice of the peace, field-cornet, constable, or other officer of the peace, shall request any person travelling with a dog in his custody, charge, or possession, to produce his licence for keeping such dog, and shall, after failure of such production, have no reason to

Digitized by Google

believe that such person either has a fixed abode or is licensed to keep such dog, then and in such case, it shall be the duty of such officer to demand from such person the particulars of his name and abode, and the place whither he is travelling, and thereupon it shall be the duty of such officer, with all convenient speed, to send to the distributor of stamps of his district a report stating such particulars as he shall have obtained, and describing the person in whose custody, charge, or possession such dog shall have been found or seen; and, upon receiving such report, such distributor of stamps shall, if such person travelling as aforesaid shall have described himself as living in a district other than that for which such distributor of stamps shall be employed, send such report to the distributor of stamps of such other district: Provided that if any person travelling as aforesaid, from whom such particulars as aforesaid shall have been demanded, shall refuse to give answers thereto or shall wilfully give false answers thereto, he shall be deemed to be guilty of the offence of contravening this section of this Act, and shall, upon conviction, be liable to a fine not exceeding ——— pounds, and, in case such fine shall not be paid, to imprisonment, with or without hard labour, for any period not exceeding ——— days.

XI. It shall be the duty of all justices of the peace, field-cornets, constables, and other officers of the peace, and of all distributors of stamps not themselves acting as clerks of the peace, to report to the clerks of the peace or acting clerks of the peace of their respective districts, all such offences under this Act as shall come to the knowledge of such officers; and it shall be the duty of the clerks of the peace and acting clerks of the peace of the several districts, to whose knowledge offences under this Act committed in their respective districts shall come, to prosecute the offenders.

XII. The resident magistrates of this Colony shall have jurisdiction in regard to all offences under this Act committed within their respective districts.

XIII. The duties imposed by this Act shall not be payable in respect of any dog under the age of six months.

Published by order of the House of Assembly, 31st March, 1870.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

(*To be read a Second Time on Wednesday, 6th April,* 1870.)

BILL

FOR

Granting to Her Majesty in Her Colonial Revenue certain Duties on Wheeled Vehicles.

(*Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.*)

WHEREAS the annual public revenue of this Colony has been for some considerable time insufficient to meet the expenses incurred in the government thereof, and it is expedient that the same should be increased by granting to Her Majesty certain duties as hereinafter is provided: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. There shall be granted to Her said Majesty and paid into her colonial revenue the following annual duties, that is to say:

On every vehicle having four wheels, and having springs, and drawn or to be drawn by any beast or beasts of draught	£1	10	0
On every vehicle having two wheels, and having springs, and drawn or to be drawn by any beast or beasts of draught	1	0	0
On every vehicle having four wheels, but not having springs, and drawn or to be drawn by any beast or beasts of draught	1	0	0
On every vehicle having two wheels, but not having springs, and drawn or to be drawn by any beast or beasts of draught	0	5	0

II. The said duties need not be paid on any vehicle made or imported or kept for the purpose of sale only, and not used for any other purpose, but shall become payable so soon as any such vehicle shall be put to use or shall be sold for the purpose of being put to use, and shall continue to be payable annually so long as the same shall continue or be in the possession of any person who shall have put the same to use or obtained the same for the purpose of putting the same to use, or for any purpose except for sale; but every person who shall manufacture, or import, or keep any such vehicle for the purpose of sale only, shall, so soon as he shall sell or dispose of or put to use any such vehicle, send notice to the collector hereinafter mentioned of the division in which such person shall reside or carry on business of such sale, or disposition, or putting to use, describing the person to whom such sale or disposition shall have been made, or by whom such vehicle shall have been put to use, by his name, address, and proper description, so that he may be readily identified; and on failure to make such report within one calendar month after such sale, disposition, or putting to use, or if any such report shall be false, to the knowledge or belief of the person making the same, such person so failing to make such report or making such false report shall, on conviction, be liable to pay any sum not less than the duty which would be payable on such vehicle under the tariff hereinbefore contained, and not exceeding the sum of ten pounds, and may, on failure to pay any such fine, be imprisoned for any period not exceeding one month; and any report concerning more vehicles than one, or any failure to report concerning more vehicles than one, shall be deemed to be a separate report, or a separate failure to report, as the case may be, as to each of such vehicles.

III. The Governor may by publication in the Government Gazette appoint for any fiscal division of the Colony the person or officer to whom such duties as aforesaid shall be paid, hereinafter called the collector, and such collector may authorize, by writing under his hand, such and so many persons as to him shall seem fit to act as his deputies or agents in collecting such duties as aforesaid.

IV. Every person who shall on the first day of July in the present or any subsequent year be possessed of any such vehicle as aforesaid, liable to duty, and on which such duty shall not have been paid during the then current year, shall be bound, on or before the said first day of July in the present and every subsequent year, to send in to the collector, at such place or places as the Governor shall by proclamation in the Government Gazette order for the purpose, in each fiscal division in the Colony, which proclamation shall remain in force until cancelled or amended by some other proclamation of a like nature, a notice stating his name and address, and proper description, and the number and nature of the vehicles liable to duty under this Act, whereof he is in possession or has the use, and to pay to the collector in person, or at such place or places as aforesaid, to some person duly authorized on his behalf by writing under his hand, the duties payable in respect of such vehicles, and in default of giving such notice truly, or of making such payment by the space of ninety days from such first of July, he shall be liable to pay in respect of every such vehicle in his possession or use, whereof he shall not have given notice, or whereon he shall have failed to pay duty as aforesaid, a sum of £5, in addition to the duties payable as aforesaid thereon.

V. If any person shall at any time after the first of July in any year come into possession or into the use of any vehicle liable to duty under this Act, whereon the duty for the current year shall not have been paid, he shall be bound forthwith to notify to the collector, as in the last foregoing section is provided, the fact of such possession or use, and the nature of the vehicle, and his name and address and proper description, and to pay, as in the last foregoing section is provided, the duty payable thereon, and in default of giving such notice truly, or of making such payment by the space of ninety days after the time of his coming into such possession or use as aforesaid, he shall be liable to the like penalty as is by the last foregoing section imposed in respect to the contravention thereof.

VI. Every person who shall after the first day of July in any year sell, dispose of, or part with the possession or use of any vehicle liable to duty under this Act, shall be bound to notify to the collector forthwith that he has so sold, or disposed of, or parted with the possession or use thereof, and the name and address and proper description of the person to whom he shall have sold, or disposed of, or parted with the possession or use thereof, or what other disposition, if any, shall have been made thereof, and in default of so doing he shall be bound on the first of July in the following year to pay on the same vehicle the duty payable thereon, under the like penalty as if the same were then still in his own possession.

VII. The collector shall upon the payment to him of any duties payable under this Act, issue to the person paying the same a receipt for the duties paid, specifying the number and nature of the vehicles in respect of which such duties shall have been paid, which receipt shall be written on stamped paper bearing a stamp impressed thereon of the value of the amount received, or otherwise having an adhesive stamp or adhesive stamps of the like value affixed thereto, which stamps shall be cancelled by the collector by writing across the face thereof the date of such receipt and his name or initials.

VIII. The collector shall also keep a register of the receipts issued by him, and of the number and nature of the vehicle in respect of which, and the persons to whom the same have been issued, describing such persons by their names and addresses and proper descriptions, and the name and address of the person on whose behalf such duty shall be paid, as accurately as the same particulars can be ascertained respectively.

IX. It shall be lawful for the collector, or any of his deputies or agents as aforesaid, on finding any vehicle liable to duty as aforesaid, whereon duty as aforesaid shall not have been paid for the then current year, to seize and distrain and keep possession of such vehicle until such duty shall have been paid, as well as the costs of such seizure and distress, and keeping possession, and such costs shall, if the amount thereof be disputed, be taxed by the resident magistrate, at the expense of the person against whom such taxation shall be awarded, the collector being liable for the act of his deputy or agent; and if such duty, penalty, and costs as aforesaid shall not be paid within twenty-one days after any such seizure and distress, and keeping possession, then it shall be lawful to sell such vehicle by public auction, and after deducting from the proceeds of such sale the costs thereof, and of such seizure and distress, and keeping possession as aforesaid, and the amount of duty and penalty due in respect thereof, to pay the residue thereof, if any, to the person whose property or in whose possession such vehicle shall have been found.

X. It shall be lawful also for the collector, in lieu of proceeding as aforesaid, or in case such procedure shall have produced funds insufficient to pay the charges aforesaid, to sue any person liable for the payment of any duties for the amount thereof or the balance unpaid as aforesaid, and to recover the same by ordinary process of law.

XI. It shall be lawful for the collector, and his agents and deputies as aforesaid, to enter, without let or hindrance, at all reasonable times,

Digitized by Google

between sunrise and sunset, or at any other time in case work be going on, upon any lands or into any kraal or enclosure, or any building or covered place wherein any vehicle may be kept, or suspected of being kept, and if any such building or enclosure be secured by locks, bolts, or bars, then, if necessary, on the refusal of the person in charge of any such building or enclosure to open the same, to remove by force such locks, bolts, or bars, or to break the same if requisite, for the purpose of effecting an entrance into such building or enclosure; and any person who shall assault, resist, oppose, molest, hinder, or obstruct any such collector or his agent or deputy when so employed, or any person acting in his or their aid or assistance, shall be liable to a fine not less than ten pounds, and not exceeding one hundred pounds, and, in default of payment, to be imprisoned, with or without hard labour, for any period not exceeding one year, or with spare diet for any period not exceeding months; but nothing in this enactment shall be deemed to exempt any offender from any punishment to which he may be liable by law by reason of any assault, save that the same person shall not be twice prosecuted for the same offence under the same or different denominations.

XII. Any person having the possession or custody of the keys of any such enclosure, building, or place as in the last foregoing section is mentioned, which shall be locked, being present and refusing or neglecting, on the request of the collector or any of his agents or deputies thereto employed, to open the same, shall be deemed by such refusal or neglect to have obstructed such collector, his agent, or deputy, and any person knowing where any vehicles liable to duty are kept, and being present and refusing or neglecting, on the request of the collector or any of his agents or deputies thereto employed, to point out or inform such collector, agent, or deputy where the same are kept, shall, on conviction, be liable to a penalty not exceeding ten pounds, and in default of payment, to imprisonment, with or without hard labour, for any term not exceeding two months.

XIII. So soon as may be after the passing of this Act, printed notices in the English and Dutch languages shall be posted at the residences of the various field-cornets in the Colony, and on some conspicuous place at each of the courts of resident magistrate, and at the various toll-houses on the roads in the Colony, showing the rates of duty leviable under this Act on the various descriptions of vehicles as hereinbefore defined.

XIV. One half of all penalties awarded under this Act shall be paid to the person, not being the collector or any of his agents or deputies as aforesaid, by reason of whose information such penalties shall have been recovered.

Pubished by order of the House of Assembly, 4th April, 1870.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

DESTITUTE CHILD.

NORTJE SCHEEPERS, aged about 8 years, Mother's name REGINA, deceased, and Father WILLIAM CAMPBELL, has been brought to this Office in a state of Destitution.—Notice is hereby given to Relatives or Friends able and willing to maintain her that she can be claimed within six weeks, after which she will be apprenticed.

JOHN CURREY,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
February 12, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—NOTICE.

WHEREAS by a casual vacancy in the Divisional Council of Somerset, by the resignation of the Member for District No. 2, nominations were called for, and Messrs. C. S. A. H. LOMBARD and W. C. A. DE KLERK were nominated Candidates; and whereas a Poll was directed to be taken by the Field-cornet of the said Ward, the result of which was that the said C. S. A. H. LOMBARD, received the greater number of Votes; and whereas, further, the said W. C. A. DE KLERK having objected to the nomination of the said C. S. A. H. LOMBARD, and the said C. S. H. LOMBARD having applied to the Court of the Eastern Districts, it is ordered by the said Court: "That all proceedings before the Civil Commissioner and Resident Magistrate of Somerset subsequent to the return of the Poll from the Field-cornet, HANS JURY MOOLMAN, on the 21st December, 1869, be, and the same are hereby set aside; and that the said Civil Commissioner do now declare who is elected Member of Divisional Council,"—Now, therefore, I do hereby declare that the said CHRISTOFFEL STEPAHNUS ANTHONY HERMANUS LOMBARD has been and is declared duly elected to represent the said District No 2 in the said Divisional Council of Somerset.

WM. W. MASKEW,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Somerset,
March 11, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, PEDDIE.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Peddie, at the Public Office, Peddie, on Wednesday, the 6th of April next, during the hours from 10 till 3 o'clock, in terms of the 34th Section of Act No. 9 of 1858.

HENRY M. BOON,
Secretary to Divisional Council.

Divisional Council's Office, Peddie,
18th February, 1870.

NOTICE.—GEORGE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at George during the month of March, 1870:

Bakers' Licences (£3 15*s.*), *to expire* 31*st December*, 1870

George Wm. Rogers Johnson, George Town
Elizabeth Shand, George Town

Hawkers' Licences (£1 10*s.*), *one Vehicle, to expire* 31*st December*, 1870.

John Brevis, George Town
George Row, Junior, George Town
George Row, Junior, George Town

Game Licences (7*s.* 6*d.*), *to expire* 31*st December*, 1870

T. W. Dreyer, George Town
S. Gerd, George Town.

HENRY S. M. HAM, Distributor of Stamps.

Stamp Office, George Town,
31st March, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF TULBAGH.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, that in terms of the 39th Section of Act 9 of 1858, the Divisional Council of Tulbagh has assessed and imposed a Rate for the year 1870 of One Penny in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property in this Division, liable thereto, half of such rate to be devoted to Main Road, and the other half to Branch Road purposes, and that the same will become due and payable at the Office of the Secretary at Tulbagh, on the 1st of May, 1870.

J. C. WINTERBACH,
Secretary.

Divisional Council's Office, Tulbagh,
22nd March, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MOAT, a coloured Lad about 10 years of age, has been brought to this Office in a state of destitution. He states that his father, JONGIE, is dead, and that his mother, KAJIRA, lives at Clanwilliam, that he resided with his Uncle and Aunt, RAJAB and AJULA, at Walendorp, Cape Town, and that he left them about a fortnight ago, in consequence of ill-treatment.—Notice is hereby given that, unless the said MOAT be claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend fit and willing to support him, he will be indentured in accordance with the provisions of Act No. 15, 1856.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
5th March, 1870.

NOTICE.

LIST of Licences issued by the Distributor of Stamps at Worcester during the month of March, 1870:

Retail Wine and Spirit Licences, to expire 31*st March*, 1871.

John Goodwin, Worcester.
Fredrik Simon, do.
Robert Barker, do.

Hawkers' Licences, to expire 31*st December*, 1870.

Pieter C. Berning (one vehicle).
Lourens S. E. Erasmus (do.)
Pieter H. C. Wolfaardt (do.)
Gedeon du Plessis (do.)
S. H. Z. Kuhn (more vehicles than one).
W. J. du Toit (one vehicle).
Gabriel F. du Toit (do.)

Game Licences, to expire 31*st December*, 1870.

William Quin.
Bodewyn J. Combrink.

J. D. HUGO, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Worcester,
31st March, 1870.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.—DISTRICT NO. 5.

NOTICE is hereby given that a Poll for a Member of the Divisional Council for the above District will be held in the Court-room at Aliwal North, on the 8th day of April next, opening at 8 o'clock in the morning and closing at 5 o'clock in the afternoon. The Candidates nominated for the District are the following:

RICHARD DOWNING,
JOHANNES JACOBUS SAUER.

All Votes given for any Person except one of the above named will be thrown away.

Every Voter entitled to vote in any District of the Division for Members of the Divisional Council, shall be entitled to vote at such Poll for either of the above-named Candidates.

JNO. HUDSON, Civil Commissioner.

Dated this 7th day of March, 1870

DIVISIONAL COUNCIL OF CALVINIA.

NOTICE is hereby given, under the provisions of Section 42 of Act 4 of 1865, that LUDWIG HENRIK GOLDSCHMIDT, Esq., of Calvinia, has been duly elected a Member of the Divisional Council of Calvinia, or District No. 1, in the room of Mr. D. F. N. SPANGENBERG, resigned.

The Council will meet on Wednesday, the 11th May next.

P. DE SMIDT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Calvinia,
29th March, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALIWAL NORTH.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given that in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Aliwal North has assessed and imposed a Rate for the year 1870 of One Half-penny in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned on or before the 30th day of April next.

ALFRED BROWN, Secretary.

Divisional Council Office, Aliwal North,
February 23, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

JAN, a Coloured Lad, about 9 years old, whose parents are dead, has been brought to this Office in a state of destitution. He states that he lived last with Mr. W. THEUNISSEN, of Tygerberg. Notice is hereby given that unless the said JAN be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of him, within six weeks from this date, he wil be indentured according to law.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
3rd March, 1870.

POLICE CLOTHING FOR POLICE.

SEALED Tenders will be received at the Audit Office, till the 29th day of April next, for the supply of the following Articles of Police Clothing, on or before the 1st November next:

For Inspector.

One Dress Coat, one Undress Coat, one Serge Coat, one Waistcoat.

Sub-inspectors.

Four Dress Coats, four Undress Coats, four Serge Coats, four Caps, with Covers and Ornaments.

Sergeants.

Four Dress Coats, four Serge Coats.

Constables.

Forty Dress Coats, forty Serge Coats.

The Tenders to contain the names of two sureties in the event of the Tender being accepted.

JOS. RIVERS, Resident Eagistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
24th March, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, RIVERSDALE.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Riversdale, at the Public Offices, Riversdale, on Wednesday, 11th May, 1870, at 10 o'clock a.m., in terms of the 34th section of Act No. 9 of 1858.

M. GARCIA, Chairman.

Divisional Council Office,
15th March, 1870.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by my Proclamation dated the 6th October, 1862, issued under and by virtue of the 35th Section of the Ordinance No. 1 of 1846, entitled "An Ordinance for the Regulation of the Post Office and Postage," it was announced that Money Orders, such as are in the said Proclamation described would from and after the date thereof be issued by and upon the Postmaster at Bathurst, among others: And whereas in consequence of the removal of the office of the Civil Commissioner for Bathurst to Port Alfred, it is necessary that the issue and payment of such Money Orders at Bathurst be discontinued, and that provision be made for their issue and payment at Port Alfred: Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known, that from and after the date thereof all Money Orders such as are in my hereinbefore-recited Proclamation described, shall cease to be issued by and upon the Postmaster at Bathurst, and Money Orders for sums not exceeding Ten Pounds Sterling (£10), shall be issued by and upon the Postmaster at Port Alfred, under the terms, conditions, and restrictions set forth in my said Proclamation, dated the 6th October, 1862.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 28th day of March, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 15, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following piece of Crown Land, situate in the Cape Division, will be offered for sale at noon, in front of the Commercial Exchange, on Monday, the 1st August, 1870, at the reserved price stated under, exclusive of expenses of Survey and Title Deed, and subject to the several stipulations in regard to payments as are in the above Act contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of Sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 28th day of March, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 16, 1870.

Lot. No. 1,172. A piece of Land situated in the Cape Division in the Field-cornetcy of Palen en Rietvallei, in extent 817 morgen and 442 square roods, Cape measure, bounded north and south by Government Ground, east by Grendel and Roozeboom, and west by Varsche Vallei. Upset price, 5s. per morgen, exclusive of surveying expenses of £18 16s. 3d., and Stamp of £4. Quitrent, £4 5s.

N.B.—Diagrams and conditions of Sale may be seen at the Office of the Surveyor-General, Cape Town.

NOTICE.

THE Man HENDRIK for whom a Warrant of Apprehension was granted on the 24th instant, has been apprehended and is now lodged in the Gaol of Tulbagh. The bulk of the Property lost by Mr. PRETORIUS has been recovered.

G. W. AITCHISON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Tulbagh,
30th March, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts, and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed, that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice, at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of Swellendam, together with the Divisions of Caledon, Riversdale, Robertson, and Bredasdorp.

2nd. The Division of George, together with the Divisions of Mossel Bay, Knysna, Oudtshoorn, Prince Albert, and Beaufort.

And I further direct and appoint that on the 6th day of May next, a Circuit Court shall be holden at Swellendam, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judge shall from thence duly proceed to hold a like Court in the town of George, on the 12th day of May next.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 24th day of March, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 14, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 110, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st March, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 100, dated 23rd March, 1870, in which it is notified that a Public Sale, under Act No. 19 of 1864, of Leases of Crown Lands will be held at Hope Town, on Saturday, the 14th day of May, 1870, His Excellency the Governor directs it to be notified that the following Lot will also be offered for lease on that day, subject to the same conditions.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF HOPE TOWN.

Field-cornetcy of Rhenosterberg.

Lot No. 248. A piece of Ground situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of Rhenosterberg, called Plooy's Dam, in extent 5,586 morgen 317 square roods; bounded north-west by Esterhuyspan, and Dwaalhoek, on the east by Roodedam, south by Koensdraai, and west by Esterhuyspan. Upset Rent, £75.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 69, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th March, 1870.

NO satisfactory Tenders having been received for the supply of Police Clothing called for by Government Notice No. 1 of 1870, notice is hereby given that Tenders will be received at this Office until 12 o'clock noon on Monday, the 11th April next, for Police Clothing for the Constables in the undermentioned Country Divisions of this Colony, viz.: Albert, Alexandria, Aliwal North, Bathurst, Beaufort West, Bedford, Bredasdorp, Caledon, Calvinia, Clanwilliam, Colesberg, Cradock, Fort Beaufort, Fraserburg, George, Hope Town, Humansdorp, Knysna, Malmesbury, Middelburg, Murraysburg, Namaqualand, Oudtshoorn, Paarl, Peddie, Piquetberg, Prince Albert, Queen's Town, Richmond, Riversdale, Robertson, Somerset East, Stellenbosch, Stockenstrom, Swellendam, Tulbagh, Uitenhage, Victoria East, Victoria West, Worcester Hondeklip Bay, for a period not exceeding three years, from the 1st April next.

The pattern of this Clothing, which is to consist of Helmet and Cover, Coat, Trowsers, Cape, Waistbelt, and Pocket and Stave, can be seen upon application at this Office.

No notice will be taken of any Tender which does not contain the names of two Sureties (to be appproved by the Colonial Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars may be ascertained on application to this Office. Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; and of which Contract forms are lying for inspection as above.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 109, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st March, 1870

WITH reference to Government Notice No. 66, dated 2nd March, 1870, in which it is notified that a Public Sale, under Act No. 19 of 1864, of Leases of Crown Lands in the Division of Queen's Town, will be held at Queen's Town on the 30th day of May next,—His Excellency the Governor directs it to be notified that the holding of the said sale has been postponed until Monday, the 13th day of June, 1870.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 111, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
2nd April, 1870.

AN Error having occurred in the Government Notice No. 200, of the 10th July, 1869, the same is cancelled, and it is hereby notified that His Excellency the Governor has been pleased to appoint JOSEPH COX WARNER, Esq., to be a Justice of the Peace for the District of Queen's Town, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor.

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

WHEREAS J. C. GREYLING, the Proprietor of the Farm "Nel's Kraal," Somerset, has lodged with the Divisional Council of Somerset an objection, in writing, disputing the Beacons of the following three Farms, viz.: "Kabagas Poort," of G. MOOLMAN (otherwise "Wilgefontein," of C. J. VILJOEN,) and "De Plaat" and "Doorn Hoek," of M. C. BORCH, requesting that the same may be investigated,—Notice is hereby given, in terms of the 15th Section of Act No. 7 of 1865, that the Divisional Council of Somerset have fixed Tuesday, the 10th day of May, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, as the day on which the resurvey of the said Places shall commence on the Place "Nel's Kraal;" and that Mr. RALPH ARDERNE, Government Land Surveyor, has been commissioned to resurvey the same, and CHARLES BROWNLEE, Esq., Chairman of the Divisional Council, Somerset, has been deputed to accompany the said Surveyor to investigate the said dispute.

By order of the Divisional Council, Somerset,

WM. W. MASKEW, Secretary.

Divisional Council Office, Somerset,
7th March, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 100, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope
23rd March, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Saturday, the 14th day of May, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Hope Town, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Hope Town, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Hope Town.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF HOPE TOWN.

Field-cornetcy of de Hoop.

Lot No. 936. A piece of Ground situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of de Hoop, called Amandel Pan, in extent 5,959 morgen 356 square roods; bounded north-east by Hol Pan, south by Roode Pan, east by Government Ground, west by Bokkies Pan. Upset Rent, £30.

Lot No. 937. A piece of Ground situate as the foregoing, called Roode Pan, in extent 6,853 morgen 441 square roods; bounded north by Amandel Pan, south by Wiid's Draai, east by Government Ground, south-west and west by Gemsbok Vlakte and Bokkies Pan. Upset Rent, £30.

Lot No. 938. A piece of Ground situate as the foregoing, called Wiid's Draai, in extent 6,923 morgen 428 square roods; bounded north by Roode Pan, south by Gras Vlakte, east by Government Ground and Verlaten Dam, west by Gemsbok Vlakte. Upset Rent, £30.

Lot No. 939. A piece of Ground situate as the foregoing, called Gemsbok Vlakte, in extent 12,005 morgen 421 square roods; bounded north by Vraai Plaats and Weltgevonden, south and south-west by Gras Vlakte and Wiid's Draai, north-east by Bokkies Pan and Roode Pan, west by Kaffers Rant. Upset Rent, £60.

Lot No. 940. A piece of Ground situate as the foregoing, called Bokkies Pan, in extent 5,135 morgen 479 square roods; bounded north by Gras Pan, south by Roode Pan, east by Amandel Pan, south-west by Gemsbok Vlakte, west by Welgevonden, north-west by Uitvlugt Pan. Upset Rent, £30.

Lot No. 941. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vraai Plaats, in extent 8,562 morgen 537 square roods; bounded north by Diamond Valley, south by Gemsbok Vlakte, east by Welgevonden, south-west by Kaffers Rant, west and north-west by Vals Pan and Zand Fontein. Upset Rent, £45.

Lot No. 942. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vals Pan, in extent 6,457 morgen 248 square roods; bounded north by Zand Fontein, south by Kaffers Rant, east by Vraai Plaats, west by Siemons Pan. Upset Rent, £40.

Lot No. 943. A piece of Ground situate as the foregoing, called Gras Vlakte, in extent 8,837 morgen 396 square roods; bounded north-east by Gemsbok Vlakte, and Wiid's Draai, south-east by Kameeldam, south by Ganna Vlakte and Nooitgedacht, west by Krans Pan, north-west by Kaffers Rant. Upset Rent, £35.

Lot No. 944. A piece of Ground situate as the foregoing, called Ganna Vlakte, in extent 10,916 morgen 69 square roods; bounded north-east by Gras Vlakte, south and south-west by Kameeldam, Government Ground, and Jagt Pan, east by Government Ground and Driekoppen, north-west by Nooitgedacht. Upset Rent, £40.

Lot No. 945. A piece of Ground situate as the foregoing, called Neoitgedacht, in extent 10,152 morgen 60 square roods; bounded north by Krans Pan, south-east by Ganna Vlakte, north-east by Gras Vlakte, south-west by Jagt Pan, west by Kaffers Pan, north-west by Zoutpans Fontein. Upset Rent, £45.

Lot No. 946. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kaffers Pan, in extent 10,012 morgen 495 square roods; bounded north-east by Zoutpans Fontein, south-east by Jagt Pan, east by Nooitgedacht, south by Springbok Vlakte, west and north-west by Kook Pan and Vrouw Pan. Upset Rent, £45.

Lot No. 947. A piece of Ground situate as the foregoing, called Jagt Pan, in extent 6,306 morgen 129 square roods; bounded north-east by Nooitgedacht, south by Government Ground, east by Ganna Vlakte, south-west by Springbok Vlakte, north-west by Kaffers Pan. Upset Rent, £30.

Lot No. 948. A piece of Ground situate as the foregoing, called Springbok Vlakte, in extent 11,102 morgen 173 square roods; bounded north by Kook Pan and Kaffers Pan, south and south-west by Government Ground, east by Jagt Pan, west by Klippies Vlakte. Upset Rent, £50.

Lot No. 949. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klippies Vlakte, in extent 5,459 morgen 32 square roods; bounded north by Kook Pan, south by Scheffers Pan and Blaauw Put, east by Springbok Vlakte, west by Tweelings Pan. Upset Rent, £25.

Lot No. 950. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kook Pan, in extent 9,540 morgen 306 square roods; bounded north by Vrouw Pan, south by Springbok Vlakte and Klippies Vlakte, east by Kaffers Pan, west by Witteboom Pan. Upset Rent, £45.

Lot No. 951. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vrouw Pan, in extent 6,372 morgen, 542 square roods; bounded north-east by Zoutpans Fontein, south by Kook Pan, east by Kaffers Pan, west by Wildebeest Pan, north-west by Vlak Pan. Upset Rent, £30.

Lot No. 952. A piece of Ground situate as the foregoing, called Wildebeests Pan, in extent 6,932 morgen 215 square roods; bounded north by Vlak Pan, south by Tweelings Pan, east by Vrouw Pan and Kook Pan, west by Government Ground. Upset Rent, £35.

Lot No. 583. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rittelmags, in extent 8,464 morgen 503 square roods; bounded north by Probeerfontein, south by De Kalk, east by the Orange River, west by Pampoen Pan and De Kalk. Upset Rent, £10.

Field-cornetcy of Beer Vley.

Lot No. 953. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Beer Vley, called West Prairie, being a portion of the large Brak Flat, known as Ruitjes Vlakte, in extent 5,905 morgen 462 square roods; bounded northerly by Knip and Ruitjes Vlakte, southerly by Holgats Fontein, easterly by East Prairie. Upset Rent, £25.

Lot No. 954. A piece of Ground situate as the foregoing, called East Prairie, being a portion of the large Brak Flat known as Ruitjes Vlakte, in extent 7,933 morgen 389 square roods; bounded northerly by Ruitjes Vlakte, southerly by Mokkas Dam and Paals Kloof, easterly by Meide Kraal and Taaibosch Draai, westerly by West Prairie. Upset Rent, £22 10s.

Lot No. 955. A piece of Ground situate as the foregoing, called Meide Kraal, in extent 835 morgen 564 square roods; bounded northerly by Ruitjes Vlakte, southerly by Commandant's Kraal, easterly by Kalk Kraal, westerly by Taaibosch Draai and East Prairie. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 956. A piece of Ground situate as the foregoing, called Swavelstaart, in extent 4,862 morgen, 408 square roods; bounded northerly by T'Orroo, southerly by Melk Kraal, easterly by Kalk Kraal, westerly by Becha. Upset Rent, £40.

Lot No. 957. A piece of Ground situate as the foregoing, called T'Orroo, in extent 7,810 morgen, 408 square roods; bounded northerly by Witteboomen and Crown Land, southerly by Kalk Kraal, easterly by Swingels Pan and Crown Land, westerly by Swavelstaart and Becha. Upset Rent, £30.

Lot No. 958. A piece of Ground situate as the foregoing, called Witteboomen, in extent 5,425 morgen 597 square roods; bounded northerly by Zand Vliet, southerly by T'Orroo, easterly by Holgatjesbosch, westerly by Muller's Dam and Crown Land. Upset Rent, £30.

Lot No. 959. A piece of Ground situate as the foregoing, called Muller's Dam, in extent 7,169 morgen 87 square roods; bounded easterly by Zand Vliet and Witteboomen, otherwise by Crown Land. Upset Rent, £35.

Lot No. 960. A piece of Ground situate as the foregoing, called Zand Vliet, in extent 8,458 morgen 156 square roods; bounded northerly by Springbok Pan and Crown Land, southerly by Holgatjes Bosch and Witteboomen, easterly by Karree Kloof and Crown Land, westerly by Muller's Dam. Upset Rent, £30.

Lot No. 2. A piece of Ground situate as the foregoing, called Adjoining How Water, in extent 4,509 morgen 55 square roods; bounded north-east by Minnies Kloof, east and south by Crown Land, south-west by How Water, west by the Brak River. Upset Rent, £37 10s.

Lot No. 5. A piece of Ground situate as the foregoing, called Mokkas Dam, in extent 9,390 morgen 200 square roods; bounded east by Balies Kuil, otherwise by Crown Land. Upset Rent, £70.

Field-cornetcy of Rhenosterberg.

Lot No. 961. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Rhenosterberg, called Nooidtgedacht Hol Pan, in extent 7,929 morgen 147 square roods bounded north by Paarde Put and Wit Pan, south by Dwaal Hoek and Paauw Pan, east by Wiid's Pan, west by Kaal Pan. Upset Rent, £50.

Lot No. 962. A piece of Ground situate as the foregoing, called Wit Pan, in extent 4,451 morgen 33 square roods; bounded north by Douts Dam and Karreebosch Pan, south by Nooidtgedacht or Hol Pan, east by Kraankuils Dam, west by Nooidtgedacht or Hol Pan and Paarde Put. Upset Rent, £30.

Lot No. 27. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rhenoster Vlakte, in extent 4,556 morgen 378 square roods; bounded north by Loskoppen, southerly by Heenopskraal and Koksbeen, easterly by Nooidtgedacht, westerly by Rhenosterfontein. Upset Rent, £38.

Field-cornetcy of Hope Town.

Lot No. 963. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Hope Town, called Hartebeest Hoek, or Abbots Dam, in extent 5,927 morgen 90 square roods; bounded north-west by Smous Dam, south-east by Hartebeestpan, Crown Land, and Biessie Laagte, north-east by Hope Town Commonage, south-west by Aasvogel Pan, west by Annex Martenspan. Upset Rent, £75.

Lot No. 964. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Annex Martenspan, in extent 1,542 morgen 94 square roods; bounded north-west by Martenspan and Smous Dam, south-east by Aasvogel-pan, east by Hartebeest Hoek, south by Ganna Hoek. Upset Rent, £10

Lot No. 965. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Hope Town, called Aasvogel Pan, in extent 7,783 morgen, 564 square roods; bounded north-west by Ganna Hoek and Annex Martins Pan, north-east by Hartebeest Hoek, east by Biessie Laagte, south by Douts Dam, south-west by Ganna Hoek. Upset Rent, £60.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 66, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
2nd March, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 30th day of May, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Queen's Town, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Queen's Town, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Queen's Town.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcy of Mapassa No. 2.

Lot No. 892. A piece of Ground situate in the Division of Queen's Town, Field-cornetcy of Mapassa No. 2, called Farm No. 4, in extent 1,887 morgen 240 square roods; bounded north by Farm No. 5 and Giddy's Farm, south by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm and Surveyed Land, east by King William's Town Stud Farm, west by the Thorn River. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 893. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 5, in extent 1,515 morgen 252 square roods; bounded north by Hartfield and Land surveyed by Mr. Kennedy, south by Farm No. 4 and Stud Farm, east by Land of Giddy and Lot No. 1, west by the Thorn River. Upset Rent, £15.

Lot No. 894. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No 6, in extent 1,450 morgen 543 square roods; bounded northward by Farm No. 7, southward by Farm No. 19 and Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, eastward by the Thorn River, westward by Farms Nos. 17 and 18. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 895. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 7, in extent 1,573 morgen 321 square roods; bounded northward by Hartfield and Farm No. 8, southward by Farm No. 6, eastward by the Thorn River, westward by Farm No. 17. Upset Rent, £15.

Lot No. 896. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 8, in extent 1,179 morgen 579 square roods; bounded northward by Middledrift, south by Farms Nos. 7 and 17, east by Hartfield and Outspan, west by Little Thorn River and Farm No. 13. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 897. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 9, in extent 228 morgen 34 square roods; bounded north by Olive Grove, southward by the Thorn River, eastward by the Thorn River, westward by Middle Drift. Upset Rent, £3.

Lot No. 898. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 10, in extent 2,060 morgen 185 square roods; bounded north by Farm No. 11, south by Farm No. 13, east by Middle Drift, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £20.

Lot No. 899. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 11, in extent 1,655 morgen 15 square roods; bounded northward by Goshen Mission Station, southward by Middle Drift and Farm No. 10, eastward by Olive Grove and Farm No. 12, westward by Ground surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 900. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 12, in extent 801 morgen 240 square roods; bounded north by Thorn Meadows, south by Olive Grove, east by Catheart Fontein, west by Farm No. 11. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 901. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 13, in extent 1,537 morgen 209 square roods; bounded north by Middle Drift and Farm No. 10, south by Farm No. 14, east by Little Thorn River and Farm No. 8, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 902. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 14, in extent 1,358 morgen 154 square roods; bounded north by Farm No. 13, southward by Farm No. 15, eastward by Little Thorn River, west by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 903. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 15, in extent 1,648 morgen 496 square roods; bounded north by Farm No 14, south by Farm No. 16, east by the Little Thorn River, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 904. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 16, in extent 988 morgen, 239 square roods; bounded north by Farm No. 15, south by Farm No. 18, east by the Little Thorn River, west by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 905. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 17, in extent 1,065 morgen, 213 square roods; bounded north by Farm No. 8 and Farm Hartfield, south by Farms Nos. 18 and 19, east by Farms Nos. 6 and 7, west by the Little Thorn River. Upset Rent, £10.

Digitized by Google

Lot No. 906. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 18, in extent 838 morgen 141 square roods; bounded north by Farms Nos. 16 and 17, southward by Farm No. 19, east by Farm No. 6, west by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 907. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 19, in extent 1,605 morgen 534 square roods; bounded northward by Farms Nos. 17 and 18, southward by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, eastward by Farm No. 6, westward by Farm No. 20 and Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 908. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 20, in extent 1,215 morgen 92 square roods; bounded northward by ground surveyed by Mr. Orpen, south by Farms Nos. 21 and 22, eastward by Farm No. 19 and Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, westward by Ground surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £10.

Lot No. 909. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 21, in extent 781 morgen 281 square roods; bounded northward by Farm No. 20, southward by the Klipplaats River, eastward by Farm No. 22, westward by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 910. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 22, in extent 1,121 morgen 251 square roods; bounded north by Farm No. 20 and Queen's Town Horse-breeding Farm, south by Klipplaats River, east by Farm No. 23, west by Farm No. 21. Upset Rent, £15.

Lot No. 911. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 23, in extent 1,574 morgen 93 square roods; bounded northward by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, southward by Farm No. 24 and the Division of King William's Town, eastward by Division King William's Town, westward by the Klipplaats River and Farm No. 22. Upset Rent, £15.

Lot No. 912. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 24, in extent 1,416 morgen 303 square roods; bounded northward by the Klipplaats River, southward by Division King William's Town, eastward by Farm No. 23, westward by Farms Nos. 25 and 26. Upset Rent, £15.

Lot No. 913. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 25, in extent 1,508 morgen 560 square roods; bounded north by Farm No. 25, south by Farm No. 30, east by Farm No. 24 and Division of King William's Town, westward by Klipplaats River. Upset Rent, £15.

Lot No. 914. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 26, in extent 866 morgen 185 square roods; bounded north by Klipplaats River, south by Farm No. 25, eastward by Farm No. 24 westward by Klipplaats River. Upset Rent, £12.

Lot No. 915. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 27, in extent 700 morgen 128 square roods; bounded northward by Klipplaats River, southward by Farm No. 28, eastward by Farm No. 28, westward by Division Stockenstrom and Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £12.

Lot No. 916. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 28, in extent 1,158 morgen 186 square roods; bounded northward by Stockenstrom District and Farm No. 27, southward by Farm No. 29, eastward by Klipplaats River, westward by Divisions Victoria East and King William's Town Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 917. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 29, in extent 1,003 morgen 12 square roods; bounded northward by Klipplaats River, southward by Division King William's Town, eastward by Farm No. 30, westward by Farm No. 28. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 918. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 30, in extent 836 morgen 21 square roods; bounded northward by Farm No. 25, southward and eastward by Division King William's Town, westward by Farm No. 29 and Klipplaats River. Upset Rent, £10.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 113, 1870

Colonial Office, Cape of Good Hope,
4th April, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint JAMES MICHAEL CROSBY, Esquire, to be Justice of the Peace for the District of Stockenstrom, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

QUITRENTS.—DIVISION OF CALEDON.

THE Proprietors of Quitrent Farms in this Division are hereby reminded that the Rents due on their Properties for last year are now payable, and they are requested to settle the same at their earliest convenience.

R. C. R. BOYES, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Caledon,
21st March, 1870.

NOTICE.

DIVISION OF ALBANY.

ALL Persons owing Quitrent in this Division are hereby required to pay the same on or before the 15th April proximo; after which date legal proceedings will be taken against all defaulters without further notice.

R. TILLARD, Acting Civil Commissioner,
Albany.
Civil Commissioner's Office, Graham's Town,
12th March, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 87, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th March, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Land will be offered for Lease, in front of the Offices of the Civil Commissioners of the Divisions in which they are situate, on the undermentioned dates:

Prince Albert, at 10 o'clock a.m., on Saturday, the 16th day of April, 1870.

Somerset East, at 10 o'clock a.m., and Robertson, at noon, on Monday, the 25th April, 1870.

The Lands will be offered subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale. Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the respective Civil Commissioners.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISON OF PRINCE ALBERT.

Field-cornetcy of Gouph.

Lot No. 50. A piece of Ground situate in the Division of Prince Albert, field-cornetcy of Gouph, called Kettangshoogte, in extent 884 morgen; extending north and east to Blauw Krantz, south to Koppieskraal, north-west to Bloed River. Upset Rent, £3.

Lot No. 51. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rietfontein, in extent 5,198 morgen 150 square roods; extending north to Droogefontein, south to Badsfontein, east to Jackalsfontein, west to Stinkfontein. Upset Rent, £12.

Lot No. 52. A piece of Ground situate as the foregoing, called Moordenaarskraal, Lot A, in extent 5,479 morgen 380 square roods; extending north to Waterval, south to Government Ground, east to Government Ground and Waterval, west to Jackalsfontein and Moordenaarskraal, Lot B. Upset Rent, £10.

Lot No. 53. A piece of Ground situate as the foregoing, called Moordenaarskraal, Lot B, in extent 4,779 morgen 360 square roods, extending north to Moordenaarskraal, Lot C, and Waterval, south-east to Jackalsfontein and Moordenaarskraal, Lot A, east to Moordenaarskraal, Lot A, south to Droogefontein, west to Schoorstein. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 54. A piece of Ground situated as the foregoing, called Moordenaarskraal, Lot C, in extent 3,935 morgen 320 square roods; extending north to Koedoesfontein, south to Moordenaarskraal, Lot B, east to Waterval, and part of Moordenaarskraal, Lot B, west to Schoorstein. Upset Rent, £10.

Lot No. 55. A piece of Ground situate as the foregoing, called Waterval, in extent 8,187 morgen 380 square roods; extending north and east and south-east to Government Ground, south to Moordenaarskraal, Lot B, south-west to Moordenaarskraal, Lot A, west to Moordenaarskraal, Lot C, and Koedoesfontein. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 58. A piece of Ground situate as the foregoing, called Bosjesmanspoort, in extent 507 morgen 96 square roods; extending north-west to Sand River, Lot A, and Kaffirskraal, south to Wildepaarderant, east to Klein Sluitelfontein. Upset Rent, £2.

SOMERSET DIVISION.

Field-cornetcy of Vogel Rivier.

Lot No. 919. A piece of Ground situate in field-cornetcy of Vogel Rivier, called Wildebeeste Kuil, in extent 3,449 morgen 15 square roods; bounded northerly by the Farm Weltevreden, southerly by Kraanvogelkuil, easterly by Pearston Commonage, and westerly by Opgedroogtefontein. Upset Rent, £20.

Lot No. 920. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kraanvogelkuil, in extent 4,028 morgen 308 square roods; bounded northerly by Opgedroogtefontein and Wildebeestekuil, southerly by Turks Vyg Rivier, easterly by Pearston Commonage, and westerly by Kraal River and Rooykuil. Upset Rent, £18.

Lot No. 921. A piece of Ground situate as the foregoing, called Opgedroogtefontein, in extent 4,516 morgen 166 square roods; bounded northerly by Galgenbosch, southerly by Kraanvogelkuil and Karee River, easterly by Wildebeestekuil, and westerly by Turksvygboom. Upset Rent, £25.

Lot. No. 922. A piece of Ground situate as the foregoing, called Turksvygboom, in extent 2,925 morgen 263 square roods; bounded northerly by Government Land, southerly by Opgedroogtefontein, easterly by Land of Gideon van Eden, and westerly by Kry River. Upset Rent, £10.

Lot No. 923 A piece of Ground situate as the foregoing, called Kry River, in extent 4,304 morgen 591 square roods; bounded northerly by Government Land, southerly by Karee River, north-easterly by Turksvygboom, and westerly by Karee River Poort. Upset Rent, £20.

Lot No. 924. A piece of Ground situate as the foregoing, called Karee River, in extent 5,202 morgen 557 square roods; bounded northerly by Karee River Poort, and Kry River, north-east by Opgedroogtefontein, southerly by Rhenoster Kop, and Rooykuil, easterly by Kraanvogelkuil, and westerly by Bouwersfontein Upset Rent, £22 10s.

Lot No. 925. A piece of Ground situate as the foregoing, called Karee River Poort, in extent 5,219 morgen 411 square roods; bounded northerly by Government Land, southerly by Bouwersfontein and Karee River, easterly by Kry River, and westerly by Lower Plaat River. Upset Rent, £22 10s.

Lot No. 926. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lower Plaat River, in extent 3,362 morgen 216 square roods; bounded northerly by Government Land, southerly by Bouwersfontein, easterly by Karee River Poort, and westerly by Wheatlands, and Stockdale of Parks Brothers. Upset Rent, £15.

Lot No. 927. A piece of Ground situate as the foregoing, called Bouwersfontein, in extent 3,340 morgen 115 square roods; bounded northerly by Lower Plaat River and Karee River Poort, southerly by land applied for by S. Hobson, easterly by Karee River and Rhenosterkop, and westerly by Stockdale. Upset Rent, £30.

Lot No. 928. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,373 morgen 352 square roods; bounded northerly by Bowersfontein and Rhenosterkop, southerly by Ebenezer and Lupardkop, easterly by Harefield. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 929. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rhenosterkop, in extent 4,105 morgen 70 square roods; bounded northerly by Karee River and Rooykuil, southerly by Lot No. 10, Harefield, and Koppieskraal, easterly by Kareekuil, and westerly by Bouwersfontein. Upset Rent, £25.

Lot No. 930. A piece of Ground situate as the foregoing, called Koppieskraal, in extent 2,636 morgen; bounded northerly by Harefield and Rhenosterkop, north-east by Kareekuil, south-east by Hartebeeste Leegte, south by Montebello and Land leased by J. Leonard, and westerly by Providence. Upset Rent, £15.

Lot No 931. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 564 morgen 330 square roods; bounded north by Beesjesfontein, south by Klipfontein, west by Smitskraal. Upset Rent, £2 10s.

Lot No. 932. A piece of Ground situate as the foregoing, called Van de Venter's Kraal, in extent 2,198 morgen 333 square roods; bounded northerly and north-easterly by Hartebeeste Laagte and Droogekraal, south-east by Spijoenkop, south by Kaffersberg, and west by Beesjesfontein, Klipfontein, and Kaffersberg. Upset Rent, £15.

Lot No. 933. A piece of Ground situate as the foregoing, called Spijoen Kop, in extent 1,076 morgen 556 square roods; bounded northerly by Drooge Kraal, southerly by Kaffersberg, easterly by De Draal and Zwaartberg, and westerly by Van de Venter's Kraal. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 934. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kaffersberg, in extent 3,561 morgen 475 square roods; bounded northerly by Van de Venter's Kraal and Klipfontein, north-easterly by Spijoen Kop, southerly by Swartrug and Vogel Rivier, and westerly by Vogelfontein and Smits Kraal. Upset Rent, £20.

DIVISION OF ROBERTSON.

Field-cornetcy of Agter Cogmanskloof.

Lot No. 935. A piece of Ground, situate in the field-cornetcy of Agter Cogmanskloof, Division of Robertson, known as the Vineyard, in extent 536 morgen 275 square roods; bounded north by Quitrent Concordia, east by Outspan on Coosberg, south and west by Government Ground. Upset Rent, £10.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 105, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
26th March, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a m. on Monday, the 2nd day of May, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Bedford, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Bedford, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Bedford.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

DIVISION OF BEDFORD.

Field-cornetcy of Mancazana.

Lot No. 966. A piece of Ground situate in the Division of Bedford, Field-cornetcy of Mancazana, called Assegai Kloof, in extent 1,019 morgen 427 square roods; bounded north-east by Doorn Kloof, north-west by Water Kloof, west by Cowie Forest, south and west by Spring Grove, east by Stanley. Upset Rent, £15.

Lot No. 967. A piece of Ground situate as the foregoing, called Water Kloof, in extent 1,281 morgen 454 square roods; bounded north-east by Doorn Kloof, north by Roodewal, west by Magerman Kloof, south-west by Cowie Forest, south-east by Assegai Kloof. Upset Rent, £50.

Digitized by Google

Lot No. 968. A piece of Ground situate as the foregoing, called Roodewal, in extent 811 morgen 445 square roods; bounded north-east by Doorn Kloof, north by Regop Kloof, west and south-west by Magerman's Kloof, south-east by Water Kloof. Upset Rent, £30.

Lot No. 969. A piece of Ground situate as the foregoing, called Regop Kloof, in extent 685 morgen 200 square roods; bounded north by Buffelshoek, south by Doorn Kloof and Roodewal, east by Brandt Kloof, north-west by Kleinfontein. Upset Rent, £10.

Lot No. 970. A piece of Ground situate as the foregoing, called Brandt Kloof, in extent 1,840 morgen 236 square roods; bounded north by Julies Kloof, south by Oliphantsbosch, east by Spring Vale, west and south by Doorn Kloof, west by Regop Kloof, north-west by Buffels Kloof. Upset Rent, £20.

Lot No. 971. A piece of Ground situate as the foregoing, called Paardekloof, in extent 863 morgen 536 square roods; bounded north-west by Quitrent Farm "Austry," north-east by Crown land "The Orchard," south-east by Welbedacht, south by Meyershoek, west by Farm "Linton." Upset Rent, £35.

Lot No. 972. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,234 morgen 58 square roods; bounded northward by Kwagaskerk, south-eastward and eastward by Crown land, southward and eastward by Whitebank, westward by Eildon. Upset Rent, £30.

Lot No. 973. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,428 morgen 123 square roods; bounded north-eastward by private property in the Division of Cradock, south eastward by Crown land, southward by Whitebank, north-westward and westward by Crown nd. Upset Rent, £30.

Lot No. 974. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,721 morgen 213 square roods; bounded north-eastward by surveyed land in the Division of Cradock, eastward by Crown Land, in the Division of Fort Beaufort, southward by Valsefontein, south-westward by Tigerkloof, southward and south-westward by Mileness, north-westward by Crown Land. Upset Rent, £50.

Lot No. 975. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rogerskraal, in extent 587 morgen 199 square roods; bounded north by Linton, south by Blackhill, south-west by Stanley, north-west by Oliphantsbosch. Upset Rent, £35.

Lot No. 976. A piece of Ground situate as the foregoing, called Julyskloof, in extent 2,515 morgen, 209 square roods; bounded north by Rietvley, south by Spring Vale, east by Glen Thorn, south and west by Brandtkloof, north-west by Bloemhof. Upset Rent, £60.

Lot No. 977. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rietvley, in extent 3,048 morgen, 141 square roods; bounded north-west by Eildon, south by Glen Thorn, east by Whitebank, south-west by Julyskloof. Upset Rent, £120.

Lot No. 978. A piece of Ground situate as the foregoing, called Christoffelkloof, in extent 1,153 morgen 369 square roods; bounded north by Mileness, south-east by Austry, east by Tigerkloor, west by Glen Thorn and Mileness. Upset Rent, £30.

Lot No. 979. A piece of Ground situate as the foregoing called Tiger Kloof, in extent 1,578 morgen 35 square roods; bounded north-west by Mileness, north-east by Crown land, south-east by Valse Fontein and the Orchard, south by Austry, west by Austry and Christoffel Kloof. Upset Rent, £20.

Lot No. 980. A piece of Ground, situate as the foregoing, called The Orchard, in extent 1,256 morgen 274 square roods; bounded north-east by Valse Fontein, south-east by Claim No. 17, Waterfal and Brand Bosch, south-west by Paarde Kloof, north-west by Austry and Tiger Kloof. Upset Rent, £55.

Lot No. 981. A piece of Ground situate as the foregoing, called Valse Fontein, in extent 721 morgen 128 square roods; bounded north by Crown land, south-east by the Orchard, east by Braambosch Kloof, west by Tiger Kloof. Upset Rent, £10.

HUMANSDORP.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

A HOTTENTOT BOY, about eleven years o age, who states that his name is HECTOR CHARLES, and that both his Parents are dead, having been brought to this Office in a state of destitution, and being at present under the care of Mr. JACOB BROWN, Agriculturist of the Zitzikamma,—Notice is hereby given that unless he be claimed within six weeks from the date hereof, by some Relative or Friend able and willing to support him, he will be indentured to the said JACOB BROWN, or to some fit and proper Person, in accordance with the provisions of Act 15 of 1856.

J. J. LE SUEUR, Junior, Res. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Humansdorp,
7th March, 1870.

DESTITUTE CHILD.

COOS VAN STADEN, a Boy about 14 years of age, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he is claimed by his Parents or some Person fit and competent to take care of him, within six weeks from this date, he will be apprenticed to some party in terms of Act 15, of 1856. He states that his Father has left the Colony, that his Mother is dead, and from inquiries I have made, I find his Grandmother, with whom he was left, is unable to provide for him, and that he deserted her in consequence of ill-treatment.

THOS. TINLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Beaufort,
14th March, 1870.

NOTICE.

LIST of Licences issued from this Office during the month of March, 1870:

Wholesale Wine Licences.

Messrs. Wm. McLeod & Co., Caledon-square
Messrs. Wm. Dickson & Co., Adderley and Longmarket-streets.

Bonding Warehouse Licences.

Goodliffe, Smart, & Searle, St. George's-street
R. P. Dobie & Co., Hout-street
Carl Gustav Ackerburg, Riebeek-street
Robert Granger & Co., Central Causeway.

Billiard Licenc.

The Widow Alexander Rennie, Greenmarket-square

Wholesale Dealing Licences.

Goodliffe, Smart, & Searle, St. George-street
J. N. Lawton, Market-square
R. P. Dobie & Co., Hout-street
Joseph Ross Moore, 5, Castle-street
Robert Granger, Central Causeway.

Butchers' Licences.

J. T. Kohler, New Market
G. M. Louw, 16, Long-street
George Boalch, 23, Plein-street
John Schruder, 61, Caledon-street
William Huckel, Boston Hotel, D'Urban Road.
Charles Boalch, 57, Strand-street
Siebert Fredric Dormehr, 59, Sir Lowry-street
Johan Christian Moll, 11, Hanover-street.

Bakers' Licences.

Alexander Wilkie, Bree-street
F. Bussio, Strand-street
William Huckel, Boston Hotel, D'Urban Road
B. S. Altree, 31, Buitengracht
Joseph Motzer, 125, Loop-street
George Ricketts, 44, Caledon-street.

Gunpowder Licence.

Goodliffe, Smart, & Searle, St. George's-street.

Apothecaries' Licences.

M. Farrell
William Johnson
John Heynes
P. J. Pietersen
Robert William Hazell
Robert William Hazell
J. S. E. Cotman
Julius Wocke
John Gibb.

Hawkers' Licences.

A. F. Hodgson
J. Sawyer
D. J. Booysen
D. Gestner
C. Nelson
Joseph Biscombe
Hendrik Oostenwal Trout
William Godley
Mrs. John Robinson
Hendrik Gerhardus Jacobus Alant
Krosg Helfrech
Mrs. Diana Helena Holding

Retail Shop Licences.

F. P. Mocke, 51, Wale-street
J. Woodhead, Castle Bridge
P. J. de Wet, 46 Bree-street
John Stonier, Shortmarket-street
L. P. Muldoon, Sydney-street
F. Waldek, 3 Wale-street
F. Pfuhl, Caledon, corner of Primrose-street
A. Backmann, 12, Mount-street
F. Schiffman, Papendorp
W. G. Franklin, Sir Lowry-street
G. Ward, 28, Long-street
Mrs. Benjamin Bowley, 56 Sir Lowly-street
J. Hoskings, Hanover-street
W. Hoskings, Long-steet
Warner Bros., Barrack-street
Widow Varney, Green Point
C. P. H. van der Lyth, 8, Sir Lowry-street
H. Bevern, 37, Long-street
Mrs. Horsebury, 74, Hanover-street
John Jones Rowe, 9, Shortmarket-street
Thomas Muter, 15, Plein-street
John H. E. Ackerman, 10, Roeland-street
Do. 9, Riebeek-street
Mary Shearer, 15, Selkirk-street
Mrs. R. Wilson, 9, Caledon-street
C. Anderson, corner of Wicht and Vandeleur-streets
A. R. C. Steensma, corner of New Church and Pepper-streets
H. Pfuhl, 24, Hanover-street
M. Pickler, 84, Longmarket-street
Do. 8, Grave-street
J. E. Malcolm, 42, Waterkant
J. M. Wright, Grave-street
John Tibberts, 33, Plein-street
W. D. Cornwall, Longmarket-street
M. Cranko, 35, Waterkant
Darter & Sons, 28, Adderley-street
F. Bussio, Strand-street
C. Holm, 37, Rose-street
Widow J. Brown, Long-street
J. B. Munnik, Adderley-street
Do., Hottentot-square
Do., Longmarket-street
A. C. van der Riet, 144, Caledon-street
Do. 1, Stone-street
Louis Stock, 40, Plein-street
Cyrus J. Martin, Adderley-street
F. W. Holm, 32, Burg-street
J. Soutry, 43, Waterkant
John Edwards, 16, Plein-street
F. W. Holm, 16, Loop-street
T. W. Mutton, 32, St. George's-street
Moses Cornwell, 1, Shortmarket-street
P. J. Kohling, corner of Tennant and Chapel-street
Wm. Huckel, Boston Hotel, D'Urban Road
Auguste Rogers, 2, Reform-street
J. J. Wiid, 50, Waterkant-street
Marian Clark, 61, Castele-street
A. van der Riet, 37, Chiappini-street
Mrs. Catherine Brodrick, 11, William-street
George Herman Wiesemeyer, 147, Long-street
Mrs. Ann Lindsay, 15, Chiappini-street
Henry Fredrick Starck, 37, Dorp-street
William Frederick O'Callaghan, 1, Harrington-street
Gerhardus Franciscus Carolus Kilian, 43, Hanover-street
William Harrison, corner of Loop and Pepper-street streets
Johannes Sasser, 20, Hanover-street
George William Greenfield, Melton Row, Sir Lowry-road
Benjamin Smith Altree, 31, Buitengracht
James Ferguson, corner of Caledon and Tennant-streets
Francina Catharina Langeveld, Bloem-street
John Martin, corner of Vandeleur and Sir Lowry-streets
George Hendrik Behr, 123, Loop-street
James Robertson, 13, Primrose-street
Patrick Mulqueeny, 8, Barrack-street
John Crapper, 3, Hout-street
Widow Louisa Hauslo, 59, Rose-street
Frederick Burton, 4, Mechau-street
Mrs. Eliza Peterson, Barrack-street
Thomas Phillips, 12, Chiappini-street
Mrs. Petronella Mechau, 93, Long-street
Abraham Isaac Daniel Bosman, 66, Rose-street
Arend Josia Hurling, Loop-street
Elizabeth Felton, 8, Tennant-street
Carel Abraham Behr, corner of Long and Dorp-street
Courlois Gerhard Smuts, 34, Wale-street
Jacobus Wilhelmus Uys, D'Urban
Pieter John George van Sittert, 137, Longmarket-street
Mrs. Cathrine Elizabeth Wasmot, corner of Longmarket and Cannon-streets.

Came Licences.

Mr. A. L. Blackburn
" Percy Vigers
" Murrell Robinson Robinson
" Johan Andries Duminy
" Charles Rederick Graham
" Jansen Combrink
" George Henry Stevens
" Clarke Thwaits,

Joint-stock Companies Licences,

Standard Life Assurance Company
Sun Fire Office
Stercus Company
Commercial Marine and Fire Assurance Company
General Estate and Orphan Chamber
Universal Marine Assurance
European Assurance Society
Cape of Good Hope Telegraph Company
Protecteur Fire Assurance Company
Colonial Orphan Chamber and Trust Company
Simon's Day Dock or Patent Slip Company
Cape Town and Green Point Tramway Company
London Assurance Corporation.

S. J. BRODRIBB, Distributor.

Stamp Office, Treasury, 4th April, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

THE undermentioned two Boys were brought to this Office in a destitute state:

GEORGE GIBBON, a European, about 14 years, who states his Father's name was HERBERT GIBBON, a Soldier, dead about 3 years ago, Mother's name ANGELINA, dead about 2 years. Was left by her with one JOHN SMITH, a Labourer, in the employ of the Municipality of Port Elizabeth; was told by SMITH, on the 12th instant, to provide for himself, as he could not afford to keep him any longer. Joined wagon of JACOB KOK, of Boschhoek, in the Division of Alexandria.

CHARLES MARKS, aged about 12 years, a European. Can't remember his Parents; had been living with his Brother JOHN MARKS, engaged by the Municipality of Port Elizabeth, who also turned him adrift to provide for himself, as he was not able to maintain him longer. Joined wagon on the Bay road of one GERT MULLER, on the 12th instant, also of Boschhoek.

Notice is hereby given that unless these Boys, GEORGE GIBBON and CHARLES MARKS, are claimed within six weeks from this date by some of their Relatives or Friends willing and able to support them, they will be Apprenticed to fit and proper Persons in accordance with the provision of Act No. 15 of 1856

JOHN W. HONEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Alexandria
25th February, 1870.

DESTITUTE CHILD.

PIETER SAMUEL BLOMERUS, aged about 12 years, has been brought to this Office in a state of destitution, by Mr. STEPHANUS SCHWARTZ, of Salt River.—Notice is hereby given to Relatives or Friends able and willing to support him that he may be claimed within six weeks from this date, after which time he will be apprenticed.

JOHN CURREY, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
this 23rd day of February, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 112, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 4th April, 1870.

HIS Excellency the Governor directs the publication of the following Return of Titles issued from the Surveyor-General's Department during the month of March, 1870.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Return of Titles issued from the Surveyor-General's Department during the month of March, 1870.

No.	Division.	Name of Grantee.	Grants under 50 Morgen. Mor. Rds. Ft.	Grants above 50, and under 250 Morgen. Mor. Rds. Ft.	Grants above 250 Morgen. Mor. Rds. Ft.	Whether Purchase or Grant.	Annual Quitrent. £ s. d.	Purchase Amount. £ s. d.	Remarks.
		WESTERN PROVINCE.							
1	Tulbagh	George Charles Hay	. . .	. . .	456 108 0	Purchase	0 10 0	24 2 8	XXVII § Act 2, 1860.
		EASTERN PROVINCE.							
2	Cradock	John Edward Nelson	. . .	. . .	1525 200 0	Grant	1 14 0	. . .	Land Beacons Act.
3	King Wm.'s Town	Julas	0 283 69	. . .	. . .	Purchase	. . .	2 0 0	
4	Ditto	Armine Luntzel	0 42 136	. . .	. . .	Grant	. . .	. . .	Surgeon B. G. Legion.
5	Ditto	Charles Beer	0 35 116	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	Pensioner.
6	Ditto	Ditto	0 39 89	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	Ditto.
7	Ditto	Lieut.-Col. Adolf van Hacke	0 42 136	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	German Military Settler.
8	Ditto	Ditto	0 42 136	. . .	. . .	Ditto	. . .	. . .	Ditto.

Surveyor-General's Office, 31st March, 1870.

CHARLES BELL, Surveyor-General.

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
21st March, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Thursday, 2nd June, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails:

Somerset and Bedford, *viâ* Cookhouse Drift, three times a week each way by Cart (Passenger or other), in six hours.

The Contract to commence from Wednesday, 13th July, to expire on 31st December, 1872.

Middelburg and Graaff-Reinet, in fourteen hours once a week each way, to commence on 1st August, 1870, and expire 31st December, 1872.

If a Tender for this line be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

GENERAL CONDITIONS

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasion.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers or *Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour	0	2	6
" half an hour, and not exceeding one hour	0	7	6
" one hour, and not exceeding an hour and a half	0	15	0
" one hour and a half, and not exceeding two hours	1	5	0
two hours, and not exceeding two hours and a half	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case, to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor.

And inasmuch as serious irregularities have arisen from changing Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets in to any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

NOTICE.

LIST of Unclaimed Letters lying at the General Post Office, Cape Town, on the 4th of April, 1870:

A. B.
Aswell, John
Brazier, Z.
Belcher, Mr.
Belcher, Mrs.
Best, J.
Bethea, Eliza Anne
Blankenberg, H. E.
Bleksley, Mr. (Hondeklip Bay)
Bond, Miss H.
Broekmann, N. G. (Diep River)
C.
Christie, E. D.
Clarke, Miss Ellen
Daniels, C. J.
Fellowes, R. S.
Field, F. S. P.
Fisher, Miss Sarah
Fittig, A.
Foley, Mrs
Gasem
Gaeave, Mrs.
Garcia, care of Lena Bohardien
Gardener, E.
Ginion, Miss Anne
Hagethorn, Carl Th.
Haineman, G., care of Mrs. Whyte's
Ham, Abdol
Harseberg, Alletta
Haupt, W.
Heeley, E.
Hendriks, Katyn
Hendriks, M.
Higill, Martinus
Holend, Mrs.
Isacks, Miss Sarah
Johnson
Joemat
Johnson, H.
Jonas, Sleamang
Jones, Saerbaerdien
Jones, Wm.
Jonkers, Miss
Kamale, M.
Kleinenberg, B. T.
Lawrence, Mrs. Dinah
Loombaard, M. L.
Lomberg, Mrs. T. R.
Long, Katriena
Louw, B. B.
Macgregor, Susan
Malan, Gertrude
Malatte, Miss Anne
Mance, Mrs. J.
Marais, Miss S.
Maria
Mason, E. B.
Maylock, Gema
Mazoel, Meitje
Meyer, Christian
Mostert, C.
Mayta, at Machiela's
Nyman, Franz Daniel
Onions, G. W.
Parker, Sarah
Pantoffi, Signor Vincenzo
Peterson, Mrs. Louisa
Pinto, W. J., Victoria West
Poel, van der
Russan, G.

Digitized by Google

Samden, Sadena
Sawyer, Alfred
Selie
Shipley
Shipley, Wm. (late Artillery)
Smith, Mrs.
Solomon, Mr.
Steitz, Mrs.
Tarreme, Mrs.
Thiers, Heinrich
Thomas, Mrs.
Toontjes, Lys
Vencard, Abraham
Watermeyer, G. A.
Watts, Cathrine
Witton, R.
Welham, Mrs. H.
Wenlock, Mr. W.
Weytje, Mr. F.
Wolff, Miss A.
Willemse, Jacobus
Wright, Mrs.
Zeeman, M.

Books and Papers.

Hatham, G. H.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCY.

Master's Office, Cape Town, 4th April, 1870.

WHEREAS the Estate of DOUW STEYL, JOHS.' son, of Riversdale, Agriculturist, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Riversdale, at his Office, at Riversdale, the first Meeting to be held on Saturday, the 16th of April, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 23rd of April, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town.
4th April, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sale will take place, viz.:

Division of King William's Town.
THOMAS BENNING versus CARL RADLOFF.

On Thursday, the 14th April, 1870, after the Morning Market at King William's Town, 8 Oxen, 1 Wagon and Gear, &c, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
4th April, 1870.

IN the Insolvent Estates of—
1. Thomas Gravatt (1st and final account).
2. Joseph McIver (1st and final account).
3. Joseph Titterton Passmore (1st and final account).

Notice is hereby given that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees have been confirmed and ordered for distribution, by order of the Supreme Court bearing date the 29th March, 1870.

J. STEUART, Master.

PUBLIC SALE
In the Division of Malmesbury.

In the Insolvent Estate of JOHANNES BERNARDUS COMBRINK, Jun., of Riebeek West, Division of Malmesbury.

THE Undersigned will cause to be publicly sold, at the Residence of the Insolvent, Riebeek West, in the Division of Malmesbury, on

Thursday, 14th April, 1870,
AT 10 O'CLOCK A.M.

1 Bedstead and Bedding, 1 Washand Stand, Jug, and Basin, 1 Looking Glass, 1 Chest of Drawers, 1 small Crib, 1 Lot Matting, 6 Chairs, 2 Tables, 1 Lamp, 1 Clock, 2 Tables 1 Coffee Mill, 1 Sausage Machine, 1 Set Harness, 1 Bath, Kitchen Utensils, Crokeryware &c., &c., &c.

C. ROWLANDS, Sole Trustee.

COLONIAL
ORPHAN CHAMBER & TRUST COMPANY.
NOTICE.

In the Insolvent Estates of PETRUS JOHANNES THUYNSMA and ZACHARIAS ANDRIES THUYNSMA.

THE Provisional Liquidation Accounts in the above Estates will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days' from Wednesday, the 6th April, 1870

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square
5th April, 1870.

Malmesbury Board of Executors.

PUBLIC SALE OF

Landed Property, &c.

In the Insolvent Estate of HENDRIK JOHANNES MICHIEL LOUBSER, of Kostersfontein.

THE Undersigned, in his capacity as Sole Trustee in the above Insolvent Estate, will cause to be publicly sold in front of the Office of the Malmesbury Board of Executors,

On Saturday, 23rd April next,
At 10 o'clock in the forenoon;

The Farm "KOSTERSFONTEIN," being part of the Quitrent Farm Bakensfontein, situated at Great Paardenberg, within half an hour's ride of Malmesbury, measuring 262 morgen and 39½ square roods.

Also 2 Mules, a Harrow, 2 Swingles, a lot of Chaff, Harness, &c., &c.

F. L. SIEBRITS, Sole Trustee.

Malmesbury, 2nd April, 1870.

Mr. A. H. MOORREES, Auctioneer.

PUBLIC SALE
In the Division of Malmesbury.

In the Insolvent Estate of the late BAREND GODFRIED BREDENKAMP, and Surviving Spouse, JOHANNA ELIZABETH BESTER, of the Division of Malmesbury.

THE Undersigned will cause to be publicly sold at "Bottle Fontein," in the division of Malmesbury,

ON SATURDAY,
THE 16TH DAY OF APRIL, 1870,
AT 10 O'CLOCK A.M.

2 Horses, 1 Set of Harness, 1 Cart, 30 Sheep and Goats, 3 Tables, 6 Chairs, 3 Stretchers, 1 Feather Bed, 1 Clothes Press, Buckets, Pots, Crockeryware, &c., &c., &c.

WALTER ROWLANDS, Junior,
Sole Trustee.

Malmesbury, April 1, 1870.

PUBLIC SALE
OF VALUABLE
Landed Property
AT SOMERSET WEST.

In the Insolvent Estate of GABRIEL GODFRIED DE VOS, of Somerset West.

THE Undersigned, in their capacity as Joint Trustees in the above Estate, will cause to be sold by Public Auction, on

Monday, the 25th instant,
AT 11 O'CLOCK A.M.,

1. Certain ERF, with the Buildings thereon, situated in the Village of Somerset West, near the Lauren's River Bridge, at present occupied by the Insolvent. Said ERF is planted with several Thousands of Vines, and a variety of Fruit Trees, and well supplied with Water.
2. Certain ERF, with the Buildings erected thereon, situated opposite the above, and where the Insolvent has for several years carried on a good Retail Business, is planted with several Thousands of Vines, and several Fruit Trees.
3. Certain TWO ERVEN, situated in the centre of the Village, and good for Building and Garden purposes.
4. THIRTEEN ERVEN, situated at Larden's Bay.

Movable Property, Cellar Implements.

2 Stukvats, 4 Fermenting Tubs, 1 Two-Leaguer Cask, 12 Leaguers, 3 Pipes, 2 Half Pipes, Half-aums, Small Tubs, 1 Pressing Tub complete, Buckets, Funnels, Baskets, &c.

ALSO,

7 Leaguers of Wine, Half Leaguer Brandy, 1 Brandy Still, &c., 3 Fine Half-aum Casks, Bottle Baskets, &c., &c.

Household Furniture.

Sofa, Tables, Chairs, Easy Chair, Round Table, Bedsteads, Mattrasses, Pillows, &c., Glass and Crockeryware, Kitchen Utensils, &c., &c.

J. WEGE } Joint
F. J. BROERS, } Trustees.

Stellenbosch, 1st April, 1870.

SALE
By the Master of the Supreme Court
OF
Landed Property,
AT TIGER VALLEY,
IN THE CAPE DIVISION.

On Friday, 8th April, 1870,
At 11 o'clock in the Forenoon,

WILL BE SOLD on the Spot, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Master of the Supreme Court,

Certain Two Farms called "HARDERSLEVEN" and "RUSTENBURGH," situated at Tiger Valley, in the Cape Division, with a piece of Perpetual Quitrent Land adjoining thereto, measuring 120 morgen of Freehold Land, and as per remaining extent 191 morgen 497 square roods 7 square feet and 72 square inches, of Perpetual Quitrent Land, as will more fully appear from the Deed of Transfer made in favour of JAN VAN REENEN, JACOB'S Son, on the 31st March, 1863.

These Properties are to be sold under process of the Supreme Court in a Suit between the SOUTH AFRICAN ASSOCIATION, Plaintiffs, and JAN VAN REENEN, Defendant.

The Condition of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town, at the Office of the Attorneys, Messrs. REDDLINGHUYS & WESSELS, and at the Office of the Auctioneers, Messrs R. D. JONES & Co.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

BOARD OF EXECUTORS.
NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of LOURENS JOHANNES DE JONGH, Sen., of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 4th day of May, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of deciding on an application of the Insolvent to allow him to receive a sum of £25 and Interest due thereon, being a bequest to his deceased daughter JOHANNA PHILIPPINA, under the will of her late Grandmother, the Widow L. J. DE JONGH.

F. J. BROERS, for the Trustees.

Cape Town, 4th April, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of ABRAHAM LODEVICUS KRUGER, of Burghersdorp.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors of the abovenamed Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Thursday, the 2nd day of June, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

Dated at Cape Town, this 2nd day of April, 1870.

D. TENNANT,
Attorney for above Insolvent.

S. A. ASSOCIATION.
NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of PIETER JACOBUS SANDENBERG, under a writ of *Cessio Bonorum*.

THE Twenty-eighth and Final Distribution Account of the Interest up to date of Mr. SANDENBERGH'S decease, will lie for inspection of Creditors at the South African Association for the Administration and Settlement of Estates for a period of eight days, from this date; after which, should no objections be made thereto, the distribution will take place accordingly.

A. DENYSSEN, Secretary S. A. Association,
for Self & Co-Curators.

Cape Town, Church-square,
5th April, 1870.

S. A. ASSOCIATION.
NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Mrs. ELIZABETH BRINK, Widow of the late JACOBUS DANIEL MALAN.

ALL Persons having any Claims or Demands of whatever nature against the above Estate are requested to file the same at the Office of the South African Association for the Administration and Settlements of Estates, Church-square, Cape Town, No. 5, within six weeks from this date; and those indebted thereto are requested to pay their Debts within the same period.

A. DENYSSEN,
Secretary S. A. Association, Excs. Test.

Cape Town, Church-square,
5th April, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 6th of July, 1870, the Divisional Council of Hamansdorp will decide upon the application of Mr. Hendrik Rousouw for a piece of Crown Land, measuring 31 morgen and 492 square roods; bounded north-west by Crown Lands, north-east by Witteklip and Crown-Land, south-west by the Farm Riettfontein, and situated in the Ward of Zuur Anys, in terms of Section 27, Act 2 of 1860.

J. J. le SUEUR, Jun., Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Hamansdorp, 24th March, 1870.

MEETING OF MORTGAGEES AND SURETIES.

Master's Office, Cape Town, 4th April, 1870.

In the Matter of the Misses Petrie, Plaintiffs, and Charles Pote, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Sureties of the abovenamed Defendant will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 20th April, 1870, at 10 o'clock precisely; for the purpose of determining whether certain piece of Ground, with the Buildings thereon, situate in Graham's Town, in High-street, being a Section of the Erf No. 21, the Property of the abovenamed Defendant, shall be sold; and if so, to settle the conditions of such Sale.

J STEUART, Master of the Supreme Court.

TRADE NOTICES.

TENDERS

FOR Forming and Gravelling the continuations of Longmarket and Church-streets, and a Street running parallel to Chiappini-street, will be received by the Town Council until TUESDAY, the 12th instant, at 3 o'clock p.m.

For particulars, see Mr. Penketh, the City Engineer.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 2nd April, 1870.

NOTICE

IS hereby given that Edmund W. Holmes and Thomas W. Holmes are admitted members of our Firm from this date.

G. S. HOLMES & Co.

Cape Town, 1st April, 1870.

NOTICE.

AT THE PLACE of the Undersigned is a Strayed Ox, black, with mark B. C., on the right hind leg. If not claimed within six weeks from this date, the same will be impounded.

P. J. du TOIT.

Doorn River, Voorste Boschjesveld, District Worcester, 21st March, 1870.

NOTICE.

IF Mr. Walter Jones does not release the Goods left in my charge, within six weeks from this date, they will be sold to cover expenses.

THOS. OSBORNE.

Draaikraal, District Calvinia, 25th March, 1870.

SOUTH AFRICAN

Photographic Saloon,

50, ST. GEORGE'S-STREET.

PHOTOGRAPHY of every description is executed at the above Saloon at

MODERATE CHARGES.

THE STYLES INCLUDE

Ordinary Positives on Glass (from 2s. 6d.)
Cartes de Visite, Vignette or Full Figure
Cabinet-size Portraits, do.
Quadruple Vignette do. (four views of the face on one card)
Life-like Sennotype Portraits, in all sizes.

CHILDREN'S PORTRAITS.

Special attention is given to this Branch of the Business, and by the aid of QUICK WORKING INSTRUMENTS almost INSTANTANEOUS LIKENESSES can be produced. *The youngest Child can be taken successfully at one sitting.*

Views of Public or Private Buildings, Family Groups, &c., taken. Pictures, Plans, and Maps copied.

4

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Office, Darling-street, Cape Town.

ESTABLISHED 1845.

On the 31st May, 1869, the Amount of Accumulated Fund was	£297,080	5	8
Number of Policies in existence, 2,347.			
Sum assured, including Profits ...	1,494,707	0	0
Claims paidl ast year were ...	15,291	8	0
Annual income	51,523	15	5

DIRECTORS:

CHARLES BELL, Esq., Chairman.

EDW. HULL, Esq.
G. MYBURGH, Esq.
P. A. BRAND, Esq. M.L.A.
JAMES MURISON, Esq.
C. J. MANUEL Esq., M.L.A
S. SOLOMON, Esq.,
P. G. van der BYL, Esq
J. R. MARQUARD, Esq. M.L.A.

TRUSTEES:

P. A. Brand, P. G. van der Byl, and James Murison, Esquires.

AUDITORS:

J. P. Herman and S. V. Hofmeyr, Esqs.

Secretary:—J. C. Gie, Junior, Esq.

AGENTS IN THE COUNTRY DISTRICTS:

Aliwal North, ...	M. L. Reevor, Esq.
Bedford, ...	H. Hutton, Esq.
Beaufort, ...	C. Pritchard, Esq.
Bredasdorp, ...	Messrs. Barry & Nephews.
Burghersdorp, ...	G. Sichel, Esq.
Caledon, ...	Messrs. Bourhill & Co.
Ceres, ...	W. McIntyre, Esq.
Clanwilliam, ...	C. M. Fryer, Esq.
Colesberg, ...	T. J. Plewman, Esq.
Cradock, ...	C. Scanlen, Esq.
Calvinia, ...	F. Mostert, Esq.
Fraserburg	W. J. Smith, Esq.
George, ...	Michl. O'Connell, Esq.
Graaff-Reinet, ...	Board of Executors.
Graham's Town, ...	W. Ogilvie, Esq.
Hope Town	N. M. de Kock, Esq.
King William's Town, ...	Richard Walker, Esq.
Knysna, ...	P. C. Metelerkamp, Esq.
Malmesbury, ...	Board of Executors.
Mossel Bay, ...	H. W. de Wet, Esq.
Murraysburg, ...	G. H. Meiring, Esq.
Natal, ...	T. Shepstone, Junior, Esq.
Oudtshoorn, ...	Theodor Meyer, Esq.
Paarl, ...	J. B. Zeederberg, Esq., M.D.
Port Elizabeth, ...	E. L. Kipt, Esq.
Queen's Town	R. Jefferson, Esq.
Richmond, ...	M. M. Tait, Esq.
Robertson, ...	Messrs. Barry & Nephews.
Riversdale, ...	Messrs. Barry & Nephews.
Somerset East, ...	S. J. Annear, Esq.
Stellenbosch, ...	J. Wege, Esq.
Springbokfontein, ...	———
Swellendam, ...	Messrs. Barry & Nephews.
Stockenstrom	M. E. Smit, Esq.
Uitenhage, ...	Board of Executors.
Victoria West, ...	J. B. Aurret, Esq.
Worcester, ...	J. D. Hugo, Esq.

Premiums for Assurance

OF £100 ON SINGLE LIVES,

FOR THE WHOLE PERIOD OF LIFE.

Age.	Premium.			Age.	Premium.		
	£	s.	d.		£	s.	d.
14	1	15	5	35	2	17	6
15	1	16	5	36	2	19	0
16	1	17	6	37	3	0	6
17	1	18	6	38	3	2	3
18	1	19	7	39	3	3	9
19	2	0	7	40	3	5	6
20	2	1	6	41	3	7	5
21	2	2	5	42	3	9	3
22	2	3	3	43	3	11	3
23	2	4	1	44	3	13	4
24	2	4	11	45	3	15	6
25	2	5	10	46	3	17	9
26	2	6	10	47	4	0	3
27	2	7	10	48	4	2	9
28	2	8	11	49	4	5	6
29	2	10	0	50	4	8	3
30	2	11	1	51	4	11	2
31	2	12	3	52	4	14	2
32	2	13	6	53	4	17	4
33	2	14	9	54	5	0	8
34	2	16	1	55	5	4	2

The Premiums are payable yearly in advance; or, at the option of the Assured, half-yearly, with a slight increase of the Rate.

This being a Mutual Assurance Society, the profits are not, as in Proprietary Companies, divided between the Partners and the Assured,—the *whole* belong to the Policy-holders.

The Profits are divided amongst the holders of Policies at the termination of every period of THREE YEARS, and each holder may determine that his share shall be added to the sum assured by him,—or converted into Present Payment—or applied in Reduction of the future Annual Premiums payable by him.

The last Division was declared at the Annual Meeting held on the 6th July, 1868. The Profits then divided were at the rate of 2½ per cent. per annum, or 7½ per cent. for the three years. Thus a Policy of £500, taken out before 1st November, 1865, has £37 10s., three years' Profits added to it; a Policy of the same amount, taken out before 1st November, 1867, has £12 10s., one year's Profits added; while the total accumulated Profits on a Policy of £500, taken out in 1845, the first year of the Society's existence, now amount to the large sum of £401 0s. 4d.

The next Division of Profits will take place in July, 1871.

Persons proposing for assurance are required to produce *Certificates of Baptism*, or such other proofs of age as the Directors may deem to be satisfactory.

Candidates for assurance are *not* charged with fees payable to the *Medical Officers* of the Society.

Prospectuses, Forms of Proposal, and all information respecting the Society may be obtained at the Office in Cape Town, or at any of the Agencies throughout the Colony.

By order of the Board,

C. J. C. GIE, Jun., Secretary.

The Protecteur

FIRE

ASSURANCE COMPANY,

MARKET-SQUARE.

ESTABLISHED 29TH SEPTEMBER, 1833

Capital £65,968 16s. 5d.

Last Bonus awarded to the Assurers, 20 per Cent.

DIRECTORS:

W. C. Kuys, Esq., *President.*
J. A. Truter, Esq., *Vice-President.*

A. H. Hofmeyr, Esq.
J. C. Wessels, Esq.
C. H. Bosenberg, Esq.
G. v. R. Muller, Esq.
Chas. Barry, Esq.
Hon. D. G. v. Breda, Esq.
J. P. H. van der Poel, Esq.

AUDITORS:

J. J. Stuytler, Sen., Esq., and S. V. Hofmeyr, Esq.

Agents in the Country Districts:

Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews.
Beaufort,	W. J. Biere, Esq.
Burghersdorp,	F. R. Tennant, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbron Brothers.
Colesberg,	D. Sluiter, Esq.
Darling,	M. Versfeld, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
Fraserburg,	H. W. A. Cooper, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff-Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews.
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq.
Malmesbury,	Malmesbury Board of Executors.
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews.
Oudtshoorn,	G. Reitz, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq
Stellenbosch,	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq.
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	P. J. Pentz, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100

	In which no hazardous Goods are contained.			Containing hazardous Goods.			In which hazardous Trades are carried on.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
1. Buildings,—Brick or Stone, with flat roofs	0	2	6	0	4	0	0	6	6
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with slates, or metals- -	0	2	6	0	4	6	0	7	6
3. Buildings,—Brick or Stone, with thatched roofs- - - - - -	0	17	6	1	0	6	1	2	6

☞ Special Insurances according to the nature of the risk.

Policies Gratis.

The Bonus to Assurers awarded at the last General Meeting amounted to

20 per Cent.

upon the paid up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.

S. J. du KOCK, Secretary.

Digitized by Google

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co., and the Booksellers.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE's Country, from the Original framed by Mr. B. JEBE, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

Geography of South Africa

NOW READY, HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result —the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings o Postage, 8d.

SAUL SOLOMON & Co.

Memorandum for the Week.

	APRIL.	SUN rises.	SUN sets.	High Water a.m.	High Water p.m.	Low Water a.m.	Low Water p.m.
		h.m.	h.m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.
5	TUESDAY.....	6 16	5 49	5 1	5 19	11 10	10 52
6	WEDNESDAY...	6 17	5 48	5 39	5 59	11 49	11 29
7	THURSDAY.....	6 18	5 46	6 24	6 48	0 12	— —
8	FRIDAY.....	6 19	5 45	7 24	7 59	1 6	0 36
9	SATURDAY.....	6 19	5 44	9 47	9 35	2 23	1 42
10	SUNDAY.....	6 20	5 43	10 20	11 4	3 58	3 11
11	MONDAY.....	6 21	5 41	11 37	— —	5 21	5 24

Moon's Changes.

First Quarter, Saturday, 9th April, at 40 min. past 5 a.m.
Full Moon, Friday, 15th April, at 40 min. past 11 p.m.
Last Quarter, Friday, 22nd April, at 39 min. past 5 p.m.
New Moon, Saturday, 30th April, at 51 min. past 7 p.m.

Marriage.

In the Dutch Reformed Church, Monday, 4th April, by the Rev. Dr. S. P. Heyns,—Mr. William George Searle to Miss Rachel Elizabeth Felix.

Christening.

In St. Andrew's Church, by the Rev. GEORGE MORGAN, March 27,—A son of Mr. John Halkett, baptized William Henry.

Deaths.

March 25.—Thomas, son of Mr. Fredrich Reid, aged 8 years. 27.—Mr. Carel Jacobus Ziervogel, aged 33 years 7 months and 13 days. April 1.—Gysbert van Reenen Muller, Esq., aged 50 years.

SHIPPING AND TRADE.

Departures from Table Bay.

April 2.—Emma, to Algoa Bay.
2.—South-Easter, to Calcutta.
2.—St. John, to Rotterdam.
3.—Zephyr, to St. Helena.
3.—Florence, to Port Nolloth and Hondeklip.

Vessels in Table Bay.

WITH GLASS, TONNAGE, DESTINATION, AND AGENTS.

A E Prince of Wales, ctr., 40, Murton, dis cargo—De Pass
Belle of the South, bk., 386, Davis, dis cargo—Anderson
Deodorus, bk., 286, W. Amessio, Natal—Jamieson & Co
Der Fuchs (N.-Ger.) bk., 339, A. Fuchs, dis cargo—Poppe
Elaine, bg., 195, M. Smith, dis cargo—King & Son
Gnu, sc. st., 34, H. Davies, tug—Anderson & Murison
Hopefield Packet, sch., 33, Thiebert, dis cargo—Goodliffe
Kroo Boy, sch., 139, Perkins, dis cargo—Thomson Watson
Knysna Belle, sch, 75, Carstens, in ballast—Jamieson & Co
Natal, R.M.St., 487, F. Diver, Natal—W. Anderson & Co
Queen of the South, bk., 375, Stephens, dis cargo—Borradaile & Co
Saxon, bk., 215, Shephard, Eastwards—W. Anderson & Co
Tirentia, bk., 344, C. Young, dis cargo—W. Anderson & Co
Volunteer, ctr., 40, Maple, dis cargo—Bensusan & Co
Walter Glendining, bgtn., 111, Glendining, Mossel Bay—M. Moller

Departure from Simon's Bay.

April 3.—H.I.R.M. corvette Boyarine, to Melbourne.

Arrival in Mossel Bay.

April 1.—Bismarck, sc. st., from Table Bay, to this port and Algoa Bay.

Departure from Mossel Bay.

April 1.—Sc. st. Bismarck, to Algoa Bay.

Arrivals in Algoa Bay.

April 2.—Bismarck, sc. st.
3.—Propontis, from Rio.

Departures from Algoa Bay.

April 2.—Prince Alfred, to Table Bay.
2.—Anna Taylor, to London.
4.—Helen White, to Hamburg.
4.—Elizabeth, to Falmouth.

KAAPSTAD, DEN 5DEN APRIL, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL bij mijne Proklamatie, gedateerd 6 October, 1862, en uitgevaardigd naar en uit krachte van Artikel 35, Ordonnantie No. 1 van 1846, getiteld "Ordonnantie ter regeling van het Postwezen en Postgeld," is aangekondigd, dat, onder anderen, door den Postmeester te Bathurst Geldorders, als omschreven in die Ordonnantie van af dien datum zouden worden uitgereikt: En naardemaal tengevolge de verplaatsing van het Kantoor van den Civielen Commissaris voor Bathurst naar Port Alfred, het noodig is geworden de afgifte en uitbetaling dier Geldorders te Bathurst te staken en voorziening te maken voor de afgifte en uitbetaling daarvan te Port Alfred; Zoo is het dat ik hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat van de dagteekening dezer alle Geldorders, als in boven aangehaalde Proklamatie omschreven, niet langer zullen worden afgegeven door en op den Postmeester te Bathurst, en dat voortaan door en op den Postmeester te Port Alfred Geldorders voor sommen, niet te boven gaande Tien Ponden Sterling (£10) zullen worden afgegeven onder de voorwaarden, bepalingen en beperkingen omschreven bij mijne gezegde Proklamatie van 6 October, 1862.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 25sten dag van Maart, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 15,—1870.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Africa, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2, van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat het volgende stuk Kroonland, gelegen in de Kaapsche Afdeeling, te koop zullen worden aangeboden in front van het Beursgebouw, op den middag van Maandag, den 1sten Augustus, 1870, tegen de gereserveerde prijzen, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en op de Erfpacht bepaald, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden 28sten dag van Maart, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 16,—1870.]

Perceel No. 1,172. Een stuk Land, gelegen in de Kaapsche Afdeeling in het Veldkornetschap Palen- en Ristvallei, beslaande 317 morgen en 442 vierkante roeden, Kaapsche maat. Belend ten noorden en zuiden aan Gouvernements grond, ten oosten aan Grendel en Rozeboom, en ten westen aan Vaarschevallei. Opzetprijs, 5s. per morgen buiten de opmetings kosten, £18 16s. 3d., en Zegel van £4, Erfpacht £4 5s.

N.B.—De Kaarten en Verkoopwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 111, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
2 April, 1870.

AANGEZIEN in Gouvernements Berigt No. 200, van den 10den Julij, 1869, een abuis voorkomt, zoo wordt hetzelve ingetrokken en hierbij bekend gemaakt, dat het Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd heeft, den Heer JOSEPH COX WARNER tot wederopzegging toe aan te stellen als Vrederegter voor het Distrikt Queen's Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 113, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
4 April, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd den Heer JAMES MICHAEL CROSBY, tot wederopzegging toe aan te stellen als Vrederegter van het Distrikt Stockenström.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 105, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
26 Maart, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 2den Mei, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Bedford, in front van het Kantor van den Civielen Commissaris van Bedford, in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Bedford.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING BEDFORD.

Veldkornetschap Maneazana.

Perceel No. 966. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bedford, Veldkornetschap Maneazana, genaamd Assegaaikloof, groot 1,019 morgen, 427 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Doornkloof, ten noordwesten aan Waterkloof, ten westen aan Kowie Bosch, ten zuiden en westen aan Spring Grove, ten oosten aan Stanley. Opzethuur, £15.

Perceel No. 967. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Waterkloof, groot 1,281 morgen, 454 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Doornkloof, ten noorden aan Roodewal, ten westen aan Magermanskloof, ten zuidwesten aan Kowie Bosch, ten zuidoosten aan Assegaaikloof. Opzethuur, £50.

Perceel No. 968. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Roodewal, groot 811 morgen, 445 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Doornkloof, ten noorden aan Regosskloof, ten westen en zuidwesten aan Magermanskloof, ten zuidoosten aan Waterkloof. Opzethuur, £30.

Perceel No. 969. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Regosskloof, groot 685 morgen, 200 vierkante roeden; belend ten noorden aan Buffelshoek, ten zuiden aan Doornkloof en Roodewal, ten oosten aan Brandkloof, ten noordwesten aan Kleinfontein. Opzethuur, £10.

Perceel No. 970. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Brandkloof, groot 1,840 morgen, 236 vierkante roeden; belend ten noorden aan Julieskloof, ten zuiden aan Olifantsbosch, ten oosten aan Spring Vale, ten westen en zuiden aan Doornkloof, ten westen aan Regosskloof, ten noordwesten aan Buffelskloof. Opzethuur, £20.

Perceel No. 971. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Paardekloof, groot 863 morgen, 536 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Erfpachtplaats "Austry," ten noordoosten aan Kroonland "The Orchard," ten zuidoosten aan Welgedacht, ten zuiden aan Meijershoek, ten westen aan de Plaats "Linton." Opzethuur, £35.

Perceel No. 972. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,234 morgen en 58 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kwagaskerk, ten zuidoosten en oosten aan Kroonland, ten zuiden en oosten aan Wittebank, ten westen aan Eilden. Opzethuur, £30.

Perceel No. 973. Een stuk Grond, gelegen als boven groot 1,428 morgen, 123 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan private eigendom in de Afdeeling Cradock, ten zuidoosten aan Kroonland, ten zuiden aan Wittebank, ten noordwesten en westen aan Kroonland. Opzethuur, £30.

Perceel No. 974. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,721 morgen, 213 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan opgemeten land in de Afdeeling Cradock, ten oosten aan Kroonland, in de Afdeeling Fort Beaufort, ten zuiden aan Valsefontein, ten zuidwesten aan Tijgerkloof, ten zuiden en zuidwesten aan Mileness, ten noordwesten aan Kroonland. Opzethuur, £50.

Perceel No. 975. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rogerskraal, groot 587 morgen, 199 vierkante roeden; belend ten noorden aan Linton, ten zuiden aan Blackhill, ten zuidwesten aan Stanley, ten noordwesten aan Olifantsbosch. Opzethuur, £35.

Perceel No. 976. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Julijskloof, groot 2,515 morgen, 209 vierkante roeden: belend ten noorden aan Rietvlei, ten zuiden aan Spring Vale, ten oosten aan Glen Thorn, ten zuiden en westen aan Brandkloof, ten noordwesten aan Bloemhof. Opzethuur, £60.

Perceel No. 977. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rietvlei, groot 3,048 morgen, 141 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Eildon, ten zuiden aan Glen Thorn, ten oosten aan Wittebank, ten zuidwesten aan Julijskloof. Opzethuur, £120.

Perceel No. 978. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Christoffelkloof, groot 1,153 morgen, 869 vierkante roeden; belend ten noorden aan Mileness, ten zuidoosten aan Austry, ten oosten aan Tijgerkloof, ten westen aan Glen Thorn en Mileness. Opzethuur, £30.

Perceel No. 979. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Tijgerkloof, groot 1,578 morgen, 35 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Mileness, ten noordoosten aan Kroonland, ten zuidoosten aan Valsefontein en The Orchard, ten zuiden aan Austry, ten westen aan Austry en Christoffelkloof. Opzethuur, £20.

Perceel No. 980. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd The Orchard, groot 1,256 morgen, 278 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Valsefontein, ten zuidoosten aan Claim No. 17, Waterfal en Brandbosch, ten zuidwesten aan Paardekloof, ten noordwesten aan Austry en Tijgerkloof. Opzethuur, £55.

Perceel No. 981. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Valsefontein, groot 721 morgen, 128 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuidoosten aan The Orchard, ten oosten aan Braamboschkloof, ten westen aan Tijgerkloof. Opzethuur, £10.

KENNISGEVING.

DE Man genaamd HENDRIK, tegen wien op 24 deser een dwangbevel tot in hechtenisneming is uitgevaardigd, is gevangen genomen en bevindt zich thans in de Gevangenis te Tulbagh. Bijna al het van den Heer PETORIUS gestolene is wedergevonden.

G. W. AITCHISON, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Tulbagh, 30 Maart, 1870.

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4 Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de fregerende Gouverneur dezer Kolonie zal geregtigd zijn, bij eene of meer Proklamatien tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grensscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grensscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate de tijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in de bedoelde Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moet ten geschieden op zoodanige manier, als het best geschikzijn zal om de Ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak en gerief zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden daargesteld: En naardemaal in het gez. Charter verder is vastgesteld, bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN, ten minste tweemaal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden in elk der Distrikten, waarin de Kolonie als voormeld, zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter, of door een der Regters bij het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen in elk van de gezegde Ditrikten, als de Gouverneur van tijd tot tijd zal gelasten en bepalen: Zoo gelast en bepaal ik bij deze, ten gevolge daarvan en uit krachte van de voorzieningen in het gezegd Charter vervat, dat, ten einde de volgende Ommegaande Geregtshoven te houden, dat gedeelte der Kolonie, waarin de afdeelingen hieronder genoemd gelegen zijn, verdeeld zal worden in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling Swellendam, te zamen met de Afdeelingen Caledon, Riversdale, Robertson en Bredasdorp.
2. De Afdeeling George, te zamen met de Afdeelingen Mosselbaai, Knijsna, Oudtshoorn, Prins Albert en Beaufort.

En ik gelast en bepaal verder, dat op Maandag, den 6den dag van Mei aanst. een Ommegaand Geregtshof zal worden gehouden te Swellendam, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken, civiel en crimineel, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Rondgaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle zoodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn geauthorizeerd af te doen: En de gezegde Regter zal van daar overgaan tot het houden van een dergelijk Hof te George, op den 12den Mei aanst.

En ik gelast en beveel ten striktste aan alle Civiele Commissarissen, Vredegeregters, Adjunct Baljuws, Veldkornets en andere Beambten, dat zij de gezegde Heven in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks anders ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 24sten dag van Maart, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

[Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

No. 14,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 100, 1870.

Koloniale Secretarie Kaap de Goede Hoop,
23 Maart, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Zaturdag, den 14den Mei, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Hope Town, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Hope Town, in Pacht zullen worden opgeveild, onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op eene vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid, een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van den Civielen Commissaris te Hope Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING HOPE TOWN.

Veldkornetschap de Hoop.

Perceel No. 936. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap de Hoop, genaamd Amandelpan, groot 5,959 morgen, 356 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Holpan, ten zuiden aan Roodepan, ten oosten aan Gouvernements grond, ten westen aan Bokkiespan. Opzethuur, £30.

Perceel No. 937. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Roodepan, groot 6,853 morgen, 441 vierkante roeden; belend ten noorden aan Amandelpan, ten zuiden aan Wiidsdraai, ten oosten aan Gouvernements grond, ten zuidwesten en westen aan Gemsbokvlakte en Bokkiespan. Opzethuur, £30.

Perceel No. 938. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Wiidsdraai, groot 6,923 morgen, 428 vierkante roeden; belend ten noorden aan Roodepan, ten zuiden aan Grasvlakte, ten oosten aan Gouvernements grond en Verlatendam, ten westen aan Gemsbokvlakte. Opzethuur, £30.

Perceel No. 939. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Gemsbokvlakte, groot 12,005 morgen, 421 vierkante roeden; belend ten noorden aan Vraaiplaats en Welgevonden, ten zuiden en zuidwesten aan Grasvlakte en Wiidsdraai, ten zuidoosten aan Bokkiespan en Roodepan, ten westen aan Kaffersrand. Opzethuur, £60.

Perceel No 940. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bokkiespan, groot 5,135 morgen, 479 vierkante roeden; belend ten noorden aan Graspan, ten zuiden aan Roodepan, ten oosten aan Amandelpan, ten zuidwesten aan Gemsbokvlakte, ten westen aan Welgevonden, ten noordwesten aan Uitvlugtpan. Opzethuur. £30.

Perceel No. 941. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vraaiplaats, groot 8,562 morgen, 537 vierkante roeden; belend ten noorden aan Diamantvallei, ten zuiden aan Gemsbokvlakte, ten oosten aan Welgevonden, ten zuidwesten aan Kaffersrant, ten westen en noordwesten aan Valspan en Zuidfontein. Opzethuur, £45.

Perceel No. 942. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Valspan, groot 6,457 morgen, 248 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zandfontein, ten zuiden aan Kaffersrand, ten oosten aan Vraaiplaats, ten westen aan Siemonspan. Opzethuur, £40.

Perceel No. 943. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Grasvlakte, groot 8,837 morgen, 396 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Gemsblokvlakte en Wiidsdraai, ten zuidoosten aan Kameeldam, ten zuiden aan Gannavlakte en Nooitgedacht, ten westen aan Kranspan, ten noordwesten aan Kaffersrant. Opzethuur, £35.

Perceel No. 944. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Gannavlakte, groot 10,916 morgen, 69 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Grasvlakte, ten zuiden en zuidwesten aan Kameeldam, Gouvernements grond en Jagtpan, ten oosten aan Gouvernements grond en Driekoppen, ten noordwesten aan Nooitgedacht. Opzethuur, £40

Perceel No. 945. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Nooitgedacht, groot 10,152 morgen, 60 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kranspan, ten zuidoosten aan Gannavlakte, ten noordoosten aan Grasvlakte, ten zuidwesten aan Jagtpan, ten westen aan Kafferspan, ten noordwesten aan Zoutpansfontein. Opzethuur, £45.

Perceel No. 946. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kafferspan, groot 10,012 morgen, 495 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Zoutpansfontein, ten zuidoosten aan Jagtpan, ten oosten aan Nooitgedacht, ten zuiden aan Springbokvlakte, ten westen en noordwesten aan Kookpan en Vrouwpan. Opzethuur, £45.

Perceel No. 947. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jagtpan, groot 6,306 morgen, 129 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Nooitgedacht, ten zuiden aan Gouvernements grond, ten oosten aan Gannavlakte, ten zuidwesten aan Springbokvlakte, ten noordwesten aan Kafferspan. Opzethuur, £30.

Perceel No. 948. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Springbokvlakte, groot 11,102 morgen, 173 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kookpan en Kafferspan, ten zuiden en zuidwesten aan Gouvernements grond, ten oosten aan Jagtpan, ten westen aan Klippiesvlakte. Opzethuur, £50.

Perceel No. 949. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klippiesvlakte, groot 5,459 morgen, 32 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kookpan, ten zuiden aan Schefferspan en Blaauwput, ten oosten aan Springbokvlakte, ten westen aan Tweelingspan. Opzethuur, £25,

Perceel No. 950. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kookpan, groot 9,540 morgen, 306 vierkante roeden; belend ten noorden aan Vrouwpan, ten zuiden aan Springbok en Klippiesvlakte, ten oosten aan Kafferspan, ten westen aan Wildebeestpan. Opzethuur, £45,

Perceel No. 951. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vrouwpan, groot 6,372 morgen, 542 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Zoutpansfontein, ten zuiden aan Kookpan, ten oosten aan Kafferspan, ten westen aan Wildebeestpan, ten noordwesten aan Vlakpan. Opzethuur, £30.

Perceel No. 952. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Wildebeestpan, groot 6,932 morgen, 215 vierkante roeden; belend ten noorden aan Vlakpan, ten zuiden aan Tweelingspan, ten oosten aan Vrouwpan en Kookpan, ten westen aan Gouvernements grond. Opzethuur, £35.

Perceel No. 583. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rittelmago, groot 3,464 morgen, 503 vierkante roeden; belend ten noorden aan Probeerfontein, ten zuiden aan De Kalk, ten oosten aan de Orangerivier, ten westen aan Pampoenpan en De Kalk. Opzethuur, £10.

Veldkornetschap Beervlei.

Perceel No. 953. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap, Beervlei, genaamd West Prairie, zijnde een gedeelte van de groote Brakvlakte, bekend als Ruitjesvlakte, groot 5,905 morgen 462 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kuip en Ruitjesvlakte, ten zuiden aan Holgatsfontein, ten oosten aan East Prairie. Opzethuur, £25.

Perceel No. 954. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd East Prairie, zijnde een gedeelte van de groote Brakvlakte, bekend als Ruitjesvlakte, groot 7,933 morgen, 389 vierkante roeden; belend ten noorden aan Ruitjesvlakte, ten zuiden aan Mokkasdam en Plaatskloof, ten oosten aan Meidekraal en Taaiboschdraai, ten westen aan West Prairie. Opzethuur, £22 10s.

Perceel No. 955. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Meidekraal, groot 835 morgen, 564 vierkante roeden; belend ten noorden aan Ruitjesvlakte ten zuiden aan Commandantskraal, ten oosten aan Kalkkraal, ten westen aan Taaiboschdraai en East Prairie. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 956. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zwavelstaart, groot 4,862 morgen, 408 vierkante roeden; belend ten noorden aan T'Orroo, ten zuiden aan Melkkraal, ten oosten aan Kalkkraal, ten westen aan Becha. Opzethuur, £40.

Perceel No. 957. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd T'Orroo, groot 7,810 morgen, 408 vierkante roeden; belend ten noorden aan Witteboomen en Kroonland, ten zuiden aan Kalkkraal, ten oosten aan Zwingelspan en Kroonland, ten westen aan Zwavelstaart en Becha. Opzethuur, £30.

Perceel No 958. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Witteboomen, groot 5,425 morgen, 597 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zandvliet, ten zuiden aan T'Orroo, ten oosten aan Holgatjesbosch ten westen aan Mullersdam en Kroonland. Opzethuur. £30.

Perceel No. 959. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Mullersdam, groot 7,169 morgen, 87 vierkante roeden; belend ten oosten aan Zandvliet en Witteboomen, overigens aan Kroonland. Opzethuur, £35.

Perceel No. 960. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zandvliet, groot 8,458 morgen, 156 vierkante roeden; belend ten noorden aan Springbokpan en Kroonland, ten zuiden aan Holgatjesbosch en Witteboomen, ten oosten aan Karreekloof en Kroonland, ten westen aan Mullersdam. Opzethuur, £30.

Perceel No. 2. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Adjoining How Water, groot 4,500 morgen, 55 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Minnieskloof, ten oosten en zuiden aan Kroonland, ten zuidwesten, aan How Water, ten westen aan de Brakrivier. Opzethuur, £37 10s.

Perceel No. 5. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Mokkasdam, groot 9,390 morgen, 200 vierkante roeden; belend ten oosten aan Balieskuil, overigens aan Kroonland. Opzethuur, £70.

Veldkornetschap Rhenosterberg.

Perceel No. 961. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Rhenosterberg, genaamd Nooitgedacht of Holpan, groot 7,829 morgen, 147 vierkante roeden; belend ten noorden aan Paardeput en Witpan, ten zuiden aan Dwaalhoek en Paauwpan, ten oosten aan Wiidspan, ten westen aan Kaalpan. Inzethuur, £50.

Perceel No. 962. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Witpan, groot 4,451 morgen, 33 vierkante roeden; belend ten noorden aan Doutsdam en Karreebosch Pan, ten zuiden aan Nooitgedacht of Holpan, ten oosten aan Kraaakuilsdam, ten westen aan Nooitgedacht of Holpan en Paardeput. Inzethuur, £30.

Perceel No. 27. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rhenostervlakte, groot 4,556 morgen, 378 vierkante roeden; belend ten noorden aan Loskoppen, ten zuiden aan Heenopakraal en Koksbeen, ten oosten aan Nooitgedacht, ten westen aan Rhenosterfontein. Inzethuur, £38.

Veldkornetschap Hope Town.

Perceel No. 963. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Hope Town, genaamd Hartebeesthoek of Abbotsdam, groot 5,927 morgen, 90 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Smousdam, ten zuidoosten aan Hartebeestpan, Kroonland en Biessielaagte, ten noordoosten aan Hoop Town gemeenteweide, ten zuidwesten aan Aasvogelpan, ten westen aan Annex Martenspan. Inzethuur, £75.

Perceel No. 964. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Annex Martenspan, groot 1,542 morgen en 94 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Martensdan en Smousdam, ten zuidoosten aan Aasvogelpan, ten oosten aan Hartebeesthoek, ten zuiden aan Gannahoek. Inzethuur, £10.

Perceel No. 965. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Hope Town, genaamd Aasvogelpan, groot 7,783 morgen, 564 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Gannahoek en Annex Martenspan, ten noordoosten aan Hartebeesthoek, ten oosten aan Biessielaagte, ten zuiden aan Doutsdam, ten zuidwesten aan Gannahoek. Inzethuur, £60.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 110, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 Maart, 1870.

MET referte naar Gouvernements Berigt No. 100, gedateerd 23 Maart, 1870, waarin wordt bekend gemaakt dat zekere Kroonlanderijen op den 14den Mei, 1870, zullen worden verpacht te Hoopstad, volgens Wet No. 19 van 1864, heeft Zijne Excellentie de Gouverneur gelast bekend te maken, dat het Perceel mede op dien dag niet zal worden opgeveild met onderwerping aan dezelfde voorwaarden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretisar.

AFDEELING HOOPSTAD.

Veldkornetschap Rhenosterberg.

Perceel No. 248. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hoopstad, Veldkornetschap, Rhenosterberg, genaamd Ploegsdam, groot 5,586 morgen, 307 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Esterhuijsdam en Dwaalhoek, ten oosten aan Roodedam, ten zuiden aan Koensdraai, en ten westen aan Esterhuijspan. Opzethuur, £75.

BEHOEFTIG KIND.

PIETER SAMUEL BLOMERUS, omtrent 12 jaar oud, is in hulpbehoevenden staat op dit Kantoor gebragt door den Heer STEPHANUS SCHWARTZ, van Zoutrivier.—Hierbij geschiedt kennisgeving aan Bloedverwanten en Nabestaanden, in staat en genegen hem te onderhouden, dat hij kan worden gereklameerd binnen zes weken, van heden af, na welken tijd hij zal worden in dienst bestuld.

JOHN CURREY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 23 Februarij, 1870.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 89, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 Maart, 1870.

AANGEZIEN geene voldoende Tenders zijn ingekomen voor het leveren van Politie-kleeding, aangevraagd bij Gouvernements Berigt No. 1, van 1870,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat ten dezen Kantore tot op Maandag, den 11den April aanst., 's middags 12 uur, Tenders zullen worden ingewacht voor Politiekleeding, ten dienste der Konstabels in de ondergemelde Buitendistrikten dezer Kolonie, voor een tijdvak van niet meer dan drie jaren, van af den 1sten April aanst., namelijk:—Albert, Alexandrie, Aliwal Noord, Bathurst, Beaufort West, Bedford, Bredasdorp, Caledon, Calvinia, Clanwilliam, Colesberg, Cradock, Fort Beaufort, Fraserburg, George, Hoopstad, Humansdorp, Kaysna, Malmesbury, Middelburg, Murraysburg, Namaqualand, Oudtshoorn, Paarl, Peddie, Piquetberg, Prince Albert, Queen's Town, Richmond, Riversdale, Robertson, Somerset Oost, Stellenbosch, Stockenstrom, Swellendam, Tulbagh, Uitenhage, Victoria Oost, Victoria West, Worcester, Hondeklipbaai.

Het patroon der Kleeding die bestaan moet uit een Helmhoed met Overtrek, Jas, Broek, Overjas, Bandelier, en Zak en Staf, is te zien op aanzoek ten dezen Kantore.

Er zal geen acht geslagen worden op Tenders, die niet de namen bevatten van twee Borgen (door het Koloniaal Gouvernement te worden goedgekeurd), die zich aansprakelijk stellen zullen voor de rigtige nakoming van het Kontrakt.

De voorwaarden van het aan te gaan Kontrakt en alle verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage ten dezen Kantore. Degenen die Tenderen en hunne Borgen zullen geacht worden volledig bekend te zijn met de bepalingen van het aan te gaan Kontrakt, van hetwelk vormen ter bezigtiging liggen op dit Kantoor.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 109, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 Maart, 1870.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 66, gedateerd 2 Maart, 1870, waarbij wordt bekend gemaakt, dat op den 30sten Mei aanst., te Queen's Town eene Verpachting van Kroonlanderijen in de Afdeeling Queen's Town zal worden gehouden overeenkomstig het bepaalde bij Wet No. 19, 1864, heeft Zijne Excellentie de Gouverneur gelast bekend te maken, dat die verpachting is uitgesteld tot Maandag, 13 Junij, 1870.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
21 Maart, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders geadresseerd aan zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Donderdag, den 2den Junij, 1870, ten 12 ure des middags, voor het vervoer der volgende Malen:

Somerset en Bedford *via* Kookhuisdrift, driemaal in de week, heen en terug, per Passagiers of andere Kar, in 6 uren.

Dit Kontrakt zal ingaan op Woensdag, den 13den Julij, en eindigen op 31 December, 1872.

Middelburg en Graaff-Reinet, in veertien uren, eenmaal per week heen en terug, te beginnen op 1 Augustus, 1870, en te eindigen op 31 December, 1872.

Als voor deze lijnen een Tender wordt aangenomen, zal iedere der Kontrakterende partijen de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits gevende vier maanden vooraf schriftelijk kennis van het voornemen daartoe.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route.*

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en ons tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten pek kar of Expresses te paard langs de Postlinien waarvoor zij tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thesorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden*, welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te werden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respectieve bezigheden door hen gedreven wordende, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer [illegible] zonder openthoud, hebben te zorgen,—en [illegible] voor openthoud, waaruit ook ontstaande [illegible] worden gevorderd. Eenige tender [illegible] bekend te [illegible] [illegible] op aanzoek ten Kantore [illegible]

hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, om welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te werden gegespt, en welke met goede sterke *riemen* moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl deselve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijf aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen meede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd noch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten, eenigen Brief of Nieuwsblad meede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk openthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

	£	s.	d.
Voor elken tijd geen half uur te bovengaande	£0	2	6
Voor een half uur en geen uur te bovengaande		7	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings.

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achtereen, de malen niet binnen den bepaalden tijd overbrong zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule tot het kennis geven van vier maanden te voren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt hooger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij het rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te vorderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, vorderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst.

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En eindelijk wordt bepaald, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieningen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectievelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of andersins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uit hoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De Aannemer zal [illegible] alijn om den verlangt in zijne [illegible] [illegible] passage te verkrijgen [illegible] van de Regeering, die op zein in zijne [illegible]

AFDEELINGSRAAD.—KENNISGEVING.

AANGEZIEN bij eene voorkomende vakature in den Afdeelingsraad van Somerset door het bedanken van het Lid voor Distrikt No. 2, nominatien zijn gevraagd en de Heeren C. S. A. H. LOMBARD en W. C. A. DE KLERK tot Kandidaten genomineerd; en aangezien lastgeving is geschied tot het houden van Stemopneming door den Veldkornet der gezegde Wijk, het resultaat waarvan was dat de gezegde C. S. A. H. LOMBARD, het grootste aantal stemmen bekwam; En aangezien, verder, door den gezegden W. C. A. DE KLERK is geobjecteerd tegen de nominatie van den gezegden C. S. A. H. LOMBARD, en de gezegde C. S. A. H LOMBARD applikatie heeft gedaan bij het Hof der Oostelijke Distrikten.—Is door het gezegde Hof gelast als volgt:

"Dat alle handelingen ten overstaan van den Civielen Commissaris en Resident Magistraat van Somerset, gevolgd op het proces-verbaal der stemopneming, gedaan door den Veldkornet HANS JURY MOOLMAN op den 21sten December, 1869, zullen zijn gelijk zij hierbij worden nietig verklaard, en dat de Civiele Commissaris nu zal deklareren, wie het gekozen lid is van den Afdeelingsraad."

Zoo is het, dat ik hierbij deklareer, dat de gezegde CHRISTOFFEL STEPHANUS ANTHONY HERMANUS LOMBARD gekozen is, gelijk hij hierbij gedeklareerd wordt wettig gekozen te zijn voor gezegd Distrikt No. 2 in den gezegden Afdeelingsraad van Somerset.

WM. W. MASKEW Waarn. Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Somerset, 11 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door J. C. GELLIE, Eigenaar der Plaats "Nelskraal," Somerset, bij den Afdeelingsraad van Somerset een bezwaarschrift is ingediend, betwistende de Bakens der volgende drie Plaatsen, namelijk: Kabajaspoort, van G. Malan (anders Wilgefontein van C. J. Viljoen), en De Plaat en Doornhoek van M. C. Bosch, met verzoek dat die mogen worden onderzocht.

Hierbij geschiedt kennisgeving naar luid van Artikel 15, Wet No. 7 van 1865, dat de Afdeelingsraad van Somerset heeft bepaald, dat op Dingsdag, den 10den Mei, 1870, des voormiddags om 10 ure, de hermeting der gezegde plaatsen zal beginnen op de plaats Nelskraal, en dat de Heer Ralph Arderne, Gouvernements Landmeter, belast is met die opmeting; en de Heer Charles Brownlee, Voorzitter van den Afdeelingsraad van Somerset is afgevaardigd om den gezegden Landmeter te vergezellen bij het onderzoek van het geschil.

WM. W. MASKEW, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Somerset, 7 Maart, 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie onder eede, ten overstaan van den Heer H. W. DEKERINK, Vrederegter, te Somerset West, afgenomen, redelijke grond bestaat tegen ABRAHAM ROELOF, wonende te Somerset West, dat hij op den 17den dag van Maart, 1870, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van Aanranding met oogmerk om ernstig lichamelijk leed te veroorzaken;—

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden ABRAHAM ROELOF in hechtenis te nemen of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden, en om verder te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Stellenbosch, heden den 29sten dag van Maart, 1869.

G. VAN REEDE VAN OUDTSHOORN,
Rest. Magt. van Stellenbosch.

Beschrijving van ABRAHAM ROELOF.

Een gekleurde knaap van omtrent 16 jaar oud tamelijk donker, omtrent 4 voet lang, spreekt vlug Engelsch, wordt gezegd, naar Kaapstad te zijn gegaan.

KLEEDING VOOR DE POLITIE.

TEN Auditeurskantore zullen tot op 29 April aanst, Verzegelde Tenders worden ingewacht voor het leveren der volgende Politie-kleedingstukken, vóór of op den 1sten November aanst.:—

Voor den Inspekteur.

Een gekleede Jas, een ongekleede Jas, een Serge Jas, een Vest.

Subinspekteurs.

Vier gekleede Jassen, vier ongekleede Jassen, vier Serge Jassen, vier Petten met Overtrek en Ornementen.

Sergeants.

Vier gekleede Jassen, vier Serge Jassen.

Konstabels.

Veertig gekleede Jassen, veertig Serge Jassen.

De Tenders moeten de namen inhouden van twee Borgen, ingeval de Tender aangenomen wordt.

JOS. RIVERS, Res. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 24 Maart, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—ALIWAL NOORD.

Distrikt No. 5.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat in de Regtszaal te Aliwal Noord Stemopneming voor een Lid van den Afdeelingingsraad voor bovengemeld Distrikt zal worden gehouden op den 8sten dag van April aanst., te beginnen des morgens ten 8 ure, en te eindigen den zelfden dag ten 5 ure. De Kandidaten, voor dat Distrikt genomineerd zijn de volgende:

RICHARD DEWLING en [illegible]

Alle stemmen uitgebragt op iemand anders dan de [illegible] gemelde Personen zullen ter zijde gelegd worden.

Ieder Kiezer, die in eenig Distrikt der Afdeeling regt heeft om te stemmen voor Leden van den Afdeelingsraad zal gerechtigd zijn om bij deze stemming zijne stem uit te brengen op [illegible] Kandidaten. [illegible] den dag van Maart, 1870.

JNO. HUDSON, Civ. [illegible]

Digitized by Google

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 6den Julij, 1870, beslissen zal over het aanzoek van den Heer HENDRIK ROUSEUW, om een stuk Kroonland, groot 31 morgen en 492 vierkante roeden, bekend ten N.W. aan Kroonland, ten Z.O. aan Witteklip en Kroonland, ten Z.W. aan de plaats Rietfontein; en gelegen in de Wijk Zuur Anijs,—ingevolge Artikel 27, Wet 2 van 1860.

J. J. LE SUEUR, Junr., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 24 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING ALBANIE.

ALLE degenen, die in deze Afdeeling Erfpacht verschuldigd zijn, worden hierbij aangemaand dezelve te betalen vóór of op den 15den April aanst., na welken datum maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen, en zulks zonder nadere kennisgeving.

R. TILLARD, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Grahamstad, 12 Maart, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RIVERSDALE.

Schatting van Onroerend Goed.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Riversdale op Woensdag, den 11den Mei, 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de Publieke Kantoren te Riversdale Zitting houden zal, overeenkomstig Artikel 34 van Wet No. 9 van 1858, voor het aanhooren van bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

M. GARCIA, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
15 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Peddie.—Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt dat door den Afdeelingsraad van Peddie, op Woensdag, den 6 (zesden) April aanst., tusschen 10 en 3 ure in de regtszaal te Peddie zitting zal worden gehouden overeenkomstig Artikel 34 van Wet No 9 van 1858, voor het aanhooren van bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling.

HENRY W. BOON, Sec. Afd.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Peddie, 18 Februarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—ALIWAL NOORD

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, de Afdeelingsraad eene Belasting van eene Halve Penny per Pond Sterling voor het jaar 1870 heeft gelegd en geheven op de omgeslagen waarde van alle daaraan onderworpene Vaste Goederen in deze Afdeeling, en dat die belasting verschijnt en ten Kantore van den Onderteekende betaalbaar is vóór of op den 30sten April aanst.

ALFRED BROWN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Aliwal Noord, 23 Februarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Tulbagh eene belasting van Een Penny per Pond Sterling voor het jaar 1870 heeft vastgesteld en geheven op de geschatte waarde van alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling; de helft van welke belasting zal worden besteed aan de dienst der Hoofdwegen en de andere helft aan die der Afdeelingsweger. De gezegde belasting zal verschijnen en moet ten Kantore van den Secretaris te Tulbagh betaald worden op den 1sten Mei, 1870.

J. C. WINTERBACH, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 22 Maart, 1870.

ERFPACHT.—AFDEELING CALEDON.

AAN de Eigenaren van Erfpachtplaatsen in deze Afdeeling wordt hierbij herinnerd, dat de Erfpacht verschuldigd op hunne Eigendommen voor het afgeloopen jaar, nu betaalbaar is; en mits dien wordt hun verzocht die zoo spoedig mogelijk te voldoen.

R. C. R. BOYES, Civ Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Caledon, 21 Maart, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CALVINIA.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens het bepaald, bij Wet No. 4 van 1865, Artikel 42, dat de Heer LUDWIG HENRY GOLDSCHMIDT van Calvinia behoorlijk is gekozen tot Lid van den Raad der Afdeeling Calvinia, voor Distrikt No. 1, in plaats van den Heer D. F. N. STANGENBERG, die als zoodanig bedankt heeft.

De Raad zal bijeenkomen op Woensdag, den 11den Mei aanst.

P. DE SMIDT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, 29 Maart, 1870.

SCHUTBERIGT.

OPGESLOTEN in het Schut te Pienaarspan, en zullen worden verkocht te Hoopstad, op Zaturdag, den 21sten Mei, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, indien niet eerder gelost,—1 bruine Merrie, drukplek op den rug, 8 jaren oud, met bruine Hengst Veulen, met bles, beide achterpooten wit, 6 maanden oud; een bruine Merrie, 4 jaren oud; een vos Merrie met bles en linker achterpoot wit, 4 jaren oud; 1 zwarte witlies Os met kol, gebrand op den linkerbout H. K., linkeroor halfmaantje van achteren, 3 jaren oud; 9 Schapen van een Kaffer, stukkende merken.

J. P. KOEN, Schutmeester.

Pienaarspan, Afdeeling Hoopstad,
23 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

EEN Knaap, genaamd WILLIAM BYRAM, achtergelaten zijnde bij den Heer THOMAS BLACK, te Grahamstad, in hulpbehoevenden toestand, zijnde zijne Vader naar Port Elizabeth vertrokken; Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt geverderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en in staat om hem te onderhouden, hij volgens de Wet zal worden ingeboekt.

R. TILLARD, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Grahamstad, 21 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIGE KINDEREN.

DE ondergemelde twee Knapen zijn in hulpbehoevenden staat ten dezen Kantore gebragt:

GEORGE GIBBON, een Europeaan, oud 14 jaar; hij zegt dat zijn vader HERBERT GIBBON heette, soldaat was en sedert drie jaar dood is; zijne Moeder heette ANGELINA en is omtrent twee jaar dood. Hij werd door haar achtergelaten bij zekeren SMITH, arbeider in dienst der Municipaliteit van Port Elizabeth; kreeg van SMITH op 12 Januarij kennis dat hij voor zich zelven moest zorgen, daar deze hem niet langer onderhouden kon; is gegaan met den wagen van JACOB KOK van Boschhoek, naar de Afdeeling Alexandrie.

CHARLES MARKS, een Europeaan, 12 jaar oud; kan zich zijne ouders niet herinneren; heeft gewoond bij zijn broeder JOHN MARKS, in dienst der Municipaliteit van Port Elizabeth, die hem ook weggezonden heeft om voor zichzelven te zorgen, daar hij hem niet langer kon onderhouden; voegde zich op den 12den dezer, op den Baaiweg, bij den wagen van GERT MULLER, mede van Boschhoek.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien genoemde Knapen, GEORGE GIBBON en CHARLES MARKS, niet binnen zes weken van heden af worden geréklameerd door Nabestaanden of Bloedverwanten gewillig en in staat om hen te onderhouden, zij bij iemand daartoe geschikt en bevoegd in dienst zullen worden gesteld volgens de bepalingen van Wet No. 15, 1856.

JOHN W. HONEY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Alexandrie, 25 Februarij, 1870.

HUMANSDORP,—KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

EEN Hottentotsche Knaap van omtrent 11 jaar oud, die zegt dat zijn naam is HECTOR CHARLES en dat beide zijne ouders dood zijn, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde, en zich thans bevindende onder de zorg van den Heer JACOB BROWN, Landbouwer te T'Zitzikamma;—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Nabestaande of Bloedverwant, die gewillig en in staat is om voor hem te zorgen, hij bij den gezegden Heer BROWN of een bevoegd en geschikt persoon zal worden in dienst besteld volgens Wet 15 van 1856.

J. J. LE SUEUR, Jr., Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Humansdorp, 7 Maart, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
4 April, 1870.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling King William's Town.

THOMAS BEUNING versus CARL RADLOFF.

Op Donderdag, den 14den April, 1870, na de Morgenmark te King William's Town, van 8 Ossen, 1 Wagen en Trekgoed, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 31 Maart, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van AUGUSTUS JOHN PHILLIPS, van Somerset West, Algemeene Handelaar (2de Overgave),

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 6den April, 1870, ten 10 ure precies voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 13 April, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 31 Maart, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JOHAN GEORGE MULLER, van de Afdeeling Paarl, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, aan de Paarl; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingdag, den 5den April, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 12 April, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 31 Maart, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van wijlen CATHERINE HARKER, geb. MELVILL, Weduwe van EDWARD HENRICK HARKER, van Georgestad,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, George; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 8sten April, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 16den April, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving dat de bovengenoemde Insolvente is Executrice Testamentair Ex overleden Echtgenoot, EDWARD HENRICK HARKER, en Testamentaire Voogdesse van zijne Minderjarige Kinderen.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 31 Maart, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van HERCULES JACOBUS VAN SITTERT MOSTERT, van Kuurfontein, in de Afdeeling Victoria West, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Victoria West; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 11den April, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 18den April, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 1 April, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen BRIDGET KINAAN,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoot, JOSEPH LOCKE,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 17den Mei aanst., ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overleden persoon als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT

Meesters Bureau, Kaapstad, 1 April, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen THOMAS ADCOCK, voormaals van het Distrikt Port Elizabeth,

gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Hope Town, op Vrijdag, den 13 Mei, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeur Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 1 April, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOHN CRAWFORD, van het Distrikt Port Elizabeth,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Port Elizabeth, op Woensdag, den 18den Mei aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

SCHUT TE HOOPSTAD.

DE ondergemelde Dieren bevinden zich in het bovengenoemde Schut en zullen op den 21sten Mei aanst. worden verkocht, indien niet te voren gelost,—1 zwarte witpens Os, kleine kol, 5 jaar oud; 1 dito, linkeroor zwaluwstaart regteroor halvemaan van achteren, 7 jaar oud; 1 lichtbruine Merrie, 2 jaar oud; 1 Zweetvos Hengst, 4 jaar oud.

J. GOUS, Schutmeester.

Hoopstad, 24 Maart, 1870.

Digitized by Google

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 1 April, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen MARIA ELIZABETH CORNELIA STOLS, van het Distrikt Uitenhage, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene sonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene en nagelaten Echtgenoot, J. F. SLABBERT,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Uitenhage, op Dingsdag, den 17den Mei aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 1 April, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen IGNATIUS PETRUS DU PREEZ, van het Distrikt Oudtshoorn, gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, MAGDALENA CATHARINA SCHALKWIJK, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Oudtshoorn, op Vrijdag, den 13den Mei, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester bij het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

GELEGEN OP

"TIJGERVALLEI,"

In de Kaapsche Afdeeling.

OP VRIJDAG, DEN 8 APRIL, 1870,

's Morgens ten 11 ure precies,

ZULLEN ter plaatse zelve, ten overstaan van den Meester bij het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende, worden verkocht:—

Twee Plaatsen, geheeten "HARDERSLEVEN" en "RUSTENBURG," gelegen op Tijgervallei, in de Kaapsche Afdeeling, met een stuk Eeuwigdurend Erfpacht Land daaraan annex, groot 120 morgen Vrij Eigendomsgrond, en per resterend gedeelte 191 morgen, 497 vierkante roeden Eeuwigdurend Erfpacht Land, gelijk meer volledig zal blijken uit de Akte van Transport gemaakt ten favoure van JAN VAN REENEN, Jacob zoon, op den 31sten Maart, 1863.

Deze Eigendommen zullen worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen de Zuid Afrikaansche Associatie, Eischeresse, en JAN VAN REENEN, gedaagde.

De Veilkondition en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, en ten Kantore van de Prokureuren, de Heeren REDELINGHUIJS en WESSELS, en bij de Afslagers, de Heeren R. D. JONES & Co.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

MALMESBURY

EXECUTEURSKAMER.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN VASTGOED, ENZ.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK JOHANNES MICHIEL LOUBSER, op Kostersfontein.

DE Ondergeteekende zal, in zijne hoedanigheid van Eenig Curator in bovengemelden Boedel, Publiek laten Verkoopen, vóór het Kantoor van de Executeurskamer te Malmesbury,

Op Zaturdag, den 23 April aanst.,

'S VOORMIDDAGS OM 10 UUR,

De Plaats "KOSTERSFONTEIN," zijnde een gedeelte van de Erfpachtplaats "Bakensfontein," gelegen aan den Grooten Paardenberg, binnen een half uur rijdens van Malmesbury, groot 262 Morgen, 39½ vierkante Roeden.

ALSMEDE:

2 Muilezels, een Egge, 2 Zwingels, een partij Kaf, Tuig, enz.

F. L. SIEBRITS, Eenig Curator.

Malmesbury, 2 April, 1870.

De Heer A. H. MOORREES, Afslager.

Publieke Verkooping

VAN KOSTBARE

VASTE GOEDEREN,

Te Somerset West.

In den Insolventen Boedel van GABRIEL GODFRIED DE VOS, te Somerset West.

DE Ondergeteekenden zullen in hunne hoedanigheid van gezamenlijke Curatoren in bovengemelden Boedel bij Publieke Vendutie laten verkoopen,

Op Maandag, 25 dezer,

'S VOORMIDDAGS 11 UUR.

1 EEN ERF, met de daaromstaande Gebouwen, gelegen in het Dorp Somerset West, nabij de Laurensrivier Brug en thans geoccupeerd bij den Insolvent. Gezegd Erf is beplant met duizenden Wijnstokken en eene verscheidenheid van Vruchtboomen, en is wel voorzien van Water.

2. EEN ERF met de daaropstaande Gebouwen, gelegen over het voorgaande, en waar de Insolvent gedurende vele jaren een goede Kleinhandel heeft gedreven. Het is beplant met verscheidene duizenden Wijnstokken, en verschillende Vruchtboomen.

3. TWEE ERVEN gelegen in het midden des Dorps, en goed om op te Bouwen of voor Tuinwerk.

4. DERTIEN ERVEN gelegen aan Lardensbaai.

ROERENDE GOEDEREN,

Kelderbenoodigdheden:

2 Stukvaten, 4 Gestbalies, 1 Twee-leggers Vat, 12 Leggers, 3 Pijpen, 2 Halfpijpen, Halfamen, Kleine Balies, 1 Persbalie kompleet, Emmers, Trechters, Manden, enz.

VERDER,

7 Leggers Wijn, 1 Halve Legger Brandewijn, 1 Brandewijnsketel, enz., 3 fraaije Halfaamsvaten, Bottelmanden, enz.

MEUBELEN EN HUISRAAD,

Sofa, Tafels, Stoelen, Leuningstoel, Rondetafel, Ledekanten, Matrassen, Kussens, enz., Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, enz., enz.

J. WEGE, F. J. BROERS, } Gez. Curatoren.

Stellenbosch, 1 April, 1870.

PUBLIEKE VERKOOPING

In de Afdeeling Malmesbury.

In den Insolventen Boedel van wijlen BAREND GODFRIED BRUDENKAMP en nagelaten Huisvrouw JOHANNA ELIZABETH BESTER, wonende in de Afdeeling Malmesbury.

DE Ondergeteekende zal publiek laten verkoopen, op BOTTELFONTEIN, in de Afdeeling Malmesbury,

OP ZATURDAG, DEN 16DEN APRIL, 1870,

Des Voormiddags om 10 ure,

2 Paarden, 1 stel Tuig, 1 Kar, 30 Schapen en Bokken, 3 Tafels, 6 Stoelen, 3 Katels, 1 Veren Bed, 1 Kleerkast, Emmers, Potten, Aardewerk, enz., enz.

WALTER ROWLANDS, Eenig Curator.

Malmesbury, 1 April, 1870.

Publieke Verkooping

IN DE

AFDEELING MALMESBURY.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES BERNARDUS COMBRINK, Jr., te Riebeek West, Afdeeling Malmesburij.

DE Ondergeteekende zal publiek laten verkoopen, ten Woonhuize van den Insolvent, te Riebeek West, in de Afdeeling Malmesburij,

Op Donderdag, 14 April, 1870,

DES VOORMIDDAGS TEN 10 URE:

1 Ledekant met Beddegoed, 1 Waschtafel met Lampetkan en Kom, 1 Spiegel, 1 Ladetafel, 1 kleine Kribbo, een partij Matten, 6 Stoelen, 2 Tafels, 1 Lamp, 1 Klok, 2 Tafels, 1 Koffijmolen, 1 Worstmachine, 1 Stel Tuig, 1 Badkuip, Keukengereedschap, Aardewerk, enz.

C. ROWLANDS, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ABRAHAM LODEWICUS KRUGER, te Burgersdorp.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 2den dag van Junij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 2den dag van April, 1870.

D. TENNANT,
Prokureur van bovengenoemden Insolvent.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PEREGRINE BERTIE RICHARDSON, Boer, wonende op Schoonberg, Afdeeling George.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als Gezamenlijke Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 20sten April, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita, vóór of op gemelden datum, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. J. BROERS, J. VINTCENT, } Gezamenlijke Curatoren.

Kaapstad, 31 Maart, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen Mej. ELIZABETH BRINK, Weduwe van JACOBUS DANIEL MARAN.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van de Zuid Afrikaansche Associatie voor het Administreren en beredden van Boedels op het Kerkplein, No. 5, te Kaapstad, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening deses.

A. DENIJSSEN, Secretaris
Z. A. Associatie, Executrice Testamentaire.

Kaapstad, Kerkplein, 5 April, 1870.

HANDELSLIJST.

Berigt.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat EDMUND W HOLMES en THOMAS W. HOLMES, van heden af opgenomen zijn als leden van onze firma.

G. S. HOLMES & Co.

Kaapstad, 1 April, 1870.

Kennisgeving.

OP de Plaats van den Ondergeteekende is een vreemde zwarte Os, gemerkt B. C. op regterbout (achter). Niet gereklameerd zijnde binnen zes weken van heden af, zal dezelve geschut worden.

P. J DU TOIT.

Doornrivier, Voorste Boschjesveld,
Distrikt Worcester, 21 Maart, 1870.

TENDERS.

BIJ den Stedelijken Raad zullen tot DINGSDAG, den 12den dezer, des namiddags 3 ure, Tenders worden ingewacht voor het Aanleggen en Begrinden der Verlengingen van de Langemarktstraat en Kerkstraat en van eene straat loopende parallel met de Chiappinistraat.

Bijzonderheden zijn te vernemen bij den Stedelijken Ingenieur, den Heer PENKETH.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 2 April, 1870.

Kennisgeving.

INDIEN de Heer WALTER JONES niet binnen zes weken van heden af de Goederen lost, door hem onder mijne berusting gelaten, zullen dezelve worden verkocht tot goedmaking van kosten.

JHS. OSBORNE.

Draaikraal, Distrikt Calvinia,
25 Maart, 1870.

Getrouwd.

In de Ned. Geref. Kerk, Maandag, 4 April, door den Wel-Eerw. Dr. S. P. HEIJNS,—De Heer William George Searle, met Jongejufvrouw Rachel Elizabeth Felix.

Overleden.

April 1.—De Wel-Ed. Heer Gijsbert van Reenen Muller, oud cirka 50 jaren.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,218.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, APRIL 8, 1870.

(To be read a Second Time on Friday, 8th April, 1870.)

BILL

TO

Enable the Governor to dispose, on certain terms, of certain Crown Lands commonly called the Waschbank Lands.

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS certain Crown Lands in the Division of Aliwal North, commonly called the Waschbank Lands, have for a long period been occupied without title, and valuable improvements have in many cases been made thereon by the occupiers thereof, and it is expedient that such occupiers, on paying a reasonable price, should be confirmed in the occupation of such lands respectively by the issue to them of lawful title thereto: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. It shall be lawful for the Governor to appoint one or more than one qualified and trustworthy appraiser, who shall visit the lands which shall have been so occupied as aforesaid on and up to the first day of January, 1869, and shall fairly and truly appraise the value of the lands respectively so occupied as aforesaid, dividing the same according to the occupation thereof, as the same have been already surveyed, and shall, in making such appraisement, take into consideration the value of the land only, as well as its original capacities for improvement, but not of any improvements which shall have been actually made thereon, and shall attest and sign his appraisement thereof, and shall submit the same to the Governor, either in parts or altogether, and the Governor on receiving and approving such appraisement, either of the whole or any part of such lands, may offer the same for sale to the occupiers respectively of the said lands at the sum at which the same shall have been so appraised, and if such occupiers shall accept such offer, and shall pay such sum or secure the same, with interest after the rate of six pounds sterling per centum per annum, to the satisfaction of the Governor, it shall be lawful for the Governor to grant such lands respectively to the said occupiers upon perpetual quitrent, reserving thereout such quitrent as to the Governor shall seem fit, not being less than a sum of one shilling for every ten morgen of land.

II. If any such occupier as aforesaid shall refuse or neglect within three months after such offer shall have been communicated to him to accept such offer or to pay or secure to the satisfaction of the Governor the purchase money aforesaid, then such of the said lands as shall have been occupied by him may be put up for sale to the highest bidder, on such conditions as to to the Governor shall seem fit, without reference to the Act No. 2 of 1860, at an upset price not less than that at which the same shall have been offered to such occupier as aforesaid, under an annual quitrent of not less than one shilling per ten morgen, or for lease under or by virtue of Act No. 19 of 1864.

III. This Act may be cited as the "Waschbank Lands Act, 1870."

Published by order of the House of Assembly, 7th April, 1870.

JOHN NOBLE,

Clerk of the House of Assembly.

DIVISION OF SWELLENDAM.

LIST of Licences issued from this Office during the month of March, 1870.

Hawkers' Licences (one Vehicle), to expire on 31st December, 1870.

Leonard Solms, Swellendam
J. U. Human, Heidelberg
L. J. Rothman, Swellendam
Henry Taylor, Swellendam
J. M. Swart, Heidelberg.

Retail Shop Licences, to expire on 31st December, 1870.

L. J. Human, Goede Hoep
Arthur Beazles, Swellendam
J. N. Swart, Heidelberg.

Auctioneer's Licence, to expire on 31st December, 1870

John Joseph Barry, Swellendam.

Game Licences for the Season in 1870.

Johs. Jochs. Gildenhuys, Duinerug
Donald Moodie, Grootvader's Bosch.

Retail Wine and Spirit Licences, 1st April, 1870, to 31st March, 1870.

Charles Adehade, Lower Main-street, Swellendam.
Thomas Taylor, Upper Main-street, Swellendam.

SPENCER TODD, Clerk in Charge.

Stamp Office, Swellendam, 6th April, 1870.

PEDDIE.—LICENCES.

RETURN of Licences issued from the Stamp Office at Peddie during the month of March, 1870:

Baker's Licence, (£3 15s.), to expire on 31st December, 1870.

A. S. Reynolds, Peddie.

Butcher's Licence, (£3 15s.), to expire on the 31st December, 1870.

A. S. Reynolds, Peddie.

Game Licences (7s. 6d.), for the shooting season.

J. C. Hunt, C. C. & R. M.
R. Stanford
H. Driver.

HOLT OKES, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Peddie, 31st March, 1870.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against KIEPIE SAWAL, *alias* VISSER, of the Paarl, that he did, on the 5th day of March, 1870, commit the crime of Theft:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said KIEPIE SAWAL, *alias* VISSER, or cause him to be apprehended and brought before the Resident Magistrate of the Paarl, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand, at the Paarl, this 6th day of March, 1870.

W. H. AURET, Resident Magistrate.

Description of KIEPIE SAWAL, alias VISSER.

A Malay, about 55 years of age, 5 feet 7½ inches in height, sallow complexion, grey beard, inflamed eyelids, round shoulders. He is a carpenter by trade. Had on when last seen a pair of veldshoes, a dark-coloured waistcoat with sleeves attached, the sleeves and back of which are made of blue check, and trowsers of a similar stuff; had on his head a Malay kerchief.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that CAREL FREDRIK SCHOLTZ, Esquire, formerly Civil Commissioner and Resident Magistrate for the District of Oudtshoorn, and duly appointed a Justice of the Peace for Cape Town and District thereof and the several country Districts respectively, by Government Notice bearing date the 1st March, 1869, No. 64, and the said SCHOLTZ having taken up his abode at Stellenbosch, has been duly registered in my office as a Justice of the Peace for this District.

G. VAN REEDE VAN OUDTSHOORN,
Civil Commissioner and Resident Magistrate.

Stellenbosch, 5th April, 1870.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against JAN THEUNIS, *alias* THEUNIS BOTHA, a Convict, under sentence for Store-breaking and Theft, that he did on the 4th day of April, 1870, commit the crime of escaping from the Hard Labour Party of Prisoners, employed on the Public Works at Worcester:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said JAN THEUNIS, *alias* THEUNIS BOTHA, or cause him to be apprehended and brought before me to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Worcester, this 5th day of April, 1870.

CHARLES BAYLEY COX,
Resident Magistrate.

Description of JAN THEUNIS, alias THEUNIS BOTHA.

A Kafir, age 27, stature 5 feet 8 inches, complexion black, lips thick, countenance good, walks very upright. Had on when escaped Convict clothes, all marked with the broad arrow. Supposed to have gone in the direction of Cape Town. Is well known at the Paarl and Wellington.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A BOY named WILLIAM BYRAM having been left with Mr. THOMAS BLACK, of Graham's Town, in a state of destitution, his Father having gone to Port Elizabeth,—Notice is hereby given that unless he is claimed within six weeks from this date by some Relation or Friend able and willing to maintain him, he will be apprenticed to some fit and proper Person according to law.

R. TILLARD,
Acting Resident Magistrate, Albany.

Resident Magistrate's Office, Graham's Town,
21st March, 1870.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts, and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed, that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice, at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of Swellendam, together with the Divisions of Caledon, Riversdale, Robertson, and Bredasdorp.

2nd. The Division of George, together with the Divisions of Mossel Bay, Knysna, Oudtshoorn, Prince Albert, and Beaufort.

And I further direct and appoint that on the 6th day of May next, a Circuit Court shall be holden at Swellendam, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judge shall from thence duly proceed to hold a like Court in the town of George, on the 12th day of May next.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 24th day of March, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 14, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 110, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st March, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 100, dated 23rd March, 1870, in which it is notified that a Public Sale, under Act No. 19 of 1864, of Leases of Crown Lands will be held at Hope Town on Saturday, the 14th day of May, 1870, His Excellency the Governor directs it to be notified that the following Lot will also be offered for lease on that day, subject to the same conditions.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF HOPE TOWN.

Field-cornetcy of Rhenosterberg.

Lot No. 248. A piece of Ground situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of Rhenosterberg, called Plooy's Dam, in extent 5,586 morgen 317 square roods; bounded north-west by Esterhuyspan, and Dwaalhoek, on the east by Roodedam, south by Koenedraai, and west by Esterhuyspan. Upset Rent, £75.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by section 7 of the Act No 1 of 1869, intituled "An Act to amend the Ordinance No. 16 of 1847, intituled 'An Ordinance for the better Regulation of Pounds and Prevention of Trespasses,'" it is enacted that it shall be lawful for the Governor to proclaim any Division of the Colony, at the request of the Divisional Council thereof, to be made subject to the provisions of the said Act: And whereas the Divisional Council of Middelburg has requested that the said Act may be put in force in the Division of Middelburg: Now, therefore, I do by virtue of section 7 of the said Act, hereby proclaim, declare, and make known, that the Act No. 1 of 1869 shall, from the date hereof, take effect and be in force in the said Division of Middelburg.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 5th day of April, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 17, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following piece of Crown Land, situate in the Cape Division, will be offered for sale at noon, in front of the Commercial Exchange, on Monday, the 1st August, 1870, at the reserved price stated under, exclusive of expenses of Survey and Title Deed, and subject to the several stipulations in regard to payments as are in the above Act contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of Sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 28th day of March, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 16, 1870.

Lot No 1,172. A piece of Land situated in the Cape Division, in the Field-cornetcy of Palen and Rietvallei, in extent 817 morgen and 442 square roods, Cape measure; bounded north and south by Government Ground, east by Greudel and Roozeboom, and west by Varsche Vallei. Upset price, 5s. per morgen, exclusive of surveying expenses of £18 16s. 3d., and Stamp of £4. Quitrent, £4 5s.

N.B.—Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Office of the Surveyor-General, Cape Town.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 109, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st March, 1870

WITH reference to Government Notice No. 66, dated 2nd March, 1870, in which it is notified that a Public Sale, under Act No. 19 of 1864, of Leases of Crown Lands in the Division of Queen's Town, will be held at Queen's Town on the 30th day of May next,—His Excellency the Governor directs it to be notified that the holding of the said sale has been postponed until Monday, the 13th day of June, 1870.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 89, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th March, 1870.

NO satisfactory Tenders having been received for the supply of Police Clothing called for by Government Notice No. 1 of 1870, notice is hereby given that Tenders will be received at this Office until 12 o'clock noon on Monday, the 11th April next, for Police Clothing for the Constables in the undermentioned Country Divisions of this Colony, viz.: Albert, Alexandria, Aliwal North, Bathurst, Beaufort West, Bedford, Bredasdorp, Caledon, Calvinia, Clanwilliam, Colesberg, Cradock, Fort Beaufort, Fraserburg, George, Hope Town, Humansdorp, Knysna, Malmesbury, Middelburg, Murraysburg, Namaqualand, Oudtshoorn, Paarl, Peddie, Piquetberg, Prince Albert, Queen's Town, Richmond, Riversdale, Robertson, Somerset East, Stellenbosch, Stockenstrom, Swellendam, Tulbagh, Uitenhage, Victoria East, Victoria West, Worcester Hondeklip Bay, for a period not exceeding three years, from the 1st April next.

The pattern of this Clothing, which is to consist of Helmet and Cover, Coat, Trowsers, Cape, Waistbelt, and Pocket and Stave, can be seen upon application at this Office.

No notice will be taken of any Tender which does not contain the names of two Sureties (to be appproved by the Colonial Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars may be ascertained on application to this Office. Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; and of which Contract forms are lying for inspection as above.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

WHEREAS J. C. GREYLING, the Proprietor of the Farm "Nel's Kraal," Somerset, has lodged with the Divisional Council of Somerset an objection, in writing, disputing the Beacons of the following three Farms, viz.: "Kabagas Poort," of G. MOOLMAN (otherwise "Wilgefontein," of C. J. VILJOEN,) and "De Plaat" and "Doorn Hoek," of M. C. BORCH, requesting that the same may be investigated,—Notice is hereby given, in terms of the 15th Section of Act No. 7 of 1865, that the Divisional Council of Somerset have fixed Tuesday, the 10th day of May, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, as the day on which the resurvey of the said Places shall commence on the Place "Nel's Kraal;" and that Mr. RALPH ARDERNE, Government Land Surveyor, has been commissioned to resurvey the same, and CHARLES BROWNLEE, Esq., Chairman of the Divisional Council, Somerset, has been deputed to accompany the said Surveyor to investigate the said dispute.

By order of the Divisional Council, Somerset,

WM. W. MASKEW, Secretary.

Divisional Council Office, Somerset,
7th March, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALIWAL NORTH.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given that in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Aliwal North has assessed and imposed a Rate for the year 1870 of One Half-penny in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned on or before the 30th day of April next.

ALFRED BROWN, Secretary.

Divisional Council Office, Aliwal North,
February 23, 1870.

LEASE OF CROWN LAND.

THE Civil Commissioner of Fort Beaufort, duly authorized thereto, will cause to be offered to Public Competition, in front of his Office, at 11 o'clock a.m., on Saturday, the 7th May next, the Lease for one Year, from the 7th May, 1870, of the following piece of unsurveyed Crown Land, situate in the District of Fort Beaufort:

A piece of Crown Land, situate on the Great Winterberg, in extent about 3,000 morgen, adjoining the Farms Fountain Head (of Mr. A. SIMS), and J. H. VILJOEN, and J. MOORCROFT.

The Lessee will not be entitled to claim Compensation for any expenditure incurred by him for any improvements that may be effected.

Conditions of Sale and further particulars can be ascertained at this Office.

L. H. MEURANT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fort Beaufort,
March 31, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 100, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope
23rd March, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Saturday, the 14th day of May, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Hope Town, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Hope Town, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Hope Town.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF HOPE TOWN.

Field-cornetcy of de Hoop.

Lot No. 936. A piece of Ground situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of de Hoop, called Amandel Pan, in extent 5,959 morgen 356 square roods; bounded north-east by Hol Pan, south by Roode Pan, east by Government Ground, west by Bokkies Pan. Upset Rent, £30.

Lot No. 937. A piece of Ground situate as the foregoing, called Roode Pan, in extent 6,853 morgen 441 square roods; bounded north by Amandel Pan, south by Wiid's Draai, east by Government Ground, south-west and west by Gemsbok Vlakte and Bokkies Pan. Upset Rent, £30.

Lot No. 938. A piece of Ground situate as the foregoing, called Wiid's Draai, in extent 6,923 morgen 428 square roods; bounded north by Roode Pan, south by Gras Vlakte, east by Government Ground and Verlaten Dam, west by Gemsbok Vlakte. Upset Rent, £30.

Lot No. 939. A piece of Ground situate as the foregoing, called Gemsbok Vlakte, in extent 12,005 morgen 421 square roods; bounded north by Vraai Plaats and Weltgevonden, south and south-west by Gras Vlakte and Wiid's Draai, north-east by Bokkies Pan and Roode Pan, west by Kaffers Rant. Upset Rent, £60.

Lot No. 940. A piece of Ground situate as the foregoing, called Bokkies Pan, in extent 5,135 morgen 479 square roods; bounded north by Gras Pan, south by Roode Pan, east by Amandel Pan, south-west by Gemsbok Vlakte, west by Welgevonden, north-west by Uitvlugt Pan. Upset Rent, £30.

Lot No. 941. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vraai Plaats, in extent 8,562 morgen 537 square roods; bounded north by Diamond Valley, south by Gemsbok Vlakte, east by Welgevonden, south-west by Kaffers Rant, west and north-west by Vals Pan and Zand Fontein. Upset Rent, £45.

Lot No. 942. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vals Pan, in extent 6,457 morgen 248 square roods; bounded north by Zand Fontein, south by Kaffers Rant, east by Vraai Plaats, west by Siemons Pan. Upset Rent, £40.

Lot No. 943. A piece of Ground situate as the foregoing, called Gras Vlakte, in extent 8,837 morgen 396 square roods; bounded north-east by Gemsbok Vlakte, and Wiid's Draai, south-east by Kameeldam, south by Ganna Vlakte and Nooitgedacht, west by Krans Pan, north-west by Kaffers Rant. Upset Rent, £35.

Lot No. 944. A piece of Ground situate as the foregoing, called Ganna Vlakte, in extent 10,916 morgen 69 square roods; bounded north-east by Gras Vlakte, south and south-west by Kameeldam, Government Ground, and Jagt Pan, east by Government Ground and Driekoppen, north-west by Nooitgedacht. Upset Rent, £40.

Lot No. 945. A piece of Ground situate as the foregoing, called Nooitgedacht, in extent 10,152 morgen 60 square roods; bounded north by Krans Pan, south-east by Ganna Vlakte, north-east by Gras Vlakte, south-west by Jagt Pan, west by Kaffers Pan, north-west by Zoutpans Fontein. Upset Rent, £45.

Lot No. 946. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kaffers Pan, in extent 10,012 morgen 495 square roods; bounded north-east by Zoutpans Fontein, south-east by Jagt Pan, east by Nooitgedacht, south by Springbok Vlakte, west and north-west by Kook Pan and Vrouw Pan. Upset Rent, £45.

Lot No. 947. A piece of Ground situate as the foregoing, called Jagt Pan, in extent 6,306 morgen 129 square roods; bounded north-east by Nooitgedacht, south by Government Ground, east by Ganna Vlakte, south-west by Springbok Vlakte, north-west by Kaffers Pan. Upset Rent, £30.

Lot No. 948. A piece of Ground situate as the foregoing, called Springbok Vlakte, in extent 11,102 morgen 173 square roods; bounded north by Kook Pan and Kaffers Pan, south and south-west by Government Ground, east by Jagt Pan, west by Klippies Vlakte. Upset Rent, £50.

Lot No. 949. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klippies Vlakte, in extent 5,459 morgen 32 square roods; bounded north by Kook Pan, south by Scheffers Pan and Blaauw Put, east by Springbok Vlakte, west by Tweelings Pan. Upset Rent, £25.

Lot No. 950. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kook Pan, in extent 9,540 morgen 306 square roods; bounded north by Vrouw Pan, south by Springbok Vlakte and Klippies Vlakte, east by Kaffers Pan, west by Wildebeest Pan. Upset Rent, £45.

Lot No. 951. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vrouw Pan, in extent 6,372 morgen, 542 square roods; bounded north-east by Zoutpans Fontein, south by Kook Pan, east by Kaffers Pan, west by Wildebeest Pan, north-west by Vlak Pan. Upset Rent, £30.

Lot No. 952. A piece of Ground situate as the foregoing, called Wildebeeste Pan, in extent 6,932 morgen 215 square roods; bounded north by Vlak Pan, south by Tweelings Pan, east by Vrouw Pan and Kook Pan, west by Government Ground. Upset Rent, £35.

Lot No. 583. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rittelmago, in extent 3,464 morgen 503 square roods; bounded north by Probeerfontein, south by De Kalk, east by the Orange River, west by Pampoen Pan and De Kalk. Upset Rent, £10.

Field-cornetcy of Beer Vley.

Lot No. 953. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Beer Vley, called West Prairie, being a portion of the large Brak Flat, known as Ruitjes Vlakte, in extent 5,905 morgen 462 square roods; bounded northerly by Kuip and Ruitjes Vlakte, southerly by Holgats Fontein, easterly by East Prairie. Upset Rent, £25.

Lot No. 954. A piece of Ground situate as the foregoing, called East Prairie, being a portion of the large Brak Flat known as Ruitjes Vlakte, in extent 7,933 morgen 389 square roods; bounded northerly by Ruitjes Vlakte, southerly by Mokkas Dam and Paals Kloof, easterly by Meide Kraal and Taaibosch Draai, westerly by West Prairie. Upset Rent, £22 10s.

Lot No. 955. A piece of Ground situate as the foregoing, called Meide Kraal, in extent 835 morgen 564 square roods; bounded northerly by Ruitjes Vlakte, southerly by Commandant's Kraal, easterly by Kalk Kraal, westerly by Taaibosch Draai and East Prairie. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 956. A piece of Ground situate as the foregoing, called Swavelstaart, in extent 4,862 morgen, 408 square roods; bounded northerly by T'Orroe, southerly by Melk Kraal, easterly by Kalk Kraal, westerly by Becha. Upset Rent, £40.

Lot No. 957. A piece of Ground situate as the foregoing, called T'Orroo, in extent 7,810 morgen, 408 square roods; bounded northerly by Witteboomen and Crown Land, southerly by Kalk Kraal, easterly by Swingels Pan and Crown Land, westerly by Swavelstaart and Becha. Upset Rent, £30.

Lot No. 958. A piece of Ground situate as the foregoing, called Witteboomen, in extent 5,425 morgen 597 square roods; bounded northerly by Zand Vliet, southerly by T'Orroo, easterly by Holgatjesbosch, westerly by Muller's Dam and Crown Land. Upset Rent, £30.

Lot No. 959. A piece of Ground situate as the foregoing, called Muller's Dam, in extent 7,169 morgen 87 square roods; bounded easterly by Zand Vliet and Witteboomen, otherwise by Crown Land. Upset Rent, £35.

Lot No. 960. A piece of Ground situate as the foregoing, called Zand Vliet, in extent 8,458 morgen 156 square roods; bounded northerly by Springbok Pan and Crown Land, southerly by Holgatjes Bosch and Witteboomen, easterly by Karree Kloof and Crown Land, westerly by Muller's Dam. Upset Rent, £30.

Lot No. 2. A piece of Ground situate as the foregoing, called Adjoining How Water, in extent 4,500 morgen 55 square roods; bounded north-east by Minnies Kloof, east and south by Crown Land, south-west by How Water, west by the Brak River. Upset Rent, £37 10s.

Lot No. 5. A piece of Ground situate as the foregoing, called Mokkas Dam, in extent 9,390 morgen 200 square roods; bounded east by Balies Kuil, otherwise by Crown Land. Upset Rent, £70.

Field-cornetcy of Rhenosterberg.

Lot No. 961. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Rhenosterberg, called Nooidtgedacht Hol Pan, in extent 7,929 morgen 147 square roods bounded north by Paarde Put and Wit Pan, south by Dwaal Hoek and Paauw Pan, east by Wiid's Pan, west by Kaal Pan. Upset Rent, £50.

Lot No. 962. A piece of Ground situate as the foregoing, called Wit Pan, in extent 4,451 morgen 33 square roods; bounded north by Douts Dam and Karreebosch Pan, south by Nooidtgedacht or Hol Pan, east by Kraankuils Dam, west by Nooidtgedacht or Hol Pan and Paarde Put. Upset Rent, £30.

Lot No. 27. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rhenoster Vlakte, in extent 4,556 morgen 378 square roods; bounded north by Loskoppen, southerly by Heenopskraal and Koksbeen, easterly by Nooidtgedacht, westerly by Rhenosterfontein. Upset Rent, £38.

Field-cornetcy of Hope Town.

Lot No. 963. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Hope Town, called Hartebeest Hoek, or Abbots Dam, in extent 5,927 morgen 90 square roods; bounded north-west by Smous Dam, south-east by Hartebeestpan, Crown Land, and Biessie Lasgte, north-east by Hope Town Commonage, south-west by Aasvogel Pan, west by Annex Martenspan. Upset Rent, £75.

Lot No. 964. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Annex Martenspan, in extent 1,542 morgen 94 square roods; bounded north-west by Martenspan and Smous Dam, south-east by Aasvogelpan, east by Hartebeest Hoek, south by Ganna Hoek. Upset Rent, £10

Lot No. 965. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Hope Town, called Aasvogel Pan, in extent 7,783 morgen, 564 square roods; bounded north-west by Ganna Hoek and Annex Martins Pan, north-east by Hartebeest Hoek, east by Biessie Laagte, south by Douts Dam, south-west by Ganna Hoek. Upset Rent, £60.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 66, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
2nd March, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 30th day of May, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Queen's Town, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Queen's Town, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Queen's Town.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcy of Mapassa No. 2.

Lot No. 892. A piece of Ground situate in the Division of Queen's Town, Field-cornetcy of Mapassa No. 2, called Farm No. 4, in extent 1,887 morgen 240 square roods; bounded north by Farm No. 5 and Giddy's Farm, south by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm and Surveyed Land, east by King William's Town Stud Farm, west by the Thorn River. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 893. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 5, in extent 1,515 morgen 352 square roods; bounded north by Hartfield and Land surveyed by Mr. Kennedy, south by Farm No. 4 and Stud Farm, east by Land of Giddy and Lot No. 1, west by the Thorn River. Upset Rent, £15.

Lot No. 894. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No 6, in extent 1,450 morgen 543 square roods; bounded northward by Farm No. 7, southward by Farm No. 19 and Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, eastward by the Thorn River, westward by Farms Nos. 17 and 18. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 895. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 7, in extent 1,573 morgen 321 square roods; bounded northward by Hartfield and Farm No. 8, southward by Farm No. 6, eastward by the Thorn River, westward by Farm No. 17. Upset Rent, £15.

Lot No. 896. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 8, in extent 1,179 morgen 579 square roods; bounded northward by Middledrift, south by Farms Nos. 7 and 17, east by Hartfield and Outspan, west by Little Thorn River and Farm No. 13. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 897. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 9, in extent 228 morgen 34 square roods; bounded north by Olive Grove, southward by the Thorn River, eastward by the Thorn River, westward by Middle Drift. Upset Rent, £3.

Lot No. 898. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 10, in extent 2,060 morgen 185 square roods; bounded north by Farm No. 11, south by Farm No. 13, east by Middle Drift, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £20.

Lot No. 899. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 11, in extent 1,655 morgen 15 square roods; bounded northward by Goshen Mission Station, southward by Middle Drift and Farm No. 10, eastward by Olive Grove and Farm No. 12, westward by Ground surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 900. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 12, in extent 801 morgen 240 square roods; bounded north by Thorn Meadows, south by Olive Grove, east by Cathcart Fontein, west by Farm No. 11. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 901. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 13, in extent 1,537 morgen 209 square roods; bounded north by Middle Drift and Farm No. 10, south by Farm No. 14, east by Little Thorn River and Farm No. 8, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 902. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 14, in extent 1,358 morgen 154 square roods; bounded north by Farm No. 13, southward by Farm No. 15, eastward by Little Thorn River, west by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 903. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 15, in extent 1,648 morgen 498 square roods; bounded north by Farm No 14, south by Farm No. 16, east by the Little Thorn River, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 904. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 16, in extent 988 morgen, 239 square roods; bounded north by Farm No. 15, south by Farm No. 18, east by the Little Thorn River, westby Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 905. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 17, in extent 1,065 morgen, 213 square roods; bounded north by Farm No. 8 and Farm Hartfield, south by Farms Nos. 18 and 19, east by Farms Nos. 6 and 7, west by the Little Thorn River. Upset Rent, £10.

Digitized by Google

Lot No. 906. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 18, in extent 838 morgen 141 square roods; bounded north by Farms Nos. 16 and 17, southward by Farm No. 19, east by Farm No. 6, west by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 907. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 19, in extent 1,605 morgen 534 square roods; bounded northward by Farms Nos. 17 and 18, southward by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, eastward by Farm No. 6, westward by Farm No 20 and Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 908. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 20, in extent 1,215 morgen 92 square roods; bounded northward by ground surveyed by Mr. Orpen, south by Farms Nos. 21 and 22, eastward by Farm No. 19 and Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, westward by Ground surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £10.

Lot No. 909. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 21, in extent 781 morgen 281 square roods; bounded northward by Farm No. 20, southward by the Klipplaats River, eastward by Farm No. 22, westward by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 910. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 22, in extent 1,121 morgen 251 square roods; bounded north by Farm No. 20 and Queen's Town Horse-breeding Farm, south by Klipplaats River, east by Farm No. 23, west by Farm No. 21. Upset Rent, £15.

Lot No. 911. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 23, in extent 1,574 morgen 93 square roods; bounded northward by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, southward by Farm No. 24 and the Division of King William's Town, eastward by Division King William's Town, westward by the Klipplaats River and Farm No. 22. Upset Rent, £15.

Lot No. 912. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 24, in extent 1,416 morgen 303 square roods; bounded northward by the Klipplaats River, southward by Division King William's Town, eastward by Farm No. 23, westward by Farms Nos. 25 and 26. Upset Rent, £15.

Lot No. 913. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 25, in extent 1,508 morgen 560 square roods; bounded north by Farm No. 25, south by Farm No. 30, east by Farm No. 24 and Division of King William's Town, westward by Klipplaats River. Upset Rent, £15.

Lot No. 914. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 26, in extent 866 morgen 185 square roods; bounded north by Klipplaats River, south by Farm No. 25, eastward by Farm No. 24 westward by Klipplaats River. Upset Rent, £12.

Lot No. 915. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 27, in extent 700 morgen 128 square roods; bounded northward by Klipplaats River, southward by Farm No. 28, eastward by Farm No. 28, westward by Division Stockenstrom and Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £12.

Lot No. 916. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 28, in extent 1,158 morgen 186 square roods; bounded northward by Stockenstrom District and Farm No. 27, southward by Farm No. 29, eastward by Klipplaats River, westward by Divisions Victoria East and King William's Town Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 917. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 29, in extent 1,003 morgen 12 square roods; bounded northward by Klipplaats River, southward by Division King William's Town, eastward by Farm No. 30, westward by Farm No. 28. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 918. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 30, in extent 836 morgen 21 square roods; bounded northward by Farm No. 25, southward and eastward by Division King William's Town, westward by Farm No. 29 and Klipplaats River. Upset Rent, £10.

POLICE CLOTHING FOR POLICE.

SEALED Tenders will be received at the Audit Office, till the 29th day of April next, for the supply of the following Articles of Police Clothing, on or before the 1st November next:

For Inspector.

One Dress Coat, one Undress Coat, one Serge Coat, one Waistcoat.

Sub-inspectors.

Four Dress Coats, four Undress Coats, four Serge Coats, four Caps, with Covers and Ornaments.

Sergeants.

Four Dress Coats, four Serge Coats.

Constables.

Forty Dress Coats, forty Serge Coats.

The Tenders to contain the names of two sureties in the event of the Tender being accepted.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
24th March, 1870.

NOTICE.

DIVISION OF ALBANY.

ALL Persons owing Quitrent in this Division are hereby required to pay the same on or before the 15th April proximo; after which date legal proceedings will be taken against all defaulters without further notice.

R. TILLARD, Acting Civil Commissioner,
Albany.

Civil Commissioner's Office, Graham's Town,
12th March, 1870.

NOTICE.

THE Civil Commissioner of Uitenhage, duly authorized by Government, will cause to be offered for Public Competition, in front of his Office at Uitenhage, at 10 o'clock a.m., on Friday, the 27th May next, the Lease for one year, from the 16th June, 1870, of the following pieces of Crown Lands situate in the division of Uitenhage.

Field-cornetcy voor Baviaan's Kloof.

Lot No. 1. Doorspoort, 5600 morgen. Lessee, J. Heyward.

Lot No. 2. About 1,000 morgen. Lessee, J. Nash.

Lot No. 3. About 3,000 morgen. Lessee, W. Jacklin.

Lot No. 4. About 3,000 morgen. Lessee, J. Kirkman.

Lot No. 5. About 2,000 morgen. Lessee, W. Jacklin.

Lot No. 6. About 3,000 morgen. Lessee, C. Cawood.

Lot No. 7. Platkoppen, about 1,700 morgen. Lessee, S. Terblans.

Lot No. 8. About 2,500 morgen. Lessee, G. Terblans.

Lot No. 9 Smitskraal, about 3,500 morgen. Lessee, J. Terblans.

Lot No. 10. Doornbosch, about 4,500 morgen. Lessee, S. Terblans.

Lot No. 11. About 1,500 morgen. Lessee, H. Smith.

Lot No. 12. About 1,000 morgen. Lessee, P. S. Blignault.

Lot No. 13. Deepdrift, about 2,000 morgen. Lessee, N. Dorfling.

Lot No. 14. About 5,000 morgen, being Lot 17 of sale on 26th May, 1869. Lessee, S le Roux.

Lot No. 15. About 5,000 morgen, being Lot 18 of sale on 26th May, 1869. Lessee, W. Deysel.

Lot No. 16. About 2,000 morgen, being Lot 19 sale of 26th May, 1869. Lessee, S. Moore.

Lot No. 17. About 2,500 morgen, being Lot 20 sale 26th May, 1869. Lessee, C. J. Bester.

Lot No. 18. Request, about 3,000 morgen, being Lot 21 sale of 26th May, 1869. Lessee, C J. Bester.

Lot No. 19. About 1,500 morgen, being Lot 22 sale of 26th May, 1869. Lessee, H. Senekal.

Lot No. 20. Jackals Leegte, about 2,000 morgen, being Lot 23 sale of 26th May, 1869. Lessee, J. Grewar.

Lot No. 21. About 3,000 morgen, situate between Nelskraal, Antonieskraal, and Crown Land. Applicants, Messrs. Smith and Kilian.

Field-cornetcy Baviaan's Kloof.

Lot No. 22. Land called Bekons Neck, about 2,000 morgen, situate between the Farms Klipfontein and Verleuren River, with servitude of Outspan.

Field-cornetcy of Great Winterhoek.

Lot No. 23. About 1,900 morgen, being Lot 24 on sale 26th May, 1869. Lessee, A. Meyburgh.

Lot No. 24. About 1,900 morgen, being Lot 25 sale of 26th May, 1869. Lessee, W. Heyward.

Lot No. 25. About 2,500 morgen, Walkraal, being Lot 26 of sale 26th May, 1869. Lessee, W. Piezanie.

Lot No. 26. About 2,000 morgen, being Lot 27 sale 26th May, 1869. Lessee, W. Geard.

Lot No. 27. About 200 morgen, being Lot 28 sale 26th May, 1869. Lessee, W. Geard.

Lot No. 28. Varech Vley, about 3,000 morgen, being Lot 29 sale 26th May, 1869. Lessee, C. van Staden.

Lot No. 29. About 1,600 morgen, Koppies, being Lot 30 of sale 26th May, 1869. Lessee, G. Vermaak.

Lot No. 30. About 1,400 morgen, being Lot 31 sale of 26th May, 1869. Lessee, G. Vermaak.

Lot No. 31. About 600 morgen, being Lot 32 of sale on 26th May, 1869. Lessee, T. Kleinhaans.

Lot No. 32. About 3,000 morgen, Wittekop, being Lot 33 of sale 26th May, 1869. Lessee, T. Kleinhaans

Lot No. 33. About 3,000 morgen, Oliphants Kop. being Lot 34 of sale on 26th May, 1869. Lessee, D. Keyser.

Lot No. 34. About 1,000 morgen, being Lot 35 of sale 26th May, 1869. Lessee, J. F. Dyer.

Lot No. 35. About 1,500 morgen, being Lot 36 of sale of 26th May, 1869. Lessee, J. C. Combrink.

Lot No. 36. Portion of Brakpoort, about 2,000 morgen, being Lot 37 sale on 26th May, 1869. Lessee, S. Erasmus.

Lot No. 37. Portion of Brakpoort, about 600 morgen, being Lot 38 sale on 26th May, 1869. Lessee, H. Wood.

Lot No. 38. Portion of Brakpoort, about 1,200 morgen, being Lot 39 sale on 26th May, 1869. Lessee, H. Slater.

Lot No. 39. Portion of Brakpoort, about 1,800 morgen, being Lot 40 of sale on 26th May, 1869. Lessee, H. Gerde.

Lot No. 40. Portion of Brakpoort, about 1,500 morgen, being Lot 41 of sale 26th May, 1869. Lessee, J. Hayward.

Lot No. 41: Makateeskop, about 2,200 morgen, being Lot 42 sale of 26th May, 1869. Lessee, M. G. Denbell.

Lot No. 42. Sandkraal, 1,300 morgen, being Lot 43 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. Deysel.

Lot No. 43. Leeuleegte, about 2,000 morgen, being Lot 44 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. Deysel.

Lot No. 44. About 2,000 morgen, being Lot 45 of sale on 26th May, 1869. Lessee, H. Senekal.

Lot No. 45. Wolvekraal, about 1,300 morgen, being Lot 46 of sale on 26th May, 1869. Lessee, G. Deysel.

Lot No. 46. About 2,500 morgen, being Lot 47 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. Hayward.

Lot No. 47. Jackalsbosch, about 2,500 morgen, being Lot 48 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. Slabbert.

Lot No. 48. Waalpoort, about 3,000 morgen, being Lot 49 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. Hayward.

Lot No. 49. Zoutkloof, about 2,000 morgen, being Lot 50 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. van Enwegen.

Lot No. 50. Naauwkloof, about 3,000 morgen, Lot 51 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. D. Erasmus.

Lot No. 51. About 900 morgen, being Lot 52 of sale on 26th May, 1869. Lessee, A. Reneke.

Lot No. 52. Boortje, about 2,800 morgen, Lot 53 of sale on 26th May, 1869. Lessees, J. D. Erasmus and Herps.

Lot No. 53. Wolvekloof, about 500 morgen, Lot 54 of sale 26th May, 1869. Lessee, J. Meyburgh.

Lot No. 54. Klein Waterkloof, about 1,500 morgen, Lot 55 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. Knoetze.

Field-cornetcy Klein Winterhoek.

Lot No. 55. About 700 morgen, being Lot 56 of sale on 26th May, 1869. Lessee, G. Vermaak, sen.

Lot No. 56. About 2,600 morgen, being Lot 57 of sale on 26th May, 1869. Lessee, T. Knoetze.

Lot No. 57. About 2,700 morgen, Lot 58 of sale on 26th May, 1869. Lessee, P. Vermaak.

Lot No. 58. About 800 morgen, Lot 59 of sale on 26th May, 1869. Lessee, P. Vermaak.

Lot No. 59. About 1,900 morgen, being Lot 60 of sale on 26th May, 1869, called Witteportje. Lessee, P. Vermaak.

Lot No. 60. About 3,300 morgen, being Lot 61 of sale on 26th May, 1869. Lessee, H. Ferreira.

Lot No. 61. About 2,500 morgen, being Lot 62 of sale on 26th May, 1869. Lessee, A. Kilian.

Lot No. 62. About 4,600 morgen, being Lot 63 of sale on 26th May, 1869. Lessee, S. Moss.

Lot No. 63. About 2,900 morgen, being Lot 64 of sale on 26th May, 1869. Lessee, S. Hartman.

Lot No. 64. Upper Barookraal, about 2,000 morgen, being Lot 66 of sale on 26th May, 1869. Lessee, S. Hartman.

Lot No. 65. Lower Barookraal, about 2,500 morgen, being Lot 66 on sale of 26th May, 1869. Lessee, S. Hartman.

Lot No. 66. Rietfontein, about 3,000 morgen; being Lot 67 sale 26th May, 1869. Lessee, C. le Roux.

Lot No. 67. About 2,100 morgen, with servitude of Outspan, being Lot 69 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. Birch.

Field-cornetcy, Zwarte Ruggens.

Lot No. 68. About 500 morgen, being Lot 71 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. G. Slabbert.

Lot No. 69. About 2,600 morgen, being Lot 72 of sale on 26th May, 1869. Lessee, L. van Vuuren.

Lot No. 70. About 1,300 morgen, being Lot 73 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. L. Wippenaar.

Lot No. 71. About 4,100 morgen, being Lot 74 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. G. Slabbert.

Lot No. 72. Varschefontein, about 2,700 morgen, being Lot 75 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. F. C. Gous.

Lot No. 73. About 1,100 morgen, being Lot 76 of sale on 26th May, 1869. Lessee, M. Hall.

Lot No. 74 Platjeskraal, about 4,500 morgen, being Lot 77 of sale on 26th May, 1869, Lessees, J. Swanepoel and Knoetze.

Lot No. 75. Blaauwkoppen, about 6,600 morgen, being Lot 78 of sale on 26th May, 1869. Lessee, W. Kingwell.

Lot No. 76. Kooniekraal, about 4,300 morgen, being Lot 79 of sale on 26th May, 1869. Lessees, H. Korkee, S. Gous, and others.

Lot No. 77. About 9,000 morgen, surrounding Farms Braak River and Wagendrift, being Lot 80 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. G. F. Slabbert.

Lot No. 78. Blaauwbosch Kuil, about 2,900 morgen, being Lot 81 of sale on 26th May, 1869. Lessee, H. C. Pieterse.

Lot No. 79. Klipgat, about 3,300 morgen, with servitude of Outspan, being Lot 82 of sale on 26th May, 1869. Lessee, M. von Tonden.

Lot No. 80. Doornleegte, about 2,100 morgen, being Lot 83 of sale on 26th May, 1869. Lessee, H. C. Walker.

Lot No. 81. About 6,000 morgen, being Lot 84 of sale on 26th May, 1869. Lessee, G. S. Gouws.

Lot No. 82. About 1,800 morgen, being Lot 85 of sale on 26th May, 1869. Lessee, C. J. P. Minnee.

Field-cornetcy Riet River.

Lot. 83. About 3,400 morgen, being Lot 86 of sale on 26th May, 1869. Lessee, S. M. Moss.

Lot No. 84. About 4,500 morgen, being Lot 87 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. Biggs.

Lot No. 85. Varschkraal, about 2,800 morgen, being Lot 88 of sale on 26th May, 1869. Lessee, S. Watson.

Lot No. 86. Blauwkrans, about 2,800 morgen, being Lot 89 of sale on 26th May, 1869. Lessee, P. Oleffse.

Lot No. 87. Kalkfontein, about 3,500 morgen, being Lot 90 of sale on 26th May, 1869. Lessee, S. Moss.

Lot No. 88. Harefield, 3,900 morgen, being Lot 91 of sale on 26th May, 1869. Lessees, W. Nash and W. Els.

Lot No. 89. Montebello, about 2,200 morgen, being Lot 92 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. L. R. Parkes.

Lot No. 90. Martyrsford, about 4,600 morgen, being Lot 93 of sale on 26th May, 1869. Lessee, W. C. Hobson.

Lot No. 91. About 1,500 morgen, being Lot 94 of sale on 26th May, 1869. Lessee, S. B. Hobson.

Lot No. 92. About 2,000 morgen, being Lot 95 of sale on 26th May, 1869. Lessees, J. Hobson and C. Erasmus.

Lot No. 93. About 2,000 morgen, being Lot 96 of sale on 26th May, 1869. Lessees, J. Hobson and J. van der Venter.

The Lessees of any of these Lots will not be entitled to claim compensation for any expenditure incurred by them in erection of buildings or any other improvements.

Terms,—Cash on the day of Sale.

Conditions and further particulars can be obtained at this Office.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner

Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
15th March, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 87, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th March, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Land will be offered for Lease, in front of the Offices of the Civil Commissioners of the Divisions in which they are situate, on the undermentioned dates:

Prince Albert, at 10 o'clock a.m., on Saturday, the 16th day of April, 1870.

Somerset East, at 10 o'clock a.m., and Robertson, at noon, on Monday, the 25th April, 1870.

The Lands will be offered subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale. Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the respective Civil Commissioners.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISON OF PRINCE ALBERT.

Field-cornetcy of Gouph.

Lot No. 50. A piece of Ground situate in the Division of Prince Albert, field-cornetcy of Gouph, called Kettangshoogte, in extent 884 morgen; extending north and east to Blauw Krantz, south to Koppieskraal, north-west to Bloed River. Upset Rent, £3.

Lot No. 51. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rietfontein, in extent 5,198 morgen 150 square roods; extending north to Droogefontein, south to Badsfontein, east to Jackalsfontein, west to Stinkfontein. Upset Rent, £12.

Lot No. 52. A piece of Ground situate as the foregoing, called Moordenaarskraal, Lot A, in extent 5,479 morgen 380 square roods; extending north to Waterval, south to Government Ground, east to Government Ground and Waterval, west to Jackalsfontein and Moordenaarskraal, Lot B. Upset Rent, £10.

Lot No. 53. A piece of Ground situate as the foregoing, called Moordenaarskraal, Lot B, in extent 4,779 morgen 360 square roods, extending north to Moordenaarskraal, Lot C, and Waterval, south-east to Jackalsfontein and Moordenaarskraal, Lot A, east to Moordenaarskraal, Lot A, south to Droogefontein, west to Schoorstein. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 54. A piece of Ground situated as the foregoing, called Moordenaarskraal, Lot C, in extent 3,935 morgen 320 square roods; extending north to Koedoesfontein, south to Moordenaarskraal, Lot B, east to Waterval, and part of Moordenaarskraal, Lot B, west to Schoorstein. Upset Rent, £10.

Lot No. 55. A piece of Ground situate as the foregoing, called Waterval, in extent 8,187 morgen 380 square roods; extending north and east and south-east to Government Ground, south to Moordenaarskraal, Lot B, south-west to Moordenaarskraal, Lot A, west to Moordenaarskraal, Lot C, and Koedoesfontein. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 58. A piece of Ground situate as the foregoing, called Bosjesmanspoort, in extent 507 morgen 96 square roods; extending north-west to Sand River, Lot A, and Kaffirskraal, south to Wildepaarderant, east to Klein Sluitelfontein. Upset Rent, £2.

SOMERSET DIVISION.

Field-cornetcy of Vogel Rivier.

Lot No. 919. A piece of Ground situate in field-cornetcy of Vogel Rivier, called Wildebeeste Kuil, in extent 3,449 morgen 15 square roods; bounded northerly by the Farm Weltevreden, southerly by Kraanvogelkuil, easterly by Pearston Commonage, and westerly by Opgedroogtefontein. Upset Rent, £20.

Lot No. 920. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kraanvogelkuil, in extent 4,028 morgen 308 square roods; bounded northerly by Opgedroogtefontein and Wildebeestekuil, southerly by Turks Vyg Rivier, easterly by Pearston Commonage, and westerly by Kraal River and Rooykuil. Upset Rent, £18.

Lot No. 921. A piece of Ground situate as the foregoing, called Opgedroogtefontein, in extent 4,516 morgen 166 square roods; bounded northerly by Galgenbosch, southerly by Kraanvogelkuil and Karee River, easterly by Wildebeestekuil, and westerly by Turksvygboom. Upset Rent, £25.

Lot. No. 922. A piece of Ground situate as the foregoing, called Turksvygboom, in extent 2,925 morgen 263 square roods; bounded northerly by Government Land, southerly by Opgedroogtefontein, easterly by Land of Gideon van Eden, and westerly by Kry River. Upset Rent, £10.

Lot No. 923. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kry River, in extent 4,304 morgen 591 square roods; bounded northerly by Government Land, southerly by Karee River, north-easterly by Turksvygboom, and westerly by Karee River Poort. Upset Rent, £20.

Lot No. 924. A piece of Ground situate as the foregoing, called Karee River, in extent 5,202 morgen 557 square roods; bounded northerly by Karee River Poort, and Kry River, north-east by Opgedroogtefontein, southerly by Rhenoster Kop, and Rooykuil, easterly by Kraanvogelkuil, and westerly by Bouwersfontein. Upset Rent, £22 10s.

Lot No. 925. A piece of Ground situate as the foregoing, called Karee River Poort, in extent 5,219 morgen 411 square roods; bounded northerly by Government Land, southerly by Bouwersfontein and Karee River, easterly by Kry River, and westerly by Lower Plaat River. Upset Rent, £22 10s.

Lot No. 926. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lower Plaat River, in extent 3,362 morgen 216 square roods; bounded northerly by Government Land, southerly by Bouwersfontein, easterly by Karee River Poort, and westerly by Wheatlands, and Stockdale of Parks Brothers. Upset Rent, £15.

Lot No. 927. A piece of Ground situate as the foregoing, called Bouwersfontein, in extent 3,340 morgen 115 square roods; bounded northerly by Lower Plaat River and Karee River Poort, southerly by land applied for by S. Hobson, easterly by Karee River and Rhenosterkop, and westerly by Stockdale. Upset Rent, £30.

Lot No. 928. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,373 morgen 352 square roods; bounded northerly by Bowersfontein and Rhenosterkop, southerly by Ebenezer and Lupardkop, easterly by Harefield. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 929. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rhenosterkop, in extent 4,105 morgen 70 square roods; bounded northerly by Karee River and Rooykuil, southerly by Lot No. 10, Harefield, and Koppieskraal, easterly by Kareekuil, and westerly by Bouwersfontein. Upset Rent, £25.

Lot No. 930. A piece of Ground situate as the foregoing, called Koppieskraal, in extent 2,636 morgen; bounded northerly by Harefield and Rhenosterkop, north-east by Kareekuil, south-east by Hartebeeste Leegte, south by Montebello and Land leased by J. Leonard, and westerly by Providence. Upset Rent, £15.

Lot No 931. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 564 morgen 330 square roods; bounded north by Beesjesfontein, south by Klipfontein, west by Smitskraal. Upset Rent, £2 10s.

Lot No. 932. A piece of Ground situate as the foregoing, called Van de Venter's Kraal, in extent 2,198 morgen 333 square roods; bounded northerly and north-easterly by Hartebeeste Laagte and Droogekraal, south-east by Spijoenkop, south by Kaffersberg, and west by Beesjesfontein, Klipfontein, and Kaffersberg. Upset Rent, £15.

Lot No. 933. A piece of Ground situate as the foregoing, called Spijoen Kop, in extent 1,076 morgen 556 square roods; bounded northerly by Drooge Kraal, southerly by Kaffersberg, easterly by De Draai and Zwaartberg, and westerly by Van de Venter's Kraal. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 934. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kaffersberg, in extent 3,561 morgen 475 square roods; bounded northerly by Van de Venter's Kraal and Klipfontein, north-easterly by Spijoen Kop, southerly by Swartrug and Vogel Rivier, and westerly by Vogelfontein and Smits Kraal. Upset Rent, £20.

DIVISION OF ROBERTSON.

Field-cornetcy of Agter Cogmanskloof.

Lot No. 935. A piece of Ground, situate in the field-cornetcy of Agter Cogmanskloof, Division of Robertson, known as the Vineyard, in extent 536 morgen 275 square roods; bounded north by Quitrent Concordia, east by Outspan on Coosberg, south and west by Government Ground. Upset Rent, £10.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 105, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
26th March, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a m. on Monday, the 2nd day of May, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Bedford, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Bedford, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Bedford.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

DIVISION OF BEDFORD.

Field-cornetcy of Mancazana.

Lot No. 966. A piece of Ground situate in the Division of Bedford, Field-cornetcy of Mancazana, called Assegai Kloof, in extent 1,019 morgen 427 square roods; bounded north-east by Doorn Kloof, north-west by Water Kloof, west by Cowie Forest, south and west by Spring Grove, east by Stanley. Upset Rent, £15.

Lot No. 967. A piece of Ground situate as the foregoing, called Water Kloof, in extent 1,281 morgen 454 square roods; bounded north-east by Doorn Kloof, north by Roodewal, west by Magerman Kloof, south-west by Cowie Forest, south-east by Assegai Kloof. Upset Rent, £50.

Lot No. 968. A piece of Ground situate as the foregoing, called Roodewal, in extent 811 morgen 445 square roods; bounded north-east by Doorn Kloof, north by Regop Kloof, west and south-west by Magerman's Kloof, south-east by Water Kloof. Upset Rent, £30.

Lot No. 969. A piece of Ground situate as the foregoing, called Regop Kloof, in extent 685 morgen 200 square roods; bounded north by Buffelshoek, south by Doorn Kloof and Roodewal, east by Brandt Kloof, north-west by Kleinfontein. Upset Rent, £10.

Lot No. 970. A piece of Ground situate as the foregoing, called Brandt Kloof, in extent 1,840 morgen 236 square roods; bounded north by Julies Kloof, south by Oliphantsbosch, east by Spring Vale, west and south by Doorn Kloof, west by Regop Kleof, north-west by Buffels Kloof. Upset Rent, £20.

Lot No. 971. A piece of Ground situate as the foregoing, called Paardekloof, in extent 863 morgen 536 square roods; bounded north-west by Quitrent Farm "Austry," north-east by Crown land "The Orchard," south-east by Welbedacht, south by Meyershoek, west by Farm "Linton." Upset Rent, £35.

Lot No. 972. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,234 morgen 58 square roods; bounded northward by Kwagaskerk, south-eastward and eastward by Crown land, southward and eastward by Whitebank, westward by Eildon. Upset Rent, £30.

Lot No. 973. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,428 morgen 123 square roods; bounded north-eastward by private property in the Division of Cradock, south eastward by Crown land, southward by Whitebank, north-westward and westward by Crown nd. Upset Rent, £30.

Lot No. 974. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,721 morgen 213 square roods; bounded north-eastward by surveyed land in the Division of Cradock, eastward by Crown Land, in the Division of Fort Beaufort, southward by Valsefontein, south-westward by Tigerkloof, southward and south-westward by Mileness, north-westward by Crown Land. Upset Rent, £50.

Lot No. 975. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rogerskraal, in extent 587 morgen 199 square roods; bounded north by Linton, south by Blackhill, south-west by Stanley, north-west by Oliphantsbosch. Upset Rent, £35.

Lot No. 976. A piece of Ground situate as the foregoing, called Julyskloof, in extent 2,515 morgen, 209 square roods; bounded north by Rietvley, south by Spring Vale, east by Glen Thorn, south and west by Brandtkloof, north-west by Bloemhof. Upset Rent, £60.

Lot No. 977. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rietvley, in extent 3,048 morgen, 141 square roods; bounded north-west by Eildon, south by Glen Thorn, east by Whitebank, south-west by Julyskloof. Upset Rent, £120.

Lot No. 978. A piece of Ground situate as the foregoing, called Christoffelkloof, in extent 1,153 morgen 369 square roods; bounded north by Mileness, south-east by Austry, east by Tigerkloof, west by Glen Thorn and Mileness. Upset Rent, £30.

Lot No. 979. A piece of Ground situate as the foregoing called Tiger Kloof, in extent 1,578 morgen 35 square roods; bounded north-west by Mileness, north-east by Crown land, south-east by Valse Fontein and the Orchard, south by Austry, west by Austry and Christoffel Kloof. Upset Rent, £20.

Lot No. 980. A piece of Ground, situate as the foregoing, called The Orchard, in extent 1,256 morgen 274 square roods; bounded north-east by Valse Fontein, south-east by Claim No. 17, Waterfal and Brand Bosch, south-west by Paarde Kloof, north-west by Austry and Tiger Kloof. Upset Rent, £55.

Lot No. 981. A piece of Ground situate as the foregoing, called Valse Fontein, in extent 721 morgen 128 square roods; bounded north by Crown land, south-east by the Orchard, east by Braambosch Kloof, west by Tiger Kloof. Upset Rent, £10.

DIVISIONAL COUNCIL OF CALVINIA.

NOTICE is hereby given, under the provisions of Section 42 of Act 4 of 1865, that LUDWIG HENRIK GOLDSCHMIDT, Esq., of Calvinia, has been duly elected a Member of the Divisional Council of Calvinia or District No. 1, in the room of Mr. D. F. N. SPANGENBERG, resigned.

The Council will meet on Wednesday, the 11th May next.

P. DE SMIDT, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Calvinia,
29th March, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued during March, 1870:

Shop Licence.

Samuel James Wiggett, Mossel Bay.

Auctioneer's Licence.

Lewis Anthony Vintcent, Mossel Bay.

Retail Wine and Spirits Licences, at £30 each.

Arthur and Egbert Marsh, Mossel Bay	
John Fredericks,	do.
John Strang,	do.
Rebecca de Feld,	do.
C. A. Vreede & Co.,	do.
Augustus Munro,	do.
Andrew Miller,	do.

Retail Wine and Spirits Licence at £16.

William Martiensen, Robinson's Pass.

Wholesale Wine and Spirits Licence.

Prince, Vintcent, & Co., Mossel Bay.

P. BERGH, Dist. of Stamps.
Mossel Bay, 1st April, 1870.

Digitized by Google

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
21st March, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Thursday, 2nd June, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails:

Somerset and Bedford, *viâ* Cookhouse Drift, three times a week each way by Cart (Passenger or other), in six hours.

The Contract to commence from Wednesday, 13th July, to expire on 31st December, 1872.

Middelburg and Graaff-Reinet, in fourteen hours once a week each way, to commence on 1st August, 1870, and expire 31st December, 1872.

If a Tender for this line be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

GENERAL CONDITIONS

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in Covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers *or Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£.	s.	d.
For every period not exceeding half an hour –	0	2	6
" half an hour, and not exceeding one hour –	0	7	6
" one hour, and not exceeding an hour and a half – – – – – – – – – –	0	15	0
" one hour and a half, and not exceeding two hours – – – – – – – – –	1	5	0
two hours, and not exceeding two hours and a half – – – – – – – – –	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case, to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor.

And inasmuch as serious irregularities have arisen from changing Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets in to any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at the Paarl during the month of March, 1870:

Joint Stock Companies' Licences.

March 2. Western Province Bank, Paarl, £25
" 2. Paarl Bank, Paarl, £24 4s. 6d.
" 2. Wellington Bank, Wellington, £20
" 2. Paarl Board of Executors, Paarl, £17 10s.
" 2. Paarl Wine and Brandy Company, Paarl, £7 14s.
" 2. Paarl Spirits Company, Paarl, £1 10s.

Butchers' Licences of £3 15s.

March 1. C. J. Brink, Wellington
" 2. J. N. de Villiers, Paarl
" 22. Isaac Hubner, do.

Bakers' Licences of £3 15s.

March 3. J. N. Knoop, Paarl
" 5. P. J. Joubert, do.

Shop Licences of £1 10s.

March 1. J. P. Toerien, Paarl
" 1. H. A. Haupt, do.
" 2. A. W. Canroy, do.
" 2. W. Fockens, Wellington
" 2. P. U. Carsten, Paarl
" 2. J. P. Cupido, do.
" 2. The Wid. C. Verwey, do.
" 2. Mrs. Cooper, Behind the Paarl
" 2. A. B. de Villiers, Paarl
" 2. P. A. J. de Roubaix, do.
" 3. G. Hugo, G.'s son, Frenchhoek
" 3. J. N. Knoop. Paarl
" 5. Simeon Geduld, Wellington
" 8. G. H. Joubert, Klein Drakenstein
" 16. F. W. Arnold, Paarl
" 18. A. P. Auret, do.

Hawkers' Licences of £1 10s.

March 3. J. J. Hendriks, Klein Drakenstein
" 12. B. Mahlers, Cape Town
" 12. P. J. van Nierop, Paarl
" 12. A. B. Mostert, Paarl
" 25. D. D. Marais, Paarl
" 25. A. P. Lotter, do.
" 30. J. A. de Klerk, jr., do.

Game Licence of 7s. 6d.

March 12. D. B. Russouw, Paarl.

RYNO J. VAN DER RIET,
Distributor of Stamps.

Resident Magistrate's Office, Paarl,
April 4, 1870.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against WILLIAM BERNING, of Cape Town, that he did on or about the 8th day of February, 1870, commit the crime of Fraud:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said WILLIAM BERNING, or cause him to be apprehended and brought before this Court, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand at Cape Town, this 7th day of April, 1870.

JOHN CURREY, Acting R. M.

Description.

Height about 5 feet 5 inches; black moustachios and whiskers; dressed in black felt wide-awake Hat, black cloth Jacket and Trowsers.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against FESTUS SEPTEMBER, of Wellington, that he did on the 1st day of March, 1870, commit the crime of Theft:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said FESTUS SEPTEMBER, or cause him to be apprehended and brought before me to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at the Paarl, this 6th day of March, 1870.

W. H. AURET.

Description of FESTUS SEPTEMBER.

A Bastard Mosambique, aged about 24 years, 5 feet 5 inches in height; black complexion, bare face, woolly hair, slender of body, has a scar on one of his legs from the kick of a horse. He had on when last seen a new palmiet hat, a new unbleached calico shirt, and a check waistcoat and jacket, old pair of grey trowsers of white and red check, and walked barefoot.

NOTICE.

LIST of Licences issued by the Distributor of Stamps at Fort Beaufort during the month of March, 1870:

Apothecary's Licences (£3), to expire 31st December, 1870.

Henry J. Brady, Fort Beaufort.

Retail Shop Licences (£1 10s.), to expire on the 31st December, 1870.

Michael Meade, Fort Beaufort
E. P. Wayland, Winterberg.

Game Licences (7s. 6d.), to expire 31st December, 1870

J. O. Ellis, Hammonds, District Fort Beaufort
W. Ainslie, Jun., Millbank, do.
Jas. Mackay, Blinkwater, do.
Lieut. Elsdale, Royal Engineers, Fort Beaufort
Capt. Gordon, 2-20th Regiment, Kieskama Hoek
Lieut. Winthrop, do. Fort Beaufort
Lieut. Harris, do. do.
Lieut. Whiteford, do. do.
Private Jacob Sangor, 2-20th Regiment, Fort Beaufort
C. K. Dorrington, Fort Beaufort
Capt. Bawlby, 2-20th Regiment, Fort Beaufort.

J. J. CHRISTIE, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Fort Beaufort,
1st April, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 6th of July, 1870, the Divisional Council of Humansdorp will decide upon the application of Mr. HENDRIK ROUSOUW for a piece of Crown Land, measuring 31 morgen and 492 square roods; bounded north-west by Crown Lands, north-east by Witteklip and Crown Land, south-west by the Farm Rietfontein, and situated in the Ward of Zuur Anys, in terms of Section 27, Act 2 of 1860.

J. J. LE SUEUR, Jun., Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Humansdorp,
24th March, 1870.

POUNDMASTER—MALAGAS.

NOTICE is hereby given that, acting with the advice and consent of the Divisional Council of Swellendam, I have appointed DIRK VAN NOORDWYK, to be Poundmaster at Malagas, Division of Swellendam, *vice* THOS. DUNN, resigned, to take effect from the 1st May 1870.

ALFRED WYLDE.
Civil Commissioner of Swellendam.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
6th April, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

LIST of Unclaimed Letters in the Post Office, Port Elizabeth, on the 1st of April, 1870:

Athla, Robert
Bemant, A.
Bubb, Rev. C.
Burchardy, Mrs. C.
Brohm, F. C.
Burley, H.
Bauman, H.
Bowles, John
Berry, John M.
Bauman, James
Buttlar, John
Baker, Lizzie
Bushel, L.
Borne, Mary
Bowman, Mrs.
Bout, Mrs.
Brooks, T. (Auctioneer),
Cloystown, H. C.
Christie, J. (Wagonmaker).
Clarke, Jos. (Blacksmith).
Cheese, James (Surgeon).
Cole, Mrs.
Casdorp, Mr.
Colyer, W. H.
Davis, Eliza
Dreyer, Fonk
Dye, George
Donald, Miss J.
Dorkins, Thomas
De Fensna, Sebastian
Eager, Mrs. George
Esken, O. G.
Field, George
Fereira, J. S.
Foxcroft, Mr.
Gardener, E. M.
Gates, Henry
Gertz, F.
Giddy, T. H.
Hlela, Miss Anny
Hutton. C. W.
Hepburn, George
Holl, J.
Harvey, Rev.
Hund, Mr.
Hunt, R.
Jones, C. A.
James, H.
Jordan, H.
Jamison, William
Kerr, David
Knox, H. J.
Kalkoont, Jacob
King, James
King, Thomas
Keeton, W. P.
Legg, Miss Ellen
May, Charlotte
Macoly, D.
Mackenzie, J.
Muir, John M.
Morten, J.
Mutler, Jacob
Morrison, James
Muller, Miss
Merriman, Mrs.
Martin, S. G.
Merris, V.
Malyon, T.
Nell, W.
Phillipps, A. L.
Pearson, C. A.
Potgieter, C. A.
Phillips, L.
Peizelt, Vinzeny
Rohr, A. T.
Renny, Elizabeth
Raymond, G.
Roberts, John
Radort, Mr.
Rundle, R. B.
Robertson, T. C.
Redgers, W.
Smith, Geo.
Smith, James P.
Saunders, J. R.
Smith, W. M.
Saunders, A.
Thompson, A.
Timm, Henry
Thompson, Joseph
Thomas, S. W.
Vankerken, Miss
Wise, Mrs. C.
Wise, Mrs. E.
Wilson, J. B.
Witcomb, Isaac
Walker, L. F.
Williams, Thomas
Williams, W.
Wright, W.

Ship Letters.

Cook, W. C., *Countess.*
Grove, W., *Queen of the South.*
Johnson, Capt., *Mary Ann,*
Myers, S., *Eliza Alice.*

Letters for Malays and Fingoes,

Arande, Agelis
Gamlana, Ujengele
Johnos
Matroos, A. son
Morgendal, Klass
Ruiter, Abraham
Schlemnag, Miss S.
Yaaratemma, Mrs.

A. WILMOT, Postmaster.

Post Office, Port Elizabeth, 1st April, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, RIVERSDALE.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Riversdale, at the Public Offices, Riversdale, on Wednesday, 11th May, 1870, at 10 o'clock a.m., in terms of the 34th section of Act No. 9 of 1858.

M. GARCIA, Chairman.

Divisional Council Office,
15th March, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 7th April, 1870.

WHEREAS the Estate of MORGAN READ, Jun., of Queen's Town, Builder,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office at Queen's Town, the first Meeting to be held on Tuesday, the 19th of April, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 25th of April, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 7th April, 1870.

WHEREAS the Estate of WILLIAM JAKINS, of Bull Hoek, in the Division of Queen's Town, Agriculturist,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors to be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office, at Queen's Town, the first Meeting to be held on Tuesday, the 19th April, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 25th of April, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 7th April, 1870.

WHEREAS the Estate of ROBERT READ, of Queen's Town, Builder,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office at Queen's Town, the first Meeting to be held on Tuesday, the 19th of April, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 25th of April, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 7th April, 1870.

WHEREAS the Estate of JOHAN FRANCOIS DU TOIT, WM.'s Son, of Wynberg, Apothecary,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the said Master, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 20th April, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Master; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Master will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 7th April, 1870.

WHEREAS the Estate of GERT JACOBUS VISSER, of Riet Fontein, Division of Clanwilliam, Farmer,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Clanwilliam, at his Office, at Clanwilliam, the first Meeting to be held on Thursday, the 21st of April, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Thursday, the 28th of April, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 7th April, 1870.

WHEREAS the Estate of JAMES HALL, of the Division of King William's Town, Farmer,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Cour; all Persons having claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of King William's Town, at his Office, at King William's Town, the first Meeting to be held on Thursday, the 21st of April, 1870, at 11 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Thursday, the 28th of April, 1870, at 11 o'clock precisely; also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 8th April, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of DANIEL NAUDE, of the Aliwal North District,
deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Aliwal North, on Friday, the 20th May next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 8th April, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of HENRY KEYS, of the Fort Beaufort District,
deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Fort Beaufort, on Saturday, the 21st May next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 8th April, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of FREDRIK PIETER DE VILLIERS, of the Paarl District,
deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Paarl, on Tuesday, the 31st May next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Mr. GYSBERT VAN EEENEN MULLER.

ALL Persons having any Claims or Demands of whatsoever nature against the above Estate are requested to file the same at the Office of Mr. S. J. MULLER, Protecteur, within six weeks from this date; and those indebted thereto are requested to pay their Debts within the same period to

The Widow G. v. R. MULLER,
Executrix Testamentary.

Cape Town, 8th April, 1870.

Digitized by Google

EXTENSIVE SALE
IN THE
Village of Somerset West.

In the Insolvent Estate of AUGUSTUS JOHN PHILLIPS.

On Tuesday next, the 12th inst.,

AT 10 O'CLOCK PRECISELY,

WILL BE SOLD IN FRONT OF THE INSOLVENT'S SHOP,

A LARGE STOCK OF

Groceries, Haberdashery, and General Merchandize,

TOGETHER WITH THE WHOLE OF THE

Household Furniture, and a 3-leaguer Stukvat and a number of small Casks.

EDWARD PRITCHARD, Provisional Trustee.

MR. WEGE, AUCTIONEER.

PUBLIC SALE OF

LANDED PROPERTY

SITUATED AT

Claremont, Cape Town, and Camp's Bay.

In the Estate of the late FREDERICK KENT, and deceased Spouse, CHARLOTTE MARIA LEATT.

THE Executors Dative to the above Estate have duly authorized Mr. G. H. MOLLER to sell on the Steep of the Commercial Exchange, without Reserve, on

Saturday, 16th April, 1870.

AT 12 O'CLOCK,

The following Valuable Properties:

1st. That desirable and pleasantly-situated COTTAGE at Claremont, the Residence of the late Mrs. KENT, under Thatch Roof, comprising five Rooms, Kitchen, Pantry, with Out-houses, Stable, and large paved Yard, with a never-failing Well, and tastefully laid-out Garden in front. This Property is situated opposite "The Grove," and within two minutes' walk of the Railway Station.

2nd. A neat and comfortable DWELLING-HOUSE, being No. 26, Keerom-street, occupied by Mr. UDEMANS. This Property has always been well let, and is in a very good state of repair, and can be used as Business Premises without any additional out lay.

3rd. Also, TWO VALUABLE LOTS OF GROUND, situated at Camp's Bay, now called "Brighton," formerly belonging to W. GLENDINING, Esq., being Lot No. 7, measuring 157 square roods, and also Lot No. 91, measuring 377 square roods.

LIBERAL BONUS WILL BE GIVEN.

AMELIUS VINTCENT, GEORGE WILLET, } Executors Dative.

Simon's Town, 4th April, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of RYNHARD BEYER, of Cape Town, Pork Butcher.

NOTICE is hereby given that the Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court from Saturday, the 9th April, 1870, for fourteen days; after which the Supreme Court will be moved for the confirmation of the same.

C. J. A. FICK, Sole Trustee.

8th April, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES WHITECROSS, of Fort Beaufort, Butcher and Baker.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office, at Fort Beaufort, on Saturday, the 30th day of April, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of taking into consideration and deciding upon an offer of composition of 7s. 6d. in the Pound, to be submitted by the Insolvent to his Creditors.

H. C. DE HART, Sole Trustee.

7th April, 1870

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FREDRIK LODEWYK CHRISTIAAN ENGELS, of the Division of Victoria West.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Victoria West, on Monday, the 2nd day of May, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the first Undersigned within six weeks from this date, or proceedings will be instituted against them.

J. B. AURET, J. M. HORAK, } Joint Trustees.

Victoria West, 29th March, 1870.

Board of Executors.

PUBLIC SALE OF

Valuable Landed Property,

SITUATE AT RONDEBOSCH.

In the Estate of the late CATHARINA CORNELIA VAN RENEN, Widow of the late HERCULES SANDENBERG.

WILL BE SOLD

ON THURSDAY, THE 21ST INSTANT,

AT 11 O'CLOCK, ON THE SPOT,

1. Certain PIECE OF LAND, with the Buildings thereon, being Lot 1, of the divided Estate "Liesbeek Cottage," situate at Rondebosch, in the Cape Divisions.
2. Certain PIECE OF LAND, with the Buildings thereon, being Lot 2, situate as above.
3. Certain PIECE OF GROUND, being Lots No 5, and 6, situate as above.
3 4. Certain PIECE OF GROUND, being Lots No. 4, 35, 36, and 37, situate as above.

S. V. SANDENBERG, M. SCHONEGEVEL, F. J. BROERS, Sec. Board of Executors. } Executors Testamentary.

Cape Town, 5th April, 1870.

Mr. J. G. STEYTLER, Auctioneer.

COLONIAL.

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE.

In the Estate of the late JOHAN CONRAAD WAHL, Esq

THE First and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Heirs and others interested at the Office of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company No. 3, Church-square, for a period of seven days, from Saturday the 9th instant; after which, if no objections be made, the same will be considered as approved of and acted upon accordingly.

G. W. STEYTLER, Executor Testamentary.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 7th April, 1870.

Master's Office, Cape Town, 8th April, 1870

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOHANNES DAVID VAN ZYL, of the Clanwilliam District, deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and predeceased Spouse, HENDRIKA MARIA VAN ZYL, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Clanwilliam, on Thursday, the 2nd June next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court

High Sheriff's Office, Cape Town. 4th April, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sale will take place, viz.:

Division of King William's Town.

THOMAS BENNING versus CARL RADLOFF.

On Thursday, the 14th April, 1870, after the Morning Market at King William's Town, 8 Oxen, 1 Wagon and Gear, &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CORNELIA JACOBA BIERMAN, born DE VILLIERS, Married without community of Property to HUGO HENDRIK BIERMAN, of the Division of Victoria West.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 27th April, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 10th day of April, 1870, or proceedings will be instituted against them.

THOS. G. GLYNN, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DAVID NIDDRIE, of Cape Town, Millwright and Engineer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday the 27th April, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate.

THOS. G. GLYNN, Sole Trustee.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 7th April, 1870.

IN the Insolvent Estates of—

1. Andries Carel Bam (first and final account), confirmed 1st February, 1870.
2. The Widow Philip Hendrik Morkel (born Loedolff) (first and final account), confirmed 1st February, 1870.
3. Jacobus Josephus de Villiers (first and final account), confirmed 12th March, 1870.
4. Hendrik Lodewyk Wicht (amended third account), confirmed 12th March, 1870.
5. Jan Bein (first account), confirmed 5th April, 1870.
6. Hendrik Jacobus Bester (first and final account), confirmed 5th April, 1870.
7. Hendrik Christiaan de Jongh (first and final account), confirmed 5th April, 1870.
8. Roeloff Bodewyn le Roux (first and final account), confirmed 5th April, 1870.
9. Jan Tobias Lautser (first and final account), confirmed 5th April, 1870.
10. Petrus Franciscus Malchigor Uys (first and final account), 5th April, 1870.
11. Hendrik Lodewyk de Lange Vos (second account), confirmed 5th April, 1870.
12. Andires Johannes Hartzenberg (first account), confirmed 5th April, 1870.

Notice is hereby given that the above mentioned Accounts and Plans of Distribution, filed by the Trustees, have been confirmed and ordered for distribution, by order of the Supreme Court, on the dates above mentioned.

J. STEUART, Master.

Digitized by Google

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

Cape Town, Tuesday, 5th day of April, 1870.

In the Insolvent Estate of FREDERICK EASTES, of Port Elizabeth.

AN Application having been made this day to the Court by Mr. DE VILLIERS, for the discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of "The Insolvents' Rehabilitation Act" (No. 15 of 1859); upon reading the Papers and Documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the Application be granted as prayed, and that the said FREDERICK EASTES be forthwith rehabilitated, and he is hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,
E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

SALE OF
VALUABLE HIRE-HOUSES.

In the Estate of the late JOHN BRODERICK.

THE Undersigned will cause to be publicly sold on the spot on

Tuesday, 19th April,

Certain 5 VALUABLE and WELL-BUILT HIRE-HOUSES, adjoining each other, situated near the Docks, and in one of the most thriving neighbourhoods in Napier-street, opposite the Municipal Square.

The Houses are let to good Tenants, and yield a good rental, and will be sold with Bonus.

J. W. VAN DOESBERG VAN STAVEREN,
q.q. The Widow and Executrix.

J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Mr. ISAAC CHRISTIAAN NIEUWOUDT, G.'s Son.

ALL Persons having any Claims or Demands of whatever nature against the above Estate are requested to file the same at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, Church-square, Cape Town, No. 5, within six weeks from this date; and those indebted thereto are requested to pay their Debts within the same period.

A. DENYSSEN, Sec. S. A. Association,
Executors Testamentary.

Cape Town, Church-square, 7th April, 1870.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope

In the Insolvent Estate of DIRK JACOBUS VAN NIEKERK, of Strickland, in the District of Tygerberg, Farmer.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Monday, the 16th day of May next, at 10 o'clock a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, at which time the Trustee or any of the Creditors may upon, due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

ROBERT C. NELSON, Applicant's Attorney.

Cape Town, No. 66, St. George's street,
April 8, 1870.

NOTICE.

The King William's Town Stock and Produce Company (Limited), in Liquidation.

NOTICE is hereby given that the first Report of the Official Liquidator in the above Company will lie for inspection of all Parties interested at the Offices of the Master of the Supreme Court and of the Resident Magistrate of King William's Town, respectively, for a period of three weeks from the date of Advertisement.

By order of the Honourable the Supreme Court, granted on the 5th April, 1870.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Attorneys *pro tem.* for the Official Liquidator.

Cape Town, this 8th day of April, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of PIETER JACOBUS SANDENBERG, under a writ of *Cessio Bonorum.*

THE Twenty-eighth and Final Distribution Account of the Interest up to date of Mr. SANDENBERGH's decease, will lie for inspection of Creditors at the South African Association for the Administration and Settlement of Estates for a period of eight days, from this date; after which, should no objections be made thereto, the distribution will take place accordingly.

A. DENYSSEN, Secretary S. A. Association,
for Self & Co-Curators.

Cape Town, Church-square,
5th April, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of GERT VLOK, of Fraserburg.

NOTICE is hereby given that the Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate, Fraserburg, for fourteen days, from the 15th April, 1870, and at the Master's Office, Cape Town, for a like period, from the 9th May, 1870; after which the Supreme Court will be moved to confirm the same.

H. T. WICKENS, Sole Trustee.

Fraserburg, 1st April, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Mrs. ELIZABETH BRINK, Widow of the late JACOBUS DANIEL MALAN.

ALL Persons having any Claims or Demands of whatever nature against the above Estate are requested to file the same at the Office of the South African Association for the Administration and Settlements of Estates, Church-square, Cape Town, No. 5, within six weeks from this date; and those indebted thereto are requested to pay their Debts within the same period.

A. DENYSSEN,
Secretary S. A. Association, Excs. Test.

Cape Town, Church-square,
5th April, 1870.

MEETING OF MORTGAGEES AND SURETIES.

Master's Office, Cape Town,
6th April, 1870.

In the Matter of the SOUTH AFRICAN ASSOCIATION, Plaintiffs, and ISAAC DANIEL DE VRIES, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Sureties of the above-named Defendant will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 27th April, 1870, at 10 o'clock precisely; for the purpose of determining whether certain two Lots of Ground marked B and E, situate in the Village of Prince Albert, measuring together 4 morgen 232 square roods and 105 square feet, the Property of the above-named Defendant, shall be sold; and, if so, to settle the conditions of such Sale.

J. STEUART,
Master of the Supreme Court.

TRADE NOTICES.

"PROTECTEUR"

Fire Assurance Company.

SPECIAL GENERAL MEETING.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that a SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Office of the Company, on

Wednesday, 11th May, 1870,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

For the purpose of electing a Director in the room of G. VAN R. MULLER, Esq., deceased.

By order of the Directors,
S. J. DE KOCK, Secretary.

Cape Town, 5th April, 1870.

Tenders for Shares.

In the Estate of the late Mr. GYSBERT VAN REENEN MULLER.

TENDERS will be received at the Office of Mr. RYK LE SUEUR, Church-square, up to the 20th April, for the undermentioned Shares, viz.:

38 Colonial Bank Shares
21 South African Bank Shares
3 Union Bank Shares
15 Western Province Bank Shares
26 Commercial Marine Assurance Company Shares
21 Protecteur Fire Assurance Company Shares
5 Gas Light Company Shares
1 Paarl Board of Executors Share
1 General Estate and Orphan Chamber Share.

The Wid. G. v. R. MULLER,
Executrix Testamentary.

Cape Town, 8th April, 1870.

TRESPASS.

NOTICE is hereby given that all Persons hunting, shooting, or trespassing on the Farm Papekuils Fontein, District of Swellendam, will be prosecuted according to Law.

SARAH DUNN.

"Prince Alfred," from Mauritius and Port Natal.

CONSIGNEES ex above Vessel are requested to pass their Entries, and give instructions to Mr. A. MURISON, Central Wharf, for the disposal of their Goods in accordance with terms on Bills of Lading.

ANDERSON & MURISON, Agents.

Cape Town, 8th April, 1870.

TENDERS

FOR Forming and Gravelling the continuations of Longmarket and Church-streets, and a Street running parallel to Chiappini-street, will be received by the Town Council until TUESDAY, the 12th instant, at 3 o'clock p.m.

For particulars, see Mr. PENKETH, the City Engineer.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 2nd April, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned having become the Proprietor of the Farm Wyders Rivier, and of a divided portion of Klein Palmiet Rivier (formerly the Property of NICS. JACS. REDELINGHUYS), and of many other well-known Farms in this Division, will not allow the grazing of Cattle or the shooting of any Game on, or any other use of his Lands, whether on Horseback or in any Vehicle whatsoever, to any Person not entitled thereto, according to his Diagrams or authorized by Law, and all Persons who after this notice are found trespassing will be prosecuted according to Law.

J. W. SMALBERGER, Sen.

Boschjesfontein, Riversdale,
1st April, 1870.

NOTICE

IS hereby given that EDMUND W. HOLMES and THOMAS W. HOLMES are admitted members of our Firm from this date.

G. S. HOLMES & Co.

Cape Town, 1st April, 1870.

NOTICE.

IF Mr. WALTER JONES does not release the Goods left in my charge, within six weeks from this date they will be sold to cover expenses.

THOS. OSBORNE.

Draaikraal, District Calvinia,
25th March, 1870.

Notice of Partnership.

NOTICE is hereby given that we, the Undersigned, have this day entered into Partnership as Merchants and General Traders, and that the Business will be carried on in King William's Town and elsewhere under the Style or Firm of JOSEPH LEVY & Co.

JOSEPH LEVY,
JAMES WILLIAM HURLY,
BENJAMIN JOSEPH DAVIS.

King William's Town, 1st April, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned being about to leave the Colony requests that all Claims against him may be sent in to the Office of Messrs. JOSEPH LEVY & Co., for settlement, within thirty days from this date.

JOSEPH LEVY.

King William's Town, 1st April, 1870.

To Poundmasters and Others.

LOST, a black OX, with short crooked horns, and white spot in the groins. Any Person bringing back the same will be rewarded.

FICK & KARSTEL.

Cape Town, April 7, 1870.

NOTICE.

I hereby give notice that unless a certain Cart left in my possession on the 30th September, 1869, by Mr. R. P. O'BRIEN, be released within six weeks from this date, it shall be sold to defray expenses.

THOS. YORKE.

Murraysburg, 1st April, 1870.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE's Country, from the Original framed by Mr. R. JAMS, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

Digitized by Google

STATIONERY SUNDRIES,

NOVEL AND USEFUL.

THE UNDERSIGNED HAVE RECEIVED:

Orthodactylic Penholders
Reservoir Penholders
Red Ink Pens and Holders
Spiral Pencil Cases, Automatic Pencil Cases, different qualities, in Ivory, Ebony, Aluminum, Silver, &c., &c., with spare Leads
Ladies' and Gentlemen's Tablets, in Plaid and Gilt Designs
Spiral Arch Pen Racks
Pen Trays and Racks
Paper Clips and Weights
Inkstands, in variety
Ladies' Desks and Work Boxes
Gentlemen's Writing Cases, Portable and other
Dispatch Boxes
Letter Scales
Photographic Albums
Scrap and Writing Albums
Solid Ink Pencils in Black, Blue, Green, Red, and Red-and-Blue
Carmine Ink
Russia and Morocco Card Cases, Ladies' and Gent.'s, in ordinary and Patent Expanding
Ebony Rulers, 12 to 24 inch
Blacklead Pencils, Office and Drawing
Faber's Red and Blue Pencils
„ Ink and Pencil Erasers
Pen and Pocket Knives
Scissors and Erasers
Patent Spring Portfolios, Note, Letter, and Foolscap size
Patent Binders, Note, Letter, and Foolscap size
Metal Paper Fasteners, assorted
Screw Studs for Invoices, &c.
Marking Ink Pencils
Date Indicators
Pocket Purses and Books, &c., &c.

SAUL SOLOMON & Co.

Moon's Changes.

First Quarter, Saturday, 9th April, at 40 min. past 5 a.m.
Full Moon, Friday, 15th April, at 40 min. past 11 p.m.
Last Quarter, Friday, 22nd April, at 39 min. past 5 p.m.
New Moon, Saturday, 30th April, at 51 min. past 7 p.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

April 5.—Flora, bk., 411 tons, J. T. Satterley, from Bangkok 17th Jan., to Plymouth. Cargo rice, &c. Put in for supplies. W. Anderson & Co., agents.

7.—Dudbrook, bk., 572 tons, C. Bruce, from Hongkong 6th Feb., to London. Passengers: For this port,—Mrs. Philips and 3 children, Sergt. Patterson, wife, and 2 children. For London,—Mr. Benary, Mr. Prego, Col.-Sergt. Roe, wife, and family, and 2 distressed seamen. Thomson, Watson, & Co., agents.

7.—Prince Alfred, bk., 258 tons, J. Sim, from Algoa Bay 2nd April, to this port. Cargo general. Passengers: Dr. Bain, Messrs. Gates, Solomon, Hamond, and Fettich. Anderson & Murison, agents.

7.—Queen, sch., 36 tons, F. Herman, from Hondeklip Bay 24th March, to this port, in ballast. Goodliffe & Co., agents.

7.—Annie Benn, sch., 50 tons, J. Stubbington, from Berg River 30th March, to this port. Cargo grain. Jamieson & Co., agents.

7, 5 p.m.—R.M.St. Celt, from Southampton, standing in.

Departures from Table Bay.

April 4.—Albert Edward Prince of Wales, to Sandwich Harbour.

5.—Saxon, to Mauritius.

6.—R.M.St. Natal, to St. Helena, Ascension, Madeira, and England.

6.—Deodorus, to Natal.

7.—Belle of the South, to Ichaboe and Falmouth.

Vessels in Table Bay.

WITH CLASS, TONNAGE, DESTINATION, AND AGENTS.

Annie Benn, sch., 50, Stubbington, dis cargo—Jamieson
Der Fuchs (N.-Ger.) bk., 339, A. Fuchs, dis cargo—Poppe
Dudbrook, bk., 572, Bruce, London—Thomson Watson & Co
Elaine, bg., 195, M. Smith, Port Alfred—King & Son
Flora, bk., 511, J. Satterley, Plymouth—W. Anderson & Co
Gnu, sc. st., 34, H. Davies, tug—Anderson & Murison
Kroo Boy, sch., 139, Perkins, dis cargo—Thomson Watson
Knysna Belle, sch, 75, Carstens, Port Nolloth—Jamieson
Prince Alfred, bk, 258, Sim, dis cargo—Anderson & Murison
Queen, sch., 36, Herman, in ballast—Goodliffe & Co
Queen of the South, bk., 375, Stephens, East London—Borradaile & Co
[illegible], bk., 344, C. Young, Algoa Bay—Anderson & Co
Walter Glendining, bgtn., 111, Glendining, Mossel Bay—M. Moller

[illegible]rivals in Algoa Bay.

[illegible] 229 tons, C. Stuart, from [illegible] April, to this port.

[illegible] sailed, from Rio 27th [illegible]: Mrs. Barnes. [illegible] Natal.

KAAPSTAD, DEN 8STEN APRIL, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4 Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de fregerende Gouverneur dezer Kolonie zal geregtigd zijn, bij eene of meer Proklamatien tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grensscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grensscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate de tijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in de bedoelde Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moet ten geschieden op zoodanige manier, als het best geschikzijn zal om de Ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak en gerief zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden daargesteld: En naardemaal in het gez. Charter verder is vastgesteld, bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN, ten minste tweemaal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden in elk der Distrikten, waarin de Kolonie als voormeld, zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter, of door een der Regters bij het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen in elk van de gezegde Ditrikten, als de Gouverneur van tijd tot tijd zal gelasten en bepalen: Zoo gelast en bepaal ik bij deze, ten gevolge daarvan en uit krachte van de voorzieningen in het gezegd Charter vervat, dat, ten einde de volgende Ommegaande Geregtshoven te houden, dat gedeelte der Kolonie, waarin de afdeelingen hieronder genoemd gelegen zijn, verdeeld zal werden in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling Swellendam, te zamen met de Afdeelingen Caledon, Riversdale, Robertson en Bredasdorp.

2. De Afdeeling George, te zamen met de Afdeelingen Mosselbaai, Knijsna, Oudtshoorn, Prins Albert en Beaufort.

En ik gelast en bepaal verder, dat op Maandag, den 6den dag van Mei aanst. een Ommegaand Geregtshof zal worden gehouden te Swellendam, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken, civiel en crimineel, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Rondgaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle zoodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn geauthorizeerd af te doen: En de gezegde Regter zal van daar overgaan tot het houden van een dergelijk Hof te George, op den 12den Mei aanst.

En ik gelast en beveel ten striktste aan alle Civiele Commissarissen, Vredegeregters, Adjunct Baljuws, Veldkornets en andere Beambten, dat zij de gezegde Hoven in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks anders ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 24sten dag van Maart, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

No. 14, —1870.]

KENNISGEVING,—HAVELOOS KIND.

JAN, een kleurling knaap van 9 jaren oud, wiens Ouders dood zijn, is in hulpbehoevenden staat op dit Kantoor gebragt. Hij zegt den laatsten tijd te hebben gewoond bij den Heer THEUNISSEN op Tijgerberg. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde JAN niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en vermogend is om hem te houden, hij volgens de Wet in dienst zal worden gesteld.

JOS. RIVERS, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 3 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 6den Julij, 1870, beslissen zal over het aansoek van den Heer HENDRIK ROUSOUW, om een stuk Kroonland, groot 31 morgen en 492 vierkante roeden, beland ten N.W. aan Kroonland, ten Z.O. aan Witteklip en Kroonland, ten Z.W. aan de plaats Rietfontein; en gelegen in de Wijk Zuur Anijs,—ingevolge Artikel 27, Wet 2 van 1860.

J. J. LE SUEUR, Junr., Civ. Com[illegible]
[illegible]ntoor van de Civielen Commissaris,
[illegible] Humansdorp, 24 Maart, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Africa, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2, van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat het volgende stuk Kroonland, gelegen in de Kaapsche Afdeeling, te koop zullen worden aangeboden in front van het Beursgebouw, op den middag van Maandag, den 1sten Augustus, 1870, tegen de gereserveerde prijzen, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en op de Erfpacht bepaald, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden 28sten dag van Maart, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

[No. 16,—1870.]

Perceel No. 1,172. Een stuk Land, gelegen in de Kaapsche Afdeeling in het Veldkornetschap Palen- en Ristvallei, bestaande 317 morgen en 442 vierkante roeden, Kaapsche maat. Belend ten noorden en zuiden aan Gouvernements grond, ten oosten aan Grendel en Rozeboom, en ten westen aan Vaarschevallei. Opzetprijs, 5s. per morgen buiten de opmetings kosten, £18 16s. 3d., en Zegel van £4, Erfpacht £4 5s.

N.B.—De Kaarten en Verkoopwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL bij Artikel VII van Wet No. 1 van 1869, getiteld "Wet tot wijziging van Ordonnantie No. 16 van 1847, getiteld 'Ordonnantie voor het beter Reguleren van Schutten en het voorkomen van Overschrijdingen,'" wordt vastgesteld, dat de Gouverneur het regt zal hebben iedere Afdeeling, waarvan de Afdeelingsraad zulks verzoekt, aan de bepalingen dier Wet te onderwerpen: En naardemaal de Afdeelingsraad van Middelburg verzocht heeft, dat de gezegde Wet moge worden van kracht verklaard voor de Afdeeling Middelburg. Zoo is het, dat ik hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat Wet No. 1 van 1869 van af dagteekening dezes, van kracht en uitwerking zijn zal in de Afdeeling Middelburg.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 5den dag van April, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

[No. 17,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 110, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 Maart, 1870.

MET referte naar Gouvernements Berigt No. 100, gedateerd 23 Maart, 1870, waarin wordt bekend gemaakt dat zekere Kroonlanderijen op den 14den Mei, 1870, zullen worden verpacht te Hoopstad, volgens Wet No. 19 van 1864, heeft Zijne Excellentie de Gouverneur gelast bekend te maken, dat het Perceel mede op diem dag niet zal worden opgeveild met onderwerping aan dezelfde voorwaarden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

AFDEELING HOOPSTAD.

Veldkornetschap Rhenosterberg.

Perceel No. 248. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hoopstad, Veldkornetschap, Rhenosterberg, genaamd Ploegdam, groot 5,586 morgen, 307 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Esterhuijsdam en Dwaalhoek, ten oosten aan Roodedam, ten zuiden aan Koensdraai, en ten westen aan Esterhuijspan. Opzethuur, £75.

KLEEDING VOOR DE POLITIE.

TEN Auditeurskantore zullen tot op 29 April aanst., Versegelde Tenders worden ingewacht voor het leveren der volgende Politie-kleedingstukken, vóór of op den 1sten November aanst.,—

Voor den Inspekteur.

Een gekleede Jas, een ongekleede Jas, een Serge Jas, een Vest.

Subinspekteurs.

Vier gekleede Jassen, vier ongekleede Jassen, vier Serge Jassen, vier Petten met Overtrek en Ornementen.

Sergeants.

Vier gekleede Jassen, vier Serge Jassen.

Konstabels.

Veertig gekleede Jassen, veertig Serge Jassen.

De Tenders moeten de namen inhouden van twee Borgen, ingeval de Tender aangenomen wordt.

JOS. RIVERS, Resi. Magt.

[illegible]aatskantoor,
Afdeeling Politie, 24 Maart, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 66, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
2 Maart, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864 wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 30sten Mei, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Queen's Town in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen, in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op eene vaste jaarlijksche opzethuur, en het Gouvernement is bereid, een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvorm liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Queen's Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING QUEEN'S TOWN.

Veldkornetschap Mapassa No. 2.

Perceel No. 892. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, Veldkornetschap Mapassa No. 2, genaamd Plaats No. 4, groot 1,687 morgen, 249 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 5 en Giddy's Plaats, ten zuiden aan de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij en aan Opgemeten Land, ten oosten aan de King William's Townsche Stoeterijplaats, ten westen aan Doornrivier. Opzethuur £12 10s.

Perceel No. 893. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 5, groot 1,515 morgen, 352 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hartfield en aan Land opgemeten door den Heer Kennedy, ten zuiden aan Plaats No. 4 en de Stoeterij Plaats, ten oosten aan Land van Giddy en Perceel No. 1, ten westen aan Doornrivier. Opzethuur, £15.

Perceel No. 894. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 6, groot 1,460 morgen, 543 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 7, ten zuiden aan Plaats No. 19 en de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten oosten aan Doornrivier, ten westen aan Plaatsen No. 17 en 18. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 895. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 7, groot 1,573 morgen, 321 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hartfield en Plaats No. 8, ten zuiden aan Plaats No. 6, ten oosten aan Doornrivier, ten westen aan Plaats No. 17. Opzethuur, £15.

Perceel No. 896. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 8, groot 1,179 morgen, 579 vierkante roeden; belend ten noorden aan Middeldrift, ten zuiden aan Plaatsen Nos. 7 en 17, ten oosten aan Hartfield en Uitspanplaats, ten westen aan Klein Doornrivier en Plaats No. 13. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 897. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 9, groot 228 morgen, 34 vierkante roeden; belend ten noorden aan Olive Grove, ten zuiden aan Doornrivier, ten oosten aan Doornrivier, ten westen aan Middeldrift. Opzethuur, £3.

Perceel No. 898. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 10, groot 2,060 morgen, 185 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 11, ten zuiden aan Plaats No. 13, ten oosten aan Middeldrift, ten westen aan Land opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £20.

Perceel No. 899. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 11, groot 1,655 morgen, 15 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Zandirgstatie Goshen, ten zuiden aan Middeldrift en Plaats No. 10, ten oosten aan Olive Grove en Plaats No. 12, ten westen aan Grond, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No 900. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 12, groot 801 morgen, 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Thorn Meadows, ten zuiden aan Olive Grove, ten oosten aan Cathcartfontein, ten westen aan Plaats No. 11. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 901. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 13, groot 1,537 morgen, 209 vierkante roeden; belend ten noorden aan Middeldrift en Plaats No. 10, ten zuiden aan Plaats No. 14, ten oosten aan Klein Doornrivier en Plaats No. 8, ten westen aan Land, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 902. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 14, groot 1,358 morgen, 154 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 13, ten zuiden aan Plaats No. 15, ten oosten aan Klein Doornrivier, ten westen aan Plaats, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 903. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 15, groot 1,643 morgen, 492 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No 14, ten zuiden aan Plaats No. 16, ten oosten aan Klein Doornrivier ten westen aan Land, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 904. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 16, groot 988 morgen, 239 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 15, ten zuiden aan Plaats No. 18, ten oosten aan Klein Doornrivier, ten westen aan Plaats, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 905. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 17, groot 1,065 morgen, 213 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 8 en Plaats Hartfield, ten zuiden aan Plaatsen Nos. 18 en 19, ten oosten aan Plaatsen Nos. 6 en 7, ten westen aan Klein Doornrivier. Opzethuur, £10.

Perceel No. 906. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 18, groot 839 morgen, 141 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaatsen Nos. 16 en 17, ten zuiden aan Plaats No. 19, ten oosten aan Plaats No. 6, ten westen aan Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 907. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 19, groot 1,605 morgen, 534 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaatsen Nos. 17 en 18, ten zuiden aan de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten oosten aan Plaats No. 6, ten westen aan Plaats No. 20 en Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 908. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 20, groot 1,215 morgen, 92 vierkante roeden; belend ten noorden aan grond, opgemeten door den Heer Orpen, ten zuiden aan Plaatsen Nos. 21 en 22, ten oosten aan Plaats No. 19 en de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten westen aan Grond opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur £10.

Perceel No. 909. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 21, groot 781 morgen, 281 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 20, ten zuiden aan de Klipplaatsrivier, ten oosten aan Plaats No. 22, ten westen aan eene Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 910. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 22, groot 1,121 morgen, 251 vierkante roeden, belend ten noorden aan Plaats No. 20, en de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten zuiden aan Klipplaatsrivier, ten oosten aan Plaats No. 23, ten westen aan Plaats No. 21. Opzethuur, £15.

Perceel No. 911. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 23, groot 1,574 morgen, 93 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten zuiden aan de Plaats No. 24 en de Afdeeling King William's Town, ten oosten aan de Afdeeling King William's Town, ten westen aan de Klipplaatsrivier en Plaats No. 22. Opzethuur, £15.

Perceel No. 912. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 24, groot 1,416 morgen, 303 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Klipplaatsrivier, ten zuiden aan de Afdeeling King William's Town, ten oosten aan Plaats No. 23, ten westen aan Plaats No. 25 en 26. Opzethuur £15.

Perceel No. 913. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 25, groot 1,508 morgen, 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 26, ten zuiden aan Plaats No. 30, ten oosten aan Plaats No. 24, en de Afdeeling King William's Town, ten westen aan Klipplaatsrivier. Opzethuur, £15.

Perceel No. 914. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 26, groot 866 morgen, 185 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipplaatsrivier, ten zuiden aan Plaats No. 25, ten oosten aan Plaats No. 24, ten westen aan Klipplaatsrivier. Opzethuur, £12.

Perceel No. 915. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 27, groot 700 morgen, 128 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipplaatsrivier, ten zuiden aan Plaats No. 28, ten oosten aan Plaats No. 28, ten westen aan de Afdeeling Stockenström en Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £12.

Perceel No. 916. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 28, groot 1,158 morgen, 186 vierkante roeden; belend ten noorden aan het Distrikt Stockenström en Plaats No. 27, ten zuiden aan Plaats No. 29 ten oosten aan Klipplaatsrivier, ten westen aan Afdeelingen Victoria Oost en King William's Town. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 917. Een stuk Grond gelegen als boven, genaamd Plaats No. 29, groot 1,003 morgen, 12 vierkante roeden, belend ten noorden aan Klipplaatsrivier, ten zuiden aan de Afdeeling King William's Town, ten oosten aan Plaats No. 30, ten westen aan Plaats No. 28. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 918. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 30, groot 836 morgen, 21 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 25, ten zuiden en oosten aan de Afdeeling King William's Town, ten westen aan Plaats No. 29 en Klipplaatsrivier. Opzethuur, £10.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 87, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 Maart, 1870.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat de volgende stukken Kroonland in pacht zullen worden aangeboden voor het Kantoor der Civiele Commissarissen van de Afdeelingen, waarin zij gelegen zijn, en op de ondergemelde datums:

Prins Albert, 's morgens om 10 ure, op Zaturdag, den 16den April, 1870.

Somerset Oost, 's morgens om 10 ure en te Robertson des middags om 12 ure, op Maandag, den 25sten April, 1870.

Deze Landerijen zullen worden verpacht met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden in bovenstaande Wet en in de Pachtvormen omschreven; en verder aan zulke bijkomende voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden aangeboden tegen een vasten jaarlijkschen Opzethuurprijs; en de Regering is bereid om pachtkontrakten aan te gaan voor een termijn van een-en twintig jaren met den bieder van de hoogste som, mits niet minder dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvorm liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van de verschillende Civiele Commissarissen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris

AFDEELING PRINS ALBERT.

Veldkornetschap Gouph.

Perceel No. 50. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Prins Albert, Veldkornetschap Gouph, genaamd Kettangshoogte, groot 884 morgen; belend ten noorden en oosten aan Blaauwkrantz, ten zuiden aan Koppieskraal, ten noordwesten aan Bloedrivier. Opzethuur, £3.

Perceel No. 51. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rietfontein, groot 5,198 morgen, 150 vierkante roeden; belend ten noorden aan Droogefontein, ten zuiden aan Badsfontein, ten oosten aan Jakhalsfontein, ten westen aan Stinkfontein. Opzethuur, £12.

Perceel No. 52. Een stuk Grond, gelegen als boven, geaamd Moordennaarskraal, Perceel A, groot 5,479 morgen, 380 vierkante roeden; belend ten noorden aan Waterval, ten zuiden aan Gouvernementsgrond, ten oosten aan Gouvernementsgrond en Waterval, ten westen aan Jakhalsfontein en Moordenaarskraal, Perceel B. Opzethuur, £10.

Perceel No. 53 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Moordenaarskraal, Perceel B, groot 4,779 morgen, 360 vierkante roeden; belend ten noorden aan Moordenaarskraal, Perceel C en Waterval, ten zuidoosten aan Jakhalsfontein en Moordenaarskraal, Perceel A, ten oosten aan Moordenaarskraal, Perceel A, ten zuiden aan Droogefontein, ten westen aan Schoorsteen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 54. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Moordenaarskraal, Perceel C, groot 3,935 morgen, 320 vierkante roeden; belend ten noorden aan Koedoesfontein, ten zuiden aan Moordenaarskraal, Perceel B, ten oosten aan Waterval en gedeelte van Moordenaarskraal, Perceel B, ten westen aan Schoorsteen. Opzethuur, £10.

Perceel No. 55. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Waterval, groot 8,187 morgen, 380 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten en zuidoosten aan Gouvernementsgrond, ten zuiden aan Moordenaarskraal, Perceel B, ten zuidwesten aan Moordenaarskraal, Perceel A, ten westen aan Moordenaarskraal, Perceel C en Koedoesfontein. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 58. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bosjesmanspoort, groot 507 morgen, 96 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Zandrivier, Perceel A en Kafferskraal, ten zuiden aan Wildepaarderant, ten oosten aan Klein Sleutelfontein. Opzethuur, £2.

AFDEELING SOMERSET.

Veldkornetschap Vogelrivier.

Perceel No. 919. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Vogelrivier, genaamd Wildebeestekuil, groot 3,449 morgen, 15 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Plaats Weltevreden, ten zuiden aan Kraanvogelkuil, ten oosten aan de Pearston Gemeenteweide en ten westen aan Opgedroogtefontein Opzethuur, £20.

Perceel No. 920. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kraanvogelkuil, groot 4,028 morgen, 308 vierkante roeden; belend ten noorden aan Opgedroogdefontein en Wildebeestekuil, ten zuiden aan Turksvijgrivier, ten oosten aan de Pearson Gemeenteweide en ten westen aan Kraalrivier en Rooijkuil. Opzethuur, £18.

Perceel No. 921. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Opgedroogdefontein, groot 4,516 morgen, 165 vierkante roeden; belend ten noorden aan Galgenbosch, ten zuiden aan Kraanvogelkuil en Kareerivier, ten oosten aan Wildebeestekuil en ten westen aan Turksvijgboom. Opzethuur, £25.

Perceel No. 922. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Turksvijgboom, groot 2,925 morgen, 263 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernementsland, ten zuiden aan Opgedroogdefontein, ten oosten aan Land van Gideon van Eden en ten westen aan Krijrivier. Opzethuur, £10.

Perceel No. 923. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Krijrivier, groot 4,304 morgen, 591 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernementsland ten zuiden aan Kareerivier, ten noordoosten aan Turksvijgboon en ten westen aan Kareerivierpoort. Opzethuur, £20.

Perceel No. 924. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kareerivier, groot 5,202 morgen, 557 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kareerivierpoort en Krijrivier, ten noordoosten aan Opgedroogdefontein, ten zuiden aan Rhenosterkop en Rooijkuil, ten oosten aan Kraanvogelkuil en ten westen aan Bouwersfontein. Opzethuur, £22 10s.

Perceel No. 925. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kareerivierpoort, groot 5,219 morgen, 411 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernementsland, ten zuiden aan Bouwersfontein en Kareerivier, ten oosten aan Krijrivier en ten westen aan Onder Plaatrivier. Opzethuur, £22 10s.

Perceel No. 926. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Onder Plaatrivier, groot 3,362 morgen, 216 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernementsland, ten zuiden aan Bouwersfontein, ten oosten aan Kareerivierpoort, en ten westen aan Wheatlands en Stockdale van Gebroeders Parks. Opzethuur, £15.

Perceel No. 927. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bouwersfontein, groot 3,340 morgen, 115 vierkante roeden; belend ten noorden aan Onder Plaatrivier en Kareerivierpoort, ten zuiden aan land aangevraagd door S. Hobson, ten oosten aan Kareerivier en Rhenosterkop, en ten westen aan Stockdale. Opzethuur, £30.

Perceel No. 928. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,373 morgen, 352 vierkante roeden; belend ten noorden aan Bowersfontein en Rhenosterkop, ten zuiden aan Ebenezer en Lupardkop, ten oosten aan Hareveld. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 929. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rhenosterkop, groot 4,105 morgen, 70 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kareerivier en Rooikuil, ten zuiden aan Perceel No. 10, Hareveld, en Koppieskraal, ten oosten aan Kareekuil, en ten westen aan Bouwersfontein. Opzethuur, £25.

Perceel No. 930. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Koppieskraal, groot 2,636 morgen; belend ten noorden aan Hareveld en Rhenosterkop, ten noordoosten aan Kareekuil, ten zuidoosten aan Hartebeestleegte, ten zuiden aan Montebello en Land gepacht door J. Leonard, en ten westen aan Providence. Opzethuur, £15.

Perceel No. 931. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 564 morgen, 330 vierkante roeden; belend ten noorden aan Beesjesfontein, ten zuiden aan Klipfontein, en ten westen aan Smitskraal. Opzethuur, £2 10s.

Perceel No. 932. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Van de Venterskraal, groot 2,198 morgen, 333 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten aan Hartebeestlaagte en Droogekraal, ten zuidoosten aan Spijoenkop, ten zuiden aan Kaffersberg, en ten westen aan Beesjesfontein, Klipfontein en Kaffersberg. Opzethuur, £15.

Perceel No. 933. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Spijoenkop, groot 1,076 morgen 556 vierkante roeden; belend ten noorden aan Droogekraal, ten

Digitized by Google

zuiden aan Kaffersberg, ten oosten aan De Draai en Zwartberg, en ten westen aan Van de Venterskraal. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 934. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kaffersberg, groot 3,561 morgen, 475 vierkante roeden; belend ten noorden aan Van de Venterskraal en Klipfontein, ten noordoosten aan Spijoenkop, ten zuiden aan Zwartrug en Vogelrivier, en ten westen aan Vogelfontein en Smitskraal. Opzethuur, £20.

AFDEELING ROBERTSON.

Veldkornetschap Achter Kogmanskloof.

Perceel No. 935 Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Achter Kogmanskloof, Afdeeling Robertson, bekend als de Wijngaard, groot 536 morgen, 275 vierkante roeden; belend ten noorden aan Quitrent Concordia, ten oosten aan Uitspan op Coosberg, ten zuiden en westen aan Gouvernements Grond. Opzethuur, £10.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 89, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 Maart, 1870.

AANGEZIEN geene voldoende Tenders zijn ingekomen voor het leveren van Politie-kleeding, aangevraagd bij Gouvernements berigt No. 1, van 1870,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat ten dezen Kantore tot op Maandag, den 11den April aanst., 's middags 12 uur, Tenders zullen worden ingewacht voor Politiekleeding, ten dienste der Konstabels in de ondergemelde Buitendistrikten dezer Kolonie, voor een tijdvak van niet meer dan drie jaren, van af den 1sten April aanst., namelijk:—Albert, Alexandrie, Aliwal Noord, Bathurst, Beaufort West, Bedford, Bredasdorp, Caledon, Calvinia, Clanwilliam, Colesberg, Cradock, Fort Beaufort, Fraserburg, George, Hoopstad, Humansdorp, Knysna, Malmesbury, Middelburg, Murraysburg, Namaqualand, Oudtshoorn, Paarl, Peddie, Piquetberg, Prince Albert, Queen's Town, Richmond, Riversdale, Robertson, Somerset Oost, Stellenbosch, Stockenstrom, Swellendam, Tulbagh, Uitenhage, Victoria Oost, Victoria West, Worcester, Houteklipbaai.

Het patroon der Kleeding die bestaan moet uit een Helmhoed met Overtrek, Jas, Broek, Overjas, Bandelier, en Zak en Staf, is te zien op aanzoek ten dezen Kantore.

Er zal geen acht geslagen worden op Tenders, die niet de namen bevatten van twee Borgen (door het Koloniaal Gouvernement te worden goedgekeurd), die zich aansprakelijk stellen zullen voor de rigtige nakoming van het Kontrakt.

De voorwaarden van het aan te gaan Kontrakt en alle verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage ten dezen Kantore. Degenen die Tenderen en hunne Borgen zullen geacht worden volledig bekend te zijn met de bepalingen van het aan te gaan Kontrakt, van hetwelk vormen ter lezigtiging liggen op dit Kantoor.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 100, 1870.

Koloniale Secretarie Kaap de Goede Hoop,
23 Maart, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Zaturdag, den 14den Mei, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Hope Town, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Hope Town, in Pacht zullen worden opgeveild, onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op eene vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid, een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van den Civielen Commissaris te Hope Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING HOPE TOWN.

Veldkornetschap de Hoop.

Perceel No. 936. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap de Hoop, genaamd Amandelpan, groot 5,959 morgen, 356 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Holpan, ten zuiden aan Roodepan, ten oosten aan Gouvernements grond, ten westen aan Bokkiespan. Opzethuur, £30.

Perceel No. 937. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Roodepan, groot 6,853 morgen, 441 vierkante roeden; belend ten noorden aan Amandelpan, ten zuiden aan Wiidsdraai, ten oosten aan Gouvernements grond, ten zuidwesten en westen aan Gemsbokvlakte en Bokkiespan. Opzethuur, £30.

Perceel No. 938. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Wiidsdraai, groot 6,923 morgen, 428 vierkante roeden; belend ten noorden aan Roodepan, ten zuiden aan Grasvlakte, ten oosten aan Gouvernements grond en Verlatendam, ten westen aan Gemsbokvlakte. Opzethuur, £30.

Perceel No. 939. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Gemsbokvlakte, groot 12,005 morgen, 421 vierkante roeden; belend ten noorden aan Vraaiplaats en Welgevonden, ten zuiden en zuidwesten aan Grasvlakte en Wiidsdraai, ten zuidoosten aan Bokkiespan en Roodepan, ten westen aan Kaffersrand. Opzethuur, £60.

Perceel No 940. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bokkiespan, groot 5,135 morgen, 479 vierkante roeden; belend ten noorden aan Graspan, ten zuiden aan Roodepan, ten oosten aan Amandelpan, ten zuidwesten aan Gemsbokvlakte, ten westen aan Welgevonden, ten noordwesten aan Uitvlugtpan. Opzethuur. £30.

Perceel No. 941. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vraaiplaats, groot 8,562 morgen, 537 vierkante roeden; belend ten noorden aan Diamantvallei, ten zuiden aan Gemsbokvlakte, ten oosten aan Welgevonden, ten zuidwesten aan Kaffersrant, ten westen en noordwesten aan Valspan en Zuidfontein. Opzethuur, £45.

Perceel No. 942. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Valspan, groot 6,457 morgen, 248 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zandfontein, ten zuiden aan Kaffersrand, ten oosten aan Vraaiplaats, ten westen aan Siemonspan. Opzethuur, £40.

Perceel No. 943. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Grasvlakte, groot 8,837 morgen, 396 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Gemsblokvlakte en Wiidsdraai, ten zuidoosten aan Kameeldam, ten zuiden aan Gannavlakte en Nooitgedacht, ten westen aan Kranspan, ten noordwesten aan Kaffersrant. Opzethuur, £35.

Perceel No. 944. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Gannavlakte, groot 10,916 morgen, 69 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Grasvlakte, ten zuiden en zuidwesten aan Kameeldam, Gouvernements grond en Jagtpan, ten oosten aan Gouvernements grond en Driekoppen, ten noordwesten aan Nooitgedacht. Opzethuur, £40

Perceel No. 945. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Nooitgedacht, groot 10,152 morgen, 60 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kranspan, ten zuidoosten aan Gannavlakte, ten noordoosten aan Grasvlakte, ten zuidwesten aan Jagtpan, ten westen aan Kafferspan, ten noordwesten aan Zoutpansfontein. Opzethuur, £45.

Perceel No. 946. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kafferspan, groot 10,012 morgen, 495 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Zoutpansfontein, ten zuidoosten aan Jagtpan, ten oosten aan Nooitgedacht, ten zuiden aan Springbokvlakte, ten westen en noordwesten aan Kookpan en Vrouwpan. Opzethuur, £45.

Perceel No. 947. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jagtpan, groot 6,306 morgen, 129 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Nooitgedacht, ten zuiden aan Gouvernements grond, ten oosten aan Gannavlakte, ten zuidwesten aan Springbokvlakte, ten noordwesten aan Kafferspan. Opzethuur, £30.

Perceel No. 948. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Springbokvlakte, groot 11,102 morgen, 173 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kookpan en Kafferspan, ten zuiden en zuidwesten aan Gouvernements grond, ten oosten aan Jagtpan, ten westen aan Klippiesvlakte. Opzethuur, £50.

Perceel No. 949. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klippiesvlakte, groot 5,459 morgen, 32 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kookpan, ten zuiden aan Schefferspan en Blaauwput, ten oosten aan Springbokvlakte, ten westen aan Tweelingspan. Opzethuur, £25,

Perceel No. 950. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kookpan, groot 9,540 morgen, 306 vierkante roeden; belend ten noorden aan Vrouwpan, ten zuiden aan Springbok en Klippiesvlakte, ten oosten aan Kafferspan, ten westen aan Wildebeestpan. Opzethuur, £45,

Perceel No. 951. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vrouwpan, groot 6,372 morgen, 542 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Zoutpansfontein, ten zuiden aan Kookpan, ten oosten aan Kafferspan, ten westen aan Wildebeestpan, ten noordwesten aan Vlakpan. Opzethuur, £30.

Perceel No. 952. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Wildebeestpan, groot 6,932 morgen, 215 vierkante roeden; belend ten noorden aan Vlakpan, ten zuiden aan Tweelingspan, ten oosten aan Vrouwpan en Kookpan, ten westen aan Gouvernements grond. Opzethuur, £35.

Perceel No. 583. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rittelmago, groot 3,464 morgen, 503 vierkante roeden; belend ten noorden aan Probeerfontein, ten zuiden aan De Kalk, ten oosten aan de Orangerivier, ten westen aan Pampoenpan en De Kalk. Opzethuur, £10,

Veldkornetschap Beervlei.

Perceel No. 953. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap, Beervlei, genaamd West Prairie, zijnde een gedeelte van de groote Brakvlakte, bekend als Ruitjesvlakte, groot 5,905 morgen 462 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kuip en Ruitjesvlakte, ten zuiden aan Holgatsfontein, ten oosten aan East Prairie. Opzethuur, £25.

Perceel No. 954. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd East Prairie, zijnde een gedeelte van de groote Brakvlakte, bekend als Ruitjesvlakte, groot 7,933 morgen, 389 vierkante roeden; belend ten noorden aan Ruitjesvlakte, ten zuiden aan Mokkasdam en Plaatskloof, ten oosten aan Meidekraal en Taaiboschdraai, ten westen aan West Prairie. Opzethuur, £22 10s.

Perceel No. 955. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Meidekraal, groot 835 morgen, 564 vierkante roeden; belend ten noorden aan Ruitjesvlakte ten zuiden aan Commandantskraal, ten oosten aan Kalkkraal, ten westen aan Taaiboschdraai en East Prairie. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 956. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zwavelstaart, groot 4,862 morgen, 408 vierkante roeden; belend ten noorden aan T'Orroo, ten zuiden aan Melkkraal, ten oosten aan Kalkkraal, ten westen aan Becha. Opzethuur, £40.

Perceel No. 957. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd T'Orroo, groot 7,810 morgen, 408 vierkante roeden; belend ten noorden aan Witteboomen en Kroonland, ten zuiden aan Kalkkraal, ten oosten aan Zwingelspan en Kroonland, ten westen aan Zwavelstaart en Becha. Opzethuur, £30.

Perceel No. 958. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Witteboomen, groot 5,425 morgen, 597 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zandvliet, ten zuiden aan T'Orroo, ten oosten aan Holgatjesbosch ten westen aan Mullersdam en Kroonland. Opzethuur. £30.

Perceel No. 959. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Mullersdam, groot 7,169 morgen, 87 vierkante roeden; belend ten oosten aan Zandvliet en Witteboomen, overigens aan Kroonland. Opzethuur, £35.

Perceel No. 960. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zandvliet, groot 8,458 morgen, 156 vierkante roeden; belend ten noorden aan Springbokpan en Kroonland, ten zuiden aan Holgatjesbosch en Witteboomen, ten oosten aan Karreekloof en Kroonland, ten westen aan Mullersdam. Opzethuur, £30.

Perceel No. 2. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Adjoining How Water, groot 4,500 morgen, 55 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Minniekloof, ten oosten en zuiden aan Kroonland, ten zuidwesten, aan How Water, ten westen aan de Brakrivier. Opzethuur, £37 10s.

Perceel No. 5. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Mokkasdam, groot 9,390 morgen, 200 vierkante roeden; belend ten oosten aan Balieskuil, overigens aan Kroonland. Opzethuur, £70.

Veldkornetschap Rhenosterberg.

Perceel No. 961. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Rhenosterberg, genaamd Nooitgedacht of Holpan, groot 7,829 morgen, 147 vierkante roeden; belend ten noorden aan Paardeput en Witpan, ten zuiden aan Dwaalhoek en Paauwpan, ten oosten aan Wiidspan, ten westen aan Kaalpan. Inzethuur, £50.

Perceel No 962. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Witpan, groot 4,451 morgen, 33 vierkante roeden; belend ten noorden aan Doutsdam en Karreebosch Pan, ten zuiden aan Nooitgedacht of Holpan, ten oosten aan Kraankuilsdam, ten westen aan Nooitgedacht of Holpan en Paardeput. Inzethuur, £30.

Perceel No 27. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rhenostervlakte, groot 4,556 morgen, 378 vierkante roeden; belend ten noorden aan Loskoppen, ten zuiden aan Heenopskraal en Koksbeen, ten oosten aan Nooitgedacht, ten westen aan Rhenosterfontein. Inzethuur, £38.

Veldkornetschap Hope Town.

Perceel No. 963. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Hope Town, genaamd Hartebeesthoek of Abbotsdam, groot 5,927 morgen, 90 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Smousdam, ten zuidoosten aan Hartebeestpan, Kroonland en Biessielaagte, ten noordoosten aan Hope Town gemeenteweide, ten zuidwesten aan Aasvogelpan, ten westen aan Annex Martenspan. Inzethuur, £75.

Perceel No. 964. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Annex Martenspan, groot 1,542 morgen en 94 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Martensdan en Smousdam, ten zuidoosten aan Aasvogelpan, ten oosten aan Hartebeesthoek, ten zuiden aan Gannahoek. Inzethuur, £10.

Perceel No. 965. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Hope Town, genaamd Aasvogelpan, groot 7,783 morgen, 564 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Gannahoek en Annex Martenspan, ten noordoosten aan Hartebeesthoek, ten oosten aan Biessielaagte, ten zuiden aan Doutsdam, ten zuidwesten aan Gannahoek. Inzethuur, £60.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door J. C. GRILLIG, Eigenaar der Plaats "Nelskraal," Somerset, bij den Afdeelingsraad van Somerset een bezwaarschrift is ingediend, betwistende de Bakens der volgende drie Plaatsen, namelijk: Kabajaspoort, van G. Malan (anders Wilgefontein van C. J. Viljoen), en De Plaat en Doornhoek van M. C. Bosch, met verzoek dat die mogen worden onderzocht.

Hierbij geschiedt kennisgeving naar luid van Artikel 15, Wet No. 7 van 1865, dat de Afdeelingsraad van Somerset heeft bepaald, dat op Dingsdag, den 10den Mei, 1870, des voormiddags om 10 ure, de hermeting der gezegde plaatsen zal beginnen op de plaats Nelskraal, en dat de Heer Ralph Ardenne, Gouvernements Landmeter, belast is met die opmeting; en de Heer Charles Brownlee, Voorzitter van den Afdeelingsraad van Somerset is afgevaardigd om den gezegden Landmeter te vergezellen bij het onderzoek van het geschil.

WM. W. MASKEW, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Somerset, 7 Maart, 1870.

BEHOEFTIG KIND.

COOS VAN STAADEN, een knaap van omtrent 14 jaar oud in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd, door een zijner Bloedverwanten of iemand anders, instaat en bereid om hem te onderhouden zal hij worden ingeschreven bij een bevoegd en geschikt persoon volgens het bepaalde in Wet No. 15 van 1856.

Hij zegt, dat zijn Vader de Kolonie heeft verlaten en dat zijne moeder dood is; uit navraag is mij gebleken, dat zijne Grootmoeder bij wie hij was achtergebleven, niet instaat is voor hem te zorgen en dat hij van haar is weggeloopen wegens slechte behandeling.

THOS. TINLEY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Beaufort West, 14 Maart, 1870.

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

MOAT, een gekleurde knaap van omtrent 10 jaar oud, is in hulpbehoevenden staat op dit Kantoor gebragt. Hij zegt dat zijn Vader JONGIE, dood is, en dat zijne moeder, KAFIRA, te Clanwilliam woont, dat hij gewoond heeft bij zijn Oom en tante KAJAB en AJULA, te Waleondorp, Kaapstad, en dat hij veertien dagen geleden wegens slechte behandeling van hen is weggeloopen. Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Bloedverwant, die in staat en genegen is voor hem te zorgen, met hem gehandeld zal worden als bepaald bij Wet No. 15, van 1856.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 5 Maart, 1870.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 105, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
26 Maart, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 2den Mei, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Bedford, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Bedford, in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Bedfbrd.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

AFDEELING BEDFORD.

Veldkornetschap Mancazana.

Perceel No. 966. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bedford, Veldkornetschap Mancazana, genaamd Assegaaikloof, groot 1,019 morgen, 427 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Doornkloof, ten noordwesten aan Waterkloof, ten westen aan Kowie Bosch, ten zuiden en westen aan Spring Grove, ten oosten aan Stanley. Opzethuur, £15.

Perceel No. 967. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Waterkloof, groot 1,281 morgen, 454 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Doornkloof, ten noorden aan Roodewal, ten westen aan Magermanskloof, ten zuidwesten aan Kowie Bosch, ten zuidoosten aan Assegaaikloof. Opzethuur, £50.

Perceel No. 968. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Roodewal, groot 811 morgen, 445 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Doornkloof, ten noorden aan Regosskloof, ten westen en zuidwesten aan Magermanskloof, ten zuidoosten aan Waterkloof. Opzethuur, £30.

Perceel No. 969. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Regosskloof, groot 685 morgen, 200 vierkante roeden; belend ten noorden aan Buffelshoek, ten zuiden aan Doornkloof en Roodewal, ten oosten aan Brandkloof, ten noordwesten aan Kleinfontein. Opzethuur, £10.

Perceel No. 970. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Brandkloof, groot 1,840 morgen, 236 vierkante roeden; belend ten noorden aan Juliaskloof, ten zuiden aan Olifantsbosch, ten oosten aan Spring Vale, ten westen en zuiden aan Doornkloof, ten westen aan Regosskloof, ten noordwesten aan Buffelskloof. Opzethuur, £20.

Perceel No. 971. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Paardekloof, groot 863 morgen, 536 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Erfpachtplaats "Austry," ten noordoosten aan Kroonland "The Orchard," ten zuidoosten aan Welgedacht, ten zuiden aan Meijershoek, ten westen aan de Plaats "Linton." Opzethuur, £35.

Perceel No. 972. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,234 morgen en 58 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kwagaskerk, ten zuidoosten en oosten aan Kroonland, ten zuiden en oosten aan Wittebank, ten westen aan Eildon. Opzethuur, £30.

Perceel No. 973. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,429 morgen, 123 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan private eigendom in de Afdeeling Cradock, ten zuidoosten aan Kroonland, ten zuiden aan Wittebank, ten noordwesten en westen aan Kroonland. Opzethuur, £30.

Perceel No. 974. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,721 morgen, 213 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan opgemeten land in de Afdeeling Cradock, ten oosten aan Kroonland, in de Afdeeling Fort Beaufort, ten zuiden aan Valsefontein, ten zuidwesten aan Tijgerkloof, ten zuiden en zuidwesten aan Mileness, ten noordwesten aan Kroonland. Opzethuur, £50.

Perceel No. 975. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rogerskraal, groot 587 morgen, 199 vierkante roeden; belend ten noorden aan Linton, ten zuiden aan Blackhill, ten zuidwesten aan Stanley, ten noordwesten aan Olifantsbosch. Opzethuur, £35.

Perceel No. 976. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Julijskloof, groot 2,515 morgen, 209 vierkante roeden: belend ten noorden aan Rietvlei, ten zuiden aan Spring Vale, ten oosten aan Glen Thorn, ten zuiden en westen aan Brandkloof, ten noordwesten aan Bloemhof. Opzethuur, £60.

Perceel No. 977. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rietvlei, groot 3,048 morgen, 141 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Eildon, ten zuiden aan Glen Thorn, ten oosten aan Wittebank, ten zuidwesten aan Julijskloof. Opzethuur, £120.

Perceel No. 978. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Christoffelkloof, groot 1,153 morgen, 369 vierkante roeden; belend ten noorden aan Mileness, ten zuidoosten aan Austry, ten oosten aan Tijgerkloof, ten westen aan Glen Thorn en Mileness. Opzethuur, £30.

Perceel No. 979. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Tijgerkloof, groot 1,578 morgen, 35 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Mileness, ten noordoosten aan Kroonland, ten zuidoosten aan Valsefontein en The Orchard, ten zuiden aan Austry, ten westen aan Austry en Christoffelkloof. Opzethuur, £20.

Perceel No. 980. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd The Orchard, groot 1,256 morgen, 274 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Valsefontein, ten zuidoosten aan Claim No. 17, Waterfal en Brandbosch, ten zuidwesten aan Paardekloof, ten noordwesten aan Austry en Tijgerkloof. Opzethuur, £55.

Perceel No. 981. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Valsefontein, groot 721 morgen, 128 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuidoosten aan The Orchard, ten oosten aan Braamboschkloof, ten westen aan Tijgerkloof. Opzethuur, £10.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 109, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 Maart, 1870.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 66, gedateerd 2 Maart, 1870, waarbij wordt bekend gemaakt, dat op den 30sten Mei aanst., te Queen's Town eene Verpachting van Kroonlanderijen in de Afdeeling Queen's Town zal worden gehouden overeenkomstig het bepaalde bij Wet No. 19, 1864, heeft Zijne Excellentie de Gouverneur gelast bekend te maken, dat die verpachting is uitgesteld tot Maandag, 13 Junij, 1870.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
21 Maart, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders geadresseerd aan zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Donderdag, den 2den Junij, 1870, ten 12 ure des middags, voor het vervoer der volgende Malen:

Somerset en Bedford *via* Kookhuisdrift, driemaal in de week, heen en terug, per Passagiers of andere Kar, in 6 uren.

Dit Kontrakt zal ingaan op Woensdag, den 13den Julij, en eindigen op 31 December, 1872.

Middelburg en Graaff-Reinet, in veertien uren, eenmaal per week heen en terug, te beginnen op 1 Augustus, 1870, en te eindigen op 31 December, 1872.

Als voor deze lijnen een Tender wordt aangenomen, zal iedere der Kontrakterende partijen de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits gevende vier maanden vooraf schriftelijk kennis van het voornemen daartoe.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route.*

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en ook tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten per kar of Expresses te paard langs de Postlinien waarvoor zij tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden*, welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respectieve bezigheden door hen gedreven wordende, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle pœnaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, om welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te worden gegespt, en welke met goede sterke *riemen* moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende te reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd noch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten, eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande	£0	2	6
Voor een half uur en geen uur te bovengaande		7	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings.

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achtereen, de malen niet binnen den bepaalden tijd overbreng zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule tot het kennis geven van vier maanden te voren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt booger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij het rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te verderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, vorderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst.

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En eindelijk wordt bepaald, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieingen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectivelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De aannemer zal verpligt zijn om des verlangt in zijn voertuig voor de Malen kosteloos passage te verleenen aan een beambte van dit Departement, die op reis is voor ambtsbezigheden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIGE KINDEREN.

DE ondergemelde twee Knapen zijn in hulpbehoevenden staat ten dezen Kantore gebragt:

GEORGE GIBBON, een Europeaan, oud 14 jaar; hij zegt dat zijn vader HERBERT GIBBON heette, soldaat was en sedert drie jaar dood is; zijne Moeder heette ANGELINA en is omtrent twee jaar dood. Hij werd door haar achtergelaten bij zekeren SMITH, arbeider in dienst der Municipaliteit van Port Elizabeth; kreeg van SMITH op 12 Januarij kennis dat hij voor zich zelven moest zorgen, daar deze hem niet langer onderhouden kon; is gegaan met den wagen van JACOB KOK van Boschhoek, naar de Afdeeling Alexandrie.

CHARLES MARKS, een Europeaan, 12 jaar oud; kan zich zijne ouders niet herinneren; heeft gewoond bij zijn broeder JOHN MARKS, in dienst der Municipaliteit van Port Elizabeth, die hem ook weggezonden heeft om voor zichzelven te zorgen, daar hij hem niet langer kon onderhouden; voegde zich op den 12den dezer, op den Baaiweg, bij den wagen van GERT MULLER, mede van Boschhoek.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien genoemde Knapen, GEORGE GIBBON en CHARLES MARKS, niet binnen zes weken van heden af worden geréclameerd door Nabestaanden of Bloedverwanten gewillig en in staat om hem te onderhouden, zij bij iemand daartoe geschikt en bevoegd in dienst zullen worden gesteld volgens de bepalingen van Wet No. 15, 1856.

JOHN W. HONEY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Alexandrie, 25 Februarij, 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

DE Civiele Commissaris van Uitenhage, behoorlijk daartoe door het Gouvernement geauthorizeerd, zal per Publieke Vendutie doen opveilen, in front van zijn Kantoor te Uitenhage, op Vrijdag, den 27sten Mei, aanst., ten 10 ure in den voormiddag, de Pacht voor een jaar, van den 16den Junij, 1870, van de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Uitenhage.

Veldkornetschap Voor Baviaanskloof.

Perceel 1. Doornpoort, 5,600 morgen. Huurder, J Heyward

Perceel 2. Omtrent 1,000 morgen. Huurder, J Nash

Perceel 3. Omtrent 3,000 morgen. Huurder, W Jacklin

Perceel 4. Omtrent 3,000 morgen. Huurder, J Kirkman

Perceel 5. Omtrent 2,000 morgen. Huurder, W Jacklin

Perceel 6. Omtrent 3,000 morgen. Huurder, C Cawood

Perceel 7. Platkoppen, omtrent 1,700 morgen. Huurder, S Terblans

Perceel 8. Omtrent 2,500 morgen. Huurder, G Terblans

Perceel 9. Smitskraal, omtrent 3,500 morgen. Huurder, J Terblans

Perceel 10. Doornbosch, omtrent 4,500 morgen. Huurder, S Terblans

Perceel 11. Omtrent 1,500 morgen. Huurder, H Smith

Perceel 12. Omtrent 1,000 morgen. Huurder, P S Bligmault

Perceel 13. Diepdrift, omtrent 2,000 morgen. Huurder, N Dorfling

Perceel 14. Omtrent 5,000 morgen, zijnde Perceel 17 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, S le Roux

Perceel 15. Omtrent 5,000 morgen, zijnde Perceel 18 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, W Deysel

Perceel 16. Omtrent 2,000 morgen, zijnde Perceel 19 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, S Moore

Perceel 17. Omtrent 2,500 morgen, zijnde Perceel 20 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, C J Bester

Perceel 18. Roquest, omtrent 3,000 morgen, zijnde Perceel 21 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, C J Bester

Perceel 19. Omtrent 1,500 morgen, zijnde Perceel 22 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, H Senekal

Perceel 20. Jakhalsleegte, omtrent 2,000 morgen, zijnde Perceel 23 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J Grewar

Perceel 21. Omtrent 3,000 morgen, gelegen tusschen Nelskraal, Antonieskraal en Kroonland. Aanzoekers, de Heeren Smith en Kilian.

Veldkornetschap Baviaanskloof.

Perceel 22. Land genaamd Bekensnek, omtrent 2,000 morgen, gelegen tusschen de plaatsen Klipfontein en Verlorenrivier, met servituut van uitspanning.

Veldkornetschap Groot Winterhoek.

Perceel 23. Omtrent 1,900 morgen, zijnde Perceel 24 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, A Meijburgh

Perceel 24. Omtrent 1,900 morgen, zijnde Perceel 25 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, W Heyward

Perceel 25. Omtrent 2,500 morgen, Walkraal, zijnde Perceel 26 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, W Piesanie

Perceel 26. Omtrent 2,000 morgen, zijnde Perceel 27 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, W Geard

Perceel 27. Omtrent 200 morgen, zijnde Perceel 28 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, W Geard

Perceel 28. Varschvlei, omtrent 3,000 morgen, zijnde Perceel 29 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, C van Staden

Perceel 29. Omtrent 1,600 morgen, Koppies, zijnde Perceel 30 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, G Vermaak

Perceel 30. Omtrent 1,400 morgen, zijnde Perceel 31 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, G Vermaak

Perceel 31. Omtrent 600 morgen, zijnde Perceel 32 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, T Kleinhans

Perceel 32. Omtrent 3,000 morgen, Wittekop, zijnde Perceel 33 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, T Kleinhans

Perceel 33. Omtrent 3,000 morgen, Olifantskop, zijnde Perceel 34 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, D Keijser

Perceel 34. Omtrent 1,000 morgen, zijnde Perceel 35 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J E Dijer

Perceel 35. Omtrent 1,500 morgen, zijnde Perceel 36 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J C Combrink

Perceel 36. Gedeelte van Brakpoort, omtrent 2,000 morgen, zijnde Perceel 37 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, S Erasmus

Perceel 37. Gedeelte van Brakpoort, omtrent 600 morgen, zijnde Perceel 38 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, H Wood

Perceel 38 Gedeelte van Brakpoort, omtrent 1,200 morgen, zijnde Perceel 39 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, H Slater

Perceel 39. Gedeelte van Brakpoort, omtrent 1,800 morgen, zijnde Perceel 40 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, H Gerds

Perceel 40. Gedeelte van Brakpoort, omtrent 1,500 morgen, zijnde Perceel 41 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J Hayward

Perceel 41. Makateeskop, omtrent 2,200 morgen, zijnde Perceel 42 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, M G Doubell

Perceel 42. Zandkraal, 1,300 morgen, zijnde Perceel 43 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J Deijsel

Perceel 43. Leenleegte, omtrent 2,000 morgen, zijnde Perceel 44 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J Deijsel

Perceel 44. Omtrent 2,000 morgen, zijnde Perceel 45 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, H Senekal

Perceel 45. Wolvekraal, omtrent 1,300 morgen, zijnde Perceel 46 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, G Deijsel

Perceel 46. Omtrent 2,500 morgen, zijnde Perceel 47 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J Hayward

Perceel 47. Jakhalsbosch, omtrent 2,500 morgen, zijnde Perceel 48 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J Slabbert

Perceel 48. Waalpoort, omtrent 3,000 morgen, zijnde Perceel 49 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J Hayward

Perceel 49. Zoutkloof, omtrent 2,000 morgen, zijnde Perceel 50 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J van Huwegen

Perceel 50. Naauwkloof, omtrent 3,000 morgen, zijnde Perceel 51 der verkooping op 26 Mei, 1569. Huurder, D Erasmus

Perceel 51. Omtrent 900 morgen, zijnde Perceel 52 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, A Reneke

Perceel 52. Boortje, omtrent 2,800 morgen, zijnde Perceel 53 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurders, J D Erasmus en Herbs

Perceel 53. Welvekloof, omtrent 500 morgen, zijnde Perceel 54 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J Meijburgh

Perceel 54. Klein Waterkloof, omtrent 1,500 morgen, zijnde Perceel 55 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J Knoetze

Veldkornetschap Klein Winterhoek.

Perceel 55. Omtrent 700 morgen, zijnde Perceel 56 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, G Vermaak, sen.

Perceel 56. Omtrent 2 600 morgen, zijnde Perceel 57 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, T Knoetze

Perceel 57. Omtrent 2,700 morgen, zijnde Perceel 58 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, P Vermaak

Perceel 58. Omtrent 800 morgen, zijnde Perceel 59 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, P Vermaak

Perceel 59. Omtrent 1,900 morgen, zijnde Perceel 60 der verkooping op 26 Mei, 1869, genaamd Wittepoortje. Huurder, P Vermaak

Perceel 60. Omtrent 3,300 morgen, zijnde Perceel 61 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, H Ferreira.

Perceel 61. Omtrent 2 500 morgen, zijnde Perceel 62 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, A Kilian.

Perceel 62. Omtrent 4,600 morgen, zijnde Perceel 63 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, S Moss.

Perceel 63. Omtrent 2,900 morgen, zijnde Perceel 64 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, S Hartman.

Perceel 64. Boven Barookraal, omtrent 2,000 morgen, zijnde Perceel 65 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, S Hartman.

Perceel 65. Onder Barookraal, omtrent 2,500 morgen, zijnde Perceel 65 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, S Hartman.

Perceel 66. Rietfontein, omtrent 3,000 morgen, zijnde Perceel 67 der verkooping of 26, Mei, 1869. Huurder, C le Roex.

Perceel 67. Omtrent 2,100 morgen, met servituut van uitspanning, zijnde Perceel 69, der verkooping op 26 Mei, 1869, Huurder, J Birch.

Veldkornetschap Zwarte Ruggens.

Perceel 68. About 500 morgen, zijnde Perceel 71 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J G Slabbert.

Perceel 69. Omtrent 2 600 morgen, zijnde Perceel 72 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder L van Vuuren.

Perceel 70. Omtrent 1,300 morgen, zijnde Perceel 73 der verkooping op 26 Mei. 1869. Huurder, J L Wippenaar.

Perceel 71. Omtrent 4,100 morgen, zijnde Perceel 74 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J G Slabbert.

Perceel 72. Varschefontein, omtrent 2700 morgen, zijnde Perceel 75 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J F C Gous.

Perceel 73. Omtrent 1,100 morgen, zijnde Perceel 76 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, M. Hall.

Perceel 74. Platjeskraal, omtrent 4,500 morgen, zijnde Perceel 77 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurders, J Swanepoel en Knoetze.

Perceel 75. Blauwkoppen, omtrent 6,600 morgen, zijnde Perceel 78 der Verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, W. Kingwell.

Perceel 76. Kooniekraal, omtrent 4,300 morgen, zijnde Perceel 79 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurders, H. Korkee, S Gous en anderen.

Perceel 77. Omtrent 9,000 morgen, omringende de Plaatsen Brakrivier en Wagendrift, zijnde Perceel 80 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J G F Slabbert.

Perceel 78. Blauwbeschkuil, omtrent 2,900 morgen, zijnde Perceel 81 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, H C Pieterse.

Perceel 79. Klipgat, omtrent 3,300 morgen, met servituut van uitspanning, zijnde Perceel 82 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, M van Tonden.

Perceel 80. Doornleegte, omtrent 2,100 morgen, zijnde Perceel 83 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, H C Walker.

Perceel 81. Omtrent 6,000 morgen, zijnde Perceel 84 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, G S Gouws.

Perceel 82. Omtrent 1,800 morgen, zijnde Perceel 85 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, C J P Minnee.

Veldkornetschap Rietrivier.

Perceel 83. Omtrent 3,400 morgen, zijnde Perceel 86 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, S M Moss.

Perceel No. 84. Omtrent 4,500 morgen, zijnde Perceel 87 van verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J Biggs.

Perceel 85. Varschkraal, omtrent 2,800 morgen, zijnde Perceel 88 van verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, S Watson.

Perceel 86. Blauwkrans, omtrent 2,800 morgen, zijnde Perceel 89 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, P Oleffse.

Perceel 87. Kalkfontein, omtrent 3,500 morgen, zijnde Perceel 90 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, S Moss.

Perceel 88. Harefield, 3,900 morgen, zijnde Perceel 91 der verkooping op 26 Mei 1869. Huurders, W Nash en W Els.

Perceel 89. Montebello, omtrent 2,200 morgen, zijnde Perceel 92 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J L R Parkes.

Perceel 90. Martysford, about 4,600 morgen, zijnde Perceel 93 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, W C Hobson.

Perceel 91. Omtrent 1,500 morgen, zijnde Perceel 94 der verkooping op 26 Mei. Huurder, S B Hobson.

Perceel 92. Omtrent 2,000 morgen, zijnde Perceel 95 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurders, J Hobson en C Erasmus.

Perceel 93. Omtrent 2,000 morgen, zijnde Perceel 96 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurders, J Hobson en J van der Venter.

De Huurders van eenige dezer Perceelen zullen geene aanspraak hebben op vergoeding voor uitgaven door hen gedaan in het daarstellen van Gebouwen of anderzins.

Termen,—Kontant op den dag der verkooping.

Konditien en verdere bijzonderheden zijn ten dezen Kanore te vernemen.

E. PHILPOTT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 15 Maart, 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie onder eede, ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond bestaat tegen zekeren KIEPIE SAWAL *alias* VISSER, wonende aan de Paarl, dat hij op of omtrent den 5den dag van Maart, 1870, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van Diefstal:

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden KIEPIE SAWAL *alias* VISSER, in hechtenis te nemen en te brengen, of te doen in hechtenis nemen en brengen voor den Resident Magistraat van de Paarl, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden, en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Paarl, heden den 6den dag van Maart, 1870.

W. H. AURET, Rest. Magt.

Beschrijving van KIEPIE SAWEL alias VISSER:

Een Maleijer, omtrent 55 jaar oud, 5 voet 7½ duim lang, vale gelaatskleur, grijze baard, ontstoken oogleden, ronde schouders. Hij is timmerman van ambacht. Had, toen hij het laatst gezien werd aan een paar veldschoenen, donkerkleurig vest, met aangenaaide mouwen, rug en mouwen van het vest gemaakt van blauw geruit, en broek van soortgelijke stof. Een Maleische zakdoek om het hoofd.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornetten, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAANDEMAAL er volgens informatie, onder eede, ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond bestaat tegen FESTUS SEPTEMBER, thans of onlangs woonachtig te Wellington, dat hij op den 1sten Maart, 1870, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van Diefstal;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, gezegden FESTUS SEPTEMBER in hechtenis te nemen en voor mij te brengen of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden, en om verder te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Paarl, heden den 6den dag van Maart, 1870.

W. H. AURET, Rest. Magt.

Beschrijving van FESTUS SEPTEMBER.

Basterd Mozambieker, omtrent 24 jaar oud, 5 voet 5 duim lang, zwart van gelaat, kroeshaar, tengere gestalte, likteeken aan een der beenen door een schop van een paard. Droeg toen hij 't laatst gezien werd, een nieuwen palmieten hoed, een nieuw hemd van ongebleekt katoen, geruit vest en baaitje oude grijze broek van wit en rood geruit, en liep barrevoets

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambte der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie onder eede, ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond bestaat tegen zekeren JAN THEUNIS *alias* THEUNIS BOTHA, een veroordeelde onder vonnis wegens diefstal met inbraak, dat hij op den 4den dag van April, 1870, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van ontsnapping uit een ploeg Dwangarbeiders, gebezigd wordende aan de Openbare Werken te Worcester.

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden JAN THEUNIS *alias* THEUNIS BOTHA in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Worcester, heden den 5den dag van April, 1870.

CHAS. BAYLEY COX, Rest. Magt.

Beschrijving van JAN THEUNIS alias THEUNIS BOTHA.

Kaffer, oud 27 jaar, lang 5 voet 8 duim, gelaatskleur swart, lippen dik, voorkomen goed, loopt tamelijk regtop. Had bij het ontsnappen gevangeniskleeding aan, allen gemerkt met een breeden pijl. Is vermoedelijk gegaan in de rigting van Kaapstad. Is wel bekend aan de Paarl en te Wellington.

VERPACHTING VAN KROONLANDERIJEN.

DE Civiele Commissaris van Fort Beaufort, behoorlijk daartoe geauthorizeerd, zal in front van zijn Kantoor, op Zaturdag, den 7den Mei aanstaande, des voormiddags ten 11 uur, voor den tijd van een jaar, ingaande op den 7den Mei, 1870, laten verpachten de volgende stukken Kroonland, gelegen in het distrikt Fort Beaufort:

Een stuk Kroonland, gelegen aan den Groot Winterberg, metende omtrent 3000 morgen, belend aan de plaats Fountain Head (van den Heer Sims) en J. H. Viljoen en J. Moorcroft.

De pachter zal geen aanspraak hebben op vergoeding voor eenigerlei kosten, die hij voor verbeteringen moge maken.

De pachtkonditien en andere bijzonderheden zijn te vernemen op aanzoek ten dezen Kantore.

L. H. MEURANT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fort Beaufort, 31 Maart, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CALVINIA.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens het bepaald bij Wet No. 4 van 1865, Artikel 42, dat de Heer LUDWIG HENRY GOLDSCHMIDT van Calvinia behoorlijk is gekozen tot Lid van den Raad der Afdeeling Calvinia, voor Distrikt No. 1, in plaats van den Heer D. F. N. SPANGENBERG, die als zoodanig bedankt heeft.

De Raad zal bijeenkomen op Woensdag, den 11den Mei aanst.

P. DE SMIDT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, 29 Maart, 1870.

Digitized by Google

HUMANSDORP,—KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

EEN Hottentotsche Knaap van omtrent 11 jaar oud, die zegt dat zijn naam is HECTOR CHARLES en dat beide zijne ouders dood zijn, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde, en zich thans bevindende onder de zorg van den Heer JACOB BROWN, Landbouwer te T'Zitsikamma;—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Nabestaande of Bloedverwant, die gewillig en in staat is om voor hem te zorgen, hij bij den gezegden Heer BROWN of een bevoegd en geschikt persoon zal worden in dienst besteld volgens Wet 15 van 1856.

J. J. LE SUEUR, Jr., Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Humansdorp 7 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING ALBANIE.

ALL degenen, die in deze Afdeeling Erfpacht verschuldigd zijn, worden hierbij aangemaand dezelve te betalen vóór of op den 15den April aanst., na welken datum maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen, en zulks zonder nadere kennisgeving.

R. TILLARD, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Grahamstad, 12 Maart, 1870.

SCHUTMEESTER.—MALAGAS.

HIERNEVENS geschiedt kennisgeving, dat ik met advies en toestemming van den Raad der Afdeeling Swellendam heb aangesteld den Heer DIRK VAN NOORDWIJK, tot Schutmeester te Malagas, Afdeeling Swellendam, in plaats van THOMAS DUNN die als zoodanig bedankt heeft,—ingaande op den 1sten Mei, 1870.

ALFRED WYLDE, Civ. Com. van Swellendam.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 6 April, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RIVERSDALE.

Schatting van Onroerend Goed.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Riversdale op Woensdag, den 11den Mei, 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de Publieke Kantoren te Riversdale Zitting houden zal, overeenkomstig Artikel 34 van Wet No. 9 van 1858, voor het aanhooren van bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

M. GARCIA, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
15 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

EEN Knaap, genaamd WILLIAM BYRAM, achtergelaten zijnde bij den Heer THOMAS BLACK, te Grahamstad, in hulpbehoevenden toestand, zijnde zijne Vader naar Port Elizabeth vertrokken; Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt gevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en in staat om hem te onderhouden, hij volgens de Wet zal worden ingeboekt.

R. TILLARD, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Grahamstad, 21 Maart, 1870.

BEHOEFTIG KIND.

NORTJE SCHEEPERS, oud omtrent 8 jaar; Moeders naam REGINA, overleden; Vaders naam WILLIAM CAMPBELL, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hierbij geschiedt kennisgeving aan Bloedverwanten of Betrekkingen, die in staat en genegen zijn, haar te onderhouden, dat zij kan worden opgevorderd binnen zes weken van heden af, na welken tijd zij in dienst zal worden besteld.

JOHN CURREY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 12 Februarij, 1870.

BEHOEFTIG KIND.

PIETER SAMUEL BLOMERUS, omtrent 12 jaar oud, is in hulpbehoevenden staat op dit Kantoor gebragt door den Heer STEPHANUS SCHWARTZ, van Zoutrivier.—Hierbij geschiedt kennisgeving aan Bloedverwanten en Nabestaanden, in staat en genegen hem te onderhouden, dat hij kan worden gereklameerd binnen zes weken, van heden af, na welken tijd hij zal worden in dienst besteld.

JOHN CURREY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 23 Februarij, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—ALIWAL NOORD

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, de Afdeelingsraad eene Belasting van eene Halve Penny per Pond Sterling voor het jaar 1870 heeft gelegd en geheven op de omgeslagen waarde van alle daaraan onderworpene Vaste Goederen in deze Afdeeling, en dat die belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaalbaar is vóór of op den 30sten April aanst.

ALFRED BROWN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Aliwal Noord, 23 Februarij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat door den Heer CAREL FREDERICK SCHOLTZ, bevorens Civiele Commissaris en Resident Magistraat van het Distrikt Oudtshoorn en bij Gouvernements Berigt No. 64, gedateerd 1 Maart, 1869, aangesteld tot Vrederegter van Kaapstad, het Distrikt daarvan en de verschillende Buitendistrikten respektievelijk, zijne woonplaats gevestigd heeft te Stellenbosch, hij behoorlijk ten mijnen Kantore is geregistreerd als Vrederegter van Distrikt.

G. VAN REEDE VAN OUDTSHOORN,
Civ. Com. en Resident Magistraat.

Stellenbosch, 5 April, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
7 April, 1870.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling King William's Town.

THOMAS BEUNING versus CARL RADLOFF.

Op Donderdag, den 14den April, 1870, na de Morgenmarkt te King William's Town, van 8 Ossen, 1 Wagen en Trekgoed, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIE.

Meesters Bureau, Kaapstad, 4 April, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van Douw STEYL, Johs. zoon, te Riversdale, Landbouwer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Riversdale; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 16den April, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 23sten April, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van LOURENS JOHANNES DE JONGH, Senr., te Kaapstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 4den Mei, 1870 des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beslissen over het verzoek van den Insolvent om vergunning tot het ontvangen eener som van £25, met den daarop vervallen Interest, zijnde vermaakt aan zijne nu overledene dochter JOHANNA PHILIPPINA volgens Testament van nu wijlen hare Grootmoeder, de Weduwe L. J. DE JONGH.

F. J. BROERS, voor de Curatoren.

Kaapstad, 4 April, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CORNELIA JACOBA BIERMAN, geboren DE VILLIERS, gehuwd buiten gemeenschap van Goederen met HUGO HENDRIK BIERMAN, wonende in de Afdeeling Victoria West.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als Eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 27sten April, 1870, ten 10 ure des voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 10den April, 1870, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

THOS. G. GLIJNN, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FREDRIK LODEWIJK CHRISTIAAN ENGELS, wonende in de Afdeeling Victoria West.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Victoria West, ten diens Kantore, op Maandag, den 2den Mei, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita binnen zes weken van heden af aan den eerst Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. B. AURET, } Gez.
J. M. HORAK, } Curatoren.

Victoria West, 29 Maart, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAMES WHITECROSS, Slagter en Bakker, te Fort Beaufort.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Fort Beaufort, op Zaturdag, den 30sten April, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beraadslagen en finaal te beslissen over het aanbod van akkoord voor 7s. 6d. per Pond sterling, door den Insolvent aan zijne Krediteuren te worden voorgelegd.

H. C. DE HART, Eenig Curator.

7 April, 1870.

In het Hoog Geregtshof
van de Kolonie Kaap
de Goede Hoop.

In den Insolventen Boedel van DIRK JACOBUS VAN NIEKERK, van Stickland, in het Distrikt Tijgerberg, Boer.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Maandag, den 16den dag van Mei, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

ROBERT C. NELSON, Prokureur van Insolvent.

Kaapstad, St. Georgesstraat, No. 66,
8 April, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DAVID NIDDRIE, Molenmaker en Ingenieur te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 27sten April, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven

THOS. G. GLIJNN, Eenig Curator.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Publieke Verkooping

VAN

VASTE GOEDEREN,

GELEGEN TE

Claremont, Kaapstad en Kampsbaai.

In den Boedel van wijlen FREDERIK KENT en overleden Echtgenoote CHARLOTTE MARIA LEATT.

DE Executeuren Datief in bovengemelden Boedel hebben den Heer G. H. MÖLLER geautoriseerd om op de Stoep der Koopmansbeurs, op

ZATURDAG, DEN 16 APRIL, 1870,

'S MIDDAGS 12 URE,

De volgende Vaste Goederen zonder Reserve te Verkoopen:

1. De welingerigte en aangenaam gelegen COTTAGE te Claremont, vroeger de woonplaats van nu wijlen Mejufr. KENT, met Riet gedekt en bevattende vijf Kamers, Keuken, Dispens, alsmede Buitengebouwen, Stal, bevloerde Plaats met standhoudende Put en smaakvol aangelegden Tuin van voren. Dit Eigendom is gelegen tegen over "The Grove," binnen de twee minuten wandelens van het Spoorwegstation.

2. Een net en welingerigt WOONHUIS, zijnde No. 26 in de Keeromstraat, bewoond door den Heer UDEMANS. Dit Huis was altijd goed verhuurd en is wel onderhouden. Het kan zonder bijkomende kosten voor nering worden ingerigt.

3. TWEE KOSTBARE PERCELEN GRONDS, gelegen te Kampsbaai, nu geheeten "Brighton," vroeger behoorende aan den Heer W. GLENDINING, zijnde Perceel No. 7, groot 157 vierkante roeden, en ook Perceel No. 91, groot 577 vierkante roeden.

Er zal Liberaal Bonus gegeven worden.

AMELIUS VINTCENT, } Executeuren
GEORGE WILLET, } Datief.

Simonstad, 4 April, 1870.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen Mej. ELIZABETH BRINK, Weduwe van JACOBUS DANIEL MALAN.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van de Zuid Afrikaansche Associatie voor het Administreren en beredden van Boedels op het Kerkplein, No. 5, te Kaapstad, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

A. DENIJSSEN, Secretaris
Z. A. Associatie, Executrice Testamentaire.

Kaapstad, Kerkplein, 5 April, 1870.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer ISAAC CHRISTIAAN NIEUWOUDT, G. zoon.

ALL degenen die iets, van welken aard ook, te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore der Zuid Afrikaansche Associatie voor het Administreren en beredderen van Boedels, Kerkplein, No. 53, te Kaapstad, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

A. DENIJSSEN, Secretaris
Z. A. Associatie, Exec. Test.

Kaapstad, Kerkplein, 7 April, 1870.

Digitized by Google

UITGEBREIDE VERKOOPING

IN HET

Dorp Somerset West.

In den Insolventen Boedel van AUGUSTUS JOHN PHILLIPS.

OP DINGSDAG, DEN 12 DEZER,

OM 10 UUR PRECIES,

Zal voor des Insolvents Winkel worden verkocht een groote voorraad

Kruidenierswaren, Garen en Band, en Algemeene Handelsartikelen,

BENEVENS AL DE

Meubelen, het Huisraad, een Stukvat van 3 Leggers en een aantal kleine Vaten.

EDWARD PRITCHARD, Provisioneel Curator.

De Heer J. WEGE, Afslager.

PROTECTEUR

BRAND ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ.

Speciale Algemeene Bijeenkomst.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

WORDT bij deze kennis gegeven, dat eene SPECIALE ALGEMEENE BIJEENKOMST van DEELHEBBERS, in het Kantoor der Maatschappij, op

Woensdag, 11 Mei, 1870,

TEN 10 URE 'S VOORMIDDAGS,

Zal worden gehouden, ten einde een Direkteur te kiezen in de plaats van den Wel-Ed. Heer G. VAN R. MULLER, overleden.

Op last der Direkteuren,

S. J. DE KOCK, Secretaris.

Kaapstad, 8 April, 1870.

Tenders voor Aandeelen.

In den Boedel van wijlen den Heer GIJSBERT VAN REENEN MULLER

TEN Kantore van den Heer RIJK LE SUEUR, op het Kerkplein alhier, zullen tot den 20sten April, Tenders worden ingewacht voor de ondergemelde Aandeelen, namelijk:

38 Aandeelen in de Koloniale Bank,
21 do. do. Zuid Afrikaansche Bank,
3 do. do. Union Bank,
15 do. do. Westelijke Provincie Bank,
36 do. do. Koopvaardij Assurantie Maatschappij,
21 do. do. Brand Assurantie Maatsch. "Protecteur,"
5 do. do. Gasmaatschappij,
1 Aandeel in de Paarlsche Executeurskamer,
1 do. do. Algemeene Boedel en Weeskamer.

De Wed. G. VAN R. MULLER,
Executrice Test.

Kaapstad, 8 April, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer GIJSBERT VAN REENEN MULLER.

AL degenen die iets te vorderen of te eischen hebben van welken aard ook uit den bovengeloemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van den Heer S. J. MULLER, Protekteur, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes. En allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks binnen denzelfden tijd te betalen aan

de Weduwe G. VAN R. MULLER,
Executrice Testamentaire.

Kaapstad, 8 April, 1870.

AAN SCHUTMEESTERS EN ANDEREN.

VERLOREN geraakt een Zwarte Os, korte krome horens, met witte kol in lies.—Die dezelve terug bezorgt zal beloond worden.

FICK & KARSTEL.

Kaapstad, 7 April, 1870.

VERKOOPING VAN

KOSTBARE HUURHUIZEN.

In den Boedel van wijlen JOHN BRODERICK.

DE ONDERGETEEKENDE ZAL TER PLAATSE ZELVE, OP

Dingsdag, den 19 April aanst.,

PUBLIEK LATEN VERKOOPEN:

VIJF KOSTBARE WELGEBOUWDE HUURHUIZEN, aan elkander belend, gelegen nabij de Dokken en in eene der DRUKSTE BUURTEN, in de NAPIERSTRAAT, tegenover het MUNICIPALE PLEIN.

Deze Huizen zijn verhuurd aan goede Bewoners, leveren een goede HUUR op en zullen worden verkocht met Bonus.

J. W. VAN DOESBURG VAN STAVEREN,
q.q. de Weduwe en Executrice.

J. J. HOFMEIJR, Afslager.

EXECUTEURSKAMER.

VERKOOPING VAN

Kostbare Vaste Goederen,

Gelegen te Rondebosch.

In den Boedel van wijlen CATHARINA CORNELIA VAN RENEN, Weduwe van HERCULES SANDENBERG.

Op Donderdag, den 21sten dezer,

TEN 11 URE,

ZAL TER PLAATSE ZELVE WORDEN VERKOCHT:

1. Een Stuk Land met de daaropstaande Gebouwen, zijnde Perceel No. 1 van het verdeelde Landgoed "Liesbeek Cottage," gelegen te Rondebosch, in de Kaapsche Afdeeling.
2. Een Stuk Land met daaropstaande Gebouwen, zijnde Perceel No. 2, gelegen als boven.
3. Een Stuk Grond, uitmakende Perceelen Nos. 5 en 6, gelegen als boven.
4. Een Stuk Grond, uitmakende Perceelen Nos. 34, 35, 36 en 37, gelegen als boven.

S. V. SANDENBERG,
M. SCHONEGEVEL,
F. J. BROERS,
} Exec. Test.

Kaapstad, 5 April, 1870.

HANDELSLIJST.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende op het punt staande van de Kolonie te vertrekken, verzoekt dat alle vorderingen tegen hem voor afdoening mogen worden ingezonden ten kantore van de Heeren JOSEPH LEVY & Co., binnen zes weken na deze dagteekening.

JOSEPH LEVY.

King William's Town, 1 April, 1870.

TENDERS.

BIJ den Stedelijken Raad zullen tot DINGSDAG, den 12den dezer, des namiddags 3 ure, Tenders worden ingewacht voor het Aanleggen en Begrinden der Verlengingen van de Langemarktstraat en Kerkstraat en van eene straat loopende parallel met de Chiappinistraat.

Bijzonderheden zijn te vernemen bij den Stedelijken Ingenieur, den Heer PENKETH.

Op last van den Stedelijken Raad,

JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 2 April, 1870.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende Eigenaar geworden zijnde van de Plaats "WIJDERSRIVIER," als ook van een toegewezen gedeelte van "KLEINE PALMIETRIVIER," vooraf behoord hebbende aan NICOLAAS JACS. REDELINGHUIJS, en van zoo vele andere Plaatsen in deze Afdeeling, welbekend, zal niet gedogen Vee op zijn Grond te laten Grazen, Wild te jagen, of eenig regt te gebruiken, hetzij te Voet, te Paard, of met eenig Rijtuig van welke soort ook, die niet volgens zijne Kaarten of de Wet geauthorizeerd zijn te gebruiken, zullende degenen die na deze kennisgeving overtreed, ten strengste volgens de Wet worden vervolgd.

W. J. SMALBERGER, Senr.

Boschjesfontein, Riversdale,
1 April, 1870.

Berigt.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat EDMUND W. HOLMES en THOMAS W. HOLMES, van heden af opgenomen zijn als leden van onze firma.

G. S. HOLMES & Co.

Kaapstad, 1 April, 1870

Kennisgeving.

INDIEN de Heer WALTER JONES niet binnen zes weken van heden af de Goederen lost, door hem onder mijne berusting gelaten, zullen dezelve worden verkocht tot goedmaking van kosten.

JHS. OSBORNE.

Draaikraal, Distrikt Calvinia,
25 Maart, 1870.

Kennisgeving.

IK maak hierbij bekend, dat indien zekere Kar, op den 30sten September, 1869, door den Heer R. P. O'BRIEN bij mij achtergelaten, niet binnen zes weken van heden af gelost wordt, dezelve zal worden verkocht tot dekking van kosten.

THOS. YORKE.

Murraysburg, 1 April, 1870.

Kennisgeving van Vennootschap.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat wij Ondergeteekenden heden eene Vennootschap hebben aangegaan als Kooplieden en Algemeene Handelaars, en dat hunne zaken zullen gedreven worden te King William's Town en elders onder den naam of de Firma

JOSEPH LEVY & Co.

JOSEPH LEVY,
JAMES WILLIAM HURLY,
BENJAMIN JOSEPH DAVIS.

King William's Town, 1 April, 1870.

Grensschending.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat al degenen die schieten of overloopen op de plaats Papekuilsfontein, Distrikt Swellendam, zullen vervolgd worden naar de Wet.

SARAH DUNN.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte, ingelijfd door Parlementsacte.

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer P. A. BRAND, Voorzitter.

De Wel-Edele Heeren	De Wel-Edele Heeren
A. D. KRYNAUW,	J. H. HOFMEIJR,
W. HIDDINGH,	W. L. BLORE.

AUDITEUREN:—

De Wel-Edele Heer	De Wel-Edele Heer
W. E. MOORE,	G. H. MÖLLER.

F. J. BROERS, Secretaris.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 40 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,219.

THE CAPE OF GOOD HOPE.
Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, APRIL 12, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by section 7 of the Act No 1 of 1869, intituled "An Act to amend the Ordinance No. 16 of 1847, intituled 'An Ordinance for the better Regulation of Pounds and Prevention of Trespasses,'" it is enacted that it shall be lawful for the Governor to proclaim any Division of the Colony, at the request of the Divisional Council thereof, to be made subject to the provisions of the said Act.: And whereas the Divisional Council of Middelburg has requested that the said Act may be put in force in the Division of Middelburg: Now, therefore, I do by virtue of section 7 of the said Act, hereby proclaim, declare, and make known, that the Act No. 1 of 1869 shall, from the date hereof, take effect and be in force in the said Division of Middelburg.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 5th day of April, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 17, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 114, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 7th April, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint JOHN ARTHUR PULLEN, Esquire, to be Justice of the Peace for the District of Alexandria, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at King William's Town during the month of March, 1870:

Game Licences (7*s.* 6*d.*), *to expire* 31*st December*, 1870.

Lieut. Baskerville, 1st-9th Regt., King William's Tn.
Lieut. Longfield, " " " "
Ensign Hamilton, " " " "
Alex. Bisset, Keiskama Hoek.
James Nunan, Fort White.
T. Simpson, Debe Neck
Charles Witcher, Keiskama Hoek.
J. F. Webb, King William's Town.
Colonel Ellis, 1st-9th Regt., King William's Town.
Lieut. Sunderland, " " "
Ensign Murray, " " "

Retail Shop Licences, £1 10*s*, *to expire* 31*st December*, 1870.

E. Hedding, Quqwells.
James Nunan, Fort White.
W. Smith, Kombo, near Fort White.

Baker's Licence, £3 15*s*, *to expire* 31*st December*, 1870.

Oscar Donion, King William's Town.

ROBERT J. SCHOLTZ,
Distributor of Stamps, King William's Town.
Stamp Office, 1st April, 1870.

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
21st March, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Thursday, 2nd June, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails:

Somerset and Bedford, *viâ* Cookhouse Drift, three times a week each way by Cart (Passenger or other), in six hours.

The Contract to commence from Wednesday, 13th July, to expire on 31st December, 1872.

Middelburg and Graaff-Reinet, in fourteen hours once a week each way, to commence on 1st August, 1870, and expire 31st December, 1872.

If a Tender for this line be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to hat effect.

GENERAL CONDITIONS

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices etween Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers or *Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour –	0	2	6
" half an hour, and not exceeding one hour –	0	7	6
" one hour, and not exceeding an hour and a half – – – – – – – – – –	0	15	0
" one hour and a half, and not exceeding two hours – – – – – – – – –	1	5	0
two hours, and not exceeding two hours and a half – – – – – – – – – –	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case, to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor.

And inasmuch as serious irregularities have arisen from changing Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets in to any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 117, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 9th April, 1870.

HIS Excellency the Governor has directed the publication of the following list of Medical Practitioners, and of Apothecaries, Chemists, and Druggists, licensed to practise in the Cape Colony, up to the 31st March, 1870.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

LIST OF THE MEDICAL PRACTITIONERS IN THE CAPE COLONY, LICENSED UP TO THE 31ST MARCH, 1870.

When Licensed.	Name.	Residence	Qualifications.
January 1822.	Abercrombie, James, Sr.,	Cape Town,	M.D., St. Andr., 1816, Lic. Coll. Surg., Edin., 1816.
March 1858.	Abercrombie, James, Jr.,	Cape Town,	M.D., Edin., 1851, Lic. Coll. Surg., Edin., 1851.
July 1861.	Abercrombie, Alexander,	Wellington,	M.D., Edin., 1860, Lic. Fac. Phy. and Surg., Glasgow, 1860.
January 1840.	Albertyn, Abraham Johannes Benjamin,	Caledon,	None Registered.
May 1866.	Albertyn, Carl Friedrich,	Caledon,	M.D., Berlin, D.C., 1860.
February 1868.	Albertyn Frederick,		M.D. Halle, 1868.
April 1867.	Allen, James Whinyates George	Peddie,	Commission in H. M. Army 10th December 1857
Oct. 1864.	Alsberg, Moritz,	Graaff-Reinet,	M.D., Marburg, 1863.
Feb. 1838.	Altenburg, Johann. Christoph.	Bokkeveld,	None registered.
February 1849.	Andrews, William,	Queen's Town,	M.D., Edin., 1835, Mem. R. Coll. Phy., Lond., 1839.
Nov. 1839.	Atherstone, William Guybon,	Graham's Town	M.D., Heidel., 1839, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1838, F.R.C.S., Eng. 1863.
Dec. 1866.	Atherstone, Edwin,	Graham's Town,	M.B., Aberd., 1866, M.C., Aberd., 1866, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1865.
March 1860.	Arenhold, Adolf,	Graaff-Reinet,	M.D., Göttingen, 1855, late German Legion.
June 1869.	Becker, Herman Francis,	Bathurst,	M.D., Jena, 1862.
March 1870.	Bell, William Hutchinson,	Aliwal North,	Phys., Surg., and Pachr., Lic. Coll. Surg., Irel., 1859, Lic. Midwf., Irel., 1859, Lic. K. and Q. Coll., [Irel., 1860.
Nov. 1864.	Berry, William Bisset,	Burghersdorp	M. D. Aberd., 1861.
Sept. 1835.	Biccard, François Louis Charles,	Malmesbury,	M.D., Leyd., Mem. Coll. Surg, Leyd., 1834.
Dec. 1858.	Biccard, Carl Wilhelm Thalman,	Cape Town,	M.D., Leyd., 1858, Mem. R. Coll. Surg., London, 1858.
Nov. 1860.	Biccard, François de Lettre,	Malmesbury,	M.D., Leyd., 1860.
October 1862.	Boomsma, Johannes,	Clanwilliam,	Surg. Diplom. Univer., Utrecht, 1847.
Sept. 1842.	Borcherds, Carel Gerhard,	Prince Albert (Army),	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1841.
July 1866.	Boelhouwer, Jan Abraham Nun,	Hopefield,	Lic. of Surgery, Dordrecht, 1842, Midwy. Dipl. 1844.
July 1869.	Bösenberg, Andreas Georg Hendrik,	Cape Town,	M.B., Edin., Magister Chirurgia, Edin., 1867, Lic. Midwy. R. Coll. Surg., Eng., 1869.
July 1864.	Botha, Theunis Johannes,	Richmond,	M.B., Aberd., 1864, Magister Chirurgia Aberd., 1864.
August 1866.	Breda, van, Pieter Johannes Albertus,	Fort Beaufort	M.D., Edin., 1866.
	Brown, William,	Graham's Town (Army),	M.D., Edin., 1852, Lic. Coll. Surg., Edin., 1852.
July 1864.	Brown, John,	Fraserburg,	M.D., Aberd., 1863, Magister Chirurgia, Aberd., 1863, Lic. of Surg., Edin., 1863 Midwy, Dipl.
June 1868.	Browne, Charles William,	Stockenstrom,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1859, Lic. Apoth. Comp., 1859. [Edin., 1866.
February 1860.	Cambell, John Goodrick,		Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1846.
July 1831.	Campbell, Ambrose George,	Uitenhage,	M.D., Jena, 1830, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1823.
April 1866.	Casalis, Eugène Arnaud,	Aliwal North,	M.D., Paris, 1862.
October 1834.	Chiappini, Peter,	Cape Town,	M.D., Edin., 1832, Lic. Coll. Surg., Edin., 1832.
May 1866.	Chiappini, Antonio Lorenzo,	Cape Town	M.D., 1865, Mem. R. Coll. Surg., Eng., 1866, Lic. Midwy. Lond., Dec. 1868.
October 1869.	Chittenden, John Franks,		Lic. Coll. Phys., Edin., 1869, Mem. R. Coll. Surg., Eng., 1869, Lic. Midwf., Edin., 1869.
Jan. 1840.	Christie, James,	Beaufort	Midwy. Dipl., Edin., 1839.
January 1843.	Cooper, Charles,	Somerset East,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1821, Lic. Apoth. Comp., 1821.
Nov. 1868.	Cornish, Edgecumbe,	Peddie	Lic. Apoth. Comp., 1868.
Nov. 1858.	Coward, George Gale Snelling,		Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1842.
August 1859.	Coward, James Eyres,	Middelburg,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1853, Lic. Apoth. Comp., 1848.
August 1867.	Cohn, Jacob,	Victoria West,	M.D., Berlin.
April 1867.	Cumming, Robert Butterfield	Graham's Town,	Lic. Apoth. Lond., 1852, M.D., Aberdeen, 1852, F.R.C.S., 1866.
October 1839.	Davies, Richard Lewis,	Port Elizabeth,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1841, Lic. Apoth. Comp., 1841.
Sept. 1848.	Davies, Edward,	Graham's Town,	M.D., Giessen, 1842, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1847.
January 1843.	Dreyer, Johannes Albertus,	George,	M.D., Leyd., 1841, Mem. Coll. Surg., Leyd., 1842.
March 1842.	Dunsterville, George Edward,	Port Elizabeth	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1841, Lic. Apoth. Comp., 1842, F.R.C.S., Eng., 1863.
April 1862.	Duminy, Benjamin François,	D'Urban,	M. B., Aberd., 1861, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1861, Midwy. Dipl., Aberd. 1861.
Dec. 1858.	Dyer, John Edward,	Uitenhage,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1857, Midwy. Dipl., Lond., 1858.
Sept. 1846.	*Ebden, Henry Anderson (Army),	Rondebosch,	M.D., St. Andr., 1845, Mem R. Coll. Surg., Lond., 1845.
August 1859.	Edmonds, Charles Joseph,	Burghersdorp,	Lic. Apoth. Comp., Lond., 1830.
August 1854.	Edmunds, William.	Robben Island,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1852.
	Eddie, Wm. Cruikshank,	Graham's Town (Army),	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1825.
March 1857.	Ensor, Frederick,	Port Elizabeth,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1856, Lic. Apoth. Comp., 1856.
Feb. 1853.	Flemmér, Christian Augustus	Cradock,	M.D., Copenh., 1837, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1852.
August 1857.	Fotheringham, Thomas	Victoria West,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1856.
Sept. 1862.	Foster, John,	Alexandria,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1845.
Sept. 1847.	Glaeser, Lodewyk W.,	Worcester,	M.D., Leyd., 1846.
	Grey, George,	Cradock (Army),	M.D., Edin., 1854, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1854, Lic. Apoth. Comp., Lond., 1854.
October 1861.	Grimmer, William,	Colesberg,	M.D., Aberd., 1861, Magister Chirurgia, Aberd., 1861, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1861.
Jan. 1861.	Hafner, Stephen Rudolph,	Darling, Malmesbury,	M.D., Göttingen, 1856.
Dec. 1858.	Hanf, Friedrich August,	Robertson,	M.D., Giessen, 1858, Mem. Coll. Surg., Berlin, 1858.
April 1857.	Hall, Benjamin, William,		Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1865, Midwy. Dipl., Lond., 1855.
August 1859.	Hare, Henry Woodroffe,	Knysna,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1838, Lic. Apoth. Comp., 1840
Dec. 1868.	Hare, Matthew Everard,	Namaqualand,	M.B., Dublin, 1866, M.C., 1860.
Oct. 1861.	Harkema, Roelf Eppes	Worcester,	None registered.
July 1858.	Herman, Johannes Zacharias,	Cape Town,	M.D., Leyd., 1852, Mem. Coll. Surg., Leyd., 1853.
Dec. 1836.	Hiddingh, Jonas Michiel, M.L.C.,	Newlands,	None registered.
Nov. 1867.	Hill, Arthur,	Namaqualand,	Lic. Apoth. Comp., 1864, Mem. R. Coll. Surg., Eng., 1866
June 1868.	Hoffa, Maurice,	Somerset East,	M.D., Berlin, 1849.
July 1858.	Housley, Charles,	Port Elizabeth,	Mem. R. Coll. Surg., London, 1840, Lic. Apoth Comp., 1838.
Oct. 1866.	Jackson, Andrew Christopher	Cape Town,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1865, Lic. Coll. Surg., Edin., 1866, Lic. of Coll. Phys., Edin., 1866. [Midwy. Dipl. Lond., 1865, Midwy. Dipl. Edin. Coll., 1866.
June 1859.	Kitching, Chas. Watson	Cape Town,	M.B., Lond., 1858, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1855, Lic. Apoth. Comp., 1853.
January 1862.	Kitching, Thomas,	Mossel Bay,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1860, Lic. Apoth. Comp., 1860.
June 1868.	Klaverwyden, Albertus	Piketberg,	M.D., Louvain, 1860.
June 1868.	Kotze, Christoffel Casparus Johannes,	Bredasdorp	M.D., Leyd., Mem. Coll. Surg., Leyd., Midwy. Dipl. Leyd., 1862.
Dec. 1862.	Kranz, Melchior J. F.,	Queen's Town,	M.D., Wurtzb., 1856, Mem. R. Coll. Surg., Eng., 1862.
Sept. 1868.	Knowles, Henry,	Graham's Town,	Lic. Coll. Phys. Edin. 1867, Lic. Midwy., Edin., 1867, Lic. Midwy., Glasg., 1867, Lic. Surg Glasg.,
January 1842.	Kuys, Michiel Jacobus	Worcester,	M.D., Leyd., 1839, Mem. Coll. Surg., Leyd., 1841. [1867, Lic. Apoth. Comp. Lond 1867,
January 1866.	Kellner, Bernhard Otto,	Bloemfontein, Orange Free State	M.D., Berlin, Magister Chirurgia, Berlin, 1861.
ugust 1817.	*Laing, John,	Somerset Hospital, Cape Town,	Lic. Coll. Surg., Edin., 1816.
Sept. 1860.	Laing, John Drummond,	Katberg Convict Station,	Lic. Fac. Phy. and Surg., Glasgow, 1859.
Sept. 1861.	*Landsberg, John Philip,	Cape Town,	M.D., Edin., 1860, Midwy. Dipl., Edin., 1860
Dec. 1854.	Lawrence, Henry,	George Convict Station,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1850, Lic. Apoth. Comp., 1850, Lic. R. Coll. Phys., Lond., 1867
August 1852.	Lilienfeld, Abraham,	Graaff-Reinet,	M.D., Wurtzb., 1850.
June 1865.	Lüntzel, Armin	Tarkastad,	Surgeon, late British German Legion.
Jan. 1867.	Le Sueur, Ryk Tulbagh,	Port Elizabeth,	M.D., Edin., 1865, Lic. of Surg., Edin. 1866, Lic. of Midwy., Edin., 1866, Lic. of Midwy, Vienna, 1866
Jan. 1843.	Maasdorp, Gysbert Henry	Graaff-Reinet,	M.D., Leyd., 1839, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1842.
May 1859.	Macarthy, James,	Katberg,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1850, Lic. Apoth. Comp., 1850.
Feb. 1862.	Meintjes, Stephanus Jacobus,	Burghersdorp,	M.D., Edin., 1861, Mem. R. Coll. Surg. Lond., 1861
August 1862.	Meyer, Heinrich,		M.D., Wurtzb., 1862.
March 1860.	Morkel, William,	Caledon,	M.D., Edin., 1858, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1858.
October 1834.	Muntingh, Fredrik Willem	Wellington,	M.D., Leyd., 1834.
June 1859.	Muskett, Joseph James,	Murraysburg,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1857, Lic. Apoth. Comp., 1857.
Oct. 1866.	Muskett, Edwin B.,	Hope Town	M.D., Aberd., M.C., Aberd., 1865.
Feb. 1858.	Neebe, Carolus Wigandus,	Fauresmith,	M.D., Marburg, 1857.
August 1862.	Nixon, Henry Clements,		Lic. Coll. Phy., Edin., 1860, Lic. Coll. Surg., Ireland, 1860.
Feb. 1862.	Orton, Richard,	Natal,	M.B., Lond., 1860, Lic. Coll. Surg. Edin., 1861.
October 1858.	Otto, William James,	Alice,	M.D., Edin., 1856, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1858
Nov. 1867.	Palmer, Henry Rowland,	Ceres,	Mem. R. Coll. Surg., Eng., 1856.
February 1859.	Paul, Carl,		M.D., Jena, 1857.
Dec. 1868.	Paul, Ferdinand,	Kronstadt,	M.D., Wurzburg, 1866.
June 1857.	Pronk, Isaac Jordaan,	Calvinia,	None registered.
March 1869.	Purcell, Walter Patrick Joseph,	Riversdale,	Lic. Coll. Phys., Ireland, 1862, Mem. Coll. Surg., 1856.
October 1863.	Reid, James Gerhard,	Colesberg,	M.D., Edin., 1862, Mem. R. Coll. Surg., Eng., 1863.
May 1864.	Reid, Duncan,	Hope Town,	M.D., Edin., 1862, Midwy. Dipl., 1862.
June 1862.	Robertson, John Robert,	Genadendal,	M.D., Heidel., 1852.
Nov. 1862.	Roser, Rudolf,	Cape Town,	M.D., Tobingin and Studgart, 1856.
March 1859.	*Ross, William Henry,	Cape Town,	M.D., St. Andr., 1858, Mem. R. Coll. Surg., Lond. 1857.
Dec. 1841.	Roux, Jacobus Petrus	Stellenbosch,	M.D., Leyd., 1839, Mem. Coll. Surg., Leyd., 1841.
Nov. 1848.	Roentgen, Paul Louis	Queen's Town,	M.D., Wurtzburg, 1842.
Dec. 1856.	Ruoff, Joseph Friederich,	Hopefield,	M.D., Tobingin and Studgart, 1833.
Feb. 1867.	Rood, Moses Juda,	Somerset West,	Lic. of Surg., Harlem, 1841, Lic. Midwy., Harlem, 1842.
Nov. 1860.	Sandwith, Godfrey,	Calvinia,	M.D., Edin., 1849, Mem. R. Coll. Surg., Eng., 1852.
April 1869.	Schonnberg, Nicolaas Everhardus,	Diep River,	M.D., Edin., August, 1868, Lic. Coll. Surg., 1868, Lic. Midwy. Edin., 1868.
Sept. 1842.	*Shea, Henry Daniel (Navy),		Mem. R. Coll. Surg. Lond., 1836, Lic. Apoth. Comp., 1842.

Digitized by Google

LIST OF THE MEDICAL PRACTITIONERS IN THE CAPE COLONY, LICENSED UP TO THE 31st MARCH, 1870.—(*Continued*).

When Licensed.	Name.	Residence.	Qualifications.
February 1859.	Simons, Arnold Jean Jaques Bieman,	Malmesbury,	M.D., Leyd., 1857, Mem. Coll. Surg., Leyd., 1857.
February 1850.	Simpson, William,	Bokkeveld,	Lic. Coll. Surg., Edin., 1829, Midwy. Dipl. Edin., 1828.
July 1863.	Smard, John,	Swellendam,	M.B., Aberd., Magister Chirurgia, Aberd., 1863.
Nov. 1844.	Smuts, Cornelis,	Stellenbosch,	M.D., Leyd., 1842, Mem. Coll. Surg., Leyd., 1844.
Nov. 1844.	Smuts, Johannes,	Paarl,	M.D., Leyd., 1843, Mem. Coll. Surg., Leyd., 1844.
April 1860.	Spranger, Stephen,		Fell. R. Coll. Surg., Lond., 1856.
October 1850.	*Stewart, Peter Gordon,	Reddebosch,	M.D., St Andr., 1848, Lic. Fac. Phy. and Surg., Glasg., 1860.
Nov. 1865.	Smidt, John de,	Fort Beaufort,	M.D., Edin., 1861, Mem. R. Coll. Surg., Eng., 1861.
January 1866.	Sutherland, William,	Humansdorp,	M.B., Aberd., 1863, Magister Chirurgia, Aberd., 1863.
June 1859.	Thom, Andrew,	Victoria West,	M.D., Glasg., 1849.
June 1868.	Thomas, Thomas Henry	Queen's Town,	Mem. R. Coll. Surg., Eng., 1861, Lic. Apoth. Comp., 1862.
December 1869.	Toit, du, Ernst Frederik,	Wellington,	Phys., Sur., and Achr., Lic. Coll. Phys. and Surg., Glas., 1869, Midwf. Dipl., Glas., 1869.
Nov. 1859.	Treadwell, Samuel,	Beaufort West	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1855.
Nov. 1826.	Versfeld, Jacob,	Stellenbosch,	M.D., Edin., 1826.
August 1861.	Wix, Charles,	East London,	M.D., Leyd., 1855.
October 1842.	Wehr, Johann Benjamin Theodor,	Cape Town,	M.D., Heidel., 1835.
October 1834.	White, Henry, M.L.C.,	Cape Town,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1834, Midwy. Dipl. Lond., 1834.
Dec. 1867.	Williamson, John Edwin,	Simon's Town,	Lic. Apoth. Comp, 1857, Mem. R. Coll. Surg., Eng., M.D., Edin., 1857.
May 1866.	Wright, John,	Wynberg,	M.D., Edin., 1849, Mem. R. Coll. Surg., Edin., 1866, Lic. Midwy., Edin., 186
October 1863.	Zahn, Gustav,	Tulbagh,	M.D., Wurtzburg, 1862.
October 1834.	Zeederberg, Johannes Roedolph]	Paarl,	M.D., Edin., 1833, Lic. Coll. Surg., Edin., 1833.
Dec. 1865.	Zeederberg, Reeloof Abraham,	Hanover,	M.D., Leyd., 1865.
February 1861.	Ziervogel, Jeremias Fredrik,	Middelburg,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1860

* NOTE.—Member of the Colonial Medical Committee.

LIST OF THE APOTHECARIES, CHEMISTS, AND DRUGGISTS, LICENSED IN THE CAPE COLONY UP TO THE 31st MARCH, 1870.

When Licensed.	Name.
Jan. 1836.	Anderhold, Adolph.
Oct. 1845.	Armstrong, R. M.
Sept. 1855.	Barber, Frederick.
Nov. 1867.	Arthur, Austen.
May 1852.	Battison, John.
Jan. 1859.	Barry, David.
Feb. 1856.	Bell, Herman C.
Feb. 1868.	Bell, Stanforth Crichton.
Feb. 1837.	Bösenberg, Christian Hendrik.
Sept. 1866.	Bösenberg, Johan Sebastiaan Leibbrandt.
Dec. 1869.	Bösenberg, Christian Hendrik Engels.
Aug. 1853.	Bozon, Frederick.
Dec. 1847.	Baur, Richard.
Nov. 1867.	Brady, Henry Joseph
Sept. 1854.	Brehm, George Bernard Anton.
Mar. 1861.	Brauns, George.
June 1860.	Brauns, Friedrich George.
Dec. 1864.	Brittain, John.
May 1825.	Burchell, John.
April 1867.	Burness, Alexander George.
Sept. 1865.	Barry, Gerard.
Jan. 1870.	Butler, Thomas Edward
Dec. 1853.	Carstens, Adolph Ludwig.
Dec. 1849.	Chapman, James Edward.
May 1857.	Chapman, William Henry.
Dec. 1859.	Cooper, John.
July 1862.	Christie, John.
Aug. 1854.	Church, John Charles.
Dec. 1847.	Clemens, Ludwig.
May 1868.	Cotman, John Sell Edmund.
Aug. 1854.	Cottingham, Wolfran.
Oct. 1860.	Davies, Thomas T.
Dec. 1867.	Des Vages, J. A. D.
Aug. 1868.	Dieperink, Hendrik Willem
Sept. 1847.	Dogherty, James Robert.
Aug. 1855.	Dolderen, Jasper van.
Dec. 1861.	Duffy, Francis.
Nov. 1834.	Earle, William John.
Sept. 1866.	Eckley, Alfred Lloyd.
April 1858.	Eggers, Heinrich Adolph.
Mar. 1824.	Engels, Fredrik Lodewyk Christian.
May. 1869.	Fairclough, Anthony Revell.
Nov. 1847.	Farrall, Matthew Bosworth Gilbert.
May 1857.	Fisher, Henry Christopher.
Aug. 1858.	Fockens, Hendrikus.
Nov. 1858.	Forcke, Adolph Wilhelm Bernhard.
Oct. 1856.	Forster, Frederick.
July 1862.	Fraustaedter, Adolph.
Feb. 1837.	Getricke, Carl Martin Ludwig.
Jan. 1844.	Gibb, John.
Jan. 1849.	Gilstain, Edmund William
Sept. 1838.	Gird, Septimus John Chamberlain.
Jan. 1855.	Graaff, Antoine Guillaume de.
Dec. 1859	Grim, Wilhelm Andreas.
Nov. 1832.	Grisbrooke, Charles.
Aug. 1863.	Groom, William.
Dec. 1838.	Gueinzius, Wilhelm.
Oct. 1853.	Hartman, Heinrich.
Aug. 1862.	Hazell, Robert William.
Dec. 1862.	Heynes, John.
Oct. 1855.	Holl, Edward.
Oct. 1860.	Hutchinson, Frederick Paschoud.
Nov. 1855.	Hutchinson, Henry.
Aug. 1852.	Husband, Joseph Richardson.
Feb. 1848.	Jeppe, Hermann Otto Carl Friederich.
Feb. 1858.	Johnson, William.
Sept. 1851.	Joerning, Louis.
Aug. 1853.	Juritz, Carl Friedrich Baerwald.
July 1862.	Juritz, Jan Pieter Faure.
June 1840.	Kemper, Carl Jullus.
Mar. 1856.	Kluever, Hermanus.
May 1832.	King, Thomas Henzell.
Aug. 1837.	Kisch, Braham.
Jan. 1832.	Kohl, Adolph
May 1861.	Koller, John Thurstan.
April 1850.	Knowles, Henry
Dec. 1853.	Lebron, Charles.
May 1866.	Lacey, John Thomas.
May 1857.	Laing, Richard William.
June. 1869.	Langeveld, Henry Daniel Peter.
Sept. 1855.	Lawrence, George.
Mar. 1848.	Lawrie, Robert.
Feb. 1864.	Lawrie, Petrus.
Jan. 1855.	Lennon, Berry Gray
Feb. 1846.	Leslie, John.
Dec. 1860.	Levey, George James.
Mar. 1845.	Lindenberg, John.
June 1851.	Lloyd, Wm. Thompson.
Oct. 1850.	Lowrie, John C.
Dec. 1847.	Lucas, Lawrence John.
Mar. 1867.	Mally, Ludwig.
Sept. 1858.	Mathew, John Alfred.
Oct. 1858.	McGibbon, John.
July 1868.	Melass, Andrew.
Mar. 1843.	Melle, George Alexander.
Sept. 1855.	Mieze, Ernst.
Dec. 1861.	Miller, Thomas Lanfear.
Aug. 1856.	Mossl, Julius Carl Georg.
Oct. 1860.	Muller, Alexander.
Jan. 1861.	Muskett, Edwin Burrell.
May 1866.	Parisius, Hermann.
Feb. 1848.	Parkinson, Edwin.
April 1860.	Parrot, John Smyth.
Nov. 1846.	Petersen, Peter Jebsen.
Jan. 1837.	Pocock, John Thomas.
July 1847.	Pocock, Lewis Greville.
May 1857.	Powrie, Ebenezer.
July 1859.	Philps, Frederick Stephen.
Sept. 1864.	Peacock, John.
Dec. 1846.	Read, Robert.
May 1868.	Read, Richard William.
Oct. 1842.	Reeler, John Henry.
Sept. 1869.	Reeler, John William.
May 1863.	Richardson, James.
July 1845.	Robinson, Henry Chetham.
Aug. 1845.	Rutherfoord, Richard,
June 1869.	Schmieterlocw, Carl August Wilhelm.
Feb. 1861.	Schneider, Carl Albert.
Aug. 1841.	Schröder, Hans Christian
Oct. 1867.	Schleswig, Emil.
July 1843.	Schlicht, H. W. A. von.
Dec. 1856.	Schumann, John Hendrik Lodewyk.
Aug. 1853.	Searby, Wright.
Aug. 1851	Smith, Henry Robert.
Sept. 1851.	Smith, Jan Albertus.
Mar. 1847.	Stapleton, William Carey.
June 1865.	Scott, Walter.
April 1855.	Towasend, Frederick
Oct. 1867.	Teitge, Charles.
Dec. 1865.	Templeton, John.
July 1825.	Ubsdell, George.
Feb. 1858.	Vogelgesang, Martinus Lambertus.
Aug. 1861.	Wannenburg, Pieter Johannes.
Sept. 1862.	Watson, Thomas John.
Jan. 1862.	Wege, Hermanus Petrus.
Feb. 1867.	Wehlburg, Johannes.
Jan. 1862.	Wilkinson, Keith.
Aug. 1847.	Williams, John Evans.
Nov. 1860.	Wocke, Georg Julius.
Nov. 1860.	Wocke, Albert Theodor Carl.
Mar. 1865.	Wocke, Richard.
Sept. 1866.	Wocke, Eugen.
June 1858.	Wright, James Steile.
Oct. 1837.	Wild, Abraham Jacobus.
Oct. 1865.	Wilhelm, Maximilian Heinrich.
May 1868.	Wilkinson, James.

JOHN PHILIP LANDSBERG, M.D., Secretary Colonial Medical Committee.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against KIEPIE SAWAL, *alias* VISSER, of the Paarl, that he did, on the 5th day of March, 1870, commit the crime of Theft:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said KIEPIE SAWAL, *alias* VISSER, or cause him to be apprehended and brought before the Resident Magistrate of the Paarl, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand, at the Paarl, this 6th day of March, 1870.

W. H. AURET, Resident Magistrate.

Description of KIEPIE SAWAL, alias VISSER.

A Malay, about 55 years of age, 5 feet 7½ inches in height, sallow complexion, grey beard, inflamed eyelids, round shoulders. He is a carpenter by trade. Had on when last seen a pair of veldshoes, a dark-coloured waistcoat with sleeves attached, the sleeves and back of which are made of blue check, and trowsers of a similar stuff; had on his head a Malay kerchief.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

JAN, a Coloured Lad, about 9 years old, whose parents are dead, has been brought to this Office in a state of destitution. He states that he lived last with Mr. W. THEUNISSEN, of Tygerberg. Notice is hereby given that unless the said JAN be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of him, within six weeks from this date, he wil be indentured according to law.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
23rd March, 1870.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against JAN THEUNIS, *alias* THEUNIS BOTHA, a Convict, under sentence for Store-breaking and Theft, that he did on the 4th day of April, 1870, commit the crime of escaping from the Hard Labour Party of Prisoners, employed on the Public Works at Worcester:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said JAN THEUNIS, *alias* THEUNIS BOTHA, or cause him to be apprehended and brought before me to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Worcester, this 5th day of April, 1870.

CHARLES BAYLEY COX,
Resident Magistrate.

Description of JAN THEUNIS, alias THEUNIS BOTHA.

A Kafir, age 27, stature 5 feet 8 inches, complexion black, lips thick, countenance good, walks very upright. Had on when escaped Convict clothes, all marked with the broad arrow. Supposed to have gone in the direction of Cape Town. Is well known at the Paarl and Wellington.

DESTITUTE CHILD.

PIETER SAMUEL BLOMERUS, aged about 12 years, has been brought to this Office in a state of destitution, by Mr. STEPHANUS SCHWARTZ, of Salt River.—Notice is hereby given to Relatives or Friends able and willing to support him that he may be claimed within six weeks from this date, after which time he will be apprenticed.

JOHN CURREY, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
this 23rd day of February, 1870.

NOTICE

WHEREAS J. C. GREYLING, the Proprietor of the Farm "Nel's Kraal," Somerset, has lodged with the Divisional Council of Somerset an objection, in writing, disputing the Beacons of the following three Farms, viz.: "Kabagas Poort," of G. MOOLMAN (otherwise "Wilgefontein," of C. J. VILJOEN,) and "De Phat" and "Doorn Hoek," of M. C. BORCH, requesting that the same may be investigated,—Notice is hereby given, in terms of the 15th Section of Act No. 7 of 1865, that the Divisional Council of Somerset have fixed Tuesday, the 10th day of May, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, as the day on which the resurvey of the said Places shall commence on the Place "Nel's Kraal;" and that Mr. RALPH ARDERNE, Government Land Surveyor, has been commissioned to resurvey the same, and CHARLES BROWNLEE, Esq., Chairman of the Divisional Council, Somerset, has been deputed to accompany the said Surveyor to investigate the said dispute.

By order of the Divisional Council, Somerset,
WM. W. MASKEW, Secretary.

Divisional Council Office, Somerset,
7th March, 1870.

LEASE OF CROWN LAND.

THE Civil Commissioner of Fort Beaufort, duly authorized thereto, will cause to be offered to Public Competition, in front of his Office, at 11 o'clock a.m., on Saturday, the 7th May next, the Lease for one Year, from the 7th May, 1870, of the following piece of unsurveyed Crown Land, situate in the District of Fort Beaufort:

A piece of Crown Land, situate on the Great Winterberg, in extent about 3,000 morgen, adjoining the Farms Fountain Head (of Mr. A. SIMS), and J. H. VILJOEN and J. MOORCROFT.

The Lessee will not be entitled to claim Compensation for any expenditure incurred by him for any improvements that may be effected.

Conditions of Sale and further particulars can be ascertained at this Office.

L. H. MEURANT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fort Beaufort,
March 31, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 66, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
2nd March, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 30th day of May, 1870 (*vide* Government Notice No. 109 of 31st March, 1870), the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Queen's Town, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Queen's Town, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Queen's Town.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcy of Mapassa No. 2.

Lot No. 892. A piece of Ground situate in the Division of Queen's Town, Field-cornetcy of Mapassa No. 2, called Farm No. 4, in extent 1,887 morgen 240 square roods; bounded north by Farm No. 5 and Giddy's Farm, south by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm and Surveyed Land, east by King William's Town Stud Farm, west by the Thorn River. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 893. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 5, in extent 1,515 morgen 352 square roods; bounded north by Hartfield and Land surveyed by Mr. Kennedy, south by Farm No. 4 and Stud Farm, east by Land of Giddy and Lot No. 1, west by the Thorn River. Upset Rent, £15.

Lot No. 894. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No 6, in extent 1,450 morgen 543 square roods; bounded northward by Farm No. 7, southward by Farm No. 19 and Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, eastward by the Thorn River, westward by Farms Nos. 17 and 18. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 895. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 7, in extent 1,573 morgen 321 square roods; bounded northward by Hartfield and Farm No. 8, southward by Farm No. 6, eastward by the Thorn River, westward by Farm No. 17. Upset Rent, £15.

Lot No. 896. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 8, in extent 1,179 morgen 579 square roods; bounded northward by Middledrift, south by Farms Nos. 7 and 17, east by Hartfield and Outspan, west by Little Thorn River and Farm No. 13. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 897. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 9, in extent 228 morgen 34 square roods; bounded north by Olive Grove, southward by the Thorn River, eastward by the Thorn River, westward b Middle Drift. Upset Rent, £3.

Lot No. 898 A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 10, in extent 2,060 morgen 185 square roods; bounded north by Farm No. 11, south by Farm No. 13, east by Middle Drift, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £20.

Lot No. 899. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 11, in extent 1,655 morgen 15 square roods; bounded northward by Goshen Mission Station, southward by Middle Drift and Farm No. 10, eastward by Olive Grove and Farm No. 12, westward by Ground surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 900. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 12, in extent 801 morgen 240 square roods; bounded north by Thorn Meadows, south by Olive Grove, east by Cathcart Fontein, west by Farm No. 11. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 901. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 13, in extent 1,537 morgen 209 square roods; bounded north by Middle Drift and Farm No. 10, south by Farm No. 14, east by Little Thorn River and Farm No. 8, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 902. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 14, in extent 1,358 morgen 154 square roods; bounded north by Farm No. 13, southward by Farm No. 15, eastward by Little Thorn River, west by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 903. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 15, in extent 1,648 morgen 498 square roods; bounded north by Farm No. 14, south by Farm No. 16, east by the Little Thorn River, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 904. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 16, in extent 988 morgen, 239 square roods; bounded north by Farm No. 15, south by Farm No. 18, east by the Little Thorn River, westby Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 905. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 17, in extent 1,065 morgen, 213 square roods; bounded north by Farm No. 8 and Farm Hartfield, south by Farms Nos. 18 and 19, east by Farms Nos. 6 and 7, west by the Little Thorn River. Upset Rent, £10.

Lot No. 906. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 18, in extent 838 morgen 141 square roods; bounded north by Farms Nos. 16 and 17, southward by Farm No. 19, east by Farm No. 6, west by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 907. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 19, in extent 1,605 morgen 534 square roods; bounded northward by Farms Nos. 17 and 18, southward by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, eastward by Farm No. 6, westward by Farm No. 20 and Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 908. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 20, in extent 1,215 morgen 92 square roods; bounded northward by ground surveyed by Mr. Orpen, south by Farms Nos. 21 and 22, eastward by Farm No. 19 and Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, westward by Ground surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £10.

Lot No. 909. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 21, in extent 781 morgen 281 square roods; bounded northward by Farm No. 20, southward by the Klipplaats River, eastward by Farm No. 22, westward by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 910. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 22, in extent 1,121 morgen 251 square roods; bounded north by Farm No. 20 and Queen's Town Horse-breeding Farm, south by Klipplaats River, east by Farm No. 23, west by Farm No. 21. Upset Rent, £15.

Lot No. 911. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 23, in extent 1,574 morgen 93 square roods; bounded northward by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, southward by Farm No. 24 and the Division of King William's Town, eastward by Division King William's Town, westward by the Klipplaats River and Farm No. 22. Upset Rent, £15.

Lot No. 912. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 24, in extent 1,416 morgen 303 square roods; bounded northward by the Klipplaats River, southward by Division King William's Town, eastward by Farm No. 23, westward by Farms Nos. 25 and 26. Upset Rent, £15.

Lot No. 913. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 25, in extent 1,508 morgen 560 square roods; bounded north by Farm No. 25, south by Farm No. 30, east by Farm No. 24 and Division of King William's Town, westward by Klipplaats River. Upset Rent, £15.

Lot No. 914. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 26, in extent 866 morgen 185 square roods; bounded north by Klipplaats River, south by Farm No. 25, eastward by Farm No. 24 westward by Klipplaats River. Upset Rent, £12.

Lot No. 915. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 27, in extent 700 morgen 128 square roods; bounded northward by Klipplaats River, southward by Farm No. 28, eastward by Farm No. 28, westward by Division Stockenstrom and Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £12.

Lot No. 916. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 28, in extent 1,158 morgen 186 square roods; bounded northward by Stockenstrom District and Farm No. 27, southward by Farm No. 29, eastward by Klipplaats River, westward by Divisions Victoria East and King William's Town Upset Rent £12 10s.

Lot No. 917. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 29, in extent 1,003 morgen 12 square roods; bounded northward by Klipplaats River, southward by Division King William's Town, eastward by Farm No. 30, westward by Farm No. 28. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 918. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 30, in extent 836 morgen 21 square roods; bounded northward by Farm No. 25, southward and eastward by Division King William's Town, westward by Farm No. 29 and Klipplaats River. Upset Rent, £10.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 109, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st March, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 66, dated 2nd March, 1870, in which it is notified that a Public Sale, under Act No. 19 of 1864, of Leases of Crown Lands in the Division of Queen's Town, will be held at Queen's Town on the 30th day of May next,—His Excellency the Governor directs it to be notified that the holding of the said sale has been postponed until Monday, the 13th day of June, 1870.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL, RIVERSDALE.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Riversdale, at the Public Offices, Riversdale, on Wednesday, 11th May, 1870, at 10 o'clock a.m., in terms of the 34th section of Act No. 9 of 1858.

M. GARCIA, Chairman.

Divisional Council Office,
15th March, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 87, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th March, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Land will be offered for Lease, in front of the Offices of the Civil Commissioners of the Divisions in which they are situate, on the undermentioned dates:

Prince Albert, at 10 o'clock a.m., on Saturday, the 16th day of April, 1870.

Somerset East, at 10 o'clock a.m., and Robertson, at noon, on Monday, the 25th April, 1870.

The Lands will be offered subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale. Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the respective Civil Commissioners.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISON OF PRINCE ALBERT.

Field-cornetcy of Gouph.

Lot No. 50. A piece of Ground situate in the Division of Prince Albert, field-cornetcy of Gouph, called Kettangshoogte, in extent 884 morgen; extending north and east to Blauw Krantz, south to Koppieskraal, north-west to Bloed River. Upset Rent, £3.

Lot No. 51. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rietfontein, in extent 5,198 morgen 150 square roods; extending north to Droogefontein, south to Badsfontein, east to Jackalsfontein, west to Stinkfontein. Upset Rent, £12.

Lot No. 52. A piece of Ground situate as the foregoing, called Moordenaarskraal, Lot A, in extent 5,479 morgen 380 square roods; extending north to Waterval, south to Government Ground, east to Government Ground and Waterval, west to Jackalsfontein and Moordenaarskraal, Lot B. Upset Rent, £10.

Lot No. 53. A piece of Ground situate as the foregoing, called Moordenaarskraal, Lot B, in extent 4,779 morgen 360 square roods, extending north to Moordenaarskraal, Lot C, and Waterval, south-east to Jackalsfontein and Moordenaarskraal, Lot A, east to Moordenaarskraal, Lot A, south to Droogefontein, west to Schoorstein. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 54. A piece of Ground situated as the foregoing, called Moordenaarskraal, Lot C, in extent 3,935 morgen 320 square roods; extending north to Koedoesfontein, south to Moordenaarskraal, Lot B, east to Waterval, and part of Moordenaarskraal, Lot B, west to Schoorstein. Upset Rent, £10.

Lot No. 55. A piece of Ground situate as the foregoing, called Waterval, in extent 8,187 morgen 380 square roods; extending north and east and south-east to Government Ground, south to Moordenaarskraal, Lot B, south-west to Moordenaarskraal, Lot A, west to Moordenaarskraal, Lot C, and Koedoesfontein. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 58. A piece of Ground situate as the foregoing, called Bosjesmanspoort, in extent 507 morgen 96 square roods; extending north-west to Saad River, Lot A, and Kaffirskraal, south to Wildepaarderant, east to Klein Sluitelfontein. Upset Rent, £2.

SOMERSET DIVISION.

Field-cornetcy of Vogel Rivier.

Lot No. 919. A piece of Ground situate in field-cornetcy of Vogel Rivier, called Wildebeeste Kuil, in extent 3,449 morgen 15 square roods; bounded northerly by the Farm Weltevreden, southerly by Kraanvogelkuil, easterly by Pearston Commonage, and westerly by Opgedroogtefontein. Upset Rent, £20.

Lot No. 920. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kraanvogelkuil, in extent 4,028 morgen 308 square roods; bounded northerly by Opgedroogtefontein and Wildebeestekuil, southerly by Turks Vyg Rivier, easterly by Pearston Commonage, and westerly by Kraal River and Rooykuil. Upset Rent, £18.

Lot No. 921. A piece of Ground situate as the foregoing, called Opgedroogtefontein, in extent 4,516 morgen 165 square roods; bounded northerly by Galgenbosch, southerly by Kraanvogelkuil and Karee River, easterly by Wildebeestekuil, and westerly by Turksvygboom. Upset Rent, £25.

Lot. No. 922. A piece of Ground situate as the foregoing, called Turksvygboom, in extent 2,925 morgen 263 square roods; bounded northerly by Government Land, southerly by Opgedroogtefontein, easterly by Land of Gideon van Eden, and westerly by Kry River. Upset Rent, £10.

Lot No. 923. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kry River, in extent 4,304 morgen 591 square roods; bounded northerly by Government Land, southerly by Karee River, north-easterly by Turksvygboom, and westerly by Karee River Poort. Upset Rent, £20.

Lot No. 924. A piece of Ground situate as the foregoing, called Karee River, in extent 5,202 morgen 557 square roods; bounded northerly by Karee River Poort, and Kry River, north-east by Opgedroogtefontein, southerly by Rhenoster Kop, and Rooykuil, easterly by Kraanvogelkuil, and westerly by Bouwersfontein. Upset Rent, £22 10s.

Digitized by Google

Lot No. 925. A piece of Ground situate as the foregoing, called Karee River Poort, in extent 5,219 morgen 411 square roods; bounded northerly by Government Land, southerly by Bouwersfontein and Karee River, easterly by Kry River, and westerly by Lower Plaat River. Upset Rent, £22 10s.

Lot No. 926. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lower Plaat River, in extent 3,362 morgen 216 square roods; bounded northerly by Government Land, southerly by Bouwersfontein, easterly by Karee River Poort, and westerly by Wheatlands, and Stockdale of Parks Brothers. Upset Rent, £15.

Lot No. 927. A piece of Ground situate as the foregoing, called Bouwerefontein, in extent 3,340 morgen 115 square roods; bounded northerly by Lower Plaat River and Karee River Poort, southerly by land applied for by S. Hobson, easterly by Karee River and Rhenosterkop, and westerly by Stockdale. Upset Rent, £30.

Lot No. 928. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,373 morgen 352 square roods; bounded northerly by Bowersfontein and Rhenosterkop, southerly by Ebenezer and Lupardkop, easterly by Harefield. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 929. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rhenosterkop, in extent 4,105 morgen 70 square roods; bounded northerly by Karee River and Rooykuil, southerly by Lot No. 10, Harefield, and Koppieskraal, easterly by Kareekuil, and westerly by Bouwersfontein. Upset Rent, £25.

Lot No. 930. A piece of Ground situate as the foregoing, called Koppieskraal, in extent 2,636 morgen bounded northerly by Harefield and Rhenosterkop, north-east by Kareekuil, south-east by Hartebeeste Laagte, south by Montebello and Land leased by J. Leonard, and westerly by Providence. Upset Rent, £15.

Lot No 931. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 564 morgen 330 square roods; bounded north by Beesjesfontein, south by Klipfontein west by Smitskraal. Upset Rent, £2 10s.

Lot No. 932. A piece of Ground situate as the foregoing, called Van de Venter's Kraal, in extent 2,198 morgen 333 square roods; bounded northerly and north-easterly by Hartebeeste Laagte and Droogekraal, south-east by Spijoenkop, south by Kaffersberg. and west by Beesjesfontein, Klipfontein, and Kaffersberg. Upset Rent, £15.

Lot No. 933. A piece of Ground situate as the foregoing, called Spijoen Kop, in extent 1,076 morgen 556 square roods; bounded northerly by Drooge Kraal, southerly by Kaffersberg, easterly by De Draai and Zwaartberg, and westerly by Van de Venter's Kraal. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 934. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kaffersberg, in extent 3,561 morgen 475 square roods; bounded northerly by Van de Venter's Kraal and Klipfontein, north-easterly by Spijoen Kop, southerly by Swartrug and Vogel Rivier, and westerly by Vogelfontein and Smits Kraal. Upset Rent, £20.

DIVISION OF ROBERTSON.

Field-cornetcy of Agter Cogmanskloof.

"Lot No. 935. A piece of Ground, situate in the field-cornetcy of Agter Cogmanskloof, Division of Robertson, known as the Vineyard, in extent 536 morgen 275 square roods; bounded north by Quitrent Concordia, east by Outspan on Coosberg, south and west by Government Ground. Upset Rent, £10.

DESTITUTE CHILD.

COOS VAN STADEN, a Boy about 14 years of age, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he is claimed by his Parents or some Person fit and competent to take care of him, within six weeks from this date, he will be apprenticed to some party in terms of Act 15, of 1856. He states that his Father has left the Colony, that his Mother is dead, and from inquiries I have made, I find his Grandmother, with whom he was left, is unable to provide for him, and that he deserted her in consequence of ill-treatment.

THOS. TINLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Beaufort,
14th March, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

THE undermentioned two Boys were brought to this Office in a destitute state:

GEORGE GIBBON, a European, about 14 years, who states his Father's name was HERBERT GIBBON, a Soldier, dead about 3 years ago, Mother's name ANGELINA, dead about 2 years. Was left by her with one JOHN SMITH, a Labourer, in the employ of the Municipality of Port Elizabeth; was told by SMITH, on the 12th instant, to provide for himself, as he could not afford to keep him any longer. Joined wagon of JACOB KOK, of Boschhoek, in the Division of Alexandria.

CHARLES MARKS, aged about 12 years, a European. Can't remember his Parents; had been living with his Brother JOHN MARKS, engaged by the Municipality of Port Elizabeth, who also turned him adrift to provide for himself, as he was not able to maintain him longer. Joined wagon on the Bay road of one GERT MULLER, on the 12th instant, also of Boschhoek.

Notice is hereby given that unless these Boys, GEORGE GIBBON and CHARLES MARKS, are claimed within six weeks from this date by some of their Relatives or Friends willing and able to support them, they will be Apprenticed to fit and proper Persons in accordance with the provision of Act No. 15 of 1856

JOHN W. HONEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Alexandria
25th February, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 115, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
9th April, 1870.

HIS Excellency the Governor has directed the publication of the following Circular Letter from the New Zealand Government, giving cover to a Proclamation declaring the length of Voyages for Passenger Ships from New Zealand to Ports in other parts of the World.

By command of His Excellency the Governor,
R SOUTHEY,
Colonial Secretary.

COPY.]

CIRCULAR.

Colonial Secretary's Office,
Wellington, 11th November, 1869.

The Hon'ble the Colonial Secretary,
Cape of Good Hope.

SIR,—I have the honour to transmit to you the accompanying Proclamation, issued by His Excellency the Governor in Council on the 6th ultimo, declaring the length of Voyages for Passenger Ships from New Zealand to various Ports mentioned in the Proclamation, in order that it may be produced in evidence in prosecutions under the Passenger Act if necessary.

I have, &c.,

WILLIAM FOX,
In the absence of the Colonial Secretary.

G. F. BOWEN, Governor.

A PROCLAMATION.

WHEREAS by a Proclamation bearing date the eighteenth day of March, one thousand eight hundred and sixty-eight, the Governor did declare the length of the voyage for a passenger ship proceeding from any part of the Islands of New Zealand to the respective places therein mentioned, and did declare what should be the scale of diet, and the medicines, medical comforts, and medical instruments for the use of passengers: And whereas it is desirable that the same should be amended:

Now, therefore, in exercise of all powers and authorities enabling me in this behalf, I, Sir George Ferguson Bowen, the Governor of New Zealand, do hereby revoke the hereinbefore recited Proclamation, and do proclaim and declare that, for the purposes of the said Act, the length of the voyage for a "Passenger ship" between any part of New Zealand and the undermentioned places respectively shall be determined by the following scale, that is to say:

From any New Zealand Port.	If the Ship be propelled by sails alone, or by steam power not sufficient without the aid of sails to propel the ship after the rate of 5 statute miles an hour.	If the Ship be propelled either wholly or in aid of sails by steam engines of not less power than sufficient without the aid of sails to propel the ship after the rate of 5 statute miles an hour.
	Days.	Days.
To Norfolk and Lord Howe Islands, the Kermadox Group, and all Islands situated between the Parallels of 28° S. and 33° S. Latitude and the Meridians of 158° E. and 175° W. Longitude	18	8
To New Caledonia, Loyalty, Fiji, Navigator, New Hebrides, Friendly, part of Solomon Islands, and all other Islands situated between the Parallels of 7° and 28° of South Latitude, and the Meridians of 155° E. and 165° W.	40	22
To Hobart Town, Melbourne, Sydney, Brisbane, and all other Ports and Islands in Tasmania, and on the East Coasts of Australia and New Guinea, between the Parallels of 7° and 44° of South Latitude, and to the Eastward of 144° of East Longitude.	40	22
To Phoenix, Gilbert, Marshall, Caroline, and part of Solomon and Ellice Islands, also part Coast of New Guinea and all other Ports and Islands situated between the Parallels of 7° S. and 15° N. Latitude, and the Meridians of 144° E. and 170° W. Longitude. ...	45	25
To the Marquesas, Paumota or Low Archpelago. Society, Austral, and Cook Islands, and all other Islands between the Parallels of 7° and 30° South Latitude, and the Meridians of 125° W. to 165° W. Longitude	45	25
To Portland Bay, Adelaide, Port Lincoln, and all Ports and Islands in Victoria and South Australian Coast Southward of 32° of South Latitude, and between the Meridian of 135° and 144° of East Longitude...	45	25
To the Mariana or Ladrone Group, and all other Islands situated between the Parallels of 15° and 30° North Latitude, and the Meridians of 140° E. and 170° W. Longitude...	60	35
To Sandwich, Palmyra, Maldon, and all other Islands between the Parallels of 7° S. and 30° N. Latitude and the Meridian of 150° and 170° of West Longitude	60	35
To King George Sound, or any Port or Island within the Australian Bight, situated between the Meridians 135° and 118° of East Longtitude	60	35
To Swan River, and other Ports and Islands on the Coast of Western Australia between Cape Howe, in Latitude 35° S. and Longitude 118° E., and Point Larrey, in Latitude 20° S. and Longitude 119° E.	90	50
To the North Coast of Australia, from Cape Melville, in Latitude 16° S. and Longitude 144° E., to Point Larrey, in Latitude 20° S. and Longitude 119° E., Malay Peninsula, Singapore, Molacca, Sumatra, Java, Borneo, Mindanoa, Gulf of Siam, and all other Ports and Islands situated between the Parallels of 20° S. and 15° North Latitude and the Meridians of 100° E. to 144° E. Longitude...	90	50
To the West Coast of America south of the Equator	90	50
To China, Japan, Formosa, north of 15° N. Latitude, Bay of Bengal, Ceylon, Bombay, Mauritius, Madagascar, East Coast of Africa, and all Islands and Ports in the Indian Ocean westward of 100° of E. Longitude...	100	60
To Ports and Islands on the West Coast of America north of the Equator	100	60
To all Ports and Islands in the Atlantic Ocean south of the Equator	120	70
To Great Britain, and all Ports and Islands in the Atlantic Ocean and Mediterranean Sea north of the Equator.	150	90

And I do further proclaim and declare, that the scale of diet for the use of the passengers during the said several voyages shall be in accordance with the thirty-fifth section of "The Passengers Act, 1855."

And I do lastly proclaim and declare, that the medicines, medical comforts, medical instruments, and other matters deemed necessary for the medical treatment of the passengers during the said several voyages, shall be such as are prescribed by the forty-third and forty-fourth sections of the said Act.

Given under the hand of His Excellency Sir GEORGE FERGUSON BOWEN, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint MICHAEL and Saint GEORGE, Governor and Commander-in-Chief in and over Her Majesty's Colony of New Zealand and its Dependencies, and Vice-Admiral of the same; and issued under the Seal of the said Colony, this sixth day of October, in the year of our Lord One Thousand Eight Hundred and Sixty-nine.

Approved in Council.

WILLIAM FOX, President.

HENRY D. PITT, Capt. R.A., Private Secretary,
for Clerk of the Executive Council.

GOD SAVE THE QUEEN!

DESTITUTE CHILD.

NORTJE SCHEEPERS, aged about 8 years, Mother's name REGINA, deceased, and Father WILLIAM CAMPBELL, has been brought to this Office in a state of Destitution.—Notice is hereby given to Relatives or Friends able and willing to maintain her that she can be claimed within six weeks, after which she will be apprenticed.

JOHN CURREY,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
February 12, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MOAT, a coloured Lad about 10 years of age, has been brought to this Office in a state of destitution. He states that his father, JONGIE, is dead, and that his mother, KAJIRA, lives at Clanwilliam, that he resided with his Uncle and Aunt, RAJAB and AJULA, at Walendorp, Cape Town, and that he left them about a fortnight ago, in consequence of ill-treatment.—Notice is hereby given that, unless the said MOAT be claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend fit and willing to support him, he will be indentured in accordance with the provisions of Act No. 15 1856.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
5th March, 1870.

Digitized by Google

POLICE CLOTHING FOR POLICE.

SEALED Tenders will be received at the Audit Office, till the 29th day of April next, for the supply of the following Articles of Police Clothing, on or before the 1st November next:

For Inspector.

One Dress Coat, one Undress Coat, one Serge Coat, one Waistcoat.

Sub-inspectors.

Four Dress Coats, four Undress Coats, four Serge Coats, four Caps, with Covers and Ornaments.

Sergeants.

Four Dress Coats, four Serge Coats.

Constables.

Forty Dress Coats, forty Serge Coats.

The Tenders to contain the names of two sureties in the event of the Tender being accepted.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch, 24th March, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALIWAL NORTH.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given that in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Aliwal North has assessed and imposed a Rate for the year 1870 of One Half-penny in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned on or before the 30th day of April next.

ALFRED BROWN, Secretary.

Divisional Council Office, Aliwal North, February 23, 1870.

HUMANSDORP.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

A HOTTENTOT BOY, about eleven years of age, who states that his name is HECTOR CHARLES, and that both his Parents are dead, having been brought to this Office in a state of destitution, and being at present under the care of Mr. JACOB BROWN, Agriculturist of the Zitzikamma,—Notice is hereby given that unless he be claimed within six weeks from the date hereof, by some Relative or Friend able and willing to support him, he will be indentured to the said JACOB BROWN, or to some fit and proper Person, in accordance with the provisions of Act 15 of 1856.

J. J. LE SUEUR, Junior, Res. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Humansdorp, 7th March, 1870.

NOTICE.

DIVISION OF ALBANY.

ALL Persons owing Quitrent in this Division are hereby required to pay the same on or before the 15th April proximo; after which date legal proceedings will be taken against all defaulters without further notice.

R. TILLARD, Acting Civil Commissioner, Albany.

Civil Commissioner's Office, Graham's Town, 12th March, 1870.

BATHURST.—NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Port Alfred during the month of March, 1870, viz.:

Retail Shop Licences, £1 10s.

George W. Armstrong, Port Alfred East
William W. Smailes, Harewood
Frederick Berrill, Bathurst.

Game Licences, 7s. 6d., during the Shooting Season, 1870.

Fish, a Kfir, Glendower
Samuel Pike, Clumber
Umnyana, a Kafir, Port Alfred West
Marthese, do., Walsingham.

CHAS. BARBER, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Port Alfred, 1st April, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Piquetberg since date of last return up to 31st March, 1870:

Auctioneers.

John Carel Stephan jun., residing at Roode Baay
Peter James Retief, „ at Piquetberg.

Retail Shop.

John Hendrik Ehlers, at Roode Baay
George Freeman Matthew, at Porterville
Alowis Valentyn, at Zanddrift
Gideon August Rocher, St. Helena Fontein.

Game.

Garwood Alston, residing at Piquetberg.

Retail Wine and Spirit, for one year, to commence 1st April, 1870, *and expire 31st March,* 1871.

Lawrence Stephan, at Roode Baay
Jacques Gideon Tredoux, at Melkplaats
Alfred Payne, at Grey's Pass.

L. J. DE J. DE VILLIERS, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Piquetberg, 6th April, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 118, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 11th April, 1870.

HIS Excellency has directed the publication, for general information, of the accompanying Comparative Statements of the REVENUE and EXPENDITURE of the Colony in the Quarters and Years ended 31st December, 1868 and 1869, respectively.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 1.

COMPARATIVE STATEMENT of the REVENUE and RECEIPTS of the Colony of the Cape of Good Hope in each Quarter of the Years ended 31st December, 1868 and 1869.

	Quarters ended				Year ended
	31st March, 1869.	30th June, 1869.	30th Sept., 1869.	31st Dec., 1869.	31st Dec. 1869.
Customs	£71796	£68243	£77219	£77405	£295663
Land Sales	6814	3410	1755	6406	18385
Land Revenue	20393	13204	11581	12369	57547
Rents, exclusive of Land	217	353	152	329	1041
Transfer Dues	9219	11016	9386	9502	39123
Succession Dues	1052	965	2866	1506	6389
Auction Dues	2514	2359	3156	3138	11167
Bank Notes Duty	3197	103	...	...	[illegible]
Licences	...	...	...	...	...
Stamps	20348	26306	8559	6688	[illegible]
Postage	6301	6533	6281	6364	[illegible]
Fines, Forfeitures, and Fees of Court	2566	2740	2942	3116	11365
Fees of Office	932	1076	1075	881	4065
Sale of Government Property	83	365	184	370	992
Reimbursements to Government	4017	3522	3991	2771	14301
Miscellaneous Receipts	72	181	8	13	274
Interest and Premiums	839	892	379	378	2968
Special Receipts	159	191	4719	166	5235
Assessed Taxes,—(Horse Tax)	...	...	...	...	...
Total Revenue	£150491	£141451	£134248	£132902	£568147
RECEIPTS.					
Loans (Temporary)	...	...	10000	3219	13219
Total Revenue and Receipts	£150491	£141451	£144243	£135221	£571406

	Quarters ended				Year ended
	31st March, 1868.	30th June, 1868.	30th Sept., 1868.	31st Dec., 1868.	31st Dec. 1868.
Customs	£71363	£63667	£70808	£77166	£283024
Land Sales	5886	6610	6552	16319	35367
Land Revenue	16787	12410	10162	10028	49387
Rents, exclusive of Land	92	28	...	33	153
Transfer Dues	10346	10085	8731	11642	40804
Succession Dues	822	1016	1056	539	3433
Auction Dues	2738	2578	3508	2813	11637
Bank Notes Duty	3851	24	154	...	4029
Licences	...	...	...	...	...
Stamps	18571	23142	9605	8794	60112
Postage	7405	7413	6949	6663	28430
Fines, Forfeitures, and Fees of Court	3039	2649	3171	3622	12481
Fees of Office	987	1069	1103	1139	4298
Sale of Government Property	70	129	210	49	458
Reimbursements to Government	3615	5788	9640	3360	22403
Miscellaneous Receipts	115	161	26	20	322
Interest and Premiums	973	2324	614	1867	5778
Special Receipts	48	6	2247	105	2406
Assessed Taxes,—(Horse Tax)	37	2	...	...	39
Total Revenue	£146745	£139101	£133536	£146174	£565556
RECEIPTS.					
Loans (temporary)	...	...	45000	20000	65000
Total Revenue and Receipts	£146745	£139101	£178536	£166174	£630556

	Quarter ended 31st Dec., 1869.		Year ended 31st Dec., 1869.	
	Increase.	Decrease.	Increase.	Decrease.
Customs	£219	£ ..	£12638	£ ...
Land Sales	...	11918	...	17982
Land Revenue	2376	...	8125	...
Rents, exclusive of Land	290	...	898	...
Transfer Dues	...	2140	...	1681
Succession Dues	967	...	2956	...
Auction Dues	325	...	...	470
Bank Notes Duty	...	...	...	729
Licences	...	...	...	...
Stamps	...	2136	750	...
Postage	...	299	...	2951
Fines, Forfeitures, and Fees of Court	...	506	...	1095
Fees of Office	...	158	...	212
Sale of Government Property	321	...	534	...
Reimbursements to Government	...	589	...	8102
Miscellaneous Receipts	...	7	...	48
Interest and Premiums	...	980	...	3790
Special Receipts	61	...	2829	...
Assessed Taxes,—(Horse Tax)	...	...	...	39
Total	£4565	£1873	£28730	£36099

Net Increase on Quarter, £14172

Net Increase on Year, £7369

This Statement has been delayed in consequence of the non-arrival of the Account of Her Majesty's Emigration Commissioners for the quarter ended 31st December, 1869.

R. M. COLE, Auditor.

Audit Office, Cape Town, 8th April, 1870.

Digitized by Google

No. 2.

COMPARATIVE STATEMENT of the EXPENDITURE of the Colony of the Cape of Good Hope for the Quarters and Years ended 31st Dec., 1868 and 1869.

	Quarter ended 31st Dec., 1868.	Quarter ended 31st Dec., 1869.	Year ended 31st Dec., 1868.	Year ended 31st Dec., 1869.	Quarter ended 31st Dec., 1869. Increase.	Quarter ended 31st Dec., 1869. Decrease.	Year ended 31st Dec., 1869 Increase.	Year ended 31st Dec., 1869 Decrease.
Establishments.								
Civil	£12733	£11526	£48773	£46396	£ ...	£1209	£ ...	£2377
Judicial	11258	10779	44123	43389	...	479	...	734
Educational	667	598	2502	2374	..	69	...	128
Medical	2806	2919	11310	11001	113	...	...	309
Police and Gaols	7526	7606	30446	29778		..	...	668
Convicts	...	...	...	...	...	...	...	...
Ecclesiastical	3894	3766	15382	15328	...	128	...	54
Border Department and Aborigines, Schedule D	22793	22283	72567	69886	5490	...	...	2781
Revenue	7474	7143	28042	27366		331	..	679
Pensions, Retired Allowances, and Gratuities	5920	5611	22693	21780	...	309	...	823
Exclusive of Establishments.								
Revenue Services	183	254	810	878	71	...	68	...
Administration of Justice	3146	3597	10535	9762	391	...	...	773
Charitable Allowances	18	18	78	72	...	..	...	6
Education	4547	4619	19143	18499	72	...	...	644
Hospitals	4724	8860	26035	28890	4136	...	385	...
Police and Gaols	5590	7261	23072	19406	1571	...	...	3666
Rent	2044	2156	8262	7229	112	...	...	1033
Transport	2348	3618	10675	10473	1275	...	...	202
Payments under Acts (Kafirs)	...	...	...	...	...	...	...	..
Conveyance of Mails	7966	10727	33368	31161	2762	...	...	2207
Works and Buildings	3195	1880	9888	8698	...	1315	...	1185
Roads and Bridges	5284	4451	19384	17479	...	833	...	1905
Convicts	20299	11745	50354	34784	...	8554	...	15570
Miscellaneous, including Divisional Councils	12794	10387	33314	22645	...	8407	...	10669
Sums Refunded	1279	1688	5496	5676	409	...	180	...
Parliamentary	8262	7540	16966	12165	...	722	...	4801
Interest	32080	31919	102658	104413	...	161	1760	...
Railway Services	40	...	225	2	...	40	...	223
Colonial Military Allowances	...	..	...	10000	...	...	10000	...
Special Payments (not provided for)	3755	16246	13082	28493	12491	...	15416	...
Railway Surveys	...	...	...	...	...	...	...	...
Total of Ordinary Expenditure	£198815	205137	656122	632523	28893	22571	27789	51338
Immigration (payable out of Land Sales)	...	...	51	...	..	...	...	51
Total	£198815	£205137	£656173	£632523	£28893	£22571	£27789	£51431
Loans repaid from General Revenue during year ended 31st Dec., 1869, 1000								
Deduct decrease					£22571	...	Increase	27789
Net Increase on quarter					£6322	...		...
Net decrease on year					...	...	...	£23650

E. M. COLE, Auditor.

This Statement has been delayed in consequence of the non-arrival of the Accounts of Her Majesty's Emigration Commissioners for quarter ended 31st December, 1869.

Audit Office, 8th April, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps for Namaqualand during the month of March, 1870, viz:

Retail Wine Licence (£30), *for the year ending 31st March*, 1871.

Meindert Bloem, Erf No. 1,807, Port Nolloth.

Apothecary's Licence (£3).

M. E. Hare, Springbok.

Retail Shop Licences (£1 10*s.*)

Nicholson & Shaw, Springbok
Willem van Lindt, Kamabees
E. W. Tarry, Oubees
Meindert Bloem, Port Nolloth
Anthon Jasper Ley, Concordia.

Game Licences (7*s.* 6*d.*)

P. Fletcher
H. Hutchinson
Adonis Zyster.

GEO. A. REYNOLDS, Distributor.

Stamp Office, Namaqualand,
2nd April, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Robertson, beyond the limited time,—1 red Ox, with white spot between fore legs, marks: right ear swallowtail and slit behind ear, and left ear ditto and slit in front; also 1 black Ox, with small white spot on right hind leg, marks: right ear swallowtail, and left ear half moon behind ear. If not released before the 21st May next, they will be sold here on the Public Market on that date.

H. T. KRIEL, Poundmaster.

Robertson, 6th April, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late SIDNEY SMITH, of the Division of Peddie.

ALL Persons having any Claims against the above Estate are requested to file the same with the second Undersigned at the Office of Messrs. SAVAGE & HILL, Port Elizabeth, within six weeks from this date; and all Persons indebted to the Estate are required to pay their Debts within the same period, and at the same place, or legal proceedings will be instituted against them.

PRISCILLA SMITH, } Executors
SIDNEY HILL, } Testamentary.

Port Elizabeth, 5th April, 1870.

KNYSNA.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Knysna during the month of March, 1870:

William Roberts, to cut 1,000 bundles of Thatch, 9d.

Hawkers' Licences (*one Vehicle*), £1 10*s.*

Hendrick Stroebel, Knysna.

Retail Shop Licence (£1 10*s.*)

Jones & Co., Plettenberg's Bay.

S. GOLDSBURY, Distributor of Stamps.

Stamps Office, Knysna,
4th April, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued from this Office during the month of March, 1870:

Wine and Spirit Licences, to expire 31st March, 1871.

Edward Holloway, Kuils River
J. C. H. Lind, Stellenbosch
Adam da Costa, do.
C. P. Marais, do.
A. G. Brandt, do.
J. C. Bosman, Somerset West.

Licence to cut Reeds.

C. Meyer, 1,000 bundles
D. Cloete, 1,000 bundles

Hawkers' Licences.

D. Pool, one Vehicle
R. O. van Reenen, one Vehicle.

Retail Shop Licence.

Edward Britchard, Mostard Bay.

R. J. CROZIER, Clerk in charge.

Stamp Office, Stellenbosch, 9th April, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 6th of July, 1870, the Divisional Council of Humansdorp will decide upon the application of Mr. HENDRIK ROUSOUW for a piece of Crown Land, measuring 31 morgen and 492 square roods; bounded north-west by Crown Lands, north-east by Witteklip and Crown Land, south-west by the Farm Bietfontein, and situated in the Ward of Zuur Anys, in terms of Section 27, Act 2 of 1860.

J. J. LE SUEUR, Jun., Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Humansdorp,
24th March, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same; and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by my Proclamation bearing date the 10th day of February last, I did announce and make known the names of the persons forming the list of Candidates for the seat in the Legislative Council of this Colony, rendered vacant by the resignation of JAMES HALL, Esq., one of the Members for the Eastern Districts; and did further announce and make known the names of the several persons constituting the Committee of Scrutineers, for the purpose of examining the votes to be returned in favour of the Candidates in the said Proclamation named; and whereas the Committee of Scrutineers appointed by the said Proclamation have duly certified by a writing under their hands, bearing date the 7th day of April, 1870, the names of the Candidates for whom votes have been given, and the number of votes which they have found to have been given for each of such Candidates, which names and numbers are as follows, that is to say:

JAMES COTTERELL HOOLE .. 1,842 Votes
WILLIAM DODDS PRINGLE .. 1,169 „

Now, therefore, I do by this Proclamation, and in conformity with the Certificate of the Committee of Scrutineers aforesaid, declare JAMES COTTERELL HOOLE, Esq., to be duly elected, in the room of JAMES HALL, Esq., a Member of the Legislative Council of the Cape of Good Hope for the Eastern Districts thereof.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 11th day of April, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 18, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 119, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th April, 1870.

IN conformity with the 44th Section of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, His Excellency the Governor has directed the publication of the following Certificate furnished by the Committee of Scrutineers, appointed by Proclamation of 10th February last, to examine the Votes for the election of a Member of the Legislative Council for the Eastern Districts, in the room of JAMES HALL, Esquire, resigned, signifying the number of Votes given for each of the Candidates at that Election.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

We, the Undersigned, having carefully examined the Returns of the different Polling Officers for the Eastern Districts, for the Election of a Member for the Legislative Council, to supply the vacancy caused by the resignation of JAMES HALL, Esq., do hereby certify that the following is a true and correct statement of the result:

	Votes.
JAMES COTTERELL HOOLE	1,842
WILLIAM DODDS PRINGLE	1,169
Majority for J. C. HOOLE	673

Given under our hands at Graham's Town, this 7th day of April, 1870.

JOHN GEORGE FRANKLIN, }
THOS. HOLLAND, } Committee of Scrutineers.
R. W. NELSON, }

NOTICE.

The King William's Town Stock and Produce Company (Limited), in Liquidation.

NOTICE is hereby given that the first Report of the Official Liquidator in the above Company will lie for inspection of all Parties interested at the Offices of the Master of the Supreme Court and of the Resident Magistrate of King William's Town, respectively, for a period of three weeks from the date of Advertisement.

By order of the Honourable the Supreme Court granted on the 5th April, 1870.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Attorneys pro tem. for the Official Liquidator.

Cape Town, this 8th day of April, 1870.

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 11th April, 1870.

WHEREAS the Estate of JACOB DURANDT, of Gonzana, in the Division of Stockenstrom, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Stockenstrom, at his Office, at Stockenstrom, on Monday, the 25th April, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate, to elect a Trustee who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 11th April, 1870.

WHEREAS the Estate of STEPHANUS SALOMON TERBLANS, of Hazejagt, in the Division of Oudtshoorn, Agriculturist,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn, at his Office at Oudtshoorn, the first Meeting to be held on Monday, the 25th of April, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 2nd of May, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the abovenamed Insolvent is Executor Testamentary, *Re* Widow of JAN ANDRIES GELDENHUYS.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 11th April, 1870.

WHEREAS the Estate of JESSE WILLIAMS, of Fort Beaufort, Shopkeeper,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are requested to attend two Meetings of Creditors, the first Meeting to be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office, on Saturday, the 23rd of April, 1870, at 10 o'clock, for the proof of Debts; the second Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office at Graham's Town, on Wednesday, the 4th of May, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town.
11th April, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:

Cape Town.

The Hon'ble J. C. DAVIDSON, Esq., Treasurer-General, N. O. versus HENRY GREEN.

On Wednesday, the 20th April, 1870, at 11 o'clock a.m., on the Parade, in Cape Town, 2 Horses with Harness, and 1 Open Cart. And at

Colesberg,

On Thursday, the 28th April, 1870, about 250 Volumes of Books, 3 Mules, 3 Horses, 10 Mares, 8 Foals, 2 Colts, 2 Cows, 3 Calves, Household Furniture, Platedware, Glass, Crockery, Kitchen Utensils, &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court.

Master's Office, 11th April, 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of PAUL BESTER ENGELBRECHT, of New England, in the Division of Aliwal North, has been placed under Compulsory Sequestration provisionally, by order of the Circuit Court for the Division of Aliwal North, together with the Division of Albert, bearing date the 22nd day of March, 1870, upon Petition of GODFREY SICHEL, of Burgherdorp, in his capacity as Managing Executor of the Estate of the late HENRY BERGMANN.

J. STEUART, Master.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HEINRICH WILHELM LUDWIG KRAMANN, of ——.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of King William's Town, at his Office, on Thursday, 14th April, 1870, at 11 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

H. HEAD, Sole Trustee.

King William's Town, 31st March, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late MARIA ELIZABETH MATTHEE and surviving Spouse, MICHIEL BURGERT MATTHEE of the Division of Bredasdorp.

ALL Persons having Claims in the above Estate are requested to file the same with the Undersigned; and those indebted thereto must pay the same within six weeks from this date.

A. Y. MATHEW,
Agent for the Executor Test.

General Agency Office, Bredasdorp,
1st April, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late CORNELIA MAGARETHA VAN EEDEN, and Surviving Spouse, PETRUS JOHANNES UYS.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with Messrs. BARRY & NEPHEWS, at their Office, Swellendam, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay their Debts at the same place within the same period.

P. J. UYS, Executor Testamentary.

Swellendam, 29th March, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late LAWRENCE KANNEMEYER, Hotel and Livery Stable-keeper, of Cape Town.

THE Liquidation Account of the above Estate will lie for the inspection of Heirs and others interested at the Royal Hotel, Plein-street, for a period of seven days, from the date hereof; after which, if no objection be made, the same will be considered as approved of and acted upon accordingly.

J. M. CERFONTEYN,
Executrix Testamentary.

Royal Hotel, Plein-street, Cape Town,
12th April, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Mr. ISAAC CHRISTIAAN NIEUWOUDT, G.'s Son.

ALL Persons having any Claims or Demands of whatever nature against the above Estate are requested to file the same at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, Church-square, Cape Town No. 5, within six weeks from this date; and those indebted thereto are requested to pay their Debts within the same period.

A. DENYSSEN, Sec. S. A. Association,
Executors Testamentary.

Cape Town, Church-square, 7th April, 1870.

COPPER-PLATE
ENGRAVING,
DOOR-PLATE
ENGRAVING,
DIE-SINKING
AND
LITHOGRAPHY.

Saul Solomon & Co.,
ST. GEORGE'S-STREET,

BEG to inform their Customers and the Public generally that they execute every description of Work in the above Branches in the best style and at most *economical prices.*

TRADE NOTICES.

TENDERS

FOR Forming and Gravelling the continuations of Longmarket and Church-streets, and a Street running parallel to Chiappini-street, will be received by the Town Council until THIS DAY (TUESDAY), at 3 o'clock p.m.

For particulars, see Mr. PENKETH, the City Engineer.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 12th April, 1870.

NOTICE.

HEINRICH VANDENHOFF, formerly residing at Cape Town, supposed to be now in the Free State;

AUGUST ALDERSHAUSEN, formerly residing at Panmure, in British Kaffraria;

RICHARD ROEPER, Chemist, formerly residing at Modderfontein, near Philip's Town;

L. KNOBELSDORFF, for whom I hold a Registered Letter.

Any information about the abovenamed Persons will be thankfully received by

C. S. POPPE,
Consul for the North-German Confederation.

Cape Town, 12th April, 1870.

NOTICE.

IF Mr. WALTER JONES does not release the Goods left in my charge, within six weeks from this date they will be sold to cover expenses.

THOS. OSBORNE.

Draaikraal, District Calvinia,
25th March, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned has ceased to be a Shareholder in the Stellenbosch Bank.

C. SMUTS, M.D.

Stellenbosch 11th April, 1870.

NOTICE.

MR. JAMES GOSLING having bought from me, the Undersigned, about five years ago, a part of Erf No. 2, situated to the north-west of the Church at Calvinia, measuring fifty square roods, I hereby give notice that unless the Purchase Money be paid within six weeks from this date, the said Purchase will be considered as annulled.

D. J. LOUW, J.'s Son.

Oorlogskloof, Z. O. Bokkeveld, 21st March, 1870.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

April 7.—Celt, R.M.St., 1,500 tons, E. Baynton, from Plymouth 25th Feb., Vigo 7th March, Madeira 11th, St. Helena 27th, to this port. Cargo general. Passengers: For the Cape,—Messrs. Hanbury and Erskine, Miss Andrews, Miss Ingram, Mr. Crowder, Rev. Mr. Glover, Mr. Hargrave, Miss Barnes, Mrs. Bainbridge and 2 children. For Algoa Bay,—Miss Wright, Mr. Wilson, Messrs. Fraunderfer and Shertel, Miss Shaffer, Mrs. Wilson, Mr. Ebden, Miss Etherston, Rev. Mr. and Mrs. Bell. Mr. Chubb. For Natal,—Messrs. Turvin, Rutherfoord, Heeley, and Arbuckle, Mr. and Mrs. Flack, Mr. Goodings. W. Anderson & Co., agents.

☞ Reports: Dr. Ingram died on the 4th April.

9.—Clipper, sch., 75 tons, J. Robotham, from Hondeklip Bay, to this port. Cargo copper ore. Van der Byl & Co., agents.

9.—Vidi de St. Lo (Fr.) bk., 375 tons, F. de Dubois, from Hongkong 12th Feb., to New Orleans, with 187 coolies. Put in for supplies. E. Marion, agent.

Departures from Table Bay.

April 8.—Knysna Belle, to Port Nolloth.
9.—Dudbrook, to London.
9.—Flora, to Plymouth.
9.—Elaine, to Port Alfred.
10.—Queen of the South, to East London.

Vessels in Table Bay.

WITH CLASS, TONNAGE, DESTINATION, AND AGENTS.

Annie Benn, sch., 50, Stubbington, dis cargo—Jamieson
Celt, R.M.St., 1500, E. Baynton, Natal—W. Anderson & Co
Clipper, sch., 75, Robotham, Hondeklip—Van der Byl & Co
Der Fuchs (N.-Ger.) bk., 339, A. Fuchs, dis cargo—Poppe
Gnu, sc. st., 34, H. Davies, tug—Anderson & Murison
Kroo Boy, sch., 139, Perkins, dis cargo—Thomson Watson
Prince Alfred, bk, 258, Sim, dis cargo—Anderson & Murison
Queen, sch., 36, Herman, in ballast—Goodliffe & Co
Tirentia, bk., 344, C. Young, Algoa Bay—Anderson & Co
Vidi de St. Lo (Fr.) bk., 375, De Dubois, New Orleans—E. Marion
Walter Glendining, bgtn., 111, Glendining, Mossel Bay—M. Meller

Arrivals in Algoa Bay.

April 8.—Asia, sc. st., from Natal and East London.
11.—Emma, from Table Bay, to this port. Cargo general.

Arrival in East London.

April 5.—Asia, sc. st., from Natal.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 12DEN APRIL, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4 Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de fregerende Gouverneur dezer Kolonie zal geregtigd zijn, bij eene of meer Proklamatien tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grensscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grensscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate de tijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in de bedoelde Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moet ten geschieden op zoodanige manier, als het best geschikzijn zal om de Ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak en gerief zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden daargesteld: En naardemaal in het gez. Charter verder is vastgesteld, bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN, ten minste tweemaal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden in elk der Distrikten, waarin de Kolonie als voormeld, zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter, of door een der Regters bij het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen in elk van de gezegde Ditrikten, als de Gouverneur van tijd tot tijd zal gelasten en bepalen: Zoo gelast en bepaal ik bij deze, ten gevolge daarvan en uit krachte van de voorzieningen in het gezegd Charter vervat, dat, ten einde de volgende Ommegaande Geregtshoven te houden, dat gedeelte der Kolonie, waarin de afdeelingen hieronder genoemd gelegen zijn, verdeeld zal werden in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling Swellendam, te zamen met de Afdeelingen Caledon, Riversdale, Robertson en Bredasdorp.

2. De Afdeeling George, te zamen met de Afdeelingen Mosselbaai, Knijsna, Oudtshoorn, Prins Albert en Beaufort.

En ik gelast en bepaal verder, dat op Maandag, den 6den dag van Mei aanst. een Ommegaand Geregtshof zal worden gehouden te Swellendam, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken, civiel en crimineel, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Rondgaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle zoodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn geauthorizeerd af te doen: En de gezegde Regter zal van daar overgaan tot het houden van een dergelijk Hof te George, op den 12den Mei aanst.

En ik gelast en beveel ten striktste aan alle Civiele Commissarissen, Vredegeregters, Adjunct Baljuws, Veldkornets en andere Beambten, dat zij de gezegde Hoven in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks anders ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 24sten dag van Maart, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

No. 14,—1870.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL bij Artikel VII van Wet No. 1 van 1869, getiteld "Wet tot wijziging van Ordonnantie No. 16 van 1847, getiteld 'Ordonnantie voor het beter Reguleren van Schutten en het voorkomen van Overschrijdingen,'" wordt vastgesteld, dat de Gouverneur het regt zal hebben iedere Afdeeling, waarvan de Afdeelingsraad zulks verzoekt, aan de bepalingen dier Wet te onderwerpen: En naardemaal de Afdeelingsraad van Middelburg verzocht heeft, dat de gezegde Wet moge worden van kracht verklaard voor de Afdeeling Middelburg. Zoo is het, dat ik hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat Wet No. 1 van 1869 van af dagteekening dezes, van kracht en uitwerking zijn zal in de Afdeeling Middelburg.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 5den dag van April, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 17,—1870.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Africa, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2, van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat het volgende stuk Kroonland, gelegen in de Kaapsche Afdeeling, te koop zullen worden aangeboden in front van het Beursgebouw, op den middag van Maandag, den 1sten Augustus, 1870, tegen de gereserveerde prijzen, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en op de Erfpacht bepaald, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden 28sten dag van Maart, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 16,—1870.]

Perceel No. 1,172. Een stuk Land, gelegen in de Kaapsche Afdeeling in het Veldkornetschap Palen- en Ristvallei, beslaande 817 morgen en 442 vierkante roeden, Kaapsche maat. Belend ten noorden en zuiden aan Gouvernements grond, ten oosten aan Grendel en Rozeboom, en ten westen aan Vaarschevallei. Opzetprijs, 5s. per morgen buiten de opmetings kosten, £18 16s. 3d., en Zegel van £4, Erfpacht £4 5s.

N.B.—De Kaarten en Verkoopwaarden liggen ter inzage en Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 66, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
2 Maart, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864 wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 30sten Mei, 1870, (*Vide* Gouvernements Berigt No. 109, van 31 Maart, 1870.) 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Queen's Town in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen, in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op eene vaste jaarlijksche opzethuur, en het Gouvernement is bereid, een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvorm liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Queen's Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING QUEEN'S TOWN.

Veldkornetschap Mapassa No. 2.

Perceel No. 892. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, Veldkornetschap Mapassa No. 2, genaamd Plaats No. 4, groot 1,887 morgen, 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 5 en Giddy's Plaats, ten zuiden aan de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij en aan Opgemeten Land, ten oosten aan de King William's Townsche Stoeterijplaats, ten westen aan Doornrivier. Opzethuur £12 10s.

Perceel No. 893. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 5, groot 1,515 morgen, 852 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hartfield en aan Land opgemeten door den Heer Kennedy, ten zuiden aan Plaats No. 4 en de Stoeterij Plaats, ten oosten aan Land van Giddy en Perceel No. 1, ten westen aan Doornrivier. Opzethuur, £15.

Perceel No. 894. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 6, groot 1,450 morgen, 543 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 7, ten zuiden aan Plaats No. 19 en de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten oosten aan Doornrivier, ten westen aan Plaatsen No. 17 en 18. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 895. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 7, groot 1,573 morgen, 321 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hartfield en Plaats No. 8, ten zuiden aan Plaats No. 6, ten oosten aan Doornrivier, ten westen aan Plaats No. 17. Opzethuur, £15.

Perceel No. 896. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 8, groot 1,179 morgen, 579 vierkante roeden; belend ten noorden aan Middeldrift, ten zuiden aan Plaatsen Nos. 7 en 17, ten oosten aan Hartfield en Uitspanplaats, ten westen aan Klein Doornrivier en Plaats No. 13. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 897. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 9, groot 228 morgen, 34 vierkante roeden; belend ten noorden aan Olive Grove, ten zuiden aan Doornrivier, ten oosten aan Doornrivier, ten westen aan Middeldrift. Opzethuur, £3.

Perceel No. 898. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 10, groot 2,060 morgen, 185 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 11, ten zuiden aan Plaats No. 13, ten oosten aan Middeldrift, ten westen aan Land opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £20.

Perceel No. 899. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 11, groot 1,655 morgen, 15 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Zendingstatie Goshen, ten zuiden aan Middeldrift en Plaats No. 10, ten oosten aan Olive Grove en Plaats No. 12, ten westen aan Grond, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 900. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 12, groot 801 morgen, 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Thorn Meadows, ten zuiden aan Olive Grove, ten oosten aan Cathcartfontein, ten westen aan Plaats No. 11. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 901. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 13, groot 1,537 morgen, 209 vierkante roeden; belend ten noorden aan Middeldrift en Plaats No. 10, ten zuiden aan Plaats No. 14, ten oosten aan Klein Doornrivier en Plaats No. 8, ten westen aan Land, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 902. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 14, groot 1,358 morgen, 154 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 13, ten zuiden aan Plaats No. 15, ten oosten aan Klein Doornrivier, ten westen aan Plaats, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 903. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 15, groot 1,648 morgen, 492 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No 14, ten zuiden aan Plaats No. 16, ten oosten aan Klein Doornrivier ten westen aan Land, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 904. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 16, groot 988 morgen, 239 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 15, ten zuiden aan Plaats No. 18, ten oosten aan Klein Doornrivier, ten westen aan Plaats, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 905. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 17, groot 1,055 morgen, 213 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 8 en Plaats Hartfield, ten zuiden aan Plaatsen Nos. 18 en 19, ten oosten aan Plaatsen Nos. 6 en 7, ten westen aan Klein Doornrivier. Opzethuur, £10.

Perceel No. 906. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 18, groot 838 morgen, 141 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaatsen Nos. 16 en 17, ten zuiden aan Plaats No. 19, ten oosten aan Plaats No. 6, ten westen aan Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 907. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 19, groot 1,605 morgen, 534 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaatsen Nos. 17 en 18, ten zuiden aan de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten oosten aan Plaats No. 6, ten westen aan Plaats No. 20 en Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 908. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 20, groot 1,215 morgen, 92 vierkante roeden; belend ten noorden aan grond, opgemeten door den Heer Orpen, ten zuiden aan Plaatsen Nos. 21 en 22, ten oosten aan Plaats No. 19 en de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten westen aan Grond opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur £10.

Perceel No. 909. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 21, groot 781 morgen, 281 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No 20, ten zuiden aan de Klipplaatsrivier, ten oosten aan Plaats No. 22, ten westen aan eene Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 910. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 22, groot 1,121 morgen, 251 vierkante roeden, belend ten noorden aan Plaats No. 20, en de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten zuiden aan Klipplaatsrivier, ten oosten aan Plaats No. 23, ten westen aan Plaats No. 21. Opzethuur, £15.

Perceel No. 911. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 23, groot 1,574 morgen, 93 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten zuiden aan de Plaats No. 24 en de Afdeeling King William's Town, ten oosten aan de Afdeeling King William's Town, ten westen aan de Klipplaatsrivier en Plaats No. 22. Opzethuur, £15.

Perceel No. 912. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 24, groot 1,416 morgen, 303 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Klipplaatsrivier, ten zuiden aan de Afdeeling King William's Town, ten oosten aan Plaats No. 23, ten westen aan Plaats No. 25 en 26. Opzethuur £15.

Perceel No. 913. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 25, groot 1,508 morgen, 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 26, ten zuiden aan Plaats No. 30, ten oosten aan Plaats No. 24, en de Afdeeling King William's Town, ten westen aan Klipplaatsrivier. Opzethuur, £15.

Perceel No. 914. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 26, groot 866 morgen, 185 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipplaatsrivier, ten zuiden aan Plaats No. 25, ten oosten aan Plaats No. 24, ten westen aan Klipplaatsrivier. Opzethuur, £12.

Perceel No. 915. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 27, groot 700 morgen, 128 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipplaatsrivier, ten zuiden aan Plaats No. 28, ten oosten aan Plaats No. 28, ten westen aan de Afdeeling Stockenström en Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £12.

Perceel No. 916. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 28, groot 1,158 morgen, 186 vierkante roeden; belend ten noorden aan het Distrikt Stockenström en Plaats No. 27, ten zuiden aan Plaats No. 29 ten oosten aan Klipplaatsrivier, ten westen aan Afdeelingen Victoria Oost en King William's Town. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 917. Een stuk Grond gelegen als boven, genaamd Plaats No. 29, groot 1,003 morgen, 12 vierkante roeden, belend ten noorden aan Klipplaatsrivier, ten zuiden aan de Afdeeling King William's Town, ten oosten aan Plaats No. 30, ten westen aan Plaats No. 28. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 918. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 30, groot 836 morgen, 21 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 25, ten zuiden en oosten aan de Afdeeling King William's Town, ten westen aan Plaats No. 29 en Klipplaatsrivier. Opzethuur, £10.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 109, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 Maart, 1870.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 66, gedateerd 2 Maart, 1870, waarbij wordt bekend gemaakt, dat op den 30sten Mei aanst., te Queen's Town eene Verpachting van Kroonlanderijen in de Afdeeling Queen's Town zal worden gehouden overeenkomstig het bepaalde bij Wet No. 19, 1864, heeft Zijne Excellentie de Gouverneur gelast bekend te maken, dat die verpachting is uitgesteld tot Maandag, 13 Junij, 1870.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 105, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
26 Maart, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 2den Mei, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Bedford, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Bedford, in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Bedford.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING BEDFORD.

Veldkornetschap Mancazana.

Perceel No. 966. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bedford, Veldkornetschap Mancazana, genaamd Assegaaikloof, groot 1,019 morgen, 427 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Doornkloof, ten noordwesten aan Waterkloof, ten westen aan Kowie Bosch, ten zuiden en westen aan Spring Grove, ten oosten aan Stanley. Opzethuur, £15.

Perceel No. 967. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Waterkloof, groot 1,281 morgen, 484 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Doornkloof, ten noorden aan Roodewal, ten westen aan Magermankloof, ten zuidwesten aan Kowie Bosch, ten zuidoosten aan Assegaaikloof. Opzethuur, £50.

Perceel No. 968. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Roodewal, groot 811 morgen, 445 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Doornkloof, ten noorden aan Regosskloof, ten westen en zuidwesten aan Magermanskloof, ten zuidoosten aan Waterkloof. Opzethuur, £30.

Perceel No. 969. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Regosskloof, groot 685 morgen, 209 vierkante roeden; belend ten noorden aan Buffelshoek, ten zuiden aan Doornkloof en Roodewal, ten oosten aan Brandkloof, ten noordwesten aan Kleinfontein. Opzethuur, £10.

Perceel No. 970. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Brandkloof, groot 1,840 morgen, 236 vierkante roeden; belend ten noorden aan Juliescloof, ten zuiden aan Olifantsbosch, ten oosten aan Spring Vale, ten westen en zuiden aan Doornkloof, ten westen aan Regosskloof, ten noordwesten aan Buffelskloof. Opzethuur, £20.

Perceel No. 971. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Paardekloof, groot 863 morgen, 536 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Erfpachtplaats "Austry," ten noordoosten aan Kroonland "The Orchard," ten zuidoosten aan Welgedacht, ten zuiden aan Meijershoek, ten westen aan de Plaats "Linton." Opzethuur, £35.

Perceel No. 972. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,234 morgen en 58 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kwagaskerk, ten zuidoosten en oosten aan Kroonland, ten zuiden en oosten aan Wittebank, ten westen aan Eildon. Opzethuur, £30.

Perceel No. 973. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,428 morgen, 123 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan private eigendom in de Afdeeling Cradock, ten zuidoosten aan Kroonland, ten zuiden aan Wittebank, ten noordwesten en westen aan Kroonland. Opzethuur, £30.

Perceel No. 974. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,121 morgen, 213 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan opgemeten land in de Afdeeling Cradock, ten oosten aan Kroonland, in de Afdeeling Fort Beaufort, ten zuidoosten aan Valsefontein, ten zuidwesten aan Tijgerkloof, ten zuiden en zuidwesten aan Milleness, ten noordwesten aan Kroonland. Opzethuur, £50.

Perceel No. 975. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rogerskraal, groot 587 morgen, 199 vierkante roeden; belend ten noorden aan Linton, ten zuiden aan Blaekhill, ten zuidwesten aan Stanley, ten noordwesten aan Olifantsbosch. Opzethuur, £35.

Perceel No. 976. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Julijskloof, groot 2,515 morgen, 209 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rietvlei, ten zuiden aan Spring Vale, ten oosten aan Glen Thorn, ten zuiden en westen aan Brandkloof, ten noordwesten aan Bloemhof. Opzethuur, £60.

Perceel No. 977. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rietvlei, groot 3,018 morgen, 141 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Eildon, ten zuiden aan Glen Thorn, ten oosten aan Wittebank, ten zuidwesten aan Julijskloof. Opzethuur, £120.

Perceel No. 978. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Christoffelkloof, groot 1,153 morgen, 369 vierkante roeden; belend ten noorden aan Milleness, ten zuidoosten aan Austry, ten oosten aan Tijgerkloof, ten westen aan Glen Thorn en Milleness. Opzethuur, £30.

Perceel No. 979. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Tijgerkloof, groot 1,578 morgen, 35 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Milleness, ten noordoosten aan Kroonland, ten zuidoosten aan Valsefontein en The Orchard, ten zuiden aan Austry, ten westen aan Austry en Christoffelkloof. Opzethuur, £20.

Perceel No. 980. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd The Orchard, groot 1,256 morgen, 274 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Valsefontein, ten zuidoosten aan Blain No. 17, Waterfal en Brandbosch, ten zuidwesten aan Paardekloof, ten noordwesten aan Austry en Tijgerkloof. Opzethuur, £25.

Perceel No. 981. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Valsefontein, groot 721 morgen, 128 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuidoosten aan The Orchard, ten oosten aan Braamboschkloof, ten westen aan Tijgerkloof. Opzethuur, £10.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 114, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
7 April, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, de Heer JOHN ARTHUR PULLEN tot wederopzegging toe aan te stellen als Vrederegter voor het Distrikt Alexandrie.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 110, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 Maart, 1870.

MET referte naar Gouvernements Berigt No. 109, gedateerd 23 Maart, 1870, waarin wordt bekend gemaakt dat zekere Kroonlanderijen op den 14den Mei, 1870, zullen worden verpacht te Hoopstad, volgens Wet No. 19 van 1864, heeft Zijne Excellentie de Gouverneur gelast bekend te maken, dat het Perceel mede op dien dag niet zal worden opgeveild met onderwerping aan dezelfde voorwaarden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING HOOPSTAD.

Veldkornetschap Rhenesterberg.

Perceel No. 248. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hoopstad, Veldkornetschap Rhenesterberg, genaamd Ploegsdam, groot 5,586 morgen, 307 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Esterhuijsdam en Dwaalhoek, ten oosten aan Roodedam, ten zuiden aan Koensdrazi, en ten westen aan Esterhuijspan. Opzethuur, £75.

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
21 Maart, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders geadresseerd aan zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Donderdag, den 2den Junij, 1870, ten 12 ure des middags, voor het vervoer der volgende Malen:

Somerset en Bedford *via* Kookhuisdrift, driemaal in de week, heen en terug, per Passagiers of andere Kar, in 6 uren.

Dit Kontrakt zal ingaan op Woensdag, den 13den Julij, en eindigen op 31 December, 1872.

Middelburg en Graaff-Reinet, in veertien uren, eenmaal per week heen en terug, te beginnen op 1 Augustus, 1870, en te eindigen op 31 December, 1872.

Als voor deze lijnen een Tender wordt aangenomen, zal iedere der Kontrakterende partijen de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits gevende vier maanden vooraf schriftelijk kennis van het voornemen daartoe.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route.*

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en ook tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten per kar of Expresses te paard langs de Postlinien waarvoor zij tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden,* welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respectieve bezigheden door hen gedroven wordende, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle pœnaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, om welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te worden gegespt, en welke met goede sterke *riemen* moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd noch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten, eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande			
Voor een half uur en geen uur te bovengaande	£0	2	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande		7	6
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	0	15	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	1	5	0
	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings.

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achtereen, de malen niet binnen den bepaalden tijd overbrengt zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule tot het kennis geven van vier maanden te veren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt hooger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar dezelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij het rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te vorderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, vorderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn gemaakt, of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En eindelijk wordt bepaald, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieningen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectievelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De aannemer zal verpligt zijn om des verlangt in zijn voertuig voor de Malen kosteloos passage te verleenen aan een beambte van dit Departement, die op reis is voor ambtsbezigheden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

KENNISGEVING.

AFDEELING ALBANIE.

AL degenen, die in deze Afdeeling Erfpacht verschuldigd zijn, worden hierbij aangemaand dezelve te betalen vóór of op den 15den April aanst., na welken datum maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen, en zulks zonder nadere kennisgeving.

R. TILLARD, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Grahamstad, 12 Maart, 1870.

VERPACHTING VAN KROONLANDERIJEN.

DE Civiele Commissaris van Fort Beaufort, behoorlijk daartoe geauthorizeerd, zal in front van zijn Kantoor, op Zaturdag, den 7den Mei aanstaande, des voormiddags ten 11 uur, voor den tijd van een jaar, ingaande op den 7den Mei, 1870, laten verpachten de volgende stukken Kroonland, gelegen in het distrikt Fort Beaufort:

Een stuk Kroonland, gelegen aan den Groot Winterberg, metende omtrent 3000 morgen, belend aan de plaats Fountain Head (van den Heer Sims) en J. H. Viljoen en J. Moorcroft.

De pachter zal geen aanspraak hebben op vergoeding voor eenigerlei koste, die hij voor verbeteringen moge maken.

De pachtkonditien en andere bijzonderheden zijn te vernemen op aanzoek ten dezen Kantore.

L. H. MEURANT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fort Beaufort, 31 Maart, 1870.

Digitized by Google

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornetten, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie onder eede, ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond bestaat tegen WILLEM BERNING, wonende te Kaapstad, dat hij op of omtrent den achsten dag van Januarij, 1870, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van Bedriegerij.

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden WILLEM BERNING in hechtenis te nemen en te brengen of te doen in hechtenis te nemen en brengen voor dit Hof, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Kaapstad, heden den 7den dag van April, 1870.

JOHN D. CURRY, Waarn. Civ. Com.

Beschrijving:

Lang omtrent 5 voet 5 duim, knevel en bakkebaard zwart; droog een breedgeranden zwart vilten hoed en zwart lakensch baaitje en broek.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie onder eede, ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond bestaat tegen zekeren KIEPIE SAWAL *alias* VISSER, wonende aan de Paarl, dat hij op of omtrent den 5den dag van Maart, 1870, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van Diefstal:

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden KIEPIE SAWAL *alias* VISSER, in hechtenis te nemen en te brengen, of te doen in hechtenis nemen en brengen voor den Resident Magistraat van de Paarl, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden, en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Paarl, heden den 6den dag van Maart, 1870.

W. H. AURET, Rest. Magt.

Beschrijving van KIEPIE SAWEL alias VISSER:

Een Maleijer, omtrent 55 jaar oud, 5 voet 7½ duim lang, vale gelaatskleur, grijze baard, ontstoken oogleden, ronde schouders. Hij is timmerman van ambacht. Had, toen hij het laatst gezien werd aan een paar veldschoenen, donkerkleurig vest, met aangenaaide mouwen, rug en mouwen van het vest gemaakt van blaauw geruit, en broek van soortgelijke stof. Een Maleische zakdoek om het hoofd.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambte der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie onder eede, ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond bestaat tegen zekeren JAN THEUNIS *alias* THEUNIS BOTHA, een veroordeelde onder vonnis wegens diefstal met inbraak, dat hij op den 4den dag van April, 1870, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van ontsnapping uit een ploeg Dwangarbeiders, gebezigd werdende aan de Openbare Werken te Worcester.

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden JAN THEUNIS *alias* THEUNIS BOTHA in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Worcester, heden den 5den dag van April, 1870.

CHAS. BAYLEY COX, Rest. Magt.

Beschrijving van JAN THEUNIS alias THEUNIS BOTHA.

Kaffer, oud 27 jaar, lang 5 voet 8 duim, gelaatskleur zwart, lippen dik, voorkomen goed, loopt temelijk regtop. Had bij het ontsnappen gevangeniskleeding aan, allen gemerkt met een breeden pijl. Is vermoedelijk gegaan in de rigting van Kaapstad. Is wel bekend aan de Paarl en te Wellington.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door J. C. GREIJLING, Eigenaar der Plaats "Nelskraal," Somerset, bij den Afdeelingsraad van Somerset een bezwaarschrift is ingediend, betwistende de Bakens der volgende drie Plaatsen, namelijk: Kabajaspoort, van G. Malan (anders Wilgefontein van C. J. Viljoen, en De Plaat en Doornhoek van M. C. Bosch, met verzoek dat die mogen worden onderzocht.

Hierbij geschiedt kennisgeving naar luid van Artikel 15, Wet No. 7 van 1865, dat de Afdeelingsraad van Somerset heeft bepaald, dat op Dingsdag, den 10den Mei, 1870, des voormiddags om 10 ure, de hermeting der gezegde plaatsen zal beginnen op de plaats Nelskraal, en dat de Heer Ralph Arderne, Gouvernements Landmeter, belast is met die opmeting; en de Heer Charles Brownlee, Voorzitter van den Afdeelingsraad van Somerset is afgevaardigd om den gezegden Landmeter te vergezellen bij het onderzoek van het geschil.

WM. W. MASKEW, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Somerset, 2 Maart, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—ALIWAL NOORD

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, de Afdeelingsraad eene Belasting van eene Halve Penny per Pond Sterling voor het jaar 1870 heeft gelegd en geheven op de omgeslagen waarde van alle daaraan onderworpene Vaste Goederen in deze Afdeeling, en dat die belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaalbaar is vóór of op den 30sten April aanst.

ALFRED BROWN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Aliwal Noord, 23 Februarij, 1870.

KLEEDING VOOR DE POLITIE.

TEN Auditeurskantore zullen tot op 29 April aanst., Verzegelde Tenders worden ingewacht voor het leveren der volgende Politie-kleedingstukken, vóór of op den 1sten November aanst.:—

Voor den Inspekteur.

Een gekleede Jas, een ongekleede Jas, een Serge Jas, een Vest.

Subinspekteurs.

Vier gekleede Jassen, vier ongekleede Jassen, vier Serge Jassen, vier Petten met Overtrek en Ornementen.

Sergeants.

Vier gekleede Jassen, vier Serge Jassen.

Konstabels.

Veertig gekleede Jassen, veertig Serge Jassen.

De Tenders moeten de namen inhouden van twee Borgen, ingeval de Tender aangenomen wordt.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 24 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 6den Julij, 1870, beslissen zal over het aanzoek van den Heer HENDRIK ROSSOUW, om een stuk Kroonland, groot 31 morgen en 492 vierkante roeden, bekend ten N.W. aan Kroonland, ten Z.O. aan Witteklip en Kroonland, ten Z.W. aan de plaats Rietfontein; en gelegen in de Wijk Zuur Anijs,—ingevolge Artikel 27, Wet 2 van 1860.

J. J. LE SUEUR, Junr., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 24 Maart, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RIVERSDALE.

Schatting van Onroerend Goed.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Riversdale op Woensdag, den 11den Mei, 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de Publieke Kantoren te Riversdale Zitting houden zal, overeenkomstig Artikel 34 van Wet No. 9 van 1858, voor het aanhooren van bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

M. GARCIA, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
15 Maart, 1870.

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

MOAT, een gekleurde knaap van omtrent 10 jaar oud, is in hulpbehoevenden staat op dit Kantoor gebragt. Hij zegt dat zijn Vader JONGIE, dood is, en dat zijne moeder, KAFIRA, te Clanwilliam woont, dat hij gewoond heeft bij zijn Oom en tante KAJAB en AJULA, te Waleondorp, Kaapstad, en dat hij veertien dagen geleden wegens slechte behandeling van hen is weggeloopen. Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af werdt opgevorderd door een Bloedverwant, die in staat en genegen is voor hem te zorgen, met hem gehandeld zal worden als bepaald bij Wet No. 15, van 1856.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 5 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIGE KINDEREN.

DE ondergemelde twee Knapen zijn in hulpbehoevenden staat ten dezen Kantore gebragt:

GEORGE GIBBON, een Europeaan, oud 14 jaar; hij zegt dat zijn vader HERBERT GIBBON heette, soldaat was en sedert drie jaar dood is; zijne Moeder heette ANGELINA en is omtrent twee jaar dood. Hij werd door haar achtergelaten bij zekeren SMITH, arbeider in dienst der Municipaliteit van Port Elizabeth; kreeg van SMITH op 12 Januarij kennis dat hij voor zich zelven moest zorgen, daar deze hem niet langer onderhouden kon; is gegaan met den wagen van JACOB KOK van Boschhoek, naar de Afdeeling Alexandrie.

CHARLES MARKS, een Europeaan, 12 jaar oud; kan zich zijne ouders niet herinneren; heeft gewoond bij zijn broeder JOHN MARKS, in dienst der Municipaliteit van Port Elizabeth, die hem ook weggezonden heeft om voor zichzelven te zorgen, daar hij hem niet langer kon onderhouden; voegde zich op den 12den dezer, op den Baaiweg, bij den wagen van GERT MULLER, mede van Boschhoek.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien genoemde Knapen, GEORGE GIBBON en CHARLES MARKS, niet binnen zes weken van heden af worden gereklameerd door Nabestaanden of Bloedverwanten gewillig en in staat om hen te onderhouden, zij bij iemand daartoe geschikt en bevoegd in dienst zullen worden gesteld volgens de bepalingen van Wet No. 15, 1856.

JOHN W. HONEY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Alexandrie, 25 Februarij, 1870.

BEHOEFTIG KIND.

NORTJE SCHEEPERS, oud omtrent 8 jaar; Moeders naam REGINA, overleden; Vaders naam WILLIAM CAMPBELL, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hierbij geschiedt kennisgeving aan Bloedverwanten of Betrekkingen, die in staat en genegen zijn, haar te onderhouden, dat zij kan worden opgevorderd binnen zes weken van heden af, na welken tijd zij in dienst zal worden besteld.

JOHN CURREY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 12 Februarij, 1870.

BEHOEFTIG KIND.

PIETER SAMUEL BLOMERUS, omtrent 12 jaar oud, is in hulpbehoevenden staat op dit Kantoor gebragt door den Heer STEPHANUS SCHWARTZ, van Zoutrivier.—Hierbij geschiedt kennisgeving aan Bloedverwanten en Nabestaanden, in staat en genegen hem te onderhouden, dat hij kan worden gereklameerd binnen zes weken, van heden af, na welken tijd hij zal worden in dienst besteld.

JOHN CURREY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 23 Februarij, 1870.

HUMANSDORP,—KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

EEN Hottentotsche Knaap van omtrent 11 jaar oud, die zegt dat zijn naam is HECTOR CHARLES en dat beide zijne ouders dood zijn, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde, en zich thans bevindende onder de zorg van den Heer JACOB BRAUN, Landbouwer te T'Zitsikamma;—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Nabestaande of Bloedverwant, die gewillig en in staat is om voor hem te zorgen, hij bij den gezegden Heer BROWN of een bevoegd en geschikt persoon zal worden in dienst besteld volgens Wet 15 van 1856.

J. J. LE SUEUR, Jr., Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Humansdorp, 7 Maart, 1870.

BEHOEFTIG KIND.

COOS VAN STAADEN, een knaap van omtrent 14 jaar oud in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd, door een zijner Bloedverwanten of iemand anders, instaat en bereid om hem te onderhouden zal hij worden ingeschreven bij een bevoegd en geschikt persoon volgens het bepaalde in Wet No. 15 van 1856.

Hij zegt, dat zijn Vader de Kolonie heeft verlaten en dat zijne moeder dood is; uit navraag is mij gebleken, dat zijne Grootmoeder bij wie hij was achtergebleven, niet instaat is voor hem te zorgen en dat hij van haar is weggeloopen wegens slechte behandeling.

THOS. TINLEY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Beaufort West, 14 Maart, 1870.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Robertson, over den geoorlooften tijd,—een roode Os met witte plek tusschen de voorpooten, regteroor zwaluwstaart en scheur van achteren, linkeroor dito en scheur van voren; alsmede een zwarte Os met kleine witte plek op regter achterpoot, regteroor zwaluwstaart en linkeroor halvemaan van achteren. Niet gehoet zijnde voor 21 Mei aanst., zullen zij op dien datum op de Publieke Markt alhier worden verkocht.

H. J. KRIEL, Schutmeester.

Robertson, 6 April, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
11 April, 1870.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaatshebben:—

Kaapstad.

DE THESAURIER-GENERAAL J. C. DAVIDSON N.O., versus HENRY GREEN.

Op Woensdag, den 20 April, 1870, om 11 uur 's voormiddags, op de Parade, te Kaapstad, van 2 Paarden met Tuig en 1 open Kar, en

Te Colesberg.

Op Donderdag, den 28 April, 1870, van omtrent 250 Bokken, 3 Muilezels, 3 Paarden, 10 Merries, 8 Veulens, 2 jonge Hengsten, 2 Koeijen, 3 Kalveren, Huisraad, Zilverwerk, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 April, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JOHAN FRANÇOIS DU TOIT, Wm. zoon, te Wijnberg, Apotheker, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gez. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, 20 April, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Meester eenen Curator aan te stellen, om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben in gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gez. Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Meester summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 April, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van MORGAN READ, Jun., Queen's Town, Bouwmeester, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Queen's Town; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 19den April, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 25 April, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemeldan Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 April, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van WILLIAM JAKINS, van Bulhoek, in de Afdeeling Queen's Town, Landbouwer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Queen's Town; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 19den April, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 25sten April, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 April, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van ROBERT READ, van Queen's Town, Bouwmeester, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Queen's Town; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 19 April, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 25sten April, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 April, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van GERT JACOBUS VISSER, van Rietfontein, Afdeeling Clanwilliam, Boer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Clanwilliam; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 21sten April, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 28sten April, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 April, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JAMES HALL, van de Afdeeling King William's Town, Boer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te King William's Town; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 21sten April, 1870, ten 11 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 28sten April, 1870, ten 11 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 8 April, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen DANIEL NAUDE, van het Distrikt Aliwal Noord, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Aliwal Noord, op Vrijdag, den 20sten Mei aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT

Meesters Bureau, Kaapstad, 8 April, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen HENRY KEYS, van het Distrikt Fort Beaufort, gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Fort Beaufort, op Zaturdag, den 21 Mei, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT.

In den Boedel van wijlen CORNELIA MARGARETHA VAN EEDEN, en nagelaten Echtgenoot PETRUS JOHANNES UIJS.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Heeren BARRY en NEVEN, ten hunnen Kantore te Swellendam, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

P. J. UIJS, Executeur Test.

Swellendam, 29 Maart, 1870.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 8 April, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen FREDRIK PIETER DE VILLIERS, van het Distrikt Paarl, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, aan de Paarl, op Dingsdag, den 31sten Mei, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 8 April, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOHANNES DAVID VAN ZIJL, van het Distrikt Clanwilliam, gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en veroverleden Huisvrouw, HENDRIKA MARIA VAN ZIJL, en alle anderen wien zulks zou moge aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Clanwilliam, op Donderdag, den 2den Junij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HEINRICH WILHELM LUDWIG KRAMANN, te ———.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van King William's Town, ten diens Kantore, op Donderdag, 14 April, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gez. Boedel iets verschuldigd zijn, worden versoecht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

H. HEAD, Eenig Curator.

King William's Town, 31 Maart, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer ISAAC CHRISTIAAN NIEUWOUDT, G. zoon.

AL degenen die iets, van welken aard ook, te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore der Zuid Afrikaansche Associatie voor het Administreren en Beredderen van Boedels, Kerkplein, No. 5, te Kaapstad, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

A. DENIJSSEN, Secretaris,
Z. A. Associatie, Exec. Test.

Kaapstad, Kerkplein, 7 April, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen MARIA ELIZABETH MATTHEE en nagelaten Echtgenoote MICHIEL BURGERT MATTHEE, in de Afdeeling Bredasdorp.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

A. Y. MATHEW, Agent voor den Exec. Test.

Algemeen Agentschapskantoor,
Bredasdorp, 1 April, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen SIDNEY SMITH, in leven wonende in de Afdeeling Peddie.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den tweeden Ondergeteekende ten Kantore van de Heeren SAVAGE & HILL, te Port Elizabeth, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; En allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks onmiddelijk binnen denzelfden tijd en terzelfder plaatse te betalen, ten einde maatregelen in regten te voorkomen.

PRISCILLA SMITH, } Executeur
SIDNEY HILL, } Testamentair.

Port Elizabeth, 5 April, 1870.

HANDELSLIJST.

TENDERS.

BIJ den Stedelijken Raad zullen tot HEDEN (DINGSDAG), 12 dezer, des namiddags 3 ure, Tenders worden ingewacht voor het Aanleggen en Begrinden der Verlengingen van de Langemarktstraat en Kerkstraat en van eene straat loopende parallel met de Chiappinistraat.

Bijzonderheden zijn te vernemen bij den Stedelijken Ingenieur, den Heer PENKETH.

Op last van den Stedelijken Raad
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 12 April, 1870.

Berigt.

HEINRICH VANDENHOFF, bevorens wonende te Kaap, thans vermoedelijk zich bevindende in den Vrijstaat.

AUGUST ALDERSHAUSEN, vroeger wonende op Panmore in Britsch Kafferland.

RICHARD ROEPER, Apotheker, vroeger wonende op Modderfontein, nabij Philip's Town.

L. KNOBELSDORFF, voor wien ik een aangeteekenden Brief heb.

Iedere information omtrent de bovengenoemde Personen zal met dankzegging worden ontvangen bij

C. S. POPPE, Consul voor
den Noordduitschen Bond.

Kaapstad, 12 April, 1870.

Kennisgeving.

INDIEN de Heer WALTER JONES niet binnen zes weken van heden af de Goederen lost, door hem onder mijne berusting gelaten, zullen dezelve worden verkocht tot goedmaking van kosten.

JHS. OSBORNE.

Draaikraal, Distrikt Calvinia,
25 Maart, 1870.

Kennisgeving.

DAAR de Heer JAMES GOSLING voor omtrent vijf jaren van mij Ondergeteekende een gedeelte van Erf No. 2, ten noordwesten van de Kerk te Calvinia gelegen, groot vijftig vierkante voeten heeft gekocht, zoo geef ik door dezen kennis, dat indien de koopschat binnen den tijd van zes weken van heden, niet is voldaan, de koop als vernietigd zal worden beschouwd.

D. J. LOUW, J. zoon.

Oorlogskloof, Zuid Onder Bokkeveld,
den 21sten Maart, 1870.

KENNISGEVING.

De King William's Townsche Produktenmaatschappij (Gelimiteerd) in Likwidatie.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat het eerste Rapport van den Officielen Likwidateur der bovengemelde Maatschappij voor alle belanghebbenden ter inzage zal liggen ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof en van den Resident Magistraat van King William's Town respektivelijk, gedurende een tijdvak van drie weken, van af den datum der Advertentie.

Op lastgeving van het Hoog Geregtshof, uitgevaardigd op den 5den April, 1870.

FAIRBRIDGE en ARDERNE,
Prokureurs *pro tem.* van den Officielen Likwidateur.

Kaapstad, heden den 18den dag van April, 1870.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende maakt bekend, dat hij opgehouden heeft Aandeelhouder te zijn in de Stellenbosch Bank.

C. SMUTS, M.D.

Stellenbosch, 11 April, 1870.

Gedoopt

In de Ned. Geref. Kerk, Zondag, 10 April, door den Wel-Eerw. Heer W. ROBERTSON, Jr.,—Een zoon van den Heer Johannes Cornelis Toerien, met name Johannes Cornelis Bartholomeus.

Getrouwd

In de Ned. Geref. Kapel te Papendorp, Maandag, 11 April, door den Wel-Eerw. Dr. S. P. HEIJNS,—De Heer Jacobus Coenradus de Beer, met Jongejufvrouw Catharina Reinetta Jacomina Wiid,

Overleden

April 4.—De Heer Charles Petrus van Sittert, oud 46 jaren 9 maanden en 13 dagen. 7. Johannes, zoon van den Heer Servaas Nicolaas van Blommestein, oud 5 maanden en 8 dagen.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postages payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,220.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, APRIL 15, 1870.

(To be read a Second Time on Tuesday, 19th April, 1870.)

BILL

TO

Amend the Law relating to the Construction and Maintenance of the Main Roads of the Colony.

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS it is expedient to amend the law relating to the construction and maintenance of the main roads of the Colony: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The Act No. 23 of the year 1858, the Act No. 3 of the year 1859, the Act No. 25 of the year 1859, the Act No. 10 of the year 1861, the Act No. 13 of the year 1863, the Act No. 10 of the year 1864, the Act No. 17 of the year 1868, and so much of any other Act relating to main roads as shall be repugnant to or inconsistent with any of the provisions of this Act, shall be, and the same are hereby repealed.

II. All and singular the roads mentioned and set forth in the schedule to this Act annexed are hereby declared to be main roads; and it shall be lawful for the Governor, from time to time, at the request of the two Houses of Parliament, by proclamation to be published in the Government Gazette, to add to or alter the line of any main road mentioned in the said schedule, and to declare any other road not mentioned therein to be a main road, and to add or alter the line of any such lastmentioned main road.

III. From and after the passing of this Act, the construction of any part of any main road mentioned in the said schedule, not already completed, and the construction of any new main road, or part thereof, shall remain with and belong to the general Government, and the maintenance or keeping in repair of every such main road, and of all bridges on the same, shall belong to the divisional councils of the Colony respectively.

IV. Every divisional council is hereby invested, for the purposes of this Act, with all and singular the rights, powers, and authorities set forth in the tenth, eleventh, twelfth, and thirteenth sections of the Act No. 9 of 1858.

V. The tolls taken at toll-bars already established or to be established on any main road lying or being within any division shall belong to the divisional council of such division; and every such council may, after having given six weeks' previous notice in the Government Gazette of their intention to establish a new toll, erect and establish, at such places as it may deem fit, upon any main road under its charge, as many toll-bars as it may deem requisite, and may demand and receive thereat such reasonable tolls as it may deem proper, to be appropriated to the maintenance and repair or improvement of such main road. But no toll-bar shall be erected or established, and no toll shall be demanded or received, without the previous sanction of the Governor, to be signified by a proclamation to be by him published in the Government Gazette.

VI. Every divisional council may, with the previous sanction of the Governor, increase the amount of tolls from time to time payable at any toll-bars in such division, and it shall be lawful for any divisional council, from time to time, with such sanction as aforesaid, at its discretion, to alter particular items in any tariff of tolls by increasing or diminishing the same without altering the other items of such tariff, as also to add new items or omit old items. But it shall not be competent for any divisional council to increase any toll existing at the time of the taking effect of this Act to rates or amounts exceeding treble the rates or amounts of the tolls payable at the time of taking effect of this Act.

VII. All and singular the provisions of the fifteenth, sixteenth, [illegible]nth, and eighteenth sections of the Act No. 9 of 1858, in regard [illegible]nd tolls, shall, so far as any divisional council is concerned, [illegible]uncil, and to all toll-bars and tolls within such division, [illegible]f the said sections, *mutatis mutandis*, were herein [illegible]d for word repeated.

VIII. It shall be lawful for every divisional council at any time after the taking effect of this Act to assess rates upon the immovable property within such division for the purpose of keeping the main roads within such division in repair, in like manner precisely as such council might now by law assess rates upon such property for making, improving, and maintaining the divisional roads of such division, and the valuation for the time being of such property under the Act No. 9 of 1858, as amended by the "Road Act Amendment Act, 1860," shall be the valuation for assessment under this Act.

IX. It shall be lawful for any divisional council, should it so think fit, to include in one and the same rate moneys required for the purpose of main road and moneys required for the purpose of divisional roads, but in every case of such joint assessment, some fixed and definite proportion of the rate assessed shall be devoted to the purpose of main roads, and the remainder shall be devoted to the divisional roads, and the accounts showing the receipts and expenditure for main roads shall be kept separate and distinct from the accounts showing the receipts and expenditure for divisional roads: Provided that so much of the thirty-eighth section of the Act No. 9 of 1858, as provides that no rate shall exceed one penny in the pound upon the value of the property liable to be rated, shall be and the same is hereby repealed.

X. Every rate assessed under this Act for the maintenance of main roads shall be payable and recoverable as if it were a rate assessed for the purpose of divisional roads, and the provisions of the thirty-ninth, fortieth, and forty-first sections of the Act No. 9 of 1858 shall apply, *mutatis mutandis*, to every such rate.

XI. All moneys raised or received by any divisional council from any source whatever, for the purposes of this Act, shall be appropriated to the maintenance and keeping in repair of the several main roads within such division, and the public dams upon such roads.

XII. As often as any line of main road within any division shall pass through any municipality or corporate town, the divisional council and the commissioners of such municipality, or the corporation of such corporate town, as the case may be, shall contribute, share and share alike, to the cost of maintaining and keeping in repair that piece or portion of such main road lying within the limits of such municipality or corporate town, and the said council and the said commissioners or corporation shall, by mutual agreement, settle between them by whom or in what manner the work of maintaining and keeping in repair such piece or portion of road shall be performed: Provided that should the said council and the said commissioners or corporation be unable to agree in regard to any matter or question relating to their respective rights and duties under this section, the matter or question in controversy may by either party be submitted to the Governor, who, after hearing both parties, shall, with the advice of the Executive Council, decide the same, and whose decision shall be final.

XIII. It shall be lawful for the Governor to cause all main roads and bridges on the same to be inspected once in each year, and more often in any case in which it may appear to be necessary so to do, by some competent officer or officers to be by him appointed for that purpose. And if in any case any such officer shall report that any main road or any bridge thereon is not in a fit and proper state of repair, then the Governor may, by writing, call upon the divisional council in whose charge such road or bridge may be, to put the same in proper repair; and if such divisional council shall fail, for the space of ——— after being so called upon, to make such repairs, then the Governor shall cause such repairs to be made, and the sum expended in the same, together with the reasonable expenses of the person or persons who made the inspection aforesaid, shall be a debt due by the said divisional council: Provided, also, that a certificate, signed by the Auditor of the Colony, and setting forth the amount of such debt, shall in all courts and places be conclusive evidence of the amount thereof.

XIV. It shall be lawful for the Colonial Secretary, acting for and on behalf of Her Majesty the Queen, to sue the divisional council aforesaid for the amount of any such debt as aforesaid.

XV. Whenever any main or divisional road shall have been diverted, or any new road shall have been declared open between any two points, it shall and may be lawful for the Governor, in the case of a main road, and for the divisional council of the division in which the old line so diverted or lying between the points between which such new road shall be opened, in the case of a divisional road, or if such old line shall lie in more divisions than one, then for the divisional councils in which

Digitized by Google

the same shall lie, to proclaim, by notice in the Government Gazette, that such old line shall be abandoned and closed as a line of road; and thereupon all public rights of way thereon shall cease and determine, and the owner of the land through which the same shall pass shall be at liberty to use his land as if no such old line had existed thereon or thereover.

XVI. In case there should not be at any time after the taking effect of this Act, in any division, for the space of three months, any divisional council, then it shall be lawful for the Governor, by proclamation, to annex such division to any adjoining division in and for which division a divisional council shall exist, and thereupon the divisional council of such lastmentioned division shall become the divisional council of the other division so annexed, and shall be competent to exercise, and is hereby required to exercise, all and singular, the powers and authorities which might under this Act have been exercised by the divisional council of the division so annexed did such council exist: Provided, however, that such annexation shall take place only for the purposes of this Act, and not for any other purpose; and provided, also that, notwithstanding any such annexation, the divisional council of the division to which any other division shall have been annexed shall frame the accounts in the twenty-seventh section of this Act mentioned in such a way as to keep the receipts and expenditure of the division which shall have been so annexed as aforesaid distinct and separate from the receipts and expenditure of the division to which such division shall have been annexed.

XVII. Notwithstanding anything in the preceding section mentioned, it shall be lawful for the Governor, under the circumstances therein set forth, instead of annexing the division in and for which no divisional council shall exist, to another division, to nominate and appoint, by proclamation, such number of fit and proper persons as he shall select, being not less than five nor more than seven, to be the road council of such division, for the purposes of this Act, and every such nominated road council shall be competent to exercise, and is hereby required to exercise, all and singular the powers and authorities which might under this Act have been exercised by a divisional council duly elected, did such a council exist: Provided that the persons so nominated and appointed may or may not be persons resident within such division, as may be found convenient: And provided that every nominated council shall go out of office at the end of three years, reckoned from the day of the publication of the proclamation appointing such council, and be succeeded by another council to be appointed by proclamation as aforesaid, and so on, as long as no divisional council shall be elected for such division.

XVIII. Should any division which shall have been annexed as aforesaid to any other division, or for which a divisional council shall have been appointed as aforesaid, at any time after such annexation or appointment, elect and have a divisional council for such division, it shall be lawful for the Governor, by proclamation, to revoke and annul such annexation or appointment from and after such convenient day as the Governor shall fix and announce, and from and after such day, but not sooner, the divisional council so elected shall be deemed and taken be in office, and shall take over from the divisional council previously in office all moneys, contracts, officers, matters, and things belonging to the administration of such council in regard to such division, in the plight and condition in which they shall then be, precisely as if the period of office of such previous council had terminated by effluxion of time.

XIX. The twenty-fifth section of the Act No 9 of 1858 shall be and the same is hereby repealed; and no road within the limits of the municipality of Cape Town shall henceforth be held to be a main or divisional road; and as often as any rate for road purposes shall be assessed and imposed by the divisional council of the Cape division upon the immovable property within such division, then as regards all such property liable to rate within the said municipality, every such rate shall be deemed and taken to be one half, and no more, of the rate so assessed and imposed.

XX. In any case in which it is hereinafter provided that one divisional council shall contribute towards the expense of maintaining a portion of a main road lying within some other division and under the management of the divisional council of such other division, then it shall be lawful for any member of such firstnamed divisional council to have access at all reasonable times to the accounts kept by such lastnamed divisional council of the expenditure incurred for maintaining such main road; and the secretary of such lastnamed divisional council shall within ——— from the close of each year, furnish such firstnamed divisional council with an exact account of all sums expended on the maintenance of such main road, and of all sums received from tolls established thereon during such year; and any secretary to a divisional council rendering a false account of such expenses and receipts shall be liable, on conviction, to a penalty of fifty pounds sterling; and if in any year it shall appear that such lastnamed divisional council has not expended on such main road, over and above the tolls that may have been received thereon, a sum equal to the contribution that shall have been paid by such firstnamed divisional council, then no further contribution shall be due or payable by the same, until such lastnamed divisional council shall have paid out of the rates of the division an amount equal to that contributed by the other division.

And whereas it is expedient that certain divisions of this Colony should, in consideration of the use made by them of certain main roads and mountain passes lying in other divisions, contribute towards the expense of maintaining such roads and passes: And whereas it is also expedient that, in certain cases, the divisional council of one division should be empowered and required to keep in repair some defined extent of main road or mountain pass lying in another division: Be it therefore enacted as follows:

XXI. Subject to the provisions in the preceding section contained, the following shall be the contributions to be made annually by the divisional councils hereinafter mentioned respectively,—that is to say:

For maintaining and keeping in repair the ———, the divisional council of ——— shall pay to the divisional council of ———, the sum of ——— pounds sterling.

XXII. It shall be lawful for every divisional council which is or shall be required to pay or contribute any sum of money to any other divisional council, under any of the provisions of this Act, to assess rates upon the immovable property of the contributing division for the purpose of such contribution, precisely as if such money were required for the maintenance and keeping in repair of a main road lying within such lastmentioned division; and in like manner every divisional council which is or shall be, by or under any of the provisions of this Act, charged with the duty of maintaining and keeping in repair any line of main road lying in any other division than that to which such council belongs, may assess rates upon the immovable property of the division to which such council belongs, for the purpose of such maintenance and repair.

XXIII. As often as any divisional council is, or shall be, by or under any of the provisions of this Act, charged with the duty of maintaining and keeping in repair any line of main road lying in any other division than that to which such council belongs, the divisional council so charged shall be and is hereby invested with all and singular the same powers and authorities in regard to the taking of lands and materials, whether of Her Majesty the Queen or of private persons, the erection of toll-houses and toll-bars, the taking of tolls, the renting or farming of tolls, and the protection of tolls by penalties, which would have been possessed by the divisional council of the division in which such line of road shall lie, in case such council had been charged with maintaining such line and keeping it in repair, and the divisional council first aforesaid shall be charged with the performance of every duty in regard to such line which the divisional council of the division in which it lies would have been charged with in case such lastmentioned council had been charged with such maintenance and repair.

XXIV. Every payment or contribution to be made by any one division to any other division shall become due and payable on the first day of July in each year, unless otherwise agreed upon between the divisional councils of the said divisions, and in case it shall not be made within one month after the said date, the same may be sued for by the divisional council entitled to receive the same; and the provisions of the fourteenth section of this Act shall extend and apply to the recovery thereof: Provided that as often as by any such agreement as aforesaid any different time or times shall be fixed for the payment of any such contribution, the same shall be payable and recoverable at and after the time or times so fixed: Provided that the first annual contribution under this Act shall be made in and for the year 1871.

XXV. It shall be lawful for the House of Assembly at any and at every session of Parliament after the present, by any resolution of such House, which resolution shall be concurred in by the Legislative Council and the Governor, to increase or diminish any of the payments or contributions in this Act specified, and to appoint and direct, as cause shall be shown and occasion may require, that divisional councils other than those named in this Act shall respectively make and receive contributions to and from each other for the purposes of this Act, and fix the amount of such contributions for the time being, and to charge divisional councils not by this Act charged with the duty of maintaining and repairing lines of main road lying in divisions other than their own with the duty of so doing, and all such arrangements from session to session to alter and revise, as circumstances may for the time being demand; and the provisions of this Act regarding the certain arrangements established by this Act shall extend and apply to all such further or other arrangements as may from time to time be established in like manner precisely as if the same had been the arrangements embodied in this Act.

XXVI. It shall be the duty of the Colonial Government, from and out of the public revenue, to keep in usual and customary repair the retaining walls of all mountain passes in this Colony for the space of twelve months next after the day upon which such passes shall be taken over under this Act by the several divisional councils.

XXVII. Every divisional council shall cause an exact and particular account to be kept, and to be made up and balanced at the end of each year, of all moneys raised or collected, or otherwise received by such council, or by any person on its behalf, under the provisions or for the purposes of this Act, and of all rates assessed under this Act due and in arrear, and of all disbursements made and expenses incurred by the said council for the said purposes, distinguishing the amount derived from each source of receipt, and shall furnish a copy of such account, together with all necessary vouchers, to the Governor, in order that the same may be laid before both Houses of Parliament; and every divisional council which shall receive or be entitled to any contribution from any other divisional council, for or in consideration of the maintenance and repair of any line of road or mountain pass, shall keep its accounts in such manner as to show separately and correctly the expenditure really and *bonâ fide* made by such council upon such road or pass.

XXVIII. Every valuator appointed after the taking effect of this Act by any divisional council under the twenty-seventh section of the Act No. 9 of 1858, shall, before entering upon the valuation entrusted to him, take, before any resident magistrate in the division to which such council belongs, the following oath:

I, A.B., do solemnly swear that I will, to the best of my skill and knowledge, and without fear, favour, or prejudice, impartially appraise and value all such property as I shall be called upon to appraise and value in the divisional

Digitized by Google

for the purpose of road assessment, and that I shall conscientiously value the same at and for the full and fair price or sum which such property would, in my judgment, be likely to realize if brought at the time of such valuation to voluntary sale, and sold upon the terms and conditions usual in the said division. So help me God.

(Signed) A. B.

Sworn at ——, this —— day of ————, 18—.
Before me,
C. D., Resident Magistrate.

XXIX. Every such oath as aforesaid shall be lodged with and preserved by the divisional council to which it relates.

XXX. The presiding member of any such court as is in the thirty-fifth sections of the Act No. 9 of 1858 described, shall before the said court proceeds to hear objections to any valuation, take himself, in open court, the following oath:

I, A.B., do solemnly swear that I will, to the best of my skill and knowledge, and without fear, favour, or prejudice, truly and impartially adjudge upon all questions that may come before me as a member of this court. So help me God!

And the presiding member shall then administer the same oath to the members of the court.

XXXI. The moiety of the forfeiture in the fifty-sixth section of the Act No. 9 of 1858 mentioned, and which moiety is therein directed to be paid to the Colonial Treasury, shall, from and after taking effect of this Act, be paid to the divisional council of the division within which the offence entailing such forfeiture shall have been committed, if such offence shall have been committed in respect to any road, toll-bar, building, or work of any kind belonging to or in charge of such council; and every such council shall be entitled, in respect of the same, to claim the remedy or relief which by the fifty-sixth and fifty-seventh sections of the said Act is made claimable by any commissioner as in the said sections mentioned.

XXXII. In the interpretation of this Act, the term "construction" shall mean the first making of a main road, or portion thereof, which shall not have been before made, nothwithstanding that the line thereof may have been proclaimed and used as a main road, and for which making a sum shall be specially voted by Parliament; and the terms "maintenance" and "keeping in repair" shall both signify the same thing, and include all work necessary to be done to any main road already proclaimed as a main road, in order to put, keep, and have it in usual and customary repair; and if at any time any doubt or question should arise whether any particular work necessary to be done in or about any main road should be regarded as coming under the head of "construction," or the head of "maintenance," such doubt or question shall be, in the first instance, decided by the Governor, with the advice of the Executive Council, and such decision shall be final, unless Parliament shall otherwise decide; and all papers and information connected with such doubt or question, and the decision thereof, shall be laid before both Houses of Parliament at their then next meeting.

XXXIII. This Act may be cited for all purposes as "The Road Act, 1870."

SCHEDULE.

MAIN ROADS.

Main Road between Cape Town and Simon's Town.

1. From the Upper Toll at the Military Lines, by Mowbray, Rondebosch, Claremont, Wynberg Hill, Plumstead, Muizenberg, Fishhoek, and Elsjes Bays, to the toll-gate at Simon's Town.

Main Trunk to Graham's Town and King William's Town.

2. First Section.—From the Lower Toll at the Military Lines, including the branch running into the upper road, opposite the farm Roodebloem, over Montague bridge, through Kuil's River Village to Eerste River bridge, forming the portion called the Maitland road; from Eerste River bridge to the village of Somerset (West), by the Lourens River bridge and Sir Lowry's Pass to Steenbrazems River, over Palmiet River bridge to Houwhoek Pass, to the Bot River by Langehoogte, Boorstjes Kraal, &c., to the town of Caledon; thence by Bath, Speel, and Steenbok's Rivers, to the farm of the Field-cornet Eksteen, on the River Zonder End.

Second Section.—From Field-cornet Eksteen's to Duivenhok's River.

3. From the farm of Mr. Eksteen, by Stormsvley and Leeuwe River, over the Breede River ferry and causeway to the town of Swellendam; thence on by the Buffeljagt River bridge, Rietkuil, Karnmelk's River, and Slange River, to the village of Heidelberg, on the Duivenhok's River.

Third Section.—From Duivenhok's River to Hartenbosch River, through Mossel Bay.

4. From Duivenhok's River to the town of Riversdale, by Krombeck's River, Melkboom, Kweekkraal, and Brak River; thence by Vette River, Kaffirkuils River, Zoetmelks River, Zwartwater, Karnmelk's Vley, and Drooge Rug, Gouritz River, Stink River, Kleinberg, to Hartenbosch River, together with the road branching from Kleinberg to the town of Aliwal (Mossel Bay), and thence to the Hartenbosch River.

Fourth Section.—From Hartenbosch River to Keurboom's River Height.

5. From Hartenbosch River to Great Brak River Height, by the Pontoon over the Little Brak River and causeway over the Great Brak River; thence crossing the height by the farms Uitkyk and Diepkloof, over the bridges across Palmietvley, Norga, to the village of Blanco; thence by the Malagas River (or Aspeling's Bridge) to the town of George; from Blanco, by the Montagu Pass, to the Langekloof, by Waterval, Grootefontein, Ezeljagts River, to the village of Schoonberg, Ganzekraal, Eenzaamheid, Molen River, Diep River, by the Sanddrift easterly along the north side of the river, and over the ridge or neck to the northward of the Wolvehuiskop; thence descending by the first hollow to Keurboom's River.

Fifth Section.—From Keurboom's River Height to the Western Height of the Van Staden's River.

6. From Keurboom's River Height by the farms Wolvekraal, Avontuur Welgelegen, and others, crossing the Groot River, Diep River, Klein River Appel River, to Louterwater; thence by Wagenbooms River, and Twee Rivieren, to the Kromme River Height; thence along the Kromme River by Jagersbosch, Diep River, and Leeuwenbosch, to the village of Humansdorp; thence by the Kabeljaauw's River and Gamtoos River Ferry, to the western height of the Van Staden's River; and thence by the new line of road made recently by the Government across the Van Staden's River, joining the old road near Cadle's Hotel, on the eastern bank.

Sixth Section.—Uitenhage to Port Elizabeth.

7. From near Cadle's Hotel by Witteklip and Green Bushes to the town of Port Elizabeth.

Seventh Section.—From Port Elizabeth to Graham's Town.

8. From the town of Port Elizabeth, by the Rawson Bridge and Amsterdam Flats to the Coega, on to the Junction Post, at the deviation of the main road to the Zuurberg; thence along the Flat to Sunday's River Ferry, through the farms Vetmaakvlakte, Zokama, Baksteenvley, and Nanaga, Langeberg, Rietfontein, Leeuwenbosch, Stilgeneeg, Woodbury, Kongo, Klipfontein, Nazaar, Sevenfontein, Assegaaibosch River, and Kariega Garden, and Palmietfontein, Howison's Poort, and Waai Nek, to the city of Graham's Town.

Eighth Section.—From Graham's Town to Fort Beaufort.

9. From the city of Graham's Town past the burying ground to the race-course flats, thence by Glen Craig, new road over Botha's Hill, the Ecca Heights and Valley, Fort Brown Bridge and Flats to Vygen Kraal, on the Great Fish River, along the left bank of that river to the Koonap Bridge; thence by Koonap Hill and along the heights of Mildenhalls and by the farm Windsor, westward of the house, by the farm of Gilbert, eastward of the house, to Dans Hoogte Pass, by the Victoria Bridge to the town of Fort Beaufort, with this provision and qualification, however, namely, that when the Fish River is flooded, a deviation from the above line is required and shall be allowed, to wit, a deviation commencing from the finger post on the Fort Brown Flats, and running to the bridge at Fort Brown, thence along the left bank of the Fish River, till the deviating line joins the Vygenkraal Road near Tomlinson's Krantz.

Ninth Section.—Between Ecca Heights and King William's Town.

10. From the point of deviation from main road between Graham's Town to Fort Beaufort, on the Ecca Heights, past the Police Station, through Plato's Vale, on to the Fish River Drift at Committees; from thence by road as now made to Breakfast Vlei; from thence *viâ* Montgomery Williams to Old Post, to Naude's Drift on the Keiskamma; from thence through Outspanning, Kama's Locations in the division of King William's Town, to Simpson's farms near Debe Nek; from thence along the present line of road, allowing deviation of a mile on each side, to near Liefeldt's mission station; from thence to proposed site of bridge over the Buffalo River at King William's Town, opposite to the Botanical Gardens, and on the line recently traced out by the Public Works Department.

Tenth Section.—Great Northern Road,—From near Fort Beaufort, *viâ* Queen's Town and Aliwal North.

11. From the main road between Appies Drie and point of deviation of road to the town of Fort Beaufort, near Victoria Bridge, along the western bank of the Kat River, following generally the old road by lime-kilns on the Fort Beaufort commonage; thence on through the farm Baddaford, through the Blinkwater Poort, to the drift near Mr. Kay's Hotel, through the commonage of Blinkwater; thence along the banks of the Kat River, through Ebenezer and Deel Kraal outspan, on to Upser, to the bridge over the Balfour River; then ascending the Katberg through the outspan place on the commonages of Balfour and Philipton, passing close to the main and upper convict stations, to outspan on summit level, descending through the Fingo locations in the Queen's Town division, and by outspan at Hex's Hotel, on past Langeveld's Hotel, to the recently constructed drift over the Oxkraal River, through the farms Bushy Park, Bald's Point, Princedale, and Oxton, on through Izaalie's Poort to homestead, *viâ* causeway and Braak River Drift, to Poplar Grove; thence by Mount Hopley, Braak Kloof, Zwart Fontein, and Endwell crossing the Zwart Kei River by the Wodehouse Bridge, and the Klaas Smit River by the Cathcart Bridge, on through the farm Cathcart Drift, Blaauw Krantz, Latham, Galla Hill, Maidenhead, Weltevreden, to Lesseyton Neck thence through the native location at Lesseyton to the outspan on farm Klein Fontein, on through Sherwood Dell, Vaal Krantz, Naude's Fontein, and other farms, to Kloppers Fontein, by Rietkuil on to Penhoek, forming the boundary of the Queen's Town division, to the summit of the Stormberg, then entering the division of Albert through Drooge Fontein and Klip Kraal to the outspan on Buffels Fontein; thence entering on the division of Aliwal North through Leeuwe Kraal and Alleman's Poort outspan, crossing the Holspruit by Roode Hoogte, Uitkyk, Klip Fontein, Modder Poort, on to the outspan and hotel on the Neck, thence through Morgenzon to outspan on Lemoens Fontein, and outspan on Kalkoen Krantz, crossing the Klip Spruit to Treur Fontein, Elandsberg, and Laagte, through Buffels Vley to the commonage of Aliwal North, on the southern bank of the Orange River, as shown in plans in the office of the Chief Inspector of Public Works.

Eleventh Section.—From Port Elizabeth over the Zuurberg towards Cradock.

12. From the northern entrance of the town by the new gaol at Port Elizabeth to the Rawson Bridge; thence over Amsterdam Flats to Junction Post; thence on to Sunday's River, on line traced by the late Mr. White, along the eastern bank of the Sunday's River, past Commando Kraal, to the outspan on southern base of the Zuurberg, on the farm Wolvekop, descending the Zuurberg ranges, *viâ* Stroebels and Doornnek, to Rietvalley farm on the Boontjes River, to the summit of the highest range; thence descending the northern slope of mountain by Webster's Hotel.

Twelfth Section.—From northern base of Zuurberg to junction with Graham's Town and Cradock road.

13. From Webster's hotel and toll-house, crossing the Bushman's River, on to the farm of Mr. Wm. van der Merwe, on the Little Fish River; thence through the farm of Piet Goosen, on to the Cookhuis Bridge, along the western banks of the Great Fish River; thence along the east side of the river by road recently constructed through Esterhuyzen's Poort, to junction with main road between Graham's Town and Cradock, near the drift over the Baviaan's River, Trollips.

Thirteenth Section.—From Graham's Town to Cradock.

14. From Graham's Town over the commonage through Syphafontein, of Mr. G. Palmer, to the Government outspan; thence through Table farm, Draai farm, and Brakkloof, of Dr. Atherstone, and Van der Merweskraal, of Mr. P. van der Merwe; thence through the Helpoort, over the farms Bergplaats, of

Digitized by Google

Mr. E. H. Dell, and Mackowkraal, of S. Becker, to Carlisle Bridge, on the Great Fish River, the property of J. Lombaard, and Government outspan; thence through Schelmkloof and Estrick Hill, Uitkyk, of Gert Nel, Klipgat, of Gert Goosen, Leeuwfontein of Harding, and Beenleegte, of Joachim Blaglio, to Kleinfontein, of the Rev. Welsh, and Government outspan; thence by Simpson's Hotel, across the Goba Kiver, over the farms Rekwest Plaats, of Jordaan, to Vleyplaats, of C. van Aardt; thence across the Baviaan's River, through the farms of that name, the properties of Mr. B. Trollip and Roberts, to Daggaboer's Neck; thence by Maskel's Hotel, passing the farm Vaderlandsche Wilgeboom, of W. Trollip, Krommeriver and Blaauw Heuvel, of J. J. Koetzee, being an outspan-place; thence to Blaauw Krantz, to the Tarka Bridge, passing to the west of a hillock; thence along the eastern bank of the Fish River by Potgieter's Krantz, leaving the Kleine Zuurberg to the right, to Cradock commonage and outspan.

Fourteenth Section—Port Elizabeth to Graaff-Reinet, *via* Uitenhage.

15. From the town of Port Elizabeth by Klein School, below Bethelsdorp, leaving Mr. Korsten's, Cradock Place, and the Salt Pan to the left, to the town of Uitenhage; thence to the Coega River, crossing near the farm-house Prenticekraal, from Coega River to Blaauw Kraantz, crossing the Bezuidenhout's River to the left of that place: thence by the Steenboksvlakte to the Kariega River, passing the outspan Roodewal to Landman's; thence to Braakfontein, leaving the homesteads of Landman and J. Snyman to the right; from Braakfontein, through Krompoort, to Paardepoort; thence to Rietfontein, Rietgat, leaving the homestead to the left, to Noorsedoornplaats on the Sunday's River; thence to Milk River, by Ratelpoort and Paardefontein, crossing the Milk River above its junction with the Sunday's River; thence by Kruidfontein to the town of Graaff-Reinet, and as recently constructed by the Public Works Department.

Fifteenth Section.—From Graaff-Reinet to Middleburg.

16. From the town of Graaff-Reinet to Perry's Hoogte, crossing the Sunday's River near the farm-house of Roodebloem; thence by Goliath'skraal Hoogte, Goliathskraal, and to the left of Bloemhof, over Naudesberg; thence by the farms Blaauwwater, Lootsberg, Rondehoogte, Lys River, crossing near the house of L. Lessing, to the base of the Rhenosterberg; and thence by Bullfontein to the village of Middelburg.

Sixteenth Section.—From Middelburg to Colesberg.

17. From Middelburg to Grootfontein; thence to Wolvekop, Tweefontein, and Naaupoort; thence by Hartebeestehoek and Caroluspoort, to Valschefontein; thence by Hartebeestfontein to Rietfontein; and thence over Government ground to Colesberg.

Seventeenth Section.—From Colesberg to Bothasdrift.

18. From the town of Colesberg by the Klipkuil on the Colesberg Commonage to the poort on the adjoining farm Rietfontein; thence through a part of Knoffelfontein and Blaauwkraantz, and Rietbult, to the Bothasdrift on the Orange River.

Eighteenth Section,—From Mossel Bay to Beaufort; from Mossel Bay to Meiring's Poort.

19. From Doorn River, near Massyn's, on the main trunk line to Graham's Town, through Campher's Poort; thence over a farm occupied by Mr. Raubenheimer, leaving the homestead to the right; thence to the farm Kamanassie of Mr. Gert Coetzee; thence to Dysseldorp; thence over the farm Rietfontein, of Messrs. le Roux and Snyman; thence over the farm Oude Muragie, of Messrs le Roux and De Beer; thence to the farm De Rust, of Mr. P. Meiring, senior, at Meiring's Poort.

Nineteenth Section.—Meiring's Poort.

20. From the farm De Rust of Mr. P. Meiring, sen., through the Swartberg range of mountains, to Klaarstroom on the north side.

Twentieth Section.—From Meiring's Poort to the town of Beaufort.

21. From the northern entrance of Meiring's Poort over the farm Klaarstroom, through Droogekloof, to the farms Kafirs Fontein, of Mr. B. Visser, Lombard's Kraal, of Mrs. Mocke, and Steenrots Fontein, of Mr. Goosen, to the town of Beaufort.

Twenty-first Section.—From Malmesbury to Cape Town.

22. From the village of Malmesbury to a point in the road below the valley of Mr. H. du Toit, Rosenburg, over the place Olifant's Fontein; thence over the farm Amoskuil, leaving the house on the left; thence over the farm Mollenburg, leaving the house and river on the right; thence over the farm Berg en Dalen, leaving the homestead to the right; thence to the Diep River, opposite the farm Draaihoek, of Mr. A. van Niekerk; thence over the farms of Mr. J. van Schoor and Mr. van der Spuy, leaving the homestead on the right; thence to the Mosselbanks Bridge; thence to Duikervley; thence by Jan Biesjes Kraal to the Maitland Road near Montagu Bridge.

Twenty-second Section.—From Malmesbury to Clanwilliam.

23. From the village of Malmesbury to the Groote Vley outspan place; thence by road constructed by Public Works Department to the Berg River Bridge; thence following the old road by Zand Valley outspan place, Draaifontein, and Rondekuil, in the straight line to Baviaan's Kloof; thence over Piquineer's Kloof, or Grey's Pass, in an easterly direction, crossing the Olifant's River on the property of Mr. Hanekam, called Middelpoort; and thence along the eastern bank of that river, by the outspan and bridge at Rondegat, along the east side of the Olifant's River to the town of Clanwilliam.

Twenty-third Section.—From Cape Town to Karoo Poort and Beaufort.

24. From the twelfth mile on the Maitland Road, leaving Elsjeskraal outspan to the left, by the village of D'Urban and Lichtenburg, to Joostenberg, Eenzaamheid, Slot van de Paarl, and the Wellington Bridge, over the Great Berg River, to the village of Wellington; thence over Bain's Pass, to Darling Bridge, over the Breede River; thence across the southern side of the Breede River to Michell's Pass, to the village of Ceres; thence to Karoo Poort, by Breda's Bridge, Leeuwenbosch, and Hottentot's Kloof; thence through the Great Karoo, by Platfontein, Stinkfontein, and Brewilsfontein, the farm Pattatas River, Driekop, over the Hoogeveld, to Zwartkloof, Grootfontein, crossing the Dwyka River, to Wagonmakers Kraal; thence to Rietfontein, Kruidfontein, and Uitkyk, along the northern bank of the Gamka River, by Steenkraal to the town of Beaufort.

Twenty-fourth Section.—From Cape Town to Wellington, *viâ* Paarl,

25. From the fourteenth mile on the Maitland Road, by Stikland, Kruispad, Kraaifontein, and Mullersvley, to the town of the Paarl; thence over the Berg River, by Lady Grey Bridge, through Dal Josaphat, to the village of Wellington.

Twenty-fifth Section.—From Worcester to Darling Bridge.

26. From the town of Worcester, over part of the place lately belonging to Mr. Pieter Jacobs; thence in a straight line to Slangeheuvel, passing through the lands of Messrs. Jacob de Vos and Gabriel Hugo; from Slangeheuvel, in a straight line to the eastern entrance of Bain's Kloof, where it crosses the Breede River at Darling Bridge.

Twenty-sixth Section.—From Knysna Harbour to Lange Kloof, as far as Yzernek.

27. From Belvidere Village, crossing the Knysna River at the "point" by pontoon; thence through the property of Mr. E. Sutherland, called Eastford; thence through the commonage and Admiralty lands, to the village of Melville; thence through the property of Mr. John Sutherland, called Melkhout Kraal; thence through Government ground, following outskirts of Messrs. Kep and Veldman's land, occupied by Stroebel; thence over glebe lands (forest) granted to the Lord Bishop of the diocese; thence through forest land of Mrs. the Widow John Rex; thence through Government forest to Yzernek, by line constructed by the Public Works Department.

Twenty-seventh Section.—From Yzernek to Avontuur, in Lange Kloof, Prince Alfred's Pass.

28. From Yzernek, past a place called Buffelsnek; thence through the farm of Mr. P. Scholtz, Klein River; thence through a small strip of Government ground near the Diep River; thence through the properties Kafirs Kraal, of Mr. W. G. B. Wehmeyer, and Cloete's Kraal, of Mr. S. van Huysteen, Kat, and others, until this road shall join the main road between Cape Town and Graham's Town, close to the farm-house of Mr. Zondag, senior, at Avontuur.

Twenty-eighth Section —Hondeklip Bay to Springbok.

29: From Hondeklip Bay to the Blyfstaanhoogte; thence on to De Riet, past Riethuis; thence along the Spectakel and Kamaggas road, on to Wildepaarde Hoek, to Tigerkloof, near the convict outstation; thence on to near the main station, up the Buffels River, by Luses Kraal, to Jackhals Water, on by Aries Kraal, and then joining the Mestklip road, on to the village of Springbok.

Published by order of the House of Assembly, 14th April, 1870.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

DIVISION OF MALMESBURY.

RETURN of Licences issued from this Office during March, 1870:

Wine and Spirit Licences, to expire 31st March, 1871

P. J. van der Byl, Langeboom
S. Anderson, Hoetjes Bay
J. Schellink, Darling
H. Becker, do.
A. Rabe, do.
E. & H. Scarbrow, Bridge Town.

To expire 30th June, 1870.

H. J. Oldham, Malmesbury.

Joint-stock Companies.

Malmesbury Agricultural Bank
Malmesbury Board of Executors.

Apothecaries' Licences.

Dr. F. L. C. Biccard, Malmesbury
Dr. W. G. Wehlburg, do.

Retail Shop Licences.

S. Anderson, Hoetjes Bay
T. Wehlburg, Malmesbury
J. Holmberg, Hoetjes Bay.

Hawkers' Licences (1 Vehicle).

W. J. Hoffman
D. Valentyn
D. W. Koch.

Game Licences.

Dirk Slabbert, Hopefield
Jonas Bruintjes, do.
R. E. Switiger, Malmesbury.

GEO. G. RAINIER, Distributor.

Office of the Distributor of Stamps,
Malmesbury, 12th April, 1870.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
13th April, 1870.

THE Mail for England, St. Helena, Ascension, and Madeira, by the Packet *Cambrian*, will be closed at this Office at 1 p.m. on Tuesday, 19th April, 1870.

Late Letters for the United Kingdom *only* will be received at the Branch Receiving Office, Central Wharf, upon payment of a fee of one shilling upon each Letter, in addition to the Postage.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom posted *unpaid*, or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England *sent by Packet* are one shilling for every half-ounce or fraction of a half-ounce.

Books, Pamphlets, and Samples or Pattern Packets are subject to a charge of, for a Packet not exceeding *one ounce* in weight, 1d.; for a Packet above *one ounce* and not exceeding *two ounces*, 2d.; for a Packet above *two ounces* and not exceeding *four ounces*, 3d., and for every additional *four ounces or fraction of four ounces* an additional rate of *three pence*.

Letters for St. Helena will be forwarded at the reduced rate of sixpence on the half-ounce, the prepayment of which is compulsory.

Letters for Ascension and Madeira, *forwarded by Packet*, are subject to a British rate of 4d. the half-ounce, in addition to the Colonial rate of 4d. the half-ounce (if posted at the port of the Mail's embarkation), or 6d. the half-ounce if posted inland.

Newspapers for these places when sent by Packet are chargeable with 2d. each.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

LEASE OF CROWN LAND.

THE Civil Commissioner of Fort Beaufort, duly authorized thereto, will cause to be offered to Public Competition, in front of his Office, at 11 o'clock a.m., on Saturday, the 7th May next, the Lease for one Year, from the 7th May, 1870, of the following piece of unsurveyed Crown Land, situate in the District of Fort Beaufort:

A piece of Crown Land, situate on the Great Winterberg, in extent about 3,000 morgen, adjoining the Farms Fountain Head (of Mr. A. SIMS), and J. H. VILJOEN, and J. MOORCROFT.

The Lessee will not be entitled to claim Compensation for any expenditure incurred by him for any improvements that may be effected.

Conditions of Sale and further particulars can be ascertained at this Office.

L. H. MEURANT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fort Beaufort,
March 31, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A BOY, named WILLIAM BYRAM, having been left with Mr. THOMAS BLACK, of Graham's Town, in a state of destitution, his Father having gone to Port Elizabeth,—Notice is hereby given that unless he is claimed within six weeks from this date by some Relation or Friend able and willing to maintain him, he will be apprenticed to some fit and proper Person according to law.

R. TILLARD,
Acting Resident Magistrate, Albany.

Resident Magistrate's Office, Graham's Town,
21st March, 1870.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts, and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed, that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice, at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of Swellendam, together with the Divisions of Caledon, Riversdale, Robertson, and Bredasdorp.

2nd. The Division of George, together with the Divisions of Mossel Bay, Knysna, Oudtshoorn, Prince Albert, and Beaufort.

And I further direct and appoint that on the 6th day of May next, a Circuit Court shall be holden at Swellendam, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judge shall from thence duly proceed to hold a like Court in the town of George, on the 12th day of May next.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 24th day of March, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 14, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 125, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 14th April, 1870.

HER Majesty has been pleased to issue Her Royal Exequatur, dated 4th March, 1870, empowering Senor CARL GUSTAF AKERBERG to act as Consul for Venezuela, at the Cape of Good Hope.

By command of His Excellency the Governor.
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 126, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 14th April, 1870.

HIS Excellency the Governor desires it to be notified that the Commission of the Peace issued to Mr. W. H. RAWSTORNE, for the District of Fort Beaufort, on the 1st March, 1869, has been cancelled.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by my Proclamation bearing date the 10th day of February last, I did announce and make known the names of the persons forming the list of Candidates for the seat in the Legislative Council of this Colony, rendered vacant by the resignation of JAMES HALL, Esq., one of the Members for the Eastern Districts; and did further announce and make known the names of the several persons constituting the Committee of Scrutineers, for the purpose of examining the votes to be returned in favour of the Candidates in the said Proclamation named; and whereas the Committee of Scrutineers appointed by the said Proclamation have duly certified by a writing under their hands, bearing date the 7th day of April, 1870, the names of the Candidates for whom votes have been given, and the number of votes which they have found to have been given for each of such Candidates, which names and numbers are as follows, that is to say:

JAMES COTTERELL HOOLE .. 1,842 Votes
WILLIAM DODDS PRINGLE .. 1,169 „

Now, therefore, I do by this Proclamation, and in conformity with the Certificate of the Committee of Scrutineers aforesaid, declare JAMES COTTERELL HOOLE, Esq., to be duly elected, in the room of JAMES HALL, Esq., a Member of the Legislative Council of the Cape of Good Hope for the Eastern Districts thereof.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 11th day of April, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 18, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by section 7 of the Act No 1 of 1869, intituled "An Act to amend the Ordinance No. 16 of 1847, intituled 'An Ordinance for the better Regulation of Pounds and Prevention of Trespasses,'" it is enacted that it shall be lawful for the Governor to proclaim any Division of the Colony, at the request of the Divisional Council thereof, to be made subject to the provisions of the said Act: And whereas the Divisional Council of Middelburg has requested that the said Act may be put in force in the Division of Middelburg: Now, therefore, I do by virtue of section 7 of the said Act, hereby proclaim, declare, and make known, that the Act No. 1 of 1869 shall, from the date hereof, take effect and be in force in the said Division of Middelburg.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 5th day of April, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 17, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 121, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 12th April, 1870.

INQUIRY having been made from Ireland for EDWARD RAINSFORD, it is requested that any Person possessing information regarding him will communicate it to this Office.

RAINSFORD would now be about 38 years of age, dark complexion, with dark hair and grey eyes, and about 5 feet 8 inches in height. He was last heard of in October, 1864, when he was at Port Elizabeth, on his way to Cape Town.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 122, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 12th April, 1870.

HIS Excellency the Governor has directed the publication of the following Customs Returns for the month of March, 1870.

By command of His Excellency the Governor.
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

CAPE OF GOOD HOPE.

Return of Customs Dues received at the several Ports of this Colony during the month of March, 1870.

Cape Town	£9,531	13	1
Simon's Town	3	14	10
Port Beaufort	.	.	.
Mossel Bay	342	13	2
Port Elizabeth	15,646	14	3
Port Alfred	303	11	9
East London	459	13	3
	£26,288	0	4

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town,
April, 1870.

PORT OF CAPE TOWN.

A Return showing the Number of Firearms and the Quantities of Gunpowder and Lead, respectively shipped from the Port of Cape Town and from the other Outports of this Colony, with the names of the Shippers, and for what Port shipped, during the month ended the 31st March, 1870.

FIREARMS.

Names of Shippers.	No. of Guns.	No. of Pistols.	For what Ports Shipped.
W. & J. Rawbone ..	1	...	Hondeklip.
Ditto	4	...	Ditto.
J. Flower.....	4	...	Ditto.
C. J. M. Vos.....	66	...	Walwich Bay.
J. Wallace.....	2	...	Hondeklip.
G. S. H. Holmes & Co.	1	...	Port Elizabeth.

GUNPOWDER.

Names of Shippers.	Quantity in lbs.	For what Ports Shipped.
Jamieson & Co.....	100	Port Nolloth.
H. Ross & Co.....	13100	Ditto.
C. E. Department....	1000	Mossel Bay.
Van der Byl & Co...	1450	Walwich Bay.

LEAD.

Names of Shippers.	Bar. cwts	Sht. cwt.	Shot cwts	For what Ports Shipped.
W. & J. Rawbone.....	5	...	...	Hondeklip Bay.
J. Flower.....	2	...	...	Ditto.
C. J. M. Vos.....	1	...	...	Port Nolloth.
M. L. Bensusan.....	...	...	2	Ditto.
W. & J. Rawbone.....	5	...	...	Ditto.
C. J. M. Vos.....	...	...	3	Walwich Bay.
Ditto	34	...	...	Ditto.

PORT ELIZABETH, PORT ALFRED, AND OTHER OUTPORTS.

Nil

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town,
April, 1870.

PORT OF CAPE TOWN.

Monthly Return of the Quantities of Copper Ore shipped to England, with the names of the Shippers, during the month of March, 1870.

Names of Shippers.		Quantities.
Cape Copper Mining Company	...	724½ Tons.
	Total	724½ Tons.

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town,
April, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—PEDDIE.

NOTICE is hereby given that in terms of the 8th and 9th Sections of Act No. 10 of 1864, the Divisional Council of Peddie will hold a Meeting in the Court-room, at this place, on Wednesday, the 4th day of May, 1870, at 10 o'clock a.m. for the purpose of assessing a rate on all Immovable Property in this Division, and liable thereto, for the maintenance and repair of the Main and Divisional Roads situated in this division during the year 1870.

HENRY M. BOON,
Secretary.

Divisional Council's Office, Peddie,
7th April, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 124, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
13th April, 1870.

HIS Excellency the Governor has directed the publication of the following Circular Dispatch from the Right Honourable the Secretary of State, giving cover to a Notification by the Government of India offering a Prize of £5,000 for the best machinery or process for rendering marketable the Fibre of the Rheea or China Grass.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

CIRCULAR.

Downing-street, 28th February, 1870.

To the Officer Administering the
Government of Cape.

SIR,—At the instance of the Secretary of State for India, I transmit to you copies of an Advertisement of the Indian Government, offering prizes for the best machine and the best process for the preparation of the Fibre derived from the Rheea or China Grass; and the Governor-General of India is desirous that this notification should obtain publicity in the Colonies, and I shall be obliged to you to take such steps as are in your power for this purpose.

I have, &c.,
GRANVILLE.

RHEEA OR CHINA GRASS FIBRE.

India Office, Revenue Department,
February 10, 1870.

The Secretary of State for India in Council has been requested by His Excellency the Governor-General of India in Council to give publicity to the following Notification which he has issued in India.

HERMAN MERIVALE.

No. 145.
Fort William.
HOME DEPARTMENT.
Public.
January 11, 1870.

NOTIFICATION.

The Governor-General in Council is pleased to direct the publication of the following Advertisement:

Advertisement.

1. The Government of India, after communication with various Agricultural and Horticultural Societies in India, and with persons interested in the subject, has arrived at the conclusion that the only real obstacle to the development of an extensive trade in the Fibre of Rheea, or China Grass, is the want of suitable machinery for separating the fibre and bark from the stem, and the fibre from the bark, the cost of effecting such separation by manual labour being great.

2. The demand for the fibre is now large, and no doubt might be extended with reduced prices, and there is a practically unlimited extent of country in India where the plant could be grown.

3. The requirements of the case appear to be some machinery or process capable of producing, with the aid of animal, water, or steam power, a ton of fibre of a quality which shall average in value not less than £50 per ton in the English market, at a total cost, all processes of manufacture and allowance for wear and tear included, of not more than £15 per ton. The said processes are to be understood to include all the operations performed after the cutting and transport of the plant to the place of manufacture to the completion of the manufacture of fibre of the quality above described. The machinery must be simple, strong, durable, and cheap; and should be suited for erection at or near the plantations, as the refuse is very useful as manure for continued cultivation.

4. To stimulate the invention or adaptation of such machinery or process, the Government of India hereby offers a prize of £5,000 for the machine and process that best fulfils all the requirements named above.

5. Rewards of moderate amount will be given for really meritorious inventions, even though failing to meet entirely all the conditions named.

6. Arrangements will be made by the Government of India for the supply of carefully dried stems and specimens of fibre separated from the bark, but subjected to no other process, to mechanical firms and others desirous of competing on application to the Secretary to the Government of India in the Home Department.

7. All machinery, &c, must be brought by the competitors, at their own charge, to the locality which will be notified hereafter, probably in the North West Provinces or the Punjab, and there worked under the supervision of their own representatives for a sufficient time to enable the judges appointed by Government to determine whether all the conditions named have been complied with. The prize machine is to be transferred, if required, to Government at 5 per cent. above cost price; the patent right in any such machine to be also transferred, if required, to Government on the latter securing to the patentee a royalty of 5 per cent. on the cost price of all machines manufactured under the patent during its currency.

8. One year from the date of this Advertisement will be allowed for the preparation of the machines and their transport to the locality named for the competition, and the trials will then be made, and the decision of the judges announced. If no invention of sufficient merit is received in the abovenamed period to obtain the prize offered, the Government will continue to allow machines to be tendered for trial till the end of two years from the same date, after which, or on the award of the prize, the offers herein made will be withdrawn.

By order of the Governor-General in Council,
E. C. BAYLEY,
Secretary to the Government of India.

Fort William, Calcutta.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 120, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
12th April, 1870.

HIS Excellency the Governor has directed the publication of the following *Notice to Mariners* issued by the Hydrographer to the Admiralty

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

The substance of this Notice, as soon as it is received on board, is to be inserted in red ink on the Charts affected by it; and introduced into the margin, or otherwise in the page, of the Sailing Directions to which it relates. See Instructions, Navigation and Pilotage, p. 172.

NOTICE TO MARINERS.

[No. 7.]

SOUTH ATLANTIC OCEAN.

ICEBERGS.

Large numbers of Ice bergs and detached masses of ice having been fallen in with in the months of September and November, 1869, by vessels homeward bound round Cape Horn; extending in the 42nd meridian of West longitude as far north as the parallel of 42½° South latitude, it is recommended that vessels taking this route should sight, or pass a moderate distance eastward of the Falkland islands, and should not steer eastward of a N.E. by N. course (true) until northward of the parallel of 40°.

By a reference to the Admiralty Ice Chart of the Southern Hemisphere (No. 1,241) it will be seen that Icebergs and drift ice have been met with in the months of March and April between the meridians of 20° and 25° West as far north as 40°, and as it appears that exceptionally large quantities of ice are now adrift in the South Atlantic, vessels bound eastward round the Cape of Good Hope are cautioned accordingly.

By command of their Lordships,
GEO. HENRY RICHARDS,
Hydrographer.

Hydrographic Office, Admiralty, London,
22nd January 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 119, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th April, 1870.

IN conformity with the 44th Section of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, His Excellency the Governor has directed the publication of the following Certificate furnished by the Committee of Scrutineers, appointed by Proclamation of 10th February last, to examine the Votes for the election of a Member of the Legislative Council for the Eastern Districts, in the room of JAMES HALL, Esquire, resigned, signifying the number of Votes given for each of the Candidates at that Election.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

We, the Undersigned, having carefully examined the Returns of the different Polling Officers for the Eastern Districts, for the Election of a Member for the Legislative Council, to supply the vacancy caused by the resignation of JAMES HALL, Esq., do hereby certify that the following is a true and correct statement of the result:

	Votes.
JAMES COTTERELL HOOLE	1,842
WILLIAM DODDS PRINGLE	1,189
Majority for J. C. HOOLE...	653

Given under our hands at Graham's Town, this 7th day of April, 1870.

JOHN GEORGE FRANKLIN,
THOS. HOLLAND,
R. W. NELSON,
} Committee of Scrutineers.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.—NOTICE.

NO Court for hearing objections to the Valuation of Immovable Property in this Division having been held on the 23rd February last, in consequence of there not having been a quorum of Members,—Notice is hereby given that a fresh Court for the above purpose will be held in the Public Offices, at this place, on Saturday, the 14th of May next.

M. VAN EYSSEN, Secretary.

DIVISION OF HOPE TOWN.

Lease of Waste Crown Lands.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Hope Town, duly authorized by His Excellency the Governor, will offer at Public Auction, in front of the Public Offices, at Hope Town, on the 14th May, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, the following pieces of Waste Crown Lands in this Division, for lease for one year:

Field-cornetcy of Hope Town.

No. 1. Piece of Land, called Hartebeeste Hoek; bounded north by the Town Lands, south by Kaffersdam, east by Elands Kloof and Biessie Laagte.

No. 2. Piece of Land, called Middelplaats, bounded north by Zuurgat, south by Smousdam, east and west by Crown Lands.

Field-cornetcy North Middenveld.

No. 3. Piece of Land, called Bakovenpan; bounded north by Elands Draai, south by Stofpan, west by Klippiespan, east by De Doorns.

No. 4. Piece of Land, called Annex Bakoven, called Renikespan; bounded north by Elands Draai, south by Stofpan, west by Klippiespan, east by Audley and Pretoriusdam.

Field-cornetcy of South Middenveld.

No. 5. Piece of Ground called Snymansdam; bounded north by Goodehoop, east by Kaffirsdam and Paardeput, west by Elandsberg No. 2, south by a line from most southerly Beacon of Elandsberg No. 2, to most southerly Beacon of Paardeput.

No. 6. Piece of Land, called Witdehonderhoek; bounded north by Snymansdam, east by the Redpan, south by Biessieput and Blikpan, west by Vlugtpan.

No. 7. Piece of Land, called Vlugtpan; bounded east by a line from the most southerly Beacon of Elandsberg No. 2, to a point in the middle of the line forming the north-western boundary of Blikpan, north by Elandsberg No. 2, and Winterhoek, west by Britskraal and Valsdam, A, south by Pienaarspan and Cleetespan.

No. 8. Piece of Land, called Annex Biessieput bounded north by Biessieput, east by Wittepan and Redpan, south and west by Dwaalhoek and Windpoort.

No. 9. Piece of Land, Annex Limitskop, situate between Limitskop, Stembekvlaakte, and Blauwboschdam.

No. 10. Piece of Land, situate between Esterhuispan, Mudpoort, and Dwaalhoek.

No. 11. Piece of Land, Annex Quaggaspan; bounded by Pienaarspan, Blikpan, Jackalspost, and Esterhuispan.

No. 12. Piece of Land, called Versteotput.

Field-cornetcy Rhenosterberg.

No. 13. A Piece of Land called Annex Bartman's Koppies, situate between Strydam, Koema Post, and Annex Drie Kuilen.

No. 14. Piece of Land called Danths Dam, situate between the Farms Asvogelpan, Biesse Laagte, Karreeboschpan, Paarde Put, and Kaffer's Dam.

No. 15. Piece of Land, called Annex De Kalk, adjoining Pienaar's Kloof.

Field-cornetcy Beer Vley.

No. 16. Piece of Land called Vogelstruiskooi; bounded west by Brak River, south-east by Government Ground, as inspected by late Field-cornet Jackson.

No. 17. Piece of Land; bounded north by Lange Dam, south by Platkuil, west by Roode Dam, and east by Brilkop (leased).

No. 18. Piece of Ground, Brakpan No. 1; bounded north by Platkuil and Brilkop, east by Klipkoppies, west by Wittepunt, south by a line connecting the most northerly beacon of Drooge Dam, with the most northerly beacon of Klipkoppies.

No. 19. Piece of Land, Brakpan No. 2, bounded north by Brakpan No. 1, east by Klipkoppies, west by Drooge Dam and Villetskuil, south by Rietput.

No. 20. Piece of Land adjoining Jaantjies Fontein, Drooge Dam, and Zwinglespan.

No. 21. Piece of Land; bounded north by Slingerspan, south by Roode Dam, east by Lange Dam, and west by Government ground.

No. 22. Piece of Land called Palils Kloof, as surveyed.

No. 23. Piece of Land called Smits Water, on the Brak River.

No. 24. Piece of Land called Groote Varskuil, on the Brak River.

No. 25. Piece of Land, called Klein Vars Kuil, adjoining Groote Vars Kuil, on the Brak River.

No. 26. Piece of Land, called Lammetjiespan.

No. 27. Piece of Land, called Springbokpan.

Field-cornetcy De Hoop.

No. 28. Piece of Land called Sandpan; bounded north by Saxesdrift, east by Scheurpan, south by Annex Brakkies, and west by the boundary line Annex Brakfontein.

No. 29. Krausfontein and Reedsdrift; bounded north by Saxesdrift, west by Sandpan, south by Scheurpan and Sandfontein, and east by Banghoek, on the Orange River.

No. 30. Piece of Ground; bounded east by Twee lingspan, west by Jan Johnson's Kop, north by Diepfontein, south by Blaauwput.

No. 31. Piece of Ground called Jolmansdam; bounded north and east by Slypsteen and Kameeldrift, and south-west to the beacons of the surveyed place Wiidsdraai.

No. 32. Piece of Ground called Annex Wiidsdraai; bounded west by Kalkdam, northwards by the surveyed place Wiidsdraai, southwards by Annex Kalkdam, and east by the Sandkoppie.

No. 33. Piece of Ground called Annex Kalkdam bounded north by Wiidsdraai and Kalkdam, west to beacons of surveyed place called Ganna Vlakte, and south-eastward by Annex Gelukspoort and Sandkoppie.

No. 34. Piece of Ground called Annex Gelukspoort; bounded northward by Annex Kalkdam and Sand-

Digitized by Google

koppie southward by Gelukspoort and Annex Driekoppen, and eastward to the nearest belt of Kameeldrens.

No. 35. Piece of Ground called Annex Driekoppen, bounded north by Annex Gelukspoort, east by Gelukspoort, west by Driekoppen and Eland's Nek.

No. 36. Piece of Ground called Annex Klipdam; bounded northwards by Annex Driekoppen and Gelukspoort, eastward by Roodedam, southward by Tafelkop and Klipdam, westward by Eland's Nek.

No. 37. Piece of Ground called Annex Naauwtesfontein; bounded northward by Naauwtesfontein, southward by Jeorstenberg, eastward by Middelplaats and Zoutpanspat, westward to the nearest belt of Kameeldrens.

No. 38. Piece of Ground called Vygepan; bounded northwards by Annex Klipfontein, southwards by Wiidsdraai, eastward by Jolmansdam, westward to the line connecting the northern beacon of Wildsdraai with the southern beacon of Holpan.

No. 39. Piece of Ground called Annex Klipfontein; bounded northward by Holpan, Dekalk, and Klipfontein, southward by Vygepan, and eastward by Kameeldrift.

No. 40. Piece of Ground called Siekeldam, as inspected by Field-cornet J. A. van Niekerk.

No. 41. Piece of Ground called Vigilants Put; bounded north by the Orange River, west by Limits Kloof, south by Raas Pan, east by Rooi Pan.

No. 42. Piece of Ground called Rooi Pan, bounded north by Kalk Krantz and Karreekloof, west by Vigilants Put, east by Zout Pan's Fontein, south by Vrouwens Pan.

No. 43. Piece of Ground called Driehoek Pan, as inspected by Field-cornet, J. A. van Niekerk.

No. 44. Piece of Ground called Annex Blaauwkopsfontein; bounded north by Blaauwkopsfontein and Annex Paardekloof, south by Uitluchtige Pan, east by Annex Paardekloof, west by Annex Sandfontein.

No. 45. Piece of Ground called Annex Welgevonden; bounded north by Annex Sandfontein, eastward by Blaauwkopsfontein, and Uitluchtige Pan, southwards by Welgevonden, eastward by Government Ground.

No. 46. Piece of Ground called Swemkuil, bounded north by the Orange River, west by Mooi Draai; south by Raas Pan, east by Smith's Kloof, thence in a direct line to Raas Pan.

No 47. Piece of Ground called Kalkkrantz; bounded north by Orange River, west by Vigilants Put, east by Karreekloof, south by Rooi Pan.

No 48. Piece of Ground called Karreekloof, bounded north by Orange River, west by Kalkkrantz, east by Brakfontein, south by Annex Brakkies and Roode Pan.

No. 49. Piece of Ground called Blaauwfontein situate on the Orange River, between the Farms Roode Kop, Proberfontein, and Pampoen Pan.

No. 50. Piece of Ground call Engelschedrift and Mooi Draai; bounded north by the Orange River, west by Rembloegte, south by Raas Pan, and east by Swemkuil.

No. 51. Piece of Ground called Middelwater; bounded north by Klein Varschwater, south by Groot Varschwater, east by Arie Hoeks Pan, and west by the Brak River.

No. 52. Piece of Ground called Ernst Pan; bounded north by Tweelings Pan, south by Kook Pan, west by Zoutpans Fontein.

No. 53. Piece of Ground called Riekertspan as inspected by the Field-cornet J. A. van Niekerk.

No. 54. Piece of Ground called Swanepoel'sdam; bounded north by Zoutpansfontein, east by Kranspan, further boundaries as inspected by the Field-cornet J. A. van Niekerk.

No. 55. Piece of Ground called Sieraadspan, as inspected by the Field-cornet J. A. van Niekerk.

No. 56. Piece of Ground called Zand Bult; bounded north by Kranspan, west by Jagtpan, further boundaries as inspected by the Field-cornet J. A. van Niekerk.

No. 57. Piece of Ground called Manelspan, as inspected by the Field-cornet J. A. van Niekerk.

No. 58. Piece of Ground called Kempersdam, as inspected by the Field-cornet J. A. van Niekerk.

No. 59. Piece of Ground called Kaffirskop as inspected by the Field-cornet J. A. van Niekerk.

CONDITIONS OF SALE.

The following are the Conditions upon which the Lands will be leased:

1. Each lease will be sold to the highest bidder, without any reserved price.

2. Terms Cash on the day of Sale of Leases.

3. No Compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessees upon the Lands leased.

4. The Lease will be terminated at one month's notice by the Government.

5. Surveyors employed by the Government in the survey of Crown Lands in this Divisions with their assistants and servants, are, while so employed, to have the right of occupying these lands at any time for professional purposes, and to be allowed the use of all waters therein for themselves and for the Cattle used for their own transport and for the transport of their instruments and effects, and to be allowed free pasturage for such Cattle.

6. The right of outspanning is reserved to the public on all Crown Lands.

7. The right of mining and searching for ores, metals, minerals, or precious stones will be reserved to the Government and to any person authorized by it.

8. The Lease will be terminated at one month's notice by the Government, and in the event of such notice being given a due proportion of the rent will be returned to the Lessee.

H. F. BURTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hope Town,
25th March, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 116, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
9th April, 1870.

IN terms of Act No 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Saturday, the 28th day of May, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Uitenhage, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Uitenhage, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Uitenhage.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF UITENHAGE,

Field-cornetcy of Sunday's River.

Lot No. 982. A piece of Ground situate in the Division of Uitenhage, Field-cornetcy of Sunday's River, in extent 1,526 morgen 538 square roods; bounded north by land granted to Darel, Hollegat and Brakfontein, south by Government Land, Uitzigt, and Witteboos-kraal, east by Geelhoutboom, west by Witteboos-kraal. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 983. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 201 morgen 339 square roods; bounded north by Government Land and Geelhoutboom, south-east by Schietnek, south by land granted to Vermaak. Upset Rent, £2.

Lot No. 984. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lower Krom Poort, in extent 3,198 morgen 318 square roods; bounded north by Schuilpatsdop, south by Kuynha, east by Government Land, west by Adolphs Poort east, and Toverklip. Upset Rent, £20.

Lot No. 985. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schuilpatsdop, in extent 3,710 morgen 50 square roods; bounded north-east by Roodewal Outspan, north by Schietnek, east by Varkenskuil, south by Lower Krom Poort, north-west by Toverklip, Government Land, and Moordenaarskraal. Upset Rent, £15.

Lot No. 986. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schietnek, in extent 3,808 morgen 560 square roods; bounded north by Brakfontein and Bothaskraal, south-east by Government Land, east by Varkenskuil, South by Schuilpadsdop, west by Roodewal Outspan, Government Land, and Geelhoutboom. Upset Rent, £20.

Lot No. 987. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 445 morgen 510 square roods; bounded north-east by Moordenaarskraal, south-east by Schuilpadsdop, south-west by Toverklip, north-west by Walkraal. Upset Rent, £3.

Lot No. 988. A piece of Ground situate as the foregoing, called Adolphspoort east, in extent 1,709 morgen 171 square roods; bounded north by Toverklip, south by Government Land, east by Lower Krompoort, west by a Periodical Stream. Upset Rent, £12.

Field-cornetcy of Groot Winterhoek.

Lot No. 989. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Groot Winterhoek, called Adolphspoort west, in extent 4,666 morgen 283 square roods; bounded north by Brandtkoppen and Toverklip, south-east by Adolphskraal, east by a Periodical Stream, north-west by Rhenosterhoek; south by Tygerhoek. Upset Rent, £15.

Lot No. 990. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,270 morgen 532 square roods; bounded north by Sluitelpoortje Outspan, south by Government Land, east by Tygerhoek and Government Land, west by Welgevonden. Upset Rent, £5.

Lot No. 991. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 325 morgen 125 square roods; bounded north by Springbok Vlakte, No. 1, south-east by land granted to H. Rudman, south-west by Noagas Hoogte. Upset Rent, £2.

Lot No. 992. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,179 morgen 515 square roods, bounded north by Adolphs Poort east, south by Government Land, east by Kuynha, south-west by Adolphskraal. Upset Rent, £5.

Lot No. 993. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 405 morgen 5 square roods; bounded north by Government Land, north-east by Noagas Hoogte, south-east by Government Land, south-west by land granted to Erasmus and Kleinhans. Upset Rent, £3.

Lot No. 994. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 540 morgen 571 square roods; bounded north by Government land, south-east by Government Land, east by land granted to Erasmus and Kleinhans, south-west by Government Land, west by Nauga. Upset Rent, £15.

Lot No. 995. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,083 morgen 326 square roods; bounded north by land granted to Erasmus and Kleinhans, and Government Land, south and west by Government Land, east by Wilge River. Upset Rent, £5.

Lot No 996. A piece of Ground situate as the foregoing, called Gorielaagte, in extent 4,569 morgen 85 square roods; bounded north by Springbokvlakte No. 2, and Paardenlaagte, south by Springbokvlakte No. 1, and Outspan place, east by Goriekoppen, west by Springbokvlakte No. 2. Upset Rent, £30.

Lot No. 997. A piece of Ground situate as the foregoing, called Springbokvlakte No. 1, in extent 5,358 morgen 258 square roods; bounded north by Gorielaagte and Outspan place, south by Government Land and Naugashoogte, east by Rhenosterhoek No. 1, west by Springbokvlakte No. 2. Upset Rent, £30.

Lot No. 998. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rhenosterhoek, in extent 4,200 morgen 406 square roods; bounded north by Rhenosterhoek No. 2, south-east by Adolphs Poort west, south by Sluitelpoortje Outspan, and land granted to H. Rudman, north-west by Springbokvlakte No. 1. Upset Rent, £25.

Lot No. 999. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,882 morgen 362 square roods; bounded north by Kinkelbosch Outspan Place, north-east by Walkraal, south by Brandtkoppen, north-west by Roode Krantz. Upset Rent, £5.

Lot No. 1,000. A piece of Ground situate as the foregoing, called Walkraal, in extent 3,709 morgen 324 square roods; bounded north by Kinkelbosch Outspan, Sapkamma, and Witteboy's Kraal, north-east by Uitsigt, south-east by Moordenaar's Kraal and Government Land, south by Brandtkoppen, south-west by Government Land Upset Rent, £15.

Lot No. 1,001. A piece of Ground situate as the foregoing, called Brandtkoppen, in extent 4,974 morgen 257 square roods; bounded north-east and north by Government Land and Walkraal, south-east by Toverklip, south by Adolphspoort west, west by Rhenosterhoek No. 2. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,002. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rhenosterhoek No. 2, in extent 4,522 morgen 334 square roods; bounded north-east by Roodekrans, south by Rhenosterhoek, east by Brandtkoppen, north-west by Goriekoppen. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,003. A piece of Ground situate as the foregoing, called Goriekoppen, in extent 4,848 morgen 550 square roods; bounded north by land granted to T. Andrews, south-east by Rhenosterhoek No. 2, south-west by Gorielaagte, north-west by Paardenlaagte. Upset Rent, £10.

NOTICE

WHEREAS J. C. GREYLING, the Proprietor of the Farm "Nel's Kraal," Somerset, has lodged with the Divisional Council of Somerset an objection, in writing, disputing the Beacons of the following three Farms, viz.: "Kabagas Poort," of G. MEOLMAN (otherwise "Wilgefontein," of C. J. VILJOEN,) and "De Plaat" and "Doorn Hoek," of M. C. BOSCH, requesting that the same may be investigated,—Notice is hereby given, in terms of the 15th Section of Act No. 7 of 1865, that the Divisional Council of Somerset have fixed Tuesday, the 10th day of May, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, as the day on which the resurvey of the said Places shall commence on the Place "Nel's Kraal;" and that Mr. RALPH ARDERNE, Government Land Surveyor, has been commissioned to resurvey the same, and CHARLES BROWNLEE, Esq., Chairman of the Divisional Council, Somerset, has been deputed to accompany the said Surveyor to investigate the said dispute.

By order of the Divisional Council, Somerset,
WM. W. MASKEW, Secretary.

Divisional Council Office, Somerset,
7th March, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALIWAL NORTH.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given that in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Aliwal North has assessed and imposed a Rate for the year 1870 of One Half-penny in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned on or before the 30th day of April next.

ALFRED BROWN, Secretary.

Divisional Council Office, Aliwal North,
February 23, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Robertson, beyond the limited time,—1 red Ox, with white spot between fore legs, marks: right ear swallowtail and slit behind ear, and left ear ditto and slit in front; also 1 black Ox, with small white spot on right hind leg, marks: right ear swallowtail, and left ear half moon behind ear. If not released before the 21st May next, they will be sold here on the Public Market on that date.

H. T. KRIEL, Poundmaster.

Robertson, 6th April, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 6th of July, 1870, the Divisional Council of Humansdorp will decide upon the application of Mr. HENDRIK ROUSOUW for a piece of Crown Land, measuring 81 morgen and 492 square roods; bounded north-west by Crown Lands, north-east by Witteklip and Crown Land, south-west by the Farm Rietfontein, and situated in the Ward of Zuur Anys, in terms of Section 37, Act 2 of 1860.

J. J. DE SMEDT, Jun., Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Humansdorp,
24th March, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 124, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
13th April, 1870.

HIS Excellency the Governor has directed the publication of the following Circular Dispatch from the Right Honourable the Secretary of State, giving cover to a Notification by the Government of India offering a Prize of £5,000 for the best machinery or process for rendering marketable the Fibre of the Rheea or China Grass.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

CIRCULAR.

Downing-street, 28th February, 1870.

To the Officer Administering the
Government of Cape.

SIR,—At the instance of the Secretary of State for India, I transmit to you copies of an Advertisement of the Indian Government, offering prizes for the best machine and the best process for the preparation of the Fibre derived from the Rheea or China Grass; and the Governor-General of India is desirous that this notification should obtain publicity in the Colonies, and I shall be obliged to you to take such steps as are in your power for this purpose:

I have, &c.,
GRANVILLE.

RHEEA OR CHINA GRASS FIBRE.

India Office, Revenue Department,
February 10, 1870.

The Secretary of State for India in Council has been requested by His Excellency the Governor-General of India in Council to give publicity to the following Notification which he has issued in India.

HERMAN MERIVALE.

No. 145.
Fort William.
HOME DEPARTMENT.
Public.
January 11, 1870.

NOTIFICATION.

The Governor-General in Council is pleased to direct the publication of the following Advertisement:

Advertisement.

1. The Government of India, after communication with various Agricultural and Horticultural Societies in India, and with persons interested in the subject, has arrived at the conclusion that the only real obstacle to the development of an extensive trade in the Fibre of Rheea, or China Grass, is the want of suitable machinery for separating the fibre and bark from the stem, and the fibre from the bark, the cost of effecting such separation by manual labour being great.

2. The demand for the fibre is now large, and no doubt might be extended with reduced prices, and there is a practically unlimited extent of country in India where the plant could be grown.

3. The requirements of the case appear to be some machinery or process capable of producing, with the aid of animal, water, or steam power, a ton of fibre of a quality which shall average in value not less than £50 per ton in the English market, at a total cost, all processes of manufacture and allowance for wear and tear included, of not more than £15 per ton. The said processes are to be understood to include all the operations performed after the cutting and transport of the plant to the place of manufacture to the completion of the manufacture of fibre of the quality above described. The machinery must be simple, strong, durable, and cheap; and should be suited for erection at or near the plantations, as the refuse is very useful as manure for continued cultivation.

4. To stimulate the invention or adaptation of such machinery or process, the Government of India hereby offers a prize of £5,000 for the machine and process that best fulfils all the requirements named above.

5. Rewards of moderate amount will be given for really meritorious inventions, even though failing to meet entirely all the conditions named.

6. Arrangements will be made by the Government of India for the supply of carefully dried stems and specimens of fibre separated from the bark, but subjected to no other process, to mechanical firms and others desirous of competing on application to the Secretary to the Government of India in the Home Department.

7. All machinery, &c, must be brought by the competitors, at their own charge, to the locality which will be notified hereafter, probably in the North West Provinces or the Punjab, and there worked under the supervision of their own representatives for a sufficient time to enable the judges appointed by Government to determine whether all the conditions named have been complied with. The prize machine is to be transferred, if required, to Government at 5 per cent. above cost price; the patent right in any such machine to be also transferred, if required, to Government on the latter securing to the patentee a royalty of 5 per cent. on the cost price of all machines manufactured under the patent during its currency.

8. One year from the date of this Advertisement will be allowed for the preparation of the machines and their transport to the locality named for the competition, and the trials will then be made, and the decision of the judges announced. If no invention of sufficient merit is received in the abovenamed period to obtain the prize offered, the Government will continue to allow machines to be tendered for trial till the end of two years from the same date, after which, or on the award of the prize, the offers herein made will be withdrawn.

By order of the Governor-General in Council,
E. C. BAYLEY,
Secretary to the Government of India.

Fort William, Calcutta.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 120, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
12th April, 1870.

HIS Excellency the Governor has directed the publication of the following *Notice to Mariners* issued by the Hydrographer to the Admiralty

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

The substance of this Notice, as soon as it is received on board, is to be inserted in red ink on the Charts affected by it; and introduced into the margin, or otherwise in the page, of the Sailing Directions to which it relates. See Instructions, Navigation and Pilotage, p. 172.

NOTICE TO MARINERS.

[No. 7.]

SOUTH ATLANTIC OCEAN.

ICEBERGS.

Large numbers of Ice bergs and detached masses of ice having been fallen in with in the months of September and November, 1869, by vessels homeward bound round Cape Horn; extending in the 42nd meridian of West longitude as far north as the parallel of 42½° South latitude, it is recommended that vessels taking this route should sight, or pass a moderate distance eastward of the Falkland islands, and should not steer eastward of a N.E. by N. course (true) until northward of the parallel of 40°.

By a reference to the Admiralty Ice Chart of the Southern Hemisphere (No. 1,241) it will be seen that Icebergs and drift ice have been met with in the months of March and April between the meridians of 20° and 25° West as far north as 40°, and as it appears that exceptionally large quantities of ice are now adrift in the South Atlantic, vessels bound eastward round the Cape of Good Hope are cautioned accordingly.

By command of their Lordships,
GEO. HENRY RICHARDS,
Hydrographer.

Hydrographic Office, Admiralty, London,
22nd January 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 119, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th April, 1870.

IN conformity with the 44th Section of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, His Excellency the Governor has directed the publication of the following Certificate furnished by the Committee of Scrutineers, appointed by Proclamation of 10th February last, to examine the Votes for the election of a Member of the Legislative Council for the Eastern Districts, in the room of JAMES HALL, Esquire, resigned, signifying the number of Votes given for each of the Candidates at that Election.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

We, the Undersigned, having carefully examined the Returns of the different Polling Officers for the Eastern Districts, for the Election of a Member for the Legislative Council, to supply the vacancy caused by the resignation of JAMES HALL, Esq., do hereby certify that the following is a true and correct statement of the result:

	Votes.
JAMES COTTERELL HOOLE	1,842
WILLIAM DODDS PRINGLE	1,169
Majority for J. C. HOOLE...	673

Given under our hands at Graham's Town, this 7th day of April, 1870.

JOHN GEORGE FRANKLIN,
THOS. HOLLAND,
R. W. NELSON,
} Committee of Scrutineers.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.—NOTICE.

NO Court for hearing objections to the Valuation of Immovable Property in this Division having been held on the 23rd February last, in consequence of there not having been a quorum of Members,—Notice is hereby given that a fresh Court for the above purpose will be held in the Public Offices, at this place, on Saturday, the 14th of May next.

M. VAN EYSSEN, Secretary.

DIVISION OF HOPE TOWN.

Lease of Waste Crown Lands.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Hope Town, duly authorized by His Excellency the Governor, will offer at Public Auction, in front of the Public Offices, at Hope Town, on the 14th May, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, the following pieces of Waste Crown Lands in this Division, for lease for one year:

Field-cornetcy of Hope Town.

No. 1. Piece of Land, called Hartebeeste Hoek; bounded north by the Town Lands, south by Kaffersdam, east by Elands Kloof and Biessie Laagte.

No. 2. Piece of Land, called Middelplaats, bounded north by Zuurgat, south by Smousdam, east and west by Crown Lands.

Field-cornetcy North Middenveld.

No. 3. Piece of Land, called Bakovenpan; bounded north by Elands Draai, south by Stofpan, west by Klippiespan, east by De Doorns.

No. 4. Piece of Land, called Annex Bakoven, called Renikespan; bounded north by Elands Draai, south by Stofpan, west by Klippiespan, east by Audley and Pretoriusdam.

Field-cornetcy of South Middenveld.

No. 5. Piece of Ground called Snymansdam; bounded north by Goodehoop, east by Kaffirsdam and Paardeput, west by Elandsberg No. 2, south by a line from most southerly Beacon of Elandsberg No. 2, to most southerly Beacon of Paardeput.

No. 6. Piece of Land, called Witdehonderhoek; bounded north by Snymansdam, east by the Redpan; south by Biessieput and Blikpan, west by Vlagtpan.

No. 7. Piece of Land, called Vlugtpan; bounded east by a line from the most southerly Beacon of Elandsberg No. 2, to a point in the middle of the line forming the north-western boundary of Blikpan, north by Elandsberg No. 2, and Winterhoek, west by Britskraal and Valsdam, A, south by Pienaarspan and Cloetespan.

No. 8. Piece of Land, called Annex Biessieput bounded north by Biessieput, east by Wittepan and Redpan, south and west by Dwaalhoek and Windpoort.

No. 9. Piece of Land, Annex Limitskop, situate between Limitskop, Stembekvlaakte, and Blauwboschdam.

No. 10. Piece of Land, situate between Esterhuispan, Mudpoort, and Dwaalhoek.

No. 11. Piece of Land, Annex Quaggaspan; bounded by Pienaarspan, Blikpan, Jackalspost, and Esterhuispan.

No. 12. Piece of Land, called Versteotput.

Field-cornetcy Rhenosterberg.

No. 13. A Piece of Land called Annex Bartman's Koppies, situate between Strydam, Koens Post, and Annex Drie Kuilen.

No. 14. Piece of Land called Dantha Dam, situate between the Farms Asvogelpan, Biesse Laagte, Karreeboschpan, Paarde Put, and Kaffer's Dam.

No. 15. Piece of Land, called Annex De Kalk, adjoining Pienaar's Kloof.

Field-cornetcy Beer Vley.

No. 16. Piece of Land called Vogelstruiskooi; bounded west by Brak River, south-east by Government Ground, as inspected by late Field-cornet Jackson.

No. 17. Piece of Land; bounded north by Lange Dam, south by Platkuil, west by Roode Dam, and east by Brilkop (leased).

No. 18. Piece of Ground, Brakpan No. 1; bounded north by Platkuil and Brilkop, east by Klipkoppies, west by Wittepunt, south by a line connecting the most northerly beacon of Drooge Dam, with the most northerly beacon of Klipkoppies.

No. 19. Piece of Land, Brakpan No. 2, bounded north by Brakpan No. 1, east by Klipkoppies, west by Drooge Dam and Villetskuil, south by Rietput.

No. 20. Piece of Land adjoining Jaantjies Fontein, Drooge Dam, and Zwinglespan.

No. 21. Piece of Land; bounded north by Slingerspan, south by Roode Dam, east by Lange Dam, and west by Government ground.

No. 22. Piece of Land called Palils Kloof, as surveyed.

No. 23. Piece of Land called Smits Water, on the Brak River.

No. 24. Piece of Land called Groote Varskuil, on the Brak River.

No. 25. Piece of Land, called Klein Vars Kuil, adjoining Groote Vars Kuil, on the Brak River.

No. 26. Piece of Land, called Lammetjiespan.

No. 27. Piece of Land, called Springbokpan.

Field-cornetcy De Hoop.

No. 28. Piece of Land called Sandpan; bounded north by Saxesdrift, east by Scheurpan, south by Annex Brakkies, and west by the boundary line Annex Brakfontein.

No. 29. Kransfontein and Reedsdrift; bounded north by Saxesdrift, west by Sandpan, south by Scheurpan and Sandfontein, and east by Banghoek, on the Orange River.

No. 30. Piece of Ground; bounded east by Twee lingspan, west by Jan Johnson's Kop, north by Diepfontein, south by Blaauwput.

No. 31. Piece of Ground called Jolmansdam; bounded north and east by Slypstean and Kameeldrift, and south-west to the beacons of the surveyed place Wiidsdraai.

No. 32. Piece of Ground called Annex Wiidsdraai; bounded west by Kalkdam, northwards by the surveyed place Wiidsdraai, southwards by Annex Kalkdam, and east by the Sandkoppie.

No. 33. Piece of Ground called Annex Kalkdam bounded north by Wiidsdraai and Kalkdam, west to beacons of surveyed place called Ganna Vlakte, and south-eastward by Annex Gelukspoort and Sandkoppie.

No. 34. Piece of Ground called Annex Gelukspoort; bounded northward by Annex Kalkdam and Sand-

Digitized by Google

koppie southward by Gelukspoort and Annex Driekoppen, and eastward to the nearest belt of Kameelbrees.

No. 35. Piece of Ground called Annex Driekoppen, bounded north by Annex Gelukspoort, east by Gelukspoort, west by Driekoppen and Eland's Nek.

No. 36. Piece of Ground called Annex Klipdam; bounded northwards by Annex Driekoppen and Gelukspoort, eastward by Roodedam, southward by Tafelkop and Klipdam, westward by Eland's Nek.

No. 37. Piece of Ground called Annex Naauwtesfontein; bounded northward by Naauwtesfontein, southward by Jeorstenberg, eastward by Middelplaats and Zoutpansput, westward to the nearest belt of Kameelbrees.

No. 38. Piece of Ground called Vygepan; bounded northwards by Annex Klipfontein, southwards by Wildsdraai, eastward by Jolmansdam, westward to the line connecting the northern beacon of Wildsdraai with the southern beacon of Holpan.

No. 39. Piece of Ground called Annex Klipfontein; bounded northward by Holpan, Dekalk, and Klipfontein, southward by Vygepan, and eastward by Kameeldrift.

No. 40. Piece of Ground called Siekeldam, as inspected by Field-cornet J. A. van Niekerk.

No. 41. Piece of Ground called Vigilants Put; bounded north by the Orange River, west by Limits Kloof, south by Raas Pan, east by Rooi Pan.

No. 42. Piece of Ground called Rooi Pan, bounded north by Kalk Krantz and Karreekloof, west by Vigilants Put, east by Zout Pan's Fontein, south by Vrouwens Pan.

No. 43. Piece of Ground called Driehoek Pan, as inspected by Field-cornet, J. A. van Niekerk.

No. 44. Piece of Ground called Annex Blaauwkopsfontein; bounded north by Blaauwkopsfontein and Annex Paardekloof, south by Uitluchtige Pan, east by Annex Paardekloof, west by Annex Sandfontein.

No. 45. Piece of Ground called Annex Welgevonden; bounded north by Annex Sandfontein, eastward by Blaauwkopsfontein, and Uitluchtige Pan, southwards by Welgevonden, eastward by Government Ground.

No. 46. Piece of Ground called Swemkuil, bounded north by the Orange River, west by Mooi Draai; south by Raas Pan, east by Smith's Kloof, thence in a direct line to Raas Pan.

No 47. Piece of Ground called Kalkkrantz; bounded north by Orange River, west by Vigilants Put, east by Karreekloof, south by Rooi Pan.

No 48. Piece of Ground called Karreekloof, bounded north by Orange River, west by Kalkkrantz, east by Brakfontein, south by Annex Brakkies and Roode Pan.

No. 49. Piece of Ground called Blaauwfontein situate on the Orange River, between the Farms Roode Kop, Proberfontein, and Pampoen Pan.

No. 50. Piece of Ground call Engelschedrift and Mooi Draai; bounded north by the Orange River, west by Remhoogte, south by Raas Pan, and east by Swemkuil.

No. 51. Piece of Ground called Middelwater; bounded north by Klein Varschwater, south by Groot Varschwater, east by Arie Hoeks Pan, and west by the Brak River.

No. 52. Piece of Ground called Ernst Pan; bounded north by Tweelings Pan, south by Kook Pan, west by Zoutpans Fontein.

No. 53. Piece of Ground called Riekertspan as inspected by the Field-cornet J. A. van Niekerk.

No. 54. Piece of Ground called Swanepoel'sdam; bounded north by Zoutpansfontein, east by Kranspan, further boundaries as inspected by the Field-cornet J. A. van Niekerk.

No. 55. Piece of Ground called Sieraadspan, as inspected by the Field-cornet J. A. van Niekerk.

No. 56. Piece of Ground called Zand Bult; bounded north by Kranspan, west by Jagtpan, further boundaries as inspected by the Field-cornet J. A. van Niekerk.

No. 57. Piece of Ground called Manelspan, as inspected by the Field-cornet J. A. van Niekerk.

No. 58. Piece of Ground called Kempersdam, as inspected by the Field-cornet J. A. van Niekerk.

No. 59. Piece of Ground called Kaffirskop as inspected by the Field-cornet J. A. van Niekerk.

CONDITIONS OF SALE.

The following are the Conditions upon which the Lands will be leased:

1. Each lease will be sold to the highest bidder, without any reserved price.
2. Terms Cash on the day of Sale of Leases.
3. No Compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessees upon the Lands leased.
4. The Lease will be terminated at one month's notice by the Government.
5. Surveyors employed by the Government in the survey of Crown Lands in this Divisions with their assistants and servants, are, while so employed, to have the right of occupying these lands at any time for professional purposes, and to be allowed the use of all waters therein for themselves and for the Cattle used for their own transport and for the transport of their instruments and effects, and to be allowed free pasturage for such Cattle.
6. The right of outspanning is reserved to the public on all Crown Lands.
7. The right of mining and searching for ores, metals, minerals, or precious stones will be reserved to the Government and to any person authorized by it.
8. The Lease will be terminated at one month's notice by the Government, and in the event of such notice being given a due proportion of the rent will be returned to the Lessee.

H. F. BURTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hope Town,
25th March, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 116, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
9th April, 1870.

IN terms of Act No 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Saturday, the 28th day of May, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Uitenhage, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Uitenhage, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Uitenhage.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF UITENHAGE,

Field-cornetcy of Sunday's River.

Lot No. 982. A piece of Ground situate in the Division of Uitenhage, Field-cornetcy of Sunday's River, in extent 1,526 morgen 538 square roods; bounded north by land granted to Darel, Hollegat and Brakfontein, south by Government Land, Uitzigt, and Witteboos-kraal, east by Geelhoutboom, west by Witteboos-kraal. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 983. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 201 morgen 339 square roods; bounded north by Government Land and Geelhoutboom, south-east by Schietnek, south by land granted to Vermaak. Upset Rent, £2.

Lot No. 984. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lower Krom Poort, in extent 3,198 morgen 318 square roods; bounded north by Schuilpatsdop, south by Kuynha, east by Government Land, west by Adolphs Poort east, and Toverklip. Upset Rent, £20.

Lot No. 985. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schuilpatsdop, in extent 3,710 morgen 50 square roods; bounded north-east by Roodewal Outspan, north by Schietnek, east by Varkenskuil, south by Lower Krom Poort, north-west by Toverklip, Government Land, and Moordenaarskraal. Upset Rent, £15.

Lot No. 986. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schietnek, in extent 3,808 morgen 560 square roods; bounded north by Brakfontein and Bothaskraal, south-east by Government Land, east by Varkenskuil, South by Schuilpadsdop, west by Roodewal Outspan, Government Land, and Geelhoutboom. Upset Rent, £20.

Lot No. 987. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 445 morgen 510 square roods; bounded north-east by Moordenaarskraal, south-east by Schuilpadsdop, south-west by Toverklip, north-west by Walkraal. Upset Rent, £3.

Lot No. 988. A piece of Ground situate as the foregoing, called Adolphspoort east, in extent 1,709 morgen 171 square roods; bounded north by Toverklip, south by Government Land, east by Lower Krompoort, west by a Periodical Stream. Upset Rent, £12.

Field-cornetcy of Groot Winterhoek.

Lot No. 989. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Groot Winterhoek, called Adolphspoort west, in extent 4,666 morgen 283 square roods; bounded north by Brandtkoppen and Toverklip, south-east by Adolphskraal, east by a Periodical Stream, north-west by Rhenosterhoek; south by Tygerhoek. Upset Rent, £15.

Lot No. 990. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,270 morgen 532 square roods; bounded north by Sluitelpoortje Outspan, south by Government Land, east by Tygerhoek and Government Land, west by Welgevonden. Upset Rent, £5.

Lot No. 991. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 325 morgen 125 square roods; bounded north by Springbok Vlakte, No. 1, south-east by land granted to H. Rudman, south-west by Noagas Hoogte. Upset Rent, £2.

Lot No. 992. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,179 morgen 515 square roods, bounded north by Adolphs Poort east, south by Government Land, east by Kuynha, south-west by Adolphskraal. Upset Rent, £5.

Lot No. 993. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 405 morgen 5 square roods; bounded north by Government Land, north-east by Noagas Hoogte, south-east by Government Land, south-west by land granted to Erasmus and Kleinhans. Upset Rent, £3.

Lot No. 994. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 540 morgen 571 square roods; bounded north by Government land, south-east by Government Land, east by land granted to Erasmus and Kleinhans, south-west by Government Land, west by Nauga. Upset Rent, £15.

Lot No. 995. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,083 morgen 326 square roods; bounded north by land granted to Erasmus and Kleinhans, and Government Land, south and west by Government Land, east by Wilge River. Upset Rent, £5.

Lot No 996. A piece of Ground situate as the foregoing, called Gorielaagte, in extent 4,569 morgen 85 square roods; bounded north by Springbokvlakte No. 2, and Paardenlaagte, south by Springbokvlakte No. 1, and Outspan place, east by Goriekoppen, west by Springbokvlakte No. 2. Upset Rent, £30.

Lot No. 997. A piece of Ground situate as the foregoing, called Springbokvlakte No. 1, in extent 5,358 morgen 258 square roods; bounded north by Gorielaagte and Outspan place, south by Government Land and Naugashoogte, east by Rhenosterhoek No. 1, west by Springbokvlakte No. 2. Upset Rent, £30.

Lot No. 998. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rhenosterhoek, in extent 4,200 morgen 406 square roods; bounded north by Rhenosterhoek No. 2, south-east by Adolphs Poort west, south by Sluitelpoortje Outspan, and land granted to H. Rudman, north-west by Springbokvlakte No. 1. Upset Rent, £25.

Lot No. 999. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,882 morgen 362 square roods; bounded north by Kinkelbosch Outspan Place, north-east by Walkraal, south by Brandtkoppen, north-west by Roode Krantz. Upset Rent, £5.

Lot No. 1,000. A piece of Ground situate as the foregoing, called Walkraal, in extent 3,709 morgen 324 square roods; bounded north by Kinkelbosch Outspan, Sapkamma, and Witteboos's Kraal, north-east by Uitzigt, south-east by Moordenaar's Kraal and Government Land, south by Brandtkoppen, south-west by Government Land Upset Rent, £15.

Lot No. 1,001. A piece of Ground situate as the foregoing, called Brandtkoppen, in extent 4,974 morgen 297 square roods; bounded north-east and north by Government Land and Walkraal, south-east by Toverklip, south by Adolphspoort west, west by Rhenosterhoek No. 2. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,002. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rhenosterhoek No. 2, in extent 4,522 morgen 334 square roods; bounded north-east by Roodekrans, south by Rhenosterhoek, east by Brandtkoppen, north-west by Goriekoppen. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,003. A piece of Ground situate as the foregoing, called Goriekoppen, in extent 4,848 morgen 550 square roods; bounded north by land granted to T. Andrews, south-east by Rhenosterhoek No. 2, south-west by Gorielaagte, north-west by Paardenlaagte. Upset Rent, £10.

NOTICE

WHEREAS J. C. GREYLING, the Proprietor of the Farm "Nel's Kraal," Somerset, has lodged with the Divisional Council of Somerset an objection, in writing, disputing the Beacons of the following three Farms, viz.: "Kabagas Poort," of G. MEOLMAN (otherwise "Wilgefontein," of C. J. VILJOEN,) and "De Phat" and "Doorn Hoek," of M. C. BOSCH, requesting that the same may be investigated,—Notice is hereby given, in terms of the 15th Section of Act No. 7 of 1865, that the Divisional Council of Somerset have fixed Tuesday, the 10th day of May, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, as the day on which the resurvey of the said Places shall commence on the Place "Nel's Kraal;" and that Mr. RALPH ARDERNE, Government Land Surveyor, has been commissioned to resurvey the same, and CHARLES BROWNLEE, Esq., Chairman of the Divisional Council, Somerset, has been deputed to accompany the said Surveyor to investigate the said dispute.

By order of the Divisional Council, Somerset,
WM. W. MASKEW, Secretary.

Divisional Council Office, Somerset,
7th March, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALIWAL NORTH.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given that in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Aliwal North has assessed and imposed a Rate for the year 1870 of One Half-penny in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned on or before the 30th day of April next.

ALFRED BROWN, Secretary.

Divisional Council Office, Aliwal North,
February 23, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Robertson, beyond the limited time,—1 red Ox, with white spot between fore legs, marks: right ear swallowtail and slit behind ear, and left ear ditto and slit in front; also 1 black Ox, with small white spot on right hind leg, marks: right ear swallowtail, and left ear half moon behind ear. If not released before the 21st May next, they will be sold here on the Public Market on that date.

H. T. KRIEL, Poundmaster.

Robertson, 6th April, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 6th of July, 1870, the Divisional Council of Humansdorp will decide upon the application of Mr. HENDRIK ROUSOUW for a piece of Crown Land, measuring 81 morgen and 492 square roods; bounded north-west by Crown Lands, north-east by Witteklip and Crown Land, south-west by the Farm Rietfontein, and situated in the Ward of Zuur Anys, in terms of Section 27, Act 2 of 1860.

J. J. DE SMIDT, Jun., Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Humansdorp,
24th March, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 123, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
12th April, 1870.

HIS Excellency the Governor has directed the publication of the following Customs Return of Goods in Bond on the 1st instant.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

A STATEMENT of Balances of the undermentioned Goods in Bond at the several Ports in this Colony on the 1st April, 1870.

ARTICLES.			QUANTITIES.					
			Cape Town.	Mossel Bay.	Simon's Town.	Port Elizabeth.	Port Alfred.	East London.
Ale and Beer	In bottle	gallons	20,033	Nil	1,564	8,191	Nil	770
"	In wood	"	17,538	"	Nil	24,902	"	7,182
Bitters.....		"	385	"	"	288	"	50
Candles.....		lbs.	13,554	1,250	"	11,857	"	Nil
Chicory		"	10,864	Nil	"	Nil	"	"
Coffee.....	Rio	"	519,664	"	"	203,460	"	800
"	Other sorts	"	19,751	"	665	588	"	Nil
Flour	In barrels	"	9,433	"	Nil	Nil	"	"
"	In bags	"	932,912	"	400	1,251,140	"	"
Ginger	Dry	"	Nil	"	Nil	1,458	"	"
"	Preserved	"	2,400	"	144	8,840	"	"
Gunpowder		"	54,012	"	Nil	98,333	"	"
Gun-barrels.....		"	380	"	25	1,414	"	"
Meat.—Cured	Beef	No.	40,855	"	Nil	960	"	"
" "	Pork	lbs.	29,400	"	"	1,715	"	"
Pepper		"	51,191	"	"	5,348	"	"
Rice	Bengal	"	592,758	"	"	9,512	"	"
"	Other sorts	"	Nil	"	"	Nil	"	"
Sago		"	14,571	"	"	"	"	"
Soap		"	161,678	2,500	5,000	385,100	"	35,550
Spices.—Cassia ...		"	7,776	Nil	Nil	2,100	"	Nil
Cloves ...		"	3,241	"	"	1,000	"	"
Mace.....		"	Nil	"	"	Nil	"	"
Nutmegs.		"	"	"	"	"	"	"
Spirits.—Arrack	In bottle	"	"	"	"	18	"	"
"	In wood	gallons	"	"	"	Nil	"	"
Brandy..	In bottle	"	3,155	"	336	2,003	7	100
"	In wood	"	5,594	"	90	2,490	Nil	56
Gin.....	In bottle	"	6,102	152	372	7,594	"	186
"	In wood	"	Nil	Nil	22	549	"	Nil
Liqueurs.	In bottle	"	493	"	Nil	387	"	"
Rum.....	In bottle	"	Nil	"	"	15	"	"
"	In wood	"	6,405	"	"	1,398	"	"
Whisky..	In bottle	"	184	"	72	230	"	90
"	In wood	"	272	"	Nil	144	"	Nil
Sugar.—Candy		"	Nil	"	"	Nil	"	"
Refined...		lbs.	28,145	"	896	1,226	"	"
Unrefined		"	555,797	"	Nil	259,045	22,399	"
Tea.....	5-C.Boxes	"	1,251	"	"	2,000	Nil	"
"	10-C. "	"	109,711	"	573	114,651	"	"
"	Chests	"	1,909	"	Nil	Nil	"	"
"	Half Chests	"	9,395	"	"	"	"	"
Timber		"	Nil	"	"	"	"	"
Tobacco	Cigars	cubic feet	314,600	"	"	35,000	"	10,000
"	Manufactured	No.	15,366	"	608	17,517	"	230
"	Unmanufactured	lbs.	16,415	"	Nil	5,436	"	Nil
Wine.—Champagne	In bottle	"	954	"	54	260	"	"
Claret.....	In bottle	gallons	701	"	Nil	451	152	17
"	In wood	"	596	"	50	290	Nil	Nil
Port	In bottle	"	810	"	Nil	1,075	42	14
"	In wood	"	521	"	"	Nil	Nil	Nil
Sherry ...	In bottle	"	1,166	"	26	917	92	"
"	In wood	"	1,154	"	Nil	895	Nil	"
Other sorts	In bottle	"	1,718	"	4	66	"	40
"	In wood	"	152	"	Nil	Nil	"	Nil

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town, 13th April, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued from this Office during the month of March, 1870:

Wine and Spirit Licences (£30).

Anthony Wrighton Parddise, Hotel and Tap, on Erf No. 8, Block E, Bedford.

George Palmer, Senior, Hotel and Tap, on Erven Nos. 14 and 15, Block G, Bedford.

Retail Shop Licence.

James Flowers, Bushfontein.

A. STEWART, Acting Dis. of Stamps.

Stamp Office, Bedford,
6th April, 1870.

NOTICE.

RETURN of Stamped Licences issued at Victoria West during the month of March, 1870:

Retail Shop Licences.

Messrs. S. Landsberg and M. Redlich, Pampoenpoort.
C. L. P. van Heusden, Victoria West.
C. J. S. Smith, do.

Hawker's Licence.

J. D. de Wet, Schietfontein.

Gunpowder Licence.

Messrs. S. Landsberg and M. Redlich, Pampoenpoort.

Apothecary's Licence.

Dr. Cohn, Victoria West.

J. A. MUNNIK, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Victoria West,
1st April, 1870.

NOTICE.

LIST of Licences issued by the Distributor of Stamps at Elands Post, Stockenstrom, during the month of March, 1870:

Retail Shop (£1 10*s.*), *to expire* 31*st December*, 1870.

William Morris, at Elands Post
Franz Faber, at Hertzog
John Pye, at Balfour.

Game (7*s.* 6*d.*), *during the Shooting Season*, 1870.

M. J. Bezuidenhout, Balfour.

GEO. GREIG MEURANT,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, Elands Post, 1st April, 1870.

POSTAL NOTICE.

IT is hereby notified for the information of the Public that His Excellency the Governor has been pleased to approve of the abolition of the Postal Agency at Letjes Bosch, and of the appointment of Mr. P. J. DE JAGER as Agent in charge of the Agency now established at Steyn's Kraal, in the Division of Beaufort West.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office, Cape Town,
14th March, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time, a brown Mare, marked with a star on the face, left hind foot white, about 9 years old. If the same is not released before the 3rd of May next the same will be publicly sold on that day on my Farm Vrymansfontein.

C. E. GRUNDLINGH, Poundmaster.

Behind the Paarl, 12th April, 1870.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against PHILIP WILDSCHUT, of Fraserburg, that he did on the 4th or 5th day of April, 1870, commit the crime of Murder:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said PHILIP WILDSCHUT, or cause him to be apprehended and brought before me to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand at Fraserburg, this 7th day of April, 1870.

F. E. BALSTON, Resident Magistrate.

Description of PHILIP WILDSCHUT.

A Hottentot, about 40 years old, dark eyes, flat nose, black hair and stringy, light complexion, has an effeminate way of speaking; height 5 feet 3½ inches, high cheek bones, a space between the two upper middle front teeth; had on when last seen a pair of leather trowsers, corduroy jacket very much faded, and a grey wide-a-wake hat.

POLICE CLOTHING FOR POLICE.

SEALED Tenders will be received at the Audit Office, till the 29th day of April next, for the supply of the following Articles of Police Clothing, on or before the 1st November next:

For Inspector.

One Dress Coat, one Undress Coat, one Serge Coat, one Waistcoat.

Sub-inspectors.

Four Dress Coats, four Undress Coats, four Serge Coats, four Caps, with Covers and Ornaments.

Sergeants.

Four Dress Coats, four Serge Coats.

Constables.

Forty Dress Coats, forty Serge Coats.

The Tenders to contain the names of two sureties in the event of the Tender being accepted.

JOS. RIVERS, Resident Eagistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
24th March, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, GEORGE.

WITH reference to my notice of the 10th March last, for the election of a Member for District No. 4, in the room of PEREGRINE BERTHIE RICHARDSON, resigned, it is hereby notified that JOHAN FREDERICK MASSYN has been elected to represent the abovenamed District in the Divisional Council of George.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, George,
8th April, 1870.

NOTICE.

APPLICATIONS having been made by Mr. PAUL WILLIAM MECHAU for Sale to him of a piece of Crown Land, in extent about 430 morgen, situated between his Farm "Doornhoek" or "Doornkloof," and the Farm "Varkenshoek," in the Field-cornetcy of Agter Sneeuwberg and Division of Cradock, a Meeting will be held by the Council in terms of the 28th section of Act No. 2 of 1860, on Wednesday, 20th July, 1870, for the purpose of hearing any objections, and of deciding upon the said application of Mr. PAUL WILLIAM MECHAU.

J. SLATER, Secretary.

Divisional Council Office, Cradock,
April 4, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MR. HENDRIK NICOLAAS VAN AARDT, of Farm Bankfontein, in this Division, has reported to me that a Bushman Boy named FREDERICK JOHNSTON, about 6 years of age, has been left at his Farm in a state of destitution. FREDERICK JOHNSTON states that both his Parents are dead, and that he has no relatives in this Division. Unless the said FREDERICK JOHNSTON be claimed within six weeks from this date, he will be indentured to some fit and proper Person according to Law.

JNO. HUDSON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Aliwal North,
4th April, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

DAVID JULY, a Koranna Lad, aged about 12 years, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of him, within Six weeks from this date, he will be apprenticed in accordance with the provisions of the Masters and Servants Act.

EGBERT GARCIA, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Victoria West,
5th April, 1870.

Digitized by Google

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
21st March, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Thursday, 2nd June, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails:

Somerset and Bedford, *viâ* Cookhouse Drift, three times a week each way by Cart (Passenger or other), in six hours.

The Contract to commence from Wednesday, 13th July, to expire on 31st December, 1872.

Middelburg and Graaff-Reinet, in fourteen hours once a week each way, to commence on 1st August, 1870, and expire 31st December, 1872.

If a Tender for this line be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

GENERAL CONDITIONS

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices etween Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers or *Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour -	0	2	6
" half an hour, and not exceeding one hour -	0	7	6
" one hour, and not exceeding an hour and a half - - - - - - - - - -	0	15	0
" one hour and a half, and not exceeding two hours - - - - - - - - -	1	5	0
two hours, and not exceeding two hours and a half - - - - - - - - - -	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case, to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor.

And inasmuch as serious irregularities have arisen from changing Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets in to any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

FORT BEAUFORT.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MR. ANTHONY BOTHA, Farmer, of Draaghoek, Field-cornetcy of Kroomie, District of Fort Beaufort, having reported to me that a Hottentot Boy, aged about 10 years, calling himself JAN, has arrived at his Farm Draaghoek in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JAN be claimed by some Relative or Friend able and willing to maintain him, within six weeks from this date, he will be indentured to the said ANTHONY BOTHA, according to Law.

JAN states that his Mother is dead, and that his Father has taken another Wife, and that he is living at Rooi Wall, in the District of Somerset East. JAN is at present with Mr. ANTHONY BOTHA.

L. H. MEURANT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Fort Beaufort,
5th April, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL NOTICES.—MOSSEL BAY.

THE Roll of Assessment for the Valuation of the Landed Property in this Division, for the ensuing five years, will lay open for inspection at the Office of the Civil Commissioner, at Mossel Bay; also a duplicate copy with each respective Field-cornet, from Thursday, the 14th instant, between the hours from 10 o'clock a.m. until 3 p.m., to Friday, 27th May next, Sundays excepted.

H. VAN HEES, Secretary.

Divisional Council's Office,
8th April, 1870.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34 of Act 9 of 1858, that a Court of the Members of the Divisional Council, Mossel Bay, will be held in the Court-room, Mossel Bay, on Friday, 27th May next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of hearing objections against the Roll of Assessment.

H. VAN. HEES, Secretary.

Divisional Council's Office,
8th April, 1870.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of Act 9 of 1858, that a meeting of Members of this Council will be held in the Court-room, at Mossel Bay, on Friday, the 27th May next, at 11 o'clock in the Morning, for the purpose of assessing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for the ensuing year.

H. VAN HEES, Secretary.

Divisional Council's Office, Mossel Bay,
8th April, 1870.

UITENHAGE.—NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Uitenhage during March, 1870:

Wine and Spirit Licences (£2 13*s.* 4*d*), *to expire on the 31st March*, 1870.

F. de Meillon, Willow Vale.

Retail Shop Licences (£1 10*s.*), *to expire 31st Dec.*, 1870

P. A. Basson, Baird-street, Uitenhage
James Stanton, Durban-street, do.
Mark Moss, Drie Koppen
W. Keldrick, Zwart Riviers Drift
W. Nash, De Rust.

Hawkers' Licences (£1 10*s.*), *to expire 31st Dec.*, 1870

Benjamin Fletcher, Jansensville
Deborah Phillips, do.
J. Luyt, Uitenhage.

Game Licences (7*s.* 6*d.*), *to expire 31st Dec.*, 1870.

J. Newton, Van Stadens River Heights
G. M. Slabbert, Jansensville
Gideon Strydem, do.

R. W. C. T. WEHR, Distributor.

Stamp Office, Uitenhage, 31st March, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Fraserburg during the month of March, 1870, under the 15th Clause of the Schedule to Act No. 3 of 1864:

Auctioneer's Licences (£10), *to expire on the 31st December*, 1870.

Friedrich Gustav Andersson, Sutherland.

Retail Shop Licences (£1 10*s.*), *to expire on the 31st December*, 1870.

Messrs. R. C. Hemming and W. J. Smith, Amandelboom

John Fuller, Sutherland.

Hawker's Licence (£1 10*s.*), *to expire on the 31st December*, 1870.

Jacobus Johannes van der Spuy, Fraserburg.

G. B. BLACKALL, Dis. of Stamps.

Distributor of Stamps Office, Fraserburg,
1st April, 1870.

NOTICE.

THE Civil Commissioner of Tulbagh, duly authorized by Government, will cause to be offered for public Competition, in front of his Office at Tulbagh, at 10 a.m., on Monday, the 16th of May, the Lease for one year from that date, of a piece of Crown land in the Division of Tulbagh; called Middelste Doorn River Drift, suitable for a Legplek, situate between the Outspans Beukesfontein and Grootfontein, the extent and exact locality can be learnt from the Field-cornet of the Voorste Omtrek van Cold Bokkeveld. Upset Rent, £3.

The following are the conditions upon which the Land will be leased:

1. The Lease will be sold to the highest bidder.
2. Terms cash, on the day of sale of Lease.
3. No compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessee upon the Land leased.

G. W. ATCHISON, Civil Commissioner.

Tulbagh, 12th April, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of RICHARD JOHANNES DE VOS, of Stellenbosch, Wagonmaker.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Stellenbosch, at his Office, on Friday, the 29th April, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Cashier of the S. A. Association, forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. J. F. WEGE, } Joint
J. P. HERMAN, } Trustees.

Cape Town, Church-square, No. 5,
13th April, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

Master's Office, Cape Town,
14th April, 1870.

In the Insolvent Estate of WILLIAM SHAW GIDDY, of Colesberg, formerly a Printer and Stationer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Colesberg, at his Office at Colesberg, on Saturday, the 30th day of April, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees, who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 14th April, 1870.

WHEREAS the Estate of PETER HUNTER, of Somerset West, Blacksmith and Farrier, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 20th of April, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 27th of April, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th April, 1870.

WHEREAS the Estate of JOHAN HENDRIK WICHT, deceased, late of Mowbray, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 20th of April, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 27th of April, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the abovenamed Insolvent was Executer Testamentary *Re* HANS HENDRIK WICHT, and Tutor Testamentary to the Minor HANS HENDRIK WICHT.

J. STEUART, Masterof the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th April, 1870.

WHEREAS the Estate of JOHN BENN, of the Division of Oudtshoorn, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn, at his Office at Oudtshoorn, the first Meeting to be held on Monday, the 25th of April, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 2nd of May, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th April, 1870.

WHEREAS the Estate of HENRY JAMES BENN, of the Division of Oudtshoorn, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn, at his Office at Oudtshoorn, the first Meeting to be held on Monday, the 25th of April, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 2nd of May, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th April, 1870.

WHEREAS the Estate of ALFRED BOXHOLM BENN, of the Division of Oudtshoorn, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn, at his Office, at Oudtshoorn, the first Meeting to be held on Monday, the 25th of April, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 2nd of May, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th April, 1870.

WHEREAS the Estate of BENJAMIN BENN, of the Division of Oudtshoorn, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Cour; all Persons having claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn, at his Office, at Oudtshoorn, the first Meeting to be held on Monday, the 25th of April, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 2nd of May, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th April, 1870.

WHEREAS the Estate of HENRY PEACH, of Graham's Town, Hotelkeeper, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, at Graham's Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 27th of April, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 4th of May, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th April, 1870.

WHEREAS the Estate of CORNELIS MARAIS, of Maclean, in the Division of East London, Farmer, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of East London, at his Office, at East London, on Friday, the 6th May, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate, to elect a Trustee who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th April, 1870.

WHEREAS the Estate of GEORGE NOWERS, of Bredasdorp, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Bredasdorp, at his Office, at Bredasdorp, the first Meeting to be held on Monday, the 25th of April, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 2nd of May, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 15th April, 1870.

EDICT.

THE Paternal and Maternal Relations of the Minors, STEPHANUS, SARAH CATHARINA, and JOHANNA ARMANDA VOLTELEN, Minor Children of JACOBUS DANIEL MALAN, and his Wife, ELIZABETH BRINK, both deceased, are required to take notice that a Meeting of Paternal and Maternal Relations of the said Minors will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 10th May next, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Confirmation granted to such Person or Persons as shall be appointed by the said Master to be Tutor or Tutors Dative of the said Minors, in respect of the Property develving on them from the Estate of their deceased Father.

J. STEUART, Master of the Supreme Court

Master's Office, Cape Town, 15th April, 1870.

EDICT.

THE Paternal and Maternal Relations of the Minors, JACOBUS SCHALK WILLEM, HERMANUS JACOBUS, and JOHAN HENDRIK CHRISTOFFEL, Minor Children of JACOBUS SCHALK WILLEM KOK, deceased, and his surviving Spouse, CORNELIA MARGARETHA KRIEL, are required to take notice that a Meeting of the Paternal and Maternal Relations of the said Minors will be held before the Resident Magistrate of Robertson, on Wednesday, the 11th May next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by him appointed Tutor or Tutors Dative of the said Minors, in respect of the Property develved on them from the Estate of their deceased Father.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town. 14th April, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:

Division of Colesberg.

The Hon'ble J. C. DAVIDSON, Esq., Treasurer-General, N. O. versus HENRY GREEN.

On Thursday, the 28th April, 1870, at 10 o'clock a.m., at Colesberg, about 250 Volumes of Books, 3 Mules, 3 Horses, Household Furniture, Platedware, Glass, Crockery, Kitchen Utensils, &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

High Sheriff's Office, Cape Town, 14th April, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sale will take place, viz.:

Division of Graaff-Reinet.

S. S. OERTEL vs. CHRISTIAN ABRAHAM VAN BLOMMESTEIN and CHARL FRANCOIS COETZEE.

On Thursday, the 28th April, 1870, at 10 o'clock a.m., in front of the Deputy Sheriff's Office, Graaff-Reinet, 100 Sheep and Goats, 6 Oxen, 6 Head of Cattle, 1 Ox-wagon, Gear for 6 Oxen, 10 Angora Goats, 4 Horses, 1 Cow, Household Furniture, &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HANS CHRISTIAANS, of Piquetberg,

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Piquetberg, on Friday, the 6th day of May, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 31st May, 1870, or proceedings will be instituted against them.

J. ZOER, Sole Trustee.

Eastern Province Guardian Loan & Investment Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of SAMUEL HANCOCK, Farmer, of the Division of Albany.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, on Wednesday, the 25th of May, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

BEN. B. ATTWELL, Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of SAMUEL STANGER, of Aliwa North.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office in Graham's Town, on Wednesday, May 18, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Provisional Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Provisional Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, at his Office in Graham's Town, *forthwith*, or proceedings will be instituted against them.

JOHN LOCKE, Provisional Trustee.

In the Supreme Court,

Master's Office, Cape Town. 14th April, 1870.

In the Insolvent Estate of WILLEM LIEBRECHT FICK.

NOTICE is hereby given that the first and final Account and Plan of Distribution, filed by the Trustee in the abovenamed Insolvent Estate, has been confirmed and ordered for distribution, by order of the Supreme Court, bearing date the 12th April, 1870.

J. STEUART, Master.

Digitized by Google

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ABRAHAM THEODORUS SPENGLER, of Koeberg.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, 11th May, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 1st May, 1870, or proceedings will be instituted against them.

D. A. DE VILLIERS, Sole Trustee.

Cape Town, 14th April, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of LAWRENCE DANIELS, of Port Elizabeth, Baker.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, on Wednesday, 25th May next, at 10 o'clock in the forenoon, for the the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 1st day of June next, or proceedings will be instituted against them.

J. E. VARDY.

Port Elizabeth, 8th April, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DANIEL HERMANUS BOSMAN, of Murraysburg, now of Beaufort West, Farmer,

NOTICE is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate, Beaufort, for seven days, reckoned from the 25th of April, after which it will lie at the Office of the Master of the Supreme Court, for a further period of fourteen days, reckoned from the 2nd of May; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

C. PRITCHARD, Sole Trustee.

Beaufort West, 8th April, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ANDRIES STEPHANUS BOTHA, of Riet Kuil, in the Gouph, Division of Beaufort, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Beaufort West, on Saturday, the 14th May, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 14th day of June next, or proceedings will be instituted against them.

C. PRITCHARD,
VINCENT RICE.

Beaufort West, 11th April, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MARINUS BEUKES, of Stellenbosch.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Stellenbosch, on Tuesday, the 26th April, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 30th instant, at the Office of Mr. Notary BLOMMESTEIN, or proceedings will be instituted against them.

A. J. VAN DER BYL, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Mr. JAMES DALE, Town Clerk, of Beaufort West.

ALL Persons having any Claims against the above Estate are requested to file the same at the Office of VINCENT RICE, Esq., Beaufort, within six weeks from this date; and those indebted thereto are requested to pay their debts within the same period.

J. A. THWAITS, Executor Dative.

Beaufort West, 9th April, 1870.

4

PUBLIC SALE
OF
Landed Property
Near Camp's Bay.

In the Estate of the late ANNA ELIZABETH LOTTER (born HAMMES).

To-morrow (Saturday),

WILL BE SOLD, on the Stoep of the Commercial Exchange, at noon,

Certain PIECE OF GROUND, situated west of Camp's Bay, and adjoining Oude Kraal (the Property of the Hon'ble D. G. VAN BREDA), well known as "Hottentot's Huisje," measuring 2 morgen and 5 square roods.

A portion of the Building is still standing. There are Two fine Springs of Water on the ground, and it would make a good residence for a Fisherman, as there is a safe Harbour for Boats.

BONUS WILL BE GIVEN.

P. LOTTER,
J. J. LOTTER,
S. V. E. LOTTER, } Executors Testamentary.

L. P. CAUVIN, Auctioneer.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE
ON THE
STOEP OF THE COMMERCIAL EXCHANGE
OF A
PIECE OF GROUND
SITUATED AT HOUT BAY.

In the Insolvent Estate of AREND BRINK.

To-morrow (Saturday),

AT 12 O'CLOCK NOON,

Will be sold, on the Stoep of the Commercial Exchange,

CERTAIN TWO LOTS OF GROUND, marked Nos. 1 and 2, situated in the Cape Division, in the Hout Bay Valley, near Orange Grove, in extent 3 Morgen.

At the same time will be sold the Property of Mr. REYNARDT, comprising a DWELLING-HOUSE and GARDEN, situate at Mowbray, near the place called Hermitage, adjoining the Property of Messrs. BUTTLER and TRIMEN.

Bonus will be given.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 15th April, 1870.

L. P. CAUVIN, Auctioneer.

COLONIAL
ORPHAN CHAMBER & TRUST COMPANY.

PUBLIC SALE
OF
Landed Property,
Situated Top of Wale-street.

In the Estate of the late Mrs. ELIZABETH JOHANNA DE KOCK (born PENTZ), Widow of the late Mr. KENNY NICOLAAS DE KOCK.

On Tuesday, the 19th inst.,

WILL BE SOLD:

1st. A neat, comfortable DWELLING-HOUSE, situated top of Wale-street, comprising several spacious Apartments, large Yard with Water laid on.

2nd. Four substantial well-built HIRE-HOUSES, situated top of Wale-street.

3rd. A small HOUSE in Chiappini-street.

The above Properties are always well Let, and offer a first-rate opportunity for the Investment of Capital.

LIBERAL BONUS WILL BE GIVEN.

Sale to commence at 11 o'clock.

G. W. STEYTLER, Executor Testamentary.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 12th April, 1870.

L. P. CAUVIN, Auctioneer.

STELLENBOSCH.
SALE OF
Landed Property,
&c., &c., &c.

In the Insolvent Estate of MARINUS BEUKES, Retail Dealer.

ON THURSDAY,

28TH APRIL, 1870,

Will be sold by Resolution of Creditors,

Certain ERF, with the DWELLING-HOUSE and STORE-HOUSE erected thereon, situate in this Village, in Church-street, containing 6 Rooms, and other conveniences, as per Deed of Transfer in favour of the Insolvent on the 27th May, 1857.

This Property will be put up in one or more Lots, as may be fixed upon on the day of Sale.

At the same time and place will be sold some Household Furniture, of every description, Pantry and Kitchen Utensils, and whatever may be offered at the day of Sale.

Sale to commence at 10 o'clock sharp.

A. J. VAN DER BYL, Sole Trustee.

Stellenbosch, 12th April, 1870.

Mr. J. WEGE, Auctioneer.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of the late JAMES BROUGHTON RICHARDSON, and surviving Spouse, of Pampoenkraal, Division of George.

THE Undersigned will cause to be Publicly Sold on

Wednesday, 4th May, 1870,

ON THE SPOT,

AT ELEVEN O'CLOCK A.M.,

THAT WELL-KNOWN FARM CALLED

"PAMPOENKRAAL,"

Situate at the New line of road to the Knysna, and about one hour's ride from George Town. The Farm brings in a yearly rental of about £50, and all the Buildings are in splendid order.

J. P. SWEMMER, F. son,
Agent for the Sole Trustee.

George Town, 8th April, 1870.

F. A. SWEMMER, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS.

Master's Office, Cape Town,
14th April, 1870.

In the Insolvent Estate of HENDRIK MEYBURGH, of Middelburg, Gardener.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that it having appeared at the First and Final Meeting that the goods and effects of the Insolvent exceed the value of £75, a Second Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Middelburg, at his Office, on Monday, the 2nd May, 1870, at 10 o'clock, for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees, who shall administer the said Estate,

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of JOHN WILLIAM ALDER, Canteen-keeper, the late SIMON HERCULES SCHEUBLE, Chemist, GEORGE GOODE, Clerk, JOSEPH JOHN WHITE BECK, Schoolmaster, EMILIN HENRIETTA RITTMAN, Dealer in Berlin Wool, and SAMUEL HICKS, and surviving Spouse, ANN, Butchers; all of Cape Town.

THE Liquidation and Distribution Accounts in the above Estates will lie at the Master's Office, Cape Town, for the inspection of Creditors, for a period of fourteen days, from 1st May next; after which, should no objections be lodged, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

W. BRITTAIN, Sole Trustee.

In the Supreme Court.

In the Insolvent Estate of CORNELIS KORSTEN, of Willowmoore, General Dealer.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on Thursday, the 2nd day of June, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

BERRANGE & DE VILLIERS,
Attorneys for the abovenamed Insolvent.

Cape Town, 14th April, 1870.

Digitized by Google

PUBLIC SALE OF
LIVE-STOCK, &c.

WILL BE SOLD, by order of the Trustee in the Insolvent Estate of PIETER GIDEON DU TOIT, of Richmond,

On Saturday, 16th April, 1870,

AT 3 P.M.,

In front of the Office of the Undersigned,

200 Sheep and Goats, a number of Horned Cattle, &c., &c., &c.

LEEB & VAN DER POEL, Auctioneers.

Richmond, 8th April, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of ABRAHAM PAULSE.

THE Undersigned will cause to be sold on FRIDAY, the 13th May next, at 9 o'clock in the forenoon, precisely, in front of the Public Offices in this Town, certain two thirty-fifth PARTS or SHARES in a certain Perpetual Quitrent Farm called "MATJES DRIFT," belonging to this Estate.

W. WALTER, J. CAIRNCROSS, } Joint Trustees.

George, 12th April, 1870.

M. M. Theunissen, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Mr. GYSBERT VAN REENEN MULLER.

ALL Persons having any Claims or Demands of whatsoever nature against the above Estate are requested to file the same at the Office of Mr. S. J. MULLER, Protecteur, within six weeks from this date; and those indebted thereto are requested to pay their Debts within the same period to

The Widow G. v. R. MULLER,
Executrix Testamentary.

Cape Town, 8th April, 1870.

TRADE NOTICES.

TENDERS.

THE Town Council hereby invite Tenders for the undermentioned Works, to be sent in to the Office of the Undersigned on or before the 26th instant:

1st. For constructing two Trucks for the use of the Fire Engine Department.

2nd. For laying a Cement Floor in Shamble No. 5.

For Plan, Specifications, and further particulars, apply to Mr. PENKETH, the City Engineer.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 14th April, 1870.

NOTICE.

HEINRICH VANDENHOFF, formerly residing at Cape Town, supposed to be now in the Free State;

AUGUST ALDERSHAUSEN, formerly residing at Panmure, in British Kaffraria;

RICHARD ROEPER, Chemist, formerly residing at Medderfontein, near Philip's Town;

L. KNOBELSDORFF, for whom I hold a Registered Letter.

Any information about the abovenamed Persons will be thankfully received by

C. S. POPPE,
Consul for the North-German Confederation.

Cape Town, 12th April, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned has ceased to be a Shareholder in the S. A. Association for the Administration and Settlement of Estates.

JOSEPH LEON.

Cape Town, 15th April, 1870.

NOTICE.

I HEREBY give notice that unless a certain Cart left in my possession on the 30th September, 1869, by Mr. R. P. O'BRIEN, be released within six weeks from this date, it will be sold to defray expenses.

THOS. YORKE.

Murraysburg, 1st April, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned hereby notifies that Mr. RYK LE SUEUR, of Cape Town, ceases to hold my Power of Attorney from this date.

S. V. SANDENBERGH.

Robertson, 2nd April, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned has ceased to be a Shareholder in the Stellenbosch Bank.

C. SMUTS, M.D.

Stellenbosch 11th April, 1870.

SOUTH AFRICAN
Photographic Saloon,
50, ST. GEORGE'S-STREET.

PHOTOGRAPHY of every description is executed at the above Saloon at

MODERATE CHARGES.

THE STYLES INCLUDE

Ordinary Positives on Glass (from 2s. 6d.)
Cartes de Visite, Vignette or Full Figure
Cabinet-size Portraits, do.
Quadruple Vignette do. (four views of the face on one card)
Life-like Sennotype Portraits, in all sizes.

CHILDREN'S PORTRAITS.

Special attention is given to this Branch of the Business, and by the aid of QUICK WORKING INSTRUMENTS almost INSTANTANEOUS LIKENESSES can be produced. *The youngest Child can be taken successfully at one sitting.*

Views of Public or Private Buildings, Family Groups, &c., taken. Pictures, Plans, and Maps copied.

The Protecteur
FIRE
ASSURANCE COMPANY,
MARKET-SQUARE.

ESTABLISHED 29TH SEPTEMBER, 1837

Capital £65,968 16s. 5d.

Last Bonus awarded to the Assurers. 20 per Cent.

DIRECTORS:

W. C. KUYS, Esq., *President.*
J. A. TRUTER, Esq., *Vice-President.*

A. H. HOFMEYR, Esq.
J. C. WESSELS, Esq.
C. H. BÖSENBERG, Esq.
G. v. R. MULLER, Esq.
CHAS. BARRY, Esq.
Hon. D. G. v. BREDA, Esq.
J. P. H. VAN DER POEL, Esq.

AUDITORS:

J. J. STEYTLER, Sen., Esq., and S. V. HOFMEYR, Esq.

Agents in the Country Disticts:

Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews.
Beaufort,	W. J. Blore, Esq.
Burghersdorp,	F. R. Tennant, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbron Brothers.
Colesberg,	D. Sluiter, Esq.
Darling,	M. Versfeld, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
Fraserburg,	H. W. A. Cooper, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff-Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews.
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq.
Malmesbury,	Malmesbury Board of Executors
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews.
Oudtshoorn,	G. Reitz, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq
Stellenbosch,	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq.
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	P. J. Pentz, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100

	In which no hazardous Goods are contained.			Containing hazardous Goods.			In which hazardous Trades are carried on.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d
1. Buildings,—Brick or Stone, with flat roofs	0	2	0	0	4	0	0	6	6
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with slates, or metals- -	0	2	6	0	4	6	0	7	6
3. Buildings,—Brick or Stone, with thatched roofs- - - - - -	0	17	6	1	0	0	1	2	6

☞ Special Insurances according to the nature the risk.

Policies Gratis.

The Bonus to Assurers awarded at the last General Meeting amounted to

20 per Cent.

upon the paid up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.

S. J. DE KOCK, Secretary.

PHOTOGRAPHS
OF
CAPE TOWN.

PANORAMIC VIEWS of Cape Town and Table Mounain, size 16 inches x 4 inches Mounted.

PRICE 3s., or POST FREE, 3s. 2D.

may be had at the South African Photographic Saloon, St. George's-street.

Moon's Changes.

Full Moon, Friday, 15th April, at 40 min. past 11 p.m.
Last Quarter, Friday, 22nd April, at 39 min. past 5 p.m.
New Moon, Saturday, 30th April, at 51 min. past 7 p.m.
First Quarter, Sunday, 8th May, at 52 min. past 4 p.m.

Christening.

In the Dutch Reformed Church, on Sunday, 10th April, by the Rev. Mr. W. ROBERTSON, jun.,—A son of Mr. Johannes Cornelis Toerien, baptized Johannes Cornelis Bartholomeus.

Marriage.

In the Dutch Reformed Chapel, Papendorp, on Monday, 11th April, by the Rev. Dr. S. P. HEYNS,—Mr. Jacobus Coenradus de Beer to Miss Catharina Reinetta Jacomina Wiid.

Deaths.

April 4.—Mr. Charles Petrus van Sittert, aged 46 years 9 months and 13 days. 7.—Johannes, son of Mr. Servaas Nicolaas van Blommestein, aged 5 months and 8 days.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

April 12.—Cambrian, R.M.St., 800 tons, H. Hammond, from Plymouth 10th March, Madeira 16th, St. Helena 2nd April, to this port. Cargo general. Passengers: For Cape Town,—Mr. T. W. Sutton, Mr. W. Collins, Mr. Shielen, Miss Ramsay, Mr. Baker, Mr. Ticktin, Mrs. Ticktin and three children, Mr. Comath, Mrs. Comath, Mr. Brown, Mr. J. Halke. For Algoa Bay,—Capt. Vincent, Miss C. O. Vincent, Miss M. Vincent, Master Vincent, Mr. M. A. Synge, Mr. C. J. Saunders, Mr. Hoffs, Mrs. Hoffs and female servant, Miss Harvey. For Ascension,—Commander Phillips, R.N. Wm. Anderson & Co., agents.

13.—Renown, sh., 1,198 tons, J. H. Taylor, from Madras 4th March, to this port and London. Cargo general. Passengers: Capt. and Mrs. Blair and child, Major Holland. For England,—Major and Mrs. Barlow and family (3), Lieut.-Colonel and Mrs. Smyth and family (3), Capt. Plaise, 76th Regt., Lieut. Durham, 76th Regt., Mr. Edmonds, R.H.A., Rev. Mr. and Mrs. Wilkinson and family (6), Rev. Mr. and Mrs. Carbold and family (3), Mrs. Young and family (4), Mrs. Andrews, Mrs. Lockhart and family (2), Mrs. Hayes, Mr. and Mrs. Norton, Mrs. Campbell, Mrs. Brierlien, Mr. and Mrs. Haughton and family (2), Mr. Stovey, Mr. Branchman, Misses Eaggers (2), Master Eaggers, Master O'Leary, Mrs. Morelli, Mrs. Taylor, Master Proudfoot, and 170 men, women, and children, invalids. King & Son, agents.

13.—E. S. Twisden (Am.) sch., 175 tons, J. Chase, from Boston 10th Feb., to this port. Cargo general. G. S. Holmes & Co., agents.

14.—Good Hope, sc. st., 955 tons, E. Spence, from Falmouth 11th March, Madeira 17th, St. Helena 3rd April, to this port. Cargo general. Passengers: Miss Dixie, Mrs. Haw, Mrs. and Mr. Edmonds and 6 children, Mr. and Mrs. Egan and family, Miss Davis, Mrs. H. Grap, Mrs. G. C. Darvey, Mr. R. C. Fellows, Mr. E. Edmonds, Mr. and Mrs. Tewen, Mr. and Mrs. Dale, Mr. T. North, and 2 Misses North, Misses Ross and Dale. Anderson & Murison, agents.

14.—Maria Fredrika, bg., 95 tons, Capt. Jepson, from Ichaboe 4th April, to this port. Cargo guano. Passengers: Mr. Boyce and 14 fishermen.

Departures from Table Bay.

April 12.—Ville de St. Lo, to New Orleans.
14.—R.M.St. Celt, to Algoa Bay.

Vessels in Table Bay.

WITH CLASS, TONNAGE, DESTINATION, AND AGENTS.

Annie Benn, sch., 50, Stubbington, dis cargo—Jamieson
Clipper, sch., 75, Robotham, Hondeklip—Van der Byl & Co
Cambrian, RMSt, 800, Hammond, Southampton—Anderson
Good Hope, sc st, 955, Spence, Natal—Anderson & Murison
Der Fuchs (N.-Ger.) bk., 339, A. Fuchs, dis cargo—Poppe
E. S. Twisden (Am.) sch, 175, Chase, dis cargo—Holmes
Gnu, sc. st., 34, H. Davies, tug—Anderson & Murison
Kroo Boy, sch., 139, Perkins, dis cargo—Thomson Watson
Maria Fredrika, bg., 95, Jepson, dis cargo
Prince Alfred, bk, 258, Sim, dis cargo—Anderson & Murison
Queen, sch., 36, Herman, in ballast—Goodliffe & Co
Renown, sh., 1198, J. Taylor, London—King & Son
Tirentia, bk., 344, C. Young, Algoa Bay—Anderson & Co
Walter Glendining, bgtn., 111, Glendining, Mossel Bay—M. Moller

Arrival in Simon's Bay.

April 12.—Dandolo, H.I.A.M.St. corvette, 1,700 tons Capt. von Herzfeld, 18 guns, 18 officers, 170 men, from Montevideo 13th March, to Algoa Bay. Put in for supplies and awaiting orders.

Departures from Algoa Bay.

April 10.—Piccadilly, to Boston (U.S.)
13.—Malay, to London.

Arrival in East London.

April 14.—Bismarck, sc. st.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 15DEN APRIL, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., ens., enz.

NAARDEMAAL bij Artikel VII van Wet No. 1 van 1869, getiteld "Wet tot wijziging van Ordonnantie No. 16 van 1847, getiteld 'Ordonnantie voor het beter Reguleren van Schutten en het voorkomen van Overschrijdingen,'" wordt vastgesteld, dat de Gouverneur het regt zal hebben iedere Afdeeling, waarvan de Afdeelingsraad zulks verzoekt, aan de bepalingen dier Wet te onderwerpen: En naardemaal de Afdeelingsraad van Middelburg verzocht heeft, dat de gezegde Wet moge worden van kracht verklaard voor de Afdeeling Middelburg. Zoo is het, dat ik hierbij proklameer, declareer en bekend maak, dat Wet No. 1 van 1869 van af dagteekening dezes, van kracht en uitwerking zijn zal in de Afdeeling Middelburg.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 5den dag van April, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 17,—1870.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Allerdelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL ik in mijne Proklamatie gedateerd den 19den Feb. ll., de namen heb aangekondigd en bekend gemaakt van de personen die de lijst uitmaken van Kandidaten voor de plaats in den Wetgevenden Raad dezer Kolonie, vakant geworden door het vrijwillig aftreden van den Heer JAMES HALL, een der leden voor de Oostelijke Distrikten; en verder aangekondigd en bekend gemaakt heb de namen der onderscheidene personen uitmakende het Comité van Stemonderzoekers, om de stemmen na te gaan, te worden uitgebragt ten faveure der Kandidaten in de gezegde Proklamatie genoemd te worden gegeven: En nademaal het Comité van Stemonderzoekers in de gezegde Proklamatie aangesteld, volgens Certifikaten door hen verleend, gedateerd den 7den dag van April, 1870, de namen der Kandidaten hebben gecertificeerd op welke stemmen zijn uitgebragt, en het getal stemmen welke zij bevonden hebben te zijn uitgebragt op ieder van die Kandidaten welke namen en getallen zijn als volgt, dat is te zeggen:—

JAMES COTTERELL HOOLE ... ... 1,842 stemmen.
WILLIAM DODDS PRINGLE ... ... 1,169 „

Zoo verklaar ik bij deze Proklamatie, en ingevolge Certifikaten van het Comité van Scruteniers voormeld, den Heer JAMES COTTERILL HOOLE, behoorlijk te zijn gekozen, in plaats van den Heer JAMES HALL, tot Lid van den Wetgevenden Raad der Kaap de Goede Hoop voor de Oostelijke Distrikten daarvan.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 11den dag van April, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris

[No. 18,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 119, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 April, 1870.

CONFORM Artikel 44 der Ordonnantie voor het zamenstellen van een Parlement voor deze Kolonie, heeft Zijne Excellentie de Gouverneur de Publikatie gelast van het volgende Certifikaat, ingediend door de Commissien van Stemonderzoekers, aangesteld bij Proklamatie van 10 Februarij ll., tot onderzoek der stemmen voor de verkiezing van een Lid van den Wetgevenden Raad in plaats van den Heer JAMES HALL, die vrijwillig afgetreden is, aanwijzende het aantal stemmen, dat zij bevonden heeft op elk der Kandidaten voor die verkiezing te zijn uitgebragt.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Wij Ondergeteekenden, de Opgaven der verschillende Beambten van Stemopneming voor de Oostelijke Distrikten voor de Verkiezing van een Lid van den Wetgevenden Raad ter aanvulling der Vakature ontstaan door het vrijwillig aftreden van den Heer JAMES HALL naauwkeurig onderzocht hebbende, certificeren bij deze, dat de volgende is eene juiste en ware staat van den uitslag:—

	Stemmen.
JAMES COTTERELL HOOLE	1,842
WILLIAM DODDS PRINGLE	1,169

Gegeven onder onze handteekening te Grahamstad, heden den 7den dag van April, 1870.

JOHN GEORGE FRANKLIN,
THOS. HOLLAND,
R. W. NELSON,
} Commissie van Stemonderzoekers.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 116, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
9 April, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, word hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Zaturdag, den 28sten Mei, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Uitenhage, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Uitenhage, in Pacht zullen worden opgeveild, onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op eene vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid, een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van den Civielen Commissaris te Uitenhage.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING UITENHAGE.

Veldkornetschap Zondagsrivier.

Perceel No. 982. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Uitenhage, Veldkornetschap Zondagsrivier, groot 1,526 morgen en 538 vierkante roeden; belend ten noorden aan land geschonken aan Darel, Hollegat en Brakfontein, ten zuiden aan Gouvernements Land, Uitzigt en Witteboosykraal, ten oosten aan Geelhoutboom, ten westen aan Witteboosykraal. Inzethuur, £7 10s.

Perceel No. 983. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 201 morgen en 339 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land en Geelhoutboom, ten zuidoosten aan Schietnek, ten zuiden aan land geschonken aan Vermaak. Inzethuur, £2.

Perceel No. 984. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Beneden Krompoort, groot 3,189 morgen en 318 vierkante roeden; belend ten noorden aan Schilpadsdop, ten zuiden aan Kuynha, ten oosten aan Gouvernements land, ten westen aan Adolfspoort, ten oosten aan Tooverklip. Inzethuur, £20.

Perceel No. 985. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Schilpadsdop, groot 3,710 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Uitspanplaats te Roodewal, ten noorden aan Schietnek, ten oosten aan Varkenskuil, ten zuiden aan Beneden Krompoort, ten noordwesten aan Tooverklip, Gouvernements land en Moordenaarskraal. Inzethuur, £15.

Perceel No. 986. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Schietnek, groot 3,808 morgen en 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Brakfontein en Bothaskraal, ten zuidoosten aan Gouvernements Land, ten oosten aan Varkenskuil, ten zuiden aan Schilpadsdop, ten westen aan de Uitspanplaats te Roodewal, Gouvernements land en Geelhoutboom. Inzethuur, £20.

Perceel No. 987. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 445 morgen en 510 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Moordenaarskraal, ten zuidoosten aan Schilpadsdop, ten zuidwesten aan Toverklip, ten noordwesten aan Walkraal. Inzethuur, £3.

Perceel No. 988. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Adolphspoort Oost, groot 1,709 morgen en 171 vierkante roeden; belend ten noorden aan Tooverklip, ten zuiden aan Gouvernements land, ten oosten aan Beneden Krompoort, ten westen aan periodieke stroom. Inzethuur, £12.

Veldkornetschap Groot Winterhoek.

Perceel No. 989. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Groot Winterhoek, genaamd Adolfspoort West, groot 4,666 morgen en 283 vierkante roeden; belend ten noorden aan Brandkoppen en Tooverklip, ten zuidoosten aan Adolfskraal Oost, ten oosten aan periodieke stroom, ten noordwesten aan Rhenosterhoek, ten zuiden aan Tijgerhoek. Inzethuur, £15.

Perceel No. 990. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,270 morgen en 532 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Uitspanplaats te Sleutelpoortje, ten zuiden aan Gouvernements land, ten oosten aan Tijgerhoek en Gouvernements land, ten westen aan Welgevonden. Inzethuur, £5

Perceel No. 991. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 325 morgen en 125 vierkante roeden; belend ten noorden aan Springbokvlakte No. 1, ten zuidoosten aan land geschonken aan H. Rudman, ten zuidwesten aan Noagashoogte. Inzethuur, £2.

Perceel No. 992. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,179 morgen en 515 vierkante roeden; belend ten noorden aan Adolfspoort Oost, ten zuiden aan Gouvernements land, ten oosten aan Kuynha, ten zuidwesten aan Adolfskraal. Inzethuur, £5.

Perceel No. 993. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 405 morgen en 5 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten noordoosten aan Noagashoogte, ten zuidoosten aan Gouvernements land, ten zuidwesten aan land geschonken aan Erasmus en Kleinhans. Inzethuur, £3.

Perceel No. 994. Een stuk Grond, gelegen als boven groot 540 morgen en 571 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten zuidoosten aan Gouvernements land, ten oosten aan land geschonken aan Erasmus en Kleinhans, ten zuidwesten aan Gouvernements land, ten westen aan Nauga. Inzethuur, £15.

Perceel No. 995. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,083 morgen en 336 vierkante roeden; belend ten noorden aan land geschonken aan Erasmus en Kleinhans, en Gouvernements land, ten zuiden en westen aan Gouvernements land, ten oosten aan Wilgerivier. Inzethuur, £5.

Perceel No. 996. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Gorielaagte, groot 4,569 morgen en 85 vierkante roeden; belend ten noorden aan Springbokvlakte No. 2 en Paardenlaagte, ten zuiden aan Springbokvlakte No. 1 en Uitspanplaats, ten oosten aan Goriekoppen, ten westen aan Springbokvlakte No. 2. Inzethuur, £30.

Perceel No. 997. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Springbokvlakte No. 1, groot 5,358 morgen en 253 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gorielaagte en Uitspanplaats, ten zuiden aan Gouvernements land en Naugashoogte, ten oosten aan Rhenosterhoek No. 1, ten westen aan Springbokvlakte No. 2. Inzethuur, £30.

Perceel No. 998. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rhenosterhoek, groot 4,200 morgen en 406 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rhenosterhoek No. 2, ten zuidoosten aan Adolfspoort West, ten zuiden aan de Uitspanplaats te Sleutelpoortje en land geschonken aan H. Rudman, ten noordwesten aan Springbokvlakte No. 1. Inzethuur, £25.

Perceel No. 999. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,882 morgen en 362 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Uitspanplaats te Kinkelbosch, ten noordoosten aan Walkraal, ten zuiden aan Brandkoppen, ten noordwesten aan Roodekrants. Inzethuur, £5.

Perceel No. 1,000. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Walkraal, groot 3,709 morgen en 324 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Uitspanplaats te Kinkelbosch en aan Sapkamma en Witteboosykraal, ten noordoosten aan Uitzigt, ten zuidoosten aan Moordenaarskraal en Gouvernements land, ten zuiden aan Brandkoppen, ten zuidwesten aan Gouvernements land. Inzethuur, £15.

Perceel No. 1,001. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Brandkoppen, groot 4,974 morgen en 297 vierkante roeden; belend ten noordoosten en noorden aan Gouvernements land en Walkraal, ten zuidoosten aan Tooverklip, ten zuiden aan Adolfspoort West, ten westen aan Rhenosterhoek No. 2. Inzethuur, £10.

Perceel No. 1,002. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rhenosterhoek No. 2, groot 4,522 morgen en 334 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Roodekrans, ten zuiden aan Rhenosterhoek, ten oosten aan Brandkoppen, ten noordwesten aan Goriekoppen. Inzethuur, £15.

Perceel No. 1,003. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Goriekoppen, groot 4,848 morgen en 550 vierkante roeden; belend ten noorden aan land geschonken aan J. Andrews, ten zuidoosten aan Rhenosterhoek No. 2, ten zuidwesten aan Gorielaagte, ten noordwesten aan Paardenlaagte. Inzethuur, £30.

GOUVERNEMENTS-BERIGT No. 120, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
12 April, 1870.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft de publikatie gelast van het volgende Berigt voor Zeevarenden, afkomstig van den Hijdrograaf bij de Admiraliteit.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

De hoofdinhoud van deze kennisgeving moet onmiddelijk na ontvangst aan boord met rooden inkt worden aangeteekend op de desbetreffende kaarten en worden ingeschreven als kantteekening of op andere wijze in de Zeilaanwijzingen, waarop die betrekking heeft. Zie "Instructions Navigation and Pilotage," pag. 172.

BERIGT AAN ZEEVARENDEN.

No. 7.

Zuid Atlantische Oceaan—IJsbergen.

Aangezien groote aantallen IJsbergen en losse massas ijs ontmoet zijn in de maanden November en December, 1869, door schepen op de thuisreis om Kaap Hoorn, zich in den 42sten Meridiaan Westerlengte noordwaarts uitstrekkende heel tot de parrallel van 42° Zuiderbreedte; zoo is het geraden, dat de schepen die deze route nemen, de Falklandeilanden in 't gezigt hebben of op een matigen afstand oostwaarts van dezelve passeren, en niet ten oosten van een N.O.t.N. koers (waar) sturen tot dat zij ten noorden van den parallel van 40° zijn.

Uit de Admirali eits IJskaart van het Zuidelijk Halfrond (No. 1241) zal men ontdekken dat in de maanden Maart en April ijsbergen en driftijs tusschen de meridianen van 20° en 25° West noordwaarts heel tot 40°; en daar het blijkt, dat tegenwoordig buitengewoon groote heeveelheden ijs in de Zuid Atlantische Zee drijvende zijn, wordende Schepen bestemd om oostwaarts om de Kaap de Goede Hoop te gaan, dienovereenkomstig gewaarschuwd.

Op last van hunne Lordschappen,
GEO. HENRY RICHARDS, Hijdrograaf.
Hijdrografisch Bureau, Admiraliteit,
London, 22 Jan., 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 123, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 April, 1870.

ZIJNE Excellentie heeft last gegeven bekend te maken, dat de aanstelling van den Heer W. H. RAWSTORNE, als Vrederegter van het Distrikt Fort Beaufort, gedateerd den 1sten Maart, 1869, is ingetrokken.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 105, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
26 Maart, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 13 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 2den Mei, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Bedford, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Bedford, in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Bedford.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING BEDFORD.

Veldkornetschap Mancazana.

Perceel No. 966. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bedford, Veldkornetschap Mancazana, genaamd Assegaaikloof, groot 1,019 morgen, 427 vierkante roeden; beland ten noordoosten aan Doornkloof, ten noordwesten aan Waterkloof, ten westen aan Kowie Bosch, ten zuiden en westen aan Spring Grove, ten oosten aan Stanley. Opzethuur, £15.

Perceel No. 967. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Waterkloof, groot 1,281 morgen, 454 vierkante roeden; beland ten noordoosten aan Doornkloof, ten noorden aan Roodewal, ten westen aan Magermanskloof, ten zuidwesten aan Kowie Bosch, ten zuidoosten aan Assegaaikloof. Opzethuur, £50.

Perceel No. 968. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Roodewal, groot 811 morgen, 445 vierkante roeden; beland ten noordoosten aan Doornkloof, ten noorden aan Regosskloof, ten westen en zuidwesten aan Magermanskloof, ten zuidoosten aan Waterkloof. Opzethuur, £30.

Perceel No. 969. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Regosskloof, groot 685 morgen, 200 vierkante roeden; beland ten noorden aan Buffelshoek, ten zuiden aan Doornkloof en Roodewal, ten oosten aan Brandkloof, ten noordwesten aan Kleinfontein. Opzethuur, £10.

Perceel No. 970. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Brandkloof, groot 1,840 morgen, 236 vierkante roeden; beland ten noorden aan Julieskloof, ten zuiden aan Olifantsbosch, ten oosten aan Spring Vale, ten westen en zuiden aan Doornkloof, ten westen aan Regosskloof, ten noordwesten aan Buffelskloof. Opzethuur, £20.

Perceel No. 971. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Paardekloof, groot 863 morgen, 536 vierkante roeden; beland ten noordwesten aan Erfpachtplaats "Austry," ten noordoosten aan Kroonland "The Orchard," ten zuidoosten aan Welgedacht, ten zuiden aan Meijershoek, ten westen aan de Plaats "Linton." Opzethuur, £35.

Perceel No. 972. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,234 morgen en 53 vierkante roeden; beland ten noorden aan Kwagaskerk, ten zuidoosten en oosten aan Kroonland, ten zuiden en oosten aan Wittebank, ten westen aan Eildon. Opzethuur, £30.

Perceel No. 973. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,428 morgen, 123 vierkante roeden; beland ten noordoosten aan private eigendom in de Afdeeling Cradock, ten zuidoosten aan Kroonland, ten zuiden aan Wittebank, ten noordwesten en westen aan Kroonland. Opzethuur, £30.

Perceel No. 974. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,721 morgen, 213 vierkante roeden; beland ten noordoosten aan opgemeten land in de Afdeeling Cradock, ten oosten aan Kroonland, in de Afdeeling Fort Beaufort, ten zuiden aan Valsefontein, ten zuidwesten aan Tijgerkloof, ten zuiden en zuidwesten aan Mileness, ten noordwesten aan Kroonland. Opzethuur, £50.

Perceel No. 975. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rogerskraal, groot 587 morgen, 199 vierkante roeden; beland ten noorden aan Linton, ten zuiden aan Blackhill, ten zuidwesten aan Stanley, ten noordwesten aan Olifantsbosch. Opzethuur, £35.

Perceel No. 976. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Julijskloof, groot 2,515 morgen, 209 vierkante roeden: beland ten noorden aan Rietvlei, ten zuiden aan Spring Vale, ten oosten aan Glen Thorn, ten zuiden en westen aan Brandkloof, ten noordwesten aan Bloemhof. Opzethuur, £60.

Perceel No. 977. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rietvlei, groot 3,048 morgen, 141 vierkante roeden; beland ten noordwesten aan Eildon, ten zuiden aan Glen Thorn, ten oosten aan Wittebank, ten zuidwesten aan Julijskloof. Opzethuur, £120.

Perceel No. 978. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Christoffelkloof, groot 1,153 morgen, 369 vierkante roeden; beland ten noorden aan Mileness, ten zuidoosten aan Austry, ten oosten aan Tijgerkloof, ten westen aan Glen Thorn en Mileness. Opzethuur, £30.

Perceel No. 979. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Tijgerkloof, groot 1,578 morgen, 35 vierkante roeden; beland ten noordwesten aan Mileness, ten noordoosten aan Kroonland, ten zuidoosten aan Valsefontein en The Orchard, ten zuiden aan Austry, ten westen aan Austry en Christoffelkloof. Opzethuur, £20.

Perceel No. 980. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd The Orchard, groot 1,256 morgen, 274 vierkante roeden; beland ten noordoosten aan Valsefontein, ten zuidoosten aan Claim No. 17, Waterfal en Brandbosch, ten zuidwesten aan Paardekloof, ten noordwesten aan Austry en Tijgerkloof. Opzethuur, £55.

Perceel No. 981. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Valsefontein, groot 721 morgen, 128 vierkante roeden; beland ten noorden aan Kroonland, ten zuidoosten aan The Orchard, ten oosten aan Braamboschkloof, ten westen aan Tijgerkloof. Opzethuur, £10.

POSTBERIGT.

HIERBIJ wordt tot narigt van het Publiek kennis gege- [illegible] Zijne Excellentie den Gouverneur behagd [illegible] de afschaffing van het Postagentschap te [illegible] van den Heer P. J. de Jagers, [illegible] op [illegible] West.

[illegible]ERS, Postmeester-Gen.

[illegible] Mei, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 121, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
12 April, 1870.

AANGEZIEN uit Ierland navraag wordt gedaan omtrent EDWARD RAINSFORD, zoo wordt aan een ieder die berigt omtrent hem geven kan, verzocht, daarvan mededeeling te willen doen ten dezen Kantore.

RAINSFORD zou nu omtrent 38 jaar oud zijn, is donker van gelaat en haren, heeft grijze oogen, en is omtrent 5 voet 8 duim lang. In October, 1864, heeft men het laatst van hem gehoord; hij was toen te Port Elizabeth, op weg naar Kaapstad.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

FORT BEAUFORT,—KENNISGEVING.

HAVELOOS KIND.

DE Heer ANTHONIE BOTHA, wonende op de Plaats Draaghoek, Veldkornetschap Keoornie, Distrikt Fort Beaufort, aan mij hebbende gerapporteerd, dat een Hottentotsche Knaap, omtrent 10 jaren oud, zich noemende JAN, in hulpbehoevenden staat op zijne Plaats Draaghoek is aangekomen,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde JAN niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Nabestaande of Bloedverwant, die genegen en in staat is hem te onderhouden, hij zal worden ingeboekt volgens de Wet bij den gezegden ANTHONIE BOTHA.

JAN zegt dat zijne Moeder dood is en dat zijn Vader een andere vrouw heeft genomen en thans woont op Rooiwal, in het Distrikt Somerset Oost.

JAN is thans bij den Heer ANTHONIE BOTHA.

L. H. MEURANT, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Fort Beaufort, 5 April, 1870.

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

DE Heer HENDRIK NICOLAAS VAN AARDT, wonende op de plaats Bankfontein, in deze Afdeeling, heeft aan mij gerapporteerd dat zekere Boschmansknaap, geheeten FREDERICH JOHNSON, omtrent 6 jaren oud, in hulpbehoevenden staat is achtergelaten op zijne plaats. De Knaap zegt dat zijne ouders dood zijn en dat hij geene Nabestaanden heeft in deze Afdeeling. Indien de gezegde FREDERICH JOHNSON niet binnen zes weken, van heden af wordt gereklameerd, zal hij worden ingeboekt overeenkomstig de Wet.

JNO. HUDSON, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Aliwal Noord, 4 April, 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie onder eede, ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond bestaat tegen PHILIP WILDSCHUT, wonende te Fraserburg, dat hij op den 4den of 5den dag van April, 1870, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van Moord;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden PHILIP WILDSCHUT, in hechtenis te nemen en voor mij te brengen of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden ondervraagd, en op de gezegde beschuldiging te antwoorden en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Fraserburg, heden den 7den dag van April, 1870.

F. E. BALSTON, Civ. Com.

Beschrijving van PHILIP WILDSCHUT.

Een Hottentot, omtrent 40 jaar oud, donkere oogen, platte neus, zwart kroeshaar, lichte gelaatskleur, spreekt op verwijfden toon, lang 5 voet 3½ duim, uitstekende oogbeenderen, een opening tusschen de twee middelste boven voortanden; had aan, toen hij het laatst gezien werd, een lederen broek, corduroy baatje, zeer verplukt, en droeg een grijzen breed geranden hoed.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van George.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving van 10 Maart H., voor het verkiezen van een Lid voor Distrikt No. 4, in de plaats van PEREGRINE BERTHUS RICHARDSON, wordt hierbij bekend gemaakt, dat JOHAN FREDERIK MASSIJN gekozen is om bovengenoemd Distrikt te vertegenwoordigen in den Afdeelingsraad van George.

JAMES FICHAT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
George, 8 April, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Prins Albert.

AANGEZIEN op den 23sten Februarij laatstleden geene zitting is gehouden voor het aanhooren van bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling, doordien niet het vereischte aantal Leden was opgekomen,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving dat ter dezer plaatse in de Publieke Kantoren voor het bovengemelde doel eene andere Vergadering zal worden gehouden op Zaturdag, den 14den Mei aanst.

M. VAN ELJSSEN, Secretaris.

AFDEELINGSRAAD,—ALIWAL NOORD

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, de Afdeelingsraad eene Belasting van eene Halve Penny per Pond Sterling voor het jaar 1870 heeft gelegd en geheven op de omgeslagen waarde van alle daaraan onderworpene Vaste Goederen in deze Afdeeling, en dat die belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaalbaar is vóór of op den 30sten April aanst.

ALFRED BROWN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Aliwal Noord, 23 Februarij, 1870.

KENNISGEVINGEN.

AFDEELINGSRAAD.—MOSSELBAAI.

DE Rol van Omslag voor de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling voor de volgende vijf jaren zal ter inzage liggen ten Kantore van den Civielen Commissaris van Mosselbaai, alsmede een duplikaat afschrift bij elken Veldkornet, en wel van Donderdag, den 14den dezer, tot Vrijdag, den 27sten Mei aanst., van des morgens 10 ure tot des namiddags 5 ure, uitgezonderd des Zondags.

H. VAN HEES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
8 April, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, dat de Leden van den Afdeelingsraad in de Regtszaal te Mosselbaai, op Vrijdag, den 27sten Mei aanst., 's morgens om 10 uur, zitting zullen houden voor het aanhoren van bezwaren tegen de Rol van Omslag.

H. VAN HEES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
8 April, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 33, Wet No. 9 van 1858, dat door de Leden van den Raad op Vrijdag, den 27sten Mei aanst., des morgens om 11 uur, in de Regtszaal te Mosselbaai, eene zitting zal worden gehouden, voor het Omslaan eener Belasting voor het aanstaande jaar, op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

H. VAN HEES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Mosselbaai, 8 April, 1870.

KENNISGEVING.

VERMITS door den Heer PAUL WILLIAM MECHAU aanzoek is gedaan, dat aan hem zal worden verkocht zekere stuk Kroonland, groot omtrent 430 morgen, en gelegen tusschen zijne plaats Doornhoek of Doornkloof, en de plaats Varkenshoek, in het Veldkornetschap Achter Sneeuwberg, Afdeeling Cradock, zal door den Raad, overeenkomstig Artikel 28, Wet 2 van 1860, op Woensdag, den 20sten Julij, 1870, eene Bijeenkomst worden gehouden voor het aanhooren van bezwaren tegen en het beslissen over het gezegde aanzoek van den Heer PAUL WILLIAM MECHAU voornoemd.

J. SLATER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 4de April, 1870.

KLEEDING VOOR DE POLITIE.

TEN Auditeurskantore zullen tot op 29 April aanst., Verzegelde Tenders worden ingewacht voor het leveren der volgende Politie-kleedingstukken, vóór of op den 1sten November aanst.:—

Voor den Inspekteur.

Een gekleede Jas, een ongekleede Jas, een Serge Jas, een Vest.

Subinspekteurs.

Vier gekleede Jassen, vier ongekleede Jassen, vier Serge Jassen, vier Petten met Overtrek en Ornamenten.

Sergeants.

Vier gekleede Jassen, vier Serge Jassen.

Konstabels.

Veertig gekleede Jassen, veertig Serge Jassen.

De Tenders moeten de namen inhouden van twee Borgen, ingeval de Tender aangenomen wordt.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 24 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

DAVID JULY, een Koranna Knaap van omtrent 12 jaar oud, in hulpbehoevenden staat ten mijnen Kantore gebragt zijnde,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande, die genegen en in staat is hem te onderhouden, hij in dienst zal worden besteld ingevolge bepalingen der Wet op Meesters en Bedienden.

EGBERT GARGIA, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 5 April, 1870.

KENNISGEVING,—HAVELOOS KIND.

JAN, een kleurling knaap van 9 jaren oud, wiens Ouders dood zijn, is in hulpbehoevenden staat op dit Kantoor gebragt. Hij zegt den laatsten tijd te hebben gewoond bij den Heer THEUNISSEN op Tijgerberg. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde JAN niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en vermogend is om hem te houden, hij volgens de Wet in dienst zal worden gesteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 3 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door J. C. GRIESLING, Eigenaar der Plaats "Nelskraal," Somerset, bij den Afdeelingsraad van Somerset een bezwaarschrift is ingediend, betwistende de Bakens der volgende drie Plaatsen, namelijk: Kabajaspoort, van G. Malan (anders Wilgefontein van C. J. Viljoen), en De Plaat en Doornhoek van M. C. Bosch, met verzoek dat die mogen worden onderzocht.

Hierbij geschiedt kennisgeving naar luid van Artikel 15, Wet No. 7 van 1865, dat de Afdeelingsraad van Somerset heeft bepaald, dat op Dingsdag, den 10den Mei, 1870, des voormiddags om 10 ure, de hermeting der gezegde plaatsen zal beginnen op de plaats Nelskraal, en dat de Heer Ralph Arderne, Gouvernements Landmeter, belast is met die opmeting; en de Heer Charles Brownlee, Voorzitter van den Afdeelingsraad van Somerset is afgevaardigd om den gezegden Landmeter te vergezellen bij het onderzoek van het geschil.

WM. W. MASKEW, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Somerset, 7 Maart, 1870.

Digitized by Google

VERPACHTING VAN KROONLANDERIJEN.

DE Civiele Commissaris van Fort Beaufort, behoorlijk daartoe geautheriseerd, zal in front van zijn Kantoor, op Zaturdag, den 7den Mei aanstaande, des voormiddags ten 11 uur, voor den tijd van een jaar, ingaande op den 7den Mei, 1870, laten verpachten de volgende stukken Kroonland, gelegen in het distrikt Fort Beaufort:

Een stuk Kroonland, gelegen aan den Groot Winterberg, metende omtrent 3000 morgen, belend aan de plaats Fountain Head (van den Heer Sims) en J. H. Viljoen en J. Moosvroet.

De pachter zal geen aanspraak hebben op vergoeding voor eenigerlei hosten, die hij voor verbeteringen moge maken.

De pachtkonditien en andere bijzonderheden zijn te vernemen op aanzoek ten dezen Kantore.

L. H. MEURANT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fort Beaufort, 31 Maart, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RIVERSDALE.

Schatting van Onroerend Goed.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Riversdale op Woensdag, den 11den Mei, 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de Publieke Kantoren te Riversdale Zitting houden zal, overeenkomstig Artikel 34 van Wet No. 9 van 1858, voor het aanhoren van bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

M. GARCIA, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
15 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 6den Julij, 1870, beslissen zal over het aanzoek van den Heer HENDRIK ROUSOTW, om een stuk Kroonland, groot 31 morgen en 492 vierkante roeden, bekend ten N.W. aan Kroonland, ten Z.O. aan Witteklip en Kroonland, ten Z.W. aan de plaats Rietfontein; en gelegen in de Wijk Zuur Anijs,—ingevolge Artikel 27, Wet 2 van 1860.

J. J. LE SUEUR, Junr., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 24 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

EEN Knaap, genaamd WILLIAM BYRAM, achtergelaten zijnde bij den Heer THOMAS BLACK, te Grahamstad, in hulpbehoevenden toestand, zijnde zijne Vader naar Port Elizabeth vertrokken; Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt gevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en in staat om hem te onderhouden, hij volgens de Wet zal worden ingeboekt.

R. TILLARD, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Grahamstad, 21 Maart, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
14 April, 1870.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Colesberg.

DE THESAURIER-GENERAAL J. C. DAVIDSON N.O., versus HENRY GREEN.

Op Donderdag, den 28 April, 1870, 's voormiddags ten 3 ure, te Colesberg, van omtrent 250 Bokkdeelen, 3 Muilezels, 3 Paarden, Huisraad, Zilverwerk, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsde van het Oostelijke Distrikts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Graaff-Reinet.

S. J. OERTEL versus CHRISTIAAN ABRAHAM VAN BLOMMESTEIN en CARL FRANCOIS COETZEE.

Op Donderdag, den 28sten April, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, voor het Kantoor van den Adjunkt Baljuw te Graaff-Reinet, van 100 Schapen en Bokken, 6 Ossen, 6 stuks Heerenvee, 1 Ossenwagen, Trekgoed voor 6 Ossen, 10 Angorabokken, 4 Paarden, 1 Koe, Huisraad, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 11 April, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van STEPHANUS SALOMON TERBLANS, van Hazejagt, in de Afdeeling Oudtshoorn, Landbouwer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Oudtshoorn; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 25sten April, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 2den Mei, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curateren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat de bovengenoemde Insolvent is Executeur Testamentair *Re* Wed. van JAN ANDRIES GRANNEMANS.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 11 April, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JACOB DURANDT, te Genzana, in de Afdeeling Stockenstrom, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Stockenstrom, ten zijnen Kantore, op Maandag, den 25sten April, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instruction ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te boveugaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 11 April, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JESSE WILLIAMS, te Fort Beaufort, Winkelier,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Fort Beaufort, ten zijnen Kantore, op Zaturdag, den 23sten April, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten zijnen Kantore, op Woensdag, den 4den Mei, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

KOLONIALE
Beleenkamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping
OP
De Stoep van de Koopmansbeurs
VAN
EEN STUK GROND,
Gelegen te Houtbaai.

In den Insolventen Boedel van AREND BRINK.

Op Morgen (Zaturdag), 16 dezer,
'S MIDDAGS 12 URE,

ZULLEN op de Stoep der Koopmansbeurs worden verkocht:

TWEE PERCEELEN GRONDS, gemerkt No. 1 en 2, gelegen in de Kaapsche Afdeeling, in de Houtbaaivallei, nabij "Orange Grove," en groot 3 morgen.

Tegelijkertijd zal worden verkocht:

Het Eigendom van den Heer REYSLAW, bevattende een Woonhuis en Tuin, staande en gelegen te Mowbray, nabij de plaats genaamd Hermitage, belend aan het eigendom van den Heer M. BUTTLER en den Heer TENNANT.

Er zal Bonus gegeven worden.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 15 April, 1870.

L. P. CAUVIN, Afslager.

STELLENBOSCH.

Verkooping van Vastgoed,
ENZ, ENZ., ENZ.

In den Insolventen Boedel van MARINUS BEUKES, Winkelier.

OP DONDERDAG, 28 APRIL, 1870,

ZAL volgens Resolutie van Krediteuren worden verkocht:

Een Erf met het daaropstaand Woonhuis, en Steenen Huis, gelegen in dit Dorp, in de Kerkstraat, bevattende 6 Kamers en andere gemakken, als per Akte van Transport ten faveure van den Insolvent, gedateerd 27 Mei, 1857.

Dit Eigendom zal worden opgeveild in een of meer Perceelen, zoo als zal worden bepaald op den dag der Verkooping.

Op tijd de plaats voornoemd zal mede worden verkocht eenig Huisraad van allerlei soort, Dispens en Keukengereedschap, en wat verder op den dag der Verkooping moge worden aangeboden.

De Verkooping begint precies ten 10 ure.

A. J. VAN DER BIJL, Eenig Curator.

Stellenbosch, 12 April, 1870.

De Heer J. WEGE, Afslager.

Publieke Verkooping
VAN
LEVENDE HAVE, ENZ.

OP last van den Curator in den Insolventen Boedel van PIETER GIDEON DU TOIT, in leven wonende te Richmond, zal op

Zaturdag, den 16den April, 1870,
'S NAMIDDAGS TEN 3 URE,

In Front van het Kantoor van de Ondergeteekenden, worden verkocht:

200 Schapen en Bokken
Een aantal Horenbeesten, enz.

LEEB & VAN DER POEL, Afslagers.

Richmond, 8 April, 1870.

In den Insolventen Boedel van ABRAHAM PAULSE.

DE Ondergeteekende zal op VRIJDAG, den 13 Mei aanst., des voormiddags ten 9 ure precies, vóór de Publieke Kantoren alhier, laten verkoopen.

Twee Vijf-en-dertigste parten van of Aandeelen in de Eeuwigdurende Erfpacht Plaats, genaamd "Matjesdrift, tot dezen Boedel behoorende.

W. WALTER, J. CAIRNCROSS, } Gez. Curatoren.

George, 12 April, 1870.

M. W. THEUNISSEN, Afslager.

Publieke Verkooping.

In den Insolventen Boedel van wijlen JAMES BROUGHTON RICHARDSON en nagelaten Echtgenoote, op Pompoenkraal, Afdeeling George.

DE Ondergeteekende zal, ter plaatse zelve, publiek laten verkoopen, op

Woensdag, 4 Mei, 1870,
'S VOORMIDDAGS OM 11 URE,

De Welbekende Plaats genaamd "PAMPOENKRAAL," gelegen aan de nieuwe weglinie naar de Kaysna, en omtrent een uur rijdens van Georgestad. Deze Plaats brengt een jaarlijksche huur op van omtrent £50, en al de Gebouwen zijn in uitmuntende orde.

J. P. SWEMMER, F. zoon,
Agent voor den Curator.

Georgestad, 8 April, 1870.

F. A. SWEMMER, Afslager.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van RICHARD JOHANNES DE VOS Wagenmaker te Stellenbosch.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Stellenbosch, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 29 April, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Kassier van de Z. A. Associatie te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. J. F. WEGE, J. P. HERMAN, } Gez. Curatoren.

Kaapstad, Kerkplein, No. 5,
13 April, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van SAMUEL STANGER, te Aliwal Noord.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Master de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 18den Mei, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Provisionelen Curators, en ook om aan den gezegden Provisionelen Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende, ten zijnen Kantore in Grahamstad, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN LOCKE, Prov. Curator

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK MEINDURGH, Tuinier te Middelburg.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat door op de eerste en finale Bijeenkomst is gebleken, dat de goederen en baten des Insolvents de waarde van £75 te boveugaan eene tweede Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Middelburg, op Maandag, den 2den Mei, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen en het verkiezen van een of meer Curatoren omden gezegden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

Meesterskantoor Kaapstad,
14 April, 1870.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van MARINUS BEUKES, te Stellenbosch.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Stellenbosch, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 26sten April, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 30sten dezer, ten Kantore van den Notaris, den Heer BLOMMESTEIN, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

A. J. VAN DER BIJL, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ANDRIES STEPHANUS BOTES, Boer, wonende op Rietkuil, in de Gouph, Afdeeling Beaufort.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, van Beaufert West, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 14 Mei, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gez. Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 14den Junij aanst., aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

C. PRITCHARD,
VINTCENT RICE,

Beaufort West, 11 April, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ABRAHAM THEODORUS SPENGLER, te Koeberg.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als Eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 11den Mei, 1870, ten 10 ure des voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 1sten Mei, 1870, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

D. A. DE VILLIERS, Eenig Curator.

Kaapstad, 14 April, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van LAWRENCE DANIELS, Bakker te Port Elizabeth.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, ten diens Kantore, op Woensdag, den 25 Mei, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 1 Junij aanst., aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. E. VARDY.

Port Elizabeth, 8 April, 1870.

Oostelijke Provincie Voogdij-, Leen- en Beleggingmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van SAMUEL HANCOCK, Boer, wonende in de Afdeeling Albazie.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 25sten Mei, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gez. Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

BENJ. B. ATTWELL, Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HANS CHRISTIAANS, te Piketberg.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Piketberg, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 6den Mei, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 31sten Mei, 1870, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. KOEK, Eenig Curator.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping
VAN
VASTGOED,
GELEGEN AAN
Het Bovenéinde van Walestraat.

In den Boedel van wijlen Mejufv. ELIZABETH JOHANNA DE KOCK, (geb. PENTZ), weduwe wijlen den Heer KENNE NICOLAAS DE KOCK.

Op Dingsdag, 19 dezer,
ZULLEN WORDEN VERKOCHT:

1. Een net en gerieflijk WOONHUIS, gelegen aan he bovenéinde van Walestraat, bevattende verscheidene groote Kamers, groote Plaats met Water ingeleid.
2. Vier goed gebouwde HUURHUIZEN, gelegen aan het bovenéinde van Walestra t.
3. Een klein HUIS in Chiappinistraat.

Bovengemelde Eigendommen zijn altijd goed verhuurd, en bieden eene goede gelegenheid aan voor Belegging van Kapitaal.

Liberale Bonus zal gegeven worden.

Verkooping te beginnen ten 11 ure.

G. W. STEIJTLER, Exec. Test.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 12 April, 1870.

L. P. CAUVIN, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN VASTGOED,
NABIJ KAMPSBAAI.

In den Boedel van wijlen ANNA ELIZABETH LOTTER, geb. HANMES.

Op Morgen (Zaturdag), 16 dezer
DES MIDDAGS 12 URE,

ZAL op de Stoep der Koopmansbeurs worden opgeveild, EEN STUK GROND, gelegen ten westen van Kampsbaai, belend aan "Oudekraal," (het Eigendom van den Edelen Heer D. G. VAN BREDA), welbekend als "Hottentots Huisje," en groot 2 morgen en 5 vierkante roeden.

Er staat nog een gedeelte van het Gebouw. Op dezen Grond zijn twee fraaije Fonteinen Waters, en dit Eigendom zou eene goede Woonplaats voor een Visschermen uitmaken, daar er eene veilige Haven voor Boten is.

Er zal Bonus gegeven worden.

P. LOTTER,
J. J. LOTTER,
S. V. E. LOTTER, } Exec. Test.

L. P. CAUVIN, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JAMES DALL, Stadsklerk, te Beaufort West.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van den Heer VINTCENT RICE, te Beaufort, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. A. THWAITS, Executeur Datief.

Beaufort West, 9 April, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer GIJSBERT VAN REENEN MULLER.

ALL degenen die iets te verderen of te eischen hebben van welken aard ook uit den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van den Heer S. J. MULLER, Protekteur, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes. En allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks binnen denzelfden tijd te betalen aan

de Weduwe G VAN R. MULLER,
Executrice Testamentaire.

Kaapstad, 8 April, 1870.

Kennisgeving.

IK maak hierbij bekend, dat indien zekere Kar, op den 30sten September, 1869, door den Heer R. P. O'BRIEN bij mij achtergelaten, niet binnen zes weken van heden af gelost wordt, dezelve zal worden verkocht tot dekking van kosten.

THOS. YORKE.

Murraysburg, 1 April, 1870.

HANDELSLIJST.

TENDERS.

DE Stedelijke Raad vraagt hierbij Tenders voor de ondergemelde werkzaamheden, bij den Ondergeteekende te worden ingezonden voor of op den 26sten dezer.

1. Voor het maken van twee Wagens ten dienste van het Departement der Brandspuiten.
2. Voor het leggen van een Cementen Vloer in Hal No. 5.

De Plans en Specifikatien zijn te zien en verdere informatie te bekomen op aanvraag bij den Heer PENKETH, den Stadsingenieur.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 14 April, 1870.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende heeft opgehouden Aandeelhouder te zijn in de Z. A. Associatie voor het Administreren en Beredden van Boedels.

JOSEPH LEON.

Kaapstad, 15 April, 1870.

Kennisgeving.

IK, Ondergeteekende maak hiermede bekend, dat de Heer RIJK LE SUEUR te Kaapstad, van heden af heeft opgehouden mijn Prokuratiehouder te zijn.

S. V. SANDENBERGH.

Robertson, 2 April, 1870.

Berigt.

HEINRICH VANDENHOFF, bevorers wonende te Kaap, thans vermoedelijk zich bevindende in den Vrijstaat.

AUGUST ALDERSHAUSEN, vroeger wonende op Panmore in Britsch Kafferland.

RICHARD ROKPER, Apotheker, vroeger wonende op Modderfontein, nabij Philip's Town.

L. KNOBELSDORFF, voor wien ik een aangeteekenden Brief heb.

Iedere informatien omtrent de bovengenoemde Personen zal met dankzegging worden ontvangen bij

C. S. POPPE, Consul voor
den Noordduitschen Bond.

Kaapstad, 12 April, 1870.

KENNISGEVING.

De King William's Towasche Produktenmaatschappij (Gelimiteerd) in Likwidatie.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat het eerste Rapport van den Officielen Likwidateur der bovengemelde Maatschappij voor alle belanghebbenden ter inzage zal liggen ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof en van den Resident Magistraat van King William's Town respektievelijk, gedurende een tijdvak van drie weken, van af den datum der Advertentie.

Op lastgeving van het Hoog Geregtshof, uitgevaardigd op den 5den April, 1870.

FAIRBRIDGE en ARDERNE,
Prokureurs *pro tem.* van den Officielen Likwidateur.

Kaapstad, heden den 13den dag van April, 1870.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Robertson, over den geoorloofden tijd,—een roode Os met witte plek tusschen de voorpooten, regteroor zwaluwstaart en scheur van achteren, linkeroor dito en scheur van voren; alsmede een zwarte Os met kleine witte plek op regter achterpoot, regteroor zwaluwstaart en linkeroor halvemaan van achteren. Niet gelost zijnde voor 21 Mei aanst., zullen zij op dien datum op de Publieke Markt alhier worden verkocht.

H. J. KRIEL, Schutmeester.

Robertson, 6 April, 1870.

SCHUTBERIGT.

OPGESLOTEN in het Schut te Pienaarspan, en zullen worden verkocht te Hoopstad, op Zaturdag, den 21sten Mei eerst., ten 10 des voormiddags, indien niet vroeger gelost,—een bruin Paard met kol, twee achterpooten wit, omtrent 10 jaren oud; een witschimmel Hengstveulen, omtrent 6 maanden oud.

J. P. KOEN, Schutmeester.

Pienaarspan Schut, Dist, Hoopstad,
1 April, 1870.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut van den Ondergeteekende, over den geoorloofden tijd.—eene bruine Merrie met kol, linker achterpoot wit, omtrent 9 jaar oud. Niet gelost zijnde vóór den 31en Mei aanst., zal dezelve op dien dag publiek op mijne plaats Vrijmansfontein worden verkocht,

C. E. GRUNDLINGH, Schutmeester.

Achter de Paarl, 12 April, 1870.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing, Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,221.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, APRIL 19, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts, and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed, that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice, at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of Swellendam, together with the Divisions of Caledon, Riversdale, Robertson, and Bredasdorp.

2nd. The Division of George, together with the Divisions of Mossel Bay, Knysna, Oudtshoorn, Prince Albert, and Beaufort.

And I further direct and appoint that on the 6th day of May next, a Circuit Court shall be holden at Swellendam, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judge shall from thence duly proceed to hold a like Court in the town of George, on the 12th day of May next.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 24th day of March, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 14, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by section 7 of the Act No 1 of 1869, intituled "An Act to amend the Ordinance No. 16 of 1847, intituled 'An Ordinance for the better Regulation of Pounds and Prevention of Trespasses,'" it is enacted that it shall be lawful for the Governor to proclaim any Division of the Colony, at the request of the Divisional Council thereof, to be made subject to the provisions of the said Act: And whereas the Divisional Council of Middelburg has requested that the said Act may be put in force in the Division of Middelburg: Now, therefore, I do by virtue of section 7 of the said Act, hereby proclaim, declare, and make known, that the Act No. 1 of 1869 shall, from the date hereof, take effect and be in force in the said Division of Middelburg.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 5th day of April, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 17, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following piece of Crown Land, situate in the Cape Division, will be offered for sale at noon, in front of the Commercial Exchange, on Monday, the 1st August, 1870, at the reserved price stated under, exclusive of expenses of Survey and Title Deed, and subject to the several stipulations in regard to payments as are in the above Act contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of Sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 28th day of March, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 16, 1870.

Lot No 1,172. A piece of Land situated in the Cape Division, in the Field-cornetcy of Palen and Rietvallei, in extent 817 morgen and 442 square roods, Cape measure; bounded north and south by Government Ground, east by Grendel and Roozeboom, and west by Varsche Vallei. Upset price, 5s. per morgen, exclusive of surveying expenses of £18 16s. 3d., and Stamp of £4 Quitrent, £4 5s.

N.B.—Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Office of the Surveyor-General, Cape Town.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by my Proclamation bearing date the 10th day of February last, I did announce and make known the names of the persons forming the list of Candidates for the seat in the Legislative Council of this Colony, rendered vacant by the resignation of JAMES HALL, Esq., one of the Members for the Eastern Districts; and did further announce and make known the names of the several persons constituting the Committee of Scrutineers, for the purpose of examining the votes to be returned in favour of the Candidates in the said Proclamation named; and whereas the Committee of Scrutineers appointed by the said Proclamation have duly certified by a writing under their hands, bearing date the 7th day of April, 1870, the names of the Candidates for whom votes have been given, and the number of votes which they have found to have been given for each of such Candidates, which names and numbers are as follows, that is to say:

JAMES COTTERELL HOOLE ..	1,842 Votes
WILLIAM DODDS PRINGLE ..	1,169 „

Now, therefore, I do by this Proclamation, and in conformity with the Certificate of the Committee of Scrutineers aforesaid, declare JAMES COTTERELL HOOLE, Esq., to be duly elected, in the room of JAMES HALL, Esq., a Member of the Legislative Council of the Cape of Good Hope for the Eastern Districts thereof.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 11th day of April, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 18, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 110, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 31st March, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 100, dated 23rd March, 1870, in which it is notified that a Public Sale, under Act No. 19 of 1864, of Leases of Crown Lands will be held at Hope Town on Saturday, the 14th day of May, 1870, His Excellency the Governor directs it to be notified that the following Lot will also be offered for lease on that day, subject to the same conditions.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF HOPE TOWN.

Field-cornetcy of Rhenosterberg.

Lot No. 248. A piece of Ground situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of Rhenosterberg, called Ploey's Dam, in extent 5,586 morgen 317 square roods; bounded north-west by Esterhuyspan, and Dwaalhoek, on the east by Roodedam, south by Keesdraai, and west by Esterhuyspan. Upset Rent, £75.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 66, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
2nd March, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 30th day of May, 1870 (*vide* Government Notice No. 109 of 31st March, 1870), the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Queen's Town, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Queen's Town, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Queen's Town.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcy of Mapassa No. 2.

Lot No. 892. A piece of Ground situate in the Division of Queen's Town, Field-cornetcy of Mapassa No. 2, called Farm No. 4, in extent 1,887 morgen 240 square roods; bounded north by Farm No. 5 and Giddy's Farm, south by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm and Surveyed Land, east by King William's Town Stud Farm, west by the Thorn River. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 893. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 5, in extent 1,515 morgen 352 square roods; bounded north by Hartfield and Land surveyed by Mr. Kennedy, south by Farm No. 4 and Stud Farm, east by Land of Giddy and Lot No. 1, west by the Thorn River. Upset Rent, £15.

Lot No. 894. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No 6, in extent 1,460 morgen 543 square roods; bounded northward by Farm No. 7, southward by Farm No. 19 and Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, eastward by the Thorn River, westward by Farms Nos. 17 and 18. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 895. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 7, in extent 1,573 morgen 321 square roods; bounded northward by Hartfield and Farm No. 8, southward by Farm No. 6, eastward by the Thorn River, westward by Farm No. 17. Upset Rent, £15.

Lot No. 896. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 8, in extent 1,179 morgen 579 square roods; bounded northward by Middledrift, south by Farms Nos. 7 and 17, east by Hartfield and Outspan, west by Little Thorn River and Farm No. 13. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 897. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 9, in extent 228 morgen 34 square roods; bounded north by Olive Grove, southward by the Thorn River, eastward by the Thorn River, westward by Middle Drift. Upset Rent, £8.

Lot No. 898. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 10, in extent 2,060 morgen 185 square roods; bounded north by Farm No. 11, south by Farm No. 13, east by Middle Drift, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £20.

Lot No. 899. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 11, in extent 1,655 morgen 15 square roods; bounded northward by Goshen Mission Station, southward by Middle Drift and Farm No. 10, eastward by Olive Grove and Farm No. 12, westward by Ground surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 900. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 12, in extent 801 morgen 240 square roods; bounded north by Thorn Meadows, south by Olive Grove, east by Cathcart Fontein, west by Farm No. 11. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 901. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 13, in extent 1,537 morgen 209 square roods; bounded north by Middle Drift and Farm No. 10, south by Farm No. 14, east by Little Thorn River and Farm No. 8, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 902. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 14, in extent 1,358 morgen 154 square roods; bounded north by Farm No. 13, southward by Farm No. 15, eastward by Little Thorn River, west by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 903. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 15, in extent 1,648 morgen 498 square roods; bounded north by Farm No 14, south by Farm No. 16, east by the Little Thorn River, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 904. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 16, in extent 988 morgen, 239 square roods; bounded north by Farm No. 15, south by Farm No. 18, east by the Little Thorn River, westby Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 905. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 17, in extent 1,065 morgen, 213 [illegible] Farm No. 6 and Farm [illegible]

Lot No. 906. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 18, in extent 838 morgen 141 square roods; bounded north by Farms Nos. 16 and 17, southward by Farm No. 19, east by Farm No. 6, west by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 907. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 19, in extent 1,605 morgen 534 square roods; bounded northward by Farms Nos. 17 and 18, southward by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, eastward by Farm No. 6, westward by Farm No. 20 and Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 908. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 20, in extent 1,215 morgen 92 square roods; bounded northward by ground surveyed by Mr. Orpen, south by Farms Nos. 21 and 22, eastward by Farm No. 19 and Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, westward by Ground surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £10.

Lot No. 909. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 21, in extent 721 morgen 281 square roods; bounded northward by Farm No. 20, southward by the Klipplaats River, eastward by Farm No. 22, westward by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 910. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 22, in extent 1,121 morgen 251 square roods; bounded north by Farm No. 20 and Queen's Town Horse-breeding Farm, south by Klipplaats River, east by Farm No. 23, west by Farm No. 21. Upset Rent, £15.

Lot No. 911. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 23, in extent 1,574 morgen 93 square roods; bounded northward by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, southward by Farm No. 24 and the Division of King William's Town, eastward by Division King William's Town, westward by the Klipplaats River and Farm No. 22. Upset Rent, £15.

Lot No. 912. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 24, in extent 1,416 morgen 303 square roods; bounded northward by the Klipplaats River, southward by Division King William's Town, eastward by Farm No. 23, westward by Farms Nos. 25 and 26. Upset Rent, £15.

Lot No. 913. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 25, in extent 1,508 morgen 560 square roods; bounded north by Farm No. 25, south by Farm No. 30, east by Farm No. 24 and Division of King William's Town, westward by Klipplaats River. Upset Rent, £15.

Lot No. 914. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 26, in extent 866 morgen 185 square roods; bounded north by Klipplaats River, south by Farm No. 25, eastward by Farm No. 24 westward by Klipplaats River. Upset Rent, £12.

Lot No. 915. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 27, in extent 700 morgen 128 square roods; bounded northward by Klipplaats River, southward by Farm No. 28, eastward by Farm No. 28, westward by Division Stockenstrom and Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £12.

Lot No. 916. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 28, in extent 1,158 morgen 186 square roods; bounded northward by Stockenstrom District and Farm No. 27, southward by Farm No. 29, eastward by Klipplaats River, westward by Divisions Victoria East and King William's Town Upset Rent £12 10s.

Lot No. 917. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 29, in extent 1,003 morgen 12 square roods; bounded northward by Klipplaats River, southsvard by Division King William's Town, eastward by Farm No. 30, westward by Farm No. 28. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 918. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 30, in extent 836 morgen 21 square roods; bounded northward by Farm No 25, southward and eastward by Division King William's Town, westward by Farm No. 29 and Klipplaats River. Upset Rent, £10.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 109, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st March, 1870

WITH reference to Government Notice No. 66, dated 2nd March, 1870, in which it is notified that a Public Sale, under Act No. 19 of 1864, of Leases of Crown Lands in the Division of Queen's Town, will be held at Queen's Town on the 30th day of May next,—His Excellency the Governor directs it to be notified that the holding of the said sale has been postponed until Monday, the 13th day of June, 1870.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL, RIVERSDALE.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Riversdale, at the Public Offices, Riversdale, on Wednesday, 11th May, 1870, at 10 o'clock a.m., in terms of the 34th section of Act No. [illegible] of 1858.

M. GARCIA, Chairman.

Divisional Council Office,
16th March, 1870.

NOTCIE.

THE Civil Commissioner of Uitenhage, duly authorized by Government, will cause to be offered for Public Competition, in front of his Office at Uitenhage, at 10 o'clock a.m., on Friday, the 27th May next, the Lease for one year, from the 16th June, 1870, of the following pieces of Crown Lands situate in the division of Uitenhage.

Field-cornetcy voor Baviaan's Kloof.

Lot No. 1. Doorspoort, 5600 morgen. Lessee, J. Heyward.

Lot No. 2. About 1,000 morgen. Lessee, J. Nash.

Lot No. 3. About 3,000 morgen. Lessee, W. Jacklin.

Lot No. 4. About 3,000 morgen. Lessee, J. Kirkman.

Lot No. 5. About 2,000 morgen. Lessee, W. Jacklin.

Lot No. 6. About 3,000 morgen. Lessee, C. Cawood.

Lot No. 7. Plankopjes, about 1,700 morgen. Lessee, S. Terblans.

Lot No. 8. About 2,000 morgen. Lessee, S. Terblans.

Lot No. 9 Smitskraal, about 3,500 morgen. Lessee, J. Terblans.

Lot No. 10. Doornbosch, about 4,500 morgen. Lessee, S. Terblans.

Lot No. 11. About 1,500 morgen. Lessee, H. Smith.

Lot No. 12. About 1,000 morgen. Lessee, P. S. Blignault.

Lot No. 13. Deepdrift, about 2,000 morgen. Lessee, N. Dorfling.

Lot No. 14. About 5,000 morgen, being Lot 17 of sale on 26th May, 1869. Lessee, S. le Roux.

Lot No. 15. About 5,000 morgen, being Lot 18 of sale on 26th May, 1869. Lessee, W. Deysel.

Lot No. 16. About 2,000 morgen, being Lot 19 sale of 26th May, 1869. Lessee, S. Moore.

Lot No. 17. About 2,500 morgen, being Lot 20 sale 26th May, 1869. Lessee, C. J. Bester.

Lot No. 18. Request, about 3,000 morgen, being Lot 21 sale of 26th May, 1869. Lessee, C J. Bester.

Lot No. 19. About 1,500 morgen, being Lot 22 sale of 26th May, 1869. Lessee, H. Senekal.

Lot No. 20. Jackals Leegte, about 2,000 morgen, being Lot 23 sale of 26th May, 1869. Lessee, J. Grewar.

Lot No. 21. About 3,000 morgen, situate between Nelskraal, Antonieskraal, and Crown Land. Applicants, Messrs. Smith and Kilian,

Field-cornetcy Baviaan's Kloof.

Lot No. 22. Land called Bekous Nuck, about 2,000 morgen, situate between the Farms Klipfontein and Verleuren River, with servitude of Outspan.

Field-cornetcy of Great Winterhoek.

Lot No. 23. About 1,900 morgen, being Lot 24 on sale 26th May, 1869. Lessee, A. Meyburgh.

Lot No. 24. About 1,900 morgen, being Lot 25 sale of 26th May, 1869. Lessee, W. Heyward.

Lot No. 25. About 2,500 morgen, Walkraal, being Lot 26 of sale 26th May, 1869. Lessee, W. Pienaar.

Lot No. 26. About 2,000 morgen, being Lot 27 sale 26th May, 1869. Lessee, W. Geard.

Lot No. 27. About 200 morgen, being Lot 28 sale 26th May, 1869. Lessee, W. Geard.

Lot No. 28. Varsch Vley, about 3,000 morgen, being Lot 29 sale 26th May, 1869. Lessee, C. van Staden.

Lot No. 29. About 1,600 morgen, Koppies, being Lot 30 of sale 26th May, 1869. Lessee, G. Vermaak.

Lot No 30. About 1,400 morgen, being Lot 31 sale of 26th May, 1869. Lessee, G. Vermaak.

Lot No. 31. About 600 morgen, being Lot 32 of sale on 26th May, 1869. Lessee, T. Kleinhaans.

Lot No. 32. About 3,000 morgen, Wittekop, being Lot 33 of sale 26th May, 1869. Lessee, T. Kleinhaans.

Lot No. 33. About 3,000 morgen, Oliphants Kop, being Lot 34 of sale on 26th May, 1869. Lessee, D. Keyser.

Lot No. 34. About 1,000 morgen, being Lot 35 of sale 26th May, 1869. Lessee, J. E. Dyer.

Lot No. 35. About 1,500 morgen, being Lot 36 of sale of 26th May, 1869. Lessee, J. C. Combrink.

Lot No. 36. Portion of Brakpoort, about 2,000 morgen, being Lot 37 sale on 26th May, 1869. Lessee, S. Erasmus.

Lot No. 37. Portion of Brakpoort, about 600 morgen being Lot 38 sale on 26th May, 1869. Lessee, H. Wood.

Lot No. 38. Portion of Brakpoort, about 1,200 morgen, being Lot 39 sale on 26th May, 1869. Lessee, H. Slater.

Lot No. 39. Portion of Brakpoort, about 1,800 morgen, being Lot 40 of sale on 26th May, 1869. Lessee, H. Gerds.

Lot No. 40. Portion of Brakpoort, about 1,500 morgen, being Lot 41 of sale 26th May, 1869. Lessee, J. Hayward.

Lot No. 41. Makateeskop, about 2,200 morgen, being Lot 42 sale of 26th May, 1869. Lessee, M. G. Doubell.

Lot No. 42. Sandkraal, 1,300 morgen, being Lot 43 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. Deysel.

Lot No. 43. Leenleegte, about 2,000 morgen, being Lot 44 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. Deysel.

Lot No. 44. About 2,000 morgen, being Lot 45 of sale on 26th May, 1869. Lessee, H. Senekal.

Lot No. 45 Wolvekraal, about 1,300 morgen, being Lot 46 of sale on 26th May, 1869. Lessee, G. Deysel.

Lot No. 46. About 2,500 morgen, being Lot 47 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. Hayward.

Lot No. 47. Jackalsbosch, about 2,000 morgen, being Lot 48 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. Slabbert.

Lot No. 48. Waalpoort, about 3,000 morgen, being Lot 49 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. Hayward.

Lot No. 49. Zoutkloof, about 2,000 morgen, being Lot 50 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. van Enwegen.

Lot No. 50. Naauwkloof, about 3,000 morgen, Lot 51 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. D. Erasmus.

Digitized by Google

Lot No. 51. About 900 morgen, being Lot 52 of sale on 26th May, 1869. Lessee, A. Reneke.

Lot No. 52. Boortje, about 2,800 morgen, Lot 53 of sale on 26th May, 1869. Lessees, J. D. Erasmus and Herps.

Lot No. 53. Wolvekloof, about 500 morgen, Lot 54 of sale 26th May, 1869. Lessee, J. Meyburgh.

Lot No. 54. Klein Waterkloof, about 1,500 morgen, Lot 55 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. Knoetze.

Field-cornetcy Klein Winterhoek.

Lot No. 55. About 700 morgen, being Lot 56 of sale on 26th May, 1869. Lessee, G. Vermaak, sen.

Lot No. 56. About 2,600 morgen, being Lot 57 of sale on 26th May, 1869. Lessee, T. Knoetze.

Lot No. 57. About 2,700 morgen, Lot 58 of sale on 26th May, 1869. Lessee, P. Vermaak.

Lot No. 58. About 800 morgen, Lot 59 of sale on 26th May, 1869. Lessee, P. Vermaak.

Lot No. 59. About 1,900 morgen, being Lot 60 of sale on 26th May, 1869, called Witteportje. Lessee, P. Vermaak.

Lot No. 60. About 3,360 morgen, being Lot 61 of sale on 26th May, 1869. Lessee, H. Ferreira.

Lot No. 61. About 2,500 morgen, being Lot 62 of sale on 26th May, 1869. Lessee, A. Kilian.

Lot No. 62. About 4,600 morgen, being Lot 63 of sale on 26th May, 1869. Lessee, S. Moss.

Lot No. 63. About 2,900 morgen, being Lot 64 o sale on 26th May, 1869. Lessee, S. Hartman.

Lot No. 64. Upper Barookraal, about 2,000 morgenf being Lot 66 of sale on 26th May, 1869. Lessee, S, Hartman.

Lot No. 65. Lower Barookraal, about 2,500 morgen being Lot 66 on sale of 26th May, 1869. Lessee, S. Hartman.

Lot No. 66. Rietfontein, about 3,000 morgen, being Lot 67 sale 26th May, 1869. Lessee, C. le Roux.

Lot No. 67. About 2,100 morgen, with servitude of Outspan, being Lot 69 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. Birch.

Field-cornetcy, Zwarte Ruggens.

Lot No. 68. About 500 morgen, being Lot 71 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. G. Slabbert.

Lot No. 69. About 2,600 morgen, being Lot 72 of sale on 26th May, 1869. Lessee, L. van Vuuren.

Lot No. 70. About 1,300 morgen, being Lot 73 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. L. Wippenaar.

Lot No. 71. About 4,100 morgen, being Lot 74 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. G. Slabbert.

Lot No. 72. Varschefontein, about 2,700 morgen, being Lot 75 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. F. C. Gous.

Lot No. 73. About 1,100 morgen, being Lot 76 of sale on 26th May, 1869. Lessee, M. Hall.

Lot No. 74. Platjeskraal, about 4,500 morgen, being Lot 77 of sale on 26th May, 1869, Lessees, J. Swanepoel and Knoetze.

Lot No. 75. Blaauwkoppen, about 6,600 morgen, being Lot 78 of sale on 26th May, 1869. Lessee, W. Kingwell.

Lot No. 76. Kooniekraal, about 4,300 morgen, being Lot 79 of sale on 26th May, 1869. Lessees, H. Korkee, S. Gous, and others.

Lot No. 77. About 9,000 morgen, surrounding Farms Brak River and Wagendrift, being Lot 80 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. G. F. Slabbert.

Lot No. 78. Blaauwbosch Kuil, about 2,900 morgen, being Lot 81 of sale on 26th May, 1869. Lessee, H. C. Pieterse.

Lot No. 79. Klipgat, about 3,300 morgen, with servitude of Outspan, being Lot 82 of sale on 26th May, 1869. Lessee, M. von Tonden.

Lot No. 80. Doornleegte, about 2,100 morgen, being Lot 83 of sale on 26th May, 1869. Lessee, H. C. Walker.

Lot No. 81. About 6,000 morgen, being Lot 84 of sale on 26th May, 1869. Lessee, G. S. Gouws.

Lot No. 82. About 1,800 morgen, being Lot 85 of sale on 26th May, 1869. Lessee, C. J. P. Minnee.

Field-cornetcy Riet River.

Lot. 83. About 3,400 morgen, being Lot 86 of sale on 26th May, 1869. Lessee, S. M. Moss.

Lot No. 84. About 4,500 morgen, being Lot 87 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. Biggs.

Lot No. 85. Varschkraal, about 2,600 morgen, being Lot 88 of sale on 26th May, 1869. Lessee, S. Watson.

Lot No. 86. Blauwkrans, about 2,800 morgen, being Lot 89 of sale on 26th May, 1869. Lessee, P. Oleffse.

Lot No. 87. Kalkfontein, about 3,500 morgen, being Lot 90 of sale on 26th May, 1869. Lessee, S. Moss.

Lot No. 88. Harefield, 3,900 morgen, being Lot 91 of sale on 26th May, 1869. Lessees, W. Nash and W. Els.

Lot No. 89. Montebello, about 2,200 morgen, being Lot 92 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. L. R. Parkes.

Lot No. 90. Martynsford, about 4,600 morgen, being Lot 93 of sale on 26th May, 1869. Lessee, W. C. Hobson.

Lot No. 91. About 1,500 morgen, being Lot 94 of sale on 26th May, 1869. Lessee, S. B. Hobson.

Lot No. 92. About 2,000 morgen, being Lot 95 of sale on 26th May, 1869. Lessees, J. Hobson and C. Erasmus.

Lot No. 93. About 2,000 morgen, being Lot 96 of sale on 26th May, 1869. Lessees, J. Hobson and J. van der Venter.

The Lessees of any of these Lots will not be entitled to claim compensation for any expenditure incurred by them in erection of buildings or any other improvements.

Terms,—Cash on the day of Sale.

Conditions and further particulars can be obtained at this Office.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner

Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
16th March, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 100, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope
23rd March, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Saturday, the 14th day of May, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Hope Town, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Hope Town, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Hope Town.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF HOPE TOWN.

Field-cornetcy of de Hoop.

Lot No. 936. A piece of Ground situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of de Hoop, called Amandel Pan, in extent 5,959 morgen 356 square roods; bounded north-east by Hol Pan, south by Roode Pan, east by Government Ground, west by Bokkies Pan. Upset Rent, £30.

Lot No. 937. A piece of Ground situate as the foregoing, called Roode Pan, in extent 6,853 morgen 441 square roods; bounded north by Amandel Pan, south by Wiid's Draai, east by Government Ground, south-west and west by Gemsbok Vlakte and Bokkies Pan. Upset Rent, £30.

Lot No. 938. A piece of Ground situate as the foregoing, called Wiid's Draai, in extent 6,923 morgen 428 square roods; bounded north by Roode Pan, south by Gras Vlakte, east by Government Ground and Verlaten Dam, west by Gemsbok Vlakte. Upset Rent, £30.

Lot No. 939. A piece of Ground situate as the foregoing, called Gemsbok Vlakte, in extent 12,005 morgen 421 square roods; bounded north by Vraai Plaats and Weltgevonden, south and south-west by Gras Vlakte and Wiid's Draai, north-east by Bokkies Pan and Roode Pan, west by Kaffers Rant. Upset Rent, £60.

Lot No. 940. A piece of Ground situate as the foregoing, called Bokkies Pan, in extent 5,135 morgen 479 square roods; bounded north by Gras Pan, south by Roode Pan, east by Amandel Pan, south-west by Gemsbok Vlakte, west by Weltgevonden, north-west by Uitvlugt Pan. Upset Rent, £30.

Lot No. 941. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vraai Plaats, in extent 8,562 morgen 537 square roods; bounded north by Diamond Valley, south by Gemsbok Vlakte, east by Weltgevonden, south-west by Kaffers Rant, west and north-west by Vals Pan and Zand Fontein. Upset Rent, £45.

Lot No. 942. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vals Pan, in extent 6,457 morgen 248 square roods; bounded north by Zand Fontein, south by Kaffers Rant, east by Vraai Plaats, west by Siemons Pan. Upset Rent, £40.

Lot No. 943. A piece of Ground situate as the foregoing, called Gras Vlakte, in extent 8,837 morgen 396 square roods; bounded north-east by Gemsbok Vlakte, and Wiid's Draai, south-east by Kameeldam, south by Ganna Vlakte and Nooitgedacht, west by Krans Pan, north-west by Kaffers Rant. Upset Rent, £35.

Lot No. 944. A piece of Ground situate as the foregoing, called Ganna Vlakte, in extent 10,916 morgen 69 square roods; bounded north-east by Gras Vlakte, south and south-west by Kameeldam, Government Ground, and Jagt Pan, east by Government Ground and Driekoppen, north-west by Nooitgedacht. Upset Rent, £40.

Lot No. 945. A piece of Ground situate as the foregoing, called Nooitgedacht, in extent 10,152 morgen 69 square roods; bounded north by Krans Pan, south-east by Ganna Vlakte, north-east by Gras Vlakte, south-west by Jagt Pan, west by Kaffers Pan, north-west by Zoutpans Fontein. Upset Rent, £45.

Lot No. 946. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kaffers Pan, in extent 10,012 morgen 496 square roods; bounded north-east by Zoutpans Fontein, south-east by Jagt Pan, east by Nooitgedacht, south by Springbok Vlakte, west and north-west by Kook Pan and Vrouw Pan. Upset Rent, £45.

Lot No. 947. A piece of Ground situate as the foregoing, called Jagt Pan, in extent 6,306 morgen 129 square roods; bounded north-east by Nooitgedacht, south by Government Ground, east by Ganna Vlakte, south-west by Springbok Vlakte, north-west by Kaffers Pan. Upset Rent, £30.

Lot No. 948. A piece of Ground situate as the foregoing, called Springbok Vlakte, in extent 11,102 morgen 173 square roods; bounded north by Kook Pan and Kaffers Pan, south and south-west by Government Ground, east by Jagt Pan, west by Klippies Vlakte. Upset Rent, £50.

Lot No. 949. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klippies Vlakte, in extent 5,459 morgen 32 square roods; bounded north by Kook Pan, south by Scheffers Pan and Blaauw Put, east by Springbok Vlakte, west by Tweelings Pan. Upset Rent, £25.

Lot No. 950. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kook Pan, in extent 9,540 morgen 306 square roods; bounded north by Vrouw Pan, south by Springbok Vlakte and Klippies Vlakte, east by Kaffers Pan, west by Wildebeest Pan. Upset Rent, £45.

Lot No. 951. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vrouw Pan, in extent 6,372 morgen, 542 square roods; bounded north-east by Zoutpans Fontein, south by Kook Pan, east by Kaffers Pan, west by Wildebeest Pan, north-west by Vlak Pan. Upset Rent, £30.

Lot No. 952. A piece of Ground situate as the foregoing, called Wildebeeste Pan, in extent 6,932 morgen 215 square roods; bounded north by Vlak Pan, south by Tweelings Pan, east by Vrouw Pan and Kook Pan, west by Government Ground. Upset Rent, £35

Lot No. 583. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rittelmago, in extent 3,464 morgen 503 square roods; bounded north by Probeerfontein, south by De Kalk, east by the Orange River, west by Pampoen Pan and De Kalk. Upset Rent, £10.

Field-cornetcy of Beer Vley.

Lot No. 953. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Beer Vley, called West Prairie, being a portion of the large Brak Flat, known as Ruitjes Vlakte, in extent 5,905 morgen 462 square roods; bounded northerly by Kuip and Ruitjes Vlakte, southerly by Helgats Fontein, easterly by East Prairie. Upset Rent, £25.

Lot No. 954. A piece of Ground situate as the foregoing, called East Prairie, being a portion of the large Brak Flat known as Ruitjes Vlakte, in extent 7,933 morgen 389 square roods; bounded northerly by Ruitjes Vlakte, southerly by Mokkas Dam and Paals Kloof, easterly by Meide Kraal and Taaibosch Draai, westerly by West Prairie. Upset Rent £22 10s.

Lot No. 955. A piece of Ground situate as the foregoing, called Meide Kraal, in extent 835 morgen 564 square roods; bounded northerly by Ruitjes Vlakte, southerly by Commandant's Kraal, easterly by Kalk Kraal, westerly by Taaibosch Draai and East Prairie. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 956. A piece of Ground situate as the foregoing, called Swavelstaart, in extent 4,862 morgen, 496 square roods; bounded northerly by T'Orroo, southerly by Melk Kraal, easterly by Kalk Kraal, westerly by Becha. Upset Rent, £40.

Lot No. 957. A piece of Ground situate as the foregoing, called T'Orroo, in extent 7,810 morgen, 496 square roods; bounded northerly by Witteboomen and Crown Land, southerly by Kalk Kraal, easterly by Swingels Pan and Crown Land, westerly by Swavelstaart and Becha. Upset Rent, £30.

Lot No. 958. A piece of Ground situate as the foregoing, called Witteboomen, in extent 5,425 morgen 597 square roods; bounded northerly by Zand Vliet, southerly by T'Orroo, easterly by Holgatjesbosch, westerly by Muller's Dam and Crown Land. Upset Rent, £30.

Lot No. 959. A piece of Ground situate as the foregoing, called Muller's Dam, in extent 7,169 morgen 87 square roods; bounded easterly by Zand Vliet and Witteboomen, otherwise by Crown Land. Upset Rent, £35.

Lot No. 960. A piece of Ground situate as the foregoing, called Zand Vliet, in extent 8,458 morgen 156 square roods; bounded northerly by Springbok Pan and Crown Land, southerly by Holgatjes Bosch and Witteboomen, easterly by Karree Kloof and Crown Land, westerly by Muller's Dam. Upset Rent, £30.

Lot No. 2. A piece of Ground situate as the foregoing, called Adjoining How Water, in extent 4,500 morgen 55 square roods; bounded north-east by Minnies Kloof, east and south by Crown Land, south-west by How Water, west by the Brak River. Upset Rent, £37 10s.

Lot No. 5. A piece of Ground situate as the foregoing, called Mokkas Dam, in extent 9,890 morgen 200 square roods; bounded east by Balies Kuil, otherwise by Crown Land. Upset Rent, £70.

Field-cornetcy of Rhenosterberg.

Lot No. 961. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Rhenosterberg, called Nooidtgedacht Hol Pan, in extent 7,929 morgen 147 square roods bounded north by Paarde Put and Wit Pan, south by Dwaal Hoek and Paauw Pan, east by Wiid's Pan, west by Kaal Pan. Upset Rent, £50.

Lot No. 962. A piece of Ground situate as the foregoing, called Wit Pan, in extent 4,451 morgen 33 square roods; bounded north by Doats Dam and Karreebosch Pan, south by Nooidtgedacht or Hol Pan, east by Kraankuils Dam, west by Nooidtgedacht or Hol Pan and Paarde Put. Upset Rent, £30.

Lot No. 27. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rhenoster Vlakte, in extent 4,556 morgen 378 square roods; bounded north by Loskoppen, southerly by Heenopskraal and Koksbeen, easterly by Nooidtgedacht, westerly by Rhenosterfontein. Upset Rent, £38.

Field-cornetcy of Hope Town.

Lot No. 963. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Hope Town, called Hartebeest Hoek, or Abbots Dam, in extent 5,927 morgen 90 square roods; bounded north-west by Smous Dam, south-east by Hartebeestpan, Crown Land, and Biessie Laagte, north-east by Hope Town Commonage, south-west by Aasvogel Pan, west by Annex Martenspan. Upset Rent, £75.

Lot No. 964. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Annex Martenspan, in extent 1,542 morgen 94 square roods; bounded north-west by Martenspan and Smous Dam, south-east by Aasvogelpan, east by Hartebeest Hoek, south by Ganna Hoek. Upset Rent, £10

Lot No. 965. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Hope Town, called Aasvogel Pan, in extent 7,783 morgen, 564 square roods; bounded north-west by Ganna Hoek and Annex Martins Pan, north-east by Hartebeest Hoek, east by Biessie Laagte, south by Douts Dam, south-west by Ganna Hoek. Upset Rent £60.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 116, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 9th April, 1870.

IN terms of Act No 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Saturday, the 28th day of May, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Uitenhage, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Uitenhage, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Uitenhage.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF UITENHAGE,

Field-cornetcy of Sunday's River.

Lot No. 982. A piece of Ground situate in the Division of Uitenhage, Field-cornetcy of Sunday's River, in extent 1,526 morgen 538 square roods; bounded north by land granted to Darel, Hollegat and Brakfontein, south by Government Land, Uitzigt, and Witteboos-kraal, east by Geelhoutboom, west by Witteboos-kraal. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 983. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 201 morgen 339 square roods; bounded north by Government Land and Geelhoutboom, south-east by Schietnek, south by land granted to Vermaak. Upset Rent, £2.

Lot No. 984. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lower Krom Poort, in extent 3,198 morgen 318 square roods; bounded north by Schuilpatsdop, south by Kuynha, east by Government Land, west by Adolphs Poort east, and Toverklip. Upset Rent, £20.

Lot No. 985. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schuilpatsdop, in extent 3,710 morgen 50 square roods; bounded north-east by Roodewal Outspan, north by Schietnek, east by Varkenskuil, south by Lower Krom Poort, north-west by Toverklip, Government Land, and Moordenaarskraal. Upset Rent, £15.

Lot No. 986. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schietnek, in extent 3,808 morgen 560 square roods; bounded north by Brakfontein and Bothaskraal, south-east by Government Land, east by Varkenskuil, South by Schuilpadsdop, west by Roodewal Outspan, Government Land, and Geelhoutboom. Upset Rent, £20.

Lot No. 987. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 445 morgen 510 square roods; bounded north-east by Moordenaarskraal, south-east by Schuilpadsdop, south-west by Toverklip, north-west by Walkraal. Upset Rent, £3.

Lot No. 988. A piece of Ground situate as the foregoing, called Adolphspoort east, in extent 1,709 morgen 171 square roods; bounded north by Toverklip, south by Government Land, east by Lower Krompoort, west by a Periodical Stream. Upset Rent, £12.

Field-cornetcy of Groot Winterhoek.

Lot No. 989. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Groot Winterhoek, called Adolphspoort west, in extent 4,66[illegible] morgen 283 square roods; bounded north by Brandtkoppen and Toverklip, south-east by Adolphskraal, east by a Periodical Stream, north-west by Rhenosterhoek; south by Tygerhoek. Upset Rent, £15.

Lot No. 990. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,270 morgen 532 square roods; bounded north by Sluitelpoortje Outspan, south by Government Land, east by Tygerhoek and Government Land, west by Welgevonden. Upset Rent, £5.

Lot No. 991. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 325 morgen 125 square roods; bounded north by Springbok Vlakte, No. 1, south-east by land granted to H. Rudman, south-west by Noagas Hoogte. Upset Rent, £2.

Lot No. 992. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,179 morgen 515 square roods, bounded north by Adolphs Poort east, south by Government Land, east by Kuynha, south-west by Adolphskraal. Upset Rent, £5.

Lot No. 993. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 405 morgen 5 square roods; bounded north by Government Land, north-east by Noagas Hoogte, south-east by Government Land, south-west by land granted to Erasmus and Kleinhans. Upset Rent, £3.

Lot No. 994. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 540 morgen 571 square roods; bounded north by Government land, south-east by Government Land, east by land granted to Erasmus and Kleinhans south-west by Government Land, west by Nauga Upset Rent, £15.

Lot No. 995. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,083 morgen 336 square roods; bounded north by land granted to Erasmus and Kleinhans, and Government Land, south and west by Government Land, east by Wilge River. Upset Rent, £5.

Lot No. 996. A piece of Ground situate as the foregoing, called Gorielaagte, in extent 4,569 morgen 85 square roods; bounded north by Springbokvlakte No. 2, and Paardenlaagte, south by Springbokvlakte No. 1, and Outspan place, east by Goriekoppen, west by Springbokvlakte No. 2. Upset Rent, £30.

Lot No. 997. A piece of Ground situate as the foregoing, called Springbokvlakte No. 1, in extent 5,358 morgen 253 square roods; bounded north by Gorielaagte and Outspan place, south by Government Land and Naugashoogte, east by Rhenosterhoek No. 1, west by Springbokvlakte No. 2. Upset Rent, £30.

Lot No. 998. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rhenosterhoek, in extent 4,200 morgen 406 square roods; bounded north by Rhenosterhoek No 2, south-east by Adolphs Poort west, south by Sluitelpoortje Outspan, and land granted to H. Rudman, north-west by Springbokvlakte No. 1. Upset Rent, £25.

Lot No. 999. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,882 morgen 362 square roods; bounded north by Kinkelbosch Outspan Place, north-east by Walkraal, south by Brandtkoppen, north-west by Roode Krantz. Upset Rent, £5.

Lot No. 1,000. A piece of Ground situate as the foregoing, called Walkraal, in extent 3,709 morgen 324 square roods; bounded north by Kinkelbosch Outspan, Sapkamma, and Witteboo's Kraal, north-east by Uitzigt, south-east by Moordenaar's Kraal and Government Land, south by Brandtkoppen, south-west by Government Land. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,001. A piece of Ground situate as the foregoing, called Brandtkoppen, in extent 4,974 morgen 297 square roods; bounded north-east and north by Government Land and Walkraal, south-east by Toverklip, south by Adolphspoort west, west by Rhenosterhoek No. 2. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,002. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rhenosterhoek No. 2, in extent 4,522 morgen 334 square roods; bounded north-east by Roodekrans, south by Rhenosterhoek, east by Brandtkoppen, north-west by Goriekoppen. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,003. A piece of Ground situate as the foregoing, called Goriekoppen, in extent 4,848 morgen 550 square roods; bounded north by land granted to T. Andrews, south-east by Rhenosterhoek No. 2, south-west by Gorielaagte, north-west by Paardenlaagte. Upset Rent, £10.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 105, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope; 26th March, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a m. on Monday, the 2nd day of May, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Bedford, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Bedford, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Bedford.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

DIVISION OF BEDFORD.

Field-cornetcy of Mancazana.

Lot No. 966. A piece of Ground situate in the Division of Bedford, Field-cornetcy of Mancazana, called Assegai Kloof, in extent 1,019 morgen 427 square roods; bounded north-east by Doorn Kloof, north-west by Water Kloof, west by Cowie Forest, south and west by Spring Grove, east by Stanley. Upset Rent, £15.

Lot No. 967. A piece of Ground situate as the foregoing, called Water Kloof, in extent 1,281 morgen 454 square roods; bounded north-east by Doorn Kloof north by Roodewal, west by Magerman Kloof, south-west by Cowie Forest, south-east by Assegai Kloof. Upset Rent, £50.

Lot No. 968. A piece of Ground situate as the foregoing, called Roodewal, in extent 811 morgen 445 square roods; bounded north-east by Doorn Kloof, north by Regop Kloof, west and south-west by Magerman's Kloof, south-east by Water Kloof. Upset Rent, £30.

Lot No. 969. A piece of Ground situate as the foregoing, called Regop Kloof, in extent 685 morgen 200 square roods; bounded north by Buffelshoek, south by Doorn Kloof and Roodewal, east by Brandt Kloof, north-west by Kleinfontein. Upset Rent, £10.

Lot No. 970. A piece of Ground situate as the foregoing, called Brandt Kloof, in extent 1,840 morgen 236 square roods; bounded north by Julies Kloof, south by Oliphantsbosch, east by Spring Vale, west and south by Doorn Kloof, west by Regop Kloof, north-west by Buffels Kloof. Upset Rent, £20.

Lot No. 971. A piece of Ground situate as the foregoing, called Paardekloof, in extent 863 morgen 536 square roods; bounded north-west by Quitrent Farm "Austry," north-east by Crown land "The Orchard," south-east by Welbedacht, south by Meyershoek, west by Farm "Linton." Upset Rent, £35.

Lot No. 972. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,234 morgen 58 square roods; bounded northward by Kwagaskerk, south-eastward and eastward by Crown land, southward and eastward by Whitebank, westward by Eildon. Upset Rent, £30.

Lot No. 973. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,428 morgen 123 square roods; bounded north-eastward by private property in the Division of Cradock, south eastward by Crown land, southward by Whitebank, north-westward and westward by Crown nd. Upset Rent, £30.

Lot No. 974. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,721 morgen 213 square roods; bounded north-eastward by surveyed land in the Division of Cradock, eastward by Crown Land, in the Division of Fort Beaufort, southward by Valsefontein, south-westward by Tigerkloof, southward and south-westward by Mileness, north-westward by Crown Land. Upset Rent, £50.

Lot No. 975. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rogerskraal, in extent 587 morgen 199 square roods; bounded north by Linton, south by Blackhill, south-west by Stanley, north-west by Oliphantsbosch. Upset Rent, £35.

Lot No. 976. A piece of Ground situate as the oregoing, called Julyskloof, in extent 2,515 morgen, 209 square roods; bounded north by Rietvley, south by Spring Vale, east by Glen Thorn, south and west by Brandtkloof, north-west by Bloemhof. Upset Rent, £60.

Lot No. 977. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rietvley, in extent 3,048 morgen, 141 square roods; bounded north-west by Eildon, south by Glen Thorn, east by Whitebank, south-west by Julyskloof. Upset Rent, £120.

Lot No. 978. A piece of Ground situate as the foregoing, called Christoffelkloof, in extent 1,153 morgen 369 square roods; bounded north by Mileness, south-east by Austry, east by Tigerkloor, west by Glen Thorn and Mileness. Upset Rent, £30.

Lot No. 979. A piece of Ground situate as the foregoing called Tiger Kloof, in extent 1,578 morgen 35 square roods; bounded north-west by Mileness, north-east by Crown land, south-east by Valse Fontein and the Orchard, south by Austry, west by Austry and Christoffel Kloof. Upset Rent, £20.

Lot No. 980. A piece of Ground, situate as the foregoing, called The Orchard, in extent 1,256 morgen 274 square roods; bounded north-east by Valse Fontein, south-east by Claim No. 17, Waterfal and Brand Bosch, south-west by Paarde Kloof, north-west by Austry and Tiger Kloof. Upset Rent, £55.

Lot No. 981. A piece of Ground situate as the foregoing, called Valse Fontein, in extent 721 morgen 128 square roods; bounded north by Crown land, south-east by the Orchard, east by Braambosch Kloof, west by Tiger Kloof. Upset Rent, £10.

NOTICE.

THE Civil Commissioner of Tulbagh, duly authorized by Government, will cause to be offered for public Competition, in front of his Office at Tulbagh, at 10 a.m., on Monday, the 16th of May, the Lease for one year from that date, of a piece of Crown land in the Division of Tulbagh; called Middelste Doorn River Drift, suitable for a Legplek, situate between the Outspans Beukesfontein and Grootfontein, the extent and exact locality can be learnt from the Field-cornet of the Voorste Omtrek van Cold Bokkeveld. Upset Rent, £3.

The following are the conditions upon which the Land will be leased:

1. The Lease will be sold to the highest bidder.
2. Terms cash, on the day of sale of Lease.
3. No compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessee upon the Land leased.

G. W. ATCHISON, Civil Commissioner

Tulbagh, 12th April, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.—NOTICE.

NO Court for hearing objections to the Valuation of Immovable Property in this Division having been held on the 23rd February last, in consequence of there not having been a quorum of Members,—Notice is hereby given that a fresh Court for the above purpose will be held in the Public Offices, at this place, on Saturday, the 14th of May next.

M. VAN EYSSEN, Secretary.

NOTICE

WHEREAS J. C. GREYLING, the Proprietor of the Farm "Nel's Kraal," Somerset, has lodged with the Divisional Council of Somerset an objection, in writing, disputing the Beacons of the following three Farms, viz.: "Kabagas Poort," of G. MOOLMAN (otherwise "Wilgefontein," of C. J. VILJOEN,) and "De Plaat" and "Doorn Hoek," of M. C. BORCH, requesting that the same may be investigated,—Notice is hereby given, in terms of the 15th Section of Act No. 7 of 1865, that the Divisional Council of Somerset have fixed Tuesday, the 10th day of May, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, as the day on which the resurvey of the said Places shall commence on the Place "Nel's Kraal;" and that Mr. RALPH ARDERNE, Government Land Surveyor, has been commissioned to resurvey the same, and CHARLES BROWNLEE, Esq., Chairman of the Divisional Council, Somerset, has been deputed to accompany the said Surveyor to investigate the said dispute.

By order of the Divisional Council, Somerset,

WM. W. MASKEW, Secretary.

Divisional Council Office, Somerset, 7th March, 1870.

Digitized by Google

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
21st March, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Thursday, 2nd June, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails:

Somerset and Bedford, *viâ* Cookhouse Drift, three times a week each way by Cart (Passenger or other), in six hours.

The Contract to commence from Wednesday, 13th July, to expire on 31st December, 1872.

Middelburg and Graaff-Reinet, in fourteen hours once a week each way, to commence on 1st August, 1870, and expire 31st December, 1872.

If a Tender for this line be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

GENERAL CONDITIONS

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers or *Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour -	0	2	6
" half an hour, and not exceeding one hour -	0	7	6
" one hour, and not exceeding an hour and a half - - - - - - - - - -	0	15	0
" one hour and a half, and not exceeding two hours - - - - - - - - -	1	5	0
two hours, and not exceeding two hours and a half - - - - - - - - -	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case, to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor.

And inasmuch as serious irregularities have arisen from changing Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets in to any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

LEASE OF CROWN LAND.

THE Civil Commissioner of Fort Beaufort, duly authorized thereto, will cause to be offered to Public Competition, in front of his Office, at 11 o'clock a.m., on Saturday, the 7th May next, the Lease for one Year, from the 7th May, 1870, of the following piece of unsurveyed Crown Land, situate in the District of Fort Beaufort:

A piece of Crown Land, situate on the Great Winterberg, in extent about 3,000 morgen, adjoining the Farms Fountain Head (of Mr. A. SIMS), and J. H. VILJOEN, and J. MOORCROFT.

The Lessee will not be entitled to claim Compensation for any expenditure incurred by him for any improvements that may be effected.

Conditions of Sale and further particulars can be ascertained at this Office.

L. H. MEURANT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fort Beaufort,
March 31, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL NOTICES.—MOSSEL BAY.

THE Roll of Assessment for the Valuation of the Landed Property in this Division, for the ensuing five years, will lay open for inspection at the Office of the Civil Commissioner, at Mossel Bay; also a duplicate copy with each respective Field-cornet, from Thursday the 14th instant, between the hours from 10 o'clock a.m. until 3 p.m., to Friday, 27th May next, Sundays excepted.

H. VAN HEES, Secretary.

Divisional Council's Office,
8th April, 1870.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34 of Act 9 of 1858, that a Court of the Members of the Divisional Council, Mossel Bay, will be held in the Court-room, Mossel Bay, on Friday, 27th May next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of hearing objections against the Roll of Assessment.

H. VAN. HEES, Secretary.

Divisional Council's Office,
8th April, 1870.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of Act 9 of 1858, that a meeting of Members of this Council will be held in the Court-room, at Mossel Bay, on Friday, the 27th May next, at 11 o'clock in the Morning, for the purpose of assessing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for the ensuing year.

H. VAN HEES, Secretary.

Divisional Council's Office, Mossel Bay,
8th April, 1870.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against PHILIP WILDSCHUT, of Fraserburg, that he did on the 4th or 5th day of April, 1870, commit the crime of Murder:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said PHILIP WILDSCHUT, or cause him to be apprehended and brought before me to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand at Fraserburg, this 7th day of April, 1870.

F. F. BALSTON, Resident Magistrate.

Description of PHILIP WILDSCHUT.

A Hottentot, about 40 years old, dark eyes, flat nose, black hair and stringy, light complexion, has an effeminate way of speaking; height 5 feet 3½ inches, high cheek bones, a space between the two upper middle wont teeth; had on when last seen a pair of leather trowsers, corduroy jacket very much faded, and a grey fride-a-wake hat.

POLICE CLOTHING FOR POLICE.

SEALED Tenders will be received at the Audit Office, till the 29th day of April next, for the supply of the following Articles of Police Clothing, on or before the 1st November next:

For Inspector.

One Dress Coat, one Undress Coat, one Serge Coat, one Waistcoat.

Sub-inspectors.

Four Dress Coats, four Undress Coats, four Serge Coats, four Caps, with Covers and Ornaments.

Sergeants.

Four Dress Coats, four Serge Coats.

Constables.

Forty Dress Coats, forty Serge Coats.

The Tenders to contain the names of two sureties in the event of the Tender being accepted.

JOS. RIVERS, Resident Eagistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
24th March, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALIWAL NORTH.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given that in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Aliwal North has assessed and imposed a Rate for the year 1870 of One Half-penny in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned on or before the 30th day of April next.

ALFRED BROWN, Secretary.

Divisional Council Office, Aliwal North,
February 23, 1870.

NOTICE.

APPLICATIONS having been made by Mr. PAUL WILLIAM MECHAU for Sale to him of a piece of Crown Land, in extent about 430 morgen, situated between his Farm "Doornhoek" or "Doornkloof," and the Farm "Varkenshoek," in the Field-cornetcy of Agter Sneeuwberg and Division of Cradock, a Meeting will be held by the Council in terms of the 28th section of Act No. 2 of 1860, on Wednesday, 20th July, 1870, for the purpose of hearing any objections, and of deciding upon the said application of Mr. PAUL WILLIAM MECHAU.

J. SLATER, Secretary.

Divisional Council Office, Cradock,
April 4, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 6th of July, 1870, the Divisional Council of Humansdorp will decide upon the application of Mr. HENDRIK ROUSOUW for a piece of Crown Land, measuring 31 morgen and 492 square roods; bounded north-west by Crown Lands, north-east by Witteklip and Crown Land, south-west by the Farm Rietfontein, and situated in the Ward of Zuur Anys, in terms of Section 27, Act 2 of 1860.

J. J. LE SUEUR, Jun., Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Humansdorp,
24th March, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time, a brown Mare, marked with a star on the face, left hind foot white, about 9 years old. If the same is not released before the 3rd of May next the same will be publicly sold on that day on my Farm Vrymansfontein.

C. E. GRUNDLINGH, Poundmaster.

Behind the Paarl, 12th April, 1870.

Digitized by Google

NOTICE—APPREHENSION OF CONVICTS,

THE Convict JACOB BOTHA, *alias* JACOB OTTO, who has escaped from the Public Works at Worcester on the 28th July last, and a Warrant for whose apprehension was issued on the 29th of that month, and the Convict JAN SWART, *alias* JAN BANDIET, *alias* HENDRIK, who escaped from the Piquetberg Gaol on the 20th of September last, have both been recaptured, and are now lodged in this Gaol.

G. W. AITCHISON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Tulbagh,
14th April, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL FOR PEDDIE.

WHEREAS the Electors of District No. 4 have, without sufficient cause, failed to nominate a Candidate to represent that District in the Divisional Council, I hereby invite the Electors of the several Districts in this Division to nominate, in writing, a Candidate to represent the said District.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Voters, or otherwise his nomination will be null and void.

No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name struck out of all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the Undersigned not later than the 9th day of May, 1870, and any nominations received later than that day will be taken no notice of.

Every Voter signing such nomination must state also his place of Residence.

Dated at Peddie, this 8th day of April, 1870.

JOHN C. HUNT, J. P.,
Civil Commissioner.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters in the Division of Peddie, do hereby nominate A. B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for District No. 4.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H. } Name place of Residence.
I. J.
K. L.

DIVISIONAL COUNCIL.—TULBAGH.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that Messrs. P. J. HUGO and W. S. CONRADIE have applied to have certain pieces of Crown Land adjoining their Properties, Nooitgedacht and New Munster, situated in the Field-cornetcies of V. O. of Cold Bokkeveld and Breede River, and in extent 250 and 300 morgen respectively, granted to them at a valuation, in terms of Sections 27 and 28 of Act No. 2 of 1860. It is accordingly hereby notified that such applications will be decided upon by the Council at a meeting thereof, to be held at Tulbagh not sooner than three months from the 15th of April inst. The exact date will be fixed at the Meeting of the Council, to be held on the 3rd June next, and will be notified in the *Gazette*, when all Parties wishing to raise any objections thereto are requested to be present to state the grounds upon which their objections are founded.

J. L. WINTERBACH, Secretary.

Divisional Council's Office, Tulbagh,
12th April, 1870.

NOTICE.

LIST of Licences issued out of the Stamp Office at Robertson during the month of March, 1870:

Hawker's Licence.

George W. Taylor, Montagu.

B. OSLER, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Robertson, 11th April, 1870.

MONTAGU POUND.

IT IS HEREBY NOTIFIED that I have, by and with the consent of the Divisional Council, appointed Mr. DANIEL JOHANNES RUSSOUW keeper of the Montagu Pound, in the room of Mr. J. J. RUSSOUW, resigned.

PERCY NIGHTINGALE,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Robertson,
12th April, 1870.

HUMANSDORP.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

A HOTTENTOT BOY, about eleven years of age, who states that his name is HECTOR CHARLES, and that both his Parents are dead, having been brought to this Office in a state of destitution, and being at present under the care of Mr. JACOB BROWN, Agriculturist of the Zitzikamma,—Notice is hereby given that unless he be claimed within six weeks from the date hereof, by some Relative or Friend able and willing to support him, he will be indentured to the said JACOB BROWN, or to some fit and proper Person, in accordance with the provisions of Act 15 of 1856.

J. J. LE SUEUR, Junior, Res. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Humansdorp,
7th March, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Salt River Pound, beyond the limited time, a light-grey Donkey and a dark-grey Donkey, both Mares. The above, if not released on or before Tuesday, the 17th day of May, 1870, the same will be sold at 10 o'clock on that day at Salt River Pound.

JOSEPH McGREGOR, Poundmaster.

Salt River Pound, April, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—PEDDIE.

NOTICE is hereby given that in terms of the 8th and 9th Sections of Act No. 10 of 1864, the Divisional Council of Peddie will hold a Meeting in the Court-room, at this place, on Wednesday, the 4th day of May, 1870, at 10 o'clock a.m. for the purpose of assessing a rate on all Immovable Property in this Division, and liable thereto, for the maintenance and repair of the Main and Divisional Roads situated in this division during the year 1870.

HENRY M. BOON,
Secretary.

Divisional Council's Office, Peddie,
7th April, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MOAT, a coloured Lad about 10 years of age, has been brought to this Office in a state of destitution. He states that his father, JONGIE, is dead, and that his mother, KAJIRA, lives at Clanwilliam, that he resided with his Uncle and AUNT, RAJAB and AJULA, at Walendorp, Cape Town, and that he left them about a fortnight ago, in consequence of ill-treatment.—Notice is hereby given that, unless the said MOAT be claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend fit and willing to support him, he will be indentured in accordance with the provisions of Act No. 15 1856.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
5th March, 1870.

DESTITUTE CHILD.

COOS VAN STADEN, a Boy about 14 years of age, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he is claimed by his Parents or some Person fit and competent to take care of him, within six weeks from this date, he will be apprenticed to some party in terms of Act 15, of 1856. He states that his Father has left the Colony, that his Mother is dead, and from inquiries I have made, I find his Grandmother, with whom he was left, is unable to provide for him, and that he deserted her in consequence of ill-treatment.

THOS. TINLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Beaufort,
14th March, 1870.

DESTITUTE CHILD.

PIETER SAMUEL BLOMERUS, aged about 12 years, has been brought to this Office in a state of destitution, by Mr. STEPHANUS SCHWARTZ, of Salt River.—Notice is hereby given to Relatives or Friends able and willing to support him that he may be claimed within six weeks from this date, after which time he will be apprenticed.

JOHN CURREY, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
this 23rd day of February, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

JAN, a Coloured Lad, about 9 years old, whose parents are dead, has been brought to this Office in a state of destitution. He states that he lived last with Mr. W. THEUNISSEN, of Tygerberg. Notice is hereby given that unless the said JAN be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of him, within six weeks from this date, he wil be indentured according to law.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
3rd March, 1870.

FORT BEAUFORT.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MR. ANTHONY BOTHA, Farmer, of Draaghoek, Field-cornetcy of Kroomie, District of Fort Beaufort, having reported to me that a Hottentot Boy, aged about 10 years, calling himself JAN, has arrived at his Farm Draaghoek in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JAN be claimed by some Relative or Friend able and willing to maintain him, within six weeks from this date, he will be indentured to the said ANTHONY BOTHA, according to Law.

JAN states that his Mother is dead, and that his Father has taken another Wife, and that he is living at Rooi Wall, in the District of Somerset East. JAN is at present with Mr. ANTHONY BOTHA.

L. H. MEURANT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Fort Beaufort,
5th April, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 18th April, 1870.

WHEREAS the Estate of CHARLES ORMOND, of Graham's Town, Auctioneer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, at Graham's Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 27th of April, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 4th of May, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 18th April, 1870.

WHEREAS the Estate of WILLIAM THOMAS LAWSON EMMETT, of Stockenstrom, Civil Commissioner and Resident Magistrate,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Stockenstrom, at his Office, at Stockenstrom, the first Meeting to be held on Monday, the 2nd of May, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 9th of May, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 18th April, 1870.

WHEREAS the Estate of PIETER JOHANNES GROBLER, P. J.'s Son, of Klaarfontein, Division of Cradock, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office, at Cradock, the first Meeting to be held on Wednesday, the 4th of May, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 11th of May, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 18th April, 1870.

WHEREAS the Estate of FREDERIC SCHERMBRUCKER, of King William's Town,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of King William's Town, at his Office, at King William's Town, the first Meeting to be held on Thursday, the 5th of May, 1870, at 11 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Thursday, the 12th of May, 1870, at 11 o'clock precisely; also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town,
18th April, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sale will take place, viz.:

Division of Graaff-Reinet.

S. S. OERTEL vs. CHRISTIAN ABRAHAM VAN BLOMMESTEIN and CHARL FRANCOIS COETZEE.

On Thursday, the 28th April, 1870, at 10 o'clock a.m., in front of the Deputy Sheriff's Office, Graaff-Reinet, 100 Sheep and Goats, 6 Oxen, 6 Head of Cattle, 1 Ox-wagon, Gear for 6 Oxen, 10 Angora Goats, 4 Horses, 1 Cow, Household Furniture, &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court.

In the Matter between the SOUTH AFRICAN ASSOCIATION, Plaintiffs, and JAN VAN REENEN, Defendant.

NOTICE is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the abovenamed Defendant's Immovable Property will lie for the inspection of the Mortgagees and others interested at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town, for a period of fourteen days from this date; after which, should no objections be made thereto, the same will be confirmed and ordered for distribution.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 16th April, 1870.

Digitized by Google

COLONIAL

ORPHAN CHAMBER & TRUST COMPANY.

PUBLIC SALE

OF

Landed Property,

Situated Top of Wale-street.

In the Estate of the late Mrs. ELIZABETH JOHANNA DE KOCK (born PENTZ), Widow of the late Mr. KENNY NICOLAAS DE KOCK.

THIS DAY (TUESDAY),

WILL BE SOLD:

1st. A neat, comfortable DWELLING-HOUSE, situated top of Wale-street, comprising several spacious Apartments, large Yard with Water laid on.

2nd. Four substantial well-built HIRE-HOUSES, situated top of Wale-street.

3rd. A small HOUSE in Chiappini-street.

The above Properties are always well Let, and offer a first-rate opportunity for the Investment of Capital.

LIBERAL BONUS WILL BE GIVEN.

Sale to commence at 11 o'clock.

G. W. STEYTLER, Executor Testamentary.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 19th April, 1870.

L. P. CAUVIN, Auctioneer.

Court of the Eastern Districts.

SALE OF LANDED PROPERTY,

BY THE

DEPUTY-SHERIFF OF ALBANY,

AT FORT BEAUFORT.

ON WEDNESDAY,

11TH MAY, 1870,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

WILL BE SOLD, in front of the Office of the Resident Magistrate of Fort Beaufort, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, as Special Commissioner of the Eastern Districts Court,

Certain PIECE OF PERPETUAL QUITRENT LAND, situate in the Division of Stockenstrom, Kat River Settlement, being Lot No. 2, of the Location "Upsher," in extent 11 morgen and 291 square roods as per Transfer to GIDEON J. VAN DER VYVER.

This Property is to be sold under process of the Eastern Districts Court, in a suit in which B. B. ATTWELL, as Secretary of the Eastern Province Guardian, Loan, and Investment Company, is Plaintiff, and GIDEON JACOBUS VAN DER VYVER is Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Resident Magistrate's Office, Fort Beaufort, and at the Office of the Deputy-Sheriff, Graham's Town.

SYD. CARLISLE, Deputy-Sheriff, Albany.

Deputy Sheriff's Office, Graham's Town.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHANNES HERMANUS REDELINGHUYS, Nooitgedacht, Division of Oudtshoorn.

THE Undersigned will cause to be sold by Public Sale at Riversdale, on FRIDAY, the 6th day of May next, a certain Piece of FREEHOLD GROUND, marked Lot A, being part of the divided Farm "Zeekoegat," within five minutes' walk of the Village of Riversdale, in extent seven morgen and one hundred and sixty-one square roods, with the right to a certain share of the Water of the Vette River. This Property will be sold without Reserve, at a credit of six and twelve months, with interest from day of Sale, at the rate of six per cent. per annum. The Sale will be held on the Ground at 12 noon.

JOHN J. HUDSON, Sole Trustee.

Mossel Bay, 12th April, 1870.

NOTICE.

In the Intestate Estate of JAMES HENRY HALSE, of Aliwal North.

ALL Persons having claims against the above Estate are required to file the same, duly attested, with the first Undersigned within six weeks from this date.

H. J. HALSE, } Executors
JULIUS GAU, } Dative.

Aliwal North, 8th April, 1870.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM WRIXTON WARREN, of Claremont and Kalk Bay, Butcher, Baker, and General Dealer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 4th May, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 16th April, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of RICHARD JOHANNES DE VOS, of Stellenbosch, Wagonmaker.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Stellenbosch, at his Office, on Friday, the 29th April, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Cashier of the S. A. Association, forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. J. F. WEGE, } Joint
J. P. HERMAN, } Trustees.

Cape Town, Church-square, No. 5,
13th April, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of CORNELIS ALBERTUS LOUW, of Calvinia Division.

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Calvinia for a period of seven days, from the 19th April, 1870, and at the Office of the Master of the Supreme Court for a further period of fourteen days, from the 30th April, 1870; after which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

L. H. GOLDSCHMIDT, Sole Trustee.

Calvinia, 11th April, 1870.

NOTICE.

The King William's Town Stock and Produce Company (Limited), in Liquidation.

NOTICE is hereby given that the first Report of the Official Liquidator in the above Company will lie for inspection of all Parties interested at the Offices of the Master of the Supreme Court and of the Resident Magistrate of King William's Town, respectively, for a period of three weeks from the date of Advertisement.

By order of the Honourable the Supreme Court granted on the 5th April, 1870.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Attorneys *pro tem.* for the Official Liquidator.

Cape Town, this 8th day of April, 1870.

NOTICE.

IN accordance with Notice dated 1st May, 1869, published in this Paper of 21st May, 1869, it is hereby notified that A. J. HERHOLDT, Esq., and JS. POTGIETER, Esq., have retired as Members of the Church Committee of the Reformed Church at this place, or Trustees of the Village of Philip's Town, and that N. G. SCHNEIDER, P. P. J. VENTER, and L. J. DU PLESSIS, Esqs., are duly elected in their stead; the said Committee being now composed of the following Gentlemen: PETRUS JACOBUS VENTER, W.'s son, Chairman; NICHOLAAS GEORGE SCHNEIDER, Secretary; HENDRIK JACOB DU PLESSIS, H.'s son, JAN CHARL JACOBUS VENTER, D.'s son, PHILIPPUS PETRUS JACOBUS VENTER, P.'s son, LODEWICUS JOHANNES DU PLESSIS, C.'s son.

All Documents in connection with the Committee's Business must be signed by the Chairman, P. J. VENTER, W.'s son, who is duly authorized thereto.

By order of the above Committee,
N. G. SCHNEIDER, Secretary.

Philip's Town, 12th March, 1870.

TRADE NOTICES.

TENDERS.

THE Town Council hereby invite Tenders for the undermentioned Works, to be sent in to the Office of the Undersigned on or before the 26th instant:

1st. For constructing two Trucks for the use of the Fire Engine Department.

2nd. For laying a Cement Floor in Shamble No. 5.

For Plan, Specifications and further particulars, apply to Mr. PENKETH, the City Engineer.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 14th April, 1870.

SOUTH AFRICAN

FIRE AND LIFE ASSURANCE COMPANY.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

PURSUANT to the 5th Section of the Trust Deed of the above Company, the ANNUAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS for receiving the Report of last year's proceedings and for the electing of new Directors will be held on TUESDAY, the 3rd day of May next, at 11 o'clock.

C. WATERMEYER, Secretary.

South African Fire and Life Assurance Company,
Cape Town, 16th April, 1870.

NOTICE.

HEINRICH VANDENHOFF, formerly residing at Cape Town, supposed to be now in the Free State;

AUGUST ALDERSHAUSEN, formerly residing at Panmure, in British Kaffraria;

RICHARD ROEPER, Chemist, formerly residing at Modderfontein, near Philip's Town;

L. KNOBELSDORFF, for whom I hold a Registered Letter.

Any information about the abovenamed Persons will be thankfully received by

C. S. POPPE,
Consul for the North-German Confederation.

Cape Town, 12th April, 1870.

NOTICE.

I HEREBY give notice that unless a certain Cart left in my possession on the 30th September, 1869, by Mr. R. P. O'BRIEN, be released within six weeks from this date, it will be sold to defray expenses.

THOS. YORKE.

Murraysburg, 1st April, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned has ceased to be a Shareholder in the Stellenbosch Bank.

C. SMUTS, M.D.

Stellenbosch 11th April, 1870.

SOUTH AFRICAN

Photographic Saloon,

50, ST. GEORGE'S-STREET.

PHOTOGRAPHY of every description is executed at the above Saloon at

MODERATE CHARGES.

THE STYLES INCLUDE

Ordinary Positives on Glass (from 2s. 6d.)
Cartes de Visite, Vignette or Full Figure
Cabinet-size Portraits, do.
Quadruple Vignette do. (four views of the face on one card)
Life-like Sennotype Portraits, in all sizes.

CHILDREN'S PORTRAITS.

Special attention is given to this Branch of the Business, and by the aid of QUICK WORKING INSTRUMENTS almost INSTANTANEOUS LIKENESSES can be produced. *The youngest Child can be taken successfully at one sitting.*

Views of Public or Private Buildings, Family Groups, &c., taken. Pictures, Plans, and Maps copied.

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

Digitized by Google

Bathurst Divisional Council.

Statement showing the Receipts and Expenditure of the Divisional Council of Bathurst, in accordance with the Acts No. 9 of 1858 and 10 of 1864, during the half-year ending 31st December, 1869.

REVENUE.	Main Roads. £	s.	d.	Divisional Roads. £	s.	d.	Div. Council purposes. £	s.	d
1. To Balance on hand	.	.	.	1	8	3	1	8	3
2. „ Road Rates, Current	.	.	.	39	11	7	39	11	7
3. „ Do. Arrears	.	.	.	20	19	4	20	19	4
4. „ Tolls, Lease of ...	.	.	.	12	0	0	12	0	0
5. „ Pound Leases ...	.	.	.	4	5	0	4	5	0
6. „ Pound Sales	.	.	.	2	14	1	2	14	1
7. „ Sale of 8 Oxen ...	.	.	.	40	0	0	40	0	0
8. „ Do. Unserviceable Stores...	.	.	.	0	9	0	0	9	0
	.	.	.	121	7	3	121	7	3

EXPENDITURE.	Main Roads. £	s.	d.	Divisional Roads. £	s.	d.	Div. Council purposes. £	s.	d
1. By Salaries to Officers	.	.	.	12	10	0	12	10	0
2. „ Maintenance of Roads:									
„ Kowie East Line ...	.	.	.	6	4	0			
„ Driver's Hill... ...	.	.	.	10	0	0			
„ Trumpeters to Driver's Bush... ...	.	.	.	21	13	4			
							37	17	4
3. „ Repairs of Tools ...	.	.	.	2	15	6	2	15	6
4. „ Auditors to 30th June, 1869 ...	.	.	.	2	0	0	2	0	0
5. „ Gratuity to P. Eagar	.	.	.	5	0	0	5	0	0
6. „ Loans repaid ...	.	.	.	35	0	0	35	0	0
	.	.	.	95	2	10	95	2	10
Balance on hand ...	.	.	.	26	4	5	26	4	5
	.	.	.	121	7	3	121	7	3

CHAS. BARBER, Secretary and Treasurer.

We, the Undersigned, do hereby certify to the correctness of the above Account in terms of the 83rd Section of the Act No. 4 of 1865.

JOSEPH TROWER, SAMUEL HAYES, } Auditors.

Divisional Council Office, Port Alfred, 8th April, 1870.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE'S Country, from the Original framed by Mr. B. JEEE, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and o SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Office, Darling-street, Cape Town.

ESTABLISHED 1845.

On the 31st May, 1869, the Amount of Accumulated Fund was £297,080 5 8

Number of Policies in existence, 2,347.

Sum assured, including Profits ... 1,494,707 0 0

Claims paidl ast year were ... 15,291 8 0

Annual income 51,523 15 5

DIRECTORS:

CHARLES BELL, Esq., Chairman.

EDW. HULL, Esq. | C. J. MANUEL Esq., M.L.A
G. MYBURGH, Esq. | S. SOLOMON, Esq.,
P. A. BRAND, Esq. M.L.A. | P. G. VAN DER BYL, Esq
JAMES MURISON, Esq. | J. R. MARQUARD, Esq M.L.A.

TRUSTEES:

P. A. BRAND, P. G. VAN DER BYL, and JAMES MURISON, Esquires.

AUDITORS:

J. P. HERMAN and S. V. HOFMEYR, Esqs.

Secretary:—J. C. GIE, Junior, Esq.

AGENTS IN THE COUNTRY DISTRICTS:

Aliwal North,...	M. L. BREVOR, Esq.
Bedford, ...	H. HUTTON, Esq.
Beaufort, ...	C. PRITCHARD, Esq.
Bredasdorp, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Burghersdorp, ...	G. SICHEL, Esq.
Caledon, ...	Messrs. BOURHILL & Co.
Ceres, ...	W. MCINTYRE, Esq.
Clanwilliam, ...	C. M. FRYER, Esq.
Colesberg, ...	T. J. PLEWMAN, Esq.
Cradock, ...	C. SCANLEN, Esq.
Calvinia, ...	F. MOSTERT, Esq.
Fraserburg	W. J. SMITH, Esq.
George, ...	MICHL. O'CONNELL, Esq.
Graaff-Reinet, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Graham's Town, ...	W. OGILVIE, Esq.
Hope Town	N. M. DE KOCK, Esq.
King William's Town,...	RICHARD WALKER, Esq.
Knysna, ...	P. C. METELERKAMP, Esq.
Malmesbury, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Mossel Bay, ...	H. W. DE WET, Esq.
Murraysburg, ...	G. H. MEIRING, Esq.
Natal, ...	T. SHEPSTONE, Junior, Esq.
Oudtshoorn, ...	THEODOR MEYER, Esq.
Paarl, ...	J. R. ZEEDERBERG, Esq., M.D.
Port Elizabeth, ...	E. L. KIPT, Esq.
Queen's Town	R. JEFFERSON, Esq.
Richmond, ...	M. M. TAIT, Esq.
Robertson, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Riversdale, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Somerset East, ...	S. J. ANNEAR, Esq.
Stellenbosch, ...	J. WEGE, Esq.
[illegible]	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
[illegible]	M. E. SMIT, Esq.
[illegible]	BOARD OF EXECUTORS.
[illegible]	[illegible] ARENT, Esq.
Worcester, ...	J. D. HUGO, Esq.

Premiums for Assurance

OF £100 ON SINGLE LIVES, FOR THE WHOLE PERIOD OF LIFE.

Age.	Premium. £	s.	d.	Age.	Premium. £	s.	d.
14	1	15	5	35	2	17	6
15	1	16	5	36	2	19	0
16	1	17	6	37	3	0	6
17	1	18	6	38	3	2	3
18	1	19	7	39	3	3	9
19	2	0	7	40	3	5	6
20	2	1	6	41	3	7	5
21	2	2	5	42	3	9	3
22	2	3	3	43	3	11	3
23	2	4	1	44	3	13	4
24	2	4	11	45	3	15	6
25	2	5	10	46	3	17	9
26	2	6	10	47	4	0	3
27	2	7	10	48	4	2	9
28	2	8	11	49	4	5	6
29	2	10	0	50	4	8	3
30	2	11	1	51	4	11	2
31	2	12	3	52	4	14	2
32	2	13	6	53	4	17	4
33	2	14	9	54	5	0	8
34	2	16	1	55	5	4	2

The Premiums are payable yearly in advance; or at the option of the Assured, half-yearly, with a slight increase of the Rate.

This being a MUTUAL ASSURANCE SOCIETY, the profits are not, as in Proprietary Companies, divided between the Partners and the Assured,—the *whole* belong to the Policy-holders.

The Profits are divided amongst the holders of Policies at the termination of every period of THREE YEARS, and each holder may determine that his share shall be added to the sum assured by him,—or converted into Present Payment—or applied in Reduction of the future Annual Premiums payable by him.

The last Division was declared at the Annual Meeting held on the 6th July, 1868. The Profits then divided were at the rate of 2½ per cent. per annum, or 7½ per cent. for the three years. Thus a Policy of £500, taken out before 1st November, 1865, has £37 10s., three years' Profits added to it; a Policy of the same amount, taken out before 1st November, 1867, has £12 10s., one year's Profits added; while the total accumulated Profits on a Policy of £500, taken out in 1845, the first year of the Society's existence, now amount to the large sum of £401 0s. 4d.

The next Division of Profits will take place in July, 1871.

Persons proposing for assurance are required to produce *Certificates of Baptism*, or such other proofs of age as the Directors may deem to be satisfactory.

Candidates for assurance are *not* charged with fees payable to the *Medical Officers* of the Society.

Prospectuses, Forms of Proposal, and all information respecting the Society may be obtained at the Office in Cape Town, or at any of the Agencies throughout the Colony.

By order of the Board,

C. J. C. GIE, Jun., Secretary.

Geography of South Africa

NOW READY, HALL'S MANUAL OF SOUTH FRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings —Postage, 8d.

SAUL SOLOMON & Co.

The Protecteur

FIRE

ASSURANCE COMPANY,

MARKET-SQUARE.

ESTABLISHED 29TH SEPTEMBER, 1833

Capital £65,968 16s. 5d.

Last Bonus awarded to the Assurers, 20 per Cent.

DIRECTORS:

W. C. KUYS, Esq., *President.*

J. A. TRUTER, Esq., *Vice-President.*

A. H. HOFMEYR, Esq. | CHAS. BARRY, Esq.
J. C. WESSELS, Esq. | Hon. D. G. v. BREDA, Esq.
C. H. BÖSENBERG, Esq. | J. P. H. VAN DER POEL, Esq.
G. v. R. MULLER, Esq.

AUDITORS:

J. J. STEYTLER, Sen., Esq., and S. V. HOFMEYR, Esq.

Agents in the Country Districts:

Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews.
Beaufort,	W. J. Biere, Esq.
Burghersdorp,	F. R. Tennant, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbron Brothers.
Colesberg,	D. Sluiter, Esq.
Darling,	M. Versfeld, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
Fraserburg,	H. W. A. Cooper, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff-Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews.
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq.
Murraysburg,	G. H. Meiring, Esq.
Malmesbury,	Malmesbury Board of Executors.
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews.
Oudtshoorn,	G. Reitz, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq
Stellenbosch,	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq.
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	P. J. Pentz, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100

	In which no hazardous Goods are contained. £	s.	d.	Containing hazardous Goods. £	s.	d.	In which hazardous Trades are carried on. £	s.	d
1. Buildings,—Brick or Stone, with flat roofs	0	2	0	0	4	0	0	6	6
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with slates, or metals- -	0	2	6	0	4	6	0	7	6
3. Buildings,—Brick or Stone, with thatched roofs- - - - - -	0	17	6	1	0	0	1	2	6

☞ Special Insurances according to the nature the risk.

Policies Gratis.

The Bonus to Assurers awarded at the last General Meeting amounted to

20 per Cent.

upon the paid up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.

S. J. DE KOCK, Secretary.

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,300.
RESERVE FUND, £24,700.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:

THOMAS HALL, Esq.,
C. J MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
E. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
W. J. ANDERSON, Esq.
JAMES MURISON, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency on London of the "Cape of Good Hope Bank,"—Notice is hereby given that the "London and Westminster Bank" receives Deposits and grants Letters of Credit in this Bank, to Persons proceeding to the Cape of Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town.

Digitized by Google

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay.

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Booksellers.

PHOTOGRAPHS
OF
CAPE TOWN.

PANORAMIC VIEWS of Cape Town and Table Mounain, size 16 inches x 4 inches Mounted.

PRICE 3s., or POST FREE, 3s. 2D.

may be had at the South African Photo graphic Saloon, St. George's-street.

Moon's Changes.

Last Quarter, Friday, 22nd April, at 39 min. past 5 p.m.
New Moon, Saturday, 30th April, at 51 min. past 7 p.m.
First Quarter, Sunday, 8th May, at 52 min. past 4 p.m.
Full Moon, Sunday, 15th May, at 17 min. past 7 a.m.

Christening.

In the Dutch Reformed Church, on Sunday, 10th April, by the Rev. Mr. W. ROBERTSON, jun.,—A son of Mr. Johannes Cornelis Toerien, baptized Johannes Cornelis Bartholomeus.

Marriage.

In the Dutch Reformed Chapel, Papendorp, on Monday 11th April, by the Rev. Dr. S. P. HEYNS,—Mr. Jacobus Coenradus de Beer to Miss Catharina Reinetta Jacomina Wiid.

Deaths.

April 4.—Mr. Charles Petrus van Sittert, aged 46 years 9 months and 13 days. 7.—Johannes, son of Mr. Servaas Nicolaas van Blommestein, aged 5 months and 8 days.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

April 15.—Rio, bg., 211 tons, A. Morean, from Mauritius 25th March, to this port. Cargo sugar. Passengers: Dr. Clifton, Lieut. Ferrier, R.A., 18 men, 1 woman and 1 child. Brings a mail. W. Berg, agent.

17.—Collingrove, sh., 861 tons, H. R. Angel, from Adelaide 6th March, to London. Put in for supplies. Brings a small mail. Passengers: Mr. and Mrs. Taylor and child, Rev. Mr. and Mrs. Cox and child, Rev. Mr. and Mrs. Pollis, Miss Bummington, Mr. Walker, Mr. and Mrs. Elliott and family, Miss Smith, Miss Spicer, Miss Horn, Mr. Foster, Miss Duncan, Miss Heron, Major Barber and family, Mr. Taylor and servant, Mr. and Mrs. Mitchell and child, Mr. and Mrs. Robertson and 4 children, Mr. and Mrs. Thompson, Miss Roob, Master Roob, Miss Annger, Dr. Engliton, Mrs. Angel, Miss Angel, Master Angel, Mr. Schmuts, Mr. Marlin, Mr. Juliffer, Mr. Benson, and 2 children, Mr. Jacobs, Mr. Niebann, Miss Brooks and 5 children, Mr. Jenkins, Mr. Dinning.

17.—Albatross, sch., 117 tons, J. Thesen, from Kowie 9th inst., to this port. Cargo sundries.

Departures from Table Bay

April 14.—Annie Benn, to Hondeklip Bay.
14.—Queen, to Hondeklip Bay.
16.—Sc. St. Good Hope, to Algoa Bay, East London, and Natal.
17.—Benown, to London.
17.—Kroo Boy, to Mauritius.

Vessels in Table Bay.

WITH CLASS, TONNAGE, DESTINATION, AND AGENTS.

Albatros, sch., 117, J. Thesen, dis cargo
Clipper, sch., 75, Robotham, Hondeklip—Van der Byl & Co
Cambrian, RMSt, 800, Hammond, Southampton—Anderson
Collingrove, sh., 861, H. Angel, London
Der Fuchs (N.-Ger.) bk., 339, A. Fuchs, dis cargo—Poppe
E. S. Twisden (Am.) sch, 175, Chase, dis cargo—Holmes
Gnu, sc. st., 34, H. Davies, tug—Anderson & Murison
Maria Fredrika, bg., 95, Jepson, dis cargo
Prince Alfred, bk, 258, Sim, dis cargo—Anderson & Murison
Rio, bg., 211, A. Morean, dis cargo—W. Berg
Tirentia, bk., 344, C. Young, Algoa Bay—Anderson & Co
Walter Glendining, bgtn., 111, Glendining, Mossel Bay—M. Moller

Arrival in Simon's Bay.

April 14.—Chiselhurst, bk., 352 tons, D. Buchanan, from London 26th Jan., to this port and Table Bay. Cargo naval stores and part cargo for Table Bay. Passengers: Staff-Surgeon Major Bindow, wife, 2 children, and servant, Mr. C. E. Nelson.

Departures from Simon's Bay.

April 13.—H.M.Stm. sloop Myrmidon, to the West Indies.
14.—H.M.Stm. sloop Lynx, to Gibralter.

Arrival in Algoa Bay.

April 11.—Emma, bg., 214 tons, P. Nelson, from Table Bay 2nd April, to this port. Cargo general.

Departures from Algoa Bay.

April 14.—Sc. st. Amis, to Table Bay.
15.—Sc. st. Bismarck, to Table Bay.

KAAPSTAD, DEN 19DEN APRIL, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4 Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de fregerende Gouverneur dezer Kolonie zal geregtigd zijn, bij eene of meer Proklamatien tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grensscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grensscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate de tijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in de bedoelde Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moet ten geschieden op zoodanige manier, als het best geschikzijn zal om de Ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak en gerief zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden daargesteld: En naardemaal in het gez. Charter verder is vastgesteld, bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN, ten minste tweemaal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden in elk der Distrikten, waarin de Kolonie als voormeld, zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter, of door een der Regters bij het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen in elk van de gezegde Ditrikten, als de Gouverneur van tijd tot tijd zal gelasten en bepalen: Zoo gelast en bepaal ik bij deze, ten gevolge daarvan en uit krachte van de voorzieningen in het gezegd Charter vervat, dat, ten einde de volgende Ommegaande Geregtshoven te houden, dat gedeelte der Kolonie, waarin de afdeelingen hieronder genoemd gelegen zijn, verdeeld zal worden in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling Swellendam, te zamen met de Afdeelingen Caledon, Riversdale, Robertson en Bredasdorp.
2. De Afdeeling George, te zamen met de Afdeelingen Mosselbaai, Knijsna, Oudtshoorn, Prins Albert en Beaufort.

En ik gelast en bepaal verder, dat op Maandag, den 6den dag van Mei aanst. een Ommegaand Geregtshof zal worden gehouden te Swellendam, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken, civiel en crimineel, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Rondgaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle zoodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn geauthorizeerd af te doen: En de gezegde Regter zal van daar overgaan tot het houden van een dergelijk Hof te George, op den 12den Mei aanst.

En ik gelast en beveel ten striktste aan alle Civiele Commissarissen, Vredegeregters, Adjunct Baljuws, Veldkornets en andere Beambten, dat zij de gezegde Hoven in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks anders ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 24sten dag van Maart, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

No. 14,—1870.]

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie onder eede, ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond bestaat tegen PHILIP WILDSCHUT, wonende te Fraserburg, dat hij op den 4den of 5den dag van April, 1870, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van Moord;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden PHILIP WILDSCHUT, in hechtenis te nemen en voor mij te brengen of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden ondervraagd, en op de gezegde beschuldiging te antwoorden en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Fraserburg, heden den 7den dag van April, 1870.

F. E. BALSTON, Civ. Com.

Beschrijving van PHILIP WILDSCHUT.

Een Hottentot, omtrent 40 jaar oud, donkere oogen, platte neus, zwart kroeshaar, lichte gelaatskleur, sprookt op verwijfden toon, lang 5 voet 3½ duim, uitstekende oogbeenderen, een opening tusschen de twee middelste boven voortanden; had aan, toen hij het laatst gezien werd, een lederen broek, corduroy bastje, zeer verplukt, en droeg een grijzen breed geranden hoed.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Africa, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2, van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat het volgende stuk Kroonland, gelegen in de Kaapsche Afdeeling, te koop zullen worden aangeboden in front van het Beursgebouw, op den middag van Maandag, den 1sten Augustus, 1870, tegen de gereserveerde prijzen, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en op de Erfpacht bepaald, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden 28sten dag van Maart, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 16,—1870.]

Perceel No. 1,172. Een stuk Land, gelegen in de Kaapsche Afdeeling, in het Veldkornetschap Paarl- en Rietvallei, beslaande 317 morgen en 442 vierkante roeden, Kaapsche maat. Belend ten noorden en zuiden aan Gouvernements grond, ten oosten aan Grendel en Rozeboom, en ten westen aan Vaarschevallei. Opzetprijs, 5s. per morgen buiten de opmetings kosten, £18 16s. 3d., en Zegel van £4. Erfpacht £4 5s.

N.B.—De Kaarten en Verkoopwaarden liggen ter inzage en Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL bij Artikel VII van Wet No. 1 van 1869, getiteld "Wet tot wijziging van Ordonnantie No. 16 van 1847, getiteld 'Ordonnantie voor het beter Regulieren van Schutten en het voorkomen van Overschrijdingen,'" wordt vastgesteld, dat de Gouverneur het regt zal hebben in iedere Afdeeling, waarvan de Afdeelingsraad zulks verzoekt, aan de bepalingen dier Wet te onderwerpen: En naardemaal de Afdeelingsraad van Middelburg verzocht heeft, dat de gezegde Wet moge worden van kracht verklaard voor de Afdeeling Middelburg. Zoo is het, dat ik hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat Wet No. 1 van 1869 van af dagteekening dezes, van kracht en uitwerking zijn zal in de Afdeeling Middelburg.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 5den dag van April, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 17,—1870.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Allerdelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NADEMAAL ik in mijne Proklamatie gedateerd den 19den Feb. ll., de namen heb aangekondigd en bekend gemaakt van de personen die de lijst uitmaken van Kandidaten voor de plaats in den Wetgevenden Raad dezer Kolonie, vakant geworden door het vrijwillig aftreden van den Heer JAMES HALL, een der leden voor de Oostelijke Distrikten; en verder aangekondigd en bekend gemaakt heb de namen der onderscheidene personen uitmakende het Comité van Stemonderzoekers, om de stemmen na te gaan, te worden uiitgebragt ten faveure der Kandidaten in de gezegde Proklamatie genoemd te worden gegeven: En nademaal het Comité van Stemonderzoekers in de gezegde Proklamatie aangesteld, volgens Certifikaten door hen verleend, gedateerd den 7den dag van April, 1870, de namen der Kandidaten hebben gecertificeerd op welke stemmen zijn uitgebragt, en het getal stemmen welke zij bevonden hebben te zijn uitgebragt op ieder van die Kandidaten welke namen en getallen zijn als volgt, dat is te zeggen:—

JAMES COTTERILL HOOLE ... ... 1,342 stemmen.
WILLIAM DODDS PRINGLE ... ... 1,169 „

Zoo verklaar ik bij deze Proklamatie, en ingevolge Certifikaten van het Comité van Scruteniers voormeld, den Heer JAMES COTTERILL HOOLE, behoorlijk te zijn gekozen, in plaats van den Heer JAMES HALL, tot Lid van den Wetgevenden Raad der Kaap de Goede Hoop voor de Oostelijke Distrikten daarvan.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 11den dag van April, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 18,—1870.]

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 119, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 April, 1870.

CONFORM Artikel 44 der Ordonnantie voor het samenstellen van een Parlement voor deze Kolonie, heeft Zijne Excellentie de Gouverneur de Publikatie gelast van het volgende Certifikaat, ingediend door de Commissien van Stemonderzoekers, aangesteld bij Proklamatie van 10 Februarij ll., tot onderzoek der stemmen voor de verkiezing van een Lid van den Wetgevenden Raad in plaats van den Heer JAMES HALL, die vrijwillig afgetreden is, aanwijzende het aantal stemmen, dat zij bevonden heeft op elk der Kandidaten voor die verkiezing te zijn uitgebragt.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Wij Ondergeteekenden, de Opgaven der verschillende Beambten van Stemopneming voor de Oostelijke Distrikten voor de Verkiezing van een Lid van den Wetgevenden Raad ter aanvulling der Vakature ontstaan door het vrijwillig aftreden van den Heer JAMES HALL naauwkeurig onderzocht hebbende, certificeren bij deze, dat de volgende is eene juiste en ware staat van den uitslag:—

	Stemmen.
JAMES COTTERELL HOOLE	1,842
WILLIAM DODDS PRINGLE	1,169

Gegeven onder onze handteekening te Grahamstad, heden den 7den dag van April, 1870.

JOHN GEORGE FRANKLIN, THOS. HOLLAND, R. W. NELSON, } Commissie van Stemonderzoekers.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 66, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
2 Maart, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864 wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 30sten Mei, 1870, (*Vide* Gouvernements Berigt No. 109, van 31 Maart, 1870.) 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Queen's Town in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen, in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op eene vaste jaarlijksche opzethuur, en het Gouvernement is bereid, een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvorm liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Queen's Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING QUEEN'S TOWN.

Veldkornetschap Mapassa No. 2.

Perceel No. 892. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, Veldkornetschap Mapassa No. 2, genaamd Plaats No. 4, groot 1,837 morgen, 249 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 5 en Giddy's Plaats, ten zuiden aan de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij en aan Opgemeten Land, ten oosten aan de King William's Townsche Stoetegijplaats, ten westen aan Doornrivier. Opzethuur £12 10s.

Perceel No. 893. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 5, groot 1,515 morgen, 352 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hartfield en aan Land opgemeten door den Heer Kennedy, ten zuiden aan Plaats No. 4 en de Stoeterij Plaats, ten oosten aan Land van Giddy en Perceel No. 1, ten westen aan Doornrivier. Opzethuur, £15.

Perceel No. 894. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 6, groot 1,450 morgen, 543 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 7, ten zuiden aan Plaats No. 19 en de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten oosten aan Doornrivier, ten westen aan Plaatsen No. 17 en 18. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 895. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 7, groot 1,673 morgen, 321 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hartfield en Plaats No. 8, ten zuiden aan Plaats No. 6, ten oosten aan Doornrivier, ten westen aan Plaats No. 17. Opzethuur, £15.

Perceel No. 896. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 8, groot 1,179 morgen, 579 vierkante roeden; belend ten noorden aan Middeldrift, ten zuiden aan Plaatsen Nos. 7 en 17, ten oosten aan Hartfield en Uitspanplaats, ten westen aan Klein Doornrivier en Plaats No. 13. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 897. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 9, groot 228 morgen, 84 vierkante roeden; belend ten noorden aan Olive Grove, ten zuiden aan Doornrivier, ten oosten aan Doornrivier, ten westen aan Middeldrift. Opzethuur, £3.

Perceel No. 898. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 10, groot 2,960 morgen, 185 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 11, ten zuiden aan Plaats No. 13, ten oosten aan Middeldrift, ten westen aan Land opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £20.

Perceel No. 899. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 11, groot 1,655 morgen, 15 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Zendingstatie Goshen, ten zuiden aan Middeldrift en Plaats No. 10, ten oosten aan Olive Grove en Plaats No. 12, ten westen aan Grond, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 900. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 12, groot 901 morgen, 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Thomashoek, ten zuiden [illegible] aan Cathcartfontein, ten westen [illegible] Opzethuur, £7 10s.

[illegible] stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 13, groot 1,537 morgen, 209 vierkante roeden; belend ten noorden aan Middeldrift en Plaats No. 10, ten zuiden aan Plaats No. 14, ten oosten aan Klein Doornrivier en Plaats No. 8, ten westen aan Land, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 902. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 14, groot 1,358 morgen, 154 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 13, ten zuiden aan Plaats No. 15, ten oosten aan Klein Doornrivier, ten westen aan Plaats, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 903. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 15, groot 1,648 morgen, 422 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 14, ten zuiden aan Plaats No. 16, ten oosten aan Klein Doornrivier ten westen aan Land, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 904. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 16, groot 988 morgen, 239 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 15, ten zuiden aan Plaats No. 18, ten oosten aan Klein Doornrivier, ten westen aan Plaats, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 905. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 17, groot 1,055 morgen, 213 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 8 en Plaats Hartfield, ten zuiden aan Plaatsen Nos. 18 en 19, ten oosten aan Plaatsen Nos. 6 en 7, ten westen aan Klein Doornrivier. Opzethuur, £10.

Perceel No. 906. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 18, groot 988 morgen, 141 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaatsen Nos. 16 en 17, ten zuiden aan Plaats No. 19, ten oosten aan Plaats No. 6, ten westen aan Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 907. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 19, groot 1,605 morgen, 534 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaatsen Nos. 17 en 18, ten zuiden aan de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten oosten aan Plaats No. 6, ten westen aan Plaats No. 20 en Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 908. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 20, groot 1,215 morgen, 92 vierkante roeden; belend ten noorden aan grond, opgemeten door den Heer Orpen, ten zuiden aan Plaatsen Nos. 21 en 22, ten oosten aan Plaats No. 19 en de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten westen aan Grond opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur £10.

Perceel No. 909. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 21, groot 781 morgen, 281 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 20, ten zuiden aan de Klipplaatsrivier, ten oosten aan Plaats No. 22, ten westen aan eene Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 910. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 22, groot 1,121 morgen, 251 vierkante roeden, belend ten noorden aan Plaats No. 20, en de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten zuiden aan Klipplaatsrivier, ten oosten aan Plaats No. 23, ten westen aan Plaats No. 21. Opzethuur, £15.

Perceel No. 911. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 23, groot 1,574 morgen, 93 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten zuiden aan de Plaats No. 24 en de Afdeeling King William's Town, ten oosten aan de Afdeeling King William's Town, ten westen aan de Klipplaatsrivier en Plaats No. 22. Opzethuur, £15.

Perceel No. 912. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 24, groot 1,416 morgen, 303 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Klipplaatsrivier, ten zuiden aan de Afdeeling King William's Town, ten oosten aan Plaats No. 23, ten westen aan Plaats No. 25 en 26. Opzethuur £15.

Perceel No. 913. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 25, groot 1,508 morgen, 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 26, ten zuiden aan Plaats No. 30, ten oosten aan Plaats No. 24, en de Afdeeling King William's Town, ten westen aan Klipplaatsrivier. Opzethuur, £15.

Perceel No. 914. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 26, groot 866 morgen, 185 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipplaatsrivier, ten zuiden aan Plaats No. 25, ten oosten aan Plaats No. 24, ten westen aan Klipplaatsrivier. Opzethuur, £12.

Perceel No. 915. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 27, groot 700 morgen, 128 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipplaatsrivier, ten zuiden aan Plaats No. 28, ten oosten aan Plaats No. 28, ten westen aan de Afdeeling Stockenström en Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £12.

Perceel No. 916. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 28, groot 1,158 morgen, 186 vierkante roeden; belend ten noorden aan het Distrikt Stockenström en Plaats No. 27, ten zuiden aan Plaats No. 29 ten oosten aan Klipplaatsrivier, ten westen aan Afdeelingen Victoria Oost en King William's Town. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 917. Een stuk Grond gelegen als boven, genaamd Plaats No. 29, groot 1,003 morgen, 12 vierkante roeden, belend ten noorden aan Klipplaatsrivier, ten zuiden aan de Afdeeling King William's Town, ten oosten aan Plaats No. 30, ten westen aan Plaats No. 28. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 918. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 30, groot 836 morgen, 21 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 25, ten zuiden en oosten aan de Afdeeling King William's Town, ten westen aan Plaats No. 29 en Klipplaatsrivier. Opzethuur, £10.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 109, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 Maart, 1870.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 66, gedateerd 2 Maart, 1870, waarbij wordt bekend gemaakt, dat op den 30sten Mei aanst., te Queen's Town eene Verpachting van Kroonlanderijen in de Afdeeling Queen's Town zal worden gehouden overeenkomstig het bepaalde bij Wet No. 19, 1864, heeft Zijne Excellentie de Gouverneur gelast bekend te maken, dat die verpachting is uitgesteld tot Maandag, 13 Junij, 1870.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 100, 1870.

Koloniale Secretarie Kaap de Goede Hoop,
23 Maart, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op *Zaturdag*, den 14den Mei, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Hope Town, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Hope Town, in Pacht zullen worden opgeveild, onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op eene vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid, een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van den Civielen Commissaris te Hope Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING HOPE TOWN.

Veldkornetschap de Hoop.

Perceel No. 936. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap de Hoop, genaamd Amandelpan, groot 5,959 morgen, 356 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Holpan, ten zuiden aan Roodepan, ten oosten aan Gouvernements grond, ten westen aan Bokkiespan. Opzethuur, £30.

Perceel No. 937. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Roodepan, groot 6,858 morgen, 441 vierkante roeden; belend ten noorden aan Amandelpan, ten zuiden aan Wiidsdraai, ten oosten aan Gouvernements grond, ten zuidwesten en westen aan Gemsbokvlakte en Bokkiespan. Opzethuur, £30.

Perceel No. 938. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Wiidsdraai, groot 6,923 morgen, 423 vierkante roeden; belend ten noorden aan Roodepan, ten zuiden aan Grasvlakte, ten oosten aan Gouvernements grond en Verlatendam, ten westen aan Gemsbokvlakte. Opzethuur, £30.

Perceel No. 939. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Gemsbokvlakte, groot 12,005 morgen, 421 vierkante roeden; belend ten noorden aan Vraaiplaats en Welgevonden, ten zuiden en zuidwesten aan Grasvlakte en Wiidsdraai, ten zuidoosten aan Bokkiespan en Roodepan, ten westen aan Kaffersrand. Opzethuur, £60.

Perceel No 940. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bokkiespan, groot 5,135 morgen, 479 vierkante roeden; belend ten noorden aan Graspan, ten zuiden aan Roodepan, ten oosten aan Amandelpan, ten zuidwesten aan Gemsbokvlakte, ten westen aan Welgevonden, ten noordwesten aan Uitvlugtpan. Opzethuur, £30.

Perceel No. 941. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vraaiplaats, groot 8,562 morgen, 537 vierkante roeden; belend ten noorden aan Diamantvallei, ten zuiden aan Gemsbokvlakte, ten oosten aan Welgevonden, ten zuidwesten aan Kaffersrant, ten westen en noordwesten aan Valspan en Zuidfontein. Opzethuur, £45.

Perceel No. 942. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Valspan, groot 6,457 morgen, 248 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zandfontein, ten zuiden aan Kaffersrand, ten oosten aan Vraaiplaats, ten westen aan Siemonspan. Opzethuur, £40.

Perceel No. 943. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Grasvlakte, groot 8,837 morgen, 396 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Gemsbokvlakte en Wiidsdraai, ten zuidoosten aan Kameeldam, ten zuiden aan Gannavlakte en Nooitgedacht, ten westen aan Kranspan, ten noordwesten aan Kaffersrant. Opzethuur, £35.

Perceel No. 944. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Gannavlakte, groot 10,916 morgen, 69 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Grasvlakte, ten zuiden en zuidwesten aan Kameeldam, Gouvernements grond en Jagtpan, ten oosten aan Gouvernements grond en Driekoppen, ten noordwesten aan Nooitgedacht. Opzethuur, £40

Perceel No. 945. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Nooitgedacht, groot 10,152 morgen, 60 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kranspan, ten zuidoosten aan Gannavlakte, ten noordoosten aan Grasvlakte, ten zuidwesten aan Jagtpan, ten westen aan Kafferspan, ten noordwesten aan Zoutpansfontein. Opzethuur, £45

Perceel No. 946. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kafferspan, groot 10,012 morgen, 495 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Zoutpansfontein, ten zuidoosten aan Jagtpan, ten oosten aan Nooitgedacht, ten zuiden aan Springbokvlakte, ten westen en noordwesten aan Kookpan en Vrouwpan. Opzethuur, £45.

Perceel No. 947. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jagtpan, groot 6,306 morgen, 129 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Nooitgedacht, ten zuiden aan Gouvernements grond, ten oosten aan Gannavlakte, ten zuidwesten aan Springbokvlakte, ten noordwesten aan Kafferspan. Opzethuur, £30.

Perceel No. 948. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Springbokvlakte, groot 11,102 morgen, 173 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kookpan en Kafferspan, ten zuiden en zuidwesten aan Gouvernements grond, ten oosten aan Jagtpan, ten westen aan Klippiesvlakte. Opzethuur, £50.

Perceel No. 949. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klippiesvlakte, groot 5,459 morgen, 32 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kookpan, ten zuiden aan Scheffersplan en Blaauwpoort, ten oosten aan Springbokvlakte, ten westen aan Tweelingspan. Opzethuur, £25,

Digitized by Google

Perceel No. 950. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kookpan, groot 9,640 morgen, 306 vierkante roeden; belend ten noorden aan Vrouwpan, ten zuiden aan Springbok en Klippiesvlakte, ten oosten aan Kafferspan, ten westen aan Wildebeestpan. Opzethuur, £45.

Perceel No. 951. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vrouwpan, groot 6,372 morgen, 542 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Zoutpansfontein, ten zuiden aan Kookpan, ten oosten aan Kafferspan, ten westen aan Wildebeestpan, ten noordwesten aan Vlakpan. Opzethuur, £30.

Perceel No. 952. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Wildebeestpan, groot 6,982 morgen, 215 vierkante roeden; belend ten noorden aan Vlakpan, ten zuiden aan Tweelingspan, ten oosten aan Vrouwpan en Kookpan, ten westen aan Gouvernements grond. Opzethuur, £35.

Perceel No. 583. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rittelmago, groot 3,464 morgen, 503 vierkante roeden; belend ten noorden aan Probeerfontein, ten zuiden aan De Kalk, ten oosten aan de Orangerivier, ten westen aan Pampoenpan en De Kalk. Opzethuur, £10.

Veldkornetschap Beervlei.

Perceel No. 953. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap, Beervlei, genaamd West Prairie, zijnde een gedeelte van de groote Brakvlakte, bekend als Ruitjesvlakte, groot 5,905 morgen 462 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kuip en Ruitjesvlakte, ten zuiden aan Holgatsfontein, ten oosten aan East Prairie. Opzethuur, £25.

Perceel No. 954. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd East Prairie, zijnde een gedeelte van de groote Brakvlakte, bekend als Ruitjesvlakte, groot 7,933 morgen, 339 vierkante roeden; belend ten noorden aan Ruitjesvlakte, ten zuiden aan Hekkraadam en Plaatskloof, ten oosten aan Meidekraal en Taaiboschdraai, ten westen aan West Prairie. Opzethuur, £22 10s.

Perceel No. 955. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Meidekraal, groot 335 morgen, 564 vierkante roeden; belend ten noorden aan Ruitjesvlakte ten zuiden aan Commandantskraal, ten oosten aan Kalkkraal, ten westen aan Taaiboschdraai en East Prairie. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 956. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zwavelstaart, groot 4,862 morgen, 408 vierkante roeden; belend ten noorden aan T'Orroo, ten zuiden aan Melkkraal, ten oosten aan Kalkkraal, ten westen aan Becha. Opzethuur, £40.

Perceel No. 957. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd T'Orroo, groot 7,810 morgen, 408 vierkante roeden; belend ten noorden aan Witteboomen en Kroonland, ten zuiden aan Kalkkraal, ten oosten aan Zwingelspan en Kroonland, ten westen aan Zwavelstaart en Becha. Opzethuur, £30.

Perceel No. 958. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Witteboomen, groot 5,425 morgen, 597 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zandvliet, ten zuiden aan T'Orroo, ten oosten aan Holgatjesbosch ten westen aan Mullersdam en Kroonland. Opzethuur. £30.

Perceel No. 959. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Mullersdam, groot 7,169 morgen, 87 vierkante roeden; belend ten oosten aan Zandvliet en Witteboomen, overigens aan Kroonland. Opzethuur, £35.

Perceel No. 960. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zandvliet, groot 8,458 morgen, 156 vierkante roeden; belend ten noorden aan Springbokpan en Kroonland, ten zuiden aan Holgatjesbosch en Witteboomen, ten oosten aan Karreekloof en Kroonland, ten westen aan Mullersdam. Opzethuur, £30.

Perceel No. 2. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Adjoining How Water, groot 4,500 morgen, 55 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Minnieskloof, ten oosten en zuiden aan Kroonland, ten zuidwesten aan How Water, ten westen aan de Brakrivier. Opzethuur, £37 10s.

Perceel No. 5. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Mokkasdam, groot 9,390 morgen, 200 vierkante roeden; belend ten oosten aan Balieskuil, overigens aan Kroonland. Opzethuur, £70.

Veldkornetschap Rhenosterberg.

Perceel No. 961. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Rhenosterberg, genaamd Nooitgedacht of Holpan, groot 7,829 morgen, 147 vierkante roeden; belend ten noorden aan Paardeput en Witpan, ten zuiden aan Dwaalhoek en Paauwpan, ten oosten aan Wildspan, ten westen aan Kaalpan. Inzethuur, £50.

Perceel No. 962. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Witpan, groot 4,451 morgen, 38 vierkante roeden; belend ten noorden aan Doutsdam en Karreebosch Pan, ten zuiden aan Nooitgedacht of Holpan, ten oosten aan Kraankuilsdam, ten westen aan Nooitgedacht of Holpan en Paardeput. Inzethuur, £30.

Perceel No. 27. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rhenosterviakte, groot 4,556 morgen, 378 vierkante roeden; belend ten noorden aan Loskoppen, ten zuiden aan Heenopskraal en Koksbeen, ten oosten aan Nooitgedacht, ten westen aan Rhenosterfontein. Inzethuur, £38.

Veldkornetschap Hope Town.

Perceel No. 963. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Hope Town, genaamd Hartebeesthoek of Abbotsdam, groot 5,927 morgen, 90 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Smousdam, ten zuidooten aan Hartebeestpan, Kroonland en Biessielaagte, ten noordoosten aan Hope Town gemeenteweide, ten zuidwesten aan Aasvogelpan, ten westen aan Annex Martenspan. Inzethuur, £75.

Perceel No. 964. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Annex Martenspan, groot 1,542 morgen en 94 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Martensdam en Smousdam, ten zuidooten aan Aasvogelpan, ten oosten aan Hartebeesthoek, ten zuiden aan Gannahoek. Inzethuur, £10.

Perceel No. 965. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Hope Town, genaamd Aasvogelpan, groot 7,783 morgen, 564 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Gannahoek en Annex Martenspan, ten noordoosten aan Hartebeesthoek, ten oosten aan Biessielaagte, ten zuiden aan Doutsdam, ten zuidwesten aan Gannahoek. Inzethuur, £60.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 105, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
26 Maart, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 2den Mei, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Bedford, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Bedford, in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Bedford.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING BEDFORD.

Veldkornetschap Mancazana.

Perceel No. 966. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bedford, Veldkornetschap Mancazana, genaamd Assegaaikloof, groot 1,019 morgen, 427 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Doornkloof, ten noordwesten aan Waterkloof, ten westen aan Kowie Bosch, ten zuiden en westen aan Spring Grove, ten oosten aan Stanley. Opzethuur, £15.

Perceel No. 967. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Waterkloof, groot 1,281 morgen, 454 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Doornkloof, ten noorden aan Roodewal, ten westen aan Magermankloof, ten zuidwesten aan Kowie Bosch, ten zuidoosten aan Assegaaikloof. Opzethuur, £50.

Perceel No. 968. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Roodewal, groot 811 morgen, 445 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Doornkloof, ten noorden aan Regoaskloof, ten westen en zuidwesten aan Magermanskloof, ten zuidoosten aan Waterkloof. Opzethuur, £30.

Perceel No. 969. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Regoaskloof, groot 685 morgen, 200 vierkante roeden; belend ten noorden aan Buffelshoek, ten zuiden aan Doornkloof en Roodewal, ten oosten aan Brandkloof, ten noordwesten aan Kleinfontein. Opzethuur, £10.

Perceel No. 970. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Brandkloof, groot 1,840 morgen, 236 vierkante roeden; belend ten noorden aan Julleskloof, ten zuiden aan Olifantsbosch, ten oosten aan Spring Vale, ten westen en zuiden aan Doornkloof, ten westen aan Regoaskloof, ten noordwesten aan Buffelskloof. Opzethuur, £20.

Perceel No. 971. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Paardekloof, groot 863 morgen, 536 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Erfpachtplaats "Austry," ten noordoosten aan Kroonland "The Orchard," ten zuidoosten aan Weigedacht, ten zuiden aan Meijersbosch, ten westen aan de Plaats "Linton." Opzethuur, £35.

Perceel No. 972. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,234 morgen en 58 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kwagaskerk, ten zuidoosten en oosten aan Kroonland, ten zuiden en oosten aan Wittebank, ten westen aan Eildon. Opzethuur, £30.

Perceel No. 973. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,429 morgen, 123 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan private eigendom in de Afdeeling Cradock, ten zuidoosten aan Kroonland, ten zuiden aan Wittebank, ten noordwesten en westen aan Kroonland. Opzethuur, £30.

Perceel No. 974. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,721 morgen, 213 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan opgemeten land in de Afdeeling Cradock, ten oosten aan Kroonland, in de Afdeeling Fort Beaufort, ten zuiden aan Valsefontein, ten zuidwesten aan Tijgerkloof, ten zuiden en zuidwesten aan Mileness, ten noordwesten aan Kroonland. Opzethuur, £50.

Perceel No. 975. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rogerskraal, groot 587 morgen, 199 vierkante roeden; belend ten noorden aan Linton, ten zuiden aan Blackhill, ten zuidwesten aan Stanley, ten noordwesten aan Olifantsbosch. Opzethuur, £35.

Perceel No. 976. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Julijskloof, groot 2,515 morgen, 209 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rietvlei, ten zuiden aan Spring Vale, ten oosten aan Glen Thorn, ten zuiden en westen aan Brandkloof, ten noordwesten aan Bloemhof. Opzethuur, £60.

Perceel No. 977. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rietvlei, groot 3,048 morgen, 141 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Eildon, ten zuiden aan Glen Thorn, ten oosten aan Wittebank, ten zuidwesten aan Julijskloof. Opzethuur, £120.

Perceel No. 978. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Christoffelskloof, groot 1,153 morgen, 369 vierkante roeden; belend ten noorden aan Mileness, ten zuidooten aan Austry, ten oosten aan Tijgerkloof, ten westen aan Glen Thorn en Mileness. Opzethuur, £50.

Perceel No. 979. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Tijgerkloof, groot 1,578 morgen, 35 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Mileness, ten noordoosten aan Kroonland, ten zuidoosten aan Valsefontein en The Orchard, ten zuiden aan Austry, ten westen aan Austry en Christoffelskloof. Opzethuur, £20.

Perceel No. 980. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd The Orchard, groot 1,256 morgen, 274 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Valsefontein, ten zuidooten aan Claim No. 17, Waterfal en Brandbosch, ten zuidwesten aan Paardekloof, ten noordwesten aan Austry en Tijgerkloof. Opzethuur, £50.

Perceel No. 981. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Valsefontein, groot 721 morgen, 128 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuidooten aan The Orchard, ten oosten aan Brandboschkloof, ten westen aan Tijgerkloof. Opzethuur, £70.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 110, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 Maart, 1870.

MET referte naar Gouvernements Berigt No. 100, gedateerd 23 Maart, 1870, waarin wordt bekend gemaakt dat zekere Kroonlanderijen op den 14den Mei, 1870, zullen worden verpacht te Hoopstad, volgens Wet No. 19 van 1864, heeft Zijne Excellentie de Gouverneur gelast bekend te maken, dat het Perceel meede op dien dag niet zal worden opgeveild met onderwerping aan dezelfde voorwaarden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING HOOPSTAD.

Veldkornetschap Rhenosterberg.

Perceel No. 248. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hoopstad, Veldkornetschap, Rhenosterberg, genaamd Ploegdam, groot 5,586 morgen, 307 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Bitterbuijsdam en Dwaalhoek, ten oosten aan Roodedam, ten zuiden aan Keensdraai, en ten westen aan Bitterbuijspan. Opzethuur, £75.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 116, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
9 April, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Zaturdag, den 28sten Mei, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Uitenhage, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Uitenhage, in Pacht zullen worden opgeveild, onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op eene vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid, een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van den Civielen Commissaris te Uitenhage.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING UITENHAGE.

Veldkornetschap Zondagsrivier.

Perceel No. 982. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Uitenhage, Veldkornetschap Zondagsrivier, groot 1,526 morgen en 538 vierkante roeden; belend ten noorden aan land geschonken aan Darel, Hollegat en Brakfontein, ten zuiden aan Gouvernements Land, Uitzigt en Witteboyskraal, ten oosten aan Geelhoutboom, ten westen aan Witteboyskraal. Inzethuur, £7 10s.

Perceel No. 983. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 201 morgen en 339 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land en Geelhoutboom, ten zuidoosten aan Schietnek, ten zuiden aan land geschonken aan Vermaak. Inzethuur, £2.

Perceel No. 984. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Beneden Krompoort, groot 3,189 morgen en 318 vierkante roeden; belend ten noorden aan Schilpadsdop, ten zuiden aan Kuynha, ten oosten aan Gouvernements land, ten westen aan Adolfspoort, ten oosten aan Tooverklip. Inzethuur, £20.

Perceel No. 985. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Schilpadsdop, groot 3,710 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Uitspanplaats te Roodewal, ten noorden aan Schietnek, ten oosten aan Varkenskuil, ten zuiden aan Beneden Krompoort, ten noordwesten aan Tooverklip, Gouvernements land en Moordenaarskraal. Inzethuur, £15.

Perceel No. 986. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Schietnek, groot 3,808 morgen en 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Brakfontein en Bothaskraal, ten zuidoosten aan Gouvernements Land, ten oosten aan Varkenskuil, ten zuiden aan Schilpadsdop, ten westen aan de Uitspanplaats te Roodewal, Gouvernements land en Geelhoutboom. Inzethuur, £20.

Perceel No. 987. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 445 morgen en 510 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Moordenaarskraal, ten zuidooten aan Schilpadsdop, ten zuidwesten aan Tooverklip, ten noordwesten aan Walkraal. Inzethuur, £8.

Perceel No. 988. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Adolphspoort Oost, groot 1,709 morgen en 171 vierkante roeden; belend ten noorden aan Tooverklip, ten zuiden aan Gouvernements land, ten oosten aan Beneden Krompoort, ten westen aan periodieke stroom. Inzethuur, £12.

Veldkornetschap Groot Winterhoek.

Perceel No. 989. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Groot Winterhoek, genaamd Adolfspoort West, groot 4,066 morgen en 238 vierkante roeden; belend ten noorden aan Brandkoppen en Tooverklip, ten zuidoosten aan Adolfskraal Oost, ten oosten aan periodieke stroom, ten noordwesten aan Rhenosterhoek, ten zuiden aan Tijgerhoek. Inzethuur, £15.

Perceel No. 990. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,270 morgen en 532 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Uitspanplaats te Schilpadsdop, ten zuiden aan Gouvernements land, ten [illegible] en Gouvernements land, ten westen aan Weigedacht. Inzethuur, £5.

Perceel No. 991. Een stuk Grond, gelegen als boven,

Digitized by Google

groot 325 morgen en 125 vierkante roeden; belend ten noorden aan Springbokvlakte No. 1, ten zuidoosten aan land geschonken aan H. Rudman, ten zuidwesten aan Noagashoogte. Inzethuur, £2.

Perceel No. 992. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,179 morgen en 515 vierkante roeden; belend ten noorden aan Adolfspoort Oost, ten zuiden aan Gouvernements land, ten oosten aan Kuynha, ten zuidwesten aan Adolfskraal. Inzethuur, £5.

Perceel No. 993. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 405 morgen en 5 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten noordoosten aan Noagashoogte, ten zuidoosten aan Gouvernements land, ten zuidwesten aan land geschonken aan Erasmus en Kleinhans. Inzethuur, £3.

Perceel No. 994. Een stuk Grond, gelegen als boven groot 540 morgen en 571 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten zuidoosten aan Gouvernements land, ten oosten aan land geschonken aan Erasmus en Kleinhans, ten zuidwesten aan Gouvernements land, ten westen aan Nauga. Inzethuur, £15.

Perceel No. 995. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,083 morgen en 336 vierkante roeden; belend ten noorden aan land geschonken aan Erasmus en Kleinhans, en Gouvernements land, ten zuiden en westen aan Gouvernements land, ten oosten aan Wilgerivier. Inzethuur, £5.

Perceel No. 996. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Gorielaagte, groot 4,569 morgen en 85 vierkante roeden; belend ten noorden aan Springbokvlakte No. 2 en Paardenlaagte, ten zuiden aan Springbokvlakte No. 1 en Uitspanplaats, ten oosten aan Goriekoppen, ten westen aan Springbokvlakte No. 2. Inzethuur, £30.

Perceel No. 997. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Springbokvlakte No. 1, groot 5,358 morgen en 253 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gorielaagte en Uitspanplaats, ten zuiden aan Gouvernements land en Naugashoogte, ten oosten aan Rhenosterhoek No. 1, ten westen aan Springbokvlakte No. 2. Inzethuur, £30.

Perceel No. 998. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rhenosterhoek, groot 4,200 morgen en 406 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rhenosterhoek No. 2, ten zuidoosten aan Adolfspoort West, ten zuiden aan de Uitspanplaats te Sleutelpoortje en land geschonken aan H. Rudman, ten noordwesten aan Springbokvlakte No. 1. Inzethuur, £25.

Perceel No. 999. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,882 morgen en 362 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Uitspanplaats te Kinkelbosch, ten noordoosten aan Walkraal, ten zuiden aan Brandkoppen, ten noordwesten aan Roodekrants. Inzethuur, £5

Perceel No. 1,000. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Walkraal, groot 3,709 morgen en 324 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Uitspanplaats te Kinkelbosch en aan Sapkamma en Witteboyskraal, ten noordoosten aan Uitzigt, ten zuidoosten aan Moordenaarskraal en Gouvernements land, ten zuiden aan Brandkoppen, ten zuidwesten aan Gouvernements land. Inzethuur, £15.

Perceel No. 1,001. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Brandkoppen, groot 4,974 morgen en 297 vierkante roeden; belend ten noordoosten en noorden aan Gouvernements land en Walkraal, ten zuidoosten aan Tooverklip, ten zuiden aan Adolfspoort West, ten westen aan Rhenosterhoek No. 2. Inzethuur, £10.

Perceel No. 1,002. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rhenosterhoek No. 2, groot 4,522 morgen en 334 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Roodekrans, ten zuiden aan Rhenosterhoek, ten oosten aan Brandkoppen, ten noordwesten aan Goriekoppen. Inzethuur, £15.

Perceel No. 1,003. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Goriekoppen, groot 4,848 morgen en 550 vierkante roeden; belend ten noorden aan land geschonken aan T. Andrews, ten zuidoosten aan Rhenosterhoek No. 2, ten zuidwesten aan Gorielaagte, ten noordwesten aan Paardenlaagte. Inzethuur, £30.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 125, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 April, 1870.

HET heeft Hare Majesteit behaagd, haar Koninklijk bevelschrift uit te vaardigen, waarbij de Heer CARL GUSTAAF AKERBERG gemagtigd wordt, te ageren als Konsul van Venezuela aan de Kaap de Goede Hoop.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD,—ALIWAL NOORD

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, de Afdeelingsraad eene Belasting van eene Halve Penny per Pond Sterling voor het jaar 1870 heeft gelegd en geheven op de omgeslagen waarde van alle daaraan onderworpene Vaste Goederen in deze Afdeeling, en dat die belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaalbaar is vóór of op den 30sten April aanst.

ALFRED BROWN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Aliwal Noord, 23 Februarij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 6den Julij, 1870, beslissen zal over het aanzoek van den Heer HENDRIK ROUSEUW, om een stuk Kroonland, groot 31 morgen en 492 vierkante roeden, bekend ten N.W. aan Kroonland, ten Z.O. aan Witteklip en Kroonland, ten Z.W. aan de plaats Rietfontein; en gelegen in de Wijk Zuur Anijs,—ingevolge Artikel 27, Wet 2 van 1860.

J. J. LE SUEUR, Junr., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 24 Maart, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 124, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
13 April, 1870.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft de publikatie gelast van de volgende Circulaire Depeche van Zijn Hoog Edele den Secretaris van Staat, insluitende eene bekendmaking van de Indische Regering, dat een Prijs van £5,000 uitloofd voor de beste machinerie of wijze van behandeling, om den Vezel van het Rheea of Chinesche Gras geschikt voor de markt te maken.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris

CIRCULAIRE.

Downing-street, 28 Feb., 1870.

Aan den Ambtenaar voerende het Bestuur over de Kaap.

MIJNHEER,—Ten verzoeke van den Secretaris van Staat voor Indie, zend ik u afschriften eener Advertentie van de Indische Regering, waarbij prijzen worden aangeboden voor de beste machinerie en de beste wijze van behandeling om den Vezel van den Rheea of Chinesche Gras te bewerken. De Gouverneur Generaal van Indie is verlangend dat aan dit berigt bekendheid zal worden gegeven in de Kolonien; en gij zult mij verpligten met het nemen van zoodanige stappen, als welke voor dat doel in uw bereik zijn.

Ik heb, enz.,
GRANVILLE.

VEZEL VAN RHEEA OF CHINEESCH GRAS.

Bureau van Indie, Departement Inkomsten,
10 Februarij, 1870.

Den Secretaris van Staat voor Indie in Rade is door Zijne Excellentie den Gouverneur Generaal van Indie in Rade verzocht publiciteit te geven aan de volgende Bekendmaking, die van Indie is uitgegaan.

HERMAN MERIVALE.

No. 145.—Fort William,
BINNENLANDSCHE DEPARTEMENT.
Publiek.
11 Januarij, 1870.

BEKENDMAKING.

De Gouverneur Generaal in Rade heeft de bekendmaking gelast van de volgende Advertentie:

Advertentie.

1. Het Gouvernement van Indie, geraadpleegd hebbende met verscheidene Vereenigingen voor Land- en Tuinbouw in Indie en met in deze zaak belangstellende personen, is tot de konklusie gekomen, dat de eenige wezenlijke hinderpaal tegen het daarstellen van een uitgestrekten handel in den Vezel van Rheea of Chineesch Gras is het gebrek aan voegzame machinerie om den vezel en bast van den stengel en den vezel van den bast te scheiden, de kosten van welke bewerking door handen arbeid groot zijn.

2. De vraag naar den vezel is thans groot en zou ongetwijfeld door prijsvermindering nog toenemen, en praktisch is er in Indie eene onbeperkt uitgestrektheid lands, waar de plant kan gekweekt worden.

3. Wat in deze schijnt vereischt te worden is eene machinerie of bewerking, waardoor met behulp van beweegkracht uitgevoerd door dieren, water of stoom, een ton vezelen voort te brengen gemiddeld op de Engelsche markten niet minder dan £50 waard, en zulks tegen niet meer dan £15 kosten met inbegrip van alle bewerkingen en bijbereiding van slijtage. Onder de gezegde bewerkingen moet worden verstaan al de behandelingen die geschieden na het afsnijden der plant en het transporteren derzelve naar de plaats alwaar de fabriek is, tot dat het fabriceren van den vezel van bovengenoemde waarde is afgeloopen. De machinerie moet eenvoudig, sterk, duurzaam en goedkoop zijn; en behoort te kunnen worden opgerigt op of bij de plantages, vermits het afval van groote dienst is als meststof bij voortgezette aankweeking.

4. Tot aansporing van het uitvinden of dienstbaar maken van zoodanige machinerie of wijze van bewerking biedt het Indische Gouvernement hierbij een prijs aan van £5,000 voor de machine en bewerkingswijze, die het best aan al de bovengenoemde vereischten voldoet.

5. Voor wezenlijk verdienstelijke, ofschoon niet aan al de bovengenoemde voorwaarden voldoende uitvindingen, zullen belooningen van een matig bedrag worden toegekend.

6. Door het Indische Gouvernement zullen schikkingen worden gemaakt voor het leveren van zorgvuldig gedroogde stengels en van den bast gescheiden maar aan geen andere bewerking onderworpen vezels aan werktuigkundige firmas of aan anderen die wenschen mede te dingen en daartoe aanzoek doen bij den Secretaris van de Indische Regering in het Departement van Binnenlandsche zaken.

7. Alle machinerie, enz., moeten door en op kosten van de mededingers gebragt worden ter plaatse, hierna bekend te maken, waarschijnlijk in de noordwestelijke provincien of de Punjab, en zij mosten daar te werk gesteld worden onder opzigt van hunne eigene vertegenwoordigers gedurende een tijdvak voldoende om de door het Gouvernement aangestelde beoordeelaars in staat te stellen om te beslissen, of aan al de bovengenoemde voorwaarden voldaan is. De bekroende machine zal, des verlangd aan het Gouvernement worden overgedragen tegen 5 percent van den prijs die dezelve heeft gekost; en alle regt van oktrooi op zoodanige machinerie bestaande, zal insgelijks, des verlangd, aan de Regering worden overgedragen tegen een waarborg van hare zijde dat aan den gooktrooijeerde 5 percent zal worden betaald op den kostenden prijs van alle machines, gemaakt volgens en tijdens den duur van het oktrooi.

8. Voor het gereedmaken en naar de plaats der mededinging transporteren der machines zal een jaar worden toegestaan, gerekend van af de dagteekening dezer Advertentie, en alsdan zullen de proefnemingen geschieden en de uitspraken der beoordeelaars bekend gemaakt worden. Indien binnen het genoemde tijdperk geene uitvinding wordt ontvangen, die genoegzame verdienstes bezit om den aangeboden prijs te verkrijgen, zal het Gouvernement andere machinerie ter proefneming toelaten tot aan het einde van twee jaren, van denzelfden datum af gerekend, zullende na afloop daarvan of na het toekennen van den prijs, de aanbiedingen, hierin gedaan, worden ingetrokken.

Op last van den Gouverneur Generaal in Rade,
E. C. BAYLEY,
Secretaris voor de Indische Regering.

Fort William, Calcutta.

KENNISGEVING.

DE Civiele Commissaris van Tulbagh, behoorlijk daartoe door de Regering geauthoriseerd, zal in front van zijn Kantoor te Tulbagh, op Maandag, den 16den Mei aanst., des morgens ten 10 ure, publiek voor een jaar, van dien datum af gerekend, in pacht opveilen, een stuk Kroonland in de Afdeeling Tulbagh, genaamd Middelste Doornrivierdrift, geschikt voor een Legplek, gelegen tusschen de Uitspanplaatsen Beukesfontein en Grootfontein, en de grootte en juiste ligging waarvan te vernemen zijn bij den Veldkornet van den Voorsten Omtrek van Koud Bokkeveld. Opzethuur, £3.

De Verpachting zal geschieden op de volgende konditien:

1. De Pacht zal worden toegelaten aan den meestbiedende.
2. Betaling kontant op den pachtdag.
3. Er zal geene vergoeding worden toegestaan voor verbeteringen, die door den Pachter op het gepachte land mogen aangebragt worden.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Tulbagh, 12 April, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PEDDIE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikelen 8 en 9 van Wet No. 10, 1864, door den Afdeelingsraad van Peddie in de Hofzaal aldaar, op Woensdag, 4 Mei, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering zal worden gehouden, om op de daaraan onderworpene Vaste Goederen in die Afdeeling eene Belasting te heffen voor het jaar 1870, voor het onderhouden en repareren der in die Afdeeling gelegen Hoofd- en Afdeelingswegen.

HENRY M. BOON, Secr.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Peddie, 7 April, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PEDDIE.

DE Kiezers in Distrikt No. 4 zonder voldoende reden in gebreke gebleven zijnde een Kandidaat te nomineren om hun Distrikt te vertegenwoordigen in den Afdeelingsraad;—Zoo worden de Kiezers in de verschillende Distrikten dezer Afdeeling hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten ten Kantore van den Civielen Commissaris worden ingezonden niet later dan den 9den Mei, 1870, en van later dan dien dag inkomende nominatien zal geen kennis worden genomen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd te Peddie, heden den 8sten dag van April 1870.

JOHN C. HUNT, V.R., Civ. Com.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in deze Afdeeling, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor Distrikt No. 4.

Gedateerd heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L

AFDEELINGSRAAD,—TULBAGH.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heeren P. J. HUGO en W. S. CONRADIE aanzoek hebben gedaan, dat zekere stukken Kroonland belend aan hunne Plaatsen "Nooitgedacht" en "Newmunster," gelegen in de Veldkornetschappen V. O. van Koud Bokkeveld en Breederivier, en groot 250 en 300 morgen respektivelijk, aan hen tegen schatting zullen worden afgestaan volgens Artikelen 27 en 28 van Wet No. 2 van 1860.

Dienvolgens wordt hierbij bekend gemaakt, dat door den Raad over die aanzoeken zal worden beslist op eene Raadsvergadering, te worden gehouden te Tulbagh, niet vroeger dan drie maanden na den 15den April aanst. De juiste datum zal op de vergadering van den Raad, te worden gehouden op den 3den Junij aanst., worden bepaald en in de *Gazette* bekend gemaakt, wordende al degenen, die bezwaren daartegen mogten wenschen in te brengen uitgenoodigd alsdan tegenwoordig te zijn om de gronden aan te voeren, waarop hunne bezwaren rusten.

J. C. WINTERBACH, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 12 April, 1870.

KENNISGEVING.

Inhechtenisneming van Veroordeelden.

DE veroordeelde JACOB BOTHA, *alias* JACOB OTTO, die op den 28 Julij ll., ontsnapt is van de Openbare Werken te Worcester, en voor wiens inhechtenisneming op den 29sten dier maand een dwangbevel is uitgevaardigd,—en de Veroordeelde JAN SWART, *alias* JAN BANDIET, *alias* HENDRIK, die op 20 September ll., ontsnapt is uit de gevangenis te Tulbagh, zijn gearresteerd en in de gevangenis alhier gedetineerd.

G. W. AITCHISON, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Tulbagh, 14 April, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Prins Albert.

AANGEZIEN op den 23sten Februarij laatstleden geene zitting is gehouden voor het aanhooren van bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling, doordien niet het vereischte aantal Leden was opgekomen,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving dat ter dezer plaatse in de Publieke Kantoren voor het bovengemelde doel eene andere Vergadering zal worden gehouden op Zaturdag, den 14den Mei aanst.

M. VAN RIJSSEN, Secretaris.

Digitized by Google

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
21 Maart, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders geadresseerd aan zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Donderdag, den 2den Junij, 1870, ten 12 ure des middags, voor het vervoer der volgende Malen:

Somerset en Bedford *via* Kookhuisdrift, driemaal in de week, heen en terug, per Passagiers of andere Kar, in 6 uren.

Dit Kontrakt zal ingaan op Woensdag, den 13den Julij, en eindigen op 31 December, 1872.

Middelburg en Graaff-Reinet, in veertien uren, eenmaal per week heen en terug, te beginnen op 1 Augustus, 1870, en te eindigen op 31 December, 1872.

Als voor deze lijnen een Tender wordt aangenomen, zal iedere der Kontrakterende partijen de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits gevende vier maanden vooraf schriftelijk kennis van het voornemen daartoe.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route.*

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en ook tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten per kar of Expresses te paard langs de Postlinien waarvoor zij tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden,* welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respectieve bezigheden door hen gedreven wordende, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle pœnaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, om welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of inplaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te worden gegespt, en welke met goede sterke *riemen* moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijf aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd noch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten, eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande	£0	2	6
Voor een half uur en geen uur te bovengaande		7	0
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings.

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achteraan, de Malen niet binnen den bepaalden tijd overbrengt zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule van Kontrakt te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule tot het kennis geven van vier maanden te voren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt hooger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij het rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te vorderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, vorderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst.

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En eindelijk wordt bepaald, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieingen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectievelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De aannemer zal verpligt zijn om des verlangt in zijn voertuig voor de Malen kosteloos passage te verleenen aan een beambte van dit Departement, die op reis is voor ambtsbezigheden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

KENNISGEVING.

DE Civiele Commissaris van Uitenhage, behoorlijk daartoe door het Gouvernement geauthorizeerd, zal per Publieke Vendutie doen opveilen, in front van zijn Kantoor te Uitenhage, op Vrijdag, den 27sten Mei, aanst., ten 10 ure in den voormiddag, de Pacht voor een aar, van den 16den Junij, 1870, van de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Uitenhage.

Veldkornetschap Voor Baviaanskloof.

Perceel 1. Doorspoort, 5,600 morgen. Huurder, J Heyward

Perceel 2. Omtrent 1,000 morgen. Huurder, J Nash

Perceel 3. Omtrent 3,000 morgen. Huurder, W Jacklin

Perceel 4. Omtrent 3 000 morgen. Huurder, J Kirkman

Perceel 5. Omtrent 2,000 morgen. Huurder, W Jacklin

Perceel 6. Omtrent 3,000 morgen. Huurder, C Cawood

Perceel 7. Platkoppen, omtrent 1,700 morgen. Huurder, S Terblans

Perceel 8. Omtrent 2,500 morgen. Huurder, G Terblans

Perceel 9. Smitskraal, omtrent 3,500 morgen. Huurder, J Terblans

Perceel 10. Doornbosch, omtrent 4,500 morgen. Huurder, S Terblans

Perceel 11. Omtrent 1,500 morgen. Huurder, H Smith

Perceel 12. Omtrent 1,000 morgen. Huurder, P S Blignault

Perceel 13. Diepdrift, omtrent 2,000 morgen. Huurder, N Dorfling

Perceel 14. Omtrent 5,000 morgen, zijnde Perceel 17 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, S le Roux

Perceel 15. Omtrent 5,000 morgen, zijnde Perceel 18 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, W Deysel

Perceel 16. Omtrent 2,000 morgen, zijnde Perceel 19 der verkooping op 26 Mei, 1869 Huurder, S Moore

Perceel 17. Omtrent 2,500 morgen, zijnde Perceel 20 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, C J Bester

Perceel 18. Request, omtrent 3,000 morgen, zijnde Perceel 21 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, C J Bester

Perceel 19. Omtrent 1,500 morgen, zijnde Perceel 22 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, H Senekal

Perceel 20. Jakhalsleegte, omtrent 2,000 morgen, zijnde Perceel 23 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J Grewar

Perceel 21. Omtrent 3,000 morgen, gelegen tusschen Nelskraal, Antonieskraal en Kroonland. Aanzoekers, de Heeren Smith en Kilian.

Veldkornetschap Baviaanskloof.

Perceel 22. Land genaamd Bokoenek, omtrent 2,000 morgen, gelegen tusschen de plaatsen Klipfontein en Verlorenrivier, met servituut van uitspanning.

Veldkornetschap Groot Winterhoek.

Perceel 23. Omtrent 1,900 morgen, zijnde Perceel 24 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, A Meijburgh

Perceel 24. Omtrent 1,900 morgen, zijnde Perceel 25 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, W Heyward

Perceel 25. Omtrent 2,500 morgen, Walkraal, zijnde Perceel 26 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, W Piezanie

Perceel 26. Omtrent 2,000 morgen, zijnde Perceel 27 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, W Geard

Perceel 27. Omtrent 200 morgen, zijnde Perceel 28 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, W Geard

Perceel 28. Varschvlei, omtrent 3,000 morgen, zijnde Perceel 29 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, C van Staden

Perceel 29. Omtrent 1,600 morgen, Koppies, zijnde Perceel 30 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, G Vermaak

Perceel 30. Omtrent 1,400 morgen, zijnde Perceel 31 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, G Vermaak

Perceel 31. Omtrent 600 morgen, zijnde Perceel 32 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, T Kleinhans

Perceel 32. Omtrent 3,000 morgen, Wittekop, zijnde Perceel 33 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, T Kleinhans

Perceel 33. Omtrent 3,000 morgen, Olifantskop, zijnde Perceel 34 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, D Keijser

Perceel 34. Omtrent 1,000 morgen, zijnde Perceel 35 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J E Dijer

Perceel 35. Omtrent 1,500 morgen, zijnde Perceel 36 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J C Combrink

Perceel 36. Gedeelte van Brakpoort, omtrent 2,000 morgen, zijnde Perceel 37 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, S Erasmus

Perceel 37. Gedeelte van Brakpoort, omtrent 600 morgen, zijnde Perceel 38 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, H Wood

Perceel 38 Gedeelte van Brakpoort, omtrent 1,200 morgen, zijnde Perceel 39 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, H Slater

Perceel 39. Gedeelte van Brakpoort, omtrent 1,800 morgen, zijnde Perceel 40 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, H Gerds

Perceel 40. Gedeelte van Brakpoort, omtrent 1,500 morgen, zijnde Perceel 41 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J Hayward

Perceel 41. Makateeskop, omtrent 2,200 morgen, zijnde Perceel 42 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, M G Doubell

Perceel 42. Zandkraal, 1,300 morgen, zijnde Perceel 43 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J Deijsel

Perceel 43. Leenleegte, omtrent 2,000 morgen, zijnde Perceel 44 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J Deijsel

Perceel 44. Omtrent 2,000 morgen, zijnde Perceel 45 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, H Senekal

Perceel 45. Wolvekraal, omtrent 1,300 morgen, zijnde Perceel 46 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, G Deijsel

Perceel 46. Omtrent 2 500 morgen, zijnde Perceel 47 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J Hayward

Perceel 47. Jakhalsbosch, omtrent 2,500 morgen, zijnde Perceel 48 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J Slabbert

Perceel 48. Waalpoort, omtrent 3,000 morgen, zijnde Perceel 49 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J Hayward

Perceel 49. Zoutkloof, omtrent 2,000 morgen, zijnde Perceel 50 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J van Enwegen

Perceel 50. Naauwkloof, omtrent 3,000 morgen, zijnde Perceel 51 der verkooping op 26 Mei, 1569. Huurder, D rasmus

Perceel 51. Omtrent 900 morgen, zijnde Perceel 52 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, A Reneke

Perceel 52. Boortje, omtrent 2,800 morgen, zijnde Perceel 53 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurders, J D Erasmus en Herbs

Perceel 53. Wolvekloof, omtrent 500 morgen, zijnde Perceel 54 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J Meijburgh

Perceel 54. Klein Waterkloof, omtrent 1,500 morgen, zijnde Perceel 55 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J Knoetze

Veldkornetschap Klein Winterhoek.

Perceel 55. Omtrent 700 morgen, zijnde Perceel 56 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, G Vermaak, sen.

Perceel 56. Omtrent 2 600 morgen, zijnde Perceel 57 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, T Knoetze

Perceel 57. Omtrent 2,700 morgen, zijnde Perceel 58 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, P Vermaak

Perceel 58. Omtrent 800 morgen, zijnde Perceel 59 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, P Vermaak

Perceel 59. Omtrent 1,900 morgen, zijnde Perceel 60 der verkooping op 26 Mei, 1869, genaamd Wittepoortje. Huurder, P Vermaak

Perceel 60. Omtrent 3,300 morgen, zijnde Perceel 61 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, H Ferreira.

Perceel 61. Omtrent 2,500 morgen, zijnde Perceel 62 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, A Kilian.

Perceel 62. Omtrent 4,600 morgen, zijnde Perceel 63 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, S Moss.

Perceel 63. Omtrent 2,900 morgen, zijnde Perceel 64 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, S Hartman.

Perceel 64. Boven Barookraal, omtrent 2,000 morgen, zijnde Perceel 65 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, S Hartman.

Perceel 65. Onder Barookraal, omtrent 2,500 morgen, zijnde Perceel 66 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, S Hartman.

Perceel 66. Rietfontein, omtrent 3,000 morgen, zijnde Perceel 67 der verkooping of 26 Mei, 1869. Huurder, C le Roex.

Perceel 67. Omtrent 2,100 morgen, met servituut van uitspanning, zijnde Perceel 69, der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J Birch.

Veldkornetschap Zwarte Ruggens.

Perceel 68. About 500 morgen, zijnde Perceel 71 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J G Slabbert.

Perceel 69. Omtrent 2 600 morgen, zijnde Perceel 72 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder L van Vuuren.

Perceel 70. Omtrent 1,300 morgen, zijnde Perceel 73 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J L Wippener.

Perceel 71. Omtrent 4,100 morgen, zijnde Perceel 74 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J G Slabbert.

Digitized by Google

Perceel 72. Varschefontein, omtrent 2700 morgen, zijnde Perceel 75 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J F C Gous.

Perceel 73. Omtrent 1,1100 morgen, zijnde Perceel 76 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder M. Hall.

Perceel 74. Platjeskraal, omtrent 4,500 morgen, zijnde Perceel 77 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurders, J Swanepoel en Knoetze.

Perceel 75. Blaauwkoppen, omtrent 6,600 morgen, zijnde Perceel 78 der Verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder. W. Kingwell.

Perceel 76. Koesiekraal, omtrent 4,300 morgen, zijnde Perceel 79 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurders, H. Koekoe, S Gous en anderen.

Perceel 77. Omtrent 9,000 morgen, omringende de Plaatsen Brakrivier en Wagendrift, zijnde Perceel 80 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J G F Slabbert.

Perceel 78. Blaauwboschkuil, omtrent 2,900 morgen, zijnde Perceel 81 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, H C Pieterse.

Perceel 79. Klipgat, omtrent 2,300 morgen, met servitut van uitspanning, zijnde Perceel 82 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, M van Tonder.

Perceel 80. Doornleegte, omtrent 2,100 morgen, zijnde Perceel 83 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, H C Walker.

Perceel 81. Omtrent 6,000 morgen, zijnde Perceel 84 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, G S Gouws.

Perceel 82. Omtrent 1,800 morgen, zijnde Perceel 85 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, C J P Minnee.

Veldkornetschap Rietrivier.

Perceel 83. Omtrent 3,400 morgen, zijnde Perceel 86 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, S M Moss.

Perceel No. 84. Omtrent 4,500 morgen, zijnde Perceel 87 van verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J Biggs.

Perceel 85. Varschkraal, omtrent 2,800 morgen, zijnde Perceel 88 van verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, S Watson.

Perceel 86. Blaauwkrass, omtrent 2,800 morgen, zijnde Perceel 89 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, P Oliffse.

Perceel 87. Kalkfontein, omtrent 3,500 morgen, zijnde Perceel 90 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, S Moss.

Perceel 88. Harefield, 3,900 morgen, zijnde Perceel 91 der verkooping op 26 Mei 1869. Huurders, W Nash en W Els.

Perceel 89. Montebello, omtrent 2,200 morgen, zijnde Perceel 92 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J L R Parkes.

Perceel 90. Martysford, about 4,600 morgen, zijnde Perceel 93 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, W C Hobson.

Perceel 91. Omtrent 1,500 morgen, zijnde Perceel 94 der verkooping op 26 Mei. Huurder, S B Hobson.

Perceel 92. Omtrent 2,000 morgen, zijnde Perceel 95 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurders, J Hobson en C Erasmus.

Perceel 93. Omtrent 2,000 morgen, zijnde Perceel 96 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurders, J Hobson en J van der Venter.

De Huurders van eenige dezer Perceelen zullen geene aanspraak hebben op vergoeding voor uitgaven door hen gedaan in het daarstellen van Gebouwen of anderzins.

Termen,—Kontant op den dag der verkooping.

Konditien en verdere bijzonderheden zijn ten dezen Kantore te vernemen.

E. PHILPOTT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 15 Maart, 1870.

AFDEELING HOPE TOWN.

Verpachting van Woeste Kroonlanden.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Hope Town beheerlijk geauthorizeerd door Zijne Excellentie den Gouverneur, bij Publieke Veiling voor zijn Kantoor te Hope Town, op den 14den Mei, 1870, 's voormiddags, ten 10 ure, Verpachting voor één jaar zal houden van de ondergemelde stukken Woeste Kroonland, in deze Afdeeling, namelijk:—

Veldkornetschap Hope Town.

No. 1. Stuk Land, genaamd Hartebeestehoek; belend ten noorden aan de Stadslanderijen, ten zuiden aan Kaffersdam, ten oosten aan Elandskloof en Biessielaagte.

No. 2. Stuk Land, genaamd Middelplaats, belend ten noorden aan Zuurgat, ten zuiden aan Smousdam, ten oosten en westen aan Kroonlanderijen.

Veldkornetschap Noord Middelveld.

No. 3. Stuk Land, genaamd Bakovenpan; belend ten noorden aan Elandsdraai, ten zuiden aan Stofpan, ten westen aan Klippiespan, ten oosten aan De Doorns.

No. 4. Stuk Land, genaamd Annex Bakoven, genaamd Konikespan) belend ten noorden aan Elandsdraai, ten zuiden aan Stofpan, ten westen aan Klippiespan, ten oosten aan Audley en Pretoriusdam.

Veldkornetschap Zuid Middelveld.

No. 5. Stuk Land, genaamd Snijmansdams; belend ten noorden aan Goede Hoop, ten oosten aan Kaffersdam en Paardeput, ten westen aan Elandsberg No. 2, ten zuiden aan een lijn van het zuidelijkste baken van Elandsberg No 2 tot het zuidelijkste baken van Paardeput.

No. 6. Stuk Land, genaamd Wildehondenhoek; belend ten noorden aan Snijmansdam, ten oosten aan de Redpan, ten zuiden aan Biesieput en Blikpan, ten westen aan Vlugtpan.

No. 7. Stuk Land, genaamd Vlugtpan; belend ten oosten aan een lijn van het zuidelijkste baken van Elandsberg No. 2. tot een punt in het midden van de lijn de noordwestelijke grens van Blikpan vormende, ten noorden aan Elandsberg No. 2 en Winterhoek, ten westen aan Britskraal en Varschdam A, ten zuiden aan Piensarspan en Clostespan.

No. 8. Stuk Land, genaamd Annex Biesieput; belend ten noorden aan Biesieput, ten oosten aan Wittepan en Redpan, ten zuiden en westen aan Dwaalhoek en Windpoort.

No. 9. Stuk Land, Annex Limitskop, gelegen tusschen Limitskop, Steenbokvlakte en Blaauwboschdam.

No. 10. Stuk Land, gelegen between Esterhuispan, Mudpoort en Dwaalhoek.

No. 11. Stuk Land, Annex Quaggaspan; belend aan Piensarspan, Blikpan, Jakhalspost en Esterhuispan.

No. 12. Stuk Land, genaamd Verstootput.

Veldkornetschap Rhenosterberg.

No. 13. Een stuk Land, genaamd Annex Bartmanskoppies, gelegen tusschen Strijdam, Keenspost en Annex Drickuilen.

No. 14. Stuk Land, genaamd Danthsdam, gelegen tusschen de plaatsen Aasvogelpan, Biessielaagte, Karreeboschpan, Paardeput en Kaffersdam.

No. 15. Stuk Land, genaamd Annex De Kalk, grenzende aan Piensarskloof.

Veldkornetschap Beervlei.

No. 16. Stuk Land, genaamd Vogelstruiskooi; belend ten westen aan Brakrivier, ten zuidoosten aan Gouvernements grond, geinspekteerd door voormaligen Veldkornet Jackson.

No. 17. Stuk Land; belend ten noorden aan Langedam, ten zuiden aan Platkuil, ten westen aan Roodedam, ten oosten aan Brilkop (verpacht)

No. 18. Stuk Grond, Brakpan No. 1; belend ten noorden aan Platkuil en Brilkop, ten oosten aan Klipkoppies, ten westen aan Wittepunt, ten zuiden aan een lijn het zuidelijkste baken van Droogedam met het noordelijkste baken van Klipkoppies vereenigende.

No. 19. Stuk Land, Brakpan No. 2; belend ten noorden aan Brakpan No, 1, ten oosten aan Klipkoppies, ten westen aan Droogedam en Villetskuil ten zuiden aan Rietput.

No. 20. Stuk Land, grenzende aan Jantjesfontein, Droogedam en Zwingelspan.

No. 21. Stuk Land, belend ten noorden aan Slingerspan, ten zuiden aan Roodedam, ten oosten aan Tangedam, en ten westen aan Gouvernements grond.

No. 22. Stuk Land, genaamd Palilskleof, als opgemeten.

No. 23. Stuk Land genaamd Smitswater, aan de Brakrivier.

No. 24. Stuk Land, genaamd Groote Varschkuil, aan de Brakrivier.

No. 25. Stuk Land, genaamd Klein Varschkuil, grenzende aan Groote Varschkuil, aan de Brakrivier.

No. 26. Stuk Land, genaamd Lammetjespan.

No. 27. Stuk Land, genaamd Springbokpan.

Veldkornetschap De Hoop.

No. 28. Stuk Land genaamd Sandpan; belend ten noorden aan Saxesdrift, ten oosten aan Scheurpan, ten zuiden aan Annex Brakkies en ten westen aan grensscheiding van Annex Brakfontein.

No. 29. Kransfontein en Reedsdrift; belend ten noorden aan Saxesdrift, ten westen aan Zandpan, ten zuiden aan Scheurpan en Zandfontein, en ten oosten aan Bangbeek, aan de Oranjerivier.

No. 30. Stuk Grond, belend ten oosten aan Tweelingspan, ten westen aan Jan Johnsonskop, ten noorden aan Diepfontein, ten zuiden aan Blaauwput.

No. 31. Stuk Grond, genaamd Jolmansdam; belend ten noorden en oosten aan Slijpsteen en Kameeldrift, en ten zuidwesten naar de bakens der opgemeten plaats Wildsdraai.

No. 32. Stuk Grond, genaamd Annex Wildsdraai, belend ten westen aan Kalkdam, ten noorden aan de opgemeten plaats Wildsdraai, ten zuiden aan Annex Kalkdam, en ten oosten aan Zandkopje.

No. 33. Stuk Grond, genaamd Annex Kalkdam; belend ten noorden aan Wildsdraai en Kalkdam, ten westen aan bakens van opgemeten plaats genaamd Gannavlakte, en ten zuidoosten aan Annex Gelukspoort en Zandkopje.

No. 34. Stuk Grond, genaamd Annex Gelukspoort; belend ten noorden aan Annex Kalkdam en Zandkopje, ten zuiden aan Gelukspoort en Annex Driekoppen, en ten oosten naar de naaste kring Kameelboomen.

No. 35. Stuk Grond, genaamd Annex Driekoppen, belend ten noorden aan Annex Gelukspoort, ten oosten aan Gelukspoort, ten westen aan Driekoppen en Elandsnek.

No. 36. Stuk Grond, genaamd Annex Klipdam; belend ten noorden aan Annex Driekoppen en Gelukspoort, ten oosten aan Roodedam, ten zuiden aan Tafelkop en Klipdam, ten westen aan Elandsnek.

No. 37. Stuk Grond, genaamd Annex Naauwtesfontein; belend ten noorden aan Naauwtesfontein, ten zuiden aan Joorstenberg, ten oosten aan Middelplaats en Zoutpansput, ten westen aan de naaste kring Kameelboomen.

No. 38. Stuk Grond genaamd Vijgepan; belend ten noorden aan Annex Klipfontein, ten zuiden aan Wildsdraai, ten oosten aan Jolmansdam, ten westen aan een lijn het noordelijkste baken van Wildsdraai, met het zuidelijkste baken van Holpan vereenigende.

No. 39. Stuk Grond genaamd Annex Klipfontein; belend ten noorden aan Holpan, De Kalk, en Klipfontein, ten zuiden aan Vijgepan, en ten oosten aan Kameeldrift.

No. 40. Stuk Grond, genaamd Siekeldam, als geinspekteerd door Veldkornet J. A. van Niekerk.

No. 41. Stuk Grond genaamd Vigilantsput; belend ten noorden aan de Oranjerivier, ten westen aan Limitskloof, ten zuiden aan Raaspan, ten oosten aan Rooipan.

No. 42. Stuk Grond, genaamd Rooipan, belend ten noorden aan Kalkkrants en Karreekloof, ten westen aan Vigilantsput, ten oosten aan Zoutepansfontein, ten zuiden aan Vrouwespan.

No. 43. Stuk Grond, genaamd Driehoekpan, als geinspekteerd door Veldkornet J. A. van Niekerk.

No. 44. Stuk Grond, genaamd Annex Blaauwkopsfontein; belend ten noorden aan Blaauwkopsfontein en Annex Paardekloof, ten zuiden aan Uitluchtige Pan, ten oosten aan Annex Paardekloof, ten westen aan Annex Zandfontein.

No. 45. Stuk Grond, genaamd Annex Welgevonden; belend ten noorden aan Annex Sandfontein, ten oosten aan Blaauwkopsfontein en Uitluchtigepan, ten zuiden aan Welgevonden, ten oosten aan Gouvernements grond.

No. 46. Een stuk Grond genaamd Zwemkuil, belend ten noorden aan de Oranjerivier, ten westen aan Meeidraai, ten zuiden aan Raaspan, ten oosten aan Smithskloof, dan in een direkte lijn naar Raaspan.

No. 47. Stuk Grond, genaamd Kalkkrants; belend ten noorden aan Oranjerivier, ten westen aan Vigilantsput, ten oosten aan Karreekloof, ten zuiden aan Rooipan.

No. 48. Een stuk Grond, genaamd Karreekloof, belend ten noorden aan Oranjerivier, ten westen aan Kalkkrants, ten oosten aan Brakfontein, ten zuiden aan Annex Brakkies en Rooipan

No. 49 Stuk Grond, genaamd Blaauwfontein gelegen aan de Oranjerivier, tusschen de Plaatsen Roodekop, Proberfontein, en Pampoespan.

No. 50. Stuk Grond genaamd Engelsehdrift en Meeidraai; belend ten noorden aan de Oranjerivier, ten westen aan Remhoogte, ten zuiden aan Raaspan, en ten oosten aan Zwemkuil.

No. 51. Stuk Grond, genaamd Middelwater; belend ten noorden aan Klein Varschwater, ten zuiden aan Groot Varschwater, ten oosten aan Ariehoekspan, en ten westen aan de Brakrivier.

No. 52. Stuk Grond, genaamd Ernstpan; belend ten noorden, aan Tweelingspan, ten zuiden aan Kookpan, ten westen aan Zoutpansfontein.

No. 53. Stuk Grond genaamd Riekertspan als geinspekteerd door de Veldkornet J. A. van Niekerk.

No. 54. Stuk Grond genaamd Swanepoelsdam; belend ten noorden aan Zoutpansfontein, ten oosten aan Kranspan, verdere grenscheidingen als geinspekteerd door den Veldkornet J. A. van Niekerk.

No. 55. Stuk Grond, genaamd Sieraadspan, als geinspekteerd door Veldkornet J. A. van Niekerk.

No. 56. Stuk Grond, genaamd Zandbult; belend ten noorden aan Kranspan, ten westen aan Jagtpan, verdere grenscheidingen als geinspekteerd door den Veldkornet J. A. van Niekerk.

No. 57. Stuk Grond, genaamd Maneispan, als geinspekteerd door J. A. van Niekerk.

No. 58. Stuk Grond genaamd Kempersdam; als geinspekteerd door den Veldkornet J. A. van Niekerk.

No. 59. Stuk Grond, genaamd Kafferskop, als geinspekteerd door den Veldkornet J. A. van Niekerk.

PACHTVOORWAARDEN.

De volgende zijn de Konditien, waarop de Landerijen zullen worden verpacht:

1. Elke pacht zal worden toegeslagen aan den meestbiedende, zonder eenigerlei gereserveerden prijs.
2. Betaling kontant op den dag der Verpachting.
3. Er zal geene vergoeding worden gegeven voor verbeteringen die door de pachters op de gepachte landerijen mogen worden aangebragt.
4. De pacht zal kunnen ophouden, eene maand na kennisgeving van de Regering.
5. De landmeters, werkzaam voor de regering met het opmeten van Kroonlanderijen in deze Afdeeling zullen met hunne assistenten en bedienden het regt hebben, deze landerijen te allen tijde te occuperen tot uitoefening van hun vak, en zij zullen mogen gebruik maken van alle zich daarop bevindende waters voor zichzelven en voor het vee, dat zij bezigen voor hun eigen vervoer en voor het vervoer hunner instrumenten en goederen, terwijl zij dat vee ook kortstond mogen laten graven.
6. Het regt van uitspanning is op alle Kroonlanderijen aan het publiek voorbehouden.
7. Het regt van mijngraven en van onderzoekers naar ertsen, metalen, mineralen of kostbaar gesteente verblijft aan de Regering en aan ieder door haar gesutoriseerd.
8. De pacht zal kunnen eindigen één maand na kennisgeving van de Regering, en ingeval zoodanige kennisgeving geschiedt, zal een regtmatig gedeelte der huur aan den pachter worden terugbetaald.

H. F. BURTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
25 Maart, 1870.

VERPACHTING VAN KROONLANDERIJEN.

DE Civiele Commissaris van Fort Beaufort, behoorlijk daartoe gesuthorizeerd, zal in front van zijn Kantoor, op Zaturdag, den 7den Mei aanstaande, des voormiddags ten 11 uur, voor den tijd van een jaar, ingaande op den 7den Mei, 1870, laten verpachten de volgende stukken Kroonland, gelegen in het distrikt Fort Beaufort:

Een stuk Kroonland, gelegen aan den Groot Winterberg metende omtrent 3000 morgen, belend aan de plaats Fountain Head (van den Heer Sims) en J. H. Viljoen en J. Meerman.

De pachter zal geen aanspraak hebben op vergoeding voor eenigerlei kosten, die hij voor verbeteringen moge maken.

De pachtkonditien en andere bijzonderheden zijn te vernemen op aanzoek ten dezen Kantore.

L. H. MEURANT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fort Beaufort, 31 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door J. C. GREYLING, Eigenaar der Plaats "Nelskraal," Somerset, bij den Afdeelingsraad van Somerset een berwaarschrift is ingediend, betwistende de Bakens der volgende drie Plaatsen, namelijk: Kabajaspoort, van G. Malan (anders Wilgefontein van C. J. Viljoen, en De Plaat en Doornhoek van M. C. Bosch, met verzoek dat die mogen worden onderzocht.

Hierbij geschiedt kennisgeving naar luid van Artikel 15, Wet No. 7 van 1865, dat de Afdeelingsraad van Somerset heeft bepaald, dat op Dingsdag, den 10den Mei, 1870, des voormiddags om 10 ure, de hermeting der gezegde plaatsen zal beginnen op de plaats Nelskraal, en dat de Heer Ralph Arderne, Gouvernements Landmeter, belast is met die opmeting; en de Heer Charles Brownlee, Voorzitter van den Afdeelingsraad van Somerset is afgevaardigd om den gezegden Landmeter te vergezellen bij het onderzoek van het geschil.

WM. W. MASKEW, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Somerset, 7 Maart, 1870.

KLEEDING VOOR DE POLITIE.

TEN Auditeurskantore zullen tot op 29 April aanst., Versegelde Tenders worden ingewacht voor het leveren der volgende Politie-kleedingstukken, vóór of op den 1sten November aanst.:—

Voor den Inspekteur.

Een gekleede Jas, een ongekleede Jas, een Serge Jas, een Vest.

Subinspekteurs.

Vier gekleede Jassen, vier ongekleede Jassen, vier Serge Jassen, vier Petten met Overtrek en Ornementen.

Sergeants.

Vier gekleede Jassen, vier Serge Jassen.

Konstabels.

Veertig gekleede Jassen, veertig Serge Jassen.

De Tenders moeten de namen inhouden van twee Borgen, ingeval de Tender aangenomen wordt.

JOS. RIVERS, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 24 Maart, 1870.

SCHUT TE MONTAGU.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt dat ik, met advies en toestemming van den Afdeelingsraad, den Heer DANIEL JOHANNES ROSSOUW heb aangesteld tot Schutmeester van het Schut te Montagu, in plaats van den Heer J. J. Rossouw, die als zoodanig bedankt heeft.

PERCY NIGHTINGALE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Robertson, 12 April, 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVINGEN.

AFDEELINGSRAAD.—MOSSELBAAI.

DE Rol van Omslag voor de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling voor de volgende vijf jaren zal ter inzage liggen ten Kantore van den Civielen Commissaris van Mosselbaai, alsmede een duplikaat afschrift bij elken Veldkornet, en wel van Donderdag, den 14den dezer, tot Vrijdag, den 27sten Mei aanst., van des morgens 10 ure tot des namiddags 5 ure, uitgezonderd des Zondags.

H. VAN HEES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
8 April, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, dat de Leden van den Afdeelingsraad in de Regtszaal te Mosselbaai, op Vrijdag, den 27sten Mei aanst., 's morgens om 10 uur, zitting zullen houden voor het aanhoren van bezwaren tegen de Rol van Omslag.

H. VAN HEES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
8 April, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 88, Wet No. 9 van 1858, dat door de Leden van den Raad op Vrijdag, den 27sten Mei aanst., des morgens om 11 uur, in de Regtszaal te Mosselbaai, eene zitting zal worden gehouden, voor het Omslaan eener Belasting voor het aanstaande jaar, op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

H. VAN HEES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Mosselbaai, 8 April, 1870.

KENNISGEVING.

VERMITS door den Heer PAUL WILLIAM MECHAU aanzoek is gedaan, dat aan hem zal worden verkocht zeker stuk Kroonland, groot omtrent 430 morgen, en gelegen tusschen zijne plaats Doornhoek of Doornkloof, en de plaats Varkensbroek, in het Veldkornetschap Achter Sneeuwberg, Afdeeling Cradock, zal door den Raad, overeenkomstig Artikel 28, Wet 2 van 1860, op Woensdag, den 20sten Julij, 1870, eene Bijeenkomst worden gehouden voor het aanhooren van bezwaren tegen en het beslissen over het gezegde aanzoek van den Heer PAUL WILLIAM MECHAU voornoemd.

J. SLATER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 4de April, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RIVERSDALE.

Schatting van Onroerend Goed.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Riversdale op Woensdag, den 11den Mei, 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de Publieke Kantoren te Riversdale Zitting houden zal, overeenkomstig Artikel 34 van Wet No. 9 van 1858, voor het aanhooren van bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

M. GARCIA, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
15 Maart, 1870.

KENNISGEVING,—HAVELOOS KIND.

JAN, een bleurling knaap van 9 jaren oud, wiens Ouders dood zijn, is in hulpbehoevenden staat op dit Kantoor gebragt. Hij zegt den laatsten tijd te hebben gewoond bij den Heer THEUNISSEN op Tijgerberg. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde JAN niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en vermogend is om hem te houden, hij volgens de Wet in dienst zal worden gesteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 3 Maart, 1870.

BEHOEFTIG KIND.

COOS VAN STAADEN, een knaap van omtrent 14 jaar oud in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd, door een zijner Bloedverwanten of iemand anders, instaat en bereid om hem te onderhouden zal hij worden ingeschreven bij een bevoegd en geschikt persoon volgens het bepaalde in Wet No. 15 van 1856.

Hij zegt, dat zijn Vader de Kolonie heeft verlaten en dat zijne moeder dood is; uit navraag is mij gebleken, dat zijne Grootmoeder bij wie hij was achtergebleven, niet instaat is voor hem te zorgen en dat hij van haar is weggeloopen wegens slechte behandeling.

THOS. TINLEY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Beaufort West, 14 Maart, 1870.

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

MOAT, een gekleurde knaap van omtrent 10 jaar oud, is in hulpbehoevenden staat op dit Kantoor gebragt. Hij zegt dat zijn Vader JONGIE, dood is, en dat zijne moeder, KAFIRA, te Clanwilliam woont, dat hij gewoond heeft bij zijn Oom en tante KAJAB en AJULA, te Walendorp, Kaapstad, en dat hij veertien dagen geleden wegens slechte behandeling van hen is weggeloopen. Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Bloedverwant, die in staat en genegen is voor hem te zorgen, met hem gehandeld zal worden als bepaald bij Wet No. 15, van 1856.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 5 Maart, 1870.

SCHUTBERIGT.

OPGESLOTEN in het Schut te Pienaarspan, en zullen worden verkocht te Hoopstad, op Zaturdag, den 21sten Mei eerst., ten 10 des voormiddags, indien niet vroeger gelost,—een bruin Paard met kol, twee achterpooten wit, omtrent 10 jaren oud; een witschimmel Hengstveulen, omtrent 6 maanden oud.

J. P. KOEN, Schutmeester.

Pienaarspan Schut, Dist, Hoopstad,
1 April, 1870.

BEHOEFTIG KIND.

PIETER SAMUEL BLOMERUS, omtrent 12 jaar oud, is in hulpbehoevenden staat op dit Kantoor gebragt door den Heer STEPHANUS SCHWARTZ, van Zoutrivier.—Hierbij geschiedt kennisgeving aan Bloedverwanten en Nabestaanden, in staat en genegen hem te onderhouden, dat hij kan worden gereklameerd binnen zes weken, van heden af, na welken tijd hij zal worden in dienst besteld.

JOHN CURREY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 23 Februarij, 1870.

HUMANSDORP,—KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

EEN Hottentotsche Knaap van omtrent 11 jaar oud, die zegt dat zijn naam is HECTOR CHARLES en dat beide zijne ouders dood zijn, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde, en zich thans bevindende onder de zorg van den Heer JACOB BROWN, Landbouwer te T'Zitsikamma;—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Nabestaande of Bloedverwant, die gewillig en in staat is om voor hem te zorgen, hij bij den gezegden Heer BROWN of een bevoegd en geschikt persoon zal worden in dienst besteld volgens Wet 15 van 1856.

J. J. LE SUEUR, Jr., Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Humansdorp, 7 Maart, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
18 April, 1870.

IN Executie van Gewijsde van het Oostelijke Distrikts Hof, zal de volgende Verkoeping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Graaff-Reinet.

S. J. OERTEL versus CHRISTIAAN ABRAHAM VAN BLOMMESTEIN en CARL FRANCOIS COETZEE.

Op Donderdag, den 28sten April, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, voor het Kantoor van den Adjunkt Baljuw te Graaff-Reinet, van 100 Schapen en Bokken, 6 Ossen, 6 stuks Hoornvee, 1 Ossenwagen, Trekgoed voor 6 Ossen, 10 Angorabokken, 4 Paarden, 1 Koe, Huisraad, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 April, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van PETER HUNTER, van Somerset West, Grof- en Hoefsmid,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 20sten April, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 27sten April, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 April, 1870

NAARDEMAAL de Boedel van wijlen JOHAN HENDRIK WICHT, in leven te Mowbray,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 20sten April, 1870, ten 10 ure precies voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 27 April, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat de bovengenoemde Insolvent was Executeur Testamentair *Re* HANS HENDRIK WICHT, en Testamentaire Voogd over den Minderjarigen HANS HENDRIK WICHT.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 April, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JOHN BENN, van de Afdeeling Oudtshoorn,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Oudtshoorn; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 25sten April, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 2den Mei, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut van den Ondergeteekende, over den geoorloofden tijd,—eene bruine Merrie met kol, linker achterpoot wit, omtrent 9 jaar oud. Niet gelost zijnde zóódr den 3den Mei aanst., zal dezelve op dien dag publiek op mijne plaats Vrijmansfontein worden verkocht,

C. E. GRUNDLINGH, Schutmeester.

Achter de Paarl, 12 April, 1870.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 April, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van HENRY JAMES BENN, van de Afdeeling Oudtshoorn,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Oudtshoorn; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 25sten April, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 2den Mei, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 April, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van ALFRED BOXHOLM BENN, van de Afdeeling Oudtshoorn,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Oudtshoorn; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 25sten April, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 2den Mei, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 April, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van BENJAMIN BENN, van de Afdeeling Oudtshoorn,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Oudtshoorn; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 25sten April, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 2den Mei, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 April, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van HENRY PEARE, van Grahamstad, Hotelhouder,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Grahamstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 27 April, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 4den Mei, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 April, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van CORNELIS MARAIS, van Maclean, in de Afdeeling Oost Londen, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, versoeht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Oost Londen, ten zijnen Kantore, op Vrijdag, den 6den Mei, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen, bij affidavit of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tensij bij voormelde Bijeenkomst zo worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van de gez. Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 April, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van GEORGE NOWERS, van Bredasdorp,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Bredasdorp; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 25 April, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 2den Mei, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 15 April, 1870.

DE Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de Minderjarigen STEPHANUS, SARAH CATHARINA, en JOHANNA ARNANDA VOLTELEN, Minderjarige Kinderen van JACOBUS DANIEL MALAN, en zijne Vrouw ELIZABETH BRINK, beiden overleden,

gelieven kennis te nemen, dat door de Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de gezegde Minderjarigen eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 10den Mei, 1870, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Confirmatie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Dative Voogd of Voogden van de gezegde Minderjarigen, ten aanzien van de Goederen op hen vervallende uit den Boedel huns overleden Vaders.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 15 April, 1870.

DE Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de Minderjarigen, JACOBUS SCHALK WILLEM, HERMANUS JACOBUS en JOHAN HENDRIK CHRISTOFFEL, Minderjarige Kinderen van wijlen JACOBUS SCHALK WILLEM KOK, en zijne nagelatene Vrouw, CORNELIA MARGARETHA KRIEL, gelieven kennis te nemen, dat door de Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de gezegde Minderjarigen eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat van Robertson, op Woensdag, den 11den April, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door hem te worden aangesteld tot Datieve Voogd of Voogden van de gezegde Minderjarigen, ten aanzien van de Goederen op hen vervallende uit den Boedel huns overleden Vaders.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Hof voor de Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING VAN

VASTGOED,

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE,

TE FORT BEAUFORT.

OP WOENSDAG, DEN 11 MAART, 1870,

Des Voormiddags ten 11 ure,

ZAL bij Publieke Veiling, voor het Kanteor van den Resident Magistraat te Fort Beaufort, stellig aan den meestbiedende, ten overstaan van den Resident Magistraat van Fort Beaufort, als Speciaal Commissaris van het Oostelijke Distriktshof, worden verkocht:

Een Stuk Eeuwigdurende Erfpachtland, gelegen in de Afdeeling Stockenstrom, Nederzetting Katrivier, zijnde Perceel No. 2 van de Lokatie "Upsher, groot 11 morgen 29 vierkante roeden, volgens transport aan GIDEON J. VAN DER VIJVER.

Dit Eigendom wordt verkocht ingevolge lastgeving van het Oostelijke Distriktshof, in een regtsgeding waarin B. B. ATTWELL, in zijne hoedanigheid van Secretaris der O. P. Voogdij, Leen en Belegging Maatschappij, Eischer is, en GIDEON JACOBUS VAN DER VIJVER Gedaagde.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw te Grahamstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Fort Beaufort.

SYDNEY CARLISLE,
Adjunct Baljuw van Albanie.

Kantoor van den Adjunct Baljuw, Grahamstad.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

In het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CORNELIS KORSTEN, Algemeen Handelaar te Willowmoore.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 2den dag van Junij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Boedel van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

BERRANGE & DE VILLIERS,
Prokureurs van bovengenoemden Insolvent.

Kaapstad, 14 April, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM SHAW GIDDY, bevorens Drukker en Papierhandelaar, te Colesberg.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Colesberg, op Zaturdag, den 30sten April, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curateren om den gezegden Boedel te beheeren.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

Kantoor van den Meester,
Kaapstad, 14 April, 1870.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES HERMANUS REDELINGHUIJS, wonende op Nooitgedacht, Afdeeling Oudtshoorn.

DE Ondergeteekende zal bij Publieke Vendutie te Riversdale,

Op Vrijdag, den 6den Mei, 1870,

LATEN VERKOOPEN,

Een Stuk VRIJ EIGENDOMS LAND, gemerkt Perceel A, zijnde een part van de verdeelde plaats "Zeekoegat," gelegen binnen vijf minuten wandelens van het Dorp Riversdale, groot 7 morgen en 160 vierkante roeden, met het regt op zeker aandeel in het water van de Vetterivier. Dit Eigendom zal zonder reserve worden verkocht op een Krediet van zes en twaalf maanden met interest van af den Verkoopdag, tegen den koers van 6 percent in het jaar.

De Verkooping zal ter plaatse zelve gehouden worden des middags om 12 uur.

JOHN J. HUDSON, Eenig Curator.

Mosselbaai, 12 April, 1870.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM WRIXTON WARREN, Slagter, Bakker en Winkelier te Claremont en Kalkbaai.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als Eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 4den Mei, 1870, ten 10 ure des voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 16 April, 1870.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van RICHARD JOHANNES DE VOS Wagenmaker te Stellenbosch.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curateren des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Stellenbosch, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 29 April, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curateren, en ook om aan de gezegde Curateren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Kassier van de Z. A. Associatie te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. J. F. WEGE, } Gez.
J. P. HERMAN, } Curateren.

Kaapstad, Kerkplein, No. 5,
13 April, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN VASTGOED,

Gelegen aan het boveneinde

VAN WALESTRAAT.

In den Boedel van wijlen Mejufv. ELIZABETH JOHANNA DE KOCK, geb. PENTZ, Weduwe wijlen den Heer KENNE NICOLAAS DE KOCK.

Op Heden (Dingsdag),

DEN 19 DEZER,

ZULLEN WORDEN VERKOCHT:

1. EEN NET EN GERIEFLIJK WOONHUIS, gelegen aan het boveneinde van Walestraat, bevattende verscheidene groote Kamers, groote Plaats met Water ingeleid.
2. Vier goed gebouwde HUURHUIZEN, gelegen aan het boveneinde van Walestraat.
3. Een klein HUIS in Chiappinistraat.

Bovengemelde Eigendommen zijn altijd goed verhuurd, en bieden eene goede gelegenheid aan voor belegging van Kapitaal.

Liberaal Bonus zal gegeven worden.

Verkooping te beginnen ten 11 ure.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 19 April, 1870.

L. P. CAUVIN, Afslager.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Zoutrivier, over den geoorloofden tijd, een lichtschimmel Ezelin en een donkerschimmel Ezelin. Indien niet gelost vóór of op Dingsdag, den 17den Mei, 1870, zullen deselve op dien dag des voormiddags om 10 uur uit het Schut te Zoutrivier worden verkocht.

JOSEPH McGREGOR, Schutmeester.

Schut te Zoutrivier, April, 1870.

BERIGT.

In den Intestato Boedel van JAMES HENRY HALSE, te Aliwal Noord.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den eerst Ondergeteekende behoorlijk geattesteerde opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

H. J. HALSE, } Executeuren
JULIUS GAU, } Datief.

Aliwal Noord, 9 April, 1870.

HANDELSLIJST.

TENDERS.

DE Stedelijke Raad vraagt hierbij Tenders voor de ondergemelde werkzaamheden, bij den Ondergeteekende te worden ingezonden voor of op den 26sten dezer.

1. Voor het maken van twee Wagens ten dienste van het Departement der Brandspuiten.
2. Voor het leggen van een Cementen Vloer in Hal No. 5.

De Plans en Specifikatien zijn te zien en verdere informatie te bekomen op aanvraag bij den Heer PENKETH, den Stadsingenieur.

Op last van den Stedelijken Raad,

JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 14 April, 1870.

Kennisgeving.

VOLGENS de Kennisgeving gedateerd 1 Mei, 1869, verschenen in dit Blad van den 21sten Mei, 1869, wordt mits dezen bekend gesteld dat, als Leden van het Kerk Comité der Gereformeerde Gemeente alhier of Trustees van het Dorp Philips Town, afgetreden zijn de Heeren A. J. HEROLDT en Js. POTGIETER, en dat in hunne plaatsen behoorlijk gekozen zijn de Wel-Ed. Heeren N. G. SCHNEIDER, P. P. J. VENTER en L. J. DU PLESSIS, zoodat genoemd Comité thans bestaat uit de Wel-Ed. Heeren PETRUS JAKOBUS VENTER, W. zoon, Voorzitter, NICOLAAS GEORGE SCHNEIDER, Secretaris, HENDRIK JOKOB DU PLESSIS, H. zoon, JAN CHARL JAKOBUS VENTER, D. zoon, PHILIPPUS PETRUS JAKOBUS VENTER, P. zoon, LODEWICUS JOHANNES DU PLESSIS, C. zoon. Alle Documenten in betrekking met de Comités bezigheid moeten geteekend worden door den daartoe behoorlijk gemagtigde, P. J. VENTER, W. zoon, Voorzitter.

Namens het voornoemd Comité,
N. G. SCHNEIDER, Secretaris.

Philips Town, 12 Maart, 1870.

Kennisgeving.

IK maak hierbij bekend, dat indien zekere Kar, op den 30sten September, 1869, door den Heer R. P. O'BRIEN bij mij achtergelaten, niet binnen zes weken van heden af gelost wordt, dezelve zal worden verkocht tot dekking van kosten.

THOS. YORKE.

Murraysburg, 1 April, 1870.

Berigt.

HEINRICH VANDENHOFF, bevorens wonende te Kaap, thans vermoedelijk zich bevindende in den Vrijstaat.

AUGUST ALDERSHAUSEN, vroeger wonende op Panmore in Britsch Kafferland.

RICHARD ROEPER, Apotheker, vroeger wonende op Modderfontein, nabij Philip's Town.

L. KNOBELSDORFF, voor wien ik een aangeteekenden Brief heb.

Iedere informatien omtrent de bovengenoemde Personen zal met dankzegging worden ontvangen bij

C. S. POPPE, Consul voor
den Noorddeutschen Bond.

Kaapstad, 12 April, 1870.

KENNISGEVING.

De King William's Townsche Produktenmaatschappij (Gelimiteerd) in Likwidatie.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat het eerste Rapport van den Officielen Likwidateur der bovengemelde Maatschappij voor alle belanghebbenden ter inzage zal liggen ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof en van den Resident Magistraat van King William's Town respektivelijk, gedurende een tijdvak van drie weken, van af den datum der Advertentie.

Op lastgeving van het Hoog Geregtshof, uitgevaardigd op den 5den April, 1870.

FAIRBRIDGE en ARDERNE,
Prokureurs *pro tem.* van den Officielen Likwidateur.

Kaapstad, heden den 18den dag van April, 1870.

Zuid Afrikaansche Brand- en Levensassurantie Maatschappij.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

INGEVOLGE Art. 5 van de Akte der bovengemelde Maatschappij zal de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandelhouders voor het ontvangen van Rapport over de zaken van het afgeloopen jaar, en voor het verkiezen van nieuwe Direkteuren, plaats hebben op DINGSDAG, den 3den Mei aanst., 's voormiddags om 11 ure.

C. WATERMEIJER, Secretaris.

Z. A. Brand en Levensassurantie Maatschappij,
Kaapstad, 6 April, 1870.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.

Digitized by Google

No. 4,222.

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, APRIL 22, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS it is expedient to repeal Proclamation No. 14 of the 24th day of March last, appointing and dividing the Western Divisions of the Colony into Districts, for the next Circuit Courts to be holden in the said Districts: Now therefore, I do bereby repeal, revoke, and make void the same to all intents and purposes whatsoever.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 20th day of April, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 19, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts, and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed, that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice, at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that for the purpose of holding the next Circuit Court, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of Swellendam, together with the Divisions of Caledon, Riversdale, Worcester, Robertson, and Bredasdorp.

2nd. The Division of George, together with the Divisions of Mossel Bay, Knysna, Oudtshoorn, Prince Albert, and Beaufort.

And I further direct and appoint that on the 6th day of May next, a Circuit Court shall be holden at Swellendam, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judge shall from thence duly proceed to hold a like Court in the town of George, on the 12th day of May next.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 20th day of April, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 20, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following piece of Crown Land, situate in the Cape Division, will be offered for sale at noon, in front of the Commercial Exchange, on Monday, the 1st August, 1870, at the reserved price stated under, exclusive of expenses of Survey and Title Deed, and subject to the several stipulations in regard to payments as are in the above Act contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of Sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 28th day of March, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 16, 1870.

Lot No 1,172. A piece of Land situated in the Cape Division, in the Field-cornetcy of Palen and Rietvallei, in extent 817 morgen and 442 square roods, Cape measure; bounded north and south by Government Ground, east by Grendel and Roozeboom, and west by Varsche Vallei. Upset price, 5s. per morgen, exclusive of surveying expenses of £18 16s. 3d., and Stamp of £4 Quitrent, £4 5s.

N.B.—Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Office of the Surveyor-General, Cape Town.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 127, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
19th April, 1870.

HIS Excellency the Governor has directed the publication of the following Hydrographic Notice received from the Consul-General for the Netherlands.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

TRANSLATION.]

KINGDOM OF THE NETHERLANDS.

HYDROGRAPHIC NOTICE.

JAVA SEA.

Light-house of Houtman (Noordwachter Island)

The Minister of Marine brings to the notice of Mariners, that according to advices received from the Commandant and Chief of Marines in the East Indies, a new Iron Light-house, painted white, has been erected on Noordwachter Island, the Light of which was lit at sunset on the 1st November, 1869, and would continue to be so lit every evening from and after that date.

This new Revolving Light is white, raised 48·5 m. above the Sea, and visible at 20 miles distance from every point of the horizon.

The Light-house supports a lenticular and catadioptric apparatus of the second class, affording a flash of light sustained for 8 seconds and then eclipsed for 52 seconds. Between the flashes, the light is still faintly visible for a distance of 16 miles.

Light Ship at the South of the Island of Lucipara (Entrance of the Strait of Banca.)

A Light Ship is placed at the South of the Island of Lucipara, where the buoy marks the outer edge of the banks at the outlet of the Strait of Banca.

The Light is white and fixed, visible at a distance of 10 miles, and raised 8·5 m above the Sea.

The Apparatus consists of Three Dioptric Lanterns of the sixth class attached to the summit of the mast.

The Ship is painted yellow, and bears at the top of the mast a Black Ball, and on the sides the words "*Lucipara Passage.*" Sixty miles to the degree.

The Minister of Marine,

BROCX.

La Haye, 13th January, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 110, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st March, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 100, dated 23rd March, 1870, in which it is notified that a Public Sale, under Act No. 19 of 1864, of Leases of Crown Lands will be held at Hope Town on Saturday, the 14th day of May, 1870, His Excellency the Governor directs it to be notified that the following Lot will also be offered for lease on that day, subject to the same conditions.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF HOPE TOWN.

Field-cornetcy of Rheenesterberg.

Lot No. 248. A piece of Ground situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of Rheenesterberg, called Plooy's Dam, in extent 5,586 morgen 317 square roods; bounded north-west by Esterhuyspan, and Dwaalhoek, on the east by Roodedam, south by Koenedraai, and west by Esterhuyspan. Upset Rent, £75.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 100, 187 0

Colonial Office, Cape of Good Hope
23rd March, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Saturday, the 14th day of May, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Hope Town, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Hope Town, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town and the Civil Commissioner, Hope Town.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF HOPE TOWN.

Field-cornetcy of de Hoop.

Lot No. 936. A piece of Ground situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of de Hoop, called Amandel Pan, in extent 5,959 morgen 356 square roods; bounded north-east by Hol Pan, south by Roode Pan, east by Government Ground, west by Bokkies Pan. Upset Rent, £30.

Lot No. 937. A piece of Ground situate as the foregoing, called Roode Pan, in extent 6,853 morgen 441 square roods; bounded north by Amandel Pan, south by Wiid's Draai, east by Government Ground, south-west and west by Gemsbok Vlakte and Bokkies Pan. Upset Rent, £30.

Lot No. 938. A piece of Ground situate as the foregoing, called Wiid's Draai, in extent 6,923 morgen 428 square roods; bounded north by Roode Pan, south by Gras Vlakte, east by Government Ground and Verlaten Dam, west by Gemsbok Vlakte. Upset Rent, £30

Lot No. 939. A piece of Ground situate as the foregoing, called Gemsbok Vlakte, in extent 12,005 morgen 421 square roods; bounded north by Vraai Plaats and Weltgevonden, south and south-west by Gras Vlakte and Wiid's Draai, north-east by Bokkies Pan and Roode Pan, west by Kaffers Rant. Upset Rent, £60.

Lot No. 940. A piece of Ground situate as the foregoing, called Bokkies Pan, in extent 5,135 morgen 479 square roods; bounded north by Gras Pan, south by Roode Pan, east by Amandel Pan, south-west by Gemsbok Vlakte, west by Welgevonden, north-west by Uitvlugt Pan. Upset Rent, £30.

Lot No. 941. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vraai Plaats, in extent 8,562 morgen 537 square roods; bounded north by Diamond Valley, south by Gemsbok Vlakte, east by Welgevonden, south-west by Kaffers Rant, west and north-west by Vals Pan and Zand Fontein. Upset Rent, £45.

Lot No. 942. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vals Pan, in extent 6,457 morgen 248 square roods; bounded north by Zand Fontein, south by Kaffers Rant, east by Vraai Plaats, west by Klemons Pan. Upset Rent, £40.

Lot No. 943. A piece of Ground situate as the foregoing, called Gras Vlakte, in extent 8,837 morgen 396 square roods; bounded north-east by Gemsbok Vlakte, and Wiid's Draai, south-east by Kameeldam, south by Ganna Vlakte and Nooitgedacht, west by Kraus Pan, north-west by Kaffers Rant. Upset Rent, £35.

Lot No. 944. A piece of Ground situate as the foregoing, called Ganna Vlakte, in extent 10,916 morgen 69 square roods; bounded north-east by Gras Vlakte, south and south-west by Kameeldam, Government Ground, and Jagt Pan, east by Government Ground and Driekoppen, north-west by Nooitgedacht. Upset Rent, £40.

Lot No. 945. A piece of Ground situate as the foregoing, called Nooitgedacht, in extent 10,152 morgen 60 square roods; bounded north by Kraus Pan, south-east by Ganna Vlakte, north-east by Gras Vlakte, south-west by Jagt Pan, west by Kaffers Pan, north-west by Zoutpans Fontein. Upset Rent, £45.

Lot No. 946. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kaffers Pan, in extent 10,012 morgen 495 square roods; bounded north-east by Zoutpans Fontein, south-east by Jagt Pan, east by Nooitgedacht, south by Springbok Vlakte, west and north-west by Kook Pan and Vrouw Pan. Upset Rent, £45.

Lot No. 947. A piece of Ground situate as the foregoing, called Jagt Pan, in extent 6,306 morgen 129 square roods; bounded north-east by Nooitgedacht, south by Government Ground, east by Ganna Vlakte, south-west by Springbok Vlakte, north-west by Kaffers Pan. Upset Rent, £30.

Lot No. 948. A piece of Ground situate as the foregoing, called Springbok Vlakte, in extent 11,102 morgen 173 square roods; bounded north by Kook Pan and Kaffers Pan, south and south-west by Government Ground, east by Jagt Pan, west by Klippies Vlakte. Upset Rent, £50.

Lot No. 949. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klippies Vlakte, in extent 5,459 morgen 32 square roods; bounded north by Kook Pan, south by Scheffers Pan and Blaauw Put, east by Springbok Vlakte, west by Tweelings Pan. Upset Rent, £25.

Lot No 950. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kook Pan, in extent 9,540 morgen 306 quare roods; bounded north by Vrouw Pan, south by Springbok Vlakte and Klippies Vlakte, east by Kaffers Pan, west by Wildebeest Pan. Upset Rent, £45.

Lot No. 951. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vrouw Pan, in extent 6,372 morgen, 542 square roods; bounded north-east by Zoutpans Fontein, south by Kook Pan, east by Kaffers Pan, west by Wildebeest Pan, north-west by Vlak Pan. Upset Rent, £30.

Lot No. 952. A piece of Ground situate as the foregoing, called Wildebeeste Pan, in extent 6,932 morgen 215 square roods; bounded north by Vlak Pan, south by Tweelings Pan, east by Vrouw Pan and Kook Pan, west by Government Ground. Upset Rent, £35

Lot No. 583. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rittelmago, in extent 3,464 morgen 503 square roods; bounded north by Probeerfontein, south by De Kalk, east by the Orange River, west by Pampoen Pan and De Kalk. Upset Rent, £10.

Field-cornetcy of Beer Vley.

Lot No. 953. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Beer Vley, called West Prairie, being a portion of the large Brak Flat, known as Ruitjes Vlakte, in extent 5,905 morgen 462 square roods; bounded northerly by Kuip and Ruitjes Vlakte, southerly by Holgats Fontein, easterly by East Prairie. Upset Rent, £25.

Lot No. 954. A piece of Ground situate as the foregoing, called East Prairie, being a portion of the large Brak Flat known as Ruitjes Vlakte, in extent 7,933 morgen 389 square roods; bounded northerly by Ruitjes Vlakte, southerly by Mokkas Dam and Paals Kloof, easterly by Meide Kraal and Taaibosch Draai, westerly by West Prairie. Upset Rent £22 10s.

Lot No. 955. A piece of Ground situate as the foregoing, called Meide Kraal, in extent 835 morgen 564 square roods; bounded northerly by Ruitjes Vlakte, southerly by Commandant's Kraal, easterly by Kalk Kraal, westerly by Taaibosch Draai and East Prairie. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 956. A piece of Ground situate as the foregoing, called Swavelstaart, in extent 4,862 morgen, 408 square roods; bounded northerly by T'Orroo, southerly by Melk Kraal, easterly by Kalk Kraal, westerly by Becha. Upset Rent, £40.

Lot No. 957. A piece of Ground situate as the foregoing, called T'Orroo, in extent 7,810 morgen, 408 square roods; bounded northerly by Witteboomen and Crown Land, southerly by Kalk Kraal, easterly by Swingels Pan and Crown Land, westerly by Swavelstaart and Becha. Upset Rent, £30.

Lot No. 958. A piece of Ground situate as the foregoing, called Witteboomen, in extent 5,425 morgen 597 square roods; bounded northerly by Zand Vliet, southerly by T'Orroo, easterly by Holgatjesbosch, westerly by Muller's Dam and Crown Land. Upset Rent, £30.

Lot No. 959 A piece of Ground situate as the foregoing, called Muller's Dam, in extent 7,169 morgen 87 square roods; bounded easterly by Zand Vliet and Witteboomen, otherwise by Crown Land. Upset Rent, £35.

Lot No. 960. A piece of Ground situate as the foregoing, called Zand Vliet, in extent 8,458 morgen 156 square roods; bounded northerly by Springbok Pan and Crown Land, southerly by Holgatjes Bosch and Witteboomen, easterly by Karree Kloof and Crown Land, westerly by Muller's Dam. Upset Rent, £30

Lot No. 2. A piece of Ground situate as the foregoing, called Adjoining How Water, in extent 4,500 morgen 55 square roods; bounded north-east by Minnies Kloof, east and south by Crown Land, south-west by How Water, west by the Brak River. Upset Rent, £37 10s.

Lot No. 5. A piece of Ground situate as the foregoing, called Mokkas Dam, in extent 9,390 morgen 200 square roods; bounded east by Balies Kuil, otherwise by Crown Land. Upset Rent, £70.

Field-cornetcy of Rhenosterberg.

Lot No. 961. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Rhenosterber, called Nooidtgedacht Hol Pan, in extent 7,929 morgen 147 square roods bounded north by Paaide Put and Wit Pan, south by Dwaal Hoek and Paauw Pan east by Wiid's Pan, west by Kaal Pan. Upset Rent, £50.

Lot No. 962 A piece of Ground situate as the foregoing, called Wit Pan, in extent 4,451 morgen 33 square roods; bounded north by Douts Dam and Karreebosch Pan, south by Nooidtgedacht or Hol Pan, east by Kraankuils Dam, west by Nooidtgedacht or Hol Pan and Paarde Put. Upset Rent, £30.

Lot No. 27. A piece of Ground situate as the foregoing called Rhenoster Vlakte, in extent 4,556 morgen 378 square roods; bounded north by Loskoppen, southerly by Heenopskraal and Koksbeen, easterly by Nooidtgedacht, westerly by Rhenosterfontein. Upset Rent, £38.

Field-cornetcy of Hope Town.

Lot No. 963. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Hope Town, called Hartebeest Hoek, or Abbots Dam, in extent 5,927 morgen 90 square roods; bounded north-west by Smous Dam, south-east by Hartebeestpan, Crown Land, and Biessie Laagte, north-east by Hope Town Commonage, south-west by Aasvogel Pan, west by Annex Martenspan. Upset Rent, £75.

Lot No. 964. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Annex Martenspan, in extent 1,542 morgen 94 square roods; bounded north-west by Martenspan and Smous Dam, south-east by Aasvogelpan, east by Hartebeest Hoek, south by Ganna Hoek. Upset Rent, £10

Lot No. 965. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Hope Town, called Aasvogel Pan, in extent 7,783 morgen, 364 square roods; bounded north-west by Ganna Hoek and Annex Martins Pan, north-east by Hartebeest Hoek, east by Biessie Laagte, south by, Douts Dam, south-west by Ganna Hoek. Upset Rent £60.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 66, 1870

Colonial Office, Cape of Good Hope,
2nd March, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 30th day of May, 1870 (*vide* Government Notice No. 109 of 31st March, 1870), the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Queen's Town, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Queen's Town, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less han such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Queen's Town.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcy of Mapassa No. 2.

Lot No 892. A piece of Ground situate in the Division of Queen's Town, Field-cornetcy of Mapassa No. 2, called Farm No. 4, in extent 1,887 morgen 240 square roods; bounded north by Farm No. 5 and Giddy's Farm, south by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm and Surveyed Land, east by King William's Town Stud Farm, west by the Thorn River. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 893. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 5, in extent 1,515 morgen 352 square roods; bounded north by Hartfield and Land surveyed by Mr. Kennedy, south by Farm No. 4 and Stud Farm, east by Land of Giddy and Lot No. 1, west by the Thorn River. Upset Rent, £15.

Lot No. 894. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No 6, in extent 1,450 morgen 543 square roods; bounded northward by Farm No. 7, southward by Farm No. 19 and Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, eastward by the Thorn River, westward by Farms Nos. 17 and 18. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 895. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 7, in extent 1,573 morgen 321 square roods; bounded northward by Hartfield and Farm No. 8, southward by Farm No. 6, eastward by the Thorn River, westward by Farm No. 17. Upset Rent, £15.

Lot No. 896. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 8, in extent 1,179 morgen 579 square roods; bounded northward by Middledrift, south by Farms Nos. 7 and 17, east by Hartfield and Outspan, west by Little Thorn River and Farm No. 13. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 897. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 9, in extent 228 morgen 34 square roods; bounded north by Olive Grove, southward by the Thorn River, eastward by the Thorn River, westward by Middle Drift. Upset Rent, £3.

Lot No. 898 A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 10, in extent 2,060 morgen 185 square roods; bounded north by Farm No. 11, south by Farm No. 13, east by Middle Drift, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £20.

Lot No. 899. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 11, in extent 1,655 morgen 15 square roods; bounded northward by Goshen Mission Station, southward by Middle Drift and Farm No. 10, eastward by Olive Grove and Farm No. 12, westward by Ground surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 900. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 12, in extent 801 morgen 240 square roods; bounded north by Thorn Meadows, south by Olive Grove, east by Cathcart Fontein, west by Farm No. 11. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 901. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No 13, in extent 1,537 morgen 209 square roods; bounded north by Middle Drift and Farm No. 10, south by Farm No. 14, east by Little Thorn River and Farm No. 8, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 902. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 14, in extent 1,358 morgen 154 square roods; bounded north by Farm No. 13, southward by Farm No. 15, eastward by Little Thorn River, west by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 903. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 15, in extent 1,648 morgen 498 square roods; bounded north by Farm No 14, south by Farm No. 16, east by the Little Thorn River, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 904. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 16, in extent 988 morgen, 239 square roods; bounded north by Farm No. 15, south by Farm No. 18, east by the Little Thorn River, west by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 905. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 17, in extent 1,[illegible] morgen, 213 square roods; bounded north by Farm No. 8 and Farm Hartfield, south by Farms Nos. 18 and 19, east by Farms Nos. 6 and 7, west by the Little Thorn River Upset Rent, £10.

Digitized by Google

Lot No. 906. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 18, in extent 886 morgen 141 square roods; bounded north by Farms Nos. 16 and 17, southward by Farm No. 19, east by Farm No. 6, west by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 907. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 19, in extent 1,605 morgen 534 square roods; bounded northward by Farms Nos. 17 and 18, southward by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, eastward by Farm No. 6, westward by Farm No. 20 and Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 908. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 20, in extent 1,215 morgen 92 square roods; bounded northward by ground surveyed by Mr. Orpen, south by Farms Nos. 21 and 22, eastward by Farm No. 19 and Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, westward by Ground surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £10.

Lot No. 909. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 21, in extent 781 morgen 261 square roods; bounded northward by Farm No. 20, southward by the Klipplaats River, eastward by Farm No. 22, westward by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 910. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 22, in extent 1,121 morgen 251 square roods; bounded north by Farm No. 20 and Queen's Town Horse-breeding Farm, south by Klipplaats River, east by Farm No. 23, west by Farm No. 21. Upset Rent, £15.

Lot No. 911. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 23, in extent 1,574 morgen 93 square roods; bounded northward by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, southward by Farm No. 24 and the Division of King William's Town, eastward by Division King William's Town, westward by the Klipplaats River and Farm No. 22. Upset Rent, £15.

Lot No. 912. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 24, in extent 1,416 morgen 808 square roods; bounded northward by the Klipplaats River, southward by Division King William's Town, eastward by Farm No. 23, westward by Farms Nos. 25 and 26. Upset Rent, £15.

Lot No. 913. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 25, in extent 1,503 morgen 560 square roods; bounded north by Farm No. 25, south by Farm No. 30, east by Farm No. 24 and Division of King William's Town, westward by Klipplaats River. Upset Rent, £15.

Lot No. 914. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 26, in extent 866 morgen 185 square roods; bounded north by Klipplaats River, south by Farm No. 25, eastward by Farm No. 24 westward by Klipplaats River. Upset Rent, £12.

Lot No. 915. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 27, in extent 700 morgen 128 square roods; bounded northward by Klipplaats River, southward by Farm No. 28, eastward by Farm No. 28, westward by Division Stockenstrom and Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £12.

Lot No. 916. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 28, in extent 1,158 morgen 186 square roods; bounded northward by Stockenstrom District and Farm No. 27, southward by Farm No. 29, eastward by Klipplaats River, westward by Divisions Victoria East and King William's Town Upset Rent £12 10s.

Lot No. 917. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 29, in extent 1,003 morgen 12 square roods; bounded northward by Klipplaats River, southward by Division King William's Town, eastward by Farm No. 30, westward by Farm No. 28. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 918. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 30, in extent 836 morgen 21 square roods; bounded northward by Farm No. 25, southward and eastward by Division King William's Town, westward by Farm No. 29 and Klipplaats River. Upset Rent, £10.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 109, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st March, 1870

WITH reference to Government Notice No. 66, dated 2nd March, 1870, in which it is notified that a Public Sale, under Act No. 19 of 1864, of Leases of Crown Lands in the Division of Queen's Town, will be held at Queen's Town on the 30th day of May next,—His Excellency the Governor directs it to be notified that the holding of the said sale has been postponed until Monday, the 13th day of June, 1870.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL, RIVERSDALE.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Riversdale, at the Public Offices, Riversdale, on Wednesday, 11th May, 1870, at 10 o'clock a.m., in terms of the 34th section of Act No. 9 of 1858.

M. GARCIA, Chairman.

Divisional Council Office,
15th March, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 116, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
9th April, 1870.

IN terms of Act No 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Saturday, the 28th day of May, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Uitenhage, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Uitenhage, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Uitenhage.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF UITENHAGE,

Field-cornetcy of Sunday's River.

Lot No. 982. A piece of Ground situate in the Division of Uitenhage, Field-cornetcy of Sunday's River, in extent 1,526 morgen 538 square roods; bounded north by land granted to Darel, Hollegat and Brakfontein, south by Government Land, Uitzigt, and Witteboos-kraal, east by Geelhoutboom, west by Witteboos-kraal. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 983. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 201 morgen 339 square roods; bounded north by Government Land and Geelhoutboom, south-east by Schietnek, south by land granted to Vermaak. Upset Rent, £2.

Lot No. 984. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lower Krom Poort, in extent 3,198 morgen 318 square roods; bounded north by Schuilpatsdop, south by Kuynha, east by Government Land, west by Adolphs Poort east, and Toverklip. Upset Rent, £20.

Lot No. 985. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schuilpatsdop, in extent 3,710 morgen 50 square roods; bounded north-east by Roodewal Outspan, north by Schietnek, east by Varkenskuil, south by Lower Krom Poort, north-west by Toverklip, Government Land, and Moordenaarskraal. Upset Rent, £15.

Lot No. 986. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schietnek, in extent 3,808 morgen 560 square roods; bounded north by Brakfontein and Bothaskraal, south-east by Government Land, east by Varkenskuil, South by Schuilpadsdop, west by Roodewal Outspan, Government Land, and Geelhoutboom. Upset Rent, £20.

Lot No. 987. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 445 morgen 510 square roods; bounded north-east by Moordenaarskraal, south-east by Schuilpadsdop, south-west by Toverklip, north-west by Walkraal. Upset Rent, £3.

Lot No. 988. A piece of Ground situate as the foregoing, called Adolphspoort east, in extent 1,709 morgen 171 square roods; bounded north by Toverklip, south by Government Land, east by Lower Krompoort, west by a Periodical Stream. Upset Rent, £12.

Field-cornetcy of Groot Winterhoek.

Lot No. 989. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Groot Winterhoek, called Adolphspoort west, in extent 4,666 morgen 283 square roods; bounded north by Brandtkoppen and Toverklip, south-east by Adolphskraal, east by a Periodical Stream, north-west by Rhenosterhoek; south by Tygerhoek. Upset Rent, £15.

Lot No. 990. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,270 morgen 532 square roods; bounded north by Sluitelpoortje Outspan, south by Government Land, east by Tygerhoek and Government Land, west by Welgevonden. Upset Rent, £5.

Lot No. 991. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 325 morgen 125 square roods; bounded north by Springbok Vlakte, No. 1, south-east by land granted to H. Rudman, south-west by Nosgas Hoogte. Upset Rent, £2.

Lot No. 992. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,179 morgen 515 square roods, bounded north by Adolphs Poort east, south by Government Land, east by Kuynha, south-west by Adolphskraal. Upset Rent, £5.

Lot No. 993. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 405 morgen 5 square roods; bounded north by Government Land, north-east by Nosgas Hoogte, south-east by Government Land, south-west by land granted to Erasmus and Kleinhans. Upset Rent, £3.

Lot No. 994. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 540 morgen 571 square roods; bounded north by Government land, south-east by Government Land, east by land granted to Erasmus and Kleinhans south-west by Government Land, west by Nauga Upset Rent, £15.

Lot No. 995. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,083 morgen 336 square roods; bounded north by land granted to Erasmus and Kleinhans, and Government Land, south and west by Government Land, east by Wilge River. Upset Rent, £5.

Lot No 996. A piece of Ground situate as the foregoing, called Gorielaagte, in extent 4,569 morgen 85 square roods; bounded north by Springbokvlakte No 2, and Paardenlaagte, south by Springbokvlakte No. 1, and Outspan place, east by Goriekoppen, west by Springbokvlakte No. 2. Upset Rent, £30.

Lot No. 997. A piece of Ground situate as the foregoing, called Springbokvlakte No. 1, in extent 5,358 morgen 253 square roods; bounded north by Gorielaagte and Outspan place south by Government Land and Naugashoogte, east by Rhenosterhoek No. 1, west by Springbokvlakte No. 2. Upset Rent, £30.

Lot No 998. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rhenosterhoek, in extent 4,200 morgen 406 square roods; bounded north by Rhenosterhoek No 2, south-east by Adolphs Poort west, south by Sluitelpoortje Outspan, and land granted to H. Rudman, north-west by Springbokvlakte No. 1. Upset Rent, £25.

Lot No. 999. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,882 morgen 362 square roods; bounded north by Kinkelbosch Outspan Place, north-east by Walkraal, south by Brandtkoppen, north-west by Roode Krantz. Upset Rent, £5.

Lot No. 1,000. A piece of Ground situate as the foregoing, called Walkraal, in extent 3,709 morgen 324 square roods; bounded north by Kinkelbosch Outspan, Sapkamma, and Witteboo y's Kraal, north-east by Uitzigt, south-east by Moordenaar's Kraal and Government Land, south by Brandtkoppen, south-west by Government Land Upset Rent, £15.

Lot No. 1,001. A piece of Ground situate as the foregoing, called Brandtkoppen, in extent 4,974 morgen 287 square roods; bounded north-east and north by Government Land and Walkraal, south-east by Toverklip, south by Adolphspoort west, west by Rhenosterhoek No. 2. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,002. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rhenosterhoek No. 2, in extent 4,522 morgen 384 square roods; bounded north-east by Roodekrans, south by Rhenosterhoek, east by Brandtkoppen, north-west by Goriekoppen. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,003. A piece of Ground situate as the foregoing, called Goriekoppen, in extent 4,848 morgen 550 square roods; bounded north by land granted to T. Andrews, south-east by Rhenosterhoek No. 2, south-west by Gorielaagte, north-west by Paardenlaagte. Upset Rent, £10.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 105, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
26th March, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 2nd day of May, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Bedford, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Bedford, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Bedford.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

DIVISION OF BEDFORD.

Field-cornetcy of Mancazana.

Lot No. 966. A piece of Ground situate in the Division of Bedford, Field-cornetcy of Mancazana, called Assegai Kloof, in extent 1,019 morgen 427 square roods; bounded north-east by Doorn Kloof, north-west by Water Kloof, west by Cowie Forest, south and west by Spring Grove, east by Stanley. Upset Rent, £15.

Lot No. 967. A piece of Ground situate as the foregoing, called Water Kloof, in extent 1,281 morgen 454 square roods; bounded north-east by Doorn Kloof, north by Roodewal, west by Magerman Kloof, south-west by Cowie Forest, south-east by Assegai Kloof. Upset Rent, £50.

Lot No. 968. A piece of Ground situate as the foregoing, called Roodewal, in extent 811 morgen 445 square roods; bounded north-east by Doorn Kloof, north by Regop Kloof, west and south-west by Magerman's Kloof, south-east by Water Kloof. Upset Rent, £30.

Lot No. 969. A piece of Ground situate as the foregoing, called Regop Kloof, in extent 685 morgen 209 square roods; bounded north by Buffelsnoek, south by Doorn Kloof and Roodewal, east by Brandt Kloof, north-west by Kleinfontein. Upset Rent, £10.

Lot No. 970. A piece of Ground situate as the foregoing, called Brandt Kloof, in extent 1,840 morgen 236 square roods; bounded north by Julies Kloof, south by Oliphantsbosch, east by Spring Vale, west and south by Doorn Kloof, west by Regop Kloof, north-west by Buffels Kloof. Upset Rent, £20.

Lot No. 971. A piece of Ground situate as the foregoing, called Paardekloof, in extent 863 morgen 536 square roods; bounded north-west by Quitrent Farm "Austry," north-east by Crown land "The Orchard," south-east by Welbedacht, south by Meyershoek, west by Farm "Linton." Upset Rent, £35.

Lot No. 972. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,234 morgen 58 square roods; bounded northward by Kwagaskerk, south-eastward and eastward by Crown land, southward and eastward by Whitebank, westward by Eildon. Upset Rent, £30.

Lot No. 973. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,428 morgen 123 square roods; bounded north-eastward by private property in the Division of

Digitized by Google

Cradock, south eastward by Crown land, southward by Whitebank, north-westward and westward by Crown and. Upset Rent, £30.

Lot No. 974. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,721 morgen 213 square roods; bounded north-eastward by surveyed land in the Division of Cradock, eastward by Crown Land, in the Division of Fort Beaufort, southward by Valsefontein, south-westward by Tigerkloof, southward and south-westward by Mileness, north-westward by Crown Land. Upset Rent, £50.

Lot No. 975. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rogerskraal, in extent 587 morgen 199 square roods; bounded north by Linton, south by Blackhill, south-west by Stanley, north-west by Oliphantsbosch. Upset Rent, £35.

Lot No. 976. A piece of Ground situate as the oregoing, called Julyskloof, in extent 2,515 morgen, 209 square roods; bounded north by Rietvley, south by Spring Vale, east by Glen Thorn, south and west by Brandtkloof, north-west by Bloemhof. Upset Rent, £60.

Lot No. 977. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rietvley, in extent 3,048 morgen, 141 square roods; bounded north-west by Eildon, south by Glen Thorn, east by Whitebank, south-west by Julyskloof. Upset Rent, £120.

Lot No. 978. A piece of Ground situate as the foregoing, called Christoffelkloof, in extent 1,153 morgen 369 square roods; bounded north by Mileness, south-east by Austry, east by Tigerkloor, west by Glen Thorn and Mileness. Upset Rent, £30.

Lot No. 979. A piece of Ground situate as the foregoing called Tiger Kloof, in extent 1,578 morgen 35 square roods; bounded north-west by Mileness, north-east by Crown land, south-east by Valse Fontein and the Orchard, south by Austry, west by Austry and Christoffel Kloof. Upset Rent, £20.

Lot No. 980. A piece of Ground, situate as the foregoing, called The Orchard, in extent 1,256 morgen 274 square roods; bounded north-east by Valse Fontein, south-east by Claim No. 17, Waterfal and Brand Bosch, south-west by Paarde Kloof, north-west by Austry and Tiger Kloof. Upset Rent, £55.

Lot No. 981. A piece of Ground situate as the foregoing, called Valse Fontein, in extent 721 morgen 128 square roods; bounded north by Crown land, south-east by the Orchard, east by Braambosch Kloof, west by Tiger Kloof. Upset Rent, £10.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 128, 1870

Colonial Office, Cape of Good Hope,
21st April, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 87, of the 11th ultimo, in which it is notified that certain Lots of Crown Land will be offered for lease at Somerset East, on the 25th instant, His Excellency the Governor directs it to be notified that the following Lot will not be offered for lease on that day, viz.:

Lot No. 920. A piece of Ground situated in the Field-cornetcy of Vogel Rivier, called Kraanvogelkuil, or Krantzvogelkuil, in extent 4,028 morgen 308 square roods; bounded northerly by Opgedroogtefontein and Wildebeestekuil, southerly by Turksvyg Rivier, easterly by Pearston Commonage, and westerly by Kraal River and Rooykuil.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 130, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
21st April, 1870.

AT the request of a Committtee at Graham's Town, His Excellency the Governor has been pleased to direct that Monday and Wednesday, the 23rd and 25th May next, shall be observed as Holidays in the Public Offices in the Eastern Divisions of the Colony, on the occasion of the celebration of the "British Settlers' Jubilee."

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

AT the Sale of Leases of Crown Lands, to be held by Civil Commissioner of Uitenhage on the 27th May, 1870, the following Lots will be offered for lease, subject to the conditions already advertised:

Field-cornetcy voor Baviaan's Kloof.

About 800 morgen of Land, called Olifants Kop, bounded north by Schiet Neck Randt, south by Vygen Kraal and Rooi Klip, east by Road from Henley to Eland's Poort, west by Crown lands. Applicant, F. Ward.

Field-cornetcy Riet River.

Waste Crown Land, in extent about 5,000 morgen, known as the Request; bounded east by Village of Waterford and Crown Lands, south by Vaal Neck, leased by J. Dorfling, north by Crown Land, also called Request, west by Potgieter's Kraal and Hermanus Kraal. Applicant, C. J. VAN ROOYEN. Servitude of Outspan.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
5th April, 1870.

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
21st March, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Thursday, 2nd June, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails:

Somerset and Bedford, *viâ* Cookhouse Drift, three times a week each way by Cart (Passenger or other), in six hours.

The Contract to commence from Wednesday, 13th July, to expire on 31st December, 1872.

Middelburg and Graaff-Reinet, in fourteen hours once a week each way, to commence on 1st August, 1870, and expire 31st December, 1872.

If a Tender for this line be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

GENERAL CONDITIONS

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers *or Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour -	0	2	6
" half an hour, and not exceeding one hour -	0	7	6
" one hour, and not exceeding an hour and a half - - - - - - - - -	0	15	0
" one hour and a half, and not exceeding two hours - - - - - - - - -	1	5	0
two hours, and not exceeding two hours and a half - - - - - - - - -	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case, to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor.

And inasmuch as serious irregularities have arisen from changing Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets in to any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will hav to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceedin Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shal not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to th Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

NOTICE.

THE Civil Commissioner of Tulbagh, duly authorized by Government, will cause to be offered for public Competition, in front of his Office at Tulbagh, at 10 a.m., on Monday, the 16th of May, the Lease for one year from that date, of a piece of Crown land in the Division of Tulbagh; called Middelste Doorn River Drift, suitable for a Legplek, situate between the Outspans Beukesfontein and Grootfontein, the extent and exact locality can be learnt from the Field-cornet of the Voorste Omtrek van Cold Bokkeveld. Upset Rent, £3.

The following are the conditions upon which the Land will be leased:

1. The Lease will be sold to the highest bidder.
2. Terms cash, on the day of sale of Lease.
3. No compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessee upon the Land leased.

G. W. ATCHISON, Civil Commissioner

Tulbagh, 12th April, 1870.

LEASE OF CROWN LAND.

THE Civil Commissioner of Fort Beaufort, duly authorized thereto, will cause to be offered to Public Competition, in front of his Office, at 11 o'clock a.m., on Saturday, the 7th May next, the Lease for one Year, from the 7th May, 1870, of the following piece of unsurveyed Crown Land, situate in the District of Fort Beaufort:

A piece of Crown Land, situate on the Great Winterberg, in extent about 3,000 morgen, adjoining the Farms Fountain Head (of Mr. A. SIMS), and J. H. VILJOEN, and J. MOORCROFT.

The Lessee will not be entitled to claim Compensation for any expenditure incurred by him for any improvements that may be effected.

Conditions of Sale and further particulars can be ascertained at this Office.

L. H. MEURANT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fort Beaufort,
March 31, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.—NOTICE.

NO Court for hearing objections to the Valuation of Immovable Property in this Division having been held on the 23rd February last, in consequence of there not having been a quorum of Members,—Notice is hereby given that a fresh Court for the above purpose will be held in the Public Offices, at this place, on Saturday, the 14th of May next.

M. VAN EYSSEN, Secretary.

Digitized by Google

RATIONS AND SUPPLIES.

Convict Stations Breakfast Vley to King William's Town

Colonial Office, 19th April, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Wednesday, the 25th May next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station at the Keiskama, the Convict Station at Liefeld's; on the line of road from Breakfast Vley to King William's Town, and such other stations in connection therewith as may be established, from 3rd July next, to 31st December, 1871, or for such portion of that period as the Convicts and others may be so employed.

Beef and Mutton, per 100 lbs. When beef is issued 115 lbs. to be issued for 100 lbs.; and when mutton is issued 106 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations. Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase.

Bread made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; ditto, made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; peas (dry); beans (dry); meal, coarse; and salt, all at per 100 lbs.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

Bread, white, at per lb.; candles, dip, do.; coffee, do.; milk, at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb.; rice, white, do., at per lb.; sago, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lbs.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, at per lb.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle.

The Soap to be English, hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *Signature* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract,

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of the Keiskama Convict Station.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; forms of which are lying for inspection as above.

Tenderers are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

IT has been reported to me by Mr. E. J. G. CLOUGH that a Hottentot Girl, about 12 years of age, by name RACHEL HEMRAAD, has been left at Orange Fontein, in this Division, in a state of destitution. The Parents of this Girl are dead.—Notice is hereby given, that unless she is claimed by some Relative able and willing to support her, she will be indentured to some fit and proper person according to Law.

JNO. HUDSON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Aliwal North,
11th April, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF KING WILLIAM'S TOWN.

NOTICE is hereby given that a special meeting of this Council will be held in the Council Chamber, King William's Town, on Thursday, the 26th day of May, at half-past 3 o'clock in the afternoon, for the purpose of assessing a Road Rate in accordance with the provisions of Section 38 of Act No. 9 of 1858, and Section 9 of Act No. 10 of 1864.

By order of the Council,

J. O. BATE, Secretary.

Divisional Council Office, King William's Town,
16th April, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 6th of July, 1870, the Divisional Council of Humansdorp will decide upon the application of Mr. HENDRIK ROUSOUW for a piece of Crown Land, measuring 31 morgen and 492 square roods; bounded north-west by Crown Lands, north-east by Witteklip and Crown Land, south-west by the Farm Rietfontein, and situated in the Ward of Zuur Auys, in terms of Section 27, Act 2 of 1860.

J. J. LE SUEUR, Jun., Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Humansdorp,
24th March, 1870.

NOTICE—APPREHENSION OF CONVICTS,

THE Convict JACOB BOTHA, *alias* JACOB OTTO, who has escaped from the Public Works at Worcester on the 28th July last, and a Warrant for whose apprehension was issued on the 29th of that month, and the Convict JAN SWART, *alias* JAN BANDIET, *alias* HENDRIK, who escaped from the Piquetberg Gaol on the 20th of September last, have both been recaptured, and are now lodged in this Gaol.

G. W. AITCHISON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Tulbagh,
14th April, 1870.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

RETURN of Licences issued during March, 1870:

Retail Wine and Spirits Licence (£30.)

Henry Jobson, Erf 121, Dordrecht.

Auctioneer's Licence (£10.)

Henry James Halse, Aliwal North.

Apothecary's Licence (£3.)

J. C. Church, Leeuwfontein.

Retail Shop Licences, £1 10s. each.

H. Heyman, Hartebeestehoek
Louis Norden, Lady Grey.

Game Licences (7s. 6d.)

R. K. H. D'Arcy, Aliwal North
Dr. W. H. Beel, Washbank
Dr. J. D. Bird, Dordrecht.

R. K. H. D'ARCY, Dis. of Stamps.

Stamp Office, Aliwal North,
11th April, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL NOTICES.—MOSSEL BAY.

THE Roll of Assessment for the Valuation of the Landed Property in this Division, for the ensuing five years, will lay open for inspection at the Office of the Civil Commissioner, at Mossel Bay; also a duplicate copy with each respective Field-cornet, from Thursday the 14th instant, between the hours from 10 o'clock a.m. until 3 p.m., to Friday, 27th May next, Sundays excepted.

H. VAN HEES, Secretary.

Divisional Council's Office,
8th April, 1870.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34 of Act 9 of 1858, that a Court of the Members of the Divisional Council, Mossel Bay, will be held in the Court-room, Mossel Bay, on Friday, 27th May next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of hearing objections against the Roll of Assessment.

H. VAN. HEES, Secretary.

Divisional Council's Office,
8th April, 1870.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of Act 9 of 1858, that a meeting of Members of this Council will be held in the Court-room, at Mossel Bay, on Friday, the 27th May next, at 11 o'clock in the Morning, for the purpose of assessing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for the ensuing year.

H. VAN HEES, Secretary.

Divisional Council's Office, Mossel Bay,
8th April, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALIWAL NORTH.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given that in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Aliwal North has assessed and imposed a Rate for the year 1870 of One Half-penny in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned on or before the 30th day of April next.

ALFRED BROWN, Secretary.

Divisional Council Office, Aliwal North,
February 23, 1870.

NOTICE.

APPLICATIONS having been made by Mr. PAUL WILLIAM MECHAU for Sale to him of a piece of Crown Land, in extent about 430 morgen, situated between his Farm "Doornhoek" or "Doornkloof," and the Farm "Varkenshoek," in the Field-cornetcy of Agter Sneeuwberg and Division of Cradock, a Meeting will be held by the Council in terms of the 28th section of Act No. 2 of 1860, on Wednesday, 20th July, 1870, for the purpose of hearing any objections, and of deciding upon the said application of Mr. PAUL WILLIAM MECHAU.

J. SLATER, Secretary.

Divisional Council Office, Cradock,
April 4, 1870.

MONTAGU POUND.

IT IS HEREBY NOTIFIED that I have, by and with the consent of the Divisional Council, appointed Mr. DANIEL JOHANNES RUSSOUW keeper of the Montagu Pound, in the room of Mr. J. J. RUSSOUW, resigned.

PERCY NIGHTINGALE,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Robertson,
12th April, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Salt River Pound, beyond the limited time, a light-grey Donkey and a dark-grey Donkey, both Mares. The above, if not released on or before Tuesday, the 17th day of May, 1870, the same will be sold at 10 o'clock on that day at Salt River Pound.

JOSEPH McGREGOR, Poundmaster.

Salt River Pound, April, 1870.

NOTICE TO POST CONTRACTORS.

IN consequence of the number of applications made by Post Contractors for remission of Fines incurred by them for delay in carrying out their Contracts for the conveyance of Mails, and in order to prevent unnecessary correspondence, His Excellency the Governor has been pleased to intimate that for the future, in the absence of any express stipulation in the Contracts for delay, no application for the remission of Fines will be entertained, except in cases where a Bridge or a Ferry-boat (not being the Property of the Contractor) has been swept away by floods.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office, Cape Town,
21st April, 1870.

POLICE CLOTHING FOR POLICE.

SEALED Tenders will be received at the Audit Office, till the 29th day of April next, for the supply of the following Articles of Police Clothing, on or before the 1st November next:

For Inspector.

One Dress Coat, one Undress Coat, one Serge Coat, one Waistcoat.

Sub-inspectors.

Four Dress Coats, four Undress Coats, four Serge Coats, four Caps, with Covers and Ornaments.

Sergeants.

Four Dress Coats, four Serge Coats.

Constables.

Forty Dress Coats, forty Serge Coats.

The Tenders to contain the names of two sureties in the event of the Tender being accepted.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
24th March, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL FOR PEDDIE.

WHEREAS the Electors of District No. 4 have, without sufficient cause, failed to nominate a Candidate to represent that District in the Divisional Council, I hereby invite the Electors of the several Districts in this Division to nominate, in writing, a Candidate to represent the said District.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Voters, or otherwise his nomination will be null and void.

No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name struck out of all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the Undersigned not later than the 9th day of May, 1870, and any nominations received later than that day will be taken no notice of.

Every Voter signing such nomination must state also his place of Residence.

Dated at Peddie, this 8th day of April, 1870.

JOHN C. HUNT, J. P.,
Civil Commissioner.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters in the Division of Peddie, do hereby nominate A. B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for District No. 4.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H. } Name place of Residence.
I. J.
K. L

DIVISIONAL COUNCIL.—TULBAGH.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that Messrs. P. J. HUGO and W. S. CONRADIE have applied to have certain pieces of Crown Land adjoining their Properties, Nooitgedacht and New Munster, situated in the Field-cornetcies of V. O. of Cold Bokkeveld and Breede River, and in extent 250 and 300 morgen respectively, granted to them at a valuation, in terms of Sections 27 and 28 of Act No. 2 of 1860. It is accordingly hereby notified that such applications will be decided upon by the Council at a meeting thereof, to be held at Tulbagh not sooner than three months from the 15th of April inst. The exact date will be fixed at the Meeting of the Council, to be held on the 3rd June next, and will be notified in the *Gazette*, when all Parties wishing to raise any objections thereto are requested to be present to state the grounds upon which their objections are founded.

J. L. WINTERBACH, Secretary.

Divisional Council's Office, Tulbagh,
12th April, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, OUDTSHOORN.

WITH reference to my notice of the 7th March last, for the Election of a Member of Council for District No. 2, in the room of Mr. JACOBUS LUDOVICUS DU PREEZ resigned, it is hereby notified that Mr. FRANS CAREL MARIE DE MARILLAC has been elected to represent the abovenamed District in the Divisional Council of Oudtshoorn.

GEO. REX DUTHIE,
Civil Commissioner Oudtshoorn.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn,
14th April, 1870.

Digitized by Google

POUND NOTICE.

DIVISION OF TULBAGH.

CONFINED in the Breede River Pound, Division of Tulbagh, beyond the time, 1 black and white Bullock, small swallow tail in left ear; 1 black Bullock, small star, white in left flank. If not released before the 14th day of June, 1870, will be sold at the Pound.

W. TUBB, Poundmaster.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MR. HENDRIK NICOLAAS VAN AARDT, of Farm Bankfontein, in this Division, has reported to me that a Bushman Boy named FREDERICK JOHNSTON, about 6 years of age, has been left at his Farm in a state of destitution. FREDERICK JOHNSTON states that both his Parents are dead, and that he has no relatives in this Division. Unless the said FREDERICK JOHNSTON be claimed within six weeks from this date, he will be indentured to some fit and proper Person according to Law.

JNO. HUDSON, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Aliwal North,
4th April, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

DAVID JULY, a Koranna Lad, aged about 12 years, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of him, within Six weeks from this date, he will be apprenticed in accordance with the provisions of the Masters and Servants Act.

EGBERT GARCIA, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Victoria West,
5th April, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A BOY, named WILLIAM BYRAM, having been left with Mr. THOMAS BLACK, of Graham's Town, in a state of destitution, his Father having gone to Port Elizabeth,—Notice is hereby given that unless he is claimed within six weeks from this date by some Relation or Friend able and willing to maintain him, he will be apprenticed to some fit and proper Person according to law.

R. TILLARD,
Acting Resident Magistrate, Albany.
Resident Magistrate's Office, Graham's Town,
21st March, 1870.

1-9TH REGIMENT.

REPORT of a Deserter from the 1-9th Regiment of Infantry, dated at King William's Town, this 9th day of April, 1870:

No. 1070, Private THOMAS CAMPBELL, 22 years of age, 5 feet 5¼ inches in height, fair complexion, light-brown hair, grey eyes; deserted on the 6th April 1870, from King William's Town, enlisted on the 20th April, 1866, at Liverpool, born in Manchester, by trade a joiner, was dressed in red serge tunic jacket and black cloth trowsers. Supposed to have gone to the Transkei to assist in building two houses for Mr. IRWING, King William's Town; under 4 years' service.

H. D. ELLIS, Colonel 1-9th Regiment.

NOTICE

WHEREAS J. C. GREYLING, the Proprietor of the Farm "Nel's Kraal," Somerset, has lodged with the Divisional Council of Somerset an objection, in writing, disputing the Beacons of the following three Farms, viz.: "Kabagas Poort," of G. MOOLMAN (otherwise "Wilgefontein," of C. J. VILJOEN,) and "De Plaat" and "Doorn Hoek," of M. C. BORCH, requesting that the same may be investigated,—Notice is hereby given, in terms of the 15th Section of Act No. 7 of 1865, that the Divisional Council of Somerset have fixed Tuesday, the 10th day of May, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, as the day on which the resurvey of the said Places shall commence on the Place "Nel's Kraal;" and that Mr. RALPH ARDERNE, Government Land Surveyor, has been commissioned to resurvey the same, and CHARLES BROWNLEE, Esq., Chairman of the Divisional Council, Somerset, has been deputed to accompany the said Surveyor to investigate the said dispute.

By order of the Divisional Council, Somerset,
WM. W. MASKEW, Secretary.
Divisional Council Office, Somerset,
7th March, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of LOUIS NORDEN, of Aliwal North District.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Aliwal North, on Wednesday, the 18th May, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 16th of April next, or proceedings will be instituted against them.

JOSEPH GRAHAM.
JOS. SIMPSON.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 21st April, 1870.

WHEREAS the Estate of THOMAS VAN RENNEN, of Somerset East,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Somerset East, at his Office, at Somerset East, the first Meeting to be held on Friday, the 6th of May, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 13th of May, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st April, 1870.

WHEREAS the Estate of HANS SWART, JURIE'S Son, of Keur Sant River, Division of Bredasdorp, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Bredasdorp, at his Office, at Bredasdorp, on Monday, the 9th May, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st April, 1870.

WHEREAS the Estate of CHRISTIAN JOHANNES VAN DER LETA FOURIE, of Klein Sant River, Division of Bredasdorp, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors to be held before the Resident Magistrate of Bredasdorp, at his Office at Bredasdorp, on Monday, the 9th May, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 22nd April, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ANTON WILHELM HEITMANN, of the Albany District,

deceased, are required to take notice that the deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving spouse, LOUISA HEITMANN, and all others whom these presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graham's Town, on Wednesday, the 8th June next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 22nd April, 1870.

EDICT.

THE Paternal and Maternal Relations of the Minors, JAN JONATHAN and CATHARINA WILHELMINA CHRISTINA, minor children of JAN JONATHAN DURAND, deceased, and his subsequently deceased spouse, ANNA MARGARETHA CATHARINA SCHUTTE,

are required to take notice that a Meeting of the Paternal and Maternal Relations of the said Minors will be held before the Resident Magistrate of Colesberg, on Tuesday, the 17th May next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by him appointed Tutor or Tutors Dative of the said Minors, in respect of the Property devolved on them from the Estate of their deceased Parents.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town.
21st April, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:

Division of George.

1. JOSEPH VINCENT, Official Liquidator George Divisional Bank, vs. WILLIAM BURNET BIDDULPH.
2. Ditto, Ditto, Ditto.

On Wednesday, the 18th May, 1870, at 10 o'clock a.m., at George, 1 Wagon, 61 Books, 2 Telescopes, 1 Organ, 1 Pistol, Household Furniture, Glass Crockery, Kitchen Utensils, &c.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM STURM, of Rietvlei, in the Division of Oudtshoorn.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Mossel Bay, on Monday, the 23rd May, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all persons indebted to the said Estate are required to pay the same forthwith to the Undersigned, or to Mr. W. KANE, at his Office, Oudtshoorn, or proceedings will be instituted against them.

JOHN CAIRNCROSS, Sole Trustee.
Mossel Bay, 16th April, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of SIMON HERCULES SCHEUBLE, deceased, late of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 4th May, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate.

W. BRITTAIN, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHAN MARTIN ENSLIN, of Richmond.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee to the said Estate, and that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Richmond, at his Office, on Saturday, the 21st May next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, and to give instructions to the said Trustee as the management of said Estate.

L. P. J. VAN DER POEL, Sole Trustee.
Richmond, 16th April, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOHAN CHRISTIAN WILHELM MEYER, of Potjesfontein, in the Division of George.

ALL Persons claming to be Creditors in this Estate are requested to file their Claims with the Undersigned within six weeks from this date, and those indebted thereto are likewise requested to pay their Debts within same period.

M. P. H. WEHMEYER, Executor Dative.
Aventuur, 14th April, 1870.

Digitized by Google

S. A. Association.

SALE OF VALUABLE

Landed Property

AT

STELLENBOSCH AND SOMERSET WEST.

In the Insolvent Estate of R. J. DE VOS, of Stellenbosch, Wagonmaker.

THE Undersigned, in their capacity as Joint Trustees in the above Estate, will cause to be publicly sold at Stellenbosch,

On Monday, 2nd May next,

THE IMMOVABLE PROPERTY,

CONSISTING OF:

1. DWELLING-HOUSE, containing the necessary accommodation for a Family, situated corner of Church- and Ryneveld-streets, together with a new Building under Double Story, contiguous to the Dwelling-house and which can easily be converted into another Dwelling-house. Also another Building adjoining, used as a Wagonmaker's and Smith's Shop and Stable.
2. THREE ERVEN, situated in the Flats, on which a Foundation either for a Dwelling or Hire-houses has been erected.

MOVABLE PROPERTY,

CONSISTING IN:

Chairs, Tables, Bedsteads and Bedding, an Eight-day Clock, Pictures, Silver-plated Candlesticks, Wardrobes, Washing Stands, Stretchers Crockeryware Kitchen Utensils, &c., &c., &c.

A large supply of Wagonmakers' Wood and Tools, incompleted Wagons and Carts, Tongues, Axles Schammels, Long Wagon Wheels, &c., &c., too numerous to particularize; and on

Tuesday, 3rd May next,

AT SOMERSET WEST,

Certain ERF, with the Buildings thereon, situated along the Main Road, on which for several years a good Business has been conducted.

J. P. HERMAN, J. WEGE, } Joint Trustees.

Stellenbosch, 13th April, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

SALE OF

Landed Property

IN THE VILLAGE OF STELLENBOSCH.

In the Estate of the late Mr. JOHANNES ALBERTUS DAVID GROENEWALD.

THE Board of Directors and Mr. J. H. GROENEWALD, as Executors Dative of the above Estate, will cause to be sold, on the Premises, on

Wednesday, 4th May next,

At 11 o'clock in the Forenoon,

WITH LIBERAL BONUS,

A large DWELLING-HOUSE, situate in Main-street, at Stellenbosch, containing Hall, Sitting-room, several Bed-rooms, and the necessary accommodation required in a respectable Family Residence. This Building is under Corrugated Iron Roof, and has lately undergone extensive repairs.

Also, an adjoining Building, under Flat Roof, converted into several separate Rooms, which can either be separately let or joined to the Dwelling-house, to be used as Bed-rooms.

Attached to this Property is an extensive Garden, extending from the Dwelling house to the Eerste River, planted with Vines and a variety of Fruit Trees.

Another Building, also adjoining, under Thatched Roof, converted into several Hire-houses.

The Dwelling-house has for a long time been occupied by Mr. J. SLOPER, and on account of its accommodation and other advantages, has been a favourite Residence of the Theological Students, who have always preferred it to any other. The Property being also centrally situated, any Business can be carried on there.

This Sale affords a good opportunity for the investment of Capital.

A. DENYSSEN, Secretary S. A. Association, J. H. GROENEWALD, } Executors Dative.

Cape Town, Church-square, 16th April, 1870.

Mr. J. F. WEGE, Auctioneer.

STELLENBOSCH.

SALE OF

Landed Property,

&c., &c., &c.

In the Insolvent Estate of MARINUS BEUKES, Retail Dealer.

ON THURSDAY,

28TH APRIL, 1870,

Will be sold by Resolution of Creditors,

Certain ERF, with the DWELLING-HOUSE and STORE-HOUSE erected thereon, situate in this Village, in Church-street, containing 6 Rooms, and other conveniences, as per Deed of Transfer in favour of the Insolvent on the 27th May, 1857.

This Property will be put up in one or more Lots, as may be fixed upon on the day of Sale.

At the same time and place will be sold some Household Furniture, of every description, Pantry and Kitchen Utensils, and whatever may be offered at the day of Sale.

Sale to commence at 10 o'clock sharp.

A. J. VAN DER BYL, Sole Trustee.

Stellenbosch, 12th April, 1870.

Mr. J. WEGE, Auctioneer.

Court of the Eastern Districts.

SALE OF

LANDED PROPERTY,

BY THE

DEPUTY-SHERIFF OF ALBANY,

AT FORT BEAUFORT.

ON WEDNESDAY,

11TH MAY, 1870,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

WILL BE SOLD, in front of the Office of the Resident Magistrate of Fort Beaufort, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, as Special Commissioner of the Eastern Districts Court,

Certain PIECE OF PERPETUAL QUITRENT LAND, situate in the Division of Stockenstrom, Kat River Settlement, being Lot No. 2, of the Location "Upsher," in extent 11 morgen and 291 square roods as per Transfer to GIDEON J. VAN DER VYVER.

This Property is to be sold under process of the Eastern Districts Court, in a suit in which B. B. ATTWELL, as Secretary of the Eastern Province Guardian, Loan, and Investment Company, is Plaintiff, and GIDEON JACOBUS VAN DER VYVER is Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Resident Magistrate's Office, Fort Beaufort, and at the Office of the Deputy-Sheriff, Graham's Town.

SYD. CARLISLE, Deputy-Sheriff, Albany.

Deputy Sheriff's Office, Graham's Town.

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property

IN THE

DIVISION OF MIDDELBURG.

On Monday, 16th May, 1870,

At 11 o'clock in the forenoon,

WILL BE SOLD, in front of the Public Offices at Middelburg, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Middelburg, as Special Commissioner of the Supreme Court,—

Certain piece of PERPETUAL QUITRENT LAND, being Lot No. 444, situate in the Division of Middelburg, Field-cornetcy Brak River, measuring 5,121 morgen and 100 square roods, as per quitrent Lease, dated 1st October, 1861.

This Property is to be sold under process of the Supreme Court, in a suit between the MASTER OF THE SUPREME COURT, Plaintiff, and HUIBREGT CATHARINA FLORINA FRANCINA MAGDALENA VENTER, Executrix Testamentary of the late PETRUS JOHANNES HENDRIK VENTER and DANIEL JACOBUS DE KOOK, Defendants.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings in Cape Town, and at the Office of the Resident Magistrate of Middelburg.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE.

FIRST and Final Accounts of Liquidation and Distribution in the Insolvent Estates of ALBERT TROLLIP, JOHANNES STEPHANUS VAN NIEKERK, ALFRED JAMES ETHERINGTON, all of Somerset East, will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days from this day's date; after which, if no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order distribution.

JAS. LEONARD, Sole Trustee.

April 22, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHRISTOFFEL JOHANNES NEL of the Division of Cradock.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate having lain at the Office of the Resident Magistrate of Cradock for the required number of days, will lie at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town, for a further period of fourteen days, namely, from the 2nd to the 16th May next, for the inspection of Creditors; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

R. H. JACOB, Sole Trustee.

Middelburg, 12th April, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of CHARLES JOSEPH EDMONDS

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, reckoned from Friday, the 22nd April, 1870; after which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

H. WOLLHEIM, Sole Trustee.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of HENRY HASLER.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, reckoned from Friday, the 22nd April, 1870, after which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

HENRY WOLLHEIM, Sole Trustee.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st April, 1870.

IN the Insolvent Estates of

1. David Hermanus Fourie (1st and final account). Confirmed 5th April, 1870.
2. Cornelius James Smith (2nd account). Confirmed 5th April, 1870.
3. Jeremiah Vaughan (1st account). Confirmed 5th April, 1870.
4. Laurentius Georg Stephanus de Beer (1st account). Confirmed 12th April, 1870.
5. Thomas Meredith Powell (1st and final account). Confirmed 12th April, 1870.

Notice is hereby given that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees have been confirmed and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court, on the dates above mentioned.

J. STEUART, Master.

Master's Office, Cape Town, 21st April, 1870.

In the Insolvent Estate of CHARLES ORSMOND, of Graham's Town, Auctioneer.

WITH reference to the Notice and Declaration of Insolvency of the abovementioned Estate published in the *Government Gazette* of the 19th April, 1870,—Notice is is hereby given that the said CHARLES ORSMOND is Executor Testamentary *re* SARAH HARVEY, Widow of RICHARD HARVEY, and Executor Dative *re* JOHN HARVEY.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st April, 1870.

In the Insolvent Estate of WILLIAM THOMAS LAWSON EMETT, of Stockenstrom.

WITH reference to the Notice and Declaration of Insolvency of the abovementioned Estate published in the Government Gazette of the 19th April, 1870,—Notice is hereby given that the said WILLIAM THOMAS LAWSON EMETT is Executor Testamentary *re* EDWARD BRUINTJES, *alias* EDWARD RUYTERS; als *re* THOMAS SAMUEL WEST.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE.

BY virtue of the authority vested in me by Ordinance of His Excellency the Governor in Council, No. 105, I hereby appoint ALBERT P. HAUPT, Esq., to be Sworn Appraiser for the District of the Paarl.

J. STEUART, Master.

Master's Office, Cape Town, this 20th April, 1870.

Digitized by Google

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ALEXANDER THOMSON, of Richmond, formerly Trader, now Shopkeeper.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors of the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Tuesday, the 7th day of June, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

W. E. MOORE, Applicant's Attorney.

Cape Town, 21st day of April, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ROELOF PETRUS VAN DER MERWE, of Schietkraal, Richmond, Farmer.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors of the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Tuesday, the 7th day of June, 1870, at 10 o'clock in the forenoon or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

W. E. MOORE, Applicant's Attorney.

Cape Town, 21st day of April, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PETRUS JOHANNES RATH, Senior, formerly of Vyfzeekoegat, but now of Ongersfontein, Richmond, Farmer.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors of the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Tuesday, the 7th day of June, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

Dated at Cape Town, this 21st day of April 1870.

W. E. MOORE, Applicant's Attorney.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOHN THARRATT, of the Baths Division Fort Beaufort.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are hereby requested to file their Claims at the Office of Mr. Attorney MORKEL, Fort Beaufort, within six weeks of the publication hereof; and those indebted to the said Estate to pay their Debts within the same period.

JOHN THARRATT, Executor Dative.

Fort Beaufort, 12th April, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late GERHARDUS DU TOIT, J. G.'s Son, of Wagendrift, Cold Bokkeveld.

ALL Persons having any Claims against the above Estate are hereby required to file the same at the Residence of Mr. WILLIAM THOM, Field-cornet, Aberdeen, Cold Bokkeveld, within six weeks from date; and those indebted thereto are requested to pay their debts to the Undersigned within the same period.

WILLIAM THOM.

Aberdeen, Cold Bokkeveld, 18th April, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Estate of the late Mr. GYSBERT VAN RENNEN MULLER.

ALL Persons having any Claims or Demands of whatsoever nature against the above Estate are requested to file the same at the Office of Mr. S. J. MULLER, Protecteur, within six weeks from this date; and those indebted thereto are requested to pay their Debts within the same period to

The Widow G. v. R. MULLER,
Executrix Testamentary.

Cape Town, 8th April, 1870.

In the Supreme Court.

In the Matter between EDWARD HULL, Plaintiff, and PATRICK CROWLEY, Defendant.

NOTICE is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the Sale of the abovenamed Defendant's Immovable Property will lie for the inspection of the Mortgagees and others interested at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town, for fourteen days from this date; after which, should no objection be made thereto, the same will be confirmed and ordered for distribution.

J. STEUART, Master.

Master's Office, Cape Town,
21st April, 1870.

NOTICE.

WE, the Undersigned, do hereby give notice under provisions of Act No. 23, Section 13, of 1861, that we have ceased to be Shareholders in the Albert Bank.

H. A. MEINTJES.
B. J. V. MEINTJES.
J. J. MEINTJES.
J. P. MEINTJES.

Burghersdorp, April 1, 1870.

TRADE NOTICES.

"PROTECTEUR"

Fire Assurance Company.

SPECIAL GENERAL MEETING.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that a SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Office of the Company, on

Wednesday, 11th May, 1870,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

For the purpose of electing a Director in the room of G. VAN R. MULLER, Esq., deceased.

By order of the Directors,

S. J. DE KOCK, Secretary.

Cape Town, 5th April, 1870.

NOTICE.

Pursuant to the provisions of Section 13 of the Act No. 23, 1861.

NOTICE is hereby given that the Estate of the late JOSEPH WEAKLEY, the Elder, of Graham's Town, has ceased to hold Shares in the following Joint-Stock Companies:

Eastern Province Bank
Standard Bank of British South Africa (Limited.)

THOMAS C. SCANLEN,
Attorney for JOHN WEAKLEY and EMMA WEAKLEY, Widow of the said late JOSEPH WEAKLEY, Executors Dative to the said Estate.

Cape Town, 21st April, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, that all powers of Attorney, whether Special, General, or of any nature whatsoever, granted by me in favour of JOHN H. CAIRNCROSS, notary public of Mossel Bay, are hereby cancelled and withdrawn.

Given under my hand at Outshoorn, this 14th day of April, 1870.

ERNST DE MARILLAC.

Witnesses:

P. VAN DER SPUY,
FRANS HANSEN.

NOTICE.

In the Assigned Estate of J. F. SCHLEMMER & SON, of Blaauwskop, District Middelburg.

NOTICE is hereby given that unless S. C. G. WEMMER, Jun., pays a certain Promissory Note signed by him in favour of J. F. SCHLEMMER & SON on the 9th July, 1867, for £43, and payable three months after the date thereof, within six weeks from this date, a certain Buckwagon and Cart, left by him as security for the said Debt, will be sold at Middelburg, on the Market-square, on SATURDAY, 28th May next, in order to Liquidate the said Note, and to defray expenses.

P. HEUGH, q.q.
Assignee in the Estate of J. F. SCHLEMMER & SON.

Blaauwskop, District Middelburg,
11th April, 1870.

NOTICE.

PROPRIETORS of Erven (situate in this Village), who are in arrear with their Quitrents due to Churchwardens of the Dutch Reformed Church, Middelburg, are kindly requested to pay the same to Mr. D. P. HAUPT, at his Office, Market-square, Middelburg, on or before SATURDAY, 14th proximo; after which date legal proceedings will be instituted against all defaulters.

C. S. MORGAN, Chairman of
Consistory of D. R. Church.

Middelburg, 11th April, 1870.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay.

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Booksellers.

Geography of South Africa.

NOW READY, HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings—Postage, 3d.

SAUL SOLOMON & Co.

Cabinet Portrait Note Paper

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

Moon's Changes.

Last Quarter, Friday, 22nd April, at 39 min. past 5 p.m.
New Moon, Saturday, 30th April, at 51 min. past 7 p.m.
First Quarter, Sunday, 8th May, at 52 min. past 4 p.m.
Full Moon, Sunday, 15th May, at 17 min. past 7 a.m.

Marriage.

By special licence, in the Dutch Reformed Church, on Monday, 18th April, by the Rev. Dr. S. P. HEYNS,—Mr. Johannes Hendrikus Fick to Miss Maria Sophia Johann Vlotman.

Deaths.

April 11.—Tobias Cornelis Mostert, Esq., aged 49 years.
16.—Miss Emma Johanna Jacobse, aged 19 years and 2 months.

SHIPPING AND TRADE.

Arrival in Table Bay.

April 21.—Asia, sc. st., 1,121 tons, J. A. Cox, from Mossel Bay 19th April, to this port and London. Cargo general. Anderson & Murison, agents.

Departure from Table Bay.

April 20.—R.M.St. Cambrian, to England, *viâ* St. Helena and Madeira.

Vessels in Table Bay.

WITH CLASS, TONNAGE, DESTINATION, AND AGENTS.

Albatros, sch., 117, Thesen, Mossel Bay—C. G. Ackerberg
Asia, sc. st., 1121, J. Cox, London—Anderson & Murison
Bismarck (N.-Ger.) sc. st., 529, Staats, Port Natal—W. A. Lippert & Co
Clipper, sch., 75, Robotham, Hondeklip—Van der Byl & Co
Collingrove, sh., 861, H. Angel, London—Borradaile & Co
Der Fuchs (N.-Ger.) bk., 339, A. Fuchs, dis cargo—Poppe
E. S. Twisden (Am.) sch., 175, Chase, America—Holmes
Gnu, sc. st., 34, H. Davies, tug—Anderson & Murison
Maria Frederika, bg., 95, Jepson, dis cargo—W. Berg
Prince Alfred, bk, 258, Sim, Mauritius—Anderson & Murison
Rio, bg., 211, A. Morean, dis cargo—W. Berg
Tirentia, bk., 344, C. Young, Algoa Bay—Anderson & Co

Arrival in Mossel Bay.

April 21.—Queen, sch., from Table Bay.

Departure from Mossel Bay.

April 19.—Sc. st. Asia, to Table Bay.

Arrivals in Algoa Bay.

April 17.—Celt, R.M.St., 1,448 tons, E. Bayston, from Table Bay 14th April, to this port. Cargo general.
18.—Morning Star, sh., 569 tons, D. Wilten, from Mauritius 2nd April, to seeking, in ballast.
19.—Good Hope, sc. st.

Departure from Algoa Bay.

April 19.—Star of Devon, to ——.

Cape Town Morning Market.

Highest and Lowest Prices from the 19th to 20th April, 1870.

Quantity passed the Market.	Articles.	£	s.	d.		£	s.	d.
84 lbs	Almonds, per lb.....	0	0	2½	—	0	8	2½
40 lbs	Apples, per lb.....	0	0	3½	—	0	0	3½
159 lbs	Apricots, per lb.....	0	0	2½	—	0	8	5½
114 bushels	Barley, per 3 bush.	0	8	6	—	0	8	9
18 bushels	Beans, per 3 bush...	0	12	9	—	1	6	6
½ leaguer	Brandy, per leaguer	13	17	0	—	17	3	0
1198 lbs	Butter, per lb.....	0	1	0	—	0	2	2
71 sacks	Chaff, per 16 sacks	1	18	0	—	2	18	0
	Ducks & Muscovies	0	1	11	—	0	2	0
	Fowls, each.....	0	0	7	—	0	1	3
40 lbs	Figs, per lb.....	0	0	4½	—	0	1	0
	Geese, each.....	0	2	11	—	0	2	11
37 lbs	Honey, per lb.....	0	0	6½	—	0	0	6½
120 bushels	Onions, per 3 bush.	0	2	0	—	0	6	3
135 bushels	Oats, per 3 bushels	0	3	4	—	0	8	8
14 loads	Oatsheaves, 100 lbs	0	2	2	—	0	4	0
584 bushels	Potatoes, per 3 bush.	0	4	6	—	0	11	2
18 bushels	Pease, per 3 bush....	0	13	10	—	0	13	10
42 lbs	Pears, per lb.....	0	0	3½	—	0	0	3½
213 bushels	Rye, per 3 bush.....	0	10	5	—	0	11	2
301 lbs	Raisins, per lb.....	0	0	2½	—	0	0	2½
	Turkeys, each.....	0	2	8	—	0	2	8
¼ leaguer	Vinegar, per leag...	4	4	0	—	4	4	0
312 bushels	Wheat, per 3 bush.	0	16	0	—	0	19	1

NUMBER OF WAGONS AND CARTS.—Tuesday, 19th, 28 wagons and 12 carts; Wednesday, 20th, 17 wagons and 15 carts.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 22STEN APRIL, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissarir, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL het dienstig is, proklamatie No. 14 van den 24sten dag van Maart ll., waarbij de Westelijke Afdeelingen der Kolonie worden aangewezen en verdeeld ter zake van het eerst volgend Ommegaande Hof, in die gezegde Distrikten te worden gehouden, te herroepen; Zoo is het dat ik dezelve herroep, intrek, en voor alle oogmerken en bedoelingen nietig verklaar.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 20sten dag van April, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

[No 19,—1870.] Koloniale Secretaris.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4 Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de fregerende Gouverneur dezer Kolonie zal geregtigd zijn, bij eene of meer Proklamatien tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grensscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grensscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate de tijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in de bedoelde Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moet ten geschieden op zoodanige manier, als het best geschikt zijn zal om de Ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak en gerief zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden daargesteld: En naardemaal in het gez. Charter verder is vastgesteld, bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN, ten minste tweemaal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden in elk der Distrikten, waarin de Kolonie als voormeld, zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter, of door een der Regters bij het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen in elk van de gezegde Ditrikten, als de Gouverneur van tijd tot tijd zal gelasten en bepalen: Zoo gelast en bepaal ik bij deze, ten gevolge daarvan en uit krachte van de voorzieningen in het gezegd Charter vervat, dat, ten einde de volgende Ommegaande Geregtshoven te houden, dat gedeelte der Kolonie, waarin de afdeelingen hieronder genoemd gelegen zijn, verdeeld zal worden in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling Swellendam, te zamen met de Afdeelingen Caledon, Riversdale, *Worcester*, Robertson en Bredasdorp.

2. De Afdeeling George, te zamen met de Afdeelingen Mosselbaai, Knijsna, Oudtshoorn, Prins Albert en Beaufort.

En ik gelast en bepaal verder, dat op Maandag, den 6den dag van Mei aanst. een Ommegaand Geregtshof zal worden gehouden te Swellendam, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken, civiel en crimineel, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Rondgaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle zoodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn geauthorizeerd af te doen: En de gezegde Regter zal van daar overgaan tot het houden van een dergelijk Hof te George, op den 12den Mei aanst.

En ik gelast en beveel ten striktste aan alle Civiele Commissarissen, Vredegeregters, Adjunct Baljuws, Veldkornets en andere Beambten, dat zij de gezegde Hoven in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks anders ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 20sten dag van April, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

No. 20,—1870.] Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 110, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 31 Maart, 1870.

MET referte naar Gouvernements Berigt No. 100, gedateerd 23 Maart, 1870, waarin wordt bekend gemaakt dat zekere Kroonlanderijen op den 14den Mei, 1870, zullen worden verpacht te Hoopstad, volgens Wet No. 19 van 1864, heeft Zijne Excellentie de Gouverneur gelast bekend te maken, dat het Perceel mede op dien dag zal worden opgeveild met onderwerping aan dezelfde voorwaarden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

AFDEELING HOOPSTAD.

Veldkornetschap Rhenosterberg.

Perceel No. 248. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hoopstad, Veldkornetschap, Rhenosterberg, genaamd Ploegedam, groot 5,586 morgen, 307 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Esterhuijsdam en Dwaalhoek, ten oosten aan Roodedam, ten zuiden aan Koensdraai, en ten westen aan Esterhuijspan. Opzethuur, £75.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 128, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 21 April, 1870.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 87, gedateerd 11 ultimo, waarbij wordt bekend gemaakt, dat op den 25sten dezer te Somerset Oost eene Verpachting van Kroonlanderijen zal worden gehouden, heeft Zijne Excellentie de Gouverneur gelast bekend te maken, dat het volgende Perceel op dien dag niet zal worden opgeveild, namelijk:

Perceel No 920. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Vogelrivier, genaamd Kraanvogelkuil of Krantz vogelkuil, groot 4,028 morgen, 308 vierkante roeden; belend ten noorden aan Opgedroogdefontein en Wildebeestekuil, ten zuiden aan Turkswijgerivier, ten oosten aan de Pearson Gemeenteweide en ten westen aan Kraalrivier en Rooijkuil.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 130, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 21 April, 1870.

TEN verzoeke van eene Commissie te Grahamstad, heeft het Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd te gelasten, dat Maandag en Woensdag, den 23 en 25 Mei aanst., zullen worden in acht genomen als Vakantiedagen in de Publieke Kantoren der Oostelijke Afdeelingen van de Kolonie, bij gelegenheid der viering van het Jubilée der Britsche Kolonisten."

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN PEDDIE.

DE Kiezers in Distrikt No. 4 zonder voldoende reden in gebreke gebleven zijnde een Kandidaat te nomineren om hun Distrikt te vertegenwoordigen in den Afdeelingsraad;—Zoo worden de Kiezers in de verschillende Distrikten dezer Afdeeling hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaats'. Alle nominatien moeten ten Kantore van den Civielen Commissaris worden ingezonden niet later dan den 9den Mei, 1870, en van later dan dien dag inkomende nominatien zal geen kennis worden genomen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd te Peddie, heden den 8sten dag van April 1870.

JOHN C. HUNT, V.R., Civ. Com.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in deze Afdeeling, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor Distrikt No. 4.

Gedateerd heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Oudtshoorn.

MET referte naar mijne kennisgering van 7 Maart ll., voor het verkiezen van een Raadslid voor Distrikt No. —, in plaats van den Heer JACOBUS LUDOWICUS DU PREES, die als zoodanig bedankt heeft, wordt hierbij bekend gemaakt, dat de Heer FRANS CAREL MARIE DE MARILLAC gekozen is om het bovengenoemd Distrikt te vertegenwoordigen in den Afdeelingsraad van Oudtshoorn.

GEO. REX DUTHIE, Civ. Com. van Oudtshoorn.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 14 April, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—KING WILLIAM'S TOWN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat in de Raadskamer te King William's Town, op Donderdag, den 26sten dag van Mei, 1870, om half vier ure in den namiddag, eene Buitengewone Vergadering van dezen Raad zal worden gehouden voor het vaststellen eener Wegbelasting overeenkomstig het bepaalde bij Artikel 38 van Wet No. 9 van 1858, en bij Artikel 9 van Wet No. 10 van 1864.

Op last van den Raad,

J. O. BATE, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
King William's Town, 16 April, 1870.

KENNISGEVING.

DE Civiele Commissaris van Tulbagh, behoorlijk daartoe door de Regering geauthoriseerd, zal in front van zijn Kantoor te Tulbagh, op Maandag, den 16den Mei aanst., des morgens ten 10 ure, publiek voor een jaar, van dien datum af gerekend, in pacht opveilen, een stuk Kroonland in de Afdeeling Tulbagh, genaamd Middelste Doornrivierdrift, geschikt voor een Legplek, gelegen tusschen de Uitspanplaatsen Beukesfontein en Grootfontein, en de grootte en juiste ligging waarvan te vernemen zijn bij den Veldkornet van den Voorsten Omtrek van Koud Bokkeveld. Opzethuur, £3.

De Verpachting zal geschieden op de volgende konditien:

1. De Pacht zal worden toegelaten aan den meestbiedende.
2. Betaling kontant op den pachtdag.
3. Er zal geene vergoeding worden toegestaan voor verbeteringen, die door den Pachter op het gepachte land mogen aangebragt worden.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Tulbagh, 12 April, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—TULBAGH.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heeren P. J. HUGO en W. S. CONRADIE aanzoek hebben gedaan, dat zekere stukken Kroonland belend aan hunne Plaatsen "Nooitgedacht" en "Newmunster," gelegen in de Veldkornetschappen V. O. van Koud Bokkeveld en Breederivier, en groot 250 en 300 morgen respektivelijk, aan hen tegen schatting zullen worden afgestaan volgens Artikelen 27 en 28 van Wet No. 2 van 1860.

Diensvolgens wordt hierbij bekend gemaakt, dat door den Raad over die aanzoeken zal worden beslist op eene Raadsvergadering, te worden gehouden te Tulbagh, niet vroeger dan drie maanden na den 15den April aanst. De juiste datum zal op de vergadering van den Raad, te worden gehouden op den 3den Junij aanst., worden bepaald en in de *Gazette* bekend gemaakt, wordende al degenen, die bezwaren daartegen mogten wenschen in te brengen uitgenoodigd alsdan tegenwoordig te zijn om de gronden aan te voeren, waarop hunne bezwaren rusten.

J. C. WINTERBACH, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 12 April, 1870.

KLEEDING VOOR DE POLITIE.

TEN Auditeurskantore zullen tot op 29 April aanst., Verzegelde Tenders worden ingewacht voor het leveren der volgende Politie-kleedingstukken, vóór of op den 1sten November aanst.:—

Voor den Inspekteur.

Een gekleede Jas, een ongekleede Jas, een Serge Jas, een Vest.

Subinspekteurs.

Vier gekleede Jassen, vier ongekleede Jassen, vier Serge Jassen, vier Petten met Overtrek en Ornementen.

Sergeants.

Vier gekleede Jassen, vier Serge Jassen.

Konstabels.

Veertig gekleede Jassen, veertig Serge Jassen.

De Tenders moeten de namen inhouden van twee Borgen, ingeval de Tender aangenomen wordt.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 24 Maart, 1870.

KENNISGEVINGEN.

AFDEELINGSRAAD.—MOSSELBAAI.

DE Rol van Omslag voor de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling voor de volgende vijf jaren zal ter inzage liggen ten Kantore van den Civielen Commissaris van Mosselbaai, alsmede een duplikaat afschrift bij elken Veldkornet, en wel van Donderdag, den 14den dezer, tot Vrijdag, den 27sten Mei aanst., van des morgens 10 ure tot des namiddags 5 ure, uitgezonderd des Zondags.

H. VAN HEES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
8 April, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, dat de Leden van den Afdeelingsraad in de Regtszaal te Mosselbaai, op Vrijdag, den 27sten Mei aanst., 's morgens om 10 uur, zitting zullen houden voor het aanhooren van bezwaren tegen de Rol van Omslag.

H. VAN HEES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
8 April, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat door de Leden van den Raad op Vrijdag, den 27sten Mei aanst., des morgens om 11 uur, in de Regtszaal te Mosselbaai, eene zitting zal worden gehouden, voor het Omslaan eener Belasting voor het aanstaande jaar, op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

H. VAN HEES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Mosselbaai, 8 April, 1870.

VERPACHTING VAN KROONLANDERIJEN.

DE Civiele Commissaris van Fort Beaufort, behoorlijk daartoe geauthoriseerd, zal in front van zijn Kantoor, op Zaturdag, den 7den Mei aanstaande, des voormiddags ten 11 uur, voor den tijd van een jaar, ingaande op den 7den Mei, 1870, laten verpachten de volgende stukken Kroonland, gelegen in het distrikt Fort Beaufort:

Een stuk Kroonland, gelegen aan den Groot Winterberg, metende omtrent 3000 morgen, belend aan de plaats Fountain Head (van den Heer Sims) en J. H. Viljoen en J. Moorcroft.

De pachter zal geen aanspraak hebben op vergoeding voor eenigerlei kosten, die hij voor verbeteringen moge maken.

De pachtkonditien en andere bijzonderheden zijn te vernemen op aanzoek ten dezen Kantore.

L. H. MEURANT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fort Beaufort, 31 Maart, 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door J. C. GREILING, Eigenaar der Plaats "Nelskraal," Somerset, bij den Afdeelingsraad van Somerset een bezwaarschrift is ingediend, betwistende de Beheers der volgende drie Plaatsen, namelijk: Kabajaspoort, van G. Malan (anders Wilgefontein van C. J. Viljoen, en De Plaat en Doornhoek van M. C. Bosch, met verzoek dat die mogen worden onderzocht.

Hierbij geschiedt kennisgeving naar luid van Artikel 15, Wet No. 7 van 1865, dat de Afdeelingsraad van Somerset heeft bepaald, dat op Dingsdag, den 10den Mei, 1870, des voormiddags om 10 ure, de hermeting der gezegde plaatsen zal beginnen op de plaats Nelskraal, en dat de Heer Ralph Arderne, Gouvernements Landmeter, belast is met die opmeting; en de Heer Charles Brownlee, Voorzitter van den Afdeelingsraad van Somerset is afgevaardigd om den gezegden Landmeter te vergezellen bij het onderzoek van het geschil.

WM. W. MASKEW, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Somerset, 7 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

OP de Verpachting van Kroonlanden, te worden gehouden door den Civielen Commissaris van Uitenhage op den 27sten Mei, 1870, zullen de volgende Percelen in pacht worden opgeveild onder de alreeds geadverteerde konditien:

Veldkornetschap Voor Baviaanskloof.

Omtrent 800 morgen Lands, genaamd Olifantskop, belend ten noorden aan Schietmeckrand, ten zuiden aan Vijgekraal en Rooiklip, ten oosten aan den weg van Henley naar Elandspoort, ten westen aan Kroonland. Aangevraagd door F. Ward.

Veldkornetschap Rietrivier.

Woest Kroonland, groot omtrent 5,000 morgen, bekend als Request, belend ten oosten aan het dorp Waterford en Kroonland, ten zuiden aan Vaalnek, gepacht door J. Dorfling, ten noorden aan Kroonland, ook genaamd Request, ten westen aan Potgieterskraal en Hermanuskraal. Aangevraagd door C. J. van Rooijen,

E. PHILPOTT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 5 April, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—ALIWAL NOORD

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, de Afdeelingsraad eene Belasting van eene Halve Penny per Pond Sterling voor het jaar 1870 heeft gelegd en geheven op de omgeslagen waarde van alle daaraan onderworpene Vaste Goederen in deze Afdeeling, en dat die belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaalbaar is vóór of op den 30sten April aanst.

ALFRED BROWN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Aliwal Noord, 23 Februarij, 1870.

KENNISGEVING.

VERMITS door den Heer PAUL WILLIAM MECHAU aanzoek is gedaan, dat aan hem zal worden verkocht zeker stuk Kroonland, groot omtrent 430 morgen, en gelegen tusschen zijne plaats Doornhoek of Doornkloof, en de plaats Varkenshoek, in het Veldkornetschap Achter Sneeuwberg, Afdeeling Cradock, zal door den Raad, overeenkomstig Artikel 28, Wet 2 van 1860, op Woensdag, den 20sten Julij, 1870, eene Bijeenkomst worden gehouden voor het aanhooren van bezwaren tegen en het beslissen over het geregde aanzoek van den Heer PAUL WILLIAM MECHAU vermoemd.

J. SLATER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 4de April, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RIVERSDALE

Schatting van Onroerend Goed.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Riversdale op Woensdag, den 11den Mei, 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de Publieke Kantoren te Riversdale Zitting houden zal, overeenkomstig Artikel 34 van Wet No. 9 van 1858, voor het aanhooren van bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

M. GARCIA, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
15 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Prins Albert.

AANGEZIEN op den 23sten Februarij laatstleden geene zitting is gehouden voor het aanhooren van bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling, doordien niet het vereischte aantal Leden was opgekomen,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving dat ter dezer plaatse in de Publieke Kantoren voor het bovengemelde doel eene andere Vergadering zal worden gehouden op Zaturdag, den 14den ei aanst.

M. VAN EIJSSEN, Secretaris.

FORT BEAUFORT,—KENNISGEVING.

HAVELOOS KIND.

DE Heer ANTHONIE BOTHA, wonende op de Plaats Draaghoek, Veldkornetschap Keoornie, Distrikt Fort Beaufort, aan mij hebbende gerapporteerd, dat een Hottentotsche Knaap, omtrent 10 jaren oud, zich noemende JAN, in hulpbehoevenden staat op zijne Plaats Draaghoek is aangekomen,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde JAN niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Nabestaande of Bloedverwant, die genegen en in staat is hem te onderhouden, hij zal worden ingeboekt volgens de Wet bij den gezegden ANTHONIE BOTHA.

JAN zegt dat zijne Moeder dood is en dat zijn Vader een andere vrouw heeft genomen en thans woont op Rooiwal, in het Distrikt Somerset Oost.

JAN is thans bij den Heer ANTHONIE BOTHA.

L. H. MEURANT, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Fort Beaufort, 5 April, 1870.

KENNISGEVING.

Inhechtenisneming van Veroordeelden.

DE veroordeelde JACOB BOTHA, *alias* JACOB OTTO, die op den 28 Julij ll., ontsnapt is van de Openbare Werken te Worcester, en voor wiens inhechtenisneming op den 29sten dier maand een dwangbevel is uitgevaardigd,—en de Veroordeelde JAN SWART, *alias* JAN BANDIET, *alias* HENDRIK, die op 20 September ll., ontsnapt is uit de gevangenis te Tulbagh, zijn gearresteerd en in de gevangenis alhier gedetineerd.

G. W. AITCHISON, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Tulbagh, 14 April, 1870.

KENNISGEVING.—BEHOEFTIG KIND.

DOOR den Heer E. J. G. CLOUGH is aan mij gerapporteerd, dat een Hottentotsch Meisje, omtrent 12 jaar oud en geheeten RACHEL HEEMRAAD, op de plaats Oranjefontein in hulpbehoevenden staat is achtergelaten, zijnde hare ouders overleden,—Wordt hierbij kennis gegeven, dat indien zij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een bloedverwant, die genegen en in staat is haar te onderhouden, zij bij een geschikt en bevoegd persoon in dienst zal worden gesteld overeenkomstig de Wet.

JNO. HUDSON, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Aliwal Noord, 11 April, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 6den Julij, 1870, beslissen zal over het aanzoek van den Heer HENDRIK ROUSOUW, om een stuk Kroonland, groot 31 morgen en 492 vierkante roeden, bekend ten N.W. aan Kroonland, ten Z.O. aan Witteklip en Kroonland, ten Z.W. aan de plaats Rietfontein; en gelegen in de Wijk Zuur Anijs,—ingevolge Artikel 27, Wet 2 van 1860.

J. J. DE SUEUR, Junr., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 24 Maart, 1870.

SCHUT TE MONTAGU.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt dat ik, met advies en toestemming van den Afdeelingsraad, den Heer DANIEL JOHANNES ROSSOUW heb aangesteld tot Schutmeester van het Schut te Montagu, in plaats van den Heer J. J. Rossouw, die als zoodanig bedankt heeft.

PERCY NIGHTINGALE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Robertson, 12 April, 1870.

KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

DAVID JULY, een Koranna Knaap van omtrent 18 jaar oud, in hulpbehoevenden staat ten mijnen Kantore gebragt zijnde,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande, die genegen en in staat is hem te onderhouden, hij in dienst zal worden besteld ingevolge bepalingen der Wet op Meesters en Bedienden.

EGBERT GARGIA, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 5 April, 1870.

BERIGT AAN POSTKONTRAKTEURS.

TENGEVOLGE van de veelvuldige aanzoeken, door Postkontrakteurs gedaan om teruggave van boeten hun opgelegd voor vertraging in het ten uitvoer brengen hunner Kontrakten voor het overbrengen van Malen,—en ten einde noodelooze briefwisseling te voorkomen, heeft het Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd te kennen te geven, dat in het vervolg bij afwezigheid eener opzettelijke bepaling in de Kontrakten voor open houd geenerlei aanzoek om teruggave van boeten in aanmerking zal genomen worden, uitgenomen in gevallen van het door watervloed en wegslaan eener Brug of Veerboot, die niet het eigendom is van den Kontrakteur.

CHAS. PIERS, Postmeester Generaal.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
21 April, 1870.

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

DE Heer HENDRIK NICOLAAS VAN AARDT, wonende op de plaats Bankfontein, in deze Afdeeling, heeft aan mij gerapporteerd dat zekere Boschmansknaap, geheeten FREDERICH JOHNSON, omtrent 6 jaren oud, in hulpbehoevenden staat is achtergelaten op zijne plaats. De Knaap zegt dat zijne ouders dood zijn en dat hij geene Nabestaanden heeft in deze Afdeeling. Indien de gezegde FREDERICH JOHNSON niet binnen zes weken, van heden af wordt gereklameerd, zal hij worden ingeboekt overeenkomstig de Wet.

JNO. HUDSON, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Aliwal Noord, 4 April, 1870.

KENNISGEVING.

EEN Knaap, genaamd WILLIAM BYRAM, achtergelaten zijnde bij den Heer THOMAS BLACK, te Grahamstad, in hulpbehoevenden toestand, zijnde zijn Vader naar Port Elizabeth vertrokken; Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en in staat om hem te onderhouden, hij volgens de Wet zal worden ingeboekt.

R. TILLARD, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Grahamstad, 21 Maart, 1870.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Zoutrivier, over den gedoorloofden tijd, een lichtschimmel Ezelin en een donkerschimmel Ezelin. Indien niet gelost vóór of op Dingsdag, den 17den Mei, 1870, zullen deselve op dien dag des voormiddags om 10 uur uit het Schut te Zoutrivier worden verkocht.

JOSEPH McGREGOR, Schutmeester
Schut te Zoutrivier, April, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
21 April, 1870.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling George.

1. JOSEPH VINCENT, Officieel Likwidateur van de Afdeelingsbank van George vs. WILLIAM BURNET BEDDULPH.

2. Dito versus dito.

Op Woensdag, den 18den Mei, 1870, 's voormiddags 10 uur te George, van 1 Wagen, 61 Boeken, 2 Verrekijkers, 1 Orgel, 1 Pistool, Huisraad, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 April, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van CHARLES OSMOND, van Grahamstad, Aslager,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Grahamstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 27 April, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 4den Mei, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving dat de bovengenoemde Insolvent is Executeur Testamentair *Re* SARAH HARVEY, Weduwe van RICHARD HARVEY, en Executeur Datief *Re* JOHN HARVEY.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 April, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van WILLIAM THOMAS LAWSON EMETT, te Stockenstrom, Civiele Commissaris en Resident Magistraat,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Stockenstrom; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 2den Mei, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 9den Mei, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat de bovengenoemde Insolvent is Executeur Testamentair *Re* EDWARD BRUNTJES, *alias* EDWARD RUYTERS, alsook *Re* THOMAS SAMUEL WEST.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 April, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van PIETER JOHANNES GROBBER, J. P. zoon, van Klaarfontein, Afdeeling Cradock, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Cradock; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 4den Mei, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 11den Mei, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 April, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van FREDERIC SCHROMBRUCKER, van King William's Town,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te King William's Town; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 5den Mei, 1870, ten 11 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 12den Mei, 1870, ten 11 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT.

UIT kracht van het gezag aan mij verleend bij Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur in Raad, No. 105, stel ik hierbij den Heer ALBERT P. HAUPT aan tot Beëedigd Schatter voor het Distrikt Paarl.

J. STEUART, Meester.

Kantoor van den Meester, Kaapstad, heden den 20sten April 1870.

Digitized by Google

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester bij het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

Gelegen in de Afdeeling Middelburg.

OP MAANDAG, DEN 16 MEI, 1870,

's Morgens ten 11 ure precies,

ZAL voor de Publieke Kantoren te Middelburg, ten overstaan van den Resident Magistraat van Middelburg, als Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende, worden verkocht:—

Een stuk Eeuwigdurend Erfpacht Land, Perceel No. 444, gelegen in de Afdeeling Middelburg, Veldkornetschap Brakrivier, groot 5,121 morgen Vrij Eigendomsgrond, en per resterend gedeelte 191 morgen, 100 vierkante roeden, volgens Erfpachtkontrakt, gedateerd October, 1861.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen den Meester bij het Hoog Geregtshof, Eischer, en HUIBREGT CATHARINA FLORINA FRANCINA VENTER, Executrice Testamentair van wijlen PETRUS JOHANNES HENDRIK VENTER, en DANIEL JACOBUS DE KOCK, Gedaagden.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Middelburg.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Hof voor de Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING VAN

VASTGOED,

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE,

TE FORT BEAUFORT.

OP WOENSDAG, DEN 11 MAART, 1870,

Des Voormiddags ten 11 ure,

ZAL bij Publieke Veiling, voor het Kantoor van den Resident Magistraat te Fort Beaufort, stellig aan den meestbiedende, ten overstaan van den Resident Magistraat van Fort Beaufort, als Speciaal Commissaris van het Oostelijke Distriktshof, worden verkocht:

Een Stuk Eeuwigdurende Erfpachtland, gelegen in de Afdeeling Stockenstrom, Nederzetting Katrivier, zijnde Perceel No. 2 van de Lokatie "Upsher, groot 11 morgen 29 vierkante roeden, volgens transport aan GIDEON J. VAN DER VIJVER.

Dit Eigendom wordt verkocht ingevolge lastgeving van het Oostelijke Distriktshof, in een regtsgeding waarin B. B. ATTWELL, in zijne hoedanigheid van Secretaris der O. P. Voogdij, Leen en Belegging Maatschappij, Eischer is, en GIDEON JACOBUS VAN DER VIJVER Gedaagde.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw te Grahamstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Fort Beaufort.

SYDNEY CARLISLE,
Adjunct Baljuw van Albanie.

Kantoor van den Adjunct Baljuw, Grahamstad.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van LOUIS NORDEN, wonende in het Distrikt Aliwal Noord.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Aliwal Noord, ten diens Kantore, op Woensdag, den 18 Mei, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gez. Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk vóór of op den 16 April aanst., aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOSEPH GRAHAM,
JOS. SIMPSON,

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM STURM, wonende op Rietvlei, Afdeeling Oudtshoorn.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Mosselbaai, ten diens Kantore, op Maandag, den 23sten Mei, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Heer W. KANE, ten diens Kantore te Oudtshoorn, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN CAIRNCROSS, Eenig Curator.

Mosselbaai, 16 April, 1870.

STELLENBOSCH.

Verkooping van Vastgoed,

ENZ., ENZ., ENZ.

In den Insolventen Boedel van MARINUS BEUKES, Winkelier.

OP DONDERDAG, 28 APRIL, 1870,

ZAL volgens Resolutie van Krediteuren worden verkocht:

Een Erf met het daaropstaand Woonhuis, en Steenen Huis, gelegen in dit Dorp, in de Kerkstraat, bevattende 6 Kamers en andere gemakken, als per Akte van Transport ten faveure van den Insolvent, gedateerd 27 Mei, 1857.

Dit Eigendom zal worden opgeveild in een of meer Perceelen, zoo als zal worden bepaald op den dag der Verkooping.

Op tijd de plaats voornoemd zal mede worden verkocht eenig Huisraad van allerlei soort, Dispens en Keukengereedschap, en wat verder op den dag der Verkooping moge worden aangeboden.

De Verkooping begint precies ten 10 ure.

A. J. VAN DER BIJL, Eenig Curator.

Stellenbosch, 12 April, 1870.

De Heer J. WEGE, Afslager.

Z. A. ASSOCIATIE.

VERKOOPING VAN

KOSTBAAR VASTGOED,

TE

Stellenbosch en Somerset West.

In den Insolventen Boedel van R. J. DE VOS, van Stellenbosch, Wagenmaker.

DE Ondergeteekenden zullen, in hunne hoedanigheid van Gezamenlijke Curatoren in bovengemelden Boedel, te Stellenbosch publiek laten verkoopen,

OP MAANDAG,

Den 2den Mei aanst.,

HET VASTGOED,

BESTAANDE IN:

1. WOONHUIS, bevattende de noodige gemakken voor eene Familie, gelegen op den hoek van de Kerk- en de Rijneveldstraat, te zamen met een nieuw Gebouw met dubbele verdieping annex het Woonhuis, en hetwelk gemakkelijk in een ander Woonhuis kan veranderd worden. Alsmede een ander Gebouw annex, gebruikt als een Wagenmakers- en Smidswinkel en Stal.

2. DRIE ERVEN, gelegen in de Vlakten, waarop een fondament is gelegd voor een Woonhuis of voor Huurhuizen

LOSGOED, bestaande in:

Stoelen, Tafels, Ledekanten en Bedden, een acht dagen loopende Klok, Schilderijen, Pleeten Kandelaren met Zilveren randen, Kleederkasten, Waschtafels, Katels, Aardewerk, Keukengereedschap, enz.

Eene groote hoeveelheid Wagenmakers Hout en Gereedschap, onvoltooide Wagens en Karren, Tangen, Assen, Schamels, Lang Wagen, Wielen, enz., enz., te veel om te omschrijven; en op

DINGSDAG, DEN 3 MEI AANST.,

TE SOMERSET WEST,

Zeker ERF, met de Gebouwen daarop, gelegen langs den Grooten Weg, waarop gedurende vele jaren een goede Bezigheid is gedreven geworden.

J. P. HERMAN, } Gezamenlijke
J. WEGE, } Curatoren.

Stellenbosch, 13 April, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van MARINUS BEUKES, te Stellenbosch.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Stellenbosch, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 26sten April, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 30sten dezer, ten Kantore van den Notaris, den Heer BLOMMESTEIN, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

A. J. VAN DER BIJL, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHAN MARTIN ENSLIN, te Richmond.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Richmond, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 21sten Mei, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven.

P. J. VAN DER POEL, Eenig Curator.

Richmond, 16 April, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PETRUS JOHANNES RATH, Senior, Boer, vroeger op Vijfzeekoegat, thans op Ongersfontein, Richmond.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 7den dag van Junij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 21sten dag van April, 1870.

W. E. MOORE, Prokureur van Insolvent.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ALEXANDER THOMSON, te Richmond, vroeger Togtganger, thans Winkelier.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 7den dag van Junij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

W. E. MOORE, Prokureur van den Insolvent.

Kaapstad, 21 April, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ROELOF PETRUS VAN DER MERWE, Boer, op Schutkraal, te Richmond.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 7den Junij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

W. E. MOORE, Prokureur van Insolvent.

Kaapstad, 21 April, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen SIMON HERCULES SCHEUBLE, in leven gewoond hebbende te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als Eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 4den Mei, 1870, ten 10 ure des voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruction te geven.

W. BRITTAIN, Eenig Curator.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Z. A. ASSOCIATIE.

VERKOOPING VAN

Vaste Goederen,

In het Dorp Stellenbosch.

In den Boedel van wijlen den Heer JOHANNES ALBERTUS DAVID GROENEWALD.

DE Raad van Direkteuren en de Heer J. H. GROENEWALD, zullen als Executeuren Datief in bovengemelden Boedel laten verkoopen ter Plaatse zelve, op

Woensdag, den 4 Mei aanst.,

Ten 11 ure in den Voormiddag,

MET LIBERALE BONUS:

Een groot WOONHUIS, gelegen in de Mainstraat, te Stellenbosch, bevattende Zaal, Voorkamer, verscheidene Slaapkamers, en de noodige gemakken, vereischt in de woning van eene respectabele Familie. Dit Gebouw heeft een gegalvanizeerd IJzeren Dak en is onlangs in goeden staat van reparatie gebragt.

Verder een annex Gebouw met Plat en veranderd in verscheidene Kamers, die afzonderlijk verhuurd of bij het Woonhuis aangetrokken en als Slaapkamers gebruikt kunnen worden.

Annex dit Eigendom is een groote Tuin, zich uitstrekkende van het Woonhuis tot aan de Eersterivier, beplant met Wijnstokken en verscheidene Vruchtboomen.

Een ander Gebouw, almede annex, met Rieten Dak en veranderd in Huurhuizen.

Het Woonhuis werd voor langen tijd door den Heer J. SLOPER bewoond; uithoofde van deszelfs gerieflijkheid en andere voordeelen is het eene geliefkoosde woning van de Theologische Studenten geweest, die deze altijd de voorkeur hebben gegeven boven iedere andere. Daar het Eigendom ook in het midden van het Dorp is gelegen, kan elke bezigheid daarin worden gedreven.

Deze Verkooping biedt eene goede gelegenheid aan voor de belegging van Kapitaal.

A. DENIJSSEN, Sec.
Z. A. Associatie, } Executeuren
J. H. GROENEWALD, } Datief.

Kaapstad, Kerkplein, 16 April, 1870.

De Heer J. F. WEGE, Afslager.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

In den Geassigneerden Boedel van J. F. SCHLEMMER & ZOON, vroeger wonende op Blaauwkop, Distrikt Middelburg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat indien door S. C. G. WEMMER, Jr., niet binnen zes weken van heden af betaling wordt gedaan van zekere door hem op 9 Julij, 1867, ten faveure van J. F. SCHLEMMER & ZOON geteekende promesse voor £43, betaalbaar drie maanden na dato,—een door hem als sekuriteit voor gezegde schuld achtergelaten Bokwagen en Kar op Zaturdag, den 28sten Mei, aanst., ter Marktplaatse te Middelburg zullen worden verkocht, ten einde de gezegde Promesse te likwideren en de kosten te dekken.

P. HEUGH, q.q. Assignés
in den Boedel van J. F. SCHLEMMER & ZOON.

Blaauwkop, Distrikt Middelburg,
11 April, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JOHN THARRATT, in leven wonende te Baths, Afdeeling Fort Beaufort.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van den Heer MORKEL, Prokureur te Fort Beaufort, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening der verschijning dezes.

JOHN THARRATT, Exec. Datief.

Fort Beaufort, 12 April, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JOHAN CHRISTIAN WILHELM MEIJER, in leven wonende op Potjesfontein, Afdeeling George.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

M. P. H. WEHMEIJER, Executeur Datief.

Avontuur, 14 April, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen GERHARDUS DU TOIT, J. G. zoon, in leven wonende op "Wagendrift," Koud Bokkeveld.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave te doen ten huize van den Heer WM. THOM, Veldkornet te Aberdeen, Koud Bokkeveld, binnen zes weken na dagteekening dezes. En allen, die daaraan iets verschuldigd zijn, gelieven zulks binnen denzelfden tijd aan den Ondergeteekende te betalen.

WM. THOM.

Aberdeen, Koud Bokkeveld,
18 April, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer GIJSBERT VAN REENEN MULLER.

AL degenen die iets te verderen of te eischen hebben van welken aard ook uit den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van den Heer S. J. MULLER, Protekteur, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes. En allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks binnen denzelfden tijd te betalen aan

de Weduwe G. VAN R. MULLER,
Executrice Testamentaire.

Kaapstad, 8 April, 1870.

HANDELSLIJST.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat alle Volmagten of Prokuratien, hetzij bijzondere of Algemeene, of van welken aard ook, door mij gepasseerd ten faveure van JOHN H. CAIRNCROSS, Openbaar Notaris te Mosselbaai, hierbij worden herroepen en ingetrokken.

Gegeven onder mijne handteekening, te Oudtshoorn, heden den 14den dag van April, 1870.

ERNST DE MARILLAC.

Getuigen:
P. VAN DER SPUIJ,
FRANS HANSEN.

Kennisgeving.

AAN Eigenaars van Erven in dit Dorp gelegen, die ten achteren zijn met hunne aan den Kerkeraad der Nederduitsch Gereformeerde Gemeente te Middelburg verschuldigde Erfpacht, wordt hierbij beleefdelijk verzocht, dezelve te betalen aan den Heer D. P. HAUPT, ten diens Kantore op het Marktplein te Middelburg, en wel vóór of op ZATURDAG, den 14den Mei aanst., na welken datum maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

C. S. MORGAN, Voorzitter van den
Kerkeraad der N. G. Gemeente.

Middelburg, 11 April, 1870.

Kennisgeving volgens het bepaalde in Artikel XIII van Wet No. 23, 1861.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Boedel van wijlen JOSEPH WEAKLEY, te Grahamstad, heeft opgehouden Aandeelen te bezitten in de volgende Maatschappijen in Afrika:

[illegible] Provincie Bank,
[illegible] Bank van British Zuid Afrika (Gelimiteerd).

THOMAS C. SCANLEN,
[illegible] HANNAH en EMMA WEAKLEY en wijlen JOSEPH [illegible] Boedel.

AFDEELINGSRAAD VAN BATHURST.

Staat aantoonende de Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Bathurst, volgens Wetten No. 9 van 1858 en No. 10 van 1864, gedurende het halfjaar, geeindigd den 31sten December, 1869.

INKOMSTEN.	Hoofdwegen. £	s.	d.	Afdeelingswegen. £	s.	d.	Dienst Afdeelingsraad. £	s.	d.
1. Aan Saldo in handen	.	.	.	1	8	3	1	8	3
2. „ Ontvangen Wegbelasting	.	.	.	39	11	7	39	11	7
3. „ Achterstallige do.	.	.	.	20	19	4	20	19	4
4. „ Pacht van Tollen ...	.	.	.	12	0	0	12	0	0
5. „ Schutverpachting ...	.	.	.	4	5	0	4	5	0
6. „ Schutverkoopingen	.	.	.	2	14	1	2	14	1
7. „ Verkooping van 8 Ossen	.	.	.	40	0	0	40	0	0
8. „ Do. van afgekeurde Artikelen	.	.	.	0	9	0	0	9	0
	.	.	.	121	7	3	121	7	3

UITGAVEN.	Hoofdwegen. £	s.	d.	Afdeelingswegen. £	s.	d.	Dienst Afdeelingsraad. £	s.	d.
1. Per Salaris aan Beambten	.	.	.	12	10	0	12	10	0
2. „ Onderhoud van Wegen:									
„ Kowie Oost Linie ...	.	.	.	6	4	0			
„ Drijvers Heuvel ...	.	.	.	10	0	0			
„ Trompetters tot Drijvers Bosch	.	.	.	21	13	4			
							37	17	4
3. „ Reparatie van Gereedschap	.	.	.	2	15	6	2	15	6
4. „ Auditeurs tot den 30 Junij, 1869... ...	.	.	.	2	0	0	2	0	0
5. „ Gratifikatie aan P. Eagar	.	.	.	5	0	0	5	0	0
6. „ Leeningen terugbetaald	.	.	.	35	0	0	35	0	0
	.	.	.	95	2	10	95	2	10
Saldo in handen ...	.	.	.	26	4	5	26	4	5
	.	.	.	121	7	3	121	7	3

CHAS. BARBER, Secretaris en Thesaurier.

Wij Ondergeteekenden certificeren hiermede de juistheid van bovenstaande Rekening volgens voorschrift van Artikel 83, Wet No. 4 van 1865.

JOSEPH TROWER,
SAMUEL HAYES, } Auditeuren.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Port Alfred, 8 April, 1870.

DE "PROTECTEUR"
BRAND
ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ,
MARKTPLEIN.
OPGERIGT
Den 29sten September, 1838,
KAPITAAL £65,968 16s. 5d.

Laatste Bonus aan Geassureerden toegekend 20 percent.

DIREKTEUREN.

De Wel-Ed. Heer W. C. KUYS, President.
„ „ „ J. A. TRUTER, Vice President.
Wel-Ed. O. H. BOSENBERG | Wel-Ed. I. P. H. v. D. PO
„ G. v. R. MULLER | „ J. C. WESSELS
„ CHS. BARRY | „ A. H. HOFMEYR
Edele D. G. VAN BREDA

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. Heer J. J. STEIJTLER,
„ „ „ S. V. HOFMEYR.

Agenten in de Buiten Distrikten

Bredasdorp,	De Wel-Ed.	Heeren	Barry & Neven,
Beaufort,	„ „	Heer	W. J. Blore,
Burgersdorp,	„ „	„	E. B. Truter,
Caledon,	„ „	„	C. A. M. de Vos,
Calvinia,	„ „	Heeren	Gebrs. Heilbron,
Colesberg,	„ „	Heer	D. Sluiter,
Darling,	„ „	„	M. Versfeld
D'Urban,	„ „	„	F. J. v. H. Duminy
Fraserburg,	„ „	„	H. W. A. Cooper,
George,	„ „	„	S. J. C. Gird,
Graaff-Reinet,	„ „	„	F. K. te Water,
Heidelberg,	„ „	Heeren	Barry & Neven,
Hopefield,	„ „	Heer	A. G. H. van Breda
Malmesbury,	Malmesbury	Executeurs	Kamer,
Mosselbaai,	De Wel-Ed.	Heeren	Barry & Neven,
Murraysburg,	„ „	Heer	G. H. Meiring,
Oudtshoorn,	„ „	„	W. Walter,
Paarl,	„ „	„	A. J. Becker,
Prins Albert,	„ „	„	Z. J. Muller,
Riversdale,	„ „	„	W. White,
Richmond,	„ „	„	W. C. Perry
Simonstad,	„ „	„	P. J. Hugo,
Stellenbosch,	„ „	„	P. Kersten,
Swellendam,	„ „	„	C. Standerwick
Tulbagh,	„ „	„	B. J. de Vaal,
Uitenhage,	„ „	„	D. J. Aspeling,
Victoria West,	„ „	„	J. Adams,
Wellington,	„ „	„	P. J. Pentz,
Worcester,	„ „	„	J. Lindenberg

Schaal van Premien per £100.

	Waarin zich geene gevaarlijke Goederen bevinden. £	s.	d.	Gevaarlijke Goederen bevattende. £	s.	d.	Waarin gevaarlijke neringen gedreven worden. £	s.	d.
1. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Platten,	0	2	0	0	4	0	0	6	6
2. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, gedekt met Leijen, Pannen of Metalen,	0	2	6	0	4	6	0	7	6
3. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Rieten Daken,	0	17	6	1	0	0	1	2	6

Speciale Assurantien volgens den aard der Risico

POLISSEN GRATIS.

☞ De Bonus aan Geassureerden bij de laatste Algemeene Vergadering toegekend, bedraagt

20 PERCENT

op de betaalde Premie[illegible] bij de volgende [illegible] Polissen.

[illegible] Secretaris.

PROTECTEUR
BRAND ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ.

Speciale Algemeene Bijeenkomst.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

WORDT bij deze kennis gegeven, dat eene SPECIALE ALGEMEENE BIJEENKOMST van DEELHEBBERS, in het Kantoor der Maatschappij, op

Woensdag, 11 Mei, 1870,

TEN 10 URE 'S VOORMIDDAGS,

Zal worden gehouden, ten einde een Direkteur te kiezen in de plaats van den Wel-Ed. Heer G. VAN R. MULLER, overleden.

Op last der Direkteuren,
S. J. DE KOCK, Secretaris.

Kaapstad, 8 April, 1870.

Kennisgeving.

IK maak hierbij bekend, dat indien zekere Kar, op den 30sten September, 1869, door den Heer R. P. O'BRIEN bij mij achtergelaten, niet binnen zes weken van heden af gelost wordt, dezelve zal worden verkocht tot dekking van kosten.

THOS. YORKE.

Murraysburg, 1 April, 1870.

Kennisgeving.

WIJ, de Ondergeteekenden maken hierbij bekend, volgens het bepaalde bij Wet No. 23 van 1861, Artikel 13, dat wij hebben opgehouden Aandeelhouders te zijn in de Albert Balk.

H. A. MEINTJES,
B. J. V. MEINTJES,
J. J. MEINTJES,
J. P. MEINTJES.

Burgersdorp, 1 April, 1870.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING TULBAGH.

AANGEHOUDEN in het Schut van Breederivier, Afdeeling Tulbagh, over den geoorloofden tijd,—een zwartbonte Os, kleine zwaluwstaart in linkeroor; een zwarte Os, kleine kol, wit aan de linkerzijde. Niet gelost zijnde vóór 14 Junij, 1870, zullen dezelve uit het Schut worden verkocht.

W. TUBB, Schutmeester.

Getrouwd

Met Bijzondere Licentie, in de Ned. Geref. Kerk, Maandag, 18 April, door den Wel-Eerw. Dr. S. P. HEIJNS,—De Heer Johannes Hendricus Fick, met Jongejufvrouw Maria Sophia Johanna Vlotman.

Overleden

April 11.—De Wel-Ed. Heer Tobias Cornelis Mostert, oud 49 jaren. 16.—Jongejufvrouw Emma Johanna Jacobse, oud 19 jaren en 2 maanden.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postages payable in advance. ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,223.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, APRIL 26, 1870.

(*To be read a Second Time on Friday, 22nd April,* 1870).

BILL

TO

Amend the Act No. 3, 1864, intituled "An Act for regulating the Duties upon Stamps and Licences."

(*Select Committee of the House of Assembly.*)

WHEREAS it is expedient to increase certain of the Stamp Duties imposed by the "Stamp Act, 1864," and to amend the said Act in other respects: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The following portions of the Stamp Act, 1864, and of the schedule annexed to the said Act are hereby repealed, that is to say:

The twenty-third and the twenty-ninth sections of the said Act.

The tariff numbered 2 in the schedule to the said Act, headed "Agreements."

The tariff numbered 4 in the said schedule, headed "Bills, Notes, Cheques, &c."

The tariff numbered 5 in the said schedule, headed "Ships, &c."

The tariff numbered 8 in the said schedule, headed "Transfers and Mortgages."

The tariff numbered 9 in the said schedule, headed "Liquidation Accounts."

The tariff numbered 16 in the said schedule, headed "Miscellaneous Acts."

II. So much of the Act aforesaid No. 3, 1864, not hereinbefore repealed, as shall be repugnant to or inconsistent with any of the provisions of this Act, or of the schedule annexed to this Act shall be, and the same is hereby repealed.

III. The several tariffs in the schedule to this Act contained, and numbered, respectively, with the same numbers as the tariffs repealed by this Act shall, number for number, and whether the heading of uch tariff be the same or varied, take the place and be in stead of the tariffs so repealed, and shall have the force of law accordingly. And all and singular the several explanations, conditions, directions, and provisions contained in the schedule to the Act shall have the same force and effect as if the same were contained in the body of this Act.

IV. Every cession, whether notarial or underhand, of any policy of insurance, whether marine, fire, or life, and whether such cession be absolute or by way of pledge, shall bear a stamp of one half the amount of the stamp to which such original policy was liable. All such cessions must be written either upon stamped paper or upon paper having an adhesive stamp affixed and cancelled as in the fourteenth section of the Act No. 3, 1864, mentioned, or upon the policy ceded. When written upon the policy ceded, an adhesive stamp of the required value must be affixed to or upon such cession, before delivery of the policy ceded to the cessionary. And the person ceding shall cancel such adhesive stamp by writing thereon his name and the date on which he shall write his name.

V. If any person who should, in obedience to or in conformity with the Act aforesaid, No. 3 of 1864, and the schedule thereunto annexed, take out and possess any licence authorizing him to practise any profession or exercise any trade, business, occupation, or calling, or possess, or perform any particular matter or thing, shall be proved to have done or performed, without having previously taken out the particular licence in that behalf required, any act amounting to or in the way of the practice of any such profession, or the exercise of any such trade, business, occupation, or calling, or be proved to have possessed or performed any particular matter or thing for the possession or performance of which a licence shall be required, such person shall, in the absence of any special and greater penalty provided by any law now in force or hereafter to be passed in that behalf, for every such act forfeit any sum not exceeding five times the amount of the charge or duty payable for or in respect of the taking out of the particular licence which such person ought to have taken out and possessed.

VI. All fines and penalties imposed under or by virtue of this Act, or imposed and incurred under or by virtue of the said Act No. 3, 1864, and not yet recovered, may be recovered by criminal process in the court of any resident magistrate having local jurisdiction in the matter in case the amount of such fine shall not exceed fifty pounds sterling, and in the Supreme or Eastern Districts or Circuit Courts, respectively, in case such fine shall exceed fifty pound sterling; but in any case in which the local jurisdiction of any resident magistrate shall be uncertain, then such fines or penalties, though less than fifty pounds sterling in amount, may be recovered in the said Supreme or Eastern Districts Court, or in any Circuit Court, as the case may be; and in every case where any such fine or penalty shall be recovered in any court of resident magistrate, the person condemned may, if he feels himself aggrieved, appeal to the Supreme or Eastern Districts Court, as the case may be, first paying the penalty and giving security to the satisfaction of the resident magistrate for the costs of appeal.

VII. This Act shall commence and take effect from the first day of January, 1871, and may be cited as "The Stamp Act, 1870."

SCHEDULE.

2. Agreements.

On every lease or agreement for lease of movable or immovable property, where the term of hiring shall not be less than one year:

	£	s.	d.
For £10 of rent and not exceeding £20	0	2	0
" 20 " " 30	0	3	0
" 30 " " 40	0	4	0
" 40 " " 50	0	5	0
" 50 " " 100	0	10	0
And for every additional £100 rent or fraction thereof	0	10	0

For every additional year or portion thereof, the amount of the above stamp shall be multiplied by the number of the years of the duration of the lease.

In case of the cession of the lease before the expiration thereof, a fresh stamp shall be required to be affixed thereto at the rate of half the amount it would be subject to for the unexpired term.

On all articles of apprenticeship to any of the following professions, that is to say:

Attorney,
Notary Public,
Conveyancer,
Surgeon.

In case no premium be paid on such articles, or a premium which, reckoning at the rate of ten pounds sterling per centum, would not exceed ten pounds sterling.. .. .. £10

In case a premium be paid on such articles which, reckoning at the rate of ten pounds sterling per centum, would exceed ten pounds sterling, then the premium shall be reckoned as one gross sum, whether payable in one sum or by instalments, or as an annual or other periodical payment to be made during the apprenticeship, or to be paid partly or wholly, or at the end of the apprenticeship, and shall pay, per centum, £10.

On all articles of apprenticeship to any of the following trades, that is to say:

Apothecary,
Chemist or
Druggist,

Half the above rates.

4. Bills, Notes, and Cheques.

	£	s.	d.
Every bill of exchange, promissory note, bank post bill, or other negotiable instrument for any lawful amount not exceeding £50	0	0	6
Exceeding £50 and not exceeding £100	0	1	0
And for every additional £100 or fraction thereof..	0	1	0
Where bills are drawn in sets, then each bill of the set shall bear upon it a stamp of one third of the stamp chargeable upon the whole bill.			
Every cheque upon a bank	0	0	1

1. Bank notes need not be stamped.

2. By cheques upon a bank are meant all drafts or orders upon any bank payable on demand either to bearer or to order.

3. If any bank shall pay or otherwise honour any cheque thereon which shall not be written upon stamped paper, or have an adhesive stamp affixed

Digitized by Google

and cancelled, the cashier of such bank, whether the person who paid or otherwise honoured the cheque, or not, shall be liable to pay the sum of twenty shillings, to be recovered by civil action in any competent court by any person who shall sue him for the same.

4. No "good-for," "I O U," or other acknowledgment of debt not being a promissory note, shall require to be stamped so long as it shall be retained by the creditor to whom it was first delivered, and it may be paid by the debtor to such creditor without being stamped. But if such creditor shall [within any of the limits or places in the 25th section of this Act specified,] cede or transfer the same, he shall before doing so, affix thereto an adhesive stamp of the value which would be necessary in case the same were a promissory note; and the cessionary, or transferee, shall cancel the said stamp in case the same be not already cancelled. [But no such instrument as aforesaid, other than one ceded or transferred within some one of the said limits or places, need be stamped for any purpose whatsoever.]

5. No person who shall have granted any such instrument as is described in paragraph 4 shall [within the limits or places aforesaid] pay or satisfy the same to any person other than the person to whom it was first given, unless it shall be duly stamped, on pain of being liable to pay the sum of [forty] *twenty* shillings, to any person who will sue him for the same in any competent court.

6. Every adhesive stamp mentioned in this tariff shall be cancelled by placing in figures in ink, upon such stamp, the amount mentioned in any cheque, good-for, I O U, or other instrument; *or by writing the name or the initials of the name of the person cancelling such instrument, together with the date of such cancellation.*

7. Every promise in writing by one person to pay money to another person named in such writing, whether at some time specified in such writing, or on demand, and whether payable to the order of the payee or not, shall, if endorsed [negotiated, ceded, or transferred, within the limits of places aforesaid], be deemed to be a promissory note for the purpose of this Act, so as to require to be stamped as such.

8. Bills and notes for any sum [not exceeding £5] *under* £10 need not be stamped.

5. Ships, &c.

Charter-parties of any ships, British or foreign, of the burden of 25 tons of tonnage or upwards	£0	5	0
For every 100 tons of tonnage or every fraction of 100 tons ..	0	5	0
For every certificate of survey of a ship, whether for the purpose of insurance or repairs or otherwise	0	1	0
Every act of abandonment of a ship..	0	2	6
Every sea protest	0	10	0

8. Transfers, Bonds, &c.

On all transfers passed before the Registrar of Deeds, value not exceeding £10	£0	2	0
Exceeding £10 and not exceeding £20	0	3	0
„ 20 „ 35	0	4	0
„ 35 „ 50	0	6	0
„ 50 „ 100	0	8	0
„ 100 „ 150	0	12	0
„ 150 „ 200	0	15	0
„ 200 „ 300	1	0	0
„ 300 „ 400	1	5	0
Exceeding £400 „ 500	£1	10	0
„ 500 „ 700	2	0	0
„ 700 „ 1000	3	0	0
And for every additional £120 or fraction thereof..	0	5	0

Cessions of mortgage bonds, notarial or otherwise, one third of the stamp of the original bonds.

On mortgage bonds and general mortgages, commonly called "notarial bonds," passed before the Registrar of Deeds:

	£	s.	d.
Amount secured not exceeding £10..	0	2	0
Exceeding £10 and not exceeding £20	0	3	0
„ 20 „ „ 30	0	5	0
„ 30 „ „ 50	0	7	6
„ 50 „ „ 100	0	10	0
„ 100 „ „ 150	0	15	0
„ 150 „ „ 200	1	0	0
„ 200 „ „ 300	1	5	0
„ 300 „ „ 400	1	10	0
„ 400 „ „ 500	2	0	0
„ 500 „ „ 600	2	10	0
„ 600 „ „ 700	3	0	0
„ 700 „ „ 800	3	10	0
„ 800 „ „ 900	4	0	0
„ 900 „ „ 1000	5	0	0
And for every additional £100 or fraction thereof	0	6	0

On deeds of kinderbewys passed before notaries, for securing the portions of minors, half of the amount of stamps required on mortgage bonds passed before the Registrar of Deeds.

1. Every instrument mentioned in this tariff, except underhand cessions of mortgage bonds, must be either written upon or covered by stamped paper.

2. Underhand cessions of mortgage bonds must be written either upon stamped paper or upon paper having an adhesive stamp affixed and cancelled as in the ——— section of this Act mentioned, or upon the bond ceded. When written upon the bond ceded an adhesive stamp of the required value must be affixed to or upon such cession before delivery of the ceded bond to the cessionary, and the person ceding shall cancel such adhesive stamp by placing thereon in figures, in ink, the amount of the debt ceded, or otherwise by writing thereon his name, and the date on which he shall write the same.

3. The stamps provided in this schedule for notarial acts of any sort or description whatever are for the minute. The grosse and all notarial copies must bear a stamp of one shilling.

9. Liquidation Accounts.

	£	s.	d.
When net assets for distribution under insolvent estates do not exceed £100	0	1	6
Exceeding £100 but not £150	0	2	6
„ 150 „ 200	0	5	0
„ 200 „ 300	0	7	6
„ 300 „ 400	0	10	0
„ 400 „ 500	0	12	6
„ 500 „ 600	0	15	0
„ 600 „ 800	1	0	0
And an additional sum of five shillings for every £100 in excess of the said sum of £800.			
Every deed assigning property in trust for creditors	1	0	0

1. Under and by virtue of assignments in trust for creditors, the net assets shall be liable to a duty amounting to one half the duty chargeable upon assets under insolvent estates.

2. Every deed assigning property in trust for creditors must, as to some part of it, be written upon, and not merely covered by, stamped paper, or otherwise it must have an adhesive stamp, affixed and cancelled as in the 14th section of this Act mentioned.

3. The assignee shall, at all times after any such assignment, be bound to produce, upon demand, to the Distributor of Stamps, or to any person appointed by him, in writing, all accounts and papers belonging to the assigned estate and necessary or calculated to show the amount of the fund for distribution.

4. Should the assignee decline or refuse to produce such accounts and papers, the Distributor of Stamps may, by motion, apply to the Supreme Court, or any judge thereof, for an order upon such assignee to produce the same, and should such court or judge grant such motion it shall be granted with costs.

5. The receipt to be granted by the Distributor of Stamps for the duty payable upon or in respect of the fund for distribution shall be written upon paper stamped with a stamp of the value of the duty paid.

10. Miscellaneous Acts.

	£	s.	d.
Every antenuptial contract	1	0	0
Articles of partnership, whether notarial or not	1	0	0
Every general power of attorney	0	10	0
Notarial protest of a bill or note for upwards of £40	0	5	0
Notarial protest of a bill or note exceeding £10, but not exceeding £40	0	2	6
Notarial certificates of the presentation of a bill, note, or cheque, exceeding £40	0	2	6
Not exceeding £40	0	1	0
Every sea protest	0	10	0
Every notarial attestation of any instrument not otherwise stamped, and every notarial attestation of the truth of any copy of any instrument, each	0	1	0
Every notarial special power of attorney to do any particular act	0	1	0
Every special power of attorney, whether notarial or not, to pass transfer or mortgage, or any other act which must be done before the Registrar of Deeds, each	0	1	0
Every notarial act not otherwise stamped	0	1	0

1. Every instrument mentioned in this tariff, except protests of bills or notes, must be, as to some part of it, written upon, and not merely covered by, stamped paper, or otherwise it must have an adhesive stamp, affixed and cancelled, as in the 14th section of this Act mentioned.

2. Protests of bills or notes under £10 shall not require to be stamped.

3. Protests of bills or notes, if not written upon stamped paper, shall have an adhesive stamp of the proper denomination affixed and cancelled.

4. Every adhesive stamp on any protest shall be cancelled by the notary writing thereon his name, and the date on which he shall write the same.

5. The deeds of settlement of joint-stock companies shall not, for the purpose of the above stamp, be deemed to be articles of partnership.

Published by order of the House of Assembly, 25th April, 1870.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

(To be read a Second Time on Monday, 9th May, 1870.)

BILL

FOR

Regulating the manner in which the Crown Lands of the Colony shall be disposed of.

(Select Committee of House of Assembly.)

WHEREAS it is expedient to amend the law regulating the manner of disposing of the Crown lands of this Colony: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The Act No. 2, 1860, entitled "An Act for regulating the manner in which Crown Lands at the Cape of Good Hope shall be disposed of," the Act No. 19, 1864, entitled "An Act to provide for the leasing of Crown Lands and for other Purposes," and the Act No. 4, 1867, entitled "An Act to amend, in certain respects, the Act No. 19, 1864, 'To provide for the leasing of Crown Lands and other Purposes,'" are hereby repealed.

II. From and after the taking effect of this Act, all waste and unappropriated Crown lands within this Colony shall, except as hereinafter in the eighth section of this Act is excepted, be disposed of on perpetual quitrent for the highest annual rent that can be obtained for the same by public auction.

III. The public auction aforesaid shall, as regards the lands situated in any division except the division of the Cape, be held at the office of the civil commissioner of the division, and as regards lands situated in the division of the Cape at such place in Cape Town as Government shall appoint.

Digitized by Google

IV. A notice of every auction to be held under this Act shall be given by proclamation in the Government Gazette for not less than four months before the day appointed for holding such auction, and such notice shall describe the position and extent of the particular lands intended to be put up to competition, and shall state a minimum, or upset annual quitrent, below which such lands will not be disposed of, as also the amount of the expenses of survey, erection of beacons, and title deeds to be paid or secured by the purchasers as hereinafter mentioned.

V. The highest bidder who shall not have offered less than the minimum or upset rent, shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall be bound to secure the payment of the rent for the three first years of the quitrent grant, by sureties whom the civil commissioner shall deem sufficient, which sureties shall bind themselves, in regard to such rent as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and demise: Provided that the civil commissioner shall, if required, receive two years' rent in advance in lieu and stead of sureties for the payment of three years' rent as aforesaid. And all quitrents stipulated for in grants made under this Act shall commence upon and be reckoned from the day of purchase.

VI. The annual quitrent payable upon any quitrent grant in this Colony, whether a grant made after or before the taking effect of this Act, shall be capable of being redeemed by the payment of a sum equal to twenty times such annual quitrent, but not by the payment of any lesser sum. And any such rent may at and after the same rate be redeemed in parts or proportions, provided such parts or proportions be either three fourths, or one half, or one fourth of the original rent as stated in the deed of grant.

VII. Every such purchaser as aforesaid shall be bound, within one month from the day of his purchase, to pay to the civil commissioner the expenses of survey, erection of beacons, and of the deed of grant, or otherwise, within such month, to secure the payment of such expenses, with interest, within twelve months from the day of purchase, in which latter case he shall secure such payment by sureties, such as are in the fifth section of this Act described, in reference to the quitrent therein mentioned.

VIII. In any case in which lands shall have been put up to competition under this Act the minimum or upset rent shall not have been obtained, or if particular circumstances should render it inexpedient to dispose of particular lands upon perpetual quitrent, then such lands may be let on lease for any term not exceeding three years at the highest rent that can be obtained for them by public auction, should such rent be deemed sufficient.

IX. No such lessee as is in the last preceding section mentioned shall be at liberty to cut down timber trees, underwood, or brushwood, except such as shall be reasonably necessary for his own use in and upon the lands leased by him.

X. All lands disposed of upon perpetual quitrent under this Act shall be subject to such special servitudes and conditions as may be set forth in the conditions of sale, and to the following general conditions, which must be stated in the deed of grant, viz.:

(*a.*) The quitrent payable.

(*b.*) All existing roads and thoroughfares described in the diagram shall remain free and uninterrupted.

(*c.*) Government shall always have the right to make new roads, railways, and railway stations, aqueducts, dams, and drains, or to conduct telegraphs over the land for the benefit of the public, and to establish convenient outspans for the use of travellers, on payment to the proprietor of such sum of money in compensation, as three appraisers, one to be appointed by each side, and a third to be chosen by the two others, before proceeding to act, or any two of them, shall award.

(*d.*) With regard to lands on or adjoining the sea coast or on the banks of public rivers (not being in a town or village), Government shall have power to resume any portion thereof when required for public purposes on payment to the proprietor of a just and fair price for the same, according to valuation, as under section C.

(*e.*) Lands adjoining public rivers or running streams shall be sold, subject to having such water-furrows made through or over them, as the Government shall approve of and direct, for the supply of water to lands lying at a greater distance, compensation being made to the proprietors of such adjoining lands according to valuation, as under section C.

(*f.*) No condition not expressed shall be presumed to exist.

XI. No land, claimed by any registered owner of adjacent land as part of his property by reason of any alleged defective title-deed, or supposed land-marks of the said adjacent land, or land occupied *bonâ fide* and beneficially without title-deed at the date of the extension of the colonial limits beyond it, or land conditionally occupied or claimed under any general notice or regulation of the Government, or under any promise or order of a Government officer duly authorized at the time to make such promise or give such order, shall be considered or treated as waste Crown land, for the purpose of this Act, until the claim thereto, in each case, shall have been decided on by the Governor, who shall have the power of rejecting the claim altogether, or of satisfying such claim, by grant of the land or compensation out of the public revenue, or otherwise, as shall appear equitable: Provided, always, that due notice of the nature of the claim, and reasonable proof that it may be substantiated, be received at the office of the Colonial Secretary in sufficient time to admit of the withdrawal of the land from sale, and that the claimant use reasonable diligence to lay the proofs in support thereof before the officer or board to whom the question may be referred by the Governor.

XII. Grants or reserves of land may be made by the Governor for special public purposes, provided that no such grant or reserve shall be made until the Legislative Council and House of Assembly shall have communicated to the Governor their concurrence therein.

XIII. No land belonging to any municipality or land within the limits of any municipality or land lying outside the municipal limits, but which has been, by the Governor of this Colony, by proclamation, Government notice, or other instrument or Act, assigned as pasturage for any municipality, shall be considered or treated as waste Crown land for the purposes of this Act. But the Governor shall have the power, upon the application of the commissioners of any municipality to grant or authorize the sale of any portion or portions of such lands for public improvements for the benefit of the inhabitants resident within the limits of such municipality. The term municipality shall, in this section, embrace any corporate town, and the term commissioners, any town council.

XIV. No land lying within or outside any town or village, which has been by the Governor of this Colony, by proclamation, Government notice, or other instrument or Act, assigned as pasturage for such town or village, shall be considered or treated as waste Crown land for the purpose of this Act.

XV. No lands known to contain valuable minerals, or situated in the neighbourhood thereof, no lands required for military stations, defence of the frontier, public outspans, fishing stations on the sea-coast or the banks of tidal rivers, of such extent as the Government shall define, or required for any public purpose, or so much of the land on the sea-coast lying above and within two hundred feet of high water mark shall be considered waste lands of the Crown for the purpose of this Act, and no such land shall be disposed of, except in the manner set forth in section twelve, in regard to the lands therein mentioned.

XVI. In all cases in which Crown lands shall be disposed of, where sufficient public roads, outspans, and cattle thoroughfares do not exist, but may be required, such extent of land as may be necessary for establishing public roads, outspans, and cattle thoroughfares shall be reserved for such purposes.

XVII. No lands leased under "The Agricultural Lands Act, 1870," shall be deemed to be waste Crown lands for the purposes of this Act.

XVIII. Whenever any improvements, such as the erection of buildings, the construction of dams, or of water conduits for irrigation, or the like, shall at any time prior to the taking effect of the Act aforesaid No. 2, 1860, have been made upon Crown land by the occupier thereof, whose occupation shall not have been authorized by Government, it shall be lawful for the Governor, if he shall think fit, to compensate such occupier, wholly or in part, for the improvements so made. In case any such improvements shall have been made by any occupier whose occupation had been authorized by Government, such occupier shall be entitled to the fair value of such improvements: Provided that compensation cannot be claimed, and shall not be given, on account of expenditure upon improvements unconnected with the ordinary use of the land, or upon extravagant improvements not calculated to increase the value of the land.

XIX. The privileges allowed to officers of the army and navy, and in the late East India Company's Service, in respect of remission of purchase money of waste Crown lands may be claimed in regard to quitrent grants made in manner and form as by this Act provided, the certificates of remission issued to those officers being receivable in redemption of quitrents or in payment thereof, or partly in such redemption and partly in such payment, under such regulations as the Governor shall consider necessary and establish.

XX. As often as a piece or portion of Crown land shall lie contiguous to, or between farms belonging to private persons, and it shall be for the common advantage of such persons and the public, owing to the situation of such Crown land, and the circumstances connected with it, that it should be attached to one or more of the contiguous farms, then any such person may apply to the Surveyor-General, stating the position of such Crown land, and the extent thereof so far as the same shall be known to such applicant, and requesting the Surveyor-General, after making all such inquiries in the facts as he shall deem necessary, to certify to the Governor that such piece or portion of Crown land should, in the opinion of the said Surveyor-General be dealt with under the provisions of this section.

XXI. As often as the Surveyor-General shall certify to the Governor that any piece or portion of Crown land should, in the opinion of the Surveyor-General, be dealt with under the provisions of the last preceding section, and the Governor shall have sanctioned its being so dealt with, the Surveyor-General shall cause to be published in the Government Gazette a notice, stating the name of the applicant, the situation and boundaries of the land in question, and the extent thereof if then surveyed, and if not surveyed its supposed extent, and stating that the application of such applicant will be considered by Government upon some day to be mentioned in such notice not being sooner than three months from the day on which such notice was first published in the Government Gazette, a copy of such notice shall be posted at the office of the resident magistrate of the district as soon as may be after such publication in the Gazette, and not later than two months before the day specified in such notice, for the consideration of the application.

XXII. All persons having or alleging an interest in the matter of such application may, in writing, send in to the Surveyor-General, on or before the day specified in such notice, such statements or representations as they shall think fit either in favour of or against the application made, and the Surveyor-General, after considering all such statements and representations, and after calling for such proofs from any person who shall have made any such statement or representation as the Surveyor-General shall deem necessary for the just and proper

Digitized by Google

decision of the case, shall report to the Governor whether in his opinion the application in question should be granted wholly or in part, or whether the piece or portion of land applied for by the applicant should be divided between him and any other person or persons, or should be wholly given to or divided between some person or persons other than the applicant, and the Surveyor-General shall conform to such instructions as the Governor after considering the report aforesaid and the circumstances of the case, shall issue in regard to such piece or portion of land.

XXIII. In every case in which any piece or portion of Crown land shall be allotted to any farm under the provisions of the three last-preceding sections of this Act, the owner of such farm shall pay in cash the expenses of survey, erection of beacons, and title deed, and such land so allotted shall be subject to such perpetual quitrent as the Governor shall consider equitable and impose.

XXIV. The Surveyor-General shall cause to be published in the Government Gazette, during the months of January and July in every year, half-yearly lists made up to the 31st December and 30th June, preceding, respectively, of all title deeds issued from the Surveyor-General's office of any such lands as are in the four preceding sections mentioned, which lists shall set forth in regard to each title deed the division and field-cornetcy in which the land is situated, the name of the grantee or grantees, the extent of the land granted, and the quitrent imposed.

XXV. This Act may be cited for all purposes as "The Crown Lands Act, 1870."

Published by order of the House of Assembly, 25th April, 1870.

JOHN NOBLE,
Clerk of the House of Assembly.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS it is expedient to repeal Proclamation No. 14 of the 24th day of March last, appointing and dividing the Western Divisions of the Colony into Districts, for the next Circuit Courts to be holden in the said Districts: Now therefore, I do hereby repeal, revoke, and make void the same to all intents and purposes whatsoever.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 20th day of April, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 19, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 131, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 22nd April, 1870.

HIS Excellency the Governor has directed the publication, for general information, of the following Statement of Traffic Receipts on the Wellington and Wynberg Railways during the month of March, 1870. The Receipts during the corresponding month in 1869 amounted to £4,218 17s. 8½d.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

WELLINGTON AND WYNBERG RAILWAYS.

Statement of Traffic for Month of March, 1870.

Period.	Passengers.			Goods.			Total.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
6 days ending Mch. 6	642	6	10	365	18	7	999	5	5
Week „ „ 13	458	2	5	466	18	4	925	0	9
„ „ „ 20	414	18	7	479	0	3	893	18	10
„ „ „ 27	418	0	0	566	19	11	984	19	11
4 days „ „ 31	261	19	0½	334	18	8	596	17	8½
	2195	6	10½	2204	15	9	4400	2	7½

GOVERNMENT NOTICE.—No. 130, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 21st April, 1870.

AT the request of a Committee at Graham's Town, His Excellency the Governor has been pleased to direct that Monday and Wednesday, the 23rd and 25th May next, shall be observed as Holidays in the Public Offices in the Eastern Divisions of the Colony, on the occasion of the celebration of the "British Settlers' Jubilee."

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL, PAARL.

RAILWAY SUB-GUARRANTEE RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of the Paarl have assessed and imposed a Rate of One Penny Half-penny in the Pound Sterling, on all the Immovable Property in this Division liable to be assessed for the purpose above mentioned, under the provisions of Act No. 9 of 1862; and that the same will become due and payable at this Office, on the 1st day of June, 1870.

J. N. P. DE VILLIERS, Secretary.

Divisional Council's Office, Paarl,
22nd April, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 110, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 31st March, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 100, dated 23rd March, 1870, in which it is notified that a Public Sale, under Act No. 19 of 1864, of Leases of Crown Lands will be held at Hope Town on Saturday, the 14th day of May, 1870, His Excellency the Governor directs it to be notified that the following Lot will also be offered for lease on that day, subject to the same conditions.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF HOPE TOWN.

Field-cornetcy of Rhenosterberg.

Lot No. 248. A piece of Ground situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of Rhenosterberg, called Plooy's Dam, in extent 5,586 morgen 317 square roods; bounded north-west by Esterhuyspan, and Dwaalhoek, on the east by Roodedam, south by Koenedraai, and west by Esterhuyspan. Upset Rent, £75.

LEASE OF CROWN LAND.

THE Civil Commissioner of Fort Beaufort, duly authorized thereto, will cause to be offered to Public Competition, in front of his Office, at 11 o'clock a.m., on Saturday, the 7th May next, the Lease for one Year, from the 7th May, 1870, of the following piece of unsurveyed Crown Land, situate in the District of Fort Beaufort:

A piece of Crown Land, situate on the Great Winterberg, in extent about 3,000 morgen, adjoining the Farms Fountain Head (of Mr. A. SIMS), and J. H. VILJOEN, and J. MOORCROFT.

The Lessee will not be entitled to claim Compensation for any expenditure incurred by him for any improvements that may be effected.

Conditions of Sale and further particulars can be ascertained at this Office.

L. H. MEURANT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fort Beaufort,
March 31, 1870.

NOTICE.

AT the Sale of Leases of Crown Lands, to be held by Civil Commissioner of Uitenhage on the 27th May, 1870, the following Lots will be offered for lease, subject to the conditions already advertised:

Field-cornetcy voor Baviaan's Kloof.

About 800 morgen of Land, called Olifants Kop, bounded north by Schiet Neck Randt, south by Vygen Kraal and Rooi Klip, east by Road from Henley to Eland's Poort, west by Crown lands. Applicant, F. Ward

Field-cornetcy Riet River.

Waste Crown Land, in extent about 5,000 morgen, known as the Request; bounded east by Village of Waterford and Crown Lands, south by Vaal Neck, leased by J. Dorfling, north by Crown Land, also called Request, west by Potgieter's Kraal and Hermanus Kraal. Applicant, C. J. VAN ROOYEN. Servitude of Outspan.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
5th April, 1870.

POUND NOTICE.

DIVISION OF TULBAGH.

CONFINED in the Breede River Pound, Division of Tulbagh, beyond the time, 1 black and white Bullock, small swallow tail in left ear; 1 black Bullock, small star, white in left flank. If not released before the 14th day of June, 1870, will be sold at the Pound.

W. TUBB, Poundmaster.

MONTAGU POUND.

IT IS HEREBY NOTIFIED that I have, by and with the consent of the Divisional Council, appointed Mr. DANIEL JOHANNES RUSSOUW keeper of the Montagu Pound, in the room of Mr. J. J. RUSSOUW, resigned.

PERCY NIGHTINGALE,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Robertson,
12th April, 1870.

RATIONS AND SUPPLIES.

Convict Stations Breakfast Vley to King William's Town

Colonial Office, 19th April, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Wednesday, the 25th May next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station at the Keiskama, the Convict Station at Liefeld's; on the line of road from Breakfast Vley to King William's Town, and such other stations in connection therewith as may be established, from 3rd July next, to 31st December, 1871, or for such portion of that period as the Convicts and others may be so employed.

Beef and Mutton, per 100 lbs. When beef is issued 115 lbs. to be issued for 100 lbs.; and when mutton is issued 106 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations. Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase.

Bread made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; ditto, made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; peas (dry); beans (dry); meal, coarse; and salt, all at per 100 lbs.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

Bread, white, at per lb.; candles, dip, do.; coffee, do.; milk, at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb.; rice, white, do., at per lb.; sago, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lbs.; sugar, yellow, at per lb. tea, do.; thread, at per lb.; tobacco, boer, do; vinegar at per bottle.

The Soap to be English, hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *Signature* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of the Keiskama Convict Station.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; forms of which are lying for inspection as above.

Tenderers are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary

DIVISIONAL COUNCIL NOTICES.—MOSSEL BAY.

THE Roll of Assessment for the Valuation of the Landed Property in this Division, for the ensuing five years, will lay open for inspection at the Office of the Civil Commissioner, at Mossel Bay; also a duplicate copy with each respective Field-cornet, from Thursday the 14th instant, between the hours from 10 o'clock a.m. until 3 p.m., to Friday, 27th May next, Sundays excepted.

H. VAN HEES, Secretary.

Divisional Council's Office,
8th April, 1870.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34 of Act 9 of 1858, that a Court of the Members of the Divisional Council, Mossel Bay, will be held in the Court-room, Mossel Bay, on Friday, 27th May next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of hearing objections against the Roll of Assessment.

H. VAN. HEES, Secretary.

Divisional Council's Office,
8th April, 1870.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of Act 9 of 1858, that a meeting of Members of this Council will be held in the Court-room, at Mossel Bay, on Friday, the 27th May next, at 11 o'clock in the Morning, for the purpose of assessing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for the ensuing year.

H. VAN HEES, Secretary.

Divisional Council's Office, Mossel Bay,
8th April, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

THE Civil Commissioner of Uitenhage, duly authorized by Government, will cause to be offered for Public Competition, in front of his Office at Uitenhage, at 10 o'clock a.m., on Friday, the 27th May next, the Lease for one year, from the 16th June, 1870, of the following pieces of Crown Lands situate in the division of Uitenhage.

Field-cornetcy voor Baviaan's Kloof.

Lot No. 1. Doorspoort, 5600 morgen. Lessee, J. Heyward.

Lot No. 2. About 1,000 morgen. Lessee, J. Nash.

Lot No. 3. About 3,000 morgen. Lessee, W. Jacklin.

Lot No. 4. About 3,000 morgen. Lessee, J. Kirkman.

Lot No. 5. About 2,000 morgen. Lessee, W. Jacklin

Lot No. 6. About 3,000 morgen. Lessee, C. Cawood.

Lot No. 7. Platkoppen, about 1,700 morgen. Lessee, S. Terblans.

Lot No. 8. About 2,500 morgen. Lessee, G. Terblans.

Lot No. 9 Smitskraal, about 3,500 morgen. Lessee, J. Terblans.

Lot No. 10. Doornbosch, about 4,500 morgen. Lessee, S. Terblans.

Lot No. 11. About 1,500 morgen. Lessee, H. Smith.

Lot No. 12. About 1,000 morgen. Lessee, P. S. Blignault.

Lot No. 13. Deepdrift, about 2,000 morgen. Lessee, N. Dorfling.

Lot No. 14. About 5,000 morgen, being Lot 17 of sale on 26th May, 1869. Lessee, S. le Roux.

Lot No 15. About 5,000 morgen, being Lot 18 of sale on 26th May, 1869. Lessee, W. Deysel.

Lot No. 16. About 2,000 morgen, being Lot 19 sale of 26th May, 1869. Lessee, S. Moore.

Lot No. 17. About 2,500 morgen, being Lot 20 sale 26th May, 1869. Lessee, C. J. Bester.

Lot No. 18. Request, about 3,000 morgen, being Lot 21 sale of 26th May, 1869. Lessee, C J. Bester.

Lot No. 19. About 1,500 morgen, being Lot 22 sale of 26th May, 1869. Lessee, H. Senekal.

Lot No. 20. Jackals Leegte, about 2,000 morgen, being Lot 23 sale of 26th May, 1869. Lessee, J. Grewar.

Lot No. 21. About 3,000 morgen, situate between Nelskraal, Antonieskraal, and Crown Land. Applicants, Messrs. Smith and Kilian.

Field-cornetcy Baviaan's Kloof.

Lot No. 22. Land called Bekons Neck, about 2,000 morgen, situate between the Farms Klipfontein and Verleuren River, with servitude of Outspan.

Field-cornetcy of Great Winterhoek.

Lot No. 23. About 1,900 morgen, being Lot 24 on sale 26th May, 1869. Lessee, A. Meyburgh.

Lot No. 24. About 1,900 morgen, being Lot 25 sale of 26th May, 1869. Lessee, W. Heyward.

Lot No. 25. About 2,500 morgen, Walkraal, being Lot 26 of sale 26th May, 1869. Lessee, W. Piezanie.

Lot No. 26. About 2,000 morgen, being Lot 27 sale 26th May, 1869. Lessee, W. Geard.

Lot No. 27. About 200 morgen, being Lot 28 sale 26th May, 1869. Lessee, W. Geard.

Lot No. 28. Varsch Vley, about 3,000 morgen, being Lot 29 sale 26th May, 1859. Lessee, C. van Staden.

Lot No. 29. About 1,600 morgen, Koppies, being Lot 30 of sale 26th May, 1869. Lessee, G. Vermaak.

Lot No 30. About 1,400 morgen, being Lot 31 sale of 26th May, 1869. Lessee, G. Vermaak.

Lot No. 31. About 600 morgen, being Lot 32 of sale on 26th May, 1869. Lessee, T. Kleinhaans.

Lot No. 32. About 3,000 morgen, Wittekop, being Lot 33 of sale 26th May, 1869. Lessee, T. Kleinhaans.

Lot No. 33. About 3,000 morgen, Oliphants Kop, being Lot 34 of sale on 26th May, 1869. Lessee, D. Keyser.

Lot No. 34. About 1,000 morgen, being Lot 35 of sale 26th May, 1869. Lessee, J. E. Dyer.

Lot No. 35. About 1,500 morgen, being Lot 36 of sale of 26th May, 1869. Lessee, J. C. Combrink.

Lot No. 36. Portion of Brakpoort, about 2,000 morgen, being Lot 37 sale on 26th May, 1869. Lessee, S. Erasmus.

Lot No. 37. Portion of Brakpoort, about 600 morgen being Lot 38 sale on 26th May, 1869. Lessee, H. Wood.

Lot No. 38. Portion of Brakpoort, about 1,200 morgen, being Lot 39 sale on 26th May, 1869. Lessee, H. Slater.

Lot No. 39. Portion of Brakpoort, about 1,800 morgen, being Lot 40 of sale on 26th May, 1869. Lessee, H. Gerde.

Lot No. 40. Portion of Brakpoort, about 1,500 morgen, being Lot 41 of sale 26th May, 1869. Lessee, J. Hayward.

Lot No. 41. Makateeskop, about 2,200 morgen, being Lot 42 sale of 26th May, 1869. Lessee, M. G. Doubell.

Lot No. 42. Sandkraal, 1,300 morgen, being Lot 43 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. Deysel.

Lot No. 43. Leenleegte, about 2,000 morgen, being Lot 44 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. Deysel.

Lot No. 44. About 2,000 morgen, being Lot 45 of sale on 26th May, 1869. Lessee, H. Senekal.

Lot No. 45 Wolvekraal, about 1,300 morgen, being Lot 46 of sale on 26th May, 1869. Lessee, G. Deysel.

Lot No. 46. About 2,500 morgen, being Lot 47 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. Hayward.

Lot No. 47. Jackalsbosch, about 2,500 morgen, being Lot 48 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. Slabbert.

Lot No. 48. Waalpoort, about 3,000 morgen, being Lot 49 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. Hayward.

Lot No. 49. Zoutkloof, about 2,000 morgen, being Lot 50 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. van Enwegen.

Lot No. 50. Naauwkloof, about 3,000 morgen, Lot 51 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. D. Erasmus.

Lot No. 51. About 900 morgen, being Lot 52 of sale on 26th May, 1869. Lessee, A. Reneke.

Lot No. 52. Boortje, about 2,800 morgen, Lot 53 of sale on 26th May, 1869. Lessees, J. D. Erasmus and Herps.

Lot No. 53. Wolvekloof, about 500 morgen, Lot 54 of sale 26th May, 1869. Lessee, J. Meyburgh.

Lot No. 54. Klein Waterkloof, about 1,500 morgen, Lot 55 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. Knoetze.

Field-cornetcy Klein Winterhoek.

Lot No. 55. About 700 morgen, being Lot 56 of sale on 26th May, 1869. Lessee, G. Vermaak, sen.

Lot No. 56. About 2,600 morgen, being Lot 57 of sale on 26th May, 1869. Lessee, T. Knoetze.

Lot No. 57. About 2,700 morgen, Lot 58 of sale on 26th May, 1869. Lessee, P. Vermaak.

Lot No. 58. About 800 morgen, Lot 59 of sale on 26th May, 1869. Lessee, P. Vermaak.

Lot No. 59. About 1,900 morgen, being Lot 60 of sale on 26th May, 1869, called Witteportje. Lessee, P. Vermaak.

Lot No. 60. About 3,300 morgen, being Lot 61 of sale on 26th May, 1869. Lessee, H. Ferreira.

Lot No. 61. About 2,500 morgen, being Lot 62 of sale on 26th May, 1869. Lessee, A. Kilian.

Lot No. 62. About 4,600 morgen, being Lot 63 of sale on 26th May, 1869. Lessee, S. Moss.

Lot No. 63. About 2,900 morgen, being Lot 64 of sale on 26th May, 1869. Lessee, S. Hartman.

Lot No. 64. Upper Barookraal, about 2,000 morgen, being Lot 66 of sale on 26th May, 1869. Lessee, S. Hartman.

Lot No. 65. Lower Barookraal, about 2,500 morgen being Lot 66 on sale of 26th May, 1869. Lessee, S. Hartman.

Lot No. 66. Rietfontein, about 3,000 morgen, being Lot 67 sale 26th May, 1869. Lessee, C. le Roux.

Lot No. 67. About 2 100 morgen, with servitude of Outspan, being Lot 69 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. Birch.

Field-cornetcy, Zwarte Ruggens.

Lot No. 68. About 500 morgen, being Lot 71 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. G. Slabbert.

Lot No. 69. About 2,600 morgen, being Lot 72 of sale on 26th May, 1869. Lessee, L. van Vuuren.

Lot No. 70. About 1,300 morgen, being Lot 73 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. L. Wippenaar.

Lot No. 71. About 4,100 morgen, being Lot 74 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. G. Slabbert.

Lot No. 72. Varschefontein, about 2,700 morgen, being Lot 75 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. F. C. Gous.

Lot No. 73. About 1,100 morgen, being Lot 76 of sale on 26th May, 1869. Lessee, M. Hall.

Lot No. 74 Platjeskraal, about 4,500 morgen, being Lot 77 of sale on 26th May, 1869, Lessees, J. Swanepoel and Knoetze.

Lot No. 75. Blaauwkoppen, about 6,600 morgen, being Lot 78 of sale on 26th May, 1869. Lessee, W. Kingwell.

Lot No. 76. Kooniekraal, about 4,300 morgen, being Lot 79 of sale on 26th May, 1869. Lessees, H. Korkee, S. Gous, and others.

Lot No. 77. About 9,000 morgen, surrounding Farms Braak River and Wagendrift, being Lot 80 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. G. F. Slabbert.

Lot No. 78. Blaauwbosch Kuil, about 2,900 morgen, being Lot 81 of sale on 26th May, 1869. Lessee, H. C. Pieterse.

Lot No. 79. Klipgat, about 3,300 morgen, with servitude of Outspan, being Lot 82 of sale on 26th May, 1869 Lessee, M. von Tonden.

Lot No. 80. Doornleegte, about 2,100 morgen, being Lot 83 of sale on 26th May, 1869. Lessee, H. . Walker.

Lot No. 81. About 6,000 morgen, being Lot 84 of sale on 26th May, 1869. Lessee, G. S. Gouws.

Lot No. 82. About 1,800 morgen, being Lot 85 of sale on 26th May, 1869. Lessee, C. J. P. Minnee.

Field-cornetcy Riet River.

Lot. 83. About 3,400 morgen, being Lot 86 of sale on 26th May, 1869. Lessee, S. M. Moss.

Lot No. 84. About 4,500 morgen, being Lot 87 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. Biggs.

Lot No. 85. Varschkraal, about 2,800 morgen, being Lot 88 of sale on 26th May, 1869. Lessee, S. Watson.

Lot No. 86. Blauwkrans, about 2,800 morgen, being Lot 89 of sale on 26th May, 1869. Lessee, P. Olefse.

Lot No. 87. Kalkfontein, about 3,500 morgen, being Lot 90 of sale on 26th May, 1869. Lessee, S. Moss.

Lot No. 88. Harefield, 3,900 morgen, being Lot 91 of sale on 26th May, 1869. Lessees, W. Nash and W. Els.

Lot No. 89. Montebello, about 2,200 morgen, being Lot 92 of sale on 26th May, 1869. Lessee, J. L. R. Parkes.

Lot No. 90. Martyrsford, about 4,600 morgen, being Lot 93 of sale on 26th May, 1869. Lessee, W. C. Hobson.

Lot No. 91. About 1,500 morgen, being Lot 94 of sale on 26th May, 1869. Lessee, S. B. Hobson.

Lot No. 92. About 2,000 morgen, being Lot 95 of sale on 26th May, 1869. Lessees, J. Hobson and C. Erasmus.

Lot No. 93. About 2,000 morgen, being Lot 96 of sale on 26th May, 1869. Lessees, J. Hobson and J. van der Venter.

The Lessees of any of these Lots will not be entitled to claim compensation for any expenditure incurred by them in erection of buildings or any other improvements.

Terms,—Cash on the day of Sale.

Conditions and further particulars can be obtained at this Office.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner

Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
15th March, 1870.

NOTICE.

THE Civil Commissioner of Tulbagh, duly authorized by Government, will cause to be offered for public Competition, in front of his Office at Tulbagh, at 10 a.m., on Monday, the 16th of May, the Lease for one year from that date, of a piece of Crown land in the Division of Tulbagh; called Middelste Doorn River Drift, suitable for a Legplek, situate between the Outspans Benkesfontein and Grootfontein, the extent and exact locality can be learnt from the Field-cornet of the Voorste Omtrek van Cold Bokkeveld. Upset Rent, £3.

The following are the conditions upon which the Land will be leased:

1. The Lease will be sold to the highest bidder.
2. Terms cash, on the day of sale of Lease.
3. No compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessee upon the Land leased.

G. W. ATCHISON, Civil Commissioner.

Tulbagh, 12th April, 1870.

NOTICE.—HOPE TOWN.

DESTITUTE CHILD.

NOTICE is hereby given that a Male Child, named KOGELMAN, a Bushman, supposed to be about four years old, was deserted by his Mother, named GRIET, on the 26th February last, at or near Kranspan, the Farm of MARTHINUS JOHANNES KOORSEN, in the Division of Hope Town. If the Child KOGELMAN be not claimed by some Relative able and willing to support him, within six weeks from the date hereof, he will be apprenticed to some fit and proper person, according to law.

H. F. BURTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Hope Town,
14th April, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MOAT, a coloured Lad about 10 years of age, has been brought to this Office in a state of destitution. He states that his father, JONGIE, is dead, and that his mother, KAJIRA, lives at Clanwilliam, that he resided with his Uncle and Aunt, RAJAB and AJULA, at Walenderp, Cape Town, and that he left them about a fortnight ago, in consequence of ill-treatment.—Notice is hereby given that, unless the said MOAT be claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend fit and willing to support him, he will be indentured in accordance with the provisions of Act No. 15 1856.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
5th March, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

JAN, a Coloured Lad, about 9 years old, whose parents are dead, has been brought to this Office in a state of destitution. He states that he lived last with Mr. W. THRUNISSEN, of Tygerberg. Notice is hereby given that unless the said JAN be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of him, within six weeks from this date, he wil be indentured according to law.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
3rd March, 1870.

FORT BEAUFORT.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MR. ANTHONY BOTHA, Farmer, of Draaghoek, Field-cornetcy of Kroomie, District of Fort Beaufort, having reported to me that a Hottentot Boy, aged about 10 years, calling himself JAN, has arrived at his Farm Draaghoek in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JAN be claimed by some Relative or Friend able and willing to maintain him, within six weeks from this date, he will be indentured to the said ANTHONY BOTHA, according to Law.

JAN states that his Mother is dead, and that his Father has taken another Wife, and that he is living at Rooi Wall, in the District of Somerset East. JAN is at present with Mr. ANTHONY BOTHA.

L. H. MEURANT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Fort Beaufort,
5th April, 1870.

HUMANSDORP.—NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

A HOTTENTOT BOY, about eleven years of age, who states that his name is HECTOR CHARLES, and that both his Parents are dead, having been brought to this Office in a state of destitution, and being at present under the care of Mr. JACOB BROWN, Agriculturist of the Zitzikamma,—Notice is hereby given that unless he be claimed within six weeks from the date hereof, by some Relative or Friend able and willing to support him, he will be indentured to the said JACOB BROWN, or to some fit and proper Person, in accordance with the provisions of Act 15 of 1856.

J. J. LE SUEUR, Junior, Res. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Humansdorp,
7th March, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.

HIS Excellency the Governor has directed the publication of the following Customs Returns for the Quarter ended the

[No. 1.]

AN ACCOUNT of the principal and other Articles of Merchandise imported at the several Ports of this Colony, and of the Consumption

ARTICLES.		CAPE TOWN. Imported. Quarter ended 31st March, 1869.	1870.	Entered for Consumption. 1869.	1870.	PORT BEAUFORT. Imported. Quarter ended 31st March, 1869.	1870.	Entered for Consumption. 1869.	1870.	MOSSEL BAY. Imported. Quarter ended 31st March, 1869.	1870.	Entered for Consumption. 1869.	1870.	SIMON'S TOWN. Imported. Quarter ended 31st March, 1869.	1870.	Entered for Consumption. 1869.	1870.
Agricultural Implements.	value £	2153	3898	2153	4626	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ale and Beer.....	gallons	24477	37184	28646	27873	..	..	..	..	1100	..	884	..	..	800	..	228
Apparel and Slops.....	value £	9921	8126	9527	8025	..	..	..	..	574	..	1131	..	..	11	..	11
Coffee.....	lbs.	403240	413360	321158	347582	..	..	..	..	..	16640	48640	44640	84393	..	22733	..
Corn, Grain, & Meal:																	
Barley.....	"	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Beans and Peas.....	"	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bran.....	"	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Flour.....	"	1425200	3500	489463	518332	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Maize.....	"	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Oats.....	"	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Wheat.....	"	228000	..	228000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Cotton Manufactures.....	value £	23879	31853	23626	31802	..	..	..	..	4191	312	4953	363	..	6	..	..
Gunpowder.....	lbs.	23962	21273	19137	15711	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Guns.....	number	139	149	109	289	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1
Gun Barrels.....	"	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Haberdashery & Millinery.	value £	23755	25484	23627	25422	..	..	..	..	65	341	138	403	..	..	..	..
Hardware, Cutlery, and Ironmongery.....	"	11581	8126	11098	8265	..	..	..	..	921	..	1055	43	23	..	23	..
Iron, viz., Bar, Bolt, & Rod.	"	558	478	558	478	..	..	..	..	398	..	398	..	..	..	..	..
Leather Manufactures....	"	4302	10606	4302	10540	..	..	..	..	158	..	181	..	17	..	17	..
Linen Manufactures.....	"	1560	2257	1560	2450	..	..	..	..	213	..	195	..	..	..	..	..
Rice.....	lbs.	1245744	1393406	1138026	862046	..	..	..	..	22400	..	22400	..	..	..	..	..
Saddlery and Harness....	value £	1258	406	1068	406	..	..	..	..	26	27	26	116	..	..	..	..
Silk Manufactures.....	"	269	705	269	749	..	..	..	..	..	9	..	9	..	..	..	..
Spirits (all sorts).....	gallons	4205	6194	3294	3845	..	..	..	..	74	..	52	..	..	441	10	56
Sugar, not Refined.....	lbs.	733803	1542000	1066935	1456629	..	..	..	..	37903	30187	56842	30187	54780	..	54780	139
Refined or Candy..	"	28355	29109	50544	41965	..	..	..	..	850	..	..	..	..	..	..	..
Molasses.....	"	10635	69081	10635	17680	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Tea.....	"	96179	58055	37664	32194	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Tobacco, Unmanufactured	"	..	10134	15702	13676	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Manufactured....	"	30972	20379	14028	24822	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Cigars.....	number	123775	777750	267275	548550	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Wine.....	gallons	2144	6676	1940	1505	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	38	..
Wood, unmanufactured...	cub. feet	43984	10002	43984	10002	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	—	..
Woollen Manufactures...	value £	11739	12110	11713	12110	..	..	..	..	635	195	769	195	..	..	..	..
Total value of above Articles..£		138945	152878	131809	148362	..	..	..	..	7922	1535	10689	2410	3160	323	1380	91
Do. of other Articles.....£		49937	70378	48373	60551	..	46	..	46	1652	185	1760	185	1152	365	1141	343
Grand Total Value of Articles...£		188882	223256	180182	208913	..	46	..	46	9574	1720	12449	2595	4312	688	2521	434

Custom-house, Cape Town, 18th April, 1870.

[No. 2.]

AN ACCOUNT of the principal and other Articles, the Produce of this Colony, exported from the several Ports thereof

ARTICLES.		CAPE TOWN. Quantities. Quarter ended 31st Mar., 1869.	1870.	Declared Value. 1869.	1870.	PORT BEAUFORT. Quantities. Quarter ended 31st Mar., 1869.	1870.	Declared Value. 1869.	1870.	MOSSEL BAY. Quantities. Quarter ended 31st Mar., 1869.	1870.	Declared Value. 1869.	1870.	SIMON'S TOWN. Quantities. Quarter ended 31st Mar., 1869.	1870.	Declared Value. 1869.	1870.
Aloes.....	lbs.	55153	158843	730	829	..	..	..	..	108447	101922	612	500	..	..	..	..
Argol.....	"	29140	62747	676	1147	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Copper Ore.....	tons.	1228	1783	25485	35648	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Corn, Grain, and Meal, viz.:																	
Barley.....	lbs.	141270	44450	292	131	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Beans and Peas.....	"	18360	19980	92	110	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bran.....	"	7600	340900	16	1035	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Flour.....	"	89800	103600	711	820	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Maize.....	"	..	28700	..	98	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Oats.....	"	101370	673120	367	2325	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Wheat.....	"	3900	192565	22	763	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Feathers (Ostrich).....	"	982	595	7612	5785	..	..	..	..	1	..	13	..	..	..	..	..
Fish (cured).....	"	1134803	1721901	6607	6867	..	..	..	..	14107	..	43	..	..	..	..	..
Fruit (dried).....	"	37007	19863	449	216	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Hides (Ox and Cow)....	number.	1185	1032	1112	974	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Horns "	"	4439	5150	65	97	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Horses.....	"	4	17	107	608	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ivory.....	lbs.	842	..	220	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Skins, viz.: Goat.....	number.	49356	36705	6419	5006	..	..	..	..	7200	8500	720	850	..	..	..	..
Sheep.....	"	87235	135321	7255	7649	..	..	..	..	7500	6510	630	488	..	..	..	..
Spirits, viz.: Brandy....	gallons	750	125	96	35	..	..	..	..	16	..	3	..	..	..	..	..
Wine, viz.: Constantia..	"	403	184	138	265	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ordinary....	"	26007	27878	3320	3889	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Wool, Sheep's, viz.:																	
Fleece-washed	lbs.	685241	502466	33398	21834	..	..	..	..	318607	117347	13546	5115	..	..	..	..
Scoured.....	"	138186	16790	6834	865	..	..	..	..	41278	31663	2413	1894	..	..	..	..
Grease.....	"	580121	463721	13069	11207	..	..	..	..	65411	59570	1433	1470	..	..	..	..
Total Value of above Articles.....£				115092	108253			..	..			19413	10317			..	..
Ditto of other Articles.....£				4648	5400			..	..			28	30			..	1800
Grand Total of Articles, the Produce of this Colony, exported.....£				119740	113653			..	..			19441	10347			..	1800

Custom-house, Cape Town, 18th April, 1870.

Digitized by Google

No. 129, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 21st April, 1870.

31st ultimo.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

IMPORTS.

of such Articles, in the Quarter ended the 31st March, 1870, compared with the Quarter ended the 31st March, 1869.

PORT ELIZABETH.				PORT ALFRED.				EAST LONDON.				TOTAL COLONY.			
Imported.		Entered for Consumption.		Imported.		Entered for Consumption.		Imported.		Entered for Consumption.		Imported.		Entered for Consumption.	
Quarter ended 31st March,				Quarter ended 31st March,				Quarter ended 31st March,				Quarter ended 31st March,			
1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.
1959	308	1006	738	34	..	34	..	..	..	..	..	4146	4206	3193	5364
41150	21368	42665	43591	10366	480	10366	480	..	2690	3550	2850	77093	62522	86111	74522
27626	23898	26666	24473	585	349	585	349	152	641	152	641	38258	33025	38061	33499
988220	71098	854724	1030818	..	..	..	..	..	50	2400	850	1475853	501148	1249655	1423890
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	9800	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9800	..
3718200	26460	2154772	562460	..	..	..	60000	..	..	..	..	5143400	29960	2644235	1140792
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	1217	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1217
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	228000	..	228000	..
42729	38369	42057	39027	1034	308	961	308	217	1732	217	1732	72050	72580	71814	73238
8890	44600	40521	29800	1000	1350	1000	1350	..	..	..	..	33752	67223	60658	46861
413	601	358	786	50	..	50	..	35	..	35	..	637	751	552	1076
..	8	..	8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8	..	8
39815	31452	39815	31471	256	259	256	259	91	178	91	178	69982	57714	63927	57733
8177	16272	8297	15990	1451	1201	1451	1201	20	372	20	372	29173	25971	21944	25871
667	552	667	552	585	218	585	218	..	10	..	10	2208	1258	2208	1258
12192	10392	12236	10414	..	..	..	..	334	25	334	25	17003	21023	17070	20979
2969	2584	2969	2497	225	59	225	59	..	16	..	16	4967	4916	4949	5022
1736760	..	494132	285325	..	..	..	..	..	..	..	..	3004904	1393406	1654558	1147371
1866	3655	1866	3655	..	..	..	..	..	174	..	174	3150	4262	2960	4351
264	509	264	563	..	..	..	..	..	..	..	..	533	1223	533	1321
4126	5797	5243	6744	524	920	524	920	..	270	260	318	8929	13622	9383	11883
941575	1592016	961610	1647973	1605	166817	1605	142134	144748	149035	144748	149035	1914414	3480055	2286520	3426097
47675	50568	57130	68040	2117	..	2117	..	..	4602	..	4602	78997	84279	109791	114607
..	690	..	690	..	..	..	..	..	50	..	50	10635	69821	10635	18420
142013	434	118456	78065	..	..	..	..	..	..	1592	..	238192	58489	157712	110259
232	..	1116	..	..	..	..	..	..	..	..	..	232	10134	16818	13676
7750	176	11701	9270	..	..	..	..	116	..	116	115	38847	20555	25845	34207
73200	39400	193200	298400	..	80 lbs.	..	80 lbs.	30000	..	30000	..	226975	817150	490475	846950
	& 275 lbs.		&275 lbs.										& 355 lbs.		& 355 lbs.
1484	1758	1812	1608	92	50	92	144	..	202	6	204	3720	8686	3888	3461
2832	28440	2832	28440	2754	3007	2754	3007	..	..	..	..	49570	41449	49570	41449
20706	19846	20556	19262	855	271	855	271	218	876	218	876	34153	33298	34111	32714
227527	176586	212379	204360	7057	4948	6984	5298	2623	6042	3308	6131	387234	342312	366549	366652
37074	50467	38393	53294	3725	2889	3725	2889	233	2093	305	2093	93773	126423	93697	119401
264601	227053	250772	257654	10782	7837	10709	8187	2856	8135	3613	8224	481007	468735	460246	486053

R. GRAHAM, Collector.

EXPORTS.

in the Quarter ended 31st March, 1870, compared with the Quarter ended 31st March, 1869.

PORT ELIZABETH.				PORT ALFRED.				EAST LONDON.				TOTAL FOR THE COLONY.			
Quantities.		Declared Value.		Quantities.		Declared Value.		Quantities.		Declared Value.		Quantities.		Declared Value.	
Quarter ended 31st March,				Quarter ended 31st March,				Quarter ended 31st March,				Quarter ended 31st March,			
1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.
9542	17560	91	167	..	..	..	..	..	..	..	..	173142	288325	1433	1496
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	29410	67747	676	1147
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1228	1783	25485	35648
5200	15900	12	33	..	42027	..	78	..	377	..	2	146470	102754	304	244
15200	..	17	..	..	..	..	..	..	1000	..	4	33560	20980	109	114
..	..	..	..	..	74741	..	215	..	..	..	..	7600	415641	16	1250
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	89800	103600	711	820
..	90720	..	230	..	117382	..	289	..	59466	..	124	..	296268	..	741
14160	75000	20	125	..	2435	..	6	..	37698	..	155	115530	788253	387	2611
600	..	2	..	..	..	..	..	..	458	..	3	4500	193023	24	766
6896	5099	16183	16159	..	..	..	..	..	..	..	..	7879	5694	23808	21944
18220	2515	69	9	..	..	..	..	..	..	..	..	1167130	1724416	6719	6876
1330	..	20	..	..	..	..	..	..	..	..	..	38337	19863	469	216
5980	5038	2909	3382	345	241	173	129	..	..	..	..	7510	6906	3594	4485
3260	9164	25	80	1721	2155	10	24	..	2260	..	12	9420	18729	100	213
..	..	..	..	..	1	..	35	..	..	..	..	4	18	107	643
24783	17144	6331	4391	..	..	..	..	..	..	..	..	25625	17144	6551	4391
102973	242508	10219	30730	7337	6069	563	537	..	..	..	..	166866	293782	17921	37123
170519	370752	8649	20968	10936	4399	520	193	..	..	..	..	276190	516982	17054	29298
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	766	125	99	35
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	408	184	138	265
32	19	15	7	..	..	..	..	..	..	..	..	26039	27897	3835	3896
2358837	2581348	101328	108638	240084	170575	10578	7408	288691	92987	10836	3728	3891460	3464723	169686	146773
3313947	4217393	194375	246100	382769	287713	21013	14395	71000	24458	3550	1102	3947180	4578017	228185	264356
2058820	1142729	64669	27410	..	..	..	..	..	..	..	..	2704352	1666020	79171	40087
		404334	458429			32857	23309			14386	5130			586082	605438
		3992	2851			556	313			..	69			9224	10463
		408326	461280			33413	23622			14386	5199			595306	615901

R. GRAHAM, Collector.

Digitized by Google

[No. 3.]—VESSELS INWARDS

AN ACCOUNT of the Number and Tonnage of Vessels (distinguishing *British* from *Foreign*) which entered Inwards and cleared Outwards at

	CAPE TOWN.								PORT BEAUFORT.								MOSSEL BAY.								SIMON'S TOWN.							
	Inwards.				Outwards.				Inwards.				Outwards.				Inwards.				Outwards.				Inwards.				Outwards.			
	Quarter ended 31st Mar.,								Quarter ended 31st Mar.,								Quarter ended 31st Mar.,								Quarter ended 31st Mar.,							
	1869.		1870.		1869.		1870.		1869.		1870.		1869.		1870.		1869.		1870.		1869.		1870.		1869.		1870.		1869.		1870.	
	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons	No.	Tons.
British Vessels	50	30318	67	34420	60	34514	68	36155	...	...	..	...	...	...	...	..	1	186	...	...	1	266	1	238	1	510	...	...	3	1347	2	58
Foreign Vessels	24	10135	13	4258	30	12143	13	4323	..	..	..	..	..	..	..	..	...	...	...	...	1	207	...	...	2	1154	...	...	1	575	1	240
Total	74	40453	80	38678	90	46657	81	40478	...	...	...	...	...	...	..	..	1	186	..	..	2	473	1	238	3	1664	...	...	4	1922	3	298
Coastwise—																																
British Vessels	57	12726	76	10000	59	13394	97	13978	1	35	...	...	1	35	...	...	11	3468	8	2773	10	3202	7	2535	3	718	4	618	2	265	3	1068
Foreign Vessels	5	751	6	2128	6	1211	6	2089	1	160	..	..	1	160	..	..	5	847	6	2762	4	610	6	2762	1	160	..	..	1	160	...	...
Total	62	13477	82	12128	65	14605	103	16067	2	195	..	..	2	195	...	...	16	4315	14	5535	14	3842	13	5297	4	878	4	618	3	425	3	1068
Grand Total	136	53930	162	50806	155	61262	184	56545	2	195	...	...	2	195	..	...	17	4501	14	5535	16	4315	14	5535	7	2542	4	618	7	2347	6	1366

Custom-house, Cape Town, 21st April, 1870.

[No. 4.]—AN ACCOUNT of Specie Imported into and Exported from the several Ports of this Colony, in the Quarter ended the 31st March,

DESCRIPTION OF SPECIE.	CAPE TOWN.				PORT BEAUFORT.				MOSSEL BAY.				SIMON'S TOWN.			
	Imported.		Exported.		Imported.		Exported.		Imported.		Exported.		Imported.		Exported.	
	Quarter ended 31st Mar.,				Quarter ended 31st Mar.,				Quarter ended 31st Mar.,				Quarter ended 31st Mar.,			
	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.
Gold .. .. £	..	..	730	145	..	..	..	..	..	..	2000	2600	..	..	..	..
Silver .. .. £	..	..	350	860	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Copper .. .. £	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Grand Total .. .. .. £	..	..	1080	1005	..	..	..	..	..	..	2000	2600	..	..	..	..

Custom-house, Cape Town, 18th April, 1870.

SUM-

Value of Imports, Goods entered for Consumption, Exports, Quantity of Wool (the produce of this Colony) Exported and the Amount of Customs Duties the Quarter ended the 31st

PORTS.	Imports.				Goods entered for Consumption.				Total Value of Exports, the Produce o this Colony.			
	1869.	1870.	Increase.	Decrease.	1869.	1870.	Increase.	Decrease.	1869.	1870.	Increase.	Decrease.
	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£
Cape Town	188882	223256	34374	..	180182	208913	28731	..	119740	113653	..	6087
Port Beaufort	..	46	46	..	..	46	46	..	..	..	..	..
Mossel Bay	9574	1720	..	7854	12449	2595	..	9854	19441	10347	..	9094
Simon's Town	4312	688	..	3624	2521	434	..	2087	..	1800	1800	..
Port Elizabeth	264601	227053	..	37548	250772	257654	6882	..	408326	461280	52954	..
Port Alfred	10782	7837	..	2945	10709	8187	..	2522	33413	23622	..	9791
East London	2856	8135	5279	..	3613	8224	4611	...	14386	5199	..	9187
Total	481007	468735		12272	460246	486053	25807		595306	615901	20595	

Custom-house, Cape Town, 18th April, 1870.

POLICE CLOTHING FOR POLICE.

SEALED Tenders will be received at the Audit Office, till the 29th day of April next, for the supply of the following Articles of Police Clothing, on or before the 1st November next:

For Inspector.

One Dress Coat, one Undress Coat, one Serge Coat, one Waistcoat.

Sub-inspectors.

Four Dress Coats, four Undress Coats, four Serge Coats, four Caps, with Covers and Ornaments.

Sergeants.

Four Dress Coats, four Serge Coats.

Constables.

Forty Dress Coats, forty Serge Coats.

The Tenders to contain the names of two sureties in the event of the Tender being accepted.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
24th March, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—TULBAGH.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that Messrs. P. J. Hugo and W. S. Conradie have applied to have certain pieces of Crown Land adjoining their Properties, Nooitgedacht and New Munster, situated in the Field-cornetcies of V. O. of Cold Bokkeveld and Breede River, and in extent 250 and 300 morgen respectively, granted to them at a valuation, in terms of Sections 27 and 28 of Act No. 2 of 1860. It is accordingly hereby notified that such applications will be decided upon by the Council at a meeting thereof, to be held at Tulbagh not sooner than three months from the 15th of April inst. The exact date will be fixed at the Meeting of the Council, to be held on the 3rd June next, and will be notified in the *Gazette*, when all Parties wishing to raise any objections thereto are requested to be present to state the grounds upon which their objections are founded.

J. L. WINTERBACH, Secretary.

Divisional Council's Office, Tulbagh,
18th April, 1870.

NOTICE

WHEREAS J. C. Greyling, the Proprietor of the Farm "Nel's Kraal," Somerset, has lodged with the Divisional Council of Somerset an objection, in writing, disputing the Beacons of the following three Farms, viz.: "Kabagas Poort," of G. Moolman (otherwise "Wilgefontein," of C. J. Viljoen,) and "De Plaat" and "Doorn Hoek," of M. C. Borch, requesting that the same may be investigated,—Notice is hereby given, in terms of the 15th Section of Act No. 7 of 1866, that the Divisional Council of Somerset have fixed Tuesday, the 10th day of May, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, as the day on which the resurvey of the said Places shall commence on the Place "Nel's Kraal;" and that Mr. Ralph Arderne, Government Land Surveyor, has been commissioned to resurvey the same, and Charles Brownlee, Esq., Chairman of the Divisional Council, Somerset, has been deputed to accompany the said Surveyor to investigate the said dispute.

By order of the Divisional Council, Somerset,
WM. W. MASKEW, Secretary.

Divisional Council Office, Somerset,
7th March, 1870.

Digitized by Google

AND OUTWARDS.

the several Ports of this Colony, in the Quarter ended the 31st March, 1870, compared with the Quarter ended the 31st March, 1869.

PORT ELIZABETH.								PORT ALFRED.								EAST LONDON.								TOTAL FOR COLONY.							
Inwards.				Outwards.				Inwards.				Outwards.				Inwards.				Outwards.				Inwards.				Outwards.			
Quarter ended 31st March,								Quarter ended 31st March,								Quarter ended 31st March,								Quarter ended 31st March,							
1869.		1870.		1869.		1870.		1869.		1870.		1869.		1870.		1869.		1870.		1869.		1870.		1869.		1870.		1869.		1870.	
No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.
22	6842	15	4886	28	13686	22	7455	3	641	...	...	5	807	3	527	4	1953	2	1000	5	2338	4	1671	81	40450	84	40366	102	52958	100	46104
2	522	3	1126	12	3910	4	1205	...	...	1	196	...	...	1	196	...	...	3	1587	...	...	2	1058	28	11811	20	7167	44	16835	21	7022
24	7364	18	6012	40	17596	26	8660	3	641	1	196	5	807	4	723	4	1953	5	2587	5	2338	6	2729	109	52261	104	47473	146	69793	121	53126
22	12181	23	12514	19	5525	15	9567	1	169	3	436	1	109	1	186		1953	8	2817	4	1953	6	2146	99	31190	122	29158	96	24483	129	29480
8	2240	9	3456	2	320	9	3263	1	160	...	...	1	160	...	...	1	160	2	1058	1	160	3	1587	22	4478	23	9404	16	2811	24	9701
30	14421	32	15970	21	5845	24	12830	2	269	3	436	2	269	1	186	5	2113	10	3875	5	2113	9	3733	121	35668	145	38562	112	27294	153	39181
54	21785	50	21982	61	23441	50	21490	5	910	4	632	7	1076	5	909	9	4066	15	6462	10	4451	15	6462	230	87929	249	86035	258	97087	274	92307

R. GRAHAM, Collector.

1870, compared with the Quarter ended the 31st March, 1869.

PORT ELIZABETH.				PORT ALFRED.				EAST LONDON.				TOTAL FOR THE COLONY.			
Imported.		Exported.		Imported.		Exported.		Imported.		Exported.		Imported		Exported.	
Quarter ended 31st March,				Quarter ended 31st March,				Quarter ended 31st March,				Quarter ended 31st March,			
1869.	1870.	1869.	1870.	1869	1870	1869	1870	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.
..	..	2800	3500	..	..	..1450		..	..	..	..	..	..	5530	7695
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	350	860
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..2800	3500		..	..	..1450		..	..	..	..	..	..	5880	8555

R. GRAHAM, Collector.

MARY.

collected at each Port of the Colony, in the Quarter ended 31st March, 1870, compared with March, 1869.

Quantity of Wool Exported, the Produce of this Colony.				Amount of Duties.											
1869.	1870.	Increase.	Decrease.	1869.			1870.			Increase.			Decrease.		
lbs.	lbs.	lbs.	lbs.	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
1403548	982977	..	420571	25869	7	1	30770	6	4	4900	19	3	..	.	.
..	..	..	..	..	.	.	0	11	5	0	11	5	..	.	.
425296	208580	..	216716	1611	11	0	515	6	0	..	.	.	1096	5	0
				367	1	7	59	10	3	..	.	.	307	11	4
..	..	..	..	40592	14	6	42314	4	11	1721	10	5	..	.	.
7731604	7941470	209866	..	1400	1	1	1463	18	7	63	17	6	..	.	.
622853	458288	.	164565	826	7	4	1309	4	1	482	16	9	..	.	.
359691	117445	..	242246												
10542992	9708760		834232	70667	2	7	76433	1	7	5765	19	0			

R. GRAHAM, Collector.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALIWAL NORTH.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given that in terms of the 30th section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Aliwal North has assessed and imposed a Rate for the year 1870 of One Half-penny in the Pound Sterling upon the assessed value of all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned on or before the 30th day of April next.

ALFRED BROWN, Secretary.

Divisional Council Office, Aliwal North,
February 23, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.—NOTICE.

NO Court for hearing objections to the Valuation of Immovable Property in this Division having been held on the 23rd February last, in consequence of there not having been a quorum of Members,—Notice is hereby given that a fresh Court for the above purpose will be held in the Public Offices, at this place, on Saturday, the 14th of May next.

M. VAN EYSSEN, Secretary.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Salt River Pound, beyond the limited time, a light-grey Donkey and a dark-grey Donkey, both Mares. The above, if not released on or before Tuesday, the 17th day of May, 1870, the same will be sold at 10 o'clock on that day at Salt River Pound.

JOSEPH McGREGOR, Poundmaster.

Salt River Pound, April, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 6th of July, 1870, the Divisional Council of Humansdorp will decide upon the application of Mr. HENDRIK ROUSOUW for a piece of Crown Land, measuring 81 morgen and 492 square roods; bounded north-west by Crown Lands, north-east by Witteklip and Crown Land, south-west by the Farm Rietfontein, and situated in the Ward of Zuur Anys, in terms of Section 27, Act 2 of 1860.

J. J. LE SUEUR, Jun., Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Humansdorp,
24th March, 1870.

DESTITUTE CHILD.

COOS VAN STADEN, a Boy about 14 years of age, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he is claimed by his Parents or some Person fit and competent to take care of him, within six weeks from this date, he will be apprenticed to some party in terms of Act 15, of 1856. He states that his Father has left the Colony, that his Mother is dead, and from inquiries I have made, I find his Grandmother, with whom he was left, is unable to provide for him, and that he deserted her in consequence of ill-treatment.

THOS. TINLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Beaufort
14th March, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF KING WILLIAM'S TOWN.

NOTICE is hereby given that a special meeting of this Council will be held in the Council Chamber, King William's Town, on Thursday, the 26th day of May, at half-past 3 o'clock in the afternoon, for the purpose of assessing a Road Rate in accordance with the provisions of Section 38 of Act No. 9 of 1858, and Section 9 of Act No. 10 of 1864.

By order of the Council,

J. O. BATE, Secretary.

Divisional Council Office, King William's Town,
16th April, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, RIVERSDALE.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Riversdale, at the Public Offices, Riversdale, on Wednesday, 11th May, 1870, at 10 o'clock a.m., in terms of the 34th section of Act No. 9 of 1858.

M. GARCIA, Chairman.

Divisional Council Office,
15th March, 1870.

Digitized by Google

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
21st March, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Thursday, 2nd June, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails:

Somerset and Bedford, *viâ* Cookhouse Drift, three times a week each way by Cart (Passenger or other), in six hours.

The Contract to commence from Wednesday, 13th July, to expire on 31st December, 1872.

Middelburg and Graaff-Reinet, in fourteen hours once a week each way, to commence on 1st August, 1870, and expire 31st December, 1872.

If a Tender for this line be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices etween Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office, duly completed, which Bond the Contractor will be* required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers *or Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour –	0	2	6
" half an hour, and not exceeding one hour –	0	7	6
" one hour, and not exceeding an hour and a half – – – – – – – – – –	0	15	0
" one hour and a half, and not exceeding two hours – – – – – – – – – –	1	5	0
two hours, and not exceeding two hours and a half – – – – – – – – – –	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case, to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor.

And inasmuch as serious irregularities have arisen from changing Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets in to any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will hav to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, GEORGE.

THE Voters in District No. 3, Field-cornetcy of the Lakes, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the above District, in the Divisional Council of George, in the room of WALTER DOUGLAS DUMBLETON, resigned.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the said District, or his nomination will be null and void. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it may appear. All nominations must be received by the Undersigned not later than Tuesday, the 3rd May next. Every Voter signing such nomination must state his place of residence.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, do hereby nominate ——— of ———, in the Division, to become a member of the Divisional Council of said District No. 3.

Dated this ——— day of ———, 1870.

C. D.
E. F.
G. H.
I. J.
} Name place of residence.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, George,
19th April, 1870.

NOTICE—APPREHENSION OF CONVICTS.

THE Convict JACOB BOTHA, *alias* JACOB OTTO, who has escaped from the Public Works at Worcester on the 28th July last, and a Warrant for whose apprehension was issued on the 29th of that month, and the Convict JAN SWART, *alias* JAN BANDIET, *alias* HENDRIK, who escaped from the Piquetberg Gaol on the 20th of September last, have both been recaptured, and are now lodged in this Gaol.

G. W. AITCHISON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Tulbagh,
14th April, 1870.

DESTITUTE CHILD.

PIETER SAMUEL BLOMERUS, aged about 12 years, has been brought to this Office in a state of destitution, by Mr. STEPHANUS SCHWARTZ, of Salt River. —Notice is hereby given to Relatives or Friends able and willing to support him that he may be claimed within six weeks from this date, after which time he will be apprenticed.

JOHN CURREY, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
this 23rd day of February, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 25th April, 1870.

WHEREAS the Estate of MOSES BREDEVELD, of the Cape Division, Carrier,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the said Master, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 4th May, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Master; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Master will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 25th April, 1870.

WHEREAS the Estate of BENJAMIN LOMBARD CROESER, of the Paarl, Shoemaker (2nd surrender),

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office, at the Paarl, on Tuesday, the 3rd May, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 26th April, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of CHARLES EDWARD HULL,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate; a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 7th June next, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 26th April, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOHANNES PETRUS SMIT, of the Piquetberg District,

deceased, are required to take notice that the deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, JACOBA MARIA LOUW, and all others whom these presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Piquetberg, on Friday, the 10th June next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOHAN CHRISTIAN WILHELM MEYER, of Potjesfontein, in the Division of George.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are requested to file their Claims with the Undersigned within six weeks from this date, and those indebted thereto are likewise requested to pay their Debts within same period.

M. P. H. WEHMEYER, Executor Dative.

Avontuur, 14th April, 1870.

Digitized by Google

High Sheriff's Office, Cape Town.
21st April, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:

Division of George.

1. JOSEPH VINCENT, Official Liquidator George Divisional Bank, vs. WILLIAM BURNET BIDDULPH.
2. Ditto, Ditto, Ditto.

On Wednesday, the 18th May, 1870, at 10 o'clock a.m., at George, 1 Wagon, 61 Books, 2 Telescopes, 1 Organ, 1 Pistol, Household Furniture, Glass Crockery, Kitchen Utensils, &c.

PERCY VIGORS, High-Sheriff.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MARINUS BRUINS, of Stellenbosch.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Stellenbosch, on Tuesday, the 26th April, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 30th instant, at the Office of Mr. Notary BLOMMESTEIN, or proceedings will be instituted against them.

A. J. VAN DER BYL, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES HENDRIK PETRUS BAARTMAN, of the Paarl, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 4th day of May, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts.

J. D. BEYERS, W.'s son, F. L. SIEBRITS, q.q. H. D. J. DU TOIT, } Joint Trustees.

Cape Town, 14th April, 1870.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company

PUBLIC SALE

OF

Valuable Landed Property.

In the Insolvent Estate of JAMES BARRY MUNNIK.

ON TUESDAY,

THE 3RD MAY,

And following day if necessary,

WILL BE SOLD,

1ST. That substantial, well-built DWELLING-HOUSE, situated in Bree-street, opposite St. Stephen's Church, comprising on the ground floor 4 beautiful airy Rooms, besides large Hall, spacious Yard, Kitchen, &c., &c.; upstairs there are 7 Rooms, Water Closets up and down stairs, &c., &c., &c.

2nd. The well known CAVENDISH FACTORY and COOPERAGE, situated in Hottentot's Square.

3rd. Two valuable HIRE-HOUSES, under Slate ROOF, with large Garden attached, situated corner of Buitengracht and Prestwich-streets. These Properties are always well let to respectable Tenants

4th. That old-established PUBLIC HOUSE "The Three United Kingdoms," situated corner of Harrington and Longmarket-streets, for many years in the occupation of Mrs. SMITH. It bears the reputation of being one of the best-conducted Houses in the vicinity; the Premises are complete, and in every respect fitted for a Canteen.

LIBERAL BONUS WILL BE GIVEN.

Sale to commence at 11 o'clock with the Property in Bree-street.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 23rd April, 1870.

G. H. MOLLER, Auctioneer.

In the Supreme Court of the Cape of Good Hope.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Thursday, the 9th day of June, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, on behalf of PIETER HENDRIK FAURE, at present under Articles of Clerkship to CASPER HENDRIK VAN ZYL, Esq., one of the Attorneys of the said Court, to be admitted and enrolled as an Attorney of the said Court.

P. H. FAURE.

Cape Town, 21st April 1870.

4

PUBLIC SALE

AT

ROBERTSON,

OF

MERCHANDISE, SHEEP, FUSTAGE, &C.

In the Insolvent Estate of ROBERT CHARLES HARKER SANDENBERGH, General Dealer.

On Saturday, 7th May, 1870,

TO COMMENCE AT 10 O'CLOCK A.M.,

AT the place of Business now occupied by the Insolvent, opposite the Dutch Reformed Church in Robertson, when will be sold a large variety of GENERAL MERCHANDISE, well suited for Country Trade, consisting of White and Brown Panjams and Baftas, Sheeting, Blankets, Voerchitz, Prints, Checks, Ready-made Clothing, Moleskin, Corduroy; and other Trowsers Stuff; Gala, Plaids, and other Dress Stuffs; Ladies', Men's and Children's Hats, Boots and Shoes, in great variety, Tin and Galvanized Ironware, Crockery and Glassware, Groceries, &c.

Also, two Scales and Weights, an Iron Safe, Howard's Plough, Ox Wagon, two Carts, two Horses and Harness, 200 Sheep and seven Oxen, just arrived from the Ghoup, Fustage, in Leaguers, Hogsheads, Half-anms, &c.

A quantity of HOUSEHOLD FURNITURE.

P. G. VAN DER BYL PHILIP'S Son,
Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GABRIEL PETRUS JEREMIAS GREEFF, formerly of Malmesbury, now of Worcester.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Thursday, the 9th day of June, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the above Insolvent, at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

Dated at Cape Town, this 25th day of April, 1870.

W. E. MOORE,
Attorney for the abovenamed Insolvent.

Court of the Eastern Districts.

SALE OF

LANDED PROPERTY,

BY THE

DEPUTY-SHERIFF OF ALBANY,

AT FORT BEAUFORT.

ON WEDNESDAY,

11TH MAY, 1870,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

WILL BE SOLD, in front of the Office of the Resident Magistrate of Fort Beaufort, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, as Special Commissioner of the Eastern Districts Court,

Certain PIECE OF PERPETUAL QUITRENT LAND, situate in the Division of Stockenstrom, Kat River Settlement, being Lot No. 2, of the Location "Upsher," in extent 11 morgen and 291 square roods as per Transfer to GIDEON J. VAN DER VYVER.

This Property is to be sold under process of the Eastern Districts Court, in a suit in which B. B. ATTWELL, as Secretary of the Eastern Province Guardian, Loan, and Investment Company, is Plaintiff, and GIDEON JACOBUS VAN DER VYVER is Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Resident Magistrate's Office, Fort Beaufort, and at the Office of the Deputy-Sheriff, Graham's Town.

SYD. CARLISLE, Deputy-Sheriff, Albany.

Deputy Sheriff's Office, Graham's Town.

NOTICE.

In the Estate of the late MARTHA, of the Cape, residing at Mowbray.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the first Undersigned, at his Residence in Mowbray, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay their Debts forthwith, at the same place, also to the first Undersigned.

JAMIE JAMAL, *alias* JAMAAL, BYDIEN, ETELLA, } Executors Testamentary

Mowbray, 21st April, 1870.

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property

IN THE

DIVISION OF MIDDELBURG.

On Monday, 16th May, 1870,

At 11 o'clock in the forenoon,

WILL BE SOLD, in front of the Public Offices at Middelburg, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Middelburg, as Special Commissioner of the Supreme Court,—

Certain piece of PERPETUAL QUITRENT LAND, being Lot No. 444, situate in the Division of Middelburg, Field-cornetcy Brak River, measuring 5,121 morgen and 100 square roods, as per quitrent Lease, dated 1st October, 1861.

This Property is to be sold under process of the Supreme Court, in a suit between the MASTER OF THE SUPREME COURT, Plaintiff, and HUIBERGT CATHARINA FLORINA FRANCINA MAGDALENA VENTER, Executrix Testamentary of the late PETRUS JOHANNES HENDRIK VENTER and DANIEL JACOBUS DE KOCK, Defendants.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town, and at the Office of the Resident Magistrate of Middelburg.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

THE Distribution Account of the Fidei-commissary Inheritance administered by the Board of Executors, Cape Town, for account of CORNELIA EMILY WILLIAMS, born GRIFFITH, develved out of the Estate of the late ELIZA, Baroness VON LUDWIG, will lie for inspection of those concerned at the Office of the Board, Adderley-street, for a term of fourteen days from this day's date, after the expiration of which, should no objection be raised, the same shall be acted upon.

F. J. BROERS, Secretary.

Cape Town, 26th April, 1870.

TRADE NOTICES.

TENDERS.

THE Town Council hereby invite Tenders for the undermentioned Works, to be sent in to the Office of the Undersigned on or before THIS DAY (TUESDAY.)

1st. For constructing two Trucks for the use of the Fire Engine Department.

2nd. For laying a Cement Floor in Shamble No. 5.

For Plan, Specifications and further particulars, apply to Mr. PENNETH, the City Engineer.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 26th April, 1870.

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Policy No. 955, for £500 on the Life of GEO. B. MARSHALL.

APPLICATION having been made for a Duplicate of the above Policy, the Original having been lost,—Notice is hereby given, that unless the Original be produced at this Office within Three Months from this Day's date, a Duplicate will be issued.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jr., Secretary.

Cape Town, 23rd Feb., 1870.

NOTICE.

PROPRIETORS of Erven (situate in this Village), who are in arrear with their Quitrents due to Churchwardens of the Dutch Reformed Church, Middelburg, are kindly requested to pay the same to Mr. D. P. HAUPT, at his Office, Market-square, Middelburg, on or before SATURDAY, 14th proximo; after which date legal proceedings will be instituted against all defaulters.

C. S. MORGAN, Chairman of Consistory of D. R. Church.

Middelburg, 11th April, 1870.

Digitized by Google

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Policy No. 451, for £1,000, on the Life of C. J. WAYLAND.

APPLICATION having been made for a Duplicate of the above Policy, the Original having been lost,—Notice is hereby given, that unless the Original be produced at this Office within Three Months from this day's date, a Duplicate will be issued.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jr., Secretary.

Cape Town, 9th March, 1870.

NOTICE.

Pursuant to the provisions of Section 13 of the Act No. 23, 1861.

NOTICE is hereby given that the Estate of the late JOSEPH WEAKLEY, the Elder, of Graham's Town, has ceased to hold Shares in the following Joint-Stock Companies:

Eastern Province Bank
Standard Bank of British South Africa (Limited.)

THOMAS C. SCANLEN,
Attorney for JOHN WEAKLEY and EMMA WEAKLEY, Widow of the said late JOSEPH WEAKLEY, Executors Dative to the said Estate.

Cape Town, 21st April, 1870.

NOTICE.

In the Assigned Estate of J. F. SCHLEMMER & SON, of Blaauwskop, District Middelburg.

NOTICE is hereby given that unless S. C. G. WEMMER, Jun., pays a certain Promissory Note signed by him in favour of J. F. SCHLEMMER & SON on the 9th July, 1867, for £43, and payable three months after the date thereof, within six weeks from this date, a certain Buckwagon and Cart, left by him as security for the said Debt, will be sold at Middelburg, on the Market-square, on SATURDAY, 28th May next, in order to Liquidate the said Note, and to defray expenses.

P. HEUGH, q.q.
Assignees in the Estate of J. F. SCHLEMMER & SON.

Blaauwskop, District Middelburg,
11th April, 1870.

NOTICE.

I HEREBY give notice that unless a certain Cart left in my possession on the 30th September, 1869, by Mr. R. P. O'BRIEN, be released within six weeks from this date, it will be sold to defray expenses.

THOS. YORKE.

Murraysburg, 1st April, 1870.

NOTICE.

I, THE Undersigned, will not be responsible for Debts, of whatsoever nature, contracted in my name, without a written order personally acknowledged by me as bearing my signature.

MISS J. A. SMUTS.

Loop-street, 23rd April, 1870.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay.

PRICE 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Booksellers.

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE'S Country, from the Original framed by Mr. B. JEBE, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

SOUTH AFRIAN

Photographic Saloon,

50, ST. GEORGE'S-STREET.

PHOTOGRAPHY of every description is executed at the above Saloon at

MODERATE CHARGES.

THE STYLES INCLUDE

Ordinary Positives on Glass (from 2s. 6d.)
Cartes de Visite, Vignette or Full Figure
Cabinet-size Portraits, do.
Quadruple Vignette do. (four views of the face on one card)
Life-like Sennotype Portraits, in all sizes.

CHILDREN'S PORTRAITS

Special attention is given to this Branch of the Business, and by the aid of QUICK WORKING INSTRUMENTS almost INSTANTANEOUS LIKENESSES can be produced. *The youngest Child can be taken successfully at one sitting.*

Views of Public or Private Buildings, Family Groups, &c., taken. Pictures, Plans, and Maps copied.

Moon's Changes.

New Moon, Saturday, 30th April, at 51 min. past 7 p.m.
First Quarter, Sunday, 8th May, at 52 min. past 4 p.m.
Full Moon, Sunday, 15th May, at 17 min. past 7 a.m.
Last Quarter, Sunday, 22nd May, at 23 min. past 7 a.m.

Christenings.

In the Dutch Reformed Church, on Sunday, 24th April, by the Rev. Dr. S. P. HEYNS,—A son of Mr. Gabriel Johan Mauritz Broodruck, baptized Gert Dúyald Jacobus. A son of Mr. Daniel Alexander Fraser, baptized James Philip Marthinus. In the English Service, by the Rev. Mr. G. W. STEGMANN, jun.—A son of Mr. Christiaan Pieter Brand, Pieter's son, baptized Pieter Christiaan Edward.

Marriages.

By special licence, on Saturday, the 23rd April, by and at the residence of the Rev. Mr. G. W. STEGMANN, jun.,—Willem Petrus Burger Lubbe, Esq., to Mrs. Eliza Christina Johanna de Vrye, widow of the late Mr. J. G. van Dyk. In the Dutch Reformed Church, on Monday, the 25th April, by the Rev. Dr. S. P. HEYNS,—Mr. Daniel Michiel Boonzaier to Miss Christina Dorothea Dempers. Mr. Johan David van Dyk to Miss Helena Magdalena van Rheede van Oudtshoorn.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

April 22.—Hesperia, bk., 448 tons. W. A. Jarvis, from London 6th Feb., to this port. Cargo general. Borradaile & Co., agents.

22.—Ann Banfield, sch., 218 tons, H. Edwards, from Scilly 10th Feb., to this port. Cargo coals. Borradaile & Co., agents.

22.—Earl of Mar & Kelly, bk., 430 tons, J. Colvin, from Swansea 20th Jan., to this port. Cargo coals. Anderson & Murison, agents.

22.—Alboyne, bk., 446 tons, J. Grant, from London 18th Feb., to this port. Cargo general.

22.—Knysna Belle, sch., 81 tons, R. Carstens, from Port Nolloth 15th April, to this port. Cargo copper ore. Passengers: 3 steerage. Jamieson & Co., agents.

22.—Haitienne, bg., 166 tons, G. Murison, from Boston 6th Feb., to this port. Cargo general. Passenger: Mr. G. Maxwell. Anderson & Murison, agents.

22.—Luna, sch., 40 tons, C. Johnson, from Sandwich Harbour 7th April, to this port. Cargo fish and oil. Barry & Nephews, agents.

23.—Southern Belle, bk., 347 tons, E. Roberts, from Liverpool 14th Feb., to Moreton Bay. Cargo general. Put in to repair chronometer.

23.—Majorian, bk., 299 tons, J. Grewar, second officer in charge, from Mahele (Madagascar) 2nd April, to London. Cargo rice.

☞ Reports: Capt. Coss died in Madagascar; chief officer suffering from debility.

Departures from Table Bay.

April 22.—Collingrove, to London.
22.—Florence, to St. Helena Bay.
23.—Sc. st. Asia, to London.
23.—Clipper, to Hondeklip and Port Nolloth.
25.—Prince Alfred, to Port Alfred.

Vessels in Table Bay.

WITH CLASS, TONNAGE, DESTINATION, AND AGENTS.

Ann Banfield, sch, 218, Edwards, dis cargo—Borradaile & Co
Alboyne, bk., 446, J. Grant, dis cargo
Albatros, sch., 117, Thesen, Mossel Bay—C. G. Ackerberg
Bismarck (N.-Ger.) sc. st., 529, Staats, Port Natal—W. A. Lippert & Co
Der Fuchs (N.-Ger.) bk., 339, A. Fuchs, dis cargo—Poppe
Earl of Mar & Kelly, bk., 430, Colvin, dis cargo—Anderson & Murison
E. S. Twisden (Am.) sch, 175, Chase, America—Holmes
Gnu, sc. st., 34, H. Davies, tug—Anderson & Murison
Hesperia, bk., 448, W. Jarvis, dis cargo—Borradaile & Co
Haitienne, bg, 166, Murison, dis cargo—Anderson & Murison
Knysna Belle, sch., 81, Carstens, dis cargo—Jamieson & Co
Luna, sch., 40, C. Johnson, dis cargo—Barry & Nephews
Majorian, bk., 299, Grewar, London
Maria Frederika, bg., 95, Jepson, dis cargo—W. Berg
Rio, bg., 211, A. Morean, dis cargo—W. Berg
Southern Belle, bk., 347, Roberts, Moreton Bay
Tirentia, bk., 344, C. Young, Algoa Bay—Anderson & Co

Arrivals in Algoa Bay.

April 24.—St. Austell, from Mauritius 9th April.
24.—Rosebud, from Liverpool.

KAAPSTAD, DEN 26STEN APRIL, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2, van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," Proklameer en maak ik bij deze bekend, dat het volgende stuk Kroonland, gelegen in de Kaapsche Afdeeling, te koop zullen worden aangeboden in front van het Beursgebouw, op den middag van Maandag, den 1sten Augustus, 1870, tegen de gereserveerde prijzen, behalve de kosten van Opmeting en Grondbrief, en op de Erfpacht bepaald, onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet vervat en omschreven zijn, en verder onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden 28sten dag van Maart, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 16,—1870.]

Perceel No. 1,172. Een stuk Land, gelegen in de Kaapsche Afdeeling, in het Veldkornetschap Palen- en Rietvallei, beslaande 817 morgen en 442 vierkante roeden, Kaapsche maat. Belend ten noorden en zuiden aan Gouvernements grond, ten oosten aan Grendel en Rozeboom, en ten westen aan Vaarschevallei. Opzetprijs, 5s. per morgen buiten de opmetings kosten, £18 16s. 3d., en Zegel van £4, Erfpacht £4 5s.

N.B.—De Kaarten en Verkoopwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL het dienstig is, proklamatie No. 14 van den 24sten dag van Maart ll., waarbij de Westelijke Afdeelingen der Kolonie worden aangewezen en verdeeld ter zake van het eerst volgend Ommegaande Hof, in die gezegde Distrikten te worden gehouden, te herroepen; Zoo is het dat ik dezelve herroep, intrek, en voor alle oogmerken en bedoelingen nietig verklaar.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 20sten dag van April, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No 19,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 110, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 Maart, 1870.

MET referte naar Gouvernements Berigt No. 100, gedateerd 23 Maart, 1870, waarin wordt bekend gemaakt dat zekere Kroonlanderijen op den 14den Mei, 1870, zullen worden verpacht te Hoopstad, volgens Wet No. 19 van 1864, heeft Zijne Excellentie de Gouverneur gelast bekend te maken, dat het Perceel mede op dien dag zal worden opgeveild met onderwerping aan dezelfde voorwaarden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING HOOPSTAD.

Veldkornetschap Rhenosterberg.

Perceel No. 248. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hoopstad, Veldkornetschap, Rhenosterberg, genaamd Ploegdam, groot 5,586 morgen, 607 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Esterhuijsdam en Dwaalhoek, ten oosten aan Roodedam, ten zuiden aan Koensdraai, en ten westen aan Esterhuijspan. Opzethuur, £75.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 130, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
21 April, 1870.

TEN verzoeke van eene Commissie te Grahamstad, heeft het Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd te gelasten, dat Maandag en Woensdag, den 23 en 25 Mei aanst., zullen worden in acht genomen als Vakantiedagen in de Publieke Kantoren der Oostelijke Afdeelingen van de Kolonie, bij gelegenheid der viering van het Jubilée der Britsche Kolonisten."

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
21 Maart, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders geadresseerd aan zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Donderdag, den 2den Julij, 1870, ten 12 ure des middags, voor het vervoer der volgende Malen:

Somerset en Bedford *via* Kookhuisdrift, driemaal in de week, heen en terug, per Passagiers of andere Kar, in 6 uren.

Dit Kontrakt zal ingaan op Woensdag, den 13den Julij, en eindigen op 31 December, 1872.

Middelburg en Graaff-Reinet, in veertien uren, eenmaal per week heen en terug, te beginnen op 1 Augustus, 1870, en te eindigen op 31 December, 1872.

Als voor deze lijnen een Tender wordt aangenomen, zal iedere der Kontrakterende partijen de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits gevende vier maanden vooraf schriftelijk kennis van het voornemen daartoe.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route.*

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en ook tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten per kar of Expresses te paard langs de Postlinien waarvoor zij tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden,* welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respecsieve bezigheden door hen gedreven wordende, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle penaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, om welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te worden gegespt, en welke met goede sterke *riemen* moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd noch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten, eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande			
Voor een half uur en geen uur te bovengaande	£0	2	6
		7	0
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achtereen, de malen niet binnen den bepaalden tijd overbrong zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule tot het kennis geven van vier maanden te veren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt hooger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij het rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te vorderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, vorderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En eindelijk wordt bepaald, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieingen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectievelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te verderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De aannemer zal verpligt zijn om des verlangt in zijn voertuig voor de Malen kosteloos passage te verleenen aan een beambte van dit Departement, die op reis is voor ambtsbezigheden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

KENNISGEVINGEN.

AFDEELINGSRAAD.—MOSSELBAAI.

DE Rol van Omslag voor de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling voor de volgende vijf jaren zal ter inzage liggen ten Kantore van den Civielen Commissaris van Mosselbaai, alsmede een duplikaat afschrift bij elken Veldkornet en wel van Donderdag, den 14den dezer, tot Vrijdag, den 27sten Mei aanst., van des morgens 10 ure tot des namiddags 5 ure, uitgezonderd des Zondags.

H. VAN HEES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
8 April, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34 van Wet No 9, 1858, dat de Leden van den Afdeelingsraad in de Regtszaal te Mosselbaai, op Vrijdag, den 27sten Mei aanst., 's morgens om 10 uur, zitting zullen houden voor het aanhooren van bezwaren tegen de Rol van Omslag.

H. VAN HEES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
8 April, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat door de Leden van den Raad op Vrijdag, den 27sten Mei aanst., des morgens om 11 uur, in de Regtszaal te Mosselbaai, eene zitting zal worden gehouden, voor het Omslaan eener Belasting voor het aanstaande jaar, op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

H. VAN HEES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Mosselbaai, 8 April, 1870.

VERPACHTING VAN KROONLANDERIJEN.

DE Civiele Commissaris van Fort Beaufort, behoorlijk daartoe geauthorizeerd, zal in front van zijn Kantoor, op Zaturdag, den 7den Mei aanstaande, des voormiddags ten 11 uur, voor den tijd van een jaar, ingaande op den 7den Mei, 1870, laten verpachten de volgende stukken Kroonland, gelegen in het distrikt Fort Beaufort:

Een stuk Kroonland, gelegen aan den Groot Winterberg, metende omtrent 3000 morgen, beleend aan de plaats Fountain Head (van den Heer Sims) en J. H. Viljoen en J. Moercroft.

De pachter zal geen aanspraak hebben op vergoeding voor eenigerlei kosten, die hij voor verbeteringen moge maken.

De pachtkonditien en andere bijzonderheden zijn te vernemen op aanzoek ten dezen Kantore.

L. H. MEURANT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fort Beaufort, 31 Maart, 1870.

KLEEDING VOOR DE POLITIE.

TEN Auditeurskantore zullen tot op 29 April aanst, Verzegelde Tenders worden ingewacht voor het leveren der volgende Politie-kleedingstukken, vóór of op den 1sten November aanst.:—

Voor den Inspekteur.

Een gekleede Jas, een ongekleede Jas, een Serge Jas, een Vest.

Subinspekteurs.

Vier gekleede Jassen, vier ongekleede Jassen, vier Serge Jassen, vier Petten met Overtrek en Ornementen.

Sergeants.

Vier gekleede Jassen, vier Serge Jassen.

Konstabels.

Veertig gekleede Jassen, veertig Serge Jassen.

De Tenders moeten de namen inhouden van twee Borgen, ingeval de Tender aangenomen wordt.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 24 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door J. C. GREIJLING, Eigenaar der Plaat "Nelskraal," Somerset, bij den Afdeelingsraad van Somerset een bezwaarschrift is ingediend, betwistende de Bakens der volgende drie Plaatsen, namelijk: Kabajaspoort, van G. Malan (anders Wilgefontein van C. J. Viljoen, en De Plaat en Doornhoek van M. C. Bosch, met verzoek dat die mogen worden onderzocht.

Hierbij geschiedt kennisgeving naar luid van Artikel 15, Wet No. 7 van 1865, dat de Afdeelingsraad van Somerset heeft bepaald, dat op Dingsdag, den 10den Mei, 1870, des voormiddags om 10 ure, de hermeting der gezegde plaatsen zal beginnen op de plaats Nelskraal, en dat de Heer Ralph Arderne, Gouvernements Landmeter, belast is met die opmeting; en de Heer Charles Brownlee, Voorzitter van den Afdeelingsraad van Somerset is afgevaardigd om den gezegden Landmeter te vergezellen bij het onderzoek van het geschil.

WM. W. MASKEW, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Somerset, 7 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

DE Civiele Commissaris van Tulbagh, behoorlijk daartoe door de Regering geauthoriseerd, zal in front van zijn Kantoor te Tulbagh, op Maandag, den 16den Mei aanst., des morgens ten 10 ure, publiek voor een jaar, van dien datum af gerekend, in pacht opveilen, een stuk Kroonland in de Afdeeling Tulbagh, genaamd Middelste Doornriviердrift, geschikt voor een Legplek, gelegen tusschen de Uitspanplaatsen Beukesfontein en Grootfontein, en de grootte en juiste ligging waarvan te vernemen zijn bij den Veldkornet van den Voorsten Omtrek van Kout Bokkeveld. Opzethuur, £3.

De Verpachting zal geschieden op de volgende konditien:

1. De Pacht zal worden toegelaten aan den meestbiedende.
2. Betaling kontant op den pachtdag.
3. Er zal geene vergoeding worden toegestaan voor verbeteringen, die door den Pachter op het gepachte land mogen aangebragt worden.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Tulbagh, 12 April, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—ALIWAL NOORD.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, de Afdeelingsraad eene Belasting van eene Halve Penny per Pond Sterling voor het jaar 1870 heeft gelegd en geheven op de omgeslagen waarde van alle daaraan onderworpene Vaste Goederen in deze Afdeeling, en dat die belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaalbaar is vóór of op den 30sten April aanst.

ALFRED BROWN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Aliwal Noord, 23 Februarij, 1870.

KENNISGEVING.

Inhechtenisneming van Veroordeelden.

DE veroordeelde JACOB BOTHA, *alias* JACOB OTTO, die op den 28 Julij ll., ontsnapt is van de Openbare Werken te Worcester, en voor wiens inhechtenisneming op den 29sten dier maand een dwangbevel is uitgevaardigd,—en de Veroordeelde JAN SWART, *alias* JAN BANDIET, *alias* HENDRIK, die op 20 September ll., ontsnapt is uit de gevangenis te Tulbagh, zijn gearresteerd en in de gevangenis alhier gedetineerd.

G. W. AITCHISON, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Tulbagh, 14 April, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 6den Julij, 1870, beslissen zal over het aanzoek van den Heer HENDRIK ROUSOUW, om een stuk Kroonland, groot 31 morgen en 492 vierkante roeden, bekend ten N.W. aan Kroonland, ten Z.O. aan Witteklip en Kroonland, ten Z.W. aan de plaats Rietfontein; en gelegen in de Wijk Zuur Anijs,—ingevolge Artikel 27, Wet 2 van 1860.

J. J. LE SUEUR, Junr., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 24 Maart, 1870.

SCHUT TE MONTAGU.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt dat ik, met advies en toestemming van den Afdeelingsraad, den Heer DANIEL JOHANNES ROSSOUW heb aangesteld tot Schutmeester van het Schut te Montagu, in plaats van den Heer J. J. ROSSOUW, die als zoodanig bedankt heeft.

PERCY NIGHTINGALE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Robertson, 12 April, 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

DE Civiele Commissaris van Uitenhage, behoorlijk daartoe door het Gouvernement geautborizeerd, zal per Publieke Vendutie doen opveilen, in front van zijn Kantoor te Uitenhage, op Vrijdag, den 27sten Mei, aanst., ten 10 ure in den voormiddag, de Pacht voor een jaar, van den 16den Junij, 1870, van de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Uitenhage.

Veldkornetschap Voor Baviaanskloof.

Perceel 1. Doorspoort, 5,600 morgen. Huurder, J Heyward

Perceel 2. Omtrent 1,000 morgen. Huurder, J Nash

Perceel 3. Omtrent 3,000 morgen. Huurder, W Jacklin

Perceel 4. Omtrent 3 000 morgen. Huurder, J Kirkman

Perceel 5. Omtrent 2,000 morgen. Huurder, W Jacklin

Perceel 6. Omtrent 3,000 morgen. Huurder, C Cawood

Perceel 7. Platkoppen, omtrent 1,700 morgen. Huurder, S Terblans

Perceel 8. Omtrent 2,500 morgen. Huurder, G Terblans

Perceel 9. Smitskraal, omtrent 3,500 morgen. Huurder, J Terblans

Perceel 10. Doornbosch, omtrent 4,500 morgen. Huurder, S Terblans

Perceel 11. Omtrent 1,500 morgen. Huurder, H Smith

Perceel 12. Omtrent 1,000 morgen. Huurder, P S Blignault

Perceel 13. Diepdrift, omtrent 2,000 morgen. Huurder, N Dorfling

Perceel 14. Omtrent 5,000 morgen, zijnde Perceel 17 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, S le Roux

Perceel 15. Omtrent 5,000 morgen, zijnde Perceel 18 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, W Deysel

Perceel 16. Omtrent 2,000 morgen, zijnde Perceel 19 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, S Moore

Perceel 17. Omtrent 2,500 morgen, zijnde Perceel 20 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, C J Bester

Perceel 18. Request, omtrent 3,000 morgen, zijnde Perceel 21 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, C J Bester.

Perceel 19. Omtrent 1,500 morgen, zijnde Perceel 22 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, H Senekal

Perceel 20. Jakhalsloogte, omtrent 2,000 morgen, zijnde Perceel 23 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J Grewar

Perceel 21. Omtrent 3,000 morgen, gelegen tusschen Nelskraal, Antoniskraal en Kroonland. Aanvoekers, de Heeren Smith en Kilian.

Veldkornetschap Baviaanskloof.

Perceel 22. Land genaamd Bekoonaek, omtrent 2,000 morgen, gelegen tusschen de plaatsen Klipfontein en Verlorenrivier, met servituut van uitspanning.

Veldkornetschap Groot Winterhoek.

Perceel 23. Omtrent 1,900 morgen, zijnde Perceel 24 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, A Meijburgh

Perceel 24. Omtrent 1,900 morgen, zijnde Perceel 25 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, W Heyward

Perceel 25. Omtrent 2,500 morgen, Walkraal, zijnde Perceel 26 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, W Piezanie

Perceel 26. Omtrent 2,000 morgen, zijnde Perceel 27 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, W Geard

Perceel 27. Omtrent 200 morgen, zijnde Perceel 28 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, W Geard

Perceel 28. Varschvlei, omtrent 3,000 morgen, zijnde Perceel 29 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, C van Staden

Perceel 29. Omtrent 1,600 morgen, Koppies, zijnde Perceel 30 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, G Vermaak

Perceel 30. Omtrent 1,400 morgen, zijnde Perceel 31 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, G Vermaak

Perceel 31. Omtrent 600 morgen, zijnde Perceel 32 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, T Kleinhans

Perceel 32. Omtrent 3 000 morgen, Wittekop, zijnde Perceel 33 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, T Kleinhans

Perceel 33. Omtrent 3,000 morgen, Olifantskop, zijnde Perceel 34 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, D Keijser

Perceel 34. Omtrent 1,000 morgen, zijnde Perceel 35 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J E Dijer

Perceel 35. Omtrent 1,500 morgen, zijnde Perceel 36 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J C Combrink

Perceel 36. Gedeelte van Brakpoort, omtrent 2,000 morgen, zijnde Perceel 37 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, S Erasmus

Perceel 37. Gedeelte van Brakpoort, omtrent 600 morgen, zijnde Perceel 38 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, H Wood

Perceel 38 Gedeelte van Brakpoort, omtrent 1,200 morgen, zijnde Perceel 39 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, H Slater

Perceel 39. Gedeelte van Brakpoort, omtrent 1,800 morgen, zijnde Perceel 40 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, H Gerds

Perceel 40. Gedeelte van Brakpoort, omtrent 1,500 morgen, zijnde Perceel 41 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J Hayward

Perceel 41. Makateeskop, omtrent 2,200 morgen, zijnde Perceel 42 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, M G Doubell

Perceel 42. Zandkraal, 1,300 morgen, zijnde Perceel 43 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J Deijsel

Perceel 43. Leenleegte, omtrent 2,000 morgen, zijnde Perceel 44 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J Deijsel

Perceel 44. Omtrent 2,000 morgen, zijnde Perceel 45 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, H Senekal

Perceel 45. Welvekraal, omtrent 1,300 morgen, zijnde Perceel 46 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, G Deijsel

Perceel 46. Omtrent 2 500 morgen, zijnde Perceel 47 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J Hayward

Perceel 47. Jakhalsbosch, omtrent 2,500 morgen, zijnde Perceel 48 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J Slabbert

Perceel 48. Waalpoort, omtrent 3,000 morgen, zijnde Perceel 49 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J Hayward

Perceel 49. Zoutkloof, omtrent 2,000 morgen, zijnde Perceel 50 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J van Kuwegen

Perceel 50. Naauwkloof, omtrent 3,000 morgen, zijnde Perceel 51 der verkooping op 26 Mei, 1569. Huurder, D Erasmus

Perceel 51. Omtrent 900 morgen, zijnde Perceel 52 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, A Reneke

Perceel 52. Beortje, omtrent 2,800 morgen, zijnde Perceel 53 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurders, J D Erasmus en Herba

Perceel 53. Wolvekloof, omtrent 500 morgen, zijnde Perceel 54 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J Meijburgh

Perceel 54. Klein Waterkloof, omtrent 1,500 morgen, zijnde Perceel 55 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J Knoetze

Veldkornetschap Klein Winterhoek.

Perceel 55. Omtrent 700 morgen, zijnde Perceel 56 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, G Vermaak, sen.

Perceel 56. Omtrent 2 600 morgen, zijnde Perceel 57 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, T Knoetze

Perceel 57. Omtrent 2,700 morgen, zijnde Perceel 58 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, P Vermaak

Perceel 58. Omtrent 800 morgen, zijnde Perceel 59 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, P Vermaak

Perceel 59. Omtrent 1,900 morgen, zijnde Perceel 60 der verkooping op 26 Mei, 1869, genaamd Wittepoortje. Huurder, P Vermaak

Perceel 60. Omtrent 3,300 morgen, zijnde Perceel 61 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, H Ferreira.

Perceel 61. Omtrent 2 500 morgen, zijnde Perceel 62 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, A Kilian.

Perceel 62. Omtrent 4 600 morgen, zijnde Perceel 63 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, S Moss.

Perceel 63. Omtrent 2,900 morgen, zijnde Perceel 64 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, S Hartman.

Perceel 64. Boven Barookraal, omtrent 2,000 morgen, zijnde Perceel 65 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, S Hartman.

Perceel 65. Onder Barookraal, omtrent 2,500 morgen, zijnde Perceel 66 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, S Hartman.

Perceel 66. Rietfontein, omtrent 3,000 morgen, zijnde Perceel 67 der verkooping of 26 Mei, 1869. Huurder, C le Roux.

Perceel 67. Omtrent 2,100 morgen, met servituut van uitspanning, zijnde Perceel 69, der verkooping op 26 Mei, 1869, Huurder, J Birch.

Veldkornetschap Zwarte Ruggens.

Perceel 68. About 500 morgen, zijnde Perceel 71 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J G Slabbert.

Perceel 69. Omtrent 2 600 morgen, zijnde Perceel 72 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder L van Vuuren.

Perceel 70. Omtrent 1 300 morgen, zijnde Perceel 73 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J L Wippenaar.

Perceel 71. Omtrent 4,100 morgen, zijnde Perceel 74 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J G Slabbert.

Perceel 72. Varschefontein, omtrent 2700 morgen, zijnde Perceel 75 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J F C Gous.

Perceel 73. Omtrent 1,1100 morgen, zijnde Perceel 76 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder M. Hall.

Perceel 74. Platjeskraal, omtrent 4,500 morgen, zijnde Perceel 77 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurders, J Swanepoel en Knoetze.

Perceel 75. Blaauwkoppen, omtrent 6,600 morgen, zijnde Perceel 78 der Verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder. W. Kingwell.

Perceel 76. Kooniekraal, omtrent 4,300 morgen, zijnde Perceel 79 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurders, H. Korkee, S Gous en anderen.

Perceel 77. Omtrent 9,000 morgen, omringende de Plaatsen Brakrivier en Wagendrift, zijnde Perceel 80 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J G F Slabbert.

Perceel 78. Blaauwbeschkuil, omtrent 2,900 morgen, zijnde Perceel 81 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, H C Pieterse:

Perceel 79. Klipgat, omtrent 3,300 morgen, met servituut van uitspanning. zijnde Perceel 82 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, M van Tonden.

Perceel 80. Doornleegte, omtrent 2,100 morgen, zijnde Perceel 83 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, H C Walker.

Perceel 81. Omtrent 6,000 morgen, zijnde Perceel 84 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, G S Gouws.

Perceel 82. Omtrent 1,800 morgen, zijnde Perceel 85 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, C J P Minnee.

Veldkornetschap Rietrivier.

Perceel 83. Omtrent 3,400 morgen, zijnde Perceel 86 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, S M Moss.

Perceel No. 84. Omtrent 4,500 morgen, zijnde Perceel 87 van verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J Bigge.

Perceel 85. Varschkraal, omtrent 2 800 morgen, zijnde Perceel 88 van verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, S Watson.

Perceel 86. Blaauwkraas, omtrent 2,800 morgen, zijnde Perceel 89 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, P Oliffse.

Perceel 87. Kalkfontein, omtrent 3,500 morgen, zijnde Perceel 90 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, S Moss.

Perceel 88. Harefield, 3,900 morgen, zijnde Perceel 91 der verkooping op 26 Mei 1869. Huurders, W Nash en W Els.

Perceel 89. Montebello, omtrent 2,200 morgen, zijnde Perceel 92 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurder, J L R Parkes.

Perceel 90. Martysford, about 4,600 morgen, zijnde Perceel 93 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huuder, W C Hobson.

Perceel 91. Omtrent 1,500 morgen. zijnde Perceel 94 der verkooping op 26 Mei. Huurder, S B Hobson.

Perceel 92. Omtrent 2 000 morgen, zijnde Perceel 95 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurders, J Hobson en C Erasmus.

Perceel 93. Omtrent 2 000 morgen, zijnde Perceel 96 der verkooping op 26 Mei, 1869. Huurders, J Hobson en J van der Venter.

De Huurders van eenige dezer Perceelen zullen geene aanspraak hebben op vergoeding voor uitgaven door hen gedaan in het daarstellen van Gebouwen of anderzins.

Termen,—Kontant op den dag der verkooping.

Konditien en verdere bijzonderheden zijn ten dezen Kantore te vernemen.

E. PHILPOTT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 15 Maart, 1870.

HUMANSDORP,—KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

EEN Hottentotsche Knaap van omtrent 11 jaar oud, die zegt dat zijn naam is HECTOR CHARLES en dat beide zijne ouders dood zijn, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde, en zich thans bevindende onder de zorg van den Heer JACOB BROWN, Landbouwer te T'Zitlakamma;—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Nabestaande of Bloedverwant, die gewillig en in staat is om voor hem te zorgen, hij bij den gezegden Heer BROWN of een bevoegd en geschikt persoon zal worden in dienst besteld volgens Wet 15 van 1856.

J. J. LE SUEUR, Jr., Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Humansdorp, 7 Maart, 1870.

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

MOAT, een gekleurde knaap van omtrent 10 jaar oud, is in hulpbehoevenden staat op dit Kantoor gebragt. Hij zegt dat zijn Vader JONGIE, dood is, en dat zijne moeder, KAFIRA, te Clanwilliam woont, dat hij gewoond heeft bij zijn Oom en tante KAJAB en AJULA, te Walendorp, Kaapstad, en dat hij veertien dagen geleden wegens slechte behandeling van hen is weggeloopen. Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Bloedverwant, die in staat en genegen is voor hem te zorgen, met hem gehandeld zal worden als bepaald bij Wet No. 15, van 1856.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 5 Maart, 1870.

BEHOEFTIG KIND.

COOS VAN STAADEN, een knaap van omtrent 14 jaar oud in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd, door een zijner Bloedverwanten of iemand anders, instaat en bereid om hem te onderhouden zal hij worden ingeschreven bij een bevoegd en geschikt persoon volgens het bepaalde in Wet No. 15 van 1856.

Hij zegt, dat zijn Vader de Kolonie heeft verlaten en dat zijne moeder dood is; uit navraag is mij gebleken, dat zijne Grootmoeder bij wie hij was achtergebleven, niet instaat is voor hem te zorgen en dat hij van haar is weggeloopen wegens slechte behandeling.

THOS. TINLEY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Beaufort West, 14 Maart, 1870.

BEHOEFTIG KIND.

PIETER SAMUEL BLOMERUS, omtrent 12 jaar oud, is in hulpbehoevenden staat op dit Kantoor gebragt door den Heer STEPHANUS SCHWARTZ, van Zoutrivier.—Hierbij geschiedt kennisgeving aan Bloedverwanten en Nabestaanden, in staat en genegen hem te onderhouden, dat hij kan worden gereklameerd binnen zes weken, van heden af, na welken tijd hij zal worden in dienst besteld.

JOHN CURREY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 23 Februarij, 1870.

KENNISGEVING,—HAVELOOS KIND.

JAN, een kleurling knaap van 9 jaren oud, wiens Ouders dood zijn, is in hulpbehoevenden staat op dit Kantoor gebragt. Hij zegt den laatsten tijd te hebben gewoond bij den Heer THEUNISSEN op Tijgerberg. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde JAN niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en vermogend is om hem te houden, hij volgens de Wet in dienst zal worden gesteld.

JOS. RIVERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 3 Maart, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RIVERSDALE

Schatting van Onroerend Goed.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Riversdale op Woensdag, den 11den Mei, 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de Publieke Kantoren te Riversdale Zitting houden zal, overeenkomstig Artikel 34 van Wet No. 9 van 1858, voor het aanhooren van bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

M. GARCIA, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
15 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

OP de Verpachting van Kroonlanden, te worden gehouden door den Civielen Commissaris van Uitenhage op den 27sten Mei, 1870, zullen de volgende Perceelen in pacht worden opgeveild onder de alreeds geadverteerde konditien:

Veldkornetschap Voor Baviaanskloof.

Omtrent 800 morgen Lands, genaamd Olifantskop, belend ten noorden aan Schietneckrand, ten zuiden aan Vijgekraal en Rooislip, ten oosten aan den weg van Henley naar Elandspoort, ten westen aan Kroonland. Aangevraagd door F. Ward.

Veldkornetschap Rietrivier.

Woest Kroonland, groot omtrent 5,000 morgen, bekend als Request, belend ten oosten aan het dorp Waterford en Kroonland, ten zuiden aan Vaalnek, gepacht door J. Dorfling, ten noorden aan Kroonland, ook genaamd Request, ten westen aan Potgieterskraal en Hermanuskraal. Aangevraagd door C. J. van Rooijen,

B. PHILPOTT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 5 April, 1870.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD,—PAARL.

WAARBORGBELASTING VOOR DEN SPOORWEG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van de Paarl eene Belasting van een-en-een-halve Penny per Pond Sterling heeft-vastgesteld en gelegd op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling vallende in den Omslag voor bovengemelde doel, volgens de bepalingen van Wet No. 9 en No. 40 van 1862, en dat die belasting verschijnen ten dezen Kantore betaalbaar is op den 1sten dag van Junij, 1870.

J. N. P. DE VILLIERS, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Paarl, 22 April, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van George.

DE Kiezers in Distrikt No. 3, Veldkornetschap de Meren, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt in den Afdeelingsraad van George, in plaats van WALTER DOUGLAS DUMBRETON, die als zoodanig bedankt heeft.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers, die geregtigd zijn om voor dat Distrikt te stemmen anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten ten Kantore van den Civielen Commissaris worden ingezonden niet later dan Dingsdag, den 3den Mei, 1870, en van later dan dien dag inkomende nominatien zal geen kennis worden genomen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent moet er zijne woonplaats bij opgeven.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, nomineren bij deze A. B., van ——, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor Distrikt No. 3.

Gedateerd heden, den —— dag van ——, 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J

JAMES FICHAT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
George, 19 April, 1870.

KENNISGEVING,—HOOPSTAD.

Verlaten Kind.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat een Boschmanskneepje, KOGELMAN geneeten, en waarschijnlijk vier jaren oud, door zijne Moeder GRIET genaamd, op den 20sten Februarij ll. verlaten is op of bij de Plaats "Kranspan" van den Heer MARTHINUS JOHANNES KOORSEN, in de Afdeeling Hoopstad. Indien genoemde KOGELMAN niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd door een Bloedverwant of Nabestaande, bereid en in staat om hem te onderhouden, hij in dienst zal worden gesteld bij een geschikt en bevoegd persoon ingevolge het bepaalde bij de Wet.

H. F. BURTON, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Hoopstad, 14 April, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Prins Albert.

AANGEZIEN op den 23sten Februarij laatstleden geene zitting is gehouden voor het aanhooren van bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling doordien niet het vereischte aantal Leden was opgekomen,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving dat ter deze plaatse in de Publieke Kantoren voor het bovengemelde doel eene andere Vergadering zal worden gehouden op Zaturdag, den 14den Mei aanst.

M. VAN ELJSSEN, Secretaris.

AFDEELINGSRAAD,—KING WILLIAM'S TOWN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat in de Raadskamer te King William's Town, op Donderdag, den 26sten dag van Mei, 1870, om half vier ure in den namiddag, eene Buitengewone Vergadering van dezen Raad zal worden gehouden voor het vaststellen eener Wegbelasting overeenkomstig het bepaalde bij Artikel 38 van Wet No. 9 van 1858, en bij Artikel 9 van Wet No. 10 van 1864.

Op last van den Raad,
J. O. BATE, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
King William's Town, 16 April, 1870.

FORT BEAUFORT,—KENNISGEVING.

HAVELOOS KIND.

DE Heer ANTHONIE BOTHA, wonende op de Plaats Draaghoek, Veldkornetschap Keoornie, Distrikt Fort Beaufort, aan mij hebbende gerapporteerd, dat een Hottentotsche Knaap, omtrent 10 jaren oud, zich noemende JAN, in hulpbehoevenden staat op zijne Plaats Draaghoek is aangekomen,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde JAN niet binnen zes weken van heden af wordt geëischt door een Nabestaande of Bloedverwant, die genegen en in staat is hem te onderhouden, hij zal worden ingeboekt volgens de Wet bij den gezegden ANTHONIE BOTHA.

JAN zegt dat zijne Moeder dood is en dat zijn Vader een andere vrouw heeft genomen en thans woont op Rooiwal, in het Distrikt Somerset Oost.

JAN is thans bij den Heer ANTHONIE BOTHA.

L. H. MEURANT, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Fort Beaufort, 5 April, 1870.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING TULBAGH.

AANGEHOUDEN in het Schut van Breederivier, Afdeeling Tulbagh, over den geoorloofden tijd,—een zwartbonte Os, kleine zwaluwstaart in linkeroor; een zwarte Os, kleine kol, wit aan de linkerzijde. Niet gelost zijnde vóór 14 Junij, 1870, zullen dezelve uit het Schut worden verkocht.

W. TUBB, Schutmeester.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
25 April, 1870.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling George.

1. JOSEPH VINCENT, Officieel Likwidateur van de Afdeelingsbank van George vs. WILLIAM BURNET BIDDULPH.
2. Dito versus dito.

Op Woensdag, den 18den Mei, 1870, 's voormiddags 10 uur, te George, van 1 Wagen, 61 Boeken, 2 Verrekijkers, 1 Orgel, 1 Pistool, Huisraad, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 April, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van THOMAS VAN RENNEN, te Somerset Oost,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Somerset Oost; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 6den Mei, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 13den Mei, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 April, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van HANS SWART, Junie zoon, van Keurzantrivier, Afdeeling Bredasdorp, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Bredasdorp, ten zijnen Kantore, op Maandag, den 9den Mei, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen, bij affidavit of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van de gez. Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 April, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van CHRISTIAN JOHANNES VAN DER LETA FOURIE, van Klein Zantrivier, Afdeeling Bredasdorp, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gezegden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Bredasdorp, ten zijnen Kantore, op Maandag, den 9 Mei, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen, om den gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Zoutrivier, over den geoorloofden tijd, een lichtschimmel Ezelin en een donkerschimmel Ezelin. Indien niet gelost vóór of op Dingsdag, den 17den Mei, 1870, zullen dezelve op dien dag des voormiddags om 10 uur uit het Schut te Zoutrivier worden verkocht.

JOSEPH McGREGOR, Schutmeester

Schut te Zoutrivier, April, 1870.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 22 April, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ARTOUR WILHELM HEITMANN, van het Distrikt Albanie, gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, LOUISA HEITMANN,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Grahamstad, op Woensdag, den 8sten Junij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datlef in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 22 April, 1870.

DE Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de Minderjarigen JAN JONATHAN en CATHARINA WILHELMINA CHRISTINA, Minderjarige Kinderen van wijlen JAN JONATHAN DURAND, en zijne daarna overleden Vrouw, ANNA MARGARETHA CATHARINA SCHUTTE,

gelieven kennis te nemen, dat door de Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de gezegde Minderjarigen eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat van Colesberg, op Dingsdag, den 17den Mei, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door hem te worden aangesteld tot Datieve Voogd of Voogden van de gezegde Minderjarigen, ten aanzien van de Goederen op hen vervallende uit den Boedel hunner overledene Ouders.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester bij het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

Gelegen in de Afdeeling Middelburg.

OP MAANDAG, DEN 16 MEI, 1870,

's Morgens ten 11 ure precies,

ZAL voor de Publieke Kantoren te Middelburg, ten overstaan van den Resident Magistraat van Middelburg, als Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende, worden verkocht:—

Een stuk Eeuwigdurend Erfpacht Land, Perceel No. 444, gelegen in de Afdeeling Middelburg, Veldkornschap Brakrivier, groot 5 121 morgen Vrij Eigendomsgrond, en per resterend gedeelte 191 morgen, 100 vierkante roeden, volgens Erfpachtkontrakt, gedateerd October, 1861.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen den Meester bij het Hoog Geregtshof, Eischer, en HUIBREGT CATHARINA FLORINA FRANCINA VENTER, Executrice Testamentair van wijlen PETRUS JOHANNES HENDRIK VENTER, en DANIEL JACOBUS DE KOCK, Gedaagden.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Middelburg.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Hof voor de Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING VAN

VASTGOED,

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE, TE FORT BEAUFORT.

OP WOENSDAG, DEN 11 MEI, 1870,

Des Voormiddags ten 11 ure,

ZAL bij Publieke Veiling, voor het Kantoor van den Resident Magistraat te Fort Beaufort, stellig aan den meestbiedende, ten overstaan van den Resident Magistraat van Fort Beaufort, als Speciaal Commissaris van het Oostelijke Distriktshof, worden verkocht:

Een Stuk Eeuwigdurende Erfpachtland, gelegen in de Afdeeling Stockenstrom, Nederzetting Katrivier, zijnde Perceel No. 2 van de Lokatie "Upsher, groot 11 morgen 29 vierkante roeden, volgens transport aan GIDEON J. VAN DER VIJVER.

Dit Eigendom wordt verkocht ingevolge lastgeving van het Oostelijke Distriktshof, in een regtsgeding waarin B. B. ATTWELL, in zijne hoedanigheid van Secretaris der O. P. Voorschot, Leen en Belegging Maatschappij, Eischer is, en GIDEON JACOBUS VAN DER VIJVER Gedaagde.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw te Grahamstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Fort Beaufort.

SYDNEY CARLISLE,
Adjunct Baljuw van Albanie.

Kantoor van den Adjunct Baljuw, Grahamstad.

Digitized by Google

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping

VAN KOSTBARE

VASTE GOEDEREN.

In den Insolventen Boedel van JAMES BARRY MUNNIK.

OP DINGSDAG, 3 MEI,

EN, INDIEN NOODIG,

DEN VOLGENDEN DAG,

Zullen worden verkocht:

1STE. Het hecht en welgebouwde WOONHUIS, staande in de Breestraat, tegenover de St. Stevenskerk, en bevattende beneden 4 fraaije luchtige Kamers, mitsgaders Voorhuis, ruime Plaats, Keuken, enz., enz., boven zijn 7 Kamers. Water-closets beneden en boven, enz., enz., enz.

2de. De welbekende CAVENDISH-FABRIEK en KUIPERIJ, op het Hottentotsplein.

3de. Twee Kostbare HUURHUIZEN met Leijen Dak, met grooten Tuin annex, gelegen op den hoek der Buitengracht en Prestwichstraat. Deze Eigendommen zijn alt jd goed verhuurd aan fatsoenlijke Bewoners.

4de. Het sinds jaren gevestigde PUBLIEKE HUIS, "The Three United Kingdoms," staande op den hoek der Harringtonstraat en Langemarkstraat, gedurende vele jaren geoccupeerd door Mej. SMITH. Het heeft de reputatie van eene der best gedreven Herbergen in die buurt te zijn. De Gebouwen zijn in de beste orde en in ieder opzigt geschikt voor eene Kantien

Er zal Liberaal Bonus worden gegeven.

De Verkooping begint om 11 uur met het Woonhuis in de Breestraat.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 23 April, 1870.

De Heer G. H. Moller, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING

TE ROBERTSON,

Van Koopwaren, Schaper, Vaatwerk, enz.

In den Insolventen Boedel van ROBERT ALEXANDER HARKER SANDENBERGH, Algemeen Handelaar.

Op Zaturdag, den 7 Mei, 1870,

To beginnen 's voormiddags ten 10 ure,

TER plaatse waar de Insolvent zijne Affaire gedreven heeft, tegenover de Nederduitsche Gereformeerde Kerk, te *Robertson*, als wanneer zal verkocht worden eene groote verscheidenheid van Koopmansgoederen, wel geschikt voor den Buitenhandel en bestaande in: Witte en Bruine Punjums en Baftas, Lakenlinnen, Dekens, Voerchits, Chits, Geruit, Gemaakte Kleederen, Moleskin, Corduroy, en andere Broekstoffen, Gala Geruit en andere Japonsstoffen, Dames-, Mans- en Kinderhoeden, Laarzen en Schoenen in groote verscheidenheid, Blik- en Gegalvaniseerd IJzerwerk, Glas- en Aardewerk, Kruidenierswaren, enz. Alsmede twee Schalen en Gewigten, een IJzeren Brandkast, Howards Floeg, Ossenwagen, twee Karren, twee Paarden en Tuig.

200 Schapen en 7 Ossen, pas van de Gouph aangekomen.

Vatwerk, als: Leggers, Okshoofden, Halfamen, enz., enz.

Voorts eene partij Huisraad.

G. P. VAN DER BIJL, PHILIP zoon,
Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GABRIEL PETRUS JEREMIAS GREEFF, vroeger wonende te Malmesbury, thans te Worcester.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 9den dag van Junij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 25sten dag van April, 1870.

W. E. MOORE, Prokureur van Insolvent.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES HENDRIK PETRUS BAARTMAN, Landbouwer te Paarl.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 4den Mei, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

J. D. BEIJERS, W. zoon,
F. L. SIEBRITZ, q.q.,
H. D. J. DU TOIT,
} Gez. Curatoren.

Kaapstad, 14 April, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

KENNISGEVING.

In den Gessigneerden Boedel van J. F. SCHLEMMER & ZOON, vroeger wonende op Blaauwkop, Distrikt Middelburg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat indien door S. C. G. WEMMER, Jr., niet binnen zes weken van heden af betaling wordt gedaan van zekere door hem op 9 Julij, 1867, ten faveure van J. F. SCHLEMMER & ZOON geteekende promesse voor £43, betaalbaar drie maanden na dato,—een door hem als sekuriteit voor gezegde schuld achtergelaten Bokwagen en Kar op Zaturdag, den 28sten Mei, aanst., ter Marktplaatse te Middelburg zullen worden verkocht, ten einde de gezegde Promesse te likwideren en de kosten te dekken.

P. HEUGH, q q. Assignés
in den Boedel van J. F. SCHLEMMER & ZOON.

Blaauwkop, Distrikt Middelburg,
11 April, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JOHAN CHRISTIAAN WILHELM MEIJER, in leven wonende op Potjesfontein, Afdeeling George.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

M. P. H. WEHMEIJER, Executeur Datief.

Avontuur, 14 April, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen MARTHA, van de Kaap, laatst wonende te Mowbray.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den eerst Ondergeteekende, ten zijnen Woonhuize te Mowbray, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks onmiddelijk terzelfder plaatse aan den eerst Ondergeteekende te betalen.

JAMIE JAMAL,
alias JAMAAL,
BIJDIEN,
ETELLA,
} Exec. Testamentair.

Mowbray, 21 April, 1870.

HANDELSLIJST.

TENDERS.

DE Stedelijke Raad vraagt hierbij Tenders voor de ondergemelde werkzaamheden, bij den Ondergeteekende te worden ingezonden tot Heden, den 26sten dezer.

1. Voor het maken van twee Wagens ten dienste van het Departement der Brandspuiten.

2. Voor het leggen van een Cementen Vloer in Hal No. 5.

De Plans en Specifikatien zijn te zien en verdere informatie te bekomen op aanvraag bij den Heer PENKETH, den Stadsingenieur.

Op last van den Stedelijken Raad,

JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 26 April, 1870.

Kennisgeving.

AAN Eigenaars van Erven in dit Dorp gelegen, die ten achteren zijn met hunne aan den Kerkeraad der Nederduitsch Gereformeerde Gemeente te Middelburg verschuldigde Erfpacht, wordt hierbij beleefdelijk verzocht, dezelve te betalen aan den Heer D. P. HAUPT, ten diens Kantore op het Marktplein te Middelburg, en wel vóór of op ZATURDAG, den 14den Mei aanst., zu welken datum maatregelen in regten zullen worden ingesteld tegen alle nalatigen.

C. S. MORGAN, Voorzitter van den
Kerkeraad der N. G. Gemeente.

Middelburg, 11 April, 1870.

Kennisgeving.

IK maak hierbij bekend, dat indien zekere Kar, op den 30sten September, 1860, door den Heer R. P. O'BRIEN bij mij achtergelaten, niet binnen zes weken van heden af gelost wordt, dezelve zal worden verkocht tot dekking van kosten.

THOS. YORKE.

Murraysburg, 1 April, 1870.

Kennisgeving.

IK Ondergeteekende, zal niet aansprakelijk zijn voor Schulden, van welken aard ook, aangegaan in mijnen naam, zonder een geschreven order, persoonlijk door mij erkend als dragende mijne handteekening.

Jongejufvrouw J. A. SMUTS.

Loopstraat, 23 April, 1870.

In het Hoog Geregtshof
van de Kolonie Kaap
de Goede Hoop.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op Donderdag, den 9den dag van Junij, 1870, des voormiddags ten 10 ure, of zoo spoedig daarna als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan ten behoeve van PIETER HENDRIK FAURE, thans onder Artikelen van Klerkschap bij den Heer CASPER HENDRIK VAN ZIJL, Prokureur bij het Hoog Geregtshof, om te worden toegelaten en geënrolleerd als Prokureur bij het gezegde Hof.

P. H. FAURE.

Kaapstad, 21 April, 1870.

Onderlinge Levensverzekering Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop (Mutual).

Polis No. 955, voor £500,

Op het leven van den Heer Geo. B. Marshall.

VERMITS aanzoek is geschied om een duplikaat van bovengenoemde Polis, waarvan het Origineel is verloren geraakt,—Wordt hierbij kennis gegeven, dat indien het Origineel niet binnen drie maanden van heden af ten dezen Kantore wordt geproduceerd, een Duplikaat zal worden uitgereikt.

Op last van de Direktie,

J. C. GIE, Junior, Secretaris.

Kaapstad, 23 Feb., 1870.

Onderlinge Levensverzekering Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop (Mutual).

Polis No. 451, voor £1,000, op het leven van den Heer C. J. WAYLAND.

VERMITS aanzoek is geschied om een Duplikaat van bovengenoemde Polis, waarvan het Origineel is verloren geraakt.—Wordt hierbij kennis gegeven, dat indien het Origineel niet binnen drie maanden van heden af ten dezen Kantore wordt geproduceerd, een Duplikaat zal worden uitgereikt.

Op last der Direktie,

J. C. GIE, Jr., Secretaris.

Kaapstad, 9 Maart, 1870.

Kennisgeving volgens het bepaalde in Artikel XIII van Wet No. 23, 1861.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Boedel van wijlen JOSEPH WEAKLEY, te Grahamstad, heeft opgehouden Aandeelen te bezitten in de volgende Maatschappijen in Aktien:

Oostelijke Provincie Bank,
Standard Bank van Britsch Zuid Afrika (Gelimiteerd).

THOMAS C. SCANLEN,

Prokureur van JOHN WEAKLEY en EMMA WEAKLEY, Weduwe van gezegden wijlen JOSEPH WEAKLEY, Exec. Datief in gezegden Boedel.

Kaapstad, 21 April, 1870.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte, ingelijfd door Parlementsacte.

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer P. A. BRAND, Voorzitter.

De Wel-Edele Heeren	De Wel-Edele Heeren
A. D. KEYNAUW,	J. H. HOFMEUR,
W. HIDDINGH,	W. L. BLOEM.

AUDITEUREN:—

De Wel-Edele Heer	De Wel-Edele Heer
W. E. MOORE,	G. H. MÖLLER.

F. J. BROERS, Secretaris.

Gedoopt

In de Ned. Geref. Kerk, Zondag, 24 April, door den Wel-Eerw. Dr. S. P. HEIJNS,—Een zoon van den Heer Gabriel Johan Mauritz Broodruck, met name Gert Duijald Jacobus. Een zoon van den Heer Daniel Alexander Fraser, met name James Philip Marthinus.—Bij de Engelsche Dienst, door den Wel-Eerw Heer G. W. STEGMANN, Jr.,—Een zoon van den Heer Christiaan Pieter Brand, Pieter zoon, met name Pieter Christiaan Edward.

Getrouwd

Met Bijzonder Licentie op Zaturdag, den 23 April, door en ten huize van den Wel-Eerw. Heer G. W. STEGMANN, Jr.,—De Wel-Ed. Heer Willem Petrus Burger Labbe, met Mej. Eliza Christina Johanna de Vrije, Wed. wijlen den Heer J. G. van Dijk. In de Ned. Geref. Kerk, Maandag, 25 April, door den Wel-Eerw. Dr. S. P. HEIJNS,—De Heer Daniel Michiel Boonzaier, met Jongejufvrouw Christina Dorothea Dempers. De Heer Johan David van Dijk, met Jongejufvrouw Helena Magdalena van Rhede van Oudtshoorn.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance. ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,224.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, APRIL 29, 1870.

(To be read a Second Time on Thursday, 28th April, 1870.)

BILL

FOR

Raising the further Sum of Twenty Thousand Pounds for the Completion of the Dock in Table Bay.

(Transmitted to the House of Assembly by His Excellency the Governor.)

WHEREAS it appears that a further sum of Twenty Thousand Pounds will be required for the construction of the buildings and the completion of the works required for the transaction of the business of the port in the dock in Table Bay: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. It shall be lawful for the Governor to raise and take up upon debentures such sum or sums of money as from time to time shall be necessary, not exceeding, in the whole, the sum of twenty thousand pounds; and all sums to be so raised shall be applied to the purposes in the preamble to this Act mentioned.

II. The application as aforesaid of all sums to be raised under the preceding section shall be entrusted to the Commissioners appointed or to be appointed under the provisions of the Act No. 6 of the year 1860, and such Commissioners shall, in respect to such application, have and exercise all the powers conferred upon them by the said Act.

III. Such debentures shall be issued for sums not exceeding one hundred pounds nor less than fifty pounds each, and shall bear date the 15th April, 1870, and shall be signed by the Colonial Secretary for the time being, by command of the Governor, and countersigned by the Treasurer and Auditor of the Colony, and shall bear interest at the rate of five pounds per centum per annum, until the 15th October, 1872.

IV. Such debentures shall be payable at par at the Treasury in Cape Town, on the 15th October, 1872, and after that date shall cease to bear interest.

V. Such debentures, together with the interest from time to time to accrue thereon, shall be and the same are hereby charged upon and made payable out of the general revenue of this Colony; and the Governor shall from time to time pay such interest, and may also out of such revenue from time to time buy up and cancel such debentures.

VI. Notwithstanding that the debentures to be issued as aforesaid, together with the interest thereon, are hereby charged upon the general revenue of this Colony, the same shall be and are hereby made a charge, in the first instance, upon the dues of wharfage and cranage and all other revenues accruing to the Commissioners aforesaid, appointed or to be appointed under the provisions of the Act No. 20 of the year 1858 and the Act No. 6 of the year 1860; and the Commissioners aforesaid shall, out of such revenues, indemnify the Governor for all moneys paid out of the general revenue of the Colony on account of such debentures or of any interest thereon.

VII. Interest shall be payable on the said debentures at the office of the Treasury, in Cape Town, on the 15th of April or the 15th of October next succeeding the issue thereof, and thereafter, on the 15th of April or 15th of October in each year, until the 15th of October, 1872, or until such debentures shall be redeemed and cancelled as aforesaid.

VIII. All such debentures shall be transferable by delivery without endorsement; and payment of principal or interest due upon any such debenture to any person presenting the same shall be a good discharge for such principal or interest, respectively, to the Government, who shall not be bound to make any inquiry as to the title of such person to the debenture so presented.

IX. All such debentures shall be put up for public tender, and may be disposed of for the best terms which can be obtained, not being less than par. If more tenders than one, offering the same terms, shall be received for a greater amount of such debentures than the amount for the time being about to be issued, it shall be lawful to accept any one or more of such tenders, or any part of such tenders, as circumstances may make expedient.

Published by order of the House of Assembly, 26th April, 1870.

JOHN NOBLE, Clerk of the House of Assembly.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 135, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 27th April, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint DENNY ASHBURNHAM, Esq., to be Justice of the Peace for the District of Fort Beaufort, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 110, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 31st March, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 100, dated 23rd March, 1870, in which it is notified that a Public Sale, under Act No. 19 of 1864, of Leases of Crown Lands will be held at Hope Town on Saturday, the 14th day of May, 1870, His Excellency the Governor directs it to be notified that the following Lot will also be offered for lease on that day, subject to the same conditions.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF HOPE TOWN.

Field-cornetcy of Rhenosterberg.

Lot No. 248. A piece of Ground situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of Rhenosterberg, called Plooy's Dam, in extent 5,586 morgen 317 square roods; bounded north-west by Esterhuyspan, and Dwaalhoek, on the east by Roodedam, south by Keesdraai, and west by Esterhuyspan. Upset Rent, £75.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 133, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 28th April, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to recognize the appointment of Mr. H. C. MYBURGH as Acting Consul at Cape Town for His Majesty the King of Denmark, during the absence from the Colony of Mr. G. MYBURGH.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 133, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 26th April, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 105 of the 26th ultimo, in which it is notified that certain pieces of Crown land, situated in the Division of Bedford, will be offered for lease at Public Auction, on Monday, the 2nd of May, His Excellency the Governor directs it to be notified that the following Lots have been withdrawn from the list of Lands to be offered for lease on that day, viz.:

Lot No. 967, situate in the Field-cornetcy of Mancazana, called Water Kloof, bounded by Doorn Kloof, Roode Wal, Magerman Kloof, Cowie Forest, and Assegai Kloof.

Lot No. 968, called Roode Wal, bounded by Doorn Kloof, Regop Kloof, Magerman's Kloof, and Water Kloof.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 139, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 28th April, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to recognize the appointment of Mr. RUDOLPH MYBURGH as Acting Consul at Cape Town, for Turkey, during the absence from the Colony of Mr. G. MYBURGH.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

DAVID JULY, a Koranna Lad, aged about 12 years, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of him, within Six weeks from this date, he will be apprenticed in accordance with the provisions of the Masters and Servants Act.

ROBERT GARCIA, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Victoria West,
5th April, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A BOY, named WILLIAM BYRAM, having been left with Mr. THOMAS BLACK, of Graham's Town, in a state of destitution, his Father having gone to Port Elizabeth,—Notice is hereby given that unless he is claimed within six weeks from this date by some Relation or Friend able and willing to maintain him, he will be apprenticed to some fit and proper Person according to law.

R TILLARD,
Acting Resident Magistrate, Albany.
Resident Magistrate's Office, Graham's Town,
21st March, 1870.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS it is expedient to repeal Proclamation No. 14 of the 24th day of March last, appointing and dividing the Western Divisions of the Colony into Districts, for the next Circuit Courts to be holden in the said Districts: Now, therefore, I do hereby repeal, revoke, and make void the same to all intents and purposes whatsoever.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 20th day of April, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 19, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts, and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed, that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice, at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of Swellendam, together with the Divisions of Caledon, Riversdale, Worcester, Robertson, and Bredasdorp.

2nd. The Division of George, together with the Divisions of Mossel Bay, Knysna, Oudtshoorn, Prince Albert, and Beaufort.

And I further direct and appoint that on the 6th day of May next, a Circuit Court shall be holden at Swellendam, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judge shall from thence duly proceed to hold a like Court in the town of George, on the 12th day of May next.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 20th day of April, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 20, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No 132, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 26th April, 1870.

THE undermentioned Convicts having made their escape, all Persons are required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge them in safe custody.

Absconded, from Keiskama Station, on the 18th April, 1870, Convict No. 4,735 UMTYULU, born in Kafiriland, about 38 years of age, 5 feet 6 inches in height; has dark eyes, woolly hair, and dark complexion; is a herd by occupation.

Marks: Scar on right arm, tattooed on stomach.

Was tried on the 8th March, 1870, at King William's Town, for the crime of Theft, and sentenced to one and a half year's imprisonment, with hard labour.

The Convict wore, when he deserted, grey jacket and trowsers, shirt, hat, and veldschoens, all marked C ⅄ No. 4,735.

Convict No. 4,740, XATINE, *alias* THOMAS, born in Kafirland, about 30 years of age, 5 feet 5 inches in height; has black eyes, woolly hair, and dark complexion; is a herd by occupation.

Marks: tattooed on stomach.

Was tried on the 9th March, 1870, at King William's Town, for the crime of Culpable Homicide, and sentenced to two years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore, when he deserted, grey jacket and trowsers, shirt, hat, and veld-schoens; all marked C ⅄ No. 4,740.

Reward for their apprehension, Three Pounds each, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town, 21st March, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Thursday, 2nd June, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails:

Somerset and Bedford, *viâ* Cookhouse Drift, three times a week each way by Cart (Passenger or other), in six hours.

The Contract to commence from Wednesday, 13th *July*, to expire on 31st December, 1872.

Middelburg and Graaff-Reinet, in fourteen hours once a week each way, to commence on 1st August, 1870, and expire 31st December, 1872.

If a Tender for this line be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers or *Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour -	0	2	6
" half an hour, and not exceeding one hour -	0	7	6
" one hour, and not exceeding an hour and a half - - - - - - - - -	0	15	0
one hour and a half, and not exceeding two hours - - - - - - - -	1	5	0
two hours, and not exceeding two hours and a half - - - - - - - -	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case, to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor.

And inasmuch as serious irregularities have arisen from hanging Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets in to any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

NOTICE—APPREHENSION OF CONVICTS.

THE Convict JACOB BOTHA, *alias* JACOB OTTO, who has escaped from the Public Works at Worcester on the 28th July last, and a Warrant for whose apprehension was issued on the 29th of that month, and the Convict JAN SWART, *alias* JAN BANDIET, *alias* HENDRIK, who escaped from the Piquetberg Gaol on the 20th of September last, have both been recaptured, and are now lodged in this Gaol.

G. W. AITCHISON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Tulbagh, 14th April, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 100, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope
23rd March, 1870

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Saturday, the 14th day of May 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Hope Town, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Hope Town, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Hope Town.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF HOPE TOWN.

Field-cornetcy of de Hoop.

Lot No. 936. A piece of Ground situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of de Hoop, called Amandel Pan, in extent 5,959 morgen 356 square roods; bounded north-east by Hol Pan, south by Roode Pan, east by Government Ground, west by Bokkies Pan. Upset Rent, £30.

Lot No. 937. A piece of Ground situate as the foregoing, called Roode Pan, in extent 6,853 morgen 441 square roods; bounded north by Amandel Pan, south by Wiid's Draai, east by Government Ground, south-west and west by Gemsbok Vlakte and Bokkies Pan. Upset Rent, £30.

Lot No. 938. A piece of Ground situate as the foregoing, called Wiid's Draai, in extent 6,923 morgen 428 square roods; bounded north by Roode Pan, south by Gras Vlakte, east by Government Ground and Verlaten Dam, west by Gemsbok Vlakte. Upset Rent, £30.

Lot No. 939. A piece of Ground situate as the foregoing, called Gemsbok Vlakte, in extent 12,005 morgen 421 square roods; bounded north by Vraai Plaats and Weltgevonden, south and south-west by Gras Vlakte and Wiid's Draai, north-east by Bokkies Pan and Roode Pan, west by Kaffers Rant. Upset Rent, £60.

Lot No. 940. A piece of Ground situate as the foregoing, called Bokkies Pan, in extent 5,135 morgen 479 square roods; bounded north by Gras Pan, south by Roode Pan, east by Amandel Pan, south-west by Gemsbok Vlakte, west by Welgevonden, north-west by Uitvlugt Pan. Upset Rent, £30.

Lot No. 941. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vraai Plaats, in extent 8,562 morgen 587 square roods; bounded north by Diamond Valley, south by Gemsbok Vlakte, east by Welgevonden, south-west by Kaffers Rant, west and north-west by Vals Pan and Zand Fontein. Upset Rent, £45.

Lot No. 942. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vals Pan, in extent 6,457 morgen 248 square roods; bounded north by Zand Fontein, south by Kaffers Rant, east by Vraai Plaats, west by Siemons Pan. Upset Rent, £40.

Lot No. 943. A piece of Ground situate as the foregoing, called Gras Vlakte, in extent 8,837 morgen 396 square roods; bounded north-east by Gemsbok Vlakte, and Wiid's Draai, south-east by Kameeldam, south by Ganna Vlakte and Nooitgedacht, west by Krans Pan, north-west by Kaffers Rant. Upset Rent, £35.

Lot No. 944. A piece of Ground situate as the foregoing, called Ganna Vlakte, in extent 10,916 morgen 69 square roods; bounded north-east by Gras Vlakte, south and south-west by Kameeldam, Government Ground, and Jagt Pan, east by Government Ground and Driekoppen, north-west by Nooitgedacht. Upset Rent, £40.

Lot No. 945. A piece of Ground situate as the foregoing, called Neoitgedacht, in extent 10,152 morgen 60 square roods; bounded north by Krans Pan, south-east by Ganna Vlakte, north-east by Gras Vlakte, south-west by Jagt Pan, west by Kaffers Pan, north-west by Zontpans Fontein. Upset Rent, £45.

Lot No. 946. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kaffers Pan, in extent 10,012 morgen 495 square roods; bounded north-east by Zontpans Fontein, south-east by Jagt Pan, east by Nooitgedacht, south by Springbok Vlakte, west and north-west by Kook Pan and Vrouw Pan. Upset Rent, £45.

Lot No. 947. A piece of Ground situate as the foregoing, called Jagt Pan, in extent 6,306 morgen 129 square roods; bounded north-east by Nooitgedacht, south by Government Ground, east by Ganna Vlakte, south-west by Springbok Vlakte, north-west by Kaffers Pan. Upset Rent, £30.

Lot No. 948. A piece of Ground situate as the foregoing, called Springbok Vlakte, in extent 11,102 morgen 173 square roods; bounded north by Kook Pan and Kaffers Pan, south and south-west by Government Ground, east by Jagt Pan, west by Klippies Vlakte. Upset Rent, £50.

Lot No. 949. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klippies Vlakte, in extent 5,459 morgen 32 square roods; bounded north by Kook Pan, south by Scheffers Pan and Blaauw Put, east by Springbok Vlakte, west by Tweelings Pan. Upset Rent, £25.

Lot No. 950. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kook Pan, in extent 9,540 morgen 306 square roods; bounded north by Vrouw Pan, south by Springbok Vlakte and Klippies Vlakte, east by Kaffers Pan, west by Wildebeest Pan. Upset Rent, £45.

Lot No. 951. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vrouw Pan, in extent 6,372 morgen, 542 square roods; bounded north-east by Zontpans Fontein, south by Kook Pan, east by Kaffers Pan, west by Wildebeest Pan, north-west by Vlak Pan. Upset Rent, £30.

Lot No. 952. A piece of Ground situate as the foregoing, called Wildebeeste Pan, in extent 6,932 morgen 215 square roods; bounded north by Vlak Pan, south by Tweelings Pan, east by Vrouw Pan and Kook Pan, west by Government Ground. Upset Rent, £35

Lot No. 583. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rittelmago, in extent 3,464 morgen 503 square roods; bounded north by Probeerfontein, south by De Kalk, east by the Orange River, west by Pampoen Pan and De Kalk. Upset Rent, £10.

Field-cornetcy of Beer Vley.

Lot No. 953. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Beer Vley, called West Prairie, being a portion of the large Brak Flat, known as Ruitjes Vlakte, in extent 5,905 morgen 462 square roods; bounded northerly by Kuip and Ruitjes Vlakte, southerly by Holgats Fontein, easterly by East Prairie. Upset Rent, £25.

Lot No. 954. A piece of Ground situate as the foregoing, called East Prairie, being a portion of the large Brak Flat known as Ruitjes Vlakte, in extent 7,933 morgen 389 square roods; bounded northerly by Ruitjes Vlakte, southerly by Mokkas Dam and Paals Kloof, easterly by Meide Kraal and Taaibosch Draai, westerly by West Prairie. Upset Rent £22 10s.

Lot No. 955. A piece of Ground situate as the foregoing, called Meide Kraal, in extent 835 morgen 564 square roods; bounded northerly by Ruitjes Vlakte, southerly by Commandant's Kraal, easterly by Kalk Kraal, westerly by Taaibosch Draai and East Prairie. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 956. A piece of Ground situate as the foregoing, called Swavelstaart, in extent 4,862 morgen, 498 square roods; bounded northerly by T'Orroo, southerly by Melk Kraal, easterly by Kalk Kraal, westerly by Becha. Upset Rent, £40.

Lot No. 957. A piece of Ground situate as the foregoing, called T'Orroo, in extent 7,810 morgen, 408 square roods; bounded northerly by Witteboomen and Crown Land, southerly by Kalk Kraal, easterly by Swingels Pan and Crown Land, westerly by Swavelstaart and Becha. Upset Rent, £30.

Lot No. 958. A piece of Ground situate as the foregoing, called Witteboomen, in extent 5,425 morgen 597 square roods; bounded northerly by Zand Vliet, southerly by T'Orroo, easterly by Holgatjesbosch, westerly by Muller's Dam and Crown Land. Upset Rent, £30.

Lot No. 959. A piece of Ground situate as the foregoing, called Muller's Dam, in extent 7,169 morgen 87 square roods; bounded easterly by Zand Vliet and Witteboomen, otherwise by Crown Land. Upset Rent, £35.

Lot No. 960. A piece of Ground situate as the foregoing, called Zand Vliet, in extent 8,458 morgen 156 square roods; bounded northerly by Springbok Pan and Crown Land, southerly by Holgatjes Bosch and Witteboomen, easterly by Karree Kloof and Crown Land, westerly by Muller's Dam. Upset Rent, £30.

Lot No. 2. A piece of Ground situate as the foregoing, called Adjoining How Water, in extent 4,500 morgen 55 square roods; bounded north-east by Minnies Kloof, east and south by Crown Land, south-west by How Water, west by the Brak River. Upset Rent, £37 10s.

Lot No. 5. A piece of Ground situate as the foregoing, called Mokkas Dam, in extent 9,390 morgen 200 square roods; bounded east by Balies Kuil, otherwise by Crown Land. Upset Rent, £70.

Field-cornetcy of Rhenosterberg.

Lot No. 961. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Rhenosterber, called Nooidtgedacht Hol Pan, in extent 7,929 morgen 147 square roods bounded north by Paarde Put and Wit Pan, south by Dwaal Hoek and Paauw Pan, east by Wiid's Pan, west by Kaal Pan. Upset Rent, £50.

Lot No. 962 A piece of Ground situate as the foregoing, called Wit Pan, in extent 4,451 morgen 33 square roods; bounded north by Douts Dam and Karreebosch Pan, south by Nooidtgedacht or Hol Pan, east by Kraauknils Dam, west by Nooidtgedacht or Hol Pan and Paarde Put. Upset Rent, £30.

Lot No. 27. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rhenoster Vlakte, in extent 4,556 morgen 378 square roods; bounded north by Loskoppen, southerly by Heenopskraal and Koksbeen, easterly by Nooidtgedacht, westerly by Rhenosterfontein Upset Rent, £38.

Field-cornetcy of Hope Town.

Lot No. 963. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Hope Town, called Hartebeest Hoek, or Abbots Dam, in extent 5,927 morgen 90 square roods; bounded north-west by Smous Dam, south-east by Hartebeesstpan, Crown Land, and Biessie Laagte, north-east by Hope Town Commonage, south-west by Aasvogel Pan, west by Annex Martenspan. Upset Rent, £75.

Lot No. 964. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Annex Martenspan, in extent 1,542 morgen 94 square roods; bounded north-west by Martenspan and Smous Dam, south-east by Aasvogelpan, east by Hartebeest Hoek, south by Ganna Hoek. Upset Rent, £10

Lot No. 965. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Hope Town, called Aasvogel Pan, in extent 7,783 morgen, 564 square roods; bounded north-west by Ganna Hoek and Annex Martins Pan, north-east by Hartebeest Hoek, east by Biessie Laagte, southby, Douts Dam, south-west by Ganna Hoek. Upset Rent £60.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 66, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
2nd March, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 30th day of May, 1870 (*vide* Government Notice No. 109 of 31st March, 1870), the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Queen's Town, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Queen's Town, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less han such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Queen's Town.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcy of Mapassa No. 2.

Lot No. 892. A piece of Ground situate in the Division of Queen's Town, Field-cornetcy of Mapassa No. 2, called Farm No. 4, in extent 1,887 morgen 240 square roods; bounded north by Farm No. 5 and Giddy's Farm, south by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm and Surveyed Land, east by King William's Town Stud Farm, west by the Thorn River. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 893. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 5, in extent 1,515 morgen 352 square roods; bounded north by Hartfield and Land surveyed by Mr. Kennedy, south by Farm No. 4 and Stud Farm, east by Land of Giddy and Lot No. 1, west by the Thorn River. Upset Rent, £15.

Lot No. 894. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No 6, in extent 1,450 morgen 5[illegible]3 square roods; bounded northward by Farm No. southward by Farm No. 19 and Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, eastward by the Thorn River, westward by Farms Nos. 17 and 18. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 895. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 7, in extent 1,573 morgen 321 square roods; bounded northward by Hartfield and Farm No. 8, southward by Farm No. 6, eastward by the Thorn River, westward by Farm No. 17. Upset Rent, £15.

Lot No. 896. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 8, in extent 1,179 morgen 579 square roods; bounded northward by Middledrift, south by Farms Nos. 7 and 17, east by Hartfield and Outspan, west by Little Thorn River and Farm No. 13. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 897. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 9, in extent 228 morgen 34 square roods; bounded north by Olive Grove, southward by the Thorn River, eastward by the Thorn River, westward by Middle Drift. Upset Rent, £3.

Lot No. 898 A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 10, in extent 2,060 morgen 185 square roods; bounded north by Farm No. 11, south by Farm No. 13, east by Middle Drift, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £20.

Lot No. 899. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 11, in extent 1,655 morgen 15 square roods; bounded northward by Goshen Mission Station, southward by Middle Drift and Farm No. 10, eastward by Olive Grove and Farm No. 12, westward by Ground surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 900. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 12, in extent 801 morgen 240 square roods; bounded north by Thorn Meadows, south by Olive Grove, east by Cathcart Fontein, west by Farm No. 11. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 901. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 13, in extent 1,537 morgen 209 square roods; bounded north by Middle Drift and Farm No. 10, south by Farm No. 14, east by Little Thorn River and Farm No. 8, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 902. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 14, in extent 1,358 morgen 154 square roods; bounded north by Farm No. 13, southward by Farm No. 15, eastward by Little Thorn River, west by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 903. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 15, in extent 1,648 morgen 498 square roods; bounded north by Farm No 14, south by Farm No. 16, east by the Little Thorn River, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 904. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 16, in extent 988 morgen, 239 square roods; bounded north by Farm No. 15, south by Farm No. 18, east by the Little Thorn River, westby Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 905. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 17, in extent 1,665 morgen, 218 square roods; bounded north by Farm No. 8 and Farm Hartfield, south by Farms Nos. 18 and 19, east by Farms Nos. 6 and 7, west by the Little Thorn River. Upset Rent, £10.

Digitized by Google

Lot No. 906. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 18, in extent 838 morgen 141 square roods; bounded north by Farms Nos. 16 and 17, southward by Farm No. 19, east by Farm No. 6, west by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 907. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 19, in extent 1,605 morgen 534 square roods; bounded northward by Farms Nos. 17 and 18, southward by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, eastward by Farm No. 6, westward by Farm No 20 and Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 908. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 20, in extent 1,215 morgen 92 square roods; bounded northward by ground surveyed by Mr. Orpen, south by Farms Nos. 21 and 22, eastward by Farm No. 19 and Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, westward by Ground surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £10.

Lot No. 909. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 21, in extent 781 morgen 281 square roods; bounded northward by Farm No. 20, southward by the Klipplaats River, eastward by Farm No. 22, westward by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 910. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 22, in extent 1,121 morgen 251 square roods; bounded north by Farm No. 20 and Queen's Town Horse-breeding Farm, south by Klipplaats River, east by Farm No. 23, west by Farm No. 21. Upset Rent, £15.

Lot No. 911. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 23, in extent 1,574 morgen 93 square roods; bounded northward by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, southward by Farm No. 24 and the Division of King William's Town, eastward by Division King William's Town, westward by the Klipplaats River and Farm No. 22. Upset Rent, £15.

Lot No. 912. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 24, in extent 1,416 morgen 303 square roods; bounded northward by the Klipplaats River, southward by Division King William's Town, eastward by Farm No. 23, westward by Farms Nos. 25 and 26. Upset Rent, £15.

Lot No. 913. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 25, in extent 1,508 morgen 560 square roods; bounded north by Farm No. 25, south by Farm No. 30, east by Farm No. 24 and Division of King William's Town, westward by Klipplaats River. Upset Rent, £15.

Lot No. 914. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 26, in extent 866 morgen 185 square roods; bounded north by Klipplaats River, south by Farm No. 25, eastward by Farm No. 24 westward by Klipplaats River. Upset Rent, £12.

Lot No. 915. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 27, in extent 700 morgen 128 square roods; bounded northward by Klipplaats River, southward by Farm No. 28, eastward by Farm No. 28, westward by Division Stockenstrom and Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £12.

Lot No. 916. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 28, in extent 1,158 morgen 186 square roods: bounded northward by Stockenstrom District and Farm No. 27, southward by Farm No. 29, eastward by Klipplaats River, westward by Divisions Victoria East and King William's Town Upset Rent £12 10s.

Lot No. 917. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 29, in extent 1,003 morgen 12 square roods; bounded northward by Klipplaats River, southward by Division King William's Town, eastward by Farm No. 30, westward by Farm No. 28. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 918. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 30, in extent 836 morgen 21 square roods; bounded northward by Farm No. 25, southward and eastward by Division King William's Town, westward by Farm No. 29 and Klipplaats River. Upset Rent, £10.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 109, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st March, 1870

WITH reference to Government Notice No. 66. dated 2nd March, 1870, in which it is notified that a Public Sale, under Act No. 19 of 1864, of Leases of Crown Lands in the Division of Queen's Town, will be held at Queen's Town on the 30th day of May next,—His Excellency the Governor directs it to be notified that the holding of the said sale has been postponed until Monday, the 13th day of June, 1870.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL, RIVERSDALE.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Riversdale, at the Public Offices, Riversdale, on Wednesday, 11th May, 1870, at 10 o'clock a.m., in terms of the 34th section of Act No. 9 of 1858.

M. GARCIA, Chairman.

Divisional Council Office,
15th March, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 116, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
9th April, 1870.

IN terms of Act No 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Saturday, the 28th day of May, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Uitenhage, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Uitenhage, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Uitenhage.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF UITENHAGE,

Field-cornetcy of Sunday's River.

Lot No. 982. A piece of Ground situate in the Division of Uitenhage, Field-cornetcy of Sunday's River, in extent 1,526 morgen 538 square roods; bounded north by land granted to Darel, Hollegat and Brakfontein, south by Government Land, Uitzigt, and Witteboyskraal, east by Geelhoutboom, west by Witteboyskraal. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 983. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 201 morgen 339 square roods; bounded north by Government Land and Geelhoutboom, south-east by Schietnek, south by land granted to Vermaak. Upset Rent, £2.

Lot No. 984. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lower Krom Poort, in extent 3,198 morgen 318 square roods; bounded north by Schuilpatsdop, south by Kuynha, east by Government Land, west by Adolphs Poort east, and Toverklip. Upset Rent, £20.

Lot No. 985. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schuilpatsdop, in extent 3,710 morgen 50 square roods; bounded north-east by Roodewal Outspan, north by Schietnek, east by Varkenskuil, south by Lower Krom Poort, north-west by Toverklip, Government Land, and Moordenaarskraal. Upset Rent, £15.

Lot No. 986. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schietnek, in extent 3,808 morgen 560 square roods; bounded north by Brakfontein and Bothaskraal, south-east by Government Land, east by Varkenskuil, South by Schuilpadsdop, west by Roodewal Outspan, Government Land, and Geelhoutboom. Upset Rent, £20.

Lot No. 987. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 445 morgen 510 square roods; bounded north-east by Moordenaarskraal, south-east by Schuilpadsdop, south-west by Toverklip, north-west by Walkraal. Upset Rent, £3.

Lot No. 988. A piece of Ground situate as the foregoing, called Adolphspoort east, in extent 1,709 morgen 171 square roods; bounded north by Toverklip, south by Government Land, east by Lower Krompoort, west by a Periodical Stream. Upset Rent, £12.

Field-cornetcy of Groot Winterhoek.

Lot No. 989. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Groot Winterhoek, called Adolphspoort west, in extent 4,666 morgen 283 square roods; bounded north by Brandtkoppen and Toverklip, south-east by Adolphskraal, east by a Periodical Stream, north-west by Rhenosterhoek; south by Tygerhoek. Upset Rent, £15.

Lot No. 990. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,270 morgen 532 square roods; bounded north by Sluitelpoortje Outspan, south by Government Land, east by Tygerhoek and Government Land, west by Welgevonden. Upset Rent, £5.

Lot No. 991. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 325 morgen 125 square roods; bounded north by Springbok Vlakte, No. 1, south-east by land granted to H. Rudman, south-west by Noagas Hoogte. Upset Rent, £2.

Lot No. 992. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,179 morgen 515 square roods, bounded north by Adolphs Poort east, south by Government Land, east by Kuynha, south-west by Adolphskraal. Upset Rent, £5.

Lot No. 993. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 405 morgen 5 square roods; bounded north by Government Land, north-east by Noagas Hoogte, south-east by Government Land, south-west by land granted to Erasmus and Kleinhans. Upset Rent, £3.

Lot No. 994. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 540 morgen 571 square roods; bounded north by Government land, south-east by Government Land, east by land granted to Erasmus and Kleinhans south-west by Government Land, west by Nauga Upset Rent, £15.

Lot No. 995. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,083 morgen 336 square roods; bounded north by land granted to Erasmus and Kleinhans, and Government Land, south and west by Government Land, east by Wilge River. Upset Rent, £5.

Lot No 996. A piece of Ground situate as the foregoing, called Gorielaagte, in extent 4,569 morgen 85 square roods; bounded north by Springbokvlakte No 2, and Paardenlaagte, south by Springbokvlakte No. 1, and Outspan place, east by Goriekoppen, west by Springbokvlakte No. 2. Upset Rent, £30.

Lot No. 997. A piece of Ground situate as the foregoing, called Springbokvlakte No. 1, in extent 5,358 morgen 253 square roods; bounded north by Gorielaagte and Outspan place south by Government Land and Nangashoogte, east by Rhenosterhoek No. 1, west by Springbokvlakte No. 2. Upset Rent, £30.

Lot No. 998. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rhenosterhoek, in extent 4,200 morgen 406 square roods; bounded north by Rhenosterhoek No 2, south-east by Adolphs Poort west, south by Sluitelpoortje Outspan, and land granted to H. Rudman, north-west by Springbokvlakte No. 1. Upset Rent, £25.

Lot No. 999. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,882 morgen 362 square roods; bounded north by Kinkelbosch Outspan Place, north-east by Walkraal, south by Brandtkoppen, north-west by Roode Krantz. Upset Rent, £5.

Lot No. 1,000. A piece of Ground situate as the foregoing, called Walkraal, in extent 3,709 morgen 324 square roods; bounded north by Kinkelbosch Outspan, Sapkamma, and Witteboy's Kraal, north-east by Uitzigt, south-east by Moordenaar's Kraal and Government Land, south by Brandtkoppen, south-west by Government Land Upset Rent, £15.

Lot No. 1,001. A piece of Ground situate as the foregoing, called Brandtkoppen, in extent 4,974 morgen 297 square roods; bounded north-east and north by Government Land and Walkraal, south-east by Toverklip, south by Adolphspoort west, west by Rhenosterhoek No. 2. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,002. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rhenosterhoek No. 2, in extent 4,522 morgen 334 square roods; bounded north-east by Roodekrans, south by Rhenosterhoek, east by Brandtkoppen, north-west by Goriekoppen. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,003. A piece of Ground situate as the foregoing, called Goriekoppen, in extent 4,848 morgen 550 square roods; bounded north by land granted to T. Andrews, south-east by Rhenosterhoek No. 2, south-west by Gorielaagte, north-west by Paardenlaagte. Upset Rent, £10.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 13., 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
27th April, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Friday, the 3rd day of June, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Fraserburg, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Fraserburg, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Fraserburg.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF FRASERBURG.

Field-cornetcy of Zak River.

Lot No. 1,004. A piece of Ground situate in the Division of Fraserburg, Field-cornetcy of Zakriver, called Winkelhaak, in extent 10,524 morgen 570 square roods; bounded northward by Drooge Puts southward by Spionberg, eastward by Spoorkolk, westward by Karreedoorn. Upset Rent, £42 15s.

Lot No. 1,005. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klipkolk, in extent 9,929 morgen 590 square roods; bounded northward by Witfontein, north-westward by Kalkgat, south-westward by Droogeputs, south-east by Spoorkolk, eastward by Government Ground. Upset Rent, £36.

Lot No. 1,006. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kalkgat, in extent 8,444 morgen; bounded northward by Kookoboos, south-westward by Droogeputs, south-eastward by Klipkolk, westward by Scorpioens Drift, north-eastward by Witfontein. Upset Rent, £42 15s.

Lot No. 1,007. A piece of Ground situate as the foregoing, called Scorpioens Drift, in extent 9,136 morgen, 560 square roods; bounded north-westward by Rooivlei, northward by Stuurmansfontein, south-westward by Tygerfontein, south-eastward by Droogeputs and Kalkgat, westward by Zoetfontein. Upset Rent, £42 15s.

Lot No. 1,008. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rooivlei, in extent 9,793 morgen 320 square roods; bounded northward by Kransfontein and Waterfal, southward by Zoetfontein, south-eastward by Scorpioens Drift, eastward by Stuurmansfontein, westward by Rooihoogte and Ruitersfontein. Upset Rent, £47 10s.

Lot No. 1,009 A piece of Ground situate as the foregoing, called Zoetfontein, in extent 5,334 morgen 240 square roods; bounded northward by Rooi Vley, north-westward by Ruiters Fontein, southward by Blaauw Cypher and Tygerfontein, eastward by Scorpioens Drift, westward by De Dam. Upset Rent, £27.

Lot No. 1,010. A piece of Ground situate as the foregoing, called Droogeputs, in extent 9,257 morgen 490 square roods; bounded north-eastward by Kalkgat, north-westward by Scorpioens Drift, south-westward

Digitized by Google

by Karree Doorn, southward by Winkelbaak and Spoorkolk, eastward by Klipkolk. Upset Rent, £22 10s.

Lot No. 1,011. A piece of Ground situate as the foregoing, called Tygerfontein; in extent 12,177 morgen 50 square roods; bounded northward by Zoet Fontein, southward by Gorrass, south-eastward by Karrie Doorn, north-eastward by Scorpieons Drift, westward by Blaauw Cypher. Upset Rent, £45.

Lot No. 1,012. A piece of Ground situate as the foregoing, called Moordenaars Gat, in extent 4,951 morgen 50 square roods; bounded northward and eastward by Grootfontein, north-westward by Bloemfontein, southward by Leeuw Krantz and Banks Fontein, westward by Vaalhoek. Upset Rent, £25.

Lot No. 1,013. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kleinmeestersklip, in extent 6,322 morgen 430 square roods; bounded northward by Grootmeestersklip, south-westward by Banksfontein, southward by Witaar, eastward by Blaauw Cypher, westward by Grootfontein. Upset Rent, £27.

Lot No. 1,014. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schietpoort, in extent 7,365 morgen 460 square roods; bounded northward by Jagtpan, south-westward by Brakputs, south-eastward by Zwartfontein, eastward by Government Ground, westward by Boterleegte. Upset Rent, £16 5s.

Lot No. 1,015. A piece of Ground situate as the foregoing, called Waterfal and Kransfontein, in extent 9,046 morgen 190 square roods; bounded northward by Pofaddersfontein, south-westward by Rooihoogte, southward by Rooivlei, eastward by Stuurmansfontein, westward by Blaauwheuvel. Upset Rent, £47 10s.

Lot No. 1,016. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rooihoogte, in extent 6,800 morgen 140 square roods; bounded north-eastward by Waterval and Kransfontein, northward by Blaauwheuvel, south-westward by Tambourfontein, westward by Kleinpaardekloof, southward by Ruiterfontein, and south-eastward by Rooivlei. Upset Rent, £31 10s.

Lot No. 1,017. A piece of Ground situate as the foregoing, called Blaauwheuvel, in extent 6,330 morgen 230 square roods; bounded northward by Pofaddersfontein and Groote Paardekloof, north-westward by Groot Paardekloof, south-westward by Klein Paardekloof, southward by Rooihoogte, south-eastward by Waterval and Kransfontein, Upset Rent, £18.

Lot No. 1,018. A piece of Ground situate as the foregoing, called Losberg, in extent 7,426 morgen 110 square roods; bounded north-eastward by Meys Dam, north-westward by Rooizand, southward by Grootepaardekloof, south-eastward by Pofaddersfontein. Upset Rent, £13 10s.

Lot No. 1,019. A piece of Ground situate as the foregoing, called Meys Dam, in extent 8,226 morgen 150 square roods; bounded north-eastward by Zwartfontein, northward by Brakputs, south-westward by Rooi Zand and Losberg; southward by Losberg; south-eastward by Pofaddersfontein. Upset Rent, £20 10s.

Lot No. 1,020. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rooi Zand, in extent 8,898 morgen 50 square roods; bounded north-eastward by Brakputs and Meys Dam; north-westward and westward by Zout Rivier, south-westward by Jaskloof, south-eastward by Losberg. Upset Rent, £42 15s.

Lot No 1,021. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rietpoort, in extent 10,571 morgen 530 square roods; bounded north and north-westward by Jaskloof, south-westward by Government land and Van Reenen's Plaats; southward by Karreeboom, south-eastward by Kleinpaardekloof; eastward by Grootpaardekloof. Upset Rent, £40.

Lot No. 1,022. A piece of Ground situate as the foregoing, called Brakputs, in extent 9,643 morgen 160 square roods; bounded north-eastward by Swartfontein and Schietpoort, north-westward by Boterleegte south-westward by Rooi Zand, south-eastward by Meysdam. Upset Rent, £27 10s.

Lot No. 1,023. A piece of Ground situate as the foregoing, called Boterleegte, in extent 13,036 morgen 240 square roods; bounded northward by Government ground, north-westward by Lynxkolk, south-westward by Zout River, south-eastward by Brakputs, eastward by Schietpoort. Upset Rent, £31 10s.

Lot No. 1,024. A piece of Ground situate as the foregoing, called Zout Rivier, in extent 10,271 morgen 50 square roods; bounded north-eastward by Boter Leegte, north-westward by Lynx Kolk and Verdrietfontein, southward by De Hoek, eastward by Rooi Zand. Upset Rent, £45.

Lot No. 1,025 A piece of Ground situate as the foregoing, called De Hoek, in extent 5,448 morgen 500 square roods; bounded north-eastward by Zout Rivier, north-westward by Government land, westward by Water Kloof, south-eastward by Jas Kloof. Upset Rent, £10 10s.

Lot No. 1 026. A piece of Ground situate as the foregoing, called Jas Kloof, in extent 8,572 morgen 220 square roods; bounded north-eastward by Rooi Zand, north-westward by De Hoek, southward and south-eastward by Riet Poort, westward by Government ground. Upset Rent, £20 10s.

Lot No. 769. A piece of Ground, situate in the Division of Fraserburg, formerly in the Division of Worcester, Field-cornetcy of Kareeka Rivier, called Paardenfontein, in extent 7,292 morgen 428 square roods; bounded north-east and south by Government ground, and west by Boonenkraal. Upset Rent, £25.

Lot No. 770. A piece of Ground situate as the foregoing, named Wolven Hoek, in extent 2,968 morgen 112 square roods; bounded north by Boonenkraal, east and west by Government ground, south by Government ground and Vanderwaltskraal. Upset Rent, £10.

Lot No. 771. A piece of Ground situate as the foregoing, named Spioenberg, in extent 6,120 morgen 214 square roods; bounded north and east by Government ground and Modderfontein, south by Vondeling and Government ground towards Draai Rivier, and west by Government ground, Spioenberg's Fontein, and Government land. Upset Rent, £12.

Lot No. 772. A piece of Ground situate as the foregoing, named Bastards Kraal, in extent 4,805 morgen 497 square roods; bounded north by Government land towards Burgers Post, east by Ploegfontein, south by Moutonsfontein, and west by Modderfontein. Upset Rent, £10.

Lot No. 773. A piece of Ground situate as the foregoing, being sub-division A of Jaagersfontein, in extent 3,388 morgen 8 square roods; bounded west by sub-divisions B and C, of Jaagersfontein, and otherwise by Government ground.

Lot No. 774. A piece of Ground situate as the foregoing, being sub-division B, of Jaagersfontein, in extent 3,204 morgen 18 square roods; bounded north by Leenderts River, east by subdivision A, south by subdivision C, and west by Krantz Kraal.

Lot No, 775. A piece of Ground situate as the foregoing, subdivision C, of Jaagersfontein, in extent 3,697 morgen, 412 square roods; bounded north by sub-division B, east by sub-division A, south by sub-division D, and west by Government ground, called Kruidfontein.

Lot No. 776. A piece of Ground situate as the foregoing, being sub-division D, of Jaagersfontein, in extent 3,348 morgen 49 square roods; bounded north by sub-division C, otherwise by Government ground.

The preceding Lots, 773 to 776, will be offered together at an upset Rent of £30.

Lot No. 777. A piece of Ground situate in the Division of Fraserburg, formerly in the Division of Worcester, Field cornetcy of Great Fish River, being sub-division A, of Palmietfontein, in extent 2,926 morgen 341 square roods; bounded north-east by sub-divisions B and C, south by De Kuilen, north-west by Wilgebosch Kraal, west by Goverment Ground.

Lot No. 778. A piece of Ground situate as the foregoing, being sub-division B of Palmietfontein, in extent 2,743 morgen 115 square roods; bounded north-east and north-west by Government ground towards Rietfontein, south-east and south-west by sub-divisions A, C, and D, and Wilgeboschkraal.

Lot No. 779. A piece of Ground situate as the foregoing, being sub-division C of Palmiet Fontein, in extent 3,000 morgen 448 square roods; bounded north-east and north-west by sub-divisions B and D, east by Genoogenheid, south by De Kuilen, and west by sub-division A.

Lot No. 780. A piece of Ground situate as the foregoing, being sub-division D of Palmietfontein, in extent 2,8[illegible]5 morgen 495 square roods; bounded north by De Hoop, south by Genoegenheid, west and north-west by sub-divisions B and C.

The preceding Lots, 777 to 780, will be offered together at an upset Rent of £40.

RATIONS AND SUPPLIES.

Convict Stations Breakfast Vley to King William's Town

Colonial Office, 19th April, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Wednesday, the 25th May next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station at the Keiskama, the Convict Station at Liefeld's; on the line of road from Breakfast Vley to King William's Town, and such other stations in connection therewith as may be established, from 3rd July next, to 31st December, 1871, or for such portion of that period as the Convicts and others may be so employed.

Beef and Mutton, per 100 lbs. When beef is issued 115 lbs. to be issued for 100 lbs.; and when mutton is issued 106 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations. Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase.

Bread made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; ditto, made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; peas (dry); beans (dry); meal, coarse; and salt, all at per 100 lbs.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

Bread, white, at per lb.; candles, dip, do.; coffee, do.; milk, at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb.; rice, white, do., at per lb.; sago, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lbs.; sugar, yellow, at per lb. tea, do.; thread, at per lb.; tobacco, beer, do.; vinegar at per bottle.

The Soap to be English, hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *Signature* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract,

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of the Keiskama Convict Station.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; forms of which are lying for inspection as above.

Tenderers are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary

DIVISIONAL COUNCIL NOTICES.—MOSSEL BAY.

THE Roll of Assessment for the Valuation of the Landed Property in this Division, for the ensuing five years, will lay open for inspection at the Office of the Civil Commissioner, at Mossel Bay; also a duplicate copy with each respective Field-cornet, from Thursday the 14th instant, between the hours from 10 o'clock a.m. until 3 p.m., to Friday, 27th May next, Sundays excepted.

H. VAN HEES, Secretary.

Divisional Council's Office,
8th April, 1870.

NOTICE is hereby given, in terms of Section of 34 Act 9 of 1858, that a Court of the Members of the Divisional Council, Mossel Bay, will be held in the Court-room, Mossel Bay, on Friday, 27th May next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of hearing objections against the Roll of Assessment.

H. VAN HEES, Secretary.

Divisional Council's Office,
8th April, 1870.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of Act 9 of 1858, that a meeting of Members of this Council will be held in the Court-room, at Mossel Bay, on Friday, the 27th May next, at 11 o'clock in the Morning, for the purpose of assessing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for the ensuing year.

H. VAN HEES, Secretary.

Divisional Council's Office, Mossel Bay,
8th April, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF KING WILLIAM'S TOWN.

NOTICE is hereby given that a special meeting of this Council will be held in the Council Chamber, King William's Town, on Thursday, the 26th day of May, at half-past 3 o'clock in the afternoon, for the purpose of assessing a Road Rate in accordance with the provisions of Section 38 of Act No. 9 of 1858, and Section 9 of Act No. 10 of 1864.

By order of the Council,

J. O. BATE, Secretary.

Divisional Council Office, King William's Town,
16th April, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.—NOTICE.

NO Court for hearing objections to the Valuation of Immovable Property in this Division having been held on the 23rd February last, in consequence of there not having been a quorum of Members,—Notice is hereby given that a fresh Court for the above purpose will be held in the Public Offices, at this place, on Saturday, the 14th of May next.

M. VAN EYSSEN, Secretary.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 6th of July, 1870, the Divisional Council of Humansdorp will decide upon the application of Mr. HENDRIK ROUSOUW for a piece of Crown Land, measuring 31 morgen and 492 square roods; bounded north-west by Crown Lands, north-east by Witteklip and Crown Land, south-west by the Farm Rietfontein, and situated in the Ward of Zuur Anys, in terms of Section 27, Act 2 of 1860.

J. J. LE SUEUR, Jun., Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Humansdorp,
24th March, 1870.

NOTICE

WHEREAS J. C. GREYLING, the Proprietor of the Farm "Nel's Kraal," Somerset, has lodged with the Divisional Council of Somerset an objection, in writing, disputing the Beacons of the following three Farms, viz.: "Kabagas Poort," of G. MOOLMAN (otherwise "Wilgefontein," of C. J. VILJOEN,) and "De Plaat" and "Doorn Hoek," of M. C. BORCH, requesting that the same may be investigated.—Notice is hereby given, in terms of the 15th Section of Act No. 7 of 1865, that the Divisional Council of Somerset have fixed Tuesday, the 10th day of May, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, as the day on which the resurvey of the said Places shall commence on the Place "Nel's Kraal;" and that Mr. RALPH ARDERNE, Government Land Surveyor, has been commissioned to resurvey the same, and CHARLES BROWNLEE, Esq., Chairman of the Divisional Council, Somerset, has been deputed to accompany the said Surveyor to investigate the said dispute.

By order of the Divisional Council, Somerset,

WM. W. MASKEW, Secretary.

Divisional Council Office, Somerset,
7th March, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—PRINCE ALBERT.

NOTICE is hereby given that the Court for hearing objections to the Valuation of Immovable Property in this Divison has been postponed from Saturday, the 14th May, to Saturday, the 21st May.

J. H. COLLARD, Chairman.

Prince Albert, 22nd April, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 137, 1870.

Colonial Office, 28th April 1870.

HIS Excellency the Governor has directed the publication, for general information, of the following notice of a Customs Rummage Sale to be held at Cape Town on the 30th proximo.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.—CUSTOMS RUMMAGE SALE AT CAPE TOWN.

THE following Unclaimed Goods having been in the Queen's Warehouse, Cape Town, beyond the limited time prescribed by law, will be sold by Public Auction, at the Queen's Warehouse at this Port, on MONDAY, the 30th May next, at 11 o'clock a.m., unless previously claimed:

Marks and Numbers.	Number and Description of Packages. (Contents where known).	Name of Importing Ship.	When received into Warehouse.
Capt. Cehlman [B.P.A.] 9	1 Case Cigars and Apparel	*Reihersteig*	6th Feb., 1866.
	1 Truss	*Celt*	16th Dec., 1867.
Murray, Burrel, Durban, Port Natal	1 Package	*Norseman*	26th Feb., 1868.
John Blandy, Durban, Natal	1 Ditto	*Ditto*	26th Feb., 1868.
O.W. W.M. 4	1 Ditto	*Ditto*	26th Feb., 1868.
D. S. 1 B. B. 13 Cape Town	1 Ditto	*Ditto*	26th Feb., 1868.
A. M. & Co.	2 Cases Tobacco	*Briton*	27th March, 1868.
J. L. C.	1 Case Brandy	*Crizea*	12th May, 1868.
[F.]	14 Casks, 8 Cases	*Lochawe*	22nd May, 1868.
D. P. S.	1 Basket	*Corea*	15th July, 1868.
	1 Adze	From Sub-Collector's Office	24th August, 1868.
Mr. J. Stolz, care of E. O. Collins, Esq., Waterburg, S. A. Republic	1 Box, value £12	Unknown	31st August, 1868.
Mr. A. Bleek, Simon's Town	1 Keg	*Ionian Belle*	23rd Sept., 1868.
Under Seizure	1 Box Tea, 1 Jacket	Unknown	3rd Feb., 1869.
A. D. P.	1 Bed Post	*Woodville*	19th Feb., 1869.
Under Seizure	1 Basket Cigars	Unknown	13th April, 1869.
Unknown	14 Muskets	Ditto	27th May, 1869.
M. S. T. R. 825/28	4 Packages	*Saxon*	16th June, 1869.
F. Groger, 5, 6, 7	3 Cases	*Ditto*	16th June, 1869.
Dr. Rudd, 11/15	5 Cases	*Ditto*	16th June, 1869.
L. C. Ginsback	1 Carboy	*Ditto*	16th June, 1869.
C. D. ½ C. A. ½	2 Cases	*Ditto*	16th June, 1869.
A. K., 895 1/2	2 Cases	*Ditto*	16th June, 1869.
1/10	10 Kegs	*Ditto*	16th June, 1869.
Steytler G.	1 Case	*Vimeira*	25th Sept., 1869.
W. W. & Co. 282	1 Parcel	*Dane*	27th Oct., 1869.
" 286	1 Case	*Northam*	21st Nov., 1869.
W. F.	9 Cases	*Good Hope*	24th Dec., 1869.
K. A.	1 Case	*Ditto*	24th Dec., 1869.

H. M. H. ORPEN, Sub-Collector.

Custom-house, Cape Town,
22nd April, 1870.

Approved.

R. GRAHAM, Collector.

25th April, 1870.

NOTICE.

ELEVEN ANCHORS, one about 15 Cwt., with 23 fathoms of 1¼-inch Chain; one about 16 Cwt.; one about 12 Cwt.; one about 13½ Cwt. with 30 fathoms 1 5/16 inch Chain attached; one about 11 Cwt. with 15 fathoms of 1⅛ Chain attached; one about 4 cwt.; one about 16 Cwt.; one about 11 Cwt., with 23 fathoms 1⅛ Chain attached; one about 3 Cwt., and one about 1¾ Cwt. Also 2 Iron Knees.

Notice is hereby given, that if not claimed and the Salvage paid within seven days of the publication hereof, the same will be publicly sold to defray the expenses of recovering.

F. SKEAD, Harbour-Master.

Port Office, Port Elizabeth,
20th April, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—WORCESTER.

Assessment of a Rate.

NOTICE is hereby given in terms of Section 39 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Worcester has assessed a Rate of One Penny in the Pound sterling, upon all Immovable Property in this Division, liable thereto, one third to be devoted to Main Roads, and two thirds to Divisional Road purposes; and that the same will become due and payable at the Office of the Council, on the 1st July, 1870.

J. D. HUGO, Secretary,

Divisional Council's Office, Worcester,
22nd April, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Amandelboom, Division of Fraserburg, and will be sold on the 14th May, 1870, if not previously released: 1 dark-brown Gelding, small star on forehead, white mark on inside of left hind foot, about 8 years old; 1 bright Bay Stallion (rood-bruin), star on forehead and also on nose, left shoulder broken, about 3 years old; 1 cream-coloured (or yellow horse) Gelding unmarked, about 8 years old.

PIETER JACOBS, Poundmaster.

Amandelboom, 18th April, 1870.

DESTITUTE CHILD.

JAMES WILLIAM WOODS, a Boy about 14 years of age, having been brought to my office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he be claimed within six weeks from this date by some Relative able and willing to maintain and take care of him, he will be apprenticed to some fit and proper person, according to law. He states that his father is dead, that his mother married a second husband named CLARE, and that she and CLARE were afterwards convicted of theft at Port Elizabeth and sent to Cape Town. He is of European descent, and speaks English.

E. JUDGE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Queen's Town,
13th April, 1870.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against ANDRIES PLAAT, of the Cold Bokkeveld, that he did, on the 22nd day of April, commit the crime of escape from custody, when committed for trial for perjury:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said ANDRIES PLAAT, or cause him to be apprehended and brought before me to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand at Tulbagh, this 22nd day of April, 1870.

G. W. AITCHISON, Resident Magistrate.

Description of ANDRIES PLAAT.

Eyes black, nose flat, hair woolly, height 5 feet 7½ inches. Had on large-leaved palmiet hat, veldschoens, and clothes very much patched.

NOTICE.

THE Civil Commissioner of Tulbagh, duly authorized by Government, will cause to be offered for public Competition, in front of his Office at Tulbagh, at 10 a.m., on Monday, the 16th of May, the Lease for one year from that date, of a piece of Crown land in the Division of Tulbagh; called Middelste Doorn River Drift, suitable for a Legplek, situate between the Outspans Beukesfontein and Grootfontein, the extent and exact locality can be learnt from the Field-cornet of the Voorste Omtrek van Cold Bokkeveld. Upset Rent, £3.

The following are the conditions upon which the Land will be leased:

1. The Lease will be sold to the highest bidder.
2. Terms cash, on the day of sale of Lease.
3. No compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessee upon the Land leased.

G. W. ATCHISON, Civil Commissioner

Tulbagh, 12th April, 1870.

LEASE OF CROWN LAND.

THE Civil Commissioner of Fort Beaufort, duly authorized thereto, will cause to be offered to Public Competition, in front of his Office, at 11 o'clock a.m., on Saturday, the 7th May next, the Lease for one Year, from the 7th May, 1870, of the following piece of unsurveyed Crown Land, situate in the District of Fort Beaufort:

A piece of Crown Land, situate on the Great Winterberg, in extent about 3,000 morgen, adjoining the Farms Fountain Head (of Mr. A. SIMS), and J. H. VILJOEN, and J. MOORCROFT.

The Lessee will not be entitled to claim Compensation for any expenditure incurred by him for any improvements that may be effected.

Conditions of Sale and further particulars can be ascertained at this Office.

L. H. MEURANT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fort Beaufort,
March 31, 1870.

NOTICE.

AT the Sale of Leases of Crown Lands, to be held by Civil Commissioner of Uitenhage on the 27th May, 1870, the following Lots will be offered for lease, subject to the conditions already advertised:

Field-cornetcy voor Baviaan's Kloof.

About 800 morgen of Land, called Olifants Kop, bounded north by Schiet Neck Randt, south by Vygen Kraal and Rooi Klip, east by Road from Henley to Eland's Poort, west by Crown lands. Applicant, F. Ward

Field-cornetcy Riet River.

Waste Crown Land, in extent about 5,000 morgen, known as the Request; bounded east by Village of Waterford and Crown Lands, south by Vaal Neck, leased by J. Dorfling, north by Crown Land, also called Request, west by Potgieter's Kraal and Hermanus Kraal. Applicant, C. J. VAN ROOYEN. Servitude of Outspan.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
5th April, 1870.

DESTITUTE CHILD.

COOS VAN STADEN, a Boy about 14 years of age, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he is claimed by his Parents or some Person fit and competent to take care of him, within six weeks from this date, he will be apprenticed to some party in terms of Act 15, of 1856. He states that his Father has left the Colony, that his Mother is dead, and from inquiries I have made, I find his Grandmother, with whom he was left, is unable to provide for him, and that he deserted her in consequence of ill-treatment.

THOS. TINLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Beaufort
14th March, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 136, 1870.

Colonial Office, 28th April, 1870.

HIS Excellency the Governor has directed the publication, for general information, of the following notice of a Customs Rummage Sale, to be held at Port Elizabeth, on Monday the 30th proximo.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.—CUSTOMS RUMMAGE SALE AT PORT ELIZABETH.

THE following Unclaimed Goods, having been in the Queen's Warehouse at Port Elizabeth beyond the time prescribed by law, will be sold by Public Auction, at the Queen's Warehouse, at that Port, on MONDAY, the 30th May next, at 11 o'clock a.m., unless previously claimed:

Marks and Numbers.	Number and description of Packages (Contents where known).	Name of Importing Ship.	Date when received into Warehouse.
Nil.	8 Old Muskets (Foreign)	Unknown	From 1860.
W. & E., 184.	1 Case	*G. T. Kemp*	25th Nov., 1868.
Nil.	1 Cask Spirits	*Mata Bella*	25th Nov., 1868.
"	7 Jars Claret	*Do.*	25th Nov., 1868.
Charles Gilles, Marifburg, Natal.	1 Case	*Pamplemousses*	16th Jan., 1869.
Capt. Davie.	1 Package Harness	*Norseman*	18th Jan., 1869.
W. C. Payhor.	1 Case	*Queen of the North*	21st Jan., 1869.
Mrs. Plaat.	1 Parcel Jewellery	*Celt*	3rd Feb, 1869.
Nil.	1 Old Musket	Unknown	3rd April, 1869.
W. Hendrie.	1 Pistol	*Celt*	19th May, 1869.
Nil.	1 Case { A Bell and Wearing Apparel marked G. Mitchel }	*Cambrian*	8th June, 1869.
Dr. E.	1 Basket Mineral Water	*Good Hope*	29th July, 1869.
M. W. 5/7.	3 Cases	*Roman*	2nd August, 1869.
J. Ross.	1 Parcel	*Northam*	14th August, 1869.
P. W. Court.	1 " Samples	*Do.*	17th August, 1869.
John Locke.	1 " "	*Do.*	17th August, 1869.
Carl Behrens, Natal.	1 Case Glass	*Celt*	14th Sept., 1869.
Nil.	5 Old Muskets	*Major von Sofft*	14th Sept., 1869.
"	5 " " and 1 Blunderbuss	Unknown	14th Sept., 1869.
"	1 Box and 1 Revolver	Do.	29th Sept., 1869.
"	1 Gun	*Duke of Buccleugh*	29th Sept., 1869.
"	1 "	*Forres*	26th Sept., 1869.
[E.]	1 Case Sauce	Unknown	30th Sept., 1869.

G. W. BROWNING, Sub-Collector.

Custom-house, Port Elizabeth,
13th April, 1870.

Approved.

R. GRAHAM, Collector.

22nd April, 1870.

POLICE CLOTHING FOR POLICE.

SEALED Tenders will be received at the Audit Office, till the 29th day of April next, for the supply of the following Articles of Police Clothing, on or before the 1st November next:

For Inspector.

One Dress Coat, one Undress Coat, one Serge Coat, one Waistcoat.

Sub-inspectors.

Four Dress Coats, four Undress Coats, four Serge Coats, four Caps, with Covers and Ornaments.

Sergeants.

Four Dress Coats, four Serge Coats.

Constables.

Forty Dress Coats, forty Serge Coats.

The Tenders to contain the names of two sureties in the event of the Tender being accepted.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
24th March, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL OF OUDTSHOORN.

WITH reference to my notice dated the 16th, and published in the *Government Gazette* of the 29th ultimo, inviting the Voters in District No. 5 (Field-cornetcy of Attaquas Kloof) to nominate, in writing, a Candidate for the representation of that District in the Divisional Council of this Division, it is hereby notified, in terms of Sections 24 and 59 of Act No. 4 of 1865, that the following Candidates have been nominated to fill the vacancy, viz.: HELGARD GYSBERT RAUBENHEIMER, WILLEM HENDRIK OLIVIER. And I further give notice that Mr. MARTHINUS LOURENS DU PREEZ, Field-cornet of the aforesaid ward, will take a Poll at his Residence, Saffraan River, on Monday, the 23rd day of May next, between the hours of 8 o'clock a.m. and 5 o'clock p.m., for the purpose of having it determined which of the two Candidates aforesaid, shall be declared the duly elected Member of the Divisional Council of Oudtshoorn to represent District No. 5.

GEO. REX DUTHIE,
Civil Commissioner, Oudtshoorn.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn,
23rd April, 1870.

32ND REGIMENT.

REPORT of two Deserters from the 32nd Regiment of Light Infantry, dated at Graham's Town, this 15th day of April, 1870:

No. 279, Private EDWARD BRIDGELAND, 31 years and 2 months old, 5 feet 5 inches in height, fresh complexion, light-brown hair, hazel eyes; deserted on the 14th April, 1870, from Graham's Town; enlisted on the 3rd November, 1858, at West Malling, Kent, born at East Grinstead, Sussex; by trade a labourer; was dressed in regimentals. Remarks: Broke into a Public-house near Fort England, and when discovered therein went towards Graham's Town. Under 12 years' service.

No. 1,035, Lance Corporal CHARLES WAKEFIELD, 27 years and 2 months old, 5 feet 6 inches in height; fair complexion, light-brown hair, hazel eyes; deserted on the 14th April, 1870, from Graham's Town; enlisted on the 24th January, 1861, at Aldershot, born at Kingston, Surrey; by trade a labourer; was dressed in regimentals. Remarks: Broke into a Public-house near Fort England, and when discovered therein went towards Graham's Town. Under 10 years' service.

B. M. WARD, Lieut.-Colonel,
Commanding 32nd Light Infantry.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

IT has been reported to me by Mr. E. J. G. CLOUGH that a Hottentot Girl, about 12 years of age, by name RACHEL HEMKAAD, has been left at Orange Fontein, in this Division, in a state of destitution. The Parents of this Girl are dead.—Notice is hereby given, that unless she is claimed by some Relative able and willing to support her, she will be indentured to some fit and proper person according to Law.

JNO. HUDSON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Aliwal North,
11th April, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MR. HENDRIK NICOLAAS VAN AARDT, of Farm Bankfontein, in this Division, has reported to me that a Bushman Boy named FREDERICK JOHNSTON, about 6 years of age, has been left at his Farm in a state of destitution. FREDERICK JOHNSTON states that both his Parents are dead, and that he has no relatives in this Division. Unless the said FREDERICK JOHNSTON be claimed within six weeks from this date, he will be indentured to some fit and proper Person according to Law.

JNO. HUDSON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Aliwal North,
4th April, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, CRADOCK.

THE Voters in District No. 1, comprising the Field-cornetcy of Cradock, in this Division, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the said District, in the room of Mr. JOHN EDWARD NELSON, resigned.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five persons entitled to vote for the District, otherwise the nomination will be null and void.

No Voter can sign more than one nomination on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All nominations must be received by the Undersigned not later than 10 o'clock, a.m., on Saturday, 7th May, 1870, and no nominations received later than that date will be taken any notice of.

R. W. H. GIDDY, Civil Commissioner, Cradock.

Civil Commissioner's Office Cradock,
April 21, 1870.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. 1, do hereby nominate A.B., of ——— in this Division, to become a member of the Divisional Council of this Division for the said District No 1.

Dated this — day of ———.

(Signed) C.D.
E.F.
G.H.
I.K.
L.M.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 28th April, 1870.

WHEREAS the Estate of GEORGE WILLIAM GREENFIELD, of Cape Town, Shopkeeper, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the said Master, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 4th May, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Master; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Master will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 28th April, 1870.

WHEREAS the Estate of PAULUS JOHANNES MAREE, of Riebeek's Kastee, Division of Malmesbury, Shoemaker, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors to be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, at his Office at Malmesbury, on Wednesday, the 11th May, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 28th April, 1870.

WHEREAS the Estate of LUCAS JOHANNES GERHARDUS VAN ROOYEN, Senior, deceased, late of Fort Brown, Farmer, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, at Graham's Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 11th of May, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 18th of May, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Digitized by Google

Master's Office, Cape Town, 28th April, 1870.

WHEREAS the Estate of HERBERT TOWNSHEND of Beaufort West, Butcher (2nd Surrender), hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Beaufort West, at his Office, at Beaufort West, on Saturday, the 14th May, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate, to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 28th April, 1870.

WHEREAS the Estate of JABEZ HENRY CAREY, of Middelburg, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Middelburg, at his Office, at Middelburg, the first Meeting to be held on Monday, the 9th of May, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 16th of May, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 28th April, 1870.

WHEREAS the Estate of ELIZABETH CAROLINE CAREY, of Middelburg, Hotel-keeper (married without community of property to JABEZ HENRY CAREY), hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Middelburg, at his Office, at Middelburg, the first Meeting to be held on Monday, the 9th of May, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 16th of May, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 28th April, 1870.

WHEREAS the Estate of PIETER HENDRIK DE NECKER, of Safran River, in the Division of Oudtshoorn, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn, at his Office, at Oudtshoorn, the first Meeting to be held on Monday, the 9th of May, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 16th of May, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 28th April, 1870.

WHEREAS the Estate of JOHANNES JACOBUS SNYDERS, deceased, late of the Division of Prince Albert, Farmer, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Prince Albert, at his Office, at Prince Albert, the first Meeting to be held on Monday, the 9th of May, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 16th of May, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the abovenamed Insolvent was Executor Testamentary *Re* deceased Wife, ELSIE MARIA GERETTA KOORSE.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of DANIEL GRYFFENBERG, of Malmesbury.

THE Accounts of Liquidation and Plan of Distribution will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Malmesbury for the term of seven days, from Saturday, the 30th instant; and at the Office of the Master of the Supreme Court for a further term of fourteen days from Thursday, the 12th May next; after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

P. H. WETHMAR, Sole Trustee.

Malmesbury, April 26, 1870.

Master's Office, Cape Town, 28th April, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of WILLIAM HENRY BOTTRILL, of the Albert District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Burghersdorp, on Wednesday, the 15th June next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as foresaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:

Division of Beaufort West.

VAN DER BYL & Co., vs. ALEXANDER FRASER and ANOTHER.

On Monday, the 9th May, 1870, at 10 o'clock a.m., at Beaufort, Household Furniture and a quantity of Shop Goods, &c.

Division of Richmond.

P. E. VAN DER MERVE. vs. HENDRIK RITCHIE.

On Saturday, the 14th May, 1870, at 10 o'clock a.m., and the following days if necessary, at Richmond, 1 Wagon, a lot of wood, and a large assortment of Merchandise, &c.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sale will take place, viz.:

Division of Somerset East.

The Executors Testamentary of the late HENRY BERGMAN vs. DANIEL MARTHINUS NEL.

On Tuesday, the 17th May, 1870, at 11 o'clock a.m., at Defendant's residence, Rietfontein, 236 Goats, 571 Sheep, 1 Horse Wagon, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High-Sheriff.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company

PUBLIC SALE

OF

Valuable Landed Property.

In the Insolvent Estate of JAMES BARRY MUNNIK.

ON TUESDAY,

THE 3RD MAY,

And following day if necessary,

WILL BE SOLD,

1ST. That substantial, well-built DWELLING-HOUSE, situated in Bree-street, opposite St. Stephen's Church, comprising on the ground floor 4 beautiful airy Rooms, besides large Hall, spacious Yard, Kitchen, &c., &c.; upstairs there are 7 Rooms, Water Closets up and down stairs, &c., &c., &c.

2nd. The well known CAVENDISH FACTORY and COOPERAGE, situated in Hottentot's Square.

3rd. Two valuable HIRE-HOUSES, under Slate ROOF, with large Garden attached, situated corner of Buitengracht and Prestwich-streets. These Properties are always well let to respectable Tenants

4th. That old-established PUBLIC HOUSE "The Three United Kingdoms," situated corner of Harrington and Longmarket-streets, for many years in the occupation of Mrs. SMITH. It bears the reputation of being one of the best-conducted Houses in the vicinity; the Premises are complete, and in every respect fitted for a Canteen.

LIBERAL BONUS WILL BE GIVEN.

Sale to commence at 11 o'clock with the Property in Bree-street.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 23rd April, 1870.

G. H. MOLLER, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late DELIE MANUEL.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are requested to file their Claims at the Office of the Undersigned within fourteen days from this date.

J. H. REDELINGUYS,
Executor Testamentary.

Cape Town, 29th April, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHARLES WEBSTER, of Clifton, Division of Bedford, Carrier.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, on Wednesday, the 18th May, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Official Liquidators of the Frontier Commercial and Agricultural Bank, on or before the 31st May, 1870, or proceedings will be instituted against them.

W. T. KINGSMILL, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of AUGUSTUS JOHN PHILLIPS, of Somerset West, Shopkeeper (2nd surrender).

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 18th May, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the first day of June next, or proceedings will be instituted against them.

EDWARD PRITCHARD, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HEINRICH WILHELM LUDWIG KRAMANN, of Braunschweig, near Izeli.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of King William's Town, on Thursday, 12th May, 1870, at 11 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

H. HEAD, Sole Trustee.

King William's Town, 31st March, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

Master's Office, Cape Town,
28th April, 1870.

In the Insolvent Estate of JOSEPH INGRAM, of King William's Town, Canteen and Hotel-keeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of King William's Town, at his Office, at King William's Town, on Thursday, the 12th day of May, 1870, at 11 o'clock precisely, for the purpose of electing a Trustee or Trustees, who shall proceed with the administration of the Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court,

Master's Office, Cape Town,
28th April, 1870.

IN the Insolvent Estates of—

1. Margaret Douglas Rassmore (1st and final account). Confirmed 5th April, 1870
2. Willem Johannes Tobias Carstens (1st and final account). Confirmed 26th April, 1870.
3. Samuel Davids (1st and final account). Confirmed 26th April, 1870.
4. Petrus Johannes Thuynsma (provisional account). Confirmed 26th April, 1870.
5. Zacharias Andries Thuynsma (provisional account). Confirmed 26th April, 1870.
6. Henry Tucker (1st account). Confirmed 26th April, 1870.
7. Michiel Hendrik Cornelis van Niekerk (1st and final account). Confirmed 26th April, 1870.

Notice is hereby given that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees have been confirmed and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court, on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

NOTICE.

In the Estate of the late PIETER HENDRIK GOOSEN and ISABELLA E. GOOSEN, of the Somerset Division.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to send in their Claims to the Undersigned, or to Messrs. DE WET & GREGOROWSKI, on or before the 12th day of June next; and all persons indebted to the said Estate are required to pay such Debts within the same period and at the same place.

W. J. DU RANT, Executor Testamentary.

Somerset East, 19th April, 1870.

Digitized by Google

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of BENJAMIN MITCHELL KENNEDY, of Gustrouw, Somerset West, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 18th May, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.
Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 28th April, 1870

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FRANS ADRIAAN SWEMMER, of George.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of George, at his Office, at George, on Friday, the 27th day of May, 1870, at 10 o'clock precisely, to consider and decide on the disputed Claims of the following Parties, viz.: 1. J. C. MITCHELL; 2. Widow HARTMAN; 3. P. J. MEIRING, Sen.; in terms of Resolutions passed at Special Meetings of Creditors, held before the Resident Magistrate of George on the 19th November, 1869, and 25th March, 1870.

G. W. STEYTLER, J. CAIRNCROSS, } Trustees.

28th April, 1870.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

Cape Town, Tuesday, 26th April, 1870.

In the Insolvent Estate of ARNOLDUS PRISER, of Tulbagh, Shopkeeper.

UPON the Motion of Mr. BUCHANAN, and upon reading the Master's Certificate, that at the Third Meeting of Creditors of the abovenamed Insolvent Estate, held before the said Master on the 9th December, 1868, an offer of Composition was made by the Insolvent to pay his concurrent Creditors Two Shillings and Sixpence in the Pound Sterling, which all the Creditors then present agreed to accept; also, that at a Special Meeting of the Creditors held before the said Master on the 27th January, 1869, for the purpose of finally deciding on the said offer of Composition, all the Creditors then present finally agreed to accept the same, and that the said offer of Composition has been accepted by four fifths in number and value of the whole of the Creditors, who have proved Debts against the said Estate.

The Court doth grant a decree, discharging the said Insolvent from all Debts due by him at the time his Estate was surrendered or adjudged to be sequestrated, and from all Claims and Demands proved or made provable or claimable against his Estate, and declaring the sequestration at an end, and the Insolvent, ARNOLDUS PRISER, reinvested with his Estate, but reserving, however, always the claim of the Creditors for such Composition, or Security for Composition, as may have been agreed for and be still unexecuted in accordance with the 106th Section of the Ordinance No. 6, 1843, as prayed.

By Order of the Court.
J. C. B. SERRURIER,
Assistant Registrar of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN ALFRED MATHEW and JOHN THOMAS POCOCK, heretofore carrying on Business together in Cape Town, under the Style or Firm of J. T. POCOCK & Co.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Tuesday, the 14th day of June, next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the abovenamed Insolvent, JOHN ALFRED MATHEW, heretofore carrying on business with JOHN THOMAS POCOCK, under the Style or Firm of J. T. POCOCK & Co., in terms of the Insolvents' Rehabilitation Act, 1859, at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

TREDGOLD & HULL, Applicant's Attorneys.
Cape Town, 28th April, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Estate of the late JOHAN CHRISTIAN WILHELM MEYER, of Potjesfontein, in the Division of George.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are requested to file their Claims with the Undersigned within six weeks from this date, and those indebted thereto are likewise requested to pay their Debts within same period.

M. P. H. WEHMEYER, Executor Dative.
Aventuur, 14th April, 1870.

SALE

By the Master of the Supreme Court
OF

Landed Property

IN THE
DIVISION OF MIDDELBURG.

On Monday, 16th May, 1870,

At 11 o'clock in the forenoon,

WILL BE SOLD, in front of the Public Offices at Middelburg, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Middelburg, as Special Commissioner of the Supreme Court,—

Certain piece of PERPETUAL QUITRENT LAND, being Lot No. 444, situate in the Division of Middelburg, Field-cornetcy Brak River, measuring 5,121 morgen and 100 square roods, as per quitrent Lease, dated 1st October, 1861.

This Property is to be sold under process of the Supreme Court, in a suit between the MASTER OF THE SUPREME COURT, Plaintiff, and HUIBREGT CATHARINA FLORINA FRANCINA MAGDALENA VENTER, Executrix Testamentary of the late PETRUS JOHANNES HENDRIK VENTER and DANIEL JACOBUS DE KOCK, Defendants.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town, and at the Office of the Resident Magistrate of Middelburg.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

PUBLIC SALE

OF A

HOUSE

IN WATERKANT-STREET.

In the Estate of DELIE MANUEL, deceased.

ON FRIDAY, 6TH MAY,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

will be sold by Public Auction, to the highest Bidder, the DWELLING-HOUSE of the deceased, situate in Waterkant-street, on the corner of FLECK's Lane.

J. H. REDELINGHUYS,
Executor Testamentary.

Cape Town, 28th April, 1870.

Mr. J. G. STEYTLER, Auctioneer.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE

On the Stoep of the Commercial Exchange of

A COTTAGE

SITUATED AT THE KNYSNA.

In the Estate of the late Dr. SAMUEL BABUT RIX.

On Saturday, 21st May next,

AT 12 O'CLOCK, NOON

WILL BE SOLD, by Mr. J. R. MOORE, on the Stoep of the Commercial Exchange,

A neat, comfortable COTTAGE, situated in the Village of Knysna, opposite the Public Offices.

BONUS WILL BE GIVEN.

G. W. STEYTLER, Executor Dative.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 28th April, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late HENDRIK CHRISTIAN PIETERSEN, of Blauwe Bosch Kuil, District of Uitenhage, and Surviving Spouse, KRASINA WILHELMINA JACOBA WELKIN.

ALL Persons having Claims against the above Estate are requested to file the same at the Office of Mr. EDWARD DOBSON, Uitenhage, and all persons indebted to the Estate are requested to pay the amount to the first Undersigned, at his residence, Witte Gat Boom, Zwart Ruggens, in this District.

J. L. PIETERSEN, C. J. A. HOBERN, } Executors Dative.

Uitenhage, 25th April, 1870.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

SALE OF

Horses, Cows, Mules, &c., &c.,

AT THE

Farm "Gustrouw," Somerset West.

In the Insolvent Estate of BENJAMIN MITCHELL KENNEDY.

ON FRIDAY, the 6th May, will be sold at the Farm "GUSTROUW," one Bull, 2 Horses, 2 Cows, 2 Saddles, Bridles, Chaff Cutter, 3 Ploughs, 3 Harrows, 1 Scotch Cart, 2 Wagons, 22 Sheep, 4 Mules, 15 Muids Wheat, 3 Muids Onions, Household Furniture, &c., &c.

Sale to commence at 10 o'clock.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 28th April, 1870.

In the Supreme Court
of the Cape of Good Hope.

In the Matter of WILLIAM SMITH, of Green River, in British Kaffraria, an Insolvent.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the Insolvent Estate of the abovenamed WILLIAM SMITH that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on the 14th day of June, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard for the rehabilitation of the said Insolvent, in terms of the Rehabilitation Act of 1859; at which time the Trustee or any of Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said rehabilitation.

Dated at Cape Town, this 29th day of April, 1870.

FAIRBRIDGE & ARDERNE
Attorneys for the above Insolvent.

NOTICE.

In the Estate of the late PIETER JACOBUS SANDENBERGH, of the Cape.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay their Debts forthwith to the Undersigned.

J. G. STADLER, Executor Dative.
Sir Lowry-street.

April 29, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late BAREND JACOBUS VAN DER MERWE, of the Division of Richmond.

ALL Persons having any Claims against the above Estate are requested to file the same at the Office of Messrs. LEEB and VAN DER POEL, at Richmond, within six weeks from this date; and all Persons indebted to the Estate are required to pay their Debts within the same period and at the same place.

M. M. FABER,
Widow of the late B. J. V. D. MERWE,
as Executrix Testamentary.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Estate of the late Mr. THOMAS WILLIAM BOWLER.

ALL Persons having any Claims or Demands of whatever nature against the above Estate are requested to file the same at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, Church-square, Cape Town, No. 5, within six weeks from this date; and those indebted thereto are requested to pay their Debts within the same period.

A. DENYSSEN, Secretary S. A. Association, Widow T. W. BOWLER, } Executors Dative.

Cape Town, Church-square,
28th April, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MARTHINUS JOHANNES VAN DER MERCHT, of Zwart Ruggens, in the Division Graaff-Reinet.

NOTICE is hereby given that the Liquidation Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, from the 29th instant; after which, should no objections be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

C. A. NESER, Sole Trustee.

Dated at Graaff-Reinet, this 20th day of April, 1870.

Digitized by Google

Sale of Outstanding Debts.

THOSE of the Insolvent Estate of Mrs. ISABELLA MARTELL will be sold by Mr. J. R. MOORE, at his Commission Sale, TO-MORROW (SATURDAY), at half-past 11 o'clock, to permit of the Estate being closed.

E. J. M. SYFRET, Sole Trustee.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CATHERINE HARKER, born MELVILL, Widow of the late EDWARD HERRICK HARKER, of George Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of George, at his Office, at George Town, on Friday, the 20th May, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 15th proximo, or proceedings will be instituted against them.

J. F. G. PIETERSEN.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 28th April, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of PAUL JOHANNES HARTOGH, of the Division of Caledon.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on the 9th day of June next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of the Insolvents' Rehabilitaton Act, 1859, at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

G. J. DE KORTE,
Attorney for the Insolvent.

Cape Town, 28th April, 1870.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

Cape Town, Tuesday,
the 26th day of April, 1870.

In the Insolvent Estate of JAMES COOK, of Uitenhage.

AN application having been made this day to the Court by Mr. BUCHANAN for the discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of "The Insolvents' Rehabilitation Act" (No. 15 of 1859); upon reading the papers and documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted as prayed, and that the said JAMES COOK be forthwith rehabilitated, and he is hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,
J. C. B. SERRURIER,
Assistant Registrar of the Supreme Court.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of THEUNIS CHRISTIAN DE KLERK, Junior.

NOTICE is hereby given that the Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Somerset East, from the 4th to the 11th of May next, and at the Master's Office, from the 18th to the 31st of May, inclusive, after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

JAMES FARNHAM, Sole Trustee.

Somerset East, 22nd April, 1870.

TRADE NOTICES.

TENDERS.

THE CORPORATION of this City hereby invite separate Tenders for each of the undermentioned Works, to be sent in to the Undersigned on or before the 10th proximo, at 3 o'clock p.m.:

1st. For levelling the triangular piece of Ground at the Castle Bridge.

2nd. For levelling Tuin Plein.

3rd. For repairing the streets leading respectively from Vrede to Wandel-streets, and from Wandel to St. John-streets.

For particulars apply to Mr. PENNETH, the City Engineer.

By order of the Town Council,
JOHN A. ROOS, Secretary.

Town-house, 28th April, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that all interest and responsibility of the late JOHN REID, Esq., or of his Estate, in the Firm of J. & H. REID & NEPHEW, of this City, ceased on 30th June, 1864.

E. J. M. SYFRET,
q.q. Mrs. MARGARET REID.

NOTICE.

I BEG hereby to give notice that Mr. N. M. DE KOCK, of Hope Town, Attorney-at-Law, is my duly authorized Agent during my absence from the Colony, and that I have cancelled the Power of Attorney held by Mr. JAMES WYKEHAM, and do hereby further cancel all former Powers of Attorney granted by me previous to this date, whether individually or as a Partner of the Firm of CLAPE & MYERS.

JOHN MYERS.

Hope Town, April, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned hereby gives notice, in terms of the 13th Section of Act No. 28 of 1861, that he has ceased to be a Shareholder in the Albert Bank of Burghersdorp.

VICTOR S. SICHEL,
Through his duly-qualified Agent,
G. SICHEL.

Burghersdorp, 16th April, 1870.

NOTICE.

I HEREBY give notice that unless a certain Cart left in my possession on the 30th September, 1869, by Mr. R. P. O'BRIEN, be released within six weeks from this date, it will be sold to defray expenses.

THOS. YORKE.

Murraysburg, 1st April, 1870.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay.

PRICE 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Booksellers.

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,000,

RESERVE FUND, £24,700.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS.

THOMAS HALL, Esq.,
C. J MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
E. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
W. J. ANDERSON, Esq.
JAMES MURISON, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency on London of the "Cape of Good Hope Bank,"—Notice is hereby given that the "London and Westminster Bank" receives Deposits and grants Letters of Credit in this Bank, to Persons proceeding to the Cape of Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town

STATIONERY SUNDRIES,

NOVEL AND USEFUL.

THE UNDERSIGNED HAVE RECEIVED:

Orthodactylic Penholders
Reservoir Penholders
Red Ink Pens and Holders
Spiral Pencil Cases, Automatic Pencil Cases, different qualities, in Ivory, Ebony, Aluminum, Silver, &c., &c., with spare Leads
Ladies' and Gentlemen's Tablets, in Plaid and Gilt Designs
Spiral Arch Pen Racks
Pen Trays and Racks
Paper Clips and Weights
Inkstands, in variety
Ladies' Desks and Work Boxes
Gentlemen's Writing Cases, Portable and other
Dispatch Boxes
Letter Scales
Photographic Albums
Scrap and Writing Albums
Solid Ink Pencils in Black, Blue, Green, Red, and Red-and-Blue
Carmine Ink
Russia and Morocco Card Cases, Ladies' and Gent.'s, in ordinary and Patent Expanding
Ebony Rulers, 12 to 24 inch
Blacklead Pencils, Office and Drawing
Faber's Red and Blue Pencils
" Ink and Pencil Erasers
Pen and Pocket Knives
Scissors and Erasers
Patent Spring Portfolios, Note, Letter, and Foolscap size
Patent Binders, Note, Letter, and Foolscap size
Metal Paper Fasteners, assorted
Screw Studs for Invoices, &c.
Marking Ink Pencils
Date Indicators
Pocket Purses and Books, &c., &c.

SAUL SOLOMON & Co.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE's Country, from the Original framed by Mr. B. JERR, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of

SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

Moon's Changes.

New Moon, Saturday, 30th April, at 51 min. past 7 p.m.
First Quarter, Sunday, 8th May, at 52 min. past 4 p.m.
Full Moon, Sunday, 15th May, at 17 min. past 7 a.m.
Last Quarter, Sunday, 22nd May, at 23 min. past 7 a.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

April 28.—Anchored, schooners Queen and Telegraph.

Departures from Table Bay.

April 27.—Albatros, to Mossel Bay.
27.—Southern Belle, to Moreton Bay.
27.—Majorina, to London.

Vessels in Table Bay.

WITH CLASS, TONNAGE, DESTINATION, AND AGENTS.

Ann Barfield, sch, 218, Edwards, dis cargo—Borradaile & Co
Albayne, bk., 446, J. Grant, dis cargo
Bismarck (N.-Ger.) sc. st., 529, Staats, Port Natal—W. A. Lippert & Co
Der Fuchs (N.-Ger.) bk., 339, A. Fuchs, dis cargo—Poppe
Earl of Mar & Kelly, bk., 430, Colvin, dis cargo—Anderson & Murison
E. S. Twisden (Am.) sch, 175, Chase, America—Holmes
Gnu, sc. st., 34, H. Davies, tug—Anderson & Murison
Hesperia, bk., 448, W. Jarvis, dis cargo—Borradaile & Co
Haitienne, bg, 166, Murison, dis cargo—Anderson & Murison
Knysna Belle, sch., 81, Carstens, dis cargo—Jamieson & Co
Luna, sch., 40, C. Johnson, dis cargo—Barry & Nephews
Maria Frederiks, bg. 95, Jepson, dis cargo—W. Berg
Itio, bg., 211, A. Morean, dis cargo—W. Berg
Tirenna, bk., 344, C. Young, Algoa Bay—Anderson & Co

Departure from Simon's Bay.

April 27, 8 a.m.—Austrian corvette Dondola, to Algoa Bay.

Arrivals in Algoa Bay.

April 24.—Rosebud, sch., 190 tons, J. Collie, from Liverpool 3rd Feb., to this port. Cargo general. Passenger: Mr. Hallam.

24.—Austell, sch., 130 tons, E. Scott, from Mauritius 8th April, to this port and Kowie. Cargo sugar and dates.

Departure from Algoa Bay.

April 20.—R.M.St. Celt, to East London and Natal.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 29STEN APRIL, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL het dienstig is, Proklamatie No. 14 van den 24sten dag van Maart ll., waarbij de Westelijke Afdeelingen der Kolonie werden aangewezen en verdeeld ter zake van het eerst volgend Ommegaande Hof, in die gesegde Distrikten te worden gehouden, te herroepen: Zoo is het dat ik dezelve herroep, intrek, en voor alle oogmerken en bedeelingen nietig verklaar.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 20sten dag van April, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No 19,—1870.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Hoogst Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4 Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de Fungerende Gouverneur dezer Kolonie zal geregtigd zijn, bij eene of meer Proklamatien tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grenscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grenscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate de tijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in de bedoelde Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moeten geschieden op zoodanige manier, als het best geschikt zijn zal om de Ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak en gerief zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden daargesteld: En naardemaal in het gez. Charter verder is vastgesteld, bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN, ten minste tweemaal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden in elk der Distrikten, waarin de Kolonie als voormeld, zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter, of door een der Regters bij het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen in elk van de gezegde Ditrikten, als de Gouverneur van tijd tot tijd zal gelasten en bepalen: Zoo gelast en bepaal ik bij deze, ten gevolge daarvan en uit krachte van de voorzieningen in het gezegd Charter vervat, dat, ten einde de volgende Ommegaande Geregtshoven te houden, dat gedeelte der Kolonie, waarin de afdeelingen hieronder genoemd gelegen zijn, verdeeld zal worden in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling Swellendam, te zamen met de Afdeelingen Caledon, Riversdale, *Worcester*, Robertson en Bredasdorp.

2. De Afdeeling George, te zamen met de Afdeelingen Mosselbaai, Knijsna, Oudtshoorn, Prins Albert en Beaufort.

En ik gelast en bepaal verder, dat op Maandag, den 6den dag van Mei aanst. een Ommegaand Geregtshof zal worden gehouden te Swellendam, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken, civiel en crimineel, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Rondgaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle zoodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn geauthorizeerd af te doen: En de gezegde Regter zal van daar overgaan tot het houden van een dergelijk Hof te George, op den 12den Mei aanst.

En ik gelast en beveel ten striktste aan alle Civiele Commissarissen, Vredegeregters, Adjunct Baljuws, Veldkornets en andere Beambten, dat zij de gezegde Hoven in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks anders ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 20sten dag van April, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

No. 20,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 66, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop.
2 Maart, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864 wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 30sten Mei, 1870, (*Vide* Gouvernements Berigt No. 109, van 31 Maart, 1870.) 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Queen's Town in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen, in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op eene vaste jaarlijksche opzethuur, en het Gouvernement is bereid, een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvorm liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Queen's Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING QUEEN'S TOWN.

Veldkornetschap Mapassa No. 2.

Perceel No. 892. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, Veldkornetschap Mapassa No. 2, genaamd Plaats No. 4, groot 1,857 morgen, 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 5 en Giddy's Plaats, ten zuiden aan de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij en aan Opgemeten Land, ten oosten aan de King William's Townsche Stoeterijplaats, ten westen aan Doornrivier. Opzethuur £12 10s.

Perceel No. 893. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 5, groot 1,515 morgen, 352 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hartfield en aan Land opgemeten door den Heer Kennedy, ten zuiden aan Plaats No. 4 en de Stoeterij Plaats, ten oosten aan Land van Giddy en Perceel No. 1, ten westen aan Doornrivier. Opzethuur, £15.

Perceel No. 894. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 6, groot 1,450 morgen, 543 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 7, ten zuiden aan Plaats No. 10 en de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten oosten aan Doornrivier, ten westen aan Plaatsen No. 17 en 18. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 895. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 7, groot 1,573 morgen, 321 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hartfield en Plaats No. 8, ten zuiden aan Plaats No. 6, ten oosten aan Doornrivier, ten westen aan Plaats No. 17. Opzethuur, £15.

Perceel No. 896. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 8, groot 1,179 morgen, 579 vierkante roeden; belend ten noorden aan Middeldrift, ten zuiden aan Plaatsen Nos. 7 en 17, ten oosten aan Hartfield en Uitspanplaats, ten westen aan Klein Doornrivier en Plaats No. 13. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 897. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 9, groot 228 morgen, 34 vierkante roeden; belend ten noorden aan Olive Grove, ten zuiden aan Doornrivier, ten oosten aan Doornrivier, ten westen aan Middeldrift. Opzethuur, £3.

Perceel No. 898. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 10, groot 2,060 morgen, 185 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 11, ten zuiden aan Plaats No. 13, ten oosten aan Middeldrift, ten westen aan Land opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £20.

Perceel No. 899. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 11, groot 1,655 morgen, 15 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Zendingstatie Goshen, ten zuiden aan Middeldrift en Plaats No. 10, ten oosten aan Olive Grove en Plaats No. 12, ten westen aan Grond, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No 900. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 12, groot 801 morgen, 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Thorn Meadows, ten zuiden aan Olive Grove, ten oosten aan Catheartfontein, ten westen aan Plaats No. 11. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 901. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 13, groot 1,537 morgen, 209 vierkante roeden; belend ten noorden aan Middeldrift en Plaats No. 10, ten zuiden aan Plaats No. 14, ten oosten aan Klein Doornrivier en Plaats No. 8, ten westen aan Land, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 902 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 14, groot 1,358 morgen, 154 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 13 ten zuiden aan Plaats No. 15, ten oosten aan Klein Doornrivier, ten westen aan Plaats, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 903. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 15, groot 1 648 morgen, 492 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No 14, ten zuiden aan Plaats No. 16, ten oosten aan Klein Doornrivier ten westen aan Land, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 904. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 16, groot 988 morgen, 239 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 15, ten zuiden aan Plaats No. 18, ten oosten aan Klein Doornrivier, ten westen aan Plaats, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 905. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 17, groot 1,005 morgen, 213 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 8 en Plaats Hartfield, ten zuiden aan Plaatsen Nos. 18 en 19, ten oosten aan Plaatsen Nos. 6 en 7, ten westen aan Klein Doornrivier. Opzethuur, £10.

Perceel No. 906. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 18, groot 838 morgen, 141 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaatsen Nos. 16 en 17, ten zuiden aan Plaats No. 19, ten oosten aan Plaats No. 6, ten westen aan Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 907. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 19, groot 1,605 morgen, 534 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaatsen Nos. 17 en 18, ten zuiden aan de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten oosten aan Plaats No. 6, ten westen aan Plaats No. 20 en Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 908. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 20, groot 1,215 morgen, 92 vierkante roeden; belend ten noorden aan grond, opgemeten door den Heer Orpen, ten zuiden aan Plaatsen Nos. 21 en 22, ten oosten aan Plaats No. 19 en de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten westen aan Grond opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur £10.

Perceel No. 909. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 21, groot 781 morgen, 281 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 20, ten zuiden aan de Klipplaatsrivier, ten oosten aan Plaats No. 22, ten westen aan eene Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 910. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 22, groot 1,121 morgen, 251 vierkante roeden, belend ten noorden aan Plaats No. 20, en de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten zuiden aan Klipplaatsrivier, ten oosten aan Plaats No. 23, ten westen aan Plaats No. 21. Opzethuur, £15.

Perceel No. 911. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 23, groot 1,574 morgen, 98 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten zuiden aan de Plaats No. 24 en de Afdeeling King William's Town, ten oosten aan de Afdeeling King William's Town, ten westen aan de Klipplaatsrivier en Plaats No. 22. Opzethuur, £15.

Perceel No. 912. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 24, groot 1,416 morgen, 303 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Klipplaatsrivier, ten zuiden aan de Afdeeling King William's Town, ten oosten aan Plaats No. 23, ten westen aan Plaats No. 25 en 26. Opzethuur, £15.

Perceel No. 913. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 25, groot 1,508 morgen, 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 26, ten zuiden aan Plaats No. 30, ten oosten aan Plaats No. 24, en de Afdeeling King William's Town, ten westen aan Klipplaatsrivier. Opzethuur, £15.

Perceel No. 914 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 26, groot 866 morgen, 185 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipplaatsrivier, ten zuiden aan Plaats No. 25, ten oosten aan Plaats No. 24, ten westen aan Klipplaatsrivier. Opzethuur, £12.

Perceel No. 915. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No 27, groot 700 morgen, 128 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipplaatsrivier, ten zuiden aan Plaats No. 28, ten oosten aan Plaats No. 28, ten westen aan de Afdeeling Stockenström en Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £12.

Perceel No. 916. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 28, groot 1,158 morgen, 186 vierkante roeden; belend ten noorden aan het Distrikt Stockenström en Plaats No. 27, ten zuiden aan Plaats No. 29 ten oosten aan Klipplaatsrivier, ten westen aan Afdeelingen Victoria Oost en King William's Town. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No 917. Een stuk Grond gelegen als boven, genaamd Plaats No. 29, groot 1,003 morgen, 12 vierkante roeden, belend ten noorden aan Klipplaatsrivier, ten zuiden aan de Afdeeling King William's Town, ten oosten aan Plaats No. 30, ten westen aan Plaats No. 28. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 918. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 30, groot 836 morgen, 21 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 25, ten zuiden en oosten aan de Afdeeling King William's Town, ten westen aan Plaats No. 29 en Klipplaatsrivier. Opzethuur, £10.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 109, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 Maart, 1870.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 66, gedateerd 2 Maart, 1870, waarbij wordt bekend gemaakt, dat op den 30sten Mei aanst., te Queen's Town eene Verpachting van Kroonlanderijen in de Afdeeling Queen's Town zal worden gehouden overeenkomstig het bepaalde bij Wet No. 19, 1864, heeft Zijne Excellentie de Gouverneur gelast bekend te maken, dat die verpachting is uitgesteld tot Maandag, 13 Junij, 1870.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KLEEDING VOOR DE POLITIE.

TEN Audit-urskantore zullen tot op 29 April aanst, Versegelde Tenders worden ingewacht voor het leveren der volgende Politie-kleedingstukken, vóór of op den 1sten November aanst.:—

Voor den Inspekteur.

Een gekleede Jas, een ongekleede Jas, een Serge Jas, Vest.

Subinspekteurs.

Vier gekleede Jassen, vier ongekleede Jassen, vier Jassen, vier Petten met Overtrek en Ornementen.

Sergeants.

Vier gekleede Jassen, vier Serge Jassen.

Konstabels.

Veertig gekleede Jassen, veertig Serge Jassen.

De Tenders moeten de namen inhouden van twee Borgen, ingeval de Tender aangenomen wordt.

JOS. RIVERS, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 24 Maart, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RIVERSDALE.

Schatting van Onroerend Goed.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Riversdale op Woensdag, den 11den Mei, 1870 des voormiddags ten 10 ure, in de Publieke Kantoren Riversdale Zitting houden zal, overeenkomstig Artikel 3 van Wet No. 9 van 1858, voor het aanhooren van bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

M. GARCIA, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
15 Maart, 1870.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 100, 1870.

Koloniale Secretarie Kaap de Goede Hoop,
23 Maart, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Zaturdag, den 14den Mei, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Hope Town, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Hope Town, in Pacht zullen worden opgeveild, onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op eene vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid, een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van den Civielen Commissaris te Hope Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING HOPE TOWN.

Veldkornetschap de Hoop.

Perceel No. 936. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap de Hoop, genaamd Amandelpan, groot 5 959 morgen, 356 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Holpan, ten zuiden aan Roodepan, ten oosten aan Gouvernements grond, ten westen aan Bokkiespan. Opzethuur, £30.

Perceel No. 937. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Roodepan, groot 6,853 morgen, 441 vierkante roeden; belend ten noorden aan Amandelpan, ten zuiden aan Wiidsdraai, ten oosten aan Gouvernements grond, ten zuidwesten en westen aan Gemsbokvlakte en Bokkiespan. Opzethuur, £30.

Perceel No. 938. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Wiidsdraai, groot 6,923 morgen, 423 vierkante roeden; belend ten noorden aan Roodepan, ten zuiden aan Grasvlakte, ten oosten aan Gouvernements grond en Verlatendam, ten westen aan Gemsbokvlakte. Opzethuur, £30.

Perceel No. 939. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Gemsbokvlakte, groot 12,005 morgen, 421 vierkante roeden; belend ten noorden aan Vraaiplaats en Welgevonden, ten zuiden en zuidwesten aan Grasvlakte en Wiidsdraai, ten zuidoosten aan Bokkiespan en Roodepan, ten westen aan Kaffersrand. Opzethuur, £60.

Perceel No 940. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bokkiespan, groot 5,135 morgen, 479 vierkante roeden; belend ten noorden aan Graspan, ten zuiden aan Roodepan, ten oosten aan Amandelpan, ten zuidwesten aan Gemsbokvlakte, ten westen aan Welgevonden, ten noordwesten aan Uitvlugtpan. Opzethuur. £30.

Perceel No. 941. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vraaiplaats, groot 8,562 morgen, 537 vierkante roeden; belend ten noorden aan Diamantvallei, ten zuiden aan Gemsbokvlakte, ten oosten aan Welgevonden, ten zuidwesten aan Kaffersrant, ten westen en noordwesten aan Valspan en Zuidfontein. Opzethuur, £45.

Perceel No 942. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Valspan, groot 6,457 morgen, 248 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zandfontein, ten zuiden aan Kaffersrand, ten oosten aan Vraaiplaats, ten westen aan Siemonspan. Opzethuur, £40.

Perceel No. 943. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Grasvlakte, groot 8,837 morgen, 396 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Gemsblokvlakte en Wiidsdraai, ten zuidoosten aan Kameeldam, ten zuiden aan Gannavlakte en Nooitgedacht, ten westen aan Kranspan, ten noordwesten aan Kaffersrand. Opzethuur, £35.

Perceel No. 944. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Gannavlakte, groot 10,916 morgen, 69 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Grasvlakte, ten zuiden en zuidwesten aan Kameeldam, Gouvernements grond en Jagtpan, ten oosten aan Gouvernements grond en Driekoppen, ten noordwesten aan Nooitgedacht. Opzethuur, £40.

Perceel No. 945. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Nooitgedacht, groot 10,152 morgen, 60 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kranspan, ten zuidoosten aan Gannavlakte, ten noordoosten aan Grasvlakte, ten zuidwesten aan Jagtpan, ten westen aan Kafferspan, ten noordwesten aan Zoutpansfontein. Opzethuur, £45

Perceel No. 946. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kafferspan, groot 10,012 morgen, 495 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Zoutpansfontein, ten zuidoosten aan Jagtpan, ten oosten aan Nooitgedacht, ten zuiden aan Springbokvlakte, ten westen en noordwesten aan Kookpan en Vrouwpan. Opzethuur, £45.

Perceel No. 947. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jagtpan, groot 6,306 morgen, 129 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Nooitgedacht, ten zuiden aan Gouvernements grond, ten oosten aan Gannavlakte, ten zuidwesten aan Springbokvlakte, ten noordwesten aan Kafferspan. Opzethuur, £30.

Perceel No. 948. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Springbokvlakte, groot 11,102 morgen, 173 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kookpan en Kafferspan, ten zuiden en zuidwesten aan Gouvernements grond, ten oosten aan Jagtpan, ten westen aan Klippiesvlakte. Opzethuur, £50.

Perceel No. 949. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klippiesvlakte, groot 5,459 morgen, 32 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kookpan, ten zuiden aan Schefferspan en Blauwput, ten oosten aan Springbokvlakte, ten westen aan Tweelingspan. Opzethuur, £25.

Perceel No. 950. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kookpan, groot 9,540 morgen, 306 vierkante roeden; belend ten noorden aan Vrouwpan, ten zuiden aan Springbok en Klippiesvlakte, ten oosten aan Kafferspan, ten westen aan Wildebeestpan. Opzethuur, £45.

Perceel No. 951. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vrouwpan, groot 6,372 morgen, 542 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Zoutpansfontein, ten zuiden aan Kookpan, ten oosten aan Kafferspan, ten westen aan Wildebeestpan, ten noordwesten aan Vlakpan. Opzethuur, £30.

Perceel No. 952. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Wildebeestpan, groot 6,932 morgen, 215 vierkante roeden; belend ten noorden aan Vlakpan, ten zuiden aan Tweelingspan, ten oosten aan Vrouwpan en Kookpan, ten westen aan Gouvernements grond. Opzethuur, £35.

Perceel No. 583. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rittelmago, groot 3,464 morgen, 503 vierkante roeden; belend ten noorden aan Probeerfontein, ten zuiden aan De Kalk, ten oosten aan de Orangerivier, ten westen aan Pampoenpan en De Kalk. Opzethuur, £10

Veldkornetschap Beervlei.

Perceel No. 953. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap, Beervlei, genaamd West Prairie, zijnde een gedeelte van de groote Brakvlakte, bekend als Ruijesvlakte, groot 5,905 morgen 462 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kuip en Ruitjesvlakte, ten zuiden aan Holgatsfontein, ten oosten aan East Prairie. Opzethuur, £25.

Perceel No. 954. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd East Prairie, zijnde een gedeelte van de groote Brakvlakte, bekend als Ruitjesvlakte, groot 7,933 morgen, 389 vierkante roeden; belend ten noorden aan Ruitjesvlakte, ten zuiden aan Mokkasdam en Plaatskloof, ten oosten aan Meidekraal en Taaiboschdraai, ten westen aan West Prairie. Opzethuur, £22 10s.

Perceel No. 955. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Meidekraal, groot 835 morgen, 564 vierkante roeden; belend ten noorden aan Ruitjesvlakte ten zuiden aan Commandantskraal, ten oosten aan Kalkkraal, ten westen aan Taaiboschdraai en East Prairie. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 956 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zwavelstaart, groot 4,862 morgen, 408 vierkante roeden; belend ten noorden aan T'Orroo, ten zuiden aan Melkkraal, ten oosten aan Kalkkraal, ten westen aan Becha Opzethuur, £40.

Perceel No. 957. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd T'Orroo, groot 7,810 morgen, 408 vierkante roeden; belend ten noorden aan Witteboomen en Kroonland, ten zuiden aan Kalkkraal, ten oosten aan Zwingelspan en Kroonland, ten westen aan Zwavelstaart en Becha. Opzethuur, £30.

Perceel No 958. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Witteboomen, groot 5,425 morgen, 597 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zandvliet, ten zuiden aan T'Orroo, ten oosten aan Holgatjesbosch, ten westen aan Mullersdam en Kroonland. Opzethuur £30.

Perceel No. 959. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Mullersdam, groot 7,169 morgen, 87 vierkante roeden; belend ten oosten aan Zandvliet en Witteboomen, overigens aan Kroonland. Opzethuur, £35.

Perceel No. 960. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zandvliet, groot 8,458 morgen, 156 vierkante roeden; belend ten noorden aan Springbokpan en Kroonland, ten zuiden aan Holgatjesbosch en Witteboomen, ten oosten aan Karreekloof en Kroonland, ten westen aan Mullersdam. Opzethuur, £30.

Perceel No. 2. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Adjoining How Water, groot 4,500 morgen, 55 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Minnieskloof, ten oosten en zuiden aan Kroonland, ten zuidwesten, aan How Water, ten westen aan de Brakrivier. Opzethuur, £37 10s.

Perceel No. 5. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Mokkasdam, groot 9,390 morgen, 200 vierkante roeden; belend ten oosten aan Balieskuil, overigens aan Kroonland. Opzethuur, £70.

Veldkornetschap Rhenosterberg.

Perceel No. 961. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Rhenosterberg, genaamd Nooitgedacht of Holpan, groot 7,829 morgen, 147 vierkante roeden; belend ten noorden aan Paardeput en Witpan, ten zuiden aan Dwaalhoek en Paauwpan, ten oosten aan Wiidspan, ten westen aan Kaalpan. Inzethuur, £50.

Perceel No. 962. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Witpan, groot 4,451 morgen, 33 vierkante roeden; belend ten noorden aan Doutsdam en Karreebosch Pan, ten zuiden aan Nooitgedacht of Holpan, ten oosten aan Kraankuilsdam, ten westen aan Nooitgedacht of Holpan en Paardeput. Inzethuur, £30.

Perceel No 27. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rhenostervlakte, groot 4,556 morgen, 378 vierkante roeden; belend ten noorden aan Loskoppen, ten zuiden aan Heenopskraal en Koksbeen, ten oosten aan Nooitgedacht, ten westen aan Rhenosterfontein. Inzethuur, £38.

Veldkornetschap Hope Town.

Perceel No. 963. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Hope Town, genaamd Hartebeesthoek of Abbotsdam, groot 5,927 morgen, 90 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Smousdam, ten zuidooten aan Hartebeestpan, Kroonland en Biessielaagte, ten noordoosten aan Hope Town gemeenteweide, ten zuidwesten aan Aasvogelpan, ten westen aan Annex Martenspan. Inzethuur, £75.

Perceel No. 964. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Annex Martenspan, groot 1,542 morgen en 94 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Martensdan en Smousdam, ten zuidoosten aan Aasvogelpan, ten oosten aan Hartebeesthoek, ten zuiden aan Gannahoek Inzethuur, £10.

Perceel No. 965. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Hope Town, genaamd Aasvogelpan, groot 7,783 morgen, 564 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Gannahoek en Annex Martenspan, ten noordoosten aan Hartebeesthoek, ten oosten aan Bissielaagte, ten zuiden aan Doutsdam, ten zuidwesten aan Gannahoek. Inzethuur, £60.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 110, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 Maart, 1870.

MET referte naar Gouvernements Berigt No. 100, gedateerd 23 Maart, 1870, waarin wordt bekend gemaakt dat zekere Kroonlanderijen op den 14den Mei, 1870, zullen worden verpacht te Hoopstad, volgens Wet No. 19 van 1864, heeft Zijne Excellentie de Gouverneur gelast bekend te maken, dat het Perceel mede op dien dag zal worden opgeveild met onderwerping aan dezelfde voorwaarden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING HOOPSTAD.

Veldkornetschap Rhenosterberg.

Perceel No. 248. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hoopstad, Veldkornetschap, Rhenosterberg, genaamd Poegdam, groot 5,586 morgen, 307 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Esterhuijsdam en Dwaalhoek, ten oosten aan Roodedam, ten zuiden aan Koesadraai, en ten westen aan Esterhuijspan. Opzethuur, £75.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 116, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
9 April, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Zaturdag, den 28sten Mei, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Uitenhage, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Uitenhage, in Pacht zullen worden opgeveild, onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op eene vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid, een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van den Civielen Commissaris te Uitenhage.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING UITENHAGE.

Veldkornetschap Zondagsrivier.

Perceel No. 982. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Uitenhage, Veldkornetschap Zondagsrivier, groot 1,526 morgen en 538 vierkante roeden; belend ten noorden aan land geschonken aan Darel, Hollegat en Brakfontein, ten zuiden aan Gouvernements Land, Uitzigt en Witteboyskraal, ten oosten aan Geelhoutboom, ten westen aan Witteboyskraal. Inzethuur, £7 10s.

Perceel No. 983. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 201 morgen en 339 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land en Geelhoutboom, ten zuidoosten aan Schietnek, ten zuiden aan land geschonken aan Vermaak. Inzethuur, £2.

Perceel No. 984. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Beneden Krompoort, groot 3,189 morgen en 318 vierkante roeden; belend ten noorden aan Schilpadsdop, ten zuiden aan Kuynha, ten oosten aan Gouvernements land, ten westen aan Adolfspoort, ten oosten aan Tooverklip. Inzethuur, £20.

Perceel No 985. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Schilpadsdop, groot 3,710 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Uitspanplaats te Roodewal, ten noorden aan Schietnek, ten oosten aan Varkenskuil, ten zuiden aan Beneden Krompoort, ten noordwesten aan Tooverklip, Gouvernements land en Moordenaarskraal. Inzethuur, £15.

Perceel No 986. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Schietnek, groot 3,808 morgen en 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Brakfontein en Bothaskraal, ten zuidoosten aan Gouvernements Land, ten oosten aan Varkenskuil, ten zuiden aan Schilpadsdop, ten westen aan de Uitspanplaats te Roodewal, Gouvernements land en Geelhoutboom. Inzethuur, £20.

Perceel No. 987. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 445 morgen en 510 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Moordenaarskraal, ten zuidoosten aan Schilpadsdop, ten zuidwesten aan Toverklip, ten noordwesten aan Walkraal. Inzethuur, £3

Perceel No. 988. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Adolfspoort Oost, groot 1,709 morgen en 171 vierkante roeden; belend ten noorden aan Tooverklip, ten zuiden aan Gouvernements land, ten oosten aan Beneden Krompoort, ten westen aan periodieke stroom. Inzethuur, £12.

Veldkornetschap Groot Winterhoek.

Perceel No. 989. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Groot Winterhoek, genaamd Adolfspoort West, groot 4,666 morgen en 283 vierkante roeden; belend ten noorden aan Brandkoppen en Tooverklip, ten zuidoosten aan Adolfskraal Oost, ten oosten aan periodieke stroom, ten noordwesten aan Rhenosterhoek, ten zuiden aan Tijgerhoek. Inzethuur, £15.

Perceel No. 990. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,270 morgen en 532 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Uitspanplaats te Sleutelpoortje, ten zui-

Digitized by Google

den aan Gouvernements land, ten oosten aan Tijgerhoek en Gouvernements land, ten westen aan Welgevonden. Inzethuur, £5.

Perceel No. 991. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 325 morgen en 125 vierkante roeden; belend ten noorden aan Springbokvlakte No. 1, ten zuidoosten aan land geschonken aan H. Rudman, ten zuidwesten aan Noagashoogte. Inzethuur, £2

Perceel No. 992. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,179 morgen en 515 vierkante roeden; belend ten noorden aan Adolfspoort Oost, ten zuiden aan Gouvernements land, ten oosten aan Kuynha, ten zuidwesten aan Adolfskraal. Inzethuur, £5.

Perceel No. 993. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 405 morgen en 5 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten noordoosten aan Noagashoogte, ten zuidoosten aan Gouvernements land, ten zuidwesten aan land geschonken aan Erasmus en Kleinhans. Inzethuur, £3.

Perceel No 994. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 540 morgen en 571 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten zuidoosten aan Gouvernements land, ten oosten aan land geschonken aan Erasmus en Kleinhans, ten zuidwesten aan Gouvernements land, ten westen aan Nauga. Inzethuur, £15.

Perceel No. 995. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,083 morgen en 336 vierkante roeden; belend ten noorden aan land geschonken aan Erasmus en Kleinhans, en Gouvernements land, ten zuiden en westen aan Gouvernements land, ten oosten aan Wilgerivier. Inzethuur, £5.

Perceel No. 996. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Gorielaagte, groot 4,569 morgen en 85 vierkante roeden; belend ten noorden aan Springbokvlakte No. 2 en Paardenlaagte, ten zuiden aan Springbokvlakte No. 1 en Uitspanplaats ten oosten aan Goriekoppen, ten westen aan Springbokvlakte No. 2. Inzethuur, £30.

Perceel No. 997. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Springbokvlakte No. 1, groot 5,358 morgen en 253 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gorielaagte en Uitspanplaats, ten zuiden aan Gouvernements land en Naugashoogte, ten oosten aan Rhenosterhoek No. 1, ten westen aan Springbokvlakte No. 2. Inzethuur, £30.

Perceel No. 998. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rhenosterhoek, groot 4,200 morgen en 406 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rhenosterhoek No 2, ten zuidoosten aan Adolfspoort West, ten zuiden aan de Uitspanplaats te Sleutelpoortje en land geschonken aan H. Rudman, ten noordwesten aan Springbokvlakte No. 1. Inzethuur, £25.

Perceel No. 999. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,882 morgen en 362 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Uitspanplaats te Kinkelbosch, ten noordoosten aan Walkraal, ten zuiden aan Brandkoppen, ten noordwesten aan Roodekrants. Inzethuur, £5

Perceel No. 1,000. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Walkraal, groot 3,709 morgen en 324 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Uitspanplaats te Kinkelbosch en aan Sapkamma en Witteboovskraal, ten noordoosten aan Uitzigt, ten zuidoosten aan Moordenaarskraal en Gouvernements land, ten zuiden aan Brandkoppen, ten zuidwesten aan Gouvernements land. Inzethuur, £15.

Perceel No. 1,001. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Brandkoppen, groot 4 974 morgen en 297 vierkante roeden; belend ten noordoosten en noorden aan Gouvernements land en Walkraal, ten zuidoosten aan Toeverklip, ten zuiden aan Adolfspoort West, ten westen aan Rhenosterhoek No. 2. Inzethuur, £10.

Perceel No. 1 002. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rhenosterhoek No 2, groot 4 522 morgen en 334 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Roodekrans, ten zuiden aan Rhenosterhoek, ten oosten aan Brandkoppen, ten noordwesten aan Goriekoppen. Inzethuur, £15.

Perceel No. 1,003. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Goriekoppen, groot 4 848 morgen en 550 vierkante roeden; belend ten noorden aan land geschonken aan T. Andrews, ten zuidoosten aan Rhenosterhoek No. 2, ten zuidwesten aan Gorielaagte, ten noordwesten aan Paardenlaagte. Inzethuur, £30.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 132, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
26 April, 1870.

DE hierondergemelde Veroordeelden ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hen geva gen te nemen en in veilige bewaring te brengen:—

Weggevlugt van het Station Keiskamma, op den 18den April, 1870:

Veroordeelde No. 4735, UMTYNTO, geboren in Kafferland, omtrent 35 jaar oud, 5 voet 6 duim lang, heeft donkere oogen, zwart kroeshaar en donkere gelaatskleur; is herder. Merken: likteeken op den regterarm, getatoëerd op den buik. Werd op den 8sten Maart, 1870, te King William's Town voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld en tot 1½ jaar geva genschap met harden arbeid verwezen. Droeg bij het deserteren grijs baaitje en broek, hemd, hoed en veldschoenen, alles gemerkt C ↑ No. 4735.

Veroordeelde No. 4740, XATINE, geboren in Kafferland, omtrent 30 jaar oud, 5 voet 5 duim lang, heeft zwarte oogen, zwart kroeshaar en donkere gelaatskleur; en is herder. Merken: getatoëerd op den buik. Werd op den 9den Maart, 1870, te King William's Town voor de misdaad van strafbaren mansing teregtgesteld en tot 2 jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen. Droeg bij het deserteren grijs baatje en broek, hemd, hoed en veldschoenen, alles gemerkt C ↑ No. 4740.

Beloning voor hunne gevangenneming, Drie Pon len voor elk, en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 133, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
26 April, 1870.

MET refertе naar Gouvernements Berigt No. 105, gedateerd 26 ultimo 1870 waarin wordt bekend gemaakt dat zekere Kroonlanderijen, gelegen in de Afdeeling Bedford op Maandag, den 2den Mei, 1870, zullen worden verpacht, heeft Zijne Excellentie de Gouverneur gelast bekend te maken, dat de volgende Perceelen is afgevoerd van de lijst der op dien dag te verpachten landerijen, namelijk:

Perceel No. 967. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Mancazana, genaamd Waterkloof; belend aan Doornkloof, Roodewal, Magermanskloof, Kowie Bosch, en Assegaaikloof.

Perceel No. 968. Een stuk Grond, genaamd Roodewal; belend aan Doornkloof, Regosskloof, Magermanskloof, en Waterkloof

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 135, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
27 April, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer DENNY ASHBURNHAM tot wederopzegging toe aan te stellen als Vrederegter van het Distrikt Fort Beaufort.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 138, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop
28 April, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, de aanstelling te erkennen van den Heer H. C. MIJBURGH tot Agerend Konsul te Kaapstad van Zijne Majesteit den Koning van Denemarken, gedurende de afwezigheid van den Heer G. MIJBURGH uit de Kolonie.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 139, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
28 April, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, de aanstelling te erkennen van den Heer RUDOLPH MIJBURGH tot Waarnemende Konsul van Turkije te Kaapstad, gedurende het uit de Kolonie afwezig zijn van den Heer G. MIJBURGH.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
21 Maart, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders geadresseerd aan zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Donderdag, den 2den Julij, 1870, ten 12 ure des middags, voor het vervoer der volgende Malen:

Somerset en Bedford *via* Kookhuisdrift, driemaal in de week, heen en terug, per Passagiers of andere Kar, in 6 uren.

Dit Kontrakt zal ingaan op Woensdag, den 13den Julij, en eindigen op 31 December, 1872.

Middelburg en Graaff-Reinet, in veertien uren, eenmaal per week heen en terug, te beginnen op 1 Augustus, 1870, en te eindigen op 31 December, 1872.

Als voor deze lijnen een Tender wordt aangenomen, zal iedere der Kontrakterende partijen de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits gevende vier maanden vooraf schriftelijk kennis van het voornemen daartoe.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route.*

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en ook tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten per kar of Expresses te paard langs de Postlinien waarvoor zij tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden*, welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In zien Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respectieve bezigheden door hen gedreven worden, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle pœnaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, om welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te worden gegespt, en welke met goede sterke *riemen* moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd noch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten, eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande	£0	2	6
Voor een half uur en geen uur te bovengaande		7	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achtereen, de malen niet binnen den bepaalden tijd overbreng zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule tot het kennis geven van vier maanden te voren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt hooger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjoongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij het rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te vorderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, pakot, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, vorderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En eindelijk wordt bepaald, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieingen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectivelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De aannemer zal verpligt zijn om des verlangt in zijn voertuig veer de Malen kosteloos passage te verleenen aan een beambte van dit Departement, die op reis is voor ambtsbezigheden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

Digitized by Google

VERPACHTING VAN KROONLANDERIJEN.

DE Civiele Commissaris van Fort Beaufort, behoorlijk daartoe geauthoriseerd, zal in front van zijn Kantoor, op Zaturdag, den 7den Mei aanstaande, des voormiddags ten 11 uur, voor den tijd van een jaar, ingaande op den 7den Mei, 1870, laten verpachten de volgende stukken Kroonland, gelegen in het distrikt Fort Beaufort:

Een stuk Kroonland, gelegen aan den Groot Winterberg, metende omtrent 3000 morgen, belend aan de plaats Fountain Head (van den Heer Sims) en J. H. Viljoen en J. Moorcroft

De pachter zal geen aanspraak hebben op vergoeding voor eenigerlei koster, die hij voor verbeterlingen moge maken.

De pachtkonditien en andere bijzonderheden zijn te vernemen op aanzoek ten dezen Kantore.

L. H. MEURANT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fort Beaufort, 31 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

OP de Verpachting van Kroonlanden, te worden gehouden door den Civielen Commissaris van Uitenhage op den 2sten Mei 1870, zullen de volgende Perceelen in pacht worden opgeveild onder de alreede geadverteerde konditien:

Veldkornetschap Voor Baviaanskloof.

Omtrent 800 morgen Lands, genaamd Olifantskop, belend ten noorden aan Schietneckrand, ten zuiden aan Vijgekraal en Rooiklip, ten oosten aan den weg van Henley naar Klandspoort, ten westen aan Kroonland. Aangevraagd door F. Ward.

Veldkornetschap Rietrivier.

Weest Kroonland, groot omtrent 5,000 morgen, bekend als Request, belend ten oosten aan het dorp Waterford en Kroonland, ten zuiden aan Vaalnek, gepacht door J Doifling, ten noorden aan Kroonland, ook genaamd Request, ten westen aan Potgieterskraal en Hermanuskraal. Aangevraagd door C. J. van Rooijen,

E. PHILPOTT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 5 April, 1870.

KENNISGEVINGEN.

AFDEELINGSRAAD.—MOSSELBAAI.

DE Rol van Omslag voor de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling voor de volgende vijf jaren zal ter inzage liggen ten Kantore van den Civielen Commissaris van Mosselbaai, alsmede een duplikaat afschrift bij elken Veldkornet en wel van Donderdag, den 14den dezer, tot Vrijdag den 27sten Mei aanst., van des morgens 10 ure tot des namiddags 5 ure, uitgezonderd des Zondags

H. VAN HEES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
8 April, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34 van Wet No 9, 1858, dat de Leden van den Afdeelingsraad in de Regtszaal te Mosselbaai, op Vrijdag, den 27sten Mei aanst., 's morgens om 10 uur, zitting zullen houden voor het aanhooren van bezwaren tegen de Rol van Omslag.

H. VAN HEES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
8 April, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat door de Leden van den Raad op Vrijdag, den 27sten Mei aanst., des morgens om 11 uur, in de Regtszaal te Mosselbaai, eene zitting zal worden gehouden, voor het Omslaan eener Belasting voor het aanstaande jaar, op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

H. VAN HEES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Mosselbaai, 8 April, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Frins Albert.

AANGEZIEN op den 23sten Februarij laatstleden geene zitting is gehouden voor het aanhooren van bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling, doordien niet het vereischte aantal Leden was opgekomen,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving dat ter dezer plaatse in de Publieke Kantoren voor het bovengemelde doel eene andere Vergadering zal worden gehouden op Zaturdag, den 14den Mei aanst.

M. VAN EIJSSEN, Secretaris.

KENNISGEVING.

DE Civiele Commissaris van Tulbagh, behoorlijk daartoe door de Regering geauthoriseerd, zal in front van zijn Kantoor te Tulbagh, op Maandag, den 16den Mei aanst., des morgens ten 10 ure, publiek voor een jaar, van dien datum af gerekend, in pacht opveilen, een stuk Kroonland in de Afdeeling Tulbagh, genaamd Middelste Doornrivierdrift, geschikt voor een Legplek, gelegen tusschen de Uitspan plaatsen Beukesfontein en Grootfontein, en de grootte en juiste ligging waarvan te vernemen zijn bij den Veldkornet van den Voorsten Omtrek van Koud Bokkeveld. Opzethuur, £23.

De Verpachting zal geschieden op de volgende konditien:

1. De Pacht zal worden toegelaten aan den meestbiedende.
2. Betaling kontant op den pachtdag.
3. Er zal geene vergoeding worden toegestaan voor verbeteringen, die door den Pachter op het gepachte land mogen aangebragt worden.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Tulbagh, 12 April, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Zitting voor het aanhooren van bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling is uitgesteld van Zaturdag, den 14den Mei, tot Zaturdag, den 21sten Mei.

J. H. COLLARD, Voorzitter.

Prins Albert, 22 April, 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie onder eede, ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond van vermoeden bestaat tegen ANDRIES PLAAT, wonende in het Koude Bokkeveld, dat hij op den 22sten dag van April, 1870, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van ontvluchting aan de bewaking, terwijl hij gecommitteerd was wegens meineed;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden ANDRIES PLAAT in hechtenis te nemen en voor mij te brengen of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Tulbagh, heden den 22sten dag van April, 1870.

G. W. AITCHISON, Rest. Magt.

Beschrijving van ANDRIES PLAAT.

Oogen zwart, neus plat, haar kroes, lang 5 voet 7½ duim, droeg een hoed van groote palmietbladeren, veldschoenen, en zeer gelapte kleederen.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door J. C. GREIJLING, Eigenaar der Plaat "Nelskraal," Somerset, bij den Afdeelingsraad van Somerset een bezwaarschrift is ingediend, betwistende de Bakens der volgende drie Plaatsen, namelijk: Kabajaspoort, van G. Malan (anders Wilgefontein van C. J. Viljoen, en De Plaat en Doornhoek van M. C. Bosch, met verzoek dat die mogen worden onderzocht.

Hierbij geschiedt kennisgeving naar luid van Artikel 15, Wet No. 7 van 1865, dat de Afdeelingsraad van Somerset heeft bepaald, dat op Dingsdag, den 10den Mei, 1870, des voormiddags om 10 ure, de hermeting der gezegde plaatsen zal beginnen op de plaats Nelskraal, en dat de Heer Ralph Arderne, Gouvernements Landmeter, belast is met die opmeting; en de Heer Charles Brownlee, Voorzitter van den Afdeelingsraad van Somerset is afgevaardigd om den gezegden Landmeter te vergezellen bij het onderzoek van het geschil.

WM. W. MASKEW, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Somerset, 7 Maart, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

DE Kiezers in Distrikt No. 1, bevattende het Veldkornetschap Cradock, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt in deze Afdeeling, in plaats van den Heer JOHN EDWARD NELSON, die als zoodanig bedankt heeft.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers, die geregtigd zijn om voor dat Distrikt te stemmen anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten ten Kantore van den Civielen Commissaris worden ingezonden niet later dan Zaturdag, den 10den Mei 1870, 's voormiddags ten 10 ure, en van later dan dien dag inkomende nominatien zal geen kennis worden genomen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent moet er zijne woonplaats bij opgeven.

R. W. H. GIDDY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Cradock, 21 April, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, nomineren bij deze A. B., van ——, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor Distrikt No. 1.

Gedateerd heden, den —— dag van ——, 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
J K
L M

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Oudtshoorn.

MET verwijzing naar mijn berigt, gedateerd den 16den en verschenen in de Gouvernements Courant van den 29sten ultimo, waarbij de Kiesgeregtigden in Distrikt No. 5, Veldkornetschap Attaquaskloof, worden uitgenoodigd, om in geschrifte een Kandidaat te nomineren tot vertegenwoordiging van dat Distrikt in den Raad dezer Afdeeling, wordt hierbij volgens Artikelen 25 en 59, Wet No. 4 van 1865, kennis gegeven, dat de volgende Kandidaten genomineerd zijn tot aanvulling der vakature, namelijk:

HELGARD GIJSBERT RAUBENHEIMER en
WILLIAM HENDRIK OLIVIER.

En ik maak voorts bekend, dat de Heer MARTHINUS LOURENS DU PREEZ, Veldkornet van bovengenoemde Wijk, op Maandag, 23 Mei aanst., ten zijnen huize Stemopneming te houden van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure, ten einde beslist te krijgen, wie van de beide voornoemde Kandidaten zal verklaard worden gekozen te zijn tot Lid van den Raad der Afdeeling Oudtshoorn om Distrikt No. 5 te vertegenwoordigen.

GEO. REX DUTHIE,
Civiele Commissaris van Oudtshoorn.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 23 April, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 6den Julij, 1870, beslissen zal over het aanzoek van den Heer HENDRIK ROUSOUW, om een stuk Kroonland, groot 31 morgen en 492 vierkante roeden, bekend ten N.W. aan Kroonland, ten Z.O. aan Witteklip en Kroonland, ten Z.W. aan de plaats Rietfontein; en gelegen in de Wijk Zuur Anijs,—ingevolge Artikel 27, Wet 2 van 1860.

J. J. LE SUEUR, Junr., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 24 Maart, 1870.

BEHOEFTIG KIND.

JAMES WILLIAM WOODS, een Knaap van omtrent 14 Jaar oud, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een zijner Bloedverwanten of Vrienden, in staat en bereid om hem te onderhouden, zal hij worden ingeschreven bij een bevoegd en geschikt persoon volgens het bepaalde bij de Wet.

Hij zegt, dat zijn Vader dood is, dat zijne moeder hertrouwd is met zekeren CLARK, en dat zij en CLARK later schuldig bevonden zijn aan diefstal te Port Elizabeth en naar de Kaapstad gezonden. Hij is een Europeaan van afkomst en spreekt Engelsch

E. JUDGE, Rest. Magt.

Resident Magistraats'kantoor,
Queen's Town, 13 April, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN WORCESTER.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschied kennisgeving volgens Wet No. 9 van 1858, Artikel 39, dat de Afdeelingsraad van Worcester op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling eene Belasting heeft gelegd van een Penny per Pond Sterling, waarvan een derde zal worden besteed aan de Hoofdwegen en twee derden ten dienste van den Afdeelingsraad, welke belasting verschijnen en ten kantore van den Raad betaalbaar zijn zal op den 1sten Julij, 1870.

J. D. HUGO, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Worcester,
den 22sten April, 1870.

KENNISGEVING.

ELF ANKERS,—een omtrent 15 centenaars met 23 vademen 1½ duims ketting; een omtrent 16 ctrs.; een omtrent 12 ctrs.; een omtrent 13 ctrs. met 30 vad. 1½ dms. ketting; een omtrent 11 ctrs. met 15 vad. 1½ dms. ketting; een omtrent 4 ctrs.; een omtrent 16 ctrs.; een omtrent 11 ctrs. met 23 vad. 1½ dms. ketting; een omtrent 3 ctrs. en een omtrent 1½ ctrs; alsmede 2 ijzeren kniën.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat bij niet opvordering en betaling van het Bergeld, binnen zeven dagen na de verschijning dezes, dezelve publiek zullen worden verkocht tot dekking der kosten van ophale.

J. SKEAD, Havenmeester.

Havenkantoor, Port Elizabeth,
20 April, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—KING WILLIAM'S TOWN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat in de Raadskamer te King William's Town, op Donderdag, den 26sten dag van Mei, 1870, om half vier ure in den namiddag eene Buitengewone Vergadering van dezen Raad zal worden gehouden voor het vaststellen eener Wegbelasting overeenkomstig het bepaalde bij Artikel 38 van Wet No. 9 van 1858, en bij Artikel 9 van Wet No. 10 van 1864.

Op last van den Raad,
J. O. BATE, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
King William's Town, 16 April, 1870.

KENNISGEVING.

Inhechtenisneming van Veroordeelden.

DE veroordeelde JACOB BOTHA, *alias* JACOB OTTO, die op den 28 Julij ll., ontsnapt is van de Openbare Werken te Worcester, en voor wiens inhechtenisneming op den 29sten dier maand een dwangbevel is uitgevaardigd,—en de Veroordeelde JAN SWART, *alias* JAN BANDIET, *alias* HENDRIK, die op 20 September ll., ontsnapt is uit de gevangenis te Tulbagh, zijn gearresteerd en in de gevangenis alhier gedetineerd.

G. W. AITCHISON, Rest. Magt.

Resident Magistraats'kantoor,
Tulbagh, 14 April, 1870.

KENNISGEVING.—BEHOEFTIG KIND.

DOOR den Heer E. J. G. CLOUGH is aan mij gerapporteerd, dat een Hottentotsch Meisje, omtrent 12 jaar oud en geheeten RACHEL HEEMRAAD, op de plaats Oranjefontein in hulpbehoevenden staat is achtergelaten, zijnde hare ouders overleden,—Wordt hierbij kennis gegeven, dat indien zij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een bloedverwant, die genegen en in staat is haar te onderhouden, zij bij een geschikt en bevoegd persoon in dienst zal worden gesteld overeenkomstig de Wet.

JNO. HUDSON, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Aliwal Noord, 11 April, 1870.

KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

DAVID JULY, een Koranna Knaap van omtrent 18 jaar oud, in hulpbehoevenden staat ten mijnen Kantore gebragt zijnde,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande, die genegen en in staat is hem te onderhouden, hij in dienst zal worden besteld ingevolge bepalingen der Wet op Meesters en Bedienden.

EGBERT GARGIA, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 5 April, 1870.

KENNISGEVING.

EEN Knaap, genaamd WILLIAM BYRAM, achtergelaten zijnde bij den Heer THOMAS BLACK, te Grahamstad, in hulpbehoevenden toestand, zijnde zijn Vader naar Port Elizabeth vertrokken; Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en in staat om hem te onderhouden, hij volgens de Wet zal worden ingeboekt.

R. TILLARD, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Grahamstad, 21 Maart, 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

DE Heer HENDRIK NICOLAAS VAN AARDT, wonende op de plaats Bankfontein, in deze Afdeeling, heeft aan mij gerapporteerd dat zekere Boschmansknaap, geheeten FREDERICH JOHNSON, omtrent 6 jaren oud, in hulpeloeze omstandigheden staat is achtergelaten op zijne plaats. De Knaap zegt dat zijne ouders dood zijn en dat hij geene Nabestaanden heeft in deze Afdeeling. Indien de gezegde FREDERICH JOHNSON niet binnen zes weken, van heden af wordt gereklameerd, zal hij worden ingeboekt overeenkomstig de Wet.

JNO. HUDSON, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Aliwal Noord, 4 April, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
28 April, 1870.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Afdeeling Beaufort West.

VAN DER BIJL & Co, versus ALEXANDER FRASER en een ander.

Op Maandag, den 9den Mei 1870, 's voormiddags 10 ure, te Beaufort, van Huisraad en eenige Winkelgoederen.

Afdeeling Richmond.

P. E. VAN DER MERWE vs. HENDRIK RITCHIE.

Op Zaturdag, den 14den Mei, 1870, 's voormiddags 10 ure, en zoo noodig op de volgende dagen te Richmond, van een Wagen, eene party Wol, en eene groote hoeveelheid Koopwaren.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsde van het Oostelijke Distrikts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Somerset Oost.

DE TESTAMENTAIRE EXECUTEUREN IN DEN BOEDEL VAN WIJLEN HENRY BERGMAN vs. DANIEL MARTHINUS NEL.

Op Dingsdag, den 17den Mei, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, ten woonhuize van den Gedaagde, plaats "Rietfontein," van 236 Bokken, 571 Schapen, 1 Paardenwagen, Huisraad, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 25 April, 1870

NAARDEMAAL de Boedel van MOSES BREDEVELD, van de Kaapsche Afdeeling, Vrachtrijder, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gez. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, 4 Mei, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of andersins, ten overstaan van den gezegden Meester eenen Curator aan te stellen, om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben in gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gez. Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Meester summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 25 April, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van BENJAMIN LOMBARD CROESER, van de Paarl, Schoenmaker (2de Overgave), onder Sekwestratie is gesteld in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van de Paarl, ten zijnen Kantore, op Dingsdag, den 3den Mei, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen, bij affidavit of andersins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van de gez. Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 26 April, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen CHARLES EDWARD HULL, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 7den Junij, 1870, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie en Confirmatie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 26 April, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOHANNES PETRUS SMIT, van het Distrikt Piketberg, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene en nagelaten Echtgenoote, JACOBA MARIA LOUW, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Piketberg, op Vrijdag den 10den Junij aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof

VERKOOPING
DOOR DEN
Meester bij het Hoog Geregtshof,
VAN
VASTGOED,

Gelegen in de Afdeeling Middelburg.

OP MAANDAG, DEN 16 MEI, 1870,
's Morgens ten 11 ure precies,

ZAL voor de Publieke Kantoren te Middelburg, ten overstaan van den Resident Magistraat van Middelburg, als Special Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende, worden verkocht:—

Een stuk Eeuwigdurend Erfpacht Land, Perceel No. 444, gelegen in de Afdeeling Middelburg, Veldkornschap Brakrivier, groot 5.121 morgen Vrij Eigendomsgrond, en per resterend gedeelte 191 morgen, 100 vierkante roeden, volgens Erfpachtkontrakt, gedateerd October, 1861.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen den Meester bij het Hoog Geregtshof, Eischer, en HUIBREGT CATHARINA FLORINA FRANCINA VENTER, Executrice Testamentair van wijlen PETRUS JOHANNES HENDRIK VENTER, en DANIEL JACOBUS DE KOCK, Gedaagden.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Middelburg.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

VERKOOPING VAN
PAARDEN, KOEIJEN, MUILEZELS, ENZ.,
OP DE PLAATS GUSTROUW,
TE SOMERSET WEST.

In den Insolventen Boedel van BENJAMIN MITCHAL KENNEDY.

Op Vrijdag, den 6den Mei,

ZULLEN OP DE PLAATS GUSTROUW WORDEN VERKOCHT:

Een Bul, 2 Paarden, 2 Koeijen, 2 Zadels, Toomen, 1 Kafmijder, 3 Ploegen, 3 Eggen, 1 Schotsche Kar, 2 Wagens, 22 Schapen, 4 Muilezels, 15 Mud Tarwe, 3 do. Uijen, Huisraad, enz., enz.

De Verkooping begint om 10 ure.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.
Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 28 April, 1870.

J. J. HOFMEEJR, Afslager.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping
VAN KOSTBARE
VASTE GOEDEREN.

In den Insolventen Boedel van JAMES BARRY MUNNIK.

OP DINGSDAG, 3 MEI,
EN, INDIEN NOODIG,
DEN VOLGENDEN DAG,
Zullen worden verkocht:

1STE. Het hecht en welgebouwde WOONHUIS, staande in de Breestraat, tegenover de St. Stevenskerk, en bevattende beneden 4 fraaije luchtige Kamers, mitsgaders Voorhuis, ruime Plaats, Keuken, enz., enz., boven zijn 7 Kamers, Water-closets beneden en boven, enz., enz., enz.

2de. De welbekende CAVENDISH-FABRIEK en KUIPERIJ, op het Hottentotsplein.

3de. Twee Kostbare HUURHUIZEN met Leijen Dak, met grooten Tuin annex, gelegen op den hoek der Buitengracht en Prestwichstraat. Deze Eigendommen zijn alt jd goed verhuurd aan fatsoenlijke Bewoners.

4de. Het sinds jaren gevestigde PUBLIEKE HUIS, "The Three United Kingdoms," staande op den hoek der Harringtonstraat en La gemarktstraat, gedurende vele jaren geoccupeerd door Mej. SMITH. Het heeft de reputatie van eene der best gedreven Herbergen in die buurt te zijn. De Gebouwen zijn in de beste orde en in ieder opzigt geschikt voor eene Kantien

Er zal Liberaal Bonus worden gegeven.
De Verkooping begint om 11 uur met het Woonhuis in de Breestraat.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.
Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 23 April, 1870.

De Heer G. H. Moller, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HEINRICH WILHELM LUDWIG KRAMANN, wonende te Braunsweich, nabij Izeli.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van King William's Town, ten diens Kantore, op Donderdag, den 12 Mei, 1870 ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

H. HEAD, Eenig Curator.
King William's Town, 31 Maart, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van AUGUSTUS JOHN PHILLIPS, Winkelier, te Somerset West (2de overgave).

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als Eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 18den Mei, 1870, ten 10 ure des voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 4den ten dag van Junij aanst., aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

EDWARD PRITCHARD, Eenig Curator.

In het Hoog Geregtshof
van de Kaap de Goede
Hoop.

In zake WILLIAM SMITH, te Greenriver, in Britsch Kafferland, Insolvent.

AAN Curator en Crediteuren in den Insolventen Boedel van bovengemelden WILLIAM SMITH wordt bij dezen kennis gegeven, dat op den 14 Junij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent, ingevolge de Rehabilitatiewet, van 1859; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verscijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde rehabilitatie hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 29sten dag van April, 1870.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Prokureurs van bovengemelden Insolvent.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOSEPH INGRAM, Kantienhouder te King William's Town.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van King William's Town, op Donderdag, den 12den Mei, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde een of meer Curatoren te verkiezen, om den Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

Kantoor van den Meester,
Kaapstad, 28 April, 1870.

Digitized by Google

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CATHARINA HARKER, geb. MELVILL, Weduwe van EDWARD HERRICK HARKER, in leven wonende te Georgestad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van George, ten dienst Kantore te Georgestad, op Vrijdag, den 20 Mei, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 16den proximo, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. F. G. PIETERSEN, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Adderteystraat No. 44,
Kaapstad, 28 April, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CHARLES WEBSTER, wonende op Clifton, Afdeeling Bedford.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten dienst Kantore, op Woensdag, den 18den Mei, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gez. Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 31sten Mei, 1870 aan de Officiele Likwidateuren der Grens Handels- en Landbouwbank te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

W. T. KINGSMILL, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PAUL JOHANNES HARTOGH, wonende in de Afdeeling Caledon.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 9den dag van Junij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent, overeenkomstig de bepalingen der Rehabilitatie Wet van 1859; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

G. J. DE KORTE, Prokureur van den Insolvent.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Publieke Verkooping
VAN
EEN HUIS,
IN DE
WATERKANTSTRAAT.

In den Boedel van wijlen DELIE MANUEL.

OP VRIJDAG, den 6den MEI, 's voormiddags om 11 uur, zal publiek aan den meestbiedende worden verkocht het WOONHUIS van den Overledene, in de Waterkantstraat, op den hoek van de Flecksteeg.

J. H. REDELINGHUIJS, Exec Test.

Kaapstad, 28 April, 1870.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer THOMAS WILLIAM BOWLER.

AL degenen die iets, van welken aard ook, te vorderen of te eischen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen ten Kantore van de Zuid Afrikaansche Associatie voor het administeren en beredden van Boedels, Kerkplein, No. 5, te Kaapstad, binnen zes weken na dagteekening dezer.

A. DENIJSSEN, Secretaris,
Z. A. Associatie,
Wed. T. W. BOWLER, } Exec. Datief.

Kaapstad, Kerkplein, 28 April, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen HENDRIK CHRISTIAAN PIETERSEN op Blaauwboschkuil, Distrikt Uitenhage, en nagelaten Echtgenoote KLASSINA WILHELMINA JACOBA WELKIN.

AL degenen die iets te verderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave te doen ten Kantore van den Heer EDWARD DOBSON, te Uitenhage. En allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks te betalen aan den eerst Ondergeteekende, te zijner woonplaatse "Witteganboom," Zwarte Ruggens, in dit Distrikt.

J. L. PIETERSEN,
C. J. A. HOBERN, } Executeurs Datief.

Uitenhage, 25 April, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen PIETER HENDRIK GOOSEN en ISABELLA E. GOOSEN, in leven wonende in de Afdeeling Somerset.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende of aan de Heeren DE WET en GREGOROWSKI, vóór den 12den dag van Junij aanst., opgave of betaling te doen.

W. J. DU RANT, Exec. Test.

Somerset Oost, 19 April, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen DELIE MANUEL.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van den Ondergeteekende opgave te doen binnen veertien dagen na dagteekening dezes.

J. H. REDELINGHUIJS, Executeur Test.

Kaapstad, 29 April, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van PIETER JACOBUS SANDENBERG, van de Kaap.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes. En allen die daaraan iets verschuldigd zijn, gelieven zulks onmiddelijk aan den Ondergeteekende te betalen.

J. G. STADLER, Executeur Datief,
Sir Lowrystraat.

Kaapstad, 29 April, 1870.

BERIGT.

In den Boedel van wijlen BAREND JACOBUS VAN DER MERWE, in leven wonende in de Afdeeling Richmond.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen ten Kantore van de Heeren LEEB & VAN DER POEL, te Richmond, binnen zes weken na dagteekening dezes.

M. M. FABEC,
Weduwe van B. J. v. d. MERWE, Executrice Test.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JOHAN CHRISTIAAN WILHELM MEIJER, in leven wonende op Potjesfontein, Afdeeling George.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

M. P. H. WEHMEIJER, Executeur Datief.

Avontuur, 14 April, 1870.

HANDELSLIJST.

TENDERS.

DE Raad dezer Stad verzoekt hierbij, dat voor elk der ondergenoemde Werkzaamheden afzonderlijke Tenders zullen worden ingezonden bij den Ondergeteekende, vóór of op 10 Mei aanst., des namiddags ten 3 ure:

1ste. Voor het waterpas maken van het driehoekig stuk Grond aan de Kasteelbrug.

2de. Voor het waterpas maken van het Tuinplein.

3de. Voor het repareren der straten, respektivelijk loopende van de Vredestraat naar de Wandelstraat en van de Wandelstraat naar de St. Janesstraat.

Voor bijzonderheden vervoege men zich bij den Stedelijken Ingenieur, den Heer PENKETH.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 28 April, 1870.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende geeft hierbij kennis, volgens Wet No. 23 van 1861, Art. 13, dat hij heeft opgehouden Aandeelhouder te zijn in de Albert Bank te Burgersdorp.

VICTOR S. SICHEL,
Door zijn behoorlijk gekwalificeerden
Agent G. SICHEL.

Burgersdorp, 15 April, 1870.

Kennisgeving.

IK maak hierbij bekend, dat indien zekere Kar, op den 30sten September, 1869, door den Heer R. P. O'BRIEN bij mij achtergelaten, niet binnen zes weken van heden af geëist wordt, dezelve zal worden verkocht tot dekking van kosten.

THOS. YORKE.

Murraysburg, 1 April, 1870.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Amandelboom, Afdeeling Fraserburg, en zullen worden verkocht op den 14den Mei aanst., indien niet bevorens geëist,—1 donkerbruin Ruinpaard, kleine ster voor den kop, witte plek aan binnenzijde van linker achterpoot, omtrent 8 jaar oud; 1 roodbruine Hengst, ster voor kop en op neus, linkerschouder gebroken, omtrent 3 jaar oud; 1 roomkleurig of geel Ruinpaard, niet gemerkt, omtrent 8 jaar oud.

PIETER JACOBS, Schutmeester.

Amandelboom, 18 April, 1870.

DE "PROTECTEUR"
BRAND
ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ,
MARKTPLEIN.

OPGERIGT

Den 29sten September, 1838,

KAPITAAL £65,968 16s. 5d.

Laatste Bonus aan Geassureerden toegekend 20 percent.

DIREKTEUREN.

De Wel-Ed. Heer W. C. KUYS, President.
" " " J. A. TRUTER, Vice President.

Wel-Ed. O. H. BOSENBERG	Wel-Ed. I. P. H. v. d. Poel
" G. v. R. MULLER	" J. C. WESSELS
" CHS. BARRY	" A. H. HOFMEYR
Edele D. G. VAN BREDA	

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. Heer J. J. STEIJTLER,
" " " S. V. HOFMEYR.

Agenten in de Buiten Distrikten

Bredasdorp,	De Wel-Ed.	Heeren Barry & Neven,
Beaufort,	" "	Heer W. J. Blore,
Burgersdorp,	" "	" E. B. Truter,
Caledon,	" "	" C. A. M. de Vos,
Calvinia,	" "	Heeren Gebrs. Heilbron,
Colesberg,	" "	Heer D. Sluiter,
Darling,	" "	" M. Versfeld
D'Urban,	" "	" F. J. v. H. Dunlop
Fraserburg,	" "	" H. W. A. Cooper,
George,	" "	" S. J. C. Gird,
Graaff-Reinet,	" "	" F. K. te Water,
Heidelberg,	" "	Heeren Barry & Neven,
Hopefield,	" "	Heer A. G. H. van Breda
Malmesbury,	Malmesbury	Executeurs Kamer,
Mosselbaai,	De Wel-Ed.	Heeren Barry & Neven,
Murraysburg,	" "	Heer G. H. Meiring,
Oudtshoorn,	" "	" W. Walter,
Paarl,	" "	" A. J. Becker,
Prins Albert,	" "	" Z. J. Muller,
Riversdale,	" "	" W. White,
Richmond,	" "	" W. C. Perry
Simonstad,	" "	" P. J. Hugo,
Stellenbosch,	" "	" P. Karsten,
Swellendam,	" "	" C. Standerwick
Tulbagh,	" "	" B. J. de Vaal.
Uitenhage,	" "	" D. J. Aspeling.
Victoria West,	" "	" J. Adams,
Wellington,	" "	" P. J. Pents,
Worcester,	" "	" J. Lindenberg

Schaal van Premien per £100.

	Waarin zich geene gevaarlijke Goederen bevinden.	Gevaarlijke Goederen bevattende.	Waarin gevaarlijke neringen gedreven worden.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Platten,	0 2 0	0 4 0	0 6 6
2. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, gedekt met Leijen, Pannen of Metalen,	0 2 6	0 4 6	0 7 6
3. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Rieten Daken,	0 17 6	1 0 0	1 2 6

Speciale Assurantien volgens den aard der Risico

POLISSEN GRATIS.

☞ De Bonus aan Geassureerden bij de laatste Algemeene Vergadering toegekend, bedraagt

20 PERCENT

op de betaalde Premien, ontvangbaar bij de volgende jaarlijksche vernieuwing hunner Polissen.

S. J. DE KOCK Secretaris.

Getrouwd

Met Bijzonder Licentie in de Ned. Geref. Kerk, Woensdag, 27 April, door den Wel Eerw. Heer G. W. STEGMANN, Jr.,—De Heer Lodewijk Daniel Dantu, met Jongejufvrouw Annie Johnson.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,225.

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, MAY 3, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No 140, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 28th April, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint WILLIAM EDWARD THEODORE CHARLES HARVEY, Esq., to be Justice of the Peace for the District of Fort Beaufort during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 141, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 29th April, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint JOHN SPENCER BRYDGES TODD, Esq., to act as one of the Commssioners for examining the Protocols and Registers of Notaries Public practising in the District of Swellendam.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 142, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 30th April, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint JOHN CRICHTON BELL, Esquire, to be Civil Commissioner and Resident Magistrate of Stockenstrom.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 143, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 30th April, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint JOHN CRICHTON BELL, Esquire, to be one of the Commissioners for examining the Protocols and Registers of Notaries Public practising in the district of Stockenstrom.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 144, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 30th April, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint JOHN CRICHTON BELL, Esquire, to be a Road Magistrate under the Ordinance No. 9 of 1846.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

THE Civil Commissioner of Tulbagh, duly authorized by Government, will cause to be offered for public Competition, in front of his Office at Tulbagh, at 10 a.m., on Monday, the 16th of May, the Lease for one year from that date, of a piece of Crown land in the Division of Tulbagh; called Middelste Doorn River Drift, suitable for a Legplek, situate between the Outspans Beukesfontein and Grootfontein, the extent and exact locality can be learnt from the Field-cornet of the Voorste Omtrek van Cold Bokkeveld. Upset Rent, £3.

The following are the conditions upon which the Land will be leased:

1. The Lease will be sold to the highest bidder.
2. Terms cash, on the day of sale of Lease.
3. No compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessee upon the Land leased.

G. W. ATCHISON, Civil Commissioner.

Tulbagh, 12th April, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 110, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 31st March, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 100, dated 23rd March, 1870, in which it is notified that a Public Sale, under Act No. 19 of 1864, of Leases of Crown Lands will be held at Hope Town on Saturday, the 14th day of May, 1870, His Excellency the Governor directs it to be notified that the following Lot will also be offered for lease on that day, subject to the same conditions.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF HOPE TOWN.

Field-cornetcy of Rhenosterberg.

Lot No. 248. A piece of Ground situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of Rhenosterberg, called Plooy's Dam, in extent 5,536 morgen 317 square roods; bounded north-west by Esterhuyspan, and Dwaalhoek, on the east by Reodedam, south by Keensdraai, and west by Esterhuyspan. Upset Rent, £75.

RATIONS AND SUPPLIES.

Convict Stations Breakfast Vley to King William's Town

Colonial Office, 19th April, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Wednesday, the 25th May next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station at the Keiskama, the Convict Station at Liefeld's; on the line of road from Breakfast Vley to King William's Town, and such other stations in connection therewith as may be established, from 3rd July next, to 31st December, 1871, or for such portion of that period as the Convicts and others may be so employed.

Beef and Mutton, per 100 lbs. When beef is issued 115 lbs. to be issued for 100 lbs.; and when mutton is issued 106 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations. Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase.

Bread made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; ditto, made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; peas (dry); beans (dry); meal, coarse; and salt, all at per 100 lbs.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

Bread, white, at per lb.; candles, dip, do.; coffee, do.; milk, at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb.; rice, white, do., at per lb.; sago, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lbs.; sugar, yellow, at per lb. tea, do.; thread, at per lb.; tobacco, boer, do.; vinegar at per bottle.

The Soap to be English, hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *Signature* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract,

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of the Keiskama Convict Station.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; forms of which are lying for inspection as above.

Tenderers are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary

LEASE OF CROWN LAND.

THE Civil Commissioner of Fort Beaufort, duly authorized thereto, will cause to be offered to Public Competition, in front of his Office, at 11 o'clock a.m., on Saturday, the 7th May next, the Lease for one Year, from the 7th May, 1870, of the following piece of unsurveyed Crown Land, situate in the District of Fort Beaufort:

A piece of Crown Land, situate on the Great Winterberg, in extent about 3,000 morgen, adjoining the Farms Fountain Head (of Mr. A. SIMS), and J. H. VILJOEN, and J. MOORCROFT.

The Lessee will not be entitled to claim Compensation for any expenditure incurred by him for any improvements that may be effected.

Conditions of Sale and further particulars can be ascertained at this Office.

L. H. MEURANT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fort Beaufort, March 31, 1870.

NOTICE.

AT the Sale of Leases of Crown Lands, to be held by Civil Commissioner of Uitenhage on the 27th May, 1870, the following Lots will be offered for lease, subject to the conditions already advertised:

Field-cornetcy voor Baviaan's Kloof.

About 300 morgen of Land, called Olifants Kop; bounded north by Schiet Neck Randt, south by Vygen Kraal and Rooi Klip, east by Road from Henley to Eland's Poort, west by Crown lands. Applicant, F. Ward.

Field-cornetcy Riet River.

Waste Crown Land, in extent about 5,000 morgen, known as the Request; bounded east by Village of Waterford and Crown Lands, south by Vaal Neck, leased by J. Dorfling, north by Crown Land, also called Request, west by Potgieter's Kraal and Hermanus Kraal. Applicant, C. J. VAN ROOYEN. Servitude of Outspan.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Uitenhage, 5th April, 1870.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against ANDRIES PLAAT, of the Cold Bokkeveld, that he did, on the 22nd day of April, commit the crime of escape from custody, when committed for trial for perjury:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said ANDRIES PLAAT, or cause him to be apprehended and brought before me to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand at Tulbagh, this 22nd day of April, 1870.

G. W. AITCHISON, Resident Magistrate.

Description of ANDRIES PLAAT.

Eyes black, nose flat, hair woolly, height 5 feet 7½ inches. Had on large-leaved palmiet hat, veldschoens, and clothes very much patched.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.—NOTICE.

NO Court for hearing objections to the Valuation of Immovable Property in this Division having been held on the 23rd February last, in consequence of there not having been a quorum of Members,—Notice is hereby given that a fresh Court for the above purpose will be held in the Public Offices, at this place, on Saturday, the 14th of May next.

M. VAN RYSSEN, Secretary.

Digitized by Google

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
21st March, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Thursday, 2nd June, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails:

Somerset and Bedford, *viâ* Cookhouse Drift, three times a week each way by Cart (Passenger or other), in six hours.

The Contract to commence from Wednesday, 13th July, to expire on 31st December, 1872.

Middelburg and Graaff-Reinet, in fourteen hours once a week each way, to commence on 1st August, 1870, and expire 31st December, 1872.

If a Tender for this line be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to hat effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices etween Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers *or Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour -	0	2	6
" half an hour, and not exceeding one hour -	0	7	6
" one hour, and not exceeding an hour and a half - - - - - - - - - -	0	15	0
" one hour and a half, and not exceeding two hours - - - - - - - - -	1	5	0
" two hours, and not exceeding two hours and a half - - - - - - - - -	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case, to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor.

And inasmuch as serious irregularities have arisen from hanging Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets in to any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

DIVISIONAL COUNCIL, RIVERSDALE.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Riversdale, at the Public Offices, Riversdale, on Wednesday, 11th May, 1870, at 10 o'clock a.m., in terms of the 34th section of Act No. 9 of 1858.

M. GARCIA, Chairman.

Divisional Council Office,
15th March, 1870

DIVISIONAL COUNCIL NOTICES.—MOSSEL BAY.

THE Roll of Assessment for the Valuation of the Landed Property in this Division, for the ensuing five years, will lay open for inspection at the Office of the Civil Commissioner, at Mossel Bay; also a duplicate copy with each respective Field-cornet, from Thursday the 14th instant, between the hours from 10 o'clock a.m. until 3 p.m., to Friday, 27th May next, Sundays excepted.

H. VAN HEES, Secretary.

Divisional Council's Office,
8th April, 1870.

NOTICE is hereby given, in terms of Section of 34 Act 9 of 1858, that a Court of the Members of the Divisional Council, Mossel Bay, will be held in the Court-room, Mossel Bay, on Friday, 27th May next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of hearing objections against the Roll of Assessment.

H. VAN. HEES, Secretary.

Divisional Council's Office,
8th April, 1870.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of Act 9 of 1858, that a meeting of Members of this Council will be held in the Court-room, at Mossel Bay, on Friday, the 27th May next, at 11 o'clock in the Morning, for the purpose of assessing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for the ensuing year.

H. VAN HEES, Secretary.

Divisional Council's Office, Mossel Bay,
8th April, 1870.

NOTICE.

WHEREAS J. C. GREYLING, the Proprietor of the Farm "Nel's Kraal," Somerset, has lodged with the Divisional Council of Somerset an objection, in writing, disputing the Beacons of the following three Farms, viz.: "Kabagas Poort," of G. MEOLMAN (otherwise "Wilgefontein," of C. J. VILJOEN,) and "De Plaat" and "Doorn Hoek," of M. C. BORCH, requesting that the same may be investigated,—Notice is hereby given, in terms of the 15th Section of Act No. 7 of 1864, that the Divisional Council of Somerset have fixed Tuesday, the 10th day of May, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, as the day on which the resurvey of the said Places shall commence on the Place "Nel's Kraal;" and that Mr. RALPH ARDERNE, Government Land Surveyor, has been commissioned to resurvey the same, and CHARLES BROWNLEE, Esq., Chairman of the Divisional Council, Somerset, has been deputed to accompany the said Surveyor to investigate the said dispute.

By order of the Divisional Council, Somerset,
WM. W. MASKEW, Secretary.

Divisional Council Office, Somerset,
7th March, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Amandelboom, Division of Fraserburg, and will be sold on the 14th May, 1870, if not previously released: 1 dark-brown Gelding, small star on forehead, white mark on inside of left hind foot, about 8 years old; 1 bright Bay Stallion (rood-bruin), star on forehead and also on nose, left shoulder broken, about 3 years old; 1 cream-coloured (or yellow horse) Gelding unmarked, about 8 years old.

PIETER JACOBS, Poundmaster.

Amandelboom, 18th April, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—PRINCE ALBERT.

NOTICE is hereby given that the Court for hearing objections to the Valuation of Immovable Property in this Divison has been postponed from Saturday, the 14th May, to Saturday, the 21st May.

J. H. COLLARD, Chairman.

Prince Albert, 22nd April, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—WORCESTER.

Assessment of a Rate.

NOTICE is hereby given in terms of Section 39 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Worcester has assessed a Rate of One Penny in the Pound sterling, upon all Immovable Property in this Division, liable thereto, one third to be devoted to Main Roads, and two thirds to Divisional Road purposes; and that the same will become due and payable at the Office of the Council, on the 1st July, 1870.

J. D. HUGO, Secretary,

Divisional Council's Office, Worcester,
22nd April, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, KNYSNA.

ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that in accordance with the provisions of Acts No. 9 of 1858 and 10 of 1864, the Divisional Council of Knysna has this day assessed and imposed upon all Persons liable thereto a Rate of one Half-penny in the Pound sterling value of all Immovable Property in this Division liable to be assessed. Two thirds of which Rate are to be applied for Main Roads and the remaining one third for Divisional Road purposes. And that such Rate shall become due and payable at this Office on Monday, the 6th of June, 1870.

S. GOLDSBURY, Sec. Div. Council.

Divisional Council's Office, Knysna,
20th April, 1870.

NOTICE.

LIST of Licences issued by the Distributor of Stamps at Hondeklip Bay during the month of March, 1870:

Wholesale and Retail Dealer's Licence (£4).

Thomas Grace, Hondeklip Bay.

Hawker's Licence (£1 10*s.*)

Gert Dirks.

ARTHUR R. ORPEN, R.M., Dis. of Stamps,
Hondeklip Bay.

Stamp Office, Hondeklip Bay,
April 14, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 6th of July, 1870, the Divisional Council of Humansdorp will decide upon the application of Mr. HENDRIK ROUSOUW for a piece of Crown Land, measuring 31 morgen and 492 square roods; bounded north-west by Crown Lands, north-east by Witteklip and Crown Land, south-west by the Farm Rietfontein, and situated in the Ward of Zuur Anys, in terms of Section 27, Act 2 of 1860.

J. J. LE SUEUR, Jun., Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Humansdorp,
24th March, 1870.

Digitized by Google

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Robertson, beyond the limited time, 1 Black Ox, marked right angled cut (winkelhaak) on right ear, and left ear stump behind, and white spots on his body. If the same be not released before the 21st May next, he will be publicly sold on the Market here, to defray expenses.

H. J. KRIEL, Poundmaster.

Robertson, 27th April, 1870.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound at Eland's Vlei beyond the limited time, a Red-brown Mare, small star on forehead, right hind foot white, white under the nose, with white spots on the back, about 6 years old. If not released on or before the 28th June next the same will be sold at the abovenamed Pound.

F. W. HOUGH, Poundmaster.

9TH REGIMENT.

REPORT of two Deserters from the 1st Batallion 9th Regiment of Infantry, dated King William's Town, this 19th day of April, 1870:

No. 784. Drummer ROBERT HOULIHAN 24 years and 6 months old, 5 feet 8 inches in height, fresh complexion, light-brown hair, hazel eyes; deserted on the 14th April, 1870, from King William's Town, enlisted on the 12th November, 1860, at Corfu; born at Brompton, Kent; had on red serge jacket, black cloth trowsers. Under seven years' service.

No. 1,416. Private ALEXANDER GREGG, 21 years and 2 months old, 5 feet 5 inches in height, sallow complexion, dark-brown hair, brown eyes; deserted on the 14th April, 1870, from King William's Town; enlisted on the 8th March, 1867, at Cape Town; born at Gloucester, Gloucester; by trade a wagon maker; had on red serge jacket and black cloth trowsers. Under four years' service.

H. D. ELLIS, Colonel,
1st Batt. 9th Regt.

BOARD OF PUBLIC EXAMINERS.

2nd May, 1870.

CANDIDATES for the several Examinations which are to be held in June, 1870, are reminded that the respective Fees payable by them must be lodged with the Secretary on or before Saturday, the 14th instant.

The following is the Tariff as far as the ensuing Examinations are concerned, viz.:

For the First-class Examination in Literature and Science...	£5
For the Second-class ditto	3
For the Third-class ditto	1
For Second-class Examination in Law and Jurisprudence	5
For the Examination in the Theory of Trigonometrical Surveying	5

CHAS. B. ELLIOTT, Secretary.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

JAN, a Coloured Lad, about 9 years old, whose parents are dead, has been brought to this Office in a state of destitution. He states that he lived last with Mr. W. THEUNISSEN, of Tygerberg. Notice is hereby given that unless the said JAN be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of him, within six weeks from this date, he wil be indentured according to law.

JOS. RIVERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
3rd March, 1870.

NOTICE.—HOPE TOWN.

DESTITUTE CHILD.

NOTICE is hereby given that a Male Child, named KOGELMAN, a Bushman, supposed to be about four years old, was deserted by his Mother, named GRIET, on the 20th February last, at or near Kranspan, the Farm of MARTHINUS JOHANNES KOORSEN, in the Division of Hope Town. If the Child KOGELMAN be not claimed by some Relative able and willing to support him, within six weeks from the date hereof, he will be apprenticed to some fit and proper person, according to law.

H. F. BURTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Hope Town,
14th April, 1870.

FORT BEAUFORT.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MR. ANTHONY BOTHA, Farmer, of Draaghoek, Field-cornetcy of Kroomie, District of Fort Beaufort, having reported to me that a Hottentot Boy, aged about 10 years, calling himself JAN, has arrived at his Farm Draaghoek in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JAN be claimed by some Relative or Friend able and willing to maintain him, within six weeks from this date, he will be indentured to the said ANTHONY BOTHA, according to Law.

JAN states that his Mother is dead, and that his Father has taken another Wife, and that he is living at Rooi Wall, in the District of Somerset East. JAN is at present with Mr. ANTHONY BOTHA.

L. H. MEURANT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Fort Beaufort,
5th April, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 2nd May, 1870.

WHEREAS the Estate of HENDRIK ADRIAAN MEINTJES, JOH.'s son, of Siebertas, in the Division of Graaff-Reinet, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office, at Graaff-Reinet, the first Meeting to be held on Tuesday, the 10th of May, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 17th of May, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 2nd May, 1870.

WHEREAS the Estate of BAREND JOHANNES JACOBUS BREDENKAMP, JAN'S son, of Beest River, Division of Caledon, Togtganger,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors to be held before the Resident Magistrate of Caledon, at his Office, at Caledon, on Friday, the 13th May, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 2nd May, 1870.

WHEREAS the Estate of BENJAMIN HATTINGH, of Prince Albert, Blacksmith,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Prince Albert, at his Office, at Prince Albert, on Monday, the 16th May, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate, to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 2nd May, 1870.

WHEREAS the Estate of JOHANNES HENDRICUS VILJOEN, of the Division of Graaff-Reinet, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office, at Graaff-Reinet, on Tuesday, the 17th May, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting, according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

Notice is hereby given that the abovenamed Insolvent is Executor Testamentary *Re* deceased Wife, CECILIA CATHARINA THERON, and Tutor Testamentary to the Minor Children.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 2nd May, 1870.

WHEREAS the Estate of HENDRIK BAREND CARSTENS, of the Division of Clanwilliam, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Clanwilliam, at his Office, at Clanwilliam, the first Meeting to be held on Thursday, the 12th of May, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Thursday, the 19th of May, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town,
2nd May, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:

Division of Beaufort West.

VAN DER BYL & Co., vs. ALEXANDER FRASER and ANOTHER.

On Monday, the 9th May, 1870, at 10 o'clock a.m., at Beaufort, Household Furniture and a quantity of Shop Goods, &c.

Division of Richmond.

P. E. VAN DER MERVE, vs. HENDRIK RITCHIE.

On Saturday, the 14th May, 1870, at 10 o'clock a.m., and the following days if necessary, at Richmond, 1 Wagon, a lot of wood, and a large assortment of Merchandise, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

High Sheriff's Office, Cape Town,
2nd May, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sale will take place, viz.:

Division of Somerset East.

The Executors Testamentary of the late HENRY BERGMAN vs. DANIEL MARTHINUS NEL.

On Tuesday, the 17th May, 1870, at 11 o'clock a.m., at Defendant's residence, Rietfontein, 236 Goats, 271 Sheep, 1 Horse Wagon, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
2nd May, 1870.

IN the Insolvent Estates of—

1. Peter Finlay (1st and final account).
2. Raphael Henry Jacob (1st account).

Notice is hereby given that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees have been confirmed and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court, bearing date the 26th April, 1870.

J. STEUART, Master.

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property,

In the Division of Peddie.

On Monday, the 13th June, 1870,

At 11 o'clock in the Forenoon,

WILL be sold in front of the Public Offices at Peddie, peremptorily to the Highest Bidder, before the Resident Magistrate of Peddie, as Special Commissioner of the Supreme Court,—

Certain piece of PERPETUAL QUITRENT LAND, called "Hastings," situate in the Division of Peddie, Field-Cornetcy of Bequa, being Lot No. 344, measuring 876 morgen 541 square roods, as will more fully appear from the Quitrent Lease and Diagram attached thereto, dated 10th May, 1861.

This Property is to be sold under process of the Supreme Court, in a Suit between the COLONIAL GOVERNMENT, Plaintiffs, and WILLIAM SHAW DAVIS, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town, and at the Office of the Resident Magistrate of Peddie.

J. STEUART,
Master of the Supreme Court.

Digitized by Google

LIST OF UNCERTIFICATED INSOLVENTS.

WITH reference to the respective Lists of Uncertificated Insolvents published in the *Government Gazette*, between the 10th February, 1844, and the 31st of December, 1869,—Notice is hereby given that the following have since the date of the last Advertisement been added to or removed from the said Lists respectively:

No. 1.

Abrahamse, Abraham Johannes, of Cape Town, Green Grocer, 2nd February, 1870

Anderson, Jun., John Edward, of George, Carpenter, 4th February, 1870

Bean, Leonard Orlands, of Balmoral, Division of Uitenhage, 5th January, 1870

Bennett, Aaron Collier, of Peddie, Butcher and Baker, 22nd March, 1870

Bester, Christian Pieter Jacobus, of Honigklip, Division of Malmesbury, Overseer and Farmer, 24th February, 1870

Bierman (born de Villiers), Cornelia Jacoba, married without community of property, to Hugo Hendrik Bierman, of Schietfontein, Division of Victoria West, 10th February, 1870

Blanke, August, of Cape Town, Tanner and Currier, 31st January, 1870

Botes, Andries Stephanus, of Rietkuil, Gouph, Division of Beaufort West, Farmer, 22nd March, 1870.

Botha, Johannes Petrus, of the Division of Cradock, Farmer, 2nd February, 1870

Botha, Johan Samuel Fredrik, of Prince Albert, Hotel-keeper, 24th March, 1870

Breda (van), Pieter Johannes Albertus, of Fort Beaufort, Medical Practitioner, 9th February, 1870

Bredenkamp, Barend Godfried, and surviving Spouse, Johanna Elizabeth Bester, of Malmesbury, 15th March, 1870

Briel, Heinrich, of Stellenbosch, Wine Farmer, 14th January, 1870

Bukes, Marinus, of Stellenbosch, Retail Dealer, 9th March, 1870

Burgers (born Kelber), Alida, Widow of the late Johan Fredrik Burgers, of Wynberg, Shopkeeper, 23rd February, 1870

Chalmers, William Robson, of Port Elizabeth, Bookkeeper, 28th January, 1870

Champion, Charles John, of Worcester, General Dealer, 12th March, 1870

Christiaans, Hans, of Piquetberg, 25th February, 1870

Coetzee, F. J.'s son, Frederick Johannes, of Steenbok Vlakte, Division of Cradock, 11th February, 1870

Combrinck, Jun., Johannes Bernardus, of Riebeek West, Division of Malmesbury, General Dealer, 3rd March, 1870

Daniels, Laurens, of Port Elizabeth, Baker, 12th February, 1870

Day, James, of Port Elizabeth, Accountant, 12th January, 1870

Denston, Alfred, of Cape Town, Stable-keeper, 9th February, 1870 (2nd Surrender)

Dippenaar, Johannes Lodowicus, of Doorn Kloof, Division of Graaff-Reinet, Farmer, 21st January, 1870

Durandt, Jacob, of Gonzana, in the Division of Stockenstrom, Agriculturist, of 29th March, 1870

Engels, Frederick Lodewyk Christian, of Schietkalk, Victoria West, Farmer, 14th February, 1870

Enslin, Johan Martin, of Bokkenfontein, in the Division of Richmond, Wagonmaker, 2nd March, 1870 (2nd Surrender)

Glass, John, of Graham's Town, Timber Merchant, 28th February, 1870

Gradidge, Charles, of Graham's Town, Horse-dealer, 15th February, 1870

Greeff, David Jacobus, of the Division of Graaff-Reinet, Farmer, 26th February, 1870

Green, William, of the Village of Balfour, Division of Stockenstrom, Shopkeeper, 17th February, 1870

Grové, Piet, of Biesjeskuil, Division of Victoria West, Farmer, 2nd February, 1870

Hardarce, William Thomas, of Bredasdorp, Speculator and Contractor, 31st January, 1870

Harker (born Melvill), Catherine, widow of the late Edward Herrick, of Cape Town, 28th March, 1870

Hennig, Johannes Hendrick, of the Division of Calvinia, Farmer, 15th January, 1870

Holl, Johan Andrian Hendrik Christoffel, of Farm No. 68, Division of East London, Farmer, 19th January, 1870

Jamalie, Abdol, of Cape Town, lately a Green Grocer, 8th January, 1870

Jubber, Alfred, of Fort Beaufort, Carpenter, 27th February, 1870

Kennedy, Benjamin Mitchell, of Gustrouw, Somerset West, Farmer, 26th March, 1870

Keyter, Pieter, Bernardus Keyter, and Daniel Keyter, trading together as Farmers at Rust en Vrede, Division of Oudtsheorn, 21st January, 1870

Kramann, Heinrich Wilhelm Ludwig, of near Braunschweig, Division of King William's Town, Farmer, 2nd March, 1870

Lingen, van, Albert, of the Division of Middelburg, Farmer, 12th February, 1870

Lingen, van, Barend Jacobus, of Donkerhoek, Division of Middelburg, Farmer, 12th February, 1870

Loubser, Hendrik Johannes Michiel, of Kostersfontein, Division of Malmesbury, Farmer, 14th February, 1870

Ludwig, Johan Heinrich Fredrick, of Murraysburg, Carpenter, 27th January, 1870

Mare, Hendrik Jacobus Gerhardus, of Graaff-Reinet, Agriculturist, 19th February, 1870

Marinus, Jacobus, of the Paarl, Wagonmaker, 28th January, 1870

Mattheys, Albertus Johannes, of the Paarl, Smith, 22nd June, 1870

Meyburgh, Hendrik, of Middelburg, Gardener, 8th March, 1870

Morrell, Henry, of Cape Town, Boot and Shoemaker, 11th January, 1870

Moss, Frederick, of Port Elizabeth, Grocer, 16th February, 1870

Mostert, Hercules Jacobus van Sitters, of Kuurfontein, Victoria West, Farmer, 29th March, 1870

Muller, Johan Georg, of the Division of the Paarl, Farmer, 30th March, 1870

Munnik, James Barry, of Cape Town, General Dealer, 21st January, 1870 (2nd surrender)

Niddrie, David, of Cape Town, Millwright and Engineer, 8th March, 1870

Nolan, Patrick, lately of Cape Town, 12th January, 1870

Norden, Louis, of Lady Grey, Aliwal North, 3rd February, 1870

Oz, van, Johan Karel, of Oudtshoorn, Chemist and Druggist, 20th January, 1870 (2nd surrender)

Philips, Augustus John, of Somerset West, General Dealer, 29th March, 1870 (2nd surrender)

Plessis, du, sen., Dirk Jacobus Johannes, of Philip's Town, Division of Colesberg, Farmer, 2nd February, 1870

Pollard, Helen Martha, of Graham's Town, 26th February, 1870

Rademeyer, Nicholas Hitge, of Waterfall, Division of Fort Beaufort, 21st March, 1870

Read, John, of Queen's Town, Builder, 4th February, 1870

Read, Jun., Morgan, of Queen's Town, Builder (Private Estate), 29th March, 1870

Read, Robert, of Queen's Town, Builder (Private Estate), 29th March, 1870

Richardson (deceased), James Broughton, and surviving spouse, Maria Magdalena (born van Huysteen), of Pampoenkraal, Division of George, 20th January, 1870

Richardson, Peregrine Bertie, of Schoonberg, Division of George, Farmer, 19th February, 1870

Roode, Johan Christian, of Bosjesmans River, Division of Cradock, Farmer, 3rd January, 1870

Ryneveld, van, Hendrik Daniel, of Worcester, Saddler, 22nd January, 1870

Sandenbergh, Robert Charles Harker, of Robertson General Dealer, 2nd February, 1870

Smith, Lambertus Carl Johannes, of Klipfontein, Division of Malmesbury, Farmer, 2nd February, 1870

Steyn, Jan Adriaan Christian, of Klipvlei, Darling, Division of Malmesbury, Farmer, 2nd February, 1870

Steyl, Joh.'s son, Douw, of Riversdale, Agriculturist, 31st March, 1870

Sturm, William, of Rietvley, Division of Oudtshoorn, Shopkeeper, 31st January, 1870

Vos, de, Gabriel Godfried, of Somerset West, Wine Farmer, 23rd February, 1870

Vos, de, Richard Johannes, of Stellenbosch, Wagonmaker, 15th March, 1870

Waal, de, Arend Gornelis, of Zoetvlei, Division of Victoria West, Farmer, 22nd March, 1870

Warren, William Wrixton, of Claremont and Mowbray, Butcher, Baker, and General Dealer, 21st March, 1870

Wet, de, Michiel Fredrik, of the Division of Caledon, Agriculturist, 5th February, 1870

List No. 2.

Insolvent Estates in which the Accounts and Plans of Distribution have been confirmed. To the said List, as already published, are to be added the following, viz.:

Attwell, Charles Hugh (1st account), 1st February, 1870

Bain, Robert Alexander (1st and final account), 12th January, 1870

Bam, Andries Carel (1st and final account), 1st February, 1870

Barrington, Francis Lyon (1st and final account), 12th January, 1870

Benjamin, Hyam (3rd account), 22nd March, 1870

Birtley, James (1st and final account), 17th February, 1870

Boswell, sr., William (1st and final account), 28th February, 1870

Botha, Jeremias Isaias (1st and final account), 17th February, 1870

Botha, Pieter Barendse (1st and final account), 17th February, 1870

Burger, Andries Jacobus (1st and final account), 29th March, 1870

Burger, Paul Jacobus (1st and final account), 17th February, 1870

Clerk, de, Andries Jacobus (2nd and final account) 1st February, 1870

Coetzee, Barend Jacobus Lodowicus (1st and final account), 24th February, 1870

Cook, James (1st and final account), 22nd March, 1870

Coenett, John Howard (1st and final account), 29th March, 1870

Dunkley, George John Armitage (1st and final account), 10th February, 1870

Eastes, Frederick (1st account), 22nd March, 1870

Edkins, Joseph (1st and final account), 12th January, 1870

Faure, Jan Pieter (2nd and final account), 12th January, 1870

Gallow, John (1st and final account), 1st February, 1870

Grasshoff, Johannes Andries (1st and final account), 14th December, 1869

Gravatt, Thomas (1st and final account), 29th March, 1870

Harker, Robert Charles (1st and final account), 12th March, 1870

Harwood, Frederick John (1st account), 1st February, 1870

Hattingh, Diederik Johannes Lodewyk (1st account), 12th January, 1870

Hoffmann, Gysbert Harry Maasdorp (1st and final account), 28th February, 1870

Holm, Andries Pieter Leonard (2nd and final account), 12th March, 1870

Hope, Theophilus (2nd surrender), 1st and final account, 25th February, 1870

Keating, John (1st and final account), 24th February, 1870

Kemp & Co., M. E., Martin Ebenezer Kemp and Josua Williamson Kemp, trading together under the Style or Firm of M. E. Kemp & Co. (1st account), 12th March, 1870

Klerk, de, Gideon (1st account), 24th February, 1870

Klerk, de, jun., Jacob (1st account), 12th January, 1870

Klopper, Coenraad Christoffel (1st and final account), 22nd March, 1870

Martell, Charles (3rd account), 1st February, 1870

Meiring, Philip Hendrik (1st and final account), 12th January, 1870

McCormick, James (2nd and final account), 22nd March, 1870

McIver, Joseph (1st and final account), 1st February, 1870

Moore, William (2nd account), 12th March, 1870

Morkel (born Loedolff), Widow Philip Hendrik (1st and final account), 1st February, 1870

Murray, Alfred Everitt (1st account), 12th January, 1870

Newman, Alfred (1st and final account), 22nd March, 1870

Ortlepp, Albert Fredrik (1st and final account), 22nd March, 1870

Paskin, John (1st and final account), 9th December, 1869

Passmore, Joseph Titterton (1st and final account), 29th March, 1870

Philips, John and Arthur (1st and final account), 1st February, 1870

Philipson, William (1st and final account), 12th March, 1870

Pitt, John William Edward (1st and final account), 1st February, 1870

Plessis (du), Johannes Petrus (1st and final account), 1st February, 1870

Pohl, Carl Emanuel (2nd and final account), 1st February, 1870

Pringle, Thomas (1st account), 17th February, 1870

Rademeyer, C.'s son, Jacobus Ignatius (1st and final account), 9th December, 1869

Reenen (van), J. A.'s son, Jacob (1st account), 1st February, 1870

Robey, John (2nd account), 12th January, 1870

Rooyen (van), Jan's son, Jan Hendrik (1st and final account), 10th February, 1870

Ross, Hercules Robert (1st and final account), 10th February, 1870

Roux (le), Jacobus Johannes (1st and final account), 12th January, 1870

Schutte, Christian Ernest (1st and final account), 10th February, 1870

Schoonberg (deceased), Vespasius (2nd and final account), 24th February, 1870

Scott, John (1st and final account), 12th January, 1870

Solms, John George (1st and final account), 24th February, 1870

Spuy (van der), Sybrand Jacobus (1st and final account), 17th February, 1870

Stanton, William Henry (1st and final account), 14th December, 1869

Steinhobel, Johan Fredrik (1st and final account), 29th March, 1870

Sterley, Amelia (1st and final account), 1st February, 1870

Strydom, Gert Theunis (2nd and final account), 12th March, 1870

Taylor, Alfred George (1st account), 12th January, 1870.

Theunissen, Johan Roelof Gustaaf (1st and final account), 10th February, 1870

Tully, John (1st account), 22nd March, 1870.

Tullock, William (1st and final account), 10th February, 1870.

Upjohn, Charles (1st and final account), 1st February, 1870.

Vermaak (born Stober), Francina Elizabeth (1st and final account), 24th February, 1870

Venter, Isaac Charl (1st and final account), 12th January, 1870

Villiers, de, Jacobus Lodewyk (1st and final account), 10th February, 1870

Vlok, Nicholas (1st and final account), 17th February, 1870

Vos, de, Philip Wouter (1st and final account), 12th January, 1870.

Walt, van der, Petrus Jacobus Gerhardus (1st and final account), 24th February, 1870.

Westhuysen, van der, Pieter Johannes (1st and final account), 12th March, 1870

Wilkie, Cornelis Johannes Joachim (1st and final account), 12th March, 1870

Wilms, August (1st account), 24th February, 1870

Zeederberg, R. A.'s son, John Reeloff (1st and final account), 12th January, 1870

Zyl, van, Petrus Jacobus (1st and final account), 10th February, 1870

List No. 3.

And from the said List No. 1 are to be deducted the following who have obtained their Certificates and Discharge, viz.:

Digitized by Google

Almond, John, now of Napier, formerly of Caledon, Agriculturist, 1st February, 1870

Attwell, Charles Hugh, of Rondebosch, 12th March, 1870.

Froneman, Johannes Coenrad Petrus, of Riversdale, General Dealer, 12th January, 1870

Greyling, Barend Matheus, of Kaalfontein, Division of Albert, 12th January, 1870

Hendrikz, Andries Johannes, of Colesberg, 12th March, 1870

Hurley, James William, of King William's Town, 29th March, 1870

Hegman, Johannes, of Montagu, 1st February, 1870

Kotzé, Willem Adrian Gysbert, of Uitkomst, St. Helena Bay, 12th January, 1870

Louw, Hendrik Oustewalt, of Malmesbury, Agriculturist, 1st February, 1870

Mahoney, Gerald, of Cape Town, General Dealer, 1st February, 1870

Meyburgh, Willem Petrus, of Middelburg, 12th January, 1870

Niekerk, van, B.'s son, Wiliam Johannes, of the Paarl, Agriculturist, 1st February, 1870

Piekard, Albertus Bernardus van Niekerk, of Wolvedans, Division of Malmesbury, Agriculturist, 12th March, 1870

Plessis, du, Charl Jacobus, of Worcester, now of Somerset West, Farmer, 12th March, 1870

Plessis, du, Nicholas Albertus, of Philip's Town, Division of Colesberg, Trader, 8th March, 1870

Rudlein, Henry Langford, of Colesberg, 12th March, 1870

Sittert, van, Andries Johannes Frederick, of Fraserburg, formerly of Ceres, Hotel-keeper, 12th January, 1870

Stanton, James, formerly of Port Elizabeth, Shopkeeper, 1st February, 1870

Taylor, John Michael, lately of Trekfontein, Cradock, but now of Bedford, Farmer, 3rd February, 1870

Wet, de, Anthony Pieter, now of Grey Town, formerly of Ceres, 8th March, 1870

Wyk, van, Gert Jacobus Christian, of Kransvlei, Division of Clanwilliam, 1st February, 1870

Wyk, van, Johannes Jacobus, of Clanwilliam, 12th January, 1870.

List No. 4.

And from the said List No. 1 are to be deducted the following, whose Estates have been released from sequestration, viz.:

Plooy, du, Johannes Fredrik, of Haddon, in the Division of Bedford, Farmer, 1st February, 1870

Russouw, W. P.'s son, Willem Daniel Benjamin, of Grootvlakte, Division of Clanwilliam, 12th January, 1870

Wentzel, Gideon Johannes, of Mancazana, Division of Bedford, Farmer, 1st February, 1870.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Insolvent and Law Branch, Cape Town, 28th April, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FRANS ADRIAAN SWEMMER, of George.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of George, at his Office, at George, on Friday, the 27th day of May, 1870, at 10 o'clock precisely, to consider and decide on the disputed Claims of the following Parties, viz.: 1. J. C. MITCHELL; 2. Widow HARTMAN; 3. P. J. MEIRING, Sen.; in terms of Resolutions passed at Special Meetings of Creditors, held before the Resident Magistrate of George on the 19th November, 1869, and 25th March, 1870.

G. W. STEYTLER, J. CAIRNCROSS, } Trustees.

28th April, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Mr. THOMAS WILLIAM BOWLER.

ALL Persons having any Claims or Demands of whatever nature against the above Estate are requested to file the same at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, Church-square, Cape Town, No. 5, within six weeks from this date; and those indebted thereto are requested to pay their Debts within the same period.

A. DENYSSEN, Secretary S. A. Association, Widow T. W. BOWLER, } Executors Dative.

Cape Town, Church-square, 28th April, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late PIETER HENDRIK GOOSEN and ISABELLA E. GOOSEN, of the Somerset Division.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to send in their Claims to the Undersigned, or to Messrs. DE WET & GREGOROWSKI, on or before the 12th day of June next; and all persons indebted to the said Estate are required to pay such Debts within the same period and at the same place.

W. J. DU RANT, Executor Testamentary.

Somerset East, 19th April, 1870.

PUBLIC SALE AT ROBERTSON, OF MERCHANDISE, SHEEP, FUSTAGE, &C.

In the Insolvent Estate of ROBERT CHARLES HARKER SANDENBERGH, General Dealer.

On Saturday, 7th May, 1870,

TO COMMENCE AT 10 O'CLOCK A.M.,

AT the place of Business now occupied by the Insolvent, opposite the Dutch Reformed Church in Robertson, when will be sold a large variety of GENERAL MERCHANDISE, well suited for Country Trade, consisting of White and Brown Punjums and Baftas, Sheeting, Blankets, Voerchitz, Prints, Checks, Ready-made Clothing, Moleskin, Corduroy, and other Trowsers Stuff; Gala Plaids, and other Dress Stuffs; Ladies', Men's, and Children's Hats, Boots and Shoes, in great variety, Tin and Galvanized Ironware, Crockery and Glassware, Groceries, &c.

Also, two Scales and Weights, an Iron Safe, Howard's Plough, Ox Wagon, two Carts, two Horses and Harness, 200 Sheep and seven Oxen, just arrived from the Ghoup, Fustage, in Leaguers, Hogsheads, Half-aums, &c.

A quantity of HOUSEHOLD FURNITURE.

P. G. VAN DER BYL, PHILIP'S Son, Sole Trustee.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

SALE OF Horses, Cows, Mules, &c., &c.,

AT THE

Farm "Gustrouw," Somerset West.

In the Insolvent Estate of BENJAMIN MITCHELL KENNEDY.

ON FRIDAY, the 6th May, will be sold at the Farm "GUSTROUW," one Bull, 2 Horses, 2 Cows, 2 Saddles, Bridles, Chaff Cutter, 3 Ploughs, 3 Harrows, 1 Scotch Cart, 2 Wagons, 22 Sheep, 4 Mules, 15 Muids Wheat, 3 Muids Onions, Household Furniture, &c., &c.

Sale to commence at 10 o'clock.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 28th April, 1870.

SALE OF Landed Property, &c., &c., AT BREDASDORP.

In the Insolvent Estate of JOHANNES HENDRIK DU TOIT, of Bredasdorp, Harnessmaker.

THE Undersigned, in his capacity as Sole Trustee in the abovenamed Estate, will cause to be publicly Sold on the Premises, on

Friday, 3rd June, 1870,

A large and substantial Stone-built DWELLING-HOUSE under Thatch Roof; also the detached Buildings, used as Stables, Wagon-house, Workshop, &c., together with the Erven, as follows:

	M.	Rds.	Ft.
1. Certain TWO ERVEN, being Lots Nos. 1 and 2, Block Z, measuring together	0	599	120
2. Certain ONE ERF, being Lot No. 1, Block Lr. E, measuring	1	270	0
	2	269	120

The whole of the above Property is enclosed with a Stone Wall, and again subdivided for Paddock, Garden, &c.

Household Furniture, &c.

Tables, Chairs, Bedsteads, Clothes Presses, Washhandstands, Dressing Tables, &c., also a small assortment of Kitchen Utensils.

Sale to commence at 10 o'clock in the Forenoon.

JOHN DANVERS, Sole Trustee.

Bredasdorp, 28th April, 1870.

PUBLIC SALE AT PIQUETBERG.

1st. In the Insolvent Estate of HANS CHRISTIAAN.

On Saturday, 14th May next,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

WILL BE SOLD the Insolvent's LANDED PROPERTY, situated in this Village, with the Buildings thereon erected; also some Furniture, &c., &c.

J. ZOER, Sole Trustee.

2ND. In the Intestate Estate of the late DAANTJE LALIES, by the Executor Dative, the Half-share in an Erf situated in the Village of Piquetberg, with the DWELLING-HOUSES erected thereon; also 1 Horse, a quantity of Furniture, &c.

K. DE LINT, Auctioneer.

Auction Office, Piquetberg, 28th April, 1870.

S. A. Association.

SALE OF A

LIFE POLICY.

In the Estate of the late Mr. ISAAC CHRISTIAAN NIEUWOUDT, G. Son, of the Paarl.

THE Directors of the South African Association, as the Executors Testamentary of the abovementioned Estate, will cause to be sold on the Stoep of the Commercial Exchange, at Noon,

On Saturday next,

THE 7TH MAY,

A Policy of Assurance, effected with the Mutual Life Assurance Society, on the Life of Mr. PETRUS ARNOLDUS JOHANNES DE ROUBAIX, No. 1,589, for the sum of £1,000, now amounting, with accumulations, to £1,239 6s. 6d. The Premium has been paid up to the first day of November, 1870.

A. DENYSSEN, Sec. S. A. Association, Executor Testamentary

Cape Town, Church-square, 30th April, 1870.

Mr. R. D. JONES, Auctioneer.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE

On the Stoep of the Commercial Exchange of

A COTTAGE

SITUATED AT THE KNYSNA.

In the Estate of the late Dr. SAMUEL BABUT RIX.

On Saturday, 21st May next,

AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD, by Mr. J. R. MOORE, on the Stoep of the Commercial Exchange,

A neat, comfortable COTTAGE, situated in the Village of Knysna, opposite the Public Offices.

BONUS WILL BE GIVEN.

G. W. STEYTLER, Executor Dative.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 28th April, 1870.

Paarl Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MELT VAN DER SPUY HENDRIK'S Son, of the Paarl.

THE First and Final Liquidation Account and Plan of Distribution of the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of the Paarl, from Wednesday, the 4th May next, for a period of seven days, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, from the 13th of May next, for a period of fourteen days; after which, should no objections be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

J. L. BEYERS, H.'s Son, G. W. STEYTLER, } Joint Prov. Trustees.

W. P. Bank Buildings, Paarl, April 30, 1870.

Digitized by Google

PUBLIC SALE

AT BREDASDORP.

In the Intestate Estate of the late EDWARD NOWERS.

On Friday, the 3rd June, 1870.

THE Undersigned, as Executor Dative of the above Estate, will cause to be Sold the following Landed Property:

A neat, well-built COTTAGE under Thatch Roof, situated in the most pleasant part of the Village, on Erf No. 5, Blok Z, measuring, 488 Square Roods. At same time will be sold a few Articles of Household Furniture &c., &c., belonging to the Estate.

JOHN DANVERS, Executor Dative.

Bredasdorp, 28th April, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of DANIEL GRUNFENBERG, o Malmesbury.

THE Accounts of Liquidation and Plan of Distribution will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Malmesbury for the term of seven days, from Saturday, the 30th instant; and at the Office of the Master of the Supreme Court for a further term of fourteen days from Thursday, the 12th May next; after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

P. H. WETHMAR, Sole Trustee.

Malmesbury, April 26, 1870.

COLONIAL

ORPHAN CHAMBER & TRUST COMPANY.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JAN ABRAHAM NEL.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors and others interested for a period of seven days at the Office of the Resident Magistrate of Riversdale, from this date, and for a further term of fourteen days at the Office of the Master of the Supreme Court, from Friday, the 13th instant; after which, if no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

G. W. STEYTLER, JAMES GREATHEAD, } Trustees.

Chamber-Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 3rd May, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM SIEBERT ROEICH, of Swellendam.

THE Second and Final Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Resident Magistrate of Swellendam for a term of fourteen days, from Wednesday, the 11th May next, and at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a further term of fourteen days from Saturday, the 28th May; and should no objections be filed, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

J. F. KIRSTEN, for self & Co-Trustee.

Swellendam, 29th April, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of EDWARD HANCOCK, of Graham's Town.

THE Second Liquidation and Distribution Account will lie for the inspection of Creditors at the Master's Office for fourteen days, from the 3rd of May instant; after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

R. BERTRAM, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of the late GEORGE ROACH DOWLING, of Napier, and surviving Spouse, MARGARETHA JOHANNA CATHARINA WESSELS.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their claims with the second Undersigned within six weeks from this date; and those indebted to pay their Debts within the same period.

M. J. C. WESSELS, EDWARD BELL, } Executors Dative.

Napier, 28th April, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOHANNES HENDRICUS BAM Esq., of Cape Town.

ALL Persons having any Claims against the above Estate are requested to file the same with the Undersigned, within six weeks from this date; and those indebted to the Estate to settle their Accounts within the period above mentioned.

M. E. D. BAM, Executrix Testamentary.

Cape Town, 2nd May, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estates of MRS. ISABELLA MARTELL, of Cape Town, and GEORGE BAILEY, of Newlands.

THE Accounts of Liquidation and Plans of Distribution of the above Estates, with Vouchers corresponding, will remain at the Office of the Master of the Supreme Court, for inspection by Creditors, during fourteen days, reckoned from this date; after which the said Honourable Court will be moved to confirm the Accounts and to order distribution.

E. J. M. SYFRET, Sole Trustee.

NOTICE.

In the Estate of the late TOBIAS CORNELIS MOSTERT, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned, at the Stores of Messrs. LANDSBERG & SON, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period.

C. M. BERNARD, for the Ex. Test.

Cape Town, 2nd May, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of NICOLAAS ALBERTUS KARSTEN, and Surviving Spouse, CECILIA ALETTA FRANCINA KARSTEN, born VAN ZYL.

ALL Persons having any Claims against or being indebted to the above Estate are requested to file their Claims with, or pay their Debts to, the Undersigned within six weeks from the date thereof.

C. A. F. KARSTEN, born VAN ZYL. Executrix, and

L. C. KARSTEN, Executor Testamentary.

Dreefontein, before Hantam, District of Calvinia, 15th April, 1870.

NOTICE.

In the Intestate Estate of GEORGE GIBBINS, of Hell Poort, Hotelkeeper.

ALL Persons having Claims against the above Estate are requested to file the same with the first Undersigned, A. MATTHEWS, at his Residence in Cross-street, Graham's Town, within six weeks from this date; and all Persons indebted to the Estate are requested to pay their Debts within the same period to the Undersigned.

A. MATTHEWS, A. MATTHEWS, q.q. MARY GIBBINS, } Executors Dative.

Graham's Town, 22nd April, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late J. D. A. FREISLICH, and surviving Widow, V. C. M. RABE.

THE Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection and approval of those interested at the Office of Mr. J. J. HOFMEYR, Hout-street, up to the 15th instant.

Widow V. C. M. FREISLICH.

Cape Town, 3rd May, 1870.

TRADE NOTICES.

SOUTH AFRICAN

FIRE AND LIFE ASSURANCE COMPANY.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

PURSUANT to the 5th Section of the Trust Deed of the above Company, the ANNUAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS for receiving the Report of last year's proceedings and for the electing of new Directors will be held THIS DAY TUESDAY), at 11 o'clock.

C. WATERMEYER, Secretary.

South African Fire and Life Assurance Company, Cape Town, 3rd May, 1870.

TENDERS.

THE CORPORATION of this City hereby invite separate Tenders for each of the undermentioned Works, to be sent in to the Undersigned on or before the 10th proximo, at 3 o'clock p.m.:

1st. For levelling the triangular piece of Ground at the Castle Bridge.

2nd. For levelling Tuin Plein.

3rd. For repairing the streets leading respectively from Vrede to Wandel-streets, and from Wandel to St. John-streets.

For particulars apply to Mr. PENKETH, the City, Engineer.

By order of the Town Council,

JOHN A. ROOS, Secretary.

Town-house, 28th April, 1870.

Dissolution of Partnership.

NOTICE is hereby given that the Partnership of R. BATES & Co. (Boating Establishment) is this day dissolved by mutual consent.

R. BATES, JOHN TRAVISS.

North Wharf, Cape Town, 30th April, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned having purchased the whole of the Boats and Wagons will continue the work of Landing and Shipping as before.

RICHARD BATE.

North Wharf, Cape Town, 30th April, 1870.

NOTICE.

I, THE Undersigned, hereby give notice, in terms of the 13th Section of Act No. 23, 1861, that I have ceased to be a Shareholder in the Eastern Province Bank, Graham's Town.

CHAS. WHITE.

Osborn, March 23, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned has ceased to be a Shareholder in the Agricultural Bank of Queen's Town, and the Dordrecht Town-hall Company.

LOUIS RAPHAEL.

Dordrecht, April, 1870.

NOTICE.

I BEG hereby to give notice that Mr. N. M. DE KOCK of Hope Town, Attorney-at-Law, is my duly authorized Agent during my absence from the Colony, and that I have cancelled the Power of Attorney held by Mr. JAMES WYEEHAM, and do hereby further cancel all former Powers of Attorney granted by me previous to this date, whether individually or as a Partner of the Firm of CLAPP & MYERS.

JOHN MYERS.

Hope Town, April, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned hereby gives notice, in terms of the 13th Section of Act No. 23 of 1861, that he has ceased to be a Shareholder in the Albert Bank of Burghersdorp.

VICTOR S. SICHEL, Through his duly-qualified Agent, G. SICHEL.

Burghersdorp, 16th April, 1870.

NOTICE.

I HEREBY give notice that unless a certain Cart left in my possession on the 30th September, 1869, by Mr. R. P. O'BRIEN, be released within six weeks from this date, it will be sold to defray expenses.

THOS. YORKE.

Murraysburg, 1st April, 1870.

NOTICE.

THE Partnership hitherto existing between the Undersigned has been dissolved by mutual consent, and ceased on the 1st day of December, 1869 All Debts due by the late Firm will be settled and paid by ISAAC HAYTON, through his Attorney, THOMAS CARFRAE HAYTON, who is authorised to collect all Moneys owing to the Firm of HEIDEMAN, KINGSMILL, & Co., and grant the necessary discharges for same.

WM. THOS. KINGSMILL, T. C. HAYTON, q.q. ISAAC HAYTON.

Port Elizabeth, 19th April, 1870.

NOTICE.

WITH reference to the above Advertisement, the Business hitherto carried on under the style of HEIDEMAN, KINGSMILL, & Co. will be continued by the Undersigned, in London and Graham's Town, under the style and firm of HEIDEMAN, HAYTON, & Co.

ISAAC HAYTON, THOMAS CARFRAE HAYTON.

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

Digitized by Google

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay.

PRICE 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Booksellers.

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Office, Darling-street, Cape Town.

ESTABLISHED 1845.

On the 31st May, 1869, the Amount of Accumulated Fund was	£297,080	5	8
Number of Policies in existence, 2,347.			
Sum assured, including Profits ...	1,494,707	0	0
Claims paidl ast year were ...	15,291	8	0
Annual income	51,523	15	5

DIRECTORS:

CHARLES BELL, Esq., Chairman.

EDW. HULL, Esq.
G. MYBURGH, Esq.
P. A. BRAND, Esq. M.L.A.
JAMES MURISON, Esq.
C. J. MANUEL Esq., M.L.A
S. SOLOMON, Esq.,
P. G. VAN DER BYL, Esq
J. R. MARQUARD, Esq M.L.A.

TRUSTEES:

P. A. BRAND, P. G. VAN DER BYL, and JAMES MURISON, Esquires.

AUDITORS:

J. P. HERMAN and S. V. HOFMEYR, Esqs.

Secretary:—J. C. GIE, Junior, Esq.

AGENTS IN THE COUNTRY DISTRICTS:

Aliwal North,...	M. L. BEEVOR, Esq.
Bedford,...	H. HUTTON, Esq.
Beaufort, ...	C. PRITCHARD, Esq.
Bredasdorp, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Burghersdorp, ...	G. SICHEL, Esq.
Caledon,...	Messrs. BOURHILL & Co.
Ceres, ...	W. MCINTYRE, Esq.
Clanwilliam, ...	C. M. FRYER, Esq.
Colesberg, ...	T. J. PLEWMAN, Esq.
Cradock, ...	C. SCANLEN, Esq.
Calvinia, ...	F. MOSTERT, Esq.
Fraserburg	W. J. SMITH, Esq.
George, ...	MICHL. O'CONNELL, Esq.
Graaff-Reinet, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Graham's Town, ...	W. OGILVIE, Esq.
Hope Town	N. M. DE KOCK, Esq.
King William's Town,...	RICHARD WALKER, Esq.
Knysna, ...	P. C. METELERKAMP, Esq.
Maimesbury, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Mossel Bay, ...	H. W. DE WET, Esq.
Murraysburg, ...	G. H. MEIRING, Esq.
Natal, ...	T. SHEPSTONE, Junior, Esq.
Oudtshoorn, ...	THEODOR MEYER, Esq.
Paarl, ...	J. R. ZEEDERBERG, Esq., M.D.
Port Elizabeth, ...	E. L. KIFT, Esq.
Queen's Town	R. JEFFERSON, Esq.
Richmond, ...	M. M. TAIT, Esq.
Robertson, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Riversdale, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Somerset East, ...	S. J. ANNEAR, Esq.
Stellenbosch, ...	J. WEGE, Esq.
Springbokfontein, ...	——————.
Swellendam, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Stockenstrom	M. E. SMIT, Esq.
Uitenhage, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Victoria West, ...	J. B. AUERT, Esq.
Worcester, ...	J. D. HUGO, Esq.

Premiums for Assurance

OF £100 ON SINGLE LIVES,
FOR THE WHOLE PERIOD OF LIFE.

Age.	Premium. £	s.	d.	Age.	Premium. £	s.	d.
14	1	15	5	35	2	17	6
15	1	16	5	36	2	19	0
16	1	17	6	37	3	0	6
17	1	18	6	38	3	2	3
18	1	19	7	39	3	3	9
19	2	0	7	40	3	5	6
20	2	1	6	41	3	7	5
21	2	2	5	42	3	9	3
22	2	3	3	43	3	11	3
23	2	4	1	44	3	13	4
24	2	4	11	45	3	15	6
25	2	5	10	46	3	17	9
26	2	6	10	47	4	0	3
27	2	7	10	48	4	2	9
28	2	8	11	49	4	5	6
29	2	10	0	50	4	8	3
30	2	11	1	51	4	11	2
31	2	12	3	52	4	14	2
32	2	13	6	53	4	17	4
33	2	14	9	54	5	0	8
34	2	16	1	55	5	4	2

The Premiums are payable yearly in advance; or at the option of the Assured, half-yearly, with a slight increase of the Rate.

This being a MUTUAL ASSURANCE SOCIETY, the profits are not, as in Proprietary Companies, divided between the Partners and the Assured,—the *whole* belong to the Policy-holders.

The Profits are divided amongst the holders of Policies at the termination of every period of THREE YEARS, and each holder may determine that his share shall be added to the sum assured by him,—or converted into Present Payment—or applied in Reduction of the future Annual Premiums payable by him.

The last Division was declared at the Annual Meeting held on the 6th July, 1868. The Profits then divided were at the rate of 2½ per cent. per annum, or 7½ per cent. for the three years. Thus a Policy of £500, taken out before 1st November, 1865, has £37 10s., three years' Profits added to it; a Policy of the same amount, taken out before 1st November, 1867, has £12 10s., one year's Profits added; while the total accumulated Profits on a Policy of £500, taken out in 1845, the first year of the Society's existence, now amount to the large sum of £401 0s. 4d.

The next Division of Profits will take place in July, 1871.

Persons proposing for assurance are required to produce *Certificates of Baptism*, or such other proofs of age as the Directors may deem to be satisfactory.

Candidates for assurance are *not* charged with fees payable to the *Medical Officers* of the Society.

Prospectuses, Forms of Proposal, and all information respecting the Society may be obtained at the Office in Cape Town, or at any of the Agencies throughout the Colony.

By order of the Board,

C. J. C. GIE, Jun., Secretary.

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,000,
RESERVE FUND, £24,700.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS.

THOMAS HALL, Esq.,
C. J MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
E. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
W. J. ANDERSON, Esq.
JAMES MURISON, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency on London of the "Cape of Good Hope Bank,"—Notice is hereby given that the "London and Westminster Bank" receives Deposits and grants Letters of Credit in this Bank, to Persons proceeding to the Cape of Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town.

STATIONERY SUNDRIES,

NOVEL AND USEFUL.

THE UNDERSIGNED HAVE RECEIVED:

Orthodactylie Penholders
Reservoir Penholders
Red Ink Pens and Holders
Spiral Pencil Cases, Automatic Pencil Cases, different qualities, in Ivory, Ebony, Aluminum, Silver, &c., &c., with spare Leads
Ladies' and Gentlemen's Tablets, in Plaid and Gilt Designs
Spiral Arch Pen Racks
Pen Trays and Racks
Paper Clips and Weights
Inkstands, in variety
Ladies' Desks and Work Boxes
Gentlemen's Writing Cases, Portable and other
Dispatch Boxes
Letter Scales
Photographic Albums
Scrap and Writing Albums
Solid Ink Pencils in Black, Blue, Green, Red, and Red-and-Blue
Carmine Ink
Russia and Morocco Card Cases, Ladies' and Gent.'s, in ordinary and Patent Expanding
Ebony Rulers, 12 to 24 inch
Blacklead Pencils, Office and Drawing
Faber's Red and Blue Pencils
" Ink and Pencil Erasers
Pen and Pocket Knives
Scissors and Erasers
Patent Spring Portfolios, Note, Letter, and Foolscap size
Patent Binders, Note, Letter, and Foolscap size
Metal Paper Fasteners, assorted
Screw Studs for Invoices, &c.
Marking Ink Pencils
Date Indicators
Pocket Purses and Books, &c., &c.

SAUL SOLOMON & Co.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE'S Country, from the Original framed by Mr. E. JERE, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of

SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

Moon's Changes.

First Quarter, Sunday, 8th May, at 52 min. past 4 p.m.
Full Moon, Sunday, 15th May, at 17 min. past 7 a.m.
Last Quarter, Sunday, 22nd May, at 23 min. past 7 a.m.
New Moon, Monday, 30th May, at 11 min. past 11 a.m.

Marriages.

In the Dutch Reformed Church, on Monday, 1st May, by the Rev. Dr. S. P. HAYNS,—Mr. Michiel Jacobus Coetzee to Miss Aurelia Fredrica Elmina Kelber. Mr. Gerardus Pennekan to Miss Fredrica Wilhelmina Augusta Rix.

Death.

May 1.—Mrs. Hester Susanna Jacoba van Breda, wife of Daniel J. Kuys, Esq.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

April 27.—Queen, sch., 31 tons, E. Plauss, from Mossel Bay 24th inst., to this port. Cargo grain. Goodliffe & Co., agents.

☞ Reports: Off Bull Point, spoke the British bark Susan Pardew, fron London, 63 days out, bound to Algoa Bay.

27.—Telegraph, sch., 44 tons, J. Rowe, from Jacobs Bay 24th inst., to this port. Cargo guano and skins. Passenger: Mr. H. Watson. Bensusan & Co., agents.

29.—Prince Alfred, bg., put back.

30.—Great Eastern, paddle-wheel st., 21,000 tons, R. C. Halpin, from Aden 7th April, to London. Put in for supplies. Goodliffe & Co., agents.

30.—Briton, R.M St., 939 tons, G. Vyvyan, from Plymouth 25th March, Madeira 31st, to this port. Cargo general. Passengers: For Algoa Bay,—Mrs. Phillips, Mr. Potter, Mr. Archroyd. For Natal,—Mr. and Mrs. Kempson, 3 children, and nurse, Rev. Mr. Kirk, Rev. Mr. Parkinson, Mr. Gay, Mr. Finney, Mr. Flack, Mr. Dahle and company. Wm. Anderson & Co., agents.

30.—Chiselhurst, bk., 352 tons, Duncan Buchanan, from Simon's Bay 29th April, to this port. Cargo general. W. Anderson, & Co., agents.

May 2.—Emma, bg., 214 tons, P. Nelson, from Algoa Bay 27th April, to this port. Cargo general. R. Granger & Co., agents.

2.—H.W., a vessel standing in.

2.—Schooner Stella, from Sandwich Harbour, standing in.

Departures from Table Bay.

April 29.—Tirentis, to Algoa Bay.
29.—Sc. st. Bismarck, to Mossel Bay, Algoa Bay, East London, and Natal.
May 1.—Walter Glendining, to St. Helena.
1.—Knysna Belle, to Port Nolloth.
1.—Great Eastern, str., to London.

Vessels in Table Bay.

WITH GLASS, TONNAGE, DESTINATION, AND AGENTS.

Ann Banfield, sch, 218, Edwards, dis cargo—Borradaile & Co
Abeyne, bk., 446, J. Grant, dis cargo—J. Searight & Co
Briton, R.M.St., 939, Vyvyan, Algoa Bay—W. Anderson
Chiselhurst, bk., 352, Buchanan, dis cargo—Anderson & Co
Der Fuchs (N.-G.) bk., 339, A. Fuchs, Algoa Bay—Poppe
Earl of Mar & Kelly, bk., 430, Colvin, dis cargo—Anderson & Murison
E. S. Twisden (Am.) sch., 175, Chase, America—Holmes
Emma, bg., 214, P. Nelson, dis cargo—R. Granger & Co
Gnu, sc. st., 34, H. Davies, tug—Anderson & Murison
Hesperia, bk., 448, W. Jarvis, dis cargo—Borradaile & Co
Haitienne, bg, 166, Murison, dis cargo—Anderson & Murison
Luna, sch., 40, C. Johnson, dis cargo—Barry & Nephews
Maria Frederika, bg., 95, Jepson, dis cargo—W. Berg
Prince Alfred, bk, 258, Sim, Mauritius—Anderson & Murison
Queen, sch., 31, E. Plauss, dis cargo—Goodliffe & Co
Rio, bg., 211, A. Moreau, Mauritius—W. Berg
Telegraph sch., 44, Rowe, dis cargo—M. L. Bensusan & Co

Arrival in Simon's Bay.

April 29, 9 p.m.—Anchored, H.M.St. store-ship Industry from Ascension, to this port.

Departure from Simon's Bay.

April 29.—Chiselhurst, to Table Bay.

Arrival in Algoa Bay.

April 23.—Celt, R.M.St., from Natal.

Cape Town Morning Market.

Highest and Lowest Prices from 30th April to 2nd May, 1870

Quantity passed the Market.	Articles.	£	s.	d.		£	s.	d.
45 bushels	Barley, per 3 bush.	0	9	1	—	0	9	1
3 bushels	Beans, per 3 bush...	0	13	6	—	0	13	6
½ leaguers	Brandy, per leaguer	14	10	0	—	14	11	0
152 lbs	Butter, per lb.....	0	1	1	—	0	2	3
34 sacks	Chaff, per 16 sacks	2	10	0	—	2	16	0
30 bushels	Maize, per 3 bush...	0	10	6	—	0	11	6
36 bushels	Onions, per 3 bush.	0	3	7	—	0	4	5
6 bushels	Oats, per 3 bushels	0	7	10	—	0	7	10
6 loads	Oatsheaves, 100 lbs	0	3	0	—	0	4	7
165 bushels	Potatoes, per 3 bush.	0	7	5	—	0	9	1
54 bushels	Rye, per 3 bush.....	0	10	7	—	0	10	7
	Turkeys, each.....	0	3	6	—	0	6	1
½ leaguer	Vinegar, per leag...	4	4	8	—	4	4	8
117 bushels	Wheat, per 3 bush.	0	12	10	—	0	18	1

NUMBER OF WAGONS AND CARTS.—Saturday, 30th, 20 wagons and 15 carts; Monday, 2nd, 1 cart.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 3DEN MEI, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 116, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
9 April, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Zaturdag, den 28sten Mei, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Uitenhage, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Uitenhage, in Pacht zullen worden opgeveild, onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op eene vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid, een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van den Civielen Commissaris te Uitenhage.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING UITENHAGE.

Veldkornetschap Zondagsrivier.

Perceel No. 982. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Uitenhage, Veldkornetschap Zondagsrivier, groot 1,526 morgen en 538 vierkante roeden; belend ten noorden aan land geschonken aan Darel, Hollegat en Brakfontein, ten zuiden aan Gouvernements Land, Uitzigt en Witteboyskraal, ten oosten aan Geelhoutboom, ten westen aan Witteboyskraal. Inzethuur, £7 10s.

Perceel No. 983. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 201 morgen en 339 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land en Geelhoutboom, ten zuidoosten aan Schietnek, ten zuiden aan land geschonken aan Vermaak. Inzethuur, £2.

Perceel No. 984. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Beneden Krompoort, groot 3,189 morgen en 318 vierkante roeden; belend ten noorden aan Schilpadsdop, ten zuiden aan Kuynha, ten oosten aan Gouvernements land, ten westen aan Adolfspoort, ten oosten aan Tooverklip. Inzethuur, £20.

Perceel No. 985. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Schilpadsdop, groot 3,710 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Uitspanplaats te Roodewal, ten noorden aan Schietnek, ten oosten aan Varkenskuil, ten zuiden aan Beneden Krom poort, ten noordwesten aan Tooverklip, Gouvernements land en Moordenaarskraal. Inzethuur, £15.

Perceel No. 986. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Schietnek, groot 3,808 morgen en 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Brakfontein en Bothaskraal, ten zuidoosten aan Gouvernements Land, ten oosten aan Varkenskuil, ten zuiden aan Schilpadsdop, ten westen aan de Uitspanplaats te Roodewal, Gouvernements land en Geelhoutboom. Inzethuur, £20.

Perceel No. 987. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 445 morgen en 510 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Moordenaarskraal, ten zuidoosten aan Schilpadsdop, ten zuidwesten aan Toverklip, ten noordwesten aan Walkraal. Inzethuur, £3.

Perceel No. 988. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Adolfspoort Oost, groot 1,709 morgen en 171 vierkante roeden; belend ten noorden aan Tooverklip, ten zuiden aan Gouvernements land, ten oosten aan Beneden Krompoort, ten westen aan periodieke stroom. Inzethuur, £12.

Veldkornetschap Groot Winterhoek.

Perceel No. 989. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Groot Winterhoek, genaamd Adolfspoort West, groot 4,666 morgen en 283 vierkante roeden; belend ten noorden aan Brandkoppen en Tooverklip, ten zuidoosten aan Adolfskraal Oost, ten oosten aan periodieke stroom, ten noordwesten aan Rhenesterhoek, ten zuiden aan Tijgerhoek. Inzethuur, £15.

Perceel No. 990. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,270 morgen en 532 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Uitspanplaats te Sleutelpoortje, ten zuiden aan Gouvernements land, ten oosten aan Tijgerhoek en Gouvernements land, ten westen aan Welgevonden. Inzethuur, £5.

Perceel No. 991. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 325 morgen en 125 vierkante roeden; belend ten noorden aan Springbokvlakte No. 1, ten zuidoosten aan land geschonken aan H. Rudman, ten zuidwesten aan Noagashoogte. Inzethuur, £2.

Perceel No. 992. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,179 morgen en 515 vierkante roeden; belend ten noorden aan Adolfspoort Oost, ten zuiden aan Gouvernements land, ten oosten aan Kuynha, ten zuidwesten aan Adolfskraal. Inzethuur, £5.

Perceel No. 993. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 405 morgen en 5 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten noordoosten aan Noagashoogte, ten zuidoosten aan Gouvernements land, ten zuidwesten aan land geschonken aan Erasmus en Kleinhans. Inzethuur, £3.

Perceel No. 994. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 540 morgen en 571 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten zuidoosten aan Gouvernements land, ten oosten aan land geschonken aan Erasmus en Kleinhans, ten zuidwesten aan Gouvernements land, ten westen aan Nauga. Inzethuur, £15.

Perceel No. 995. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,083 morgen en 336 vierkante roeden; belend ten noorden aan land geschonken aan Erasmus en Kleinhans, en Gouvernements land, ten zuiden en westen aan Gouvernements land, ten oosten aan Wilgerivier. Inzethuur, £5.

Perceel No. 996. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Gorielaagte, groot 4,569 morgen en 85 vierkante roeden; belend ten noorden aan Springbokvlakte No. 2 en Paardenlaagte, ten zuiden aan Springbokvlakte No. 1 en Uitspanplaats, ten oosten aan Goriekoppen, ten westen aan Springbokvlakte No. 2. Inzethuur, £30.

Perceel No. 997. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Springbokvlakte No. 1, groot 5,358 morgen en 253 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gorielaagte en Uitspanplaats, ten zuiden aan Gouvernements land en Naugashoogte, ten oosten aan Rhenosterhoek No. 1, ten westen aan Springbokvlakte No. 2. Inzethuur, £30.

Perceel No. 998. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rhenosterhoek, groot 4,290 morgen en 406 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rhenosterhoek No 2, ten zuidoosten aan Adolfspoort West, ten zuiden aan de Uitspanplaats te Sleutelpoortje en land geschonken aan H. Rudman, ten noordwesten aan Springbokvlakte No. 1. Inzethuur, £25.

Perceel No. 999. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,882 morgen en 362 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Uitspanplaats te Kinkelbosch, ten noordoosten aan Walkraal, ten zuiden aan Brandkoppen, ten noordwesten aan Roodekrants. Inzethuur, £5.

Perceel No. 1,000. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Walkraal, groot 3,709 morgen en 324 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Uitspanplaats te Kinkelbosch en aan Sapkamma en Witteboyskraal, ten noordoosten aan Uitzigt, ten zuidoosten aan Moordenaarskraal en Gouvernements land, ten zuiden aan Brandkoppen, ten zuidwesten aan Gouvernements land. Inzethuur, £15.

Perceel No. 1,001. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Brandkoppen, groot 4,974 morgen en 297 vierkante roeden; belend ten noordoosten en noorden aan Gouvernements land en Walkraal, ten zuidoosten aan Tooverklip, ten zuiden aan Adolfspoort West, ten westen aan Rhenosterhoek No. 2. Inzethuur, £10.

Perceel No. 1,002. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rhenosterhoek No. 2, groot 4,522 morgen en 334 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Roodekrans, ten zuiden aan Rhenosterhoek, ten oosten aan Brandkoppen, ten noordwesten aan Goriekoppen. Inzethuur, £15.

Perceel No. 1,003. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Goriekoppen, groot 4,848 morgen en 550 vierkante roeden; belend ten noorden aan land geschonken aan T. Andrews, ten zuidoosten aan Rhenosterhoek No. 2, ten zuidwesten aan Gorielaagte, ten noordwesten aan Paardenlaagte. Inzethuur, £30.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 134, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
27 April, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Vrijdag, den 3den Junij, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Fraserburg, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Fraserburg, in Pacht zullen worden opgeveild, onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op eene vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid, een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter Inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van den Civielen Commissaris te Fraserburg.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING FRASERBURG.

Veldkornetschap Zakrivier.

Perceel No. 1,004. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Fraserburg, Veldkornetschap Zakrivier, genaamd Winkelhaak, groot 10,524 morgen, 570 vierkante roeden; belend ten noorden aan Droogeputs, ten zuiden aan Spionberg, ten oosten aan Spoorkolk, ten westen aan Karreedoorn. Opzethuur, £42 15s.

Perceel No. 1,005. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klipkolk, groot 9,929 morgen, 590 vierkante roeden; belend ten noorden aan Witfontein, ten noordwesten aan Kalkgat, ten zuidwesten aan Droogeputs, ten zuidoosten aan Spoorkolk, ten oosten aan Gouvernements grond. Opzethuur, £36.

Perceel No. 1,006. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kalkgat, groot 8,444 morgen; belend ten noorden aan Kookoboos, ten zuidwesten aan Droogeputs, ten zuidoosten aan Klipkolk, ten westen aan Scorpioensdrift, ten noordoosten aan Witfontein. Opzethuur, £42 15s.

Perceel No. 1,007. Een stuk Grond gelegen als boven, genaamd Scorpioensdrift, groot 9,136 morgen, 560 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Rooivlei, ten noorden aan Stuurmansfontein, ten zuidwesten aan Tijgerfontein, ten zuidoosten aan Droogeputs en Kalkgat, ten westen aan Zoetfontein. Opzethuur, £42 15s.

Perceel No. 1,008. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rooivlei, groot 9,798 morgen en 320 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kransfontein en Waterval, ten zuiden aan Zoetfontein, ten zuidoosten aan Scorpioensdrift, ten oosten aan Stuurmansfontein, ten westen aan Rooihoogte en Ruitersfontein. Opzethuur, £47 10s.

Perceel No. 1,009. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zoetfontein, groot 5,334 morgen, en 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rooivlei, ten noordwesten aan Ruitersfontein, ten zuiden aan Blaauw Cypher en Tijgerfontein, ten oosten aan Schorpioensdrift, ten westen aan De Dam. Opzethuur, £27.

Perceel No. 1,010. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Droogeputs, groot 9,257 morgen en 490 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kalkgat, ten noordwesten aan Schorpioensdrift, ten zuidwesten aan Karreedoorn, ten zuiden aan Winkelhaak en Spoorkolk, ten oosten aan Klipkolk. Opzethuur, £22 10s.

Perceel No. 1,011. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Tijgerfontein, groot 12,177 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zoetfontein, ten zuiden aan Gorrass, ten zuidoosten aan Karriedoorn, ten noordoosten aan Schorpioensdrift, ten westen aan Blaauw Cijpher. Opzethuur, £45.

Perceel No. 1,012. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Moordenaarsgat, groot 4951 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten aan Grootfontein, ten noordwesten aan Bloemfontein, ten zuiden aan Leeuwkrans en Banksfontein, ten westen aan Vaalhoek. Opzethuur, £25.

Perceel No. 1,013. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kleinmeestersklip, groot 6,322 morgen en 430 vierkante roeden; belend ten noorden aan Grootmeestersklip, ten zuidwesten aan Banksfontein, ten zuiden aan Witaar, ten oosten aan Blaauw Cijpher, ten westen aan Grootfontein. Opzethuur, £27.

Perceel No. 1,014. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Schietpoort, groot 7,365 morgen en 450 vierkante roeden; belend ten noorden aan Jagtpan, ten zuidwesten aan Brakputs, ten zuidoosten aan Zwartfontein, ten oosten aan Gouvernements grond, ten westen aan Boterleegte. Opzethuur, £16 5s.

Perceel No. 1,015. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Waterval en Kransfontein, groot 9,046 morgen en 190 vierkante roeden; belend ten noorden aan Pofaddersfontein, ten zuidwesten aan Rooihoogte, ten zuidwesten aan Rooivlei, ten oosten aan Stuurmansfontein, ten westen aan Blaauwheuvel. Opzethuur £47 10s.

Perceel No. 1,016. A stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rooihoogte, groot 6,800 morgen en 140 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Waterval en Kransfontein, ten noorden aan Blaauwheuvel, ten zuidwesten aan Tamboersfontein, ten westen aan Kleinpaardekloof, ten zuiden aan Ruitersfontein en ten zuidoosten aan Rooivlei. Opzethuur, £31 19s.

Perceel No. 1,017. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blaauwheuvel, groot 6,380 morgen en 230 vierkante roeden; belend ten noorden aan Pofaddersfontein en Groote Paardekloof, ten noordwesten aan Groot Paardekloof, ten zuidwesten aan Klein Paardekloof, ten zuiden aan Rooihoogte, ten zuidoosten aan Waterval en Kransfontein. Opzethuur, £18.

Perceel No. 1,018. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Losberg, groot 7,426 morgen en 110 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Meijsdam, ten noordwesten aan Rooizand, ten zuiden aan Groot Paardekloof, ten zuidoosten aan Pofaddersfontein. Opzethuur, £13 10s.

Perceel No. 1,019. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Meijs Dam, groot 8,226 morgen en 150 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Zwartfontein, ten noorden aan Brakputs, ten zuidwesten aan Rooizand en Losberg, ten zuiden aan Losberg, ten zuidoosten aan Pofaddersfontein. Opzethuur £20 10s.

Perceel No. 1,020. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rooizand, groot 8,896 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Brakputs en Meijsdam, ten noordwesten en westen aan Zoutrivier, ten zuidwesten aan Jaskloof, ten zuidoosten aan Losberg. Opzethuur, £42 15s.

Perceel No. 1,021. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rietpoort, groot 10,571 morgen en 580 vierkante roeden; belend ten noorden en noordwesten aan Jaskloof, ten zuidwesten aan Gouvernements land en Van Reenen's plaats, ten zuiden aan Karreeboom, ten zuidoosten aan Kleinpaardekloof, ten oosten aan Grootpaardekloof. Opzethuur, £40.

Perceel No. 1,022. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Brakputs, groot 9,643 morgen en 160 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Zwartfontein en Schietpoort, ten noordwesten aan Botterleegte, ten zuidwesten aan Rooizand, ten zuidoosten aan Meijsdam. Opzethuur, £27 10s.

Perceel No. 1,023. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Botterleegte, groot 13,036 morgen en 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements grond, ten noordwesten aan Lynxkolk, ten zuidwesten aan Zoutrivier, ten zuidoosten aan Brakputs, ten oosten aan Schietfontein. Opzethuur, £31 10s.

Perceel No. 1,024. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zoutrivier, groot 10,271 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Boterleegte, ten noordwesten aan Lijnxkolk en Verdrietfontein, ten zuidwesten aan De Hoek, ten oosten aan Rooizand. Opzethuur, £45.

Perceel No. 1,025. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd De Hoek, groot 5,448 morgen en 500 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Zoutrivier, ten noordwesten aan Gouvernements land, ten westen aan Waterkloof, ten zuidoosten aan Jaskloof. Opzethuur, £10 10s.

Perceel No. 1,026. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jaskloof, groot 8,572 morgen en 220 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Rooizand,

Digitized by Google

ten noordwesten aan De Hoek, ten zuiden en zuidoosten aan Rietpoort, ten westen aan Gouvernements grond. Opzethuur, £20 10s.

Perceel No. 769. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Fraserburg, voormaals in de Afdeeling Worcester, Veldkornetschap Kareekarivier, genaamd Paardenfontein, groot 7,292 morgen en 428 vierkante roeden; belend ten noordoosten en zuiden aan Gouvernements grond, en ten westen aan Boontjeskraal. Opzethuur, £25.

Perceel No. 770. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Wolvenhoek, groot 2,968 morgen en en 112 vierkante roeden; belend ten noorden aan Boonenkraal, ten oosten en westen aan Gouvernements grond, ten zuiden aan Gouvernements grond en Vanderwatskraal. Opzethuur, £10.

Perceel No. 771. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Spioenberg, groot 6,120 morgen en 214 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten aan Gouvernements grond en Modderfontein, ten zuiden aan Vondeling en Gouvernements grond in de rigting van Draairivier, en ten westen aan Gouvernements grond, Spioenbergsfontein, en Gouvernements land. Opzethuur, £12.

Perceel No. 772. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bastardskraal, groot 4,805 morgen en 497 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land in de rigting van Burgerspost, ten oosten aan Ploegfontein, ten zuiden aan Moutonsfontein, en ten westen aan Modderfontein. Opzethuur, £10.

Perceel No. 773. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling A van Jagersfontein, groot 3,388 morgen en 8 vierkante roeden; belend ten westen aan onderverdeeling B en C van Jagersfontein, en overigens aan Gouvernements grond.

Perceel No. 774. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling B van Jagersfontein, groot 3,204 morgen en 18 vierkante roeden; belend ten noorden aan Leendertsrivier, ten oosten aan onderverdeeling A, ten zuiden aan onderverdeeling C, en ten westen aan Krantskraal.

Perceel No. 775. Een stuk Grond, gelegen als boven, onderverdeeling C van Jagersfontein, groot 3,697 morgen en 412 vierkante roeden; belend ten noorden aan onderverdeeling B, ten oosten aan onderverdeeling A, ten zuiden aan onderverdeeling D, ten westen aan Gouvernements grond, genaamd Kruidfontein.

Perceel No. 776. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling D van Jagersfontein, groot 3,348 morgen en 49 vierkante roeden; belend ten noorden aan onderverdeeling C, overigens aan Gouvernements grond.

De voorgaande Perceelen, 773 tot 776, zullen te samen worden aangeboden tegen een Opzethuur van £30.

Perceel No. 777. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Fraserburg, vroeger in de Afdeeling Worcester, Veldkornetschap Groot Vischrivier, zijnde onderverdeeling A van Palmietfontein, groot 2,926 morgen en 341 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan onderverdeelingen B en C, ten zuiden aan De Kuilen, ten noordwesten aan Wilgeboschkraal, ten westen aan Gouvernements grond.

Perceel No. 778. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling B van Palmietfontein, groot 2,743 morgen en 115 vierkante roeden; belend ten noordoosten en noordwesten aan Gouvernements grond, in de rigting van Rietfontein, ten zuidoosten en zuidwesten aan onderverdeelingen A, C, en D, en Wilgeboschkraal.

Perceel No. 779. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling C van Palmietfontein, groot 3,000 morgen en 448 vierkante roeden; belend ten noordoosten en noordwesten aan onderverdeelingen B en D, ten oosten aan Genoogenheid, ten zuiden aan De Kuilen, en ten westen aan onderverdeeling A.

Perceel No. 780. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling D van Palmietfontein, groot 2,875 morgen en 495 vierkante roeden; belend ten noorden aan De Hoop, ten zuiden aan Genoogenheid, ten westen en noordwesten aan onderverdeelingen B en C.

De voorgaande Perceelen, 777 tot 780, zullen te zamen worden aangeboden tegen een Opzethuur van £40.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 140, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
28 April, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer WILLIAM EDWARD THEODORE CHARLES HARVEY tot wederopzegging toe aan te stellen als Vredsregter van het Distrikt Fort Beaufort.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 141, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop
29 April, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer JOHN SPENCER BRYDGES TODD aan te stellen als een der Commissarissen voor het nazien der Protokollen en Registers van Openbare Notarissen, praktiserende in het Distrikt Swellendam.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 142, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 April, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer JOHN CRICHTON BELL aan te stellen tot Civielen Commissaris en Resident Magistraat van Stockenstrom.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 143, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 April, 1870.

HET Heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer JOHN CRICHTON BELL aan te stellen tot Commissaris voor het nazien der Protokollen en Registers van Openbare Notarissen praktiserende in het Distrikt Stockenstrom.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 144, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 April, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer JOHN CRICHTON BELL aan te stellen tot Wegmagistraat volgens Ordonnantie No. 9 van 1846.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
21 Maart, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders geadresseerd aan zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Donderdag, den 2den Junij, 1870, ten 12 ure des middags, voor het vervoer der volgende Malen:

Somerset en Bedford *via* Kookhuisdrift, driemaal in de week, heen en terug, per Passagiers of andere Kar, in 6 uren.

Dit Kontrakt zal ingaan op Woensdag, den 13den Julij, en eindigen op 31 December, 1872.

Middelburg en Graaff-Reinet, in veertien uren, eenmaal per week heen en terug, te beginnen op 1 Augustus, 1870, en te eindigen op 31 December, 1872.

Als voor deze lijnen een Tender wordt aangenomen, zal iedere der Kontrakterende partijen de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits gevende vier maanden vooraf schriftelijk kennis van het voornemen daartoe.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route.*

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en ook tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten per kar of Expresses te paard langs de Postlinien waarvoor zij tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden,* welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In ien Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respectieve bezigheden door hen gedreven wordende, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle pœnaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te werden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, om welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zal zijn Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te worden gegespt, en welke met goede sterke *riemen* moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd noch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten, eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande	£0	2	6
Voor een half uur en geen uur te bovengaande		7	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achtereen, de malen niet binnen den bepaalden tijd overbreng zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule tot het kennis geven van vier maanden te voren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt hooger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij het rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te vorderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, verderende ten behoove van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst.

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En eindelijk wordt bepaald, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieingen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectivelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te verderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De aannemer zal verpligt zijn om des verlangt in zijn voertuig voor de Malen kosteloos passage te verleenen aan een beambte van dit Departement, die op reis is voor ambtsbezigheden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door J. C. GREIJLING, Eigenaar der Plaats "Nelskraal," Somerset, bij den Afdeelingsraad van Somerset een bezwaarschrift is ingediend, betwistende de Bakens der volgende drie Plaatsen, namelijk: Kabajaspoort, van G. Malan (anders Wilgefontein van C. J. Viljoen, en De Plaat en Doornhoek van M. C. Bosch, met verzoek dat die mogen worden onderzocht.

Hierbij geschiedt kennisgering naar luid van Artikel 15, Wet No. 7 van 1865, dat de Afdeelingsraad van Somerset heeft bepaald, dat op Dingsdag, den 10den Mei, 1870, des voormiddags om 10 ure, de hermeting der gezegde plaatsen zal beginnen op de plaats Nelskraal, en dat de Heer Ralph Arderne, Gouvernements Landmeter, belast is met die opmeting; en de Heer Charles Brownlee, Voorzitter van den Afdeelingsraad van Somerset is afgevaardigd om den gezegden Landmeter te vergezellen bij het onderzoek van het geschil.

WM. W. MASKEW, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Somerset, 7 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 6den Julij, 1870, beslissen zal over het aanzoek van den Heer HENDRIK ROUSEUW, om een stuk Kroonland, groot 31 morgen en 492 vierkante roeden, bekend ten N.W. aan Kroonland, ten Z.O. aan Witteklip en Kroonland, ten Z.W. aan de plaats Rietfontein; en gelegen in de Wijk Zuur Anijs,—ingevolge Artikel 27, Wet 2 van 1860.

J. J. LE SUEUR, Junr., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 24 Maart, 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVINGEN.

AFDEELINGSRAAD.—MOSSELBAAI.

DE Rol van Omslag voor de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling voor de volgende vijf jaren zal ter inzage liggen ten Kantore van den Civielen Commissaris van Mosselbaai, alsmede een duplikaat afschrift bij elken Veldkornet, en wel van Donderdag, den 14den dezer, tot Vrijdag, den 27sten Mei aanst., van des morgens 10 ure tot des namiddags 5 ure, uitgezonderd des Zondags.

H. VAN HEES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
8 April, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, dat de Leden van den Afdeelingsraad in de Regtszaal te Mosselbaai, op Vrijdag, den 27sten Mei aanst., 's morgens om 10 uur, zitting zullen houden voor het aanhoören van bezwaren tegen de Rol van Omslag.

H. VAN HEES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
8 April, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat door de Leden van den Raad op Vrijdag, den 27sten Mei aanst., des morgens om 11 uur, in de Regtszaal te Mosselbaai, eene zitting zal worden gehouden, voor het Omslaan eener Belasting voor het aanstaande jaar, op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

H. VAN HEES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Mosselbaai, 8 April, 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie onder eede, ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond van vermoeden bestaat tegen ANDRIES PLAAT, wonende in het Koude Bokkeveld, dat hij op den 22sten dag van April, 1870, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van ontvluchting aan de bewaking, terwijl hij gecommitteerd was wegens meineed;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden ANDRIES PLAAT in hechtenis te nemen en voor mij te brengen of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Tulbagh, heden den 22sten dag van April, 1870.

G. W. AITCHISON, Rest. Magt.

Beschrijving van ANDRIES PLAAT.

Oogen zwart, neus plat, haar kroes, lang 5 voet 7½ duim, droeg een hoed van groote palmietbladeren, veldschoenen, en zeer gelapte kleederen.

KENNISGEVING.

DE Civiele Commissaris van Tulbagh, behoorlijk daartoe door de Regering geauthoriseerd, zal in front van zijn Kantoor te Tulbagh, op Maandag, den 16den Mei aanst., des morgens ten 10 ure, publiek voor een jaar, van dien datum af gerekend, in pacht opveilen, een stuk Kroonland in de Afdeeling Tulbagh, genaamd Middelste Doornrivierdrift, geschikt voor een Legplek, gelegen tusschen de Uitspanplaatsen Beukesfontein en Grootfontein, en de grootte en [illegible] ligging waarvan te vernemen zijn bij den Veldkornet van den Voorsten Omtrek van Koud Bokkeveld. Opzethuur, £3.

De Verpachting zal geschieden op de volgende konditien:

1. De Pacht zal worden toegelaten aan den meestbiedende.
2. Betaling kontant op den pachtdag.
3. Er zal geene vergoeding worden toegestaan voor verbeteringen, die door den Pachter op het gepachte land mogen aangebragt worden.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Tulbagh, 12 April, 1870.

VERPACHTING VAN KROONLANDERIJEN.

DE Civiele Commissaris van Fort Beaufort, behoorlijk daartoe geauthorizeerd, zal in front van zijn Kantoor, op Zaturdag, den 7den Mei aanstaande, des voormiddags ten 11 uur, voor den tijd van een jaar, ingaande op den 7den Mei, 1870, laten verpachten de volgende stukken Kroonland, gelegen in het distrikt Fort Beaufort:

Een stuk Kroonland, gelegen aan den Groot Winterberg, metende omtrent 3000 morgen, belend aan de plaats Fountain Head (van den Heer Sims) en J. H. Viljoen en J. Moorcroft

De pachter zal geen aanspraak hebben op vergoeding voor eenigerlei kosten, die hij voor verbeteringen moge maken.

De pachtkonditien en andere bijzonderheden zijn te vernemen op aanzoek ten dezen Kantore.

L. H. MEURANT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fort Beaufort, 31 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Prins Albert.

AANGEZIEN op den 23sten Februarij laatstleden geene zitting is gehouden voor het aanhooren van bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling, doordien niet het vereischte aantal Leden was opgekomen,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving dat ter dezer plaatse in de Publieke Kantoren voor het bovengemelde doel eene andere Vergadering zal worden gehouden op Zaturdag, den 14den Mei aanst.

M. VAN EIJSSEN, Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Zitting voor het aanhooren van bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling is uitgesteld van Zaturdag, den 14den Mei, tot Zaturdag, den 21sten Mei.

J. H. COLLARD, Voorzitter.

Prins Albert, 22 April, 1870.

KENNISGEVING.

OP de Verpachting van Kroonlanden, te worden gehouden door den Civielen Commissaris van Uitenhage op den 25sten Mei, 1870, zullen de volgende Perceelen in pacht worden opgeveild onder de alreeds geadverteerde konditien:

Veldkornetschap Voor Bavianskloof.

Omtrent 800 morgen Lands, genaamd Olifantskop, belend ten noorden aan Schietneckrand, ten zuiden aan Vijgekraal en Rooiklip, ten oosten aan den weg van Henley naar Blandspoort, ten westen aan Kroonland. Aangevraagd door F. Ward.

Veldkornetschap Rietrivier.

Weest Kroonland, groot omtrent 5,000 morgen, bekend als Request, beland ten oosten aan het dorp Waterford en Kroonland, ten zuiden aan Vaalnek, gepacht door J. Dorfling, ten noorden aan Kroonland, ook genaamd Request, ten westen aan Potgieterskraal en Hermanuskraal. Aangevraagd door C. J. van Rooijen.

E. PHILPOTT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 5 April, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RIVERSDALE.

Schatting van Onroerend Goed.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Riversdale op Woensdag, den 11den Mei, 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de Publieke Kantoren te Riversdale Zitting houden zal, overeenkomstig Artikel 34 van Wet No. 9 van 1858, voor het aanhooren van bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

M. GARCIA, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
15 Maart, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN WORCESTER.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschied kennisgeving volgens Wet No. 9 van 1858, Artikel 39, dat de Afdeelingsraad van Worcester op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling eene Belasting heeft gelegd van een Penny per Pond Sterling, waarvan een derde zal worden besteed aan de Hoofdwegen en twee derden ten dienste van den Afdeelingsraad, welke belasting verschijnen en ten kantore van den Raad betaalbaar zijn zal op den 1sten Julij, 1870.

J. D. HUGO, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Worcester,
den 22sten April, 1870.

AFDEELINSRAAD VAN DE KNIJSNA.

WEGBELASTING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Wet No. 9, 1858, en Wet No 10, 1864, de Afdeelingsraad van de Knijsna op heden eene belasting van Een Halve Penny (½d.) per Pond Sterling heeft geheven op de waarde van alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, Twee-derden van die belasting zullen worden aangewend voor de dienst der Hoofdwegen en de overblijvende Een-derde voor die der Afdeelingswegen. De gezegde Belasting zal verschijnen en ten dezen Kantore betaald moeten worden op Maandag, den 6den Junij, 1870.

S. GOLDSBURY, Sec. Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Knijsna, 20 April, 1870.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

AANGEHOUDEN in het Schut op Elandsvlei, over den gestelden tijd,—een roodbruine Merrie, kleine ster voor den kop, regter achterpoot wit, wit onder den neus, witte stippen op den rug, omtrent 6 jaar oud. Niet gelost zijnde voor of op den 28sten Junij aanst., zal dezelve op dien dag uit genoemd Schut worden verkocht.

F. W. HOUGH, Schutmeester.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
2 Mei, 1870.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Afdeeling Beaufort West.

VAN DER BIJL & Co, versus ALEXANDER FRASER en een ander.

Op Maandag, den 9den Mei, 1870, 's voormiddags 10 ure, te Beaufort, van Huisraad en eenige Winkelgoederen.

Afdeeling Richmond.

P. E. VAN DER MERWE vs. HENDRIK RITCHIE.

Op Zaturdag, den 14den Mei, 1870, 's voormiddags 10 ure, en soo noodig, op de volgende dagen te Richmond, van een Wagen, eene party Wol, en eene groote hoeveelheid Koopwaren.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsde van het Oostelijke Distrikts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Somerset Oost.

DE TESTAMENTAIRE EXECUTEUREN IN DEN BOEDEL VAN WIJLEN HENRY BERGMAN vs. DANIEL MARTHINUS NEL.

Op Dingsdag, den 17den Mei, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, ten woonhuize van den Gedaagde, plaats "Rietfontein," van 236 Bokken, 871 Schapen, 1 Paardenwagen, Huisraad, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 28 April, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van GEORGE WILLIAM GREENFIELD, te Kaapstad, Winkelier, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gez. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, 4 Mei, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Meester eenen Curator aan te stellen, om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben in gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gez. Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Meester summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 28 April, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van PAULUS JOHANNES MARAIS, van Riebeeckskasteel, Afdeeling Malmesbury, Schoenmaker,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gezegden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Malmesbury, ten zijnen Kantore, op Woensdag, den 11 Mei, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen, om den gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 28 April, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van wijlen LUCAS JOHANNES GERHARDUS VAN ROOIJEN, Senior, in leven te Fort Brown, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Grahamstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 11 Mei, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 18den Mei, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 28 April, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van HERBERT TOWNSHEND, van Beaufort West, Slagter (2de Overgave),

onder Sekwestratie is gesteld in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Beaufort West, ten zijnen Kantore, op Zaturdag, den 14 Mei, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen, bij affidavit of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van de gez. Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Robertson, over den gestelden tijd,—1 zwarte Os, gemerkt regteroor winkelhaak, linkeroor stomp van achteren, witte stip en op het lijf. Niet gelost zijnde vóór den 21sten Mei aanst., zal de gezegde Os publiek op de Markt alhier worden verkocht.

H. J. KRIEL, Schutmeester.

Robertson, 27 April, 1870.

Digitized by Google

Meesters Bureau, Kaapstad, 28 April, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JABEZ HENRY CAREY, van Middelburg, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Middelburg; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 9den Mei, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 16den Mei, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 28 April, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van ELIZABETH CAROLINE CAREY, van Middelburg, Hotelhoudster (gehuwd buiten gemeenschap van Goederen met JABEZ HENRY CAREY), onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Middelburg; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 9 Mei, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 16den Mei, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 28 April, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van PIETER HENDRIK DE NECKER, van Safraanrivier, in de Afdeeling Oudtshoorn, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Oudtshoorn; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 9den Mei, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 16den Mei, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 28 April, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van wijlen JOHANNES JACOBUS SNIJDERS, in leven van de Afdeeling Prins Albert, Boer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Prins Albert; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 9den Mei, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 16den Mei, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat de bovengenoemde Insolvent was Executeur Testamentair *Re* overledene Vrouw, ELSIE MARIA GERETTA KOORSE.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 29 April, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen WILLIAM HENRY BOTTRILL, van het Distrikt Albert, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Burgersdorp, op Woensdag, den 15den Junij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van BENJAMIN MICHELL KENNEDY, Boer, wonende op Gustrouw, Somerset West.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als Eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 18den Mei, 1870, ten 10 ure des voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructies te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 28 April, 1870.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester bij het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

Gelegen in de Afdeeling Peddie.

OP MAANDAG, 13 JUNIJ, 1870,

's Morgens ten 11 *ure precies,*

ZAL voor de Publieke Kantoren te Peddie, ten overstaan van den Resident Magistraat van Peddie, als Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende, worden verkocht:—

Een stuk Eeuwigdurende Erfpacht Land, genaamd "Hastings," gelegen in de Afdeeling Peddie, Veldkornetschap Bequa, perceel No. 344, groot 876 morgen en 541 vierkante roeden, gelijk meer volledig blijken zal uit het Erfpachtkontrakt met daaraan gehechte kaart, gedateerd 10 Mei, 1861.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen het Koloniale Gouvernement, Eischer, en WILLIAM SHAW DAVIS, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Peddie.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

In het Hoog Geregtshof
van de Kolonie Kaap de
Goede Hoop.

Kaapstad, Dingsdag, 26 April, 1870.

In den Insolventen Boedel van ARNOLDUS PEISER, Winkelier te Tulbagh.

OP voordragt van den Heer BUCHANAN en na voorlezing van het certifikaat van den Meester dat op de derde vergadering van Krediteuren in bovengemelden Insolventen Boedel gehouden ten overstaan van den gezegden Meester op den 9den December, 1868, door den Insolvent een akkoord was aangeboden om aan zijne konkurrente krediteuren twee shillings en zes pence per Pond Sterling te betalen, tot aanneming waarvan door al de toen aanwezige krediteuren besloten werd; alsmede dat op eene Speciale bijeenkomst der krediteuren, gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, op den 27sten Januarij, 1869, ten einde finaal over gezegde akkoord te beslissen, al de toen aanwezige krediteuren besloten, daarin finaal toe te treden en dat het gezegde aanbod van akkoord is geaccepteerd door vier vijfden in aantal en bedrag, van al de krediteuren, die schuldvorderingen tegen den gezegden Boedel hebben bewezen.

Zoo verleent het Hof een dekreet, waarbij de gezegde Insolvent wordt ontheven van alle zijne schulden, bestaande tijdens de overgave of het ter sekwestratie verwijzen zijns Boedels, en van alle vordering of eischen, bewezen of bewijsbaar of invorderbaar gemaakt tegen zijnen Boedel; terwijl tevens de sekwestratie wordt geëindigd verklaard en de Insolvent ARNOLDUS PEISER hersteld in zijnen Boedel, altijd echter met voorbehoud van de aanspraak der krediteuren op gezegd akkoord of sekuriteit voor akkoord, naar zal zijn overeengekomen en nog onuitgevoerd, overeenkomstig artikel 106 van Ordonnantie No. 6, 1843, als verzocht.

Op last van het Hof,
J. C. B. SERRURIER,
Assistent Griffier bij het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

PUBLIEKE VERKOOPING

TE PIKETBERG.

1. In den Insolventen Boedel van HANS CHRISTIAAN.

OP ZATURDAG, den 14den Mei aanst., ten 10 ure a.m. zal publiek werden verkocht des Insolvents VAST EIGENDOM, gelegen in het Dorp, met de daarop staande Gebouwen; alsmede wat Huisraad, enz.

J. ZOER, Eenig Curator.

2. In den Intestato Boedel van wijlen DAANTJE LALIES.

Door den Executeur Datief, het Halve Aandeel in een Erf, gelegen in het Dorp Piketberg, met de daaropstaande Woonhuizen, alsmede 1 Paard, eenig Huisraad, enz.

K. DE LINT, Vendu Afslager.

Vendukantoor, Piketberg,
28 April, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN ALFRED MATHEW en JOHN THOMAS POCOCK, bevorens zaken drijvende te Kaapstad onder den naam of de firma van J. T. POCOCK & Co.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 14den dag van Junij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of soodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aansoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent, JOHN ALFRED MATHEW, bevorens met JOHN THOS. POCOCK zaken drijvende onder den naam of de firma J. T. POCOCK & Co., overeenkomstig de bepalingen der Rehabilitatie Wet van 1859; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

TREDGOLD & HULL,
Prokureurs van Insolvent.

Kaapstad, 28 April, 1870.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

VERKOOPING VAN

PAARDEN, KOEIJEN, MUILEZELS, ENZ.,

OP DE PLAATS GUSTROUW,

TE SOMERSET WEST.

In den Insolventen Boedel van BENJAMIN MITCHAL KENNEDY.

Op Vrijdag, den 6den Mei,

ZULLEN OP DE PLAATS GUSTROUW WORDEN VERKOCHT:

Een Bul, 2 Paarden, 2 Koeijen, 2 Zadels, Toomen, 1 Kafsnijder, 3 Ploegen, 3 Eggen, 1 Schotsche Kar, 2 Wagens, 22 Schapen, 4 Muilezels, 15 Mud Tarwe, 3 do. Uijen, Hulsraad, enz., enz.

De Verkooping begint om 10 ure.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 28 April, 1870.

J. J. HOFMEIJR, Afslager.

VERKOOPING VAN

VASTE GOEDEREN,

ENZ, ENZ.,

TE BREDASDORP.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES HENDRIK DU TOIT, Tuigmaker te Bredasdorp.

DE Ondergeteekende zal in zijne hoedanigheid van Eenig Curator in bovengemelden Boedel,

Op Vrijdag, den 3 Junij, 1870,

PUBLIEK LATEN VERKOOPEN,

Een groot en hechtgebouwd Steenen WOONHUIS met Rieten Dak, alsmede de afzonderlijke Gebouwen, gebezigd als Stallen, Wagenhuis, Werkwinkel, enz., mitsgaders de volgende Erven:

	m.	roed.	vt.
I. Twee Erven, zijnde Perceelen 1 en 2, Blok Z, te zamen groot	0	599	120
II. Een Erf, zijnde Perceel No. 1, Blok letter E, groot	1	270	0
	2	269	120

Het geheele bovengenoemde Eigendom is omringd van een Steenen Muur en weder verdeeld voor Kraal, Tuin, enz.

HUISRAAD, enz.

Tafels, Stoelen, Ledekanten, Kleerkasten, Waschtafels, Kleedtafels, enz., alsmede een assortement Keukengereedschap.

De Verkooping begint 's voormiddags om 10 ure.

JOHN DANVERS, Eenig Curator.

Bredasdorp, 28 April, 1870.

PUBLIEKE VERKOOPING

TE ROBERTSON,

Van Koopwaren, Schaper, Vaatwerk, enz.

In den Insolventen Boedel van ROBERT CHARLES HANKER SANDENBERGH, Algemeen Handelaar.

Op Zaturdag, den 7 Mei, 1870,

Te beginnen 's voormiddags ten 10 ure,

TER plaatse waar de Insolvent zijne Affaire gedreven heeft, tegenover de Nederduitsche Gereformeerde Kerk, te *Robertson*, als wanneer zal verkocht worden eene groote verscheidenheid van Koopmansgoederen, wel geschikt voor den Buitenhandel en bestaande in: Witte en Bruine Punjums en Baftas, Lakenlinnen, Dekens, Voerchits, Chits, Geruit, Gemaakte Kleederen, Moleskin, Corduroy, en andere Broekstoffen, Gala Geruit en andere Japonsstoffen, Dames-, Mans- en Kinderhoeden, Laarzen en Schoenen in groote verscheidenheid, Blik- en Gegalvaniseerd IJzerwerk, Glas- en Aardewerk, Kruidenierswaren, enz. Alsmede twee Schalen en Gewigten, een IJzeren Brandkast, Howards Ploeg, Ossenwagen, twee Karren, twee Paarden en Tuig.

200 Schapen en 7 Ossen, pas van de Gouph aangekomen. Vatwerk, als: Leggers, Okshoofden, Halfamen, enz., enz. Voorts eene partij Huisraad.

G. P. VAN DER BIJL, PHILIP zoon,
Eenig Curator.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Amandelboom, Afdeeling Fraserburg, en zullen worden verkocht op den 14den Mei aanst., indien niet bevorens gelost,—1 donkerbruin Ruinpaard, kleine ster voor den kop, witte plek aan binnenzijde van linker achterpoot; omtrent 8 jaar oud; 1 roodbruine Hengst, ster voor kop en op neus, linkerschouder gebroken, omtrent 3 jaar oud; 1 roomkleurig of geel Ruinpaard, niet gemerkt, omtrent 8 jaar oud.

PIETER JACOBS, Schutmeester.

Amandelboom, 18 April, 1870.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FRANS ADRIAAN SWEMMER, te George.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van George, op Vrijdag, den 27sten Mei, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te betaadslagen en finaal te beslissen over de betwiste Vorderingen van de volgende Personen, namelijk: 1. J. C. MITCHELL; 2 Weduwe HARTMAN; 3. P. J. MEIRING, Senr.; en zulks ingevolge besluiten, genomen op de Speciale Bijeenkomsten van Crediteuren, gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van George, op den 19den November, 1869, en den 25sten Maart, 1870.

G. W. STEIJTLER, J. CAIRNCROSS, } Curatoren.

28 April, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Z. A. ASSOCIATIE.

VERKOOPING VAN EEN

LEVENSPOLIS.

In den Boedel van wijlen den Heer ISAAC CHRISTIAAN NIEUWOUDT, Gz., van de Paarl.

DE Direkteuren der Zuid Afrikaansche Associatie zullen als Executeuren Testamentair in bovengemelden Boedel, op de Stoep van het Beursgebouw laten verkoopen, op

Zaturdag aanst., den 7 Mei,

'S MIDDAGS 12 URE,

Een Polis van Levensverzekering, gesloten in de Assurantie Maatschappij "Mutual" op het leven van PETRUS ARNOLDUS JOHANNES DE ROUBAIX, zijnde No. 1589, voor de som van £1,000 thans met overwinst bedragende £1,239 5s. 6d. De premie is aangezuiverd tot den 1sten dag van November, 1870.

A. DENIJSSEN, Secretaris
Z. A. Associatie, Executeur Testamentair.

Kaapstad, Kerkplein, 30 April, 1870.

De Heer R. D. JONES, Afslager.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING

Op de Stoep der Koopmansbeurs

VAN

EENE COTTAGE,

GELEGEN AAN DE KNIJSNA.

In den Boedel van wijlen Dr. SAMUEL BABUT RIX.

OP ZATURDAG, den 21sten Mei, 's middags om 12 uur, zal door den Heer J. R. MOORE op de Stoep van het Beursgebouw worden verkocht:

Eene nette, welingerigte COTTAGE, gelegen in het Dorp Knijsna, tegenover de Publieke Kantoren.

Er zal Bonus gegeven worden.

G. W. STEIJTLER, Exec. Datief.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 28 April, 1870.

PUBLIEKE VERKOOPING

TE BREDASDORP

In den Intestato Boedel van wijlen EDWARD NOWERS.

Op Vrijdag, den 3den Junij, 1870,

ZAL de Ondergeteekende, als Executeur Datief in bovengemelden Boedel, laten verkoopen, de volgende Vaste Goederen, namelijk:

Een nette, welgebouwde COTTAGE, met Leijen Dak, staande in het aangenaamste gedeelte van het Dorp, op Erf No. 5, Blok Z, en groot 488 vierkante roeden.—Tegelijkertijd zal worden verkocht, eenige artikelen Huisraad, tot den Boedel behoorende.

JOHN DANVERS, Exec. Datief.

Bredasdorp, 28 April, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van NICOLAAS ALBERTUS KARSTEN en nagelaten Echtgenoot CECILIA ALETTA FRANCINA KARSTEN, geboren VAN ZIJL.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengemelden Boedel, gelieven hiervan aangaaf of betaling te doen binnen den tijd van ses weken van heden gerekend aan de Ondergeteekenden.

C. A. F. KARSTEN, geb. VAN ZIJL, L. C. KARSTEN, } Executrice en Executeur Tes.

Driefontein, Voor Hantam, Distrikt Calvinia,
15 April, 1870.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer THOMAS WILLIAM BOWLER.

AL degenen die iets, van welken aard ook, te vorderen of te eischen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen ten Kantore van de Zuid Afrikaansche Associatie voor het administeren en beredden van Boedels, Kerkplein, No. 5, te Kaapstad, binnen zes weken na dagteekening dezes.

A. DENIJSSEN, Secretaris, Z. A. Associatie, Wed. T. W. BOWLER, } Exec. Datief.

Kaapstad, Kerkplein, 28 April, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen GEORGE ROACH DOWLING, van Napier, en nagelaten Echtgenoote MARGARETHA JOHANNA CATHARINA WESSELS.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den tweeden Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

M. J. C. WESSELS, EDWARD BELL, } Executeuren Datief.

Napier, 28 April, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen PIETER HENDRIK GOOSEN en ISABELLA E. GOOSEN, in leven wonende in de Afdeeling Somerset.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende of aan de Heeren DE WET en GREGOROWSKI, vóór den 12den dag van Junij aanst., opgave of betaling te doen.

W. J. DU RANT, Exec. Test.

Somerset Oost, 19 April, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van GEORGE GIBBINS, in leven Hotelhouder te Helpoort.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den eerst Ondergeteekende A. MATTHEWS, ten dienst Woonhuize, in de Cross-street, te Grahamstad, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks binnen denzelfden tijd aan de Ondergekenden te betalen.

A. MATTHEWS, A. MATTHEWS, q q. MARRY GIBBINS, } Executeuren Datief.

Grahamstad, 22 April, 1870.

HANDELSLIJST.

TENDERS.

DE Raad dezer Stad verzoekt hierbij, dat voor elk der ondergenoemde Werkzaamheden afzonderlijke Tenders zullen worden ingezonden bij den Ondergeteekende, vóór of op 10 Mei aanst., des namiddags ten 3 ure:

1ste. Voor het waterpas maken van het driehoekig stuk Grond aan de Kasteelbrug.

2de. Voor het waterpas maken van het Tuinplein.

3de. Voor het repareren der straten, respektivelijk loopende van de Vredestraat naar de Wandelstraat en van de Wandelstraat naar de St. Janasstraat.

Voor bijzonderheden vervoege men zich bij den Stedelijken Ingenieur, den Heer PENKETH.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 28 April, 1870.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende geeft hierbij kennis, volgens Wet No. 23 van 1861, Art. 13, dat hij heeft opgehouden Aandeelhouder te zijn in de Albert Bank te Burgersdorp.

VICTOR S. SICHEL,
Door zijn behoorlijk gekwalificeerden Agent G. SICHEL.

Burgersdorp, 15 April, 1870.

Kennisgeving.

IK maak hierbij bekend, dat indien zekere Kar, op den 20sten September, 1869, door den Heer R. P. O'BRIEN bij mij achtergelaten, niet binnen zes weken van heden af gelost wordt, dezelve zal worden verkocht tot dekking van kosten.

THOS. YORKE.

Murraysburg, 1 April, 1870.

BERIGT!

IK Ondergeteekende geeft hierbij kennis ingevolge Wet No. 23 van 1861, Artikel 13, dat ik heb opgehouden AANDEELHOUDER te zijn in de Eastern Province Bank, te Grahamstad.

CHAS. WHITE.

Osborn, 23 Maart, 1870.

Ontbinding van Vennootschap.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Vennootschap van R. BATES & Co. (Boot-etablissement) op heden met wederzijdsch goedvinden is ontbonden.

R. BATES,
JOHN TRAVISS.

Noorderhoofd, Kaapstad,
30 April, 1870.

BERIGT.

DE Ondergeteekende al de Booten en Wagens aangekocht hebbende, zal voortgaan met Landen en Inscheepen als bevorens.

RICHARD BATES.

Noordhoofder, Kaapstad,
30 April, 1870.

Kennisgeving.

DE Vennootschap, tot hiertoe tusschen de Ondergeteekenden bestaande, is met wederzijdsch goedvinden ontbonden en heeft van den EERSTEN DECEMBER, 1869, opgehouden. Alle Vorderingen tegen de voormalige firma zullen worden vereffend en voldaan door ISAAC HAYTON, door tusschenkomst van zijn Prokureur THOMAS CARFRAE HAYTON, die gemagtigd is tot het innen en ontvangen van alle Gelden, verschuldigd aan de Firma van HEIDEMAN, KINGSMILL & Co., en om daarvoor de noodige kwitantien af te geven.

WM. THOMAS KINGSMILL,
T. C. HAYTON, q q. ISAAC HAYTON.

Port Elizabeth, 19 April, 1870.

Kennisgeving.

MET referte naar bovenstaande Advertentie wordt berigt, dat de Zaken, tot hiertoe gedreven onder de Firma van HEIDEMAN, KINGSMILL & Co., door de Ondergeteekenden zullen worden voortgezet te Londen en Grahamstad, onder den naam en de Firma van

HEIDEMAN, HAYTON & Co.

ISAAC HAYTON,
THOS. CARFRAE HAYTON.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt Kennisgeving, dat alle belang en verantwoordelijkheid van wijlen den Heer JOHN REID of diens Boedel, bij of ten opzigte van de firma J. H. REID & NEEF, te dezer stede, heeft opgehouden op den 30sten Junij, 1864.

E. J. M. SYFRET,
q.q. MARGARET REID.

BERIGT.

DE Ondergeteekende heeft opgehouden Aandeelhouder te zijn in de Landbouw Bank te Queen's Town en de Dordrechtsche Stadhuis Maatschappij.

LEWIS RAPHAEL.

Dordrecht, April, 1870.

Zuid Afrikaansche Brand- en Levensassurantie Maatschappij.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

INGEVOLGE Art. 5 van de Akte der bovengemelde Maatschappij zal de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandelhouders voor het ontvangen van Rapport over de zaken van het afgeloopen jaar, en voor het verkiezen van nieuwe Direkteuren, plaats hebben op DINGSDAG, den 3den Mei aanst., 's voormiddags om 11 ure.

C. WATERMEIJER, Secretaris.

Z. A. Brand en Levensassurantie Maatschappij,
Kaapstad, 6 April, 1870.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte, ingelijfd door Parlementsacte.

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer P. A. BRAND, Voorsitter.

De Wel-Edele Heeren	De Wel-Edele Heeren
A. D. KRYNAUW,	J. H. HOFMEIJR,
W. HIDDINGH,	W. L. BLOEM.

AUDITEUREN:—

De Wel-Edele Heer	De Wel-Edele Heer
W. E. MOORE,	G. H. MÖLLER.

F. J. BROERS, Secretaris.

Getrouwd

In de Ned. Geref. Kerk, Maandag, 2 Mei, door den Wel-Eerw. Dr. S. P. HEIJNS:—De Heer Michiel Jacs. Koetzee, met Jongejufv. Aurelia Fredrica Elmina Kelber. De Heer Gerhardus Pennekan, met Jongejufv. Fredrica Wilhelmina Augusta Rix.

Overleden

Mei 1.—Mejufv. Hester Susanna Jacoba van Breda, Echtgenoote van den Wel-Ed. Heer Daniel J. Kuijs.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.

Digitized by Google

No 4,227.

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, MAY 6, 1870.

Government-house, 5th May, 1870.

THIS DAY His Excellency the Governor prorogued the Second Session of the Fourth Parliament of the Colony of the Cape of Good Hope,—the Legislative Council and House of Assembly being assembled in the State Room at Government-house,—and His Excellency was pleased to deliver the following Speech:

MR. PRESIDENT AND GENTLEMEN OF THE LEGISLATIVE COUNCIL:

MR. SPEAKER AND GENTLEMEN OF THE HOUSE OF ASSEMBLY:

In bringing this Session to a close, I beg to thank you for the supplies which you have been pleased to vote for the service of the year, and also for the efforts made for the provision of Revenue sufficient to defray the charges that you have sanctioned.

I hope that notwithstanding the changes made in the Bill for the imposition of the House Tax, which must no doubt render its collection more costly and difficult, the receipts from that Tax, coupled with a general improvement in the other sources of Revenue, may at no distant day afford such relief to your Finances as will enable you to take into consideration the many Public Works that are required in different parts of the Colony, nearly all of which have now been postponed.

Perhaps, too, when this question of Finance ceases to press so heavily upon you, you will be enabled to give your attention to measures of general legislation much needed.

I am about to leave this Colony, in which I have resided so many years at a very critical period in its history, and when it is apparently on the eve of very important changes in its political condition.

I have never been a colonist in the ordinary acceptation of the term, but I have, all my life, been a Colonial Servant of the British Crown. All my sympathies are enlisted in the close connection of the Colonies with England, and the movements now taking place towards the dissolution of those ties are, to me, most unwelcome. It was under the influence of these feelings that, on the receipt of the Secretary of State's Dispatch, which you have had before you, I ventured to take advantage of the alternative offered between the establishment of Responsible Government and a modification of the present form of Government, to recommend the latter. I did so in the hope that, by this means, the ties formerly existing might have been maintained and strengthened, and that Her Majesty's Government, having accepted a continued responsibility, might have judged it prudent to retain here Troops sufficient to support its authority, and to guard against sudden disasters.

In the exercise of that judgment to which you were fully entitled, you decided against that proposal,—you preferred to it retaining the present very unsatisfactory form of Government, and the process of severing those ties which it was my wish to preserve, has already begun. The orders for the withdrawal of the troops have been issued, and there appears now no probability of their being reconsidered. There can be no longer any doubt that your future Government, whatever may be its name or form, must be regulated on the principle of complete self-dependence, and most sincerely do I hope that it may prove thoroughly successful. For the attainment of that result, however, it is essential that the constituent body of the Colony should be gradually trained to take a more reasonable and intelligent view of the true functions of the Government under which they will have to live, to shake off that spirit of distrust which works so prejudicially, to regard it as possible that the Government may be doing no more than its bare duty in urging the adoption of measures to which, from want of full information, they may be themselves averse. There are those who think that, by the mere establishment of Responsible Government, this improved state of feeling will be brought into existence; should their expectations be realized, the gain will be great indeed. But those expectations have little foundation in the past. It is hard to see why there should be this sudden revulsion. The Queen's Government, when it parted with the powers which it formerly possessed, left the Colony free of debt. It was under the Queen's Government, at the expense of the Imperial Treasury, and with the aid of the Queen's Troops, that those great accessions of land were obtained to which so large a proportion of the colonists of the Eastern Districts owe their present position in life. It is hard to see what greater benefits a Responsible Ministry can bestow on the people. Indeed, I do not believe that the time has yet been when a Responsible Ministry, contending with the bad seasons, debt, and diminished commercial returns which we have of late years seen, could have commanded a working majority in the two Houses of the Legislature. Nevertheless, a change in that direction seems to be imminent. The last mail has brought me a renewed declaration on the part of the Secretary of State that the choice lies between giving the present Government the power it ought to possess, if it is to meet effectually the difficulties with which it is environed (which you are not prepared to do), and the establishment of Responsible Government. I cannot doubt, therefore, that the organization of the new order of things will be much facilitated by the transfer of the administration from my hands to those of one who may perhaps take a more encouraging view of its probable consequences.

With regard to native affairs, perhaps the most important branch of the administration of this Colony, the change is equally complete. Viewing together the withdrawal of troops, the communications from Her Majesty's Government by which it has been preceded, the public declarations they have made of their policy on colonial questions in general, it must be clear that they do not desire, that they will not in future exercise, control over native affairs any more than over other matters of internal policy. The native tribes of South Africa are so intimately connected, their main interests are so identical, that it is, as it always has been, impossible to sever the control of the natives within the Colony from the guidance of our relations with those beyond. The fiction (for fiction it has long been) of Imperial interest in these parts is at an end. All acts done must now be in name, as they have long been in reality, of Colonial importance alone.

It is right, therefore, that I should now clearly explain the actual position of the Basutos. The reception of these people as British subjects has been throughout advocated and promoted by me, no doubt in the interests of humanity, but as certainly in the interests, as I have thought, of this Colony, and they were received under the strongest assurances on their part that they could, and they would, provide a revenue sufficient for the government of their country. Owing to unforseen impediments, their reception has only now been completed by the ratification of the Convention of Aliwal, and the still more recent release from his allegiance by the Free State of the Chief Molappo. I hope, therefore, in a few days to transmit the regulations for the government of the country, and to appoint the officers by whom they will be administered. These last will derive their incomes altogether from the Basuto revenues. The tribe has undertaken to pay an annual Hut Tax as from this month of May. If the promise be kept, the revenue will be quite sufficient; and I have authorized the British Agent there to intimate plainly that a breach of their agreement will frustrate all the efforts that have been made for their benefit.

With regard to the Frontier Police, it must be admitted that the people of the Colony have the first claim on their services, and that they are maintained for their protection. Their employment beyond the Colony is justifiable only in the interests of its people. It was in consideration of those interests that they were taken into Basutoland, and that they are now retained there. At the present juncture the chief object should be to guard against any interruption of tranquillity from whatever cause and in whatever quarter. The immediate removal of the Police from Basutoland might cause disturbances there, to which it might be very difficult to assign a limit. For the present, therefore, and until their services are more urgently required within the Colony, I think it will be but prudent to leave that detachment where it is now stationed.

In the general conduct of native affairs it has been the constant object of the Government to act with firmness and impartiality, and to deal justly between all classes of the population. I think there is ground for believing we have thus, in a great degree, won the confidence of the native tribes,—that there are none of them who now attribute to the Government hostile or unfriendly intentions towards them. They have seen that, within the Colony, the Government had the power,—they thought it possessed the inclination to protect them,—and they, therefore, viewed with indifference incidents which might otherwise have created general alarm. I trust that nothing may occur to disturb this confidence, that nothing may tend to raise passing alarms into serious disasters. On such an occasion as the present I may even advise those who take part in the proceedings of the Parliament to discourage those discussions on the character

Digitized by Google

and conduct of the natives and proposals of measures directed against them to which we have been so much accustomed. Not a Session passes in which either Passes, Certificates of Citizenship, Masters and Servants Laws, a Poll Tax, the removal of Cattle, is not discussed. The measures differ in name; they are all directed to the same end; they are all more or less supported by the same arguments; they are equally unprofitable; they all tend to aggravate and give prominence to antagonism between the two races, which have it in their power, and which ought to live in harmony, to their mutual benefit. The Government has never been insensible to the losses that have been sustained by thefts of stock, causing at times great irritation, and has been anxious to adopt all reasonable means for their suppression. But even here it is well to bear in mind that our farmers have established themselves in the midst of races to whom, as to their own forefathers in past ages, cattle-lifting presented itself in the form of an honourable occupation. It must be a work of time to eradicate these habits, and, in the meantime, it will be well not to put altogether out of sight the wonderful security in which individuals and property can move about without protection of any kind in this wild and thinly-populated country. It is beyond denial that the Natives are gradually acquiring habits of industry and exerting themselves to improve their position in life. Each year as it passes, if peace be but preserved, will strengthen these dispositions, and will give additional guarantees for the safety of all.

A new industry also has of late been introduced into the Eastern Districts, that of the cultivation of Cotton, which, if it be attended with the success now hoped, will greatly augment the commercial resources of this Colony, and will unite the European and Native Races in a close and profitable partnership. In short, it is impossible to exaggerate the obligation now resting on every individual to abstain carefully from word and deed calculated to wound or irritate any class of this mixed population.

I am sensible that during the period for which we have been jointly engaged in conducting the business of the country serious differences have, on some occasions, existed between us. For any that I may have unadvisedly or unnecessarily created, I hope you will accept my assurance of regret. And I must earnestly pray that your deliberations in future years may be productive of great benefit to all those whose affairs it may be your lot to regulate and control.

I now, in Her Majesty's name, prorogue this Parliament of the Cape of Good Hope to Monday, the 15th day of August next, and it is hereby prorogued accordingly.

Bills assented to by His Excellency the Governor, and to be promulgated hereafter.

A Bill "To regulate the Apprehension within this Colony of Deserters from Her Majesty's Land Forces."

A Bill "To amend the Law relating to the Protection of Seamen's Clothing and Property."

A Bill "To render Lessees of Crown Lands leased under the Provisions of Act No. 19, 1864, liable to the payment of Road Rates, and qualified as Members of Divisional Councils."

A Bill "To regulate the Disposal of certain Agricultural Lands in this Colony."

A Bill "To amend, in certain respects, the Act No. 19 of 1864, intituled 'An Act to provide for the Leasing of Crown Lands and other purposes.'"

A Bill "For applying a Sum not exceeding Three Hundred and Fifty-six Thousand Six Hundred and Fifty-nine Pounds Eighteen Shillings and Nine Pence for the service of the year 1870."

A Bill "To consolidate the Public Debts of the Colony payable in England."

A Bill "To indemnify the Governor for the Expenditure incurred for the Railway Works in the Tulbagh Kloof."

A Bill "For granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses."

A Bill "To provide for the Management of Native Locations and other Communities, and for the regulation of Rights of Commonage."

A Bill "For raising the further Sum of Twenty Thousand Pounds for the Completion of the Dock in Table Bay."

A Bill "For the better Preservation of Wild Ostriches."

A Bill "To amend the Act No. 3, 1864, intituled 'An Act for regulating the Duties upon Stamps and Licences.'"

A Bill "To regulate the Removal of Cattle within the Colony."

A Bill "To continue to the end of 1871 the Act No. 10 of 1864."

A Bill "To continue to the end of 1871 the Act No. 32 of 1868."

A Bill "For applying a Sum not exceeding Ten Thousand Three Hundred and Fifty-six Pounds Sterling for the service of the year 1870."

A Bill "To enable the Governor to dispose, on certain terms, of certain Crown Lands, commonly called the Waschbank Lands."

A Bill "For applying a Sum not exceeding One Hundred and Seventy-nine Thousand Five Hundred and Eighty-nine Pounds Nineteen Shillings and Four Pence for the Service of the Year 1871."

A Bill "To remove doubts in respect to the Rates of Customs Duties payable on certain articles under the provisions of 'The Customs Tariff Amendment Act, 1866,' and to amend the said Duties in other respects."

NOTICE.

LIST of Licences issued by the Distributor of Stamps at Worcester during the month of April, 1870:

Retail Wine and Spirits Licences, to expire 31st March 1871.

Thomas Tyers, Worcester
Francis R. Brett, do.
Edwin W. Tallent, Kleinberg, near Darling Bridge
Fredrik Pepper, Darling Bridge.

Retail Shop Licence, to expire 31st December, 1870.

Louisa W. Nagel.

Hawker's Licence, to expire 31st December, 1870.

David J. N. Hugo.

J. D. HUGO, Distributor of Stamps.
Stamp Office, Worcester, 30th April, 1870.

NOTICE.

AT the Sale of Leases of Crown Lands, to be held by Civil Commissioner of Uitenhage on the 27th May, 1870, the following Lots will be offered for lease, subject to the conditions already advertised:

Field-cornetcy voor Baviaan's Kloof.

About 800 morgen of Land, called Olifants Kop; bounded north by chief Neck Randt, south by Vygen Kraal and Rooi Klip, east by Road from Henley to Eland's Poort, west by Crown lands. Applicant, F. Ward

Field-cornetcy Riet River.

Waste Crown Land, in extent about 5,000 morgen, known as the Request; bounded east by Village of Waterford and Crown Lands, south by Vaal Neck, leased by J. Dorfling, north by Crown Land, also called Rest, west by Potgieter's Kraal and Hermanus Kraal. Applicant, C. J. VAN ROOYEN. Servitude of Outspan.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
5th April, 1870.

NOTICE—APPREHENSION OF CONVICTS.

THE Convict JACOB BOTHA, *alias* JACOB OTTO, who has escaped from the Public Works at Worcester on the 28th July last, and a Warrant for whose apprehension was issued on the 29th of that month, and the Convict JAN SWART, *alias* JAN BANDIET, *alias* HENDRIK, who escaped from the Piquetberg Gaol on the 20th of September last, have both been recaptured, and are now lodged in this Gaol.

G. W. ATCHISON, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Tulbagh,
14th April, 1870.

DESTITUTE CHILD

COOS VAN STADEN, a Boy about 14 years of age, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he is claimed by his Parents or some Person fit and competent to take care of him, within six weeks from this date, he will be apprenticed to some party in terms of Act 15, of 1856. He states that his Father has left the Colony, that his Mother is dead, and from inquiries I have made, I find his Grandmother, with whom he was left, is unable to provide for him, and that he deserted her in consequence of ill-treatment.

THOS. TINLEY, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Beaufort
14th March, 1870.

DESTITUTE CHILD.

JAMES WILLIAM WOODS, a Boy about 14 years of age, having been brought to my office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he be claimed within six weeks from this date by some Relative able and willing to maintain and take care of him, he will be apprenticed to some fit and proper person, according to law. He states that his father is dead, that his mother married a second husband named CLARE, and that she and CLARE were afterwards convicted of theft at Port Elizabeth and sent to Cape Town. He is of European descent, and speaks English.

E. JUDGE, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Queen's Town,
13th April, 1870.

NOTICE.

THE Civil Commissioner of Tulbagh, duly authorized by Government, will cause to be offered for public Competition, in front of his Office at Tulbagh, at 10 a.m., on Monday, the 16th of May, the Lease for one year from that date, of a piece of Crown land in the Division of Tulbagh; called Middelste Dooru River Drift, suitable for a Legplek, situate between the Outspans Beukesfontein and Grootfontein, the extent and exact locality can be learnt from the Field-cornet of the Voorste Omtrek van Cold Bokkeveld. Upset Rent, £3.

The following are the conditions upon which the Land will be leased:

1. The Lease will be sold to the highest bidder.
2. Terms cash, on the day of sale of Lease.
3. No compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessee upon the Land leased.

G. W. ATCHISON, Civil Commissioner.
Tulbagh, 12th April, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

DAVID JULY, a Koranna Lad, aged about 12 years, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of him, within Six weeks from this date, he will be apprenticed in accordance with the provisions of the Masters and Servants Act.

GILBERT GARCIA, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Victoria West,
5th April, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A BOY, named WILLIAM BYRAM, having been left with Mr. THOMAS BLACK, of Graham's Town, in a state of destitution, his Father having gone to Port Elizabeth,—Notice is hereby given that unless he is claimed within six weeks from this date by some Relation or Friend able and willing to maintain him, he will be apprenticed to some fit and proper person according to law.

R TILLARD,
Acting Resident Magistrate, Albany.
Resident Magistrate's Office, Graham's Town,
21st March, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

IT has been reported to me by Mr. E. J. G. CLOUGH that a Hottentot Girl, about 12 years of age, by name RACHEL DEMRAAD, has been left at Orange Fontein, in this Division, in a state of destitution. The Parents of this Girl are dead.—Notice is hereby given, that unless she is claimed by some Relative able and willing to support her, she will be indentured to some fit and proper person according to Law.

JNO. HUDSON, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Aliwal North,
11th April, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MR. HENDRIK NICOLAAS VAN AARDT, of Farm Bankfontein, in this Division, has reported to me that a Bushman Boy named FREDERICK JOHNSTON, about 6 years of age, has been left at his Farm in a state of destitution. FREDERICK JOHNSTON states that both his Parents are dead, and that he has no relatives in this Division. Unless the said FREDERICK JOHNSTON be claimed within six weeks from this date, he will be indentured to some fit and proper Person according to Law.

JNO. HUDSON, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Aliwal North,
4th April, 1870.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by Act No. 9, bearing date the 5th day of June, 1858, it is enacted that every Divisional Council of the Colony may, after having given six weeks' previous notice in the *Government Gazette* of its intention to establish a new Toll, erect and establish at such places as it may deem fit, upon any Divisional Road under its charge, as many Toll-bars as it may deem requisite, and may demand and receive thereat all such reasonable tolls as it may deem proper to be appropriated to the maintenance and improvement of any such Roads: Provided, always, that no Toll bar shall be erected and established, and Toll demanded or received, without the previous sanction of the Governor, to be published in a Proclamation to be by him issued in that behalf: And whereas the Divisional Council of Knysna has applied to me to establish two Toll-bars, viz.: one at Diep River, and the other at the entrance of the Forests, on the main line of Road from the village of Knysna to Avontuur in the Long Kloof:

Now, therefore, by the powers and authorities in me vested, I do hereby declare and make known, that there shall be two Toll-gates or Bars placed at Diep River, and at the entrance of the Forests respectively, on the line of road aforesaid, and that the Tolls or Rates specified in the schedule hereunto attached will be demanded by the said Divisional Council of Knysna, or their officers, agents, or assigns, and will be payable on and in respect of all and every wagon, cart, or other vehicle, and on all animals which may pass through the said Gates or Bars, by the person in charge of the same, save and except persons, animals, or things by law exempt from the payment of Toll: Provided, always, that no more than one full Toll in any one day, to be computed from twelve o'clock at night to twelve o'clock of the next succeeding night, shall be demanded or taken for in respect of the same vehicles or animals for passing or repassing through the said Gates: And provided, also, that payment of the proper Tolls or Rates at one of the two Gates or Bars aforesaid, shall be held and taken to free the vehicles or animals so paid for from payment of any Tolls or Rates at the other.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 4th day of May, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 21, 1870.

Schedule to foregoing Proclamation.

	s.	d.
1. For every four-wheeled vehicle drawn by any number of animals not exceeding 16, and provided with a break... ...	1	6
2. For every four-wheeled vehicle drawn by any number of animals not exceeding 16, without a break	2	6
3. For every empty four-wheeled vehicle drawn by any number of animals not exceeding 16, provided with a break ...	0	9
4. For every empty four-wheeled vehicle drawn by any number of animals not exceeding 16, without a break... ...	1	6
5. For every additional animal under yoke or in harness	0	1
6. For every two-wheeled vehicle drawn by two horses	0	6
7. For every two-wheeled vehicle drawn by four horses or more	0	9
8. For every horse and rider...	0	3
9. For every led horse	0	1
10. For every animal not employed in drawing any vehicle, except sheep, goats, and swine	0	0½
11. For every sheep, goat, and swine... ...	0	0¼

GOVERNMENT NOTICE.—No. 146, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 3rd May, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint JOHN CRICHTON BELL, Esq., to be Justice of the Peace for Cape Town and District thereof, and the several Country Districts respectively, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS it has been represented to me that it would be fitting to appoint certain days to be observed as Public Holidays in the Eastern Divisions of the Colony on the occasion of celebrating the Fiftieth Anniversary of the arrival of the British Settlers of 1820:

Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known, that I have appointed, and do hereby appoint, and set apart Monday, the 23rd instant, and Wednesday, the 25th instant, to be Public Holidays in the several Divisions known as the Eastern Divisions of this Colony.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 5th day of May, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 22, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 148, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 4th May, 1870.

HER Majesty has been pleased to issue her Royal Exequatur, dated the 4th March, 1870, empowering Monsieur ARTHUR LANEN to act as Consul for France at the Cape of Good Hope.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 110, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 31st March, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 100, dated 23rd March, 1870, in which it is notified that a Public Sale, under Act No. 19 of 1864, of Leases of Crown Lands will be held at Hope Town on Saturday, the 14th day of May, 1870, His Excellency the Governor directs it to be notified that the following Lot will also be offered for lease on that day, subject to the same conditions.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF HOPE TOWN.

Field-cornetcy of Rhenosterberg.

Lot No. 248. A piece of Ground situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of Rhenosterberg, called Plooy's Dam, in extent 5,586 morgen 317 square roods; bounded north-west by Esterhuyspan, and Dwaalhoek, on the east by Roodedam, south by Koenedraai, and west by Esterhuyspan. Upset Rent, £75.

KNYSNA.

RETURN of Licences issued from this Office during the month of April, 1870:

To keep an Hotel, with Tap attached, to expire 31st March, 1871 (£30).

Henry Morgan, No. 59, Melvill-street
James Hunt, No. 80, Rawson-street.

To keep a Bottle Store, to expire 31st March, 1871 (£30).

William Lloyd & Co., No. —, Church-street
William Groom, do.

To keep a Road-side Inn, with Tap attached, to expire 31st March, 1871 (£10).

Walton Roberts, at Belvidere.

To keep a Retail Shop, to expire 31st December, 1870.

James Templeman, Knysna
Thesen & Co., do.

To Kill Game.

D. Benn
A. These

S. GOLDSBURY, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Knysna, 30th April, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound, Sutherland, Division of Fraserburg, beyond the limited time: One reddish brown Mare, right ear square in front, left hind leg lame, and will be sold on the 14th May, 1870, if not previously released.

G. J. THERON, Poundmaster.

Sutherland, 22nd April, 1870.

NOTICE.

LIST of Unclaimed Letters and Papers lying in the General Post Office, Cape Town, on the 4th May, 1870:

Alen, J.
Andreal, J. H., Beniker
Abdol, Kazamden
Asau, Talle
Bakovodien, Miss G.
Ballard, J.
Bauman, John
Berg, Mr. van der
Bintel, Mr.
Birch, Mrs.
Brant, Flores
Briscoe, Richard
Campbell, Walter
Carls, G.
Crespo, A. M.
Crosthwaite, C. J.
Daniels, Sophia
Dannell, Miss J.
Felton, Mrs. Louisa
Fletcher, Mrs. B.
Gardener, H.
Glascodine, E. J.
Goodwin, John
Hendres, Crestina
Hendricks, F. E.
Hond, E.
Hoeftmann, Z. S.
Howell, Wm.
Innstall, John
Irvine, J. J.
Jacobs, Mrs. Aleta
Jagganaden, Butler
Johnson, Mrs. A.
Johnsens, Miss D.
Kalmeyer, M.
Kotzé, J. J.
Kyder, Heer
Langelow, Miss Ida
Lester, Catherine
Lewis, J. C.
Lindenberg, F. L.
Lourens, Dorothea
McGuire, C.
MacCallum, Arch.
Majiza, Antje
Matheis, Kobes
Maurais, F.
Maynard, Esq.
Meeser, Miss E. J.
Milner, R. A.
Moore, F. F.
Mories, Elina Gamsa
Musson, A.
Park, Samuel
Parker, Mrs.
Radloff, Rev. Gustav
Regter, J.
Rengers, La D.
Reynolds, Thos.
Roberts, Mrs. J.
Rotters, Johannes Peter
Sciarich, Mr M, or Vidisch
Scott, Mrs. Emily
Semonds, Asman
Serara, Mrs. Abraham
Sheppard, Mrs.
Slammerdean, Mr.
Slown, Catherine
Sluyter & Co., Messrs. D.
Smart, John, or Webb, William
Smith, Mrs. J.
Sophia
Sarmegea, Mrs.
Stegman, W.
Taylor, A. A.
Taylor, R.
Tyler, Fred.
Villiers, J F. de
Wiggins, H.
Williamson, C. A.
Woods, George.

Newspapers.

Beale, A.
Francis, C. E.
Girneuey, M. A.
Hond, E.
Howell, W.
Knight, Joseph
Mathew, Master A. C.
McBrien, Jane
McCraith, Mrs.
McKewan, E. F.
Milner, R. A.
Norris, J. W.
Smith, J. W.
Taylor, C. J.
Trautmann
Treeby, T.
Valentyn, S. J. K.
Wathen, G. H.
West, Andrew.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office, Cape Town,
5th May, 1870.

Digitized by Google

BOARD OF PUBLIC EXAMINERS.

2nd May, 1870.

CANDIDATES for the several Examinations which are to be held in June, 1870, are reminded that the respective Fees payable by them must be lodged with the Secretary on or before Saturday, the 14th instant.

The following is the Tariff as far as the ensuing Examinations are concerned, viz.:

For the First-class Examination in Literature and Science...	£5
For the Second-class ditto	3
For the Third-class ditto	1
For Second-class Examination in Law and Jurisprudence	5
For the Examination in the Theory of Trigonometrical Surveying	5

CHAS. B. ELLIOTT, Secretary.

RATIONS AND SUPPLIES.

Convict Stations Breakfast Vley to King William's Town.

Colonial Office, 19th April, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Wednesday, the 25th May next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station at the Keiskama, the Convict Station at Liefeld's; on the line of road from Breakfast Vley to King William's Town, and such other stations in connection therewith as may be established, from 3rd July next, to 31st December, 1871, or for such portion of that period as the Convicts and others may be so employed.

Beef and Mutton, per 100 lbs. When beef is issued 115 lbs. to be issued for 100 lbs.; and when mutton is issued 106 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations. Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase.

Bread made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; ditto, made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; peas (dry); beans (dry); meal, coarse; and salt, all at per 100 lbs.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

Bread, white, at per lb.; candles, dip, do.; coffee, do.; milk, at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb.; rice, white, do., at per lb.; sago, do; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lbs.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, at per lb.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle.

The Soap to be English, hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *Signature* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of the Keiskama Convict Station.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; forms of which are lying for inspection as above.

Tenderers are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 6th of July, 1870, the Divisional Council of Humansdorp will decide upon the application of Mr. HENDRIK ROUSOUW for a piece of Crown Land, measuring 31 morgen and 492 square roods; bounded north-west by Crown Lands, north-east by Witteklip and Crown Land, south-west by the Farm Rietfontein, and situated in the Ward of Zuur Anys, in terms of Section 27, Act 2 of 1860.

J. J. LE SUEUR, Jun., Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Humansdorp,
24th March, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, RIVERSDALE.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Riversdale, at the Public Offices, Riversdale, on Wednesday, 11th May, 1870, at 10 o'clock a.m., in terms of the 34th section of Act No. 9 of 1858.

M. GARCIA, Chairman.

Divisional Council Office,
15th March, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Robertson, beyond the limited time, 1 Black Ox, marked right angled cut (winkelhaak) on right ear, and left ear stump behind, and white spots on his body. If the same be not released before the 21st May next, he will be publicly sold on the Market here, to defray expenses.

H. J. KRIEL, Poundmaster.

Robertson, 27th April, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 147, 1870.

Colonial Office, 4th May, 1870.

HIS Excellency the Governor has directed the publication of the following Circular Dispatch from the Secretary of State, enclosing a Copy of a Convention of Commerce between Her Majesty and the Emperor of Austria.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

CIRCULAR]. Downing-street, 15th March, 1870.

The Officer Administering the Government of the Cape of Good Hope.

SIR—I have the honour to transmit to you a Copy of a Convention of Commerce, which was signed at Vienna on the 30th of December last, between Her Majesty and the Emperor of Austria, the Ratifications of which were exchanged on the 23rd ultimo.

Parliamentary Paper.—Presented by Command, 1870—C. 33.

I have, &c., GRANVILLE.

Convention of Commerce between Her Majesty and the Emperor of Austria.

Signed at Vienna, December 30, 1869.

[RATIFICATIONS EXCHANGED AT VIENNA, FEBRUARY 23, 1870.]

HER Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, on the one part, and His Majesty the Emperor of Austria, King of Bohemia, &c., and Apostolic King of Hungary, on the other part, have resolved to conclude the following Convention in lieu of the Supplementary Convention stipulated in Article V of the Treaty of Commerce of the 16th December, 1865, and have named for their Plenipotentiaries, that is to say:

Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, the Right Honourable John Arthur Douglas, Baron Bloomfield of Oakhampton and Redwood, a Peer of Ireland, a Member of Her Majesty's Most Honourable Privy Council, Knight Grand Cross of the Most Honourable Order of the Bath, Her Majesty's Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary to His Imperial and Royal Apostolic Majesty; and

His Imperial and Royal Apostolic Majesty, Frederic Ferdinand Count Beust, His Imperial Majesty's Privy Councillor, Chancellor of the Empire, and Minister of the Imperial House and of Foreign Affairs, Grand Cross of the Orders of St. Stephen and Leopold;

Who, after having communicated to each other their respective full powers, found to be in due and proper form, have agreed upon and concluded the following Articles:

IHRE Majestät die Königin des vereinigten Königreiches von Grossbritannien und Irland auf der einen Seite, und Seine Majestät der Kaiser von Österreich, König von Böhmen, u.s.w., und Apostolischer König von Ungarn, auf der andern Seite, sind übereingekommen, an Stelle der im Artikel V des Handels-Vertrages vom 16 Dezember, 1865, stipulirten Nachtrags-Convention die folgende Convention abzuschliessen, und haben zu diesem Ende zu Ihren Bevollmächtigten ernannt, nämlich:

Ihre Majestät die Königin des vereinigten Königreichs von Grossbritannien und Irland, den sehr ehrenwerthen Johann Arthur Douglas, Baron Bloomfield von Oakhampton und Redwood, Pair von Irland, Mitglied Ihrer Brittischen Majestät höchst ehrenwerthen Geheimrathes, Grosskreuz, des höchst ehrenwerthen Bath-Ordens, Allerhöchst Ihren ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter bei Seiner Kaiserlichen und Königlich-Apostolischen Majestät; und

Seine Kaiserliche und Königlich-Apostolische Majestät, den Herrn Friedrich Ferdinand Grafen von Beust, Allerhöchst Ihren Geheimen Rath, Reichskanzler und Minister des Hauses und der auswärtigen Angelegenheiten, Grosskreuz des St. Stefan und des Leopold-Ordens;

Welche, nach gegenseitiger Mittheilung ihrer in guter und gehöriger Form befundenen Vollmachten, die nachstehenden Artikel vereinbart und abgeschlossen haben:

ARTICLE I.

During the continuance of the present Convention, British produce and manufactures shall be admitted upon importation into both the dominions of His Imperial and Royal Apostolic Majesty, at the rates of duty enumerated in the Tariff annexed to the Treaty of Commerce between His Imperial and Royal Apostolic and His Majesty the King of Prussia representing the sovereign States and Territories united to the Prussian systems of Customs and Contributions of the 9th of March, 1868.

ARTIKEL I.

Die Artikel britischer Erzeugung und Manufactur sollen während der Dauer der gegenwärtigen Convention zur Einfuhr in die beiden Staatsgebiete Seiner Kaiserlichen und Königlich-Apostolischen Majestät gegen Entrichtung der Eingangzölle zugelassen werden, welche in dem Tarif zum Handels-Vertrage zwischen Seiner Kaiserlichen und Königlich-Apostolischen Majestät und Seiner Majestät dem Könige von Preussen in vertretung der dem preussischen Steuer-und Zollsystem beigetretenen Souverainen Staaten und Territorien vom 9 März, 1868, angeführt sind.

ARTICLE II.

His Imperial and Royal Apostolic Majesty further engages that on and after the 1st of January, 1870, the following articles of British manufacture shall be admitted upon importation into both the dominions of His Imperial and Royal Apostolic Majesty, at the rates of duty hereinafter specified:

ARTIKEL II.

Seine Kaiserliche und Königlich-Apostolische Majestät versprechen ferner, dass von und nach dem 1 Jänner, 1870, die folgenden Artikel britischer Manufactur bei der Einfuhr in die beiden Staatsgebiete Seiner Kaiserlichen und Königlich-Apostolischen Majestät zu den nachfolgend verzeichneten Eingangszöllen zugelassen werden:

	Per Centner. Fl.	kr.
Cotton Wares, viz., woven or knitted wares of cotton, or of cotton and linen; also in combination with metal threads or spun glass, but without admixture of silk, wool, or other animal hair:		
(*a*.) Most common, viz.: woven wicks, gitter (marly) girths, nets (fish, horse, bird, and similar coarse nets); also stiffened nets for linings (stiff nets)	12	0
(*b*.) Common, viz.:		
1. Plain, not figured, unbleached (made of unbleached yarn), close-woven tissues, also twills, croisés, napped, or dressed, bleached; also		
2. Figured, unbleached, close-woven tissues.	16	0
All the wares named under 1 and 2, except velvet-like (with cut or uncut nap) and those comprised under (*f*)		
(*c*.) Middle fine, *i.e.*:		
1. Plain, close-woven tissues, dyed ...		
2. Figured, close-woven wares, bleached or dyed	20	0
(*d*.) 1. Open-woven tissues, unbleached ...		
2. All many-coloured and all red-coloured close-woven wares ...		
3. All velvet and velvet-like woven wares (with cut or uncut nap) ...		
4. Ribbon, button-makers', haberdashery and hosiery wares; also bobbinet-like curtain-stuffs (furniture and curtain nets)	30	0
5. All printed close-woven wares ..		
All the above-named wares under 2, 3, 4, and 5, so far as they are not comprised under (*e*) and (*f*)		
(*e*.) Fine, viz.:—		
All open-woven wares except those named under (*d*) and (*f*)	45	0

	Per Centner. Fl.	kr.
Baumwollwaaren, d. i., Webe- und Wirkwaaren aus Baumwolle oder aus Baumwolle und Leinen, auch in verbindung mit Metallfäden oder gesponnenem Glase, jedoch ohne Beimischung von Seide, Wolle oder anderen Thierhaaren:		
(*a*.) Gemeinste, d. i., Dochte, gewebte Gitter (marly), Gurten, Netze (Fisch-, Pferde-, Vogel-, und ähnliche grobe Netze), auch gesteifte Futternetze, ("Stiffnets")	12	0
(*b*.) Gemeine, d. i.—		
1. Glatte, nicht gemusterte, rohe (aus rohem Garn verfertigte), dichte Webewaaren, auch gekörpert, krosirt, geraubt oder appretirt, gebleicht, dann		
2. Gemusterte rohe dichte Webewaaren	16	0
Alle diese unter Z. 1 und 2 genannten Waaren, mit Ausnahme der sammtartigen (mit aufgeschnittenem oder nicht aufgeschnittenem Flor) und der unter (*f*) begriffenen		
(*c*.) Mittelfeine, d. i.—		
1. Glatte dichte Webewaaren gefärbt ...		
2 Gemusterte dichte Webewaaren, gebleicht oder gefärbt	20	0
(*d*.) 1. Undichte Webewaaren, roh ..		
2. Alle mehrfärbigen und alle rothgefärbten dichten Webewaaren ..		
3. Alle Sammte und sammtartigen Webewaaren (mit aufgeschnittenem oder nicht aufgeschnittenem Flor)...		
4. Band-, Knopfmacher-, Posamentier- und Strumpfwaaren, auch Möbel-Netze und bobbinetartige Vorhängstoffe	30	0
5. Alle bedruckten dichten Webewaaren		
Alle diese unter Z. 2, 3, 4, und 5 genannten, insoweit sie nicht unter (*e*) und (*f*) begriffen sind... ...		
(*e*) Feine, d. i.—		
Alle undichten Webewaaren, ausgenommen die unter (*d*) und (*f*) genannten ...	45	0

Digitized by Google

	Per Centner. Fl.	kr.
(f.) Finest, viz.: Tulle, English, façon (bobbinets, pettinets), except those furniture and curtain-nets named under (d) 4, laces and embroidered woven wares, and all wares in combination with metal threads or spun glass ...	60	0
Woollen Wares, viz.: all woven and knitted wares of wool or other animal hair; also in combination with metal threads or spun glass, or with other weaving and knitting materials (except silk):		
(a.) Most common, viz.: horse-cloths, Halina cloth, Matrosen cloth (Sigona cloth), coarse unfulled cloth (Loden) oil cloths, press cloths (filtering-cloths), sieve bottoms and plaitings (cords, ropes) of horse-hair, not combined with other materials; hat chippings, cloth list, carpets of dog, calf, or cow hair, felts (also tarred and lacquered), not printed; cylinder covers (endless felts), net-work and knitted nets, both undyed; hair soles (for boots and shoes of felt, also lacquered on one side), and girths ..	4	50
(b.) Common, viz.: fulled, not printed, and not velvet-like tissues; felt wares, unprinted; also carpets, except those named under (a)	18	0
And from January 1, 1871	15	0
(c.) Middle fine, viz.: 1. All velvet-like, all unfulled, close, and all printed, woollen wares, except those named under (d) and (e) ... ... 2. Haberdashery, button-makers' and hoisery wares	35	0
(d.) Fine, viz.: Tulle and other open-woven wares, except those named under (e), also shawls and scarfs (without mixture of silk)	50	0
(e.) Finest, viz.: lace (also lace-cloths), embroidered woven wares, and all wares in combination with metal threads or spun glass	60	0

	Per Centner. Fl.	kr.
(f.) Feinste, d. i.— Tülle, englischer Façon (Bobbinets, Pettinets), mit Ausnahme der unter (d) 4, genannten Vorhänge-stoffe, Spitzen, und gestickten Webewaaren, und alle Waaren in Verbindung mit Metallfäden oder gesponnenem Glase	60	0
Wollenwaaren, d. i, alle Webe- und Wirkwaaren von Wolle oder anderen Thierhaare; auch in Verbindung mit Metallfäden oder gesponnenem Glase oder mit anderen nicht seidenen Webe- und Wirkmeterialien:—		
(a.) Gemeinste, d. i, Kotzen, Halinatuch, Matrosentuch (Sigona), Loden, Oeltücher, Pressstücher, (Filtrirtücher), Siebböden und Geflechte (Seile, Taue) aus Pferdehaaren, ohne Verbindung mit anderen Materialien, Hutabschnitte, Tuchenden, Fussteppiche aus Hund-, Kälb-, und Rindhaar, Filze (auch getheert und lackirt) unbedruckt. Walzenüberzüge (endlose Filz), Gitter und geknüpfte Netze, beide ungefärbt, Haarsohlen (für Stiefel und Schuhe aus Filz, auch auf einer Seite lackirt). dann Gurten	4	50
(b.) Gemeine, d. i., gewalkte, nicht bedruckte und nicht sammtartige Webewaaren, nicht bedruckte Filzwaaren auch Fussteppiche, mit Ausnahme der unter (a) genannten	18	0
Und vom 1 Jänner, 1871, an ...	15	0
(c.) Mittelfeine, d. i.— 1. Alle sammtartigen, alle ungewalkten, dichten und alle bedruckten Wollwaaren, ausgenommen die unter (d) und (e) genannten .. .. 2 Posamentier-, Knopfmacher- und Strumpfwaaren	35	0
(d.) Feine, d. i., Tülle und andere undichten Webewaaren ausgenommen die unter (e) genannten, auch Shawls und Shawl-tücher (ohne Beimischung von Seide)	50	0
(e.) Feinste, d. i, Spitzen (auch Spitzentücher), gestickte Webewaaren, und alle Waaren in Verbindung mit Metallfäden oder gesponnenem Glase	60	0

ARTICLE III.

The 3rd, 4th, and 5th Articles of the Treaty of Commerce between Her Britannic Majesty and His Imperial and Royal Apostolic Majesty of the 16th of December, 1865, and the 2nd and 3rd Articles of the Final Protocol annexed to that Treaty, are hereby suppressed.

ARTICLE IV.

This Convention shall have the same duration as the Treaty of the 16th of December, 1865.

ARTICLE V.

The present Convention shall be ratified, and the ratifications shall be exchanged at Vienna within six weeks, or sooner if possible.

In witness whereof the respective Plenipotentiaries have signed the same, and have affixed thereto the seal of their arms.

Done at Vienna, this thirtieth day of December, in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty-nine.

(L.S.) BLOOMFIELD.

ARTIKEL III.

Die Artikel III, IV, und V des Handels-Vertrages zwischen Ihrer Majestät der Königin von Grossbritannien und Seiner Kaiserlichen und Königlich-Apostolischen Majestät vom 16 Dezember, 1865, sowie die Artikel II und III des Schlussprotokolles zu jenem Vertrage, werden hiemit aufgehoben.

ARTIKEL IV.

Die gegenwärtige Convention soll dieselbe Dauer haben, wie der Vertrag vom 16 Dezember, 1865.

ARTIKEL V.

Die gegenwärtige Uebereinkunft soll ratifizirt, und es sollen die Ratifikations-Urkunden in Wien binnen sechs Wochen, oder, wenn möglic, früher ausgewechselt werden.

Zu Urkund dessen haben die beiderseitigen Bevollmächtigten dieselbe unterzeichnet und ihre Siegel beigedruckt.

So geschehen zu Wien, am dreissigsten Tage des Monats Dezember, im Jahre des Heils Achtzehnhundert sechzig und neun.

(L.S.) BEUST.

DIVISIONAL COUNCIL NOTICES.—MOSSEL BAY.

THE Roll of Assessment for the Valuation of the Landed Property in this Division, for the ensuing five years, will lay open for inspection at the Office of the Civil Commissioner, at Mossel Bay; also a duplicate copy with each respective Field-cornet, from Thursday the 14th instant, between the hours from 10 o'clock a.m. until 3 p.m., to Friday, 27th May next, Sundays excepted.

H. VAN HEES, Secretary.

Divisional Council's Office,
8th April, 1870.

NOTICE is hereby given, in terms of Section of 34 Act 9 of 1858, that a Court of the Members of the Divisional Council, Mossel Bay, will be held in the Court-room, Mossel Bay, on Friday, 27th May next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of hearing objections against the Roll of Assessment.

H. VAN. HEES, Secretary.

Divisional Council's Office,
8th April, 1870.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of Act 9 of 1858, that a meeting of Members of this Council will be held in the Court-room, at Mossel Bay, on Friday, the 27th May next, at 11 o'clock in the Morning, for the purpose of assessing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for the ensuing year

H. VAN HEES, Secretary.

Divisional Council's Office, Mossel Bay,
8th April, 1870.

NOTICE.

WHEREAS J. C. GREYLING, the Proprietor of the Farm "Nel's Kraal," Somerset, has lodged with the Divisional Council of Somerset an objection, in writing, disputing the Beacons of the following three Farms, viz.: "Kabagas Poort," of G. MOOLMAN (otherwise "Wilgefontein," of C. J. VILJOEN,) and "De Plaat" and "Doorn Hoek," of M. C. BORCH, requesting that the same may be investigated,—Notice is hereby given, in terms of the 15th Section of Act No. 7 of 1865, that the Divisional Council of Somerset have fixed Tuesday, the 10th day of May, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, as the day on which the resurvey of the said Places shall commence on the Place "Nel's Kraal;" and that Mr. RALPH ARDERNE, Government Land Surveyor, has been commissioned to resurvey the same, and CHARLES BROWNLEE, Esq., Chairman of the Divisional Council, Somerset, has been deputed to accompany the said Surveyor to investigate the said dispute.

By order of the Divisional Council, Somerset,

WM. W. MASKEW, Secretary.

Divisional Council Office, Somerset,
7th March, 1870.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound at Eland's Vlei beyond the limited time, a Red-brown Mare, small star on forehead, right hind foot white, white under the nose, with white spots on the back, about 6 years old. If not released on or before the 28th June next the same will be sold at the abovenamed Pound.

F. W. HOUGH, Poundmaster.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against FRANZ, *alias* TOTENI, of Graaff-Reinet, that he did on the 15th day of February, 1870, commit the crime of Perjury:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said FRANZ, *alias* TOTENI, or cause him to be apprehended and brought before me to be examined and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Graaff-Reinet, this 26th day of April, 1870.

CHAS. HAW, Resident Magistrate.

Description of FRANZ, alias TOTENI.

A Bechuana, about 24 years old, about 5 feet 9 inches high, rather well made, very dark complexion, has a slight beard under his chin; has resided at Kuruman with a Clergyman named MOSETTA; at Colesberg, in January last, with a Mantatee, named PAMPOEN, *alias* MACCABI, who was then in the service of Mr. KNIGHT, of Colesberg; and at Graaff-Reinet, in February with WILLIAM BURGER. Was dressed, when last seen, in a grey pair of trowsers and short black alpacca coat, had on a drab wide-awake hat.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF VICTORIA EAST.

A CASUAL vacancy having occurred in District No. 1. of the Division of Victoria East, through the resignation of Mr. RENIEK CHRISTIAN ELS, the Voters resident in the District aforesaid are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for that District, in the Victoria East Divisional Council.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to Vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never place there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 27th day of May, 1870, and any Nominations received later than that day will be taken no notice of; every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated this 26th April, 1870.

P. A. MADET, Acting Civil Commissioner.

We, the Undersigned, Voters for District No. 1, do hereby nominate A. B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. 1.

Dated this — day of ———, 1870.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H. } Name place of Residence.
I. J.
K. L.

DIVISIONAL COUNCIL, MIDDELBURG.

ELECTION OF A MEMBER.

THE Voters in the District No. 2, comprising the Field-cornetcy of Naauwpoort, in the Division of Middelburg, are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the representation of the said District in the Divisional Council, in the room of HENDRIK MYBURGH, whose seat has become vacant by reason of his resignation.

The Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, otherwise the nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than 31st May, 1870, and any Nominations received later than that date will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

C. W. ANDREWS,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Middelburg,
April 26, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. 2, do hereby nominate A. B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of Middelburg for District No. 2.

C. D.
E. F.
G. H. } Name Place of Residence.
I. K.
L. M.

CERES MUNICIPAL POUND NOTICE.

CONFINED in the Municipal Pound at Ceres beyond the limited time, 1 dark brown Bull, right ear cut short, left ear split, about 3 years old; 1 black-and-white Bull, same marks, about 2 years; 1 black Ox, no marks, about 6 years old. If not released on or before the 17th of May, 1870, the same will be publicly sold at Ceres Market-place, at 10 o'clock a.m., on that date.

D. ANDERSON, Municipal Poundmaster.

Ceres, May 4, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 66, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
2nd March, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 30th day of May, 1870 (*vidè* Government Notice No. 109 of 31st March, 1870), the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Queen's Town, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Queen's Town, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Queen's Town.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcy of Mapassa No. 2.

Lot No 892. A piece of Ground situate in the Division of Queen's Town, Field-cornetcy of Mapassa No. 2, called Farm No. 4, in extent 1,887 morgen 240 square roods; bounded north by Farm No. 5 and Giddy's Farm, south by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm and Surveyed Land, east by King William's Town Stud Farm, west by the Thorn River. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 893. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 5, in extent 1,515 morgen 352 square roods; bounded north by Hartfield and Land surveyed by Mr. Kennedy, south by Farm No. 4 and Stud Farm, east by Land of Giddy and Lot No. 1, west by the Thorn River. Upset Rent, £15.

Lot No. 894. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No 6, in extent 1 450 morgen 5 3 square roods; bounded northward by Farm No. southward by Farm No. 19 and Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, eastward by the Thorn River, westward by Farms Nos. 17 and 18. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 895. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 7, in extent 1,573 morgen 321 square roods; bounded northward by Hartfield and Farm No. 8, southward by Farm No. 6, eastward by the Thorn River, westward by Farm No. 17. Upset Rent, £15.

Lot No. 896. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 8, in extent 1,179 morgen 579 square roods; bounded northward by Middledrift, south by Farms Nos. 7 and 17, east by Hartfield and Outspan, west by Little Thorn River and Farm No. 13. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 897. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 9, in extent 228 morgen 34 square roods; bounded north by Olive Grove, southward by the Thorn River, eastward by the Thorn River, westward by Middle Drift. Upset Rent, £3.

Lot No. 898 A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 10, in extent 2,060 morgen 185 square roods; bounded north by Farm No. 11, south by Farm No. 13, east by Middle Drift, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £20.

Lot No. 899. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 11, in extent 1,655 morgen 15 square roods; bounded northward by Goshen Mission Station, southward by Middle Drift and Farm No. 10, eastward by Olive Grove and Farm No. 12, westward by Ground surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 900. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 12, in extent 801 morgen 240 square roods; bounded north by Thorn Meadows, south by Olive Grove, east by Cathcart Fontein, west by Farm No. 11. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 901. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No 13, in extent 1,537 morgen 209 square roods; bounded north by Middle Drift and Farm No. 10, south by Farm No. 14, east by Little Thorn River and Farm No. 8, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 902. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 14, in extent 1,358 morgen 154 square roods; bounded north by Farm No. 13, southward by Farm No. 15, eastward by Little Thorn River, west by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, 12 10s.

Lot No. 903. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 15, in extent 1,648 morgen 498 square roods; bounded north by Farm No 14, south by Farm No. 16, east by the Little Thorn River, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 904. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 16, in extent 988 morgen, 239 square roods; bounded north by Farm No. 15, south by Farm No. 18, east by the Little Thorn River, westby Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 905. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 17, in extent 1,065 morgen, 213 square roods; bounded north by Farm No. 8 and Farm Hartfield, south by Farms Nos. 18 and 19, east by Farms Nos. 6 and 7, west by the Little Thorn River. Upset Rent, £10.

Lot No. 906. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 18, in extent 838 morgen 141 square roods; bounded north by Farms Nos. 16 and 17 southward by Farm No. 19, east by Farm No. 6, west by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No 907. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 19, in extent 1,605 morgen 534 square roods; bounded northward by Farms Nos. 17 and 18, southward by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, eastward by Farm No. 6, westward by Farm No 20 and Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 908. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 20, in extent 1,215 morgen 92 square roods; bounded northward by ground surveyed by Mr. Orpen, south by Farms Nos 21 and 22, eastward by Farm No. 19 and Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, westward by Ground surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £10.

Lot No. 909. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 21, in extent 781 morgen 281 square roods; bounded northward by Farm No. 20, southward by the Klipplaats River, eastward by Farm No. 22, westward by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 910. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 22, in extent 1,121 morgen 251 square roods; bounded north by Farm No. 20 and Queen's Town Horse breeding Farm, south by Klipplaats River, east by Farm No. 23, west by Farm No. 21. Upset Rent, £15.

Lot No. 911. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 23, in extent 1,574 morgen 93 square roods; bounded northward by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, southward by Farm No. 24 and the Division of King William's Town, eastward by Division King William's Town, westward by the Klipplaats River and Farm No. 22 Upset Rent, £15.

Lot No. 912. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 24, in extent 1,416 morgen 303 square roods; bounded northward by the Klipplaats River, southward by Division King William's Town, eastward by Farm No. 23, westward by Farms Nos. 25 and 26. Upset Rent, £15.

Lot No. 913. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 25, in extent 1,508 morgen 560 square roods; bounded north by Farm No. 25, south by Farm No. 30, east by Farm No. 24 and Division of King William's Town, westward by Klipplaats River. Upset Rent, £15.

Lot No. 914. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 26, in extent 866 morgen 185 square roods; bounded north by Klipplaats River, south by Farm No. 25, eastward by Farm No. 24 westward by Klipplaats River. Upset Rent, £12.

Lot No. 915. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 27, in extent 700 morgen 12, square roods; bounded northward by Klipplaats River southward by Farm No. 28, eastward by Farm No. 28 westward by Division Stockenstrom and Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £12.

Lot No. 916. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No 28, in extent 1,158 morgen 186 square roods; bounded northward by Stockenstrom District and Farm No. 27, southward by Farm No. 29, eastward by Klipplaats River, westward by Divisions Victoria East and King William's Town Upset Rent £12 10s.

Lot No. 917. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 29, in extent 1,003 morgen 12 square roods; bounded northward by Klipplaats River, southward by Division King William's Town, eastward by Farm No. 30, westward by Farm No. 28. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 918. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 30, in extent 836 morgen 21 square roods; bounded northward by Farm No 25, southward and eastward by Division King William's Town, westward by Farm No. 29 and Klipplaats River. Upset Rent, £10.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 109, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st March, 1870

WITH reference to Government Notice No. 66, dated 2nd March, 1870, in which it is notified that a Public Sale, under Act No. 19 of 1864, of Leases of Crown Lands in the Division of Queen's Town, will be held at Queen's Town on the 30th day of May next,—His Excellency the Governor directs it to be notified that the holding of the said sale has been postponed until Monday, the 13th day of June, 1870.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MR. FRANS CESKUS SMIT, of this District, has reported at this Office that a Hottentot Girl about 6 years old, named MEITJE LEVERGELD, was left at his place by her Mother, MEITJE LEVERGELD who is since dead.—Notice is hereby given that unless the said MEITJE LEVERGELD is claimed by some Relative fit and proper to maintain her she will be apprenticed to the said FRANS CESKUS SMIT, in terms of Act 15 of 1856.

F. E. BALSTON,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Fraserburg,
27th April, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 100, 1870

Colonial Office, Cape of Good Hope
23rd March, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Saturday, the 14th day of May, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Hope Town, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Hope Town, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Hope Town.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF HOPE TOWN.

Field-cornetcy of de Hoop.

Lot No. 936. A piece of Ground situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of de Hoop, called Amandel Pan, in extent 5,959 morgen 356 square roods; bounded north-east by Hol Pan, south by Roode Pan, east by Government Ground, west by Bokkies Pan. Upset Rent, £30.

Lot No. 937. A piece of Ground situate as the foregoing, called Roode Pan, in extent 6,853 morgen 441 square roods; bounded north by Amandel Pan, south by Wild's Draai, east by Government Ground, south-west and west by Gemsbok Vlakte and Bokkies Pan. Upset Rent, £30.

Lot No. 938 A piece of Ground situate as the foregoing, called Wild's Draai, in extent 6,923 morgen 428 square roods; bounded north by Roode Pan, south by Gras Vlakte, east by Government Ground and Verlaten Dam, west by Gemsbok Vlakte. Upset Rent, £30.

Lot No. 939. A piece of Ground situate as the foregoing, called Gemsbok Vlakte, in extent 12,005 morgen 421 square roods; bounded north by Vraai Plaats and Welgevonden, south and south-west by Gras Vlakte and Wild's Draai, north-east by Bokkies Pan and Roode Pan, west by Kaffers Rant. Upset Rent, £60.

Lot No. 940. A piece of Ground situate as the foregoing, called Bokkies Pan, in extent 5,135 morgen 479 square roods; bounded north by Gras Pan, south by Roode Pan, east by Amandel Pan, south-west by Gemsbok Vlakte, west by Welgevonden, north-west by Uitvlugt Pan. Upset Rent, £30.

Lot No 941. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vraai Plaats, in extent 8,562 morgen 537 square roods; bounded north by Diamond Valley, south by Gemsbok Vlakte, east by Welgevonden, south-west by Kaffers Rant, west and north-west by Vals Pan and Zand Fontein. Upset Rent, £45.

Lot No. 942. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vals Pan, in extent 6 457 morgen 248 square roods; bounded north by Zand Fontein, south by Kaffers Rant, east by Vraai Plaats, west by Siemons Pan. Upset Rent, £40.

Lot No. 943. A piece of Ground situate as the foregoing, called Gras Vlakte, in extent 8,837 morgen 396 square roods; bounded north-east by Gemsbok Vlakte, and Wild's Draai, south-east by Kameeldam, south by Ganna Vlakte and Nooitgedacht, west by Kraus Pan, north-west by Kaffers Rant. Upset Rent, £35.

Lot No. 944. A piece of Ground situate as the foregoing, called Ganna Vlakte, in extent 10,916 morgen 69 square roods; bounded north-east by Gras Vlakte, south and south-west by Kameeldam, Government Ground, and Jagt Pan, east by Government Ground and Driekoppen, north-west by Nooitgedacht. Upset Rent, £40.

Lot No. 945. A piece of Ground situate as the foregoing, called Nooitgedacht, in extent 10,152 morgen 60 square roods; bounded north by Kraus Pan, south-east by Ganna Vlakte, north-east by Gras Vlakte, south-west by Jagt Pan, west by Kaffers Pan, north-west by Zoutpans Fontein. Upset Rent, £45.

Lot No. 946. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kaffers Pan, in extent 10,012 morgen 495 square roods; bounded north-east by Zoutpans Fontein, south-east by Jagt Pan, east by Nooitgedacht, south by Springbok Vlakte, west and north-west by Kook Pan and Vrouw Pan. Upset Rent, £45.

Lot No. 947. A piece of Ground situate as the foregoing, called Jagt Pan, in extent 6,306 morgen 129 square roods; bounded north-east by Nooitgedacht, south by Government Ground, east by Ganna Vlakte, south-west by Springbok Vlakte, north-west by Kaffers Pan. Upset Rent, £30.

Lot No. 948. A piece of Ground situate as the foregoing, called Springbok Vlakte, in extent 11,102 morgen 173 square roods; bounded north by Kook Pan and Kaffers Pan, south and south-west by Government Ground, east by Jagt Pan, west by Klippies Vlakte. Upset Rent, £50.

Lot No. 949. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klippies Vlakte, in extent 5,459 morgen 32 square roods; bounded north by Kook Pan, south by Scheffers Pan and Blaauw Put, east by Springbok Vlakte, west by Tweelings Pan. Upset Rent, £25.

Lot No. 950. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kook Pan, in extent 9,540 morgen 306

Digitized by Google

square roods; bounded north by Vrouw Pan, south by Springbok Vlakte and Klippies Vlakte, east by Kaffers Pan, west by Wildebeest Pan. Upset Rent, £45.

Lot No 951. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vrouw Pan, in extent 6 272 morgen, 542 square roods; bounded north-east by Zoutpans Fontein, south by Kook Pan, east by Kaffers Pan, west by Wildebeest Pan, north-west by Vlak Pan. Upset Rent, £30.

Lot No. 952. A piece of Ground situate as the foregoing, called Wildebeeste Pan, in extent 6 932 morgen 215 square roods; bounded north by Vlak Pan, south by Tweelings Pan, east by Vrouw Pan and Kook Pan, west by Government Ground Upset Rent, £35

Lot No. 583. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kittelmago, in extent 3,464 morgen 503 square roods; bounded north by Probeerfontein, south by De Kalk, east by the Orange River, west by Pampoen Pan and De Kalk. Upset Rent, £10.

Field-cornetcy of Beer Vley.

Lot No. 953. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Beer Vley, called West Prairie, being a portion of the large Brak Flat, known as Ruitjes Vlakte, in extent 5,905 morgen 462 square roods; bounded northerly by Kuip and Ruitjes Vlakte, southerly by Holgats Fontein, easterly by East Prairie. Upset Rent, £25.

Lot No. 954. A piece of Ground situate as the foregoing, called East Prairie, being a portion of the large Brak Flat known as Ruitjes Vlakte, in extent 7,933 morgen 389 square roods; bounded northerly by Ruitjes Vlakte, southerly by Mokkas Dam and Paas Kloof, easterly by Meide Kraal and Taaibosch Draai, westerly by West Prairie. Upset Rent £22 10s.

Lot No 955. A piece of Ground situate as the foregoing, called Meide Kraal, in extent 835 morgen 564 square roods; bounded northerly by Ruitjes Vlakte, southerly by Commandant's Kraal, easterly by Kalk Kraal, westerly by Taaibosch Draai and East Prairie. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 956. A piece of Ground situate as the foregoing, called Swavelstaart, in extent 4,862 morgen, 408 square roods; bounded northerly by T'Orroo, southerly by Melk Kraal, easterly by Kalk Kraal, westerly by Becha. Upset Rent, £40.

Lot No. 957. A piece of Ground situate as the foregoing, called T'Orroo, in extent 7,810 morgen, 408 square roods; bounded northerly by Witteboomen and Crown Land, southerly by Kalk Kraal easterly by Swingels Pan and Crown Land, westerly by Swavelstaart and Becha. Upset Rent, £30.

Lot No. 958. A piece of Ground situate as the foregoing, called Witteboomen, in extent 5,425 morgen 597 square roods; bounded northerly by Zand Vliet, southerly by T'Orroo, easterly by Holgatjesbosch, westerly by Muller's Dam and Crown Land. Upset Rent, £30.

Lot No. 959 A piece of Ground situate as the foregoing, called Muller's Dam, in extent 7 169 morgen 87 square roods; bounded easterly by Zand Vliet and Witteboomen, otherwise by Crown Land. Upset Rent, £35.

Lot No. 960. A piece of Ground situate as the foregoing, called Zand Vliet, in extent 8,458 morgen 156 square roods; bounded northerly by Springbok Pan and Crown Land, southerly by Holgatjes Bosch and Witteboomen, easterly by Karree Kloof and Crown Land, westerly by Muller's Dam. Upset Rent, £30

Lot No. 2. A piece of Ground situate as the foregoing, called Adjoining How Water, in extent 4,500 morgen 55 square roods; bounded north-east by Miunies Kloof, east and south by Crown Land, south-west by How Water, west by the Brak River. Upset Rent, £37 10s.

Lot No. 5. A piece of Ground situate as the foregoing, called Mokkas Dam, in extent 9,390 morgen 200 square roods; bounded east by Balies Kuil, otherwise by Crown Land. Upset Rent, £70.

Field-cornetcy of Rhenosterberg.

Lot No. 961. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Rhenosterber, called Nooidtgedacht Hol Pan, in extent 7,929 morgen 147 square roods bounded north by Paarde Put and Wit Pan, south by Dwaal Hoek and Paauw Pan east by Wild's Pan, west by Kaal Pan. Upset Rent, £50.

Lot No. 962 A piece of Ground situate as the foregoing, called Wit Pan, in extent 4,451 morgen 33 square roods; bounded north by Ooats Dam and Karreebosch Pan, south by Nooidtgedacht or Hol Pan, east by Kraankuils Dam, west by Nooidtgedacht or Hol Pan and Paarde Put. Upset Rent, £30.

Lot No. 27. A piece of Ground situate as the foregoing called Rhenoster Vlakte, in extent 4,556 morgen 378 square roods; bounded north by Loskoppen, southerly by Heenopskraal and Koksbeen, easterly by Nooidtgedacht, westerly by Rhenosterfontein Upset Rent, £38.

Field-cornetcy of Hope Town.

Lot No. 963. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Hope Town, called Hartebeest Hoek, or Abbots Dam, in extent 5,927 morgen 90 square roods; bounded north-west by Smous Dam, south-east by Hartebeestpan, Crown Land, and Biessie Laagte, north-east by Hope Town Commonage, south-west by Aasvogel Pan, west by Annex Martenspan. Upset Rent, £75.

Lot No. 964. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Annex Martenspan, in extent 1,542 morgen 94 square roods; bounded north-west by Martenspan and Smous Dam, south-east by Aasvogel pan, east by Hartebeest Hoek, south by Gaana Hoek. Upset Rent, £10

Lot No. 965. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Hope Town, called Aasvogel Pan, in extent 7,783 morgen, 564 square roods; bounded north-west by Gaana Hoek and Annex Martins Pan, north-east by Hartebeest Hoek, east by Biessie Laagte, southby, Ooats Dam, south-west by Gaana Hoek. Upset Rent £60

GOVERNMENT NOTICE.—No. 116, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
9th April, 1870.

IN terms of Act No 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m on Saturday, the 28th day of May, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Uitenhage, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Uitenhage, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Uitenhage.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF UITENHAGE,

Field-cornetcy of Sunday's River.

Lot No. 982. A piece of Ground situate in the Division of Uitenhage Field-cornetcy of Sunday's River, in extent 1,526 morgen 538 square roods; bounded north by land granted to Darel, Hollegat and Brakfontein, south by Government Land, Uitzigt, and Witteboosskraal, east by Geelhoutboom, west by Witteboosskraal Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 983. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 201 morgen 339 square roods; bounded north by Government Land and Geelhoutboom, south-east by Schietnek, south by land granted to Vermaak. Upset Rent, £2.

Lot No. 984. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lower Krom Poort, in extent 3,198 morgen 318 square roods; bounded north by Schuilpadsdop, south by Kuynha, east by Government Land, west by Adolphs Poort east, and Toverklip. Upset Rent, £20

Lot No. 985. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schuilpatsdop, in extent 3,710 morgen 50 square roods; bounded north-east by Roodewal Outspan, north by Schietnek, east by Varkenskuil, south by Lower Krom Poort, north-west by Toverklip Government Land, and Moordenaarskraal. Upset Rent, £15

Lot No. 986 A piece of Ground situate as the foregoing, called Schietnek, in extent 3,808 morgen 560 square roods; bounded north by Brakfontein and Rothaskraal, south east by Government Land, east by Varkenskuil, south by Schuilpadsdop, west by Roodewal Outspan, Government Land, and Geelhoutboom Upset Rent, £20.

Lot No. 987 A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 445 morgen 510 square roods; bounded north-east by Moordenaarskraal, south-east by Schuilpadsdop, south-west by Toverklip, north-west by Walkraal. Upset Rent, £3.

Lot No. 988. A piece of Ground situate as the foregoing called Adolphspoort east, in extent 1,709 morgen 171 square roods; bounded north by Toverklip, south by Government Land east by Lower Krompoort, west by a Periodical Stream. Upset Rent, £12.

Field cornetcy of Groot Winterhoek.

Lot No. 989. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Groot Winterhoek, called Adolphspoort west, in extent 4 666 morgen 283 square roods; bounded north by Brandtkoppen and Toverklip, south-east by Adolphskraal, east by a Periodical Stream, north west by Rhenosterhoek; south by Tygerhoek. Upset Rent, £15.

Lot No. 990. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,270 morgen 532 square roods; bounded north by Sluitelpoorje Outspan, south by Government Land, east by Tygerhoek and Government Land, west by Welgevonden. Upset Rent, £5.

Lot No. 991. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 325 morgen 125 square roods; bounded north by Springbok Vlakte, No. 1, south-east by land granted to H. Rudman, south-west by Noagas Hoogte. Upset Rent, £2.

Lot No. 992. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,179 morgen 515 square roods, bounded north by Adolphs Poort east, south by Government Land, east by Kuynha, south-west by Adolphskraal. Upset Rent, £5.

Lot No. 993. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 405 morgen 5 square roods; bounded north by Government Land, north-east by Noagas Hoogte, south-east by Government Land, south-west by land granted to Erasmus and Kleinhans. Upset Rent, £3.

Lot No. 994. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 540 morgen 571 square roods; bounded north by Government land, south-east by Government Land, east by land granted to Erasmus and Kleinhans south-west by Government Land, west by Nauga Upset Rent, £15.

Lot No. 995. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,083 morgen 336 square roods; bounded north by land granted to Erasmus and Kleinhans, and Government Land, south and west by Government Land, east by Witge River. Upset Rent, £5.

Lot No 996. A piece of Ground situate as the foregoing, called Gorielaagte, in extent 4,569 morgen 85 square roods; bounded north by Springbokvlakte No. 2, and Paardenlaagte, south by Springbokvlakte No. 1, and Outspan place, east by Goriekoppen, west by Springbokvlakte No. 2. Upset Rent, £30.

Lot No. 997. A piece of Ground situate as the foregoing, called Springbokvlakte No. 1, in extent 5,358 morgen 253 square roods; bounded north by Gorielaagte and Outspan place south by Government Land and Naugashoogte, east by Rhenosterhoek No. 1, west by Springbokvlakte No. 2. Upset Rent, £30.

Lot No 998. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rhenosterhoek, in extent 4,200 morgen 406 square roods; bounded north by Rhenosterhoek No 2, south-east by Adolphs Poort west, south by Sluitelpoortje Outspan, and land granted to H. Rudman, north-west by Springbokvlakte No. 1. Upset Rent, £25.

Lot No. 999. A piece of Ground situate as the foregoing in extent 1,882 morgen 362 square roods; bounded north by Kinkelbosch Outspan Place, north-east by Walkraal, south by Brandtkoppen, north-west by Roode Krantz. Upset Rent, £5.

Lot No. 1,000. A piece of Ground situate as the foregoing, called Walkraal, in extent 3,709 morgen 324 square roods; bounded north by Kinkelbosch Outspan, Sapkamma, and Witteboy's Kraal, north-east by Uitzigt, south-east by Moordenaar's Kraal and Government Land, south by Brandtkoppen, south-west by Government Land Upset Rent, £15.

Lot No 1,001. A piece of Ground situate as the foregoing, called Brandtkoppen, in extent 4,974 morgen 297 square roods; bounded north-east and north by Government Land and Walkraal, south-east by Toverklip, south by Adolphspoort west, west by Rhenosterhoek No. 2. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,002. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rhenosterhoek No. 2, in extent 4,522 morgen 334 square roods; bounded north-east by Koolekraus south by Rhenosterhoek east by Brandtkoppen, north-west by Goriekoppen. Upset Rent, £ 5.

Lot No. 1,003. A piece of Ground situate as the foregoing, called Goriekoppen, in extent 4,848 morgen 550 square roods; bounded north by land granted to P. Andrews, south-east by Rhenosterhoek No. 2, south-west by Gorielaagte, north-west by Paardenlaagte. Upset Rent, £10.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 132, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
27th April, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Friday, the 3rd day of June, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Fraserburg, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Fraserburg, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Fraserburg.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF FRASERBURG.

Field-cornetcy of Zak River.

Lot No. 1,004. A piece of Ground situate in the Division of Fraserburg, Field-cornetcy of Zakriver, called Winkelhaak, in extent 10,524 morgen 570 square roods; bounded northward by Drooge Puts southward by Spionberg, eastward by Spoorkolk, westward by Karreedoorn. Upset Rent, £42 15s.

Lot No. 1,005. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klipkolk, in extent 9,929 morgen 590 square roods; bounded northward by Witfontein, north-westward by Kalkgat, south-westward by Drogeputs, south-east by Spoorkolk, eastward by Government Ground. Upset Rent, £36.

Lot No. 1,006. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kalkgat, in extent 8,444 morgen; bounded northward by Kookoboos, south-westward by Drogeputs, south-eastward by Klipkolk, westward by Scorpioens Drift, north-eastward by Witfontein. Upset Rent, £42 15s.

Lot No. 1,007. A piece of Ground situate as the foregoing, called Scorpioens Drift, in extent 9,136 morgen, 560 square roods; bounded north-westward by Rooivlei, northward by Stuurmansfontein, south-westward by Tygerfontein, south-eastward by Drogeputs and Kalkgat, westward by Zoetfontein. Upset Rent, £42 15s.

Lot No. 1,008. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rooivlei, in extent 9,795 morgen 320 square roods; bounded northward by Kransfontein and Waterfal, southward by Zoetfontein, south-eastward by Scorpioens Drift, eastward by Stuurmansfontein, westward by Rooihoogte and Kuitersfontein. Upset Rent, £47 10s.

Lot No. 1,009 A piece of Ground situate as the foregoing, called Zoetfontein, in extent 5 334 morgen 240 square roods; bounded northward by Rooi Vley, north-westward by Kuiters Fontein, southward by Blaauw Cypher and Tygerfontein, eastward by Scorpioens Drift, westward by De Dam. Upset Rent, £27.

Lot No. 1,010. A piece of Ground situate as the foregoing, called Drogeputs, in extent 9,257 morgen 490 square roods; bounded north-eastward by Kalkgat, north-westward by Scorpioens Drift, south-westward

Digitized by Google

by Karree Doorn, southward by Winkelhaak and Spoorkolk, eastward by Klipkolk. Upset Rent, £22 10s.

Lot No. 1,011. A piece of Ground situate as the foregoing, called Tygerfontein; in extent 12,177 morgen 50 square roods; bounded northward by Zoet Fontein, southward by Gorrass, south-eastward by Karier Doorn, north-eastward by Scorpioens Drift, westward by Blaauw Cypher. Upset Rent, £45.

Lot No. 1,012. A piece of Ground situate as the foregoing, called Moordenaars Gat, in extent 4,951 morgen 50 square roods; bounded northward and eastward by Grootfontein, north-westward by Bloemfontein, southward by Leeuw Krantz and Banks Fontein, westward by Vaalhoek. Upset Rent, £25.

Lot No. 1,013. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kleinmeestersklip, in extent 6,322 morgen 430 square roods; bounded northward by Grootmeestersklip, south-westward by Banksfontein, southward by Witaar, eastward by Blaauw Cypher, westward by Grootfontein. Upset Rent, £27.

Lot No. 1,014. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schietpoort, in extent 7,365 morgen 450 square roods; bounded northward by Jagtpan, south-westward by Brakputs, south-eastward by Zwartfontein, eastward by Government Ground, westward by Boterleegte. Upset Rent, £16 5s.

Lot No. 1,015. A piece of Ground situate as the foregoing, called Waterfal and Kransfontein, in extent 9,046 morgen 190 square roods; bounded northward by Pofaddersfontein, south-westward by Rooihoogte, southward by Rooivlei, eastward by Stuurmansfontein, westward by Blaauwheuvel. Upset Rent, £47 10s.

Lot No. 1,016. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rooihoogte, in extent 6,800 morgen 140 square roods; bounded north-eastward by Waterval and Kransfontein, northward by Blaauwheuvel, south-westward by Tamboursfontein, westward by Kleinpaardekloof, southward by Ruitersfontein, and south-eastward by Rooivlei. Upset Rent, £31 10s.

Lot No. 1,017. A piece of Ground situate as the foregoing, called Blaauwheuvel, in extent 6,380 morgen 230 square roods; bounded northward by Pofaddersfontein and Groote Paardekloof, north-westward by Groot Paardekloof, south-westward by Klein Paardekloof, southward by Rooihoogte, south-eastward by Waterval and Kransfontein. Upset Rent, £18.

Lot No. 1,018. A piece of Ground situate as the foregoing, called Losberg, in extent 7,426 morgen 110 square roods; bounded north-eastward by Meys Dam, north-westward by Rooizand, southward by Grootepaardekloof, south-eastward by Pofaddersfontein. Upset Rent, £13 10s.

Lot No. 1,019. A piece of Ground situate as the foregoing, called Meys Dam, in extent 8,226 morgen 150 square roods; bounded north-eastward by Zwartfontein, northward by Brakputs, south-westward by Rooi Zand and Losberg; southward by Losberg; south-eastward by Pofaddersfontein. Upset Rent, £20 10s.

Lot No. 1,020. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rooi Zand, in extent 8,896 morgen 50 square roods; bounded north-eastward by Brakputs and Meys Dam; north-westward and westward by Zout Rivier, south-westward by Jaskloof, south-eastward by Losberg. Upset Rent, £42 15s.

Lot No. 1,021. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rietpoort, in extent 10,571 morgen 580 square roods; bounded north and north-westward by Jaskloof, south-westward by Government land and Van Reenen's Plaats; southward by Karreeboom, south-eastward by Kleinpaardekloof; eastward by Grootpaardekloof. Upset Rent, £40.

Lot No. 1,022. A piece of Ground situate as the foregoing, called Brakputs, in extent 9,643 morgen 160 square roods; bounded north-eastward by Swartfontein and Schietpoort, north-westward by Botterleegte south-westward by Rooi Zand, south-eastward by Meysdam. Upset Rent, £27 10s.

Lot No. 1,023. A piece of Ground situate as the foregoing, called Botterleegte, in extent 13,036 morgen 240 square roods; bounded northward by Government ground, north-westward by Lynxkolk, south-westward by Zout River, south-eastward by Brakputs, eastward by Schietpoort. Upset Rent, £31 10s.

Lot No. 1,024. A piece of Ground situate as the foregoing, called Zout Rivier, in extent 10,271 morgen 0 square roods; bounded north-eastward by Boter Leegte, north-westward by Lynx Kolk and Verdrietfontein, southward by De Hoek, eastward by Rooi Zand. Upset Rent, £45.

Lot No. 1,025 A piece of Ground situate as the foregoing, called De Hoek, in extent 5,448 morgen 500 square roods; bounded north-eastward by Zout Rivier, north-westward by Government land, westward by Water Kloof, south-eastward by Jas Kloof. Upset Rent, £10 10s.

Lot No. 1,026. A piece of Ground situate as the foregoing, called Jas Kloof, in extent 8,572 morgen 220 square roods; bounded north-eastward by Rooi Zand, north-westward by De Hoek, southward and south-eastward by Riet Poort, westward by Government ground. Upset Rent, £20 10s.

Lot No. 769. A piece of Ground, situate in the Division of Fraserburg, formerly in the Division of Worcester, Field-cornetcy of Kareeka Rivier, called Paardenfontein, in extent 7,292 morgen 428 square roods; bounded north-east and south by Government ground, and west by Boonenkraal. Upset Rent, £25.

Lot No. 770. A piece of Ground situate as the foregoing, named Wolven Hoek, in extent 2,968 morgen 212 square roods; bounded north by Boonenkraal, east and west by Government ground, south by Government ground and Vanderwaltskraal. Upset Rent, £10.

Lot No. 771. A piece of Ground situate as the foregoing, named Spioenberg, in extent 6,120 morgen 214 square roods; bounded north and east by Government ground and Modderfontein, south by Vondeling and Government ground towards Draai Rivier, and west by Government ground, Spioenberg's Fontein, and Government land. Upset Rent, £12.

Lot No. 772. A piece of Ground situate as the foregoing, named Bastards Kraal, in extent 4,805 morgen 497 square roods; bounded north by Government land towards Burgers Post, east by Ploegfontein, south by Montonsfontein, and west by Modderfontein. Upset Rent, £10.

Lot No. 773. A piece of Ground situate as the foregoing, being sub-division A of Jaagersfontein, in extent 3,388 morgen 8 square roods; bounded west by sub-divisions B and C, of Jaagersfontein, and otherwise by Government ground.

Lot No. 774. A piece of Ground situate as the foregoing, being sub-division B, of Jaagersfontein, in extent 3,204 morgen 18 square roods; bounded north by Leenderts River, east by sub division A, south by sub-division C, and west by Krantz Kraal.

Lot No. 775. A piece of Ground situate as the foregoing, subdivision C, of Jaagersfontein, in extent 3,697 morgen, 412 square roods; bounded north by sub-division B, east by sub division A, south by sub-division D, and west by Government ground, called Kruidfontein.

Lot No. 776. A piece of Ground situate as the foregoing, being sub-division D, of Jaagersfontein, in extent 3,348 morgen 49 square roods; bounded north by sub-division C, otherwise by Government ground.

The preceding Lots, 773 to 776, will be offered together at an upset Rent of £30.

Lot No. 777. A piece of Ground situate in the Division of Fraserburg, formerly in the Division of Worcester, Field-cornetcy of Great Fish River, being sub-division A, of Palmietfontein, in extent 2,926 morgen 341 square roods; bounded north-east by sub-divisions B and C, south by De Kuilen, north-west by Wilgebosch Kraal, west by Goverment Ground.

Lot No. 778. A piece of Ground situate as the foregoing, being sub-division B of Palmietfontein, in extent 2,743 morgen 115 square roods; bounded north-east and north-west by Government ground towards Rietfontein, south-east and south-west by sub-divisions A, C, and D, and Wilgeboschkraal.

Lot No. 779. A piece of Ground situate as the foregoing, being sub-division C of Palmiet Fontein, in extent 3,000 morgen 448 square roods; bounded north-east and north-west by sub-divisions B and D, east by Genoogenheid, south by De Kuilen, and west by sub-division A.

Lot No. 780. A piece of Ground situate as the foregoing, being sub-division D of Palmietfontein, in extent 2,815 morgen 495 square roods; bounded north by De Hoop, south by Genoogenheid, west and north-west by sub-divisions B and C.

The preceding Lots, 777 to 780, will be offered together at an upset Rent of £40.

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
21st March, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Thursday, 2nd June, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails:

Somerset and Bedford, *viâ* Cookhouse Drift, three times a week each way by Cart (Passenger or other), in six hours.

The Contract to commence from Wednesday, 13th July, to expire on 31st December, 1872.

Middelburg and Graaff-Reinet, in fourteen hours once a week each way, to commence on 1st August, 1870, and expire 31st December, 1872.

If a Tender for this line be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers *or Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour -	0	2	6
„ half an hour, and not exceeding one hour -	0	7	6
„ one hour, and not exceeding an hour and a half - - - - - - - - - -	0	15	0
„ one hour and a half, and not exceeding two hours - - - - - - - - -	1	5	0
„ two hours, and not exceeding two hours and a half - - - - - - - - -	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case, to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor

And inasmuch as serious irregularities have arisen from hanging Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets in to any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

Digitized by Google

NOTICE.—GEORGE.

RETURN of Annual Licences issued by the Distributor of Stamps at George during the month of April, 1870:

Wine and Spirit Licences (£30). *Issued subject to the Conditions contained in Section* 2 *of Act No.* 2 *of* 1868.

1. J. A. Stoll, Hotel, George Town.
2. Wm. Charlton, Hotel, with Tap attached, George Town.
3. George Row, Canteen, George Town.
4. Samuel Allpass, Canteen, George Town.
5. James Smith, Canteen, George Town.
6. Peter de Reuck, Canteen, George Town.
7. Wm. Fox, Canteen, George Town.
8. L. Spance, Canteen, George Town.
9. J. Hewet on, Hotel, with Tap attached, Blanco.
10. B. Pulvermacher, Canteen, Blanco.

Wine and Spirit Licences, the amounts of which have been fixed by the Licensing Board under the Provisions of Section 4 *of Act No.* 4, *of* 1864.

11. J. Stewart, Hotel, with Tap attached (£25), Uniondale.
12. Wm. Dixon, Wayside Inn (£15), North Station, Montagu Pass.
13. D. W. Beckett, Wayside Inn (£15), The Vlugt.
14. Wm. Cowley, Wayside Inn (£15), Diep River, Langkloof.
15. R. Chambers, Wayside Inn (£15), Zuurberg, Rhoodewal.

HENRY, S. M. HAM,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, George Town,
30th April, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued from the Stamp Office at Stellenbosch during April, 1870:

Retail Wine and Spirit Licences, to expire 31*st of March* 1871.

Mrs. H. Dunn, Eerste River Railway Station, £15.
Wm. White, Eerste River Bridge, £15.
T. W. Ghislin, Sir Lowry's Pass, Hotel, £15.
C. Pool, Stellenbosch, £30.
J. J. Delport, do, £30.
J. H. Fick, do., £30.
P. M. Hartogh, do., £30.
A. J. Delia, do., Hotel, £30.
Mrs. H. Fry, Somerset, £30.
Jas. Melville, do., Hotel, £30.
Abdol Burns, do., £30.
J. A. Thiesen, do., £30.

Butchers' Licences (£3 15*s.*)

Abraham Pool, Stellenbosch.
Walter Termorshuizen, do.

R. J. CROZIER, Clerk in charge.

Stamp Office, Stellenbosch, 2nd May, 1870.

STOCKENSTROM.—NOTICE.

DESCRIPTION of Cattle supposed to have been Stolen, found in the possession of two Kafirs, named TOTI and PONDA, now confined in the Gaol at Eland's Post, viz.:

1. One white Ox, black spots on left side, black cheeks, left ear stumped.
2. One black Ox, left ear stumpted, white flanks, hind feet white, branded I. K.
3. One young Bull, red and white, about 18 months old.
4. One young Bull Calf, black with white flanks, about 12 months old.
5. One red Cow, no marks.
6. One red Cow, white spots under the belly.
7. One red Cow, white spots on the body.
8. One black Heifer, heart on forehead, white belly, about 2 years old.
9. One black Cow, left horn broken off, with black-and-white Calf.
10. One black Cow, white belly, white spots on body, branded I. K., with black-and-white Calf, about 2 months old.
11. One black Cow, white belly, white spots on body, branded I. K, with black-and-white Calf, about 2 months old.
12. One black Cow, white spots on belly and body, white legs, branded I K., with black-and-white Calf, about 2 months old.
13. One black Cow, white strip on left side, white under the belly, white legs, branded I. K., with black-and-white Calf.

Any Person having lost Cattle of the above description are requested to communicate with the Resident Magistrate of Stockenstrom. They are now in the Pound at this place.

JAMES M. CROSBY,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Eland's Post,
21st April, 1870.

POUND NOTICE.

IMPOUNDED at Zeekoerivier, District of Oudtshoorn, a black Ox, marked right ear square in front, left ear half moon in front and slit, about 4 years old; a red Ox, left ear swallowtail and cut in front, about 3 years old. The same, if not previously released, will be sold at the said Pound on the 21st May, 1870.

H. G. RAUBENHEIMER, Poundmaster.

Zeekoerivier, Oudtshoorn,
April 28, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 5th May, 1870.

WHEREAS the Estate of WILLEM JOHANNES BOONZAIER, of Lange Baai, Division of Malmesbury, Fisherman,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the said Master, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 18th May, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Master; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Master will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 5th May, 1870.

WHEREAS the Estate of NICHOLAS JACOBUS ELS, of Aberdeen, Division of Victoria East,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Victoria East, at his Office, at Alice, on Thursday, the 19th May, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting, according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 5th May, 1870.

WHEREAS the Estate of ALEXANDER FRASER, of Beaufort West, Shopkeeper,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Beaufort West, at his Office, at Beaufort West, the first Meeting to be held on Saturday, the 21st of May, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 28th of May, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 6th May, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOHANNES JACOBUS FREDRICUS CAROLUS HEYDENRYCH, of the Malmesbury District,

deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and predeceased Spouse, SUSANNA SOPHIA JOHANNA DE VOGEL, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Malmesbury, on Wednesday, the 22nd June next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE.

In the Estate of the late Mr. C. F. PASCHOUD.

PERSONS having legitimate Claims against the above Estate are requested to file such Claims with the Undersigned within six weeks from this date, and those indebted thereto to pay the same forthwith.

W. E. MOORE, Executor Testamentary.

86, St. George's-strat, Cape Town,
3rd May, 1870.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of BENJAMIN MITCHELL KENNEDY, of Gustrouw, Somerset West, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 18th May, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 28th April, 1870

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES BARRY MUNNIK, of Cape Town, Tobacconist (2nd Surrender).

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are requird to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 8th day of June, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of deciding on the Insolvent's application requesting to be allowed to retain his Household Furniture, as also to be allowed to retain his Life Policy of £1,000 for the amount for which it is pledged, viz., £90 sterling.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of RICHARD MILES ROBERTS, of Adelaide, Storekeeper and General Dealer.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Insolvent Estate will be held on Saturday, the 4th day of June, 1870, before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office, at Fort Beaufort, at 10 o'clock in the forenoon, to consider the following offer of Composition which will be submitted by the said Insolvent, for the consideration and acceptance of his Creditors, to wit: To cede and transfer his Right, Title, Interest, and Claim in and to a certain Legacy for the sum of £500, bequeathed to him under the Will of the late M. KEMP, and in addition to pay, under approved security, the further sum of £500 in three equal instalments, at three, six, and nine months from the date of the final acceptance of such offer. That upon such cession, and giving the security for the sum of £500, the Estate of the Insolvent be released from sequestration, and be discharged from all Claims proved or provable on his Estate.

Dated at Cape Town, this 4th day of May, 1870.

JOHN QUIN, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Insolvent Estate of DENNIS RUBIE, of Port Elizabeth.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Port Elizabeth for a period of seven days, commencing from the 3rd day of May, 1870, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court for a further period of fourteen days, commencing from the 14th day of May, 1870; after the expiration of which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

p.p. HENRY B. DEARE,
FRED. DURANT DEARE, } Sole Trustee Insolv. Estate of DENNIS RUBIE.

Port Elizabeth, 30th April, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PIETER CHRISTIAAN KLOPPER, Worcester.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Worcester for seven days, from the 6th instant, and for a further period of fourteen days, from the 17th instant, at the Office of the Master of the Supreme Court; after which, if no objection shall have been made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

C. BECK,
H. PERKINS, } Joint Trustees.

Worcester, May 3, 1870.

Digitized by Google

Midland Fire Assurance and Trust Company (Limited).

SALE OF A VALUABLE FARM.

In the Insolvent Estate of DAVID JACOBUS GREEFF.

THE Undersigned, as Sole Trustee of above Estate, will offer for Sale, by Public Auction, in front of the Company's Offices, on WEDNESDAY, 18th MAY NEXT, at half-past 10 a.m., the Farm BOSCHKRAAL, in extent 732 morgen, with splendid Orchard and Fruit Trees on it. Also, 1 Plough, Gear for 8 Oxen, and lot Shovels.

HARRY BOLUS, Sole Trustee.

Graaff-Reinet, 30th April, 1870.

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property,

In the Division of Peddie.

On Monday, the 13th June, 1870,

At 11 o'clock in the Forenoon,

WILL be sold in front of the Public Offices at Peddie, peremptorily to the Highest Bidder, before the Resident Magistrate of Peddie, as Special Commissioner of the Supreme Court,—

Certain piece of PERPETUAL QUITRENT LAND, called "Hastings," situate in the Division of Peddie, Field-Cornetcy of Bequa, being Lot No. 344, measuring 876 morgen 541 square roods, as will more fully appear from the Quitrent Lease and Diagram attached thereto, dated 10th May, 1861.

This Property is to be sold under process of the Supreme Court, in a suit between the COLONIAL GOVERNMENT, Plaintiffs, and WILLIAM SHAW DAVIS, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town, and at the Office of the Resident Magistrate of Peddie.

J. STEUART,
Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
5th May, 1870.

In the Insolvent Estate of STEPHANUS HENDRIK ZACHARIAS KUNN.

NOTICE is hereby given that the First Account and Plan of Distribution, filed by the Trustee, has been confirmed and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court bearing date the 12th April, 1870.

J. STEUART, Master.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ALEXANDER BYRNE, of Uniondale.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 8th day of June, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of instructing the Trustee on certain two Erven or Lots of Ground situate in the village of Uniondale.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 44, Adderley-street,
Cape Town, 5th May, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHN SUTHERLAND, of the Division of Queen's Town.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, reckoned from Friday, the 6th instant; after which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

C. BROWN, qq MOIR,
Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of THEUNIS DANIEL JACOBUS DE BRUIN, of Manele Dam, Division of Cradock.

THE Liquidation and Distribution Account in above Estate will lie for Inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a term of fourteen days, from the 9th instant, after the expiration of which, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

A. ZIERVOGEL, Sole Trustee.

Cradock, 2nd May, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ARNER JOHN BULGIN, of Fort Beaufort.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a term of fourteen days from this day's date; after the expiration of which, should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

JOHN QUIN, } Joint
JOHN CROXFORD, } Trustees.

6th May, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of GERT VLOK, of Fraserburg

NOTICE is hereby given that the Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate, Fraserburg, for eight days, from the 9th May, 1870, and at the Master's Office, Cape Town, for fourteen days, from the 25th May, 1870; after which the Supreme Court will be moved to confirm the same.

H. T. WICKENS, Sole Trustee.

Fraserburg, 25th April, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of BARNED JACOBUS LODEWICUS COETZEE, of the Division of Albert.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors of abovenamed Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Tuesday, the 28th day of June 1870 at 10 o'clock in the forenoon, or soon after as Counsel can be heard, for the Rehabilitation of the Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

D. T. NNANT,
Attorney for above Insolvent.

Dated at Cape Town, this 5th day of May, 1870.

NOTICE.

In the Estate of SUSANNAH RUBERTINA GRUNDLER, widow of the late WILHELM GOERT BOONZAIER, of Hout Bay.

NOTICE is hereby given that the Liquidation Account in the Estate will lie for inspection of Creditors and parties interested at the Master's Office, for fourteen days, from Saturday, the 7th May, 1870.

P. J. BOONZAIER,
Executor Testamentary.

Cape Town, 5th May, 1870.

Graaff-Reinet Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late MARTHA MARIA VAN LINGEN, and surviving Spouse, JAN STEPHANUS SWANEPOEL.

ALL Persons having Claims against the above Estate are required to file the same with Mr. WILLIAM GREGOROWSKI, at the Office of the Graaff-Reinet Board of Executors, at or before noon, on Saturday, June 18, 1870; and those indebted to the Estate are required to pay before the said date.

J. S. SWANEPOEL, Executor Testamentary.

Graaff-Reinet, April 30, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late PIETER HENDRIK GOOSEN and ISABELLA E. GOOSEN, of the Somerset Division.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to send in their Claims to the Undersigned, or to Messrs. DE WET & GREGOROWSKI, on or before the 12th day of June next; and all persons indebted to the said Estate are required to pay such Debts within the same period and at the same place.

W. J. DU RANT, Executor Testamentary.

Somerset East, 19th April, 1870.

In the Supreme Court of the
Cape of Good Hope.

In the Matter of the King William's Town Stock and Produce Company (Limited).

IN LIQUIDATION.

THE Creditors of the abovenamed Company are required, on or before the 4th day of September, 1870, to send their Names and Addresses, and the particulars of their Debts or Claims, properly vouched for and supported by affidavit, to JOHN JOSEPH SCULLY, of King William's Town, in British Kaffraria, the Official Liquidator of the said Company; in default thereof they will be excluded from the benefit of any distribution made before such Debts are proved.

Dated at Cape Town, this 28th day of April, 1870.

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

TO SPECULATORS.

SALE OF A

Valuable Interest,

TO CLOSE A PARTNERSHIP.

TO-MORROW (SATURDAY) at 12 o'clock, Messrs. R. D. JONES & Co. will sell *on the Stoep of the Commercial Exchange*, the above, being a Claim for about £600, bearing Interest, secured by cession of the Life Interest of an apparently good Life, *on House Property in Cape Town, all let; gross Rental, £13 13s. 6d. per month.*

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late CATHARINA CORNELIA SANDENBERGH (born VAN REENEN), Widow of the late HERCULES SANDENBERGH.

THE Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection of those concerned at the Office of the Board for a term of fourteen days from this day; after the expiration of which period, should no objection be made thereto, the same will be acted upon.

F. J. BROERS, Sec. Board of Execrs.,
Administering Executor.

Cape Town, 6th May, 1870.

TRADE NOTICES.

Union Fire & Marine Insurance & Trust Company of Graham's Town.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

A SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS in the abovenamed Company will be held at the Company's Offices, High-street, Graham's Town, on WEDNESDAY, the 1st of June 1870, at 12 o'clock Noon, for the purpose of re-electing Mr. R. YLIFF as a Director, his Seat having become vacant in consequence of his absence from town for more than three months.

By order of the Chairman and Board of Directors,

R. S. SMITH, Secretary.

NOTICE

IS hereby given that my wife MARIA CATHARINA ERASMUS (born VENTER), having left my house, and deserted me on the 23rd instant, I am after this date not liable for any debts contracted by her.

SOLOMON JACOBUS ERASMUS,
of Kirumelk's Kuil.

Beaufort West, 28th April 1870.

NOTICE.

IN terms of a Notice given to me by CHARLES LUCAS I hereby give Notice that the Partnership hitherto existing between us, as HENDRICKS & LUCAS, has been dissolved in consequence of said Notice; and that from and after this date I will not be responsible for any debts hereafter contracted.

M. HENDRICKS.

April 26, 1870.

NOTICE.

I, THE Undersigned, hereby give notice, in terms of the 13th Section of Act No. 23, 1861, that I have ceased to be a Shareholder in the Eastern Province Bank, Graham's Town.

CHAS. WHITE.

Osborn, March 23, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned has ceased to be a Shareholder in the Agricultural Bank of Queen's Town, and the Dordrecht Town-hall Company.

LOUIS RAPHAEL.

Dordrecht, April, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned hereby gives notice, in terms of the 13th Section of Act No. 23 of 1861, that he has ceased to be a Shareholder in the Albert Bank of Burghersdorp.

VICTOR S. SICHEL,
Through his duly-qualified Agent,
G. SICHEL.

Burghersdorp, 16th April, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

I HEREBY give notice that unless a certain Cart left in my possession on the 30th September, 1869, by Mr. R. P. O'BRIEN, be released within six weeks from this date, it will be sold to defray expenses.

THOS. YORKE.

Murraysburg, 1st April, 1870.

NOTICE.

THE Partnership hitherto existing between the Undersigned has been dissolved by mutual consent, and ceased on the 1st day of December, 1869. All Debts due by the late Firm will be settled and paid by ISAAC HAYTON, through his Attorney, THOMAS CARFRAE HAYTON, who is authorized to collect all Moneys owing to the Firm of HEIDEMAN, KINGSMILL, & Co., and grant the necessary discharges for same.

WM. THOS. KINGSMILL,
T. C. HAYTON, q.q. ISAAC HAYTON.

Port Elizabeth, 19th April, 1870.

NOTICE.

WITH reference to the above Advertisement, the Business hitherto carried on under the style of HEIDEMAN, KINGSMILL, & Co. will be continued by the Undersigned, in London and Graham's Town, under the style and firm of HEIDEMAN, HAYTON, & Co.

ISAAC HAYTON,
THOMAS CARFRAE HAYTON.

STATIONERY SUNDRIES,

NOVEL AND USEFUL.

THE UNDERSIGNED HAVE RECEIVED:

Orthodactylic Penholders
Reservoir Penholders
Red Ink Pens and Holders
Spiral Pencil Cases, Automatic Pencil Cases, different qualities, in Ivory, Ebony, Aluminum, Silver, &c., &c., with spare Leads
Ladies' and Gentlemen's Tablets, in Plaid and Gilt Designs
Spiral Arch Pen Racks
Pen Trays and Racks
Paper Clips and Weights
Inkstands, in variety
Ladies' Desks and Work Boxes
Gentlemen's Writing Cases, Portable and other
Dispatch Boxes
Letter Scales
Photographic Albums
Scrap and Writing Albums
Solid Ink Pencils in Black, Blue, Green, Red, and Red-and-Blue
Carmine Ink
Russia and Morocco Card Cases, Ladies' and Gent.'s, in ordinary and Patent Expanding
Ebony Rulers, 12 to 24 inch
Blacklead Pencils, Office and Drawing
Faber's Red and Blue Pencils
" Ink and Pencil Erasers
Pen and Pocket Knives
Scissors and Erasers
Patent Spring Portfolios, Note, Letter, and Foolscap size
Patent Binders, Note, Letter, and Foolscap size
Metal Paper Fasteners, assorted
Screw Studs for Invoices, &c.
Marking Ink Pencils
Date Indicators
Pocket Purses and Books, &c., &c.

SAUL SOLOMON & Co.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay.

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Booksellers.

Geography of South Africa.

NOW READY, HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings—Postage, 3d.

SAUL SOLOMON & Co.

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE's Country, from the Original framed by Mr. B. JEFF, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of

SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

Moon's Changes.

First Quarter, Sunday, 8th May, at 52 min. past 4 p.m.
Full Moon, Sunday, 15th May, at 17 min. past 7 a.m.
Last Quarter, Sunday, 22nd May, at 93 min. past 7 a.m.
New Moon, Monday, 30th May, at 11 min. past 11 a.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

May 2.—Schooner Albatross put back through stress of weather. C. G. Ackerberg, agent.

2. 10 p.m.—Celt, R.M.St., 1448 tons, E. Boynton, from Natal 25th April, East London 27th, Algoa Bay 30th, to this port and Southampton. Cargo general. Passengers: For this port,—Dr. Churchill, C.M.R., 2 men, C.M.R., 2 men, H.M. 1st 9th Regt., Rev. Dr. Rout, Mrs Bell, child, infant, and servant, Mr. Andrews, Mr. Coster, Rev. Mr. and Mrs. Schoeble, Lieut. Williams and servant, 2nd-11th Regt., Mr. C. W Hutton, Mr. C. W. Austin, Miss Kitchingman and infant, 41 men and 1 woman, C.M. Rifles. For England,—Messrs. Campbell Erskine, and Hanbury, Mrs. Currie, 5 children, and servant, Major Currie, C.M.R., Lieut. Harvey, C.M.R., Mr. Drury, C.M.R., Mr. Crosdale, C.M.R., Mr. Warde, C.M.R., 131 men, 9 women, and 16 children, C.M.R., Right Rev. Bishop Moran, Miss Craven, Mrs. L'Estrange, Mr. Belt, Mr. Pretorius, Mr. Winkleman, Messrs. (2) Kentani. Wm. Anderson & Co., agents.

5.—Anchored, sc. st. Good Hope, from Algoa Bay, bound to London.

5.—Cape Good Hope, sch., from Rio, standing in.

5.—Anchored, sch. Annie Benn, from Hondeklip Bay, in ballast.

Departures from Table Bay.

May 3.—R.M.St. Briton, to Algoa Bay and Natal.
3.—E. S. Twisden, to Boston.
5.—R.M.St. Celt, to Southampton.

Vessels in Table Bay.

WITH GLASS. TONNAGE. DESTINATION, AND AGENTS.

Albatros (Nw.) sch., 117, Thesen, Mossel Bay—Ackerberg
Ann Barfield, sch, 218, Edwards, dis cargo—Borradaile & Co
Aboyne, bk., 446, J. Grant, dis cargo—J. Searight & Co
Chiselhurst, bk. 352, Buchanan, dis cargo—Anderson & Co
Der Fuchs (N.-G.) bk., 339, A. Fuchs, Algoa Bay—Poppe
Earl of Mar & Kelly, bk, 430, Colvin, dis cargo—Anderson & Murison
Emma, bg., 214, P. Nelson, dis cargo—R. Granger & Co
Gnu, sc. st., 34, H. Davies, tug—Anderson & Murison
Hesperia, bk., 448, W. Jarvis, dis cargo—Borradaile & Co
Haitieano, bk, 186, Murison, dis cargo—Anderson & Murison
Luna, sch., 40, C. Johnson, dis cargo—Barry & Nephews
Maria Frederika, bg. 95, Jepson, dis cargo—W. Berg
Prince Alfred, bk, 258, Sim, Mauritius—Anderson & Murison
Queen, sch., 31, E. Planes, dis cargo—Goodliffe & Co
Rio, bg., 211, A. Moreau, Mauritius—W. Berg
Telegraph sch., 44, Rowe, dis cargo—M. L. Beausaan & Co

Arrivals in Algoa Bay.

May 2.—Esther, bg., from Mauritius.

☞ Reports: Brisk and Margaretha had arrived at Port Louis.

2.—Good Hope, sc. st.

Departure from Algoa Bay.

May 3.—Sc. st. Good Hope, to Table Bay.

Cape Town Morning Market.

Highest and Lowest Prices from the 3rd to 4th May, 1870.

Quantity passed the Market.	Articles.	£	s.	d.		£	s.	d.
28 lbs	Almonds, per lb.....	0	0	1½	—	0	0	1½
119 lbs	Apricots, per lb.....	0	0	2	—	0	0	2
21 bushels	Beans, per 3 bush...	0	15	9	—	1	11	0
8 lbs	Butter, per lb.....	0	1	10	—	0	1	10
42 sacks	Chaff, per 16 sacks	1	12	0	—	2	12	0
	Fowls, each.....	0	0	7	—	0	0	9
64 lbs	Figs, per lb.....	0	0	3½	—	0	0	5½
6 bushels	Maize, per 3 bush...	0	11	6	—	0	11	6
46 bushels	Onions, per 3 bush.	0	4	11	—	0	6	4
111 bushels	Oats, per 3 bushels	0	3	4	—	0	3	4
7 loads	Ostriches, 100 lbs	0	2	6	—	0	3	4
397 bushels	Potatoes, per 3 bush.	0	5	2	—	0	5	10
2765 lbs	Raisins, per lb.....	0	0	1½	—	0	0	2½
	Tuskeys, each.	0	2	10	—	0	5	4
73 bushels	Wheat, per 3 bush.	0	16	4	—	0	16	8

NUMBER OF WAGGONS AND CARTS.—Tuesday, [illegible] waggons and carts to Wednesday, [illegible] waggons and 31 carts.

KAAPSTAD, DEN 6DEN MEI, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder, Kommandeur van de Hoog Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL bij Wet No. 8, gedateerd den 8den Junij, 1858, is vastgesteld, dat aan elken Afdeelingsraad der Kolonie, na zes weken te voren in de *Government Gazette* kennis te hebben gegeven van dezelfs voornemen om een nieuwen Tol daar te stellen, vergund is om aan zoodanige plaatsen als hij zal goedvinden langs iederen Afdeelingsweg, onder dezelfs opzicht, zoo vele Tolhekken als hij noodig oordeelen zal daar te stellen, en aldaar te ontvangen en te vorderen alle soodanige billijke Tolgelden als dezelve gepast oordeelen zal, om tot onderhoud en verbetering van zoodanige wegen te worden aangewend: Met dien verstande altijd, dat geen Tolhek zal worden daargestold, noch Tolgeld gevorderd of ontvangen, zonder de vooraf bekomene sanctie van den Gouverneur, verschenen in eene Proklamatie door deze tot dien einde te worden uitgevaardigd: En naardemaal bij Artikel 6 van Wet No. 10 van 1864, die bepalingen omtrent het plaatsen van Nieuwe Tolhekken op Afdeelingswegen zijn uitgestrekt en van toepassing gemaakt op het plaatsen van Nieuwe Tolhekken op de Hoofdwegen: En naardemaal, de Afdeelingsraad van Knijsna bij mij aanzoek gedaan heeft om twee Tolhekken te mogen vestigen, namelijk een op Dieprivier en het andere aan den ingang der Bosschen aan de Hoofdweglinie van het Dorp Knijsna tot Aventuur in de Langekloof:

Zoo verklaar en maak ik bij deze, door de magten het gezag in mij geventigd, bekend, dat twee Tolhekken of Slagboomen zullen worden geplaatst op Dieprivier en aan den ingang der Bosschen respektevelijk, en dat aldaar de Tolgelden in de hieronder geannexeerde Schedule aangeschreven, door den gezegden Afdeelingsraad van Knijsna, of dezelfs ambtenaren, agenten of regtverkrijgenden, zullen worden geëischt, en betaalbaar zullen zijn voor en ten aanzien van alle paarden, muilen en andere ezels, en koeienee, en van iederen wagen, kar of ander rijtuig, welke deze gezegde Tolhekken of Slagboomen zullen passeeren, door den persoon daarmede belast, met uitzondering van personen, dieren of dingen, volgens de wet van de betaling van Tolgelden vrijgesteld. Met dien verstande altijd, dat niet meer dan eenmaal het volle Tolgeld op eenen dag, te worden gerekend van 12 ure 's nachts tot 12 ure van den volgenden nacht, zal worden geëischt of genomen voor of ten aanzien van dezelfde rijtuigen of dieren, voor het passeeren en repasseeren door het gezegde Tolhek: En verder met dien verstande, dat het betalen der behoorlijke Tolgelden aan een der beide Hekken of Slagboomen, zal gecht en gehouden worden, de rijtuigen of dieren voor welke aldus is betaald, vrij te stellen van de betaling van alle Tolregten aan het andere.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 4den dag van Mei, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 21,—1870.]

Schedule van bovengemelde Proklamatie:

	s.	d.
1. Voor elk rijtuig met vier wielen getrokken door een aantal van niet meer dan 16 dieren en voorzien met patente remschoen...	4	6
2. Voor elk rijtuig met vier wielen getrokken door een aantal van niet meer dan 16 dieren, zonder zoodanigen remschoen	2	6
3. Voor elk ledig dito dito met patenten remschoen	0	9
4. Voor elk ledig dito dito zonder patenten remschoen	1	6
5. Voor elk dier daarenboven in juk of tuig... ...	0	1
6. Voor elk rijtuig met twee wielen, getrokken door twee paarden	0	6
7. Voor elk rijtuig met twee wielen, getrokken door vier paarden	0	9
8. Voor elk paard en ruiter	0	3
9. Voor elk paard bij de hand geleid	0	1
10. Voor elk dier niet voor een rijtuig gespanneen, uitgezonderd schapen, bokken en varkens ...	0	0½
11. Voor elk schaap, bok of varken	0	0½

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Resorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL mij is te kennen gegeven, dat het gepast zou zijn zekere dagen te bepalen om te worden waargenomen als Openbare Vakantiedagen in de Oostelijke Afdeelingen der Kolonie bij gelegenheid der viering van den Vijftigsten Verjaardag der Aankomst van de Britsche Kolonisten van 1820:

Zoo is het, dat ik hierbij proklameer, declareer en bekend maak, dat ik Maandag, den 23sten en Woensdag, den 25sten dezer, heb bepaald en afzonderlijk, gelijk ik die bepaal en afzonder bij deze, als Openbare Vakantiedagen in de overschillende Afdeelingen, bekend als de Oostelijke Afdeelingen dezer Kolonie.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 4den dag van Mei, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 22,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 100, 1870.

Koloniale Secretarie Kaap de Goede Hoop,
23 Maart, 1870

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Zaturdag, den 14den Mei, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Hope Town, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Hope Town, in Pacht zullen worden opgeveild, onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op eene vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid, een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van den Civielen Commissaris te Hope Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING HOPE TOWN.

Veldkornetschap de Hoop.

Perceel No. 936. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap de Hoop, genaamd Amandelpan, groot 5 959 morgen, 3[illegible]6 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Holpan, ten zuiden aan Roodepan, ten oosten aan Gouvernements grond, ten westen aan Bokkiespan. Opzethuur, £30.

Perceel No. 937. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Roodepan, groot 6,853 morgen, 441 vierkante roeden; belend ten noorden aan Amandelpan, ten zuiden aan Wildsdraai, ten oosten aan Gouvernements grond, ten zuidwesten en westen aan Gemsbokvlakte en Bokkiespan. Opzethuur, £30.

Perceel No. 938. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Wildsdraai, groot 6,923 morgen, 423 vierkante roeden; belend ten noorden aan Roodepan, ten zuiden aan Grasvlakte, ten oosten aan Gouvernements grond en Verlatendam, ten westen aan Gemsbokvlakte. Opzethuur £30.

Perceel No 939. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Gemsbokvlakte, groot 12 005 morgen, 421 vierkante roeden; belend ten noorden aan Vraaiplaats en Welgevonden, ten zuiden en zuidwesten aan Grasvlakte en Wildsdraai, ten zuidoosten aan Bokkiespan en Roodepan, ten westen aan Kaffersrand. Opzethuur, £60.

Perceel No 940. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bokkiespan, groot 5,135 morgen, 479 vierkante roeden; belend ten noorden aan Graspan, ten zuiden aan Roodepan, ten oosten aan Amandelpan, ten zuidwesten aan Gemsbokvlakte, ten westen aan Welgevonden, ten noordwesten aan Uitvlugtpan. Opzethuur £30.

Perceel No. 941. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vraaiplaats, groot 8,562 morgen, 537 vierkante roeden; belend ten noorden aan Diamantvallei, ten zuiden aan Gemsbokvlakte, ten oosten aan Welgevonden, ten zuidwesten aan Kaffersrant, ten westen en noordwesten aan Valspan en Zuidfontein. Opzethuur, £45

Perceel No 942. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Valspan, groot 6,457 morgen, 248 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zandfontein, ten zuiden aan Kaffersrand, ten oosten aan Vraaiplaats, ten westen aan Simonspan. Opzethuur, £40.

Perceel No. 943. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Grasvlakte, groot 8,837 morgen, 396 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Gemsblokvlakte en Wildsdraai, ten zuidoosten aan Kameeldam, ten zuiden aan Gannavlakte en Nooitgedacht, ten westen aan Kranspan, ten noordwesten aan Kaffersrand. Opzethuur, £35.

Perceel No. 944. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Gannavlakte, groot 10,916 morgen, 69 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Grasvlakte, ten zuiden en zuidwesten aan Kameeldam, Gouvernements grond en Jagtpan, ten oosten aan Gouvernements grond en Driekoppen, ten noordwesten aan Nooitgedacht. Opzethuur, £40.

Perceel No. 945. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Nooitgedacht, groot 10,152 morgen, 60 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kranspan, ten zuidoosten aan Gannavlakte, ten noordoosten aan Grasvlakte, ten zuidwesten aan Jagtpan, ten westen aan Kafferspan, ten noordwesten aan Zoutpansfontein. Opzethuur, £45

Perceel No. 946. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kafferspan, groot 10,012 morgen, 495 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Zoutpansfontein, ten zuidoosten aan Jagtpan, ten oosten aan Nooitgedacht, ten zuiden aan Springbokvlakte, ten westen en noordwesten aan Kookpan en Vrouwpan Opzethuur, £45.

Perceel No. 947. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jagtpan, groot 6,306 morgen, 129 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Nooitgedacht, ten zuiden aan Gouvernements grond, ten oosten aan Gannavlakte, ten zuidwesten aan Springbokvlakte, ten noordwesten aan Kafferspan. Opzethuur, £30.

Perceel No. 948. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Springbokvlakte, groot 11,102 morgen, 173 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kookpan en Kafferspan, ten zuiden en zuidwesten aan Gouvernements grond, ten oosten aan Jagtpan, ten westen aan Klippiesvlakte. Opzethuur, £50.

Perceel No. 949. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kuppiesvlakte, groot 5,459 morgen, 32 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kookpan, ten zuiden aan Scheffierspan en Blaauwput, ten oosten aan Springbokvlakte, ten westen aan Tweelingspan. Opzethuur, £25,

Perceel No. 950. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kookpan, groot 9,540 morgen, 306 vierkante roeden; belend ten noorden aan Vrouwpan, ten zuiden aan Springbok en Klippiesvlakte, ten oosten aan Kafferspan, ten westen aan Wildebeestpan. Opzethuur, £45,

Perceel No. 951. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vrouwpan, groot 6,372 morgen, 542 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Zoutpansfontein, ten zuiden aan Kookpan, ten oosten aan Kafferspan, ten westen aan Wildebeestpan, ten noordwesten aan Vlakpan. Opzethuur, £30.

Perceel No. 952 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Wildebeestpan, groot 6,932 morgen, 215 vierkante roeden; belend ten noorden aan Vlakpan, ten zuiden aan Tweelingspan, ten oosten aan Vrouwpan en Kookpan, ten westen aan Gouvernements grond. Opzethuur, £35.

Perceel No. 583. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rittelmago, groot 3,464 morgen, 503 vierkante roeden; belend ten noorden aan Probeerfontein, ten zuiden aan De Kalk, ten oosten aan de Orangerivier, ten westen aan Pampoenpan en De Kalk. Opzethuur, £10

Veldkornetschap Beervlei.

Perceel No. 953. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap, Beervlei, genaamd West Prairie, zijnde een gedeelte van de groote Brakvlakte, bekend als Ruitjesvlakte, groot 5,905 morgen 462 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kuip en Ruitjesvlakte, ten zuiden aan Holgatsfontein, ten oosten aan East Prairie. Opzethuur, £25

Perceel No 954 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd East Prairie zijnde een gedeelte van de groote Brakvlakte, bekend als Ruitjesvlakte, groot 7,933 morgen, 389 vierkante roeden; belend ten noorden aan Ruitjesvlakte ten zuiden aan Mokkasdam en Plaatskloof, ten oosten aan Meidekraal en Taaiboschdraai, ten westen aan West Prairie Opzethuur, £22 10s.

Perceel No. 955 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Meidekraal, groot 835 morgen, 564 vierkante roeden; belend ten noorden aan Ruitjesvlakte ten zuiden aan Commandantskraal, ten oosten aan Kalkkraal, ten westen aan Taaiboschdraai en East Prairie. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 956 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zwavelstaart, groot 4,862 morgen, 408 vierkante roeden; belend ten noorden aan T'Orroo, ten zuiden aan Meidekraal, ten oosten aan Kalkkraal, ten westen aan Becha Opzethuur, £40.

Perceel No. 957. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd T'Orroo, groot 7,810 morgen, 408 vierkante roeden; belend ten noorden aan Witteboomen en Kroonland, ten zuiden aan Kalkkraal, ten oosten aan Zwingelspan en Kroonland, ten westen aan Zwavelstaart en Becha. Opzethuur, £30.

Perceel No 958 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Witteboomen, groot 5,425 morgen, 597 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zandvliet, ten zuiden aan T'Orroo, ten oosten aan Holgatjesbosch ten westen aan Mullersdam en Kroonland. Opzethuur £30.

Perceel No 959. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Mullersdam, groot 7,169 morgen, 87 vierkante roeden; belend ten oosten aan Zandvliet en Witteboomen, overigens aan Kroonland. Opzethuur, £35.

Perceel No 960. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zandvliet, groot 8,458 morgen, 156 vierkante roeden; belend ten noorden aan Springbokpan en Kroonland, ten zuiden aan Holgatjesbosch en Witteboomen, ten oosten aan Karreekloof en Kroonland, ten westen aan Mullersdam. Opzethuur, £30.

Perceel No. 2. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Adjoining How Water, groot 4,500 morgen, 55 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Minnieskloof, ten oosten en zuiden aan Kroonland, ten zuidwesten aan How Water, ten westen aan de Brakrivier. Opzethuur, £37 10s.

Perceel No. 5 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Mokkasdam, groot 9,390 morgen, 200 vierkante roeden; belend ten oosten aan Baileskuil, overigens aan Kroonland. Opzethuur, £70.

Veldkornetschap Rhenosterberg.

Perceel No. 961. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Rhenosterberg, genaamd Nooitgedacht, of Holpan, groot 7,829 morgen, 147 vierkante roeden; belend ten noorden aan Paardeput en Witpan, ten zuiden aan Dwaalhoek en Paauwpan, ten oosten aan Wildspan, ten westen aan Kaalpan. Inzethuur, £50.

Perceel No 962. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Witpan, groot 4,451 morgen, 33 vierkante roeden; belend ten noorden aan Doutsdam en Karreebosch Pan, ten zuiden aan Nooitgedacht of Holpan, ten oosten aan Kraankuilsdam, ten westen aan Nooitgedacht of Holpan en Paardeput. Inzethuur, £30.

Perceel No 27. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rhenostervlakte, groot 4,556 morgen, 378 vierkante roeden; belend ten noorden aan Loskoppen, ten zuiden aan Heenopskraal en Kokebeen, ten oosten aan Nooitgedacht, ten westen aan Rhenosterfontein. Inzethuur, £38.

Veldkornetschap Hope Town.

Perceel No. 963. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Hope Town, genaamd Hartebeesthoek of Abbotsdam, groot 5,927 morgen, 90 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Smousdam, ten zuidooten aan Hartebeestpan, Kroonland en Biessielaagte, ten noordoosten aan Hope Town gemeenteweide, ten zuidwesten aan Aasvogelpan, ten westen aan Annex Martenspan. Inzethuur, £75.

Perceel No. 964. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Annex Martenspan, groot 1,542 morgen en 94 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Martensdam en Smousdam, ten zuidoosten aan Aasvogelpan, ten oosten aan Hartebeesthoek, ten zuiden aan Gannahoek Inzethuur, £10.

Perceel No. 965. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Hope Town, genaamd Aasvogelpan, groot 7,783 morgen, 564 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Gannahoek en Annex Martenspan, ten noordoosten aan Hartebeesthoek, ten oosten aan Biessielaagte, ten zuiden aan Doutsdam, ten zuidwesten aan Gannahoek. Inzethuur, £60.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 110, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 Maart, 1870.

MET referte naar Gouvernements Berigt No. 100 gedateerd 23 Maart, 1870, waarin wordt bekend gemaakt dat zekere Kroonlanderijen op den 14den Mei, 1870, zullen worden verpacht te Hoopstad, volgens Wet No. 19 van 1864, heeft Zijne Excellentie de Gouverneur gelast bekend te maken, dat het Perceel mede op dien dag zal worden opgeveild met onderwerping aan dezelfde voorwaarden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING HOOPSTAD.

Veldkornetschap Rhenosterberg.

Perceel No. 248. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hoopstad, Veldkornetschap, Rhenosterberg, genaamd Poegdam, groot 5,586 morgen, 307 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Esterhuijsdam en Dwaalhoek, ten oosten aan Roodedam, ten zuiden aan Kouadraai, en ten westen aan Esterhuijspan. Opzethuur, £75.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 116, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
9 April, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Zaturdag, den 28sten Mei, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Uitenhage, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Uitenhage, in Pacht zullen worden opgeveild, onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op eene vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid, een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van den Civielen Commissaris te Uitenhage.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING UITENHAGE.

Veldkornetschap Zondagsrivier.

Perceel No. 982. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Uitenhage, Veldkornetschap Zondagsrivier, groot 1,526 morgen en 538 vierkante roeden; belend ten noorden aan land geschonken aan Darel, Hollegat en Brakfontein, ten zuiden aan Gouvernements Land, Uitzigt en Witteboovskraal, ten oosten aan Geelhoutboom, ten westen aan Witteboovskraal. Inzethuur, £7 10s

Perceel No. 983. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 201 morgen en 339 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements Land en Geelhoutboom, ten zuidoosten aan Schietnek, ten zuiden aan land geschonken aan Vermaak. Inzethuur, £2.

Perceel No. 984 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Beneden Krompoort, groot 3 189 morgen en 318 vierkante roeden; belend ten noorden aan Schilpadsdop, ten zuiden aan Kuynha, ten oosten aan Gouvernements land, ten westen aan Adolfspoort, ten oosten aan Tooverklip. Inzethuur, £20.

Perceel No 985. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Schilpadsdop, groot 3,710 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Uitspanplaats te Roodewal, ten noorden aan Schietnek, ten oosten aan Varkenskuil, ten zuiden aan Beneden Krompoort, ten noordwesten aan Tooverklip, Gouvernements land en Moordenaarskraal. Inzethuur, £15.

Perceel No 986. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Schietnek, groot 3,808 morgen en 580 vierkante roeden; belend ten noorden aan Brakfontein en Bothaskraal, ten zuidoosten aan Gouvernements Land, ten oosten aan Varkenskuil, ten zuiden aan Schilpadsdop, ten westen aan de Uitspanplaats te Roodewal, Gouvernements land en Geelhoutboom. Inzethuur, £20.

Perceel No. 987. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 445 morgen en 510 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Moordenaarskraal, ten zuidoosten aan Schilpadsdop, ten zuidwesten aan Toverklip, ten noordwesten aan Walkraal. Inzethuur, £3.

Perceel No. 988. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Adolfspoort Oost, groot 1,709 morgen en 171 vierkante roeden; belend ten noorden aan Tooverklip, ten zuiden aan Gouvernements land, ten oosten aan Beneden Krompoort, ten westen aan periodieke stroom. Inzethuur, £12.

Veldkornetschap Groot Winterhoek.

Perceel No. 989. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Groot Winterhoek, genaamd Adolfspoort West, groot 4,666 morgen en 283 vierkante roeden; belend ten noorden aan Brandkoppen en Tooverklip, ten zuidoosten aan Adolfskraal Oost, ten oosten aan periodieke stroom, ten noordwesten aan Rhenosterhoek, ten zuiden aan Tijgerhoek. Inzethuur, £15.

Perceel No. 990. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,270 morgen en 532 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Uitspanplaats te Sleutelpoortje, ten zuid-

Digitized by Google

...en aan Gouvernements land, ten oosten aan Tijgerhoek ...n Gouvernements land, ten westen aan Welgevonden. Inzethuur, £5

Perceel No. 991. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 325 morgen en 125 vierkante roeden; belend ten noorden aan Springbokvlakte No. 1, ten zuidoosten aan land geschonken aan H. Rudman, ten zuidwesten aan Naagashoogte. Inzethuur, £2

Perceel No. 992. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,179 morgen en 515 vierkante roeden; belend ten noorden aan Adolfspoort Oost, ten zuiden aan Gouvernements land, ten oosten aan Kuynha, ten zuidwesten aan Adolfskraal. Inzethuur, £5.

Perceel No. 993. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 405 morgen en 5 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten noordoosten aan Naagashoogte, ten zuidoosten aan Gouvernements land, ten zuidwesten aan land geschonken aan Erasmus en Kleinhans. Inzethuur, £3.

Perceel No 994. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 540 morgen en 571 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten zuidoosten aan Gouvernements land, ten oosten aan land geschonken aan Erasmus en Kleinhans, ten zuidwesten aan Gouvernements land, ten westen aan Nauga. Inzethuur, £15.

Perceel No. 995. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,083 morgen en 336 vierkante roeden; belend ten noorden aan land geschonken aan Erasmus en Kleinhans, en Gouvernements land, ten zuiden en westen aan Gouvernements land, ten oosten aan Wilgerivier. Inzethuur, £5.

Perceel No. 996. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Gorielaagte, groot 4,569 morgen en 85 vierkante roeden; belend ten noorden aan Springbokvlakte No. 2 en Paardenlaagte, ten zuiden aan Springbokvlakte No. 1 en Uitspanplaats ten oosten aan Goriekoppen, ten westen aan Springbokvlakte No. 2. Inzethuur, £30.

Perceel No. 997. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Springbokvlakte No. 1, groot 5,358 morgen en 253 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gorielaagte en Uitspanplaats, ten zuiden aan Gouvernements land en Naagashoogte, ten oosten aan Rhenosterhoek No. 1, ten westen aan Springbokvlakte No. 2. Inzethuur, £30.

Perceel No. 998. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rhenosterhoek, groot 4,200 morgen en 406 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rhenosterhoek No 2, ten zuidoosten aan Adolfspoort West, ten zuiden aan de Uitspanplaats te Sleutelpoortje en land geschonken aan H. Rudman, ten noordwesten aan Springbokvlakte No. 1 Inzethuur, £25.

Perceel No. 999. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,852 morgen en 362 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Uitspanplaats te Kinkelbosch, ten noordoosten aan Walkraal, ten zuiden aan Brandkoppen, ten noordwesten aan Roodekrants. Inzethuur, £5

Perceel No. 1,000 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Walkraal, groot 3,709 morgen en 324 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Uitspanplaats te Kinkelbosch en aan Sapkamma en Witteboovskraal, ten noordoosten aan Uitzigt, ten zuidoosten aan Moordenaarskraal en Gouvernements land, ten zuiden aan Brandkoppen, ten zuidwesten aan Gouvernements land. Inzethuur, £15.

Perceel No. 1,001. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Brandkoppen, groot 4,974 morgen en 297 vierkante roeden; belend ten noordoosten en noorden aan Gouvernements land en Walkraal, ten zuidoosten aan Tooverklip, ten zuiden aan Adolfspoort West, ten westen aan Rhenosterhoek No. 2. Inzethuur, £10.

Perceel No. 1,002. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rhenosterhoek No 2, groot 4,522 morgen en 334 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Roodekrans, ten zuiden aan Rhenosterhoek, ten oosten aan Brandkoppen, ten noordwesten aan Goriekoppen. Inzethuur, £15

Perceel No. 1,003. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Goriekoppen, groot 4,848 morgen en 550 vierkante roeden; belend ten noorden aan land geschonken aan T. Andrews, ten zuidoosten aan Rhenosterhoek No. 2, ten zuidwesten aan Gorielaagte, ten noordwesten aan Paardenlaagte. Inzethuur, £30.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 134, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
27 April, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Vrijdag, den 3den Junij, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Fraserburg, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Fraserburg, in Pacht zullen worden opgeveild, onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op eene vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid, een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter Inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van den Civielen Commissaris te Fraserburg

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING FRASERBURG.

Veldkornetschap Zakrivier.

Perceel No. 1,004. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Fraserburg, Veldkornetschap Zakrivier, genaamd Winkelhaak, groot 10,524 morgen, 570 vierkante roeden; belend ten noorden aan Droogeputs, ten zuiden aan Spionberg, ten oosten aan Spoorkolk, ten westen aan Karreedoorn. Opzethuur, £42 15s.

Perceel No. 1,005. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klipkolk, groot 9,929 morgen, 5 0 vierkante roeden; belend ten noorden aan Witfontein ten noordwesten aan Kalkgat, ten zuidwesten aan Droogeputs, ten zuidoosten aan Spoorkolk, ten oosten aan Gouvernements grond. Opzethuur, £36.

Perceel No. 1,006. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kalkgat, groot 8,444 morgen; belend ten noorden aan Kookoboos, ten zuidwesten aan Droogeputs, ten zuidoosten aan Klipkolk, ten westen aan Scorpioensdrift, ten noordoosten aan Witfontein. Opzethuur, £42 15s.

Perceel No. 1,007. Een stuk Grond gelegen als boven, genaamd Scorpioensdrift, groot 9,136 morgen, 560 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Rooivlei, ten noorden aan Stuurmansfontein, ten zuidwesten aan Tijgerfontein, ten zuidoosten aan Droogeputs en Kalkgat, ten westen aan Zoetfontein. Opzethuur £42 15s

Perceel No. 1,008 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rooivlei, groot 9,798 morgen en 320 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kransfontein en Waterval, ten zuiden aan Zoetfontein, ten zuidoosten aan Scorpioensdrift, ten oosten aan Stuurmansfontein, ten westen aan Rooihoogte en Ruitersfontein. Opzethuur, £47 10s.

Perceel No. 1,009. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zoetfontein, groot 5,334 morgen, en 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rooivlei, ten noordwesten aan Ruitersfontein, ten zuiden aan Blaauw Cypher en Tijgerfontein, ten oosten aan Schorpioensdrift, ten westen aan De Dam. Opzethuur, £27.

Perceel No. 1,010. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Droogeputs, groot 9,257 morgen en 490 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kalkgat, ten noordwesten aan Schorpioensdrift, ten zuidwesten aan Karreedoorn, ten zuiden aan Winkelhaak en Spoorkolk, ten oosten aan Klipkolk Opzethuur, £22 10s.

Perceel No 1,011. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Tijgerfontein, groot 12,177 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zoetfontein, ten zuiden aan Gorrass, ten zuidoosten aan Karriedoorn, ten noordoosten aan Schorpioensdrift, ten westen aan Blaauw Cijpher. Opzethuur, £45.

Perceel No 1,012. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Moordenaarsgat, groot 4951 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten aan Grootfontein, ten noordwesten aan Bloemfontein, ten zuiden aan Leeuwkraans en Banksfontein, ten westen aan Vaalhoek. Opzethuur £25.

Perceel No 1,013. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kleinmeestersklip, groot 6,322 morgen en 430 vierkante roeden; belend ten noorden aan Grootmeestersklip, ten zuidwesten aan Banksfontein, ten zuiden aan Witkar, ten oosten aan Blaauw Cijpher, ten westen aan Grootfontein. Opzethuur, £27

Perceel No. 1,014. Een stuk Grond gelegen als boven, genaamd Schietpoort, groot 7,365 morgen en 450 vierkante roeden; belend ten noorden aan Jagtpan, ten zuidwesten aan Brakputs, ten zuidoosten aan Zwartfontein, ten oosten aan Gouvernements grond, ten westen aan Botterleegte. Opzethuur, £16 5s.

Perceel No. 1,015. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Waterval en Kransfontein, groot 9,016 morgen en 190 vierkante roeden; belend ten noorden aan Pofaddersfontein, ten zuidwesten aan Rooihoogte, ten zuidwesten aan Rooivlei, ten oosten aan Stuurmansfontein, ten westen aan Blaauwheuvel. Opzethuur £47 10s.

Perceel No 1,016. A stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rooihoogte, groot 6,800 morgen en 140 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Waterval en Kransfontein, ten noorden aan Blaauwheuvel, ten zuidwesten aan Tamboersfontein, ten westen aan Kleinpaardekloof, ten zuiden aan Ruitersfontein en ten zuidoosten aan Rooivlei. Opzethuur, £31 10s.

Perceel No. 1,017. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blaauwheuvel, groot 6,380 morgen en 230 vierkante roeden; belend ten noorden aan Pofaddersfontein en Groote Paardekloof, ten noordwesten aan Groot Paardekloof, ten zuidwesten aan Klein Paardekloof, ten zuiden aan Rooihoogte, ten zuidoosten aan Waterval en Kransfontein. Opzethuur, £18.

Perceel No. 1,018 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Losberg, groot 7,426 morgen en 110 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Meijsdam, ten noordwesten aan Rooizand, ten zuiden aan Groot Paardekloof, ten zuidoosten aan Pofaddersfontein. Opzethuur, £13 10s.

Perceel No. 1,019. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Meijs Dam, groot 8,226 morgen en 150 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Zwartfontein, ten noorden aan Brakputs, ten zuidwesten aan Rooizand en Losberg, ten zuiden aan Losberg, ten zuidoosten aan Pofaddersfontein. Opzethuur £20 10s.

Perceel No. 1,020. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rooizand, groot 8,896 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Brakputs en Meijsdam, ten noordwesten en westen aan Zoutrivier, ten zuidwesten aan Jaskloof, ten zuidoosten aan Losberg. Opzethuur, £42 15s.

Perceel No. 1,021. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rietpoort, groot 10,571 morgen en 580 vierkante roeden; belend ten noorden en noordwesten aan Jaskloof, ten zuidwesten aan Gouvernements land en Van Reenen's plaats, ten zuiden aan Karreeboom, ten zuidoosten aan Kleinpaardekloof, ten oosten aan Grootpaardekloof. Opzethuur, £40.

Perceel No. 1,022 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Brakputs, groot 9,643 morgen en 160 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Zwartfontein en Schietpoort, ten noordwesten aan Botterleegte, ten zuidwesten aan Rooizand, ten zuidoosten aan Meijsdam. Opzethuur, £27 10s.

Perceel No. 1,023. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Botterleegte, groot 13,036 morgen en 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements grond, ten noordwesten aan Lynxkolk, ten zuidwesten aan Zoutrivier, ten zuidoosten aan Brakputs, ten oosten aan Schietfontein. Opzethuur, £31 10s.

Perceel No. 1,024. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zoutrivier, groot 10,271 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Boterleegte, ten noordwesten aan Lijnxkolk en Verdrietfontein, ten zuidwesten aan De Hoek, ten oosten aan Rooizand. Opzethuur, £45.

Perceel No. 1,025. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd De Hoek, groot 5,448 morgen en 508 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Zoutrivier, ten noordwesten aan Gouvernements land, ten westen aan Waterkloof, ten zuidoosten aan Jaskloof. Opzethuur, £20 10s.

Perceel No. 1,026. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jaskloof, groot 8,572 morgen en 220 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Rooizand, ten noordwesten aan De Hoek ten zuiden en zuidoosten aan Rietpoort, ten westen aan Gouvernements grond. Opzethuur, £20 10s.

Perceel No. 769. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Fraserburg, voormaals in de Afdeeling Worcester, Veldkornetschap Kareekarivier, genaamd Paardenfontein, groot 7,292 morgen en 428 vierkante roeden; belend ten noordoosten en zuiden aan Gouvernements grond, en ten westen aan Boontjeskraal. Opzethuur, £25.

Perceel No. 770. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Wolvenhoek, groot 2,963 morgen en en 112 vierkante roeden; belend ten noorden aan Boonenkraal, ten oosten en westen aan Gouvernements grond, ten zuiden aan Gouvernements grond en Vanderwatskraal. Opzethuur, £10.

Perceel No. 771. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Spioenberg, groot 6,120 morgen en 214 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten aan Gouvernements grond en Modderfontein, ten zuiden aan Vondeling en Gouvernements grond in de rigting van Draairivier, en ten westen aan Gouvernements grond, Spioenbergsfontein, en Gouvernements land. Opzethuur, £12.

Perceel No. 772. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bastardskraal, groot 4,805 morgen en 497 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land in de rigting van Burgerspost ten oosten aan Ploegfontein, ten zuiden aan Moutonsfontein, en ten westen aan Modderfontein. Opzethuur, £10.

Perceel No. 773. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling A van Jagersfontein, groot 3,386 morgen en 8 vierkante roeden; belend ten westen aan onderverdeeling B en C van Jagersfontein, en overigens aan Gouvernements grond.

Perceel No. 774. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling B van Jagersfontein, groot 3,204 morgen en 18 vierkante roeden; belend ten noorden aan Leenderstrivier, ten oosten aan onderverdeeling A, ten zuiden aan onderverdeeling C, en ten westen aan Krautskraal.

Perceel No. 775 Een stuk Grond, gelegen als boven, onderverdeeling C van Jagersfontein, groot 3,637 morgen en 412 vierkante roeden; belend ten noorden aan onderverdeeling B, ten oosten aan onderverdeeling A, ten zuiden aan onderverdeeling D, ten westen aan Gouvernements grond, genaamd Kruisfontein.

Perceel No. 776. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling D van Jaagersfontein, groot 3,348 morgen en 49 vierkante roeden; belend ten noorden aan onderverdeeling C, overigens aan Gouvernements grond.

De voorgaande Perceelen 773 tot 776 zullen te zamen worden aangeboden tegen een Opzethuur van £30.

Perceel No. 777. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Fraserburg, vroeger in de Afdeeling Worcester, Veldkornetschap Groot Vischrivier, zijnde onderverdeeling A van Palmietfontein, groot 2,926 morgen en 341 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan onderverdeelingen B en C, ten zuiden aan De Kuilen, ten noordwesten aan Wilgeboschkraal, ten westen aan Gouvernements grond.

Perceel No. 778 Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling B van Palmietfontein, groot 2,745 morgen en 1,5 vierkante roeden; belend ten noordoosten en noordwesten aan Gouvernements grond, in de rigting van Klettontein, ten zuidoosten en zuidwesten aan onderverdeelingen A, C, en D, en Wilgeboschkraal.

Perceel No. 779 Een stuk Grond gelegen als boven, zijnde onderverdeeling C van Palmietfontein, groot 3,000 morgen en 448 vierkante roeden; belend ten noordoosten en noordwesten aan onderverdeelingen B en D, ten oosten aan Genoegenheid ten zuiden aan De Kuilen, en ten westen aan onderverdeeling A.

Perceel No. 780. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling D van Palmietfontein, groot 2,8.5 morgen en 495 vierkante roeden; belend ten noorden aan De Hoop, ten zuiden aan Genoegenheid, ten westen en noordwesten aan onderverdeelingen B en C.

De voorgaande Perceelen 777 tot 780 zullen te zamen worden aangeboden tegen een Opzethuur van £40.

KENNISGEVING.—BEHOEFTIG KIND.

E Heer FRANCISKUS SMIT, wone de in dit Distrikt, heeft ten dezen Kantore gerapporteerd, dat een Hottentotsch Meisje van omtrent 6 jaren oud geheeten MIETJE LEVERGELD, op zijne plaats is achtergelaten door hare Moeder MIETJE LEVERGELD, die sedert is overleden,—Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde MIETJE LEVERGELD niet binnen zes weken van heden af door een Nabestaande, die gewillig en vermogend is om haar te onderhouden, wordt opgevorderd, zij in dienst zal worden gestelt bij gezegden FRANCISKUS SMIT, volgens Wet No. 15 van 1856.

F. E. BALSTON, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Fraserburg, 27 April, 1870.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 146, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop.
3 Mei, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer JOHN CRICHTON BELL tot wederopnegging toe aan te stellen als Vrederegter van de Kaapstad het Distrikt daarvan en de verschillende Buitendistrikten respectivelijk.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 148, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
4 Mei, 1870.

HET heeft Hare Majesteit de Koningin behaagd een Koninklijk Bevelschrift uit te vaardigen, gedateerd 4 Maart, 1870 waarbij de Heer ARTHUR LAWN wordt gemagtigd te ageren als Konsul van Frankrijk aan de Kaap de Goede Hoop.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
21 Maart, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders geadresseerd aan zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Donderdag, den 2den Julij, 1870, ten 12 ure des middags, voor het vervoer der volgende Malen:

Somerset en Bedford *via* Keukhuisdrift, driemaal in de week, heen en terug, per Passagiers of andere Kar, in 6 uren.

Dit Kontrakt zal ingaan op Woensdag, den 13den Julij, en eindigen op 31 December, 1872.

Middelburg en Graaff-Reinet, in veertien uren, eenmaal per week heen en terug, te beginnen op 1 Augustus, 1870, en te eindigen op 31 December, 1872.

Als voor deze lijnen een Tender wordt aangenomen, zal iedere der Kontrakterende partijen de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits gevende vier maanden vooraf schriftelijk kennis van het voornemen daartoe.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations, *voor zoo gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route.*

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en ook tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten per Kar of Expresses te paard langs de Postlinien waarvoor zij tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thesorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden*, welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee goede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respectieve bezigheden door hen gedreven wordende, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle penaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of deselve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, om welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te worden gegespt, en welke met goede sterke *riemen* moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen meede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd noch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten, eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Hoorn, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven een tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande			
Voor een half uur en geen uur te bovengaande	£0	2	6
		7	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings

Ingeval de Aannemer gedurende drie Punten achtereen, de malen niet binnen den bepaalden tijd overbreng zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule tot het kennis geven van vier maanden te voren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt hooger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar eenige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij het rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te vorderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, vorderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En eindelijk wordt bepaald, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieningen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectivelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te verderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De aannemer zal verpligt zijn om des verlangt in zijn voerwuig voor de Malen kosteloos passage te verleenen aan een beambte van dit Departement, die op reis is voor ambtsbezigheden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie onder eede, ten mijnen overstaan afgenomen redelijke grond van vermoeden bestaat tegen FRANZ *alias* TOTENI, wonende te Graaff Reinet, dat hij op den 15den dag van Februarij, 1870, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van Moordmoed.

Zoo ziet deze u in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van deezen, den gezegden FRANZ *alias* TOTENI in hechtenis te nemen en voor mij te brengen of te doen in hechtenis nemen en voor ons te brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Graaff-Reinet, heden den 25sten dag van April, 1870.

CHAS. HAW, Rest. Magt.

Beschrijving van FRANZ alias TOTENI:

Een Boschjesman, omtrent 24 jaar oud, nagenoeg 5 voet 9 duim lang, tam lijk wel gemaakt, zeer donkere kleur, ligte baard, de kin, beide gezond te Kuruman bij een Geneesheer, gehuurd MOSETTA, te Gulesberg in Januarij 11, bij een Maltatee, genaamd PAMPORN *alias* MANGARI, die toen in dienst was bij den Heer KNIGHT, aldaar—en te Graaff Reinet in Februarij bij den Heer WILLEM BURGER.

Toen hij vertrokken gezien werd bestond zijne kleeding uit een grijze broek, met zwart zijpoen basiljo, en grijze breed gerande hoed.

AFDEELINGSRAAD,—MIDDELBURG.

Verkiezing van een Lid.

DE Kiesgeregtigden in Distrikt No. 2, bevattende het Veldkornetschap Nieuwepoort, in de Afdeeling Middelburg, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineeren voor de vertegenwoordiging van gezegd distrikt in den Afdeelingsraad in plaats van den Heer HENDRIK MEIJBURGH, wiens plaats vakant is geworden door zijne vrijwillige aftreding.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers, die geregtigd zijn om voor dat Distrikt te stemmen anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominaties, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominaties moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 31sten Mei 1870, en van later dan dien dag inkomende nominaties zal geen kennis worden genomen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent moeter zijne woonplaats bij opgeven.

C. W. ANDREWS, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Middelburg, 20 April, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. 2, nomineren bij deze ——, van ——, in deze Afdeeling om Lid te worden van den Afdeelingsraad van Middelburg voor gezegd Distrikt No. 2.

Gedateerd heden, den —— dag van ——, 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
J K
L M

AFDEELINGSRAAD VAN VICTORIA OOST.

DAAR eene vakature ontstaan is in Distrikt No 1 van de Afdeeling Victoria Oost door het vrijwillig aftreden van den Heer REINIER CHRISTIAAN ELS, zoo worden de Kiezers in Distrikt No. 1, hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineeren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt in de Afdeeling Victoria Oost.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers die geregtigd zijn om voor dat Distrikt te stemmen anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominaties, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominaties moeten bij den Ondergeteekende zijn gekomen niet later dan den 27sten dag van Mei, 1870, en van later dan dien dag inkomende nominaties zal geen kennis worden genomen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent moeter zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden den 27sten April 1870.

P. A. MADER, Waarn. Civ. Com.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No 1, nomineren bij deze A. B., van ——, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor het gezegd Distrikt No. 1.

Gedateerd, heden den —— dag van —— 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L

STOCKENSTROM.—KENNISGEVING.

BESCHRIJVING van Vee, vermoedelijk gestolen en gevonden in handen van twee Kaffers met name TOM en PONDA, thans aangehouden in de Gevangenis te Blandspost.—te weten:

(1). Een witte Os, zwarte plekken aan linkerzijde, zwarte kakoen, linkeroor stomp.

(2). Een zwarte Os linkeroor stomp, witte zijden, achtervoeten wit, gebrand I.K.

(3). Een jonge Bul, roodbont, 18 maanden oud.

(4). Een jong Bulkalf, zwart met witte zijden, omtrent 12 maanden oud.

(5). Eene roode Koe, geene merken.

(6). Eene roode Koe, witte plekken onder den pens.

(7). Eene roode Koe, witte plekken aan den romp.

(8). Eene zwarte Vaars, hart voor den kop, witte pens, om rent 2 jaar oud.

(9). Eene zwarte Koe, linkerhoren afgebroken, met zwartbont kalf.

(10). Eene zwarte Koe, witte pens, witte plekken op den romp, gebrand I.K., met zwartbont Kalf van omtrent 3 maanden oud.

(11). Eene zwarte Koe, witte pens, witte plekken op romp, gebrand I.K., met zwartbont kalf om rent 2 maanden oud.

(12) Eene zwarte Koe, witte plekken op den romp, witte pooten, gebrand I.K., met zwartbont Kalf, omtrent 2 maanden oud.

(13). Eene zwarte Koe, witte streep aan linkerzijde, wit onder den pens, witte pooten, gebrand I.K., met zwartbont Kalf.

Ieder, die Vee van de bovengemelde omschrijving verloren heeft, wordt verzocht zulke bekend te maken aan den Resident Magistraat van Stockenstrom. Het Vee is thans in het Schut alhier.

JAMES M. CROSSBY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Blandspost, 2 April, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RIVERSDALE.

Schatting van Onroerend Goed.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Riversdale op Woensdag, den 11den Mei, 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de Publieke Kantoren te Riversdale Zitting houden zal, overeenkomstig Artikel 35 van Wet No. 9 van 1853, voor het aanhooren van bezwaren tegen de schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

M. GARCIA, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
15 Maart, 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

DE Civiele Commissaris van Tulbagh, bekowlijk daartoe door de Regering geauthoriseerd, zal in front van zijn Kantoor te Tulbagh, op Maandag, den 16den Mei aanst., des morgens ten 10 ure, publiek voor een jaar, van dien datum af gerekend, in pacht opveilen, een stuk Kroonland in de Afdeeling Tulbagh, genaamd Middelste Doornrivierdrift geschikt voor een Legplek, gelegen tusschen de Uitspan plaatsen Beukenfontein en Grootfontein, en de grootte en juiste ligging waarvan te vernemen zijn bij den Veldkornet van den Voorsten Omtrek van Kend Bolkeveld. Opzeehuur, £2.

De Verpachting zal geschieden op de volgende konditien:

1. De Pacht zal worden toegelaten aan den meestbiedende.
2. Betaling kontant op den pachtdag.
3. Er zal geene vergoeding worden toegestaan voor verbeteringen, die door den Pachter op het gepachte land mogen aangebragt worden.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Tulbagh, 12 April, 1870.

KENNISGEVING.

OP de Verpachting van Kroonlanden, te worden gehouden door den Civielen Commissaris van Uitenhage op den 27sten Mei 1870, zullen de volgende Percelen in pacht worden opgeveild onder de alreeds geadverteerde kondisies:

Veldkornetschap Voor Bavianskloof.

Omtrent 800 morgen Lands, genaamd Olifantskop, belend ten noorden aan Schietneckrand, ten zuiden aan Vijgekraal en Rooiklip, ten oosten aan den weg van Henley naar Elandspoort, ten westen aan Kroonland. Aangevraagd door F. Ward.

Veldkornetschap Rietrivier.

Weest Kroonland, groot omtrent 5,000 morgen, bekend als Request, belend ten oosten aan het dorp Waterford en Kroonland ten zuiden aan Vaalnek, gepacht door J. Dowling, ten noorden aan Kroonland, ook genaamd Request, ten westen aan Potgietersekraal en Hermanuskraal. Aangevraagd door C. J. van Rooijen.

E. PHILPOTT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 5 April, 1870.

KENNISGEVINGEN.

AFDEELINGSRAAD.—MOSSELBAAI.

DE Rol van Omslag voor de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling voor de volgende vijf jaren zal ter inzage liggen ten Kantore van den Civielen Commissaris van Mosselbaai, alsmede een duplikaat afschrift bij elken Veldkornet en wel van Donderdag, den 14den dezer, tot Vrijdag den 27sten Mei aanst., van des morgens 10 ure tot des namiddags 5 ure, uitgezonderd den Zondags.

H. VAN HEES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
8 April, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, dat de Leden van den Afdeelingsraad in de Regtzaal te Mosselbaai, op Vrijdag, den 27sten Mei aanst., 's morgens om 10 uur, zitting zullen houden voor het aanhooren van bezwaren tegen de Rol van Omslag.

H. VAN HEES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
8 April, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat door de Leden van den Raad op Vrijdag, den 27sten Mei aanst., des morgens om 11 uur, in de Regtzaal te Mosselbaai, eene zitting zal worden gehouden, voor het Omslaan eener Belasting voor het aanstaande jaar, op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

H. VAN HEES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Mosselbaai, 8 April, 1870.

KENNISGEVING.

Inhechtenisneming van Veroordeelden.

DE veroordeelde JACOB BOTHA, *alias* JACOB OTTO, die op den 28 Julij ll., ontsnapt is van de Openbare Werke te Worcester, en voor wiens inhechtenisneming op den 29sten dier maand een dwangbevel is uitgevaardigd, en de Veroordeelde JAN SWART, *alias* JAN SANDIEL, *alias* HENDRIK die op 20 September ll., ontsnapt is uit de Gevange is te Tulbagh, zijn gearresteerd en in de gevangenis alhier gedetineerd.

G. W. AITCHISON, Resd. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Tulbagh, 14 April, 1870.

MEESTERS BUREAU

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 2 Mei, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van HENDRIK ADRIAAN MEINTJES, Johs. zoon, van Liebertas, in de Afdeeling Graaff Reinet, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Graaff Reinet; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 10den Mei, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 17den Mei, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 2 Mei, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van HENDRIK BAREND CARSTENS, van de Afdeeling Clanwilliam, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Clanwilliam; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 12 Mei, 1870 ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 19den Mei, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 2 Mei, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van BAREND JOHANNES JACOBUS BREDENKAMP Jan zoon, van Beestrivier, Afdeeling Caledon, Tegtgangver,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gem. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van van Caledon, ten zijnen Kantore, op Vrijdag, den 13den Mei, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat, eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gem. Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 2 Mei, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van BENJAMIN HATTINGH, van Prins Albert, Graaff Reinet,

onder Sekwestratie is gesteld in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Prins Albert, ten zijnen Kantore, op Maandag, den 16 Mei, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen, bij affidavit of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van de gez. Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 2 Mei, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JOHANNES HENDRIKUS VILJOEN, van de Afdeeling Graaff Reinet Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gezegden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet, ten zijnen Kantore, op Dingsdag, den 17 Mei, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen, om den gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

Hierbij geschiedt kennisgeving dat de bovengenoemde Insolvent is Executeur Testamentair *Ex* overleidene Vrouw CECILIA CATHARINA THERON, en Testamentaire Voogd over de Minderjarige Kinderen.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

SCHUTBERIGT.

GESCHUT te Zeekoerivier, Distrikt Oudtshoorn, een zwarte Os, gemerkt regteroor winkelhaak van voren, linkeroor halvemaan van voren en een slip, omtrent 4 jaar oud; een dito roode, gemerkt linkeroor zwaluwstaart en snee van voren, omtrent 3 jaar oud. Indien niet vooraf gelost, zullen gemelde Dieren worden verkocht uit het Schut op den 21sten Mei, 1870.

H. G. RAUBENHEIMER, Schutmeester.

Zeekoerivier, Oudtshoorn,
28 April, 1870.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester bij het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

Gelegen in de Afdeeling Peddie.

OP MAANDAG, 13 JUNIJ, 1870,

's Morgens ten 11 ure precies.

ZAL voor de Publieke Kantoren te Peddie, ten overstaan van den Resident Magistraat van Peddie, als Special Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende, worden verkocht:—

Een stuk Eeuwigdurende Erfpacht Land, genaamd "Hastings," gelegen in de Afdeeling Peddie, Veldkornetschap Bequa, perceel No. 344 groot 876 morgen en 542 vierkante roeden, gelijk meer volledig blijken zal uit het Erfpachtkontrakt met daaraan gehechte kaart, gedateerd 10 Mei, 1861.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vennis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen het Koloniale Gouvernement, Eischer, en WILLIAM SHAW DAVIS, Gedaagde.

De Veilkondities en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Peddie.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

In het Hoog Geregtshof
van de Kaap de Goede
Hoop.

In zake de King Williams Townsche Vee- en Produktenmaatschappij (Geliquideerd).

IN LIKWIDATIE.

DE Krediteuren van bovengenoemde Maatschappij worden aangemaand, om vóór of op den 4den dag van September, 1870, hunne namen en adressen en de bijzonderheden hunner Vorderingen met behoorlijke bewijzen en gestaafd bij Affidavit in te zenden aan JOHN JOSEPH SCULLY, te King William's Town, in Britsch Kafferland, den Offisielen Likwidateur der gezegde Maatschappij, bij gebreke waarvan zij verstoken zullen zijn van het genot van eenigerlei Distributie gemaakt vóór het bewijzen dier Schuldvorderingen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 28sten dag van April, 1870.

E. THOS. WYLDE,
Griffier bij het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAMES BARRY MUNNIK Tabakhandelaar te Kaapstad (2de Overgave).

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Special Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 8sten Junij 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beraadslagen en finaal te beslissen over het verzoek van den Insolvent, om zijn Huisraad te mogen houden en ook om zijne Polis van Levensverzekering van £1 000, te mogen houden voor de som waarvoor dezelve verpand is, namelijk £90 Sterling.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

5 Mei, 1870.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van BENJAMIN MICHELL KENNEDY, Boer, wonende op Gustrouw, Somerset West.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als Eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 18den Mei, 1870, ten 10 ure des voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 28 April, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van BAREND JACOBUS LODEWICUS CORTZEE, in de Afdeeling Albert.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 28sten dag van Junij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoovra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elke der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 5den dag van Mei, 1870.

D. TENNANT,
Prokureur van bovengenoemden Insolvent.

Digitized by Google

Middenlandsche Brandassurantie en Trustmaatschappij (Gelimiteerd).

VERKOOPING VAN

Eene Kostbare Plaats.

In den Insolventen Boedel van DAVID JACOBUS GREEFF.

DE Ondergeteekende zal als Eenig Curator in bovengemelden Boedel te koop aanbieden, bij Publieke Vendutie, vóór het Kantoor der Maatschappij voornoemd, op WOENSDAG, den 8sten Mei aanst., des voormiddags ten half 11 ure, de plaats BOSCHKRAAL, groot 732 morgen, met prachtigen Boomgaard en Vruchtbomen. Voorts nog 3 Ploeg, Trekgoed voor 8 Ossen en eenige Scheppen.

HARRY BOLUS, Eenig Curator.

Graaff-Reinet, 30 April, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van RICHARD MILES ROBERTS, Winkelier en Algemeen Handelaar te Adelaide.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Fort Beaufort, op Zaturdag, den 4den Junij, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beraadslagen over het volgende aanbod van akkoord, hetwelk door den Insolvent aan de Crediteuren ter overweging en aanneming zal worden voorgelegd, te weten, zijn regt, eigendom, belang en aanspraak op en bij zeker legaat groot £500 hem vermaakt bij testament van wijlen M. KEMP af te staan en over te dragen en voorts nog, onder goedgekeurde zekerheid, eene verdere som van £500 te betalen in drie gelijke termijnen, in drie, zes en negen maanden, zullende bij dien afstand en het geven van zekerheid voor de som van £500, de Boedel van den Insolvent van sekwestratie worden ontheven en ontslagen van alle vorderingen bewezen of bewijsbaar tegen dien Boedel.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 4den dag van Mei, 1870.

JOHN QUIN, Eenig Curator.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ALEXANDER BYRNE, te Oudtshoorn.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 8sten Junij, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies ten einde den Curator instruktien te geven voor het verkoopen van 2 Erven of Perceelen Gronds gelegen in het Dorp Oudtshoorn.

J. F. G. PIETERSEN, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Adderleystraat, No 44,
Kaapstad, 5 Mei, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FRANS ADRIAAN SWEMMER, te George.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van George, op Vrijdag, den 27sten Mei, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beraadslagen en finaal te beslissen over de betwiste Vorderingen van de volgende Personen, namelijk: 1. J. C. MITCHELL; 2 Weduwe HARTMAN; 3. P. J. MEIRING, Senr.; en zulks ingevolge besluiten, genomen op de Speciale Bijeenkomsten van Crediteuren, gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van George, op den 19den November, 1869, en den 25sten Maart, 1870.

G. W. STEIJTLER, J. CAIRNCROSS, } Curatoren.

26 April, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING

Op de Stoep der Koopmansbeurs

VAN

EENE COTTAGE,

GELEGEN AAN DE KNIJSNA.

In den Boedel van wijlen Dr. SAMUEL BABUT RIX.

OP ZATURDAG, den 21sten Mei, 's middags om 12 uur, zal door den Heer J. R. MOORE op de Stoep van het Beursgebouw worden verkocht:

Eene nette, welingerigte COTTAGE, gelegen in het Dorp Knijsna, tegenover de Publieke Kantoren.

Er zal Bonus gegeven worden.

G. W. STEIJTLER, Exec. Datief.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 28 April, 1870.

BERIGT.

In den Boedel van wijlen den Heer C. F. PASCHOUD.

AL degenen die wettige vorderingen hebben tegen bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zich onmiddelijk te betalen.

W. E. MOORE, Exec. Test.

Hoogstraat, No. 36,
Kaapstad, 3 Mei, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer JOHANNES HENDRICUS BAM, in leven wonende te Kaapstad.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

M. E. D. BAM, Executrice Testamentaire.

Kaapstad, 2 Mei, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen TOBIAS CORNELIS MOSTERT, in leven wonende te Kaapstad.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, aan de pakhuizen van de Heeren LANDSBERG & ZOON, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

C. M. BERNARD, voor den Exec. Test.

Kaapstad, 2 Mei, 1870.

Graaff-Reinetsche Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen MARTHA MARIA VAN LINGEN, en nagelaten Echtgenoot JAN STEPHANUS SWANEPOEL.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Heer WILLIAM GREGOROWSKI, ten Kantore van de Graaff-Reinetsche Executeurskamer, opgave of betaling te doen voor of op den 18den Junij, 1870, 's middags 12 ure.

J. S SWANEPOEL, Exec. Test.

Graaff-Reinet, 30 April, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen PIETER HENDRIK GOOSEN en ISABELLA E. GOOSEN, in leven wonende in de Afdeeling Somerset.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende of aan de Heeren DE WET en GREGOROWSKI, vóór den 12den dag van Junij aanst., opgave of betaling te doen.

W. J. DU RANT, Exec. Test.

Somerset Oost, 19 April, 1870.

HANDELSLIJST.

Kennisgeving.

IK maak hierbij bekend, dat indien zekere Kar, op den 26sten September, 1869, door den Heer R. P. O'BRIEN bij mij achtergelaten, niet binnen zes weken van heden af gelost wordt, dezelve zal worden verkocht tot dekking van kosten.

THOS. YORKE.

Murraysburg, 1 April, 1870.

BERIGT!

IK Ondergeteekende geeft hierbij kennis ingevolge Wet No. 23 van 1861, Artikel 13, dat ik heb opgehouden AANDEELHOUDER te zijn in de Eastern Province Bank, te Grahamstad.

CHAS. WHITE.

Osborn, 23 Maart, 1870.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende geeft hierbij kennis, volgens Wet No. 23 van 1861, Art. 13, dat hij heeft opgehouden Aandeelhouder te zijn in de Albert Bank te Burgersdorp.

VICTOR S. SICHEL,
Door zijn behoorlijk gekwalificeerden
Agent G. SICHEL.

Burgersdorp, 15 April, 1870.

BERIGT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat daar mijne Vrouw MARIA ELIZABETH CATHARINA ERASMUS, geboren VENTER, mijn huis verlaten heeft en van mij is weggeloopen op den 23sten dezer, ik van heden af niet aansprakelijk zal zijn voor eenigerlei schulden, door haar aangegaan.

SOLOMON JACOBUS ERASMUS,
wonende op Karnemelkskuil.

Beaufort West, 28 April, 1870.

BERIGT.

VOLGENS kennisgeving, aan mij gedaan door CHARLES LUCAS, maak ik hierbij bekend, dat de Vennootschap tot hiertoe tusschen ons bestaande als HENDRICKS & LUCAS, is ontbonden ingevolge de gezegde kennisgeving; en dat ik van heden af niet aansprakelijk zal zijn voor eeniger schulden hierna aan te gaan.

M. HENDRICKS.

April 26, 1870.

BERIGT.

DE Ondergeteekende heeft opgehouden Aandeelhouder te zijn in de Landbouw Bank te Queen's Town en de Dordrechtsche Stadhuis Maatschappij.

LEWIS RAPHARL.

Dordrecht, April, 1870.

AAN SPEKULANTEN.

VERKOOPING EENER

Kostbare Waarde,

Tot sluiting eener Vennootschap.

OP MORGEN, ZATURDAG, 7 dezer, 's middags om 12 uur, zullen de Heeren R. D. JONES & Co. *op de Stoep der Koopmansbeurs* verkooping houden van bovengenoemd Effekt, zijnde eene Vordering voor omtrent £600, dragende Interest, verzekerd bij afstand van het geld dat een oogenschijnlijk goed file en tijdens dezelfs duur heeft bij zekere Huizen te Kaapstad, allen verhuurd, *een brute huur opbrengende van £13 12s. 6d. per maand.*

Kennisgeving.

DE Vennootschap, tot hiertoe tusschen de Ondergeteekenden bestaande, is met wederzijdsch goedvinden ontbonden en heeft van den EERSTEN DECEMBER, 1869, opgehouden. Alle Vorderingen tegen de voormalige firma zullen worden vereffend en voldaan door ISAAC HAYTON, door tusschenkomst van zijn Prokureur THOMAS CARFRAE HAYTON, die gemagtigd is tot het innen en ontvangen van alle Gelden, verschuldigd aan de Firma van HEIDEMAN, KINGSMILL & Co., en om daarvoor de noodige kwitantien af te geven.

WM. THOMAS KINGSMILL,
T. C. HAYTON, q.q. ISAAC HAYTON.

Port Elizabeth, 19 April, 1870.

Kennisgeving.

MET referte naar bovenstaande Advertentie wordt berigt, dat de Zaken, tot hiertoe gedreven onder de Firma van HEIDEMAN, KINGSMILL & Co., door de Ondergeteekenden zullen worden voortgezet te Londen en Grahamstad, onder den naam en de Firma van

HEIDEMAN, HAYTON & Co.

ISAAC HAYTON,
THOS. CARFRAE HAYTON.

Brand- en Zeeassurantie en Trustmaatschappij te Grahamstad.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

TEN Kantore van de Maatschappij, in de Hoogestraat te Grahamstad, zal op WOENSDAG, den 1sten Junij, 1870, 's middags om 12 uur, eene Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders in de bovengenoemde Maatschappij worden gehouden, voor het herkiezen van den Heer R. AYLIFF als Direkteur, zijnde zijne plaats vakant geworden tengevolge zijner afwezigheid uit de stad voor langer dan drie maanden.

Op last van Voorzitter en Direkteuren,
R. S. SMITH, Secretaris.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

AANGEHOUDEN in het Schut op Elandsvlei, over den gestelden tijd,—een roodbruine Merrie, kleine ster voor den kop, regter achterpoot wit, wit onder den neus, witte stippen op den rug, omtrent 6 jaar oud. Niet gelost zijnde voor of op den 28sten Junij aanst., zal dezelve op dien dag uit genoemd Schut worden verkocht.

F. W. HOUGH, Schutmeester.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Robertson, over den gestelden tijd,—1 zwarte Os, gemerkt regteroor winkelhaak, linkeroor stomp van achteren, witte stippen op het lijf. Niet gelost zijnde vóór den 21sten Mei aanst., zal de gezegde Os publiek op de Markt alhier worden verkocht.

H. J. KRIEL, Schutmeester.

Robertson, 27 April, 1870.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Sutherland, Afdeeling Fraserburg, over den geoorloofden tijd,—eene roodbruine Merrie, regteroor winkelhaak van voren, linkerachterpoot lam. Indien niet bevorens gelost, zal zij op 14 Mei, 1870, worden verkocht.

G. J. THERON, Schutmeester.

Sutherland, 22 April, 1870.

MUNICIPAAL SCHUT TE CERES.

AANGEHOUDEN in het Municipale Schut te Ceres, over den geoorloofden tijd, 1 donkerbruine Bul, regteroor stomp, linkeroor scheur, 3 jaar oud; een zwartbonte Bul, dezelfde merken, omtrent 2 jaar; een zwarte Os, geene merken, omtrent 6 jaar oud. Niet gelost zijnde vóór of op den 17den Junij, 1870, zullen dezelve op dien dag des morgens ten 10 ure of de Markt te Ceres publiek worden verkocht.

D. ANDREWS, Municipaal Schutmeester.

Ceres, 4 Mei, 1870.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,228.

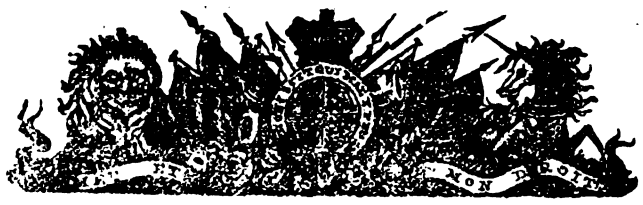

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, MAY 10, 1870.

PROCLAMATION.

WHEREAS, by the Eighty-fifth Article of the Ordinance for constituting a Parliament for the Colony of the Cape of Good Hope, it is enacted that the Governor of the said Colony shall cause every Act of the Parliament so constituted, which he shall have assented to in Her Majesty's name, to be printed in the *Government Gazette*, for general information; and such publication, by such Governor, of any Act of the said Parliament shall be deemed to be, in law, the promulgation of the same: Now I do hereby proclaim, declare, and make known that the subjoined Acts, numbered 1 to 20 of the year 1870, printed in this *Gazette*, are hereby promulgated.

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 7th day of May, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 23, 1870.

[ACT No. 1 of 1870.]

AN ACT

TO

Regulate the Apprehension within this Colony of Deserters from Her Majesty's Land Forces.

WHEREAS it is expedient that better provision be made for the apprehension of soldiers deserting from Her Majesty's land forces within this Colony: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The Ordinance No. 98 of the year 1833, intituled "An Ordinance for facilitating the Apprehension and regulating the mode of Conveyance of Deserters from His Majesty's Land Forces within this Colony to their respective Corps, and for the more prompt payment of Rewards and Expenses consequent thereupon," shall be and the same is hereby repealed.

II. It shall be lawful, upon reasonable cause of suspicion that a person is a deserter from Her Majesty's land forces, for any peace officer or constable, or, in the absence of such peace officer or constable, for any officer or soldier in Her Majesty's service or other person to apprehend or cause to be apprehended such suspected person and forthwith to bring him or cause him to be brought before any resident magistrate or justice of the peace living in or near the place where he may be so apprehended; and such magistrate or justice shall inquire whether such suspected person is a deserter, and may from time to time defer the said inquiry and may remand the said person in manner prescribed for preliminary examinations in the case of persons accused of crimes: And if it shall appear to the satisfaction of such magistrate or justice, by the testimony of one or more witnesses, or by the confession of such suspected person, confirmed by some corroborative evidence, or by the knowledge of such magistrate or justice, that such suspected person is a deserter from Her Majesty's land forces, such magistrate or justice shall forthwith cause him to be conveyed to and delivered into custody at some military post, if at a reasonable distance, or otherwise to some public prison; and such magistrate or justice shall in every such case forthwith transmit to the officer commanding Her Majesty's forces in this Colony a descriptive return in the form prescribed in the schedule to this Act annexed, to the end that such person may in due course and with all reasonable speed be removed by order of such officer and proceeded against according to law. And such descriptive return shall, in the absence of proof to the contrary, be deemed sufficient evidence of the facts and matters stated therein, and such magistrate or justice shall also and at the same time send to the said officer a report stating the name or names of the person or persons by whom or by whose means the deserter was apprehended and secured; and the said officer shall thereupon cause to be transmitted to the said magistrate or justice an order for the payment to such person or persons of such sum, not exceeding two pounds sterling, as such officer shall be satisfied he or they is or are entitled to according to the intent and meaning of the Mutiny Act in force for the time being, and of this Act; and any medical practitioner who, in the absence of a military medical officer, may have been required to examine such suspected person and to give a certificate of such examination, shall be entitled to a fee of five shillings upon his notifying the fact to such officer.

III. Every gaoler, or keeper of any gaol or other public place of confinement, is hereby required to receive and confine therein every person suspected of being or being a deserter who shall be delivered into his custody in the course of his transmission under the second section of this Act upon production of the warrant of the magistrate or justice before whom such person shall have been taken, or of some order of the officer commanding Her Majesty's forces in the Colony, which order shall continue in force until such suspected deserter shall have arrived at his destination; and every such gaoler or keeper shall be entitled to such subsistence money for the maintenance of such person as shall be directed by Her Majesty's regulations.

IV. Every resident magistrate or justice of the peace before whom any suspected deserter shall be brought shall investigate the circumstances attending his apprehension, in order to ascertain whether or not there is reason to suspect the existence of collusion between such suspected deserter and the person by or through whose means he shall have been apprehended, or whether such apprehension has been made in good faith; and such magistrate or justice shall briefly set forth such circumstances in the return in the second section hereof mentioned.

SCHEDULE.

No. —.

Description Return of ———, who was apprehended (or surrendered himself, as the case may be) on the —— day of ——, and was committed to confinement at ———, on the —— day of ——, as a Deserter (or suspected Deserter, as the case may be) from (insert Regiment or Corps).

Age	
Height	feet inches.
Complexion	
Hair	
Eyes	
Marks	
Probable date of enlistment, and where	
Probable date of desertion, and from what place	
* Name and occupation and address of the person by whom, or through whose means, the Deserter (or suspected Deserter, as the case may be) was apprehended and secured ..	
* Particulars in the evidence on which the prisoner is committed, and showing whether he surrendered or was apprehended, and in what manner, and upon what grounds ..	

* It is important for the Public Service, and for the interest of the Deserter (or suspected Deserter, as the case may be), that this part of the Return should be accurately filled up, and the details should be inserted by the magistrate or justice, in his own handwriting, or under his direction by his clerk.

Digitized by Google

I do hereby certify that the prisoner has been duly examined before me as to the circumstances herein stated, and that he has declared in my presence that he* a Deserter from the abovementioned Corps.

Signature and address of the magistrate or justice.

Signature of the prisoner.

Signature of informant.

* Insert "is" or "is not" as the case may be.

I certify that I have inspected the prisoner and consider him* for military service.

Signature of the military medical officer, or of † private medical practitioner.

* Insert "fit" or "unfit," as the case may be; and if unfit state the cause of unfitness.

† No fee will be allowed to a private medical practitioner where a military medical officer is stationed, unless it shall be shown that his services were not available.

Given at Government House, this 5th day of May, 1870.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

[ACT No. 2 of 1870.]

AN ACT

TO

Amend the Law relating to the Protection of Seamen's Clothing and Property.

WHEREAS the clothing and property of soldiers are protected by the restraint of the sale thereof, and it is expedient to make the like provisions with respect to seamen's clothing and property: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. This Act may be cited as "The Seamen's Clothing Act, 1870."

II. The places to which this Act extends are the places specified in the schedule to this Act, and for the purposes of this Act the limits of those places shall be the limits specified in the second column of the said schedule.

III. In this Act the term "the Admiralty" means the Lord High Admiral of the United Kingdom, or the Commissioners for executing the office of Lord High Admiral. The term "seaman" means every person not being a commissioned, warrant, or subordinate officer who is in or belongs to Her Majesty's Navy, and is borne on the books of any one of Her Majesty's ships in commission, and every person, not being an officer as aforesaid, who, being borne on the books of any hired vessels in Her Majesty's service in time of war, is by virtue of any Act for the time being in force for the discipline of the Navy, subject to the provisions of such Act. The term "seaman's property" means any clothes, slops, medals, and necessaries, or articles usually deemed to be necessaries for sailors on board ship which belong to any seaman.

IV. If any person in any place to which this Act extends detains, buys, exchanges, takes on pawn, or receives from any seaman, or any person acting for a seaman, any seaman's property, or solicits or entices any seaman, or is employed by any seaman, to sell, exchange, or pawn, any seaman's property, he shall, unless he proves that he acted in ignorance of the same being seaman's property, or of the person with whom he dealt being or acting for a seaman, or that the same was sold by order of the senior naval officer on the Cape of Good Hope station, be liable, on conviction before the resident magistrate of the district in which such place shall be situate, to a penalty not exceeding twenty pounds sterling, and if convicted of a second offence, to a similar penalty, or, in the discretion of the court, to be imprisoned for a term not exceeding six months, with or without hard labour, subject always to the provisions of the eighth section of this Act.

V. If in any place to which this Act extends any seaman's property is found in the possession or keeping of any person, and he is taken or summoned before the resident magistrate of the district (which taking and summoning are hereby authorized), and such magistrate sees reasonable grounds for believing the property so found to have been stolen, or to have been detained, bought, exchanged, pawned, or otherwise received contrary to the provisions of this Act, then if such person does not satisfy the magistrate that he came by the seaman's property so found lawfully and without any contravention of this Act, he shall be liable, on conviction before such magistrate, to a penalty not exceeding five pounds sterling; and for the purposes of this section seaman's property shall be deemed to be in the possession or keeping of any person if he knowingly has any such property in the actual possession or keeping of any other person, or in any house, building, lodging apartment, field, or place, open or enclosed, whether occupied by himself or not, and whether the same are so had for his own use or benefit, or for the use or benefit of another.

VI. Every person who shall be convicted as an accessory in any offence under or in contravention of this Act, shall be liable to be punished in like manner as if he were a principal offender, and on every second or subsequent conviction shall be liable to be punished in like manner as if on a second or subsequent conviction for the principal offence; and every conviction of the principal offence, after the conviction of the same offender as an accessory shall be deemed a second or subsequent conviction for the principal offence, and every conviction as an accessory of any person who shall have been convicted of the principal offence shall be deemed a second or subsequent conviction.

VII. Seaman's property detained, bought, exchanged, pawned, or received, in contravention of this Act, shall, for the purposes of search warrant, be stolen property, within the provisions of section forty-two of Ordinance No. 40, and reasonable suspicion that any such property is concealed in any place shall, under the restrictions in such lastmentioned section contained, justify the issue of a search warrant as in such section is provided.

VIII. In default of the payment of any fine imposed on any offender under this Act such offender may be sentenced to imprisonment with or without hard labour, or with or without spare diet, subject to the Governor's regulations in respect thereof, for any period not exceeding three months.

IX. Nothing in this Act shall prevent any person from being indicted, or being liable under any other Act or otherwise to any other or higher penalty or punishment than is provided for any offence by this Act; provided, however, that no person be punished twice for the same offence.

SCHEDULE.

Names of Places.	Limits of Places.
Cape Town	The limits of the municipality of Cape Town, together with the municipality of Green Point and the district of the resident magistrate of Wynberg.
Simon's Town ..	The limits of the district of the resident magistrate of Simon's Town.

Given at Government House, this 5th day of May, 1870.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

[ACT No. 3 of 1870.]

AN ACT

TO

Render Lessees of Crown Lands leased under the Provisions of Act No. 19, 1864, liable to the payment of Road Rates, and qualified as Members of Divisional Councils.

WHEREAS it is expedient that the lessees of Crown lands leased under the provisions of Act No. 19, 1864, intituled "An Act to provide for the leasing of Crown Lands and for other purposes," should be rendered liable to the payment of road rates, and be qualified to be elected as members of divisional councils: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. So much of the twenty-eighth section of the Act No. 9, 1858, intituled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," and of any other law, as shall be repugnant to or inconsistent with any of the provisions of this Act, is hereby repealed.

II. All Crown lands already leased, or which shall hereafter be leased, under the provisions of the Act aforesaid, No. 19, 1864, shall, after the taking effect of this Act, be liable, so long as the same shall be under lease, to be assessed for road rates.

III. For the purpose of every such assessment of such Crown lands, the value of the lands comprised in any lease already made, or which shall hereafter be made under the provisions of the Act in the last preceding section mentioned, shall be deemed to be sixteen times the amount of the annual rent payable by or under such lease.

IV. All lands under any such lease as aforesaid, in any division, shall be assessed for road rates, together with and at the same time as the other lands in such division liable to assessment for road rates, and shall not be capable of being assessed separately from such other lands, nor at a different rate from such other lands.

V. The lessee of the lands comprised in any such lease as aforesaid shall alone be liable to be sued for the amount of any road rate assessed or imposed upon such lands, and it shall not be competent to proceed against the Colonial Government for the recovery of any such rate.

Digitized by Google

VI. Every lessee of any Crown land lying and being within any division, and leased under the provisions of the Act aforesaid, No. 19 of 1864, paying an annual rent of not less than thirty pounds sterling per annum, shall, unless disqualified under the provisions of the fourteenth section of the "Divisional Councils Act, 1865," be qualified to be elected as a member of the divisional council of such division, in like manner as if he were an owner of land, calculating every £6 of rent payable on his lease as equivalent to £100 in value of the land leased for the purpose of the qualification by ownership in the said Divisional Councils Act, 1865, mentioned; anything in the thirteenth section of the lastmentioned Act to the contrary notwithstanding: Provided that if any such lessee having become a member of any divisional council shall, during the time for which he was elected, cease to hold a qualification, either as lessee or owner, or partly as one and partly as the other, sufficient to qualify him for election as a member of such council, then, on his so ceasing to hold such qualification, he shall vacate his seat as such member.

Given at Government House, this 5th day of May, 1870.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

[ACT No. 4 of 1870.]

AN ACT

TO

Regulate the Disposal of certain Agricultural Lands in this Colony.

WHEREAS it is expedient that increased facilities should be given to agriculturists and others of small means to become possessors of land on certain fair and reasonable conditions: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. So much of the Act No. 2, 1860, and of Act No. 19 of 1864, as is repugnant to or inconsistent with any of the provisions of this Act, shall be, and the same is hereby repealed.

II. The Governor may from time to time cause to be surveyed agricultural areas, taken from the Crown land of this Colony, such areas being as well watered as possible.

III. Such areas shall be surveyed in allotments of not more than five hundred acres, due regard being had to the capabilities of the ground.

IV. When the survey of any such area is complete, it shall be lawful for the Governor to proclaim that the lands therein situated will within a certain time be open for selection in the manner and terms herein set forth.

V. The land comprised in any such proclaimed area shall thenceforth be open for selection either by absolute purchase or by conditional purchase in the manner hereinafter set forth.

VI. When any person desires to select any allotment in such agricultural area for conditional purchase, he may make a written application for such allotment to the civil commissioner of the district within which such area shall be situated, in the form set forth in the schedule hereunto annexed, and on paying the first year's rent for such allotment, and if no other application shall have been made for the same allotment, he shall become a conditional purchaser of such allotment

VII. In the event of two or more applications being received by the civil commissioner on the same day, for the same allotment, the civil commissioner of the district in which such land is situated shall appoint a day upon which the applicants are to attend before him, either in person or by an agent duly authorized in writing, and such allotment shall then be put up to be competed for by the said applicants, at an upset rent of one shilling per acre, and the highest bidder shall on payment of the first year's rent, together with such premium as he shall offer thereon, be declared the conditional purchaser.

VIII. The person who shall be declared the conditional purchaser of any allotment shall receive a lease on the following terms and conditions:

1. The term shall be for ten years, commencing from the first payment of rent.
2. The yearly rent shall be at the rate of one shilling per acre, or in the case above provided for by the sixth clause, at such sum as may have been bid by such conditional purchaser.
3. The rent for the second and each succeeding year shall be paid in advance into the office of the civil commissioner of the division in which such area is situated.
4. The lessee shall be bound within two years of obtaining such lease to cultivate at least one acre of every ten acres, or to erect a suitable dwelling-house thereon.
5. On failure of any of the conditions hereinbefore contained, the lease shall be forfeited, and the land and the improvements thereon shall revert to Government, but no forfeiture for non-payment of rent shall be enforced, provided such rent be paid into the office of the civil commissioner of the division within ninety days from the same becoming due: Provided, further, that when the lease of any such lands shall be forfeited as aforesaid, such lease shall be put up to sale by public auction within one hundred and eighty days of such forfeiture, and after deducting from the amount for which such lease shall be sold the arrears of rent and all other sums due or which may be due to the Government, as well as all expenses incurred in holding such sale, the sum of money remaining, if any, shall be paid to the lessee or to his lawful representatives.
6. So soon as a lessee shall have made the tenth annual payment of rent, he shall, on payment of the survey expenses and other expenses of title, receive a grant of the land at a perpetual quitrent of one per cent. per annum upon ten years' value thereof; provided, however, that in no case shall the quitrent chargeable be less than ten shillings per annum.
7. If at any time during the term of such lease the lessee shall pay into the civil commissioner's office the rent for the unexpired portion of such term, he shall receive a grant of the land under perpetual quitrent as aforesaid.

IX. Any person who, having selected an allotment in the manner hereinbefore provided, shall forthwith pay the whole purchase money thereof, at the rate of ten years' annual rent, and the expenses of survey and title, shall receive a grant of the said allotment on a perpetual quitrent as aforesaid.

X. It shall not be lawful for any one person or partnership to become, under the provisions of this Act, the lessee or holder of more than five hundred acres of land.

XI. This Act may be cited for all purposes as the "Agricultural Lands Act, 1870."

SCHEDULE.

FORM OF APPLICATION.

I, the undersigned, do hereby state my desire to become conditional purchaser of allotment No. ——, in area ————, containing —— acres, and herewith tender the sum of £—— as and for the first year's rent thereof, and I do solemnly and sincerely declare that I apply for the above allotment on my own behalf, and for my own use and benefit only, and not as agent or trustee for any other person.

And I make this solemn declaration, conscientiously believing the same to be true, and by virtue of the provisions of the Ordinance No. 6, 1845, entitled "An Ordinance for substituting Declarations in the place of certain Oaths, and for the suppression of voluntary and extra-judicial Oaths and Affidavits."

Declared before me, ————.

Given at Government House, this 5th day of May, 1870.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

[ACT No. 5 of 1870.]

AN ACT

TO

Amend, in certain respects, the Act No. 19 of 1864, intituled "An Act to provide for the Leasing of Crown Lands and other purposes."

WHEREAS it is expedient that the Act No. 19 of 1864, commonly called "The Crown Lands Act, 1864," should be amended as hereinafter is provided: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. It shall be lawful for the lessees of Crown lands leased under the provisions of the said Act No. 19 of 1864, at any time during the continuance of their respective leases, to purchase the property in the lands held by them respectively on lease, at such price as may be agreed on by and between such lessees respectively of the one part and the Colonial Government of the other part, not being in any case less than a sum which, reckoned as a principal sum after the rate of six pounds sterling per cent., would produce an amount of yearly interest equal to the rent reserved on such lease: Provided that in the event of the price demanded by Government being greater than such principal sum, in such case, at the request of the lessee, the matter may be submitted to arbitration, one arbitrator to be appointed by the lessee and one by the Government, with power to appoint a third as umpire, subject to the following conditions, that is to say:

1. In all sales of land under this Act the purchaser shall, in addition to the purchase price, pay to the Colonial Government an annual quitrent of one pound sterling for every one hundred pounds on the purchase amount, such annual quitrent to be paid in perpetuity.
2. The purchase money so to be paid as aforesaid, according to agreement, may be paid in cash, at the option of the purchaser, so soon as the amount shall be agreed upon, and such purchaser may upon payment thereof require a grant of title upon quitrent to the said lands theretofore held by him upon lease, which grant it shall be lawful for the Governor to make.

Digitized by Google

3. If the purchaser shall not forthwith pay the full amount of purchase money agreed upon in cash so soon as the said amount shall be agreed upon, he shall be allowed to pay the same in manner following, that is to say, by three annual instalments,—the first to be paid forthwith so soon as the amount of purchase money shall be agreed upon as aforesaid, and the other two at intervals of one year respectively.
4. If the purchaser shall fail to pay the second or subsequent instalments when the same shall become payable respectively, the money already paid by him shall be returned to him, deducting thereout, by way of liquidated damages for the breach of the contract to purchase, a sum equivalent to five pounds sterling per cent. on such amount of the purchase money as shall remain unpaid, together with such sum, if any, as may be due for rent and other charges, if any, upon the said land, under or by virtue of the lease thereof; and the said lease shall, unless otherwise vitiated, be regarded as though the same were all along subsisting without any contract for purchase or sale having subsisted with regard to the same lands.
5. Until the entire purchase money shall be paid, the purchaser shall continue to pay rent under and by virtue of his lease, and to perform the other conditions, if any, of the same, which shall be deemed to be a subsisting lease, notwithstanding any such contract for purchase as aforesaid unless vitiated otherwise under the terms thereof, or of the said Act No. 19 of 1864.
6. Upon the payment by the purchaser, at the stated times agreed on, of all the purchase money, and of all rents and other payments due in respect of the said lease, he shall be allowed interest after the rate of six pounds per cent. per annum in respect of the several instalments of the purchase money deposited by him from the date of the deposit thereof, respectively, until such date of payment; and thereupon he shall be deemed from thenceforward as proprietor on quitrent of the land so purchased, and may require forthwith a grant of title upon quitrent to the said lands theretofore held by him upon lease, which grant it shall be lawful for the Governor to make.
7. In fixing the value of the land applied for under the above conditions, the value of the industrial improvements made by the lessee who applies shall not be taken into consideration.

II. All such sums of money as shall from time to time be paid by such lessees as aforesaid under the provisions of this Act to the Colonial Government shall be kept to a separate account, which shall be charged with such repayments as in the former section are mentioned to such lessees as shall have failed to become purchasers entitled to immediate grant as aforesaid; and the balance from time to time standing to the credit of such account shall be paid over to the Commissioners for the time being of the Sinking Fund created by Act No. 9 of 1864, to be applied for the purposes by the said lastmentioned Act defined, as part of the said Sinking Fund.

Given at Government House, this 5th day of May, 1870.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

[ACT No. 6 of 1870.]

AN ACT

FOR

Applying a Sum not exceeding Three Hundred and Fifty-six Thousand Six Hundred and Fifty-nine Pounds Eighteen Shillings and Nine Pence for the service of the year 1870.

WHEREAS it is expedient to make provision for the service of the Government of this Colony for the year 1870: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The public revenue of the Colony is hereby charged with a sum not exceeding three hundred and fifty-six thousand six hundred and fifty-nine pounds eighteen shillings and nine pence for the service of the year 1870, in addition to the sums already by law provided for such service; which sum of three hundred and fifty-six thousand six hundred and fifty-nine pounds eighteen shillings and nine pence shall be applied in manner following, that is to say:

For the expenditure of the Civil Establishments, a sum not exceeding fifty-eight thousand four hundred and fourteen pounds seven shillings and eleven pence.

For the expenditure of the Judicial Establishments, a sum not exceeding twenty-eight thousand nine hundred and thirty-three pounds seventeen shillings and six pence.

For the expenditure of the Educational Establishments, a sum not exceeding nineteen thousand eight hundred and ninety-eight pounds.

For the expenditure of the Medical Establishments, a sum not exceeding thirty-five thousand six hundred and eighty-one pounds seventeen shillings and six pence.

For the expenditure of the Police and Gaol Establishments, a sum not exceeding forty-eight thousand six hundred and seventy-three pounds and ten shillings.

For the expenditure on account of the Border Department (Aborigines), a sum not exceeding sixty-two thousand six hundred and ninety-seven pounds eight shillings and nine pence.

For the expenditure on account of Pensions and Retired Allowances, a sum not exceeding six thousand three hundred and sixty-five pounds.

For the expenditure on account of Charitable Allowances, and Gratuities, a sum not exceeding two hundred pounds.

For the expenditure on account of Works and Buildings, a sum not exceeding five thousand four hundred and ten pounds.

For the expenditure on account of Roads and Bridges, including the Convict Department, a sum not exceeding thirty-eight thousand eight hundred and sixty-four pounds seventeen shillings and one penny.

For the expenditure on account of Miscellaneous Services, a sum not exceeding twenty-eight thousand four hundred and twenty-five pounds.

For the expenditure on account of Interest, a sum not exceeding twelve thousand five hundred and ninety-six pounds.

For the expenditure on account of Colonial Allowances to Military Officers, a sum not exceeding ten thousand pounds.

For the expenditure on account of Loans to be repaid, a sum not exceeding five hundred pounds.

Amounting in the whole to three hundred and fifty-six thousand six hundred and fifty-nine pounds eighteen shillings and nine pence, as detailed in the schedule hereunto annexed.

The said aids and supplies shall not be issued or applied for any use, intent, or purpose other than the particular services for which the said amounts have been granted respectively by this Act.

Given at Government House, this 5th day of May, 1870.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

[ACT No. 7 of 1870.]

AN ACT

TO

Consolidate the Public Debts of the Colony payable in England.

WHEREAS the public debts of this Colony made payable in England amount in all to a sum of one million four hundred and twenty-three thousand four hundred pounds, with interest, whereof divers sums are payable, respectively, at divers times from the thirty-first day of January, one thousand eight hundred and seventy, to the thirty-first day of December, one thousand nine hundred, respectively, as will more fully appear in the statement thereof contained in the schedule hereto: And whereas provision has been already made for the payment of the sum of fifty thousand pounds sterling, due and payable in the course of the year one thousand eight hundred and seventy, and there remains the sum of one million three hundred and seventy-three thousand four hundred pounds, with the interest thereon, to be provided for: And whereas there is good reason to believe that the said debts, other than the said debt of fifty thousand pounds sterling last before mentioned, may be consolidated with advantage to this Colony, and that provision may be made by which the same may be fully consolidated, and by which, at the same time, the yearly interest thereon may be paid and the debts themselves may be gradually extinguished, so that within a term of thirty-seven years the same may be altogether discharged by means of an annual charge on the revenues of the Colony continued during the said term of thirty-seven years, not exceeding the sum of ninety thousand pounds: And whereas it is expedient that such consolidation should be effected as far as possible: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. It shall be lawful for the Governor to appoint the Agents-General for the time being for the Crown Colonies in England, or such other person or persons as to him shall seem fit, as agents for the conversion of the said debts.

II. It shall be lawful, for the purposes of such conversion, for the Governor, through such agent or agents, to raise and take up upon deben-

Digitized by Google

tures, subject to such terms and conditions as shall seem best calculated to effect such conversion on the best terms for the Colony, such sum or sums of money as may be necessary to effect the same: Provided that the annual charge to be thereby imposed on the public revenues of the Colony for the purposes of paying the interest and providing for the extinction of the entire of the debt thereby created shall not at any time exceed such sum as, together with the interest due on the said public debts intended to be consolidated, and for the time being remaining unconverted and unconsolidated, shall amount to a sum of ninety thousand pounds sterling yearly: And provided, also, that the terms on which such debentures shall be issued by the Governor as aforesaid shall provide for the complete extinction of the entire debt thereby created within the term of thirty-seven years, by means of such annual charge as aforesaid on the revenues of the Colony; after which period such annual charge shall cease and determine, unless Parliament shall otherwise direct.

III. The Governor shall, through such agent or agents as aforesaid, and subject to the conditions in the last foregoing section mentioned, have full power to prescribe the mode and conditions of repayment of the loan to be taken up on such debentures as are hereby authorized, and the terms and conditions of such debentures, and the time and place of such repayment, and the rate of interest thereon, and the time and place for payment of such interest.

IV. All sums of money borrowed under the authority of this Act, and the debentures upon which the same shall be raised respectively, shall be charged and chargeable on the revenues of this Colony.

V. Interest after the rate of five pounds sterling per centum shall be payable on such debentures as may be issued under the authority of this Act, and shall be charged and chargeable on the revenues of this Colony as next hereinafter mentioned.

VI. As a fund for the payment of such interest and for the gradual extinction of the debt to be raised under authority of this Act, there shall be charged and chargeable upon, and set apart out of, the annual revenues of this Colony an annual sum equal to the interest on the whole amount of such debentures as shall be issued under authority of this Act, and a further sum equal to one pound sterling per centum on the total amount of the principal or capital sum which shall be raised under the authority of this Act; and such sum shall be annually charged on and payable out of the revenues of the Colony so long as any portion of the debt to be raised under authority of this Act, or any interest thereon, shall remain unpaid and unextinguished; and such annual charge shall, so soon as such debt and interest shall have been all paid and extinguished, cease and determine.

VII. Such portion of the fund which shall under the last foregoing section be charged and chargeable annually on the revenues of the Colony as shall not be required for the payment of the interest for the time being due upon the debentures to be issued under authority of this Act, or for the necessary expenses of such consolidation and conversion as aforesaid, shall be applied in redeeming and cancelling the debentures to be raised under authority of this Act, in such manner and form as shall be provided by the terms and conditions whereon and whereunder such debentures shall be issued respectively.

VIII. All moneys to be raised under the authority of this Act shall be accounted for in a separate account, and shall be applied towards the conversion and consolidation, redemption, payment, and discharge of the said several public debts of this Colony proposed to be consolidated, and to no other purpose; but it shall be lawful thereout to pay the necessary charges of effecting such conversion, consolidation, redemption, payment, and discharge.

IX. The Governor may, through such agent or agents as aforesaid, accept in payment for the debentures to be issued under the authority of this Act any debentures of the Government of this Colony specified in the schedule hereto, at such rates and on such terms as may be fixed by the Governor through such agent or agents as aforesaid; and all such rates and terms shall be notified by public advertisement in the London Gazette and in the Government Gazette of this Colony.

X. All the powers which under this Act may be exercised by the Governor through such agent or agents as aforesaid may be also exercised, wholly or in part, by any person or persons to whom such powers shall have been, wholly or in part, delegated by such agent or agents as aforesaid, subject to the conditions of such delegation imposed thereon by the person so delegating such powers.

XI. All such debentures of the Government of this Colony which shall be redeemed, or purchased, or converted under the authority of this Act, or by means of the moneys raised thereunder, and which are chargeable on the general revenues only of this Colony, shall immediately on the receipt thereof be cancelled by such agent or agents as aforesaid, and shall by him or them as soon as may be thereafter be transmitted to the Treasurer-General of the Colony.

XII. All such debentures of the Government of this Colony which shall be redeemed, or purchased, or converted under the authority of this Act, or by means of the moneys raised thereunder, which are chargeable on any funds other than and in addition to the general revenue of this Colony shall be ceded by the holder thereof to the Treasurer-General of this Colony, and shall as soon as may be after the receipt thereof by such agent or agents as aforesaid, be transmitted to such Treasurer-General, to be by him held on account of the general revenue of this Colony, as a security against such funds other than such general revenue.

XIII. A full account of all the moneys from time to time raised under the provisions of this Act, and of the application thereof, and of all debentures redeemed, or purchased, or converted by means thereof, shall be from time to time laid on the table of both Houses of Parliament at the commencement of each session thereof, or so soon thereafter as the same shall be prepared.

XIV. This Act may be cited for all purposes as "The Public Debt Consolidation Act, 1870."

SCHEDULE.

Number and date of Act.	Purpose of Loan.	Rate of Interest.	Amount of Debt.	When redeemable.
No. 4 of 1852.	Kowie Harbour Improvement.	6 per cent.	£12,500	October, 1876.
" 22 " 1859.	Immigration	do.	50,000	January, 1870.
" 6 " 1860.	Table Bay Improvement ..	do.	100,000	October, 1880.
" 6 " 1860.	Do. ..	do.	100,000	October, 1890.
" 7 " 1860.	Mossel Bay Improvement ..	do.	6,500	October, 1875.
" 8 " 1860.	General	do.	150,000	January, 1891.
" 9 " 1860.	Immigration	do.	25,000	June, 1881.
" 26 " 1861.	General	do.	200,000	December, 1873.
" 17 " 1862.	Port Elizabeth Improvement..	do.	29,500	October, 1882.
" 14 " 1863.	General	do.	150,000	April, 1891.
" 18 " 1863.	Kowie Improvement	do.	24,000	October, 1884.
" 22 " 1863.	Mossel Bay Improvement ..	do.	1,500	October, 1875.
" 8 " 1864.	General	5 per cent.	265,400	December, 1900
" 23 " 1864.	Kowie Harbour Improvement.	6 per cent.	20,000	December, 1900.
" 24 " 1864.	Port Elizabeth Improvement..	do.	29,000	October, 1894.
" 8 " 1865.	Kowie Harbour Improvement.	do.	20,000	December, 1900.
" 9 " 1866–'7	Table Bay Improvement ..	do.	50,000	October, 1900.
" 11 " 1866–'7	General	do.	200,000	October, 1900.
			£1,423,400	

Given at Government House, this 5th day of May, 1870.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

[ACT No. 8 of 1870.]

AN ACT

TO

Indemnify the Governor for the Expenditure incurred for the Railway Works in the Tulbagh Kloof.

WHEREAS certain sums of money have been expended for the purposes of constructing a portion of a proposed railway from Wellington to Worcester at or near a place commonly called Tulbagh Kloof, or the New Kloof, without previous sanction of Parliament having been obtained for such expenditure, and it is expedient that the Governor should be indemnified for such expenditure as aforesaid: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, that all sums which shall have been so expended for the purpose aforesaid, and which are set forth and enumerated in the schedule hereto annexed, shall be charged against the public revenues of the Colony, and the Governor shall be and is hereby indemnified in respect thereof.

SCHEDULE.

Construction.				
Works as per contract with A. Bennett				£23,650 0 0
Subsequent Works.				
Removing and rebuilding toll-house ..	£200	0	0	
Excavation	10,335	8	6	
Ballasting	348	7	6	
Masonry in bridges and culverts	4,154	0	0	
Timber in bridges	448	10	0	
Ironwork ditto	74	2	0	
Pitching banks and soiling slopes	792	5	0	
Catchwater drains	120	0	0	
Clearing out rock in bed of Boontjes River	65	0	0	
Preparing for foundations of bridges and culverts not yet constructed.. ..	20	0	0	
				16,557 13 0

Digitized by Google

Resident Engineer's salary and allowances, August, 1864, to March, 1866, at £45 per month	£990	0	0			
Transport	98	16	10			
Miscellaneous	113	11	9			
				1,112	8	7
Foreman of carpenters and bridges, February, 1865, to December, 1865, at 7s. 6d. per diem				102	15	0
Survey of property boundaries				69	19	0
Catechist, January to May, 1865, £15 per month ..				75	0	0
Maintenance to November, 1866, inspecting engineer, foreman, wages, and materials				605	11	10
				£47,173	7	5

Given at Government House, this 5th day of May, 1870.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

[ACT No. 9 of 1870.]

AN ACT

FOR

Granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses.

WHEREAS it is expedient that the public revenue of this Colony be increased by the imposition of certain duties on houses as hereinafter is provided: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. For the purposes of this Act, the word "house" shall be construed to mean every distinct and separate habitation occupied by human beings, and also every house, warehouse, counting-house, shop, mill, factory, work-shop, engine-house, store, or office, used as a place of business, although not occupied as a habitation. This definition of the word "house" shall be subject to and modified by the rules in the next succeeding section set forth.

II. In reference to what shall be deemed to be houses liable to duty under this Act, and in reference to the valuation of such houses, the following rules shall be observed, that is to say:

A. No store upon any wine farm used only for storing the wine or spirits made upon such farm, and no store upon any farm used only for storing the produce of such farm shall, although such wines, spirits, or produce may be sold at such store, be deemed to be a place of business, so as to be liable to duty as such; but every such store shall be valued as if part and parcel of the dwelling-house of the occupier of such farm.

B. Every stable, coach-house, and out-building, no part of which shall be occupied by human beings as a dwelling or be occupied as a place of business, shall be valued as if part and parcel of the dwelling-house to which it belongs.

C. As often as a servant of the occupier of any dwelling-house, or any other person, shall reside in part of any stable, coach-house, or out-building belonging to such dwelling-house, and such part shall be divided off from the remainder of the building by a wall or other partition, then, whether there shall or shall not be a door, doorway, or other opening in such wall or partition, communicating internally with the remainder of the building, the part so divided off as a residence shall be deemed to be a house liable to duty, and the same shall be valued according to its value considered as separate from the remainder of the building, and the remainder of the building, if not liable to duty under this Act as a place of business, shall be valued as if part and parcel of the dwelling-house to which it belongs. Should the remainder of such building be liable to duty under this Act as a place of business, then, if there be no such internal communication as aforesaid, both the residence and the place of business shall be liable to duty, and each shall be separately valued for such duty; but should such an internal communication exist, the whole building, including the part used as a residence, shall be valued for duty as if one single and undivided place of business; and such duty shall be payable by the occupier of the remainder of the building occupied as a place of business, and not by the occupier of the residence.

D. If two or more buildings within a radius of fifty yards from the centre of the principal building be together occupied by one family as a dwelling, then, whether such buildings do or do not communicate with each other by one or more enclosed and covered passages leading from one into the other, those buildings shall, for the purpose of this Act, be valued together, and their united values shall be regarded as the value of one house, and shall be liable to duty as the value of one house. The term "family" shall, for the purpose of this rule, embrace the persons following, and the servants of any of them, viz.:

1. Husband and wife, and the ascendants and descendants of both or either of them, living with them, and paying no rent for any of the said buildings.
2. Widower or widow, and the ascendants and descendants of such widower or widow, or of any deceased spouse of such widower or widow, living with such widower or widow, and paying no rent for any of the said buildings.
3. The holder of a certificate of citizenship, his wife or reputed wife or wives, and his children or remoter descendants, as ascertained or recognized by native law or custom.
4. No descendant, being or having been married, and who shall reside as the head, or as the wife of the head, of a distinct family in any building separate from the principal dwelling-house (although within the radius aforesaid) shall be deemed to live with or belong to the family occupying the principal dwelling-house, and such separate building shall be liable to duty as a separate house, although such descendant may pay no rent for such building.

E. If two or more buildings within a radius of fifty yards from the centre of the principal building shall all be occupied as places of business by the same person, whether such person shall carry on in each such building the same description of business or not, then all such buildings, whether they do or do not communicate with each other internally, or by enclosed and covered passages leading from one into the other or others, shall pay duty as one house upon the united values of such buildings.

F. What shall be deemed to be the "principal building" for the purpose of this Act shall be determined by general repute; and failing any such general repute, then the building of the greatest value shall be deemed to be the principal building.

G. When one building shall be partitioned and divided into parts, so that there shall not be, by means of any door or opening, any internal communication between such parts, and each or any of such parts shall be occupied as a dwelling by a person or family other than the person or family or persons or families occupying the other part or parts, then each part of such building shall be regarded as a separate house, and be liable to duty as such. In case one or more of the parts of any such divided building as aforesaid shall be occupied as a dwelling, and any other part as a place of business (whether such business be that of the occupier of the part or parts used as a dwelling or not), then the part or parts occupied as a dwelling shall be valued for duty as a separate house or as separate houses (as the case may be), and the part or parts occupied as a place of business shall also be valued for duty as a separate house or as separate houses (as the case may be).

H. Should there be between the parts of any building such as is described in letter G an internal communication by means of a door or opening, or enclosed and covered passage leading from one part into the other or others, then the whole building shall be valued as one house, no matter whether the parts be occupied by one person or by different persons. But the duty upon such house shall be recoverable from that occupier of any of the parts, who, if distinct in interest from the other occupier or occupiers, shall, in the absence of any agreement to the contrary, be entitled to claim contribution from the other occupier or occupiers; such contribution to bear the same proportion to the duty paid as the value of the part or parts called on to contribute bears or bear to the whole value of the building.

I. When any room of any house, whether such room be on the ground floor or on an upper story, shall not communicate by any internal opening with the rest of the house, and can only be entered from without, such room shall, if occupied by a person paying rent for the same as a separate apartment, be deemed to be a separate house, and be liable to duty as such, but if not so occupied, it shall be valued as part and parcel of the house of which it is a room, and not separately from such house.

J. In valuing, for the purpose of this Act, any house occupied together with a farm, or garden, or other land, the valuator will, as a general rule, first take into account the fair marketable value of the house and land together, should such value be known to him, and then estimate, according to the best of his skill and knowledge, what proportion of such value justly belongs to or arises from the house, regarded as distinct from the land.

K. Schools for gratuitous education, museums, sailors' homes, and generally all buildings used for charitable purposes, public hospitals, public libraries, and town-halls, shall not, except as to such portion or portions thereof as may be occupied as a dwelling-house or dwelling-houses, be deemed to be habitations or places of business for the purposes of this Act.

L. No hut not exceeding in value the sum of forty shillings situated on any part of any farm, and occupied temporarily as a place of shelter by any servant in charge of stock when grazing at a distance from the homestead, or in charge of growing crops, shall, in case such servant shall have a permanent residence at some other part of such farm, be deemed to be a habitation liable to duty.

III. Upon every house within this Colony, wherever situated, which shall have been occupied as a dwelling or as a place of business for not less than ninety days, whether consecutive or otherwise, within the space of twelve months next before the day of the service upon the occupier or owner of such house (as the case may be) of such notice as is in the tenth section of this Act mentioned, there shall be payable to Her Majesty in her colonial revenue, upon the day which shall in that

Digitized by Google

shall be specified in such notice, and afterwards upon the first day of July of every year during the subsistence of this Act, a duty according to the value of such house upon the following scale, that is to say:

	£	s.	d.
On every house not exceeding in value £100	0	5	0
On every house exceeding in value £100, and not exceeding £500	0	10	0
On every house exceeding in value £500, and not exceeding £1,000	1	0	0
On every house exceeding in value £1,000, then for every £500 and fraction of £500 of such excess, an additional duty of	0	10	0

IV. Every house shall *prima facie* be held to have been occupied for the space of ninety days, as in the last preceding section mentioned, unless the contrary be proved by the person liable to the duty on such house.

V. No house already subject to hut tax under or by virtue of the Act No. 2 of 1869 shall be liable to the duty imposed by this Act.

VI. In any case in which the land on which any house shall stand is a building lot situated within a native location subject to an annual quitrent of two shillings and six pence sterling, and held under title in conjunction with a garden lot, within such location, not exceeding in extent fifteen acres, and subject to an annual quitrent of not less than ten shillings sterling, then and in every such case, no duty shall be payable under the provisions of this Act unless there shall be standing thereon a house exceeding in value one hundred pounds sterling, or unless there shall be more than one house standing thereon, in which last case the house which is valued at the lowest sum, and no other, shall be exempted from such duty as aforesaid.

VII. The duty by this Act imposed shall be due and payable by the occupier of the house upon which such duty is charged, in case such house shall, in the year in which this Act shall first take effect, be occupied on the day of the valuation of such house for the purpose of this Act, and in case, in regard to each succeeding year, it shall be occupied on the first day of July in such year. And every person shall be deemed to be the occupier on any such day as aforesaid who shall then be entitled to the possession of the house in question, although such person may not then be in actual possession of such house. As often as there shall not be on any such day any person other than the owner of such house then entitled to the possession of such house, the owner of such house shall be the person liable for the payment of the duty upon such house. But nothing in this Act contained shall make any person liable for duty upon any house which shall not have been occupied for the space of ninety days, as in the third section of this Act specified.

VIII. It shall be lawful for the Governor to appoint, by notice in the Government Gazette, fit and proper persons to value the houses in each division of the Colony for the purpose of this Act, and for that purpose to call for tenders from persons willing to value the same. But the Governor shall not be bound to appoint the person who shall tender to perform such duty at the lowest rate of payment, and shall be at liberty to appoint the same valuator for more divisions than one, or to appoint different valuators for different parts of the same division, if the Governor shall deem it advisable so to do. The municipalities of Cape Town and Green Point shall be deemed for the purposes of this Act to be within the division of the Cape.

IX. It shall be the duty of the valuator for every division, or any part thereof, to value for the duty imposed by this Act the houses situated in such division, or any part thereof; and for the purpose of making such valuation, it shall be lawful for such valuator, or any person authorized by him, in writing, to make such valuation, to enter at all reasonable hours, upon any working day, upon any lands in order to value any house situated on such lands, but he shall not be entitled, except by permission, to enter such house; and any person who shall by force and violence, or by threats of force or violence, resist, molest, oppose, hinder, or obstruct such valuator, or any person authorized by him as aforesaid, whilst lawfully employed in and about assessing the value of any house, shall, upon conviction, be liable to a fine not exceeding ten pounds, and in default of payment to imprisonment, with or without hard labour, for any period not exceeding one month; without prejudice to the prosecution of such person, in ordinary form of law, for the crime of assault, or for any greater crime which such person may have committed in the course of such resistance and obstruction as aforesaid. But no person prosecuted for a contravention of this section shall be afterwards prosecuted for any other crime alleged to have been committed by means of the same act constituting such contravention; and, conversely, no person prosecuted for such other crime shall be afterwards prosecuted for any contravention of this section, and alleged to have been committed by means of the same act constituting such other crime. Should the valuator or any person authorized by him in writing to value any house request permission to enter such house for the purpose of better ascertaining its value, and the occupier of such house, or the inmates thereof, refuse such permission, it shall not be lawful for such occupier to object to the valuation of such house: Provided such valuation have been made *bonâ fide*, and that it be not gressly excessive: Provided, also, that every person authorized as aforesaid shall be bound, upon demand made by the owner or occupier of any lands upon which such person shall have entered or shall be about to enter, to show his written authority for so doing; and failing the production of such authority, it shall be lawful for such owner or occupier to prevent such person from entering upon such lands, or continuing thereon, as the case may be.

X. It shall be the duty of every valuator, as soon as possible after his appointment, to value each house liable to duty, within the division, or any part thereof, for which he shall have been appointed, and to serve, or cause to be served, on the occupier of every such house, if any person other than the owner thereof shall then be in occupation thereof, and if not, then on the owner thereof, a notice, written or printed, or partly written and partly printed, which notice shall be in substance as follows:

Division of ————

To ————

Take notice that the house (or if the building be not a dwelling-house, say "the premises") in your occupation, and at which this notice is delivered, has been valued for house duty at the sum of £———, and that such duty, being £———, must be paid to the civil commissioner of this division on or before the ———— day of ————, 18— (here insert some day being as near as may be ninety days from the day of the service of the notice). Should you deem the above valuation too high, you will be at liberty to appear before the civil commissioner of the division, either in person or by some person authorized by you in writing, at the court-room of the resident magistrate, on the ——— day of ———, 18—, at ——— o'clock in the forenoon, with your witnesses, if you have any, and to prove your objection. Failing such appearance and proof, the valuation aforesaid will become fixed.

Dated this ——— day of ———, 18—.

(Signed) A. B, Valuator.

As often as any such notice shall be served upon any owner, who is not the occupier, then the form of such notice shall be altered accordingly. The same day shall, if practicable, be inserted in all the notices served in the same division as the day for the appearance of objectors before the civil commissioner. If it be impracticable to name the same day in all such notices, and a second day must be inserted in some of such notices, then as many notices as possible shall specify that second day, and so on, in case it shall be necessary to specify a day or days more than two. The day to be inserted in the foregoing notice for the appearance before the civil commissioner shall be a day not earlier than thirty days, nor later than sixty-five days next after the day of the service of such notice.

XI. Every such notice on an occupier shall be served on such occupier personally by showing him the original notice, and leaving with him a copy, and explaining to him the nature of such notice, or, if personal service cannot reasonably be effected, then by showing to some inmate of the house so liable to duty the said original notice, and leaving with such inmate a copy thereof, and explaining to him the nature thereof, and if no such service as aforesaid can be reasonably effected then by leaving a copy of such notice in the said house, or by affixing a copy to the door or other conspicuous part of such house, and the person serving the same shall enter on the back of the original notice a memorandum of the service and of the manner in which the same was effected.

XII. Every such notice, if on an owner not being himself in occupation of such house as aforesaid, shall be served in like manner as in the last foregoing section is provided, in respect of service on an occupier, save that service on the owner, if not personal, shall be made at his usual or last known place of abode, and if no inmate can be found therein, then at the house, the subject of the duty, as well as such owner's usual or last known place of abode, if the same can be found, by leaving at each of such places, or affixing to the doors or other conspicuous part thereof respectively, a copy of such notice as aforesaid, and in case the usual or last known place of abode of such owner cannot be found, then service at the house, the subject of the duty, made as aforesaid, shall be sufficient service; in every case the person making the service shall enter on the back of the original notice a memorandum of the service and of the manner in which the same was effected.

XIII. The valuator aforesaid shall give notice to the civil commissioner of his division of the day named in the notices aforesaid for the appearance of objectors, and where the same day shall not be named in all such notices, then of the other day or days named in any such notices, and upon the day or days named in all or any of such notices, the civil commissioner, if a resident magistrate, shall attend in the court-room used by him as resident magistrate, for the purpose of hearing and deciding upon objections to the valuations made by the valuator, and the said civil commissioner shall hear what shall be urged by or on behalf of the person objecting, and by or on behalf of the valuator, and may, if necessary, take evidence upon oath (which oath such civil commissioner is hereby authorized to administer), and shall confirm or reduce such valuation as justice shall require; and the valuation as fixed by such civil commissioner shall, for the time being, be binding and conclusive: Provided that the civil commissioner may adjourn the hearing upon any objection or objections as circumstances may require. And such valuator shall, before the day or days specified in such notices as aforesaid for the appearance of objectors before the civil commissioner of the division, frame an assessment roll showing the value of the several houses valued by such valuator, and the names of the occupiers and owners thereof respectively, and transmit such roll to such civil commissioner, at whose office it shall remain for the inspection of all persons whom such valuation may concern. The civil commissioner of the Cape division shall, for the purposes of this section, attend in the court-room of the resident magistrate of Cape Town.

XIV. The occupier of any house liable to the paymment of duty under this Act, and the owner of any such house, who, not being the occupier of such house, shall be liable to pay the duty upon such house by reason that such house shall have been occupied for not less

Digitized by Google

than the number of days in the third section of this Act mentioned, shall be and is hereby required to pay, or cause to be paid, to the civil commissioner of the division in which such house is situated, the duty for the year in which this Act shall first take effect on or before the day in that behalf specified in the notice served as aforesaid upon such occupier or owner, and to pay the duty for every succeeding year on or before the first day of July in such year, without fresh valuation or notice.

XV. It shall be lawful for the civil commissioner of any division, with the previous sanction of the Governor, to appoint by notice in the Government Gazette some fit and proper person, hereinafter termed "collector," to collect the duties payable under this Act, and, from time to time, any such appointment to cancel and annul, and make a fresh appointment, as circumstances may require. One person may be appointed collector for the whole of a division or for only a part thereof, and different persons for different parts. And every such collector shall after the expiration of any su h space of ninety days as in the next succeeding section mentioned, but not sooner, enter upon his duties as such collector, and exercise the powers hereinafter conferred upon him. And such collectors shall, respectively, be remunerated in such manner as the Governor shall, in regard to such division in which any collector shall be appointed, deem reasonable and approve of.

XVI. Should any person liable for the payment of duty under this Act make default in the payment thereof to the civil commissioner as aforesaid, in the year in which this Act shall first take effect for the space of ninety days next after the day specified for payment in the notice in the tenth section mentioned, or in any subsequent year for the space of ninety days next after the first day of July in such year, then such person shall be liable to pay, in addition to the duty in regard to which he shall have made default, an additional sum equal to one-fifth of such duty; and such additional sum shall, together with the original duty, be deemed to be the duty payable under this Act, and be recoverable as such by any of the means provided by this Act for the recovery of duties.

XVII. Every such duty as aforesaid may be enforced by the collector entitled to collect the same either by action in the ordinary way, or by seizing in a summary way, to answer the amount of the duties as aforesaid, and the costs of levy and seizure and subsequent proceedings, a sufficient amount of the cattle, stock, and other movable property of the person or persons liable to pay the same, and if payment shall not be made within fourteen days after such seizure, sufficient of such cattle, stock, and other movable property to answer the demand and the costs of levy and seizure and sale shall be sold by public auction, unless before such sale shall have been actually made the person or persons claiming such cattle, stock, and movable property shall commence in some competent court an action for the recovery of such cattle, stock, and movable property, and shall also find and give sufficient security to prosecute such action without delay, and to abide by and perform the judgment of the court in the premises, which judgment, if adverse to the plaintiff, may be not only for the amount of the duties as aforesaid for which such seizure shall have been made, but also for the costs of such levy and seizure lawfully incurred up to the time of such security as aforesaid being duly given, as well as for the costs of the action itself.

XVIII. Upon such security as in the last clause mentioned being given and approved by the court in which the action for the recovery of the said cattle, stock, and movable property shall have been commenced, the said cattle, stock, and movable property shall be re-delivered to the person claiming the same.

XIX. Upon default made in the year in which this Act shall first take effect by the occupier of any house, not being the owner thereof, in the payment within ninety days next after such time as shall be specified in the notice in the tenth section set forth for the payment of the duty payable upon such house, or, in any succeeding year, within ninety days from the first day of July in such year, the collector may serve upon the owner of such house a notice informing him of such default as aforesaid, and calling upon him to pay to the said collector such duty as shall be payable in respect of such house at such time and place as shall be specified in such last-mentioned notice; and every such owner who shall, after such last-mentioned notice shall have been served upon him, leave such duty unpaid for the space of sixty days after the service of such notice shall be liable to be sued for such duty in any competent court. Service of such last-mentioned notice shall be made in like manner as that in the twelfth section provided in regard to the notice therein mentioned. But no such owner shall be liable for any payment under the provisions of this section unless such last-mentioned notice shall be served upon him before the first day of July in the year next succeeding the year in which the occupier shall have made default, nor shall such owner be liable for any such payment unless the collector suing for the same shall prove to the satisfaction of the court in which such action shall be brought that the duty sued for could not by reasonable diligence have been recovered from the occupier in default. The process by seizure of property, as in the seventeenth section mentioned, shall not be capable of being enforced against any owner by reason or on account of any liability created by this section; and every such owner, paying any duty under this section, shall be entitled to recover the same from the occupier in default, and shall, for the purpose of such recovery, possess all the powers conferred upon the collector by the seventeenth section of this Act.

XX. The Governor shall, within thirty days after the meeting of Parliament in each year, cause to be laid on the table of both Houses a return showing the amount received under this Act in each division of the Colony, specifying the sums received in each ward into which the division may be divided for the elections for the divisional council, distinguishing the sums received under each duty of the scale set forth in section three of this Act; and showing also the amount under each duty which may, at the date of the preparation of such return, be then due and unpaid, and the number and value of the houses in each ward liable to each duty of the scale aforesaid.

XXI. This Act shall continue in force until the thirty-first day of December, one thousand eight hundred and seventy-two, and no longer, except in so far as relates to the recovery of any duties which may then be unpaid.

XXII. This Act may be cited for all purposes as "The House Duty Act, 1870."

Given at Government House, this 5th day of May, 1870.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

[ACT No. 10 of 1870.]

AN ACT

TO

Provide for the Management of Native Locations and other Communities, and for the regulation of Rights of Commonage.

WHEREAS in times past various tracts of land have, by the Government of this Colony, been sold to, or otherwise set apart for the use of the individuals or communities to whom the same were assigned, together with rights of commonage and water over certain other lands adjoining the same respectively: And whereas it is desirable to establish rules for the good management of such communities, and for the due regulation of all commonage and water rights appertaining to any lands so heretofore alienated or set apart, in all cases in which the same shall not be already subject to municipal regulations, or to other regulations lawfully enacted by the authority of the Legislature: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. It shall be lawful for the Governor, with the advice of the Executive Council, in the case of any community or tract of land circumstanced in the manner described in the preamble hereto, from time to time to make, alter, and amend all such regulations as may be required for the preservation of the health of such community, for the proper control and equitable distribution of all streams and springs of water belonging to the same or to the use of which such community may be entitled, for the due management of the commonage and regulation and protection of the rights of pasturage thereon, including provisions giving to travellers rights of outspanning upon such common lands upon reasonable payment, and powers of requiring reasonable payment from such individuals or members of such communities as aforesaid as shall enjoy more largely or more beneficially than others such common rights as aforesaid, and the power to impound all cattle and other animals trespassing on such common lands as aforesaid, for the preservation of the timber and brushwood growing on such commonage, and for the prevention and removal of nuisances within the limits of any tract described as aforesaid. And all moneys receivable under this section shall be administered for the common benefit of such community as aforesaid.

II. It shall be lawful for such rules and regulations, framed by the Governor as aforesaid, to provide that persons contravening any such rules or regulations may, on conviction, be sentenced by the resident magistrate of the district to imprisonment with or without hard labour for any term provided by such rules and regulations not exceeding one month, or to pay a fine not exceeding five pounds sterling, and in default of payment thereof to such imprisonment, with or without hard labour, and all fines so to be levied shall be paid into the public treasury.

III. All rules and regulations which shall be made in conformity with the provisions of this Act, as well as all alterations and amendments of the same, shall be published in the Government Gazette, and shall thereupon have the force of law for all purposes mentioned therein and allowed hereby.

Given at Government House, this 5th day of May, 1870.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

[ACT No. 11 of 1870.]

AN ACT

FOR

Raising the further Sum of Twenty Thousand Pounds for the Completion of the Dock in Table Bay.

WHEREAS it appears that a further sum of Twenty Thousand Pounds will be required for the construction of the buildings and the completion of the works required for the transaction of the business

Digitized by Google

by Karree Deern, southward by Winkelhaak and Spoorkolk, eastward by Klipkolk. Upset Rent, £22 10s.

Lot No. 1,011. A piece of Ground situate as the foregoing, called Tygerfontein; in extent 12,177 morgen 50 square roods; bounded northward by Zoet Fontein, southward by Gorrass, south-eastward by Karier Boom, north-eastward by Scorpioens Drift, westward by Blaauw Cypher. Upset Rent, £45.

Lot No. 1,012. A piece of Ground situate as the foregoing, called Moordenaars Gat, in extent 4,951 morgen 50 square roods; bounded northward and eastward by Grootfontein, north-westward by Bloemfontein, southward by Leeuw Krantz and Banks Fontein, westward by Vaalhoek. Upset Rent, £25.

Lot No. 1,013. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kleinmeestersklip, in extent 6,322 morgen 480 square roods; bounded northward by Grootmeestersklip, south-westward by Banksfontein, southward by Witaar, eastward by Blaauw Cypher, westward by Grootfontein. Upset Rent, £27.

Lot No. 1,014. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schietpoort, in extent 7,365 morgen 450 square roods; bounded northward by Jagtpan, south-westward by Brakputs, south-eastward by Zwartfontein, eastward by Government Ground, westward by Boterleegte. Upset Rent, £16 5s.

Lot No. 1,015. A piece of Ground situate as the foregoing, called Waterfal and Kransfontein, in extent 9,046 morgen 190 square roods; bounded northward by Pofaddersfontein, south-westward by Rooiboogte, southward by Rooivlei, eastward by Stuurmansfontein, westward by Blaauwheuvel. Upset Rent, £47 10s.

Lot No. 1,016. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rooiboogte, in extent 6,800 morgen 140 square roods; bounded north-eastward by Waterval and Kransfontein, northward by Blaauwheuvel, south-westward by Tamboursfontein, westward by Kleinpaardekloof, southward by Ruitersfontein, and south-eastward by Rooivlei. Upset Rent, £31 10s.

Lot No. 1,017. A piece of Ground situate as the foregoing, called Blaauwheuvel, in extent 6,380 morgen 250 square roods; bounded northward by Pofaddersfontein and Groote Paardekloof, north-westward by Groot Paardekloof, south-westward by Klein Paardekloof, southward by Rooiboogte, south-eastward by Waterval and Kransfontein, Upset Rent, £18.

Lot No. 1,018. A piece of Ground situate as the foregoing, called Losberg, in extent 7,426 morgen 110 square roods; bounded north-eastward by Meys Dam, north-westward by Reizand, southward by Grootepaardekloof, south-eastward by Pofaddersfontein. Upset Rent, £13 10s.

Lot No. 1,019. A piece of Ground situate as the foregoing, called Meys Dam, in extent 8,226 morgen 150 square roods; bounded north-eastward by Zwartfontein, northward by Brakputs, south-westward by Rooi Zand and Losberg; southward by Losberg; south-eastward by Pofaddersfontein. Upset Rent, £20 10s.

Lot No. 1,020. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rooi Zand, in extent 8,896 morgen 50 square roods; bounded north-eastward by Brakputs and Meys Dam; north-westward and westward by Zout Rivier, south-westward by Jaskloof, south-eastward by Losberg. Upset Rent, £42 15s.

Lot No 1,021. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rietpoort, in extent 10,571 morgen 580 square roods; bounded north and north-westward by Jaskloof, south-westward by Government land and Van Reenen's Plaats; southward by Karreeboom, south-eastward by Kleinpaardekloof; eastward by Grootpaardekloof. Upset Rent, £40.

Lot No. 1,022. A piece of Ground situate as the foregoing, called Brakputs, in extent 9,643 morgen 160 square roods; bounded north-eastward by Swartfontein and Schietpoort, north-westward by Botterleegte, south-westward by Rooi Zand, south-eastward by Meysdam. Upset Rent, £27 10s.

Lot No 1,023. A piece of Ground situate as the foregoing, called Botterleegte, in extent 13,036 morgen 240 square roods; bounded northward by Government ground, north-westward by Lynxkolk, south-westward by Zout River, south-eastward by Brakputs, eastward by Schietpoort. Upset Rent, £31 10s.

Lot No. 1,024. A piece of Ground situate as the foregoing, called Zout Rivier, in extent 10,271 morgen 50 square roods; bounded north-eastward by Boter Leegte, north-westward by Lynx Kolk and Verdrietfontein, southward by De Hoek, eastward by Rooi Zand. Upset Rent, £45.

Lot No. 1,025 A piece of Ground situate as the foregoing, called De Hoek, in extent 5,448 morgen 500 square roods; bounded north-eastward by Zout Rivier, north-westward by Government land, westward by Water Kloof, south-eastward by Jas Kloof. Upset Rent, £10 10s.

Lot No. 1,026. A piece of Ground situate as the foregoing, called Jas Kloof, in extent 8,572 morgen 220 square roods; bounded north-eastward by Roci Zand, north-westward by De Hoek, southward and south-eastward by Riet Poort, westward by Government ground. Upset Rent, £20 10s.

Lot No. 769. A piece of Ground, situate in the Division of Fraserburg, formerly in the Division of Worcester, Field-cornetcy of Kareeka Rivier, called Paardenfontein, in extent 7,292 morgen 428 square roods; bounded north-east and south by Government ground, and west by Boonenkraal. Upset Rent, £25.

Lot No. 770. A piece of Ground situate as the foregoing, named Wolven Hoek, in extent 2,968 morgen 112 square roods; bounded north by Boonenkraal, east and west by Government ground, south by Government ground and Vanderwaltskraal. Upset Rent, £10.

Lot No. 771. A piece of Ground situate as the foregoing, named Spioenberg, in extent 6,120 morgen 214 square roods; bounded north and east by Government ground and Modderfontein, south by Vondeling and Government ground towards Draai Rivier and west by Government ground, Spioensberg's Fontein, and Government land. Upset Rent, £12.

Lot No. 772. A piece of Ground situate as the foregoing, named Bastards Kraal, in extent 4,805 morgen 497 square roods; bounded north by Government land towards Burgers Post, east by Ploegfontein, south by Montonsfontein, and west by Modderfontein. Upset Rent, £10.

Lot No. 773. A piece of Ground situate as the foregoing, being sub-division A of Jaagersfontein, in extent 3,388 morgen 8 square roods; bounded west by sub-divisions B and C, of Jaagersfontein, and otherwise by Government ground.

Lot No. 774. A piece of Ground situate as the foregoing, being sub-division B, of Jaagersfontein, in extent 3,204 morgen 18 square roods; bounded north by Leenderts River, east by subdivision A, south by subdivision C, and west by Krantz Kraal.

Lot No, 775. A piece of Ground situate as the foregoing, subdivision C, of Jaagersfontein, in extent 3,697 morgen, 412 square roods; bounded north by sub-division B, east by sub division A, south by sub-division D, and west by Government ground, called Kruidfontein.

Lot No. 776. A piece of Ground situate as the foregoing, being sub-division D, of Jaagersfontein, in extent 3,348 morgen 49 square roods; bounded north by sub-division C, otherwise by Government ground.

The preceding Lots, 773 to 776, will be offered together at an upset Rent of £30.

Lot No. 777. A piece of Ground situate in the Division of Fraserburg, formerly in the Division of Worcester, Field-cornetcy of Great Fish River, being sub-division A, of Palmietfontein, in extent 2,926 morgen 341 square roods; bounded north-east by sub-divisions B and C, south by De Kuilen, north-west by Wilgebosch Kraal, west by Goverment Ground.

Lot No. 778. A piece of Ground situate as the foregoing, being sub-division B of Palmietfontein, in extent 2,743 morgen 115 square roods; bounded north-east and north-west by Government ground towards Rietfontein, south-east and south-west by sub-divisions A, C, and D, and Wilgeboschkraal.

Lot No. 779. A piece of Ground situate as the foregoing, being sub-division C of Palmiet Fontein, in extent 3,000 morgen 448 square roods; bounded north-east and north-west by sub-divisions B and D, east by Genoogenheid, south by De Kuilen, and west by sub-division A.

Lot No. 780. A piece of Ground situate as the foregoing, being sub-division D of Palmietfontein, in extent 2,815 morgen 495 square roods; bounded north by De Hoop, south by Genoogenheid, west and north-west by sub-divisions B and C.

The preceding Lots, 777 to 780, will be offered together at an upset Rent of £40.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 149, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 6th May, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to make the following appointments: Mr. GEORGE EVERETT MURRAY to be Field-cornet of the Ward Hope Town, in the Division of Hope Town, in the room of Mr. W. HIBBERT, removed from office; Mr. NICOLAAS BADENHORST to be Field-cornet of the Ward Rhenosterberg, in the Division of Hope Town, in the room of Mr. G. E. MURRAY, transferred; and Mr. JOHANNES JURIE PETRUS BEZUIDENHOUT to be Field-cornet of the Ward Beer Vlei, in the Division of Hope Town, in the room of Mr. C. D. JACKSON, deceased.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 150, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 9th May, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to approve of the appointment of Mr. JOHANNES JACOBUS VAN WYK, as Storekeeper of his own Private Gunpowder Magazine at Lambert's Bay.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

RETURN of Licences issued from the Stamp Office at Clanwilliam during the month of April, 1870:

Bottle Store Licences, Liquor not to be consumed on the Premises.

H. M. Hendrikse, Clanwilliam (£30).
J. J. van Wyk, Lamberts Bay (£20).
J. A. Engelbrecht, Kookfontein (£20).

Auctioneer's Licence (£10).

J. F. Brinkman, Clanwilliam

Gunpowder Licence.

J. J. van Wyk, Lamberts Bay.

J. CAMBIER FAURE,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, Clanwilliam,
2nd May, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by Act No. 9, bearing date the 5th day of June, 1858, it is enacted that every Divisional Council of the Colony may, after having given six weeks' previous notice in the *Government Gazette* of its intention to establish a new Toll, erect and establish at such places as it may deem fit, upon any Divisional Road under its charge, as many Toll-bars as it may deem requisite, and may demand and receive thereat all such reasonable tolls as it may deem proper to be appropriated to the maintenance and improvement of any such Roads: Provided, always, that no Toll-bar shall be erected and established, and Toll demanded or received, without the previous sanction of the Governor, to be published in a Proclamation to be by him issued in that behalf: And whereas the Divisional Council of Knysna has applied to me to establish two Toll-bars, viz.: one at Diep River, and the other at the entrance of the Forests, on the main line of Road from the village of Knysna to Avontuur in the Long Kloof:

Now, therefore, by the powers and authorities in me vested, I do hereby declare and make known, that there shall be two Toll-gates or Bars placed at Diep River, and at the entrance of the Forests respectively, on the line of road aforesaid, and that the Tolls or Rates specified in the schedule hereunto attached will be demanded by the said Divisional Council of Knysna, or their officers, agents, or assigns, and will be payable on and in respect of all and every wagon, cart, or other vehicle, and on all animals which may pass through the said Gates or Bars, by the person in charge of the same, save and except persons, animals, or things by law exempt from the payment of Toll: Provided, always, that no more than one full Toll in any one day, to be computed from twelve o'clock at night to twelve o'clock of the next succeeding night, shall be demanded or taken for in respect of the same vehicles or animals for passing or repassing through the said Gates: And provided, also, that payment of the proper Tolls or Rates at one of the two Gates or Bars aforesaid, shall be held and taken to free the vehicles or animals so paid for from payment of any Tolls or Rates at the other.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 4th day of May, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 21, 1870.

Schedule to foregoing Proclamation.

	s.	d.
1. For every four-wheeled vehicle drawn by any number of animals not exceeding 16, and provided with a break...	1	6
2. For every four-wheeled vehicle drawn by any number of animals not exceeding 16, without a break	2	6
3. For every empty four-wheeled vehicle drawn by any number of animals not exceeding 16, provided with a break ...	6	9
4. For every empty two-wheeled vehicle drawn by any number of animals not exceeding 16, without a break... ...	1	6
5. For every additional animal under yoke or in harness	0	1
6. For every two-wheeled vehicle drawn by two horses	0	6
7. For every two-wheeled vehicle drawn by four horses or more	0	9
8. For every horse and rider	0	3
9. For every led horse	0	1
10. For every animal not employed in drawing any vehicle, except sheep, goats, and swine	0	0½
11. For every sheep, goat, and swine... ...	0	0¼

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps, Piquetberg, during the month of April, 1870:

Retail Wine and Spirit Licence for one year, to expire on 31st March, 1871.

Cornelis J. Wastenaar, at Porterville
Peter James Retief, do.
Peter James Retief, at Piquetberg
Thomas Riley, do.
Johan H. Ehlers, at Roode Bay.

L. J. DE J. DE VILLIERS, Dist. of Stamps.

Stamp Office, Piquetberg, 5th May, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 145, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
6th May, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 27th day of June, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Victoria West, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office at Victoria West, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the form of lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Victoria West.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF VICTORIA WEST.

Field-cornetcy of Pramberg.

Lot No. 466. A piece of ground, situate in the Division of Victoria West, in the Field-cornetcy of Pramberg called Spitshoek, in extent 2,681 morgen 92 square roods; bounded north by ground adjoining Zweetfontein, south by ground adjoining Duivelsnek, Zwavelstaart, and Biesjeskuil, and west by Lot B of Van Ecks Werven. Upset Rent, £14.

Lot No. 467. A piece of ground, situate as the foregoing called Zwavelstaart, in extent 2,841 morgen 162 square roods; bounded north by Spitshoek, north-east by ground adjoining Duivelsnek, south by Hexriver, and south-west by Biesjeskuil. Upset Rent, £15.

Lot No. 468. A piece of ground, situate as the foregoing, being ground adjoining Duivelsnek, in extent 3,405 morgen 543 square roods; bounded north by Spitshoek, north-east by Veregenoegd, south by Duivelsnek and Hexriver, and south-west by Zwavelstaart. Upset Rent £17.

Lot No. 469. A piece of ground, situate as the foregoing, called Veregenoegd, in extent 5,611 morgen 486 square roods; bounded north-east by Government ground towards Elandsfontein, south-east by Government ground towards De Dam, and by De Dam, south-west by ground adjoining Duivelsnek, and north-west by ground adjoining Zweetfontein. Upset Rent, £28.

Lot No. 470. A piece of ground, situate as the foregoing, called Uitkyk, in extent 1,157 morgen 52 square roods; bounded north east, east, and south-east by Hexriver and ground adjoining Hexriver, west by ground adjoining Kameelbron. Upset Rent, £6.

Field-cornetcy Karreebergen.

Lot No. 471. A piece of ground, situate in the Division of Victoria West, Field-cornetcy of Karreebergen, called Grootdoornpan, in extent 10,476 morgen 280 square roods; bounded north-east by Jonkerwater, east by Naauwkloof, south-west by Kleindoornpan, and north by Government Land. Upset Rent, £18.

Lot No. 472. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kleindoornpan, in extent 12,758 morgen 340 square roods; bounded north-east by Grootdoornpan, south-east by Roodedraai and Wanpoort, south-west by Buffelbout, and north-west by Markt. Upset Rent, £22.

Lot No. 474. A piece of ground, situate as the foregoing, called Markt, in extent 22,345 morgen 230 square roods; bounded north by Government land, east by Klein Doorn Pan and Buffelbout, south by Van Wyk's Kloof, and west by Government Land. Upset Rent £37.

Lot No. 475. A piece of ground, situate as the foregoing, called Van Wyk's Kloof, in extent 18,412 morgen 550 square roods; bounded north by Markt, east by Buffelbout, south by Sand Pan, and west by Thomas Pan. Upset Rent, £32.

Lot No. 476. A piece of ground, situate as the foregoing, called Sand Pan, in extent 11,589 morgen 90 square roods; bounded north by Van Wyk's Kloof and Buffelbout, east by Toesland, south by Naauwta, and west by Thomas Pan. Upset Rent, £19.

Lot No. 477. A piece of ground, situate as the foregoing, called Toesland, in extent 16,252 morgen 50 square roods; bounded north by Buffelbout, east by Elandsbeen, south by Karreeboschfontein, south-west by Oorlogshoek, west by Naauwta, and north-west by Sand Pan. Upset Rent, £27.

Lot No. 478. A piece of ground, situate as the foregoing, called Naauwta, in extent 8,257 morgen 120 square roods; bounded north by Sand Pan, east by Toesland, south by Oorlogshoek, and west by Bottel Put. Upset Rent, £14.

Lot No. 479. A piece of ground, situate as the foregoing, called Bottelput, in extent 16,414 morgen 560 square roods; bounded north by Thomas Pan, east by Naauwta, south by Government land, and west by Bitterpoort and Boezak Vley. Upset Rent, £28.

Lot No. 480. A piece of ground, situate as the foregoing, called Thomas Pan, in extent 19,359 morgen 20 square roods; bounded north-east by Van Wyk's Kloof, east by Sand Pan, south by Bottelput, south-west by Boezakavlei, and west by Leeuwkolk. Upset Rent, £33.

Lot No. 481. A piece of ground, situate as the foregoing, called Leeuwkolk, in extent 25,944 morgen 550 square roods; bounded north by Government land, east by Thomas Pan, south by Boezakavlei, and west by Government land. Upset Rent, £44.

Lot No. 482. A piece of ground, situate as the foregoing, called Boezakavlei, in extent 12,674 morgen 120 square roods; bounded north by Leeuwkolk, north-east by Thomas Pan, east by Bottelput, south by Bitterpoort, and west by Dwaalberg. Upset Rent £22.

Lot No. 484. A piece of ground, situated as the foregoing, called Dwaalberg, in extent 16,539 morgen, 290 square roods; bounded north by Government land east by Boezakavlei, south-east by Bitterpoort, south by Paardevlei, and west by Spitskop. Upset Rent, £28.

Lot No. 485. A piece of ground, situate as the foregoing, called Paardevley, in extent 19,086 morgen 200 square roods; bounded north by Dwaalberg, east by Bitterpoort, south by Garst Kolk, south-west by Jagersberg, and north-west by Spitskop. Upset Rent, £33.

Lot No. 486. A piece of ground, situate as the foregoing, called Spitskop, in extent 21,054 morgen 70 square roods; bounded north by Government land, east by Dwaalberg, south and south-east by Jagersberg and Paardevley, south-west and west by Blaauwpoort and Kromvley. Upset Rent, £36.

Lot No. 487. A piece of ground, situate as the foregoing, called Jagersberg, in extent 20,434 morgen 120 square roods; bounded north by Spitskop, east by Paardevley, south by Karreekloof, and west by Blaauwpoort. Upset Rent, £35.

Lot No. 488. A piece of ground situate as the foregoing, called Karreekloof, in extent 13,728 morgen 570 square roods; bounded north-east by Jagersberg, south and west by Government ground, and north-west by Blaauwpoort. Upset Rent, £24.

Lot No. 490. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kromvley, in extent 23,063 morgen 250 square roods; bounded north by Government land, east by Spitskop, south by Blaauwpoort, south-west and west by Visserskloof. Upset Rent, £40.

Lot No. 491. A piece of ground, situated as the foregoing, called Visserskloof, in extent 20,384 morgen 560 square roods; bounded north by Government land and Kromvley, east by Blaauwpoort, south and south-east by Wonderheuvel, south-west by Zwartfontein, and west by Government ground. Upset Rent, £35.

Lot No. 492. A piece of ground, situate as the foregoing, called Wonderheuvel, in extent 12,802 morgen 330 square roods; bounded north by Visserskloof, east by Blaauwpoort, south by Government ground, and west by Zwartfontein. Upset Rent, £22.

Lot No. 493. A piece of ground, situate as the foregoing, called Zwartfontein, in extent 12,724 morgen 270 square roods; bounded north by Visserskloof, east by Wonderheuvel, south and west by Government land. Upset Rent, £22.

Lot No. 494. A piece of ground, situate as the foregoing, called Klein Modderfontein, in extent 17,971 morgen 520 square roods; bounded north-east by Groot Modderfontein, south-east by Middelwater, south-west by Jonkerwater, north-west by Government ground. Upset Rent, £31.

Field cornetcy of Upper Nieuweveld.

Lot No. 495. A piece of ground, situated in the Field-cornetcy of Upper Nieuweveld, called De Cypher, Lot A, in extent 5,941 morgen 393 square roods; extending north and north-east to Rietriver, east to Kieviet's Vlugt Kraal, south to Rietfontein, west to Vogelfontein, and north-west to Lot B of De Cypher. Upset Rent, £31.

Lot No. 496. A piece of ground, situated as the foregoing, being Lot B of De Cypher, in extent 3,260 morgen 516 square roods; extending north to Kafirs Kraal, east to Rietriver, south to Lot A of De Cypher, and south-west to Vogelfontein. Upset Rent, £17.

Lot No. 497. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of land adjoining Gemsbokfontein, Schraalfontein, and Vingerfontein, in extent 2,360 morgen 290 square roods; bounded south-west and west by Lots B and C of the same land and by Vingerfontein, north by Crown land, and east by Gemsbokfontein. Upset Rent, £13.

Lot No. 498. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being Lot B, of the same land, in extent 888 morgen 163 square roods; bounded north-east by Lot A of the same land, south-east by Lot C, and west by Vingerfontein. Upset Rent, £5

Lot No. 499. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being Lot C of the same land, in extent 819 morgen 403 square roods; bounded north by Lots A and B of the same land, east by Gemsbokfontein, and south-west by Schraalfontein. Upset Rent, £5.

The Lots 497, 498, 499, *will be offered first singly and afterwards together.*

Lot No. 501. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Uitspanberg, in extent 5,583 morgen 390 square roods; bounded north-west by ground adjoining Rhenosterfontein, north-east by Rietfontein, south-east by Phisantefontein, and west by Lot B of Uitspanberg. Upset Rent, £24.

Lot No. 502. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of Uitspanberg, in extent 2,770 morgen; bounded west by Zwavelkrantz, and Van Aswegefontein, north by ground adjoining Zoutpan, east by Lot A of Uitspanberg and by Phisantefontein, and south by the Brak River. Upset Rent, £14.

Lot No. 503. A piece of ground, situate as the foregoing, being land adjoining Zoutpan, in extent 1,996 morgen 48 square roods; bounded north by Zoutpan, east by land adjoining Rhenosterfontein, south by Lot B of Uitspanberg, and west by Van Aswegefontein. Upset Rent, £10.

Lot No. 505. A piece of ground, situate as the foregoing, being land adjoining Rhenosterfontein, in extent 1,882 morgen 282 square roods; bounded north by Rhenosterfontein and Rietfontein, south-east by Lot A of Uitspanberg, and west by ground adjoining Zout Pan. Upsent Rent, £9.

The Lots 501, 502, 503, 505 *will be offered first singly and afterwards together.*

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps for Albany during the month of April, 1870:

Retail Wine and Spirit Licences (£30).

W. Page, Senior
W. Page, Junior
A. Matthews
E. B. James
J. W. Leonard
W. Smith
T. G. Style
Pote and Blewitt
P. Keighry
T. Francis
M. Brassell
Hoole, Wilson, & Co.
J. Futter
A. Oliver
J. McCabe
Jos. Laurence & Co.
E. Nelson
G. Palmer
H. D. Mandy.

Retail Wine and Spirit Licences (£15).

G. Thornton
Jas. Mills
J. O'Grady
S. Johnson
T. Dovey
A. Gathin
W. Tenant
T. Garner
G. v. Murton

Retail Wine and Spirit Licences (£10).

M. Gibbins
E. Rebey
U. Mossey
A. Praed,

Billiard Table (£7 10s.)

P. Keighry.

Retail Shop (£1 10s).

D. Penn
W. Tenant
J. Marsh
J. Emms
W. Wallace.

Game Licences (7s. 6d.)

F. Tare
G. Bourdillon
M. Davies
Hon Justice Smith
T. Hayton.

J. E. HEAVYSIDE, Distributor.

Stamp Office, Albany, 3rd May, 1870.

BATHURST.—NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Port Alfred during the month of April, 1870, viz.:

Retail Wine and Spirit Licences, to expire 31*st March* 1871.

1. William H. Lymberg, at £30, Bathurst Inn.
2. Ann Hamm, at £15, Port Alfred, East.
3. Elizabeth Alesbury, at £15, Brak River, South well.
4. James Style, at £15, Port Alfred, West.
5. W. Montgomery, at £10, Trumpeters Drift.
6. W. Parkins, at £10, Rokeby Park.

Bottle Store Licence, not to be consumed or drunk on the Premises, to expire 31*st March*, 1871.

7. John Swan, at £15, Port Alfred, West

Game Licences during the Shooting Season, 1870, *at* 7*s.* 6*d. each.*

8. Henry Usher, Port Alfred, East.
9. William Finn, do., do.
10. Geo. W. Armstrong, do., do.
11. John Weir, do., do.
12. Corns. Cock, do., West.

CHAS BARBER, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Port Alfred,
30th April, 1870.

MURRAYSBURG.—LICENCES.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Murraysburg during the month of April, 1870:

Wine and Spirit Licences, £30, *to expire on the* 31*st March*, 1871.

Thomas J. Yorke, at Dry Erf No. 71, in Murraysburg
Michael Davis, " " 52, "
Joseph Sissison, " " 8, "
Solomon Tets, " " 10, "

Wine and Spirit Licences, £10, *to expire on the* 31*st March*, 1871.

Andrew Ocshe, at Mynhardt, Klassenkraal
William H. Evett, at Zuurpoort.

Hawker's Licence (*one vehicle*), £1 10*s.*, *to expire* 31*st December*, 1870.

Willem H. van der Merwe, of Kleinfontein.

Game Licence, 7*s.* 6*d.*, *to expire* 31*st December*, 1870.

Johannes L. van der Merwe, of Quaggasdrift.

THOMAS GIE, Dist. of Stamps.

Stamp Office, Murraysburg,
2nd May, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

LIST of Licences issued from this Office during the month of April, 1870:

Retail Wine and Spirit Licences (Hotels and Canteens), from the 1st April, 1870, to the 31st March, 1871.

P. J. Roodt, 34, Waterkant-street
M. Keane, Castle Bridge, "Harrington Hotel"
F. Lippiat, 1, Adderley-street
T. Hopkins, 77, Longmarket-street
J. Sedgwick, Strand-street
J. Holland, 8, Canterbury-street
J. Wilson, 19, Loop-street
John Barry, Altona
J. M. Cerfontyn, Plein-street, "Royal Hotel"
J. Devine, Breakwater Works
G. Rennie, Longmarket-street, "Thatched Tavern"
Joseph Leon, Hout-street, "Fountain Hotel"
W. Shearer, Reform-street
Elizabeth Barling, Plein-street
J. C. Neser, 71, Longmarket-street
L. Smith, Buitenkant, corner of Caledon-street
The Widow M. Brederic, Aspeling-street
W. Burrows, 4, Wharf-street
H. Brown, Papendorp, "Woodstock"
W. Wallace, 16, Rose-street
J. Ellison, Sir Lowry-street, "Security Cottage"
E. Misani, Strand-street
J. Scanlen, Dixon-street
H. Spolander, Duiker Vley
F. Rennie, Shortmarket-street, "Central Hotel"
B. Wordon, 23, Harrington-street
J. Zeeman, Mechau-street, "Red Lion"
J. Needham, 33, Bree-street
A. Farrell, Harrington-street, corner of Caledon-stree
A. Rewaldt, 15, Loop-street
P. Whelan, 15, Buitenkant-street
D. C. Kilian, Vandermeulen-street
D. Heyns, 12, Mechau-street
H. Dean, 98, Long-street
George Linford, 6, Zieke-street
Wm. Ovens, Vandeleur-street
F. J. Uys, Sir Lowry-street
J. R. Ruytgers, Newmarket-street
J. M. O'Brien, 34, Bree-street
R. Shanahan, 8, Longmarket-street
Wm. Belcher, Stuckeris-street
W. H. Simmons, 32, Rose-street
R. Rothkugel, Darling street, "Masonic Hotel"
R. Magee, 7, Riebeek-street
Wm. Beckham, 31, Waterkant, "Blue Anchor"
Thomas Jearey, Tennant-street
Wm. Harding, Caledon-street
S. P. Osborne, 75, Waterkant-street
A. Dixon, Castle Bridge
H. Clatworthy, 85, Loop-street
H. J. Ollett, 10, Bree-street
W. Byrne, Waterkant-street
Mary Sweet, Hanover-street, corner of Tennant-street
F. Castello, 45, Keerom-street
Widow M. Hagan, Aspeling-street, corner of Reform-street
Johanna Coltmann, Harrington-street, "United Service Inn"
H. J. Jacobs, 28, Riebeek-street
Michael Rourke, Caledon-street
M. Granshoff, Salt River
Charles Ross, Salt River
J. E. Miell, 15, Darling-street
M. Geize, 16, Dorp-street
James Bolton, 57, Boom-street
Mrs. E. Connolly, 6, Canterbury-street
James Jud, 33, Roeland-street
B. Moran, Harrington-street, corner of Barrack-street
James Denny, 5, Loop-street
G. O'Reilly, Buitenkant-street
J. McCarthy, Barrack-street
C. Turner, Waterkant-street
B. Leighton, Mechau-street
Pat. Sheehan, 5, Long-street
C. L. Lundy, 20, Bloem-street
J. B. Willenburg, 5, Dorp-street
Pat. Duffy, 2, Pepper-street
C. M. J. Kramer, 12, Tennant-street
C. Tietz, Strand-street, "Albion Hotel"
Widow M Solothaler, 66, Longmarket-street
Maurice Condon, 21, Bree-street
J. Mulvahil, Harrington-street
W. Williams, Darling-street, "London Hotel"
W. Houlahan, 33, Harrington-street
J. Fitzpatrick, 3, Bree-street
H. Tullarsen, Papendorp
J. Blomekin, Salt River
John Kearney, Barrack-street
George Hoffman, Sir Lowry-street
J. Slavin, 11, Rose-street
Wm. Bodin, Lynde-street, "Globe Inn"
J. L. Rorich, 102, Buitengracht
J. Wilshire, Boom-street
E. Aldred, 46, Waterkant-street
The Widow Mary Kemble, Longmarket-street
C. Fitzroy, 2, Napier-street
Mary Robinson, 10, Napier-street
W. Collinet, 88, Loop-street
Catherine Smith, Bree-street
Oscar Weeke, 17, Bree-street
G. Marchiano, Bree-street
B. McGrath, Caledon-street
H. Fewell, 15, Bree-street
F. Byrne, Visser's Hoek, Koeberg Road
Charles Meder, 145, Bree-street
R. J. Kreston, Waterkant-street
George Custer, Bree-street
J. Bisenbury, Hope-street
J. Kuypers, Loop-street, corner of Pepper-street
Julice Regensburg, Loop-street
H. Basset, 4, Mostert-street
G. H. Taylor, Railway Refreshment Rooms, Adderley-street
Eliza Smith, 5, Harrington-street
M. Lauredson, Rheede-street
John Bannon, Lifford Inn, Longmarket-street
D. A. van Reenen, Eyster Plaat
Elizabeth Stanley, Vanderleur-street
Ann Evans, New Inn, Long-street
Walker & Co, D'Urban
J. Sheehan, Bree-street, corner of Prestwich-street
Charles Young, Rose-street
Widow E. Murphy, D'Urban
S. Powell, 66, Plein-street
D. C. Kilian, 67, Rose-street
H. Alexander, Potdam, Koeberg Road,
W. H. Kirsten, Longmarket-street
H McCarrity, Lynde-street
Patrick Murray, Sir Lowry-street
Thomas Kehoe, Burg-street
M. L. Klisser 12, Grave-street
Widow S. Chaplin, Spring Gardens, Long-street
H. Vaupel, Mostert-street
J. Austin, 4, Buiten-street
Catherine Nolan, 24, Stuckeris-street
N. E. Lillelund, 29, Waterkant-street
W. Huckell, Boston Hotel, Matitland Road.

Retail Wine and Spirit Licences (Bottle Stores, Liquors not to be consumed on the Premises), from 1st April, 1870, to 31st March, 1871.

Poppe, Schunhoff, & Guttery, 9, Burg-street
T. R. Tesselaar, 21, Buitengracht-street
A. J. de Villiers, 44, Loop-street
Anderson & Murison, Adderley-street
J. van Ryn, 42, Buitenkant
J. T. Schultz, Adderley-street
J. Meyer de Kock, 20, Darling-street
C. C. Botha, 67, Bree-street
J. Knobel, Papendorp
E. K Green, 6 and 7, Somerset Road
E. K. Green, 47, Plein-street
E. K. Green, 71, Long-street
Walker & Co., 6, Strand-street
A. Inglis, 16, Shortmarket-street
T. Berghuys, 102, Long-street
A. J. Smitsdorff, Long-street
H. H. Marais, 44, Plein-street
H. H. Marais, 62, Long-street
J. G. Steytler, 29, St. George's-street
Villiers & Co., Long-street
P. U. Leibbrandt, Bree-street
J. F. Pfaff, Boom-street
H. A. Bam, 68, Long-street
W. Behr, 30, Caledon-street
J. W. L. Hofmeyr, Plein-street
J. Russo, Plein-street
W. E. Corbett, Caledon-street
E. R. Rutgers, Caledon-street
R. Davidson, Plein-street
A. J. Neser, Philadelphia.

Retail Wine and Spirit Licence for three months, to close Business, from 1st April, 1870, to 30th June, 1870.

A. F. Agron, Mechau-street (Somerset Road)

Wholesale Wine Licences.

Searight & Co., corner of Strand and Waterkant-streets
Borradaile, Thompson, Hall, & Co., Adderley-street
C. J. Vos, 35, Boom-street
Collison, Sons, & Co., Waterkant
Russell & Co, Darling and Sir Lowry-streets
P. Marais, 121, Loop-street
W. E. Pritchard, 29, Adderley-street.

Butcher's Licence.

James Clayton, 43, Boom-street.

Bakers' Licences.

G. C. van der Worm, 59, Loop-street
Richard Adams, Papendorp.

Apothecary's Licence.

Johan Sebastian Leibbrandt Bösenberg.

Hawkers' Licences.

Schultze Wesener
J. H. Macaulay
Widow B. Spolander
Christian Schultz
Joseph Pain
William Clark
Christina Smeda
Coenrad Aldert Strasheim
Petrus Jacobus Bosman.

Retail Shop Licences.

Mrs. Bridget McGrath, 15, St. John-street
John Skarffenorth, 13, Hanover-street
John Wilson, 7, Muir-street
Sarah Martin, Hanover-street
James Long, No. 1, Shortmarket-street
Wm. Stemmer, 23, Harrington-street
George Linford, 6, Zieke street
Josias Huxtable, 4, Mechau's Buildings
Martha Maria Rittman
Paul Adamus Stemett, 41, Plein-street
Susan Denston, 68, Longmarket-street
Richard Adams, Papendorp
William Henry Glynn, Salt River
Ann Lemhan, Drury Lane
Joseph Thomas Bentley, 48, Long-street.

Game Licences.

Mr. Hugh Mallett
Mr. Hamilton W. N. Spooner, H.M. 11th Regt.
Mr. John Robinson Reid
Mr. George Galloway
Mr. John Scholtz
Mr. Albert W. Sinclair
Mr. Hugh McNaughton
Mr. Harry Horne
Mr. John Henry de Villiers.

S. J. BRODRIBB, Distributor.

Stamp Office, Treasury, 4th May, 1870.

NOTICE.

LIST of Licences issued by the Distributor of Stamps at Humansdorp during the months of March and April, 1870:

Hawker's Licence (one Vehicle), at £1 10s., to expire on 31st December, 1870.

J. Baker.

Auctioneer's Licence, at £10, to expire on 31st December, 1870.

R. Metelerkamp.

Retail Wine and Spirit Licences, to expire on 31st March, 1871.

J. Crockart, Humansdorp, £30
J. Mearns, do., £30
J. S Smith, do., £30
E. Steinmann, do., £30
G. Pell, Jeffreys Bay, £10
H. Dassenville, Assegaai Bosch, £10.

Game Licence at 7s. 6d., during the Season, 1870.

Jacob Coenraad.

ARTHUR ENGLISH, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Humansdorp, 3rd May, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at King William's Town during the month of April, 1870:

Retail Wine and Spirit Licences (£30), to expire on the 31st March, 1871.

William Wild, Hotel and Canteen, King Wm's. Town		
Ludwig Weiss,	do.	do.
Mary Whyte,	do.	do.
Henry Lambert,	do.	do.
Mrs. E. Benning,	do.	do.
Mrs. E. Simpson,	do.	do.
Thomas Coussment,	do.	do.
Samuel S. Nilson,	do.	do.
William Whittle,	do.	do.
John Joyce,	Canteen,	do.
W. Markland,	do.	do.
Wm. Trollope,	do.	do.
J. Gillam,	do.	do.
A. Derringer,	do.	do.
Frederick Fagel,	do.	do.
J. Bryce,	do.	do.
G. T. Carrington,	do.	do.
M. Mulroy,	do.	do.
Tooth & Co.,	Bottle Store,	do.

Retail Wine and Spirit Licence at (£15), to expire on the 31st March, 1870.

J. F. Weber, Hotel and Canteen, Stutterheim		
Thomas Hugh,	do.	do.
Witcher & Dyer	do.	Kieskama Hoek
Wm. Simpson, Jun.,	do.	do.
Adolph Frachet,	do.	Toll house, Great Northern Road near Stutterheim.

Retail Wine and Spirit Licence at (£10), to expire on the 31st March, 1871.

Patrick Gleeson, Hotel and Canteen, Berlin		
James H. Reeves,	do.	Mount Coke
Louis Buschmann,	do.	Breidback
Thomas Bostock,	do.	Yellowoods
E Hedding,	do.	Tamacha
James Menan,	do.	Fort White
John Crowe,	do.	Debe Neck
Mrs E. McTavish,	do.	Izeli
Wm. Smith,	do.	Green River (old Graham's Town Road)
Ann Hall, Hotel and Canteen, Green River, (new Graham's Town Road)		
George Nicholson, Hotel and Canteen, Guipsen Frankfort Hill		
John Spyron, Hotel and Canteen, Komgha		
Samuel Vice,	do.	Middledrift
Fuller Coker,	do.	Chalmuna
H. M. Lowe,	do.	Iquebecca
R. Kelly,	do.	Drasibosch
J. H. Ledger,	do.	Frankfort
Christian Golsch,	do.	do.

Butchers' Licences (£3 15s.), to expire 31st December 1870.

Wm. Simpson, Jr., Kieskama Hoek
John Obermeir, King William's Town
George Andries, do.

Retail Shop Licence (£1 10s.), to expire on the 31st December, 1870.

Miss A. Grant, King William's Town
J. Weber, Stutterheim
Edgar Lowe, Chumie
Carl Krull, Jafta's Village, near Izeli.

Game Licences (7s. 6d.), to expire 31st December, 1870.

W R. Shitler, King William's Town
J. D. Ellis, do.
Bobyaan, Burnshill
Philip Magess, do.

Billiard Table Licence (£7 10s.), to expire 31st December, 1870.

Thomas Benning, King William's Town.

ROBERT S. SCHOLTZ, Dist. of Stamps.

Stamp Office, King William's Town, 30th April, 1870.

Digitized by Google

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
21st March, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Thursday, 2nd June, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails:

Somerset and Bedford, *viâ* Cookhouse Drift, three times a week each way by Cart (Passenger or other), in six hours.

The Contract to commence from Wednesday, 13th July, to expire on 31st December, 1872.

Middelburg and Graaff-Reinet, in fourteen hours once a week each way, to commence on 1st August, 1870, and expire 31st December, 1872.

If a Tender for this line be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers or *Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour –	0	2	6
" half an hour, and not exceeding one hour –	0	7	6
" one hour, and not exceeding an hour and a half – – – – – – – – – –	0	15	0
" one hour and a half, and not exceeding two hours – – – – – – – – –	1	5	0
" two hours, and not exceeding two hours and a half – – – – – – – – –	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case, to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor

And inasmuch as serious irregularities have arisen from changing Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Bag of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets in to any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

PEDDIE.—LICENCES.

RETURN of Licences issued from the Stamp Office at Peddie during the month of April, 1870:

Retail Wine and Spirit Licences (£30), *to expire on the 31st March*, 1871.

Johannes Petry, Peddie
Annie Glass, Peddie.

Retail Wine and Spirit Licence (£15), *to expire on the 31st March*, 1871.

Mary Watson, Breakfast Vley.

Retail Wine and Spirit Licences (£10), *to expire on the 31st March*, 1871.

Heinrich Henze, Bell
Christoff Kuhn, Bell
Harriott Allison, Line Drift
George Clifford, The Thorns.

Hawker's Licence, with only one Vehicle (£1 10*s.*), *to expire 31st December*, 1870.

Hermann Ludwig.

Retail Shop Licence (£1 10*s.*), *to expire 31st December*, 1870.

Charles Hedding, Hamburg, in the Division of Peddie.

HOLT OKES, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Peddie, 30th April, 1870.

NOTICE.

AT the Sale of Leases of Crown Lands, to be held by Civil Commissioner of Uitenhage on the 27th May, 1870, the following Lots will be offered for lease, subject to the conditions already advertised:

Field-cornetcy voor Baviaan's Kloof.

About 300 morgen of Land, called Olifants Kop; bounded north by Schiet Neck Randt, south by Vygen Kraal and Rooi Klip, east by Road from Henley to Eland's Poort, west by Crown lands. Applicant, F. Ward.

Field-cornetcy Riet River.

Waste Crown Land, in extent about 5,000 morgen, known as the Request; bounded east by Village of Waterford and Crown Lands, south by Vaal Neck, leased by J. Dorfling, north by Crown Land, also called Request, west by Potgieter's Kraal and Hermanus Kraal. Applicant, C. J. VAN ROOYEN. Servitude of Outspan.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
5th April, 1870.

NOTICE.

LIST of Letters, &c., remaining unclaimed in the Post Office, Port Elizabeth, on the 30th of April, 1870:

Athla, Robert
Byass, B.
Bomant, A.
Burchady, Mrs. C.
Burley, Harry
Board, James
Baker, Lizie
Bramwell, Mr.
Borne, Mary
Brankes, Mr.
Bowman, M.
Bonnell, P. G.
Brooks, Thomas
Clogstrowne, Henry
Cheese, James (Surgeon)
Cassey, J.
Corris, Miss L.
Clark, Mrs.
Chapman, Mr.
Casey, Martin
Cole, Mrs.
Dickens, Annie
Davis, Eliza
Dreyjer, Fonk
Doble, George
Dye, George
Delonsore, Peter
Echlaz Capt.
Estrange, Mrs. L.
Field, G.
Francis, Joseph
Fisher, James
Frazer, Mr.
Gertz, F.
Gastav, M.
Gray, W. M.
Gibson, W.
Hepberd, George
Hawkins, John
Harvey, Rev.
Hund, Mr.
Hunt, T.
Jones, C. A.
Jones, E. K.
Jordan, H.
Koch, Elizabeth
Linton, H.
Larson, James C.
Lorentz, J. C.
Muller, Miss C.
McKenskie, J.
Mance, Joseph
Miles, H. J. A.
Millmard, W. C.
Mainetter, W.
Niland, B.
Nickles, T. (care of Mr. Cassey)
Nell, Wm.
Potgether, C. A.
Phillips, Mrs. G.
Playsted, John
Paclt, Vinzenz
Kolbe, George
Reid, J. M.
Roberts, John
Smith, George
Salling, P.
Srallatt, Robert
Stoat, Widow, Mrs. Robert
Taylor, Annie
Timm, Henry
Thompson, Joseph
Thomas, S. W.
Vigne, Herbert
Welch, C.
Williams, F.
Wilson, J. B.
Wright, J. B.
Whitcombe, J.
White, L.
Waker, J.
Whitehouse, Thomas.

Ship's Letters.

Brock, Wm., *Susan Pardew*
Clayton, John, *Montego*
Dye, Capt. T. C., Bark *Anne*
Groves, Wm., Bark *Queen of the South*
Holden, Henry, Schooner *Eagle Wing*
Manley, Henry, Schooner *Eagle Wing*
Ralph, Bark *Queen of the Bay*
Stoman, Isaac, *Mary of Montrose*
Smith, B. H., Bark *Susan Pardew*
Wetheridge, Bark *Cape Evans.*

Letters for Fingoes and Malays.

Abraham, Peet
Gamlana, Njengele
Mabangga, Mafuga
Magussae, Jan
Jonkers, Hendrik.

A. WILMOT, Postmaster.

Post Office, Port Elizabeth, 30th April, 1870.

£50 REWARD.

A REWARD of £50 will be paid to anyone giving such information as will lead to the apprehension and conviction of the Person or Persons who murdered WILLIAM HENRY BOTTRILL, Master Wagon-maker, at Burghersdorp, on the night of the 11th April, 1870.

JOHN HEMMING, R.M., Albert.

Resident Magistrate's Office, Burghersdorp,
30th April, 1870.

Digitized by Google

RATIONS AND SUPPLIES.

Convict Stations Breakfast Vley to King William's Town.

Colonial Office, 19th April, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Wednesday, the 25th May next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station at the Keiskama, the Convict Station at Liefeld's; on the line of road from Breakfast Vley to King William's Town, and such other stations in connection therewith as may be established, from 3rd July next, to 31st December, 1871, or for such portion of that period as the Convicts and others may be so employed.

Beef and Mutton, per 100 lbs. When beef is issued 115 lbs. to be issued for 100 lbs.; and when mutton is issued 106 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations. Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase.

Bread made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; ditto, made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; peas (dry); beans (dry); meal, coarse; and salt, all at per 100 lbs.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

Bread, white, at per lb.; candles, dip, do.; coffee, do.; milk, at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb.; rice, white, do., at per lb.; sago, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lbs.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, at per lb.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle.

The Soap to be English, hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *Signature* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of the Keiskama Convict Station.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; forms of which are lying for inspection as above.

Tenderers are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary

DIVISIONAL COUNCIL NOTICES.—MOSSEL BAY.

THE Roll of Assessment for the Valuation of the Landed Property in this Division, for the ensuing five years, will lay open for inspection at the Office of the Civil Commissioner, at Mossel Bay; also a duplicate copy with each respective Field-cornet, from Thursday the 14th instant, between the hours from 10 o'clock a.m. until 3 p.m., to Friday, 27th May next, Sundays excepted.

H. VAN HEES, Secretary.

Divisional Council's Office,
8th April, 1870.

NOTICE is hereby given, in terms of Section of 34 Act 9 of 1858, that a Court of the Members of the Divisional Council, Mossel Bay, will be held in the Court-room, Mossel Bay, on Friday, 27th May next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of hearing objections against the Roll of Assessment.

H. VAN. HEES, Secretary.

Divisional Council's Office,
8th April, 1870.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of Act 9 of 1858, that a meeting of Members of this Council will be held in the Court-room, at Mossel Bay, on Friday, the 27th May next, at 11 o'clock in the Morning, for the purpose of assessing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for the ensuing year.

H. VAN HEES, Secretary.

Divisional Council's Office, Mossel Bay,
8th April, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF QUEEN'S TOWN.

ASSESSMENT OF ROAD RATE FOR 1870.

NOTICE is hereby given that it is the intention of the Divisional Council of Queen's Town, at their ordinary Meeting on Wednesday, 15th June next, in the Court-house, Queens Town, at 10 o'clock in the forenoon, to assess and impose on all Persons liable thereto, such a Rate in the Pound sterling on the Immovable Property in the Division of Queen's Town, as may be found necessary for the purpose of Act No. 9 of 1858, during the year 1870.

By order of the Divisional Council,

A. N. ELLA, Secretary.

Divisional Council Office, Queen's Town,
April 21, 1870.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against HENDRIK, *alias* JACOB BOTHA, *alias* JACOB OTTO, a Prisoner under sentence for Theft, and an escaped Convict, that he did on the 27th day of April, 1870, commit the crime of escaping from the charge of the Constable into whose custody he had been lawfully delivered for transport to this place:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said HENDRIK, *alias* JACOB BOTHA, *alias* JACOB OTTO, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Worcester, this 28th day of April, 1870.

CHARLES BAYLY COX, Resident Magistrate.

Description of HENDRIK, alias JACOB BOTHA, alias JACOB OTTO.

A Bastard Africander, labourer, about 23 years of age, height about 5 feet 7 inches, complexion sallow, eyes black and sore, hair curly, nose pug. Had on when he absconded a light old courduroy suit, flannel shirt, and straw hat.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against FRANZ, *alias* TOTENI, of Graaff-Reinet, that he did on the 15th day of February, 1870, commit the crime of Perjury:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said FRANZ, *alias* TOTENI, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Graaff-Reinet, this 26th day of April, 1870.

CHAS. HAW, Resident Magistrate.

Description of FRANZ, alias TOTENI.

A Bechuana, about 24 years old, about 5 feet 9 inches high, rather well made, very dark complexion, has a slight beard under his chin; has resided at Kuruman with a Clergyman named MOSETTA; at Colesberg, in January last, with a Mantatee, named PAMPOEN, *alias* MACCABI, who was then in the service of Mr. KNIGHT, of Colesberg; and at Graaff-Reinet, in February, with WILLIAM BURGER. Was dressed, when last seen, in a grey pair of trowsers and short black alpacca coat, had on a drab wide-awake hat.

NOTICE.

THE Civil Commissioner of Tulbagh, duly authorized by Government, will cause to be offered for public Competition, in front of his Office at Tulbagh, at 10 a.m., on Monday, the 16th of May, the Lease for one year from that date, of a piece of Crown land in the Division of Tulbagh; called Middelste Doorn River Drift, suitable for a Legplek, situate between the Outspans Beukesfontein and Grootfontein, the extent and exact locality can be learnt from the Field-cornet of the Voorste Omtrek van Cold Bokkeveld. Upset Rent, £3.

The following are the conditions upon which the Land will be leased:

1. The Lease will be sold to the highest bidder.
2. Terms cash, on the day of sale of Lease.
3. No compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessee upon the Land leased.

G. W. ATCHISON, Civil Commissioner

Tulbagh, 12th April, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—GRAAFF-REINET.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 34th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Graaff-Reinet will hold a Court in the Court-room at Graaff-Reinet, on Saturday, the 11th day of June next, at 11 o'clock a.m., for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of Immovable Property in this Division.

The Lists will lie for inspection at this Office.

J. S. ENSLIN, Secretary.

Divisional Council's Office, Graaff-Reinet,
30th April, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Municipal Pound of Stellenbosch, two brown Gelding Horses, about 6 and 8 years old, both with halters and riems, and shod. The one has a small white spot on the forehead, and a ditto at the left forefoot; the other has a wound on the forehead. The same, if not released before the 20th instant, will be sold on that day according to the Municipal Reglations.

C. BRINK, Poundmaster.

Stellenbosch, 6th May, 1870.

NOTICE.

MY attention having been called to several Vessels above 15 Tons Burden, sailing under the British Flag, and assuming the British Character, being employed in Navigation on the Coast of this Colony without being registered, as required by the 19th Section of the Merchant's Shipping Act, 1854, the Owners of such Vessels are requested to apply, without delay, for the registry of the same.

The applications to state the names (in full), Residences, and occupations of the Owners, and in the case of a Vessel being owned by more than one Person—the number of Shares held by each Owner.

A Builder's Certificate (forms of which may be obtained at this Office), must accompany each application.

R. GRAHAM, Registrar of Shipping.

Custom-house, Cape Town,
3rd May, 1870.

NOTICE.—HOPE TOWN.

DESTITUTE CHILD.

NOTICE is hereby given that a Male Child, named KOGELMAN, a Bushman, supposed to be about four years old, was deserted by his Mother, named GRIET, on the 20th February last, at or near Kranspan, the Farm of MARTHINUS JOHANNES KOORSEN, in the Division of Hope Town. If the Child KOGELMAN be not claimed by some Relative able and willing to support him, within six weeks from the date hereof, he will be apprenticed to some fit and proper person, according to law.

H. F. BURTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Hope Town,
14th April, 1870.

FORT BEAUFORT.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MR. ANTHONY BOTHA, Farmer, of Draaghoek, Field-cornetcy of Kroomie, District of Fort Beaufort, having reported to me that a Hottentot Boy, aged about 10 years, calling himself JAN, has arrived at his Farm Draaghoek in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JAN be claimed by some Relative or Friend able and willing to maintain him, within six weeks from this date, he will be indentured to the said ANTHONY BOTHA, according to Law.

JAN states that his Mother is dead, and that his Father has taken another Wife, and that he is living at Rooi Wall, in the District of Somerset East. JAN is at present with Mr. ANTHONY BOTHA.

L. H. MEURANT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Fort Beaufort,
5th April, 1870.

DESTITUTE CHILD.

COOS VAN STADEN, a Boy about 14 years of age, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he is claimed by his Parents or some Person fit and competent to take care of him, within six weeks from this date, he will be apprenticed to some party in terms of Act 15, of 1856. He states that his Father has left the Colony, that his Mother is dead, and from inquiries I have made, I find his Grandmother, with whom he was left, is unable to provide for him, and that he deserted her in consequence of ill-treatment.

THOS. TINLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Beaufort
14th March, 1870.

DESTITUTE CHILD.

JAMES WILLIAM WOODS, a Boy about 1 years of age, having been brought to my office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he be claimed within six weeks from this date by some Relative able and willing to maintain and take care of him, he will be apprenticed to some fit and proper person, according to law. He states that his father is dead, that his mother married a second husband named CLARE, and that she and CLARE were afterwards convicted of theft at Port Elizabeth and sent to Cape Town. He is of European descent, and speaks English.

E. JUDGE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Queen's Town,
13th April, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MR. HENDRIK NICOLAAS VAN AARDT, of Farm Bankfontein, in this Division, has reported to me that a Bushman Boy named FREDERICK JOHNSTON, about 6 years of age, has been left at his Farm in a state of destitution. FREDERICK JOHNSTON states that both his Parents are dead, and that he has no relatives in this Division. Unless the said FREDERICK JOHNSTON be claimed within six weeks from this date, he will be indentured to some fit and proper Person according to Law.

JNO. HUDSON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Aliwal North,
4th April, 1870.

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 9th May, 1870.

WHEREAS the Estate of HERMANUS LINTVELT, Jun., of Riebeek West, Division of Malmesbury, General Dealer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, at his Office, at Malmesbury, the first Meeting to be held on Wednesday, the 18th of May, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 25th of May, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 9th May, 1870.

WHEREAS the Estate of ROBERT HOFFAT MILLSON, of Port Elizabeth, Clerk,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth at his Office, at Port Elizabeth, on Wednesday, the 18th May, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate, to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 9th May, 1870.

WHEREAS the Estate of FRANÇOIS JOHANNES DU TOIT, of Welgemoed, Bot River, Division of Caledon, Agriculturist,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Caledon, at his Office, at Caledon, the first Meeting to be held on Friday, the 20th of May, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 27th of May, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 9th May, 1870.

WHEREAS the Estate of PETRUS JOHANNES THERON, of the Division of Stockenstrom, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Stockenstrom, at his Office, at Stockenstrom, the first Meeting to be held on Monday, the 30th of May, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 6th of June, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 9th May, 1870.

WHEREAS the Estate of STEPHANUS MEINTJES, of Liebertas, in the Division of Graaff-Reinet, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office, at Graaff-Reinet, the first Meeting to be held on Tuesday, the 31st of May, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 7th June, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the said STEPHANUS MEINTJES is Executor Testamentary *Re* CATHARINA MARIA NAUDE, Wife of HENDRIK ADRIAAN MEINTJES, also Executor Dative *Re* WILLEM ADRIAN VAN [illegible]DEN, and Tutor Testamentary to the Minor Children of JOHS. HENDRIK VAN NIEKERK, and deceased Wife, MARIA CATH[illegible]

J. S[illegible]

Master's Office, Cape Town, 9th May, 1870.

WHEREAS the Estate of JOSEPH BASSON, of Uitenhage, Agriculturist (3rd Surrender),

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Uitenhage, at his Office, at Uitenhage, the first Meeting to be held on Wednesday, the 1st of June, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 8th of June, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th May, 1870.

EDICT.

THE Paternal and Maternal Relations of the Minor, ADRIAAN JOACHIM JACOBUS VAN WYK, Minor Child of GERRIT MATTHYS JACOBUS VAN WYK, deceased, and his pre-deceased Wife, CHRISTINA SUSANNA ELIZABETH STEENKAMP,

are required to take notice that a Meeting of the Paternal and Maternal Relations of the said Minor will be held before the Resident Magistrate of Calvinia, on Wednesday, the 8th June next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by him appointed Tutor or Tutors Dative of the said Minor, in respect of the Property develved on him from the Estate of his deceased Parents.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th May, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JACOB DANIEL ELIZA SCHOLTZ, of the Paarl District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, SUSANNA MARIA HEUPT, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Paarl, on Tuesday, 21st June next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th May, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JASPER FRANÇOIS ALLWYN SMIT, of the Somerset East District,

deceased, are required to take notice that the Estate is unrepresented, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and subsequently Deceased Spouse, CORNELIA MARIA JOHANNA VAN ASWEGEN, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Somerset East, on Friday, the 24th June next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th May, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ISAAC JACQUES JEAN HENRI DE VILLIERS, of the Worcester District,

deceased, are required to take notice that the deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, HESTER JOSINA DE WET, and all others whom these presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Worcester, on Wednesday, the 22nd June next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town, 9th May, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sales will take place, viz.:

Division of King William's Town.

C. D. GRIFFITH, Civil Commissioner, N.O., versus MICHIEL FRIEDRICH KOEPKE.

On Wednesday, the 18th May, 1870, at 10 o'clock a.m., at Keiskama Hoek, 2 Horses, 1 Saddle, 1 set Harness, 1 Plough, 27 Bags, Chairs, Tables, &c.

Division of Bedford.

G. J. NICHOLLS and ANOTHER, N.O., versus JOSEPH LANGLEY.

On Saturday, 28th May, 1870, at 10 o'clock a.m., at Bedford, 2 Oxen, about 200 bushels Wheat, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court,

Master's Office, Cape Town, 9th May, 1870.

In the Insolvent Estate of RICHARD CARLISLE KNIGHT.

NOTICE is hereby given that the first and final Account and Plan of Distribution, filed by the Trustee in the abovenamed Insolvent Estate, has been Confirmed and ordered for distribution, by order of the Supreme Court bearing date the 26th April, 1870.

J. STEUART, Master.

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property,

In the Division of Peddie.

On Monday, the 13th June, 1870,

At 11 o'clock in the Forenoon,

WILL be sold in front of the Public Offices at Peddie, peremptority to the Highest Bidder, before the Resident Magistrate of Peddie, as Special Commissioner of the Supreme Court,—

Certain piece of PERPETUAL QUITRENT LAND, called "Hastings," situate in the Division of Peddie, Field-Cornetcy of Bequa, being Lot No. 344, measuring 876 morgen 541 square roods, as will more fully appear from the Quitrent Lease and Diagram attached thereto, dated 10th May, 1861.

This Property is to be sold under process of the Supreme Court, in a Suit between the CORONIAL GOVERNMENT, Plaintiffs, and WILLIAM SHAW DAVIS, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town, and at the Office of the Resident Magistrate of Peddie.

J. STEUART,
Master of the Supreme Court.

PUBLIC SALE

AT PIQUETBERG.

1st. In the Insolvent Estate of HANS CHRISTIAAN.

On Saturday, 14th May next,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

WILL BE SOLD the Insolvent's LANDED PROPERTY, situated in this Village, with the Buildings thereon erected; also some Furniture, &c., &c.

J. ZOER, Sole Trustee.

2ND. In the Intestate Estate of the late DANIEL LALIES, by the Executor Dative, the Half-share in an Erf situated in the Village of Piquetberg, with the DWELLING-HOUSES erected thereon; also 1 Horse, a quantity of Furniture, &c.

K. DE LINT, Auctioneer.

Auction Office, Piquetberg,
28th April, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOHANNES HENDRICUS BAM, Esq., of Cape Town.

ALL Persons having any Claims against the above Estate are requested to file the same with the Undersigned, within six weeks from this date; and those indebted to the Estate to settle their Accounts within the period above mentioned.

M. E. D. BAM, Executrix Testamentary.

Cape Town, 2nd May, 1870.

Digitized by Google

FIRST-CLASS INVESTMENT.

In the Estate of the late THOMAS PULLEN, and subsequently Deceased Spouse, DOROTHY PULLEN.

THE Undersigned, duly authorized thereto by the Executor, will cause to be sold by Public Auction, at the Office of the Auctioneer, in Main-street, Port Elizabeth,

ON TUESDAY, THE 17TH MAY,

AT 12 O'CLOCK,

1st. The PROPERTY IN JETTY-STREET, in which the late Capt. BAWDEN carried on a most profitable Business for many years. It will be divided into two lots—1st, that with the old Building thereon; 2nd, the vacant Land adjoining, both eligible Store sites. The construction of the new Jetty has considerably enhanced the value of all Property in that Street. Ere many months pass over it will be the principal Business Street in this town.

2nd. FOUR MAGNIFICENT PIECES OF LAND in Queen-street, being the vacant Land opposite the House built by MARTHINUS DIESEL, and the Store built by J. P. HIPPERT. Each will have a frontage of 90 feet, and a depth of about 340 feet, giving ample room for the construction of Residences with fine Gardens.

Title Deeds and Plans can be seen at the Office of the Guardian Assurance and Trust Company.

FRANCIS H. CARPENTER, Sec. Guardian Co.,
Agent for the Executor.

J. S. KIRKWOOD, Auctioneer.

VALUABLE
LANDED PROPERTY.

In the Insolvent Estate of NICOLAS HIPPERT.

THE Underaigned, duly authorized, will cause to be sold by Public Auction, on

Tuesday, the 17th of May,

AT 12 O'CLOCK PRECISELY,

At the Office of the Auctioneer, in Main-street, Port Elizabeth,

THE BLOCK OF BUILDINGS IN PRINCE'S-STREET,

OPPOSITE CAWOOD'S TANNERY.

They comprise several DWELLINGS and SHOPS in a leading position, and admirably adapted for a Wagonmaker and Blacksmith's Establishment.

Terms of Payment will be made easy.

Title Deeds and Plans can be seen at the Office of the Guardian Assurance and Trust Company.

FRANCIS H. CARPENTER, Secretary,
Agent for the Trustee.

J. S. KIRKWOOD, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES HALL, of King William's Town District, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of King William's Town, at his Office, on Thursday, 16th June, 1870, at 11 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

H. HEAD, Sole Trustee.

King William's Town, 28th April, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of the late NICOLAAS JOHANNES ANDRIES SARDYN, and Surviving Spouse, JOHANNA WILHELMINA HENDRIKA VAN DER MERWE.

ALL Persons having any Claims against, or being indebted to the above Estate, are requested to file their Claims with or to pay their Debts to the Undersigned within six weeks from the date thereof.

P. S. THERON, Executor Dative.

De Pont, Piquetberg, 5th May, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES STEPHANUS LE RICHE, of Noord Hoek, District of Simon's Town, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 8th day of June, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of giving the Trustee instructions as to the Claim of the Widow HENRY DREW, against the above Estate.

W. E. MOORE, Attorney for Trustee,
A. VINCENT.

9th May, 1870.

NOTICE TO HEIRS AND CREDITORS.

In the Estate of ANNA FRANCINA KOETZEE, of Wilgenboschdrift, Piquetberg, Deceased.

NOTICE is hereby given that the Accounts in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Undersigned during one month from this date, after which he, no objections being filed thereto, will proceed to the Liquidation and Distribution of the said Estate.

K. DE LINT, Executor Dative.

Piquetberg, 1st May, 1870.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF VALUABLE

Landed Property,

Situated at Kalk Bay.

In the Insolvent Estate of WILLIAM WAIXTON WARREN

On Monday, 16th instant,

WILL BE SOLD ON THE SPOT,

THAT well-known old-established BUSINESS PREMISES situated at Kalk Bay, on the Main Road to Simon's Town. It comprises an excellent Dwelling-house, with large Shop. Also, several Out Rooms, which are always well let to Fishermen and others.

SALE TO COMMENCE AT 11 O'CLOCK.

Liberal Bonus will be given

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, Church-square,
Cape Town, 7th May, 1870.

J. R. MOORE, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK NICOLAAS SCHICKERLING, as well in his private capacity as a Partner in the Firm of SCHICKERLING & NINHAM.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Tuesday, the 22nd day of June, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the discharge of the above Insolvent, as well in his private capacity as a Partner in the above Firm at which time the Trustees or any of the the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

W. E. MOORE, Applicant's Attorney,
No. 36, St. George's-street, Cape Town.

Cape Town, 9th May, 1870.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES BARRY MUNNIK, of Cape Town, Tobacconist (2nd Surrender).

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 8th day of June, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of deciding on the Insolvent's application requesting to be allowed to retain his Household Furniture, as also to be allowed to retain his Life Policy of £1,000 for the amount for which it is pledged, viz., £90 sterling.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

NOTICE.

In the Estate of the late TOBIAS CORNELIS MOSTERT, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned, at the Stores of Messrs. LANDSBERG & SON, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period.

C. M. BERNARD, for the Ex. Test.

Cape Town, 2nd May, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late Mr. WILLEM VAN DER MERWE, Senior, and surviving Spouse, Mrs. C. E. HUGO.

ALL Persons having any Claims or Demands of whatever nature against the above Estate are requested to file the same at the Office of Mr. C. BECK, Auctioneer, Church-street, Worcester, within six weeks from this date, and those indebted thereto are requested to pay their Debts within the same period.

P. J. VAN DER MERWE,
for self and Co-Executors Testamentary.

Worcester, 10th May, 1870.

Municipality of Queen's Town.

AT a Meeting of the Commissioners of the Municipality, held on FRIDAY, the 29th instant, a Rate of One Penny in the £ was assessed on all Immovable Property within the limits of the Municipality, and the same will become due and payable to the Town Clerk, at his Office, on the 15th June next.

GEO. BARNES, Town Clerk.

Queen's Town, 30th April, 1870.

Digitized by Google

TRADE NOTICES.

"PROTECTEUR"

Fire Assurance Company.

SPECIAL GENERAL MEETING.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that a SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Office of the Company, on

To-morrow, Wednesday,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

For the purpose of electing a Director in the room of G. VAN R. MULLER, Esq., deceased.

By order of the Directors,

S. J. DE KOCK, Secretary.

Cape Town, 10th May, 1870.

TENDERS.

THE CORPORATION of this City hereby invite separate Tenders for each of the undermentioned Works, to be sent in to the Undersigned on or before the 10th proximo, at 3 o'clock p.m.:

1st. For levelling the triangular piece of Ground at the Castle Bridge.

2nd. For levelling Tuin Plein.

3rd. For repairing the streets leading respectively from Vrede to Wandel-streets, and from Wandel to St. John-streets.

For particulars apply to Mr. PENKETH, the City, Engineer.

By order of the Town Council,

JOHN A. ROOS, Secretary.

Town-house, 28th April, 1870.

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Policy No. 399 for £500 on the Life of R. G. Stone.

APPLICATION having been made for a Duplicate of the above Policy, the Original having been lost, notice is hereby given that unless the Original be produced at this Office within three Months from this day's date, a Duplicate will be issued.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jr., Secretary.

Cape Town, 28th April, 1870.

NOTICE.

THE Partnership hitherto existing between the Undersigned has been dissolved by mutual consent, and ceased on the 1st day of December, 1869. All Debts due by the late Firm will be settled and paid by ISAAC HAYTON, through his Attorney, THOMAS CARFRAE HAYTON, who is authorized to collect all Moneys owing to the Firm of HEIDEMAN, KINGSMILL, & Co., and grant the necessary discharges for same.

WM. THOS. KINGSMILL,
T. C HAYTON, q.q. ISAAC HAYTON.

Port Elizabeth, 19th April, 1870.

NOTICE.

WITH reference to the above Advertisement, the Business hitherto carried on under the style of HEIDEMAN, KINGSMILL, & Co. will be continued by the Undersigned, in London and Graham's Town, under the style and firm of HEIDEMAN, HAYTON, & Co.

ISAAC HAYTON,
THOMAS CARFRAE HAYTON.

NOTICE.

I, THE Undersigned, hereby give notice, in terms of the 13th Section of Act No. 23, 1861, that I have ceased to be a Shareholder in the Eastern Province Bank, Graham's Town.

CHAS. WHITE.

Osborn, March 23, 1870.

South African Association for the Administration and Settlement of Estates.

NOTICE is hereby given that the Direction of the abovenamed Association for the present year ending 30th April, 1871, is composed as follows:

J. CHRISTIE, Esq., M.D., President.
J. H. REDELINGHUYS, Esq.,
Hon'ble G. J. DE KORTE, Esq.,
R. DE SUSUR, Esq.,
Hon'ble J. BARRY, Esq.,
} Directors.

By order of the Board,

A. DENYSSEN, Secretary.

Cape Town, Church-square,
6th May, 1870.

NOTICE.

Municipality of Worcester.

Assessment for the year 1870.

NOTICE is hereby given that the Commissioners of the Municipality of Worcester have, in terms of Act No. 13 of 1864, assessed a Rate of One Half-penny (½d.) in the Pound upon all Ratable Property in the said Municipality, with the exception of the old and new Locations, the Rate upon which, namely, One Shilling per month per Plot, remains as heretofore, and that such Rate will become due and payable on the 1st day of July next, to the Undersigned, at the Municipal Office, Town-house, Worcester.

By order of the Commissioners,

EDW. SHARPE, Sec. and Treasurer.

Municipal Office, Worcester,
5th May, 1870.

NOTICE.

I HEREBY give notice that unless a certain Cart left in my possession on the 30th September, 1869, by Mr. R. P. O'BRIEN, be released within six weeks from this date, it will be sold to defray expenses.

THOS. YORKE.

Murraysburg, 1st April, 1870.

NOTICE.

IT being the intention of the Undersigned to retire from Business from and after the 1st day of June next, all Claims and Demands of whatever kind must be filed at his Office, Alexandria, on or before that date; and all Parties indebted must pay within the same period.

CONRAAD FREDRIK SCHEEPERS,
General Agent, &c., &c., Alexandria.

Alexandria, 30th April, 1870.

NOTICE.

IN terms of a Notice given to me by CHARLES LUCAS I hereby given Notice that the Partnership hitherto existing between us, as HENDRICKS & LUCAS, has been dissolved in consequence of said Notice; and that from and after this date I will not be responsible for any debts hereafter contracted.

M. HENDRICKS.

April 26, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, in terms of Act No. 23 of 1861, that the Estate of the late STEPHEN DAY MANDY no longer holds shares in the Graaff-Reinet Bank and Western Province Bank, Paarl.

R. S. SMITH, Secretary,
and Executor Testamentary.

Union Office, Graham's Town, 3rd May, 1870.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE'S Country, from the Original framed by Mr. B. JEEE, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,300.
RESERVE FUND, £24,700.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS.

THOMAS HALL, Esq.,
C. J MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
E. J. JERRAM, Esq.,
[illegible] RUTHERFOORD, Esq.,
[illegible] WATSON, Esq.,
[illegible] ANDERSON, Esq.
[illegible] MORISON, Esq.

[illegible] London and Westminster [illegible] under the Act of Parliament [illegible]

[illegible] the Cape of [illegible] payments to

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay.

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Booksellers.

Moon's Changes.

Full Moon, Sunday, 15th May, at 17 min. past 7 a.m.
Last Quarter, Sunday, 22nd May, at 23 min. past 7 a.m.
New Moon, Monday, 30th May, at 11 min. past 11 a.m.
First Quarter, Tuesday, 7th June, at 30 min. past 0 a.m.

Christenings.

In the Dutch Reformed Church, on Sunday, 8th May, by the Rev. Dr. W. ROBERTSON,—A daughter of Mr. Jacobus Adriaan Smit, baptized Anna Maria Susanna. A daughter of Mr. Bernardus Fredrik Maneveld, baptized Elizabeth Wilhelmina Christina. In the English Service, by the Rev. Dr. W. ROBERTSON,—A daughter of the Rev. Mr. Andrew Murray, baptized Frances Helen.

Death.

May 4.—Mr. Stephanus Johannes de Kock, aged 56 years and 4 months. 8.—Mrs. Helena Regina Eloje Smith, wife of Mr. Johannes Franciscus Cleenwerk, aged 51 years.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

May 5.—Annie Benn, sch., 51 tons, J. Stubbington, from Hondeklip Bay 20th April, to this port, in ballast. Jamieson & Co., agents.

5.—Good Hope, sc. st., 920 tons, E. Spence, from Algoa Bay 3rd May, to London. Cargo wool, &c. Anderson & Murison, agents.

6.—Cape Good Hope, sch., 106 tons, N. Closter, from Rio de Janeiro 3rd April, to this port. Cargo coffee. W. Berg, agent.

6.—Nor'-Wester, sh., 557 tons, W. Burgess, from Liverpool 3rd March, to this port. Cargo sundries. Jamieson & Co., agents.

6.—Stella, sch., 44 tons, W. Rogers, from Walwich Bay 12th April, to this port. Cargo fish, ivory, and skins. Barry & Nephews, agents.

6.—Eleonere (N.-Ger.) bg., 166 tons, C. Hoger, from Rio 30th March, to this port. Cargo coffee.

7.—Clipper, sch., 75 tons, J. Robotham, from Hondeklip Bay 22nd April, to this port. Cargo copper ore. Passengers: Messrs. Robinson, Reynolds, Pilkington, Wills, Percival, Miss Leriche, Mrs. Small and 3 children. Van der Byl & Co., agents.

7.—Toni (N.-Ger.) bk., 328 tons, T. Kohler, from Paisander 4th April, to this port, in ballast and seeking cargo. Poppe & Co., agents.

8.—Lord of the Isles, bg., 148 tons. Robert Jeary, from Ascension 4th April, to this port, in ballast. R. Granger & Co., agents.

9.—Anchored, three-masted sch. Dunkeld, from Swansea.

Departures from Table Bay.

April 6.—Prince Alfred, to Mauritius.
6.—Albatross, to Mossel Bay.
6.—Luna, to Struys Bay.
7.—Albatros, to Mossel Bay.
7.—Sc. st. Good Hope, to London.
9.—Maria Frederica, to St. Helena Bay.
9.—Ann Benfield, to Simon's Bay.

Vessels in Table Bay.

WITH CLASS, TONNAGE, DESTINATION, AND AGENTS.

Ann Benfield, sch, 218, Edwards, dis cargo—Borradaile & Co
Abeyne, bk., 446, J. Grant, dis cargo—J. [illegible] Co
Annie Benn, sch., 51, Stubbington, dis cargo—[illegible] & Co
Chiselhurst, bk., 352, Buchanan, dis cargo—[illegible] Co
Clipper, sch., 75, Robotham, dis cargo—Van [illegible]
Cape Good Hope, sch., 106, Closter, dis cargo—[illegible]
Der Fuchs (N.-G.) bk., 339, A. Fuchs, Algoa—[illegible]
Earl of Mar & Kelly, bk., 430, Colvin, dis [illegible]
son & Murison
Emma, bg., 214, P. Nelson, dis cargo—R. [illegible]
Eleonere (N.-Ger.) bg., 166, Hoger, dis [illegible]
Gnu, sc. st., 34, H. Davies, tug—Anderson [illegible] Co
Hesperia, bk., 448, W. Jarvis, dis cargo—[illegible]
Haitienne, bg, 166, Murison, dis cargo—[illegible] & Co
Lord of the Isles, bg., 148, Jeary, in ballast—[illegible] & Co
Nor'-Wester, sh., 557, Burgess, dis cargo—[illegible]
Queen, sch., 31, E. Plaum, dis cargo—[illegible]
Rio, bg., 211, A. Moreau, Mauritius—[illegible]
Stella, sch, 44, W Rogers, dis cargo—[illegible] & Co
Telegraph sch., 44, Rowe, dis cargo—[illegible]
Toni (N.-Ger.) bk., 328, T. Kohler—[illegible]

Arrivals in [illegible]

May 8.—Harvest Queen, [illegible] from Blyth 17th Feb., to this port [illegible] Government. [illegible] Naval

8.—Victory, ctr., 15 tons, Capt. Dan, from Table Bay 1st inst., to Walker's Bay, with provisions. Put in through stress of weather.

Arrivals in Mossel Bay

May 8.—Prince Alfred, from Table Bay.
9.—Albatros, from Table Bay.

Arrival in Algoa Bay.

May 2.—Bismarck (N.-Ger.) sc. st., 529 tons, C. Staats, from Table Bay 29th April, Mossel Bay 1st May, to this port. Cargo general.

Digitized by Google

of the port in the dock in Table Bay: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. It shall be lawful for the Governor to raise and take up upon debentures such sum or sums of money as from time to time shall be necessary, not exceeding, in the whole, the sum of twenty thousand pounds; and all sums to be so raised shall be applied to the purposes in the preamble to this Act mentioned.

II. The application as aforesaid of all sums to be raised under the preceding section shall be entrusted to the Commissioners appointed or to be appointed under the provisions of the Act No. 6 of the year 1860, and such Commissioners shall, in respect to such application, have and exercise all the powers conferred upon them by the said Act.

III. Such debentures shall be issued for sums not exceeding one hundred pounds nor less than fifty pounds each, and shall bear date the 15th April, 1870, and shall be signed by the Colonial Secretary for the time being, by command of the Governor, and countersigned by the Treasurer and Auditor of the Colony, and shall bear interest at the rate of five pounds per centum per annum, until the 15th October, 1872.

IV. Such debentures shall be payable at par at the Treasury in Cape Town, on the 15th October, 1872, and after that date shall cease to bear interest.

V. Such debentures, together with the interest from time to time to accrue thereon, shall be and the same are hereby charged upon and made payable out of the general revenue of this Colony; and the Governor shall from time to time pay such interest, and may also out of such revenue from time to time buy up and cancel such debentures.

VI. Notwithstanding that the debentures to be issued as aforesaid, together with the interest thereon, are hereby charged upon the general revenue of this Colony, the same shall be and are hereby made a charge, in the first instance, upon the dues of wharfage and cranage and all other revenues accruing to the Commissioners aforesaid, appointed or to be appointed under the provisions of the Act No. 20 of the year 1858 and the Act No. 6 of the year 1860; and the Commissioners aforesaid shall, out of such revenues, indemnify the Governor for all moneys paid out of the general revenue of the Colony on account of such debentures or of any interest thereon.

VII. Interest shall be payable on the said debentures at the office of the Treasury, in Cape Town, on the 15th of April or the 15th of October next succeeding the issue thereof, and thereafter, on the 15th of April or 15th of October in each year, until the 15th of October, 1872, or until such debentures shall be redeemed and cancelled as aforesaid.

VIII. All such debentures shall be transferable by delivery without endorsement; and payment of principal or interest due upon any such debenture to any person presenting the same shall be a good discharge for such principal or interest, respectively, to the Government, who shall not be bound to make any inquiry as to the title of such person to the debenture so presented.

IX. All such debentures shall be put up for public tender, and may be disposed of for the best terms which can be obtained, not being less than par. If more tenders than one, offering the same terms, shall be received for a greater amount of such debentures than the amount for the time being about to be issued, it shall be lawful to accept any one or more of such tenders, or any part of such tenders, as circumstances may make expedient.

Given at Government House, this 5th day of May, 1870.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

[ACT No. 12 of 1870.]

AN ACT

FOR

The better Preservation of Wild Ostriches.

WHEREAS it is expedient to prevent the indiscriminate destruction of wild ostriches in this Colony: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The Proclamation dated 21st March, 1822, intituled "Game Law Proclamation," in so far as the same relates to the protection of ostriches or the eggs of ostriches, is hereby repealed.

II. No person shall kill, catch, capture, hunt, or wound any ostrich not being domesticated without having first obtained a licence to kill ostriches, under a penalty of any sum not less than thirty pounds sterling and not exceeding fifty pounds sterling for the first offence, and not less than forty pounds sterling and not exceeding one hundred pounds sterling for every subsequent offence; and any person convicted under this section within six months from the time of the offence may be imprisoned, with or without hard labour, for any term not exceeding six months, unless or until the fine be sooner paid.

III. No person shall, whether having obtained a licence to kill ostriches or not, kill, catch, capture, hunt, or wound within any district of this Colony, any ostrich not being domesticated within the months which shall in any such district be for the time being proclaimed as fence season for ostriches under the provisions of this Act, under like penalties as by the last foregoing section are provided in cases falling within that section.

IV. For every licence to kill ostriches there shall be payable a stamp duty of twenty pounds sterling; and every such licence shall be in force for the time specified therein, and no longer: Provided that every licence to kill ostriches shall authorize the holder thereof to catch, capture, hunt, or shoot at the same.

V. It shall be lawful for the Governor, by proclamation to be by him issued, to fix and prescribe for the several districts in this Colony the close time or fence seasons within which it shall not be lawful to kill, catch, capture, hunt, or wound ostriches within this Colony, not being domesticated ostriches, either with or without a licence to kill ostriches.

VI. No person shall at any time wilfully take away, disturb, destroy, or have in his possession the eggs of any wild ostrich in any part of this Colony under the penalty of any sum not exceeding three pounds sterling for the first offence, and not less than three pounds sterling nor exceeding six pounds sterling for every subsequent offence, the conviction in each case being within six months from the time of the offence charged; and any person convicted under this section may be imprisoned with or without hard labour for any term not exceeding three months, unless the fine be sooner paid.

VII. It shall be lawful for any owner or occupier of land, without having taken out any licence, to catch and keep, or to cause or permit to be caught and kept, the young of any ostriches for the purpose of domestication, at any time when the same shall be found upon the land of such owner or occupier, anything contained in this Act or in any other law to the contrary notwithstanding.

VIII. The several fines above mentioned may be recovered by any person, on behalf as well of himself as of the Crown, in all cases where the fine shall not exceed fifty pounds sterling, in the court of the resident magistrate of the district where the offence may have been committed; the sentence, however, being subject to review by the Supreme or Eastern Districts or Circuit Courts, as the case may be, and in other cases in the Supreme Court, the Court of the Eastern Districts, as the case may be, or the Circuit Court for the district where the offence may have been committed; and a portion of any fine imposed upon any offender on conviction for contravening any of the provisions of this Act, not less than one pound nor exceeding five pounds, at the discretion of the court, shall be paid to the person on whose information such conviction shall have taken place, provided such person be not an accessory.

IX. It shall be lawful for the Governor, by Proclamation in the Government Gazette, to proclaim and declare, as to any parts of this Colony, that wild ostriches shall be protected and not destroyed for any number of years not exceeding three, to be mentioned in such Proclamation; and any person contravening the provisions of any such Proclamation shall be subject to the like penalties as those provided by the second section of this Act; and it shall also be lawful for the Governor from time to time to revoke, alter, or amend such Proclamation.

X. In any prosecution for infringement of the second section of this Act, it shall be *prima facie* sufficient for the prosecutor to show that the accused does not appear as the holder of a licence in the list of persons to whom the requisite licence in such case shall have been issued, respectively, kept in the office of the resident magistrate, before whom or in whose district such case shall be brought for trial in any court; but it shall be lawful for such accused person to rebut such evidence by proof that he was, in fact, at the time of the commission of the offence charged, the lawful holder of such licence.

Given at Government House, this 5th day of May, 1870.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

[ACT No. 13 of 1870.]

AN ACT

TO

Amend the Act No. 3, 1864, intituled "An Act for regulating the Duties upon Stamps and Licences."

WHEREAS it is expedient to increase certain of the Stamp Duties imposed by the "Stamp Act, 1864," and to amend the said Act in other respects: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The following portions of the Stamp Act, 1864, and of the schedule annexed to the said Act are hereby repealed, that is to say:

The twenty-third and the twenty-ninth sections of the said Act.

The tariff numbered 2 in the schedule to the said Act, headed "Agreements."

The tariff numbered 4 in the said schedule, headed "Bills, Notes, Cheques, &c."

The tariff numbered 5 in the said schedule, headed "Ships, &c."

The tariff numbered 8 in the said schedule, headed "Transfers and Mortgages."

The tariff numbered 16 in the said schedule, headed "Miscellaneous Acts."

Digitized by Google

II. So much of the Act aforesaid No. 3, 1864, not hereinbefore repealed, as shall be repugnant to or inconsistent with any of the provisions of this Act, or of the schedule annexed to this Act shall be, and the same is hereby repealed.

III. The several tariffs in the schedule to this Act contained, and numbered, respectively, with the same numbers as the tariffs repealed by this Act shall, number for number, and whether the heading of such tariff be the same or varied, take the place and be in stead of the tariffs so repealed, and shall have the force of law accordingly. And all and singular the several explanations, conditions, directions, and provisions contained in the schedule to the Act shall have the same force and effect as if the same were contained in the body of this Act.

IV. Every stamp provided by this Act, or by the said Act 3 of 1864, or by any schedule thereof, respectively, to be imposed on any notarial act, shall be upon the minute of such act. Every adhesive stamp on any such notarial deed as is not by this Act or by the said Act No. 3 of 1864 required to be written on stamped paper, or to be cancelled as in the fourteenth section of the said Act No. 3 of 1864 is provided, shall be cancelled by the notary writing thereon his name, and the date on which he shall write the same.

V. Every cession, whether notarial or underhand, of any policy of insurance against fire or upon life, and whether such cession be absolute or by way of pledge, shall bear a stamp of one half the amount of the stamp to which such original policy was liable. All such cessions must be written either upon stamped paper or upon paper having an adhesive stamp affixed and cancelled as in the fourteenth section of the Act No. 3, 1864, mentioned, or upon the policy ceded. When written upon the policy ceded, an adhesive stamp of the required value must be affixed to or upon such cession, before delivery of the policy ceded to the cessionary. And the person ceding shall cancel such adhesive stamp by writing thereon his name and the date on which he shall write his name.

VI. If any person who should, in obedience to or in conformity with the Act aforesaid, No. 3 of 1864, and the schedule thereunto annexed, take out and possess any licence authorizing him to practise any profession or exercise any trade, business, occupation, or calling, or possess, or perform any particular matter or thing, shall be proved to have done or performed, without having previously taken out the particular licence in that behalf required, any act amounting to or in the way of the practice of any such profession, or the exercise of any such trade, business, occupation, or calling, or be proved to have possessed or performed any particular matter or thing for the possession or performance of which a licence shall be required, such person shall, in the absence of any special and greater penalty provided by any law now in force or hereafter to be passed in that behalf, for every such act forfeit any sum not exceeding five times the amount of the charge or duty payable for or in respect of the taking out of the particular licence which such person ought to have taken out and possessed.

VII. In case any person having taken out any licence in the schedule to the said Act 3 of 1864 mentioned, which may authorize the carrying on of any trade or business in any particular place, shall, during the continuance of such licence, wish to change the place at which such trade or business shall in future be carried on, it shall be lawful for such person to obtain from the officer whose duty it may be to issue licences of the same nature as that held by such person, on proof to such officer that such trade or business has been, in fact, discontinued at the place for which such licence was granted, and on bringing to such officer and leaving with him such licence for cancellation, a certificate that such licence has been cancelled; and it shall be the duty of such officer then and there to cancel such licence, and retain the same so cancelled as a voucher.

VIII. After such cancellation as aforesaid, it shall not be lawful for such person as aforesaid to carry on such trade or business at the place for which such cancelled licence shall have been granted, and from and after such cancellation, he shall, as to all future dealings in such place, be deemed and taken for all purposes to be dealing without having taken any licence, and shall be liable accordingly.

IX. It shall be lawful for such person, upon obtaining such certificate of cancellation as aforesaid, to present the same to the officer whose duty it shall be to issue licences for the carrying on of the like trade or business at the place to which such person as aforesaid shall desire to remove his trade or business, and to deliver up such certificate to such officer, who shall retain the same as a voucher; and such officer shall thereupon issue to such person a licence to carry on such trade or business in the place which such person shall name as the place in which he desires to carry on the same, on payment of a new licence duty of one shilling.

X. All fines and penalties imposed under or by virtue of this Act, or imposed and incurred under or by virtue of the said Act No. 3, 1864, and not yet recovered, may be recovered by criminal process in the court of any resident magistrate having local jurisdiction in the matter in case the amount of such fine shall not exceed fifty pounds sterling, and in the Supreme or Eastern Districts or Circuit Courts, respectively, in case such fine shall exceed fifty pounds sterling; but in any case in which the local jurisdiction of any resident magistrate shall be, or shall appear to the public prosecutor to be, uncertain, then such fines or penalties, though less than fifty pounds sterling in amount, may be recovered in the said Supreme or Eastern Districts Court, or in any Circuit Court, as the case may be; and in every case where any such fine or penalty shall be recovered in any court of resident magistrate, the person condemned may, if he feels himself aggrieved, appeal to the Supreme or Eastern Districts Court, as the case may be, first paying the penalty and giving security to the satisfaction of the resident magistrate for the costs of appeal.

XI. This Act shall commence and take effect from the first day of July, 1870, and may be cited as "The Stamp Act, 1870."

SCHEDULE.

2. Agreements.

On every lease or agreement for lease of movable or immovable property, where the term of hiring shall not be less than one year:

	£	s.	d.
For every £100 given by way of fine or foregift, and in like proportion for any greater or less sum	1	0	0
For £10 of rent and not exceeding £20	0	2	0
" 20 " " 30	0	3	0
" 30 " " 40	0	4	0
" 40 " " 50	0	5	0
" 50 " " 100	0	10	0
And for every additional £100 rent or fraction thereof	0	10	0

On every lease for any period exceeding one year, the amount of the above stamp shall be multiplied by the number of the years of the duration of the lease; and for this purpose, every broken portion of a year shall be deemed to be an entire year.

In case of the assignment of a lease by a lessee before the expiration thereof, such assignment shall bear a stamp of one half of the amount payable according to the above scale upon a lease for the unexpired term assigned.

On all articles of apprenticeship to any of the following professions, that is to say:

Attorney,
Notary Public,
Conveyancer,
Surgeon.

In case no premium be paid on such articles, or a premium which, reckoning at the rate of ten pounds sterling per centum, would not exceed ten pounds sterling.. .. .. £10

In case a premium be paid on such articles which, reckoning at the rate of ten pounds sterling per centum, would exceed ten pounds sterling, then the premium shall be reckoned as one gross sum, whether payable in one sum or by instalments, or as an annual or other periodical payment to be made during the apprenticeship, or to be paid partly or wholly, or at the end of the apprenticeship, and shall pay, per centum, £10.

On all articles of apprenticeship to any of the following trades, that is to say:

Apothecary,
Chemist or
Druggist,

Half the above rates.

In case any one shall combine in his own person any two or more of the above professions or trades, the one stamp shall cover articles of apprenticeship to such person in respect of all such professions or trades as aforesaid as shall be so jointly practised by such person.

Every agreement and assignment mentioned in the foregoing tariff must, as to some part thereof, be written upon, and not merely covered by, stamped paper, or otherwise must have an adhesive stamp affixed and cancelled, as in the fourteenth section of Act No. 3 of 1864 is mentioned.

4. Bills, Notes, Cheques, &c.

	£	s.	d.
Every bill of exchange, promissory note, bank post bill, or other negotiable instrument for any lawful amount not exceeding £50	0	0	6
Exceeding £50 and not exceeding £100	0	1	0
And for every additional £100 or fraction thereof..	0	1	0

Every bill of exchange drawn in the Colony, but payable out of the Colony, if drawn in sets of three or more, on each bill of the set, one third of the above rates.

	£	s.	d.
Every cheque upon a bank	0	0	1

1. Bank notes need not be stamped.

2. By cheques upon a bank are meant all drafts or orders upon any bank payable on demand or at sight either to bearer or to order.

3. If any bank shall pay or otherwise honour any cheque, bill, draft, or note, not being a bank note, which shall not be written upon stamped paper, or have an adhesive stamp affixed and cancelled, the cashier of such bank, whether the person who paid or otherwise honoured such cheque, bill, draft, or note, or not, shall be liable to a penalty of two pounds sterling, to be recovered as is in this Act provided.

4. If any person shall contravene section 26 of the Act 3 of 1864, he shall be liable to a penalty not exceeding two pounds sterling, to be recovered as in this Act is provided, in lieu of any penalty by the said section of the said Act 3 of 1864 provided.

5. No "good-for," "I O U," or other acknowledgment of debt, not being a promissory note, and not being negotiable, shall require to be stamped so long as it shall be retained by the creditor to whom it was first delivered, and it may be paid by the debtor to such creditor without being stamped. But if such creditor shall cede or transfer the same, he shall before doing so, affix thereto an adhesive stamp of the value which would be necessary in case the same were a promissory note; and the cessionary, or transferee, shall cancel the said stamp in case the same be not already cancelled; and any person ceding or transferring any such instrument without first stamping the same, if it be not already stamped, shall be liable to a penalty not exceeding two pounds sterling; and every person receiving such instrument without cancelling such stamp shall be liable to a like penalty of two pounds sterling; such penalties to be recovered as in this Act is provided.

6. No person who shall have granted any such instrument as is described in paragraph 5 shall pay or satisfy the same to any person other than the person to whom it was first given, unless it shall be duly stamped, under a penalty of two pounds sterling, to be recovered as in this Act is provided.

7. Every adhesive stamp mentioned in this tariff shall be cancelled by placing in figures in ink, upon such stamp, the amount mentioned in any cheque, good-for, I O U, or other instrument, and by writing the name or the initials of the name of the person cancelling such instrument, together with the date of such cancellation, anything in the proviso in the 26th section of the Act No. 3 of 1864 to the contrary notwithstanding.

Digitized by Google

8. Every promise in writing by one person to pay money to another person named in such writing, whether at some time specified in such writing or on demand, and whether payable to the order of the payee or not, shall be deemed to be a promissory note for the purpose of this Act, so as to require to be stamped as such.

5. Ships, &c.

	£	s.	d.
Bills of sale of any ship, where the consideration given shall not exceed £100	0	5	0
For every additional £100 or fraction thereof	0	5	0
Bottomry bonds and mortgages of ships, where the sum secured shall not exceed £50	0	4	0
Exceeding £50 and not exceeding £100	0	7	0
„ £100 and not exceeding £200	0	10	0
For every additional £100 or fraction thereof	0	5	0
Bills of lading, each copy	0	0	6
Charter-parties of any ship of the burden of 25 tons of tonnage or upwards	0	5	0
For every 100 tons of tonnage or every fraction of 100 tons	0	5	0
For every certificate of survey of a ship, whether for the purpose of insurance or repairs or otherwise	0	1	0
Every act of abandonment of a ship	0	2	6
Every sea protest	0	10	0

1. Every bill of lading shall be written on stamped paper, and shall in no case be stamped after the same shall be executed, anything in the fourteenth section of the Act 3 of 1864 to the contrary notwithstanding.

2. Every master of any ship who shall sign, and every shipper of goods who shall tender for signature, or shall cede, endorse, deliver, or negotiate any bill of lading executed within this Colony not written on stamped paper, shall be liable to a penalty not exceeding two pounds sterling, to be recovered as in this Act is provided.

3. Every person who shall cede, endorse, deliver, or negotiate any bill of lading not executed within this Colony which shall not be already stamped in this Colony and have the stamp duly cancelled, shall be bound, before ceding, endorsing, delivering, or negotiating the same, to place thereon an adhesive stamp of the value which would be required on the same bill if it were executed in this Colony, and to cancel such stamp in the manner required by the seventh paragraph of tariff No. 4. Every person who shall contravene this enactment shall be liable to a penalty of two pounds sterling, to be recovered as in this Act is provided.

4. The instruments mentioned in this tariff, other than bills of lading, must, as to some part thereof, be written upon, and not merely covered by, stamped paper, or otherwise they must have an adhesive stamp affixed and cancelled as in the fourteenth section of Act 3 of 1864 is mentioned.

8. Transfers, Bonds, &c.

	£	s.	d.
On all transfers passed before the Registrar of Deeds, value not exceeding £10	0	2	0
Exceeding £10 and not exceeding £20	0	3	0
„ 20 „ 35	0	4	0
„ 35 „ 50	0	6	0
„ 50 „ 100	0	8	0
„ 100 „ 150	0	12	0
„ 150 „ 200	0	15	0
„ 200 „ 300	1	0	0
„ 300 „ 400	1	5	0
„ 400 „ 500	1	10	0
„ 500 „ 700	2	0	0
„ 700 „ 1000	3	0	0
And for every additional £100 or fraction thereof	0	5	0

Cessions of mortgage bonds, notarial or otherwise, one fourth of the stamp of the original bonds.

On mortgage bonds passed before the Registrar of Deeds and general mortgages, commonly called "notarial bonds:"

	£	s.	d.
Amount secured not exceeding £10	0	2	0
Exceeding £10 and not exceeding £20	0	3	0
„ 20 „ „ 30	0	5	0
„ 30 „ „ 50	0	7	6
„ 50 „ „ 100	0	10	0
„ 100 „ „ 150	0	15	0
„ 150 „ „ 200	1	0	0
„ 200 „ „ 300	1	5	0
„ 300 „ „ 400	1	10	0
„ 400 „ „ 500	2	0	0
„ 500 „ „ 600	2	10	0
„ 600 „ „ 700	3	0	0
„ 700 „ „ 800	3	10	0
„ 800 „ „ 900	4	0	0
„ 900 „ „ 1000	5	0	0
And for every additional £100 or fraction thereof	0	6	0

On deeds of kinderbewys passed before notaries, for securing the portions of minors, half of the amount of stamps required on mortgage bonds passed before the Registrar of Deeds.

1. Deeds of transfer and mortgage bonds, if not written upon stamped paper, must either be covered by stamped paper, or otherwise have adhesive stamps affixed thereon, which stamps may be cancelled by the Registrar of Deeds, anything in the fourteenth section of the Act No. 3, 1864, to the contrary notwithstanding.

2. All notarial bonds shall be either written upon or covered by stamped paper.

3. Underhand cessions of mortgage bonds must be written either upon stamped paper or upon paper having an adhesive stamp affixed and cancelled as in the fourteenth section of the Act 3 of 1864 mentioned, or upon the bond ceded. When written upon the bond ceded, an adhesive stamp of the required value must be affixed to or upon such cession before delivery of the ceded bond to the cessionary, and the person ceding shall cancel such adhesive stamp by placing thereon in figures, in ink, the amount of the debt ceded, and by writing thereon his name, or the initials of his name, and the date on which he shall write the same.

10. Miscellaneous Acts.

	£	s.	d.
Every antenuptial contract	1	0	0
Articles of partnership, whether notarial or not	1	0	0
Every general power of attorney	0	10	0
Every separate act of suretyship	0	2	6
Notarial protest of a bill or note for upwards of £40	0	5	0
Notarial protest of a bill or note exceeding £10, but not exceeding £40	0	2	6
Notarial certificates of the presentation of a bill, note, or cheque, exceeding £40	0	2	6
Not exceeding £40	0	1	0
Every notarial attestation of any instrument not otherwise stamped, and every notarial attestation of the truth of any copy of any instrument, each	0	1	0
Every notarial special power of attorney to do any particular act	0	1	0
Every special power of attorney, whether notarial or not, to pass transfer or mortgage, or any other act which must be done before the Registrar of Deeds, each	0	1	0
Every notarial act not required to be otherwise stamped, and every grosse	0	1	0

1. Every instrument mentioned in this tariff, except protests of bills or notes, must be, as to some part of it, written upon, and not merely covered by, stamped paper, or otherwise it must have an adhesive stamp, affixed and cancelled as in the 14th section of the Act No. 3 of 1864 mentioned.

2. Protests of bills or notes under £10 shall not require to be stamped.

3. Protests of bills or notes, if not written upon stamped paper, shall have an adhesive stamp of the proper denomination affixed and cancelled.

4. Every adhesive stamp on any protest shall be cancelled by the notary writing thereon his name, and the date on which he shall write the same.

Given at Government House, this 5th day of May, 1870.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

[ACT No. 14 of 1870.]

AN ACT

TO

Regulate the Removal of Cattle within the Colony.

WHEREAS in consequence of the frequency of stock thefts in certain of the divisions of the Colony, it is necessary that means should be devised for regulating the removal of stock from place to place, with the object of rendering the removal of stolen animals more difficult and the detection of offenders more easy: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. This Act shall apply to such divisions of this Colony as shall be proclaimed in manner hereinafter mentioned, and no other.

II. It shall be the duty of every person desiring the removal of stock from any place to any other place distant therefrom more than ten miles, to procure a certificate, signed by any resident magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, stating the date upon which the same is granted, the name of the owner, and the number and description of the stock to be removed, the name of the place from which the same is being removed, and of the place to which it is being sent; and also the name or names of the driver or drivers thereof.

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant, in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

V. It shall be lawful for any magistrate, justice of the peace, field-cornet, police officer, constable, or land-holder, who shall find any person driving stock, to call upon such person to produce such certificate as aforesaid, and if such person shall fail to produce such certificate, or if the stock being removed shall not correspond in all material respects with the certificate produced, or if the direction in which such person is proceeding with the stock shall not correspond with the direction

Digitized by Google

indicated in such certificate, or if the name of the person driving the stock shall not correspond with that in the certificate, then such magistrate, justice of the peace, field-cornet, police officer, constable, or land-holder, if he shall be able to read such certificate, and if he shall know that such stock have been removed ten miles or more from the place from which the same were removed, may take possession of such stock and cause the same to be conveyed to the nearest pound, there to remain until liberated by order of the resident magistrate, or otherwise disposed of as hereinafter provided.

VI. The person causing any stock to be impounded as aforesaid shall communicate to the poundmaster the circumstances under which the same were seized, and the poundmaster shall forthwith notify, by advertisement to be published or made known in the manner in which the pound notices for such district are published or made known, the number and description of the stock, and such information regarding the same as the person impounding the stock shall have communicated to him.

VII. Any person claiming stock so impounded as his property, or lawfully in his possession, may apply to the resident magistrate or any justice of the peace of the district for an order for the liberation thereof, and such magistrate or justice of the peace shall inquire into the case, and if satisfied that such stock is the property of the claimant, or was lawfully in his possession, then such magistrate or justice of the peace shall give an order, in writing, directing the poundmaster of the pound in which such stock shall be impounded to deliver the same to the claimant upon payment of the pound fees and charges; and the poundmaster shall, at the time of the delivery of the stock, grant a certificate for the protection of such stock until the arrival thereof at the place to which it is intended to remove the same.

VIII. Should the person claiming any stock so seized and impounded as aforesaid fail to show to the satisfaction of such magistrate or justice of the peace that the stock claimed is his property, or was lawfully in his possession, or should the stock be unclaimed for a period of one month after notice given by such poundmaster as aforesaid, then the same shall be dealt with in all respects as if such stock was impounded under the provisions of the Ordinance No. 16, 1847, entitled "Ordinance for the better regulation of Pounds and prevention of Trespasses," as the same Ordinance is, or may hereafter be, altered or amended by any Act or Acts of Parliament; and the proceeds of sale of any such stock shall be paid into the public treasury.

IX. If any person found driving stock shall, upon being thereto required, produce to the person requiring the same a certificate under the provisions of this Act, or if the stock so driven shall not have been removed ten miles, and notwithstanding the stock found with such person shall be conveyed to the pound upon the allegation that the certificate produced is not proper and sufficient, or that such stock have been removed ten miles or more, then the owner of the stock shall be entitled to recover compensation from such person for any damage which he shall have sustained by reason of the impounding of such stock, including all pound fees payable or already paid.

X. Any person who shall wilfully and maliciously, and without probable cause, wrongfully impound any stock under colour of the provisions of this Act, shall be deemed guilty of a crime, and shall upon conviction be liable to be imprisoned, with or without hard labour, and with or without spare diet, for any term not exceeding three months, or, if the court shall see fit, to pay a fine not exceeding in amount ten pounds sterling, and further to pay to the owner of such stock such amount to cover expenses and damages as the magistrate before whom the case is brought shall award, and as shall not have been awarded under the ninth section of this Act.

XI. Any person who shall by force or violence, or by threatening to use force or violence, prevent or attempt to prevent any magistrate, justice of the peace, field-cornet, police officer, constable, or land-holder from conveying to the pound any stock which he shall have a right under this Act to convey to the pound, or who shall rescue, or attempt to rescue, such stock against the will of the person in charge thereof, after the same shall have been impounded with any poundmaster, shall, upon conviction, be fined any sum not exceeding ten pounds, and shall, in default of payment, be imprisoned, with or without hard labour, for any term not exceeding two months.

XII. Any person who shall knowingly grant any such certificate as aforesaid which shall contain any wilfully false statement or description in respect of any matter material to be stated or described therein, or who shall fraudulently alter any such certificate as aforesaid, shall upon conviction be imprisoned, with or without hard labour, for a period not exceeding six months.

XIII. The word "stock" in this Act shall mean any horse, gelding, mare, colt, filly, mule, or ass, or any bull, ox, cow, heifer, or calf, or any sheep or goat: Provided that stock under saddle, or pack-saddle, cattle employed in drawing any vehicle, whether inspanned or outspanned, or stock in the possession of the police shall not be deemed to be stock within the meaning of this Act.

XIV. It shall be lawful for the Governor, at the request of the divisional council of any division, from time to time to put this Act in force in such division by proclamation published in the Government Gazette; and upon the like request, and in like manner, or when to the Governor it shall seem expedient, to suspend the operation of the Act for such time as the Governor may deem necessary: Provided that certificates for the removal of stock granted by resident magistrates, justices of the peace, field-cornets, or land-holders in places where this Act shall not be in operation shall be good, valid, and effectual in any division in which this Act shall be in force; and as often as this Act shall be in force in any division of the Colony, then the third and fourth sections of this Act shall be in force throughout the entire Colony.

XV. No certificate which shall be issued under the provisions of this Act shall be construed to prevent any magistrate, justice of the peace, police officer, or constable from seizing or detaining any stock which he may have reasonable ground for supposing to have been stolen; but every such magistrate, justice of the peace, police officer, and constable shall possess such and the same powers in respect to the seizure and detention of such stock as he possessed before the passing of this Act.

XVI. This Act may be cited for all purposes as "The Cattle Removal Act, 1870."

Given at Government House, this 5th day of May, 1870.
By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

[ACT No. 15 of 1870]

AN ACT

TO

Continue to the end of 1871 the Act No. 10 of 1864.

WHEREAS it is expedient that the provisions of an Act passed in the Session of Parliament holden in the year 1864, numbered 10, and intituled "An Act to provide for the construction and maintenance of the Main Roads of the Colony," and continued by subsequent Acts, should be further continued until the 31st December, 1871: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The provisions of the Act No. 10 of the year 1864 shall, except any of the same which have been repealed by any subsequent Act, be continued until the 31st day of December, 1871.

Given at Government House, this 5th day of May, 1870.
By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

[ACT No. 16 of 1870.]

AN ACT

TO

Continue to the end of 1871 the Act No. 32 of 1868

WHEREAS it is expedient that the provisions of an Act passed in the session of Parliament holden in the year 1868, numbered 32, and intituled "An Act to provide for the maintenance of the Main Northern Road," and continued by the Act No. 22 of the year 1869, should be further continued until the 31st December, 1871: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The provisions of the Act No. 32 of the year 1868 shall be continued until the 31st day of December, 1871.

Given at Government House, this 5th day of May, 1870.
By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

[ACT No. 17 of 1870.]

AN ACT

FOR

Applying a Sum not exceeding Ten Thousand Three Hundred and Fifty-six Pounds Sterling for the service of the year 1870.

WHEREAS it is expedient to provide further sums in addition to those by law provided for the service of the Government of this Colony for the year 1870: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

The public revenue of the Colony is hereby charged with a sum not exceeding ten thousand three hundred and fifty-six pounds sterling for the service of the year 1870, in addition to the sums already by law provided for such service, which sum of ten thousand three hundred and fifty-six pounds sterling shall be applied in the manner following, that is to say:

Digitized by Google

For the expenditure on account of the Judicial Establishments, a sum not exceeding eight hundred and eighty pounds.

For the expenditure on account of the Aborigines Establishment, a sum not exceeding two thousand three hundred and seventy-five pounds.

For the expenditure on account of Conveyance of Mails (exclusive of establishments), a sum not exceeding two hundred and twelve pounds and ten shillings.

For the expenditure on account of Works and Buildings, a sum not exceeding five thousand one hundred and seventy-eight pounds and ten shillings.

For the expenditure on account of Roads and Bridges, a sum not exceeding one thousand seven hundred and ten pounds.

Amounting, in the whole, to ten thousand three hundred and fifty-six pounds sterling, as detailed in the schedule hereunto annexed.

The said aids and supplies shall not be issued or applied for any use, intent, or purpose other than the particular services for which the said amounts have been granted by this Act.

Given at Government House, this 5th day of May, 1870.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

[ACT No. 18 of 1870.]

AN ACT

TO

Enable the Governor to dispose, on certain terms, of certain Crown Lands, commonly called the Waschbank Lands.

WHEREAS certain Crown Lands in the Division of Aliwal North, commonly called the Waschbank Lands, have for a long period been occupied without title, and valuable improvements have in many cases been made thereon by the occupiers thereof, and it is expedient that such occupiers, on paying a reasonable price, should be confirmed in the occupation of such lands respectively by the issue to them of lawful title thereto: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. It shall be lawful for the Governor to appoint one or more than one qualified and trustworthy appraiser, who shall visit the lands which shall have been so occupied as aforesaid on and up to the first day of January, 1869, and shall fairly and truly appraise the value of the lands respectively so occupied as aforesaid, dividing the same according to the occupation thereof, as the same have been already surveyed, and shall, in making such appraisement, take into consideration the value of the land only, as well as its original capacities for improvement, but not of any improvements which shall have been actually made thereon, and shall attest and sign his appraisement thereof, and shall submit the same to the Governor, either in parts or altogether, and the Governor on receiving and approving such appraisement, either of the whole or any part of such lands, may offer the same for sale to the occupiers respectively of the said lands at the sum at which the same shall have been so appraised, and if such occupiers shall accept such offer, and shall pay such sum or secure the same, with interest after the rate of six pounds sterling per centum per annum, to the satisfaction of the Governor, it shall be lawful for the Governor to grant such lands respectively to the said occupiers upon perpetual quitrent, reserving thereout such quitrent as to the Governor shall seem fit, not being less than a sum of one shilling for every ten morgen of land.

II. If any such occupier as aforesaid shall refuse or neglect within three months after such offer shall have been communicated to him to accept such offer or to pay or secure to the satisfaction of the Governor the purchase money aforesaid, then such of the said lands as shall have been occupied by him may be put up for sale to the highest bidder, on such conditions as to to the Governor shall seem fit, without reference to the Act No. 2 of 1860, at an upset price not less than that at which the same shall have been offered to such occupier as aforesaid, under an annual quitrent of not less than one shilling per ten morgen, or for lease under or by virtue of Act No. 19 of 1864.

III. This Act may be cited as the "Waschbank Lands Act, 1870."

Given at Government House, this 5th day of May, 1870.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

[ACT No. 19 of 1870.]

AN ACT

FOR

Applying a Sum not exceeding One Hundred and Seventy-nine Thousand Five Hundred and Eighty-nine Pounds Nineteen Shillings and Four Pence for the service of the year 1871.

WHEREAS it is expedient to provide further sums, in addition to those by law provided, for the service of the Government of this Colony until the 30th June, 1871: Be it hereby enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. That a sum not exceeding one hundred and seventy-nine thousand five hundred and eighty-nine pounds nineteen shillings and four pence sterling shall be charged upon the revenue of the said Colony, towards the service of the year 1871, and applied in the manner and for the purposes set forth in the schedule annexed to this Act, that is to say:

1. For the expenditure of the Civil Establishments, a sum not exceeding twenty-nine thousand three hundred and twenty-two pounds three shillings and eleven pence sterling.
2. For the expenditure of the Judicial Establishments, a sum not exceeding fifteen thousand three hundred and forty-six pounds eighteen shillings and nine pence.
3. For the expenditure of the Educational Establishments, a sum not exceeding nine thousand nine hundred and forty-nine pounds.
4. For the expenditure of the Medical Establishments, a sum not exceeding seventeen thousand eight hundred and forty pounds eighteen shillings and nine pence.
5. For the expenditure of the Police and Gaol Establishments, a sum not exceeding twenty-four thousand three hundred and thirty-six pounds and fifteen shillings sterling.
6. For the expenditure on account of the Border Department, a sum not exceeding thirty-one thousand six hundred and thirteen pounds fourteen shillings and five pence sterling.
7. For the expenditure on account of Pensions, Retired Allowances, and Gratuities, a sum not exceeding three thousand one hundred and eighty-two pounds and ten shillings.
8. For the expenditure on account of Charitable Allowances, a sum not exceeding one hundred pounds.
9. For the expenditure on account of Works and Buildings, a sum not exceeding two thousand seven hundred and five pounds.
10. For the expenditure on account of Roads and Bridges a sum not exceeding nineteen thousand four hundred and thirty-two pounds eight shillings and six pence.
11. For the expenditure on account of Miscellaneous Services, a sum not exceeding fourteen thousand two hundred and twelve pounds and ten shillings.
12. For the expenditure on account of Interest, a sum not exceeding six thousand two hundred and ninety-eight pounds.
13. For the expenditure on account of Colonial Military Allowances, a sum not exceeding five thousand pounds.
14. For the expenditure on account of Loans repaid, a sum not exceeding two hundred and fifty pounds.

II. The said aids or supplies shall not be issued or applied for any use, intent, or purpose other than the particular services for which the said amounts have been granted respectively by this Act.

SCHEDULE.

Pages of Schedule Estimates, 1870.	Services.	Amount. £ s. d.	Total. £ s. d.
	For the Expenditure of the Civil Establishment:		
3, 38, 39	His Excellency the Governor ..	525 0 0	
3, 39	Colonial Secretary	672 10 0	
3	Treasurer-General	275 0 0	
4	Auditor-General	822 10 0	
4	Registrar of Deeds	500 0 0	
5, 39	Surveyor-General..	843 0 0	
6, 39	Department of Public Works, &c.	2,814 8 9	
8	Port Department	1,584 18 6	
8	Keeper of Public Buildings ..	92 0 0	
8	Crown Agents for the Colonies ..	125 0 0	
15, 38, 40	Post Office	19,262 1 8	
Sup. Est. 1	Conveyance of Inland Mails ..	115 0 0	
38	Customs Department, Rents ..	834 0 0	
39	Rents for sundry Offices.. ..	681 15 0	
40	Civil Commissioners, &c., Transport	175 0 0	
			£29,322 3 11

Digitized by Google

	For the Expenditure of the Judicial Establishments:					
15	Supreme Court	1,413	0	0		
16	High Sheriff	..	.	.		
17	Attorney-General..	32	0	0		
17	Solicitor-General	437	10	0		
19	Divisional Courts..	4,304	3	9		
35	Administration of Justice ..	5,368	0	0		
39	Hire of Periodical Courts ..	155	10	0		
39	Rent of Offices	681	15	0		
40	Transport	2,075	0	0		
Sup. Est. 1	Additional Magistracies	880	0	0		
					15,346	18 9
	For the Expenditure of the Educational Establishments:					
36	Education, exclusive of Establishments	9,551	10	0		
38	Rents	195	0	0		
40	Transport	202	10	0		
					9,949	0 0
	For the Expenditure of the Medical Establishment:					
21	Medical Department	4,737	3	9		
37	Hospitals	12,828	15	0		
38	Rents	25	0	0		
40	Transport	250	0	0		
					17,840	18 9
	For the Expenditure of the Police and Gaol Establishments:					
29	Police and Gaols, Establishments	13,476	15	0		
34	Do. do., exclusive of Establishments	8,650	0	0		
38	Rents	210	0	0		
40	Transport	2,000	0	0		
					24,336	15 0
	For the Expenditure on account of the					
24	Border Department	31,348	14	5		
Sup. Est. 1	Ditto	265	0	0		
					31,613	14
25	Pensions, Retired Allowances, and Gratuities ..				3,182	10 0
26	Charitable Allowances				100	0 0
41	Works and Buildings				2,705	0 0
42	Roads and Bridges				19,432	8 6
43, 44	Miscellaneous Services	13,912	10	0		
40	Ditto Transport	300	0	0		
					14,212	10 0
44	Interest				6,298	0 0
44	Colonial Military Allowances				5,000	0 0
44	Loans repaid				250	0 0
	Total				179,589	19 4

Given at Government House, this 5th day of May, 1870.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

[ACT No. 20 of 1870.]

AN ACT

TO

Remove doubts in respect to the Rates of Customs Duties payable on certain articles under the provisions of "The Customs Tariff Amendment Act, 1866," and to amend the said Duties in other respects.

WHEREAS doubts have arisen with respect to rates of duties of Customs payable on their importation into this Colony on certain articles enumerated in the table annexed to the Act No. 1 of the year 1866–1867, intituled "An Act for altering the duties of Customs in the Colony of the Cape of Good Hope;" and it is expedient to remove the same, and to amend the said rates of duties in certain respects: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. From the taking effect of this Act there shall be raised, levied, collected, and paid to Her Majesty, her heirs, and successors, on the importation into this Colony of any of the goods described in the table to this Act annexed, the several duties of Customs inserted and set forth in the said table, anything in the Act No. 1 of 1866–1867 to the contrary notwithstanding.

TABLE.

Fish, in cases hermetically sealed, or in bottles, jars, kegs, or kids, not being the produce of Africa, for every £100 value	10 0 0
Meat, salted or cured, and not in cases hermetically sealed, per 100 lbs.	0 5 0
Meat, potted or in cases hermetically sealed, for every £100 value	10 0 0
Oils, of all descriptions, including kerosene, imported in vessels containing not less than one gallon or 9¼ lbs, chemical, essential, perfumed, and castor oils, and fish oils in a raw state, the produce of Africa, excepted, per gallon or per 9¼ lbs.	0 0 6
Oils, not subject to the preceding rate of duty, except fish oils in a raw state, the produce of Africa, for every £100 value	10 0 0
Salt, in bulk or in bags or other packages of not less than 100 lbs., per 100 lbs.	0 0 3
Salt, other than above described, for every £100 value	10 0 0
Soap, not perfumed, if imported in packages of not less than 50 lbs., per 100 lbs	0 3 0
Soap, other than that above described, per 100 lbs.	0 10 0

Free.

Being the growth and produce of Africa, and not manufactured, but in the raw state.

- Feathers, ostrich.
- Fish, other than the above described.
- Fruit, green.
- Hides, ox and cow.
- Horns, ditto.
- Ditto, wild animals.
- Ivory.
- Oil, fish.
- Ore, copper and other.
- Skins, seal.
- Ditto, sheep.
- Ditto, wild animals.

Given at Government House, this 5th day of May, 1870.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honorable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS it has been represented to me that it would be fitting to appoint certain days to be observed as Public Holidays in the Eastern Divisions of the Colony on the occasion of celebrating the Fiftieth Anniversary of the arrival of the British Settlers of 1820:

Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known, that I have appointed, and do hereby appoint, and set apart Monday, the 23rd instant, and Wednesday, the 25th instant, to be Public Holidays in the several Divisions known as the Eastern Divisions of this Colony.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 5th day of May, 1870.

P. E WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 22, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 110, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 31st March, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 100, dated 23rd March, 1870, in which it is notified that a Public Sale, under Act No. 19 of 1864, of Leases of Crown Lands will be held at Hope Town on Saturday, the 14th day of May, 1870, His Excellency the Governor directs it to be notified that the following Lot will also be offered for lease on that day, subject to the same conditions.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

DIVISION OF HOPE TOWN.

Field-cornetcy of Rhenosterberg.

Lot No. 248. A piece of Ground situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of Rhenosterberg, called Plooy's Dam, in extent 5,586 morgen 317 square roods; bounded north-west by Esterhuyspan, and Dwaalhoek, on the east by Roodedam, south by Kopsdraai, and west by Esterhuyspan. Upset Rent, £15.

CERES MUNICIPAL POUND NOTICE.

CONFINED in the Municipal Pound at Ceres beyond the limited time, 1 dark brown Bull, right ear cut short, left ear split, about 3 years old; 1 black-and-white Bull, same marks, about 2 years; 1 black Ox, no marks, about 6 years old. If not released on or before the 17th of May, 1870, the same will be publicly sold at Ceres Market-place, at 10 o'clock a.m., on that date.

D. ANDERSON, Municipal Poundmaster.

Ceres, May 4, 1870.

POUND NOTICE.

IMPOUNDED at Zeekoerivier, District of Oudtshoorn, a black Ox, marked right ear square in front, left ear half moon in front and slit, about 4 years old; a red Ox, left ear swallowtail and cut in front about 3 years old. The same, if not previously released will be sold at the said Pound on the 21st May, 1870.

H. G. RAUBENHEIMER, Poundmaster.

Zeekoerivier, Oudtshoorn, April 28, 1870.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound at Eland's Vlei beyond the limited time, a Red-brown Mare, small star on forehead, right hind foot white, white under the nose, with white spots on the back, about 6 years old. If not released on or before the 28th June next the same will be sold at the abovenamed Pound.

F. W. HOUGH, Poundmaster.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 6th of July, 1870, the Divisional Council of Humansdorp will decide upon the application of Mr. HENDRIK ROUSOUW for a piece of Crown Land, measuring 31 morgen and 492 square roods; bounded north-west by Crown Lands, north-east by Wittekip and Crown Land, south-west by the Farm Rietfontein, and situated in the Ward of Zuur Anys, in terms of Section 27, Act 2 of 1860.

J. J. LE SUEUR, Jun., Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Humansdorp, 24th March, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 66, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
2nd March, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 30th day of May, 1870 (*vide* Government Notice No. 109 of 31st March, 1870), the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Queen's Town, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Queen's Town, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Queen's Town.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcy of Mapassa No. 2.

Lot No 892. A piece of Ground situate in the Division of Queen's Town, Field-cornetcy of Mapassa No. 2, called Farm No. 4, in extent 1,887 morgen 240 square roods; bounded north by Farm No. 5 and Giddy's Farm, south by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm and Surveyed Land, east by King William's Town Stud Farm, west by the Thorn River. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 893. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 5, in extent 1,515 morgen 352 square roods; bounded north by Hartfield and Land surveyed by Mr. Kennedy, south by Farm No. 4 and Stud Farm, east by Land of Giddy and Lot No. 1, west by the Thorn River. Upset Rent, £15.

Lot No. 894. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No 6, in extent 1,450 morgen 5[illegible]3 square roods; bounded northward by Farm No. southward by Farm No. 19 and Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, eastward by the Thorn River, westward by Farms Nos. 17 and 18. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 895. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 7, in extent 1,573 morgen 321 square roods; bounded northward by Hartfield and Farm No. 8, southward by Farm No. 6, eastward by the Thorn River, westward by Farm No. 17. Upset Rent, £15.

Lot No. 896. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 8, in extent 1,179 morgen 579 square roods; bounded northward by Middledrift, south by Farms Nos. 7 and 17, east by Hartfield and Outspan, west by Little Thorn River and Farm No. 13. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 897. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 9, in extent 228 morgen 34 square roods; bounded north by Olive Grove, southward by the Thorn River, eastward by the Thorn River, westward by Middle Drift. Upset Rent, £3.

Lot No. 898 A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 10, in extent 2,060 morgen 185 square roods; bounded north by Farm No. 11, south by Farm No. 13, east by Middle Drift, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £20.

Lot No. 899. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 11, in extent 1,655 morgen 15 square roods; bounded northward by Goshen Mission Station, southward by Middle Drift and Farm No. 10, eastward by Olive Grove and Farm No. 12, westward by Ground surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 900. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 12, in extent 801 morgen 240 square roods; bounded north by Thorn Meadows, south by Olive Grove, east by Cathcart Fontein, west by Farm No. 11. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 901. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No 13, in extent 1,537 morgen 209 square roods; bounded north by Middle Drift and Farm No. 10, south by Farm No. 14, east by Little Thorn River and Farm No. 8, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15

Lot No. 902. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 14, in extent 1,358 morgen 154 square roods; bounded north by Farm No. 13, southward by Farm No. 15, eastward by Little Thorn River, west by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, 12 10s.

Lot No. 903. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 15, in extent 1,648 morgen 498 square roods; bounded north by Farm No 14, south by Farm No. 16, east by the Little Thorn River, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 904. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 16, in extent 988 morgen, 239 square roods; bounded north by Farm No. 15, south by Farm No. 18, east by the Little Thorn River, westby Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 905. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 17, in extent 1,665 morgen, 213 square roods; bounded north by Farm No. 8 and Farm Hartfield, south by Farms Nos. 18 and 19, east by Farms Nos. 6 and 7, west by the Little Thorn River. Upset Rent, £10.

Lot No. 906. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 18, in extent 838 morgen 141 square roods; bounded north by Farms Nos. 16 and 17, southward by Farm No. 19, east by Farm No. 6, west by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No 907. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 19, in extent 1,605 morgen 534 square roods; bounded northward by Farms Nos. 17 and 18, southward by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, eastward by Farm No. 6, westward by Farm No 20 and Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 908. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 20, in extent 1,215 morgen 92 square roods; bounded northward by ground surveyed by Mr. Orpen, south by Farms Nos 21 and 22, eastward by Farm No. 19 and Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, westward by Ground surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £10.

Lot No. 909. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 21, in extent 781 morgen 281 square roods; bounded northward by Farm No. 20, southward by the Klipplaats River, eastward by Farm No. 22, westward by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 910. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 22, in extent 1,121 morgen 251 square roods; bounded north by Farm No. 20 and Queen's Town Horse breeding Farm, south by Klipplaats River, east by Farm No. 23, west by Farm No. 21. Upset Rent, £15.

Lot No. 911. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 23, in extent 1,574 morgen 93 square roods; bounded northward by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, southward by Farm No. 24 and the Division of King William's Town, eastward by Division King William's Town, westward by the Klipplaats River and Farm No. 22. Upset Rent, £15.

Lot No. 912. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 24, in extent 1,416 morgen 303 square roods; bounded northward by the Klipplaats River, southward by Division King William's Town, eastward by Farm No. 23, westward by Farms Nos. 25 and 26. Upset Rent, £15.

Lot No. 913. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 25, in extent 1,508 morgen 560 square roods; bounded north by Farm No. 25, south by Farm No. 30, east by Farm No. 24 and Division of King William's Town, westward by Klipplaats River. Upset Rent, £15.

Lot No. 914. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 26, in extent 866 morgen 185 square roods; bounded north by Klipplaats River, south by Farm No. 25, eastward by Farm No. 24 westward by Klipplaats River. Upset Rent, £12.

Lot No. 915. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 27, in extent 700 morgen 12, square roods; bounded northward by Klipplaats River southward by Farm No. 28, eastward by Farm No. 28, westward by Division Stockenstrom and Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £12.

Lot No. 916. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 28, in extent 1,158 morgen 186 square roods; bounded northward by Stockenstrom District and Farm No. 27, southward by Farm No. 29, eastward by Klipplaats River, westward by Divisions Victoria East and King William's Town Upset Rent £12 10s.

Lot No. 917. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 29, in extent 1,003 morgen 12 square roods; bounded northward by Klipplaats River, southward by Division King William's Town, eastward by Farm No. 30, westward by Farm No. 28. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 918. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 30, in extent 836 morgen 21 square roods; bounded northward by Farm No 25, southward and eastward by Division King William's Town, westward by Farm No. 29 and Klipplaats River Upset Rent, £10.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 109, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st March, 1870

WITH reference to Government Notice No. 66, dated 2nd March, 1870, in which it is notified that a Public Sale, under Act No. 19 of 1864, of Leases of Crown Lands in the Division of Queen's Town, will be held at Queen's Town on the 30th day of May next,—His Excellency the Governor directs it to be notified that the holding of the said sale has been postponed until Monday, the 13th day of June, 1870.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MR. FRANS CESKUS SMIT, of this District has reported at this Office that a Hottentot Girl about 6 years old, named MEITJE LEVERGELD, was left at his place by her Mother, MEITJE LEVERGELD who is since dead.—Notice is hereby given that unless the said MEITJE LEVERGELD is claimed by some Relative fit and proper to maintain her she will be apprenticed to the said FRANS CESKUS SMIT, in terms of Act 15 of 1856.

F. E. BALSTON,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Fraserburg,
27th April, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 100, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope
23rd March, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Saturday, the 14th day of May, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Hope Town, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Hope Town, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Hope Town.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF HOPE TOWN.

Field-cornetcy of de Hoop.

Lot No. 936. A piece of Ground situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of de Hoop, called Amandel Pan, in extent 5,959 morgen 356 square roods; bounded north-east by Hol Pan, south by Roode Pan, east by Government Ground, west by Bokkies Pan. Upset Rent, £30.

Lot No. 937. A piece of Ground situate as the foregoing, called Roode Pan, in extent 6,853 morgen 443 square roods; bounded north by Amandel Pan, south by Wild's Draai, east by Government Ground, south-west and west by Gemsbok Vlakte and Bokkies Pan. Upset Rent, £30.

Lot No. 938. A piece of Ground situate as the foregoing, called Wild's Draai, in extent 6,923 morgen 423 square roods; bounded north by Roode Pan, south by Gras Vlakte, east by Government Ground and Verlaten Dam, west by Gemsbok Vlakte. Upset Rent, £30

Lot No. 939. A piece of Ground situate as the foregoing, called Gemsbok Vlakte, in extent 12,005 morgen 421 square roods; bounded north by Vraai Plaats and Weligevonden, south and south-west by Gras Vlakte and Wild's Draai, north-east by Bokkies Pan and Roode Pan, west by Kaffers Rant. Upset Rent, £60.

Lot No. 940. A piece of Ground situate as the foregoing, called Bokkies Pan, in extent 5,135 morgen 479 square roods; bounded north by Gras Pan, south by Roode Pan, east by Amandel Pan, south-west by Gemsbok Vlakte, west by Weligevonden, north-west by Uitvlugt Pan. Upset Rent, £30.

Lot No 941. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vraai Plaats, in extent 8,562 morgen 537 square roods; bounded north by Diamond Valley, south by Gemsbok Vlakte, east by Weligevonden, south-west by Kaffers Rant, west and north-west by Vals Pan and Zand Fontein. Upset Rent, £45.

Lot No. 942. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vals Pan, in extent 6 457 morgen 248 square roods; bounded north by Zand Fontein, south by Kaffers Rant, east by Vraai Plaats, west by Siemons Pan. Upset Rent, £40.

Lot No. 943. A piece of Ground situate as the foregoing, called Gras Vlakte, in extent 8,837 morgen 396 square roods; bounded north-east by Gemsbok Vlakte, and Wild's Draai, south-east by Kameeldam, south by Ganna Vlakte and Nooitgedacht, west by Kraus Pan, north-west by Kaffers Rant. Upset Rent, £35.

Lot No. 944. A piece of Ground situate as the foregoing, called Ganna Vlakte, in extent 10,916 morgen 69 square roods; bounded north-east by Gras Vlakte, south and south-west by Kameeldam, Government Ground, and Jagt Pan, east by Government Ground and Driekoppen, north-west by Nooitgedacht. Upset Rent, £40.

Lot No. 945. A piece of Ground situate as the foregoing, called Nooitgedacht, in extent 10,152 morgen 60 square roods; bounded north by Kraus Pan, south-east by Ganna Vlakte, north-east by Gras Vlakte, south-west by Jagt Pan, west by Kaffers Pan, north-west by Zoutpans Fontein. Upset Rent, £45.

Lot No. 946. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kaffers Pan, in extent 10,012 morgen 495 square roods; bounded north-east by Zoutpans Fontein, south-east by Jagt Pan, east by Nooitgedacht, south by Springbok Vlakte, west and north-west by Kook Pan and Vrouw Pan. Upset Rent, £45.

Lot No. 947. A piece of Ground situate as the foregoing, called Jagt Pan, in extent 6,306 morgen 129 square roods; bounded north-east by Nooitgedacht, south by Government Ground, east by Ganna Vlakte, south-west by Springbok Vlakte, north-west by Kaffers Pan. Upset Rent, £30.

Lot No. 948 A piece of Ground situate as the foregoing, called Springbok Vlakte, in extent 11,102 morgen 173 square roods; bounded north by Kook Pan and Kaffers Pan, south and south-west by Government Ground, east by Jagt Pan, west by Klippies Vlakte. Upset Rent, £50.

Lot No. 949. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klippies Vlakte, in extent 5,459 morgen 32 square roods; bounded north by Kook Pan, south by Scheffers Pan and Blaauw Pan, east by Springbok Vlakte, west by Tweelings Pan. Upset Rent, £25.

Lot No 950. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kook Pan, in extent 9,540 morgen 366

Digitized by Google

square roods; bounded north by Vrouw Pan, south by Springbok Vlakte and Klippies Vlakte, east by Kaffers Pan, west by Wildebeest Pan. Upset Rent, £45.

Lot No. 951. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vrouw Pan, in extent 6,272 morgen, 542 square roods; bounded north-east by Zoutpans Fontein, south by Kook Pan, east by Kaffers Pan, west by Wildebeest Pan, north-west by Vlak Pan. Upset Rent, £30.

Lot No. 952. A piece of Ground situate as the foregoing, called Wildebeeste Pan, in extent 6,932 morgen 215 square roods; bounded north by Vlak Pan, south by Tweelings Pan, east by Vrouw Pan and Kook Pan, west by Government Ground. Upset Rent, £35

Lot No. 583. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rittelmago, in extent 3,464 morgen 503 square roods; bounded north by Probeerfontein, south by De Kalk, east by the Orange River, west by Pampoen Pan and De Kalk. Upset Rent, £10.

Field-cornetcy of Beer Vley.

Lot No. 953. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Beer Vley, called West Prairie, being a portion of the large Brak Flat, known as Ruitjes Vlakte, in extent 5,905 morgen 462 square roods; bounded northerly by Kuip and Ruitjes Vlakte, southerly by Holgats Fontein, easterly by East Prairie. Upset Rent, £25.

Lot No. 954. A piece of Ground situate as the foregoing, called East Prairie, being a portion of the large Brak Flat known as Ruitjes Vlakte, in extent 7,933 morgen 389 square roods; bounded northerly by Ruitjes Vlakte, southerly by Mokkas Dam and Paa's Kloof, easterly by Meids Kraal and Taaibosch Draai, westerly by West Prairie. Upset Rent £22 10s.

Lot No. 955. A piece of Ground situate as the foregoing, called Meide Kraal, in extent 835 morgen 564 square roods; bounded northerly by Ruitjes Vlakte, southerly by Commandant's Kraal, easterly by Kalk Kraal, westerly by Taaibosch Draai and East Prairie. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 956. A piece of Ground situate as the foregoing, called Swavelstaart, in extent 4,862 morgen, 408 square roods; bounded northerly by T'Orroo, southerly by Melk Kraal, easterly by Kalk Kraal, westerly by Becha. Upset Rent, £40.

Lot No. 957. A piece of Ground situate as the foregoing, called T'Orroo, in extent 7,810 morgen, 408 square roods; bounded northerly by Witteboomen and Crown Land, southerly by Kalk Kraal, easterly by Swingels Pan and Crown Land, westerly by Swavelstaart and Becha. Upset Rent, £30.

Lot No. 958. A piece of Ground situate as the foregoing, called Witteboomen, in extent 5,425 morgen 597 square roods; bounded northerly by Zand Vliet, southerly by T'Orroo, easterly by Holgatjesbosch, westerly by Muller's Dam and Crown Land. Upset Rent, £30.

Lot No. 959. A piece of Ground situate as the foregoing, called Muller's Dam, in extent 7,169 morgen 87 square roods; bounded easterly by Zand Vliet and Witteboomen, otherwise by Crown Land. Upset Rent, £35.

Lot No. 960. A piece of Ground situate as the foregoing, called Zand Vliet, in extent 8,458 morgen 156 square roods; bounded northerly by Springbok Pan and Crown Land, southerly by Holgatjes Bosch and Witteboomen, easterly by Karree Kloof and Crown Land, westerly by Muller's Dam. Upset Rent, £30.

Lot No. 2. A piece of Ground situate as the foregoing, called Adjoining How Water, in extent 4,600 morgen 55 square roods; bounded north-east by Minnies Kloof, east and south by Crown Land, south-west by How Water, west by the Brak River. Upset Rent, £37 10s.

Lot No. 5. A piece of Ground situate as the foregoing, called Mokkas Dam, in extent 9,390 morgen 200 square roods; bounded east by Balies Kuil, otherwise by Crown Land. Upset Rent, £70.

Field-cornetcy of Rhenosterberg.

Lot No. 961. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Rhenosterber, called Nooidtgedacht Hol Pan, in extent 7,929 morgen 147 square roods bounded north by Paarde Put and Wit Pan, south by Swaal Hoek and Paauw Pan east by Wild's Pan, west by Kaal Pan. Upset Rent, £50.

Lot No. 962 A piece of Ground situate as the foregoing, called Wit Pan, in extent 4,451 morgen 33 square roods; bounded north by Douts Dam and Karreebosch Pan, south by Nooidtgedacht or Hol Pan, east by Kraankuils Dam, west by Nooidtgedacht or Hol Pan and Paarde Put. Upset Rent, £30.

Lot No. 27. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rhenoster Vlakte, in extent 4,556 morgen 378 square roods; bounded north by Loekoppen, southerly by Heenopskraal and Koksbeen, easterly by Nooidtgedacht, westerly by Rhenosterfontein Upset Rent, £38.

Field-cornetcy of Hope Town.

Lot No. 963. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Hope Town, called Hartebeest Hoek, or Abbots Dam, in extent 5,927 morgen 90 square roods; bounded north-west by Smous Dam, south-east by Hartebeestpan, Crown Land, and Biessie Laagte, north-east by Hope Town Commonage, south-west by Aasvogel Pan, west by Annex Martenspan. Upset Rent, £75.

Lot No. 964. A piece of Ground, situate as the foregoing, called Annex Martenspan, in extent 1,542 morgen 94 square roods; bounded north-west by Martenspan and Smous Dam, south-east by Aasvogelpan, east by Hartebeest Hoek, south by Ganna Hoek. Upset Rent, £10

Lot No. 965. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Hope Town, called Aasvogel Pan, in extent 7,783 morgen, 564 square roods; bounded north-west by Ganna Hoek and Annex Martins Pan, north-east by Hartebeest Hoek, east by Biessie Laagte, south by Douts Dam, south-west by Ganna Hoek. Upset Rent £6

GOVERNMENT NOTICE.—No. 116, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
9th April, 1870.

IN terms of Act No 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Saturday, the 28th day of May, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Uitenhage, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Uitenhage, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Uitenhage.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF UITENHAGE,

Field-cornetcy of Sunday's River.

Lot No. 982. A piece of Ground situate in the Division of Uitenhage, Field-cornetcy of Sunday's River, in extent 1,526 morgen 538 square roods; bounded north by land granted to Darel, Hollegat and Brakfontein, south by Government Land, Uitzigt, and Witteboosskraal, east by Geelhoutboom, west by Witteboosskraal. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 983. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 201 morgen 339 square roods; bounded north by Government Land and Geelhoutboom, south-east by Schietnek, south by land granted to Vermaak Upset Rent, £2.

Lot No. 984. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lower Krom Poort, in extent 3,198 morgen 318 square roods; bounded north by Schuilpatsdop, south by Kuynha, east by Government Land, west by Adolphs Poort east, and Toverklip. Upset Rent, £20

Lot No. 985. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schuilpatsdop, in extent 3,710 morgen 50 square roods; bounded north-east by Roodewal Outspan, north by Schietnek, east by Varkenskuil, south by Lower Krom Poort, north-west by Toverklip, Government Land, and Moordenaarskraal. Upset Rent, £15.

Lot No. 986. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schietnek, in extent 3,803 morgen 560 square roods; bounded north by Brakfontein and Bothaskraal, south-east by Government Land, east by Varkenskuil, South by Schuilpadsdop, west by Roodewal Outspan, Government Land, and Geelhoutboom. Upset Rent, £20.

Lot No. 987. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 445 morgen 510 square roods; bounded north-east by Moordenaarskraal, south-east by Schuilpadsdop, south-west by Toverklip, north-west by Walkraal. Upset Rent, £3.

Lot No. 988. A piece of Ground situate as the foregoing, called Adolphspoort east, in extent 1,709 morgen 171 square roods; bounded north by Toverklip, south by Government Land, east by Lower Krompoort, west by a Periodical Stream. Upset Rent, £12.

Field-cornetcy of Groot Winterhoek.

Lot No. 989. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Groot Winterhoek, called Adolphspoort west, in extent 4,666 morgen 283 square roods; bounded north by Brandtkoppen and Toverklip, south-east by Adolphskraal, east by a Periodical Stream, north-west by Rhenosterhoek; south by Tygerhoek. Upset Rent, £15.

Lot No. 990. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,270 morgen 532 square roods; bounded north by Sluitelpoortje Outspan, south by Government Land, east by Tygerhoek and Government Land, west by Welgevonden. Upset Rent, £5.

Lot No. 991. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 325 morgen 135 square roods; bounded north by Springbok Vlakte, No. 1, south-east by land granted to H. Rudman, south-west by Noagas Hoogte. Upset Rent, £2.

Lot No. 992. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,179 morgen 515 square roods, bounded north by Adolphs Poort east, south by Government Land, east by Kuynha, south-west by Adolphskraal. Upset Rent, £5.

Lot No. 993. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 405 morgen 5 square roods; bounded north by Government Land, north-east by Noagas Hoogte, south-east by Government Land, south-west by land granted to Erasmus and Kleinhans. Upset Rent, £3.

Lot No. 994. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 540 morgen 571 square roods; bounded north by Government land, south-east by Government Land, east by land granted to Erasmus and Kleinhans south-west by Government Land, west by Nauga Upset Rent, £15.

Lot No. 995. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,083 morgen 336 square roods; bounded north by land granted to Erasmus and Kleinhans, and Government Land, south and west by Government Land, east by Wilge River. Upset Rent, £5.

Lot No 996. A piece of Ground situate as the foregoing, called Gorielaagte, in extent 4,569 morgen 85 square roods; bounded north by Springbokvlakte No. 2, and Paardenlaagte, south by Springbokvlakte No. 1, and Outspan place, east by Goriekoppen, west by Springbokvlakte No. 2. Upset Rent, £30.

Lot No. 997. A piece of Ground situate as the foregoing, called Springbokvlakte No. 1, in extent 5,358 morgen 253 square roods; bounded north by Goriclaagte and Outspan place, south by Government Land and Naugashoogte, east by Rhenosterhoek No. 1, west by Springbokvlakte No. 2. Upset Rent, £30.

Lot No 998. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rhenosterhoek, in extent 4,200 morgen 406 square roods; bounded north by Rhenosterhoek No 2, south-east by Adolphs Poort west, south by Sluitelpoortje Outspan, and land granted to H. Rudman, north-west by Springbokvlakte No. 1. Upset Rent, £25.

Lot No. 999. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,882 morgen 362 square roods; bounded north by Kinkelbosch Outspan Place, north-east by Walkraal, south by Brandtkoppen, north-west by Roode Krantz. Upset Rent, £5.

Lot No. 1,000. A piece of Ground situate as the foregoing, called Walkraal, in extent 3,709 morgen 324 square roods; bounded north by Kinkelbosch Outspan, Sapkamma, and Witteboy's Kraal, north-east by Uitzigt, south-east by Moordenaar's Kraal and Government Land, south by Brandtkoppen, south-west by Government Land Upset Rent, £15.

Lot No. 1,001. A piece of Ground situate as the foregoing, called Brandtkoppen, in extent 4,974 morgen 297 square roods; bounded north-east and north by Government Land and Walkraal, south-east by Toverklip, south by Adolphspoort west, west by Rhenosterhoek No. 2. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,002. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rhenosterhoek No. 2, in extent 4,528 morgen 334 square roods; bounded north-east by Roodekrans, south by Rhenosterhoek, east by Brandtkoppen, north-west by Goriekoppen. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,003. A piece of Ground situate as the foregoing, called Goriekoppen, in extent 4,848 morgen 550 square roods; bounded north by land granted to T. Andrews, south-east by Rhenosterhoek No. 2, south-west by Gorielaagte, north-west by Paardenlaagte. Upset Rent, £10.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 134, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
27th April, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Friday, the 3rd day of June, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Fraserburg, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Fraserburg, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Fraserburg.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF FRASERBURG.

Field-cornetcy of Zak River.

Lot No. 1,004. A piece of Ground situate in the Division of Fraserburg, Field-cornetcy of Zakriver, called Winkelhaak, in extent 10,524 morgen 570 square roods; bounded northward by Drooge Puts southward by Spionberg, eastward by Spoorkolk, westward by Karreedoorn. Upset Rent, £42 15s.

Lot No. 1,005. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klipkolk, in extent 9,929 morgen 590 square roods; bounded northward by Witfontein, north-westward by Kalkgat, south-westward by Droogeputs, south-east by Spoorkolk, eastward by Government Ground. Upset Rent, £36.

Lot No. 1,006. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kalkgat, in extent 8,444 morgen; bounded northward by Kookoboos, south-westward by Droogeputs, south-eastward by Klipkolk, westward by Scorpioens Drift, north-eastward by Witfontein. Upset Rent, £42 15s.

Lot No. 1,007. A piece of Ground situate as the foregoing, called Scorpioens Drift, in extent 9,136 morgen, 560 square roods; bounded north-westward by Rooivlei, northward by Stuurmansfontein, south-westward by Tygerfontein, south-eastward by Droogeputs and Kalkgat, westward by Zoetfontein. Upset Rent, £42 15s.

Lot No. 1,008. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rooivlei, in extent 9,793 morgen 320 square roods; bounded northward by Kransfontein and Waterfal, southward by Zoetfontein, south-eastward by Scorpioens Drift, eastward by Stuurmansfontein, westward by Rooihoogte and Ruitersfontein. Upset Rent, £47 10s.

Lot No. 1,009 A piece of Ground situate as the foregoing, called Zoetfontein, in extent 5,334 morgen 240 square roods; bounded northward by Rooi Vley, north-westward by Ruiters Fontein, southward by Blauw Cypher and Tygerfontein, eastward by Scorpioens Drift, westward by De Dam. Upset Rent, £27.

Lot No. 1,010. A piece of Ground situate as the foregoing, called Droogeputs, in extent 9,257 morgen 490 square roods; bounded north-eastward by Kalkgat, north-westward by Scorpioens Drift, south-westward

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 10DEN MEI, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder, Kommandeur van de Heog Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL bij Wet No. 9, gedateerd den 5den Junij, 1858, is vastgesteld, dat aan elken Afdeelingsraad der Kolonie, na zes weken te voren in de *Government Gazette* kennis te hebben gegeven van deszelfs voornemen om een nieuwen Tol daar te stellen, vergund is om aan zoodanige plaatsen als hij zal goedvinden langs iederen Afdeelingsweg, onder deszelfs opzigt, zoo vele Tolhekken als hij noodig oordeelen zal daar te stellen, en aldaar te ontvangen en te verderen alle zoodanige billijke Tolgelden als dezelve gepast oordeelen zal, om tot onderhoud en verbetering van zoodanige wegen te worden aangewend: Met dien verstande altijd, dat geen Tolhek zal worden daargesteld, noch Tolgeld gevorderd of ontvangen, zonder de voorafbekomene sanctie van den Gouverneur, verschenen in eene Proklamatie door deze tot dien einde te worden uitgevaardigd: En naardemaal bij Artikel 6 van Wet No. 10 van 1864, die bepalingen omtrent het plaatsen van Nieuwe Tolhekken op Afdeelingswegen zijn uitgestrekt en van toepassing gemaakt op het plaatsen van Nieuwe Tolhekken op de Hoofdwegen: Ennaardemaal, de Afdeelingsraad van Knijsna bij mij aanzoek gedaan heeft om twee Tolhekken te mogen vestigen, namelijk een op Dieprivier en het andere aan den ingang der Bosschen aan de Hoofdweglinie van het Dorp Knijsna tot Avontuur in de Langekloof:

Zoo verklaar en maak ik bij deze, door de magt en het gezag in mij gevestigd, bekend, dat twee Tolhekken of Slagboomen zullen worden geplaatst op Dieprivier en aan den ingang der Bosschen respektivelijk, en dat aldaar de Tolgelden in de hieronder geannexeerde Schedule omschreven, door den gezegden Afdeelingsraad van Knijsna, of deszelfs ambtenaren, agenten of regtverkrijgenden zullen worden geëischt, en betaalbaar zullen zijn voor en ten aanzien van alle paarden, muil en andere ezels, en hor en vee, en van iederen wagen, kar of ander rijtuig, welke door gezegde Tolhekken of Slagboomen zullen passeren, door den persoon daarmede belast, met uitzondering van personen, dieren of dingen, volgens de wet van de betaling van Tolgelden vrijgesteld. Met dien verstande altijd, dat niet meer dan eenmaal het volle Tolgeld op eenen dag, te worden gerekend van 12 ure 's nachts tot 12 ure van den volgenden nacht, zal worden geëischt of genomen voor of ten aanzien van dezelfde rijtuigen of dieren, voor het passeren en repasseren door het gezegde Tolhek: En verder met dien verstande, dat het betalen der behoorlijke Tolgelden aan een der beide Hekken of Slagboomen, zal geacht en gehouden worden, de rijtuigen of dieren voor welke aldus is betaald, vrij te stellen van de betaling van alle Tolregten aan het andere.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 4den dag van Mei, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 21,—1870.]

Schedule van bovengemelde Proklamatie:

	s.	d.
1. Voor elk rijtuig met vier wielen getrokken door een aantal van niet meer dan 16 dieren en voorzien met patente remschoen...	1	6
2. Voor elk rijtuig met vier wielen getrokken door een aantal van niet meer dan 16 dieren, zonder zoodanigen remschoen	2	6
3. Voor elk ledig dito dito met patenten remschoen	0	9
4. Voor elk ledig dito dito zonder patenten remschoen	1	6
5. Voor elk dier daarenboven in juk of tuig... ...	0	1
6. Voor elk rijtuig met twee wielen, getrokken door twee paarden	0	6
7. Voor elk rijtuig met twee wielen, getrokken door vier paarden	0	9
8. Voor elk paard en ruiter	0	3
9. Voor elk paard bij de hand geleid	0	1
10. Voor elk dier niet voor een rijtuig gespannen, uitgezonderd schapen, bokken en varkens ...	0	0½
11. Voor elk schaap, bok of varken	0	0¼

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Edelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL mij is te kennen gegeven, dat het gepast zou zijn zekere dagen te bepalen om te worden waargenomen als Openbare Vakantiedagen in de Oostelijke Afdeelingen der Kolonie bij gelegenheid der viering van den Vijftigsten Verjaardag der Aankomst van de Britsche Kolonisten van 1820:

Zoo is het, dat ik hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat ik Maandag, den 23sten en Woensdag, den 25sten dezer, heb bepaald en afgezonderd, gelijk ik die bepaal en afzonder bij deze, als Openbare Vakantiedagen in de verschillende Afdeelingen, bekend als de Oostelijke Afdeelingen dezer Kolonie.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 5den dag van Mei, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 22,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 110, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 Maart, 1870.

MET referte naar Gouvernements Berigt No. 100, gedateerd 23 Maart, 1870, waarin wordt bekend gemaakt dat zekere Kroonlanderijen op den 14den Mei, 1870, zullen worden verpacht te Hoopstad, volgens Wet No. 19 van 1864, heeft Zijne Excellentie de Gouverneur gelast bekend te maken, dat het Perceel mede op dien dag zal worden opgeveild met onderwerping aan dezelfde voorwaarden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING HOOPSTAD.

Veldkornetschap Rhenosterberg.

Perceel No. 248. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hoopstad, Veldkornetschap, Rhenosterberg, genaamd Ploegedam, groot 5,586 morgen, 307 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Esterhuijsdam en Dwaalhoek, ten oosten aan Roodedam, ten zuiden aan Koenadraai, en ten westen aan Esterhuijspan. Opzethuur, £75.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 149, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
6 Mei, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, de volgende aanstellingen te doen:—De Heer GEORGE EVERETT MURRAY tot Veldkornet van de wijk Hoopstad, Afdeeling Hoopstad, in plaats van den Heer HERBERT, die als zoodanig ontslagen is; de Heer NICOLAAS BADENHORST tot Veldkornet van de wijk Rhenosterberg, in de Afdeeling Hoopstad, in stede van den Heer G. E. MURRAY, die overgeplaatst is; en de Heer JOHANNES JURRIE PETRUS BEZUIDENHOUT tot Veldkornet van de wijk Beervlei, in de Afdeeling Hoopstad, in plaats van wijlen den Heer C. D. JACKSON.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 150, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
9 Mei, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, de aanstelling goed te keuren van den Heer JOHANNES JACOBUS VAN WIJK tot Pakhuismeester bij zijn eigen particuliere Buskruidmagazijn te Lambertsbaai.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
21 Maart, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders geadresseerd aan zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Donderdag, den 2den Junij, 1870, ten 12 ure des middags, voor het vervoer der volgende Malen:

Somerset en Bedford *via* Kookhuisdrift, driemaal in de week, heen en terug, per Passagiers of andere Kar, in 6 uren.

Dit Kontrakt zal ingaan op Woensdag, den 13den Julij, en eindigen op 31 December, 1872.

Middelburg en Graaff-Reinet, in veertien uren, eenmaal per week heen en terug, te beginnen op 1 Augustus, 1870, en te eindigen op 31 December, 1872.

Als voor deze lijnen een Tender wordt aangenomen, zal iedere der Kontrakterende partijen de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits gevende vier maanden vooraf schriftelijk kennis van het voornemen daartoe.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route.*

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en ook tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten per kar of Expresses te paard langs de Postlinien waarvoor zij tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden,* welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respectieve bezigheden door hen gedreven wordende, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle penaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, om welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te worden gegespt, en welke met goede sterke *riemen* moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van twee goede Lampen met sterke Reflecters, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd noch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten, eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

	£	s.	d.
Voor elken tijd geen half uur te bovengaande			
Voor een half uur en geen uur te bovengaande	£0	2	6
		7	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achtereen, de malen niet binnen den bepaalden tijd overbreng zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule tot het kennis geven van vier maanden te veren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt hooger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij het rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te verderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, verderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe genauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En eindelijk wordt bepaald, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieingen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectievelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te verderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De aannemer zal verpligt zijn om des verlangt in zijne voerwig voor de Malen kosteloos passage te verleenen aan een beambte van dit Departement, die op reis is voor ambtsbezigheden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

OP de Verpachting van Kroonlanden, te worden gehouden door den Civielen Commissaris van Uitenhage op den 4sten Mei, 1870, zullen de volgende Perseelen in pacht worden opgeveild onder de alreeds geadverteerde konditien:

Veldkornetschap Voor Baviaanskloof.

Omtrent 800 morgen Lands, genaamd Olifantskop, belend ten noorden aan Schietneckrand, ten zuiden aan Vijgekraal en Rooiklip, ten oosten aan den weg van Henley naar Blaauwpoort, ten westen aan Kroonland. Aangevraagd door B. Ward.

Veldkornetschap Rietrivier.

Woest Kroonland, groot omtrent 5,600 morgen, bekend als Request, belend ten oosten aan het dorp Waterford en Kroonland, ten zuiden aan Vaalnek, gepacht door J. Dorfling, ten noorden aan Kroonland, ook genaamd Request, ten westen aan Potgieterskraal en Hermanuskraal. Aangevraagd door C. J. van Rooijen.

E. PHILPOTT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 5 April, 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie onder eede, ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond van vermoeden bestaat tegen HENDRIK, *alias* JACOB BOTHA, *alias* JACOB OTTO, een gevangene onder vonnis wegens Diefstal en een ontslagen dwangarbeider, dat hij op den 27sten dag van April, 1870, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van Ontvlugting aan de bewaking van den Konstabel in wiens handen hij was overgeleverd voor transport naar deze plaats;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden HENDRIK, *alias* JACOB BOTHA, *alias* JACOB OTTO, in hechtenis te nemen en voor mij te brengen of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden, en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Worcester, heden den 28sten dag van April, 1870.

CHAS. BAYLY COX, Rest. Magt.

Beschrijving van HENDRIK, alias *JACOB BOTHA,* alias *JACOB OTTO.*

Een Basterd Afrikaan, arbeider, omtrent 23 jaar oud, lang omtrent 5 voet 7 duim, vaal van kleur, zwarte zeere oogen, kroeshaar, wipneus. Droeg tijdens het ontvlugten een lichte oude corduroy pak, flanellen hemd en strooheed.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie onder eede, ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond van vermoeden bestaat tegen FRANZ *alias* TOTENI, wonende te Graaff-Reinet, dat hij op den 15den dag van Februarij, 1870, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van Meineed.

Zoo dient deze u in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden FRANZ *alias* TOTENI in hechtenis te nemen en voor mij te brengen of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Graaff-Reinet, heden den 28sten dag van April, 1870.

CHAS. HAW, Rest. Magt.

Beschrijving van FRANZ alias *TOTENI:*

Een Bechuana, omtrent 24 jaar oud, nagenoeg 5 voet 9 duim lang, tamelijk wel gemaakt, zeer donkere kleur, ligte baard onder de kin, heeft gewoond te Kuruman bij een Geestelijke, geheeten MOFFETTA, te Colesberg in Januarij ll., bij een Mattatee, genaamd PAMPOEN *alias* MACCABI; die toen in dienst was bij den Heer KNIGHT, aldaar—en te Graaff-Reinet in Februarij bij den Heer WILLEM BURGER.

Toen hij 't laatst gezien werd bestond zijne Kleeding uit een grijze broek, kort zwart alpacca baaitje, en grijze breed gerande hoed.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN QUEEN'S TOWN.

Omslag van Wegbelasting voor 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Queen's Town voornemens is, op deszelfs gewone Vergadering van Woensdag, 15 Junij aanst., in de Regtszaal te Queen's Town, des voormiddags ten 10 ure, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in de Afdeeling Queen's Town zoodanige belasting per Pond Sterling vast te stellen en te heffen, als noodig moge bevonden worden voor de dienst van Wet No. 9 van 1858, voor het jaar 1870.

Op last van den Afdeelingsraad,
A. N. ELLA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Queen's Town, 21 April, 1870.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN te mijner kennisse is gebragt, dat verscheidene Vaartuigen metende meer dan 15 ton, varende onder Britsche Vlag en zich als Britsch voordoende, gebezigd worden voor de kustvaart dezer Kolonie zonder te zijn geregistreerd, als voorgeschreven bij Artikel 19 der Koopvaardijwet van 1854, zoo worden de Eigenaars van zoodanige Vaartuigen verzocht zonder verwijl aanvraag te doen om registratie van deselve,

[illegible] moet worden opgegeven de naam (voluit) [illegible] beroep der Eigenaars, en ingeval een [illegible] den een persoon toebehoort, het getal [illegible]

[illegible] van den certificaat van [illegible]

KENNISGEVING.

DE Civiele Commissaris van Tulbagh, behoorlijk daartoe door de Regering geauthoriseerd, zal in front van zijn Kantoor te Tulbagh, op Maandag, den 16den Mei aanst., den morgens ten 10 ure, publiek voor een jaar, van dien datum af gerekend, in pacht opveilen, een stuk Kroonland in de Afdeeling Tulbagh, genaamd Middelste Doornriviersdrift, geschikt voor een Leeplek, gelegen tusschen de Uitspanplaatsen Beukeafontein en Grootfontein, en de grootte en juiste ligging waarvan te vernemen zijn bij den Veldkornet van den Veersten Omtrek van Koud Bokveld. Opzetbuur, £8.

De Verpachting zal geschieden op de volgende konditien:

1. De Pacht zal worden toegelaten aan den meestbiedende.
2. Betaling kontant op den pachtdag.
3. Er zal geene vergoeding worden toegestaan voor verbeteringen, die door den Pachter op het gepachte land mogen aangebragt worden.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Tulbagh, 12 April, 1870.

KENNISGEVINGEN.

AFDEELINGSRAAD.—MOSSELBAAI.

DE Rol van Omslag voor de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling voor de volgende vijf jaren zal ter inzage liggen ten Kantore van den Civielen Commissaris van Mosselbaai, alsmede een duplikaat afschrift bij elken Veldkornet, en wel van Donderdag, den 14den dezer, tot Vrijdag, den 27sten Mei aanst., van des morgens 10 ure tot des namiddags 5 ure, uitgezonderd des Zondags.

H. VAN HEES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
8 April, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, dat de Leden van den Afdeelingsraad in de Regtszaal te Mosselbaai, op Vrijdag, den 27sten Mei aanst., 's morgens om 10 uur, zitting zullen houden voor het aanhoren van bezwaren tegen de Rol van Omslag.

H. VAN HEES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
8 April, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat door de Leden van den Raad op Vrijdag, den 27sten Mei aanst., des morgens om 11 uur, in de Regtszaal te Mosselbaai, eene zitting zal worden gehouden, voor het Omslaan eener Belasting voor het aanstaande jaar, op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

H. VAN HEES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Mosselbaai, 8 April, 1870.

FORT BEAUFORT,—KENNISGEVING.

HAVELOOS KIND.

DE Heer ANTHONIE BOTHA, wonende op de Plaats Draaghoek, Veldkornetschap Kroomie, Distrikt Fort Beaufort, aan mij hebbende gerapporteerd, dat een Hottentotsche Knaap, omtrent 10 jaren oud, zich noemende JAN, in hulpbehoevenden staat op zijne Plaats Draaghoek is aangekomen,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde JAN niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Nabestaande of Bloedverwant, die geregen en in staat is hem te onderhouden, hij zal worden ingeboekt volgens de Wet bij den gezegden ANTHONIE BOTHA.

JAN zegt dat zijne Moeder dood is en dat zijn Vader een andere vrouw heeft genomen en thans woont op Rooiwal, in het Distrikt Somerset Oost.

JAN is thans bij den Heer ANTHONIE BOTHA.

L. H. MEURANT, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Fort Beaufort, 5 April, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GRAAFF-REINET.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, conform Artikel 34, Wet No. 9, van 1858, dat de Afdeelingsraad van Graaff Reinet, eene Zitting zal houden in de Regtszaal te Graaff-Reinet, op Zaturdag, den 11den Junij aanst., des voormiddags ten 11 ure, voor het aanhoeren van en beslissen over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in die Afdeeling.

De lijst zal ten dezen Kantore ter inzage liggen.

J. S. ENSLIN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Graaff-Reinet, 30 April, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 6den Julij, 1870, beslissen zal over het aanzoek van den Heer HENDRIK ROUSOUW, om een stuk Kroonland, groot 31 morgen en 492 vierkante roeden, bekend ten N.W. aan Kroonland, ten Z.O. aan Witteklip en Kroonland, ten Z.W. aan de plaats Rietfontein; en gelegen in de Wijk Zuur Anijs,—ingevolge Artikel 27, Wet 2 van 1860.

J. J. LE SUEUR, Junr., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 24 Maart, 1870.

BEHOEFTIG KIND.

JAMES WILLIAM WOODS, een Knaap van omtrent 14 jaar oud, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd, door een zijner Bloedverwanten of Vrienden, instaat en bereid om hem te onderhouden, zal hij worden ingeschreven bij een bevoegd en geschikt persoon volgens het bepaalde bij de Wet.

Hij zegt, dat zijn Vader dood is, dat zijne moeder hertrouwd is met zekeren CLARK, en dat zij en CLARK later schuldig bevonden zijn aan diefstal te Port Elisabeth en naar de Kaapstad gezonden. Hij is een Europeaan van afkomst en spreekt Engelsch.

E. JUDGE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Queen's Town, 13 April, 1870.

£50 BELOONING.

ER zal eene Beloning van £50 worden uitbetaald aan degene, die zoodanige information geeft, als welke leiden zullen tot het inhechtenis nemen en schuldig verklaren van den Persoon of Personen, die WILLIAM HENRY BOTTRILL, Wagenmakersbaas te Burgersdorp hebben vermoord in den nacht van den 11den April, 1870.

J. HEMMING, Rest. Magt., Albert.

Resident Magistraatskantoor,
Burgersdorp, 30 April, 1870.

KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

DAVID JULY, een Korana Knaap van omtrent 18 jaar oud, in hulpbehoevenden staat ten mijnen Kantore gebragt zijnde,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande, die genegen en in staat is hem te onderhouden, hij in dienst zal worden besteld ingevolge bepalingen der Wet op Meesters en Bedienden.

EGBERT GARGIA, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 5 April, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
9 Mei, 1870.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling King William's Town.

C. D. GRIFFITH, Civiele Commissaris N.O., vs. MICHEL FRIEDRICH KOEPKE.

Op Woensdag, den 18den Mei, 1870, 's voormiddags om 10 ure, te Keiskammahoek, van 2 Paarden, 1 Zadel, 1 stel Tuig, 1 Ploeg, 27 Zakken, Stoelen, enz., enz.

Afdeeling Bedford.

G. J. NICHOLS en een ander, N.O., versus JOSEPH LANGLEY.

Op Zaturdag, den 28 Mei, 1870, 's morgens om 10 uur, te Bedford, van 2 Ossen, omtrent 200 bushels Tarwe, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 5 Mei, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van WILLEM JOHANNES BOONZAIER, van Langebaai, Afdeeling Malmesbury, Visscher,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gez. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, 18 Mei, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Meester eenen Curator aan te stellen, om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben in gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gez. Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Meester summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 5 Mei, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van NICHOLAS JACOBUS ELS van Aberdeen, Afdeeling Victoria Oost,

onder Sekwestratie is gesteld in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Victoria Oost, ten zijnen Kantore, op Donderdag, den 19den Mei, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen, bij [illegible] anderzins, ten overstaan van den gez. Resident [illegible] eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel [illegible] ren, te beheeren en te verdeelen, en om aan gem[illegible] hunne instructien ten aanzien van denzelven [illegible] al degenen, die belang hebben bij gemelden [illegible] kennis te nemen, dat, tenzij bij vermelde [illegible] worden bewezen, dat de Goederen en [illegible] Insolvent de waarde van £75 te [illegible] Resident Magistraat summierlijk [illegible] vorderingen, welke bij de [illegible] bewezen, volgens [illegible] schikken, en vervolgens [illegible] lige verdeeling [illegible]

J. [illegible]

Digitized by Google

Meesters Bureau, Kaapstad, 5 Mei, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van ALEXANDER FRASER, van Beaufort West, Winkelier, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Beaufort West; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 21sten Mei, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 28sten Mei, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 Mei, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOHANNES JACOBUS FREDRICUS CAROLUS HEIJBENRIJCH, van het Distrikt Malmesbury,

gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, SOPHIA JOHANNA DE VOGEL, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Grahamstad, op Woensdag, den 22sten Junij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle soodanige personen als voormeld, worden versocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Mindersjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester bij het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

Gelegen in de Afdeeling Peddie.

OP MAANDAG, 13 JUNIJ, 1870,

's Morgens ten 11 ure precies,

ZAL voor de Publieke Kantoren te Peddie, ten overstaan van den Resident Magistraat van Peddie, als Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende, worden verkocht:—

Een stuk Eeuwigdurende Erfpacht Land, genaamd "Hastings," gelegen in de Afdeeling Peddie, Veldkornetschap Bequa, perceel No. 344, groot 876 morgen en 541 vierkante roeden, gelijk meer volledig blijken zal uit het Erfpachtkontrakt met daaraan gehechte kaart, gedateerd 10 Mei, 1861.

Dit Eigendom zal worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen het Koloniale Gouvernement, Eischer, en WILLIAM SHAW DAVIS, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Peddie.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

KOSTBAAR VASTGOED,

GELEGEN TE KALKBAAI.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM WRIKTON WARRAN.

Op Vrijdag, den 13 dezer,

Zal ter plaatse zelve worden verkocht:

HET welbekende, langbestaande WINKELGEBOUW, gelegen te Kalkbaai, aan den Grooten Weg naar Simonsstad. Het bevat een uitmuntend Woonhuis met grooten Winkel, alsmede verscheidene Buitenvertrekken, die altijd wel verhuurd zijn aan Visscherlieden en anderen.

Er zal Liberaal Bonus gegeven worden.

DE VERKOOPING BEGINT OM 11 UUR.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kaapstad, 7 Mei, 1870.

J. B. MOORE, Afslager.

Kostbare Vaste Goederen.

In den Insolventen Boedel van NICHOLAS HIPPERT.

DE Ondergeteekende, behoorlijk geauthorizeerd, zal bij publieke Veiling laten verkoopen,

OP DINGSDAG, DEN 17 MEI,

'S MIDDAGS 12 URE PRECIES,

Ten Kantore van den Afslager in de Mainstraat te Port Elizabeth,

HET BLOK GEBOUWEN IN DE PRINCESTRAAT,

TEGENOVER CAWOODS LEERLOOIJERIJ.

Zij bestaan uit verscheidene WOONHUIZEN en WINKELS op voornamen stand en uitmuntend geschikt als Werkplaatsen voor een Wagenmaker en Grofsmid.

De termijnen van Betaling zullen gemakkelijk gemaakt worden.

Eigendomsbewijzen en Plans zijn te bezien ten Kantore van de Voogdij- Assurantie- en Trustmaatschappij.

FRANCIS H. CARPENTER, Secretaris, Agent van den Curator.

J. S. KIRKWOOD, Afslager.

Uitmuntende Geldbelegging.

In den Boedel van wijlen THOMAS PULLEN, en later overleden Echtgenoote DOROTHEA PULLEN.

DE Ondergeteekende daartoe geauthoriseerd door den Executeur, zal laten verkoopen bij Publieke Vendutie, ten Kantore van den Afslager, in de Mainstraat te Port Elizabeth,

Op Dingsdag, den 17 Mei,

OM 12 UUR.

1. Het EIGENDOM IN JETTY-STREET waarin nu wijlen Kapt. BAWDEN gedurende vele jaren zeer voordeelige Zaken heeft gedreven. Het zal verdeeld worden in twee Perceelen. 1ste. Dat met de Gebouwen er op; 2de. Het ledigliggende land daar annex, beide geschikte Plaatsen voor Pakhuizen. De aanleg van het nieuwe Steigerhoofd heeft de waarde van alle Eigendommen in die Straat aanmerkelijk verhoogd. Voor dat er vele maanden gepasseerd zijn, zal deze de voornaamste Straat voor Zaken in de Stad zijn.

2. VIER PRACHTIGE STUKKEN LAND in de Queen-street, zijnde ongebruikt Land tegenover het Huis van den Heer MARTHINUS DIESEL en het Pakhuis gebouwd door J. P. HIPPERT. Elk stuk zal een front hebben van 90 voet en eene diepte van omtrent 340 voet, leverende genoegzame ruimte voor het bouwen van Woonhuizen met fraaije Tuinen.

Eigendomsbewijzen en Plans zijn te zien ten Kantore van de Voogdij Assurantie en Trustmaatschappij

FRANCIS H. CARPENTER, Secretaris, Voogdijmaatschappij, Agent voor den Executeur.

J. S. KIRKWOOD, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAMES HALL, Boer, wonende in het Distrikt King William's Town.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van King William's Town, ten diens Kantore, op Donderdag, den 16 Junij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

H. HEAD, Eenig Curator.

King William's Town, 28 April, 1870.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAMES BARRY MUNNIK Tabakhandelaar te Kaapstad (2de Overgave).

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 8sten Junij, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beraadslagen en finaal te beslissen over het verzoek van den Insolvent om zijn Huisraad te mogen houden en ook om zijne Polis van Levensverzekering van £1,000, te mogen houden voor de som waarvoor deselve verpand is, namelijk £20 Sterling.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

5 Mei, 1870.

PUBLIEKE VERKOOPING

TE PIKETBERG.

1. In den Insolventen Boedel van HANS CHRISTIAAN.

OP ZATURDAG, den 14den Mei aanst., ten 10 ure a.m. zal publiek worden verkocht des Insolvents VAST EIGENDOM, gelegen in het Dorp, met de daarop staande Gebouwen; alsmede wat Huisraad, enz.

J. ZOER, Eenig Curator.

2. In den Intestato Boedel van wijlen DAANTJE LALIES.

Door den Executeur Datief, het Halve Aandeel in een Erf, gelegen in het Dorp Piketberg, met de daaropstaande Woonhuizen, alsmede 1 Paard, eenig Huisraad, enz.

K. DE LINT, Vendu Afslager.

Vendukantoor, Piketberg, 28 April, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES STEPHANUS DE RICHE, Boer, wonende te Noordhoek, Distrikt Simonsstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag den 8sten Junij, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde den Curator instruktien te geven aangaande de vordering van de Weduwe HENRY DREW, tegen gezegden Boedel.

W. E. MOORE, Prokureur van den Curator A. VINCENT.

9 Mei, 1870.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK NICOLAAS SCHICKERLING, zoowel in zijne partikuliere hoedanigheid als in die van Deelgenoot der firma SCHICKERLING & NINHAM.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 22sten dag van Junij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent, in zijne partikuliere hoedanigheid en als Vennoot der bovengenoemde firma; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

W. E. MOORE, Prokureur van den Insolvent.

St. Georgestraat, No, 36,
Kaapstad, 9 Mei, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer JOHANNES HENDRICUS BAM, in leven wonende te Kaapstad.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

M. E. D. BAM, Executrice Testamentaire.

Kaapstad, 2 Mei, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen TOBIAS CORNELIS MOSTERT, in leven wonende te Kaapstad.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, aan de pakhuizen van de Heeren LANDSBERG & ZOON, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

C. M. BERNARD, voor den Exec. Test.

Kaapstad, 2 Mei, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer WILLEM VAN DER MERWE, Sr., en nagelatene Echtgenoote Mej. C. E. HUGO.

ALL degenen die iets, van welken aard ook, te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van den Heer C. BECK, Afslager, Kerkstraat te Worcester, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

P. J. VAN DER MERWE,
ook namens zijne Mede Executeuren Test.

Worcester, 10 Mei, 1870.

KENNISGEVING AAN ERFGENAMEN EN CREDITEUREN.

In den Boedel van wijlen ANNA FRANCINA KOETZEE, van Wilgerboschdrift, Piketberg.

HIERMEDE wordt kennis gegeven dat de Ondergeteekende ten zijnen Kantore te Piketberg, voor éene maand van af datum dezes ter inspektie van belanghebbenden zal ter inzage liggen, de Rekening en Verantwoording in bovengemelden Boedel, zullende hij, ingeval van geene objectien daartegen ingekomen, d zelve na afloop van dien tijd afsluiten en distribuëren.

K. DE LINT, Exec. Datief.

Piketberg, 1 Mei, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen NICOLAAS JOHANNES ANDRIES SARDIJN, en nagelatene Weduwe JOHANNA WILHELMINA HENDRIKA VAN DER MERWE.

PERSONEN hebbende rekeningen tegen, of personen verschuldigd aan bovengemelden Boedel gelieven hunne rekeningen in te zenden of Debitas te voldoen binnen zes weken van af heden, aan den Ondergeteekende.

P. S. THERON, Executeur Datief.

De Pont, Piketberg, 5 Mei, 1870.

HANDELSLIJST.

PROTECTEUR BRAND ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ.

Speciale Algemeene Bijeenkomst.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

WORDT bij deze kennis gegeven, dat eene SPECIALE ALGEMEENE BIJEENKOMST van DEELHEBBERS, in het Kantoor der Maatschappij, op

MORGEN (Woensdag),

TEN 10 URE 'S VOORMIDDAGS,

zal worden gehouden, ten einde een Direkteur te kiezen in de plaats van den Wel-Ed. Heer G. VAN R. MULLER, overleden.

Op last der Direkteuren,

S. J. DE KOCK, Secretaris.

Kaapstad, 10 Mei, 1870.

TENDERS.

DE Raad dezer Stad verzoekt hierbij, dat voor elk der ondergenoemde Werkzaamheden afzonderlijke Tenders zullen worden ingezonden bij den Ondergeteekende, tot op HEDEN den 10 Mei, des namiddags ten 3 ure:

1ste. Voor het waterpas maken van het driehoekig stuk Grond aan de Kasteelbrug.

2de. Voor het waterpas maken van het Tuinplein.

3de. Voor het repareren der straten, respektivelijk loopende van de Vredestraat naar de Wandelstraat en van de Wandelstraat naar de St. Janusstraat.

Voor bijzonderheden vervoege men zich bij den Stedelijken Ingenieur, den Heer PENKETH.

Op last van den Stedelijken Raad,

JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 10 Mei, 1870.

Kennisgeving.

IK maak hierbij bekend, dat indien zekere Kar, op den 29sten September, 1869, door den Heer R. P. O'BRIEN bij mij achtergelaten, niet binnen zes weken van heden af gelost wordt, dezelve zal worden verkocht tot dekking van kosten.

THOS. YORKE.

Murraysburg, 1 April, 1870.

BERIGT!

IK Ondergeteekende geeft hierbij kennis ingevolge Wet No. 23 van 1861, Artikel 15, dat ik heb opgehouden AANDEELHOUDER te zijn in de Eastern Province Bank, te Grahamstad.

CHAS. WHITE.

Osborn, 23 Maart, 1870.

BERIGT.

VOLGENS kennisgeving, aan mij gedaan door CHARLES LUCAS, maak ik hierbij bekend, dat de Vennootschap tot hiertoe tusschen ons bestaande als HENDRICKS & LUCAS, is ontbonden ingevolge de gezegde kennisgeving; en dat ik van heden af niet aansprakelijk zal zijn voor eeniger schulden hierna aan te gaan.

M. HENDRICKS.

April 26, 1870.

Kennisgeving.

DE Vennootschap, tot hiertoe tusschen de Ondergeteekenden bestaande, is met wederzijdsch goedvinden ontbonden en heeft van den EERSTEN DECEMBER, 1869, opgehouden. Alle Vorderingen tegen de voormalige firma zullen worden vereffend en voldaan door ISAAC HAYTON, door tusschenkomst van zijn Prokureur THOMAS CARFRAE HAYTON, die gemagtigd is tot het innen en ontvangen van alle Gelden, verschuldigd aan de Firma van HEIDEMAN, KINGSMILL & Co., en om daarvoor de noodige kwitantien af te geven.

WM. THOMAS KINGSMILL,
T. C. HAYTON, q q. ISAAC HAYTON.

Port Elizabeth, 19 April, 1870.

Kennisgeving.

MET referte naar bovenstaande Advertentie wordt berigt, dat de Zaken, tot hiertoe gedreven onder de Firma van HEIDEMAN, KINGSMILL & Co., door de Ondergeteekenden zullen worden voortgezet te Londen en Grahamstad, onder den naam en de Firma van

HEIDEMAN, HAYTON & Co.

ISAAC HAYTON,
THOS. CARFRAE HAYTON.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Wet No. 23 van 1861, dat de Boedel van STEPHEN DAY MANDY niet langer in 't bezit is van Aandeelen in de Graaff-Reinetsche Bank en in de Westelijke Provincie Bank te Paarl.

R. S. SMITH, Secretaris,
Executeur Testamentair.

Kantoor "Union," Grahamstad,
3 Mei, 1870.

Z. A. Associatie voor het Administreren en Beredderen van Boedels.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Direktie van bovengenoemde Associatie voor het tegenwoordige jaar, eindigende den 30sten April, 1871, is zamengesteld als volgt:

De Wel-Ed. Heer J. CHRISTIE, M.D., President.

De Wel-Ed. Heer J. H. REDELINGHUIJS,
De Edele Heer G. J. DE KORTE,
De Wel-Ed. Heer R. LE SUEUR,
De Edele Heer J. BARRY,
} Direkteuren.

Op last van de Direktie,

A. DENIJSSEN, Secretaris.

Kaapstad, Kerkplein, 6 Mei, 1870.

Onderlinge Levensverzekering Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop (Mutual).

Polis No. 399. voor £500 op het leven van den Heer R. G. STONE.

VERMITS aanzoek is geschied om een duplikaat van bovengenoemde Polis, waarvan het Origineel is verloren geraakt.—Wordt hierbij kennis gegeven, dat indien het Origineel niet binnen drie maanden van heden af ten dezen Kantore wordt geproduceerd, een Duplikaat zal worden uitgereikt.

Op last van de Direktie,

J. C. GIE, Jr., Secretaris.

Kaapstad, 28 April, 1870.

Municipaliteit van Queen's Town.

TER Vergadering van de Commissarissen der Municipaliteit, gehouden op VRIJDAG, den 20sten dezer, is eene Belasting van Een Penny per pond Sterling omgeslagen over alle Onroerende Goederen binnen de limiten der Municipaliteit, welke Belasting verschijnen en ten Kantore van den Klerk betaalbaar zijn zal op den 15den Junij aanst.

Op last van het Bestuur,

GEO. BARNES, Stadsklerk.

Queen's Town, 30 April, 1870.

Berigt.

AANGEZIEN de Ondergeteekende voornemens is, met den eersten dag van Junij aanst., zich van zijne Zaken te ontdoen, moeten alle vorderingen, van welken aard ook, ten zijne Kantore te Alexandrie, worden ingezonden voor of op dien datum; en allen die hem iets verschuldigd zijn zulks binnen hetzelfde tijdperk betalen.

COENRAAD FREDRIK SCHEEPERS,
Algemeen Agent, enz., enz., Alexandrie.

Alexandrie, 30 April, 1870.

KENNISGEVING.

Municipaliteit van Worcester.

OMSLAG VOOR HET JAAR 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Commissarissen der Municipaliteit van Worcester, naar voorschrift van Wet No. 13, 1864, eene Belasting van Een Halve Penny (½d.) per Pond Sterling hebben omgeslagen op alle belastbare Eigendommen in de gezegde Municipaliteit, met uitzondering van de oude en nieuwe Lokatien, de belasting waarop, namelijk Een Shilling in de maand op elk Perceel onveranderd blijft; en dat de gezegde Belasting zal verschijnen op den eersten dag van Julij aanst., en alsdan betaalbaar zijn aan den Ondergeteekende ten Municipalen Kantore, Stadhuis te Worcester.

Op last van Commissarissen,

EDW. SHARPE, Secr. en Penningmeester.

Municipaal Kantoor, Worcester,
5 Mei, 1870.

SCHUTBERIGT.

GESCHUT te Zeekoerivier, Distrikt Oudtshoorn, een zwarte Os, gemerkt regteroor winkelhaak van voren, linkeroor halvemaan van voren en een slip, omtrent 4 jaar oud; een dito roode, gemerkt linkeroor zwaluwstaart en snee van voren, omtrent 3 jaar oud. Indien niet vooraf gelost, zullen gemelde Dieren worden verkocht uit het Schut op den 21sten Mei, 1870

H. G. RAUBENHEIMER, Schutmeester.

Zeekoerivier, Oudtshoorn.
28 April, 1870.

SCHUTBERIGT.

IN het Municipaliteits Schut alhier bevinden zich twee bruine Ruinpaarden, omtrent 6 en 8 jaren oud, beiden met Halters en Riemen, en Beslagen,—het eene heeft een klein witte plekje voor den kop en hetzelfde teeken aan de onderzijde van zijn linker voorpoot; het andere een wond voor den kop. Indien dezelven niet gelost worden voor of op den 20sten dezer, zullen zij op dien dag worden verkocht, overeenkomstig de Municipale Regulatien.

C. BRINK, Schutmeester.

Stellenbosch, 6 Mei, 1870.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

AANGEHOUDEN in het Schut op Elandsvlei, over den gestelden tijd,—een roodbruine Merrie, kleine ster voor den kop, regter achterpoot wit, wit onder den neus, witte stippen op den rug, omtrent 6 jaar oud. Niet gelost zijnde voor of op den 28sten Junij aanst., zal dezelve op dien dag uit genoemd Schut worden verkocht.

F. W. HOUGH, Schutmeester.

MUNICIPAAL SCHUT TE CERES.

AANGEHOUDEN in het Municipale Schut te Ceres, over den geoorloofden tijd, 1 donkerbruine Bul, regteroor stomp, linkeroor scheur, 3 jaar oud; een zwartbonte Bul, dezelfde merken, omtrent 2 jaar; een zwarte Os, geene merken, omtrent 6 jaar oud. Niet gelost zij de vóór of op den 17den Junij, 1870 zullen dezelve op dien dag des morgens ten 10 ure of de Markt te Ceres publiek worden verkocht.

D. ANDREWS, Municipaal Schutmeester.

Ceres, 4 Mei, 1870.

Gedoopt

In de Ned. Geref. Kerk, Zondag, den 8 Mei door den Wel-Eerw. Dr. W. ROBERTSON,—Eene dochter van den Heer Jacobus Adriaan Smit, met name Anna Maria Susanna. Eene dochter van den Heer Bernardus Fredrik Mazereld, met name Elisabeth Wilhelmina Christina.—In de Engelsche Diensr, door den Wel-Eerw. Dr. W. ROBERTSON,—Eene dochter van den Wel Eerw. Heer Andrew Murray, met name Francis Helen.

Overleden

Mei 4.—De Heer Stephanus Johannes de Kock, oud 56 jaren en 4 maanden 8.—Mej. Helena Regina Elsje Smith, Echtgenoote van den Heer Johannes Franciscus Cleenwerk, oud 51 jaren.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,229.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, MAY 13, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 151, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
10th May, 1870.

INQUIRY having been made respecting YOES MARIE HUBI, it is requested that any information concerning him may be communicated to this Office.

HUBI, a native of Rostrenen, Cotes de Nord, served as a Sailor on board the French Frigate *La Fidèle*, but is said to have been invalided at the Cape in March, 1804, and afterwards to have settled in the Colony. It is believed that his death took place between the years 1840 and 1850, but no certain information on the subject has hitherto been obtained.

If still alive, HUBI would now have attained the age of 94 years.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 153, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
10th May, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. STEPHANUS JACOBUS FOUCHEE to be Field-cornet of the Ward Upper Stormberg, in the Division of Albert, in the room of Mr. HENDRIK BERNARDUS KRUGER, resigned.

By command of His Excellency the Governor,

R SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

AT the Sale of Leases of Crown Lands, to be held by Civil Commissioner of Uitenhage on the 27th May, 1870, the following Lots will be offered for lease, subject to the conditions already advertised:

Field-cornetcy voor Baviaan's Kloof.

About 800 morgen of Land, called Olifants Kop; bounded north by Schiet Neck Rand, south by Vygen Kraal and Rooi Klip, east by Road from Henley to Eland's Poort, west by Crown lands. Applicant, F. Ward

Field-cornetcy Riet River.

Waste Crown Land, in extent about 5,000 morgen, known as the Request; bounded east by Village of Waterford and Crown Lands, south by Vaal Neck, leased by J. Dorfling, north by Crown Land, also called Request, west by Potgieter's Kraal and Hermanus Kraal. Applicant, C. J. VAN ROOYEN. Servitude of Outspan.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
5th April, 1870.

NOTICE.

THE Civil Commissioner of Tulbagh, duly authorized by Government, will cause to be offered for public Competition, in front of his Office at Tulbagh, at 10 a.m., on Monday, the 16th of May, the Lease for one year from that date, of a piece of Crown land in the Division of Tulbagh; called Middelste Doorn River Drift, suitable for a Legplek, situate between the Outspans Beukesfontein and Grootfontein, the extent and exact locality can be learnt from the Field-cornet of the Voorste Omtrek van Cold Bokkeveld. Upset Rent, £3.

The following are the conditions upon which the Land will be leased:

1. The Lease will be sold to the highest bidder.
2. Terms cash, on the day of sale of Lease.
3. No compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessee upon the Land leased.

G. W. ATCHISON, Civil Commissioner

Tulbagh, 12th April, 1870.

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
21st March, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Thursday, 2nd June, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails:

Somerset and Bedford, *viâ* Cookhouse Drift, three times a week each way by Cart (Passenger or other), in six hours.

The Contract to commence from Wednesday, 13th July, to expire on 31st December, 1872.

Middelburg and Graaff-Reinet, in fourteen hours once a week each way, to commence on 1st August, 1870, and expire 31st December, 1872.

If a Tender for this line be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers or *Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d
For every period not exceeding half an hour -	0	2	6
" half an hour, and not exceeding one hour -	0	7	6
" one hour, and not exceeding an hour and a half - - - - - - - - - -	0	15	0
" one hour and a half, and not exceeding two hours - - - - - - - - -	1	5	0
" two hours, and not exceeding two hours and a half - - - - - - - - -	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case, to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor

And inasmuch as serious irregularities have arisen from hanging Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets in to any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by Act No. 9, bearing date the 5th day of June, 1858, it is enacted that every Divisional Council of the Colony may, after having given six weeks' previous notice in the *Government Gazette* of its intention to establish a new Toll, erect and establish at such places as it may deem fit, upon any Divisional Road under its charge, as many toll-bars as it may deem requisite, and may demand and receive thereat all such reasonable tolls as it may deem proper to be appropriated to the maintenance and improvement of any such Roads: Provided, always, that no Toll bar shall be erected and established, and Toll demanded or received, without the previous sanction of the Governor, to be published in a Proclamation to be by him issued in that behalf: And whereas the Divisional Council of Knysna has applied to me to establish two Toll-bars, viz.: one at Diep River, and the other at the entrance of the Forests, on the main line of Road from the village of Knysna to Avontuur in the Long Kloof:

Now, therefore, by the powers and authorities in me vested, I do hereby declare and make known, that there shall be two Toll-gates or Bars placed at Diep River, and at the entrance of the Forests respectively, on the line of road aforesaid, and that the Tolls or Rates specified in the schedule hereunto attached will be demanded by the said Divisional Council of Knysna, or their officers, agents, or assigns, and will be payable on and in respect of all and every wagon, cart, or other vehicle, and on all animals which may pass through the said Gates or Bars, by the person in charge of the same, save and except persons, animals, or things by law exempt from the payment of Toll: Provided, always, that no more than one full Toll in any one day, to be computed from twelve o'clock at night to twelve o'clock of the next succeeding night, shall be demanded or taken for in respect of the same vehicles or animals for passing or repassing through the said Gates: And provided, also, that payment of the proper Tolls or Rates at one of the two Gates or Bars aforesaid, shall be held and taken to free the vehicles or animals so paid for from payment of any Tolls or Rates at the other.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 4th day of May, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 21, 1870.

Schedule to foregoing Proclamation.

	s.	d.
1. For every four-wheeled vehicle drawn by any number of animals not exceeding 16, and provided with a break... ..	1	6
2. For every four-wheeled vehicle drawn by any number of animals not exceeding 16, without a break	2	6
3. For every empty four-wheeled vehicle drawn by any number of animals not exceeding 16, provided with a break ...	6	9
4. For every empty four-wheeled vehicle drawn by any number of animals not exceeding 16, without a break... ...	1	6
5. For every additional animal under yoke or in harness	0	1
6. For every two-wheeled vehicle drawn by two horses	0	6
7. For every two-wheeled vehicle drawn by four horses or more	0	9
8. For every horse and rider	0	3
9. For every led horse	0	1
10. For every animal not employed in drawing any vehicle, except sheep, goats, and swine	0	0½
11. For every sheep, goat, and swine... ...	0	0¼

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, GEORGE.

WITH reference to my notice of the 19th April last, for the nomination of a member to represent district No. 3, Field-cornetcy of the Lakes, in the room of WALTER DOUGLAS DUMBLETON, resigned, it is hereby notified that CHRISTIAN LOURENS BARNARD has been elected to represent the above-named district in the Divisional Council of George.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, George,
5th May, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 116, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
9th April, 1870.

IN terms of Act No 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Saturday, the 28th day of May, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Uitenhage, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Uitenhage, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Uitenhage.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF UITENHAGE,

Field-cornetcy of Sunday's River.

Lot No. 982. A piece of Ground situate in the Division of Uitenhage, Field-cornetcy of Sunday's River, in extent 1,526 morgen 538 square roods; bounded north by land granted to Darel, Hollegat and Brakfontein, south by Government Land, Uitzigt, and Witteboyskraal, east by Geelhoutboom, west by Witteboyskraal. Upset rent, £7 10s.

Lot No. 983. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 201 morgen 339 square roods; bounded north by Government Land and Geelhoutboom, south-east by Schietnek, south by land granted to Vermaak. Upset Rent, £2.

Lot No. 984. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lower Krom Poort, in extent 3,198 morgen 318 square roods; bounded north by Schuitpadsdop, south by Kuynha, east by Government Land, west by Adolphs Poort east, and Toverklip. Upset Rent, £20.

Lot No. 985. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schuitpatsdop, in extent 3,710 morgen 50 square roods; bounded north-east by Roodewal Outspan, north by Schietnek, east by Varkenskuil, south by Lower Krom Poort, north-west by Toverklip Government Land, and Moordenaarskraal. Upset Rent, £15.

Lot No. 986. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schietnek, in extent 3,803 morgen 560 square roods; bounded north by Brakfontein and Bobaskraal, south-east by Government Land, east by Varkenskuil, south by Schuitpadsdop, west by Roodewal Outspan, Government Land, and Geelhoutboom. Upset Rent, £20.

Lot No. 987. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 445 morgen 510 square roods; bounded north-east by Moordenaarskraal, south-east by Schuitpadsdop, south-west by Toverklip, north-west by Walkraal. Upset Rent, £3.

Lot No. 988. A piece of Ground situate as the foregoing, called Adolphspoort east, in extent 1,709 morgen 171 square roods; bounded north by Toverklip, south by Government Land, east by Lower Krompoort, west by a Periodical Stream. Upset Rent, £12.

Field cornetcy of Groot Winterhoek.

Lot No. 989. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Groot Winterhoek, called Adolphspoort west, in extent 4,606 morgen 283 square roods; bounded north by Brandtkoppen and Toverklip, south-east by Adolphskraal, east by a Periodical Stream, north-west by Rhenosterhoek; south by Tygerhoek. Upset Rent, £15.

Lot No. 990. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,270 morgen 532 square roods; bounded north by Sluitelpoortje Outspan, south by Government Land, east by Tygerhoek and Government Land, west by Weigevenden. Upset Rent, £5.

Lot No. 991. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 325 morgen 125 square roods; bounded north by Springbok Vlakte, No. 1, south-east by land granted to H. Rudman, south-west by Noagas Hoogte. Upset Rent, £2.

Lot No. 992. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,179 morgen 515 square roods, bounded north by Adolphs Poort east, south by Government Land, east by Kuynha, south-west by Adolphskraal. Upset Rent, £5.

Lot No. 993. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 405 morgen 5 square roods; bounded north by Government Land, north-east by Noagas Hoogte, south-east by Government Land, south-west by land granted to Erasmus and Kleinhans. Upset Rent, £3.

Lot No. 994. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 540 morgen 571 square roods; bounded north by Government land, south-east by Government Land, east by land granted to Erasmus and Kleinhans south-west by Government Land, west by Nauga Upset Rent, £15.

Lot No. 995. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,083 morgen 336 square roods; bounded north by land granted to Erasmus and Kleinhans, and Government Land, south and west by Government Land, east by Wilge River. Upset Rent, £5.

Lot No 996. A piece of Ground situate as the foregoing, called Gorielaagte, in extent 4,569 morgen 85 square roods; bounded north by Springbokvlakte No. 2, and Paardenlaagte, south by Springbokvlakte No. 1, and Outspan place, east by Goriekoppen, west by Springbokvlakte No. 2. Upset Rent, £30.

Lot No. 997. A piece of Ground situate as the foregoing, called Springbokvlakte No. 1, in extent 5,358 morgen 253 square roods; bounded north by Gorielaagte and Outspan place, south by Government Land and Nangashoogte, east by Rhenosterhoek No. 1, west by Springbokvlakte No. 2. Upset Rent, £30.

Lot No. 998. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rhenosterhoek, in extent 4,200 morgen 406 square roods; bounded north by Rhenosterhoek No 2, south-east by Adolphs Poort west, south by Sluitelpoortje Outspan, and land granted to H. Rudman, north-west by Springbokvlakte No. 1. Upset Rent, £25.

Lot No. 999. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,882 morgen 362 square roods; bounded north by Kinkelbosch Outspan Place, north-east by Walkraal, south by Brandtkoppen, north-west by Roode Krantz. Upset Rent, £5.

Lot No. 1,000. A piece of Ground situate as the foregoing, called Walkraal, in extent 3,709 morgen 324 square roods; bounded north by Kinkelbosch Outspan, Sapkamma, and Witteboy's Kraal, north-east by Uitzigt, south-east by Moordenaars Kraal and Government Land, south by Brandtkoppen, south-west by Government Land Upset Rent, £15.

Lot No. 1,001. A piece of Ground situate as the foregoing, called Brandtkoppen, in extent 4,974 morgen 287 square roods; bounded north-east and north by Government Land and Walkraal, south-east by Toverklip, south by Adolphspoort west, west by Rhenosterhoek No. 2. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,002. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rhenosterhoek No. 2, in extent 4,522 morgen 334 square roods; bounded north-east by Roodekrans, south by Rhenosterhoek east by Brandtkopper, north-west by Goriekoppen. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,003. A piece of Ground situate as the foregoing, called Goriekoppen, in extent 4,848 morgen 550 square roods; bounded north by land granted to T. Andrews, south-east by Rhenosterhoek No. 2, south-west by Gorielaagte, north-west by Paardenlaagte. Upset Rent, £10.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against HENDRIK, *alias* JACOB BOTHA, *alias* JAC BOTTO, a Prisoner under sentence for Theft, and an escaped Convict, that he did on the 27th day of April, 1870, commit the crime of escaping from the charge of the Constable into whose custody he had been lawfully delivered for transport to this place:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said HENDRIK, *alias* JACOB BOTHA, *alias* JACOB OTTO, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Worcester, this 28th day of April, 1870.

CHARLES BAYLY COX, Resident Magistrate.

Description of HENDRIK, alias JACOB BOTHA alias JACOB OTTO.

A Bastard Africander, labourer, about 23 years of age, height about 5 feet 7 inches, complexion sallow, eyes black and sore, hair curly, nose pug. Had on when he absconded a light old corduroy suit, flannel shirt, and straw hat.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against FRANZ, *alias* TOTENI, of Graaff-Reinet, that he did on the 15th day of February, 1870, commit the crime of Perjury:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said FRANZ, *alias* TOTENI, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Graaff-Reinet, this 26th day of April, 1870.

CHAS. HAW, Resident Magistrate.

Description of FRANZ, alias TOTENI.

A Bechuana, about 24 years old, about 5 feet 9 inches high, rather well made, very dark complexion, has a slight beard under his chin; has resided at Kuruman with a Clergyman named MOSETTA; at Colesberg, in January last, with a Mantatee, named PAMPOEN, *alias* MACCABI, who was then in the service of Mr. KNIGHT, of Colesberg; and at Graaff-Reinet, in February, with WILLIAM BURGER. Was dressed, when last seen, in a grey pair of trowsers and short black alpacca coat, had on a drab wide-awake hat.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Cango Pound, beyond the limited time, and will be sold on the 2nd July next, if not previously released; a black Bull, about two years old, right ear stump, and half-moon in front; a black Ox (Mot), left ear slit, right ear cut behind.

J. M. LEROUX, Poundmaster.

Cango, District of Oudtshoorn, April 30, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 152, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 10*th May,* 1870.

HIS Excellency the Governor directs the publication of the following Return of Titles issued from the Surveyor-General's Department during April, 1870.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Return of Titles issued from the Surveyor-General's Department during April, 1870.

No.	Division.	Name of Grantee.	Grants under 50 Morgen. Mor.	Rds.	Ft.	Grants above 50, and under 250 Morgen. Mor.	Rds.	Ft.	Grants above 250 Morgen. Mor.	Rds.	Ft.	Whether Purchase or Grant.	Annual Quitrent. £	s.	d.	Purchase Amount. £	s.	d.	Remarks.
		WESTERN PROVINCE.																	
1	Namaqualand	Fred. Wm. Dreyer	.	25	.	.	.	.	.	.	.	Purchase	.	.	.	51	10	0	
2	Ditto	Robert Torbet	.	25	.	.	.	.	.	.	.	Ditto	.	.	.	52	10	0	
		EASTERN PROVINCE.																	
3	Graaff-Reinet	Jacobus Lodewicus Goedhals	.	.	.	79	306	0	.	.	.	Purchase	0	1	6	7	19	0	xxvii § Act 2, 1860.
4	Ditto	Messrs. Edward & Samuel Alfred Probart	.	.	.	232	40	0	.	.	.	Ditto	0	4	10	23	4	2	
5	Albany	Robert Game	.	.	.	.	.	.	1553	423	0	Grant	2	12	6	.	.	.	Land Beacons Act.
6	King Wm.'s Town	Carl C. Kramer	9	270	0	.	.	.	.	.	.	Purchase	0	12	0	12	8	3	Public Sale.
7	Ditto	Richard Henry Humphreys	.	.	.	79	318	0	.	.	.	Ditto	1	5	0	94	0	3	Ditto.
8	Ditto	Richard White	39	565	0	.	.	.	.	.	.	Ditto	0	10	0	49	15	5	Ditto.
9	Ditto	Ditto	38	206	0	.	.	.	.	.	.	Ditto	0	10	0	48	1	7	Ditto.
10	Ditto	Joseph Keth, Jr.	11	204	0	.	.	.	.	.	.	Ditto	0	13	0	20	5	0	Ditto.
11	Ditto	Christian Sahrow	.	.	.	65	545½	0	.	.	.	Ditto	1	10	0	97	9	10	Ditto.
12	Ditto	Robert Cumming	1	108	101	.	.	.	.	.	.	Grant	1	0	0	.	.	.	
13	Ditto	C. B. Marshall	.	.	.	.	.	.	722	527	0	Purchase	3	0	0	794	11	0	Public Sale.

Surveyor-General's Office, May, 1870.

CHARLES BELL, Surveyor-General.

RATIONS AND SUPPLIES.

Convict Stations Breakfast Vley to King William's Town

Colonial Office, 19th April, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Wednesday, the 25th May next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station at the Keiskama, the Convict Station at Liefeld's; on the line of road from Breakfast Vley to King William's Town, and such other stations in connection therewith as may be established, from 3rd July next, to 31st December, 1871, or for such portion of that period as the Convicts and others may be so employed.

Beef and Mutton, per 100 lbs. When beef is issued 115 lbs. to be issued for 100 lbs.; and when mutton is issued 106 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations. Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase.

Bread made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; ditto, made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; peas (dry); beans (dry); meal, coarse; and salt, all at per 100 lbs.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

Bread, white, at per lb.; candles, dip, do.; coffee, do.; milk, at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb.; rice, white, do., at per lb.; sago, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lbs.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, at per lb.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle.

The Soap to be English, hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *Signature* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of the Keiskama Convict Station.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; forms of which are lying for inspection as above.

Tenderers are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary

POUND NOTICE.

CONFINED in the Municipal Pound of Stellenbosch, two brown Gelding Horses, about 6 and 8 years old, both with halters and riems, and shod. The one has a small white spot on the forehead, and a ditto at the left forefoot; the other has a wound on the forehead. The same, if not released before the 20th instant, will be sold on that day according to the Municipal Regulations.

C. BRINK, Poundmaster.

Stellenbosch, 6th May 1870.

DIVISIONAL COUNCIL NOTICES.—MOSSEL BAY.

THE Roll of Assessment for the Valuation of the Landed Property in this Division, for the ensuing five years, will lay open for inspection at the Office of the Civil Commissioner, at Mossel Bay; also a duplicate copy with each respective Field-cornet, from Thursday the 14th instant, between the hours from 10 o'clock a.m. until 3 p.m., to Friday, 27th May next, Sundays excepted.

H. VAN HEES, Secretary.

Divisional Council's Office,
8th April, 1870.

NOTICE is hereby given, in terms of Section of 34 Act 9 of 1858, that a Court of the Members of the Divisional Council, Mossel Bay, will be held in the Court-room, Mossel Bay, on Friday, 27th May next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of hearing objections against the Roll of Assessment.

H. VAN. HEES, Secretary.

Divisional Council's Office,
8th April, 1870.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 33 of Act 9 of 1858, that a meeting of Members of this Council will be held in the Court-room, at Mossel Bay, on Friday, the 27th May next, at 11 o'clock in the Morning, for the purpose of assessing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for the ensuing year.

H. VAN HEES, Secretary.

Divisional Council's Office, Mossel Bay,
8th April, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF QUEEN'S TOWN.

ASSESSMENT OF ROAD RATE FOR 1870

NOTICE is hereby given that it is the intention of the Divisional Council of Queen's Town, at their ordinary Meeting on Wednesday, 15th June next, in the Court-house, Queens Town, at 10 o'clock in the forenoon, to assess and impose on all Persons liable thereto, such a Rate in the Pound sterling on the Immovable Property in the Division of Queen's Town, as may be found necessary for the purpose of Act No. 9 of 1858, during the year 1870.

By order of the Divisional Council,

A. N. ELLA, Secretary.

Divisional Council Office, Queen's Town,
April 21, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 6th of July, 1870, the Divisional Council of Humansdorp will decide upon the application of Mr. HENDRIK ROUSOUW for a piece of Crown Land, measuring 31 morgen and 492 square roods; bounded north-west by Crown Lands, north-east by Witteklip and Crown Land, south-west by the Farm Rietfontein, and situated in the Ward of Zuur Anys, in terms of Section 27, Act 2 of 1860.

J. J. LE SUEUR, Jun., Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Humansdorp,
24th March, 1870.

CUSTOMS NOTICE.

WHEREAS it is provided by Act No. 8 of 1855, that it shall be lawful to deliver from any of the Bonded Warehouses in this Colony any Article duly warehoused therein being original Packages as imported to be Shipped free of Customs Duty as Stores for the use of Ships, &c.; provided, always, that such delivery and shipment shall be under such rules and regulations as the Collector of Customs shall direct, it is hereby notified that the following Articles shall be included under the head of "Ship's Stores" to be taken out of Bond, and may be enumerated in the Victualling Bill of Ships entitled to the benefits of the said Act, viz.:

DESCRIPTION.	QUANTITIES.	DESCRIPTION.	QUANTITIES.
Cases Ale or Beer	galls.	Bags Rice... ...	lbs.
Casks Ale or Beer	"	Cases Cinnamon and Cassia ...	"
Casks Bread and Biscuit	lbs.	Cases Cloves ...	"
Kegs Butter ...	"	Bags Dry Ginger	"
Boxes Cheese ...	"	Cases Mace	"
Bags Coffee (raw	"	Cases Nutmegs..	"
Barrels Flour (Wheaten) ...	"	Bags Pepper ...	"
Boxes Currants..	"	Cases Not Sweetened Spirits ...	galls.
Boxes Raisins....	"	Casks Not Sweetened Spirits ...	"
Drums Figs ...	"	Cases Sweetened Spirits	"
Boxes other sorts Dried Fruits..	"	Casks Sweetened Spirits	"
Cases Preserved Ginger or Chow-Chow	"	Casks Molasses.	lbs.
Kegs Lard ...	"	Casks Refined Sugar	"
Casks Beef ...	"	Boxes Sugar Candy ...	"
Casks Pork ...	"	Bags Unrefined Sugar	"
Oilman's Stores.		Bags Tamarinds	"
Cases Bottled Fruits	bottles.	Boxes Tea ..	"
Cases Cocoa ..	lbs.	Cases Cigars ...	no.
Cases Jams ...	jars.	Boxes Manufactured Tobacco	lbs.
Kegs Oatmeal ...	lbs.	Bales Unmanufactured ditto.	"
Kegs Peas... ...	"	Cases Vinegar ...	galls.
Kegs Pearl Barley...	"	Casks Vinegar...	"
Cases Pickles ...	bottles.	Cases Wine ...	"
Cases Preserved Fish	"	Casks Wine ...	"

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town,
28th April, 1870.

£50 REWARD.

A REWARD of £50 will be paid to anyone giving such information as will lead to the apprehension and conviction of the Person or Persons who murdered WILLIAM HENRY BOTTRILL, Master Wagon-maker, at Burghersdorp, on the night of the 11th April, 1870.

JOHN HEMMING, R.M., Albert.

Resident Magistrate's Office, Burghersdorp,
30th April, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

RETURN of Licences issued from the Stamp Office at Wynberg during April, 1870:

Retail Wine and Spirit Licences, to expire 31st March, 1871.

1. J. C. Stiglingh, Wynberg, £30
2. J. Asp, Claremont, £30
3. Jamie, Mowbray, £30
4. S. Randall, Rondebosch, £30
5. W. Balne, Mowbray, £30
6. J. Orchard, Claremont, £30
7. A. O'Sullivan, Wynberg, £30
8. J. J. Collins, Kuils River, £15
9. M. Butler, Mowbray, £30
10. J. R. Deane, Westerford, £30
11. W. Manson, Newlands, £30
12. J. Fane, Wynberg, £30
13. R. Cole, Newlands, £30
14. W. Brading, Wynberg, £30
15. J. Low, Rondebosch, £30
16. W. H. Cogill, Wynberg, £30
17. G. de Kock, Wynberg, £30
18. G. de Kock, Claremort, £30
19. J. H. van Ryn, Rondebosch, £30
20. J. G. Rathfelder, Diep River, £30
21. E. Topp, Newlands, £30
22. J. Vincent, Wynberg, £30
23. R. Byrne, Wynberg, £30
24. Alexander Maderese, Wynberg, £30
25. D. D. Clear, Basherman's Kraal, £30
26. Thomas Brady, Diep River, £30.

Retail Wine and Spirit Licences for three months.

27. C. Klynsmith, Westerford, £8
28. C. Rathfelder, Wynberg, £8.

Wholesale Wine and Spirit Licences, to expire 31st March, 1871.

1. C. & G. Mestert, Mowbray, £20
2. D. Thompson, q.q. Estate of Letterstedt, Rondebosch, £20
3. C. B. Dreyer, Claremont, £20
4. D. Cloete, The Brewery, £20
5. H. Tooth & Co., Rondebosch, £20.

Butchers' Licence, to expire 31st December, 1870.

1. G. Bailey, Newlands, £3 15s.

Game Licence.

S. Eksteen, Tokai, 7s. 6d.

C. A. HORNE, Acting Distributor.

Stamp Office, Wynberg, 9th May, 1870.

NOTICE.—FORT BEAUFORT.

LIST of Licences issued by the Distributor of Stamps at Fort Beaufort during April, 1870:

Retail Wine and Spirit Licences (£30), terminating 31st March, 1871.

April 1. Joseph O'Gard, corner of Somerset and D'Urban-streets, Fort Beaufort.
" 1. Pote & Bluett, Erf No. 15, Campbell-street, Fort Beaufort.
" 1. Mary Lornan, Somerset-street, Fort Beaufort.
1. Frederick Goddard, Erf No. 46, D'Urban-street, Fort Beaufort.
" 1. Mathys Mattig, Adelaide, Erf No. 19, Block P.
" 1. Arthur B. Cohen, Campbell-street, Fort Beaufort.
" 1. Charles Holliday, Sen., D'Urban-street, Fort Beaufort.
" 2. Michael Meade, Campbell-street, Fort Beaufort.
" 2. John W. Dalton, Erf No. 22, Barrack-street, Fort Beaufort.
" 2. Adam Wrag, Erf No. 34, D'Urban-street, Fort Beaufort.
" 2. Thomas Hanley, Sen., Erf No. 3, Henrietta-street, Fort Beaufort.
" 5. John Jeanes, D'Urban-street, Fort Beaufort.
" 6. Emil Henuemeyer, Adelaide, Erf No. 1, Block E.
" 8. Charles Lilford, Adelaide, Erf No. 11, Block C.
" 11. Robert Stanford, Campbell-stret, Fort Beaufort.

Retail Wine and Spirit Licences (£10), terminating 31st March, 1871.

April 1. Donald Mackay, Erf No. 70, Blinkwater.
" 1. Edwin P. Wayland, Government Outspan, Great Winterberg.
" 1. Alex. Ferguson, Government Outspan, Yellowwoods.
" 29. Alfred Hewson, Government Outspan, Koonap Toll.
" 29. Margaret Fitzpatrick, Koonap Heights, Pexter's Farm.
" 29. Benjamin Gilbert, Foot of Blinkwater Hill, Edward's Farm.

Wholesale and Retail Store Licence (£4), terminating 31st December, 1870.

April 1. G. C. Knightley, Fort Beaufort.

Retail Shop Licence (£1 10s.), terminating 31st December, 1870.

April 6. W. A. Hyman, Fort Beaufort.

Hawker's Licence (£1 10s.), with one Vehicle only, terminating 31st December, 1870.

April 19. Louw Pexter, Koonap Randt.

Game Licence (7s. 6d.), terminating 31st December, 1870.

April 16. William Morkel, Fort Beaufor .

J. J. CHRISTIE, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Fort Beaufort, 2nd May, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Fraserburg during the month of April, 1870, under the 15th Clause of the Schedule to Act No. 3 of 1864 and under Act No. 2 of 1868:

Under the 15th Clause of the Schedule to Act No. 3 of 1864,—Auctioneer's Licence (£10), to expire 31st December, 1870.

Karel George Frederick Briede, Fraserburg.

Under Act No. 2 of 1868,—Retail Wine and Spirit Licence (£30), to expire 31st March, 1871.

Robert Campbell Hemming, to sell by retail on Erf No. 17, Fraserburg.

Messrs. H. T. Wickens & G. Hodgson, to sell by retail on Erf No. 56, Fraserburg.

Messrs. Lamb Brothers & Co, to sell by retail on Erven Nos. 10 and 12, Fraserburg.

Michaelis Baumann, to sell by retail on Erf No. 26, Fraserburg.

Frederick Whitlock & Co., to keep an Hotel and Tap on Erf No. 77, Fraserburg.

Mrs. the Widow Hester Hindle, Hotel and Tap on Erf No. 78, Fraserburg.

Retail Wine and Spirit Licence (£20), to expire 31st March, 1871.

Reynhold Klerck, to sell by retail on Erf No. 4, Block J, Village of Sutherland, District Fraserburg.

G. B. BLACKALL, Dist of Stamps.

Distributor of Stamps Office, Fraserburg, 2nd May, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps of the Paarl during the Month of April, 1870:

Retail Wine Licences of £30.

April 1. J. F. C. Rooseboom, Wellington
" 1. W. G. van Eater, do.
" 4. H J. Liudeman, do.
" 8 P. A. J. de Roubaix, Paarl
" 10. J. A. Lotze, do.
" 20. P. C. Willems, do.
" 21. Frederik Zimmerman do.
" 26. W. Lawrence, Wellington
" 22. L. Bohlman, Paarl
" 19. Carolus Seldon, do.
" 29. Wid. P. Weingartz, do.

Wholesale Wine Licence of £20.

April 20. J. C. Voigt, Paarl.

Shop Licences of £1 10s.

April 1. J. D. Minnaar, Paarl
" 22. Hendrik Kaal, do.

Hawker's Licences of £1 10s.

April 11. W. Stighlingh, Paarl
" 12. D. J. du Toit, Groenberg.

Game Licences of 7s. 6d.

April 9. Dr. H. Exton, Paarl
" 16. R. J. van der Riet, do.
" 21. J. N. P. de Villiers, do.

Retail Wine Licence of £20.

April 26. J. H. Coaton, Wellington.

RYNO J. VAN DER RIET, Distributor of Stamps.

Resident Magistrate's Office, Paarl, 10th May, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued out of the Stamp Office at Robertson during the month of April, 1870:

Retail Wine and Spirit Licences, to expire 31st March, 1871.

William Inglesby, Hotel and Tap, Robertson.
Charles Sandenbergh, Tap, do.
Frederick C. de Wit, Hotel and Tap, Montagu.

B. OSLER, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Robertson, 10th May, 1870.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the following days and dates have been fixed for holding Pound Sales in the Division of Oudtshoorn during the half-year ending 31st December, 1870:

At Dysselsdorp, at 10 o'clock, on Saturday, the 2nd July, 13th August, 24th September, 5th November, and 17th December. G. Meyer, Poundmaster.

At Cango, at the same hour and on the same days. J. J. le Roux, Poundmaster.

At Matjesrivier, at the same hour and on the same days. H. Alcock, Poundmaster.

At Kruisrivier, at the same hour and on the same days. A. Beneke, Poundmaster.

At Zeekoerivier, at the same hour and on the same days. H. Raubenheimer, Poundmaster.

At Calitzdorp, at the same hour and on the same days. Johs. Jacs. Gert Strydom, Poundmaster.

GEO. REX DUTHIE, Civil Commissioner, Oudtshoorn.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn, 7th May, 1870.

1-9TH REGIMENT.

REPORT of a Deserter from the 1st Battalion of the 9th Regiment of Infantry, attached to the 2nd Battalion of the 11th Regiment, dated at Cape Town, this 9th day of May, 1870:

No. 1,197, Private ALFRED GREEN, 23 years, 5 feet 9 inches in height, light complexion, light-brown hair, grey eyes; deserted on the 4th May, 1870, from Cape Town, Cape of Good Hope; enlisted on the 18th August, 1866, at Croydon; born at Mitcham, Surrey; marks: scar on left groin; by trade a shoemaker; had on Regimentals. Under five years' service.

AUG. F. JENNER, Lt.-Col., and Col. commanding 2-11th Regt.

DIVISION OF MIDDELBURG.

NOTICE is hereby given that all Quitrents now due and owing on Farms in this Division must be paid on or before the 31st day of May, proximo; after which date legal proceedings will be instituted against all defaulters for the recovery of the same.

C. W. ANDREWS, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Middelburg, 28th April, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—GRAAFF-REINET.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 34th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Graaff-Reinet will hold a Court in the Court-room at Graaff-Reinet, on Saturday, the 11th day of June next, at 11 o'clock a.m., for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of Immovable Property in this Division.

The Lists will lie for inspection at this Office.

J. S. ENSLIN, Secretary.

Divisional Council's Office, Graaff-Reinet, 30th April, 1870.

NOTICE.

MY attention having been called to several Vessels above 15 Tons Burden, sailing under the British Flag, and assuming the British Character, being employed in Navigation on the Coast of this Colony without being registered, as required by the 19th Section of the Merchant's Shipping Act, 1854, the Owners of such Vessels are requested to apply, without delay, for the registry of the same.

The applications to state the names (in full), Residences, and occupations of the Owners, and in the case of a Vessel being owned by more than one Person—the number of Shares held by each Owner.

A Builder's Certificate (forms of which may be obtained at this Office), must accompany each application.

R. GRAHAM, Registrar of Shipping.

Custom-house, Cape Town, 3rd May, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

IT has been reported to me by Mr. E. J. G. CLOUGH that a Hottentot Girl, about 12 years of age, by name RACHEL HEMRAAD, has been left at Orange Fontein, in this Division, in a state of destitution. The Parents of this Girl are dead.—Notice is hereby given, that unless she is claimed by some Relative able and willing to support her, she will be indentured to some fit and proper person according to Law.

JNO. HUDSON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Aliwal North, 11th April, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A BOY, named WILLIAM BYRAM, having been left with Mr. THOMAS BLACK, of Graham's Town, in a state of destitution, his Father having gone to Port Elizabeth,—Notice is hereby given that unless he is claimed within six weeks from this date by some Relation or Friend able and willing to maintain him, he will be apprenticed to some fit and proper Person according to law.

R TILLARD, Acting Resident Magistrate, Albany.

Resident Magistrate's Office, Graham's Town, 21st March, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

DAVID JULY, a Koranna Lad, aged about 12 years, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of him, within Six weeks from this date, he will be apprenticed in accordance with the provisions of the Masters and Servants Act.

EGBERT GARCIA, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Victoria West, 5th April, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Estate of the late JESSIE AUGUSTIN AUGNEAGH.

ALL Persons having Claims against the abovementioned Estate are required to file the same with the Undersigned within six weeks from this date; and all Persons indebted thereto are required to settle their Accounts within the same period.

HENRY S. CHAPMAN, Executor Testamentary.

Oudtshoorn, 7th April, 1870.

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCY.

Master's Office, Cape Town, 12th May, 1870.

WHEREAS the Estate of FRANS JOHANNES VAN AARDT, deceased, late of Keurfontein, in the Division of George, Agriculturist, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of George, at his Office, at George, the first Meeting to be held on Friday, the 27th of May, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 3rd of June, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town, 12th May, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sales will take place, viz.:

Division of King William's Town.

C. D. GRIFFITH, Civil Commissioner, N.O., versus MICHIEL FRIEDRICH KOEPKE.

On Wednesday, the 18th May, 1870, at 10 o'clock a.m., at Keiskama Hoek, 2 Horses, 1 Saddle, 1 set Harness, 1 Plough, 27 Bags, Chairs, Tables, &c.

Division of Bedford.

G. J. NICHOLLS and ANOTHER, N.O., versus JOSEPH LANGLEY.

On Saturday, 28th May, 1870, at 10 o'clock a.m., at Bedford, 2 Oxen, about 200 bushels Wheat, &c.

Division of Queen's Town.

TRUSTEES OF THE QUEEN'S TOWN BANK versus SELBY CORYNDON.

On Saturday, the 21st May, 1870, at 10 o'clock a.m., at Queen's Town, 1 Horse, 1 Tool Chest, 100 Volumes Books, Garden Tools, Household Furniture, Glass, Crockery, and Kitchen Utensils, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 12th May, 1870.

IN the Insolvent Estates of:

1. John Henry Bailie (1st and final account).
2. Jacob Jan Bastian Cloete (1st and final account)
3. Josua du Toit (1st and final account).
4. Barend Fredrik Gerber (1st and final account).
5. Hendrik Gerber (1st and final account).
6. Dirk Cornelis Ockhuizen (1st and final account).
7. John Lawrence Sharp (1st and final account).

Notice is hereby given that the above mentioned Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees have been confirmed and ordered for distribution by order of the Supreme Court bearing date the 10th May, 1870.

J. STEUART, Master.

Eastern Province Guardian Loan and Investment Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of SAMUEL HANCOCK, Farmer, of Albany.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are require to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, Graham's Town, on Wednesday, the 8th June, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 1st June, 1870, or proceedings will be instituted against them.

BEN. B. ATTWELL, Sole Trustee.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHAN HENDRIK WICHT (deceased), late of Mowbray.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 25th May, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Cashier of the S. A. Association at No. 5, Church-square, or proceedings will be instituted against them.

J. P. HERMAN, F. J. BROBBS } Joint Trustees.

Cape Town, Church-square, 11th May, 1870.

Most Interesting Announcement for the whole Colony.

THE SALE of the "BLANKE TANNERY and LEATHER FACTORY, with STEAM MACHINERY, of Sir Lowry-street, Cape Town, will be held towards the latter part of May (instant). The precise date will be advertised hereafter.

AT THIS SALE, OPPORTUNITY WILL BE GIVEN to buyers for securing knowledge of the various processes by which LEATHER *equal to the best of English and other European makes* has been produced at this Establishment.

The newly-erected fine Leather and Glove Factory, with its Steam Engine, &c., will be a separate Lot.

TWO SPACIOUS, EXCELLENT DWELLING-HOUSES *will be sold at the same time.*

C. S. POPPE, E. J. M. SYFRET, } Joint Trustees.

In the Insolvent Estate of MOOS BREDEVELD, of the Cape Flats, Carrier.

To-morrow (Saturday),

WILL BE SOLD,

At Mr. Hofmeyr's Commission Sale, ON THE PARADE,

1 Ox-wagon with Yokes complete
1 Cow and Calf, some Fowls, and the standing Potato Crop at Vygekraal.

JUSTUS W. MEYER, Sen., Sole Trustee.

Wynberg, 11th May, 1870.

Diamond Ring.

TO-MORROW (SATURDAY), 14TH INST., AT 11 O'CLOCK,

Will be sold by Mr. Cauvin, ON THE PARADE,

A Diamond Ring,

For Account of the Estate of the late ABDOL GARRIES.

G. W. STEYTLER, For Self and Co-Executor.

Cape Town, 12th May, 1870

PUBLIC SALE OF A Valuable House IN LOOP-STREET.

In the Insolvent Estate of A. SPENGLER, of Koeberg.

THE Undersigned will cause to be sold on

Thursday, the 19th May,

That desirable RESIDENCE, situated in Loop-street, in which for many years a lucrative Business was carried on. It comprises 10 Airy Rooms, Stable for 30 Horses and Cows, and a Large Loft.

Bonus will be given.

D. A. DE VILLIERS, Sole Trustee.

J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

NOTICE.

In the Estate of the late CHARL WYNAND DU PLESSIS, and surviving Spouse, JOHANNA HENDRICKA SOPHIA DU PLESSIS, born VAN SCHALKWYK.

ALL Persons having Claims against the above Estate are required to file the same with Mr. W. A. McINTYRE, at the Office of McINTYRE & DURHAM, Ceres, on or before the 25th day of June, 1870; and those indebted to the Estate are required to pay to the said W. A. McINTYRE, at Ceres, before the said date, their Debts.

WM. A. McINTYRE, Executor Dative.

Ceres, 9th May, 1870.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF VALUABLE

Landed Property

AND OUTSTANDING DEBTS

AT KALK BAY.

In the Insolvent Estate of WILLIAM WAXTON WARREN.

On Monday, 16th instant,

WILL BE SOLD ON THE SPOT,

THAT well-known old-established BUSINESS PREMISES situated at Kalk Bay, on the Main Road to Simon's Town. It comprises an excellent Dwelling-house, with large Shop. Also, several Out Rooms, which are always well let to Fishermen and others.

At the same time will be sold the OUTSTANDING DEBTS due to the above Estate, amounting to about £150 Sterling.

SALE TO COMMENCE AT 11 O'CLOCK.

Liberal Bonus will be given.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, Church-square, Cape Town, 7th May, 1870.

J R. MOORE, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JACOBUS JOHANNES NAUDE, S. P. son, lately of Graaff-Reinet.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office at Graaff-Reinet, on Tuesday, the 14th June, 1870, to decide upon an offer by way of composition, in terms of section 106 of the Ordinance No. 6 of 1843, made by the Insolvent, to give free Transfer to the Trustees in his Insolvent Estate of certain five Farms in the Transvaal Republic, viz., the Farms Liverpool, Coventry, Warndek, Lemington, and Somerset Noord, on condition that his Estate shall thereupon be released from sequestration.

HARRY BOLUS, W. GREGOROWSKI, } Joint Trustees.

Graaff-Reinet, 4th May, 1870.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE.

In the Estate of the late Mr. THOMAS DYBALL GRIMES.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Heirs and others interested at this Office for fourteen days from this date; after which, should no objections be raised thereto, the same will be considered as approved of, and acted upon accordingly.

G. W. STEYTLER, Secretary, Executor Testamentary.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 13th May, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

In the Insolvent Estate of RICHARD MILES ROBERTS, of Adelaide, Storekeeper and General Dealer.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Insolvent Estate will be held on Saturday, the 11th day of June, 1870, before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office at Fort Beaufort, at 10 o'clock in the forenoon, for the proving of Debts, and to consider the following offer of composition which will be submitted by the said Insolvent for the consideration and acceptance of his Creditors, to wit: To cede and transfer his right, title, interest, and claim in and to a certain Legacy for the sum of £500, bequeathed to him under the Will of the late M. KEMP, and, in addition, to pay, under approved security, the further sum of £500 in three equal instalments, at three, six, and nine months from the date of the final acceptance of such offer; that upon such cession and giving security for the sum of £500, the Estate of the Insolvent be released from Sequestration and be discharged from all Claims proved or provable on his Estate.

Dated at Cape Town, this 12th day of May, 1870.

JOHN QUIN, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES HENRY MUNDELL, of the Division of Fort Beaufort, Sheep Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office, on Saturday, the 11th day of June, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of considering and deciding upon an offer of composition made by the Insolvent.

Dated at Cape Town, this 12th day of May, 1870.

JOHN QUIN, Sole Trustee.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

Tenders for Shares.

In the Estate of the late Matthew Farrall, Esq.

TENDERS will be received at the Office of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company until WEDNESDAY, the 18th Instant, for

3 Protecteur Shares
1 General Estate and Orphan Chamber Share.

P. J. WAHL, A. Son, } Executors
G. W. STEYTLER, } Testamentary.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 10th May, 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late ADRIAAN VINCENT BERGH, Esq.

THE Second Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection of those concerned at the Office of the Board, Adderley-street, for a term of fourteen days from this day's date; after the expiration of which, should no objection be raised, the same shall be acted upon.

F. J. BROERS, Secretary.

Cape Town, 13th May, 1870.

Court of the Eastern Districts.

In the Matter between the Trustees of the Marriage Settlement of ANNA FRANCES FIEMER, Plaintiffs, and JAN VAN ZYL, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Sureties of the abovenamed Defendant will be holden before the Deputy-Sheriff of Albany, at his Office, Graham's Town on Monday, 30th May, 1870, at 11 o'clock a.m. precisely, for the purpose of determining whether certain three eighths Share, Interest, and Property of and in the Farm "Klip Riff," situated in the Field-cornetcy Brak River, Division of Middelburg, the Property of the abovenamed Defendant, under attachment, shall be sold, and if so to settle the Conditions of Sale thereof.

SYDNEY CARLISLE, Deputy-Sheriff.

Deputy-Sheriff's Office, Graham's Town.

Court of the Eastern Districts.

In the Matter between the Official Liquidators Frontier Commercial and Agricultural Bank, Plaintiffs, and HUGH PERCY SWANSON, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Sureties of the abovenamed Defendant will be holden before the Deputy-Sheriff for Albany, at his Office, High-street, Graham's Town, on Monday, 30th May, 1870, at 11·30 a.m., precisely, for the purpose of determining whether certain two pieces of Ground, being the remaining portions of Part Nos. 2 and 3 of Erf La. F, situated in Dundas-street, at Cradock, the Property of the above Defendant, under attachment, shall be sold, and if so to settle the Conditions of Sale thereof.

SYDNEY CARLISLE, Deputy-Sheriff.

Deputy-Sheriff's Office, Graham's Town.

TRADE NOTICES.

Certificate under Section VI of Act No. 17, 1860.

PATENT for an Invention for Improvements in Apparatus for Shearing or Clipping Animals, the said Apparatus being also applicable to Shaving Skins.

THIS is to notify that JAMES EGLINTON ANDERSON GWYNNE, of London, in England, did on the 8th day of April, 1870, deposit at the Office of the Colonial Secretary in Cape Town, a Specification or Instrument in writing under his hand, particularly describing and ascertaining the nature of the said Invention, and in what manner the same is to be performed, and that by reason of such deposit the said Invention is protected and secured to him exclusively for the term of six calendar months thence next ensuing.

And I do further notify that the said JAMES EGLINTON ANDERSON GWYNNE has given notice in writing, at my Office, of his intention to proceed with his application for Letters Patent for the said Invention, and that I have appointed Friday next, the 17th day of June, at 12 o'clock in the forenoon, at my Office, to hear and consider the said application, and all objections thereto; and I do hereby require all Persons having an interest in opposing the grant of such Letters Patent to leave, before that day, at my Office, in Cape Town, particulars in writing of their objections to the said application; otherwise they will be precluded from urging the same.

Given under my hand, this 10th day of May, 1870.

WILLIAM DOWNES GRIFFITH,
Attorney-General.

NOTICE.

THE Undersigned hereby gives notice, in terms of Act No. 3, 1861, that he has ceased to be a Shareholder in the Union Bank of Cape Town.

M. W. THEUNISSEN.

Mossel Bay, 4th May, 1870.

NOTICE.

I HEREBY give notice that unless a certain Cart left in my possession on the 30th September, 1869, by Mr. R. P. O'BRIEN, be released within six weeks from this date, it will be sold to defray expenses.

THOS. YORKE.

Murraysburg, 1st April, 1870.

NOTICE.

IT being the intention of the Undersigned to retire from Business from and after the 1st day of June next, all Claims and Demands of whatever kind must be filed at his Office, Alexandria, on or before that date; and all Parties indebted must pay within the same period.

CONRAAD FREDRIK SCHEEPERS,
General Agent, &c., &c., Alexandria.

Alexandria, 30th April, 1870.

NOTICE.

IN terms of a Notice given to me by CHARLES LUCAS I hereby given Notice that the Partnership hitherto existing between us, as HENDRICKS & LUCAS, has been dissolved in consequence of said Notice; and that from and after this date I will not be responsible for any debts hereafter contracted.

M. HENDRICKS.

April 26, 1870.

NOTICE.

FRANZ MUNZENBERGER, from Wiehe, in Thuringia; FR. STATTLER; THEODOR POSER, *alias* TH. BIRDHILL. Any information about the abovenamed Persons will be thankfully received by

C. S. POPPE,
Consul for the North-German Confederation.

Cape Town, 13th May, 1870.

Geography of South Africa.

NOW READY, HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings—Postage, 8d.

SAUL SOLOMON & Co.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE'S Country, from the Original framed by Mr. E. JEEE, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

Cabinet Portrait Note Paper

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

BOARD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1859, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August, 1838.

Present Deed incorporated by Act of Parliament

DIRECTORS:

P. A. Brand, Esq., Chairman,

A. D. Krynauw, Esq. | J. H. Hofmeyr, Esq.
W. Hiddingh, Esq. | W. L. Blore, Esq.

AUDITORS:

W. E. Moore, Esq. | G. H. Meller, Esq.

F. J. BROERS, Esq., Secretary.

Moon's Changes.

Full Moon, Sunday, 15th May, at 17 min. past 7 a.m.
Last Quarter, Sunday, 22nd May, at 23 min. past 7 a.m.
New Moon, Monday, 30th May, at 11 min. past 11 a.m.
First Quarter, Tuesday, 7th June, at 30 min. past 0 a.m.

Deaths.

May 8.—Master Thomas Pearce Searle, aged 18 years 9.—Mr. Petrus Johannes Wulff, aged 51 years. 9.—Mrs Geertruida Johanna Christina Petronella Malan, wife of Mr. Simon Marthinus Nicolaas Toerien, aged 40 years and 5 months.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

May 10.—Bonnie Dunkeld, 3-mstd. sch., 205 tons, J. G. Toms, from Swansea 5th March, to this port. Cargo coals. Goodliffe & Co., agents.

11.—Telegraph, sch., put back leaky.

12.—Florence, sch., 66 tons, J. Parow, from Saldanha Bay 9th May, to this port. Cargo grain. Myburgh & Co., agents.

12.—Luna, sch., 42 tons, C. Johnson, from Struys Bay. Cargo sundries. Barry & Nephews, agents.

Departures from Table Bay.

May 9.—Hopefield Packet, to Hondeklip Bay.

11.—Rio, to Mauritius.

Vessels in Table Bay.

WITH CLASS, TONNAGE, DESTINATION, AND AGENTS.

Abeyne, bk., 446, J. Grant, dis cargo—J. Searight & Co
Annie Benn, sch., 51, Stubbington, dis cargo—Jamieson
Bonnie Dunkeld, 3-mstd. sch., 205, Toms, dis cargo—Goodliffe & Co
Chiselhurst, bk., 352, Buchanan, dis cargo—Anderson & Co
Clipper, sch., 75, Robotham, dis cargo—Van der Byl & Co
Cape Good Hope, sch., 106, Closter, dis cargo—W. Berg
Der Fuchs (N.-G.) bk., 339, A. Fuchs, Algoa Bay—Poppe
Earl of Mar & Kelly, bk., 430, Colvin, dis cargo—Anderson & Murison
Emma, bg., 214, P. Nelson, dis cargo—R. Granger & Co
Eleonere (N-G) bg, 166, Hoger, dis cargo—McDonald & Co
Florence, sch., 66, J. Parow, dis cargo—Myburgh & Co
Gem, sc. st., 34, E. Davies, tug—Anderson & Murison
Hesperia, bk., 448, W. Jarvis, dis cargo—Borradaile & Co
Haitienne, bg, 166, Murison, dis cargo—Anderson & Murison
Luna, sch., 42, C. Johnson, dis cargo—Barry & Nephews
Lord of the Isles, bg., 148, Jeary, in ballast—Granger & Co
Nor'-Wester, sh., 557, Burgess, dis cargo—Jamieson & Co
Queen, sch., 31, E. Plauss, dis cargo—Goodliffe & Co
Stella, sch, 44, W Rogers, dis cargo—Barry & Nephews
Telegraph sch., 44, Rowe, dis cargo—M. L. Benusan & Co
Toni (N.-Ger.) bk., 328, T. Kohler, in ballast—Poppe & Co

Departure from Mossel Bay.

May 12.—Prince Alfred, to Mauritius.

Arrivals in Algoa Bay.

May 7.—Briton, R.M.St., 939 tons, G. Vyvyan, from Table Bay 3rd May, to this port. Cargo general.

7.—Mary, from London.

Departure from Algoa Bay.

May 9.—Sc. st. Bismarck, to Natal.

Arrival in East London.

May 10.—Bismarck (N.-Ger.) sc. st., 529 tons, C. Staats, from Algoa Bay 9th May, to Natal. Cargo general.

Cape Town Morning Market.

Highest and Lowest Prices from the 10th to 11th May, 1870.

Quantity passed the Market.	Articles.	£	s.	d.		£	s.	d.
6 bushels	Beans, per 3 bush...	0	16	6	—	1	6	3
1½ leaguer	Brandy, per leaguer	12	17	0	—	16	18	0
15 lbs	Butter, per lb.....	0	2	3	—	0	2	5
30 sacks	Chaff, per 16 sacks	2	14	0	—	2	16	0
	Ducks & Muscovies	0	1	7	—	0	1	7
	Fowls, each.....	0	0	10	—	0	1	6
3 bushels	Maize, per 3 bush...	0	11	6	—	0	11	6
37 bushels	Onions, per 3 bush.	0	4	7	—	0	6	1
2 loads	Oatsheaves, 100 lbs	0	3	5	—	0	5	0
459 bushels	Potatoes, per 3 bush.	0	6	9	—	0	9	3
3 bushels	Pease, per 3 bush....	0	15	3	—	0	15	3
32 lbs	Peaches, per lb.....	0	0	2½	—	0	0	2½
272 lbs	Raisins, per lb.....	0	0	2	—	0	0	2½
	Turkeys, each.....	0	4	10	—	0	4	10
½ leaguer	Vinegar, per leag...	3	0	0	—	3	10	0

NUMBER OF WAGONS AND CARTS.—Tuesday, 10th, 10 wagons and 13 carts; Wednesday, 11th, 5 wagons and 11 carts.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 13DEN MEI. 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder, Kommandeur van de Hoog Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hooger Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL bij Wet No 9, gedateerd den 5den Julij, 1858, is vastgesteld, dat aan elken Afdeelingsraad der Kolonie, na zes weken te voren in de *Government Gazette* kennis te hebben gegeven van deszelfs voornemen om een nieuwen Tol daar te stellen, vergund is om aan zoodanige plaatsen als hij zal goedvinden langs iederen Afdeelingsweg, onder deszelfs opzicht, zoo vele Tolhekken als hij noodig oordeelen zal daar te stellen, en aldaar te ontvangen en te vorderen alle zoodanige billijke Tolgelden als dezelve gepast oordeelen zal, om tot onderhoud en verbetering van zoodanige wegen te worden aangewend: Met dien verstande altijd, dat geen Tolhek zal worden daargesteld, noch Tolgeld gevorderd of ontvangen, zoo er de voorafbekomene sanctie van den Gouverneur, verschenen in eene Proklamatie door deze tot dien einde te worden uitgevaardigd: En naardemaal bij Artikel 6 van Wet No. 10 van 1864, die bepalingen omtrent het plaatsen van Nieuwe Tolhekken op Afdeelingswegen zijn uitgestrekt en van toepassing gemaakt op het plaatsen van Nieuwe Tolhekken op de Hoofdwegen: Kennisgemaal, de Afdeelingsraad van Knijsna bij mij aanzoek gedaan heeft om twee Tolhekken te mogen vestigen, namelijk een op Diepriver en het andere aan de ingang der Bosschen aan de Hoofdweglinie van het Dorp Knijsna tot Avontuur in de Langekloof:

Zoo verklaar en maak ik bij deze, door de magt en het gezag in mij gevestigd, bekend, dat twee Tolhekken of Slagboomen zullen worden geplaatst op Diepriver en aan den ingang der Bosschen respektivelijk, en dat aldaar de Tolgelden in de hieronder geannexeerde Schedule omschreven, door den gezegden Afdeelingsraad van Knijsna, of deszelfs aanbesteden, agenten of regverkrijgenden zullen worden geheven, en betaalbaar zullen zijn voor elken aanzien van alle paarden, muilezelen en andere ezels, en horenvee, en van iederen wagen, kar of ander rijtuig, welke door gezegde Tolhekken of Slagboomen zullen passeren, door den persoon daarmede belast, met uitzondering van personen, dieren of eigenen, volgens de wet van de betaling van Tolgelden vrijgesteld. Met dien verstande altijd, dat niet meer dan eenmaal het volle Tolgeld op eenen dag, te worden gerekend van 12 uire 's nachts tot 12 uire van den volgenden nacht, zal worden geheven of genomen voor of ten aanzien van dezelfde rijtuigen of dieren, welke het passeren en repasseren door het gezegde Tolhek: En verder met dien verstande, dat het betalen der behoorlijke Tolgelden aan een der beide Hekken of Slagboomen, zal geacht en gehouden worden, de rijtuigen of dieren voor welke aldus betaald, vrij te stellen van de betaling van alle Tolregten aan het andere.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 4den dag van Mei, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 21.—1870.]

Schedule van bovengemelde Proklamatie:

	s.	d.
1. Voor elk rijtuig met vier wielen getrokken door een aantal van niet meer dan 16 dieren en voorzien met patent remschoen...	1	6
2. Voor elk rijtuig met vier wielen getrokken door een aantal van niet meer dan 16 dieren, zonder zoodanigen remschoen	2	6
3. Voor elk ledig rijtuig met patenten remschoen	0	9
4. Voor elk ledig rijtuig zonder patenten remschoen	1	6
5. Voor elk dier daarenboven in juk of tuig... ...	0	1
6. Voor elk rijtuig met twee wielen, getrokken door twee paarden	0	6
7. Voor elk rijtuig met twee wielen, getrokken door vier paarden	0	9
8. Voor elk paard en ruiter	0	3
9. Voor elk paard bij de hand geleid	0	1
10. Voor elk dier niet voor een rijtuig gespannen, uitgezonderd schapen, bokken en varkens ...	0	0½
11. Voor elk schaap, bok of varken	0	0¼

KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

DAVID JULY, een Koranna Knaap van omtrent 18 jaar oud, in hulpbehoevenden staat ten mijnen Kantore gebragt zijnde,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande, die gegoed en in staat is hem te onderhouden, hij in dienst zal worden besteld ingevolge bepalingen der Wet op Meesters en Bedienden.

EGBERT GARGIA, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 5 April, 1870.

KENNISGEVING.

EEN Knaap, genaamd WILLIAM BYRAM, achter gelaten zijnde bij den Heer THOMAS BLACK, te Grahamstad, in hulpbehoevenden toestand, zijnde zijn Vader naar Port Elizabeth vertrokken; Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en in staat om hem te onderhouden, hij volgens de Wet zal worden ingeboekt.

R. TILLARD, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Grahamstad, 21 Maart, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 66, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
2 Maart, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864 wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 30sten Mei, 1870, (*Vide* Gouvernements Berigt No. 109, van 31 Maart, 1870.) 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Queen's Town in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen, in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op eene vaste jaarlijksche opzethuur, en het Gouvernement is bereid, een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvorm liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Queen's Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING QUEEN'S TOWN.

Veldkornetschap Mapassa No. 2.

Perceel No. 892. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, Veldkornetschap Mapassa No. 2, genaamd Plaats No. 4, groot 1,857 morgen, 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 5 en Giddy's Plaats, ten zuiden aan de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij en aan Opgemeten Land, ten oosten aan de King William's Townsche Stoeterijplaats, ten westen aan Doornrivier. Opzethuur £12 10s.

Perceel No. 893. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 5, groot 1,515 morgen, 352 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hartfield en aan Land opgemeten door den Heer Kenney, ten zuiden aan Plaats No. 4 en de Stoeterij Plaats, ten oosten aan Land van Giddy en Perceel No. 1, ten westen aan Doornrivier. Opzethuur, £15.

Perceel No. 894. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 6, groot 1,450 morgen, 543 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 7, ten zuiden aan Plaats No. 19 en de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten oosten aan Doornrivier, ten westen aan Plaatsen No. 17 en 18. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 895. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 7, groot 1,573 morgen, 321 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hartfield en Plaats No. 8, ten zuiden aan Plaats No. 6 ten oosten aan Doornrivier, ten westen aan Plaats No. 17. Opzethuur, £15.

Perceel No. 896. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 8, groot 1,179 morgen, 579 vierkante roeden; belend ten noorden aan Middeldrift, ten zuiden aan Plaatsen Nos. 7 en 17, ten oosten aan Hartfield en Uitspanplaats, ten westen aan Klein Doornrivier en Plaats No. 13. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 897. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 9, groot 228 morgen, 34 vierkante roeden; belend ten noorden aan Olive Grove, ten zuiden aan Doornrivier, ten oosten aan Doornrivier, ten westen aan Middeldrift. Opzethuur, £3.

Perceel No. 898. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 10, groot 2,050 morgen, 185 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 11, ten zuiden aan Plaats No. 13, ten oosten aan Middeldrift, ten westen aan Land opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £20.

Perceel No. 899. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 11, groot 1,605 morgen, 15 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Zendingstatie Goshen, ten zuiden aan Middeldrift en Plaats No. 10, ten oosten aan Olive Grove en Plaats No. 12, ten westen aan Grond, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 900. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 12, groot 801 morgen, 249 vierkante roeden; belend ten noorden aan Thorn Meadows, ten zuiden aan Olive Grove, ten oosten aan Cathcartfontein, ten westen aan Plaats No. 11. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 901. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Plaats No. 13, groot 1,537 morgen, 209 vierkante roeden; belend ten noorden aan Middeldrift en Plaats No. 10, ten zuiden aan Plaats No. 14, ten oosten aan Klein Doornrivier en Plaats No. 8, ten westen aan Land, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 902. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 14, groot 1,353 morgen, 154 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 13, ten zuiden aan Plaats No. 15, ten oosten aan Klein Doornrivier, ten westen aan Plaats, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 903. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 15, groot 1,648 morgen, 492 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 14, ten zuiden aan Plaats No. 16, ten oosten aan Klein Doornrivier ten westen aan Land, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 904. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 16, groot 988 morgen, 239 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 15, ten zuiden aan Plaats No. 18, ten oosten aan Klein Doornrivier, ten westen aan Plaats, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 905. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 17, groot 1,005 morgen, 213 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 8 en Plaats Hartfield, ten zuiden aan Plaatsen Nos. 18 en 19, ten oosten aan Plaatsen Nos. 6 en 7, ten westen aan Klein Doornrivier. Opzethuur, £10.

Perceel No. 906. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 18, groot 838 morgen, 141 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaatsen Nos. 16 en 17, ten zuiden aan Plaats No. 19, ten oosten aan Plaats No. 6, ten westen aan Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 907. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 19, groot 1,605 morgen, 534 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaatsen Nos. 17 en 18, ten zuiden aan de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten oosten aan Plaats No. 6, ten westen aan Plaats No. 20 en Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 908. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 20, groot 1,215 morgen, 92 vierkante roeden; belend ten noorden aan grond, opgemeten door den Heer Orpen, ten zuiden aan Plaatsen Nos. 21 en 22, ten oosten aan Plaats No. 19 en de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten westen aan Grond opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur £10.

Perceel No. 909. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 21, groot 781 morgen, 281 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 20, ten zuiden aan de Klipplaatsrivier, ten oosten aan Plaats No. 22, ten westen aan eene Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 910. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 22, groot 1,121 morgen, 251 vierkante roeden, belend ten noorden aan Plaats No. 20, en de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten zuiden aan Klipplaatsrivier, ten oosten aan Plaats No. 23, ten westen aan Plaats No. 21. Opzethuur, £15.

Perceel No. 911. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 23, groot 1,574 morgen, 93 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten zuiden aan de Plaats No. 24 en de Afdeeling King William's Town, ten oosten aan de Afdeeling King William's Town, ten westen aan de Klipplaatsrivier en Plaats No. 22. Opzethuur, £15.

Perceel No. 912. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 24, groot 1,416 morgen, 303 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Klipplaatsrivier, ten zuiden aan de Afdeeling King William's Town, ten oosten aan Plaats No. 23, ten westen aan Plaats No. 25 en 26. Opzethuur £15.

Perceel No. 913. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 25, groot 1,598 morgen, 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 26, ten zuiden aan Plaats No. 30, ten oosten aan Plaats No. 24, en de Afdeeling King William's Town, ten westen aan Klipplaatsrivier. Opzethuur, £15.

Perceel No. 914. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 26, groot 865 morgen, 185 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipplaatsrivier, ten zuiden aan Plaats No. 25, ten oosten aan Plaats No. 24, ten westen aan Klipplaatsrivier. Opzethuur, £12.

Perceel No. 915. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 27, groot 700 morgen, 128 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipplaatsrivier, ten zuiden aan Plaats No. 28, ten oosten aan Plaats No. 23, ten westen aan de Afdeeling Stockenström en Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £12.

Perceel No. 916. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 28, groot 1,158 morgen, 186 vierkante roeden; belend ten noorden aan het Distrikt Stockenström en Plaats No. 27, ten zuiden aan Plaats No. 29 ten oosten aan Klipplaatsrivier, ten westen aan Afdeelingen Victoria Oost en King William's Town. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No 917. Een stuk Grond gelegen als boven, genaamd Plaats No. 29, groot 1,003 morgen, 12 vierkante roeden, belend ten noorden aan Klipplaatsrivier, ten zuiden aan de Afdeeling King William's Town, ten oosten aan Plaats No. 30, ten westen aan Plaats No. 28. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 918. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 30, groot 835 morgen, 21 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 25, ten zuiden en oosten aan de Afdeeling King William's Town, ten westen aan Plaats No. 29 en Klipplaatsrivier. Opzethuur, £10.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 109, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 Maart, 1870.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 66, gedateerd 2 Maart, 1870, waarbij wordt bekend gemaakt, dat op den 30sten Mei aanst., te Queen's Town eene Verpachting van Kroonlandeeren in de Afdeeling Queen's Town zal worden gehouden overeenkomstig het bepaalde bij Wet No. 19, 1864, heeft Zijne Excellentie te Gouverneur gelasten bekendte maken, dat die verpachting is uitgesteld tot Maandag, 13 Junij, 1870.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN te mijner kennisse is gebragt, dat verscheidene Vaartuigen metende meer dan 15 ton, varende onder Britsche Vlag en zich als Britsch voordoende, gebezigd worden voor de kustvaart dezer Kolonie zonder te zijn geregistreerd, als voorgeschreven bij Artikel 19 der Koopvaardijwet van 1854, zoo worden de Eigenaars van zoodanige Vaartuigen verzocht zonder verwijl aanvraag te doen om registratie van dezelve.

In de aanzoeken moet worden opgegeven de naam (voluit) woonplaats en het beroep der Eigenaars, en ingeval een Vaartuig aan meer dan één persoon toebehoort, het getal aandeelen, dat ieder hunner bezit.

Elk aanzoek moet vergezeld gaan van een certifikaat van den Bouwmeester, waarvan de vorm ten dezen Kantore verkrijgbaar is.

R. GRAHAM, Registrateur van Schepen.

Kantoor van Invoer, Kaapstad, 3 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

DE Civiele Commissaris van Tulbagh, behoorlijk daartoe door de Regering geauthoriseerd, zal in front van zijn Kantoor te Tulbagh, op Maandag, den 16den Mei aanst., des morgens ten 10 ure, publiek voor een jaar, van dien datum af gerekend, in pacht opveilen, een stuk Kroonland in de Afdeeling Tulbagh, genaamd Middelste Doorniverdrift, geschikt voor een Legplek, gelegen tusschen de Uitspanplaatsen Beukesfontein en Grootfontein, en de grootte en juiste ligging waarvan te vernemen zijn bij den Veldkornet van den Voorsten Omtrek van Koud Bokkeveld. Opzethuur, £8.

De Verpachting zal geschieden op de volgende konditien:

1. De Pacht zal worden toegelaten aan den meestbiedende.
2. Betaling kontant op den pachtdag.
3. Er zal geene vergoeding worden toegestaan voor verbeteringen, die door den Pachter op het gepachte land mogen aangebragt worden.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Tulbagh, 12 April, 1870.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 116, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
9 April, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Zaturdag, den 28sten Mei, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland gelegen in de Afdeeling Uitenhage, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Uitenhage, in Pacht zullen worden opgeveild, onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op eene vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid, een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van den Civielen Commissaris te Uitenhage.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING UITENHAGE.

Veldkornetschap Zondagsrivier.

Perceel No. 982. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Uitenhage, Veldkornetschap Zondagsrivier, groot 1,526 morgen en 538 vierkante roeden; belend ten noorden aan land geschonken aan Darel, Hollegat en Brakfontein, ten zuiden aan Gouvernements Land, Uitzigt en Witteboyskraal, ten oosten aan Geelhoutboom, ten westen aan Witteboyskraal. Inzethuur, £7 10s

Perceel No. 983. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 201 morgen en 339 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land en Geelhoutboom, ten zuidoosten aan Schietnek, ten zuiden aan land geschonken aan Vermaak. Inzethuur, £2.

Perceel No. 984. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Beneden Krompoort, groot 3,189 morgen en 318 vierkante roeden; belend ten noorden aan Schilpadsdop, ten zuiden aan Kuynha, ten oosten aan Gouvernements land, ten westen aan Adolfspoort, ten oosten aan Tooverklip. Inzethuur, £20.

Perceel No 985. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Schilpadsdop, groot 3,710 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Uitspanplaats te Roodewal, ten noorden aan Schietnek, ten oosten aan Varkenskuil, ten zuiden aan Beneden Krompoort, ten noordwesten aan Tooverklip, Gouvernements land en Moordenaarskraal. Inzethuur, £15.

Perceel No 986. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Schietnek, groot 3,808 morgen en 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Brakfontein en Bothaskraal, ten zuidoosten aan Gouvernements Land, ten oosten aan Varkenskuil, ten zuiden aan Schilpadsdop, ten westen aan de Uitspanplaats te Roodewal, Gouvernements land en Geelhoutboom. Inzethuur, £20.

Perceel No. 987. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 445 morgen en 510 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Moordenaarskraal, ten zuidoosten aan Schilpadsdop, ten zuidwesten aan Toverklip, ten noordwesten aan Walkraal. Inzethuur, £3.

Perceel No. 988. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Adolfspoort Oost groot 1,709 morgen en 171 vierkante roeden; belend ten noorden aan Tooverklip, ten zuiden aan Gouvernements land, ten oosten aan Beneden Krompoort, ten westen aan periodieke stroom. Inzethuur, £12.

Veldkornetschap Groot Winterhoek.

Perceel No. 989 Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Groot Winterhoek, genaamd Adolfspoort West, groot 4,666 morgen en 283 vierkante roeden; belend ten noorden aan Brandkoppen en Tooverklip, ten zuidoosten aan Adolfskraal Oost, ten oosten aan periodieke stroom, ten noordwesten aan Rhenosterhoek, ten zuiden aan Tijgerhoek. Inzethuur, £15.

Perceel No. 990. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,270 morgen en 532 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Uitspanplaats te Sleutelpoortje, ten zuiden aan Gouvernements land, ten oosten aan Tijgerhoek en Gouvernements land, ten westen aan Welgevonden. Inzethuur, £5

Perceel No. 991. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 325 morgen en 125 vierkante roeden; belend ten noorden aan Springbokvlakte No. 1, ten zuidoosten aan land geschonken aan H. Rudman, ten zuidwesten aan Noagashoogte. Inzethuur, £2

Perceel No. 992. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,179 morgen en 515 vierkante roeden; belend ten noorden aan Adolfspoort Oost, ten zuiden aan Gouvernements land, ten oosten aan Kuynha, ten zuidwesten aan Adolfskraal. Inzethuur, £5.

Perceel No. 993. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 405 morgen en 5 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten noordoosten aan Noagashoogte, ten zuidoosten aan Gouvernements land, ten zuidwesten aan land geschonken aan Erasmus en Kleinhans. Inzethuur, £3.

Perceel No 994. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 540 morgen en 571 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten zuidoosten aan Gouvernements land, ten oosten aan land geschonken aan Erasmus en Kleinhans, ten zuidwesten aan Gouvernements land, ten westen aan Nauga. Inzethuur, £15.

Perceel No. 995. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,083 morgen en 336 vierkante roeden; belend ten noorden aan land geschonken aan Erasmus en Kleinhans, en Gouvernements land, ten zuiden en westen aan Gouvernements land, ten oosten aan Wilgerivier. Inzethuur, £5.

Perceel No. 996. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Gorielaagte, groot 4,569 morgen en 85 vierkante roeden; belend ten noorden aan Springbokvlakte No. 2 en Paardenlaagte, ten zuiden aan Springbokvlakte No. 1 en Uitspanplaats ten oosten aan Goriekoppen, ten westen aan Springbokvlakte No. 2. Inzethuur, £30.

Perceel No. 997. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Springbokvlakte No. 1, groot 5,358 morgen en 253 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gorielaagte en Uitspanplaats, ten zuiden aan Gouvernements land en Naugashoogte, ten oosten aan Rhenosterhoek No. 1, ten westen aan Springbokvlakte No. 2. Inzethuur, £30.

Perceel No. 998. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rhenosterhoek, groot 4,290 morgen en 406 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rhenosterhoek No 2, ten zuidoosten aan Adolfspoort West, ten zuiden aan de Uitspanplaats te Sleutelpoortje en land geschonken aan H. Rudman, ten noordwesten aan Springbokvlakte No. 1. Inzethuur, £25.

Perceel No. 999. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,882 morgen en 362 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Uitspanplaats te Kinkelbosch, ten noordoosten aan Walkraal, ten zuiden aan Brandkoppen, ten noordwesten aan Roodekrants. Inzethuur, £5

Perceel No. 1,000 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Walkraal, groot 3,709 morgen en 324 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Uitspanplaats te Kinkelbosch en aan Sapkamma en Witteboyskraal, ten noordoosten aan Uitzigt, ten zuidoosten aan Moordenaarskraal en Gouvernements land, ten zuiden aan Brandkoppen, ten zuidwesten aan Gouvernements land. Inzethuur, £15.

Perceel No. 1,001. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Brandkoppen, groot 4 974 morgen en 297 vierkante roeden; belend ten noordoosten en noorden aan Gouvernements land en Walkraal, ten zuidoosten aan Tooverklip, ten zuiden aan Adolfspoort West, ten westen aan Rhenosterhoek No. 2. Inzethuur, £10.

Perceel No. 1 002. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rhenosterhoek No 2, groot 4.522 morgen en 334 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Roodekrans, ten zuiden aan Rhenosterhoek, ten oosten aan Brandkoppen, ten noordwesten aan Goriekoppen. Inzethuur, £15.

Perceel No. 1,003. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Goriekoppen, groot 4 848 morgen en 550 vierkante roeden; belend ten noorden aan land geschonken aan T. Andrews, ten zuidoosten aan Rhenosterhoek No. 2, ten zuidwesten aan Gorielaagte, ten noordwesten aan Paardenlaagte. Inzethuur, £30.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 134, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
27 April, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Vrijdag, den 3den Junij, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Fraserburg, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Fraserburg, in Pacht zullen worden opgeveild, onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op eene vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid, een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter Inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van den Civielen Commissaris te Fraserburg

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris

AFDEELING FRASERBURG.

Veldkornetschap Zakrivier.

Perceel No. 1,004. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Fraserburg, Veldkornetschap Zakrivier, genaamd Winkelhaak, groot 10,524 morgen, 570 vierkante roeden; belend ten noorden aan Droogeputs, ten zuiden aan Spionberg, ten oosten aan Spoorkolk, ten westen aan Karreedoorn. Opzethuur, £42 15s.

Perceel No. 1,005. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klipkolk, groot 9,929 morgen, 5 0 vierkante roeden; belend ten noorden aan Witfontein, ten noordwesten aan Kalkgat, ten zuidwesten aan Droogeputs, ten zuidoosten aan Spoorkolk, ten oosten aan Gouvernements grond. Opzethuur, £36.

Perceel No. 1,006. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kalkgat, groot 8,444 morgen; belend ten noorden aan Kookoboos, ten zuidwesten aan Droogeputs, ten zuidoosten aan Klipkolk, ten westen aan Scorpioensdrift, ten noordoosten aan Witfontein. Opzethuur, £42 15s.

Perceel No. 1,007. Een stuk Grond gelegen als boven, genaamd Scorpioensdrift, groot 9,136 morgen, 560 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Rooivlei, ten noorden aan Stuurmansfontein, ten zuidwesten aan Tijgerfontein, ten zuidoosten aan Droogeputs en Kalkgat, ten westen aan Zoetfontein. Opzethuur, £42 15s.

Perceel No. 1,008 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rooivlei, groot 9,798 morgen en 320 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kransfontein en Waterval, ten zuiden aan Zoetfontein, ten zuidoosten aan Scorpioensdrift, ten oosten aan Stuurmansfontein, ten westen aan Roothoogte en Ruitersfontein. Opzethuur, £47 10s.

Perceel No. 1,009. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zoetfontein, groot 5,334 morgen, en 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rooivlei, ten noordwesten aan Ruitersfontein, ten zuiden aan Blaauw Cypher en Tijgerfontein, ten oosten aan Schorpioensdrift, ten westen aan De Dam. Opzethuur, £27.

Perceel No. 1,010. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Droogeputs, groot 9,257 morgen en 490 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kalkgat, ten noordwesten aan Schorpioensdrift, ten zuidwesten aan Karreedoorn, ten zuiden aan Winkelhaak en Spoorkolk, ten oosten aan Klipkolk Opzethuur, £22 10s.

Perceel No 1.011. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Tijgerfontein, groot 12,177 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zoetfontein, ten zuiden aan Gorrass, ten zuidoosten aan Karriedoorn, ten noordoosten aan Schorpioensdrift, ten westen aan Blaauw Cijpher. Opzethuur, £45.

Perceel No. 1,012. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Moordenaarsgat, groot 4951 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten aan Grootfontein, ten noordwesten aan Bloemfontein, ten zuiden aan Leeuwkrans en Banksfontein, ten westen aan Vaalhoek. Opzethuur, £25.

Perceel No. 1,013. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kleinmeestersklip, groot 6,322 morgen en 430 vierkante roeden; belend ten noorden aan Grootmeestersklip, ten zuidwesten aan Banksfontein, ten zuiden aan Witaar, ten oosten aan Blaauw Cijpher, ten westen aan Grootfontein. Opzethuur, £27.

Perceel No. 1,014. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Schietpoort, groot 7,365 morgen en 450 vierkante roeden; belend ten noorden aan Jagtpan, ten zuidwesten aan Brakputs, ten zuidoosten aan Zwartfontein, ten oosten aan Gouvernements grond, ten westen aan Boterleegte. Opzethuur, £16 5s.

Perceel No. 1,015. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Waterval en Kransfontein, groot 9,046 morgen en 190 vierkante roeden; belend ten noorden aan Pofaddersfontein, ten zuidwesten aan Rooihoogte, ten zuidwesten aan Rooivlei, ten oosten aan Stuurmansfontein, ten westen aan Blaauwheuvel. Opzethuur £47 10s.

Perceel No 1,016. A stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Roothoogte, groot 6,800 morgen en 140 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Waterval en Kransfontein, ten noorden aan Blaauwheuvel, ten zuidwesten aan Tamboersfontein, ten westen aan Kleinpaardekloof, ten zuiden aan Ruitersfontein en ten zuidoosten aan Rooivlei. Opzethuur, £31 10s.

Perceel No. 1,017. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blaauwheuvel, groot 6,380 morgen en 230 vierkante roeden; belend ten noorden aan Pofaddersfontein en Groote Paardekloof, ten noordwesten aan Groot Paardekloof, ten zuidwesten aan Klein Paardekloof, ten zuiden aan Rooihoogte, ten zuidoosten aan Waterval en Kransfontein. Opzethuur, £18.

Perceel No. 1,018. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Losberg, groot 7,426 morgen en 110 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Meijsdam, ten noordwesten aan Rooizand, ten zuiden aan Groot Paardekloof, ten zuidoosten aan Pofaddersfontein. Opzethuur, £13 10s.

Perceel No. 1,019. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Meijs Dam, groot 8,226 morgen en 150 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Zwartfontein, ten noorden aan Brakputs, ten zuidwesten aan Rooizand en Losberg, ten zuiden aan Losberg, ten zuidoosten aan Pofaddersfontein. Opzethuur £20 10s.

Perceel No. 1,020. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rooizand, groot 8,896 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Brakputs en Meijsdam, ten noordwesten en westen aan Zoutrivier, ten zuidwesten aan Jaskloof, ten zuidoosten aan Losberg. Opzethuur, £42 15s.

Perceel No. 1,021. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rietpoort, groot 10,571 morgen en 580 vierkante roeden; belend ten noorden en noordwesten aan Jaskloof, ten zuidwesten aan Gouvernements land en Van Reenen's plaats, ten zuiden aan Karreeboom, ten zuidoosten aan Kleinpaardekloof, ten oosten aan Grootpaardekloof. Opzethuur, £40.

Perceel No. 1,022 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Brakputs, groot 9,643 morgen en 160 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Zwartfontein en Schietpoort, ten noordwesten aan Botterleegte, ten zuidwesten aan Rooizand, ten zuidoosten aan Meijsdam. Opzethuur, £27 10s.

Perceel No. 1,023. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Botterleegte, groot 13,036 morgen en 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements grond, ten noordwesten aan Lynxkolk, ten zuidwesten aan Zoutrivier, ten zuidoosten aan Brakputs, ten oosten aan Schietfontein. Opzethuur, £31 10s.

Perceel No. 1,024. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zoutrivier, groot 10,271 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Boterleegte, ten noordwesten aan Lijnxkolk en Verdrietfontein, ten zuidwesten aan De Hoek, ten oosten aan Rooizand. Opzethuur, £45.

Perceel No. 1,025. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd De Hoek, groot 5,448 morgen en 500 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Zoutrivier, ten noordwesten aan Gouvernements land, ten westen aan Waterkloof, ten zuidoosten aan Jaskloof. Opzethuur, £10 10s.

Perceel No. 1,026. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jaskloof, groot 8,572 morgen en 290 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Rooizand, ten noordwesten aan De Hoek, ten zuiden en zuidoosten aan Rietpoort, ten westen aan Gouvernements grond Opzethuur, £20 10s.

Perceel No. 769. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Fraserburg, voormaals in de Afdeeling Worcester, Veldkornetschap Kareekarivier, genaamd Paardenfontein, groot 7,292 morgen en 428 vierkante roeden; belend ten noordoosten en zuiden aan Gouvernements grond, en ten westen aan Boontjeskraal. Opzethuur, £25.

Perceel No. 770. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Wolvenhoek, groot 2,968 morgen en en 11[illegible] vierkante roeden; belend ten noorden aan Boonenkraal

Digitized by Google

ten oosten en westen aan Gouvernements grond, ten zuiden aan Gouvernements grond en Vanderwatskraal. Opzethuur, £10.

Perceel No. 771. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Spioenberg, groot 6,120 morgen en 214 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten aan Gouvernements grond en Modderfontein, ten zuiden aan Vondeling en Gouvernements grond in de rigting van Draairivier, en ten westen aan Gouvernements grond, Spioenbergsfontein, en Gouvernements land. Opzethuur, £12.

Perceel No. 772. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bastardskraal, groot 4,805 morgen en 497 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land in de rigting van Burgerspost ten oosten aan Ploegfontein, ten zuiden aan Moutonsfontein, en ten westen aan Modderfontein. Opzethuur, £10.

Perceel No. 773. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling A van Jagersfontein, groot 3,388 morgen en 8 vierkante roeden; belend ten westen aan onderverdeeling B en C van Jagersfontein, en overigens aan Gouvernements grond.

Perceel No. 774. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling B van Jagersfontein, groot 3,204 morgen en 18 vierkante roeden; belend ten noorden aan Leendertsrivier, ten oosten aan onderverdeeling A, ten zuiden aan onderverdeeling C, en ten westen aan Krantskraal.

Perceel No. 775. Een stuk Grond, gelegen als boven, onderverdeeling C van Jaagersfontein, groot 3,697 morgen en 412 vierkante roeden; belend ten noorden aan onderverdeeling B, ten oosten aan onderverdeeling A, ten zuiden aan onderverdeeling D, ten westen aan Gouvernements grond, genaamd Kruidfontein.

Perceel No. 776. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling D van Jaagersfontein, groot 3,348 morgen en 49 vierkante roeden; belend ten noorden aan onderverdeeling C, overigens aan Gouvernements grond.

De voorgaande Perceelen, 773 tot 776, zullen te samen worden aangeboden tegen een Opzethuur van £30.

Perceel No. 777. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Fraserburg, vroeger in de Afdeeling Worcester, Veldkornetschap Groot Vischrivier, zijnde onderverdeeling A van Palmietfontein, groot 2,926 morgen en 341 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan onderverdeelingen B en C, ten zuiden aan De Kuilen, ten noordwesten aan Wilgeboschkraal, ten westen aan Gouvernements grond.

Perceel No. 778. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling B van Palmietfontein, groot 2,746 morgen en 115 vierkante roeden; belend ten noordoosten en noordwesten aan Gouvernements grond, in de rigting van Rietfontein, ten zuidoosten en zuidwesten aan onderverdeelingen A, C, en D, en Wilgeboschkraal.

Perceel No. 779. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling C van Palmietfontein, groot 3,000 morgen en 448 vierkante roeden; belend ten noordoosten en noordwesten aan onderverdeelingen B en D, ten oosten aan Genoogenheid, ten zuiden aan De Kuilen, en ten westen aan onderverdeeling A.

Perceel No. 780. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling D van Palmietfontein, groot 2,8[illegible]5 morgen en 495 vierkante roeden; belend ten noorden aan De Hoop, ten zuiden aan Genoogenheid, ten westen en noordwesten aan onderverdeelingen B en C.

De voorgaande Perceelen, 777 tot 780, zullen te samen worden aangeboden tegen een Opzethuur van £40.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 145, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
6 Mei, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 27sten Junij, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Victoria West, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Victoria West in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtverm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Victoria West.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING VICTORIA WEST.

Veldkornetschap Pramberg.

Perceel No. 466. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Victoria West, Veldkornetschap Pramberg, genaamd Spitshoek, groot 2,681 morgen en 92 vierkante roeden; belend ten noorden aan grond grenzende aan Zweetfontein, ten zuiden aan grond grenzende aan Duivelsnek, Zwavelstaart en Biesjeskuil, en ten westen aan Perceel B van Van Ecks Werven. Opzethuur, £14.

Perceel No. 467. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zwave staart, groot 2,841 morgen en 162 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitshoek, ten noordoosten aan grond grenzende aan Duivelsnek, ten zuiden aan Hexrivier, en ten zuidwesten aan Biesjeskuil. Opzethuur, £15.

Perceel No. 468. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde grond grenzende aan Duivelsnek, groot 3,405 morgen en 543 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitshoek, ten noordoosten aan Vergenoegd, ten zuiden aan Duivelsnek en Hexrivier, en ten zuidwesten aan Zwavelstaart. Opzethuur, £17.

Perceel No. 469. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vergenoegd, groot 5,611 morgen en 486 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Gouvernements grond in de rigting van Elandsfontein, ten zuidoosten aan Gouvernements grond in de rigting van De Dam, en aan De Dam, ten zuidwesten aan grond grenzende aan Duivelsnek, en ten noordwesten aan grond grenzende aan Zweetfontein. Opzethuur, £28.

Perceel No. 470. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Uitkijk, groot 1,157 morgen en 52 vierkante roeden; belend ten noordoosten, oosten en zuidoosten aan Hexrivier en grond grenzende aan Hexrivier, en ten westen aan grond grenzende aan Kameelbron. Opzethuur, £6.

Veldkornetschap Karreebergen.

Perceel No. 471. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Victoria West, Veldkornetschap Karreebergen, genaamd Groot Doornpan, groot 10,476 morgen en 280 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Jonkerwater, ten oosten aan Naauwkloof, ten zuidwesten aan Klein Doornpan, en ten noorden aan Gouvernementsland. Opzethuur, £18.

Perceel No. 472. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Doornpan, groot 12,758 morgen en 340 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Groot Doornpan, ten zuidoosten aan Roodedraai en Wanpoort, ten zuidwesten aan Buffelsbout, en ten noordwesten aan Markt. Opzethuur, £22.

Perceel No. 474. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Markt, groot 22,345 morgen en 350 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Klein Doornpan en Buffelbout, ten zuiden aan Van Wijks Kloof, en ten westen aan Gouvernements land. Opzethuur, £37.

Perceel No. 475. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Van Wijks Kloof, groot 18,412 morgen en 550 vierkante roeden; belend ten noorden aan Markt, ten oosten aan Buffelbout, ten zuiden aan Zandpan en ten westen aan Thomaspan. Opzethuur, £32.

Perceel No. 476. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zandpan, groot 11,589 morgen en 90 vierkante roeden; belend ten noorden aan Van Wijks Kloof en Buffelbout, ten oosten aan Toesland, ten zuiden aan Naauwte, en ten westen aan Thomaspan. Opzethuur, £19.

Perceel No 477. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Toesland, groot 16,252 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noorden aan Buffelbout, ten oosten aan Elandsboen, ten zuiden aan Karreeboschfontein, ten zuidwesten aan Oorlogshoek, ten westen aan Naauwte, en ten noordwesten aan Zandpan. Opzethuur, £27.

Perceel No. 478. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Naauwte, groot 8,257 morgen en 120 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zandpan, ten oosten aan Toesland, ten zuiden aan Oorlogshoek, en ten westen aan Bottelput. Opzethuur, £14.

Perceel No. 479. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bottelput, groot 16,414 morgen en 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Thomaspan, ten oosten aan Naauwte, ten zuiden aan Gouvernements land, en ten westen aan Bitterpoort en Boezakvlei. Opzethuur, £28.

Perceel No. 480. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Thomaspan, groot 19,359 morgen en 30 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Van Wijks Kloof, ten oosten aan Zandpan, ten zuiden aan Bottelput, ten zuidwesten aan Boezaksvlei, en ten westen aan Leeuwkolk. Opzethuur, £33.

Perceel No. 481. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Leeuwkolk, groot 25,944 morgen en 540 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Thomaspan ten zuiden aan Boezaksvlei, en ten westen aan Gouvernements land. Opzethuur, £44.

Perceel No. 482. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boezaksvlei, groot 12,674 morgen en 120 vierkante roeden; belend ten noorden aan Leeuwkolk, ten noordoosten aan Thomaspan, ten oosten aan Bottelput, ten zuiden aan Bitterpoorr, en ten westen aan Dwaalberg. Opzethuur, £22.

Perceel No. 484. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Dwaalberg, groot 16,539 morgen en 290 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Boezaksvlei, ten zuidoosten aan Bitterpoort, ten zuiden aan Paardenvlei, en ten westen aan Spitskop. Opzethuur, £28.

Perceel No. 485. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Paardevlei, groot 19,086 morgen en 200 vierkante roeden; belend ten noorden aan Dwaalberg, ten oosten aan Bitterpoort, ten zuiden aan Garskolk, ten zuidwesten aan Jagersberg, en ten noordwesten aan Spitskop. Opzethuur, £33.

Perceel No. 486. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Spitskop, groot 21,054 morgen en 70 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Dwaalberg, ten zuiden en ten zuidoosten aan Jagersberg en Paardevlei, ten zuidwesten en westen aan Blaauwpoort en Kromvlei. Opzethuur, £36.

Perceel No. 487. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jagersberg, groot 20,434 morgen en 120 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitskop, ten oosten aan Paardevlei, ten zuiden aan Karreekloof, en ten westen aan Blaauwpoort Opzethuur, £35.

Perceel No. 488. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Karreekloof, groot 13,728 morgen en 570 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Jagersberg, ten zuiden en westen aan Gouvernements grond, ten noordwesten aan Blaauwpoort. Opzethuur, £24.

Perceel No. 490. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kromvlei, groot 23,063 morgen en 250 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Spitskop, ten zuiden aan Blaauwpoort, ten zuidwesten en westen aan Visserskloof. Opzethuur, £40.

Perceel No. 491. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Visserskloof, groot 20,384 morgen en 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land en Kromvlei, ten oosten aan Blaauwpoort, ten zuiden en zuidoosten aan Wonderheuvel, ten zuidwesten aan Zwartfontein, en ten westen aan Gouvernements grond. Opzethuur, £35.

Perceel No. 492. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Wonderheuvel, groot 12,802 morgen en 330 vierkante roeden; belend ten noorden aan Visserskloof, ten oosten aan Blaauwpoort, ten zuiden aan Gouvernements grond, en ten westen aan Zwartfontein. Opzethuur, £22.

Perceel No. 493. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zwartfontein, groot 12,724 morgen en 270 vierkante roeden; belend ten noorden aan Visserskloof, ten oosten aan onderheuvel, ten zuiden en westen aan Gouvernements land. Opzethuur, £22.

Perceel No. 494. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Modderfontein, groot 17,971 morgen en 580 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Groot Modderfontein, ten zuidoosten aan Middelwater, ten zuidwesten aan Jonkerwater, ten noordwesten aan Gouvernements grond. Opzethuur, £31.

Veldkornetschap Boven Nieuweveld.

Perceel No. 495. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Boven Nieuweveld, genaamd De Cijpher, Perceel A, groot 5,941 morgen en 393 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden en noordoosten naar Rietrivier, ten oosten naar Kievietsvlugtkraal, ten zuiden naar Rietfontein, ten westen naar Vogelfontein, en ten noordwesten naar Perceel B van De Cijpher. Opzethuur, £31.

Perceel No. 496. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van De Cijpher, groot 3,260 morgen en 516 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden naar Kafferskraal, ten oosten naar Rietrivier, ten zuiden naar Perceel A van De Cijpher, en ten zuidwesten naar Vogelfontein. Opzethuur, £17.

Perceel No. 497. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van land grenzende aan Gemsbokfontein, Schraalfontein en Vingerfontein, groot 2,360 morgen en 290 vierkante roeden; belend ten zuidwesten en westen aan Perceel B en C van hetzelfde land en aan Vingerfontein, ten noorden aan Kroonland en ten oosten aan Gemsbokfontein. Opzethuur, £13.

Perceel No. 498. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van hetzelfde land, groot 888 morgen en 163 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Perceel A van hetzelfde land, ten zuidoosten aan Perceel C, en ten westen aan Vingerfontein. Opzethuur, £5.

Perceel No. 499. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van hetzelfde land, groot 819 morgen en 403 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceelen A en B van hetzelfde land, ten oosten aan Gemsbokfontein, en ten zuidwesten aan Schraalfontein. Opzethuur, £5.

De perceelen Nos. 497, 498, 499, zal eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden, en daarna te samen.

Perceel No. 501. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van Uitspanberg, groot 5,583 morgen en 360 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan grond grenzende aan Rhenosterfontein, ten noordoosten aan Rietfontein, ten zuidoosten aan Phisantefontein en ten westen aan Perceel B van Uitspanberg. Opzethuur, £25.

Perceel No. 502. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Uitspanberg, groot 2,770 morgen; belend ten westen aan Zwavelkrantz en Van Aswegefontein, ten noorden aan grond grenzende aan Zoutpan, ten oosten aan Perceel A van Uitspanberg en aan Phisantefontein, en ten zuiden aan de Brakrivier. Opzethuur, £14.

Perceel No. 503. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde land grenzende aan Zoutpan, groot 1,936 morgen, 48 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zoutpan, ten oosten aan land grenzende aan Rhenosterfontein, ten zuiden aan Perceel B van Uitspanberg, en ten westen aan Van Aswegefontein. Opzethuur, £10.

Perceel No. 505. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde land grenzende aan Rhenosterfontein, groot 1,882 morgen, 282 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rhenosterfontein en Rietfontein, ten zuidoosten aan Perceel A van Uitspanberg, en ten westen aan grond, grenzende aan Zoutpan. Opzethuur, £9.

De Perceelen Nos. 501, 502, 503 en 505 zal in pacht worden aangeboden, eerst ieder afzonderlijk en daarna te samen.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 151, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
10 Mei, 1870.

AANGEZIEN narigten werden verlangd omtrent JOES MARIE HUBI, zoo wordt aan ieder die iets aangaande hem weet versocht daarvan mededeeling te doen ten dezen Kantore.

HUBI, een inboorling van Rostrenen, Côtes du Nord, heeft gediend als matroos aan boord van het Fransche fregatschip *la Fidele*, maar wordt gezegd in Maart 1804 aan de Kaap invalide te zijn geworden en zich later in de Kolonie te hebben nedergezet. Men geloeft dat zijn overlijden heeft plaats gehad tusschen 1840 en 1850, maar met zekerheid heeft men tot nog toe niets vernomen. Indien HUBI nog in leven was, zou hij nu 94 jaar oud zijn.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 153, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
10 Mei, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd den Heer STEPHANUS JACOBUS FOUCHEE, aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Boven Stormberg, in de Afdeeling Albert, in plaats van den Heer HENDRIK BERNARDUS KRUGER, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Oudtshoorn.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat de volgende dagen en plaatsen zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in de Afdeeling Oudtshoorn, gedurende het eerstvolgende halfjaar, eindigende den 31 December, 1870, namelijk:

Op Dijsselsdorp, ten 10 ure 's voormiddags, op Zaturdag, den 2 Julij, 13 Augustus, 24 September, 5 November, en 17 December.—G. Meijer, Schutmeester.

Op Cango, op hetzelfde uur en dezelfde dagen.—J. M. le Roux, Schutmeester.

Op Matjesrivier, op hetzelfde uur en dezelfde dagen.—E. Alcock, Schutmeester.

Op Kruisrivier, op hetzelfde uur en dezelfde dagen.—A. A. Beneke, Schutmeester.

Op Zeekoerivier, op hetzelfde uur en dezelfde dagen.—H. Raubenheimer, Schutmeester.

Te Calitzdorp, op hetzelfde uur en dezelfde dagen.—Johs. Jacs. Gert Strijdom, Schutmeester.

GEO. REX DUTHIE, Schutmeester.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 7 Mei, 1870.

Digitized by Google

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
21 Maart, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders geadresseerd aan zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Donderdag, den 2den Junij, 1870, ten 12 ure des middags, ve het vervoer der volgende Malen:

Somerset en Bedford *via* Keekhuisdrift, driemaal in de week, heen en terug, per Passagiers of andere Kar, in 6 uren.

Dit Kontrakt zal ingaan op Woensdag, den 13den Julij, en eindigen op 31 December, 1872.

Middelburg en Graaff-Reinet, in veertien uren, eenmaal per week heen en terug, te beginnen op 1 Augustus, 1870, en te eindigen op 31 December, 1872.

Als voor deze lijnen een Tender wordt aangenomen, zal iedere der Kontrakterende partijen de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits gevende vier maanden vooraf schriftelijk kennis van het voornemen daartoe.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route.*

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en ook tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten per kar of Expresses te paard langs de Postlinien waarvoor zij tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thesorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden,* welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gesnede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respectieve bezigheden door hen gedreven wordende, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle penaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, om welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te worden gegespt, en welke met goede sterke *riemen* moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd noch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten, eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande	£0	2	6
Voor een half uur en geen uur te bovengaande		7	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achteren, de malen niet binnen den bepaalden tijd overbreng zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule tot het kennis geven van vier maanden te voren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt hooger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij het rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te vorderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongelukken waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, verderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe genauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En eindelijk wordt bepaald, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieningen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectivelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De aannemer zal verpligt zijn om des verlangt in zijn voertuig voor de Malen kosteloos passage te verleenen aan een beambte van dit Departement, die op reis is voor ambtsbezigheden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

KENNISGEVING.

OP de Verpachting van Kroonlanden, te worden gehouden door den Civielen Commissaris van Uitenhage op den 27sten Mei, 1870, zullen de volgende Perceelen in pacht worden opgeveild onder de alreeds geadverteerde konditien:

Veldkornetschap Voor Baviaanskloof.

Omtrent 800 morgen Lands, genaamd Olifantskop, beleend ten noorden aan Schietneckrand, ten zuiden aan Vijgekraal en Rooiklip, ten oosten aan den weg van Henley naar Elandspoort, ten westen aan Kroonland. Aangevraagd door F. Ward.

Veldkornetschap Rietrivier.

Woest Kroonland, groot omtrent 5,000 morgen, bekend als Request, beleend ten oosten aan het dorp Waterford en Kroonland ten zuiden aan Vaalnek, gepacht door J. Dorfling, ten noorden aan Kroonland, ook genaamd Request, ten westen aan Potgieterskraal en Hermanuskraal. Aangevraagd door C. J. van Rooijen.

E. PHILPOTT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 5 April, 1870.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN QUEEN'S TOWN.

Omslag van Wegbelasting voor 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Queen's Town voornemens is, op deszelfs gewone Vergadering van Woensdag, 15 Junij aanst., in de Regtszaal te Queen's Town, des voormiddags ten 10 ure, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in de Afdeeling Queen's Town zoodanige belasting per Pond Sterling vast te stellen en te heffen, als noodig moge bevonden worden voor de dienst van Wet No. 9 van 1858, voor het jaar 1870.

Op last van den Afdeelingsraad,
A. N. ELLA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Queen's Town, 21 April, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 6den Julij, 1870, beslissen zal over het aanzoek van den Heer HENDRIK ROUSOUW, om een stuk Kroonland, groot 31 morgen en 492 vierkante roeden, bekend ten N.W. aan Kroonland, ten Z.O. aan Witteklip en Kroonland, ten Z.W. aan de plaats Rietfontein; en gelegen in de Wijk Zuur Anijs,—ingevolge Artikel 27, Wet 2 van 1860.

J. J. LE SUEUR, Junr., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 24 Maart, 1870.

KENNISGEVINGEN.

AFDEELINGSRAAD.—MOSSELBAAI.

DE Rol van Omslag voor de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling voor de volgende vijf jaren zal ter inzage liggen ten Kantore van den Civielen Commissaris van Mosselbaai, alsmede een duplikaat afschrift bij elken Veldkornet, en wel van Donderdag, den 14den dezer, tot Vrijdag, den 27sten Mei aanst., van des morgens 10 ure tot des namiddags 5 ure, uitgezonderd des Zondags.

H. VAN HEES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
8 April, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, dat de Leden van den Afdeelingsraad in de Regtszaal te Mosselbaai, op Vrijdag, den 27sten Mei aanst., 's morgens om 10 uur, zitting zullen houden voor het aanhoeren van bezwaren tegen de Rol van Omslag.

H. VAN HEES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
8 April, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat door de Leden van den Raad op Vrijdag, den 27sten Mei aanst., des morgens om 11 uur, in de Regtszaal te Mosselbaai, eene zitting zal worden gehouden, voor het Omslaan eener Belasting voor het aanstaande jaar, op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

H. VAN HEES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Mosselbaai, 8 April, 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie onder eede, ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond van vermoeden bestaat tegen HENDRIK, *alias* JACOB BOTHA, *alias* JACOB OTTO, een gevangene onder vonnis wegens Diefstal en een ontslagen dwangarbeider, dat hij op den 27sten dag van April, 1870, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van Ontvluchting aan de bewaking van den Konstabel in wiens handen hij was overgeleverd voor transport naar deze plaats;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden HENDRIK, *alias* JACOB BOTHA, *alias* JACOB OTTO, in hechtenis te nemen en voor mij te brengen of te doen in hechtenis nemen en voor mij te brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden, en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Worcester, heden den 28sten dag van April, 1870.

CHAS. BAYLY COX, Rest. Magt.

Beschrijving van HENDRIK, alias *JACOB BOTHA,* alias *JACOB OTTO.*

Een Basterd Afrikaan, arbeider, omtrent 23 jaar oud, lang omtrent 5 voet 7 duim, vaal van kleur, zwarte zoere oogen, kroeshaar, wipneus. Droeg tijdens het ontvluchten een lichte oude corduroy pak, flanellen hemd en strooheed.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie onder eede, ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond van vermoeden bestaat tegen FRANZ *alias* TOTENI, wonende te Graaff Reinet, dat hij op den 15den dag van Februarij, 1870, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van Moneed.

Zoo dient deze u in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden FRANZ *alias* TOTENI in hechtenis te nemen en voor mij te brengen of te doen in hechtenis nemen en voor brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Graaff-Reinet, heden den 25sten dag van April, 1870.

CHAS. HAW, Rest. Magt.

Beschrijving van FRANZ alias *TOTENI:*

Een Bechuana, omtrent 24 jaar oud, nagenoeg 5 voet 9 duim lang, tamelijk wel gemaakt, zeer donkere kleur, ligte baard onder de kin, heeft gewoond te Kuruman bij een Geestelijke, geheeten MOFFETTA, te Colesberg in Januarij ll., bij een Mattatee, genaamd PAWPOON *alias* MACCABI, die toen in dienst was bij den Heer KNIGHT, aldaar—en te Graaff-Reinet in Februarij bij den Heer WILLEM BURGER.

Toen hij 't laatst gezien werd bestond zijne Kleeding uit een grijze broek, kort zwart alpacca baaitje, en grijze breed gerande hoed.

AFDEELINGSRAAD VAN GRAAFF-REINET.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, conform Artikel 34 Wet No. 9, van 1858, dat de Afdeelingsraad van Graaff Reinet, eene Zitting zal houden in de Regtszaal te Graaff-Reinet, op Zaturdag, den 11den Junij aanst., des voormiddags ten 11 ure, voor het aanhooren van en beslissen over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in die Afdeeling.

De lijst zal ten dezen Kantore ter inzage liggen.

J. S. ENSLIN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Graaff-Reinet, 30 April, 1870.

KENNISGEVING.—BEHOEFTIG KIND.

DOOR den Heer E. J. G. CLOUGH is aan mij gerapporteerd, dat een Hottentotsch Meisje, omtrent 12 jaar oud en geheeten RACHEL HEEMRAAD, op de plaats Oranjefontein in hulpbehoevenden staat is achtergelaten, zijnde hare ouders overleden,—Wordt hierbij kennis gegeven, dat indien zij niet binnen zes weken van heden wordt opgevorderd door een bloedverwant, die genegen en in staat is haar te onderhouden, zij bij een geschikt en behoeftig persoon in dienst zal worden gesteld overeenkomstig de Wet.

JNO. HUDSON, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Aliwal Noord, 11 April, 1870.

Digitized by Google

£50 BELOONING.

ER zal eene Beloning van £50 worden uitbetaald aan degene, die zoodanige informatien geeft, als welke leiden zullen tot het inbechtenis nemen en schuldig verklaren van den Persoon of Personen, die WILLIAM HENRY BOTTRILL, Wagenmakersbaas te Burgersdorp hebben vermoord in den nacht van den 11den April, 1870.

J. HEMMING, Rest. Magt., Albert.

Resident Magistraatskantoor.
Burgersdorp, 30 April, 1870.

AFDEELING MIDDELBURG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat alle Erfpachtgelden thans verschuldigd op Plaatsen in deze Afdeeling, moeten betaald worden vóór of op den 31sten dag van Mei aanst., na welken datum voor de invordering daarvan maatregelen in regten zullen genomen worden tegen alle nalatigen.

C. W. ANDREWS, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Middelburg, 28 April, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

MET verwijzing naar mijn berigt van 19 April ll., voor het nomineren van een Lid, om Distrikt No. 3, Veldkornetschap van de Meren, te vertegenwoordigen, in plaats van WALTER DOUGLAS DUMBLETON, die als zoodanig bedankt heeft, wordt hierbij kennis gegeven, dat CHRISTIAAN LOURENS BARNARD gekozen is om bovengenoemd Distrikt te vertegenwoordigen in den Afdeelingsraad van George.

JAMES FICHAT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
George, 5 Mei, 1870.

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

DE Heer HENDRIK NICOLAAS VAN AARDT, wonende op de plaats Bankfontein, in deze Afdeeling, heeft aan mij gerapporteerd dat zekere Boschmansknaap, geheeten FREDERICH JOHNSON, omtrent 6 jaren oud, in hulpbehoevenden staat is achtergelaten op zijne plaats. De Knaap zegt dat zijne ouders dood zijn en dat hij geene Nabestaanden heeft in deze Afdeeling. Indien de gezegde FREDERICH JOHNSON niet binnen zes weken, van heden af wordt geréklameerd, zal hij worden ingeboekt overeenkomstig de Wet.

JNO. HUDSON, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Aliwal Noord, 4 April, 1870.

KENNISGEVING.—BEHOEFTIG KIND.

DE Heer FRANCISKUS SMIT, wonende in dit Distrikt, heeft ten dezen Kantore gerapporteerd, dat een Hottentotsch Meisje van omtrent 6 jaren oud, geheeten MIETJE LEVERGELD, op zijne plaats is achtergelaten door hare Moeder MIETJE LEVERGELD, die sedert is overleden,—Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde MIETJE LEVERGELD niet binnen zes weken van heden af door een Nabestaande, die gewillig en vermogend is om haar te onderhouden, wordt opgevorderd, zij in dienst zal worden besteld bij gezegden FRANCISKUS SMIT, volgens Wet No. 15 van 1856.

F. E. BALSTON, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Fraserburg, 27 April, 1870.

KENNISGEVING,—HOOPSTAD.

Verlaten Kind.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat een Boschmansknaapje, KOGELMAN geheeten, en waarschijnlijk vier jaren oud, door zijne Moeder GRIET genaamd, op den 20sten Februarij ll. verlaten is op of bij de Plaats "Kranspan" van den Heer MARTHINUS JOHANNES KOOPSEN, in de Afdeeling Hoopstad. Indien genoemde KOGELMAN niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd door een Bloedverwant of Nabestaande, bereid en in staat om hem te onderhouden, hij in dienst zal worden gesteld bij een geschikt en bevoegd persoon ingevolge het bepaalde bij de Wet.

H. F. BURTON, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Hoopstad, 14 April, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
12 Mei, 1870.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling King William's Town.

C. D. GRIFFITH, Civiele Commissaris N.O., vs. MICHEL FRIEDRICH KOEPKE.

Op Woensdag, den 18den Mei, 1870, 's voormiddags om 10 ure, te Keiskammahoek, van 2 Paarden, 1 Zadel, 1 stel Tuig, 1 Ploeg, 27 Zakken, Stoelen, enz., enz.

Afdeeling Bedford.

G. J. NICHOLS en een ander, N.O., versus JOSEPH LANGLEY.

Op Zaturdag, den 28 Mei, 1870, 's morgens om 10 uur, te Bedford, van 2 Ossen, omtrent 200 bushels Tarwe, enz.

Afdeeling Queen's Town.

CURATOREN VAN DE QUEEN'S TOWNSCHE BANK vs. SELBY CORYNDON.

Op Zaturdag, den 28sten Mei, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, te Queen's Town, van 1 Paard, 1 Gereedschapskist, 100 Boekdeelen, Tuingereedschap, Huisraad, Glas en Aardewerk, en Keukengereedschap, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 9 Mei, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van HERMANUS LINTVELT, Jun., van Riebeek West, Afdeeling Malmesbury, Algemeene Handelaar,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Malmesbury; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 18 Mei, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 25sten Mei, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 9 Mei, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van ROBERT MOFFAT MILLSON, van Port Elizabeth, Klerk,

onder Sekwestratie is gesteld in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, ten zijnen Kantore, op Woensdag, den 18den Mei, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen, bi affidavit of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van de gez. Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 9 Mei, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van FRANÇOIS JOHANNES DU TOIT, van Welgemoed, Botrivier, Afdeeling Caledon, Landbouwer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Caledon; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 20sten Mei, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 27sten Mei, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 9 Mei, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JOSEPH BASSON, van Uitenhage, Landbouwer (3de Overgave),

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Uitenhage; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 1sten Junij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 8sten Junij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 9 Mei, 1870

NAARDEMAAL de Boedel van PETRUS JOHANNES THERON, van de Afdeeling Stockenstrom, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Stockenstrom; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 30sten Mei, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 6den Junij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAMES HENRY MUNDEL, Schapenhouder in de Afdeeling Fort Beaufort.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Fort Beaufort, op Zaterdag, den 11den Junij, 1870, den voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beraadslagen en finaal te beslissen over een aanbod van akkoord gedaan door den Insolvent.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 12den Mei, 1870.

JOHN QUIN, Eenig Curator.

Meesters Bureau, Kaapstad, 9 Mei, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van STEPHANUS MEINTJES, van Liebertas, in de Afdeeling Graaff-Reinet, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Graaff-Reinet; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 31sten Mei, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 7den Junij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat de bovengenoemde Insolvent is Executeur Testamentair *Re* CATHARINA MARIA NAUDE, Huisvrouw van HENDRIK ADRIAAN MEINTJES, alsook Executeur Datief *Re* WILLEM ABRON VAN HEERDEN, en Testamentaire Voogd over de Minderjarige Kinderen van JOHS. HENDRIK VAN NIEKERK, en overledene Vrouw MARIA CATHARINA MEINTJES.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 Mei, 1870.

DE Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de Minderjarige ADRIAAN JOACHIM JACOBUS VAN WIJK, Minderjarig Kind van wijlen GERT MATTHIJS JACOBUS VAN WIJK, en zijne voorloverledene Vrouw, CHRISTINA SUSANNA ELIZABETH STRENKAMP,

gelieven kennis te nemen, dat door de Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de gezegde Minderjarigen eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat van Calvinia, op Woensdag, den 8sten Junij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door hem te worden aangesteld tot Datieve Voogd of Voogden van den gezegden Minderjarigen, ten aanzien van de Goederen op hem vervallende uit den Boedel zijner overledene Ouders.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 Mei, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JACOB DANIEL ELIZA SCHOLTZ, van het Distrikt Paarl,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, SUSANNA MARIA HAUPT,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, aan de Paarl, op Dingsdag, den 21sten Junij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 Mei, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JASPER FRANÇOIS ALLWIJN SMIT, van het Distrikt Somerset Oost,

gelieven kennis te nemen, dat de Boedel onvertegenwoordigd is, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en daarna overledene Huisvrouw, CORNELIA MARIA JOHANNA VAN ASWEGEN,

en alle anderen wien zulks zou moge aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Somerset Oost, op Vrijdag den 24sten Junij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 Mei, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ISAAC JACQUES JEAN HENRY DE VILLIERS, van het Distrikt Worcester,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, HESTER JOSINA DE WET,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Grahamstad, op Woensdag, den 22sten Junij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
KOSTBAAR VASTGOED,
En Uitstaande Schulden,
GELEGEN TE KALKBAAI.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM WRIXTON WARRAN.

Op Maandag, 16 dezer,

Zal ter plaatse zelve worden verkocht:

HET welbekende, langbestaande WINKELGEBOUW, gelegen te Kalkbaai, aan den Grooten Weg naar Simonsstad. Het bevat een uitmuntend Woonhuis met grooten Winkel, alsmede verschsidene Buitenvertrekken, die altijd wel verhuurd zijn aan Visscherlieden en anderen

Tenzelfder tijd zal worden verkocht de UITSTAANDE SCHULDEN aan bovengemelden Boedel verschuldigd, bedragende omtrent £150 Sterling.

Er zal Liberaal Bonus gegeven worden.

DE VERKOOPING BEGINT OM 11 UUR.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.
Gebouw der Kamer, Kaapstad,
7 Mei, 1870.

J. R. MOORE, Afslager.

In den Insolventen Boedel van MOOS BREDEVELD, Vrachtrijder, wonende op de Kaapsche Vlakte.

OP MORGEN (ZATURDAG), 14 Mei, zal ter Vendutie van den Heer HOFMEIJR op de Parade worden verkocht:
1 Ossenwagen met Jukken kompleet
1 Koe en Kalf, eenige Hoenders, en de te veld staande Oogst op Vijgekraal.

JUSTUS W. MEIJER, Sen., Eenig Curator.
Wijnberg, 13 Mei, 1870.

Publieke Verkooping
VAN EEN
KOSTBAAR HUIS,
IN DE LOOPSTRAAT.

In den Insolventen Boedel van A. SPENGLER, te Keeberg.

DE ONDERGETEEKENDE ZAL LATEN VERKOOPEN,

Op Donderdag, den 19den Mei,

Het uitmuntend WOONHUIS, staande in de Loopstraat, en waarin gedurende eene reeke van jaren eene Winstgevende Affaire gedreven is. Het bevat 10 Luchtige Kamers, Stalling voor 30 Paarden en Koeijen, en een groote Bergplaats.

Er zal Bonus gegeven worden.

D. A. DE VILLIERS, Eenig Curator.

J. J. HOFMEIJR, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS JOHANNES NAUDE, S. Pzoon, laatst wonende te Graaff-Reinet,

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Kredieteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet, op Dingsdag, den 14den Junij, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beraadslagen en finaal te beslissen over het aanbod van akkoord volgens Artikel 106 van Ordonnantie No. 6 van 1843, gedaan door den Insolvent om aan de Curatoren in zijn Insolventen Boedel vrij transport te geven van vijf plaatsen in de Transvaalsche Republiek, namelijk de plaatsen Liverpool, Coventry, Warmdale, Lessington en Somerset Noord, op voorwaarde dat zijn Boedel aledan van sekwestratie zal worden ontheven.

HARRY BOLUS, } Gez.
W. GREGOROWSKI, } Curatoren.
Graaff-Reinet, 4 Mei, 1870.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut bevindt zich beven den bepaalden tijd het volgende vee en indien niet voor den 2den Julij gelost zal hetzelve op dien dag verkocht worden:—een zwarte Bul, omtrent 2 jaren oud, regteroor stomp halvemaantje van achteren; een zwarte mof Os, linkeroor slip, regteroor sneetje van achteren.

J. M. LE ROUX, Schutmeester.
Cango, Distrikt Oudtshoorn,
30 April, 1870.

SCHUTBERIGT.

IN het Municipaliteits Schut alhier bevinden zich twee bruine Ruinpaarden, omtrent 6 en 8 jaren oud, beiden met Halters en Riemen, en Beslagen,—het eene heeft een klein witte plekje voor den kop en hetzelfde teeken aan de onderzijde van zijn linker voorpoot; het anders een wond voor den kop. Indien dezelven niet gelost worden voor of op den 20sten dezer, zullen zij op dien dag worden verkocht, overeenkomstig de Municipale Regulatien.

C. BRINK, Schutmeester.
Stellenbosch, 6 Mei, 1870.

Hoogst Belangwekkende Aankondiging voor de geheele Kolonie.

DE VERKOOPING van de "LOOIJERIJ en LEDERFABRIEK met STOOMMACHINERIE, van BLANKE," in de Sir Lowrystraat te Kaapstad, zal gehouden worden tegen het laatste dezer maand Mei.

De juiste datum zal later geadverteerd worden.

BIJ DEZE VEILING ZAL AAN DE KOOPERS GELEGENHEID WORDEN GEGEVEN om bekend te worden met de verschillende bewerkingen, door welke aan dit Etablissement LEDER is bereid *gelijkstaande met de beste Engelsche en andere Europesche fabrikaten.*

De onlangs nieuw opgerigte Leder- en Handschoenfabriek zal met hare Stoommachine, enz., een afzonderlijk perceel uitmaken.

TWEE RUIME, UITMUNTENDE WOONHUIZEN *zullen op denzelfden tijd worden opgeveild.*

C. S. POPPE, } Gez.
E. J. M. SYFRET, } Curatoren.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van RICHARD MILES ROBERTS. Winkelier en Algemeen Handelaar te Adelaide.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Fort Beaufort, op Zaturdag, den 11den Junij, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen; en ten einde te beraadslagen over het volgende aanbod van akkoord, hetwelk door den Insolvent aan de Krediteuren ter overweging en aanneming zal worden voorgelegd, te weten, zijn regt, eigendom, belang en aanspraak op en bij zeker legaat groot £500 hem vermaakt bij testament van wijlen M. KEMP, af te staan en over te dragen en voorts nog, onder goedgekeurde zekerheid, eene verdere som van £500 te betalen in drie gelijke termijnen, in drie, zes en negen maanden, van af den dag der finale aanneming, zullende bij dien afstand en het geven van zekerheid voor de som van £500, de Boedel van den Insolvent van sekwestratie worden ontheven en ontslagen van alle vorderingen bewezen of bewijsbaar tegen dien Boedel.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 12den dag van Mei. 1870.

JOHN QUIN, Eenig Curator.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen JOHAN HENDRIK WICHT, in leven wonende te Mowbray.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als Gezamenlijke Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 25sten Mei, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Kassier van de Z. A. Associatie, Kerkplein No. 5, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. P. HERMAN, } Gezamenlijke
F. J. BROERS, } Curatoren.
Kaapstad, Kerkplein, 11 Mei, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

TENDERS VOOR AANDEELEN.

In den Boedel van wijlen den Heer MATTHEW FARREL.

TEN Kantore van de Koloniale Weeskamer en Trustmaatschappij zullen tot WOENSDAG, den 18den dezer, Tenders worden ingewacht voor

3 Aandeelen in de Protecteur.
1 Aandeel in de Algemeene Boedel en Weeskamer.

P. J. WAHL. A.z., } Executeuren
G. W. STEIJTLER, } Test.
Gebouw der Kamer. Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 10 Mei, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen CHARL WIJNAND DU PLESSIS en nagelaten Echtgenoote JOHANNA HENDRIKA SOPHIA DU PLESSIS, geboren VAN SCHALKWIJK.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Heer W. A McINTYRE, ten Kantore van McINTYRE & DURHAM, te Ceres, opgave te doen vóór of op den 25sten dag van Junij, 1870; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks binnen denzelfden tijd aan den Heer W. A. McINTYRE, te Ceres, te betalen.

WM. AND. McINTYRE, Exec. Datief.
Ceres, 9 Mei, 1870.

EEN DIAMANTEN RING.

OP MORGEN (ZATURDAG), den 14den DEZER, 's voormiddags om 11 ure, zal door den Heer CAUVIN op de Parade worden verkocht, EEN JUWEELEN RING, voor rekening des Boedels van wijlen ABDOL GARRIEB.

G. W. STIJTLER, voor zich en Mede-Executeur.
Kaapstad, 13 Mei, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JESSIE AUGUSTIN AUGHBAGH.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

HENRY A. CHAPMAN, Exec. Test.
Oudtshoorn, 7 April, 1870.

HANDELSLIJST.

Kennisgeving.

FRANZ MUNZENBERGER, van Wiehe, in Thuringen.
FR. STATTLER,
THEODOR POSER, *alias* TH. BIRDHILL.

Iedere informatie aangaande bovengenoemde personen zal in dank worden ontvangen bij

C. S. POPPE,
Konsul van den Noordduitschen Bond.
Kaapstad, 13 Mei, 1870.

Kennisgeving.

IK maak hierbij bekend, dat indien zekere Kar, op den 30sten September, 1869, door den Heer R. P. O'BRIEN bij mij achtergelaten, niet binnen zes weken van heden af gelost wordt, dezelve zal worden verkocht tot dekking van kosten.

THOS. YORKE.
Murraysburg, 1 April, 1870.

BERIGT.

VOLGENS kennisgeving, aan mij gedaan door CHARLES LUCAS, maak ik hierbij bekend, dat de Vennootschap tot hiertoe tusschen ons bestaande als HENDRICKS & LUCAS, is ontbonden ingevolge de gezegde kennisgeving; en dat ik van heden af niet aansprakelijk zal zijn voor eenige schulden hierna aan te gaan.

M. HENDRICKS.
April 26, 1870.

Berigt.

AANGEZIEN de Ondergeteekende voornemens is, met den eersten dag van Junij aanst., zich van zijne Zaken te ontdoen, moeten alle vorderingen, van welken aard ook, ten zijne Kantore te Alexandrie, worden ingezonden voor of op dien datum; en allen die hem iets verschuldigd zijn zulks binnen hetzelfde tijdperk betalen.

COENRAAD FREDRIK SCHEEPERS,
Algemeen Agent, enz., enz., Alexandrie.
Alexandrie, 30 April, 1870.

Berigt.

DE Ondergeteende maakt hiermede bekend volgens Wet No. 23 van 1861, dat hij heeft opgehouden Aandeelhouder te zijn in de Union Bank te Kaapstad.

M. W. THEUNISSEN.
Mosselbaai, 4 Mei, 1870.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.

Digitized by Google

No. 4,230.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, MAY 17, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by Section 45 of the King William's Town Borough Ordinance, No. 9 of 1864, the Borough Council of King William's Town is empowered, at any Meeting at which not less than three fourths of the Members shall be present, to frame all such By-laws as may be deemed necessary for the good government of the Borough, and by Section 46 of the same Ordinance is required to submit all By-laws so framed for the approval of the Governor and publication in the *Government Gazette:* And whereas the said Borough Council of King William's Town has, in accordance with the said Sections of the Borough Ordinance, framed a By-law to amend and supersede Clause 28 of Section 25 of the By-laws published under authority of the Governor's Deputy's Proclamation, dated the 14th January, 1865, and has submitted the same for my approval, and I have approved of the said By-law, subject to certain amendments, to which the Borough Council has agreed:

Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known that I have approved of the said By-law, as hereunder follows, in the place and stead of Clause 28 of Section 25 of the By-laws heretofore in force, and that I have caused the same to be published in the *Government Gazette.*

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 14th day of May, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 24, 1870.

A By-law to Amend and Supersede Clause 28, Section 5, of the Borough By-laws of the King William's Town Municipality.

No Person shall be allowed to work any brickyard, woolwash, or slaughter-house, or to quarry any stone, clay, ironstone, limestone, or rubble stone, or to cart away sand within the limits of the Borough, or to cut or destroy bush or other wood on the Common Pasture Lands of the Borough without a yearly Licence being first had and obtained from the Borough Council. The fees for such Licences shall be as follows, namely, for a

Brickyard Licence	... ...	£5 per annum
Woolwash do.	... ...	10 „

when not exceeding two acres in extent; and £2 10s. per annum per acre for each acre additional over and above the first two acres, and up to the extent of four acres for the whole woolwash.

Slaughter-house Licence	...	...	£5 per annum
Quarry	do.	...	... 3 do.
Clay-pit	do.	...	.. 2 do.
Gravel-pit	do.	...	... 2 do.
Carting sand	do.	..	... 2 do.

These Licences shall be in no case transferable without the consent of the Council first had and obtained and without payment of a fee of two shillings and six pence sterling for said transfer. Any Person making use of any of the abovenamed privileges without a Licence, as herein provided, first had and obtained from the Borough Council, shall be subject to a penalty not exceeding £5 sterling for each and every offence: Provided, however, that nothing herein contained shall apply to any quarry, brickyard, clay-pit, gravel-pit, or sand-pit *bonâ fide* required for the use of Her Majesty's Government, Civil or Military, and duly certified by the Civil or Military Authorities to be so required, so long as it shall be so required.

H. E. RICHARD BRIGHT,
Town Clerk.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS I did by my Proclamation, dated the 5th instant, appoint certain days to be Public Holidays in the Eastern Divisions of this Colony, in commemoration of the arrival in the Colony of the British Settlers of 1820, and whereas it has appeared to me to be expedient that these days be observed in a befitting manner throughout the entire Colony: Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known, that I have appointed, and do hereby appoint, Monday, the 23rd instant, and Wednesday, the 25th instant, to be days of thanksgiving, in terms of the 1st section of the Act No. 3 of 1856.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 16th day of May, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 26, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 158, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
16th May, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint Inspector JAMES HENRY BOWKER, of the Frontier Armed and Mounted Police Force, to be the Commandant of that Force in the room of Sir WALTER CURRIE, Kt., retired, subject to the approval of Her Majesty.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE, No. 159, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
16th May, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint JOHN CAMPBELL, Esq., Resident Magistrate of Port Elizabeth, to act as Resident Magistrate of Cape Town, during the absence on leave of JOSIAS CHARLES RIVERS, Esq.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE, No. 160, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
16th May, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint ALFRED CARRINGTON WYLDE, Esq., Civil Commissioner and Resident Magistrate of Swellendam, to act as Civil Commissioner and Resident Magistrate of Port Elizabeth during the absence of JOHN CAMPBELL, Esq.

By command of His Excellency the Governor,

SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 155, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th May, 1870.

WITH reference to Section 8 of Act No. 9 of 1870, "For granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses,"—His Excellency the Governor directs it to be notified that tenders will be received by the seveval Civil Commissioners of the Colony, not later than the 20th day of June next, for the performance of the duty of valuing Houses in their respective Divisions.

2. Each tender to state definitely the amount proposed to be charged for the service of valuing the houses in the whole or a specified portion of the District or Town for which tender is made.

3. Each tender to state the time within which the person tendering undertakes to complete the valuation—the service of the notices prescribed by Section 10—and the transmission of the assessment roll required by the 13th Section of the Act.

4. Persons whose tenders are accepted will be required to give security, to the satisfaction of the Government, for the proper discharge of the duties contemplated by the Act within the time agreed upon.

5. Under this security valuators will also be held responsible for all expenses chargeable against the public from overvaluations which would entail upon occupiers or owners of houses an excessive rate of taxation, or from neglect or carelessness in the performance of their duties.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
16 May, 1870.

THE Mail for England, St. Helena, Ascension, and Madeira, by the Packet *Briton*, will be closed at this Office at 1 p.m. on Friday, 20th May, 1870.

Late Letters for the United Kingdom *only* will be received at the Branch Receiving Office, Central Wharf, upon payment of a fee of one shilling upon each Letter, in addition to the Postage.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom posted *unpaid*, or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England *sent by Packet* are one shilling for every half-ounce or fraction of a half-ounce.

Books, Pamphlets, and Samples or Pattern Packets are subject to a charge of, for a Packet not exceeding *one ounce* in weight, 1d.; for a Packet above *one ounce* and not exceeding *two ounces*, 2d.; for a Packet above *two ounces* and not exceeding *four ounces*, 3d., and for every additional *four ounces or fraction of four ounces* an additional rate of *three pence.*

Letters for St. Helena will be forwarded at the reduced rate of sixpence on the half-ounce, the prepayment of which is compulsory.

Letters for Ascension and Madeira, *forwarded by Packet*, are subject to a British rate of 4d the half-ounce, in addition to the Colonial rate of 4d. the half-ounce (if posted at the port of the Mail's embarkation), or 6d. the half-ounce if posted inland.

Newspapers for these places when sent by Packet are chargeable with 2d. each.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 6th of July, 1870, the Divisional Council of Humansdorp will decide upon the application of Mr. HENDRIK ROUSOUW for a piece of Crown Land, measuring 31 morgen and 492 square roods; bounded north-west by Crown Lands, north-east by Witteklip and Crown Land, south-west by the Farm Riettfontein, and situated in the Ward of Zuur Anys, in terms of Section 27, Act 2 of 1860.

J. J. LE SUEUR, Jun., Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Humansdorp,
24th March, 1870.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by the 13th Section of the Act No. 18 of 1868, entitled "An Act to provide for the Management of the Docks in Table Bay," it is provided that the said Act shall take effect on such day as shall be appointed by the Governor, by Proclamation to be published in the *Government Gazette*. Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known, that I have appointed, and do hereby appoint, Tuesday, the 17th instant, as the day on which the said Act shall take effect.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 16th day of May, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 25, 1870.

TABLE BAY DOCKS.

Table Bay Harbour Commission Office,
16th May, 1870.

THE following Regulations for the working and management of the Dock, and of the Landing, Shipping, Transhipping and Warehousing of Goods, and for the proper control of all Vessels entering the same framed by the Commissioners, in terms of Act No. 18 of 1868, and approved of by His Excellency the Governor, are hereby published for general information.

By order of the Board,

JNO. SAUNDERS, Secretary.

TABLE BAY DOCK REGULATIONS,

To be observed by all Commanders, Owners, or Persons in charge of Ships or Craft entering the Dock or Basin; and all Importers and Shippers of Goods, and others named therein.

1. Masters of vessels intending to take up the outside Moorings or to enter the Basin or Dock shall intimate the same to the Dock-master on their arrival, and obey his directions as laid down in the following regulations, a copy of which they will be provided with.

2. Vessels in preparing to enter shall pump out all bilge-water, unload all guns, and put out all gunpowder. Vessels arriving with gunpowder, gun-cotton, vitriol, acids, or other explosive or inflammable material consigned to this port, with the exception of paraffine and spirits of turpentine, shall, before entering the Dock or Basin, discharge the same at the outer anchorage into lighters provided for the purpose at the expense of the consignee. Good and sufficient warps must be ready to be sent to each pier head.

3. Vessels on entering, leaving, or removing in Dock must be provided with sufficient hands to dock, undock, or remove them, in default of which it will be done by the Board at the owner's expense. They must also be provided with good and sufficient warps, and must be moored by them, which they are on no account to cast off unless ordered by the Dock-master. In the case of vessels not being suitably found with the necessary gear, warps will be supplied by the Board and charged for. It is, however, to be expressly understood that the Board is not responsible either for the sufficiency of any rope or warp which they may lend or allow to be used, or for any such other assistance rendered by them or their officers to vessels entering, removing in, or leaving the Docks.

4. Vessels entering into or passing out of the Dock, shall, if required by the Dock-master, have their anchors in on deck, and properly stowed, sails furled, lower yards a-peak, topsail yards hoisted half up and also a-peak, all jibbooms rigged in, martingales and all outriggers unshipped, quarter-boats swung in board, main or mizen booms, stern or quarter-davits, and all bumpkins or outriggers rigged in.

5. Every vessel shall occupy the berth assigned to her by the Dock-master, whether quay or otherwise, or remove to any other berth as he may direct, which shall be effected by its own officers and crew on their own responsibility.

6. Every vessel on entering shall hoist her colours.

7. The master, owner, or other person having charge of any vessel lying within the Dock or Basin shall have a shipkeeper on board, to carefully attend to the moorings of the vessel, to the sufficiency thereof, and cause them to be slackened or hove in, as may be necessary, on the rise or fall of the water, to prevent damage being done to that or to any other vessel, or to the Dock works.

8. Masters of vessels shall, within twenty-four hours of their arrival in the Dock or Basin, deliver at the Dock Office a true copy of the manifest or report of the cargo, signed by themselves, which should set forth whether the vessel is fully laden or not, and denote, as far as possible, the goods at hand, whether the cargo is to be discharged by the Board, and also whether any survey is required, together with a certificate of the tonnage in the register of the said vessel. The tonnage of vessels other than British registered to be determined by the legal rates of admeasurement of merchant shipping of the United Kingdom for the time being.

9. No rope, chain, or tackle of any description must be made fast to any chain-post or quay-fender, or to the sheds or pillars thereof, or to be slackened, cast off, cut, or unshackled within the Docks, without the Dock-master's instructions or directions, or contrary to the same. Nor shall any mooring-chain used in the Dock be fastened with a lock or shackle.

10. All sails, awnings, and deck coverings of vessels in Dock to be furled or stowed away when required by the Dockmaster.

11. All dogs found at large on the Dock premises will be destroyed; those on board any craft or vessel must be properly secured.

12. No gunpowder or loaded gun is on any account permitted to be brought into the Dock, or allowed to remain therein, nor must firearms of any kind be discharged in the Dock.

13. No combustible matter, such as pitch, tar, rosin, turpentine, or oil, shall on any account be heated or boiled on board of any vessel or craft, nor anywhere in the Dock premises, except in the enclosures specially provided for that purpose.

14. Smoking is strictly prohibited within the Dock premises.

15. No fire, light, or smoking is allowed on deck whilst any vessel or craft is receiving or delivering any combustible articles or heated pitch is being used.

Fires, lights, and smoking, subject to the exceptions hereafter specified, are only permitted on board vessels, lighters, or craft during the following hours:

Between 6 *o'clock a.m. and* 5 *o'clock p.m. from the* 1*st of October and the* 31*st March; and between* 7 *o'clock a.m. and* 4 *o'clock p.m. from the* 1*st of April and the* 30*th September,*
which hours shall be indicated by the ringing of the Dock bell.

Special permission, in writing, may be granted by the Dock-master, after satisfactory examination of the vessel, to keep lights in the cabins or elsewhere, in lanterns properly secured until 9 o'clock, and at such other hours, in cases of sickness or other emergency, as he may think proper to direct.

Special permission may also be granted by the Dock-master, in writing, for lights in lanterns properly secured being used in the hold or between decks of vessels loading or unloading cargo, and also for fire and lights being used in the case of vessels requiring repairs, or of such as have been allowed by the officers of Her Majesty's Customs to load or discharge during hours, others than those in which, by these regulations, fires and lights are permitted. Provided that in every case in which such special permission is granted, the Dock-master shall appoint one or more watchmen, as the case may require, at the ship's expense, who shall remain on board during the whole time such lamps or fires shall be lighted or burning.

Fires used on any steam-boat or vessel for heating the boilers thereof shall be completely extinguished in every part of the vessel within two hours after entering the Dock, and no fire shall be allowed to be lighted for the purpose of again raising steam to enable such vessel to depart for a longer period than four hours before such departure.

Special permission, in writing, may be granted by the Dock-master in the case of steam-vessels requiring to leave the Dock the same day, or within twelve hours after their arrival, not wholly to extinguish the fires on board thereof, provided the same shall be damped in such a manner as the Dock-master shall direct: and provided that during the whole period of the vessel's stay in Dock, one or more watchmen, as the case may require, to be appointed by the Dockmaster at the ship's expense, shall remain on board for the purpose of preventing any accident from such fire.

16. The master, owner, or person having charge of any vessel in the Basin or Dock is required whilst loading or unloading ballast, coals, cinders, stones, or any loose matter to cause a canvas tarpaulin, or some other safeguard, to be fastened to such vessel and the pier or quay, or stage berth, or place of loading or unloading, or to any other vessel to which such loading or unloading is conveyed, so as to prevent any part thereof falling into the Basin or Dock; and when such matters are landed from any vessel, the same shall be placed at least six feet back from the place of landing.

17. Captains and owners of vessels, lightermen, and others are liable for all damage done by their vessels, craft, or servants to the piers, quays, walls, cranes, mooring-posts, or other works belonging to the Dock or Basin, or to the buoys, mooring-chains, or craft, or to any plant or material the property of the Board, and shall pay for and make good all such damage.

18. No dirt, ashes, stones, bottles, baskets, oakum, wipings, or other rubbish, are to be thrown into the Dock or Basin, or placed on the quays, but shall be removed to the dirtbins provided for the purpose day by day after working hours, and before dark.

19. No ship or vessel shall be allowed to break bulk until her cargo has been duly entered at the Custom-house, or special authority be obtained therefrom.

20. The master of every vessel, or some person appointed by him, must, during all the time employed in loading or discharging such vessel, remain on board to witness the same.

21. The responsibility of masters or owners of vessels with respect to the cargo will continue in all cases whilst the goods are in the vessel's hold, and also as respects any injury sustained from imperfect or careless hooking or slinging, except the discharge or loading of the cargo be wholly effected by the Board.

22. When vessels or crafts are discharged or loaded by their own crews, labourers to assist may be hired to work on board; but all such labourers shall be under the direction and responsibility of the master, owner, or person in charge of the vessel; and no such labourers shall be allowed to work on board any such vessel or craft, or on the quays, or in the warehouses, or within any portion of the Dock premises, except such as are approved by the Board, and who shall have a distinctive badge.

23. The master or person in charge of every vessel or craft will be required to give a receipt to the wharfinger or person appointed by him for all goods delivered to his vessel.

24. Masters of vessels preparing to leave the Dock or Basin shall, before clearing at the Custom-house, give twelve hours' notice of the same at the Dock-master's office, and shall hoist their colours at least two hours before leaving.

25. No vessel shall be permitted to leave the Dock or Basin until all rates and charges due by or on account of the vessel shall have been paid, and a certificate to this effect obtained from the Dock Office, and the Dock-master, on receiving such certificate, will then grant the necessary pass.

Digitized by Google

26. Captains, mates, or other persons in charge of vessels are to obey the directions of the wharfingers with respect to the mode and time of landing or receiving on board goods from the quays or lighters, or of transhipping; who are also empowered to lay and fix stages, planks, and trestles for that purpose, upon and across the deck of any vessel to facilitate the landing from, or shipment, or transhipment, on board of any other vessel, and to remove or shift such stages, planks, or trestles, as circumstances may require.

27. Importers, or shippers, or persons in charge of goods must deliver at the Dock Office regular delivery orders or shipping notes, which shall specify their marks, quality, and description, and their weight or measurement, also the name of the ship, master, and port the goods are from or intended for; and when for more than one vessel, there must be separate notes or orders for each.

28. The amount of all rates and charges upon goods landed, shipped, or transhipped will be made out at the Dock Office and must be paid previous to their removal from the Dock or to their being put on board, or previous to the issue of any warrant, or to any transfer order being accepted for the whole or any part thereof.

29. The Board, for the dispatch of business, may, on the application of masters of vessels, obtain from Her Majesty's Customs authority to land and warehouse such goods as the consignees shall neglect or refuse to enter within forty-eight hours of the ship's report, and bills of lading must be produced before such goods can be delivered to persons claiming the same.

30. Goods landed may be detained for freight prior to the delivery or issue of Dock warrants, on due notice being given at the Dock Office by the master or owner, or authorized party, in writing.

31. Packages of bullion, specie, or precious stones, whether cargo or private property, must be delivered or received by the captain under his own responsibility.

32. Orders for delivery cannot be acted upon unless signed by the party in whose name the goods stand in the Board's books, or by a person duly authorized, in writing, to sign for him, and which authority must be lodged with the Board.

33. Brokers having general authority from merchants to inspect their goods or to draw samples must produce the same at the Board's Office for registry.

34. Particular attention is necessary as to regularity in endorsing bills of lading, as the Dock officers will not pass any on which the authority from the shipper to the holder is not shown by a regular chain of endorsements; and no delivery order will be attended to when the bill of lading is at variance with the manifest as to the original consignee.

35. Goods landed and handed direct to parties in attendance to receive them will only be chargeable with the landing rate

36. The Board will not hold itself responsible for leakage, loss of weight or measure, or for deterioration on such goods as may be deposited in their warehouses, or otherwise in their charge: nor will they be liable in the performance of labourage operations for any loss or damage that may be sustained by goods, owing to the defective or leaky condition of the casks or packages containing such goods, unless orders, in writing, were previously given to the principal wharfinger to repair the same, nor be liable for any losses unless ascertained previous to the goods being removed from the Dock premises.

37. Rent in all cases is chargeable on the gross weight or measurement, and commences from the day on which the first portion of every parcel is deposited in the warehouses or from the day any goods are received for shipment. All fractions of a week will be charged as one week.

38. Parties are not permitted to send vitriol, acids, lucifer matches, or other goods of a dangerous or combustible nature to the Docks for shipment until the vessel is ready to receive the same, and the quantity and description of the article must be clearly designated on the outside of the package; and all articles of a similar nature when landed must be removed from the quays within twelve hours after due notice has been given to the owners; failing which they will be removed at the cost of the owners, and such goods while on the quays must be watched from one hour before sunset to one hour after sunrise, at the expense of the owner.

39. Timber must be landed at the timber slip in the outer basin or at such other place as may be duly authorised, and be stacked on land exclusively appropriated for the purpose.

40. No boat or lighter shall be permitted to ply in the Harbour or Docks without a licence, and shall have her name, number, and register tonnage painted in distinctive characters on her side.

41. All baggage and wearing apparel, or uncustomable goods, must be taken to the baggage warehouse, and the rates thereon paid previous to the removal from the Docks.

42. The wicket gate at the principal entrance will be open from 6 a.m. till 7 p.m. from 1st September till 30th April, and from 7 a.m. till 6 p.m. from 1st May till 31st August, or at such other hours as shall be from time to time publicly notified. Captains and officers of vessels may obtain tickets to admit them after these hours, but not later than 9 p.m.

43. The hours for the transaction of business with the public at the dock and for opening and closing the barrier gate, are

	OPEN.	SHUT.
From 1st September to 30th April	8 o'clock.	4 o'clock.
From 1st May to 31st August	9 „	4 „

On Sundays and holidays the admission will be by the wicket gate only.

44. The officers, constables, firemen, watchmen, and other servants of the Board, shall have at all times free access on board all vessels or crafts in the Docks or Basin; and any person obstructing them, or aiding, or abetting any other person in obstructing them in the due performance of their duties or employments, shall be liable to such penalty as the law provides.

45. No fee, perquisite, or reward of any kind or denomination whatever is to be given to the Board's officers, or to any person who shall be employed by them for any act done within the Dock.

46. Captains, officers, and crews of ships, merchants, their clerks, and others, frequenting the Dock are requested not to give either wine, spirits, or other liquor to any servant of the Company as by doing so they will expose him to certain and immediate forfeiture of his situation.

PENALTIES.

Any person contravening any of the above Regulations, with the exception of such as relate to Gunpowder, Combustible Materials, and Fires, under Regulations Nos. 2, 12, 13, and 15, will be liable to a penalty not exceeding £20

Any person contravening Regulations Nos. 2, 12, 13, or 15, in as far as they relate to Gunpowder, Combustible Materials, or Fires, will be liable to a penalty not exceeding £250

SCHEDULE

Of Rates of Charges to be made by the Table Bay Harbour Board for Landing and Shipping, Warehousing, Dock Dues, Rents, &c.:

LANDING AND SHIPPING CHARGES.

Landing Charges:

	s.	d.
1. On goods taken from ship's or craft's tackles or landing-stage, and put on the quay and wagons, per ton	2	0
2. On goods transhipped, per ton	1	0
*3. On stone ballast taken from the ship's tackles or landing-stage on to the quay, per ton	2	0
*4. On sand or other ballast taken from the ship's tackles or landing-stage on to the quay, per ton	3	0

* All ballast landed in the Dock, and not removed within one week, will become the property of the Board.

5. On ballast transhipped, per ton	1	0
6. On horses, mules, and horned cattle, &c., each	5	0
7. On sheep, goats, pigs, &c., each	0	3

Shipping Charges:

	s.	d.
1. On goods put into ship's or craft's tackles, or on shipping-stage, per ton	2	0
2. On ballast supplied and shot into the hold of the ship, per ton	3	3
3. On ballast supplied and taken from the quay or landing-stage, per ton	3	0
4. On horses, mules, and horned cattle, &c., each	5	0
5. On sheep, goats, pigs, &c., each	0	3

Passenger's Luggage:

1. On every trunk, portmanteau, box, parcel, or other package falling within the description of luggage or baggage landed from or taken on board ship in the dock or basin, if under 20 lb.	0	3
For every additional 20 lb. or fraction thereof	0	3

WAREHOUSING CHARGES.

1. On goods left on the quay after working hours, to be stored at the expense and risk of the owners, including one week's store rent, per ton	1	0
2. After the above period, rent to be charged at rates not exceeding Queen's Warehouse rates.		
3. On goods received and stored before the ship is ready to receive them, including one week's rent, per ton	1	0
4. After the above period, rent to be charged at rates not exceeding Queen's Warehouse rates.		

NOTE.—The ton in the above charges to be reckoned as per scale annexed, and every fraction of a ton to be reckoned as one ton.

DOCK DUES.

1. On vessels entering the dock or basin, with the privilege of remaining therein for thirty days, including the day of arrival and departure, at per register ton, not exceeding ..	0	6
2. For every week or portion of a week after the above period, at per register ton, not exceeding	0	1

SCALE OF TONNAGE ON GOODS LANDED AND SHIPPED IN THE DOCKS.

On Liquids, in Bulk, viz.:

Wine, Spirits, Beer, Vinegar, Lime Juice, Molasses, Oils, Empty Casks,—200 Imperial Gallons to a Ton.

On Goods by Weight, viz.:

Coffee, Sugar, Rice, Wheat, Maize, Barley, Oats, Rye, Flour, Meal, Peas, Potatoes, Beans, Onions, Bean, Pepper, Pearl Barley, Split Peas, Canary Seed, Beef, Pork, Polonies, Butter, Bread, Biscuit, Candles, Tallow, Tobacco, Raisins, all Dried Fruits, Green Fruits, Fish, Dried and Cured, Wax, Gum, Glue, Aloes, Salt, Soap, Argol, Ivory, Coals, Ox and Cow Hides, Seal and Calf Skins, Wild Animal Skins, Iron, Nails, Plough Points, Yellow Metal and Nails, Paints, Galvanized Iron, Iron Pots, Lead, Coir and Manilla Rope, Junk, Rattans, Wire Rope, Bricks, Grindstones, Stoves, Weighing Machines, Iron Pipes, Gunpowder, Slates, Guano, Bones and Bone Dust, Hoofs, Lime, Bags, Copper Ore, Anchors and Chains, &c.,—2,000 lbs. to the Ton.

On Goods by Measurement, viz.:

Cottons, Piece Goods, Haberdashery, Millinery, Hardware, Cutlery, Tea, Matches, Hats of all kinds, Boots and Shoes, Oilman's Stores, Cheese of all kinds, Drugs, Wine, Beer, Spirits, Liqueurs, and all other Liquids in bottles and cases, Paraffine and all other Oils, Empty Wine and Soda Water Bottles, Earthenware, Cigars, Chairs, American Buckets, Tubs, Hatchets and Axes, Corks, Spades, Brooms, Laths, Snuff, Guns, Fuses, Percussion Caps, Baskets, Sashes, Doors, Oars, Sails, Staves of all kinds, Pianos, Sewing Machines, Leather, Wagons, Carriages, Wagonwood, Deals and Lumber, Furniture, Iron Tanks, Bulbs and Seeds, Karosses, Ostrich Feathers, &c.,—40 Cubic Feet Measurement to the Ton.

Wool, Hay, Sheep and Goat Skins, Buchu Leaves, Goats' Hair, Palmiet, &c.,—600 lbs. Weight to the Ton.

Special:

Boilers, Heavy Machinery, Square Timber, Mast Pieces, Spars, Boats &c.,—At Special Rates.

NOTE.—All other articles not enumerated to be charged by the ton of 200 imperial gallons, or 2000 lbs. weight, or 40 cubic feet measurement, at the option of the Board's Officers.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by Act No. 9, bearing date the 5th day of June, 1858, it is enacted that every Divisional Council of the Colony may, after having given six weeks' previous notice in the *Government Gazette* of its intention to establish a new Toll, erect and establish at such places as it may deem fit, upon any Divisional Road under its charge, as many Toll-bars as it may deem requisite, and may demand and receive thereat all such reasonable tolls as it may deem proper to be appropriated to the maintenance and improvement of any such Roads: Provided, always, that no Toll-bar shall be erected and established, and Toll demanded or received, without the previous sanction of the Governor, to be published in a Proclamation to be by him issued in that behalf: And whereas the Divisional Council of Knysna has applied to me to establish two Toll-bars, viz.: one at Diep River, and the other at the entrance of the Forests, on the main line of Road from the village of Knysna to Avontuur in the Long Kloof:

Now, therefore, by the powers and authorities in me vested, I do hereby declare and make known, that there shall be two Toll-gates or Bars placed at Diep River, and at the entrance of the Forests respectively, on the line of road aforesaid, and that the Tolls or Rates specified in the schedule hereunto attached will be demanded by the said Divisional Council of Knysna, or their officers, agents, or assigns, and will be payable on and in respect of all and every wagon, cart, or other vehicle, and on all animals which may pass through the said Gates or Bars, by the person in charge of the same, save and except persons, animals, or things by law exempt from the payment of Toll: Provided, always, that no more than one full Toll in any one day, to be computed from twelve o'clock at night to twelve o'clock of the next succeeding night, shall be demanded or taken for in respect of the same vehicles or animals for passing or repassing through the said Gates: And provided, also, that payment of the proper Tolls or Rates at one of the two Gates or Bars aforesaid, shall be held and taken to free the vehicles or animals so paid for from payment of any Tolls or Rates at the other.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 4th day of May, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 21, 1870.

Schedule to foregoing Proclamation.

	s.	d.
1. For every four-wheeled vehicle drawn by any number of animals not exceeding 16, and provided with a break... ..	1	6
2. For every four-wheeled vehicle drawn by any number of animals not exceeding 16, without a break	2	6
3. For every empty four-wheeled vehicle drawn by any number of animals not exceeding 16, provided with a break ...	6	9
4. For every empty four-wheeled vehicle drawn by any number of animals not exceeding 16, without a break... ...	1	6
5. For every additional animal under yoke or in harness	0	1
6. For every two-wheeled vehicle drawn by two horses	0	6
7. For every two-wheeled vehicle drawn by four horses or more	0	9
8. For every horse and rider...	0	3
9. For every led horse	0	1
10. For every animal not employed in drawing any vehicle, except sheep, goats, and swine	0	0½
11. For every sheep, goat, and swine... ...	0	0½

DIVISION OF MIDDELBURG.

NOTICE is hereby given that all Quitrents now due and owing on Farms in this Division must be paid on or before the 31st day of May, proximo; after which date legal proceedings will be instituted against all defaulters for the recovery of the same.

C. W. ANDREWS,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Middelburg,
28th April, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 154, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th May, 1870.

HIS Excellency the Governor has directed the publication of the following Customs Return of Goods in Bond.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

A STATEMENT of Balances of the undermentioned Goods in Bond at the several Ports in this Colony on the 1st May, 1870.

ARTICLES.			QUANTITIES.					
			Cape Town.	Mossel Bay.	Simon's Town.	Port Elizabeth.	Port Alfred.	East London.
Ale and Beer	In bottle	gallons	18,839	Nil	1,292	13,553	Nil	770
"	In wood	"	24,252	"	Nil	39,770	"	7,344
Bitters.....		"	385	"	"	226	"	50
Candles.....		lbs.	12,856	1,250	"	9,857	"	Nil
Chicory		"	13,664	Nil	"	Nil	"	"
Coffee.....	Rio	"	297,584	"	"	295,620	"	"
"	Other sorts	"	11,487	"	665	588	"	"
Flour	In barrels	"	9,041	"	Nil	Nil	"	"
"	In bags	"	928,812	"	"	1,053,140	"	"
Ginger	Dry	"	Nil	"	"	1,458	"	"
"	Preserved	"	2,400	"	144	8,840	"	"
Gunpowder		"	64,640	"	Nil	89,433	"	"
Gun-barrels.....		No.	367	"	25	1,157	"	"
Meat.—Cured	Beef	lbs.	53,055	"	Nil	900	"	"
" "	Pork	"	43,600	"	"	1,715	"	"
Pepper		"	51,191	"	"	5,348	"	"
Rice	Bengal	"	390,268	"	"	9,512	"	"
"	Other sorts	"	71,200	"	"	Nil	"	"
Sago		"	14,571	"	"	"	"	"
Soap		"	126,678	2,500	5,000	308,600	"	29,550
Spices.—Cassia ...		"	7,463	Nil	Nil	2,100	"	Nil
Cloves ...		"	3,241	"	"	1,000	"	"
Mace.....		"	Nil	"	"	Nil	"	"
Nutmegs.		"	"	"	"	"	"	"
Spirits.—Arrack	In bottle	gallons	"	"	"	18	"	"
"	In wood	"	"	"	"	Nil	"	"
Brandy..	In bottle	"	3,332	"	440	2,249	"	100
"	In wood	"	5,527	"	Nil	2,984	"	56
Gin.....	In bottle	"	7,669	152	425	8,462	"	144
"	In wood	"	Nil	Nil	Nil	549	"	Nil
Liqueurs.	In bottle	"	1,014	"	"	304	"	"
Rum.....	In bottle	"	20	"	"	15	"	"
"	In wood	"	6,883	"	"	1,436	"	"
Whisky..	In bottle	"	404	"	66	191	"	90
"	In wood	"	272	"	Nil	144	"	Nil
Sugar.—Candy		lbs.	Nil	"	"	Nil	"	"
Refined ...		"	29,712	"	672	1,226	"	"
Unrefined		"	669,485	"	Nil	234,498	"	"
Tea..	5-C.Boxes	"	1,251	"	"	1,667	"	"
"	10-C. "	"	108,073	"	533	100,007	"	"
"	Chests	"	1,431	"	Nil	Nil	"	"
"	Half Chests	"	8,635	"	"	"	"	"
Timber		cubic feet	Nil	"	"	"	"	"
Tobacco	Cigars	No.	783,600	"	"	35,000	"	"
"	Manufactured	lbs.	17,383	"	608	17,252	"	"
"	Unmanufactured	"	25,127	"	Nil	5,436	"	"
Wine.—Champagne	In bottle	gallons	962	"	38	390	"	"
Claret.....	In bottle	"	515	"	Nil	629	"	17
"	In wood	"	596	"	50	290	"	Nil
Port	In bottle	"	724	"	Nil	2,100	42	14
"	In wood	"	521	"	"	Nil	Nil	Nil
Sherry ...	In bottle	"	1,233	"	14	1,113	92	"
"	In wood	"	1,349	"	Nil	968	81	"
Other sorts	In bottle	"	1,143	"	4	Nil	Nil	40
"	In wood	"	152	"	Nil	"	"	Nil

Custom-house, Cape Town, 9th May, 1870.

R. GRAHAM, Collector.

DIVISIONAL COUNCIL—RICHMOND.

Notice of Meeting to Assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Members of the Divisional Council of Richmond will be held in the Court-room, at Richmond, on Friday, 1st July next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate upon all Immovable Property in the Division of Richmond, liable to assessment for the year 1870.

F. P. PETT, Secretary.

Divisional Council's Office, Richmond,
7th May, 1870.

UITENHAGE.—NOTICE.

Divisional Council Election.—District No. 3.

THE Voters in District No. 3, comprising the Field-cornetcies of Coega and Sunday's River are hereby invited to nominate, in writing, one Candidate for the representation of the said District in the Divisional Council, in the room of WILLIAM JAMES REED, who has resigned his seat.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void.

No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 20th day of May, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence. For form of nomination, *vidé* Act No. 4, 1865, Section 19.

Dated at Uitenhage, this 5th day of May, 1870.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.

NOTICE.

New Valuation of the Immovable Property in the Division of Stellenbosch.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders for the Office of Valuator, for appraising the Immovable Property in this Division for Road purposes, will be received by the Undersigned until the 7th of June next.

The duties of the Valuator will also include the following, viz., to inspect personally every Property, to be included in the Valuation List.

The Council does not bind itself to accept the lowest or any Tender.

Further particulars can be obtained from the Undersigned.

By order,

R. J. CROZIER, Secretary.

Divisional Council's Office, Stellenbosch,
14th May, 1870.

NOTICE.

Divisional Council, Stellenbosch.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9, 1858, that the Divisional Council of Stellenbosch intend to establish a Toll on the Branch Road leading from the Maitland Main Road at Somerset West to the Beach at Mosterd Bay, Hottentot's Holland.

By order,

R. J. CROZIER, Secretary.

Divisional Council's Office, Stellenbosch,
14th May, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 145, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
6th May, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 27th day of June, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Victoria West, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office at Victoria West, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the form of lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Victoria West.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF VICTORIA WEST.

Field-cornetcy of Pramberg.

Lot No. 466. A piece of ground, situate in the Division of Victoria West, in the Field-cornetcy of Pramberg, called Spitshoek, in extent 2,681 morgen 92 square roods; bounded north by ground adjoining Zweetfontein, south by ground adjoining Duivelsnek, Zwavelstaart, and Biesjeskuil, and west by Lot B of Van Ecks Werven. Upset Rent, £14.

Lot No. 467. A piece of ground, situate as the foregoing called Zwavelstaart, in extent 2,841 morgen 162 square roods; bounded north by Spitshoek, north-east by ground adjoining Duivelsnek south by Hexriver, and south-west by Biesjeskuil. Upset Rent, £15.

Lot No. 468. A piece of ground, situate as the foregoing, being ground adjoining Duivelsnek, in extent 3,405 morgen 543 square roods; bounded north by Spitshoek, north-east by Veregenoegd, south by Duivelsnek and Hexriver, and south-west by Zwavelstaart Upset Rent, £17.

Lot No. 469. A piece of ground, situate as the foregoing, called Veregenoegd, in extent 5,611 morgen 486 square roods; bounded north-east by Government ground towards Elandsfontein, south-east by Government ground towards De Dam, and by De Dam, south-west by ground adjoining Duivelsnek, and north-west by ground adjoining Zweetfontein. Upset Rent, £28.

Lot No. 470. A piece of ground, situate as the foregoing, called Uitkyk, in extent 1,157 morgen 52 square roods; bounded north east, east, and south-east by Hexriver and ground adjoining Hexriver, west by ground adjoining Kameelbron. Upset Rent, £6.

Field-cornetcy Karreebergen.

Lot No. 471. A piece of ground, situate in the Division of Victoria West, Field-cornetcy of Karreebergen, called Grootdoornpan, in extent 10,476 morgen 280 square roods; bounded north-east by Jonkerwater, east by Naauwkloof, south-west by Kleindoornpan, and north by Government Land. Upset Rent, £18.

Lot No. 472. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kleindoornpan, in extent 12,758 morgen 340 square roods; bounded north-east by Grootdoornpan, south-east by Roodedraai and Waupoort, south-west by Buffelbout, and north-west by Markt. Upset Rent, £22.

Lot No. 474 A piece of ground, situate as the foregoing, called Markt, in extent 22,365 morgen 230 square roods; bounded north by Government land, east by Klein Doorn Pan and Buffelbout, south by Van Wyk's Kloof, and west by Government Land. Upset Rent £37.

Lot No. 475. A piece of ground, situate as the foregoing, called Van Wyk's Kloof, in extent 18,412 morgen 550 square roods; bounded north by Markt, east by Buffelbout, south by Sand Pan, and west by Thomas Pan. Upset Rent, £32.

Lot No. 476. A piece of ground, situate as the foregoing, called Sand Pan, in extent 11,589 morgen 90 square roods; bounded north by Van Wyk's Kloof and Buffelbout, east by Toesland, south by Naauwta, and west by Thomas Pan. Upset Rent, £19.

Lot No. 477. A piece of ground, situate as the foregoing, called Toesland, in extent 16,252 morgen 50 square roods; bounded north by Buffelbout, east by Klaudsbeen, south by Karreeboschfontein, south-west by Oorlogshoek, west by Naauwta, and north-west by Sand Pan. Upset Rent, £27.

Lot No. 478. A piece of ground, situate as the foregoing, called Naauwta, in extent 8,257 morgen 120 square roods; bounded north by Sand Pan, east by Toesland, south by Oorlogshoek, and west by Bottel Put. Upset Rent, £14.

Lot No. 479. A piece of ground, situate as the foregoing, called Bottelput, in extent 16,414 morgen 560 square roods; bounded north by Thomas Pan, east by Naauwta, south by Government land, and west by Bitterpoort and Boezak Vley. Upset Rent, £28.

Lot No. 480. A piece of ground, situate as the foregoing, called Thomas Pan, in extent 19,359 morgen 30 square roods; bounded north-east by Van Wyk's Kloof, east by Sand Pan, south by Bottelput, south-west by Boezaksvlei, and west by Leeuwkolk. Upset Rent, £33.

Lot No. 481. A piece of ground, situate as the foregoing, called Leeuwkolk, in extent 25,944 morgen 550 square roods; bounded north by Government land east by Thomas Pan, south by Boezaksvlei, and west by Government land. Upset Rent, £44.

Lot No. 482. A piece of ground, situate as the foregoing, called Boezaksvlei, in extent 12,674 morgen 120 square roods; bounded north by Leeuwkolk, north-east by Thomas Pan, east by Bottelput, south by Bitterpoort, and west by Dwaalberg. Upset Rent £22.

Lot No. 484. A piece of ground, situated as the foregoing, called Dwaalberg in extent 16,539 morgen, 290 square roods; bounded north by Government land east by Boezakavlei, south-east by Bitterpoort, south by Paardevlei, and west by Spitskop. Upset Rent, £28.

Lot No. 485. A piece of ground, situate as the foregoing, called Paardevley, in extent 19,086 morgen 200 square roods; bounded north by Dwaalberg, east by Bitterpoort, south by Garst Kolk, south-west by Jagersberg, and north-west by Spitskop. Upset Rent, £33.

Lot No. 486. A piece of ground, situate as the foregoing, called Spitskop, in extent 21,054 morgen 70 square roods; bounded north by Government land, east by Dwaalberg, south and south-east by Jagersberg and Paardevley, south-west and west by Blaauwpoort and Kromvley. Upset Rent, £36.

Lot No. 487. A piece of ground, situate as the foregoing, called Jagersberg, in extent 20,434 morgen 120 square roods; bounded north by Spitskop, east by Paardevley, south by Karreekloof, and west by Blaauwpoort. Upset Rent, £35.

Lot No. 488. A piece of ground situate as the foregoing, called Karreekloof, in extent 13,728 morgen 570 square roods; bounded north-east by Jagersberg, south and west by Government ground, and north-west by Blaauwpoort. Upset Rent, £24.

Lot No. 490. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kromvley, in extent 23,063 morgen 250 square roods; bounded north by Government land, east by Spitskop, south by Blaauwpoort, south-west and west by Visserskloof. Upset Rent, £40.

Lot No. 491. A piece of ground, situated as the foregoing, called Visserskloof, in extent 20,384 morgen 560 square roods; bounded north by Government land and Kromvley, east by Blaauwpoort, south and south-east by Wonderheuvel, south-west by Zwartfontein, and west by Government ground. Upset Rent, £35.

Lot No. 492. A piece of ground, situate as the foregoing, called Wonderheuvel, in extent 12,802 morgen 330 square roods; bounded north by Visserskloof, east by Blaauwpoort, south by Government ground, and west by Zwartfontein. Upset Rent, £22.

Lot No. 493. A piece of ground, situate as the foregoing, called Zwartfontein, in extent 12,724 morgen 270 square roods; bounded north by Visserskloof, east by Wonderheuvel, south and west by Government land. Upset Rent, £22.

Lot No. 494. A piece of ground, situate as the foregoing, called Klein Modderfontein, in extent 17,971 morgen 520 square roods; bounded north-east by Groot Modderfontein, south-east by Middelwater, south-west by Jonkerwater, north-west by Government ground. Upset Rent, £31.

Field-cornetcy of Upper Nieuweveld.

Lot No. 495. A piece of ground, situated in the Field-cornetcy of Upper Nieuweveld, called De Cypher, Lot A, in extent 5,941 morgen 393 square roods; extending north and north-east to Rietriver, east to Kieviet's Vlugt Kraal, south to Rietfontein, west to Vogelfontein, and north-west to Lot B of De Cypher Upset Rent, £31.

Lot No. 496. A piece of ground, situated as the foregoing, being Lot B of De Cypher, in extent 3,260 morgen 516 square roods; extending north to Kafirs Kraal, east to Rietriver, south to Lot A of De Cypher, and south-west to Vogelfontein. Upset Rent, £17.

Lot No. 497. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of land adjoining Gemsbokfontein Schraalfontein, and Vingerfontein, in extent 2,360 morgen 290 square roods; bounded south-west and west by Lots B and C of the same land and by Vingerfontein, north by Crown land, and east by Gemsbokfontein. Upset Rent £13.

Lot No. 498. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being Lot B, of the same land, in extent 888 morgen 163 square roods; bounded north-east by Lot A of the same land, south-east by Lot C, and west by Vingerfontein. Upset Rent, £5

Lot No. 499. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being Lot C of the same land, in extent 819 morgen 403 square roods; bounded north by Lots A and B of the same land, east by Gemsbokfontein, and south-west by Schraalfontein. Upset Rent, £5.

The Lots 497, 498, 499, *will be offered first singly and afterwards together.*

Lot No. 501. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Uitspanberg, in extent 5,583 morgen 300 square roods; bounded north-west by ground adjoining Rhenosterfontein, north-east by Rietfontein, south-east by Phisantefontein, and west by Lot B of Uitspanberg. Upset Rent, £24.

Lot No. 502. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of Uitspanberg, in extent 2,770 morgen; bounded west by Zwavelkrantz, and Van Aswegefontein, north by ground adjoining Zoutpan, east by Lot A of Uitspanberg and by Phisantefontein, and south by the Brak River. Upset Rent, £14.

Lot No. 503. A piece of ground, situate as the foregoing, being land adjoining Zoutpan, in extent 1,996 morgen 48 square roods; bounded north by Zoutpan, east by land adjoining Rhenosterfontein, south by Lot B of Uitspanberg, and west by Van Aswegefontein. Upset Rent, £10.

Lot No. 505. A piece of ground, situate as the foregoing, being land adjoining Rhenosterfontein, in extent 1,882 morgen 262 square roods; bounded north by Rhenosterfontein and Rietfontein, south-east by Lot A of Uitspanberg, and west by ground adjoining Zout Pan. Upsent Rent, £9.

The Lots 501, 502, 503, 505 *will be offered first singly and afterwards together.*

GOVERNMENT NOTICE.—No. 66, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
2nd March, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 30th day of May, 1870 (*vide* Government Notice No. 109 of 31st March, 1870), the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Queen's Town, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Queen's Town, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less han such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Queen's Town.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcy of Mapassa No. 2.

Lot No 892. A piece of Ground situate in the Division of Queen's Town, Field-cornetcy of Mapassa No. 2, called Farm No. 4, in extent 1,887 morgen 240 square roods; bounded north by Farm No. 5 and Giddy's Farm, south by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm and Surveyed Land, east by King William's Town Stud Farm, west by the Thorn River. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 893. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 5, in extent 1,515 morgen 352 square roods; bounded north by Hartfield and Land surveyed by Mr. Kennedy, south by Farm No. 4 and Stud Farm, east by Land of Giddy and Lot No. 1, west by the Thorn River. Upset Rent, £15.

Lot No. 894. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No 6, in extent 1,450 morgen 513 square roods; bounded northward by Farm No. southward by Farm No. 19 and Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, eastward by the Thorn River, westward by Farms Nos. 17 and 18. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 895. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 7, in extent 1,573 morgen 321 square roods; bounded northward by Hartfield and Farm No. 8, southward by Farm No. 6, eastward by the Thorn River, westward by Farm No. 17. Upset Rent, £15.

Lot No. 896. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 8, in extent 1,179 morgen 579 square roods; bounded northward by Middledrift, south by Farms Nos. 7 and 17, east by Hartfield and Outspan, west by Little Thorn River and Farm No. 13. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 897. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 9, in extent 228 morgen 34 square roods; bounded north by Olive Grove, southward by the Thorn River, eastward by the Thorn River, westward by Middle Drift. Upset Rent, £3.

Lot No. 898. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 10, in extent 2,060 morgen 185 square roods; bounded north by Farm No. 11, south by Farm No. 13, east by Middle Drift, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £20.

Lot No. 899. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 11, in extent 1,655 morgen 15 square roods; bounded northward by Goshen Mission Station southward by Middle Drift and Farm No. 10, astward, by Olive Grove and Farm No. 12, westward by Ground surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 900. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 12, in extent 801 morgen 240 square roods; bounded north by Thorn Meadows, south by Olive Grove, east by Cathcart Fontein, west by Farm No. 11. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 901. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 13, in extent 1,537 morgen 209 squar roods; bounded north by Middle Drift and Farm No. 10, south by Farm No. 14, east by Little The River and Farm No. 8, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15

Lot No. 902. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 14, in extent 1,358 morgen 154 square roods; bounded north by Farm No. 13, southward by Farm No. 15, eastward by Little Thorn River, west by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, 12 10s.

Lot No. 903. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 15, in extent 1,648 morgen 498 square roods; bounded north by Farm No 14, south by Farm No. 16, east by the Little Thorn River, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 904. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 16, in extent 988 morgen, 239 square roods; bounded north by Farm No. 15, south by Farm No. 18, east by the Little Thorn River, westby Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 905. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 17, in extent 1,065 morgen, 213 square roods; bounded north by Farm No. 8 and Farm Hartfield, south by Farms Nos. 18 and 19, east by Farms Nos. 6 and 7, west by the Little Thorn River. Upset Rent, £10.

Digitized by Google

Lot No. 906. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 18, in extent 238 morgen 141 square roods; bounded north by Farms Nos. 16 and 17, southward by Farm No. 19, east by Farm No. 6, west by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 907. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 19, in extent 1,605 morgen 534 square roods; bounded northward by Farms Nos. 17 and 18, southward by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, eastward by Farm No. 6, westward by Farm No 20 and Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 908. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 20, in extent 1,215 morgen 92 square roods; bounded northward by ground surveyed by Mr. Orpen, south by Farms Nos 21 and 22, eastward by Farm No. 19 and Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, westward by Ground surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £10.

Lot No. 909. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 21, in extent 781 morgen 281 square roods; bounded northward by Farm No. 20, southward by the Klipplaats River, eastward by Farm No. 22, westward by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 910. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 22, in extent 1,121 morgen 251 square roods; bounded north by Farm No. 20 and Queen's Town Horse-breeding Farm, south by Klipplaats River, east by Farm No. 23, west by Farm No. 21. Upset Rent, £15.

Lot No. 911. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 23, in extent 1,574 morgen 93 square roods; bounded northward by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, southward by Farm No. 24 and the Division of King William's Town, eastward by Division King William's Town, westward by the Klipplaats River and Farm No. 22. Upset Rent, £15.

Lot No. 912. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 24, in extent 1,416 morgen 303 square roods; bounded northward by the Klipplaats River, southward by Division King William's Town, eastward by Farm No. 23, westward by Farms Nos. 25 and 26. Upset Rent, £15.

Lot No. 913. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 25, in extent 1,508 morgen 560 square roods; bounded north by Farm No. 25, south by Farm No. 30, east by Farm No. 24 and Division of King William's Town, westward by Klipplaats River. Upset Rent, £15.

Lot No. 914. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 26, in extent 866 morgen 185 square roods; bounded north by Klipplaats River, south by Farm No. 25, eastward by Farm No. 24 westward by Klipplaats River. Upset Rent, £12.

Lot No. 915. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 27, in extent 700 morgen 12 square roods; bounded northward by Klipplaats River southward by Farm No. 28, eastward by Farm No. 28 westward by Division Stockenstrom and Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £12.

Lot No. 916. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No 28, in extent 1,158 morgen 186 square roods; bounded northward by Stockenstrom District and Farm No. 27, southward by Farm No. 29, eastward by Klipplaats River, westward by Divisions Victoria East and King William's Town Upset Rent £12 10s.

Lot No. 917. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 29, in extent 1,003 morgen 12 square roods; bounded northward by Klipplaats River, southward by Division King William's Town, eastward by Farm No. 30, westward by Farm No. 28. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 918. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 30, in extent 836 morgen 21 square roods; bounded northward by Farm No 25, southward and eastward by Division King William's Town, westward by Farm No. 29 and Klipplaats River. Upset Rent, £10.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 109, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st March, 1870

WITH reference to Government Notice No. 66, dated 2nd March, 1870, in which it is notified that a Public Sale, under Act No. 19 of 1864, of Leases of Crown Lands in the Division of Queen's Town, will be held at Queen's Town on the 30th day of May next,—His Excellency the Governor directs it to be notified that the holding of the said sale has been postponed until Monday, the 13th day of June, 1870.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL.—GRAAFF-REINET.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 34th Section of Act No. 9 of 1856, that the Divisional Council of Graaff-Reinet will hold a Court in the Court-room at Graaff-Reinet, on Saturday, the 11th day of June next, at 11 o'clock a.m., for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division.

The Lists will lie for Inspection at this Office.

J. S. ENSLIN, Secretary.

Divisional Council's Office, Graaff-Reinet,
30th April, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 116, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
9th April, 1870.

IN terms of Act No 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Saturday, the 28th day of May, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Uitenhage, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Uitenhage, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Uitenhage.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF UITENHAGE,

Field-cornetcy of Sunday's River.

Lot No. 982. A piece of Ground situate in the Division of Uitenhage, Field-cornetcy of Sunday's River, in extent 1,526 morgen 536 square roods; bounded north by land granted to Darel, Hollegat and Brakfontein, south by Government Land, Uitzigt, and Witteboomskraal, east by Geelhoutboom, west by Witteboomskraal. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 983. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 201 morgen 339 square roods; bounded north by Government Land and Geelhoutboom, south-east by Schietnek, south by land granted to Vermaak. Upset Rent, £2.

Lot No. 984. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lower Krom Poort, in extent 3,198 morgen 318 square roods; bounded north by Schuilpadsdop, south by Kuynha, east by Government Land, west by Adolphs Poort east, and Toverklip. Upset Rent, £20.

Lot No. 985. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schuilpatsdop, in extent 3,710 morgen 56 square roods; bounded north-east by Roodewal Outspan, north by Schietnek, east by Varkenskuil, south by Lower Krom Poort, north-west by Toverklip Government Land, and Moordenaarskraal. Upset Rent, £15.

Lot No. 986. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schietnek, in extent 3,808 morgen 560 square roods; bounded north by Brakfontein and Bothaskraal, south-east by Government Land, east by Varkenskuil, South by Schuilpadsdop, west by Roodewal Outspan, Government Land, and Geelhoutboom. Upset Rent, £20.

Lot No. 987. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 445 morgen 510 square roods; bounded north-east by Moordenaarskraal, south-east by Schuilpadsdop, south-west by Toverklip, north-west by Walkraal. Upset Rent, £3.

Lot No. 988. A piece of Ground situate as the foregoing called Adolphspoort east, in extent 1,709 morgen 171 square roods; bounded north by Toverklip, south by Government Land, east by Lower Krompoort, west by a Periodical Stream. Upset Rent, £12.

Field cornetcy of Groot Winterhoek.

Lot No. 989. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Groot Winterhoek, called Adolphspoort west, in extent 4,666 morgen 283 square roods; bounded north by Brandtkoppen and Toverklip, south-east by Adolphskraal, east by a Periodical Stream, north west by Rheenosterhoek; south by Tygerhoek. Upset Rent, £15.

Lot No. 990. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,270 morgen 532 square roods; bounded north by Sluitelpoorje Outspan, south by Government Land, east by Tygerhoek and Government Land, west by Welgevonden. Upset Rent, £5.

Lot No. 991. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 325 morgen 125 square roods; bounded north by Springbok Vlakte, No. 1, south-east by land granted to H. Rudman, south-west by Nosgas Hoogte. Upset Rent, £2.

Lot No. 992 A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,179 morgen 515 square roods, bounded north by Adolphs Poort east, south by Government Land, east by Kuynha, south west by Adolphskraal. Upset Rent, £5.

Lot No. 993. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 405 morgen 5 square roods; bounded north by Government Land, north-east by Nagas Hoogte, south-east by Government Land, south west by land granted to Erasmus and Kleinhans. Upset Rent, £3.

Lot No. 994. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 540 morgen 571 square roods; bounded north by Government land, south-east by Government Land, east by land granted to Erasmus and Kleinhans south west by Government Land, west by Nauga Upset Rent, £15.

Lot No. 995. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,083 morgen 336 square roods, bounded north by land granted to Erasmus and Kleinhans, and Government Land, south and west by Government Land, east by Wilge River. Upset Rent, £5.

Lot No 996. A piece of Ground situate as the foregoing, called Gorielaagte, in extent 4,569 morgen 95 square roods; bounded north by Springbokvlakte No. 2, and Paardeclaagte south by Springbokvlakte No. 1, and Outspan place, east by Gorielkoppen, west by Springbokvlakte No. 2. Upset Rent, £30.

Lot No. 997. A piece of Ground situate as the foregoing, called Springbokvlakte No. 1, in extent 5,318 morgen 253 square roods; bounded north by Gorielaagte and Outspan place south by Government Land and Naugashoogte, east by Rheenosterhoek No. 1, west by Springbokvlakte No. 2. Upset Rent, £30.

Lot No 998. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rheenosterhoek, in extent 4,200 morgen 406 square roods; bounded north by Rheenosterhoek No 2, south-east by Adolphs Poort west, south by Sluitelpoortje Outspan, and land granted to H. Rudman, north-west by Springbokvlakte No. 1. Upset Rent, £25.

Lot No. 999. A piece of Ground situate as the foregoing in extent 1,682 morgen 362 square roods; bounded north by Kinkelbosch Outspan Place, north-east by Walkraal, south by Brandtkoppen, north-west by Roode Krantz. Upset Rent, £5.

Lot No. 1,000. A piece of Ground situate as the foregoing, called Walkraal, in extent 3,709 morgen 316 square roods; bounded north by Kinkelbosch Outspan, Sapkamma, and Witteboom's Kraal, north-east by Uitzigt, south-east by Moordenaars Kraal and Government Land, south by Brandtkoppen, south-west by Government Land Upset Rent, £15.

Lot No 1,001. A piece of Ground situate as the foregoing, called Brandtkoppen, in extent 4,974 morgen 297 square roods; bounded north-east and north by Government Land and Walkraal, south-east by Toverklip, south by Adolphspoort west, west by Rheenosterhoek No. 2. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,002. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rheenosterhoek No. 2, in extent 4,372 morgen 334 square roods; bounded north-east by Rooiekrans south by Rheenosterhoek east by Brandtkoppen, north-west by Gorielkoppen. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,003. A piece of Ground situate as the foregoing, called Gorielkoppen, in extent 4,843 morgen 370 square roods; bounded north by land granted to T. Andrews, south-east by Rheenosterhoek No. 2, south-west by Gorielaagte, north-west by Paardeclaagte. Upset Rent, £10.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 134, 1870

Colonial Office, Cape of Good Hope,
27th April, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Friday, the 3rd day of June, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Fraserburg, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Fraserburg, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Fraserburg.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF FRASERBURG.

Field-cornetcy of Zak River.

Lot No. 1,004. A piece of Ground situate in the Division of Fraserburg, Field-cornetcy of Zakriver, called Winkelhaak, in extent 10,524 morgen 670 square roods; bounded northward by Drange Pan southward by Spionberg, eastward by Spoorkolk, westward by Kareedoorn. Upset Rent, £42 15s.

Lot No. 1,005 A piece of Ground situate as the foregoing, called Klipkolk, in extent 9,929 morgen 600 square roods; bounded northward by Wolfstein, north-westward by Kalkgat, south-westward by Droogeputs, south east by Spoorkolk, eastward by Government Ground. Upset Rent, £36.

Lot No. 1,006. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kalkgat, in extent 8,444 morgen bounded northward by Kookoboos, south-westward by Droogeputs, south-eastward by Klipkolk, westward by Scorpioens Drift, north-eastward by Witfontein. Upset Rent, £42 15s.

Lot No. 1,007. A piece of Ground situate as the foregoing, called Scorpioens Drift, in extent 9,136 morgen, 560 square roods; bounded north-westward by Rooivlei, northward by Sturmansfontein, south-westward by Jagersfontein, south-eastward by Droogeputs and Kalkgat, westward by Zoetfontein. Upset Rent, £42 15s.

Lot No. 1,008. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rooivlei, in extent 9,793 morgen 330 square roods; bounded northward by Kransfontein and Waterval, southward by Zoetfontein, south-eastward by Scorpioens Drift, eastward by Sturmansfontein, westward by Kooihoogte and Kuitersfontein. Upset Rent, £42 15s.

Lot No. 1,009. A piece of Ground situate as the foregoing called Zwartfontein, in extent 5,334 morgen 600 square roods; bounded northward by Mooi Vley, north-westward by Kuiters Fontein, southward by Slimer Cypher and Tygerfontein, eastward by Scorpioens Drift, westward by De Dam. Upset Rent, £27.

Lot No. 1,010. A piece of Ground situate as the foregoing, called Droogeputs, in extent 9,257 morgen 600 square roods; bounded north-eastward by Kalkgat, north-westward by Scorpioens Drift, south-westward

Digitized by Google

by Ka ree Doorn, southward by Winkelhaak and Spoorkolk, eastward by Klij kolk. Upset Rent, £22 10s.

Lot No. 1,011. A piece of Ground situate as the foregoing, called Tygerfontein; in extent 12,177 morgen 50 square roods; bounded northward by Zoet Fontein, southward by Gorrass, south-eastward by Karier Doorn, north-eastward by Scorpioens Drift, westward by Blasuw Cypher. Upset Rent, £45.

Lot No. 1,012. A piece of Ground situate as the foregoing, called Moordenaars Gat, in extent 4,931 morgen 50 square roods; bounded northward and eastward by Grootfontein, north-westward by Bloemfontein, southward by Leeuw Krants and Banks Fontein, westward by Vaalhoek. Upset Rent, £26.

Lot No. 1,013. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kleinmeesterasklip, in extent 6,322 morgen 480 square roods; bounded northward by Grootmeesterasklip, south-westward by Banksfontein, southward by Witaar, eastward by Blasuw Cypher, westward by Grootfontein. Upset Rent, £27.

Lot No. 1,014. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schietpoort, in extent 7,365 morgen 450 square roods; bounded northward by Jagtpan, south-westward by Brakputs, south-eastward by Zwartfontein, eastward by Government Ground, westward by Boterhegte Upset Rent, £16 5s.

Lot No. 1,015. A piece of Ground situate as the foregoing, called Waterfal and Kransfontein, in extent 9,046 morgen 190 square roods; bounded northward by Poladdersfontein, south-westward by Rooiboogte, southward by Rooivlei, eastward by Stuurmansfontein, westward by Blaauwheuvel. Upset Rent, £47 10s.

Lot No. 1,016. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rooihoogte; in extent 6,800 morgen 140 square roods; bounded north-eastward by Waterval and Kransfontein, northward by Blaauwheuvel, south-westward by Tambouresfontein, westward by Kleinpaardekloof, southward by Ruitersfontein, and south-eastward by Rooivlei. Upset Rent, £31 10s.

Lot No. 1,017. A piece of Ground situate as the foregoing, called Blaauwheuvel, in extent 6,380 morgen 250 square roods; bounded northward by Poladdersfontein and Groote Paardekloof, north-westward by Groot Paardekloof, south-westward by Klein Paardekloof, southward by Rooihoogte, south-eastward by Waterval and Kransfontein, Upset Rent, £18.

Lot No. 1,018. A piece of Ground situate as the foregoing, called Losberg, in extent 7,426 morgen 110 square roods; bounded north-eastward by Meys Dam, north-westward by Rooizand, southward by Groote-paardekloof, south-eastward by Poladdersfontein. Upset Rent, £13 10s.

Lot No. 1,019. A piece of Ground situate as the foregoing, called Meys Dam, in extent 8,226 morgen 150 square roods; bounded north-eastward by Zwartfontein, northward by Brakputs, south-westward by Rooi Zand and Losberg; southward by Losberg; south-eastward by Poladdersfontein. Upset Rent, £20 10s.

Lot No. 1,020. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rooi Zand, in extent 8,896 morgen 50 square roods; bounded north-eastward by Brakputs and Meys Dam; north-westward and westward by Zout Rivier, south-westward by Laskloof, south-eastward by Losberg. Upset Rent, £42 15s.

Lot No. 1,021. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kiepoort, in extent 10,571 morgen 580 square roods; bounded north and north-westward by Laskloof, south-westward by Government land and Van Reenen's Plaats; southward by Karreboom, south-eastward by Kleinpaardekloof; eastward by Grootpaardekloof. Upset Rent, £40.

Lot No. 1,022. A piece of Ground situate as the foregoing, called Brakputs, in extent 9,643 morgen 160 square roods; bounded north-eastward by Swartfontein and Schietpoort, north-westward by Boterlegte, south-westward by Rooi Zand, south-eastward by Meysdam. Upset Rent, £27 10s.

Lot No. 1,023. A piece of Ground situate as the foregoing, called Boterlegte, in extent 13,036 morgen 240 square roods; bounded northward by Government ground, north-westward by Lynxkolk, south-westward by Zout Rivier, south-eastward by Brakputs, eastward by Schietpoort. Upset Rent, £31 15s.

Lot No. 1,024. A piece of Ground situate as the foregoing, called Zout Rivier, in extent 10,271 morgen 50 square roods; bounded north-eastward by Boter Leegte, north-westward by Lynx Kolk and Verdrietfontein, southward by De Hoek, eastward by Rooi Zand. Upset Rent, £45.

Lot No. 1,025. A piece of Ground situate as the foregoing, called De Hoek, in extent 5,444 morgen 200 square roods; bounded north-eastward by Zout Rivier, north-westward by Government land, westward by Water Kloof, south-eastward by Jas Kloof. Upset Rent, £10 10s.

Lot No. 1,026. A piece of Ground situate as the foregoing, called Jas Kloof, in extent 8,572 morgen 220 square roods; bounded north-eastward by Rooi Zand, north-westward by De Hoek, southward and south-eastward by Riet Poort, westward by Government ground. Upset Rent, £20 10s.

Lot No. 769. A piece of Ground, situate in the Division of Fraserburg, formerly in the Division of Worcester, Field-cornetcy of Karecka Rivier, called Paardenfontein, in extent 7,292 morgen 428 square roods; bounded north-east and south by Government ground; and west by Boonenkraal. Upset Rent, £25.

Lot No. 770. A piece of Ground situate as the foregoing, named Wolven Hoek, in extent 2,968 morgen 112 square roods; bounded north by Boonenkraal, east and west by Government ground, south by Government ground and Vanderwaltskraal. Upset Rent, £10.

Lot No. 771. A piece of Ground situate as the foregoing, named Spioenberg, in extent 6,120 morgen 214 square roods; bounded north and east by Government ground and Modderfontein, south by Vondeling and Government ground towards Drasi Rivier and west by Government ground, Spioensberg's Fontein, and Government land. Upset Rent, £12.

Lot No. 772. A piece of Ground situate as the foregoing named Bastards Kraal, in extent 4,805 morgen 497 square roods; bounded north by Government land towards Burgers Post, east by Ploegfontein, south by Montonsfontein, and west by Modderfontein. Upset Rent, £10.

Lot No. 773. A piece of Ground situate as the foregoing being sub-division A of Jaagersfontein, in extent 3,388 morgen 8 square roods; bounded west by sub-divisions B and C, of Jaagersfontein, and otherwise by Government ground.

Lot No. 774. A piece of Ground situate as the foregoing, being sub-division B, of Jaagersfontein, in extent 3,204 morgen 18 square roods; bounded north by Leonderts River, east by sub division A, south by sub-division C, and west by Kranns Kraal.

Lot No. 775. A piece of Ground situate as the foregoing, subdivision C, of Jaagersfontei , in extent 3,697 morgen, 412 square roods; bounded north by sub-division B, east by sub division A, south by sub-division D, and west by Government ground, called Kruidfontein.

Lot No. 776. A piece of Ground situate as the foregoing, b ing sub-division D, of Jaagersfontein, in extent 3,348 morgen 49 square roods; bounded north by sub-division C, otherwise by Government ground.

The preceding Lots, 773 to 776, will be offered together at an upset Rent of £30.

Lot No. 777. A piece of Ground situate in the Division of Fraserburg, formerly in the Division of Worcester, Field-cornetcy of Great Fish River, being sub-division A, of Palmietfontein, in extent 2,926 morgen 341 square roods; bounded north-east by sub-divisions B and C, south by De Kuilen, north-west by Wilgebosch Kraal, west by Goverment Ground.

Lot No. 778. A piece of Ground situate as the foregoing, being sub-division B of Palmietfontein, in extent 2,743 morgen 115 square roods; bounded north-east and north-west by Government ground towards Rietfontein, south-east and south-west by sub-divisions A, C and D, and Wilgeboschkraal.

Lot No. 779. A piece of Ground situate as the foregoing, being sub-division C of Palmiet Fontein, in extent 3,000 morgen 448 square roods; bounded north-east and north west by sub-divisions B and D, east by Genoegenheid, south by De Kuilen, and west by sub-division A.

Lot No. 780. A piece of Ground situate as the foregoing, being sub-division D of Palmietfontein, in extent 2,8[illegible]5 morgen 495 square roods; bounded north by De Hoop, south by Genoegenheid, west and north-west by sub-divisions B and C.

The preceding Lots, 777 to 780, will be offered together at an upset Rent of £40.

NOTICE.

AT the Sale of Leases of Crown Lands, to be held by the Civil Commissioner of Uitenhage on the 27th May, 1870, the following Lots will be offered for lease, subject to the conditions already advertised:

Field-cornetcy near Bastian's Kloof.

About 800 morgen of Land, called Olifants Kop; bounded north by Schiet Neck Rand, south by Vygen Kraal and Rooi Klip, east by Road from Houley to Eland's Poort, west by Crown lands. Applicant, F. Ward

Field-cornetcy Riet River.

Waste Crown Land, in extent about 5,000 morgen, known as the Request; bounded east by Village of Waterford and Crown Lands, south by Vaal Neck, leased by J. Durfling, north by Crown Land, also called Request, west by Potgieter's Kraal and Hermanus Kraal. Applicant, C. J. VAN ROOYEN. Servitude of Outspan.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
5th April, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL NOTICES.—MOSSEL BAY.

THE Roll of Assessment for the Valuation of the Landed Property in this Division, for the ensuing five years, will lay open for inspection at the Office of the Civil Commissioner, at Mossel Bay; also a duplicate copy with each respective Field-cornet, from Thursday the 14th instant, between the hours from 10 o'clock a.m. until 3 p.m., to Friday, 27th May next, Sundays excepted.

H. VAN HEES, Secretary.

Divisional Council's Office,
8th April, 1870.

NOTICE is hereby given, in terms of Section of 34 Act 9 of 1858, that a Court of the Members of the Divisional Council, Mossel Bay, will be held in the Court-room, Mossel Bay, on Friday, 27th May next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of hearing objections against the Roll of Assessment.

H. VAN. HEES, Secretary.

Divisional Council's Office,
8th April, 1870.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of Act 9 of 1858, that a meeting of Members of this Council will be held in the Court-room, at Mossel Bay, on Friday, the 27th May next, at 11 o'clock in the Morning, for the purpose of assessing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for the ensuing year.

H. VAN HEES, Secretary.

Divisional Council's Office, Mossel Bay,
8th April, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 156, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th May, 1870.

HIS Excellency the Governor has directed the publication of the following Customs Returns for the month of April, 1870.

By command of His Excellency the Governor.

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

CAPE OF GOOD HOPE.

Return of Customs Dues received at the several Ports of this Colony during the month of April, 1870.

Cape Town	£12,418	7	3
Simon's Town	23	2	0
Port Beaufort	.	.	.
Mossel Bay	313	11	2
Port Elizabeth	13,961	2	6
Port Alfred	421	19	7
East London	622	4	6
	£27,760	14	6

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town,
13th May, 1870.

PORT OF CAPE TOWN.

Monthly Return of the Quantities of Copper Ore shipped to England, with the names of the Shippers, during the month of April, 1870, pursuant to Government Letter dated 30th October, 1854.

Names of Shippers.	Quantities.
Cape Copper Mining Company ...	715 Tons.
Total	715 Tons.

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town,
13th May, 1870.

PORT OF CAPE TOWN.

A Return showing the Number of Firearms and the Quantities of Gunpowder and Lead, respectively shipped from the Port of Cape Town and from the other Outports of this Colony, with the names of the Shippers, and for what Port shipped, during the month ended the 30th April, 1870.

FIREARMS.

Names of Shippers.	No. of Guns.	No. of Pistols	For what Ports Shipped.
W. & J. Rawbone ..	1	...	P. of Wales Bay.
Bensusan & Co.....	2	...	Sandwich Harb.
N. E. Lilleland.....	1	...	Simondklip.
De Pass & Co.....	12	...	Walwich Bay.
Borgstrom & Co.....	71	...	Ditto.
G. S. Holmes & Co....	11	...	Port Elizabeth.

GUNPOWDER.

Names of Shippers.	Quantity in lbs.	For what Ports Shipped.
Van der Byl & Co...	600	Prince of Wales Bay
Bensusan & Co.....	5	Sandwich Harbour.
W. & J. Rawbone .	175	Lamberts Bay.
De Pass & Co.....	300	Walwich Bay.
King & Son.....	200	Port Nolloth.
Borgstrom & Co.....	250	Walwich Bay.
G. S. Holmes & Co..	9	Port Elizabeth.
Capt. Watson.....	40	Port Natal.

LEAD.

Names of Shippers.	Bar. cwts	Sht. cwt.	Shot cwts	For what Ports Shipped.
De Pass, Spence, & Co.	5½	...	...	Sandwich Harb.
Bensusan & Co.....	16	...	...	P. of Wales Bay
De Pass & Co.....	...	...	5	Walwich Bay.
Borgstrom & Co.....	3	...	...	Ditto.
Ditto	4	...	½	Ditto.

PORT ELIZABETH, PORT ALFRED, AND OTHER OUTPORTS.

Nil.

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town,
13th May, 1870.

Digitized by Google

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
21st March, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Thursday, 2nd June, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails:

Somerset and Bedford, *viâ* Cookhouse Drift, three times a week each way by Cart (Passenger or other), in six hours.

The Contract to commence from Wednesday, 13th July, to expire on 31st December, 1872.

Middelburg and Graaff-Reinet, in fourteen hours once a week each way, to commence on 1st August, 1870, and expire 31st December, 1872.

If a Tender for this line be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail-Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers or *Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour –	0	2	6
" half an hour, and not exceeding one hour –	0	7	6
" one hour, and not exceeding an hour and a half – – – – – – – – – –	0	15	0
" one hour and a half, and not exceeding two hours – – – – – – – –	1	5	0
" two hours, and not exceeding two hours and a half – – – – – – – – –	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case, to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor.

And inasmuch as serious irregularities have arisen from hanging Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets in to any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

RICHMOND.

WINE AND SPIRIT LICENCES.

NOTICE is hereby given that the Resident Magistrate of Richmond, in conjunction with such Members of the Licensing Board as may attend, under the provisions of 15th Section of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No 10 of 1860, will hold a Court in the Court-room at Richmond, on Wednesday, the 15th June, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of deciding upon the application of EDWIN REED for a Retail Wine and Spirit Licence in connection with an Hotel on the Premises occupied by him on Erven Nos. 169 and 82, River-street, Richmond.

S. V. CLOETE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Richmond,
8th May, 1870.

DIVISION OF MALMESBURY.

LIST of Licences issued from this Office during April, 1870:

Retail Wine and Spirit Licences, to expire 31st March, 1871.

Fritz German, Canteen, Malmesbury
J. G. L. Daly, do. do.
A. S. du Toit, do. do.
H. H. Smuts, do. do.
H. D. Nimham, do. Hopefield
A. F. Stigling, do. do.
J. McLachlan, do. Stumpnose
J. C. Stephan, do. Saldanha Post
H. Lintveld, Hotel and Tap, Riebeek West
J. Holmberg, do. Hoetjes Bay
Wm. Duckitt, do. Clovervley.

To expire 30th June, 1870.

J. C. Waldpot, Hotel and Tap, Malmesbury
J. Peacock, do. do.
D. J. Ackerman, do. do.
W. J. Esterhuysen, do. Kalbaskraal.

Retail Shop Licences.

W. J. Esterhuysen, Kalbaskraal
Messrs. Crompton & Clayton, Saldanha Bay
J. McLachlan, Stumpnose
Messrs. D. Myburgh & Co., Droogevley

Hawkers' Licences (1 Vehicle).

M. A. Hoffman, Malmesbury
M. T. B. Wehlburg, do.

Game Licences.

T. J. Eaton, Droogevley
Jas. Williams.

GEO. G. RAINIER, Dis. of Stamps.

Stamp Office, Malmesbury,
12th May, 1870.

UITENHAGE.—NOTICE.

LIST of Licences issued by the Distributor of Stamps at Uitenhage during the month of April, 1870:

Wine and Spirit Licences, £30, to expire on the 31st March, 1871.

F. & P. Lange, Caledon-street, Uitenhage
J. C. Potgieter, do. do.
J. Connor, do. do.
R. Walsh, do. do.
W. Buckley, Cuyler-street, do.
S. Rigg, John-street, do.
W Clear, do. do.
M. Reddan, do. do.
E. J. Phillis, Durban-street, do.
J. Stanton, do. do.
W. Barnett, Market-street, do.
J. Cook, sen., do. do.
J. Cook, jun., do. do.
J. Harris, Chase-street, do.

Wine and Spirit Licence, £15 to expire on the 31st March, 1871.

G. Smith, Gamtoos River Ferry
J. Shepherd, Thornhill
Hannah Cadle, Van Staden's River Heights
Wm. Harvey, Coega, Kammas Kloof
E. Tunbridge, Addo
J. W. Clarke, Bevan Vale
C. Kelsey, Wilbedachts Fontein
E. McLaughlin, Colchester
Ellen Newland, Innes Vale.

Wine and Spirit Licences, £10, to expire on the 31st March, 1871.

C. Forbes, Centlivres
L. R. Hartman, Prentice Kraal
S. C. Gray, Blaauw Krantz
H. Anderson, Varken's Kuil
E. Daniell, Roode Wal
E. Nathan, Darlington
Mark Moss, Driekoppen
W. Green, Wittebooys Kraal
G. Gates, Paarde Poort
G. M. Gates, Koms
J. G. Deysel, Vygen Kraal
A. Boyce, Wolvefontein
C. Hubsch, Gamma Vlakte
Samuel Moss, Waterford
M. W. Viljoen, Krom Poort
Deborah Phillips, Jansenville
F. de Mellon, Willow Vale
H. Jones, Jansenville.

Retail Shop Licences, £1 10s., to expire on the 31st December, 1870.

G. Smith, Gamtoos River Ferry
J. Shepherd, Thornhill
Emelia Maunseer, Vley Kraal
C. Kelsey, Welbedachts Fontein
E. McLaughlin, Colchester
Ditto, Sunday's River
H. Anderson, Varken's Kuil
M. Machin, Toegedacht.

R. W. C. T. WEHR, Distributor.

Stamp Office, Uitenhage, 2nd May, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps for Namaqualand during the month of April, 1870, viz.:

Wine and Spirit Licences (£30), to expire 31st March, 1871.

Robert Bensusan, Springbok
Hermanus van Niekerk, do.
E. W. Tarry, do.
Robert Torbet, do.
Do., O'okiep
Do., Spektakel
Do., Port Nolloth
Bernard Malan, Springbok
F. W. Dreyer, Port Nolloth
Carel von Slicht, Concordia.

Butcher's Licence (£3 15s.), to expire 31st Dec., 1870.

Godlieb Schiller, O'okiep.

Baker's Licence.

F. W. Dreyer, Port Nolloth.

Retail Shop Licence (£1 10s.), to expire 31st Dec., 1870.

Robert Torbet, O'okiep Road.

Hawker's Licence.

F. W. Dreyer, Port Nolloth.

GEO. A. REYNOLDS, Distributor.

Stamp Office, Namaqualand,
30th April, 1870.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound of the Undersigned at Tafelberg, beyond the limited time, 1 Chestnut white-faced Mare, marked, left ear slit, right ear square at the back, about eight years old; 1 Bay white-faced Mare, with 4 white legs, left ear slit at the back, right ear square in front, about 5 years old; 1 dark brown white-faced Stallion with two white hind-legs, unmarked about 2 years old. If not released on or about the 10th June next, the same will be sold on that day at the abovenamed Pound.

T. A. LOUW, Poundmaster.

Tafelberg, 4th May, 1870.

Digitized by Google

DIVISION OF SWELLENDAM.

LIST of Licences issued from this Office during the month of April, 1870:

Retail Shop Licence (£1 10s.), *to expire on the 31st December*, 1870.

J. A. Koevoet, Main-street, Swellendam.

Game Licence for the Season, 1870.

Thos. Bain, Tradouw Pass Convict Station.

Retail Wine and Spirit Licences, to expire on the 31st March, 1871.

Barry & Nephews, Swellendam
Barry & Nephews, Heidelberg
Barry & Nephews, Malagas
Barry & Nephews (£15), Port Beaufort
W. Twentyman (£15), Storm's Valley.

SPENCER TODD, Clerk in charge.

Stamp Office, Swellendam, 10th May, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued from this Office during the month of April, 1870:

Retail Wine and Spirit Licences, £15.

Edward Frisby, Daggaboersnek.

Retail Wine and Spirit Licences, £10.

John Reilly, Fish River Randt
William Keen, Gobadrift.

A. STEWART, Acting Dis. of Stamps.

Stamp Office, Bedford, 5th May, 1870.

NOTICE.

LIST of all Licences issued by the Distributor of Stamps at Hondeklip Bay during the month of April, 1870:

Retail Wine and Spirit Licences (£30).

C. Jageser, Hondeklip Bay, not to be consumed on the Premises.

R. Terbet,	do.	do.
M. L. Bensusan & Co.	do.	do.
G. W. Pilkington,	do.	do.
Edwd. Tarry,	do.	do.
Thos. Grace,	do.	do.
John Reesberg,	do.	Hotel and Tap.

Hawker's Licence (£1 10s.)

John Reesberg,

ARTHUR R. ORPEN, R.M.,
Distributor of Stamps, Hondeklip Bay.

Stamp Office, Hondeklip Bay, May 2, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Riversdale since the 1st February, 1870:

Hawkers' Licences, to expire 31st December, 1870.

A. J. Britz, Ladismith
M. C. Ekesteen, do.
H. Houwe, do.
J. O. Osterbeek, do.
C. Serventyne, do.
Q. B. Painter, Prospect
D. Zulies, Riversdale.

Retail Shop Licences, to expire 31st December, 1870.

M. C. Ekesteen, Ladismith
The Rev. D. Heese, Riversdale
The Rev. B. Mortimer, do.
J. J. Mostert, do.
Messrs. Barry & Nephews, Wyders Rivier.

Retail Wine and Spirit Licences, to expire 31st March, 1871.

Messrs. Barry & Nephews, Riversdale
J. G. Steyn, do.
W. A. van As, do.
J. C. P. Troneman, do.
J. G. Nefar, Ladismith
J. L. du Prez, Riversdale, Hotel, with privileges.

W. D. RAINIER, Distributor of Stamps.

Resident Magistrate's Office, Riversdale, 10th May, 1870.

DIVISION OF EAST LONDON.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at East London since date of last publication to 30th April, 1870:

Retail Shop Licences, to expire 31st December, 1870.

Peacock & Co., Erf No. 69, East London
Strickells & Humphreys, Erf No. 1, Block 2, Maclean.

Hotel and Canteen Licences, to expire 31st March, 1871.

F. W. Nürzhone, Erf No. 1, Block 4, Maclean
W. Bartley, Erf Nos. 35 and 63, East London
C. Sebzer, Cambridge
J. Pedlar, Need's Camp
H. Adkins, Fort Jackson.

Retail Wine and Spirit Licences, to expire 31st March, 1871.

C. A. Dickson, Erven Nos. 2 and 3, East London
W. G. Cooper, Erf No. 4, Block H., Maclean.
J. Bradley, Erf No. 6, Block G., Panmure.

HARRIS PUGH, Distributor of Stamps.

Stamp Office, East London, 4th May, 1870.

NOTICE.

LIST of Stamped Licences issued from this Office during the month of April, 1870:

Retail Wine and Spirit Licences.

Adam Hopveldt, Victoria West.
Edward Quirk, do.
F. W. Schonborn, do.
Chas Smith, do.
C. J. S. Smith, do.
S. P. J. Borgstrom, do.
Messrs. M. & B. Hammerslag, do.
George Laws, do.
Messrs. Hanau & Hoffa, do.

Wholesale and Retail Licences.

S. P. J. Borgstrom, Victoria West.

Gunpowder Licence.

S. P. J. Borgstrom, Victoria West.

Hawkers' Licences.

S. P. J. Borgstrom, Victoria West
J. B. de Villiers, do.

J. A. MUNNIK, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Victoria West, 2nd May, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Hope Town during the month of April, 1870:

Retail Wine and Spirit Licences.

H. Solomon, Hope Town
Remington & Holmes, do.
F. W. Teubert, do.
Fincham & Hackney, do.
C. H. de Pewer, do.
Phillipson & Co., do.
Lilienfeld Brethers, do.
J. Rostol, Claytenskraal
H. Humme, De Hoek.

Auctioneer's Licence

P. G. van Coller, Hope Town.

Hawker's Licence (1 *Wagon*).

George McDonald, Phillip's Town.

Game Licence.

B. G. Bredenkamp, Karnemelkspan.

FRED. STEYTLER, Dis. of Stamps.

Stamp Office, Hope Town, 2nd May, 1870.

BATHURST.—NOTICE.

MEETING OF THE LICENSING BOARD.

THE Resident Magistrate of Bathurst, in conjunction with such of the Members as may attend, will, in conformity with Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board in the Court-room at Port Alfred, on Wednesday, the 15th June, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of granting, or otherwise, a Retail Wine and Spirit Licence, for the period from 1st July, 1870, to the 31st March, 1871, in terms of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 2 of 1868, to the undermentioned Applicant.

Licence to keep an Hotel, with Tap or Canteen thereto attached

Fredric Borrill, Traveller's Rest, Bathurst.

GEORGE HUDSON, Resident Magistrate.

Civil Commissioner's Office, Port Alfred, 6th May, 1870.

UITENHAGE.—NOTICE.

THE Licensing Board for the Division of Uitenhage will, in conformity with Act No. 10 of 1860, meet in the Court-room at Uitenhage, on Wednesday, the 15th day of June, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of considering the following applications for Wine and Spirit Licences:

1. John Aldred, Retail, at Erf No. 18, Caledon-street, Uitenhage.
2. M. A. Walsh, Hotel and Tap, at Erf No. 17, John-street, Uitenhage.
3. James Lane, Hotel and Tap, at Erf No. 17, John-street, Uitenhage.
4. William Ferriman, Hotel and Tap, Fish Water Flats, East Bank, Zwartkops River.
5. William Keldrich, Retail, not to be consumed on the Premises, Zwarte Rivier's Drift, old Line of Road to Graaff-Reinet.

Application for Removal

Samuel Rigg, from Erf No. 17, John-street, to Premises in John-street, lately the Property of Chabaud.

E. PHILPOTT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Uitenhage, 10th May, 1870.

£50 REWARD.

A REWARD of £50 will be paid to anyone giving such information as will lead to the apprehension and conviction of the Person or Persons who murdered WILLIAM HENRY BOTTRILL, Master Wagon-maker, at Burghersdorp, on the night of the 11th April, 1870.

JOHN HEMMING, R.M., Albert.

Resident Magistrate's Office, Burghersdorp, 30th April, 1870.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps during April, 1870:

Licences to sell Liquors in quantities not less than one Bottle (£30).

Wallach, Gau, & Co., Dordrecht
Joseph Graham, Erf 95, Market-square, Aliwal North
R. J. Harvey & Co., Erf No. 73, Market-square, Aliwal North
Horatio Hutchons, Dordrecht

Licences to keep Hotels and sell Liquors by Retail (£30).

John McCord, Erven 21 and 22, Smith-street, Aliwal North
F. H. Oelschig, Erf 25, Aliwal North
James Scott, Erven 17 and 18, Market-square, Aliwal North
Ann Read, Erven 51 and 52, Dordrecht.

Licences to keep Hotels and sell Liquors by Retail (£20).

Henry Heyman, Hartebeeste Hoek
William Rose, Erf No. 143, Lady Grey
Spencer Fleischer, Paarde Nek
Spencer Fleischer, Siberia.

Licence for one Quarter to dispose of Stock of Liquors (£7 10s.)

Charles Parker, Erf 38, D'Urban-street, Aliwal North.

Licence to carry on the Business of an Auctioneer (£10).

James Beardman, Lady Grey.

Licence as Wholesale Dealer (£4).

H. J. Louw, Somerset-street, Aliwal North.

Butchers' Licences (£3 15s.)

Thomas Poultney, Erf 23, Smith-street, Aliwal North
Johannes J. Steyn, Erf 24, do. do.

Baker's Licence (£3 15s.)

Thomas Poultney, Erf 23, Smith-street, Aliwal North.

Retail Shop Licences (£1 10s.)

R. V. Cotterill, Farm Orpendale
J. Stevenson, Pathlala Drift
E. T. Lee, Methla Drift.

Hawker's Licence, to travel with one Vehicle only (£1 10s.)

R. J. Thomas, Wittebergen Reserve.

Licence to Kill Game during season (7s. 6d)

J. K. Maclean,	Frontier Armed Police,		Waschbank
J. England,	do.	do.	do.
W. McCrann,	do.	do.	do.
J. McCarter,	do.	do.	do.
A. Wilkinson,	do.	do.	do.
J. Surmon,	do.	do.	do.

R. K. H. D'ARCY,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, Aliwal North, 4th May, 1870.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the following days and dates have been fixed for holding Pound Sales in the Division of Oudtshoorn during the half-year ending 31st December, 1870:

At Dysselsdorp, at 10 o'clock, on Saturday, the 2nd July, 13th August, 24th September, 5th November, and 17th December. G. Meyer, Poundmaster.

At Cango, at the same hour and on the same days. J. J. le Roux, Poundmaster.

At Matjesrivier, at the same hour and on the same days. H. Alcock, Poundmaster.

At Kruisrivier, at the same hour and on the same days. A. Beneke, Poundmaster.

At Zeekoerivier, at the same hour and on the same days. H. Raubenheimer, Poundmaster.

At Calitzdorp, at the same hour and on the same days. Jobs. Jacs. Gert Strydom, Poundmaster.

GEO. REX DUTHIE,
Civil Commissioner, Oudtshoorn.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn, 7th May, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF QUEEN'S TOWN.

ASSESSMENT OF ROAD RATE FOR 1870

NOTICE is hereby given that it is the intention of the Divisional Council of Queen's Town, at their ordinary Meeting on Wednesday, 15th June next, in the Court-house, Queens Town, at 10 o'clock in the forenoon, to assess and impose on all Persons liable thereto, such a Rate in the Pound sterling on the Immovable Property in the Division of Queen's Town, as may be found necessary for the purpose of Act No. 9 of 1858, during the year 1870.

By order of the Divisional Council,
A. N. ELLA, Secretary.

Divisional Council Office, Queen's Town, April 21, 1870.

ROYAL ARTILLERY.

REPORT of a Deserter from the Royal Regiment of Artillery, dated at Cape Town, this 13th day of May, 1870:

No. 1,976, Gunner JOSHUA BRADSHAW, 20 years and 2 months old, 5 feet and 6 inches high, light complexion, brown hair, grey eyes; deserted on the 7th May, 1870, from Cape Town (escaped from confinement from the Sally Port Guard); enlisted on the 13th August, 1867, at Stratford; born at Deal, Kent; had on serge tunic and serge trowsers, with broad red stripes. Under three years' service.

JOHN KELLY, Capt. R.A.

Digitized by Google

CUSTOMS NOTICE.

WHEREAS it is provided by Act No. 8 of 1855 that it shall be lawful to deliver from any of the Bonded Warehouses in this Colony any Article duly warehoused therein being original Packages as imported to be Shipped free of Customs Duty as Stores for the use of Ships, &c.; provided, always, that such delivery and shipment shall be under such rules and regulations as the Collector of Customs shall direct, it is hereby notified that the following Articles shall be included under the head of "Ship's Stores" to be taken out of Bond, and may be enumerated in the Victualling Bill of Ships entitled to the benefits of the said Act, viz.:

DESCRIPTION.	QUANTITIES.	DESCRIPTION.	QUANTITIES.
Cases Ale or Beer	galls.	Bags Rice... ...	lbs.
Casks Ale or Beer	"	Cases Cinnamon and Cassia ...	"
Casks Bread and Biscuit	lbs.	Cases Cloves ...	"
Kegs Butter ...	"	Bags Dry Ginger	"
Boxes Cheese ...	"	Cases Mace ...	"
Bags Coffee (raw	"	Cases Nutmegs..	"
Barrels Flour (Wheaten) ...	"	Bags Pepper ...	"
Boxes Currants..	"	Cases Not Sweetened Spirits ...	galls.
Boxes Raisins....	"	Casks Not Sweetened Spirits ...	"
Drums Figs ...	"	Cases Sweetened Spirits	"
Boxes other sorts Dried Fruits..	"	Casks Sweetened Spirits	"
Cases Preserved Ginger or Chow-Chow	"	Casks Molasses.	lbs.
Kegs Lard ...	"	Casks Refined Sugar	"
Casks Beef ...	"	Boxes Sugar Candy	"
Casks Pork ...	"	Bags Unrefined Sugar	"
Oilman's Stores.		Bags Tamarinds	"
Cases Bottled Fruits	bottles.	Boxes Tea ..	"
Cases Cocoa ..	lbs.	Cases Cigars ...	no.
Cases Jams ...	jars.	Boxes Manufactured Tobacco	lbs.
Kegs Oatmeal ...	lbs.	Bales Unmanufactured ditto.	"
Kegs Peas... ...	"	Cases Vinegar ...	galls.
Kegs Pearl Barley...	"	Casks Vinegar...	"
Cases Pickles ...	bottles.	Cases Wine ...	"
Cases Preserved Fish	"	Casks Wine ...	"

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town,
28th April, 1870.

RATIONS AND SUPPLIES.

Convict Stations Breakfast Vley to King William's Town

Colonial Office, 19th April, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Wednesday, the 25th May next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station at the Keiskama, the Convict Station at Liefeld's; on the line of road from Breakfast Vley to King William's Town, and such other stations in connection therewith as may be established, from 3rd July next, to 31st December, 1871, or for such portion of that period as the Convicts and others may be so employed.

Beef and Mutton, per 100 lbs. When beef is issued 115 lbs. to be issued for 100 lbs.; and when mutton is issued 106 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations. Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase.

Bread made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; ditto, made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; peas (dry); beans (dry); meal, coarse; and salt, all at per 100 lbs.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

Bread, white, at per lb.; candles, dip, do.; coffee, do.; milk, at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb.; rice, white, do., at per lb.; sago, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lbs.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, at per lb.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle.

The Soap to be English, hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *Signature* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract,

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of the Keiskama [illegible]

[illegible] and their Sureties, will be consi- [illegible] acquainted with the terms of the Contract [illegible] which are lying for inspec- [illegible]

[illegible] the Articles in their [illegible] appear in this [illegible]

[illegible] Secretary

POUND NOTICE.

CONFINED in the Cango Pound, beyond the limited time, and will be sold on the 2nd July next, if not previously released, a black Bull, about two years old, right ear stump, and half-moon in front; a black Ox (Mof), left ear slit, right ear cut behind.

J. M. LEROUX, Poundmaster.

Cango, District of Oudtshoorn, April 30, 1870.

NOTICE.

LICENSING BOARD, PIQUETBERG.

THE Resident Magistrate of Piquetberg, in conjunction with such Members of the Licensing Board and Divisional Council as may attend, will hold a meeting, in terms of Ordinance No. 9 of 1851, and Acts No. 10 of 1860, and No. 2 of 1868, in the Court-room at Piquetberg, on Wednesday, the 15th day of June next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of deciding on the application of GEORGE A. WILCOX for a Retail Wine and Spirit Licence for 9 months ending 31st March, 1871, at the Great Berg River Bridge.

J. F. J. WRENSCH,
Resident Magistrate, Piquetberg.

Resident Magistrate's Office, Piquetberg,
12th May, 1870.

NOTICE.—HOPE TOWN.

DESTITUTE CHILD.

NOTICE is hereby given that a Male Child, named KOGELMAN, a Bushman, supposed to be about four years old, was deserted by his Mother, named GRIET, on the 20th February last, at or near Kranspan, the Farm of MARTHINUS JOHANNES KOORSEN, in the Division of Hope Town. If the Child KOGELMAN be not claimed by some Relative able and willing to support him, within six weeks from the date hereof, he will be apprenticed to some fit and proper person, according to law.

H. F. BURTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Hope Town,
14th April, 1870.

FORT BEAUFORT.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MR. ANTHONY BOTHA, Farmer, of Draaghoek, Field-cornetcy of Kroomie, District of Fort Beaufort, having reported to me that a Hottentot Boy, aged about 10 years, calling himself JAN, has arrived at his Farm Draaghoek in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JAN be claimed by some Relative or Friend able and willing to maintain him, within six weeks from this date, he will be indentured to the said ANTHONY BOTHA, according to Law.

JAN states that his Mother is dead, and that his Father has taken another Wife, and that he is living at Rooi Wall, in the District of Somerset East. JAN is at present with Mr. ANTHONY BOTHA.

L. H. MEURANT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Fort Beaufort,
5th April, 1870.

DESTITUTE CHILD.

JAMES WILLIAM WOODS, a Boy about 1 years of age, having been brought to my office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he be claimed within six weeks from this date by some Relative able and willing to maintain and take care of him, he will be apprenticed to some fit and proper person, according to law. He states that his father is dead, that his mother married a second husband named CLARK, and that she and CLARK were afterwards convicted of theft at Port Elizabeth and sent to Cape Town. He is of European descent, and speaks English.

E. JUDGE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Queen's Town,
13th April, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MR. HENDRIK NICOLAAS VAN AARDT, of Farm Bankfontein, in this Division, has reported to me that a Bushman Boy named FREDERICK JOHNSTON, about 6 years of age, has been left at his Farm in a state of destitution. FREDERICK JOHNSTON states that both his Parents are dead, and that he has no relatives in this Division. Unless the said FREDERICK JOHNSTON be claimed within six weeks from this date, he will be indentured to some fit and proper Person according to Law.

JNO. HUDSON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Aliwal North,
4th April, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MR. FRANS CESKUS SMIT, of this District, has reported at this Office that a Hottentot Girl about 6 years old, named MEITJE LEVERGELD, was left at his place by her Mother, MEITJE LEVERGELD who is since dead.—Notice is hereby given that unless the said MEITJE LEVERGELD is claimed by some Relative fit and proper to maintain her she will be apprenticed to the said FRANS CESKUS SMIT, in terms of Act 15 of 1856.

F. E. BALSTON,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Fraserburg,
27th April, 1870.

CAPE MOUNTED RIFLEMEN.

REPORT of a Deserter from the Cape Regiment of Mounted Riflemen, dated at King William's Town, this 4th day of May, 1870:

No. 584. Private JOHN STORRS, 24 years 10 months old 5 feet 5 inches in height, fresh complexion, brown hair, grey eyes; deserted on the 2nd May, 1870, from King William's Town, enlisted on the 11th March, 1870, at Westminster, born at Bedminster, Bristol, Somerset, by trade a labourer, was dressed in Regimentals. Volunteer for 92nd Foot; under 8 years' service.

LEWIS E. KNIGHT, Lieut.-Colonel,
Commanding C. M. Riflemen.

NOTICE.

MY attention having been called to several Vessels above 15 Tons burden, sailing under the British Flag, and assuming the British Character, but employed in Navigation on the Coast of this Colony without being registered, as required by the 19th Section of the Merchant's Shipping Act, 1854, the Owners of such Vessels are requested to apply, without delay, for the registry of the same.

The applications to state the names (in full), Residences, and occupations of the Owners, and in the case of a Vessel being owned by more than one Person, the number of Shares held by each Owner.

A Builder's Certificate (forms of which may be obtained at this Office), must accompany each application.

R. GRAHAM, Registrar of Shipping.

Custom-house, Cape Town,
3rd May, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL OF CRADOCK.

WITH reference to my notice dated the 21st April, and published in the *Government Gazette* of 29th April, inviting the Voters in District No. 1 (Field-cornetcy of Cradock), to nominate, in writing, a Candidate for the representation of that District in the Divisional Council of Cradock, it is hereby notified, in terms of Sections 25 and 59 of Act No. 4 of 1865, that the following Candidates have been nominated to fill the vacancy, viz.:

GEORGE GREY Esq., M.D., and
DANIEL VAN HEERDEN, Esq.,

And I further give notice that a Poll will be taken at the Town-hall, Cradock, on Tuesday, the 17th of May, 1570, between the hours of eight o'clock a.m. and 5 o'clock p.m., for the purpose of determining which of the two Candidates aforesaid shall be declared the duly-elected Member of the Divisional Council of Cradock, to represent District No. 1.

R. W. H. GIDDY,
Civil Commissioner, Cradock.

Civil Commissioner's Office, Cradock,
7th May, 1870.

NOTICE.—CLANWILLIAM.

Retail Wine and Spirit Licences.

THE Resident Magistrate of Clanwilliam, in conjunction with such of the Members as may attend, will, in conformity with Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board in the Court-room at Clanwilliam, on Wednesday, the 15th day of June, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of determining upon the granting, or otherwise, of a Wine and Spirit Licence, in terms of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 4 of 1864, to the undermentioned applicant, for nine months, commencing 1st July, 1870, and ending 31st March, 1871:

Willem G. Schmidt, Hotel, with privileges, and Canteen and Tap attached, on the premises of Mr. S. Shawe (late Call's Motel), in the Back-street, Clanwilliam.

W. B. CHALMERS, Res. Magis.

Resident Magistrate's Office, Clanwilliam,
9th May, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of HENRY FREEMAN, formerly of Rondebosch, and LEWIS WAINRIGHT, of Salt River.

THE Accounts of Liquidation and Plans of Distribution of the above Estates, with Vouchers corresponding, will remain at the Office of the Master of the Supreme Court, for inspection by Creditors, during fourteen days, reckoned from the 18th instant, after which the said Honourable Court will be moved to confirm the Accounts and to order distribution.

E. J. M. SYFRET, Sole Trustee.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHAN MICHIEL PETER, of the Division of Piquetberg.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Tuesday, the 12th day of July, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the abovenamed Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

[illegible]

Cape Town, 16th May, 1870.

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCY.

Master's Office, Cape Town, 16th May, 1870.

WHEREAS the Estate of EDWARD BROWNE, of the Farm Hopewell, in the Division of Queen's Town, Farmer,

has been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his debts, are not of the value of £75,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office, at Queen's Town, on Monday, the 30th May, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate, to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 17th May, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ELIZABETH EMMA WEBSTER, of the King William's Town District,

deceased, are required to take notice that the deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, CHRISTOPHER EVANS WEBB, and all others whom these presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, King William's Town, on Thursday, the 30th June next, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 17th May, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of DIRK DANIEL JACOBUS LAMBREGS, of the Piquetberg District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, BELIA MARGARETHA BRAND, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Piquetberg, on Friday, 1st July next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 17th May, 1870.

EDICT.

THE next of Kin and Creditors of WILLEM GODFRIED RAUCH,

deceased, are required to take notice that the deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 28th June next, at 11 o'clock in the Forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town, 16th May, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sales will take place, viz.:

Division of Queen's Town.

TRUSTEES OF THE QUEEN'S TOWN BANK versus SELBY CROYNDON.

On Saturday, the 21st May, 1870, at 10 o'clock a.m., at Queen's Town, 1 Horse, 1 Tool Chest, 100 Volumes Books, Garden Tools, Household Furniture, Glass, Crockery, and Kitchen Utensils, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property

IN THE

DIVISION OF SWELLENDAM.

On Monday, 13th June, 1870,

At 11 o'clock in the forenoon,

WILL BE SOLD by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, in front of the Public Offices at Swellendam, before the Resident Magistrate of Swellendam, as Special Commissioner of the Supreme Court,—

1. Certain One sixthteenth Part or Share in a piece of PERPEUAL QUITRENT LAND, adjoining the Place "Vryheid," situate in the Division of Swellendam, Field-cornetcy of Kluitjes Kraal, measuring 885 morgen and 450 square roods.

2. Certain One third Part or Share in a piece of PERPETUAL QUITRENT LAND, adjoining the Place Vryheid, situate as above, measuring 885 morgen and 450 square roods.

3. Certain One fourth Part or Share in the Quitrent Place now called VRYHEID, situate as above, measuring 2,987 morgen and 450 square roods.

4. Certain piece of LAND situate as above, being Lot No. 1,377, measuring 161 morgen and 214 square roods.

5. Certain One eighth Part or Share in the Quitrent Place called VRYHEID, situate as above, measuring 2,987 morgen and 450 square roods.

These Properties are to be sold under process of the Supreme Court, in a suit between the Equitable Marine Assurance Company, Plaintiffs, and ELIZABETH CATHARINA CHANDLER, born ZWAGT, formerly Widow of the late JACOBUS JOHANNES TALJAARD, M.'s son, now remarried to CHRISTOPHER RICHARD CHANDLER, in her capacity as Executrix Testamentary of the late JACOBUS JOHANNES TALJAARD, M.'s son, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office in Cape Town; at the Office of the Attorneys, Messrs. FAIRBRIDGE & ARDERNE; at the Office of the Resident Magistrate of Swellendam; and at the Office of the Auctioneers, Messrs. BARRY & NEPHEWS, at Swellendam.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

Public Sale of Erven

AT SOMERSET WEST.

In the Insolvent Estate of WILLEM PIETER MORKEL.

ON FRIDAY, 27TH INST., after the Sale of Mr. D. J. P. BUISSINNE'S Farm, will be sold

Two ERVEN situated in the Village of Somerset West.

G. W. STEYTLER, Trustee

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 16th May, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENRY GEORGE SPARKES, of East London Division, Farmer.

THE Third and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, reckoned from Tuesday, the 17th instant; after the expiration of which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

R. LE SUEUR, Agent for the Trustees.

Cape Town, 16th May, 1870.

NOTICE TO HEIRS AND CREDITORS.

In the Estate of ANNA FRANCINA KOETZEE, of Wilgenboschdrift, Piquetberg, Deceased.

NOTICE is hereby given that the Accounts in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Undersigned during one month from this date, after which he, no objections being filed thereto, will proceed to the Liquidation and Distribution of the said Estate.

K. DE LINT, Executor Dative.

Piquetberg, 1st May 1870

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHAN HENDRIK WICHT (deceased), late of Mowbray.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 25th May, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Cashier of the S. A. Association at No. 5, Church-square, or proceedings will be instituted against them.

J. P. HERMAN, } Joint
F. J. BROERS } Trustees.

Cape Town, Church-square, 11th May, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent of LAWRENCE DANIELS, of Port Elizabeth, Baker.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office, at Port Elizabeth, on Wednesday, the 1st June, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

J. E. VARDY, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of THOMAS SWEETMAN, of the Queen's Town District, Farmer.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, reckoned from Tuesday, the 17th inst.; after the expiration of which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

R. LE SUEUR, Agent for the Trustees.

Cape Town, 16th May, 1870.

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of JACOB MEYER and JOHAN VAN WINKEL, and CAROLINE MISSELBROOK, Widow of the late JAMES MCCUSKERAND, now married without community of property to MICHAEL CALANAN.

NOTICE is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estates will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate, Graaff-Reinet, for a period of seven days, reckoned from Friday, 13th May, 1870, after which it will lie at the Office of the Master of the Supreme Court for a further period of fourteen days, reckoned from Friday, 27th May, 1870; after which, should no objections be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and to order the distribution thereof.

HARRY BOLUS, Sole Trustee
Insolvent Estates JACOB MEYER and JOHAN VAN WINKEL and
HARRY BOLUS, q.q. Sole Trustee
Mrs. CALANAN'S Insolvent Estate.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of MELT VAN DER SPUY, S. J.'s son, of the Paarl, Agriculturist.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court, at Chambers, on Tuesday, the 5th day of July, 1870, at 11 o'clock a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

C. J. BUISSINNE.
Applicant's Attorney,
No. 54, St. George's-street, Cape Town.

Dated at Cape Town this 17th day of May, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

Board of Public Examiners,
16th May, 1870.

THE annual Examinations will commence on Tuesday, the 14th proximo.

Examinations will be held at Cape Town, Stellenbosch, Uitenhage, Graham's Town, and Graaff-Reinet.

CHARLES B. ELLIOTT, Secretary.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of ANDRIES CHRISTOFFEL VAN DER BYL, P. G.'s son, of Stellenbosch, Agriculturist.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court, at Chambers, on Tuesday, the 5th day of July, 1870, at 11 o'clock a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

C. J. BUISSINNE, Applicant's Attorney,
No. 54, St. George's-street, Cape Town.

Dated at Cape Town, this 17th day of May, 1870.

Paarl Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES HENDRIK PETRUS BAARTMAN, of the Paarl.

THE First and Final Liquidation Account and Plan of Distribution of the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of the Paarl from Wednesday, the 18th May next, for a period of seven days, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, from the 27th inst, for a further period of fourteen days; after which, should no objections be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

J. D. BEYERS, H.'s son, } Joint
F. L. SIEBRITS, } Trustees.
q.q. H. D. J. DU TOIT, }

Western Province Bank Buildings,
Paarl, May 14, 1870.

Paarl Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAN DANIEL DE VILLIERS, P. F.'s Son, of the Paarl.

THE First and Final Liquidation Account and Plan of Distribution of the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of the Paarl from Wednesday next, the 18th instant, for a period of seven days, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, from the 27th inst., for a further period of fourteen days; after which, should no objections be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

J. D. BEYERS, H.'s son, Sole Trustee.

Western Province Bank Buildings, Paarl,
May 14, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GEORGE EYNON, of Aberdeen, Division of Graaff-Reinet, deceased.

NOTICE is hereby given that Persons claiming to be Creditors in above Estate are hereby required to file their Claims within six weeks from this date, at the Office of Mr. C. F. HEUGH, Aberdeen.

H. P. OBERHOLZER.
Widow GEORGE EYNON,
Executrix Dative.

Murraysburg, May 3, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of EDWARD LORENZO CHIAPPINI, of Cape Town (deceased).

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday the 15th day of June, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of taking into consideration certain Letters from Natal, received by the Trustee regarding certain Property purchased there by the Insolvent, and also for other business.

THOS. G. GLYNN, Sole Trustee.

Cape Town, 16th May, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late ANNA HILLETJE ROSE, Widow of the late MATTHYS MICHIELSE BASSON, of Doornfontein, Malmesbury Division.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Heirs and others interested for fourteen days from this date; after which, should no objections be raised thereto, the same will be acted upon.

C. A. BASSON, Executor Testamentary.

17th May, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of J. MARAIS & Co., of Queen's Town.

THE First Liquidation Account and Plan of Distribution of the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Queen's Town from Wednesday, the 1st day of June next, for a period of seven days, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, from the 22nd June next, for a period of fourteen days; after which, should no objections be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

ADRIAN VAN DER BYL, for self & Co-Trustee.

Cape Town, 16th May, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DANIEL HERMANUS BOSMAN of Murraysburg, now of Beaufort West, Farmer.

NOTICE is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate, Beaufort, for seven days, reckoned from the 15th of April, after which it will lie at the Office of the Master of the Supreme Court for a further period of fourteen days, reckoned from the 2nd of May; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the Distribution thereof.

C. PRITCHARD, Sole Trustee.

Beaufort West, 8th April, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late JOHANNES JACOBUS GROBBELAAR.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are hereby required to send in their Claims to the Undersigned, at Pearston, or to Messrs. DE WET and GREGOROWSKI, in Somerset East, on or before the 1st of July, 1870; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay such Debts within the same period.

ANNA L. GROBBELAAR,
Executrix Testamentary.

Pearston, 6th May, 1870.

Guardian Assurance and Trust Company.

In the Intestate Estate of JOHN AMBROSE.

THE Account of Receipts and Disbursements in this Estate will lie at the Office of the Master of the Supreme Court for the inspection of the Creditors and others interested therein for a period of three weeks, from the 12th instant.

W. SELWYN, Executor Dative.

Port Elizabeth, 6th May, 1870.

MALMESBURY BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE.

In the Estate of the late CARL DANIEL DIRK VAN REENEN, of January's Kraal, Malmesbury Division.

THE Liquidation Account in this Estate will lie for inspection of those concerned at this Office for a term of fourteen days from this date; after which, should no objections be made, the same will be acted on.

G. A. WATERMEYER,
Sec. Malmesbury Board of Executors,
Executor Dative,
for self and Co-Executrix Dative.

17th May, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late CHRISTIAN VAN AARDT.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are hereby required to send in their Claims to the first Undersigned at "Van Aardt's Kraal," the Division of Somerset East, or to Messrs. DE WET & GREGOROWSKI, in Somerset East, on or before the 1st of July, 1870; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay such Debts at the same place within the same period.

WILLEM J. DURANT, } Executors
JACOB L. DURANT, } Testamentary.

Somerset East, 6th May, 1870.

Malmesbury Board of Executors.

NOTICE.

In the Estate of the late JOHANNES GERHARDUS LOMBARD CROESER, of Malmesbury.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Heirs and others interested therein, at this Office, for fourteen days from this date; after which, should no objections be raised thereto, the same will be acted upon.

J. H. CROESER, } Excs.
G. A. WATERMEYER, Sec. } Testamentary.
Malmesbury Bd. of Ex., }

17th May, 1870.

Court of the Eastern Districts.

In the Matter between the Trustees of the Marriage Settlement of ANNA FRANCES FISHER, Plaintiffs, and JAN VAN ZYL, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Sureties of the abovenamed Defendant will be holden before the Deputy-Sheriff of Albany, at his Office, Graham's Town on Monday, 30th May, 1870, at 11 o'clock a.m precisely, for the purpose of determining whether certain three eighths Share, Interest, and Property of and in the Farm "Klip Riff," situated in the Field-cornetcy Brak River, Division of Middelburg, the Property of the abovenamed Defendant, under attachment, shall be sold, and if so to settle the Conditions of Sale thereof.

SYDNEY CARLISLE, Deputy-Sheriff.

Deputy-Sheriff's Office, Graham's Town.

Court of the Eastern Districts.

In the Matter between the Official Liquidators Frontier Commercial and Agricultural Bank, Plaintiffs, and HUGH PERCY SWANSON, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Sureties of the abovenamed Defendant will be holden before the Deputy-Sheriff for Albany, at his Office, High-street, Graham's Town, on Monday, 30th May, 1870, at 11·30 a.m., precisely, for the purpose of determining whether certain two pieces of Ground, being the remaining portions of Part Nos. 2 and 3 of Erf La. F, situated in Dundas-street, at Cradock, the Property of the above Defendant, under attachment, shall be sold, and if so to settle the Conditions of Sale thereof.

SYDNEY CARLISLE, Deputy-Sheriff.

Deputy-Sheriff's Office, Graham's Town.

TRADE NOTICES.

CAPE OF GOOD HOPE

Gas Light Company.

NOTICE is hereby given that a SPECIAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Company's Works, end of Long-street,

On Tuesday, 14th June, 1870,

AT 12 O'CLOCK,

For the purpose of electing a Director in the room of G. VAN REENEN MULLER, Esq., Deceased.

By order of the Directors,

A. D. KRYNAUW, Chairman.

Cape Town, 17th May, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned gives notice, as required by Act 23 of 1861, Section 13, that he has ceased to be a Shareholder in the Eastern Province Bank and Graham's Town Fire and Marine Insurance and Trus- Company.

A. STOCKENSTROM.

Graham's Town, May 7, 1870.

NOTICE.

ALL Persons having any Claim or Claims against the Firm of HALSE & OXER (now in Liquidation), formerly carrying on business in the Town of Aliwal North, Cape Colony, and in the Village of Rouxville, Orange Free State, are requested to file their Claims with the Undersigned, at Aliwal North, for adjustment, within three months from this date,—after which time no Claims will be admitted.

JOHN OXER.

Aliwal North, May 7, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned hereby gives notice, in terms of Act No. 3, 1861, that he has ceased to be a Shareholder in the Union Bank of Cape Town.

M. W. THEUNISSEN.

Mossel Bay, 4th May, 1870.

NOTICE.

FRANZ MUNZENBERGER, from Wiehe, in Thuringia; FR. STATTLER; THEODOR POSER, *alias* TH. BIRDHILL. Any information about the abovenamed Persons will be thankfully received by

C. S. POPPE,
Consul for the North-German Confederation.

Cape Town, 13th May, 1870.

[ADVERTISEMENT.]

I CERTIFY BY THIS that I will not hold myself responsible for any Debts contracted in my name.

JOHN C. SAMUELS.

Plettenberg's Bay, May 10, 1870.

Digitized by Google

Statement showing the Receipt and Expenditure of the Divisional Council of Stellenbosch, in accordance with the Acts Nos. 9 of 1858, and 10 of 1864, during the Year ending 31st December, 1869.

REVENUE.	Main Roads.	Branch Roads.	Divisional Council Purposes.
Road Rates Current	£346 7 2	£346 7 2	. . .
„ „ Arrear	246 12 11	246 12 11	
Tolls	229 8 6	. . .	. . .
Contributions under Act 10, 1864	150 0 0	. . .	. . .
	£972 8 7	£593 0 1	. . .

EXPENDITURE.	Main Roads.	Branch Roads.	Divisional Council Purposes.
Salaries to Officers	. . .	. . .	£116 0 0
Travelling Allowance to Members for attending Meetings	. . .	. . .	40 10 0
Office Contingencies, Printing, &c. ...	. . .	. . .	19 17 0
Debt and Interest paid	112 0 6	115 0 6	. . .
Maintenance of Roads	487 16 3	207 6 4	. . .
Inspection of Roads...	12 0 0	. . .	. . .
Tools, &c.	23 18 6	23 14 6	. . .
Other Expenditure, viz.:			
Rent	3 5 0	. . .	. . .
Miscellaneous	14 8 11	5 3 6	. . .
Postage	. . .	. . .	0 18 5
	£653 9 2	£351 4 10	£177 5 5

We certify that we have compared this Statement with the Books and Vouchers in the Office of the Secretary, and found the same to be correct.

Divisional Council's Office, Stellenbosch,
30th April, 1870.

J. BRINK, D.'s Son,
J. MADER, } Auditors.

STATIONERY SUNDRIES,

NOVEL AND UEFUL.

THE UNDERSIGNED HAVE RECEIVED:

Orthodactylic Penholders
Reservoir Penholders
Red Ink Pens and Holders
Spiral Pencil Cases, Automatic Pencil Cases, different qualities, in Ivory, Ebony, Aluminum, Silver, &c., &c., with spare Leads
Ladies' and Gentlemen's Tablets, in Plaid and Gilt Designs
Spiral Arch Pen Racks
Pen Trays and Racks
Paper Clips and Weights
Inkstands, in variety
Ladies' Desks and Work Boxes
Gentlemen's Writing Cases, Portable and other
Dispatch Boxes
Letter Scales
Photographic Albums
Scrap and Writing Albums
Solid Ink Pencils in Black, Blue, Green, Red, and Red-and-Blue
Carmine Ink
Russia and Morocco Card Cases, Ladies' and Gent.'s, in ordinary and Patent Expanding
Ebony Rulers, 12 to 24 inch
Blacklead Pencils, Office and Drawing
Faber's Red and Blue Pencils
„ Ink and Pencil Erasers
Pen and Pocket Knives
Scissors and Erasers
Patent Spring Portfolios, Note, Letter, and Foolscap size
Patent Binders, Note, Letter, and Foolscap size
Metal Paper Fasteners, assorted
Screw Studs for Invoices, &c.
Marking Ink Pencils
Date Indicators
Pocket Purses and Books, &c., &c.

SAUL SOLOMON & Co.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay.

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Booksellers.

Cabinet Portr it Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

Geography of South Africa.

NOW READY, HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings —Postage, 8d.

SAUL SOLOMON & Co.

The Protecteur
FIRE
ASSURANCE COMPANY,

MARKET-QUARE.

ESTABLISHED 29TH SEPTEMBER, 1833

Capital £65,968 16s. 5d.

Last Bonus awarded to the Assurers, 20 per Cent.

DIRECTORS:

W. C. KUYS, Esq., *President.*
J. A. TRUTER, Esq., *Vice-President.*

A. H. HOFMEYR, Esq.
J. C. WESSELS, Esq.
C. H. BÖSENBERG, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.
CHAS. BARRY, Esq.
Hon. D. G. v. BREDA, Esq.
J. P. H. VAN DER POEL, Esq.

AUDITORS:

J. J. STEYTLER, Sen., Esq., and S. V. HOFMEYR, Esq

Agents in the Country Districts:

Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews.
Beaufort,	W. J. Biere, Esq.
Burghersdorp,	F. R. Tennant, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbron Brothers.
Colesberg,	D. Sluiter, Esq.
Darling,	M. Versfeld, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
Fraserburg,	H. W. A. Cooper, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff-Reinet,	F. K. To Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews.
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq.
Murraysburg,	G. H. Meiring, Esq.
Malmesbury,	Malmesbury Board of Executors.
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews.
Oudtshoorn,	G. Reitz, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq
Stellenbosch,	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq.
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	P. J. Pentz, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100

	In which no hazardous Goods are contained.			Containing hazardous Goods.			In which hazardous Trades are carried on.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d
1. Buildings,—Brick or Stone, with flat roofs	0	2	0	0	4	0	0	6	6
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with slates, or metals - -	0	2	6	0	4	6	0	7	6
3. Buildings,—Brick or Stone, with thatched roofs - - - - - -	0	17	6	1	0	0	1	2	6

☞ Special Insurances according to the nature the risk.

Policies Gratis.

The Bonus to Assurers awarded at the last General Meeting amounted to

20 per Cent.

upon the paid up Premiums, receivable on the following anniversary renewal of their Policies.

S. J. DE KOCK, Secretary.

Moon's Changes.

Last Quarter, Sunday, 22nd May, at 23 min. past 7 a.m.
New Moon, Monday, 30th May, at 11 min. past 11 a.m.
First Quarter, Tuesday, 7th June, at 30 min. past 0 a.m.
Full Moon, Monday, 13th June, at 1 min. past 3 p.m.

Christening.

In St. Andrew's Church, by the Rev. GEORGE MORGAN. May 12,—A son of Sergeant David Norman Graham, R.M Royal Artillery, baptized Robert Thomas.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

May 14.—Knysna Belle, sch., 75 tons, R. Carstens, from Port Nolloth, 10th May, to this port, in ballast. Passenger: Miss Hall. Jamieson & Co., agents.

15.—Skimmer of the Waves, bk., 369 tons, R. Gorche, from London 6th March, to this port. Cargo general W. Anderson & Co., agents.

Departures from Table Bay.

May 14.—Annie Benn, to Mossel Bay and Knysna.
16.—Lord of the Isles, to Gough Island.
16.—Stella, to Port Beaufort.
16.—Tom, to Algoa Bay.
16.—Der Fuchs, to Algoa Bay.
17.—Clipper, to Hondeklip Bay.

Vessels in Table Bay.

WITH CLASS, TONNAGE, DESTINATION, AND AGENTS.

Abeyne, bk., 446, J. Grant, dis cargo—J. Searight & Co
Bonnie Dunkeld, 3-mstd. sch., 205, Toms, dis cargo—Geodliffe & Co
Chiselburst, bk., 352, Buchanan, dis cargo—Anderson & Co
Cape Good Hope, sch., 106, Closter, dis cargo—W. Berg
Earl of Mar & Kelly, bk., 430, Colvin, dis cargo—Anderson & Murison
Emma, bg., 214, P. Nelson, dis cargo—R. Granger & Co
Eleonore (N-G) bg, 166, Hoger, dis cargo—McDonald & Co
Florence, sch., 66, J. Parow, dis cargo—Myburgh & Co
Gnu, sc. st., 34, M. Davies, tug—Anderson & Murison
Hesperia, bk., 448, W. Jarvis, dis cargo—Borradaile & Co
Haitienne, bg, 166, Murison, dis cargo—Anderson & Murison
Knysna Belle, sch., 75 Carstens, in ballast—Jamieson & Co
Luna, sch., 42, C. Johnson, dis cargo—Barry & Nephews
Nor'-Wester, sh., 357, Burgess, dis cargo—Jamieson & Co
Queen, sch., 31, E. Plauss, dis cargo—Geodliffe & Co
Skimmer of the Waves, bk., 369, Gorche, dis cargo—W. Anderson & Co
Telegraph sch., 44, Rowe, dis cargo—M. L. Benusan & Co

Arrivals in Simon's Bay.

May 13.—Ann Banfield, sch., 280 tons, H. Edwards, from Table Bay 9th inst., to this port, in ballast. Put in to load Government stores for Zanzibar.

13.—Dandolo, H.I A.M sam. corvette. 1,700 tons, Capt. Von Hersfeld, 18 guns, 18 officers, 170 men, from Algoa Bay 11th May. Put in to await the arrival of the mail from England.

Departure from Simon's Bay.

May 11.—Victory, to Walker's Bay.

Arrivals in Mossel Bay

May 16.—Rio, from Table Bay.
16.—Annie Benn, from Table Bay.

Arrivals in Algoa Bay.

May 8.—Delta, bk., 246 tons, Capt. D. Evans, from sea, having been blown out on the morning of the 6th inst.

☞ Reports that at midnight on the 5th, the wind blowing a heavy gale from N.N.E., the ship began to drag her anchors. Had out forty-five fathoms on starboard chain and thirty on the port. Veered more cable, but in vain, the ship still driving on to a lee shore. Slipped both cables to save vessel and cargo, and set fore, main, and mizen top mast stay-sails and close-reefed topsails. Before it was fairly set the fore-topsail split and blew away, and shortly afterwards the three staysails were blown away. The ship then stood out to sea. At 6 a.m. on the 6th, wore ship under close-reefed topsail—St. Croix Island N.W. eight miles. Stood off till noon on the 7th, then wore ship and stood in shore. Ship labouring heavily and taking in much water—gale moderating. At 12·30 on the 8th inst. came into Algoa Bay.

11.—Mary, bk., 381 tons, J. Lawe, from London 29th Jan., to this port. Cargo general. Passengers: 2 in the steerage.

Departures from Algoa Bay.

May 10.—Sc. st. Bismarck, to Natal.
14.—R.M.St. Briton, to Table Bay.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 17DEN MEI, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Allerdeelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, en Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL ik bij Proklamatie gedateerd den 5den dezer, sekere dagen heb bepaald om te worden waargenomen als Openbare Vakantiedagen in de Oost-lijke Afdeelingen der Kolonie bij gelegenheid van de viering der Aankomst van de Britsche Kolonisten van 1820: En naardemaal het mij raadzaam is voorgekomen, dat die dagen op gepaste wijze worden gevierd, door de geheele Kolonie;

Zoo is het, dat ik hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat ik Maandag, den 23sten en Woensdag, den 25sten dezer, heb bepaald en afgezonderd, gelijk ik die bepaal en afzonder bij deze, als dankdagen volgens Artikel 1 van Wet No. 3, 1858.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 16den dag van Mei, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 26,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 155, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop.
14 Mei, 1870.

MET verwijzing naar Artikel VIII van Wet No. 9 van 1870, "Om Hare Majesteit voor hare Koloniale Inkomsten zeker Regt op Huizen te vergunnen," heeft Zijne Excellentie de Gouverneur gelast bekend te maken, dat bij de verschillende Civiele Commissarissen der Kolonie niet later dan den 20sten Junij aanst., Tenders zullen worden ingewacht voor het Schatten der huizen in hunne respektive Afdeelingen.

2. In elke Tender moet duidelijk worden opgegeven, het bedrag dat de inzender voorstelt is rekening te brengen voor het schatten der Huizen in het geheel of in een gespecificeerd gedeelte van het Distrikt of de stad, waarvoor de Tender gemaakt is

3. In elken Tender moet worden opgegeven den tijd binnen welken de inzender aanneemt de schatting te voltooijen, de kennisgevingen, bij Artikel 10 voorgeschreven, te bezorgen, en de bij Artikel 13 der gezegde Wet vereischte Schattinglijst in te zenden.

4. Zij, wier tenders worden aangenomen, zullen ten genoegen der Regering borg moeten stellen voor de behoorlijke vervulling der bij de Wet bedoelde pligten binnen den aangenomen tijd.

5. Onder die borgstelling zullen de schatters ook aansprakelijk worden gehouden, voor alle uitgaven komende ten laste van het publiek wegens te hooge schattingen, die op de bewoners of eigenaars van Huizen een overmatig bedrag van Belastingen zouden leggen; of wegens verzuim of achteloosheid in het vervullen hunner pligten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 158, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
16 Mei, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd den Heer JAMES HENRY BOWKER, Inspekteur bij de Gewapende Rijdende Grenspolitiemagt, aan te stellen tot Kommandant van dat Wapen, in plaats van den Ridder, Sir WALTER CURREY, die zijn ontslag genomen heeft, afwachting van Harer Majesteits goedkeuring.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 159, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
16 Mei, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd den Heer JOHN CAMPBELL, Resident Magistraat van Port Elizabeth, aan te stellen tot Waarnemend Resident Magistraat van Kaapstad gedurende het op verlof afwezig zijn van den Heer JOSIAS CHARLES RIVERS.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 160, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
16 Mei, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur behaagd, den Heer ALFRED CARRINGTON WELDE, Civiele Commissaris en Resident Magistraat van Swellendam, aan te stellen tot Waarnemend Civiele Commissaris en Resident Magistraat van Port Elizabeth, gedurende de afwezigheid van den Heer JOHN CAMPBELL.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
21 Maart, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders geadresseerd aan zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Donderdag, den 2den Junij, 1870, ten 12 ure des middags, voor het vervoer der volgende Malen:

Somerset en Bedford *via* Kookhuisdrift, driemaal in de week, heen en terug, per Passagiers of andere Kar, in 6 uren.

Dit Kontrakt zal ingaan op Woensdag, den 13den Julij, en eindigen op 31 December, 1872.

Middelburg en Graaff-Reinet, in veertien uren, eenmaal per week heen en terug, te beginnen op 1 Augustus, 1870, en te eindigen op 31 December, 1872.

Als voor deze lijnen een Tender wordt aangenomen, zal iedere der Kontrakterende partijen de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits gevende vier maanden vooraf schriftelijk kennis van het voornemen daartoe.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route.*

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en ook tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten per kar of Expresses te paard langs de Postlinien waarvoor zij tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thesorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Akte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden*, welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee goede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respectieve bezigheden door hen gedreven wordende, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder opontheud, hebben te zorgen,—en alle penaliteiten voor opontheud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, om welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te worden gegespt, en welke met goede sterke *riemen* moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve soodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd noch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten, eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk openthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande	£0	2	6
Voor een half uur en geen uur te bovengaande		7	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achteroen, de malen niet binnen den bepaalden tijd overbrengt zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder echt. te staan op de clausule tot het kennis geven van vier maanden te voren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt hooger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij het rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te vorderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, verderende ten behoeve van wien zulks zonde mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En eindelijk wordt bepaald, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieningen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te veren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectivelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De aannemer zal verpligt zijn om des verlangt in zijn voertuig voor de Malen kosteloos passage te verleenen aan een beambte van dit Departement, die op reis is voor ambtsbezigheden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

UITENHAGE.—KENNISGEVING.

Afdeelingsraad,—Verkiezing voor Distrikt No. 3.

DE Kiesgeregtigden in Distrikt No. 3, bevattende de Veldkornetschappen Coega en Zondagsrivier, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt in den Afdeelingsraad in plaats van den Heer WILLIAM JAMES REED, wiens plaats vakant is geworden door zijne vrijwillige aftreding.

Elke Kandidaat moet worden genominneerd door niet minder dan vijf Kiezers, die geregtigd zijn om voor dat Distrikt te stemmen anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominaties, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd aan er nooit te zijn geplaatst. Alle nominaties moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 20sten Mei, 1870, en van later dan dien dag inkomende nominatien zal geen kennis worden genomen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Voor den Vorm van Nominatie zie men Wet No. 4, 1865, Artikel 19.

Gedateerd te Uitenhage, heden den 5den dag van Mei, 1870.

E. PHILPOTT, Civ. Com.

AFDEELINGSRAAD VAN RICHMOND.

Kennisgeving van eene Vergadering om Belasting te Heffen,

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat in de Regtzaal te Richmond op Vrijdag, den 1sten Julij aanst., des voormiddags om 10 ure, eene Vergadering der Leden van den Afdeelingsraad zal worden gehouden, om eene belasting vast te stellen en te heffen op alle aan den Omslag onderworpen Vaste Goederen in de Afdeeling Richmond.

F. P. PETT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Richmond, 7 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 6den Julij, 1870, beslissen zal over het aanzoek van den Heer Hendrik Rousseau, om een stuk Kroonland, groot 31 morgen en 493 vierkante roeden, bekend ten N.W. aan Kroonland, ten Z.O. aan Wittaktip en Kroonland, ten Z.W. aan de plaats Blaafontein; zoo gelegen in de Wijk Zaur Amija,—ingevolge Artikel 27, Wet 2 van 1860.

J. J. LE SUEUR, Junr., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 24 Maart, 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

Nieuwe Schatting van Onroerende Goederen in de Afdeeling Stellenbosch.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat bij den Ondergeteekende tot op den 7den Junij aanstaande Tenders zullen worden ingewacht voor de betrekking van Schatter om de Onroerende Goederen in deze Afdeeling te waarderen voor de Wegbelastingen.

Onder de pligten van den Schatter zal ook behooren het persoonlijk inspekteren van elk Eigendom tot de Schattinglijst behoorende.

De Raad verbindt zich niet om den laagsten of een anderen Tender aan te nemen.

Verdere bijzonderheden zijn te vernemen bij den Ondergeteekende.

Op last,
R. J. CROZIER, Secretaris.

Kantoor van den Resident Magistraat,
Stellenbosch, 14 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Stellenbosch.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Stellenbosch voornemens is een Tolhek te plaatsen op den Afdeelingsweg, leidende van den Maitland Hoofdweg te Somerset West naar het Strand aan Mosselbaai, Hottentots Holland.

Op last,
R. J. CROZIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Stellenbosch, 14 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Cradock.

MET verwijzing naar mijn berigt, gedateerd den 21sten en verschenen in de Gouvernements Courant van den 29sten April, waarbij de Kiesgeregtigden in Distrikt No. 1, Veldkornetschap Cradock, worden uitgenoodigd, om in geschrifte een Kandidaat te nomineeren tot vertegenwoordiging van dat Distrikt in den Raad der Afdeeling Cradock, wordt hierbij volgens Artikelen 25 en 59, Wet No. 4 van 1865, kennis gegeven, dat de volgende Kandidaten genomineerd zijn tot aanvulling der vakature, namelijk de Heeren

GEORGE GREY, M.D., en
DANIEL VAN HEERDEN.

En ik maak voorts bekend, dat ten Stadhuize te Cradock, op Dingsdag, 17 Mei aanst., Stemopneming zal worden gehouden van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure, ten einde beslist te krijgen, wie van de beide voornoemde Kandidaten zal verklaard worden gekozen te zijn tot Lid van den Raad der Afdeeling Cradock om Distrikt No. 1 te vertegenwoordigen.

R. W. H. GIDDY, Civ Com. van Cradock.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Cradock, 7 Mei, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Oudtshoorn.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat de volgende dagen en plaatsen zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in de Afdeeling Oudtshoorn, gedurende het eerstvolgende halfjaar, eindigende den 31 December, 1870, namelijk:

Op Dijsselsdorp, ten 10 ure 's voormiddags, op Zaturdag, den 2 Julij, 13 Augustus, 24 September, 5 November, en 17 December.—G. Meijer, Schutmeester.

Op Cango, op hetzelfde uur en dezelfde dagen.—J. M. le Roux, Schutmeester.

Op Matjesrivier, op hetzelfde uur en dezelfde dagen.—H. Alcock, Schutmeester.

Op Kruisrivier, op hetzelfde uur en dezelfde dagen.—A. A. Beneke, Schutmeester.

Op Zeekoeirivier, op hetzelfde uur en dezelfde dagen.—H. Raubenheimer, Schutmeester.

Te Calitzdorp, op hetzelfde uur en dezelfde dagen.—Johs. Jacs. Gert Strijdom, Schutmeester.

GEO. REX DUTHIE, Schutmeester.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 7 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

OP de Verpachting van Kroonlanden, te worden gehouden door den Civielen Commissaris van Uitenhage op den 28sten Mei, 1870, zullen de volgende Percelen in pacht worden opgeveild onder de alreeds geadverteerde konditien:

Veldkornetschap Voor Baviaanskloof.

Omtrent 800 morgen Lands, genaamd Olifantskop, beland ten noorden aan Schietneckrand, ten zuiden aan Vijgekraal en Rositlip, ten oosten aan den weg van Henley naar Blandspoort, ten westen aan Kroonland. Aangevraagd door F. Ward.

Veldkornetschap Rietrivier.

Weest Kroonland, groot omtrent 5,000 morgen, bekend als Request, beland ten oosten aan het dorp Waterford en Kroonland, ten zuiden aan Vaalnek, gepacht door J. Dorfling, ten noorden aan Kroonland, ook genaamd Request, ten westen aan Potgieterskraal en Hermanuskraal. Aangevraagd door C. J. van Rooijen.

R. PHILPOTT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 5 April, 1870.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN QUEEN'S TOWN.

Omslag van Wegbelasting voor 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Queen's Town voornemens is, op dezelfde gewone Vergadering van Woensdag, 15 Junij aanst., in de Regtszaal te Queen's Town, des voormiddags ten 10 ure, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in de Afdeeling Queen's Town zoodanige belasting per Pond Sterling vast te stellen en te heffen, als noodig moge bevonden worden voor de dienst van Wet No. 9 van 1858, voor het jaar 1870.

Op last van den Afdeelingsraad,
A. N. ELLA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Queen's Town, 21 April, 1870.

KENNISGEVINGEN.

AFDEELINGSRAAD.—MOSSELBAAI.

DE Rol van Omslag voor de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling voor de volgende vijf jaren zal ter inzage liggen ten Kantore van den Civielen Commissaris van Mosselbaai, alsmede een duplikaat afschrift bij elken Veldkornet, en wel van Donderdag, den 14den dezer, tot Vrijdag, den 27sten Mei aanst., van des morgens 10 ure tot des namiddags 5 ure, uitgezonderd des Zondags.

H. VAN HEES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
3 April, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, dat de Leden van den Afdeelingsraad in de Regtszaal te Mosselbaai, op Vrijdag, den 27sten Mei aanst., 's morgens om 10 uur, zitting zullen houden voor het aanhoeren van bezwaren tegen de Rol van Omslag.

H. VAN HEES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
3 April, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat door de Leden van den Raad op Vrijdag, den 27sten Mei aanst., des morgens om 11 uur, in de Regtszaal te Mosselbaai, eene zitting zal worden gehouden, voor het Omslaan eener Belasting voor het aanstaande jaar, op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

H. VAN HEES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Mosselbaai, 3 April, 1870.

AFDEELING MIDDELBURG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat alle Erfpachtgelden thans verschuldigd op Plaatsen in deze Afdeeling, moeten betaald worden vóór of op den 31sten dag van Mei aanst., na welken datum voor de Invordering daarvan maatregelen in regten zullen genomen worden tegen alle nalatigen.

C. W. ANDREWS, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Middelburg, 28 April, 1870.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN te mijner kennisse is gebragt, dat verscheidene Vaartuigen metende meer dan 15 ton, varende onder Britsche Vlag en zich als Britsch voordoende, gebezigd worden voor de kustvaart dezer Kolonie zonder te zijn geregistreerd, als voorgeschreven bij Artikel 19 der Koopvaardijwet van 1854, zoo worden de Eigenaars van soodanige Vaartuigen verzocht zonder verwijl aanvraag te doen om registratie van dezelve.

In de aanzoeken moet worden opgegeven de naam (voluit) woonplaats en het beroep der Eigenaars, en ingeval een Vaartuig aan meer dan één persoon toebehoort, het getal aandeelen, dat ieder hunner bezit.

Elk aanzoek moet vergezeld gaan van een certifikaat van den Bouwmeester, waarvan de vorm ten dezen Kantore verkrijgbaar is.

R. GRAHAM, Registrateur van Schepen.

Kantoor van Inveer, Kaapstad, 3 Mei, 1870.

£50 BELOONING.

ER zal eene Beloning van £50 worden uitbetaald aan dengene, die soodanige information geeft, als welke leiden zullen tot het inkrachtenis nemen en schuldig verklaren van den Persoon of Personen, die WILLIAM HENRY BOTTRILL, Wagenmakersbaas te Burgersdorp hebben vermoord in den nacht van den 11den April, 1870.

J. HEMMING, Rest. Magt., Albert.

Resident Magistraatskantoor,
Burgersdorp, 30 April, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GRAAFF-REINET.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, conform Artikel 34 Wet No. 9, van 1858, dat de Afdeelingsraad van Graaff-Reinet, eene Zitting zal houden in de Regtszaal te Graaff-Reinet, op Zaturdag, den 11den Junij aanst., des voormiddags ten 11 ure, voor het aanhoeren van en beslissen over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in die Afdeeling.

De lijst zal ten dezen Kantore ter inzage liggen.

J. S. ENSLIN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Graaff-Reinet, 30 April, 1870.

KENNISGEVING.—BEHOEFTIG KIND.

DE Heer FRANCISKUS SMIT, wonende in dit Distrikt, heeft ten dezen Kantore gerapporteerd, dat een Hottentotsch Meisje van omtrent 6 jaren oud, geheeten MIETJE LEVERGELD, op zijne plaats is achtergelaten door hare Moeder MIETJE LEVERGELD, die sedert is overleden,—Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde MIETJE LEVERGELD niet binnen zes weken van heden af door een Nabestaande, die gewillig en vermogend is om haar te onderhouden, wordt opgevorderd, zij in dienst zal worden besteld bij gezegden FRANCISKUS SMIT, volgens Wet No. 15 van 1856.

F. E. BALSTON, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Fraserburg, 27 April, 1870.

KENNISGEVING,—HOOPSTAD.

Verlaten Kind.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat een Boschmanskaapje, KOGELMAN geheeten, en waarschijnlijk vier jaren oud, door zijne Moeder GRIET genaamd, op den 20sten Februarij ll. verlaten is op of bij de Plaats "Kranspan" van den Heer MARTHINUS JOHANNES KOORSEN, in de Afdeeling Hoopstad, Indien genoemde KOGELMAN niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd door een Bloedverwant of Nabestaande, bereid en in staat om hem te onderhouden, hij in dienst zal worden gesteld bij een geschikt en bevoegd persoon ingevolge het bepaalde bij de Wet.

H. F. BURTON, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Hoopstad, 14 April, 1870.

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

DE Heer HENDRIK NICOLAAS VAN AARDT, wonende op de plaats Bankfontein, in deze Afdeeling, heeft aan mij gerapporteerd dat zekere Boschmansknaap, geheeten FREDERICH JOHNSON, omtrent 6 jaren oud, in hulpbehoevenden staat is achtergelaten op zijne plaats. De Knaap zegt dat zijne ouders dood zijn en dat hij geene Nabestaanden heeft in deze Afdeeling. Indien de gezegde FREDERICH JOHNSON niet binnen zes weken, van heden af wordt gereklameerd, zal hij worden ingeboekt overeenkomstig de Wet.

JNO. HUDSON, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Aliwal Noord, 4 April, 1870.

FORT BEAUFORT,—KENNISGEVING.

HAVELOOS KIND.

DE Heer ANTHONIE BOTHA, wonende op de Plaats Draaghoek, Veldkornetschap Kroomie, Distrikt Fort Beaufort, aan mij hebbende gerapporteerd, dat een Hottentotsche Knaap, omtrent 10 jaren oud, zich noemende JAN, in hulpbehoevenden staat op zijne Plaats Draaghoek is aangekomen,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde JAN niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Nabestaande of Bloedverwant, die gezegen en in staat is hem te onderhouden, hij zal worden ingeboekt volgens de Wet bij den gezegden ANTHONIE BOTHA.

JAN zegt dat zijne Moeder dood is en dat zijn Vader een andere vrouw heeft genomen en thans woont op Rooiwal, in het Distrikt Somerset Oost.

JAN is thans bij den Heer ANTHONIE BOTHA.

L. H. MEURANT, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Fort Beaufort, 5 April, 1870.

BEHOEFTIG KIND.

JAMES WILLIAM WOODS, een Knaap van omtrent 14 jaar oud, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd, door een zijner Bloedverwanten of Vrienden, in staat en bereid om hem te onderhouden, zal hij worden ingeschreven bij een bevoegd en geschikt persoon volgens het bepaalde bij de Wet.

Hij zegt, dat zijn Vader dood is, dat zijne moeder hertrouwd is met zekeren CLARE, en dat zij en CLERE later schuldig bevonden zijn aan diefstal te Port Elizabeth en naar de Kaapstad gezonden. Hij is een Europeaan van afkomst en spreekt Engelsch.

E. JUDGE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Queen's Town, 13 April, 1870.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

AANGEHOUDEN in het Schut van den Ondergeteekende, over den geoorloofden tijd, een Vosmerriepaard, met bles, gemerkt linkeroor scheur, regteroor winkelhaak van veren, omtrent 8 jaren oud; een bruin Merriepaard, met bles, en vier witte pooten, linkeroor scheur van achteren, regteroor winkelhaak van veren, omtrent 5 jaar oud; een donkerbruine Hengst met bles en witte achterpooten, niet gemerkt, omtrent twee jaar oud. Genoemde paarden zullen, indien niet voor of op 10 Junij aanst., gelost, op dien dag uit genoemd Schut worden verkocht.

J. A. LOUW, Schutmeester.

Tafelberg, 4 Mei, 1870.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut bevindt zich boven den bepaalden tijd het volgende vee en indien niet voor den 2den Julij gelost zal hetzelve op dien dag verkocht worden:—een zwarte Bul, omtrent 2 jaren oud, regteroor stomp halvemaantje van achteren; een zwarte mof Os, linkeroor slip, regteroor sneetje van achteren.

J. M. LE ROUX, Schutmeester.

Cango, Distrikt Oudtshoorn,
30 April, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
16 Mei, 1870.

IN Executie van Gewijsde van het Oostelijke Distrikts Hof, zal de volgende Verkoeping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Queen's Town.

CURATOREN VAN DE QUEEN'S TOWNSCHE BANK vs. SELBY CORYNDON.

Op Zaturdag, den 21sten Mei, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, te Queen's Town, van 1 Paard, 1 Gereedschapskist, 100 Boekdeelen, Tuingereedschap, Huisraad, Glas en Aardewerk, en Keukengereedschap, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIE.

Meesters Bureau, Kaapstad, 12 Mei, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van wijlen FRANS JOHANNES VAN AARDT, laatst van Keurfontein, in de Afdeeling George, Landbouwer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te George; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 27sten Mei, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 3den Junij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester bij het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

Gelegen in de Afdeeling Swellendam.

OP MAANDAG, 13 JUNIJ, 1870,

's Morgens ten 11 ure precies.

ZAL voor de Publieke Kantoren te Swellendam, ten overstaan van den Resident Magistraat van Swellendam, als Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende worden verkocht:

I. Een Zesde (⅙) Part van of Aandeel in een Stuk Eeuwigdurende Erfpacht Land, belend aan de Plaats "Vrijheid," gelegen in de Afdeeling Swellendam, Veldkornetschap Kluitjeskraal, groot 885 morgen en 450 vierkante roeden.

II. Een Derde (⅓) Part van of Aandeel in een Stuk Eeuwigdurende Erfpachtland, belend aan de Plaats "Vrijheid," gelegen als boven, groot 885 morgen en 450 vierkante roeden.

III. Een Vierde (¼) Part van of Aandeel in de Erfpachtplaats thans geheeten "Vrijheid," gelegen als boven, groot 2,987 morgen en 450 vierkante roeden.

IV. Een Stuk Land, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 1,377, groot 161 morgen en 214 vierkante roeden.

V. Een Achtste (⅛) Part van of Aandeel in de Erfpachtplaats, genaamd "Vrijheid," gelegen als boven, groot 2,987 morgen en 450 vierkante roeden.

Deze Eigendommen zullen worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen de "Equitable" Zeeassurantie Maatschappij, Eischeresse, en ELIZABETH CATHARINA CHANDLER geboren SWART, vroeger Weduwe van JACOBUS JOHANNES TALJAARD M. zoon, thans hertrouwd met CHRISTOPHER RICHARD CHANDLER, in hare hoedanigheid van Executrice Testamentaire van wijlen JACOBUS JOHANNES TALJAARD, M. zoon, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van de Prokureurs FAIRBRIDGE en ARDERNE, ten Kantore van den Resident Magistraat van Swellendam, en ten Kantore van de Afslagers, de Heeren BARRY en NEVEN te Swellendam.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN ERVEN,

TE SOMERSET WEST.

In den Insolventen Boedel van WILLEM PIETER MORKEL.

OP VRIJDAG, DEN 27 DEZER,

Na de Verkooping der Plaats van den Heer D. J. P. BUISSINNE, zullen worden opgeveild:

Twee Erven, gelegen in het Dorp Somerset West.

G. W. STEIJTLER, Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 16 Mei, 1870.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen JOHAN HENDRIK WICHT, in leven wonende te Mowbray.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als Gezamenlijke Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 25sten Mei, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Kassier van de Z. A. Associatie, Kerkplein No. 5, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. P. HERMAN, F. J. BROERS, } Gezamenlijke Curatoren.

Kaapstad, Kerkplein, 11 Mei, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van LAWRENS DANIELS, Bakker, te Port Elizabeth.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, ten diens Kantore, op Woensdag, den 1sten Junij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. E. VARDIJ, Eenig Curator.

Oostelijke Provincie Voogdij, Leen, en Beleggingmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van SAMUEL HANCOCK, Beer wonende in Albany.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore op Woensdag, den 8sten Junij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden versocht hun debita vóór of op den 1sten Junij, 1870 aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

BENJ. B. ATTWELL, Eenig Curator.

BERIGT.

In den Insolventen Boedel van JOHN MICHIEL PFIJFER wonende in de Afdeeling Piketberg.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 12den dag van Julij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

PAUL DE VILLIERS, Prokureur van Insolvent.

Kaapstad, 16 Mei, 1870.

BERIGT.

In den Insolventen Boedel van MELT VAN DER SPUIJ, S. J. zoon, Landbouwer aan de Paarl.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij dezen kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 5den Julij, 1870, ten 11 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof, in Kamers, aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 17den dag van Mei, 1870.

C. J. BUISSINNE,
Prokureur van bovengenoemden Insolvent,
St. Georgestraat No. 54, Kaapstad.

BERIGT.

In den Insolventen Boedel van ANDRIES CHRISTOFFEL VAN DER BIJL, P. G. zoon, Landbouwer te Stellenbosch.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 5den Julij, 1870, ten 11 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof, in Kamers, aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 17den dag van Mei, 1870.

C. J. BUISSINNE,
Prokureur van bovengenoemden Insolvent,
St. Georgestraat No. 54, Kaapstad.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

KENNISGEVING AAN ERFGENAMEN EN CREDITEUREN.

In den Boedel van wijlen ANNA FRANCINA KOETZEE, van Wilgerboschdrift, Piketberg.

HIERMEDE wordt kennis gegeven dat de Ondergeteekende ten zijnen Kantore te Piketberg, voor éene maand van af datum dezes ter inspektie van belanghebbenden zal ter inzage liggen, de Rekening en Verantwoording in bovengemelden Boedel, zullende hij, ingeval van geene objectien daartegen ingekomen, dezelve na afloop van dien tijd afsluiten en distribueren.

K. DE LINT, Exec. Datief.

Piketberg, 1 Mei, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen GEORGE EIJNON, in leven wonende te Aberdeen, Afdeeling Graaff-Reinet.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, ten Kantore van den Heer C. F. HAUGH, te Aberdeen.

H. P. OBERHOLZER,
Weduwe GEORGE EIJNON, Dative Executrice.

Murraysburg, 3 Mei, 1870.

BERIGT.

In den Boedel van wijlen CHRISTIAAN VAN AARDT.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan vóór of op den 1sten Julij, 1870, aan den eerst Ondergeteekende, op "Van Aardtskraal," in de Afdeeling Somerset Oost, of aan de Heeren DE WET en GREGOROWSKI, te Somerset Oost, opgave te doen; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks binnen denzelfden tijd en terzelfder plaatse te betalen.

WILLEM J. DURANT, JACOB L. DURANT, } Executeuren Test.

Somerset Oost, 6 Mei, 1870

BERIGT.

In den Boedel van wijlen JOHANNES JACOBUS GROBBELAAR.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende te Pearston of aan de Heeren DE WET & GREGOROWSKI te Somerset Oost, opgave te doen vóór den 1sten Julij, 1870. En allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks binnen denzelfden tijd te betalen.

ANNA L. GROBBELAAR, Executrice Test.

Pearston, 6 Mei, 1870.

HANDELSLIJST.

Certifikaat, volgens Artikel VI van Wet No. 17, 1860.

OKTROOI voor eene Uitvinding voor Verbetering in den toestel voor het Scheren van Dieren, zijnde die Toestel ook dienstbaar voor het Blooten van Vellen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat JAMES EGLINTON ANDERSON GWYNNE, wonende te Londen, in England, op den 8sten dag van April, 1870, ten Kantore van den Kolonialen Secretaris te Kaapstad, heeft gedeponeerd eene specifikatie of schriftelijk dokument onder zijne handteekening, in het bijzonder omschrijvende en verklarende den aard der gezegde Uitvinding, en omtrent de wijze, waarop die wordt aangewend; en dat door dat deponeren de gezegde Uitvinding wordt beschermd en aan hem uitsluitend verzekerd voor den tijd van zes kalandermaanden van toen af aanstevolgende.

En ik geef verder kennis, dat de gezegde JAMES EGLINTON ANDERSON GWYNNE, in geschrifte heeft kennis gegeven ten mijnen Kantore van zijn voornemen, om aanzoek te doen om Brieven van Oktrooi voor zijne Uitvinding; en dat ik op Vrijdag, den 7den dag van Junij aanst., 's voormiddags ten 11 ure, heb bepaald om ten mijnen Kantore het gezegde aanzoek en alle bezwaren daartegen aan te hooren en te overwegen; en ik roep hierbij op al degenen die belang hebben bij een verzet tegen het uitreiken van zoodanige Brieven van Oktrooi, om voor dien dag, ten mijnen Kantore, de bijzonderheden van hunne bezwaren tegen de gezegde applikatie in te dienen, vermits zij anders zullen zijn verstoken van de verdediging derzelve.

Gegeven onder mijne hand, heden, den 10den dag van Mei, 1870.

WILLIAM DOWNES GRIFFITH,
Prokureur-Generaal.

Advertentie.

HIERBIJ maak ik bekend, dat ik mij niet aansprakelijk zal houden voor eenigerlei Schulden, op mijnen naam aangegaan.

JOHN C. SAMUELS.

Plettenbergsbaai, 10 Mei, 1870.

BERIGT.

AL degenen die eene of meer vorderingen hebben tegen de Firma HALSE & OXER, thans in Likwidatie, vroeger zaken drijvende in de Stad Aliwal Noord, Kaapkolonie, en op het Dorp Roux'ville, in den Oranje Vrijstaat, gelieven hunne vorderingen in te dienen bij den Ondergeteekende te Aliwal Noord, voor afdoeding binnen DRIE MAANDEN van heden af, na welk tijdsverloop geene vorderingen meer zullen worden erkend.

JOHN OXER,

Aliwal Noord, 7 Mei, 1870.

Berigt.

DE Ondergeteekende maakt hiermede bekend volgens Wet No. 23 van 1861, dat hij heeft opgehouden Aandeelhouder te zijn in de Union Bank te Kaapstad.

M. W. THEUNISSEN.

Mosselbaai, 4 Mei, 1870.

BERIGT.

DE Ondergeteekende maakt bekend naar voorschrift van Wet No. 23 van 1861, Artikel 13, dat hij heeft opgehouden Aandeelhouder te zijn in de

Oostelijke Provincie Bank en Grahamstadsche Brand- en Zeeassurantie en Trustmaatschappij.

A. STOCKENSTROM.

Grahamstad, 7 Mei, 1870.

Kennisgeving.

FRANZ MUNZENBERGER, van Wiehe, in Thuringen.
Ft. STATTLER,
THEODOR POSER, *alias* TH. BIRDHILL.

Iedere informatie aangaande bovengenoemde personen zal in dank worden ontvangen bij

C. S. POPPE,
Konsul van den Noorddeutschen Bond.

Kaapstad, 13 Mei, 1870.

KAAP DE GOEDE HOOP

GASMAATSCHAPPIJ.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat aan de Gasfabriek aan het einde der Largestraat eene Buitengewone Vergadering van de Deelhebbers zal worden gehouden op DINGSDAG, den 24sten Junij, 1870, 's middags om 12 uur, ten einde een Direkteur te kiezen in plaats van wijlen den Heer G. VAN REENEN MULLER.

Op last van de Direkteuren,
A. D. KRIJNAUW, Voorzitter.

Kaapstad, 17 Mei, 1870.

Overleden

Mei 8—De Jonge Heer Thomas Pearce Searle, oud 18 jaren. 9—De Heer Petrus Johannes Wulff, oud 51 jaren. Mejuff. Geertruida Johanna Christina Petronella Malan, echtgenoote van den Heer Simon Marthinus Nicolaas Toerien, oud 40 jaren en 5 maanden. 12—Ernst Thomas, zoon van den Heer Johan Pieter Ernstzen, oud 9 maanden en 6 dagen. 13—Eerwaarde Heer William Daniel Fleischer, oud 55 jaren.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year [illegible] payable in advance. [illegible] of insertions required on the [illegible] ments; if not, the [illegible] an estimate on the data [illegible] Printed and Published [illegible] Printing [illegible] Town.

Digitized by Google

No. 4,231.

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, MAY 20, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 162, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
17th May, 1870.

HIS Excellency the Governor has directed the publication, for general information, of the following Statement of Traffic Receipts on the Wellington and Wynberg Railways during the month of April, 1870. The Receipts during the corresponding month in 1869 amounted to £4,398 1s. 1d.

By command of His Excellency the Governor.

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

WELLINGTON AND WYNBERG RAILWAYS

Statement of Traffic for Month of April, 1870.

Period.	Passengers.			Goods.			Total.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
3 days ending Apl. 3	441	4	11½	144	10	7	585	15	6½
Week „ „ 10	431	1	0½	485	19	9	917	0	9½
„ „ „ 17	464	19	6½	448	1	10	913	1	4½
„ „ „ 24	573	2	0½	531	17	1	1104	19	1½
6 days „ „ 30	377	8	6½	594	4	1	971	12	7½
	2287	16	1½	2204	13	4	4492	9	5½

GOVERNMENT NOTICE.—No. 155, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th May, 1870.

WITH reference to Section 8 of Act No. 9 of 1870, "For granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses,"—His Excellency the Governor directs it to be notified that tenders will be received by the several Civil Commissioners of the Colony, not later than the 20th day of June next, for the performance of the duty of valuing Houses in their respective Divisions.

2. Each tender to state definitely the amount proposed to be charged for the service of valuing the houses in the whole or a specified portion of the District or Town for which tender is made.

3. Each tender to state the time within which the person tendering undertakes to complete the valuation—the service of the notices prescribed by Section 10—and the transmission of the assessment roll required by the 13th Section of the Act.

4. Persons whose tenders are accepted will be required to give security, to the satisfaction of the Government, for the proper discharge of the duties contemplated by the Act within the time agreed upon.

5. Under this security valuators will also be held responsible for all expenses chargeable against the public from overvaluations which would entail upon occupiers or owners of houses an excessive rate of taxation, or from neglect or carelessness in the performance of their duties.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 163, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
19th May, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint JOHN CALVIN HUNT, Esq., to be Justice of the Peace for Cape Town and District thereof, and the several Country Districts respectively, during pleasure.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 164, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
19th May, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint JOHN CALVIN HUNT, Esq., to be Civil Commissioner and Resident Magistrate of Peddie.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 165, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
19th May, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint JOHN CALVIN HUNT, Esq., to be a Road Magistrate under the Ordinance No. 9 of 1846.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE, No. 166, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope.
19th May, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to appoint JOHN CALVIN HUNT, Esq., to be one of the Commissioners for examining the Protocols and Registers of Notaries Public practising in the district of Peddie.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

Colonial Office, 17th May, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 31st instant, for the supply of such quantities of the undermentioned Articles as may be required for the use of the Convicts employed upon the Breakwater Works, or in any part of the city of Cape Town or its immediate neighbourhood, and the Officers in charge, from 1st July to 31st December, 1870.

Bread made of two thirds wheaten flour (unsifted as it comes from the mill) and one third rye or mealie meal, at per 100 lbs.; bread made entirely of wheaten flour (unsifted as it comes from the mill), at per 100 lbs., to be delivered in loaves of 1½ lbs. each; beans (dry), at per 100 lbs.; peas (dry), at per 100 lbs.; salt, at per 100 lbs., tobacco, boer, at per lb.

Samples of the several Articles to be sent to this Office.

No notice will be taken of any Tender which does not contain the names of two Sureties (to be approved by the Colonial Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application to this Office. Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; and of which Contract forms are lying for inspection as above.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL OFFICE, PEDDIE.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, that, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Peddie has assessed and imposed a Rate for the year 1870 of one half-penny in the Pound sterling, upon the assessed value of all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at the Office of the Secretary and Treasurer, on or before the 31st August next.

H. M. BOON, Secretary
Peddie Divisional Council.

Divisional Council Office, Peddie,
7th May, 1870

RATIONS AND SUPPLIES.

Convict Stations Breakfast Vley to King William's Town

Colonial Office, 19th April, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Wednesday, the 25th May next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station at the Keiskama, the Convict Station at Liefeld's; on the line of road from Breakfast Vley to King William's Town, and such other stations in connection therewith as may be established, from 3rd July next, to 31st December, 1871, or for such portion of that period as the Convicts and others may be so employed.

Beef and Mutton, per 100 lbs. When beef is issued 115 lbs. to be issued for 100 lbs.; and when mutton is issued 106 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations. Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase.

Bread made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; ditto, made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; peas (dry); beans (dry); meal, coarse; and salt, all at per 100 lbs.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

Bread, white, at per lb.; candles, dip, do.; coffee, do.; milk, at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb.; rice, white, do., at per lb.; sago, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lbs.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, at per lb.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle.

The Soap to be English, hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *Signature* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of the Keiskama Convict Station.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; forms of which are lying for inspection as above.

Tenderers are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

NOTICE.—DIVISION OF VICTORIA EAST.

LEASE OF CROWN LANDS.

THE Civil Commissioner of Victoria East, duly authorized thereto, will cause to be offered for Public Competition in front of his Office, at 11 o'clock a.m., on Tuesday, the 14th June, 1870, the Lease for one year, from the 15th June, 1870, of the following pieces of unsurveyed Crown Land situate in the division of Victoria East, viz:

1. A piece of Land in extent about 1,500 morgen, called Boschplaats, situate in the Field-cornetcy of Funah's Kloof; bounded by Committuys, Great Fish River, and Driefontein.

2. A piece of Land in extent about 1,500 morgen called Committuys, situate in the Field-cornetcy of Funah's Kloof, adjoining Boschplaats, North Peddie, Fingoe Location, and the Great Fish River.

3. A piece of Land in extent about 1,000 morgen, bounded by Inkerman, Fort Montgomery, Breakfastvley, Outspan, and Driefontein, Field-cornetcy of Funah's Kloof.

The Lessees of any of these Lots will not be entitled to claim conpensation for any improvement that may be effected. Terms cash on the day of Sale.

Conditions and further particulars can be ascertained at this Office.

P. A. MADER, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice,
6th May, 1870.

Digitized by Google

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound of the Undersigned at Tafelberg, beyond the limited time, 1 Chestnut white-faced Mare, marked, left ear slit, right ear square at the back, about eight years old; 1 Bay white-faced Mare, with 4 white legs, left ear slit at the back, right ear square in front, about 5 years old; 1 dark brown white-faced Stallion with two white hind-legs, unmarked about 2 years old. If not released on or about the 10th June next, the same will be sold on that day at the abovenamed Pound.

T. A. LOUW, Poundmaster.

Tafelberg, 6th May, 1870.

£50 REWARD.

A REWARD of £50 will be paid to anyone giving such information as will lead to the apprehension and conviction of the Person or Persons who murdered WILLIAM HENRY BOTTRILL, Master Wagon-maker, at Burghersdorp, on the night of the 11th April, 1870.

JOHN HEMMING, R.M., Albert.

Resident Magistrate's Office, Burghersdorp, 30th April, 1870.

DIVISION OF MIDDELBURG.

NOTICE is hereby given that all Quitrents now due and owing on Farms in this Division must be paid on or before the 31st day of May, proximo; after which date legal proceedings will be instituted against all defaulters for the recovery of the same.

C. W. ANDREWS,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Middelburg, 28th April, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL—RICHMOND.

Notice of Meeting to Assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Members of the Divisional Council of Richmond will be held in the Court-room, at Richmond, on Friday, 1st July next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate upon all Immovable Property in the Division of Richmond, liable to assessment for the year 1870.

F. P. PETT, Secretary.

Divisional Council's Office, Richmond, 7th May, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL OF CRADOCK.

WITH reference to my notice dated the 21st April, and published in the *Government Gazette* of 29th April, inviting the Voters in District No. 1 (Field-cornetcy of Cradock), to nominate, in writing, a Candidate for the representation of that District in the Divisional Council of Cradock, it is hereby notified, in terms of Sections 25 and 59 of Act No. 4 of 1865, that the following Candidates have been nominated to fill the vacancy, viz.:

GEORGE GREY Esq., M.D., and
DANIEL VAN HEERDEN, Esq.,

And I further give notice that a Poll will be taken at the Town-hall, Cradock, on Tuesday, the 17th of May, 1870, between the hours of eight o'clock a.m. and 5 o'clock p.m., for the purpose of determining which of the two Candidates aforesaid shall be declared the duly-elected Member of the Divisional Council of Cradock, to represent District No. 1.

R. W. H. GIDDY,
Civil Commissioner, Cradock.

Civil Commissioner's Office, Cradock, 7th May, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 161, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 15th May, 1870.

HIS Excellency the Governor has been pleased to direct the publication, for general information, of the following Returns.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

RETURN of PERMITS granted by the Resident Magistrate of Port Elizabeth for the Removal of Gunpowder, Firearms, &c., from that Port into the Interior, during the month of March, 1870.

Date.	Name of Dealer.	Purchaser.		From what Magazine.	Description and Quantities.						
		Name.	Residence.		Gunpowder.	Lead.	Percussion Caps.	Guns.	Pistols.	Cartridges.	Sundries.
1870. March.					lbs.	lbs.	No.	No.	No.	No.	
1	Thomson, Watson, & Co.	R. Palmer & Co.	Bloemfntn. O.F.S.	...	...	476	...	...	...	...	
1	P. W. Court	Cooper Drummond & Co.	Somerset East	...	...	...	...	2	...	...	
1	Dunell, Ebden, & Co.	S. Moss	Waterford, Uitenhage Dt.	...	...	...	...	...	1	...	
4	J. & C. Geard	Lord & Holmes	Uitenhage	...	...	50	...	...	...	...	
7	Maynards, Buchanan & Co.	J. H. Parker, Agent for Mackie & Wilson, Mesern, Basutoland	Aliwal North	...	...	224	6000	...	...	...	
8	G. Michaelis & Co.	J. J. du Toit	Koffykuil, O.F.S.	...	...	...	10000	1	...	1000	
8	J Levick & Co.	Rev. J. Coffey, Roman Catholic Priest	Graaff-Reinet	...	...	100 sheet	...	...	...	...	for Roman Catholic Church
8	A. Little & Co.	Gumpert & Co.	Tarkastad, Cradock Dt.	...	...	100	...	...	...	...	
9	Baker & Co.	Baker, Baker & Co.	King Wm.'s Town	...	...	...	...	1	...	...	
10	Blaine & Co.	Reader & Carter	Hope Town	...	...	...	...	100	...	...	
10	J. D. Bird, removal to Farm Waschbank, Div. of Queen's Town			...	...	...	...	2	...	...	
11	A. Mosenthal & Co.	Cornelius & Mosenthal	Schietfontein, Dt. of Victoria West	...	...	1000	3000	2	...	...	
11	J. O. Smith & Co.	F. H. Jones & Co.	Queen's Town	...	...	336 shot	12000	...	...	...	
11	N. Randall	Werdmuller	Burghersdorp	...	...	...	...	2	3	...	
14	Blaine & Co.	J Betten	Schietfontein	...	500	...	...	...	...	...	
16	Geo. Kettle	P. J. Alport & Co.	Beaufort West	...	...	...	4000	...	...	2000	
16	Maynards, Buchanan & Co.	J. Radloff & E. Fichardt	Bethanie, Orange Free State	...	...	2160	30000	...	...	...	
16	Dunell, Ebden, & Co.	H. Solomon	Hope Town	...	...	...	20000	...	...	...	
16	J. O. Smith & Co.	B. Nathan & Co.	Graaff-Reinet	...	...	760	...	...	...	...	
17	Ditto	G. Damant	King Wm.'s Town	...	...	84 lb. sht. 185	...	...	...	...	
16	A. Mosenthal & Co.	Lilienfeld Brothers	Hope Town	...	3000	200 shot	...	...	...	...	
17	Ditto	Cornelius & Mosenthal	Schietfontein, Dt. Victoria West	Beach	500	...	...	...	...	...	
17	Blaine & Co.	Draper, Plewman & Co	Philipstown Colesberg District	Creek	200	100 shot	...	...	...	...	
18	A. Mosenthal & Co.	Lilienfeld Brothers	Hope Town	Beach	5000	...	...	...	...	...	
18	Dunell, Ebden, & Co.	P. J. Alport & Co.	Beaufort West	...	100	...	...	...	...	1000	
19	Ditto	Lamb Brothers	Wagenaarskraal, Dt. Beaufort W.	...	...	176	...	...	...	...	
19	G. & T. Griffiths	H. Tiffin	Queen's Town	...	...	1150 sht. lead	...	...	...	...	
21	J. & C. Geard	D. A. C. G. Evans	Fort Beaufort	...	...	100 shot	...	...	...	...	
22	Blaine & Co.	S. P. J. Borgstrom	Victoria West	...	...	1000	...	...	...	...	
22	Ditto	Thos. Draper & Co.	Colesberg	...	...	168 shot	...	...	...	...	
23	Gordon & Co.	C. Sonnenberg & Co.	Queen's Town	Creek	200	...	...	...	...	...	
24	G. Kettle	Fuchs & Fittig	Willowmoore	...	...	...	5000	...	...	...	
24	[illegible]	Ditto	Aberdeen	...	...	...	5000	...	...	...	
24	[illegible] & Co	H. Solomon	Hope Town	...	...	...	...	8	...	...	
24	[illegible]	Agent of J. J. Irvine	King Wm.'s Town	Beach	...	1344 sht., 112 lbs. bullets	...	...	...	...	
[illegible]	[illegible] & Co.	Lilienfeld Brothers	Hope Town	...	...	100 shot	...	...	...	...	
[illegible]	[illegible]	[illegible]	Sandfontein, Victoria West	Creek	500	...	...	...	...	...	
[illegible]	[illegible]	[illegible]	Aliwal North	Creek	1300	...	...	...	...	...	
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] Town	Creek	500	2000	...	...	...	...	
[illegible]	[illegible]	J. O. [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	280 shot	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	

RETURN of PERMITS granted by the Resident Magistrate of Port Elizabeth for the Removal of Gunpowder, Firearms, &c., from that Port into the Interior, during the month of April, 1870.

Date.	Name of Dealer.	Purchaser. Name.	Purchaser. Residence.	From what Magazine.	Description and Quantities. Gunpowder.	Lead.	Percussion Caps.	Guns.	Pistols.	Cartridges.	Sundries.
1870. April.					lbs.	lbs.	No.	No.	No.	No.	
1	A. Mosenthal & Co.	Lilienfeld Bros.	Hope Town	Beach	...	100	...	...	...	...	
1	Ditto	Ditto	Ditto	...	...	...	250000	...	...	...	
1	Dunell, Ebden, & Co.	H. M. Noested	Cradock	...	...	...	21000	...	...	...	
1	A. C. Stewart & Co.	J. W. Callaghan	Alexandria	...	...	...	...	...	...	300	
2	J. O. Smith & Co.	G. Damant	King Wm.'s Town	...	...	336 shot	...	...	...	...	
4	A. Taylor	G. Wood, sen.	Graham's Town	Beach	...	560 shot	...	...	...	...	
5	Dunell, Ebden, & Co.	Phillipson & Co.	Hope Town	...	...	...	25000	...	...	...	
5	Blaine & Co.	Levy Markus	Aliwal North	...	400	...	...	...	...	...	
5	A. Little & Co.	Fittig & Co.	Aberdeen	...	...	500	...	...	...	...	
6	N. Randall	Phillipson & Co.	Hope Town	...	...	230	...	...	...	...	1 cannon
6	E. G. Sandford	C. E. and G. Fichardt	Bloemfntn. O.F.S.	...	...	...	...	6	...	...	
6	Gordon & Co.	J. Geard	King Wm.'s Town	Creek	100	...	..	.	...	...	
6	Blaine & Co.	M. Levisenr	Bloemfntn. O.F.S.	...	...	...	100000	...	...	...	
7	G. Kettle	J. Cook	Uitenhage	...	...	56 shot	...	...	...	...	
8	A. Little & Co.	Fahse & Fittig	Willowmoore	...	...	300	...	...	...	...	
9	A. Mosenthal & Co.	Teich Brothers	Phillipstown	...	...	500	40000	...	...	...	
12	G. Kettle	W. R. Cressy	Uitenhage	...	...	...	2000	..	...	...	
13	Gordon & Co.	W. Ogilvie	Graham's Town	Gordon & Co.'s	1000	...	...	...	...	...	
13	N. Adler & Co.	Thomas Beddy	Fauresmith, O.F.S	...	...	...	15000	...	...	...	
13	Gordon & Co.	S. E. Wimble	Graaff-Reinet	Gordon & Co.'s	200	...	...	...	...	...	
14	A. C. Stewart & Co.	C. P. Neser	Colesberg	...	...	...	...	1	...	...	
14	Ditto	P. G. van Aswegen	Ditto	...	...	...	...	1	...	...	
16	J. O. Smith & Co.	W. Dassonville	Humansdorp	...	...	28 shot	2000	...	...	...	
19	Dunell, Ebden, & Co.	Phillipson & Co.	Hope Town, On account of A Forsman	Creek	1000	1000	100000	115	...	...	
19	Ditto	Phillipson & Co.	Ditto. On account of G. Palmer	Creek	550	1528	10000	26	...	...	
20	A. C. Stewart & Co.	R. D. Hume	Graham's Town	...	1500	...	...	126	...	...	
20	Ditto	Francis & Clark	Ditto	...	25	...	...	...	...	...	
20	Blaine & Co.	H. Hutchens	Dordrecht	Gordon & Co.	50	...	...	...	...	...	
20	Ditto	S. P. J. Borgstrom	Victoria West	...	300	...	31000	..	...	...	
20	Ditto	Baumann Brothers	Bloemfntn. O.F.S.	..	...	4000	...	...	...	...	
20	Gordon & Co.	W. Ogilvie	Graham's Town	Gordon & Co.	1600	..	...	...	...	...	
20	J. O. Smith & Co.	G. J. R. Hetze	Vonderburg, Prince Albert	...	...	500	...	...	...	...	
25	A. Mosenthal & Co.	S. Landsberg and M. Redlich	Pampoen Poort, Dist. of Victoria West	...	...	500	20000	...	...	..	
25	J. O. Smith & Co.	E. Nathan & Co.	Graaff-Reinet	...		200 shot	...	...	...	...	
25	Wm. Birt & Nephew	F. C. W. Eagle	Philippolis, O.F.S.	...	...	271	...	...	...	..	
25	Dunell, Ebden, & Co.	J. D. W. Schultz	Aberdeen	...	...	54	...	...	...	...	
25	Ditto	J. Shaw & Co.	Fort Beaufort	Creek	...	...	20000	1	...	...	
26	Thomson, Watson, & Co.	Thos. Palmer & Co.	Bloemfntn, O.F.S.	...	300	...	...	...	...	...	
27	A. C. Stewart & Co.	Francis & Clark	Hope Town	Gordon & Co.	...	1000	100000	...	...	...	
27	J. O. Smith & Co.	G. Damant	King Wm.'s Town	...	75	...	...	...	...	...	
28	Ditto	Ditto	Ditto	...	...	..	...	...	...	2 gross	750 gun wads
30	A. Mosenthal & Co.	Hanau & Heffa	Victoria West	...	...	...	...	...	...	1 gross	
30	Ditto	Lilienfeld Bros.	Hope Town	Beach	...	50 shot	24000	.	...	...	
30	Ditto	Hanau & Hoffa	Victoria West	Beach	...	...	...	60	...	...	
					...	56 lining	...	...	...	...	

Resident Magistrate's Office, Port Elizabeth,
10th May, 1870.

JOHN CAMPBELL, Resident Magistrate.

POSTAL NOTICE.

THE following changes in United Kingdom Money Order Offices are notified for general information:

ENGLAND.

1. On the 1st of April Money Order Offices were opened in London and its Suburbs at:

	POSTAL DISTRICT.
King's Road (365), near Park Walk	S.W.
Piccadilly, Circus	W.
Stamford-street, Blackfriars	S.E.

2. The Offices at Commercial Road, Lambeth, S.E., and Newington Causeway, S.E., have been abolished; and the Offices known as Borough (S.E. District Office), Mile End, E., and North End, Whetstone, N., respectively called Blackman-street (S.E. District Office), 148, Mile End Road, E., and North End, Finchley, N.

3. Money Order Offices have been opened in the Country at:

	HEAD OFFICE.	COUNTY.
Cliftonville, R.O.	Brighton	Sussex
Dyke Road, R.O.	Brighton	Sussex
Grosmont	Hereford	Monmouth
High-street, R.O.	Tunbridge Wells ...	Kent
Newcastle-street, R.O.	Manchester	Lancaster.

4. The Office at Brighton known as "Hove" is now called "Alma Terrace, Hove," and the Office at Kent-church (Hereford) has been abolished.

The following changes have taken place—

ENGLAND.

5. The undermentioned Money Order Offices in London have been opened, viz.:

Coal Exchange...	E.C.	Gresham House, Bishopgate-street	E.C.
Cornhill (No. 27)	E.C.	Leadenhall-street (No. 150) ...	E.C.
Finsbury-square	E.C.	Threadneedle-street	E.C.

and the undermentioned Offices closed, viz.:

Bishopsgate-street Within ...	E.C.	King William-street	E.C.
Fetter Lane	E.C.	Lower Thames-street	E.
Fish-street Hill	E.C.	Poultry	E.C.

6. In the Country Money Order Offices have been opened at:

	HEAD OFFICE.	COUNTY.
Gloucester Docks, R.O.	Gloucester	Gloucester
Lower Oldham Road, R.O.	Manchester	Lancaster
Newport Docks, R.O.	Newport	Monmouth.

SCOTLAND.

7. A Money Order Office has been opened at:

	HEAD OFFICE.	COUNTY.
Port Gordon	Fochabers	Banff.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office, Cape Town, 18th May, 1870.

NOTICE.

AT the Sale of Leases of Crown Lands, to be held by Civil Commissioner of Uitenhage on the 27th May, 1870, the following Lots will be offered for lease, subject to the conditions already advertised:

Field-cornetcy voor Baviaan's Kloof.

About 300 morgen of Land, called Olifants Kop; bounded north by Schiet Neck Randt, south by Vygen Kraal and Rooi Klip, east by Road from Henley to Eland's Poort, west by Crown lands. Applicant, F. Ward

Field-cornetcy Riet River.

Waste Crown Land, in extent about 5,000 morgen, known as the Request; bounded east by Village of Waterford and Crown Lands, south by Vaal Neck, leased by J. Dorfling, north by Crown Land, also called Request, west by Potgieter's Kraal and Hermanus Kraal. Applicant, C. J. VAN ROOYEN. Servitude of Outspan.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
5th April, 1870.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the following days and dates have been fixed for holding Pound Sales in the Division of Oudtshoorn during the half-year ending 31st December, 1870:

At Dysselsdorp, at 10 o'clock, on Saturday, the 2nd July, 13th August, 24th September, 5th November, and 17th December. G. Meyer, Poundmaster.

At Cango, at the same hour and on the same days. J. J. le Roux, Poundmaster.

At Matjesrivier, at the same hour and on the same days. H. Alcock, Poundmaster.

At Kruisrivier, at the same hour and on the same days. A. Beneke, Poundmaster.

At Zeekoerivier, at the same hour and on the same days. H. Raubenheimer, Poundmaster.

At Calitzdorp, at the same hour and on the same days. Jehs. Jacs. Gert Strydom, Poundmaster.

GEO. REX DUTHIE,
Civil Commissioner, Oudtshoorn.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn,
7th May, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 157, 1870.

[Colonial Office, Cape of Good Hope, 16th May, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Land will be offered for Lease, in front of the Offices of the Civil Commissioners of the Divisions in which they are situate, on the undermentioned dates.

Swellendam, at 10 o'clock a.m., on Monday, the 20th day of June, 1870.

Robertson, at 10 o'clock a.m., on Monday, the 27th day of June, 1870.

The lands will be offered subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale. Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the respective Civil Commissioners.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF SWELLENDAM.

Field-cornetcy of Onder Aan Rivier Zonder End.

Lot No. 711. A piece of Ground situate in the Division of Swellendam, Field-cornetcy of Onder Aan Rivier Zonder End, in extent 525 morgen 425 square roods; bounded north by an Outspan, south by Private Property, east by Brakke Kloof, west by Avontuur. Upset Rent, £6.

Lot No. 1,027. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 255 morgen 478 square roods; bounded north by Neykurs, south by Hermanus Heuvel, east by Kykoedei, west by Klippe Drift. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 1,028. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hottentot's Kraal, in extent 297 morgen 342 square roods; bounded north by Klipbauks Kloof, south by Koeranna, east by De Drai, west by Kykoedei and Hermanus Heuvel. Upset Rent, £7 10s.

Field-cornetcy of Kluitjes Kraal.

Lot No. 1,029 A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Kluitjes Kraal, in extent 224 morgen 352 square roods; bounded northward by Potjeskraal, south-eastward by Leeuwe River, south-westward by Rheeheuvel. Upset Rent, £6.

Lot No. 1,030. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 120 morgen 82 square roods; bounded northward by Rheeheuvel, southward by Quitrent attached to Rheeheuvel, eastward by Leeuwe River. Upset Rent, £3.

Lot No 1,031. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 294 morgen 127 square roods; bounded north by Gelukshoop, south by Hoorees Drift, east by Wageboomsheuvel, west by Klipfontein. Upset Rent, £6.

Lot No. 1,032. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 67 morgen 17 square roods; bounded north by Vreyheid, south by Malangskraal, south-west by Klaas Kaffers Heuvel. Upset Rent, £3.

DIVISION OF ROBERTSON.

Field-cornetcy of Touw.

Lot No. 1,033. A piece of Ground situate in the Division of Robertson, Field-cornetcy of Touw, called Jakhalsfontein, in extent 3,724 morgen 79 square roods; bounded north by Klipkraal, north-east by Stinkfontein, south-east by Ratelfontein, south by Ganna Leegte, west by Bylshoek. Upset Rent, £5 10s.

Lot No. 1,034. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klipkraal, in extent 1,854 morgen 211 square roods; bounded north-east by Grootvlakte and Rietkraal, south-east by Stinkfontein, south by Jackhalsfontein, north-west by Government Ground. Upset Rent, £3.

Lot No. 1,035. A piece of Ground situate as the foregoing, called Groot Vlakte, in extent 2,192 morgen 88 square roods; bounded north-west by Government Ground, south-west by Klipkraal, south-east by Riet Kraal. Upset Rent, £3.

Lot No. 1,036. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rietkraal, in extent 2,339 morgen 493 square roods; bounded north-west by Grootvlakte, south-west by Klipkraal, south-east by Stinkfontein, north-east by Touwsfontein. Upset Rent, £3.

Lot No. 1,037. A piece of Ground situate as the foregoing, called Stinkfontein, in extent 3,132 morgen 82 square roods: bounded north-east by Touwsfontein, south-east by Ratelfontein, south-west by Jakhalsfontein, north-west by Klipkraal and Rietkraal. Upset Rent, £5 10s.

Lot No. 1,038. A piece of Ground situate as the foregoing, called Eyerpoort, in extent 4,234 morgen 243 square roods; bounded north-west by Klipgat, south-east by Brak River and Boerboonefontein, east by Piksteelkuil, west by Zoo Voorby, south-west by Ratelfontein. Upset Rent, £4.

Lot No. 1,039. A piece of Ground situate as the foregoing, called Piksteelkuil, in extent 4,548 morgen 278 square roods; bounded north by Sevenfontein, south-east by Jeders Verdriet, Hottentot's Dam, and Brak River, west by Eyer Poort, north-west by Klipgat. Upset Rent, £5.

Lot No. 1,040. A piece of Ground situate as the foregoing, called Brak River, in extent 3,778 morgen 291 square roods; bounded north-west by Piksteelkuil, south-west by Zandfontein and Boerboonefontein, east by Hottentot's Dam and Government Ground, north-west by Eyerpoort. Upset Rent, £7 15s.

Lot No. 1,041. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hottentot's Dam, in extent 1,798 morgen 536 square roods; bounded north-west by Piksteelkuil, south-east by Government Ground, north-east by Jeders Verdriet, west by Brak River. Upset Rent, £4 10s.

Lot No. 1,042. A piece of Ground situate as the foregoing, called Jeders Verdriet, in extent 1,770 morgen 56 square roods; bounded north-west by Piksteelkuil and Sevenfontein, north-east and south-east by Riet Gat, south-west by Hottentot's Dam. Upset Rent, £2 10s.

Lot No. 1,043. A piece of Ground situate as the foregoing, called Boerboonefontein, in extent 1,359 morgen 36 square roods; bounded north-west by Eyer Poort, north-east by Brak River, east by Zandfontein, south-west by Adderfontein and Government Ground. Upset Rent, £7 10s.

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
21st March, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Thursday, 2nd June, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails:

Somerset and Bedford, *viâ* Cookhouse Drift, three times a week each way by Cart (Passenger or other), in six hours.

The Contract to commence from Wednesday, 13th July, to expire on 31st December, 1872.

Middelburg and Graaff-Reinet, in fourteen hours once a week each way, to commence on 1st August, 1870, and expire 31st December, 1872.

If a Tender for this line be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong, sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers or *Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour	0	2	6
" half an hour, and not exceeding one hour	0	7	6
" one hour, and not exceeding an hour and a half	0	15	0
" one hour and a half, and not exceeding two hours	1	5	0
" two hours, and not exceeding two hours and a half	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case, to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor

And inasmuch as serious irregularities have arisen from hanging Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets in to any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

NOTICE.

New Valuation of the Immovable Property in the Division of Stellenbosch.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders for the Office of Valuator, for appraising the Immovable Property in this Division for Road purposes, will be received by the Undersigned until the 7th of June next.

The duties of the Valuator will also include the following, viz., to inspect personally every Property to be included in the Valuation List.

The Council does not bind itself to accept the lowest or any Tender.

Further particulars can be obtained from the Undersigned.

By order,
R. J. CROZIER, Secretary.

Divisional Council's Office, Stellenbosch,
14th May, 1870.

NOTICE.

Board of Public Examiners,
16th May, 1870.

THE annual Examinations will commence on Tuesday, the 14th proximo.

Examinations will be held at Cape Town, Stellenbosch, Uitenhage, Graham's Town, and Graaff-Reinet.

CHARLES B. ELLIOTT, Secretary.

Digitized by Google

NOTICE.

MY attention having been called to several Vessels above 15 Tons burden, sailing under the British Flag, and assuming the British Character, being employed in Navigation on the Coast of this Colony without being registered, as required by the 19th Section of the Merchant's Shipping Act, 1854, the Owners of such Vessels are requested to apply, without delay, for the registry of the same.

The application to state the names (in full), Residences, and occupations of the Owners, and in the case of a Vessel being owned by more than one Person—the number of Shares held by each Owner.

A Builder's Certificate (forms of which may be obtained at this Office), must accompany each application.

R. GRAHAM, Registrar of Shipping.

Custom-house, Cape Town,
3rd May, 1870.

CUSTOMS NOTICE.

WHEREAS it is provided by Act No. 8 of 1855 that it shall be lawful to deliver from any of the Bonded Warehouses in this Colony any Article duly warehoused therein being original Packages as imported to be Shipped free of Customs Duty as Stores for the use of Ships, &c.; provided, always, that such delivery and shipment shall be under such rules and regulations as the Collector of Customs shall direct, this is hereby notified that the following Articles shall be included under the head of "Ship's Stores" to be taken out of Bond, and may be enumerated in the Victualling Bill of Ships entitled to the benefits of the said Act, viz :

DESCRIPTION.	QUANTITIES.	DESCRIPTION.	QUANTITIES.
Cases Ale or Beer	galls.	Bags Rice... ...	lbs.
Casks Ale or Beer	"	Cases Cinnamon and Cassia ...	"
Casks Bread and Biscuit	lbs.	Cases Cloves ...	"
Kegs Butter ...	"	Bags Dry Ginger	"
Boxes Cheese ...	"	Cases Mace	"
Bags Coffee (raw	"	Cases Nutmegs..	"
Barrels Flour (Wheaten) ...	"	Bags Pepper ...	"
Boxes Currants..	"	Cases Not Sweetened Spirits ...	galls.
Boxes Raisins....	"	Casks Not Sweetened Spirits ...	"
Drums Figs ...	"	Cases Sweetened Spirits	"
Boxes other sorts Dried Fruits..	"	Casks Sweetened Spirits	"
Cases Preserved Ginger or Chow-Chow	"	Casks Molasses.	lbs.
Kegs Lard ...	"	Casks Refined Sugar	"
Casks Beef ...	"	Boxes Sugar Candy ...	"
Casks Pork ...	"	Bags Unrefined Sugar	"
Oilman's Stores.		Bags Tamarinds	"
Cases Bottled Fruits	bottles.	Boxes Tea ..	"
Cases Cocoa ..	lbs.	Cases Cigars ...	no.
Cases Jams ...	jars.	Boxes Manufactured Tobacco	lbs.
Kegs Oatmeal ...	lbs.	Bales Unmanufactured ditto.	"
Kegs Peas... ...	"	Cases Vinegar ...	galls.
Kegs Pearl Barley...	"	Casks Vinegar...	"
Cases Pickles ...	bottles.	Cases Wine ...	"
Cases Preserved Fish	"	Casks Wine ...	"

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town,
28th April, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL NOTICES.—MOSSEL BAY.

THE Roll of Assessment for the Valuation of the Landed Property in this Division, for the ensuing five years, will lay open for inspection at the Office of the Civil Commissioner, at Mossel Bay; also a duplicate copy with each respective Field-cornet, from Thursday the 14th instant, between the hours from 10 o'clock a.m. until 3 p.m., to Friday, 27th May next, Sundays excepted.

H. VAN HEES, Secretary.

Divisional Council's Office,
8th April, 1870.

NOTICE is hereby given, in terms of Section of 34 Act 9 of 1858, that a Court of the Members of the Divisional Council, Mossel Bay, will be held in the Court-room, Mossel Bay, on Friday, 27th May next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of hearing objections against the Roll of Assessment.

H. VAN. HEES, Secretary.

Divisional Council's Office,
8th April, 1870.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of Act 9 of 1858, that a meeting of Members of this Council will be held in the Court-room, at Mossel Bay, on Friday, the 27th May next, at 11 o'clock in the Morning, for the purpose of assessing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for the ensuing year.

H. VAN HEES, Secretary.

Divisional Council's Office, Mossel Bay,
8th April, 1870.

SALE OF LEASES OF CROWN LANDS IN THE DIVISION OF BEDFORD.

THE Civil Commissioner for Bedford duly authorized thereto, will cause to be offered for Public Competition, in front of his Office, on Friday, the 17th June next, at 10 o'clock a.m., the Lease for one year, from 1st July, 1870, of the undermentioned pieces of unsurveyed Crown Lands, situate in the Division of Bedford, viz.:

1. A piece of Land in extent about 1,000 morgen, in the Field-cornetcy of Baviaans River, adjoining Seacowkloof.

2. A piece of Land known as the abandoned Outspan, in extent about 1,000 morgen; bounded by the Koonap River, Commandfontein, Mandjesfontein, Blandsfontein, Groe Hoek, and Nieuwlings (subject to the right held by neighbouring Proprietors of watering Stock at the Koonap River).

3. A piece of Land known as the abandoned Outspan at Rooykop, in extent about 800 morgen; bounded by Groote Hoek, Hartman's Kraal, Vogelfontein, and Mond van Leeuwfontein.

4. A piece of Land in extent about 1,000 morgen; bounded by Leeuwfontein, Kopleegte, and Stompstertfontein.

5. A piece of Land in extent about 1,000 morgen, situate on the high road between Bedford and Somerset East; bounded by the Gill Farms, Baviaans Krantz, Van Wyk's Kraal, and Klipfontein.

6. A piece of Land known as Klipplaat, in extent about 500 morgen; bounded by the Great Fish River on one side, and by the Gill Farms on the three remaining sides.

7. A piece of Land known as No. 3, of the old Cowie Forest, in extent 419 morgen; bounded by Crown Land, Maastrom, Glen Gregor, and Cowie Rooge.

8. A piece of Land in extent about 1,000 morgen; bounded by Pretorius Kloof, Blaauwkrantz, and the property of the Messrs. Trollip.

9. A piece of Land in extent about 1,000 morgen, adjoining the Farm Vleyplaats, Botmans Gat, Klipplaat, and Blaauwkrantz, near the junction of the Baviaans River branch road with the Cradock Line.

10. A piece of Land known as the Police Reserve, in extent 804 morgen; bounded by Maastrom, Brakfontein, Robertskraal, Request, and Swartfontein.

The Lessee of any of the above Lots will not have the right of cutting wood of any description without the sanction of the Government, nor will he be entitled to compensation for any expenditure incurred in the erection of Buildings or otherwise.

Conditions of Sale and all particulars can be learnt on application at this Office.

J. ROSE INNES, Civil Commissioner for Bedford.

Civil Commissioner's Office, Bedford,
7th May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—GRAAFF-REINET.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 34th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Graaff-Reinet will hold a Court in the Court-room at Graaff-Reinet, on Saturday, the 11th day of June next, at 11 o'clock a.m., for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of Immovable Property in this Division.

The Lists will lie for inspection at this Office.

J. S. ENSLIN, Secretary.

Divisional Council's Office, Graaff-Reinet,
30th April, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 6th of July, 1870, the Divisional Council of Humansdorp will decide upon the application of Mr. HENDRIK ROUSOUW for a piece of Crown Land, measuring 31 morgen and 492 square roods; bounded north-west by Crown Lands, north-east by Witteklip and Crown Land, south-west by the Farm Rietfontein, and situated in the Ward of Zuur Anys, in terms of Section 27, Act 2 of 1860.

J. J. LE SUEUR, Jun., Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Humansdorp,
24th March, 1870.

NOTICE.

Divisional Council, Stellenbosch.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9, 1858, that the Divisional Council of Stellenbosch intend to establish a Toll on the Branch Road leading from the Maitland Main Road at Somerset West to the Beach at Mosterd Bay, Hottentot's Holland.

By order,
R. J. CROZIER, Secretary.

Divisional Council's Office, Stellenbosch,
14th May, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MR. HENDRIK NICOLAAS VAN AARDT, of Farm Bankfontein, in this Division, has reported to me that a Bushman Boy named FREDERICK JOHNSTON, about 6 years of age, has been left at his Farm in a state of destitution. FREDERICK JOHNSTON states that both his Parents are dead, and that he has no relatives in this Division. Unless the said FREDERICK JOHNSTON be claimed within six weeks from this date, he will be indentured to some fit and proper Person according to Law.

JNO. HUDSON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Aliwal North,
4th April, 1870.

RETAIL WINE & SPIRIT LICENCES.

THE Resident Magistrate, in conjunction with such of the Members who may attend, will, in conformity with the Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board in the Court-room at Graaff-Reinet, on Wednesday, the 15th June, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of granting or otherwise Retail Wine and Spirit Licences for the period from the 1st July, 1870, to 31st March, 1871, in terms of Ordinance No. 9 of 1851 and Act No. 2 of 1868, to the undermentioned Applicants :

Retail Wine and Spirit Licences.

1. Messrs. Wille & Wertheim, Erf No. 37, corner of Caledon-street and Market-square, Graaff-Reinet.
2. Jeremiah Foxcroft, Hotel and Tap, at Kleinfontein.
3. Charles Stewart, Jr., Hotel and Tap, at Petersburg.

CHAS. HAW, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Graaff-Reinet,
10th May, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF QUEEN'S TOWN.

ASSESSMENT OF ROAD RATE FOR 1870.

NOTICE is hereby given that it is the intention of the Divisional Council of Queen's Town, at their ordinary Meeting on Wednesday, 15th June next, in the Court-house, Queens Town, at 10 o'clock in the forenoon, to assess and impose on all Persons liable thereto, such a Rate in the Pound sterling on the Immovable Property in the Division of Queen's Town, as may be found necessary for the purpose of Act No. 9 of 1858, during the year 1870.

By order of the Divisional Council,
A. N. ELLA, Secretary.

Divisional Council Office, Queen's Town,
April 21, 1870.

POUND SALES.—DIVISION OF MALMESBURY,

For the Half-year ending 31st December, 1870.

IT is hereby notified that the following days and dates have been fixed for holding Sales of Impounded Cattle in the undermentioned Pounds in this Division during the ensuing half-year ending 31st December, 1870.

At Malmesbury, on Saturday, 16th July, 27th August, 8th October, 19th November, and 31st December.

At Darling, Tuesday, 5th July, 16th August, 27th September, 8th November, and 20th December.

At St. Helena Bay, Saturday, 23rd July, 3rd September, 15th October, and 26th November.

At Hornbosch, on Friday, 15th July, 26th August, 7th October, 18th November, and 30th December.

At Twist, on Thursday, 21st July, 1st September, 13th October, and 24th November.

At Springfontein, on Monday, 4th July, 15th August, 26th September, 7th November, and 19th December.

At Nieuweland, Monday, 11th July, 22nd August, 3rd October, and 14th November.

At Ganzekraal, Wednesday, 13th July, 24th August, 5th October, 16th November, and 28th December.

At Hopefield, Thursday, 14th July, 25th August, 6th October, 17th November, and 29th December.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury,
17th May, 1870.

NOTICE.

Resident Magistrate's Office, Colesberg,
7th May, 1870.

THE undermentioned Convict having made his escape from the Municipal Works here, all Persons are requested to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Description.

JONAS, a Fingo, 5 feet 3 inches in height, about 16 years old, has a scar on lower lip and one on right temple; was dressed in tanned moleskin trowsers, white shirt, and wore a white cotton blanket over his shoulders and tied round the waist, leather cap with a steel button in front.

Any reasonable expenses will be paid.

FRED. J. VAN DER RIET,
Acting Resident Magistrate.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE.

In the Estate of the late Miss ANNA ELIZABETH ROUX.

THE Second Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Heirs and others interested at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, No. 5, Church-square, Cape Town, for a period of eight days from this date; after which, should no objections be made thereto, the same will be considered as approved, and acted upon accordingly.

A. ROUX, D.D.,
A. DENYSSEN, Secretary, } Exs. Test.
S. A. Association,

Cape Town, Church-square,
20th May, 1870.

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 19th May, 1870.

WHEREAS the Estate of JONATHAN CALF deceased, late of Cape Town,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 1st of June, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 8th of June, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the said JONATHAN CALF was Executor Dative *Re* JONATHAN CALF, Sen., and also Executor Testamentary *Re* deceased Spouse, MARIA LE ROUX.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 19th May, 1870.

WHEREAS the Estate of ESAIAS ENGELBERTUS VAN ROOYEN, of Roodeheuvel, Division of Oudtshoorn, Farmer,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn, at his Office, at Oudtshoorn, the first Meeting to be held on Monday, the 30th of May, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 7th of June, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 19th May, 1870.

WHEREAS the Estate of PETER FAIRHURST DAVIES, of King William's Town, Hotel and Canteen-keeper,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of King William's Town, at his Office, at King William's Town, the first Meeting to be held on Thursday, the 2nd of June, 1870, at 11 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Thursday, the 9th of June, 1870, at 11 o'clock precisely; also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 19th May, 1870.

In the Insolvent Estate of JOHANNES ZACHARIAS MOOLMAN.

NOTICE is hereby given that the First Account and Plan of Distribution filed by the Trustee in the abovenamed Insolvent Estate has been confirmed and ordered for distribution, by order of the Supreme Court bearing date the 12th April, 1870.

J. STEUART, Master.

S. A. Association.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHAN HENDRIK WICHT (deceased), late of Mowbray, Landed Proprietor.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 8th June, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Cashier of the S. A. Association at No. 5, Church-square, forthwith, or prowill be instituted against them.

J. P. HERMAN, } Joint
F. J. BROERS, } Trustees.

Cape Town, Church-square, 18th May, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Mr. STEPH. J. DE KOCK, and surviving Widow, HILLEGONDA ROSINA DE KOCK.

CREDITORS and Debtors are requested to file their Claims with and pay their Debts to Mr. J. J. HOFMEYR, at his Office, Hout-street, within six weeks from this date.

Wid. S. J. DE KOCK.

Cape Town, 19th May, 1870.

SALE

By the Master of the Supreme Court OF

Landed Property

IN THE DIVISION OF SWELLENDAM.

On Monday, 13th June, 1870,

At 11 o'clock in the forenoon,

WILL BE SOLD by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, in front of the Public Offices at Swellendam, before the Resident Magistrate of Swellendam, as Special Commissioner of the Supreme Court,—

1. Certain One sixthteenth Part or Share in a piece of PERPEUAL QUITRENT LAND, adjoining the Place "Vryheid," situate in the Division of Swellendam, Field-cornetcy of Kluitjes Kraal, measuring 885 morgen and 450 square roods.

2. Certain One third Part or Share in a piece of PERPETUAL QUITRENT LAND, adjoining the Place Vryheid, situate as above, measuring 885 morgen and 450 square roods.

3. Certain One fourth Part or Share in the Quitrent Place now called VRYHEID, situate as above, measuring 2,987 morgen and 450 square roods.

4. Certain piece of LAND situate as above, being Lot No. 1,377, measuring 161 morgen and 214 square roods.

5. Certain One eighth Part or Share in the Quitrent Place called VRYHEID, situate as above, measuring 2,987 morgen and 450 square roods.

These Properties are to be sold under process of the Supreme Court, in a suit between the Equitable Marine Assurance Company, Plaintiffs, and ELIZABETH CATHARINA CHANDLER, born ZWART, formerly Widow of the late JACOBUS JOHANNES TALJAARD, M.'s son, now remarried to CHRISTOPHER RICHARD CHANDLER, in her capacity as Executrix Testamentary of the late JACOBUS JOHANNES TALJAARD, M.'s son, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office in Cape Town; at the Office of the Attorneys, Messrs. FAIRBRIDGE & ARDERNE; at the Office of the Resident Magistrate of Swellendam; and at the Office of the Auctioneers, Messrs. BARRY & NEPHEWS, at Swellendam.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of the late RICHARD CAMPBELL, Houw Hoek.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to take notice that a special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Caledon, at his Office, on Friday, the 17th day of June next, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of considering a proposal from the Lord Bishop of Cape Town, to take over the landed property in the above Estate, and other matters.

THOS S. HULL, Sole Trustee.

Caledon, 16th May, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DANIEL HERMANUS BOMAN, of Murraysburg, now of Beaufort West, Farmer.

NOTICE is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistate, Beaufort, for seven days, reckoned from the 15th of April, after which it will lie at the Office of the Master of the Supreme Court, for a further period of fourteen days, reckoned from the 20th May; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

C. PRITCHARD, Sole Trustee.

Beaufort West, 8th April, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of SAMUEL SWORE, formerly of Cape Town, now of Tulbagh, Teacher.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors of the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Tuesday, the 12th day of July, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustees or any of the Creditors, may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

Dated at Cape Town, this 19th day of May, 1870.

W. E. MOORE,
Attorney for the abovenamed Insolvent.

Paarl Board of Executors.

SALE OF

Outstanding Claims.

In the Insolvent Estates of—1. CAREL ALIE GEDULD, of Wellington; 2. JOHAN HENDRIK HAUPTFLEISCH; 3. CORNRAAD HENDRIK BASSON; and 4. SALOMON MOORREES, of the Paarl

AT the Sale in the Estate of the late Mr. J. D. HAUPT, in this Town, on

Wednesday, the 25th instant,

Will be sold publicly, the Outstanding Claims belonging to the above Estates.

J. A. J. ROOS, } Joint Trustees
J. G. STEYTLER, } Ins. Est. C. A. GEDULD.
J. D. BEYERS, H.'s son, Sole Trustee in the other Insolvent Estates.

W. P. Bank Buildings, Paarl,
18th May, 1870.

Mr. J. G. STEYTLER, G.'s son, Auctioneer.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE

On the Stoep of the Commercial Exchange of

A COTTAGE

SITUATED AT THE KNYSNA.

In the Estate of the late Dr. SAMUEL BABOT REX.

On Saturday, 28th inst.,

AT 12 O'CLOCK NOON

(Instead of Saturday, 21st instant, as previously advertised),

WILL BE SOLD, by Mr. J. R. MOORE, on the Stoep of the Commercial Exchange,
A neat, comfortable COTTAGE, situated in the Village of Knysna, opposite the Public Offices.

BONUS WILL BE GIVEN.

G. W. STEYTLER, Executor Dative.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 18th April, 1870.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of ANDRIES STEPHANUS BOETES.

TO be sold at Riet Kuil in the Gouph, Division of Beaufort,

ON WEDNESDAY,

THE 8TH OF JUNE NEXT,

AT 10 O'CLOCK A.M.

220 Merino Sheep
1 Wagon
3 Oxen
1 Cow
1 Horse
1 Saddle and Bridle
2 Wagon Chests.

C. PRITCHARD, } Trustees.
V. RICE, }

Beaufort West, 16th May, 1870.

C. PRITCHARD, AUCTIONEER.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of PATRICK MULLIN, of King William's Town.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, reckoned from this day's date; after the expiration of which period, should no objections be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

P. W. SCHOLTZ, Sole Trustee.

Digitized by Google

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

Cape Town, Monday,
the 16th day of May, 1870.

In the Insolvent Estate of EDWARD NORTON, of Fort Beaufort.

AN Application having been made this day to the Court by Mr. HALKETT, for the discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of "The Insolvents' Rehabilitation Act" (No. 15 of 1859), upon reading the Papers and Documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the Application be granted as prayed; and that the said EDWARD NORTON be forthwith Rehabilitated, and he is Rehabilitated accordingly.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

Guardian Assurance and Trust Company.

In the Insolvent Estate of JAMES DAY.

NOTICE is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estate will lie at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, reckoned from the — instant; after which, should no objection be filed, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the Accounts, and order the distribution in conformity therewith.

W. SELWYN, Trustee.

Port Elizabeth, 18th May, 1870.

Graaff-Reinet Board of Executors.

NOTICE OF SPECIAL MEETING.

In the Insolvent Estate of HENDRIK ADRIAN VORSTER of the Division of Graaff-Reinet.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting will be held in the above Estate before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office at Graaff-Reinet, on Tuesday, the 21st June, 1870, for the proof of Debts.

W. GREGOROWSKI, Trustee.

Graaff-Reinet, 19th May, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of HANS JACOB HUMAN, of Sterkfontein, in the Division of Colesberg, Farmer.

NOTICE is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Colesberg, for the period of seven days from the 1st day of June, 1870, and thereafter at the Master's Office, Cape Town, for the period of fourteen days, from the 27th day of June, 1870; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

WILLIAM F. STAMPER, Sole Trustee.

Hanover, 14th May, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of DIRK CORNELIS HUMAN, of Simons Poort, in the Division of Richmond, Carrier.

NOTICE is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate at Richmond for the period of seven days, from the 1st day of June, 1870, and thereafter at the Master's Office, Cape Town, for the period of fourteen days, from the 27th day of June, 1870; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

WILLIAM F. STAMPER, Sole Trustee.

Hanover, 14th May, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHN FOSTER, of Clanwilliam.

THE Account of Liquidation and Plan of Distribution will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Clanwilliam, for the term of seven days, from Monday, the 23rd instant, and at the Office of the Master of the Supreme Court, for a further term of fourteen days, from Thursday, the 2nd June next; after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

CHAS. M. FRYER, Sole Trustee.

Clanwilliam, 16th May, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of THEUNIS CHRISTIAN DE KLERK, JAN'S son.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, reckoned from Friday, the 20th day of May, 1870; after the expiration of which, should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

JAMES FAREHAM, Sole Trustee.

SALE OF A
Chief Seat of Colonial Industry,

The Renowned "Blanke" Leather Factory, in Ground, Buildings, Machinery, and Implements, Hides, and Leather, &c., &c.

ALSO OF

Two Excellent Dwelling-houses.

THE abovenamed event, which, as far as the material prosperity of the Colony is concerned, is second to none occurred in this eventful Month, is fixed for

MONDAY, THE 30TH INST.,

AT 11 O'CLOCK,

TO BE CONTINUED, IF NECESSARY, AT THE SAME HOUR ON THE FOLLOWING DAY.

LIBERAL BONUS WILL BE GIVEN, AND REFRESHMENTS PROVIDED.

C. S. POPPE, } Joint
E. J. M. SYFRET, } Trustees.

Messrs. R. D. JONES & Co., Auctioneers.

☞ For further particulars, see the *Cape Argus* of 17th and 26th instant.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES COWAN, of Beaufort West (2nd Surrender).

THE Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie at the Office of the Resident Magistrate, Beaufort, for the inspection of Creditors, for a period of seven days, reckoned from the 20th instant; and thereafter for a further period of fourteen days reckoned from 6th June next, at the Office of the Master of the Supreme Court, after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

VINCENT RICE, Sole Trustee.

Beaufort West, 16th May, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DANIEL JACOBUS DU TOIT, of the Division of Fraserburg, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Fraserburg, at his Office, at Fraserburg, on Monday, the 4th day of July, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of finally deciding on the offer of Composition made by Mr. LE ROUX on behalf of the Insolvent, and accepted by the Creditors present at the Meeting held on the 31st January last.

W. E. MOORE,
Attorney for JOHN FINDLAY, Trustee.

17th May, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late HENRY BOWE, M.D., of Namaqualand.

NOTICE is hereby given that I have granted a special Power of Attorney to Mr. G. A. R. VON LUDWIG to act for me in Namaqualand in the above Estate, and that the Power granted to Mr. J. H. HOFMEYR has been cancelled.

Debtors to the above Estate are requested to make speedy settlements of their Accounts to Mr. VON LUDWIG.

ELIZA BOWE, Executrix Testamentary.

Cape Town, May, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES DAY.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a term of fourteen days, from Saturday, the 21st instant; after the expiration of which, should no objections be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

P. A. BRAND, for the Trustee.

Cape Town, 20th May, 1870.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE.

In the Estate of the late Doctor ALBERT WEINSTEIN, of Riversdale.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Heirs and others intereted, at the Office of the General Estate and Orphan Chamber, for a period of fourteen days reckoned from this date; after which, should no objections be raised thereto, the same will be acted upon.

J. F. G. PIETERSEN,
q.q. Wid. ALBERT WEINSTEIN, Executrix Test.

Chamber Buildings, Cape Town,
20th May, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late CHRISTIAN VAN AARDT.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are hereby required to send in their Claims to the first Undersigned at "Van Aardt's Kraal," the Division of Somerset East, or to Messrs. DE WET & GREGOROWSKI, in Somerset East, on or before the 1st of July, 1870; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay such Debts at the same place within the same period.

WILLEM J. DURANT, } Executors
JACOB L. DURANT, } Testamentary.

Somerset East, 6th May, 1870.

NOTICE TO HEIRS AND CREDITORS.

In the Estate of ANNA FRANCINA KOSTERS, of Wilgenboschdrift, Piquetberg, Deceased.

NOTICE is hereby given that the Accounts in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Undersigned during one month from this date, after which he, no objections being filed thereto, will proceed to the Liquidation and Distribution of the said Estate.

K. DE LINT, Executor Dative.

Piquetberg, 1st May 1870.

NOTICE TO DEBTORS & CREDITORS.

In the Estate of the late HENDRIK JOHAN VAN DER WATT, of Wynand's Kraal, District Kaysna.

ALL Persons having any Claims against the above Estate are requested to file the same with the Undersigned within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period.

S. D. T. MELVILL, Executor Dative.

Uplands, Plettenberg Bay, 1st May, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late HESTER SUSANNA JACOBA KUYS (born VAN BREDA), of Cape Town.

ALL Persons having Claims against the above Estate are requested to file the same at the Office of Mr. ALEXANDER J. KUYS, Dutch Reformed Church Buildings, Adderley-street, within six weeks from this date, and those indebted to the Estate to settle their Accounts within the same period.

D. J. KUYS, Sen., Executor Testamentary.

Cape Town, 18th May, 1870.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Tuesday, the 12th day of July, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, on behalf of CHRISTIAN MICHAEL LIND, of Cape Town, at present under Articles of Clerkship to JULIEN JEAN JOSEPH TIRAN, Esq., one of the Attorneys of this Honourable Court, to be admitted and enrolled as an Attorney of the said Court.

Dated at Cape Town, this 20th day of May, 1870.

C. M. LIND.

NOTICE.

THE Undersigned hereby gives notice, in terms of the 13th Section of Act 23, of 1861, that he has ceased to be a Shareholder in the Albert Bank of Burghersdorp.

JOS. SPENCE.

Digitized by Google

TRADE NOTICES.

Account-current of Divisional Council, Hope Town, from 1st July to 31st December, 1869.

DR. RECEIPTS.				CR. PAYMENTS.			
1869.				1869.			
July 1. To Balance from 30th June, 1869	£150	4	2	July 1. By Salary to Secretary	£45	0	0
„ Road Rates received	119	18	1	to „ Postages	0	8	3
„ Surplus Pound Moneys ...	2	12	6	Dec. 31 „ Travelling Allowance to Members	35	5	4
„ Pound Sales	23	9	10	„ Repairs to Divisional Roads ...	16	5	0
				„ Inspection of Divisional Roads	2	10	0
				„ Valuation of Immovable Property	85	0	0
				„ Stationery	3	6	0
				„ Sums Refunded	3	12	3
				„ Balance, 31st December, 1869	104	17	9
	£296	4	7		£296	4	7

We, the Undersigned, do hereby certify that we have examined this Account and found the same correct on this 19th day of April, 1870; and that the Receipts and Payments are supported by proper Vouchers; that the Expenditure is in accordance with Votes, Resolutions, and Contracts, and as authorized by Law; and that the Cash Balance in hands of the Treasurer, amounting to £104 17s. 9d. sterling, was produced to us.

FRED. STEYTLER, H. M. HARVEY, } Auditors.

Hope Town, 19th April, 1870.

COLONIAL BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that in pursuance of the 24th, 44th, and 49th Sections of the Deed of Settlement of this Bank, A SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Banking-house, Adderley-street, Cape Town,

On Monday, 4th July, 1870,

AT 11 O'CLOCK A.M,

For the election of a Director in the room of Dr. JAMES ABERCROMBIE, Senior, who has resigned, and for the purpose of amending the said Deed, by the addition of the following to the 49th Section thereof, viz.: "That the Directors be and hereby are authorized to purchase Shares in this Bank, not exceeding five hundred in number, and at a price not exceeding Thirty Pounds per Share, and to re-issue the same should circumstances hereafter warrant such a course, and that in the meantime the Shares so purchased be transferred to the Trustees of the Bank."

By order of the Board,

A. SHIRREFFS, Cashier.

Cape Town, 19th May, 1870.

The names of Candidates for the above vacancy require to be notified to the Directors in writing by two Shareholders, duly qualified to vote, on or before SATURDAY, the 28th instant.

MUTUAL
Life Assurance Society of the Cape of Good Hope.

NOTICE TO MEMBERS.

PURSUANT to Section No. 16, amended at the Special General Meeting of Members held in the Society's Hall, on the 10th December, 1866, the Directors will, up to

Saturday, the 4th June next,

receive nominations to fill the vacancies of the following Directors, who retire by rotation, but are all eligible for re-election: Messrs. SAUL SOLOMON, P. G. VAN DER BYL, and J. R. MARQUARD.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jun, Secretary.

[illegible] May, 1870.

NOTICE.

[illegible]

Alexander Hutchinson, deceased.

PURSUANT to the Act of Parliament of the 22nd and 23rd Victoria, Cap. 35, intituled "An Act to further amend the Law of Property, and to relieve Trustees,"—Notice is hereby given that all Creditors and other Persons having any Claims or Demands upon or against the Estate of ALEXANDER HUTCHINSON, formerly of the Cape of Good Hope, but late of 29, Uxbridge Gardens, Bayswater, in the County of Middlesex, in England, Esquire, deceased (who died on the 14th day of November, 1869 at Longside, in the County of Aberdeen, in North Britain, and whose Will was, on the 25th day of March, 1870, proved by BARCLAY FARQUHARSON WATSON, of 1, Lincoln's Inn Fields, in the County of Middlesex, in England, Esquire, and JOHN PERROTT, of the Firm of Messieurs WILLIAM DICKSON AND COMPANY, of 38, Gracechurch-street, in the City of London, Esquire, the Executors therein named in the Principal Registry of Her Majesty's Court of Probate, in England), are hereby required to send the particulars of their Debts, Claims, or Demands to the said Executors, at the Office of the Undersigned, their Solicitor, on or before the 10th day of August, 1870, after which day said Executors will proceed to distribute the Assets of the said Testator, amongst the Parties entitled thereto, having regard only to those Claims and Demands of which they shall then have had notice; and the said Executors will not be liable for the Assets so distributed or any part thereof to any Person of whose Debt, Claim, or Demand they shall not then have had notice.

Dated this 4th day of April, 1870.

B. F. WATSON,
1, Lincoln's Inn Fields, London,
Solicitor to the said Executors.

NOTICE.

THE Undersigned hereby gives notice, in terms of Act No. 3, 1861, that he has ceased to be a Shareholder in the Union Bank of Cape Town.

M. W. THEUNISSEN.

Mossel Bay, 4th May, 1870.

NOTICE.

FRANZ MUNZENBERGER, from Wiehe, in Thuringia; FR. STATTLER; THEODOR POSER, *alias* TH. BIRDHILL. Any information about the abovenamed Persons will be thankfully received by

C. S. POPPE,
Consul for the North-German Confederation

Cape Town, 13th May, 1870.

[ADVERTISEMENT.]

I CERTIFY BY THIS that I will not hold myself responsible for any Debts contracted in my name.

JOHN C. SAMUELS.

Plettenberg's Bay, May 10, 1870.

NOTICE is hereby given to Relatives and [illegible] Friends that JAN DANIEL KARNSPEUK, [illegible] years, died on the [illegible] Residence of [illegible]

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

BORD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1859, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August, 1838.

Present Deed incorporated by Act of Parliament

DIRECTORS:

P. A. Brand, Esq., Chairman,

A. D. Krynauw, Esq. | J. H. Hofmeyr, Esq.
W. Hiddingh, Esq. | W. L. Blore, Esq.

AUDITORS:

W. E. Moore, Esq. | G. H. Meller, Esq.

F. J. BEGERS, Esq., Secretary.

Moon's Changes.

Last Quarter, Sunday, 22nd May, at 23 min. past 7 a.m.
New Moon, Monday, 30th May, at 11 min. past 11 a.m.
First Quarter, Tuesday, 7th June, at 30 min. past 0 a.m.
Full Moon, Monday, 13th June, at 1 min. past 3 p.m.

Deaths.

May 12.—Ernst Thomas, son of Mr. Johan Pieter Ernstzen, aged 9 months and 6 days. 13.—Rev. Mr. William Daniel Fleischer, aged 55 years.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

May 17.—Gled, sch., 20 tons, J. Furness, from Walwich Bay 17th April, to this port. Cargo oil. Wm. Anderson & Co., agents.

18.—Roman, R.M.St., 1,250 tons, R. W. Dixon, from Plymouth 10th April, to this port and Algoa Bay. Cargo general. Passengers: Rev. Dr. and Mrs. Dodd, Mrs. Preaur, Mr., Mrs., and Miss le Messrier and 3 children, Mr. and Mrs. Michalies, 2 children, and 2 servants, Miss Murray, Messrs. Hurt and Richardson. Second-class,—Mrs. Short and 3 children, Mr. Nantes, and Mr. Cantheplus. W. Andersen & Co., agents.

19.—Briton, R.M.St., 900 tons, G. R. Vyvyan, from Algoa Bay 14th inst, to this port and Southampton. Cargo general. Passengers: For this port,—Mr. Trill, Mr. Peabody, Mr. Hem, 1 constabl, and 2 invalids. For England,—Mr. Goldman, Mr. Potier, Mr. Buchanan and child, Lieut. Phillips, C.M.R., and 14 soldiers. Wm. Anderson & Co., agents.

19.—Silver Cloud, bg., 154 tons, T. Challis, from Rio 13th April, to this port. Cargo coffee. Brings a few letters. Anderson & Murison, agents.

19.—Zephyr, bg., 137 tons, R. Stanbury, from St. Helena 30th April, to this port. Cargo sundries. W. Dickson & Co., agents.

19, 5 p.m.—Anchored, an English man-of-war screw steamer Pandora, from West Coast; anchored etc. Albert Edward Prince of Wales.

Departure from Table Bay.

May 13.—Cape Good Hope, to Algoa Bay.

Vessels in Table Bay.

WITH CLASS, TONNAGE, DESTINATION, AND AGENTS.

Abeyne, bk., 446, J. Grant, dis cargo—J. Searight & Co
Bonnie Dunkeld, 3-mstd. sch., 205, Toms, dis cargo—Geddes & Co
Briton, R.M.St., 900, Vyvyan, Southampton—W. Anderson
Chiselhurst, bk, 352, Buchanan, Plymouth—Anderson & Co
Earl of Mar & Kelly, bk., 436, Colvin, dis cargo—Anderson & Murison
Emma, bg., 214, P. Nelson, Plymouth—R. Granger & Co
Eleonore (N-G) bg, 166, Heger, dis cargo—McDonald & Co
Florence, sch., 66, J. Parow, Port Nolloth—Myburgh & Co
Gled, sch., 20, J. Furness, dis cargo—W. Anderson & Co
Gnu, sc. st., 34, H. Davies, tug—Anderson & Murison
Hesperia, bk., 448, W. Jarvis, Algoa Bay—Borradaile & Co
Maitienne, bg, 166, Murison, Boston—Anderson & Murison
Knysna Belle, sch., 75, Carstens, in ballast—Jamieson & Co
Luna, sch., 42, C. Johnson, dis cargo—Barry & Nephews
Nor'-Wester, sh., 557, Burgess, dis cargo—Jamieson & Co
Roman, R.M.St., 1250, Dixon, Algoa Bay—Anderson & Co
Silver Cloud, bg, 154, Challis, dis cargo—Anderson & Murison
Skimmer of the Waves, bk., 369, Gorche, dis cargo—W. Anderson & Co
Telegraph sch., 44, Rowe, dis cargo—M. L. Benausan & Co
Zephyr, bg., 137, Stanbury, dis cargo—W. Dickson & Co

Cape Town Morning Market.

Highest and Lowest Prices from the 17th [illegible]

Quantity passed the Market.	Articles.	[illegible]
116 lbs	Almonds, per lb.....	[illegible]
142 lbs	Apricots, per lb.....	[illegible]
45 bushels	Barley, per 3 bush.	[illegible]
15 bushels	Beans, per 3 bush.	[illegible]
¼ leaguer	Brandy, per leaguer	[illegible]
16 sacks	Chaff, per 16 bush.	[illegible]
	Dooks & [illegible]	[illegible]
	Fowls	[illegible]
37 lbs	Figs	[illegible]
51 bushels	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 20STEN MEI. 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder, Kommandeur van de Heog Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hooger Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL bij Wet No 9, gedateerd den 5den Junij, 1858, is vastgesteld, dat aan elken Afdeelingsraad der Kolonie, na zes weken te voren in de *Government Gazette* kennis te hebben gegeven van deszelfs voornemen om een nieuwen Tol daar te stellen, vergund is om aan zoodanige plaatsen als hij zal goedvinden langs iederen Afdeelingsweg, onder deszelfs opzigt, zoo vele Tolhekken als hij noodig oordeelen zal daar te stellen, en aldaar te ontvangen en te verderen alle zoodanige billijke Tolgelden als dezelve gepast oordeelen zal, om tot onderhoud en verbetering van zoodanige wegen te worden aangewend: Met dien verstande altijd, dat geen Tolhek zal worden daargesteld, noch Tolgeld geverderd of ontvangen, zonder de vooraf bekomene sanctie van den Gouverneur, verschenen in eene Proklamatie door deze tot dien einde te worden uitgevaardigd: En naardemaal bij Artikel 6 van Wet No. 10 van 1864, die bepalingen omtrent het plaatsen van Nieuwe Tolhekken op Afdeelingswegen zijn uitgestrekt en van toepassing gemaakt op het plaatsen van Nieuwe Tolhekken op de Hoofdwegen: En naardemaal, de Afdeelingsraad van Knijsna bij mij aanzoek gedaan heeft om twee Tolhekken te mogen vestigen, namelijk een op Dieprivier en het andere aan den ingang der Bosschen aan de Hoofdweglinie van het Dorp Knijsna tot Avontuur in de Langekloof:

Zoo verklaar en maak ik bij deze, door de magt en het gezag in mij gevestigd, bekend, dat twee Tolhekken of Slagboomen zullen worden geplaatst op Dieprivier en aan den ingang der Bosschen respektivelijk, en dat aldaar de Tolgelden in de hieronder geannexeerde Schedule omschreven, door den gezegden Afdeelingsraad van Knijsna, of deszelfs ambtenaren, agenten of regtverkrijgenden zullen worden geëischt, en betaalbaar zullen zijn voor en ten aanzien van alle paarden, muilen andere ezels, en horensvee, en van iederen wagen, kar of ander rijtuig, welke door gezegde Tolhekken of Slagboomen zullen passeren, door den persoon daarmede belast, met uitzondering van personen, dieren of dingen, volgens de wet van de betaling van Tolgelden vrijgesteld. Met dien verstande altijd, dat niet meer dan eenmaal het volle Tolgeld op eenen dag, te worden gerekend van 12 ure 's nachts tot 12 ure van den volgenden nacht, zal worden geëischt of genomen voor of ten aanzien van dezelfde rijtuigen of dieren, voor het passeren en repasseren door het gezegde Tolhek: En verder met dien verstande, dat het betalen der behoorlijke Tolgelden aan een der beide Hekken of Slagboomen, zal geacht en gehouden worden, de rijtuigen of dieren voor welke aldus is betaald, vrij te stellen van de betaling van alle Tolregten aan het andere.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 4den dag van Mei, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 21,—1870.]

Schedule van bovengemelde Proklamatie:

	s.	d.
1. Voor elk rijtuig met vier wielen getrokken door een aantal van niet meer dan 16 dieren en voorzien met patent te remschoen...	1	6
2. Voor elk rijtuig met vier wielen getrokken door een aantal van niet meer dan 16 dieren, zonder zoodanigen remschoen	2	6
3. Voor elk ledig dito dito met patenten remschoen	0	9
4. Voor elk ledig dito dito zonder patenten remschoen	1	6
5. Voor elk dier daarenboven in juk of tuig... ...	0	1
6. Voor elk rijtuig met twee wielen, getrokken door twee paarden	0	6
7. Voor elk rijtuig met twee wielen, getrokken door vier paarden	0	9
8. Voor elk paard en ruiter	0	3
9. Voor elk paard bij de hand geleid	0	1
10. Voor elk dier niet voor een rijtuig gespannen, uitgezonderd schapen, bokken en varkens ...	0	0½
11. Voor elk schaap, bok of varken	0	0¼

AFDEELINGSRAAD VAN RICHMOND.

Kennisgeving van eene Vergadering om Belasting te Heffen.

HIERBIJ geschiedt kennigeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat in de Regtzaal te Richmond op Vrijdag, den 1sten Julij aanst., des voormiddags om 10 ure, eene Vergadering der Leden van den Afdeelingsraad zal worden gehouden, om eene belasting vast te stellen en te heffen op alle aan den Omslag onderworpen Vaste Goederen in de Afdeeling Richmond.

F. P. PETT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Richmond, 7 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 6den Julij, 1870, beslissen zal over het aanzoek van den Heer HENDRIK ROUSSOUW, om een stuk Kroonland, groot 31 morgen en 492 vierkante roeden, bekend ten N.W. aan Kroonland, ten Z.O. aan Witteklip en Kroonland, ten Z.W. aan de plaats Rietfontein; en gelegen in de Wijk Zuur Anijs,—ingevolge Artikel 27, Wet 2 van 1860.

J. J. LE SUEUR, Junr., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 24 Maart, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 66, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
2 Maart, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864 wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 30sten Mei, 1870, (*Vide* Gouvernements Berigt No. 109, van 31 Maart, 1870.) 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Queen's Town in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen, in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op eene vaste jaarlijksche opzethuur, en het Gouvernement is bereid, een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvorm liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Queen's Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING QUEEN'S TOWN.

Veldkornetschap Mapassa No. 2.

Perceel No. 892. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, Veldkornetschap Mapassa No. 2, genaamd Plaats No. 4, groot 1,887 morgen, 249 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 5 en Giddy's Plaats, ten zuiden aan de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij en aan Opgemeten Land, ten oosten aan de King William's Townsche Stoeterijplaats, ten westen aan Doornrivier. Opzethuur £12 10s.

Perceel No. 893. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 5, groot 1,515 morgen, 352 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hartfield en aan Land opgemeten door den Heer Kennedy, ten zuiden aan Plaats No. 4 en de Stoetrij Plaats, ten oosten aan Land van Giddy en Perceel No. 1, ten westen aan Doornrivier. Opzethuur, £15.

Perceel No. 894. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 6, groot 1,450 morgen 543 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 7, ten zuiden aan Plaats No. 19 en de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten oosten aan Doornrivier, ten westen aan Plaatsen No. 17 en 18. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 895. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 7, groot 1,573 morgen, 321 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hartfield en Plaats No. 8, ten zuiden aan Plaats No. 6, ten oosten aan Doornrivier, ten westen aan Plaats No. 17. Opzethuur, £15.

Perceel No. 896. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 8, groot 1,179 morgen, 579 vierkante roeden; belend ten noorden aan Middeldrift, ten zuiden aan Plaatsen Nos. 7 en 17, ten oosten aan Hartfield en Uitspanplaats, ten westen aan Klein Doornrivier en Plaats No. 13. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 897. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 9, groot 228 morgen, 34 vierkante roeden; belend ten noorden aan Olive Grove, ten zuiden aan Doornrivier, ten oosten aan Doornrivier, ten westen aan Middeldrift. Opzethuur, £3.

Perceel No. 898. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 10, groot 2,060 morgen, 185 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 11, ten zuiden aan Plaats No. 13, ten oosten aan Middeldrift, ten westen aan Land opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £20.

Perceel No. 899. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 11, groot 1,655 morgen, 15 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Zendingstatie Goshen, ten zuiden aan Middeldrift en Plaats No. 10, ten oosten aan Olive Grove en Plaats No. 12, ten westen aan Grond, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No 900. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 12, groot 801 morgen, 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Thorn Meadows, ten zuiden aan Olive Grove, ten oosten aan Carbeartfontein, ten westen aan Plaats No. 11. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 901. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 13, groot 1,537 morgen, 209 vierkante roeden; belend ten noorden aan Middeldrift en Plaats No. 10, ten zuiden aan Plaats No. 14, ten oosten aan Klein Doornrivier en Plaats No. 8, ten westen aan Land, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 902. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 14, groot 1,358 morgen, 154 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 13, ten zuiden aan Plaats No. 15, ten oosten aan Klein Doornrivier, ten westen aan Plaats, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 903. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 15, groot 1,648 morgen, 492 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No 14, ten zuiden aan Plaats No. 16, ten oosten aan Klein Doornrivier ten westen aan Land, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 904. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 16, groot 988 morgen, 239 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 15, ten zuiden aan Plaats No. 18, ten oosten aan Klein Doornrivier, ten westen aan Plaats, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 905. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 17, groot 1,065 morgen, 213 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 8 en Plaats Hartfield, ten zuiden aan Plaatsen Nos. 18 en 19, ten oosten aan Plaatsen Nos. 6 en 7, ten westen aan Klein Doornrivier. Opzethuur, £10.

Perceel No. 906. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 18, groot 838 morgen, 141 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaatsen Nos. 16 en 17, ten zuiden aan Plaats No. 19, ten oosten aan Plaats No. 6, ten westen aan Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 907. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 19, groot 1,605 morgen, 534 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaatsen Nos. 17 en 18, ten zuiden aan de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten oosten aan Plaats No. 6, ten westen aan Plaats No. 20 en Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 908. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 20, groot 1,215 morgen, 92 vierkante roeden; belend ten noorden aan grond, opgemeten door den Heer Orpen, ten zuiden aan Plaatsen Nos. 21 en 22, ten oosten aan Plaats No. 19 en de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten westen aan Grond opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur £10.

Perceel No. 909. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 21, groot 731 morgen, 281 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No 20, ten zuiden aan de Klipplaatsrivier, ten oosten aan Plaats No. 22, ten westen aan eene Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 910. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 22, groot 1,121 morgen, 251 vierkante roeden, belend ten noorden aan Plaats No. 20, en de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten zuiden aan Klipplaatsrivier, ten oosten aan Plaats No. 23, ten westen aan Plaats No. 21. Opzethuur, £15.

Perceel No. 911. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 23, groot 1,574 morgen, 93 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij ten zuiden aan de Plaats No. 24 en de Afdeeling King William's Town, ten oosten aan de Afdeeling King William's Town, ten westen aan de Klipplaatsrivier en Plaats No. 22. Opzethuur, £15.

Perceel No. 912. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 24, groot 1,416 morgen 303 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Klipplaatsrivier, ten zuiden aan de Afdeeling King William's Town, ten oosten aan Plaats No. 23, ten westen aan Plaats No. 25 en 26. Opzethuur £15.

Perceel No. 913. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 25, groot 1,508 morgen, 589 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 26, ten zuiden aan Plaats No. 30, ten oosten aan Plaats No. 24, en de Afdeeling King William's Town, ten westen aan Klipplaatsrivier. Opzethuur, £15.

Perceel No. 914. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 26, groot 866 morgen, 185 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipplaatsrivier, ten zuiden aan Plaats No. 25, ten oosten aan Plaats No. 24, ten westen aan Klipplaatsrivier. Opzethuur, £12.

Perceel No. 915. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No 27, groot 700 morgen, 128 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipplaatsrivier, ten zuiden aan Plaats No. 28, ten oosten aan Plaats No. 28, ten westen aan de Afdeeling Stockenström en Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £12.

Perceel No. 916. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 28, groot 1,168 morgen, 186 vierkante roeden; belend ten noorden aan het Distrikt Stockenström en Plaats No. 27, ten zuiden aan Plaats No. 29 ten oosten aan Klipplaatsrivier, ten westen aan Afdeelingen Victoria Oost en King William's Town. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 917. Een stuk Grond gelegen als boven, genaamd Plaats No. 29, groot 1,003 morgen, 12 vierkante roeden, belend ten noorden aan Klipplaatsrivier, ten zuiden aan de Afdeeling King William's Town, ten oosten aan Plaats No. 30, ten westen aan Plaats No. 28. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 918. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 30, groot 836 morgen, 21 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 25, ten zuiden en oosten aan de Afdeeling King William's Town, ten westen aan Plaats No. 29 en Klipplaatsrivier. Opzethuur, £10.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 109, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 Maart, 1870.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 66, gedateerd 2 Maart, 1870, waarbij wordt bekend gemaakt, dat op den 30sten Mei aanst., te Queen's Town eene Verpachting van Kroonlanderijen in de Afdeeling Queen's Town zal worden gehouden overeenkomstig het bepaalde bij Wet No. 19, 1864, heeft Zijne Excellentie de Gouverneur gelast bekend te maken, dat die verpachting is uitgesteld tot Maandag, 13 Junij, 1870.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

Nieuwe Schatting van Onroerende Goederen in de Afdeeling Stellenbosch.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat bij den Ondergeteekende tot op den 7den Junij aanstaande Tenders zullen worden ingewacht voor de betrekking van Schatter om de Onroerende Goederen in deze Afdeeling te waarderen voor de Wegbelastingen.

Onder de pligten van den Schatter zal ook behooren het persoonlijk inspekteren van elk Eigendom tot de Schattinglijst behoorende.

De Raad verbindt zich niet om den laagsten of een anderen Tender aan te nemen.

Verdere bijzonderheden zijn te vernemen bij den Ondergeteekende.

Op last,
R. J. CROZIER, Secretaris

Kantoor van den Resident Magistraat,
Stellenbosch, 14 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

OP de Verpachting van Kroonlanden, te worden gehouden door den Civielen Commissaris van Uitenhage op den 28sten Mei, 1870, zullen de volgende Perceelen in pacht worden opgeveild onder de alreeds geadverteerde konditien:

Veldkornetschap Voor Baviaanskloof.

Omtrent 800 morgen Lands, genaamd Olifantskop, belend ten noorden aan Schietneckrand, ten zuiden aan Vijgekraal en Reeiklip, ten oosten aan den weg van Henley naar Mandspoort, ten westen aan Kroonland. Aangevraagd door F. Ward.

Veldkornetschap Rietrivier.

Woest Kroonland, groot omtrent 5,000 morgen, bekend als Request, belend ten oosten aan het dorp Waterford en Kroonland, ten zuiden aan Vaalnek, gepacht door J. Dorfling, ten noorden aan Kroonland, ook genaamd Request, ten westen aan Petgietenskraal en Hermanuskraal. Aangevraagd door C. J. van Rooijen.

E. PHILPOTT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 5 April, 1870.

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder Kommandeur van de Alleredelste Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majestelts Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majestelts Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL bij Artikel 13 van Wet No. 18 van 1868, getiteld "Wet om te voorzien in het Beheer over de Dokken in Tafelbaai," is bepaald, dat de gezegde Wet in werking zal treden op zoodanigen dag als door den Gouverneur zal worden vastgesteld bij Proklamatie, te verschijnen in de *Gouvernements Courant*; Zoo is het, dat ik hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat ik heb vastgesteld, gelijk ik vaststel bij dezen, dat Dingsdag, den 17den dezer, de dag zal zijn, waarop de gezegde Wet in werking zal treden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Openbaar Zegel van de Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 16den dag van Mei, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

[No. 25,—1870.]

DOK AAN TAFELBAAI.

Kantoor der Havencommissie van Tafelbaai,
16 Mei, 1870.

REGULATIEN voor de dienst aan en het bestuur over het Dok en het Ontschepen, Inschepen, Overschepen en Bergen van Goederen, en het behoorlijk toezigt over alle daarin binnen komende Vaartuigen, opgesteld door de Commissarissen krachtens Wet No. 18 van 1868, goedgekeurd door Zijne Excellentie den Gouverneur en hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt.

Op last van de Commissie,
JNO. SAUNDERS, Secretaris.

DOKREGULATIEN VOOR TAFELBAAI,

Te worden in acht genomen door alle Gezagvoerders, Eigenaars of anderen, het gezigt hebbende over Schepen of Vaartuigen, die het Dok of Bassijn binnenkomen, en door alle Invoerders en Verschepers van Goederen, en anderen, daarin genoemd.

1. Alle Gezagvoerders, die voornemens zijn de Buitenvertuigingen te gebruiken of het Bassijn of Dok binnen te gaan, zullen daarvan bij hunne aankomst kennis geven aan den Dokmeester en diens voorschriften opvolgen, als omschreven in de volgende regulatien, een examplaar waarvan hun zal verschaft worden.

2. Schepen, die zich gereed maken om binnen te gaan, zullen al het lekwater uitpompen, alle vuurwapenen ontladen en er alle buskruid uitdoen. Schepen, die aankomen met buskruid, schietkatoen, vitriool, zuren, of andere ontploffende of ontvlambare materialen, naar deze haven bestemd, met uitzondering van paraffine, en terpentijngeest, zullen, alvorens het Dok of Bassijn in te gaan dezelve lossen aan de buiten-ankerplaats in ligters voor dat doel te leveren op kosten van de consignés. Goede en voldoende trossen moeten in gereedheid zijn aan elk steigerhoofd.

3. Schepen die het Dok binnengaan, verlaten of er in verhalen, moeten voor dat doel een toereikend getal manschappen leveren, bij gebreke waarvan het werk zal gedaan worden door het Bestuur voor rekening van den eigenaar. Zij moeten ook voorzien zijn van goede voldoende trossen en daarmede vertuid zijn, terwijl zij die in geen geval mogen binnen halen, dan daartoe gelast door den Dokmeester. Ingeval de schepen niet voorzien zijn van het noodige touwwerk, zal die door het Bestuur verschaft en in rekening gebragt worden. Daarbij moet echter uitdrukkelijk worden verstaan, dat het Bestuur niet verantwoordelijk is voor het voldoende van touwwerk of trossen, die het moge te leen geven of in gebruik afstaan of voor eenigerlei andere assistentie door hetzelve of deszelfs beambten verleend aan schepen die het Dok binnengaan, daarin verhalen of het verlaten.

4. Schepen, die het Dok in- of uitgaan, zullen, als de Dokmeester zulks verlangt, hunne ankers op dek en behoorlijk gestouwd hebben en de zeilen vastgemaakt, onderra's opgetopt, de topzeilra's half opgeheschen en ook opgetopt, alle kluiverboomen ingeschoven, spaansche ruiters en alle loefbalken uitgehoekt, booten binnen boord gehaald voor en achter-davis en alle papegaaistokken en rondhouten ingehaald.

5. Elk schip zal de door den Dokmeester aangewezen legplaats innemen, hetzij langs de kaden of elders, of naar eene andere legplaats verhalen, als hij zulks zal gelasten, hetwelk geschieden door de officieren en manschappen aan boord en op verantwoordelijkheid van het schip.

6. Elk schip zal bij het binnengaan zijne kleuren hijschen.

7. De gezagvoerder, eigenaar, of ieder ander, die het opzigt heeft over een in het Dok of Bassijn liggend schip zal een sheepswachter aan boord moeten hebben om zorgvuldig toe te zien op de vertuijingen van het schip en het toereikende daarvan, en hij zal dezelve laten vieren of inhalen, naar zulks noodig zijn bij het rijzen of vallen des waters, ten einde te voorkomen, dat aan dat of eenig ander ship of aan de dokwerken schade wordt toegebragt.

8. Alle scheepsgezagvoerders zullen binnen vier-en-twintig uren na in het Dok te zijn binnengegaan, aan het Dokkantoor een getrouw afschrift deponeren van het manifest of rapport der lading, door henzelven onderteekend en waarin moeten worden opgegeven, of het schip volgeladen is of niet, en zoo na mogelijk aangeduid, de voorhanden goederen, of de lading moet worden gelost door het Bestuur, en tevens of er eenigerlei inspektie wordt vereischt, een en ander met een certifikaat der tonne maat in het register van gezegd ship. De tonnemaat van niet Britsch-geregistreerde schepen te worden bepaald door de wettige alsdan in zwang zijnde schaal van meting der koopvaardij van het Verenigde Koningrijk.

9. Geen touw, ketting, van welke soort ook, mag worden vastgemaakt aan de kettingpalen of kaaischoren of aan de koppen of pijlers daarvan, of worden gevierd, losgemaakt, afgesneden of ontschakeld binnen het Dok zonder instruktien of voorschriften van den Dokmeester, of in strijd daarmede. Ook zal geen boeiketting, die in 't Dok gebruikt wordt mogen vastgemaakt worden met slot of klinster.

10. Alle zeilen, tenten en dekschermen van het Dok zijnde schepen moeten opgerold of wegeborgen worden, als de Dokmeester zulks gelast.

11. Alle honden, die binnen de terrens van het Dok losloopende gevonden worden zullen worden afgemaakt, en die aan boord der schepen zijn, moeten behoorlijk vastgelegd worden.

12. In geen geval zal het geoorloofd zijn, buskruid of geladen geschut in het Dok te brengen of daarin te blijven; ook mag geenerlei vuurwapen, van welke soort ook, in het Dok worden afgeschoten.

13. Geen brandbare stoffen, zoo als pek, teer, hars, terpentijn of olie, zal, in eenig geval mogen verhit of gekookt worden aanboord van een schip of vaartuig, nog ergens in het Dok, behalve op de afgesloten plaatsen, voor dat doel bestemd.

14. Rooken is strikt verboden binnen de Dokgebouwen.

15. Geen vuur, licht of rooken zal op dek geoorloofd zijn terwij een schip of vaartuig brandbare goederen ontvangt of aflevert of heet gemaakte pik gebruikt wordt.

Vuuren, lichten of rooken zullen, behalve de hierna te melden uitzonderingen, alleen aan boord van schepen, ligters of vaartuigen geoorloofd zijn op de volgende uren:

Tusschen 6 *uur 's morgens en* 5 *uur 's avonds van den* 1*sten October tot den* 31*sten Maart, en tusschen* 7 *uur 's morgens en* 4 *uur 's namiddags van den* 1*sten April tot den* 30*sten September,* welke uren door het luiden van de Dokklok zullen worden aangeduid.

Door den Dokmeester mag, na voldoend onderzoek van het schip speciale schriftelijke permissie worden gegeven om lichten in de hutten of elders te houden in behoorlijk gesloten lantarens, tot 9 uur, en in gevallen van ziekte of voorkomende omstandigheden op zoodanige andere uren, als hij dienstig zal oordeelen te bepalen.

De Dokmeester kan ook schriftelijke speciale vergunning geven om lichten in behoorlijke verzorgde lantarens te gebruiken in het ruim of tusschendeks van ladende of lossende schepen en ook voor het gebruik van vuren en lichten ingeval van schepen die herstellingen behoeven, of van dezulke, aan welke door de beambten van het Invoerwezen vergund is te laden of te lossen op andere uren dan die, in welke volgens deze regulatien licht geoorloofd is. Met dien verstande, dat in elk geval, waarin zoodanig speciaal verlof verleend is, de Dokmeester een of meer bewakers, naar het geval moge vereischen, zal aanstellen, op kosten van het schip, die aan boord zullen blijven gedurende al den tijd, dat die lampen of vuren branden.

De vuren aan boord van een stoomboot of schip voor het aanstoken van de ketels moeten in elk gedeelte van het vaartuig zijn uitgebluscht binnen twee uren na het binnengaan van het Dok; en er zal geen vuur mogen aangelegd worden, om stoom te maken, ten einde het schip te doen vertrekken, dan vier uren voor dat vertrek.

Door den Dokmeester mag, in het geval van stoomschepen, die het Dok denzelfden dag of binnen de twaalf uren na de aankomst moeten vertrekken, speciale, schriftelijke vergunning worden verleend om de vuren aan boord niet geheel uit te blusschen, mits dat dezelve getemperd worden op zoodanige wijze als de Dokmeester zal gelasten; en mits ook dat gedurende al den tijd van het verblijf des schips in het Dok, een of meer bewakers, naar het geval vereischt, door den Dokmeester voor rekening van het schip te worden aangesteld, aan boord zullen blijven, om te waken tegen ongevallen door dat vuur.

16. De gezagvoerder, eigenaar van of opzigt hebbende over een schip in het Dok zal verpligt zijn bij het innemen of lossen van ballast, kolen, zintels, steenen of andere losse zelfstandigheden, een zeil teerdoek of andere beschutting te laten vast maken aan zijn schip, en den steiger of kade, of ander los- of laadplaats, of aan een ander vaartuig waarin of uit dat laden of lossen overgaat ten eerste te zorgen, dat niets daarvan in het Bassijn of Dok valt, en wanneer zoodanige stoffen uit een schip aan wal gebragt worden, moeten dezelve minstens zes voet achterwaarts van de losplaats gebragt worden.

17. Kapiteins en eigenaars van schepen, ligterschippers en anderen zijn aansprakelijk voor alle schade, door hunne schepen, vaartuigen of dienstvolk gedaan aan de steigers, kaden, wallen, kranen, trospalen of andere werken behoorende tot het Dok of Bassijn, of aan de boeijen, vertuikettingen of ander gereedschap of materialen het eigendom van het Bestuur, en zij zullen al die schade betalen en goedmaken.

18. Geen vuilnis, asch, steenen, flesschen, manden, run, veegsels, of ander afval mag in het Dok of Bassijn geworpen of op de kaden gelegd worden, maar moeten dag aan dag na de werkuren en vóór donker, worden gebragt naar de vuilnis belten voor dat doel daargesteld.

19. Geen schip of vaartuig zal de lading mogen aanbreken, voordat die behoorlijk aangegeven is bij het Tolkantoor, of speciale vergunning van daar ontvangen is.

20. Op ieder schip moet de gezagvoerder of iemand door hem aangesteld, gedurende al den tijd dat het schip aan het laden of lossen is aan boord blijven om daarop toe te zien.

21. De verantwoordelijkheid van gezagvoerders of eigenaars van schepen ten opzigte van de lading, blijft voortduren, in alle gevallen zoolang de goederen in het scheepsruim zijn en ook ten opzigte van alle schaden veroorzaakt door het gebrekkig of achteloos vasthaken en zwaaijen, tenzij het lossen der lading geheel door het Bestuur geschiedt.

22. Wanneer schepen of vaartuigen worden gelost of geladen door hunne eigene bemanning, mogen arbeiders worden gehuurd om aan boord te helpen werken, maar al die arbeiders zullen staan onder de bevelen en verantwoordelijkheid van den gezagvoerder, eigenaar of met het opzigt over het schip belasten persoon, en geen zoodanige arbeiders zullen mogen werken aan boord van een schip of vaartuig of op de kaden of in de magazijnen of binnen eenigerlei gedeelte van het dokterrein behalve waar zulks is veroorloofd door het Bestuur, en zij zullen een onderscheidingsteeken moeten dragen.

23. Van ieder schip of vaartuig is de gezagvoerder of opzigthebbende persoon verpligt aan de kaaimeesters een ontvangstbewijs te geven voor alle aan het schip geleverde goederen.

24. Scheepsgezagvoerders, zich gereed makende om het Dok of Bassijn te verlaten, zullen, alvorens aan het Invoerkantoor uit te klaren twaalf uur vooraf daarvan kennis geven aan het kantoor van den Dokmeester en minstens twee uren voor het vertrek hunne vlag hijschen.

25. Het zal aan geen schip geoorloofd zijn uit het Dok of Bassijn te gaan voor dat alle kosten en lasten, op rekening van het schip verschuldigd, betaald zijn, en daarvan een certifikaat van het Dokkantoor verkregen is; en de Dokmeester zal, bij het ontvangen van zoodanig certifikaat de noodzakelijke pa verstrekken.

Digitized by Google

26. Kapiteins, stuurlieden of andere gezaghebbenden op schepen moeten de voorschriften gehoorzamen van de kaaimeesters ten opzigte van de wijze en den tijd van aan wal brengen of aan boord ontvangen van goederen van de kaden of ligters en ten opzigte van het overschepen; de kaaimeesters zijn ook gemagtigd, tot het leggen en vastmaken van steigers, planken en schragen voor dat doel op en over het dek van eenigerlei schip om het ontschepen uit of in of overschepen aan boord van een schip te vergemakkelijken, en zij mogen zulke steigers, planken of schragen, wegnemen of verleggen, naar de omstandigheden vereischen.

27. Invoerders of verschepers van of opzigters over goederen moeten aan het Dokkantoor geregelde orders van aflevering afscheepsnotas overhandigen, in welke orders met gespecificeerd zijnde merken, kwaliteiten en soort der goederen, hun gewigt en maat, alsmede de namen van schip, kapitein en haven van waar de goederen kómen of werwaarts zij bestemd zijn; en ingeval van meer dan een schip moeten er voor elk daarvan afzonderlijke orders of notas zijn.

28. Het bedrag van alle regten en kosten op alle ontscheepte, ingescheepte of overgescheepte goederen zal worden uitgemaakt op het Dokkantoor en moet worden betaald voor derzelver vervoer uit het Dok of aan boord nemer., of voor de afgifte van eenigerlei volmagt of het aannemen van een vervoerder voor het geheel of een gedeelte derzelve.

29. Het vervoer zal, tot bespoediging van zaken, op aanzoek van de sheepsgezagvoerders, bij het Departement van invoer magtiging kunnen bekomen voor het aan wal brengen en opslaan van zoodanige goederen, als welke de houders van cognossementen zullen vergunnen of weigeren aan te geven binnen acht-en-veertig uren na het scheepsrapport, en de cognossementen moeten worden geproduceerd, voor de aflevering der goederen aan degenen die ze opvorderen.

30. Geloste goederen mogen vóór het afgeven van Dokorders, worden aangehouden voor vracht, na behoorlijke schriftelijke kennisgeving ten Dokkantore, door den Kapitein, eigenaar of geauthoriseerde partij.

31. Ingepakte goud- of zilverstaven, muntspecie of edelgesteenten, hetzij als lading of particulier eigendom moeten worden opgeleverd of in ontvangst genomen door den Kapitein, onder diens eigene verantwoordelijkheid.

32. Orders voor levering kunnen niet uitgevoerd worden dan na onderteekening door dengene op wiens naam de goederen in de boeken van het Bestuur staan, of door iemand schriftelijk geautoriseerd om voor hem te teekenen, welke autorisatie bij het Bestuur moet worden ingediend.

33. Makelaars die van de kooplieden een algemeene volmagt hebben om hunne goederen te inspekteren of monsters te trekken moeten die volmagt aan het Bestuurkantoor vertoonen voor inschrijving.

34. Er is bijzondere aandacht noodig ten opzigte van het geregeld endosseren van cognossementen, vermits de Dokbeambten er geene zullen aten passeren, waarop de magtiging van den verscheper aan den houder niet blijkt uit eene geregelde aaneenschakeling van endossementen; en geen order van levering zal worden uitgevoerd, wanneer het cognossement in strijd is met het manifest, wat betreft den oorspronkelijken houder.

35. Voor geloste goederen, direkt overhandigd aan degenen die tegenwoordig zijn om dezelve te ontvangen, zullen ontschepingskosten in rekening worden gebragt.

36. Het Bestuur houdt zich niet aansprakelijk voor lekkage, verlies van gewigt of maat, of voor bederf van zoodanige goederen als in deszelfs magazijnen of anderzins onder deszelfs zorg mogen worden gedeponeerd; ook zal het niet aansprakelijk zijn bij het uitvoeren van werkzaamheden voor verlies of schade, ontstaande aan goederen door gebrekkige of lekken toestand van vaten of verpakkingen; die goederen inhoudende, tenzij vooraf schriftelijke lastgeving was gedaan aan den hoofd kaaimeester om die te herstellen; ook zal het voor geenerlei verlies aansprakelijk zijn, dat niet ontdekt is vóór het vervoer der goederen van het dokterrein.

37. In elk geval zal de huur aanrekenbaar zijn voor bruto gewigt en maat en ingaan van af den dag, waarop het eerste gedeelte van elk perceel in de magazijnen is gebragt of op den dag, waarop de goederen voor inscheping zijn ontvangen. Gedeelten van eene week worden voor een geheele week berekend.

38. Het is aan niemand geoorloofd vetriool, zuren, lucifers of andere goederen van gevaarlijken of ligt ontbrandbaren aard voor inscheping naar het Dok te zenden, voordat het schip gereed is die in ontvangst te nemen, en de hoeveelheid en soort van die goederen moet duidelijk buiten op de verpakking vermeld staan; en alle goederen van dien aard moeten bij het aan wal brengen, van de kaden worden weggehaald, binnen twaalf uren na behoorlijke kennisgeving aan de eigenaars, bij gebreke waarvan zij zullen vervoerd worden op kosten van de eigenaars, en zulke goederen moeten, terwijl zij op de kaden liggen, worden bewaakt van een uur vóór zonsondergang tot een uur na zonsopgang, op kosten van den eigenaar.

39. Werkhout moet worden gelost aan de houthelling in het buitenbassijn of aan zoodanige andere plaats als waartoe magtiging wordt gegeven en opgestapeld worden op expresselijk daarvoor beschikten grond.

40 Aan geen boot of ligter zal vergund zijn zonder licentie in de haven of dokken voor huur te liggen, en zij moeten hun naam, nommer en gemeten tonnemaat in duidelijke letters op zijde dragen.

41. Alle bagage en kleedingstukken of niet-tolschuldige goederen moeten naar de bagage-magazijnen gebragt en de kosten daarop betaald worden alvorens die uit het Dok te vervoeren.

42. De kleine poort aan den hoofdingang zal open zijn van 's morgens 6 tot 's avonds 7 uur van af 1 September tot 30 April; en van 's morgens 7 tot 's avonds 6 uur, van af 1 Mei tot 31 Augustus, of op zoodanige andere uren als bij tijd en wijle zal worden bekend gemaakt.

43. De uren van zaken met het publiek aan het dok en voor openen en sluiten van de barriere zijn

	OPEN.	DIGT.
Van 1 September tot 30 April	8 uur	4 uur.
Van 1 Mei tot 31 Augustus	9 „	4 „

Des Zondags en op Vrije dagen zal de toegang alleen door de kleine poort geschieden.

44. De beambten, konstabels, stokers, wakers en andere bedienden van het Bestuur zullen te allen tijde vrijen toegang hebben aan boord van alle schepen of vaartuigen in het Dok of Bassijn; en ieder die hen belemmert of helpt of medewerkt om hen te belemmeren in de uitvoering hunner pligten of werkzaamheden zal blootstaan aan de boeten bij de Wet bepaald.

45. Geene fooijen, vervallen of belooningen van wat soort of naam ook mogen gegeven worden aan de beambten van het Bestuur of aan iemand anders door hetzelve geëmploijeerd voor iets door hen aan het Dok verrigt.

46. Aan kapiteins, stuurlieden en bemanning van schepen, kooplieden, hunne klerken en anderen die aan het Dok komen wordt verzocht aan geen der beambten van het bestuur wijn, sterken drank of ander geestrijke vocht te geven, daar zij zulks doende, hun blootstellen aan zeker en onmiddelijk ontslag uit zijne betrekking.

Ieder, die eene der voreng
zondering van die ten opzigte v
Vuur, volgens Regulatien 2,
boete van niet boven de
Ieder die de Regulatien
verre die Buskruid, Ontbran
blootstaan aan eene boete van

Van Regten of Kosten door
brengen voor het In-
Huur, enz.

ONTSCHEPIN

Ontschepingskosten:

1. Op goederen van schee
kaden en wagens gele
2. Op Overgescheepte goe
*3. Op ballaststeen, van
op de kaden gelegd, p
*4. Op zand en anderen bal
kade gebragt, per ton

* Alle ballast in het dok gelost e
zijn van het Bestuur.

5. Op overgescheepten ball
6. Op paarden, muilezels,
7. Op schapen, bokken, va

Inschepingskosten:

1. Op goederen aan schee
ton .. ..
2. Op ballast, geleverd en
3. Op ballast, geleverd en
per ton .. ..
4. Op paarden, muilezels, e
5. Op schapen, bokken, va

Passagiersgoed:

1. Op elken kist, portmant
vallende onder den n
van boord gehaald of a
en wegende beneden de

Voor elke bijkomende 20 lb.

1. Op goederen, na de wer
geborgen op kosten en
van een week pakhuish
2. Na genoemd tijdvak wo
niet hooger dan dat va
3. Op goederen, in ontva
het schip gereed is die
week pakhuis huur, po
4. Na bovengenoemd tijdva
tarief niet hooger dan

AANMERKING.—De ton wo
bijgaande schaal, en ieder gedee

1. Op schepen, die het Do
previlege van daarin d
aankomst en vertrek da
meer dan .. ..
2 Voor elke week of ged
tijdvak, per gemeten to

SCHAAL VAN TONNEMAAT OP IN

Vloeistoffen op Fust, nameljk:

Wijn, Geestrijke Dranken, B
—200 Imperiale Gallons op de T

Goederen bij Gewigt nam.:

Koffij, Suiker, Tarwe, M ïs.
Erwten, Aardappelen, Boonen. U
Kanariezaad, Rundvleesch, Var
Kaarsen, Talk, Tabak, Rozijnen,
Visch, Gedroogd en Gerookt, Wa
Ivoor, Steenkolen, Ossen- en K
Wilde Dieren, IJzers, Spijkers,
stoffen, Gegalvaniseerd IJzer, IJz
Touw, Conje, Rotting, Draadtou
machines, IJzeren Pijpen, Buskru
gruis, Hoeven, Kalk, Zakken, Ko
lbs. op de Ton.

Goederen bij de Maat, nam.:

Katoen, Stukgoederen, Kran
Thee, Lucifers, Hoeden van alle s
Kaas van alle soorten Droogerije
alle Vloeistoffen gebotteld en in
Wijn- en Sodawater bottels, A
Emmers, Tobbes, Hakmessen e
Snuif, Geweren, Lont, Slaghoed
Zeilen, Duigen van alle soorte
Rijtuigen, Wagenhout, Deelen en
Bloembollen en Zaden, Karosse
op de Ton.

Wol, Hooi, Schapen- en
Palmiet, enz.,—100 lbs. gewigt o

Speciaal:

Stoomketels, Zware Mach
Sparren, Booten, enz.,—Tegen S

AANMERKING.—Alle and
berekend bij de ton van 200 i
kubieke voetmaat, naar goedvinde

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 116, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop.
9 April, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Zaturdag, den 28sten Mei, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Uitenhage, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Uitenhage, in Pacht zullen worden opgeveild, onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op eene vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid, een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van den Civielen Commissaris te Uitenhage.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING UITENHAGE.

Veldkornetschap Zondagsrivier.

Perceel No. 982. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Uitenhage. Veldkornetschap Zondagsrivier, groot 1,526 morgen en 538 vierkante roeden; belend ten noorden aan land geschonken aan Darel, Hollegat en Brakfontein, ten zuiden aan Gouvernements Land, Uitzigt en Witteboyskraal, ten oosten aan Geelhoutboom, ten westen aan Witteboyskraal. Inzethuur, £7 10s

Perceel No. 983. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 201 morgen en 339 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land en Geelhoutboom, ten zuidoosten aan Schietnek, ten zuiden aan land geschonken aan Vermaak. Inzethuur, £2.

Perceel No. 984. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Beneden Krompoort, groot 3,189 morgen en 318 vierkante roeden; belend ten noorden aan Schilpadsdop, ten zuiden aan Kuynha, ten oosten aan Gouvernements land, ten westen aan Adolfspoort, ten oosten aan Tooverklip. Inzethuur, £20.

Perceel No. 985. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Schilpadsdop, groot 3,710 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Uitspanplaats te Roodewal, ten noorden aan Schietnek, ten oosten aan Varkenskuil, ten zuiden aan Beneden Krompoort, ten noordwesten aan Tooverklip, Gouvernements land en Moordenaarskraal. Inzethuur, £15.

Perceel No 986. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Schietnek, groot 3,808 morgen en 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Brakfontein en Bothaskraal, ten zuidoosten aan Gouvernements Land, ten oosten aan Varkenskuil, ten zuiden aan Schilpadsdop, ten westen aan de Uitspanplaats te Roodewal, Gouvernements land en Geelhoutboom. Inzethuur, £20.

Perceel No. 987. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 445 morgen en 510 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Moordenaarskraal, ten zuidoosten aan Schilpadsdop, ten zuidwesten aan Tooverklip, ten noordwesten aan Walkraal. Inzethuur, £3.

Perceel No. 988. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Adolfspoort Oost, groot 1,709 morgen en 171 vierkante roeden; belend ten noorden aan Tooverklip, ten zuiden aan Gouvernements land, ten oosten aan Beneden Krompoort, ten westen aan periodieke stroom. Inzethuur, £12.

Veldkornetschap Groot Winterhoek.

Perceel No. 989. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Groot Winterhoek, genaamd Adolfspoort West, groot 4,666 morgen en 283 vierkante roeden; belend ten noorden aan Brandkoppen en Tooverklip, ten zuidoosten aan Adolfskraal Oost, ten oosten aan periodieke stroom, ten noordwesten aan Rhenosterhoek, ten zuiden aan Tijgerhoek. Inzethuur, £15.

Perceel No. 990. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,270 morgen en 532 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Uitspanplaats te Sleutelpoortje, ten zuiden aan Gouvernements land, ten oosten aan Tijgerhoek en Gouvernements land, ten westen aan Welgevonden. Inzethuur, £5.

Perceel No. 991. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 325 morgen en 125 vierkante roeden; belend ten noorden aan Springbokvlakte No. 1, ten zuidoosten aan land geschonken aan H. Rudman, ten zuidwesten aan Noagashoogte. Inzethuur, £2

Perceel No. 992. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,179 morgen en 515 vierkante roeden; belend ten noorden aan Adolfspoort Oost, ten zuiden aan Gouvernements land, ten oosten aan Kuynha, ten zuidwesten aan Adolfskraal. Inzethuur, £5.

Perceel No. 993. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 405 morgen en 5 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten noordoosten aan Noagashoogte, ten zuidoosten aan Gouvernements land, ten zuidwesten aan land geschonken aan Erasmus en Kleinhans. Inzethuur, £3.

Perceel No 994. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 540 morgen en 571 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten zuidoosten aan Gouvernements land, ten oosten aan land geschonken aan Erasmus en Kleinhans, ten zuidwesten aan Gouvernements land, ten westen aan Nauga. Inzethuur, £15.

Perceel No. 995. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,088 morgen en 336 vierkante roeden; belend ten noorden aan land geschenken aan Erasmus en Kleinhans, en Gouvernements land, ten zuiden en westen aan Gouvernements land, ten oosten aan Wilgerivier. Inzethuur, £5.

Perceel No. 996. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Gorielaagte, groot 4,569 morgen en 85 vierkante roeden; belend ten noorden aan Springbokvlakte No. 2 en Paardenlaagte, ten zuiden aan Springbokvlakte No. 1 en Uitspanplaats, ten oosten aan Goriekoppen, ten westen aan Springbokvlakte No. 2. Inzethuur, £30.

Perceel No. 997. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Springbokvlakte No. 1, groot 5,358 morgen en 253 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gorielaagte en Uitspanplaats, ten zuiden aan Gouvernements land en Naugashoogte, ten oosten aan Rhenosterhoek No. 1, ten westen aan Springbokvlakte No. 2. Inzethuur, £30.

Perceel No. 998. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rhenosterhoek, groot 4,200 morgen en 406 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rhenosterhoek No 2, ten zuidoosten aan Adolfspoort West, ten zuiden aan de Uitspanplaats te Sleutelpoortje en land geschonken aan H. Rudman, ten noordwesten aan Springbokvlakte No. 1. Inzethuur, £25.

Perceel No. 999. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,882 morgen en 362 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Uitspanplaats te Kinkelbosch, ten noordoosten aan Walkraal, ten zuiden aan Brandkoppen, ten noordwesten aan Roodekrants. Inzethuur, £5

Perceel No. 1,000. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Walkraal, groot 3,709 morgen en 324 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Uitspanplaats te Kinkelbosch en aan Sapkamma en Witteboyskraal, ten noordoosten aan Uitzigt, ten zuidoosten aan Moordenaarskraal en Gouvernements land, ten zuiden aan Brandkoppen, ten zuidwesten aan Gouvernements land. Inzethuur, £15.

Perceel No. 1,001. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Brandkoppen, groot 4 974 morgen en 297 vierkante roeden; belend ten noordoosten en noorden aan Gouvernements land en Walkraal, ten zuidoosten aan Tooverklip, ten zuiden aan Adolfspoort West, ten westen aan Rhenosterhoek No. 2. Inzethuur, £10.

Perceel No. 1 002. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rhenosterhoek No 2, groot 4,522 morgen en 334 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Roodekrans, ten zuiden aan Rhenosterhoek, ten oosten aan Brandkoppen, ten noordwesten aan Goriekoppen. Inzethuur, £15.

Perceel No. 1,003. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Goriekoppen, groot 4,848 morgen en 550 vierkante roeden; belend ten noorden aan land geschonken aan J. Andrews, ten zuidoosten aan Rhenosterhoek No. 2, ten zuidwesten aan Gorielaagte, ten noordwesten aan Paardenlaagte. Inzethuur, £30.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 134, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
27 April, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Vrijdag, den 3den Junij, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Fraserburg, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Fraserburg, in Pacht zullen worden opgeveild, onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op eene vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid, een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter Inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van den Civielen Commissaris te Fraserburg

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris

AFDEELING FRASERBURG.

Veldkornetschap Zakrivier.

Perceel No. 1,004. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Fraserburg, Veldkornetschap Zakrivier, genaamd Winkelhaak, groot 10,524 morgen, 570 vierkante roeden; belend ten noorden aan Droogeputs, ten zuiden aan Spionberg, ten oosten aan Spoorkolk, ten westen aan Karreedoorn. Opzethuur, £42 15s.

Perceel No. 1,005. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klipkolk, groot 9,929 morgen, 5 0 vierkante roeden; belend ten noorden aan Witfontein, ten noordwesten aan Kalkgat, ten zuidwesten aan Droogeputs, ten zuidoosten aan Spoorkolk, ten oosten aan Gouvernements grond. Opzethuur, £36.

Perceel No. 1,006. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kalkgat, groot 8,444 morgen; belend ten noorden aan Kookoboos, ten zuidwesten aan Droogeputs, ten zuidoosten aan Klipkolk, ten westen aan Scorpioensdrift, ten noordoosten aan Witfontein. Opzethuur, £42 15s.

Perceel No. 1,007. Een stuk Grond gelegen als boven, genaamd Scorpioensdrift, groot 9,136 morgen, 560 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Rooivlei, ten noorden aan Stuurmansfontein, ten zuidwesten aan Tijgerfontein, ten zuidoosten aan Droogeputs en Kalkgat, ten westen aan Zoetfontein. Opzethuur, £42 15s.

Perceel No. 1,008. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rooivlei, groot 9,798 morgen en 320 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kransfontein en Waterval, ten zuiden aan Zoetfontein, ten zuidoosten aan Scorpioensdrift, ten oosten aan Stuurmansfontein, ten westen aan Rooihoogte en Ruitersfontein. Opzethuur, £47 10s.

Perceel No. 1,009. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zoetfontein, groot 5,334 morgen, en 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rooivlei, ten noordwesten aan Ruitersfontein, ten zuiden aan Blaauw Cypher en Tijgerfontein, ten oosten aan Schorpioensdrift, ten westen aan De Dam. Opzethuur, £27.

Perceel No. 1,010. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Droogeputs, groot 9,257 morgen en 490 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kalkgat, ten noordwesten aan Schorpioensdrift, ten zuidwesten aan Karreedoorn, ten zuiden aan Winkelhaak en Spoorkolk, ten oosten aan Klipkolk Opzethuur, £22 10s.

Perceel No. 1,011. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Tijgerfontein, groot 12,177 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zoetfontein, ten zuiden aan Gorrass, ten zuidoosten aan Karriedoorn, ten noordoosten aan Schorpioensdrift, ten westen aan Blaauw Cijpher. Opzethuur. £45.

Perceel No. 1,012. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Moordenaarsgat, groot 4951 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten aan Grootfontein, ten noordwesten aan Bloemfontein, ten zuiden aan Leeuwkrans en Banksfontein, ten westen aan Vaalhoek. Opzethuur. £25.

Perceel No 1,013. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kleinmeestersklip, groot 6,322 morgen en 430 vierkante roeden; belend ten noorden aan Grootmeestersklip, ten zuidwesten aan Banksfontein, ten zuiden aan Witaar, ten oosten aan Blaauw Cijpher, ten westen aan Grootfontein. Opzethuur, £27.

Perceel No. 1,014. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Schietpoort, groot 7,365 morgen en 450 vierkante roeden; belend ten noorden aan Jagtpan, ten zuidwesten aan Brakputs, ten zuidoosten aan Zwartfontein, ten oosten aan Gouvernements grond, ten westen aan Boterleegte. Opzethuur, £16 5s.

Perceel No. 1,015. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Waterval en Kransfontein, groot 9,046 morgen en 190 vierkante roeden; belend ten noorden aan Pofaddersfontein, ten zuidwesten aan Rooihoogte, ten zuidwesten aan Rooivlei, ten oosten aan Stuurmansfontein, ten westen aan Blaauwheuvel. Opzethuur £47 10s.

Perceel No 1,016. A stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rooihoogte, groot 6,800 morgen en 140 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Waterval en Kransfontein, ten noorden aan Blaauwheuvel, ten zuidwesten aan Tamboersfontein, ten westen aan Kleinpaardekloof, ten zuiden aan Ruitersfontein en ten zuidoosten aan Rooivlei. Opzethuur, £31 19s.

Perceel No 1,017. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blaauwheuvel, groot 6,380 morgen en 230 vierkante roeden; belend ten noorden aan Pofaddersfontein en Groote Paardekloof, ten noordwesten aan Groot Paardekloof, ten zuidwesten aan Klein Paardekloof, ten zuiden aan Rooihoogte, ten zuidoosten aan Waterval en Kransfontein. Opzethuur, £18.

Perceel No. 1,018. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Losberg, groot 7,426 morgen en 110 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Meijsdam, ten noordwesten aan Rooizand, ten zuiden aan Groot Paardekloof, ten zuidoosten aan Pofaddersfontein. Opzethuur, £13 10s.

Perceel No. 1,019. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Meijs Dam, groot 8,226 morgen en 150 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Zwartfontein, ten noorden aan Brakputs, ten zuidwesten aan Rooizand en Losberg, ten zuiden aan Losberg, ten zuidoosten aan Pofaddersfontein. Opzethuur £20 10s.

Perceel No. 1,020. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rooizand, groot 8,896 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Brakputs en Meijsdam, ten noordwesten en westen aan Zoutrivier, ten zuidwesten aan Jaskloof, ten zuidoosten aan Losberg. Opzethuur, £42 15s.

Perceel No. 1,021. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rietpoort, groot 10,571 morgen en 580 vierkante roeden; belend ten noorden en noordwesten aan Jaskloof, ten zuidwesten aan Gouvernements land en Van Reenen's plaats, ten zuiden aan Karreeboom, ten zuidoosten aan Kleinpaardekloof, ten oosten aan Grootpaardekloof. Opzethuur, £40.

Perceel No. 1,022. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Brakputs, groot 9,613 morgen en 160 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Zwartfontein en Schietpoort, ten noordwesten aan Botterleegte, ten zuidwesten aan Rooizand, ten zuidoosten aan Meijsdam. Opzethuur, £27 10s.

Perceel No. 1,023. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Botterleegte, groot 13,036 morgen en 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements grond, ten noordwesten aan Lynxkolk, ten zuidwesten aan Zoutrivier, ten zuidoosten aan Brakputs, ten oosten aan Schietfontein. Opzethuur, £31 10s.

Perceel No. 1,024. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zoutrivier, groot 10,271 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Boterleegte, ten noordwesten aan Lijnxkolk en Verdrietfontein, ten zuidwesten aan De Hoek, ten oosten aan Rooizand. Opzethuur, £45.

Perceel No. 1,025. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd De Hoek, groot 5,448 morgen en 500 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Zoutrivier, ten noordwesten aan Gouvernements land, ten westen aan Waterkloof, ten zuidoosten aan Jaskloof. Opzethuur, £10 10s.

Perceel No. 1,026. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jaskloof, groot 8 572 morgen en 220 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Rooizand, ten noordwesten aan De Hoek, ten zuiden en zuidoosten aan Rietpoort, ten westen aan Gouvernements grond. Opzethuur, £20 10s.

Perceel No. 769. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Fraserburg, voormaals in de Afdeeling Worcester, Veldkornetschap Kareekarivier, genaamd Paardenfontein, groot 7,292 morgen en 428 vierkante roeden; belend ten noordoosten en zuiden aan Gouvernements grond, en ten westen aan Boontjeskraal. Opzethuur, £25.

Perceel No. 770. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Wolvenhoek, groot 2,968 morgen en en 112 vierkante roeden; belend ten noorden aan Boonenkraal

Digitized by Google

en oosten en westen aan Gouvernements grond, ten zuiden aan Gouvernements grond en Vanderwatskraal. Opzethuur, £10.

Perceel No. 771. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Spioenberg, groot 6,120 morgen en 214 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten aan Gouvernements grond en Modderfontein, ten zuiden aan Vondeling en Gouvernements grond in de rigting van Draairivier, en ten westen aan Gouvernements grond, Spioenbergsfontein, en Gouvernements land. Opzethuur, £12.

Perceel No. 772. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bastardskraal, groot 4,805 morgen en 497 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land in de rigting van Burgerspost, ten oosten aan Ploegfontein, ten zuiden aan Moutonsfontein, en ten westen aan Modderfontein. Opzethuur, £10.

Perceel No. 773. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling A van Jagersfontein, groot 3,386 morgen en 8 vierkante roeden; belend ten westen aan onderverdeeling B en C van Jagersfontein, en overigens aan Gouvernements grond.

Perceel No. 774. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling B van Jagersfontein, groot 3,204 morgen en 18 vierkante roeden; belend ten noorden aan Leendertsrivier, ten oosten aan onderverdeeling A, ten zuiden aan onderverdeeling C, en ten westen aan Krantskraal.

Perceel No. 775. Een stuk Grond, gelegen als boven, onderverdeeling C van Jaagersfontein, groot 3,697 morgen en 412 vierkante roeden; belend ten noorden aan onderverdeeling B, ten oosten aan onderverdeeling A, ten zuiden aan onderverdeeling D, ten westen aan Gouvernements grond, genaamd Kruidfontein.

Perceel No. 776. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling D van Jaagersfontein, groot 3,348 morgen en 49 vierkante roeden; belend ten noorden aan onderverdeeling C, overigens aan Gouvernements grond.

De voorgaande Perceelen 773 tot 776 zullen te zamen worden aangeboden tegen een Opzethuur van £30.

Perceel No. 777. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Fraserburg, vroeger in de Afdeeling Worcester, Veldkornetschap Groot Vischrivier, zijnde onderverdeeling A van Palmietfontein, groot 2 926 morgen en 341 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan onderverdeelingen B en C, ten zuiden aan De Kuilen, ten noordwesten aan Wilgeboschkraal, ten westen aan Gouvernements grond.

Perceel No. 778. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling B van Palmietfontein, groot 2,743 morgen en 115 vierkante roeden; belend ten noordoosten en noordwesten aan Gouvernements grond, in de rigting van Rietfontein, ten zuidoosten en zuidwesten aan onderverdeelingen A, C, en D, en Wilgeboschkraal.

Perceel No. 779 Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling C van Palmietfontein, groot 3,000 morgen en 448 vierkante roeden; belend ten noordoosten en noordwesten aan onderverdeelingen B en D, ten oosten aan Genoegenheid, ten zuiden aan De Kuilen, en ten westen aan onderverdeeling A.

Perceel No. 780. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling D van Palmietfontein, groot 2,875 morgen en 495 vierkante roeden; belend ten noorden aan De Hoop, ten zuiden aan Genoegenheid, ten westen en noordwesten aan onderverdeelingen B en C.

De voorgaande Perceelen 777 tot 780 zullen te zamen worden aangeboden tegen een Opzethuur van £40.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 145, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
6 Mei, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 27sten Junij, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Victoria West, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Victoria West in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Victoria West.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING VICTORIA WEST.

Veldkornetschap Pramberg.

Perceel No. 466. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Victoria West, Veldkornetschap Pramberg, genaamd Spitshoek, groot 2,6[illegible] morgen en 92 vierkante roeden; belend ten noorden aan grond grenzende aan Zweetfontein, ten zuiden aan grond grenzende aan Duivelsnek, Zwavelstaart en Biesjeskuil, en ten westen aan Perceel B van Van Ecks Werven. Opzethuur, £14.

Perceel No. 467. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zwavelstaart, groot 2,841 morgen en 162 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitshoek, ten noordoosten aan grond grenzende aan Duivelsnek, ten zuiden aan Hexrivier, en ten zuidwesten aan Biesjeskuil. Opzethuur, £15.

Perceel No. 468. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde grond grenzende aan Duivelsnek, groot 3,405 morgen en 543 vierkante roeden; belend ten noordenaan Spitshoek, ten noordoosten aan Vergenoegd, ten zuiden aan Duivelsnek en Hexrivier, en ten zuidwesten aan Zwavelstaart. Opzethuur, £17.

Perceel No. 469. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vergenoegd, groot 5,611 morgen en 486 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Gouvernements grond in de rigting van Elandsfontein, ten zuidoosten aan Gouvernements grond in de rigting van De Dam, en aan De Dam, ten zuidwesten aan grond grenzende aan Duivelsnek, en ten noordwesten aan grond grenzende aan Zweetfontein. Opzethuur, £28.

Perceel No. 470. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Uitkijk, groot 1,157 morgen en 52 vierkante roeden; belend ten noordoosten, oosten en zuidoosten aan Hexrivier en grond grenzende aan Hexrivier, en ten westen aan grond grenzende aan Kameelbrou. Opzethuur, £6.

Veldkornetschap Karreebergen.

Perceel No. 471. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Victoria West, Veldkornetschap Karreebergen, genaamd Groot Doornpan, groot 10,476 morgen en 230 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Jonkerwater, ten oosten aan Naauwkloof, ten zuidwesten aan Klein Doornpan, en ten noorden aan Gouvernementsland. Opzethuur, £18.

Perceel No. 472. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Doornpan, groot 12,758 morgen en 340 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Groot Doornpan, ten zuidoosten aan Roodedraai en Waupoort, ten zuidwesten aan Buffelsbout, en ten noordwesten aan Markt. Opzethuur, £22.

Perceel No. 474. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Markt, groot 22,345 morgen en 350 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Klein Doornpan en Buffelsbout, ten zuiden aan Van Wijks Kloof, en ten westen aan Gouvernements land. Opzethuur, £37.

Perceel No. 475. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Van Wijks Kloof, groot 18,412 morgen en 550 vierkante roeden; belend ten noorden aan Markt, ten oosten aan Buffelsbout, ten zuiden aan Zandpan en ten westen aan Thomaspan. Opzethuur, £32.

Perceel No. 476. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zandpan, groot 11,589 morgen en 90 vierkante roeden; belend ten noorden aan Van Wijks Kloof en Buffelsbout, ten oosten aan Toesland, ten zuiden aan Naauwte, en ten westen aan Thomaspan. Opzethuur, £19.

Perceel No 477. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Toesland, groot 16,252 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noorden aan Buffelsbout, ten oosten aan Elandsbeen, ten zuiden aan Karreeboschfontein, ten zuidwesten aan Oorlogshoek, ten westen aan Naauwte, en ten noordwesten aan Zandpan. Opzethuur, £27

Perceel No. 478. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Naauwte, groot 8,257 morgen en 120 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zandpan, ten oosten aan Toesland, ten zuiden aan Oorlogshoek, en ten westen aan Bottelput. Opzethuur, £14.

Perceel No. 479. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bottelput, groot 16,414 morgen en 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Thomaspan, ten oosten aan Naauwte, ten zuiden aan Gouvernements land, en ten westen aan Bitterpoort en Boezakvlei. Opzethuur, £28.

Perceel No. 480. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Thomaspan, groot 19,359 morgen en 30 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Van Wijks Kloof, ten oosten aan Zandpan, ten zuiden aan Bottelput, ten zuidwesten aan Boezakvlei, en ten westen aan Leeuwkolk. Opzethuur, £33.

Perceel No. 481. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Leeuwkolk, groot 25,944 morgen en 540 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Thomaspan ten zuiden aan Boezakvlei, en ten westen aan Gouvernements land. Opzethuur, £44.

Perceel No. 482. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boezakvlei, groot 12,674 morgen en 120 vierkante roeden; belend ten noorden aan Leeuwkolk, ten noordoosten aan Thomaspan, ten oosten aan Bottelput, ten zuiden aan Bitterpoorr, en ten westen aan Dwaalberg. Opzethuur, £22.

Perceel No. 484. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Dwaalberg, groot 16,539 morgen en 290 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Boezakvlei, ten zuidoosten aan Bitterpoort, ten zuiden aan Paardenvlei, en ten westen aan Spitskop. Opzethuur, £28.

Perceel No. 485. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Paardevlei, groot 19,086 morgen en 200 vierkante roeden; belend ten noorden aan Dwaalberg, ten oosten aan Bitterpoort, ten zuiden aan Garskolk, ten zuidwesten aan Jagersberg, en ten noordwesten aan Spitskop. Opzethuur, £33.

Perceel No. 486. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Spitskop, groot 21,054 morgen en 70 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Dwaalberg, ten zuiden en ten zuidoosten aan Jagersberg en Paardevlei, ten zuidwesten en westen aan Blaauwpoort en Kromvlei. Opzethuur, £36.

Perceel No. 487. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jagersberg, groot 20,434 morgen en 120 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitskop, ten oosten aan Paardevlei, ten zuiden aan Karreekloof, en ten westen aan Blaauwpoort Opzethuur, £35.

Perceel No. 488. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Karreekloof, groot 13,728 morgen en 570 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Jagersberg, ten zuiden en westen aan Gouvernements grond, ten noordwesten aan Blaauwpoort. Opzethuur, £24.

Perceel No. 490. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kromvlei, groot 23,063 morgen en 250 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Spitskop, ten zuiden aan Blaauwpoort, ten zuidwesten en westen aan Visserskloof. Opzethuur, £40.

Perceel No. 491. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Visserskloof, groot 20,384 morgen en 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land en Kromvlei, ten oosten aan Blaauwpoort, ten zuiden en zuidoosten aan Wonderheuvel, ten zuidwesten aan Zwartfontein, en ten westen aan Gouvernements grond. Opzethuur, £35.

Perceel No. 492 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Wonderheuvel, groot 12,802 morgen en 330 vierkante roeden; belend ten noorden aan Visserskloof, ten oosten aan Blaauwpoort, ten zuiden aan Gouvernements grond, en ten westen aan Zwartfontein. Opzethuur, £22.

Perceel No. 493. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zwartfontein, groot 12 724 morgen en 270 vierkante roeden; belend ten noorden aan Visserskloof, ten oosten aan Wonderheuvel, ten zuiden en westen aan Gouvernements land. Opzethuur. £22.

Perceel No. 494. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Modderfontein, groot 17,971 morgen en 520 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Groot Modder-

Digitized by Google

KENNISGEVING.

AANGEZIEN te mijner kennisse is gebragt, dat verscheidene Vaartuigen metende meer dan 15 ton, varende onder Britsche Vlag en zich als Britsch voordoende, gebezigd worden voor de kustvaart dezer Kolonie zonder te zijn geregistreerd, als voorgeschreven bij Artikel 19 der Koopvaardijwet van 1854, zoo worden de Eigenaars van zoodanige Vaartuigen verzocht zonder verwijl aanvraag te doen om registratie van dezelve.

In de aanzoeken moet worden opgegeven de naam (voluit) woonplaats en het beroep der Eigenaars, en ingeval een Vaartuig aan meer dan één persoon toebehoort, het getal aandeelen, dat ieder hunner bezit.

Elk aanzoek moet vergezeld gaan van een certifikaat van den Bouwmeester, waarvan de vorm ten dezen Kantore verkrijgbaar is.

R. GRAHAM, Registrateur van Schepen.

Kantoor van Inveer, Kaapstad, 3 Mei, 1870.

KENNISGEVINGEN.

AFDEELINGSRAAD.—MOSSELBAAI.

DE Rol van Omslag voor de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling voor de volgende vijf jaren zal ter inzage liggen ten Kantore van den Civielen Commissaris van Mosselbaai, alsmede een duplikaat afschrift bij elken Veldkornet en wel van Donderdag, den 14den dezer, tot Vrijdag, den 27sten Mei aanst., van des morgens 10 ure tot des namiddags 5 ure, uitgezonderd des Zondags.

H. VAN HEES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
8 April, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, dat de Leden van den Afdeelingsraad in de Regtszaal te Mosselbaai, op Vrijdag, den 27sten Mei aanst., 's morgens om 10 uur, zitting zullen houden voor het aanhoören van bezwaren tegen de Rol van Omslag.

H. VAN HEES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
8 April, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat door de Leden van den Raad op Vrijdag, den 27sten Mei aanst., des morgens om 11 uur, in de Regtszaal te Mosselbaai, eene zitting zal worden gehouden, voor het Omslaan eener Belasting voor het aanstaande jaar, op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

H. VAN HEES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Mosselbaai, 8 April, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Cradock.

MET verwijzing naar mijn berigt, gedateerd den 21sten en verschenen in de Gouvernements Courant van den 29sten April, waarbij de Kiesgeregtigden in Distrikt No. 1, Veldkornetschap Cradock, worden uitgenoodigd, om in geschrifte een Kandidaat te nomineeren tot verteget woordiging van dat Distrikt in den Raad der Afdeeling Cradock, wordt hierbij volgens Artikelen 25 en 59, Wet No. 4 van 1865, kennis gegeven, dat de volgende Kandidaten genomineerd zijn tot aanvulling der vakature, namelijk de Heeren

GEORGE GREY, M.D., en
DANIEL VAN HEERDEN.

En ik maak voorts bekend, dat ten Stadhuize te Cradock, op Dingsdag, 17 Mei aanst., Stemopneming zal worden gehouden van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure, ten einde beslist te krijgen, wie van de beide voornoemde Kandidaten zal verklaard worden gekozen te zijn tot Lid van den Raad der Afdeeling Cradock om Distrikt No. 1 te vertegenwoordigen.

R. W. H. GIDDY, Civ Com. van Cradock.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Cradock, 7 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Victoria Oost.—Verpachting van Kroonlanderijen.

DE Civiele Commissaris van Victoria Oos, behoorlijk daartoe geauthoriseerd, zal op Dingsdag, den 14 Junij, 1870, 's voormiddags om 11 uur, publiek voor zijn Kantoor verpachten voor den tijd van een jaar, van af den 15den Junij, 1870, de volgende stukken Onopgemeten Kroonland, gelegen in de Afdeeling Victoria Oost, namelijk:

1. Een stuk Land, groot omtrent 1,500 morgen, genaamd "Boschplaats," gelegen in het Veldkornetschap Funahskloof; belend aan Committuijs, Groot Vischrivier en Drie fonteln.

2. Een stuk Land, groot omtrent 1,500 morgen, genaamd "Committuijs," gelegen in het Veldkornetschap Funahskloof, belend aan Boschplaats, Noord Peddie, Fingolokatie en de Groote Vischrivier.

3. Een stuk Land, groot omtrent 1,000 morgen, belend aan Inkerman, Fort Montgomery, Breakfastvlei Uitspan, en Driefontein, Veldkornetschap Funahskloof.

De pachters dezer Perceelen zullen geene aanspraak hebben op eenigerlei vergoeding voor verbeteringen door hen angebragt.

Betaling—kontant op den dag der verkooping.

Konditien en verdere bijzonderheden zijn ten dezen Kantore te vernemen.

P. A. MADER, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 6 Mei, 1870.

AFDEELING VAN PEDDIE.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, de Afdeelingsraad van Peddie eene Belasting van een Halve Penny per Pond Sterling heeft gelegd op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling; en dat die Belasting verschijnen en ten Kantore van den Secretaris en Penningmeester betaalbaar zijn zal op of voor 31 Augustus aanst.

H. M. BOON, Secretaris,
Afdeelingsraad Peddie.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Peddie, 7 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Stellenbosch.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Stellenbosch voornemens is een Tolhek te plaatsen op den Afdeelingsweg, leidende van den Maitland Hoofdweg te Somerset West naar het Strand aan Mosselbaai, Hottentots Holland.

Op last,
R. J. CROZIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Stellenbosch, 14 Mei, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GRAAFF-REINET.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, conform Artikel 34 Wet No. 9, van 1858, dat de Afdeelingsraad van Graaff Reinet, eene Zitting zal houden in de Regtszaal te Graaff-Reinet, op Zaturdag, den 11den Junij aanst., des voormiddags ten 11 ure, voor het aanhoören van en beslissen over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in die Afdeeling.

De lijst zal ten dezen Kantore ter inzage liggen.

J. S. ENSLIN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Graaff-Reinet, 30 April, 1870.

AFDEELING MIDDELBURG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat alle Erfpachtgelden thans verschuldigd op Plaatsen in deze Afdeeling, moeten betaald worden vóór of op den 31sten dag van Mei aanst., na welken datum voor de invordering daarvan maatregelen in regten zullen genomen worden tegen alle nalatigen.

C. W. ANDREWS, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Middelburg, 28 April, 1870.

£50 BELOONING.

ER zal eene Beloning van £50 worden uitbetaald aan dengene, die zoodanige informatien geeft, als welke leiden zullen tot het inhechtenis nemen en schuldig verklaren van den Persoon of Personen, die WILLIAM HENRY BOTTRILL, Wagenmakersbaas te Burgersdorp hebben vermoord in den nacht van den 11den April, 1870.

J. HEMMING, Rest. Magt., Albert.

Resident Magistraatskantoor.
Burgersdorp, 30 April, 1870.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN QUEEN'S TOWN.

Omslag van Wegbelasting voor 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Queen's Town voornemens is, op deszelfs gewone Vergadering van Woensdag, 15 Junij aanst., in de Regtszaal te Queen's Town, des voormiddags ten 10 ure, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in de Afdeeling Queen's Town zoodanige belasting per Pond Sterling vast te stellen en te heffen, als noodig moge bevonden worden voor de dienst van Wet No. 9 van 1858, voor het jaar 1870.

Op last van den Afdeelingsraad,
A. NEELLA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Queen's Town, 21 April, 1870.

KENNISGEVING,—HOOPSTAD.

Verlaten Kind.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat een Boschmanskaapje, KOGELMAN geheeten, en waarschijnlijk vier jaren oud, door zijne Moeder GRIET genaamd, op den 20sten Februarij ll. verlaten is op of bij de Plaats "Kranspan" van den Heer MARTHINUS JOHANNES KOORSEN, in de Afdeeling Hoopstad. Indien genoemde KOGELMAN niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd door een Bloedverwant of Nabestaande, bereid en in staat om hem te onderhouden, hij in dienst zal worden gesteld bij een geschikt en bevoegd persoon ingevolge het bepaalde bij de Wet.

H. F. BURTON, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Hoopstad, 14 April, 1870.

KENNISGEVING.—BEHOEFTIG KIND.

DE Heer FRANCISKUS SMIT, wonende in dit Distrikt, heeft ten dezen Kantore gerapporteerd, dat een Hottentotsch Meisje van omtrent 6 jaren oud, geheeten MIETJE LEVERGELD, op zijne plaats is achtergelaten door hare Moeder MIETJE LEVERGELD, die sedert is overleden,—Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde MIETJE LEVERGELD niet binnen zes weken van heden af door een Nabestaande, die gewillig en vermogend is om haar te onderhouden, wordt opgevorderd, zij in dienst zal worden besteld bij gezegden FRANCISKUS SMIT, volgens Wet No. 15 van 1856.

F. E. BALSTON, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Fraserburg, 27 April, 1870.

FORT BEAUFORT,—KENNISGEVING.

HAVELOOS KIND.

DE Heer ANTHONIE BOTHA, wonende op de Plaats Draaghoek, Veldkornetschap Kroomie, Distrikt Fort Beaufort, aan mij hebbende gerapporteerd, dat een Hottentotsche Kraap, omtrent 10 jaren oud, zich noemende JAN, in hulpbehoevenden staat op zijne Plaats Draaghoek is aangekomen,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde JAN niet binnen zes weken van heden af wordt geréklameerd door een Nabestaande of Bloedverwant, die gezegen en in staat is hem te onderhouden, hij zal worden ingeboekt volgens de Wet bij den gezegden ANTHONIE BOTHA.

JAN zegt dat zijne Moeder dood is en dat zijn Vader een andere vrouw heeft genomen en thans woont op Rooiwal, in het Distrikt Somerset Oost.

JAN is thans bij den Heer ANTHONIE BOTHA.

L. H. MEURANT, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Fort Beaufort, 5 April, 1870.

MEESTERS BUREAU

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIE.

Meesters Bureau, Kaapstad, 16 Mei, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van EDWARD BROWNE, van de Plaats Hopewell, in de Afdeeling Queen's Town, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Queen's Town, ten zijnen Kantore, op Maandag, den 30sten Mei, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen, bij affidavit of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van de gez. Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastigling te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 17 Mei, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen WILLEM GODFRIED RAUCH,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 28sten Junij, 1870, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie en Confirmatie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 17 Mei, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ELIZABETH EMMA WEBSTER, van het Distrikt King William's Town,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot, CHRISTOPHER EVANS WEBB,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, King William's Town, op Donderdag, den 30sten Junij aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 17 Mei, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen DIRK DANIEL JACOBUS LAMBRECHS, van het Distrikt Piketberg,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene en nagelaten Echtgenoote, BELLA MARGARETHA BRAND,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Piketberg, op Vrijdag, den 1sten Julij aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen EDWARD LORENZO CHIAPPINI, in leven gewoond hebbende te Kaapstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 15den Junij, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beraadslagen over zekere door den Curator uit Natal ontvangen brieven, betrekking hebbende op zekere vastgoed, door den Insolvent aldaar gekocht; en verder voor andere zaken.

THOS. G. GLYNN, Eenig Curator.

Kaapstad, 16 Mei, 1870.

Digitized by Google

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester bij het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

Gelegen in de Afdeeling Swellendam.

OP MAANDAG, 13 JUNIJ, 1870,

's Morgens ten 11 ure precies.

ZAL voor de Publieke Kantoren te Swellendam, ten overstaan van den Resident Magistraat van Swellendam, als Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende worden verkocht:

I. Een Zesde (⅙) Part van of Aandeel in een Stuk Eeuwigdurende Erfpacht Land, belend aan de Plaats "Vrijheid," gelegen in de Afdeeling Swellendam, Veldkornetschap Kluitjeskraal, groot 885 morgen en 450 vierkante roeden.

II. Een Derde (⅓) Part van of Aandeel in een Stuk Eeuwigdurende Erfpachtland, belend aan de Plaats "Vrijheid," gelegen als boven, groot 885 morgen en 450 vierkante roeden.

III. Een Vierde (¼) Part van of Aandeel in de Erfpachtplaats thans geheeten "Vrijheid," gelegen als boven, groot 2,987 morgen en 450 vierkante roeden.

IV. Een Stuk Land, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 1,377, groot 161 morgen en 214 vierkante roeden.

V. Een Achtste (⅛) Part van of Aandeel in de Erfpachtplaats, genaamd "Vrijheid," gelegen als boven, groot 2,987 morgen en 450 vierkante roeden.

Deze Eigendommen zullen worden verkocht bij vonnis van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen de "Equitable" Zeeassurantie Maatschappij, Eischeresse, en ELIZABETH CATHARINA CHANDLER geboren SWART, vroeger Weduwe van JACOBUS JOHANNES TALJAARD, M. zoon, thans hertrouwd met CHRISTOPHER RICHARD CHANDLER, in hare hoedanigheid van Executrice Testamentaire van wijlen JACOBUS JOHANNES TALJAARD, M. zoon, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van de Prokureurs FAIRBRIDGE en ANDERSE, ten Kantore van den Resident Magistraat van Swellendam, en ten Kantore van de Afslagers, de Heeren BARRY en NEVEN te Swellendam.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Paarlsche Executeurskamer.

VERKOOPING VAN

Uitstaande Vorderingen.

In de Insolvente Boedels van 1. CAREL ALIE GEDULD, van Wellington; 2. JOHAN HENDRIK HAUPTFLEISCH; 3. CORNBAAD HENDRIK BATSON; en 4. SALOMON MOORREES, van de Paarl.

OP de Verkooping in den Boedel van wijlen den Heer J. D. HAUPT alhier,

Op Woensdag, den 25sten dezer,

zullen de UITSTAANDE VORDERINGEN tot opgemelde Boedels behoorende, publiek worden verkocht.

J. A. J. ROOS,
J. G. STEIJTLER,
Gez. Curatoren in Ins. Boed. C. A. GEDULD.
J. D. BEIJERS, H.z.
Eenig Curator in de andere Insolv. Boedels.

W. P. Bank Gebouwen, Paarl,
18 Mei, 1870.

De Heer J. G. STEIJTLER, G. zoon, Afslager.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHAN HENDRIK WICHT, Grondeigenaar, in leven wonende te Mowbray.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als Gezamenlijke Curatoren des gemelden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 8sten Junij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het entvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Kassier van de Z. A. Associatie, Kerkplein No. 5, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. P. HERMAN, } Gez.
F. J. BROERS, } Curatoren.

Kaapstad, Kerkplein, 18 Mei, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen RICHARD CAMPBELL, van Houwhoek.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Caledon, op Vrijdag, den 17den Junij, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beraadslagen over een voorstel van den Lord Bisschop van Kaapstad, om het Vaste Goed in den Boedel over te nemen, en verder voor andere aangelegenheden.

THOS. S. HULL, Eenig Curator.

Caledon, 16 Mei, 1870.

Publieke Verkooping.

In den Insolventen Boedel van ANDRIES STEPHANUS BOETES.

Te worden gehouden op Rietkuil, in de Gouph, Afdeeling Beaufort,

Op Woensdag, den 8 Junij aanst.,

'S VOORMIDDAGS TEN 10 URE,

220 Merino Schapen	1 Zadel en Toem
1 Wagen	2 Wagenkisten
3 Ossen, 1 Koe	1 Paard.

C. PRITCHARD, } Curatoren.
V. RICE, }

Beaufort West, 16 Mei, 1870.

C. PRITCHARD, Afslager.

Graaff-Reinetsche Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK ADRIAAN VORSTER, in de Afdeeling Graaff-Reinet.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet, op Dingsdag, den 21sten Junij, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

W. GREGOROWSKI, Curator.

Graaff-Reinet, 10 Mei, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van SAMUEL SHORT, Onderwijzer, vroeger wonende te Kaapstad, thans te Tulbagh.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 12den dag van Julij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 19den dag van Mei, 1870.

W. E. MOORE,
Prokureur van bovengenoemden Insolvent.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING

OP DE

Stoep van de Koopmansbeurs,

VAN EENE COTTAGE,

GELEGEN AAN DE KNIJSNA.

In den Boedel van wijlen Dr. Samuel Rubert Rix.

OP ZATURDAG, den 28sten dezer, 's Middags om 12 uur, in plaats van op ZATURDAG, den 11den dezer, als bevoren geadverter, zal door den Heer J. R. MOORE op de Stoep der Koopmansbeurs worden verkocht, eene Nette Welingerigte COTTAGE, gelegen in het Dorp Knijsna, tegenover de Publieke Kantoren.

Er zal Bonus gegeven worden.

G. W. STIJTLER, Executeur Datief.

Gebouwen der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 28 April, 1870.

KENNISGEVING AAN ERFGENAMEN EN CREDITEUREN.

In den Boedel van wijlen ANNA FRANCINA KOETZEE, van Wilgerboschdrift, Piketberg.

HIERMEDE wordt kennis gegeven dat de Ondergeteekende ten zijnen Kantore te Piketberg, voor ééne maand van af datum dezes ter inspektie van belanghebbenden zal ter inzage liggen, de Rekening en Verantwoording in bovengemelden Boedel, zullende hij, ingeval van geene objectien daartegen ingekomen, dezelve na afloop van dien tijd afsluiten en distribueren.

K. DE LINT, Exec. Datief.

Piketberg, 1 Mei, 1870.

BERIGT.

In den Boedel van wijlen CHRISTIAAN VAN AARDT.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan vóór of op den 1sten Julij, 1870, aan den eerst Ondergeteekende, op "Van Aardtskraal," in de Afdeeling Somerset Oost, of aan de Heeren DE WET en GREGOROWSKI, te Somerset Oost, opgave te doen; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks binnen denzelfden tijd en terzelfder plaatse te betalen.

WILLEM J. DURANT, } Executeuren
JACOB L. DURANT, } Test.

Somerset Oost, 6 Mei, 1870.

Digitized by Google

Staat aantoonende de Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Stellenbosch, overeenkomstig Wet No. 9 van 1858, en Wet No. 10 van 1864, gedurende het jaar, geeindigd den 31sten December, 1869.

ONTVANGSTEN.	Hoofd-wegen.	Afdeelings-wegen.	Dienst Afdeelingsraad.
Wegbelastingen—Loopende	£346 7 2	£346 7 2	. . .
„ Achterstallige	246 12 11	246 12 11	. . .
Tollen	229 8 6	. . .	. . .
Contributien volgens Wet No. 10, 1864	150 0 0	. . .	. . .
	£972 8 7	£593 0 1	. . .

UITGAVEN.	Hoofd-wegen.	Afdeelings-wegen.	Dienst Afdeelingsraad.
Salaris van Beambten	£ . . .	£ . . .	£116 0 0
Reistoelagen aan Leden voor opkomst ter Vergadering	. . .	. . .	40 10 0
Kantoorbehoeften, Drukwerk, enz...	. . .	. . .	19 17 0
Schuld en Interest betaald	112 0 6	115 0 6	. . .
Onderhoud van Wegen	487 16 3	207 6 4	. . .
Inspektie van Wegen	12 0 0	. . .	. . .
Gereedschap, enz.	23 18 6	23 14 6	. . .
Andere Uitgaven, namelijk:			
Huur	3 5 0	. . .	. . .
Diversen	14 3 11	5 3 6	. . .
Postgeld	. . .	. . .	0 18 5
	£653 9 2	£351 4 10	£177 5 5

Wij certificeren dat wij dezen Staat hebben vergeleken met de Boeken en Bescheiden in het Kantoor van den Secretaris, en dat wij denzelven juist hebben bevonden.

J. BRINK, D. zoon, } Auditeuren.
J. MADER,

Kantoor van den Afdeelingsraad, Stellenbosch,
30 April, 1870.

Rekening-courant van den Afdeelingsraad van Hope Town, van den 1sten Julij tot den 31sten December, 1869.

Dbt. ONTVANGSTEN.		Crdt. UITBETALINGEN.	
1869.		1869.	
Julij 1.—Aan Saldo van 30 Junij, 1869 ...	£150 4 2	Julij 1.—Per Salaris van Secretaris	£45 0 0
„ Wegbalasting ontvangen ...	119 18 1	tot „ Postgeld	0 8 3
„ Overschot Schutgelden ...	2 12 6	Dec 31. „ Reiskosten aan Leden	35 5 4
„ Schutverkoopingen	23 9 10	„ Reparatie aan Afdeelingswegen	16 5 0
		„ Inspektie van Afdeelingswegen	2 10 0
		„ Schatting van Onroerende Goederen...	35 0 0
		„ Schrijfbehoeften	3 6 0
		„ Gerestituerde Gelden... ...	3 12 3
		„ Saldo op 31 December, 1869 ...	104 17 9
	£296 4 7		£296 4 7

Wij Ondergeteekenden certificeren hierbij, dat wij deze Rekening nagezien en in orde bevonden hebben op heden den 19den April, 1870; dat de Ontvangsten en Uitbetalingen gedekt zijn door behoorlijke Kwitantien; dat de Uitgaven zijn geschied overeenkomstig Besluiten, Resolutien en Kontrakten, en als bij de Wet geoorloofd, en dat het Kassa Saldo in handen van den Penningmeester, bedragende £104 17s. 9d. Sterling, aan ons getoond is.

FRED. STEIJTLER, } Auditeuren.
H. M. HARVEY,

Hoopstad, 19 April, 1870.

VERKOOPING VAN EEN

Hoofdzetel van Koloniale Nijverheid

DE BEROEMDE LEDER FABRIEK van "BLANKE," bestaande in GROND, GEBOUWEN, MACHINERIE, benevens GEREEDSCHAP, HUIDEN en LEDER, enz., enz.

ALSMEDE VAN

TWEE UITMUNTENDE WOONHUIZEN.

Bovengemelde gebeurtenis, welke, wat den stoffelijken voorspoed der Kolonie betreft, niet behoeft achter te staan bij eenige andere in deze gebeurtenisvolle Maand, is bepaald

Op Maandag, den 30sten dezer,

TEN 10 URE,

Te worden voortgezet, indien noodig, op den volgenden dag, op dezelfde uur.

Liberaal Bonus zal gegeven en Ververschingen zullen verschaft worden.

C. S. POPPE, } Gez.
E. J. M. SYFRET, } Curatoren.

De Heeren R. J. JONES & Co., Afslagers.

N.B. Voor verdere bijzonderheden zie *Cape Argus* van den 17den en 26sten dezer.

In het Hoog Geregtshof
van de Kolonie Kaap
de Gode Hoop.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op Dingsdag, den 12den dag van Julij, 1870, des voormiddag ten 10 ure, of zoo spoedig daarna als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregshof aanzoek zal worden gedaan ten behoeve van CHRISTIAAN MICHIEL LIND, te Kaapstad, thans onder Artikelen van Klerkschap bij den Heer JULIEN JEAN JOSEPH TERAN, Prokureur bij het Hoog Geregtshof, om te worden toegelaten en geëenrolleerd als Prokureur bij het gezegde Hof.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 20sten dag van Mei, 1870.

C. M. LIND.

AAN Bloedverwanten en Vrienden wordt bekend gemaakt, dat de Heer JAN DANIEL KARNSPECK, op den 11den Mei, 1870, in den ouderdom van 61 jaar is overleden ten huize van den Heer MARTHINUS MELOK, op Grootbergrivier, in de Kaapsche Afdeeling.

B. LE SUEUR,

Kaapstad, 16 Mei, 1870.

Berigt.

DE Ondergeteende maakt hiermede bekend volgens Wet No. 23 van 1861, dat hij heeft opgehouden Aandeelhouder te zijn in de Union Bank te Kaapstad.

M. W. THEUNISSEN.

Mosselbaai, 4 Mei, 1870.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

AANGEHOUDEN in het Schut van den Ondergeteekende, over den geoorloofden tijd, een Vosmerriepaard, met bles, gemerkt linkeroor scheur, regteroor winkelhaak van voren, omtrent 8 jaren oud; een bruin Merriepaard, met bles, en vier witte pooten, linkeroor scheur van achteren, regteroor winkelhaak van voren, omtrent 5 jaar oud; een donkerbruine Hengst met bles en witte achterpooten, niet gemerkt, omtrent twee jaar oud. Genoemde paarden zullen, indien niet voor of op 10 Junij aanst., gelost, op dien dag uit genoemd Schut worden verkocht.

J. A. LOUW, Schutmeester.

Tafelberg, 4 Mei, 1870.

Koloniale Bank.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ingevolge Artt. 24, 44 en 49 van de Bankakte eene Buitengewone Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben in het Bankgebouw, Adderleijstraat, Kaapstad, op

Maandag, den 4 Julij, 1870,

'S VOORMIDDAGS OM 11 UUR,

Voor het verkiezen van een Direkteur in plaats van Dr. JAMES ABERCROMBIE, Sr., die bedankt heeft en voor het wijzigen van gezegde Akte, door aan Artikel 49 van dezelve het volgende toe te voegen, namelijk;

"De Direkteuren zijn, gelijk zij hierbij worden gemagtigd tot het aankoopen van Aandeelen in deze Bank ten getale van niet meer dan Vijf Honderd en tegen den prijs van niet meer dan Dertig Penden per Aandeel, en tot het wederuitgeven van die Aandeelen, indien de omstandigheden later zulks dienstig maken; zullende inmiddels de aldus aangekochte Aandeelen worden overgedragen op naam van de Curatoren der Bank.

De namen der Kandidaten voor de bovengemelde vakature moeten voor of op Zaturdag, den 28sten dezer, schriftelijk aan de Direkteuren worden medegedeeld door twee Aandeelhouders die bevoegd zijn om te stemmen.

Op last van de Direktie,

A. SHIRREFFS, Kassier.

Kaapstad, 19 Mei, 1870.

Onderlinge Maatschappij van Levensverzekering aan de Kaap de Goede Hoop (Mutual.)

KENNISGEVING AAN LEDEN.

INGEVOLGE Artikel 16, gewijzigd ter Buitengewone Vergadering van Leden gehouden in het Gebouw der Maatschappij op den 10den December, 1866, zullen de Direkteuren tot op Zaturdag, den 4den Junij aanstaande, nominatien inwachten ter aanvulling der vakaturen van de volgende Direkteuren, die bij beurtwisseling aftreden maar bevoegd zijn om herkozen te worden.

De Heeren SAUL SOLOMON, F. G. VAN DER BIJL, en J. R. MARQUARD.

Op last van de Direkteuren,

J. C. GIE, Jr., Secretaris.

19 Mei, 1870.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte, ingelijfd door Parlementsacte.

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer P. A. BRAND, Voorzitter.

De Wel-Edele Heeren
A. D. KRYNAUW,
W. HIDDINGH,

De Wel-Edele Heeren
J. H. HOFMEYR,
W. L. BLOEM.

AUDITEUREN:—

De Wel-Edele Heer
W. E. MOORE,

De Wel-Edele Heer
G. H. MÖLLER.

F. J. BROERS, Secretaris.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing, Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,232.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, MAY 24, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by Section 45 of the King William's Town Borough Ordinance, No. 9 of 1864, the Borough Council of King William's Town is empowered, at any Meeting at which not less than three fourths of the Members shall be present, to frame all such By-laws as may be deemed necessary for the good government of the Borough, and by Section 46 of the same Ordinance is required to submit all By-laws so framed for the approval of the Governor and publication in the *Government Gazette:* And whereas the said Borough Council of King William's Town has, in accordance with the said Sections of the Borough Ordinance, framed a By-law to amend and supersede Clause 28 of Section 25 of the By-laws published under authority of the Governor's Deputy's Proclamation, dated the 14th January, 1865, and has submitted the same for my approval, and I have approved of the said By-law, subject to certain amendments, to which the Borough Council has agreed:

Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known that I have approved of the said By-law, as hereunder follows, in the place and stead of Clause 28 of Section 25 of the By-laws heretofore in force, and that I have caused the same to be published in the *Government Gazette.*

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 14th day of May, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,

No. 24, 1870. Colonial Secretary.

A By-law to Amend and Supersede Clause 28, Section 5, of the Borough By-laws of the King William's Town Municipality.

No Person shall be allowed to work any brickyard, woolwash, or slaughter-house, or to quarry any stone, clay, ironstone, limestone, or rubble stone, or to cart away sand within the limits of the Borough, or to cut or destroy bush or other wood on the Common Pasture Lands of the Borough without a yearly Licence being first had and obtained from the Borough Council. The fees for such Licences shall be as follows, namely, for a

Brickyard Licence	... ...	£5 per annum
Woolwash do.	... ...	10 „

when not exceeding two acres in extent; and £2 10s. per annum per acre for each acre additional over and above the first two acres, and up to the extent of four acres for the whole woolwash.

Slaughter-house Licence	...	...	£5 per annum
Quarry do.	...	...	3 do.
Clay-pit do.	...	...	2 do.
Gravel-pit do.	...	...	2 do.
Carting sand do.	...	...	2 do.

These Licences shall be in no case transferable without the consent of the Council first had and obtained and without payment of a fee of two shillings and six pence sterling for said transfer. Any Person making use of any of the abovenamed privileges without a Licence, as herein provided, first had and obtained from the Borough Council, shall be subject to a penalty not exceeding £5 sterling for each and every offence: Provided, however, that nothing herein contained shall apply to any quarry, brickyard, clay-pit, gravel-pit, or sand-pit *bonâ fide* required for the use of Her Majesty's Government, Civil or Military, and duly certified by the Civil or Military Authorities to be so required, so long as it shall be so required.

H. E. RICHARD BRIGHT,
Town Clerk.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 167, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
23rd May, 1870.

THE undermentioned Convict having made his escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe cusody.

Absconded from Mr. ESTMENT's Farm, near Bathurst, on the 10th May, 1870, Convict No. 2,254, WITBOOY, or CATALA, a Kafir, about 53 years of age, 5 feet 6 inches in height; has brown eyes, black woolly hair, and yellow complexion; is a herd by occupation.

Marks: Brown spot under right collar-bone, malformation of little finger right hand.

Was tried on the 8th March, 1867, at Graham's Town, for the crime of Theft, and sentenced to 4 years' imprisonment with hard labour.

The Convict wore, when he deserted, Convict clothing, and has taken his Blanket, all marked C. ↑ No. 99.

Reward for his apprehension, Three Pounds, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

SALE OF LEASES OF CROWN LANDS IN THE DIVISION OF BEDFORD.

THE Civil Commissioner for Bedford, duly authorized thereto, will cause to be offered for Public Competition, in front of his Office, on Friday, the 17th June next, at 10 o'clock a.m., the Lease for one year, from 1st July, 1870, of the undermentioned pieces of unsurveyed Crown Lands, situate in the Division of Bedford, viz.:

1. A piece of Land in extent about 1,000 morgen, in the Field-cornetcy of Baviaans River, adjoining Seacow-kloof.

2. A piece of Land known as the abandoned Outspan, in extent about 1,000 morgen; bounded by the Koonap River, Commandfontein, Mandjesfontein, Elandsfontein, De Hoek, and Nieuwlings (subject to the right held by neighbouring Proprietors of watering Stock at the Koonap River).

3. A piece of Land known as the abandoned Outspan at Rooykop, in extent about 800 morgen; bounded by Groote Hoek, Hartman's Kraal, Vogelfontein, and Mond van Leeuwfontein.

4. A piece of Land in extent about 1,000 morgen; bounded by Leeuwfontein, Kopleegte, and Stompstertfontein.

5. A piece of Land in extent about 1,000 morgen; situate on the high road between Bedford and Somerset East; bounded by the Gill Farms, Baviaans Krantz, Van Wyk's Kraal, and Klipfontein.

6. A piece of Land known as Klipplaat, in extent about 500 morgen; bounded by the Great Fish River on one side, and by the Gill Farms on the three remaining sides.

7. A piece of Land known as No. 3, of the old Cowie Forest, in extent 419 morgen; bounded by Crown Land, Maastrom, Glen Gregor, and Cowie Rooge.

8. A piece of Land in extent about 1,000 morgen; bounded by Pretorius Kloof, Blaauwkrantz, and the property of the Messrs. Trollip.

9. A piece of Land in extent about 1,000 morgen, adjoining the Farm Vleyplaats, Botmans Gat, Klipplaat, and Blaauwkrantz, near the junction of the Baviaans River branch road with the Cradock Line.

10. A piece of Land known as the Police Reserve, in extent 304 morgen; bounded by Maastrom, Brakfontein, Robertskraal, Request, and Swartfontein.

The Lessee of any of the above Lots will not have the right of cutting wood of any description without the sanction of the Government, nor will he be entitled to compensation for any expenditure incurred in the erection of Buildings or otherwise.

Conditions of Sale and all particulars can be learnt on application at this Office.

J. ROSE INNES, Civil Commissioner for Bedford.

Civil Commissioner's Office, Bedford,
7th May, 1870.

RATIONS AND SUPPLIES.

Convict Stations Breakfast Vley to King William's Town

Colonial Office, 19th April, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Wednesday, the 25th May next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station at the Keiskama, the Convict Station at Liefeld's; on the line of road from Breakfast Vley to King William's Town, and such other stations in connection therewith as may be established, from 3rd July next, to 31st December, 1871, or for such portion of that period as the Convicts and others may be so employed.

Beef and Mutton, per 100 lbs. When beef is issued 115 lbs. to be issued for 100 lbs.; and when mutton is issued 106 lbs. to be issued for 100 lbs. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations. Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase.

Bread made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; ditto, made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; peas (dry); beans (dry) meal, coarse; and salt, all at per 100 lbs.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

Bread, white, at per lb.; candles, dip, do.; coffee, do.; milk, at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb.; rice, white, do., at per lb.; sago, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lbs.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, at per lb.; tobacco, boer, do; vinegar, at per bottle.

The Soap to be English, hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *Signature* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of the Keiskama Convict Station.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; forms of which are lying for inspection as above.

Tenderers are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

NOTICE.—DIVISION OF VICTORIA EAST.

LEASE OF CROWN LANDS.

THE Civil Commissioner of Victoria East, duly authorized thereto, will cause to be offered for Public Competition in front of his Office, at 11 o'clock a.m., on Tuesday, the 14th June, 1870, the Lease for one year, from the 15th June, 1870, of the following pieces of unsurveyed Crown Land situate in the division of Victoria East, viz:

1. A piece of Land in extent about 1,500 morgen, called Boschplaats, situate in the Field-cornetcy of Funah's Kloof; bounded by Committuys, Great Fish River, and Driefontein.

2. A piece of Land in extent about 1,500 morgen called Committuys, situate in the Field-cornetcy of Funah's Kloof, adjoining Boschplaats, North Peddie, Fingoe Location, and the Great Fish River.

3. A piece of Land in extent about 1,000 morgen, bounded by Inkerman, Fort Montgomery, Breakfastvley, Outspan, and Driefontein, Field-cornetcy of Funah's Kloof.

The Lessees of any of these Lots will not be entitled to claim compensation for any improvement that may be effected. Terms cash on the day of Sale.

Conditions and further particulars can be ascertained at this Office.

P. A. MADER, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice,
6th May, 1870.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by Act No. 9, bearing date the 5th day of June, 1858, it is enacted that every Divisional Council of the Colony may, after having given six weeks' previous notice in the *Government Gazette* of its intention to establish a new Toll, erect and establish at such places as it may deem fit, upon any Divisional Road under its charge, as many Toll-bars as it may deem requisite, and may demand and receive thereat all such reasonable tolls as it may deem proper to be appropriated to the maintenance and improvement of any such Roads: Provided, always, that no Toll-bar shall be erected and established, and Toll demanded or received, without the previous sanction of the Governor, to be published in a Proclamation to be by him issued in that behalf: And whereas the Divisional Council of Knysna has applied to me to establish two Toll-bars, viz.: one at Diep River, and the other at the entrance of the Forests, on the main line of Road from the village of Knysna to Avontuur in the Long Kloof:

Now, therefore, by the powers and authorities in me vested, I do hereby declare and make known, that there shall be two Toll-gates or Bars placed at Diep River, and at the entrance of the Forests respectively, on the line of road aforesaid, and that the Tolls or Rates specified in the schedule hereunto attached will be demanded by the said Divisional Council of Knysna, or their officers, agents, or assigns, and will be payable on and in respect of all and every wagon, cart, or other vehicle, and on all animals which may pass through the said Gates or Bars, by the person in charge of the same, save and except persons, animals, or things by law exempt from the payment of Toll: Provided, always, that no more than one full Toll in any one day, to be computed from twelve o'clock at night to twelve o'clock of the next succeeding night, shall be demanded or taken for in respect of the same vehicles or animals for passing or repassing through the said Gates: And provided, also, that payment of the proper Tolls or Rates at one of the two Gates or Bars aforesaid, shall be held and taken to free the vehicles or animals so paid for from payment of any Tolls or Rates at the other.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 4th day of May, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,

Colonial Secretary.

No. 21, 1870.

Schedule to foregoing Proclamation.

	s.	d.
1. For every four-wheeled vehicle drawn by any number of animals not exceeding 16, and provided with a break... ..	1	6
2. For every four-wheeled vehicle drawn by any number of animals not exceeding 16, without a break	2	6
3. For every empty four-wheeled vehicle drawn by any number of animals not exceeding 16, provided with a break ...	0	9
4. For every empty four-wheeled vehicle drawn by any number of animals not exceeding 16, without a break... ...	1	6
5. For every additional animal under yoke or in harness	0	1
6. For every two-wheeled vehicle drawn by two horses	0	6
7. For every two-wheeled vehicle drawn by four horses or more	0	9
8. For every horse and rider...	0	6
9. For every led horse	0	1
10. For every animal not employed in drawing any vehicle, except sheep, goats, and swine	0	0½
11. For every sheep, goat, and swine... ...	0	0½

DIVISION OF MIDDELBURG.

NOTICE is hereby given that all Quitrents now due and owing on Farms in this Division must be paid on or before the 31st day of May, proximo; after which date legal proceedings will be instituted against all defaulters for the recovery of the same.

C. W. ANDREWS,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Middelburg,
28th April, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 66, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
2nd March, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 30th day of May, 1870 (*vide* Government Notice No. 109 of 31st March, 1870), the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Queen's Town, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Queen's Town, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Queen's Town.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,

Colonial Secretary.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcy of Mapassa No. 2.

Lot No. 892. A piece of Ground situate in the Division of Queen's Town, Field-cornetcy of Mapassa No. 2, called Farm No. 4, in extent 1,887 morgen 240 square roods; bounded north by Farm No. 5 and Giddy's Farm, south by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm and Surveyed Land, east by King William's Town Stud Farm, west by the Thorn River. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 893. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 5, in extent 1,515 morgen 252 square roods; bounded north by Hartfield and Land surveyed by Mr. Kennedy, south by Farm No. 4 and Stud Farm, east by Land of Giddy and Lot No. 1, west by the Thorn River. Upset Rent, £15.

Lot No. 894. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No 6, in extent 1,450 morgen 543 square roods; bounded northward by Farm No. southward by Farm No. 19 and Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, eastward by the Thorn River, westward by Farms Nos. 17 and 18. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 895. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 7, in extent 1,573 morgen 821 square roods; bounded northward by Hartfield and Farm No. 8, southward by Farm No. 6, eastward by the Thorn River, westward by Farm No. 17. Upset Rent, £15.

Lot No. 896. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 8, in extent 1,179 morgen 579 square roods; bounded northward by Middledrift, south by Farms Nos. 7 and 17, east by Hartfield and Outspan, west by Little Thorn River and Farm No. 13. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 897. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 9, in extent 228 morgen 84 square roods; bounded north by Olive Grove, southward by the Thorn River, eastward by the Thorn River, westward by Middle Drift. Upset Rent, £3

Lot No. 898. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 10, in extent 2,060 morgen 185 square roods; bounded north by Farm No. 11, south by Farm No. 13, east by Middle Drift, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £20.

Lot No. 899. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 11, in extent 1,655 morgen 15 square roods; bounded northward by Goshen Mission Station southward by Middle Drift and Farm No. 10, eetward, by Olive Grove and Farm No. 12, westward by Ground surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 900. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 12, in extent 801 morgen 240 square roods; bounded north by Thorn Meadows, south by Olive Grove, east by Cathcart Fontein, west by Farm No. 11. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 901. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No 13, in extent 1,537 morgen 209 square roods; bounded north by Middle Drift and Farm No. 10, south by Farm No. 14, east by Little The River and Farm No. 8, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 902. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 14, in extent 1,358 morgen 154 square roods; bounded north by Farm No. 13, southward by Farm No. 15, eastward by Little Thorn River, west by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, 12 10s.

Lot No. 903. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 15, in extent 1,648 morgen 498 square roods; bounded north by Farm No 14, south by Farm No. 16, east by the Little Thorn River, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 904. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 16, in extent 988 morgen, 239 square roods; bounded north by Farm No. 15, south by Farm No. 18, east by the Little Thorn River, westby Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 905. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 17, in extent 1,065 morgen, 213 square roods; bounded north by Farm No. 8 and Farm Hartfield, south by Farms Nos. 18 and 19, east by Farms Nos. 6 and 7, west by the Little Thorn River. Upset Rent, £10.

Lot No. 906. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 18, in extent 838 morgen 141 square roods; bounded north by Farms Nos. 16 and 17, southward by Farm No. 19, east by Farm No. 6, west by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 907. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 19, in extent 1,605 morgen 534 square roods; bounded northward by Farms Nos. 17 and 18, southward by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, eastward by Farm No. 6, westward by Farm No. 20 and Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 908. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 20, in extent 1,215 morgen 92 square roods; bounded northward by ground surveyed by Mr. Orpen, south by Farms Nos. 21 and 22, eastward by Farm No. 19 and Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, westward by Ground surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £10.

Lot No. 909. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 21, in extent 781 morgen 281 square roods; bounded northward by Farm No. 20, southward by the Klipplaats River, eastward by Farm No. 22, westward by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 910. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 22, in extent 1,121 morgen 251 square roods; bounded north by Farm No. 20 and Queen's Town Horse-breeding Farm, south by Klipplaats River, east by Farm No. 23, west by Farm No. 21. Upset Rent, £15.

Lot No. 911. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 23, in extent 1,574 morgen 93 square roods; bounded northward by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, southward by Farm No. 24 and the Division of King William's Town, eastward by Division King William's Town, westward by the Klipplaats River and Farm No. 22. Upset Rent, £15.

Lot No. 912. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 24, in extent 1,416 morgen 303 square roods; bounded northward by the Klipplaats River, southward by Division King William's Town, eastward by Farm No. 23, westward by Farms Nos. 25 and 26. Upset Rent, £15.

Lot No. 913. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 25, in extent 1,503 morgen 560 square roods; bounded north by Farm No. 25, south by Farm No. 30, east by Farm No. 24 and Division of King William's Town, westward by Klipplaats River. Upset Rent, £15.

Lot No. 914. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 26, in extent 866 morgen 186 square roods; bounded north by Klipplaats River, south by Farm No. 25, eastward by Farm No. 24 westward by Klipplaats River. Upset Rent, £12.

Lot No. 915. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 27, in extent 700 morgen 12 square roods; bounded northward by Klipplaats River southward by Farm No. 28, eastward by Farm No. 28, westward by Division Stockenstrom and Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £12.

Lot No. 916. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 28, in extent 1,158 morgen 186 square roods; bounded northward by Stockenstrom District and Farm No. 27, southward by Farm No. 29, eastward by Klipplaats River, westward by Divisions Victoria East and King William's Town; Upset Rent £12 10s.

Lot No. 917. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 29, in extent 1,003 morgen 12 square roods; bounded northward by Klipplaats River, southward by Division King William's Town, eastward by Farm No. 30, westward by Farm No. 28. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 918. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 30, in extent 836 morgen 21 square roods; bounded northward by Farm No. 25; southward and eastward by Division King William's Town, westward by Farm No. 29 and Klipplaats River; Upset Rent, £10.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 109, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st March, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 66, dated 2nd March, 1870, in which it is notified that a Public Sale, under Act No. 19 of 1864, of Leases of Crown Lands in the Division of Queen's Town, will be held at Queen's Town on the 30th day of May next,—His Excellency the Governor directs it to be notified that the holding of the said sale has been postponed until Monday, the 13th day of June, 1870.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL—RICHMOND

Notice of Meeting to Assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Members of the Divisional Council of Richmond will be held in the Court-room, at Richmond, on Friday, 1st July next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate upon all Immovable Property in the Division of Richmond, liable to assessment for the year 1870.

F. P. PETT, Secretary.

Divisional Council's Office, Richmond,
7th May, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 134, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
27th April, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Friday, the 3rd day of June, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Fraserburg, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Fraserburg, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Fraserburg.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF FRASERBURG.

Field-cornetcy of Zak River.

Lot No. 1,004. A piece of Ground situate in the Division of Fraserburg, Field-cornetcy of Zakriver, called Winkelhaak, in extent 10,524 morgen 570 square roods; bounded northward by Droogeputs southward by Spioenberg, eastward by Spoorkolk, westward by Karreedoorn. Upset Rent, £42 15s.

Lot No. 1,005. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klipkolk, in extent 9,929 morgen 590 square roods; bounded northward by Witfontein, north-westward by Kalkgat, south-westward by Droogeputs, south-east by Spoorkolk, eastward by Government Ground. Upset Rent, £36.

Lot No. 1,006. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kalkgat, in extent 8,444 morgen; bounded northward by Kookoboos, south-westward by Droogeputs, south-eastward by Klipkolk, westward by Scorpioens Drift, north-eastward by Witfontein. Upset Rent, £42 15s.

Lot No. 1,007. A piece of Ground situate as the foregoing, called Scorpioens Drift, in extent 9,136 morgen, 560 square roods; bounded north-westward by Rooivlei, northward by Stuurmansfontein, south-westward by Tygerfontein, south-eastward by Droogeputs and Kalkgat, westward by Zoetfontein. Upset Rent, £42 15s.

Lot No. 1,008. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rooivlei, in extent 9,798 morgen 320 square roods; bounded northward by Kransfontein and Waterfal, southward by Zoetfontein, south-eastward by Scorpioens Drift, eastward by Stuurmansfontein, westward by Rooihoogte and Ruitersfontein. Upset Rent, £47 10s.

Lot No. 1,009. A piece of Ground situate as the foregoing, called Zoetfontein, in extent 5,334 morgen 240 square roods; bounded northward by Rooi Vley, north-westward by Ruiters Fontein, southward by Blaauw Cypher and Tygerfontein, eastward by Scorpioens Drift, westward by De Dam. Upset Rent, £27.

Lot No. 1,010. A piece of Ground situate as the foregoing, called Droogeputs, in extent 9,257 morgen 490 square roods; bounded north-eastward by Kalkgat, north-westward by Scorpioens Drift, south-westward by Karree Doorn, southward by Winkelhaak and Spoorkolk, eastward by Klipkolk. Upset Rent, £22 10s.

Lot No. 1,011. A piece of Ground situate as the foregoing, called Tygerfontein; in extent 12,177 morgen 50 square roods; bounded northward by Zoet Fontein, southward by Gorrass, south-eastward by Karier Doorn, north-eastward by Scorpioens Drift, westward by Blaauw Cypher. Upset Rent, £45.

Lot No. 1,012. A piece of Ground situate as the foregoing, called Moordenaars Gat, in extent 4,951 morgen 50 square roods; bounded northward and eastward by Grootfontein, north-westward by Bloemfontein, southward by Leeuw Krantz and Banks Fontein, westward by Vaalhoek. Upset Rent, £25.

Lot No. 1,013. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kleinmeestersklip, in extent 6,322 morgen 430 square roods; bounded northward by Grootmeesterklip, south-westward by Banksfontein, southward by Witaar, eastward by Blaauw Cypher, westward by Grootfontein. Upset Rent, £27.

Lot No. 1,014. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schietpoort, in extent 7,365 morgen 450 square roods; bounded northward by Jagtpan, south-westward by Brakputs, south-eastward by Zwartfontein, eastward by Government Ground, westward by Boterleegte. Upset Rent, £16 5s.

Lot No. 1,015. A piece of Ground situate as the foregoing, called Waterfal and Kransfontein, in extent 9,046 morgen 190 square roods; bounded northward by Pofaddersfontein, south-westward by Rooihoogte, southward by Rooivlei, eastward by Stuurmansfontein, westward by Blaauwheuvel. Upset Rent, £47 10s.

Lot No. 1,016. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rooihoogte, in extent 6,800 morgen 140 square roods; bounded north-eastward by Waterval and Kransfontein, northward by Blaauwheuvel, south-westward by Tamboursfontein, westward by Kleinpaardekloof, southward by Ruitersfontein, and south-eastward by Rooivlei. Upset Rent, £31 10s.

Lot No. 1,017. A piece of Ground situate as the foregoing, called Blaauwheuvel, in extent 6,380 morgen 200 square roods; bounded northward by Pofaddersfontein and Groote Paardekloof, north-westward by Groot Paardekloof, south-westward by Klein Paardekloof, southward by Rooihoogte, south-eastward by Waterval and Kransfontein, Upset Rent, £18.

Lot No. 1,018. A piece of Ground situate as the foregoing, called Losberg, in extent 7,426 morgen 110 square roods; bounded north-eastward by Meys Dam, north-westward by Rooizand, southward by Grootepaardekloof, south-eastward by Pofaddersfontein. Upset Rent, £13 10s.

Lot No. 1,019. A piece of Ground situate as the foregoing, called Meys Dam, in extent 8,226 morgen 150 square roods; bounded north-eastward by Zwartfontein, northward by Brakputs, south-westward by Rooi Zand and Losberg; southward by Losberg; south-eastward by Pofaddersfontein. Upset Rent, £20 10s.

Lot No. 1,020. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rooi Zand, in extent 8,896 morgen 50 square roods; bounded north-eastward by Brakputs and Meys Dam; north-westward and westward by Zout Rivier, south-westward by Jaskloof, south-eastward by Losberg. Upset Rent, £42 15s.

Lot No 1,021. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rietpoort, in extent 10,571 morgen 580 square roods; bounded north and north-westward by Jaskloof, south-westward by Government land and Van Reenen's Plaats; southward by Karreeboom, south-eastward by Kleinpaardekloof; eastward by Grootpaardekloof. Upset Rent, £40.

Lot No. 1,022. A piece of Ground situate as the foregoing, called Brakputs, in extent 9,645 morgen 160 square roods; bounded north-eastward by Swartfontein and Schietpoort, north-westward by Botterleegte, south-westward by Rooi Zand, south-eastward by Meysdam. Upset Rent, £27 10s.

Lot No. 1,023. A piece of Ground situate as the foregoing, called Botterleegte, in extent 13,086 morgen 240 square roods; bounded northward by Government ground, north-westward by Lynxkolk, south-westward by Zout River, south-eastward by Brakputs, eastward by Schietpoort. Upset Rent, £31 10s.

Lot No. 1,024. A piece of Ground situate as the foregoing, called Zout Rivier, in extent 10,271 morgen 50 square roods; bounded north-eastward by Boter Leegte, north-westward by Lynx Kolk and Verdrietfontein, southward by De Hoek, eastward by Rooi Zand. Upset Rent, £45.

Lot No. 1,025 A piece of Ground situate as the foregoing, called De Hoek, in extent 5,448 morgen 500 square roods; bounded north-eastward by Zout Rivier, north-westward by Government land, westward by Water Kloof, south-eastward by Jas Kloof. Upset Rent, £10 10s.

Lot No. 1,026. A piece of Ground situate as the foregoing, called Jas Kloof, in extent 8,572 morgen 220 square roods; bounded north-eastward by Rooi Zand, north-westward by De Hoek, southward and south-eastward by Riet Poort, westward by Government ground. Upset Rent, £20 10s.

Lot No. 769. A piece of Ground, situate in the Division of Fraserburg, formerly in the Division of Worcester, Field-cornetcy of Kareeka Rivier, called Paardenfontein, in extent 7,292 morgen 428 square roods; bounded north-east and south by Government ground, and west by Boonenkraal. Upset Rent, £25.

Lot No. 770. A piece of Ground situate as the foregoing, named Wolven Hoek, in extent 2,968 morgen 112 square roods; bounded north by Boonenkraal, east and west by Government ground, south by Government ground and Vanderwaltskraal. Upset Rent, £10.

Lot No. 771. A piece of Ground situate as the foregoing, named Spioenberg, in extent 6,120 morgen 214 square roods; bounded north and east by Government ground and Modderfontein, south by Vondeling and Government ground towards Draai Rivier and west by Government ground, Spioensberg's Fontein, and Government land. Upset Rent, £12.

Lot No. 772. A piece of Ground situate as the foregoing, named Bastards Kraal, in extent 4,865 morgen 497 square roods; bounded north by Government land towards Burgers Post, east by Ploegfontein, south by Mentonsfontein, and west by Modderfontein. Upset Rent, £10.

Lot No. 773. A piece of Ground situate as the foregoing, being sub-division A of Jaagersfontein, in extent 3,388 morgen 8 square roods; bounded west by sub-divisions B and C, of Jaagersfontein, and otherwise by Government ground.

Lot No. 774. A piece of Ground situate as the foregoing, being sub-division B, of Jaagersfontein, in extent 3,204 morgen 18 square roods; bounded north by Leonderts River, east by subdivision A, south by subdivision C, and west by Krantz Kraal.

Lot No. 775. A piece of Ground situate as the foregoing, subdivision C, of Jaagersfontein, in extent 3,697 morgen, 412 square roods; bounded north by sub-division B, east by sub division A, south by sub-division D, and west by Government ground, called Kruidfontein.

Lot No. 776. A piece of Ground situate as the foregoing, being sub-division D, of Jaagersfontein, in extent 3,343 morgen 49 square roods; bounded north by subdivision C, otherwise by Government ground.

The preceding Lots, 773 *to* 776, *will be offered together at an upset Rent of* £30.

Lot No. 777. A piece of Ground situate in the Division of Fraserburg, formerly in the Division of Worcester, Field-cornetcy of Great Fish River, being sub-division A, of Palmietfontein, in extent 2,926 morgen 341 square roods; bounded north-east by sub-divisions B and C, south by De Kuilen, north-west by Wilgebosch Kraal, west by Goverment Ground.

Lot No. 778. A piece of Ground situate as the foregoing, being sub-division B of Palmietfontein, in extent 2,743 morgen 115 square roods; bounded north-east and north-west by Government ground towards Riet-

Digitized by Google

Lot No. 994. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 540 morgen 571 square roods; bounded north by Government land, south-east by Government Land, east by land granted to Erasmus and Kleinhans south-west by Government Land, west by Nanga Upset Rent, £15.

Lot No. 995. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,083 morgen 336 square roods; bounded north by land granted to Erasmus and Kleinhans, and Government Land, south and west by Government Land, east by Wilge River. Upset Rent, £5.

Lot No 996. A piece of Ground situate as the foregoing, called Gorielaagte, in extent 4,569 morgen 85 square roods; bounded north by Springbokvlakte No. 2, and Paardenlaagte, south by Springbokvlakte No. 1 and Outspan place, east by Goriekoppen, west by Springbokvlakte No. 2. Upset Rent, £30.

Lot No. 997. A piece of Ground situate as the foregoing, called Springbokvlakte No. 1, in extent 5,358 morgen 253 square roods; bounded north by Gorielaagte and Outspan place south by Government Land and Naugashoogte, east by Rhenesterhoek No. 1, west by Springbokvlakte No. 2. Upset Rent, £30.

Lot No 998. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rhenesterhoek, in extent 4,200 morgen 406 square roods; bounded north by Rhenesterhoek No 2, south-east by Adelphs Poort west, south by Sluitekpoortje Outspan, and land granted to H. Rudman, north-west by Springbokvlakte No. 1. Upset Rent, £25.

Lot No. 999. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,882 morgen 362 square roods; bounded north by Kinkelbosch Outspan Place, north-east by Walkraal, south by Brandtkoppen, north-west by Roode Krantz. Upset Rent, £5.

Lot No. 1,000. A piece of Ground situate as the foregoing, called Walkraal, in extent 3,709 morgen 324 square roods; bounded north by Kinkelbosch Outspan, Sapkamma, and Witteboy's Kraal, north-east by Uitzigt, south-east by Moordenaar's Kraal and Government Land, south by Brandtkoppen, south-west by Government Land Upset Rent, £15.

Lot No. 1,001. A piece of Ground situate as the foregoing, called Brandtkoppen, in extent 4,974 morgen 297 square roods; bounded north-east and north by Government Land and Walkraal, south-east by Toverklip, south by Adolphspoort west, west by Rhenosterhoek No. 2. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,002. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rhenosterhoek No. 2, in extent 4,522 morgen 334 square roods; bounded north-east by Roodekrans, south by Rhenosterhoek, east by Brandtkoppen, north-west by Goriekoppen. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,003. A piece of Ground situate as the foregoing, called Goriekoppen, in extent 4,848 morgen 550 square roods; bounded north by land granted to T. Andrews, south-east by Rhenosterhoek No. 2, south-west by Gorielaagte, north-west by Paardenlaagte. Upset Rent, £10.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 157, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
16th May, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Land will be offered for Lease, in front of the Offices of the Civil Commissioners of the Divisions in which they are situate, on the undermentioned dates.

Swellendam, at 10 o'clock a.m., on Monday, the 20th day of June, 1870.

Robertson, at 10 o'clock a.m., on Monday, the 27th day of June, 1870.

The lands will be offered subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale. Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the respective Civil Commissioners.

By command of His Excellency the Governor,
Colonial Secretary.

DIVISION OF SWELLENDAM.

Field-cornetcy of Onder Aan Rivier Zonder End.

Lot No. 711. A piece of Ground situate in the Division of Swellendam, Field-cornetcy of Onder Aan Rivier Zonder End, in extent 525 morgen 425 square roods; bounded north by an Outspan, south by Private Property, east by Brakke Kloof, west by Avontuur. Upset Rent, £6.

Lot No. 1,027. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 255 morgen 478 square roods; bounded north by Neykars, south by Hermanus Heuvel, east by Kykoedei, west by Klippe Drift. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 1,028. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hottentot's Kraal, in extent 297 morgen 342 square roods; bounded north by Klipbanks Kloof, south by Koeranna, east by De Draai, west by Kykoedei and Hermanus Heuvel. Upset Rent, £7 10s.

Field-cornetcy of Kluitjes Kraal.

Lot No. 1,029 A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Kluitjes Kraal, in extent 224 morgen 352 square roods; bounded northward by Potjeskraal, south-eastward by Leeuwe River, south-westward by Rheeheuvel. Upset Rent, £6.

Lot No. 1,030. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 120 morgen 82 square roods; bounded northward by Rheeheuvel, southward by Quitrent attached to Rheeheuvel, eastward by Leeuwe River. Upset Rent, £3.

Lot No. 1,031. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 294 morgen 127 square roods; bounded north by Gelukshoop, south by Hoorees Drift, east by Wageboomsheuvel, west by Klipfontein. Upset Rent, £6.

Lot No. 1,032. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 57 morgen 17 square roods; bounded north by Vreyheid, south by Malangskraal, south-west by Klaas Kaffers Heuvel. Upset Rent, £3.

DIVISION OF ROBERTSON.

Field-cornetcy of Touw.

Lot No. 1,033. A piece of Ground situate in the Division of Robertson, Field-cornetcy of Touw, called Jakhalsfontein, in extent 3,724 morgen 79 square roods; bounded north by Klipkraal, north-east by Stinkfontein, south-east by Ratelfontein, south by Ganna Leegte, west by Bylshoek. Upset Rent, £5 10s.

Lot No. 1,034. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klipkraal, in extent 1,854 morgen 211 square roods; bounded north-east by Grootvlakte and Rietkraal, south-east by Stinkfontein, south by Jackhalsfontein, north-west by Government Ground. Upset Rent, £3.

Lot No. 1,035. A piece of Ground situate as the foregoing, called Groot Vlakte, in extent 2,192 morgen 88 square roods; bounded north-west by Government Ground, south-west by Klipkraal, south-east by Riet Kraal. Upset Rent, £3

Lot No. 1,036. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rietkraal, in extent 2,339 morgen 493 square roods; bounded north-west by Grootvlakte, south-west by Klipkraal, south-east by Stinkfontein, north-east by Touwsfontein. Upset Rent, £3.

Lot No. 1,037. A piece of Ground situate as the foregoing, called Stinkfontein, in extent 3,132 morgen 82 square roods; bounded north-east by Touwsfontein, south-east by Ratelfontein, south-west by Jakhalsfontein, north-west by Klipkraal and Rietkraal, Upset Rent, £5 10s.

Lot No. 1,038. A piece of Ground situate as the foregoing, called Eyerpoort, in extent 4,234 morgen 243 square roods; bounded north-west by Klipgat, south-east by Brak River and Boerboonefontein, east by Piksteelkuil, west by Zoo Voorby, south-west by Ratelfontein. Upset Rent, £4.

Lot No. 1,039. A piece of Ground situate as the foregoing, called Piksteelkuil, in extent 4,548 morgen 278 square roods; bounded north by Sevenfontein, south-east by Jeders Verdriet, Hottentot's Dam, and Brak River, west by Eyer Poort, north-west by Klipgat. Upset Rent, £5

Lot No. 1,040. A piece of Ground situate as the foregoing, called Brak River, in extent 3,778 morgen 291 square roods; bounded north-west by Piksteelkuil, south-west by Zandfontein and Boerboonefontein, east by Hottentot's Dam and Government Ground, north-west by Eyerpoort. Upset Rent, £7 15s.

Lot No. 1,041. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hottentot's Dam, in extent 1,798 morgen 536 square roods; bounded north-west by Piksteelkuil, south-east by Government Ground, north-east by Jeders Verdriet, west by Brak River. Upset Rent, £4 10s.

Lot No. 1,042. A piece of Ground situate as the foregoing, called Jeders Verdriet, in extent 1,770 morgen 56 square roods; bounded north-west by Piksteelkuil and Sevenfontein, north-east and south-east by Riet Gat, south-west by Hottentot's Dam. Upset Rent, £2 10s.

Lot No. 1,043 A piece of Ground situate as the foregoing, called Boerboonefontein, in extent 1,359 morgen 36 square roods; bounded north-west by Eyer Poort, north-east by Brak River, east by Zandfontein, south-west by Adderfontein and Government Ground. Upset Rent, £7 10s.

NOTICE.

AT the Sale of Leases of Crown Lands, to be held by Civil Commissioner of Uitenhage on the 27th May, 1870, the following Lots will be offered for lease, subject to the conditions already advertised:

Field-cornetcy voor Baviaan's Kloof.

About 800 morgen of Land, called Olifants Kop; bounded north by Schiet Neck Randt, south by Vygen Kraal and Rooi Klip, east by Road from Henley to Eland's Poort, west by Crown lands. Applicant, F. Ward

Field-cornetcy Riet River.

Waste Crown Land, in extent about 5,000 morgen, known as the Request; bounded east by Village of Waterford and Crown Lands, south by Vaal Neck leased by J. Dorfling, north by Crown Land, also called Request, west by Potgieter's Kraal and Hermanus Kraal. Applicant, C. J. VAN ROOYEN. Servitude of Outspan.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
5th April, 1870.

NOTICE.

Board of Public Examiners,
16th May, 1870.

THE annual Examinations will commence on Tuesday, the 14th proximo.

Examinations will be held at Cape Town, Stellenbosch, Uitenhage, Graham's Town, and Graaff-Reinet.

CHARLES B. ELLIOTT, Secretary.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL OF CRADOCK.

WITH reference to my notice dated the 21st April, and published in the *Government Gazette* of 29th April, inviting the Voters in District No. 1 (Field-cornetcy of Cradock), to nominate, in writing, a Candidate for the representation of that District in the Divisional Council of Cradock, it is hereby notified, in terms of Sections 25 and 59 of Act No. 4 of 1865, that the following Candidates have been nominated to fill the vacancy, viz.:

GEORGE GREY Esq., M.D., and
DANIEL VAN HEERDEN, Esq.,

And I further give notice that a Poll will be taken at the Town-hall, Cradock, on Tuesday, the 17th of May, 1870, between the hours of eight o'clock a.m. and 5 o'clock p.m., for the purpose of determining which of the two Candidates aforesaid shall be declared the duly-elected Member of the Divisional Council of Cradock, to represent District No. 1.

R. W. H. GIDDY,
Civil Commissioner, Cradock

Civil Commissioner's Office, Cradock,
7th May, 1870.

NOTICE.

New Valuation of the Immovable Property in the Division of Stellenbosch.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders for the Office of Valuator, for appraising the Immovable Property in this Division for Road purposes, will be received by the Undersigned until the 7th of June next.

The duties of the Valuator will also include the following, viz., to inspect personally every Property to be included in the Valuation List.

The Council does not bind itself to accept the lowest or any Tender.

Further particulars can be obtained from the Undersigned.

By order,
R. J. CROZIER, Secretary.

Divisional Council's Office, Stellenbosch,
14th May, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 6th of July, 1870, the Divisional Council of Humansdorp will decide upon the application of Mr. HENDRIK ROUSOUW for a piece of Crown Land, measuring 31 morgen and 492 square roods; bounded north-west by Crown Lands, north-east by Witteklip and Crown Land, south-west by the Farm Rietfontein, and situated in the Ward of Zuur Anys, in terms of Section 27, Act 2 of 1860.

J. J. LE SUEUR, Jun., Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Humansdorp,
24th March, 1870.

NOTICE.

Divisional Council, Stellenbosch.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9, 1858, that the Divisional Council of Stellenbosch intend to establish a Toll on the Branch Road leading from the Maitland Main Road at Somerset West to the Beach at Mosterd Bay, Hottentot's Holland.

By order,
R. J. CROZIER, Secretary.

Divisional Council's Office, Stellenbosch,
14th May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL NOTICES.—MOSSEL BAY.

THE Roll of Assessment for the Valuation of the Landed Property in this Division, for the ensuing five years, will lay open for inspection at the Office of the Civil Commissioner, at Mossel Bay; also a duplicate copy with each respective Field-cornet, from Thursday the 14th instant, between the hours from 10 o'clock a.m. until 3 p.m., to Friday, 27th May next, Sundays excepted.

H. VAN HEES, Secretary.

Divisional Council's Office,
8th April, 1870.

NOTICE is hereby given, in terms of Section of 34 Act 9 of 1858, that a Court of the Members of the Divisional Council, Mossel Bay, will be held in the Court-room, Mossel Bay, on Friday, 27th May next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of hearing objections against the Roll of Assessment.

H. VAN. HEES, Secretary.

Divisional Council's Office,
8th April, 1870.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 33 of Act 9 of 1858, that a meeting of Members of this Council will be held in the Court-room, at Mossel Bay, on Friday, the 27th May next, at 11 o'clock in the Morning, for the purpose of assessing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for the ensuing year.

H. VAN HEES, Secretary.

Divisional Council's Office, Mossel Bay,
8th April, 1870.

Digitized by Google

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
21st March, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Thursday, 2nd June, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails:

Somerset and Bedford, *viâ* Cookhouse Drift, three times a week each way by Cart (Passenger or other), in six hours.

The Contract to commence from Wednesday, 13th July, to expire on 31st December, 1872.

Middelburg and Graaff-Reinet, in fourteen hours once a week each way, to commence on 1st August, 1870, and expire 31st December, 1872.

If a Tender for this line be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to hat effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong, sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers *or Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour –	0	2	6
„ half an hour, and not exceeding one hour –	0	7	0
„ one hour, and not exceeding an hour and a half – – – – – – – – – –	0	15	0
„ one hour and a half, and not exceeding two hours – – – – – – – – –	1	5	0
„ two hours, and not exceeding two hours and a half – – – – – – – – –	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case, to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor

And inasmuch as serious irregularities have arisen from hanging Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets in to any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable acciden against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF PORT ELIZABETH.

NOTICE is hereby given that at the Meeting of the Divisional Council, held on the 3rd May, 1870, a Rate of One Half-Penny (½d.) in the Pound was assessed on all Immovable Property situated in the Division of Port Elizabeth and liable thereto, for the maintenance and repair of the Main and Divisional Roads situated in this Division during the year 1870; one quarter of the Rate assessed to be devoted to the purpose of Divisional Roads, and three quarters to Main Roads and Subsidies. This Rate shall become due and payable on the 1st July, 1870, at the Office of Mr. DURBAN DYASON, the Collector of Rates of the Divisional Council.

HARRY M. EDYE, Secretary.

Divisional Council Office, Port Elizabeth,
May 12, 1870.

FRASERBURG.—NOTICE.

THE Resident Magistrate of Fraserburg, in conjunction with such Members of the Licensing Board as may attend, will, in conformity with the Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 2 of 1868, hold a Meeting in the Court-room at Fraserburg, on Wednesday, the 15th June, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of deciding upon the following applications, viz.:

John Fuller, Retail Wine and Spirit Licence, on Erf No. 6, Block H; and

Commaille Brothers, on Erf No. 1, Block H, Village of Sutherland.

F. E. BALSTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Fraserburg,
11th May, 1870.

NOTICE.

THE Resident Magistrate of Stellenbosch, in conjunction with such of the Members of the Licensing Board as may attend, will, in conformity with Act No. 10 of 1860, hold a Meeting in the Court-room at Stellenbosch, on Wednesday, the 15th June, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of granting or otherwise Wine and Spirit Licences, in terms of Ordinance No. 9, 1851, and Act No. 2, 1868, to the undermentioned Applicants, viz.:

1. Jonas L. P van Ellewee, to keep a Bottle Store at Hottentot's Holland Strand.
2. Jacob C. J. van Ellewee, for a Canteen in Bird-street, opposite Stemmer Schari.
3. E. Morris, to keep a Tap at Eerste River Bridge.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Res. Mag.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
19th May, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.—FRASERBURG DIVISIONAL COUNCIL.

ELECTION OF A MEMBER.

MR. ANDREAS STEPHANUS SMIT, Member of the Divisional Council for District No. 4, having resigned his seat as such Member, the Voters are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the vacancy.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void.

No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears.

The Nominations to be sent in to the Office of the Civil Commissioner on or before Tuesday, the 5th July next.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
12th May, 1870.

DIVISION OF MALMESBURY.

THE Licensing Board for the Division of Malmesbury will, in conformity with Act No. 10 of 1860, meet in the Court-Room, Malmesbury, on Wednesday, the 15th June, 1870, for the purpose of considering the following applications:

1. L. M. Rive, Retail Wine and Spirit Licence, at Olifantskraal, Berg River.
2. D. P. Hugo, Hotel and Tap, at Riebeeks Kasteel.

E. S. FORD, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Malmesbury,
19th May, 1870.

NOTICE.

Retail Wine and Spirit Licences.—Albany.

THE Resident Magistrate of Albany, in conjunction with such of the Members as may attend, will, in conformity with the provisions of Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board of Albany in the Court-room at Graham's Town, on Wednesday, the 15th June, 1870, at 11 a.m., for the purpose of granting, or otherwise, a Hotel and Tap Licence to the undermentioned Applicant:

W. J. Bruce, Hotel and Tap, Sidbury.

C. H. HUNTLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Graham's Town,
14th May, 1870.

NOTICE.—WYNBERG DISTRICT.

THE Resident Magistrate of Wynberg will hold a Court on Wednesday, the 15th day of June, 1870, at his Court-room, at Wynberg, at 11 o'clock a.m., in conjunction with such Members of the Licensing Board as may attend, for the purpose of determining the undermentioned applications, in accordance with the provisions of Ordinance No. 9, 1851, and Acts 10 of 1860, and 4 of 1864.

Applications for a Tap, Canteen, and Public House.

William S. Lee, Wynberg
William Reynolds, Claremont
Coenraad Klynsmith, Westerford.

A. SMYTHE, Resident Magistrate.

Magistrate's Office, Wynberg,
20th May, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 22 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford will, in six weeks from this date, apply to His Excellency the Governor for his approval of a Toll to be established on the Bridge at Cookhuis Drift, the proceeds of which are to be equally shared between the Divisional Councils of Bedford and Somerset East.

By order,
HENRY HUTTON, Sec. Div Council.

Office of the Divisional Council, Bedford,
14th May, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MR. FRANS CESKUS SMIT, of this District, has reported at this Office that a Hottentot Girl about 6 years old, named MEITJE LEVERGELD, was left at his place by her Mother, MEITJE LEVERGELD who is since dead.—Notice is hereby given that unless the said MEITJE LEVERGELD is claimed by some Relative fit and proper to maintain her she will be apprenticed to the said FRANS CESKUS SMIT, in terms of Act 15 of 1856.

F. E. BALSTON,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Fraserburg,
27th April, 1870.

NOTICE.—HOPE TOWN.

DESTITUTE CHILD.

NOTICE is hereby given that a Male Child, named KOGELMAN, a Bushman, supposed to be about four years old, was deserted by his Mother, named GRIET, on the 20th February last, at or near Kranspan, the Farm of MARTHINUS JOHANNES KOORSEN, in the Division of Hope Town. If the Child KOGELMAN be not claimed by some Relative able and willing to support him, within six weeks from the date hereof he will be apprenticed to some fit and proper person according to law.

H. F. BURTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Hope Town,
14th April, 1870.

NOTICE.

MY attention having been called to several Vessels above 15 Tons Burden, sailing under the British Flag, and assuming the British Character, being employed in Navigation on the Coast of this Colony without being registered, as required by the 19th Section of the Merchant's Shipping Act, 1854, the Owners of such Vessels are requested to apply, without delay, for the registry of the same.

The applications to state the names (in full), Residences, and occupations of the Owners, and in the case of a Vessel being owned by more than one Person—the number of Shares held by each Owner.

A Builder's Certificate (forms of which may be obtained at this Office), must accompany each application.

R. GRAHAM, Registrar of Shipping.

Custom-house, Cape Town,
3rd May, 1870.

DIVISION OF SWELLENDAM.

Meeting of the Licensing Board.

NOTICE is hereby given that a Court, as by law provided, will be held at the Public Offices, Swellendam, at 10 a.m., on Wednesday, the 15th day of June, 1870, to decide upon the granting or otherwise of the following application to sell Wines and Spirituous Liquors during the nine months ending the 31st day of March, 1871, viz:

P. G. Steyn, for a Retail Licence, to sell Wines and Spirituous Liquors (to be drunk on or off the premises), on Erf No. 106, situate at the corner of Kleynhans and Swart-streets, Heidelberg.

ALFRED WYLDE,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Swellendam,
16th May, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF QUEEN'S TOWN.

ASSESSMENT OF ROAD RATE FOR 1870.

NOTICE is hereby given that it is the intention of the Divisional Council of Queen's Town, at their ordinary Meeting on Wednesday, 15th June next, in the Court-house, Queens Town, at 10 o'clock in the forenoon, to assess and impose on all Persons liable thereto, such a Rate in the Pound sterling on the Immovable Property in the Division of Queen's Town, as may be found necessary for the purpose of Act No. 9 of 1858, during the year 1870.

By order of the Divisional Council,
A. N. ELLA, Secretary.

Divisional Council Office, Queen's Town,
April 21, 1870.

POUND SALES.—DIVISION OF MALMESBURY.

For the Half-year ending 31st December, 1870.

IT is hereby notified that the following days and dates have been fixed for holding Sales of Impounded Cattle in the undermentioned Pounds in this Division during the ensuing half-year ending 31st December, 1870:

At Malmesbury, on Saturday, 16th July, 27th August, 8th October, 19th November, and 31st December.

At Darling, Tuesday, 5th July, 16th August, 27th September, 8th November, and 20th December.

At St. Helena Bay, Saturday, 23rd July, 3rd September, 15th October, and 26th November.

At Hornbosch, on Friday, 15th July, 26th August, 7th October, 18th November, and 30th December.

At Twist, on Thursday, 21st July, 1st September, 13th October, and 24th November.

At Springfontein, on Monday, 4th July, 15th August, 26th September, 7th November, and 19th December.

At Nieuweland, Monday, 11th July, 22nd August, 3rd October, and 14th November.

At Ganzekraal, Wednesday, 13th July, 24th August, 5th October, 16th November, and 28th December.

At Hopefield, Thursday, 14th July, 25th August, 6th October, 17th November, and 29th December.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury,
17th May, 1870.

FORT BEAUFORT.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MR. ANTHONY BOTHA, Farmer, of Draaghoek, Field-cornetcy of Kroomie, District of Fort Beaufort, having reported to me that a Hottentot Boy, aged about 10 years, calling himself JAN, has arrived at his Farm Draaghoek in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JAN be claimed by some Relative or Friend able and willing to maintain him, within six weeks from this date, he will be indentured to the said ANTHONY BOTHA, according to Law.

JAN states that his Mother is dead, and that his Father has taken another Wife, and that he is living at Rooi Wall, in the District of Somerset East. JAN is at present with Mr. ANTHONY BOTHA.

L. H. MEURANT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Fort Beaufort,
5th April, 1870.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the following days and dates have been fixed for holding Pound Sales in the Division of Oudtshoorn during the half-year ending 31st December, 1870:

At Dysselsdorp, at 10 o'clock, on Saturday, the 2nd July, 13th August, 24th September, 5th November, and 17th December. G. Meyer, Poundmaster.

At Cango, at the same hour and on the same days. J. J. le Roux, Poundmaster.

At Matjesrivier, at the same hour and on the same days. H. Alcock, Poundmaster.

At Kruisrivier, at the same hour and on the same days. A. Beneke, Poundmaster.

At Zeekoerivier, at the same hour and on the same days. H. Raubenheimer, Poundmaster.

At Calitzdorp, at the same hour and on the same days. Johs. Jacs. Gert Strydom, Poundmaster.

GEO. REX DUTHIE,
Civil Commissioner, Oudtshoorn.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn,
7th May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—GRAAFF-REINET.

NOTICE is hereby given in conformity with the 34th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Graaff-Reinet will hold a Court in the Court-room at Graaff-Reinet, on Saturday, the 11th day of June next, at 11 o'clock a.m., for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of Immovable Property in this Division.

The Lists will lie for inspection at this Office.

J. S. ENSLIN, Secretary.

Divisional Council's Office, Graaff-Reinet,
30th April, 1870.

DESTITUTE CHILD.

JAMES WILLIAM WOODS, a Boy about 14 years of age, having been brought to my office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he be claimed within six weeks from this date by some Relative able and willing to maintain and take care of him, he will be apprenticed to some fit and proper person, according to law. He states that his father is dead, that his mother married a second husband named CLARK, and that she and CLARK were afterwards convicted of theft at Port Elizabeth and sent to Cape Town. He is of European descent, and speaks English.

E. JUDGE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Queen's Town,
13th April, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MR. HENDRIK NICOLAAS VAN AARDT, of Farm Bankfontein, in this Division, has reported to me that a Bushman Boy named FREDERICK JOHNSTON, about 6 years of age, has been left at his Farm in a state of destitution. FREDERICK JOHNSTON states that both his Parents are dead, and that he has no relatives in this Division. Unless the said FREDERICK JOHNSTON be claimed within six weeks from this date, he will be indentured to some fit and proper Person according to Law.

JNO. HUDSON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Aliwal North,
4th April, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late MARY ELIZABETH PARKER, of Tygerberg, Cape District.

ALL Persons having any Claims in the above Estate are requested to file the same with the Undersigned within six weeks from this date, and those indebted to the Estate to settle their Accounts within the same period.

G. T. PARKER, Jr., Executor Test.

Tygerberg, May 20, 1870.

In the Supreme Court.

In the Insolvent Estate of PETRUS ARNOLDUS CROUS, of the Division of Swellendam.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate, that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Monday, the 1st day of August, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Rehabilitation of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

REDELINGHUYS & WESSELS,
Applicant's Attorneys.

Cape Town, 20th May, 1870.

NOTICE.

ALL Persons having any Claim or Claims against the Firm of HALSE & OXER (now in Liquidation), formerly carrying on business in the Town of Aliwal North, Cape Colony, and in the Village of Roxville, range Free State, are requested to file their Claims with the Undersigned, at Aliwal North, for adjustment, within three months from this date,—after which time no Claims will be admitted.

JOHN OXER.

Aliwal North, May 7, 1870.

Digitized by Google

LEGAL NOTICES

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 21st May, 1870.

WHEREAS the Estate of ELIZABETH HENDRIKA JACOMINA MUNNIK (Widow of the late J. A. MUNNIK), of the District of Wynberg,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 1st of June, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 8th of June, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the abovenamed Insolvent is Executrix Testamentary *Re* deceased Spouse JOHANNES ALBERTUS MUNNIK.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st May, 1870.

WHEREAS the Estate of HERMANUS LINTVELD' Junior, of Riebeek West, Division of Malmesbury, General Dealer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, at his Office, at Malmesbury, the first Meeting to be held on Wednesday, the 1st of June, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 8th of June, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st May, 1870.

WHEREAS the Estate of JAMES CORNELISSEN, of Somerset West, Division of Stellenbosch, Butcher (2nd Surrender),

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Stellenbosch, at his Office, at Stellenbosch, the first Meeting to be held on Friday, the 3rd of June, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 10th of June, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st May, 1870.

WHEREAS the Estate of DAVID ANDERSON, of Ceres, Hotel keeper,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Tulbagh, at his Office, at Tulbagh, the first Meeting to be held on Friday, the 10th of June, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 17th of June, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town, 21st May, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:

Division of Stellenbosch.

W. J. HEROLD versus FRANS ROSSOUW.

On Monday, the 30th May, 1870, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, "Blaauwe Klip," 1 Iron Water Mill, in perfect order.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court.

Master's Office Cape Town, 21st May, 1870.

In the Insolvent Estate of CHRISTOFFEL JOHANNES NEL.

NOTICE is hereby given that the First and Final Account and Plan of Distribution filed by the Trustees in the above named Insolvent Estate has been confirmed and ordered for distribution, by order of the Supreme Court bearing date the 19th May 1870.

J. STEUART Master.

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property

IN THE

DIVISION OF SWELLENDAM.

On Monday, 13th June, 1870,

At 11 o'clock in the forenoon,

WILL BE SOLD by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, in front of the Public Offices at Swellendam, before the Resident Magistrate of Swellendam, as Special Commissioner of the Supreme Court,—

1. Certain One sixthteenth Part or Share in a piece of PERPEUAL QUITRENT LAND, adjoining the Place Vryheid," situate in the Division of Swellendam, Field-cornetcy of Kluitjes Kraal, measuring 885 morgen and 450 square roods.

2. Certain One third Part or Share in a piece of PERPETUAL QUITRENT LAND, adjoining the Place Vryheid, situate as above, measuring 885 morgen and 450 square roods.

3. Certain One fourth Part or Share in the Quitrent Place new called VRYHEID, situate as above, measuring 2,987 morgen and 450 square roods.

4. Certain piece of LAND situate as above, being Lot No. 1,377, measuring 161 morgen and 214 square roods.

5. Certain One eighth Part or Share in the Quitrent Place called VRYHEID, situate as above, measuring 2,987 morgen and 450 square roods.

These Properties are to be sold under process of the Supreme Court, in a suit between the Equitable Marine Assurance Company, Plaintiffs, and ELIZABETH CATHARINA CHANDLER, born ZWART, formerly Widow of the late JACOBUS JOHANNES TALJAARD, M.'s son, now remarried to CHRISTOPHER RICHARD CHANDLER, in her capacity as Executrix Testamentary of the late JACOBUS JOHANNES TALJAARD, M.'s son, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office in Cape Town; at the Office of the Attorneys, Messrs. FAIRBRIDGE & ARDERNE; at the Office of the Resident Magistrate of Swellendam; and at the Office of the Auctioneers, Messrs. BARRY & NEPHEWS, at Swellendam.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

British Kaffrarian Fire and Marine Insurance and Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FREDERIC SCHERMBRUCKER, of King William's Town, late Government Contractor.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of King William's Town, on Thursday, 23rd June, 1870, at 11 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

H. HEAD, Sole Trustee.

King William's Town, 13th May, 1870.

S. A. Association.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHAN HENDRIK WICHT (deceased), late of Mowbray, Landed Proprietor.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 8th June, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Cashier of the S. A. Association at No. 5, Church-square, forthwith, or prowill be instituted against them.

J. P. HERMAN, } Joint
F. J. BROERS, } Trustees.

Cape Town, Church-square, 18th May, 1870.

Digitized by Google

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM SIEBERT ROSICH of Swellendam, Trader.

THE Second Liquidation Account, with Vouchers, will lie for inspection from To-morrow (Wednesday), the 18th instant, and not from the 11th instant as previously advertised, at the Office of the Resident Magistrate of Swellendam, for the term of fourteen days, and at the Office of the Master of the Supreme Court for a further term of fourteen days, from Monday, the 6th day of June next; and should no objection be filed, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

J. F. KIRSTEN, for self and Co Trustee.

Swellendam, May 17, 1870.

British Kaffrarian Fire and Marine Insurance and Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Estate of CAREL JAGER (Deceased), of King William's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Accounts with the Undersigned, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay within the same period.

H. HEAD, Executor Dative.

King William's Town, 16th May, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

ALL Claims against the late ALEXANDER WOOD, Esq., late Major in the Indian Army, are requested to be forwarded to the Executor Testamentary, P. L. G. CLOETE, Esq. (under cover to A. VAN DER BYL, Esq., St. George's-street), with whom all Debts due to the Estate must be settled.

Cape Town, 21st May, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Rev. WILLIAM DANIEL FLEISCHER.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file the same with the Undersigned within six weeks from this date; and those indebted to pay their Debts within the same period.

WILLIAM J. FLEISCHER,
For Self and Co. Executor.

Cape Town, 21st May, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE.

In the Estate of the late Miss ANNA ELISABETH ROUX

THE Second Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Heirs and others interested at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, No. 5, Church-square, Cape Town, for a period of eight days from this date; after which, should no objections be made thereto, the same will be considered as approved, and acted upon accordingly.

A. ROUX, D.D.,
A. DENYSSEN, Secretary, } Exs. Test.
S. A. Association,

Cape Town, Church-square,
20th May, 1870.

TRADE NOTICES.

COLONIAL BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that in pursuance of the 24th, 44th, and 49th Sections of the Deed of Settlement of this Bank, A SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Banking-house, Adderley-street, Cape Town,

On Monday, 4th July, 1870,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

For the election of a Director in the room of Dr. JAMES ABERCROMBIE, Senior, who has resigned, and for the purpose of amending the said Deed, by the addition of the following to the 1st Section thereof, viz.: "That the Directors be and hereby are authorized to purchase Shares in this Bank, not exceeding five hundred in number, and at a price not exceeding Thirty Pounds per Share, and to re-issue the same should circumstances hereafter warrant such a course, and that in the meantime the Shares so purchased be transferred to the Trustees of the Bank."

By order of the Board,

A. SHIRREFFS, Cashier.

Cape Town, 19th May, 1870.

The names of Candidates for the above vacancy require to be notified to the Directors in writing by two Shareholders, duly qualified to vote, on or before SATURDAY, the 28th instant.

MUTUAL Life Assurance Society of the Cape of Good Hope.

NOTICE TO MEMBERS.

PURSUANT to Section No. 16, amended at the Special General Meeting of Members held in the Society's Hall, on the 10th December, 1866, the Directors will, up to

Saturday, the 4th June next,

receive nominations to fill the vacancies of the following Directors, who retire by rotation, but are all eligible for re-election: Messrs. SAUL SOLOMON, P. G. VAN DER BYL, and J. R. MARQUARD.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jun., Secretary.

19th May, 1870.

MUTUAL Life Assurance Society

OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Policy No. 451, for £1,000, on the Life of C. J. WAYLAND.

APPLICATION having been made for a Duplicate of the above Policy, the Original having been lost,—Notice is hereby given, that unless the Original be produced at this Office within Three Months from this day's date, a Duplicate will be issued.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jr., Secretary.

Cape Town, 9th March, 1870.

STATIONERY SUNDRIES,

NOVEL AND USEFUL.

THE UNDERSIGNED HAVE RECEIVED:

Orthodactylic Penholders
Reservoir Penholders
Red Ink Pens and Holders
Spiral Pencil Cases, Automatic Pencil Cases, different qualities, in Ivory, Ebony, Aluminum, Silver, &c., &c., with spare Leads
Ladies' and Gentlemen's Tablets, in Plaid and Gilt Designs
Spiral Arch Pen Racks
Pen Trays and Racks
Paper Clips and Weights
Inkstands, in variety
Ladies' Desks and Work Boxes
Gentlemen's Writing Cases, Portable and other
Dispatch Boxes
Letter Scales
Photographic Albums
Scrap and Writing Albums
Solid Ink Pencils in Black, Blue, Green, Red, and Red-and-Blue
Carmine Ink
Russia and Morocco Card Cases, Ladies' and Gent.'s, in ordinary and Patent Expanding
Ebony Rulers, 12 to 24 inch
Blacklead Pencils, Office and Drawing
Faber's Red and Blue Pencils
" Ink and Pencil Erasers
Pen and Pocket Knives
Scissors and Erasers
Patent Spring Portfolios, Note, Letter, and Foolscap size
Patent Binders, Note, Letter, and Foolscap size
Metal Paper Fasteners, assorted
Screw Studs for Invoices, &c.
Marking Ink Pencils
Date Indicators
Pocket Purses and Books, &c., &c.

SAUL SOLOMON & Co.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE'S Country, from the Original framed by Mr. B. JEEP, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

Geography of South Africa.

NOW READY, HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings—Postage, 3d.

SAUL SOLOMON & Co.

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Booksellers.

Moon's Changes.

New Moon, Monday, 30th May, at 11 min. past 11 a.m.
First Quarter, Tuesday, 7th June, at 30 min. past 0 a.m.
Full Moon, Monday, 13th June, at 1 min. past 3 p.m.
Last Quarter, Monday, 20th June, at 48 min. past 10 p.m.

Christenings.

In the Dutch Reformed Church, on Sunday, the 20th May, by the Rev. Dr. S. P. HEYNS,—A son of Mr. Fredrik Johannes Hermanus Cornelissen, baptized Lourens Karel. A son of Mr. Petrus Jacobus Marthinus Lary, baptised Nicolaas Johan Jacobus.

Marriage.

In the Dutch Reformed Church, on Monday, the 23rd May, by the Rev. Dr. S. P. HEYNS,—Mr. Willem Wolfraad to Miss Elizabeth Johanna Oostendorp.

Deaths.

May 16.—Mrs. Christina Johanna Kirschoff, wife of Mr. William Marthinus Foelscher, jun., aged 20 years and 11 months. 20.—Coenraad Pieter Gerhard, son of Mr. Johan Fredrik Luyt, aged 1 year and 15 days.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

May 19.—Industry, H.M.St., 3 guns, R. L. Cleaveland, from Simon's Bay 7 a.m., to this port and cruising.

22.—Hopefield Packet, sch., 31 tons, W. Thiebert from Hondeklip Bay 14th May, to this port. Cargo sundries. Passengers: Mr. Startling, Mrs. Malone. Goodliffe & Co., agents.

22.—Montrose, sh., 780 tons, J. Anderson, from Zanzibar 13th March, to Boston. Cargo general. Put in for supplies and repairs. W. Anderson & Co., agents.

Departures from Table Bay.

May 19.—Eleonora, to Algoa Bay.
19.—Haitienne, to Boston.
20.—R.M.St. Briton, to Southampton.
20.—H.M.St. Industry, to Ascension.
21.—R.M.St. Roman, to Algoa Bay.
21.—Chiselhurst to Falmouth.
22.—Earl of Mar and Kelly, to Ichaboe.
22.—Glad, to Simon's Bay.

Vessels in Roadstead.

WITH CLASS, TONNAGE, DESTINATION, AND AGENTS.

Bonnie Dunkeld, 3-metd. sch., 205, Toms, Melbourne—Goodliffe & Co
Emma, bg., 214, P. Nelson, Algoa Bay—R. Granger & Co
Florence, sch., 66, J. Parow, Port Nolloth—Myburgh & Co
Gem, sc. st., 34, H. Davies, tug—Anderson & Murison
Hesperia, bk., 448, W. Jarvis, Algoa Bay—Borradaile & Co
Hopefield Packet, sch., 31, Thiebert, dis cargo—Goodliffe
Luna, sch., 42, C. Johnson, dis cargo—Barry & Nephews
Montrose, sh., 780, Anderson, Boston—W. Anderson & Co

In Dock.

A. E. Prince of Wales, ctr., 40, ——— De Pass & Co
Aboyne, bk., 446, J. Grant, Algoa Bay—J. Searight & Co
Knysna Belle, sch., 75, Carstens, Port Nolloth—Jamieson & Co
Nor'-Wester, sh., 557, Burgess, Algoa Bay—Jamieson & Co
Silver Cloud, bg., 154, T. Challis, Rio—Anderson & Murison
Skimmer of the Wayes, bk., 369, Gorche, Algoa Bay—W. Anderson & Co
Telegraph sch., 44, Rowe, dis cargo—M. L. Benassan & Co
Zephyr, bg., 187, Stanbury, Algoa Bay—W. Dickson & Co

Departure from Simon's Bay.

May 19.—H.M.St. Industry, to Table Bay.

Departures from Mossel Bay.

May 17.—Annie Bean, to Knysna.
20.—Rio, to Mauritius.
20.—Albatros, to Table Bay.

Arrivals in Algoa Bay.

May 17.—Auld Reekie, sch., 192 tons, T. J. Fangshaw from Rio 23rd March, to this port. Cargo coffee.
19.—Toni, from Table Bay.
19.—Der Fuchs, from Table Bay.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 24STEN MEI, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder, Kommandeur van de Hoog Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL bij Wet No. 9, gedateerd den 5den Junij, 1858, is vastgesteld, dat aan elken Afdeelingsraad der Kolonie, na zes weken te voren in de *Government Gazette* kennis te hebben gegeven van deszelfs voornemen om een nieuwen Tol daar te stellen, vergund is om aan zoodanige plaatsen als hij zal goedvinden langs iederen Afdeelingsweg, onder deszelfs opzigt, zoo vele Tolhekken als hij noodig oordeelen zal daar te stellen, en aldaar te ontvangen en te vorderen alle zoodanige billijke Tolgelden als deselve gepast oordeelen zal, om tot onderhoud en verbetering van zoodanige wegen te worden aangewend: Met dien verstande altijd, dat geen Tolhek zal worden daargesteld, noch Tolgeld gevorderd of ontvangen, zonder de vooraf bekomene sanctie van den Gouverneur, verschenen in eene Proklamatie door deze tot dien einde te worden uitgevaardigd: En naardemaal bij Artikel 6 van Wet No. 10 van 1864, die bepalingen omtrent het plaatsen van Nieuwe Tolhekken op Afdeelingswegen zijn uitgestrekt en van toepassing gemaakt op het plaatsen van Nieuwe Tolhekken op de Hoofdwegen: En naardemaal, de Afdeelingsraad van Knijsna bij mij aanzoek gedaan heeft om twee Tolhekken te mogen vestigen, namelijk een op Dieprivier en het andere aan den ingang der Bosschen aan de Hoofdweglinie van het Dorp Knijsna tot Avontuur in de Langekloof:

Zoo verklaar en maak ik bij deze, door de magt en het gezag in mij gevestigd, bekend, dat twee Tolhekken of Slagboomen zullen worden geplaatst op Dieprivier en aan den ingang der Bosschen respektivelijk, en dat aldaar de Tolgelden in de hieronder geannexeerde Schedule omschreven, door den gezegden Afdeelingsraad van Knijsna, of deszelfs ambtenaren, agenten of regtverkrijgenden zullen worden geëischt, en betaalbaar zullen zijn voor en en aanzien van alle paarden, muil en andere ezels, en hor en vee, en van iederen wagen, kar of ander rijtuig, welke door gezegde Tolhekken of Slagboomen zullen passeren, door den persoon daarmede belast, met uitzondering van personen, dieren of dingen, volgens de wet van de betaling van Tolgelden vrijgesteld. Met dien verstande altijd, dat niet meer dan eenmaal het volle Tolgeld op eenen dag, te werden gerekend van 12 ure 's nachts tot 12 ure van den volgenden nacht, zal worden geëischt of genomen voor of ten aanzien van dezelfde rijtuigen of dieren, voor het passeren en repasseren door het gezegde Tolhek: En verder met dien verstande, dat het betalen der behoorlijke Tolgelden aan een der beide Hekken of Slagtboomen, zal geacht en gehouden werden, de rijtuigen of dieren voor welke aldus is betaald, vrij te stellen van de betaling van alle Tolregten aan het andere.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 4den dag van Mei, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 21,—1870.]

Schedule van bovengemelde Proklamatie:

	s.	d.
1. Voor elk rijtuig met vier wielen getrokken door een aantal van niet meer dan 16 dieren en voorzien met patente remschoen...	1	6
2. Voor elk rijtuig met vier wielen getrokken door een aantal van niet meer dan 16 dieren, zonder zoodanigen remschoen	2	6
3. Voor elk ledig dito dito met patenten remschoen	0	9
4. Voor elk ledig dito dito zonder patenten remschoen	1	6
5. Voor elk dier daarenboven in juk of tuig... ...	0	1
6. Voor elk rijtuig met twee wielen, getrokken door twee paarden	0	6
7. Voor elk rijtuig met twee wielen, getrokken door vier paarden	0	9
8. Voor elk paard en ruiter	0	3
9. Voor elk paard bij de hand geleid	0	1
10. Voor elk dier niet voor een rijtuig gespannen, uitgezonderd schapen, bokken en varkens ...	0	0½
11. Voor elk schaap, bok of varken	0	0¼

AFDEELINGSRAAD VAN GRAAFF-REINET.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, conform Artikel 34, Wet No. 9, van 1858, dat de Afdeelingsraad van Graaff Reinet, eene Zitting zal houden in de Regtszaal te Graaff-Reinet, op Zaturdag, den 11den Junij aanst., des voormiddags ten 11 ure, voor het aanhoeren van en beslissen over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in die Afdeeling.

De lijst zal ten dezen Kantore ter inzage liggen.

J. S. ENSLIN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Graaff-Reinet, 30 April, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 6den Julij, 1870, beslissen zal over het aansoek van den Heer HENDRIK ROUSSEUW, om een stuk Kroonland, groot 31 morgen en 492 vierkante roeden, bekend ten N.W. aan Kroonland, ten Z.O. aan Witteklip en Kroonland, ten Z.W. aan de plaats Rietfontein; en gelegen in de Wijk Zuur Anijs,—ingevolge Artikel 27, Wet 2 van 1860.

J. J. LE SUEUR, Junr., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 24 Maart, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 157, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
16 Mei, 1870.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864 wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven dat de volgende stukken Kroonland in pacht zullen worden aangeboden voor het Kantoor der Civiele Commissarissen van de Afdeelingen, waarin zij gelegen zijn en op de ondergelde datums:

Swellendam 's morgens om 10 ure, op Maandag, den 20sten Junij, 1870.

Robertson 's morgens om 10 ure, op Maandag, den 12den Junij, 1870.

Deze Landerijen zullen worden verpacht met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden in boven staande Wet en in de Pachtvormen omschreven, en verder aan zulke bijkomende voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden aangeboden tegen een vasten jaarlijkschen Opzethuurprijs; en de Regering is bereid om pachtkontrakten aan te gaan voor een termijn van een-en twintig jaren met den bieder van de hoogste som mits niet minder dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van de verschillende Civiele Commissarissen,

Tot Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING SWELLENDAM.

Veldkornetschap Onder Aan Rivier Zonder End.

Perceel No. 711. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Swellendam, Veldkornetschap Onder Aan Rivier Zonder End, groot 525 morgen en 425 vierkante roeden; belend ten noorden aan eene Uitspanplaats, ten zuiden aan Privaat Eigendom, ten oosten aan Brakkekloof, ten westen aan Avontuur. Opzethuur, £6.

Perceel No. 1,027 Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 255 morgen en 478 vierkante roeden; belend ten noorden aan Neijkars, ten zuiden aan Hermanusheuvel, ten oosten aan Kijkoedie, ten westen aan Klippedrift. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 1,028. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hottentotskraal, groot 297 morgen en 342 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipbankskloof, ten zuiden aan Koeranna, ten oosten aan De Draai, ten westen aan Kijkoedie en Hermanusheuvel. Opzethuur, £7 10s.

Veldkornetschap Kluitjeskraal.

Perceel No. 1,029. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Kluitjeskraal, groot 224 morgen en 352 vierkante roeden; belend ten noorden aan Potjeskraal, ten zuidoosten aan Leeuwerivier, ten zuidwesten aan Rheeheuvel. Opzethuur, £6.

Perceel No. 1,030. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 120 morgen en 82 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rheeheuvel, ten zuiden aan Erfpachtland annex Rheeheuvel, ten oosten aan Leeuwerivier. Opzethuur, £3.

Perceel No. 1,031. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 294 morgen en 127 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gelukshoop, ten zuiden aan Hoereesdrift, ten oosten aan Wagenboomsheuvel, ten westen aan Klipfontein. Opzethuur, £6.

Perceel No. 1,032 Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 57 morgen en 17 vierkante roeden; belend ten noorden aan Vrijheid, ten zuiden aan Malangskraal, ten zuidwesten aan Klaas Kaffers heuvel. Opzethuur, £3.

AFDEELING ROBERTSON.

Veldkornetschap Touw.

Perceel No. 1,033. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Robertson, Veldkornetschap Touw, genaamd Jakhalsfontein, groot 3,724 morgen en 79 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipkraal, ten noordoosten aan Stinkfontein, ten zuidoosten aan Ratelfontein, ten zuiden aan Gannaleegte, ten westen aan Bijlshoek. Opzethuur, £5 10s.

Perceel No. 1,034. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klipkraal, groot 1,854 morgen en 211 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Grootvlakte en Rietkraal, ten zuidoosten aan Stinkfontein, ten zuiden aan Jakhalsfontein, ten noordwesten aan Gouvernements grond. Opzethuur, £3.

Perceel No. 1,035. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Grootvlakte, groot 2,192 morgen en 88 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Gouvernements grond, ten zuidwesten aan Klipkraal, ten zuidoosten aan Rietkraal. Opzethuur, £3.

Perceel No. 1,036. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rietkraal, groot 2,339 morgen 493 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Grootvlakte, ten zuidwesten aan Klipkraal, ten zuidoosten aan Stinkfontein, ten noordoosten aan Touwsfontein. Opzethuur, £3.

Perceel No. 1,037. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Stinkfontein, groot 3,132 morgen en 82 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Touwsfontein, ten zuidoosten aan Ratelfontein, ten zuidwesten aan Jakhalsfontein, ten noordwesten aan Klipkraal en Rietkraal. Opzethuur, £5 10s.

Perceel No. 1,038. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Eijerpoort, groot 4,234 morgen en 243 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Klipgat, zuidoosten aan Brakrivier en Boerboonefontein, ten oosten aan Piksteelkuil, ten westen aan Zoo Voorbij, ten zuidwesten aan Ratelfontein. Opzethuur, £4.

Perceel No. 1,039. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Piksteelkuil, groot 4,548 morgen en 278 vierkante roeden; belend ten noorden aan Sevenfontein, ten zuidoosten aan Jeders Verdriet, Hottentotsdam en Brakrivier, ten westen aan Eijerpoort, ten noordwesten aan Klipgat. Opzethuur, £6.

Digitized by Google

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
21 Maart, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Versegelde Tenders geadresseerd aan zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Donderdag, den 2den Junij, 1870, tot 12 ure des middags, voor het vervoer der volgende Malen:

Somerset en Bedford via Keekhuisdrift, driemaal in de week, heen en terug, per Passagiers of anders Kar, in 6 uren.

Dit Kontrakt zal ingaan op Woensdag, den 13den Julij, en eindigen op 31 December, 1872.

Middelburg en Graaff-Reinet, in veertien uren, eenmaal per week heen en terug, te beginnen op 1 Augustus, 1870, en te eindigen op 31 December, 1872.

Als voor deze lijnen een Tender wordt aangenomen, zal iedere der Kontrakterende partijen de vrijheid hebben het zelve te doen ophouden, mits gevende vier maanden vooraf schriftelijk kennis van het voornemen daartoe.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route.*

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en ook tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten per kar of Expresses te paard langs de Postlinien waarvoor zij tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thesorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Akte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden,* welke Akte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respectieve bezigheden door hen gedreven wordende, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder openthoud, hebben te zorgen,—en zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of deselve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, om welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te worden gegespt, en welke met goede sterke *riemen* moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl deselve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijf aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd noch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten, eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk openthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd tes aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande	£0	2	6
Voor een half uur en geen uur te bovengaande		7	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings.

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achtereen, dezelve niet binnen den bepaalden tijd overbrug zal de Postmeester Generaal in de tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, een Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule tot het bezigen geven van vier maanden te veren, welke clausule van zul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt hooger zijn dan de termen van het eerste, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij het rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat deselve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te verdienen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, verderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst.

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En eindelijk wordt bepaald, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieningen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te veren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectievelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uit hoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De aannemer zal verpligt zijn om den verlangt in zijn voertuig, veer de Malen kosteloos passage te verleenen aan een beambte van dit Departement, die op reis is voor ambtsbezigheden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Victoria Oost.—Verpachting van Kroonlanderijen.

DE Civiele Commissaris van Victoria Oost, behoorlijk daartoe geauthoriseerd, zal op Dingsdag, den 14 Junij, 1870, 's voormiddags om 11 uur, publiek voor zijn Kantoor verpachten voor den tijd van een jaar, van af den 15 den Junij, 1870, de volgende stukken Onopgemeten Kroonland, gelegen in de Afdeeling Victoria Oost, namelijk:

1. Een stuk Land, groot omtrent 1,500 morgen, genaamd "Boschplaats," gelegen in het Veldkornetschap Funahskloof; belend aan Committuijs, Groot Vischrivier en Driefontein.

2. Een stuk Land, groot omtrent 1,500 morgen, genaamd "Committuijs," gelegen in het Veldkornetschap Funahskloof, belend aan Boschplaats, Noord Peddie, Fingolokatie en de Groote Vischrivier.

3. Een stuk Land, groot omtrent 1,000 morgen, belend aan Inkerman, Fort Montgomery, Breakfastvlei Uitspan, en Driefontein, Veldkornetschap Funahskloof.

De pachters dezer Perceelen zullen geene aanspraak hebben op eenigerlei vergoeding, voor verbeteringen door hen angebragt.

Betaling—kontant op den dag der verkooping.

Konditien en verdere bijzonderheden zijn ten dezen Kantore te vernemen.

P. A. MADER, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 6 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Cradock.

MET verwijzing naar mijn berigt, gedateerd den 21sten en verschenen in de Gouvernements Courant van den 29sten April, waarbij de Kiesgeregtigden in Distrikt No. 1, Veldkornetschap Cradock, worden uitgenoodigd, om ingeschrifte een Kandidaat te nemineeren tot vertegenwoordiging van dat Distrikt in den Raad der Afdeeling Cradock, wordt hierbij volgens Artikelen 25 en 59, Wet No. 4 van 1865, kennis gegeven, dat de volgende Kandidaten genomineerd zijn tot aanvulling der vakature, namelijk de Heeren

GEORGE GREY, M.D., en
DANIEL VAN HEERDEN.

En dit maak voorts bekend, dat ten Stadhuize te Cradock, op Dingsdag, 17 Mei aanst., Stemopneming zal worden gehouden van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure, ten einde beslist te krijgen, wie van de beide voornoemde Kandidaten zal verklaard worden gekozen te zijn tot Lid van den Raad der Afdeeling Cradock, om Distrikt No. 1 te vertegenwoordigen.

R. W. H. GIDDY, Civ. Com. van Cradock.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Cradock, 7 Mei, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Oudtshoorn.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat de volgende dagen en plaatsen zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in de Afdeeling Oudtshoorn, gedurende het eerstvolgende halfjaar, eindigende den 31 December, 1870, namelijk:

Op Dijsselsdorp, ten 10 ure 's voormiddags, op Zaterdag, den 2 Julij, 13 Augustus, 24 September, 5 November, en 17 December.—G. Meijer, Schutmeester.

Op Cango, op hetzelfde uur en dezelfde dagen.—J. H. le Roux, Schutmeester.

Op Matjesrivier, op hetzelfde uur en dezelfde dagen.—H. Alcock, Schutmeester.

Op Kruisrivier, op hetzelfde uur en dezelfde dagen.—A. A. Beneke, Schutmeester.

Op Zeekoeirivier, op hetzelfde uur en dezelfde dagen.—H. Raubenheimer, Schutmeester.

Te Calitzdorp, op hetzelfde uur en dezelfde dagen.—Johs. Jacs. Gert Strijdom, Schutmeester.

GEO. REX DUTHIE, Schutmeester.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 7 Mei, 1870.

KENNISGEVINGEN.

AFDEELINGSRAAD.—MOSSELBAAI.

DE Rol van Omslag voor de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling voor de volgende vijf jaren zal ter inzage liggen ten Kantore van den Civielen Commissaris van Mosselbaai, alsmede een duplikaat afschrift bij elken Veldkornet, en wel van Donderdag, den 14den dezer, tot Vrijdag den 27sten Mei aanst., van des morgens 10 ure tot des namiddags 5 ure, uitgezonderd den Zondag.

H. VAN HEES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
8 April, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1856, dat de Leden van den Afdeelingsraad in de Regtszaal te Mosselbaai, op Vrijdag, den 27sten Mei aanst., 's morgens om 10 uur, zitting zullen houden voor het aanhoren van bezwaren tegen de Rol van Omslag.

H. VAN HEES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
8 April, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38, Wet No. 9 van 1855, dat door de Leden van den Raad op Vrijdag, den 27sten Mei aanst., des morgens om 11 uur, in de Regtszaal te Mosselbaai, eene zitting zal worden gehouden, voor het Omslaan eener Belasting voor het aanstaande jaar, op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in den Afdeeling.

H. VAN HEES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Mosselbaai, 8 April, 1870.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN te mijner kennisse is gebragt, dat verscheidene Vaartuigen metende meer dan 15 ton, varende onder Britsche Vlag en zich als Britsch voordoende, gebezigd worden voor de kustvaart dezer Kolonie zonder te zijn geregistreerd, als voorgeschreven bij Artikel 19 der Koopvaardijwet van 1854, zoo worden de Eigenaars van zoodanige Vaartuigen verzocht zonder verwijl aanvraag te doen om registratie van dezelve.

In de aanzoeken moet worden opgegeven de naam (voluit) woonplaats en het beroep der Eigenaars, en ingeval een Vaartuig aan meer dan één persoon toebehoort, het getal aandeelen, dat ieder hunner bezit.

Elk aanzoek moet vergezeld gaan van een certifikaat van den Bouwmeester, waarvan de vorm ten dezen Kantore verkrijgbaar is.

R. GRAHAM, Registrateur van Schepen.

Kantoor van Invoer, Kaapstad, 3 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

OP de Verpachting van Kroonlanden, te worden gehouden door den Civielen Commissaris van Uitenhage op den 27sten Mei, 1870, zullen de volgende Perceelen in pacht worden opgeveild onder de alreeds geadverteerde konditien:

Veldkornetschap Voor Baviaanskloof.

Omtrent 800 morgen Lands, genaamd Olifantshop, belend ten noorden aan Schietmeckrand, ten zuiden aan Vijgekraal en Rooiklip, ten oosten aan den weg van Healey naar Elandspoort, ten westen aan Kroonland. Aangevraagd door F. Ward.

Veldkornetschap Rietrivier.

Woest Kroonland, groot omtrent 5,000 morgen, bekend als Bequest, belend ten oosten aan het dorp Waterford en Kroonland, ten zuiden aan Vaalnek, gepacht door J. Dorflingt ten noorden aan Kroonland, ook genaamd Request, ten westen aan Potgieterskraal en Hermanuskraal. Aangevraagd door C. J. van Rooijen.

E. PHILPOTT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 5 April, 1870.

KENNISGEVING.

Nieuwe Schatting van Onroerende Goederen in de Afdeeling Stellenbosch.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat bij den Ondergeteekende tot op den 7den Junij aanstaande Tenders zullen worden ingewacht voor de betrekking van Schatter om de Onroerende Goederen in deze Afdeeling te waarderen voor de Wegbelastingen.

Onder de pligten van den Schatter zal ook behoeren het persoonlijk inspekteren van elk Eigendom tot de Schattingslijst behoorende.

De Raad verbindt zich niet om den laagsten of een anderen Tender aan te nemen.

Verdere bijzonderheden zijn te vernemen bij den Ondergeteekende.

Op last,
R. J. CROZIER, Secretaris.

Kantoor van den Resident Magistraat,
Stellenbosch, 14 Mei, 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

Verkooping van den Pacht van Kroonlanderijen, Afdeeling Bedford.

DE Civiele Commissaris van Bedford, behoorlijk daartoe geauthoriseerd, zal bij publieke Veiling, voor zijn Kantoor, op Vrijdag, den 17den Junij, 1870, de volgende zaken onopgemeten Kroonland, gelegen in de Afdeeling Bedford verpachten, voor den tijd van een jaar, ingaande met den 1sten Julij, 1870.

1. Een stuk Grond, groot omtrent 1,000 morgen, gelegen in het Veldkornetschap Baviaansrivier, beleend aan Zeekoekloof.

2. Een stuk Grond, bekend als de Verlaten Uitspan, groot omtrent 1,000 morgen, beleend aan de Koonaprivier, Commandofontein, Matjesfontein, Elandsfontein, Nieuwelings en De Hoek. Het regt tot het drenken van Vee van de Koonapdrift, door de aangrenzende eigenaars, blijft voorbehouden.

3. Een stuk Grond, bekend als Veelaten Uitspan op Rooikop, groot omtrent 806 morgen, beleend aan Groote Hoek, Hartmanskraal, Volgelfontein en Leeuwfonteinsmond.

4. Een stuk Grond, groot omtrent 1,000 morgen, belend aan Leeuwfontein, Kopleegte and Stompstertfontein.

5. Een stuk Grond, groot omtrent 1,000 morgen, gelegen aan den Hoofdweg tusschen Bedford en Somerset Oost, beleend aan de Gill Plaatsen, Baviaanskrantz, Van Wijkskraal en Klipfontein.

6. Een stuk Grond, bekend als Klipplaats, groot omtrent 500 morgen, belend aan de Groote Vischrivier aan de eene zijde en Gill Plaatsen aan de drie andere zijden.

7. Een stuk Grond, bekend als No. 3 van het Oude Kowie Wond, groot 419 morgen, belend aan Kroonland, Maasstroom, Glen Gregor en Kowie Rooge.

8. Een stuk Grond, groot omtrent 1,000 morgen, belend aan Pretoriuskloof, Blaauwkrantz en buiteigendom van Heeren TROLLIP.

9. Een stuk Grond, groot omtrent 1,000 morgen, grenzende aan de plaatsen Vleiplaats, Botmansgat, Klipplaat en Blaauwkrantz, nabij de vereeniging van de Baviaansrivier—Takweg met de Cradocksche lijn.

10. Een stuk Grond, bekend als Politie Reserve, groot omtrent 804 morgen, belend aan Maasstroom, Brakfontein, Robertskraal, Rekwest en Zwartfontein.

De Pachters van een of meer dezer Perceelen zullen geen regt hebben om zonder de goedkeuring der Regering hout te hakken van eenigerlei soort; ook zullen zij geen aanspraak hebben op vergoeding voor uitgaven, die zij mogten doen voor de oprigting van gebouwen als anderzins.

De Veilkonditien en alle verdere inlichtingen zijn te verkrijgen aan dit Kantoor.

J. ROSE INNES, Civ. Com. voor Bedford.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bedford, 7 Mei, 1870.

AFDEELING MALMESBURY.

Schutverkoopingen, gedurende het halfjaar, eindigende op den 31sten December, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de endergemelde dagen en datums zijn vastgesteld voor het houden van Verkoopingen van Schutvee uit de verschillende Schutten in de Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

Te Malmesbury, Zaterdag, 16 Julij, 27 Augustus, 8 October, 19 November en 31 December.

Te Darling, Dingsdag, 5 Julij, 16 Augustus, 27 September, 8 November en 20 December.

Te Stat Helenaraai, Zaterdag, 23 Julij, 3 September, 15 October en 26 November.

Te Hoonbosch, Vrijdag, 15 Julij, 26 Augustus, 7 October, 18 November en 30 December.

Te Twist, Donderdag, 21 Julij, 1 September, 13 October en 24 November.

Te Springfontein, Maandag, 4 Julij, 15 Augustus, 26 September, 7 November en 19 December.

Te Nieuwland, Maandag, 11 Julij, 22 Augustus, 3 October en 14 November.

Te Gunzekraal, Woensdag, 13 Julij, 24 Augustus, 5 October, 16 November en 28 December.

Te Hopefield, Donderdag, 14 Julij, 25 Augustus, 6 October, 17 November, en 29 December.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 17 Mei, 1870.

KENNISGEVING.
AFDEELINGSRAAD—FRASERBURG.

Verkiezing van een Lid.

AANGEZIEN de Heer STEPHANUS SMIT, Lid van den Afdeelingsraad voor Distrikt No. 4, als zoodanig zijn ontslag heeft genomen, zoo worden de Kiesgeregtigden in dat distrikt hierbij uitgenoodigd, om schriftelijk een Kandidaat voor die vakature te nomineren.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers, die geregtigd zijn om voor dat Distrikt te stemmen anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan Dingsdag, den 5den Julij, 1870.

F. G. BALSTON, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 12 Mei, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PORT ELIZABETH.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ter Vergadering van den Afdeelingsraad, gehouden den 3den Mei, 1870, eene Belasting van Een Halve Penny (½d.) per £ geheven is op alle daaraan onderworpen Goederen gelegen in de Afdeeling Port Elizabeth, voor het onderhouden en repareren der Hoofd- en Afdeelingswegen in deze Afdeeling, gedurende het jaar 1870; Een Vierde van welke Belasting zal worden aangewend ten dienste der Afdeelingswegen en Drie Vierden aan de Hoofdwegen en Subsidien. Deze Belasting zal verschijnen op den 1sten Julij, 1870, en moet alsdan betaald worden ten Kantore van den Heer DURBAN DYASON, den Ontvanger der Belastingen van den Afdeelingsraad.

HARRY M. EDYE, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Port Elizabeth, 12 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

Resident Magistraatskantoor,
Colesberg, 7 Mei, 1870.

DE ondergemelde vereordeelde ontsnapt zijnde van de Municipale Werken alhier, wordt aan ieder verzocht de beste pogingen aan te wenden om hem in hechtenis te nemen en in verzekerde bewaring te stellen.

BESCHRIJVING:

JONAS, een Finge, 5 voet 3 duim lang, omtrent 16 jaar oud, heeft een likteeken aan de onderlip, en een aan den regterarm. Was gekleed in taankleurige meleskin broek, wit hemd, had een wit katoenen doek over de schouders en om het midden vastgemaakt, en een lederen pet op met een stalen knoop van voren.

Alle redelijke kosten zullen betaald worden.

FRED. J. VAN DER RIET,
Waarn. Resident Magistraat.

AFDEELING MIDDELBURG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat alle Erfpachtgelden thans verschuldigd op Plaatsen in deze Afdeeling, moeten betaald worden vóór of op den 31sten dag van Mei aanst., na welken datum voor de invordering daarvan maatregelen in regten zullen genomen worden tegen alle nalatigen.

C. W. ANDREWS, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Middelburg, 28 April, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet No. 9 van 1858, Artikel 22, dat door den Afdeelingsraad van Bedford voor zes weken van heden af bij Zijne Excellentie den Gouverneur aansoek zal worden gedaan om een Tol te mogen vestigen op de Brug aan Keekbuisdrift, de opbrengst waarvan gelijkelijk zal worden verdeeld tusschen den Afdeelingsraad van Bedford en dien van Somerset Oost.

Op last,

HENRY HUTTON, Sec. Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 14 Mei, 1870.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN QUEEN'S TOWN.

Omslag van Wegbelasting voor 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Queen's Town voornemens is, op deszelfs gewone Vergadering van Woensdag, 15 Junij aanst., in de Regtszaal te Queen's Town, des voormiddags ten 10 ure, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in de Afdeeling Queen's Town zoodanige belasting per Pond Sterling vast te stellen en te heffen, als noodig moge bevonden worden voor de dienst van Wet No. 9 van 1858, voor het jaar 1870.

Op last van den Afdeelingsraad,

A. N. ELLA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Queen's Town, 21 April, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
21 Mei, 1870.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Stellenbosch.

W. J. HEROLD versus FRANS ROSSOUW.

Op Maandag, den 30sten Mei, 1870, 's voormiddags om 10 uur, ten woonhuize van Gedaagde, op "Blauwe Klik," van 1 IJzeren Watermolen in komplete orde.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 19 Mei, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van wijlen JONATHAN CALF, in leven te Kaapstad,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 1sten Junij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 8sten Junij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat de bovengenoemde Insolvent was Executeur Datief *Re* JONATHAN CALF, Sen., en tevens Executeur Testamentair *Re* overledene Echtgenoot, MARIA LE ROUX.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 19 Mei, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van ESAIAS ENGELBERTUS VAN ROOIJEN, van Roodeheuvel, Afdeeling Oudtshoorn, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Oudtshoorn; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 30sten Mei, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 7den Junij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAMES LAMONT, te Elandspost.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Elandspost, ten diens Kantore, op Maandag, den 20sten Junij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

M. E. SMIT,
ook namens zijn Medecurator.

Kaapstad, 21 Mei, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van AARON COLLIER BENNETT, Bakker en Slagter, te Peddie.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Peddie, ten diens Kantore, op Donderdag, den 23sten Junij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op Maandag, den 1sten Augustus, 1870, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J BARTHOLOMEW, Eenig Curator.

Peddie, 11 Mei, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GEORGE NOWERS, te Bredasdorp.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Bredasdorp, ten diens Kantore, op Maandag, den 27sten Junij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 5den Julij, 1870, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

A. Y. MATHEW, Eenig Curator.

Bredasdorp, 19 Mei, 1870.

In het Hoog Geregtshof
van de Kolonie Kaap
de Goede Hoop.

In den Insolventen Boedel van PETRUS ARNOLDUS CROWE, wonende in de Afdeeling Swellendam.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Maandag, den 1sten dag van Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

REDELINGHUIJS & WESSELS,
Prokureurs van den Insolvent.

Kaapstad, 20 Mei, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DANIEL JACOBUS DU TOIT, Boer, wonende in de Afdeeling Fraserburg.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Fraserburg, op Maandag, den 4den Julij, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beraadslagen en finaal te beslissen over het aanbod van akkoord gedaan door den Heer LE ROUX ten behoeve van den Insolvent en aangenomen door de Crediteuren, verschenen ter Bijeenkomst gehouden den 31sten Januarij ll.

W. E. MOORE, Prokureur
van den Curator JOHN FINDLAY.

17 Mei, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

ALLE Vorderingen tegen wijlen den Heer ALEXANDER WOOD, in leven Majoor bij het Indische Leger, gelieve men in te zenden bij den Executeur Testamentair, den Heer P. L. G. CLÖETE (onder couvert aan den Heer A. VAN DER BIJL, in de St. Georgestraat), aan wien alle gelden, aan den Boedel verschuldigd, moeten betaald worden.

Kaapstad, 21 Mei, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Eerwaarden Heer WILLIAM DANIEL FLEISCHER.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

WILLIAM J. FLEISCHER,
ook namens zijn Mede Executeur.

Kaapstad, 21 Mei, 1870.

B. K. B. en Z. Assurantie en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen CAREL JAGER, in leven wonende te King William's Town.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

H. HEAD, Exec. Datief.

King William's Town, 16 Mei, 1870.

BERIGT.

In den Boedel van wijlen HENRY BOWE, M.D., in leven wonende in Namaqualand.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ik eene Speciale Volmagt heb gepasseerd op den Heer G. A. R. VON LUDWIG, om voor mij in Namaqualand in bovengemelden Boedel te ageren, en dat de Volmagt verleend aan den Heer J. H. HOFMEIJR ingetrokken is.

Aan Debiteuren in bovengemelden Boedel wordt verzocht spoedig hunne rekening te voldoen aan den Heer VON LUDWIG.

ELIZA BOWE, Executrice Test.

Kaapstad, Mei, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen MARY ELIZABETH PARKER, in leven wonende op Tijgerberg, Kaapsch Distrikt.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

G. T. PARKER, Jr., Exec. Test.

Tijgerberg, 20 Mei, 1870.

HANDELSLIJST.

Koloniale Bank.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artt. 24 44 en 49 van de Bankakte eene Buitengewone Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben in het Bankgebouw, Adderleystraat, Kaapstad,

Op Maandag, den 4 Julij, 1870,

'S VOORMIDDAGS OM 11 UUR,

Voor het verkiezen van een Direkteur in plaats van Dr. JAMES ABERCROMBIE, Sr., die bedankt heeft, en voor het wijzigen van gezegde Akte, door aan Artikel 1 van denzelve het volgende toe te voegen, namelijk:

"De Direkteuren zijn, gelijk zij hierbij worden gemagtigd tot het aankoopen van Aandeelen in deze Bank ten getale van niet meer dan Vijf Honderd en tegen den prijs van niet meer dan Dertig Ponden per Aandeel, en tot het weder uitgeven van die Aandeelen, indien de omstandigheden later zulks dienstig maken; zullende inmiddels de aldus aangekochte Aandeelen worden overgedragen op naam van de Curatoren der Bank."

Op last van de Direktie,
A. SHIRREFFS, Kassier.

Kaapstad, 19 Mei, 1870.

De namen der Kandidaten voor de bovengemelde vakature moeten voor of op Zaturdag, den 28sten dezer, schriftelijk aan de Direkteuren worden medegedeeld door twee Aandeelhouders die bevoegd zijn om te stemmen.

Onderlinge Maatschappij van Levensverzekering aan de Kaap de Goede Hoop (Mutual.)

KENNISGEVING AAN LEDEN.

INGEVOLGE Artikel 16, gewijzigd ter Buitengewone Vergadering van Leden gehouden in het Gebouw der Maatschappij op den 10den December, 1868, zullen de Direkteuren tot op Zaturdag, den 4den Junij aanstaande nominatien inwachten ter aanvulling der vakaturen van de volgende Direkteuren, die bij beurtwisseling aftreden maar bevoegd zijn om herkozen te worden.

De Heeren SAUL SOLOMON, P. G. VAN DER BIJL, en J. R. MARQUARD.

Op last van de Direkteuren,
J. C. GIE, Jr., Secretaris.

19 Mei, 1870.

Onderlinge Levensverzekering Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop (Mutual).

Polis No. 451, voor £1,000, op het leven van den Heer C. J. WAYLAND.

VERMITS aanzoek is geschied om een Duplikaat van bovengenoemde Polis, waarvan het Origineel is verloren geraakt — Wordt hierbij kennis gegeven, dat indien het Origineel niet binnen drie maanden van heden af ten dezen Kantore wordt geproduceerd, een Duplikaat zal worden uitgereikt.

Op last der Direktie,
J. C. GIE, Jr., Secretaris.

Kaapstad, 9 Maart, 1870.

BERIGT.

ALL degenen die eene of meer vorderingen hebben tegen de Firma HALSE & OXER, thans in Likwidatie, vroeger zaken drijvende in de Stad Aliwal Noord, Kaapkolonie, en op het Dorp Rouxville, in den Oranje Vrijstaat, gelieven hunne vorderingen in te dienen bij den Ondergeteekende te Aliwal Noord, voor afdoeding binnen DRIE MAANDEN van heden af, na welk tijdsverloop geene vorderingen meer zullen worden erkend.

JOHN OXER,

Aliwal Noord, 7 Mei, 1870.

DE "PROTECTEUR"

BRAND

Assurantie Maatschappij,

MARKTPLEIN.

OPGERIGT

Den 29sten September, 1838,

KAPITAAL £65,968 16s. 5d.

Laatste Bonus aan Geassureerden toegekend 20 percent.

DIREKTEUREN.

De Wel-Ed. Heer W. C. KUYS, President.
" " " J. A. TRUTER, Vice President.

Wel-Ed. C. H. BOSENBERG	Wel-Ed. I. P. H. v. D. POST
" J. J. HOFMEIJR	" J. C. WESSELS
" CHS. BARRY	" A. H. HOFMEYR
Edele D. G. VAN BREDA	

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. Heer J. J. STEIJTLER,
" " " S. V. HOFMEYR.

Agenten in de Buiten Distrikten

Bredasdorp,	De Wel-Ed.	Heeren	Barry & Neven,
Beaufort,	" "	Heer	W. J. Blore,
Burgersdorp,	" "	"	E. B. Truter,
Caledon,	" "	"	C. A. M. de Vos,
Calvinia,	" "	Heeren	Gebrs. Heilbron,
Colesberg,	" "	Heer	D. Sluiter,
Darling,	" "	"	M. Versfeld
D'Urban,	" "	"	F. J. v. H. Dunning
Fraserburg,	" "	"	H. W. A. Cooper,
George,	" "	"	S. J. C. Gird,
Graaff-Reinet,	" "	"	F. K. te Water,
Heidelberg,	" "	Heeren	Barry & Neven,
Hopefield,	" "	Heer	A. G. H. van Breda
Malmesbury,	Malmesbury	Executeurs	Kamer,
Mosselbaai,	De Wel-Ed.	Heeren	Barry & Neven,
Murrayburg,	" "	Heer	G. H. Meiring,
Oudtshoorn,	" "	"	W. Walter,
Paarl,	" "	"	A. J. Becker,
Prins Albert,	" "	"	Z. J. Muller,
Riversdale,	" "	"	W. White,
Richmond,	" "	"	W. C. Perry
Simonstad,	" "	"	P. J. Huge,
Stellenbosch,	" "	"	P. Karsten,
Swellendam,	" "	"	C. Standerwick
Tulbagh,	" "	"	B. J. de Vaal,
Uitenhage,	" "	"	D. J. Aspeling,
Victoria West,	" "	"	J. Adams,
Wellington,	" "	"	P. J. Pentz,
Worcester,	" "	"	J. Lindenberg

Schaal van Premien per £100.

	Waarin zich geene gevaarlijke Goederen bevinden.	Gevaarlijke Goederen bevattende.	Waarin gevaarlijke neringen gedreven worden.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Platten,	0 2 0	0 4 0	0 6 6
2. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, gedekt met Leijen, Pannen of Metalen,	0 2 6	0 4 6	0 7 6
3. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Rieten Daken,	0 17 6	1 0 0	1 2 6

Speciale Assurantien volgens den aard der Risico

POLISSEN GRATIS.

☞ De Bonus aan Geassureerden bij de laatste Algemeene Vergadering toegekend, bedraagt

20 PERCENT

op de betaalde Premien, ontvangbaar bij de volgende jaarlijksche vernieuwing hunner Polissen.

S. J. DE KOCK Secretaris.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.— Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,233.

THE CAPE OF GOOD HO

Government Ga

Published by Authority.

FRIDAY, MAY 27, 1870.

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
21st March, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Thursday, 2nd June, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails:

Somerset and Bedford, *viâ* Cookhouse Drift, three times a week each way by Cart (Passenger or other), in six hours.

The Contract to commence from Wednesday, 13th July, to expire on 31st December, 1872.

Middelburg and Graaff-Reinet, in fourteen hours once a week each way, to commence on 1st August, 1870, and expire 31st December, 1872.

If a Tender for this line be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to hat effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civi Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong, sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry s ch number of Passengers *or Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d
For every period not exceeding half an hour -	0	2	6
„ half an hour, and not exceeding one hour -	0	7	6
„ one hour, and not exceeding an hour and a half - - - - - - - - - -	0	15	0
„ one hour and a half, and not exceeding two hours - - - - - - - - -	1	5	0
„ two hours, and not exceeding two hours and a half - - - - - - - - -	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case, to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor

And inasmuch as serious irregularities have arisen from hanging Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets in to any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable acciden against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

SALE
IN
THE
t
Competi
June ne
from 1st
unsurve
Bedford
1. A
the Field
kloof.
2. A
in exte
River, C
De Hoe
neighbo
Koonap
3. A
at Rooy
Groote
van Le
4. A
bounded
fontein.
5. A
situate
Somerse
Krantz,
6. A
about 50
on one s
ing side
7. A
Forest,
Land, M
8. A
bounded
property
9. A
adjoining
plaat, a
Baviaans
10. A
in extent
fontein,
The L
the righ
the sanct
to comp
erection
Condit
on applic

Civil C

DI

NOTI
du
be paid
after wh
against a

Civil C

DIVI

NOTIC
Se
Council o
the year
upon the
this Divi
become du
and Treas

Division

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by Act No. 9, bearing date the 5th day of June, 1858, it is enacted that every Divisional Council of the Colony may, after having given six weeks' previous notice in the *Government Gazette* of its intention to establish a new Toll, erect and establish at such places as it may deem fit, upon any Divisional Road under its charge, as many Toll-bars as it may deem requisite, and may demand and receive thereat all such reasonable tolls as it may deem proper to be appropriated to the maintenance and improvement of any such Roads: Provided, always, that no Toll-bar shall be erected and established, and Toll demanded or received, without the previous sanction of the Governor, to be published in a Proclamation to be by him issued in that behalf: And whereas the Divisional Council of Knysna has applied to me to establish two Toll-bars, viz.: one at Diep River, and the other at the entrance of the Forests, on the main-line of Road from the village of Knysna to Buntuur in the Long Kloof:

Now, therefore, by the powers and authorities in me vested, I do hereby declare and make known, that there shall be two Toll-gates or Bars placed at Diep River, and at the entrance of the Forests respectively, on the line of road aforesaid, and that the Tolls or Rates specified in the schedule hereunto attached will be demanded by the said Divisional Council of Knysna, or their officers, agents, or assigns, and will be payable on and in respect of all and every wagon, cart, or other vehicle, and on all animals which may pass through the said Gates or Bars, by the person in charge of the same, save and except persons, animals, or things by law exempt from the payment of Toll: Provided, always, that no more than one full Toll in any one day, to be computed from twelve o'clock at night to twelve o'clock of the next succeeding night, shall be demanded or taken for in respect of the same vehicles or animals for passing or repassing through the said Gates: And provided, also, that payment of the proper Tolls or Rates at one of the two Gates or Bars aforesaid, shall be held and taken to free the vehicles or animals so paid for from payment of any Tolls or Rates at the other.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 4th day of May, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No 21, 1870.

Schedule to foregoing Proclamation.

	s.	d.
1. For every four-wheeled vehicle drawn by any number of animals not exceeding 16, and provided with a break... ..	1	6
2. For every four-wheeled vehicle drawn by any number of animals not exceeding 16, without a break	2	6
3. For every empty four-wheeled vehicle drawn by any number of animals not exceeding 16, provided with a break ...	0	9
4. For every empty four-wheeled vehicle drawn by any number of animals not exceeding 16, without a break... ...	1	6
5. For every additional animal under yoke or in harness	0	1
6. For every two-wheeled vehicle drawn by two horses	0	6
7. For every two-wheeled vehicle drawn by four horses or more	0	9
8. For every horse and rider	0	3
9. For every led horse	0	1
10. For every animal not employed in drawing any vehicle, except sheep, goats, and swine	0	0½
11. For every sheep, goat, and swine... ...	0	0¼

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 22 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford will, in six weeks from this date, apply to His Excellency the Governor for his approval of a Toll to be established on the Bridge at Cookhuis Drift, the proceeds of which are to be equally shared between the Divisional Councils of Bedford and Somerset East.

By order,
HENRY HUTTON, Sec. Div Council.

Office of the Divisional Council, Bedford,
14th May, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 145, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
6th May, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 27th day of June, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Victoria West, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office at Victoria West, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the form of lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Victoria West.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF VICTORIA WEST.

Field-cornetcy of Pramberg.

Lot No. 466. A piece of ground, situate in the Division of Victoria West, in the Field-cornetcy of Pramberg, called Spitshoek, in extent 2,631 morgen 92 square roods; bounded north by ground adjoining Zweetfontein, south by ground adjoining Duivelsnek, Zwavelstaart, and Biesjeskuil, and west by Lot B of Van Ecks Werven. Upset Rent, £14.

Lot No. 467. A piece of ground, situate as the foregoing called Zwavelstaart, in extent 2,841 morgen 162 square roods; bounded north by Spitshoek, north-east by ground adjoining Duivelsnek, south by Hexriver, and south-west by Biesjeskuil. Upset Rent, £15.

Lot No. 468. A piece of ground, situate as the foregoing, being ground adjoining Duivelsnek, in extent 3,405 morgen 543 square roods; bounded north by Spitshoek, north-east by Veregenoegd, south by Duivelsnek and Hexriver, and south-west by Zwavelstaart Upset Rent, £17.

Lot No. 469. A piece of ground, situate as the foregoing, called Veregenoegd, in extent 5,611 morgen 486 square roods; bounded north-east by Government ground towards Elandsfontein, south-east by Government ground towards De Dam, and by De Dam, south-west by ground adjoining Duivelsnek, and north-west by ground adjoining Zweetfontein. Upset Rent, £28.

Lot No. 470. A piece of ground, situate as the foregoing, called Uitkyk, in extent 1,157 morgen 52 square roods; bounded north east, east, and south-east by Hexriver and ground adjoining Hexriver, west by ground adjoining Kameelbron. Upset Rent, £6.

Field-cornetcy Karreebergen.

Lot No. 471. A piece of ground, situate in the Division of Victoria West, Field-cornetcy of Karreebergen, called Grootdoornpan, in extent 10,476 morgen 280 square roods; bounded north-east by Jonkerwater, east by Naauwkloof, south-west by Kleindoornpan, and north by Government Land. Upset Rent, £18.

Lot No. 472. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kleindoornpan, in extent 12,758 morgen 340 square roods; bounded north-east by Grootdoornpan, south-east by Roodedraai and Wanpoort, south-west by Buffelbout, and north-west by Markt. Upset Rent, £22.

Lot No. 474. A piece of ground, situate as the foregoing, called Markt, in extent 22,345 morgen 230 square roods; bounded north by Government land, east by Klein Doorn Pan and Buffelbout, south by Van Wyk's Kloof, and west by Government Land. Upset Rent £37.

Lot No. 475. A piece of ground, situate as the foregoing, called Van Wyk's Kloof, in extent 18,412 morgen 550 square roods; bounded north by Markt, east by Buffelbout, south by Sand Pan, and west by Thomas Pan. Upset Rent, £32.

Lot No. 476. A piece of ground, situate as the foregoing, called Sand Pan, in extent 11,539 morgen 90 square roods; bounded north by Van Wyk's Kloof and Buffelbout, east by Toesland, south by Naauwta, and west by Thomas Pan. Upset Rent, £19.

Lot No. 477. A piece of ground, situate as the foregoing, called Toesland, in extent 16,252 morgen 50 square roods; bounded north by Buffelbout, east by Klandsbeen, south by Karreeboschfontein, south-west by Oorlogshoek, west by Naauwta, and north-west by Sand Pan. Upset Rent, £27.

Lot No. 478. A piece of ground, situate as the foregoing, called Naauwta, in extent 8,257 morgen 120 square roods; bounded north by Sand Pan, east by Toesland, south by Oorlogshoek, and west by Bottel Put. Upset Rent, £14.

Lot No. 479. A piece of ground, situate as the foregoing, called Bottelput, in extent 16,414 morgen 560 square roods; bounded north by Thomas Pan, east by Naauwta, south by Government land, and west by Bitterpoort and Boezak Vley. Upset Rent, £28.

Lot No. 480. A piece of ground, situate as the foregoing, called Thomas Pan, in extent 19,359 morgen 80 square roods; bounded north-east by Van Wyk's Kloof, east by Sand Pan, south by Bottelput, south-west by Boezaksvlei, and west by Leeuwkolk. Upset Rent, £33.

Lot No. 481. A piece of ground, situate as the foregoing, called Leeuwkolk, in extent 25,944 morgen 550 square roods; bounded north by Government land east by Thomas Pan, south by Boezaksvlei, and west by Government land. Upset Rent, £44.

Lot No. 482. A piece of ground, situate as the foregoing, called Boezaksvlei, in extent 12,674 morgen 120 square roods; bounded north by Leeuwkolk, north-east by Thomas Pan, east by Bottelput, south by Bitterpoort, and west by Dwaalberg. Upset Rent £22.

Lot No. 484 A piece of ground, situated as the foregoing, called Dwaalberg in extent 16,539 morgen, 290 square roods; bounded north by Government land east by Beezaksvlei, south-east by Bitterpoort, south by Paardevlei, and west by Spitskop. Upset Rent, £28.

Lot No. 485. A piece of ground, situate as the foregoing, called Paardevley, in extent 19,086 morgen 290 square roods; bounded north by Dwaalberg, east by Bitterpoort, south by Garst Kolk, south-west by Jagersberg, and north-west by Spitskop. Upset Rent, £33.

Lot No. 486. A piece of ground, situate as the foregoing, called Spitskop, in extent 21,054 morgen 70 square roods; bounded north by Government land, east by Dwaalberg, south and south-east by Jagersberg and Paardevley, south-west and west by Blaauwpoort and Kromvley. Upset Rent, £36.

Lot No. 487. A piece of ground, situate as the foregoing, called Jagersberg, in extent 20,434 morgen 120 square roods; bounded north by Spitskop, east by Paardevley, south by Karreekloof, and west by Blaauwpoort. Upset Rent, £35.

Lot No. 488. A piece of ground, situate as the foregoing, called Karreekloof, in extent 13,728 morgen 570 square roods; bounded north-east by Jagersberg, south and west by Government ground, and north-west by Blaauwpoort. Upset Rent, £24.

Lot No. 490. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kromvley, in extent 23,063 morgen 250 square roods; bounded north by Government land, east by Spitskop, south by Blaauwpoort, south-west and west by Visserskloof. Upset Rent, £40.

Lot No. 491. A piece of ground, situated as the foregoing, called Visserskloof, in extent 20,384 morgen 560 square roods; bounded north by Government land and Kromvley, east by Blaauwpoort, south and south-east by Wonderheuvel, south-west by Zwartfontein, and west by Government ground. Upset Rent, £35.

Lot No. 492. A piece of ground, situate as the foregoing, called Wonderheuvel, in extent 12,802 morgen 330 square roods; bounded north by Visserskloof, east by Blaauwpoort, south by Government ground, and west by Zwartfontein. Upset Rent, £22.

Lot No. 493. A piece of ground, situate as the foregoing, called Zwartfontein, in extent 12,724 morgen 270 square roods; bounded north by Visserskloof, east by Wonderheuvel, south and west by Government land. Upset Rent, £22.

Lot No. 494. A piece of ground, situate as the foregoing, called Klein Modderfontein, in extent 17,971 morgen 520 square roods; bounded north-east by Groot Modderfontein, south-east by Middelwater, south-west by Jonkerwater, north-west by Government ground. Upset Rent, £31.

Field-cornetcy of Upper Nieuweveld.

Lot No. 495. A piece of ground, situated in the Field-cornetcy of Upper Nieuweveld, called De Cypher, Lot A, in extent 5,941 morgen 393 square roods; extending north and north-east to Rietriver, east to Kieviet's Vlugt Kraal, south to Rietfontein, west to Vogelfontein, and north-west to Lot B of De Cypher. Upset Rent, £31.

Lot No. 496. A piece of ground, situated as the foregoing, being Lot B of De Cypher, in extent 3,260 morgen 516 square roods; extending north to Kafirs Kraal, east to Rietriver, south to Lot A of De Cypher, and south-west to Vogelfontein. Upset Rent, £17.

Lot No. 497. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of land adjoining Gemsbokfontein, Schraalfontein, and Vingerfontein, in extent 2,360 morgen 290 square roods; bounded south-west and west by Lots B and C of the same land and by Vingerfontein, north by Crown land, and east by Gemsbokfontein. Upset Rent £13.

Lot No. 498. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being Lot B, of the same land, in extent 888 morgen 163 square roods; bounded north-east by Lot A of the same land, south-east by Lot C, and west by Vingerfontein. Upset Rent, £5.

Lot No. 499. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being Lot C of the same land, in extent 819 morgen 403 square roods; bounded north by Lots A and B of the same land, east by Gamsbokfontein, and south-west by Schraalfontein. Upset Rent, £5.

The Lots 497, 498, 499, will be offered first singly and afterwards together.

Lot No. 501. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Uitspanberg, in extent 5,583 morgen 300 square roods; bounded north-west by ground adjoining Rhenosterfontein, north-east by Rietfontein, south-east by Phisantefontein, and west by Lot B of Uitspanberg. Upset Rent, £24.

Lot No. 502. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of Uitspanberg, in extent 2770 morgen; bounded west by Zwavelkrantz, and Van Aswegefontein, north by ground adjoining Zoutpan, east by Lot A of Uitspanberg and by Phisantefontein, and south by the Brak River. Upset Rent, £14.

Lot No. 503. A piece of ground, situate as the foregoing, being land adjoining Zoutpan, in extent 1,996 morgen 48 square roods; bounded north by Zoutpan, east by land adjoining Rhenosterfontein, south by Lot B of Uitspanberg, and west by Van Aswegefontein. Upset Rent, £10.

Lot No. 505. A piece of ground, situate as the foregoing, being land adjoining Rhenosterfontein, in extent 1,882 morgen 282 square roods; bounded north by Rhenosterfontein and Rietfontein, south-east by Lot A of Uitspanberg, and west by ground adjoining Zout Pan. Upset Rent, £9.

The Lots 501, 502, 503, 505 will be offered first singly and afterwards together.

Digitized by Google

NOTICE.

Colonial Office, 17th May, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 31st instant, for the supply of such quantities of the undermentioned Articles as may be required for the use of the Convicts employed upon the Breakwater Works, or in any part of the city of Cape Town or its immediate neighbourhood, and the Officers in charge from 1st July to 31st December, 1870.

Bread made of two thirds wheaten flour (unsifted as it comes from the mill) and one third rye or mealie meal, at per 100 lbs.; bread made entirely of wheaten flour (unsifted as it comes from the mill), at per 100 lbs., to be delivered in loaves of 1½ lbs. each; beans (dry), at per 100 lbs.; peas (dry), at per 100 lbs.; salt, at per 100 lbs., tobacco, boer, at per lb.

Samples of the several Articles to be sent to this Office.

No notice will be taken of any Tender which does not contain the names of two Sureties (to be approved by the Colonial Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application to this Office. Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; and of which Contract forms are lying for inspection as above.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary

NOTICE.—DIVISION OF VICTORIA EAST.

LEASE OF CROWN LANDS.

THE Civil Commissioner of Victoria East, duly authorized thereto, will cause to be offered for Public Competition in front of his Office, at 11 o'clock a.m., on Tuesday, the 14th June, 1870, the Lease for one year, from the 15th June, 1870, of the following pieces of unsurveyed Crown Land situate in the division of Victoria East, viz:

1. A piece of Land in extent about 1,500 morgen, called Boschplaats, situate in the Field-cornetcy of Funah's Kloof; bounded by Committuys, Great Fish River, and Driefontein.

2. A piece of Land in extent about 1,500 morgen called Committuys, situate in the Field-cornetcy of Funah's Kloof, adjoining Boschplaats, North Peddie, Fingoe Location, and the Great Fish River.

3. A piece of Land in extent about 1,000 morgen, bounded by Inkerman, Fort Montgomery, Breakfastvley, Outspan, and Driefontein, Field-cornetcy of Funah's Kloof.

The Lessees of any of these Lots will not be entitled to claim compensation for any improvement that may be effected. Terms cash on the day of Sale.

Conditions and further particulars can be ascertained at this Office.

P. A. MADER, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice,
6th May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL—RICHMOND

Notice of Meeting to Assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Members of the Divisional Council of Richmond will be held in the Court-room, at Richmond, on Friday, 1st July next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate upon all Immovable Property in the Division of Richmond, liable to assessment for the year 1870.

F. P. PETT, Secretary.

Divisional Council's Office, Richmond,
7th May, 1870.

NOTICE.—FRASERBURG DIVISIONAL COUNCIL.

ELECTION OF A MEMBER.

MR. ANDREAS STEPHANUS SMIT, Member of the Divisional Council for District No. 4, having resigned his seat as such Member, the Voters are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate for the vacancy.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void.

No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears.

The Nominations to be sent in to the Office of the Civil Commissioner on or before Tuesday, the 5th July next.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
12th May, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 6th of July, 1870, the Divisional Council of Humansdorp will decide upon the application of Mr. HENDRIK ROUSOUW for a piece of Crown Land, measuring 31 morgen and 492 square roods; bounded north-west by Crown Lands, north-east by Witteklip and Crown Land, south-west by the Farm Rietfontein, and situated in the Ward of Zuur Anys, in terms of Section 27, Act 2 of 1860.

J. J. LE SUEUR, Jun., Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Humansdorp,
24th March, 1870.

POUND SALES.—DIVISION OF MALMESBURY.

For the Half-year ending 31st December, 1870.

IT is hereby notified that the following days and dates have been fixed for holding Sales of Impounded Cattle in the undermentioned Pounds in this Division during the ensuing half-year ending 31st December, 1870:

At Malmesbury, on Saturday, 16th July, 27th August, 8th October, 19th November, and 31st December.

At Darling, Tuesday, 5th July, 16th August, 27th September, 8th November, and 20th December.

At St. Helena Bay, Saturday, 23rd July, 3rd September, 15th October, and 26th November.

At Hornbosch, on Friday, 15th July, 26th August, 7th October, 18th November, and 30th December.

At Twist, on Thursday, 21st July, 1st September, 13th October, and 24th November.

At Springfontein, on Monday, 4th July, 15th August, 26th September, 7th November, and 19th December.

At Nieuweland, Monday, 11th July, 22nd August, 3rd October, and 14th November.

At Ganzekraal, Wednesday, 13th July, 24th August, 5th October, 16th November, and 28th December.

At Hopefield, Thursday, 14th July, 25th August, 6th October, 17th November, and 29th December.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury,
17th May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—GRAAFF-REINET

NOTICE is hereby given in conformity with the 34th Section of Act No 9 of 1858, that the Divisional Council of Graaff-Reinet will hold a Court in the Court-room at Graaff-Reinet, on Saturday, the 11th day of June next, at 11 o'clock a.m, for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of Immovable Property in this Division.

The Lists will lie for inspection at this Office.

J. S. ENSLIN, Secretary.

Divisional Council's Office, Graaff-Reinet,
30th April, 1870.

NOTICE.

Divisional Council, Stellenbosch.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9, 1858, that the Divisional Council of Stellenbosch intend to establish a Toll on the Branch Road leading from the Maitland Main Road at Somerset West to the Beach at Mosterd Bay, Hottentot's Holland.

By order,
R. J. CROZIER, Secretary.

Divisional Council's Office, Stellenbosch,
14th May, 1870.

DIVISION OF SWELLENDAM.

Meeting of the Licensing Board.

NOTICE is hereby given that a Court, as by law provided, will be held at the Public Offices, Sellendam, at 10 a.m., on Wednesday, the 15th day of June, 1870, to decide upon the granting or otherwise of the following application to sell Wines and Spirituous Liquors during the nine months ending the 31st day of March, 1871, viz:

P. G. Steyn, for a Retail Licence, to sell Wines and Spirituous Liquors (to be drunk on or off the premises), on Erf No. 106, situate at the corner of Kleynhans and Swart-streets, Heidelberg.

ALFRED WYLDE,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Swellendam,
16th May, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF QUEEN'S TOWN.

ASSESSMENT OF ROAD RATE FOR 1870.

NOTICE is hereby given that it is the intention of the Divisional Council of Queen's Town, at their ordinary Meeting on Wednesday, 15th June next, in the Court-house, Queens Town, at 10 o'clock in the forenoon, to assess and impose on all Persons liable thereto, such a Rate in the Pound sterling on the Immovable Property in the Division of Queen's Town, as may be found necessary for the purpose of Act No. 9 of 1858, during the year 1870.

By order of the Divisional Council,
A. N. ELLA, Secretary.

Divisional Council Office, Queen's Town,
April 21, 1870.

2-11TH REGIMENT.

REPORT of a Deserter from the 2-11th Regiment of Infantry, dated at Cape Town, this 24th day of May, 1870:

No. 2,061, Private JOSEPH DALE, 28 years 2 months old, 5 feet 6 inches in height, fresh complexion, brown hair, hazel eyes; deserted on the 18th May, 1870, from Cape Town, Cape of Good Hope; enlisted on the 19th March, 1860, at Newcastle on Tyne; born at Hartlepool, Durham; marks: Slightly tattooed on back of both hands, one molar last letter D; by trade a blacksmith; was dressed in Regimentals. Under 11 years' service.

A. F. JENNER, Lt.-Col., and Colonel
Commanding 2-11th Regiment.

Digitized by Google

Eastern Province Guardian, Loan, and Investment Company.

IN THE INSOLVENT ESTATES OF S. WILMOT AND H. W. PARR.

SALE OF A VALUABLE FARM

IN THE DISTRICT OF ALEXANDRIA.

THE Trustees in the above Estates, duly authorized thereto, will cause to be sold by Auction,

ON THURSDAY, THE 2ND OF JUNE NEXT,

At 12 o'clock Noon, in front of the Court-house, Graham's Town

The Valuable Farm "Buys Kloof,"

2,282 morgen in extent, situated in the Field-cornetcy of Lower Bushman's River. This Property is well known as one of the best Cattle Farms in the Division, and was purchased by the Insolvents of J. PEVERETT for the sum of £2,500.

The Farm will be Sold at a Credit of 6, 12, 18, and 24 Months, bearing Interest at 6 per Cent. per Annum.

Further particulars can be obtained on application to the Trustees.

BEN. B. ATTWELL, Sole Trustee S. WILMOT.
BEN. B. ATTWELL, } Joint Trustees
THOS. HOLLAND, } H. W. PARR.

PETER POTE, Auctioneer.

TRADE NOTICES.

FORT BEAUFORT AND VICTORIA BANK.

NOTICE is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Bank Office, on WEDNESDAY, the 20th day of July next, for ordinary business, and the election of the retiring Directors, Messrs. CHAS. HOLLIDAY, THOMAS WARD, and WM. AYLIFF, who have been duly nominated for re-election.

Notice is also given, in terms of the 58th Clause of the Trust Deed, that at the aforesaid Meeting a proposal will be made to add an additional Clause to the Trust Deed to this effect, that a sum of Thirty Thousand Pounds be carried from Capital Stock to the credit of Overdue Bills; and further to repeal Section 10 (Ten) of the Trust Deed, substituting the following: "That the Resolution passed by the Meeting of Shareholders held on the twenty-fourth day of March, one thousand eight hundred and sixty-eight, making a call of one pound sterling (£1) per Share be, and the same is hereby ratified, confirmed, and adopted, so that the same shall be as binding upon the several Shareholders of the Company as if the terms of the said Resolution and the call thereby made had been originally inserted and provided for in and by the Trust Deed That any doubts relating to the same or to the power of the Directors to declare forfeiture of such Shares, in respect of which the said call shall not be paid, be removed; and that it be hereby declared that the Directors have full power and authority to declare such forfeiture, and to take such other proceedings as are provided for in and by the tenth section of the Trust Deed, both as regards original Shareholders and those who have acquired Shares since the constitution of the Bank, and that the said tenth Section be altered accordingly, so that in lieu of the words and figures of which it now consists, it shall be as follows: 'That in case any Shareholder of the Company, registered as such, shall make default in the payment of any call which shall have been or hereafter shall be duly authorized at any Special or General Meeting convened for that purpose, one month after such shall have been notified to him, either by notice in the *Government Gazette* or by circular, it shall be lawful for the Directors for the time being of the said Bank, and they are hereby authorized and empowered to declare by Resolution, in writing, of the majority of the Directors, the Share or Shares of such Shareholder, together with the deposit and any calls which may have been paid, to be forfeited, and the same shall thereupon be forfeited accordingly. And thereupon it shall be lawful for the Directors for the time being, and they shall, if they think fit, sell or dispose of such Share or Shares, or create a new Share or Shares in place of such forfeited Share or Shares, to some qualified person or persons, who shall comply with the several conditions and provisions of these presents, and any amount or amounts which may have been paid upon such forfeited Share or Shares shall be added to, and form part of the profit account of the said Company. Provided, however, that nothing herein contained shall prevent the said Directors from empowering and requiring the Trustees [illegible] being to bring and maintain an action at [illegible] any Shareholder failing to pay any instal[illegible] If the Directors shall think fit so to do, instead of declaring the Share or Shares of such Shareholders to have been forfeited as aforesaid, and provided also that no person shall be permitted to sign this Deed unless he or she shall have paid the deposit and calls aforesaid.'"

By order of the Board,
C. HOLLIDAY, Chairman.

Fort Beaufort and Victoria Bank,
17th May, 1870.

NOTICE.

ALL Persons having any Claim or Claims against the Firm of HALSE & OXER (now in Liquidation), formerly carrying on business in the Town of Aliwal North, Cape Colony, and in the Village of Rouxville, Orange Free State, are requested to file their Claims with the Undersigned, at Aliwal North, for adjustment, within three months from this date,—after which time no Claims will be admitted.

JOHN OXER.

Aliwal North, May 7, 1870.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

May 24.—Elite, bg., 206 tons, D. Behrmann, from Montevideo 27th April, to this port. Cargo mules. W. Berg, agent.

25.—Southern Cross, bk., 438 tons, F. H Williams, from Liverpool 24th March, to this port. Cargo general. De Pass, Spence, & Co., agents.

25.—Volunteer, ctr., 42 tons, G. Maple, from Sandwich Harbour, to this port. Cargo general. De Pass, Spence, & Co., agents.

26.—S.W, a bark standing in.

Vessels in Roadstead.

WITH GLASS, TONNAGE, DESTINATION, AND AGENTS.

Bonnie Dunkeld, 3-mstd. sch., 205, Toms, Melbourne—Goodliffe & Co
Emma, bg., 214, P. Nelson, Algoa Bay—R. Granger & Co
Florence, sch., 66, J. Parow, Port Nolloth—Myburgh & Co
Gem, sc. st., 34, M. Davies, tug—Anderson & Murison
Hesperia, bk., 448, W. Jarvis, Algoa Bay—Borradaile & Co
Hopefield Packet, sch., 81, Thiebert, dis cargo—Goodliffe
Luna, sch., 42, C. Johnson, dis cargo—Barry & Nephews
Montrose, sh., 780, Anderson, Boston—W. Anderson & Co
Volunteer, ctr., 42, Maple, dis cargo—De Pass, Spence, & Co

In Dock.

A. E. Prince of Wales, ctr., 40, ——— De Pass & Co
Abeyne, bk., 446, J. Grant, Algoa Bay—J. Searight & Co
Elite, bg., 206, D. Behrman, dis cargo—W. Berg
Knysna Belle, sch., 75, Carstens, Port Nolloth—Jamieson
Nor'-Wester, sh., 557, Burgess, Algoa Bay—Jamieson & Co
Silver Cloud, bg., 154, T. Challis, Rio—Anderson & Murison
Skimmer of the Waves, bk., 369, Gorche, Algoa Bay—W. Anderson & Co
Southern Cross, bk., 438, Williams, dis cargo—De Pass & Co
Telegraph sch., 44, Rowe, dis cargo—M. L. Benusan & Co
Zephyr, bg., 137, Stanbury, Algoa Bay—W. Dickson & Co

Cape Town Morning Market.

Highest and Lowest Prices from the 24th to 25th May, 1870.

Quantity passed the Market.	Articles.	£	s.	d.		£	s.	d.
	Ducks & Muscovies	0	1	4	—	0	1	4
48 bushels	Onions, per 3 bush.	0	2	3	—	0	6	6
96 bushels	Potatoes, per 3 bush.	0	3	0	—	0	9	7
32 lbs	Raisins, per lb.....	0	0	2½	—	0	0	2½

NUMBER OF WAGONS AND CARTS.—Tuesday, 24th, 1 wagon and 3 carts; Wednesday, 25th, 1 wagon and 3 carts.

KAAPSTAD, DEN 27STEN MEI, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder, Kommandeur van de Hoog Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hoogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL bij Wet No. 9, gedateerd den 16den Junij, 1858, is vastgesteld, dat aan elken Afdeelingsraad der Kolonie, na zes weken te voren in de *Government Gazette* kennis te hebben gegeven van deszelfs voornemen om een nieuwen Tol daar te stellen, vergund is om aan zodanige plaatsen als hij zal goedvinden langs iederen Afdeelingsweg, onder deszelfs opzigt, zoo vele Tolhekken als hij noodig oordeelen zal daar te stellen, en aldaar te ontvangen en te verderen alle zoodanige billijke Tolgelden als dezelve gepast oordeelen zal, om tot onderhoud en verbetering van zoodanige wegen te worden aangewend: Met dien verstande altijd, dat geen Tolhek zal worden daargesteld, noch Tolgeld geëvordered of ontvangen, zonder de vooraf bekomene sanctie van den Gouverneur, verschenen in eene Proklamatie door deze tot dien einde te worden uitgevaardigd: En naardemaal bij Artikel 6 van Wet No. 10 van 1864, die bepalingen omtrent het plaatsen van Nieuwe Tolhekken op Afdeelingswegen zijn uitgestrekt en van toepassing gemaakt op het plaatsen van Nieuwe Tolhekken op de Hoofdwegen: En naardemaal, de Afdeelingsraad van Knijsna bij mij aanzoek gedaan heeft om twee Tolhekken te mogen vestigen, namelijk een op Dieprivier en het andere aan den ingang der Bosschen aan de Hoofdweglinie van het Dorp Knijsna tot Avontuur in de Langekloof:

Zoo verklaar en maak ik bij deze, door de magt en het gezag in mij gevestigd, bekend, dat twee Tolhekken of Slagboomen zullen worden geplaatst op Dieprivier en aan den ingang der Bosschen respektevelijk, en dat aldaar de Tolgelden in de hieronder geannexeerde Schedule omschreven, door den gezegden Afdeelingsraad van Knijsna, of deszelfs ambtenaren, agenten of regtverkrijgenden, zullen worden geëischt, en betaalbaar zullen zijn voor en en aanzien van alle paarden, muil en andere ezels, en horenvee, en van iederen wagen, kar of ander rijtuig, welke door gezegde Tolhekken of Slagboomen zullen passeren, door den persoon daarmede belast, met uitzondering van personen, dieren of dingen, volgens de wet van de betaling van Tolgelden vrijgesteld. Met dien verstande altijd, dat niet meer dan eenmaal het volle Tolgeld op eenen dag, te worden gerekend van 12 ure 's nachts tot 12 ure van den volgenden nacht, zal worden geëischt of genomen voor of ten aanzien van dezelfde rijtuigen of dieren, voor het passeren en repasseren door het gezegde Tolhek: En verder met dien verstande, dat het betalen der behoorlijke Tolgelden aan een der beide Hekken of Slagtboomen, zal geacht en gehouden worden, de rijtuigen of dieren voor welke aldus is betaald, vrij te stellen van de betaling van alle Tolregten aan het andere.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 4den dag van Mei, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 21,—1870.]

Schedule van bovengemelde Proklamatie:

	s.	d.
1. Voor elk rijtuig met vier wielen getrokken door een aantal van niet meer dan 16 dieren en voorzien met patente remschoen...	1	6
2. Voor elk rijtuig met vier wielen getrokken door een aantal van niet meer dan 16 dieren, zonder zoodanigen remschoen	2	6
3. Voor elk ledig dito dito met patenten remschoen	0	9
4. Voor elk ledig dito dito zonder patenten remschoen	1	6
5. Voor elk dier daarenboven in juk of tuig... ...	0	1
6. Voor elk rijtuig met twee wielen, getrokken door twee paarden	0	6
7. Voor elk rijtuig met twee wielen, getrokken door vier paarden	0	9
8. Voor elk paard en ruiter	0	3
9. Voor elk paard bij de hand geleid	0	1
10. Voor elk dier niet voor een rijtuig gespannen, uitgezonderd schapen, bokken en varkens ...	0	0½
11. Voor elk schaap, bok of varken	0	0½

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Stellenbosch.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Stellenbosch voornemens is een Tolhek te plaatsen op den Afdeelingsweg, leidende van den Maitland Hoofdweg te Somerset West naar het Strand aan Mosselbaai, Hottentots Holland.

Op last,
R. J. CROZIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Stellenbosch, 14 Mei, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RICHMOND.

Kennisgeving van eene Vergadering om Belasting te Heffen

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat in de Regtzaal te Richmond op Vrijdag, den 1sten Julij aanst., des voormiddags om 10 ure, eene Vergadering der Leden van den Afdeelingsraad zal worden gehouden, om eene belasting vast te stellen en te heffen op alle aan den Omslag onderworpen Vaste Goederen in de Afdeeling Richmond.

F. P. PETT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Richmond, 7 Mei, 1870.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 134, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
27 April, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Vrijdag, den 3den Junij, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Fraserburg, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Fraserburg, in Pacht zullen worden opgeveild, onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op eene vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid, een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter Inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van den Civielen Commissaris te Fraserburg.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING FRASERBURG.

Veldkornetschap Zakrivier.

Perceel No. 1,004. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Fraserburg, Veldkornetschap Zakrivier, genaamd Winkelhaak, groot 10,524 morgen, 670 vierkante roeden; belend ten noorden aan Droogeputs, ten zuiden aan Spionberg, ten oosten aan Spoorkolk, ten westen aan Karreedoorn. Opzethuur, £42 15s.

Perceel No. 1,005. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klipkolk, groot 9,929 morgen, 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Witfontein, ten noordwesten aan Kalkgat, ten zuidwesten aan Droogeputs, ten zuidoosten aan Spoorkolk, ten oosten aan Gouvernements grond. Opzethuur, £36.

Perceel No. 1,006. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kalkgat, groot 8,444 morgen; belend ten noorden aan Kookoboos, ten zuidwesten aan Droogeputs, ten zuidoosten aan Klipkolk, ten westen aan Scorpioensdrift, ten noordoosten aan Witfontein. Opzethuur, £42 15s.

Perceel No. 1,007. Een stuk Grond gelegen als boven, genaamd Scorpioensdrift, groot 9,136 morgen, 560 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Rooivlei, ten noorden aan Stuurmansfontein, ten zuidwesten aan Tijgerfontein, ten zuidoosten aan Droogeputs en Kalkgat, ten westen aan Zoetfontein. Opzethuur, £42 15s.

Perceel No. 1,008. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rooivlei, groot 9,798 morgen en 320 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kransfontein en Waterval, ten zuiden aan Zoetfontein, ten zuidoosten aan Scorpioensdrift, ten oosten aan Stuurmansfontein, ten westen aan Rooihoogte en Ruitersfontein. Opzethuur, £47 10s.

Perceel No. 1,009. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zoetfontein, groot 5,334 morgen, en 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rooivlei, ten noordwesten aan Ruitersfontein, ten zuiden aan Blaauw Cypher en Tijgerfontein, ten oosten aan Schorpioensdrift, ten westen aan De Dam. Opzethuur, £27.

Perceel No. 1,010. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Droogeputs, groot 9,257 morgen en 490 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kalkgat, ten noordwesten aan Schorpioensdrift, ten zuidwesten aan Karreedoorn, ten zuiden aan Winkelhaak en Spoorkolk, ten oosten aan Klipkolk. Opzethuur, £22 10s.

Perceel No. 1,011. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Tijgerfontein, groot 12,177 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zoetfontein, ten zuiden aan Gorrass, ten zuidoosten aan Karriedoorn, ten noordoosten aan Schorpioensdrift, ten westen aan Blaauw Cijpher. Opzethuur, £45.

Perceel No. 1,012. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Moordenaarsgat, groot 4951 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten aan Grootfontein, ten noordwesten aan Bloemfontein, ten zuiden aan Leeuwkrans en Banksfontein, ten westen aan Vaalhoek. Opzethuur, £25.

Perceel No. 1,013. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kleinmeestersklip, groot 6,322 morgen en 430 vierkante roeden; belend ten noorden aan Grootmeestersklip, ten zuidwesten aan Banksfontein, ten zuiden aan Witaar, ten oosten aan Blaauw Cijpher, ten westen aan Grootfontein. Opzethuur, £27.

Perceel No. 1,014. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Schietpoort, groot 7,365 morgen en 450 vierkante roeden; belend ten noorden aan Jagtpan, ten zuidwesten aan Brakputs, ten zuidoosten aan Zwart fontein, ten oosten aan Gouvernements grond, ten westen aan Boterleegte. Opzethuur, £16 5s.

Perceel No. 1,015. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Waterval en Kransfontein, groot 9,046 morgen en 190 vierkante roeden; belend ten noorden aan Pofaddersfontein, ten zuidwesten aan Rooihoogte, ten zuidwesten aan Rooivlei, ten oosten aan Stuurmansfontein, ten westen aan Blaauwheuvel. Opzethuur £47 10s.

Perceel No. 1,016. A stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rooihoogte, groot 6,800 morgen en 140 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Waterval en Kransfontein, ten noorden aan Blaauwheuvel, ten zuidwesten aan Tamboersfontein, ten westen aan Kleinpaardekloof, ten zuiden aan Ruitersfontein en ten zuidoosten aan Rooivlei. Opzethuur, £31 19s.

Perceel No. 1,017. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blaauwheuvel, groot 6,380 morgen en 230 vierkante roeden; belend ten noorden aan Pofaddersfontein en Groote Paardekloof, ten noordwesten aan Groot Paardekloof, ten zuidwesten aan Klein Paardekloof, ten zuiden aan Rooihoogte, ten zuidoosten aan Waterval en Kransfontein. Opzethuur, £18.

Perceel No. 1,018. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Losberg, groot 7,426 morgen en 110 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Meijsdam, ten noordwesten aan Rooizand, ten zuiden aan Groot Paardekloof, ten zuidoosten aan Pofaddersfontein. Opzethuur, £13 10s.

Perceel No. 1,019. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Meijs Dam, groot 8,226 morgen en 150 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Zwartfontein, ten noorden aan Brakputs, ten zuidwesten aan Rooizand en Losberg, ten zuiden aan Losberg, ten zuidoosten aan Pofaddersfontein. Opzethuur £20 10s.

Perceel No. 1,020. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rooizand, groot 8,896 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Brakputs en Meijsdam, ten noordwesten en westen aan Zoutrivier, ten zuidwesten aan Jaskloof, ten zuidoosten aan Losberg. Opzethuur, £42 15s.

Perceel No. 1,021. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rietpoort, groot 10,571 morgen en 580 vierkante roeden; belend ten noorden en noordwesten aan Jaskloof, ten zuidwesten aan Gouvernements land en Van Reenen's plaats, ten zuiden aan Karreeboom, ten zuidoosten aan Kleinpaardekloof, ten oosten aan Grootpaardekloof. Opzethuur, £40.

Perceel No. 1,022. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Brakputs, groot 9,613 morgen en 160 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Zwart fontein en Schietpoort, ten noordwesten aan Botterleegte, ten zuidwesten aan Rooizand, ten zuidoosten aan Meijsdam. Opzethuur, £27 10s.

Perceel No. 1,023. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Botterleegte, groot 13,036 morgen en 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements grond, ten noordwesten aan Lynxkolk, ten zuidwesten aan Zoutrivier, ten zuidoosten aan Brakputs, ten oosten aan Schietfontein. Opzethuur, £31 10s.

Perceel No. 1,024. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zoutrivier, groot 10,271 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Boterleegte, ten noordwesten aan Lijnxkolk en Verdrietfontein, ten zuidwesten aan De Hoek, ten oosten aan Rooizand. Opzethuur, £45.

Perceel No. 1,025. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd De Hoek, groot 5,448 morgen en 500 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Zoutrivier, ten noordwesten aan Gouvernements land, ten westen aan Waterkloof, ten zuidoosten aan Jaskloof. Opzethuur, £10 10s.

Perceel No. 1,026. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jaskloof, groot 8,572 morgen en 220 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Rooizand ten noordwesten aan De Hoek, ten zuiden en zuidoosten aan Rietpoort, ten westen aan Gouvernements grond. Opzethuur, £20 10s.

Perceel No. 769. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Fraserburg, voormaals in de Afdeeling Worcester, Veldkornetschap Kareekarivier, genaamd Paardenfontein, groot 7,292 morgen en 428 vierkante roeden; belend ten noordoosten en zuiden aan Gouvernements grond, en ten westen aan Boontjeskraal. Opzethuur, £25.

Perceel No. 770. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Wolvenhoek, groot 2,968 morgen en en 112 vierkante roeden; belend ten noorden aan Boonenkraal en oosten en westen aan Gouvernements grond, ten zuiden aan Gouvernements grond en Vanderwatskraal. Opzethuur, £10.

Perceel No. 771. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Spioenberg, groot 6,120 morgen en 214 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten aan Gouvernements grond en Modderfontein, ten zuiden aan Vondeling en Gouvernements grond in de rigting van Draairivier, en ten westen aan Gouvernements grond, Spioenbergsfontein, en Gouvernements land. Opzethuur, £12.

Perceel No. 772. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bastardskraal, groot 4,805 morgen en 497 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land in de rigting van Burgerspost, ten oosten aan Ploegfontein, ten zuiden aan Moutonsfontein, en ten westen aan Modderfontein. Opzethuur, £10.

Perceel No. 773. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling A van Jagersfontein, groot 3,388 morgen en 8 vierkante roeden; belend ten westen aan onderverdeeling B en C van Jagersfontein, en overigens aan Gouvernements grond.

Perceel No. 774. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling B van Jagersfontein, groot 3,204 morgen en 18 vierkante roeden; belend ten noorden aan Leendertsrivier, ten oosten aan onderverdeeling A, ten zuiden aan onderverdeeling C, en ten westen aan Krantskraal.

Perceel No. 775. Een stuk Grond, gelegen als boven, onderverdeeling C van Jaagersfontein, groot 3,697 morgen en 412 vierkante roeden; belend ten noorden aan onderverdeeling B, ten oosten aan onderverdeeling A, ten zuiden aan onderverdeeling D, ten westen aan Gouvernements grond, genaamd Kruidfontein.

Perceel No. 776. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling D van Jaagersfontein, groot 3,348 morgen en 49 vierkante roeden; belend ten noorden aan onderverdeeling C, overigens aan Gouvernements grond.

De voorgaande Perceelen, 773 tot 776, zullen te zamen worden aangeboden tegen een Opzethuur van £30.

Perceel No. 777. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Fraserburg, vroeger in de Afdeeling Worcester, Veldkornetschap Groot Vischrivier, zijnde onderverdeeling A van Palmietfontein, groot 2,926 morgen en 341 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan onderverdeelingen B en C, ten zuiden aan De Kuilen, ten noordwesten aan Wilgeboschkraal, ten westen aan Gouvernements grond.

Perceel No. 778. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde onderverdeeling B van Palmietfontein, groot 2,746 morgen en 115 vierkante roeden; belend ten noordoosten

Digitized by Google

roeden; belend ten noorden aan Thomaspan, ten oosten aan Naauwte, ten zuiden aan Gouvernements land, en ten westen aan Bitterpoort en Boezakvlei. Opzethuur, £38.

Perceel No. 480. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Thomaspan, groot 19,359 morgen en 30 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Van Wijks Kloof, ten oosten aan Zandpan, ten zuiden aan Bottelput, ten zuidwesten aan Boezakvlei, en ten westen aan Leeuwkolk. Opzethuur, £38.

Perceel No. 481. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Leeuwkolk, groot 25,944 morgen en 540 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Thomaspan ten zuiden aan Boezakvlei, en ten westen aan Gouvernements land. Opzethuur, £44.

Perceel No. 482. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boezakvlei, groot 12,674 morgen en 120 vierkante roeden; belend ten noorden aan Leeuwkolk, ten noordoosten aan Thomaspan, ten oosten aan Bottelpat, ten zuiden aan Bitterpoorr, en ten westen aan Dwaalberg. Opzethuur, £22.

Perceel No. 484. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Dwaalberg, groot 16,539 morgen en 290 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Boezakvlei, ten zuidoosten aan Bitterpoort, ten zuiden aan Paardenvlei, en ten westen aan Spitskop. Opzethuur, £28.

Perceel No. 485. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Paardevlei, groot 19,086 morgen en 200 vierkante roeden; belend ten noorden aan Dwaalberg, ten oosten aan Bitterpoort, ten zuiden aan Garskolk, ten zuidwesten aan Jagersberg, en ten noordwesten aan Spitskop. Opzethuur, £33.

Perceel No. 486. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Spitskop, groot 21,054 morgen en 70 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Dwaalberg, ten zuiden en ten zuidoosten aan Jagersberg en Paardevlei, ten zuidwesten en westen aan Blaauwpoort en Kromvlei. Opzethuur, £36.

Perceel No. 487. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jagersberg, groot 20,434 morgen en 120 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitskop, ten oosten aan Paardevlei, ten zuiden aan Karreekloof, en ten westen aan Blaauwpoort Opzethuur, £35.

Perceel No. 488. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Karreekloof, groot 13,728 morgen en 570 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Jagersberg, ten zuiden en westen aan Gouvernements grond, ten noordwesten aan Blaauwpoort. Opzethuur, £24.

Perceel No. 490. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kromvlei, groot 23,063 morgen en 250 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Spitskop, ten zuiden aan Blaauwpoort, ten zuidwesten en westen aan Visserskloof. Opzethuur, £40.

Perceel No. 491. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Visserskloof, groot 20,384 morgen en 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land en Kromvlei, ten oosten aan Blaauwpoort, ten zuiden en zuidoosten aan Wonderheuvel, ten zuidwesten aan Zwartfontein, en ten westen aan Gouvernements grond. Opzethuur, £35.

Perceel No. 492. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Wonderheuvel, groot 12,802 morgen en 330 vierkante roeden; belend ten noorden aan Visserskloof, ten oosten aan Blaauwpoort, ten zuiden aan Gouvernements grond, en ten westen aan Zwartfontein. Opzethuur, £22.

Perceel No. 493. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zwartfontein, groot 12,724 morgen en 270 vierkante roeden; belend ten noorden aan Visserskloof, ten oosten aan Wonderheuvel, ten zuiden en westen aan Gouvernements land. Opzethuur, £22.

Perceel No. 494. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Modderfontein, groot 17,971 morgen en 520 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Groot Modderfontein, ten zuidoosten aan Middelwater, ten zuidwesten aan Jonkerwater, ten noordwesten aan Gouvernements grond. Opzethuur, £31.

Veldkornetschap Boven Nieuweveld.

Perceel No. 495. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Boven Nieuweveld, genaamd De Cijpher, Perceel A, groot 5,941 morgen en 393 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden en noordoosten naar Rietrivier, ten oosten naar Kievietsvlugtkraal, ten zuiden naar Rietfontein, ten westen naar Vogelfontein, en ten noordwesten naar Perceel B van De Cijpher. Opzethuur, £31.

Perceel No. 496. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van De Cijpher, groot 3,260 morgen en 516 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden naar Kafferskraal, ten oosten naar Rietrivier, ten zuiden naar Perceel A van De Cijpher, en ten zuidwesten naar Vogelfontein. Opzethuur, £17.

Perceel No. 497. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van land grenzende aan Gemsbokfontein, Schraalfontein en Vingerfontein, groot 2,360 morgen en 290 vierkante roeden; belend ten zuidwesten en westen aan Perceel B en C van hetzelfde land en aan Vingerfontein, ten noorden aan Kroonland en ten oosten aan Gemsbokfontein. Opzethuur, £13.

Perceel No. 498. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van hetzelfde land, groot 888 morgen en 163 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Perceel A van hetzelfde land, ten zuidoosten aan Perceel C, en ten westen aan Vingerfontein. Opzethuur, £5.

Perceel No. 499. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van hetzelfde land, groot 819 morgen en 403 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceelen A en B van hetzelfde land, ten oosten aan Gemsbokfontein, en ten zuidwesten aan Schraalfontein. Opzethuur, £5.

De perceelen Nos. 497, 498, 499, zal eerst afzonderlijk in pacht worden aangeboden, en daarna te samen.

Perceel No. 501 Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van Uitspanberg, groot 5,583 morgen en 390 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan grond grenzende aan Rhenosterfontein, ten noordoosten aan Rietfontein, ten zuidoosten aan Phisantefontein en ten westen aan Perceel B van Uitspanberg. Opzethuur, £25.

Perceel No 502. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Uitspanberg, groot 2,770 morgen; belend ten westen aan Zwaveikrantz en Van Aswegefontein, ten noorden aan grond grenzende aan Zoutpan, ten oosten aan Perceel A van Uitspanberg en aan Phisantefontein, en ten zuiden aan de Braktrivier. Opzethuur, £14.

Perceel No. 503 Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde land grenzende aan Zoutpan, groot 1,926 morgen, 48 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zoutpan, ten oosten aan land grenzende aan Rhenosterfontein, ten zuiden aan Perceel B van Uitspanberg, en ten westen aan Van Aswegefontein. Opzethuur, £10.

Perceel No. 505. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde land grenzende aan Rhenosterfontein, groot 1,882 morgen, 282 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rhenosterfontein en Rietfontein, ten zuidoosten aan Perceel A van Uitspanberg, en ten westen aan grond, grenzende aan Zoutpan. Opzethuur, £9.

De Perceelen Nos. 501, 502, 503 en 505 zal in pacht worden aangeboden, eerst ieder afzonderlijk en daarna te zamen.

AFDEELING MIDDELBURG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat alle Erfpachtgelden thans verschuldigd op Plaatsen in deze Afdeeling, moeten betaald worden vóór of op den 31sten dag van Mei aanst., na welken datum voor de invordering daarvan maatregelen in regten zullen genomen worden tegen alle nalatigen.

C. W. ANDREWS, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Middelburg, 28 April, 1870.

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

General Postkantoor, Kaapstad,
21 Maart, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders geadresseerd aan zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Donderdag, den 2den Junij, 1870, ten 12 ure den middags, voor het vervoer der volgende Malen:

Somerset en Bedford *via* Kookhuisdrift, driemaal in de week, heen en terug, per Passagiers of andere Kar, in 6 uren.

Dit Kontrakt zal ingaan op Woensdag, den 13den Julij, en eindigen op 31 December, 1872.

Middelburg en Graaff-Reinet, in veertien uren, eenmaal per week heen en terug, te beginnen op 1 Augustus, 1870, en te eindigen op 31 December, 1872.

Als voor deze lijnen een Tender wordt aangenomen, zal iedere der Kontrakterende partijen de vrijheid hebben hetselve te doen ophouden, mits gevende vier maanden vooraf schriftelijk kennis van het voornemen daartoe.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route.*

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en ook tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten per kar of Expresses te paard langs de Postlinien waarvoor zij tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thesorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden,* welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen veluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respectieve bezigheden door hen gedreven wordende, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder openthoud, hebben te zorgen,—en alle penaliteiten voor openthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, om welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te worden gegespt, en welke met goede sterke *riemen* moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige anders Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of, ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd noch zullen zij een bewust eenigen Passagier toelaten, eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk openthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distanties bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande			
Voor een half uur en geen uur te bovengaande	£0	2	6
		7	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achteren, de malen niet binnen den bepaalden tijd overbrengt zal de Postmeester Generaal in dertijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, aan Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zender acht te slaan op de clausule ten het kennis geven van vier maanden te voren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt hoeger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen soodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij het rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, aadat dezelve zal zijn ontvangen onmagelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te vorderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, verderende ten behoeve van wien zulke zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en zekerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En eindelijk wordt bepaald, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieningen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectievelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De aannemer zal verpligt zijn om des verlangt in zijn voertuig voor de Malen kosteloos passage te verleenen aan een beambte van dit Departement, die op reis is voor ambtsbezigheden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

AFDEELING VAN PEDDIE.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, de Afdeelingsraad van Peddie eene Belasting van een Halve Pennij per Pond Sterling heeft gelegd op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling; en dat die Belasting verschijnen en ten Kantore van den Secretaris en Penningmeester betaalbaar zijn zal op of voor 31 Augustus aanst.

H. M. BOON, Secretaris,
Afdeelingsraad Peddie.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Peddie, 7 Mei, 1870.

BEHOEFTIG KIND.

JAMES WILLIAM WOODS, een Knaap van omtrent 14 jaar oud, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd, door een zijner Bloedverwanten of Vrienden, instaat en bereid om hem te onderhouden, zal hij worden ingeschreven bij een bevoegd en geschikt persoon volgens het bepaalde bij de Wet.

Hij zegt, dat zijn Vader dood is, dat zijne moeder hertrouwd is met zekeren CLARK, en dat zij en CLARK later schuldig bevonden zijn aan diefstal te Port Elizabeth en naar de Kaapstad gezonden. Hij is een Europ aan van afkomst en spreekt Engelsch

E. JUDGE, Resd. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Queen's Town, 13 April, 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

Verkooping van den Pacht van Kroonlanderijen, Afdeeling Bedford.

DE Civiele Commissaris van Bedford, behoorlijk daartoe geauthoriseerd, zal bij publieke Veiling, voor zijn Kantoor, op Vrijdag, den 17den Junij, 1870, de volgende stukken onopgemeten Kroonland, gelegen in de Afdeeling Bedford verpachten, voor den tijd van een jaar, ingaande met den 1sten Julij, 1870.

1. Een stuk Grond, groot omtrent 1,000 morgen, gelegen in het Veldkornetschap Baviaanssizier, beland aan Zeekoekloof.

2. Een stuk Grond, bekend als de Verlaten Uitspan, groot omtrent 1,000 morgen, beland aan de Koonaprivier, Commandofontein, Matjesfontein, Blaauwfontein, Nieuwelinge en De Hoek. Het regt tot het drenken van Vee van de Koonapdrift, door de aangrenzende eigenaars, blijft voorbehouden.

3. Een stuk Grond, bekend als Verlaten Uitspan op Reolkop, groot omtrent 800 morgen, beland aan Groote Hoek, Hartmanskraal, Volgelfontein en Leeuwfonteinsmond.

4. Een stuk Grond, groot omtrent 1,000 morgen, beland aan Leeuwfontein, Kopleegte en Stompstertfontein.

5. Een stuk Grond, groot omtrent 1,000 morgen, gelegen aan den Hoofdweg tusschen Bedford en Somerset Oost, beland aan de Gill Plaatsen, Baviaanskrants, Van Wijkskraal en Klipfontein.

6. Een stuk Grond, bekend als Klipplaats, groot omtrent 800 morgen, beland aan de Groote Vischrivier aan de eene zijde en Gill Plaatsen aan de drie andere zijden.

7. Een stuk Grond, bekend als No. 3 van het Oude Kowie Weed, groot 419 morgen, beland aan Kroonland, Maasstroom, Glen Gregor en Kowie Roogte.

8. Een stuk Grond, groot omtrent 1,000 morgen, beland aan Pretoriuskleof, Blaauwkrants en het eigendom van Heeren TROLLIP.

9. Een stuk Grond, groot omtrent 1,000 morgen, grenzende aan de plaatsen Vleiplaats, Botmansgat, Klipplaat en Blaauwkrants, nabij de vereeniging van de Baviaansrivier—Takweg met de Cradockscho lijn.

10. Een stuk Grond, bekend als Politie Reserve, groot omtrent 804 morgen, beland aan Maasstroom, Brakfontein, Robertskraal, Rekwest en Zwartfontein.

De Pachters van een of meer dezer Perceelen zullen geen regt hebben om zonder de goedkeuring der Regering hout te hakken van eenigerlei soort; ook zullen zij geen aanspraak hebben op vergoeding voor uitgaven, die zij mogten doen voor de oprigting van gebouwen als anderzins.

De Veilkonditien en alle verdere inlichtingen zijn te vernemen aan dit Kantoor.

J. ROSE INNES, Civ. Com. voor Bedford.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bedford, 7 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Victoria Oost.—Verpachting van Kroonlanderijen.

DE Civiele Commissaris van Victoria Oost, behoorlijk daartoe geauthoriseerd, zal op Dingsdag, den 14 Junij, 1870, 's voormiddags om 11 uur, publiek voor zijn Kantoor verpachten voor den tijd van een jaar, van af den 15den Junij, 1870, de volgende stukken Onopgemeten Kroonland, gelegen in de Afdeeling Victoria Oost, namelijk:

1. Een stuk Land, groot omtrent 1,500 morgen, genaamd "Boschplaats," gelegen in het Veldkornetschap Funahskloof; beland aan Committuijs, Groot Vischrivier en Driefontein.

2. Een stuk Land, groot omtrent 1,500 morgen, genaamd "Committuijs," gelegen in het Veldkornetschap Funahskloof, beland aan Boschplaats, Noord Peddie, Fingolokatie en de Groote Vischrivier.

3. Een stuk Land, groot omtrent 1,000 morgen, beland aan Inkerman, Fort Montgomery, Breakfastvlei Uitspan, en Driefontein, Veldkornetschap Funahskloof.

De pachters dezer Perceelen zullen geene aanspraak hebben op eenigerlei vergoeding voor verbeteringen door hen angebragt.

Betaling—kontant op den dag der verkooping.

Konditien en verdere bijzonderheden zijn ten dezen Kantore te vernemen.

P. A. MADER, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 6 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

Nieuwe Schatting van Onroerende Goederen in de Afdeeling Stellenbosch.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat bij den Ondergeteekende tot op den 7den Junij aanstaande Tenders zullen worden ingewacht voor de betrekking van Schatter om de Onroerende Goederen in deze Afdeeling te waarderen voor de Wegbelastingen.

Onder de pligten van den Schatter zal ook behooren het persoonlijk inspekteren van elk Eigendom tot de Schattinglijst behoorende.

De Raad verbindt zich niet om den laagsten of een anderen Tender aan te nemen.

Verdere bijzonderheden zijn te vernemen bij den Ondergeteekende.

Op last,
R. J. CROZIER, Secretaris

Kantoor van den Resident Magistraat,
Stellenbosch, 14 Mei, 1870.

KENNISGEVING,—HOOPSTAD.

Verlaten Kind.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat een Boschmanskinnapje, KOGELMAN geheeten, en waarschijnlijk vier jaren oud, door zijne Moeder GRIET genaamd, op den 20sten Februarij ll. verlaten is op of bij de Plaats "Kranspan" van den Heer MARTHINUS JOHANNES KOORSEN, in de Afdeeling Hoopstad, Indien genoemde KOGELMAN niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd door een Bloedverwant of Nabestaande, bereid en in staat om hem te onderhouden, hij in dienst zal worden gesteld bij een geschikt en bevoegd persoon ingevolge het bepaalde bij de Wet.

H. F. BURTON, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Hoopstad, 14 April, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Oudtshoorn.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat de volgende dagen en plaatsen zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in de Afdeeling Oudtshoorn, gedurende het eerstvolgende halfjaar, eindigende den 31 December, 1870, namelijk:

Op Dijesloodorp, ten 10 ure 's voormiddags, op Zaturdag, den 2 Julij, 13 Augustus, 24 September, 5 November, en 17 December.—G. Meijer, Schutmeester.

Op Cango, op hetzelfde uur en dezelfde dagen.—J. M. le Roux, Schutmeester.

Op Matjesrivier, op hetzelfde uur en dezelfde dagen.—H. Alcock, Schutmeester.

Op Kruisrivier, op hetzelfde uur en dezelfde dagen.—A. A. Beneke, Schutmeester.

Op Zeekoerivier, op hetzelfde uur en dezelfde dagen.—H. Raubenheimer, Schutmeester.

Te Calitzdorp, op hetzelfde uur en dezelfde dagen.—Johs. Jacs. Gert Strijdom, Schutmeester.

GEO. REX DUTHIE, Schutmeester.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 7 Mei, 1870.

AFDEELING MALMESBURY.

Schutverkoopingen, gedurende het halfjaar, eindigende op den 31sten December, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de ondergemelde dagen en datums zijn vastgesteld voor het houden van Verkoopingen van Schutvee uit de verschillende Schutten in de Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

Te Malmesbury, Zaturdag, 16 Julij, 27 Augustus, 8 October, 19 November en 31 December.

Te Darling, Dingsdag, 5 Julij, 16 Augustus, 27 September, 8 November en 20 December.

Te Sint Helenabaai, Zaturdag, 23 Julij, 3 September, 15 October en 26 November.

Te Hoernbosch, Vrijdag, 15 Julij, 26 Augustus, 7 October, 18 November en 30 December.

Te Twist, Donderdag, 21 Julij, 1 September, 13 October en 24 November.

Te Springfontein, Maandag, 4 Julij, 15 Augustus, 26 September, 7 November en 19 December.

Te Nieuwland, Maandag, 11 Julij, 22 Augustus, 3 October en 14 November.

Te Ganzekraal, Woensdag, 13 Julij, 24 Augustus, 5 October, 16 November en 28 December.

Te Hopefield, Donderdag, 14 Julij, 25 Augustus, 6 October, 17 November, en 29 December.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 17 Mei, 1870.

KENNISGEVING.
AFDEELINGSRAAD—FRASERBURG.

Verkiezing van een Lid.

AANGEZIEN de Heer STEPHANUS SMIT, Lid van den Afdeelingsraad voor Distrikt No. 4, als zoodanig zijn ontslag heeft genomen, zoo worden de Kiesgeregtigden in dat distrikt hierbij uitgenoodigd, om schriftelijk een Kandidaat voor die vakature te nomineren.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers, die geregtigd zijn om voor dat Distrikt te stemmen anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan Dingsdag, den 5den Julij, 1870.

F. G. BALSTON, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 12 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 6den Julij, 1870, beslissen zal over het aanzoek van den Heer HENDRIK ROUSOUW, om een stuk Kroonland, groot 31 morgen en 492 vierkante roeden, bekend ten N.W. aan Kroonland, ten Z.O. aan Witteklip en Kroonland, ten Z.W. aan de plaats Rietfontein; en gelegen in de Wijk Zuur Anijs,—ingevolge Artikel 27, Wet 2 van 1860.

J. J. LE SUEUR, Junr., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 24 Maart, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GRAAFF-REINET.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, conform Artikel 34, Wet No. 9, van 1853, dat de Afdeelingsraad van Graaff-Reinet, eene Zitting zal houden in de Regtszaal te Graaff-Reinet, op Zaturdag, den 11den Junij aanst., des voormiddags ten 11 ure, voor het aanhoeren van en beslissen over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in die Afdeeling.

De lijst zal ten dezen Kantore ter inzage liggen.

J. S. ENSLIN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Graaff-Reinet, 30 April, 1870

FORT BEAUFORT,—KENNISGEVING.

HAVELOOS KIND.

DE Heer ANTHONIE BOTHA, wonende op de Plaats Draaghoek, Veldkornetschap Kroomie, Distrikt Fort Beaufort, aan mij hebbende gerapporteerd, dat een Hottentotsche Knaap, omtrent 10 jaren oud, zich noemende JAN, in hulpbehoevenden staat op zijne Plaats Draaghoek is aangekomen,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde JAN niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Nabestaande of Bloedverwant, die gezegen en in staat is hem te onderhouden, hij zal worden ingeboekt volgens de Wet bij den gezegden ANTHONIE BOTHA.

JAN zegt dat zijne Moeder dood is en dat zijn Vader een andere vrouw heeft genomen en thans woont op Recowal, in het Distrikt Somerset Oost.

JAN is thans bij den Heer ANTHONIE BOTHA.

L. H. MEURANT, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Fort Beaufort, 5 April, 1870.

Digitized by Google

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 Mei, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van HERMANUS LINTVELD, Jun., van Riebeek West, Afdeeling Malmesbury, Algemeen Handelaar,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Malmesbury; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 1 Junij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 8sten Junij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 Mei, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JAMES CORNELISSEN, van Somerset West, Afdeeling Stellenbosch, Slagter (2de Overgave),
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Stellenbosch; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 3den Junij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 10den Junij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 Mei, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van DAVID ANDERSON, van Ceres, Hotelhouder,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Tulbagh; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 10 Junij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 17den Junij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van AUGUSTUS CHRISTOFFEL BASSON, Boer, wonende op Darlington, in de Afdeeling Uitenhage.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Uitenhage, ten diens Kantore, op Woensdag, den 8sten Junij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruction te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN H. TENNANT, Eenig Curator.

Uitenhage, 17 Mei, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van STEPHANUS HARTMAN, Boer en Vrachtrijder, wonende op Bezuidenhoutsrivier, in de Afdeeling Uitenhage.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als Eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Uitenhage, ten diens Kantore, op Woensdag, den 8sten Junij, 1870, ten 10 ure des voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruction te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN H. TENNANT, Eenig Curator.

Uitenhage, 17 Mei, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JAN GABRIEL MARAIS, wonende op Palmietvlei, Afdeeling Tulbagh, Boer.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

JOHANNA SUSANNA MARAIS,
Executrice Testamentaire.

Palmietvlei, Tulbagh, 25 Mei, 1870.

Oostelijke Provincie Voogdij-, Leen- en Beleggingmaatschappij.

In de Insolvente Boedels van S. WILMOT en H. W. PARR.

VERKOOPING VAN EENE KOSTBARE PLAATS,

IN HET DISTRIKT ALEXANDRIE.

DE Curatoren in bovengemelde Boedels, behoorlijk daartoe gemagtigd, zullen publiek laten verkoopen,

Op Donderdag, den 2 Junij aanst.,

's Middags om 12 uur, vóór het Regthuis te Grahamstad,

DE KOSTBARE PLAATS "BUIJSKLOOF,"

groot 2,282 morgen, gelegen in het Veldkornetschap Beneden Boschmansrivier. Dit Eigendom is welbekend als eene der beste Veeplaatsen in de Afdeeling, en is vroeger door de Insolventen gekocht van J. PEVERETT voor de som van £2,500.

Deze Plaats zal worden verkocht op een Krediet van 6, 12, 18 en 24 maanden, dragende Interest à 6 percent per jaar.

Verdere bijzonderheden zijn te vernemen bij de Curatoren.

BEN. B. ATTWELL, Eenig Curator van S. WILMOT.
BEN. B. ATTWELL, THOS. HOLLAND, } Gezam. Curatoren van H. W. PARR.

PETER POTE, Afslager.

HANDELSLIJST.

FORT BEAUFORT EN VICTORIA BANK.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de JAARLIJKSCHE ALGEMEENE VERGADERING zal worden gehouden op WOENSDAG, den 20sten dag van Julij aanst., voor het verrigten der gewone werkzaamheden, het verkiezen van de aftredende Direkteuren, de Heeren CHARLES HOLLIDAY, THOMAS WARD en WM. AYLIFF, die behoorlijk voor herkiezing genomineerd zijn.

Mede wordt kennis gegeven, volgens Artikel 58 van de Bankakte, dat op de gezegde Vergadering een voorstel zal worden gedaan, om aan de Bankakte eene nieuwe Clausule toe te voegen van den volgenden inhoud: Dat eene som van Dertig Duizend Ponden van het Bankkapitaal zal worden overgebragt op het kredit van Vervallen Wissels.

En verder om Artikel 10 (Tien) van de Bankakte te herroepen en het volgende daarvoor in de plaats te stellen:

Dat de Resolutie, genomen ter Vergadering van Deelhebbers, gehouden op den Een-en-Twintigsten dag van Maart, Een Duizend Acht Honderd Acht-en-Zestig, om eene storting op te vragen van Een Pond Sterling (£1) per Aandeel, zal worden gelijk zij hierbij wordt bekrachtigd, bevestigd en aangenomen, zoodat dezelve voor de Aandeelhouders der Maatschappij even zeer verbindend zal zijn als of de gezegde Resolutie en de daarbij gevraagde storting oorspronkelijk waren opgenomen en bepaald in en bij de Bankakte. Dat alle twijfel ten dien opzigte, of ten opzigte van de Direkteuren tot het verbeurd verklaren van alle Aandeelen waarop die storting niet mogt worden betaald, wordt opgeheven; en dat hierbij wordt verklaard dat de Direkteuren ten volle gemagtigd en gelastigd zijn tot die verbeurd verklaring, en tot het nemen van zoodanige andere maatregelen, als voorzien zijn in en bij Artikel 10 der Bankakte, beide wat betreft de oorspronkelijke Aandeelhouders, als diegenen, die Aandeelen hebben bekomen sedert de konstitutie der Bank, en dat het gezegde Tiende Artikel dienovereenkomstig wordt veranderd, zoodat in plaats van de woorden en cijfers, waaruit het thans bestaat, het zal luiden als volgt:—"Dat ingeval een Aandeelhouder der Maatschappij, die als zoodanig is ingeschreven, in gebreke blijft in het betalen eener storting, die zal zijn of later behoorlijk zal worden geauthoriseerd eene voor dat doel bijeengeroepen speciale of algemeene vergadering, éene maand na dat hem zulks zijn bekend gemaakt, betzij bij kennisgeving in de "Gouvernements Courant" of bij Cirkulaire, de alsdan dienstdoende Direkteuren het regt zullen hebben gelijk zij hierbij gemagtigd en gelastigd worden om bij schriftelijke Resolutie van de meerderheid der Direkteuren, het aandeel of de aandeelen van zoodanigen Aandeelhouder, mitsgaders den inzet en alle stortingen die daarop reeds mogen zijn betaald verbeurd te verklaren, gelijk zij daardoor dienovereenkomstig zullen verbeurd zijn. En daarop zullen de alsdan dienstdoende Direkteuren het regt hebben en als het hun dienstig voorkomt, verpligt zijn, zoodanig Aandeel of zoodanige Aandeelen te verkoopen of van de hand te zetten, of in plaats van de verbeurd verklaarde een of meer Aandeelen nieuwe af te geven aan een of meer gekwalificeerde Personen, die zich in alles voegen zullen naar de verschillende konditien en bepalingen dezes, en elk bedrag dat op die verbeurd verklaarde een of meer Aandeelen moge zijn betaald, zal worden gevoegd bij en een gedeelte uitmaken van de rekening van winst der gez. Maatschappij; Met dien verstande echter, dat niets van het hierin vervatte de Direkteuren beletten zal de dienstdoende Curatoren te magtigen en hun te gelasten, tot het indienen en doorzetten eener aktie in regten tegen iederen Aandeelhouder, die in gebreken blijft eenigerlei termijn van betaling te voldoen als verengezegd, indien de Direkteuren dienstig achten zulks te doen, in stede van het Aandeel of de Aandeelen dier Aandeelhouders verbeurd te verklaren als vorengezegd; en met dien verstande verder, dat het aan niemand geoorloofd zal zijn de Bankakte te onderteekenen dan nadat hij den inleg en de stortingen als vorengezegd zal hebben betaald.

Op last van de Direktie,
C. HOLLIDAY, Voorzitter.

Fort Beaufort en Victoria Bank,
17 Mei, 1870.

Onderlinge Maatschappij van Levensverzekering aan de Kaap de Goede Hoop (Mutual.)

KENNISGEVING AAN LEDEN.

INGEVOLGE Artikel 16, gewijzigd ter Buitengewone Vergadering van Leden gehouden in het Gebouw der Maatschappij op den 10den December, 1866, zullen de Direkteuren tot op Zaturdag, den 4den Junij aanstaande nominatien inwachten ter aanvulling der vakaturen van de volgende Direkteuren, die bij beurtwisseling aftreden maar bevoegd zijn om herkozen te worden.

De Heeren SAUL SOLOMON, P. G. VAN DER BIJL, en J. R. MARQUARD.

Op last van de Direkteuren,
J. C. GIE, Jr., Secretaris.

19 Mei, 1870.

BERIGT.

AL degenen die eene of meer vorderingen hebben tegen de Firma HALSE & OXER, thans in Likwidatie, vroeger zaken drijvende in de Stad Aliwal Noord, Kaapkolonie, en op het Dorp Rouxville, in den Oranje Vrijstaat, gelieven hunne vorderingen in te dienen bij den Ondergeteekende te Aliwal Noord, voor afdoeding binnen DRIE MAANDEN van heden af, na welk tijdsverloop geene vorderingen meer zullen worden erkend.

JOHN OXER,

Aliwal Noord, 7 Mei, 1870.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte, ingelijfd door Parlementsacte.

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer P. A. BRAND, Voorzitter.

De Wel-Edele Heeren A. D. KRYNAUW, W. HIDDINGH, | De Wel-Edele Heeren J. H. HOFMEIJR, W. L. BLERK.

AUDITEUREN:—

De Wel-Edele Heer W. E. MOORE, | De Wel-Edele Heer G. H. MÖLLER.

F. J. BROERS, Secretaris.

Gedoopt

In de Ned. Geref. Kerk, Zondag, 22 Mei, door den Wel-Eerw. Dr. S. P. HEIJNS,—Een zoon van den Heer Fredrik Johannes Hermanus Cornelissen, met name Laurens Karel. Een zoon van den Heer Petrus Jacobus Marthinus Lary, met name Nicolaas Johan Jacobus.

Getrouwd

In de Ned. Geref. Kerk, Maandag, 23 Mei, door den Wel-Eerw. Dr. S. P. HEIJNS,—De Heer Willem Wolfraad, met Jongejufvrouw Elizabeth Johanna Oostendorp.

Overleden

Mei 16.—Mejufvrouw Christina Johanna Kirschoff, Echtgenoote van den Heer William Marthinus Foelscher, Jr., oud 20 jaren en 11 maanden. 20.—Coenraad Pieter Gerhard, zoon van den Heer Johan Fredrik Lüijt, oud 1 jaar en 15 dagen.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,234.

THE CAPE OF GOOD HO

Government Ga

Published by Authority.

TUESDAY, MAY 31, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 169, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
30th May, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has directed the publication, for general information, of the following communication received from the Registrar of Her Majesty's Privy Council.

By command of His Excellency the Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Council Office, Whitehall,
12th April, 1870.

The Registrar of the Supreme Court, Cape of Good Hope

SIR,—I am directed by the Lord President of the Council to transmit to you, for the information of the Judges of the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope, and of all persons concerned in the prosecution of Appeals to England, copy of an Order in Council of Her Majesty, establishing Rules to which persons practising before the Privy Council will henceforth be subjected. It is desirable that publicity should be given to this Order, and that Suitors in Appeals to England should be cautioned not to send Powers of Attorney, or to make remittances to, any persons not being authorized and enrolled practitioners in this Court. The Lords of the Council have learnt with regret that losses and delays have occurred to parties in consequence of business having been placed in the hands of unqualified agents, and Her Majesty has been pleased to approve of this Order in Council with a view to prevent the occurrence of any such abuses in future.

I am, Sir,

Your obedient servant,

HENRY RENVE,
Registrar of the Privy Council.

ORDER IN COUNCIL FOR THE ESTABLISHMENT OF CERTAIN RULES TO BE OBSERVED BY PROCTORS, SOLICITORS, AGENTS, AND OTHER PERSONS ADMITTED TO PRACTISE BEFORE HER MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL.

At the Court at Windsor, the 31st day of March, 1870.

PRESENT:

THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY IN COUNCIL.

Whereas there was this day read at the Board a Representation from the Lords of the Judicial Committee of the Privy Council, dated the 26th day of March instant, humbly recommending to Her Majesty in Council that certain Rules be established by the authority of Her Majesty, by and with the advice of Her Privy Council, to be observed by all Proctors, Solicitors, Attorneys, Agents, or other Persons employed in the conduct of Appeals, Petitions, or other matters, pending before Her Majesty in Council, Her Majesty having taking the said Representation into consideration, and the Schedule of Rules hereunto annexed, was pleased, by and with the advice of Her Privy Council, to approve thereof, and to order, and it is hereby ordered, that the same be punctually observed, obeyed, and carried into execution.

ARTHUR HELPS.

Schedule annexed to the Foregoing Order.

I. Every Proctor, Solicitor, or Agent admitted to practise before Her Majesty's Most Honourable Privy Council, or any of the Committees thereof, shall subscribe a Declaration to be enrolled in the Privy Council Office, engaging to observe and obey the Rules, Regulations, Orders, and Practice of the Privy Council; and also to pay and discharge, from time to time, when the same shall be demanded, all fees or charges due and payable upon any matter pending before Her Majesty in Council; and no person shall be admittted to practise, or allowed to continue to practise, before the Privy Council, without having subscribed such Declaration in the following terms:

Form of Declaration.

We, the Undersigned, do hereby declare that we desire and intend to practise as Solicitors or Agents in Appeals and other matters pending before Her Majesty in Council; and we severally and respectively do hereby engage to observe, submit to, perform, and abide by all and every the Orders, Rules, Regulations, and Practice of Her Majesty's Most Honourable Privy Council and the Committees thereof now in force, or hereafter from time to time to be made; and also to pay and discharge, from time to time, when the same shall be demanded, all fees, charges, and sums of money due and payable in respect of any Appeal, Petition, or other matter in and upon which we shall severally and respectively appear as such Solicitors or Agents.

II. Every Proctor, Solicitor, or Attorney practising in London, and duly admitted in any of the Courts in Westminster, shall be allowed to subscribe the foregoing Declaration, and to practise in the Privy Council, upon the production of his Certificate for the current year; and no fee shall be payable by him on the enrolment of his signature to the foregoing Declaration.

III. Persons not being certificated London Solicitors, but having been duly admitted to practise as Solicitors by the High Courts of Judicature in India or in the Colonies respectively, may apply, by petition, to the Lords of the Judicial Committee of the Privy Council for leave to be admitted to practise in the Privy Council; and such persons, if admitted to practise by an Order of their Lordships, shall pay annually, on the 15th November, a fee of five guineas to the Fee Fund of the Council Office.

IV. Any Proctor, Solicitor, Agent, or other person practising before the Privy Council, who shall wilfully act in violation of the Rules and Practice of the Privy Council, or of any Rules prescribed by the authority of Her Majesty, or of the Lords of the Council, or who shall wilfully misconduct himself in prosecuting proceedings before the Privy Council, or any Committee thereof, or who shall refuse or omit to pay the Council Office fees or charges payable from him when demanded shall be liable to an absolute or temporary prohibition to practise before the Privy Council, by the authority of the Lords of the Judicial Committee of the Privy Council, upon cause shown at their Lordships' Bar.

DIVISION OF SWELLENDAM.

Meeting of the Licensing Board.

NOTICE is hereby given that a Court, as by law provided, will be held at the Public Offices, Swellendam, at 10 a.m., on Wednesday, the 15th day of June, 1870, to decide upon the granting or otherwise of the following application to sell Wines and Spirituous Liquors during the nine months ending the 31st day of March, 1871, viz:

P. G. Steyn, for a Retail Licence, to sell Wines and Spirituous Liquors (to be drunk on or off the premises), on Erf No. 106, situate at the corner of Kleynhans and Swart-streets, Heidelberg.

ALFRED WYLDE,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Swellendam,
16th May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF UITENHAGE.—NOTICE.

TOLL IN PAARDE POORT.

NOTICE is hereby given, for general information, that it is the intention of this Council, in terms of Acts 9 of 1858 and 10, 1864, from and after the 20th day of June, 1870, to establish a Toll in Paarde Poort, on the Main line of Road to Graaff-Reinet.

By order,

EDWARD J. PHILPOTT, Secretary.

Divisional Council's Office, Uitenhage,
10th May, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 66, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
2nd March, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 30th day of May, 1870 (*vide* Government Notice No. 109 of 31st March, 1870), the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Queen's Town, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Queen's Town, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Queen's Town.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcy of Mapassa No. 2.

Lot No. 892. A piece of Ground situate in the Division of Queen's Town, Field-cornetcy of Mapassa No. 2, called Farm No. 4, in extent 1,387 morgen 240 square roods; bounded north by Farm No. 5 and Giddy's Farm, south by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm and Surveyed Land, east by King William's Town Stud Farm, west by the Thorn River. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 893. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 5, in extent 1,515 morgen 352 square roods; bounded north by Hartfield and Land surveyed by Mr. Kennedy, south by Farm No. 4 and Stud Farm, east by Land of Giddy and Lot No. 1, west by the Thorn River. Upset Rent, £15.

Lot No. 894. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No 6, in extent 1,450 morgen 5[illegible]3 square roods; bounded northward by Farm No. southward by Farm No. 19 and Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, eastward by the Thorn River, westward by Farms Nos. 17 and 18. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 895. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 7, in extent 1,573 morgen 321 square roods; bounded northward by Hartfield and Farm No. 8, southward by Farm No. 6, eastward by the Thorn River, westward by Farm No. 17. Upset Rent, £15.

Lot No. 896. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 8, in extent 1,179 morgen 579 square roods; bounded northward by Middledrift, south by Farms Nos. 7 and 17, east by Hartfield and Outspan, west by Little Thorn River and Farm No. 13. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 897. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 9, in extent 223 morgen 34 square roods; bounded north by Olive Grove, southward by the Thorn River, eastward by the Thorn River, westward by Middle Drift. Upset Rent, £3.

Lot No. 898. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 10, in extent 2,060 morgen 185 square roods; bounded north by Farm No. 11, south by Farm No. 13, east by Middle Drift, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £20.

Lot No. 899. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 11, in extent 1,655 morgen 15 square roods; bounded northward by Goshen Mission Station, southward by Middle Drift and Farm No. 10, eastward, by Olive Grove and Farm No. 12, westward by Ground surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 900. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 12, in extent 801 morgen 240 square roods; bounded north by Thorn Meadows, south by Olive Grove, east by Cathcart Fontein, west by Farm No. 11. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 901. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 13, in extent 1,537 morgen 209 square roods; bounded north by Middle Drift and Farm No. 10, south by Farm No. 14, east by Little The River and Farm No. 8, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 902. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 14, in extent 1,353 morgen 154 square roods; bounded north by Farm No. 13, southward by Farm No. 15, eastward by Little Thorn River, west by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 903. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 15, in extent 1,648 morgen 498 square roods; bounded north by Farm No 14, south by Farm No. 16, east by the Little Thorn River, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 904. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 16, in extent 988 morgen, 239 square roods; bounded north by Farm No. 15, south by Farm No. 18, east by the Little Thorn River, west by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 905. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 17, in extent 1,065 morgen, 213 square roods; bounded north by Farm No. 8 and Farm Hartfield, south by Farms Nos. 18 and 19, east by Farms Nos. 6 and 7, west by the Little Thorn River. Upset Rent, £10.

Lot No. 906. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 18, in extent 838 morgen 141 square roods; bounded north by Farms Nos. 16 and 17, southward by Farm No. 19, east by Farm No. 6, west by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 907. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 19, in extent 1,605 morgen 534 square roods; bounded northward by Farms Nos. 17 and 18, southward by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, eastward by Farm No. 6, westward by Farm No. 20 and Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 908. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 20, in extent 1,215 morgen 92 square roods; bounded northward by ground surveyed by Mr. Orpen, south by Farms Nos. 21 and 22, eastward by Farm No. 19 and Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, westward by Ground surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £10.

Lot No. 909. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 21, in extent 781 morgen 281 square roods; bounded northward by Farm No. 20, southward by the Klipplaats River, eastward by Farm No. 22, westward by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 910. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 22, in extent 1,121 morgen 251 square roods; bounded north by Farm No. 20 and Queen's Town Horse-breeding Farm, south by Klipplaats River, east by Farm No. 23, west by Farm No. 21. Upset Rent, £15.

Lot No. 911. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 23, in extent 1,574 morgen 93 square roods; bounded northward by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, southward by Farm No. 24 and the Division of King William's Town, eastward by Division King William's Town, westward by the Klipplaats River and Farm No. 22. Upset Rent, £15.

Lot No. 912. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 24, in extent 1,416 morgen 303 square roods; bounded northward by the Klipplaats River, southward by Division King William's Town, eastward by Farm No. 23, westward by Farms Nos. 25 and 26. Upset Rent, £15.

Lot No. 913. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 25, in extent 1,508 morgen 560 square roods; bounded north by Farm No. 25, south by Farm No. 30, east by Farm No. 24 and Division of King William's Town, westward by Klipplaats River. Upset Rent, £15.

Lot No. 914. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 26, in extent 366 morgen 135 square roods; bounded north by Klipplaats River, south by Farm No. 25, eastward by Farm No. 24 westward by Klipplaats River. Upset Rent, £12.

Lot No. 915. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 27, in extent 700 morgen 12, square roods; bounded northward by Klipplaats River southward by Farm No. 28, eastward by Farm No. 28, westward by Division Stockenstrom and Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £12.

Lot No. 916. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 28, in extent 1,153 morgen 186 square roods; bounded northward by Stockenstrom District and Farm No. 27, southward by Farm No. 29, eastward by Klipplaats River, westward by Divisions Victoria East and King William's Town. Upset Rent £12 10s.

Lot No. 917. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 29, in extent 1,003 morgen 12 square roods; bounded northward by Klipplaats River, southward by Division King William's Town, eastward by Farm No. 30, westward by Farm No. 28. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 918. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 30, in extent 836 morgen 21 square roods; bounded northward by Farm No. 25 southward and eastward by Division King William's Town, westward by Farm No. 29 and Klipplaats River Upset Rent, £10.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 109, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st March, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 66, dated 2nd March, 1870, in which it is notified that a Public Sale, under Act No. 19 of 1864, of Leases of Crown Lands in the Division of Queen's Town, will be held at Queen's Town on the 30th day of May next,—His Excellency the Governor directs it to be notified that the holding of the said sale has been postponed until Monday, the 13th day of June, 1870.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL OFFICE, PEDDIE.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, that, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Peddie has assessed and imposed a Rate for the year 1870 of one half-penny in the Pound sterling, upon the assessed value of all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at the Office of the Secretary and Treasurer, on or before the 31st August next.

H. M. BOON, Secretary
Peddie Divisional Council.

Divisional Council Office, Peddie,
7th May, 1870

GOVERNMENT NOTICE.—No. 157, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
16th May, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Land will be offered for Lease, in front of the Offices of the Civil Commissioners of the Divisions in which they are situate, on the undermentioned dates.

Swellendam, at 10 o'clock a.m., on Monday, the 20th day of June, 1870.

Robertson, at 10 o'clock a.m., on Monday, the 27th day of June, 1870.

The lands will be offered subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale. Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the respective Civil Commissioners.

By command of His Excellency the Governor,
Colonial Secretary.

DIVISION OF SWELLENDAM.

Field-cornetcy of Onder Aan Rivier Zonder End.

Lot No. 711. A piece of Ground situate in the Division of Swellendam, Field-cornetcy of Onder Aan Rivier Zonder End, in extent 525 morgen 425 square roods; bounded north by an Outspan, south by Private Property, east by Brakke Kloof, west by Avontuur. Upset Rent, £6.

Lot No. 1,027. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 255 morgen 478 square roods; bounded north by Meykars, south by Hermanus Heuvel, east by Kykoedei, west by Klippe Drift. Upset Rent, £7 10s

Lot No. 1,028. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hottentot's Kraal, in extent 297 morgen 342 square roods; bounded north by Klipbanks Kloof, south by Koeranna, east by De Drani, west by Kykoedei and Hermanus Heuvel. Upset Rent, £7 10s.

Field-cornetcy of Kluitjes Kraal.

Lot No. 1,029. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Kluitjes Kraal, in extent 224 morgen 352 square roods; bounded northward by Potjeskraal, south-eastward by Leeuwe River, south-westward by Rheeheuvel. Upset Rent, £6.

Lot No. 1,030. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 120 morgen 32 square roods; bounded northward by Rheeheuvel, southward by Quitrent attached to Rheeheuvel, eastward by Leeuwe River. Upset Rent, £3.

Lot No. 1,031. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 294 morgen 127 square roods; bounded north by Gelukshoop, south by Hoorees Drift, east by Wageboomsheuvel, west by Klipfontein. Upset Rent, £6.

Lot No. 1,032. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 57 morgen 17 square roods; bounded north by Vreyheid, south by Malangskraal, south-west by Klaas Kaffers Heuvel. Upset Rent, £3.

DIVISION OF ROBERTSON.

Field-cornetcy of Touw.

Lot No. 1,033. A piece of Ground situate in the Division of Robertson, Field-cornetcy of Touw, called Jakhalsfontein, in extent 3,724 morgen 79 square roods; bounded north by Klipkraal, north-east by Stinkfontein, south-east by Ratelfontein, south by Ganna Leegte, west by Bylshoek. Upset Rent, £5 10s.

Lot No. 1,034. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klipkraal, in extent 1,854 morgen 211 square roods; bounded north-east by Grootvlakte and Rietkraal, south-east by Stinkfontein, south by Jackhalsfontein, north-west by Government Ground. Upset Rent, £3.

Lot No. 1,035. A piece of Ground situate as the foregoing, called Groot Vlakte, in extent 2,192 morgen 88 square roods; bounded north-west by Government Ground, south-west by Klipkraal, south-east by Riet Kraal. Upset Rent, £3.

Lot No. 1,036. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rietkraal, in extent 2,339 morgen 498 square roods; bounded north-west by Grootvlakte, south-west by Klipkraal, south-east by Stinkfontein, north-east by Touwsfontein. Upset Rent, £3.

Lot No. 1,037. A piece of Ground situate as the foregoing, called Stinkfontein, in extent 3,132 morgen 82 square roods; bounded north-east by Touwsfontein, south-east by Ratelfontein, south-west by Jakhalsfontein, north-west by Klipkraal and Rietkraal, Upset Rent, £5 10s.

Lot No. 1,038. A piece of Ground situate as the foregoing, called Eyerpoort, in extent 4,234 morgen 243 square roods; bounded north-west by Klipgat, south-east by Brak River and Boerboonefontein, east by Piksteelkuil, west by Zoo Voorby, south-west by Ratelfontein. Upset Rent, £4.

Lot No. 1,039. A piece of Ground situate as the foregoing, called Piksteelkuil, in extent 4,548 morgen 278 square roods; bounded north by Sevenfontein, south-east by Jeders Verdriet, Hottentot's Dam, and Brak River, west by Eyer Poort, north-west by Klipgat. Upset Rent, £5.

Digitized by Google

Lot No. 1,040. A piece of Ground situate as the foregoing, called Brak River, in extent 3,778 morgen 291 square roods; bounded north-west by Piksteelkuil, south-west by Zandfontein and Boerboonefontein, east by Hottentot's Dam and Government Ground, north-west by Eyerpoort. Upset Rent, £7 15s.

Lot No. 1,041. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hottentot's Dam, in extent 1,798 morgen 536 square roods; bounded north-west by Piksteelkuil, south-east by Government Ground, north-east by Jeders Verdriet, west by Brak River. Upset Rent, £4 10s.

Lot No. 1,042. A piece of Ground situate as the foregoing, called Jeders Verdriet, in extent 1,770 morgen 56 square roods; bounded north-west by Piksteelkuil and Seventontein, north-east and south-east by Riet Gat, south-west by Hottentot's Dam. Upset Rent, £2 10s.

Lot No. 1,043. A piece of Ground situate as the foregoing, called Boerboonefontein, in extent 1,359 morgen 36 square roods; bounded north-west by Eyer Poort, north-east by Brak River, east by Zandfontein, south-west by Adderfontein and Government Ground. Upset Rent, £7 10s.

SALE OF LEASES OF CROWN LANDS IN THE DIVISION OF BEDFORD.

THE Civil Commissioner for Bedford, duly authorized thereto, will cause to be offered for Public Competition, in front of his Office, on Friday, the 17th June next, at 10 o'clock a.m., the Lease for one year, from 1st July, 1870, of the undermentioned pieces of unsurveyed Crown Lands, situate in the Division of Bedford, viz.:

1. A piece of Land in extent about 1,000 morgen, in the Field-cornetcy of Baviaans River, adjoining Seacowkloof.

2. A piece of Land known as the abandoned Outspan, in extent about 1,000 morgen; bounded by the Koonap River, Commandfontein, Mandjesfontein, Elandsfontein, De Hoek, and Nieuwlings (subject to the right held by neighbouring Proprietors of watering Stock at the Koonap River).

3. A piece of Land known as the abandoned Outspan at Rooykop, in extent about 800 morgen; bounded by Groote Hoek, Hartman's Kraal, Vogelfontein, and Mond van Leeuwfontein.

4. A piece of Land in extent about 1,000 morgen bounded by Leeuwfontein, Kopleegte, and Stompstertfontein.

5. A piece of Land in extent about 1,000 morgen, situate on the high road between Bedford and Somerset East; bounded by the Gill Farms, Baviaans Krantz, Van Wyk's Kraal, and Klipfontein.

6. A piece of Land known as Klipplaat, in extent about 500 morgen; bounded by the Great Fish River on one side, and by the Gill Farms on the three remaining sides.

7. A piece of Land known as No. 3, of the old Cowie Forest, in extent 419 morgen; bounded by Crown Land, Maastrom, Glen Gregor, and Cowie Rooge.

8. A piece of Land in extent about 1,000 morgen; bounded by Pretorius Kloof, Blaauwkrantz, and the property of the Messrs. Trollip.

9. A piece of Land in extent about 1,000 morgen, adjoining the Farm Vleyplaats, Botmans Gat, Klipplaat, and Blaauwkrantz, near the junction of the Baviaans River branch road with the Cradock Line.

10. A piece of Land known as the Police Reserve, in extent 804 morgen; bounded by Maastrom, Brakfontein, Robertskraal, Request, and Swartfontein.

The Lessee of any of the above Lots will not have the right of cutting wood of any description without the sanction of the Government, nor will he be entitled to compensation for any expenditure incurred in the erection of Buildings or otherwise.

Conditions of Sale and all particulars can be learnt on application at this Office.

J. ROSE INNES, Civil Commissioner for Bedford.

Civil Commissioner's Office, Bedford, 7th May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, CLANWILLIAM.—NOTICE.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be held by the Divisional Council of Clanwilliam, in the Court-room, on Saturday, the 25th June, 1870, at 10 o'clock a.m.

CHAS. M. FRYER, Secretary.

Divisional Council's Office, Clanwilliam, 19th May, 1870.

UITENHAGE.—NOTICE.

Divisional Council Election.—District No. 3.

IN terms of my notice of the 5th instant, EDWARD TUNBRIDGE, of Addo Drift, has been duly nominated to fill the vacancy caused by the resignation of W. J. REED, and no other Nomination having been received by me, I therefore declare the said EDWARD TUNBRIDGE to be duly elected a Member of the Divisional Council for District No. 3.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.

Uitenhage, 21st May, 1870.

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town, 21st March, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Thursday, 2nd June, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails:

Somerset and Bedford, *viâ* Cookhouse Drift, three times a week each way by Cart (Passenger or other), in six hours.

The Contract to commence from Wednesday, 13th July, to expire on 31st December, 1872.

Middelburg and Graaff-Reinet, in fourteen hours once a week each way, to commence on 1st August, 1870, and expire 31st December, 1872.

If a Tender for this line be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong, sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers or *Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d
For every period not exceeding half an hour	0	2	6
„ half an hour, and not exceeding one hour	0	7	6
„ one hour, and not exceeding an hour and a half	0	15	0
„ one hour and a half, and not exceeding two hours	1	5	0
„ two hours, and not exceeding two hours and a half	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case, to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor

Digitized by Google

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against THOMAS HILL and CHARLEY, Europeans, of Pearston, that they did, on the 13th day of May, 1870, commit the crime of Theft:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said THOMAS HILL and CHARLEY, or cause them to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand, at Graaff-Reinet, this 14th day of May, 1870.

CHAS. HAW, Resident Magistrate.

Description of the Accused.

THOMAS HILL, European, about 30 years of age, light-coloured hair and beard, slight moustache, short in stature; had on light clothing; mason by trade, and said to have come from Graham's Town.

CHARLEY, European, about 30 years of age, dark complexion, dark hair and beard, marked with letter D on left breast, bears marks of corporal punishment; said he had been in the Cape Mounted Rifles; about 5 feet 7 inches in height; had on a black hat; has a swelling on breast.

Both had recently been in the employment of Mr. CAREL FREDRIK ZIERVOGEL, of Flakfontein, Division of Somerset, and have been traced in the direction of Graaff Reinet.

Description of Property stolen.

1 light Bay Gelding, a bare spot on back, about 5 or 6 years old; had on a neck strap with the name of DYASON or WARD stamped on it; both knees bare from a fall, thin tail and mane.

1 Bay Gelding, both hind feet shod, small sore place on back, between 8 and 9 years old, about 14 hands high, long in the body.

A Saddle belonging to Mr. COFFEE, of Pearston, was stolen at the same time, description unknown.

POUND SALES.—DIVISION OF MALMESBURY.

For the Half-year ending 31st December, 1870.

IT is hereby notified that the following days and dates have been fixed for holding Sales of Impounded Cattle in the undermentioned Pounds in this Division during the ensuing half-year ending 31st December, 1870.

At Malmesbury, on Saturday, 16th July, 27th August, 8th October, 19th November, and 31st December.

At Darling, Tuesday, 5th July, 16th August, 27th September, 8th November, and 20th December.

At St. Helena Bay, Saturday, 23rd July, 3rd September, 15th October, and 26th November.

At Hornbosch, on Friday, 15th July, 26th August, 7th October, 18th November, and 30th December.

At Twist, on Thursday, 21st July, 1st September, 13th October, and 24th November.

At Springfontein, on Monday, 4th July, 15th August, 26th September, 7th November, and 19th December.

At Nieuweland, Monday, 11th July, 22nd August, 3rd October, and 14th November.

At Ganzekraal, Wednesday, 13th July, 24th August, 5th October, 16th November, and 28th December.

At Hopefield, Thursday, 14th July, 25th August, 6th October, 17th November, and 29th December.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury, 17th May, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF QUEEN'S TOWN.

ASSESSMENT OF ROAD RATE FOR 1870.

NOTICE is hereby given that it is the intention of the Divisional Council of Queen's Town, at their ordinary Meeting on Wednesday, 15th June next, in the Court-house, Queens Town, at 10 o'clock in the forenoon, to assess and impose on all Persons liable thereto, such a Rate in the Pound sterling on the Immovable Property in the Division of Queen's Town, as may be found necessary for the purpose of Act No. 9 of 1856, during the year 1870.

By order of the Divisional Council,

A. N. ELLA, Secretary.

Divisional Council Office, Queen's Town, April 21, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL—RICHMOND

Notice of Meeting to Assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Members of the Divisional Council of Richmond will be held in the Court-room, at Richmond, on Friday, 1st July next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate upon all Immovable Property in the Division of Richmond, liable to assessment for the year 1870.

F. P. PETT, Secretary.

Divisional Council's Office, Richmond, 7th May, 1870.

NOTICE.

LICENSING BOARD, HUMANSDORP.

THE Resident Magistrate of Humansdorp, in conjunction with such Members of the Licensing Board and Divisional Council as may attend, will hold a Meeting, in terms of Ordinance No. 9 of 1851, and Acts No. 10 of 1860 and No. 2 of 1868, in the Court-room, at Humansdorp, on Wednesday, the 15th day of June next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of deciding upon the undermentioned applications for Retail Wine and Spirit Licences, for nine months, ending 31st March, 1871, viz.:

Henry J. Frames, Gamtoos River
Samuel Hawkins, Vengsterhoek.

J. J. LE SUEUR, Jun., Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Humansdorp, 20th May, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, PAARL.

Election of a Member for District No 1.

A VACANCY having occurred in one of the three Memberships for District No. 1, Field-cornetcy of Southern Paarl, by the demise of the late Mr. J. D. HAUPT, Voters residing in the said District are hereby invited to nominate (in writing) Candidates for the representation of District No. 1.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void.

No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than Wednesday, the 1st day of June, 1870. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated at the Paarl, this 21st day of May, 1870.

W. H. AURET, Civil Commissioner.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. 1, do hereby nominate A. B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. 1.

Dated this ——— day of ———, 1870.

(Signed) C. D. E. F. &c. } Name and place of Residence.

NOTICE.

THE Resident Magistrate, in conjunction with such of the Members as may attend, will, in conformity with Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board in the Court-room at Victoria West, on Wednesday, the 22nd day of June, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of granting or otherwise Retail Wine and Spirit Licences for the period from the 1st July, 1870, to 31st March, 1871, in terms of Ordinance No. 9 of 1851 and Act No. 4 of 1864, to the undermentioned Applicants, viz.:

Messrs. Landsberg & Redleich, Lower Pampoen Poort.
Jas. Lamb & Co., Erf No. 131, Harmsfontein.

EGBERT GARCIA, Res. Mag.

Resident Magistrate's Office, Victoria West, 17th May, 1870.

DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

NOTICE is hereby given that the Resident Magistrate for the district of King William's Town, in conjunction with such members of the Licensing Board as may attend, will, in conformity with Ordinance No. 9 of 1851, Sections 12 and 13, and Act No. 10 of 1861, hold a Court on Wednesday the 15th day of June, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of granting, or otherwise, Retail Wine and Spirit Licences for the period from the 1st July, 1870, to the 31st March, 1871, to the undermentioned Applicants:

Wilhelm Reekling, Hotel and Canteen, Fort Murray.
Chr. Matius, do. do., at the Upper Road from the Dohne to the Tsomo Road.

CHARLES D. GRIFFITH, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, King William's Town, 9th May, 1870.

NOTICE.

New Valuation of the Immovable Property in the Division of Stellenbosch.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders for the Office of Valuator, for appraising the Immovable Property in this Division for Road purposes, will be received by the Undersigned until the 7th of June next.

The duties of the Valuator will also include the following, viz., to inspect personally every Property to be included in the Valuation List.

The Council does not bind itself to accept the lowest or any Tender.

Further particulars can be obtained from the Undersigned.

By order,

R. J. CROZIER, Secretary.

Divisional Council's Office, Stellenbosch, 14th May, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 22 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford will, in six weeks from this date, apply to His Excellency the Governor for his approval of a Toll to be established on the Bridge at Cookhuis Drift, the proceeds of which are to be equally shared between the Divisional Councils of Bedford and Somerset East.

By order,

HENRY HUTTON, Sec. Div Council.

Office of the Divisional Council, Bedford, 14th May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, RIVERSDALE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of Act 9 of 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held in the Court-room at Riversdale on Wednesday, the 13th of July next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing a Rate on all the Immovable Property situated in this Division for the year 1870.

GYS. REITZ, Secretary.

Divisional Council's Office, Riversdale, 27th May, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the following days and dates have been fixed for holding Pound Sales in the Division of Aliwal North, during the half-year ending 31st December, 1870.

Wednesday, 6th July, Wednesday, 17th August, Wednesday, 28th September, Wednesday, 9th November, and Wednesday 21st December, 1870.

JNO. HUDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Aliwal North, 19th May, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

JAMES UITHALDER, a Hottentot Boy, about 12 years of age, came to Field-cornet P. NIEKERK, of Oliphants Hoek, in a destitute condition. States that his Father, HENDRIK UITHALDER, and his Mother, SARAH, are both dead.—Notice is hereby given that unless he is claimed within six weeks from this date, by some Relative able and willing to maintain him, he will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

JOHN W. HONEY, Res. Mag., Alexandria.

Resident Magistrate's Office, Alexandria, 20th May, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A EUROPEAN CHILD, named WILLIAM KNOWLES, aged 3 years, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he is claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able and willing to support him, he will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

C. H. HUNTLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Albany, 20th May, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MR. FRANS CESKUS SMIT, of this District, has reported at this Office that a Hottentot Girl about 6 years old, named MEITJE LEVERGELD, was left at his place by her Mother, MEITJE LEVERGELD who is since dead.—Notice is hereby given that unless the said MEITJE LEVERGELD is claimed by some Relative fit and proper to maintain her she will be apprenticed to the said FRANS CESKUS SMIT, in terms of Act 15 of 1856.

F. E. BALSTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Fraserburg, 27th April, 1870.

FORT BEAUFORT.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MR. ANTHONY BOTHA, Farmer, of Draaghoek, Field-cornetcy of Kroomie, District of Fort Beaufort, having reported to me that a Hottentot Boy, aged about 10 years, calling himself JAN, has arrived at his Farm Draaghoek in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JAN be claimed by some Relative or Friend able and willing to maintain him, within six weeks from this date, he will be indentured to the said ANTHONY BOTHA, according to Law.

JAN states that his Mother is dead, and that his Father has taken another Wife, and that he is living at Rooi Wall, in the District of Somerset East. JAN is at present with Mr. ANTHONY BOTHA.

L. H. MEURANT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Fort Beaufort, 5th April, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MR. HENDRIK NICOLAAS VAN AARDT, of Farm Bankfontein, in this Division, has reported to me that a Bushman Boy named FREDERICK JOHNSTON, about 6 years of age, has been left at his Farm in a state of destitution. FREDERICK JOHNSTON states that both his Parents are dead, and that he has no relatives in this Division. Unless the said FREDERICK JOHNSTON be claimed within six weeks from this date, he will be indentured to some fit and proper Person according to Law.

JNO. HUDSON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Aliwal North, 4th April, 1870.

NOTICE.—HOPE TOWN.

DESTITUTE CHILD.

NOTICE is hereby given that a Male Child, named KOGELMAN, a Bushman, supposed to be about four years old, was deserted by his Mother, named GRIET, on the 20th February last, at or near Kranspan, the Farm of MARTHINUS JOHANNES KOORSEN, in the Division of Hope Town. If the Child KOGELMAN be not claimed by some Relative able and willing to support him, within six weeks from the date hereof he will be apprenticed to some fit and proper person according to law.

H. F. BURTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Hope Town, 14th April, 1870.

DESTITUTE CHILD.

JAMES WILLIAM WOODS, a Boy about 14 years of age, having been brought to my office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he be claimed within six weeks from this date by some Relative able and willing to maintain and take care of him, he will be apprenticed to some fit and proper person, according to law. He states that his father is dead, that his mother married a second husband named CLARK, and that she and CLARK were afterwards convicted of theft at Port Elizabeth and sent to Cape Town. He is of European descent, and speaks English.

E. JUDGE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Queen's Town, 13th April, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 30th May, 1870.

WHEREAS the Estate of GEORGE BURGES, of Chumie, in the Division of Victoria East, Sheep Farmer and Agriculturist, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Victoria East, at his Office, at Alice, the first Meeting to be held on Thursday, the 16th of June, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Thursday, the 23rd of June, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 30th May, 1870.

WHEREAS the Estate of NICHOLAS JACOBUS ELS, of Aberdeen, Division of Victoria East, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75, all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Victoria East, at his Office, at Alice, on Thursday, the 16th June, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting, according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of AUGUST LUDWIG WORATZ (Deceased), of King William's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Accounts with the Undersigned, within six weeks from this date; and those indebted thereto, to pay within the same period.

H. HEAD, Executor Dative.

King William's Town, 20th May, 1870.

Master's Office, Cape Town, 30th May, 1870.

WHEREAS the Estate of WILLIAM RAMSBOTTOM, of Junction Farm, in the Division of Peddie, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Peddie, at his Office, at Peddie, the first Meeting to be held on Thursday, the 16th of June, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Thursday, the 23rd of June, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 30th May, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ROELOF LODEWICUS DU PLESSIS, of the Riversdale District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, ELIZABETH MARIA FRANCINA STRAGMAN, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Riversdale, on Friday, 15th July next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town, 30th May, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:

Division of Stellenbosch.

DANIEL BRINK, D.'s son, versus CATHERINA JACOBA THEUNISSEN, N.O.

On Saturday, the 4th June, 1870, at 11 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Somerset West, 8 Mules, 164 Sheep and Goats, 6 Oxen, 4 Pigs, 8 Cows, Stuk Vats, Wine Casks, Wine Pumps and Presses, 1 Dog Cart, 1 Gold and 1 Silver Watch, Household Furniture, &c.

Division of Caledon.

H. J. P. BEUKES versus PETRUS HERMANUS DU TOIT.

On Tuesday, the 14th June 1870, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, near the Bot River, 1 Horse, 1 Mule, 8 Sheep, 3 Pigs, Household Furniture, &c.

Division of George.

JOSEPH VINTCENT, N.O., versus SAMUEL RICHARD ALLPASS.

On Tuesday, the 7th of June, 1870, at 10 o'clock a.m., at George Town, 2 Horses, 1 Cart, 2 Sets Harness, 4 Cows, parts of Carts and Wagons, Household Furniture, &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

High Sheriff's Office, Cape Town, 30th May, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sales will take place, viz.:

Division of Bedford.

H. ROBERTS and ANOTHER vs. VALTYN and TITANI.

On Friday, the 10th June, 1870, at 10 o'clock a.m., at Bedford, 1 Mare, 1 Young Mare, 2 Oxen, 8 Cows, 5 Calves, 3 Bulls, and 1 Heifer.

Division of Fort Beaufort.

J. TUDHOPE vs. PRISCILLA CLARKE.

On Friday, the 10th June, 1870, at 10 o'clock a.m., at Fort Beaufort, 142 Books, 1 Pair of Gates, Household Furniture, Glass, Crockery, &c., &c.

Division of Uitenhage.

ALETTA JACOMINA RAUTENBACH vs. IGNATIUS LEOPOLDUS RAUTENBACH.

On Tuesday, the 14th June, 1870, at 10 o'clock a.m., at Uitenhage, 1 Wagon, 10 Oxen, 140 Fat Sheep, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late BAREND JACOBUS JOHANNES BURGER, of the Division of Richmond.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above-named Estate are requested to file the same at the Office of Messrs. LEEB & VAN DER POEL, in Richmond within six weeks from this date; and those indebted to pay their Debts within the same period.

E. M. DU PLESSIS,
Widow of the late B. J. J. BURGER,
Executrix Testamentary.

Digitized by Google

PUBLIC SALE AT HARTEBEEST RIVER

ON

Friday, 10th June, 1870,

In the Insolvent Estate of BAREND JOHANNES JACOBUS BREDEKAMP, of the Division of Caledon,

OF

8 Draught Oxen, 2 Young ditto, 1 Horse Wagon, 1 Mare, 5 Muids Wheat, 3 Muids Oats, 1 Swedish Plough, 1 Pig, 1 Stretcher, 1 Chest.

M. J. DE VILLIERS, C. A. M. DE VOS, } Trustees.

Caledon, May 18, 1870.

DE VILLIERS & KLEYN, Auctioneers.

Public Sale at Villiersdorp

ON

Friday, 17th June, 1870,

AT ELEVEN O'CLOCK IN THE FORENOON,

For account of the Estate of the late Widow ANNA CATHARINA NIEMAND,

OF

Certain ERF, with the BUILDINGS thereon, No. 37, measuring 1 morgen and 25 square roods, planted with Fruit Trees of every description.

J. H. F. KLEYN, Executor Dative.

Caledon, 18th May, 1870.

DE VILLIERS & KLEYN, Auctioneers.

The "Blanke" Sales Closing.

In the Insolvent Estate of A. BLANKE.

ON SATURDAY NEXT, at Messrs. R. R. JONES & Co.'s Parade Sale, there will be cleared off

DYE WOODS, DYESTUFFS, AND OTHER DRY-SALTERIES, VIZ.:

20 Bags, each 170 lbs. Shumac
17 do., each 100 lbs. Logwood Chips
10 do., each 102 lbs. Peachwood Chips.
1 Cask do.
5 Bags, each 60 lbs. Justic
1 Cask do.
5 Bags, each 80 lbs. do. (*old*)
1 Cask do. (*do.*)
1 do. and part of a Cask Indigo Paste

Ebony, Brazilwood, Gold-tan Bark, Gum Arabic, Alum, Wash Alum, Sulphate of Copper, Copperas, Sugar of Lead, *Sulphuric Acid*, Plum and Rose Spirit, Lamp Black, &c.

LEATHER, viz.:

About 100 Sides of BLANKE'S *incomparable* SOLE LEATHER
TANNER'S TOOLS
CURRIER'S TOOLS
NAILS, &c., &c.

C. S. POPPE, E. J. M. SYFRET, } Joint Trustees.

Uitenhage Board of Executors & Trust Company (Limited).

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE Annual General Meeting of Shareholders of the above Company will be held at the Office of the Company, Uitenhage, on Monday, 27th June next, at 12 o'clock, for the purpose of submitting a Statement of the Affairs of the Company made up to the 30th April last, and also for the purpose of electing two Directors in the room of Messrs. MOSEL and VAN NIEKERK, who retire by rotation, but who are eligible for re-election; and also for the election of two Auditors for the ensuing year.

HENRY N. CHASE.

Uitenhage, 19th May, 1870.

In the Supreme Court.

In the Insolvent Estate of RICHARD CARLISLE KNIGHT, formerly of Tarkastad, Division of Cradock, now of Colesberg, Hotel-keeper.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on Monday, the 1st day of August, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the abovenamed Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

BERRANGE & DE VILIERS,
Attorneys for the abovenamed Insolvent.

Cape Town, 30th May, 1870.

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited).

NOTICE OF SPECIAL MEETING.

In the Insolvent Estate of HENDRIK FREDRIK PAPENFUS.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting in the above Estate will be held before the Resident Magistrate, Graaff-Reinet, at his Office, on Tuesday, the 28th day of June, 1870, for the proof of Debts.

HARRY BOLUS, Sole Trustee.

Graaff-Reinet, 21st May, 1870.

Guardian Assurance and Trust Company.

In the Insolvent Estate of JUSTIN MCCARTHY, deceased.

NOTICE is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estate will lie at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, reckoned from the 31st instant, for the inspection of Creditors; after which, should no objections be filed, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the Accounts, and order distribution in conformity therewith.

FRANCIS H. CARPENTER, Trustee.

Port Elizabeth, 20th May, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of NICOLAAS HILGE RADEMEYER, of Fort Beaufort.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of those concerned at the Office of the Master of the Supreme Court for a term of fourteen days, from this day's date, after the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

P. A. BRAND, for the Trustee.

31st May, 1870.

TRADE NOTICES.

COLONIAL BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that in pursuance of the 24th, 44th, and 49th Sections of the Deed of Settlement of this Bank, A SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Banking-house, Adderley-street, Cape Town,

On Monday, 4th July, 1870,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

For the election of a Director in the room of Dr. JAMES ABERCROMBIE, Senior, who has resigned, and for the purpose of amending the said Deed, by the addition of the following to the 1st Section thereof, viz.: "That the Directors be and hereby are authorized to purchase Shares in this Bank, not exceeding five hundred in number, and at a price not exceeding Thirty Pounds per Share, and to re-issue the same should circumstances hereafter warrant such a course, and that in the meantime the Shares so purchased be transferred to the Trustees of the Bank."

By order of the Board,
A. SHIRREFFS, Cashier.

Cape Town, 19th May, 1870.

The Candidate duly nominated for the above vacancy being JAMES CHRISTIE, Esq., M.D.

Cape Town, 30th May, 1870.

Cape of Good Hope Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that at the Half-yearly General Meeting of Shareholders to be held

On Friday, 15th July next,

there will be an election of a Director in the place of THOS. HALL, Esq., deceased.

The names of Candidates intended to be proposed for election at the said Meeting are to be notified to the Directors, in writing, by two Proprietors qualified to vote, on or before Thursday, the 9th of June next.

By order of the Directors,
T. E. JONES, Cashier.

Cape of Good Hope Bank, 30th May, 1870.

Cape Commercial Bank.

ANNUAL GENERAL MEETING.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN pursuance to the 24th and 26th Sections of the Deed of Settlement, notice is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Banking-house, No. 39, Adderley-street, on

Thursday, 7th July next,

At 11 o'clock in the Forenoon,

for submitting to the Shareholders the Statement of the Affairs of the Bank and the Report of the Directors, to declare the amount of Dividend, and to elect three Directors in the room of R. M. ROSS, Esq., J. J. STEYTLER, Jun., Esq., W. J. VAN DE VEN, Esq., who retire in pursuance of the 24th Section of the Trust Deed, and are re-eligible.

For the purpose of electing Directors to fill the vacancies caused by the retirement of the abovementioned Directors, the names of Candidates to be proposed at the Meeting are to be notified to the Directors, in writing, on or before the 14th June next.

By order of the Board,
TOBIAS MOSTERT, Cashier.

Cape Commercial Bank, Cape Town,
30th May, 1870

Digitized by Google

Guardian Assurance and Trust Company.

Notice to Shareholders in the Loan, Trust, and Agency Company.

A THIRD PAYMENT of £2 per share, on Capital Account (making a total distribution of seven pounds per share), will be made to Colonial Shareholders of the above Company, on production at this Office of their Share Certificates on and after the 1st proximo.

FRANCIS H. CARPENTER,
Secretary Guardian Company,
Agent for the Liquidators
Loan, Trust, and Agency Company.

Port Elizabeth, 23rd May, 1870.

NOTICE.

I HEREBY give notice that Mr. C. A. DICKSON holds my Power of Attorney from this date. All previous Powers I declare cancelled.

P. L. G. CLOETE.

Great Westerford, 28th May, 1870.

NOTICE.

ALL Persons having any Claim or Claims against the Firm of HALSE & OXER (now in Liquidation), formerly carrying on business in the Town of Aliwal North, Cape Colony, and in the Village of Rouxville, Orange Free State, are requested to file their Claims with the Undersigned, at Aliwal North, for adjustment, within three months from this date,—after which time no Claims will be admitted.

JOHN OXER.

Aliwal North, May 7, 1870.

STATIONERY SUNDRIES,

NOVEL AND USEFUL.

THE UNDERSIGNED HAVE RECEIVED:

Orthodactylic Penholders
Reservoir Penholders
Red Ink Pens and Holders
Spiral Pencil Cases, Automatic Pencil Cases, different qualities, in Ivory, Ebony, Aluminum, Silver, &c., &c., with spare Leads
Ladies' and Gentlemen's Tablets, in Plaid and Gilt Designs
Spiral Arch Pen Racks
Pen Trays and Racks
Paper Clips and Weights
Inkstands, in variety
Ladies' Desks and Work Boxes
Gentlemen's Writing Cases, Portable and other
Dispatch Boxes
Letter Scales
Photographic Albums
Scrap and Writing Albums
Solid Ink Pencils in Black, Blue, Green, Red, and Red-and-Blue
Carmine Ink
Russia and Morocco Card Cases, Ladies' and Gent.'s, in ordinary and Patent Expanding
Ebony Rulers, 12 to 24 inch
Blacklead Pencils, Office and Drawing
Faber's Red and Blue Pencils
" Ink and Pencil Erasers
Pen and Pocket Knives
Scissors and Erasers
Patent Spring Portfolios, Note, Letter, and Foolscap size
Patent Binders, Note, Letter, and Foolscap size
Metal Paper Fasteners, assorted
Screw Studs for Invoices, &c.
Marking Ink Pencils
Date Indicators
Pocket Purses and Books, &c., &c.

SAUL SOLOMON & Co.

Geography of South Africa.

NOW READY HALL'S MANUAL OF SOUTH FRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings —Postage, 8d.

SAUL SOLOMON & Co.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE'S Country, from the Original framed by Mr. B. JEBB, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

The Protecteur FIRE ASSURANCE COMPANY,

MARKET-SQUARE.

ESTABLISHED 29TH SEPTEMBER, 1838

Capital £65,968 16s. 5d.

Last Bonus awarded to the Assurers, 20 per Cent

DIRECTORS:

W. C. KUYS, Esq., *President.*
J. A. TRUTER, Esq., *Vice-President.*

A. H. HOFMEYR, Esq.
J. C. WESSELS, Esq.
C. H. BÖSENBERG, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.
CHAS. BARRY, Esq.
Hon. D. G. v. BREDA, Esq.
J. P. H. VAN DER POEL, Esq.

AUDITORS:

J. J. STEYTLER, Sen., Esq., and S. V. HOFMEYR, Esq

Agents in the Country Disticts:

Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews.
Beaufort,	W. J. Blore, Esq.
Burghersdorp,	F. R. Tennant, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbron Brothers.
Colesberg,	D. Sluiter, Esq.
Darling,	M. Versfeld, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
Fraserburg,	H. W. A. Cooper, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff-Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews.
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq.
Murraysburg,	G. H. Meiring, Esq.
Malmesbury,	Malmesbury Board of Executors.
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews.
Oudtshoorn,	G. Reitz, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq
Stellenbosch,	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq.
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	P. J. Pentz, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100

	In which no hazardous Goods are contained.			Containing hazardous Goods.			In which hazardous Trades are carried on.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d
1. Buildings,—Brick or Stone, with flat roofs	0	2	0	0	4	0	0	6	6
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with slates, or metals - -	0	2	6	0	4	6	0	7	6
3. Buildings,—Brick or Stone, with thatched roofs - - - - - -	0	17	6	1	0	0	1	2	6

☞ Special Insurances according to the nature of the risk.

Policies Gratis.

The Bonus to Assurers awarded at the last General Meeting amounted to

20 per Cent.

on the paid up Premiums, receivable on the following ingaannual renewal of their Policies.

S. J. DE KOCK, Secretary.

Christenings.

In the New Dutch Reformed Church, on Sunday, the 22nd of May, by the Rev. Mr. A. MURRAY,—A daughter of Mr. Johannes Pieter Faure, baptized Hester Elizabeth. A daughter of Mr. Gysbert Ernst van Rheede Dreyer, baptized Cornelia Sophia Blanckenberg. In St. Andrew's Church, by the Rev. GEORGE MORGAN, May 26,—Twin sons of Dr. James Abercrombie, jun., baptized Henry and Alexander.

Deaths.

May 13.—Mrs. Ramsey Moll McPherson Wright, aged 44 years. 17.—Mr. Peter George Daames, aged 61 years and 14 days. 19.—Mr. Robert Clement, aged 45 years.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

May 25.—Percy, bk., 346 tons, E. Holland, from London 23rd March, to this port. Cargo general. Thomson, Watson, & Co., agents.

29.—Norseman, R.M.St., 923 tons, C. Coxwell, from Plymouth 26th April, Madeira 2nd May, to this port and Algoa Bay. Cargo general. Passengers: Dr. Robertson, Mrs. Scott, Miss Rudd, Mr. Bird, Mr. Maskoveter, and one man in charge of goats. For Algoa Bay.—Mr. Ingram, Mr. Jarvis, Mr. Simpson, Misses Simpson (4) and servant, Mr. Weil, Mr. Bell. For Natal,—Mr. and Mrs. Knox, 4 children, and servant, Mr. and Mrs. Binns and child, Mr. Wm. Knox, Mr. and Mrs. Lampert and 2 children, Mr. and Mrs. Reid, Mr. F. J. K. Gordon, Mr. and Mrs. Cathen and child, Mr. Buxton, Mr. Hulley, Miss Campbell, Mr. Holmes, Mr. J. F. G. Strachey, Mr. Collis, Mr. Sidney. W. Anderson & Co., agents.

29.—Clipper, sch., 75 tons, John Robothum, from Hondeklip Bay 24th May, to this port. Cargo sundries. Passengers: Mr. Small and servant, and 2 in the steerage. Van der Byl & Co., agents.

30.—Albatross, sch., 113 tons, H. Theseu, from Mossel Bay 24th May, to this port. Cargo wood. C. G. Ackerberg, agent.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 31STEN MEI, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 66, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
2 Maart, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864 wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 30sten Mei, 1870, (*Vide* Gouvernements Berigt No. 109, van 31 Maart, 1870.) 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Queen's Town in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen, in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op eene vaste jaarlijksche opzethuur, en het Gouvernement is bereid, een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvorm liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Queen's Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING QUEEN'S TOWN.

Veldkornetschap Mapassa No. 2.

Perceel No. 892. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, Veldkornetschap Mapassa No. 2, genaamd Plaats No. 4, groot 1,887 morgen, 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 5 en Giddy's Plaats, ten zuiden aan de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij en aan Opgemeten Land, ten oosten aan de King William's Townsche Stoeterijplaats, ten westen aan Doornrivier. Opzethuur £12 10s.

Perceel No. 893. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 5, groot 1,515 morgen, 352 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hartfield en aan Land opgemeten door den Heer Kennedy, ten zuiden aan Plaats No. 4 en de Stoeterij Plaats, ten oosten aan Land van Giddy en Perceel No. 1, ten westen aan Doornrivier. Opzethuur, £15.

Perceel No. 894. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 6, groot 1,450 morgen, 543 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 7, ten zuiden aan Plaats No. 19 en de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten oosten aan Doornrivier, ten westen aan Plaatsen No. 17 en 18. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 895. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 7, groot 1,573 morgen, 321 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hartfield en Plaats No. 8, ten zuiden aan Plaats No. 6, ten oosten aan Doornrivier, ten westen aan Plaats No. 17. Opzethuur, £15.

Perceel No. 896. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 8, groot 1,179 morgen, 579 vierkante roeden; belend ten noorden aan Middeldrift, ten zuiden aan Plaatsen Nos. 7 en 17, ten oosten aan Hartfield en Uitspanplaats, ten westen aan Klein Doornrivier en Plaats No. 13. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 897. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 9, groot 228 morgen, 34 vierkante roeden; belend ten noorden aan Olive Grove, ten zuiden aan Doornrivier, ten oosten aan Doornrivier, ten westen aan Middeldrift. Opzethuur, £3.

Perceel No. 898. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 10 groot 2,060 morgen, 185 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 11, ten zuiden aan Plaats No. 13, ten oosten aan Middeldrift, ten westen aan Land opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £20.

Perceel No. 899. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 11, groot 1,655 morgen, 15 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Zendingstatie Goshen, ten zuiden aan Middeldrift en Plaats No. 10, ten oosten aan Olive Grove en Plaats No. 12, ten westen aan Grond, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 900. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 12, groot 801 morgen, 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Thorn Meadows, ten zuiden aan Olive Grove, ten oosten aan Cathcartfontein, ten westen aan Plaats No. 11. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 901. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 13, groot 1,537 morgen, 209 vierkante roeden; belend ten noorden aan Middeldrift en Plaats No. 10, ten zuiden aan Plaats No. 14, ten oosten aan Klein Doornrivier en Plaats No. 8, ten westen aan Land, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 902. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 14, groot 1,358 morgen, 154 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 13, ten zuiden aan Plaats No. 15, ten oosten aan Klein Doornrivier, ten westen aan Plaats, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 903. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 15, groot 1,648 morgen, 492 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No 14, ten zuiden aan Plaats No. 16, ten oosten aan Klein Doornrivier ten westen aan Land, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 904. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 16, groot 988 morgen, 239 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 15, ten zuiden aan Plaats No. 18, ten oosten aan Klein Doornrivier, ten westen aan Plaats, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 905. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 17, groot 1,065 morgen, 213 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 8 en Plaats Hartfield, ten zuiden aan Plaatsen Nos. 18 en 19, ten oosten aan Plaatsen Nos. 6 en 7, ten westen aan Klein Doornrivier. Opzethuur, £10.

Perceel No. 906. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 18, groot 838 morgen, 141 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaatsen Nos. 16 en 17, ten zuiden aan Plaats No. 19, ten oosten aan Plaats No. 6, ten westen aan Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 907. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 19, groot 1,605 morgen, 534 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaatsen Nos. 17 en 18, ten zuiden aan de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten oosten aan Plaats No. 6, ten westen aan Plaats No. 20 en Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 908. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 20, groot 1,215 morgen, 92 vierkante roeden; belend ten noorden aan grond, opgemeten door den Heer Orpen, ten zuiden aan Plaatsen Nos. 21 en 22, ten oosten aan Plaats No. 19 en de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten westen aan Grond opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur £10.

Perceel No. 909. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 21, groot 781 morgen, 281 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No 20, ten zuiden aan de Klipplaatsrivier, ten oosten aan Plaats No. 22, ten westen aan eene Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 910. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 22, groot 1,121 morgen. 251 vierkante roeden, belend ten noorden aan Plaats No. 20, en de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten zuiden aan Klipplaatsrivier, ten oosten aan Plaats No. 23, ten westen aan Plaats No. 21. Opzethuur, £15.

Perceel No. 911. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 23, groot 1,574 morgen, 93 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten zuiden aan de Plaats No. 24 en de Afdeeling King William's Town, ten oosten aan de Afdeeling King William's Town, ten westen aan de Klipplaatsrivier en Plaats No. 22. Opzethuur, £15.

Perceel No. 912. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 24, groot 1,416 morgen, 303 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Klipplaatsrivier, ten zuiden aan de Afdeeling King William's Town, ten oosten aan Plaats No. 23, ten westen aan Plaats No. 25 en 26. Opzethuur £15.

Perceel No. 913. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 25, groot 1,508 morgen, 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 26, ten zuiden aan Plaats No. 30, ten oosten aan Plaats No. 24, en de Afdeeling King William's Town, ten westen aan Klipplaatsrivier. Opzethuur, £15.

Perceel No. 914. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 26, groot 866 morgen, 185 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipplaatsrivier, ten zuiden aan Plaats No. 25, ten oosten aan Plaats No. 24, ten westen aan Klipplaatsrivier. Opzethuur, £12.

Perceel No. 915. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 27, groot 700 morgen, 128 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipplaatsrivier, ten zuiden aan Plaats No. 28, ten oosten aan Plaats No. 28, ten westen aan de Afdeeling Stockenström en Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £12.

Perceel No. 916. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 28, groot 1,158 morgen, 186 vierkante roeden; belend ten noorden aan het Distrikt Stockenström en Plaats No. 27, ten zuiden aan Plaats No. 29 ten oosten aan Klipplaatsrivier, ten westen aan Afdeelingen Victoria Oost en King William's Town. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 917. Een stuk Grond gelegen als boven, genaamd Plaats No. 29, groot 1,003 morgen, 12 vierkante roeden, belend ten noorden aan Klipplaatsrivier, ten zuiden aan de Afdeeling King William's Town, ten oosten aan Plaats No. 30, ten westen aan Plaats No. 28. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 918. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 30, groot 836 morgen, 21 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 25, ten zuiden en oosten aan de Afdeeling King William's Town, ten westen aan Plaats No. 29 en Klipplaatsrivier. Opzethuur, £10.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 109, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 Maart, 1870.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 66, gedateerd 2 Maart, 1870, waarbij wordt bekend gemaakt, dat op den 30sten Mei aanst., te Queen's Town eene Verpachting van Kroonlanderijen in de Afdeeling Queen's Town zal worden gehouden overeenkomstig het bepaalde bij Wet No. 19, 1864, heeft Zijne Excellentie de Gouverneur gelast bekend te maken, dat die verpachting is uitgesteld tot Maandag, 13 Junij, 1870.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Victoria Oost.—Verpachting van Kroonlanderijen.

DE Civiele Commissaris van Victoria Oost, behoorlijk daartoe geauthoriseerd, zal op Dingsdag, den 14 Junij, 1870, 's voormiddags om 11 uur, publiek voor zijn Kantoor verpachten voor den tijd van een jaar, van af den 15den Junij, 1870, de volgende stukken Onopgemeten Kroonland, gelegen in de Afdeeling Victoria Oost, namelijk:

1. Een stuk Land, groot omtrent 1,500 morgen, genaamd "Boschplaats," gelegen in het Veldkornetschap Funahskloof; belend aan Committuijs, Groot Vischrivier en Driefontein.

2. Een stuk Land, groot omtrent 1,500 morgen, genaamd "Committuijs," gelegen in het Veldkornetschap Funahskloof, belend aan Boschplaats, Noord Peddie, Fingoloekatie en de Groote Vischrivier.

3. Een stuk Land, groot omtrent 1,000 morgen, belend aan Inkerman, Fort Montgomery, Breakfastvlei Uitspan, en Driefontein, Veldkornetschap Funahskloof.

De pachters dezer Percelen zullen geene aanspraak hebben op eenigerlei vergoeding voor verbeteringen door hen angebragt.

Betaling—kontant op den dag der verkooping.

Konditien en verdere bijzonderheden zijn ten dezen Kantore te vernemen.

P. A. MADER, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 6 Mei, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 145, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
6 Mei, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 27sten Junij, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Victoria West, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Victoria West in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Victoria West.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING VICTORIA WEST.

Veldkornetschap Pramberg.

Perceel No. 466. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Victoria West, Veldkornetschap Pramberg, genaamd Spitshoek, groot 2 681 morgen en 92 vierkante roeden; belend ten noorden aan grond grenzende aan Zweetfontein, ten zuiden aan grond grenzende aan Duivelsnek, Zwavelstaart en Biesjeskuil, en ten westen aan Perceel B van Van Ecks Werven. Opzethuur, £14.

Perceel No. 467. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zwavelstaart, groot 2,841 morgen en 163 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitshoek, ten noordoosten aan grond grenzende aan Duivelsnek, ten zuiden aan Hexrivier, en ten zuidwesten aan Biesjeskuil. Opzethuur, £15.

Perceel No. 468. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde grond grenzende aan Duivelsnek, groot 3,405 morgen en 543 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitshoek, ten noordoosten aan Vergenoegd, ten zuiden aan Duivelsnek en Hexrivier, en ten zuidwesten aan Zwavelstaart. Opzethuur, £17.

Perceel No. 469 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vergenoegd, groot 5 611 morgen en 486 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Gouvernements grond in de rigting van Elandsfontein, ten zuidoosten aan Gouvernements grond in de rigting van De Dam, en aan De Dam, ten zuidwesten aan grond grenzende aan Duivelsnek, en ten noordwesten aan grond grenzende aan Zweetfontein. Opzethuur, £28.

Perceel No. 470. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Uitkijk, groot 1,157 morgen en 52 vierkante roeden; belend ten noordoosten, oosten en zuidoosten aan Hexrivier en grond grenzende aan Hexrivier, en ten westen aan grond grenzende aan Kameelbron. Opzethuur, £6.

Veldkornetschap Karreebergen.

Perceel No. 471. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Victoria West, Veldkornetschap Karreebergen, genaamd Groot Doornpan, groot 10,476 morgen en 280 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Jonkerwater, ten oosten aan Naauwkloof, ten zuidwesten aan Klein Doornpan, en ten noorden aan Gouvernementsland. Opzethuur, £18.

Perceel No. 472. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Doornpan, groot 12,758 morgen en 340 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Groot Doornpan, ten zuidoosten aan Roodedraai en Wanpoort, ten zuidwesten aan Buffelsbout, en ten noordwesten aan Markt. Opzethuur, £22.

Perceel No. 474. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Markt, groot 22,345 morgen en 350 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Klein Doornpan en Buffelsbout, ten zuiden aan Van Wijks Kloof, en ten westen aan Gouvernements land. Opzethuur, £37.

Perceel No. 475. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Van Wijks Kloof, groot 18,412 morgen en 550 vierkante roeden; belend ten noorden aan Markt, ten oosten aan Buffelsbout, ten zuiden aan Zandpan en ten westen aan Thomaspan. Opzethuur, £32.

Perceel No. 476. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zandpan, groot 11,589 morgen en 90 vierkante roeden; belend ten noorden aan Van Wijks Kloof en Buffelsbout, ten oosten aan Toesland, ten zuiden aan Naauwte, en ten westen aan Thomaspan. Opzethuur, £19.

Perceel No. 477. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Toesland, groot 16,252 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noorden aan Buffelsbout, ten oosten aan Elandsbeen, ten zuiden aan Karreeboschfontein, ten zuidwesten aan Oorlogshoek, ten westen aan Naauwte, en ten noordwesten aan Zandpan. Opzethuur, £27.

Perceel No. 478. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Naauwte, groot 8,257 morgen en 120 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zandpan, ten oosten aan Toesland, ten zuiden aan Oorlogshoek, en ten westen aan Bottelput. Opzethuur, £14.

Perceel No. 479. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bottelput, groot 16,414 morgen en 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Thomaspan, ten oosten aan Naauwte, ten zuiden aan Gouvernements land, en ten westen aan Bitterpoort en Boezakvlei. Opzethuur, £28.

Perceel No. 480. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Thomaspan, groot 19,359 morgen en 30 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Van Wijks Kloof, ten oosten aan Zandpan, ten zuiden aan Bottelput, ten zuidwesten aan Boezakvlei, en ten westen aan Leeuwkolk. Opzethuur, £33.

Perceel No. 481. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Leeuwkolk, groot 25,944 morgen en 540 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Thomaspan ten zuiden aan Boezakvlei, en ten westen aan Gouvernements land. Opzethuur, £44.

Perceel No. 482. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boezakvlei, groot 12,674 morgen en 120 vierkante roeden; belend ten noorden aan Leeuwkolk, ten noordoosten aan Thomaspan, ten oosten aan Bottelput, ten zuiden aan Bitterpoort, en ten westen aan Dwaalberg. Opzethuur, £22.

Perceel No. 484. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Dwaalberg, groot 16,539 morgen en 290 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten

Digitized by Google

oosten aan Beerakavlei, ten zuidoosten aan Bitterpoort, ten zuiden aan Paardenvlei, en ten westen aan Spitskop. Opzethuur, £28.

Perceel No. 485. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Paardevlei, groot 19,086 morgen en 200 vierkante roeden; belend ten noorden aan Dwaalberg, ten oosten aan Bitterpoort, ten zuiden aan Garskolk, ten zuidwesten aan Jagersberg, en ten noordwesten aan Spitskop. Opzethuur, £33.

Perceel No. 486. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Spitskop, groot 21,054 morgen en 70 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Dwaalberg, ten zuiden en ten zuidoosten aan Jagersberg en Paardevlei, ten zuidwesten en westen aan Blaauwpoort en Kromvlei. Opzethuur, £36.

Perceel No. 487. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jagersberg, groot 20,434 morgen en 120 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitskop, ten oosten aan Paardevlei, ten zuiden aan Karreekloof, en ten westen aan Blaauwpoort. Opzethuur, £35.

Perceel No. 488. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Karreekloof, groot 13,728 morgen en 570 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Jagersberg, ten zuiden en westen aan Gouvernements grond, ten noordwesten aan Blaauwpoort. Opzethuur, £24.

Perceel No. 490. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kromvlei, groot 23,663 morgen en 250 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Spitskop, ten zuiden aan Blaauwpoort, ten zuidwesten en westen aan Visserskloof. Opzethuur, £40.

Perceel No. 491. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Visserskloof, groot 20,384 morgen en 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land en Kromvlei, ten oosten aan Blaauwpoort, ten zuiden en zuidoosten aan Wonderheuvel, ten zuidwesten aan Zwartfontein, en ten westen aan Gouvernements grond. Opzethuur, £35.

[Perceel No. 492. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Wonderheuvel, groot 12,802 morgen en 330 vierkante roeden; belend ten noorden aan Visserskloof, ten oosten aan Blaauwpoort, ten zuiden aan Gouvernements grond, en ten westen aan Zwartfontein. Opzethuur, £22.

Perceel No. 493. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zwartfontein, groot 12,724 morgen en 270 vierkante roeden; belend ten noorden aan Visserskloof, ten oosten aan Wonderheuvel, ten zuiden en westen aan Gouvernements land. Opzethuur, £22.

Perceel No. 494. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Modderfontein, groot 17,971 morgen en 520 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Groot Modderfontein, ten zuidoosten aan Middelwater, ten zuidwesten aan Jonkerwater, ten noordwesten aan Gouvernements grond. Opzethuur, £31.

Veldkornetschap Boven Nieuweveld.

Perceel No. 495. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Boven Nieuweveld, genaamd De Cijpher, Perceel A, groot 5,941 morgen en 393 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden en noordoosten naar Rietrivier, ten oosten naar Kievietsvlugtkraal, ten zuiden naar Rietfontein, ten westen naar Vogelfontein, en ten noordwesten naar Perceel B van De Cijpher. Opzethuur, £31.

Perceel No. 496. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van De Cijpher, groot 3,260 morgen en 516 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden naar Kafferskraal, ten oosten naar Rietrivier, ten zuiden naar Perceel A van De Cijpher, en ten zuidwesten naar Vogelfontein. Opzethuur, £17.

Perceel No. 497. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van land grenzende aan Gemsbokfontein, Schraalfontein en Vingerfontein, groot 2,360 morgen en 290 vierkante roeden; belend ten zuidwesten en westen aan Perceel B en C van hetzelfde land en aan Vingerfontein, ten noorden aan Kroonland en ten oosten aan Gemsbokfontein. Opzethuur, £13.

Perceel No. 498. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van hetzelfde land, groot 888 morgen en 163 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Perceel A van hetzelfde land, ten zuidoosten aan Perceel C, en ten westen aan Vingerfontein. Opzethuur, £5.

Perceel No. 499. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van hetzelfde land, groot 819 morgen en 403 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceelen A en B van hetzelfde land, ten oosten aan Gemsbokfontein, en ten zuidwesten aan Schraalfontein. Opzethuur, £5.

De perceelen Nos. 497, 498, 499, zal eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden, en daarna te samen.

Perceel No. 501. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van Uitspanberg, groot 5,583 morgen en 390 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan grond grenzende aan Rhenosterfontein, ten noordoosten aan Rietfontein, ten zuidoosten aan Phisantefontein en ten westen aan Perceel B van Uitspanberg. Opzethuur, £25.

Perceel No. 502. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Uitspanberg, groot 2,770 morgen; belend ten westen aan Zwavelkrantz en Van Aswegefontein, ten noorden aan grond grenzende aan Zoutpan, ten oosten aan Perceel A van Uitspanberg en aan Phisantefontein, en ten zuiden aan de Brakrivier. Opzethuur, £14.

Perceel No. 503. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde land grenzende aan Zoutpan, groot 1 996 morgen, 48 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zoutpan, ten oosten aan land grenzende aan Rhenosterfontein, ten zuiden aan Perceel B van Uitspanberg, en ten westen aan Van Aswegefontein. Opzethuur, £10.

Perceel No. 505. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde land grenzende aan Rhenosterfontein, groot 1,882 morgen, 282 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rhenosterfontein en Rietfontein, ten zuidoosten aan Perceel A van Uitspanberg, en ten westen aan grond, grenzende aan Zoutpan. Opzethuur, £9.

De Perceelen Nos. 501, 502, 503 en 505 zal in pacht worden aangeboden, eerst ieder afzonderlijk en daarna te zamen.

AFDEELINGSRAAD VAN RICHMOND.

Kennisgeving van eene Vergadering om Belasting te Heffen

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat in de Regtzaal te Richmond op Vrijdag, den 1sten Julij aanst., des voormiddags om 10 ure, eene Vergadering der Leden van den Afdeelingsraad zal worden gehouden, om eene belasting vast te stellen en te heffen op alle aan den Omslag onderworpen Vaste Goederen in de Afdeeling Richmond.

F. P. PETT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Richmond, 7 Mei, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 157, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
10 Mei, 1870.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat de volgende stukken Kroonland in pacht zullen worden aangeboden voor het Kantoor der Civiele Commissarissen van de Afdeelingen, waarin zij gelegen zijn, en op de ondergelde datums:

Swellendam 's morgens om 10 ure, op Maandag, den 20sten Junij, 1870.

Robertson 's morgens om 10 ure, op Maandag, den 12den Junij, 1870.

Deze Landerijen zullen worden verpacht met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden in bovenstaande Wet en in de Pachtvormen omschreven, en verder aan zulke bijkomende voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden aangeboden tegen een vasten jaarlijkschen Opzethuurprijs; en de Regering is bereid om pachtkontrakten aan te gaan voor een termijn van een-en twintig jaren met den bieder van de hoogste som, mits niet minder dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van de verschillende Civiele Commissarissen,

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING SWELLENDAM.

Veldkornetschap Onder Aan Rivier Zonder End.

Perceel No. 711. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Swellendam, Veldkornetschap Onder Aan Rivier Zonder End, groot 525 morgen en 425 vierkante roeden; belend ten noorden aan eene Uitspanplaats, ten zuiden aan Privaat Eigendom, ten oosten aan Brakkekloof, ten westen aan Avontuur. Opzethuur, £6.

Perceel No. 1,027 Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 255 morgen en 478 vierkante roeden; belend ten noorden aan Neijkars, ten zuiden aan Hermanusheuvel, ten oosten aan Kijkoedie, ten westen aan Klippedrift. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 1,028. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hottentotskraal, groot 297 morgen en 342 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipbankskloof, ten zuiden aan Koeranna, ten oosten aan De Draai, ten westen aan Kijkoedie en Hermanusheuvel. Opzethuur, £7 10s.

Veldkornetschap Kluitjeskraal.

Perceel No. 1,029. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Kluitjeskraal, groot 224 morgen en 352 vierkante roeden; belend ten noorden aan Potjeskraal, ten zuidoosten aan Leeuwerivier, ten zuidwesten aan Rheeheuvel. Opzethuur, £6.

Perceel No. 1,030. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 120 morgen en 82 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rheeheuvel, ten zuiden aan Erfpachtland annex Rheeheuvel, ten oosten aan Leeuwerivier. Opzethuur, £3.

Perceel No. 1,031. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 294 morgen en 127 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gelukshoop, ten zuiden aan Hooreesdrift, ten oosten aan Wagenboomsheuvel, ten westen aan Klipfontein. Opzethuur, £6.

Perceel No. 1,032 Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 57 morgen en 17 vierkante roeden; belend ten noorden aan Vrijheid, ten zuiden aan Malangskraal, ten zuidwesten aan Klaas Kaffers heuvel. Opzethuur, £3.

AFDEELING ROBERTSON.

Veldkornetschap Touw.

Perceel No. 1,033. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Robertson, Veldkornetschap Touw, genaamd Jakhalsfontein, groot 3,724 morgen en 79 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipkraal, ten noordoosten aan Stinkfontein, ten zuidoosten aan Ratelfontein, ten zuiden aan Gannaleegte, ten westen aan Bijlshoek. Opzethuur, £5 10s.

Perceel No. 1,034. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klipkraal, groot 1,854 morgen en 211 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Grootvlakte en Rietkraal, ten zuidoosten aan Stinkfontein, ten zuiden aan Jakhalsfontein, ten noordwesten aan Gouvernements grond. Opzethuur, £3.

Perceel No. 1,035. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Grootvlakte, groot 2,192 morgen en 88 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Gouvernements grond, ten zuidwesten aan Klipkraal, ten zuid oosten aan Rietkraal. Opzethuur, £3.

Perceel No. 1,036. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rietkraal, groot 2,339 morgen 493 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Grootvlakte, ten zuidwesten aan Klipkraal, ten zuidoosten aan Stinkfontein, ten noordoosten aan Touwsfontein. Opzethuur, £3.

Perceel No. 1,037. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Stinkfontein, groot 3,132 morgen en 82 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Touwsfontein, ten zuidoosten aan Ratelfontein, ten zuidwesten aan Jakhalsfontein, ten noordwesten aan Klipkraal en Rietkraal. Opzethuur, £5 10s.

Perceel No. 1,038. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Eijerpoort, groot 4,234 morgen en 243 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Klipgat, zuidoosten aan Brakrivier en Boerboonefontein, ten oosten aan Piksteelkuil, ten westen aan Zoo Voorbij, ten zuidwesten aan Ratelfontein. Opzethuur, £4.

Perceel No. 1,039. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Piksteelkuil, groot 4,548 morgen en 278 vierkante roeden; belend ten noorden aan Sevenfontein, ten zuidoosten aan Jeders Verdriet, Hottentotsdam en Brakrivier, ten westen aan Eijerpoort, ten noordwesten aan Klipgat. Opzethuur, £5.

Perceel No. 1,040. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Brakrivier, groot 3,778 morgen en 291 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Piksteelkuil, ten zuidwesten aan Zandfontein en Boerboonefontein, ten oosten aan Hottentotsdam en Gouvernementsgrond, ten noordwesten aan Eijerpoort. Opzethuur, £7 15s.

Perceel No. 1,041. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hottentotsdam, groot 1,798 morgen en 536 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Piksteelkuil, ten zuidoosten aan Gouvernements grond, ten noordoosten aan Jedersverdriet, ten westen aan Brakrivier. Opzethuur, £4 10s.

Perceel No. 1,042. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jedersverdriet, groot 1,770 morgen en 56 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Piksteelkuil en Zevenfontein, ten noordoosten en zuidoosten aan Rietgat, ten zuidwesten aan Hottentotsdam. Opzethuur, £2 10s.

Perceel No. 1,043. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boerboonefontein, groot 1,359 morgen en 36 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Eijerpoort, ten noordoosten aan Brakrivier, ten oosten aan Zandfontein, ten zuidwesten aan Adderfontein en Gouvernements grond. Opzethuur, £7 10s.

KENNISGEVING.

Verkoeping van den Pacht van Kroonlanderijen, Afdeeling Bedford.

DE Civiele Commissaris van Bedford, behoorlijk daartoe geauthorizeerd, zal bij publieke Veiling, voor zijn Kantoor, op Vrijdag, den 17den Junij, 1870, de volgende stuken onopgemeten Kroonland, gelegen in de Afdeeling Bedford verpachten, voor den tijd van een jaar, ingaande met den 1sten Julij, 1870.

1. Een stuk Grond, groot omtrent 1,000 morgen, gelegen in het Veldkornetschap Baviaansrivier, belend aan Zeekoekloof.

2. Een stuk Grond, bekend als de Verlaten Uitspan, groot omtrent 1,000 morgen, belend aan de Koonaprivier, Commandofontein, Matjesfontein, Elandsfontein, Nieuwelings en De Hoek. Het regt tot het drenken van Vee van de Koonapdrift, door de aangrenzende eigenaars, blijft voorbehouden.

3. Een stuk Grond, bekend als Verlaten Uitspan op Rooikop, groot omtrent 800 morgen, belend aan Groote Hoek, Hartmanskraal, Velgelfontein en Leeuwfonteinsmond.

4. Een stuk Grond, groot omtrent 1,000 morgen, belend aan Leeuwfontein, Kopleegte and Stompstertfontein.

5. Een stuk Grond, groot omtrent 1,000 morgen, gelegen aan den Hoofdweg tusschen Bedford en Somerset Oost, belend aan de Gill Plaatsen, Baviaanskrants, Van Wijkskraal en Klipfontein.

6. Een stuk Grond, bekend als Klipplaats, groot omtrent 500 morgen, belend aan de Groote Vischrivier aan de eene zijde en Gill Plaatsen aan de drie andere zijden.

7. Een stuk Grond, bekend als No. 3 van het Oude Kowie Woud, groot 419 morgen, belend aan Kroonland, Maasstroom, Glen Gregor en Kowie Rooge.

8. Een stuk Grond, groot omtrent 1,000 morgen, belend aan Pretoriuskloof, Blaauwkrants en het eigendom van Heeren TROLLIP.

9. Een stuk Grond, groot omtrent 1,000 morgen, grenzende aan de plaatsen Vleiplaats, Botmansgat, Klipplaat en Blaauwkrants, nabij de vereeniging van de Baviaansrivier—Takweg met de Cradocksche lijn.

10. Een stuk Grond, bekend als Politie Reserve, groot omtrent 604 morgen, belend aan Maasstroom, Brakfontein, Robertskraal, Rekwest en Zwartfontein.

De Pachters van een of meer dezer Perceelen zullen geen regt hebben om zonder de goedkeuring der Regering heut te hakken van eenigerlei soort; ook zullen zij geen aanspraak hebben op vergoeding voor uitgaven, die zij mogten doen voor de oprigting van gebouwen als anderzins.

De Veilkonditien en alle verdere inlichtingen zijn te verkomen aan dit Kantoor.

J. ROSE INNES, Civ Com. voor Bedford.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bedford, 7 Mei, 1870.

AFDEELING MALMESBURY.

Schutverkoopingen, gedurende het halfjaar, eindigende op den 31sten December, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de ondergemelde dagen en datums zijn vastgesteld voor het houden van Verkoopingen van Schutvee uit de verschillende Schutten in de Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

Te Malmesbury, Zaturdag, 16 Julij, 27 Augustus, 8 October, 19 November en 31 December.

Te Darling, Dingsdag, 5 Julij, 16 Augustus, 27 September, 8 November en 20 December.

Te Sint Helenabaai, Zaturdag, 23 Julij, 3 September, 15 October en 26 November.

Te Hoerubosch, Vrijdag, 15 Julij, 26 Augustus, 7 October, 18 November en 30 December.

Te Twist, Donderdag, 21 Julij, 1 September, 13 October en 24 November.

Te Springfontein, Maandag, 4 Julij, 15 Augustus, 26 September, 7 November en 19 December.

Te Nieuwland, Maandag, 11 Julij, 22 Augustus, 3 October en 14 November.

Te Ganzekraal, Woensdag, 13 Julij, 24 Augustus, 5 October, 16 November en 28 December.

Te Hopefield, Donderdag, 14 Julij, 25 Augustus, 6 October, 17 November, en 29 December.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 17 Mei, 1870.

AFDEELING VAN PEDDIE.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, de Afdeelingsraad van Peddie eene Belasting van een Halve Pennij per Pond Sterling heeft gelegd op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling; en dat die Belasting verschijnen en ten Kantore van den Secretaris en Penningmeester betaalbaar zijn zal op of voor 31 Augustus aanst.

H. M. BOON, Secretaris,
Afdeelingsraad Peddie.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Peddie, 7 Mei, 1870.

Digitized by Google

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
31 Meart, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Vermeelde Tenders gedresseerd aan zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden entvangen tot op Donderdag, den 2den Junij, 1870, ten 12 ure den middags, voor het vervoer der volgende Malen:

Somerset en Bedford *via* Keekhuisdrift, driemaal in de week, heen en terug, per Passagiers of andere Kar, in 6 uren.

Dit Kontrakt zal ingaan op Woensdag, den 13den Julij, en eindigen op 31 December, 1872.

Middelburg en Graaff-Reinet, in veertien uren, eenmaal per week heen en terug, te beginnen op 1 Augustus, 1870, en te eindigen op 31 December, 1872.

Als voor deze lijnen een Tender wordt aangenomen, zal iedere der Kontrakterende partijen de vrijheid hebben het-zelve te doen ophouden, mits gevende vier maanden voorafschriftelijk kennis van het voornemen daartoe.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route.*

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven het getal voerspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en ook tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten per Kar of Expresses te paard langs de Postlinien waarvoor zij tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden,* welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gestald, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respectieve bezigheden door hen gedreven wordende, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle penaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veetien hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, en welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden te worden [illegible] dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt hooger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij het rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te vorderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderkevig zijn, verderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst.

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En eindelijk wordt bepaald, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieningen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te veren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectivelijk, de betaling van Tien Penden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De aannemer zal verpligt zijn om des verlangt in zijn voertuig voor de Malen kosteloos passage te verleenen aan een beambte van dit Departement, die op reis is voor ambtsbezigheden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD—FRASERBURG.

Verkiezing van een Lid.

AANGEZIEN de Heer STEPHANUS SMIT, Lid van den Afdeelingsraad voor Distrikt No. 4, als zoodanig zijn ontslag heeft genomen, zoo worden de Kiesgeregtigden in dat distrikt hierbij uitgenoodigd, om schriftelijk een Kandidaat

DWANGBREVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornetten, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, benoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie onder ede, ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond van vermoeden bestaat tegen THOMAS HILL en CHARLEY, Europeanen, wonende te Pearston, dat zij op den 13den dag van Mei, 1870, zich hebben schuldig gemaakt aan de misdaad van Diefstal;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden THOMAS HILL en CHARLEY in hechtenis te nemen en voor mij te brengen of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden, en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Graaff-Reinet, heden den 14den dag van Mei, 1870.

CHAS. HAW, Rest. Magt.

Beschrijving van de Beschuldigden.

THOMAS HILL, Europeaan, omtrent 30 jaar oud, lichtkleurig haar en baard, kleine kneusel, kort van gestalte, droeg lichte kleeding, is metselaar van ambacht en wordt gezegd van Grahamstad te zijn gekomen.

CHARLEY, Europeaan, omtrent 30 jaar oud, donker van uitzigt, haren en baard, gemerkt met letter D op de linkerborst, merken van ligchaamstraf; wordt gezegd te hebben gestaan bij de Kaapsche Rijdende Scherpschutters, is omtrent 5 voet 7 duim lang, droeg een zwarten hoed en heeft een opgezette borst.

Beiden zijn in dienst geweest bij den Heer CARL FREDERIK ZIERVOGEL, op Vlakfontein, Afdeeling Somerset Oost, en zijn nagespoord in de rigting van Graaff-Reinet.

Beschrijving van het Gestolene.

1 lichtbruin Ruinpaard, met kale plek op den rug, omtrent 5 of 6 jaar oud; had een halsband om met den naam van "Dijason" of "Ward" er op gestempeld, beide knieën kal door een val, dunne staart en manen; 1 Bruin Ruinpaard, beide achterpooten beslagen, kleine zere plek op den rug, tusschen de 8 en 9 jaren oud, omtrent 14 handen hoog, lang van lijf.

Een zadel toebehoorende aan den Heer COPPER, te Pearston, is tegelijkertijd gestolen, soort onbekend.

FORT BEAUFORT,—KENNISGEVING.

HAVELOOS KIND.

DE Heer ANTHONIE BOTHA, wonende op de Plaats Draghoek, Veldkornetschap Kroomie, Distrikt Fort Beaufort, aan mij hebbende gerapporteerd, dat een Hottentotsche Knaap, omtrent 10 jaren oud, zich noemende JAN, in hulpbehoevenden staat op zijne Plaats *Draghoek is aangekomen,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de* gezegde JAN niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Nabestaande of Bloedverwant, die genegen en in staat is hem te onderhouden, hij zal worden ingeboekt volgens de Wet bij den gezegden ANTHONIE BOTHA.

JAN zegt dat zijne Moeder dood is en dat zijn Vader een andere vrouw heeft genomen en thans woont op Reeiwal, in het Distrikt Somerset Oost.

JAN is thans bij den Heer ANTHONIE BOTHA.

L. H. MEURANT, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Fort Beaufort, 5 April, 1870.

KENNISGEVING.—BEHOEFTIG KIND.

JAMES UITHAALDER, een Hottentotsche knaap van omtrent 12 jaren oud is in hulpbehoevenden staat gekomen bij den Veldkornet P. NIEKERK, te Olifantshoek. Hij zegt dat zijn Vader HENDRIK UITHAALDER en zijne Moeder SARAH beiden dood zijn;—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd, door een zijner Bloedverwanten of Vrienden, instaat en bereid om hem te onderhouden, zal hij worden ingeschreven bij een bevoegd of geschikt persoon volgens het bepaalde bij de Wet.

JOH. W. HONEY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor.
Alexandrie, 20 Mei, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RIVERSDALE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat op Woensdag, den 13den Julij aanst., des voormiddags om 10 ure, in het Regthuis te Riversdale, eene vergadering der Leden van den Afdeelingsraad zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar 1870.

GIJS. REITZ, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Riversdale, 27 Mei, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—CLANWILLIAM.—KENNISGEVING.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op Zaturdag, den 25sten Junij, 1870, des voormiddags om 10 uur, door den Afdeelingsraad van Clanwilliam, in de Regtszaal, eene zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

CHAS. M. FRIJER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Clanwilliam, 19 Mei, 1870.

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

DE Heer HENDRIK NICOLAAS VAN AARDT, wonende op de plaats Bankfontein, in deze Afdeeling, heeft aan mij gerapporteerd dat zekere Boschmanskaap, geheeten FREDERICH JOHNSON, omtrent 6 jaren oud, in hulpbehoevenden staat is achtergelaten op zijne plaats. De Knaap zegt dat zijne ouders dood zijn en dat hij geene Nabestaanden heeft in deze Afdeeling. Indien de gezegde FREDERICH JOHNSON niet binnen zes weken, van heden af wordt gereklameerd, zal hij worden ingeboekt overeenkomstig de Wet.

JNO. HUDSON, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Aliwal Noord, 4 April, 1870.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN UITENHAGE.

Kennisgeving.—Tol in Paardepoort.

HIERBIJ wordt tot algemeen naarigt bekend gemaakt, da deze Raad voornemens is, ingevolge Wet 9 van 185 en Wet 10 van 1864, van af den 20sten dag van Junij, 1870 een Tolhek te plaatsen in de Paardepoort aan den Hoofdweg naar Graaff-Reinet.

Op last,
EDWARD J. PHILPOTT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Uitenhage, 10 Mei, 1870.

UITENHAGE KENNISGEVING.

Verkiezing.—Afdeelingsraad Distrikt No. 3.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, ingevolge mijn berigt van 6 dezer, dat daar de Heer EDWARD TUNBRIDGE, wonende te Addodrift, behoorlijk is genominoerd tot aanvulling der vakature, ontstaan door het bedanken van den Heer W. J. REED, en geene andere nominatie bij mij is ingekomen, ik den gezegden EDMUND TUNBRIDGE verklaar behoorlijk te zijn gekozen tot lid van den Afdeelingsraad voor Distrikt No. 3.

E. PHILPOTT, Civiele Commissaris.

Uitenhage, 21 Mei, 1870.

KENNISGEVING.—VERLATEN KIND.

EEN Europeesch Kind, geheeten WILLIAM KNOWLES, omtrent 3 jaren oud, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd door een Bloedverwant of Nabestaande, bereid en in staat om hem te onderhouden, hij in dienst zal worden gesteld bij een geschikt en bevoegd persoon ingevolge de Wet.

C. H. HUNTLY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Albanie, 20 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de volgende dagen en datums bepaald zijn voor het houden van Schutverkoopingen in de Afdeeling Aliwal Noord, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

Woensdag, 6 Julij, Woensdag, 17 Augustus, Woensdag, 28 September, Woensdag, 9 November, en Woensdag, 21 December, 1870.

JNO. HUDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Aliwal Noord, 19 Mei, 1870.

AFDEELING MIDDELBURG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat alle Erfpachtgelden thans verschuldigd op Plaatsen in deze Afdeeling, moeten betaald worden vóór of op den 31sten dag van Mei aanst., na welken datum voor de invordering daarvan maatregelen in regten zullen genomen worden tegen alle nalatigen.

C. W. ANDREWS, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Middelburg, 28 April, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet No. 9 van 1858, Artikel 22, dat door den Afdeelingsraad van Bedford voor zes weken van heden af bij Zijne Excellentie den Gouverneur aanzoek zal worden gedaan om een Tol te mogen vestigen op de Brug aan Kookbuisdrift, de opbrengst waarvan gelijkelijk zal worden verdeeld tusschen den Afdeelingsraad van Bedford en dien van Somerset Oost.

Op last,
HENRY HUTTON, Sec. Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 14 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 6den Julij, 1870, beslissen zal over het aanzoek van den Heer HENDRIK BOUSCOW, om een stuk Kroonland, groot 31 morgen en 492 vierkante roeden, bekend ten N.W. aan Kroonland, ten Z.O. aan Witteklip en Kroonland, ten Z.W. aan de plaats Rietfontein; en gelegen in de Wijk Zuur Anijs,—ingevolge Artikel 27, Wet 2 van 1860.

J. J. LE SUEUR, Junr., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 24 Maart, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GRAAFF-REINET.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, conform Artikel 34, Wet No. 9, van 1858, dat de Afdeelingsraad van Graaff-Reinet, eene Zitting zal houden in de Regtszaal te Graaff-Reinet, op Zaturdag, den 11den Junij aanst., des voormiddags ten 11 ure, voor het aanhoeren van en beslissen over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in dia Afdeeling.

De lijst zal ten dezen Kantore ter inzage liggen.

J. S. ENSLIN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Graaff-Reinet, 30 April, 1870.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN QUEEN'S TOWN.

Omslag van Wegbelasting voor 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Queen's Town voornemens is, op deszelfs gewone Vergadering van Woensdag, 15 Junij aanst., in de Regtszaal te Queen's Town, des voormiddags ten 10 ure, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in de Afdeeling Queen's Town soodanige belasting per Pond Sterling vast te stellen en te heffen, als noodig moge bevonden worden voor de dienst van Wet No. 9 van 1858, voor het jaar 1870.

Op last van den Afdeelingsraad,
A. N. ELLA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Queen's Town, 21 April, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN DE PAARL.

Verkiezing van een Lid voor Distrikt No. 1.

AANGEZIEN eene vakature is ontstaan in de drie Lidmaatschappen voor Distrikt No. 1, Veldkornetschap Zuidelijke Paarl, door het overlijden van den Heer J. D. HAUPT,—Zoo worden de Kiezers wonende in gezegd distrikt dezer Afdeeling, hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt No. 1.

Elke Kandidaat moet worden genominoerd door niet minder dan vijf Kiezers die geregtigd zijn om voor dat Distrikt te stemmen anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominaties, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominaties moeten ten Kantore van den Civielen Commissaris worden ingezonden niet later dan den 11ten dag van Junij, 1870. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd te Paarl, heden den 21sten dag van Mei, 1870.

W. H. AURET, Civ. Com.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in Distrikt No. 1, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor het gezegd Distrikt No. 1.

Gedateerd, heden den ——— dag van ——— 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F, enz.

BEHOEFTIG KIND.

JAMES WILLIAM WOODS, een Knaap van omtrent 14 jaar oud, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd, door een zijner Bloedverwanten of Vrienden, instaat en bereid om hem te onderhouden, zal hij worden ingeschreven bij een bevoegd en geschikt persoon volgens het bepaalde bij de Wet.

Hij zegt, dat zijn Vader dood is, dat zijne moeder hertrouwd is met zekeren CLARE, en dat zij en CLERE later schuldig bevonden zijn aan diefstal te Port Elizabeth en naar de Kaapstad gezonden. Hij is een Europeaan van afkomst en spreekt Engelsch.

E. JUDGE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Queen's Town, 13 April, 1870.

KENNISGEVING.—HOOPSTAD.

Verlaten Kind.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat een Boschmanskaapje, KOGELMAN geheeten, en waarschijnlijk vier jaren oud, door zijne Moeder GRIET genaamd, op den 20sten Februarij ll. verlaten is op of bij de Plaats "Kranspan" van den Heer MARTHINUS JOHANNES KOORSEN, in de Afdeeling Hoopstad, Indien genoemde KOGELMAN niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd door een Bloedverwant of Nabestaande, bereid en in staat om hem te onderhouden, hij in dienst zal worden gesteld bij een geschikt en bevoegd persoon ingevolge het bepaalde bij de Wet.

H. F. BURTON, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Hoopstad, 14 April, 1870.

KENNISGEVING.—BEHOEFTIG KIND.

DE Heer FRANCISKUS SMIT, wonende in dit Distrikt, heeft ten dezen Kantore gerapporteerd, dat een Hottentotsch Meisje van omtrent 6 jaren oud, geheeten MIETJE LEVERGELD, op zijne plaats is achtergelaten door hare Moeder MIETJE LEVERGELD, die sedert is overleden,—Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde MIETJE LEVERGELD niet binnen zes weken van heden af door een Nabestaande, die gewillig en vermogend is om haar te onderhouden, wordt opgevorderd, zij in dienst zal worden besteld bij gezegden FRANCISKUS SMIT, volgens Wet No. 15 van 1856.

F. E. BALSTON, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Fraserburg, 27 April, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
30 Mei, 1870.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Afdeeling Stellenbosch.

DANIEL BRINK, D. zoon, vs. CATHARINA JACOBA THEUNISSEN, N.O.

Op Zaturdag, den 4den Junij, 1870, 's voormiddags ten 11 ure, ten Woonhuize van Gedaagdesse, te Somerset West, van 8 Muilezels, 164 Schapen en Bokken, 6 Ossen, 4 Varkens, 8 Koeijen, Smikvaten, Wijnvaten, Wijnpompen en Persen, 1 Dog-cart, 1 Gouden en 1 Zilveren Horologe, Huisraad enz.

Afdeeling George.

JOSEPH VINCENT, N.O., versus SAMUEL RICHARD ALLPASS.

Op Dingsdag, 7 Junij, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, te Georgestad, van 2 Paarden, 1 Kar, 2 stel Tuigen, 4 Koeijen, gedeelten van Karren en Wagens, Huisraad, enz., enz.

Afdeeling Caledon.

H. J. P. BEUKES, versus PETRUS HERMANUS DU TOIT.

Op Dingsdag, 14 Junij, 1870, 's morgens om 10 uur, ten woonhuize van gedaagde, nabij de Botrivier, van 1 Paard, 1 Muilezel, 3 Scha[illegible]aad, enz.

IN Executie van Gewijsden van het Geestelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Bedford.

H. ROBERTS en een ander, vs. VALTIJN en TITANI.

Op Vrijdag, den 10den Junij, 1870, 's voormiddags 10 ure, te Bedford, van 1 Merrie, 1 jonge dito, 2 Ossen, 3 Koeijen, 5 Ezelvoren, 3 Bullen, 1 Vaars.

Afdeeling Fort Beaufort.

J. TUBROFF versus PRISCILLA CLARKE.

Op Vrijdag, 10 Junij, 1870, 's morgens 10 ure, te Fort Beaufort, van 142 Boeken, 1 paar Hekken, Huisraad, Glazen Aardewerk, enz.

Afdeeling Uitenhage.

ALETTA JACOMINA RAUTENBACH, vs. IGNATIUS LEOPOLD RAUTENBACH.

Op Dingsdag, 14 Junij, 1870, 's voormiddags om 10 uur, te Uitenhage, van 1 Wagen, 10 Ossen, 1[illegible] vette Schapen, Huisraad, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

BERIGTEN VAN INSOLVENTEN.

BERIGT.

Berigt aan Crediteuren in den Insolventen Boedel van WILLIAM STURM, wonende op Rietvallei, in de Afdeeling Oudtshoorn.

AANGEZIEN de 28ste Mei gproklameerd is als eene Openbare Vakantiedag, zal de derde Bijeenkomst in bovengemelden Insolventen Boedel worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Mosselbaai, op Maandag, den 27sten Junij, 1870, des voormiddags ten 10 ure (inplaats van op Maandag, den 23sten dag van Mei, 1870, als bevoens geadverteerd in de Gouvernements Courant van den 28sten April ll).

JOHN CAIRNCROSS, Eenig Curator.

In het Hoog Geregtshof.

In den Insolventen Boedel van RICHARD CARLISLE KIRKWOOD, Hotelhouder, vroeger te Tarkastad, Afdeeling Cradock, thans te Colesberg.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Maandag, den 1sten dag van Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling kunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 30sten dag van Mei, 1870.

BERRANGE & DE VILLIERS,
Prokureurs van bovengenoemden Insolvent.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHAN SAMUEL FREDERICK BOTHA.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Prince Albert, ten diens Kantore, op Maandag, den 13den Junij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

Z. J. MULLER, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PIETER JOHANNES ALBERTUS VAN BREDA, M.D., te Fort Beaufort.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Fort Beaufort, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 25sten Junij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport van den Curator, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

H. C. DE HART, Eenig Curator.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Middenlandsche Brandassurantie en Trustmaatschappij (Gelimiteerd).

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK FREDERIK FABRIPER.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet, op Dingsdag, den 28sten Junij, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen;

Digitized by Google

Publieke Verkooping

TE HARTBEESTRIVIER,

Op Vrijdag, den 10den Junij, 1870.

In den Insolventen Boedel van BAREND JOHANNES JACOBUS BREDEKAMP, van de Afdeeling Caledon.

VAN

8 Trekossen, 2 Jonge Ossen, 1 Paardenwagen, 1 Merrie, 5 Mudden Koorn, 3 Mudden Haver, 1 Zweedsche Ploeg, 1 Varken, 1 Katel, 1 Kist.

M. J. DE VILLIERS, C. A. M. DE VOS, } Curatoren.

Caledon, 18 Mei, 1870.

DE VILLIERS & KLEIJN, Afslagers

Publieke Verkooping

TE VILLIERSDORP,

Op Vrijdag, den 17den Junij, 1870,

TE 11 UUR 'S VOORMIDDAGS,

Voor rekening des Boedels van wijlen de Weduwe ANNA CATHARINA NIEMAND,

VAN

ZEKER ERF, met de daaropstaande Gebouwen, No. 37, groot 1 morgen en 25 vierkante roeden, beplant met alle soorten van Vruchtboomen.

J. H. F. KLEIJN, Executeur Datief.

Caledon, 18 Mei, 1870.

DE VILLIERS & KLEIJN, Afslagers.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen BAREND JACOBUS JOHANNES BURGER, in de Afdeeling Richmond.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van de Heeren LEEB en VAN DER POEL, te Richmond, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

E. M. DU PLESSIS, Wed. van B. J. J. BURGER, Executrice Testamentaire.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen AUGUST LUDWIG WORATZ, in leven wonende te King William's Town.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

H. HEAD, Executeur Datief.

King William's Town, 20 Mei, 1870.

Graaff-Reinetsche Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JOHANNA JACOBA WEBER, Weduwe van JOHAN FREDERICK LEHMAN.

ALL degenen die Krediteuren zijn of anderzins iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan de bovengenoemde Overledene of haren Boedel, gelieven daarvan aan den Heer WM. GREGOROWSKI, ten Kantore van de Graaff-Reinetsche Executeurskamer te Graaff-Reinet, vóór of op Vrijdag, den 8sten Julij, 1870, opgave te doen; En allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks onmiddelijk te betalen.

M. W. LEHMAN, Executrice Testamentaire.

Graaff-Reinet, 18 Mei, 1870.

Kennisgeving.

HIERBIJ geef ik kennis, dat de Heer C. A. DICKSON van heden af mijn Prokuratiehouder is. Alle vroegere volmagten verklaar ik voor herroepen.

P. L. G. CLOETE.

Groot Westerford, 28 Mei, 1870.

HANDELSLIJST.

BERIGT.

ALL degenen die eene of meer vorderingen hebben tegen de Firma HALSE & OXER, thans in Likwidatie, vroeger zaken drijvende in de Stad Aliwal Noord, Kaapkolonie, en op het Dorp Roux-ville, in den Oranje Vrijstaat, gelieven hunne vorderingen in te dienen bij den Ondergeteekende te Aliwal Noord, voor afdoening binnen DRIE MAANDEN van heden af, na welk tijdsverloop geene vorderingen meer zullen worden erkend.

JOHN OXER,

Aliwal Noord, 7 Mei, 1870.

Uitenhaagsche Executeurskamer en Trustmaatschappij (Gelimiteerd.)

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

DE JAARLIJKSCHE ALGEMEENE VERGADERING VAN AANDEELHOUDERS der gezegde Maatschappij zal plaats hebben ten Kantore der Maatschappij, te Uitenhage, op

Maandag, 27 Junij aanst.,

Ten einde een Staat te ontvangen van de Aangelegenheden der Maatschappij, opgemaakt tot 30 April ll., en om twee Direkteuren te kiezen in plaats van den Heeren MOSEL en VAN NIEKERK, die bij beurtwisseling aftreden maar weder verkiesbaar zijn; en eindelijk om twee Auditeuren te kiezen voor het volgende jaar.

Op last van de Direktie,
H. N. CHASE, Secretaris.

Uitenhage, 19 Mei, 1870.

Voogdij-, Assurantie- en Trustmaatschappij.

Berigt aan Aandeelhouders in de Leen-, Trust- en Agentschapsmaatschappij.

EENE derde Betaling van £2 per Aandeel op de Kapitaalrekening, uitmakende eene totale distributie van Zeven Ponden per Aandeel, zal aan de Koloniale Aandeelhouders geschieden op vertoon hunner Certifikaten van Aandeelen ten dezen Kantore op en na den 1sten proximo

FRANCIS H. CARPENTER,
Secr. der Voogdijmaatschappij,
Agent van de Likwidatoren der
Leen-, Trust en Agentschapsmaatschappij.

Port Elizabeth, 23 Mei, 1870.

Koloniale Bank.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artt. 26 44 en 49 van de Bankakte eene Buitengewone Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben in het Bankgebouw, Adderleystraat, Kaapstad,

Op Maandag, den 4 Julij, 1870,

'S VOORMIDDAGS OM 11 UUR,

Voor het verkiezen van een Direkteur in plaats van Dr. JAMES ABERCROMBIE, Sr., die bedankt heeft, en voor het wijzigen van gezegde Akte, door aan Artikel 1 van denzelve het volgende toe te voegen, namelijk:

"De Direkteuren zijn, gelijk zij hierbij worden gemagtigd tot het aankoopen van Aandeelen in deze Bank ten getale van niet meer dan Vijf Honderd en tegen den prijs van niet meer dan Dertig Ponden per Aandeel, en tot het weder uitgeven van die Aandeelen, indien de omstandigheden hunne zulks dienstig maken; zullende inmiddels de aldus aangekochte Aandeelen worden overgedragen op naam van de Curateren der Bank."

Op last van de Direktie,
A. SHIRREFFS, Kassier.

Kaapstad, 19 Mei, 1870.

De Kandidaat, behoorlijk voor de bovengenoemde Vakature genomineerd, is de Wel-Edele Heer JAMES CHRISTIE, M.D.

Kaapstad, 30 Mei, 1870.

Kaapsche Handelsbank.

Algemeene Jaarlijksche Bijeenkomst.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

INGEVOLGE Artt. 24 en 25 van de Akte van Overeenkomst, wordt bij deze kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Bijeenkomst gehouden zal worden in de Bankgebouwen, No. 39, Adderleystraat, op

Donderdag, 7 Julij aanst.,

TEN 11 URE 'S VOORMIDDAGS,

om aan Deelhebbers voor te leggen een Staat van de aangelegenheden der Bank, en het Verslag van Direkteuren; om het bedrag van dividend te verklaren, en om drie Direkteuren te kiezen in de plaats van de Wel-Ed. Heeren R. M. ROSS, J. J. STEUTLER en W. J. VAN DER VEN, die volgens Artikel 24 van de Akte van Overeenkomst aftreden, maar weder verkiesbaar zijn.

Om Direkteuren te verkiezen ter aanvulling van de vakaturen ontstaan door het aftreden der bovengemelde Direkteuren, moeten de namen van Kandidaten die op de Bijeenkomst zullen worden voorgedragen, in geschrifte aan Direkteuren worden ingezonden vóór of op den 14den Junij aanst.

Op last der Direkteuren,
TOBIAS MOSTERT, Kassier.

Kaapsche Handelsbank, Kaapstad, 30 Mei, 1870.

Kaap de Goede Hoop Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat op de Halfjaarlijksche Algemeene Bijeenkomst van Aandeelhouders, die plaats zal hebben op

Vrijdag, den 15den Julij aanst.,

verkiezing zal worden gehouden van een Direkteur in plaats van den Heer THOMAS HULL, overleden.

De namen der voor te stellen Kandidaten voor de verkiezing op de gezegde Bijeenkomst, moeten aan de Direkteuren worden bekend gemaakt in geschrifte door twee Eigenaren, die regt van stemmen hebben, en wel vóór of op Donderdag, den 9 Junij aanstaande.

Op last der Direkteuren,
T. E. JONES, Kassier.

Kaap de Goede Hoop Bank, 30 Mei, 1870.

Gedoopt

In de Ned. Geref. Kerk, (bij de Engelsche dienst) Zondag, 29 Mei, door den Wel-Eerw. Heer G. W. STEGMANN, Jr.:—Een zoon van den Heer Jan Pieter Faure Jurits, met name John William.

Getrouwd

In de Ned. Geref. Kerk, Maandag, 30 Mei, door den Wel-Eerw. Dr. S. P. HEIJNS:—De Heer Johan Hendrik van Graan, met Jongejufv. Annie Pietersen.

Overleden

Mei, 25.—De Heer Anthonij Alexander Eksteen, oud 48 jaren en 9 maanden. 29.—Mejufv. Johanna Catharina, Wed. wijlen den Heer Johannes Nicolaas Russouw, oud 54 jaren en 6 maanden.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance). ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,235.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, JUNE 3, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 155, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th May, 1870.

WITH reference to Section 8 of Act No. 9 of 1870, "For granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses,"—His Excellency the Governor directs it to be notified that tenders will be received by the several Civil Commissioners of the Colony, not later than the 20th day of June next, for the performance of the duty of valuing Houses in their respective Divisions.

2. Each tender to state definitely the amount proposed to be charged for the service of valuing the houses in the whole or a specified portion of the District or Town for which tender is made.

3. Each tender to state the time within which the person tendering undertakes to complete the valuation—the service of the notices prescribed by Section 10—and the transmission of the assessment roll required by the 13th Section of the Act.

4. Persons whose tenders are accepted will be required to give security, to the satisfaction of the Government, for the proper discharge of the duties contemplated by the Act within the time agreed upon.

5. Under this security valuators will also be held responsible for all expenses chargeable against the public from overvaluations which would entail upon occupiers or owners of houses an excessive rate of taxation, or from neglect or carelessness in the performance of their duties

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE, No. 171, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
2nd June, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to authorize the acceptance of the Tender of Mr. L. DE Roos for the supply of Clothing for the use of the Police Constables in the Divisions of Albert, Alexandria, Aliwal North, Bathurst, Beaufort West, Bedford, Bredasdorp, Caledon, Calvinia, Clanwilliam, Colesberg, Cradock, Fort Beaufort, Fraserburg, George, Hope Town, Humansdorp, Knysna, Malmesbury, Middelburg, Murraysburg, Namaqualand, Oudtshoorn, Paarl, Peddie, Piquetberg, Prince Albert, Queen's Town, Richmond, Riversdale, Robertson, Somerset East, Stellenbosch, Stockenstrom, Swellendam, Tulbagh, Uitenhage, Victoria East, Victoria West, Worcester, and Hondeklip Bay, for a period of three years, from the 1st July, 1870, at the following rates, viz.:

Helmet and Cover, 11s. 6d.; Coat and Trowsers, £1 7s.; Waist Belt, Pocket, and Staff, 9s. 6d.; Capes, 9s.

With an addition of 10 per cent. upon the value of the Articles to defray the cost of carriage.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL, RIVERSDALE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of Act 9 of 1843, that a Meeting of Members of this Council will be held in the Court-room at Riversdale on Wednesday, the 13th of July next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing a Rate on all the Immovable Property situated in this Division for the year 1870.

GYS. REITZ, Secretary.
Divisional Council's Office, Riversdale,
27th May, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 170, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
1st June, 1870.

INQUIRY having been made for one WILLIAM BEVOR ROLL, it is requested that any information concerning him may be communicated to this Office.

ROLL is stated to have received his discharge from some ship in Table Bay in the year 1847 or 1848, but not to have been heard of since.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government.
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
2nd June, 1870.

THE Mail for England, St. Helena, Ascension, and Madeira, by the Packet *Roman*, will be closed at this Office at 1 p.m. on Saturday, 4th June, 1870.

Late Letters for the United Kingdom *only* will be received at the Branch Receiving Office, Central Wharf, upon payment of a fee of one shilling upon each Letter, in addition to the Postage.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom posted *unpaid*, or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England *sent by Packet* are one shilling for every half-ounce or fraction of a half-ounce.

Books, Pamphlets, and Samples or Pattern Packets are subject to a charge of, for a Packet not exceeding *one ounce* in weight, 1d.; for a Packet above *one ounce* and not exceeding *two ounces*, 2d.; for a Packet above *two ounces* and not exceeding *four ounces*, 3d., and for every additional *four ounces or fraction of four ounces* an additional rate of *three pence*.

Letters for St. Helena will be forwarded at the reduced rate of sixpence on the half-ounce, the prepayment of which is compulsory.

Letters for Ascension and Madeira, *forwarded by Packet*, are subject to a British rate of 4d the half-ounce, in addition to the Colonial rate of 4d. the half-ounce (if posted at the port of the Mail's embarkation), or 6d. the half-ounce if posted inland.

Newspapers for these places when sent by Packet are chargeable with 2d. each.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DISTRICT OF ALBERT.

A VACANCY having occurred in District No. 6 of the Division of Albert (Field-cornetcy Lower Stormberg), through the death of Mr. DOUW GERERAND STEIN, senior, the Voters residing in the District afore said are hereby invited to nominate (in writing) Candidates for that District in the Albert Divisional Council

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for that District or otherwise his Nomination will be null and void No Voter can sign more Nominations than one on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 30th day of June, 1870, any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

JOHN HEMMING, Civil Commissioner.
Divisional Council's Office, Burgherdorp,
May 23, 1870.

We, the undersigned, Voters for District No. 6, do hereby nominate A. B., of ——— in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the said District No. 6.

Dated this ——— day of ——— 1870.

(Signed) C. D. E. F. G. H. I. J. K. L. } Name Place of Residence.

NOTICE.

THE following Programme of the several Examinations which will be held by the Board of Public Examiners during the present month is published for the information of Candidates:

Examination for the First Class Certificate in Literature and Science.

Tuesday, June 14th: 9—12, morning, History; 1·30—4·30, afternoon, English Language.

Wednesday, June 15th: 9—12, morning, Homer; 1·30—4·30, afternoon, Modern Language.

Thursday, June 16th: 9—12, morning, Latin and Greek Composition.

Friday, June 17th: 9—12, morning, Œschylus and Theocritus; 1·30—4·30, Virgil and Horace.

Monday, June 20th: 9—12, morning, Cicero; 1·30—4·30, afternoon, Herodotus and Thucydides

Tuesday, June 21st: 9—12, morning, Plato, Œschines, and Demosthenes; 1·30—4·30, afternoon, Terence.

Wednesday, June 22nd: 9—12, morning, Livy and Tacitus; 1·30—4·30, afternoon, Logic.

Examination for the Second Class Certificate in Literature and Science.

Tuesday, June 14th: 9—12, morning, Arithmetic; 1·30—4·30 afternoon, Algebra.

Wednesday, June 15th: 9—12, morning, Plane Geometry; 1·30—4·30, afternoon, Plane Trigonometry.

Thursday, June 16th: 9—12, morning Plane Co-ordinate Geometry; 1·30—4·30, afternoon, Mechanics.

Friday, June 17th: 9—12, morning, Physical Geography; 1·30—4·30, afternoon, Physical Science, optional subject.

Monday, June 20th: 9—12, morning, History; 1·30—4·30, afternoon, Cicero and Latin Writing.

Tuesday, June 21st: 9—12, morning, Plato and Grecian History; 1·30—4·30, afternoon, Virgil.

Wednesday, June 22nd: 9—12, morning, English Language; 1·30—4·30 afternoon, Modern Language.

Thursday, June 23rd: 9—12 morning, Homer; 1·30—4·30, afternoon, Roman History and Elements of Logic.

Examinations for the Third Class Certificate in Literature and Science.

Tuesday, June 14th: 9—12, morning, English Language and English History; 1·30—4·30, afternoon, Xenophon.

Wednesday, June 15th: 9—12, morning, Sallust and Latin Writing; 1·30—4·30, afternoon, Modern Language.

Thursday, June 16th: 9—12, morning, Arithmetic; 1·30—4·30, afternoon, Algebra.

Friday, June 17th: 9—12, morning, Plane Geometry; 1·30—4·30, afternoon, Physical Science.

Examination for the Certificate of Qualification in the Theory of Trigonometrical Surveying.

Tuesday, June 14th: 9—12, morning, Arithmetic; 1·30—4·30, afternoon, Algebra.

Wednesday, June 15th: 9—12, morning, Plane Geometry; 1·30—4·30, afternoon, Plane Trigonometry.

Thursday, June 16th: 9—12, morning, Spherical Trigonometry and Co-ordinate Geometry of the straight line; 1·30—4·30, afternoon, Astronomy.

Friday, June 17th: 9—12, morning, Problems in Geodesy and Land-Surveying.

Examination for the Second Class Certificate in Law and Jurisprudence.

Tuesday, June 14th: 9—12, morning, Elements of Roman Law, 1st paper; 1·30—4·30, afternoon, Elements of Roman Law, 2nd paper.

Wednesday, June 15th: 9—12, morning, Elements of Roman-Dutch Law; 1·30—4·30, afternoon, Selections from Colonial Statute Law.

Thursday, June 16th: 9—12, morning, Elements of English Law; 1·30—4.30, afternoon, Notarial Practice, or additional Paper on Colonial Statute Law.

The Examinations will be conducted simultaneously at Uitenhage, Graham's Town, Graaff-Reinet, Stellenbosch, and Cape Town.

CHARLES B. ELLIOTT, Secretary.

Library of the Board of Examiners,
1st June, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 168, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
30th May, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor directs the publication of the following Abstract of School Returns for the Quarter ended 31st March, 1870.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

ABSTRACT OF THE RETURNS OF THE SCHOOLS ON THE GOVERNMENT ESTABLISHMENT FOR THE QUARTER ENDED 31ST MARCH, 1870:

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Ordinary Attendance.
Established Government Schools.—Western Districts.						
1. Worcester	103	10	12	89	61	79
Eastern Districts.						
1. Uitenhage	67	10	...	58	47	51
2. Somerset East	83	10	7	71	60	66
Total East	150	20	7	129	107	117

ABSTRACT OF THE RETURNS OF SCHOOLS IN THE RECEIPT OF FIXED ANNUAL GRANTS FROM THE GOVERNMENT FOR THE QUARTER ENDED 31ST MARCH, 1870:

Order A.—Undenominational Public Schools.—Western Districts.

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Ordinary Attendance.
Class I.						
1. Beaufort West...	42	10	3	40	32	39
2. Malmesbury	25	4	5	25	20	25
3. Paarl	66	4	2	59	53	57
4. Stellenbosch	97	13	5	89	77	86
5. Tulbagh...	54	3	2	48	41	45
Class II.						
Bredasdorp.						
6. Bredasdorp	27	8	9	21	11	18
7. Napier	36	6	2	31	22	25
Cape Division.						
8. D'Urban	36	5	6	30	20	2[illegible]
9. Kalk Bay	97	11	6	79	60	7[illegible]
10. Salt River	31	6	4	22	16	2[illegible]
11. Wynberg	46	5	8	36	31	3[illegible]
12. Simon's Town	29	3	1	28	21	28
Clanwilliam.						
13. Clanwilliam	32	6	4	27	19	24
Caledon.						
14. Caledon	24	...	3	19	12	1[illegible]
Fraserburg.						
15. Fraserburg	43	2	7	29	19	21
George.						
16. Lyons (Uniondale)	25	...	...	21	14	18
Knysna.						
17. Knysna...	26	2	1	22	9	21
18. Plettenberg's Bay	44	3	...	35	26	30
19. Witteberg	31	3	3	27	22	26
Malmesbury.						
20. Steenberg's Bay	66	21	14	46	25	45
Mossel Bay.						
21. Mossel Bay	65	14	5	56	41	54
Namaqualand.						
22. Springbok	Temporarily closed.					
Oudtshoorn.						
23. Calitzdorp	48	10	3	32	24	30
24. Schoemansdorp	26	5	...	19	13	16
25. Oudtshoorn	41	9	8	28	22	25
Paarl.						
26. Wellington	28	3	...	24	20	24
27. Wagoumaker's Valley	42	3	3	38	30	30
28. Frenchhoek	33	2	1	33	29	29
29. Girls' School, Wellington	36	1	4	31	26	29
Piquetberg.						
30. Piquetberg	44	7	2	38	20	33
Prince Albert.						
31. Prince Albert	37	2	4	35	26	30
32. Klaarstroom	21	1	...	19	15	19
Riversdale.						
33. Riversdale	32	...	8	29	21	24
34. Heidelberg	28	5	4	25	16	24
Robertson.						
35. Montagu	46	9	16	46	41	45
Stellenbosch.						
36. Somerset West...	22	1	1	21	16	19
37. Eerste River	45	1	10	29	14	16
Tulbagh.						
38. Ceres	58	31	...	55	46	55
Worcester.						
39. Elementary Girls' and Infants' School, Worcester	61	6	11	54	40	49
40. Goudinie	45	1	...	34	17	27
Class III.						
Bredasdorp.						
41. Baardscheerder's Bosch	25	...	...	16	9	9
42. Hartebeest Kloof	32	8	1	32	26	31
43. Kars River	37	14	16	32	20	25
44. Klein River	23	...	...	16	13	15
45. Zout River	38	1	4	29	20	26
Caledon.						
46. Villiersdorp	37	2	11	27	18	22
Calvinia.						
47. Calvinia	Temporarily closed.					
48. Rivierplaats	27	1	10	27	17	17
49. Matjesfontein	32	5	3	25	21	29
50. Uienvley	25	25	1	25	19	22
Clanwilliam.						
51. Berg and Lange Valley	25	...	...	25	22	24
52. Heerenlogement (Kookfontein) ...	21	...	...	21	21	21
53. Troe Troe	21	...	1	19	16	18
George.						
54. Avontuur	32	8	1	29	23	26
55. Blanco	22	...	...	22	11	21
56. Krakeel River	27	1	...	24	17	24
57. Voorbrug	25	5	...	25	15	21
Malmesbury.						
58. Groen River	28	1	1	26	15	20
59. Paapkuilsfontein	31	2	...	31	28	31
60. Riebeek's Kasteel	29	2	2	23	14	17
Oudtshoorn.						
61. Buffelsdrift	18	4	2	18	18	18
62. Camnasie	21	9	9	18	16	20
63. Langverwacht	No Return.					
64. Roodeheuvel (Kruis River)	30	5	1	25	16	25
65. Vlakteplaats ... ... }	22	...	...	20	11	20
66. Loopende River ... ... }						
67. Welbedacht	35	7	5	26	19	24
68. Kombuis	16	2	...	18	12	15
69. Doorn River	17	...	...	14	10	13
70. Huis River and Kraal Doorn... ...	32	...	5	20	17	22
71. Armoed...	19	1	...	18	13	17
72. The Dam	22	...	...	22	19	22
73. Cango (Kruis River)	21	...	...	21	18	21
74. Rietvalley	25	...	...	21	19	20
75. Muragie	21	21	...	18	15	18
Paarl.						
76. Blaauw Valley	33	7	6	23	14	22
77. Dal Josaphat	27	1	...	27	19	25
78. Lower Frenchhoek	40	4	1	40	36	36
79. Klein Drakenstein	41	17	15	31	23	23
80. Slot van de Paarl	38	14	13	35	20	26
81. Simondium	29	9	4	27	21	24
Piquetberg.						
82. Porterville	82	82	...	69	38	64
83. Velddrift	31	5	5	25	20	26
Prince Albert.						
84. Buffel's River	37	1	...	34	26	29
85. Rembhoogte	No Return.					
Riversdale.						
86. Buffelskloof	22	3	1	21	14	18
87. Jonkersfontein	21	...	...	20	19	20
88. Buffelsfontein (Roodeberg)	31	...	2	30	25	28
Robertson.						
89. Lady Grey	37	17	6	28	18	23
90. Tradouw	32	8	8	27	22	23
91. Klaas Vogt River	24	6	...	24	20	22
92. Concordia (Koo)	16	16	...	16	15	16
Stellenbosch.						
93. Moddergat	29	6	2	24	15	23
94. Stellenbosch Kloof	24	1	...	22	19	23
95. Kuils River	38	...	2	35	20	28
Swellendam.						
96. Kinko	29	3	...	27	21	26
97. Potteberg	20	20	...	16	12	17
Tulbagh.						
98. Prince Alfred's Hamlet	43	2	3	38	30	35
Worcester.						
99. Hex River	27	4	1	23	17	23
100. Doorn River	No Return.					
101. Wagenboom River	27	2	1	26	22	24

Order A.—Undenominational Public Schools.—Eastern Districts.

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Ordinary Attendance.
Class I.						
1. Bedford	50	3	2	50	42	46
2. Burghersdorp	44	5	4	42	27	34
3. Ditto, Girls' School	35	13	2	33	21	27
4. Colesberg	69	12	2	58	49	57
5. Cradock...	43	5	5	35	24	32
6. Ditto, Girls' School	29	6	3	24	19	21
7. King William's Town	57	11	1	54	39	50
8. Murraysburg	Temporarily closed.					
9. Queen's Town, Girls' School	Ditto.					
10. Richmond	Ditto.					
Class II.						
Alexandria.						
11. Alexandria	35	10	5	32	19	21

Digitized by Google

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
Aliwal North.						
12. Dordrecht	26	5	5	13	9	13
Bathurst.						
13. Clumber	27	6	5	24	21	23
14. Southwell	31	3	9	22	11	19
Colesberg.						
15. Hanover	38	23	...	34	30	34
East London.						
16. East London	22	1	1	22	12	19
Fort Beaufort.						
17. Adelaide	Temporarily closed.					
18. Blinkwater	22	...	...	22	21	22
Graaff-Reinet.						
19. Aberdeen	35	5	...	35	30	35
20. Petersburg	24	4	3	20	12	19
Humansdorp.						
21. Humansdorp	22	6	6	20	17	19
King William's Town.						
22. Kongha	32	19	...	32	14	32
23. Fort White	34	34	...	28	11	22
Peddie.						
24. Peddie	35	2	1	30	19	28
Queen's Town.						
25. Queen's Town	35	11	16	32	23	32
Richmond.						
26. Richmond	31	...	4	27	24	24
Stockenstrom.						
27. Lushington	36	5	10	32	23	32
28. Elands Post	55	22	2	43	31	40
Class III.						
Albany.						
29. Salem	26	...	...	10	7	22
Bathurst.						
30. Cuylerville	13	4	2	10	8	11
31. Klein Monde	14	2	1	11	9	12
32. Kariega Mouth	23	2	1	23	21	23
Cradock.						
33. Driefontein	33	11	2	31	24	28
King William's Town.						
34. Berlin	21	1	1	19	15	20
35. Braunschweig	24	...	...	23	7	17
36. Frankfurt	38	3	2	22	19	22
37. Keiskamma Hoek	33	8	...	28	19	25
38. Potsdam	23	1	...	21	7	20
39. Rockdale	28	...	2	23	20	25
Peddie.						
40. Longridge	25	...	...	20	16	17
41. Fish River Mouth	12	...	...	9	8	10
42. Gooshe River	30	1	...	22	11	18
Stockenstrom.						
43. Buxton	45	...	...	34	28	34
44. Philipton	46	...	...	39	30	39
45. Hertzog	37	9	2	33	25	28
46. Balfour	47	11	9	38	31	34
47. Wilsonton, Cathcart Vale			No Return.			
Uitenhage.						
48. Rietfontein			No Return.			
Order B.—Mission Schools.—Western Districts.						
Class I.						
Beaufort West.						
1. Dutch Church, Beaufort West ...	117	10	11	88	66	75
Bredasdorp.						
2. English Church, Bredasdorp	112	18	9	83	60	83
3. Moravian Mission, Elim	232	137	10	163	119	143
Cape Division.						
4. Cape Town, District No. 1, St. Andrew's (Scotch Church Mission)	393	85	49	285	247	267
5. Ditto, ditto No. 2, St. Stephen's (Dutch Church)	287	22	21	162	132	142
6. Cape Town, Dis. No. 3, S. A. Mission	214	56	41	138	110	125
7. Ditto, ditto No. 4, Keerom-street ...	69	22	8	43	28	41
8. Ditto, Ditto, No. 5, English Church	190	37	18	149	109	140
9. Ditto, ditto No. 6, St. George's & School of Industry (English Church) ...	292	86	36	218	160	246
10. Ditto, ditto No 7, Dutch Church, Bree-street	221	50	42	175	132	153
11. Ditto, ditto No. 9, Sydney-street (Wesleyan)	247	50	53	141	105	137
12. Ditto, ditto No. 10, St. John's (English Church), Rogge Bay	247	54	42	178	131	157
13. Ditto, ditto No. 11, Trinity (English Church), Caledon-street	181	22	23	134	113	129
14. Ditto, ditto No. 12, Kanaladorp (English Church Mission)	391	131	118	207	142	184
15. Ditto, ditto No. 13, Harbour Works...	81	10	10	60	49	57
16. Ditto, ditto No. 14, Hope-street (Wesleyan)	210	40	38	98	76	90
17. Ditto, ditto No. 15, St. Mary's (R.C.)	337	38	56	285	241	280
18. Ditto, ditto No. 16, Wichtsdorp (English Church)	296	29	18	241	193	239
19. St. Peter's, Mowbray	131	30	27	109	82	87
20. St. Paul's, Rondebosch	209	52	45	139	106	131
21. English Church, Claremont	173	52	16	148	99	130
22. Ditto, Constantia	88	8	...	61	50	60
23. Ditto, Plumstead	144	15	16	110	82	90
24. Ditto, Papendorp	212	26	27	124	75	94
25. Ditto, Newlands	93	9	4	54	33	50

Description of School, and where
26. School of Industry, Wynberg
27. Dutch Reformed Church, Pa
28. Ditto, Wynberg ... ..
29. Ditto, Claremont ... ..
30. School of Industry and Infan Simon's Town .. .
31. Mission School, Robben Islan
Caledon.
32. English Church, Caledon .
33. Moravian Mission, Genadend
Clanwilliam.
34. Rhenish Mission, Wupperthal
George.
35. English Church, George ..
36. Dutch Reformed Church, ditto
37. Berlin Mission, Haarlem ..
Malmesbury.
38. English Church, Malmesbury
39. Moravian Mission, Mamre ..
Mossel Bay.
40. English Church, Mossel Bay ..
Namaqualand.
41. Rhenish Mission, Kammaggas
Paarl.
42. Zion Chapel ... .
43. English Church, Lower Paarl
Riversdale.
44. English Church, Riversdale ..
45. Berlin Mission, Amalienstein
Robertson.
46. Dutch Reformed Church, Mon
47. Wesleyan Mission, Robertson
Stellenbosch.
48. Rhenish Mission, Stellenbosch
49. Wesleyan Mission, ditto ..
50. Ditto, Somerset West ..
Swellendam.
51. English Church, Swellendam
52. Ditto, Newtown ... ..
53. Dutch Reformed Church, Swel
Tulbagh.
54. English Church, Ceres.. ..
55. Rhenish Mission, Saron ..
Victoria West.
56. Dutch Reformed Church, Vict
57. Rhenish Mission, Schietfontei
Worcester.
58. Rhenish Mission ... ..
Class II.
Cape Division.
59. R. C. Mission, Sir Lowry-stre Town ... ...
60. Dutch Reformed Church, Downs ... ...
61. Ditto, Hout Bay ... . .
62. Ditto, Noordhoek ... ...
63. Ditto, Wildschutsbrand ...
64. English Church, Bellville ...
65. Ditto, D'Urban ... ...
66. Ditto, Protea ... ...
67. Ditto, Simon's Town ... ...
68. Ditto, Camp Ground ... ...
69. Mission School, Green Point
70. Wesleyan Mission, Elsjes Rive
71. Ditto, Diep River ... ...
72. Ditto, Rondebosch ... ...
73. Ditto, Klipfontein ... ...
74. Rhenish Mission, Sarepta ...
Caledon.
75. Dutch Reformed Church, Caled
76. English Church, Stanford ..
77. Ditto, Greyton... ... ...
78. Ditto, Villiersdorp ... ..
79. Ditto, Hermanus Pieterfontein
80. Ditto, River Zonder End ...
Calvinia.
81. Rhenish Mission, De Tuin ...
Clanwilliam.
82. English Church, Clanwilliam
83 Dutch Reformed Church, Aug
84 Ditto, Eland's Kloof ... ...
George.
85. Independent Mission, Hopedale
86. Dutch Reformed Church, Jonke
Knysna.
87. English Church, Knysna ...
88. Ditto, Portland and Belvidere
Malmesbury.
89. English Church, Abbotsdale ..
90. Ditto, Drooge Vlei ... ...
91. Ditto, Hooges Bay ... ...
92. Ditto, Hopefield ... ...
93. Ditto, La gbaan ... ...
94. Dutch Reformed Church, Malm
Mossel Bay.
95. Dutch Reformed Church, Gonna

Digitized by Google

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
Namaqualand.						
96. Rhenish Mission, Concordia	67	23	10	50	32	43
97. English Church, O'Kiep	121	...	...	60	32	57
98. Ditto, Spectakel	40	...	7	37	27	30
99. Wesleyan Mission, Leliefontein ...	88	29	5	51	14	30
100. Rhenish Mission, Steinkoff	111	47	16	111	68	68
Oudtshoorn.						
101. English Church, Oudtshoorn... ...	54	12	9	41	32	41
102. Roman Catholic Mission, Ditto ...	30	...		23	18	18
103. Independent Mission, Ditto	62	8	20	42	26	36
104. Ditto, Matje's Drift	40	3	...	33	29	31
Paarl.						
105. English Church, Upper Paarl ...	151	31	12	105	86	103
106. Ditto, Klein Drakenstein	52	4	4	37	26	27
107. Ditto, Wellington	93	29	10	57	39	56
108. Dutch Reformed Church, Hermon ...	59	3	1	58	38	50
109. Ditto, French Hoek	33	2	7	26	19	26
110. French Mission, Wellington	113	35	...	80	58	62
111. Ditto, Wagonmaker's Valley	55	9	1	42	25	26
112. Mission School, Pniel	164	6	...	149	99	119
113. Independent Mission, Dal Josaphat...	47	7	3	38	28	32
Piquetberg.						
114. Moravian Mission, Goedverwacht ...	105	...	1	86	62	74
Prince Albert.						
115. English Church Mission	81	8	10	40	34	39
Riversdale.						
116. Berlin Mission, Ladymith	52	1	...	30	20	30
117. Ditto, Zoar	43	2	2	29	19	22
118. Ditto, Riversdale	131	25	...	86	66	86
119. English Church, Heidelberg	35	6	4	24	11	22
120. Ditto, Melkhouts Fontein	31	5	1	25	18	23
Robertson.						
121. Wesleyan Mission, Ladygrey ...	87	20	9	46	20	31
Stellenbosch.						
122. Wesleyan Mission, Strand	68	6	5	57	50	55
123. Ditto, Sir Lowry's Pass	41	3	3	33	23	32
124. English Church, Klapmuts	52	5	11	34	26	35
125. Ditto, Welmoed	43	2	...	29	14	20
Swellendam.						
126. Dutch Reformed Church, Klip River	68	50	31	50	29	40
127. Independent Mission, Zuurbraak ...	101	15	14	67	45	65
Tulbagh.						
128. Rhenish Mission, Steinthal	80	10	5	70	62	63
129. Ditto, Tulbagh	105	29	3	89	75	83
130. Prince Alfred's Hamlet	46	7	4	36	27	31
131. Balie's Gat, Cold Bokkeveldt ...	53	1	1	50	40	50
Class III.						
Caledon.						
132. Moravian Mission, Twistwyk ...	37	5	2	28	18	22
133. Ditto, Berea	27	5	...	21	16	18
Calvinia						
134. Dutch Reformed Church	40	11	4	33	17	36
Cape Division.						
135. Roman Catholic Mission, Kalk Bay...	34	...	...	29	27	25
Clanwilliam.						
136. Rhenish Mission, Ezelsbank	30	3	2	22	14	19
137. Ditto, Koningvalley	21	...	...	18	14	16
138. Ditto, Ebenezer	44	25	17	39	16	35
139. Ditto, Nieuweplaats	27	8	2	22	18	18
Fraserburg.						
140. Mission School, Paardekloof	24	9	6	22	16	18
Namaqualand.						
141. English Church, Springbok	39	3	10	34	22	30
Paarl.						
142. Independent Mission, South Paarl ...	100	26	...	63	50	60
Piquetberg.						
143. Moravian Mission, Wittewater ...	37	1	4	34	18	23
Robertson.						
144. Dutch Church, Baden...	15	15	1	13	11	14
Stellenbosch.						
145. Wesleyan Mission, Raithby... ...	59	5	5	48	38	36
Schools receiving Special Gratuities:						
146. Model Infant School, Keerom-street	94	39	10	63	39	65
147. Tot Nut van 't Algemeen, Cape Town	120	10	13	112	100	110
Order B.—Mission Schools, Eastern Districts.						
Class I.						
Albany.						
1. Graham's Town, District No. 1, St. Philip's Kafir Schools	123	42	27	95	60	94
2. Ditto, ditto No. 5, St. Bartholomew's Boys' Day and Evening Schools...	104	21	21	68	44	65
3. Ditto, ditto No. 4, St. Bartholomew's Girls' and Infant Schools	60	9	5	57	26	54
4. Ditto, ditto No. 6, St. Patrick's Roman Catholic Schools	190	20	26	129	75	115
5. Ditto, Fingo Location, Wesleyan Mission	89	...	...	69	25	87
Graaff-Reinet.						
6. Dutch Church, Graaff-Reinet ...	83	7	2	77	66	75
Humansdorp.						
7. Independent Mission, Hankey ...	204	26	...	204	134	192
King William's Town.						
8. Independent Mission, Peelton ...	214	No Return.				160
Port Elizabeth.						
9. District No. 1, English Church, Over Baaken's River	70	5	23	45	34	42
10. Ditto No. 2, Roman Catholic Schools, Market-square	295	25	9	220	180	222
11. Ditto No. 4, St. Paul's Girls' School, North End	58	17	17	35	29	35
12. Ditto No. 5, Strand Mission ...	137	33	19	74	55	74
13. Central District, Wesleyan Mission ...	92	24	3	80	46	55
Queen's Town.						
14. Moravian Mission, Shiloh	166	16	5	161	139	153
Uitenhage.						
15. Dutch Reformed Church, Uitenhage..	114	1	3	84	67	79
Class II.						
Albany.						
16. Graham's Town, District No. 3, Wesleyan Mission	36	9	4	28	20	26
17. Ditto, ditto No 7, Douglas School ...	30	8	3	20	11	20
18. Wesleyan Mission, Farmerfield ...	58	1	...	45	21	32
Bathurst.						
19. Native Mission, Southwell	57	4	18	26	12	19
Bedford.						
20. Native Mission, Bedford	34	8	1	33	27	32
Colesberg.						
21. Mission School, Colesberg	82	No Return.				70
Fort Beaufort.						
22. English Church, Boundary Hill ...	58	20	1	48	27	50
23. Native School, Adelaide	22	1	...	17	12	18
24. Ditto, Blinkwater	35	...	...	35	30	35
25. Ditto, Fort Beaufort	42	42	...	42	34	38
Graaff-Reinet.						
26. Kafir Mission, Graaff-Reinet... ...	Temporarily closed.					
Humansdorp.						
27. Moravian Mission, Clarkson	144	50	1	138	119	130
King William's Town.						
28. Berlin Mission, Bethel	60	...	20	50	32	44
29. Ditto, Wartburg... ...	74	3	3	53	29	41
30. Ditto, Petersburg ...	42	3	2	42	38	39
31. Native School, King William's Town,	78	10	5	70	52	64
32. Wesleyan Mission, Annshaw ...	120	18	11	95	81	86
33. Ditto, Amatole Basin ...	59	12	5	42	36	40
34. Ditto, Mount Coke ...	133	10	27	94	70	83
35. Ditto, Idebi	80	...	9	66	42	55
36. Ditto, Peuleni	82	...	...	67	56	60
37. Ditto, Emdizeni ...	62	2	...	54	40	50
38. Ditto, Ncera	68	12	...	57	50	54
39. Ditto, Emxumbu ...	70	...	10	60	52	55
40. Free Church Mission, Burnshill ...	131	18	15	107	91	116
41. Ditto, Pirie	65	5	14	56	40	52
42. Ditto, Knox... ...	56	1	8	44	32	43
43. Ditto, Rankine ...	53	2	1	53	38	53
44. Independent Mission, Knapp's Hope	105	13	7	81	65	76
Port Elizabeth.						
45. District No. 8, Coloured (Independent) School	123	36	...	99	66	91
46. Ditto No. 10, Wesleyan Native School	100	32	31	78	70	74
47. North End, St. Paul's Boys' School	45	19	6	41	20	38
48. Wesleyan Mission School, Bethel, Jetty-street...	Temporarily closed.					
Queen's Town.						
49. Moravian Mission, Goshen	59	...	1	59	51	57
50. Ditto, Engotini	44	3	...	39	25	36
51. Kafir Mission, Queen's Town ...	41	3	6	25	22	24
Richmond.						
52. Dutch Church, Richmond	80	28	12	47	40	47
Uitenhage.						
53. Moravian Mission, Enon	108	5	3	81	58	59
Class III.						
Bathurst.						
54. Mission School, Clumber	25	25	...	22	18	21
Humansdorp.						
54. Zitzikamma River	54	...	...	34	21	31
King William's Town.						
56. Free Church Mission, Amatole ...	24	15	8	16	10	12
57. Ditto, Emnyaweni ...	No Return.					
58. Ditto, Falconer ...	48	9	9	36	31	39
59. Ditto, Blair Helen ...	42	4	...	31	18	29
60. Ditto, Gxulu ...	24	7	2	20	13	16
Queen's Town.						
61. Moravian Mission, New Hope ...	20	2	1	20	14	19
Stockenstrom.						
62. Independent Mission, Auckland ...	19	...	2	19	19	19
63. Ditto, Mancazana ...	38	2	...	35	20	35
64. Mission School, Wilberforce ...	52	...	4	45	42	45
Uitenhage.						
65. Wesleyan Mission, Uitenhage ...	41	9	7	25	14	19

Digitized by Google

ABSTRACT OF THE RETURNS OF THE NATIVE INSTITUTIONS AND SCHOOLS AIDED BY GRANTS FROM THE FUNDS RESERVED UNDER SCHEDULE D (ABORIGINES), FOR THE QUARTER ENDED 31ST MARCH, 1870.

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
1. *Lovedale* Seminary	68	10	8	68	66	67
2. Ditto Elementary School	77	32	2	57	42	54
3. Ditto Female Industrial Institution	21	4	1	19	17	20
Outstations,—						
4. Ely	84	11	7	84	69	74
5. Sheshegu	76	5	7	67	57	57
6. Aroxweni	57	16	...	56	51	56
7. Gaga	81	...	3	65	47	59
8. Grumahashi	106	58	8	92	62	92
9. McFarlane	28	12	14	21	13	13
10. Kwezana	29	5	1	26	22	24
11. Nobandhlas	16	1	7	16	12	13
Lesseyton Institution.						
Outstations,—						
12. Kamastone	50	6	...	46	44	46
13. Zwart Kei	75	...	2	72	63	66
14. Wodehouse Forests	57	...	...	47	37	43
15. Tsomo	80	7	...	70	64	66
16. Dedima	80	20	...	71	59	62
Fort Peddie.						
17. Native Institution, D'Urban ...	74	6	4	27	5	21
Outstations,—						
18. Geebula	74	33	4	74	63	69
19. Cesira	35	...	3	21	14	18
20. E gwebebeni	56	7	...	31	18	22
21. Erura	71	17	7	49	29	32
22. Impekweni	29	7	3	23	15	20
23. Gwalana	37	10	6	31	20	28
24. Newtondale	64	3	1	26	28	33
25. Itytyaba...	46	9	7	25	17	22
26. Matiwani	42	1	4	36	21	25
27. Kwa Fumba	41	42	...	35	21	25
East London.						
28. English Church, St. Luke's and Branch Schools	134	2	...	117	64	100
Fort Beaufort.						
29. Native Institution, Heald Town ...	305	44	28	230	194	210
Outstations,—						
30. Uweza	72	3	2	62	33	61
31. Nobandas	57	15	2	49	29	46
King William's Town.						
32. English Church, St. Matthew's and Branch Schools, Kieskamma Hoek	304	100	47	228	96	182
33. Do., St. John's and Branch Schools ...	178	9	...	105	55	63
Graham's Town.						
34. English Church Industrial Institution	15	...	...	15	15	15
Queen's Town.						
35. English Church, Native School, Bolotwa, ...	164	36	9	106	74	92
36. Ditto, Gwytyu, ...	91	17	...	73	47	65
37. Feltman's School	151	151	19	102	42	85
38. Butterworth	139	139	9	102	79	107
Western Districts.						
1. Zonnebloem, Kafir Institution ...	16	...	...	16	16	16
Totals.—Western Divisions.						
1 Established School	103	10	12	89	61	79
Order A, 101 Undenominational Public Schools, Classes 1, 2, 3	3251	571	308	2802	2076	2554
Order B, 147 Mission Schools and Special Gratuities	16282	2795	1707	11681	8678	10502
Order C, 1 Native Institution and School (Aborigines, Border Department)	16	...	...	16	16	16
250 Institutions and Schools	19652	3376	2027	14588	10831	13151
Eastern Divisions.						
2 Established Schools	150	20	7	129	107	117
Order A, 48 Undenominational Public Schools, Classes 1, 2, 3	1385	263	108	1180	853	1116
Order B, 65 Mission Schools ...	4927	697	422	3693	2719	3694
Order C, 38 Native Institutions and Schools (Aborigines, Border Department)...	3165	838	215	2444	1704	2158
153 Institutions and Schools	9627	1818	752	7446	5383	7085
Grand Total for the Quarter ended 31st March, 1870, 403 Institutions and Schools	29279	5194	2779	22034	16214	20236

LANGHAM DALE, Superintendent-General of Education.

Department of Public Education,
Cape Town, 30th May, 1870.

SALE OF LEASES OF CROWN LANDS IN THE DIVISION OF BEDFORD.

THE Civil Commissioner for Bedford duly authorized thereto, will cause to be offered for Public Competition, in front of his Office, on Friday, the 17th June next, at 10 o'clock a.m., the Lease for one year, from 1st July, 1870, of the undermentioned pieces of unsurveyed Crown Lands, situate in the Division of Bedford, viz.:

1. A piece of Land in extent about 1,000 morgen, in the Field-cornetcy of Baviaans River, adjoining Seacowkloof.

2. A piece of Land known as the abandoned Outspan, in extent about 1,000 morgen; bounded by the Koonap River, Commandfontein, Mandjesfontein, Elandsfontein, De Hoek, and Nieuwlings (subject to the right held by neighbouring Proprietors of watering Stock at the Koonap River).

3. A piece of Land known as the abandoned Outspan at Rooykop, in extent about 800 morgen; bounded by Groote Hoek, Hartman's Kraal, Vogelfontein, and Mond van Leeuwfontein.

4. A piece of Land in extent about 1,000 morgen bounded by Leeuwfontein, Kopleegte, and Stompstertfontein.

5. A piece of Land in extent about 1,000 morgen, situate on the high road between Bedford and Somerset East; bounded by the Gill Farms, Baviaans Krantz, Van Wyk's Kraal, and Klipfontein.

6. A piece of Land known as Klipplaat, in extent about 500 morgen; bounded by the Great Fish River on one side, and by the Gill Farms on the three remaining sides.

7. A piece of Land known as No. 3, of the old Cowie Forest, in extent 419 morgen; bounded by Crown Land, Maastrom, Glen Gregor, and Cowie Rooge.

8. A piece of Land in extent about 1,000 morgen; bounded by Pretorius Kloof, Blaauwkrantz, and the property of the Messrs. Trollip.

9. A piece of Land in extent about 1,000 morgen, adjoining the Farm Vleyplaats, Botmans Gat, Klipplaat, and Blaauwkrantz, near the junction of the Baviaans River branch road with the Cradock Line.

10. A piece of Land known as the Police Reserve, in extent 804 morgen; bounded by Maastrom, Brakfontein, Robertskraal, Request, and Swartfontein.

The Lessee of any of the above Lots will not have the right of cutting wood of any description without the sanction of the Government, nor will he be entitled to compensation for any expenditure incurred in the erection of Buildings or otherwise.

Conditions of Sale and all particulars can be learnt on application at this Office.

J. ROSE INNES, Civil Commissioner for Bedford.

Civil Commissioner's Office, Bedford,
7th May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, CLANWILLIAM.—NOTICE.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be held by the Divisional Council of Clanwilliam, in the Court-room, on Saturday, the 25th June, 1870, at 10 o'clock a.m.

CHAS. M. FRYER, Secretary.

Divisional Council's Office, Clanwilliam,
19th May, 1870.

UITENHAGE.—NOTICE.

Divisional Council Election.—District No. 3.

IN terms of my notice of the 5th instant, EDWARD TUNBRIDGE, of Addo Drift, has been duly nominated to fill the vacancy caused by the resignation of W. J. REED, and no other Nomination having been received by me, I therefore declare the said EDWARD TUNBRIDGE to be duly elected a Member of the Divisional Council for District No. 3.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.

Uitenhage, 21st May, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 6th of July, 1870, the Divisional Council of Humansdorp will decide upon the application of Mr. HENDRIK ROUSOUW for a piece of Crown Land, measuring 31 morgen and 492 square roods; bounded north-west by Crown Lands, north-east by Witteklip and Crown Land, south-west by the Farm Rietfontein, and situated in the Ward of Zuur Anys, in terms of Section 27, Act 2 of 1860.

J. J. LE SUEUR, Jun., Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Humansdorp,
24th March, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—GRAAFF-REINET.

NOTICE is hereby given in conformity with the 34th Section of Act No 9 of 1858, that the Divisional Council of Graaff-Reinet will hold a Court in the Court-room at Graaff-Reinet, on Saturday, the 11th day of June next, at 11 o'clock a.m, for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of Immovable Property in this Division.

The Lists will lie for inspection at this Office.

J. S. ENSLIN, Secretary.

Divisional Council's Office, Graaff-Reinet,
30th April, 1870.

NOTICE.—DIVISION OF VICTORIA EAST.

LEASE OF CROWN LANDS.

THE Civil Commissioner of Victoria East, duly authorized thereto, will cause to be offered for Public Competition in front of his Office, at 11 o'clock a.m, on Tuesday, the 14th June, 1870, the Lease for one year, from the 15th June, 1870, of the following pieces of unsurveyed Crown Land situate in the division of Victoria East, viz:

1. A piece of Land in extent about 1,500 morgen, called Boschplaats, situate in the Field-cornetcy of Funah's Kloof; bounded by Committuys, Great Fish River, and Driefontein.

2. A piece of Land in extent about 1,500 morgen called Committuys, situate in the Field-cornetcy of Funah's Kloof, adjoining Boschplaats, North Peddie, Fingoe Location, and the Great Fish River.

3. A piece of Land in extent about 1,000 morgen, bounded by Inkerman, Fort Montgomery, Breakfastvley, Outspan, and Driefontein, Field-cornetcy of Funah's Kloof.

The Lessees of any of these Lots will not be entitled to claim compensation for any improvement that may be effected. Terms cash on the day of Sale.

Conditions and further particulars can be ascertained at this Office.

P. A. MADER, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice,
6th May, 1870.

NOTICE.

Divisional Council, Stellenbosch.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9, 1858, that the Divisional Council of Stellenbosch intend to establish a Toll on the Branch Road leading from the Maitland Main Road at Somerset West to the Beach at Mosterd Bay, Hottentot's Holland.

By order,
R. J. CROZIER, Secretary.

Divisional Council's Office, Stellenbosch,
14th May, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the following days and dates have been fixed for holding Pound Sales in the Division of Aliwal North, during the half-year ending 31st December, 1870.

Wednesday, 6th July, Wednesday, 17th August, Wednesday, 28th September, Wednesday, 9th November, and Wednesday 21st December, 1870.

JNO. HUDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Aliwal North,
19th May, 1870.

Digitized by Google

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
1st June, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Friday, the 1st July, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails by Cart and not less than two Horses:

CAPE TOWN TO PORT ELIZABETH.

1. Between Cape Town and George, in one or more stages, three times a week at present speed, viz., for the entire distance, 36½ hours.

2. Also at the same or any slower rate of speed for a *daily* post.

The Contract for the above stage to be from 1st January, 1871, to 31st December, 1875.

3. Between George and Hendrik's Kraal, and Hendrik's Kraal and Port Elizabeth, in one or more stages, three times a week at present speed, viz., for the entire stage, 32½ hours.

4. Also at the same or any slower rate of speed for a daily post.

The above Contract from George to Port Elizabeth to commence on 1st September, 1870, to 31st December, 1875.

If a Tender for this line be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong, sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers or *Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour	0	2	6
" half an hour, and not exceeding one hour	0	7	6
" one hour, and not exceeding an hour and a half	0	15	0
" one hour and a half, and not exceeding two hours	1	5	0
two hours, and not exceeding two hours and a half	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case, to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor

And inasmuch as serious irregularities have arisen from hanging Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets in to any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against THOMAS HILL and CHARLEY, Europeans, of Pearston, that they did, on the 13th day of May, 1870, commit the crime of Theft:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said THOMAS HILL and CHARLEY, or cause them to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand, at Graaff-Reinet, this 14th day of May, 1870.

CHAS. HAW, Resident Magistrate.

Description of the Accused.

THOMAS HILL, European, about 30 years of age, light-coloured hair and beard, slight moustache, short in stature; had on light clothing; mason by trade, and said to have come from Graham's Town.

CHARLEY, European, about 30 years of age, dark complexion, dark hair and beard, marked with letter D on left breast, bears marks of corporal punishment; said he had been in the Cape Mounted Rifles; about 5 feet 7 inches in height; had on a black hat; has a swelling on breast.

Both had recently been in the employment of Mr. CAREL FREDRIK ZIERVOGEL, of Flakfontein, Division of Somerset, and have been traced in the direction of Graaff Reinet.

Description of Property stolen.

1 light Bay Gelding, a bare spot on back, about 5 or 6 years old; had on a neck strap with the name of DYASON or WARD stamped on it; both knees bare from a fall, thin tail and mane.

1 Bay Gelding, both hind feet shod, small sore place on back, between 8 and 9 years old, about 14 hands high, long in the body.

A Saddle belonging to Mr. COFFEE, of Pearston, was stolen at the same time, description unknown.

NOTICE.

LIST of Unclaimed Letters and Papers lying in the General Post Office, Cape Town, on the 1st June, 1870:

Abrahams, Magdalene
Adams, Linnard
Agtaardien, Magmoet E.
Aldolers, Slammang
Adjiemden (Messelaar)
Arends, Adams
Arriens, W. A., Lieut.
Baisaal, Sarree
Beukes, S. O. J.
Boyd, J. P.
Bremner, James
Brown, Catharine
Buck, Mr.
Burchardi, Charles
Burgers, Mrs. F.
Charlton, Henry
Clark, Albert
Clifford, Michael (late 86th Regt)
Cornelissen, Mina Arlie
Currie, George
Daniel, Margritha
Duncan, Miss
Fisher, J. S.
Feragie (Slagter)
Glascodine, E. J.
Granville, Mrs.
Hassell, J. E.
Harvey, Capt.
Hendriks, Hadje
Hendrik, Catherine
Hickson, Samuel
Horn, Mrs. C. E.
Isaacs Johanna
Jackson, Mrs.
James, Boeyha
Johnson, F.
Keet, Miss E.
Kelber, A.
Sarge, J. C.
Sarien, Ole (Carpenter)
Seland, Mrs.
Leude, Mrs. van der
Manul, J.
Marthese, J.
Millar, Mrs. James
Morris, Wm. (late of the 32nd Regt.), *alias* Bevins
Munro, W.
Naudé, J. A.
Newman,
Okkerman, Emma
Oudtshoorn, P. Voges, van
Paynter, Richard
Plesse, Claas (Shoemaker)
Pradter, Amos or Radter
Roseau, Pieter
Schuur, Dirk van der
Selvester, Kalea
Shail, Mrs.
Smith, Mrs.
Solomons, A.
Spence, J. H.
Spengler, Henry
Stephens, W. C.
Wane, W. A.
Wetton, E.
Williams, Sarah
Wills, Capt.
Wilson, J.
Yberg, Laurens.

Newspapers.

Arends, Andrew H.
Baines, T. (artist)
Jackson, Sir James
Lawrence, J.
Mandy, S. D.
Newly, W.
Truter, O. J.

CHARLES PIERS.

POUND SALES.—DIVISION OF MALMESBURY.

For the Half-year ending 31st December, 1870.

IT is hereby notified that the following days and dates have been fixed for holding Sales of Impounded Cattle in the undermentioned Pounds in this Division during the ensuing half-year ending 31st December, 1870:

At Malmesbury, on Saturday, 16th July, 27th August, 8th October, 19th November, and 31st December.

At Darling, Tuesday, 5th July, 16th August, 27th September, 8th November, and 20th December.

At St. Helena Bay, Saturday, 23rd July, 3rd September, 15th October, and 26th November.

At Horebosch, on Friday, 15th July, 26th August, 7th October, 18th November, and 30th December.

At Twist, on Thursday, 21st July, 1st September, 13th October, and 24th November.

At Springfontein, on Monday, 4th July, 15th August, 26th September, 7th November, and 19th December.

At Nieuweland, Monday, 11th July, 22nd August, 3rd October, and 14th November.

At Ganzekraal, Wednesday, 13th July, 24th August, 5th October, 16th November, and 28th December.

At Hopefield, Thursday, 14th July, 25th August, 6th October, 17th November, and 29th December.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury,
17th May, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

RETURN of Licences issued from the Stamp Office at Stellenbosch during May, 1870:

Hawker's Licence, (£1 10s.), one vehicle.

J. N. Wium, Stellenbosch
Walter Temorshuyzen, do.

Retail Shop (£1 10s.)

Jacob Eliza de Villiers, Fortuintjes Dorp
Jeanetta van Wezel, Bird-street, Stellenbosch.

R. J. CROZIER, Clerk in charge.

Stamp Office, Stellenbosch, 1st June, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 22 o Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford will, in six weeks from this date, apply to His Excellency the Governor for his approval of a Toll to be established on the Bridge at Cookhuis Drift, the proceeds of which are to be equally shared between the Divisional Councils of Bedford and Somerset East.

By order,
HENRY HUTTON, Sec. Div Council.

Office of the Divisional Council, Bedford,
14th May, 1870.

NOTICE.

New Valuation of the Immovable Property in the Division of Stellenbosch.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders for the Office of Valuator, for appraising the Immovable Property in this Division for Road purposes, will be received by the Undersigned until the 7th of June next.

The duties of the Valuator will also include the following, viz., to inspect personally every Property to be included in the Valuation List.

The Council does not bind itself to accept the lowest or any Tender.

Further particulars can be obtained from the Under signed.

By order,
R. J. CROZIER, Secretary.

Divisional Council's Office, Stellenbosch,
14th May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, RICHMOND.

Notice of Meeting to Assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Members of the Divisional Council of Richmond will be held in the Court-room, at Richmond, on Friday, 1st July next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate upon all Immovable Property in the Division of Richmond, liable to assessment for the year 1870.

F. P. PETT, Secretary.

Divisional Council's Office, Richmond,
7th May, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF QUEEN'S TOWN.

ASSESSMENT OF ROAD RATE FOR 1870.

NOTICE is hereby given that it is the intention of the Divisional Council of Queen's Town, at their ordinary Meeting on Wednesday, 15th June next, in the Court-house, Queens Town, at 10 o'clock in the forenoon, to assess and impose on all Persons liable thereto, such a Rate in the Pound sterling on the Immovable Property in the Division of Queen's Town, as may be found necessary for the purpose of Act No. 9 of 1858, during the year 1870.

By order of the Divisional Council,
A. N. ELLA, Secretary.

Divisional Council Office, Queen's Town,
April 21, 1870.

DIVISION OF PRINCE ALBERT.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the 2nd July, 13th August, 24th September, 5th November, and 17th December, 1870, have been fixed as the dates upon which Sales of impounded Cattle will be held at each of the following Pounds in this Division, viz.:

Prince Albert, Antjesfontein, Fabers Kraal, Kruidfontein, Traka, Witteko pjes, Bitterwater, Willowmoore, Zoetendals Vlei, Middelwater, and Baartmansfontein.

J. H. COLLARD,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Prince Albert,
27th May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF UITENHAGE.—NOTICE.

TOLL IN PAARDE POORT.

NOTICE is hereby given, for general information, that is is the intention of this Council, in terms of Acts 9 of 1858 and 10, 1864, from and after the 20th day of June, 1870, to establish a Toll in Paarde Poort, on the Main line of Road to Graaff-Reinet.

By order,
EDWARD J. PHILPOTT, Secretary.

Divisional Council's Office, Uitenhage,
10th May, 1870.

NOTICE.

POUND SALES.—GEORGE DIVISION.

NOTICE is hereby given, in terms of section 20 of Ordinance No. 7 of 1847, that the Civil Commissioner of George has fixed the following dates for holding sale of impounded Cattle at the undermentioned places, viz.:

At George Town, on the 16th July, the 31st August, 18th October, and the 3rd December, 1870.

And at Welvekraal, same dates as above of the Pounds at Leuter Water, Schilpadbeen, Vlust, Wolvekraal, and Vaalkrans.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, George,
28th May, 1870.

DIVISION OF SWELLENDAM.

Meeting of the Licensing Board.

NOTICE is hereby given that a Court, as by law provided, will be held at the Public Offices, Sellendam, at 10 a.m., on Wednesday, the 15th day of June. 1870, to decide upon the granting or otherwise of the following application to sell Wines and Spirituous Liquors during the nine months ending the 31st day of March, 1871, viz:

P. G. Steyn, for a Retail Licence, to sell Wines and Spirituous Liquors (to be drunk on or off the premises), on Erf No. 106, situate at the corner of Kleynnaas and Swart-streets, Heidelberg.

ALFRED WYLDE,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Swellendam,
16th May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—GEORGE.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of George will hold a Court in the Court-room, George Town, on Wednesday, the 13th July, 1870, at 10 o'clock a.m., to hear and determine all objections which may be made to the Valuation of the Immovable Property in the Division.

By order,
C. COETZEE, Secretary
Divisional Council, George.

Divisional Council Office, George,
28th May, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

JAMES UITHALDER, a Hottentot Boy, about 12 years of age, came to Field-cornet P. NIEKERK, of Oliphants Hoek, in a destitute condition. States that his Father, HENDRIK UITHALDER, and his Mother, SARAH, are both dead.—Notice is hereby given that unless he is claimed within six weeks from this date, by some Relative able and willing to maintain him, he will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

JOHN W. HONEY, Res. Mag., Alexandria.

Resident Magistrate's Office, Alexandria,
20th May, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A EUROPEAN CHILD, named WILLIAM KNOWLES, aged 3 years, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he is claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able and willing to support him, he will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

C. H. HUNTLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Albany,
20th May, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MR. FRANS CESKUS SMIT, of this District has reported at this Office that a Hottentot Girl about 6 years old, named MEITJE LEVERGELD, was left at his place by her Mother, MEITJE LEVERGELD who is since dead.—Notice is hereby given that unless the said MEITJE LEVERGELD is claimed by some Relative fit and proper to maintain her she will be apprenticed to the said FRANS CESKUS SMIT, in terms of Act 15 of 1856.

F. E. BALSTON,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Fraserburg,
27th April, 1870.

FORT BEAUFORT.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MR. ANTHONY BOTHA, Farmer, of Draaghoek, Field-cornetcy of Kroomie, District of Fort Beaufort, having reported to me that a Hottentot Boy, aged about 10 years, calling himself JAN, has arrived at his Farm Draaghoek in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JAN be claimed by some Relative or Friend able and willing to maintain him, within six weeks from this date, he will be indentured to the said ANTHONY BOTHA, according to Law.

JAN states that his Mother is dead, and that his Father has taken another Wife, and that he is living at Rooi Wall, in the District of Somerset East. JAN is at present with MR. ANTHONY BOTHA.

L. H. MEURANT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Fort Beaufort,
5th April, 1870.

Digitized by Google

High Sheriff's Office, Cape Town,
30th May, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:

Division of Stellenbosch.

DANIEL BRINK, D.'s son, versus CATHERINA JACOBA THEUNISSEN, N.O.

On Saturday, the 4th June, 1870, at 11 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Somerset West, 8 Mules, 164 Sheep and Goats, 6 Oxen, 4 Pigs, 8 Cows, Stuk Vats, Wine Casks, Wine Pumps and Presses, 1 Dog Cart, 1 Gold and 1 Silver Watch, Household Furniture, &c.

Division of Caledon.

H. J. P. BEUKES versus PETRUS HERMANUS DU TOIT.

On Tuesday, the 14th June 1870, at 10 o'clock a.m. at Defendant's Residence, near the Bot River, 1 Horse 1 Mule, 3 Sheep, 3 Pigs, Household Furniture, &c.

Division of George.

JOSEPH VINTCENT, N.O., versus SAMUEL RICHARD ALLPASS.

On Tuesday, the 7th of June, 1870, at 10 o'clock a.m., at George Town, 2 Horses, 1 Cart, 2 Sets Harness, 4 Cows, parts of Carts and Wagons, Household Furniture, &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

High Sheriff's Office, Cape Town,
30th May, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sales will take place, viz.:

Division of Bedford.

H. ROBERTS and ANOTHER vs. VALTYN and TITAM.

On Friday, the 10th June, 1870, at 10 o'clock a.m., at Bedford, 1 Mare, 1 Young Mare, 2 Oxen, 8 Cows, 5 Calves, 3 Bulls, and 1 Heifer.

Division of Fort Beaufort.

J. TUDHOPE vs. PRISCILLA CLARKE.

On Friday, the 10th June, 1870, at 10 o'clock a.m., at Fort Beaufort, 142 Books, 1 Pair of Gates, Household Furniture, Glass, Crockery, &c., &c.

Division of Uitenhage.

ALETTA JACOMINA RAUTENBACH vs. IGNATIUS LEOPOLDUS RAUTENBACH.

On Tuesday, the 14th June, 1870, at 10 o'clock a.m., at Uitenhage, 1 Wagon, 10 Oxen, 140 Fat Sheep, Household Furniture, &c.

Division of Peddie.

J. J. H. STONE versus NEWTON WILLIAM PICKWORTH.

On Saturday, the 18th June, 1870, at 10 o'clock a.m., at Grass Ridge, Peddie, 1 Horse, 1 Saddle, 1 Bridle, 2 Pigs, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of ALFRED BOXHOLM BENN, JOHN BENN, HENRY JAMES BENN, and BENJAMIN BENN, Farmers, all of Kruis Rivier, in the Division of Oudtshoorn.

ALL Persons claiming to be Creditors under these Estates are requested to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estates, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Swellendam on Tuesday, the 28th June, 1870, at 11 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, as also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estates; and all Persons indebted to the said Estates are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

GYSBERT REITZ, J. F.'s son, Sole Trustee.

Swellendam, 1st June, 1870.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of Mrs. the Widow HERCULES TENNANT.

THE Second Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors for fourteen days, at the Office of the Master of the Supreme Court, from Saturday, the 4th instant; after which, should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

G. W. STEYTLER, W. T. STIGANT, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 2nd June, 1870.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE,

In the Village of Stellenbosch,

OF THE VALUABE FARM

HET FORTUIN,

Situated in the Division of Caledon.

In the Insolvent Estate of WILLEM DANIEL FAURE (Deceased).

ON FRIDAY, THE 17TH INST.,

WILL be Sold at Stellenbosch, in front of the Office of Mr. WEGE, the Auctioneer, the well-known Wine and Cattle Farm HET FORTUIN, being part of the Farm Fortuintjes Hoek, the Property of Mr. J. C. FAURE, Sen., in extent about 537 morgen, planted with about 20,000 Vines, situated in the District of Caledon. It has abundance of Water, and is well adapted for Sheep and Horses.

The BUILDINGS on the Farm consist of a Dwelling-house with Outbuildings.

Sale to commence at 11 o'clock.

Liberal Bonus will be given.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 2nd June, 1870.

J. WEGE, Auctioneer.

Union Insurance & Trust Company of Graham's Town.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN GLASS, of Graham's Town, Timber Merchant.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town on Wednesday, the 29th June, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

R. S. SMITH, THOMAS BROOKS, } Joint Trustees.

Union Insurance & Trust Company of Graham's Town.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HELEN MARTHA POLLARD, of Graham's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town on Wednesday, the 29th June, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

R. S. SMITH, B. B. ATTWELL, } Joint Trustees.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of BERLINUS RICHARD HENRICUS DANEEL, of Cape Town.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a term of fourteen days, from the 4th instant; after the expiration of which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

F. J. BROERS.

Cape Town, 3rd June, 1870.

PUBLIC SALE

OF VALUABLE

Landed Property

IN THE GARDENS.

In the Estate of the late STEPHANUS JOHANNES DE KOCK.

THE Undersigned will cause to be sold by Public Auction, on

Thursday, the 16th June next,

WITH LIBERAL BONUS,

That comfortable and pleasantly-situated RESIDENCE adjoining Mr. J. H. VAUSFELD'S, built of the best materials, containing 12 Rooms, Kitchen with Hot-plate, spacious Back Yard, part of which is enclosed as a Fowl-house.

Adjoining the above is a splendid Garden planted with Fruit Trees and Vegetables.

The situation is eligible, the prospect beautiful, and the Sale offers to Connoisseurs an opportunity very seldom to be met with.

A PIECE OF GROUND planted with Vines, being part of the Garden "Klein Leeuwenhoff."

At the same time will be sold some articles of Furniture, amongst which handsome Book Shelves, with valuable Books, an excellent Gun.

The Widow S. J. DE KOCK,
Executrix Testamentary.

Mr. J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

NOTICE.

Notice to Creditors in the Insolvent Estate of WILLIAM STUURM, of Riet Vley, in the Division of Oudtshoorn.

WHEREAS the 23rd day of May, 1870, having been proclaimed a Public Holiday, the third Meeting in the above Insolvent Estate will be held before the Resident Magistrate of Mossel Bay on Monday, the 27th day of June, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, instead of on Monday, the 23rd day of May, 1870, as previously advertised in the *Government Gazette* of the 22nd April last.

JOHN CAIRNCROSS, Sole Trustee.

Colony of the Cape of Good Hope,
Cape Town,—To wit:

THIS is to certify that the Oath of Allegiance to Her Majesty Queen Victoria has been taken and subscribed by CHARLES SONNENBERG before EDWARD ARTHUR JUDGE, Esquire, Resident Magistrate of the Division of Queen's Town, in this Colony, on the 13th day of May, last past, and that the same has been this day received and deposited in my Office at Cape Town, pursuant to the provisions of the Act of the Parliament of this Colony, intituled "An Act for the Naturalization of Aliens," No. 37 of 1861.

Given under my hand at Cape Town, this 27th day of May, 1870.

E THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

TRADE NOTICES.

Cape of Good Hope Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that at the Half-yearly General Meeting of Shareholders to be held

On Friday, 15th July next,

there will be an election of a Director in the place of THOS. HALL, Esq., deceased.

The names of Candidates intended to be proposed for election at the said Meeting are to be notified to the Directors, in writing, by two Proprietors qualified to vote, on or before Thursday, the 9th of June next.

By order of the Directors,

T. E. JONES, Cashier.

Cape of Good Hope Bank, 30th May, 1870.

Guardian Assurance and Trust Company.

Notice to Shareholders in the Loan, Trust, and Agency Company.

A THIRD PAYMENT of £2 per share, on Capital Account (making a total distribution of seven pounds per share), will be made to Colonial Shareholders of the above Company, on production at this Office of their Share Certificates on and after the 1st proximo.

FRANCIS H. CARPENTER,
Secretary Guardian Company,
Agent for the Liquidators
Loan, Trust, and Agency Company.

Port Elizabeth, 23rd May, 1870.

Digitized by Google

The South African Public Library in Account-Current with the Treasurer.

DR.

May, 1870.

For Sundry Disbursements during the year, commencing 1st May, 1869, and ending 19th May, 1870.

Charges:						
Salaries for one year ...	£623	0	0			
Gratuity to Messenger	10	0	0			
Petty Expenses, Advertisements, Insurance on Building, &c. ...	35	15	11			
				£668	15	11
Deposits:						
Amount returned ...	..	..	...	5	0	0
Stock of Books:						
Insurance on Books ...	£18	8	9			
Books purchased ...	7	19	0			
Landing Expenses, Entries, Wharfage, &c....	4	8	0			
				30	15	9
Henry S. King & Co.:						
Amount remitted				200	0	0
To Balance				97	16	10
				£1,002	8	6

CR.

May, 1870.

For Sundry Receipts during the year, from 1st May, 1869, to 19th May, 1870, under the following heads.

To Balance taken over from last year				£56	18	6
Subscription:						
Amount received				288	15	0
Deposits:						
Amount received				11	10	0
Interest:						
1 Year's Dividend, on 20 Exchanged Shares ...	£40	0	0			
Dessinian Trustees, 1 year's Interest ...	4	10	0			
				44	10	0
Stock of Books:						
Discount on Bills				0	15	0
Parliamentary Grant:						
8 Months, for 1869 ...	£400	0	0			
4 Months, for 1870 ...	200	0	0			
				600	0	0
				£1,002	8	6

E. & O. Excepted.

W. HIDDINGH, Hon. Treasurer.

21st May, 1870.

We, the undersigned Auditors, having examined this Account and compared it with the several Vouchers and Minutes of the Committee, declare the same correct, and that the Balance as shown by the Cash Book is Ninety-seven Pounds Sixteen Shillings and Ten Pence, which Amount is deposited in the Cape of Good Hope Bank, as per Bank Book.

J. C. GIE, Jun., } Auditors.
JNO. NOBLE, }

Graaff-Reinet Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that a Meeting of Shareholders of the Graaff-Reinet Bank will be held in the Bank Parlour on MONDAY MORNING, the 4th July next, at 11 o'clock, for electing a Director (in terms of the 26th Section of the Trust Deed) in the room of J. F. ZIERVOGEL, Esq., who has been absent from Graaff Reinet for more than three months.

By order of the Board,
EDW. W. DU TOIT, Cashier.

Graaff-Reinet, 20th May, 1870.

NOTICE.

ALL Persons having any Claim or Claims against the Firm of HALSE & OXER (now in Liquidation), formerly carrying on business in the Town of Aliwal North, Cape Colony, and in the Village of Rouxville, Orange Free State, are requested to file their Claims with the Undersigned, at Aliwal North, for adjustment, within three months from this date,—after which time no Claims will be admitted.

JOHN OXER.

Aliwal North, May 7, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned hereby gives notice that he will not be responsible for any Debts contracted in his name from and after this date.

W. C. NICOLSON,
Captain C. M. Rifles.

Port Elizabeth, 27th May, 1870.

NOTICE.

I, THE UNDERSIGNED, HEREBY GIVE NOTICE, in terms of Section 13 of Act No. 23 of 1861, that I have ceased to be a Shareholder in the Albert Bank, Burghersdorp.

OCKERT J. J. OOSTHUYZEN.

Burghersdorp, May 23, 1870.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE'S Country, from the Original framed by Mr. E. JERR, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

Notice to Relatives and Friends.

DIED, at Riversdale, on Saturday, the 28th ultimo, at 9 p.m., our dearly-beloved Mother, ANNIE GARCIA, Wife of MAURICE GARCIA, Esq., C.C. and R.M., in her 61st year; deeply and deservedly regretted by all who knew her.

M. GARCIA, Jun.
JOS. F. BARRY,
J. W. GARCIA,
A. H. GARCIA,

Riversdale, 1st June, 1870.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Booksellers.

Cabinet Portrait Note Paper

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,300,
RESERVE FUND, £24,700,

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:

THOMAS HALL, Esq.,
C. J MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
E. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
W. J. ANDERSON, Esq.
JAMES MURISON, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency on London of the "Cape of Good Hope Bank,"—Notice is hereby given that the "London and Westminster Bank" receives Deposits and grants Letters of Credit in this Bank, to Persons proceeding to the Cape of Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town.

BORD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1859, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August, 1838.

Present Deed incorporated by Act of Parliament

DIRECTORS:

P. A. Brand, Esq., Chairman,
A. D. Krynauw, Esq. | J. H. Hofmeyr, Esq.
W. Hiddingh, Esq. | W. L. Blore, Esq.

AUDITORS:

W. E. Moore, Esq. | G. H. Moller, Esq.

F. J. BROERS Esq., Secretary.

Geography of South Africa.

NOW READY HALL'S MANUAL OF SOUTH FRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings—Postage, 3d.

SAUL SOLOMON & Co.

Moon's Changes.

First Quarter, Tuesday, 7th June, at 30 min. past 0 a.m.
Full Moon, Monday, 13th June, at 1 min. past 3 p.m.
Last Quarter, Monday, 20th June, at 48 min. past 10 p.m.
New Moon, Wednesday, 29th June, at 47 min. past 0 a.m.

SHIPPING AND TRADE.

Departures from Table Bay.

May 30.—Montrose, to Boston.
31.—R.M.St. Norseman, to Algoa Bay.
June 2.—Hesperia, to Algoa Bay.

VESSELS IN TABLE BAY,

With Class, Tonnage, Destination, and Agents.

In Roadstead—2.

Clipper, sch., 75, Robotham, Hondeklip Bay, rec cargo—Van der Byl & Co
Queen, sch., 45, Pleuss, Hondeklip Bay, rec cargo—Goodliffe & Co

In Dock—16.

ALONGSIDE SOUTH-EAST QUAY.

Emma, bg., 214, Nelson, Algoa Bay, rec cargo—R. Granger & Co
Nor'-Wester, sh., 557, Burgess, Algoa Bay, rec cargo—Jamieson & Co
Silver Cloud, bg., 154, Challis, St Helena, rec cargo—Anderson & Murison
Hopefield Packet, sch., 31, Thiebert, Hondeklip Bay—Goodliffe & Co
Volunteer, ctr., 31, Maple, Islands, dis cargo—M. L. Bensusan & Co

NORTH QUAY.

Southern Cross, bk., 439, Williams, uncertain, dis cargo—De Pass & Co
Percy, bk., 376, Holland, uncertain, dis cargo—Thomson, Watson, & Co
Elite (N.-Ger.) bg., 209, Behrman, Port Alfred, dis cargo—Poppe & Co

WEST QUAY.

Aboyne, bk., 446, Grant, Algoa Bay, rec cargo—J. Searight & Co
Bonnie Dunkeld, 3-mstd. sch., 205, Toms, Melbourne, rec cargo—Goodliffe & Co
Skimmer of the Waves, bk., 369, Gooch, Algoa Bay, dis cargo—King & Son
Bismarck, sc., st., 539, Staats, Natal, rec cargo—Lippert & Co
Zephyr, bg., 136, Stanbury, Algoa Bay, rec cargo—W. Dickson & Co

OUTER BASIN.

Telegraph sch., 42, Roe, uncertain, repairing—M. L. Bensusan & Co
Albatross, sch., 117, Thesen, Mossel Bay and Knysna, dis cargo—C. G. Ackerberg
Gem, sc. st., 31, Davies, stationed, ready for sea—Anderson, & Murison

Arrivals in Simon's Bay.

May 31.—Serapis, H.M. trnspt. st., 4,173 tons, 3 guns, J. C. Soday, from England 21st April, Ascension 16th May, St. Helena 21st, to this port. Passengers: 1 officer, 36 men, 1 woman, and 2 children, Lieut. Jackson, 1st-9th Regt, in charge, Mr. de Montmorency and 2 children.

30.—In the evening a large ship, full-rigged, about 1,000 tons, was standing into the bay, but owing to the strong wind from the N.W. and the darkness of night coming on, she stood out to sea again.

Departures from Simon's Bay.

May 28.—Harvest Queen, to Algoa Bay.
28.—Ann Banfield, to Zanzibar.
30.—Gled, to Walwich Bay.

Arrivals in Mossel Bay

May 30.—Anna Sophia, from London, 65 days out.
30.—Esther, from Algoa Bay.

Departure from Algoa Bay.

May 26.—Salado, to seeking.
30.—R.M.St. Roman, to Table Bay.
June 1.—North Fleet, to London.
1.—Susan Pardew, to East London.

Cape Town Morning Market.

Highest and Lowest Prices from 31st May to 1st June, 1870.

Quantity passed the Market.	Articles.	£	s.	d.		£	s.	d.
125 lbs	Apricots, per lb.....	0	0	2½	—	0	0	2½
½ leaguer	Brandy, per leaguer	15	15	0	—	15	15	0
	Fowls, each.....	0	1	0	—	0	1	0
3 bushels	Maize, per 3 bush...	0	12	9	—	0	12	9
12 bushels	Onions, per 3 bush.	0	5	3	—	0	6	2
1 load	Oatsheaves, 100 lbs.	0	5	4	—	0	5	4
204 bushels	Potatoes, per 3 bush.	0	5	3	—	0	8	9
8 bushels	Pease, per 3 bush....	1	3	0	—	1	3	0
206 lbs	Raisins, per lb.....	0	0	2½	—	0	0	2½

NUMBER OF WAGONS AND CARTS.—Tuesday, 31st, 1 wagon and 3 carts; Wednesday, 1st, 1 wagon and 5 carts.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 3DEN JUNIJ, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder, Kommandeur van de Hoog Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Hooger Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL bij Wet No 9, gedateerd den 5den Junij, 1858, is vastgesteld, dat aan elken Afdeelingsraad der Kolonie, na zes weken te voren in de *Government Gazette* kennis te hebben gegeven van deszelfs voornemen om een nieuwen Tol daar te stellen, vergund is om aan zoodanige plaatsen als hij zal goedvinden langs iederen Afdeelingsweg, onder deszelfs opzigt, zoo vele Tolhekken als hij noodig oordeelen zal daar te stellen, en aldaar te ontvangen en te verdeelen alle zoodanige billijke Tolgelden als dezelve gepast oordeelen zal, om tot onderhoud en verbetering van zoodanige wegen te worden aangewend: Met dien verstande altijd, dat geen Tolhek zal worden daargesteld, noch Tolgeld geëvordeerd of ontvangen, zonder de vooraf bekomene sanctie van den Gouverneur, verschenen in eene Proklamatie door deze tot dien einde te worden uitgevaardigd: En naardemaal bij Artikel 6 van Wet No. 10 van 1864, die bepalingen omtrent het plaatsen van Nieuwe Tolhekken op Afdeelingswegen zijn uitgestrekt en van toepassing gemaakt op het plaatsen van Nieuwe Tolhekken op de Hoofdwegen: En naardemaal, de Afdeelingsraad van Knijsna bij mij aanzoek gedaan heeft om twee Tolhekken te mogen vestigen, namelijk een op Dieprivier en het andere aan den ingang der Bosschen aan de Hoofdweglinie van het Dorp Knijsna tot Avontuur in de Langekloof:

Zoo verklaar en maak ik bij deze, door de magt en het gezag In mij gevestigd, bekend, dat twee Tolhekken of Slagboomen zullen worden geplaatst op Dieprivier en aan den ingang der Bosschen respektivelijk, en dat aldaar de Tolgelden in de hieronder geannexeerde Schedule omschreven, door den gezegden Afdeelingsraad van Knijsna, of deszelfs ambtenaren, agenten of regtverkrijgenden, zullen worden geëischt, en betaalbaar zullen zijn voor en en aanzien van alle paarden, muil en andere ezels, en horensvee, en van iederen wagen, kar of ander rijtuig, welke door gezegde Tolhekken of Slagboomen zullen passeren, door den persoon daarmede belast, met uitzondering van personen, dieren of dingen, volgens de wet van de betaling van Tolgelden vrijgesteld. Met dien verstande altijd, dat niet meer dan eenmaal het volle Tolgeld op eenen dag, te worden gerekend van 12 ure 's nachts tot 12 ure van den volgenden nacht, zal worden geëischt of genomen voor of ten aanzien van dezelfde rijtuigen of dieren, voor het passeren en repasseren door het gezegde Tolhek: En verder met dien verstande, dat het betalen der behoorlijke Tolgenden aan een der beide Hekken of Slagboomen, zal geacht en gehouden worden, de rijtuigen of dieren voor welke aldus is betaald, vrij te stellen van de betaling van alle Tolregten aan het andere.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 4den dag van Mei, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 21,—1870.]

Schedule van bovengemelde Proklamatie:

	s.	d.
1. Voor elk rijtuig met vier wielen getrokken door een aantal van niet meer dan 16 dieren en voorzien met patente remschoen...	1	6
2. Voor elk rijtuig met vier wielen getrokken door een aantal van niet meer dan 16 dieren, zonder zoodanigen remschoen	2	6
3. Voor elk ledig dito dito met patenten remschoen	0	9
4. Voor elk ledig dito dito zonder patenten remschoen	1	6
5. Voor elk dier daarenboven in juk of tuig... ...	0	1
6. Voor elk rijtuig met twee wielen, getrokken door twee paarden	0	6
7. Voor elk rijtuig met twee wielen, getrokken door vier paarden	0	9
8. Voor elk paard en ruiter	0	3
9. Voor elk paard bij de hand geleid	0	1
10. Voor elk dier niet voor een rijtuig gespannen, uitgezonderd schapen, bokken en varkens ...	0	0½
11. Voor elk schaap, bok of varken	0	0½

AFDEELINGSRAAD VAN GRAAFF-REINET.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, conform Artikel 34, Wet No. 9, van 1858, dat de Afdeelingsraad van Graaff Reinet, eene Zitting zal houden in de Regtszaal te Graaff-Reinet, op Zaturdag, den 11den Junij aanst., des voormiddags ten 11 ure, voor het aanhooren van en beslissen over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in die Afdeeling.

De lijst zal ten dezen Kantore ter inzage liggen.

J. S. ENSLIN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Graaff-Reinet, 30 April, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Stellenbosch.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Stellenbosch voornemens is een Tolhek te plaatsen op den Afdeelingsweg, zijdende van den Maitland Hoofdweg te Somerset West naar het Strand aan Mosselbaai, Hottentots Holland.

Op last,
R. J. CROZIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Stellenbosch, 14 Mei, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 66, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
2 Maart, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864 wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 30sten Mei, 1870, (*Ville* Gouvernements Berigt No. 109, van 31 Maart, 1870.) 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Queen's Town in Pacht zullen worden opgeveild, onder de voorwaarden en bepalingen, in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op eene vaste jaarlijksche opzethuur, en het Gouvernement is bereid, een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvorm liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Queen's Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING QUEEN'S TOWN.

Veldkornetschap Mapassa No. 2.

Perceel No. 892. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, Veldkornetschap Mapassa No. 2, genaamd Plaats No. 4, groot 1,887 morgen, 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 5 en Giddy's Plaats, ten zuiden aan de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij en aan Opgemeten Land, ten oosten aan de King William's Townsche Stoeterijplaats, ten westen aan Doornrivier. Opzethuur £12 10s.

Perceel No. 893. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 5, groot 1,515 morgen, 352 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hartfield en aan Land opgemeten door den Heer Kennedy, ten zuiden aan Plaats No. 4 en de Stoeterij Plaats, ten oosten aan Land van Giddy en Perceel No. 1, ten westen aan Doornrivier. Opzethuur, £15.

Perceel No. 894. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 6, groot 1,450 morgen, 543 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 7, ten zuiden aan Plaats No. 19 en de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten oosten aan Doornrivier, ten westen aan Plaatsen No. 17 en 18. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 895. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 7, groot 1,573 morgen, 321 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hartfield en Plaats No. 8, ten zuiden aan Plaats No. 6, ten oosten aan Doornrivier, ten westen aan Plaats No. 17. Opzethuur, £15.

Perceel No. 896. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 8, groot 1,179 morgen, 579 vierkante roeden; belend ten noorden aan Middeldrift, ten zuiden aan Plaatsen Nos. 7 en 17, ten oosten aan Hartfield en Uitspanplaats, ten westen aan Klein Doornrivier en Plaats No. 13, Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 897. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 9, groot 228 morgen, 34 vierkante roeden; belend ten noorden aan Olive Grove, ten zuiden aan Doornrivier, ten oosten aan Doornrivier, ten westen aan Middeldrift. Opzethuur, £3.

Perceel No. 898. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 10, groot 2,060 morgen, 185 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 11, ten zuiden aan Plaats No. 13, ten oosten aan Middeldrift, ten westen aan Land opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £20.

Perceel No. 899. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 11, groot 1,655 morgen, 15 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Zendingstatie Goshen, ten zuiden aan Middeldrift en Plaats No. 10, ten oosten aan Olive Grove en Plaats No. 12, ten westen aan Grond, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 900. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 12, groot 801 morgen, 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Thorn Meadows, ten zuiden aan Olive Grove, ten oosten aan Cathcartfontein, ten westen aan Plaats No. 11. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 901. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 13, groot 1,537 morgen, 209 vierkante roeden; belend ten noorden aan Middeldrift en Plaats No. 10, ten zuiden aan Plaats No. 14, ten oosten aan Klein Doornrivier en Plaats No. 8, ten westen aan Land, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 902. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 14, groot 1,358 morgen, 154 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 13 ten zuiden aan Plaats No. 15, ten oosten aan Klein Doornrivier, ten westen aan Plaats, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 903. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 15, groot 1,648 morgen, 492 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No 14, ten zuiden aan Plaats No. 16, ten oosten aan Klein Doornrivier ten westen aan Land, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 904. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 16, groot 988 morgen, 239 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 15, ten zuiden aan Plaats No. 18, ten oosten aan Klein Doornrivier, ten westen aan Plaats, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 905. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 17, groot 1,055 morgen, 213 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 8 en Plaats Hartfield, ten zuiden aan Plaatsen Nos. 18 en 19, ten oosten aan Plaatsen Nos. 6 en 7, ten westen aan Klein Doornrivier. Opzethuur, £10.

Perceel No. 906. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 18, groot 838 morgen, 141 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaatsen Nos. 16 en 17, ten zuiden aan Plaats No. 19, ten oosten aan Plaats No. 6, ten westen aan Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 907. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 19, groot 1,605 morgen, 534 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaatsen Nos. 17 en 18, ten zuiden aan de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten oosten aan Plaats No. 6, ten westen aan Plaats No. 20 en Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 908. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Plaats No. 20, groot 1,215 morgen, 92 vierkante roeden; belend ten noorden aan grond, opgemeten door den Heer Orpen, ten zuiden aan Plaatsen Nos. 21 en 22, ten oosten aan Plaats No. 19 en de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten westen aan Grond opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur £10.

Perceel No. 909. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 21, groot 781 morgen, 281 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 20, ten zuiden aan de Klipplaatsrivier, ten oosten aan Plaats No. 22, ten westen aan eene Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 910. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 22, groot 1,121 morgen, 251 vierkante roeden, belend ten noorden aan Plaats No. 20, en de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten zuiden aan Klipplaatsrivier, ten oosten aan Plaats No. 23, ten westen aan Plaats No. 21. Opzethuur, £15.

Perceel No. 911. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 23, groot 1,574 morgen, 93 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten zuiden aan de Plaats No. 24 en de Afdeeling King William's Town, ten oosten aan de Afdeeling King William's Town, ten westen aan de Klipplaatsrivier en Plaats No. 22. Opzethuur, £15.

Perceel No. 912. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 24, groot 1,416 morgen, 303 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Klipplaatsrivier, ten zuiden aan de Afdeeling King William's Town, ten oosten aan Plaats No. 23, ten westen aan Plaats No. 25 en 36. Opzethuur £15.

Perceel No. 913. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No 25, groot 1,508 morgen, 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 26, ten zuiden aan Plaats No. 30, ten oosten aan Plaats No. 24, en de Afdeeling King William's Town, ten westen aan Klipplaatsrivier. Opzethuur, £15.

Perceel No. 914. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 26, groot 866 morgen, 185 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipplaatsrivier, ten zuiden aan Plaats No. 25, ten oosten aan Plaats No. 24, ten westen aan Klipplaatsrivier. Opzethuur, £12.

Perceel No. 915. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No 27, groot 700 morgen, 128 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipplaatsrivier, ten zuiden aan Plaats No. 28, ten oosten aan Plaats No. 28, ten westen aan de Afdeeling Stockenström en Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £12.

Perceel No. 916. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 28, groot 1,159 morgen, 186 vierkante roeden; belend ten noorden aan het Distrikt Stockenström en Plaats No. 27, ten zuiden aan Plaats No. 29 ten oosten aan Klipplaatsrivier, ten westen aan Afdeelingen Victoria Oost en King William's Town. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 917. Een stuk Grond gelegen als boven, genaamd Plaats No. 29, groot 1,008 morgen, 12 vierkante roeden, belend ten noorden aan Klipplaatsrivier, ten zuiden aan de Afdeeling King William's Town, ten oosten aan Plaats No. 30, ten westen aan Plaats No. 28. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 918. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 30, groot 836 morgen, 91 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 25, ten zuiden en oosten aan de Afdeeling King William's Town, ten westen aan Plaats No. 29 en Klipplaatsrivier. Opzethuur, £10.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 109, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 Maart, 1870.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 66, gedateerd 2 Maart, 1870, waarbij wordt bekend gemaakt, dat op den 30sten Mei aanst., te Queen's Town eene Verpachting van Kroonlanderijen in de Afdeeling Queen's Town zal worden gehouden overeenkomstig het bepaalde bij Wet No. 19, 1864, heeft Zijne Excellentie de Gouverneur gelast bekend te maken, dat die verpachting is uitgesteld tot Maandag, 13 Junij, 1870.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 145, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
6 Mei, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 27sten Junij, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Victoria West, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Victoria West in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Victoria West.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING VICTORIA WEST.

Veldkornetschap Pramberg.

Perceel No. 466. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Victoria West, Veldkornetschap Pramberg, genaamd Spitshoek, groot 2,681 morgen en 92 vierkante roeden; belend ten noorden aan grond grenzende aan Zweetfontein, ten zuiden aan grond grenzende aan Duivelsnek, Zwavelstaart en Biesjeskuil, en ten westen aan Perceel B van Van Rooi Werven. Opzethuur, £14.

Perceel No. 467. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zwavelstaart, groot 2,841 morgen en 162 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitshoek, ten noordoosten aan grond grenzende aan Duivelsnek, ten zuiden aan Hexrivier, en ten zuidwesten aan Biesjeskuil. Opzethuur, £16.

Digitized by Google

Perceel No. 468. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde grond grenzende aan Duivelsnek, groot 3,405 morgen en 543 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitshoek, ten noordoosten aan Vergenoegd, ten zuiden aan Duivelsnek en Hexrivier, en ten zuidwesten aan Zwavelstaart. Opzethuur, £17.

Perceel No. 469. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vergenoegd, groot 5 611 morgen en 486 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Gouvernements grond in de rigting van Elandsfontein, ten zuidoosten aan Gouvernements grond in de rigting van De Dam, en aan De Dam, ten zuidwesten aan grond grenzende aan Duivelsnek, en ten noordwesten aan grond grenzende aan Zweetfontein. Opzethuur, £28.

Perceel No. 470. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Uitkijk, groot 1,157 morgen en 52 vierkante roeden; belend ten noordoosten, oosten en zuidoosten aan Hexrivier en grond grenzende aan Hexrivier, en ten westen aan grond grenzende aan Kameelbron. Opzethuur, £6.

Veldkornetschap Karreebergen.

Perceel No. 471. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Victoria West, Veldkornetschap Karreebergen, genaamd Groot Doornpan, groot 10,476 morgen en 280 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Jonkerwater, ten oosten aan Naauwkloof, ten zuidwesten aan Klein Doornpan, en ten noorden aan Gouvernementsland. Opzethuur, £18.

Perceel No. 472. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Doornpan, groot 12,758 morgen en 340 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Groot Doornpan, ten zuidoosten aan Roodedraai en Wanpoort, ten zuidwesten aan Buffelsbout, en ten noordwesten aan Markt. Opzethuur, £22.

Perceel No. 474. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Markt, groot 22,345 morgen en 350 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Klein Doornpan en Buffelsbout, ten zuiden aan Van Wijks Kloof, en ten westen aan Gouvernements land. Opzethuur, £37.

Perceel No. 475. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Van Wijks Kloof, groot 16,412 morgen en 550 vierkante roeden; belend ten noorden aan Markt, ten oosten aan Buffelsbout, ten zuiden aan Zandpan en ten westen aan Thomaspan. Opzethuur, £32.

Perceel No. 476. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zandpan, groot 11,539 morgen en 90 vierkante roeden; belend ten noorden aan Van Wijks Kloof en Buffelsbout, ten oosten aan Toesland, ten zuiden aan Naauwte, en ten westen aan Thomaspan. Opzethuur, £19.

Perceel No 477. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Toesland, groot 16,252 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noorden aan Buffelsbout, ten oosten aan Elandsbosen, ten zuiden aan Karreeboschfontein, ten zuidwesten aan Oorlogshoek, ten westen aan Naauwte, en ten noordwesten aan Zandpan. Opzethuur, £27.

Perceel No. 478. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Naauwte, groot 8,257 morgen en 120 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zandpan, ten oosten aan Toesland, ten zuiden aan Oorlogshoek, en ten westen aan Bottelput. Opzethuur, £14.

Perceel No. 479. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bottelput, groot 16,414 morgen en 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Thomaspan, ten oosten aan Naauwte, ten zuiden aan Gouvernements land, en ten westen aan Bitterpoort en Boezakvlei. Opzethuur, £28.

Perceel No. 480. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Thomaspan, groot 19 359 morgen en 30 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Van Wijks Kloof, ten oosten aan Zandpan, ten zuiden aan Bottelput, ten zuidwesten aan Boezakvlei, en ten westen aan Leeuwkolk. Opzethuur, £26.

Perceel No. 481. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Leeuwkolk, groot 25,944 morgen en 540 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Thomaspan ten zuiden aan Boezakvlei, en ten westen aan Gouvernements land. Opzethuur, £44.

Perceel No. 482. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boezakvlei, groot 12,674 morgen en 120 vierkante roeden; belend ten noorden aan Leeuwkolk, ten noordoosten aan Thomaspan, ten oosten aan Bottelput, ten zuiden aan Bitterpoort, en ten westen aan Dwaalberg. Opzethuur, £22.

Perceel No. 484. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Dwaalberg, groot 16,539 morgen en 290 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Boezakvlei, ten zuidoosten aan Bitterpoort, ten zuiden aan Paardenvlei, en ten westen aan Spitskop. Opzethuur, £28.

Perceel No. 485. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Paardevlei, groot 19,086 morgen en 200 vierkante roeden; belend ten noorden aan Dwaalberg, ten oosten aan Bitterpoort, ten zuiden aan Gaskolk, ten zuidwesten aan Jagersberg, en ten noordwesten aan Spitskop. Opzethuur, £33.

Perceel No. 486. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Spitskop, groot 21,054 morgen en 70 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Dwaalberg, ten zuiden en ten zuidoosten aan Jagersberg en Paardevlei, ten zuidwesten en westen aan Blaauwpoort en Kromvlei. Opzethuur, £36.

Perceel No. 487. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jagersberg, groot 20,434 morgen en 120 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitskop, ten oosten aan Paardevlei, ten zuiden aan Karreekloof, en ten westen aan Blaauwpoort Opzethuur, £35.

Perceel No. 488. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Karreekloof, groot 13,728 morgen en 570 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Jagersberg, ten zuiden en westen aan Gouvernements grond, ten noordwesten aan Blaauwpoort. Opzethuur, £24.

Perceel No. 490. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kromvlei, groot 23,063 morgen en 250 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Spitskop, ten zuiden aan Blaauwpoort, ten zuidwesten en westen aan Visserskloof. Opzethuur, £40.

Perceel No. 491. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Visserskloof, groot 20,384 morgen en 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land en Kromvlei, ten oosten aan Blaauwpoort, ten zuiden en zuidoosten aan Wonderheuvel, ten zuidwesten aan Zwartfontein, en ten westen aan Gouvernements grond. Opzethuur, £35.

Perceel No. 492. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Wonderheuvel, groot 12,802 morgen en 230 vierkante roeden; belend ten noorden aan Visserskloof, ten oosten aan Blaauwpoort, ten zuiden aan Gouvernements grond, en ten westen aan Zwartfontein. Opzethuur, £21.

Perceel No. 493. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zwartfontein, groot 12,724 morgen en 270 vierkante roeden; belend ten noorden aan Visserskloof, ten oosten aan Wonderheuvel, ten zuiden en westen aan Gouvernements land. Opzethuur, £22.

Perceel No. 494. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Modderfontein, groot 17,971 morgen en 520 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Groot Modderfontein, ten zuidoosten aan Middelwater, ten zuidwesten aan Jonkerwater, ten noordwesten aan Gouvernements grond Opzethuur, £31.

Veldkornetschap Boven Nieuweveld.

Perceel No. 495. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Boven Nieuweveld, genaamd De Cijpher, Perceel A, groot 5,941 morgen en 393 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden en noordoosten naar Rietrivier, ten oosten naar Kievietsvlugtkraal, ten zuiden naar Rietfontein, ten westen naar Vogelfontein, en ten noordwesten naar Perceel B van De Cijpher. Opzethuur, £31.

Perceel No. 496. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van De Cijpher, groot 3,260 morgen en 516 vierkante roeden: uitstrekkende ten noorden naar Kafferskraal, ten oosten naar Rietrivier, ten zuiden naar Perceel A van De Cijpher, en ten zuidwesten naar Vogelfontein. Opzethuur, £17.

Perceel No. 497. Een stuk Grond, gelegen als boven zijnde Perceel A van land grenzende aan Gemsbokfontein, Schraalfontein en Vingerfontein, groot 2,360 morgen en 290 vierkante roeden; belend ten zuidwesten en westen aan Perceel B en C van hetzelfde land en aan Vingerfontein, ten noorden aan Kroonland en ten oosten aan Gemsbokfontein. Opzethuur, £13.

Perceel No. 498. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van hetzelfde land, groot 888 morgen en 168 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Perceel A van hetzelfde land, ten zuidoosten aan Perceel C, en ten westen aan Vingerfontein. Opzethuur, £5.

Perceel No. 499. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van hetzelfde land, groot 819 morgen en 403 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceelen A en B van hetzelfde land, ten oosten aan Gemsbokfontein, en ten zuidwesten aan Schraalfontein. Opzethuur, £5.

De perceelen Nos. 497, 498, 499, *zal eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden, en daarna te zamen.*

Perceel No. 501. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van Uitspanberg, groot 5,583 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan grond grenzende aan Rhenosterfontein, ten noordoosten aan Rietfontein, ten zuidoosten aan Phisantefontein en ten westen aan Perceel B van Uitspanberg. Opzethuur, £25.

Perceel No 502. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Uitspanberg, groot 2,770 morgen; belend ten westen aan Zwavelkrantz en Van Aswegefontein, ten noorden aan grond grenzende aan Zoutpan, ten oosten aan Perceel A van Uitspanberg en aan Phisantefontein, en ten zuiden aan de Brakrivier. Opzethuur, £14.

Perceel No. 503. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde land grenzende aan Zoutpan, groot 1 996 morgen, 48 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zoutpan, ten oosten aan land grenzende aan Rhenosterfontein, ten zuiden aan Perceel B van Uitspanberg, en ten westen aan Van Aswegefontein. Opzethuur, £10.

Perceel No. 505. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde land grenzende aan Rhenosterfontein, groot 1,882 morgen, 292 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rhenosterfontein en Rietfontein, ten zuidoosten aan Perceel A van Uitspanberg en ten westen aan grond, grenzende aan Zoutpan. Opzethuur, £9.

De Perceelen Nos 501, 502, 503 *en* 505 *zal in pacht worden aangeboden eerst ieder afzonderlijk en daarna te zamen.*

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 157, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
16 Mei, 1870

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat de volgende stukken Kroonland in pacht zullen worden aangeboden voor het Kantoor der Civiele Commissarissen van de Afdeelingen, waarin zij gelegen zijn, en op de ondergelde datums:

Swellendam 's morgens om 10 ure, op Maandag, den 20sten Junij, 1870.

Robertson 's morgens om 10 ure, op Maandag, den 12den Junij, 1870.

Deze Landerijen zullen worden verpacht met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden in bovenstaande Wet en in de Pachtvormen omschreven, en verder aan zulke bijkomende voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden aangeboden tegen een vasten jaarlijkschen Opzethuurprijs; en de Regering is bereid om pachtkontrakten aan te gaan voor een termijn van een-en twintig jaren met den bieder van de hoogste som, mits niet minder dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van de verschillende Civiele Commissarissen,

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING SWELLENDAM.

Veldkornetschap Onder Aan Rivier Zonder End.

Perceel No. 711. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Swellendam, Veldkornetschap Onder Aan Rivier Zonder End, groot 525 morgen en 425 vierkante roeden; belend ten noorden aan eene Uitspanplaats, ten zuiden aan Privaat Eigendom, ten oosten aan Brakkekloof, ten westen aan Avontuur. Opzethuur, £6.

Perceel No. 1,027 Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 255 morgen en 478 vierkante roeden; belend ten noorden aan Neijkers, ten zuiden aan Hermanusheuvel, ten oosten aan Kijkoedie, ten westen aan Klippedrift. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 1,028. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hottentotskraal, groot 297 morgen en 342 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipbankkloof, ten zuiden aan Koesanna, ten oosten aan De Draai, ten westen aan Kijkoedie en Hermanusheuvel. Opzethuur, £7 10s.

Veldkornetschap Kluitjeskraal.

Perceel No. 1,029. Een stuk Grond, gelegen in het

Digitized by Google

[Wet No. 9 van 1870.]

WET

Om aan Hare Majesteit, in hare Koloniale Inkomsten, zekere Regten op Huizen te verschaffen

NAARDEMAAL het dienstig is, de openbare inkomsten dezer Kolonie te vermeerderen door het heffen van zekere regten op huizen, als hierin nader bepaald: Zoo wordt hierbij door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop met advies en toestemming van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering derzelve, vastgesteld als volgt:

I. In de toepassing dezer Wet zal het woord "huis" worden opgevat te meenen elke afzonderlijke en afgescheidene woning, geoccupeerd door menschelijke wezens, alsmede elk huis, goederengebouw, rekenkamer, winkel, molen, fabriek, werkplaats, machinekamer, pakhuis of kantoor, gebezigd voor het drijven van zaken of beroepen, ofschoon niet in gebruik als woning. Deze definitie van het woord "huis" zal onderworpen zijn aan en gewijzigd worden naar de bepalingen, omschreven in het volgende artikel.

II. Ten opzigte van hetgeen huizen zullen geacht worden te zijn, vallende in de belasting volgens deze Wet, en ten opzigte van het schatten van die huizen zullen de volgende regelen worden in acht genomen, namelijk:

A. Geen op eene wijnplaats staand pakhuis, alleen gebezigd voor het bergen van wijn en geestrijke dranken, op die plaats gemaakt, en geen op eene boerenplaats staand pakhuis, alleen gebezigd voor het bergen der produkten van die plaats, zullen, ofschoon die wijnen, geestrijke dranken of produkten uit die pakhuizen worden verkocht, beschouwd worden als plaatsen van zaken of beroepen, die als zoodanig aan belasting onderworpen zijn, maar elk zoodanig pakhuis zal worden gewaardeerd als uitmakende part en deel van het woonhuis van den bewoner dier plaats.

B. Elke stal, koetshuis of buitengebouw, waarvan geenerlei gedeelte door menschelijke wezens als woonhuis wordt gebruikt, of gebezigd voor het drijven van zaken, zal worden gewaardeerd als een part of deel van het woonhuis, waartoe dezelve behoort.

C. In elk geval, als een bediende van den bewoner van een woonhuis of iemand anders verblijf houdt in een gedeelte van een stal of koetshuis of bijgebouw, aan dat woonhuis behoorende, en dat gedeelte van de rest van het gebouw zal afgescheiden zijn door een muur of ander afschutsel, dan zal, om 't even of er al of niet in dien muur of die andere afschutting een deur, doorloop of andere opening is, toegang van binnen verleenende naar de rest van het gebouw, dat als woonverblijf afgescheiden gedeelte worden beschouwd als een belastbaar huis, en het zal worden geschat naar dezelfs waarde, beschouwd als afgescheiden van de rest van het gebouw, en de rest van het gebouw, indien niet belastbaar naar deze wet als een plaats van beroep of zaken, zal worden gewaardeerd als part en deel van het woonhuis, waartoe dezelve behoort. Mogt de rest van het gebouw naar deze wet belastbaar zijn als eene plaats voor beroep of zaken, dan zal, als er geene gemeenschap van binnen bestaat, als vorengezegd, beide het woonhuis en de plaats van beroep of zaken belastbaar zijn en ieder afzonderlijk voor dat doel worden gewaardeerd; maar mogt er gemeenschap van binnen bestaan, dan zal het geheele gebouw, met inbegrip van het als woonhuis gebezigde gedeelte, voor de belasting worden gewaardeerd als eene enkele en onverdeelde plaats van beroep of zaken; en de belasting zal worden betaald door den gebruiker van de rest des gebouws, gebezigd als eene plaats voor beroep of zaken, en niet door den gebruiker van het woonverblijf.

D. Als twee of meer gebouwen binnens een radius van vijftig yards van het middenpunt des hoofdgebouws te zamen bij één gezin als woonhuis in gebruik zijn, dan zal, onverschillig, of die gebouwen al dan niet gemeenschap met elkander hebben door eene of meer ingesloten of overdekte passages, leidende van het eene in het andere, die gebouwen, in de toepassing dezer wet, te zamen worden gewaardeerd, en de vereenigde waarde zal worden beschouwd als de waarde van één huis en belast worden als de waarde van één huis. Het woord "gezin" zal ten dienste van dezen regel de volgende personen, almede en de dienstboden van ieder hunner, omvatten, namelijk:

1. Man en vrouw en de ouders en nakomelingen van beiden of een van beiden, die bij hen inwonen en voor geen der gezegde gebouwen huur betalen.
2. Weduwnaar of weduwe en de ouders en nakomelingen van den weduwnaar of de weduwe of van een overleden echtgenoot van dien weduwnaar of weduwe, bij dien weduwnaar of die weduwe inwonende en voor geen der gezegde gebouwen huur betalende.
3. De houder van een certifikaat van burgerschap, diens vrouw of beweerde vrouw of vrouwen en zijne kinderen of latere afstammelingen, bekend of erkend bij inlandsch regt of gebruik.
4. Geen nakomeling, die gehuwd is of geweest is, en als het hoofd of de vrouw van het hoofd van een afzonderlijk gezin woont in een gebouw, afgezonderd van het voornaamste woonhuis (ofschoon binnen den voorzegden radius) zal geacht worden in te wonen bij of te behooren tot het gezin, dat het hoofdwoonhuis bewoont, en dat afzonderlijke gebouw zal belastbaar zijn als een afzonderlijk huis, al betaalt die afstammeling ook geen huur voor dat gebouw.

E. Wanneer twee of meer gebouwen binnen een radius van vijftig yards van het middenpunt des hoofdgebouws door denzelfden persoon gebezigd worden als plaatsen van beroep of zaken, hetzij die persoon in elk dier gebouwen al of niet dezelfde soort van beroep uitoefent, dan zullen al die gebouwen, hetzij dezelve al of niet van binnen of door middel van ingesloten en overdekte toegangen, leidende van het eene naar het andere of de andere, in gemeenschap staan, belasting betalen als één huis, op de vereenigde waarde van die gebouwen

F. Wat in de toepassing dezer Wet voor het "hoofdgebouw" moet worden gehouden, zal worden bepaald naar hetgeen algemeen dien naam draagt, en bij gebreke daarvan zal het hoogst gewaardeerde gebouw als het hoofdgebouw worden aangemerkt.

G. Wanneer één gebouw zal zijn gescheiden in deelen, zoodat er door middel van deur noch opening inwendige gemeenschap tusschen die deelen bestaat, en elk van die deelen geoccupeerd wordt door een persoon of gezin buiten den persoon of het gezin of de personen of gezinnen die het andere gedeelte of de andere gedeelten bewonen, dan zal elk dier gedeelten als een afzonderlijk woonhuis worden aangemerkt en als zoodanig belasting betalen. In geval een of meer gedeelten van zulk een verdeeld gebouw gebezigd wordt of worden als woonhuis en een ander deel als eene plaats van beroep of zaken (hetzij dat beroep al of niet het beroep is van den gebruiker van het deel of de gedeelten, als woonhuis gebezigd), dan zal het gedeelte of de gedeelten, als woonhuis in gebruik, voor de belasting gewaardeerd worden als een afzonderlijk huis of afzonderlijke huizen (naar 't geval zich voordoet), en het gedeelte of de gedeelten geoccupeerd voor beroep of zaken zal of zullen ook voor belasting worden gewaardeerd als een afzonderlijk huis of afzonderlijke huizen (naar het geval zijn moge).

H. Mogt er tusschen de deelen van een gebouw, als omschreven bij letter G, eene inwendige gemeenschap bestaan door middel eener deur of opening of ingesloten en overdekten toegang, leidende van het eene naar een of meer andere deelen, dan zal het geheele gebouw worden gewaardeerd als één huis, ongeacht of die gedeelten worden bewoond door één of door verschillende personen. Maar de belasting op zoodanig huis zal invorderbaar zijn van dien bewoner van een dier gedeelten, die, als zijn belang afgescheiden is van dat des anderen of der andere bewoners, in de afwezigheid van eenigerlei overeenkomst ter kontrarie, regt zal hebben om bijdragen te vorderen van den anderen bewoner of de andere bewoners; zullende die bijdragen in dezelfde verhouding staan met de betaalde belasting als de waarde van het gedeelte of de gedeelten, tot die bijdragen verpligt, staat tot de geheele waarde van het gebouw.

I. Wanneer een kamer in een huis, hetzij op de benedenste of een hoogere verdieping gelegen, door geene opening van binnen gemeenschap heeft met de rest van het huis en slechts ingang van buiten af verleent, zal die kamer, als zij bewoond wordt door iemand, die daarvoor huur betaalt als een afzonderlijk vertrek, als een afzonderlijk huis beschouwd worden en als zoodanig belastbaar zijn; maar indien niet aldus bewoond, zal zij worden gewaardeerd als part en deel van het huis, waarvan zij eene kamer is, niet afgezonderd van het huis.

J. Bij het ten dienste dezer Wet waarderen van een huis, dat te zamen met eene boerenplaats, tuin of ander land geoccupeerd wordt, zal de schatter, als algemeene regel, eerst in aanmerking nemen de billijke verkoopwaarde van het huis en land te zamen, mogt hem die waarde bekend zijn, en dan naar zijne beste kennis en bekwaamheid begrooten, welke proportie van die waarde regtmatig behoort aan of ontstaat uit het huis, beschouwd als afgezonderd van het land

K. Scholen voor kosteloos onderwijs, museums, zeemanshuizen en in 't algemeen gebouwen, gebezigd voor liefdadige doeleinden, openbare hospitalen, openbare boekerijen en stadshuizen zullen niet, behalve wat betreft zoodanige gedeelten daarvan, als welke voor een woonhuis of woonhuizen gebruikt worden, gerekend worden woonverblijven of plaatsen voor beroepen of zaken te zijn in den zin dezer Wet.

L. Hutten, in waarde de som van veertig shillings niet te bovengaande, staande op eenig gedeelte eener boerenplaats en tijdelijk geoccupeerd als eene schuilplaats voor een bediende, die het opzigt heeft over vee, grazende op een afstand van de hoeve, of over te veld staande gewassen, zullen, ingeval die bediende een vast woonverblijft heeft op een ander gedeelte dier boerenplaats, niet geacht worden belastbare woningen te zijn.

III. Op elk huis binnen de Kolonie, waar ook gelegen, hetwelk als woonhuis of plaats van beroep zal gebezigd zijn gedurende niet minder dan negentig dagen achtereenvolgens of anderzins binnen het verloop van twaalf maanden onmiddelijk vóór het aan den bewoner of eigenaar van dat huis (naar het geval zich voordoet) bezorgen eener kennisgeving als in Artikel tien dezer Wet gemeld, zal aan Hare Majesteit, in hare koloniale inkomsten, moeten betaald worden op den dag, in die kennisgeving te worden bepaald, en naderhand op den 1sten dag van Julij in elk jaar, gedurende het bestaan dezer Wet, eene belasting overeenkomstig de waarde van zoodanig huis, naar de volgende schaal, dat is te zeggen:

	£	s.	d.
Op elk huis ter waarde van niet meer dan £100	0	5	0
Op elk huis ter waarde van meer dan £100 en niet meer dan £500	0	10	0
Op elk huis ter waarde van meer dan £500 en niet meer dan £1,000	1	0	0
Op elk huis ter waarde van meer dan £1,000, voor iedere £500 en gedeelte van £500 van dat meerdere een bijkomende belasting van	0	10	0

IV. Elk huis zal *prima facie* worden gerekend voor den tijd van negentig dagen te zijn geoccupeerd als in het laatst voorgaand Artikel gemeld, tenzij het tegendeel wordt bewezen door dengene die op dat huis belasting schuldig is.

V. Geen huis, vallende alreeds in de hutbelasting naar en uit krachte van Wet No. 2 van 1869, zal onderworpen zijn aan de bij deze Wet opgelegde belasting.

VI. In elk geval waarin het land, waarop een huis zal staan, een bouwperceel is gelegen binnen eene inlanders-lokatie, onderworpen aan eene jaarlijksche erfpacht van twee shillings en zes pence sterling, en gehouden wordende bij grondbrief in vereeniging met een tuinperceel binnen die lokatie, in uitgestrektheid geene vijftien bunders (acres) te bovengaande, en onderworpen aan eene jaarlijksche erfpacht van niet minder dan tien shillings sterling, zal geene belasting verschuldigd zijn naar de bepalingen dezer Wet, tenzij daarop een huis zal staan, in waarde een honderd ponden sterling te boven gaande, of tenzij daarop meer dan een huis zal staan, in welk laatste geval het huis, dat op de laagste som gewaardeerd is, en geen ander, van de vorengezegde belasting zal zijn vrijgesteld.

VII. De bij deze Wet opgelegde belasting zal verschuldigd zijn en betaald moeten worden door den bewoner van het belaste huis, ingeval dat huis, in het jaar waarin deze Wet voor het eerst in werking treedt, bewoond zal zijn op den dag der schatting van dat huis ten dienste dezer Wet, en ingeval het, wat aangaat elk daaropvolgend jaar, bewoond zal zijn op den 1sten dag van Julij. En diegene die op dien dag in bezit is van het bedoelde huis ofschoon hij het dan niet werkelijk moge bezitten, zal gehouden worden voor den bewoner. Indien er, op een dag als genoemd, niemand anders dan de eigenaar geregtigd is tot het bezit van zoodanig huis, zal de eigenaar van dat huis verpligt zijn tot

Digitized by Google

de betaling der belasting op hetzelve. Maar geene der bepalingen van deze Wet zal iemand belastingschuldig maken voor een huis, dat niet geoccupeerd zal zijn gedurende de tijdruimte van negentig dagen, als in Artikel drie van deze Wet omschreven.

VIII. De Gouverneur zal het regt hebben om, bij kennisgeving in de Gouvernements Courant, bekwame en geschikte personen aan te stellen tot het waarderen der huizen in iedere afdeeling der Kolonie ten dienste dezer Wet, en om voor dat doel inschrijvingen aan te vragen van degenen die genegen zijn dezelve te waarderen. Maar de Gouverneur zal niet verpligt zijn den persoon aan te stellen die inschrijven zal om die pligt te vervullen tegen de minste betaling, en het zal hem vrijstaan denzelfden schatter aan te stellen voor meer dan eene afdeeling of verschillende schatters voor verschillende gedeelten derzelfde afdeeling, indien de Gouverneur zulks raadzaam zal achten. De Municipaliteit van Kaapstad en die van Groeneplint zullen ten dienste dezer Wet worden gerekend binnen de Kaapsche Afdeeling te liggen.

IX. De schatter eener afdeeling of een gedeelte daarvan zal verpligt zijn, ten dienste der bij deze Wet opgelegde belasting al de huizen te waarderen, gelegen in die afdeeling of eenig gedeelte daarvan; en om die waardering te maken zal die schatter, of degene die schriftelijk door hem tot die waardering gemagtigd is, het regt hebben om op alle redelijke uren van iederen werkdag zich te begeven op eenigerlei land ten einde de daaropstaande huizen te waarderen, maar hij zal niet het regt hebben dan met verlof zoodanig huis binnen te gaan; en ieder die met kracht of geweld, of met bedreiging van kracht of geweld den schatter of den door dezen gemagtigde, als vorengezegd, wederstaat, molesteert, verhindert of belemmert, terwijl hij bezig is met en aan het vaststellen der waarde van een huis, zal, schuldig bevonden zijnde, strafbaar zijn met eene boete van niet meer dan tien ponden sterling, en, bij gebreke van betaling, met gevangenisstraf, met of zonder dwangarbeid, voor den tijd van niet meer dan ééne maand, onverminderd de vervolgbaarheid van den zoodanige, in den gewonen regtsvorm, voor de misdaad van aanranding of voor eene grootere misdaad, die hij moge begaan hebben, met dien tegenstand of die belemmering voornoemd. Maar niemand die vervolgd wordt voor overtreding van dit artikel zal naderhand vervolgd worden voor eene andere misdaad, beweerd te zijn bedreven, door middel van dezelfde Wet zoodanige overtreding daarstellende; en omgekeerd zal niemand, die vervolgd wordt voor zoodanige andere misdaad, naderhand vervolgd worden voor eene overtreding van dit artikel en beweerd te zijn bedreven door middel van dezelfde Wet zoodanige andere misdaad daarstellende. Mogt de schatter of iemand schriftelijk door hem geautoriseerd tot het waarderen van een huis verlof vragen om zoodanig huis binnen te gaan, ten einde deszelfs waarde beter te kunnen bepalen, en de occupant van dat huis of de bewoners daarvan dat verlof weigeren, dan zal de occupant geen regt hebben tegen de schatting van dat huis te objecteren: Mits altijd, dat die schatting geschied zij ter goeder trouw en niet grovelijk buitensporig is; En verder, met dien verstande, dat iedere geautoriseerde, als vorengezegd, verpligt zal zijn op aanvraag van den eigenaar of gebruiker van landerijen, waarop hij zal zijn gegaan of voornemens is te gaan, zijne schriftelijke magtiging daartoe te toonen; en bij gebreke van het vertoonen dier magtiging zal de eigenaar of gebruiker het regt hebben, den persoon te beletten, zich op die landerijen te begeven of daarop te blijven, naar het geval zijn moge.

X. Ieder schatter zal verpligt zijn, zoo spoedig mogelijk na zijne aanstelling ieder belastbaar huis binnen de afdeeling of een gedeelte daarvan waarvoor hij zal zijn aangesteld, te waarderen en aan den bewoner daarvan, indien iemand anders dan de eigenaar hetzelve occupeert, en indien niet, dan aan den eigenaar daarvan eene geschrevene of gedrukte of gedeeltelijk geschreven en gedeeltelijk gedrukte kennisgeving te bezorgen of te laten bezorgen, de inhoud van welke kennisgeving zal zijn als volgt:

Afdeeling ———— ————

Aan ———— ————

Neem kennis dat het huis (of als het gebouw geen woonhuis is, "de lokalen") bij u in gebruik en waarvoor deze kennisgeving wordt afgeleverd voor de huisbelasting, is gewaardeerd op de som van £————, en dat de belasting, zijnde £————, aan den civielen commissaris dezer afdeeling moet betaald worden vóór of op den ———— dag van ————, 18— (hier in te vullen een dag zoo na mogelijk aan negentig dagen van den dag der bezorging van die kennisgeving). Mogt gij die schatting te hoog oordeelen, dan zal het u vrijstaan, hetzij in persoon of bij schriftelijk daartoe door u gemagtigde te verschijnen voor den civielen commissaris der afdeeling in de gehoorzaal van den resident magistraat, op den ———— dag van ———— 18—, ten —— ure des voormiddags, met de getuigen die gij moogt hebben, en uwe objectie te bewijzen. Bij gebreke van die verschijning en dat bewijs zal de vorengezegde schatting worden vastgesteld.

Gedateerd, heden den ———— dag van ———— 18—.

(Get.) A. B., Schatter.

Wanneer eene zoodanige kennisgeving wordt beteekend aan den eigenaar, die niet de gebruiker is, zal de vorm dier kennisgeving dienovereenkomstig gewijzigd worden. Dezelfde dag zal, indien mogelijk, ingevuld worden in al de kennisgevingen in dezelfde afdeeling beteekend als de dag voor het verschijnen van degenen die bezwaren hebben, voor den civielen commissaris. Indien het ondoenlijk is in al die kennisgevingen denzelfden dag te noemen, en in sommige dier kennisgevingen een tweeden dag moet worden ingevuld, dan zullen zoovele kennisgevingen als mogelijk is dien tweeden dag aanwijzen, en zoo voort, ingeval het noodig is, een of meer dagen boven die twee aan te wijzen. De dag, in de vorengezegde kennisgevingen te bepalen voor het verschijnen voor den civielen commissaris, zal een dag zijn, niet eerder dan dertig en niet later dan vijf-en-zestig dagen onmiddelijk na het bezorgen dier kennisgeving.

XI. Iedere zoodanige kennisgeving aan een occupant zal aan dezen persoonlijk beteekend worden, door hem de oorspronkelijke kennisgeving te laten zien en een kopie daarvan bij hem achter te laten en hem den aard van die kennisgeving te verklaren, of indien persoonlijke beteekening niet wel geschieden kan, dan door aan een inwoner van het belastbare huis de oorspronkelijke kennisgeving te laten zien en een kopie daarvan bij hem achter te laten en hem den inhoud van die kennisgeving uit te leggen; en indien zoodanige beteekening niet redelijkerwijs geschieden kan, dan door het achterlaten eener kopie van de gezegde kennisgeving in zoodanig huis, of door het aanplakken eener kopie aan de deur of ander in 't oogvallend gedeelte van zoodanig huis, en degene die dezelve beteekent of bezorgt, zal op den rug daarvan eene memorie der beteekening en van de wijze waarop die gedaan is, invullen.

XII. Iedere kennisgeving, aan een eigenaar die niet tevens de occupant is van een huis als vorengezegd, zal worden beteekent op dezelfde wijze als in het laatst voorgaand artikel is omschreven ten opzigte van het beteekenen aan een occuprnt, behalve dat de beteekening aan den eigenaar, zoo niet persoonlijk zal geschieden aan zijne gewone of laatstbekende woonplaats, zoo die kan worden gevonden, en indien daarin geen inwoner te vinden is, dan aan het belaste huis, zoowel als aan des eigenaars gewone of laatstbekende woonplaats indien dezelve te vinden is, door aan elk van die plaatsen een kopie van de gezegde kennisgeving te brengen of aan te plakken aan de deur of ander in 't oogvallend gedeelte daarvan respektivelijk, en indien de gewone of laatstbekende woonplaats van den eigenaar niet te vinden is, dan zal de beteekening aan het belaste huis als vorengezegd, eene voldoende beteekening zijn: in elk geval zal degene die de beteekening verrigt op den rug der oorspronkelijke kennisgeving eene memorie plaatsen van de beteekening en van de wijze waarop die is geschied.

XIII. De vorengezegde schatter zal aan den civielen commissaris zijner afdeeling kennis geven van den dag in de vorengezegde kennisgeving aangewezen voor het verschijnen der bezwaarmakenden, en als dezelfde dag niet in al zoodanige kennisgevingen is genoemd, dan van den anderen dag of de andere dagen in zoodanige kennisgevingen opgenoemd en op den dag of de dagen, in alle of eenige dier kennisgevingen genoemd, zal de civiele commissaris, indien hij resident magistraat is, in de gehoorzaal, bij hem als resident magistraat in gebruik, vaceren voor het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen de waarderingen, door den schatter gedaan, en de gezegde civiele commissaris zal aanhooren, wat door of namens den bezwaarmakende, en door of namens den schatter zal worden aangevoerd, en hij mag, zoo noodig, getuigenis afnemen onder eede (welken eed de civiele commissaris hierbij gemagtigd wordt af te nemen), en hij zal die waardering bekrachtigen of verminderen, naar het regt eischen zal; en de waardering als door den civielen commissaris bepaald, zal voor alsdan verbindend en beslissend zijn; Met dien verstande, dat de civiele commissaris het aanhooren van een of meer bezwaren mag verdagen, naar de omstandigheden zullen vorderen. En de schatter zal, voor den dag of de dagen in de vorengezegde kennisgeving bepaald voor het verschijnen der bezwaarmakenden voor den civielen commissaris, een lijst van omslag opmaken, waarop staan uitgedrukt de waarde der verschillende door hem geschatte huizen en de namen der gebruikers of eigenaars derzelve respektivelijk, en hij zal die lijst bezorgen bij den civielen commissaris, ten wiens kantore dezelve zal verblijven ter inzage van allen die bij die schatting betrokken zijn. De civiele commissaris van Kaapstad zal, in uitvoering van dit Artikel, vaceren in de gehoorzaal van den resident magistraat van Kaapstad.

XIV. De gebruiker van eenig huis, onderworpen aan de betaling van belasting volgens deze Wet en de eigenaar van een zoodanig huis, die, niet de gebruiker zijnde, aansprakelijk is voor de belasting daarop verschuldigd, om reden dat zoodanig huis geoccupeerd zal zijn geweest gedurende niet minder dan het aantal dagen, gemeld in het derde Artikel van deze Wet, zal verpligt zijn en wordt hierbij gelast aan den civielen commissaris der Afdeeling waarin dat huis gelegen is de belasting voor het jaar, waarin deze Wet voor het eerst in werking treedt, te betalen of te laten betalen vóór of op den dag ten dien einde bepaald in de als vorengezegd aan den gebruiker of eigenaar beteekende kennisgeving, en in ieder volgend jaar die belasting te betalen vóór of op den 1sten dag van Julij in dat jaar, zonder nieuwe schatting of kennisgeving

XV. De civiele commissaris eener afdeeling zal het regt hebben om, met voorafgaande goedkeuring van den Gouverneur, bij kennisgeving in de Gouvernements Courant een bekwaam en geschikt persoon, hierin vervolgens geheeten "kollekteur," aan te stellen om de volgens deze Wet verschuldigde belasting te innen, en zoodanige aanstelling bij tijd en wijle in te trekken en te vernietigen en eene andere aanstelling te doen, als de omstandigheden mogen vereischen. Een persoon mag worden aangesteld voor eene geheele of voor een gedeelte eener afdeeling en verschillende personen voor verschillende gedeelten. En iedere kollekteur zal na afloop van een tijdvak van negentig dagen, als in het laatst voorgaande artikel gemeld, maar niet eerder, zijne pligten als kollekteur aanvaarden en de magt hem hierin nader toegekend uitoefenen. En die kollekteurs zullen respektivelijk worden bezoldigd op de wijze als de Gouverneur ten opzigte van de afdeeling waarin een kollekteur zal zijn aangesteld, redelijk achten en goedkeuren zal.

XVI mogt iemand, die verpligt is tot de betaling van belasting volgens deze Wet, in gebreke blijven die aan den civielen commissaris als voornoemd te betalen, in het jaar waarin deze Wet voor het eerst in werking treedt binnen den tijd van negentig dagen onmiddelijk na den dag voor de betaling bepaald in kennisgeving vermeld in artikel tien, of in een volgend jaar voor den tijd van negentig dagen naast volgende op den eersten dag van Julij in dat jaar, dan zal de zoodanige verpligt zijn boven de belasting, waaromtrent hij in gebreke is gebleven, te betalen eene som gelijkstaande aan een-vijfde dier belasting; en die bijkomende som zal, benevens de oorspronkelijke belasting, geacht worden de volgens deze Wet verschuldigde belasting te zijn, en invorderbaar als zoodanig door alle middelen bij deze Wet voor de invordering van belastingen bepaald.

XVII. Elke vorengezegde belasting mag door den tot het innen daarvan bevoegden kollekteur ingevorderd worden hetzij bij actie op de gewone wijze of door tot dekking van het bedrag dier belasting en de kosten van heffing en aanhouding en lateren maatregelen, een voldoend aantal groot of klein vee en andere losse bezittingen van den belastingschuldige of de belastingschuldigen in beslag te nemen, en indien de betaling niet geschiedt binnen veertien dagen na de inbeslagneming, zal genoeg van dat vee en die andere losse goederen om te voldoen aan den eisch en de kosten van heffing, inbeslagneming en verkooping, publiek worden verkocht, tenzij alvorens die verkooping werkelijk geschiedt, den persoon of de personen, die aanspraak maken op dat groot en klein vee en die andere losse goederen, voor een bevoegd hof eene aktie instellen voor de opvordering daarvan en ook voldoende borgstelling bekomen en geven voor het onverwijld voortzetten dier aktie en voor het berusten en te voldoen aan de uitspraak van het hof te dier zake, welke uitspraak, indien zij gaat ten nadeele van den eischer, niet alleen zal mogen gelden voor het bedrag der vorengezegde belasting, waarvoor die inbeslagneming zal zijn geschiedt, maar ook voor de kosten van die heffing en inbeslagneming, wettig aangegaan tot op den tijd waarop de borgstelling als gezegd is gegeven, alsmede voor de kosten der aktie zelve.

XVII. De borgstelling, in het laatste artikel gemeld, gegeven en door het hof, waarvoor de aktie tot opvordering van het gezegde groot en klein vee en andere losse goederen is ingesteld, goedgekeurd zijnde, zal het groot en klein vee en de losse goederen voormeld, worden overgeleverd aan den persoon die er aanspraak op maakt.

XIX. Wanneer de bewoner van een huis niet de eigenaar daarvan zijnde in het jaar waarin deze wet voor het eerst in werking treedt in gebreke blijft,

Digitized by Google

te betalen binnen negentig dagen onmiddelijk na den tijd in artikel tien bepaald voor de betaling der belasting op dat huis, of, in ieder ander jaar, binnen negentig dagen na den eersten dag van Julij in dat jaar, mag de kollekteur aan den eigenaar van dat huis een kennisgeving beteekenen, hem van die gezegde nalatigheid berigt doende, en hem oproepen om aan den gezegden kollekteur de ten opzigte van dat huis verschuldigde belasting te betalen op tijd en plaats, als in de laatstgenoemde kennisgeving wordt aangewezen; en elk zoodanig eigenaar, die, nadat hem eene kennisgeving als laatstgenoemd zal zijn beteekend, de gezegde belasting onbetaald laat voor den tijd van zestig dagen na het beteekenen der kennisgeving, zal voor die belasting kunnen gedagvaard worden voor een bevoegd hof; Het beteekenen van eene kennisgeving als laatstgenoemd zal geschieden op gelijke wijze als bepaald bij Artikel twaalf ten opzigte van de daarin gemelde kennisgeving. Maar geen eigenaar zal verpligt zijn tot eenigerlei betaling volgens dit Artikel, tenzij die laatstgemelde kennisgeving aan hem zal zijn beteekend vóór den eersten dag van Julij in het jaar, naastvolgende op dat waarin de bewoner in gebreke is gebleven; ook zal geen eigenaar voor eene betaling als gezegd aansprakelijk zijn, tenzij de kollekteur die hem daarvoor dagvaart, ten genoegen van het hof, waarvoor de aktie wordt ingesteld zal bewezen hebben, dat de geëischte belasting niet met redelijke middelen van den nalatigen bewoner te bekomen was. Het proces bij inbeslagneming als in artikel zeventig gemeld, zal niet mogen worden in werking gebragt tegen een eigenaar ter zake van schuldplegtigheid krachtens dit artikel, en ieder zoodanig eigenaar die belasting volgens dit artikel betaalt, zal regt hebben die in te verderen van den nalatigen bewoner, en hij zal voor dat doel alle magt bezitten, aan den kollekteur toegekend bij artikel zeventig van deze Wet.

XX. De Gouverneur zal, binnen dertig dagen na het bijeenkomen des Parlements, in ieder jaar, in de beide Huizen laten ter tafel leggen eene opgaaf van het bedrag ingevolge deze Wet in iedere afdeeling der kolonie ontvangen, met specifikatie van de sommen, ontvangen in elke wijk waarin de afdeeling moge gesplitst zijn ten dienste der verkiezingen voor de Afdeelingsraden, onderscheidende de sommen ontvangen aan iedere belasting naar de schaal omschreven in Artikel drie dezer Wet; en aantoonende almede, het bedrag aan iedere belasting, dat op den datum van het opmaken dier opgaaf verschuldigd en onbetaald moge zijn, en het aantal en de waarde in elke wijk, schuldplegtig wegens elke belasting der vorengezegde schaal.

XXI. Deze Wet zal van kracht blijven tot den een-en-dertigsten dag van December, een duizend acht honderd twee-en-seventig, en niet langer, behalve wat betreft de invordering van belastingen, die dan onbetaald mogen zijn.

XXII. Deze Wet mag voor alle oogmerken worden aangehaald als "de Huisbelasting Wet, 1870."

Gegeven ten Gouvernementshuize, heden den 5den Mei, 1870.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornetten, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Krimineele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie onder eede, ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond van vermoeden bestaat tegen THOMAS HILL en CHARLEY, Europeanen, wonende te Pearston, dat zij op den 13den dag van Mei, 1870, zich hebben schuldig gemaakt aan de misdaad van Diefstal;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden THOMAS HILL en CHARLEY in hechtenis te nemen en voor mij te brengen of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden, en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Graaff-Reinet, heden den 14den dag van Mei, 1870.

CHAS. HAW, Best. Magt.

Beschrijving van de Beschuldigden.

THOMAS HILL, Europeaan, omtrent 30 jaar oud, lichtkleurig haar en baard, kleine knevel, kort van gestalte, droeg lichte kleeding, is metselaar van ambacht en wordt gezegd van Grahamstad te zijn gekomen.

CHARLEY, Europeaan, omtrent 30 jaar oud, donker van uitzigt, haren en baard, gemerkt met letter D op de linkerborst, merken van lichaamsstraf; wordt gezegd te hebben gestaan bij de Kaapsche Rijdende Scharpschutters, is omtrent 5 voet 7 duim lang, droeg een zwarten hoed en heeft een opgezette borst.

Beiden zijn in dienst geweest bij den Heer CAREL FREDERICK ZIERVOGEL, op Vlakfontein, Afdeeling Somerset Oost, en zijn nagespoord in de rigting van Graaff-Reinet.

Beschrijving van het Gestolene.

1 lichtbruin Ruinpaard, met kale plek op den rug, omtrent 5 of 6 jaar oud; had een halsband om met den naam van "Dijason" of "Ward" er op gestempeld, beide knieën kaal door een val, dunne staart en manen; 1 Bruin Ruinpaard, beide achterpooten beslagen, kleine zere plek op den rug, tusschen de 8 en 9 jaren oud, omtrent 14 handen hoog, lang van lijf.

Een zadel toebehoorende aan den Heer COFFEE, te Pearston, is tegelijkertijd gestolen, soort onbekend.

AFDEELING MALMESBURY.

Schutverkoopingen, gedurende het halfjaar, eindigende op den 31sten December, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de ondergemelde dagen en datums zijn vastgesteld voor het houden van Verkoopingen van Schutvee uit de verschillende Schutten in de Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

Te Malmesbury, Zaturdag, 16 Julij, 27 Augustus, 8 October, 19 November en 31 December.

Te Darling, Dingsdag, 5 Julij, 16 Augustus, 27 September, 8 November en 20 December.

Te Sint Helenabaai, Zaturdag, 23 Julij, 3 September, 15 October en 26 November.

Te Hoornhosch, Vrijdag, 15 Julij, 26 Augustus, 7 October, 18 November en 30 December.

Te Twist, Donderdag, 21 Julij, 1 September, 13 October en 24 November.

Te Springfontein, Maandag, 4 Julij, 15 Augustus, 26 September, 7 November en 19 December.

Te Nieuwland, Maandag, 11 Julij, 22 Augustus, 3 October en 14 November.

Te Ganzekraal, Woensdag, 13 Julij, 24 Augustus, 5 October, 16 November en 28 December.

Te Hopefield, Donderdag, 14 Julij, 25 Augustus, 6 October, 17 November, en 29 December.

H. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 17 Mei, 1870.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN QUEEN'S TOWN.

Omslag van Wegbelasting voor 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Queen's Town voornemens is, op deszelfs gewone Vergadering van Woensdag, 15 Junij aanst., in de Regtszaal te Queen's Town, des voormiddags ten 10 ure, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in de Afdeeling Queen's Town nood zige belasting per Pond Sterling van te stellen en te heffen, als noodig moge bevonden worden voor de dienst van Wet No. 9 van 1858, voor het jaar 1870.

Op last van den Afdeelingsraad,

A. N. ELLA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Queen's Town, 21 April, 1870.

KENNISGEVING.

Verkooping van den Pacht van Kroonlanderijen, Afdeeling Bedford.

DE Civiele Commissaris van Bedford, behoorlijk daartoe geauthorizeerd, zal bij publieke Veiling, voor zijn Kantoor, op Vrijdag, den 17den Junij, 1870, de volgende stukken onopgemeten Kroonland, gelegen in de Afdeeling Bedford verpachten, voor den tijd van een jaar, ingaande met den 1sten Julij, 1870.

1. Een stuk Grond, groot omtrent 1,000 morgen, gelegen in het Veldkornetschap Baviaansrivier, belend aan Zeekoekloof.

2. Een stuk Grond, bekend als de Verlaten Uitspan, groot omtrent 1,000 morgen, belend aan de Koonaprivier, Commandofontein, Matjesfontein, Elandsfontein, Nieuwelings en De Hoek. Het regt tot het drenken van Vee van de Koonapdriff, door de aangrenzende eigenaars, blijft voorbehouden.

3. Een stuk Grond, bekend als Verlaten Uitspan op Rooikop, groot omtrent 800 morgen, belend aan Groote Hoek, Hartmanskraal, Velgelfontein en Leeuwfonteinsmond.

4. Een stuk Grond, groot omtrent 1,000 morgen, belend aan Leeuwfontein, Kopleegte and Stompstertfontein.

5. Een stuk Grond, groot omtrent 1,000 morgen, gelegen aan den Hoofdweg tusschen Bedford en Somerset Oost, belend aan de Gill Plaatsen, Baviaanskrantz, Van Wijkskraal en Klipfontein.

6. Een stuk Grond, bekend als Klipplaats, groot omtrent 500 morgen, belend aan de Groote Vischrivier aan de eene zijde en Gill Plaatsen aan de drie andere zijden.

7. Een stuk Grond, bekend als No. 3 van het Oude Kowie Wond, groot 419 morgen, belend aan Kroonland, Maasstroom, Glen Gregor en Kowie Rooge.

8. Een stuk Grond, groot omtrent 1,000 morgen, belend aan Preteriuskloof, Blaauwkrants en het eigendom van Heeren TAELLIP.

9. Een stuk Grond, groot omtrent 1,000 morgen, grenzende aan de plaatsen Vleiplaats, Botmansgat, Klipplaat en Blaauwkrants, nabij de vereeniging van de Baviaansrivier—Takweg met de Cradocksche lijn.

10. Een stuk Grond, bekend als Politie Reserve, groot omtrent 604 morgen, belend aan Maasstroom, Brakfontein, Robertskraal, Rekwest en Zwartfontein.

De Pachters van een of meer dezer Perceelen zullen geen regt hebben om zonder de goedkeuring der Regering hout te hakken van eenigerlei soort; ook zullen zij geen aanspraak hebben op vergoeding voor uitgaven, die zij mogten doen voor de oprigting van gebouwen als anderzins.

De Veilkondities en alle verdere inlichtingen zijn te verkrijgen aan dit Kantoor.

J. ROSE INNES, Civ Com. voor Bedford.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bedford, 7 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Victoria Oost.—Verpachting van Kroonlanderijen.

DE Civiele Commissaris van Victoria Oost, behoorlijk daartoe geauthoriseerd, zal op Dingsdag, den 14 Junij, 1870, 's voormiddags om 11 uur, publiek voor zijn Kantoor verpachten voor den tijd van een jaar, van af den 15den Junij, 1870, de volgende stukken Onopgemeten Kroonland, gelegen in de Afdeeling Victoria Oost, namelijk:

1. Een stuk Land, groot omtrent 1,500 morgen, genaamd "Boschplaats," gelegen in het Veldkornetschap Funahskloof; belend aan Committuijs, Groot Vischrivier en Driefontein.

2. Een stuk Land, groot omtrent 1,500 morgen, genaamd "Committuijs," gelegen in het Veldkornetschap Funahskloof, belend aan Boschplaats, Noord Peddie, Fingolokatie en de Groote Vischrivier.

3. Een stuk Land, groot omtrent 1,000 morgen, belend aan Inkerman, Fort Montgomery, Breakfastvlei Uitspan, en Driefontein, Veldkornetschap Funahskloof.

De pachters dezer Perceelen zullen geene aanspraak hebben op eenigerlei vergoeding voor verbeteringen door hen angebragt.

Betaling—kontant op den dag der verkooping.

Konditien en verdere bijzonderheden zijn ten dezen Kantore te vernemen.

P. A. MADER, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 6 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de volgende dagen en datums bepaald zijn voor het houden van Schutverkoopingen in de Afdeeling Aliwal Noord, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

Woensdag, 6 Julij, Woensdag, 17 Augustus, Woensdag, 28 September, Woensdag, 9 November, en Woensdag, 21 December, 1870.

JOHN HUDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Aliwal Noord, 19 Mei, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RICHMOND.

Kennisgeving van eene Vergadering om Belasting te Heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat in de Regtszaal te Richmond op Vrijdag, den 1sten Julij aanst., des voormiddags om 10 uur, eene Vergadering der Leden van den Afdeelingsraad zal worden gehouden, om eene belasting vast te stellen en te heffen op alle aan den Omslag onderworpen Vaste Goederen in de Afdeeling Richmond.

F. P. PETT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Richmond, 7 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

Nieuwe Schatting van Onroerende Goederen in de Afdeeling Stellenbosch.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat bij den Ondergeteekende tot op den 7den Junij aanstaande Tenders zullen worden ingewacht voor de betrekking van Schatter om de Onroerende Goederen in deze Afdeeling te waarderen voor de Wegbelastingen.

Onder de pligten van den Schatter zal ook behoeren het persoonlijk inspekteren van elk Eigendom tot de Schattingslijst behoorende.

De Raad verbindt zich niet om den laagsten of een anderen Tender aan te nemen.

Verdere bijzonderheden zijn te vernemen bij den Ondergeteekende.

Op last,

R. J. CROZIER, Secretaris.

Kantoor van den Resident Magistraat,
Stellenbosch, 14 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet No. 9 van 1858, Artikel 22, dat door den Afdeelingsraad van Bedford voor zes weken van heden af bij Zijne Excellentie den Gouverneur aanzoek zal worden gedaan om een Tol te mogen vestigen op de Brug aan Kookhuisdrift, de opbrengst waarvan gelijkelijk zal worden verdeeld tusschen den Afdeelingsraad van Bedford en dien van Somerset Oost.

Op last,

HENRY HUTTON, Sec. Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 14 Mei, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RIVERSDALE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat op Woensdag, den 13den Julij aanst., des voormiddags om 10 ure, in het Regthuis te Riversdale, eene vergadering der Leden van den Afdeelingsraad zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar 1870.

GIJS. REITZ, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Riversdale, 27 Mei, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—CLANWILLIAM.—KENNISGEVING.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op Zaturdag, den 25sten Junij, 1870 des voormiddags om 10 uur, door den Afdeelingsraad van Clanwilliam, in de Regtszaal, eene zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

CHAS. M. FRIJER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Clanwilliam, 19 Mei, 1870.

UITENHAGE KENNISGEVING.

Verkiezing.—Afdeelingsraad Distrikt No. 3.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, ingevolge mijn berigt van 5 dezer, dat door de Heer EDWARD TURNBULL, wonende te Addodrift, behoorlijk is genominaerd tot aanvulling der vakature, ontstaan door het bedanken van den Heer W. J. REED, en geene andere nominatie bij mij is ingekomen, ik den gezegden EDMUND TURNBULL verklaar behoorlijk te zijn gekozen tot lid van den Afdeelingsraad voor Distrikt No. 3.

R. PALMEROTT, Civiele Commissaris.

Uitenhage, 21 Mei, 1870.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 155, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 14 Mei, 1870.

MET verwijzing naar Artikel VIII van Wet No. 9 van 1870, "Om Hare Majesteit voor hare Koloniale Inkomsten zeker Regt op Huizen te vergunnen," heeft Zijne Excellentie de Gouverneur gelast bekend te maken, dat bij de verschillende Civiele Commissarissen der Kolonie niet later dan den 20sten Junij aanst., Tenders zullen worden ingewacht voor het Schatten der huizen in hunne respektive Afdeelingen.

2. In elke Tender moet duidelijk worden opgegeven, het bedrag dat de inzender voorstelt in rekening te brengen voor het schatten der Huizen in het geheel of in een gespecifieerd gedeelte van het Distrikt of de Stad, waarvoor de Tender gemaakt is.

3. In elken Tender moet worden opgegeven den tijd binnen welken de inzender aanneemt de schatting te voltooijen, de kennisgevingen bij Artikel 10 voorgeschreven, te bezorgen, en de bij Artikel 13 der gezegde Wet vereischte Schattinglijst in te zenden.

4. Zij, wier Tenders worden aangenomen, zullen ten genoegen der Regering borg moeten stellen voor de behoorlijke vervulling der bij de Wet bedoelde pligten binnen den aangenomen tijd.

5. Onder die borgstelling zullen de schatters ook aansprakelijk worden gehouden voor alle uitgaven komende ten laste van het publiek wegens te hooge schattingen, die op de bewoners of eigenaars van Huizen een overmatig dedrag van Belastingen zouden leggen; of wegens verzuim of achteloosheid in het vervullen hunner pligten

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN DE AFDEELING ALBERT.

AANGEZIEN eene vakature is ontstaan in Distrikt No. 6 van de Afdeeling Albert, Veldkornetschap Beneden Stormberg, door het overlijden van den Heer Douw Gerhard Stein, Senior,—Zoo worden de Kiezers, wonende in gezegd Distrikt, hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt No 6 in den Afdeelingsraad van Albert.

Elke Kandidaat moet werden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers die geregtigd zijn om voor dat Distrikt te stemmen anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingezonden niet later dan den 30sten dag van Junij, 1870, en later inkomende nominatien zullen niet in aanmerking komen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

JOHN HEMMING, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Burgersdorp, 23 Mei, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in Distrikt No. 6, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor het gezegd Distrikt No. 6.

Gedateerd, heden den ——— dag van ——— 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L

SCHUT VERKOOPINGEN.

AFDEELING GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat naar voorschrift van Ordonnantie No 7, 1847, Art. 20, de Civiele Commissaris van George de volgende datums heeft aangewezen voor het houden der Verkoopingen van Schutvee op de ondergemelde Plaatsen, namelijk:—

Te Georgestad.—Op 16 Julij, 31 Augustus, 18 October en 3 December, 1870.

Te Wolvekraal.—Op dezelfde datums als boven, van de Schutten te Lauterwater, Schildpadbeen, Vlugt, Vaalkrans en Wolvekraal.

JAMES FICHAT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Georgestad, 28 Mei, 1870.

AFDEELING VAN PEDDIE.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, de Afdeelingsraad van Peddie eene Belasting van een Halve Pennij per Pond Sterling heeft gelegd op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling; en dat die Belasting verschijnen en ten Kantore van den Secretaris en Pennijmeester betaalbaar zijn zal op of voor 31 Augustus aanst.

H. M. BOON, Secretaris,
Afdeelingsraad Peddie.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Peddie, 7 Mei, 1870.

Kolonie de Kaap de Goede Hoop,
Kaapstad.—Te weten:

DEZE dient om te certificeren, dat de Eed van Getrouwheid aan Hare Majesteit Koningin Victoria behoorlijk is afgelegd en onderteekend door "Charles Sonnenberg," in handen en ten overstaan van den Heer Edward Arthur Judge, Resident Magistraat van de Afdeeling Queen's Town, in deze Kolonie, op den dertienden dag van Mei, Een Duizend Acht Honderd en Zeventig,—en dat dezelve heden ontvangen en gedeponeerd is ten mijnen Kantore te Kaapstad, ingevolge de bepalingen van de Parlementsakte dezer Kolonie, getiteld "Wet voor het naturaliseren van Vreemdelingen," (No. 37, van 1861.)

Gegeven onder mijne handteekening, te Kaapstad, heden den Zeven-en-twintigsten dag van Mei, 1870.

E. T. WYLDE, Griffier bij het Hoog Geregtshof der Kolonie Kaap de Goede Hoop.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 6den Julij, 1870, besluiten zal over het aanzoek van den Heer Hendrik Rousouw, om een stuk Kroonland, groot 31 morgen en 492 vierkante roeden, bekend ten N.W. aan Kroonland, ten Z.O. aan Witteklip en Kroonland, ten Z.W. aan de plaats Rietfontein; en gelegen in de Wijk Zuur Anijs,—ingevolge Artikel 27, Wet 2 van 1860.

J. J. le Roux, Junr., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 24 Maart, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van George in het Regthuis te George op Woensdag, den 13den Julij, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering zal houden voor het aanhooren van en besluiten over de bezwaren die mogen ingebragt zijn tegen de Schatting der Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

Op last,
C. COETZEE, Sec., Afdr. George.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
George, 28 Mei, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN UITENHAGE.

Kennisgeving.—Tol in Paardepoort.

HIERBIJ wordt tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat deze Raad voornemens is, ingevolge Wet 9 van 185, en Wet 10 van 1864, van af den 20sten dag van Junij, 1870 een Tolhek te plaatsen in de Paardepoort aan den Hoofdweg naar Graaff-Reinet.

Op last,
EDWARD J. PHILPOTT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Uitenhage, 10 Mei, 1870.

KENNISGEVING.—VERLATEN KIND.

EEN Europeesch Kind, geheeten WILLIAM KNOWLES, omtrent 3 jaren oud, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd door een Bloedverwant of Nabestaande, bereid en in staat om hem te onderhouden, hij in dienst zal worden gesteld bij een geschikt en bevoegd persoon ingevolge de Wet.

C. H. HUNTLY, Rest. Magt.

Resident Magistraatkantoor,
Albanie, 20 Mei, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
2 Junij, 1870.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Afdeeling Stellenbosch.

DANIEL BRINK, D. zoon, vs. CATHARINA JACOBA THEUNISSEN, N.O.

Op Zaturdag, den 4den Junij, 1870, 's voormiddags ten 11 ure, ten Woonhuize van Gedaagdesse, te Somerset West, van 8 Muilezels, 164 Schapen en Bokken, 6 Ossen, 4 Varkens, 8 Koeijen, Stukvaten, Wijnvaten, Wijnpompen en Persen, 1 Dog-cart, 1 Gouden en 1 Zilveren Horologe, Huisraad enz.

Afdeeling George.

JOSEPH VINCENT, N.O., versus SAMUEL RICHARD ALLPASS.

Op Dingsdag, 7 Junij, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, te Georgestad, van 2 Paarden, 1 Kar, 2 stel Tuigen, 4 Koeijen, gedeelten van Karren en Wagens, Huisraad, enz., enz.

Afdeeling Caledon.

H. J. P. BEUKES, versus PETRUS HERMANUS DU TOIT.

Op Dingsdag, 14 Junij, 1870, 's morgens om 10 uur, ten woonhuize van gedaagde, nabij de Botrivier, van 1 Paard, 1 Muilezel, 3 Schapen, 3 Varkens, Huisraad, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Bedford.

H. ROBERTS en een ander, vs VALTIJN en TITANI.

Op Vrijdag, den 10den Junij, 1870, 's voormiddags 10 ure, te Bedford, van 1 Merrie, 1 jonge dito, 2 Ossen, 8 Koeijen, 5 Kalveren, 3 Bullen, 1 Vaars.

Afdeeling Fort Beaufort.

J. TUDHOPE versus PRISCILLA CLARKE.

Op Vrijdag, 10 Junij, 1870, 's morgens 10 ure, te Fort Beaufort, van 142 Boeken, 1 paar Hekken, Huisraad, Glas- en Aardewerk, enz.

Afdeeling Uitenhage.

ALETTA JACOMINA RAUTENBACH, vs. IGNATIUS LEOPOLD RAUTENBACH.

Op Dingsdag, 14 Junij, 1870, 's voormiddags om 10 uur, te Uitenhage, van 1 Wagen, 10 Ossen, 140 vette Schapen, Huisraad, enz.

Afdeeling Peddie.

J. J. H. STONE versus NEWTON WILLIAM PICKWORTH.

Op Zaturdag, den 18 Junij, 1870, 's voormiddags 10 ure, op "Grass Ridge," Peddie, van een Paard, 1 Zadel, 1 Toom, 2 Varkens, Huisraad, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 Mei, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van George Burgess, van Chumie, in de Afdeeling Victoria Oost, Schapenboer en Landbouwer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Victoria Oost; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 16 Junij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 23sten Junij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 Mei, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van Nicholas Jacobus Els, van Aberdeen, Afdeeling Victoria Oost,

onder Sekwestratie is gesteld in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, versocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Victoria Oost, ten zijnen Kantore, te Alice, op Donderdag, 16 Junij, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen, bij affidavit of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van de gez. Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 Mei, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van William Ramsbottom, van Junction Farm, in de Afdeeling Peddie,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Peddie; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 16 Junij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 23sten Junij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 Mei, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen Roelof Lodewicus du Plessis, van het Distrikt Riversdale, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, Elizabeth Maria Francina Straaman, en alle anderen wien zulke zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Riversdale, op Vrijdag, den 15den Julij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In de Insolvente Boedels van Alfred Boxholm Benn, John Benn, Henry James Benn en Benjamin Benn, allen wonende op Kruisrivier, in de Afdeeling Oudtshoorn.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als Eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Swellendam, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 28sten Junij, 1870, ten 10 ure des voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

GIJSB. REITZ, J. F., z., Eenig Curator.

Swellendam, 1 Junij, 1870.

Digitized by Google

Slot der Verkoopingen van "Blanke."

In den Insolventen Boedel van A. BLANKE.

OP MORGEN (ZATURDAG) zal op de Vendutie van de Heeren R. D. JONES & Co. opruiming plaats hebben van

VERFHOUT, VERFSTOFFEN EN ANDERE LOOIJERS-PREPARATEN, namelijk:

20 Zakken Sumak, elk 170 lb.
17 dito Gemalen Campecheshout, elk 100 lb.
10 dito dito Perzkhout, elk 102 lb.
1 Vat dito
5 Zakken Geelhout, elk 60 lb.
1 Vat dito
5 Zakken dito, elk 80 lb. (*onde*)
1 Vat dito (*do.*)

Ivoorzwart, Boodhout, Geudlooischors, Arabische Gom, Aluin, Waschaluin, Blauw Vitriool, Koperrood, Loodsuiker, *Zwavelzuur*, Pluim- en Roosspiritus, Lampzwart.

LEDER, namelijk:

Omtrent 100 Huiden BLANKE's *onvergelijkelijk* ZOOL-LEDER
LOOIGEREEDSCHAP
LEERBEREIDERS GEREEDSCHAP
SPIJKERS, enz., enz.

C. S. POPPE, E. J. M. SYFRET, } Gez. Curatoren.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping
IN
Het Dorp Stellenbosch,
VAN DE KOSTBARE PLAATS
'HET FORTUIN,'
Gelegen in de Afdeeling Caledon.

In den Insolventen Boedel van wijlen WILLEM DANIEL FAURE.

OP VRIJDAG, DEN 17DEN DEZER,

ZAL TE STELLENBOSCH, in front van het Kantoor des Afslagers den Heer WEGE, worden verkocht;

De welbekende Wijn- en Veeplaats "HET FORTUIN," zijnde een gedeelte van de Plaats "Fortuintjes Hoek," het eigendom van den Heer J. C. FAURE, Sen., groot omtrent 537 morgen, beplant met omtrent 20,000 Wijnstokken, gelegen in het Distrikt Caledon. Zij heeft overvloed van Water en is wel geschikt voor Schapen en Paarden.

De Gebouwen op deze Plaats bestaan uit een Woonhuis met Buitenvertrekken.

De Verkooping begint om 11 uur.

Er zal Liberaal Bonus gegeven worden.

G. W. STEISTLER, Eenig Curator.
Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3.
Kaapstad, 2 Junij, 1870.

J WEGE, Afslager.

Union, Assurantie en Trustmaatschappij van Grahamstad.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN GLASS, Houtkooper te Port Elizabeth.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 29sten Junij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden versoeht hun debita vóór of op bovengemelden datum aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

R. S. SMITH, THOMAS BROOKS, } Gez. Curatoren.

Union Assurantie en Trustmaatschappij van Grahamstad.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HELEN MARTHA POLLARD te Grahamstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 29 Junij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gez. Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden versoeht hun debita vóór of op bovengemelden [illegible] aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders [illegible] hen zullen worden genomen.

R. S. SMITH, R. B. ATTWELL, } Gez. Curatoren

De Zuid Afrikaansche Openbare Boekerij in Rekening-Courant met den Thesaurier.

Dbt

Mei, 1870.

Voor Diverse Betalingen gedurende het jaar, begonnen den 1sten Mei, 1869, en geeindigd 19 Mei, 1870.

Uitgaven:			
Salaris voor één jaar ...	£623 0 0		
Gratifikatie aan den Bode ...	10 0 0		
Kleine Uitgaven, Advertentien, Assurantie op Gebouwen, enz.	35 15 11		
		£668 15 11	
Deposita:			
Bedrag terugbetaald		5 0 0	
Voorraad Boeken:			
Assurantie op Boeken ...	£18 8 9		
Boeken aangekocht	7 19 0		
Kosten van Ontscheping, Aangifte, Hoofdgeld, enz.	4 8 0		
		30 15 9	
Henry S. King & Co.:			
Bedrag geremitteerd		200 0 0	
Aan Saldo		97 16 10	
		£1,002 8 6	

Crit.

Mei, 1870.

Voor Diverse Ontvangsten gedurende het jaar, van den 1sten Mei, 1869, tot 19 Mei, 1870, onder de volgende hoofden.

Aan Saldo overgebragt van voorgaand jaar		£56 18 6
Inschrijvingen:		
Bedrag ontvangen		288 15 0
Deposita:		
Bedrag ontvangen		11 10 0
Interest:		
1 jaar Dividend, 20 gewisselde Aandeelen	£40 0 0	
Desseniaansche Curatoren, 1 jaar Interest	4 10 0	
		44 10 0
Voorraad Boeken:		
Disconto op Wissel		0 15 0
Parlementaire Toelaag:		
8 Maanden, voor 1869 ...	£400 0 0	
4 Maanden voor 1870 ...	200 0 0	
		600 0 0
		£1,002 8 6

E. & O. E. Uitgesonderd.

W. HIDDINGH, Hon. Thesaurier.

31 Mei, 1870.

Wij, de Ondergeteekende Auditeuren, deze Rekening hebbende nagezien en vergeleken met de verschillende Kwitantien en de Minuten van het Comité, verklaren dezelve juist te zijn, en dat het Saldo als aangeduid in het Kasboek, is Zeven-en-negentig Ponden, Zes Shillings en Tien Pence, welk bedrag is gedeponeerd in de Kaap de Goede Hoop Bank, als volgens Bankboek.

J. C. GIE, Jun., JNO. NOBLE, } Auditeuren.

BERIGT.

Berigt aan Crediteuren in den Insolventen Boedel van WILLIAM STURM, wonende op Rietvallei, in de Afdeeling Oudtshoorn.

AANGEZIEN de 23ste Mei geproklameerd is als eene Openbare Vakantiedag, zal de derde Bijeenkomst in bovengemelden Insolventen Boedel worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Mosselbaai, op Maandag, den 27sten Junij, 1870, des voormiddags ten 10 ure (inplaats van op Maandag, den 23sten dag van Mei, 1870, als bevorens geadverteerd in de Gouvernements Courant van den 23sten April ll).

JOHN CAIRNCROSS, Eenig Curator.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Publieke Verkooping
VAN
KOSTBAAR VASTGOED
IN DE TUINEN.

In den Boedel van wijlen STEPHANUS JOHANNES DE KOOK.

DE ONDERGETEEKENDE ZAL PUBLIEK LATEN VERKOOPEN,

OP DONDERDAG,
DEN 16DEN JUNIJ,
MET LIBERAAL BONUS,

Die welingerigte en aangenaam gelegen WONING, annex den Heer J. H. VERSFELD, gebouwd van de beste materialen, bevattende 12 Kamers, Keuken met Hotplate, ruime Achterplaats, waarvan een gedeelte afgezonderd is tot een Vogelkooi.

Annex is een Fraaije Tuin, beplant met Vruchtboomen en Groenten.

De ligging is aangenaam, het uitzigt prachtig, en de Verkooping biedt eene gelegenheid aan Liefhebbers, zoo als zich zelden voordoet.

Een stuk Grond beplant met Wijnstokken, zijnde een gedeelte van den Tuin "Klein Leeuwenhof."

Tegelijkertijd zullen worden verkocht, eenige stukken Meubelen, waaronder een fraaije Boekenkast met kostbare Boeken, en een Extra Geweer.

De Weduwe S. J. DE KOCK,
Executrice Testamentaire.

De Heer J. J. HOFMEIJR Afslager.

HANDELSLIJST.

Kennisgeving.

IK Ondergeteekende geef hierbij kennis, volgens Artikel 13, Wet No. 23 van 1861, dat ik heb opgehouden Aandeelhouder te zijn in de Albert Bank te Burgersdorp.

OGKERT J. J. OOSTHUIZEN.

Burgersdorp, 23 Mei, 1870.

Berigt.

DE Ondergeteekende maakt hierbij bekend, dat hij van heden en voortaan niet aansprakelijk zal zijn voor eenigerlei Schulden, op zijnen naam aangegaan.

W. C. NICOLSON,
Kapitein K. R. Scherpschutters.

Port Elizabeth, 27 Mei, 1870.

BERIGT.

AL degenen die eene of meer vorderingen hebben tegen de Firma HALSE & OXER, thans in Likwidatie, vroeger zaken drijvende in de Stad Aliwal Noord, Kaapkolonie, en op het Dorp Rouxville, in den Oranje Vrijstaat, gelieven hunne vorderingen in te dienen bij den Ondergeteekende te Aliwal Noord, voor afdoening binnen DRIE MAANDEN van heden af, na welk tijdsverloop geene vorderingen meer zullen worden erkend.

JOHN OXER,

Aliwal Noord, 7 Mei, 1870.

Kaap de Goede Hoop Bank.

BERIGT AAN DEELBEBBERS.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat op de Half jaarlijksche Algemeene Bijeenkomst van Aandeelhouders, die plaats zal hebben op

Vrijdag, den 15den Julij aanst.,

verkiezing zal worden gehouden van een Direkteur in plaats van den Heer THOMAS HULL, overleden.

De namen der voor te stellen Kandidaten voor de verkiezing op de gezegde Bijeenkomst, moeten aan de Direkteuren worden bekend gemaakt in geschrifte door twee Eigenaren, die regt van stemmen hebben, en wel vóór of op Donderdag, den 9 Junij aanstaande.

Op last der Direkteuren,
T. E. JONES, Kassier.

Kaap de Goede Hoop Bank,
30 Mei, 1870.

G. R. BANK.

Berigt aan Aandeelhouders.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op MAANDAG, den 4den Junij aanst. des voormiddags ten 11 ure in het Bankgebouw eene Vergadering van de Aandeelhouders in de Graaff Reinetsche Bank gehouden zal worden om volgens Artikel 26 van de Bankakte een Direkteur te verkiezen in plaats van den Heer J. F. ZIERVOGEL, die gedurende meer dan drie maanden uit Graaff-Reinet afwezig is geweest.

Op last van de Direktie,
EDW. W. DU TOIT, Kassier.

Graaff-Reinet, 20 Mei, 1870.

Voogdy, Assurantie en Trustmaatschappij.

Berigt aan Aandeelhouders in de Leen-, Trust- en Agentschapsmaatschappij.

EENE derde Betaling van £2 per Aandeel op de Kapitalrekening uitmakende eene totale distributie van Zeven Ponden per Aandeel, zal aan de Koloniale Aandeelhouders geschieden op vertoon hunner Certifikaten van Aandeelen ten dezen Kantore op en na den 1sten proximo

FRANCIS H. CARPENTER, Secretaris
der Voogdijmaatschappij, Agent van de Likwidateuren
der Leen-, Trust en Agentschapsmaatschappij.

Port Elizabeth, 23 Mei, 1870.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance). ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,236.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, JUNE 7, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 155, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 14th May, 1870.

WITH reference to Section 8 of Act No. 9 of 1870, "For granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses,"—His Excellency the Governor directs it to be notified that tenders will be received by the several Civil Commissioners of the Colony, not later than the 20th day of June next, for the performance of the duty of valuing Houses in their respective Divisions.

2. Each tender to state definitely the amount proposed to be charged for the service of valuing the houses in the whole or a specified portion of the District or Town for which tender is made.

3. Each tender to state the time within which the person tendering undertakes to complete the valuation—the service of the notices prescribed by Section 10—and the transmission of the assessment roll required by the 13th Section of the Act.

4. Persons whose tenders are accepted will be required to give security, to the satisfaction of the Government, for the proper discharge of the duties contemplated by the Act within the time agreed upon.

5. Under this security valuators will also be held responsible for all expenses chargeable against the public from overvaluations which would entail upon occupiers or owners of houses an excessive rate of taxation, or from neglect or carelessness in the performance of their duties.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

TENDERS.

Cape Division.—Valuation for House Duty, Act No. 9 of 1870.

THE Civil Commissioner for the Division of the Cape gives notice that Tenders will be received at his Office, in the Treasury, Cape Town, not later than the 20th inst., for the performance of the duty of the valuation of Houses in the said Division, for the purposes of Act No. 9 of 1870.

The Fiscal Division of the Cape compehends the several Magisterial Ditsricts of the Cape, Wynberg, and Simon's Town, and all Municipalities within the same respectively

II. Tenders may include the whole Division, or may be limited to any one or more of the Districts constituting the same, or to any Municipality, Field-cornetcy, or other part of either District.

2. Each Tender to state definitely the amount proposed to be charged for the service of valuing the Houses in the whole or a specified portion of the Division or District for which tender is made.

3. Each Tender to state the time within which the Person tendering undertakes to complete the valuation—the service of the notices prescribed by Section 10—and the transmission of the assessment roll required by the 13th Section of the Act.

4 Persons whose Tenders are accepted will be required to give security, to the satisfaction of the Government, for the proper discharge of the duties contemplated by the Act, within the time agreed upon.

5. Under this security Valuators will also be made responsible for all expenses chargeable against the public from overvaluations which would entail upon occupiers or owners of houses an excessive rate of taxation, or from neglect or carelessness in the performance of their duties.

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner.

Treasury, 3rd June, 1870.

TENDERS

For Valuation of Houses in the Division of Albert under Act No. 9 of 1870.

THE Civil Commissioner of Albert will receive Tenders until noon on the 20th day of June next, at his Office in Burghersdorp, from Persons willing and competent to undertake the duty of valuing Houses in the Division of Albert under the Act 9 of 1870.

Each Tender to state definitely the amount proposed to be charged for the service of valuing the Houses in the whole or a specified portion of the District or Town for which Tender is made.

Each Tender to state the time within which the person tendering undertakes to complete the valuation—the service of the notices prescribed by Section 10—and the transmission of the assessment roll required by the 13th Section of the Act.

Persons whose Tenders are accepted will be required to give security, to the satisfaction of the Government, for the proper discharge of the duties contemplated by the Act within the time agreed upon.

Under this security Valuators will also be held responsible for all expenses chargeable against the public from overvaluations which would entail upon occupiers or owners of houses an excessive rate of taxation, or from neglect or carelessness in the performance of their duties.

JOHN HEMMING, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Burghersdorp, 28th May, 1870

DIVISIONAL COUNCIL.—GRAAFF-REINET.

NOTICE is hereby given in conformity with the 34th Section of Act No 9 of 1858, that the Divisional Council of Graaff-Reinet will hold a Court in the Court-room at Graaff-Reinet, on Saturday, the 11th day of June next, at 11 o'clock a.m, for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of Immovable Property in this Division.

The Lists will lie for inspection at this Office.

J. S. ENSLIN, Secretary.

Divisional Council's Office, Graaff-Reinet, 30th April, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, CLANWILLIAM.—NOTICE.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be held by the Divisional Council of Clanwilliam, in the Court-room, on Saturday, the 25th June, 1870, at 10 o'clock a.m.

CHAS. M. FRYER, Secretary.

Divisional Council's Office, Clanwilliam, 19th May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, RIVERSDALE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of Act 9 of 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held in the Court-room at Riversdale on Wednesday, the 13th of July next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing a Rate on all the Immovable Property situated in this Division for the year 1870.

GYS. REITZ, Secretary.

Divisional Council's Office, Riversdale, 27th May, 1870.

NOTICE.

Divisional Council, Stellenbosch.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9, 1858, that the Divisional Council of Stellenbosch intend to establish a Toll on the Branch Road leading from the Maitland Main Road at Somerset West to the Beach at Mosterd Bay, Hottentot's Holland.

By order,
R. J. CROZIER, Secretary.

Divisional Council's Office, Stellenbosch, 14th May, 1870.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against THOMAS HILL and CHARLEY, Europeans, of Pearston, that they did, on the 13th day of May, 1870, commit the crime of Theft:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said THOMAS HILL and CHARLEY, or cause them to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand, at Graaff-Reinet, this 14th day of May, 1870.

CHAS. HAW, Resident Magistrate.

Description of the Accused.

THOMAS HILL, European, about 30 years of age, light-coloured hair and beard, slight moustache, short in stature; had on light clothing; mason by trade, and said to have come from Graham's Town.

CHARLEY, European, about 30 years of age, dark complexion, dark hair and beard, marked with letter D on left breast, bears marks of corporal punishment; said he had been in the Cape Mounted Rifles; about 5 feet 7 inches in height; had on a black hat; has a swelling on breast.

Both had recently been in the employment of Mr. CAREL FREDRIK ZIERVOGEL, of Flakfontein, Division of Somerset, and have been traced in the direction of Graaff Reinet.

Description of Property stolen.

1 light Bay Gelding, a bare spot on back, about 5 or 6 years old; had on a neck strap with the name of DYASON or WARD stamped on it; both knees bare from a fall, thin tail and mane.

1 Bay Gelding, both hind feet shod, small sore place on back, between 8 and 9 years old, about 14 hands high, long in the body.

A Saddle belonging to Mr. COFFEE, of Pearston, was stolen at the same time, description unknown.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

NOTICE is hereby given that Tenders will be received by the Undersigned, at his Office, Aliwal North, not later than the 20th June next, for the performance of the duty of valuing Houses in this Division.

1. Each Tender to state definitely the amount proposed to be charged for the service of valuing the Houses in the whole or a specified portion of the District or Town for which Tender is made

2. Each Tender to state the time within which the person tendering undertakes to complete the valuation—the service of the notices prescribed by Section 10 of Act 9 of 1870—and the transmission of the assessment roll required by the 13th Section of the said Act.

3 Persons whose Tenders are accepted will be required to give security, to the satisfaction of the Government, for the proper discharge of the duties contemplated by the Act within the time agreed upon.

4. Under this Security Valuators will also be held responsible for all expenses chargeable against the public from over-valuations, which would entail upon occupiers or owners of houses an excessive rate of taxation, or from neglect or carelessness in the performance of their duties.

J. HUDSON, Civil Commissioner, Division of Aliwal North.

Civil Commissioner's Office, Aliwal North, 28th May, 1870.

DIVISIONAL POUND SALE.

CONFINED in the Pound at Pienaar's Pan, and will be sold at Hope Town, on the 25th June next, at 10 o'clock a.m., if not previously released,—Chestnut (Zweetvos) Stallion, star, right fore foot white, about 6 years old.

J. KOEN, Poundmaster.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE,

Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa, and of the Territories and Dependencies thereof, and Vice-Admiral of the same, and Her Majesty's High Commissioner, &c., &c., &c.

WHEREAS by Act No. 9, bearing date the 5th day of June, 1858, it is enacted that every Divisional Council of the Colony may, after having given six weeks' previous notice in the *Government Gazette* of its intention to establish a new Toll, erect and establish at such places as it may deem fit, upon any Divisional Road under its charge, as many toll-bars as it may deem requisite, and may demand and receive thereat all such reasonable tolls as it may deem proper to be appropriated to the maintenance and improvement of any such Roads: Provided, always, that no Toll-bar shall be erected and established, and Toll demanded or received, without the previous sanction of the Governor, to be published in a Proclamation to be by him issued in that behalf: And whereas the Divisional Council of Knysna has applied to me to establish two Toll-bars, viz.: one at Diep River, and the other at the entrance of the Forests, on the main line of Road from the village of Knysna to Avontuur in the Long Kloof:

Now, therefore, by the powers and authorities in me vested, I do hereby declare and make known, that there shall be two Toll-gates or Bars placed at Diep River, and at the entrance of the Forests respectively, on the line of road aforesaid, and that the Tolls or Rates specified in the schedule hereunto attached will be demanded by the said Divisional Council of Knysna, or their officers, agents, or assigns, and will be payable on and in respect of all and every wagon, cart, or other vehicle, and on all animals which may pass through the said Gates or Bars, by the person in charge of the same, save and except persons, animals, or things by law exempt from the payment of Toll: Provided, always, that no more than one full Toll in any one day, to be computed from twelve o'clock at night to twelve o'clock of the next succeeding night, shall be demanded or taken for in respect of the same vehicles or animals for passing or repassing through the said Gates: And provided, also, that payment of the proper Tolls or Rates at one of the two Gates or Bars aforesaid, shall be held and taken to free the vehicles or animals so paid for from payment of any Tolls or Rates at the other.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 4th day of May, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Governor.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 21, 1870.

Schedule to foregoing Proclamation.

	s.	d.
1. For every four-wheeled vehicle drawn by any number of animals not exceeding 16, and provided with a break... ...	1	6
2. For every four-wheeled vehicle drawn by any number of animals not exceeding 16, without a break	2	6
3. For every empty four-wheeled vehicle drawn by any number of animals not exceeding 16, provided with a break ...	0	9
4. For every empty four-wheeled vehicle drawn by any number of animals not exceeding 16, without a break... ...	1	6
5. For every additional animal under yoke or in harness	0	1
6. For every two-wheeled vehicle drawn by two horses	0	6
7. For every two-wheeled vehicle drawn by four horses or more	0	9
8. For every horse and rider...	0	3
9. For every led horse	0	1
10. For every animal not employed in drawing any vehicle, except sheep, goats, and swine	0	0½
11. For every sheep, goat, and swine... ...	0	0½

NOTICE.

DIVISION OF ROBERTSON.—POUND SALES.

IT is hereby notified, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed for holding Sales of unclaimed [illegible] Cattle at the several Pounds in this [illegible] the half-year ending the the 31st [illegible] August, 24th September, [illegible]

GOVERNMENT NOTICE.—No. 66, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 2nd March, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 30th day of May, 1870 (*vide* Government Notice No. 109 of 31st March, 1870), the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Queen's Town, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Queen's Town, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Queen's Town.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcy of Mapassa No. 2.

Lot No. 892. A piece of Ground situate in the Division of Queen's Town, Field-cornetcy of Mapassa No. 2, called Farm No. 4, in extent 1,887 morgen 240 square roods; bounded north by Farm No. 5 and Giddy's Farm, south by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm and Surveyed Land, east by King William's Town Stud Farm, west by the Thorn River. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 893. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 5, in extent 1,515 morgen 352 square roods; bounded north by Hartfield and Land surveyed by Mr. Kennedy, south by Farm No. 4 and Stud Farm, east by Land of Giddy and Lot No. 1, west by the Thorn River. Upset Rent, £15.

Lot No. 894. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No 6, in extent 1,450 morgen 5[illegible]3 square roods; bounded northward by Farm No. [illegible] southward by Farm No. 19 and Queen's Town Horse breeding Company's Farm, eastward by the Thorn River, westward by Farms Nos. 17 and 18. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 895. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 7, in extent 1,573 morgen 321 square roods; bounded northward by Hartfield and Farm No. 8, southward by Farm No. 6, eastward by the Thorn River, westward by Farm No. 17. Upset Rent, £15.

Lot No. 896. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 8, in extent 1,179 morgen 579 square roods; bounded northward by Middledrift, south by Farms Nos. 7 and 17, east by Hartfield and Outspan, west by Little Thorn River and Farm No. 13. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 897. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 9, in extent 228 morgen 34 square roods; bounded north by Olive Grove, southward by the Thorn River, eastward by the Thorn River, westward by Middle Drift. Upset Rent, £3.

Lot No. 898. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 10, in extent 2,060 morgen 185 square roods; bounded north by Farm No. 11, south by Farm No. 13, east by Middle Drift, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £20.

Lot No. 899. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 11, in extent 1,655 morgen 15 square roods; bounded northward by Goshen Mission eStation southward by Middle Drift and Farm No. 10, astward, by Olive Grove and Farm No. 12, westward by Ground surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 900. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 12, in extent 801 morgen 240 square roods; bounded north by Thorn Meadows, south by Olive Grove, east by Cathcart Fontein, west by Farm No. 11. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 901. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 13, in extent 1,537 morgen 209 square roods; bounded north by Middle Drift and Farm No. 10, south by Farm No. 14, east by Little The River and Farm No. 8, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 902. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 14, in extent 1,358 morgen 154 square roods; bounded north by Farm No. 13, southward by Farm No. 15, eastward by Little Thorn River, west by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, 12 10s.

Lot No. 903. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 15, in extent 1,648 morgen 493 square roods; bounded north by Farm No. 14, south by Farm No. 16, east by the Little Thorn River, west by Land surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £15.

Lot No. 904. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 16, in extent 988 morgen, 239 square roods; bounded north by Farm No. 15, south by Farm No. 18, east by the Little Thorn River, west by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 905. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 17, in extent 1,965 morgen, 218 square roods; bounded north by Farm No. 8 and Farm Hartfield, south by Farms Nos. 18 and 19, east by Farms Nos. 6 and 7, west by the Little Thorn River. Upset Rent, £15.

Lot No. 906. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 18, in extent 838 morgen 141 square roods; bounded north by Farms Nos. 16 and 17, southward by Farm No. 19, east by Farm No. 6, west by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 907. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 19, in extent 1,605 morgen 534 square roods; bounded northward by Farms Nos. 17 and 18, southward by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, eastward by Farm No. 6, westward by Farm No. 20 and Farm surveyed by Mr. Orpen Upset Rent, £15.

Lot No. 908. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 20, in extent 1,215 morgen 92 square roods; bounded northward by ground surveyed by Mr. Orpen, south by Farms Nos. 21 and 22, eastward by Farm No. 18 and Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, westward by Ground surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £10.

Lot No. 909. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 21, in extent 781 morgen 281 square roods; bounded northward by Farm No. 20, southward by the Klipplaats River, eastward by Farm No. 22, westward by Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 910. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 22, in extent 1,121 morgen 251 square roods; bounded north by Farm No. 20 and Queen's Town Horse-breeding Farm, south by Klipplaats River, east by Farm No. 23, west by Farm No. 21. Upset Rent, £15.

Lot No. 911. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 23, in extent 1,574 morgen 93 square roods; bounded northward by Queen's Town Horse-breeding Company's Farm, southward by Farm No. 24 and the Division of King William's Town, eastward by Division King William's Town, westward by the Klipplaats River and Farm No. 22. Upset Rent, £15.

Lot No. 912. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 24, in extent 1,416 morgen 363 square roods; bounded northward by the Klipplaats River, southward by Division King William's Town, eastward by Farm No. 23, westward by Farms Nos. 25 and 26. Upset Rent, £15.

Lot No. 913. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 25, in extent 1,508 morgen 560 square roods; bounded north by Farm No. 25, south by Farm No. 30, east by Farm No. 24 and Division of King William's Town, westward by Klipplaats River. Upset Rent, £15.

Lot No. 914. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 26, in extent 866 morgen 185 square roods; bounded north by Klipplaats River, south by Farm No. 25, eastward by Farm No. 24 westward by Klipplaats River. Upset Rent, £12.

Lot No. 915. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 27, in extent 700 morgen 12, square roods; bounded northward by Klipplaats River southward by Farm No. 28, eastward by Farm No. 26, westward by Division Stockenstrom and Farm surveyed by Mr. Orpen. Upset Rent, £12.

Lot No. 916. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 28, in extent 1,158 morgen 186 square roods; bounded northward by Stockenstrom District and Farm No. 27, southward by Farm No. 29, eastward by Klipplaats River, westward by Divisions Victoria East and King William's Town Upset Rent £12 10s.

Lot No. 917. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 29, in extent 1,003 morgen 12 square roods; bounded northward by Klipplaats River, southward by Division King William's Town, eastward by Farm No. 30, westward by Farm No. 28. Upset Rent, £12 10s.

Lot No. 918. A piece of Ground situate as the foregoing, called Farm No. 30, in extent 836 morgen 21 square roods; bounded northward by Farm No. 25 southward and eastward by Division King William's Town, westward by Farm No. 29 and Klipplaats River. Upset Rent, £10.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 109, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 31st March, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 66, dated 2nd March, 1870, in which it is notified that a Public Sale, under Act No. 19 of 1864, of Leases of Crown Lands in the Division of Queen's Town, will be held at Queen's Town on the 30th day of May next,—His Excellency the Governor directs it to be notified that the holding of the said sale has been postponed until Monday, the 13th day of June, 1870.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL OFFICE, PEDDIE.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, that, in terms of the 36th Section of Act No. 9 of 1858, the Divisional Council of Peddie has assessed and imposed a Rate for the year 1870 of one half-penny in the Pound sterling, upon the assessed value of all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at the Office of the Secretary and Treasurer, on or before the 31st August next.

H. M. BOON, Secretary
Peddie Divisional Council.

Divisional Council Office, Peddie,
7th May, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 157, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
16th May, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Land will be offered for Lease, in front of the Offices of the Civil Commissioners of the Divisions in which they are situate, on the undermentioned dates.

Swellendam, at 10 o'clock a.m., on Monday, the 20th day of June, 1870.

Robertson, at 10 o'clock a.m., on Monday, the 27th day of June, 1870.

The lands will be offered subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale. Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the respective Civil Commissioners.

By command of His Excellency the Governor,
Colonial Secretary.

DIVISION OF SWELLENDAM.

Field-cornetcy of Onder Aan Rivier Zonder End.

Lot No. 711. A piece of Ground situate in the Division of Swellendam, Field-cornetcy of Onder Aan Rivier Zonder End, in extent 525 morgen 425 square roods; bounded north by an Outspan, south by Private Property, east by Brakke Kloof, west by Avontuur. Upset Rent, £6.

Lot No. 1,027. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 255 morgen 478 square roods; bounded north by Neykars, south by Hermanus Heuvel, east by Kykoedei, west by Klippe Drift. Upset Rent, £7 10s

Lot No. 1,028. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hottentot's Kraal, in extent 297 morgen 342 square roods; bounded north by Klipbanks Kloof, south by Koeranna, east by De Drawi, west by Kykoedei and Hermanus Heuvel. Upset Rent, £7 10s.

Field-cornetcy of Kluitjes Kraal.

Lot No. 1,029. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Kluitjes Kraal, in extent 224 morgen 352 square roods; bounded northward by Potjeskraal, south-eastward by Leeuwe River, south-westward by Rheeheuvel. Upset Rent, £6.

Lot No. 1,030. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 120 morgen 82 square roods; bounded northward by Rheeheuvel, southward by Quitrent attached to Rheeheuvel, eastward by Leeuwe River. Upset Rent, £3.

Lot No. 1,031. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 294 morgen 127 square roods; bounded north by Gelukskoop, south by Hoorees Drift, east by Wageboomsheuvel, west by Klipfontein. Upset Rent, £6.

Lot No. 1,032. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 57 morgen 17 square roods; bounded north by Vreyheid, south by Malangskraal. south-west by Klaas Kaffers Heuvel. Upset Rent, £3.

DIVISION OF ROBERTSON.

Field-cornetcy of Touw.

Lot No. 1,033. A piece of Ground situate in the Division of Robertson, Field-cornetcy of Touw, called Jakhalsfontein, in extent 3,724 morgen 79 square roods; bounded north by Klipkraal, north-east by Stinkfontein, south-east by Ratelfontein, south by Ganna Leegte, west by Bylshoek. Upset Rent, £5 10s.

Lot No. 1,034. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klipkraal, in extent 1,854 morgen 211 square roods; bounded north-east by Grootvlakte and Rietkraal, south-east by Stinkfontein, south by Jackhalsfontein, north-west by Government Ground. Upset Rent, £3.

Lot No. 1,035. A piece of Ground situate as the foregoing, called Groot Vlakte, in extent 2,192 morgen 88 square roods; bounded north-west by Government Ground, south-west by Klipkraal, south-east by Riet Kraal. Upset Rent, £3

Lot No. 1,036. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rietkraal, in extent 2,339 morgen 493 square roods; bounded north-west by Grootvlakte, south-west by Klipkraal, south-east by Stinkfontein, north-east by Touwsfontein. Upset Rent, £3.

Lot No. 1,037. A piece of Ground situate as the foregoing, called Stinkfontein, in extent 3,132 morgen 82 square roods; bounded north-east by Touwsfontein, south-east by Ratelfontein, south-west by Jakhalsfontein, north-west by Klipkraal and Rietkraal, Upset Rent, £5 10s.

Lot No. 1,038. A piece of Ground situate as the foregoing, called Eyerpoort, in extent 4,234 morgen 243 square roods; bounded north-west by Klipgat, south-east by Brak River and Boerboonefontein, east by Piksteelkuil, west by Zoo Voorby, south-west by Ratelfontein. Upset Rent, £4.

Lot No. 1,039. A piece of Ground situate as the foregoing, called Piksteelkuil, in extent 4,548 morgen 278 square roods; bounded north by Sevenfontein, south-east by Jeders Verdriet, Hottentot's Dam, and Brak River, west by Eyer Poort, north-west by Klipgat. Upset Rent, £5.

Lot No. 1,040. A piece of Ground situate as the foregoing, called Brak River, in extent 3,778 morgen 291 square roods; bounded north-west by Piksteelkuil, south-west by Zandfontein and Boerboonefontein, east by Hottentot's Dam and Government Ground, north-west by Eyerpoort. Upset Rent, £7 15s.

Lot No. 1,041. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hottentot's Dam, in extent 1,798 morgen 536 square roods; bounded north-west by Piksteelkuil, south-east by Government Ground, north-east by Jeders Verdriet, west by Brak River. Upset Rent, £4 10s.

Lot No. 1,042. A piece of Ground situate as the foregoing, called Jeders Verdriet, in extent 1,770 morgen 56 square roods; bounded north-west by Piksteelkuil and Sevenfontein, north-east and south-east by Riet Gat, south-west by Hottentot's Dam. Upset Rent, £2 10s.

Lot No. 1,043. A piece of Ground situate as the foregoing, called Boerboonefontein, in extent 1,359 morgen 36 square roods; bounded north-west by Eyer Poort, north-east by Brak River, east by Zandfontein, south-west by Adderfontein and Government Ground. Upset Rent, £7 10s.

SALE OF LEASES OF CROWN LANDS IN THE DIVISION OF BEDFORD.

THE Civil Commissioner for Bedford, duly authorized thereto, will cause to be offered for Public Competition, in front of his Office, on Friday, the 17th June next, at 10 o'clock a.m., the Lease for one year, from 1st July, 1870, of the undermentioned pieces of unsurveyed Crown Lands, situate in the Division of Bedford, viz.:

1. A piece of Land in extent about 1,000 morgen, in the Field-cornetcy of Baviaans River, adjoining Seacowkloof.

2. A piece of Land known as the abandoned Outspan, in extent about 1,000 morgen; bounded by the Koonap River, Commandfontein, Mandjesfontein, Elandsfontein, Be Hoek, and Nieuwlings (subject to the right held by neighbouring Proprietors of watering Stock at the Koonap River).

3. A piece of Land known as the abandoned Outspan at Rooykop, in extent about 800 morgen; bounded by Groote Hoek, Hartman's Kraal, Vogelfontein, and Mond van Leeuwfontein.

4. A piece of Land in extent about 1,000 morgen bounded by Leeuwfontein, Kopleegte, and Stompstertfontein.

5. A piece of Land in extent about 1,000 morgen, situate on the high road between Bedford and Somerset East; bounded by the Gill Farms, Baviaans Krantz, Van Wyk's Kraal, and Klipfontein.

6. A piece of Land known as Klipplaat, in extent about 500 morgen; bounded by the Great Fish River on one side, and by the Gill Farms on the three remaining sides.

7. A piece of Land known as No. 3, of the old Cowie Forest, in extent 419 morgen; bounded by Crown Land, Maastrom, Glen Gregor, and Cowie Rooge.

8. A piece of Land in extent about 1,000 morgen; bounded by Pretorius Kloof, Blaauwkrantz, and the property of the Messrs. Trollip.

9. A piece of Land in extent about 1,000 morgen, adjoining the Farm Vleyplaats, Botmans Gat, Klipplaat, and Blaauwkrantz, near the junction of the Baviaans River branch road with the Cradock Line.

10. A piece of Land known as the Police Reserve, in extent 804 morgen; bounded by Maastrom, Brakfontein, Robertskraal, Request, and Swartfontein.

The Lessee of any of the above Lots will not have the right of cutting wood of any description without the sanction of the Government, nor will he be entitled to compensation for any expenditure incurred in the erection of Buildings or otherwise.

Conditions of Sale and all particulars can be learnt on application at this Office.

J. ROSE INNES, Civil Commissioner
for Bedford.

Civil Commissioner's Office, Bedford,
7th May, 1870.

DIVISION OF BREDASDORP.

Pound Sales.—Notice.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, the undermentioned dates have been fixed upon for holding Sales of Impounded Cattle, &c., in the Division of Bredasdorp, during the half-year ending 31st December, 1870, at each of the following places, viz.:

On the Public Market Place at Bredasdorp, in the Village of Napier, and at the place Zeekoegat, Field-cornetcy of Zoetendals Vallei, on Saturday, the 16th July, 20th August, 24th September, 29th October, and 3rd December, 1870, at 10 o'clock a.m., on each day.

J. H. HOFMEYR, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bredasdorp,
1st June, 1870.

DIVISION OF MALMESBURY.

LIST of Licences issued from this Office during the month of May, 1870:

Retail Wine and Spirit Licence, to expire 30th June, 1870.

D. W. Ackerman, Malmesbury.

Hawkers' Licence (one Vehicle).

Saml. Vercuil, Malmesbury.
W. J. Hoffman, do.

Game Licence.

P. A. Combrink, Malmesbury.

GEO. G. RAINIER, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Malmesbury 2nd June, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, KNYSNA.

THE Voters of Districts Nos. 3 and 6, are hereby invited to nominate a Candidate for the representation of each of these Districts respectively in the Divisional Council of Knysna, in the room of Messrs. HENDRIK CAROLUS STROEBEL and WILLIAM HENRY NEWDIGATE, resigned.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five persons entitled to vote for the said Districts respectively, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one on pain of having his name erased from all the Nominations in which it may appear.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than Saturday, the 25th June next. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

JOHN BLAKE, Civil Commissioner.

Knysna, 30th May, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A. B., of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No.—.

Dated this —— day of ——, 1870.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H. } Name place of Residence
I. K.
L. M.

NOTICE.

RETURN of Licence issued out of the Stamp Office at Robertson during the month of May, 1870:

Retail Shop Licence.

Samuel Thorne, Lady Grey.

B. OSLER, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Robertson, 31st May, 1870.

NOTICE.—GEORGE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at George during the month of May, 1870:

Butcher's Licence (£3 15s.), to expire on the 31st December, 1870.

John Fitz Neville, George.

HENRY HAM, Distributor of Stamps.

Stamp Office, George Town,
31st May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF KING WILLIAM'S TOWN.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of this Council, held on the 26th of May, 1870, a Rate of One Penny in the Pound was assessed upon all Immovable Property in this Division liable thereto, of which Five Eighths of a Penny shall be applied to the maintenance of Main Roads, and the remaining Three Eighths of a Penny to the construction and maintenance of Divisional Roads. The said Rate will be due and payable on the 15th day of July next, and will be received by the Secretary at the Council Chamber of the Town-hall, on Tuesdays and Saturdays, between the hours of half-past nine and one o'clock; on other days at his Residence, Albert Road, King William's Town.

By order of the Council,
J. O. BATE, Secretary.

Divisional Council Office, King William's Town,
27th May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL NOTICE.—MOSSEL BAY.

NOTICE is hereby given, in terms of Sections 38 and 39, of Act 9 of 1858, that the Divisional Council of Mossel Bay have, at their Meeting held 27th May, 1870, imposed a Rate of One Penny in the Pound sterling on all Immovable Property in this Division liable thereto, and said Rate will become due and payable on the 15th day of July, 1870, at the Office of the Secretary, Divisional Council, Mossel Bay; and that three fourths of said Rate be devoted towards the maintenance of Main Roads, and the remaining one quater towards the repairs of Divisional Roads in the Division.

H. VAN HEEN, Secretary,
Divisional Council.

Divisional Council Office, Mossel Bay,
28th May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.—NOTICE.

NOTICE is hereby given that it is the intention of the Divisional Council of Prince Albert, at a Meeting to be held on Wednesday, the 6th of July next, in the Public Offices, Prince Albert, at 10 o'clock in the forenoon, to assess and impose on all Persons liable thereto such a Rate in the Pound sterling on the Immovable Property in the Division of Prince Albert as may be found necessary, for the purpose of the Act 9 of 1858, from 1st August, 1870, to 31st July, 1871.

M. VAN EYSSEN, Secretary.

Divisional Council's Office, Prince Albert,
30th May, 1870.

Digitized by Google

POUND SALES.—DIVISION OF MALMESBURY.

For the Half-year ending 31st December, 1870.

IT is hereby notified that the following days and dates have been fixed for holding Sales of Impounded Cattle in the undermentioned Pounds in this Division during the ensuing half-year ending 31st December, 1870:

At Malmesbury, on Saturday, 16th July, 27th August, 8th October, 19th November, and 31st December.

At Darling, Tuesday, 5th July, 16th August, 27th September, 8th November, and 20th December.

At St. Helena Bay, Saturday, 23rd July, 3rd September, 15th October, and 26th November.

At Hornbosch, on Friday, 15th July, 26th August, 7th October, 18th November, and 30th December.

At Twist, on Thursday, 21st July, 1st September, 13th October, and 24th November.

At Springfontein, on Monday, 4th July, 15th August, 26th September, 7th November, and 19th December.

At Nieuweland, Monday, 11th July, 22nd August, 3rd October, and 14th November.

At Ganzekraal, Wednesday, 13th July, 24th August 5th October, 16th November, and 28th December.

At Hopefield, Thursday, 14th July, 25th August, 6th October, 17th November, and 29th December.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury, 17th May, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 22 o Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford will, in six weeks from this date, apply to His Excellency the Governor for his approval of a Toll to be established on the Bridge at Cookhuis Drift, the proceeds of which are to be equally shared between the Divisional Councils of Bedford and Somerset East.

By order,

HENRY HUTTON, Sec. Div Council.

Office of the Divisional Council, Bedford, 14th May, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF QUEEN'S TOWN.

ASSESSMENT OF ROAD RATE FOR 1870.

NOTICE is hereby given that it is the intention of the Divisional Council of Queen's Town, at their ordinary Meeting on Wednesday, 15th June next, in the Court-house, Queens Town, at 10 o'clock in the forenoon, to assess and impose on all Persons liable thereto, such a Rate in the Pound sterling on the Immovable Property in the Division of Queen's Town, as may be found necessary for the purpose of Act No. 9 of 1858, during the year 1870.

By order of the Divisional Council,

A. N. ELLA, Secretary.

Divisional Council Office, Queen's Town, April 21, 1870.

DIVISION OF PRINCE ALBERT.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the 2nd July, 13th August, 24th September, 5th November, and 17th December, 1870, have been fixed as the dates upon which Sales of impounded Cattle will be held at each of the following Pounds in this Division, viz.:

Prince Albert, Antjesfontein, Fabers Kraal, Kruidfontein, Traka, Wittekopjes, Bitterwater, Willowmoore, Zoetendals Vlei, Middelwater, and Baartmansfontein.

J. H. COLLARD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Prince Albert, 27th May, 1870.

NOTICE.

POUND SALES.—GEORGE DIVISION.

NOTICE is hereby given, in terms of section 20 of Ordinance No. 7 of 1847, that the Civil Commissioner of George has fixed the following dates for holding sale of impounded Cattle at the undermentioned places, viz.:

At George Town, on the 16th July, the 31st August, 18th October, and the 3rd December, 1870.

And at Wolvekraal, same dates as above of the Pounds at Louter Water, Schilpadbeen, Vlust, Wolvekraal, and Vaalkrans.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, George, 28th May, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MR. FRANS CESKUS SMIT, of this District, has reported at this Office that a Hottentot Girl about 6 years old, named MEITJE LEVERGELD, was left at his place by her Mother, MEITJE LEVERGELD who is since dead.—Notice is hereby given that unless the said MEITJE LEVERGELD is claimed by some Relative fit and proper to maintain her she will be apprenticed to the said FRANS CESKUS SMIT, in terms of Act 15 of 1856.

F. E. BALSTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Fraserburg, 27th April, 1870.

DIVISION OF SWELLENDAM.

Meeting of the Licensing Board.

NOTICE is hereby given that a Court, as by law provided, will be held at the Public Offices, Sellendam, at 10 a.m., on Wednesday, the 15th day of June, 1870, to decide upon the granting or otherwise of the following application to sell Wines and Spirituous Liquors during the nine months ending the 31st day of March, 1871, viz:

P. G. Steyn, for a Retail Licence, to sell Wines and Spirituous Liquors (to be drunk on or off the premises), on Erf No. 106, situate at the corner of Kleynhans and Swart-streets, Heidelberg.

ALFRED WYLDE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Swellendam, 16th May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—GEORGE.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of George will hold a Court in the Court-room, George Town, on Wednesday, the 13th July, 1870, at 10 o'clock a.m., to hear and determine all objections which may be made to the Valuation of the Immovable Property in the Division.

By order,

C. COETZEE, Secretary Divisional Council, George.

Divisional Council Office, George, 28th May, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 6th of July, 1870, the Divisional Council of Humansdorp will decide upon the application of Mr. HENDRIK ROUSOUW for a piece of Crown Land, measuring 31 morgen and 492 square roods; bounded north-west by Crown Lands, north-east by Witteklip and Crown Land, south-west by the Farm Rietfontein, and situated in the Ward of Zuur Anys, in terms of Section 27, Act 2 of 1860.

J. J. LE SUEUR, Jun., Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Humansdorp, 24th March, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

JAMES UITHALDER, a Hottentot Boy, about 12 years of age, came to Field-cornet P. NIEKERK, of Oliphants Hoek, in a destitute condition. States that his Father, HENDRIK UITHALDER, and his Mother, SARAH, are both dead.—Notice is hereby given that unless he is claimed within six weeks from this date, by some Relative able and willing to maintain him, he will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

JOHN W. HONEY, Res. Mag., Alexandria.

Resident Magistrate's Office, Alexandria, 20th May, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A EUROPEAN CHILD, named WILLIAM KNOWLES, aged 3 years, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless he is claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able and willing to support him, he will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

C. H. HUNTLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Albany, 20th May, 1870.

FORT BEAUFORT.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

MR. ANTHONY BOTHA, Farmer, of Draaghoek, Field-cornetcy of Kroomie, District of Fort Beaufort, having reported to me that a Hottentot Boy, aged about 10 years, calling himself JAN, has arrived at his Farm Draaghoek in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JAN be claimed by some Relative or Friend able and willing to maintain him, within six weeks from this date, he will be indentured to the said ANTHONY BOTHA, according to Law.

JAN states that his Mother is dead, and that his Father has taken another Wife, and that he is living at Rooi Wall, in the District of Somerset East. JAN is at present with Mr. ANTHONY BOTHA.

L. H. MEURANT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Fort Beaufort, 5th April, 1870.

DIVISION OF THE PAARL.

DISTRICT No. 1.

NOTICE is hereby given that a Poll for a Member of the Divisional Council for the above District will be held at the Court-house, on Friday, the 10th day of June instant, opening at 8 o'clock in the morning, and closing at 5 o'clock in the afternoon.

The Candidates nominated for this District are the following:

JOHANNES JACOBUS PROCTOR, M.L.A.,
PETRUS JACOBUS JOHANNES MALHERBE.

All Votes given for any Person except one of the abovenamed Persons will be thrown away.

W. H. AURET, Civil Commissioner.

Dated at the Paarl, the 2nd day of June, 1870.

LEGAL NOTICES.

Master's Office, Cape Town, 7th June, 1870.

EDICT.

THE next of Kin and Creditors of MOSES ADRIAANSE and his Wife ZEDDA, both deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday the 19th July next, at 11 o'clock in the Forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court

Master's Office, Cape Town, 7th June, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of BENJAMIN SMITH, of the Albany District, deceased, are required to take notice that the deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, ELLEN SMITH, and all others whom these presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graham's Town, on Wednesday, the 20th July next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 7th June, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOHN GEORGE RALPH, of the East London District, deceased, are required to take notice that the deceased died intestate and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, E. RALPH, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, East London, on Friday, the 22nd July next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town, 6th June, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:

Division of Worcester.

E. LANDSBERG & SON versus GABRIEL A. OTTO

On Wednesday, the 15th June, 1870, at 10 o'clock a.m., in front of the Deputy Sheriff's Office, Worcester, 9 Oxen, 3 Yokes and Gear, 1 Cart.

Division of Colesberg.

The Hon'ble J. C. DAVIDSON, Esq., Treasurer-General, versus HENRY GREEN.

On Monday, the 20th June, 1870, at 10 o'clock a.m at Colesberg, 1 Brown Stallion, 2 Geldings.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

High Sheriff's Office, Cape Town, 6th June, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sale will take place, viz.:

Division of Peddie.

J. J. H. STONE versus NEWTON WILLIAM PICKWORTH.

On Saturday, the 18th June, 1870, at 10 o'clock a.m., at Grass Ridge, Peddie, 1 Horse, 1 Saddle, 1 Bridle, 2 Pigs, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 4th June, 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of PIETER HANS ZEEDEBERG has been placed under Compulsory Sequestration, by order of His Honour the Chief Justice, Sir SYDNEY S. BELL, bearing date the 3rd day of June, 1870, upon the petition of JOHAN FREDRIK WICHT, of Cape Town.

J. STEUART, Master.

Digitized by Google

In the Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope.

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith.

To the Sheriff of the Colony of the Cape of Good Hope, or his lawful Deputy, Greeting:

WHEREAS, upon the Petition to the Honourable EDWARD DWYER, Esquire, Senior Judge, and to the Honourable CHARLES THOMAS SMITH, Esquire, the Judges of our Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope, and Judges of the Supreme Court of our Colony of the Cape of Good Hope, of ROBERT STEWART, in his capacity as the General Manager of the Standard Bank of British South Africa (Limited), against HENDRIK STEPHANUS LODEWICUS DU PLESSIS, it appears to us that the said HENDRIK STEPHANUS LODEWICUS DU PLESSIS is justly and truly indebted to the said ROBERT STEWART, in his said capacity, in the sum of One Thousand Two Hundred and Forty-nine Pounds Five Shillings and Two Pence Sterling, being the balance of interest due upon and by virtue of a certain Mortgage Bond for Five Thousand Pounds Sterling, made and executed by or on behalf of the said HENDRIK STEPHANUS LODEWICUS DU PLESSIS, on the seventeenth day of July, 1862, whereby the said HENDRIK STEPHANUS LODEWICUS DU PLESSIS bound and obliged himself to one CHARLES WHEATLEY MATTHEWS, with interest thereon, at the rate of six per Cent. per annum, from the ninth day of May, 1863, and to continue to be so reckoned until such time as the whole of the aforesaid principal sum shall have been fully paid off, in ten years from and after the ninth day of May, 1862, which said Bond has been duly ceded, and now is lawfully held by the said ROBERT STEWART, in his said capacity:

And upon the said petition it further appears that the said HENDRIK STEPHANUS LODEWICUS DU PLESSIS hath departed from his dwelling-place in the Division of Colesberg, and hath proceeded to the Orange Free State with intent to defeat or delay his Creditors in obtaining payment of their just debts, and thus the said HENDRIK STEPHANUS LODEWICUS DU PLESSIS hath committed an act of Insolvency:

And whereas it further appears to us of record that by order of the Honourable the Judges of the said Court of the Eastern Districts, bearing date the thirty-first day of May, 1870 it was ordered that the Estate of the said HENDRIK STEPHANUS LODEWICUS DU PLESSIS be placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, unless cause be shown to the contrary on the twelfth day of July next:

Now, therefore, we command you that you summon the said HENDRIK STEPHANUS LODEWICUS DU PLESSIS, that he be and appear before our Judges of our said Court of the Eastern Districts at Graham's Town, on the twelfth day of July next, at ten o'clock in the forenoon, to show cause, if he have any, why his Estate should not by sentence of the said Court be adjudged to be sequestrated for the benefit of his Creditors; and return you then there this summons with what you have done thereupon.

Witness: The Honourable EDWARD DWYER, Esquire, Senior Judge of our said Court of the Eastern Districts, at Graham's Town, this thirty-first day of May, in the year of our Lord One Thousand Eight Hundred and Seventy.

JAMES M. CROSBY,
Registrar of the Court of the Eastern Districts.

J. AYLIFF, No. 14, High-street, Graham's Town, Applicants' Attorney.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 4th June, 1870.

IN the Insolvent Estates of
1. Alfred Etherington, 1st and final account.
2. Alfred Trollip, 1st and final account.

Notice is hereby given that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees, have been confirmed and ordered for distribution, by order of the Supreme Court bearing date the 19th May, 1870.

J. STEUART, Master.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES MARTHINUS OOSTHUISEN, late of Riversdale, Farmer.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Riversdale for seven days, from the 4th inst., and for a further period of fourteen days from the 15th inst., at the Office of the Master of the Supreme Court; after which, if no objection shall have been made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

JAMES GREATHEAD, Sole Trustee.

Riversdale, 1st June, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of WM. GREIG & Co.

NOTICE is hereby given that the Adjourned Meeting of Creditors of the above Estate will be held at the Office of the Attorneys, Messrs. BERRANGE & DE VILLIERS, in Church-street, Cape Town, on Wednesday next, the 8th day of June instant, at 10 o'clock in the forenoon, which the Creditors are requested to attend.

P. LEWIS, J. R. MOORE, } Trustees.

Cape Town, 4th June, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PIETER GIDEON DU TOIT, of Richmond.

THE Liquidation Account of the above Estate, with the Vouchers belonging thereto, will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Richmond, for a period of seven days, reckoned from Saturday, the 28th inst., and thereafter, at the Master's Office, Cape Town, for a further period of seven days, reckoned from Monday, the 13th June next; after which, the Hon'ble the Supreme Court will be moved to confirm the same.

L. P. J. VAN DER POEL, Trustee.

Richmond, 27th May, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FRANCOIS JOHANNES DU TOIT, of Bot Rivier, of the Division of Caledon.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Caledon at his Office, on Friday, the 1st July, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 1st July, 1870, or proceedings will be instituted against them.

M. J. DE VILLIERS, Sole Trustee.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of FRANCOIS JOHANNES DU TOIT, of Bot Rivier, of the Division of Caledon.

On Monday, 4th July, 1870,

At the Residence of the Insolvent, viz.,

LANDED PROPERTY.

I. Certain Piece of QUITRENT LAND, with the Buildings thereon, situate in the Division of Caledon, at Bot Rivier, measuring 803 morgen and 404 square roods 113 square feet.

II. Certain Piece of FREEHOLD LAND, adjoining the above place, measuring 298 morgen and 66 square roods.

The above Properties may be ranked with the best Caledon Farms, especially for Grain, Sheep, and Cattle.

MOVABLE PROPERTY.

2 Mares	2 Sets Harness
1 Riding Horse	1 Smith's Shop, complete
1 Ox Wagon	1 Carpenter's Bench
1 Spring Cart	1 Leaguer Cask
1 Span Harness	2 Tubs
2 Swedish Ploughs	1 Harrow
1 Fish Net	20 Merino Sheep,

Household Furniture of every description.

Sale to commence at 10 a.m.

BONUS WILL BE GIVEN.

M. J. DE VILLIERS, Sole Trustee.

Caledon, 1st June, 1870.

DE VILLIERS & KLEYN, Auctioneers.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE,

In the Village of Stellenbosch,

OF THE VALUABE FARM

HET FORTUIN,

Situated in the Division of Caledon.

In the Insolvent Estate of WILLEM DANIEL FAURE (Deceased).

ON FRIDAY, THE 17TH INST.,

WILL be Sold at Stellenbosch, in front of the Office of Mr. WEGE, the Auctioneer, the well-known Wine and Cattle Farm HET FORTUIN, being part of the Farm Fortuintjes Hoek, the Property of Mr. J. C. FAURE, Sen., in extent about 537 morgen, planted with about 20,000 Vines, situated in the District of Caledon. It has abundance of Water, and is well adapted for Sheep and Horses.

The BUILDINGS on the Farm consist of a Dwelling-house with Outbuildings.

Sale to commence at 11 o'clock.

Liberal Bonus will be given.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 2nd June, 1870.

J. WEGE, Auctioneer.

NOTICE.

Notice to Creditors in the Insolvent Estate of WILLIAM STURM, of Riet Vley, in the Division of Oudtshoorn.

WHEREAS the 23rd day of May, 1870, having been proclaimed a Public Holiday, the third Meeting in the above Insolvent Estate will be held before the Resident Magistrate of Mossel Bay on Monday, the 27th day of June, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, instead of on Monday, the 23rd day of May, 1870, as previously advertised in the *Government Gazette* of the 22nd April last.

JOHN CAIRNCROSS, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Estate of the late BERNARDUS RYKES, and Surviving Spouse PETRONELLA WILHELMINA RYKES (born ROTHMAN), of Napier, District Bredasdorp.

ALL Persons having Claims or Demands in this Estate are requested to file the same with P. W. M. RYKES, the Executrix Testamentary, within 6 weeks from this date, by whom the Business will be conducted as formerly.

A. Y. MATHEW,
Agent for the Ex. Testamentary

Napier, June 3, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late Major ALEXR. WOOD, deceased

ALL Persons having any Claim upon this Estate are requested to file the same forthwith with the Undersigned, and all parties indebted to the said Estate are requested to make settlement also with the Undersigned.

CHAS. A. DICKSON,
for the Executor Testamenary.

30, Heerengracht, Cape Town.

TRADE NOTICES.

NOTICE.

ALL Persons having any Claim or Claims against the Firm of HALSE & OXER (now in Liquidation), formerly carrying on business in the Town of Aliwal North, Cape Colony, and in the Village of Rouxville, Orange Free State, are requested to file their Claims with the Undersigned, at Aliwal North, for adjustment, within three months from this date,—after which time no Claims will be admitted.

JOHN OXER.

Aliwal North, May 7, 1870.

NOTICE.

I HEREBY give notice that Mr. C. A DICKSON holds my Power of Attorney from this date. All previous Powers I declare cancelled.

P. L. G. CLOETE.

Great Westerford, 28th May, 1870.

MALMESBURY

AGRICULTURAL & COMMERCIAL BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN PURSUANCE of the 24th, 26th, and 46th Sections of the Deed of Settlement, notice is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Bank Premises, on

Friday, the 15th June, 1870,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

for submitting to the Shareholders a Statement of the affairs of the Bank and the Report of Directors; to declare the amount of Dividends; and to elect two Directors in the room of Messrs. H. G. GREEFF and J. J. ALBERTYN, who retire by rotation in pursuance of the 24th Section of the Trust Deed, but are eligible to be re-elected.

For the purpose of electing Directors to fill the vacancies caused by the retirement of the abovementioned Directors, the names of Candidates to be proposed at the Meeting are to be notified to the Directors, in writing, by two Proprietors qualified to vote, on or before the 16th instant, at 10 o'clock a.m.

No Shares in the above Bank will be transferred from the 20th instant to the 16th July, 1870.

☞ From and after the 1st of July, Alphabetical Lists of Proprietors, with the number of Shares and Votes, will be obtainable by the Shareholders at the Office of the Bank, and at the *Zuid Afrikaan* Printing Office, in Greenmarket-square, in Cape Town.

By order of the Board of Directors,

J. W. MOORREES, Cashier.

Malmesbury, 1st June, 1870.

Digitized by Google

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE

CAPE OF GOOD HOPE.

Notice to Members.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 16th and 35th Sections of the Society's Deed of Agreement, that the TWENTY-FIFTH ANNUAL GENERAL MEETING will be held on

MONDAY, THE 4TH JULY NEXT,

AT 12 O'CLOCK,

in the Society's Hall, Darling-street, for the purpose o receiving an Account and Statement of the Affairs and Business of the Society, made up to the 31st May, 1870; for electing three Directors in the room of those who retire, also for the appointment of two Auditors, and for other general Business.

The Candidates nominated for election as Directors are Messrs. C. S. COLLISON, SAUL SOLOMON, P. G. VAN DER BYL, J. R. MARQUARD.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jr., Secretary.

Graaff-Reinet Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that a Meeting of Shareholders of the Graaff-Reinet Bank will be held in the Bank Parlour on MONDAY MORNING, the 4th July next, at 11 o'clock, for electing a Director (in terms of the 26th Section of the Trust Deed) in the room of J. F. ZIERVOGEL, Esq., who has been absent from Graaff-Reinet for more than three months.

By order of the Board,

EDW. W. DU TOIT, Cashier.

Graaff-Reinet, 20th May, 1870.

PUBLIC NOTICE.

THE Undersigned having on the 12th February, 1870, posted a Letter at the Post Office, Cape Town, addressed to A. J. DU TOIT, J. F.'s son, Paarl, containing a Cheque of £10 17s. 7d. and £1 in Gold, which Letter after the utmost inquiries made, did not reach its destination up till to-day,—It is hereby requested that every Postmaster in the Country Districts, as also every Discount Bank, should observe this Notice, and in case said Letter should be recovered to forward the same to the Postmaster, Cape Town, or when said Cheque should be presented for payment to detain the same.

A. P. J. VAN DER POEL.

Cape Town, 3rd June, 1870.

Copy Cheque No. 194.

Cape Town, 12th February, 1870.

To the Cashier of the South African Bank.—Pay Mr. A. P. J. VAN DER POEL, or order, the sum of Ten Pounds Seventeen Shillings and Seven Pence Sterling.

(Signed) J. H. HOFMEYR,
Chief Clerk Master's Office.

Endorsed, A. P. J. VAN DER POEL.

Now Published.

THE COLONIAL

Acts of Parliament, 1870,

IN PAMPHLET FORM.

SAUL SOLOMON & Co.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Booksellers.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE's Country, from the Original framed by Mr. B. JEEP, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

The Protecteur

FIRE

ASSURANCE COMPANY,

MARKET-SQUARE.

ESTABLISHED 29TH SEPTEMBER, 1836

Capital £65,968 16s. 5d.

Last Bonus awarded to the Assurers, 20 per Cent.

DIRECTORS:

W. C. KUYS, Esq., *President.*
J. A. TRUTER, Esq., *Vice-President.*

A. H. HOFMEYR, Esq.
J. C. WESSELS, Esq.
C. H. BÖSENBERG, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.
CHAS. BARRY, Esq.
Hon. D. G. v. BREDA, Esq.
J. P. H. VAN DER POEL, Esq.

AUDITORS:

J. J. STEYTLER, Sen., Esq., and S. V. HOFMEYR, Esq.

Agents in the Country Districts:

Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews.
Beaufort,	W. J. Blore, Esq.
Burghersdorp,	F. R. Tennant, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbron Brothers.
Colesberg,	D. Sluiter, Esq.
Darling,	M. Versfeld, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
Fraserburg,	H. W. A. Cooper, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff-Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews.
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq.
Murraysburg,	G. H. Meiring, Esq.
Malmesbury,	Malmesbury Board of Executors.
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews.
Oudtshoorn,	G. Reitz, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq
Stellenbosch,	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq.
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	P. J. Pentz, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100.

	In which no hazardous Goods are contained.			Containing hazardous Goods.			In which hazardous Trades are carried on.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d
1. Buildings,—Brick or Stone, with flat roofs	0	2	0	0	4	0	0	6	6
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with slates, or metals - -	0	2	6	0	4	6	0	7	6
3. Buildings,—Brick or Stone, with thatched roofs - - - - - -	0	17	6	1	0	0	1	2	6

☞ Special Insurances according to the nature of the risk.

Policies Gratis.

The Bonus to Assurers awarded at the last General Meeting amounted to

20 per Cent.

on the paid up Premiums, receivable on the following ingannual renewal of their Policies.

S. J. DE KOCK, Secretary.

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,300.
RESERVE FUND, £24,700.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:

THOMAS HALL, Esq.,
C. J MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
E. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
W. J. ANDERSON, Esq.
JAMES MURISON, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency on London of the "Cape of Good Hope Bank,"—Notice is hereby given that the "London and Westminster Bank" receives Deposits and grants Letters of Credit in this Bank, to Persons proceeding to the Cape of Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town.

Moon's Changes.

First Quarter, Tuesday, 7th June, at 30 min. past 6 a.m.
Full Moon, Monday, 13th June, at 1 min. past 3 p.m.
Last Quarter, Monday, 20th June, at 48 min. past 10 p.m.
New Moon, Wednesday, 29th June, at 47 min. past 0 a.m

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

June 2.—A. E. Prince of Wales, ctr., 41 tons, A. Murton from Saldanha Bay 1st June, to this port. Cargo guano De Pass, Spence, & Co., agents.

2.—Ruby, ctr., 19 tons, W. Williams, from Sandwich Harbour 17th May, to this port, in ballast. Passenger: 1 fisherman. De Pass, Spence, & Co., agents.

☞ Reports: 29th May, lat. 31° 19′ S., long. 13° 12′ E., spoke ship Hippolyte, from Bombay to Liverpool, wished to be reported.

2.—Roman, R.M.St., 1,200 tons, R. W. Dixon, from Algoa Bay 30th May, 4 p.m., to this port and Southampton. Cargo general. Passengers: General Hay, Mrs. Hay, Miss Hay, and Master Hay, Miss Roffin, Major Campbell and servant, Mrs. Campbell and 2 children, Rev. Mr. and Mrs. Moffat, Miss Moffat, Mr. Fredow and family, Miss Ross, Mr. Nicholls, Mr. Fow, Mr. Graham, Mr. Sonnenberg, Miss Williams, Miss Cope Miss Lewis, Lieut. Bennet, Lieut. Stuart, Capt. Hales, C.M.R., Capt. Potter, Quartermaster Lenton, Capt. Nicholson, Capt. Lempriere Mrs. Lempriere and 4 children, Dr. Bartho, Mrs. Bartho and 2 children, Colonel Knight, C.M.R., Mrs. Knight. For Southampton,—154 men of various regiments, 1 man, C.M.R., 13 women and 21 children. Wm. Anderson & Co., agents.

☞ Reports: Experienced heavy N.W. gales off L'Agulhas; sighted a large ship-rigged steamer, supposed to be a man-of-war, off Cape Point.

6.—Queen of the Seas, bk., 442 tons, H. Herron, from New York 31st March, to this port. Cargo general Passengers: Mrs. and Miss Adams. H. Ross & Co., agents

Departures from Table Bay.

June 5.—R.M.St. Roman, to Southampton.
5.—Zephyr, to Algoa Bay and Zanzibar.
5.—Aboyne, to Algoa Bay.

VESSELS IN TABLE BAY,

With Class, Tonnage, Destination, and Agents.

In Roadstead—2.

Queen, sch., 45, Pleuss, Hondeklip Bay, rec cargo—Goodliffe & Co
Ruby, ctr., 19, Williams, in ballast—De Pass Spence & Co

In Dock—17.

ALONGSIDE SOUTH-EAST QUAY.

Emma, bg., 214, Nelson, Algoa Bay, rec cargo—R. Granger & Co
Nor'-Wester, sh., 557, Burgess, Algoa Bay, rec cargo—Jamieson & Co
Silver Cloud, bg., 154, Challis, St Helena, rec cargo—Anderson & Murison
Clipper, sch., 75, Robotham, Hondeklip Bay, rec cargo—Van der Byl & Co
Hopefield Packet, sch., 31, Thiebert, Hondeklip Bay—Goodliffe & Co
Telegraph, sch., 42, Roe, Hondeklip Bay—M. L. Benusan
Volunteer, ctr., 31, Maple, Islands, dis cargo—M. L. Benusan & Co

NORTH QUAY.

Southern Cross, bk., 439, Williams, uncertain, dis cargo—De Pass & Co
A. E. Prince of Wales, ctr., 41, Murton, dis cargo—De Pass Spence & Co
Percy, bk., 376, Holland, uncertain, dis cargo—Themson, Watson, & Co
Albatross, sch., 117, Thesen, Mossel Bay and Knysna, dis cargo—C. G. Ackerberg

WEST QUAY.

Bonnie Dunkeld, 3-mstd. sch., 205, Toms, Melbourne, rec cargo—Goodliffe & Co
Elite (N.-Ger.) bg., 206, Behrmann, Port Alfred, dis cargo—Poppe & Co
Skimmer of the Waves, bk., 369, Gooch, Algoa Bay, dis cargo—King & Son
Bismarck, sc., st., 539, Staats, Natal, rec cargo—Lippert & Co
Queen of the Seas, bk., 442, Herron, uncertain, rec cargo—H. Ross & Co

OUTER BASIN.

Gnu, sc. st., 31, Davies, stationed, ready for sea—Anderson, & Murison

Arrivals in Simon's Bay.

June 2.—Benicia, U.S. war st., 1,700 tons, Commander C. Nicholson, 16 guns, 20 officers, 250 men, from United States 2nd March, Rio de Janeiro 6th May, to Hongkong. Put in for supplies.

Arrival in Mossel Bay

June 4.—Annie Benn, sch., from Knysna.

Departure from Mossel Bay.

June 3.—Esther, to Table Bay.

Arrival in Algoa Bay.

June 2.—Norseman, R.M.St., from Table Bay 31st May, to this port and Natal.

Departure from Algoa Bay.

June 4.—R.M.St. Norseman, to Natal.

Cape Town Morning Market.

Highest and Lowest Prices from the 4th to 6th June, 1870.

Quantity passed the Market.	Articles.	£	s.	d.		£	s.	d.
113 lbs	Apricots, per lb.....	0	0	2½	—	0	0	2½
24 bushels	Beans, per 3 bush...	0	16	3	—	0	16	6
	Ducks & Muscovies	0	1	4	—	0	1	4
	Fowls, each.....	0	1	6	—	0	1	6
	Fowls, each.....	0	0	9	—	0	0	1
69 bushels	Onions, per 3 bush.	0	3	0	—	0	10	6
132 bushels	Potatoes, per 3 bush.	0	6	0	—	0	3	4
	Turkeys, each.....	0	3	4	—	0	3	6

NUMBER OF WAGONS AND CARTS.—Saturday, 4th, 6 wagons and 14 carts; Monday, 6th, *Nil.*

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 7DEN JUNIJ, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE, Ridder, Kommandeur van de Heog Edele Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop, in Zuid Afrika, en van het Grondgebied en den Ressorte van dien, Vice Admiraal van dezelve, en Harer Majesteits Heogen Commissaris, enz., enz., enz.

NAARDEMAAL bij Wet No. 9, gedateerd den 5den Junij, 1858, is vastgesteld, dat aan elken Afdeelingsraad der Kolonie, na zes weken te voren in de *Government Gazette* kennis te hebben gegeven van deszelfs voornemen om een nieuwen Tol daar te stellen, vergund is om aan zoodanige plaatsen als hij zal goedvinden langs iederen Afdeelingsweg, onder deszelfs opzigt, zoo vele Tolhekken als hij noodig oordeelen zal daar te stellen, en aldaar te ontvangen en te verderen alle soodanige billijke Tolgelden als deszelve gepast oordeelen zal, om tot onderhoud en verbetering van soodanige wegen te worden aangewend: Met dien verstande altijd, dat geen Tolhek zal worden daargesteld, noch Tolgeld gevorderd of ontvangen, zonder de voeraf bekomene sanctie van den Gouverneur, verschenen in eene Proklamatie door deze tot dien einde te worden uitgevaardigd: En naardemaal bij Artikel 6 van Wet No. 10 van 1864, die bepalingen omtrent het plaatsen van Nieuwe Tolhekken op Afdeelingswegen zijn uitgestrekt en van toepassing gemaakt op het plaatsen van Nieuwe Tolhekken op de Hoofdwegen: En naardemaal, de Afdeelingsraad van Knijsna bij mij aanzoek gedaan heeft om twee Tolhekken te mogen vestigen, namelijk een op Dieprivier en het andere aan den ingang der Bosschen aan de Hoofdweglinie van het Dorp Knijsna tot Avontuur in de Langekloof:

Zoo verklaar en maak ik bij deze, door de magt en het gezag in mij gevestigd, bekend, dat twee Tolhekken of Slagboomen zullen worden geplaatst op Dieprivier en aan den ingang der Bosschen respektivelijk, en dat aldaar de Tolgelden in de hieronder geannexeerde Schedule omschreven, door den gezegden Afdeelingsraad van Knijsna, of deszelfs ambtenaren, agenten of regtverkrijgenden, zullen worden geëischt, en betaalbaar zullen zijn voor en en aanzien van alle paarden, muil en andere ezels, en hor envee, en van iederen wagen, kar of ander rtjtuig, welke door gezegde Tolhekken of Slagboomen zullen passeren, door den persoon daarmede belast, met uitzondering van personen, dieren of dingen, volgens de wet van de betaling van Tolgelden vrijgesteld. Met dien verstande altijd, dat niet meer dan eenmaal het volle Tolgeld op eenen dag, te worden gerekend van 12 ure 's nachts tot 12 ure van den volgenden nacht, zal worden geëischt of genomen voor of ten aanzien van dezelfde rijtuigen of dieren, voor het passeren en repasseren door het gezegde Tolhek: En verder met dien verstande, dat het betalen der behoorlijke Tolgenden aan een der beide Hekken of Slagtboomen, zal geacht en gehouden werden, de rijtuigen of dieren voor welke aldus is betaald, vrij te stellen van de betaling van alle Tolregten aan het andre.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 4den dag van Mei, 1870.

P. E. WODEHOUSE, Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 21,—1870.]

Schedule van bovengemelde Proklamatie:

	s.	d.
1. Voor elk rijtuig met vier wielen getrokken door een aantal van niet meer dan 16 dieren en voorzien met patente remschoen...	1	6
2. Voor elk rijtuig met vier wielen getrokken door een aantal van niet meer dan 16 dieren, zonder zoodanigen remschoen	2	6
3. Voor elk ledig dito dito met patenten remschoen	0	9
4. Voor elk ledig dito dito zonder patenten remschoen	1	6
5. Voor elk dier daarenboven in juk of tuig... ...	0	1
6. Voor elk rijtuig met twee wielen, getrokken door twee paarden	0	6
7. Voor elk rijtuig met twee wielen, getrokken door vier paarden	0	9
8. Voor elk paard en ruiter	0	3
9. Voor elk paard bij de hand geleid	0	1
10. Voor elk dier niet voor een rijtuig gespannen, uitgezonderd schapen, bokken en varkens ...	0	0½
11. Voor elk schaap, bok of varken	0	0½

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 6den Julij, 1870, beslissen zal over het aanzoek van den Heer HENDRIK ROUSSOUW, om een stuk Kroonland, groot 31 morgen en 492 vierkante roeden, bekend ten N.W. aan Kroonland, ten Z.O. aan Witteklip en Kroonland, ten Z.W. aan de plaats Rietfontein; en gelegen in de Wijk Zuur Anijs,—ingevolge Artikel 27, Wet 2 van 1860.

J. J. LE SUEUR, Junr., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 24 Maart, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GRAAFF-REINET.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, conform Artikel 34, Wet No. 9, van 1858, dat de Afdeelingsraad van Graaff-Reinet, eene Zitting zal houden in de Regtszaal te Graaff-Reinet, op Zaturdag, den 11den Junij aanst., des voormiddags ten 11 ure, voor het aanhoeren van en beslissen over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in die Afdeeling.

De lijst zal ten dezen Kantore ter inzage liggen.

J. S. ENSLIN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Graaff-Reinet, 30 April, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 66, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
2 Maart, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864 wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 30sten Mei, 1870, (*Vide* Gouvernements Berigt No. 109, van 31 Maart, 1870.) 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Queen's Town in Pacht zullen worden opgeveild, onder de voorwaarden en bepalingen, in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op eene vaste jaarlijksche opzethuur, en het Gouvernement is bereid, een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvorm liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Queen's Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING QUEEN'S TOWN.

Veldkornetschap Mapassa No. 2.

Perceel No. 892. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, Veldkornetschap Mapassa No. 2, genaamd Plaats No. 4, groot 1,887 morgen, 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 5 en Giddy's Plaats, ten zuiden aan de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij en aan Opgemeten Land, ten oosten aan de King William's Townsche Stoeterijplaats, ten westen aan Doornrivier. Opzethuur £12 10s.

Perceel No. 893. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 5, groot 1,515 morgen, 352 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hartfield en aan Land opgemeten door den Heer Kennedy, ten zuiden aan Plaats No. 4 en de Stoeterij Plaats, ten oosten aan Land van Giddy en Perceel No. 1, ten westen aan Doornrivier. Opzethuur, £15.

Perceel No. 894. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 6, groot 1,450 morgen, 543 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 7, ten zuiden aan Plaats No. 19 en de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten oosten aan Doornrivier, ten westen aan Plaatsen No. 17 en 18. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 895. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 7, groot 1,573 morgen, 321 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hartfield en Plaats No. 8, ten zuiden aan Plaats No. 6, ten oosten aan Doornrivier, ten westen aan Plaats No. 17. Opzethuur, £15.

Perceel No. 896. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 8, groot 1,179 morgen, 579 vierkante roeden; belend ten noorden aan Middeldrift, ten zuiden aan Plaatsen Nos. 7 en 17, ten oosten aan Hartfield en Uitspanplaats, ten westen aan Klein Doornrivier en Plaats No. 13, Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 897. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 9, groot 228 morgen, 34 vierkante roeden; belend ten noorden aan Olive Grove, ten zuiden aan Doornrivier, ten oosten aan Doornrivier, ten westen aan Middeldrift. Opzethuur, £3.

Perceel No. 898. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 10, groot 2,060 morgen, 185 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 11, ten zuiden aan Plaats No. 13, ten oosten aan Middeldrift, ten westen aan Land opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £20.

Perceel No. 899. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 11, groot 1,655 morgen, 15 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Zendingstatie Goshen, ten zuiden aan Middeldrift en Plaats No. 10, ten oosten aan Olive Grove en Plaats No. 12, ten westen aan Grond, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 900. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 12, groot 801 morgen, 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Thorn Meadows, ten zuiden aan Olive Grove, ten oosten aan Catheartfonteln, ten westen aan Plaats No. 11. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 901. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 13, groot 1,537 morgen, 209 vierkante roeden; belend ten noorden aan Middeldrift en Plaats No. 10, ten zuiden aan Plaats No. 14, ten oosten aan Klein Doornrivier en Plaats No. 8, ten westen aan Land, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 902. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 14, groot 1,358 morgen, 154 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 13, ten zuiden aan Plaats No. 15, ten oosten aan Klein Doornrivier, ten westen aan Plaats, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 903. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 15, groot 1,648 morgen, 492 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 14, ten zuiden aan Plaats No. 16, ten oosten aan Klein Doornrivier ten westen aan Land, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 904. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 16, groot 988 morgen, 239 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 15, ten zuiden aan Plaats No. 18, ten oosten aan Klein Doornrivier, ten westen aan Plaats, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 905. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 17, groot 1,065 morgen, 213 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 8 en Plaats Hartfield, ten zuiden aan Plaatsen Nos. 18 en 19, ten oosten aan Plaatsen Nos. 6 en 7, ten westen aan Klein Doornrivier. Opzethuur, £10.

Perceel No. 906. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 18, groot 866 morgen, 141 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaatsen Nos. 16 en 17, ten zuiden aan Plaats No. 19, ten oosten aan Plaats No. 6, ten westen aan Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 907. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 19, groot 1,605 morgen, 534 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaatsen Nos. 17 en 18, ten zuiden aan de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten oosten aan Plaats No. 6, ten westen aan Plaats No. 20 en Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 908. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Plaats No. 20, groot 1,215 morgen, 92 vierkante roeden; belend ten noorden aan grond, opgemeten door den Heer Orpen, ten zuiden aan Plaatsen Nos. 21 en 22, ten oosten aan Plaats No. 19 en de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten westen aan Grond opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur £10.

Perceel No. 909. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 21, groot 781 morgen, 281 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 20, ten zuiden aan de Klipplaatsrivier, ten oosten aan Plaats No. 22, ten westen aan eene Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 910. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 22, groot 1,121 morgen, 251 vierkante roeden, belend ten noorden aan Plaats No. 20, en de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten zuiden aan Klipplaatsrivier, ten oosten aan Plaats No. 23, ten westen aan Plaats No. 21. Opzethuur, £15.

Perceel No. 911. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 23, groot 1,574 morgen, 93 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten zuiden aan de Plaats No. 24 en de Afdeeling King William's Town, ten oosten aan de Afdeeling King William's Town, ten westen aan de Klipplaatsrivier en Plaats No. 22. Opzethuur, £15.

Perceel No. 912. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 24, groot 1,416 morgen, 303 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Klipplaatsrivier, ten zuiden aan de Afdeeling King William's Town, ten oosten aan Plaats No. 23, ten westen aan Plaats No. 25 en 26. Opzethuur, £15.

Perceel No. 913. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 25, groot 1,508 morgen, 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 26, ten zuiden aan Plaats No. 30, ten oosten aan Plaats No. 24, en de Afdeeling King William's Town, ten westen aan Klipplaatsrivier. Opzethuur, £15.

Perceel No. 914. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 26, groot 866 morgen, 185 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipplaatsrivier, ten zuiden aan Plaats No. 25, ten oosten aan Plaats No. 24, ten westen aan Klipplaatsrivier. Opzethuur, £12.

Perceel No. 915. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 27, groot 700 morgen, 128 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipplaatsrivier, ten zuiden aan Plaats No. 28, ten oosten aan Plaats No. 28, ten westen aan de Afdeeling Stockenström en Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £12.

Perceel No. 916. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 28, groot 1,158 morgen, 186 vierkante roeden; belend ten noorden aan het Distrikt Stockenström en Plaats No. 27, ten zuiden aan Plaats No. 29, ten oosten aan Klipplaatsrivier, ten westen aan Afdeelingen Victoria Oost en King William's Town. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 917. Een stuk Grond gelegen als boven, genaamd Plaats No. 29, groot 1,003 morgen, 12 vierkante roeden, belend ten noorden aan Klipplaatsrivier, ten zuiden aan de Afdeeling King William's Town, ten oosten aan Plaats No. 30, ten westen aan Plaats No. 28. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 918. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 30, groot 836 morgen, 21 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 25, ten zuiden en oosten aan de Afdeeling King William's Town, ten westen aan Plaats No. 29 en Klipplaatsrivier. Opzethuur, £10.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 109, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 Maart, 1870.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 66, gedateerd 2 Maart, 1870, waarbij wordt bekend gemaakt, dat op den 30sten Mei aanst., te Queen's Town eene Verpachting van Kroonlanderijen in de Afdeeling Queen's Town zal worden gehouden overeenkomstig het bepaalde bij Wet No. 19, 1864, heeft Zijne Excellentie de Gouverneur gelast bekend te maken, dat die verpachting is uitgesteld tot Maandag, 13 Junij, 1870.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 145, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
6 Mei, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 27sten Junij, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Victoria West, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Victoria West in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Victoria West.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING VICTORIA WEST.

Veldkornetschap Pramberg.

Perceel No. 466. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Victoria West, Veldkornetschap Pramberg, genaamd Spitshoek, groot 2,631 morgen en 92 vierkante roeden; belend ten noorden aan grond grenzende aan Zweetfontein, ten zuiden aan grond grenzende aan Duivelsnek, Zwavelstaart en Biesjeskuil, en ten westen aan Fonnel R van Van Reim Werven. Opzethuur, £14.

Perceel No. 467. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zwavelstaart, groot 2,841 morgen en 162 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitshoek, ten noordoosten aan grond grenzende aan Duivelsnek, ten zuiden aan Hexrivier, en ten zuidwesten aan Biesjeskuil. Opzethuur, £15.

Perceel No. 468. Een stuk Grond, gelegen als boven

Digitized by Google

zijnde grond grenzende aan Duivelsnek, groot 3,405 morgen en 543 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitshoek, ten noordoosten aan Vergenoegd, ten zuiden aan Duivelsnek en Hexrivier, en ten zuidwesten aan Zwavelstaart. Opzethuur, £17.

Perceel No. 469. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vergenoegd, groot 5,611 morgen en 486 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Gouvernements grond in de rigting van Elandsfontein, ten zuidoosten aan Gouvernements grond in de rigting van De Dam, en aan De Dam, ten zuidwesten aan grond grenzende aan Duivelsnek, en ten noordwesten aan grond grenzende aan Zweetfontein. Opzethuur, £28.

Perceel No. 470. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Uitkijk, groot 1,157 morgen en 52 vierkante roeden; belend ten noordoosten, oosten en zuidoosten aan Hexrivier en grond grenzende aan Hexrivier, en ten westen aan grond grenzende aan Kameelbron. Opzethuur, £6.

Veldkornetschap Karreebergen.

Perceel No. 471. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Victoria West, Veldkornetschap Karreebergen, genaamd Groot Doornpan, groot 10,476 morgen en 280 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Jonkerwater, ten oosten aan Naauwkloof, ten zuidwesten aan Klein Doornpan, en ten noorden aan Gouvernementsland. Opzethuur, £18.

Perceel No. 472. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Doornpan, groot 12,758 morgen en 340 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Groot Doornpan, ten zuidoosten aan Roodedraai en Wanpoort, ten zuidwesten aan Buffelsbout, en ten noordwesten aan Markt. Opzethuur, £22.

Perceel No. 474. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Markt, groot 22,345 morgen en 350 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Klein Doornpan en Buffelsbout, ten zuiden aan Van Wijks Kloof, en ten westen aan Gouvernements land. Opzethuur, £37.

Perceel No. 475. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Van Wijks Kloof, groot 18,412 morgen en 550 vierkante roeden; belend ten noorden aan Markt, ten oosten aan Buffelsbout, ten zuiden aan Zandpan en ten westen aan Thomaspan. Opzethuur, £32.

Perceel No. 476. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zandpan, groot 11,539 morgen en 90 vierkante roeden; belend ten noorden aan Van Wijks Kloof en Buffelsbout, ten oosten aan Toesland, ten zuiden aan Naauwte, en ten westen aan Thomaspan. Opzethuur, £19.

Perceel No. 477. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Toesland, groot 16,252 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noorden aan Buffelsbout, ten oosten aan Elandsboom, ten zuiden aan Karreeboschfontein, ten zuidwesten aan Oorlogshoek, ten westen aan Naauwte, en ten noordwesten aan Zandpan. Opzethuur, £27.

Perceel No. 478. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Naauwte, groot 8,257 morgen en 120 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zandpan, ten oosten aan Toesland, ten zuiden aan Oorlogshoek, en ten westen aan Bottelput. Opzethuur, £14.

Perceel No. 479. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bottelput, groot 16,414 morgen en 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Thomaspan, ten oosten aan Naauwte, ten zuiden aan Gouvernements land, en ten westen aan Bitterpoort en Boezakvlei. Opzethuur, £28.

Perceel No. 480. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Thomaspan, groot 19,359 morgen en 30 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Van Wijks Kloof, ten oosten aan Zandpan, ten zuiden aan Bottelput, ten zuidwesten aan Boezakvlei, en ten westen aan Leeuwkolk. Opzethuur, £33.

Perceel No. 481. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Leeuwkolk, groot 25,944 morgen en 540 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Thomaspan ten zuiden aan Boezaksvlei, en ten westen aan Gouvernements land. Opzethuur, £44.

Perceel No. 482. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boezaksvlei, groot 12,674 morgen en 120 vierkante roeden; belend ten noorden aan Leeuwkolk, ten noordoosten aan Thomaspan, ten oosten aan Bottelput, ten zuiden aan Bitterpoort, en ten westen aan Dwaalberg. Opzethuur, £22.

Perceel No. 484. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Dwaalberg, groot 16,539 morgen en 299 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Boezaksvlei, ten zuidoosten aan Bitterpoort, ten zuiden aan Paardenvlei, en ten westen aan Spitskop. Opzethuur, £28.

Perceel No. 485. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Paardevlei, groot 19,086 morgen en 200 vierkante roeden; belend ten noorden aan Dwaalberg, ten oosten aan Bitterpoort, ten zuiden aan Garskolk, ten zuidwesten aan Jagersberg, en ten noordwesten aan Spitskop. Opzethuur, £33.

Perceel No. 486. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Spitskop, groot 21,054 morgen en 70 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Dwaalberg, ten zuiden en ten zuidoosten aan Jagersberg en Paardevlei, ten zuidwesten en westen aan Blaauwpoort en Kromvlei. Opzethuur, £36.

Perceel No. 487. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jagersberg, groot 20,484 morgen en 120 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitskop, ten oosten aan Paardevlei, ten zuiden aan Karreekloof, en ten westen aan Blaauwpoort. Opzethuur, £35.

Perceel No. 488. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Karreekloof, groot 13,728 morgen en 570 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Jagersberg, ten zuiden en westen aan Gouvernements grond, ten noordwesten aan Blaauwpoort. Opzethuur, £24.

Perceel No. 490. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kromvlei, groot 23,063 morgen en 250 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Spitskop, ten zuiden aan Blaauwpoort, ten zuidwesten en westen aan Visserskloof. Opzethuur, £40.

Perceel No. 491. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Visserskloof, groot 20,384 morgen en 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land en Kromvlei, ten oosten aan Blaauwpoort, ten zuiden en zuidoosten aan Wonderheuvel, ten zuidwesten aan Zwartfontein, en ten westen aan Gouvernements grond. Opzethuur, £35.

Perceel No. 492. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Wonderheuvel, groot 12,802 morgen en 330 vierkante roeden; belend ten noorden aan Visserskloof, ten oosten aan Blaauwpoort, ten zuiden aan Gouvernements grond, en ten westen aan Zwartfontein. Opzethuur, £22.

Perceel No. 493. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zwartfontein, groot 12,734 morgen en 270 vierkante roeden; belend ten noorden aan Visserskloof, ten oosten aan Wonderheuvel, ten zuiden en westen aan Gouvernements land. Opzethuur, £22.

Perceel No. 494. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Modderfontein, groot 17,971 morgen en 520 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Groot Modderfontein, ten zuidoosten aan Middelwater, ten zuidwesten aan Jonkerwater, ten noordwesten aan Gouvernements grond. Opzethuur, £31.

Veldkornetschap Boven Nieuweveld.

Perceel No. 495. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Boven Nieuweveld, genaamd De Cijpher, Perceel A, groot 5,941 morgen en 393 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden en noordoosten naar Rietrivier, ten oosten naar Kievietsvlugtkraal, ten zuiden naar Rietfontein, ten westen naar Vogelfontein, en ten noordwesten naar Perceel B van De Cijpher. Opzethuur, £31.

Perceel No. 496. Een stuk Grond gelegen als boven, zijnde Perceel B van De Cijpher, groot 3,260 morgen en 516 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden naar Kafferskraal, ten oosten naar Rietrivier, ten zuiden naar Perceel A van De Cijpher, en ten zuidwesten naar Vogelfontein. Opzethuur, £17.

Perceel No. 497. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van land grenzende aan Gemsbokfontein, Schraalfontein en Vingerfontein, groot 2,360 morgen en 290 vierkante roeden; belend ten zuidwesten en westen aan Perceel B en C van hetzelfde land en aan Vingerfontein, ten noorden aan Kroonland en ten oosten aan Gemsbokfontein. Opzethuur, £13.

Perceel No. 498. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van hetzelfde land, groot 888 morgen en 163 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Perceel A van hetzelfde land, ten zuidoosten aan Perceel C, en ten westen aan Vingerfontein. Opzethuur, £5.

Perceel No. 499. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van hetzelfde land, groot 619 morgen en 403 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceelen A en B van hetzelfde land, ten oosten aan Gemsbokfontein, en ten zuidwesten aan Schraalfontein. Opzethuur, £5.

De perceelen Nos. 497, 498, 499, zal eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden, en daarna te samen.

Perceel No. 501. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van Uitspanberg, groot 5,583 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan grond grenzende aan Rhenosterfontein, ten noordoosten aan Rietfontein, ten zuidoosten aan Phisantefontein en ten westen aan Perceel B van Uitspanberg. Opzethuur, £25.

Perceel No. 502. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Uitspanberg, groot 2,770 morgen; belend ten westen aan Zwartelkrants en Van Aswegefontein, ten noorden aan grond grenzende aan Zoutpan, ten oosten aan Perceel A van Uitspanberg en aan Phisantefontein, en ten zuiden aan de Brakrivier. Opzethuur, £14.

Perceel No. 503. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde land grenzende aan Zoutpan, groot 1,996 morgen, 48 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zoutpan, ten oosten aan land grenzende aan Rhenosterfontein, ten zuiden aan Perceel B van Uitspanberg, en ten westen aan Van Aswegefontein. Opzethuur, £10.

Perceel No. 505. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde land grenzende aan Rhenosterfontein, groot 1,882 morgen, 282 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rhenosterfontein en Rietfontein, ten zuidoosten aan Perceel A van Uitspanberg en ten westen aan grond grenzende aan Zoutpan. Opzethuur, £9.

De Perceelen Nos. 501, 502, 503 en 505 zal in pacht worden aangeboden eerst ieder afzonderlijk en daarna te samen.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 157, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
10 Mei, 1870.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat de volgende stukken Kroonland in pacht zullen worden aangeboden voor het Kantoor der Civiele Commissarissen van de Afdeelingen, waarin zij gelegen zijn, en op de ondergelde datums:

Swellendam 's morgens om 10 ure, op Maandag, den 20sten Junij, 1870.

Robertson 's morgens om 10 ure, op Maandag, den 27sten Junij, 1870.

Deze Landerijen zullen worden verpacht met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden in bovenstaande Wet en in de Pachtvormen omschreven, en verder aan zulke bijkomende voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden aangeboden tegen een vasten jaarlijkschen Opzethuurprijs; en de Regering is bereid om pachtkontrakten aan te gaan voor een termijn van een-en twintig jaren met den bieder van de hoogste som, mits niet minder dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van de verschillende Civiele Commissarissen,

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING SWELLENDAM.

Veldkornetschap Onder Aan Rivier Zonder End.

Perceel No. 711. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Swellendam, Veldkornetschap Onder Aan Rivier Zonder End, groot 525 morgen en 425 vierkante roeden; belend ten noorden aan eene Uitspanplaats, ten zuiden aan Privaat Eigendom, ten oosten aan Brakkekloof, ten westen aan Avontuur. Opzethuur, £6.

Perceel No. 1,027. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 255 morgen en 478 vierkante roeden; belend ten noorden aan Neijkare, ten zuiden aan Hermanusheuvel, ten oosten aan Kijkoedie, ten westen aan Klippedrift. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 1,028. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hottentotskraal, groot 297 morgen en 342 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipbankskloof, ten zuiden aan Koeranna, ten oosten aan De Draai, ten westen aan Kijkoedie en Hermanusheuvel. Opzethuur, £7 10s.

Veldkornetschap Kluitjeskraal.

Perceel No. 1,029. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Kluitjeskraal, groot 2247 morgen en 352 vierkante roeden; belend ten noorden aan Potjeskraal, ten zuidoosten aan Leeuwerivier, ten zuidwesten aan Rheeheuvel. Opzethuur, £6.

Perceel No. 1,030. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 120 morgen en 82 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rheeheuvel, ten zuiden aan Erfpachtland annex Rheeheuvel, ten oosten aan Leeuwerivier. Opzethuur, £3.

Perceel No. 1,031. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 294 morgen en 127 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gelukshoop, ten zuiden aan Hooreesdrift, ten oosten aan Wagenboomsheuvel, ten westen aan Klipfontein. Opzethuur, £6.

Perceel No. 1,032. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 57 morgen en 17 vierkante roeden; belend ten noorden aan Vrijheid, ten zuiden aan Malangskraal, ten zuidwesten aan Klaas Kaffers heuvel. Opzethuur, £3.

AFDEELING ROBERTSON.

Veldkornetschap Touw.

Perceel No. 1,033. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Robertson, Veldkornetschap Touw, genaamd Jakhalsfontein, groot 3,724 morgen en 79 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipkraal, ten noordoosten aan Stinkfontein, ten zuidoosten aan Ratelfontein, ten zuiden aan Gannaleegte, ten westen aan Rijkshoek. Opzethuur, £5 10s.

Perceel No. 1,034. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klipkraal, groot 1,854 morgen en 211 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Grootvlakte en Rietkraal, ten zuidoosten aan Stinkfontein, ten zuiden aan Jakhalsfontein, ten noordwesten aan Gouvernements grond. Opzethuur, £3.

Perceel No. 1,035. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Grootvlakte, groot 2,192 morgen en 88 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Gouvernements grond, ten zuidwesten aan Klipkraal, ten zuidoosten aan Rietkraal. Opzethuur, £3.

Perceel No. 1,036. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rietkraal, groot 2,339 morgen 493 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Grootvlakte, ten zuidwesten aan Klipkraal, ten zuidoosten aan Stinkfontein, ten noordoosten aan Touwsfontein. Opzethuur, £3.

Perceel No. 1,037. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Stinkfontein, groot 3,132 morgen en 62 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Touwsfontein, ten zuidoosten aan Ratelfontein, ten zuidwesten aan Jakhalsfontein, ten noordwesten aan Klipkraal en Rietkraal. Opzethuur, £5 10s.

Perceel No. 1,038. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Eijerpoort, groot 4,234 morgen en 243 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Klipgat, zuidoosten aan Brakrivier en Boerboonefontein, ten oosten aan Piksteelkuil, ten westen aan Zoo Voorbij, ten zuidwesten aan Ratelfontein. Opzethuur, £4.

Perceel No. 1,039. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Piksteelkuil, groot 4,548 morgen en 278 vierkante roeden; belend ten noorden aan Sevenfontein, ten zuidoosten aan Jeders Verdriet, Hottentotsdam en Brakrivier, ten westen aan Eijerpoort, ten noordwesten aan Klipgat. Opzethuur, £5.

Perceel No. 1,040. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Brakrivier, groot 3,778 morgen en 291 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Piksteelkuil, ten zuidwesten aan Zandfontein en Boerboonefontein, ten oosten aan Hottentotsdam en Gouvernementsgrond, ten noordwesten aan Eijerpoort. Opzethuur, £7 15s.

Perceel No. 1,041. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hottentotsdam, groot 1,798 morgen en 536 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Piksteelkuil, ten zuidoosten aan Gouvernements grond, ten noordoosten aan Jedersverdriet, ten westen aan Brakrivier. Opzethuur, £4 10s.

Perceel No. 1,042. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jedersverdriet, groot 1,779 morgen en 56 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Piksteelkuil en Zevenfontein, ten noordoosten en zuidoosten aan Rietgat, ten zuidwesten aan Hottentotsdam. Opzethuur, £2 10s.

Perceel No. 1,043. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boerboonefontein, groot 1,359 morgen en 36 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Eijerpoort, ten noordoosten aan Brakrivier, ten oosten aan Zandfontein, ten zuidwesten aan Adderfontein en Gouvernements grond. Opzethuur, £7 10s.

AFDEELING STRAAD,—CLANWILLIAM.—KENNISGEVING.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op Zaturdag, den 26sten Junij, 1870, des voormiddags om 10 uur, door den Afdeelingsraad van Clanwilliam, in de Regtszaal, eene zitting zal worden gehouden voor het aanhoeren van en beslissen over de bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

CHAS. M. FRIJER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Clanwilliam, 19 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Stellenbosch.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Stellenbosch voornemens is een Telhek te plaatsen op den Afdeelingsweg, leidende van den Maitland Hoofdweg te Somerset West naar het Strand aan Messelbaai, Hottentots Holland.

Op last,
R. J. CROZIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Stellenbosch, 14 Mei, 1870.

Digitized by Google

[Wet No. I van 1870.]

WET

Regelende het binnen deze Kolonie inhechtenis nemen van Deserteurs uit Harer Majesteits Landmagt.

NAARDEMAAL het dienstig is, betere voorziening te maken voor het inhechtenis nemen van soldaten gedeserteerd uit Harer Majesteits Landmagt binnen deze Kolonie: Zoo wordt door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop met advies en toestemming van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering dezelve, vastgesteld als volgt:

I. Ordonnantie No. 28 van het jaar 1833, getiteld "Ordonnantie tot bevordering der inhechtenisneming en tot regeling der wijze van transport van deserteurs uit Harer Majesteits Landmagt binnen deze Kolonie naar hunne respective korpsen en tot het prompter betalen der belooningen en kosten, daarop vallende," zal zijn, gelijk zij bij deze wordt herroepen.

II. Ieder vredes beambte of konstabel of bij afwezigheid van dezen elk officier of soldaat in Harer Majesteits dienst of ieder ander persoon zal het regt hebben, bij redelijken grond van vermoeden, dat iemand een deserteur is uit Harer Majesteits landmagt, dien verdachte persoon te arresteren of te laten arresteren en hem te brengen of te laten brengen voor een resident magistraat of vrederegter wonende in of nabij de plaats waar hij zal zijn gearresteerd; en die magistraat of vrederegter zal onderzoeken of die verdachte persoon een deserteur is, en hij mag van tijd tot tijd het gezegde onderzoek verdagen en den gezegden persoon aanhouden op de wijze als bepaald voor voorloopige verhooren van wegens misdaad beschuldigde personen: En als het den magistraat of vrederegter uit de verklaringen van een of meer getuigen of uit de bekentenis van den verdachte bevestigd door overeenstemmen der getuigenis of door hetgeen dien magistraat of vrederegter bekend is, genoegzaam zal blijken, dat die verdachte een deserteur is uit Harer Majesteits landmagt, zal die magistraat of vrederegter hem onmiddelijk laten transporteren naar en in bewaring overleveren aan een militairen post, indien er een op redelijken afstand is, en anders in eene openbare gevangenis; en die magistraat of vrederegter zal onmiddelijk aan den officier kommanderende van Harer Majesteits troepen in de Kolonie eene beschrijvende opgave zenden in den vorm omschreven in de annex gaande bijlage tot deze Wet, ten einde die persoon op de behoorlijke manier en met allen redelijken spoed op last van dien officier worden vervoerd en volgens de wet behandeld; en die beschrijvende opgave zal bij het niet bestaan van bewijzen ter kontrarie, geacht worden voldoende getuigenis te zijn omtrent de feiten en zaken daarin gemeld; en de magistraat of vrederegter zal mede en tegelijker tijd aan den gezegden officier een rapport zenden van den naam of de namen van den persoon of de personen, door wien of door middel van wien de deserteur gearresteerd en in verzekering is gebragt, en de gezegde officier zal daarop aan den gezegden magistraat of vrederegter een order doen toekomen om aan dien persoon of die personen te betalen zoodanige som, mits niet te boven gaande twee ponden sterling, als waarop die officier zal overtuigd zijn, dat die persoon of personen aanspraak heeft of hebben naar den zin en de meening der als dan in werking zijnde Muiterij Wet en van deze Wet; en elk geneeskundige, die in afwezigheid van een militair geneeskundige geroepen mogten worden om zulk een verdacht persoon te onderzoeken, en van dat onderzoek een certifikaat aftegeven, zal aanspraak hebben op eene leges van vijf shillings, bij het kennisgeven van dat feit aan den gezegden officier.

III. Aan ieder cipier of opzigter eener gevangenis of andere openbare plaats van opsluiting wordt hierbij gelast tot het daarin ontvangen en bewaren van elken persoon, die verdacht wordt deserteur te zijn of die deserteur is en die aan zijne bewaking wordt overgeleverd gedurende diens transport volgens artikel twee dezer Wet mits op vertoon van het dwangbevel van den magistraat of vrederegter voor wien die persoon zal worden gebragt of van een order van den bevelvoerenden officier van Harer Majesteits troepen in de Kolonie, welke order van kracht zal blijven tot dat die verdachte deserteur aan de plaats zijner bestemming gearriveerd is; en iedere cipier of opzigter als genoemd zal regt hebben op zoo veel sustenatiegeld voor onderhoud van dien persoon, als bij Harer Majesteits regulatien wordt voorgeschreven.

IV. Ieder resident magistraat of vrederegter, voor wien een vermoedelijk deserteur gebragt wordt, zal de omstandigheden betreffende diens in hechtenisneming onderzoeken, ten einde zich te vergissen, of er al of niet reden is om het bestaan van bedriegelijke zamenspanning tusschen den vermoedelijken deserteur en dengene, door wien of door wiens toedoen hij in hechtenis zal zijn genomen, of wel, dat die arrestatie te goeder trouw is geschiedt en de magistraat zal die omstandigheden kortelijk opnemen in de opgaaf bedoeld in artikel twee dezer Wet.

BIJLAGE.

No. —,

Opgaaf, beschrijvende, ———, die gearresteerd is (of zich overgeleverd heeft, naar het geval voorkomt) op den —— dag van, en ter gevangenis is verwezen te ——— op den —— dag van ——, als deserteur (of vermoedelijke deserteur naar het geval zijn moge) uit het (vul in Regement of Korps).

Ouderdom	
Lengte	voet duimen
Gelaatskleur	
Haar	
Oogen	
Merken..	
Waarschijnlijke datum van dienstneming, en waar	
Waarschijnlijke datum van desertie, en van welke plaats	
* Naam, beroep en adres van den persoon, door wien of door wiens toedoen de Deserteur (of vermoedelijke Deserteur, naar het geval zijne moge) in hechtenis genomen en in verzekering gebragt is.	
* Bijzonderheden der getuigenis op welke de gevangene gecommiteerd is en aanwijzende of hij zich overgeleverd heeft of gearresteerd is en op welke wijze en op welke gronden.	

* Het is van gewigt voor de openbare dienst en in 't belang van den Deserteur (of vermoedelijke Deserteur, naar het geval zich voordoet) dat dit gedeelte van de opgaaf met naauwkeurigheid wordt ingevuld, en dat de bijzonderheden worden geinsereerd door den magistraat of den vrederegter, met diens eigen hand of onder zijn toezien door zijn klerk.

Ik certificeer bij deze dat de gevangene behoorlijk ten mijnen overstaan is ondervraagd omtrent de hierin vermelde omstandigheden en dat hij in mijne tegenwoordigheid heeft verklaard* Deserteur te zijn uit bovengenoemd korps.

Handteekening en adres van den Magistraat of Vrederegter.

Handteekening van den gevangene.

Handteekening van den aanbrenger.

* In te vullen: "een" of "geen," naar het geval zijn moge.

Ik certificeer, dat ik den gevangene heb geinspecteerd en hem* beschouw voor de militaire dienst.

Handteekening van den militairen geneeskundige of van den† partikulieren geneesheer.

* In te vullen "geschikt" of "ongeschikt," naar het geval zijn moge, en ingeval van ongeschiktheid de oorzaak op te geven.

† Aan een partikulier geneesheer wordt geene belooning toegestaan op plaatsen, waar een militair geneeskundige gestationeerd is, tenzij aangetoond dat diens diensten niet beschikbaar waren.

Gegeven ten Gouvernementshuize, heden den 5den Mei, 1870.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

SCHUTVERKOOPINGEN.

AFDEELING PRINS ALBERT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat den 2 Julij, 13 Augustus, 24 September, 5 November en 17 December, 1870, bepaald zijn als de dagen waarop verkoopingen zullen worden gehouden van Schutvee aan elk der volgende Schutten in deze Afdeeling, namelijk:—

Prins Albert, Antjestoutein, Faberskraal, Kruidfontein, Tarka, Witkokopjes, Bitterwater, Willowmore, Zoetendalsvlei, Middelwater en Baartmansfontein.

J. H. COLLARD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, 27 Mei, 1870.

SCHUT VERKOOPINGEN.

AFDEELING GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat naar voorschrift van Ordonnantie No 7, 1847, Art. 20, de Civiele Commissaris van George de volgende datums heeft aangewezen voor het houden der Verkoopingen van Schutvee op de ondergemelde Plaatsen, namelijk:—

Te Georgestad.—Op 16 Julij, 31 Augustus, 15 October en 3 December, 1870.

Te Welvekraal.—Op dezelfde datums als boven, van de Schutten te Lauterwater, Schildpadbron, Vlugt, Vaalkrans en Welvekraal.

JAMES FICHAT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Georgestad, 28 Mei, 1870.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN QUEEN'S TOWN.

Omslag van Wegbelasting voor 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Queen's Town voornemens is, op deszelfs gewone Vergadering van Woensdag, 15 Junij aanst., in de Raatszaal te Queen's Town, des voormiddags ten 10 ure, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in de Afdeeling Queen's Town zoodanige belasting per Pond Sterling vast te stellen en te heffen, als noodig moge bevonden worden voor de dienst van Wet No. 9 van 1858, voor het jaar 1870.

Op last van den Afdeelingsraad,

A. N. ELLA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Queen's Town, 21 April, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van George in het Regthuis te George op Woensdag, den 13den Julij, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering zal houden voor het aanhooren van en besluiten over de bezwaren die mogen ingebragt zijn tegen de Schatting der Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

Op last,

C. COETZEE, Sec., Afdr. George.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
George, 28 Mei, 1870.

AFDEELING VAN PEDDIE.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, de Afdeelingsraad van Peddie eene Belasting van een Halve Pennij per Pond Sterling heeft gelegd op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling; en dat die Belasting verschijnen en ten Kantore van den Secretaris en Penningmeester betaalbaar zijn zal op of voor 31 Augustus aanst.

H. M. BOON, Secretaris,
Afdeelingsraad Peddie.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Peddie, 7 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet No. 9 van 1858, Artikel 22, dat door den Afdeelingsraad van Bedford voor zes weken van heden af bij Zijne Excellentie den Gouverneur aanzoek zal worden gedaan om een Tol te mogen vestigen op de Brug aan Keekhuis drift, de opbrengst waarvan gelijkelijk zal worden verdeeld tusschen den Afdeelingsraad van Bedford en dien van Somerset-Oost.

Op last,

HENRY HUTTON, Sec. Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 14 Mei, 1870.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 155, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 Mei, 1870.

MET verwijzing naar Artikel VIII van Wet No. 9 van 1870, "Om Hare Majesteit voor hare Koloniale Inkomsten zeker Regt op Huizen te verguunen," heeft Zijne Excellentie de Gouverneur gelast bekend te maken, dat bij de verschillende Civiele Commissarissen der Kolonie niet later dan den 20sten Junij aanst., Tenders zullen worden ingewacht voor het Schatten der huizen in hunne respektive Afdeelingen.

2. In elke Tender moet duidelijk worden opgegeven, het bedrag dat de inzender voorstelt in rekening te brengen voor het schatten der Huizen in het geheel of in een gespecifiseerd gedeelte van het Distrikt of de Stad, waarvoor de Tender gemaakt is.

3. In elken Tender moet worden opgegeven den tijd binnen welken de inzender aanneemt de schatting te voltooijen, de kennisgevingen bij Artikel 10 voorgeschreven, te bezorgen, en de bij Artikel 13 der gezegde Wet vereischte Schattinglijst in te zenden.

4. Zij, wier Tenders worden aangenomen, zullen ten genoegen der Regering borg moeten stellen voor de behoorlijke vervulling der bij de Wet bedoelde pligten binnen den aangenomen tijd.

5. Onder die borgstelling zullen de schatters ook aansprakelijk worden gehouden voor alle uitgaven komende ten laste van het publiek wegens te hooge schattingen, die op de bewoners of eigenaars van Huizen een overmatig dedrag van Belastingen zouden leggen; of wegens verzuim of achteloosheid in het vervullen hunner pligten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
1 Junij, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders geadresseerd aan zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden entvangen tot op Vrijdag, den 1sten Julij, 1870, ten 12 ure des middags, voor het vervoer der volgende Malen per Kar, met niet minder dan twee Paarden:

KAAPSTAD EN PORT ELIZABETH.

1. Tusschen Kaapstad en George, in eens of in gedeelten, drie malen per week met de tegenwoordige snelheid, namelijk de geheele afstand in 36½ uur.

2 Mede met dezelfde of geringere snelheid voor een *dagelijkschen* post.

Het Kontrakt voor bovenstaanden afstand zal loopen van 1 Januarij, 1871, tot 31 December, 1875.

3. Tusschen George en Hendrikskraal en Hendrikskraal en Port Elizabeth, in eens of in gedeelten, driemaal in de week, met de tegenwoordige snelheid, namelijk voor den geheelen afstand 32½ uur.

4. Insgelijks met dezelfde of eene mindere snelheid voor een *dagelijkschen* post.

Het Kontrakt van *George* tot Port Elizabeth zal loopen van 1 September, 1870, tot 31 December, 1875.

Als voor deze lijnen een Tender wordt aangenomen, zal iedere der Kontrakterende partijen de vrijheid hebben hetgelve te doen ophouden, mits gevende vier maanden vooraf schriftelijk kennis van het voornemen daartoe.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route.*

Ook wordt geëvorderd dat Tenderaars zullen opgeven het getal veerspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en ook tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten per kar of Expresses te paard langs de Postlinien waarvoor zij tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thesorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden,* welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ter aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respectieve bezigheden door hen gedreven wordende, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle penaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De [illegible] der aannemers zullen ligt meer sterk moeten [illegible] Maalzakken te bevatten, en voor- [illegible] Wells of Kisten, met sterke [illegible] te bevatten, om welke [illegible] voor den aannemer nodig [illegible] te vervoeren, of in plaats daarvan [illegible] moeten zijn van Teerzeilen daar- [illegible] verzekerd moeten [illegible] gemaakt. De Ka[illegible]

van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd noch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten, eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande	£6	2	6
Voor een half uur en geen uur te bovengaande		7	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achtereen, de malen niet binnen den bepaalden tijd overbrengt zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule tot het kennis geven van vier maanden te voren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt hooger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij het rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te vorderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, verderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En eindelijk wordt bepaald, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieingen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectivelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De aannemer zal verpligt zijn om des verlangt in zijn voertuig veer de Malen kosteloos passage te verleenen aan een beambte van dit Departement, die op reis is voor ambtsbezigheden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

AFDEELINGSRAAD VAN RIVERSDALE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat op Woensdag, den 13den Julij aanst., des voormiddags om 10 ure, in het Regthuis te Riversdale, eene vergadering der Leden van den Afdeelingsraad zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar 1870.

GIJS. [illegible], Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Riversdale, 27 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

Verkooping van den Pacht van Kroonlanderijen, Afdeeling Bedford.

DE Civiele Commissaris van Bedford, behoorlijk daartoe geauthorizeerd, zal bij publieke Veiling, voor zijn Kantoor, op Vrijdag, den 17den Junij, 1870, de volgende stukken onopgemeten Kroonland, gelegen in de Afdeeling Bedford verpachten, voor den tijd van een jaar, ingaande met den 1sten Julij, 1870.

1. Een stuk Grond, groot omtrent 1,000 morgen, gelegen in het Veldkornetschap Baviaansrivier, bekend aan Zeekoekloof.

2. Een stuk Grond, bekend als de Verlaten Uitspan, groot omtrent 1,000 morgen, belend aan de Koonaprivier, Commandofontein, Matjesfontein, Elandsfontein, Nieuwelings en De Heek. Het regt tot het drenken van Vee van de Koonapdrift, door de aangrenzende eigenaars, blijft voorbehouden.

3. Een stuk Grond, bekend als Verlaten Uitspan op Reiskop, groot omtrent 600 morgen, belend aan Groote Heek, Hartmanskraal, Valgelfontein en Leeuwfonteinsmond.

4. Een stuk Grond, groot omtrent 1,000 morgen, belend aan Leeuwfontein, Kopleegte and Stompstertfontein.

5. Een stuk Grond, groot omtrent 1,000 morgen, gelegen aan den Hoofdweg tusschen Bedford en Somerset Oost, belend aan de Gill Plaatsen, Baviaanskrants, Van Wijkskraal en Klipfontein.

6. Een stuk Grond, bekend als Klipplaats, groot omtrent 500 morgen, belend aan de Groote Visschrivier aan de eene zijde en Gill Plaatsen aan de drie andere zijden.

7. Een stuk Grond, bekend als No. 3 van het Oude Kowie Woud, groot 419 morgen, belend aan Kroonland, Maasstroom, Glen Greger en Kowie Rooge.

8. Een stuk Grond, groot omtrent 1,000 morgen, belend aan Pretoriuskloof, Blaauwkrants en het eigendom van Heeren TROLLIP.

9. Een stuk Grond, groot omtrent 1,000 morgen, grenzende aan de plaatsen Vleiplaats, Botmansgat, Klipplaat en Blaauwkrants, nabij de vereeniging van de Baviaansrivier—Takweg met de Cradocksche lijn.

10. Een stuk Grond, bekend als Politie Reserve, groot omtrent 604 morgen, belend aan Maasstroom, Brakfontein, Robertskraal, Rekwest en Zwartfontein.

De Pachters van een of meer dezer Perceelen zullen geen regt hebben om zonder de goedkeuring der Regering hout te hakken van eenigerlei soort; ook zullen zij geen aanspraak hebben op vergoeding voor uitgaven, die zij mogten doen voor de oprigting van gebouwen als anderzins.

De Veilkonditien en alle verdere inlichtingen zijn te verkrijgen aan dit Kantoor.

J. ROSE INNES, Civ. Com. voor Bedford.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bedford, 7 Mei, 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornetten, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie onder eede, ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond van vermoeden bestaat tegen THOMAS HILL en CHARLEY, Europeanen, wonende te Pearston, dat zij op den 13den dag van Mei, 1870, zich hebben schuldig gemaakt aan de misdaad van Diefstal;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van deze, den gezegden THOMAS HILL en CHARLEY in hechtenis te nemen en voor mij te brengen of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden, en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Graaff-Reinet, heden den 14den dag van Mei, 1870.

CHAS. HAW, Resi. Magt.

Beschrijving van de Beschuldigden.

THOMAS HILL, Europeaan, omtrent 30 jaar oud, lichtkleurig haar en baard, kleine knevel, kort van gestalte, droeg lichte kleeding, is metsdaar van ambacht en wordt gezegd van Grahamstad te zijn gekomen.

CHARLEY, Europeaan, omtrent 38 jaar oud, donker van uitzigt, haren en baard, gemerkt met letter D op de linkerborst, merken van ligchaamsstraf; wordt gezegd te hebben gestaan bij de Kaapsche Rijdende Scherpschutters, is omtrent 5 voet 7 duim lang, droeg een zwarten hoed en heeft een opgezette borst.

Beiden zijn in dienst geweest bij den Heer CARL FREDERICK ZIERVOGEL, op Vlakfontein, Afdeeling Somerset Oost, en zijn nagespoord in de rigting van Graaff-Reinet.

Beschrijving van het Gestolene.

1 lichtbruin Ruinpaard, met kale plek op den rug, omtrent 5 of 6 jaar oud; had een halsband om met den naam van "Dijason" of "Ward" er op gestempeld, beide knieën kaal door een val, dunne staart en manen; 1 Bruin Ruinpaard, beide achterpooten beslagen, kleine zere plek op den rug, tusschen de 8 en 9 jaren oud, omtrent 14 handen hoog, lang van lijf.

Een zadel toebehoorende aan den Heer COPPEN, te Pearston, is tegelijkertijd gestolen, soort onbekend.

AFDEELINGSRAAD VAN KING WILLIAM'S TOWN.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, ingevolge Artikel 30 van Wet No. 9, 1858, dat op eene Vergadering van dezen Raad, gehouden den 26sten Mei, 1870, eene Belasting van een Penny per Pond Sterling is geheven op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, van welke Belasting vijf achtste eener penny zal worden aangewend tot onderhoud der Heofdwegen en de overblijvende drie achtste eener penny tot het maken en onderhouden van Afdeelingswegen. De gezegde Belasting zal verschijnen en betaalbaar zijn den 15den dag van Julij aanst., en ontvangen worden door den Secretaris in de Raadskamer van het Stadhuis, des Dingsdags en Zaterdags, van des morgens half tien tot des namiddags 4en ure, en op andere dagen ten zijnen huize aan den Albert Weg te King William's Town.

Op last van den Raad,
[illegible] Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
King William's Town, [illegible]

Digitized by Google

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Victoria Oost.—Verpachting van Kroonlanderijen.

DE Civiele Commissaris van Victoria Oost, behoorlijk daartoe geauthoriseerd, zal op Dingsdag, den 14 Junij, 1870, 's voormiddags om 11 uur, publiek voor zijn Kantoor verpachten voor den tijd van een jaar, van af den 15den Junij, 1870, de volgende stukken Onopgemeten Kroonland, gelegen in de Afdeeling Victoria Oost, namelijk:

1. Een stuk Land, groot omtrent 1,500 morgen, genaamd "Boschplaats," gelegen in het Veldkornetschap Funahskloof; belend aan Committuijs, Groot Vischrivier en Driefontein.

2. Een stuk Land, groot omtrent 1,500 morgen, genaamd "Committuijs," gelegen in het Veldkornetschap Funahskloof, belend aan Boschplaats, Noord Peddie, Fingelokatie en de Groote Vischrivier.

3. Een stuk Land, groot omtrent 1,000 morgen, belend aan Inkerman, Fort Montgomery, Breakfastvlei Uitspan, en Driefontein, Veldkornetschap Funahskloof.

De pachters dezer Perceelen zullen geene aanspraak hebben op eenigerlei vergoeding voor verbeteringen door hen angebragt.

Betaling—kontant op den dag der verkooping.

Konditiën en verdere bijzonderheden zijn ten dezen Kantore te vernemen.

P. A. MADER, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 6 Mei, 1870.

AFDEELING MALMESBURY.

Schutverkoopingen, gedurende het halfjaar, eindigende op den 31sten December, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de ondergemelde dagen en datums zijn vastgesteld voor het houden van Verkoopingen van Schutvee uit de verschillende Schutten in de Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

Te Malmesbury, Zaturdag, 16 Julij, 27 Augustus, 8 October, 10 November en 31 December.

Te Darling, Dingsdag, 5 Julij, 16 Augustus, 27 September, 8 November en 20 December.

Te Sint Helenabaai, Zaturdag, 23 Julij, 3 September, 15 October en 26 November.

Te Heerenbosch, Vrijdag, 15 Julij, 26 Augustus, 7 October, 18 November en 30 December.

Te Twist, Donderdag, 21 Julij, 1 September, 13 October en 24 November.

Te Springfontein, Maandag, 4 Julij, 15 Augustus, 26 September, 7 November en 19 December.

Te Nieuwland, Maandag, 11 Julij, 22 Augustus, 3 October en 14 November.

Te Ganzekraal, Woensdag, 13 Julij, 24 Augustus, 5 October, 16 November en 28 December.

Te Hopefield, Donderdag, 14 Julij, 25 Augustus, 6 October, 17 November, en 29 December.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 17 Mei, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Prins Albert voornemens is, om op eene Vergadering, te worden gehouden op Woensdag, 6 Julij aanst., in het Regthuis te Prins Albert, des voormiddags ten 10 ure, op allen die daaraan onderworpen zijn, zoodanige Belasting per Pond sterling op de Onroerende Goederen in de Afdeeling Prins Albert om te slaan en te heffen, als noodig moge zijn voor de oogmerken van Wet No. 9, 1858, van den 1sten Augustus, 1870, tot den 31sten Julij, 1871.

M. VAN ELJSSEN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Prins Albert, 30 Mei, 1870.

AFDEELING VAN DE PAARL.

Distrikt No. 1.

BIJ dezen wordt kennis gegeven, dat eene kiezing van een Lid van den Afdeelingsraad voor bovengenoemd Distrikt zal geschieden in de Raadzaal, op Vrijdag, 10 Junij (dezer), beginnende om Acht uur 's morgens en sluitende om Vijf uur 's namiddags. De Kandidaten benoemd voor dit Distrikt zijn de volgende:

JOHANNES JACOBUS PROCTOR, L.H.A.,
PETRUS JACOBUS JOHANNES MALHERBE.

Alle stemmen uitgebragt op eenig persoon behalve een der bovengenoemden zullen uitgeworpen worden.

W. H. AURET, Civ. Com.

Gedagteekend aan de Paarl,
2 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Mosselbaai.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikelen 38 en 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Mosselbaai, in deszelfs vergadering gehouden den 27sten Mei, 1870, eene belasting van een penny per pond sterling heeft gelegd op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, welke belasting zal verschijnen en ten Kantore van den Secretaris van den Raad der Afdeeling Mosselbaai betaalbaar zijn op den 15den dag van Julij, 1870. Van de gezegde belasting zal ¾ worden besteed aan het onderhoud der Hoofdwegen en de overblijvende ¼ aan het repareren der Afdeelingswegen in deze Afdeeling.

H. VAN HEES, Secretaris Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Mosselbaai, 25 Mei, 1870.

KENNISGEVING.—VERLATEN KIND.

EEN Europeesch Kind, geheeten WILLIAM KNOWLES, omtrent 3 jaren oud, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevraagd door een Bloedverwant of Nabestaande, bereid en in staat om hem te onderhouden, hij in dienst zal worden gesteld bij een geschikt en bevoegd persoon ingevolge de Wet.

C. H. HUNTLY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Albanie, 20 Mei, 1870.

TENDERS.

Kaapsche Afdeeling.—Schatting voor Huisbelasting Wet No. 9. 1870.

DE Civiele Commissaris van de Kaapsche Afdeeling maakt bekend, dat ten zijnen Kantore in de Thesaurie te Kaapstad, niet later dan den 20sten dezer, Tenders zullen worden ingewacht voor het ten uitvoer brengen der Schatting van Huizen in de gezegde Afdeeling voor de oogmerken van Wet No. 9 van 1870.

De Fiskale Afdeeling van de Kaap omvat de verschillende Magistratale Distrikten van de Kaap, Wijnberg en Simonstad en alle Municipaliteiten respektivelijk binnen dezelve

1. Er kunnen Tenders worden ingezonden voor de geheele Afdeeling of voor een of meer Distrikten waaruit dezelve bestaat of voor eenigerlei Municipaliteit, Veldkornetschap of ander gedeelte van eenig Distrikt.

2. In elken Tender moet duidelijk worden opgegeven het bedrag dat de inzender voorstelt in rekening te brengen voor het schatten der Huizen in het geheel of in een gespecificeerd gedeelte van de Afdeeling of het Distrikt waarvoor de Tender gemaakt is.

3. In elken Tender moet worden opgegeven den tijd, binnen welken de inzender aanneemt de schatting te voltooijen, de kennisgevingen bij Artikel 10 voorgeschreven te bezorgen, en de bij Artikel 13 der gezegde Wet vereischte Schattingslijst in te zenden.

4. Zij, wier Tenders werden aangenomen, zullen ten genoege der Regering borg moeten stellen voor de behoorlijke vervulling der bij de Wet bedoelde pligten binnen den aangenomen tijd.

5. Onder die borgstelling zullen de schatters ook aansprakelijk worden gesteld voor alle uitgaven komende ten laste van het publiek wegens te hooge schattingen, die op de bewoners of eigenaars van Huizen een overmatig bedrag van Belastingen zouden leggen: of wegens verzuim of achteloosheid in het vervullen hunner pligten.

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.

Thesaurie, 3 Junij, 1870.

TENDERS

Voor het Schatten van Huizen in de Afdeeling Albert, volgens Wet No. 9 van 1870.

DE Civiele Commissaris van Albert zal ten zijnen Kantore, te Burgersdorp, tot den 20sten Junij aanst., 's middags 12 ure, Tenders inwachten van al degenen die genegen en bevoegd zijn om het Schatten der Huizen in de Afdeeling Albert, volgens Wet No. 9 van 1870 op zich te nemen.

In elken Tender moet duidelijk worden opgegeven het bedrag, dat de inzender voorstelt in rekening te brengen voor het schatten der Huizen in het geheel of in een gespecificeerd gedeelte van het Distrikt of de Stad, waarvoor de Tender gemaakt is.

In elken Tender moet worden opgegeven den tijd binnen welken de inzender aanneemt de schatting te voltooijen, de kennisgevingen bij Artikel 10 voorgeschreven, te bezorgen, en de bij Artikel 13 der gezegde Wet vereischte Schattinglijst in te zenden.

Zij, wier Tenders werden aangenomen, zullen ten genoegen der Regering borg moeten stellen voor de behoorlijke vervulling der bij de Wet bedoelde pligten binnen den aangenomen tijd.

Onder die borgstelling zullen de Schatters ook aansprakelijk worden gehouden voor alle uitgaven komende ten laste van het publiek wegens te hooge Schattingen, die op de bewoners of eigenaars van Huizen een overmatig bedrag van Belasting zouden leggen; of wegens verzuim of achteloosheid in het vervullen hunner pligten.

JOHN HEMMING, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Burgersdorp, 23 Mei, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Kennisgeving,—Afdeeling Robertson.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving naar luid van Artikel 20, Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden der verkoopingen van ongeloste Dieren, uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, namelijk:

Zaturdag, 2 Julij, 13 Augustus, 24 September, 5 November, en 17 December, 1870.

PERCY NIGHTINGALE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Robertson, 1 Junij, 1870.

AFDEELING ALIWAL NOORD.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat bij den Ondergeteekende, ten zijnen Kantore te Aliwal Noord, niet later dan den 20sten Junij aanst., Tenders zullen worden ingewacht voor het Schatten van Huizen in deze Afdeeling.

1. In elken Tender moet duidelijk worden opgegeven het bedrag, dat de inzender voorstelt in rekening te brengen voor het schatten der Huizen in het geheel of in een gespecificeerd gedeelte van het Distrikt of de Stad, waarvoor de Tender gemaakt is.

2. In elken Tender moet worden opgegeven den tijd, binnen welken de inzender aanneemt de Schatting te voltooijen, de kennisgevingen bij Artikel 10 voorgeschreven, te bezorgen, en de bij Artikel 13 der gezegde Wet vereischte Schattinglijst in te zenden.

3. Zij, wier Tenders worden aangenomen, zullen ten genoegen der Regering borg moeten stellen voor de behoorlijke vervulling der bij de Wet bedoelde pligten binnen den aangenomen tijd.

4. Onder die borgstelling zullen de schatters ook aansprakelijk worden gehouden voor alle uitgaven komende ten laste van het publiek wegens te hooge schattingen, die op de bewoners of eigenaars van Huizen een overmatig bedrag van Belastigen zouden leggen; of wegens verzuim of achteloosheid in het vervullen hunner pligten.

J. HUDSON,
Civiele Commissaris, Afdeeling Aliwal Noord.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Aliwal Noord, 28 Mei, 1870.

SCHUTVERKOOPING.

IN het Schut te Pienaarspan bevindt zich een zweetvos Hengst, kol voor den kop, regterveorpoot wit, omtrent 6 jaren oud; Indien niet gelost voor of op den 25sten Junij aanstaande, zal denzelve op dien dag ten 10 ure 's morgens te Hope Town worden verkocht.

J. P. KOEN, Schutmeester.

AFDEELING BREDASDORP.

Berigt van Schutverkoopingen.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, naar luid van Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, 1847, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden der Verkoopingen van geschut Vee, enz., in de Afdeeling Bredasdorp, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, op elk der navolgende plaatsen, te weten:—

Op de Openbare Marktplaats te Bredasdorp, op het Dorp Napier, en de Plaats Zeekoegat, Veldkornetschap Zeestendalsvallei, op Zaturdag, den 16den Julij, den 20sten Augustus, den 24sten September, den 29sten October, en den 3den December, 1870, telkens des voormiddags ten 10 ure.

J. H. HOFMEIJR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 1 Junij, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
6 Junij, 1870.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Afdeeling Worcester.

E. LANDSBERG versus GABRIEL A. OTTO.

Op Woensdag, den 15den Junij, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, vóór het Kantoor van den Adjunct Baljuw te Worcester, van 9 Ossen, 3 Jukken en Trekgoed, 1 Kar.

Afdeeling Colesberg.

De Edele Heer J. C. DAVIDSON, de Thesaurier-Generaal versus HENRY GREEN.

Op Maandag, den 20sten Junij, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, te Colesberg, van een bruine Hengst en 2 Ruinpaarden.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsde van het Oostelijke Distrikts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Peddie.

J. J. H. STONE versus NEWTON WILLIAM PICKWORTH.

Op Zaturdag, den 18 Junij, 1870, 's voormiddags 10 ure, op "Grass Ridge," te Peddie, van een Paard, 1 Zadel, 1 Toom, 2 Varkens, Huisraad, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 2 Junij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van THOMAS RIDSDALE BUSTIN, van Simonstad, Secretaris van de Patente Scheepshelling Maatschappij te Simonsbaai, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gez. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, 15 Junij, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Meester eenen Curator aan te stellen, om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben in gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gez. Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Meester summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 2 Junij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van WILLIAM GEORGE EARLE, van Vaalbank, Afdeeling Albert, onder Sekwestratie is gesteld in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Albert, ten zijnen Kantore, te Burgersdorp, op Donderdag, den 23 Junij, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen, bij affidavit of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van de gez. Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 2 Junij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen HELENA JOSINA CRAFFORD, van het Distrikt Riversdale, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene sonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot, ANDRIES STEPHANUS DU TOIT, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Riversdale, op Vrijdag den 15den Julij aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping

IN

Het Dorp Stellenbosch,

VAN DE KOSTBARE PLAATS

'HET FORTUIN,'

Gelegen in de Afdeeling Caledon.

In den Insolventen Boedel van wijlen WILLEM DANIEL FAURE.

OP VRIJDAG, DEN 17DEN DEZER,

ZAL TE STELLENBOSCH, in front van het Kantoor des Afslagers, den Heer WEGE, worden verkocht;

De welbekende Wijn- en Veeplaats "HET FORTUIN," zijnde een gedeelte van de Plaats "Fortuintjes Hoek," het eigendom van den Heer J. C. FAURE, Sen., groot omtrent 587 morgen, beplant met omtrent 20,000 Wijnstokken, gelegen in het Distrikt Caledon. Zij heeft overvloed van Water en is wel geschikt voor Schapen en Paarden.

De Gebouwen op deze Plaats bestaan uit een Woonhuis met Buitenvertrekken.

De Verkooping begint om 11 uur.

Er zal Liberaal Bonus gegeven worden.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3.
Kaapstad, 2 Junij, 1870.

J WEGE, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van FRANÇOIS JOHANNES DU TOIT, wonende aan Botrivier, in de Afdeeling Caledon.

OP MAANDAG,

Den 4den Julij, 1870,

TEN WOONHUIZE VAN DEN INSOLVENT, NAM.:

VASTE GOEDEREN:

I. EEN STUK ERFPACHTLAND met de daaropstaande gebouwen, gelegen in de Afdeeling Caledon, aan Botrivier, Groot 803 morgen, 404 vierkante roeden, 113 duito roeten.

II. EEN STUK VRIJ EIGENDOMS LAND, belend aan bovengenoemde plaats, groot 298 morgen en 66 vierkante roeden.

De bovengenoemde Eigendommen mogen gerekend worden onder de beste Caledensche Plaatsen, bijzonder voor Graanen, Schapen en Vee.

LOSSE GOEDEREN:

2 Merries	2 Stellen Tuig
1 Ruinpaard	1 Smidswinkel, Kompleet
1 Ossenwagen	1 Timmermans Schaafbank
1 Kar op Veren	1 Leggersvat
1 Span Tuig	2 Balies
2 Zweedsche Ploegen	1 Egge
1 Vischnet	20 Merino Schapen,

Huisraad van allerlei soorten.

De Verkooping begint om 10 ure a.m.

"ER ZAL BONUS GEGEVEN WORDEN."

M. J. DE VILLIERS, Eenig Curator.

Caledon, 1 Junij, 1870.

DE VILLIERS & KLEIJN, Afslagers.

In den Insolventen Boedel van WM. GREIG & Co.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de verdaagde Bijeenkomst van Krediteuren in den bovengemelden Boedel zal worden gehouden ten Kantore van de Prokureurs, de Heeren BERRANGE & DE VILLIERS, in de Kerkstraat, te Kaapstad, op Woensdag, den 8sten Junij aanst., 's voormiddags ten 10 ure, waarbij de Kredeteuren worden verzocht tegenwoordig te zijn.

P. LEWIS,
J. R. MOORE, } Curateren.

Kaapstad, 4 Junij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FRANCOIS JOHANNES DU TOIT, wonende aan Botrivier, in de Afdeeling Caledon.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Caledon, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 1sten Julij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzes van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

M. J. DE VILLIERS, Eenig Curator.

BERIGT.

Berigt aan Crediteuren in den Insolventen Boedel van WILLIAM STURM, wonende op Rietvallei, in de Afdeeling Oudtshoorn.

AANGEZIEN de 23ste Mei geproklameerd is als eene Openbare Vakantiedag, zal de derde Bijeenkomst in bovengemelden Insolventen Boedel worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Mosselbaai, op Maandag, den 27sten Junij, 1870, des voormiddags ten 10 ure (inplaats van op Maandag, den 23sten dag van Mei, 1870, als bevorens geadverteerd in de Gouvernements Courant van den 28sten April ll).

JOHN CAIRNCROSS, Eenig Curator.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen PETRUS JACOBUS RAUBENHEIMER en nagelaten Echtgenoote PETRONELLA MULLER.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende ten Kantore van den Heer FREDERICK WM. BARRY, te Oudtshoorn, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

HELGART BAUBENHEIMER,
MARTINUS LAURENS DU PREEZ,
q.q. de Executeuren Testamentair.

Oudtshoorn, 28 Mei, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen BERNARDUS RIJKES, en nagelaten Echtgenoote PETRONELLA WILHELMINA RIJKES, geboren ROTHMAN, te Napier, Distrikt Bredendorp.

AL degenen die iets te vorderen of te eischen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, aan P. W. M. RIJKES, de Testamentaire Executrice, door wie de zaken op dezelfde wijze zullen worden voortgezet.

A. Y. MATHEW,
Agent voor de Test. Executrice.

Napier, 3 Junij, 1870.

HANDELSLIJST.

BERIGT.

AL degenen die eene of meer vorderingen hebben tegen de Firma HALSE & OXER, thans in Likwidatie, vroeger zakendrijvende in de Stad Aliwal Noord, Kaapkolonie, en op het Dorp Roxville, in den Oranje Vrijstaat, gelieven hunne vorderingen in te dienen bij den Ondergeteekende te Aliwal Noord, voor afdoening binnen DRIE MAANDEN van heden af, na welk tijdsverloop geene vorderingen meer zullen worden erkend.

JOHN OXER,

Aliwal Noord, 7 Mei, 1870.

Openbare Kennisgeving.

AANGEZIEN door de Ondergeteekende op den 12 Februarij, 1870, ten Postkantore te Kaapstad is bezorgd een Brief, geaddresseerd aan A. J. DU TOIT, J. F. zoon, te Paarl, en met ingesloten Bankorder voor £10 17s. 7d. en £1 in goud, welke Brief, ondanks het nauwkeurigste onderzoek tot op heden niet aan dezelfs bestemming is geraakt.—Zoo wordt hierbij verzocht aan iederen Postmeester in de Buitendistrikten alsmede aan iedere Disconto Bank, om op deze kennisgeving te willen letten, en, ingeval de gezegde Brief mogt opdagen, dien toe te zenden aan den Postmeester te Kaapstad, of indien de gezegde Bankorder voor betaling werdt gepresenteerd, dezelve aan te houden.

A. P. J. VAN DER POEL.

Kaapstad, 3 Junij, 1870.

Kopie Bankorder No. 194.

Kaapstad, 12 Februarij, 1870.

Aan den Kassier der Zuid Afrikaansche Bank. Betaal aan den Heer A. P. J. VAN DER POEL, of order, de som van Tien Ponden Zeventien Shillings en Zeven Pence Sterling.

(Get.) J. R. HOFMEIJR, Hoofdklerk
ten Kantore van den Meester.

Gedendosseerd A. P. J. VAN DER POEL.

Kennisgeving aan Bloedverwanten en Vrienden.

OVERLEDEN te Riversdale, op Zaturdag, den 28sten Mei, ll., des avonds om 9 ure, onze teedergeliefde Moeder, Mejufvrouw ANNIE GARCIA, Echtgenoote van den Heer MAURICE GARCIA, C.C. en R.M., in haar 61ste levensjaar; diep en teregt betreurd door allen die haar kenden.

M. GARCIA, Jun.
JOS. F. BARRY.
J. W. GARCIA.
A. H. GARCIA.

Riversdale, 1 Junij, 1870.

Kennisgeving.

HIERBIJ geef ik kennis, dat de Heer C. A. DICKSON van heden af mijn Prokuratiehouder is. Alle vroegere volmagt verklaar ik voor herroepen.

P. L. G. CLOETE.

Groot Westerford, 28 Mei, 1870.

ONDERLINGE

Maatschappij van Levensverzekering

VAN

DE KAAP DE GOEDE HOOP

(MUTUAL)

BERIGT AAN LEDEN.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, ingevolge Art 16 en 35 van de Akte van Overeenkomst dezer Maatschappij, dat de VIJF-EN-TWINTIGSTE JAARLIJKSCHE ALGEMEENE BIJEENKOMST zal worden gehouden op

Maandag, 4 Julij aanst.,

TEN 12 URE,

in de Zaal van het Gebouw der Maatschappij, in de Darling-straat, voor het ontvangen van de Rekening en het Verslag van den Staat der zaken en verrigtingen van de Maatschappij, opgemaakt tot den 31sten Mei, 1870; voor het verkiezen van drie Direkteuren in de plaats van hen die aftreden; voor het benoemen van twee Auditeuren en voor het afdoen van Algemeene Aangelegenheden.

De aftredende Direkteuren zijn de Heeren C. S. COLLISON, SAUL SOLOMON, P. G. VAN DER BIJL, J. R. MARQUARD, die volgens Artikel 16 der Akte van Overeenkomst dezer Maatschappij behoorlijk zijn genominaeerd voor herkiezing.

Op last van Direkteuren
J. C. GIE, Jr., Secretaris.

MALMESBURY

LANDBOUW EN HANDELSBANK.

Berigt aan Deelhebbers.

OVEREENKOMSTIG de 24ste, 26ste en 46ste Sectie van de Akte van Overeenkomst, wordt bij deze kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering in de Bankgebouwen zal gehouden worden, op

Vrijdag, 15 Julij, 1870,

TEN 10 URE 'S MORGENS,

Ten einde aan Deelhebbers voor te leggen eene Opgaaf van de aangelegenheden der Bank, en het Verslag der Direkteuren, het bedrag van het Divident te verklaren, en twee Direkteuren te verkiezen in plaats van de Heeren H. G. GREIFF en J. J ALBERTIJN, die bij beurtwisseling aftreden volgens de 24ste Sectie der Akte van Overeenkomst, maar weder herkiesbaar zijn.

Ten einde Direkteuren te kiezen om de vacaturen aan te vullen, ontstaande uit gemelde aftreding, zullen de namen der Kandidaten op de Bijeenkomst te worden voorgesteld, aan de Direkteuren in geschrifte moeten worden medegedeeld door twee Deelhebbers, bevoegd om te stemmen, voor of op den 16den dezer, ten 10 ure 's morgens.

Geene Aandeelen in bovengemelde Bank zullen overgeschreven worden van den 28sten dezer tot den 16den Julij, 1870.

Van en na den 1 Julij aanst., zullen Alphabetische Lijsten van Aandeelhouders, met het getal Aandeelen en Stemmen verkrijgbaar zijn aan het Kantoor van de Bank, en dat van de *Zuid-Afrikaan*, Kaapstad.

Op last der Direktie,
J. W. MOORREES, Kassier.

Malmesbury, 1 Junij, 1870.

G. R. BANK.

Berigt aan Aandeelhouders.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op MAANDAG, den 4den Julij aanst., des voormiddags ten 11 ure in het Bankgebouw eene Vergadering van de Aandeelhouders in de Graaff-Reinetsche Bank gehouden zal worden om volgens Artikel 26 van de Bankakte een Direkteur te verkiezen in plaats van den Heer J. F. ZIERVOGEL, die gedurende meer dan drie maanden uit Graaff-Reinet afwezig is geweest.

Op last van de Direktie,
EDW. W. DU TOIT, Kassier.

Graaff-Reinet, 20 Mei, 1870.

Gedoopt

In de Nederd. Geref. Kerk, op Zondag, 5 Junij, door den Wel-Eerw. Dr. S. P. HEIJNS:—Eene dochter van den Heer Johaan Fredrich Kirsten, met name Johanna Isabella.

Getrouwd

In de Nederd. Geref. Kerk, op Maandag, 6 Junij door den Wel-Eerw. Dr. S. P. HEIJNS:—De Heer Andries Brink, Johs. zoon, met Jongejufvr. Johanna Elizabeth Cootzee.

Overleden

Junij 2—Nicolaas Jacobus, soon van den Heer Godlieb Andries Willer Lotz, oud 15 jaren, 5 maanden en 23 dagen.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance). ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,237.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, JUNE 10, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARDES CRAWFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of the Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS by virtue of Her Majesty's Commission constituting me Lieutenant-Governor of this Colony, the administration of the Government of the Colony did on the departure of the Governor, Sir PHILIP WODEHOUSE, K.C.B., devolve upon me: Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known that I have assumed, and did on the departure of Sir PHILIP WODEHOUSE from the Colony assume, the administration of the Government thereof.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 9th day of June, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 28, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAWFURD HAY,

Lieut.-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS, by a Proclamation dated the 22nd day of July, 1866, a Toll-bar was established at Valschfontein, on the Main Road between Colesberg and Middelburg, in the Division of Colesberg, and certain Tolls or Rates were fixed, to be demanded at the said Toll-bar: And whereas the Divisional Council of Colesberg, acting under and by virtue of the 23rd Section of the Act No. 9 of 1858, has recommended that the said Toll-bar should be removed:

Now, therefore, in pursuance of Section 23 of the said Act No. 9 of 1858, I do hereby proclaim, declare, and make known that, from and after the date hereof, the said Toll-bar shall be abolished and removed, and that the Tolls or Rates now leviable and receivable thereat shall, from and after the date hereof, cease to be demanded.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 9th day of June, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 27, 1870.

DIVISION OF CLANWILLIAM.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the undermentioned days and dates have been fixed for holding Sales of Unclaimed Animals in the Pounds at each of the following places in the Division of Clanwilliam, during the half-year ending 31st December, 1870, viz:

At Clanwilliam, Wupperthal, Troe Troe, Ebenezer, Heerenlogement, Kookfontein, Pakhuis, Vredensdal, and Langvlei. On Saturday, 23rd July, 17th September, 12th November, and 24th December, 1870.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam, 30th May, 1870.

GOVERNMENT NOTICE, No. 175, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 8th June, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has directed the publication of the following *Notice to Mariners*, received from the Consul-General for the Netherlands.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

NOTICE TO MARINERS.

(Official.) The Rear-Admiral commanding the Navy and in charge of the Marine Department in Dutch India hereby gives notice to all interested that the Master of the Dutch Bark *Luctor et Emergo* has reported that he with his said vessel sailing in the *Karimata-parage* had struck on a hitherto unknown Rock situated in the sounding.

I. Nangka ... ... West.
I. Pesemoet ... ... E. ¾ N.
West of the Momprang Isles S. by E.

It is placed in the Chart of the West Coast of Borneo, Sheet II, by Edeling, in lat. 2° 31′ 30″ South, and long. 108° 39′ 37″ East.

In the same report mention is also made of an Island not appearing in the Charts of those parages.

They were then in the sounding

I. Pesemoet ... . N.N.E. ½ E.
I. Nangka ... ... W. ½ N.
E. of the Momprang Isles ... S. by W. ¾ W.

situated off Island above alluded to in N. ½ E.

In the above Chart it is placed in lat. 2° 32′ South, long. 108° 44′ East of Gr.

The Rear-Admiral as above.

By order,

VAN GOGH, Captain, R.N.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 155, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 14th May, 1870.

WITH reference to Section 8 of Act No. 9 of 1870, "For granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses,"—His Excellency the Governor directs it to be notified that tenders will be received by the several Civil Commissioners of the Colony, not later than the 20th day of June next, for the performance of the duty of valuing Houses in their respective Divisions.

2. Each tender to state definitely the amount proposed to be charged for the service of valuing the houses in the whole or a specified portion of the District or Town for which tender is made.

3. Each tender to state the time within which the person tendering undertakes to complete the valuation—the service of the notices prescribed by Section 10—and the transmission of the assessment roll required by the 13th Section of the Act.

4. Persons whose tenders are accepted will be required to give security, to the satisfaction of the Government, for the proper discharge of the duties contemplated by the Act within the time agreed upon.

5. Under this security valuators will also be held responsible for all expenses chargeable against the public from overvaluations which would entail upon occupiers or owners of houses an excessive rate of taxation, or from neglect or carelessness in the performance of their duties.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

TENDERS.

Cape Division.—Valuation for House Duty, Act No. 9 of 1870.

THE Civil Commissioner for the Division of the Cape gives notice that Tenders will be received at his Office, in the Treasury, Cape Town, not later than the 20th inst., for the performance of the duty of the valuation of Houses in the said Division, for the purposes of Act No. 9 of 1870.

The Fiscal Division of the Cape comprehends the several Magisterial Districts of the Cape, Wynberg, and Simon's Town, and all Municipalities within the same respectively.

1. Tenders may include the whole Division, or may be limited to any one or more of the Districts constituting the same, or to any Municipality, Field-cornetcy, or other part of either District.

2. Each Tender to state definitely the amount proposed to be charged for the service of valuing the Houses in the whole or a specified portion of the Division or District for which tender is made.

3. Each Tender to state the time within which the Person tendering undertakes to complete the valuation—the service of the notices prescribed by Section 10—and the transmission of the assessment roll required by the 13th Section of the Act.

4. Persons whose Tenders are accepted will be required to give security, to the satisfaction of the Government, for the proper discharge of the duties contemplated by the Act, within the time agreed upon.

5. Under this security Valuators will also be made responsible for all expenses chargeable against the public from overvaluations which would entail upon occupiers or owners of houses an excessive rate of taxation, or from neglect or carelessness in the performance of their duties.

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner.

Treasury, 3rd June, 1870.

POSTAL NOTICE.

HIS Excellency the Lieut.-Governor Administering the Government has been pleased to approve of the establishment of a Post Office at Pampoenpoort, in in the Division of Victoria West, and of the appointment of Mr. LANDSBERG as Deputy-Postmaster from the 1st July next.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office, Cape Town, 8th June, 1870.

DIVISION OF FRASERBURG.

Pound Sales for the Half-year ending 31st December, 1870.

NOTICE is hereby given that the following days have been fixed for holding Sales of Impounded Cattle in the several Pounds in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870:

Amandelboom, Saturday, 16th July, 6th and 27th August, 17th September, 8th and 29th October, 19th November, 10th and 31st December.

Sutherland and Dik Doorns, same dates as Amandelboom.

Leendertsfontein, Monday, 18th July, 8th and 29th August, 19th September, 10th and 31st October, 21st November, 12th December.

F. B. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg, 1st June, 1870.

NOTICE.—POUND SALES.

DIVISION OF WORCESTER.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed on for the holding of all Sales of unclaimed impounded Cattle, &c., in this Division, for the half-year ending the 31st December, 1870: In the Town of Worcester, Barendskraal, Zontekloof, Exelskloof, and De Hoek, on Saturday, the 30th July, the 27th August, the 24th September, the 29th October, the 26th November, and the 31st December, 1870.

CHARLES BAYLY COX, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Worcester, 3rd June, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 173, 1870.

Colonial Office, 8th June, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has been pleased to direct the publication of the following Customs Notice of a Rummage Sale.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

CUSTOMS NOTICE.—RUMMAGE SALE, CAPE TOWN.

THE Contents of a Bale of Cotton (Gunny Cloth, lashed with Jute Rope), washed up at Hondeklip Bay, and forwarded to this Port, will be sold by Public Auction at the Queen's Warehouse, on Thursday, the 30th June next, at 12 o'clock, unless previously claimed.

Marks and Numbers.	Present Number and Description of Packages.	Name of Importing Ship.	Date when received into Queen's Warehouse.
None.	10 Bags Cotton.	Unknown.	March, 1870.

H. M. H. ORPEN, Sub-Collector.

Custom-house, Cape Town, 7th June, 1870.

Approved,

R. GRAHAM, Collector.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 176, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 9th June, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has directed the publication of the following Customs Return of Goods in Bond.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

A STATEMENT of Balances of the undermentioned Goods in Bond at the several Ports in this Colony on the 1st June, 1870.

ARTICLES.			QUANTITIES.					
			Cape Town.	Mossel Bay.	Simon's Town.	Port Elizabeth.	Port Alfred.	East London.
Ale and Beer	In bottle	gallons	20,785	Nil	1,282	13,899	Nil	770
"	In wood	"	29,798	"	Nil	33,704	"	7,182
Bitters.....		"	377	"	"	182	"	50
Candles.....		lbs.	12,096	1,250	"	14,857	"	Nil
Chicory		"	12,992	Nil	"	6,720	"	"
Coffee.....	Rio	"	484,704	"	"	896,820	"	"
"	Other sorts	"	6,167	"	265	588	"	"
Flour	In barrels	"	8,649	"	Nil	Nil	"	"
"	In bags	"	928,812	"	"	1,026,040	"	"
Ginger	Dry	"	Nil	"	"	1,458	"	"
"	Preserved	"	2,400	"	"	8,840	"	"
Gunpowder		"	64,840	"	"	113,859	"	"
Gun-barrels.....		No.	367	"	25	1,218	"	"
Meat.—Cured	Beef	lbs.	56,055	"	Nil	900	"	"
" "	Pork	"	41,800	"	"	2,667	"	"
Pepper		"	50,091	"	"	5,348	"	"
Rice	Bengal	"	387,086	"	"	9,512	"	"
"	Other sorts	"	11,200	"	"	Nil	"	"
Sago		"	14,571	"	"	"	"	"
Soap		"	115,378	2,500	5,000	266,500	"	"
Spices.—Cassia ...		"	7,463	Nil	Nil	1,500	"	29,550
Cloves ...		"	3,241	"	"	1,000	"	Nil
Mace.....		"	Nil	"	"	Nil	"	"
Nutmegs.		"	"	"	"	"	"	"
Spirits.—Arrack	In bottle	gallons	"	"	"	18	"	"
"	In wood	"	"	"	"	Nil	"	"
Brandy..	In bottle	"	3,752	"	348	2,232	99	"
"	In wood	"	5,602	"	90	2,928	Nil	100
Gin.....	In bottle	"	7,482	152	415	8,685	"	56
"	In wood	"	Nil	Nil	Nil	549	"	144
Liqueurs.	In bottle	"	857	"	"	304	"	Nil
Rum.....	In bottle	"	11	"	"	Nil	"	"
"	In wood	"	6,883	"	"	1,333	"	"
Whisky..	In bottle	"	395	"	66	191	"	"
"	In wood	"	272	"	Nil	144	"	"
Sugar.—Candy		lbs.	Nil	"	"	Nil	"	"
Refined...		"	25,540	"	"	"	"	"
Unrefined		"	513,914	"	"	198,798	"	"
Tea.....	5-C. Boxes	"	1,251	"	"	1,667	"	"
"	10-C. "	"	103,778	"	538	91,634	"	"
"	Chests	"	1,431	"	Nil	Nil	"	"
"	Half Chests	"	5,074	"	"	"	"	"
Timber		cubic feet	Nil	"	"	"	"	"
Tobacco	Cigars	No.	773,600	"	"	35,000	"	"
"	Manufactured	lbs.	11,786	"	608	16,834	"	"
"	Unmanufactured	"	24,815	"	Nil	5,436	"	"
Wine.—Champagne	In bottle	gallons	1,029	"	38	366	"	"
Claret.....	In bottle	"	496	"	Nil	581	"	17
"	In wood	"	547	"	"	290	"	Nil
Port	In bottle	"	718	"	"	2,085	42	14
"	In wood	"	467	"	"	Nil	Nil	Nil
Sherry	In bottle	"	1,123	"	40	1,069	92	"
"	In wood	"	1,543	"	53	858	189	"
Other sorts	In bottle	"	1,143	"	4	Nil	Nil	40
"	In wood	"	152	"	Nil	"	"	Nil

Custom-house, Cape Town, 9th June, 1870.

R. GRAHAM, Collector.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 177, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 9th June, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has directed the publication of the following Customs Returns for the month of May, 1870.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

CAPE OF GOOD HOPE.

Return of Customs Dues received at the several Ports of this Colony during the month of May, 1870.

Cape Town	£13,021 16 2
Simon's Town	. . .
Port Beaufort	. . .
Mossel Bay	1,317 16 10
Port Elizabeth	11,575 10 7
Port Alfred	486 16 9
East London	430 16 4
	£26,832 16 8

R. GRAHAM, Collector

Custom-house, Cape Town, 9th June, 1870.

PORT OF CAPE TOWN.

Monthly Return of the Quantities of Copper Ore shipped to England, with the names of the Shippers, during the month of May, 1870, pursuant to Government Letter dated 30th October, 1854.

Names of Shippers.	Quantities.
Jamieson & Co.	2 Tons.
Total	2 Tons.

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town, 9th June, 1870.

PORT OF CAPE TOWN.

A Return showing the Number of Firearms and the Quantities of Gunpowder and Lead, respectively, shipped from the Port of Cape Town and from the other Outports of this Colony, with the names of the Shippers, and for what Port shipped, during the month ended the 31st May, 1870.

FIREARMS.

Name of Shippers.	No. of Guns.	No. of Pistols.	For what Ports Shipped.
Goodliffe & Co.....	3	1	Hondeklip.
H. Glynn.....	2	...	Port Nolloth.
J. C. Hoole.....	1	...	Knysna.
G. S. Holmes & Co.	5	...	Port Elizabeth.
C. J. M. Vos.....	9	...	Walwich Bay.

GUNPOWDER.

Name of Shippers.	Quantity in lbs.	For what Ports Shipped.
Van der Byl & Co...	50	Port Nolloth.
Barry & Co.....	250	Port Beaufort.
Van der Byl & Co...	100	Hondeklip.
Ditto.....	275	Walwich Bay.
Jamieson & Co.... ..	100	Port Nolloth.

LEAD.

Names of Shippers.	Bar. cwts	Sht. cwt.	Shot cwts	For what Ports shipped.
H. Glynn.....	...	...	4	Port Nolloth.
Porter & Co.....	...	...	¼	Knysna.
Twentyman & Co.	...	...	2	Hondeklip.
Barry & Co.....	...	..	9	Port Beaufort.
Twentyman & Co.....	...	...	1	St. Helena Bay.

PORT ELIZABETH, PORT ALFRED, AND OTHER PORTS.

Nil.

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town, 9th June, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 172, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 7th June, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs the publication of the following Return of Titles issued from the Surveyor-General's Department during the month of May, 1870.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor Administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Return of Titles issued from the Surveyor-General's Department during the month of May, 1870.

No.	Division.	Name of Grantee.	Grants under 50 Morgen. Mor.	Rds.	Ft.	Grants above 50, and under 250 Morgen. Mor.	Rds.	Ft.	Grants above 250 Morgen. Mor.	Rds.	Ft.	Whether Purchase or Grant.	Annual Quitrent. £	s.	d.	Purchase Amount. £	s.	d.	Remarks.
								WESTERN PROVINCE.											
1	Frazerburg	Titus Titus and Jan Swart	.	.	.	.	.	.	8701	509	0	Grant	6	0	0	.	.	.	Beneficial occupation previous to 1847.
								EASTERN PROVINCE.											
2	Cradock	John Edward Nelson	.	.	.	.	.	.	1525	200	0	Grant	1	14	0	.	.	.	Land Beacons Act.
3	Uitenhage	Philippus S. Bellingan	.	.	.	.	.	.	2581	245·608	0	Purchase	2	0	0	360	3	0	
4	Ditto	Messrs. Smith & Slabbert	.	.	.	.	.	.	9829	426·9	0	Ditto	12	0	0	2620	1	0	
5	King Wm.'s Town	T. Doherty (Estate of)	0	42	75	.	.	.	.	.	.	Grant	.	.	.	.	.	.	Discharged Soldier.
6	Ditto	Kondili, son of Umhala	.	.	.	181	572	0	.	.	.	Ditto	.	.	.	.	.	.	
7	Ditto	Wilhelm Weiss	9	270	.	.	.	.	.	.	.	Purchase	.	.	.	15	0	0	
8	Ditto	John MacGregor	12	0	0	.	.	.	.	.	.	Ditto	.	.	.	12	14	0	Discharged Soldier.

Surveyor-General's Office, 4th June, 1870.

CHARLES BELL, Surveyor-General.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 174, 1870.

Colonial Office, 8th June, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to direct the publication of the following Return.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Return of Permits granted by the Resident Magistrate of Port Elizabeth for the removal of Gunpowder, Lead, Firearms, &c., from that Port into the Interior during the month of May, 1870.

Date.	Dealer.	Purchaser.	Residence.	Powder.	Lead.	Caps.	Guns.	Sundries.
1870. May.				lbs.	lbs.	No.		
2	A. C. Stewart & Co.	P. J. de Villiers & Co.	Phillipstown	250	...	...	...	
3	Dunell, Ebden, & Co.	W. Ogilvie	Graham's Tn.	250	...	...	...	
6	Jeremiah Edwards	M. J. Maulen	Queen's Town	500	...	...	...	
6	Dunell, Ebden, & Co.	M.& B.Hammerschlag	Victoria	500	...	...	...	
9	Ditto	H. Solomon	Hope Town	3500	8000	135000	...	
9	Ditto	J. Stockdale	Hope Town	1000	3000	26000	...	200 crtrgs.
19	Deare & Deitz	C. F. Heugh	Aberdeen	200	...	...	...	
20	N. Adler	Fashe & Fittig	Willowmoore	150	...	...	...	
21	Blaine & Co.	Meimann Bros.	Middelburg	300	...	10000	...	
27	N. Adler & Co.	Fashe & Fittig	Aberdeen	200	...	...	...	
28	Thomson, Watson, Simpson, & Co.	J. Palmer	Bloemfontein	...	...	...	2	
30	A. Mosenthal & Co.	Goldman Bros.	Burghersdorp	500	...	...	...	
30	Ditto	Gustav Kroes	Pearston	100	...	...	...	
31	Blaine & Co.	F. & P. Lange	Uitenhage	300	...	...	...	

Resident Magistrate's Office, Port Elizabeth, 1st June, 1870.

JOHN CAMPBELL, Resident Magistrate.

DIVISIONAL COUNCIL.—GRAAFF-REINET.

NOTICE is hereby given in conformity with the 34th Section of Act No 9 of 1858, that the Divisional Council of Graaff-Reinet will hold a Court in the Court-room at Graaff-Reinet, on Saturday, the 11th day of June next, at 11 o'clock a.m., for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of Immovable Property in this Division.

The Lists will lie for inspection at this Office.

J. S. ENSLIN, Secretary.

Divisional Council's Office, Graaff-Reinet, 30th April, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF KING WILLIAM'S TOWN.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of this Council, held on the 26th of May, 1870, a Rate of One Penny in the Pound was assessed upon all Immovable Property in this Division liable thereto, of which Five Eighths of a Penny shall be applied to the maintenance of Main Roads, and the remaining Three Eighths of a Penny to the construction and maintenance of Divisional Roads. The said Rate will be due and payable on the 15th day of July next, and will be received by the Secretary at the Council Chamber of the Town-hall, on Tuesdays and Saturdays, between the hours of half-past nine and one o'clock; on other days at his Residence, Albert Road, King William's Town.

By order of the Council,

J. O. BATE, Secretary.

Divisional Council Office, King William's Town, 27th May, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL OF OUDTSHOORN.

WITH reference to my Notice of the 23rd April last, published in the *Government Gazette* of the 29th of the same month, it is hereby notified that Mr. WILLEM HENDRIK OLIVIER has been duly elected a Member of the Divisional Council of Oudtshoorn, to represent District No. 5 (Field-cornetcy of Attaquas Kloof), in place of the late PETRUS JOHANNES RAUBENHEIMER.

GEO. REX DUTHIE, Civil Commissioner, Oudtshoorn.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn, 3rd June, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL NOTICE.—MOSSEL BAY.

NOTICE is hereby given, in terms of Sections 38 and 39, of Act 9 of 1858, that the Divisional Council of Mossel Bay have, at their Meeting held 27th May, 1870, imposed a Rate of One Penny in the Pound sterling on all Immovable Property in this Division liable thereto, and said Rate will become due and payable on the 15th day of July, 1870, at the Office of the Secretary, Divisional Council, Mossel Bay; and that three fourths of said Rate be devoted towards the maintenance of Main Roads, and the remaining one quater towards the repairs of Divisional Roads in the Division.

H. VAN HEES, Secretary, Divisional Council.

Divisional Council Office, Mossel Bay, 28th May, 1870.

TENDERS

For Valuation of Houses in the Division of Alber under Act No. 9 of 1870.

THE Civil Commissioner of Albert will receive Tenders until noon on the 20th day of June next, at his Office in Burghersdorp, from Persons willing and competent to undertake the duty of valuing Houses in the Division of Albert under the Act 9 of 1870.

Each Tender to state definitely the amount proposed to be charged for the service of valuing the Houses in the whole or a specified portion of the District or Town for which Tender is made.

Each Tender to state the time within which the person tendering undertakes to complete the valuation—the service of the notices prescribed by Section 10—and the transmission of the assessment roll required by the 13th Section of the Act.

Persons whose Tenders are accepted will be required to give security, to the satisfaction of the Government, for the proper discharge of the duties contemplated by the Act within the time agreed upon.

Under this security Valuators will also be held responsible for all expenses chargeable against the public from overvaluations which would entail upon occupiers or owners of houses an excessive rate of taxation, or from neglect or carelessness in the performance of their duties.

JOHN HEMMING, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Burghersdorp, 28th May, 1870.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

NOTICE is hereby given that Tenders will be received by the Undersigned, at his Office, Aliwal North, not later than the 20th June next, for the performance of the duty of valuing Houses in this Division.

1. Each Tender to state definitely the amount proposed to be charged for the service of valuing the Houses in the whole or a specified portion of the District or Town for which Tender is made.

2. Each Tender to state the time within which the person tendering undertakes to complete the valuation—the service of the notices prescribed by Section 10 of Act 9 of 1870—and the transmission of the assessment roll required by the 13th Section of the said Act.

3 Persons whose Tenders are accepted will be required to give security, to the satisfaction of the Government, for the proper discharge of the duties contemplated by the Act within the time agreed upon.

4. Under this Security Valuators will also be held responsible for all expenses chargeable against the Public from over-valuations, which would entail upon occupiers or owners of houses an excessive rate of taxation, or from neglect or carelessness in the performance of their duties.

J. HUDSON, Civil Commissioner, Division of Aliwal North.

Civil Commissioner's Office, Aliwal North, 28th May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, CLANWILLIAM.—NOTICE.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be held by the Divisional Council of Clanwilliam, in the Court-room, on Saturday, the 25th June, 1870, at 10 o'clock a.m.

CHAS. M. FRYER, Secretary.

Divisional Council's Office, Clanwilliam, 19th May, 1870.

Digitized by Google

DIVISION OF FRASERBURG.

LEASE OF UNSURVEYED CROWN LANDS.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Fraserburg, duly authorized thereto by His Excellency the Governor, will offer for public competition, in front of his Office at Fraserburg, on Friday, the 10th July next, at 10 o'clock a.m., the following pieces of unsurveyed Crown Lands in this Division, for Lease for one year:

1. Doornbooms Kloof
2. Springbok Vlakte
3. Klein Stooi Fontein
4. Jagtpans Vloer
6. Vertrap Kolk
7. Water Kloof
8. Fleming's Vley
9. De Kruis
10. Upper Rugzier
11. Witklip
16. De Blok
19. Olifants Vlei
20. Wiel Kolk
21. Elandsoog Kolk
22. A Piece of Ground
23. Witvontein
24. Oude Muir
25. Vogelstruis Fontein
26. Nels Werf
27. Grass Kraal
29. A Piece of Ground
30. Groot Slang Fontein
31. Matjes Fontein
32. Quaggas Fontein
34. Leeuw Riet
35. Tavel Kop
36. Jackals Toorn
37. Visch Riviere
38. Klein Hoedjes Fontein
39. Klip Drift
41. Blomberg Puts
42. Groot Hoedjes Fontein
43. Bruins Kop
44. A Piece of Ground
45. Nieuwvelds Hoogte
47. Ruppings Kolk
48. Klein Fontein
51. Groenbergs Vlakte
52. Benands Fontein
53. Groot Kook Fontein
56. Klip Puts
57. Englishman's Kraal
59. Elias Cypher
60. Piets Gat
61. Lunch Kloof Puts
64. Riet Fontein
65. A Piece of Ground
67. Klein Meesters Klip
73. Bles Krantz
74 Winkel Haak
80. A Piece of Ground
81. Ditto
82. Ditto
83. Upper & Lower Spuit [Fontein

The following are the conditions upon which the Lands will be leased:

1st. Each Lease will be sold to the highest Bidder, without any reserve price.

2nd. Terms, Cash on the day of Sale of Leases.

3rd. No compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessees upon the Lands leased.

4th. Surveyors employed in this Division with their Assistants and Servants are to have the right of occupying these Lands at any time for professional purposes, to be allowed the use of all Waters thereon for themselves and for the Cattle used for their own transport, and for the transport of their Instruments and Effects, and to be allowed free pasturage for such Cattle.

5th. The right of mining and searching for Ores, Minerals, or Precious Stones will be reserved to the Government and to any Person authorized by it.

6th. The Civil Commissioner will not undertake to point out Beacons. The description of each Lot will be given on the day of Sale of the Leases, and the Purchasers will then have to take the chance of finding their Boundaries.

7th. The right of outspanning on all Crown Lands is reserved to the Public.

8th. The Leases to date from the 2nd August, 1870.

9th. Should it be ascertained on the day of Sale that any of the above enumerated Lots fall into the Calvinia Division, they will be withdrawn.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
1st June, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, MIDDELBURG.—NOTICE.

NOTICE is hereby given, that from and after the 1st July next, the following Pounds in the Division of Middelburg will be abolished, viz.:—

The Pound on "De Put" in Ward No. 3.
The Pound "Kruidfontein," in Ward No. 5.
The Pound "Slootfontein," in Ward No. 5.

C. W. ANDREWS,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Middelburg,
31st May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, KNYSNA.

THE Voters of Districts Nos. 3 and 6, are hereby invited to nominate a Candidate for the representation of each of these Districts respectively in the Divisional Council of Knysna, in the room of Messrs. HENDRIK CAROLUS STROEBEL and WILLIAM HENRY NEWDIGATE, resigned.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five persons entitled to vote for the said Districts respectively, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one on pain of having his name erased from all the Nominations in which it may appear.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than Saturday, the 25th June next. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

JOHN BLAKE, Civil Commissioner.

Knysna, 30th May, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A. B., of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No.—.

Dated this —— day of ——, 1870.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H.
I. K.
L. M.
} Name place of Residence

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against THOMAS HILL and CHARLEY, Europeans, of Pearston, that they did, on the 13th day of May, 1870, commit the crime of Theft:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said THOMAS HILL and CHARLEY, or cause them to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand, at Graaff-Reinet, this 14th day of May, 1870.

CHAS. HAW, Resident Magistrate.

Description of the Accused.

THOMAS HILL, European, about 30 years of age, light-coloured hair and beard, slight moustache, short in stature; had on light clothing; mason by trade, and said to have come from Graham's Town.

CHARLEY, European, about 30 years of age, dark complexion, dark hair and beard, marked with letter D on left breast, bears marks of corporal punishment; said he had been in the Cape Mounted Rifles; about 5 feet 7 inches in height; had on a black hat; has a swelling on breast.

Both had recently been in the employment of Mr. CAREL FREDRIK ZIERVOGEL, of Flakfontein, Division of Somerset, and have been traced in the direction of Graaff Reinet.

Description of Property stolen.

1 light Bay Gelding, a bare spot on back, about 5 or 6 years old; had on a neck strap with the name of DYASON or WARD stamped on it; both knees bare from a fall, thin tail and mane.

1 Bay Gelding, both hind feet shod, small sore place on back, between 8 and 9 years old, about 14 hands high, long in the body.

A Saddle belonging to Mr. COFFEE, of Pearston, was stolen at the same time, description unknown.

REWARD OF £3 STERLING.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me, MAXIMILIAN JAMES JACKSON, Esq., Special Magistrate under the Border Protection Act, upon the oath of JOHN HAUGHTON, that JOHN BRACEY, a Private of the Northern Border Police Force, did on the 22nd day of May, 1870, commit the crime of Desertion;

These are, therefore, in Her Majesty's Name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said JOHN BRACEY, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

The above Reward and reasonable expenses of Transport will be paid to any person lodging the said Deserter in the nearest Gaol.

Given under my hand at Kenhart, this 24th day of May, 1870.

M. J. JACKSON, Special Magistrate
under Border Protection Act.

Description of Deserter.

An Englishman, from London, about 28 years of age, about 5 feet 8 inches high, strongly built, fair complexion, hazel eyes, light hair, and thin sandy whiskers and moustache.

Dressed, when last seen, in Brown Cord Police Uniform and Police Cap.

Description of Horse.

A dark Chestnut Gelding, 7 years old, about 14 hands high, white spots on back, and branded faintly on the left side of the neck with the letter P.

M. J. JACKSON, Special Magistrate
under Border Protection Act.

DIVISIONAL COUNCIL, RIVERSDALE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of Act 9 of 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held in the Court-room at Riversdale on Wednesday, the 13th of July next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing a Rate on all the Immovable Property situated in this Division for the year 1870.

GYS. REITZ, Secretary.

Divisional Council's Office, Riversdale,
27th May, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Kruis River, beyond the limited time,—A brown Stallion, white spot on the forehead, sore on the back, about two years old. The same, if not released on or before the 2nd July next, will be publicly sold on that day.

A. A. BENEKE, Poundmaster.

Kruis River, district of Oudtshoorn,
May 22, 1870.

NOTICE.

LIST of Unclaimed Letters in the Post Office, Port Elizabeth, on 1st June, 1870:

Ackeroyd, A.
Allen, J. W. G.
Byas, B.
Bell, J.
Beard, J.
Brigg, O.
Bines, S.
Chowles, Mrs. H.
Chapman, Mr.
Casey, Martin
Cleete, P. W.
Calwer, R.
Colton, W.
De Villiers, F. A.
Dixon, G.
Doble, G.
Delomore, P.
Fraser, Mr.
Green, Rev. G. H.
Gosman, J. B.
Geetes, J.
Goezaar, Rev. N.
Gastav, M.
Giddy, W. H.
Gray, W. M.
Ham, C. E.
Haynes, E.
Hobson, D.
Hughes, H.
Hartman, Rev. H.
Honnie, J.
Harvey, Wm.
James, H.
Joseph, M.
Joseph, Miss
Kock, E.
Kellett, Mr.
Kirtes, John A.
Keon, Philip
Kennedy, Mrs. S.
Lonny, Albert
Lorentz, J. D.
Lewis, Miss
L'Estrange, Mrs.
Michaelis, Abraham
Muller, Miss C.
Mance, Joseph
Marshall, James
Miles, M. H. J. A.
McKenzie, Mrs. Thos.
Maimotter, W.
Nautes, W. H.
Osmond, G.
Phillips, Mrs. G.
P. H.
Playsted, John
Pacalt, Vinzenz
Pazelt, Vincent
Roberts, Charles
Reid, J. M.
Rivers, T. E.
Roughin, P.
Richardson, Miss S. J.
Scriver, Ellen
Smith, James
Seaman, John
Smith, J. C.
Shinner, Mr.
Salling, P.
Staat, Widow Mrs. Robert
Slee, R. W.
Taylor, Miss Annie
Thomas, Mrs. A.
Van Velden, Rev. A.
Viland, B.
Wheeler, B. T.
Wise, Mrs. E.
Warne, John
Wright, J. B.
White, L.
Williams, John
Whitehouse, Thomas
Watt, T. F.
Webber, W.
Ward, W.

Ship Letters.

Manly, H., Capt. Schooner *Eagle Wing*
Clayton, John, *Montego*
Weatherage, J., *Cap Evans*
Allen, Joseph, *Marmoria*
Lemon, D., *Marmoria*
Bayman, Bark *Hanover*
Ralf, Bark *Queen of the Bay.*

Letters for Malays and Fingoes.

Bychure, Mr.
Sardien, S.
Branks, Mr.

A. WILMOT, Postmaster.

Post Office, Port Elizabeth,
1st June, 1870.

DIVISIONAL POUND SALE.

CONFINED in the Pound at Pienaar's Pan, and will be sold at Hope Town, on the 25th June next, at 10 o'clock a.m., if not previously released,—Chestnut (Zweetvos) Stallion, star, right fore foot white, about 6 years old.

J. KOEN, Poundmaster.

Digitized by Google

KING WILLIAM'S TOWN.—LICENCES.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at King William's Town during the month of May, 1870:

Wine and Spirit Licence (£30), *to expire 31st March*, 1871.

R. Davis, Lot No. 17, Downing-street, King William's Town.

Wine and Spirit Licence (£10), *to expire 31st March*, 1871.

Thomas Ward, Umdizini, Kieskama, old road to Graham's Town.

Butchers' Licences (£3 15s.), *to expire 31st December*, 1870.

August Klee, King William's Town.
J. C. Keightley, do.

Baker's Licence (£3 15s.) *to expire 31st December*, 1870.

Thomas Hughes, Stutterheim.

Retail Shop Licences (£1 10s.), *to expire 31st December*, 1870.

E. Savage, Sandilli's Location
George Corbett, King William's Town
J. Sell, do. do.

Game Licences (7s. 6d.), *to expire 31st December*, 1870.

C. D. Griffith, Civil Commissioner and Resident Magistrate, King William's Town Division
W. Hewetson, King William's Town, Division
H. L. Davis, do. do.
D. J. Davis, do. do.
W. Hall, do. do.
H. Smith, do. do.
Robert J. Scholtz, do. do.

Billiard Table Licence (£7 10s.) *to expire 31st December* 1870.

William Whittle, King William's Town.

Chemist (£3), *to expire 31st December*, 1870.

W. Cottingham, Komgha.

Gunpowder Licences (£3), *to expire 31st December*, 1870

John Spyron, Komgha.
John J. Irvine, do.

ROBERT J. SCHOLTZ, Distributor.

Stamp Office, King William's Town,
31st May, 1870.

NOTICE.

Divisional Council, Stellenbosch.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9, 1858, that the Divisional Council of Stellenbosch intend to establish a Toll on the Branch Road leading from the Maitland Main Road at Somerset West to the Beach at Mosterd Bay, Hottentot's Holland.

By order,
R. J. CROZIER, Secretary.

Divisional Council's Office, Stellenbosch,
14th May, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Fraserburg during the month of May, 1870, under the 15th clause of the Schedule to Act No. 3 of 1864.

Auctioneer's Licence (£10), *to expire 31st December*, 1870.

Johan Deideric Christoff Jankowitz, Fraserburg.

G. B. BLACKALL, Distributor of Stamps.

Distributor of Stamps Office, Fraserburg,
1st June, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Hope Town during the month of May, 1870:

Billiard Table Licence.

Fincham & Hackney, Hope Town.

Game Licence.

W. J. du Toit, Doorn Bult
C. F. du Toit, Jno. Son, Doorn Bult.

FRED. STEYTLER, Distributor.

Stamp Office, Hope Town, 1st June, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF QUEEN'S TOWN.

ASSESSMENT OF ROAD RATE FOR 1870.

NOTICE is hereby given that it is the intention of the Divisional Council of Queen's Town, at their ordinary Meeting on Wednesday, 15th June next, in the Court-house, Queens Town, at 10 o'clock in the forenoon, to assess and impose on all Persons liable thereto, such a Rate in the Pound sterling on the Immovable Property in the Division of Queen's Town, as may be found necessary for the purpose of Act No. 9 of 1858, during the year 1870.

By order of the Divisional Council,
A. N. ELLA, Secretary.

Divisional Council Office, Queen's Town,
April 21, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned beyond the limited time—A black Ox, with white loins, white spot on the forehead, about 7 years old. The same, if not previously released, will be sold on Monday, the 27th inst.

P. J. NEL, Poundmaster.

Anysberg, District of Robertson,
June 6, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

Fresh Valuation of the Immovable Property in this Division.

SEALED TENDERS for the Office of Valuator for appraising the Landed Property in this Division, for Road Rate purposes will be received by this Council until Tuesday, the 5th of July, 1870, at 10 o'clock a.m.

The Valuator will have to inspect personally every Property so to be valued by him. The Council, however, not binding itself to accept the lowest or any Tender.

Any further information required can be obtained at this Office.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon,
8th June, 1870.

STELLENBOSCH.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

IT having been reported to me by H. W. DIEPERINK, Esq., J.P. at Somerset West, that two coloured Boys, calling themselves respectively JONGIE, about 10 years of age, and THOMAS, about 9 years old, came to his house in a state of Destitution, stating that their Parents, WILLIAM and CHRISTINA LESS, who resided formerly near Stellenbosch, are both dead long ago, and that they have since resided with their Uncle, MARTHINUS, at Stellenbosch, that their Uncle told them to look out for a place where they could earn their own livelihood,—Notice is hereby given that unless the said Boys are claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friend willing and able to support them, they will be apprenticed to some fit and proper Person, according to law.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
8th June, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL OF CRADOCK.

WITH reference to my Notice of 7th May last, for the Election of a Member of Council for District No. 1, in the room of Mr. JOHN EDWARD NELSON, resigned, it is hereby notified that GEORGE GREY, Esq., M.D., has been elected to represent the above District in the Divisional Council of Cradock.

R. W. H. GIDDY,
Civil Commissioner, Cradock.

Civil Commissioner's Office, Cradock,
2nd June, 1870.

POUND SALES.—DIVISION OF MALMESBURY.

For the Half-year ending 31st December, 1870.

IT is hereby notified that the following days and dates have been fixed for holding Sales of Impounded Cattle in the undermentioned Pounds in this Division during the ensuing half-year ending 31st December, 1870:

At Malmesbury, on Saturday, 16th July, 27th August, 8th October, 19th November, and 31st December.

At Darling, Tuesday, 5th July, 16th August, 27th September, 8th November, and 20th December.

At St. Helena Bay, Saturday, 23rd July, 3rd September, 15th October, and 26th November.

At Hornbosch, on Friday, 15th July, 26th August, 7th October, 18th November, and 30th December.

At Twist, on Thursday, 21st July, 1st September, 13th October, and 24th November.

At Springfontein, on Monday, 4th July, 15th August, 26th September, 7th November, and 19th December.

At Nieuweland, Monday, 11th July, 22nd August, 3rd October, and 14th November.

At Ganzekraal, Wednesday, 13th July, 24th August 5th October, 16th November, and 28th December.

At Hopefield, Thursday, 14th July, 25th August, 6th October, 17th November, and 29th December.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury,
17th May, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 6th of July, 1870, the Divisional Council of Humansdorp will decide upon the application of Mr. HENDRIK ROUSOUW for a piece of Crown Land, measuring 31 morgen and 492 square roods; bounded north-west by Crown Lands, north-east by Witteklip and Crown Land, south-west by the Farm Rietfontein, and situated in the Ward of Zuur Anys, in terms of Section 27, Act 2 of 1860.

J. J. LE SUEUR, Jun., Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Humansdorp,
24th March, 1870.

NOTICE.

DIVISION OF ROBERTSON.—POUND SALES.

IT is hereby notified, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed for holding Sales of unclaimed Impounded Cattle at the several Pounds in this Division, during the half-year ending the the 31st December, 1870, viz.:

Saturday, 2nd July, 13th August, 24th September, 5th November, and 17th December, 1870.

PERCY NIGHTINGALE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Robertson,
1st June, 1870.

NOTICE.

POUND SALES.—GEORGE DIVISION.

NOTICE is hereby given, in terms of section 20 of Ordinance No. 7 of 1847, that the Civil Commissioner of George has fixed the following dates for holding sale of impounded Cattle at the undermentioned places, viz.:

At George Town, on the 16th July, the 31st August, 18th October, and the 3rd December, 1870.

And at Wolvekraal, same dates as above of the Pounds at Louter Water, Schilpadbeen, Vlugt, Wolvekraal, and Vaalkrans.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, George,
28th May, 1870.

DIVISION OF PRINCE ALBERT.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the 2nd July, 13th August, 24th September, 5th November, and 17th December, 1870, have been fixed as the dates upon which Sales of impounded Cattle will be held at each of the following Pounds in this Division, viz.:

Prince Albert, Antjesfontein, Fabers Kraal, Kruidfontein, Traka, Wittekopjes, Bitterwater, Willowmoore, Zoetendals Vlei, Middelwater, and Baartmansfontein.

J. H. COLLARD,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Prince Albert,
27th May, 1870.

DIVISION OF BREDASDORP.

Pound Sales.—Notice.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, the undermentioned dates have been fixed upon for holding Sales of Impounded Cattle, &c., in the Division of Bredasdorp, during the half-year ending 31st December, 1870, at each of the following places, viz.:

On the Public Market Place at Bredasdorp, in the Village of Napier, and at the place Zeekoegat, Field-cornetcy of Zoetendals Vallei, on Saturday, the 16th July, 20th August, 24th September, 29th October, and 3rd December, 1870, at 10 o'clock a.m., on each day.

J. H. HOFMEYR, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bredasdorp,
1st June, 1870.

DIVISION OF SWELLENDAM.

Meeting of the Licensing Board.

NOTICE is hereby given that a Court, as by law provided, will be held at the Public Offices, Sellendam, at 10 a.m., on Wednesday, the 15th day of June, 1870, to decide upon the granting or otherwise of the following application to sell Wines and Spirituous Liquors during the nine months ending the 31st day of March, 1871, viz:

P. G. Steyn, for a Retail Licence, to sell Wines and Spirituous Liquors (to be drunk on or off the premises), on Erf No. 106, situate at the corner of Kleynhans and Swart-streets, Heidelberg.

ALFRED WYLDE,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Swellendam,
16th May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.—NOTICE.

NOTICE is hereby given that it is the intention of the Divisional Council of Prince Albert, at a Meeting to be held on Wednesday, the 6th of July next, in the Public Offices, Prince Albert, at 10 o'clock in the forenoon, to assess and impose on all Persons liable thereto such a Rate in the Pound sterling on the Immovable Property in the Division of Prince Albert as may be found necessary, for the purpose of the Act 9 of 1858, from 1st August, 1870, to 31st July, 1871.

M. VAN EYSSEN, Secretary.

Divisional Council's Office, Prince Albert
30th May, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 22 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford will, in six weeks from this date, apply to His Excellency the Governor for his approval of a Toll to be established on the Bridge at Cookhuis Drift, the proceeds of which are to be equally shared between the Divisional Councils of Bedford and Somerset East.

By order,
HENRY HUTTON, Sec. Div Council.

Office of the Divisional Council, Bedford,
14th May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, CALVINIA.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the Sales of all Stock impounded and remaining unclaimed in this Division during the half-year ending 31st December, 1870, will take place at the residences of the several Poundmasters on the undermentioned dates:

Friday, 8th July, 26th August, 7th October, 25th November, and 30th December, 1870.

P. DE SMIDT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Calvinia,
31st May, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.—CLANWILLIAM.

Sale of Leases of Crown Lands.

THE Civil Commissioner of Clanwilliam, duly authorized by Government, will cause to be offered for public Competition in front of his Office at Clanwilliam, at 10 o'clock on Monday, the 4th day of July, 1870, the Lease for one year, from 4th July, 1870, of the following pieces of Crown Lands situate in the Division of Clanwilliam, viz.:

No. 1. Adjoining Lot 812, Korhan's Hoogte extension, between Paarde Kop and Korhan's Hoogte.
No. 2. Lot 813, between Paarde Kop, Lot 814, and Roode Hoogte.
No. 3. Piece of Ground westward of Langvlei.
No. 4. Piece of Ground westward of Droege River, adjoining No. 3.
No. 5. Piece of Ground southward of Kliphenvel, adjoining No. 4.
No. 6. Piece of Ground east of Brakfontein, Upper Oliphants River.
No. 7. Van Rooyen's Kraal, east of Kleinjongen's Kraal, Upper Oliphants River.
No 8. Fliegbosch Kraal, adjoining Hex River, south.
No 9. Piece of Ground adjoining Hex River, north.
No. 10. Piece of Ground adjoining Kridouw, south.
No. 11. Platberg, between Rondegat, Clanwilliam Commonage, and Boschkloof.
No. 12. Wolverug, between Rondegat and Boschkloof.
No. 13. Taaibosch Kraal, east of Augsburg (Mission Station).
No. 14. Rocklands, between Taaibosch Kraal and Kliphuis (of de Haas)
No. 15. Klein Kliphuis, between Kleinvlei and Kliphuis.
No. 16. Lot 1,098, west of Langekloof and Ezelsbank.
No. 17. Lot 1,096, east of Vogelvlei.
No. 18. Lot 1,099, between Langekloof and Keurboom's Fontein.
No. 19. Piece of Ground between Fredericksdal and the Thorn River.
No. 20. Piece of Ground between Fredericksdal and Papkuilsfontein.
No. 21. Piece of Ground between Brakfontein and Vondeling.
No 22. Piece of Ground east of Cypherfontein, adjoining No. 21.
No. 23. Lot 819, Quagga's Kop, north.
No. 24. Lot 822, Quagga's Kop, south.
No. 25. Lot 821, Klip Drift, adjoining "Douse the Glim.
No. 26. Drooge Dam, near Bidouw.
No. 27. Klein Nodewe, near Driefontein (Bidouw Field-cornetcy).
No. 28. Groot Kloof, south of Sanddrift, near Bidouw.
No. 29. Groot Kloof, south of Widouw, near Bidouw.
No. 30. Kleinvlei extension.
No. 31. Zandkraal extension.
No. 32. Langkloof extension.
No. 33. Malgas Hoek.
No. 34. Kanagasberg extension.
No 35. Taaibosch Vlaakte, between "Harde-vlaakte-klip-Heuvel" and Heerenlegement.
No. 36. Heerenlogement extension, adjoining No. 35.
No. 37. Roodekliphenvel extension, adjoining No. 36.
No. 38. Companies Drift extension.
No. 39. Kookfontein extension.
No. 40. Otterdam extension.
No. 41. Haardevlaakte, Kliphenvel extension.
No. 42. Doorspring.
No. 43. Donkin Bay Flats.
No. 44. Tentklip.
No. 45. Kleinhollbak.
No. 46. Papendorp, mouth of Oliphant's River.
No. 47. Soutpans Kliphenval, between Ebenezer and Fishwater.
No. 48. Kleinfontein extension.
No. 49. Zeekoevlei extension, south-west.
No. 50. Uitkomst extension.
No. 51 Birrveskraal extension.
No. 52. The Flats, between Roodekliphenvel and Langeberg.
No. 53. Graafwater extension.
No. 54. Upper Vogelfontein extension.
No. 55. Lower Vogelfontein extension, between Langeberg, Vogelfontein, and Zeekoevlei.
No. 56. Mount Synnot, A.
No. 57. Mount Synnott, B, adjoining No. 56.

The year's Rent to be paid on the day of Sale.

The Lessee will not be entitled to claim Compensation for any Expenditure incurred by him for any improvements that may be effected.

Further particulars can be obtained at the Office of the Civil Commissioner.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
4th June, 1870.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE.

In the Estate of the late ELIZABETH JOHANNA DE KOCK (born PENTZ), Widow of the late Mr. KENNE NICOLAAS DE KOCK.

THE first and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors and others interested at this Office for fourteen days from Saturday, the 11th instant; after which, should no objections be raised thereto, the same will be considered as approved of, and acted upon accordingly.

G. W. STEYTLER, Secretary,
Executor Testamentary.

NOTICE.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
9th June, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has been pleased to authorize the acceptance of the undermentioned Tenders for Supplies for Convict Service during the years 1870 and 1871:

Breakwater Station, 1st July to 31st December, 1870.

T. HOARE.—Bread, at 7s. 6d. per 100 lbs.

L. DE ROOS.—Beans (dry), at 11s. per 100 lbs.; salt, at 5s. do.; tobacco (beer), 5½d. per lb.

Ketshama Station, 3rd July, 1870, to 31st December, 1871.

W. KELLY.—Beef and mutton, 16s. per 100 lbs.; bread of unsifted wheaten meal, 10s. do.; do. of mixed meal, 8s. 6d. do.; beans and peas (dry), 7s. do.; meal (coarse), 7s. do.; salt, 6s. do.; bread (white), 2d. per lb.; candles (dip), 7d. do.; coffee, 8d. do.; milk, 3d. per bottle; needles, 1s. per 100; rice (brown), 2d. per lb.; do. (white), 2½d. do.; sago, 3d. do.; suet, 3d. do.; soap, £1 7s. per 100 lbs.; sugar (yellow), 4d. per lb; tea, 2s. do.; thread, 1s. do.; tobacco (boer), 8d. do.; vinegar, 9d. per bottle.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps for Graaff-Reinet during the months of April and May, 1870:

Retail Wine and Spirit (£30).

A. Baumann, Graaff-Reinet
J. T. Tull, do.
S. E. Colling, do.
P. O'Brien, do.
Faeshe, Fittig, & Co., Aberdeen
E. Nathan & Co., Graaff-Reinet
S. E. Wimble, do.
J. McNaughton, do.
J. L. Fick, do.
Thos. Dixon, do.
E. Lynch, do.
J. Hendricks, do.
W. Edmunds, Aberdeen.

Retail Wine and Spirit (£15).

W. Wright, Adendorp.

Retail Wine and Spirit (£12 10s.)

J. D. Charlwood, Kruidfontein
J. B. Bigg, Oudeberg
C. Logie, Modderfontein.

Retail Wine and Spirit (£10).

Geo. Holloway, Hoogekraal
C. Stolk, Hartebeestkuil
C. P. Luin, Doordrift.

Retail Shop (£1 10s.)

Geo. Holloway, Hoogekraal
J. H. McLea, Graaff-Reinet
T. W. Collard, Petersburg
B. J. Joubert (No. 2), Gaaaff-Reinet
J. Philips, Aberdeen.

Hawkers' (£1 10s)

S. van der Merwe, Graaff-Reinet
G. Keet, do.
A. A. Smit, do.
L. Jansen, do.
H. A. Enslin, do.
W. H. Storey & Co., do.
G. C. Robus, do.

GEO. G. MUNNIK, Distributor.

Stamp Office, Graaff-Reinet,
1st June, 1870.

General State & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PETER HUNTER, of Somerset West.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 6th July, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be be instituted against them.

J. F. G. PIETERSEN.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 9th June, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHAN HENDRIK WICHT, deceased, late of Mowbray.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 29th day of June, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of enabling the Mortgagees either to confirm or abandon the sale of the Immovable Property by the Executrix of the late JOHAN HENDRIK WICHT, and for the proof of Debts.

J. P. HERMAN, } Joint
F. J. BROERS, } Trustees.

Cape Town, Church-square No. 5,
9th June, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 9th June, 1870.

WHEREAS the Estate of PAUL BESTER ENGELBRECHT, of New England, Aliwal North, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Aliwal North, at his Office, at Aliwal North, the first Meeting to be held on Wednesday, the 22nd of June, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 29th of June, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 9th June, 1870.

WHEREAS the Estate of JAN JACOBUS PETRUS ALBERTSE, of Bambooes Hoek, Division of Albert, Farmer, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Albert, at his Office, at Burghersdorp, the first Meeting to be held on Thursday, the 23rd of June, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Thursday, the 30th of June, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 9th June, 1870.

WHEREAS the Estate of THOMAS YORK, of Fort Beaufort, Carpenter and Undertaker, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office, at Fort Beaufort, the first Meeting to be held on Saturday, the 25th of June, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 2nd of July, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 9th June, 1870.

WHEREAS the Estate of JAMES ALEXANDER FREDERICK KINNEAR, of Jager's Kraal, in the Division of Beaufort West, lately a Sheep Farmer, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Beaufort West, at his Office, at Beaufort West, the first Meeting to be held on Saturday, the 25th of June, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 2nd of July, 1870, at 10 o'clock precisely; also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 9th June, 1870.

WHEREAS the Estate of MARTHINUS FREDERICK ERASMUS, of Goosenberg, Division of Beaufort West Farmer, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Beaufort West, at his Office, at Beaufort West, the first Meeting to be held on Saturday, the 25th of June, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 2nd of July, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 9th June, 1870.

WHEREAS the Estate of AUGUSTUS REED WALTON, of the Division of Alexandria, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Alexandria, at his Office, at Alexandria, the first Meeting to be held on Monday, the 27th of June, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 4th of July, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Digitized by Google

Master's Office, Cape Town, 10th June, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of WILLIAM FLAM, a Trader, lately residing in the Transkeian Territory,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Queen's Town, on Friday 22nd July next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th June, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOHN RHODES, of the Port Elizabeth District,

deceased, are required to take notice that the deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Port Elizabeth, on Wednesday, the 27th July next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th June, 1870.

EDICT.

THE next of Kin and Crediters of WILLIAM LEE,

deceased, are required to take notice that the deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, ISABELLA CAVANAGH, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 26th July next, at 11 o'clock in the Forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town,
9th June, 1870

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:

Division of Worcester.

E. LANDSBERG & SON versus GABRIEL A. OTTO.

On Wednesday, the 15th June, 1870, at 10 o'clock a.m., in front of the Deputy Sheriff's Office, Worcester, 9 Oxen, 3 Yokes and Gear, 1 Cart.

Division of Colesberg.

The Hon'ble J. C. DAVIDSON, Esq., Treasurer-General, versus HENRY GREEN.

On Monday, the 20th June, 1870, at 10 o'clock a.m., at Colesberg, 1 Brown Stallion, 2 Geldings.

Division of Swellendam.

G. M. MORE, N.O. versus HENRY PACE AND ANOTHER.

On Friday, the 17th June, 1870, at 10 o'clock a.m., at Doornrivier Vley, Tradouw, 12 Oxen, 150 Goats, 3 Pigs, 3 Horses, 1 Wagon, Dried Fruit, a large Stock of Merchandize, Household Furniture, &c.

Division of Prince Albert.

EXECUTORS TESTAMENTARY of the late Col. W. SHAW versus WIETSCHE MARTHINUS VAN DER WESTHUYSEN.

On Wednesday, the 22nd June, 1870, at 10 o'clock a.m., at Springfontein, 760 Sheep, 200 Goats, 8 Horses, 3 Oxen, 8 Cows, 2 Pigs, 1 Wagon, 1 Cart, 1 Plough, Harness, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court.
Master's Office, Cape Town, 9th June, 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of ROBERT ALEXANDER BYRNE, of Cape Town, has been placed under Compulsory Sequestration by order of the Hon. Mr. Justice DENYSSEN, bearing date the 8th June, 1870, upon the petition of the Trustees of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company of Cape Town.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.
Master's Office, Cape Town,
9th June, 1870.

IN the Insolvent Estates of:

1.—Willem Christian Durandt (1st and final account), confirmed 19th May, 1870.

2.—Johannes Casparus Jurgens Vos (2nd account), confirmed 2nd June, 1870.

Notice is hereby given that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution, filed by the Trustees, have been confirmed and ordered for distribution by order of the Supreme Court on the dates above mentioned.

J. STEUART, Master.

Master's Office, Cape Town, 9th June, 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of HENDRIK STEPHANUS LODEWICUS DU PLESSIS, of the Division of Colesberg, has been placed under Compulsory Sequestration, provisionally, by order of the Eastern Districts Court, upon the petition of Robert Stewart, in his capacity as the General Manager of the Standard Bank of British South Africa (Limited).

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court.
Master's Office, Cape Town, 9th June, 1870.

In the Insolvent Estates of CHRISTIAAN JOHANNES VAN DER LITH FOURIE and HANS SWART, JURIE'S Son, of the Division of Bredasdorp.

NOTICE is hereby given that the Sequestrations of the abovementioned Estates have been annulled, by order of the Supreme Court bearing date the 27th day of May, 1870.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.
Master's Office, Cape Town, 9th June, 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of ANDREW SWAN, of Bontering, in the Division of Uitenhage, has been placed under Compulsory Sequestration by order of the Hon'ble Mr. Justice Denyssen, bearing date the 9th June, 1870, upon the petition of David Tennant, of Cape Town.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.
Master's Office, Cape Town, 9th June, 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of HENDRIK RITCHIE, of Richmond, Shopkeeper, has been placed under Compulsory Sequestration by order of the Hon'ble Mr. Justice Denyssen, bearing date the 9th day of June, 1870, upon the petition of Lambertus P. J. van der Poel, of Richmond, in his capacity as the General Agent of Petronella Elizabeth van der Merwe, Widow, of Murraysburg.

J. STEUART, Master.

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property

IN GRAHAM'S TOWN.

On Monday, the 4th July, 1870,

At 11 o'clock in the forenoon,

WILL BE SOLD by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Graham's Town, as Special Commissioner of the Supreme Court,—

Certain PIECE OF GROUND, with the Buildings thereon, situate in Graham's Town, in High-street, being a section of the Erf No. 21, measuring 176 square roods and 121 square feet, the Property of Mr. CHARLES POTE.

The Property is to be sold under process of the Supreme Court, in a suit between the Misses PETRIE, Plaintiffs, and CHARLES POTE, Defendant.

The Conditions of sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town, at the Office of the Attorneys, Messrs. REDELINGHUYS & WESSELS, in Cape Town, and at the Office of the Resident Magistrate of Graham's Town.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE.

In the Estate of the late Mr. ABRAHAM PIETER HERHOLDT, Senior.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Heirs and others interested at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, No. 5, Church-square, Cape Town, for a period of eight days from this date; after which, should no objections be made thereto, the same will be considered as approved, and acted upon accordingly.

A. DENYSSEN, Sec. S. A. Association,
Assumed Executors.

Widow A. P. HERHOLDT,
Executrix Testamentary.

Cape Town, Church-square,
10th June, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DOUW LODEWYK STEYL, of Kruis River, in the Division of Riversdale, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Riversdale, on Saturday, the 25th day of June, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said 25th day of June, 1870, or proceedings will be instituted against them.

H. WHITE, Sole Trustee.

Riversdale, 4th June, 1870.

Graaff-Reinet Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES MARTHINUS DIPPENAAR.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office at Graaff-Reinet, on Tuesday, the 12th July, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 30th June, 1870, or proceedings will be instituted against them.

WILLIAM GREGOROWSKI, Sole Trustees.

Graaff-Reinet, 4th June, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GERT JACOBUS VISSER, of the Division of Clanwilliam, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Clanwilliam, at his Office, on Thursday, the 30th June, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 1st of July next, or proceedings will be instituted against them.

JOHN P. CROWLY, Sole Trustee.

Clanwilliam, 6th June, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ALEXANDER FRASER, of Beaufort West.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Beaufort, at his Office at Beaufort, on Saturday, the 2nd July next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 1st day of August next, or proceedings will be instituted against them.

C. PRITCHARD, } Trustees.
V. RICE,

Beaufort West, 28th May, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN HUNT VENABLES, late of Queen's Town, Trader.

ALL Persons claiming as Creditors in the above Insolvent Estate are hereby requested to take notice that the Honourable the Supreme Court, in Chambers, will be moved on Tuesday, the 5th day of July, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, on behalf of the abovenamed Insolvent, to have his Estate released from Sequestration, in terms of the 107th Section of the Insolvent Ordinance, No. 6, 1843.

Dated at Cape Town this 9th day of June, 1870.

TREDGOLD & HULL,
Attorneys for the abovenamed Insolvent.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of SEMPIE GEORGE, *alias* JORST.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Magistrate of Beaufort West, from the 6th to 13th inst., and at the Master's Office from the 23rd inst. to the 7th July, 1870.

C. PRITCHARD, Sole Trustee.

Digitized by Google

In the Insolvent Estate of JAS. H. LEFFLER.

THE Undersigned, as Trustee in the above Estate, has instructed Messrs. R. D. JONES & Co. to sell by Public Auction,

ON MONDAY,

THE 27TH DAY OF JUNE, 1870,

ON THE SPOT, AT MOWBRAY,

That DESIRABLE SHOP and DWELLING-HOUSE, formerly the Residence and place of Business of the late JOHN LANDER, Junior, at present occupied by Mr. MASON, where he carries on a lucrative Retail Business.

The House is well situated and contains five Rooms with the usual conveniences.

SALE TO COMMENCE AT 11 O'CLOCK.

Bonus, if necessary, will be given.

THOS. G. GLYNN, Sole Trustee.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of FRANCOIS JOHANNES DU TOIT, of Bot Rivier, of the Division of Caledon.

On Monday, 4th July, 1870,

At the Residence of the Insolvent, viz.,

LANDED PROPERTY.

I. Certain Piece of QUITRENT LAND, with the Buildings thereon, situate in the Division of Caledon, at Bot Rivier, measuring 803 morgen and 404 square roods 113 square feet.

II. Certain Piece of FREEHOLD LAND, adjoining the above place, measuring 298 morgen and 66 square roods.

The above Properties may be ranked with the best Caledon Farms, especially for Grain, Sheep, and Cattle.

MOVABLE PROPERTY.

2 Mares	2 Sets Harness
1 Riding Horse	1 Smith's Shop, complete
1 Ox Wagon	1 Carpenter's Bench
1 Spring Cart	1 Leaguer Cask
1 Span Harness	2 Tubs
2 Swedish Ploughs	1 Harrow
1 Fish Net	20 Merino Sheep,

Household Furniture of every description.

Sale to commence at 10 a.m.

BONUS WILL BE GIVEN.

M. J. DE VILLIERS, Sole Trustee.

Caledon, 1st June, 1870.

DE VILLIERS & KLEYN, Auctioneers.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK MYBURGH, of Middelburg.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Middelburg, on Monday, 4th July, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

D. P. HAUPT, Sole Trustee.

Middelburg, 30th May, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JACOBUS IGNATIUS RADEMEYER, of Richmond, Farmer and Shop-keeper.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors of the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Tuesday, the 26th day of July, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

W. E. MOORE,
Attorney for the abovenamed Insolvent.

Dated at Cape Town, this 9th day of June, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late STEPHANUS ABRAHAM CILLIERS, and surviving Spouse, SUSANNA M. LE ROUX, of Paardeberg.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are requested to file their Claims with Messrs. DE VILLIERS, MARAIS, & Co., Paarl, and those indebted to pay their Debts, within six weeks from this date.

Wid. S. A. CILLIERS,
Executrix Test.

Paardeberg, 8th June, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM ROBERTSON, of London, carrying on Business in this Colony, in Cape Town under the style or firm of WILLIAM GREIG & Co.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 29th day of June, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of receiving and considering the Report of the Trustees of said Estate on certain proceedings commenced against them by said WILLIAM ROBERTSON, and to give directions to the Trustees to oppose and defend such proceedings.

P. LEWIS, } Joint
J. R. MOORE, } Trustees.

Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Testate Estate of EGBERT PETER AMYOT, of Port Elizabeth, deceased.

ALL Persons claiming to be Creditors of the above Estate are requested to file their Claims at this Office, Main-street, Port Elizabeth, within six weeks from this date; and Debtors thereto are required to settle their Accounts at the same place, within the same period, or legal proceedings will be instituted against them.

FRANCIS H. CARPENTER, Secretary
Guardian Company, and Executor Testamentary.

Port Elizabeth, 3rd June, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WM. H. WELLS, of Graham's Town.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a term of fourteen days, from this day's date, after the expiration of which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

P. A. BRAND, for the Trustee.

Cape Town, 10th June, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of RICHARD B. RUNDLE, Shopkeeper, of Graham's Town.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a term of fourteen days from this day's date; after the expiration of which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

P. A. BRAND, for the Trustee.

Cape Town, 10th June, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN GILL, Canteen-keeper, Graham's Town.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a term of fourteen days from this day's date; after the expiration of which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

P. A. BRAND, for the Trustee.

Cape Town, 10th June, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES MCNALLY, of Graham's Town.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a term of fourteen days, from this day's date, after the expiration of which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

P. A. BRAND, for the Trustee.

Cape Town, 10th June, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ELIZABETH LEARY, and MARY LEARY, of Graham's Town.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a term of fourteen days, from this day's date, after the expiration of which, should no objection be raised thereto, the Hon'ble the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

P. A. BRAND, for the Trustee.

Cape Town, 10th June, 1870.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

In the Insolvent Estate of JOHN COLES JAMES, of Graaff-Reinet, Trader.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate, that Application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on Monday, the 1st day of August, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

BERRANGE & DE VILLIERS,
Attorneys for the abovenamed Applicant.

Cape Town, 9th June, 1870.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

Cape Town, Thursday,
the ninth day of June, 1870.

In the Insolvent Estate of ANDRIES JACOBUS DE CLERK, of Hope Town.

AN Application having been made this day to the Court, by Mr. DE VILLIERS, for the discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of the Insolvents' Rehabilitation Act (No. 15 of 1859), upon reading the Papers and Documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted as prayed, and that the said ANDRIES JACOBUS DE CLERK be forthwith rehabilitated, and he is hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,
E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

Uitenhage Board of Executors and Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM THORNE WELSFORD, of Uitenhage, Snuffmaker.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of 14 days, reckoned from Friday, the 10th instant; after the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

H. N. CHASE, } Joint
J. H. TENNANT, } Trustees.

Cape Town, 8th June, 1870.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ABDOL GABIER.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, from Saturday, the 11th instant; after which, if no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

S. W. STEYTLER, } Trustees.
J. J. STEYTLER, }

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 9th June, 1870.

Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ANDRIES ENGELBERTUS BESTER, of Zoetfontein, in the Division of Cradock.

THE Second Lequidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a term of fourteen days, from this day's date, after the expiration of which, should no objection be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

F. J. BROERS, for the Trustees.

Cape Town, 10th June, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of GABRIEL PETRUS JEREMIAS GREEFF, formerly of Malmesbury, now of Worcester.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors of the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Tuesday, the 26th day of July, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

W. E. MOORE,
Attorney for the abovenamed Insolvent.

Dated at Cape Town, this 9th day of June, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

In the Estate of the late WILLIAM ESTMENT, deceased of Graham's Town.

NOTICE is hereby given that all persons having claims against the above Estate are requested to lodge the same within six weeks from this date at the Office of Mr. G. G. WRIGHT, Attorney, Graham's Town, and all persons indebted to the said Estate are requested to pay the same within the same period, at the same place.

WM. ESTMENT, } Executors Test.
M. GLASS, } to said Estate.

Graham's Town, 26th May, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late JACOBUS DANIEL VAN DER SPUY, of Wellington.

THE Liquidation and Distribution Account of this Estate will lie open for the inspection of parties interested at the Office of Messrs. BERRANGE & DE VILLIERS, Burg-street, Cape Town, for fourteen days from and after Monday, the 13th of June, 1870; after which, if no objection be lodged, the same will be considered as approved of and acted upon accordingly.

The Widow VAN DER SPUY, Executrix.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late CORNELIS PIETER DE LEEUW, and surviving Spouse, MARGARETHA WILHELMINA SMIT, of Paardeberg, in the Division of the Paarl.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with Messrs DE VILLIERS, MARAIS, & Co., Paarl, within six weeks from this date, and those indebted thereto to pay their Debts within the same period.

Widow C. P. DE LEEUW,
Executrix Testamentary.

Paardeberg, 8th June, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late JOHANNES HENDRIK BOSCH (deceased), of Mooi Meisjesfontein, Division of Albany.

ALL Persons having Claims against this Estate are requested to lodge the same with the Undersigned at Mooi Meisjesfontein aforesaid, within six weeks from this date; and all Persons indebted thereto are requested to pay their Debts at the same place within the same period.

C. E. BOSCH, Sole Executrix Test.

Graham's Town, 27th May, 1870.

TRADE NOTICES.

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE

CAPE OF GOOD HOPE.

Notice to Members.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 16th and 35th Sections of the Society's Deed of Agreement, that the TWENTY-FIFTH ANNUAL GENERAL MEETING will be held on

MONDAY, THE 4TH JULY NEXT,

AT 12 O'CLOCK,

in the Society's Hall, Darling-street, for the purpose of receiving an Account and Statement of the Affairs and Business of the Society, made up to the 31st May, 1870; for electing three Directors in the room of those who retire, also for the appointment of two Auditors, and for other general Business.

The Candidates nominated for election as Directors are Messrs. C. S. COLLISON, SAUL SOLOMON, P. G. VAN DER BYL, J. R. MARQUARD.

By order of the Board,
J. C. GIE, Jr., Secretary.

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Policy No. 399 for £500 on the Life of R. G. Stone.

APPLICATION having been made for a Duplicate of the above Policy, the Original having been lost, notice is hereby given that unless the Original be produced at this Office within three Months from this day's date, a Duplicate will be issued.

By order of the Board,
J. C. GIE, Jr., Secretary.

Cape Town, 28th April, 1870.

Cape of Good Hope Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that the Half-yearly General Meeting of Shareholders will be held in the Bank Buildings on

Friday, the 15th July next,

AT ONE O'CLOCK PRECISELY,

For the following Business, viz., for receiving the Directors' Report and Statement of the Company's Affairs for the Half-year ending 30th June, 1870, and for the election of a Director in the place of the late THOMAS HALL, Esq.,—the Candidate duly nominated for such office being J. T. EUSTACE, Esq.

By Order,
T. E. JONES, Cashier.

Cape of Good Hope Bank, 9th June, 1870.

STATIONERY SUNDRIES,

NOVEL AND USEFUL.

THE UNDERSIGNED HAVE RECEIVED:

Orthodactylic Penholders
Reservoir Penholders
Red Ink Pens and Holders
Spiral Pencil Cases, Automatic Pencil Cases, different qualities, in Ivory, Ebony, Aluminum, Silver, &c., &c., with spare Leads
Ladies' and Gentlemen's Tablets, in Plaid and Gilt Designs
Spiral Arch Pen Racks
Pen Trays and Racks
Paper Clips and Weights
Inkstands, in variety
Ladies' Desks and Work Boxes
Gentlemen's Writing Cases, Portable and other
Dispatch Boxes
Letter Scales
Photographic Albums
Scrap and Writing Albums
Solid Ink Pencils in Black, Blue, Green, Red, and Red-and-Blue
Carmine Ink
Russia and Morocco Card Cases, Ladies' and Gent.'s, in ordinary and Patent Expanding
Ebony Rulers, 12 to 24 inch
Blacklead Pencils, Office and Drawing
Faber's Red and Blue Pencils
" Ink and Pencil Erasers
Pen and Pocket Knives
Scissors and Erasers
Patent Spring Portfolios, Note, Letter, and Foolscap size
Patent Binders, Note, Letter, and Foolscap size
Metal Paper Fasteners, assorted
Screw Studs for Invoices, &c.
Marking Ink Pencils
Date Indicators
Pocket Purses and Books, &c., &c.

SAUL SOLOMON & Co.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE's Country, from the Original framed by Mr. B. JERE, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Office, Darling-street, Cape Town.

ESTABLISHED 1845.

On the 31st May, 1869, the Amount of Accumulated Fund was	£297,080 5 8
Number of Policies in existence, 2,347.	
Sum assured, including Profits ...	1,494,707 0 0
Claims paid last year were ...	15,291 8 0
Annual income	51,523 15 5

DIRECTORS:

CHARLES BELL, Esq., Chairman.

EDW. HULL, Esq.
G. MYBURGH, Esq.
P. A. BRAND, Esq. M.L.A.
JAMES MURISON, Esq.
C. J. MANUEL Esq., M.L.A
S. SOLOMON, Esq.,
P. G. VAN DER BYL, Esq
J. R. MARQUARD, Esq M.L.A.

TRUSTEES:

P. A. BRAND, P. G. VAN DER BYL, and JAMES MURISON, Esquires.

AUDITORS:

J. P. HERMAN and S. V. HOFMEYR, Esqs.

Secretary:—J. C. GIE, Junior, Esq.

AGENTS IN THE COUNTRY DISTRICTS:

Aliwal North,...	M. L. BEEVOR, Esq.
Bedford, ...	H. HUTTON, Esq.
Beaufort, ...	C. PRITCHARD, Esq.
Bredasdorp, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Burghersdorp, ...	G. SICHEL, Esq.
Caledon, ...	Messrs. BOURHILL & Co.
Ceres, ...	W. MCINTYRE, Esq.
Clanwilliam, ...	C. M. FRYER, Esq.
Colesberg, ...	T. J. PLEWMAN, Esq.
Cradock, ...	C. SCANLEN, Esq.
Calvinia, ...	F. MOSTERT, Esq.
Fraserburg	W. J. SMITH, Esq.
George, ...	MICHL. O'CONNELL, Esq.
Graaff-Reinet, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Graham's Town, ...	W. OGILVIE, Esq.
Hope Town	N. M. DE KOCK, Esq.
King William's Town,...	RICHARD WALKER, Esq.
Knysna, ...	P. C. METELERKAMP, Esq.
Malmesbury, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Mossel Bay, ...	H. W. DE WET, Esq.
Murraysburg, ...	G. H. MEIRING, Esq.
Natal, ...	T. SHEPSTONE, Junior, Esq.
Oudtshoorn, ...	THEODOR MEYER, Esq.
Paarl, ...	J. R. ZEEDERBERG, Esq., M.D.
Port Elizabeth, ...	E. L. KIFT, Esq.
Queen's Town	R. JEFFERSON, Esq.
Richmond, ...	M. M. TAIT, Esq.
Robertson, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Riversdale, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Somerset East, ...	S. J. ANNEAR, Esq.
Stellenbosch, ...	J. WEGE, Esq.
Springbokfontein, ...	———.
Swellendam, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Stockenstrom	M. E. SMIT, Esq.
Uitenhage, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Victoria West, ...	J. B. AURET, Esq.
Worcester, ...	J. D. HUGO, Esq.

Premiums for Assurance

OF £100 ON SINGLE LIVES,
FOR THE WHOLE PERIOD OF LIFE.

Age.	Premium. £ s. d.	Age.	Premium. £ s. d.
14	1 15 5	35	2 17 6
15	1 16 5	36	2 19 0
16	1 17 6	37	3 0 6
17	1 18 6	38	3 2 3
18	1 19 7	39	3 3 9
19	2 0 7	40	3 5 6
20	2 1 6	41	3 7 5
21	2 2 5	42	3 9 3
22	2 3 3	43	3 11 3
23	2 4 1	44	3 13 4
24	2 4 11	45	3 15 6
25	2 5 10	46	3 17 9
26	2 6 10	47	4 0 3
27	2 7 10	48	4 3 9
28	2 8 11	49	4 6 6
29	2 10 0	50	4 9 3
30	2 11 1	51	4 11 2
31	2 12 3	52	4 14 2
32	2 13 6	53	4 17 4
33	2 14 9	54	5 0 8
34	2 16 1	55	5 4 2

The Premiums are payable yearly in advance; or at the option of the Assured, half-yearly, with a slight increase of the Rate.

This being a MUTUAL ASSURANCE SOCIETY, the profits are not, as in Proprietary Companies, divided between the Partners and the Assured,—the *whole* belong to the Policy-holders.

The Profits are divided amongst the holders of Policies at the termination of every period of THREE YEARS, and each holder may determine that his share shall be added to the sum assured by him,—or converted into Present Payment—or applied in Reduction of the future Annual Premiums payable by him.

The last Division was declared at the Annual Meeting held on the 6th July, 1868. The Profits then divided were at the rate of 2½ per cent. per annum, or 7½ per cent. for the three years. Thus a Policy of **£500**, taken out before 1st November, 1865, has **£37 10s.**, three years' Profits added to it; a Policy of the same amount, taken out before 1st November, 1867, has **£12 10s.**, one year's Profits added; while the total accumulated Profits on a Policy of **£500**, taken out in 1845, the first year of the Society's existence, now amount to the large sum of **£401 0s. 4d.**

The next Division of Profits will take place in July, 1871.

Persons proposing for assurance are required to produce *Certificates of Baptism*, or such other proofs of age as the Directors may deem to be satisfactory.

Candidates for assurance are *not* charged with fees payable to the *Medical Officers* of the Society.

Prospectuses, Forms of Proposal, and all information respecting the Society may be obtained at the Office in Cape Town, or at any of the Agencies throughout the Colony.

By order of the Board,
C. J. C. GIE, Jun., Secretary.

Geography of South Africa.

NOW READY HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings—Postage, 8d.

SAUL SOLOMON & Co.

DIED,—On the 8th May, 1870, at his Residence, Mowbray, in the 38th year of his age, CHARLIE DICKSON FISHER, Esq., late of the Royal Observatory, Son of the late Capt. FISHER, R.N.

NOTICE.

ALL Persons having any Claim or Claims against the Firm of HALSE & OXER (now in Liquidation), formerly carrying on business in the Town of Aliwal North, Cape Colony, and in the Village of Rouxville, Orange Free State, are requested to file their Claims with the Undersigned, at Aliwal North, for adjustment, within three months from this date,—after which time no Claims will be admitted.

JOHN OXER.

Aliwal North, May 7, 1870.

Graaff-Reinet Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that a Meeting of Shareholders of the Graaff-Reinet Bank will be held in the Bank Parlour on MONDAY MORNING, the 4th July next, at 11 o'clock, for electing a Director (in terms of the 26th Section of the Trust Deed) in the room of J. F. ZIERVOGEL, Esq., who has been absent from Graaff-Reinet for more than three months.

By order of the Board,

EDW. W. DU TOIT, Cashier.

Graaff-Reinet, 20th May, 1870.

The Protecteur

FIRE

ASSURANCE COMPANY,

MARKET-SQUARE.

ESTABLISHED 29TH SEPTEMBER, 1838

Capital £65,968 16s. 5d.

Last Bonus awarded to the Assurers, 20 per Cent

DIRECTORS:

W. C. KUYS, Esq., *President.*
J. A. TRUTER, Esq., *Vice-President.*

A. H. HOFMEYR, Esq.
J. C. WESSELS, Esq.
C. H. BÖSENBERG, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.
CHAS. BARRY, Esq.
Hon. D. G. v. BREDA, Esq.
J. P. H. VAN DER POEL, Esq.

AUDITORS:

J. J. STEYTLER, Sen., Esq., and S. V. HOFMEYR, Esq.

Agents in the Country Districts:

Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews.
Beaufort,	W. J. Blore, Esq.
Burghersdorp,	F. R. Tennant, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbron Brothers.
Colesberg,	D. Sluiter, Esq.
Darling,	M. Versfeld, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Dunniny, Esq.
Fraserburg,	H. W. A. Cooper, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff-Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews.
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq.
Murraysburg,	G. H. Meiring, Esq.
Malmesbury,	Malmesbury Board of Executors.
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews.
Oudtshoorn,	G. Reitz, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq
Stellenbosch,	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq.
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	P. J. Pentz, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100

	In which no hazardous Goods are contained.			Containing hazardous Goods.			In which hazardous Trades are carried on.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d
1. Buildings,—Brick or Stone, with flat roofs	0	2	0	0	4	0	0	6	6
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with slates, or metals - -	0	2	6	0	4	6	0	7	6
3. Buildings,—Brick or Stone, with thatched roofs - - - - - -	0	17	6	1	0	0	1	2	6

☞ Special Insurances according to the nature of the risk.

Policies Gratis.

The Bonus to Assurers awarded at the last General Meeting amounted to

20 per Cent.

on the paid up Premiums, receivable on the following Inganaual renewal of their Policies."

S. J. DE KOCK, Secretary.

Cabinet Portr it Note Pape r

JUST RECEIVED a small supply o *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, wit h Portraits of the Ministers of the presen t English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

MAIL OPEN.

General Post Office, 9th June, 1870.

For Hongkong, by the U.S.St. Bernicia, about the 13th instant.

Moon's Changes.

Full Moon, Monday, 13th June, at 1 min. past 3 p.m.
Last Quarter, Monday, 20th June, at 48 min. past 10 p.m.
New Moon, Wednesday, 29th June, at 47 min. past 0 a.m
First Quarter, Wednesday, 6th July, at 44 min. past 5 a.m.

Christening.

In the Dutch Reformed Church, on Sunday, 5th June, by the Rev. Dr. S. P. HEYNS,—A daughter of Mr. Johann Fredrich Kirsten, baptized Johanna Isabella.

Marriage.

In the Dutch Reformed Church, on Monday, 6th June, by the Rev. Dr. S. P. HEYNS,—Mr. Andries Brink, Joh.'s son, to Miss Johanna Elizabeth Coetzee.

Death.

June 2.—Nicolaas Jacobus, son of Mr. Godlieb Andries Willer Lotz, aged 15 years 5 months and 23 days.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

June 7, 3·30 p.m.—Serapis, H.M.St., 4,178 tons, H. D. Grant, from Simon's Bay 7th inst., 10·30 a.m., to England. Put in to embark troops.

8.—Annie S, sch., 120 tons, W. C. Jackson, from Liverpool 5th March, to this port. Cargo coals. Myburgh & Co., agents.

9.—Gondola, sh., 407 tons, W. Barron, from Calcutta 27th March, to this port. Cargo rice, &c. Anderson & Murison, agents.

9.—City of Agra, sh., 1,073 tons, W. Ellwood, from Manilla 22nd March, to New York. Cargo sundries. Put in for supplies. J. Searight & Co., agents.

9.—Esther, bg., 134 tons, H. Hons, from Mossel Bay 30th May, to this port. Cargo wheat.

9.—Hotspur, sh., 1,200 tons, L. J. Porteus, from Madras 8th March, to London. Cargo general. Brings a mail. Passengers: Major and Mrs. Isack, Capt. and Mrs. Saxton, Capt. and Mrs. Rowlandson and 3 children, Mrs. Godson, 5 children, and 2 servants, Dr. Miller and 2 servants, Mr. Pickford, Mr. and Mrs. Wilson. For Cape Town,—Mr. Steedman, Mr. Denham, Mr. Ironghton, and Mr. Large. H. Ross & Co., agents.

9.—Annie Benn, sch., 51 tons, W. Stubbington, from Mossel Bay 4th inst., to this port. Cargo sundries. Jamieson & Co., agents.

9.—Queen of the North, bk., 398 tons, G. Davis, from Cochin 23rd March, to London. Cargo coffee. Put in for supplies. Borradaile & Co., agents.

Departures from Table Bay.

June 7.—Kuysna Belle, to Port Nolloth.
7.—Hopefield Packet, to Hondeklip Bay.
8.—Sc. st. Bismarck, to Natal.
8.—Southern Cross, to Ichaboe and Falmouth.
8.—Ruby, to Sandwich Harbour.
8.—Bonnie Dunkeld, to Melbourne.
8.—Silver Cloud, to St. Helena and Rio.
8.—H.M.St. Serapis, to England.
9.—Emma, to Algoa Bay.
9.—Queen, to Hondeklip Bay.
9.—Zephyr, to Algoa Bay.

Arrival in Simon's Bay.

June 6.—Nagasaki, sh., 1,106 tons, John Miller, from North Shields 22nd March, to this port. Cargo coals for H. M. Naval Yard. Wm. Anderson & Co., agents.

Departure from Simon's Bay.

June 7, 10·30 a.m.—H.M.St. Serapis, to Table Bay.

Arrivals in Algoa Bay.

June 5.—Harvest Queen, bk., 835 tons, W. Lamport, from Simon's Bay 30th May, to this port, in ballast.

5.—Hesperia, bk., 448 tons, W. A. Jarvis, from Table Bay 2nd June, to this port, in ballast.

9.—Cape City, bk., from England, to this port. Cargo general.

Departures from Algoa Bay.

June 4.—Chacma, to London.
9.—Ardour, to Boston.
9.—M. M. Peter, to London.

Cape Town Morning Market.

Highest and Lowest Prices from the 7th to 8th June, 1870.

Quantity passed the Market.	Articles.	£	s.	d.		£	s.	d.
63 lbs	Almonds, per lb.....	0	0	3	—	0	0	3
141 lbs	Apricots, per lb.....	0	0	3	—	0	0	3
¾ leaguer	Brandy, per leaguer	11	0	0	—	17	7	0
5 lbs	Butter, per lb.....	0	2	7	—	0	2	7
57 sacks	Chaff, per 16 sacks	1	14	0	—	2	10	0
	Ducks & Muscovies	0	1	6	—	0	1	11
	Fowls, each.....	0	0	11	—	0	0	11
	Geese, each.....	0	2	1	—	0	2	1
63 bushels	Onions, per 3 bush.	0	4	4	—	0	8	5
363 bushels	Potatoes, per 3 bush.	0	5	5	—	0	9	8½
1609 lbs	Raisins, per lb.....	0	0	2¾	—	0	0	5,

NUMBER OF WAGONS AND CARTS.—Tuesday, 7th *Nil*; Wednesday, 8th, 6 wagons and 11 carts.

KAAPSTAD, DEN 10DEN JUNIJ, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAWFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd de Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij Proklamatie, gedateerd den 22sten dag van Julij, 1866, een Tolhek geplaatst is te Valschfontein aan den Hoofdweg tusschen Colesberg en Middelberg, in de Afdeeling Colesberg, en zekere Tolgelden of Tarieven zijn vastgesteld, om aan het gezegde Tolhek te worden ingevorderd: En naardemaal de Afdeelingsraad van Colesberg, handelende naar en uit krachte van Artikel 23 van Wet No. 9 van 1858, heeft aanbevolen, het gezegde Tolhek weg te nemen.

Zoo is het, dat ik, ingevolge Artikel 23 van gezegde Wet No 9 van 1858, hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat van heden af en vervolgens, het gezegde Tolhek zal zijn afgeschaft en weggenomen, en dat de Tolgelden of Regten, thans aldaar heffbaar en te ontvangen, van af dagteening dezes niet meer zullen worden gevorderd.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 9den dag van Junij, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 27,—1870.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant-Generaal CHARLES CRAWFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL uit krachte van Harer Majesteits Lastbrief, waarbij ik ben aangesteld tot Luitenant Gouverneur dezer Kolonie, het beleid der Regering van deze Kolonie, bij het vertrek van den Gouverneur Sir PHILIP WODEHOUSE, R.K.B., aan mij is opgedragen,—Zoo is het, dat ik hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat ik het beleid der Regering over deze Kolonie aanvaard heb, gelijk ik die aanvaardde bij het vertrek van Sir PHILIP WODEHOUSE uit dezelve.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 9den dag van Junij, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 28,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 155, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 Mei, 1870.

MET verwijzing naar Artikel VIII van Wet No. 9 van 1870 "Om Hare Majesteit voor hare Koloniale Inkomsten zeker Regt op Huizen te vergunnen," heeft Zijne Excellentie de Gouverneur gelast bekend te maken, dat bij de verschillende Civiele Commissarissen der Kolonie niet later dan den 20sten Junij aanst., Tenders zullen worden ingewacht voor het Schatten der huizen in hunne respektive Afdeelingen.

2. In elke Tender moet duidelijk worden opgegeven, het bedrag dat de inzender voorstelt in rekening te brengen voor het schatten der Huizen in het geheel of in een gespecificeerd gedeelte van het Distrikt of de Stad, waarvoor de Tender gemaakt is.

3. In elken Tender moet worden opgegeven den tijd binnen welken de inzender aanneemt de schatting te voltooijen, de kennisgevingen bij Artikel 10 voorgeschreven, te bezorgen, en de bij Artikel 18 der gezegde Wet vereischte Schattinglijst in te zenden.

4. Zij, wier Tenders worden aangenomen, zullen ten genoegen der Regering borg moeten stellen voor de behoorlijke vervulling der bij de Wet bedoelde pligten binnen den aangenomen tijd.

5. Onder die borgtstelling zullen de schatters ook aansprakelijk worden gehouden voor alle uitgaven komende ten laste van het publiek wegens te hooge schattingen, die op de bewoners of eigenaars van Huizen een overmatig dedrag van Belastingen zouden leggen; of wegens verzuim of achteloosheid in het vervullen hunner pligten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN CALEDON.

NIEUWE SCHATTING VAN DE ONROERENDE GOEDEREN IN DEZE AFDEELING.

DOOR dezen Raad zullen tot op Dingsdag, den 5den Julij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, Versegelde Tenders worden ontvangen voor den Post van Schatter, om de Onroerende Goederen in deze Afdeeling te waarderen ten dienste der Wegbelasting.

De Schatter zal in persoon elk door hem te waarderen Eigendom hebben te inspekteren. De Raad verbindt zich echter niet om den laagsten of een anderen Tender aan te nemen.

Alle verdere verlangde informatie is te bekomen ten deze Kantore.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 8 Junij, 1870.

Digitized by Google

[Wet No. 2 van 1870.]

WET

Tot Wijziging der Wet op het Beschermen van Kleederen en Eigendom van Zeelieden.

NAARDEMAAL de kleeding en eigendom van soldaten beschermd zijn door het onder beperkingen stellen van het verkoopen derzelve, en het dienstig is, gelijke bepalingen te maken omtrent de kleederen en het goed van zeelieden; Zoo wordt door den Gouverneur der Kaap de Goede Hoop, met advies en toestemming van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering derzelve, vastgesteld als volgt:

I. Deze Wet mag worden aangehaald als "De Wet op Zeemanskleeding 1870."

II. De plaatsen, tot welke deze Wet zich uitstrekt, zijn de plaatsen, omschreven in de bijlage tot deze Wet, en in de toepassing dezer Wet zullen de limieten dier plaatsen de limieten zijn, omschreven in de tweede kolom der gezegde bijlagen.

III. In deze Wet meent de benaming "de Admiraliteit" de Lord Groot Admiraal van het Vereenigd Koningrijk, of de Commissarissen ter uitoefening van het ambt van Lord Groot Admiraal. De benaming "zeeman" beteekent ieder persoon, die bevelvoerend, opdragt hebbend of ondergeschikt officier zijnde, zich bevindt in of behoort tot Harer Majesteits Zeemagt en is ingeschreven in de boeken van een van Harer Majesteits schepen in dienst, en ieder persoon, die, niet een officier zijnde als voornoemd, en geplaatst zijnde op de boeken van een gehuurd schip in Harer Majesteits dienst in tijd van oorlog, uit krachte van eene Wet, alsdan in werking voor de discipline bij de zeemagt, onderworpen is aan de bepalingen dier Wet. De benaming "zeemans eigendom" meent alle aan een zeeman behoorende kleederen, lijfstoebehooren, medailles en noodwendigheden of artikelen, die gewoonlijk geacht worden noodwendigheden van zeelieden aan boord te zijn.

IV. Ieder die te eeniger plaatse waar deze Wet van kracht is, van een zeeman of van iemand agerende voor een zeeman, eenigerlei zeemans-eigendom achterhoudt koopt, verruilt, aanneemt als pand, of ontvangt, of die een zeeman verzoekt of overhaalt of door een zeeman gebezigd wordt tot het verkoopen, verruilen of verpanden van eenigerlei zeemansgoed, zal, tenzij hij bewijst te hebben gehandeld in onwetendheid dat het zeemans-eigendom was, of dat de persoon met wien hij te doen had een zeeman of voor een zeeman agerende was, of dat hetzelve werd verkocht op last van den hoofdofficier bij de zeemagt aan het station Kaap de Goede Hoop, strafbaar zijn, bij schuldig bevinding vóór den resident magistraat van het distrikt, waarin die plaats zal gelegen zijn, met eene boete van niet meer dan twintig ponden sterling, en bij schuldig bevinding aan eene tweede overtreding, met eene gelijke boete of na goedvinden van het hof met gevangenzetting voor niet langer dan zes maanden met of zonder dwangarbeid, altijd echter met inachtneming van het bepaalde bij artikel acht dezer Wet.

V. Wanneer te eeniger plaatse, waar deze Wet van kracht is, zeemans-eigendom gevonden wordt in het bezit of in handen van iemand, en deze gebragt wordt of gedagvaard voor den resident magistraat (tot welk brengen of dagvaarden hierbij magtiging wordt verleend), en die magistraat redelijke gronden ziet om te gelooven, dat het aldus gevonden goed gestolen, achtergehouden, gekocht, verruild, verpand of op andere wijze verkregen is, in strijd met de bepalingen dezer Wet, dan zal die persoon, indien hij den magistraat niet overtuigt dat hij aan het aldus gevonden zeemansgoed op wettige wijze en zonder eenigerlei overtreding dezer Wet gekomen is, bij schuldig bevinding voor den magistraat strafbaar zijn met eene boete van niet meer dan vijf ponden sterling; en in den zin van dit artikel zal zeemans-eigendom geacht worden in iemands bezit of handen te zijn, als hij des bewust zoodanigen eigendom werkelijk onder berusting of in handen heeft van een ander, of in eenigerlei huis, gebouw, logiesvertrek, veld of plaats, open of ingesloten, hetzij door hemzelven geoccupeerd of niet, en hetzij die goederen aldaar zijn voor zijn eigen gebruik of voordeel of voor het gebruik of voordeel van een ander.

VI. Ieder die overtuigd zal zijn als een medepligtige aan eene overtreding onder of in strijd met deze Wet, zal blootstaan om op gelijke wijze te worden gestraft, als ware hij een hoofddader, en bij iedere tweede of opvolgende schuldig bevinding zal hij kunnen gestraft worden op dezelfde wijze als voor eene tweede of herhaalde schuldig bevinding voor de hoofdovertreding; en elke schuldig bevinding voor de hoofdovertreding, na de schuldig bevinding van denzelfden overtreder als een medepligtige, zal worden gerekend eene tweede of opvolgende schuldig bevinding aan de hoofdovertreding te zijn, en iedere schuldig bevinding als een medepligtige, of van iemand, die schuldig bevonden is aan de hoofdovertreding, zal gerekend worden eene tweede of opvolgende schuldig bevinding te zijn.

VII. Zeemans-eigendom, achtergehouden, gekocht, ingeruild, verpand of ontvangen in overtreding dezer Wet, zal ten dienste van een bevel tot huiszoeking, gestolen goed zijn, binnen de bepalingen van artikel twee-en-veertig van Ordonnantie No. 40, en redelijke verdenking, dat eenigerlei zulk eigendom verborgen is te eeniger plaatse, zal, onder de beperkingen van het laatstgemelde artikel, het uitvaardigen van een bevel tot huiszoeking, als in dat artikel gemeld, regtvaardigen.

VIII. Bij gebreke der betaling eener boete, opgelegd aan een overtreder dezer Wet, mag zulk een overtreder worden gevonnisd tot gevangenisstraf met of zonder dwangarbeid of met of zonder schraal diëet met inachtneming van des Gouverneurs regulatien daaromtrent, voor een tijdvak van niet langer dan drie maanden.

IX. Niets van hetgeen in deze Wet voorkomt zal iemand vrijwaren van te worden schuldig verklaard of strafbaar te zijn volgens eene andere Wet of anderzins met eene zwaardere boete of straf dan voor eenigerlei overtreding voorzien is bij deze Wet, met dien verstande echter, dat niemand tweemalen zal worden gestraft voor dezelfde overtreding.

BIJLAGE.

Namen van Plaatsen.	Limieten van Plaatsen.
Kaapstad	De limieten der municipaliteit van Kaapstad, te zamen met de municipaliteit van Groenepunt en het distrikt van den resident magistraat van Wijnberg.
Simonsstad ..	De limieten van het distrikt van den resident magistraat van Simonsstad.

Gegeven ten Gouvernementshuize, heden den 5den Mei, 1870.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

[Wet No. 3 van 1870.]

WET

Om Pachters van volgens de bepalingen van Wet No. 19, 1864, Verpachte Kroonlanderijen aan de betaling van Wegbelasting onderworpen en tot Leden van Afdeelingsraden bevoegd te maken.

NAARDEMAAL het dienstig is, dat de Pachters van Kroonlanderijen, verpacht volgens het bepaalde bij Wet No. 19 van 1864, getiteld, "Wet om te voorzien in de verpachting van Kroonlanderijen, en voor andere doeleinden," tot het betalen van wegbelastingen verpligt te maken en bevoegd om te worden gekozen tot leden van afdeelingsraden; Zoo wordt door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop, met advies en toestemming van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering derzelve, vastgesteld als volgt:

I. Al wat in artikel acht-en-twintig van Wet No. 9, 1858, getiteld "Wet om te voorzien in het beheer van de Openbare Wegen der Kolonie, strijdig of onbestaanbaar zal zijn met een of meer der bepalingen dezer Wet, wordt hierbij herroepen.

II. Alle kroonlanderijen, die alreeds zijn of later zullen worden verpacht volgens de bepalingen der vorengezegde Wet No. 19, 1864, zullen na het in werking treden dezer Wet, zoolang zij verpacht zijn, vatbaar zijn om te worden aangeslagen voor wegbelastingen.

III. Ten dienste van elken zoodanigen aanslag van de bedoelde Kroongronden zal de waarde der gronden, begrepen in een pachtkontrakt alreeds bestaande of na dezen te worden gemaakt volgens de bepalingen der Wet in laatstvoorgaand artikel gemeld, gerekend worden zestien maal het bedrag te zijn van de pachtsom, volgens dat kontrakt te betalen.

IV. In iedere afdeeling zullen alle onder pachtkontrakt als vorengezegd staande landerijen aangeslagen worden voor wegbelastingen te zamen met en tenzelfden tijde als de andere landerijen in dezelfde afdeeling, vallende in den omslag voor wegbelastingen, en zij zullen niet afgezonderd van die andere landerijen kunnen aangeslagen worden noch volgens een ander tarief dan deze.

V. Alleen de pachter der landerijen, begrepen in een pachtkontrakt als vorengezegd, zullen kunnen gedagvaard worden voor het bedrag eener wegbelasting op die landerijen geheven of gelegd, en er zal geene bevoegdheid bestaan om maatregelen te nemen tegen het Koloniale Gouvernement voor het invorderen eener zoodanige belasting.

VI. Iedere pachter van kroonland, liggende in eene afdeeling en verpacht volgens de bepalingen der vorengezegde Wet No. 19, 1864, die een jaarlijksch pachtgeld betaalt van niet minder dan dertig ponden sterling per jaar, zal, tenzij hij onbevoegd is volgens het bepaalde bij artikel veertien der "Wet op de Afdeelingsraden, 1865," bevoegd zijn om te worden gekozen tot lid van den afdeelingsraad dier afdeeling op dezelfde wijze als ware hij eigenaar van land, wordende iedere £6 pachtgeld, volgens zijn kontrakt te betalen, berekend als gelijkstaande met £100 in waarde van het land, verpacht ter zake van de bevoegdheid door eigenaarschap, in gezegde Wet op de Afdeelingsraden, 1865, gemeld; Met dien verstande, dat indien zulk een pachter, lid geworden zijnde van een afdeelingsraad, gedurende den tijd waarvoor hij gekozen is, zal ophouden bevoegd te zijn, hetzij als pachter of eigenaar, of gedeeltelijk als het een en gedeeltelijk als het ander, voldoende om hem bevoegd te maken voor de verkiezing tot lid van dien raad, dan zal hij, zijne bevoegdheid aldus ophoudende zijne plaats als zoodanig lid ontruimen.

Gegeven ten Gouvernementshuize, heden den 5den dag van Mei, 1870.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Victoria Oost.—Verpachting van Kroonlanderijen.

DE Civiele Commissaris van Victoria Oost, behoorlijk daartoe geauthoriseerd, zal op Dingsdag, den 14 Junij, 1870, 's voormiddags om 11 uur, publiek voor zijn Kantoor verpachten voor den tijd van een jaar, van af den 15den Junij, 1870, de volgende stukken Onopgemeten Kroonland, gelegen in de Afdeeling Victoria Oost, namelijk:

1. Een stuk Land, groot omtrent 1,500 morgen, genaamd "Boschplaats," gelegen in het Veldkornetschap Funahskloof; beland aan Committuijs, Groot Vischrivier en Driefontein.

2. Een stuk Land, groot omtrent 1,500 morgen, genaamd "Committuijs," gelegen in het Veldkornetschap Funahskloof, beland aan Boschplaats, Noord Peddie, Fingolokatie en de Groote Vischrivier.

3. Een stuk Land, groot omtrent 1,000 morgen, beland aan Inkerman, Fort Montgomery, Breakfastvlei Uitspan, en Driefontein, Veldkornetschap Funahskloof.

De pachters dezer Perceelen zullen geene aanspraak hebben op eenigerlei vergoeding voor verbeteringen door hen aangebragt.

Betaling—kontant op den dag der verkooping.

Kondities en verdere bijzonderheden zijn ten dezen Kantore te vernemen.

P. A. MADER, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 6 Mei, 1870.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 66, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
2 Maart, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864 wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 30sten Mei, 1870, (*Vide* Gouvernements Berigt No. 109, van 31 Maart, 1870.) 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Queen's Town in Pacht zullen worden opgeveild, onder de voorwaarden en bepalingen, in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op eene vaste jaarlijksche opzethuur, en het Gouvernement is bereid, een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvorm liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Queen's Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING QUEEN'S TOWN.

Veldkornetschap Mapassa No. 2.

Perceel No. 892. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, Veldkornetschap Mapassa No. 2, genaamd Plaats No. 4, groot 1,887 morgen, 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 5 en Giddy's Plaats, ten zuiden aan de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij en aan Opgemeten Land, ten oosten aan de King William's Townsche Stoeterijplaats, ten westen aan Doornrivier. Opzethuur £12 10s.

Perceel No. 893. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 5, groot 1,515 morgen, 352 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hartfield en aan Land opgemeten door den Heer Kennedy, ten zuiden aan Plaats No. 4 en de Stoeterij Plaats, ten oosten aan Land van Giddy en Perceel No. 1, ten westen aan Doornrivier. Opzethuur, £15.

Perceel No. 894. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 6, groot 1,450 morgen, 543 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 7, ten zuiden aan Plaats No. 19 en de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten oosten aan Doornrivier, ten westen aan Plaatsen No. 17 en 18. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 895. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 7, groot 1,573 morgen, 321 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hartfield en Plaats No. 8, ten zuiden aan Plaats No. 6, ten oosten aan Doornrivier, ten westen aan Plaats No. 17. Opzethuur, £15.

Perceel No. 896. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 8, groot 1,179 morgen, 579 vierkante roeden; belend ten noorden aan Middeldrift, ten zuiden aan Plaatsen Nos. 7 en 17, ten oosten aan Hartfield en Uitspanplaats, ten westen aan Klein Doornrivier en Plaats No. 13, Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 897. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 9, groot 228 morgen, 34 vierkante roeden; belend ten noorden aan Olive Grove, ten zuiden aan Doornrivier, ten oosten aan Doornrivier, ten westen aan Middeldrift. Opzethuur, £3.

Perceel No. 898. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 10, groot 2,050 morgen, 185 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 11, ten zuiden aan Plaats No. 13, ten oosten aan Middeldrift, ten westen aan Land opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £20.

Perceel No. 899. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 11, groot 1,655 morgen, 15 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Zendingstatie Goshen, ten zuiden aan Middeldrift en Plaats No. 10, ten oosten aan Olive Grove en Plaats No. 12, ten westen aan Grond, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 900. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 12, groot 801 morgen, 240 vierkante roeden; belend ten noorden aan Thorn Meadows, ten zuiden aan Olive Grove, ten oosten aan Cathcartfontein, ten westen aan Plaats No. 11. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 901. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 13, groot 1,537 morgen, 209 vierkante roeden; belend ten noorden aan Middeldrift en Plaats No. 10, ten zuiden aan Plaats No. 14, ten oosten aan Klein Doornrivier en Plaats No. 8, ten westen aan Land, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 902. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 14, groot 1,358 morgen, 154 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 13, ten zuiden aan Plaats No. 15, ten oosten aan Klein Doornrivier, ten westen aan Plaats, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 903. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 15, groot 1,648 morgen, 492 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No 14, ten zuiden aan Plaats No. 16, ten oosten aan Klein Doornrivier ten westen aan Land, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 904. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 16, groot 988 morgen, 239 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 15, ten zuiden aan Plaats No. 18, ten oosten aan Klein Doornrivier, ten westen aan Plaats, opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 905. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 17, groot 1,055 morgen, 213 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 8 en Plaats Hartfield, ten zuiden aan Plaatsen Nos. 18 en 19, ten oosten aan Plaatsen Nos. 6 en 7, ten westen aan Klein Doornrivier. Opzethuur, £10.

Perceel No. 906. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 18, groot 838 morgen, 141 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaatsen Nos. 16 en 17, ten zuiden aan Plaats No. 19, ten oosten aan Plaats No. 6, ten westen aan Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 907. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 19, groot 1,605 morgen, 534 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaatsen Nos. 17 en 18, ten zuiden aan de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten oosten aan Plaats No. 6, ten westen aan Plaats No. 20 en Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £15.

Perceel No. 908. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Plaats No. 20, groot 1,215 morgen, 92 vierkante roeden; belend ten noorden aan grond, opgemeten door den Heer Orpen, ten zuiden aan Plaatsen Nos. 21 en 22, ten oosten aan Plaats No. 19 en de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten westen aan Grond opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur £10.

Perceel No. 909. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 21, groot 781 morgen, 281 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 20, ten zuiden aan de Klipplaatsrivier, ten oosten aan Plaats No. 22, ten westen aan eene Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 910. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 22, groot 1,121 morgen, 251 vierkante roeden, belend ten noorden aan Plaats No. 20, en de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten zuiden aan Klipplaatsrivier, ten oosten aan Plaats No. 23, ten westen aan Plaats No. 21. Opzethuur, £15.

Perceel No. 911. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 23, groot 1,574 morgen, 93 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Plaats der Queen's Townsche Maatschappij voor Paardenfokkerij, ten zuiden aan de Plaats No. 24 en de Afdeeling King William's Town, ten oosten aan de Afdeeling King William's Town, ten westen aan de Klipplaatsrivier en Plaats No. 22. Opzethuur, £15.

Perceel No. 912. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 24, groot 1,416 morgen, 303 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Klipplaatsrivier, ten zuiden aan de Afdeeling King William's Town, ten oosten aan Plaats No. 23, ten westen aan Plaats No. 25 en 26. Opzethuur £15.

Perceel No. 913. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 25, groot 1,508 morgen, 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 26, ten zuiden aan Plaats No. 30, ten oosten aan Plaats No. 24, en de Afdeeling King William's Town, ten westen aan Klipplaatsrivier. Opzethuur, £15.

Perceel No. 914 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 26, groot 866 morgen, 185 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipplaatsrivier, ten zuiden aan Plaats No. 25, ten oosten aan Plaats No. 24, ten westen aan Klipplaatsrivier. Opzethuur, £12.

Perceel No. 915. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 27, groot 700 morgen, 128 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipplaatsrivier, ten zuiden aan Plaats No. 28, ten oosten aan Plaats No. 23, ten westen aan de Afdeeling Stockenström en Plaats opgemeten door den Heer Orpen. Opzethuur, £12.

Perceel No. 916. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 28, groot 1,158 morgen, 186 vierkante roeden; belend ten noorden aan het District Stockenström en Plaats No. 27, ten zuiden aan Plaats No. 29 ten oosten aan Klipplaatsrivier, ten westen aan Afdeelingen Victoria Oost en King William's Town. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 917. Een stuk Grond gelegen als boven, genaamd Plaats No. 29, groot 1,003 morgen, 12 vierkante roeden, belend ten noorden aan Klipplaatsrivier, ten zuiden aan de Afdeeling King William's Town, ten oosten aan Plaats No. 30, ten westen aan Plaats No. 28. Opzethuur, £12 10s.

Perceel No. 918. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Plaats No. 30, groot 836 morgen, 21 vierkante roeden; belend ten noorden aan Plaats No. 25, ten zuiden en oosten aan de Afdeeling King William's Town, ten westen aan Plaats No. 29 en Klipplaatsrivier. Opzethuur, £10.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 109, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 Maart, 1870.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 66, gedateerd 2 Maart, 1870, waarbij wordt bekend gemaakt, dat op den 30sten Mei aanst., te Queen's Town eene Verpachting van Kroonlanderijen in de Afdeeling Queen's Town zal worden gehouden overeenkomstig het bepaalde bij Wet No. 19, 1864, heeft Zijne Excellentie de Gouverneur gelast bekend te maken, dat die verpachting is uitgesteld tot Maandag, 13 Junij, 1870.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 157, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
16 Mei, 1870

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat de volgende stukken Kroonland in pacht zullen worden aangeboden voor het Kantoor der Civiele Commissarissen van de Afdeelingen, waarin zij gelegen zijn, en op de ondergelde datums:

Swellendam 's morgens om 10 ure, op Maandag, den 20sten Junij, 1870.

Robertson 's morgens om 10 ure, op Maandag, den 27sten Junij, 1870.

Deze Landerijen zullen worden verpacht met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden in bovenstaande Wet en in de Pachtvormen omschreven, en verder aan zulke bijkomende voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden aangeboden tegen een vasten jaarlijkschen Opzethuurprijs; en de Regering is bereid om pachtkontrakten aan te gaan voor een termijn van een-en twintig jaren met den bieder van de hoogste som, mits niet minder dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van de verschillende Civiele Commissarissen,

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING SWELLENDAM.

Veldkornetschap Onder Aan Rivier Zonder End.

Perceel No. 711. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Swellendam, Veldkornetschap Onder Aan Rivier Zonder End, groot 525 morgen en 425 vierkante roeden; belend ten noorden aan eene Uitspanplaats, ten zuiden aan Privaat Eigendom, ten oosten aan Brakkekloof, ten westen aan Avontuur. Opzethuur, £6.

Perceel No. 1,027 Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 255 morgen en 478 vierkante roeden; belend ten noorden aan Neijkars, ten zuiden aan Hermanusheuvel, ten oosten aan Kijkoedie, ten westen aan Klippedrift. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 1,028. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hottentotskraal, groot 297 morgen en 342 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipbankskloof, ten zuiden aan Koeranna, ten oosten aan De Draai, ten westen aan Kijkoedie en Hermanusheuvel. Opzethuur, £7 10s.

Veldkornetschap Kluitjeskraal.

Perceel No. 1,029. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Kluitjeskraal, groot 224 morgen en 352 vierkante roeden; belend ten noorden aan Potjeskraal, ten zuidoosten aan Leeuwerivier, ten zuidwesten aan Rheeheuvel. Opzethuur, £6.

Perceel No. 1,030. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 120 morgen en 82 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rheeheuvel, ten zuiden aan Erfpachtland annex Rheeheuvel, ten oosten aan Leeuwerivier. Opzethuur, £3.

Perceel No. 1,031. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 294 morgen en 127 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gelukshoop, ten zuiden aan Hooreesdrift, ten oosten aan Wagenboomsheuvel, ten westen aan Klipfontein. Opzethuur, £6.

Perceel No. 1,032 Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 57 morgen en 17 vierkante roeden; belend ten noorden aan Vrijheid, ten zuiden aan Malangskraal, ten zuidwesten aan Klaas Kaffers heuvel. Opzethuur, £3.

AFDEELING ROBERTSON.

Veldkornetschap Touw.

Perceel No 1,033. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Robertson, Veldkornetschap Touw, genaamd Jakhalsfontein, groot 3,724 morgen en 79 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klipkraal, ten noordoosten aan Stinkfontein, ten zuidoosten aan Ratelfontein, ten zuiden aan Gannaleegte, ten westen aan Bijlshoek. Opzethuur, £5 10s.

Perceel No. 1,034. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klipkraal, groot 1,854 morgen en 211 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Grootvlakte en Rietkraal, ten zuidoosten aan Stinkfontein, ten zuiden aan Jakhalsfontein, ten noordwesten aan Gouvernements grond. Opzethuur, £3.

Perceel No. 1,035. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Grootvlakte, groot 2,192 morgen en 88 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Gouvernements grond, ten zuidwesten aan Klipkraal, ten zuidoosten aan Rietkraal. Opzethuur, £3.

Perceel No. 1,036. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rietkraal, groot 2,339 morgen 493 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Grootvlakte, ten zuidwesten aan Klipkraal, ten zuidoosten aan Stinkfontein, ten noordoosten aan Touwsfontein. Opzethuur, £3.

Perceel No. 1,037. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Stinkfontein, groot 3,132 morgen en 82 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Touwsfontein, ten zuidoosten aan Ratelfontein, ten zuidwesten aan Jakhalsfontein, ten noordwesten aan Klipkraal en Rietkraal. Opzethuur, £5 10s.

Perceel No. 1,038. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Eijerpoort, groot 4,234 morgen en 243 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Klipgat, zuidoosten aan Brakrivier en Boerboonefontein, ten oosten aan Piksteelkuil, ten westen aan Zoo Voorbij, ten zuidwesten aan Ratelfontein. Opzethuur, £4.

Perceel No. 1,039. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Piksteelkuil, groot 4,548 morgen en 278 vierkante roeden; belend ten noorden aan Sevenfontein, ten zuidoosten aan Jeders Verdriet, Hottentotsdam en Brakrivier, ten westen aan Eijerpoort, ten noordwesten aan Klipgat. Opzethuur, £5.

Perceel No. 1,040. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Brakrivier, groot 3,778 morgen en 291 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Piksteelkuil, ten zuidwesten aan Zandfontein en Boerboonefontein, ten oosten aan Hottentotsdam en Gouvernementsgrond, ten noordwesten aan Eijerpoort. Opzethuur, £7 15s.

Perceel No. 1,041. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hottentotsdam, groot 1,798 morgen en 536 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Piksteelkuil, ten zuidoosten aan Gouvernements grond, ten noordoosten aan Jedersverdriet, ten westen aan Brakrivier. Opzethuur, £4 10s.

Perceel No. 1,042. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jedersverdriet, groot 1,770 morgen en 56 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Piksteelkuil en Zevenfontein, ten noordoosten en zuidoosten aan Rietgat, ten zuidwesten aan Hottentotsdam. Opzethuur, £2 10s.

Perceel No. 1,043. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boerboonefontein, groot 1,359 morgen en 36 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Eijerpoort, ten noordoosten aan Brakrivier, ten oosten aan Zandfontein, ten zuidwesten aan Adderfontein en Gouvernements grond. Opzethuur, £7 10s.

AFDEELING CLANWILLIAM.

Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde dagen en datums zijn vastgesteld voor het houden van verkoopingen van niet geloste dieren in de Schutten op elke der volgende plaatsen in de Afdeeling Clanwilliam, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, te weten:—

Clanwilliam, Wupperthal, Toe Troe, Ebenezer, Heerenlogement, Kookfontein, Pakhuis, Vredensdal en Langevlei, op Zaturdag, 23 Julij, 17 September, 12 November en 24 December, 1870.

WM. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 30 Mei, 1870.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 175, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop
8 Junij, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luit.-Gouverneur aan het hoofd der Regering heeft gelast, het volgende *Berigt aan Zeevarenden*, ontvangen van den Konsul-Generaal der Nederlanden, bekend te maken.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant-Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris

BERIGT VOOR ZEEVARENDEN.

(*Voor het Land.*) De Schout bij-Nacht, kommandant der zeemagt en chef van het departement der marine in Nederlandsch-Indie, brengt ter kennis van belanghebbenden, dat door den gezagvoerder van de Nederlandsche bark *Luctor et Emergo* is gerapporteerd, dat hij met zijnen onderhebbenden bodem, zeilende in de Karimata-parage is vastgeraakt op een tot nog toe onbekend rif, gelegen in de peiling:

E. Nangka .. .. .. West;
E. Pesemoet .. .. .. O ¾ N.,
We. van de Mompirang-eilanden Z. t. O.;

Het wordt geplaatst op de kaart van de Westkust van Borneo, bl. II, door Edeling in:

2° 31′ 30″ Z. Br. en
108° 39′ 37″ O. L. v. Gr.

In hetzelfde rapport wordt nog melding gemaakt van een eiland, hetwelk niet op de kaarten van die parages voorkomt. Toen men zich bevond in de peiling:

E. Pesemoet .. .. .. N. NO ½ O.;
E. Nangka .. .. .. W. ½ N.;
Oe. van de Mompirang-eilanden Z. t. W ¾ W.;
was het bedoelde eiland gelegen in het N. ½ O.;

Op bovengenoemde kaart wordt het geplaatst in:
2° 32′ Z. Br. en
108° 44′ O. L. v. Gr.

De Schout-bij-Nacht voornoemd,
Op last
VAN GOGH, de Kapitein-ter-zee.

AFDEELINGSRAAD VAN DE KNYSNA.

DE Kiezers van Distrikten Nos. 3 en 6, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van ieder dier gezegde Distrikten afzonderlijk in den Afdeelingsraad van de Knysna, in plaats van de Heeren HENDRIK CAROLUS STROEBEL en WILLIAM HENRY NEWDEGATE, die beiden bedankt hebben.

Elke Kandidaat moet worden genominieerd door niet minder dan vijf Kiezers die geregtigd zijn om voor die gez. Distrikten respektievelijk te stemmen anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatieu, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingezonden niet later dan Zaturdag, den 25sten dag van Junij, 1870, en later inkomende nominatien zullen niet in aanmerking komen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

JOHN BLAKE, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Knysna, 30 Mei, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in Distrikt No —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor het gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd, heden den ——— dag van ——— 1870.

(Ge:.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I K
L M

AFDEELING FRASERBURG.

Schutverkoopingen gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de volgende dagen bepaald zijn voor het houden van verkoopingen van Geschut Vee uit de verschillende Schutten dezer Afdeeling gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

Amandelboom, Zaturdag, 16 Julij, 6 en 27 Augustus, 17 September, 8 en 29 October, 19 November, 10 en 31 December.

Sutherland en Dikdoorns, dezelfde dagen als Amandelboom.

Leendertsfontein, Maandag, 18 Julij, 8 en 29 Augustus, 19 September, 10 en 31 October, 21 November, en 12 December.

F. G. BALSTON, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 1 Junij, 1870.

SCHUT VERKOOPINGEN,

AFDDEELINGSRAAD VAN CALVINIA.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de verkooping van alle Vee, geschut in de Afdeeling Calvinia en ongelost gebleven gedurende het half jaar eindigende 31 December, 1870, gehouden zullen worden ter woonplaatse van de verschillende Schutmeesters op de ondergemelde datums:

Vrijdag, 8 Julij, 1870; Vrijdag, 26 Augustus, 1870; Vrijdag, 7 October, 1870; Vrijdag, 25 November, 1870; Vrijdag, 30 December, 1870.

P. DE SMIDT, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, 31 Mei, 1870.

POSTBERIGT.

HET heeft Zijne Excellentie den Luit.-Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, goed te keuren de vestiging van een Postkantoor op Pompoenpoort, in de Afdeeling Victoria West, en de aanstelling van den Heer LANDSBERG tot Onderpostmeester aldaar met ingang op den 1sten Julij aanst.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.
Generaal Postkantoor, Kaapstad,
8 Junij, 1870.

AFDEELING FRASERBURG.

Verpachting van Onopgemeten Kroonland.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Fraserburg, behoorlijk daartoe gemagtigd door Zijne Excellentie den Gouverneur, publiek vóór zijn Kantoor, te Fraserburg, op Vrijdag, den 15den Julij aanst., des voormiddags ten 10 ure, in pacht zal opveilen, voor den tijd van één jaar, de volgende Stukken Kroonland, in de Afdeeling Fraserburg, namelijk:

1. Doornboomskloof
2. Springbokvlakte
3. Klein Strooifontein
4. Jagtpansvloer
6 Vertrapkolk
7. Waterkloof
8. Flemingsvlei
9. De Kruis
10. Boven Rugzier
11. Witklip
16. De Blok
19. Olifantsvlei
20. Wielkolk
21. Elandsoog Kolk
22. Een stuk Grond
23. Witfontein
24. Oude Muur
25. Vogelstruisfontein
26. Nelswerf
27. Graskraal
29. Een stuk Grond
30. Groot Slangfontein
31. Matjesfontein
32. Quaggasfontein
34. Leeuwriet
35. Tafelkop
36. Jakhalsdoorn
37. Viechrivier
38. Klein Hoedjesfontein
39. Klipdrift
41. Blomberg Puts
42. Groot Hoedjesfontein
43. Bruinskop
44. Een stuk Grond
45. Nieuwveldshoogte
47. Ruppings Kolk.
48. Kleinfontein
51. Groenbergsvlakte
52. Benaudsfontein
53. Groot Kookfontein
56. Klipputs
57. Engelschmanskraal
59. Eliascypher
60. Pietsgat
61. Lunchkloof Puts
64. Rietfontein
65. Een stuk Grond
67. Klein Meestersklip
73. Bleskrants
74. Winkelhaak
80. Een stuk Grond
81. Dito
82. Dito
83. Boven en Onder Spruitfontein.

De volgende zijn de Konditien waarop de Landerijen zullen worden Verpacht:

1. Iedere Pacht zal worden gegund aan den meestbiedende zonder eenigen reservepprijs.
2. Betaling kontant op den dag der verpachting.
3. Er zal geene vergoeding worden gegeven voor verbeteringen door de Pachters op de gepachte Landerijen aangebragt.
4. De Landmeters, in deze Afdeeling werkzaam, met hunne adsistenten en bedienden, zullen het regt hebben deze landerijen te eeniger tijd te occupeeren ten dienste van hun vak, alsook om gebruik te maken van alle daarop zich bevindende waters voor henzelven en hun vee, gebezigd voor hun eigen transport en voor het transport hunner instrumenten en goederen, om dat vee kosteloos te laten grazen.
5. Het regt van mijnwerken en zoeken naar ertsen, mineralen of edelgesteenten blijft voorbehouden aan de Regering en aan iedereen door haar daartoe gemagtigd.
6. De Civiele Commissaris neemt niet op zich, Bakens aan te wijzen. De beschrijving van elk Perceel zal op den dag der verkooping gegeven worden, en de koopers zullen de kans staan hunne grenscheidingen zelve te vinden.
7. Het regt van Uitspanten op alle Kroonlanden blijft aan het publiek voorbehouden.
8. De Pacht zal dateren van af den 2den Augustus, 1870.
9. Mogt op den dag der verpachting blijken, dat een of meer der boven genommerde Perceelen in de Afdeeling Calvinia vallen dan zullen dezelve niet worden opgeveild.

F. G. BALSTON, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 1 Junij, 1870.

TENDERS.

Kaapsche Afdeeling.—Schatting voor Huisbelasting Wet No. 9. 1870.

DE Civiele Commissaris van de Kaapsche Afdeeling maakt bekend, dat ten zijnen Kantore in de Thesaurie te Kaapstad, niet later dan den 20sten dezer, Tenders zullen worden ingewacht voor het ten uitvoer brengen der Schatting van Huizen in de gezegde Afdeeling voor de oogmerken van Wet No. 9 van 1870.

De Fiskale Afdeeling van de Kaap omvat de verscheidene Magistratale Distrikten van de Kaap, Wijnberg en Simonstad en alle Municipaliteiten respektievelijk binnen dezelve.

1. Er kunnen Tenders worden ingezonden voor de geheele Afdeeling of voor een of meer Distrikten waaruit dezelve bestaat of voor eenigerlei Municipaliteit, Veldkornetschap of ander gedeelte van eenig Distrikt,
2. In elken Tender moet duidelijk worden opgegeven het bedrag dat de inzender voorstelt in rekening te brengen voor het schatten der Huizen in het geheel of in een gespecificeerd gedeelte van de Afdeeling of het Distrikt waarvoor de Tender gemaakt is.
3. In elken Tender moet worden opgegeven den tijd, binnen welken de inzender aanneemt de schatting te voltooijen, de kennisgevingen bij Artikel 10 voorgeschreven te bezorgen, en de bij Artikel 13 der gezegde Wet vereischte Schattingslijst in te zenden.
4. Zij, wier Tenders worden aangenomen, zullen ten genoege der Regering borg moeten stellen voor de behoorlijke vervulling der bij de Wet bedoelde pligten binnen den aangenomen tijd.
5. Onder die borgstelling zullen de schatters ook aansprakelijk worden gesteld voor alle uitgaven komende ten laste van het publiek wegens te hooge schattingen, die op de bewoners of eigenaars van Huizen een overmatig bedrag van Belastingen zouden leggen: of wegens verzuim of achteloosheid in het vervullen hunner pligten.

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.
Thesaurie, 3 Junij, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—CLANWILLIAM.—KENNISGEVING.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op Zaturdag, den 25sten Junij, 1870, des voormiddags om 10 uur, door den Afdeelingsraad van Clanwilliam, in de Regtszaal, eene zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

CHAS. M. FRIJER, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Clanwilliam, 19 Mei, 1870.

TENDERS

Voor het Schatten van Huizen in de Afdeeling Albert, volgens Wet No. 9 van 1870.

DE Civiele Commissaris van Albert zal ten zijnen Kantore, te Burgersdorp, tot den 20sten Junij aanst., 's middags 12 ure, Tenders inwachten van al degenen die genegen en bevoegd zijn om het Schatten der Huizen in de Afdeeling Albert, volgens Wet No. 9 van 1870 op zich te nemen.

In elken Tender moet duidelijk worden opgegeven het bedrag, dat de inzender voorstelt in rekening te brengen voor het schatten der Huizen in het geheel of in een gespecificeerd gedeelte van het Distrikt of de Stad, waarvoor de Tender gemaakt is.

In elken Tender moet worden opgegeven den tijd binnen welken de inzender aanneemt de schatting te voltooijen, de kennisgevingen bij Artikel 10 voorgeschreven, te bezorgen, en de bij Artikel 18 der gezegde Wet vereischte Schattinglijst in te zenden.

Zij, wier Tenders worden aangenomen, zullen ten genoegen der Regering borg moeten stellen voor de behoorlijke vervulling der bij de Wet bedoelde pligten binnen den aangenomen tijd.

Onder die borgstelling zullen de Schatters ook aansprakelijk worden gehouden voor alle uitgaven komende ten laste van het publiek wegens te hooge Schattingen, die op de bewoners of eigenaars van Huizen een overmatig bedrag van Belasting zouden leggen; of wegens verzuim of achteloosheid in het vervullen hunner pligten.

JOHN HEMMING, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Burgersdorp, 23 Mei, 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornetten, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Krimineele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie onder eede, ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond van vermoeden bestaat tegen THOMAS HILL en CHARLEY, Europeanen, wonende te Pearston, dat zij op den 13den dag van Mei, 1870, zich hebben schuldig gemaakt aan de misdaad van Diefstal;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden THOMAS HILL en CHARLEY in hechtenis te nemen en voor mij te brengen of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden, en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Graaff Reinet, heden den 14den dag van Mei, 1870.

CHAS. HAW, Rest. Magt.

Beschrijving van de Beschuldigden.

THOMAS HILL, Europeaan, omtrent 30 jaar oud, lichtkleurig haar en baard, kleine knevel, kort van geetalte, droeg lichte kleeding, is metselaar van ambacht en wordt gezegd van Grahamstad te zijn gekomen.

CHARLEY, Europeaan, omtrent 30 jaar oud, donker van uitzigt, haren en baard, gemerkt met letter D op de linkerborst, merken van ligchaamsstraf; wordt gezegd te hebben gestaan bij de Kaapsche Rijdende Schutschutters, is omtrent 5 voet 7 duim lang, droeg een zwarten hoed en heeft een opgezette borst.

Beiden zijn in dienst geweest bij den Heer CAREL FREDERICK ZIERVOGEL, op Vlakfontein, Afdeeling Somerset Oost, en zijn nagespoord in de rigting van Graaff-Reinet.

Beschrijving van het Gestolene.

1 lichtbruin Ruinpaard, met kale plek op den rug, omtrent 5 of 6 jaar oud; had een halsband om met den naam van "Dijason" of "Ward" er op gestempeld, beide knieën kaal door een val, dunne staart en manen; 1 Bruin Ruinpaard, beide achterpooten beslagen, kleine zere plek op den rug, tusschen de 8 en 9 jaren oud, omtrent 14 handen hoog, lang van lijf.

Een zadel toebehoorende aan den Heer COFFEE, te Pearston, is tegelijkertijd gestolen; soort onbekend.

AFDEELING ALIWAL NOORD.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat bij den Ondergeteekende, ten zijnen Kantore te Aliwal Noord, niet later dan den 20sten Junij aanst., Tenders zullen worden ingewacht voor het Schatten van Huizen in deze Afdeeling.

1. In elken Tender moet duidelijk worden opgegeven het bedrag, dat de inzender voorstelt in rekening te brengen voor het schatten der Huizen in het geheel of in een gespecificeerd gedeelte van het Distrikt of de Stad, waarvoor de Tender gemaakt is.
2. In elken Tender moet worden opgegeven den tijd, binnen welken de inzender aanneemt de Schatting te voltooijen, de kennisgevingen bij Artikel 10 voorgeschreven, te bezorgen, en de bij Artikel 13 der gezegde Wet vereischte Schattinglijst in te zenden.
3. Zij, wier Tenders worden aangenomen, zullen ten genoegen der Regering borg moeten stellen voor de behoorlijke vervulling der bij de Wet bedoelde pligten binnen den aangenomen tijd.
4. Onder die borgstelling zullen de schatters ook aansprakelijk worden gehouden voor alle uitgaven komende ten laste van het publiek wegens te hooge schattingen, die op de bewoners of eigenaars van Huizen een overmatig bedrag van Belastigen zouden leggen; of wegens verzuim of achteloosheid in het vervullen hunner pligten.

J. HUDSON,
Civiele Commissaris, Afdeeling Aliwal Noord.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Aliwal Noord, 28 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Stellenbosch.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Stellenbosch voornemens is een Telhek te plaatsen op den Afdeelingsweg, leidende van den Maitland Hoofdweg te Somerset West naar het Strand aan Mosselbaai, Hottentots Holland.

Op last,
R. J. CROZIER, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Stellenbosch, 14 Mei, 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

Verkooping van den Pacht van Kroonlanderijen, Afdeeling Bedford.

DE Civiele Commissaris van Bedford, behoorlijk daartoe geauthorizeerd, zal bij publieke Veiling, voor zijn Kantoor, op Vrijdag, den 17den Junij, 1870, de volgende stukken onopgemeten Kroonland, gelegen in de Afdeeling Bedford verpachten, voor den tijd van een jaar, ingaande met den 1sten Julij, 1870.

1. Een stuk Grond, groot omtrent 1,000 morgen, gelegen in het Veldkornetschap Baviaansrivier, belend aan Zeekoekloof.

2. Een stuk Grond, bekend als de Verlaten Uitspan, groot omtrent 1,000 morgen, belend aan de Koonaprivier, Commandofontein, Matjesfontein, Elandsfontein, Nieuwelings en De Hoek. Het regt tot het drenken van Vee van de Koonapdrift, door de aangrenzende eigenaars, blijft voorbehouden.

3. Een stuk Grond, bekend als Verlaten Uitspan op Rooikop, groot omtrent 800 morgen, belend aan Groote Hoek, Hartmanskraal, Vogelfontein en Leeuwfonteinsmond.

4. Een stuk Grond, groot omtrent 1,000 morgen, belend aan Leeuwfontein, Kopleegte en Stompstertfontein.

5. Een stuk Grond, groot omtrent 1,000 morgen, gelegen aan den Hoofdweg tusschen Bedford en Somerset Oost, belend aan de Gill Plaatsen, Baviaanskrants, Van Wijkskraal en Klipfontein.

6. Een stuk Grond, bekend als Klipplaats, groot omtrent 500 morgen, belend aan de Groote Vischrivier aan de eene zijde en Gill Plaatsen aan de drie andere zijden.

7. Een stuk Grond, bekend als No. 3 van het Oude Kowie Woud, groot 419 morgen, belend aan Kroonland, Maasstroom, Glen Gregor en Kowie Rooge.

8. Een stuk Grond, groot omtrent 1,000 morgen, belend aan Pretoriuskloof, Blaauwkrants en het eigendom van Heeren TROLLIP.

9. Een stuk Grond, groot omtrent 1,000 morgen, grenzende aan de plaatsen Vleiplaats, Botmansgat, Klipplaat en Blaauwkrants, nabij de vereeniging van de Baviaansrivier—Takweg met de Cradocksche lijn.

10. Een stuk Grond, bekend als Politie Reserve, groot omtrent 804 morgen, belend aan Maasstroom, Brakfontein, Robertskraal, Rekwest en Zwartfontein.

De Pachters van een of meer dezer Perceelen zullen geen regt hebben om zonder de goedkeuring der Regering hout te hakken van eenigerlei soort; ook zullen zij geen aanspraak hebben op vergoeding voor uitgaven, die zij mogten doen voor de oprigting van gebouwen als anderzins.

De Veilkonditien en alle verdere inlichtingen zijn te verkrijgen aan dit Kantoor.

J. ROSE INNES, Civ Com. voor Bedford.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bedford, 7 Mei, 1870.

AFDEELING MALMESBURY.

Schutverkoopingen, gedurende het halfjaar, eindigende op den 31sten December, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de ondergemelde dagen en datums zijn vastgesteld voor het houden van Verkoopingen van Schutvee uit de verschillende Schutten in de Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

Te Malmesbury, Zaturdag, 16 Julij, 27 Augustus, 8 October, 19 November en 31 December.

Te Darling, Dingsdag, 5 Julij, 16 Augustus, 27 September, 8 November en 20 December.

Te Sint Helenabaai, Zaturdag, 23 Julij, 3 September, 15 October en 26 November.

Te Hoornhosch, Vrijdag, 15 Julij, 26 Augustus, 7 October, 18 November en 30 December.

Te Twist, Donderdag, 21 Julij, 1 September, 13 October en 24 November.

Te Springfontein, Maandag, 4 Julij, 15 Augustus, 26 September, 7 November en 19 December.

Te Nieuwland, Maandag, 11 Julij, 22 Augustus, 3 October en 14 November.

Te Ganzekraal, Woensdag, 13 Julij, 24 Augustus, 5 October, 16 November en 28 December.

Te Hopefield, Donderdag, 14 Julij, 25 Augustus, 6 October, 17 November, en 29 December.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 17 Mei, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN KING WILLIAM'S TOWN.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat op eene Vergadering van dezen Raad, gehouden den 26sten Mei, 1870, eene Belasting van een Penny per Pond Sterling is geheven op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, van welke Belasting vijf achtste eener penny zal worden aangewend tot onderhoud der Hoofdwegen en de overblijvende drie achtste eener penny tot het maken en onderhouden van Afdeelingswegen. De gezegde Belasting zal verschijnen en betaalbaar zijn den 15den dag van Julij aanst., en ontvangen worden door den Secretaris in de Raadskamer van het Stadhuis, des Dingsdags en Zaturdags, van des morgens half tien tot des namiddags één ure, en op andere dagen ten zijnen huize aan den Albert Weg te King William's Town.

Op last van den Raad,
J. O. BATE, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
King William's Town, 27 Mei, 1867.

AFDEELING BREDASDORP.

Berigt van Schutverkoopingen.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, naar luid van Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, 1847, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden der Verkoopingen van geschut Vee, enz., in de Afdeeling Bredasdorp, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, op elk der navolgende plaatsen, te weten:—

Op de Openbare Marktplaats te Bredasdorp, op het Dorp Napier, en de Plaats Zeekoegat, Veldkornetschap Zoetendalsvallei, op Zaturdag, den 16den Julij, den 20sten Augustus, den 24sten September, den 29sten October, en den 3den December, 1870, telkens des voormiddags ten 10 ure.

J. H. HOFMEIJR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 1 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Kennisgeving,—Afdeeling Robertson.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving naar luid van Artikel 20, Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden der verkoopingen van ongeloste Dieren, uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, namelijk:

Zaturdag, 2 Julij, 13 Augustus, 24 September, 5 November, en 17 December, 1870.

PERCY NIGHTINGALE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Robertson, 1 Junij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GRAAFF-REINET.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, conform Artikel 34 Wet No. 9, van 1858, dat de Afdeelingsraad van Graaff Reinet, eene Zitting zal houden in de Regtszaal te Graaff-Reinet, op Zaturdag, den 11den Junij aanst., des voormiddags ten 11 ure, voor het aanhooren van en beslissen over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in die Afdeeling.

De lijst zal ten dezen Kantore ter inzage liggen.

J. S. ENSLIN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Graaff-Reinet, 30 April, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RIVERSDALE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat op Woensdag, den 13den Julij aanst., des voormiddags om 10 ure, in het Regthuis te Riversdale, eene vergadering der Leden van den Afdeelingsraad zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar 1870.

GIJS. REITZ, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Riversdale, 27 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Mosselbaai.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikelen 38 en 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Mosselbaai, in deszelfs vergadering gehouden den 27sten Mei, 1870, eene belasting van een penny per pond sterling heeft gelegd op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, welke belasting zal verschijnen en ten Kantore van den Secretaris van den Raad der Afdeeling Mosselbaai betaalbaar zijn op den 15den dag van Julij, 1870. Van de gezegde belasting zal ¾ worden besteed aan het onderhoud der Hoofdwegen en de overblijvende ¼ aan het repareren der Afdeelingswegen in deze Afdeeling.

H. VAN HEES, Secretaris Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Mosselbaai, 25 Mei, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Prins Albert voornemens is, om op eene Vergadering, te worden gehouden op Woensdag, 6 Julij aanst., in het Regthuis te Prins Albert, des voormiddags ten 10 ure, op allen die daaraan onderworpen zijn, zoodanige Belasting per Pond sterling op de Onroerende Goederen in de Afdeeling Prins Albert om te slaan en te heffen, als noodig moge zijn voor de oogmerken van Wet No. 9, 1858, van den 1sten Augustus, 1870, tot den 31sten Julij, 1871.

M. VAN ELJSSEN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Prins Albert, 30 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet No. 9 van 1858, Artikel 22, dat door den Afdeelingsraad van Bedford voor zes weken van heden af bij Zijne Excellentie den Gouverneur aansoek zal worden gedaan om een Tol te mogen vestigen op de Brug aan Kookhuis drift, de opbrengst waarvan gelijkelijk zal worden verdeeld tusschen den Afdeelingsraad van Bedford en dien van Somerset Oost.

Op last,
HENRY HUTTON, Sec. Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 14 Mei, 1870.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN QUEEN'S TOWN.

Omslag van Wegbelasting voor 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Queen's Town voornemens is, op deszelfs gewone Vergadering van Woensdag, 15 Junij aanst., in de Regtszaal te Queen's Town, des voormiddags ten 10 ure, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in de Afdeeling Queen's Town zoodanige belasting per Pond Sterling vast te stellen en te heffen, als noodig moge bevonden worden voor de dienst van Wet No. 9 van 1858, voor het jaar 1870.

Op last van den Afdeelingsraad,
A. N. ELLA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Queen's Town, 21 April, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN OUDTSHOORN.

MET verwijzing naar mijn berigt van den 23sten April ll., in de *Gouvernements Courant* van den 29sten dierzelfde maand, wordt hierbij bekend gemaakt, dat de Heer WILLEM HENDRIK OLIVIER behoorlijk is gekozen tot lid van den Afdeelingsraad van Oudtshoorn om Distrikt No. 5, Veldkornetschap Attaquaskloof te vertegenwoordigen in de plaats van zu wijlen PETRUS JOHANNES RAUBENHEIMER.

GEO. REX DUTHIE, Civ. Com.,
Oudtshoorn.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 3 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Cradock.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving van 7 Mei, ll., voor het verkiezen van een Raadslid voor Distrikt No. 1, in plaats van den Heer JOHN EDWARD NELSON, die als zoodanig bedankt heeft, wordt hierbij bekend gemaakt dat de Heer GEORGE GREY, M.D., gekozen is tot vertegenwoordiger van gezegd Distrikt in den Afdeelingsraad van Cradock.

R. W. H. GIDDY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Cradock, 2 Junij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MIDDELBURG.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat van af den 1sten Julij aanst., de volgende Schutten in de Afdeeling Middelburg zullen zijn afgeschaft, te weten:

Het Schut op "De Put," in Wijk No. 3.
" "Kruidfontein," " No. 5.
" "Slootfontein," " No. 5.

C. W. ANDREWS, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Middelburg, 31 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

Worcester.—Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de volgende datums bepaald zijn voor het houden van alle Verkoopingen van ongelost Schutvee, enz., in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende 31 December, 1870.

In de Stad Worcester, op Barendskraal, Zoutekloof, Eselskloof, en de Hoek, op Zaturdag, 30 Julij, 27 Augustus, 24 September, 29 October, 26 November, en 31 December, 1870.

CHAS. BAYLEY COX, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 3 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

AFDEELING PRINS ALBERT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat den 2 Julij, 13 Augustus, 24 September, 5 November en 17 December, 1870, bepaald zijn als de dagen waarop verkoopingen zullen worden gehouden van Schutvee aan elk der volgende Schutten in deze Afdeeling, namelijk:—

Prins Albert, Antjesfontein, Faberskraal, Kruidfontein, Tarka, Wittekopjes, Bitterwater, Willowmore, Zoetendalsvlei, Middelwater en Baartmansfontein.

J. H. COLLARD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, 27 Mei, 1870.

SCHUT VERKOOPINGEN.

AFDEELING GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat naar voorschrift van Ordonnantie No 7, 1847, Art. 20, de Civiele Commissaris van George de volgende datums heeft aangewezen voor het houden der Verkoopingen van Schutvee op de ondergemelde Plaatsen, namelijk:—

Te Georgestad.—Op 16 Julij, 31 Augustus, 18 October en 3 December, 1870.

Te Wolvekraal.—Op dezelfde datums als boven, van de Schutten te Lauterwater, Schildpadbeen, Vlugt, Vaalkrans en Wolvekraal.

JAMES FICHAT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Georgestad, 28 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 6den Julij, 1870, beslissen zal over het aanzoek van den Heer HENDRIK ROUSOUW, om een stuk Kroonland, groot 31 morgen en 492 vierkante roeden, bekend ten N.W. aan Kroonland, ten Z.O. aan Witteklip en Kroonland, ten Z.W. aan de plaats Rietfontein; en gelegen in de Wijk Zuur Anijs,—ingevolge Artikel 27, Wet 2 van 1860.

J. J. LE SUEUR, Junr., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 24 Maart, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
9 Junij, 1870.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Afdeeling Worcester.

E. LANDSBERG versus GABRIEL A. OTTO.

Op Woensdag, den 15den Junij, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, vóór het Kantoor van den Adjunct Baljuw te Worcester, van 9 Ossen, 3 Jukken en Trekgoed, 1 Kar.

Afdeeling Colesberg.

De Edele Heer J. C. DAVIDSON, de Thesaurier-Generaal versus HENRY GREEN.

Op Maandag, den 20sten Junij, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, te Colesberg, van een bruine Hengst en 2 Ruinpaarden.

Afdeeling Swellendam.

G. M. MORE, N.O., vs. HENRY PACE en een ander.

Op Vrijdag, 17 Junij, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, op Doornrivier Vlei, Tradouw, van 12 Ossen, 150 Bokken, 3 Varkens, 3 Paarden, 1 Wagen, gedroogde Vruchten, een groote voorraad Koopwaren, Huisraad, enz.

Afdeeling Albert.

EXECUTEUREN TEST. VAN WIJLEN KOL. WM. SHAW, versus WIETSCHE MARTHINUS VAN DER WESTHUIJZEN.

Op Woensdag, den 22 Junij, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, op Springfontein, van 700 Schapen, 200 Bokken, 8 Paarden, 3 Ossen, 2 Koeijen, 2 Varkens, 1 Wagen, 1 Kar, 1 Ploeg, Tuig, Huisraad, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

Digitized by Google

MEESTERS BUREAU.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 15 April, 1870.

DE Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de Minderjarigen, JACOBUS SCHALK WILLEM HERMANUS JACOBUS en JOHAN HENDRIK CHRISTOFFEL, Minderjarige Kinderen van wijlen JACOBUS SCHALK WILLEM KOK, en zijne nagelatene Vrouw, CORNELIA MARGARETHA KRIEL, gelieven kennis te nemen, dat door de Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de gezegde Minderjarigen eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat van Robertson, op Woensdag, den 11den Mei, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door hem te worden aangesteld tot Datieve Voogd of Voogden van den gezegden Minderjarigen, ten aanzien van de Goederen op hem vervallende uit den Boedel zijner overledene Ouders.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 Junij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen MOOS ADRIAANSE en zijne Vrouw ZEDDA,

gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 19den Julij aanst., ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overleden persoon als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 Junij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen BENJAMIN SMITH, van het Distrikt Albanie,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, ELLEN SMITH,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Grahamstad, op Woensdag, den 20sten Julij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 Junij 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOHN GEORGE RALPH, van het Distrikt Oost Londen,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, E. RALPH,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Oost Londen, op Vrijdag, den 22 Julij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

In het Hof van de Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop.

VICTORIA, bij de Gratie Gods van het Vereenigde Koningrijk van Groot Brittannie en Ierland Koningin, Handhaafster van het Geloof.

Aan den Baljuw van de Kolonie Kaap de Goede Hoop of zijn wettigen Adjunct,—Salut.

AANGEZIEN ons uit de Petitie aan den Edel Achtbaren Heer EDWARD DWEIJER en aan den Edel Achtbaren Heer CHARLES THOMAS SMITH, de Regters bij ons Hof van de Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop, en Regters bij het Hoog Geregtshof onzer Kolonie Kaap de Goede Hoop, van ROBERT STEWART, in zijne hoedanigheid van Algemeen Bestuurder der Standard Bank van Britsch Zuid Afrika (gelimiteerd) tegen HENDRIK STEPHANUS LODEWICUS DU PLESSIS is gebleken, dat de gezegde HENDRIK STEPHANUS LODEWICUS DU PLESSIS regtmatig en naar waarheid schuldig is aan den gezegden ROBERT STEWART in diens gezegde hoedanigheid, de som van Een Duizend Twee Honderd Negen-en-Veertig Ponden Vijf Shillings en Twee Pence Sterling, zijnde het saldo van den interest op zeker Hypothekair Verband voor Vijf Duizend Ponden Sterling, gemaakt en verleden door of ten behoeve van den gezegden HENDRIK STEPHANUS LODEWICUS DU PLESSIS op den Zeventienden dag van Julij, 1862, waarbij de gezegde HENDRIK STEPHANUS LODEWICUS DU PLESSIS zich verbond en verpligtte aan zekeren CHARLES WHEATLEY MATTHEWS, met den interest daarop naar den koers van zes ten honderd van af den 9den dag van Mei, 1863, en aldus te blijven berekend tot tijd en wijle die geheele som ten volle zal zijn afbetaald, en wel in tien jaren tijds van af den Negenden dag van Mei, 1862, welk gezegd Verband behoorlijk is geceedeerd aan en thans in het wettig bezit is van den gezegden ROBERT STEWART, in diens gezegde hoedanigheid.

En naardemaal ons verder uit de gezegde Petitie blijkt dat de gezegde HENDRIK STEPHANUS LODEWICUS DU PLESSIS vertrokken is van zijne woonplaats in de Afdeeling Colesberg, en gegaan naar den Orange Vrijstaat met oogmerk om zijne Krediteuren te verhinderen of op te houden in het ontvangen van betaling hunner regtmatige vorderingen, en de gezegde HENDRIK STEPHANUS LODEWICUS DU PLESSIS daarmede de daad van Insolvent gaan heeft gepleegd;

En naardemaal ons verder bij proces verbaal is gebleken, dat op last van de Edel Achtbare Heeren Regters bij ons gezegd Hof van de Oostelijke Distrikten, gedateerd den 31sten dag van Mei, 1870, is gelast geworden, dat de Boedel van den gezegden HENDRIK STEPHANUS LODEWICUS DU PLESSIS onder sekwestratie zal worden gesteld in handen van den Meester bij het Hoog Geregthof, tenzij redenen ter kontrarie worden aangevoerd op den twaalfden dag van Julij aanst.;

Zoo is het dat wij u gelasten den gezegden HENDRIK STEPHANUS LODEWICUS DU PLESSIS te dagvaarden, om te verschijnen voor de Regters van ons gezegd Hof voor de Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop, te Grahamstad, op den twaalfden dag van Julij aanst., des voormiddags ten 10 ure, om redenen aan te voeren, indien hij die heeft, waarom zijn Boedel niet bij vonnis van het gezegde Hof zal worden verwezen tot Sekwestratie als Insolvent ten bate zijner Krediteuren; en alwaar gij van de dagvaarding zult verslag doen met al wat door u daarin is gedaan.

Getuige de Edel Achtbare Heer EDWARD DWYER, oudste Regter bij ons gezegd Hof voor de Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop, te Grahamstad, heden den eersten dag van Mei, in het jaar onzes Heeren Een Duizend Acht Honderd en Zeventig.

JAMES M. CROSBY, Griffier bij het Hof voor de Oostelijke Distrikten.

J. AYLIFF, Prokureur van den Applikant, Hoogstraat No. 14, te Grahamstad.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester bij het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

Gelegen in Grahamstad.

OP MAANDAG, DEN 4 JULIJ, 1870,

's Morgens ten 11 ure precies,

ZAL ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, als Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende worden verkocht:

Een stuk Grond met de daaropstaande Gebouwen, gelegen te Grahamstad, in de Hoogstraat, zijnde een gedeelte van Erf No. 21, groot 176 vierkante roeden en 121 vierkante voeten, het eigendom van den Heer CHAS. POTE.

Het Eigendom wordt verkocht onder proces van het Hoog Geregtshof in een geding tusschen de Juffers PETRIE, Eischeressen, en CHARLES POTE, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van de Prokureurs REDELINGHUIJS en WESSELS te Kaapstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Grahamstad.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van FRANÇOIS JOHANNES DU TOIT, wonende aan Betrivier, in de Afdeeling Caledon.

OP MAANDAG,

Den 4den Julij, 1870,

TEN WOONHUIZE VAN DEN INSOLVENT, NAM.:

VASTE GOEDEREN;

I. EEN STUK ERFPACHTLAND met de daaropstaande Gebouwen, gelegen in de Afdeeling Caledon, aan Betrivier, groot 803 morgen, 404 vierkante roeden, 113 dito voeten.

II. EEN STUK VRIJ EIGENDOMS LAND, belend aan bovengenoemde plaats, groot 298 morgen en 65 vierkante roeden.

De bovengenoemde Eigendommen mogen gerekend worden onder de beste Caledonsche Plaatsen, bijzonder voor Granen, Schapen en Vee.

LOSSE GOEDEREN:

2 Merries	2 Stellen Tuig
1 Ruinpaard	1 Smidswinkel, Kompleet
1 Ossenwagen	1 Timmermans Schaafbank
1 Kar op Veren	1 Leggersvat
1 Span Tuig	2 Balies
2 Zweedsche Ploegen	1 Egge
1 Visschuit	20 Merino Schapen,

Huisraad van allerlei soorten.

De Verkooping begint om 10 ure a.m.

"ER ZAL BONUS GEGEVEN WORDEN."

M. J. DE VILLIERS, Eenig Curator.

Caledon, 1 Junij, 1870.

DE VILLIERS & KLEIJN, Afslagers.

In den Insolventen Boedel van JAS. H. LEFFLER.

DE Ondergeteekende heeft, als Curator in bovengemelden Boedel, de Heeren R. D. JONES & Co. gelastigd om

OP MAANDAG, 27 JUNIJ, 1870,

ter plaatse zelve te Mowbray, in Publieke Veiling te verkoopen het uitmuntende WINKEL en WOONHUIS, vroeger bewoond en in gebruik bij nu wijlen JOHN LANDER, Jr., thans geoccupeerd door den Heer MASON, die er een winstgevenden kleinhandel drijft. Het Huis is welgelegen en bevat 5 Kamers met de gewone gemakken.

De Verkooping begint om 11 uur.

Des vereischt zal er Bonus worden gegeven

THOS. G. GLYNN, Eenig Curator.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PIETER HUNTER, te Somerset West.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als Gezamenlijke Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 6den Julij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. F. G. PIETERSEN.

Gebouw der Kamer, Adderleystraat, No. 44, Kaapstad, 9 Junij, 1870.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen JOHAN HENDRIK WICHT, in leven wonende te Mowbray.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 29sten Junij, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde de verbandhouders in de gelegenheid te stellen den verkoop der onroerende Goederen door de Executrice van wijlen JOHAN HENDRIK WICHT, te bevestigen of te abandonneren, en verder voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

J. P. HERMAN, } Gez.
F. J. BROERS, } Curatoren.

Kaapstad, Kerkplein No. 5.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DOUW LODEWIJK STEIJL, Landbouwer, wonende op Kruisrivier, Afdeeling Riversdale.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Riversdale, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 25sten Junij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 25sten Junij, 1870, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

H. WHITE, Eenig Curator.

Riversdale, 4 Junij, 1870.

Graaff-Reinetsche Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES MARTHINUS DIPPENAAR.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als Eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Graaff Reinet, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 12den Julij, 1870, ten 10 ure des voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 30sten Junij, 1870, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

WILLIAM GREGOROWSKI, Eenig Curator.

Graaff-Reinet, 4 Junij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN HUNT VENABLES, Togtganger, voormaals wonende te Queen's Town.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 5den Julij, 1870, ten 11 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof in Kamers aanzoek zal worden gedaan om den Boedel van bovengenoemden Insolvent van sekwestratie te ontheffen, overeenkomstig Artikel 107 van de Insolvente Ordonnantie No. 6, 1843.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 9den dag van Junij, 1870.

TREDGOLD & HULL,
Prokureurs van bovengenoemden Insolvent.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS IGNATIUS RADEMEIJER, Boer en Winkelier, te Richmond.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij dezen kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 26sten Julij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof, aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 9den dag van Junij 1870.

W. E. MOORE,
Prokureur van bovengenoemden Insolvent.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GABRIEL PETRUS JEREMIAS GREEFF, vroeger te Malmesbury, thans te Worcester woonachtig.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel, wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 26sten dag van Julij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 9den dag van Junij, 1870.

W. E. MOORE,
Prokureur van bovengenoemden Insolvent.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GERT JACOBUS VISSER, Landbouwer, wonende in de Afdeeling Clanwilliam.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Clanwilliam, ten diens Kantore, op Donderdag, den 30sten Junij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 1sten Julij, 1870, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN P. CROWLY, Eenig Curator.

Clanwilliam, 6 Junij, 1870.

In het Hoog Geregtshof
van de Kolonie Kaap
de Goede Hoop.

In den Insolventen Boedel van JOHN COLE JAMES, Toegtganger, wonende te Graaff-Reinet.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Maandag, den 1sten dag van Augustus, 1870, ten 10 ure's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

BERRANGE & DE VILLIERS,
Prokureurs van bovengenoemden Insolvent.

Kaapstad, 9 Junij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM ROBERTSON, van Londen, drijvende zaken in deze Kolonie te Kaapstad, onder den naam of de firma van WILLIAM GREIG & Co.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 29sten Junij, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde het rapport der Curatoren in gezegden Boedel omtrent zekere stappen door den gezegden WILLIAM ROBERTSON tegen hen ingesteld te ontvangen en te overwegen en de gezegde Curatoren te lastigen die maatregelen te bestrijden en tegen te staan.

P. LEWIS, } Gez.
J. R. MOORE, } Curatoren.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK MEIJBURGH, wonende te Middelburg.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Middelburg, ten diens Kantore, op Maandag, den 4den Julij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

D. P. HAUPT, Eenig Curator.

Middelburg, 30 Mei, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen Majoor ALEXANDER WOOD.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan onmiddelijk aan den Ondergeteekende opgave te doen, en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks mede met den Ondergeteekende af te rekenen.

CHAS. A. DICKSON, voor den Exec. Test.

Heerengracht, No. 30, Kaapstad.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ALEXANDER FRASER, te Beaufort West.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Beaufort West, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 2 Julij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gez. Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 1sten dag van Augustus aanst., aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

C. PRITCHARD, } Curatoren.
V. RICE, }

Beaufort West, 28 Mei, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Voogdij-, Assurantie- en Trustmaatschappij te Port Elizabeth.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Testato Boedel van wijlen EGBERT PIETER AMIJOT, in leven wonende te Port Elizabeth.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten dezen Kantore in de Main-street, te Port Elizabeth, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; En allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks binnen denzelfden tijd terzelfder plaatse te betalen, ten einde maatregelen in regten te voorkomen.

FRANCIS H. CARPENTER,
Secretaris Voogdijmaatschappij, Exec. Test.

Port Elizabeth, 3 Junij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen STEPHANUS ABRAHAM CILLIERS, en nagelaten Huisvrouw SUZANNA M. LE ROUX, te Paardenberg.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Heeren DE VILLIERS, MARAIS & Co, te Paarl, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

Wed. S. A. CILLIERS, Executrice Test.

Paardenberg, 8 Junij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen CORNELIS PIETER DE LEEUW en nagelaten Huisvrouw MARGARETHA WILHELMINA SMIT.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Heeren DE VILLIERS, MARAIS & Co., te Paarl, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

Wed. C. P. DE LEEUW, Executrice Test.

Paardenberg, 8 Junij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JOHANNES HENDRIK BOSCH, in leven wonende op "Mooi Meisjesfonteir," Afdeeling Albanie.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Ondergeteekende, ter plaatse "Mooi Meisjesfontein" voornoemd, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

C. E. BOSCH, Eenige Executrice Test.

Grahamstad, 27 Mei, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen WILLIAM ESTMENT, in leven wonende te Grahamstad.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave te doen ten Kantore van den Heer G. G WRIGHT, Prokureur te Grahamstad, binnen zes weken na dagteekening dezes. En allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks terzelfder plaatse en binnen denzelfden tijd te betalen.

WM. ESTMENT, } Executeuren Test.
M. GLASS, } in gez. Boedel.

Grahamstad, 26 Mei, 1870.

HANDELSLIJST.

Kaap de Goede Hoop Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat de Halfjaarlijksche Algemeene Bijeenkomst van Aandeelhouders, zal plaats hebben op

Vrijdag, den 15den Julij aanst.,

PRECIES TEN 1 URE,

voor het afdoen der volgende aangelegenheden, namelijk: Van de Direkteuren te ontvangen een Rapport en Staat der zaken van de Maatschappij over het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1870, en het verkiezen van een Direkteur in plaats van den Heer THOMAS HULL, overleden, zijnde voor die Vakature behoorlijk tot Kandidaat genomineerd de Heer J. T. EUSTACE.

Op last der Direkteuren,
T. E. JONES, Kassier.

Kaap de Goede Hoop Bank,
9 Junij, 1870.

ONDERLINGE
Maatschappij van Levensverzekering
VAN
DE KAAP DE GOEDE HOOP
(MUTUAL)

BERIGT AAN LEDEN.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, ingevolge Art 16 en 35 van de Akte van Overeenkomst dezer Maatschappij, dat de VIJF-EN-TWINTIGSTE JAARLIJKSCHE ALGEMEENE BIJEENKOMST zal worden gehouden op

Maandag, 4 Julij aanst.,

TEN 12 URE,

in de Zaal van het Gebouw der Maatschappij, in de Darling straat, voor het ontvangen van de Rekening en het Verslag van den Staat der zaken en verrigtingen van de Maatschappij, opgemaakt tot den 31sten Mei, 1870; voor het verkiezen van drie Direkteuren in de plaats van hen die aftreden; voor het benoemen van twee Auditeuren en voor het afdoen van Algemeene Aangelegenheden.

De aftredende Direkteuren zijn de Heeren C. S. COLLISON, SAUL SOLOMON, P. G. VAN DER BIJL, J. R. MARQUARD, die volgens Artikel 16 der Akte van Overeenkomst dezer Maatschappij behoorlijk zijn genomineerd voor herkiezing.

Op last van Direkteuren.
J. C. GIE, Jr., Secretaris.

BERIGT.

AL degenen die eene of meer vorderingen hebben tegen de Firma HALSE & OXER, thans in Likwidatie, vroeger zaken drijvende in de Stad Aliwal Noord, Kaapkolonie, en op het Dorp Roux-ville, in den Oranje Vrijstaat, gelieven hunne vorderingen in te dienen bij den Ondergeteekende te Aliwal Noord, voor afdoening binnen DRIE MAANDEN van heden af, na welk tijdsverloop geene vorderingen meer zullen worden erkend.

JOHN OXER,

Aliwal Noord, 7 Mei, 1870.

Onderlinge Levensverzekering Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop (Mutual).

Polis No. 399. voor £500 op het leven van den Heer R. G. STONE.

VERMITS aanzoek is geschied om een duplikaat van bovengenoemde Polis, waarvan het Origineel is verloren geraakt.—Wordt hierbij kennis gegeven, dat indien het Origineel niet binnen drie maanden van heden af ten dezen Kantore wordt geproduceerd, een Duplikaat zal worden uitgereikt.

Op last van de Direktie,
J. C. GIE, Jr., Secretaris.

Kaapstad, 28 April, 1870.

G. R. BANK.

Berigt aan Aandeelhouders.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op MAANDAG, den 4den Julij aanst., des voormiddags ten 11 ure in het Bankgebouw eene Vergadering van de Aandeelhouders in de Graaff-Reinetsche Bank gehouden zal worden om volgens Artikel 26 van de Bankakte een Direkteur te verkiezen in plaats van den Heer J. F. ZIERVOGEL, die gedurende meer dan drie maanden uit Graaff-Reinet afwezig is geweest.

Op last van de Direktie,
EDW. W. DU TOIT, Kassier.

Graaff-Reinet, 20 Mei, 1870.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut te Kruisrivier bevindt zich boven den bepaalden tijd een bruin Hengstpaard, kol voor den kop, zeer op den rug, ongemerkt, omtrent 2 jaar oud. Indien niet gelost voor of op den 2den Julij, 1870, zal dezelve op dien dag publiek worden verkocht.

A. A. BENEKE, Schutmeester.

Kruisrivier, Distrikt Oudtshoorn,
22 Mei, 1870.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut bevindt zich boven den bepaalden tijd een zwarte Os met witte kruis, kol voor den kop, omtrent 7 jaren oud. Indien niet gelost voor of op Maandag, den 27sten dezer, zal dezelve op dien dag publiek worden verkocht.

P. J. NEL, Schutmeester.

Anijsberg, Distrikt Robertson,
6 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPING.

IN het Schut te Pienaarspan bevindt zich een zwartvos Hengst, kol voor den kop, regterveorpoot wit, omtrent 6 jaren oud; Indien niet gelost voor of op den 25sten Junij aanstaande, zal denzelve op dien dag ten 10 ure 's morgens te Hope Town worden verkocht.

J. P. KOEN, Schutmeester.

OVERLEDEN op den 8sten Junij, 1870, ten zijnen woonhuize op Mowbray, in het 38ste jaar zijns levens, de Heer CHARLES DICKSON FISCHER, in leven bij het Koninklijk Observatorium, zoon van wijlen Kapitein FISCHER, K.Z.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance). ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,238.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, JUNE 14, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 178, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 13th June, 1870.

IT has been represented to His Excellency the Lieut.-Governnor administering the Government that by reason of the neglect of Proprietors of Farms of the requirements of the Law with regard to the erection and the keeping in repair of proper Beacons, Surveyors engaged on the Survey of Crown Lands frequently experience great difficulty in finding the Beacons of the adjoining Farms, and that in many cases the Beacons are wholly missing. His Excellency therefore directs it to be notified that in future when proper Beacons are not found marking the boundary line between Crown Lands and the adjoining Farms, the Surveyors engaged on the Survey of such Crown Lands will be instructed to determine the position of the missing Beacons by actual survey, and to cause proper Beacons to be erected; and that the cost of such Survey and of the erection of such Beacons will be recovered from the Owners of the Farms in question.

The costs in such cases will be irrespective of any penalties that may be sued for by the Divisional Councils under the provisions of the Land Beacons Act No. 7 of 1865.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government.

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 180, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 13th June, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint N. E. SCHÖNNBERG, Esquire, M D., to be District Surgeon of Clanwilliam, in the room of J. BOOMSMA, Esquire, Surgeon, deceased.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 179, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 13th June, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint FREDERICK ALBERTYN, Esquire, M.D., to be District Surgeon of Bredasdorp, in the room of C. C. J. KOTZE, Esquire, M.D.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Governmen

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL NOTICE.—MOSSEL BAY.

NOTICE is hereby given, in terms of Sections 38 and 39, of Act 9 of 1858, that the Divisional Council of Mossel Bay have, at their Meeting held 27th May, 1870, imposed a Rate of One Penny in the Pound sterling on all Immovable Property in this Division liable thereto, and said Rate will become due and payable on the 15th day of July, 1870, at the Office of the Secretary, Divisional Council, Mossel Bay; and that three fourths of said Rate be devoted towards the maintenance of Main Roads, and the remaining one quater towards the repairs of Divisional Roads in the Division.

H. VAN HEES, Secretary,
Divisional Council.

Divisional Council Office, Mossel Bay,
20th May, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 155, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 14th May, 1870.

WITH reference to Section 8 of Act No. 9 of 1870, "For granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses,"—His Excellency the Governor directs it to be notified that tenders will be received by the several Civil Commissioners of the Colony, not later than the 20th day of June next, for the performance of the duty of valuing Houses in their respective Divisions.

2. Each tender to state definitely the amount proposed to be charged for the service of valuing the houses in the whole or a specified portion of the District or Town for which tender is made.

3. Each tender to state the time within which the person tendering undertakes to complete the valuation—the service of the notices prescribed by Section 10—and the transmission of the assessment roll required by the 13th Section of the Act.

4. Persons whose tenders are accepted will be required to give security, to the satisfaction of the Government, for the proper discharge of the duties contemplated by the Act within the time agreed upon.

5. Under this security valuators will also be held responsible for all expenses chargeable against the public from overvaluations which would entail upon occupiers or owners of houses an excessive rate of taxation, or from neglect or carelessness in the performance of their duties.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

TENDERS.

Division of Piquetberg.—Valuation for House Duty Act No 9 of 1870.

THE Civil Commissioner for the Division of Piquetberg gives notice that Tenders will be received at his Office not later than the 20th June, 1870, for the performance of the duty of the Valuation of Houses in the said Division, for the purposes of Act No. 9 of 1870.

1. Each Tender to state definitely the amount proposed to be charged for the service of Valuing the Houses in the whole or a specified portion of the Divi- for which Tender is made.

2. Each Tender to state the time within which the person tendering undertakes to complete the Valuation—the service of the Notices prescribed by section 10 of Act No. 9 of 1870—and the transmission of the assessment roll required by the 13th section of the said Act.

3. Persons whose Tenders are accepted will be required to give security, to the satisfaction of the Government, for the proper discharge of the duties contemplated by this Act, within the time agreed upon.

4. Under this Security Valuators will also be made responsible for all expenses chargeable against the Public from overvaluations which would entail upon occupiers or owners of houses an excessive rate of taxation, or from neglect or carelessness in the performance of their duties.

J. F. J. WRENSCH,
Civil Commissioner, Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
7th June, 1870.

NOTICE.

RETURN of a Licence issued by the Distributor of Stamps at Hondeklip Bay during the month of May, 1870:

Butcher's Licence (£3 15s.)

John Reesberg, Hondeklip Bay.

ARTHUR R. ORPEN, R.M., Dis. of Stamps,
Hondeklip Bay.

Stamp Office, Hondeklip Bay,
1st June, 1870.

2-11TH REGIMENT.

REPORT of a Deserter from the 2-11th Regiment of Foot, dated at Cape Town, this 7th day of June, 1870.

No. 1,783, Private JAMES MCGAHEY, 29 years and 4 months old, 5 feet 4 inches in height, fresh complexion, dark-brown hair, grey eyes, deserted on the 1st June, 1870, from Cape Town, Cape of Good Hope, enlisted on the 24th January, 1859, at Cavan, born at Aughabog, Monaghan; marked with letter D.; by trade a Labourer; had on Regimentals. Under 12 years' service.

AUG. F. JENNER, Lieut.-Col.,
and Colonel commanding 2-11th Regiment.

2-11TH REGIMENT.

REPORT of Three Deserters from the 2nd Battalion of the 11th Regiment, dated at Cape Town, this 8th day of June, 1870:

No. 557. Private WILLIAM HALSEY, 33 years and 5 months old, 5 feet 7 inches in height, dark complexion, dark-brown hair, blue eyes; deserted on the 6th June, 1870, from Cape Town, Cape of Good Hope, enlisted on the 3rd August, 1858, at Westminster, born at Kitchin Hertford; by trade a Grocer; had on Regimentals. Under twelve years' service.

No. 1,903, Private B. ATKINS, 34 years old, 5 feet 7 inches in height, dark complexion, dark-brown hair, brown eyes; deserted from Cape Town, Cape of Good Hope; enlisted on the 17th December, 1857, at Liverpool; born at Hartlepool, Durham; by trade a mason had on Regimentals.

No. 2,092, Lance-Sergeant JOSEPH HEAPHY 33 years old; 5 feet 8 inches in height; freckled complexion, sandy hair, grey eyes; deserted on the 5th June, 1870, from Cape Town, Cape of Good Hope; enlisted on the 14th October, 1856, at Cork; born in Ballybrown, Limerick; by trade a labourer; had on Regimentals. Under fourteen years' service.

AUG. F. JENNER, Lieut.-Col.,
and Colonel commanding 2-11th Regiment.

NOTICE.—PIQUETBERG.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed upon for the holding of all Sales of Unclaimed Impounded Cattle, &c., in this Division, for the half-year ending 31st December, 1870:

In the Village of Piquetberg, at de 24 Rivieren, Klipbanks Drift, Kruisman's River, Koopman's Kraal, Klaarfontein, Pampoen Kraal, and Woeste Heuvel, on Thursday, 14th July, 25th August, 6th October, 17th November, and 29th December, 1870, at 11 o'clock a.m.

J. F. J. WRENSCH,
Civil Commissioner, Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
9th June, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ROBERTSON.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders will be received by this Council from Persons willing to undertake the Valuation of Immovable Property in the Division of Robertson, until Wednesday, the 3rd August next, at 10 o'clock a.m.

Each Tender to state definitely the Amount proposed to be charged for the Service of valuing the whole or a specified portion of the District.

Each Tender to state the time within which the Person tendering undertakes to complete the Valuation.

Persons whose Tender are accepted will be required to give security, to the satisfaction of the Council, for the due performance of the contract to be entered into.

The Council does not bind itself to accept the lowest or any Tender.

The Form of Valuation List can be seen at my Office, where any further information that may be required will be given.

By order of the Council,

G. W. BORCHERDS, Secretary.

Divisional Council's Office, Robertson,
9th June, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 145, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
6th May, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 27th day of June, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Victoria West, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office at Victoria West, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the form of lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale:

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Victoria West.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF VICTORIA WEST.

Field-cornetcy of Pramberg.

Lot No. 466. A piece of ground, situate in the Division of Victoria West, in the Field-cornetcy of Pramberg, called Spitshoek, in extent 2,681 morgen 92 square roods; bounded north by ground adjoining Zweetfontein, south by ground adjoining Duivelsnek, Zwavelstaart, and Biesjeskuil, and west by Lot B of Van Ecks Werven. Upset Rent, £14.

Lot No. 467. A piece of ground, situate as the foregoing called Zwavelstaart, in extent 2,841 morgen 162 square roods; bounded north by Spitshoek, north-east by ground adjoining Duivelsnek, south by Hexriver, and south-west by Biesjeskuil. Upset Rent, £15.

Lot No. 468. A piece of ground, situate as the foregoing, being ground adjoining Duivelsnek, in extent 3,405 morgen 543 square roods; bounded north by Spitshoek, north-east by Veregenoegd, south by Duivelsnek and Hexriver, and south-west by Zwavelstaart Upset Rent, £17.

Lot No. 469. A piece of ground, situate as the foregoing, called Veregenoegd, in extent 5,611 morgen 486 square roods; bounded north-east by Government ground towards Elandsfontein, south-east by Government ground towards De Dam, and by De Dam, south-west by ground adjoining Duivelsnek, and north-west by ground adjoining Zweetfontein. Upset Rent, £28.

Lot No. 470. A piece of ground, situate as the foregoing, called Uitkyk, in extent 1,157 morgen 52 square roods; bounded north east, east, and south-east by Hexriver and ground adjoining Hexriver, west by ground adjoining Kameelbron. Upset Rent, £6.

Field-cornetcy Karreebergen.

Lot No. 471. A piece of ground, situate in the Division of Victoria West, Field-cornetcy of Karreebergen, called Grootdoornpan, in extent 10,476 morgen 280 square roods; bounded north-east by Jonkerwater, east by Naauwkloof, south-west by Kleindoornpan, and north by Government Land. Upset Rent, £18.

Lot No. 472. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kleindoornpan, in extent 12,756 morgen 340 square roods; bounded north-east by Grootdoornpan, south-east by Roodedraai and Wanpoort, south-west by Buffelbout, and north-west by Markt. Upset Rent, £22.

Lot No. 474. A piece of ground, situate as the foregoing, called Markt, in extent 22,345 morgen 230 square roods; bounded north by Government land, east by Klein Doorn Pan and Buffelbout, south by Van Wyk's Kloof, and west by Government Land. Upset Rent £37.

Lot No. 475. A piece of ground, situate as the foregoing, called Van Wyk's Kloof, in extent 18,412 morgen 550 square roods; bounded north by Markt, east by Buffelbout, south by Sand Pan, and west by Thomas Pan. Upset Rent, £32.

Lot No. 476. A piece of ground, situate as the foregoing, called Sand Pan, in extent 11,589 morgen 90 square roods; bounded north by Van Wyk's Kloof and Buffelbout, east by Toesland, south by Naauwta, and west by Thomas Pan. Upset Rent, £19.

Lot No. 477. A piece of ground, situate as the foregoing, called Toesland, in extent 16,252 morgen 50 square roods; bounded north by Buffelbout, east by Elandsbeen, south by Karreeboschfontein, south-west by Oorlogshoek, west by Naauwta, and north-west by Sand Pan. Upset Rent, £27.

Lot No. 478. A piece of ground, situate as the foregoing, called Naauwta, in extent 8,257 morgen 120 square roods; bounded north by Sand Pan, east by Toesland, south by Oorlogshoek, and west by Bottel Put. Upset Rent, £14.

Lot No. 479. A piece of ground, situate as the foregoing, called Bottelput, in extent 16,414 morgen 560 square roods; bounded north by Thomas Pan, east by Naauwta, south by Government land, and west by Bitterpoort and Boezak Vley. Upset Rent, £28.

Lot No. 480. A piece of ground, situate as the foregoing, called Thomas Pan, in extent 19,359 morgen 80 square roods; bounded north-east by Van Wyk's Kloof, east by Sand Pan, south by Bottelput, south-west by Boezaksvlei, and west by Leeuwkolk. Upset Rent, £33.

Lot No. 481. A piece of ground, situate as the foregoing, called Leeuwkolk, in extent 25,944 morgen 550 square roods; bounded north by Government land east by Thomas Pan, south by Boezaksvlei, and west by Government land. Upset Rent, £44.

Lot No. 482. A piece of ground, situate as the foregoing, called Boezaksvlei, in extent 12,674 morgen 120 square roods; bounded north by Leeuwkolk, north-east by Thomas Pan, east by Bottelput, south by Bitterpoort, and west by Dwaalberg. Upset Rent £22.

Lot No. 484. A piece of ground, situated as the foregoing, called Dwaalberg in extent 16,539 morgen, 290 square roods; bounded north by Government land, east by Boezaksvlei, south-east by Bitterpoort, south by Paardevlei, and west by Spitskop. Upset Rent, £28.

Lot No. 485. A piece of ground, situate as the foregoing, called Paardevley, in extent 19,086 morgen 290 square roods; bounded north by Dwaalberg, east by Bitterpoort, south by Garst Kolk, south-west by Jagersberg, and north-west by Spitskop. Upset Rent, £33.

Lot No. 486. A piece of ground, situate as the foregoing, called Spitskop, in extent 21,054 morgen 70 square roods; bounded north by Government land, east by Dwaalberg, south and south-east by Jagersberg and Paardevley, south-west and west by Blaauwpoort and Kromvley. Upset Rent, £36.

Lot No. 487. A piece of ground, situate as the foregoing, called Jagersberg, in extent 20,434 morgen 120 square roods; bounded north by Spitskop, east by Paardevley, south by Karreekloof, and west by Blaauwpoort. Upset Rent, £35.

Lot No. 488. A piece of ground, situate as the foregoing, called Karreekloof, in extent 13,728 morgen 570 square roods; bounded north-east by Jagersberg, south and west by Government ground, and north-west by Blaauwpoort. Upset Rent, £24.

Lot No. 490. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kromvley, in extent 23,063 morgen 250 square roods; bounded north by Government land, east by Spitskop, south by Blaauwpoort, south-west and west by Visserskloof. Upset Rent, £40.

Lot No. 491. A piece of ground, situated as the foregoing, called Visserskloof, in extent 20,384 morgen 560 square roods; bounded north by Government land and Kromvley, east by Blaauwpoort, south and south-east by Wonderheuvel, south-west by Zwartfontein, and west by Government ground. Upset Rent, £35.

Lot No. 492. A piece of ground, situate as the foregoing, called Wonderheuvel, in extent 12,802 morgen 330 square roods; bounded north by Visserskloof, east by Blaauwpoort, south by Government ground, and west by Zwartfontein. Upset Rent, £22.

Lot No. 493. A piece of ground, situate as the foregoing, called Zwartfontein, in extent 12,724 morgen 270 square roods; bounded north by Visserskloof, east by Wonderheuvel, south and west by Government land. Upset Rent, £22.

Lot No. 494. A piece of ground, situate as the foregoing, called Klein Modderfontein, in extent 17,971 morgen 520 square roods; bounded north-east by Groot Modderfontein, south-east by Middelwater, south-west by Jonkerwater, north-west by Government ground. Upset Rent, £31.

Field-cornetcy of Upper Nieuweveld.

Lot No. 495. A piece of ground, situated in the Field-cornetcy of Upper Nieuweveld, called De Cypher, Lot A, in extent 5,941 morgen 393 square roods; extending north and north-east to Rietriver, east to Kieviet's Vlugt Kraal, south to Rietfontein, west to Vogelfontein, and north-west to Lot B of De Cypher. Upset Rent, £31.

Lot No. 496. A piece of ground, situated as the foregoing, being Lot B of De Cypher, in extent 3,260 morgen 516 square roods; extending north to Kafirs Kraal, east to Rietriver, south to Lot A of De Cypher, and south-west to Vogelfontein. Upset Rent, £17.

Lot No. 497. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of land adjoining Gemsbokfontein Schraalfontein, and Vingerfontein, in extent 2,360 morgen 290 square roods; bounded south-west and west by Lots B and C of the same land and by Vingerfontein, north by Crown land, and east by Gemsbokfontein. Upset Rent £13.

Lot No. 498. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being Lot B, of the same land, in extent 888 morgen 163 square roods; bounded north-east by Lot A of the same land, south-east by Lot C, and west by Vingerfontein. Upset Rent, £5.

Lot No. 499. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being Lot C of the same land, in extent 819 morgen 403 square roods; bounded north by Lots A and B of the same land, east by Gemsbokfontein, and south-west by Schraalfontein. Upset Rent, £5.

The Lots 497, 498, 499, *will be offered first singly and afterwards together.*

Lot No. 501. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Uitspanberg, in extent 5,583 morgen 300 square roods; bounded north-west by ground adjoining Rhenosterfontein, north-east by Rietfontein, south-east by Phisantefontein, and west by Lot B of Uitspanberg. Upset Rent, £24.

Lot No. 502. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of Uitspanberg, in extent 2,770 morgen; bounded west by Zwavelkrantz, and Van Aswegefontein, north by ground adjoining Zoutpan, east by Lot A of Uitspanberg and by Phisantefontein, and south by the Brak River. Upset Rent, £14.

Lot No. 503. A piece of ground, situate as the foregoing, being land adjoining Zoutpan, in extent 1,996 morgen 48 square roods; bounded north by Zoutpan, east by land adjoining Rhenosterfontein, south by Lot B of Uitspanberg, and west by Van Aswegefontein Upset Rent, £10.

Lot No. 505. A piece of ground, situate as the foregoing, being land adjoining Rhenosterfontein, in extent 1,882 morgen 282 square roods; bounded north by Rhenosterfontein and Rietfontein, south-east by Lot A of Uitspanberg, and west by ground adjoining Zout Pan. Upsent Rent, £9.

The Lots 501, 502, 503, 505, *will be offered first singly and afterwards together.*

GOVERNMENT NOTICE.—No. 157, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
16th May, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Land will be offered for Lease, in front of the Offices of the Civil Commissioners of the Divisions in which they are situate, on the undermentioned dates.

Swellendam, at 10 o'clock a.m., on Monday, the 20th day of June, 1870.

Robertson, at 10 o'clock a.m., on Monday, the 27th day of June, 1870.

The lands will be offered subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale. Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the respective Civil Commissioners.

By command of His Excellency the Governor,

Colonial Secretary.

DIVISION OF SWELLENDAM.

Field-cornetcy of Onder Aan Rivier Zonder End.

Lot No. 711. A piece of Ground situate in the Division of Swellendam, Field-cornetcy of Onder Aan Rivier Zonder End, in extent 525 morgen 425 square roods; bounded north by an Outspan, south by Private Property, east by Brakke Kloof, west by Avontuur. Upset Rent, £6.

Lot No. 1,027. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 255 morgen 478 square roods; bounded north by Neykars, south by Hermanus Heuvel, east by Kykoedei, west by Klippe Drift. Upset Rent, £7 10s

Lot No. 1,028. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hottentot's Kraal, in extent 297 morgen 342 square roods; bounded north by Klipbanks Kloof, south by Koeranna, east by De Drai, west by Kykoedei and Hermanus Heuvel. Upset Rent, £7 10s.

Field-cornetcy of Kluitjes Kraal.

Lot No. 1,029. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Kluitjes Kraal, in extent 224 morgen 352 square roods; bounded northward by Potjeskraal, south-eastward by Leeuwe River, south-westward by Rheeheuvel. Upset Rent, £6.

Lot No. 1,030. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 120 morgen 82 square roods; bounded northward by Rheeheuvel, southward by Quitrent attached to Rheeheuvel, eastward by Leeuwe River. Upset Rent, £3.

Lot No. 1,031. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 294 morgen 127 square roods; bounded north by Gelukshoop, south by Hoorees Drift, east by Wageboomsheuvel, west by Klipfontein. Upset Rent, £6.

Lot No. 1,032. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 57 morgen 17 square roods; bounded north by Vreyheid, south by Malangskraal, south-west by Klaas Kaffers Heuvel. Upset Rent, £3.

DIVISION OF ROBERTSON.

Field-cornetcy of Touw.

Lot No. 1,033. A piece of Ground situate in the Division of Robertson, Field-cornetcy of Touw, called Jakhalsfontein, in extent 3,724 morgen 79 square roods; bounded north by Klipkraal, north-east by Stinkfontein, south-east by Ratelfontein, south by Ganna Leegte, west by Bylshoek. Upset Rent, £5 10s.

Lot No. 1,034. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klipkraal, in extent 1,854 morgen 211 square roods; bounded north-east by Grootvlakte and Rietkraal, south-east by Stinkfontein, south by Jackhalsfontein, north-west by Government Ground. Upset Rent, £3.

Lot No. 1,035. A piece of Ground situate as the foregoing, called Groot Vlakte, in extent 2,192 morgen 88 square roods; bounded north-west by Government Ground, south-west by Klipkraal, south-east by Riet Kraal. Upset Rent, £3.

Lot No. 1,036. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rietkraal, in extent 2,339 morgen 493 square roods; bounded north-west by Grootvlakte, south-west by Klipkraal, south-east by Stinkfontein, north-east by Touwsfontein. Upset Rent, £3.

Lot No. 1,037. A piece of Ground situate as the foregoing, called Stinkfontein, in extent 3,132 morgen 82 square roods; bounded north-east by Touwsfontein, south-east by Ratelfontein, south-west by Jakhalsfontein, north-west by Klipkraal and Rietkraal, Upset Rent, £5 10s.

Lot No. 1,038. A piece of Ground situate as the foregoing, called Eyerpoort, in extent 4,234 morgen 243 square roods; bounded north-west by Klipgat, south-east by Brak River and Boerboonefontein, east by Piksteelkuil, west by Zoo Voorby, south-west by Ratelfontein. Upset Rent, £4.

Lot No. 1,039. A piece of Ground situate as the foregoing, called Piksteelkuil, in extent 4,548 morgen 278 square roods; bounded north by Seventfontein, south-east by Jeders Verdriet, Hottentot's Dam, and Brak River, west by Eyer Poort, north-west by Klipgat. Upset Rent, £5.

Digitized by Google

Lot No. 1,040. A piece of Ground situate as the foregoing, called Brak River, in extent 3,778 morgen 291 square roods; bounded north-west by Piksteelkuil, south-west by Zandfontein and Boerboonefontein, east by Hottentot's Dam and Government Ground, north-west by Eyerpoort. Upset Rent, £7 15s.

Lot No. 1,041. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hottentot's Dam, in extent 1,796 morgen 536 square roods; bounded north-west by Piksteelkuil, south-east by Government Ground, north-east by Jeders Verdriet, west by Brak River. Upset Rent, £4 10s.

Lot No. 1,042. A piece of Ground situate as the foregoing, called Jeders Verdriet, in extent 1,770 morgen 56 square roods; bounded north-west by Piksteelkuil and Seventontein, north-east and south-east by Riet Gat, south-west by Hottentot's Dam. Upset Rent, £2 10s.

Lot No. 1,043. A piece of Ground situate as the foregoing, called Boerboonefontein, in extent 1,359 morgen 36 square roods; bounded north-west by Eyer Poort, north-east by Brak River, east by Zandfontein, south-west by Adderfontein and Government Ground. Upset Rent, £7 10s.

DIVISION OF FRASERBURG.

LEASE OF UNSURVEYED CROWN LANDS.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Fraserburg, duly authorized thereto by His Excellency the Governor, will offer for public competition, in front of his Office at Fraserburg, on Friday, the 10th July next, at 10 o'clock a.m., the following pieces of unsurveyed Crown Lands in this Division, for Lease for one year:

1. Doornbooms Kloof
2. Springbok Vlakte
3. Klein Steoi Fontein
4. Jagtpans Vloer
6. Verkrap Kolk
7. Water Kloof
8. Fleming's Vley
9. De Kruis
10. Upper Ragnier
11. Witklip
16. De Blok
19. Olifants Vlei
20. Wiel Kolk
21. Elandsoog Kolk
22. A Piece of Ground
23. Witvontein
24. Oude Muir
25. Vogelstruis Fontein
26. Nels Werf
27. Grass Kraal
29. A Piece of Ground
30. Groot Slang Fontein
31. Marjes Fontein
32. Quaggas Fontein
34. Leeuw Riet
35. Tavel Kop
36. Jackals Toorn
37. Visch Riviere
38. Klein Hoedjes Fontein
39. Klip Drift
41. Blomberg Puts
42. Groot Hoedjes Fontein
43. Bruins Kop
44. A Piece of Ground
45. Nieuwelds Hoogte
47. Ruppings Kolk
48. Klein Fontein
51. Groenbergs Vlakte
52. Benands Fontein
53. Groot Kook Fontein
56. Klip Puts
57. Englishman's Kraal
59. Elias Cypher
60. Piets Gat
61. Lunch Kloof Puts
64. Riet Fontein
65. A Piece of Ground
67. Klein Meesters Klip
73. Bles Krantz
74. Winkel Haak
80. A Piece of Ground
81. Ditto
82. Ditto
83. Upper & Lower Spuit [Fontein

The following are the conditions upon which the Lands will be leased:

1st. Each Lease will be sold to the highest Bidder, without any reserve price.

2nd. Terms, Cash on the day of Sale of Leases.

3rd. No compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessees upon the Lands leased.

4th. Surveyors employed in this Division with their Assistants and Servants are to have the right of occupying these Lands at any time for professional purposes, to be allowed the use of all Waters thereon for themselves and for the Cattle used for their own transport, and for the transport of their Instruments and Effects, and to be allowed free pasturage for such Cattle.

5th. The right of mining and searching for Ores, Minerals, or Precious Stones will be reserved to the Government and to any Person authorized by it.

6th. The Civil Commissioner will not undertake to point out Beacons. The description of each Lot will be given on the day of Sale of the Leases, and the Purchasers will then have to take the chance of finding their Boundaries.

7th. The right of outspanning on all Crown Lands is reserved to the Public.

8th. The Leases to date from the 2nd August, 1870.

9th. Should it be ascertained on the day of Sale that any of the above enumerated Lots fall into the Calvinia Division, they will be withdrawn.

F. K. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
1st June, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Kruis River, beyond the limited time,—A brown Stallion, white spot on the forehead, sore on the back, about two years old. The same, if not released on or before the 2nd July next, will be publicly sold on that day.

A. A. BENEKE, Poundmaster.

Kruis River, district of Oudtshoorn,
May 22, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time, a brown Mare, aged, and marked left ear square in front. If the above is not released before the 17th July next, the same will be publicly sold on that day, at the said Pound, at 10 o'clock a.m.

A. FARQUHAR, Jun., Poundmaster.

Clanwilliam, 6th June, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 173, 1870.

Colonial Office, 8th June, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has been pleased to direct the publication of the following Customs Notice of a Rummage Sale.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

CUSTOMS NOTICE.—RUMMAGE SALE, CAPE TOWN.

THE Contents of a Bale of Cotton (Gunny Cloth, lashed with Jute Rope), washed up at Hondeklip Bay, and forwarded to this Port, will be sold by Public Auction at the Queen's Warehouse, on Thursday, the 30th June next, at 12 o'clock, unless previously claimed.

Marks and Numbers.	Present Number and Description of Packages	Name of Importing Ship.	Date when received into Queen's Warehouse.
None.	10 Bags Cotton.	Unknown.	March, 1870.

H. M. H. ORPEN, Sub-Collector.

Custom-house, Cape Town, 7th June, 1870.

Approved,

R. GRAHAM, Collector.

SALE OF LEASES OF CROWN LANDS IN THE DIVISION OF BEDFORD.

THE Civil Commissioner for Bedford, duly authorized thereto, will cause to be offered for Public Competition, in front of his Office, on Friday, the 17th June next, at 10 o'clock a.m., the Lease for one year, from 1st July, 1870, of the undermentioned pieces of unsurveyed Crown Lands, situate in the Division of Bedford, viz.:

1. A piece of Land in extent about 1,000 morgen, in the Field-cornetcy of Baviaans River, adjoining Seacowkloof.

2. A piece of Land known as the abandoned Outspan, in extent about 1,000 morgen; bounded by the Koonap River, Commandfontein, Mandjesfontein, Elandsfontein, De Hoek, and Nieuwlings (subject to the right held by neighbouring Proprietors of watering Stock at the Koonap River).

3. A piece of Land known as the abandoned Outspan at Rooykop, in extent about 800 morgen; bounded by Groote Hoek, Hartman's Kraal, Vogelfontein, and Mond van Leeuwfontein.

4. A piece of Land in extent about 1,000 morgen bounded by Leeuwfontein, Kopleegte, and Stompstertfontein.

5. A piece of Land in extent about 1,000 morgen, situate on the high road between Bedford and Somerset East; bounded by the Gill Farms, Baviaans Krantz, Van Wyk's Kraal, and Klipfontein.

6. A piece of Land known as Klipplaat, in extent about 500 morgen; bounded by the Great Fish River on one side, and by the Gill Farms on the three remaining sides.

7. A piece of Land known as No. 3, of the old Cowie Forest, in extent 419 morgen; bounded by Crown Land, Maastrom, Glen Gregor, and Cowie Rooge.

8. A piece of Land in extent about 1,000 morgen; bounded by Pretorius Kloof, Blaauwkrantz, and the property of the Messrs. Trollip.

9. A piece of Land in extent about 1,000 morgen, adjoining the Farm Vleyplaats, Botmans Gat, Klipplaat, and Blaauwkrantz, near the junction of the Baviaans River branch road with the Cradock Line.

10. A piece of Land known as the Police Reserve, in extent 804 morgen; bounded by Maastrom, Brakfontein, Robertskraal, Request, and Swartfontein.

The Lessee of any of the above Lots will not have the right of cutting wood of any description without the sanction of the Government, nor will he be entitled to compensation for any expenditure incurred in the erection of Buildings or otherwise.

Conditions of Sale and all particulars can be learnt on application at this Office.

J. ROSE INNES, Civil Commissioner for Bedford.

Civil Commissioner's Office, Bedford,
7th May, 1870.

NOTICE.

Divisional Council, Stellenbosch.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9, 1858, that the Divisional Council of Stellenbosch intend to establish a Toll on the Branch Road leading from the Maitland Main Road at Somerset West to the Beach at Mosterd Bay, Hottentot's Holland.

By order,
R. J. CROZIER, Secretary.

Divisional Council's Office, Stellenbosch,
14th May, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Welsevrede, One Red Ox about four years Old, left ear Swallowtail, and two whitespots in front of the head. If not released before the 10th of July, 1870, the same will be sold on that day from the said Pound.

P. G. DU TOIT, Poundmaster.

Welsevrede, 10th June, 1870.

POUND SALES.—DIVISION OF MALMESBURY.

For the Half-year ending 31st December, 1870.

IT is hereby notified that the following days and dates have been fixed for holding Sales of Impounded Cattle in the undermentioned Pounds in this Division during the ensuing half-year ending 31st December, 1870:

At Malmesbury, on Saturday, 16th July, 27th August, 8th October, 19th November, and 31st December.

At Darling, Tuesday, 5th July, 16th August, 27th September, 8th November, and 20th December.

At St. Helena Bay, Saturday, 23rd July, 3rd September, 15th October, and 26th November.

At Hornbosch, on Friday, 15th July, 26th August, 7th October, 18th November, and 30th December.

At Twist, on Thursday, 21st July, 1st September, 13th October, and 24th November.

At Springfontein, on Monday, 4th July, 15th August, 26th September, 7th November, and 19th December.

At Nieuweland, Monday, 11th July, 22nd August, 3rd October, and 14th November.

At Ganzekraal, Wednesday, 13th July, 24th August 5th October, 16th November, and 28th December.

At Hopefield, Thursday, 14th July, 25th August, 6th October, 17th November, and 29th December.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury,
17th May, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned beyond the limited time—A black Ox, with white loins, white spot on the forehead, about 7 years old. The same, if not previously released, will be sold on Monday, the 27th inst.

P. J. NEL, Poundmaster.

Anysberg, District of Robertson,
June 6, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

Fresh Valuation of the Immovable Property in this Division.

SEALED TENDERS for the Office of Valuator for appraising the Landed Property in this Division, for Road Rate purposes will be received by this Council until Tuesday, the 5th of July, 1870, at 10 o'clock a.m.

The Valuator will have to inspect personally every Property so to be valued by him. The Council, however, not binding itself to accept the lowest or any Tender.

Any further information required can be obtained at this Office.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon,
8th June, 1870.

DIVISION OF BREDASDORP.

Pound Sales.—Notice.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 29th Section of Ordinance No. 15 of 1847, the undermentioned dates have been fixed [illegible] Sales of Impounded Cattle, &c., in the [illegible] 1870, [illegible] dorp, during the half-year [illegible] at each of the following [illegible]

On the Pound [illegible]

[illegible] and 3rd [illegible] day.

Digitized by Google

NOTICE.—CLANWILLIAM.

Sale of Leases of Crown Lands.

THE Civil Commissioner of Clanwilliam, duly authorized by Government, will cause to be offered for public Competition in front of his Office at Clanwilliam, at 10 o'clock on Monday, the 4th day of July, 1870, the Lease for one year, from 4th July, 1870, of the following pieces of Crown Lands situate in the Division of Clanwilliam, viz:

No. 1. Adjoining Lot 812, Korhan's Hoogte extension, between Paarde Kop and Korhan's Hoogte.
No. 2. Lot 813, between Paarde Kop, Lot 814, and Roode Hoogte.
No. 3. Piece of Ground westward of Langvlei.
No. 4. Piece of Ground westward of Drooge River, adjoining No. 3.
No. 5. Piece of Ground southward of Kliphenvel, adjoining No. 4.
No. 6. Piece of Ground east of Brakfontein, Upper Oliphants River.
No. 7. Van Rooyen's Kraal, east of Kleinjongen's Kraal, Upper Oliphants River.
No 8. Flingbosch Kraal, adjoining Hex River, south.
No. 9. Piece of Ground adjoining Hex River, north.
No. 10. Piece of Ground adjoining Kridouw, south.
No. 11. Platberg, between Rondegat, Clanwilliam Commonage, and Boschkloof.
No. 12. Welverug, between Rondegat and Boschkloof.
No. 13. Taaibosch Kraal, east of Augsburg (Mission Station).
No. 14. Rocklands, between Taaibosch Kraal and Kliphuis (of de Haas)
No. 15. Klein Kliphuis, between Kleinvlei and Kliphuis.
No. 16. Lot 1,098, west of Langekloof and Ezelsbank.
No. 17. Lot 1,096, east of Vogelvlei.
No. 18. Lot 1,099, between Langekloof and Keurboom's Fontein.
No. 19. Piece of Ground between Fredericksdal and the Thorn River.
No. 20. Piece of Ground between Fredericksdal and Papkuilsfontein.
No. 21. Piece of Ground between Brakfontein and Vondeling.
No 22. Piece of Ground east of Cypherfontein, adjoining No. 21.
No. 23. Lot 819, Quagga's Kop, north.
No. 24. Lot 822, Quagga's Kop, south.
No. 25. Lot 821, Klip Drift, adjoining "Douse the Glim.
No. 26. Drooge Dam, near Bidouw.
No. 27. Klein Nodewe, near Driefontein (Bidouw Field-cornetcy).
No. 28. Groot Kloof, south of Sanddrift, near Bidouw.
No. 29. Groot Kloof, south of Widouw, near Bidouw.
No. 30. Kleinvlei extension.
No. 31. Zandkraal extension.
No. 32. Langkloof extension.
No. 33. Malgas Hoek.
No. 34. Kanagasberg extension.
No 35. Taaibosch Vlaakte, between "Harde-vlaakte-klip-Heuvel" and Heerenlogement.
No. 36. Heerenlogement extension, adjoining No. 35.
No. 37. Roodeklipheuvel extension, adjoining No. 36.
No. 38. Companies Drift extension.
No. 39. Keokfontein extension.
No. 40. Otterdam extension.
No. 41. Haardevlaakte, Klipheuvel extension.
No. 42. Doorspring.
No. 43. Donkin Bay Flats.
No. 44. Tentklip.
No. 45. Kleinhollbak.
No. 46. Papendorp, mouth of Oliphant's River.
No. 47. Soutpans Klipheuval, between Ebenezer and Fishwater.
No. 48. Kleinfontein extension.
No. 49. Zeekoevlei extension, south-west.
No. 50. Uitkomst extension.
No. 51. Birrveskraal extension.
No. 52. The Flats, between Roodeklipheuvel and Langeberg.
No. 53. Graafwater extension.
No. 54. Upper Vogelfontein extension.
No. 55. Lower Vogelfontein extension, between Langeberg, Vogelfontein, and Zeekoevlei.
No. 56. Mount Synnot, A.
No. 57. Mount Synnott, B, adjoining No. 56.

The year's Rent to be paid on the day of Sale.

The Lessee will not be entitled to claim Compensation for any Expenditure incurred by him for any improvements that may be effected.

Further particulars can be obtained at the Office of the Civil Commissioner.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
4th June, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF QUEEN'S TOWN.

ASSESSMENT OF ROAD RATE FOR 1870.

NOTICE is hereby given that it is the intention of the Divisional Council of Queen's Town, at their ordinary Meeting on Wednesday, 15th June next, in the Court-house, Queens Town, at 10 o'clock in the forenoon, to assess and impose on all Persons liable thereto, such a Rate in the Pound sterling on the Immovable Property in the Division of Queen's Town, as may be found necessary for the purpose of Act No. 9 of 1858, during the year 1870.

By order of the Divisional Council,
A. N. ELLA, Secretary.

Divisional Council Office, Queen's Town,
April 21, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, KNYSNA.

THE Voters of Districts Nos. 3 and 6, are hereby invited to nominate a Candidate for the representation of each of these Districts respectively in the Divisional Council of Knysna, in the room of Messrs. HENDRIK CAROLUS STROEBEL and WILLIAM HENRY NEWDIGATE, resigned.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five persons entitled to vote for the said Districts respectively, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one on pain of having his name erased from all the Nominations in which it may appear.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than Saturday, the 25th June next. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

JOHN BLAKE, Civil Commissioner.

Knysna, 30th May, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A. B., of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No.—.

Dated this —— day of ——, 1870.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H. } Name place of Residence
I. K.
L. M.

DIVISIONAL COUNCIL, MIDDELBURG.—NOTICE.

NOTICE is hereby given, that from and after the 1st July next, the following Pounds in the Division of Middelburg will be abolished, viz.:—

The Pound on "De Put" in Ward No. 3.
The Pound "Kruidfontein," in Ward No. 5.
The Pound "Slootfontein," in Ward No. 5.

C. W. ANDREWS,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Middelburg,
31st May, 1870.

DIVISION OF SWELLENDAM.

Meeting of the Licensing Board.

NOTICE is hereby given that a Court, as by law provided, will be held at the Public Offices, Sellendam, at 10 a.m., on Wednesday, the 15th day of June, 1870, to decide upon the granting or otherwise of the following application to sell Wines and Spirituous Liquors during the nine months ending the 31st day of March, 1871, viz:

P. G. Steyn, for a Retail Licence, to sell Wines and Spirituous Liquors (to be drunk on or off the premises), on Erf No. 106, situate at the corner of Kleynhaus and Swart-streets, Heidelberg.

ALFRED WYLDE,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Swellendam,
16th May, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 6th of July, 1870, the Divisional Council of Humansdorp will decide upon the application of Mr. HENDRIK ROUSOUW for a piece of Crown Land, measuring 31 morgen and 492 square roods; bounded north-west by Crown Lands, north-east by Witteklip and Crown Land, south-west by the Farm Rietfontein, and situated in the Ward of Zuur Anys, in terms of Section 27, Act 2 of 1860.

J. J. LE SUEUR, Jun., Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Humansdorp,
24th March, 1870.

NOTICE.

DIVISION OF ROBERTSON.—POUND SALES

IT is hereby notified, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed for holding Sales of unclaimed Impounded Cattle at the several Pounds in this Division, during the half-year ending the the 31st December, 1870, viz.:

Saturday, 2nd July, 13th August, 24th September, 5th November, and 17th December, 1870.

PERCY NIGHTINGALE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Robertson,
1st June, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF KING WILLIAM'S TOWN.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of this Council, held on the 26th of May, 1870, a Rate of One Penny in the Pound was assessed upon all Immovable Property in this Division liable thereto, of which Five Eighths of a Penny shall be applied to the maintenance of Main Roads, and the remaining Three Eighths of a Penny to the construction and maintenance of Divisional Roads. The said Rate will be due and payable on the 15th day of July next, and will be received by the Secretary at the Council Chamber of the Town-hall, on Tuesdays and Saturdays, between the hours of half-past nine and one o'clock; on other days at his Residence, Albert Road, King William's Town.

By order of the Council,
J. O. BATE, Secretary.

Divisional Council Office, King William's Town,
27th May, 1870.

DIVISION OF PRINCE ALBERT.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the 2nd July, 13th August, 24th September, 5th November, and 17th December, 1870, have been fixed as the dates upon which Sales of impounded Cattle will be held at each of the following Pounds in this Division, viz.:

Prince Albert, Antjesfontein, Fabers Kraal, Kruidfontein, Traka, Wittekopjes, Bitterwater, Willowmoore, Zoetendals Vlei, Middelwater, and Baartmansfontein.

J. H. COLLARD,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Prince Albert,
27th May, 1870.

NOTICE.

POUND SALES.—GEORGE DIVISION.

NOTICE is hereby given, in terms of section 20 of Ordinance No. 7 of 1847, that the Civil Commissioner of George has fixed the following dates for holding sale of impounded Cattle at the undermentioned places, viz.:

At George Town, on the 16th July, the 31st August, 18th October, and the 3rd December, 1870.

And at Wolvekraal, same dates as above of the Pounds at Louter Water, Schilpadbeen, Vlugt, Wolvekraal, and Vaalkrans.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, George,
28th May, 1870.

NOTICE.—POUND SALES.

DIVISION OF WORCESTER.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed on for the holding of all Sales of unclaimed impounded Cattle, &c., in this Division, for the half-year ending the 31st December, 1870: In the Town of Worcester, Barendskraal, Zoutekloof, Exelskloof, and De Hoek, on Saturday, the 30th July, the 27th August, the 24th September, the 29th October, the 26th November, and the 31st December, 1870.

CHARLES BAYLY COX, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Worcester,
3rd June, 1870.

DIVISION OF CLANWILLIAM.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the undermentioned days and dates have been fixed for holding Sales of Unclaimed Animals in the Pounds at each of the following places in the Division of Clanwilliam, during the half-year ending 31st December, 1870, viz:

At Clanwilliam, Wupperthal, Troe Troe, Ebenezer, Heerenlogement, Kookfontein, Pakhuis, Vredenadal, and Langvlei. On Saturday, 23rd July, 17th September, 12th November, and 24th December, 1870.

W. B. CHALMERS,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
30th May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.—NOTICE.

NOTICE is hereby given that it is the intention of the Divisional Council of Prince Albert, at a Meeting to be held on Wednesday, the 6th of July next, in the Public Offices, Prince Albert, at 10 o'clock in the forenoon, to assess and impose on all Persons liable thereto such a Rate in the Pound sterling on the Immovable Property in the Division of Prince Albert as may be found necessary, for the purpose of the Act 9 of 1858, from 1st August, 1870, to 31st July, 1871.

M. VAN EYSSEN, Secretary.

Divisional Council's Office, Prince Albert
30th May, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the following days and dates have been fixed for holding Pound Sales in the Division of Humansdorp, viz.:

Wednesday, 13th July, Wednesday, 24th August, Wednesday, 5th October, Wednesday, November 16, and Wednesday, December 28, 1870.

J. J. LE SUEUR, Jr., Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Humansdorp,
June 2, 1870.

BATHURST.—NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Port Alfred during the month of May, 1870:

To trade beyond the Boundary, under Ordinance 81 *of* 1830, *for one year, at* £3.

John Fletcher, Ward of Cuylerville.

Game Licences, at 7*s.* 6*d.*, *during Shooting Season of* 1870.

Isaac (a Kafir), Port Alfred
Willem John, Grantsvalley
Geo. Gilfillan, Port Alfred
Zona (a Kafir), do.
G. E. Jarvis, do.
Ned (a Kafir), do.

CHAS. BARBER, Dis. of Stamps.

Stamp Office, Port Alfred,
31st May, 1870.

Digitized by Google

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
13th June, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Thursday, 21st July, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails, viz. :

Between Middelburg and Burghersdorp, once a week each way, by cart (passengers or other), in (16) sixteen hours.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong, sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers or *Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d
For every period not exceeding half an hour -	0	2	6
" half an hour, and not exceeding one hour -	0	7	6
" one hour, and not exceeding an hour and a half - - - - - - - - - -	0	15	0
" one hour and a half, and not exceeding two hours - - - - - - - - -	1	5	0
" two hours, and not exceeding two hours and a half - - - - - - - - -	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case, to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor

And inasmuch as serious irregularities have arisen from hanging Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets in to any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

POSTAL NOTICE.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has been pleased to approve of the appointment of Mr. T. TUNBRIDGE as Deputy Postmaster at Addo Drift, in the Division of Uitenhage, in the room of E. TUNBRIDGE, resigned, to take effect from the 1st instant.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.
General Post Office, Cape Town,
13th June, 1870.

NOTICE.—POUND SALES.

Division of Riversdale.

IT is hereby notified that the undermentioned dates, viz., 14th and 28th July, 10th and 24th August, 16th and 30th September, 14th and 28th October, 11th and 25th November, and the 9th and 23rd December, 1870, have been fixed for holding Pound Sales in the Division of Riversdale, during the half-year ending the 31st December, 1870.

The Sales will commence at noon, and will be held by the different Poundmasters at the undermentioned places, at: 1, Riversdale; 2, Reysdrift; 3, Keevekraal; 4, Buffelskraal; 5, Modderfontein; Ockertskraal; 7, Bergfontein; 8, Rietvley; 9, Buffelsdrift; 10, Zandkraal; 11, Prospect; 12, Ladismith; 13, Weltevreden; 14, Welgevonden.

M. GARCIA, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Riversdale,
9th June, 1870.

TENDERS

For Valuation of Houses in the Division of Alber under Act No. 9 of 1870.

THE Civil Commissioner of Albert will receive Tenders until noon on the 20th day of June next, at his Office in Burghersdorp, from Persons willing and competent to undertake the duty of valuing Houses in the Division of Albert under the Act 9 of 1870.

Each Tender to state definitely the amount proposed to be charged for the service of valuing the Houses in the whole or a specified portion of the District or Town for which Tender is made.

Each Tender to state the time within which the person tendering undertakes to complete the valuation—the service of the notices prescribed by Section 10—and the transmission of the assessment roll required by the 13th Section of the Act.

Persons whose Tenders are accepted will be required to give security, to the satisfaction of the Government, for the proper discharge of the duties contemplated by the Act within the time agreed upon.

Under this security Valuators will also be held responsible for all expenses chargeable against the public from overvaluations which would entail upon occupiers or owners of houses an excessive rate of taxation, or from neglect or carelessness in the performance of their duties.

JOHN HEMMING, Civil Commissioner,
Civil Commissioner's Office, Burghersdorp,
28th May, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps during the month of May, 1870:

Bottle Store of £30.

May 2. De Wet, Rogers, & Co., Paarl.

Hotel and Retail Wine Licences of £30.

May 2. L. N. Schuseman, Paarl
" 3. John Atherton, Wellington.

Retail Wine Licences of £20.

May 4. J. H. de Villiers, Frenchhoek
" 6. John Ward, Bennetsville.

Wholesale Wine Licences of £20.

May 2. A. C. Taylor & Co., Wellington
" 3. Paarl Spirits Company, Paarl.

Shop Licences of £1 10s.

May 2. Maria Richardt, Paarl
" 11. C. W. Louw, Dal Josaphat
" 18. Adriaan Fortuin, Paarl
" 19. P. C. Willems, do.
" 27. Thomas Mathee, do.

Hawkers' Licences of £1 10s.

May 2. S. P. Jordaan, Paarl
" 9. R. C. Allsop, do.
" 13. J. D. de Villiers, A. B.'s son, Groenberg
" 14. Isaac Hiebner, Paarl
" 16. J. E. de Villiers Louw, Paarl
" 17. J. J. Hendriks Groot Drakenstein
" 19 S. L. Killian, Wellington
" 27. Izaak de Villiers, A. B.'s son, Paarl.

Game Licences of 7s. 6d.

May 17. J. J. Proctor, Paarl
" 17. A. P. Haupt, do.
" 17. Izaak J. du Plessis, do.
" 23. A. B. de Villiers, do.

RYNO J. VAN DER RIET,
Distributor of Stamps.
Resident Magistrate's Office, Paarl,
11th June, 1870.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

NOTICE is hereby given that Tenders will be received by the Undersigned, at his Office, Aliwal North, not later than the 20th June next, for the performance of the duty of valuing Houses in this Division.

1. Each Tender to state definitely the amount proposed to be charged for the service of valuing the Houses in the whole or a specified portion of the District or Town for which Tender is made.

2. Each Tender to state the time within which the person tendering undertakes to complete the valuation—the service of the notices prescribed by Section 10 of Act 9 of 1870—and the transmission of the assessment roll required by the 13th Section of the said Act.

3 Persons whose Tenders are accepted will be required to give security, to the satisfaction of the Government, for the proper discharge of the duties contemplated by the Act within the time agreed upon.

4. Under this Security Valuators will also be held responsible for all expenses chargeable against the public from over-valuations, which would entail upon occupiers or owners of houses an excessive rate of taxation, or from neglect or carelessness in the performance of their duties.

J. HUDSON, Civil Commissioner,
Division of Aliwal North.
Civil Commissioner's Office, Aliwal North,
28th May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, CLANWILLIAM.—NOTICE.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be held by the Divisional Council of Clanwilliam, in the Court-room, on Saturday, the 25th June, 1870, at 10 o'clock a.m.

CHAS. M. FRYER, Secretary.
Divisional Council's Office, Clanwilliam,
19th May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, CALVINIA.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the Sales of all Stock impounded and remaining unclaimed in this Division during the half-year ending 31st December, 1870, will take place at the residences of the several Poundmasters on the undermentioned dates:

Friday, 8th July, 26th August, 7th October, 25th November, and 30th December, 1870.

F. DE SMIDT, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Calvinia,
31st May, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 22 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford will, in six weeks from this date, apply to His Excellency the Governor for his approval of a Toll to be established on the Bridge at Cookhuis Drift, the proceeds of which are to be equally shared between the Divisional Councils of Bedford and Somerset East.

By order,
HENRY HUTTON, Sec. Div Council.
Office of the Divisional Council, Bedford,
14th May, 1870.

Digitized by Google

DIVISION OF FRASERBURG.

Pound Sales for the Half-year ending 31st December 1870.

NOTICE is hereby given that the following days have been fixed for holding Sales of Impounded Cattle in the several Pounds in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870:

Amandelboom, Saturday, 16th July, 6th and 27th August, 17th September, 8th and 29th October, 19th November, 10th and 31st December.

Sutherland and Dik Doorns, same dates as Amandelboom.

Leendertsfontein, Monday, 18th July, 8th and 29th August, 19th September, 10th and 31st October, 21st November, 12th December.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg, 1st June, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 13th June, 1870.

WHEREAS the Estate of DAVID FORBES, lately residing at Kreeger's Kraal, in the Division of Graaff-Reinet, Farmer, at present residing at Uitenhage, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office, at Port Elizabeth, the first Meeting to be held on Wednesday, the 29th of June, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 6th of July, 1870, at 10 o'clock precisely; also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 13th June, 1870.

WHEREAS the Estate of LOUIS JORENING, of Stellenbosch, Chemist and Druggist, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Stellenbosch, at his Office, at Stellenbosch, the first Meeting to be held on Friday, the 24th of June, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 1st of July, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 13th June, 1870.

WHEREAS the Estate of HENNING JOHANNES DU TOIT, of the Division of Colesberg, Farmer, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors to be held before the Resident Magistrate of Colesberg, at his Office, at Colesberg, on Saturday, the 2nd July, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th June, 1870.

EDICT.

THE next of Kin and Creditors of CHARLES DICKSON FISHER, Assistant Astronomer, Royal Observatory, deceased, are required to take notice that the deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, MARY ANN ELIZABETH STOKES, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 26th July next, at 11 o'clock in the Forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th June, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of MENTOR BOOR, of the Swellendam District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Swellendam, on Monday, 1st August next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th June, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of LUCAS DANIEL VAN TONDER, of the Graaff-Reinet District, deceased, are required to take notice that the deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graaff-Reinet, on Tuesday, the 26th July next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town, 13th June, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:

Division of Swellendam.

G. M. MORE, N.O, versus HENRY PACE AND ANOTHER.

On Friday, the 17th June, 1870, at 10 o'clock a.m., at Doornrivier Vley, Tradouw, 12 Oxen, 150 Goats, 3 Pigs, 3 Horses, 1 Wagon, Dried Fruit, a large Stock of Merchandize, Household Furniture, &c.

Division of the Paarl.

JAN ANDRIES BAM, Junior, versus JULIUS EDWARD CONSTANT DE BOER MEZIER AND ANOTHER.

On Saturday, the 18th June, 1870, at 11 o'clock a.m., at Fransche Hoek, 10 Stukvats, 7 Tubs, 1 Wine Pump, Brandy Still, 1 Phaeton, 1 Cart, 6 Mules, 1 Wagon, and various other Articles, &c.

Division of George.

J. VINCENT, vs. SAMUEL RICHARD ALLPASS.

On Monday, the 4th July, 1870, at 10 o'clock a.m. at George Town, Piano, Pictures, Paintings, Household Furniture, Kitchen Utensils, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 13th June, 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of HENDRIK JUSTINUS DENYSSEN, of Belvidere, Knysna, has been placed under Compulsory Sequestration, Provisionally, by order of His Honour the Chief Justice, Sir SYDNEY S. BELL, Knight, bearing date the 11th day of June, 1870, upon the petition of Messrs. PORTER, HODGSON, and Company, of Cape Town, Merchants.

J. STEUART, Master.

MEETING OF MORTGAGEES AND SURETIES.

In the Matter of the Cape of Good Hope Savings' Bank Society, Plaintiffs, and CORNELIS JOHANNES SUTHERLAND, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Sureties of the abovenamed Defendant will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 13th July, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of determining whether certain piece of Perpetual Quitrent Land or Farm called Dasjesfontein, with the Buildings thereon, situate in the Division of Middelburg, Field-cornetcy of Rhenosterberg, being part of the Farm called Tell Poort, measuring 1,257 morgen, the Property of the abovenamed Defendant, shall be sold; and if so, to settle the conditions of such Sale.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 13th June, 1870.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 13th June, 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of FREDERICK SCHIFFMAN, lately of Graham's Town, now of Port Elizabeth, has been placed under Compulsory Sequestration provisionally, by order of the Hon'ble Mr. Justice DENYSSEN, bearing date the 10th day of June, 1870, upon the petition of the Official Liquidators of the Frontier Commercial and Agricultural Bank of Graham's Town.

J. STEUART, Master.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK BAREND CARSTENS, Farmer, of Clanwilliam Division.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Clanwilliam, on Thursday, the 7th July, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

CHAS. M. FRYER, Sole Trustee.

Clanwilliam, 7th June, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HERBERT LONGLANDS, of Uitenhage.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Insolvent Estate are requested to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Uitenhage, on Wednesday, the 13th day of July next, for the purpose of giving the Trustees instructions respecting the disposal of £100 5s. 1d., now appearing to the credit of the Insolvent, privately, at the Standard Bank, Port Elizabeth, and for other matters.

HENRY N. CHASE, } Joint
HENRY VAN DER RIET, } Trustees.

Uitenhage, 7th June, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of BENJAMIN MITCHELL KENNEDY, of Gustrouw, Somerset West, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 29th day of June, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

16th June, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHAN HENDRIK WICHT, deceased, late of Mowbray.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 29th day of June, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of enabling the Mortgagees either to confirm or abandon the sale of the Immovable Property by the Executrix of the late JOHAN HENDRIK WICHT, and for the proof of Debts.

J. P. HERMAN, } Joint
F. J. BROERS, } Trustees.

Cape Town, Church-square No. 5, 9th June, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHN RICHARD COWART, of the Clanwilliam District.

NOTICE is hereby given that the Liquidation and Distribution Accounts of the above Insolvent Estate will lie for inspection in the Office of the Master of the Supreme Court, from Tuesday, the 14th, to Tuesday, the 28th instant; after which, should no objections be lodged, the Supreme Court will be moved to confirm the same.

C. H. VAN ZYL, for the Trustees.

Cape Town, 11th June, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late Mr. JAN DANIEL KARNSPEK

A Plan of the Distribution of the Estate of the late Mr. JAN DANIEL KARNSPEK and of the Fidei-Commissary Inheritance and Pre-Legacy devolved from the Estate of his Father, the late Mr. JAN DANIEL KARNSPEK, the Elder, now lies in this Office for the inspection of the Heirs.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th June, 1870.

Digitized by Google

COLONIAL

ORPHAN CHAMBER & TRUST COMPANY

PUBLIC SALE

OF VALUABLE

Landed Property,

MACHINERY,

Stock-in-Trade, &c., &c., &c.

In the Insolvent Estate of JAMES BARRY MUNNIK.

On Tuesday, 21st inst.,

WILL BE SOLD WITHOUT RESERVE,

The well-known old-established STEAM SNUFF FACTORY, situated at the corner of Hottentot-square and Buitengracht-street, comprising House and Shop with 3 Rooms down, and 5 Rooms upstairs, with Gas and Water laid on.

The MACHINERY consist of a Three Horse-power Table Steam Engine, with Metallic Piston and Slide, 5 Sets of Iron Mills, with Driving Wheels, &c., Fly Wheel, Feed Pump, and Governor, a Cylindrical Wrought Iron Boiler, with Safety Valves and Float, &c., &c., &c. Also Cutting and Dressing Machines, Hydraulic Press, 1 large 4-inch and 2 smaller Screw Presses, Iron and Wooden Boxes, used for the manufacture of Cavendish Tobacco.

STOCK-IN-TRADE,

CONSISTING OF:

Pipes, Tobacco, Snuff, and Cigars, also Glass Cases Clocks, Scales, and Weights, &c., &c., &c.

SALE TO COMMENCE AT 10 O'CLOCK.

The Landed Property and Machinery will be sold at 11 o'clock, with Liberal Bonus.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 11th June, 1870.

G. H. MOLLER, Auctioneer.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of FRANCOIS JOHANNES DU TOIT, of Bot Rivier, of the Division of Caledon.

On Monday, 4th July, 1870,

At the Residence of the Insolvent, viz.,

LANDED PROPERTY.

I. Certain Piece of QUITRENT LAND, with the Buildings thereon, situate in the Division of Caledon, at Bot Rivier, measuring 803 morgen and 404 square roods 113 square feet.

II. Certain Piece of FREEHOLD LAND, adjoining the above place, measuring 298 morgen and 66 square roods.

The above Properties may be ranked with the best Caledon Farms, especially for Grain, Sheep, and Cattle

MOVABLE PROPERTY.

2 Mares	2 Sets Harness
1 Riding Horse	1 Smith's Shop, complete
1 Ox Wagon	1 Carpenter's Bench
1 Spring Cart	1 Leaguer Cask
1 Span Harness	2 Tubs
2 Swedish Ploughs	1 Harrow
1 Fish Net	20 Merino Sheep,

Household Furniture of every description.

Sale to commence at 10 a.m.

BONUS WILL BE GIVEN.

M. J. DE VILLIERS, Sole Trustee.

Caledon, 1st June, 1870.

DE VILLIERS & KLEYN, Auctioneers.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of ROELOF VAN DER MERWE, CAREL'S Son, of the Division of the Paarl, Wine Farmer.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of the Paarl, for a period of seven days, from the 14th instant, and for a further period of fourteen days, at the Office of the Master of the Supreme Court, from the 22nd instant; after which, should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

J. J. DE VILLIERS, A. P.'s Son,
Sole Trustee.

W. P. Bank Buildings, Paarl,
11th June, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM THOMAS LAWSON EMETT, late C.C. and R.M., Stockenstrom.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Stockenstrom, at his Office, Eland's Post, on Thursday, July 14, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

M. E. SMIT, } Joint
BEN B. ATTWELL, } Trustees.

Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Testate Estate of EGBERT PETER AMYOT, of Port Elizabeth, deceased.

ALL Persons claiming to be Creditors of the above Estate are requested to file their Claims at this Office, Main-street, Port Elizabeth, within six weeks from this date; and Debtors thereto are required to settle their Accounts at the same place, within the same period, or legal proceedings will be instituted against them.

FRANCIS H. CARPENTER, Secretary
Guardian Company, and Executor Testamentary.
Port Elizabeth, 3rd June, 1870.

Board of Executors.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late Mr. JAMES BENNETT KIFT.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of those concerned at the Office of the Board of Executors, Cape Town, for a term of fourteen days, from this day's date; after the expiration of which, should no objections be made thereto, the same shall be acted upon.

F. J. BROERS, Secretary.

Cape Town, 14th June, 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late Mr. HENDRIK HERMANUS HOEK.

THE Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection of those concerned at the Office of the Board of Executors, Cape Town, for a term of fourteen days, from this day's date; after the expiration of which, should no objection be made thereto, the same shall be acted upon.

F. J. BROERS, Secretary.

Cape Town, 14th June, 1870.

Board of Executors.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late Mr. DANIEL KIRK.

THE Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection of those concerned at the Office of the Board of Executors, Cape Town, for a term of fourteen days, from this day's date; after the expiration of which, should no objections be made thereto, the same shall be acted upon.

F. J. BROERS, Secretary.

Cape Town, 14th June, 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late EDW. THOMPSON, Esq.

THE Second Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection of those concerned at the Office of the Master of the Supreme Court for a term of fourteen days, from this day's date; after the expiration of which, should no objections be made thereto, the same shall be acted upon.

F. J. BROERS, Secretary.

Cape Town, 14th June, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late CHARLES EDWARD HULL, of the Firm of TREDGOLD & HULL, Attorneys-at-Law, Cape Town.

ALL Persons who have Claims against the above Estate are requested to file the same with the Undersigned at his Office, Caledon, within six weeks from this date; and those indebted to pay their Debts within the same period.

J. C. H. BOURHILL, Executor Dative.

Caledon, 10th June, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE.

In the Estate of the late Mr. ABRAHAM PIETER HERMOLDT, Senior.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Heirs and others interested at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, No. 5, Church-square, Cape Town, for a period of eight days from this date; after which, should no objections be made thereto, the same will be considered as approved, and acted upon accordingly.

A. DENYSSEN, Sec. S. A. Association,
Assumed Executors.
Widow A. P. HERMOLDT,
Executrix Testamentary.

Cape Town, Church-square,
10th June, 1870.

TRADE NOTICES.

CAPE OF GOOD HOPE

Gas Light Company.

NOTICE is hereby given that a SPECIAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Company's Works, end of Long-street,

This Day (Tuesday),

AT 12 O'CLOCK,

For the purpose of electing a Director in the room of G. VAN REENEN MULLER, Esq., Deceased.

By order of the Directors,
A. D. KRYNAUW, Chairman.

Cape Town, 14th June, 1870.

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE

CAPE OF GOOD HOPE.

Notice to Members.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 16th and 35th Sections of the Society's Deed of Agreement, that the TWENTY-FIFTH ANNUAL GENERAL MEETING will be held on

MONDAY, THE 4TH JULY NEXT,

AT 12 O'CLOCK,

in the Society's Hall, Darling-street, for the purpose of receiving an Account and Statement of the Affairs and Business of the Society, made up to the 31st May, 1870; for electing three Directors in the room of those who retire, also for the appointment of two Auditors, and for other general Business.

The Candidates nominated for election as Directors are Messrs. C. S. COLLISON, SAUL SOLOMON, P. G. VAN DER BYL, J. R. MARQUARD.

By order of the Board,
J. C. GIE, Jr., Secretary.

Cape of Good Hope Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that the Half-yearly General Meeting of Shareholders will be held in the Bank Buildings on

Friday, the 15th July next,

AT ONE O'CLOCK PRECISELY,

For the following Business, viz., for receiving the Directors' Report and Statement of the Company's Affairs for the Half-year ending 30th June, 1870, and for the election of a Director in the place of the late THOMAS HALL, Esq.,—the Candidate duly nominated for such office being J. T. EUSTACE, Esq.

By Order,
T. E. JONES, Cashier.

Cape of Good Hope Bank, 9th June, 1870.

"PROTECTEUR"

Fire Assurance Company.

One Share, marked No. 1,073, belonging to Miss BARBARA COLYN.

APPLICATION having been made for Duplicate of the above Share, the Original having been lost,—Notice is hereby given, that unless the Original be produced at this Office within three months from this day's date, Duplicate will be issued.

By order of the Board.
S. J. DE KOCK, Secretary.

Cape Town, 13th June, 1870.

Digitized by Google

MALMESBURY AGRICULTURAL & COMMERCIAL BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN PURSUANCE of the 24th, 26th, and 46th Sections of the Deed of Settlement, notice is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Bank Premises, on

Friday, the 15th July, 1870,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

for submitting to the Shareholders a Statement of the affairs of the Bank and the Report of Directors; to declare the amount of Dividends; and to elect two Directors in the room of Messrs. H. G. GREEFF and J. J. ALBERTYN, who retire by rotation in pursuance of the 24th Section of the Trust Deed, but are eligible to be re-elected.

For the purpose of electing Directors to fill the vacancies caused by the retirement of the abovementioned Directors, the names of Candidates to be proposed at the Meeting are to be notified to the Directors, in writing, by two Proprietors qualified to vote, on or before the 16th instant, at 10 o'clock a.m.

No Shares in the above Bank will be transferred from the 20th instant to the 16th July, 1870.

☞ From and after the 1st of July, Alphabetical Lists of Proprietors, with the number of Shares and Votes, will be obtainable by the Shareholders at the Office of the Bank, and at the *Zuid Afrikaan* Printing Office, in Greenmarket-square, in Cape Town.

By order of the Board of Directors,

J. W. MOORREES, Cashier.

Malmesbury, 1st June, 1870.

NOTICE.

ALL Persons having any Claim or Claims against the Firm of HALSE & OXER (now in Liquidation), formerly carrying on business in the Town of Aliwal North, Cape Colony, and in the Village of Rouxville, Orange Free State, are requested to file their Claims with the Undersigned, at Aliwal North, for adjustment, within three months from this date,—after which time no Claims will be admitted.

JOHN OXER.

Aliwal North, May 7, 1870.

STATIONERY SUNDRIES,

NOVEL AND USEFUL

THE UNDERSIGNED HAVE RECEIVED:

Orthodactylic Penholders
Reservoir Penholders
Red Ink Pens and Holders
Spiral Pencil Cases, Automatic Pencil Cases, different qualities, in Ivory, Ebony, Aluminum, Silver, &c., &c., with spare Leads
Ladies' and Gentlemen's Tablets, in Plaid and Gilt Designs
Spiral Arch Pen Racks
Pen Trays and Racks
Paper Clips and Weights
Inkstands, in variety
Ladies' Desks and Work Boxes
Gentlemen's Writing Cases, Portable and other
Dispatch Boxes
Letter Scales
Photographic Albums
Scrap and Writing Albums
Solid Ink Pencils in Black, Blue, Green, Red, and Red-and-Blue
Carmine Ink
Russia and Morocco Card Cases, Ladies' and Gent.'s, in ordinary and Patent Expanding
Ebony Rulers, 12 to 24 inch
Blacklead Pencils, Office and Drawing
Faber's Red and Blue Pencils
„ Ink and Pencil Erasers
Pen and Pocket Knives
Scissors and Erasers
Patent Spring Portfolios, Note, Letter, and Foolscap size
Patent Binders, Note, Letter, and Foolscap size
Metal Paper Fasteners, assorted
Screw Studs for Invoices, &c.
Marking Ink Pencils
Date Indicators
Pocket Purses and Books, &c., &c.

SAUL SOLOMON & Co.

DIED, on the 8th June,* 1870, at his Residence, Mowbray, in the 38th year of his age,—CHARLIE DICKSON FISHER, Esq., late of the Royal Observatory, Son of the late Capt. FISHER, R.N.

* Misprinted *May*, in last *Gazette*.

Now Published.

THE COLONIAL

Acts of Parliament, 1870,

IN PAMPHLET FORM.

SAUL SOLOMON & Co.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Booksellers.

Geography of South Africa.

NOW READY HALL'S MANUAL OF SOUTH FRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings—Postage, 8d.

SAUL SOLOMON & Co.

Moon's Changes.

Last Quarter, Monday, 20th June, at 48 min. past 10 p.m.
New Moon, Wednesday, 29th June, at 47 min. past 0 a.m.
First Quarter, Wednesday, 6th July, at 44 min. past 5 a.m
Full Moon, Tuesday, 12th July, at 49 min. past 11 p.m.

SHIPPING AND TRADE

Arrivals in Table Bay.

June 11.—Himalaya, H.M.St., 3,500 tons, E. Madden, from Gibraltar 10th May, to Simon's Bay. with troops. Has on board 5 officers, 4 ladies, 137 men, 22 women and children, Major Brooke, R.E., in command.

12.—Northam, R.M.St., 1,200 tons, Wm. Ladde, from Plymouth 10th May, Madeira 17th, St. Helena 2nd June, to this port and Algoa Bay. Cargo general. Passengers: For Cape Town,—Capt. Spence, Mr. Hubbard, Mr. Philpot, Mr. Lanen, Mr. Hawritch, Mr. Schwartze. For Madeira,—Mr. Crighton, Miss Croft. For St. Helena,—Mr. Gideon. For Algoa Bay,—Rev. Mr. Swart, Mr. Bions. Mr. H. Maure, Mr. Moore. For Natal,—Mr. Dixon. W. Anderson & Co., agents.

☞ Reports: May 16, passed the st. Cambrian, 200 miles north of Madeira; June 2, off St. Helena passed the American ship Monkam.

Departures from Table Bay

June 10.—Albatros, to Mossel Bay and Rangoon.
10.—Elite, to Port Alfred.
10.—Nor'-Wester, to Algoa Bay.
10.—City of Agra, to Boston.
12.—Volunteer, to Sandwich Harbour.
13.—H.M.St. Himalaya, to Simon's Bay.

VESSELS IN TABLE BAY,

With Class, Tonnage, Destination, and Agents.

In Roadstead—5.

Telegraph, sch., 42, Roe, Hondeklip Bay—M. L. Bensusan
Hotspur, sh., 1280, Perteus, London—H. Ross & Co
Annie Benn, sch., 51, Stubbington, uncertain, dis cargo—Jamieson & Co
Queen of the North, bk., 398, Davis, London—Borradaile & Co
Northam, R.M.St., 1200, Ladds, Algoa Bay, dis cargo—W. Anderson & Co

In Dock—10.

ALONGSIDE SOUTH-EAST QUAY.

Clipper, sch., 75, Robotham, Hondeklip Bay, rec cargo—Van der Byl & Co
Esther, bg., 134, Hons, uncertain, dis cargo—Poppe & Co
Annie S., sch., 120, Jackson, Mauritius, dis cargo—Myburgh & Co
Florence, sch., 75, Parow, rec cargo—Myburgh & Co
Queen of the Seas, bk., 442, Herron, Singapore, dis cargo—H. Ross & Co

NORTH QUAY.

Percy, bk., 376, Holland, London, rec cargo—Thomson, Watson, & Co
Gondola, sh., 407, Barron, Calcutta, dis cargo—Anderson & Murison

WEST QUAY.

Skimmer of the Waves, bk., 369, Gooch, Algoa Bay, dis cargo—King & Son
A. E. Prince of Wales, ctr., 41, Murton, dis cargo—De Pass Spence & Co

OUTER BASIN.

Enu, sc. st., 31, Davies, stationed, ready for sea—Anderson, & Murison

Arrival in Mossel Bay.

June 10, 9 p.m.—Bismarck, sc. st., from Table Bay 8th inst., to this port and Natal. Cargo general.

Departure from Mossel Bay.

June 11.—Sc. st. Bismarck, to Natal.

Arrivals in Algoa Bay.

June 9.—Arthur Pardew.
9.—Edith Smith.
13.—Bismarck, sc. st., from Table and Mossel Bays.

Departures from Algoa Bay

June 9.—E. Shun, to Falmouth.
9.—Cape Good Hope, to Table Bay.

KAAPSTAD, DEN 14DEN JUNIJ, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 155, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 Mei, 1870.

MET verwijzing naar Artikel VIII van Wet No. 9 van 1870, "Om Hare Majesteit voor hare Koloniale Inkomsten zeker Regt op Huizen te vergunnen," heeft Zijne Excellentie de Gouverneur gelast bekend te maken, dat bij de verschillende Civiele Commissarissen der Kolonie niet later dan den 20sten Junij aanst., Tenders zullen worden ingewacht voor het Schatten der huizen in hunne respektive Afdeelingen.

2. In elke Tender moet duidelijk worden opgegeven, het bedrag dat de inzender voorstelt in rekening te brengen voor het schatten der Huizen in het geheel of in een gespecificeerd gedeelte van het Distrikt of de Stad, waarvoor de Tender gemaakt is.

3. In elken Tender moet worden opgegeven den tijd binnen welken de inzender aanneemt de schatting te voltooijen, de kennisgevingen bij Artikel 10 voorgeschreven, te bezorgen, en de bij Artikel 13 der gezegde Wet vereischte Schattinglijst in te zenden.

4. Zij, wier Tenders worden aangenomen, zullen ten genoegen der Regering borg moeten stellen voor de behoorlijke vervulling der bij de Wet bedoelde pligten binnen den aangenomen tijd.

5. Onder die borgtstelling zullen de schatters ook aansprakelijk worden gehouden voor alle uitgaven komende ten laste van het publiek wegens te hooge schattingen, die op de bewoners of eigenaars van Huizen een overmatig bedrag van Belastingen zouden leggen; of wegens verzuim of achteloosheid in het vervullen hunner pligten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 178, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop
13 Junij, 1870.

AAN Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, is ter kennisse gebragt dat, ten gevolge van de nalatigheid der eigenaars van plaatsen ten opzigte van de voorschriften der Wet betreffende het oprigten en in goeden staat onderhouden van behoorlijke bakens, de Landmeters, bezig met het opmeten van Kroonlanderijen, dikwijls groote moeijelijkheid ondervinden in het vinden der bakens van aanbelende plaatsen en dat in vele gevallen zoodanige bakens geheel gemist worden. Zijne Excellentie heeft diente gevolge gelast, bekend te maken, dat in het vervolg, wanneer geene behoorlijke bakens gevonden worden, die de grenscheiding tusschen de Kroonlanderijen en de aangrenzende plaatsen aanwijzen, de met het opmeten van zoodanige Kroonlanderijen bezig zijnde landmeters instruktie zullen ontvangen, de standplaats dier gemist wordende bakens bij werkelijke opmeting te bepalen, en behoorlijke bakens te laten oprigten; en dat de kosten van die opmeting en het oprigten dier bakens op de eigenaars der plaatsen zal verhaald worden.

De kosten in zulke gevallen zullen onafhankelijk zijn van alle boeten, die de Afdeelingsraden regt hebben in te vorderen volgens de bepalingen der Landbakenswet, No. 7 van 1865.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 179, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
13 Junij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant-Gouverneur aan het hoofd der Regering bekaagd, den Heer FREDERICK ALBERTIJN, M.D., aan te stellen tot Distrikts Chirurgijn te Bredasdorp, in plaats van den Heer C. C. J. Korze, M.D

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

TENDERS.

Afdeeling Piketberg.—Schatting voor Huisbelasting Wet No. 9 van 1870.

DE Civiele Commissaris van de Afdeeling Piketberg geeft kennis, dat ten zijnen Kantore niet later dan den 20sten Junij, 1870, Tenders zullen worden ontvangen voor het verrigten van de Schatting der Huizen in de gezegde Afdeeling voor de dienst van Wet No. 9, 1870.

1. In elken Tender moet duidelijk worden opgegeven, het bedrag, dat de inzender voorstelt in rekening te brengen voor het schatten der Huizen in het geheel of in een gespecifieerd gedeelte van het Distrikt of de Stad, waarvoor de Tender gemaakt is,

2. In elken Tender moet worden opgegeven de tijd binnen welken de inzender aanneemt de schatting te voltooijen, de kennisgevingen bij Artikel 10 voorgeschreven, te bezorgen, en de bij Artikel 13 der gezegde Wet vereischte Schattinglijst in te zenden.

3 Zij, wier Tenders worden aangenomen, zullen ten genoegen de Regering borg moeten stellen voor de behoorlijke vervulling der bij de Wet bedoelde pligten binnen den aangenomen tijd.

4. Onder die borgstelling zullen de schatters ook aansprakelijk worden gehouden voor alle uitgaven komende ten laste van het publiek wegens te hooge schattingen, die op de bewoners of eigenaars van Huizen een overmatig bedrag van Belastingen zouden leggen; of wegens verzuim of achteloosheid in het vervullen hunner pligten.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com., Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 7 Junij, 1870

Digitized by Google

[Wet No. 4 van 1870.]

WET

Regelende het verkoopen van zekere Landbouwgronden in deze Kolonie.

NAARDEMAAL het dienstig is, aan landbouwers en anderen van beperkte middelen vermeerderde gelegenheid te geven om op billijke en redelijke voorwaarden landbezitters te worden: Zoo wordt door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop met advies en toestemming van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering derzelve, vastgesteld als volgt:

I. Al wat in Wet No. 2, 1860, en in Wet No. 19 van 1864 strijdig of onbestaanbaar is met eene of meer bepalingen dezer Wet zal zijn, gelijk het hierbij wordt herroepen.

II. De Gouverneur mag van tijd tot tijd voor den landbouw geschikte omtrekken van de Kroonlanderijen dezer Kolonie laten opmeten; die omtrekken moeten zoo goed mogelijk doorwaterd zijn.

III. Die omtrekken zullen opgemeten worden in perceelen van niet meer dan vijf honderd bunders (acres) met behoorlijke inachtneming van de geschiktheid van den grond.

IV. Wanneer de opmeting van zulk een omtrek voltooid is, zal de Gouverneur kunnen proklameren, dat de daarin gelegen landerijen binnen zekeren tijd opengesteld zullen zijn ter keuze van gegadigden op de wijze en voorwaarden als hierin omschreven.

V. Het land in zulk een geproklameerde omtrek begrepen, zullen dan ter keuze zijn, hetzij bij regtstreeksche aankoop of bij voorwaardelijke aankoop op de wijze hierin omschreven.

VI. Wanneer iemand verlangt, een perceel in zulk een landbouw-omtrek voor voorwaardelijken aankoop uit te kiezen, kan hij om dat perceel schriftelijk aanzoek doen bij den civielen commissaris van het distrikt waarin die omtrek gelegen is, en zulks in den vorm, omschreven in de annex gaande bijlage, en bij betaling van één jaar huur voor dat perceel, en indien nog geen ander aanzoek om datzelfde perceel gedaan is, zal hij de voorwaardelijke kooper van dat perceel worden.

VII. Ingeval door den civielen commissaris op denzelfden dag twee of meer aanzoeken om hetzelfde perceel gronds ontvangen worden, zal de civiele commissaris van het distrikt waarin dat land gelegen is, een dag bepalen waarop de aanvragers, hetzij in persoon of bij behoorlijk in geschrifte gemagtigden agent voor hem te verschijnen, en het bedoelde perceel zal dan publiek tusschen de aanvragers worden opgeveild tegen een inzethuur van een shilling per bunder (acre) en de meestbiedende zal, bij betaling der huur voor het eerste jaar, mits zulks zoodanige premie als hij daarvoor zal bieden, verklaard worden, de voorwaardelijke kooper te zijn.

VIII. De persoon, die verklaard is voorwaardelijk kooper te zijn, zal een pachtkontrakt ontvangen onder de volgende bepalingen en voorwaarden:

1. De termijn zal zijn voor tien jaren, te beginnen met de eerste betaling van huur.
2. De jaarlijksche huur wordt berekend tegen één shilling per bunder of in het geval, voorzien bij artikel zes dezer Wet, op zoodanige som, als door den voorwaardelijken kooper moge geboden zijn.
3. De huur voor het tweede en ieder volgend jaar moet vooruit worden betaald ten kantore van den civielen commissaris der afdeeling, waarin de bedoelde omtrek gelegen is.
4. De pachter zal verpligt zijn, binnen twee jaren na bekoming van het pachtkontrakt, minstens een van elke tien bunders in kultuur te brengen of een geschikt woonhuis te laten bouwen.
5. Bij het niet nakomen van een of meer hierin bevorensgemelde voorwaarden zal het pachtkontrakt verbeurd zijn, en het land met de verbeteringen daarop aangebragt zullen terugkeeren naar het Gouvernement, maar er zal geene verbandverklaring geschieden wegens niet betaling der huur, mits dat die huur ten kantore van den civielen commissaris worde betaald binnen negentig dagen na den vervaltijd; Met dien verstande verder, dat het pachtkontrakt, van zoodanig land, ingeval het verbeurd verklaard zal zijn, in publieke verkooping zal worden opgeveild binnen een honderd en tachtig dagen na die verbeurd verklaring; en na aftrek van het bedrag waarvoor dat pachtkontrakt zal zijn verkocht, mitsgaders de achterstallige huur en alle andere gelden, die aan de regering mogen verschuldigd zijn, zoo wel als alle kosten voor die verkooping aangegaan, zal de geldsom, die dan nog over mogt blijven, aan den pachter, of diens wettigen vertegenwoordiger worden uitbetaald.
6. Zoodra een pachter de tiende betaling van jaarlijksche huur zal hebben gedaan, zal hij, bij betaling der kosten van opmeting en andere kosten van grondbrief, een eigendomsbewijs van het land ontvangen onder eeuwigdurende erfpacht van een percent per jaar op tien jaren huurwaarde van hetzelve; mits evenwel, dat in geen geval het te vorderen erfpachtgeld minder zal zijn dan tien shillings per jaar.
7. Indien te eeniger tijd zoolang het kontrakt duurt de pachter ten kantore van den civielen commissaris betaling doet van de huur van het nog onverschenen gedeelte des bedoelden termijns, zal hij eigendomsbewijs van het land ontvangen onder eeuwigdurende erfpacht als vorengezegd.

IX. Ieder die, na het kiezen van een perceel op de wijze als voren omschreven, terstond de geheele koopsom daarvan betaalt naar den maatstaf van tien jaren jaarlijksche huur en de kosten van opmeting en grondbrief, zal van dat perceel erlangen onder eeuwigdurende erfpacht als vorengemeld.

X. Aan niemand noch aan eenige vennootschap zal het geoorloofd zijn, volgens de bepalingen dezer Wet pachter of bezitter te worden van meer dan vijfhonderd bunders (acres) land.

XI. Deze Wet mag voor alle oogmerken worden aangehaald als de "Wet op Landbouw Gronden, 1870."

BIJLAGE.

VORM VAN AANZOEK.

Ik, Ondergeteekende, geef hierbij mijn verlangen te kennen, om voorwaardelijk kooper te worden van perceel No. ——, in den omtrek ————, bevattende —— bunders, en bied hierbij aan de som van £—— als en voor het eerste jaar huur daarvan, terwijl ik plegtig en opregtelijk verklaar, dat ik om bovengenoemd perceel aanzoek doe ten mijnen behoeve, en alleen voor mijn eigen gebruik en voordeel en niet als agent of lasthebbende van iemand anders.

En ik doe deze plegtige verklaring, dezelve in gemoede geloovende waar te zijn en uit krachte der bepalingen van Ordonnantie No. 6, 1845, getiteld "Ordonnantie voor het stellen van Verklaringen in de plaats van zekere Eeden en voor het opheffen van vrijwillige en buiten-regtelijke Eeden en Affidavits."

Gedeklareerd ten overstaan van mij, ————.

Gegeven ten Gouvernementshuize, heden den 5den dag van Mei, 1870.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

[Wet No. 5 van 1870.]

WET

Tot het in zekere opzigten wijzigen van Wet No. 19 van 1864, getiteld "Wet om te voorzien in het Verpachten van Kroonlanderijen en voor andere doeleinden.

NAARDEMAAL het dienstig is, Wet No. 19 van 1864, gewoonlijk genoemd "De Wet op Kroonlanderijen, 1864," te wijzigen als hier lager omschreven; Zoo wordt door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop, met advies en toestemming van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering derzelve vastgesteld als volgt:

I. De pachters van Kroongronden, verpacht naar de voorzieningen van Wet No. 19, 1864, zullen het regt hebben om, te eenigertijd van den duur hunner respektive pachtkontrakten, het regt van eigendom op het land respektivelijk bij hen in pacht, te koopen tegen zoodanigen prijs, als waartoe zal worden overeengekomen door en tusschen die pachters respektivelijk ter eenre, en het Koloniale Gouvernement ter andere zijde, mits in geen geval minder zijnde dan de som, die gerekend als hoofdsom naar den koers van zes ponden sterling ten honderd, een bedrag aan jaarlijkschen interest zou daarstellen, gelijk aan de huur bij dat pachtkontrakt gereserveerd: Met dien verstande dat, indien de door het Gouvernement geëischte prijs grooter is, dan die hoofdsom, mag de zaak ten verzoeke van den pachter, onderworpen worden aan arbitrage, één scheidsman aan te stellen door den pachter en één door het Gouvernement, met magtiging om een derden als beslissend scheidsregter te benoemen, onder inachtneming der volgende voorwaarden, namelijk:

1. Bij alle landverkoopingen volgens deze Wet zal de kooper behalve de koopsom, aan het Koloniale Gouvernement een jaarlijksche erfpacht betalen van één pond sterling voor iedere een honderd ponden van den koopschat, die erfpacht altoosdurend te worden betaald.
2. De als vorengezegd volgens overeenkomst te betalen koopsom mag ter keuze van den kooper kontant worden betaald zoodra omtrent het bedrag zal zijn overeengekomen, en de kooper kan, bij betaling daarvan, een grondbrief eischen om de landerijen tot toen toe door hem in pacht gehad in erfpacht te bekomen, welke grondbrief de Gouverneur het regt heeft te geven.
3. Indien de kooper niet terstond in gereed geld het volle bedrag der vastgestelde koopsom betaalt, zoodra hetzelve zal zijn bepaald, zal het hem geoorloofd zijn de betaling volgenderwijze, dat is te zeggen, in drie jaarlijksche termijnen, de eerste te worden betaald terstond nadat het bedrag der koopsom zal zijn vastgesteld als gezegd, en de andere twee met tusschenruimten van één jaar respektivelijk.
4. Indien de kooper in gebreke zal blijven, den tweeden termijn op den respektiven vervaltijd te betalen, zal het door hem reeds betaalde bedrag aan hem worden terug gegeven, na aftrek, bij wijze van gelikwideerde schade voor verbreking van het koopkontrakt, van eene som gelijkstaande met vijf ponden sterling ten honderd van het bedrag der nog onbetaald gebleven koopsom, mitsgaders zoodanige som, als welke moge verschuldigd zijn voor huur en andere kosten op het gezegde land, naar en uit krachte van het pachtkontrakt; en gezegde pachtkontrakt zal, tenzij anderzins ongeldig geworden, worden beschouwd als hadde hetzelve aldaar bestaan zonder het bestaan van een koopkontrakt ten opzigte der gronden.
5. Zoolang niet de geheele koopsom zal zijn betaald, zal de kooper naar en uit krachte van zijn pachtkontrakt huur betalen en de andere konditien die in hetzelve mogen bestaan vervullen, en hetzelve zal geacht worden een bestaand pachtkontrakt te zijn, ondanks een koopkontrakt als vorengezegd, tenzij anderzins ongeldig geworden volgens deszelfs bepalingen of van de bepalingen der Wet No. 19 van 1864.
6. Na het door den kooper op den gezette overeengekomen tijden betalen der geheele koopsom en van alle huur en andere betalingen verschuldigd ten opzigte van het pachtkontrakt, zal hem interest naar den koers van zes percent per jaar worden toegestaan op de verschillende door hem gedeponeerde termijnen van de koopsom en wel van de datums der deposita daarvan respektivelijk; tot dien datum van betaling; en daarop zal hij geacht worden eigenaar onder erfpacht van het aldus gekochte land te zijn, en hij kan onmiddelijk een grondbrief onder erfpacht vorderen van de gezegde landen, tot dien tijd door hem in pacht bezeten, welke grondbrief de Gouverneur het regt zal hebben te verleenen.
7. Bij het bepalen der waarde van het land, aangevraagd onder de bovenstaande konditien, zal de waarde de industriele verbeteringen door den aanzoekdoenden pachter aangebragt, niet in aanmerking worden genomen.

II. Alle geldsommen, die door gezegden pachter van tijd tot tijd aan het Koloniale Gouvernement zullen worden betaald volgens de bepalingen dezer Wet, zullen op eene afzonderlijke rekening worden gebragt, welke rekening zal worden belast met al zulke in voorgaand artikel gemelde terugbetalingen aan zoodanige pachters, als welke in gebreken zijn gebleven, tot een onmiddelijken grondbrief geregtige koopers te worden; en het saldo, bij tijd en wijle staande op het kredit van die rekening zullen worden overhandigd aan de alsdan fungerende commissarissen van het schulddelgingfonds, daargesteld bij Wet No. 9 van 1864, om te worden aangewend voor de oogmerken, bij die laatstgenoemde Wet bepaald, als gedeelte van het delgingfonds.

Gegeven ten Gouvernementshuize, heden den 5den Mei, 1870.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

KENNISGEVING—CLANWILLIAM.

Verkooping van Kroonlanderijen.

DE Civiele Commissaris van Clanwilliam, behoorlijk daartoe geauthoriseerd door de Regering, zal op Maandag, den 4den dag van Julij, 1870, des voormiddags ten 10 ure, vóór zijn Kantoor te Clanwilliam, Publieke Verkooping houden voor één jaar, ingaande op den 4den Julij, 1870, van de volgende Kroonlanderijen, gelegen in de Afdeeling Clanwilliam, te weten:

No. 1. Annex Perceel 812, Korhan's Hoogte, liggende tusschen Paardekop en Korhan's Hoogte.
No. 2. Perceel 813, tusschen Paardekop, Perceel 814 en Roodehoogte.
No. 3. Stuk Grond ten westen van Langvlei.
No. 4. Stuk Grond ten westen van Droogerivier, annex No. 3.
No. 5. Stuk Grond ten zuiden van Klipheuvel, annex No. 4.
No. 6. Stuk Grond ten oosten van Brakfontein, Boven Olifantsrivier.
No. 7. Van Reeijens Kraal, ten oosten van Kleinjongens Kraal, Boven Olifantsrivier.
No. 8. Vliegboschkraal, annex Hexrivier, zuid.
No. 9. Stuk Grond annex Hexrivier, noord.
No. 10. Stuk Grond annex Krideuw, zuid.
No. 11. Platberg, tusschen Rondegat, Clanwilliamsche Meent en Boschkloof.
No. 12. Welverug, tusschen Rondegat en Boschkloof.
No. 13. Taaiboschkraal, ten oosten van Augsburg (Zendingspost).
No. 14. Rooklands, tusschen Taaiboschkraal en Kliphuis (van de Hazo).
No. 15. Klein Kliphuis, tusschen Kleinvlei en Kliphuis.
No. 16. Perceel 1,098, ten westen van Langekloof en Ezelsbank.
No. 17. Perceel No. 1,096, ten oosten van Vogelvlei.
No. 18. Perceel No. 1,099, tusschen Langekloof en Keurboomsfontein.
No. 19. Stuk Grond tusschen Fredericksdal en de Doornrivier.
No. 20. Stuk Grond tusschen Fredericksdal en Papkuilsfontein.
No. 21. Stuk Grond tusschen Brakfontein en Vondeling.
No. 22. Stuk Grond ten oosten van Cijferfontein, annex No. 21.
No. 23. Perceel 819, Quaggaskop, noord.
No. 24. Perceel 822, Quaggaskop, zuid.
No. 25. Perceel 821, Klipdrift, annex "Douse the Glim."
No. 26. Droogedam, nabij Bidouw.
No. 27. Klein Nodewe, nabij Driefontein (Bidouw Veldkornetschap).
No. 28. Grootkloof, ten zuiden van Zanddrift, nabij Bidouw.
No. 29. Grootkloof, ten zuiden van Widouw, nabij Bidouw.
No. 30. Kleinvlei verlenging.
No. 31. Zandkraal verlenging.
No. 32. Langkloof verlenging.
No. 33. Malgashoek.
No. 34. Kanagasberg verlenging.
No. 35. Taalboschvlakte, tusschen "Hardevlakteklip heuvel" en Heerenlogement.
No. 36. Heerenlogement verlenging, annex No. 35.
No. 37. Roodeklip heuvel verlenging, annex No. 36.
No. 38. Companiesdrift verlenging.
No. 39. Kookfontein verlenging.
No. 40. Otterdam verlenging.
No. 41. Haardevlakte, Klipheuvel verlenging.
No. 42. Doorspring.
No. 43. Donkinbaaivlakte,
No. 44. Tentklip.
No. 45. Kleinholbak.
No. 46. Papendorp, mond van Olifantsrivier.
No. 47. Zoutpans Klipheuvel, tusschen Ebenezer en Vischwater.
No. 48. Kleinfontein verlenging.
No. 49. Zeekoevlei verlenging, zuidwest.
No. 50. Uitkomst verlenging.
No. 51. Birrveskraal verlenging.
No. 52. De Vlakten, tusschen Roodeklipheuvel en Langeberg.
No. 53. Graafwater verlenging.
No. 54, Boven Vogelfontein verlenging
No. 55. Beneden Vogelfontein verlenging, tusschen Langeberg, Vogelfontein, en Zeekoevlei.
No. 56. Mount Synnot, A.
No. 57. Mount Synnot, B, annex No. 56.

De Huur voor het jaar moet op den dag der Verpachting worden betaald.

De Pachter zal geen aanspraak hebben op vergoeding voor Uitgaven wegens door hem aangebragte Verbeteringen.

Verdere bijzonderheden zijn te vernemen ten Kantore van den Civielen Commissaris.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 4 Junij, 1870.

TENDERS

Voor het Schatten van Huizen in de Afdeeling Albert, volgens Wet No. 9 van 1870.

DE Civiele Commissaris van Albert zal ten zijnen Kantore, te Burgersdorp, tot den 20sten Junij aanst., 's middags 12 ure, Tenders inwachten van al degenen die genegen en bevoegd zijn om het Schatten der Huizen in de Afdeeling Albert, volgens Wet No. 9 van 1870 op zich te nemen.

In elken Tender moet duidelijk worden opgegeven het bedrag, dat de inzender voorstelt in rekening te brengen voor het schatten der Huizen in het geheel of in een gespecificeerd gedeelte van het Distrikt of de Stad, waarvoor de Tender gemaakt is.

In elken Tender moet worden opgegeven den tijd binnen welken de inzender aanneemt de schatting te voltooijen, de kennisgevingen bij Artikel 10 voorgeschreven, te bezorgen, en de bij Artikel 18 der gezegde Wet vereischte Schattinglijst in te zenden.

Zij, wier Tenders worden aangenomen, zullen ten genoegen der Regering borg moeten stellen voor de behoorlijke vervulling der bij de Wet bedoelde pligten binnen den aangenomen tijd.

Onder die borgstelling zullen de Schatters ook aansprakelijk worden gehouden voor alle uitgaven komende ten laste van het publiek wegens te hooge Schattingen, die op de bewoners of eigenaars van Huizen een overmatig bedrag van Belasting zouden leggen; of wegens verzuim of achteloosheid in het vervullen hunner pligten.

JOHN HEMMING, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Burgersdorp, 28 Mei, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN DE KNYSNA.

DE Kiezers van Distrikten Nos. 3 en 6, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van ieder dier gezegde Distrikten afzonderlijk in den Afdeelingsraad van de Knysna, in plaats van de Heeren HENDRIK CAROLUS STROEBEL en WILLIAM HENRY NEWDEGATE, die beiden bedankt hebben.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers die geregtigd zijn om voor die gez. Distrikten respektivelijk te stemmen anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingezonden niet later dan Zaturdag, den 25sten dag van Junij, 1870, en later inkomende nominatien zullen niet in aanmerking komen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Knysna, 30 Mei, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor het gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd, heden den ——— dag van ——— 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I K
L M

AFDEELING ALIWAL NOORD.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat bij den Ondergeteekende, ten zijnen Kantore te Aliwal Noord, niet later dan den 20sten Junij aanst., Tenders zullen worden ingewacht voor het Schatten van Huizen in deze Afdeeling.

1. In elken Tender moet duidelijk worden opgegeven het bedrag, dat de inzender voorstelt in rekening te brengen voor het schatten der Huizen in het geheel of in een gespecificeerd gedeelte van het Distrikt of de Stad, waarvoor de Tender gemaakt is.

2. In elken Tender moet worden opgegeven den tijd, binnen welken de inzender aanneemt de Schatting te voltooijen, de kennisgevingen bij Artikel 10 voorgeschreven, te bezorgen, en de bij Artikel 13 der gezegde Wet vereischte Schattinglijst in te zenden.

3. Zij, wier Tenders worden aangenomen, zullen ten genoegen der Regering borg moeten stellen voor de behoorlijke vervulling der bij de Wet bedoelde pligten binnen den aangenomen tijd.

4. Onder die borgstelling zullen de schatters ook aansprakelijk worden gehouden voor alle uitgaven komende ten laste van het publiek wegens te hooge schattingen, die op de bewoners of eigenaars van Huizen een overmatig bedrag van Belastigen zouden leggen; of wegens verzuim of achteloosheid in het vervullen hunner pligten.

J. HUDSON,
Civiele Commissaris, Afdeeling Aliwal Noord.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Aliwal Noord, 28 Mei, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN KING WILLIAM'S TOWN.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat op eene Vergadering van dezen Raad, gehouden den 26sten Mei, 1870, eene Belasting van een Penny per Pond Sterling is geheven op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, van welke Belasting vijf achtste eener penny zal worden aangewend tot onderhoud der Hoofdwegen en de overblijvende drie achtste eener penny tot het maken en onderhouden van Afdeelingswegen. De gezegde Belasting zal verschijnen en betaalbaar zijn den 15den dag van Julij aanst., en ontvangen worden door den Secretaris in de Raadskamer van het Stadhuis, des Dingsdags en Zaturdags, van des morgens half tien tot des namiddags één ure, en op andere dagen ten zijnen huize aan den Albert Weg te King William's Town.

Op last van den Raad,
J. O. BATE, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
King William's Town, 27 Mei, 1867.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Mosselbaai.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikelen 38 en 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Mosselbaai, in deszelfs vergadering gehouden den 27sten Mei, 1870, eene belasting van een penny per pond sterling heeft gelegd op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, welke belasting zal verschijnen en ten Kantore van den Secretaris van den Raad der Afdeeling Mosselbaai betaalbaar zijn op den 15den dag van Julij, 1870. Van de gezegde belasting zal ⅘ worden besteed aan het onderhoud der Hoofdwegen en de overblijvende ⅕ aan het repareren der Afdeelingswegen in deze Afdeeling.

H. VAN HEES, Secretaris Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Mosselbaai, 25 Mei, 1870.

AFDEELING FRASERBURG.

Schutverkoopingen gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de volgende dagen bepaald zijn voor het houden van verkoopingen van Geschut Vee uit de verschillende Schutten dezer Afdeeling gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

Amandelboom, Zaturdag, 16 Julij, 6 en 27 Augustus, 17 September, 8 en 29 October, 19 November, 10 en 31 December.

Sutherland en Dikdoorns, dezelfde dagen als Amandelboom.

Leendertsfontein, Maandag, 18 Julij, 8 en 29 Augustus, 19 September, 10 en 31 October, 21 November, en 12 December.

F. G. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 1 Junij, 1870.

BELOONING VAN £3 STERLING.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, MAXIMILIAN JAMES JACKSON, Speciaal Magistraat krachtens de Wet op Grensbescherming, onder eede van JOHN HAUGHTON, dat JOHN BRACEY, staande bij de Noordelijke Grenspolitiemagt, op den 23sten dag van Mei, 1870, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van Desertie;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden JOHN BRACEY in hechtenis te nemen en voor mij te brengen of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden en verder om te worden behandeld naar de Wet.

De bovengenoemde Belooning met de redelijke kosten van transport zal worden uitbetaald aan dengene die genoemden Deserteur in de naasthij zijnde gevangenis brengt.

Gegeven onder mijne hand, te Kenhardt, heden den 24sten dag van Mei, 1870.

M. J. JACKSON, Speciaal Magistraat
volgens de Wet op Grensbescherming.

Beschrijving van den Deserteur.

Engelscheman, van Londen, omtrent 28 jaar oud, omtrent 5 voet 8 duim lang, zwaar gebouwd, frisch van uitzigt, bruine oogen, lichte haren, en dunne blonde baard en knevel. Gekleed toen hij het laatstgezien is in politie uniform van bruin koord en politie muts.

Beschrijving van Paard.

Een donkere Vos Ruinpaard, 7 jaar oud, omtrent 14 handen hoog, witte plekken op den rug en flauw gebrand op de regterzijde van den nek met de letter P.

STELLENBOSCH.

Kennisgeving.—Haveloose Kinderen.

NAARDIEN door den Heer H. W. DIEPERINK, Vrederegter te Somerset West, aan mij is gerapporteerd, dat twee kleurling knapen, zich noemende respektivelijk JONGIE, oud omtrent 10 jaren, en THOMAS, oud omtrent 9 jaren, in hulpbehoevenden toestand ten zijnen huize zijn gekomen, zeggende, dat hunne Ouders, WILLIAM en CHRISTINA LESS, bevorens woonachtig nabij Stellenbosch, beiden dood zijn, en dat zij sedert gewoond hebben bij hun Oom, te Stellenbosch, welke Oom hun had gelast uit te zien naar eene plaats, waar zij hun eigen brood konden verdienen; —Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde knapen niet binnen zes weken van heden af worden opgevorderd door een bloedverwant of nabestaande, gewilig, en bekwaam om hen te onderhouden, zij volgens de Wet zullen in dienst worden gesteld bij een geschikt en bevoegd persoon.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 8 Junij, 1870.

AFDEELING CLANWILLIAM.

Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde dagen en datums zijn vastgesteld voor het houden van verkoopingen van niet geloste dieren in de Schutten op elke der volgende plaatsen in de Afdeeling Clanwilliam, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, te weten:—

Clanwilliam, Wupperthal, Toe Troe, Ebenezer, Heerenlogement, Kookfontein, Pakhuis, Vredensdal en Langevlei, op Zaturdag, 23 Julij, 17 September, 12 November en 24 December, 1870.

WM. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 30 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

Worcester.—Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de volgende datums bepaald zijn voor het houden van alle Verkoopingen van ongelost Schutvee, enz., in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende 31 December, 1870.

In de Stad Worcester, op Barendskraal, Zoutekloof, Ezelskloof, en de Heek, op Zaturdag, 30 Julij, 27 Augustus, 24 September, 29 October, 26 November, en 31 December, 1870.

CHAS. BAYLEY COX, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 3 Junij, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—CLANWILLIAM.—KENNISGEVING.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op Zaturdag, den 25sten Junij, 1870, des voormiddags om 10 uur, door den Afdeelingsraad van Clanwilliam, in de Regtzaal, eene zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

CHAS. M. FRIJER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Clanwilliam, 19 Mei, 1870.

SCHUT VERKOOPINGEN,

AFDDEELINGSRAAD VAN CALVINIA.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de verkooping van alle Vee, geschut in de Afdeeling Calvinia en ongelost gebleven gedurende het half jaar eindigende 31 December, 1870, gehouden zullen worden ter woonplaatse van de verschillende Schutmeesters op de ondergemelde datums:

Vrijdag, 8 Julij, 1870; Vrijdag, 26 Augustus, 1870; Vrijdag, 7 October, 1870; Vrijdag, 25 November, 1870 Vrijdag, 30 December, 1870.

P. DE SMIDT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, 31 Mei, 1870.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN MIDDELBURG.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat van af den 1sten Julij aanst., de volgende Schutten in de Afdeeling Middelburg zullen zijn afgeschaft, te weten:

Het Schut op "De Put," in Wijk No. 3.
" "Kruidfontein," " No. 5,
" "Slootfontein," " No. 5.

C. W. ANDREWS, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Middelburg, 31 Mei, 1870.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN QUEEN'S TOWN.

Omslag van Wegbelasting voor 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Queen's Town voornemens is, op deszelfs gewone Vergadering van Woensdag, 15 Junij aanst., in de Regtszaal te Queen's Town, des voormiddags ten 10 ure, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in de Afdeeling Queen's Town zoodanige belasting per Pond Sterling vast te stellen en te heffen, als noodig moge bevonden worden voor de dienst van Wet No. 9 van 1858, voor het jaar 1870.

Op last van den Afdeelingsraad,
A. N. ELLA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Queen's Town, 21 April, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN CALEDON.

NIEUWE SCHATTING VAN DE ONROERENDE GOEDEREN IN DEZE AFDEELING.

DOOR dezen Raad zullen tot op Dingsdag, den 5den Julij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, Verzegelde Tenders worden ontvangen voor den Post van Schatter, om de Onroerende Goederen in deze Afdeeling te waarderen ten dienste der Wegbelasting.

De Schatter zal in persoon elk door hem te waarderen Eigendom hebben te inspekteren. De Raad verbindt zich echter niet om den laagsten of een anderen Tender aan te nemen.

Alle verdere verlangde informatie is te bekomen ten dezen Kantore.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 8 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Kennisgeving,—Afdeeling Robertson.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving naar luid van Artikel 20, Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden der verkoopingen van ongeloste Dieren, uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, namelijk:

Zaturdag, 2 Julij, 13 Augustus, 24 September, 5 November en 17 December, 1870.

PERCY NIGHTINGALE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Robertson, 1 Junij, 1870.

SCHUT VERKOOPINGEN.

AFDEELING GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat naar voorschrift van Ordonnantie No. 7, 1847, Art. 20, de Civiele Commissaris van George de volgende datums heeft aangewezen voor het houden der Verkoopingen van Schutvee op de ondergemelde Plaatsen, namelijk:—

Te Georgestad.—Op 16 Julij, 31 Augustus, 18 October en 3 December, 1870.

Te Wolvekraal.—Op dezelfde datums als boven, van de Schutten te Lauterwater, Schildpadbeen, Vlugt, Vaalkrans en Wolvekraal.

JAMES FICHAT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Georgestad, 28 Mei, 1870.

AFDEELING BREDASDORP.

Berigt van Schutverkoopingen.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, naar luid van Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, 1847, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden der Verkoopingen van geschut Vee, enz., in de Afdeeling Bredasdorp, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, op elk der navolgende plaatsen, te weten:—

Op de Openbare Marktplaats te Bredasdorp, op het Dorp Napier, en de Plaats Zeekoegat, Veldkornetschap Zoetendalsvallei, op Zaturdag, den 16den Julij, den 20sten Augustus, den 24sten September, den 29sten October, en den 3den December, 1870, telkens des voormiddags ten 10 ure.

J. H. HOFMEIJR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 1 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 6den Julij, 1870, beslissen zal over het aanzoek van den Heer HENDRIK ROUSOUW, om een stuk Kroonland, groot 31 morgen en 492 vierkante roeden, bekend ten N.W. aan Kroonland, ten Z.O. aan Witteklip en Kroonland, ten Z.W. aan de plaats Rietfontein; en gelegen in de Wijk Zuur Anijs,—ingevolge Artikel 27, Wet 2 van 1860.

J. J. LE SUEUR, Junr., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 24 Maart, 1870.

POSTBERIGT.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant-Gouverneur aan het hoofd der Regering, behaagd goed te keuren de aanstelling van den Heer T. TUNBRIDGE, tot Onderpostmeester te Addodrift, in de Afdeeling Uitenhage, inplaats van den Heer E. TUNBRIDGE, die als zoodanig bedankt heeft, met ingang op den eersten dezer.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
13 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

AFDEELING PRINS ALBERT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat den 2 Julij, 13 Augustus, 24 September, 5 November en 17 December, 1870, bepaald zijn als de dagen waarop verkoopingen zullen worden gehouden van Schutvee aan elk der volgende Schutten in deze Afdeeling, namelijk:—

Prins Albert, Antjesfontein, Faberskraal, Kruidfontein, Tarka, Wittekopjes, Bitterwater, Willowmore, Zoetendalsvlei, Middelwater en Baartmansfontein.

J. H. COLLARD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, 27 Mei, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Prins Albert voornemens is, om op eene Vergadering, te worden gehouden op Woensdag, 6 Julij aanst., in het Regthuis te Prins Albert, des voormiddags ten 10 ure, op allen die daaraan onderworpen zijn, zoodanige Belasting per Pond sterling op de Onroerende Goederen in de Afdeeling Prins Albert om te slaan en te heffen, als noodig moge zijn voor de oogmerken van Wet No. 9, 1858, van den 1sten Augustus, 1870, tot den 31sten Julij, 1871.

M. VAN EIJSSEN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Prins Albert, 30 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Stellenbosch.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Stellenbosch voornemens is een Tolhek te plaatsen op den Afdeelingsweg, leidende van den Maitland Hoofdweg te Somerset West naar het Strand aan Mosselbaai, Hottentots Holland.

Op last,
R. J. CROZIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Stellenbosch, 14 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet No. 9 van 1858, Artikel 22, dat door den Afdeelingsraad van Bedford voor zes weken van heden af bij Zijne Excellentie den Gouverneur aanzoek zal worden gedaan om een Tol te mogen vestigen op de Brug aan Kookhuisdrift, de opbrengst waarvan gelijkelijk zal worden verdeeld tusschen den Afdeelingsraad van Bedford en dien van Somerset Oost.

Op last,
HENRY HUTTON, Sec. Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 14 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt ter kennisse gebragt, dat de volgende datums en dagen zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in de Afdeeling Humansdorp, nam:

Woensdag. 13 Julij, Woensdag, 24 Augustus, Woensdag, 5 October, Woensdag, 16 November en Woensdag, 28 December, 1870.

J. J. LE SUEUR, Jr., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 2 Junij, 1870.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut op Weltevreden, een roode Os, omtrent 4 jaar oud, linkeroor zwaluwstaart en twee witte plekken voor den kop. Niet gelost zijnde vóór den 10den Julij, 1870, zal dezelve op dien dag uit gemeld Schut worden verkocht.

P. C. DU TOIT, Schutmeester.

Weltevreden, 10 Junij, 1870.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut van den Ondergeteekende over den geoorloofden tijd, eene bruine Merrie, bejaard, gemerkt regteroor winkelhaak van voren. Niet gelost zijnde vóór den 17den Julij aanst., zal dezelve op dien dag 's morgens om 10 uur publiek uitgezegd Schut worden verkocht.

A. FARQUHAR, Jr., Schutmeester.

Clanwilliam, 6 Junij, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
13 Junij, 1870.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Afdeeling Swellendam.

G. M. MORE, N.O., vs. HENRY PACE en een ander.

Op Vrijdag, 17 Junij, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, op Doornrivier Vlei, Tradouw, van 12 Ossen, 150 Bokken, 3 Varkens, 8 Paarden, 1 Wagen, gedroogde Vruchten, een groote voorrraad Koopwaren, Huisraad, enz.

Afdeeling Paarl.

JAN ANDRIES BAM, Jr., versus JULIUS EDWARD CONSTANT DE BOER MAZIER en een ander.

Op Zaturdag, 18 Junij, 1870, 's voormiddags ten 11 ure, te "Fransche Hoek," van 10 Stukvaten, 7 Balies, 1 Wijnpomp, Brandewijnsketel, 1 Phaeton, 1 Kar, 6 Mulezels, 1 Wagen en verscheidene andere Artikelen.

Afdeeling George.

J. VINCENT vs. SAMUEL RICHARD ALLPASS.

Op Maandag, den 4den Julij, 1870, ten 10 ure voor den middag, te Georgestad, van Pianos, Teekeningen, Schilderijen, Huisraad, Keukengereedschap, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 9 Junij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van PAUL BESTER ENGELBRECHT, van Nieuw Engeland, Aliwal Noord, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Aliwal Noord; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 22 Junij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 29sten Junij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 9 Junij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JAN JACOBUS PETRUS ALBERTSE, van Bamboes Hoek, Afdeeling Albert, Boer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Albert, ten zijnen Kantore, Burgersdorp; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 23sten Junij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 30sten Junij, 1870, ten 10 ure precies mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 9 Junij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van THOMAS YORK, van Fort Beaufort, Timmerman en Aanspreker. onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Fort Beaufort; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 25sten Junij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 2den Julij, 1870, ten 10 ure precies mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 9 Junij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JAMES ALEXANDER FREDERICK KINNEAR, van Jagerskraal, in de Afdeeling Beaufort West, onlangs Schapenboer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Beaufort West; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 25sten Junij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 2den Julij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 9 Junij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van MARTHINUS FREDERICK ERASMUS, van Goosenberg, Afdeeling Beaufort West, Boer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Beaufort West; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 25sten Junij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 2den Junij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 9 Junij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van AUGUSTUS REED WALTON, van de Afdeeling Alexandria, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Alexandria; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 27sten Junij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 4den Julij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut bevindt zich boven den bepaalden tijd,—een zwarte Os met witte kruis, kol voor den kop, omtrent 7 jaren oud. Indien niet gelost voor of op Maandag, den 27sten dezer, zal dezelve op dien dag publiek worden verkocht.

P. J. NEL, Schutmeester.

Anijsberg, Distrikt Robertson,
6 Junij, 1870.

Digitized by Google

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 Junij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen WILLIAM FLAM, een Togtganger, in leven wonende in het Transkeische Grondgebied,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestervene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Queen's Town, op Vrijdag, den 22sten Julij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 Junij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOHN RHODES, van het Distrikt Port Elizabeth,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene,

en alle anderen wien zulks zou moge aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Port Elizabeth, op Woensdag, den 27 Julij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 Junij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen WILLIAM LEE,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestervene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, ISABELLA CAVANAGH,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 26sten Julij, 1870, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie en Confirmatie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van FRANÇOIS JOHANNES DU TOIT, wonende aan Botrivier, in de Afdeeling Caledon.

OP MAANDAG,

Den 4den Julij, 1870,

TEN WOONHUIZE VAN DEN INSOLVENT, NAM.:

VASTE GOEDEREN:

I. EEN STUK ERFPACHTLAND met de daaropstaande Gebouwen, gelegen in de Afdeeling Caledon, aan Botrivier, groot 803 morgen, 404 vierkante roeden, 113 dito voeten.

II. EEN STUK VRIJ EIGENDOMS LAND, belend aan bovengenoemde plaats, groot 298 morgen en 66 vierkante roeden.

De bovengenoemde Eigendommen mogen gerekend worden onder de beste Caledonsche Plaatsen, bijzonder voor Granen, Schapen en Vee.

LOSSE GOEDEREN:

2 Merries	2 Stellen Tuig
1 Ruinpaard	1 Smidswinkel, Kompleet
1 Ossenwagen	1 Timmermans Schaafbank
1 Kar op Veren	1 Leggersvat
1 Span Tulg	2 Balies
2 Zweedsche Ploegen	1 Egge
1 Vischnet	20 Merino Schapen,

Huisraad van allerlei soorten.

De Verkooping begint om 10 ure a.m.

"ER ZAL BONUS GEGEVEN WORDEN."

M. J. DE VILLIERS, Eenig Curator.

Caledon, 1 Junij, 1870.

DE VILLIERS & KLEIJN, Afslagers.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut te Kruisrivier bevindt zich boven den bepaalden tijd een bruin Hengstpaard, kol voor den kop, zeer op den rug, ongemerkt, omtrent 2 jaar oud. Indien niet geloost voor of op den 2den Julij, 1870, zal dezelve op dien dag publiek worden verkocht.

A. A. BENEKE, Schutmeester.

Kruisrivier, Distrikt Oudtshoorn, 22 Mei, 1870.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

Openbare Verkooping

VAN

VASTGOED,

MACHINERIE,

HANDELSVOORRAAD, enz.

In den Insolventen Boedel van JAMES BARRY MUNNIK.

Op Dingsdag, den 21 dezer,

Zal zonder Reserve worden verkocht:

DE welbekende van ouds bestaande STOOM-SNUIFFABRIEK, staande op den hoek van het Hottentotsplein en de Buitengracht, bevattende een Huis en Winkel met 3 Kamers beneden en 5 boven met ingeleid Gas en Water.

De Machinerie bestaat uit een Tafel-steommachine van drie paardenkrachten met metalen Zuiger en Slang, 5 stel ijzeren Wrijvers, met Drijfrad, enz. Jagtwiel, Vullingspomp en Regulateur, een cylindervormige geslagen ijzeren Stoomketel, met Veiligheidskleppen, enz., enz., enz. Verder, Snij- en Bereidingsmachines, Hydraulische Pers, 1 groote 4-duims en 2 kleinere Schroefpersen, IJzeren en Houten Kisten voor het fabriceren van Cavendish Tabak.

HANDELSVOORRAAD,

Bestaande in Pijpen, Tabak, Snuif, Sigaren, alsmede Glazekasten, Klokken, Schalen en Gewigten, enz, enz.

De Verkooping begint om 10 uur.

Het Vaste Goed en de Machinerie zullen om 11 uur worden opgeveild met ruime Bonus.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 11 Junij, 1870.

G. H. MOLLER, Afslager.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Voogdij-, Assurantie- en Trustmaatschappij te Port Elizabeth.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Testato Boedel van wijlen EGBERT PIETER AMIJOT, in leven wonende te Port Elizabeth.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten dezen Kantore in de Main-street, te Port Elizabeth, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; En allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks binnen denzelfden tijd terzelfder plaatse te betalen, ten einde maatregelen in regten te voorkomen.

FRANCIS H. CARPENTER,
Secretaris Voegdijmaatschappij, Exec. Test.

Port Elizabeth, 3 Junij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen CHARLES EDWARD HULL, in leven lid der firma TREDGOLD & HULL, Prokureurs, te Kaapstad.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten diens Kantore te Caledon, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. C. H. BOURHILL, Exec. Datief.

Caledon, 10 Julij, 1870.

BERIGT.

In den Boedel van wijlen den Heer JAN DANIEL KARNSPEK.

EEN plan van Verdeeling des Boedels van wijlen den Heer JAN DANIEL KARNSPEK, en van de Fideï-Commissaire Erfenis en van het Legaat vooruit toegekomen uit den Boedel van wijlen den Heer JAN DANIEL KARNSPEK, den Oudere, ligt thans ten dezen Kantore voor de Erfgenamen ter inzage.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

Kantoor van den Meester,
Kaapstad, 14 Junij, 1870.

HANDELSLIJST.

Kaap de Goede Hoop Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat de Halfjaarlijksche Algemeene Bijeenkomst van Aandeelhouders, zal plaats hebben op

Vrijdag, den 15den Julij aanst.,

PRECIES TEN 1 URE,

voor het afdoen der volgende aangelegenheden, namelijk: Van de Direkteuren te ontvangen een Rapport en Staat der zaken van de Maatschappij over het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1870, en het verkiezen van een Direkteur in plaats van den Heer THOMAS HULL, overleden, zijnde voor die Vakature behoorlijk tot Kandidaat genomineerd de Heer J. T. EUSTACE.

Op last der Direkteuren,
T. E. JONES, Kassier.

Kaap de Goede Hoop Bank,
9 Junij, 1870.

KAAP DE GOEDE HOOP

GASMAATSCHAPPIJ.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat aan de Gasfabriek aan het einde der Langestraat eene Buitengewone Vergadering van de Deelhebbers zal worden gehouden op HEDEN (DINGSDAG), den 14den Junij, 1870, 's middags om 12 uur, ten einde een Direkteur te kiezen in plaats van wijlen den Heer G. VAN REENEN MULLER.

Op last van de Direkteuren,
A. D. KRIJNAUW, Voorzitter.

Kaapstad, 14 Junij, 1870.

"PROTECTEUR"

Brandassurantie Maatschappij.

Een Aandeel, gemerkt No. 1078, toebehoorende aan Jongejufvrouw BARBARA COLIJN.

VERMITS aanzoek is gedaan om een Duplikaat van bovengenoemd Aandeel, zijnde het origineel verloren geraakt,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien het origineel niet binnen drie maanden van heden af ten dezen Kantore wordt geproduceerd, een duplikaat zal worden uitgereikt.

Op last van de Direktie,
S. J. DE KOCK, Secretaris.

Kaapstad, 13 Junij, 1870.

BERIGT.

AL degenen die eene of meer vorderingen hebben tegen de Firma HALSE & OXER, thans in Likwidatie, vroeger zaken drijvende in de Stad Aliwal Noord, Kaapkolonie, en op het Dorp Rouxville, in den Oranje Vrijstaat, gelieven hunne vorderingen in te dienen bij den Ondergeteekende te Aliwal Noord, voor afdeening binnen DRIE MAANDEN van heden af, na welk tijdsverloop geene vorderingen meer zullen worden erkend.

JOHN OXER,

Aliwal Noord, 7 Mei, 1870.

ONDERLINGE

Maatschappij van Levensverzekering

VAN

DE KAAP DE GOEDE HOOP

(MUTUAL)

BERIGT AAN LEDEN.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, ingevolge Art 16 en 35 van de Akte van Overeenkomst dezer Maatschappij, dat de VIJF-EN TWINTIGSTE JAARLIJKSCHE ALGEMEENE BIJEENKOMST zal worden gehouden op

Maandag, 4 Julij aanst.,

TEN 12 URE,

in de Zaal van het Gebouw der Maatschappij, in de Darling-straat, voor het ontvangen van de Rekening en het Verslag van den Staat der zaken en verrigtingen van de Maatschappij, opgemaakt tot den 31sten Mei, 1870; voor het verkiezen van drie Direkteuren in de plaats van hen die aftreden; voor het benoemen van twee Auditeuren en voor het afdoen van Algemeene Aangelegenheden.

De aftredende Direkteuren zijn de Heeren C. S. COLLISON, SAUL SOLOMON, P. G. VAN DER BIJL, J. R. MARQUARD, die volgens Artikel 16 der Akte van Overeenkomst dezer Maatschappij behoorlijk zijn genomineerd voor herkiezing.

Op last van Direkteuren,
J. C. GIE, Jr., Secretaris.

MALMESBURY

LANDBOUW EN HANDELSBANK.

Berigt aan Deelhebbers.

OVEREENKOMSTIG de 24ste, 26ste en 46ste Secties van de Akte van Overeenkomst, wordt bij deze kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering in de Bankgebouwen zal gehouden worden, op

Vrijdag, 15 Julij, 1870,

TEN 10 URE 'S MORGENS,

Ten einde aan Deelhebbers voor te leggen eene Opgaaf van de aangelegenheden der Bank, en het Verslag der Direkteuren, het bedrag van het Divident te verklaren, en twee Direkteuren te verkiezen in plaats van de Heeren H. G. GREIFF en J. J. ALBERTIJN, die bij beurtwisseling aftreden volgens de 24ste Sectie der Akte van Overeenkomst, maar weder herkiesbaar zijn.

Ten einde Direkteuren te kiezen om de vacaturen aan te vullen, ontstaande uit gemelde aftredingen, zullen de namen der Kandidaten op de Bijeenkomst te worden voorgesteld, aan de Direkteuren in geschrifte moeten worden medegedeeld door twee Deelhebbers, bevoegd om te stemmen, voor of op den 16den dezer, ten 10 ure 's morgens.

Geene Aandeelen in bovengemelde Bank zullen overgeschreven worden van den 20sten dezer tot den 16den Julij, 1870.

Van en na den 1 Julij aanst., zullen Alphabetische Lijsten van Aandeelhouders, met het getal Aandeelen en Stemmen verkrijgbaar zijn aan het Kantoor van de Bank, en dat van de *Zuid-Afrikaan*, Kaapstad.

Op last der Direktie,
J. W. MOORREES, Kassier.

Malmesbury, 1 Junij, 1870.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance). ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.

Digitized by Google

No. 4,239.

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, JUNE 17, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAWFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa.

WHEREAS by Act No. 9, bearing date the 5th day of June, 1858, it is enacted that every Divisional Council of the Colony may, after having given six weeks' previous notice in the *Government Gazette* of its intention to establish a new Toll, erect and establish at such places as it may deem fit, upon any Divisional Road under its charge, as many Toll-bars as it may deem requisite, and may demand and receive thereat all such reasonable tolls as it may deem proper to be appropriated to the maintenance and improvement of any such Roads: Provided, always, that no Toll bar shall be erected and established, and Toll demanded or received, without the previous sanction of the Governor, to be published in a Proclamation to be by him issued in that behalf: And whereas the Divisional Council of Calvinia has applied to me to establish a Toll at Lang Kloof, on the Road from Calvinia to Cape Town, in the Field-cornetcy of South Onder Roggeveld:

Now, therefore, by the powers and authorities in me vested, I do hereby declare and make known, that a Toll-gate or Bar will be placed at Lang Kloof on the line of Road aforesaid, and that the Tolls or Rates specified in the schedule hereunto attached will be demanded by the said Divisional Council of Calvinia, or their officers, agents, or assigns, and will be payable on and in respect of all and every wagon, cart, or other vehicle, and on all animals which may pass through the said Gate or Bar, by the person in charge of the same, save and except persons, animals, or things by law exempt from the payment of Toll: Provided, always, that no more than one full Toll in any one day, to be computed from twelve o'clock at night to twelve o'clock of the next succeeding night, shall be demanded or taken for in respect of the same vehicles or animals for passing or repassing through the said Gate.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 15th day of June, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 29, 1870.

Schedule to the foregoing Proclamation.

	s.	d.
For every four-wheeled vehicle, per wheel ...	0	3
For every two-wheeled vehicle, per wheel ...	0	2
For every animal used in draught	0	1
For every saddle or led horse, or other led animal	0	2
For every loose horse or other animal, except sheep or goats	0	3
For every sheep or goat	0	0½

POSTAL NOTICE.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has been pleased to approve of the establishment of a Post Office Agency at the Tradouw Convict Station, and of the appointment of Mr. WEBB as Post Office Agent, from the 1st July, 1870.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.
General Post Office, Cape, Town,
June, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 155, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th May, 1870.

WITH reference to Section 8 of Act No. 9 of 1870, "For granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses,"—His Excellency the Governor directs it to be notified that tenders will be received by the several Civil Commissioners of the Colony, not later than the 20th day of June next, for the performance of the duty of valuing Houses in their respective Divisions.

2. Each tender to state definitely the amount proposed to be charged for the service of valuing the houses in the whole or a specified portion of the District or Town for which tender is made.

3. Each tender to state the time within which the person tendering undertakes to complete the valuation—the service of the notices prescribed by Section 10—and the transmission of the assessment roll required by the 13th Section of the Act.

4. Persons whose tenders are accepted will be required to give security, to the satisfaction of the Government, for the proper discharge of the duties contemplated by the Act within the time agreed upon.

5. Under this security valuators will also be held responsible for all expenses chargeable against the public from overvaluations which would entail upon occupiers or owners of houses an excessive rate of taxation, or from neglect or carelessness in the performance of their duties.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 178, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
13th June, 1870.

IT has been represented to His Excellency the Lieut.-Governnor administering the Government that by reason of the neglect of Proprietors of Farms of the requirements of the Law with regard to the erection and the keeping in repair of proper Beacons, Surveyors engaged on the Survey of Crown Lands frequently experience great difficulty in finding the Beacons of the adjoining Farms, and that in many cases the Beacons are wholly missing. His Excellency therefore directs it to be notified that in future when proper Beacons are not found marking the boundary line between Crown Lands and the adjoining Farms, the Surveyors engaged on the Survey of such Crown Lands will be instructed to determine the position of the missing Beacons by actual survey, and to cause proper Beacons to be erected; and that the cost of such Survey and of the erection of such Beacons will be recovered from the Owners of the Farms in question.

The costs in such cases will be irrespective of any penalties that may be sued for by the Divisional Councils under the provisions of the Land Beacons Act No. 7 of 1865.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government.

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Dik Doorns, Division of Fraserburg, and will be sold on the 16th July, 1870, if not previously released, one Chesnut Gelding, with blaze, both hind feet white, scar on withers, and slightly hollow-backed.

W. P. BURGER, Poundmaster.

Dik Doorns, 29th May, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 186, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th June, 1870.

TENDERS FOR GOVERNMENT DEBENTURES FOR THE COMPLETION OF THE DOCK IN TABLE BAY.

THE Government of the Cape of Good Hope will be prepared to receive at the Audit Office, in Cape Town, on or before the 15th day of July next, at Noon, Tenders for Government Debentures, to the extent of £20,000 (Twenty Thousand Pounds sterling), to be issued in pursuance of Act No. 11 of 1870. Such Debentures to be redeemable on the 15th day of October, 1872, and to bear interest in the meantime, at the rate of 5 per cent. per annum, payable half-yearly, the principal and interest being chargeable upon, and payable out of the General Revenue of the Colony.

The Debentures will, at the option of Persons tendering, be issued either for the sum of £50 or £100 sterling each, and will be redeemable, and the interest in the meanwhile payable, at the Colonial Treasury, in Cape Town, on the 15th April and 15th October in each year.

The Tenders are required to specify the number and amount of the Debentures required, and the rate per £100, which the Tenderer is prepared to give for either description of Debenture.

The Tenders are to be addressed to the Auditor-General, and marked on the covers "Tenders for Government Debentures," and must contain the address of the Person tendering, and be signed by himself or duly authorized agent.

The amount of the accepted Tenders will be payable at the Treasury, in Cape Town, on the 25th day of July next.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 181, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th June, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. CHARLES HENRY OTTO BRENNER to be Storekeeper of the Private Gunpowder Magazine of Messrs. LILIENFELD BROTHERS, at Graaff-Reinet, in the room of Mr. JOHN MILLER, resigned.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 184, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
15th June, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. A. NIGHTINGALE to be Storekeeper of the Private Gunpowder Magazine belonging to the Cape Copper Mining Company at Ookiep, Namaqualand, in the room of Mr. CHARLES BENNETT, resigned.

By command of His Excellency the Lieutenant Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 182, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th June, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has directed the publication of the following Notification issued by the Marine Department of the Government of India.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DUPLICATE.]

Marine Department, Fort William, the 2nd February 1870.

[No. 1.]

NOTIFICATION.

Marine Department, the 27th January, 1870.

THE following letter from the Right Hon'ble the Secretary of State for India, and the order therein referred to, are published for general information and guidance.

From the Right Hon'ble the Secretary of State for India to His Excellency the Right Hon'ble the Governor-General of India in Council (Financial)—(No. 429, dated India Office, London, the 14th December, 1869.)

I forward herewith, for your information, and for distribution amongst the proper officers of your Presidency, forty copies of the order of Her Majesty in Council of the 11th November last, fixing the dues to be levied for the Great and Little Basses Lights, Ceylon.

[No. 19.]

Copy of the above, and of the order referred to, forwarded to the Colonial Secretary, Cape of Good Hope, for the information of His Excellency the Governor.

By order,
H. K. BURNE, Colonel,
Depy. Secy. to the Govt. of India.

No. 14. To the Secretary to the Government of Bengal, General Department.
No. 15. To the Officiating Master Attendant.
No. 16. To the Chief Commissioner, British Burmah.
No. 17. To the Colonial Secretary, Straits Settlements.
No. 18. To the Colonial Secretary, Hong-Kong.
No 20. To the Colonial Secretary, Mauritius.
No. 21. To the Colonial Secretary, New South Wales.

Exd. H. DE SILVA.

AT the Court at *Windsor*, the 11th day of *November*, 1869.

PRESENT.

The QUEEN's Most Excellent Majesty in Council.

WHEREAS by "The Merchant Shipping Act Amendment Act, 1855," it was enacted that in any case in which any lighthouse, buoy, or beacon had been, or should be thereafter, erected or placed on or near the coasts of any British possession, by or with the consent of the Legislative authority of such possession, Her Majesty might, by Order in Council, fix such dues in respect thereof to be paid by the owner or master of every ship which passes the same, or derives benefit therefrom, as Her Majesty might deem reasonable, and might in like manner, from time to time, increase, diminish, or repeal such dues, and that from the time specified in such Order for the commencement of the dues thereby fixed, increased, or diminished, the same should be leviable throughout Her Majesty's dominions in manner hereinafter mentioned:

And whereas a light vessel was, by and with the consent of the Legislative authority of the colony of Ceylon, placed on the Little Basses Rock, in the said colony, and a light exhibited therein:

And whereas by Order in Council, dated the eighteenth day of May, one thousand eight hundred and sixty-five, Her Majesty was pleased to direct that the dues to be paid in respect of ships passing and deriving benefit from the said light vessel, as in the said Order in Council appearing, should be one penny per ton of the burden of every such ship:

And whereas it is proposed to construct a lighthouse on the Great Basses Rock, near the Little Basses Rock, in the said colony of Ceylon, and preparations are now being made to construct such lighthouse, and a temporary light is to be exhibited there by the end of March, one thousand eight hundred and seventy:

And whereas the consent of the Legislative Authority of Ceylon has been given to such erection and exhibition:

And whereas by "The Basses Lights Act, 1869," the Public Works Loan Commissioners are required, for the purpose of constructing the said lighthouse, to advance out of the moneys at their disposal which are available or advances under "The Harbours and Passing Tolls, &c., Act, 1861," a sum or sums not exceeding in the whole seventy thousand pounds, and the Commissioners of Her Majesty's Treasury are authorized to, guarantee, jointly with the Secretary of State for India the principal interest of the said advances:

And whereas by the said Act it is further provided that the Commissioners of Her Majesty's Treasury shall not give the said guarantee until the dues to be paid in respect of the Great Basses Lighthouse and Little Basses Lightship have been fixed by Order in Council at such rate as they may think sufficient:

And whereas by the said Act it is further provided that so long as any money is due to the Commissioners of Her Majesty's Treasury in respect of the sums advanced for the Little Basses Lightship the said dues shall not be altered without the consent of those Commissioners:

And whereas by the said Act it is further provided that the dues levied under the authority of the principal Acts in respect of the lighthouse on the Great Basses Rock, and in respect to the lightship near the Little Basses Rock, after deducting any expenses incurred in collecting the same, shall form one fund, which shall be applied for the purpose of paying the expenses incurred in erecting and maintaining such lighthouse and lightship, and for no other purpose whatever:

And whereas the Commissioners of Her Majesty's Treasury consider that a due at the rate of one penny half-penny per ton to be paid by all ships passing and deriving benefit from the Great Basses Lighthouse and the Little Basses Lightship will be sufficient:

And whereas certain money is due to the Commissioners of Her Majesty's Treasury in respect of the sums advanced for the Little Basses Lightship, and these Commissioners consent to the alteration of the and dues in manner herein appearing:

And whereas it is expedient that from the time at which a temporary light is exhibited at the Great Basses Rock, the due now leviable in respect of the Little Basses Lightship, under the Order in Council of the eighteenth of May, one thousand eight hundred and sixty-five, should cease, and that one due at the rate of one penny half-penny a ton should be levied in respect of both the said Little Basses Lightship and the Great Basses Lighthouse:

And whereas the several classes of ships following; that is to say:

Every ship which in the same voyage by the southward of Ceylon shall cross a line drawn from the southernmost point of Ceylon to the north-westernmost point of the Island of Sumatra, and also a line from the southernmost point of Ceylon to Cape Gardafui, on the Eastern coast of Africa, and *vice versâ*:

Every ship which, in any voyage to or from any place in the Maldive Islands, shall cross a line drawn from the southernmost point of Ceylon to the northwesternmost point of Sumatra:

Every ship which in any voyage from any port on the eastern coast of Africa, south of Cape Gardafui, or from any port in Madagascar, Bourbon, Mauritius, or any island adjacent to the same, including the Seychelles and the Chagos Islands, or in any voyage in which such ship shall have rounded the Cape of Good Hope eastward, shall cross a line drawn from the southernmost point of Ceylon to the southernmost point of the coast of Tenasserim, and shall, between the first day of April and the thirtieth day of September, both included, arrive at any port situate north of such line:

Every ship which, having departed between the first day of October and the thirty-first day of March, both included, from any port situate to the northward of such light, and also to the westward of the ninetieth meridian of longitude east from Greenwich, in any voyage to any port on the eastern coast of Africa south of Cape Gardafui, or to any port in Madagascar, Bourbon, Mauritius, or any island adjacent thereto, including the Seychelles and the Chagos Islands, or in any voyage in which such ship shall round the Cape of Good Hope westward, shall cross the latitude of the said light on the eastward side of the said light, will pass the said lightship at the Little Basses Rock and the said light at the Great Basses Rock, and will derive benefit therefrom:

Now therefore, Her Majesty, in exercise of the powers vested in Her Majesty by the said recited Acts, by and with the advice of Her Privy Council, is pleased to direct that from and after the exhibition of the said temporary light, the dues leviable in respect of the said light vessel upon the Little Basses Rock, under the said Order in Council of the 18th May, 1865, shall cease, and that from and after such exhibition the dues in respect of the Great Basses Lighthouse and the Little Basses Lightship, to be paid for every such ship as aforesaid, shall be one penny half-penny per ton of the burden of every such ship, for every such voyage as aforesaid.

(Signed) EDMUND HARRISON.

GOVERNMENT NOTICE, No. 183, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
15th June, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. J. SMITH to be Storekeeper of the Private Gunpowder Magazine belonging to the Cape Copper Mining Company at Spectakel, Namaqualand, in the room of Mr. J. H. BIRD, resigned.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

POUND SALES.—TULBAGH.

IN terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, it is hereby notified that the undermentioned dates have been fixed upon for holding Sales of Unclaimed Impounded Cattle at the several Pounds in this Division during the half-year ended 31st December, 1870, viz.: Tuesday, July 26, September 6, October 18, and November 29.

G. W. AITCHISON, Civil Com.

Tulbagh, 15th June, 1870.

TENDERS.

Cape Division.—Valuation for House Duty, Act No. 9 of 1870.

THE Civil Commissioner for the Division of the Cape gives notice that Tenders will be received at his Office, in the Treasury, Cape Town, not later than the 20th inst., for the performance of the duty of the valuation of Houses in the said Division, for the purposes of Act No. 9 of 1870.

The Fiscal Division of the Cape comprehends the several Magisterial Districts of the Cape, Wynberg, and Simon's Town, and all Municipalities within the same respectively.

1. Tenders may include the whole Division, or may be limited to any one or more of the Districts constituting the same, or to any Municipality, Field-cornetcy, or other part of either District.

2. Each Tender to state definitely the amount proposed to be charged for the service of valuing the Houses in the whole or a specified portion of the Division or District for which tender is made.

3. Each Tender to state the time within which the Person tendering undertakes to complete the valuation—the service of the notices prescribed by Section 10—and the transmission of the assessment roll required by the 13th Section of the Act.

4. Persons whose Tenders are accepted will be required to give security, to the satisfaction of the Government, for the proper discharge of the duties contemplated by the Act, within the time agreed upon.

5. Under this security Valuators will also be made responsible for all expenses chargeable against the public from overvaluations which would entail upon occupiers or owners of houses an excessive rate of taxation, or from neglect or carelessness in the performance of their duties.

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner.

Treasury, 3rd June, 1870.

TENDERS.

Division of Piquetberg.—Valuation for House Duty Act No 9 of 1870.

THE Civil Commissioner for the Division of Piquetberg gives notice that Tenders will be received at his Office not later than the 20th June, 1870, for the performance of the duty of the Valuation of Houses in the said Division, for the purposes of Act No. 9 of 1870.

1. Each Tender to state definitely the amount proposed to be charged for the service of Valuing the Houses in the whole or a specified portion of the Divi- for which Tender is made.

2. Each Tender to state the time within which the person tendering undertakes to complete the Valuation—the service of the Notices prescribed by section 10 of Act No. 9 of 1870—and the transmission of the assessment roll required by the 13th section of the said Act.

3. Persons whose Tenders are accepted will be required to give security, to the satisfaction of the Government, for the proper discharge of the duties contemplated by this Act, within the time agreed upon.

4. Under this Security Valuators will also be made responsible for all expenses chargeable against the Public from overvaluations which would entail upon occupiers or owners of houses an excessive rate of taxation, or from neglect or carelessness in the performance of their duties.

J. F. J. WRENSCH,
Civil Commissioner, Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
7th June, 1870.

TENDERS

For Valuation of Houses in the Division of Albert under Act No. 9 of 1870.

THE Civil Commissioner of Albert will receive Tenders until noon on the 20th day of June next, at his Office in Burghersdorp, from Persons willing and competent to undertake the duty of valuing Houses in the Division of Albert under the Act 9 of 1870.

Each Tender to state definitely the amount proposed to be charged for the service of valuing the Houses in the whole or a specified portion of the District or Town for which Tender is made.

Each Tender to state the time within which the person tendering undertakes to complete the valuation—the service of the notices prescribed by Section 10—and the transmission of the assessment roll required by the 13th Section of the Act.

Persons whose Tenders are accepted will be required to give security, to the satisfaction of the Government, for the proper discharge of the duties contemplated by the Act within the time agreed upon.

Under this security Valuators will also be held responsible for all expenses chargeable against the public from overvaluations which would entail upon occupiers or owners of houses an excessive rate of taxation, or from neglect or carelessness in the performance of their duties.

JOHN HEMMING, Civil Commissioner,

Civil Commissioner's Office, Burghersdorp,
28th May, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Weltevrede, One Red Ox about four years Old, left ear Swallowtail, and two white spots in front of the head. If not released before the 10th of July, 1870, the same will be sold on that day from the said Pound.

P. C. DU TOIT, Poundmaster.

Weltevrede, 10th June, 1870

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 173, 1870.

Colonial Office, 8th June, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has been pleased to direct the publication of the following Customs Notice of a Rummage Sale.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

CUSTOMS NOTICE.—RUMMAGE SALE, CAPE TOWN.

THE Contents of a Bale of Cotton (Gunny Cloth, lashed with Jute Rope), washed up at Hondeklip Bay, and forwarded to this Port, will be sold by Public Auction at the Queen's Warehouse, on Thursday, the 30th June next, at 12 o'clock, unless previously claimed.

Marks and Numbers.	Present Number and Description of Packages	Name of Importing Ship.	Date when received into Queen's Warehouse.
None.	10 Bags Cotton.	Unknown.	March, 1870.

Custom-house, Cape Town, 7th June, 1870.

H. M. H. ORPEN, Sub-Collector.

Approved,

R. GRAHAM, Collector.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 94, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope. 17th March, 1870.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that from and after the 1st September next no signals will be made or answered from any of the Signal Stations in this Colony, except by means of the International Code of Signals.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 185, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope 15th June, 1870.

HER Majesty has been pleased to issue Her Royal Exequatur dated 14th March, 1870, approving of and confirming the appointment of Monsieur ARTHUR LANEN as Consul for France at Cape Town.

By command of His Excellency the Lieutenant Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

CALEDON.—POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the following days and places have been fixed upon for holding Sales of unclaimed Impounded Cattle, Horses, Sheep, &c., in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870, viz:

On the 2nd July, 13th August, 24th September, 5th November, and 17th December, at 10 a.m.

1. Nether Court, Willem Vos, Poundmaster.
2. Pavies Valley (Paardeberg), J. B. Franke, do.
3. Karnemelks River, Duncan M'cFarlane, do.
4. Sergeant's River, M. D. Otto, Sen., do.
5. Bruyns Klip, A. P. Keyter, do.
6. Het Fortuin, Roeloff van der Merwe, do.
7. Palmiet River, J. H. Swanepoel, do.
8. Greyton (near Genadendal), Otto Ley, do.
9. Stanford (Klein River), J. M. Moore, do.
10. Goudini, A. A. Theron, do.
11. Roodeheuvel (Bot River), P. J. de Kock, do.
12. Morgen Ster (near Villiersdorp), W. A. Neethling, do.
13. Villiersdorp, David P. de Villiers, do.

R. C. R. BOYES, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Caledon, 13th June, 1870.

POUND SALES.

DIVISION OF HOPE TOWN.

NOTICE is hereby given that the undermentioned dates have been fixed for holding Sales of Unclaimed Animals in the several Pounds in this Division during the half-year ending 31st December, 1870.

All Sales to take place on the Public Market at Hope Town, and to commence at 10 o'clock a.m.

Saturday, 2nd July, 13th August, 24th September, 5th November, and 17th December, 1870.

H. F. BURTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hope Town, 9th June, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time, a brown Mare, aged, and marked left ear square in front. If the above is not released before the 23rd July next, the same will be publicly sold on that day, at the said Pound, at 10 o'clock a.m.

A. FARQUHAR, Jun., Poundmaster.

Clanwilliam, 6th June, 1870.

POUND SALES.—DIVISION OF MALMESBURY.

For the Half-year ending 31st December, 1870.

IT is hereby notified that the following days and dates have been fixed for holding Sales of Impounded Cattle in the undermentioned Pounds in this Division during the ensuing half-year ending 31st December, 1870:

At Malmesbury, on Saturday, 16th July, 27th August, 8th October, 19th November, and 31st December.

At Darling, Tuesday, 5th July, 16th August, 27th September, 8th November, and 20th December.

At St. Helena Bay, Saturday, 23rd July, 3rd September, 15th October, and 26th November.

At Hornbosch, on Friday, 15th July, 26th August, 7th October, 18th November, and 30th December.

At Twist, on Thursday, 21st July, 1st September, 13th October, and 24th November.

At Springfontein, on Monday, 4th July, 15th August, 26th September, 7th November, and 19th December.

At Nieuweland, Monday, 11th July, 22nd August, 3rd October, and 14th November.

At Ganzekraal, Wednesday, 13th July, 24th August 5th October, 16th November, and 28th December.

At Hopefield, Thursday, 14th July, 25th August, 6th October, 17th November, and 29th December.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury, 17th May, 1870.

NOTICE.

POUND SALES.—GEORGE DIVISION.

NOTICE is hereby given, in terms of section 20 of Ordinance No. 7 of 1847, that the Civil Commissioner of George has fixed the following dates for holding sale of impounded Cattle at the undermentioned places, viz.:

At George Town, on the 16th July, the 31st August, 18th October, and the 3rd December, 1870.

And at Wolvekraal, same dates as above of the Pounds at Louter Water, Schilpadbeen, Vlugt, Wolvekraal, and Vaalkrans.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, George, 28th May, 1870.

NOTICE.—POUND SALES.

DIVISION OF WORCESTER.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed on for the holding of all Sales of unclaimed impounded Cattle, &c., in this Division, for the half-year ending the 31st December, 1870: In the Town of Worcester, Barendskraal, Zoutekloof, Ezelskloof, and De Hoek, on Saturday, the 30th July, the 27th August, the 24th September, the 29th October, the 26th November, and the 31st December, 1870.

CHARLES BAYLY COX, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Worcester, 3rd June, 1870.

DIVISION OF CLANWILLIAM.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the undermentioned days and dates have been fixed for holding Sales of Unclaimed Animals in the Pounds at each of the following places in the Division of Clanwilliam, during the half-year ending 31st December, 1870, viz:

At Clanwilliam, Wupperthal, Troe Troe, Ebenezer, Heerenlogement, Kookfontein, Pakhuis, Vredensdal, and Langvlei. On Saturday, 23rd July, 17th September, 12th November, and 24th December, 1870.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam, 30th May, 1870.

NOTICE.—POUND SALES.

Division of Riversdale.

IT is hereby notified that the undermentioned dates, viz., 14th and 28th July, 10th and 24th August, 16th and 30th September, 14th and 28th October, 11th and 25th November, and the 9th and 23rd December, 1870, have been fixed for holding Pound Sales in the Division of Riversdale, during the half-year ending the 31st December, 1870.

The Sales will commence at noon, and will be held by the different Poundmasters at the undermentioned places at: 1, Riversdale; 2, Reysdrift; 3, Keevekraal; 4, Buffelskraal; 5, Meddertontein; Ockertskraal; 7, Bergfontein; 8, Rietvley; 9, Buffelsdrift; 10, Zandkraal; 11, Prospect; 12, Ladismith; 13, Weltevreden; 14, Welgevonden.

M. GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Riversdale, 9th June, 1870.

NOTICE.—PIQUETBERG.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed upon for the holding of all Sales of Unclaimed Impounded Cattle, &c., in this Division, for the half-year ending 31st December, 1870:

In the Village of Piquetberg, at de 24 Rivieren, Klipbanks Drift, Kruisman's River, Koopman's Kraal, Klaarfontein, Pampoen Kraal, and Woeste Heuvel, on Thursday, 14th July, 25th August, 6th October, 17th November, and 29th December, 1870, at 11 o'clock a.m.

J. F. J. WRENSCH, Civil Commissioner, Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg, 9th June, 1870.

DIVISION OF PRINCE ALBERT.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the 2nd July, 13th August, 24th September, 5th November, and 17th December, 1870, have been fixed as the dates upon which Sales of impounded Cattle will be held at each of the following Pounds in this Division, viz:

Prince Albert, Antjesfontein, Fabers Kraal, Kruidfontein, Traka, Wittekopjes, Bitterwater, Willowmoore, Zoetendals Vlei, Middelwater, and Baartmansfontein.

J. H. COLLARD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Prince Albert, 27th May, 1870.

NOTICE.

DIVISION OF ROBERTSON.—POUND SALES

IT is hereby notified, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed for holding Sales of unclaimed Impounded Cattle at the several Pounds in this Division, during the half-year ending the 31st December, 1870, viz.:

Saturday, 2nd July, 13th August, 24th September, 5th November, and 17th December, 1870.

PERCY NIGHTINGALE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Robertson, 1st June, 1870

DIVISION OF BREDASDORP.

Pound Sales.—Notice.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, the undermentioned dates have been fixed upon for holding Sales of Impounded Cattle, &c., in the Division of Bredasdorp, during the half-year ending 31st December, 1870, at each of the following places, viz.:

On the Public Market Place at Bredasdorp, in the Village of Napier, and at the place Zeekoegat, Field-cornetcy of Zoetendals Vallei, on Saturday, the 16th July, 20th August, 24th September, 29th October, and 3rd December, 1870, at 10 o'clock a.m., on each day.

J. H. HOFMEYR, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bredasdorp, 1st June, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, CALVINIA:

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the Sales of all Stock impounded and remaining unclaimed in this Division during the half-year ending 31st December, 1870, will take place at the residences of the several Poundmasters on the undermentioned dates:

Friday, 8th July, 26th August, 7th October, 25th November, and 30th December, 1870.

P. DE SMIDT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Calvinia, 31st May, 1870.

NOTICE.—POUND SALES, VICTORIA WEST.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed upon by me for holding Pound Sales at Schietfontein, Uitvlugt, Roodevloer, Weltevreden, and Wagenaarskraal, viz.: 2nd July, 6th August, 3rd September, 1st October, 5th November, and 3rd December, 1870.

EGBERT GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Victoria West, 11th June, 1870.

Digitized by Google

DIVISION OF FRASERBURG.

Pound Sales for the Half-year ending 31st December 1870.

NOTICE is hereby given that the following days have been fixed for holding Sales of Impounded Cattle in the several Pounds in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870:

Amandelboom, Saturday, 16th July, 6th and 27th August, 17th September, 8th and 29th October, 19th November, 10th and 31st December.

Sutherland and Dik Doorns, same dates as Amandelboom.

Leendertsfontein, Monday, 18th July, 8th and 29th August, 19th September, 10th and 31st October, 21st November, 12th December.

F. F. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg, 1st June, 1870.

DIVISION OF VICTORIA EAST.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the Sales of Impounded Cattle in this Division will be held on the Public Market at Alice, to commence at 12 o'clock noon on the following Fridays, during the half-year ending 31st December, 1870, viz.:

Friday, 22nd July, 9th September, 28th October, and 16th December, 1870.

P. A. MADER, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice, 6th June, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, TULBAGH.

NOTICE.

WITH reference to my Notice of the 12th April last, it is hereby notified that the applications of Messrs. W. S. CONRADIE and P. J. HUGO, for certain pieces of Crown Land, in terms of the 27th and 28th Sections of the Act No. 2 of 1860, will be decided upon by the Council, at a Meeting thereof, to be held at Tulbagh, on the 9th of August next, when all Parties wishing to raise any objections thereto are requested to be present to state the grounds upon which their objections are founded.

J. C. WINTERBACH, Secretary.

Divisional Council's Office, Tulbagh, 13th June, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.—NOTICE.

NOTICE is hereby given that it is the intention of the Divisional Council of Prince Albert, at a Meeting to be held on Wednesday, the 6th of July next, in the Public Offices, Prince Albert, at 10 o'clock in the forenoon, to assess and impose on all Persons liable thereto such a Rate in the Pound sterling on the Immovable Property in the Division of Prince Albert as may be found necessary, for the purpose of the Act 9 of 1858, from 1st August, 1870, to 31st July, 1871.

M. VAN EYSSEN, Secretary.

Divisional Council's Office, Prince Albert 30th May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, WORCESTER.

THE Voters in District No. 1 are hereby invited to nominate in writing Candidates for the representation of this District in the Divisional Council, in the room of Mr. WILLIAM QUIN, resigned.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it may appear. All Nominations must be received by the Undersigned not later than Tuesday, the 12th July, 1870; and no notice will be taken of any Nomination received later than that day.

Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate ———, of ———, in this Division, to be a Member of the Divisional Council for the said District No. —.

Dated this — day of ———, 1870.

C. D.
E. F.
G. H
I. J.
} Name Place of Residence.

CHARLES BAYLY COX, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Worcester, 7th June, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, MIDDELBURG.—NOTICE.

NOTICE is hereby given, that from and after the 1st July next, the following Pounds in the Division of Middelburg will be established, viz.:

The Pound on "De Put" in Ward No. 3.
The Pound "Kruidfontein," in Ward No. 5.
The Pound "Slootfontein," in Ward No. 5.

C. W. ANDREWS, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Middelburg, 31st May, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 6th of July, 1870, the Divisional Council of Humansdorp will decide upon the application of Mr. HENDRIK ROUSOUW for a piece of Crown Land, measuring 31 morgen and 492 square roods; bounded north-west by Crown Lands, north-east by Witteklip and Crown Land, south-west by the Farm Rietfontein, and situated in the Ward of Zuur Anys, in terms of Section 27, Act 2 of 1860.

J. J. LE SUEUR, Jun., Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Humansdorp, 24th March, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, KNYSNA.

THE Voters of Districts Nos. 3 and 6, are hereby invited to nominate a Candidate for the representation of each of these Districts respectively in the Divisional Council of Knysna, in the room of Messrs. HENDRIK CAROLUS STROEBEL and WILLIAM HENRY NEWDIGATE, resigned.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five persons entitled to vote for the said Districts respectively, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one on pain of having his name erased from all the Nominations in which it may appear.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than Saturday, the 25th June next. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

JOHN BLAKE, Civil Commissioner.

Knysna, 30th May, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A. B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No.—.

Dated this — day of ———, 1870.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H.
I. K.
L. M.
} Name place of Residence

DIVISIONAL COUNCIL OF KING WILLIAM'S TOWN.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No 9 of 1858, that at a Meeting of this Council, held on the 26th of May, 1870, a Rate of One Penny in the Pound was assessed upon all Immovable Property in this Division liable thereto, of which Five Eighths of a Penny shall be applied to the maintenance of Main Roads, and the remaining Three Eighths of a Penny to the construction and maintenance of Divisional Roads. The said Rate will be due and payable on the 15th day of July next, and will be received by the Secretary at the Council Chamber of the Town-hall, on Tuesdays and Saturdays, between the hours of half-past nine and one o'clock; on other days at his Residence, Albert Road, King William's Town.

By order of the Council,

J. O. BATE, Secretary.

Divisional Council Office, King William's Town, 27th May, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

Fresh Valuation of the Immovable Property in this Division.

SEALED TENDERS for the Office of Valuator for appraising the Landed Property in this Division, for Road Rate purposes will be received by this Council until Tuesday, the 5th of July, 1870, at 10 o'clock a.m.

The Valuator will have to inspect personally every Property so to be valued by him. The Council, however, not binding itself to accept the lowest or any Tender.

Any further information required can be obtained at this Office.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon, 8th June, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 22 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford will, in six weeks from this date, apply to His Excellency the Governor for his approval of a Toll to be established on the Bridge at Cookhuis Drift, the proceeds of which are to be equally shared between the Divisional Councils of Bedford and Somerset East.

By order,

HENRY HUTTON, Sec. Div Council.

Office of the Divisional Council, Bedford, 14th May, 1870.

NOTICE.

Divisional Council, Stellenbosch.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9, 1858, that the Divisional Council of Stellenbosch intend to establish a Toll on the Branch Road leading from the Maitland Main Road at Somerset West to the Beach at Mosterd Bay, Hottentot's Holland.

By order,

R. J. CROZIER, Secretary.

Divisional Council's Office, Stellenbosch, 14th May, 1870.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town, 15th June, 1870.

THE Mail for England, St. Helena, Ascension, and Madeira, by the Packet *Norseman*, will be closed at this Office at 9 p.m. on Saturday, 18th June, 1870.

Late Letters for the United Kingdom *only* may be posted at the *Receiving Office window of the General Post Office*, and *not at the Central Wharf*, as *heretofore*, from 1 p.m. to quarter before 2 p.m. on Sunday, 19th inst., upon payment of a fee of one shilling upon each Letter, in addition to the Postage.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom posted *unpaid*, or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England *sent by Packet* are one shilling for every half-ounce or fraction of a half-ounce.

Books, Pamphlets, and Samples or Pattern Packets are subject to a charge of, for a Packet not exceeding *one ounce* in weight, 1d.; for a Packet above *one ounce* and not exceeding *two ounces*, 2d.; for a Packet above *two ounces* and not exceeding *four ounces*, 3d., and for every additional *four ounces or fraction of four ounces* an additional rate of *three pence*.

Letters for St. Helena will be forwarded at the reduced rate of sixpence on the half-ounce, the prepayment of which is compulsory.

Letters for Ascension and Madeira, *forwarded by Packet*, are subject to a British rate of 4d. the half-ounce, in addition to the Colonial rate of 4d. the half-ounce (if posted at the port of the Mail's embarkation), or 6d. the half-ounce if posted inland.

Newspapers for these places when sent by Packet are chargeable with 2d. each.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against JOHN FRASER, of Tulbagh, that he did on the 10th day of June, 1870, commit the crime of escape from the Convict hard labou party at Tulbagh;

These are, therefore, in Her Majesty's name to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said JOHN FRASER, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand at Tulbagh, this 11th day of June, 1870.

G. W. AITCHISON, R. M. of Tulbagh

Description of JOHN FRASER.

A Lad, about 16 years of age, half-caste, short straight hair, light yellowish complexion, face much freckled, dressed in white jumper, marked G.T., and grey trowsers, and a wide-a-wake hat.

RICHMOND.—POUND SALES.

NOTICE is hereby given, in terms of 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that I have fixed the following days for holding Pound Sales in the Division of Richmond, for the half-year ending 31st December, 1870, viz.:

Saturday, 2nd July, 6th August, 3rd September, 1st October, 5th November, and 3rd December.

The Sales to take place on the Market-square, at Richmond, at 12 o'clock noon.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Richmond, 10th June, 1870.

NOTICE.—WYNBERG.

LIST of Licences issued by the Distributor of Stamps at Wynberg during the month of May, 1870:

Bakers' Licences.

Thomas Jearey, Claremont
Peter Moir, Constantia.

Retail Shop Licences.

J. Green, Mowbray.
W. Whelan, Newlands.

Hawkers' Licences.

P. Comerford, Claremont.
J. Bacon, Roode Kop.

Butchers' Licences.

A. Wanthey, Wynberg.
H. A. Louw, Mowbray.

All the above Licences to expire on the 31st December, 1870.

A. N. BAMBERGER, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Wynberg, 13th June, 1870.

NOTICE.—DIVISION OF CRADOCK

Pound Sales for the half-year ensuing.

NOTICE is hereby given; in terms of Section 20 of Ordinance No. 7 of 1837, that the Civil Commissioner of Cradock has fixed the following dates for holding Sales of Impounded Animals during the half-year ending the 31st December, 1870.

All Sales to be held at the Municipal Pound, Cradock, and to commence at 10 o'clock a.m.:

Saturday, 9th July, 20th August, 1st October, 12th November, and 24th December, 1870

R. W. H. GIDDY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Cradock, 8th June, 1870.

Digitized by Google

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

NOTICE is hereby given that Tenders will be received by the Undersigned, at his Office, Aliwal North, not later than the 20th June next, for the performance of the duty of valuing Houses in this Division.

1. Each Tender to state definitely the amount proposed to be charged for the service of valuing the Houses in the whole or a specified portion of the District or Town for which Tender is made.

2. Each Tender to state the time within which the person tendering undertakes to complete the valuation—the service of the notices prescribed by Section 10 of Act 9 of 1870—and the transmission of the assessment roll required by the 13th Section of the said Act.

3. Persons whose Tenders are accepted will be required to give security, to the satisfaction of the Government, for the proper discharge of the duties contemplated by the Act within the time agreed upon.

4. Under this Security Valuators will also be held responsible for all expenses chargeable against the Public from over-valuations, which would entail upon occupiers or owners of houses an excessive rate of taxation, or from neglect or carelessness in the performance of their duties.

J. HUDSON, Civil Commissioner,
Division of Aliwal North.

Civil Commissioner's Office, Aliwal North,
28th May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL NOTICE.—MOSSEL BAY.

NOTICE is hereby given, in terms of Sections 38 and 39, of Act 9 of 1858, that the Divisional Council of Mossel Bay have, at their Meeting held 27th May, 1870, imposed a Rate of One Penny in the Pound sterling on all Immovable Property in this Division liable thereto, and said Rate will become due and payable on the 15th day of July, 1870, at the Office of the Secretary, Divisional Council, Mossel Bay; and that three fourths of said Rate be devoted towards the maintenance of Main Roads, and the remaining one quater towards the repairs of Divisional Roads in the Division.

H. VAN HEES, Secretary,
Divisional Council.

Divisional Council Office, Mossel Bay,
28th May, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

MR. A. W. GREEFF, of Hope Town, having brought to this Office three Children, named respectively FRANS, 10 years of age, a Koranna Boy, MIETJE, 10 years of age, a Bushman Girl, JURAGOP, 5 years of age, a Koranna Boy, which Children are in a state of destitution, and whose Parents are reported to have been killed or missing during the late war,—Notice is hereby given that unless the said Children are claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friend able and willing to maintain them, they will be apprenticed to some fit and proper person according to Law.

H. F. BURTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Hope Town,
9th June, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the following days and dates have been fixed for holding Pound Sales in the Division of Humansdorp, viz.:

Wednesday, 13th July, Wednesday, 24th August, Wednesday, 5th October, Wednesday, November 16, and Wednesday, December 28, 1870.

J. J. LE SUEUR, Jr., Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Humansdorp,
June 2, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, CLANWILLIAM.—NOTICE.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be held by the Divisional Council of Clanwilliam, in the Court-room, on Saturday, the 25th June, 1870, at 10 o'clock a.m.

CHAS. M. FRYER, Secretary.

Divisional Council's Office, Clanwilliam,
19th May, 1870.

STELLENBOSCH.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

IT having been reported to me by H. W. DIEPERINK, Esq., J.P. at Somerset West, that two coloured Boys, calling themselves respectively JONGIE, about 10 years of age, and THOMAS, about 9 years old, came to his house in a state of Destitution, stating that their Parents, WILLIAM and CHRISTINA LESS, who resided formerly near Stellenbosch, are both dead long ago, and that they have since resided with their Uncle, MARTHINUS, at Stellenbosch, that their Uncle told them to look out for a place where they could earn their own livelihood,—Notice is hereby given that unless the said Boys are claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friend willing and able to support them, they will be apprenticed to some fit and proper Person, according to law.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
8th June, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 16th June, 1870.

WHEREAS the Estate of ROBERT ALEXANDER BYRNE, of Cape Town,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 22nd of June, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 29th of June, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 16th June, 1870.

WHEREAS the Estate of ISAAC JACOBUS VAN NIEKERK, of the Paarl, Trader,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office, at the Paarl, the first Meeting to be held on Tuesday, the 28th of June, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 5th of July, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 16th June, 1870

WHEREAS the Estate of PIETER HANS ZEEDERBERG, now residing at Natal.

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 22nd of June, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 29th of June, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the said PIETER HANS ZEEDERBERG is Executor Testamentary *Re* ROELOF ABRAHAM ZEEDERBERG.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 16th June, 1870.

WHEREAS the Estate of SERVAAS HENDRIK DE KOCK, Senior, of Napier, Division of Bredasdorp, Shoemaker,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors to be held before the Resident Magistrate of Bredasdorp, at his Office, at Bredasdorp, on Monday, the 4th July, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town,
16th June, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:

Division of George.

J. VINCENT vs. SAMUEL RICHARD ALLPASS.

On Monday, the 4th July, 1870, at 10 o'clock a.m. at George Town, Piano, Pictures, Paintings, Household Furniture, Kitchen Utensils, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

High Sheriff's Office, Cape Town,
16th June, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sale will take place, viz.:

Division of Albany.

DEARE & DEATZ vs. EDWARD PERKS SHINGLER.

On Wednesday, the 29th June, 1870, at 10 o'clock a.m., at Graham's Town, a set of Drawing-room Furniture in Walnut, Dining-room Furniture, Books, Crockery, Kitchen Utensils, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
16th June, 1870.

IN the Insolvent Estates of—

1. Abner John Bulgin (1st and final account).
2. Theunis Daniel Jacobus de Bruyn (1st and final account).
3. Jan Abraham Nel (1st and final account).
4. James Edward Spence (1st and final account).

Notice is hereby given that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution, filed by the Trustees, have been confirmed and ordered for distribution, by order of the Supreme Court bearing date the 9th June, 1870.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court,

Master's Office, Cape Town,
16th June, 1870.

IN the Insolvent Estates of—

1. Johannes Hendrik Petrus Baartman (1st and final account).
2. Jan Daniel de Villiers, P.F.'s son (1st and final account).

Notice is hereby given that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution, filed by the Trustees, have been confirmed and ordered for distribution, by order of the Supreme Court bearing date the 14th June, 1870.

J. STEUART, Master.

SALE

By the Master of the Supreme Court OF

Landed Property

IN GRAHAM'S TOWN.

On Monday, the 4th July, 1870,

At 11 o'clock in the forenoon,

WILL BE SOLD by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Graham's Town, as Special Commissioner of the Supreme Court,—

Certain PIECE OF GROUND, with the Buildings thereon, situate in Graham's Town, in High-street, being a section of the Erf No. 21, measuring 176 square roods and 121 square feet, the Property of Mr. CHARLES POTE.

The Property is to be sold under process of the Supreme Court, in a suit between the Misses PETRIE, Plaintiffs, and CHARLES POTE, Defendant.

The Conditions of sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town, at the Office of the Attorneys, Messrs. REDELINGHUYS & WESSELS, in Cape Town, and at the Office of the Resident Magistrate of Graham's Town.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court of
the Cape of Good Hope.

In the Matter of WILLIAM SMITH, of Green River, in British Kaffraria, an Insolvent.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the Insolvent Estate of the abovenamed WILLIAM SMITH that application will be made to the Honourable the Supreme Court on the 1st day of August, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Rehabilitation of the said Insolvent in terms of the Rehabilitation Act of 1859, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the Rehabilitation.

Dated at Cape Town, this 16th day of June, 1870.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Attorneys for the above Insolvent.

Union Insurance and Trust Company of Graham's Town.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM GREEN, of Balfour

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, on Wednesday, the 13th July, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the abovenamed date, or proceedings will be instituted against them.

R. S. SMITH, Sole Trustee.

Digitized by Google

Union Insurance and Trust Company of Graham's Town.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FRANS JACOBUS VAN DER MERWE, of the Division of Albany, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, at Graham's Town, on Wednesday, the 13th July, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate, and for the acceptance or otherwise of an offer of compromise to be then made by the Insolvent; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

R. S. SMITH, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM SHAW GIDDY.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Unsigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before F. J. VAN DER RIET, Esq., Acting Resident Magistrate, Colesberg, on 27th July next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 20th July next, or proceedings will be instituted against them.

JOHN SHEPHERD, Trustee.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JONATHAN CALF (deceased), late of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 29th June, 1870, at ten o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PETER FAIRHURST DAVIES, of King William's Town, Hotel and Canteen Keeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Unsigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistate of King William's Town, on Thursday the 21st July, 1870, at 11 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

H. HEAD, Sole Trustee.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ELIZABETH HENDRIKA JACOMINA MUNNIK, of the District of Wynberg, Widow of the late J. A. MUNNIK.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 29th June, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said 29th June, 1870, or proceedings will be instituted against them.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 15th June, 1870.

Graaff-Reinet Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK ADRIAAN MEINTJES, of Liebertas, in the Division of Graaff-Reinet, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office at Graaff-Reinet, on Tuesday, 19th July, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate, and to consider and decide upon an offer of composition of five shillings (5s.) in the pound sterling, to be then made by the Insolvent; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 30th June, 1870, or proceedings will be instituted against them.

WILLIAM GREGOROWSKI,
Sole Trustee.

Graaff-Reinet, 11th June, 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FRANS JOHANNES VAN AARDT, Deceased, late of Kleinfontein, in the Division of George.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 6th July, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said 6th July, 1870, or proceedings will be instituted against them.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 15th June, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of RICHARD MILES ROBERTS, of Adelaide, Storekeeper and General Dealer.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Insolvent Estate will be held on Saturday, the 30th day of July, 1870, before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, in the Public Office, at 10 o'clock in the forenoon, to confirm the following offer of Composition made by the Insolvent and accepted by his Creditors, at a Meeting held on the 4th of June last, as follows:—to cede and transfer his Right, Title, Interest, and claim in and to a certain legacy for the sum of £500 bequeathed to him under the will of the late M. KEMP, and in addition to pay, under approved security, the sum further of £500 in three equal instalments, at three, six, and nine months, from the date of the final acceptance of such offer. That upon such cession, and giving the security for the sum of £500, the Estate of the Insolvent be released from Sequestration, and be discharged from all Claims proved or provable on his Estate.

JOHN QUIN, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN THOMAS POCOCK and JOHN ALFRED MATHEW, carrying on Business together under the Style or Firm of J. T. POCOCK & Co.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court by motion, in terms of the Insolvents' Rehabilitation Act, 1859, on Monday, the 1st day of August next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the abovenamed Insolvent, JOHN ALFRED MATHEW, lately a Partner in the abovementioned Insolvent Firm of J. T. POCOCK & Co., at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Cape Town, this 16th day of June, 1870.

TREDGOLD & HULL,
Attorneys for the abovenamed Insolvent,
J. A. MATHEW.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of DANIEL JOHANNES BOOYSEN, of Wellington.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Monday, the 1st day of August, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the abovenamed Insolvent, at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

PAUL DE VILLIERS, Applicant's Attorney.

Cape Town, 16th June, 1870.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of WILLEM PIETER MORKEL, H.'s son.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of the Paarl, for seven days, from Monday, the 20th instant, and for a further period of fourteen days at the Office of the Master of the Supreme Court, from Wednesday, the 29th instant; after which, should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 16th June, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of ANDRIES CHRISTOFFEL VAN DER BYL, P. G.'s son, of Stellenbosch, Agriculturist.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Monday, the first day of August, 1870, at 10 o'clock a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Cape Town, this 16th day of June, 1870.

C. J. BUISSINNE, Applicant's Attorney,
No. 95, Longmarket-street, Cape Town.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of MELT VAN DER SPUY, S. J.'s son, of the Paarl, Agriculturist.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Monday, the first day of August, 1870, at 10 o'clock a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Cape Town, this 16th June, 1870.

C. J. BUISSINNE, Applicant's Attorney,
No. 95, Longmarket-street, Cape Town.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of NICS. HIPPERT, of Port Elizabeth.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate at Port Elizabeth for a term of seven days, from Monday, the 27th instant, and at the Office of the Master of the Supreme Court for a further period of fourteen days, from Monday, the 11th July next, after the expiration of which last mentioned period, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

J. F. D. BUYSKES, Sole Trustee.

Cape Town, 17th June, 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK JUSTINUS DE WET, of Cape Town.

THE Third Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a term of fourteen days, from Saturday, the 18th instant; after the expiration of which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

F. J. BROERS, for the Trustee.

Cape Town, 17th June, 1870.

NOTICE.

CREDITORS of Mr. DAVID SMITH, Trader, of Namaqualand, who were so on the 20th March, 1869, and still are so, are hereby requested to file their Claims with the Undersigned, within six weeks from this date, to enable him to make distribution of some funds accrued for their benefit.

E. J. M. SYFRET.

41, St. George's-street, Cape Town,
June 17, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of SAMUEL ZACHARIAS PRETORIUS, of the division of Middelburg.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file the same at the Office of Mr. D. P. HAUPT, Middelburg, within six weeks from this date; and those indebted to pay their Debts within the same period.

S. Z. PRETORIUS, Executor Dative.

Middelburg, 7th June, 1870.

Digitized by Google

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of PEREGRINE BERTIE RICHARDSON.

The Trustees in the above Estate will sell all the

VALUABLE LANDED & MOVABLE PROPERTY,

Situated in the Division of George, AS FOLLOWS:

ON FRIDAY,

THE 1ST DAY JULY, 1870,

AT 10 O'CLOCK PRECISELY,

ON THE FARM

"SCHOONBERG,"

Situated in the Field-cornetcy of "Voor in de Lange Kloof,"

1st.—Certain Perpetual Quitrent Place called SCHOONBERG, situated as above, measuring 2,214 morgen and 554 square reods. This Farm is generally known to be one of the finest and best Properties in the Division, and is equally adapted for Grazing and Agricultural purposes. It contains a large Dwelling House, substantially-built Stores, Stables, and several Out-houses. On this Farm in former years a flourishing Country Business had been conducted. A neatly-built English Church and Parsonage, set apart on this Farm, offers advantages for the benefit of the Proprietors and Labourers rarely to be met with.

2nd.—Certain piece of Freehold Land, called JACKHALS FONTEIN, adjoining Schoonberg, consisting of excellent Grazing Ground, in extent 484 morgen and 376 square reods. These two Properties form one of the very best "Sheep-walks" in the Division.

3rd.—Certein Quitrent Place, called HOLLEGAT, situated in the same Field-cornetcy, measuring 997 morgen and 164 square roods.

4th.—Three Lots of Ground in the Village of "HAARLEM," marked Nos. 48, 57, and 64.

5th.—One Lot of Ground in the Village of "HOPEDALE," now Uniondale, marked No. 30.

ALSO,

MOVABLE PROPERTY AND LIVE STOCK.

400 Merino Sheep
100 Goats
2 Horses
20 Asses
3 Mules
12 Oxen
50 Muids of Wheat
1 Threshing Machine and other Implements;

and such other Articles, including HOUSEHOLD FURNITURE, as may be offered at the same time.

ON MONDAY,

THE 4TH DAY OF JULY, 1870,

IN THE

TOWN OF GEORGE,

AT 10 O'CLOCK PRECISELY.

1st.—Certain ERF, with the Buildings thereon, situated in George Town, in Courtney-street, measuring 92 square roods.

2nd.—Certain ERF, situated as above, measuring 300 square roods, with the Buildings thereon.

3rd. Certain Lot of Ground, with the Buildings thereon, situated as above, in York-street, measuring 1 morgen 208 square roods.

4th. Certain Freehold Place, called TOUW'S MOUTH, or Barbier's Kraal, measuring 828 morgen, near the New Road to the Knysna.

F. J. BROERS, } Joint
J. VINTCENT, } Trustees.

May 30, 1870.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of FRANCIS RUSSELL BRETT, of French Hoek.

THE first Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of the Paarl, for seven days, from this date, and for a further period of fourteen days, at the Office of the Master of the Supreme Court, from Monday, the 27th inst.; after which, should no objections be raised thereto, the Hon'ble the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 17th June, 1870.

COLONIAL

ORPHAN CHAMBER & TRUST COMPANY.

PUBLIC SALE

OF VALUABLE

Landed Property,

MACHINERY,

Stock-in-Trade, &c., &c., &c.

In the Insolvent Estate of JAMES BARRY MUNNIK.

On Tuesday, 21st inst.,

WILL BE SOLD WITHOUT RESERVE,

The well-known old-established STEAM SNUFF FACTORY, situated at the corner of Hottentot-square and Buitengracht-street, comprising House and Shop with 3 Rooms down, and 5 Rooms upstairs, with Gas and Water laid on.

The MACHINERY consist of a Three Horse-power Table Steam Engine, with Metallic Piston and Slide, 5 Sets of Iron Mills, with Driving Wheels, &c., Fly Wheel, Feed Pump, and Governer, a Cylindrical Wrought Iron Boiler, with Safety Valves and Float, &c., &c., &c. Also Cutting and Dressing Machines, Hydraulic Press, 1 large 4-inch and 2 smaller Screw Presses, Iron and Wooden Boxes, used for the manufacture of Cavendish Tobacco.

STOCK-IN-TRADE,

CONSISTING OF:

Pipes, Tobacco, Snuff, and Cigars, also Glass Cases Clocks, Scales, and Weights, &c., &c., &c.

SALE TO COMMENCE AT 10 O'CLOCK.

The Landed Property and Machinery will be sold at 11 o'clock, with Liberal Bonus.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 11th June, 1870.

G. H. MOLLER, Auctioneer.

GRAAFF-REINET BOARD OF EXECUTORS.

In the Estate of the late JOHANNA ELIZABETH BASSON, formerly Widow of JAN LOUIS WIPPENER, and afterward of IGNATIUS VAN JAARSVELD.

THE Undersigned will offer for Sale on the Farm Buffelsfontein, Field-cornetcy of Zwarte Ruggens, on Wednesday, 29th June, 1870, at 10 a.m. 1. The half Share of the Farm Buffelsfontein, in extent 2,580 morgen, with Dwelling House, with lands for irrigation and Orchard. 2. The half Share of the Farm Pretoriuskraal, in extent about 1,000 morgen, with 2 Dwelling Houses. Also 225 Goats, 150 Sheep, 20 Cape Sheep, 10 Oxen, 1 Tent Wagon, 1 Cart, Household Furniture.

CREDIT LIBERAL.

W. GREGOROWSKI, Secretary.
q.q. J. L. WIPPENER,
Executor Testamentary.

Graaff-Reinet, 9th June, 1870.
C. A. NESER, Auctioneer.

SALE OF Valuable Landed Property

AT SEA POINT.

MR. JONES, instructed by Mr. WM. JAMES ANDERSON, will sell on the spot, on

Thursday next, the 23rd instant,

AT 11 A.M.,

His Valuable Landed Property at Sea Point, comprising:

1st. In one lot, the site of his late Residence, with the material of the Building saved from the fire, together with the Out-buildings in the rear, built of the best material and under slate roof.

This Property is enclosed by a stone wall with iron railings and gates. Is well drained throughout, the Garden stocked with Trees, and a supply of water for all purposes.

2nd. The large Field adjoining the above, 559 feet x 436 feet, having a frontage to Roads all round, and forming four of the best building sites at Sea Point.

Terms and conditions of Sale very liberal.

NOTICE.

In the Intestate Estate of ELLIE SOPHIA MARIA NAUDE (born JOUBERT), of the division of Aliwal North.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned, at his Office, in Aliwal North, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay their Debts forthwith to the Undersigned.

FRANK W. POWRIE, Attorney for
JOHANNES DANIEL NAUDE, Executor Dative.

Digitized by Google

Graaff-Reinet Board of Executors.

In the Insolvent Estate of JOHANNES MARTHINUS DIPPENAAR.

THE Undersigned will offer for Sale in front of the Premises of the Board of Executors at Graaff-Reinet, on Wednesday, 20th July, at 10 a.m., 1. The Farm Doornkloof, in extent 2,701 morgen, with several Dwellings, Outbuildings, and Dams—Arable Land, a constant Spring. 2. Mov ble Property, comprising 1 Buck Wagon, 1 Horse Wagon, 1 Cart, 1 Rifle, and 1 Gun, 3 Saddles and Bridles, Ploughs, Wheelbarrows, Poplar Poles, 5 Wool Bags, &c.

Also in Insolvent Estate of J. L. DIPPENAAR.

A Rifle, which cost £30.

WILLIAM GREGOROWSKI, Sole Trustee.

Graaff-Reinet, 11th June, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ABRAHAM THEODORUS SPENGLER, of Koeberg, in the Cape Division.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, reckoned from Saturday, the 18th instant; after the expiration of which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

D. A. DE VILLIERS, Trustee.

Cape Town, 16th June, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HERBERT TOWNSHEND, of Beaufort West, Butcher (2nd Surrender).

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie at the Office of the Resident Magistrate, Beaufort, for inspection of Creditors, for a period of seven days from the 17th inst., and thereafter for a further period of fourteen days, reckoned from the 5th day of July next, at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

VINCENT RICE, Sole Trustee.

Beaufort West, 13th June, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of MARCUS WALDSTEIN, of Calvinia, Trader.

THE Second and Final Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors and all others concerned, at the Office of the Resident Magistrate of Calvinia, for the space of seven days, from Monday, the 20th instant; and after that, for a further period of fourteen days, in the Master's Office, when, if no objections be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

ST. GEORGE BOYES, Sole Trustee.

Robertson, 14th June, 1870.

NOTICE TO HEIRS AND LEGATEES.

In the Estate of the Widow MARTHINUS JOSEPHUS MULDER.

THE First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Undersigned, in Church-street, for fourteen days, from this date; after the expiration whereof, the same will be acted upon.

J. H. REDELINGHUYS, Executor Test.

Cape Town, 16th June, 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late Mrs. the Widow THOMAS FREDERIK DREYER, Sen., born EKSTEEN.

THE Final Liquidation and Distribution Account in this Estate will lie for inspection of those concerned at the Office of the Board, Adderley-street, for a term of fourteen days, from Saturday, the 18th instant, after the expiration of which, should no objection be made thereto, the same will be acted upon.

F. J. BROERS, Secretary.

Cape Town, 17th June, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late CHARLES EDWARD HULL, of the Firm of TREDGOLD & HULL, Attorneys-at-Law, Cape Town.

ALL Persons who have Claims against the above Estate are requested to file the same with the Undersigned at his Office, Caledon, within six weeks from this date; and those indebted to pay their Debts within the same period.

J. C. H. BOURHILL, Executor Dative.

Caledon, 10th June, 1870.

Graaff-Reinet Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOHANNA ELIZABETH BASSON (Widow of JAN LOUIS WEPENER, and last Widow of IGNATIUS VAN JAARSVELD).

ALL Persons claiming to be Creditors of, and all others having claims against, the abovenamed Deceased, or her Estate, are required to file the same at or before noon on Friday the 29th July, 1870, at the Office of the Graaff-Reinet Board of Executors, at Graaff-Reinet, and those indebted to the Estate are requested to pay before the 30.h instant.

W. GREGOROWSKI, Secretary,
q.q. J. L. WEPENER,
Executor Testamentary.

Graaff-Reinet, 9th June, 1870.

Paarl Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of the late FREDERIK PIETER DE VILLIERS, of the Paarl.

ALL Persons having Claims against the above Estate are hereby requested to file the same; and those indebted thereto to settle their Debts within six weeks from this date at the Office of the Paarl Board of Executors, Western Province Bank Buildings.

J. HORAK DE VILLIERS,
Sec. Paarl Board of Executors,
Executor Dative.

Paarl, 13th June, 1870.

In the Circuit Court for the Division of Aliwal North, together with the Division of Albert.

In the Matter of Divorce between JOHANNES STEPHANUS NAUDE, Plaintiff, and ALIDA ELIZABETH JOHANNA NAUDE (born CLOETE), Defendant.

NOTICE is hereby given that the Undersigned having been appointed by order of the Hon'ble CHARLES THOMAS SMITH, one of the Judges of the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope, to Liquidate the Estate of the abovenamed Plaintiff and Defendant; all Persons having any Claims on the Estate of the above Parties, are required to file the same with the Undersigned, at his Residence, the "Dam," Division of Aliwal North, or at the Office of Attorney F. W. POWRIE, Smith-street, Aliwal North, within six weeks from this date.

JOHN TUDHOPE, Liquidator.

Aliwal North, 28th May, 1870.

TRADE NOTICES.

Certificate under Section 6 of Act 17 of 1870.

Patent for an Invention for Improvements in Apparatus for and in the Treatment of Liquid Fuel, and in the application thereof to Prime Movers.

THIS is to notify that JOHAAN MAXMILLIAN PLESSNER, Esquire, of London, in England, did, on the 14th instant, deposit at the Office of the Colonial Secretary, in Cape Town, a Specification or Instrument, in writing under his hand, particularly describing and ascertaining the nature of the said Invention, and in what manner the same is to be performed, and that by reason of such deposit the said Invention is protected and secured to him exclusively for the term of six calendar months thence next ensuing. And I do further notify that the said JOHAAN MAXMILLIAN PLESSNER has given notice, in writing, at my Office, of his intention to proceed with his application for Letters Patent for the said Invention, and that I have appointed Monday next, the 25th day of July, at 11 o'clock in the forenoon, at my Office, to hear and consider the said application and all objections thereto, and I do hereby require all Persons having an interest in opposing the grant of such Letters Patent to leave, before that day, at my Office in Cape Town, particulars, in writing, of their objections to the said application, otherwise they will be precluded from urging the same.

Given under my hand this 16th day of June, 1870.

W. D. GRIFFITH, Attorney-General.

NOTICE.

THE UNDERSIGNED hereby gives notice that he has ceased to be a Shareholder in the Albert Bank.

ANDRIES PETRUS COETZEE.

Burghersdorp, June 6, 1870.

FORT BEAUFORT AND VICTORIA BANK.

NOTICE is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Bank Office, on WEDNESDAY, the 20th day of July next, for ordinary business, and the election of the retiring Directors, Messrs. CHAS. HOLLIDAY, THOMAS WARD, and WM. AYLIFF, who have been duly nominated for re-election.

Notice is also given, in terms of the 58th Clause of the Trust Deed, that at the aforesaid Meeting a proposal will be made to add an additional Clause to the Trust Deed to this effect, that a sum of Thirty Thousand Pounds be carried from Capital Stock to the credit of Overdue Bills; and further to repeal Section 10 (Ten) of the Trust Deed, substituting the following: "That the Resolution passed by the Meeting of Shareholders held on the twenty-fourth day of March, one thousand eight hundred and sixty-eight, making a call of one pound sterling (£1) per Share be, and the same is hereby ratified, confirmed, and adopted, so that the same shall be as binding upon the several Shareholders of the Company as if the terms of the said Resolution and the call thereby made had been originally inserted and provided for in and by the Trust Deed That any doubts relating to the same or to the power of the Directors to declare forfeiture of such Shares, in respect of which the said call shall not be paid, be removed; and that it be hereby declared that the Directors have full power and authority to declare such forfeiture, and to take such other proceedings as are provided for in and by the tenth section of the Trust Deed, both as regards original Shareholders and those who have acquired Shares since the constitution of the Bank, and that the said tenth Section be altered accordingly, so that in lieu of the words and figures of which it now consists, it shall be as follows: 'That in case any Shareholder of the Company, registered as such, shall make default in the payment of any call which shall have been or hereafter shall be duly authorized at any Special or General Meeting convened for that purpose, one month after such shall have been notified to him, either by notice in the *Government Gazette* or by circular, it shall be lawful for the Directors for the time being of the said Bank, and they are hereby authorized and empowered to declare by Resolution, in writing, of the majority of the Directors, the Share or Shares of such Shareholder, together with the deposit and any calls which may have been paid, to be forfeited, and the same shall thereupon be forfeited accordingly. And thereupon it shall be lawful for the Directors for the time being, and they shall, if they think fit, sell or dispose of such Share or Shares, or create a new Share or Shares in place of such forfeited Share or Shares, to some qualified person or persons, who shall comply with the several conditions and provisions of these presents, and any amount or amounts which may have been paid upon such forfeited Share or Shares shall be added to, and form part of the profit account of the said Company. Provided, however, that nothing herein contained shall prevent the said Directors from empowering and requiring the Trustees for the time being to bring and maintain an action at law against any Shareholder failing to pay any instalments as aforesaid, if the Directors shall think fit so to do, instead of declaring the Share or Shares of such Shareholders to have been forfeited as aforesaid, and provided also that no person shall be permitted to sign this Deed unless he or she shall have paid the deposit and calls aforesaid.'"

By order of the Board,

C. HOLLIDAY, Chairman.

Fort Beaufort and Victoria Bank,
17th May, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that if certain two Trunks left with me, the Undersigned, by one KOCHHUIZEN, in or about the year 1861, are not claimed within six weeks from this date, the said Trunks, with their Contents, will be publicly sold to defray expenses.

SALOMON JACOBUS JACOBS, Jun.

Hondenbek, Division of Victoria West,
1st June, 1870.

NOTICE.

A CERTAIN large Red Ox, about 5 or 6 years old, with white flanks and star, both ears slit, has been running at my Farm, Eendvogel Fontein, for the last eight months, and will be publicly sold, if not claimed within six weeks from the date of publication of this notice.

ALWYN JOHANNES VOSTER.

Eendvogel Fontein, Division of Victoria West,
4th June, 1870.

NOTICE.

A CERTAIN large Black Cow, with white flanks and white tail, and having no other marks, has been running at Dagga Fontein for the last three years, and will be publicly sold, if not claimed within six weeks from the date of publication of this notice.

JOSHUA JOHANNES GEORG LOOTS.

Dagga Fontein, Division of Victoria West,
7th June, 1870.

Digitized by Google

Tenders for Bills.

THE Undersigned, in their capacity as Agents for THE LONDON ASSURANCE CORPORATION, London, invite Tenders for Bills of Exchange (in one or more sets), to be drawn at 30 days' sight, on the Corporation, for the sum of about £1,500, being the amount needed to adjust the loss sustained in the recent Fire in St. George's-street. The Tenders to be sent in not later than FRIDAY NOON, the 17th inst.

HAMILTON ROSS & Co, Agents.

Cape Commercial Bank.

ANNUAL GENERAL MEETING.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN pursuance to the 24th and 26th Sections of the Deed of Settlement, notice is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Banking-house, No. 39, Adderley-street, on

Thursday, 7th July next,

At 11 o'clock in the Forenoon,

for submitting to the Shareholders the Statement of the Affairs of the Bank and the Report of the Directors, to declare the amount of Dividend, and to elect three Directors in the room of R. M. Ross, Esq, J. J. STEYTLER, Jun., Esq, W. J. VAN DE VEN, Esq., who retire in pursuance of the 24th Section of the Trust Deed, and are re-eligible.

For the purpose of electing Directors to fill the vacancies caused by the retirement of the abovementioned Directors, the names of Candidates to be proposed at the Meeting are to be notified to the Directors, in writing, on or before the 14th June next.

By order of the Board,

TOBIAS MOSTERT, Cashier.

Cape Commercial Bank, Cape Town, 30th May, 1870.

WITH reference to the foregoing Advertisement, notice is hereby given that the retiring Directors have been duly nominated for re-election.

By order of the Board,

TOBIAS MOSTERT, Cashier.

Cape Commercial Bank, 15th June, 1870.

Western Province Bank.

ANNUAL GENERAL MEETING.

NOTICE is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Banking-house, on

Friday, 15th July next,

AT 10 O'CLOCK IN THE FORENOON,

for receiving from the Directors Report and Statement of the affairs of the Bank for the year ending the 30th June, 1870, to declare the amount of Dividend, and to elect two Directors in the room of C. C. A. DE VILLIERS, Esq., and ABR. BOSM. DE VILLIERS, Esq., who retire, but are not re-eligible.

By order of the Board,

B. P. DU PLESSIS, Cashier.

Western Province Bank, Paarl, 7th June, 1870.

British Kaffrarian Fire & Marine Insurance & Trust Company.

THE Half-yearly General Meeting of Shareholders of the above Company will be held at the Office, No. 8, D'Urban-street, King William's Town, on

Monday, 18th July, 1870,

AT 12 O'CLOCK,

For the purpose of receiving the Statement and Report to the 30th instant, and also for the election of Directors in the place of F. SCHERMBRUCKER and J. C. PERKS, resigned, and J. F. LONSDALE, who retires by rotation. Messrs. G. E. CHRISTIAN, G. P. PERKS, and J. F. LONSDALE have been placed in nomination.

J. F. LONSDALE, Chairman.

King William's Town, 11th June, 1870.

NOTICE.

ALL Persons having any Claim or Claims against the Firm of HALSE & OXER (now in Liquidation), formerly carrying on business in the Town of Aliwal North, Cape Colony, and in the Village of Rouxville, Orange Free State, are requested to file their Claims with the Undersigned, at Aliwal North, for adjustment, within three months from this date,—after which time no Claims will be admitted.

JOHN OXER.

Aliwal North, May 7, 1870.

DROWNED, on the 11th instant, while sealing on Jacob's Rock, near Saldanah Bay.—THOMAS JAMES, aged 60 years, for many years on the South-west Coast.

Moon's Changes.

Last Quarter, Monday, 20th June, at 48 min. past 10 p.m.
New Moon, Wednesday, 29th June, at 47 min. past 0 a.m.
First Quarter, Wednesday, 6th July, at 44 min. past 5 a.m.
Full Moon, Tuesday, 12th July, at 49 min. past 11 p.m.

Christenings.

In the Dutch Reformed Church, on Sunday, 12th June, by the Rev. Mr. A. MURRAY,—A daughter of Mr. Pieter Johan Dempers, baptized Albertina Johanna Helena. A son of Mr. Marijan Neal Karkats, baptized Joseph John Cornelius.

Marriages.

In the Dutch Reformed Church, on Monday, 13th June, by the Rev. Dr. S. P. HEYNS,—Mr. Johan Hendrik de Beer to Miss Sophia Johanna Mocke. By special licence, on Thursday, the 16th June, at No. 76, Loop-street, by the Rev. Dr. S. P. HEYNS,—Mr. Hendrik le Sueur to Miss Susanna Johanna Reinders Ham.

Deaths.

June 10.—Mrs. Abigael Aletta Grevenstyn, relict of the late Mr. Andries Berks, aged 91 years. 12.—Mr. Ryno Johannes Roux, aged 43 years. 13.—Mrs. Dina Susanna de Villiers, relict of the late Mr. Johannes Arnoldus Bartman, aged 51 years. 13.—Mr. Jacobus Andries Holtman, 66 years.

SHIPPING AND TRADE

Arrival in Table Bay.

June 13.—Florence, sch., 66 tons, J. Parow, from Hondeklip Bay 4th June, to this port, in ballast. Passengers: Mr. W. Torbett, Master G. Torbett, Mrs. Jas. Dallas, Mr. Goodtaker, Masters Nicholson (2), and 1 in the steerage. Myburgh & Co., agents.

14.—Amanda (N.-Ger.) sch., 190 tons, C. Haack, from Rio 18th March, to this port, for orders. Cargo coffee W. A. Lippert & Co., agents.

15.—Cape Good Hope, sch., 106 tons, N. Closter, from Algoa Bay 9th June, to this port. Cargo sundries. W. W. Berg, agent.

16, 5 p.m.—S.W., ship standing in; N.W., a three-mstd. schooner standing in.

Departures from Table Bay

June 15.—Hotspur, to London.
15.—Queen of the North, to London.
15.—Clipper, to Hondeklip Bay.
15.—Volunteer, to Sandwich Harbour.
15.—R.M.St. Northam, to Algoa Bay.

VESSELS IN TABLE BAY,

With Class, Tonnage, Destination, and Agents.

In Roadstead—3.

Annie Benn, sch., 51, Stubbington, Mossel Bay, dis cargo—Jamieson & Co
Amanda (N.-Ger.) bg., 190, Haack, for orders—W. A. Lippert & Co
A. E. Prince of Wales, ctr., 41, Murton, Sandwich Harbour, ready for sea—DePass & Co

In Dock—9.

ALONGSIDE SOUTH-EAST QUAY.

Annie S, sch., 120, Jackson, Mauritius, dis cargo—Myburgh & Co
Esther, bg., 134, Hons, uncertain, dis cargo—Poppe & Co
Queen of the Seas, bk., 442, Herron, Singapore, dis cargo—H. Ross & Co

NORTH QUAY.

Gondola, sh., 407, Barron, Calcutta, dis cargo—Anderson & Murison
Percy, bk., 376, Holland, London, rec cargo—Thomson, Watson, & Co

WEST QUAY.

Skimmer of the Waves, bk., 369, Gooch, Algoa Bay, rec cargo—King & Son
Florence, sch, 75, Parow, Port Nolloth, rec cargo—Myburgh & Co
Cape Good Hope, sch., 106, Closter, Rio, dis cargo—W. Berg

OUTER BASIN.

Gnu, sc. st., 31, Davies, stationed, ready for sea—Anderson, & Murison

Arrivals in Simon's Bay.

June 13.—Himalaya, H.M. transpt. st., 3,500 tons, 3 guns, E. Madden, from Table Bay 13th June, to this port, for coals.

14.—Rattlesnake, H.M. stm. corvette, 1,705 tons, Commodore W. M. Dowell, 400 horse-power, 17 guns, 21 officers, 305 men, from Ascension 19th May, to this port.

15.—Clio, H.M. stm. corvette, 1,472 tons, Capt. F. W. Stirling, Commander H. J. Hodgson, 400 horse-power, 21 guns, from Plymouth 17th April, to this port and New Zealand.

Arrival in Mossel Bay.

June 15.—Albatros, sch., 117 tons, H. Thesen, from Table Bay 10th inst., to this port.

Departure from Mossel Bay.

June 12.—Queen of the Seas, to London.

Arrivals in Algoa Bay.

June 12.—Bismarck (N.-Ger.) sc. st., 529 tons, C. Staats, from Table Bay 8th inst., Mossel Bay 11th, to this port and Natal. Cargo general.

15.—Hero of the Nile, bk., from East London, to this port.

15.—Aboyne, bk., 446 tons, J. Grant, from Table Bay 5th June, to this port. Cargo general.

Departures from Algoa Bay

June 15.—R.M.St. Norseman, to Table Bay.
15.—Sc. st. Bismarck, to Natal.

KAAPSTAD, DEN 17DEN JUNIJ, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant-Generaal CHARLES CRAWFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij Wet No. 9, gedateerd den 5den Junij, 1858, is vastgesteld, dat aan elken Afdeelingsraad der Kolonie, na zes weken te voren in de *Government Gazette* kennis te hebben gegeven van deszelfs voornemen om een nieuwen Tol daar te stellen, vergund is om aan zoodanige plaatsen als hij zal goedvinden langs iederen Afdeelingsweg, onder deszelfs opzigt, zoo vele Tolhekken als hij noodig oordeelen zal daar te stellen, en aldaar te ontvangen en te vorderen alle zoodanige billijke Tolgelden als dezelve gepast oordeelen zal, om tot onderhoud en verbetering van zoodanige wegen te worden aangewend: Met dien verstande altijd, dat geen Tolhek zal worden daargesteld, noch Tolgeld gevorderd of ontvangen, zonder de vooraf bekomene sanctie van den Gouverneur, verschenen in eene Proklamatie door deze tot dien einde te worden uitgevaardigd: En naardemaal, de Afdeelingsraad van Calvinia, bij mij aanzoek gedaan heeft om een Tolhek te mogen vestigen te Langekloof, aan den weg van Calvinia naar de Kaapstad, in het Veldkornetschap Zuid Onder Roggeveld.

Zoo verklaar en maak ik bij deze, door de magt en het gezag in mij gevestigd, bekend, dat van af den 1sten dag van Mei aanst., een Tolhek of Slagboom zal worden geplaatst te Langkloof, aan den vorengezegden weg, en dat aldaar de Tolgelden in de hieronder geannexeerde Schedule omschreven, door den gezegden Afdeelingsraad van Calvinia of deszelfs ambtenaren, agenten of regtverkrijgenden, zullen worden geëischt, en betaalbaar zullen zijn voor en ten aanzien van alle paarden, muil en andere ezels, en horenvee, en van iederen wagen, kar of ander rijtuig, welke door gezegde Tolhek of Slagboom zullen passeren, door den persoon daarmede belast, met uitzondering van personen, dieren of dingen, volgens de wet van de betaling van Tolgelden vrijgesteld. Met dien verstande altijd, dat niet meer dan eenmaal het volle Tolgeld op eenen dag, te worden gerekend van 12 ure 's nachts tot 12 ure van den volgenden nacht, zal worden geëischt of genomen voor of ten aanzien van dezelfde rijtuigen of dieren, voor het passeren en repasseren door het gezegde Tolhek

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 15den dag van Junij, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

[No. 29,—1870.]

Schedule van bovengemelde Proklamatie:

	s.	d.
Voor elk rijtuig met vier wielen, per wiel	0	3
Voor elk rijtuig met twee wielen, per wiel	0	2
Voor elk ingespannen trekdier	0	1
Voor elk gezadeld of geleid paard of ander geleid dier	0	2
Voor elk losloopend paard of ander dier, uitgezonderd schapen en bokken	0	3
Voor elk schaap of elken bok	0	0½

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 180, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 13 Junij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer N. E. SCHÖNNBERG, M.D., aan te stellen tot Distrikts Chirurgijn te Clanwilliam, in plaats van wijlen den Heer J. BOOMSMA.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 155, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 14 Mei, 1870.

MET verwijzing naar Artikel VIII van Wet No. 9 van 1870, "Om Hare Majesteit voor hare Koloniale Inkomsten zeker Regt op Huizen te vergunnen," heeft Zijne Excellentie de Gouverneur gelast bekend te maken, dat bij de verschillende Civiele Commissarissen der Kolonie niet later dan den 20sten Junij aanst., Tenders zullen worden ingewacht voor het Schatten der huizen in hunne respektive Afdeelingen.

2. In elke Tender moet duidelijk worden opgegeven, het bedrag dat de inzender voorstelt in rekening te brengen voor het schatten der Huizen in het geheel of in een gespecificeerd gedeelte van het Distrikt of de Stad, waarvoor de Tender gemaakt is.

3. In elken Tender moet worden opgegeven den tijd binnen welken de inzender aanneemt de schatting te voltooijen, de kennisgevingen bij Artikel 10 voorgeschreven, te bezorgen, en de bij Artikel 13 der gezegde Wet vereischte Schattinglijst in te zenden.

4. Zij, wier Tenders worden aangenomen, zullen ten genoegen der Regering borg moeten stellen voor de behoorlijke vervulling der bij de Wet bedoelde pligten binnen den aangenomen tijd.

5. Onder die borgtstelling zullen de schatters ook aansprakelijk worden gehouden voor alle uitgaven komende ten laste van het publiek wegens te hooge schattingen, die op de bewoners of eigenaars van Huizen een overmatig bedrag van Belastingen zouden leggen; of wegens verzuim of achteloosheid in het vervullen hunner pligten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

[Wet No. 7 van 1870.]

WET

Tot Consolidatie van de in Engeland betaalbare Openbare Schulden der Kolonie.

NAARDEMAAL de in Engeland betaalbaar gestelde openbare schulden der Kolonie te zamen beloopen eene som van een millioen vier honderd drie-en-twintig duizend vier honderd ponden met interest, verschillende sommen waarvan respektivelijk betaalbaar zijn op diverse tijden van den een-en-dertigsten dag van Januarij een duizend acht honderd en zeventig tot den een-en-dertigsten dag van December een duizend negen honderd respektivelijk, gelijk meer volledig blijken zal in den staat vervat in de bijlage aan den voet dezer: En naardemaal alreede voorziening is gemaakt voor de betaling der som van vijftig duizend ponden sterling, debet en betaalbaar in den loop des jaars een duizend acht honderd en zeventig, en er te voorzien overblijft voor de som van een millioen drie honderd en drie-en-zeventig duizend vier honderd ponden sterling: En naardemaal er goede reden is om te gelooven, dat de gezegde schulden, buiten de gezegde laatstgemelde schuld van vijtig duizend ponden sterling, tot voordeel voor de Kolonie kunnen worden geconsolideerd, en dat voorziening kan worden gemaakt, waardoor dezelve volledig kunnen worden geconsolideerd, en waardoor tevens de jaarlijksche interest daarop kan worden betaald en de schulden zelven trapsgewijze gedelgd, zoodat binnen een termijn van zeven-en-dertig jaren dezelve geheel en al kunnen gekweten zijn door middel eener jaarlijksche heffing op de Koloniale inkomsten, gedurende die zeven-en-dertig jaren, van niet meer dan negentig duizend ponden: En naardemaal het dienstig is, die consolidatie voor zoo ver mogelijk tot stand te brengen; Zoo wordt door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop, met advies en toestemming van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering derzelve, vastgesteld als volgt:

I. De Gouverneur zal het regt hebben om de in funktie zijnde Agenten-Generaal voor de Kroonkolonien in Engeland of een of meer andere personen als hij geschikt zal achten, aan te stellen tot agenten voor de conversie der gezegde schulden.

II. De Gouverneur zal het regt hebben, ten behoeve dier conversie, door middel van dien agent of die agenten, tegen schuldbrieven op zoodanige voorwaarden en bepalingen als het best zullen geschikt geacht worden om die conversie op de beste konditien voor de Kolonie tot stand te brengen zoodanige som of sommen gelds op te nemen als noodig mogen zijn om daartoe te geraken: Met dien verstande, dat de jaarlijksche last daardoor op de openbare inkomsten der Kolonie gelegd voor het betalen van den interest en het voorzien in de delging der geheele Schuld daarmede aan te gaan, nimmer eene som zal te bovengaan als welke, te zamen met den interest verschuldigd op de gezegde aldus te consolideren schuld en te eenigentijde nog ongeconsolideerd en ongeconverteerd gebleven eene som zal bedragen van negentig duizend pondeu sterling jaarlijks: En met dien verstande tevens, dat de voorwaarden op welke die schuldbrieven door den Gouverneur als vorengezegd zullen worden uitgegeven, voorzien zullen in de komplete delging der daarbij daargestelde schuld binnen den termijn van zeven-en-dertig jaren, door middel van dien vorengezegden jaarlijkschen last op de inkomsten der Kolonie; na welken termijn die jaarlijksche last zal ophouden en eindigen, tenzij door het Parlement anders worde beschikt.

III. De Gouverneur zal, door den agent of de agenten voornoemd en onder de bepalingen in laatstvoorgaand artikel gemeld, volledige magt hebben tot het voorschrijven der wijze en voorwaarden van aflossing der leening te sluiten op schuldbrieven als waartoe hierbij autosatie wordt verleend, en de bepalingen en voorwaarden dier schuldbrieven en den tijd en de plaats van die terugbetaling en den koers van interest daarop en den tijd en de plaats van betaling van dien interest.

IV. Alle geldsommen, op autorisatie dezer Wet geleend, en de schuldbrieven, waarop dezelve zullen worden opgenomen, respektivelijk, zullen ten laste komen van de inkomsten dezer Kolonie.

V. Op de schuldbrieven, die op authorisatie dezer wet zullen worden uitgegeven, zal interest verschuldigd zijn naar den koers van vijf ponden sterling ten honderd, en die interest zal ten laste komen en ten laste kunnen gebragt worden van de inkomsten dezer Kolonie, als hierin lager gemeld.

VI. Als een fonds tot betaling van dien interest en voor de trapsgewijze aflossing van de schuld, op autorisatie van deze Wet aangegaan, aan de jaarlijksche inkomsten dezer Kolonie in rekening gebragt worden en kunnen worden en uit dezelve afgezonderd worden eene jaarlijksche som, gelijk aan den interest op het geheele bedrag der schuldbrieven, die op autorisatie dezer Wet zullen worden uitgegeven, en verder eene som, gelijk aan een pond sterling ten honderd van het totale bedrag van het kapitaal of de hoofdsom, krachtens deze Wet te worden opgenomen; en die som zal jaarlijks gechargeerd worden aan en betaalbaar zijn uit de inkomsten der Kolonie, zoolang als eenigerlei gedeelte dier krachtens deze Wet aangegane schuld of eenige interest daarop onbetaald en onafgelost zal blijven, en die jaarlijksche last zal, zoodra als de schuld en interest geheel zal zijn betaald en gekweten, ophouden en eindigen.

VII. Zoodanig gedeelte van het fonds, hetwelk volgens laatstvoorgaand artikel jaarlijks ten laste komt en kan gebragt worden van de inkomsten der Kolonie, als hetwelk niet vereischt wordt voor de betaling van den interest, als dan verschuldigd op de schuldbrieven, krachtens deze Wet te worden uitgegeven, of voor de noodzakelijke kosten dier vorengezegde consolidatie en conversie, zal worden aangewend voor het aflossen en delgen van schuldbrieven, krachtens deze Wet te worden uitgegeven, en op zoodanige wijze en in zoodanigen vorm, als zal worden bepaald bij de voorwaarden en konditien, waaronder die schuldbrieven respektivelijk zullen worden uitgegeven.

VIII. Alle krachtens deze Wet op te nemen gelden zullen verantwoord worden op eene afzonderlijke rekening, en worden aangewend tot consolideren, converteren, aflossen, betalen en kwijten der gezegde verschillende te consolideren openbare schulden dezer Kolonie en voor geene andere oogmerken; maar daaruit zullen kunnen betaald worden de noodzakelijke kosten voor het tot stand brengen dier conversie, consolidatie, aflossing, afbetaling en kwijting.

IX. De Gouverneur mag, door middel van dien agent of die agenten als gezegd, voor de krachtens deze Wet uit te geven schuldbrieven in betaling aannemen, eenigerlei schuldbrieven van het Gouvernement dezer Kolonie, als gespecificeerd in hiernevensgaande bijlage, naar zoodanige koersen en op zulke voorwaardeu als de Gouverneur door middel van dien agent of die agenten zal vaststellen, en al die koersen en voorwaarden zullen worden bekend gemaakt bij openbare advertentien in de Londen Gazette en in de Gouvernements Courant van deze Kolonie.

X. Alle magt die de Gouverneur, krachtens deze Wet door middel van den agent of de agenten voornoemd mag worden uitgeoefend, mag ook geheel of ten deele worden uitgeoefend door den persoon of de personen aan wie die magt geheel of ten deele zal worden overgedragen door dien agent of agenten voornoemd, en wel met inachtneming der voorwaarden van overdragt daaraan opgelegd door den persoon, door wien die magt wordt overgedragen.

XI. Al zulke schuldbrieven van het Gouvernement dezer Kolonie, als welke zullen afgelost, ingekocht of geconverteerd zijn op authorisatie dezer Wet, of door middel van gelden krachtens die Wet opgenomen, en die ten laste komen van alleen van de algemeene inkomsten dezer Kolonie, zullen onmiddelijk, bij de ontvangst derzelve, door den agent of de agenten voornoemd, worden ongeldig gemaakt en zoo spoedig doenlijk daarna toegezonden aan den Thesaurier-Generaal der Kolonie.

XII. Al zulke schuldbrieven van het Gouvernement dezer Kolonie, als welke zullen afgelost, ingekocht of geconverteerd zijn op authorisatie dezer Wet of door middel van gelden, krachtens die Wet opgekomen, en die ten laste komen van eenigerlei andere fondsen dan en buiten de algemeene inkomsten dezer Kolonie, zullen door den houder daarvan worden gecedeerd aan den Thesaurier-Generaal dezer Kolonie, en zij zullen, zoo spoedig doenlijk na de ontvangst derzelve, door den agent of de agenten vorengezegd worden opgezonden aan den Thesaurier-Generaal voornoemd, om door dezen te worden gehouden op rekening van de algemeene inkomsten dezer Kolonie als sekuriteit tegen zoodanig ander fonds dan die algemeene inkomsten.

XIII. Volledige rekening van al de gelden van tijd tot tijd uit krachte dezer Wet opgenomen, en van het aanwenden derzelve, en van alle door middel daarvan afgeloste of ingekochte, of geconverteerde schuldbrieven, zal van tijd tot tijd in de beide Huizen des Parlements worden ter tafel gelegd; bij het begin van elke zitting, of zoo spoedig daarna als dezelve zal gereed zijn.

XIV. Deze Wet mag voor alle oogmerken worden aangehaald als de "Publieke Consolidatiewet, 1870."

SCHEDULE.

Nommer en datum der Wet.	Oogmerk der Leening.	Koers van Interest.	Bedrag der Schuld.	Wanneer aflosbaar.
No. 4 van 1852	Verbetering der Kowiehaven ..	6 percent	£12,500	October, 1867.
„ 22 „ 1859	Immigratie	do.	50,000	Januarij, 1870.
„ 6 „ 1860	Verbetering van Tafelbaai ..	do.	100,000	October, 1880.
„ 6 „ 1860	Do. ..	do.	100,000	October, 1890.
„ 7 „ 1860	Verbetering van Mosselbaai ..	do.	6,500	October, 1875.
„ 8 „ 1860	Algemeen	do.	150,000	Januarij, 1891.
„ 9 „ 1860	Immigratie	do.	25,000	Junij, 1881.
„ 26 „ 1861	Algemeen	do.	200,000	December, 1873.
„ 17 „ 1862	Verbetering van Port Elizabeth	do.	29,500	October, 1892.
„ 14 „ 1863	Algemeen ..	do.	150,000	April, 1891.
„ 18 „ 1863	Verbetering der Kowie ..	do.	24,000	October, 1884.
„ 22 „ 1863	Verbetering van Mosselbaai ..	do.	1,500	October, 1875.
„ 8 „ 1864	Algemeen	5 percent	255,400	December, 1900.
„ 23 „ 1864	Verbetering der Kowiehaven ..	6 percent	20,000	December, 1900.
„ 24 „ 1864	Verbetering van Port Elizabeth	do.	29,000	October, 1894.
„ 8 „ 1865	Verbetering der Kowiehaven ..	do.	20,000	December, 1900.
„ 9 „ 1866-'7	Verbetering van Tafelbaai ..	do.	50,000	October, 1900.
„ 11 „ 1866-'7	Algemeen	do.	200,000	October, 1900.
			£1,423,400	

Gegeven ten Gouvernementshuize, heden den 5den dag van Mei, 1870.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

SCHUTVERKOOPINGEN,

AFDEELING RIVERSDALE.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de volgende datums, namelijk, 14 en 28 Julij, 10 en 24 Augustus, 16 en 30 September, 14 en 28 October, 11 en 25 November, en 9 en 23 December, 1870, zijn aangewezen als dagen voor het houden van onopgevorderd Vee aan de ondergemelde Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar eindigende den 31 December, 1870. De verkoopingen zullen beginnen des middags 12 ure door de verschillende Schutmeesters, namelijk:

1. Te Riversdale,—2. Keijsdrift,—3. Keevekraal,—4. Buf- felskraal,—5. Modderfontein,—6. Ockertskraal,—7. Berg- fontein,—8. Rietvallei,—9. Buffelsdrift,—10. Zandkraal,—11. Prospect,—12. Ladysmith,—13. Weltevreden,—14. Welgevonden.

M. GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Riversdale, 9 Junij, 1870.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 183, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
15 Junij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer M. J. SMITH aan te stellen tot Pakhuismeester van het Partikultere Buskruidmagazijn toebehoorende aan de Kaapsche Kopermijn Maatschappij, te Spoktakel, in Namaqualand, in plaats van den Heer J. H. BIRD, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 184, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
15 Junij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer A. NIGHTINGALE aan te stellen tot Pakhuismeester van het Partikuliere Buskruidmagazijn, toebehoorende aan de Kaapsche Kopermijn Maatschappij, te Ookiep, in Namaqualand, in plaats van den Heer CHARLES BENNETT, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 185, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
15 Junij, 1870.

HET heeft Hare Majesteit behaagd, onder dagteekening 14 Maart, haar Koninklijk Bevelschrift uit te vaardigen, waarbij de aanstelling van den Heer ARTHUR LANEN als Konsul van Frankrijk te Kaapstad wordt goedgekeurd en bekrachtigd.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
13 Junij, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders geadresseerd aan zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Donderdag, den 21sten Julij, 1870, ten 12 ure des middags, voor het vervoer der volgende Malen, namelijk:

Tusschen Middelburg en Burgersdorp, eenmaal in de week, heen en terug, per Passagiers of andere Kar, in zestien (16) uren.

Als voor deze lijn een Tender wordt aangenomen, zal iedere der Kontrakterende partijen de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits gevende vier maanden vooraf *schriftelijk* kennis van het voornemen daartoe.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route.*

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en ook tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten per kar of Expresses te paard langs de Postlinien waarvoor zij tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden*, welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig i ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respeccieve bezigheden door hen gedreven wordende, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle pœnaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, om welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te worden gegespt, en welke met goede sterke *riemen* moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd noch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten, eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de aadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk openthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande	£0	2	6
Voor een half uur en geen uur te bovengaande		7	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achtereen, de malen niet binnen den bepaalden tijd overbrong zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule tot het kennis geven van vier maanden te voren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt booger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij het rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te vorderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, vorderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En eindelijk wordt bepaald, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieingen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectievelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De aannemer zal verpligt zijn om des verlangt in zijn voertuig voor de Malen kosteloos passage te verleenen aan een beambte van dit Departement, die op reis is voor ambtsbezigheden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN CALEDON.

NIEUWE SCHATTING VAN DE ONROERENDE GOEDEREN IN DEZE AFDEELING.

VOOR dezen Raad zullen tot op Dingsdag, den 5den Julij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, Verzegelde Tenders worden ontvangen voor den Post van Schatter, om de Onroerende Goederen in deze Afdeeling te waarderen ten dienste der Wegbelasting.

De Schatter zal in persoon elk door hem te waarderen Eigendom hebben te inspekteren. De Raad verbindt zich echter niet om den laagsten of een anderen Tender aan te nemen.

Alle verdere verlangde informatie is te bekomen ten dezen Kantore.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 8 Junij, 1870.

Digitized by Google

TENDERS.

Kaapsche Afdeeling.—Schatting voor Huisbelasting Wet No. 9. 1870.

DE Civiele Commissaris van de Kaapsche Afdeeling maakt bekend, dat ten zijnen Kantore in de Thesaurie te Kaapstad, niet later dan den 20sten dezer, Tenders zullen worden ingewacht voor het ten uitvoer brengen der Schatting van Huizen in de gezegde Afdeeling voor de oogmerken van Wet No. 9 van 1870.

De Fiskale Afdeeling van de Kaap omvat de verschillende Magistratale Distrikten van de Kaap, Wijnberg en Simonsstad en alle Municipaliteiten respektivelijk binnen dezelve

1. Er kunnen Tenders worden ingezonden voor de geheele Afdeeling of voor een of meer Distrikten waaruit dezelve bestaat of voor eenigerlei Municipaliteit, Veldkornetschap of ander gedeelte van eenig Distrikt,

2. In elken Tender moet duidelijk worden opgegeven het bedrag dat de inzender voorstelt in rekening te brengen voor het schatten der Huizen in het geheel of in een gespecificeerd gedeelte van de Afdeeling of het Distrikt waarvoor de Tender gemaakt is.

3. In elken Tender moet worden opgegeven den tijd, binnen welken de inzender aanneemt de schatting te voltooijen, de kennisgevingen bij Artikel 10 voorgeschreven te bezorgen, en de bij Artikel 13 der gezegde Wet vereischte Schattingslijst in te zenden.

4. Zij, wier Tenders worden aangenomen, zullen ten genoege der Regering borg moeten stellen voor de behoorlijke vervulling der bij de Wet bedoelde pligten binnen den aangenomen tijd.

5. Onder die borgstelling zullen de schatters ook aansprakelijk worden gesteld voor alle uitgaven komende ten laste van het publiek wegens te hooge schattingen, die op de bewoners of eigenaars van Huizen een overmatig bedrag van Belastingen zouden leggen: of wegens verzuim of achteloosheid in het vervullen hunner pligten.

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.

Thesaurie, 3 Junij, 1870.

TENDERS

Voor het Schatten van Huizen in de Afdeeling Albert, volgens Wet No. 9 van 1870.

DE Civiele Commissaris van Albert zal ten zijnen Kantore, te Burgersdorp, tot den 20sten Junij aanst., 's middags 12 ure, Tenders inwachten van al degenen die genegen en bevoegd zijn om het Schatten der Huizen in de Afdeeling Albert, volgens Wet No. 9 van 1870 op zich te nemen.

In elken Tender moet duidelijk worden opgegeven het bedrag, dat de inzender voorstelt in rekening te brengen voor het schatten der Huizen in het geheel of in een gespecificeerd gedeelte van het Distrikt of de Stad, waarvoor de Tender gemaakt is.

In elken Tender moet worden opgegeven den tijd binnen welken de inzender aanneemt de schatting te voltooijen, de kennisgevingen bij Artikel 10 voorgeschreven, te bezorgen, en de bij Artikel 18 der gezegde Wet vereischte Schattinglijst in te zenden.

Zij, wier Tenders worden aangenomen, zullen ten genoegen der Regering borg moeten stellen voor de behoorlijke vervulling der bij de Wet bedoelde pligten binnen den aangenomen tijd.

Onder die borgstelling zullen de Schatters ook aansprakelijk worden gehouden voor alle uitgaven komende ten laste van het publiek wegens te hooge Schattingen, die op de bewoners of eigenaars van Huizen een overmatig bedrag van Belasting zouden leggen; of wegens verzuim of achteloosheid in het vervullen hunner pligten.

JOHN HEMMING, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Burgersdorp, 28 Mei, 1870.

BERIGT.

Schutverkoopingen,—Victoria West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, 1847, dat de ondergemelde datums door mij zijn bepaald voor het houden van Schutverkoopingen op Schietfontein, Uitvlugt, Roodevloer, Weltevreden en Wagenaarskraal, namelijk:

Julij 2, Augustus 6, September 3, October 1, November 5, en December 3, 1870.

EGBERT GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 11 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 6den Julij, 1870, beslissen zal over het aanzoek van den Heer HENDRIK ROUSOUW, om een stuk Kroonland, groot 31 morgen en 492 vierkante roeden, bekend ten N.W. aan Kroonland, ten Z.O. aan Witteklip en Kroonland, ten Z.W. aan de plaats Rietfontein; en gelegen in de Wijk Zuur Anijs,—ingevolge Artikel 27, Wet 2 van 1860.

J. J. LE SUEUR, Junr., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 24 Maart, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Kennisgeving,—Afdeeling Robertson.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving naar luid van Artikel 20, Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden der verkoopingen van ongeloste Dieren, uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, namelijk:

Zaturdag, 2 Julij, 13 Augustus, 24 September, 5 November en 17 December, 1870.

PERCY NIGHTINGALE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Robertson, 1 Junij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MIDDELBURG.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat van af den 1sten Julij aanst., de volgende Schutten in de Afdeeling Middelburg zullen zijn afgeschaft, te weten:

Het Schut op "De Put," in Wijk No. 3.
" "Kruidfontein," " No. 5,
" "Stootfontein," " No. 5.

C. W. ANDREWS, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Middelburg, 31 Mei, 1870.

TENDERS.

Afdeeling Piketberg.—Schatting voor Huisbelasting Wet No. 9 van 1870.

DE Civiele Commissaris van de Afdeeling Piketberg geeft kennis, dat ten zijnen Kantore niet later dan den 20sten Junij, 1870, Tenders zullen worden ontvangen voor het verrigten van de Schatting der Huizen in de gezegde Afdeeling voor de dienst van Wet No. 9, 1870.

1. In elken Tender moet duidelijk worden opgegeven, het bedrag, dat de inzender voorstelt in rekening te brengen voor het schatten der Huizen in het geheel of in een gespecificeerd gedeelte van het Distrikt of de Stad, waarvoor de Tender gemaakt is.

2. In elken Tender moet worden opgegeven de tijd binnen welken de inzender aanneemt de schatting te voltooijen, de kennisgevingen bij Artikel 10 voorgeschreven, te bezorgen, en de bij Artikel 13 der gezegde Wet vereischte Schattinglijst in te zenden.

3 Zij, wier Tenders worden aangenomen, zullen ten genoegen de Regering borg moeten stellen voor de behoorlijke vervulling der bij de Wet bedoelde pligten binnen den aangenomen tijd.

4. Onder die borgstelling zullen de schatters ook aansprakelijk worden gehouden voor alle uitgaven komende ten laste van het publiek wegens te hooge schattingen, die op de bewoners of eigenaars van Huizen een overmatig bedrag van Belastingen zouden leggen; of wegens verzuim of achteloosheid in het vervullen hunner pligten.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com., Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 7 Junij, 1870

AFDEELINGSRAAD VAN DE KNYSNA.

DE Kiezers van Distrikten Nos. 3 en 6, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van ieder dier gezegde Distrikten afzonderlijk in den Afdeelingsraad van de Knysna, in plaats van de Heeren HENDRIK CAROLUS STROEBEL en WILLIAM HENRY NEWDEGATE, die beiden bedankt hebben.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers die geregtigd zijn om voor die gez. Distrikten respektivelijk te stemmen anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingezonden niet later dan Zaturdag, den 25sten dag van Junij, 1870, en later inkomende nominatien zullen niet in aanmerking komen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Knysna, 30 Mei, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor het gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd, heden den ——— dag van ——— 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I K
L M

AFDEELINGSRAAD VAN KING WILLIAM'S TOWN.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat op eene Vergadering van dezen Raad, gehouden den 26sten Mei, 1870, eene Belasting van een Penny per Pond Sterling is geheven op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, van welke Belasting vijf achtste eener penny zal worden aangewend tot onderhoud der Hoofdwegen en de overblijvende drie achtste eener penny tot het maken en onderhouden van Afdeelingswegen. De gezegde Belasting zal verschijnen en betaalbaar zijn den 15den dag van Julij aanst., en ontvangen worden door den Secretaris in de Raadskamer van het Stadhuis, des Dingsdags en Zaturdags, van des morgens half tien tot des namiddags één ure, en op andere dagen ten zijnen huize aan den Albert Weg te King William's Town.

Op last van den Raad,
J. O. BATE, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
King William's Town, 27 Mei, 1867.

AFDEELING BREDASDORP.

Berigt van Schutverkoopingen.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, naar luid van Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, 1847, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden der Verkoopingen van geschut Vee, enz., in de Afdeeling Bredasdorp, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, op elk der navolgende plaatsen, te weten:—

Op de Openbare Marktplaats te Bredasdorp, op het Dorp Napier, en de Plaats Zeekoegat, Veldkornetschap Zoetendalsvallei, op Zaturdag, den 16den Julij, den 20sten Augustus, den 24sten September, den 29sten October, en den 3den December, 1870, telkens des voormiddags ten 10 ure.

J. H. HOFMEIJR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 1 Junij, 1870.

SCHUT VERKOOPINGEN.

AFDEELING GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat naar voorschrift van Ordonnantie No 7, 1847, Art. 20, de Civiele Commissaris van George de volgende datums heeft aangewezen voor het houden der Verkoopingen van Schutvee op de ondergemelde Plaatsen, namelijk:—

Te Georgestad.—Op 16 Julij, 31 Augustus, 18 October en 3 December, 1870.

Te Wolvekraal.—Op dezelfde datums als boven, van de Schutten te Lauterwater, Schildpadbeen, Vlugt, Vaalkrans en Wolvekraal.

JAMES FICHAT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Georgestad, 28 Mei, 1870.

AFDEELING ALIWAL NOORD.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat bij den Ondergeteekende, ten zijnen Kantore te Aliwal Noord, niet later dan den 20sten Junij aanst., Tenders zullen worden ingewacht voor het Schatten van Huizen in deze Afdeeling.

1. In elken Tender moet duidelijk worden opgegeven het bedrag, dat de inzender voorstelt in rekening te brengen voor het schatten der Huizen in het geheel of in een gespecificeerd gedeelte van het Distrikt of de Stad, waarvoor de Tender gemaakt is.

2. In elken Tender moet worden opgegeven den tijd, binnen welken de inzender aanneemt de Schatting te voltooijen, de kennisgevingen bij Artikel 10 voorgeschreven, te bezorgen, en de bij Artikel 13 der gezegde Wet vereischte Schattinglijst in te zenden.

3. Zij, wier Tenders worden aangenomen, zullen ten genoegen der Regering borg moeten stellen voor de behoorlijke vervulling der bij de Wet bedoelde pligten binnen den aangenomen tijd.

4. Onder die borgstelling zullen de schatters ook aansprakelijk worden gehouden voor alle uitgaven komende ten laste van het publiek wegens te hooge schattingen, die op de bewoners of eigenaars van Huizen een overmatig bedrag van Belastigen zouden leggen; of wegens verzuim of achteloosheid in het vervullen hunner pligten.

J. HUDSON,
Civiele Commissaris, Afdeeling Aliwal Noord.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Aliwal Noord, 28 Mei, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

AFDEELING PRINS ALBERT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat den 2 Julij, 13 Augustus, 24 September, 5 November en 17 December, 1870, bepaald zijn als de dagen waarop verkoopingen zullen worden gehouden van Schutvee aan elk der volgende Schutten in deze Afdeeling, namelijk:—

Prins Albert, Antjesfontein, Faberskraal, Kruidfontein, Tarka, Wittekopjes, Bitterwater, Willowmore, Zoetendalsvlei, Middelwater en Baartmansfontein.

J. H. COLLARD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, 27 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

Worcester.—Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de volgende datums bepaald zijn voor het houden van alle Verkoopingen van ongeloste Schutvee, enz., in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende 31 December, 1870.

In de Stad Worcester, op Barendskraal, Zoutekloof, Ezelskloof, en de Hoek, op Zaturdag, 30 Julij, 27 Augustus, 24 September, 29 October, 26 November, en 31 December, 1870.

CHAS. BAYLEY COX, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 3 Junij, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—CLANWILLIAM.—KENNISGEVING.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op Zaturdag, den 25sten Junij, 1870, des voormiddags om 10 uur, door den Afdeelingsraad van Clanwilliam, in de Regtszaal, eene zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

CHAS. M. FRIJER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Clanwilliam, 19 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Stellenbosch.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Stellenbosch voornemens is een Tolhek te plaatsen op den Afdeelingsweg, leidende van den Maitland Hoofdweg te Somerset West naar het Strand aan Mosselbaai, Hottentots Holland.

Op last,
R. J. CROZIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Stellenbosch, 14 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Mosselbaai.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikelen 38 en 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Mosselbaai, in deszelfs vergadering gehouden den 27sten Mei, 1870, eene belasting van een penny per pond sterling heeft gelegd op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, welke belasting zal verschijnen en ten Kantore van den Secretaris van den Raad der Afdeeling Mosselbaai betaalbaar zijn op den 15den dag van Julij, 1870. Van de gezegde belasting zal ⅘ worden besteed aan het onderhoud der Hoofdwegen en de overblijvende ⅕ aan het repareren der Afdeelingswegen in deze Afdeeling.

H. VAN HEES, Secretaris Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Mosselbaai, 25 Mei, 1870.

AFDEELING FRASERBURG.

Schutverkoopingen gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de volgende dagen bepaald zijn voor het houden van verkoopingen van Geschut Vee uit de verschillende Schutten dezer Afdeeling gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

Amandelboom, Zaturdag, 16 Julij, 6 en 27 Augustus, 17 September, 8 en 29 October, 19 November, 10 en 31 December.

Sutherland en Dikdoorns, dezelfde dagen als Amandelboom.

Leendertsfontein, Maandag, 18 Julij, 8 en 29 Augustus, 19 September, 10 en 31 October, 21 November, en 12 December.

F. G. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 1 Junij, 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

Verkooping van den Pacht van Kroonlanderijen, Afdeeling Bedford.

DE Civiele Commissaris van Bedford, behoorlijk daartoe geauthorizeerd, zal bij publieke Veiling, voor zijn Kantoor, op Vrijdag, den 17den Junij, 1870, de volgende stukken onopgemeten Kroonland, gelegen in de Afdeeling Bedford verpachten, voor den tijd van een jaar, ingaande met den 1sten Julij, 1870.

1. Een stuk Grond, groot omtrent 1,000 morgen, gelegen in het Veldkornetschap Baviaansrivier, belend aan Zeekoekloof.

2. Een stuk Grond, bekend als de Verlaten Uitspan, groot omtrent 1,000 morgen, belend aan de Koonaprivier, Commandofontein, Matjesfontein, Elandsfontein, Nieuwelings en De Hoek. Het regt tot het drenken van Vee van de Koonapdrift, door de aangrenzende eigenaars, blijft voorbehouden.

3. Een stuk Grond, bekend als Verlaten Uitspan op Rooikop, groot omtrent 800 morgen, belend aan Groote Hoek, Hartmanskraal, Vogelfontein en Leeuwfonteinsmond.

4. Een stuk Grond, groot omtrent 1,000 morgen, belend aan Leeuwfontein, Kopleegte en Stompstertfontein.

5. Een stuk Grond, groot omtrent 1,000 morgen, gelegen aan den Hoofdweg tusschen Bedford en Somerset Oost, belend aan de Gill Plaatsen, Baviaanskrants, Van Wijkskraal en Klipfontein.

6. Een stuk Grond, bekend als Klipplaats, groot omtrent 500 morgen, belend aan de Groote Vischrivier aan de eene zijde en Gill Plaatsen aan de drie andere zijden.

7. Een stuk Grond, bekend als No. 3 van het Oude Kowie Wond, groot 419 morgen, belend aan Kroonland, Maasstroom, Glen Gregor en Kowie Rooge.

8. Een stuk Grond, groot omtrent 1,000 morgen, belend aan Pretoriuskloof, Blaauwkrants en het eigendom van Heeren TAELLIP.

9. Een stuk Grond, groot omtrent 1,000 morgen, grenzende aan de plaatsen Vleiplaats, Botmansgat, Klipplaat en Blaauwkrants, nabij de vereeniging van de Baviaansrivier—Takweg met de Cradocksche lijn.

10. Een stuk Grond, bekend als Politie Reserve, groot omtrent 804 morgen, belend aan Maasstroom, Brakfontein, Robertskraal, Rekwest en Zwartfontein.

De Pachters van een of meer dezer Perceelen zullen geen regt hebben om zonder de goedkeuring der Regering hout te hakken van eenigerlei soort; ook zullen zij geen aanspraak hebben op vergoeding voor uitgaven, die zij mogten doen voor de oprigting van gebouwen als anderzins.

De Veilkonditien en alle verdere inlichtingen zijn te verkrijgen aan dit Kantoor.

J. ROSE INNES, Civ Com. voor Bedford.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bedford, 7 Mei, 1870.

AFDEELING MALMESBURY.

Schutverkoopingen, gedurende het halfjaar, eindigende op den 31sten December, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de ondergemelde dagen en datums zijn vastgesteld voor het houden van Verkoopingen van Schutvee uit de verschillende Schutten in de Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

Te Malmesbury, Zaturdag, 16 Julij, 27 Augustus, 8 October, 19 November en 31 December.

Te Darling, Dingsdag, 5 Julij, 16 Augustus, 27 September, 8 November en 20 December.

Te Sint Helenabaai, Zaturdag, 23 Julij, 3 September, 15 October en 26 November.

Te Hoornbosch, Vrijdag, 15 Julij, 26 Augustus, 7 October, 18 November en 30 December.

Te Twist, Donderdag, 21 Julij, 1 September, 13 October en 24 November.

Te Springfontein, Maandag, 4 Julij, 15 Augustus, 26 September, 7 November en 19 December.

Te Nieuwland, Maandag, 11 Julij, 22 Augustus, 3 October en 14 November.

Te Ganzekraal, Woensdag, 13 Julij, 24 Augustus, 5 October, 16 November en 28 December.

Te Hopefield, Donderdag, 14 Julij, 25 Augustus, 6 October, 17 November, en 29 December.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 17 Mei, 1870.

AFDEELING CLANWILLIAM.

Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde dagen en datums zijn vastgesteld voor het houden van verkoopingen van niet geloste dieren in de Schutten op elke der volgende plaatsen in de Afdeeling Clanwilliam, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, te weten:—

Clanwilliam, Wupperthal, Toe Troe, Ebenezer, Heerenlogement, Kookfontein, Pakhuis, Vredensdal en Langevlei, op Zaturdag. 23 Julij, 17 September, 12 November en 24 December, 1870.

WM. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 30 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt ter kennisse gebragt, dat de volgende datums en dagen zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in de Afdeeling Humansdorp, nam:

Woensdag 13 Julij, Woensdag, 24 Augustus, Woensdag, 5 October, Woensdag, 16 November en Woensdag, 28 December, 1870.

J. J. LE SUEUR, Jr., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 2 Junij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Prins Albert voornemens is, om op eene Vergadering, te worden gehouden op Woensdag, 6 Julij aanst., in het Regthuis te Prins Albert, des voormiddags ten 10 ure, op allen die daaraan onderworpen zijn, zoodanige Belasting per Pond sterling op de Onroerende Goederen in de Afdeeling Prins Albert om te slaan en te heffen, als noodig moge zijn voor de oogmerken van Wet No. 9, 1858, van den 1sten Augustus, 1870, tot den 31sten Julij, 1871.

M. VAN EIJSSEN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Prins Albert, 30 Mei, 1870.

AFDEELING FRASERBURG.

Verpachting van Onopgemeten Kroonland.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Fraserburg, behoorlijk daartoe gemagtigd door Zijne Excellentie den Gouverneur, publiek vóór zijn Kantoor, te Fraserburg, op Vrijdag, den 15den Julij aanst., des voormiddags ten 10 ure, in pacht zal opveilen, voor den tijd van één jaar, de volgende Stukken Kroonland, in de Afdeeling Fraserburg, namelijk:

1. Doornboomskloof
2. Springbokvlakte
3. Klein Strooifontein
4. Jagtpaasvloer
6. Vertrapkolk
7. Waterkloof
8. Flemingsvlei
9. De Kruis
10. Boven Rugzier
11. Witklip
16. De Blok
19. Olifantsvlei
20. Wielkolk
21. Elandsoog Kolk
22. Een stuk Grond
23. Witfontein
24. Oude Muur
25. Vogelstruisfontein
26. Nelswerf
27. Graskraal
29. Een stuk Grond
30. Groot Slangfontein
31. Matjesfontein
32. Quaggasfontein
34. Leeuwriet
35. Tafelkop
36. Jakhalsdoorn
37. Vischrivier
38. Klein Hoedjesfontein
39. Klipdrift
41. Blomberg Puts
42. Groot Hoedjesfontein
43. Bruinskop
44 Een stuk Grond
45. Nieuwveldshoogte
47. Ruppings Kolk.
48. Kleinfontein
51. Groenbergsvlakte
52. Benaudsfontein
53. Groot Kookfontein
56. Klipputs
57. Engelschmanskraal
59. Eliascypher
60. Pietsgat
61. Lunchkloof Puts
64. Rietfontein
65. Een stuk Grond
67. Klein Meesterklip
73. Bleskrants
74. Winkelhaak
80. Een stuk Grond
81. Dito
82. Dito
83. Boven en Onder Spruitfontein.

De volgende zijn de Konditien waarop de Landerijen zullen worden Verpacht:

1. Iedere Pacht zal worden gegund aan den meestbiedende zonder eenigen reserveprijs.

2. Betaling kontant op den dag der verpachting.

3. Er zal geene vergoeding worden gegeven voor verbeteringen door de Pachters op de gepachte Landerijen aangebragt.

4. De Landmeters, in deze Afdeeling werkzaam, met hunne adsistenten en bedienden, zullen het regt hebben deze landerijen te eeniger tijd te occuperen ten diensten van hun vak, alsook om gebruik te maken van alle daarop zich bevindende waters voor henzelven en hun vee, gebezigd voor hun eigen transport en voor het transport hunner instrumenten en goederen, om dat vee kosteloos te laten grazen.

5. Het regt van mijnwerken en zoeken naar ertsen, mineralen of edelgesteenten blijft voorbehouden aan de Regering en aan ieder door haar daartoe gemagtigd.

6. De Civiele Commissaris neemt niet op zich, Bakens aan te wijzen. De beschrijving van elk Perceel zal op den dag der verkooping gegeven worden, en de koopers zullen de kans staan hunne grenscheidingen zelve te vinden.

7. Het regt van Uitspannen op alle Kroonlanden blijft aan het publiek voorbehouden.

8. De Pacht zal dateren van af den 2den Augustus, 1870.

9. Mogt op den dag der verpachting blijken, dat een of meer der boven genommerde Perceelen in de Afdeeling Calvinia vallen dan zullen dezelve niet worden opgeveild.

F. G. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 1 Junij, 1870.

SCHUT VERKOOPINGEN,

AFDDEELINGSRAAD VAN CALVINIA.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de verkooping van alle Vee, geschut in de Afdeeling Calvinia en ongelost gebleven gedurende het half jaar eindigende 31 December, 1870, gehouden zullen worden ter woonplaatse van de verschillende Schutmeesters op de ondergemelde datums:

Vrijdag, 8 Julij, 1870; Vrijdag, 26 Augustus, 1870; Vrijdag, 7 October, 1870; Vrijdag, 25 November, 1870 Vrijdag, 30 December, 1870.

P. DE SMIDT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, 31 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet No. 9 van 1858, Artikel 22, dat door den Afdeelingsraad van Bedford voor zes weken van heden af bij Zijne Excellentie den Gouverneur aanzoek zal worden gedaan om een Tol te mogen vestigen op de Brug aan Kookhuisdrift, de opbrengst waarvan gelijkelijk zal worden verdeeld tusschen den Afdeelingsraad van Bedford en dien van Somerset Oost.

Op last,
HENRY HUTTON, Sec. Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 14 Mei, 1870.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut van den Ondergeteekende over den geoorloofden tijd, eene bruine Merrie, bejaard, gemerkt regteroor winkelhaak van voren. Niet gelost zijnde vóór den 23sten Julij aanst., zal dezelve op dien dag 's morgens om 10 uur publiek uitgezegd Schut worden verkocht.

A. FARQUHAR, Jr., Schutmeester.

Clanwilliam, 6 Junij, 1870.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Dikdoorns, Afdeeling Fraserburg, en te worden verkocht op den 16den Julij, 1870, indien niet bevorens gelost—een Vos Ruinpaard, beide achterpooten wit, liktteeken op de voorschoften en min of meer hol van rug.

W. P. BURGERS, Schutmeester.

Dikdoorns, 29 Mei, 1870.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut op Weltevreden, een roode Os, omtrent 4 jaar oud, linkeroor zwaluwstaart en twee witte plekken voor den kop. Niet gelost zijnde vóór den 10den Julij, 1870, zal dezelve op dien dag uit gemeld Schut worden verkocht.

P. C. DU TOIT, Schutmeester.

Weltevreden, 10 Junij, 1870.

Digitized by Google

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Junij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen CHARLES DICKSON FISHER, Assistent Sterrekundige, Koninklijke Observatorium,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, MARY ANN ELIZABETH STOKES, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 26sten Julij aanst., ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overleden persoon als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Junij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen MENTOR BOOR, van het Distrikt Swellendam,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene sonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Swellendam, op Maandag den 1 Augustus aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Junij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen LUCAS DANIEL VAN TONDER, van het Distrikt Graaff-Reinet,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Graaff-Reinet, op Dingsdag, den 26sten Julij aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester bij het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

Gelegen in Grahamstad.

OP MAANDAG, DEN 4 JULIJ, 1870,

's Morgens ten 11 ure precies,

ZAL ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, als Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende worden verkocht:

Een stuk Grond met de daaropstaande Gebouwen, gelegen te Grahamstad, in de Hoogstraat, zijnde een gedeelte van Erf No. 21, groot 176 vierkante roeden en 121 vierkante voeten, het eigendom van den Heer CHAS. POTE.

Het Eigendom wordt verkocht onder proces van het Hoog Geregtshof in een geding tusschen de Juffers PETRIE, Eischeressen, en CHARLES POTE, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van de Prokureurs REDELINGHUIJS en WESSELS te Kaapstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Grahamstad.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM MOLONY, vroeger wonende te Middelburg, thans te Somerset Oost.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij dezen kennis gegeven, dat op den 2den (tweeden) dag van Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aansoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

W. KENNERLEY,
Prokureur van den Insolvent te Somerset Oost.
C. H. VAN ZIJL,
Prokureur van den Insolvent te Kaapstad.

11 Junij, 1870.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

Openbare Verkooping

VAN

VASTGOED,

MACHINERIE,

HANDELSVOORRAAD, enz.

In den Insolventen Boedel van JAMES BARRY MUNNIK.

Op Dingsdag, den 21 dezer,

Zal zonder Reserve worden verkocht:

DE welbekende van ouds bestaande STOOM-SNUIFFABRIEK, staande op den hoek van het Hottentotsplein en de Buitengracht, bevattende een Huis en Winkel met 3 Kamers beneden en 5 boven met ingeleid Gas en Water.

De Machinerie bestaat uit een Tafel stoommachine van drie paardenkrachten met metalen Zuiger en Slang, 5 stel ijzeren Wrijvers, met Drijfrad, enz. Jagtwiel, Vullingspomp en Regulateur een cylindervormige geslagen ijzeren Stoomketel, met Veiligheidskleppen, enz., enz., enz. Verder, Snij- en Bereidingsmachines, Hydraulische Pers, 1 groote 4-duims en 2 kleinere Schroefpersen, IJzeren en Houten Kisten voor het fabriceren van Cavendish Tabak.

HANDELSVOORRAAD,

Bestaande in Pijpen, Tabak, Snuif, Sigaren, alsmede Glazekasten, Klokken, Schalen en Gewigten, enz, enz.

De Verkooping begint om 10 uur.

Het Vaste Goed en de Machinerie zullen om 11 uur worden opgeveild met ruime Bonus.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 11 Junij, 1870.

G. H. MOLLER, Afslager.

Union Assurantie- en Trustmaatschappij te Grahamstad.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM GRAEN, te Balfour.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 13den Julij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

R. S. SMITH, Eenig Curator.

Union Assurantie- en Trustmaatschappij te Grahamstad.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FRANS JACOBUS VAN DER MERWE, Boer, wonende in de Afdeeling Albanie.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als Eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 13 Julij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gez. Boedels instruktien te geven, en om een als door den Insolvent aan te bieden akkoord al of niet aan te nemen. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

R. S. SMITH, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HERBERT LONGLANDS, te Uitenhage.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Uitenhage, op Woensdag, den 13den Julij, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde de Curatoren instruktien te geven ten aanzien van de £100 5s. 1d., thans staande op het partikulier kredit van den Insolvent in de Standard Bank te Port Elizabeth, en voor andere aangelegenheden.

HENRY N. CHASE, } Gez.
HENRY VAN DER RIET, } Curatoren.

Uitenhage, 7 Junij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van BENJAMIN MITCHELL KENNEDY, Boer, wonende op Gustrouw, Somerset West.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 29sten Junij, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

10 Junij, 1870.

Publieke Verkooping

In den Insolventen Boedel van PEREGRINE BERTIE RICHARDSON.

DE CURATOREN IN BOVENGEMELDEN BOEDEL ZULLEN DOEN VERKOOPEN, AL HET

KOSTBARE VAST- EN LOSGOED,

Gelegen in de Afdeeling George,

TE WETEN:

Op Vrijdag, 1 Julij, 1870,

TE 10 UUR PRECIES,

OP DE PLAATS "SCHOONBERG,"

Gelegen in het Veldkornetschap

"Voor in de Langekloof."

1. Zekere Eeuwigdurende Erfpacht Plaats, genaamd "SCHOONBERG," gelegen als hierboven, groot 2,214 morgen en 554 vierkante roeden. Deze Plaats is algemeen bekend als een der fraaiste en beste Eigendommen in de Afdeeling, en is even goed geschikt als eene Veeplaats als Zaaiplaats. Dezelve bevat een groot WOONHUIS, hechte gebouwde PAKHUIZEN, STALLEN, en verscheidene BUITENGEBOUWEN. Op deze Plaats werd in vroeger jaren een bloeijende Buitenhandel gedreven. Eene net gebouwde Engelsche Kerk en Pastorie, op deze Plaats staande, bieden aan Eigenaars en Arbeiders voordeelen, die zelden worden aangetroffen.

2. Zeker Stuk Vrij-Eigendoms Land, genaamd "JAKHALSFONTEIN," annex "SCHOONBERG," bestaande uit uitmuntend Graasland, groot 484 morgen en 376 vierkante roeden. Deze twee Eigendommen maken een der allerbeste "SCHAPENWEIDEN" in de Afdeeling uit.

3. Zekere Erfpachtplaats, genaamd "HOLLEGAT," gelegen in hetzelfde Veldkornetschap, groot 997 morgen en 164 vierkante roeden.

4. DRIE PERCEELEN GRONDS in het Dorp "HAARLEM," gemerkt Nos. 48, 57 en 64.

5. EEN PERCEEL GRONDS in het Dorp "HOPEDALE," thans Uniondale, gemerkt No. 30.

ALSMEDE,

Losse Goederen en Levende Have,

400 Merino Schapen
100 Bokken
2 Paarden
20 Ezels
3 Muilezels
12 Ossen
50 Mudden Koorn
1 Dorsch-Machine en andere Werktuigen,

En zoodanige andere Artikelen, waaronder HUISRAAD, als terzelfder tijd zullen worden aangeboden.

OP MAANDAG,

Den 4den Julij, 1870,

IN DE STAD GEORGE,

TE 10 UUR PRECEIS.

1. ZEKER ERF, met de Gebouwen daarop, gelegen in Georgestad, in de Courtneijstraat, groot 92 vierkante roeden.

2. ZEKER ERF, gelegen als boven, groot 300 vierkante Roeden, met de Gebouwen daarop.

3. ZEKER PERCEEL GRONDS, met de Gebouwen daarop, gelegen als boven, in Yorkstraat, groot 1 Morgen en 208 vierkante Roeden.

4. Zekere Vrij-Eigendoms Plaats genaamd "TROUW'S MOND," of Barbierskraal, groot 828 Morgen, nabij den Nieuwen Weg naar de Knijsna.

F. J. BROERS, } Gez.
J. VINTCENT, } Curatoren.

30 Mei, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK BAREND CARSTENS, Boer, wonende in de Afdeeling Clanwilliam.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Clanwilliam, ten diens Kantore, op Donderdag, den 7den Julij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

CHAS. M. FRIJER, Eenig Curator.

Clanwilliam, 7 Junij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PIETER FAIRHURST DAVIES, Hotel- en Kantienhouder te King William's Town.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van King William's Town, ten diens Kantore, op Donderdag, den 21 Julij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

H. HEAD, } Eenig Curator.

Digitized by Google

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ELIZABETH HENDRIKA JACOMINA MUNNIK, wonende in het Distrikt Wijnberg, Weduwe van J. A. MUNNIK.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 29sten Junij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. J. BROERS, Eenig Curator.

Kaapstad, 15 Junij, 1870.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen FRANS JOHANNES VAN AARDT, in leven wonende op Kleinfontein, Afdeeling George.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 29sten Junij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. J. BROERS, Eenig Curator.

Kaapstad, 15 Junij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van MELT VAN DER SPUIJ, S. J. zoon, Landbouwer, wonende te Paarl.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat op Maandag, den 1sten dag van Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 16den dag van Junij, 1870.

C. J. BUISSINNE, Prokureur van den Insolvent, Langemarktstraat, No. 95, te Kaapstad.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ANDRIES CHRISTOFFEL VAN DER BIJL, P. G. zoon, Landbouwer, wonende te Stellenbosch.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat op Maandag, den 1sten Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 16den dag van Junij, 1870.

C. J. BUISSINNE, Prokureur van den Insolvent, Langemarktstraat, No. 95, te Kaapstad.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN THOMAS POCOCK en JOHN ALFRED MATHEW, drijvende te zamen zaken onder den naam of de firma van J. T. POCOCK & COMPAGNIE.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Maandag den 1sten dag van Augustus, 1870, ten 10 ure des voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent JOHN ALFRED MATHEW, laatstelijk Vennoot der bovengemelde Insolvente firma J. T. POCOCK & COMPAGNIE, overeenkomstig de bepalingen der Rehabilitatie Wet van 1859; als wanneer de Curatoren en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateed te Kaapstad, heden dan 16den dag van Junij, 1870.

TREDGOLD & HULL, Prokureurs van bovengem. Insolvent, J. A. MATHEW.

BERIGT.

In den Insolventen Boedel van DANIEL JOHANNES BOOIJSEN, wonende te Wellington.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Maandag, den 1sten dag van Augustus, 1870, ten 10 ure's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

PAUL DE VILLIERS, Prokureur van bovengenoemden Insolvent.

Kaapstad, 16 Junij, 1870.

Graaff-Reinetsche Executeurskamer.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES MARTHINUS DIPPENAAR.

DE Ondergeteekende zal voor het Kantoor der Executeurskamer te koop laten opveilen, op WOENSDAG, den 20sten Julij, 's morgens 10 ure:

1. De Plaats DOORNKLOOF, groot 2,701 morgen, met verscheidene Buitengebouwen en Dammen, Zaailand en eene standhoudende Fontein.

2. De LOSSE GOEDEREN, bestaande uit 1 Bokwagen, 1 Paardenwagen, 1 Kar, Ploegen, Kruiwagens, Populieren Palen, 5 Welzakken, 1 Ryfel, 1 Geweer.

Alsmede in den Insolventen Boedel van J. L. DIPPENAAR.

3 Zadels en Toomen, 1 Ryfel dat £30 kost.

WILLIAM GREGOROWSKI, Eenig Curator.

Graaff-Reinet, 11 Junij, 1870.

Graaff-Reinetsche Executeurskamer.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES HENDRIK VILJOEN

DE Ondergeteekende zal op ZATURDAG, den 25 Junij, 1870, 's voormiddags om 10 ure, voor het Kantoor der Graaff-Reinetsche Executeurskamer, te Graaff-Reinet, publiek laten Verkoopen, al de Baten in bovengemelden Boedel, bestaande uit:

1 Ossenwagen, 1 Paard, 1 Horologe, 1 Paardenwagen, 40 Schapen en Bokken, 3 stuks Horenvee, 1 Zadel en Toom, alsmede Huisraad.

WILLIAM GREGOROWSKI, Eenig Curator.

Graaff-Reinet, 11 Junij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM SHAW GIDDY.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als Eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Heer F. J. VAN DER RIET, Waarnemend Resident Magistraat van Colesberg, ten diens Kantore, op Woensdag, den 27sten Julij, 1870, ten 10 ure des voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 20sten Julij, 1870, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN SHEPHERD, Curator.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen JONATHAN CALF, in leven wonende te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als Eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 29sten Junij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. F. G. PIETERSEN, Eenig Curator.

In het Hoog Geregtshof van de Kolonie Kaap de Goede Hoop.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM SMITH, wonende op Green River, in Britsch Kafferland.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 1sten dag van Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent, ozereenkomstig de bepalingen der Rehabilitatie Wet van 1859; als wanneer de Curatoren en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 16den dag van Junij, 1870.

FAIRBRIDGE & ARDERNE, Prokureurs van bovengenoemden Insolvent.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van SAMUEL ZACHARIAS PRETORIUS, in leven wonende in de Afdeeling Middelburg.

ALL degenen die iets te vorderen hebben of van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van den Heer D. P. HAUPT, te Middelburg, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

S. Z. PRETORIUS, Executeur Datief.

Middelburg, 7 Junij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van ELLIE SOPHIA MARIA NAUDE, geboren JOUBERT, in leven wonende in de Afdeeling Aliwal Noord.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten diens Kantore te Aliwal Noord, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks onmiddelijk aan den Ondergeteekende te betalen.

FRANK W. POWRIE, Prokureur van JOHANNES DANIEL NAUDE, Exec. Datief.

Digitized by Google

Paarlsche Executeurs Kamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen FREDRIK PIETER DE VILLIERS, van de Paarl.

ALLEN die eenige vorderingen hebben tegen bovengemelden Boedel, worden bij dezen verzocht om dazelve in te zenden, en degenen die er aan verschuldigd zijn hunne Schulden te betalen, ten Kantore van de Paarlsche Executeurs Kamer, Westelijke Provincie Bank Gebouwen.

I. HORAK DE VILLIERS,
Secretaris, Paarlsche Executeurs Kamer,
Executeur Datief.

Paarl, 13 Junij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen CHARLES EDWARD HULL, in leven lid der firma TREDGOLD & HULL, Prokureurs, te Kaapstad.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten diens Kantore te Caledon, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. C. H. BOURHILL, Exec. Datief.

Caledon, 10 Julij, 1870.

HANDELSLIJST.

VERKOOPING VAN

Kostbare Vaste Goederen,

TE ZEEPUNT.

DE Heer JONES, gelastigd door den Heer WM. JAMES ANDERSON, zal ter plaatse zelve, op aanstaande DONDERDAG, den 23sten dezer, 's voormiddags ten 11 ure, verkoopen, dien Kostbare Vaste Goederen, te Zeepunt, bestaande uit:

1. In één Perceel, de Standplaats van zijn voormalige Woonverblijf, met de uit den brand geredde Materialen van het Gebouw, mitsgaders de Buitenvertrekken daarachter, gebouwd van de beste Materialen en met Lei gedekt.

Dit Eigendom is ingesloten met een Steenen Muur met IJzeren Traliewerk en Hekken, Het geheel is goed gedraineerd. De Tuin is beplant met Boomen en er is Water voor alle doeleinden.

2. Het Groote Veld, annex het voorgaand Perceel, groot 559 voet x 436 voet, met front en wegen aan alle zijden, en makende te zamen uit vier van de beste Bouwperceelen te Zeepunt.

Termijnen van Betaling en Verkoopvoorwaarden zeer Aannemelijk.

Certifikaat, volgens Artikel VI van Wet No. 17, 1860.

OKTROOI voor eene Uitvinding tot Verbeteringen in den toestel voor en het behandelen van Vloeibare Brandstoffen en in de toepassing daarvan als beweegkrachten.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat JOHAAN MAXIMILIAAN PLESSUER, woonende te Londen, in Engeland, op den 14den dezer, ten Kantore van den Koloniale Secretaris te Kaapstad, heeft gedeponeerd eene specifikatie of schriftelijk dokument onder zijne handteekening, in het bijzonder omschrijvende en verklarende den aard der gezegde Uitvinding, en omtrent de wijze, waarop die wordt aangewend; en dat uit krachte van het deponeren de gezegde Uitvinding wordt beschermd en aan hem uitsluitend verzekerd voor den tijd van zes kalandermaanden van toen af aanstvolgende.

En ik geef verder kennis, dat de gezegde JOHAAN MAXIMILIAAN PLESSUER, in geschrifte heeft kennis gegeven ten mijnen Kantore van zijn voornemen, om aanzoek te doen om Brieven van Oktrooi voor zijne Uitvinding; en dat ik Maandag, den 25sten dag van Julij aanst., 's voormiddags ten 11 ure, heb bepaald om ten mijnen Kantore het gezegde aanzoek en alle bezwaren daartegen aan te hooren en te overwegen; en ik roep hierbij op al degenen die belang hebben bij een verzet tegen het uitreiken van zoodanige Brieven van Oktrooi, om voor dien dag, ten mijnen Kantore, de bijzonderheden van hunne bezwaren tegen de gezegde applikatie in te dienen, vermits zij anders zullen zijn verstoken van de verdediging derzelve.

Gegeven onder mijne handteekening, heden, den 16den dag van Junij, 1870.

WILLIAM DOWNES GRIFFITH,
Prokureur-Generaal.

BERIGT.

ALL degenen die eene of meer vorderingen hebben tegen de Firma HALSE & OXER, thans in Likwidatie, vroeger zaken drijvende in de Stad Aliwal Noord, Kaapkolonie, en op het Dorp Rouxville, in den Oranje Vrijstaat, gelieven hunne vorderingen in te dienen bij den Ondergeteekende te Aliwal Noord, voor afdoening binnen DRIE MAANDEN van heden af, na welk tijdsverloop geene vorderingen meer zullen worden erkend.

JOHN OXER,

Aliwal Noord, 7 Mei, 1870.

Kennisgeving.

AAN Crediteuren van den Heer DAVID SMITH, Togtganger, wonende in Namequaland, die zulks waren op den 29sten Maart, 1869 en nu nog zijn, wordt verzocht, hunne vorderingen bij den Ondergeteekende in te dienen *binnen zes weken van heden af*, ten einde hem in staat te stellen, de ten hunnen voordeele voorhanden gelden uit te keeren,

E. J. M. SYFRET.

St. Georgestraat, No. 41,
Kaapstad, 17 Junij, 1870.

Berigt.

DE Ondergeteekende maakt hiermede bekend, dat hij heeft opgehouden Aandeelhouder te zijn in de Albert Bank.

ANDRIES PETRUS COETZEE.

Burgersdorp, 6 Junij, 1870.

Kennisgeving.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat indien zekere twee Kisten, in of omtrent het jaar 1861, bij mij, Ondergeteekende, achtergelaten, door zekeren "Koch-huizen," niet binnen zes weken van heden af worden opgevorderd, de gezegde Kisten met derzelver inhoud publiek zullen worden verkocht ter goedmaking van kosten.

SALOMON JACOBUS JACOBS, Junr.

Hondenbek, Afdeeling Victoria West,
1 Junij, 1870.

Kennisgeving.

ZEKERE groote roode Os, omtrent 5 of 6 jaar oud, met witte zijden en ster, heeft gedurende de laatste acht maanden rondgeloopen op mijne plaats Eendvogelfontein, en zal publiek worden verkocht indien dezelve niet wordt opgevorderd binnen zes weken na den datum der verschijning dezer kennisgeving.

ALEWIJN JOHANNES VORSTER

Eendvogelfontein, Afdeeling Victoria West,
7 Junij, 1870.

Kennisgeving.

ZEKERE zwarte Koe, met witte zijden en witten staart en zonder andere merken, heeft de laatste drie jaren rondgeloopen op Daggafontein en zal publiek worden verkocht, indien dezelve niet wordt opgevorderd binnen zes weken van den datum der verschijning dezer kennisgeving.

JOSHUA JOHANNES GEORG LOOTS.

Daggafontein, Afdeeling Victoria West,
7 Junij, 1870.

FORT BEAUFORT EN VICTORIA BANK.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de JAARLIJKSCHE ALGEMEENE VERGADERING zal worden gehouden op WOENSDAG, den 20sten dag van Julij aanst., voor het verrigten der gewone werkzaamheden, het verkiezen van de aftredende Direkteuren, de Heeren CHARLES HOLLIDAY, THOMAS WARD en WM. AYLIFF, die behoorlijk voor herkiezing genominneerd zijn.

Mede wordt kennis gegeven, volgens Artikel 58 van de Bankakte, dat op de gezegde Vergadering een voorstel zal worden gedaan, tot [illegible] de Bankakte eene nieuwe Clausule toe te voegen [illegible] 27 [illegible]den inhoud: Dat eene som van Dertig Duizend Ponden van het Bankkapitaal zal worden overgebragt op het kredit van Vervallen Wissels.

En verder om Artikel 10 (Tien) van de Bankakte te herroepen en het volgende daarvoor in de plaats te stellen:

Dat de Resolutie, genomen ter Vergadering van Deelhebbers, gehouden op den Een-en-Twintigsten dag van Maart, Een Duizend Acht Honderd Acht-en-Zestig, om eene storting op te vragen van Een Pond Sterling (£1) per Aandeel, zal worden gelijk zij hierbij wordt bekrachtigd, bevestigd en aangenomen, zoodat dezelve voor de Aandeelhouders der Maatschappij eene zeer verbindend zal zijn als of de gezegde Resolutie en de daarbij gevraagde storting oorspronkelijk waren opgenomen en bepaald in en bij de Bankakte. Dat alle twijfel ten dien opzigte, of ten opzigte van de Direkteuren tot het verbeurd verklaren van alle Aandeelen waarop die storting niet mogt worden betaald, wordt opgeheven; en dat hierbij wordt verklaard dat de Direkteuren ten volle gemagtigd en gelastigd zijn tot die verbeurd verklaring, en tot het nemen van zoodanige andere maatregelen, als voorzien zijn in en bij Artikel 10 der Bankakte, beide wat betreft de oorspronkelijke Aandeelhouders, als diegenen, die Aandeelen hebben bekomen sedert de konstitutie der Bank, en dat het gezegde Tiende Artikel dienovereenkomstig wordt veranderd, zoodat in plaats van de woorden en cijfers, waaruit het thans bestaat, het zal luiden als volgt:—"Dat ingeval een Aandeelhouder der Maatschappij, die als zoodanig is ingeschreven, in gebreke blijft het betalen eener storting, die zal zijn of later behoorlijk zal worden geauthoriseerd eene voor dat doel bijeengeroepen speciale of algemeene vergadering, één maand na dat hem zulks zijn bekend gemaakt, hetzij bij kennisgeving in de "Gouvernements Courant" of bij Cirkulaire, de alsdan dienstdoende Direkteuren het regt zullen hebben gelijk zij hierbij gemagtigd en gelastigd worden om bij schriftelijke Resolutie van de meerderheid der Direkteuren, het aandeel of de aandeelen van zoodanigen Aandeelhouder, mitsgaders den inzet en alle stortingen die daarop reeds mogen zijn betaald verbeurd te verklaren, gelijk zij daardoor dienovereenkomstig zullen verbeurd zijn. En daarop zullen de alsdan dienstdoende Direkteuren het regt hebben en als het hun dienstig voorkomt, verpligt zijn, zoodanig Aandeel of zoodanige Aandeelen te verkoopen of van de hand te zetten, of in plaats van de verbeurd verklaarde een of meer Aandeelen nieuwe af te geven aan een of meer gekwalificeerde Personen, die zich in alles voegen zullen naar de verschillende konditien en bepalingen dezes, en elk bedrag dat op die verbeurd verklaarde een of meer Aandeelen moge zijn betaald, zal worden gevoegd bij en een gedeelte uitmaken van de rekening van winst der gez. Maatschappij: Met dien verstande echter, dat niets van het hierin vervatte de Direkteuren beletten zal de dienstdoende Curatoren te magtigen en hun te gelasten, tot het indienen en doorzetten eener aktie in regten tegen iederen Aandeelhouder, die in gebreken blijft eenigerlei termijn van betaling te voldoen als vorengezegd, indien de Direkteuren dienstig achten zulks te doen, in stede van het Aandeel of de Aandeelen dier Aandeelhouders verbeurd te verklaren als vorengezegd; en met dien verstande verder, dat het aan niemand geoorloofd zal zijn de Bankakte te onderteekenen dan nadat hij den inlag en de stortingen als vorengezegd zal hebben betaald.

Op last van de Direktie,
C. HOLLIDAY, Voorzitter.

Fort Beaufort en Victoria Bank
17 Mei, 1870.

Kaapsche Handelsbank.

Algemeene Jaarlijksche Bijeenkomst.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

INGEVOLGE Artt. 24 en 25 van de Akte van Overeenkomst, wordt bij deze kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Bijeenkomst gehouden zal worden in de Bankgebouwen, No. 39, Adderleystraat, op

Donderdag, 7 Julij aanst.,

TEN 11 URE 'S VOORMIDDAGS,

om aan Deelhebbers voor te leggen een Staat van de aangelegenheden der Bank, en het Verslag van Direkteuren; om het bedrag van dividend te verklaren, en om drie Direkteuren te kiezen in de plaats van de Wel-Ed. Heeren R. M. Ross, J. J. STEIJTLER en W. J. VAN DE VEN, die volgens Artikel 24 van de Akte van Overeenkomst aftreden, maar weder verkiesbaar zijn.

Om Direkteuren te verkiezen ter aanvulling van de vakaturen ontstaan door het aftreden der bovengemelde Direkteuren, moeten de namen van Kandidaten die op de Bijeenkomst zullen worden voorgedragen, in geschrifte aan Direkteuren werden ingezonden vóór of op den 14den Junij aanst.

Op last der Direkteuren,
TOBIAS MOSTERT, Kassier.

Kaapsche Handelsbank, Kaapstad,
30 Mei, 1870.

MET referte naar bovenstaande Advertentie wordt hierbij kennis gegeven dat de aftredende Direkteuren behoorlijk genominneerd zijn voor herkiezing.

Op last van de Direktie,
TOBIAS MOSTERT, Kassier.

Kaapsche Handelsbank, 15 Junij, 1870.

Westelijke Provincie Bank.

Jaarlijksche Algemeene Vergadering.

WORDT bij deze kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers gehouden zal worden in het Bank Gebouw,

OP VRIJDAG, 15 JULIJ AANST.,

's Morgens ten 10 ure, om van Direkteuren te ontvangen Rapport en Staat van de aangelegenheden der Bank voor het jaar eindigende 30 Junij, 1870; het bedrag van Dividend te verklaren en twee Direkteuren te kiezen in plaats van de Wel-Ed. Heeren C. C. A. DE VILLIERS en ABR. BOSM. DE VILLIERS, die aftreden, doch niet weder verkiesbaar zijn.

Op last van de Direkteuren,
B. P. DU PLESSIS, Kassier.

W. P. Bank, Paarl, 7 Junij, 1870.

Britsch Kafferlandsche Brand en Zee Assurantie en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

DE HALFJAARLIJKSCHE ALGEMEENE VERGADERING VAN AANDEELHOUDERS in bovengemelde Maatschappij zal plaats hebben ten haren Kantore, Durbanstraat, No. 8, te King William's Town,

Op Maandag, den 18 Julij, 1870.

Des middags ten 12 ure, voor het ontvangen van een Staat en Rapport van de Direkteuren tot den 30sten dezer, en mede voor het verkiezen van Direkteuren in de plaats van F. SCHERMBRUCKER en J. C. PERKS, die bedankt hebben, en van J. F. LONSDALE, die volgens beurtwisseling aftreedt. De Heeren G. B. CHRISTIAN, G. P. PERKS, en J. F. LONSDALE zijn in nominatie gesteld.

J. F. LONSDALE, Voorzitter.

King William's Town, 11 Junij, 1870.

VERDRONKEN op den 11den dezer, onder het Robbenslaan op de Jacobsrots nabij Saldanhabaai, THOMAS JAMES, oud 60 jaren, die zich gedurende vele jaren bevonden heeft op de Zuid Westkust.

Getrouwd

Met Bijzonder Licentie, op Donderdag, den 9 Junij, te No. 23 Langestraat, door den Wel-Eerw. Dr. S. P. HEIJNS,—De Wel-Ed. Heer Bernardus Johannes Keijter, met Jongevrouw Cornelia Sophia Morkel.

Overleden

Junij 7.—Doodgeboren dochter van den Heer Abraham Johannes Abrahamse. 9—Doodgeboren dochter van den Heer François Johan Hinsbeeck.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance). ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *at the Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,240.

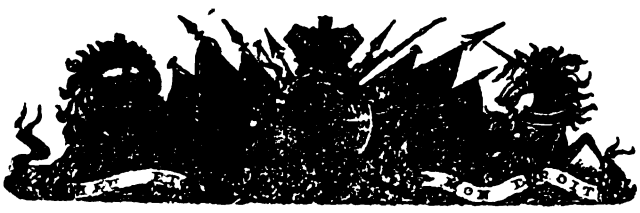

THE CAPE OF GOOD HO

Government Ga

Published by Authority.

TUESDAY, JUNE 21, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 188, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
17th June, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has directed the publication, for general information, of the following Statement of Traffic Receipts on the Wellington and Wynberg Railways during the month of May, 1870.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

WELLINGTON AND WYNBERG RAILWAYS

Statement of Traffic for Month of May, 1870.

Period.	Goods.			Passengers.			Total.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
1 day ending May 1	11	0	0	.	.	.	11	0	0
Week „ „ 8	624	10	1	477	19	10	1162	9	11
„ „ „ 15	320	9	7	426	10	3	746	19	10
„ „ „ 22	362	1	8	423	4	6	785	6	2
„ „ „ 29	551	3	4	220	17	0	772	0	4
2 days „ „ 31	86	8	8	189	11	0	276	0	6
	1955	13	4	1738	3	5	3693	16	9

GOVERNMENT NOTICE.—No. 189, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
17th June, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs it to be notified that Mr. ALBERT LORING having been duly examined as to his qualifications, in terms of Section 40 of the Act No. 16 of 1857, has been licensed to act as a Pilot for the Port of Mossel Bay.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE, No. 190, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
18th June, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. COENRAAD ADOLPH GROENEWALD to be Field-cornet of the Ward Gouph No. 4, in the Division of Prince Albert, in the room of Mr. BAREND KOORTZ, deceased.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 191, 1870

Colonial Office, Cape of Good Hope,
18th June, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. WILLIAM BURKE to be Field-cornet of the Ward Kamiesberg, in the Division of Namaqualand, in the room of Mr. CORNELIS VAN NIEKERK, removed.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 192, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope.
18th June, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. JOHANNES POTGIETER to be Field-cornet of the Ward Riet River, in the Division of Uitenhage.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government.

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 195, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
20th June, 1870.

THE undermentioned Convict having made his escape, all persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded from Kowie Harbour Station, on the 13th June, 1870, Convict No. 4,880, TRAP ABO, Kafir, born at Kafirland, near King William's Town, about 24 years of age, 5 feet 5½ inches in height, has brown eyes, black woolly hair, and brown complexion; is a labourer by occupation.

Marks: Tattooed on stomach, two scars on righ arm, scar above right wrist, wart on back of right shoulder, two moles centre of back, two black scars inside right leg below the knee.

Was tried on the 2nd May, 1870, at Graham's Town, for the crime of Theft, and sentenced to 3 years' imprisonment with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey waistcoat, grey trowsers, blue-striped shirt, and grey felt hat, all marked C. ⅄ No. 219.

Reward or his apprehension, Three Pounds, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government.

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 193, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
20th June, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. TILDEN TUNBRIDGE to be Field-cornet of the Ward Coega, in the Division of Uitenhage, in the room of Mr. E. TUNBRIDGE, resigned.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 194, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
20th June, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. JOHAN PIETER VON MALTITZ to be Field-cornet of the Ward Lower Seacow River, in the Division of Colesberg, in the room of Mr. VAN VUUREN, resigned.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 187, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
17th June, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has directed the republication herewith of the "Stamp Act, 1870," which takes effect on the 1st proximo.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government.

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

AN ACT

TO

Amend the Act No. 3, 1864, intituled "An Act for regulating the Duties upon Stamps and Licences."

WHEREAS it is expedient to increase certain of the Stamp Duties imposed by the "Stamp Act, 1864," and to amend the said Act in other respects: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. The following portions of the Stamp Act, 1864, and of the schedule annexed to the said Act are hereby repealed, that is to say:

The twenty-third and the twenty-ninth sections of the said Act.

The tariff numbered 2 in the schedule to said Act, headed "Agreements."

The tariff numbered 4 in the said schedule, headed "Bills, Notes, Cheques, &c."

The tariff numbered 5 in the said schedule, headed "Ships, &c."

The tariff numbered 8 in the said schedule, headed "Transfers and Mortgages."

The tariff numbered 16 in the said schedule, headed "Miscellaneous Acts."

II. So much of the Act aforesaid No. 3, 1864, not hereinbefore repealed, as shall be repugnant to or inconsistent with any of the provisions of this Act, or of the schedule annexed to this Act shall be, and the same is hereby repealed.

III. The several tariffs in the schedule to this Act contained, and numbered, respectively, with the same numbers as the tariffs repealed by this Act shall, number for number, and whether the heading of such tariff be the same or varied, take the place and be in stead of the tariffs so repealed, and shall have the force of law accordingly. And all and singular the several explanations, conditions, directions, and provisions contained in the schedule to the Act shall have the same force and effect as if the same were contained in the body of this Act.

IV. Every stamp provided by this Act, or by the said Act 3 of 1864, or by any schedule thereof, respectively, to be imposed on any notarial act, shall be upon the minute of such act. Every adhesive stamp on any such notarial deed as is not by this Act or by the said Act No. 3 of 1864 required to be written on stamped paper, or to be cancelled as in the fourteenth section of the said Act No. 3 of 1864 is provided, shall be cancelled by the notary writing thereon his name, and the date on which he shall write the same.

V. Every cession, whether notarial or underhand, of any policy of insurance against fire or upon life, and whether such cession be absolute or by way of pledge, shall bear a stamp of one half the amount of the stamp to which such original policy was liable. All such cessions must be written either upon stamped paper or upon paper having an adhesive stamp affixed and cancelled as in the fourteenth section of the Act No 3, 1864, mentioned, or upon the policy ceded. When written upon the policy ceded, an adhesive stamp of the required value must be affixed to or upon such cession, before delivery of the policy ceded to the cessionary. And the person ceding shall cancel such adhesive stamp by writing thereon his name and the date on which he shall write his name.

VI. If any person who should, in obedience to or in conformity with the Act aforesaid, No. 3 of 1864 and the schedule thereunto annexed, take out and possess any licence authorizing him to practise any profession or exercise any trade, business, occupation, or calling, or possess, or perform any particular matter or thing, shall be proved to have done or performed, without having previously taken out the particular licence in that behalf required, any act amounting to or in the way of the practice of any such profession, or the exercise of any such trade, business, occupation, or calling, or be proved to have possessed or performed any particular matter or thing for the possession or performance of which a licence shall be required, such person shall, in the absence of any special and greater penalty provided by any law now in force or hereafter to be passed in that behalf, for every such act forfeit any sum not exceeding five times the amount of the charge or duty payable for or in respect of the taking out of the particular licence which such person ought to have taken out and possessed.

VII. In case any person having taken out any licence in the schedule to the said Act 3 of 1864 mentioned, which may authorize the carrying on of any trade or business in any particular place, shall, during the continuance of such licence, wish to change the place, at which such trade or business shall in future be carried on, it shall be lawful for such person to obtain from the officer whose duty it may be to issue licences of the same nature as that held by such person, on proof to such officer that such trade or business has been, in fact, discontinued at the place for which such licence was granted, and on bringing to such officer and leaving with him such licence for cancellation, a certificate that such licence has been cancelled; and it shall be the duty of such officer then and there to cancel such licence, and retain the same so cancelled as a voucher.

VIII. After such cancellation as aforesaid, it shall not be lawful for such person as aforesaid to carry on such trade or business at the place for which such cancelled licence shall have been granted, and from and after such cancellation, he shall, as to all future dealings in such place, be deemed and taken for all purposes to be dealing without having taken any licence, and shall be liable accordingly.

IX. It shall be lawful for such person, upon obtaining such certificate of cancellation as aforesaid, to present the same to the officer whose duty it shall be to issue licences for the carrying on of the like trade or business at the place to which such person as aforesaid shall desire to remove his trade or business, and to deliver up such certificate to such officer, who shall retain the same as a voucher; and such officer shall thereupon issue to such person a licence to carry on such trade or business in the place which such person shall name as the place in which he desires to carry on the same, on payment of a new licence duty of one shilling.

X. All fines and penalties imposed under or by virtue of this Act, or imposed and incurred under or by virtue of the said Act No. 3, 1864, and not yet recovered, may be recovered by criminal process in the court of any resident magistrate having local jurisdiction in the matter in case the amount of such fine shall not exceed fifty pounds sterling, and in the Supreme or Eastern Districts or Circuit Courts, respectively, in case such fine shall exceed fifty pounds sterling; but in any case in which the local jurisdiction of any resident magistrate shall be, or shall appear to the public prosecutor to be, uncertain, then such fines or penalties, though less than fifty pounds sterling in amount, may be recovered in the said Supreme or Eastern Districts Court, or in any Circuit Court, as the case may be; and in every case where any such fine or penalty shall be recovered in any court of resident magistrate, the person condemned may, if he feels himself aggrieved, appeal to the Supreme or Eastern Districts Court, as the case may be, first paying the penalty and giving security to the satisfaction of the resident magistrate for the costs of appeal.

XI. This Act shall commence and take effect from the first day of July, 1870, and may be cited as "The Stamp Act, 1870."

SCHEDULE.

2. AGREEMENTS.

On every lease or agreement for lease of movable or immovable property, where the term of hiring shall not be less than one year:

	£	s.	d.
For every £100 given by way of fine or foregift, and in like proportion for any greater or less sum	1	0	0
For £10 of rent and not exceeding £20	0	2	0
„ 20 „ „ 30	0	3	0
„ 30 „ „ 40	0	4	0
„ 40 „ „ 50	0	5	0
„ 50 „ „ 100	0	10	0
And for every additional £100 rent or fraction thereof ...	0	10	0

On every lease for any period exceeding one year, the amount of the above stamp shall be multiplied by the number of the years of the duration of the lease; and for this purpose every broken portion of a year shall be deemed to be an entire year.

In case of the assignment of a lease by a lessee before the expiration thereof, such assignment shall bear a stamp of one half of the amount payable according to the above scale upon a lease for the unexpired term assigned.

On all articles of apprenticeship to any of the following professions, that is to say:

Attorney,
Notary Public,
Conveyancer,
Surgeon.

In case no premium be paid on such articles, or a premium which, reckoning at the rate of ten pounds sterling per centum, would not exceed ten pounds sterling £10

In case a premium be paid on such articles which, reckoning at the rate of ten pounds sterling per centum, would exceed ten pounds sterling, then the premium shall be reckoned as one gross sum, whether payable in one sum or by instalments, or as an annual or other periodical payment to be made during the apprenticeship, or to be paid partly or wholly, or at the end of the apprenticeship and shall pay per centum £10.

On all articles of apprenticeship to any of the following trades, that is to say:

Apothecary,
Chemist or
Druggist,
Half the above rates.

Digitized by Google

In case any one shall combine in his own person any two or more of the above professions or trades, the one stamp shall cover articles of apprenticeship to such person in respect of all such professions or trades as aforesaid as shall be so jointly practised by such person.

Every agreement and assignment mentioned in the foregoing tariff must, as to some part thereof, be written upon, and not merely covered by, stamped paper, or otherwise must have an adhesive stamp affixed and cancelled, as in the fourteenth section of Act No. 3 of 1864 is mentioned.

4. Bills, Notes, Cheques, &c.

	£	s.	d.
Every bill of exchange, promissory note, bank post bill, or other negotiable instrument for any lawful amount not exceeding £50	0	0	6
Exceeding £50 and not exceeding £100	0	1	0
And for every additional £100 or fraction thereof	0	1	0

Every bill of exchange drawn in the Colony, but payable out of the Colony, if drawn in sets of three or more, on each bill of the set, one third of the above rates.

	£	s.	d.
Every cheque upon a bank	0	0	1

1. Bank notes need not be stamped.

2. By cheques upon a bank are meant all drafts or orders upon any bank payable on demand or at sight either to bearer or to order.

3. If any bank shall pay or otherwise honour any cheque, bill, draft, or note, not being a bank note, which shall not be written upon stamped paper, or have an adhesive stamp affixed and cancelled, the cashier of such bank, whether the person who paid or otherwise honoured such cheque, bill, draft, or note, or not, shall be liable to a penalty of two pounds sterling, to be recovered as is in this Act provided.

4. If any person shall contravene section 26 of the Act 3 of 1864, he shall be liable to a penalty not exceeding two pounds sterling, to be recovered as in this Act is provided, in lieu of any penalty by the said section of the said Act 3 of 1864 provided.

5. No "good-for," "I O U," or other acknowledgment of debt, not being a promissory note, and not being negotiable, shall require to be stamped so long as it shall be retained by the creditor to whom it was first delivered, and it may be paid by the debtor to such creditor without being stamped. But if such creditor shall cede or transfer the same, he shall, before doing so, affix thereto an adhesive stamp of the value which would be necessary in case the same were a promissory note; and the cessionary or transferee shall cancel the said stamp in case the same be not already cancelled; and any person ceding or transferring any such instrument without first stamping the same, if it be not already stamped, shall be liable to a penalty not exceeding two pounds sterling; and every person receiving such instrument without cancelling such stamp shall be liable to a like penalty of two pounds sterling; such penalties to be recovered as in this Act is provided.

6. No person who shall have granted any such instrument as is described in paragraph 5 shall pay or satisfy the same to any person other than the person to whom it was first given, unless it shall be duly stamped, under a penalty of two pounds sterling, to be recovered as in this Act is provided.

7. Every adhesive stamp mentioned in this tariff shall be cancelled by placing in figures in ink, upon such stamp, the amount mentioned in any cheque, good-for, I O U, or other instrument, and by writing the name or the initials of the name of the person cancelling such instrument, together with the date of such cancellation, anything in the proviso in the 26th section of the Act No. 3 of 1864 to the contrary notwithstanding.

8. Every promise in writing by one person to pay money to another person named in such writing, whether at some time specified in such writing or on demand, and whether payable to the order of the payee or not, shall be deemed to be a promissory note for the purpose of this Act, so as to require to be stamped as such.

5. Ships, &c.

	£	s.	d.
Bills of sale of any ship, where the consideration given shall not exceed £100	0	5	0
For every additional £100 or fraction thereof	0	5	0
Bottomry bonds and mortgages of ships, where the sum secured shall not exceed £50	0	4	0
Exceeding £50 and not exceeding £100	0	7	0
„ £100 and not exceeding £200	0	10	0
For every additional £100 or fraction thereof	0	5	0
Bills of lading, each copy	0	0	6
Charter-parties of any ship of the burden of 25 tons of tonnage or upwards	0	5	0
For every 100 tons of tonnage or every fraction of 100 tons	0	5	0
For every certificate of survey of a ship, whether for the purpose of insurance or repairs or otherwise	0	1	0
Every act of abandonment of a ship	0	2	6
Every sea protest	0	10	0

1. Every bill of lading shall be written on stamped paper, and shall in no case be stamped after the same shall be executed, anything in the fourteenth section of the Act 3 of 1864 to the contrary notwithstanding.

2. Every master of any ship who shall sign, and every shipper of goods who shall tender for signature, or shall cede, endorse, deliver, or negotiate any bill of lading executed within the Colony not written on stamped paper, shall be liable to a penalty not exceeding two pounds sterling, to be recovered as in this Act is provided.

3. Every person who
any bill of lading not ex
not be already stamped in
cancelled, shall be bound,
negotiating the same, to pla
which would be required o
Colony, and to cancel such
seventh paragraph of tariff N
this enactment shall be liable
recovered as in this Act is pr

4. The instruments me
lading, must, as to some part
covered by, stamped paper, o
stamp affixed and cancelled
1864 is mentioned.

8. Tra

On all transfers passed before
not exceeding £10
Exceeding £10 and not exce
„ 20 „
„ 35 „
„ 50 „
„ 100 „
„ 150 „
„ 200 „
„ 300 „
„ 400 „
„ 500 „
„ 700 „
And for every additional £10
Cessions of mortgage bonds,
stamp of the original bon
On mortgage bonds passed be
mortgages, commonly cal

Amount secured not exceedin
Exceeding £10 and not exce
„ 20 „
„ 30 „
„ 50 „
„ 100 „
„ 150 „
„ 200 „
„ 300 „
„ 400 „
„ 500 „
„ 600 „
„ 700 „
„ 800 „
„ 900 „
And for every additional £10
On deeds of kinderbewys
portions of minors, half o
gage bonds passed before

1. Deeds of transfer an
stamped paper, must either be
have adhesive stamps affixed
by the Registrar of Deeds, a
Act No. 3, 1864, to the contra

2. All notarial bonds sha
stamped paper.

3. Underhand cessions of
upon stamped paper or upon
and cancelled as in the fourte
tioned, or upon the bond cede
an adhesive stamp of the re
such cession before delivery o
the person ceding shall cancel
in figures, in ink, the amount
his name, or the initials of his
write the same.

16. Mis

Every antenuptial contract
Articles of partnership, wheth
Every general power of attor
Every separate act of suretysh
Notarial protest of a bill or no
Notarial protest of a bill or
exceeding £40 ...
Notarial certificates of the pr
cheque, exceeding £40
Not exceeding £40 ...
Every notarial attestation of a
stamped, and every nota
any copy of any instrume
Every notarial special power o
act ... ...
Every special power of attorne
pass transfer or mortgage,
be done before the Regist
Every notarial act not required
every grosse ... ...

Digitized by Google

1. Every instrument mentioned in this tariff, except protests of bills or notes, must be, as to some part of it, written upon, and not merely covered by, stamped paper, or otherwise it must have an adhesive stamp, affixed and cancelled as in the 14th section of the Act No. 3 of 1864 mentioned.

2. Protests of bills or notes under £10 shall not require to be stamped.

3. Protests of bills or notes, if not written upon stamped paper, shall have an adhesive stamp of the proper denomination affixed and cancelled.

4. Every adhesive stamp on any protest shall be cancelled by the notary writing thereon his name, and the date on which he shall write the same.

Given at Government House, this 5th day of May, 1870.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 182, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 14th June, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has directed the publication of the following Notification issued by the Marine Department of the Government of India.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

DUPLICATE.]

Marine Department, Fort William, the 2nd February 1870.

[No. 1.]

NOTIFICATION.

Marine Department, the 27th January, 1870.

THE following letter from the Right Hon'ble the Secretary of State for India, and the order therein referred to, are published for general information and guidance.

From the Right Hon'ble the Secretary of State for India to His Excellency the Right Hon'ble the Governor-General of India in Council (Financial)—(No. 429, dated India Office, London, the 14th December, 1869.)

I forward herewith, for your information, and for distribution amongst the proper officers of your Presidency, forty copies of the order of Her Majesty in Council of the 11th November last, fixing the dues to be levied for the Great and Little Basses Lights, Ceylon.

[No. 19.]

Copy of the above, and of the order referred to, forwarded to the Colonial Secretary, Cape of Good Hope, for the information of His Excellency the Governor.

By order,

H. K. BURNE, Colonel,
Depy. Secy. to the Govt. of India.

No. 14. To the Secretary to the Government of Bengal, General Department.
No. 15. To the Officiating Master Attendant.
No. 16. To the Chief Commissioner, British Burmah.
No. 17. To the Colonial Secretary, Straits Settlements.
No. 18. To the Colonial Secretary, Hong-Kong.
No. 20. To the Colonial Secretary, Mauritius.
No. 21. To the Colonial Secretary, New South Wales.

Exd. H. DE SILVA.

AT the Court at *Windsor*, the 11th day of *November* 1869.

PRESENT.

The QUEEN's Most Excellent Majesty in Council

WHEREAS by "The Merchant Shipping Act Amendment Act, 1855," it was enacted that in any case in which any lighthouse, buoy, or beacon had been, or should be thereafter, erected or placed on or near the coasts of any British possession, by or with the consent of the Legislative authority of such possession, Her Majesty might, by Order in Council, fix such dues in respect thereof to be paid by the owner or master of every ship which passes the same, or derives benefit therefrom, as Her Majesty might deem reasonable, and might in like manner, from time to time, increase, diminish, or repeal such dues, and that from the time specified in such Order for the commencement of the dues thereby fixed, increased, or diminished, the same should be leviable throughout Her Majesty's dominions in manner thereinafter mentioned:

And whereas a light vessel was, by and with the consent of the Legislative authority of the colony of Ceylon, placed on the Little Basses Rock, in the said colony, and a light exhibited therein:

And whereas by Order in Council, dated the eighteenth day of May, one thousand eight hundred and sixty-five, Her Majesty was pleased to direct that the dues to be paid in respect of ships passing and deriving benefit from the said light vessel, as in the said Order in Council appearing, should be one penny per ton of the burden of every such ship:

And whereas it is proposed to construct a lighthouse on the Great Basses Rock, near the Little Basses Rock, in the said colony of Ceylon, and preparations are now being made to construct such lighthouse, and a temporary light is to be exhibited there by the end of March, one thousand eight hundred and seventy:

And whereas the consent of the Legislative Authority of Ceylon has been given to such erection and exhibition:

And whereas by "The Basses Lights Act, 1869," the Public Works Loan Commissioners are required, for the purpose of constructing the said lighthouse, to advance out of the moneys at their disposal which are available for advances under "The Harbours and Passing Tolls, &c., Act, 1861," a sum or sums not exceeding in the whole seventy thousand pounds, and the Commissioners of Her Majesty's Treasury are authorized to, guarantee, jointly with the Secretary of State for India the principal interest of the said advances:

And whereas by the said Act it is further provided that the Commissioners of Her Majesty's Treasury shall not give the said guarantee until the dues to be paid in respect of the Great Basses Lighthouse and Little Basses Lightship have been fixed by Order in Council at such rate as they may think sufficient:

And whereas by the said Act it is further provided that so long as any money is due to the Commissioners of Her Majesty's Treasury in respect of the sums advanced for the Little Basses Lightship the said dues shall not be altered without the consent of those Commissioners:

And whereas by the said Act it is further provided that the dues levied under the authority of the principal Acts in respect of the lighthouse on the Great Basses Rock, and in respect to the lightship near the Little Basses Rock, after deducting any expenses incurred in collecting the same, shall form one fund, which shall be applied for the purpose of paying the expenses incurred in erecting and maintaining such lighthouse and lightship, and for no other purpose whatever:

And whereas the Commissioners of Her Majesty's Treasury consider that a due at the rate of one penny half-penny per ton to be paid by all ships passing and deriving benefit from the Great Basses Lighthouse and the Little Basses Lightship will be sufficient:

And whereas certain money is due to the Commissioners of Her Majesty's Treasury in respect of the sums advanced for the Little Basses Lightship, and those Commissioners consent to the alteration of the and dues in manner herein appearing:

And whereas it is expedient that from the time at which a temporary light is exhibited at the Great Basses Rock, the due now leviable in respect of the Little Basses Lightship, under the Order in Council of the eighteenth of May, one thousand eight hundred and sixty-five, should cease, and that one due at the rate of one penny half-penny a ton should be levied in respect of both the said Little Basses Lightship and the Great Basses Lighthouse:

And whereas the several classes of ships following; that is to say:

Every ship which in the same voyage by the southward of Ceylon shall cross a line drawn from the southernmost point of Ceylon to the north-westernmost point of the Island of Sumatra, and also a line from the southernmost point of Ceylon to Cape Gardafui, on the Eastern coast of Africa, and *vice versâ:*

Every ship which, in any voyage to or from any place in the Maldive Islands, shall crossa line drawn from the southernmost point of Ceylon to the northwesternmost point of Sumatra:

Every ship which in any voyage from any port on the eastern coast of Africa, south of Cape Gardafui, or from any port in Madagascar, Bourbon, Mauritius, or any island adjacent to the same, including the Seychelles and the Chagos Islands, or in any voyage in which such ship shall have rounded the Cape of Good Hope eastward, shall cross a line drawn from the southernmost point of Ceylon to the southernmost point of the coast of Tenasserim, and shall, between the first day of April and the thirtieth day of September, both included, arrive at any port situate north of such line:

Every ship which, having departed between the first day of October and the thirty-first day of March, both included, from any port situate to the northward of such light, and also to the westward of the ninetieth meridian of longitude east from Greenwich, in any voyage to any port on the eastern coast of Africa south of Cape Gardafui, or to any port in Madagascar, Bourbon, Mauritius, or any island adjacent thereto, including the Seychelles and the Chagos Islands, or in any voyage in which such ship shall round the Cape of Good Hope westward, shall cross the latitude of the said light on the eastward side of the said light, will pass the said lightship at the Little Basses Rock and the said light at the Great Basses Rock, and will derive benefit therefrom:

Now therefore, Her Majesty, in exercise of the powers vested in Her Majesty by the said recited Acts, by and with the advice of Her Privy Council, is pleased to direct that from and after the exhibition of the said temporary light, the dues leviable in respect of the said light vessel upon the Little Basses Rock, under the said Order in Council of the 18th May, 1865, shall cease, and that from and after such exhibition the dues in respect of the Great Basses Lighthouse and the Little Basses Lightship, to be paid for every such ship as aforesaid, shall be one penny half-penny per ton of the burden of every such ship, for every such voyage as aforesaid.

(Signed) EDMUND HARRISON.

DIVISION OF PRINCE ALBERT.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the 2nd July, 13th August, 24th September, 5th November, and 17th December, 1870, have been fixed as the dates upon which Sales of impounded Cattle will be held at each of the following Pounds in this Division, viz.:

Prince Albert, Antjesfontein, Fabers Kraal, Kruidfontein, Traka, Wittekopjes, Bitterwater, Willowmoere, Zoetendals Vlei, Middelwater, and Baartmansfontein.

J. H. COLLARD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Prince Albert, 27th May, 1870.

NOTICE.

DIVISION OF ROBERTSON.—POUND SALES

IT is hereby notified, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed for holding Sales of unclaimed Impounded Cattle at the several Pounds in this Division, during the half-year ending the the 31st December, 1870, viz.:

Saturday, 2nd July, 13th August, 24th September, 5th November, and 17th December, 1870.

PERCY NIGHTINGALE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Robertson, 1st June, 1870.

DIVISION OF BREDASDORP.

Pound Sales.—Notice.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, the undermentioned dates have been fixed upon for holding Sales of Impounded Cattle, &c., in the Division of Bredasdorp, during the half-year ending 31st December, 1870, at each of the following places, viz.:

On the Public Market Place at Bredasdorp, in the Village of Napier, and at the place Zeekoegat, Field-cornetcy of Zoetendals Vallei, on Saturday, the 16th July, 20th August, 24th September, 29th October, and 3rd December, 1870, at 10 o'clock a.m., on each day.

J. H. HOFMEYR, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bredasdorp, 1st June, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, CALVINIA.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the Sales of all Stock impounded and remaining unclaimed in this Division during the half-year ending 31st December, 1870, will take place at the residences of the several Poundmasters on the undermentioned dates:

Friday, 8th July, 26th August, 7th October, 25th November, and 30th December, 1870.

P. DE SMIDT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Calvinia, 31st May, 1870.

NOTICE.—POUND SALES, VICTORIA WEST.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed upon by me for holding Pound Sales at Schietfontein, Uitvlugt, Roodevloer, Weltevreden, and Wagenaarskraal, viz.: 2nd July, 6th August, 3rd September, 1st October, 5th November, and 3rd December, 1870.

EGBERT GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Victoria West, 11th June, 1870.

NOTICE.

POUND SALES.—TULBAGH.

IN terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, it is hereby notified that the undermentioned dates have been fixed upon for holding Sales of Unclaimed Impounded Cattle at the several Pounds in this Division during the half-year ended 31st December, 1870, viz.: Tuesday, July 26, September 6, October 18, and November 29.

G. W. AITCHISON, Civil Com.

Tulbagh, 15th June, 1870.

DIVISION OF CLANWILLIAM.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the undermentioned days and dates have been fixed for holding Sales of Unclaimed Animals in the Pounds at each of the following places in the Division of Clanwilliam, during the half-year ending 31st December, 1870, viz.:

At Clanwilliam, Wupperthal, Troe Troe, Ebenezer, Heerenlogement, Kookfontein, Pakhuis, Vredensdal, and Langvlei. On Saturday, 23rd July, 17th September, 12th November, and 24th December, 1870.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam, 30th May, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 145, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
6th May. 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 27th day of June, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Victoria West, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office at Victoria West, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the form of lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less han such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Victoria West.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF VICTORIA WEST.

Field-cornetcy of Pramberg.

Lot No. 466. A piece of ground, situate in the Division of Victoria West, in the Field-cornetcy of Pramberg, called Spitshoek, in extent 2,681 morgen 92 square roods; bounded north by ground adjoining Zweetfontein, south by ground adjoining Duivelsnek, Zwavelstaart, and Biesjeskuil, and west by Lot B of Van Ecks Werven. Upset Rent, £14.

Lot No. 467. A piece of ground, situate as the foregoing called Zwavelstaart, in extent 2,841 morgen 162 square roods; bounded north by Spitshoek, north-east by ground adjoining Duivelsnek, south by Hexriver, and south-west by Biesjeskuil. Upset Rent, £15.

Lot No. 468. A piece of ground, situate as the foregoing, being ground adjoining Duivelsnek, in extent 3,495 morgen 543 square roods; bounded north by Spitshoek, north-east by Veregenoegd, south by Duivelsnek and Hexriver, and south-west by Zwavelstaart Upset Rent, £17.

Lot No. 469. A piece of ground, situate as the foregoing, called Veregenoegd, in extent 5,611 morgen 486 square roods; bounded north-east by Government ground towards Elandsfontein, south-east by Government ground towards De Dam, and by De Dam, south-west by ground adjoining Duivelsnek, and north-west by ground adjoining Zweetfontein. Upset Rent, £28.

Lot No. 470. A piece of ground, situate as the foregoing, called Uitkyk, in extent 1,157 morgen 52 square roods; bounded north-east, east, and south-east by Hexriver and ground adjoining Hexriver, west by ground adjoining Kameelbron. Upset Rent, £6.

Field-cornetcy Karreebergen.

Lot No. 471. A piece of ground, situate in the Division of Victoria West, Field-cornetcy of Karreebergen, called Grootdoornpan, in extent 10,476 morgen 280 square roods; bounded north-east by Jonkerwater, east by Naauwkloof, south-west by Kleindoornpan, and north by Government Land. Upset Rent, £18.

Lot No. 472. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kleindoornpan, in extent 12,758 morgen 340 square roods; bounded north-east by Grootdoornpan, south-east by Roodedraai and Wanpoort, south-west by Buffelbout, and north-west by Markt. Upset Rent, £22.

Lot No. 474. A piece of ground, situate as the foregoing, called Markt, in extent 22,345 morgen 230 square roods; bounded north by Government land, east by Klein Doorn Pan and Buffelbout, south by Van Wyk's Kloof, and west by Government Land. Upset Rent £37.

Lot No. 475. A piece of ground, situate as the foregoing, called Van Wyk's Kloof, in extent 18,412 morgen 550 square roods; bounded north by Markt, east by Buffelbout, south by Sand Pan, and west by Thomas Pan. Upset Rent, £32.

Lot No. 476. A piece of ground, situate as the foregoing, called Sand Pan, in extent 11,589 morgen 90 square roods; bounded north by Van Wyk's Kloof and Buffelbout, east by Toesland, south by Naauwta, and west by Thomas Pan. Upset Rent, £19.

Lot No. 477. A piece of ground, situate as the foregoing, called Toesland, in extent 16,252 morgen 50 square roods; bounded north by Buffelbout, east by Elandsbeen, south by Karreeboschfontein, south-west by Oorlogshoek, west by Naauwta, and north-west by Sand Pan. Upset Rent, £27.

Lot No. 478. A piece of ground, situate as the foregoing, called Naauwta, in extent 8,257 morgen 120 square roods; bounded north by Sand Pan, east by Toesland, south by Oorlogshoek, and west by Bottel Put. Upset Rent, £14.

Lot No. 479. A piece of ground, situate as the foregoing, called Bottelput, in extent 16,414 morgen 560 square roods; bounded north by Thomas Pan, east by Naauwta, south by Government land, and west by Bitterpoort and Boezak Vley. Upset Rent, £28.

Lot No. 480. A piece of ground, situate as the foregoing, called Thomas Pan, in extent 19,359 morgen 30 square roods; bounded north-east by Van Wyk's Kloof, east by Sand Pan, south by Bottelput, south-west by Boezaksvlei, and west by Leeuwkolk. Upset Rent, £33.

Lot No. 481. A piece of ground, situate as the foregoing, called Leeuwkolk, in extent 25,944 morgen 550 square roods; bounded north by Government land east by Thomas Pan, south by Boezaksvlei, and west by Government land. Upset Rent, £44.

Lot No. 482. A piece of ground, situate as the foregoing, called Boezaksvlei, in extent 12,674 morgen 120 square roods; bounded north by Leeuwkolk, north-east by Thomas Pan, east by Bottelput, south by Bitterpoort, and west by Dwaalberg. Upset Rent £22.

Lot No. 484. A piece of ground, situated as the foregoing, called Dwaalberg in extent 16,539 morgen, 290 square roods; bounded north by Government land, east by Boezaksvlei, south-east by Bitterpoort, south by Paardevlei, and west by Spitskop. Upset Rent, £28.

Lot No. 485. A piece of ground, situate as the foregoing, called Paardevley, in extent 19,086 morgen 200 square roods; bounded north by Dwaalberg, east by Bitterpoort, south by Garst Kolk, south-west by Jagersberg, and north-west by Spitskop. Upset Rent, £33.

Lot No. 486. A piece of ground, situate as the foregoing, called Spitskop, in extent 21,054 morgen 70 square roods; bounded north by Government land, east by Dwaalberg, south and south-east by Jagersberg and Paardevley, south-west and west by Blaauwpoort and Kromvley. Upset Rent, £36.

Lot No. 487. A piece of ground, situate as the foregoing, called Jagersberg, in extent 20,434 morgen 120 square roods; bounded north by Spitskop, east by Paardevley, south by Karreekloof, and west by Blaauwpoort. Upset Rent, £35.

Lot No. 488. A piece of ground, situate as the foregoing, called Karreekloof, in extent 13,728 morgen 570 square roods; bounded north-east by Jagersberg, south and west by Government ground, and north-west by Blaauwpoort. Upset Rent, £24.

Lot No. 490. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kromvley, in extent 23,063 morgen 250 square roods; bounded north by Government land, east by Spitskop, south by Blaauwpoort, south-west and west by Visserskloof. Upset Rent, £40.

Lot No. 491. A piece of ground, situated as the foregoing, called Visserskloof, in extent 20,384 morgen 560 square roods; bounded north by Government land and Kromvley, east by Blaauwpoort, south and south-east by Wonderheuvel, south-west by Zwartfontein, and west by Government ground. Upset Rent, £35.

Lot No. 492. A piece of ground, situate as the foregoing, called Wonderheuvel, in extent 12,802 morgen 330 square roods; bounded north by Visserskloof, east by Blaauwpoort, south by Government ground, and west by Zwartfontein. Upset Rent, £22.

Lot No. 493. A piece of ground, situate as the foregoing, called Zwartfontein, in extent 12,724 morgen 270 square roods; bounded north by Visserskloof, east by Wonderheuvel, south and west by Government land. Upset Rent, £22.

Lot No. 494. A piece of ground, situate as the foregoing, called Klein Modderfontein, in extent 17,971 morgen 520 square roods; bounded north-east by Groot Modderfontein, south-east by Middelwater, south-west by Jonkerwater, north-west by Government ground. Upset Rent, £31.

Field-cornetcy of Upper Nieuweveld.

Lot No. 495. A piece of ground, situated in the Field-cornetcy of Upper Nieuweveld, called De Cypher, Lot A, in extent 5,941 morgen 393 square roods; extending north and north-east to Rietriver, east to Kieviet's Vlugt Kraal, south to Rietfontein, west to Vogelfontein, and north-west to Lot B of De Cypher. Upset Rent, £31.

Lot No. 496. A piece of ground, situated as the foregoing, being Lot B of De Cypher, in extent 3,260 morgen 516 square roods; extending north to Kafirs Kraal, east to Rietriver, south to Lot A of De Cypher, and south-west to Vogelfontein. Upset Rent, £17.

Lot No. 497. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of land adjoining Gemsbokfontein Schraalfontein, and Vingerfontein, in extent 2,360 morgen 290 square roods; bounded south-west and west by Lots B and C of the same land and by Vinger fontein, north by Crown land, and east by Gemsbokfontein. Upset Rent £13.

Lot No. 498. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being Lot B, of the same land, in extent 888 morgen 163 square roods; bounded north-east by Lot A of the same land, south-east by Lot C, and west by Vingerfontein. Upset Rent, £5.

Lot No. 499. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being Lot C of the same land, in extent 819 morgen 403 square roods; bounded north by Lots A and B of the same land, east by Gemsbokfontein, and south-west by Schraalfontein. Upset Rent, £5.

The Lots 497, 498, 499, *will be offered first singly and afterwards together.*

Lot No. 501. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Uitspanberg, in extent 5,583 morgen 300 square roods; bounded north-west by ground adjoining Rhenosterfontein, north-east by Rietfontein, south-east by Phisantefontein, and west by Lot B of Uitspanberg. Upset Rent, £24.

Lot No. 502. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of Uitspanberg, in extent 2,770 morgen; bounded west by Zwavelkrantz, and Van Aswegefontein, north by ground adjoining Zoutpan, east by Lot A of Uitspanberg and by Phisantefontein, and south by the Brak River. Upset Rent, £14.

Lot No. 503. A piece of ground, situate as the foregoing, being land adjoining Zoutpan, in extent 1,996 morgen 48 square roods; bounded north by Zoutpan, east by land adjoining Rhenosterfontein, south by Lot B of Uitspanberg, and west by Van Aswegefontein Upset Rent, £10.

Lot No. 505. A piece of ground, situate as the foregoing, being land adjoining Rhenosterfontein, in extent 1,882 morgen 282 square roods; bounded north by Rhenosterfontein and Rietfontein, south-east by Lot A of Uitspanberg, and west by ground adjoining Zout Pan. Upsent Rent, £9.

The Lots 501, 502, 503, 505 *will be offered first singly and afterwards together.*

Digitized by Google

square roods; bounded north-west by Piksteelkuil, south-west by Zandfontein and Boerboonefontein, east by Hottentot's Dam and Government Ground, north-west by Eyerpoort. Upset Rent, £7 15s.

Lot No. 1,041. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hottentot's Dam, in extent 1,798 morgen 536 square roods; bounded north-west by Piksteelkuil, south-east by Government Ground, north-east by Jeders Verdriet, west by Brak River. Upset Rent, £4 10s.

Lot No. 1,042. A piece of Ground situate as the foregoing, called Jeders Verdriet, in extent 1,770 morgen 56 square roods; bounded north-west by Piksteelkuil and Sevenfontein, north-east and south-east by Riet Gat, south-west by Hottentot's Dam. Upset Rent, £2 10s.

Lot No. 1,043. A piece of Ground situate as the foregoing, called Boerboonefontein, in extent 1,359 morgen 36 square roods; bounded north-west by Eyer Poort, north-east by Brak River, east by Zandfontein, south-west by Adderfontein and Government Ground. Upset Rent, £7 10s.

DIVISION OF FRASERBURG.

LEASE OF UNSURVEYED CROWN LANDS.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Fraserburg, duly authorized thereto by His Excellency the Governor, will offer for public competition, in front of his Office at Fraserburg, on Friday, the 10th July next, at 10 o'clock a.m., the following pieces of unsurveyed Crown Lands in this Division, for Lease for one year:

1. Doornbooms Kloof
2. Springbok Vlakte
3. Klein Stool Fontein
4. Jagtpans Vloer
6. Vertrap Kolk
7. Water Kloof
8. Fleming's Vley
9. De Kruis
10. Upper Rugzier
11. Witklip
16. De Blok
19. Olifants Vlei
20. Wiel Kolk
21. Elandsoog Kolk
22. A Piece of Ground
23. Witvontein
24. Oude Muir
25. Vogelstruis Fontein
26. Nels Werf
27. Grass Kraal
29. A Piece of Ground
30. Groot Slang Fontein
31. Matjes Fontein
32. Quaggas Fontein
34. Leeuw Riet
35 Tavel Kop
36. Jackals Toorn
37. Visch Riviere
38. Klein Hoedjes Fontein
39. Klip Drift
41. Blomberg Puts
42. Groot Hoedjes Fontein
43. Bruins Kop
44. A Piece of Ground
45. Nieuwvelds Hoogte
47. Ruppings Kolk
48. Klein Fontein
51. Groenbergs Vlakte
52. Benands Fontein
53. Groot Kook Fontein
56. Klip Puts
57. Englishman's Kraal
59. Elias Cypher
60. Piets Gat
61. Lunch Kloof Puts
64. Riet Fontein
65. A Piece of Ground
67. Klein Meesters Klip
73. Bles Krantz
74 Winkel Haak
80. A Piece of Ground
81. Ditto
82. Ditto
83. Upper & Lower Spuit [Fontein

The following are the conditions upon which the Lands will be leased:

1st. Each Lease will be sold to the highest Bidder, without any reserve price.

2nd. Terms, Cash on the day of Sale of Leases.

3rd. No compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessees upon the Lands leased.

4th. Surveyors employed in this Division with their Assistants and Servants are to have the right of occupying these Lands at any time for professional purposes, to be allowed the use of all Waters thereon for themselves and for the Cattle used for their own transport, and for the transport of their Instruments and Effects, and to be allowed free p sturage for such Cattle.

5th. The right of mining and searching for Ores Minerals, or Precious Stones will be reserved to the Government and to any Person authorized by it.

6th. The Civil Commissioner will not undertake to point out Beacons. The description of each Lot will be given on the day of Sale of the Leases, and the Purchasers will then have to take the chance of finding their Boundaries.

7th. The right of outspanning on all Crown Lands is reserved to the Public.

8th. The Leases to date from the 2nd August, 1870.

9th. Should it be ascertained on the day of Sale that any of the above enumerated Lots fall into the Calvinia Division, they will be withdrawn.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
1st June, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Dik Doorns, Division of Fraserburg, and will be sold on the 16th July, 1870, if not previously released, one Chesnut Gelding, with blaze, both hind feet white, scar on withers, and slightly hollow-backed.

W. P. BURGER, Poundmaster.
Dik Doorns, 29th May, 1870.

POUND SALES.

DIVISION OF HOPE TOWN.

NOTICE is hereby given that the undermentioned dates have been fixed for holding Sales of Unclaimed Animals in the several Pounds in this Division during the half-year ending 31st December, 1870.

All Sales to take place on the Public Market at Hope Town, and to commence at 10 o'clock a.m.

Saturday, 2nd July, 13th August, 24th September, 5th November, and 17th December, 1870.

H. F. BURTON, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Hope Town,
9th June, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 173, 1870.

Colonial Office, 8th June, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has been pleased to direct the publication of the following Customs Notice of a Rummage Sale.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

CUSTOMS NOTICE.—RUMMAGE SALE, CAPE TOWN.

THE Contents of a Bale of Cotton (Gunny Cloth, lashed with Jute Rope), washed up at Houdeklip Bay and forwarded to this Port, will be sold by Public Auction at the Queen's Warehouse, on Thursday, the 30th June next, at 12 o'clock, unless previously claimed.

Marks and Numbers.	Present Number and Description of Packages	Name of Importing Ship.	Date when received into Queen's Warehouse.
None.	10 Bags Cotton.	Unknown.	March, 1870.

H. M. H. ORPEN, Sub-Collector.

Custom-house, Cape Town, 7th June, 1870.
Approved,
R. GRAHAM, Collector.

CALEDON.—POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the following days and places have been fixed upon for holding Sales of unclaimed Impounded Cattle, Horses, Sheep, &c., in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870, viz:

On the 2nd July, 13th August, 24th September, 5th November, and 17th December, at 10 a.m.

1. Nether Court, Willem Vos, Poundmaster.
2. Pavies Valley (Paardeberg), J. B. Franke, do.
3. Karnemelks River, Duncan McFarlane, do.
4. Sergeant's River, M. D. Otto, Sen., do.
5. Bruyns Klip, A. P. Keyter, do.
6. Het Fortuin, Roeloff van der Merwe, do.
7. Palmiet River, J. H. Swanepoel, do.
8. Greyton (near Genadendal), Otto Ley, do.
9. Stanford (Klein River), J. M. Moore, do.
10. Goudini, A. A. Theron, do.
11. Roodebeuvel (Bot River), P. J. de Kock, do.
12. Morgen Ster (near Villiersdorp), W. A. Neethling, do.
13. Villiersdorp, David P. de Villiers, do.

R. C. R. BOYES, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Caledon,
13th June, 1870.

POUND SALES.—DIVISION OF MALMESBURY.

For the Half-year ending 31st December, 1870.

IT is hereby notified that the following days and dates have been fixed for holding Sales of Impounded Cattle in the undermentioned Pounds in this Division during the ensuing half-year ending 31st December, 1870:

At Malmesbury, on Saturday, 16th July, 27th August, 8th October, 19th November, and 31st December.

At Darling, Tuesday, 5th July, 16th August, 27th September, 8th November, and 20th December.

At St. Helena Bay, Saturday, 23rd July, 3rd September, 15th October, and 26th November.

At Hornbosch, on Friday, 15th July, 26th August, 7th October, 18th November, and 30th December.

At Twist, on Thursday, 21st July, 1st September 13th October, and 24th November.

At Springfontein, on Monday, 4th July, 15th August, 26th September, 7th November, and 19th December.

At Nieuweland, Monday, 11th July, 22nd August, 3rd October, and 14th November.

At Ganzekraal, Wednesday, 13th July, 24th August 5th October, 16th November, and 28th December.

At Hopefield, Thursday, 14th July, 25th August, 6th October, 17th November, and 29th December.

E. S. FORD, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Malmesbury,
17th May, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the following days and dates have been fixed for holding Pound Sales in the Division of Humansdorp, viz:

Wednesday, 13th July, Wednesday, 24th August, Wednesday, 5th October, Wednesday, November 16, and Wednesday, December 28, 1870.

J. J. LE SUEUR, Jr., Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Humansdorp,
June 2, 1870.

NOTICE.—POUND SALES.

DIVISION OF WORCESTER.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed on for the holding of all Sales of unclaimed impounded Cattle, &c., in this Division, for the half-year ending the 31st December, 1870: In the Town of Worcester, Barendskraal, Zoutekloof, Ezelskloof, and De Mock, on Saturday, the 30th July, the 27th August, the 24th September, the 29th October, the 26th November, and the 31st December, 1870.

CHARLES BAYLY COX, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Worcester,
3rd June, 1870.

DIVISION OF FRASERBURG.

Pound Sales for the Half-year ending 31st December, 1870.

NOTICE is hereby given that the following days have been fixed for holding Sales of Impounded Cattle in the several Pounds in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870:

Amandelboom, Saturday, 16th July, 6th and 27th August, 17th September, 8th and 29th October, 19th November, 10th and 31st December.

Sutherland and Dik Doorns, same dates as Amandelboom.

Leendertsfontein, Monday, 18th July, 8th and 29th August, 19th September, 10th and 31st October, 21st November, 12th December.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
1st June, 1870.

DIVISION OF VICTORIA EAST.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the Sales of Impounded Cattle in this Division will be held on the Public Market at Alice, to commence at 12 o'clock noon on the following Fridays, during the half-year ending 31st December, 1870, viz.:

Friday, 22nd July, 9th September, 28th October, and 16th December, 1870.

P. A. MADER, Acting Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Alice,
6th June, 1870.

RICHMOND.—POUND SALES.

NOTICE is hereby given, in terms of 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that I have fixed the following days for holding Pound Sales in the Division of Richmond, for the half-year ending 31st December, 1870, viz.:

Saturday, 2nd July, 6th August, 3rd September, 1st October, 5th November, and 3rd December.

The Sales to take place on the Market-square, at Richmond, at 12 o'clock noon.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Richmond,
10th June, 1870.

NOTICE.—DIVISION OF CRADOCK.

Pound Sales for the half-year ensuing.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance No. 7 of 1837, that the Civil Commissioner of Cradock has fixed the following dates for holding Sales of Impounded Animals during the half-year ending the 31st December, 1870.

All Sales to be held at the Municipal Pound, Cradock, and to commence at 10 o'clock a.m.:

Saturday, 9th July, 20th August, 1st October, 12th November, and 24th December, 1870

R. W. H. GIDDY, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Cradock,
8th June, 1870.

NOTICE.—PIQUETBERG.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed upon for the holding of all Sales of Unclaimed Impounded Cattle, &c., in this Division, for the half-year ending 31st December, 1870:

In the Village of Piquetberg, at de 24 Rivieren, Klipbanks Drift, Kruisman's River, Koopman's Kraal, Klaarfontein, Pampoen Kraal, and Woeste Heuvel, on Thursday, 14th July, 25th August, 6th October, 17th November, and 29th December, 1870, at 11 o'clock a.m.

J. F. J. WRENSCH,
Civil Commissioner, Piquetberg.
Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
9th June, 1870

Digitized by Google

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
13th June, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Thursday, 21st July, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails, viz. :

Between Middelburg and Burghersdorp, once a week each way, by cart (passengers or other), in (16) sixteen hours.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept ; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong, sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers *or Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour –	0	2	6
„ half an hour, and not exceeding one hour –	0	7	[illegible]
„ one hour, and not exceeding an hour and a half – – – – – – – – – –	0	15	0
„ one hour and a half, and not exceeding two hours – – – – – – – – –	1	5	0
„ two hours, and not exceeding two hours and a half – – – – – – – – – –	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case, to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor

And inasmuch as serious irregularities have arisen from hanging Vehicles and [illegible] the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets in to any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other par of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquiated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

NOTICE.—POUND SALES.

Division of Riversdale.

IT is hereby notified that the undermentioned dates, viz., 14th and 28th July, 10th and 24th August, 16th and 30th September, 14th and 28th October, 11th and 25th November, and the 9th and 23rd December, 1870, have been fixed for holding Pound Sales in the Division of Riversdale, during the half-year ending the 31st December, 1870.

The Sales will commence at noon, and will be held by the different Poundmasters at the undermentioned places at: 1, Riversdale ;2, Reysdrift ; 3, Keevekraal; 4, Buffelskraal ; 5, Modderfontein ; Ockertskraal; 7, Bergfontein ; 8, Rietvley ; 9, Buffelsdrift ; 10, Zandkraal ; 11, Prospect ; 12, Ladismith ; 13, Waltevreden; 14, Welgevonden.

M. GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Riversdale,
9th June, 1870.

NOTICE.

POUND SALES.—GEORGE DIVISION.

NOTICE is hereby given, in terms of section 20 of Ordinance No. 7 of 1847, that the Civil Commissioner of George has fixed the following dates for holding sale of impounded Cattle at the undermentioned places, viz.:

At George Town, on the 16th July, the 31st August, 18th October, and the 3rd December, 1870.

And at Wolvekraal, same dates as above of the Pounds at Louter Water, Schilpadbeen, Vlugt, Wolvekraal, and Vaalkrans.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, George,
28th May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, CLANWILLIAM.—NOTICE.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be held by the Divisional Council of Clanwilliam, in the Court-room, on Saturday, the 25th June, 1870, at 10 o'clock a.m.

CHAS. M. FRYER, Secretary.

Divisional Council's Office, Clanwilliam,
19th May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, TULBAGH.

NOTICE.

WITH reference to my Notice of the 12th April last, it is hereby notified that the applications of Messrs. W. S. CONRADIE and P. J. HUGO, for certain pieces of Crown Land, in terms of the 27th and 28th Sections of the Act No. 2 of 1860, will be decided upon by the Council, at a Meeting thereof, to be held at Tulbagh, on the 9th of August next, when all Parties wishing to raise any objections thereto are requested to be present to state the grounds upon which their objections are founded.

J. C. WINTERBACH, Secretary.

Divisional Council's Office, Tulbagh,
13th June, 1870.

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL, WORCESTER.

THE Voters in District No. 1 are hereby invited to nominate in writing Candidates for the representation of this District in the Divisional Council, in the room of Mr. WILLIAM QUIN, resigned.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it may appear. All Nominations must be received by the Undersigned not later than Tuesday, the 12th July, 1870; and no notice will be taken of any Nomination received later than that day.

Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate ———, of ———, in this Division, to be a Member of the Divisional Council for the said District No. —.

Dated this — day of ———, 1870.

C. D.
E. F.
G. H
I. J.
} Name Place of Residence.

CHARLES BAYLY COX, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Worcester, 7th June, 1870.

NOTICE.

Divisional Council, Stellenbosch.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9, 1858, that the Divisional Council of Stellenbosch intend to establish a Toll on the Branch Road leading from the Maitland Main Road at Somerset West to the Beach at Mosterd Bay, Hottentot's Holland.

By order,
R. J. CROZIER, Secretary.

Divisional Council's Office, Stellenbosch, 14th May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF KING WILLIAM'S TOWN.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of this Council, held on the 26th of May, 1870, a Rate of One Penny in the Pound was assessed upon all Immovable Property in this Division liable thereto, of which Five Eighths of a Penny shall be applied to the maintenance of Main Roads, and the remaining Three Eighths of a Penny to the construction and maintenance of Divisional Roads. The said Rate will be due and payable on the 15th day of July next, and will be received by the Secretary at the Council Chamber of the Town-hall, on Tuesdays and Saturdays, between the hours of half-past nine and one o'clock; on other days at his Residence, Albert Road, King William's Town.

By order of the Council,
J. O. BATE, Secretary.

Divisional Council Office, King William's Town, 27th May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL NOTICE.—MOSSEL BAY.

NOTICE is hereby given, in terms of Sections 38 and 39, of Act 9 of 1858, that the Divisional Council of Mossel Bay have, at their Meeting held 27th May, 1870, imposed a Rate of One Penny in the Pound sterling on all Immovable Property in this Division liable thereto, and said Rate will become due and payable on the 15th day of July, 1870, at the Office of the Secretary, Divisional Council, Mossel Bay; and that three fourths of said Rate be devoted towards the maintenance of Main Roads, and the remaining one quater towards the repairs of Divisional Roads in the Division.

H. VAN HEES, Secretary, Divisional Council.

Divisional Council Office, Mossel Bay, 28th May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, MIDDELBURG.—NOTICE.

NOTICE is hereby given, that from and after the 1st July next, the following Pounds in the Division of Middelburg will be abolished, viz.:

The Pound on "De Put" in Ward No. 3.
The Pound "Kruidfontein," in Ward No. 5.
The Pound "Slootfontein," in Ward No. 5.

C. W. ANDREWS, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Middelburg, 31st May, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 22 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford will, in six weeks from this date, apply to His Excellency the Governor for his approval of a Toll to be established on the Bridge at Cookhuis Drift, the proceeds of which are to be equally shared between the Divisional Councils of Bedford and Somerset East.

By order,
HENRY HUTTON, Sec. Div Council.

Office of the Divisional Council, Bedford, 14th May, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 6th of July, 1870, the Divisional Council of Humansdorp will decide upon the application of Mr. HENDRIK ROUSOUW for a piece of Crown Land, measuring 31 morgen and 492 square roods; bounded north-west by Crown Lands, north-east by Witteklip and Crown Land, south-west by the Farm Rietfontein, and situated in the Ward of Zuur Anys, in terms of Section 27, Act 2 of 1860.

J. J. LE SUEUR, Jun., Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Humansdorp, 24th March, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

Fresh Valuation of the Immovable Property in this Division.

SEALED TENDERS for the Office of Valuator for appraising the Landed Property in this Division, for Road Rate purposes will be received by this Council until Tuesday, the 5th of July, 1870, at 10 o'clock a.m.

The Valuator will have to inspect personally every Property so to be valued by him. The Council, however, not binding itself to accept the lowest or any Tender.

Any further information required can be obtained at this Office.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon, 8th June, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

TWO BOYS, named DAVID DOLLIE, about 8 years old, and LOUIS DEMPERS, about 4 years old, whose Father being dead and Mother confined in the House of Correction, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless they be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of them, within six weeks from this date, they will be apprenticed, in accordance with the provisions of Act 15 of 1856, to some fit and proper person.

A. SMYTH, Resident Magistrate, Wynberg.

Resident Magistrate's Office, Wynberg, 13th June, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, KNYSNA.

THE Voters of Districts Nos. 3 and 6, are hereby invited to nominate a Candidate for the representation of each of these Districts respectively in the Divisional Council of Knysna, in the room of Messrs. HENDRIK CAROLUS STROEBEL and WILLIAM HENRY NEWDIGATE, resigned.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five persons entitled to vote for the said Districts respectively, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one on pain of having his name erased from all the Nominations in which it may appear.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than Saturday, the 25th June next. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

JOHN BLAKE, Civil Commissioner.

Knysna, 30th May, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A. B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No.—.

Dated this —— day of ——, 1870.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H.
I. K.
L. M.
} Name place of Residence

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A COLOURED Boy named JASSIE, 4 years of age, very lame, whose Father is said to be dead, and whose Mother cannot be found, having been brought to St. George's Home, Keerom-street, in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JASSIE be claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able, fit, and willing to support him, he will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

JOHN CURREY, Act. Res. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town, 20th June, 1870.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

NOTICE is hereby given that I have, by and with the advice and consent of the Divisional Council of Calvinia, established a Pound at Spits Kop, Ward Voor Hantam, and appointed JOHANNES JACOBUS BRAND Poundmaster, and that all Pound Sales for the half-year ended 31st December, 1870, will be held on the following dates:

Friday, 8th July, 26th August, 7th October, 25th November, and 30th December.

P. DE SMIDT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Calvinia, 14th June, 1870.

DISTRICT OF SIMON'S TOWN.

DESTITUTE CHILD.

MRS. J. M. POWELL having brought a child named ANNE VINCENT, aged about 9 years, to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said VINCENT be claimed by some Relative or Friend able and willing to maintain her, within six weeks from this date, she will be indentured to the said Mrs. J. M. POWELL, according to Law.

Mrs. POWELL states that the child's Mother is dead and that the Father has deserted the child and gone to Australia

F. W. BURROWES, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Simon's Town, 16th June, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

JAMES MILLER, aged about 12 years, whose Father is said to be dead, and whose Mother is said to have gone to England, having remarried with a Soldier, Regiment unknown, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JAMES MILLER be claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friend able, fit, and willing to support him, he will be apprenticed to some fit and proper Person, according to Law.

JOHN CURREY, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town, 20th June, 1870.

NOTICE.

Tenders for Lease for Islands in Saldanha Bay.

THE Undersigned will receive Tenders for the Lease of Schaapen and Meeuwen Islands, in Saldanha Bay, near Laangebaan, until Tuesday, the 12th day of July next, at noon. The Lease will be for a term of five years, to commence from the 1st day of August next.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury, 18th June, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCY.

Master's Office, Cape Town, 20th June, 1870.

WHEREAS the Estate of JOHANNES GERHARDUS GABRIEL TREURNICH, of the Paarl, General Dealer (2nd surrender),

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office, at the Paarl, the first Meeting to be held on Tuesday, the 5th of July, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 12th of July, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st June, 1870.

EDICT.

THE Paternal and Maternal Relations of the Minor HESTER MARIA HENDRICA, PIETER ANDRIES, PETRONELLA, HELENA SUSANNA, and HENDRINA CHRISTINA, Minor Children of PETRUS NICOLAAS LATEGAN, deceased, and his surviving Spouse, MARIA MAGDALENA GOOSEN,

are required to take notice that a Meeting of the Paternal and Maternal Relations of the said Minors will be held before the Resident Magistrate of the Paarl, on Tuesday, the 12th July next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by him appointed Tutor or Tutors Dative of the said Minors, in respect of the Property devolved on them from the Estate of their deceased Father.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st June, 1870.

EDICT.

THE next of Kin and Crediters of HELENA GLASSCOTT,

deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 2nd August next, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Digitized by Google

Master's Office, Cape Town, 21st June, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of THOMAS SHIELDS, of the Knysna District, deceased, are required to take notice that the Estate being unrepresented, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and subsequently deceased Spouse, ANNA ALLETTA VAN ROOYEN, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Knysna, on Friday, the 5th of August next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st June, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of EDWARD FORBES, of the Bathurst District, deceased, are required to take notice that the Executors named in his Will having declined to act, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Port Alfred, on Friday, 5th August next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town, 20th June, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sale will take place, viz.:

Division of Albany.

DEARE & DEITZ vs. EDWARD PERKS SHINGLER.

On Wednesday, the 29th June, 1870, at 10 o'clock a.m., at Graham's Town, a set of Drawing-room Furniture, in Walnut, Dining-room Furniture, Books, Crockery, Kitchen Utensils, &c.

Division of Aliwal North.

GEO. J. NICHOLS and JAMES BLACK, N.O., vs. MILES BRANTHWAYT BEEVOR.

On Tuesday, the 5th of July, 1870, at 10 o'clock, a.m., at the residence of Defendant, Aliwal North, Household Furniture, Glass, Crockery, Ornaments, Kitchen Utensils, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

High Sheriff's Office, Cape Town, 20th June, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:

Division of Malmesbury.

A. W. LOUW vs. STEPHANUS JORDAAN, P.son, AND TWO OTHERS.

On Tuesday, the 5th July, 1870, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Koornlands Drift, 10 Goats, 3 Cows, 3 Calves, 4 Mares, 4 Horses, 1 Cart, 1 Wagon, 2 Ploughs, 2 Sets Harness, 1 Saddle, 1 Bridle, Household Furniture, and a variety of other Articles, &c.

Western Circuit.—Division of George.

H. W. B. DE WET vs. BAREND F. GERBER.

On Friday, the 8th of July, 1870, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Market-street, George Town, 2 Oxen Reims, Trek Gear, Household Furniture, &c.

In the Supreme Court.

In the Matter between Messrs. BERRY & NEPHEWS, Plaintiffs, and JACOBUS NICHOLAAS REDELINGHUYS, Defendant.

NOTICE is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the Sale of the abovenamed Defendant's Immovable Property will lie for the inspection of the Mortgagees and others interested at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town, for a period of fourteen days from this date, after which, should no objection be made thereto, the same will be confirmed and ordered for distribution.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 16th June, 1870.

IN the Insolvent Estates of—

1. Frederick Christian Wasserfall, (1st and final Account).
2. Pieter Christian Klopper, (1st and final Account).

Notice is hereby given that the abovenamed Accounts and Plans of Distribution, filed by the Trustees, have been confirmed and ordered for distribution, by order of the Supreme Court bearing date the 14th June, 1870.

J. STEUART, Master.

SALE OF
Landed Property.

In the Insolvent Estate of LOUIS NORDEN.

THE IMMOVABLE PROPERTY in this Estate, situate in Lady Grey, consisting of Business Premises, Dwelling-house, and Garden, lately occupied by Mr. NORDEN, and built by the late H. BESEMANN at a cost of £1,600.

ALSO,

TWO WATER ERVEN, enclosed with Stone Walls and stocked with Fruit Trees, being on the site of the old homestead of the Farm.

The above Properties will be sold at Lady Grey,

ON SATURDAY,

THE 9TH OF JULY NEXT.

JAMES BOARDMAN, Auctioneer.

THE PROPERTIES at Aliwal North, consisting of—

1st. The PREMISES in Somerset-street, being part of Erf No. 105, and in which Mr. NORDEN for many years carried on Business, together with Dwelling-house, Out-buildings, and excellent Garden.

2nd. The adjoining ERF No. 106, which will be subdivided into Lots to meet the wishes of Purchasers.

3rd. A PLOT OF GROUND on the Terrace, fronting the River.

4th. Powder Magazine.

The Properties in Aliwal North will be sold on the spot,

ON SATURDAY,

THE 6TH OF AUGUST NEXT.

J. H. BROWN, Auctioneer.

JOSEPH SIMPSON, } Joint Trustees in
JOSEPH GRAHAM, } Ia. Es. L. NORDEN.

PAARL BOARD OF EXECUTORS.

PUBLIC SALE
OF
Landed Property,

AT BREDASVILLE, PAARL,
WITHOUT RESERVE.

In the Insolvent Estate of SALOMON MOORREES, of the Paarl.

ON MONDAY

THE 27TH DAY OF JUNE, 1870

(Immediately after the Sale in the Estate of the late Mr. FREDERIK PIETER DE VILLIERS),

WILL BE SOLD, by Public Auction, and without Reserve, to the highest Bidder,

The Insolvent's DWELLING ERF, being Lot No. 14, Block C, situated at Breda's Ville, in this Village, containing a neat and comfortable House, under Galvanized Iron Roof, and planted with Fruit Trees of various descriptions, &c.

Bonus will be given.

P. A. G. ROOS, Sole Trustee.

Western Province Bank Buildings, Paarl, 16th June, 1870.

DE VILLIERS, MARAIS, & Co., Auctioneers.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM HORNER WALLACE

THE Second Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a term of fourteen days, from this day's date; after the expiration of which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

R. S. SMITH, for self and Co-Trustee.

Cape Town, 21st June, 1870.

NOTICE.

In the Intestate Estate of THOMAS PRENDERGAST HUMFREY, of the Division of Aliwal North.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned, at his Office, in Aliwal North, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay their Debts forthwith to the Undersigned.

FRANK W. POWRIE,
Attorney for RICHARD JOHN HARVEY,
Executor Dative.

Digitized by Google

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JACOBUS ALBWYN VAN DER MERWE, and surviving Spouse, ELSJE MARIA VAN DER MERWE (born LOUW).

ALL Persons having any Claims against or being indebted to the above Estate are requested to file Statements thereof and to effect payment of interest within six weeks from this day's date. The Principals and Mortgage Bonds must be paid and redeemed within a period of three months from the date hereof.

The Wid. E. M. VAN DER MERWE, born LOUW.
C. A. VAN DER MERWE,
W. J. VAN DER MERWE,
J. A. VAN DER MERWE,
S. W. P. VAN DER MERWE,
F. J. VAN DER MERWE, } Executors Test.
B. T. KLEINBREG,
S. W. B. VAN DER MERWE, } Administrators.

Welbedacht, behind Hantam, District of Calvinia, June 10, 1870.

Paarl Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CAREL ALIE GEDULD, of Wellington, Tailor.

THE First and Final Liquidation Account and Plan of Distribution of the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of the Paarl, from Wednesday, the 22nd inst., for a period of seven days, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, from the 1st July next, for a period of fourteen days; after which, should no objections be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

J. A. J. ROOS,
J. G. STEYTLER, } Joint Trustees.

W. P. Bank Buildings, Paarl, 18th June, 1870.

In the Supreme Court, of the Colony of the Cape of Good Hope.
In the Insolvent Estate of JOHN PHILLIPS, of Graaff-Reinet, Shop-keeper.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on Thursday, the fourth day of August, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

BERRANGE & DE VILLIERS,
Attorneys for the abovenamed applicant.

Cape Town, 20th June, 1870.

In the Circuit Court for the Division of Aliwal North, together with the Division of Albert.
In the Matter of Divorce between JOHANNES STEPHANUS NAUDE, Plaintiff, and ALIDA ELIZABETH JOHANNA NAUDE (born CLOETE), Defendant.

NOTICE is hereby given that the Undersigned having been appointed by order of the Hon'ble CHARLES THOMAS SMITH, one of the Judges of the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope, to Liquidate the Estate of the abovenamed Plaintiff and Defendant all Persons having any Claims on the Estate of the above Parties, are required to file the same with the Undersigned, at his Residence, the "Dam," Division of Aliwal North, or at the Office of Attorney F. W. POWRIE, Smith-street, Aliwal North, within six weeks from this date.

JOHN TUDHOPE, Liquidator.

Aliwal North, 28th May, 1870.

TRADE NOTICES

Uitenhage Board of Executors & Trust Company (Limited).

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 22nd section of the Trust Deed, that the fifth Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Office of the Company on

Monday, the 27th June next,
AT 12 O'CLOCK PRECISELY,

for the purpose of laying before the Shareholders a general Statement of and Report on the affairs of the said Company made up to the 30th April last, and also for the purpose of electing two Directors in the room of Messrs. J. MOSEL and S. J. VAN NIEKERK, who retire by rotation.

By order of the Board of Directors,
HENRY N. CHASE, Secretary.

I beg to notify that Messrs. MOSEL and VAN NIEKERK have been duly put in nomination to fill up the vacancies in the Direction above alluded to.

HENRY N. CHASE, Secretary.

Uitenhage, 2nd June, 1870.

COLONIAL BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that in pursuance of the 24th, 44th, and 49th Sections of the Deed of Settlement of this Bank, A SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Banking-house, Adderley-street, Cape Town,

On Monday, 4th July, 1870,
AT 11 O'CLOCK A.M.,

For the election of a Director in the room of Dr. JAMES ABERCROMBIE, Senior, who has resigned, and for the purpose of amending the said Deed, by the addition of the following to the 1st Section thereof, viz.: "That the Directors be and hereby are authorized to purchase Shares in this Bank, not exceeding five hundred is number, and at a price not exceeding Thirty Pounds per Share, and to re-issue the same should circumstances hereafter warrant such a course, and that in the meantime the Shares so purchased be transferred to the Trustees of the Bank."

By order of the Board,
A. SHIRREFFS, Cashier.

Cape Town, 19th May, 1870.

The Candidate duly nominated for the above vacancy being JAMES CHRISTIE, Esq., M.D.

Cape Town, 30th May, 1870.

MALMESBURY AGRICULTURAL & COMMERCIAL BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN PURSUANCE of the 24th, 26th, and 46th Sections of the Deed of Settlement, notice is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Bank Premises, on

Friday, the 15th July, 1870,
AT 10 O'CLOCK A.M.,

for submitting to the Shareholders a Statement of the affairs of the Bank and the Report of Directors; to declare the amount of Dividends; and to elect two Directors in the room of Messrs. H. G. GREEFF and J. J. ALBERTYN, who retire by rotation in pursuance of the 24th Section of the Trust Deed, but are eligible to be re-elected.

For the purpose of electing Directors to fill the vacancies caused by the retirement of the abovementioned Directors, the names of Candidates to be proposed at the Meeting are to be notified to the Directors, in writing, by two Proprietors qualified to vote, on or before the 16th instant, at 10 o'clock a.m.

No Shares in the above Bank will be transferred from the 20th instant to the 16th July, 1870.

☞ From and after the 1st of July, Alphabetical Lists of Proprietors, with the number of Shares and Votes, will be obtainable by the Shareholders at the Office of the Bank, and at the *Zuid Afrikaan* Printing Office, in Greenmarket-square, in Cape Town.

By order of the Board of Directors,
J. W. MOORREES, Cashier.

Malmesbury, 1st June, 1870.

The retiring Directors, Messrs. H. G. GREEFF and J. J. ALBERTYN, have been duly nominated to fill the vacancies.

NOTICE.

THE Power of Attorney of Mr. ABRAHAM BENNETT has this day been transferred to the General Estate and Orphan Chamber.

ROBERT H. CAFFYN.

2nd June, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned being about to leave the Colony requests that all Claims on him may be sent in for Settlement without delay, as none will be recognized after his departure.

DANIEL DE PASS.

Burg-street, June 15, 1870.

NOTICE.

THE UNDERSIGNED hereby gives notice that he has ceased to be a Shareholder in the Albert Bank.

ANDRIES PETRUS COETZEE.

Burghersdorp, June 6, 1870.

Now Published.

THE COLONIAL
Acts of Parliament, 1870,
IN PAMPHLET FORM
SAUL SOLOMON & Co.

Geography of South Africa.

NOW READY HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings—Postage, 3d.

SAUL SOLOMON & Co.

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

The Protecteur FIRE ASSURANCE COMPANY,

MARKET-SQUARE.

ESTABLISHED 29TH SEPTEMBER, 1838
Capital £65,968 16s. 5d.
Last Bonus awarded to the Assurers, 20 per Cent

DIRECTORS:
W. C. KUYS, Esq., *President.*
J. A. TRUTER, Esq., *Vice-President.*
A. H. HOFFMEYR, Esq.
J. C. WESSELS, Esq.
C. H. BOSENBERG, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.
CHAS. BARRY, Esq.
Hon. D. G. v. BREDA, Esq.
J. P. H. VAN DER POEL, Esq.

AUDITORS:
J. J. STEYTLER, Sen., Esq., and S. V. HOFMEYR, Esq.

Agents in the Country Districts:

Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews.
Beaufort,	W. J. Blore, Esq.
Burghersdorp,	F. R. Tennant, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbron Brothers.
Colesberg,	D. Sluiter, Esq.
Darling,	M. Versfeld, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
Fraserburg,	H. W. A. Cooper, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff-Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews.
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq.
Murraysburg,	G. H. Meiring, Esq.
Malmesbury,	Malmesbury Board of Executors.
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews.
Oudtshoorn,	G. Reitz, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq
Stellenbosch,	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq.
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq.
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	P. J. Pentz, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100

	In which no hazardous Goods are contained.			Containing hazardous Goods.			In which hazardous Trades are carried on.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
1. Buildings,—Brick or Stone, with flat roofs	0	2	0	0	4	0	0	6	6
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with slates, or metals - -	0	2	6	0	4	6	0	7	6
3. Buildings,—Brick or Stone, with thatched roofs - - - - - -	0	17	6	1	0	0	1	2	6

☞ Special Insurances according to the nature of the risk.

Policies Gratis.

The Bonus to Assurers awarded at the last General Meeting amounted to

20 per Cent.

on the paid up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.

S. J. DE KOCK, Secretary.

BOARD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1859, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August, 1838.

Present Deed incorporated by Act of Parliament

DIRECTORS:
P. A. Brand, Esq., Chairman,
A. D. Krynauw, Esq.
W. Hiddingh, Esq.
J. H. Hofmeyr, Esq.
W. L. Blore, Esq.

AUDITORS:
W. E. Moore, Esq.
G. H. Moller, Esq.

F. J. BROERS Esq., Secretary.

Digitized by Google

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.; and the Booksellers.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE's Country, from the Original framed by Mr. B. JEBE, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

MAIL OPEN.

General Post Office, 21st June, 1870.

For Calcutta, by the Gondola, this day (Tuesday) at 1 o'clock p.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

June 16.—Norseman, R.M.St., 1,286 tons, C. D. Coxwell, from Algoa Bay 14th June, to this port and Southampton. Cargo wool. Passengers: For Cape Town,—Mr. and Mrs. O'Brien, Mr. Murray, Mr. Edwards and servant, Mr. Graham and 3 children, Capt. Law and servant, Rev. Mr. Turpey, Mr. and Mrs. Belus, 2 children, and servant, Mr. Beere, Mr. Phillips, 3 Staff clerks, 3 wives, and 11 children, 1 private clerk and wife, 2 women and 4 childen, 2-11th Regt., Capt. Scott. For Southampton,—Misses Coleridge (2), Miss Koope, Misses Spranger (2), Mr. Butterfield, Mr. Howard, Mr. George, Mr. Sprassger, Mons. Gegoin, Mr. and Mrs. Darnell and 7 children, Mr. Hall, Mr. and Mrs. Robins, Mrs. Stopford, Mr. Bell. Wm. Anderson & Co., agents.

17.—Princess Alice, 3-mstd. sch., 199 tons, Wm. Sims, from Rie 18th May, to this port, in ballast. W. A. Lippert & Co., agents.

19.—Russell, bk., 374 tons, J. Collingwood, from Cardiff 26th April, to this port for orders. Cargo coals. Goodliffe & Co., agents.

☞ Reports very bad weather outside.

19.—Albert Edward Prince of Wales put back.

20.—Knysna Belle, sch., 75 tons, R. Carstens, from Port Nelloth, to this port. Cargo copper ore. Jamieson & Co., agents.

VESSELS IN TABLE BAY,

With Class, Tonnage, Destination, and Agents.

In Roadstead—4.

Annie Bean, sch., 51, Stubbington, Mossel Bay, rec cargo—Jamieson & Co

Norseman, R.M.St., 1286, Coxwell, Southampton—W. Anderson & Co

Prince Alice, 3-mstd. sch., 192, Sams, uncertain—W. A. Lippert & Co

Russell, bk., 347, Collingwood, uncertain, dis cargo—Goodliffe & Co

Knysna Belle, sch., 75, Carstens, Port Nolloth, dis cargo—Jamieson & Co

In Dock—10.

ALONGSIDE SOUTH-EAST QUAY.

Annie S., sch., 120, Jackson, Mauritius, rec cargo—Myburgh & Co

Esther, bg., 134, Hons, uncertain, dis cargo—Poppe & Co

Queen of the Seas, bk., 442, Herron, Singapore, dis cargo—H. Ross & Co

NORTH QUAY.

Gondola, sh., 407, Barron, Calcutta, rec cargo—Anderson & Murison

Percy, bk., 376, Holland, London, rec cargo—Thomson, Watson, & Co

WEST QUAY.

Skimmer of the Waves, bk., 369, Gooch, Algoa Bay, rec cargo—King & Son

Florence, sch, 75, Parow, Port Nolloth, ready for sea—Myburgh & Co

Cape Good Hope, sch., 106, Closter, Rio, rec cargo—W. Berg

Amanda (N.-Ger.) bg., 190, Haack, Port Alfred—W. A. Lippert & Co

OUTER BASIN.

Gnu, sc. st., 31, Davies, stationed, ready for sea—Anderson, & Murison

Departures from Simon's Bay.

June 16.—U.S. sloop of war Benicia, to China.

16.—H.M.St. Himalaya, to Mauritius.

Departure from Mossel Bay.

June 17.—Anna Sophia, to Algoa Bay.

Arrivals in Algoa Bay.

June 15.—Hero of the Nile, bk., 355 tons, Wm. Bliss, from East London 12th June, to this port. Cargo wool.

16.—Nor'-Wester, sh., 599 tons, Capt. Burgess, from Table Bay, to this port. Cargo general.

17.—Emma, bg., 214 tons, P. Nelson, from Table Bay, to this port. Cargo general.

17.—Iron Gem.

17.—Zephyr, bg.

17.—Northam, R.M.St.

17.—Saxon.

Departures from Algoa Bay.

June 13.—Beaufort, to Antwerp.

13.—Edith Smith, to Table Bay.

16.—Oribe, to London.

Departure from East London.

June 16.—Se. st. Bismarck, to Natal.

KAAPSTAD, DEN 21STEN JUNIJ, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 178, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop
13 Junij, 1870.

AAN Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, is ter kennisse gebragt dat, ten gevolge van de nalatigheid der eigenaars van plaatsen ten opzigte van de voorschriften der Wet betreffende het oprigten en in goeden staat onderhouden van behoorlijke bakens, de Landmeters, bezig met het opmeten van Kroonlanderijen, dikwijls groote moeijelijkheid ondervinden in het vinden der bakens van aanbelende plaatsen en dat in vele gevallen zoodanige bakens geheel gemist worden. Zijne Excellentie heeft dientengevolge gelast, bekend te maken, dat in het vervolg, wanneer geene behoorlijke bakens gevonden worden, die de grenscheiding tusschen de Kroonlanderijen en de aangrenzende plaatsen aanwijzen, de met het opmeten van zoodanige Kroonlanderijen bezig zijnde landmeters instruktie zullen ontvangen, de standplaats dier gemist wordende bakens bij werkelijke opmeting te bepalen, en behoorlijke bakens te laten oprigten; en dat de kosten van die opmeting en het oprigten dier bakens op de eigenaars der plaatsen zal verhaald worden.

De kosten in zulke gevallen zullen onafhankelijk zijn van alle boeten, die de Afdeelingsraden regt hebben in te vorderen volgens de bepalingen der Landbakenswet, No. 7 van 1865.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 181, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 Junij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant-Gouverneur aan het hoofd de Regering behaagd den Heer CHARLES HENRY OTTO BRENNER aan te stellen tot Pakhuismeester aan het partikuliere Buskruidmagazijn van de Heeren GEBROEDERS LILIENFELD, te Graaff-Reinet, in plaats van den Heer JOHN MILLER, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 94, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop
11 Maart, 1870.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat van af den 1sten September aanst., van de verschillende Seinposten in deze Kolonie geene andere Signalen zullen worden gemaakt of beantwoord dan volgens het Internationale Code van Signalen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 189, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
17 Junij, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, heeft gelast bekend te maken dat de Heer ALBERT LORING, behoorlijk geëxamineerd zijnde omtrent zijne bekwaamheden volgens Artikel XL van Wet No. 16, 1857, gelicentieerd is als Loods voor de Haven van Mosselbaai.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 190, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
17 Junij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer CORNRAAD ADOLPH GROENWOUD aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk No. 4, in de Afdeeling Prins Albert, in plaats van wijlen den Heer BAREND KOORTZ.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 191, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 Junij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer WILLIAM BURKE aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Kamiesberg, in de Afdeeling Namaqualand, in plaats van den Heer CORNELIUS VAN NIEKERK, die verhuisd is.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 192, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 Junij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer JOHANNES POTGIETER aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Rietrivier, in de Afdeeling Uitenhage.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 187, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
17 Junij, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant-Gouverneur aan het hoofd der Regering heeft gelast, de "Zegelwet, 1870," die in werking treedt op den 1sten proximo, hierbij op nieuw te publiceren.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Luitenant-Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[Wet No. 13 van 1870.]

WET

Tot wijziging van Wet No. 3, 1864, getiteld "Wet tot regeling der Regten op Zegels en Licentien."

NAARDEMAAL het dienstig is sommige der Zegelregten, voorgeschreven bij de "Zegelwet, 1864," te verhoogen, en de gezegde Wet in andere opzigten te wijzigen: Zoo wordt door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop, met advies en toestemming van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering derzelve, vastgesteld als volgt:

I. De volgende gedeelten der Zegelwet, 1864, en van de bijlage, annex die Wet, worden hierbij herroepen, dat is te zeggen:

Het drie-en-twintigste en het negen-en-twintigste artikel der gezegde Wet.

Het tarief, genommerd 2 in de bijlage tot gezegde Wet, onder het hoofd "Overeenkomsten."

Het tarief, genommerd 4 in de gezegde bijlage, onder het hoofd "Wissels, Promessen en Bankorders."

Het tarief, genommerd 5 in de gezegde bijlage, onder het hoofd "Schepen, enz."

Het tarief, genommerd 8 in de gezegde bijlage, onder het hoofd "Transporten en Hypotheken."

Het tarief, genommerd 16 in de gezegde bijlage, onder het hoofd "Diverse Wetten."

II. Al wat in vorengezegde Wet No. 3, 1864, niet bevorens hierin herroepen zijnde, in strijd of onbestaanbaar zal zijn met een of meer bepalingen van deze Wet of van de bijlage tot deze Wet zal zijn herroepen, gelijk het herroepen wordt bij deze.

III. De verschillende tarieven vervat in de bijlage tot deze Wet en respektivelijk genommerd met dezelfde nommers als de bij deze Wet herroepen tarieven, zullen nommer voor nommer ongeacht of het opschrift van zoodanig tarief hetzelfde of verschillend zal zijn, de plaats innemen en instede komen van de aldus herroepen tarieven en dien overeenkomstig kracht van Wet hebben en de verschillende uitleggingen, voorwaarden, voorschriften en bepalingen, in de bijlage tot deze Wet vervat, zullen allen en iedere op zich zelve dezelfde kracht en uitwerking hebben, als waren zij opgenomen in den tekst dezer Wet.

IV. Elk zegel waarvan deze Wet of de gezegde Wet No. 3 van 1864 of een daarbij respektivelijk behoorende bijlage het gebruik op een notariele akte voorschrijft, moet zijn op de minuut van die akte. Elk opplakzegel op eene notariele akte, waarvoor bij deze Wet of bij gezegde Wet No. 3 van 1864, geen gezegeld papier voorschrijft, of die niet behoeft te worden doorgehaald als voorgeschreven bij artikel veertien van gezegde Wet No 3 van 1864, zal de notaris onbruikbaar maken door het daarop schrijven van zijn naam en den datum waarop hij dien schrijft.

V. Iedere akte van afstand, hetzij notarieel of onderhandsch, van eene polis van verzekering tegen brandschade of op het leven om het even of die afstand absoluut geschiedt of bij wijze van verpanding moet een zegel dragen van de helft des bedrags van het zegel waaraan zulk een oorspronlijke polis zou onderworpen zijn. Al die akten van afstand moeten zijn geschreven op gezegeld papier of op papier met een aangehecht zegel, doorgehaald als in artikel veertien van Wet No. 3 van 1864 is gemeld, of op de afgestane polis. Als die akte geschreven wordt op de afgestane polis moet een zegel van de vereischte waarde daaraan of op gehecht worden voor dat de polis aan den cessionaris wordt afgeleverd. En die afstand doet zal dat aanhechtzegel onbruikbaar maken door het daarop schrijven van zijn naam en den datum waarop hij zijn naam schrijft.

VI. Wanneer van iemand, die verpligt was in gehoorzaamheid aan of overeenkomst met die vorengezegde Wet No. 3 van 1864 en daaraan gehechte bijlage, het aanvragen en in bezit hebben eener licentie, hem autorisatie gevende tot de praktijk van eenig vak, of tot het uitoefenen van eenigerlei bedrijf bezigheid, occupatie of beroep, of tot het bezitten of verrigten van eenigerlei zaak of ding, zal bewezen zijn, dat hij, zonder het vooraf bekomen van de bijzondere licentie ten dien einde vereischt, eenigerlei daad zal hebben gedaan of verrigt, bestaande uit of geschiedende op de wijze der praktijk van zoodanig vak of het uitoefenen van eenigerlei zoodanig bedrijf, bezigheid, occupatie of beroep, of dat van hem zal bewezen zijn, het bezit of het verrigten van eenigerlei particuliere zaak of ding voor het bezitten of verrigten waarvan eene licentie zal worden vereischt, zal de zoodanige bij het niet be-

gestaakt ter plaatse waarvoor de licentie was uitgereikt, en bij het aan dien ambtenaar overhandigen der licentie voor doorhaling, een certifikaat te ontvangen, dat die licentie is doorgehaald; en die ambtenaar zal verpligt zijn, aldaar en alsdan die licentie door te halen en dezelve alzoo doorgehaald te bewaren als bewijsstuk.

VIII. Na de gezegde doorhaling zal de vorengezegde persoon het beroep of bedrijf voormeld niet meer mogen drijven ter plaatse, waarvoor de doorgehaalde licentie was uitgereikt, en van af die doorhaling zal hij wat aangaat alle latere handelingen ter bedoelde plaatse geacht en gehouden worden in alle opzigten te handelen zonder eene licentie, en dienovereenkomstig aansprakelijk zijn.

IX. De bedoelde persoon zal, het genoemde certifikaat van doorhaling bekomen hebbende, hetzelve vertoonen aan den ambtenaar, belast met het uitreiken van licentien voor het uitoefenen van dezelfde bedrijven of zaken ter plaatse, werwaarts de gezegde persoon zijn bedrijf of zaak wenscht te verplaatsen, en het certifikaat ter hand stellen aan die ambtenaar, die het bewaren zal als bewijsstuk; en die ambtenaar zal hem daarop eene licentie uitreiken tot uitoefening van zoodanig bedrijf of beroep, op de plaats die zoodanig persoon hem zal noemen als de plaats, waar hij hetzelve wenscht voort te zetten en wel tegen betaling van eene nieuwe licentieregt van een shilling.

X. Alle boeten en poenaliteiten opgelegd naar of uit krachte van deze Wet, of opgelegde en verschuldigd naar of uit krachte van Wet No. 3 van 1864, en nog niet ingevorderd, kan worden verhaald bij krimineel proces in het hof van iederen resident magistraat, die plaatselijke jurisdictie heeft in de zaak, ingeval het bedrag dier boete niet te boven gaat vijftien ponden sterling, en in het Hoog Geregtshof of in het Hof der Oostelijke Distrikten of de Rondgaande Hoven, ingeval de boete vijftig ponden sterling te boven gaat; maar in elk geval, waarin de plaatselijke jurisdictie van eenen resident magistraat onzeker zal zijn of den openbaren aanklager zal voorkomen zulks te zijn, zullen die boeten of poenaliteiten, ofschoon minder dan vijftig ponden sterling in bedrag, mogen worden verhaald in het Hoog Geregtshof of het Hof voor de Oostelijke Distrikten of in een der Rondgaande Hoven, naar het geval zich voordoet; en in elk geval, dat zulk eene boete zal worden verhaald in het hof van eenen resident magistraat, mag de veroordeelde, als hij meent dat hem ongelijk is aangedaan, appelleren op het Hoog Geregtshof of het Oostelijke Distrikts Hof, naar de zaak zich voordoet, na eerst de boeten betaald en voor de kosten van appel, ten genoegen van den resident magistraat zekerheid te hebben gesteld.

XI. Deze Wet zal ingaan en van kracht en uitwerking zijn van af den 1sten dag van Julij, 1870, en zij mag worden aangehaald als "De Zegelwet 1870."

BIJLAGE.

2. OVEREENKOMSTEN.

Op elk pachtkontrakt of overeenkomst van verpachting van roerende of onroerende goederen, waarvoor de termijn van huur niet minder zal zijn dan één jaar:

	£	s.	d.
Voor elke £100, gegeven bij wijze van voorschot of permissiegeld voor overdragt van pachtkontrakt en in gelijke evenredigheid voor iedere grootere of kleinere som	1	0	0
Voor £10 pachtgeld en niet boven de £20	0	2	0
" 20 " " 30	0	3	0
" 30 " " 40	0	4	0
" 40 " " 50	0	5	0
" 50 " " 100	0	10	0
En voor elke bijkomende £100 of gedeelte daarvan	0	10	0

Op elk pachtkontrakt voor langer dan een jaar zal het bedrag van bovengenoemd zegel worden vermenigvuldigd met het aantal der jaren van den duur der pacht; en voor dat doel zal elk gebroken gedeelte van een jaar voor een geheel jaar worden berekend.

Ingeval van overdragt van een kontrakt, door den pachter, vóór den afloop daarvan, zal zoodanige overdragt een zegel dragen van de helft, verschuldigd volgens bovenstaande schaal op een kontrakt voor den niet afgeloopen termijn van hetzelve.

Op alle artikelen van leerlingschap voor elke der volgende beroepen, dat is zeggen van:

Prokureur,
Openbaar Notaris,
Transportmaker,
Chirurgijn,

Ingeval er geene premie op zoodanige artikelen bestaat, of eene premie, die, gerekend tegen tien ponden sterling ten honderd, geen tien ponden sterling zou te boven gaan £10

Ingeval op zoodanige artikelen eene premie wordt betaald, die, gerekend tegen tien ponden sterling ten honderd, tien ponden sterling zou te boven gaan, zal de premie worden berekend als een geheele som, hetzij die betaalbaar is in ééne som of bij termijnen, of als eene jaarlijksche of andere periodieke afdoening, gedurende het leerlingschap te geschieden, of te worden betaald gedeeltlijk of geheel, of aan het einde van den leertijd, en daarvoor zal betaald worden ten honderd £10.

Op alle artikelen van leerlingschap in een der volgende vakken, dat is te zeggen, van

Apotheker,
Scheikundige of
Droogist,

De helft der bovenstaande zegelgelden.

Ingeval iemand in zijn persoon twee of meer der bovenstaande beroepen of vakken vereenigt, zal éénzegel de artikelen van leerlingschap dekken bij zoodanig persoon ten opzigte van al de beroepen of vakken, als vorengezegd, die

verdragt, in het voorgaande tarief gemeld, moet,
etreft, geschreven zijn op en niet alleen gedekt
ers moet er een aanplakzegel op vastgemaakt en
n Artikel 14 van Wet No. 3, 1864.

ROMESSEN, BANKORDERS, ENZ.

	£	s.	d.
, bankpostwissel of ander verhandel- erlei wettig bedrag van niet meer dan	0	0	6
e £100	0	1	0
daarvan	0	1	0

Digitized by Google

Elken wisselbrief getrokken in de kolonie maar betaalbaar buiten de kolonie, indien dezelve getrokken is in stellen van drie of meer, voor elken wissel van het stel een derde van bovengenoemde regten.

	£	s.	d.
Iedere order op eene Bank	0	0	1

1. Banknoten behoeven niet gezegeld te zijn.

2. Met orders op eene bank wordt bedoeld alle trekkingen of orders op eenigerlei bank, betaalbaar op vertoon of zigt, hetzij aan toonder of aan order.

3. Indien eene bank eenigerlei order, wissel, traite of promesse, niet een banknoot zijnde, en die niet geschreven is op gezegeld papier of voorzien van een aangehecht en doorgehaald zegel, betaalt of op andere wijze honoreert, zal de kassier van die bank, om het even of hij al of niet de persoon is, die zulk een order, wissel, traite of promesse heeft betaald of gehonoreerd, strafbaar zijn met eene boete van twee ponden sterling, invorderbaar als bij deze Wet is voorzien.

4. Indien iemand artikel 26 van Wet No. 3, 1864, mogt overtreden, zal hij eene boete van niet meer dan twee ponden sterling, in te vorderen als bij deze Wet is voorzien, moeten betalen in stede van eenigerlei boete voorgeschreven bij gezegd artikel van gezegde Wet No. 3, 1864.

5. Geenerlei "good voor" of andere schuldbekentenis, niet eene promesse en niet verhandelbaar zijnde, zal een zegel behoeven, zoo lang dezelve in 't bezit blijft van den krediteur, aan wien dezelve het eerst was ter hand gesteld, en het stuk mag door den debiteur aan den gezegden krediteur worden betaald zonder te zijn gezegeld. Maar indien die krediteur het stuk afstaat of overdraagt, zal hij, alvorens zulks te doen, daar een plakzegel op vasthechten van de waarde, die noodig zou zijn, in geval het eene promesse was; en degene aan wien het stuk afgestaan of overgedragen wordt, zal het zegel doorhalen, in geval zulks nog niet is gedaan; en ieder die een zoodanig stuk afstaat of overmaakt, zonder hetzelve te zegelen, indien het niet alreede gezegeld is, zal strafbaar zijn met eene boete van niet meer dan twee ponden sterling, en ieder die zulk een stuk ontvangt zonder het zegel daarop door te halen, zal strafbaar zijn met eene gelijke boete van niet meer dan twee pond sterling, die boeten te worden ingevordeed, als bij deze Wet is voorzien.

6. Niemand, die een geschrift als omschreven in paragraaf 5 afgeeft za hetzelve aan iemand anders dan den persoon aan wien hetzelve het eerst was afgegeven, betalen of voldoen, tenzij het behoorlijk is gezegeld, op boete van twee ponden sterling, in te vorderen als bij deze Wet is voorzien.

7. Elk aanplakzegel in dit tarief gemeld zal werden doorgehaald door op het zegel in cijfers met inkt het bedrag te plaatsen, gemeld in de bankorder, goed voor, of andere schuldbekentenis, en door het schrijven van de voorletters des naams van den persoon, die de doorhaling verrigt, alsmede den datum der doorhaling, en zulks niettegenstaande al wat in Artikel 26 van Wet No. 3, 1864, ter kontrarie voorkomt.

8. Iedere promesse in geschrifte van den eenen persoon om aan den anderen persoon, in die promesse genoemd geld te betalen, hetzij op eenen in dat geschrift opgenoemden datum of wel op vertoon en hetzij aan de order van den betaald wordende of niet, zal in den zin dezer Wet eene promesse zijn en dientengevolge als zoodanig gezegeld moeten zijn.

5. Schepen, enz.

	£	s.	d.
Verkoopbrieven van een schip, waarvoor de koopschat niet meer is dan £100	0	5	0
Voor elke bijkomende £100 of gedeelte daarvan	0	5	0
Bodemarij-verbanden en hijpotheken op schepen, ingeval de verzekerde som niet meer is dan £50	0	4	0
Boven de £50 en niet boven de £100	0	7	0
„ £100 en niet boven de £200	0	10	0
Voor elke bijkomende £100 of gedeelte daarvan	0	5	0
Cognossementen, per stuk	0	0	6
Charterpartijen voor een schip van 25 tons tonnemaat of daarboven	0	5	0
Voor elke 100 ton tonnemaat of elk gedeelte van 100 ton	0	5	0
Voor elk certifikaat van scheepsinspektie, hetzij voor assurantie, reparatie of anderzins	0	1	0
Voor elke akte van abandonnement van een schip	0	2	6
Voor elk zeeprotest	0	10	0

1. Elk cognossement zal worden geschreven op gezegeld papier en mag in geen geval worden gezegeld, nadat hetzelve is geëxecuteerd, niettegenstaande hetgeen ter kontrarie voorkomt in artikel veertien van Wet No. 3, 1864.

2. Iedere gezagvoerder van een schip, die een op ongezegeld papier geschreven cognossement, binnen deze Kolonie geëxecuteerd, onderteekent, en ieder verscheper, van goederen, die zoodanig stuk zal aanbieden voor onderteekening of hetzelve zal cèderen, endosseren, afleveren of verhandelen, zal strafbaar zijn met eene boete van niet boven de twee ponden sterling, in te vorderen, als bij deze wet is voorzien,

3. Ieder, die een niet in deze Kolonie geëxecuteerd cognossement, dat niet alreede in deze Kolonie gezegeld is en waarop het zegel niet is doorgeschreven, zal cèderen, endosseren, afleveren of verhandelen, zal verpligt zijn, alvorens het te cèderen, endosseren, afleveren of verhandelen, op een aanplakzegel te hechten van de waarde die op hetzelfde cognossement vereischt zou zijn, als het in de Kolonie ware geëxecuteerd, en hij zal dat zegel doorhalen op de wijze als omschreven bij de zevende paragraaf van tarief No. 4. Ieder die deze verordening overtreedt, zal strafbaar zijn met eene boete van twee ponde sterling, in te vorderen als bij deze Wet is voorzien.

4. De dokumenten, in dit tarief gemeld, uitgenomen de cognossementen, moeten, wat een gedeelte daarvan aangaat, geschreven zijn op en niet enkel gedekt zijn door gezegeld papier, of anders moet een plakzegel daarop vastgehecht en doorgehaald zijn, als gemeld in artikel veertien van Wet No. 8, 1864.

8. Transporten, Verbanden, enz.

	£	s.	d.
Op alle transporten, gepasseed voor den Registrateur van akten, waarde niet te bovengaande £10	0	2	0
Boven £10 en niet boven £20	0	3	0
„ 20 „ 35	0	4	0
„ 35 „ 50	0	6	0
„ 50 „ 100	0	8	0
„ 100 „ 150	0	12	0
„ 150 „ 200	0	15	0
„ 200 „ 300	1	0	0
„ 300 „ 400	1	5	0
Boven 400 en niet boven 500			
„ 500 „ 700			
„ 700 „ 1000			
En voor elke £100 meer of ge			
Afstanden van hijpothekaire v het zegel des oorspronke			
Op hijpothekaire verbanden, algemeene Verbanden, g			
Verzekerd bedrag niet te bove			
Boven £10 en niet boven £20			
„ 20 „ 30			
„ 30 „ 50			
„ 50 „ 100			
„ 100 „ 150			
„ 150 „ 200			
„ 200 „ 300			
„ 300 „ 400			
„ 400 „ 500			
„ 500 „ 600			
„ 600 „ 700			
„ 700 „ 800			
„ 800 „ 900			
„ 900 „ 1000			
En voor elke £100 meer of ge			
Op akten van kinderbewijs, der erfportien van mind vereischt op hypothekair van Akten.			
1. Akten van transport geschreven zijnde op gezegeld p voorzien zijn van een plakzege mogen worden doorgehaald, veertien van Wet No. 3, 1864			
2. Alle notariele verband gezegeld papier.			
3. Onderhandsche akten geschreven zijn op gezegeld doorgehaald als in artikel ve afgestane verband zelf. Wan moet op dien afstand een pla alvorens het afgestane verbar die den afstand doet, zal dat cijfers het bedrag van de afg voorletters van zijn naam op t schrijft.			
Iedere huwelijks-voorwaarde.			
Kontrakt van vennootschap, n			
Iedere algemeene volmagt			
Iedere afzonderlijke akte van			
Notarieel protest van een wis			
Notarieel protest van een wis maar niet meer dan £40.			
Notariele certifikaten van aa order, voor meer dan £4			
Niet boven de £40 ..			
Ieder notarieel attest van een ieder notarieel attest va dokument, elk ..			
Iedere notariele speciale volm handeling ..			
Iedere speciale volmagt, notari port of hijpothekair verl geschieden moet ten overst			
Iedere notariele akte, die geen			

1. Elk dokument in dit t of promessen, moeten, wat een niet enkel gedekt zijn door gez van een plakzegel, aangehecht 1864, is voorzien.

2. Protesten van wissels zegeld te zijn.

3. Protesten van wissels en papier, moeten voorzien zijn zegel van de vereischte waarde

4. Elk plakzegel op een door het daarop schrijven van

Gegeven ten Gouvernem

Ter Ordonnantie v

AFDEELINGSRAA

O

HIERBIJ geschiedt kennisgevi eene Vergadering van dezen een Penny per Pond Sterling is g deze Afdeeling, van welke Belas onderhoud der Hoofdwegen en d en onderhouden van Afdeelingsweg zijn den 15den dag van Julij aanst kamer van het Stadhuis, des Din namiddags één ure, en op ander William's Town.

Kantoor van den Afdeelingsra
King William's Town, 27

Digitized by Google

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Caledon.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat de volgende dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van Verkoopingen van onopgevorderd geschut Vee, Paarden, Schapen, enz., in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, als:—

Den 2den Julij, 13 Augustus, 24 September, 5 November, en 17 December, 's morgens om 10 uur.

1. Te Nethercourt—Wm. Vos, Schutmeester
2. Te Paviesvallei (Paardenberg)—J. B. Franke, do.
3. Te Karremelksrivier—D. McFarlane, do.
4. Te Sergeantsrivier—M. D. Otto, Sen., do.
5. Te Bruinsklip—A. P. Keijter, do.
6. Te Fortuin—Roelof van der Merwe, do.
7. Te Palmietrivier—J. H. Swanepoel, do.
8. Te Greyton (nabij Genadendal)—Otto Leij, do.
9. Te Stanford (Kleinrivier)—J. M. Moore, do.
10. Te Goudini—A. A Theron, do.
11. Te Roodeheuvel (Botrivier)—P. J. de Kock, do.
12. Te Morgenster (nabij Villiersdorp)—W. A. Neethling, do.
13. Te Villiersdorp—David P. de Villiers, do.

R. C. R. BOYES, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Caledon, 13 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

AFDEELING PRINS ALBERT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat den 2 Julij, 13 Augustus, 24 September, 5 November en 17 December, 1870, bepaald zijn als de dagen waarop verkoopingen zullen worden gehouden van Schutvee aan elk der volgende Schutten in deze Afdeeling, namelijk:—

Prins Albert, Antjesfontein, Faberskraal, Kruidfontein, Tarka, Wittekopjes, Bitterwater, Willowmore, Zoetendalsvlei, Middelwater en Baartmansfontein.

J. H. COLLARD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, 27 Mei, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Kennisgeving,—Afdeeling Robertson.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving naar luid van Artikel 20, Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden der verkoopingen van ongeloste Dieren, uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, namelijk:

Zaturdag, 2 Julij, 13 Augustus, 24 September, 5 November en 17 December, 1870.

PERCY NIGHTINGALE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Robertson, 1 Junij, 1870.

AFDEELING BREDASDORP.

Berigt van Schutverkoopingen.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, naar luid van Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, 1847, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden der Verkoopingen van geschut Vee, enz., in de Afdeeling Bredasdorp, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, op elk der navolgende plaatsen, te weten:—

Op de Openbare Marktplaats te Bredasdorp, op het Dorp Napier, en de Plaats Zeekoegat, Veldkornetschap Zoetendalsvallei, op Zaturdag, den 16den Julij, den 20sten Augustus, den 24sten September, den 29sten October, en den 3den December, 1870, telkens des voormiddags ten 10 ure.

J. H. HOFMEIJR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 1 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

AFDEELING RIVERSDALE.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de volgende datums, namelijk, 14 en 28 Julij, 10 en 24 Augustus, 16 en 30 September, 14 en 28 October, 11 en 25 November, en 9 en 23 December, 1870, zijn aan gewezen als dagen voor het houden van onopgevorderd Vee aan de ondergemelde Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar eindigende den 31 December, 1870. De verkoopingen zullen beginnen des middags 12 ure door de verschillende Schutmeesters, namelijk:

1. Te Riversdale,—2. Keijsdrift,—3. Keevekraal,—4. Buffelskraal,—5. Modderfontein,—6. Ockertskraal,—7. Bergfontein,—8. Rietvallei,—9. Buffelsdrift,—10. Zandkraal,—11. Prospect,—12. Ladysmith,—13. Weltevreden,—14. Welgevonden.

M. GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Riversdale, 9 Junij, 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornetten, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Krimineele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie onder eede ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond bestaat tegen zekeren JOHN FRASER, van Tulbagh, dat hij op of omtrent den 10den Junij, 1870, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van ontsnappen aan een ploeg arbeiders te Tulbagh.

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden JOHN FRASER in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Tulbagh, heden den 11den dag van Junij, 1870.

G. W. AITCHISON, Rest. Magt. van Tulbagh.

Beschrijving van JOHN FRASER.

Een knaap van omtrent 16 jaren oud, bastaard, kort regthaar, licht-geelachtig van gelaatskleur, zwaar gespikkeld in het aangezigt, gekleed met wit boezeroentje gemerkt G.T., grijze broek, en hoed met breeden rand.

KENNISGEVING,—AFDEELING CRADOCK.

Schutverkoopingen voor het volgende halfjaar.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 7 van 1837, dat de Civiele Commissaris van Cradock de volgende datums heeft vastgesteld voor het houden der verkoopingen van Schutvee gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

Al die verkoopingen zullen worden gehouden aan het Municipale Schut te Cradock, en beginnen 's morgens om 10 uur:

Op Zaturdag, den 9 Julij, 20 Augustus, 1 October, 12 November, en 24 December, 1870.

R. W. H. GIDDY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Cradock, 8 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

AFDEELING HOPE TOWN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden van Verkoopingen van ongeloste Dieren uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

Al de verkoopingen zullen plaats hebben op de Openbare Markt te Hope Town, en beginnen des morgens om 10 ure.

Zaturdag, 2 Julij. 13 Augustus, 24 September, 5 November en 17 December, 1870.

H. F. BURTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 9 Junij, 1870.

RICHMOND,—SCHUTVERKOOPINGEN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, dat ik de volgende dagen heb vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in de Afdeeling Richmond, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, te weten:

Zaturdag, den 2 Julij, 6 Augustus, 3 September, 1 October, 5 November en 3 December.

De verkoopingen zullen plaats hebben op het Marktplein te Richmond, tegen des middags om 12 uur.

S. V. CLOETE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 10 Junij, 1870.

POSTBERIGT.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, goed te keuren de vestiging van een Postagentschap aan het Dwangarbeiders-station Tradow, en de aanstelling van den Heer WEBB als Postagent aldaar, met ingang op den 1sten Julij aanst.

PHARLES PIERS, Postmeester Gen.

Generaal Postkantoor, Kaapstad, 5 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

EEN gekleurde Knaap, JASSIE geheeten, van omtrent 4 jaren oud, zeer gebrekkig, wiens Vader wordt gezegd dood te zijn en wiens Moeder niet gevonden kan worden, in hulpbehoevenden staat in het St. Georgehuis, in de Keerom-straat gebragt zijnde,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande, die genegen en in staat is hem te onderhouden, hij bij een geschikt en bekwaam persoon in dienst zal worden besteld ingevolge bepalingen der Wet.

JOHN CURREY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 20 Junij, 1870.

BEHOEFTIG KIND.

JAMES MILLER, omtrent 12 jaar oud, wiens Vader gezegd wordt dood te zijn, wiens Moeder wordt gezegd naar Engeland te zijn gegaan, zijnde hertrouwd met een Soldaat, Regement onbekend, is in hulpbehoevenden staat op dit Kantoor gebragt door den Heer STEPHANUS SCHWARTZ, van Zeutrivier.—Hierbij geschiedt kennisgeving aan Bloedverwanten en Nabestaanden, in staat en genegen hem te onderhouden, dat hij kan worden gereklameerd binnen zes weken, van heden af, na welken tijd hij volgens de Wet bij een geschikt en bekwaam Persoon zal worden in dienst besteld.

JOHN CURREY, Waarn. Rest, Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 20 Junij, 1870.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

BIJ dezen geschiedt kennisgeving, dat ik op en met advies en toestemming van den Afdeelingsraad van Calvinia, een Schut heb gevestigd op Spitskop, wijk Voor Hantam, en den Heer JOHANNES JACOBUS BRAND heb aangesteld tot Schutmeester; en verder dat alle Schutverkoopingen voor het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, zullen gehouden worden op de volgende datums:

Vrijdag, 8 Julij, 26 Augustus, 7 October, 25 November en 30 December.

P. DE SMIDT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, 14 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

HAVELOOZE KINDEREN.

AANGEZIEN door den Heer A. W. GREEFF, wonende te Hoopstad, aan dit Kantoor zijn gebragt drie Kindren, respektivelijk geheeten FRANS, oud 10 jaar, een Koranna knaap, MEITJE, oud 10 jaar, een Boschmans meisje, JURAGOP, oud 5 jaar, een Koranna knaap, welke Kinderen in hulpbehoevenden staat verkeeren en wier ouders worden gezegd gedood of sedert den laatsten oorlog vermist te zijn,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Kindren niet binnen zes weken van heden af worden opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en bekwaam is hen te onderhouden, zij bij een geschikt en bevoegd Persoon in dienst zullen worden besteld.

H. F. BURTON, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Hoopstad, 9 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

VERLATEN KINDEREN.

AANGEZIEN twee Knapen, geheeten DAVID DOLLIE, omtrent 8 jaar oud, en LOUIS DEMPERS, omtrent 4 jaar oud, wier vader dood en wier moeder gevangene in het Verbeterhuis is, in hulpbehoevenden staat ten dezen Kantore zijn gebragt,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien deze Kinderen niet werden opgevorderd binnen zes weken van heden af door een Bloedverwant die bereid en in staat is dezelve te onderhouden, zij zullen worden in dienst bezeld bij een bevoegd en bekwaam persoon, overeenkomstig de voorschriften van Wet 15, 1856.

A. SMYTH, Resident Magistraat.

Resident Magistraatskantoor,
Wijnberg, 13 Junij, 1870.

DISTRIKT SIMONSSTAD.

Verlaten Kind.

AANGEZIEN door Mej. J. M. POWELL, een kind met name ANNIE VINTCENT, en omtrent 9 jaar oud in hulpbehoevenden staat ten dezen Kantore is gebragt,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving dat indien gezegde A. VINCENT niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande die instaat en gewillig is voor haar te zorgen, zij bij gezegde Mej. J. M. POWELL in dienst zal worden verbonden overeenkomstig de bepalingen der Wet.

Mej. POWELL verklaart dat de moeder van het kind dood is, en dat de vader hetzelve verlaten heeft en naar Australie is gegaan.

F. W. BURROWES, Rest. Magt.

Simonsstad, 16 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Tulbagh.

BIJ deze wordt kennis gegeven, volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de volgende dagen bepaald zijn tot het houden van Schutverkoopingen aan de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, namelijk:

Op Dingsdag, 26 Julij, 6 September, 18 October en 29 November.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.

Tulbagh, 15 Junij, 1870.

SCHUT VERKOOPINGEN,

AFDDEELINGSRAAD VAN CALVINIA.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de verkooping van alle Vee, geschut in de Afdeeling Calvinia en ongeloost gebleven gedurende het half jaar eindigende 31 December, 1870, gehouden zullen worden ter woonplaatse van de verschillende Schutmeesters op de ondergemelde datums:

Vrijdag, 8 Julij, 1870; Vrijdag, 26 Augustus, 1870; Vrijdag, 7 October, 1870; Vrijdag, 25 November, 1870 Vrijdag, 30 December, 1870.

P. DE SMIDT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, 31 Mei, 1870.

AFDEELING FRASERBURG.

Schutverkoopingen gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de volgende dagen bepaald zijn voor het houden van verkoopingen van Geschut Vee uit de verschillende Schutten dezer Afdeeling gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

Amandelboom, Zaturdag, 16 Julij, 6 en 27 Augustus, 17 September, 8 en 29 October, 19 November, 10 en 31 December.

Sutherland en Dikdoorns, dezelfde dagen als Amandelboom.

Leendertsfontein, Maandag, 18 Julij, 8 en 29 Augustus, 19 September, 10 en 31 October, 21 November, en 12 December.

F. G. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 1 Junij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Prins Albert voornemens is, om op eene Vergadering, te worden gehouden op Woensdag, 6 Julij aanst., in het Regthuis te Prins Albert, des voormiddags ten 10 ure, op allen die daarsaan onderworpen zijn, zoodanige Belasting per Pond sterling op de Onroerende Goederen in de Afdeeling Prins Albert om te slaan en te heffen, als noodig moge zijn voor de oogmerken van Wet No. 9, 1858, van den 1sten Augustus, 1870, tot den 31sten Julij, 1871.

M. VAN EIJSSEN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Prins Albert, 30 Mei, 1870.

BERIGT.

Schutverkoopingen,—Victoria West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, 1847, dat de ondergemelde datums door mij zijn bepaald voor het houden van Schutverkoopingen op Schietfontein, Uitvlugt, Roodevloer, Weltevreden en Wagenaarskraal, namelijk:

Julij 9, Augustus 6, September 3, October 1, November 5, en December 3, 1870.

EGBERT GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 11 Junij, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—CLANWILLIAM.—KENNISGEVING.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op Zaturdag, den 25sten Junij, 1870, des voormiddags om 10 uur, door den Afdeelingsraad van Clanwilliam, in de Regtszaal, eene zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

CHAS. M. FRIJER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Clanwilliam, 19 Mei, 1870.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN DE KNYSNA.

DE Kiezers van Distrikten Nos. 3 en 6, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van ieder dier gezegde Distrikten afzonderlijk in den Afdeelingsraad van de Knysna, in plaats van de Heeren HENDRIK CAROLUS STROEBEL en WILLIAM HENRY NEWDEGATE, die beiden bedankt hebben.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers die geregtigd zijn om voor die gez. Distrikten respektievelijk te stemmen anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nomicatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingezonden niet later dan Zaturdag, den 25sten dag van Junij, 1870, en later inkomende nominatien zullen niet in aanmerking komen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Knysna, 30 Mei, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor het gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd, heden den ——— dag van ——— 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I K
L M

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Mosselbaai.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikelen 38 en 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Mosselbaai, in deszelfs vergadering gehouden den 27sten Mei, 1870, eene belasting van een penny per pond sterling heeft gelegd op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, welke belasting zal verschijnen en ten Kantore van den Secretaris van den Raad der Afdeeling Mosselbaai betaalbaar zijn op den 15den dag van Julij, 1870. Van de gezegde belasting zal ¾ worden besteed aan het onderhoud der Hoofdwegen en de overblijvende ¼ aan het repareren der Afdeelingswegen in deze Afdeeling.

H. VAN HEES, Secretaris Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Mosselbaai, 25 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet No. 9 van 1858, Artikel 22, dat door den Afdeelingsraad van Bedford voor zes weken van heden af bij Zijne Excellentie den Gouverneur aanzoek zal worden gedaan om een Tol te mogen vestigen op de Brug aan Kookhuisdrift, de opbrengst waarvan gelijkelijk zal worden verdeeld tusschen den Afdeelingsraad van Bedford en dien van Somerset Oost.

Op last,
HENRY HUTTON, Sec. Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 14 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Stellenbosch.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Stellenbosch voornemens is een Tolhek te plaatsen op den Afdeelingsweg, leidende van den Maitland Hoofdweg te Somerset West naar het Strand aan Mosselbaai, Hottentots Holland.

Op last,
R. J. CROZIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Stellenbosch, 14 Mei, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

KENNISGEVING.

MET refterte naar mijn berigt van 12 April ll., wordt hierbij bekend gemaakt, dat op de aanzoeken der Heeren W. S. CONRADI en P. J. HUGO om zekere stukken Kroonland, krachtens Artikel 27 en 28, Wet No. 2 van 1860, door den Raad zal worden beslist in eene Vergadering, te worden gehouden te Tulbagh, op den 9den Augustus aanst., als wanneer wordt verzocht dat al degenen die daartegen bezwaren wenschen in te brengen, tegenwoordig zullen zijn om de gronden op te geven waarop die bezwaren rusten.

J. C. WINTERBACH, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 13 Junij, 1870.

KENNISGEVING,—PIKETBERG.

HIERMEDE wordt bekend gemaakt, dat de volgende dagen en plaatsen zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, namelijk:

Op het Dorp Piketberg, aan 24 Rivieren, op Klipbanksdrift, Kruismansrivier, Koopmanskraal, Klaarfontein, Pampoenkraal en Woestebeuvel, op Donderdag, den 14den Julij 1870, 25 Augustus, 1870, 6 October, 1870, 17 November, 1870, en 29 December, 1870, 's voormiddags om 11 uur.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com. van Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 9 Junij, 1870.

AFDEELING VICTORIA OOST.

Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de verkoopingen van Schutvee in deze Afdeeling zullen worden gehouden ter publieke marktplaats te Alice, te beginnen des middags om 12 uur op de volgende Vrijdagen gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December 1870, nam.:

Vrijdag, 22 Julij, 9 September, 28 October en 16 December, 1870.

P. A. MADER, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 6 Junij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MIDDELBURG.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat van af den 1sten Julij aanst., de volgende Schutten in de Afdeeling Middelburg zullen zijn afgeschaft, te weten:

Het Schut op "De Put," in Wijk No. 3.
" "Kruidfontein," " No. 5.
" "Sleotfontein," " No. 5.

C. W. ANDREWS, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Middelburg, 31 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 6den Julij, 1870, beslissen zal over het aanzoek van den Heer HENDRIK ROUSOUW, om een stuk Kroonland, groot 31 morgen en 492 vierkante roeden, bekend ten N.W. aan Kroonland, ten Z.O. aan Witteklip en Kroonland, ten Z.W. aan de plaats Rietfontein; en gelegen in de Wijk Zuur Anijs,—ingevolge Artikel 27, Wet 2 van 1860.

J. J. LE SUEUR, Junr., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 24 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt ter kennisse gebragt, dat de volgende datums en dagen zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in de Afdeeling Humansdorp, nam:

Woensdag. 13 Julij, Woensdag, 24 Augustus, Woensdag, 5 October, Woensdag, 16 November en Woensdag, 28 December, 1870.

J. J. LE SUEUR, Jr., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 2 Junij, 1870.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Dikdoorns, Afdeeling Fraserburg, en te worden verkocht op den 16den Julij, 1870, indien niet bevorens gelost,—een Vos Ruinpaard, beide achterpooten wit, liktseken op de voorschoften en min of meer hol van rug.

W. P. BURGERS, Schutmeester.

Dikdoorns, 29 Mei, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
20 Junij, 1870.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Afdeeling Malmesbury.

A. W. LOUW versus STEPHANUS JORDAAN, P. zoon, en twee anderen.

Op Dingsdag, 5 Julij, 1870, 's voormiddags 10 uur, ter Woonplaatse van Gedaagde, "Korenlandsdrift," van 10 Bokken, 3 Koeijen, 3 Kalveren, 4 Merries, 4 Paarden, 1 Kar, 1 Wagen, 2 Ploegen, 2 Stellen Tuig. 1 Zadel, 1 Toom, Huisraad, en eene verscheidenheid andere Artikelen.

Westelijk Ommegaand Hof.

Afdeeling George.

H. W. B. DE WET versus BAREND F. GERBER.

Op Vrijdag, 8 Julij, 1870, 's voormiddags 10 uur, ten Woonhuize van den gedaagde, Marktstraat te Georgestad, van 2 Ossen, Riemen, Trekgoed, Huisraad, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Albanie.

DEARE & DIETZ, vs. EDWARD PERKS SHINGLER

Op Woensdag, den 29sten Junij, 1870, 's voormiddags 10 ure, te Grahamstad, van een stel Voorkamer Meubelen van Notenboomhout, een stel Eetkamer Meubelen, Boeken, Aardewerk, Keukengereedschap, enz., enz.

Afdeeling Aliwal Noord.

GEO. J. NICHOLLS en JAMES BLACK, N.O., versus MILES BRANTWAGHT BEEVOR.

Op Dingsdag, 5 Julij, 1870, 's voormiddags 10 uur, ten woonhuize van den gedaagde, te Aliwal Noord, van Huisraad, Glas- en Aardewerk, Ornementen, Keukengereedschap, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 16 Junij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van PIETER HANS ZEEDERBERG, thans woonachtig te Natal, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 22sten Junij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 29sten Junij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat de gezegde PIETER HANS ZEEDERBERG is Executeur Testamentair Zo ROELOF ABRAHAM ZEEDERBERG.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

VERKOOPING VAN

Vaste Goederen.

In den *Insolventen* Boedel van LOUIS NORDEN.

DE ONROERENDE GOEDEREN in dezen Boedel, gelegen te Lady Grey, bestaande uit HANDELSGEBOUWEN en een WOONHUIS, laatstelijk geoccupeerd door den Heer NORDEN en door wijlen H. BERGMANN gebouwd tegen eene uitgaaf van £1,600.

ALSMEDE,

TWEE WATERERVEN ingesloten met Steenen Muren, en beplant met Vruchtboomen, zijnde op de standplaats der oude hoeve op de plaats.

De bovengenoemde Eigendommen zullen worden verkocht te Lady Grey,

Op Zaturdag, 9 Julij aanst.

JAMES BAARDMAN, Afslager.

De Vaste Goederen te Aliwal Noord, bestaande in:

1. De GEBOUWEN in de Somersetstraat, zijnde een gedeelte van Erf No. 105, en gedurende vele jaren bij den Heer NORDEN in gebruik voor het drijven van zaken; mitsgaders een WOONHUIS met BIJGEBOUWEN en uitmuntenden TUIN.
2. Het aanbelende ERF No. 106, hetwelk in Perceelen zal worden verdeeld, om aan de wenschen van Koopers te gemoet te komen.
3. Een STUK GROND op het Terras naar de zijde er Rivier.
4. Het KRUIDMAGAZIJN.

De Eigendommen in Aliwal Noord zullen worden verkocht ter plaatse zelve,

Op Zaturdag, 6 Augustus, 1870.

J. H. BROWN, Afslager.

JOSEPH SIMPSON, } Gez. Curatoren Ins. Boedel
JOSEPH GRAHAM, } van L. NORDEN.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van RICHARD MILES ROBERTS, Pakhuishouder en Algemeen Handelaar te Adelaide.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Fort Beaufort, op Zaturdag, den 30sten Julij, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bevestigen van het door den Insolvent aangeboden en door de Crediteuren ter vergadering van den 4den Junij ll. aangenomen akkoord, als volgt:—Zijn regt, aanspraak, eigendom en belang in en bij zeker Legaat voor de som van £500, hem vermaakt bij uitersten wil van wijlen M. KEMP, af te staan en over te dragen; en voorts onder goedgekeurde zekerheid nog eene som van £500 te betalen in drie gelijke termijnen op drie, zes en negen maanden, van af den datum der finale aanneming van dit aanbod. Dat bij het afstaan, als gezegd, en het stellen van zekerheid voor de som van £500 de Boedel des Insolvents van sekwestratie zal worden ontheven, en gekweten van alle vorderingen, tegen denzelven bewezen of beroepbaar.

JOHN QUIN, Eenig Curator.

Graaff-Reinetsche Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK ADRIAAN MEINTJES, Boer, wonende op Libertas, in de Afdeeling Graaff-Reinet.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels en dat de Meester de Zes Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 19den Julij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven, en om te beraadslagen en te beslujten over een aanbod van akkoord van Vijf Shillings (5s.) per Pond Sterling (£), door den Insolvent te worden ingediend. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 30sten Junij aanst. aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

WILLIAM GREGOROWSKI, Eenig Curator.

Graaff-Reinet, 11 Junij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van MARTHINUS JOHANNES WILLEM EGBERTUS VAN RHEEDE VAN OUDTSHOORN, laatst wonende te Malmesbury.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Maandag, den 1 Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het [illegible] of aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie [illegible] bovengenoemden Insolvent, [illegible] de [illegible] wanneer de Curator [illegible] van gezegde [illegible] Junij [illegible]

In het Hoog Geregtshof.

In den Insolventen Boedel van STEPHANUS HENDIK ZACHARIAS KUNN, Landbouwer, wonende in de Afdeeling Swellendam.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 4den dag van Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

BERRANGE & DE VILLIERS,
Prokureurs van bovengenoemden Insolvent.

Kaapstad, 20 Junij, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

In het Ommegaande Hof voor de Afdeeling Aliwal Noord, te zamen met de Afdeeling Albert.

In zake de Echtscheiding tusschen JOHANNES STEPHANUS NAUDE, Eischer, en ALIDA ELIZABETH JOHANNA NAUDE, geboren CLOETE, Verweerderesse.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat, aangezien de Ondergeteekende is aangesteld, bij lastgeving van den Edel Achtbaren Heer CHARLES THOMAS SMITH, een der Regters bij het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, tot Likwidateur des Boedels van den Eischer en de Verweerderesse bovengenoemd, al degenen, die vorderingen hebben tegen den Boedel van gezegde partijen daarvan hebben opgave te doen aan den Ondergeteekende ten diens woonplaatse de "Dam," Afdeeling Aliwal Noord, of ten Kantore van den Prokureur F. W. POWRIE, Smithstraat te Aliwal Noord, binnen zes weken van dagteekening dezes.

JOHN TUDHOPE, Likwidateur.

Aliwal Noord, 28 Mei, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van ELLIE SOPHIA MARIA NAUDE, geboren JOUBERT, in leven wonende in de Afdeeling Aliwal Noord.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten diens Kantore te Aliwal Noord, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks onmiddelijk aan den Ondergeteekende te betalen.

FRANK W. POWRIE, Prokureur
van JOHANNES DANIEL NAUDE, Exec. Datief.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van THOMAS PEMBERTON HUMFREY, in leven wonende in de Afdeeling Aliwal Noord.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten diens Kantore, te Aliwal Noord, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks onmiddelijk aan den Ondergeteekende te betalen.

FRANK W. POWRIE, Prokureur
van JOHN HARVEY, Exec. Datief.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JACOBUS ALWIJN VAN DER MERWE en nagelaten Echtgenoote ELSJE MARIA VAN DER MERWE, geb. LOUW.

AL degenen die iets te vorderen hebben of aan bovengemeldel Boedel verschuldigd zijn, gelieven daarvan opgaaf en van de Renten betaling te doen binnen den tijd van zes weken van heden gerekend. De Kapitalen en Schepenkennissen moeten afbetaald en gelost worden binnen drie maanden van heden gerekend.

Wed. E. M. VAN DER MERWE, geb. LOUW, } Test. Executeuren.
C. A. VAN DER MERWE,
W. J. VAN DER MERWE,
J. A. VAN DER MERWE,
S. W. P. VAN DER MERWE,
F. J. VAN DER MERWE,
B. T. KLEINENBERG, } Administrateuren.
S. W. B. VAN DER MERWE,

Welbedacht, Achter Hantam,
Distrikt Calvinia, 10 Junij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen SIEGFRIED WOLFSTEIN, in leven wonende in de Afdeeling Calvinia.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

L. H. GOLDSCHMIDT, voor den Exec. Test.

Calvinia, 14 Junij, 1870.

Berigt.

DE Ondergeteekende maakt hiermede bekend, dat hij heeft opgehouden Aandeelhouder te zijn in de Albert Bank.

ANDRIES PETRUS COETZEE.

Burgersdorp, 6 Junij, 1870.

Berigt.

DE Ondergeteekende, op [illegible] staande de Kolonie te verlaten, verzoek de [illegible] middelijk voor afdoening [illegible] zij zijn vertrek [illegible] bekend.

DANIEL DE PASS.

Burgstraat, 15 Junij, 1870.

HANDELSLIJST.

Kennisgeving.

DE volmagt van den Heer ABRAHAM BENNETT, is heden overgemaakt aan de Algemeene Boedel- en Weeskamer.

ROBT. H. CAFFYN.

2 Junij, 1870.

Koloniale Bank.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artt. 24 44 en 45 van de Bankakte eene Buitengewone Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben in het Bankgebouw, Adderleystraat, Kaapstad,

Op Maandag, den 4 Julij, 1870,

'S VOORMIDDAGS OM 11 UUR,

Voor het verkiezen van een Direkteur in plaats van Dr. JAMES ABERCROMBIE, Sr., die bedankt heeft, en voor het wijzigen van gezegde Akte, door een Artikel 1 van dezelve het volgende toe te voegen, namelijk:

"De Direkteuren zijn, gelijk zij hierbij worden gemagtigd tot het aankoopen van Aandeelen in deze Bank ten getale van niet meer dan Vijf Honderd en tegen den prijs van niet meer dan Dertig Ponden per Aandeel, en tot het weder uitgeven van die Aandeelen, indien de omstandigheden hunne zulks dienstig maken; zullende intusschen de aldus aangekochte Aandeelen worden overgedragen op naam van de Curatoren der Bank."

Op last van de Direktie,
A. SCHIRREFFS, Kassier.

Kaapstad, 19 Mei, 1870.

De Kandidaat, behoorlijk voor de bovengenoemde Vakature genomineerd, is de Wel-Edele Heer JAMES CHRISTIE, M.D.

Kaapstad, 30 Mei, 1870.

MALMESBURY

LANDBOUW EN HANDELSBANK.

Berigt aan Deelhebbers.

OVEREENKOMSTIG de 24ste, 26ste en 46ste Sectie van de Akte van Overeenkomst, wordt bij deze kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering in de Bankgebouwen zal gehouden worden, op

Vrijdag, 15 Julij, 1870,

TEN 10 URE 'S MORGENS,

Ten einde aan Deelhebbers voor te leggen eene Opgaaf van de aangelegenheden der Bank, en het Verslag der Direkteuren, het bedrag van het Divident te verklaren, en twee Direkteuren te verkiezen in plaats van de Heeren H. G. GREEFF en J. J. ALBERTIJN, die bij beurtwisseling aftreden volgens de 24ste Sectie der Akte van Overeenkomst, maar weder herkiesbaar zijn.

Ten einde Direkteuren te kiezen om de vakaturen aan te vullen, ontstaande uit gemelde aftreding, zullen de namen der Kandidaten op de Bijeenkomst te worden voorgesteld, aan de Direkteuren in geschrifte moeten worden medegedeeld door twee Deelhebbers, bevoegd om te stemmen, voor of op den 16den dezer, ten 10 ure 's morgens.

Geene Aandeelen in bovengemelde Bank zullen overgeschreven worden van den 20sten dezer tot den 16den Julij, 1870.

Van en na den 1 Julij aanst., zullen Alphabetische Lijsten van Aandeelhouders, met het getal Aandeelen en Stemmen verkrijgbaar zijn aan het Kantoor van de Bank, en dat van de *Zuid-Afrikaan*, Kaapstad.

Op last der Direktie,
J. W. MOORREES, Kassier.

Malmesbury, 1 Junij, 1870.

De Heeren H. G. GREEFF en J. J. ALBERTIJN zijn behoorlijk genomineerd om de vakature aan te vullen.

Uitenhaagsche Executeurskamer en Trustmaatschappij (Gelimiteerd.)

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, volgens Artikel 22 der Akte van Overeenkomst, dat de Vijfde Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben ten Kantore der Maatschappij, te Uitenhage, op

Maandag, den 27 Junij aanst.,

Ten 12 ure des middags,

Ten einde een Staat te ontvangen van de Aangelegenheden der Maatschappij opgemaakt tot 30 April ll., en om twee Direkteuren te kiezen in plaats van de Heeren J. MOSEL en S. J. VAN NIEKERK, die bij beurtwisseling aftreden.

Op last van de Direktie,
H. N. CHASE, Secretaris.

Ik maak hierbij bekend, dat de Heeren MOSEL en VAN NIEKERK behoorlijk zijn genomineerd om de vakaturen in de Direktie van bovengenoemde Maatschappij aan te vullen.

HENRY N. CHASE, Secretaris.

Uitenhage, 2 Junij, 1870.

Terms of Subscription, etc., the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year, (including postage [illegible] of insertions [illegible] as often as the [illegible] or until countermanded. [illegible] Printing [illegible] & Co., Steam Printing [illegible] Cape Town.

Digitized by Google

No. 4,241.

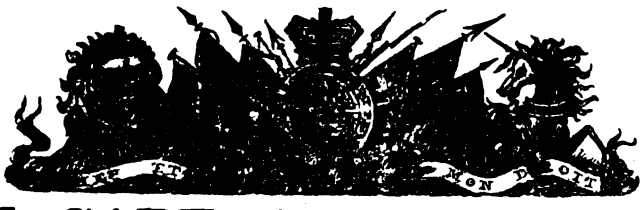

THE CAPE OF GOOD HO

Government Ga

Published by Authority.

FRIDAY, JUNE 24, 1870.

GOVERNMENT NOTICE, No. 197, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
21st June, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint HARRY MILLS EDYE, Esq., to be Justice of the Peace for the District of Port Elizabeth, during pleasure.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 196, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
21st June, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to recognize, provisionally, MR. ALFRED SYMONDS PEABODY as Deputy Consul for the United States of America at Cape Town.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 94, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
17th March, 1870.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that from and after the 1st September next no signals will be made or answered from any of the Signal Stations in this Colony, except by means of the International Code of Signals.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 186, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th June, 1870.

TENDERS FOR GOVERNMENT DEBENTURES FOR THE COMPLETION OF THE DOCK IN TABLE BAY.

THE Government of the Cape of Good Hope will be prepared to receive at the Audit Office, in Cape Town, on or before the 15th day of July next, at Noon, Tenders for Government Debentures, to the extent of £20,000 (Twenty Thousand Pounds sterling), to be issued in pursuance of Act No. 11 of 1870. Such Debentures to be redeemable on the 15th day of October, 1872, and to bear interest in the meantime, at the rate of 5 per cent. per annum, payable half-yearly, the principal and interest being chargeable upon, and payable out of the General Revenue of the Colony.

The Debentures will, at the option of Persons tendering, be issued either for the sum of £50 or £100 sterling each, and will be redeemable, and the interest in the meanwhile payable, at the Colonial Treasury, in Cape Town, on the 15th April and 15th October in each year.

The Tenders are required to specify the number and amount of the Debentures required, and the rate per £100, which the Tenderer is prepared to give for either description of Debenture.

The Tenders are to be addressed to the Auditor-General, and marked on the covers "Tenders for Government Debentures," and must contain the address of the Person tendering, and be signed by himself or duly authorized agent.

The amount of the accepted Tenders will be payable at the Treasury, in Cape Town, on the 25th day of July next.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 199, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope.
23rd June, 1870.

IT is hereby notified that the Office of the Vaccine Institution has been removed from Strand-street to the Residence of Dr. LANDSBERG, Vaccinating Surgeon, No. 12, St George's-street.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 178, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
13th June, 1870.

IT has been represented to His Excellency the Lieut.-Governnor administering the Government that by reason of the neglect of Proprietors of Farms of the requirements of the Law with regard to the erection and the keeping in repair of proper Beacons, Surveyors engaged on the Survey of Crown Lands frequently experience great difficulty in finding the Beacons of the adjoining Farms, and that in many cases the Beacons are wholly missing. His Excellency therefore directs it to be notified that in future when proper Beacons are not found marking the boundary line between Crown Lands and the adjoining Farms, the Surveyors engaged on the Survey of such Crown Lands will be instructed to determine the position of the missing Beacons by actual survey, and to cause proper Beacons to be erected; and that the cost of such Survey and of the erection of such Beacons will be recovered from the Owners of the Farms in question.

The costs in such cases will be irrespective of any penalties that may be sued for by the Divisional Councils under the provisions of the Land Beacons Act No. 7 of 1865.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government.
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL, CLANWILLIAM.—NOTICE.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be held by the Divisional Council of Clanwilliam, in the Court-room, on Saturday, the 25th June, 1870, at 10 o'clock a.m.

CHAS. M. FRYER, Secretary.
Divisional Council's Office, Clanwilliam,
19th May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, MIDDELBURG.—NOTICE.

NOTICE is hereby given, that from and after the 1st July next, the following Pounds in the Division of Middelburg will be abolished, viz.:

The Pound on "De Put" in Ward No. 3.
The Pound "Kruidfontein," in Ward No. 5.
The Pound "Slootfontein," in Ward No. 5.

C. W. ANDREWS,
Acting Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Middelburg,
31st May, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the following days and dates have been fixed for holding Pound Sales in the Division of Humansdorp, viz.:

Wednesday, 13th July, Wednesday, 24th August, Wednesday, 5th October, Wednesday, November 16, and Wednesday, December 28, 1870.

J. J. LE SUEUR, Jr., Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Humansdorp,
June 2, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 145, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
6th May, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 27th day of June, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Victoria West, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office at Victoria West, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the form of lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less han such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Victoria West.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF VICTORIA WEST.

Field-cornetcy of Pramberg.

Lot No. 466. A piece of ground, situate in the Division of Victoria West, in the Field-cornetcy of Pramberg, called Spitshoek, in extent 2,681 morgen 92 square roods; bounded north by ground adjoining Zweetfontein, south by ground adjoining Duivelsnek, Zwavelstaart, and Biesjeskuil, and west by Lot B of Van Ecks Werven. Upset Rent, £14.

Lot No. 467. A piece of ground, situate as the foregoing called Zwavelstaart, in extent 2,841 morgen 162 square roods; bounded north by Spitshoek, north-east by ground adjoining Duivelsnek, south by Hexriver, and south-west by Biesjeskuil. Upset Rent, £15.

Lot No. 468. A piece of ground, situate as the foregoing, being ground adjoining Duivelsnek, in extent 3,405 morgen 543 square roods; bounded north by Spitshoek, north-east by Veregenoegd, south by Duivelsnek and Hexriver, and south-west by Zwavelstaart Upset Rent, £17.

Lot No. 469. A piece of ground, situate as the foregoing, called Veregenoegd, in extent 5,611 morgen 486 square roods; bounded north-east by Government ground towards Elandsfontein, south-east by Government ground towards De Dam, and by De Dam, south-west by ground adjoining Duivelsnek, and north-west by ground adjoining Zweetfontein. Upset Rent, £28.

Lot No. 470. A piece of ground, situate as the foregoing, called Uitkyk, in extent 1,157 morgen 52 square roods; bounded north east, east, and south-east by Hexriver and ground adjoining Hexriver, west by ground adjoining Kameelbron. Upset Rent, £6.

Field-cornetcy Karreebergen.

Lot No. 471. A piece of ground, situate in the Division of Victoria West, Field-cornetcy of Karreebergen, called Grootdoornpan, in extent 10,476 morgen 280 square roods; bounded north-east by Jonkerwater, east by Naauwkloof, south-west by Kleindoornpan, and north by Government Land. Upset Rent, £18.

Lot No. 472. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kleindoornpan, in extent 12,758 morgen 510 square roods; bounded north-east by Grootdoornpan, south-east by Roodedraai and Wanpoort, south-west by Buffelbout, and north-west by Markt. Upset Rent, £22.

Lot No. 474. A piece of ground, situate as the foregoing, called Markt, in extent 22,345 morgen 230 square roods; bounded north by Government land, east by Klein Doorn Pan and Buffelbout, south by Van Wyk's Kloof, and west by Government Land. Upset Rent £37.

Lot No. 475. A piece of ground, situate as the foregoing, called Van Wyk's Kloof, in extent 18,412 morgen 550 square roods; bounded north by Markt, east by Buffelbout, south by Sand Pan, and west by Thomas Pan. Upset Rent, £32.

Lot No. 476. A piece of ground, situate as the foregoing, called Sand Pan, in extent 11,589 morgen 90 square roods; bounded north by Van Wyk's Kloof and Buffelbout, east by Toesland, south by Naauwta, and west by Thomas Pan. Upset Rent, £19.

Lot No. 477. A piece of ground, situate as the foregoing, called Toesland, in extent 16,252 morgen 50 square roods; bounded north by Buffelbout, east by Elandsbeen, south by Karreeboschfontein, south-west by Oorlogshoek, west by Naauwta, and north-west by Sand Pan. Upset Rent, £27.

Lot No. 478. A piece of ground, situate as the foregoing, called Naauwta, in extent 8,257 morgen 120 square roods; bounded north by Sand Pan, east by Toesland, south by Oorlogshoek, and west by Bottel Put. Upset Rent, £14.

Lot No. 479. A piece of ground, situate as the foregoing, called Bottelput, in extent 16,414 morgen 560 square roods; bounded north by Thomas Pan, east by Naauwta, south by Government land, and west by Bitterpoort and Boezak Vley. Upset Rent, £28.

Lot No. 480. A piece of ground, situate as the foregoing, called Thomas Pan, in extent 19,359 morgen 30 square roods; bounded north-east by Van Wyk's Kloof, east by Sand Pan, south by Bottelput, south-west by Boezaksvlei, and west by Leeuwkolk. Upset Rent, £33.

Lot No. 481. A piece of ground, situate as the foregoing, called Leeuwkolk, in extent 25,944 morgen 550 square roods; bounded north by Government land east by Thomas Pan, south by Boezaksvlei, and west by Government land. Upset Rent, £44.

Lot No. 482. A piece of ground, situate as the foregoing, called Boezaksvlei, in extent 12,674 morgen 120 square roods; bounded north by Leeuwkolk, north-east by Thomas Pan, east by Bottelput, south by Bitterpoort, and west by Dwaalberg. Upset Rent £22.

Lot No. 484. A piece of ground, situated as the foregoing, called Dwaalberg in extent 16,539 morgen, 290 square roods; bounded north by Government land east by Boezaksvlei, south-east by Bitterpoort, south by Paardevlei, and west by Spitskop. Upset Rent, £28.

Lot No. 485. A piece of ground, situate as the foregoing, called Paardevley, in extent 19,086 morgen 200 square roods; bounded north by Dwaalberg, east by Bitterpoort, south by Garst Kolk, south-west by Jagersberg, and north-west by Spitskop. Upset Rent, £33.

Lot No. 486. A piece of ground, situate as the foregoing, called Spitskop, in extent 21,054 morgen 70 square roods; bounded north by Government land, east by Dwaalberg, south and south-east by Jagersberg and Paardevley, south-west and west by Blaauwpoort and Kromvley. Upset Rent, £36.

Lot No. 487. A piece of ground, situate as the foregoing, called Jagersberg, in extent 20,434 morgen 120 square roods; bounded north by Spitskop, east by Paardevley, south by Karreekloof, and west by Blaauwpoort. Upset Rent, £35.

Lot No. 488. A piece of ground, situate as the foregoing, called Karreekloof, in extent 13,728 morgen 570 square roods; bounded north-east by Jagersberg, south and west by Government ground, and north-west by Blaauwpoort. Upset Rent, £24.

Lot No. 490. A piece of ground, situate as the foregoing, called Kromvley, in extent 23,063 morgen 250 square roods; bounded north by Government land, east by Spitskop, south by Blaauwpoort, south-west and west by Visserskloof. Upset Rent, £40.

Lot No. 491. A piece of ground, situated as the foregoing, called Visserskloof, in extent 20,384 morgen 560 square roods; bounded north by Government land and Kromvley, east by Blaauwpoort, south and south-east by Wonderheuvel, south-west by Zwartfontein, and west by Government ground. Upset Rent, £35.

Lot No. 492. A piece of ground, situate as the foregoing, called Wonderheuvel, in extent 12,802 morgen 330 square roods; bounded north by Visserskloof, east by Blaauwpoort, south by Government ground, and west by Zwartfontein. Upset Rent, £22.

Lot No. 493. A piece of ground, situate as the foregoing, called Zwartfontein, in extent 12,724 morgen 270 square roods; bounded north by Visserskloof, east by Wonderheuvel, south and west by Government land. Upset Rent, £22.

Lot No. 494. A piece of ground, situate as the foregoing, called Klein Modderfontein, in extent 17,971 morgen 520 square roods; bounded north-east by Groot Modderfontein, south-east by Middelwater, south-west by Jonkerwater, north-west by Government ground. Upset Rent, £31.

Field-cornetcy of Upper Nieuweveld.

Lot No. 495. A piece of ground, situated in the Field-cornetcy of Upper Nieuweveld, called De Cypher, Lot A, in extent 5,941 morgen 393 square roods; extending north and north-east to Rietriver, east to Kieviet's Vlugt Kraal, south to Rietfontein, west to Vogelfontein, and north-west to Lot B of De Cypher. Upset Rent, £31.

Lot No. 496. A piece of ground, situated as the foregoing, being Lot B of De Cypher, in extent 3,260 morgen 516 square roods; extending north to Kafirs Kraal, east to Rietriver, south to Lot A of De Cypher, and south-west to Vogelfontein. Upset Rent, £17.

Lot No. 497. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of land adjoining Gemsbokfontein Schraalfontein, and Vingerfontein, in extent 2,360 morgen 290 square roods; bounded south-west and west by Lots B and C of the same land and by Vingerfontein, north by Crown land, and east by Gemsbokfontein. Upset Rent £13.

Lot No. 498. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being Lot B, of the same land, in extent 888 morgen 163 square roods; bounded north-east by Lot A of the same land, south-east by Lot C, and west by Vingerfontein. Upset Rent, £5.

Lot No. 499. A piece of ground, situate adjoining the foregoing, being Lot C of the same land, in extent 819 morgen 403 square roods; bounded north by Lots A and B of the same land, east by Gemsbokfontein, and south-west by Schraalfontein. Upset Rent, £5.

The Lots 497, 498, 499, *will be offered first singly and afterwards together.*

Lot No. 501. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot A of Uitspanberg, in extent 5,583 morgen 300 square roods; bounded north-west by ground adjoining Rhenosterfontein, north-east by Rietfontein, south-east by Phisantefontein, and west by Lot B of Uitspanberg. Upset Rent, £24.

Lot No. 502. A piece of ground, situate as the foregoing, being Lot B of Uitspanberg, in extent 2,770 morgen; bounded west by Zwavelkrantz, and Van Aswegefontein, north by ground adjoining Zoutpan, east by Lot A of Uitspanberg and by Phisantefontein, and south by the Brak River. Upset Rent, £14.

Lot No. 503. A piece of ground, situate as the foregoing, being land adjoining Zoutpan, in extent 1,996 morgen 48 square roods; bounded north by Zoutpan, east by land adjoining Rhenosterfontein, south by Lot B of Uitspanberg, and west by Van Aswegefontein Upset Rent, £10.

Lot No. 505. A piece of ground, situate as the foregoing, being land adjoining Rhenosterfontein, in extent 1,882 morgen 282 square roods; bounded north by Rhenosterfontein and Rietfontein, south-east by Lot A of Uitspanberg, and west by ground adjoining Zout Pan. Upsent Rent, £9.

The Lots 501, 502, 503, 505 *will be offered first singly and afterwards together.*

GOVERNMENT NOTICE.—No. 157, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
16th May, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Land will be offered for Lease, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division in which they are situate, on the undermentioned date.

Robertson, at 10 o'clock a.m., on Monday, the 27th day of June, 1870.

The lands will be offered subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale. Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the respective Civil Commissioners.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF ROBERTSON.

Field-cornetcy of Touw.

Lot No. 1,033. A piece of Ground situate in the Division of Robertson, Field-cornetcy of Touw, called Jakhalsfontein, in extent 3,724 morgen 79 square roods; bounded north by Klipkraal, north-east by Stinkfontein, south-east by Ratelfontein, south by Ganna Leegte, west by Bylshoek. Upset Rent, £5 10s.

Lot No. 1,034. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klipkraal, in extent 1,854 morgen 211 square roods; bounded north-east by Grootvlakte and Rietkraal, south-east by Stinkfontein, south by Jackhalsfontein, north-west by Government Ground. Upset Rent, £3.

Lot No. 1,035. A piece of Ground situate as the foregoing, called Groot Vlakte, in extent 2,192 morgen 88 square roods; bounded north-west by Government Ground, south-west by Klipkraal, south-east by Riet Kraal. Upset Rent, £3.

Lot No. 1,036. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rietkraal, in extent 2 339 morgen 493 square roods; bounded north-west by Grootvlakte, south-west by Klipkraal, south-east by Stinkfontein, north-east by Touwsfontein. Upset Rent, £3.

Lot No. 1,037. A piece of Ground situate as the foregoing, called Stinkfontein, in extent 3,132 morgen 82 square roods; bounded north-east by Touwsfontein, south-east by Ratelfontein, south-west by Jakhalsfontein, north-west by Klipkraal and Rietkraal, Upset Rent, £5 10s.

Lot No. 1,038. A piece of Ground situate as the foregoing, called Eyerpoort, in extent 4,234 morgen 243 square roods; bounded north-west by Klipgat, south-east by Brak River and Boerboonefontein, east by Piksteelkuil, west by Zoo Voorby, south-west by Ratelfontein. Upset Rent, £4.

Lot No. 1,039. A piece of Ground situate as the foregoing, called Piksteelkuil, in extent 4,548 morgen 278 square roods; bounded north by Sevenfontein, south-east by Jeders Verdriet, Hottentot's Dam, and Brak River, west by Eyer Poort, north-west by Klipgat Upset Rent, £5.

Lot No. 1,040. A piece of Ground situate as the foregoing, called Brak River, in extent 3,778 morgen 291 square roods; bounded north-west by Piksteelkuil, south-west by Zandfontein and Boerboonefontein, east by Hottentot's Dam and Government Ground, north-west by Eyerpoort. Upset Rent, £7 15s.

Lot No. 1,041. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hottentot's Dam, in extent 1,795 morgen 536 square roods; bounded north-west by Piksteelkuil, south-east by Government Ground, north-east by Jeders Verdriet, west by Brak River. Upset Rent, £4 10s.

Lot No. 1,042. A piece of Ground situate as the foregoing, called Jeders Verdriet, in extent 1,770 morgen 56 square roods; bounded north-west by Piksteelkuil and Sevenfontein, north-east and south-east by Riet Gat, south-west by Hottentot's Dam. Upset Rent, £2 10s.

Lot No. 1,043. A piece of Ground situate as the foregoing, called Boerboonefontein, in extent 1,359 morgen 36 square roods; bounded north-west by Eyer Poort, north-east by Brak River, east by Zandfontein, south-west by Adderfontein and Government Ground. Upset Rent, £7 10s.

DIVISIONAL COUNCIL, TULBAGH.

NOTICE.

WITH reference to my Notice of the 12th April last, it is hereby notified that the applications of Messrs. W. S. CONRADIE and P. J. HUGO, for certain pieces of Crown Land, in terms of the 27th and 28th Sections of the Act No. 2 of 1860, will be decided upon by the Council, at a Meeting thereof, to be held at Tulbagh, on the 9th of August next, when all Parties wishing to raise any objections thereto are requested to be present to state the grounds upon which their objections are founded.

J. C. WINTERBACH, Secretary.

Divisional Council's Office, Tulbagh,
13th June, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 198, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
21st June, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864 it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 25th day of July, 1870, the following pieces of Crown Lands, situate in the Division of Humansdorp, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Humansdorp, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the form of lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Humansdorp.

By command of His Excellency the Lieutenant-Gove nor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF HUMANSDORP.

Field-cornetcy of Zitzikama.

Lot No. 1,044. A piece of Ground situate in the Division of Humansdorp, Field-cornetcy of Zitzikama, called Vergaaderings Kraal, in extent 2,293 morgen 184·9 square roods; bounded north by Government Land, east by Diep Riviers Mond, south by Kliprug, west by Witte Kleybosch. Upset Rent, £12.

Lot No. 1,045. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kliprug, in extent 1,567 morgen 433·7 square roods; bounded north by Vergaaderings Kraal, south-east by Paauwfontein, east by Land of Nickerk, south-west by Langfontein. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,046. A piece of Ground situate as the foregoing, called Paauwfontein, in extent 1,277 morgen 221·34 square roods; bounded north-east by surveyed land, south-east by Reebokrand, north-west by Kliprug and Langfontein, south-west by Klipdrift. Upset Rent, £6.

Lot No. 1,047. A piece of Ground situate as the foregoing, called Reebokrand, in extent 2,203 morgen 364·7 square roods; bounded north-east by Kleinplaats, south-east by Klein Rivier, south by Slang River, south-west by Klipdrift, north-west by Paauwfontein. Upset Rent, £12.

Ward Tzitzikama.

Lot No. 563. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 466 morgen 82 square roods; bounded south by Palmiet Vley, and otherwise by Crown land. Upset Rent, £4.

Lot No. 564. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,326 morgen 260 square roods; bounded on the north by the road to the Bush, west by Crown land; extending on the south towards the sea, and on the east and south-east towards the Eerste River. Upset Rent, £10.

Ward Gamtoos River.

Lot No. 565. A piece of Ground situate in the Ward Gamtoos River, called Kausen Kaye, in extent 3,098 morgen 182·37 square roods; extending north and north-east towards the River Conga, south-west to hills above Dwarsfontein. Upset Rent, £12.

Lot No. 566. A piece of Ground situate as the foregoing, called Witte Ruggens, in extent 1,679 morgen 346·8 square roods; bounded north by Kruis River and Crown land, and otherwise by Crown land. Upset Rent, £8.

Lot No. 567. A piece of Ground situate as the foregoing, called Grass Nek, in extent 992 morgen 74 square roods; bounded north by the Winterhoek mountains, south-east by Kruis River, west by Keerom and Crown land. Upset Rent, £2.

Ward Zuur Anys.

Lot No. 568. A piece of Ground situate in the Ward Zuur Anys, called Koud Nek, in extent 4,135 morgen 250·3 square roods; extending north-east to Baviaanskloof, south-west to Joubertskraal and Diep River. Upset Rent, £50.

Lot No. 569. A piece of Ground situate as the foregoing, called Boschkloof, in extent 449 morgen 583·3 square roods; bounded north and east by Crown land, north-west by the farm Nooitgedacht, south-west by Jammerfontein. Upset Rent, £3.

Lot No. 570. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 171 morgen 328·8 square roods; bounded north north-east by Vryheid, east south-east by Essenbosch, south south-west and north-west by Crown land. Upset Rent, £3.

Ward Humansdorp.

Lot No. 571. A piece of Ground situate in the Ward of Humansdorp, in extent 8,615 morgen 590·7 square roods; bounded north-west by west by Uitvlugt, Crown land, W. Kemp's Erf, and the farm Wolve Gat, north north-east by Quarriekraal, north-east by Langhoogte, south south-west by Hartebeestfontein and Crown land. Upset Rent, £40.

Lot No. 572. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 752 morgen 359·5 square roods; bounded north-east by Crown land, south-west by Geelhoutboom, south-east by Kruisfontein, and north-west by Hartebeestfontein. Upset Rent, £6.

Lot No. 573. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 8 morgen 355·7 square roods; bounded north-west by Lot No. 2, north-east by Brakfontein south-west by Kromme River, and south-east by House River. Upset Rent, £1.

Lot No. 574. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 198 morgen 293·73 square roods; bounded north-west by Elandsjagt, north-east by Zeekoe River, and south by Geelhoutboom River. Upset Rent, £5.

Lot No. 575. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 379 morgen 77·93 square roods; bounded north-west by Elandsjagt, north and north-east by Geelhoutboom River, south by Klein River. Upset Rent, £5.

Ward Hendricks Kraal.

Lot No. 576. A piece of Ground situate in the Ward Hendricks Kraal, in extent 834 morgen 46·6 square roods; bounded north by mountains, south by Kromme River, west by Outspan-place, Assegaibosch, east by Crown land. Upset Rent, £3.

Lot No. 577. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 2,028 morgen 571·66 square roods; bounded north and north-east by Kromme River and Spoerbeck's Erf, south-west by south by the Zitzikama mountains, south-east by Crown land, and west by Crown land and the Farm Kromme River. Upset Rent, £5.

Ward Kromme River.

Lot No. 578. A piece of Ground situate in the Ward Kromme River, in extent 515 morgen 286·79 square roods; bounded north-east by Hendricks Kraal, south-west by mountains, east and north-west by Crown land. Upset Rent, £3.

Lot No 579. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 394 morgen 37·7 square roods; bounded north by mountains, south by Hendricks Kraal and Jagersbosch, east by Crown land, and west by Misgunst. Upset Rent, £3.

NOTICE.

Divisional Council, Stellenbosch.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9, 1858, that the Divisional Council of Stellenbosch intend to establish a Toll on the Branch Road leading from the Maitland Main Road at Somerset West to the Beach at Mosterd Bay, Hottentot's Holland.

By order,

R. J. CROZIER, Secretary.

Divisional Council's Office, Stellenbosch,
14th May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF KING WILLIAM'S TOWN.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of this Council, held on the 26th of May, 1870, a Rate of One Penny in the Pound was assessed upon all Immovable Property in this Division liable thereto, of which Five Eighths of a Penny shall be applied to the maintenance of Main Roads, and the remaining Three Eighths of a Penny to the construction and maintenance of Divisional Roads. The said Rate will be due and payable on the 15th day of July next, and will be received by the Secretary at the Council Chamber of the Town-hall, on Tuesdays and Saturdays, between the hours of half-past nine and one o'clock; on other days at his Residence, Albert Road, King William's Town.

By order of the Council,

J. O. BATE, Secretary.

Divisional Council Office, King William's Town,
27th May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.—NOTICE.

NOTICE is hereby given that it is the intention of the Divisional Council of Prince Albert, at a Meeting to be held on Wednesday, the 6th of July next, in the Public Offices, Prince Albert, at 10 o'clock in the forenoon, to assess and impose on all Persons liable thereto such a Rate in the Pound sterling on the Immovable Property in the Division of Prince Albert as may be found necessary, for the purpose of the Act 9 of 1858, from 1st August, 1870, to 31st July, 1871.

M. VAN EYSSEN, Secretary.

Divisional Council's Office, Prince Albert
30th May, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by me as Distributor of Stamps at Fort Beaufort during the month of May, 1870:

Retail Shop Licence, to expire on the 31st of December, 1870.

Vickers & Company, Fort Beaufort.

Game Licence, 7s. 6d., for season during 1870.

John Ogilvie, Rietfontein Farm.

J. J. CHRISTIE, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Fort Beaufort,
June 1, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 173, 1870.

Colonial Office, 8th June, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has been pleased to direct the publication of the following Customs Notice of a Rummage Sale.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

CUSTOMS NOTICE.—RUMMAGE SALE, CAPE TOWN.

THE Contents of a Bale of Cotton (Gunny Cloth, lashed with Jute Rope), washed up at Hondeklip Bay, and forwarded to this Port, will be sold by Public Auction at the Queen's Warehouse, on Thursday, the 30th June next, at 12 o'clock, unless previously claimed.

Marks and Numbers.	Present Number and Description of Packages	Name of Importing Ship.	Date when received into Queen's Warehouse.
None.	10 Bags Cotton.	Unknown.	March, 1870.

H. M. H. ORPEN, Sub-Collector.

Custom-house, Cape Town, 7th June, 1870.

Approved,

R. GRAHAM, Collector.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 6th of July, 1870, the Divisional Council of Humansdorp will decide upon the application of Mr. HENDRIK ROUSOUW for a piece of Crown Land, measuring 31 morgen and 492 square roods; bounded north-west by Crown Lands, north-east by Witteklip and Crown Land, south-west by the Farm Rietfontein, and situated in the Ward of Zuur Anys, in terms of Section 27, Act 2 of 1860.

J. J. LE SUEUR, Jun., Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Humansdorp, 24th March, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

Fresh Valuation of the Immovable Property in this Division.

SEALED TENDERS for the Office of Valuator for appraising the Landed Property in this Division, for Road Rate purposes will be received by this Council until Tuesday, the 5th of July, 1870, at 10 o'clock a.m.

The Valuator will have to inspect personally every Property so to be valued by him. The Council, however, not binding itself to accept the lowest or any Tender.

Any further information required can be obtained at this Office.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon, 8th June, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, KNYSNA.

THE Voters of Districts Nos. 3 and 6, are hereby invited to nominate a Candidate for the representation of each of these Districts respectively in the Divisional Council of Knysna, in the room of Messrs. HENDRIK CAROLUS STROEBEL and WILLIAM HENRY NEWDIGATE, resigned.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five persons entitled to vote for the said Districts respectively, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one on pain of having his name erased from all the Nominations in which it may appear.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than Saturday, the 25th June next. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

JOHN BLAKE, Civil Commissioner.

Knysna, 30th May, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A. B., of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No.—.

Dated this —— day of ——, 1870.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H. } Name place of Residence
I. K.
L. M.

DIVISION OF VICTORIA EAST.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the Sales of Impounded Cattle in this Division will be held on the Public Market at Alice, to commence at 12 o'clock noon on the following Fridays, during the half-year ending 31st December, 1870, viz.:

Friday, 22nd July, 9th September, 28th October, and 16th December, 1870.

P. A. MADER, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice,
6th June, 1870.

NOTICE.

Tenders for Lease for Islands in Saldanha Bay.

THE Undersigned will receive Tenders for the Lease of Schaapen and Meeuwen Islands, in Saldanha Bay, near Laangebaan, until Tuesday, the 12th day of July next, at noon. The Lease will be for a term of five years, to commence from the 1st day of August next.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury, 18th June, 1870.

CALEDON.—POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the following days and places have been fixed upon for holding Sales of unclaimed Impounded Cattle, Horses, Sheep, &c., in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870, viz:

On the 2nd July, 13th August, 24th September, 5th November, and 17th December, at 10 a.m.

1. Nether Court, Willem Vos, Poundmaster.
2. Pavies Valley (Paardeberg), J. B. Franke, do.
3. Karnemelks River, Duncan McFarlane, do.
4. Sergeant's River, M. D. Otto, Sen., do.
5. Bruyns Klip, A. P. Keyter, do.
6. Het Fortuin, Roeloff van der Merwe, do.
7. Palmiet River, J. H. Swanepoel, do.
8. Greyton (near Genadendal), Otto Ley, do.
9. Stanford (Klein River), J. M. Moore, do.
10. Goudini, A. A. Theron, do.
11. Roodeheuvel (Bot River), P. J. de Kock, do.
12. Morgen Ster (near Villiersdorp), W. A. Neethling, do.
13. Villiersdorp, David P. de Villiers, do.

R. C. R. BOYES, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Caledon, 13th June, 1870.

NOTICE.—POUND SALES.

DIVISION OF WORCESTER.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed on for the holding of all Sales of unclaimed impounded Cattle, &c., in this Division, for the half-year ending the 31st December, 1870: In the Town of Worcester, Barendskraal, Zontekloof, Ezelskloof, and De Hoek, on Saturday, the 30th July, the 27th August, the 24th September, the 29th October, the 26th November, and the 31st December, 1870.

CHARLES BAYLY COX, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Worcester, 3rd June, 1870.

RICHMOND.—POUND SALES.

NOTICE is hereby given, in terms of 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that I have fixed the following days for holding Pound Sales in the Division of Richmond, for the half-year ending 31st December, 1870, viz.:

Saturday, 2nd July, 6th August, 3rd September, 1st October, 5th November, and 3rd December.

The Sales to take place on the Market-square, at Richmond, at 12 o'clock noon.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Richmond, 10th June, 1870.

NOTICE.—POUND SALES, VICTORIA WEST.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed upon by me for holding Pound Sales at Schietfontein, Uitvlugt, Roodevloer, Weltevreden, and Wagenaarskraal, viz.: 2nd July, 6th August, 3rd September, 1st October, 5th November, and 3rd December, 1870.

EGBERT GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Victoria West, 11th June, 1870.

POUND SALES.—DIVISION OF MALMESBURY.

For the Half-year ending 31st December, 1870.

IT is hereby notified that the following days and dates have been fixed for holding Sales of Impounded Cattle in the undermentioned Pounds in this Division during the ensuing half-year ending 31st December, 1870:

At Malmesbury, on Saturday, 16th July, 27th August, 8th October, 19th November, and 31st December.

At Darling, Tuesday, 5th July, 16th August, 27th September, 8th November, and 20th December.

At St. Helena Bay, Saturday, 23rd July, 3rd September, 15th October, and 26th November.

At Hornbosch, on Friday, 15th July, 26th August, 7th October, 18th November, and 30th December.

At Twist, on Thursday, 21st July, 1st September 13th October, and 24th November.

At Springfontein, on Monday, 4th July, 15th August, 26th September, 7th November, and 19th December.

At Nieuweland, Monday, 11th July, 22nd August, 3rd October, and 14th November.

At Ganzekraal, Wednesday, 13th July, 24th August 5th October, 16th November, and 28th December.

At Hopefield, Thursday, 14th July, 25th August, 6th October, 17th November, and 29th December.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury, 17th May, 1870.

DIVISION OF FRASERBURG.

Pound Sales for the Half-year ending 31st December, 1870.

NOTICE is hereby given that the following days have been fixed for holding Sales of Impounded Cattle in the several Pounds in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870:

Amandelboom, Saturday, 16th July, 6th and 27th August, 17th September, 8th and 29th October, 19th November, 10th and 31st December.

Sutherland and Dik Doorns, same dates as Amandelboem.

Leendertsfontein, Monday, 18th July, 8th and 29th August, 19th September, 10th and 31st October, 21st November, 12th December.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg, 1st June, 1870.

NOTICE.—DIVISION OF CRADOCK.

Pound Sales for the half-year ensuing.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance No. 7 of 1837, that the Civil Commissioner of Cradock has fixed the following dates for holding Sales of impounded Animals during the half-year ending the 31st December, 1870.

All Sales to be held at the Municipal Pound, Cradock, and to commence at 10 o'clock a.m.:

Saturday, 9th July, 20th August, 1st October, 12th November, and 24th December, 1870.

R. W. H. GIDDY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Cradock, 8th June, 1870.

NOTICE.—PIQUETBERG.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed upon for the holding of all Sales of Unclaimed Impounded Cattle, &c., in this Division, for the half-year ending 31st December, 1870:

In the Village of Piquetberg, at de 24 Rivieren, Klipbanks Drift, Kruisman's River, Koopman's Kraal, Klaarfontein, Pampoen Kraal, and Woeste Heuvel, on Thursday, 14th July, 25th August, 6th October, 17th November, and 29th December, 1870, at 11 o'clock a.m.

J. F. J. WRENSCH, Civil Commissioner, Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg, 9th June, 1870.

DIVISION OF PRINCE ALBERT.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the 2nd July, 13th August, 24th September, 5th November, and 17th December, 1870, have been fixed as the dates upon which Sales of impounded Cattle will be held at each of the following Pounds in this Division, viz:

Prince Albert, Antjesfontein, Fabers Kraal, Kruidfontein, Traka, Wittekopjes, Bitterwater, Willowmoore, Zoetendals Vlei, Middelwater, and Baartmansfontein.

J. H. COLLARD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Prince Albert, 27th May, 1870.

NOTICE.

DIVISION OF ROBERTSON.—POUND SALES

IT is hereby notified, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed for holding Sales of unclaimed Impounded Cattle at the several Pounds in this Division, during the half-year ending the the 31st December, 1870, viz.:

Saturday, 2nd July, 13th August, 24th September, 5th November, and 17th December, 1870.

PERCY NIGHTINGALE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Robertson, 1st June, 1870.

Digitized by Google

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
13th June, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Thursday, 21st July, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails, viz. :

Between Middelburg and Burghersdorp, once a week each way, by cart (passengers or other), in (16) sixteen hours.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong, sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers or *Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour –	0	2	6
„ half an hour, and not exceeding one hour –	0	7	6
„ one hour, and not exceeding an hour and a half – – – – – – – – – –	0	15	0
„ one hour and a half, and not exceeding two hours – – – – – – – – –	1	5	0
„ two hours, and not exceeding two hours and a half – – – – – – – – – –	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case, to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor

And inasmuch as serious irregularities have arisen from hanging Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets in to any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other par of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquiated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

DIVISION OF BREDASDORP.

Pound Sales.—Notice.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, the undermentioned dates have been fixed upon for holding Sales of Impounded Cattle, &c., in the Division of Bredasdorp, during the half-year ending 31st December, 1870, at each of the following places, viz. :

On the Public Market Place at Bredasdorp, in the Village of Napier, and at the place Zeekoegat, Field-cornetcy of Zoetendals Vallei, on Saturday, the 16th July, 20th August, 24th September, 29th October, and 3rd December, 1870, at 10 o'clock a.m., on each day.

J. H. HOFMEYR, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bredasdorp,
1st June, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, CALVINIA.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the Sales of all Stock impounded and remaining unclaimed in this Division during the half-year ending 31st December, 1870, will take place at the residences of the several Poundmasters on the undermentioned dates:

Friday, 8th July, 26th August, 7th October, 25th November, and 30th December, 1870.

P. DE SMIDT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Calvinia,
31st May, 1870.

DIVISION OF MURRAYSBURG.

POUND SALES.

IN terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, I hereby notify that the undermentioned place and dates have been appointed for the holding of Pound Sales in the Division of Murraysburg during the half-year ending the 31st December, 1870, viz.:

At Coetzier's Kraal, on Thursday, 21st July, 1st September, 13th October, 24th November, and 29th December, 1870.

A. HENDERSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Murraysburg,
17th June, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

MR. A. W. GREEFF, of Hope Town, having brought to this Office three Children, named respectively FRANS, 10 years of age, a Koranna Boy, MIETJE, 10 years of age, a Bushman Girl, JURAGOP, 5 years of age, a Koranna Boy, which Children are in a state of destitution, and whose Parents are reported to have been killed or missing during the late war,—Notice is hereby given that unless the said Children are claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friend able and willing to maintain them, they will be apprenticed to some fit and proper person according to Law.

H. F. BURTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Hope Town,
9th June, 1870.

Digitized by Google

STELLENBOSCH.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

IT having been reported to me by H. W. DIEPERINK, Esq., J.P. at Somerset West, that two coloured Boys, calling themselves respectively JONGIE, about 10 years of age, and THOMAS, about 9 years old, came to his house in a state of Destitution, stating that their Parents, WILLIAM and CHRISTINA LESS, who resided formerly near Stellenbosch, are both dead long ago, and that they have since resided with their Uncle, MARTHINUS, at Stellenbosch, that their Uncle told them to look out for a place where they could earn their own livelihood,—Notice is hereby given that unless the said Boys are claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friend willing and able to support them, they will be apprenticed to some fit and proper Person, according to law.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
8th June, 1870

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCY.

Master's Office, Cape Town, 23rd June, 1870.

WHEREAS the Estate of THOMAS DUNKLEY, of Cape Town, Carpenter,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 29th of June, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 6th of July, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 23rd June, 1870.

WHEREAS the Estate of REGINA MAGDALENA HAM, formerly Widow of the late ABRAHAM A. DE VILLIERS, now remarried without Community of Property to JULIUS EDOUARD CONSTANT DE BOER MAZIER, of French Hoek, Division of the Paarl, Agriculturist,
hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, the first Meeting to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office, at the Paarl, on Tuesday, the 5th July, 1870, at 10 o'clock, for the proof of Debts; the second Meeting to be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 13th of July, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th June, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of SAMUEL WALL FRAMES, of the Cradock District,
deceased, are required to take notice that the deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Cradock, on Tuesday, the 9th August next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th June, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of MICHAEL HAYMAN, of the Port Elizabeth District,
deceased, are required to take notice that the Estate being unrepresented, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and subsequently deceased Spouse, ELIZA MARIA (born SHEEHEN), and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Port Elizabeth, on Wednesday, the 10th of August next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th June, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of HENRY LEE, of the Albany District,
deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and subsequently deceased Spouse, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graham's Town, on Wednesday, the 10th August next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th June, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of CORNELIA MARIA VAN DER MERWE, of the Albany District,
deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, HENDRIK BEZUIDENHOUT, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graham's Town, on Wednesday, 10th August next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town,
23rd June, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:

Division of Malmesbury.

A. W. LOUW vs. STEPHANUS JORDAAN, P.'son, AND TWO OTHERS.

On Tuesday, the 5th July 1870, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Koornlands Drift, 10 Goats, 3 Cows, 3 Calves, 4 Mares, 4 Horses, 1 Cart, 1 Wagon, 2 Ploughs, 2 Sets Harness, 1 Saddle, 1 Bridle, Household Furniture, and a variety of other Articles, &c.

Western Circuit.—Division of George.

H. W. B. DE WET vs. BAREND F. GERBER.

On Friday, the 8th of July, 1870, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Market-street, George Town, 2 Oxen Riems, Trek Gear, Household Furniture, &c.

District of Simon's Town.

JACOB BRINK, A.'s son, vs. MARTHINUS VAN NIEKERK.

On Thursday Morning, the 30th June, 1870, at 10 o'clock, at the Defendant's Residence, called "Poespaskraal," Noordhoek, of Household Furniture, 1 Horse, 1 Mule, 1 Open Spring Cart, a Set of Double Harness, 1 Saddle and Bridle, 1 Gun, 1 Churn, &c., &c.

Division of Bredasdorp.

A. Y. MATHEW vs. CHRISTIAAN JOHANNES VAN DER LITH FOURIE and HANS SWART, J.'s son.

On Thursday, the 7th July, 1870, at 10 o'clock a.m., on the Public Market, Caledon, 5 Oxen, 2 Bulls, 1 Heifer, 1 Wagon, 2 broken Wagons, Yokes, Riems, and 1 Gun, Household Furniture, &c.

Division of Victoria West.

VAN DER BYL & Co. versus THOMAS R. PROUDFOOT AND ANOTHER.

On Saturday, the 9th July, 1870, at 10 o'clock, at Victoria West, in front of the Deputy Sheriff's Office, 1 Horse, 1 Cart, 1 Set Harness.

Western Circuit.—Division of George.

J. H. MEYER vs. ALEXANDER BYRNE.

On Saturday, the 9th of July, 1870, at 10 o'clock a.m., at Plaintiff's Residence, George Town, 1 Spring Cart, 1 Set Harness, about 2,000 lbs. weight of Leaf Tobacco.

Division of Oudtshoorn.

J. H. MEYER versus ALEXANDER BYRNE.

On Tuesday, the 12th July, 1870, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Kruis River, 1 Cow, 1 Calf, 1 Phaeton, 1 Gun and Case, 1,500 Bundles Oat Sheaves, 500 Pumpkins, 6 Bags Wheat, 3 Bags Mealies, 1 Bag Sweet Potatoes, 1 Set Harness, 1 Saddle, 1 Horse, 2 Mares, 1 Cart, and a large assortment of Shop Goods, &c., &c.

High Sheriff's Office, Cape Town,
23rd June, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sale will take place, viz.:

Division of Aliwal North.

GEO. J. NICHOLS and JAMES BLACK, N.O., vs. MILES BRANTHWAYT BEEVOR.

On Tuesday the 5th of July, 1870, at 10 o'clock, a.m., at the residence of Defendant, Aliwal North, Household Furniture, Glass, Crockery, Ornaments, Kitchen Utensils, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

SALE
By the Master of the Supreme Court
OF
Landed Property
IN GRAHAM'S TOWN.

On Monday, the 4th July, 1870,
At 11 o'clock in the forenoon,

WILL BE SOLD by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Graham's Town, as Special Commissioner of the Supreme Court,—

Certain PIECE OF GROUND, with the Buildings thereon, situate in Graham's Town, in High-street, being a section of the Erf No. 21, measuring 176 square roods and 121 square feet, the Property of Mr. CHARLES POTE.

The Property is to be sold under process of the Supreme Court, in a suit between the Misses PETRIE, Plaintiffs, and CHARLES POTE, Defendant.

The Conditions of sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town, at the Office of the Attorneys, Messrs. REDELINGHUYS & WESSELS, in Cape Town, and at the Office of the Resident Magistrate of Graham's Town.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of THOMAS VAN RENEN, of Somerset East.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Somerset East, on Friday, 8th July next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 15th August next, or proceedings will be instituted against them.

JAMES LEONARD, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JABEZ HENRY CAREY, of Middelburg.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Middelburg, on Wednesday, the 27th July, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said 27th July next, or proceedings will be instituted against them.

RICHARD COLDREY, Sole Trustee.
per R. H. JACOB, q.q.

Middelburg, 17th June, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ELIZABETH CAROLINE CAREY, of Middelburg, married without Community of Property to JABEZ HENRY CAREY.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Middelburg, on Wednesday, the 27th July, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said 27th July next, or proceedings will be instituted against them.

RICHARD COLDREY, Sole Trustee.
per R. H. JACOB, q.q.

Middelburg, 17th June, 1870.

Digitized by Google

SALE OF
Landed Property.

In the Insolvent Estate of LOUIS NORDEN.

THE IMMOVABLE PROPERTY in this Estate, situate in Lady Grey, consisting of Business Premises, Dwelling-house, and Garden, lately occupied by Mr. NORDEN, and built by the late H. BERGMANN at a cost of £1,600.

ALSO,

TWO WATER ERVEN, enclosed with Stone Walls and stocked with Fruit Trees, being on the site of the old homestead of the Farm.

The above Properties will be sold at Lady Grey,

ON SATURDAY,

THE 9TH OF JULY NEXT.

JAMES BOARDMAN, Auctioneer.

THE PROPERTIES at Aliwal North, consisting of—

1st. The PREMISES in Somerset-street, being part of Erf No. 105, and in which Mr. NORDEN for many years carried on Business, together with Dwelling-house, Out-buildings, and excellent Garden.

2nd. The adjoining ERF No. 106, which will be subdivided into Lots to meet the wishes of Purchasers.

3rd. A PLOT OF GROUND on the Terrace, fronting the River.

4th. Powder Magazine.

The Properties in Aliwal North will be sold on the spot,

ON SATURDAY,

THE 6TH OF AUGUST NEXT.

J. H. BROWN, Auctioneer.

JOSEPH SIMPSON, } Joint Trustees in
JOSEPH GRAHAM, } In. Es. L. NORDEN.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM R. CHALMERS, of Port Elizabeth.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office, on Wednesday, the 20th July next, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the abovenamed date, or proceedings will be instituted against them.

J. A. HOLLAND, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MORGAN READ, JUN., of Queen's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, on Monday, August 1, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 30th July, 1870, or proceedings will be instituted against them.

F. COPPEN, Sole Trustee.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of J. H. MUNDELL, of Winterberg.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office, on Saturday, August 6, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of finally deciding upon and confirming an offer of Composition made on behalf of Insolvent, and adopted by the Creditors then present, on Saturday, the 11th June, 1870, to the following effect: "To pay the Sum of 4s. in the £ to his Creditors, in addition to the Assets already realized, in three equal instalments, running over three years, reckoned from the final acceptance of this offer, bearing interest at 6 per cent. per annum, and tendering as security therefor Messrs. W. FINNAUGHTY and . C. MUNDELL, on condition that the Estate of the Insolvent be released from sequestration."

JNO. QUIN, Sole Trustee.

Fort Beaufort, June, 1870.

Midland Fire Assurance and Trust Company (Limited).

SALE OF VALUABLE TOWN ERVEN.

In the Insolvent Estate of CAREL JACOBUS VAN HEERDEN.

THE Undersigned, as Joint Trustees of the above Insolvent Estate, will offer for Sale on the Spot, on FRIDAY, 8th July NEXT, at 3 p.m., Water Erven Nos. 13 and 14, Block F, and Water Erven Nos. 12, 13, and 14, Block G, all situate in the Village of Aberdeen.

HARRY BOLUS, } Joint
J. S. H. DE VILLIERS, } Trustees.

C. F. HEUGH, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ARTHUR BELLARIS HARRIES and CHARLES DUNELL RUDD, trading together at Cape Town under the Style or Firm of A. B. HARRIES & Co.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court at his Office, Public Buildings, at Cape Town, on Wednesday, the 13th July, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts.

FRED. F. RUTHERFOORD.
J. G. STEYTLER.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHANNES A. B. VAN WYK, of Calvinia, Farmer.

THE Second and Final Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors and all others concerned, at the Office of the Resident Magistrate of Calvinia, for the space of seven days, from Monday, the 27th June inst., and after that, for a further period of fourteen days, in the Master's Office, when, if no objections be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

ST. GEORGE BOYES, Sole Trustee.

Robertson, 21st June, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FREDRIK LODEWYK CHRISTIAN ENGELS, of the Division of Victoria West.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Victoria West, at his Office, on Monday, the 18th day of July, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of examining the Insolvent regarding his dealings and transactions.

J. B. AURET, } Trustees.
J. M. HORAK, }

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of KOSSUTH BROTHERS, of Cape Town, General Dealers.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Thursday, the 11th day of August, 1870, at 10 o'clock a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvents, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Cape Town, this 23rd day of June, 1870.

C. J. BUISSINNE, Applicants' Attorney,
No. 95, Longmarket-street, Cape Town.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

In the Insolvent Estate of SAMUEL DANIELS, of Cape Town, Hotel-keeper.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Thursday, the 11th day of August next, at ten of the clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

JOHN CHRISTIE, Applicant's Attorney.

Cape Town, 23rd June, 1870.

In the Circuit Court for the Division
of Aliwal North, together with the
Division of Albert.

In the Matter of Divorce between JOHANNES STEPHANUS NAUDE, Plaintiff; and ALIDA ELIZABETH JOHANNA NAUDE (born CLOETE), Defendant.

NOTICE is hereby given that the Undersigned having been appointed by order of the Hon'ble CHARLES THOMAS SMITH, one of the Judges of the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope, to Liquidate the Estate of the abovenamed Plaintiff and Defendant, all Persons having any Claims on the Estate of the above Parties are required to file the same with the Undersigned, at his Residence, the "Dam," Division of Aliwal North, or at the Office of Attorney F. W. POWRIE, Smith-street, Aliwal North, within six weeks from this date.

JOHN TUDHOPE, Liquidator.

Aliwal North, 28th May, 1870.

Digitized by Google

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CATHARINE MELVILL, Widow of the late EDWARD HERRICK HARKER, of George Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of George, at his Office at George, on Friday, the 15th day of July, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of giving instructions to the Trustee respecting the realization of the three Mortgage Bonds for £800 due to the above Estate, and the Leases of Sheep in the Graaff-Reinet and Knysna Districts.

J. F. G PIETERSEN, Sole Trustee.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape, Town 23rd June, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ALEXANDER THOMSON, of Richmond, formerly Trader, now Shopkeeper.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors of the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Thursday, the 11th day of August, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

Dated at Cape Town, this 20th day of June, 1870.

W. E. MOORE, Applicant's Attorney.

NOTICE.

In the Intestate Estate of ELLIE SOPHIA MARIA NAUDE (born JOUBERT), of the division of Aliwal North.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned, at his Office, in Aliwal North, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay their Debts forthwith to the Undersigned.

FRANK W. POWRIE, Attorney for
JOHANNES DANIEL NAUDE, Executor Dative.

NOTICE TO CREDITORS & DEDTORS.

In the Estate of the late ANNA MARGRITHA VAN DER VYVER, and surviving Husband, GEORGE FREDERICK NEFDT.

PARTIES having any Claim against the above Estate are requested to file the same at the Office of the Undersigned, and those indebted to the said Estate to pay their Debts within six weeks from this day.

H. W. BECKER, General Agent.

Ladysmith, 23rd June, 1870.

NOTICE TO DEBTORS & CREDITORS

In the Intestate Estate of the late JOHANNES WILLEM VAN TONDER, and surviving Spouse, ANNA JOHANNA KOK.

ALL Persons having any Claim against the above Estate are requested to file the same, and those indebted to the Estate to settle their Debts at the Office of Mr. H. W. BECKER, General Agent, at Ladysmith, within six weeks from this day.

JOHS. WM. VAN TONDER, J.W.'s SON,
Executor Dative.

Ladysmith, 23rd June, 1870.

NOTICE TO DEBTORS & CREDITORS.

In the Estate of the late JOHANNES CORNELIUS MOL, Esquire, of Swellendam.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims at the Office of Messrs. BARRY & NEPHEWS, Swellendam, within six weeks from this date; and all Persons indebted to said Estate are required to pay the same at the same place, within the same period, or legal proceedings will be instituted against them.

ELIZABETH MOL (born BARRY),
Executrix Testamentary.

Swellendam, 20th June, 1870.

NOTICE TO HEIRS.

In the Intestate Estate of the late HELMOND BERNARDUS CHRISTIAAN ROODE.

NOTICE is hereby given that the Liquidation Account in the above Estate will lie for the inspection of those interested at the Office of the Undersigned at Jakhals Valley, District of Clanwilliam, till the 1st day of August, 1870; after which date the said Estate will be distributed.

S. W. F. VAN ZYL, Executor Dative.

Jakhals Valley, Clanwilliam,
June 18, 1870.

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith:—To the Sheriff of the Colony of the Cape of Good Hope, or his lawful Deputy,—Greeting:

WHEREAS upon the petition to His Honour the Chief Justice and other the Judges of the Supreme Court of this Colony, of LAMBERTUS PHILIPPUS JONAS VAN DER POEL, of Richmond, in his capacity as the General Agent of the Widow PETRONELLA ELIZABETH VAN DER MERWE, of Murraysburg, against HENDRIK RITCHIE, of Richmond, Shopkeeper, it appears to us that the said HENDRIK RITCHIE is justly and lawfully indebted to the said PETRONELLA ELIZABETH VAN DER MERWE in the sum of one thousand one hundred pounds sterling of lawful money, with the interest thereon from the 1st day of December, 1869, upon and by virtue of four Promissory Notes, each for the sum of Two Hundred and Seventy-five Pounds Sterling, and dated respectively the 22nd day of December, 1869, due and payable respectively six months, twelve months, eighteen months, and twenty-four months after date, all made and signed by the said HENDRIK RITCHIE to and in favour of the said PETRONELLA ELIZABETH VAN DER MERWE: And whereas the said HENDRIK RITCHIE, having property within this Colony, did, towards the latter end of January last, depart from his Dwelling-house situate in Richmond aforesaid, and has left this Colony and remains absent therefrom, with intent to defeat or delay the said PETRONELLA ELIZABETH VAN DER MERWE and the other Creditors of him, the said HENDRIK RITCHIE, in obtaining payment of their just Debts to them due and owing, and did thereby commit an act of insolvency, whereupon the said PETRONELLA ELIZABETH VAN DER MERWE, by her said Agent, LAMBERTUS PHILIPPUS JONAS VAN DER POEL, prayed that the Estate of the said HENDRIK RITCHIE might be sequestrated for the benefit of his Creditors;

And whereas it further appears to us of record that the Honourable PETRUS JOHANNES DENYSSEN, Esquire, did on the 9th day of June, 1870, by an order under his hand, place the Estate of the said HENDRIK RITCHIE under sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, until the same should be adjudged to be sequestrated, or the petition should be discharged;

Now, therefore, we command you that you summon the said HENDRIK RITCHIE that he appear before our Justices of the Supreme Court of our said Colony, at Cape Town, on the 12th day of July, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, to show cause, if any, why his said Estate should not, by decree of the said Court, be adjudged to be sequestrated for the benefit of his Creditors; and return you then there this summons with whatever you have done thereupon.

Witness: Sir SYDNEY SMITH BELL, Knight, our Chief Justice of our said Colony, at Cape Town, this 16th day of June, 1870, in the thirty-fourth year of our Reign.

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

W. E. MOORE, Plaintiff's Atttorney,
No. 36, St. George's-street, Cape Town.

NOTICE.

In the Intestate Estate of THOMAS PEMBERTON HUMFREY, of the Division of Aliwal North.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned, at his Office, in Aliwal North, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay their Debts forthwith to the Undersigned.

FRANK W. POWRIE,
Attorney for RICHARD JOHN HARVEY,
Executor Dative.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 23rd June, 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of JOHANNES ANDREAS TRUTER, of Cape Town, has been placed under Compulsory Sequestration, provisionally, by Order of the Honourable Mr. Justice WATERMEYER, bearing date the 22nd day of June, 1870, upon the petition of HENDRIK LUDOLPH NEETHLING, of Stellenbosch.

J. STEUART, Master.

TRADE NOTICES.

Simon's Bay Dock or Patent Slip Co. (Limited).

NOTICE is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders of the above Company will be holden at the Government School Room, Simon's Town, on

Wednesday, the 6th of July next,
AT NOON,

for the purpose of hearing the Report of the Directors; also for the declaration of a Dividend, and election of Directors and Auditors for the ensuing year.

T. R. BUSTIN, Secretary.

Simon's Town, 3rd June, 1870.

Cape Commercial Bank.

ANNUAL GENERAL MEETING.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN pursuance to the 24th and 26th Sections of the Deed of Settlement, notice is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Banking-house, No. 39, Adderley-street, on

Thursday, 7th July next,

At 11 o'clock in the Forenoon,

for submitting to the Shareholders the Statement of the Affairs of the Bank and the Report of the Directors, to declare the amount of Dividend, and to elect three Directors in the room of R. M. Ross, Esq, J. J. STETTLER, Jun., Esq., W. J. VAN DE VEN, Esq., who retire in pursuance of the 24th Section of the Trust Deed, and are re-eligible.

For the purpose of electing Directors to fill the vacancies caused by the retirement of the abovementioned Directors, the names of Candidates to be proposed at the Meeting are to be notified to the Directors, in writing, on or before the 14th June next.

By order of the Board,

TOBIAS MOSTERT, Cashier.

Cape Commercial Bank, Cape Town,
30th May, 1870.

WITH reference to the foregoing Advertisement, notice is hereby given that the retiring Directors have been duly nominated for re-election.

By order of the Board,

TOBIAS MOSTERT, Cashier.

Cape Commercial Bank, 15th June, 1870.

Western Province Bank.

ANNUAL GENERAL MEETING.

NOTICE is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Banking-house, on

Friday, 15th July next,

AT 10 O'CLOCK IN THE FORENOON,

for receiving from the Directors Report and Statement of the affairs of the Bank for the year ending the 30th June, 1870, to declare the amount of Dividend, and to elect two Directors in the room of C. C. A. DE VILLIERS, Esq., and ABR. BOSM. DE VILLIERS, Esq., who retire but are not re-eligible.

By order of the Board,

B. P. DU PLESSIS, Cashier.

Western Province Bank, Paarl,
7th June, 1870.

EQUITABLE FIRE ASSURANCE AND TRUST COMPANY.

THE ANNUAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Company's Office, Adderley-street, on

Tuesday, the 12th prox.,

To receive an Account and Statement of the Affairs and Business of the Company, made up to the 30th instant, to elect three Directors in the room of W. G. ANDERSON, Esq., G. FINDLAY, Esq., and J. M. BROWN, Esq., who retire by rotation, but are eligible for re-election, to appoint two Auditors, and for General Business.

The Chair to be taken at 12 o'clock.

W. Y. ELDRIDGE, Secretary.

Adderley-street, Cape Town, June, 1870.

NOTICE TO "LEQUINI," A KAFIR.

NOTICE is hereby given to "LEQUINI," who left with me an old Tent Wagon for repairing in or about the month of October, 1868, that unless he removes the same within two months from this date, the said Wagon will be publicly sold to defray expenses.

ANDREW NAPIER,
Wagonmaker and Smith.

Hope Town, June 16, 1870.

NOTICE.

THE Power of Attorney of Mr. ABRAHAM BENNETT has this day been transferred to the General Estate and Orphan Chamber.

ROBERT H. CAFFYN.

2nd June, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

THE Undersigned being about to leave the Colony requests that all Claims on him may be sent in for Settlement without delay, as none will be recognized after his departure.

DANIEL DE PASS.

Burg-street, June 15, 1870.

NOTICE.

THE UNDERSIGNED hereby gives notice that he has ceased to be a Shareholder in the Albert Bank.

ANDRIES PETRUS COETZEE.

Burghersdorp, June 6, 1870.

The New Stamp Duties.

IN THE PRESS, and will be published in a Pamphlet Form, on SATURDAY NEXT, the Acts No. 3, 1864, and No. 13, 1870, with the SCHEDULE of DUTIES ON STAMPS AND LICENCES, as amended by the lastmentioned Act, and which takes effect from and after the 1st of July next.

SAUL SOLOMON & Co.

June 23, 1870.

Now Published.

THE COLONIAL

Acts of Parliament, 1870,

IN PAMPHLET FORM

SAUL SOLOMON & Co.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Ba

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Booksellers.

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply o *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

Geography of South Africa.

NOW READY HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the atest date, and includes the result of the Colonial Cens s of 1865.—Price Three Shillings —Postage, 8d.

SAUL SOLOMON & Co.

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,300,
RESERVE FUND, £24,700.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:

THOMAS HALL, Esq.,
C. J MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
E. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
W. J. ANDERSON, Esq.
JAMES MURISON, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency on London of the "Cape of Good Hope Bank,'—Notice is hereby given that the "London and Westminster Bank" receives Deposits and grants Letters of Credit in this Bank, to Persons proceeding to the Cape of Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE'S Country, from the Original framed by Mr. B. JEBE, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and o

SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

Moon's Changes.

New Moon, Wednesday, 29th June, at 47 min. past 0 a.m.
First Quarter, Wednesday, 6th July, at 44 min. past 5 a.m.
Full Moon, Tuesday, 12th July, at 49 min. past 11 p.m.
Last Quarter, Wednesday, 20th July, at 31 min. past 3 p.m.

Marriage.

By special licence, on Friday, 17th June, at the residence of the Bride's father, by the Rev. Dr. S. P. MEYNS,—Mr. Melt Jacobus Brink to Miss Nanet Albertina Combrink.

Death.

June 20.—A son of Mr. Jacobus Johannes Vos, H.D.'s son, aged 20 days.

SHIPPING AND TRADE.

Arrival in Table Bay.

June 22.—Frederick Bassil, bk., 341 tons, J. Whitta, from Cardiff 30th April, to this port. Cargo coals. De Pass & Co., agents.

Departure from Table Bay.

June 21.—R.M.St. Norseman, to Southampton.

VESSELS IN TABLE BAY,

With Class, Tonnage, Destination, and Agents.

In Roadstead—4.

Annie Benn, sch., 51, Stubbington, Mossel Bay, rec cargo—Jamieson & Co
Frederick Bassil, bk., 341, Whitta, uncertain, dis cargo—De Pass & Co
Russell, bk., 347, Collingwood, uncertain, dis cargo—Goodliffe & Co
Skimmer of the Waves, bk., 369, Gooch, Algoa Bay, ready for sea—King & Son
Florence, sch, 75, Parow, Port Nolloth, ready for sea—Myburgh & Co
Knysna Belle, sch., 75, Carstens, Port Nolloth, rec cargo—Jamieson & Co
Albert Edward Prince of Wales, ctr., 42, Murton, Sandwich Harbour—De Pass & Co

In Dock—10.

ALONGSIDE SOUTH-EAST QUAY.

Annie S., sch., 120, Jackson, Mauritius, rec cargo—Myburgh & Co
Esther, bg., 134, Hons, uncertain, dis cargo—Poppe & Co
Queen of the Seas, bk., 442, Herron, Singapore, dis cargo—H. Ross & Co

NORTH QUAY.

Gondola, sh., 407, Barron, Calcutta, rec cargo—Anderson & Murison
Percy, bk., 376, Holland, London, rec cargo—Themson, Watson, & Co

WEST QUAY.

Cape Good Hope, sch., 106, Closter, Rio, rec cargo—W. Berg
Amanda (N.-Ger.) bg., 190, Haack, Port Alfred—W. A. Lippert & Co
Princess Alice, 3-mstd. sch., 199, Sims, uncertain—W. A. Lippert & Co

OUTER BASIN.

Gnu, sc. st., 31, Davies, stationed, ready for sea—Anderson, & Murison

Arrival in Simon's Bay.

June 21.—Galatea, H.M.St. frigate, 3,227 tons, 26 guns, 800 horse-power, 50 officers, 450 men, Capt. His Royal Highness Alfred Ernest Albert, Duke of Edinburgh, K.G., K.T., G.C.S.P., G.C.M.G., Commander Edward S. Adeare, from Ceylon 10th May, Mauritius 3rd June, to this port. Put in for orders. Brings a mail. Passenger: Mr. Barkley from Mauritius.

☞ Reports: On Saturday last passed H.M.St. Himalaya; on 13th inst., spoke the British ship Dilharee, from Bombay, with troops and invalids.

Arrivals in Algoa Bay.

June 17.—Northam, R.M.St., 1,500 tons, J. D. Jeffries, from Table Bay 15th June, to this port. Cargo general.

18.—Zephyr, sch., 137 tons, R. Stanbury, from Table Bay 9th June, to this port, in ballast.

18.—Saxon, bk., 215 tons, J. Shephard, from Mauritius 2nd June, to this port. Cargo general.

19.—Carel Auguste (N.-Ger.) bk., 352 tons, J. T. Lest, from Singapore 26th March, to this port. Cargo general.

19.—Himalaya, H.M.St., 3,456 tons, E. Madden, from Simon's Bay 17th June, to Mauritius.

20.—Margaretha, sch., from Natal. Cargo sugar.

21.—Anna Sophia.

21.—Westeria.

Departures from Algoa Bay.

June 19.—Propontis, to Falmouth.

19.—Toni, to Table Bay.

Cape Town Morning Market.

Highest and Lowest Prices from the 21st to 22nd June, 1870.

Quantity passed the Market.	Articles.	£	s.	d.		£	s.	d.
196 lbs	Apricots, per lb.....	0	0	2½	—	0	0	2½
	Ducks & Muscovies	0	1	4	—	0	1	6
15 bushels	Maize, per 3 bush...	0	12	0	—	0	12	0
12 bushels	Onions, per 3 bush.	0	6	7	—	0	7	11
96 bushels	Potatoes, per 3 bush.	0	9	2	—	0	9	9
326 lbs	Raisins, per lb.....	0	0	2½	—	0	0	2½

NUMBER OF WAGONS AND CARTS.—Tuesday, 21st, 2 carts; Wednesday, 22nd, 4 carts.

Digitized by Google

[Wet No. 10 van 1870.]

WET

Ter voorziening in het beheer van Inlanders-lokatien en andere Gemeenten en voor het Regelen der Meentregten.

NAARDEMAAL in verloopen tijden door het Gouvernement dezer Kolonie verschillende uitgestrektheden lands zijn verkocht aan of op andere wijze afgezonderd ten gebruike van de bijzondere personen of gemeenten, aan welke dezelve werden toegewezen te zamen met de regten van gemeenweide en water over zekere andere gronden respektivelijk aan dezelve belend; En naardemaal het wenschelijk is, regelen vast te stellen voor het goed beheer dier gemeenten en voor het behoorlijk regelen van alle meente en waterregten, toekomende aan zulke te voren vervreemde of afgezonderde landerijen, in alle gevallen, waar in dezelve nog niet onderworpen zijn aan municipale regulatien of aan andere regulatien vastgesteld op gezag van de Wetgeving: Zoo wordt door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop, met advies en toestemming van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering derzelve vastgesteld als volgt:

I. De Gouverneur zal het regt hebben om met advies van den Uitvoerenden Raad, ten aanzien van gemeenten of streken lands verkeerende onder de omschreven in de preamble dezer Wet bij tijd en wijle te maken, te veranderen of te wijzigen al zoodanige regulatien, als welke vereischt zijn voor het behoud der gezondheid in zoodanige gemeente voor het behoorlijk toezigt over en de billijke toedeeling van alle stroomen en fonteinen waters, aan zoodanige gemeente toebehoorende of op het gebruik waar van zij regt moge hebben voor het behoorlijk beheer der gemeenweide en het regelen en beschermen van de regten van weide daarop, met inbegrip van bepalingen, gevende aan reizigers regt van uitspannen op die gemeentelanden tegen redelijke betaling, en magtiging om redelijke betaling te vorderen van zoodanige bijzondere personen of leden van gemeenten als vorengezegd, die op grootere schaal of met meer voordeel dan anderen die vorengezegde meentregten genieten, en magtiging tot het schutten van alle vee en andere dieren, overloopende op die gemeenteweiden, voor het bewaren van het werk-en kreupelhout op die meenten groeijende en tot het voorkomen en wegruimen van alle hinderlijkheden binnen de limieten van de stroken lands, als voren omschreven. En alle gelden, krachtens dat artikel te ontvangen, zullen worden geadministreerd ten algemeene nutte der gemeente vorengezegd.

II. Het zal geoorloofd zijn, bij zulke voorschriften en regulatien, opgemaakt door den Gouverneur als vorengezegd, te bepalen, dat ieder, die een of meer dier voorschriften en regulatien overtreedt, bij schuldigbevinding, door den resident magistraat van het distrikt mag gevonnisd worden tot gevangenisstraf met of zonder dwangarbeid, voor een bij die voorschriften en regulatien te bepalen tijdvak van niet meer dan ééne maand, of tot het betalen eener boete van niet meer dan vijf ponden sterling en bij gebreke aan die betaling tot zoodanige gevangenisstraf met of zonder dwangarbeid; en alle aldus te heffen boeten zullen gestort worden in de openbare schatkist.

III. Alle voorschriften en regulatien, die gemaakt zullen zijn overeenkomstig de bepalingen dezer Wet, zoowel als alle veranderingen derzelve, zullen worden publiek gemaakt in de Gouvernements Courant, waarna zij kracht van Wet zullen hebben voor alle oogmerken daarin gemeld en hierbij toegestaan.

Gegeven ten Gouvernementshuize, heden den 5den dag van Mei, 1870.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

[Wet No. 12, van 1870.]

WET

Op het beter Instandhouden van Wilde Struisvogels.

NAARDEMAAL het dienstig is het zonder onderscheid uitroeijen van Wilde Struisvogels in deze Kolonie te voorkomen: Zoo wordt door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop, met advies en toestemming van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering derzelve, vastgesteld als volgt,

I. De Proklamatie, gedateerd 21 Maart, 1822, en getiteld "Jagtwet Proklamatie," wordt, voor zooverre zij betreft de bescherming van struisvogels of de eijeren van struisvogels, hierbij herroepen.

II. Niemand zal een struisvogel niet tamgemaakt zijnde, mogen dooden, vangen, grijpen, jagen of wonden zonder eerst eene licentie voor het dooden van struisvogels te hebben bekomen, op eene boete eener som van niet minder dan dertig en niet meer dan vijftig ponden sterling voor de eerste overtreding en niet minder dan veertig en niet meer dan honderd ponden sterling voor iedere volgende overtreding; en ieder die binnen zes maanden na den tijd der overtreding, volgens dit artikel schuldig bevonden wordt, zal mogen gevangen worden gezet, met of zonder dwangarbeid, voor een tijdvak van niet meer dan zes maanden, tenzij de boete vroeger wordt betaald en dan tot die betaling.

III. Niemand zal, hetzij hij al of niet eene licentie voor het dooden van struisvogels binnen eenigerlei Distrikt dezer Kolonie mogen dooden, vangen grijpen, jagen of wonden binnen de maanden, als dan in dat Distrikt geproklameerd als beschermingssaizoen voor struisvogels volgens de bepalingen dezer Wet, op gelijke boeten, als bij laatstvoorgaand artikel bepaald voor de daaronder begrepen gevallen.

IV. Voor elke licentie tot het dooden van struisvogels zal worden betaald een zegelregt van twintig ponden sterling; en elke zoodanige licentie zal van kracht zijn voor den daarin omschreven tijd, en niet langer; Met dien verstande, dat iedere licentie tot het dooden van struisvogels den houder daarvan zal magtigen struisvogels te vangen, te grijpen, te jagen en er op te schieten.

V. De Gouverneur zal het regt hebben om bij door hem uit te vaardigen proklamatie voor de verschillende distrikten der Kolonie, den sluitingstijd of het beschermsaizoen vast te stellen en voor te schrijven, waarin het niet geoorloofd zal zijn, binnen deze Kolonie struisvogels, die niet tamgemaakt zijn, te dooden, vangen, grijpen, jagen of wonden, hetzij met of zonder eene licentie tot het dooden van struisvogels.

VI. Het zal aan niemand ooit geoorloofd zijn in eenig gedeelte dezer Kolonie de eijeren van een wilden struisvogel moedwillig weg te nemen, te verstoren, te vernielen of in bezit te hebben, op de boete eener som van niet meer dan drie ponden sterling voor de eerste overtreding, en niet minder dan drie en niet meer dan zes ponden sterling voor iedere volgende overtreding, de veroordeeling in ieder geval te geschieden binnen zes maanden van den tijd der te laste gelegde overtreding; en ieder die volgens dit artikel schuldig bevonden wordt, kan gevangen gezet worden, met of zonder dwangarbeid voor een tijdvak van niet meer dan drie maanden, tenzij de boete vroeger worde betaald.

VII. Het zal den eigenaar of gebruiker van land geoorloofd zijn, zonder eene licentie te hebben bekomen, de jongen van struisvogels te vangen en te houden, of vergunning te geven die te vangen en te houden, ten einde dezelve tam te maken, en zulks te eenigen tijde dat dezelve zullen gevonden worden op het land van den eigenaar of gebruiker, niettegenstaande al wat in deze of eene andere Wet ter kontrarie voorkomt.

VIII, De verschillende bovengemelde boeten kunnen door ieder, zoowel ten behoeve van hemzelven als van de Kroon, in alle gevallen, waarin de boete geene vijftig ponden sterling te bovengaat worden verhaald in het hof van den resident magistraat van het Distrikt, waarin de overtreding mogen begaan zijn; zijnde het vonnis echter, onderworpen aan herziening in het Hooge, het Oostelijke of het Rondgaande Geregtshof, naar het geval zich voordoet, en in andere gevallen in het Hoog Geregtshof of het Hof der Oostelijke Distrikten, naar het geval zich voordoet of in het Rondgaande Hof van het Distrikt, waarin de overtreding moge zijn bedreven; en van de boete opgelegd aan iemand die schuldig bevonden is aan overtreding van eene of meer bepalingen dezer Wet, zal een gedeelte van niet minder dan een pond en niet meer dan vijf ponden sterling, naar goedvinden van den regter, worden betaald aan dengene op wiens informatie de veroordeeling heeft plaats gehad, mits dat die aanbrenger geen mede pligtige zij.

IX. De Gouverneur zal het regt hebben, bij Proklamatie in de Gouvernements Courant te proklameren en te deklareren, ten aanzien van eenigerlei gedeelte dezer Kolonie, dat de wilde struisvogels zullen beschermd en niet vernield worden gedurende een aantal van niet meer dan drie jaren, het aantal jaren in de proklamatie te worden gemeld; en ieder die de bepalingen van zoodanige proklamatie overtreedt, zal onderworpen zijn aan dezelfde boeten als bepaald bij artikel twee dezer wet; en de Gouverneur zal ook het regt hebben, bij tijd en wijle, zoodanige proklamatie te herroepen, te veranderen of te wijzigen.

X. In elke regtsvervolging voor schending van artikel twee dezer Wet, zal het *prima facie* voor den aanklager voldoende zijn, aan te toonen, dat de aangeklaagde niet als houder eener licentie voorkomt op de lijst dergenen aan wien de vereischte licentie in zoodanig geval respektivelijk zal zijn uitgereikt, als nagehouden wordende ten kantore van den resident magistraat, voor wien of in wiens distrikt de zaak ten verhoore van een hof zal worden gebragt; maar de aangeklaagde zal het regt hebben, die getuigenis te wederleggen met het bewijs, dat hij tijdens het bedrijven de hem ten laste gelegde overtreding, werkelijk de wettige houder was van zulk eene licentie.

Gegeven ten Gouvernementshuize, heden den 5den Mei, 1870.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

[Wet No. 14 van 1870.]

WET

Regelende het vervoeren van Vee binnen de Kolonie.

NAARDEMAAL het, tengevolge van de herhaalde veedieverijen in sommige afdeelingen der Kolonie noodzakelijk is, dat middelen worden beraamd ter regeling van het vervoer van vee van plaats tot plaats, ten einde het vervoeren van gestolen dieren moeijelijker en het ontdekken der daders gemakkelijker te maken; Zoo wordt door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop, met advies en toestemming van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering derzelve vastgesteld als volgt:

I. Deze Wet zal van toepassing zijn op zoodanige afdeelingen als op lager te melden wijze zullen worden geproklameerd en op geene andere.

II. Ieder die Vee wenscht te vervoeren van de eene naar eene meer dan tien mijlen daarvan verwijderde plaats, zal verpligt zijn, zich te voorzien van een door een magistraat, vrederegter, veldkornet of landhouder geteekend certifikaat, meldende den datum, waarop het is afgegeven, den naam van den eigenaar en het aantal en de soort van te vervoeren vee, en van de plaats, waarheen het gezonden wordt, alsmede den naam of de namen van den drijver of de drijvers van hetzelve.

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat als vorengezegd, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als zoodanig landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die, in het wettig bezit van vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig hoofdstuk 5 van Wet No. 15, 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepalingen van gezegd artikel een-en-twintig zullen op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als waren dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen magistraat, vrederegter, veldkornet of landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn, verstaanbaar te schrijven: Met dien verstande, dat de magistraat, vrederegter, veldkornet of landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

V. Iedere magistraat, vrederegter, veldkornet, politiebeambte, konstabel of landhouder, die iemand bezig vindt met vee te drijven zal het regt hebben,

Digitized by Google

dien persoon te mogen gelasten, een certifikaat als vorengemeld te vertoonen, en indien die persoon in gebreke blijft zulk een certifikaat te vertoonen of als het vee dat hij drijft met alle belangrijke opzigten overeenstemt met het vertoonde certifikaat, of indien de rigting waarin de bedoelde persoon met vee gaat niet overeenstemt met de rigting, in het certifikaat aangewezen, of wanneer de naam van den drijver van het vee niet met dien in het certifikaat overeenkomt, dan zal de magistraat, vrederegter, veldkornet, politiebeambte of landhouder, indien hij instaat is, het certifikaat te lezen, en als hij weet dat het meer dan tien mijlen is vervoerd van de plaats, van waar het vervoerd was, dat vee mogen in bezit nemen en naar het naastbijzijnde schut laten brengen en daar te blijven tot het op last van den resident magistraat wordt vrijgelaten of van de hand gezet als hierin lager gemeld.

VI. Degene die, als vorengezegd, vee laat schutten, zal aan den schutmeester de omstandigheden bekend maken, waaronder hetzelve is aangehouden, en de schutmeester zal onverwijld bij advertentie te worden gepubliceerd of bekend gemaakt op de wijze als zulks geschiedt met de schutberigten voor dat distrikt, kennis geven van het aantal en de soort van het vee en zoodanige inlichtingen betreffende hetzelve, als degene, die het vee geschut heeft, aan hem zal hebben medegedeeld.

VII. Ieder, die aldus geschut vee opeischt als zijn eigendom of wettig in zijn bezit, mag bij den resident magistraat of bij een der vrederegters van het distrikt aanvraag doen om een order voor het vrijlaten van hetzelve, en die magistraat of vrederegter, zal de zaak onderzoeken, en als hij overtuigd is, dat het vee het eigendom of in wettig bezit van den aanvrager is, zal die magistraat of vrederegter een schriftelijke order geven aan den schutmeester van het schut waarin zich dat vee bevindt, om hetzelve aan den aanvrager af te geven tegen betaling van de schutgelden en kosten, en de schutmeester zal bij de aflevering van het vee een certifikaat uitreiken om het vee te beschermen tot deszelfs aankomst ter plaatse, werwaarts het bestemd was vervoerd te worden.

VIII. Mogt degene, die aldus aangehouden en geschut vee opvraagt in gebreke blijven om ter satisfaktie van de bedoelde magistraat of vrederegter te doen blijken, dat het gereklameerde vee zijn eigendom of in zijn wettig bezit is, of mogt het vee onopgevraagd blijven gedurende den tijd van eene maand nadat de schutmeester kennisgeving zal hebben gedaan als vorengezegd, dan zal met bedoeld vee worden gehandeld in alle opzigten, als of het ware geschut volgens bepalingen van Ordonnantie No. 16, 1847, getiteld: "Ordonnantie ter betere regeling van schutten en ter voorkoming van overschredingen," gelijk de gezegde Ordonnantie is of later moge worden veranderd of gewijzegd bij een of meer Akten van het Parlement; en de opbrengst der verkooping van zoodanig schutvee zal in de publieke schatkist gestort worden.

IX. Indien iemand die bezig wordt gevonden met het drijven van vee, op aanvraag daartoe aan den persoon die de aanvraag doet, een certifikaat volgens de bepalingen dezer Wet vertoont, of indien het aldus gedreven vee geene tien mijlen vervoerd is en desniettegenstaande het vee naar het schut wordt gebragt onder bewering dat het vertoonde certifikaat niet naar behooren of voldoende is, of dat het vee tien of meer mijlen ver is vervoerd, dan zal de eigenaar van dat vee het regt hebben om van den bedoelden persoon vergoeding te eischen voor alle schaden veroorzaakt door het schutten van dat vee met inbegrip van elk verschuldigde of reeds betaalde schutgelden.

X. Ieder die moedwillig en met boos opzet, en zonder waarschijnlijke oorzaak ten onregte eenig vee schut onder den schijn der bepalingen dezer wet, zal worden geacht krimineel schuldig te zijn en bij schuldovertuiging strafbaar zijn met gevangenzetting met of zonder dwangarbeid en met of zonder schraal dieët, voor een tijdva hof zulks dienstig acht, met van tien ponden sterling; en dekking van kosten en schade wien de zaak gebragt wordt volgens artikel negen dezer W

XI. Ieder die, door midd dwang of geweld te gebruiken beambte, konstabel of landhou van eenigerlei vee hetwelk hij v schut te vervoeren, of die een wil desgenen onder wiens toezi schutmeester, zal, schuldig be niet meer dan tien ponden gevangen gezet, met of zonde twee maanden.

XII. Ieder, die desbewu eenigerlei opzettelijke valsche gerlei zaak die het noodig is uitreiken, of die met bedriegel zal, schuldig bevonden zijnde arbeid voor een tijdvak van ni

XIII. Het woord "vee merrie, hengstveulen, merriev vaars of kalf, of ieder schaap o pakzadel of horenbeesten als tr spannen of vee in 't bezit der den zin dezer Wet.

XIV. De Gouverneur za lingsraad eener afdeeling, bij t te verklaren bij proklamatie in zoek en op gelijke wijze, of wa len, de werking dezer Wet te s achten: Met dien verstande, die uitgereikt zijn door magistr op plaatsen, waar deze Wet nie werking zullen zijn in iedere a en telkens wanneer deze Wet kracht zal zijn, zullen artikelen de geheele Kolonie heen.

XV. Aan geen certifikaat de uitlegging worden gegever beamte of konstabel, verhinc houden, hetwelk hij op redelijk zoodanige magistraat, vredere voorts dezelfde magt bezitten t van zoodanig vee, als hij bezat

XVI. Deze Wet mag voor op het vervoeren van Vee, 187

Gegeven ten Gouverneme

Ter Ordonn

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 178, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop
13 Junij, 1870.

AAN Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, is ter kennisse gebragt dat, ten gevolge van de nalatigheid der eigenaars van plaatsen ten opzigte van de voorschriften der Wet betreffende het oprigten en in goeden staat onderhouden van behoorlijke bakens, de Landmeters, bezig met het opmeten van Kroonlanderijen, dikwijls groote moeijelijkheid ondervinden in het vinden der bakens van aanbelende plaatsen en dat in vele gevallen zoodanige bakens geheel gemist worden. Zijne Excellentie heeft diente gevolge gelast, bekend te maken, dat in het vervolg, wanneer geene behoorlijke bakens gevonden worden, die de grenscheiding tusschen de Kroonlanderijen en de aangrenzende plaatsen aanwijzen, de met het opmeten van zoodanige Kroonlanderijen bezig zijnde landmeters instruktie zullen ontvangen, de standplaats dier gemist wordende bakens bij werkelijke opmeting te bepalen, en behoorlijke bakens te laten oprigten; en dat de kosten van die opmeting en het oprigten dier bakens op de eigenaars der plaatsen zal verhaald worden.

De kosten in zulke gevallen zullen onafhankelijk zijn van alle boeten, die de Afdeelingsraden regt hebben in te vorderen volgens de bepalingen der Landbakenswet, No. 7 van 1865.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 94, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop
11 Maart, 1870.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat van af den 1sten September aanst., van de verschillende Seinposten in deze Kolonie geene andere Signalen zullen worden gemaakt of beantwoord dan volgens het Internationale Code van Signalen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Kennisgeving,—Afdeeling Robertson.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving naar luid van Artikel 20, Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden der verkoopingen van ongeloste Dieren, uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, namelijk:

Zaturdag, 2 Julij, 13 Augustus, 24 September, 5 November en 17 December, 1870.

PERCY NIGHTINGALE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Robertson, 1 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

AFDEELING PRINS ALBERT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat den 2 Julij, 13 Augustus, 24 September, 5 November en 17 December, 1870, bepaald zijn als de dagen waarop verkoopingen zullen worden gehouden van Schutvee aan elk der volgende Schutten in deze Afdeeling, namelijk:—

Prins Albert, Antjesfontein, Faberskraal, Kruidfontein, Tarka, Wittekopjes, Bitterwater, Willowmore, Zoetendalsvlei, Middelwater en Blaatmansfontein.

J. H COLLARD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, 27 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

Worcester.—Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de volgende datums bepaald zijn voor het houden van alle Verkoopingen van ongeloste Schutvee, enz, in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende 31 December, 1870.

In de Stad Worcester, op Barendskraal, Zoutekloof, Ezelskloof, en de Hoek, op Zaturdag, 30 Julij, 27 Augustus, 24 September, 29 October, 26 November, en 31 December, 1870.

CHAS. BAYLEY COX, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 3 Junij, 1870.

AFDEELING MALMESBURY.

Schutverkoopingen, gedurende het halfjaar, eindigende op den 31sten December, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de ondergemelde dagen en datums zijn vastgesteld voor het houden van Verkoopingen van Schutvee uit de verschillende Schutten in de Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

Te Malmesbury, Zaturdag, 16 Julij, 27 Augustus, 8 October, 19 November en 31 December.

Te Darling, Dingsdag, 5 Julij, 16 Augustus, 27 September, 8 November en 20 December.

Te Sint Helenaoaai, Zaturdag, 23 Julij, 3 September, 15 October en 26 November.

Te Hoornbosch, Vrijdag, 15 Julij, 26 Augustus, 7 October, 18 November en 30 December.

Te Twist, Donderdag, 21 Julij, 1 September, 13 October en 24 November.

Te Springfontein, Maandag, 4 Julij, 15 Augustus, 26 September, 7 November en 19 December.

Te Nieuwland, Maandag, 11 Julij, 22 Augustus, 3 October en 14 November.

Te Ganzekraal, Woensdag, 13 Julij, 24 Augustus, 5 October, 16 November en 28 December.

Te Hopefield, Donderdag, 14 Julij, 25 Augustus, 6 October, 17 November, en 29 December.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 17 Mei, 1870.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 145, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
6 Mei, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 27sten Junij, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Victoria West, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Victoria West in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Victoria West.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING VICTORIA WEST.

Veldkornetschap Pramberg.

Perceel No. 466. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Victoria West, Veldkornetschap Pramberg, genaamd Spitshoek, groot 2,681 morgen en 92 vierkante roeden; belend ten noorden aan grond grenzende aan Zweetfontein, ten zuiden aan grond grenzende aan Duivelsnek, Zwavelstaart en Biesjeskuil, en ten westen aan Perceel B van Van Ecks Werven. Opzethuur, £14.

Perceel No. 467. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zwavelstaart, groot 2,841 morgen en 162 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitshoek, ten noordoosten aan grond grenzende aan Duivelsnek, ten zuiden aan Hexrivier, en ten zuidwesten aan Biesjeskuil. Opzethuur, £15.

Perceel No. 468. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde grond grenzende aan Duivelsnek, groot 3,405 morgen en 543 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitshoek, ten noordoosten aan Vergenoegd, ten zuiden aan Duivelsnek en Hexrivier, en ten zuidwesten aan Zwavelstaart. Opzethuur, £17.

Perceel No. 469. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vergenoegd, groot 5 611 morgen en 486 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Gouvernements grond in de rigting van Elandsfontein, ten zuidoosten aan Gouvernements grond in de rigting van De Dam, en aan De Dam, ten zuidwesten aan grond grenzende aan Duivelsnek, en ten noordwesten aan grond grenzende aan Zweetfontein. Opzethuur, £28.

Perceel No. 470. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Uitkijk, groot 1,157 morgen en 52 vierkante roeden; belend ten noordoosten, oosten en zuidoosten aan Hexrivier en grond grenzende aan Hexrivier, en ten westen aan grond grenzende aan Kameelbron. Opzethuur, £6.

Veldkornetschap Karreebergen.

Perceel No. 471. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Victoria West, Veldkornetschap Karreebergen, genaamd Groot Doornpan, groot 10,476 morgen en 280 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Jonkerwater, ten oosten aan Naauwkloof, ten zuidwesten aan Klein Doornpan, en ten noorden aan Gouvernementsland. Opzethuur, £18.

Perceel No. 472. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Doornpan, groot 12,758 morgen en 340 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Groot Doornpan, ten zuidoosten aan Roodedraai en Wanpoort, ten zuidwesten aan Buffelsbout, en ten noordwesten aan Markt. Opzethuur, £22.

Perceel No. 474. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Markt, groot 22,345 morgen en 350 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Klein Doornpan en Buffelsbout, ten zuiden aan Van Wijks Kloof, en ten westen aan Gouvernements land. Opzethuur, £37.

Perceel No. 475. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Van Wijks Kloof, groot 18,412 morgen en 550 vierkante roeden; belend ten noorden aan Markt, ten oosten aan Buffelbout, ten zuiden aan Zandpan en ten westen aan Thomaspan. Opzethuur, £32.

Perceel No. 476. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zandpan, groot 11,589 morgen en 90 vierkante roeden; belend ten noorden aan Van Wijks Kloof en Buffelbout, ten oosten aan Toesland, ten zuiden aan Naauwte, en ten westen aan Thomaspan. Opzethuur, £19.

Perceel No. 477. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Toesland, groot 16,252 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noorden aan Buffelbout, ten oosten aan Elandsbeen, ten zuiden aan Karreeboschfontein, ten zuidwesten aan Oorlogshoek, ten westen aan Naauwte, en ten noordwesten aan Zandpan. Opzethuur, £27.

Perceel No. 478. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Naauwte, groot 8,257 morgen en 120 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zandpan, ten oosten aan Toesland, ten zuiden aan Oorlogshoek, en ten westen aan Bottelput. Opzethuur, £14.

Perceel No. 479. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bottelput, groot 16,414 morgen en 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Thomaspan, ten oosten aan Naauwte, ten zuiden aan Gouvernements land, en ten westen aan Bitterpoort en Boezakvlei. Opzethuur, £28.

Perceel No. 480. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Thomaspan, groot 19,359 morgen en 30 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Van Wijks Kloof, ten oosten aan Zandpan, ten zuiden aan Bottelput, ten zuidwesten aan Boezaksvlei, en ten westen aan Leeuwkolk. Opzethuur, £33.

Perceel No. 481. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Leeuwkolk, groot 25,944 morgen en 540 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Thomaspan ten zuiden aan Boezaksvlei, en ten westen aan Gouvernements land. Opzethuur, £44.

Perceel No. 482. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boezaksvlei, groot 12,674 morgen en 120 vierkante roeden; belend ten noorden aan Leeuwkolk, ten noordoosten aan Thomaspan, ten oosten aan Bottelput, ten zuiden aan Bitterpoort, en ten westen aan Dwaalberg. Opzethuur, £22.

Perceel No. 484. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Dwaalberg, groot 16,539 morgen en 290 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Boezaksvlei, ten zuidoosten aan Bitterpoort, ten zuiden aan Paardenvlei, en ten westen aan Spitskop. Opzethuur, £28.

Perceel No. 485. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Paardevlei, groot 19,086 morgen en 200 vierkante roeden; belend ten noorden aan Dwaalberg, ten oosten aan Bitterpoort, ten zuiden aan Garskolk, ten zuidwesten aan Jagersberg, en ten noordwesten aan Spitskop. Opzethuur, £33.

Perceel No. 486. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Spitskop, groot 21,054 morgen en 70 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Dwaalberg, ten zuiden en ten zuidoosten aan Jagersberg en Paardevlei, ten zuidwesten en westen aan Blaauwpoort en Kromvlei. Opzethuur, £36.

Perceel No. 487. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jagersberg, groot 20,434 morgen en 120 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitskop, ten oosten aan Paardevlei, ten zuiden aan Karreekloof, en ten westen aan Blaauwpoort. Opzethuur, £35.

Perceel No. 488. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Karreekloof, groot 13,728 morgen en 570 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Jagersberg, ten zuiden en westen aan Gouvernements grond, ten noordwesten aan Blaauwpoort. Opzethuur, £24.

Perceel No. 490. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kromvlei, groot 23,063 morgen en 250 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Spitskop, ten zuiden aan Blaauwpoort, ten zuidwesten en westen aan Visserskloof. Opzethuur, £40.

Perceel No. 491. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Visserskloof, groot 20,384 morgen en 560 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land en Kromvlei, ten oosten aan Blaauwpoort, ten zuiden en zuidoosten aan Wonderheuvel, ten zuidwesten aan Zwartfontein, en ten westen aan Gouvernements grond. Opzethuur, £35.

Perceel No. 492. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Wonderheuvel, groot 12,802 morgen en 330 vierkante roeden; belend ten noorden aan Visserskloof, ten oosten aan Blaauwpoort, ten zuiden aan Gouvernements grond, en ten westen aan Zwartfontein. Opzethuur, £22.

Perceel No. 493. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zwartfontein, groot 12,724 morgen en 270 vierkante roeden; belend ten noorden aan Visserskloof, ten oosten aan Wonderheuvel, ten zuiden en westen aan Gouvernements land. Opzethuur, £22.

Perceel No. 494. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Modderfontein, groot 17,971 morgen en 520 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Groot Modderfontein, ten zuidoosten aan Middelwater, ten zuidwesten aan Jonkerwater, ten noordwesten aan Gouvernements grond. Opzethuur, £31.

Veldkornetschap Boven Nieuweveld.

Perceel No. 495. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Boven Nieuweveld, genaamd De Cijpher, Perceel A, groot 5,941 morgen en 393 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden en noordoosten naar Rietrivier, ten oosten naar Kievietsvlugtkraal, ten zuiden naar Riettontein, ten westen naar Vogelfontein, en ten noordwesten naar Perceel B van De Cijpher. Opzethuur, £31.

Perceel No. 496. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van De Cijpher, groot 3,260 morgen en 516 vierkante roeden: uitstrekkende ten noorden naar Kafferskraal, ten oosten naar Rietrivier, ten zuiden naar Perceel A van De Cijpher, en ten zuidwesten naar Vogelfontein. Opzethuur, £17.

Perceel No. 497. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van land grenzende aan Gemsbokfontein, Schraalfontein en Vingerfontein, groot 2,360 morgen en 290 vierkante roeden; belend ten zuidwesten en westen aan Perceel B en C van hetzelfde land en aan Vingerfontein, ten noorden aan Kroonland en ten oosten aan Gemsbokfontein. Opzethuur, £13.

Perceel No. 498. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van hetzelfde land, groot 888 morgen en 163 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Perceel A van hetzelfde land, ten zuidoosten aan Perceel C, en ten westen aan Vingerfontein. Opzethuur, £5.

Perceel No. 499. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel C van hetzelfde land, groot 819 morgen en 403 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceelen A en B van hetzelfde land, ten oosten aan Gemsbokfontein, en ten zuidwesten aan Schraalfontein. Opzethuur, £5.

De perceelen Nos. 497, 498, 499, *zal eerst afzonderlijk in Pacht worden aangeboden, en daarna te zamen.*

Perceel No. 501. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel A van Uitspanberg, groot 5,583 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan grond grenzende aan Rhenosterfontein, ten noordoosten aan Rietfontein, ten zuidoosten aan Phisantefontein en ten westen aan Perceel B van Uitspanberg. Opzethuur, £25.

Perceel No. 502. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel B van Uitspanberg, groot 2,770 morgen; belend ten westen aan Zwavelkrantz en Van Aswegefontein, ten noorden aan grond grenzende aan Zoutpan, ten oosten aan Perceel A van Uitspanberg en aan Phisantefontein, en ten zuiden aan de Brakrivier. Opzethuur, £14.

Perceel No. 503. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde land grenzende aan Zoutpan, groot 1,996 morgen, 48 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zoutpan, ten oosten aan land grenzende aan Rhenosterfontein, ten zuiden aan Perceel B van Uitspanberg, en ten westen aan Van Aswegefontein. Opzethuur, £10.

Perceel No. 505. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde land grenzende aan Rhenosterfontein, groot 1,882 morgen, [illegible] vierkante roeden; belend ten noorden aan Rhenosterfontein en Rietfontein, ten zuidoosten aan Perceel A van Uitspanberg, en ten westen aan grond, grenzende aan Zoutpan. Opzethuur, £9.

De Perceelen Nos. 501, 502, 503 *en* 505 *zal in pacht worden aangeboden, eerst ieder afzonderlijk en daarna te zamen.*

KENNISGEVING.

Tenders voor het Pachten van eilanden in Saldanhabaai.

DE Ondergeteekende zal tot op den middag van Dingsdag, den 12den Julij aanst., Tenders ontvangen voor het Pachten van het Schapen- en het Meeuweneiland in de Saldanhabaai, nabij Langebaan. De Verpachting zal geschieden voor een termijn van vijf jaren, ingaande op den 1sten Augustus aanst.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 18 Junij, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 195, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 Junij, 1870.

DE hierondergemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen.

WEGGEVLUGT:

Van het Station Kowiehaven, op den 13den Junij, 1870, de Veroordeelde No. 4,880, TRAP NABO, een Kaffer, geboren in Kafferland, nabij King William's Town, omtrent 24 jaren oud, 5 voet 5½ duim lang, heeft bruine oogen, zwart kroeshaar, bruine gelaatskleur; en is arbeider.

Merken: Getatoëerd op den buik, twee likteekens op den regterarm, likteeken boven het regterhand gewricht, wrat achter op den regterschouder, twee moesjes midden op den rug, twee zwarte likteekens aan de binnenzijde van het regterbeen beneden de knie.

Werd op den 2den Mei, 1870, te Grahamstad, voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld, en tot 3 jaren gevangenschap met harden arbeid verwezen.

Droeg bij het deserteren grijs baaitje, grijze broek, blaauw gestreepte hemb en grijs vilten hoed, alles gemerkt C ⅄ No. 219.

Beloning voor zijne gevangenneming Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 196, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
21 Junij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur behaagd, den Heer ALFRED SYMONDS PEABODY provisioneel te erkennen als Waarnemend Konsul te Kaapstad voor de Vereenigde Staten van Amerika.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 197, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
21 Junij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer HARRY MILLS EDYE tot wederopzegging toe aan te stellen als Vrederegter voor het Distrikt Port Elizabeth.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Afdeeling Knysna.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 20, Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de ondergemelde datums bepaald zijn voor het houden der verkooping van geschutte Dieren uit de Schutten, gevestigd te Knysna, Belvidere, Boschfontein en Afgunst, gedurende het halfjaar, eindigen den 31sten December, 1870, namelijk:

Zaturdag, 23 Julij, 3 September, 15 October, en 26 November, 1870.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Knysna, 14 Junij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN DE KAAP.

AANGEZIEN de Heer R. D. JONES zijn ontslag heeft genomen als Lid voor Distrikt No. 1 in de Kaapsche Afdeeling, zoo worden de Kiezers van gezegd Distrikt No. 1, bestaande uit de Wijken Papendorp, Liesbeekrivier, Rondebosch, en Nieuwland, hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een of meer Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt in den Afdeelingsraad.

Elke Kandidaat moet afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers die geregtigd zijn om voor gezegd Distrikt respektivelijk te stemmen anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Civielen Commissaris zijn ingezonden niet later dan Woensdag, den 20sten Julij, 1870, en later inkomende nominatien zullen niet in aanmerking komen. De nominatie van een Kandidaat kan worden geschreven in het Engelsch of Hollandsch en moet van inhoud zijn als volgt:—

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in Distrikt No. 1, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor Distrikt No. 1.

Gedateerd, heden den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L

J. C. DAVIDSON, Civ. Com., Kaapsche Afdeeling.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Kaapstad, Thesaurie, 21 Junij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

KENNISGEVING.

MET referte naar mijn berigt van 12 April ll., wordt hierbij bekend gemaakt, dat op de aanzoeken der Heeren W. S. CONRADI en P. J. HUGO om zekere stukken Kroonland, krachtens Artikel 27 en 28, Wet No. 2 van 1860, door den Raad zal worden beslist in eene Vergadering, te worden gehouden te Tulbagh, op den 9den Augustus aanst., als wanneer wordt verzocht dat al degenen die daartegen bezwaren wenschen in te brengen, tegenwoordig zullen zijn om de gronden op te geven waarop die bezwaren rusten.

J. C. WINTERBACH, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 13 Junij, 1870.

Digitized by Google

STELLENBOSCH.

Kennisgeving.—Havelooze Kinderen.

NAARDIEN door den Heer H. W. DIEPERINK, Vrederegter te Somerset West, aan mij is gerapporteerd, dat twee kleurling knapen, zich noemende respektivelijk JONGIE, oud omtrent 10 jaren, en THOMAS, oud omtrent 9 jaren, in hulpbehoevenden toestand ten zijnen huize zijn gekomen, zoggende, dat hunne Ouders, WILLIAM en CHRISTINA LESS, beverens woonachtig nabij Stellenbosch, beiden dood zijn, en dat zij sedert gewoond hebben bij hun Oom, te Stellenbosch, welke Oom hun had gelast uit te zien naar eene plaats, waar zij hun eigen brood konden verdienen; —Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde knapen niet binnen zes weken van heden af worden opgevorderd door een bloedverwant of nabestaande, gewillig, en bekwaam om hen te onderhouden, zij volgens de Wet zullen in dienst worden gesteld bij een geschikt en bevoegd persoon.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 8 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet No. 9 van 1858, Artikel 22, dat door den Afdeelingsraad van Bedford voor zes weken van heden af bij Zijne Excellentie den Gouverneur aansoek zal worden gedaan om een Tol te mogen vestigen op de Brug aan Kookhuisdrift, de opbrengst waarvan gelijkelijk zal worden verdeeld tusschen den Afdeelingsraad van Bedford en dien van Somerset Oost.

Op last,
HENRY HUTTON, Sec. Afdeelingsraad.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 14 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 6den Julij, 1870, beslissen zal over het aansoek van den Heer HENDRIK ROUSOUW, om een stuk Kroonland, groot 31 morgen en 492 vierkante roeden, bekend ten N.W. aan Kroonland, ten Z.O. aan Witteklip en Kroonland, ten Z.W. aan de plaats Rietfontein; en gelegen in de Wijk Zuur Anijs,—ingevolge Artikel 27, Wet 2 van 1860.

J. J. LE SUEUR, Junr., Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 24 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Mosselbaai.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikelen 38 en 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Mosselbaai, in deszelfs vergadering gehouden den 27sten Mei, 1870, eene belasting van een penny per pond sterling heeft gelegd op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, welke belasting zal verschijnen en ten Kantore van den Secretaris van den Raad der Afdeeling Mosselbaai betaalbaar zijn op den 15den dag van Julij, 1870. Van de gezegde belasting zal ¾ worden besteed aan het onderhoud der Hoofdwegen en de overblijvende ¼ aan het repareren der Afdeelingswegen in deze Afdeeling.

H. VAN HEES, Secretaris Afdeelingsraad.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Mosselbaai, 25 Mei, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MIDDELBURG.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat van af den 1sten Julij aanst., de volgende Schutten in de Afdeeling Middelburg zullen zijn afgeschaft, te weten:

Het Schut op "De Put," in Wijk No. 3.
" "Kruidfontein," " No. 5,
" "Slootfontein," " No. 5.

C. W. ANDREWS, Waarn. Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Middelburg, 31 Mei, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Prins Albert voornemens is, om op eene Vergadering, te worden gehouden op Woensdag, 6 Julij aanst., in het Regthuis te Prins Albert, des voormiddags ten 10 ure, op allen die daaraan onderworpen zijn, zoodanige Belasting per Pond sterling op de Onroerende Goederen in de Afdeeling Prins Albert om te slaan en te heffen, als noodig moge zijn voor de oogmerken van Wet No. 9, 1858, van den 1sten Augustus, 1870, tot den 31sten Julij, 1871.

M. VAN EIJSSEN, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Prins Albert, 30 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Stellenbosch.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Stellenbosch voornemens is een Tolhek te plaatsen op den Afdeelingsweg, leidende van den Maitland Hoofdweg te Somerset West naar het Strand aan Mosselbaai, Hottentots Holland.

Op last,
R. J. CROZIER, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Stellenbosch, 14 Mei, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—CLANWILLIAM.—KENNISGEVING.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op Zaturdag, den 25sten Junij, 1870, des voormiddags om 10 uur, door den Afdeelingsraad van Clanwilliam, in de Regtzaal, eene zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

CHAS. M. FRIJER, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Clanwilliam, 19 Mei, 1870.

RICHMOND,—SCHUTVERKOOPINGEN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, dat ik de volgende dagen heb vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in de Afdeeling Richmond, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, te weten:

Zaturdag, den 2 Julij, 6 Augustus, 3 September, 1 October, 5 November en 3 December.

De verkoopingen zullen plaats hebben op het Marktplein te Richmond, tegen des middags om 12 uur.

S. V. CLOETE, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 10 Junij, 1870.

KENNISGEVING,—AFDEELING CRADOCK.

Schutverkoopingen voor het volgende halfjaar.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 7 van 1837, dat de Civiele Commissaris van Cradock de volgende datums heeft vastgesteld voor het houden der verkoopingen van Schutvee gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

Al die verkoopingen zullen worden gehouden aan het Municipale Schut te Cradock, en beginnen 's morgens om 10 uur:

Op Zaturdag, den 9 Julij, 20 Augustus, 1 October, 12 November, en 24 December, 1870.

R. W. H. GIDDY, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Cradock, 8 Junij, 1870.

KENNISGEVING,—PIKETBERG.

HIERMEDE wordt bekend gemaakt, dat de volgende dagen en plaatsen zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, namelijk:

Op het Dorp Piketberg, aan 24 Rivieren, op Klipbanksdrift, Kruismansrivier, Koopmanskraal, Klaarfontein, Pampoenkraal en Woestcheuvel, op Donderdag, den 14den Julij 1870, 25 Augustus, 1870, 6 October, 1870, 17 November, 1870, en 29 December, 1870, 's voormiddags om 11 uur.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com. van Piketberg.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 9 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

AFDEELING RIVERSDALE.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de volgende datums, namelijk, 14 en 28 Julij, 10 en 24 Augustus, 16 en 30 September, 14 en 28 October, 11 en 25 November, en 9 en 23 December, 1870, zijn aan gewezen als dagen voor het houden van onopgevorderd Vee aan de ondergemelde Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar eindigende den 31 December, 1870. De verkoopingen zullen beginnen des middags 12 ure door de verschillende Schutmeesters, namelijk:

1. Te Riversdale,—2. Keijsdrift,—3. Keevekraal,—4. Buffelskraal,—5. Modderfontein,—6. Ockertskraal,—7. Bergfontein,—8. Rietvallei,—9. Buffelsdrift,—10. Zandkraal,—11. Prospect,—12. Ladysmith,—13. Weltevreden,—14. Welgevonden.

M. GARCIA, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Riversdale, 9 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

AFDEELING GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat naar voorschrift van Ordonnantie No 7, 1847, Art. 20, de Civiele Commissaris van George de volgende datums heeft aangewezen voor het houden der Verkoopingen van Schutvee op de ondergemelde Plaatsen, namelijk:—

Te Georgestad.—Op 16 Julij, 31 Augustus, 18 October en 3 December, 1870.

Te Wolvekraal.—Op dezelfde datums als boven, van de Schutten te Lauterwater, Schildpadbeen, Vlugt, Vaalkrans en Wolvekraal.

JAMES FICHAT, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Georgestad, 28 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN CALEDON.

NIEUWE SCHATTING VAN DE ONROERENDE GOEDEREN IN DEZE AFDEELING.

DOOR dezen Raad zullen tot op Dingsdag, den 5den Julij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, Verzegelde Tenders worden ontvangen voor den Post van Schatter, om de Onroerende Goederen in deze Afdeeling te waarderen ten dienste der Wegbelasting.

De Schatter zal in persoon elk door hem te waarderen Eigendom hebben te inspekteren. De Raad verbindt zich echter niet om den laagsten of een anderen Tender aan te nemen.

Alle verdere verlangde informatie is te bekomen ten dezen Kantore.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 8 Junij, 1870.

AFDEELING FRASERBURG.

Schutverkoopingen gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de volgende dagen bepaald zijn voor het houden van verkoopingen van Geschut Vee uit de verschillende Schutten dezer Afdeeling gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

Amandelboom, Zaturdag, 16 Julij, 6 en 27 Augustus, 17 September, 8 en 29 October, 19 November, 10 en 31 December.

Sutherland en Dikdoorns, dezelfde dagen als Amandelboom.

Leendertsfontein, Maandag, 18 Julij, 8 en 29 Augustus, 19 September, 10 en 31 October, 21 November, en 12 December.

F. G. BALSTON, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 1 Junij, 1870.

Digitized by Google

AFDEELING BREDASDORP.

Berigt van Schutverkoopingen.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, naar luid van Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, 1847, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden der Verkoopingen van geschut Vee, enz., in de Afdeeling Bredasdorp, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, op elk der navolgende plaatsen, te weten:—

Op de Openbare Marktplaats te Bredasdorp, op het Dorp Napier, en de Plaats Zeekoegat, Veldkornetschap Zoetendalsvallei, op Zaturdag, den 16den Julij, den 20sten Augustus, den 24sten September, den 29sten October, en den 3den December, 1870, telkens des voormiddags ten 10 ure.

J. H. HOFMEIJR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 1 Junij, 1870.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

BIJ dezen geschiedt kennisgeving, dat ik op en met advies en toestemming van den Afdeelingsraad van Calvinia, een Schut heb gevestigd op Spitskop, wijk Voor Hantam, en den Heer JOHANNES JACOBUS BRAND heb aangesteld tot Schutmeester; en verder dat alle Schutverkoopingen voor het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, zullen gehouden worden op de volgende datums:

Vrijdag, 8 Julij, 26 Augustus, 7 October, 25 November en 30 December.

P. DE SMIDT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, 14 Junij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN WORCESTER.

DE Kiezers van Distrikt No. 1, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt in den Afdeelingsraad van Worcester, in plaats van den Heer WILLIAM QUIN, die bedankt heeft.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers, die geregtigd zijn om voor dat Distrikt te stemmen anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaats'. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan Dingsdag, den 12den Julij, 1870, en later inkomende nominatien zullen niet in aanmerking komen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A B, van ——, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor deze Afdeeling voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden, den —— dag van ——, 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J

CHARLES BAYLY COX, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 7 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

HAVELOOZE KINDEREN.

AANGEZIEN door den Heer A. W. GREEFF, wonende te Hoopstad, aan dit Kantoor zijn gebragt drie Kindren respektivelijk geheeten FRANS, oud 10 jaar, een Koranna knaap, MEITJE, oud 10 jaar, een Boschmans meisje, JURAGOP, oud 5 jaar, een Koranna knaap, welke Kinderen in hulpbehoevenden staat verkeeren en wier ouders worden gezegd gedood of sedert den laatsten oorlog vermist te zijn,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Kindren niet binnen zes weken van heden af worden opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en bekwaam is hen te onderhouden, zij bij een geschikt en bevoegd Persoon in dienst zullen worden besteld.

H. F. BURTON, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Hoopstad, 9 Junij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN KING WILLIAM'S TOWN.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat op eene Vergadering van dezen Raad, gehouden den 26sten Mei, 1870, eene Belasting van een Penny per Pond Sterling is geheven op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, van welke Belasting vijf achtste eener penny zal worden aangewend tot onderhoud der Hoofdwegen en de overblijvende drie achtste eener penny tot het maken en onderhouden van Afdeelingswegen. De gezegde Belasting zal verschijnen en betaalbaar zijn den 15den dag van Julij aanst., en ontvangen worden door den Secretaris in de Raadskamer van het Stadhuis, des Dingsdags en Zaturdags, van des morgens half tien tot des namiddags één ure, en op andere dagen ten zijnen huize aan den Albert Weg te King William's Town.

Op last van den Raad,
J. O. BATE, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
King William's Town, 27 Mei, 1867.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Murraysburg.

BIJ deze wordt kennis gegeven, naar luid van Artikel 20 der Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de ondergemelde plaats en datums zijn aangewezen voor het houden van Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, namelijk:

Aan het schut te Coetzierskraal, op Donderdag, den 21sten Julij, 1sten September, 13den October, 24sten November en 29sten December, 1870.

A. HENDERSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 17 Junij, 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornetten, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, MAXIMILIAN JAMES JACKSON, Speciaal Magistraat onder de werking der Wet ter Bescherming der Grenzen, onder eede van JOHN HAUGHTON, dat JAMES HAGES, staande bij de Noordelijke Grenspolitie, op den 29sten dag van Mei, 1870, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van Desertie,—

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden JAMES HAGES, in hechtenis te nemen en voor mij te brengen of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden, en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Kenhart, heden den 23sten dag van Junij, 1870.

M. J. JACKSON, Speciaal Magistraat
volgens de Wet ter Bescherming van de Grenzen.

Beschrijving van JAMES HAGES.

Kolonist van Engelsche afkomst, omtrent 25 jaar oud, omtrent 5 voet 6 duim lang, rond geschouderd, goed van uitzigt, blond haar en baard, blauwe oogen, en misvormde gelaatstrekken.

M. J. JACKSON, Speciaal Magistraat
volgens de Wet ter Bescherming van de Grenzen.

AFDEELING GRAAFF-REINET.

SCHUTVERKOOPINGEN.

DE Civiele Commissaris van Graaff-Reinet geeft hiermede kennis, dat voor het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, de Verkoopingen van onopgevorderd Vee uit de Schutkralen te Goliadskraal, Hoeksfontein en Quaggasvlei, wijk Voor Sneeuwberg; van Rynheath, Petersburg en Retreat, wijk Buffelshoek; van Rondegat en Kleinfontein, wijk Camdeboo; en van Stijlkrans en Doornplaats, wijk Achter op Sneeuwberg, zullen gehouden worden in de Schutkraal te Graaff-Reinet, op Zaturdag, den 16den Julij, 27 Augustus, 8 October, 19 November, en 31 December.

En voor de Schutkralen te Rietfontein en Echodale, in de wijk Zwarte Ruggens, in het Schut te Aberdeen, op Zaturdag, den 2den Julij, 13 Augustus, 24 September, 5 November en 17 December.

C. HAW, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Graaff-Reinet, 15 Junij, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
20 Junij, 1870.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Afdeeling Malmesbury.

A. W. LOUW versus STEPHANUS JORDAAN, P. zoon en twee anderen.

Op Dingsdag, 5 Julij, 1870, 's voormiddags 10 uur, ter Woonplaatse van Gedaagde, "Korenlandsdrift," van 10 Bokken, 3 Koeijen, 3 Kalveren, 4 Merries, 4 Paarden, 1 Kar, 1 Wagen, 2 Ploegen, 2 Stellen Tuig, 1 Zadel, 1 Toom, Huisraad, en eene verscheidenheid andere Artikelen.

Westelijk Ommegaand Hof.

Afdeeling George.

H. W. B. DE WET versus BAREND F. GERBER.

Op Vrijdag, 8 Julij, 1870, 's voormiddags 10 uur, ten Woonhuize van den gedaagde, Marktstraat, te Georgestad, van 2 Ossen, Riemen, Trekgoed, Huisraad, enz.

Distrikt Simonsstad.

JACOB BRINK, A.z., vs. MARTHINUS VAN NIEKERK.

Op Donderdag, 30 Junij, 1870, 's voormiddags 10 ure, ter woonplaatse van Gedaagde, genaamd "Peespaskraal," Noordhoek, van Huisraad, 1 Paard, 1 Muilezel, 1 open Kar op Veren, 1 dubbel stel Tuig, 1 Zadel en Toom, 1 Geweer, 1 Karn.

Afdeeling Bredasdorp.

A. G. MATHEW vs. CHRISTIAAN JOHANNES VAN DER LITH FOURIE en HANS SWART, J.z.

Op Donderdag, 7 Julij, 1870, 's voormiddags 10 ure, op de openbare Markt te Caledon, van 5 Ossen, 2 Bullen, 1 Vaars, 1 Wagen, 2 gebroken Wagens, Juksen en Riemen, 1 Geweer, Huisraad, enz., enz.

Afdeeling Victoria West.

VAN DER BIJL & Co., vs. THOMAS R. PROUDFOOT en een ander.

Op Zaturdag, den 9den Julij, 1870, 's voormiddags 10 ure, te Victoria West, voor het Kantoor van den Adjunkt Baljuw, van 1 Paard, 1 Kar, 1 Stel Tuig.

Westelijk Ommegaand Hof.

Afdeeling George.

J. H. MEIJER versus ALEXANDER BYRNE.

Op Zaturdag, den 9den Julij, 1870, 's voormiddags 10 ure, ten woonhuize van Eischer, in Georgestad, van 1 Kar op Veren, 1 stel Tuig, omtrent 2000 lbs. gewigt aan Bladtabak.

Afdeeling Oudtshoorn.

J. H. MEIJER vs. ALEXANDER BYRNE.

Op Dingsdag, den 12den Julij, 1870, 's voormiddags 10 ure, ten woonhuize van Gedaagde, op Kruisrivier, van 1 Koe, 1 Kalf, 1 Phaeton, een Geweer met kast, 1,500 bossen Havergerven, 500 Pompoenen, 6 zakken Koren, 3 zakken Milies, 1 zak Patattes, 1 stel Tuig, 1 Zadel, 1 Paard, 2 Merries, 1 Kar en een groot assortiment Winkelgoederen, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsde van het Oostelijke Distrikts Hof, zal de volgende Verkoping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Aliwal Noord.

GEO. J. NICHOLLS en JAMES BLACK, N.O., versus MILES BRANTWAGHT BEEVOR.

Op Dingsdag, 5 Julij, 1870, 's voormiddags 10 uur, ten woonhuize van den gedaagde, te Aliwal Noord, van Huisraad, Glas- en Aardewerk, Ornementen, Keukengereedschap, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 Junij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JOHANNES GERHARDUS GABRIEL TREURNICH, van de Paarl, Algemeen Handelaar (2de Overgave),

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, aan de Paarl; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 5 Julij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 12den Julij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 April, 1870.

DE Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de Minderjarigen, HESTER MARIA HENDRIKA, PIETER ANDRIES, PETRONELLA, HELENA SUSANNA, en HENDRINA CHRISTINA, Minderjarige Kinderen van wijlen PETRUS NICOLAAS LATEGAN en zijne nagelatene Vrouw, MARIA MAGDALENA GOOSEN,

gelieven kennis te nemen, dat door de Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de gezegde Minderjarigen eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat van de Paarl, op Dingsdag, den 12den Julij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door hem te worden aangesteld tot Datieve Voogd of Voogden van de gezegde Minderjarigen, ten aanzien van de Goederen op hen vervallende uit den Boedel hunner overledene Ouders.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 Junij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen HELENA GLASSCOTT,

gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 2 Augustus, 1870, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie en Confirmatie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 Junij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen THOMAS SHIELDS, van het Distrikt Knijsna,

gelieven kennis te nemen, dat daar de Boedel onvertegenwoordigd is, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en daarna overleden Echtgenoote, ANNA ALETTA VAN ROOIJEN,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Knijsna, op Vrijdag, den 5den Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ARTHUR BELLARIS HARRIES en CHARLES DANIEL RUDD, te zamen handel drijvende te Kaapstad, onder den naam of de firma van A. B. HARRIES, & Co.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 13den Julij, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen.

FRED. F. RUTHERFOORD,
J. G. STEIJTLER.

Digitized by Google

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 Junij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen EDWARD FORBES, van het Distrikt Bathurst, gelieven kennis te nemen, dat daar de Executeuren in het Testament benoemd geweigerd hebben te ageren, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou moge aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Port Alfred, op Vrijdag, den 5den Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dat en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester bij het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

Gelegen in Grahamstad.

OP MAANDAG, DEN 4 JULIJ, 1870,

's Morgens ten 11 *ure precies.*

ZAL ten overstaan van den Resident Magistraat va Grahamstad, als Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende worden verkocht:

Een stuk Grond met de daaropstaande Gebouwen, gelegen te Grahamstad, in de Hoogstraat, zijnde een gedeelte van Erf No. 21, groot 176 vierkante roeden en 121 vierkante voeten, het eigendom van den Heer CHAS. POTE.

Het Eigendom wordt verkocht onder proces van het Hoog Geregtshof in een geding tusschen de Juffers PETRIE, Eischeresses, en CHARLES POTE, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van de Prokureurs REDELINGHUIJS en WESSELS te Kaapstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Grahamstad.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

VERKOOPING VAN

Vaste Goederen.

In den Insolventen Boedel van LOUIS NORDEN.

DE ONROERENDE GOEDEREN in dezen Boedel gelegen te Lady Grey, bestaande uit HANDELSGEBOUWEN en een WOONHUIS, laatstelijk geoccupeerd door den Heer NORDEN en door wijlen H. BERGMANN gebouwd tegen eene uitgaaf van £1,600.

ALSMEDE,

TWEE WATERERVEN ingesloten met Steenen Muren, en beplant met Vruchtboomen, zijnde op de standplaats der oude hoeve op de plaats.

De bovengenoemde Eigendommen zullen worden verkocht te Lady Grey,

Op Zaturdag, 9 Julij aanst.

JAMES BOARDMAN, Afslager.

De Vaste Goederen te Aliwal Noord, bestaande in:

1. De GEBOUWEN in de Somersetstraat, zijnde een gedeelte van Erf No. 105, en gedurende vele jaren bij den Heer NORDEN in gebruik voor het drijven van zaken; mitsgaders een WOONHUIS met BIJGEBOUWEN en uitmuntenden TUIN.
2. Het aanbelende ERF No. 106, hetwelk in Perceelen zal worden verdeeld, om aan de wenschen van Koopers te gemoet te komen.
3. Een STUK GROND op het Terras naar de zijde der Rivier.
4. Het KRUIDMAGAZIJN.

De Eigendommen in Aliwal Noord zullen worden verkocht ter plaatse zelve,

Op Zaturdag, 6 Augustus, 1870.

J. H. BROWN, Afslager.

JOSEPH SIMPSON, } Gez. Curatoren Ins. Boedel
JOSEPH GRAHAM, } van L. NORDEN.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FREDRIK LODEWIJK CHRISTIAAN ENGELS, in de Afdeeling Victoria West.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Victoria West, op Woensdag, den 18den Julij, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde den Insolvent te ondervragen aangaande zijne handelingen en transaktien.

J. B. AURET, } Curatoren.
J. M. HORAK, }

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van J. H. MUNDELL, wonende in Winterberg.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Fort Beaufort, op Zaturdag, den 6den Augustus, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde finaal te beslissen over bekrachtiging te verleenen aan het aanbod van akkoord gedaan ten behoeve van den Insolvent, en op Zaturdag, den 11den Junij, 1870, aangenomen door de toen aanwezige Crediteuren, namelijk: Om aan de Crediteuren behalve de reeds te gelde gemaakte baten 4s. per Pond Sterling te betalen in drie gelijke termijnen, loopende over drie jaren, te rekenen van af den datum der finale aanneming van dit akkoord, met interest a zes percent. in 't jaar met aanbieding van de Heeren W. FINNAUGHTY en H. C. MUNDELL, als borgen daarvoor en onder voorwaarden, dat de Insolvent van Sekwestratie zal worden ontheven.

JNO. QUIN, Eenig Curator.

Fort Beaufort, Junij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JABEZ HENRY CAREY, wonende te Middelburg.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als Eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Middelburg, ten diens Kantore, op Woensdag, den 27sten Julij, 1870, ten 10 ure des voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

RICHARD COLDREY, Eenig Curator
per R. H. JACOB, q q.

Middelburg, 17 Junij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ELIZABETH CAROLINA CAREY, wonende te Middelburg, getrouwd buiten gemeenschap van Goederen met JABEZ HENRY CAREY.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Middelburg, ten diens Kantore, op Woensdag, den 27sten Julij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

RICHARD COLDREY, Eenig Curator,
per R. H. JACOB, q.q.

Middelburg, 17 Junij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van THOMAS VAN REENEN, te Somerset Oost.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Somerset Oost, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 8sten Julij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 15den Augustus aanst., aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JAMES LEONARD, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM R. CHALMERS, te Port Elizabeth.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, ten diens Kantore, op Woensdag, den 20sten Julij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. A. HOLLAND, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van MORGAN READ, Junior, te Queen's Town.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als Eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Queen's Town, ten diens Kantore, op Maandag, den 1 Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 30sten Julij, 1870, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. COPPEN, Eenig Curator.

Digitized by Google

Middenlandsche Brandassurantie en Trustmaatschappij (Gelimiteerd).

Verkooping van Kostbare Stadserven

In den Insolventen Boedel van CAREL JACOBUS VAN HEERDEN.

DE Ondergeteekenden zullen, als Gezamenlijke Curatoren in den bovengemelden Insolventen Boedel, ter plaatse zelve te koop aanbieden, op VRIJDAG, den 8sten Julij aanst., 's namiddags om 3 uur:—

Watererven Nos. 13 en 14, Blok F, en Watererven Nos. 12, 13, en 14, Blok G, allen gelegen in het Dorp Aberdeen.

HARRY BOLUS, } Gez.
J. S. H. DE VILLIERS, } Curatoren.

C. F. HEUGH, Afslager.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

In het Ommegaande Hof voor de Afdeeling Aliwal Noord, te zamen met de Afdeeling Albert.

In zake de Echtscheiding tusschen JOHANNES STEPHANUS NAUDE, Eischer, en ALIDA ELIZABETH JOHANNA NAUDE, geboren CLOETE, Verweerderesse.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat, aangezien de Ondergeteekende is aangesteld, bij lastgeving van den Edel Achtbaren Heer CHARLES THOMAS SMITH, een der Regters bij het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, tot Likwidateur des Boedels van den Eischer en de Verweerderesse bovengenoemd, al degenen, die vorderingen hebben tegen den Boedel van gezegde partijen daarvan hebben opgave te doen aan den Ondergeteekende ten diens woonplaatse de "Dam," Afdeeling Aliwal Noord, of ten Kantore van den Prokureur F. W. POWRIE, Smithstraat te Aliwal Noord, binnen zes weken van dagteekening dezes.

JOHN TUDHOPE, Likwidateur.

Aliwal Noord, 28 Mei. 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van ELLIE SOPHIA MARIA NAUDE, geboren JOUBERT, in leven wonende in de Afdeeling Aliwal Noord.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten diens Kantore te Aliwal Noord, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks onmiddelijk aan den Ondergeteekende te betalen.

FRANK W. POWRIE, Prokureur van JOHANNES DANIEL NAUDE, Exec. Datief.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van THOMAS PEMBERTON HUMFREY in leven wonende in de Afdeeling Aliwal Noord.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten diens Kantore, te Aliwal Noord, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks onmiddelijk aan den Ondergeteekende te betalen.

FRANK W. POWRIE, Prokureur van JOHN HARVEY, Exec. Datief.

Voogdij, Assurantie en Trustmaatschappij van Port Elizabeth.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen WILLIAM WHITE, in leven wonende te Port Elizabeth.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten dezen Kantore, in de Mainstraat te Port Elizabeth, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes. En allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks binnen denzelfden tijd terzelfder plaatse te betalen, ten einde maatregelen in regten te voorkomen.

FRANCIS H. CARPENTER, Sec.,
Voogdij Maatschappij, Executeur Datief.

Port Elizabeth, 13 Junij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen HENRY KEYS, in leven wonende te Stockenström.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

WM. MORKEL, Exec. Datief.

Fort Beaufort, 3 Junij, 1870.

KENNISGEVING AAN ERFGENAMEN.

In den Intestato Boedel van wijlen HELMOND BERNARDUS CHRISTIAAN ROODE.

DAT de Boedelrekening van bovengemelden Boedel ter inzage zal liggen ten Kantore van den Ondergeteekende te Jakhalsvallei, Distrikt Clanwilliam, voor belanghebbenden tot op den 1 Augustus, 1870, wanneer gemelden Boedel aldaar zal worden uitbetaald.

S. W. F. VAN ZIJL, Executeur Datief.

Jakhalsvallei, Clanwilliam,
18 Junij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ANNA MARGRETHA VAN DER VIJVER, en nagelaten Echtgenoot GEO. FREDERICK NEFDT.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

H. W. BECKER, Algemeene Agent.

Ladysmith, 23 Junij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer JOHANNES CORNELIS MOL, in leven wonende te Swellendam.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van de Heeren BARRY en NEVEN te Swellendam, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes. En allen die daaraan iets verschuldigd zijn, gelieven zulks binnen denzelfden tijd terzelfder plaatse te betalen, ten einde maatregelen in regten te voorkomen.

ELIZABETH MOL, geboren BARRY,
Executrice Testamentaire.

Swellendam, 20 Junij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van JOHANNES WILLEM VAN TONDER, en nagelaten Echtgenoote, ANNA JOHANNA KOK.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van den Heer H. W. BECKER, Algemeen Agent te Ladysmith, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

JOHS. WM. VAN TONDER, J. W. zoon,
Executeur Datief.

Ladysmith, 23 Junij, 1870.

HANDELSLIJST.

Berigt.

DE Ondergeteekende maakt hiermede bekend, dat hij heeft opgehouden Aandeelhouder te zijn in de Albert Bank.

ANDRIES PETRUS COETZEE.

Burgersdorp, 6 Junij, 1870.

Berigt.

DE Ondergeteekende, op het punt staande de Kolonie te verlaten, verzoek dat alle Vorderingen tegen hem onmiddelijk voor afdoening mogen worden ingezonden, zullende na zijn vertrek geene worden erkend.

DANIEL DE PASS.

Burgstraat, 15 Junij, 1870.

Kennisgeving.

DE volmagt van den Heer ABRAHAM BENNETT, is heden overgemaakt aan de Algemeene Boedel- en Weeskamer.

ROBT. H. CAFFYN.

2 Junij, 1870.

KENNISGEVING AAN "LEQUINI," EEN KAFFER.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat indien "Lequini," die bij mij een ouden Tentwagen voor reparatie gelaten heeft in of omtrent de Maand van October, 1868, niet dezelve afhaalt binnen twee Maanden van heden, dezelve Publiek zal verkocht worden om onkosten te betrijken.

ANDREW NAPIER, Wagenmaker en Smid.

Hope Town, 16 Junij, 1870.

De nieuwe Zegelregten.

TER PERSE, om op MORGEN (ZATURDAG), den 25 dezer, in den vorm eener Brochure te verschijnen:—Wetten No. 3, 1864 en No. 13, 1870, met BIJLAGE van de REGTEN OP ZEGELS EN LICENTIEN, als gewijzigd bij laatstgenoemde Wet, en in Werking te treden op den 1sten Julij aanst.

SAUL SOLOMON & Co.

24 Julij, 1870.

EQUITABLE
Brandassurantie en Trustmaatschappij.

DE Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben ten Kantore der Maatschappij, in de Adderlepstraat,

Op Dingsdag, den 12 Julij aanst.,

Ten einde een Rekening en Opgaaf te ontvangen omtrent de aangelegenheden en Zaken van de Maatschappij opgemaakt tot 30 dezer, om drie Direkteuren te verkiezen in plaats van de Heeren W. G. ANDERSON, G. FINDLAY en J. M. BROWN, die bij rooster aftreden maar bevoegd zijn voor herkiezing; om twee Auditeuren te benoemen en verdere zaken te behandelen.

De Vergadering zal om 12 uur geopend worden.

W. Y. ELDRIDGE, Secretaris.

Adderleystraat, Kaapstad, Junij, 1870.

Simonsbaaische Dok en Scheepshelling Maatschappij (Gelimiteerd).

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders in bovengemelde Maatschappij zal worden gehouden in het Gouvernements Schoollokaal, te Simonsstad, op WOENSDAG, den 6den dag van Julij aanst., 's middags om 12 ure, voor het aanhooren van het Rapport der Direkteuren, het vaststellen van een Dividend en het verkiezen van Direkteuren en Auditeuren voor het volgende jaar.

T. R. BUSTIN, Secretaris,

Simonsstad, 3 Julij, 1870.

Kaapsche Handelsbank.

Algemeene Jaarlijksche Bijeenkomst.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

INGEVOLGE Artt. 24 en 25 van de Akte van Overeenkomst, wordt bij deze kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Bijeenkomst gehouden zal worden in de Bankgebouwen, No. 39, Adderleystraat, op

Donderdag, 7 Julij aanst.,

TEN 11 URE 'S VOORMIDDAGS,

om aan Deelhebbers voor te leggen een Staat van de aangelegenheden der Bank, en het Verslag van Direkteuren; om het bedrag van dividend te verklaren, en om drie Direkteuren te kiezen in de plaats van de Wel-Ed. Heeren R. M. Ross, J. J. STEIJTLER en W. J. VAN DE VEN, die volgens Artikel 24 van de Akte van Overeenkomst aftreden, maar weder verkiesbaar zijn.

Om Direkteuren te verkiezen ter aanvulling van de vakaturen ontstaan door het aftreden der bovengemelde Direkteuren, moeten de namen van Kandidaten die op de Bijeenkomst zullen worden voorgedragen, in gescheifte aan Direkteuren worden ingezonden vóór of op den 14den Junij aanst.

Op last der Direkteuren,
TOBIAS MOSTERT, Kassier.

Kaapsche Handelsbank, Kaapstad,
30 Mei, 1870.

MET referte naar bovenstaande Advertentie wordt hierbij kennis gegeven dat de aftredende Direkteuren behoorlijk genomineerd zijn voor herkiezing.

Op last van de Direktie,
TOBIAS MOSTERT, Kassier.

Kaapsche Handelsbank, 15 Junij, 1870.

Westelijke Provincie Bank.

Jaarlijksche Algemeene Vergadering.

WORDT bij deze kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers gehouden zal worden in het Bank Gebouw,

OP VRIJDAG, 15 JULIJ AANST.,

's Morgens ten 10 ure, om van Direkteuren te ontvangen Rapport en Staat van de aangelegenheden der Bank voor het jaar eindigende 30 Junij, 1870; het bedrag van Dividend te verklaren en twee Direkteuren te kiezen in plaats van de Wel-Ed. Heeren C. C. A. DE VILLIERS en ABR. BOSM. DE VILLIERS, die aftreden, doch niet weder verkiesbaar zijn.

Op last van de Direkteuren,
B. P. DU PLESSIS, Kassier.

W. P. Bank, Paarl, 7 Junij, 1870.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte, ingelijfd door Parlementsacte.

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer P. A. BRAND, Voorzitter.

De Wel-Edele Heeren	De Wel-Edele Heeren
A. D. KRYNAUW,	J. H. HOFMEIJR,
W. HIDDINGH,	W. L. BLOEM.

AUDITEUREN:—

De Wel-Edele Heer	De Wel-Edele Heer
W. E. MOORE,	G. H. MÖLLER.

F. J. BROERS, Secretaris.

Gedoopt

In de Ned. Geref. Kerk, Zondag, den 12den Junij, door den Wel-Eerw. Heer A. MURRAY:—Eene dochter van den Heer Pister Johan Dempers, met name Albertina Johanna Helena. Een zoon van den Heer Marijen Neal Karkats, met name Joseph John Cornelius.

Getrouwd

In de Ned. Geref. Kerk, Maandag, den 13den Junij, door den Wel-Eerw. Dr. S. P. HEIJNS:—De Heer Johan Hendrik de Beer, met Jongejufv. Sophia Johanna Mocke. Met Bijzonder Licentie, op Donderdag, den 16den Junij, te No. 76 Loopstraat, door den Wel-Eerw. Dr. S. P. HEIJNS:—De Heer Hendrik le Sueur, met Jongejufv. Susanna Johanna Reinders Ham.

Overleden

Junij 10—Mejufv. Abigael Aletta Grevenstijn, Wed. wijlen den Heer Andries Barks, oud 91 jaren. 12—De Heer Rijno Johannes Roux, oud 43 jaren. 13—Mejufv. Dina Susanna de Villiers, Wed. wijlen den Heer Johannes Arnoldus Bartman, oud 51 jaren; De Heer Jacobus Andries Holtman, oud 66 jaren. 16—De Heer Fredrik Christiaan Theljs, oud 45 jaren en 3 maanden. 20—Jonggeboren zoon van den Heer Jacobus Johannes Vos, H. D. zoon oud 20 dagen.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance). ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,242.

THE CAPE OF GOOD HO

Government Ga

Published by Authority.

TUESDAY, JUNE 28, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 201, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 25th June, 1870.

THE undermentioned Convicts having made their escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge them in safe custody:

Absconded, from Tradouw Station, on the night of the 19th June, 1870, Convict No. 3,742, WILLIAM DARIS, born at Paarl, about 24 years of age, 5 feet 2 inches in height; has brown eyes, black woolly hair, and brown complexion; is a Labourer by occupation.

Marks: Tattooed on both arms, scar on right thumb (was in irons when he deserted).

Was tried on the 7th October, 1868, at Malmesbury, for the crime of Housebreaking and Theft, and sentenced to 3 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted mole trowsers, buttoning down side, grey jacket and waistcoat, blue-striped cotton shirt, forage cap and veldschoens, all marked C. ↑ No 120.

Convict No. 4,186, DAMPIE, born at Zwaartberg, about 35 years of age, 5 feet 3 inches in height; has hazel eyes, black woolly hair, and dark complexion; is a Labourer by occupation.

Marks: Very forbidding expression of face, mark under right ear, scar on right hand, marks of punishment (was in irons when he deserted).

Was tried on the 24th September, 1868, at Riversdale, for the crime of Rape and Incest, and sentenced to 20 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted grey jacket, waistcoat, and trowsers, buttoning down sides, blue-striped cotton shirt, felt hat and veldschoens, all marked C. ↑ No 65.

Convict No. 4,229, DAVID DRAGONDER, born at Heidelberg, about 19 years of age, 5 feet 1 inch in height; has hazel eyes, curly black hair, and yellow complexion; is a Shepherd by occupation

Marks: Scar over left eye, hair very low over forehead, tattooed D.W. on right arm, walks with legs wide, and toes inwards, through wearing irons.

Was tried on the 28th January, 1867, at Swellendam, for the crime of Theft, and sentenced to 4 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted grey trowsers, jacket and waistcoat, blue-striped shirt, felt hat, and veldchoens, all marked C. ↑ No. 114.

Convict No. 4,260, ABRAH. WOLKEES, born at Heidelberg, about 25 years of age, 4 feet 11 inches in height; has black eyes, black woolly hair, and dark complexion; is a Shepherd by occupation.

Marks: Piece cut off right ear.

Was tried on the 6th September, 1869, at Swellendam, for the crime of Rape, and sentenced to 7 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted grey trowsers, jacket, and waistcoat, blue-striped shirt, felt hat and veldschoens, all marked C. ↑ No. 58.

Convict No. 4,559, HENRY BROWN, or HENRY JURIES, or CORNELIUS KOOPMAN, or JOSEPH MEYERS, or CORNELIS, or SAMUEL PETRUS, or PETRUS SAMUEL, born at Port Elizabeth, about 25 years of age, 5 feet 6 inches in height; has dark eyes, straight black hair, cut short, and brown complexion; is a Labourer by occupation.

Marks: Severe marks of corporal punishment, wart on left side of chin, a ring on left cheek (was in irons when he deserted).

Was tried on the 6th May, 1870, at Swellendam, for the crime of Storebreaking and Theft, and sentenced to 10 years' imprisonment, with hard labour. (Three former convictions, has deserted upon several occasions.)

The Convict wore when he deserted grey trowsers, buttoning down the sides, grey jacket and waistcoat, blue Guernsey shirt, and blue-striped shirt, felt hat, and new veldschoens, all marked C. ↑ No. 21. Supposed to be wearing a Constable's jacket.

Convict No. 4,870, SAMUEL RAZOFF, born in Russia, about 37 years of age, 5 feet 7½ inches in height; has grey eyes, brown hair, and fresh complexion: is a Sailor by occupation.

Marks: Stout build, and hair cut very short, tattooed with two flags crossed on left arm, C. P. on right arm (was in irons when he deserted).

Was tried on the 6th May, 1870, at Swellendam, for the crime of Assault with intent to Murder, and sentenced to 10 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, mole trowsers, buttoning down the sides, grey jacket and waistcoat, blue-striped shirt, felt hat, and veldschoens, all marked C. ↑ No. 84. Is supposed to be disguised in Constable's jacket.

Reward for their apprehension, Three Pounds each, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 202, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 27th June, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased, under and by virtue of the 4th Section of the Charter of Justice, to appoint PETRUS JOHANNES DENYSSEN, Esquire, one of the Puisne Judges of the Supreme Court, to act as Chief Justice of the Colony in the place and stead of Sir SYDNEY SMITH BELL, Knight, during his absence from the Colony.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL, MIDDELBURG.—NOTICE.

NOTICE is hereby given, that from and after the 1st July next, the following Pounds in the Division of Middelburg will be abolished, viz.:

The Pound on "De Put" in Ward No. 3.
The Pound "Kruidfontein," in Ward No. 5.
The Pound "Slootfontein," in Ward No. 5.

C. W. ANDREWS,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Middelburg, 31st May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL NOTICE.—MOSSEL BAY.

NOTICE is hereby given, in terms of Sections 38 and 39, of Act 9 of 1858, that the Divisional Council of Mossel Bay have, at their Meeting held 27th May, 1870, imposed a Rate of One Penny in the Pound sterling on all Immovable Property in this Division liable thereto, and said Rate will become due and payable on the 15th day of July, 1870, at the Office of the Secretary, Divisional Council, Mossel Bay; and that three fourths of said Rate be devoted towards the maintenance of Main Roads, and the remaining one quater towards the repairs of Divisional Roads in the Division.

H. VAN HEES, Secretary,
Divisional Council.

Divisional Council Office, Mossel Bay, 28th May, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 200, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 25th June, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Land will be offered for Lease, in front of the Offices of the Civil Commissioners of the Divisions in which they are situate, viz.: Graaff-Reinet, Richmond, Victoria East, Peddie, and Colesberg, at Noon on Saturday, the 30th day of July, 1870.

The lands will be offered subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale. Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the respective Civil Commissioners.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF GRAAFF-REINET.

Field-cornetcy of Camdeboo.

Lot No. 528. A piece of Ground situate in the Division of Graaff-Reinet, Field-cornetcy of Camdeboo, called Kraay River, in extent 7,114 morgen 520 square roods; bounded north by land of Van der Merwe and Uitkyk, east by Wolvekop, Crown land leased, and Property of C. Rabie, south by Wildebeest Poortje and Outspan, west by Crown land and Lotter's Uitvlugt. Upset Rent, £65.

DIVISION OF RICHMOND.

Field-cornetcy of North Winterveld.

Lot No. 123. A piece of Ground situate in the Division of Richmond, Field-cornetcy of North Winterveld, called Cypher Water, in extent 4,947 morgen 91·76 square roods; bounded north by Ongers River (Division Victoria West), west by Grave Water, and otherwise by Government ground. Upset Rent, £40.

DIVISION VICTORIA EAST.

Field-cornetcy of Fema's Kloof.

Lot No. 1,048. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Fema's Kloof, Division of Victoria East, called Grootdraai, in extent 998 morgen; bounded northward by Nooitgedacht, and otherwise by the Fish River. Upset Rent, £5.

DIVISION OF PEDDIE.

Field-cornetcy of Bequa.

Lot No. 1,049. A piece of Ground situate in the Division of Peddie, Field-cornetcy of Bequa, called Brighton, in extent 800 morgen 500 square roods; bounded south-east by Crown Land, westwards by Brentford and Pevensey, otherwise by the Kieskama River. Upset Rent, £16.

Lot No. 1,050. A piece of Ground situate as the foregoing, called Woodridge, in extent 789 morgen 208 square roods; bounded north-west by Guanga, south-east by Westbury Heights, north-east by Waltham, south-west by Periodical Stream. Upset Rent, £12.

DIVISION OF COLESBERG.

Field-cornetcy of Upper Sea Cow River.

Lot No. 1,051. A piece of Ground situate in the Division of Colesberg, Field-cornetcy of Upper Sea Cow River, called Mooyplaats, in extent 3,595 morgen 125 square roods; bounded north by Oudekraal, Gordansfontein, and Elandsheuvel, south by Wonderheuvel, east by Elandsheuvel, and Leuwekop, west by Oudekraal. Upset Rent, £50.

Lot No. 1,052. A piece of Ground situate as the foregoing, called Van der Lind's kraal, in extent 5,505 morgen 246 square roods; extending north-east to Driekop and Dwaalfontein, north-west to Andriesfontein, east to Klipgat, south-west to Elandsgat, Paardeverlies, and Driefontein. Upset Rent, £60.

Lot No. 1,053. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hollvlakte, in extent 1,305 morgen 323 square roods; extending north to Schuilhoek, south to Leeuwfontein, east to Wildfontein, west to Klipgat. Upset Rent, £25.

Lot No. 314. A piece of Ground situate as the foregoing, called Driekoppen, in extent 6,490 morgen 48 square roods; bounded north-east by Oudekraal, north-west by Leeuwpoort, and Krugerspoort, south by Government Land, and Wonderheuvel. Upset Rent, £75.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF PORT ELIZABETH.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council have made application to His Excellency the Lieut.-Governor Administering the Government, to sanction the removal of the Toll-bar established on the Cape Town Road, from its present site at the Green Bushes to the Vlei on PARKIN'S Farm, called Baaken's River Farm. The rates of Toll to be the same as formerly established.

H. M. EDYE, Secretary.

Divisional Council Office, Port Elizabeth,
June 17, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 198, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 21st June, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864 it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 25th day of July, 1870, the following pieces of Crown Lands, situate in the Division of Humansdorp, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Humansdorp, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the form of lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Humansdorp.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF HUMANSDORP.

Field-cornetcy of Zitzikama.

Lot No. 1,044. A piece of Ground situate in the Division of Humansdorp, Field-cornetcy of Zitzikama, called Vergaaderings Kraal, in extent 2,293 morgen 124·9 square roods; bounded north by Government Land, east by Diep Riviers Mond, south by Kliprug, west by Witte Kleybosch. Upset Rent, £12.

Lot No. 1,045. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kliprug, in extent 1,567 morgen 433·7 square roods; bounded north by Vergaaderings Kraal, south-east by Paauwfontein, east by Land of Nickerk, south-west by Langfontein. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,046. A piece of Ground situate as the foregoing, called Paauwfontein, in extent 1,277 morgen 221·34 square roods; bounded north-east by surveyed land, south-east by Reebokrand, north-west by Kliprug and Langfontein, south-west by Klipdrift. Upset Rent, £6.

Lot No. 1,047. A piece of Ground situate as the foregoing, called Reebokrand, in extent 2,203 morgen 364·7 square roods; bounded north-east by Kleinplaats, south-east by Klein Rivier, south by Slang River, south-west by Klipdrift, north-west by Paauwfontein. Upset Rent, £12.

Ward Tzitzikama.

Lot No. 563. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 466 morgen 82 square roods; bounded south by Palmiet Vley, and otherwise by Crown land. Upset Rent, £4.

Lot No. 564. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,326 morgen 260 square roods; bounded on the north by the road to the Bush, west by Crown land; extending on the south towards the sea, and on the east and south-east towards the Eerste River. Upset Rent, £10.

Ward Gamtoos River.

Lot No. 565. A piece of Ground situate in the Ward Gamtoos River, called Kausen Kaye, in extent 3,098 morgen 182·37 square roods; extending north and north-east towards the River Couga, south-west to hills above Dwarsfontein. Upset Rent, £12.

Lot No. 566. A piece of Ground situate as the foregoing, called Witte Ruggens, in extent 1,679 morgen 346·8 square roods; bounded north by Kruis River and Crown land, and otherwise by Crown land. Upset Rent, £8.

Lot No. 567. A piece of Ground situate as the foregoing, called Grass Nek, in extent 992 morgen 74 square roods; bounded north by the Winterhoek mountains, south-east by Kruis River, west by Keerom and Crown land. Upset Rent, £2.

Ward Zuur Anys.

Lot No. 538. A piece of Ground situate in the Ward Zuur Anys, called Koud Nek, in extent 4,135 morgen 256·3 square roods; extending north-east to Baviaanskloof, south-west to Joubertskraal and Diep River. Upset Rent, £50.

Lot No. 569. A piece of Ground situate as the foregoing, called Boschkloof, in extent 449 morgen 583·3 square roods; bounded north and east by Crown land, north-west by the farm Nooitgedacht, south-west by Jammerfontein. Upset Rent, £3.

Lot No. 570. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 171 morgen 328·8 square roods; bounded north north-east by Vryheid, east south-east by Essenbosch, south south-west and north-west by Crown land. Upset Rent, £3.

Ward Humansdorp.

Lot No. 571. A piece of Ground situate in the Ward of Humansdorp, in extent 8,615 morgen 590·7 square roods; bounded north-west by west by Uitvlugt, Crown land, W. Kemp's Erf, and the farm Wolve Gat, north north-east by Quarriekraal, north-east by Langhoogte, south south-west by Hartebeestfontein and Crown land. Upset Rent, £40.

Lot No. 572. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 759 morgen 359·5 square roods; bounded north-east by Crown land, south-west by Geelhoutboom, south-east by Kruisfontein, and north-west by Hartebeestfontein. Upset Rent, £6.

Lot No. 573. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 8 morgen 355·7 square roods; bounded north-west by Lot No. 2, north-east by Brakfontein, south-west by Kromme River, and south-east by House River. Upset Rent, £1.

Lot No. 574. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 198 morgen 293·73 square roods; bounded north-west by Elandsjagt, north-east by Zeekoe River, and south by Geelhoutboom River. Upset Rent, £5.

Lot No. 575. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 379 morgen 77·93 square roods; bounded north-west by Elandsjagt, north and north-east by Geelhoutboom River, south by Klein River. Upset Rent, £5.

Ward Hendricks Kraal.

Lot No. 576. A piece of Ground situate in the Ward Hendricks Kraal, in extent 834 morgen 46·6 square roods; bounded north by mountains, south by Kromme River, west by Outspan-place, Assegaibosch, east by Crown land. Upset Rent, £3.

Lot No. 577. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 2,028 morgen 571·66 square roods; bounded north and north-east by Kromme River and Spoerbeck's Erf, south-west by south by the Zitzikama mountains, south-east by Crown land, and west by Crown land and the Farm Kromme River. Upset Rent, £5.

Ward Kromme River.

Lot No. 578. A piece of Ground situate in the Ward Kromme River, in extent 515 morgen 286·79 square roods; bounded north-east by Hendricks Kraal, south-west by mountains, east and north-west by Crown land. Upset Rent, £3.

Lot No 579. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 394 morgen 37·7 square roods; bounded north by mountains, south by Hendricks Kraal and Jagersbosch, east by Crown land, and west by Misgunst. Upset Rent, £3.

DIVISION OF FRASERBURG.

LEASE OF UNSURVEYED CROWN LANDS

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Fraserburg, duly authorized thereto by His Excellency the Governor, will offer for public competition, in front of his Office at Fraserburg, on Friday, the 10th July next, at 10 o'clock a.m., the following pieces of unsurveyed Crown Lands in this Division, for Lease for one year:

1. Doornbooms Kloef
2. Springbok Vlakte
3. Klein Steol Fontein
4. Jagtpans Vloer
6. Vertrap Kolk
7. Water Kloof
8. Fleming's Vley
9. De Kruis
10. Upper Rugzier
11. Witklip
16. De Blok
19. Olifants Vlei
20. Wiel Kolk
21. Elandsoog Kolk
22. A Piece of Ground
23. Witvontein
24. Oude Muir
25. Vogelstruis Fontein
26. Nels Werf
37. Grass Kraal
39. A Piece of Ground
30. Groot Slang Fontein
31. Matjes Fontein
22. Quaggas Fontein
24. Leeuw Riet
35 Tavel Kop
36. Jackals Toorn
37. Visch Riviere
38. Klein Hoedjes Fontein
39. Klip Drift
41. Blomberg Puts
42. Groot Hoedjes Fontein
43. Bruins Kop
44. A Piece of Ground
45. Nieuwvelds Hoogte
47. Ruppings Kolk
48. Klein Fontein
51. Groenbergs Vlakte
52. Benands Fontein
53. Groot Kook Fontein
56. Klip Puts
57. Englishman's Kraal
59. Elias Cypher
60. Piets Gat
61. Lunch Kloof Puts
64. Riet Fontein
65. A Piece of Ground
67. Klein Meesters Klip
73. Bles Krantz
74 Winkel Haak
80. A Piece of Ground
81. Ditto
82. Ditto
83. Upper & Lower Spuit [Fontein

The following are the conditions upon which the Lands will be leased:

1st. Each Lease will be sold to the highest Bidder, without any reserve price.

2nd. Terms, Cash on the day of Sale of Leases.

3rd. No compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessees upon the Lands leased.

4th. Surveyors employed in this Division with their Assistants and Servants are to have the right of occupying these Lands at any time for professional purposes, to be allowed the use of all Waters thereon for themselves and for the Cattle used for their own transport, and for the transport of their Instruments and Effects, and to be allowed free pasturage for such Cattle.

5th. The right of mining and searching for Ores Minerals, or Precious Stones will be reserved to the Government and to any Person authorized by it.

6th. The Civil Commissioner will not undertake to point out Beacons. The description of each Lot will be given on the day of Sale of the Leases, and the Purchasers will then have to take the chance of finding their Boundaries.

7th. The right of outspanning on all Crown Lands is reserved to the Public.

8th. The Leases to date from the 2nd August, 1870.

9th. Should it be ascertained on the day of Sale that any of the above enumerated Lots fall into the Calvinia Division, they will be withdrawn.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
1st June, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 173, 1870;

Colonial Office, 8th June, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has been pleased to direct the publication of the following Customs Notice of a Rummage Sale.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

CUSTOMS NOTICE.—RUMMAGE SALE, CAPE TOWN.

THE Contents of a Bale of Cotton (Gunny Cloth, lashed with Jute Rope), washed up at Hondeklip Bay, and forwarded to this Port, will be sold by Public Auction at the Queen's Warehouse, on Thursday, the 30th June next, at 12 o'clock, unless previously claimed.

Marks and Numbers.	Present Number and Description of Packages	Name of Importing Ship.	Date when received into Queen's Warehouse.
None.	10 Bags Cotton.	Unknown.	March, 1870.

H. M. H. ORPEN, Sub-Collector.

Custom-house, Cape Town, 7th June, 1870.

Approved,

R. GRAHAM, Collector.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 6th of July, 1870, the Divisional Council of Humansdorp will decide upon the application of Mr. HENDRIK ROUSOUW for a piece of Crown Land, measuring 31 morgen and 492 square roods; bounded north-west by Crown Lands, north-east by Witteklip and Crown Land, south-west by the Farm Rietfontein, and situated in the Ward of Zuur Anys, in terms of Section 27, Act 2 of 1860.

J. J. LE SUEUR, Jun., Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Humansdorp, 24th March, 1870.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me MAXIMILIAN JAMES JACKSON, Esquire, Special Magistrate under the Border Protection Act, upon the oath of JOHN HAUGHTON, that JAMES HAGES, a Private of the Northern Border Police Force, did on the 29th day of May, 1870, commit the crime of Desertion:

These are, therefore, in Her Majesty's Name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said JAMES HAGES, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand at Kenhart, this 3rd day of June, 1870.

M. J. JACKSON, Special Magistrate, under the Border Protection Act.

Description of JAMES HAGES.

A Colonist, of English descent, about 25 years of age about 5 feet six inches high, round-shouldered, fair complexion, sandy hair and beard, blue eyes, and deformed features.

M. J. JACKSON, Special Magistrate under Border Protection Act.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against JANTJE DANSTER, of Richmond, that he did on the 8th day of June, 1870, commit the crimes of Housebreaking and attempt to Murder.

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you, that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said JANTJE DANSTER, or cause him to be apprehended and brought before me to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand at Richmond, this 11th day of June, 1870.

S. V. CLOETE, Resident Magistrate.

Description of JANTJE DANSTER.

A Hottentot, aged about 30 years, about 4 feet 10 inches in height, yellow complexion. When last seen was dressed in a light-coloured jacket and leather trowsers. Has a gun with him.

THE PAARL.

IT is hereby notified that Mr. PETRUS JACOBUS JOHANNES MALHERBE has been duly elected a Member of the Divisional Council for District No. 1, in conformity with my Notice dated the 2nd, and published in the *Government Gazette* of the 7th inst.

W. H. AURET, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, The Paarl, 21st June, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.—NOTICE.

NOTICE is hereby given that it is the intention of the Divisional Council of Prince Albert, at a Meeting to be held on Wednesday, the 6th of July next, in the Public Offices, Prince Albert, at 10 o'clock in the forenoon, to assess and impose on all Persons liable thereto such a Rate in the Pound sterling on the Immovable Property in the Division of Prince Albert as may be found necessary, for the purpose of the Act 9 of 1858, from 1st August, 1870, to 31st July, 1871.

M. VAN EYSSEN, Secretary.

Divisional Council's Office, Prince Albert 30th May, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 22 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford will, in six weeks from this date, apply to His Excellency the Governor for his approval of a Toll to be established on the Bridge at Cookhuis Drift, the proceeds of which are to be equally shared between the Divisional Councils of Bedford and Somerset East.

By order,

HENRY HUTTON, Sec. Div Council.

Office of the Divisional Council, Bedford, 14th May, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

Fresh Valuation of the Immovable Property in this Division.

SEALED TENDERS for the Office of Valuator for appraising the Landed Property in this Division, for Road Rate purposes will be received by this Council until Tuesday, the 5th of July, 1870, at 10 o'clock a.m.

The Valuator will have to inspect personally every Property so to be valued by him. The Council, however, not binding itself to accept the lowest or any Tender.

Any further information required can be obtained at this Office.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon, 8th June, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

TWO BOYS, named DAVID DOLLIE, about 8 years old, and LOUIS DEMPERS, about 4 years old, whose Father being dead and Mother confined in the House of Correction, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless they be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of them, within six weeks from this date, they will be apprenticed, in accordance with the provisions of Act 15 of 1856, to some fit and proper person.

A. SMYTH, Resident Magistrate, Wynberg.

Resident Magistrate's Office, Wynberg, 13th June, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A COLOURED Boy named JASSIE, 4 years of age, very lame, whose Father is said to be dead, and whose Mother cannot be found, having been brought to St. George's Home, Keerom-street, in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JASSIE be claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able, fit, and willing to support him, he will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

JOHN CURREY, Act. Res. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town, 20th June, 1870.

Digitized by Google

DIVISION OF SWELLENDAM.

Pound Sales for the half-year, ending 31st December, 1870.

IT is hereby notified, in terms of the 20th Section of the Ordinance No. 16 of 1847, that the following places and dates have been fixed for holding Sales of Impounded and Unclaimed Cattle, in the above Division, during the last half of the year 1870:

Swellendam Pound, at the Market Place, Swellendam.

Kluidjeskraal Pound, at the Market Place, Swellendam.

Kady's Wagendrift Pound, at Port Beaufort.

Karnemelmelk's River Pound, at Karnemelks River.

Heidelberg Pound, at Heidelberg.

Malagas Pound, at Malagas.

Zandfontein Pound, at Tradouw.

Tradouw Pound, at the Tradouw.

Zuurbraak Pound, at Zuurbraak.

Bakovens Hoogte Pound, at Bakovens Hoogte.

River Zonder Einde Pound, at Van der Walts Kraal.

Buffeljagts River Pound, at the Market Place, Swellendam.

Kinko Pound, at the Market Place, Swellendam.

The Sales will be held on Saturday, 9th July, 20th August, 1st October, 12th November, 24th December, 1870.

SPENCER TODD,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
22nd June, 1870.

DIVISION OF GRAAFF-REINET.

POUND SALES.

THE Civil Commissioner of Graaff-Reinet hereby notifies that for the half-year ending the 31st December, 1870, the Sales of Unclaimed Cattle in the Pounds of Goliadskraal, Hoeksfontein, and Quaggas Vley, Ward Voor Sneeuwberg, of Rysbeek, Petersburg, and Retreat, Ward Buffelshoek, of Rondegat and Kleinfontein, Ward Camdeboo, and of Stylkrans and Doornplaats, Ward Agterop Sneeuwberg, will be held in the Pound Kraal at Graaff-Reinet, on Saturday, the 16th July, 27th August, 8th October, 19th November, and 31st December.

And for the Pounds at Rietfontein and Echodale in the Ward of Zwarte Ruggens, in the Pound at Aberdeen, on Saturday, the 2nd July, 13th August, 24th September, 5th November, and 17th December.

CHAS. HAW, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Graaff-Reinet,
15th June, 1870.

NOTICE.

POUND SALES.—TULBAGH.

IN terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, it is hereby notified that the undermentioned dates have been fixed upon for holding Sales of Unclaimed Impounded Cattle at the several Pounds in this Division during the half-year ended 31st December, 1870, viz.: Tuesday, July 26, September 6, October 18, and November 29.

G. W. AITCHISON, Civil Com.

Tulbagh, 15th June, 1870.

DIVISION OF CLANWILLIAM.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the undermentioned days and dates have been fixed for holding Sales of Unclaimed Animals in the Pounds at each of the following places in the Division of Clanwilliam, during the half-year ending 31st December, 1870, viz:

At Clanwilliam, Wupperthal, Troe Troe, Ebenezer, Heerenlogement, Kookfontein, Pakhuis, Vredensdal, and Langvlei. On Saturday, 23rd July, 17th September, 12th November, and 24th December, 1870.

W. B. CHALMERS,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
30th May, 1870.

POUND SALES.

DIVISION OF HOPE TOWN.

NOTICE is hereby given that the undermentioned dates have been fixed for holding Sales of Unclaimed Animals in the several Pounds in this Division during the half-year ending 31st December, 1870.

All Sales to take place on the Public Market at Hope Town, and to commence at 10 o'clock a.m.

Saturday, 2nd July, 13th August, 24th September, 5th November, and 17th December, 1870.

H. F. BURTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hope Town,
9th June, 1870.

NOTICE.

POUND SALES.—GEORGE DIVISION.

NOTICE is hereby given, in terms of section 20 of Ordinance No. 7 of 1847, that the Civil Commissioner of George has fixed the following dates for holding sale of impounded Cattle at the undermentioned places, viz.:

At George Town, on the 16th July, the 31st August, 18th October, and the 3rd December, 1870.

And at Wolvekraal, same dates as above of the Pounds at Louter Water, Schilpadbeen, Vlugt, Wolvekraal, and Vaalkrans.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, George,
28th May, 1870.

NOTICE.—POUND SALES.

Division of Riversdale.

IT is hereby notified that the undermentioned dates, viz., 14th and 28th July, 10th and 24th August, 16th and 30th September, 14th and 28th October, 11th and 25th November, and the 9th and 23rd December, 1870, have been fixed for holding Pound Sales in the Division of Riversdale, during the half-year ending the 31st December, 1870.

The Sales will commence at noon, and will be held by the different Poundmasters at the undermentioned places at: 1, Riversdale; 2, Reysdrift; 3, Keevekraal; 4, Buffelskraal; 5, Modderfontein; Ockertskraal; 7 Bergfontein; 8, Rietvley; 9, Buffelsdrift; 10, Zandkraal; 11, Prospect; 12, Ladismith; 13, Weltevreden 14, Welgevonden.

M. GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Riversdale,
9th June, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the following days and dates have been fixed for holding Pound Sales in the Division of Humansdorp, viz.:

Wednesday, 13th July, Wednesday, 24th August, Wednesday, 5th October, Wednesday, November 16, and Wednesday, December 28, 1870.

J. J. LE SUEUR, Jr., Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Humansdorp,
June 2, 1870.

DIVISION OF MURRAYSBURG.

POUND SALES.

IN terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, I hereby notify that the undermentioned place and dates have been appointed for the holding of Pound Sales in the Division of Murraysburg during the half-year ending the 31st December, 1870, viz.:

At Coetzier's Kraal, on Thursday, 21st July, 1st September, 13th October, 24th November, and 29th December, 1870.

A. HENDERSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Murraysburg,
17th June, 1870.

POUND SALES.—DIVISION OF KNYSNA.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed upon for holding sales of impounded Animals in the Pounds established at the Knysna, Belvidere, Boschfontein, and Afgunst, during the half-year ending 31st December, 1870, viz:

Saturday, the 23rd July, 3rd September, 15th October, and 26th November.

JOHN BLAKE, Civil Commmissioner.

Civil Commissioner's Office, Knysna,
14th June, 1870.

DIVISION OF VICTORIA EAST.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the Sales of Impounded Cattle in this Division will be held on the Public Market at Alice, to commence at 12 o'clock noon on the following Fridays, during the half-year ending 31st December, 1870, viz.:

Friday, 22nd July, 9th September, 28th October and 16th December, 1870.

P. A. MADER, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice,
6th June, 1870.

NOTICE.

Tenders for Lease for Islands in Saldanha Bay.

THE Undersigned will receive Tenders for the Lease of Schaapen and Meeuwen Islands, in Saldanha Bay, near Laangebaan, until Tuesday, the 12th day of July next, at noon. The Lease will be for a term of five years, to commence from the 1st day of August next.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury,
18th June, 1870.

NOTICE.—POUND SALES.

DIVISION OF WORCESTER.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed on for the holding of all Sales of unclaimed impounded Cattle, &c., in this Division, for the half-year ending the 31st December, 1870: In the Town of Worcester, Barendskraal, Zoutekloof, Ezelskloof, and De Hoek, on Saturday, the 30th July, the 27th August, the 24th September, the 29th October, the 26th November, and the 31st December, 1870.

CHARLES BAYLY COX, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Worcester,
3rd June, 1870.

NOTICE.—POUND SALES, VICTORIA WEST.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed upon by me for holding Pound Sales at Schietfontein, Uitvlugt, Roedevloer, Weltevreden, and Wagenaarskraal, viz.: 2nd July, 6th August, 3rd September, 1st October, 5th November, and 3rd December, 1870.

EGBERT GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Victoria West,
11th June, 1870.

CALEDON.—POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the following days and places have been fixed upon for holding Sales of unclaimed Impounded Cattle, Horses, Sheep, &c., in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870, viz:

On the 2nd July, 13th August, 24th September, 5th November, and 17th December, at 10 a.m.

1. Nether Court, Willem Vos, Poundmaster.
2. Pavies Valley (Paardeberg), J. B. Franke, do.
3. Karnemelks River, Duncan McFarlane, do.
4. Sergeant's River, M. D. Otto, Sen., do.
5. Bruyns Klip, A. P. Keyter, do.
6. Het Fortuin, Roeloff van der Merwe, do.
7. Palmiet River, J. H. Swanepoel, do.
8. Greyton (near Genadendal), Otto Ley, do.
9. Stanford (Klein River), J. M. Moore, do.
10. Goudini, A. A. Theron, do.
11. Roodehenvel (Bot River), P. J. de Kock, do.
12. Morgen Ster (near Villiersdorp), W. A. Neethling, do.
13. Villiersdorp, David P. de Villiers, do.

R. C. R. BOYES, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Caledon,
13th June, 1870.

POUND SALES.—DIVISION OF MALMESBURY.

For the Half-year ending 31st December, 1870.

IT is hereby notified that the following days and dates have been fixed for holding Sales of Impounded Cattle in the undermentioned Pounds in this Division during the ensuing half-year ending 31st December, 1870:

At Malmesbury, on Saturday, 16th July, 27th August, 8th October, 19th November, and 31st December.

At Darling, Tuesday, 5th July, 16th August, 27th September, 8th November, and 20th December.

At St. Helena Bay, Saturday, 23rd July, 3rd September, 15th October, and 26th November.

At Hornbosch, on Friday, 15th July, 26th August, 7th October, 18th November, and 30th December.

At Twist, on Thursday, 21st July, 1st September 13th October, and 24th November.

At Springfontein, on Monday, 4th July, 15th August, 26th September, 7th November, and 19th December.

At Nieuweland, Monday, 11th July, 22nd August, 3rd October, and 14th November.

At Ganzekraal, Wednesday, 13th July, 24th August 5th October, 16th November, and 28th December.

At Hopefield, Thursday, 14th July, 25th August, 6th October, 17th November, and 29th December.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury,
17th May, 1870.

DIVISION OF FRASERBURG.

Pound Sales for the Half-year ending 31st December, 1870.

NOTICE is hereby given that the following days have been fixed for holding Sales of Impounded Cattle in the several Pounds in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870:

Amandelboom, Saturday, 16th July, 6th and 27th August, 17th September, 8th and 29th October, 19th November, 10th and 31st December.

Sutherland and Dik Doorns, same dates as Amandelboem.

Leendertsfontein, Monday, 18th July, 8th and 29th August, 19th September, 10th and 31st October, 21st November, 12th December.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
1st June, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, CALVINIA.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the Sales of all Stock impounded and remaining unclaimed in this Division during the half-year ending 31st December, 1870, will take place at the residences of the several Poundmasters on the undermentioned dates:

Friday, 8th July, 26th August, 7th October, 25th November, and 30th December, 1870.

P. DE SMIDT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Calvinia,
31st May, 1870.

POUND SALES.—PAARL DIVISION.

NOTICE is hereby given in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates and places have been fixed upon for holding Sales of Impounded Cattle in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870, viz.:

1. For the Field-cornetcies of Groot and Klein Drakenstein, at the Paarl Market, on Monday, 25th July, 5th September, 17th October, 28th November, 1870.

2. For the Field-corneteies of behind the Paarl and Paardeberg, at the Residence of the Field-cornet, Mr. C. E. GRUNDLINGH, on Tuesday, the 26th July, 6th September, 18th October, 29th November, 1870.

3. For the Field-cornetcy of French Hoek, at the Residence of the Poundmaster, Mr. M. LOTTER, on Wednesday, the 27th July, 7th September, 19th October, 30th November, 1870.

4. For the Field-cornetcies of Wellington, Wagonmaker's Valley, and Groenberg, at the Wellington Market, on Thursday, the 28th July, 8th September, 20th October, 1st December, 1870.

W. H. AURET, Resident Magistrate.

Civil Commissioner's Office, Paarl,
22nd June, 1870.

Digitized by Google

RICHMOND.—POUND SALES.

NOTICE is hereby given, in terms of 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that I have fixed the following days for holding Pound Sales in the Division of Richmond, for the half-year ending 31st December, 1870, viz.:

Saturday, 2nd July, 6th August, 3rd September, 1st October, 5th November, and 3rd December.

The Sales to take place on the Market-square, at Richmond, at 12 o'clock noon.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Richmond,
10th June, 1870.

NOTICE.—DIVISION OF CRADOCK.

Pound Sales for the half-year ensuing.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance No. 7 of 1837, that the Civil Commissioner of Cradock has fixed the following dates for holding Sales of Impounded Animals during the half-year ending the 31st December, 1870.

All Sales to be held at the Municipal Pound, Cradock, and to commence at 10 o'clock a.m.:

Saturday, 9th July, 20th August, 1st October, 12th November, and 24th December, 1870

R. W. H. GIDDY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Cradock,
8th June, 1870.

NOTICE.—PIQUETBERG.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed upon for the holding of all Sales of Unclaimed Impounded Cattle, &c., in this Division, for the half-year ending 31st December, 1870:

In the Village of Piquetberg, at de 24 Rivieren, Klipbanks Drift, Kruisman's River, Koopman's Kraal, Klaarfontein, Pampoen Kraal, and Woeste Heuvel, on Thursday, 14th July, 25th August, 6th October, 17th November, and 29th December, 1870, at 11 o'clock a.m.

J. F. J. WRENSCH,
Civil Commissioner, Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
9th June, 1870

DIVISION OF PRINCE ALBERT.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the 2nd July, 13th August, 24th September, 5th November, and 17th December, 1870, have been fixed as the dates upon which Sales of impounded Cattle will be held at each of the following Pounds in this Division, viz.:

Prince Albert, Antjesfontein, Fabers Kraal, Kruidfontein, Traka, Wittekopjes, Bitterwater, Willowmoore, Zoetendals Vlei, Middelwater, and Baartmansfontein.

J. H. COLLARD,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Prince Albert,
27th May, 1870.

NOTICE.

DIVISION OF ROBERTSON.—POUND SALES

IT is hereby notified, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed for holding Sales of unclaimed Impounded Cattle at the several Pounds in this Division, during the half-year ending the the 31st December, 1870, viz.:

Saturday, 2nd July, 13th August, 24th September, 5th November, and 17th December, 1870.

PERCY NIGHTINGALE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Robertson,
1st June, 1870.

DIVISION OF BREDASDORP.

Pound Sales.—Notice.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, the undermentioned dates have been fixed upon for holding Sales of Impounded Cattle, &c., in the Division of Bredasdorp, during the half-year ending 31st December, 1870, at each of the following places, viz.:

On the Public Market Place at Bredasdorp, in the Village of Napier, and at the place Zeekoegat, Field-cornetcy of Zoetendals Vallei, on Saturday, the 16th July, 20th August, 24th September, 29th October, and 3rd December, 1870, at 10 o'clock a.m., on each day.

J. H. HOFMEYR, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bredasdorp,
1st June, 1870.

HUMANSDORP.—NOTICE.

DESTITUTE CHILDREN.

WILLEM RUYTERS, NELLA RUYTERS, SCHAPER RUYTERS, BERTHA RUYTERS, and OERSON RUYTERS, Hottentot Children, aged respectively 12, 9, 7, 6, and 4 years, have been reported to me by Mr. Field-cornet DU PREEZ to be in a state of Destitution, on the Farm Essenbosch, in this Division. Mr. DU PREEZ states that their Mother is dead, and that the Father is unable on account of ill health to provide them.—Notice is hereby given that unless the abovenamed Children are claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able and willing to support them, they will be apprenticed to some fit and proper person in terms of Act No. 15 of 1856.

J. J. [illegible], Jun., Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Humansdorp,
June 21, 1870.

UITENHAGE.—NOTICE.

Pound Sales for the half-year ending 31st December, 1870.

IN terms of the 20th Section of Ordinance No. 16, 1847, I hereby notify that the Sales of Impounded Cattle, &c., will be holden in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870, at the Pound at Uitenhage, at 11 o'clock in the forenoon, on Friday, the 5th August, and Saturday, the 17th September, 29th October, and 10th December, 1870.

J. GEORGE J. RAWSTORNE,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
15th June, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF QUEEN'S TOWN.

Assessment of Road Rate for 1870.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Queen's Town, at its Meeting held on the 15th inst., imposed a Rate of One Half-penny in the Pound sterling, on the Valuation of the Immovable Property in the Division, and that the same is due and payable at the Office of the Divisional Council on or before the 1st day of August next.

By order of the Divisional Council,
A. N. ELLA, Secretary.

Divisional Council Office, Queen's Town,
June 18, 1870.

DISTRICT OF SIMON'S TOWN.

DESTITUTE CHILD.

MRS. J. M. POWELL having brought a child named ANNE VINCENT, aged about 9 years, to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said VINCENT be claimed by some Relative or Friend able and willing to maintain her, within six weeks from this date, she will be indentured to the said Mrs. J. M. POWELL, according to Law.

Mrs. POWELL states that the child's Mother is dead and that the Father has deserted the child and gone to Australia

F. W. BURROWES, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Simon's Town,
16th June, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

JAMES MILLER, aged about 12 years, whose Father is said to be dead, and whose Mother is said to have gone to England, having remarried with a Soldier, Regiment unknown, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JAMES MILLER be claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friend able, fit, and willing to support him, he will be apprenticed to some fit and proper Person, according to Law.

JOHN CURREY, Acting
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
20th June, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Breede River Pound, beyond the time, 1 Black and White Ox, left ear swallowtail. If not released before Tuesday, 26th July, 1870, will on that day be sold.

W. LIEBB, Poundmaster.

NOTICE OF POUND SALES, &c.

NOTICE is hereby given that I have, with the advice and concurrence of the Divisional Council of the Paarl, established a Pound at Groot Drakenstein, for that Ward, on the Farm of Mr. ABRAHAM COENRAD DE VILLIERS, Jun, called "Bellingham," and appointed said Mr. DE VILLIERS to be Poundmaster of said Pound. And I further notify that the undermentioned dates have been fixed upon holding sales of Impounded Cattle at the said Pound, which sales will take place on the Farm Bellingham aforesaid, and not at the Paarl Market, as advertised in my Notice dated the 22nd June, 1870, and published in the *Government Gazette*, viz.: Monday, 25th July, 5th September, 17th October, and 28th November, 1870.

W. H. AURET, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Paarl,
25th June, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

MR. A. W. GREEFF, of Hope Town, having brought to this Office three Children, named respectively FRANS, 10 years of age, a Koranna Boy, MIETJE, 10 years of age, a Bushman Girl, JURAGOP, 5 years of age, a Koranna Boy, which Children are in a state of destitution, and whose Parents are reported to have been killed or missing during the late war,—Notice is hereby given that unless the said Children are claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friend able and willing to maintain them, they will be apprenticed to some fit and proper person according to Law.

H. F. BURTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Hope Town,
9th June, 1870.

Digitized by Google

SALE OF
Landed Property.

In the Insolvent Estate of LOUIS NORDEN.

THE IMMOVABLE PROPERTY in this Estate, situate in Lady Grey, consisting of Business Premises, Dwelling-house, and Garden, lately occupied by Mr. NORDEN, and built by the late H. BERGMANN at a cost of £1,600.

ALSO,

TWO WATER ERVEN, enclosed with Stone Walls and stocked with Fruit Trees, being on the site of the old homestead of the Farm.

The above Properties will be sold at Lady Grey,

ON SATURDAY,

THE 9TH OF JULY NEXT.

JAMES BOARDMAN, Auctioneer.

THE PROPERTIES at Aliwal North, consisting of—

1st. The PREMISES in Somerset-street, being part of Erf No. 105, and in which Mr. NORDEN for many years carried on Business, together with Dwelling-house, Out-buildings, and excellent Garden.

2nd. The adjoining ERF No. 106, which will be subdivided into Lots to meet the wishes of Purchasers.

3rd. A PLOT OF GROUND on the Terrace, fronting the River.

4th. Powder Magazine.

The Properties in Aliwal North will be sold on the spot,

ON SATURDAY,

THE 6TH OF AUGUST NEXT.

J. H. BROWN, Auctioneer.

JOSEPH SIMPSON, } Joint Trustees in
JOSEPH GRAHAM, } In. Es. L. NORDEN.

Board of Executors.

PUBLIC SALE
OF VALUABLE
Landed Property
SITUATE IN THE
DIVISION OF WYNBERG.

In the Insolvent Estate of ELIZABETH HENDRICA JACOMINA MUNNIK, Widow of the late J. A. MUNNIK.

Will be Sold on the Spot,

On Tuesday, 5th July, 1870,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

Certain FOUR PIECES OF LAND, with the Buildings thereon, marked Nos. 1, 2, 3, and 4, situate in the Cape District, at the so-called Diep River, now named Timour Hall, formerly the Residence of the late Major NAPIER.

The LANDED PROPERTY consists of a well-built DWELLING-HOUSE, with 10 Airy Rooms, besides Kitchen, Coach-house, and large Stable; also a COTTAGE, with four Rooms, annexed to the Dwelling-house, and several Outbuildings.

The aforesaid Property has an abundant supply of Water, a Vineyard of about 30,000 in full bearing, Fruit Trees of various descriptions, and is one of the most eligible in the neighbourhood.

At the same time will be sold the MOVABLE PROPERTY belonging to this Estate.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 25th June, 1870.

Mr. J. G. STEYTLER, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES CORNELISSEN, of Somerset West, Butcher.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are requested to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Stellenbosch, on Friday, the 22nd July next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are requested to pay the same to the Undersigned forthwith, or [illegible] be instituted against them.

[illegible] MALHERBE, Sole Trustee.

[illegible] 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HERMANUS LINTVELT, Jun., of Riebeek West.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, on Wednesday, the 27th July, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above day, or proceedings will be instituted against them.

P. H. WETHMAR, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ROBERT PRINGLE, of Queen's Town.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate, with the Vouchers appertaining thereto, will lie in the Office of the Resident Magistrate of Queen's Town, for the inspection of Creditors, for a period of seven days, from Tuesday, the 28th instant, and for a period of fourteen days, in the Office of the Master of the Supreme Court, from Tuesday, the 19th July; after the expiration of which period the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

A. N. ELLA, Sole Trustee.

Queen's Town, 19th June, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES ARNOLD, of Queen's Town.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate, with the Vouchers appertaining thereto, will lie in the Office of the Resident Magistrate of Queen's Town, for the inspection of Creditors, for a period of seven days, from Tuesday, the 28th instant, and for a period of fourteen days, in the Office of the Master of the Supreme Court, from Tuesday, the 19th July; after the expiration of which period the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

A. N. ELLA, Sole Trustee.

Queen's Town, 19th June, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHARLES PARKES, of Queen's Town.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate, with the Vouchers appertaining thereto, will lie in the Office of the Resident Magistrate of Queen's Town, for the inspection of Creditors, for a period of seven days, from Tuesday, the 28th instant, and for a period of fourteen days in the Office of the Master of the Supreme Court, from Tuesday, the 19th July; after the expiration of which period the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

A. N. ELLA, Sole Trustee.

Queen's Town, 19th June, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM GRAHAM, of Queen's Town.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate, with the Vouchers appertaining thereto, will lie in the Office of the Resident Magistrate of Queen's Town, for the inspection of Creditors, for a period of seven days, from Tuesday, the 28th instant, and for a period of fourteen days, in the Office of the Master of the Supreme Court, from Tuesday, the 19th July; after the expiration of which period the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

A. N. ELLA, Sole Trustee.

Queen's Town, 19th June, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of TALBOT BOWE, of Namaqualand.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Resident Magistrate at Springbok, on Tuesday, the 26th July next, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of considering a certain Letter of the Cape Copper Mining Company (Limited), and for considering the expediency of rectifying a certain error which appears to have arisen in the proof of Debt, and upon Mortgage Bond on Erven Nos. ——, in the Village of Springbok, and generally to give the Trustee instructions about the same.

GEO. ALEX. VON LUDWIG, Sole Trustee.

Springbok, Namaqualand, 17th June, 1870.

NOTICE.

ALL Claims in the Estate of the late JOHN CRAWFORD must be sent in to the Undersigned for adjustment; and all Amounts due to the above Estate must be paid in to before the 15th August next.

JAMES CRAWFORD, Executor Dative.

Port Elizabeth, 17th June, 1870.

SALE
By the Master of the Supreme Court
OF
Landed Property
IN GRAHAM'S TOWN.

On Monday, the 4th July, 1870,

At 11 o'clock in the forenoon,

WILL BE SOLD by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Graham's Town, as Special Commissioner of the Supreme Court,—

Certain PIECE OF GROUND, with the Buildings thereon, situate in Graham's Town, in High-street, being a section of the Erf No. 21, measuring 176 square roods and 121 square feet, the Property of Mr. CHARLES POTE.

The Property is to be sold under process of the Supreme Court, in a suit between the Misses PETRIE, Plaintiffs, and CHARLES POTE, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town, at the Office of the Attorneys, Messrs. REDELINGHUYS & WESSELS, in Cape Town, and at the Office of the Resident Magistrate of Graham's Town.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FREDERICK VAN RENEN, of Namaqualand.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Resident Magistrate at Springbok, on Tuesday, the 26th of July next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of considering a certain Letter of Mr. IZAAC J. M. VAN NIEKERK, requesting the Transfer of certain One Fifth Part or Share of the Farm "Rietmond," *alias* "Honigboom," situate in this Division, and sold to the said VAN NIEKERK, by the Insolvent, in or about the year 1862, and generally to give the Trustee instructions respecting the same.

GEO. ALEX. VON LUDWIG, Sole Trustee.

Springbok, Namaqualand, 17th June, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES STEPHANUS LE RICHE, of Noordhoek, District of Simon's Town, Agriculturist.

THE First and Final Liquidation Account and Plan of Distribution of the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Simon's Town, from Wednesday, the 29th June instant, for a period of seven days, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, from the 6th July next, for a period of fourteen days; after which, should no objections be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

A. VINCENT, Sole Trustee.

Simon's Town, 27th June, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of NICHOLAS H. VAN ZYL, of Namaqualand.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Namaqualand on Wednesday, the 13th day of July, 1870, for the purpose of hearing Trustee's Report and proof of Debts.

J. H. HOFMEYR, Sole Trustee.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

In the Insolvent Estate of SAMUEL DAVID, of Cape Town, Hotel-keeper.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Thursday, the 11th day of August next, at ten of the clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

JOHN CHRISTIE, Applicant's Attorney.

Cape Town, 27th June, 1870.

In the Supreme Court.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the Insolvent Estate of WILLIAM PHILLIPSON, of Port Elizabeth, Sedawater Manufacturer, that application will be made to the Supreme Court, by motion, on Tuesday, the sixteenth day of August next, at ten o'clock a.m., or as soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the said Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Port Elizabeth, this 21st day of June, 1870.

INNES & ELLIOTT,
Attorneys for the said Insolvent.

Digitized by Google

NOTICE TO CREDITORS.

ALL Persons having Claims in the Assigned Estate of HERMANUS DEMPERS, of Napier, are requested to take notice that the First and Final Liqudation and Distribution Account of this Estate will lie at the Office of the Undersigned for a period of fourteen days.

A. Y. MATHEW, Assignee.

General Agency Office,
Bredasdorp, June 24, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late RYNO JOHANNES ROUX, Esq.

ALL Persons having any Claims against the above Estate are requested to file the same; and those indebted to the Estate to settle the same with the Undersigned, within six weeks after this day's notice.

J. P. ROUX, M.D., 59, St. George's-street.

Cape Town, June 28, 1870.

NOTICE.

In the Intestate Estate of THOMAS PEMBERTON HUMFREY, of the Division of Aliwal North.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned, at his Office, in Aliwal North, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay their Debts forthwith to the Undersigned.

FRANK W. POWRIE,
Attorney for RICHARD JOHN HARVEY,
Executor Dative.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late DINA SUSANNA BARTMAN, born DE VILLIERS.

ALL Creditors in the above Estate are requested to file their Claims immediately with the third Undersigned, and Debtors to pay the amounts due also to the third Undersigned.

D. S. W. SCHULTZ, born BARTMAN, assisted by
C. G. SCHULTZ,
B. J. VAN DE SANDT DE VILLIERS, } Ex. Test.

Cape Town, 25th June, 1870.

In the Matter of the FRONTIER COMMERCIAL AND AGRICULTURAL BANK (in Liquidation).

NOTICE is hereby given that the Second Report of the Official Liquidators, with its annexures, will lie at the Master's Office for the inspection of Creditors and Contributories, from this date to the 31st July next.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Attorneys for the Official Liquidators.

Cape Town, 9th June, 1870.

TRADE NOTICES.

MALMESBURY AGRICULTURAL & COMMERCIAL BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN PURSUANCE of the 24th, 26th, and 46th Sections of the Deed of Settlement, notice is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Bank Premises, on

Friday, the 15th July, 1870,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

for submitting to the Shareholders a Statement of the affairs of the Bank and the Report of Directors; to declare the amount of Dividends; and to elect two Directors in the room of Messrs. H. G. GREEFF and J. J. ALBERTYN, who retire by rotation in pursuance of the 24th Section of the Trust Deed, but are eligible to be re-elected.

For the purpose of electing Directors to fill the vacancies caused by the retirement of the abovementioned Directors, the names of Candidates to be proposed at the Meeting are to be notified to the Directors, in writing, by two Proprietors qualified to vote, on or before the 16th instant, at 10 o'clock a.m.

No Shares in the above Bank will be transferred from the 20th instant to the 16th July, 1870.

☞ From and after the 1st of July, Alphabetical Lists of Proprietors, with the number of Shares and Votes, will be obtainable by the Shareholders at the Office of the Bank, and at the *Zuid Afrikaan* Printing Office, in Greenmarket-square, in Cape Town.

By order of the Board of Directors,

J. W. MOORREES, Cashier.

Malmesbury, 1st June, 1870.

The retiring Directors, Messrs. H. G. GREEFF and J. J. ALBERTYN, have been duly nominated to fill the vacancies.

Simon's Bay Dock or Patent Slip Co. (Limited).

NOTICE is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders of the above Company will be holden at the Government School Room, Simon's Town, on

Wednesday, the 6th of July next,

AT NOON,

for the purpose of hearing the Report of the Directors; also for the declaration of a Dividend, and election of Directors and Auditors for the ensuing year.

T. R. BUSTIN, Secretary.

Simon's Town, 3rd June, 1870.

NOTICE.

THE Power of Attorney of Mr. ABRAHAM BENNETT has this day been transferred to the General Estate and Orphan Chamber.

ROBERT H. CAFFYN.

2nd June, 1870.

The Protecteur FIRE ASSURANCE COMPANY,

MARKET-SQUARE.

ESTABLISHED 29TH SEPTEMBER, 1838

Capital £65,968 16s. 5d.

Last Bonus awarded to the Assurers, 20 per Cent

DIRECTORS:

W. C. KUYS, Esq., *President.*
J. A. TRUTER, Esq., *Vice-President.*

A. H. HOFFMEYR, Esq.
J. C. WESSELS, Esq.
C. H. BESENBERG, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.
CHAS. BARRY, Esq.
Hon. D. G. v. BREDA, Esq.
J. P. H. VAN DER POEL, Esq.

AUDITORS:

J. J. STEYTLER, Sen., Esq., and S. V. HOFMEYR, Esq

Agents in the Country Disticts:

Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews.
Beaufort,	W. J. Blore, Esq.
Burghersdorp,	F. R. Tennant, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbron Brothers.
Colesberg,	D. Sluiter, Esq.
Darling,	M. Versfeld, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
Fraserburg,	H. W. A. Cooper, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff-Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews.
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq.
Murraysburg,	G. H. Meiring, Esq.
Malmesbury,	Malmesbury Board of Executors.
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews.
Oudtshoorn,	G. Reitz, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq
Stellenbosch,	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq.
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq.
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	P. J. Pentz, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100

	In which no hazardous Goods are contained.			Containing hazardous Goods.			In which hazardous Trades are carried on.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d
1. Buildings,—Brick or Stone, with flat roofs	0	2	0	0	4	0	0	6	6
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with slates, or metals - -	0	2	6	0	4	6	0	7	6
3. Buildings,—Brick or Stone, with thatched roofs - - - - - -	0	17	6	1	0	0	1	2	6

☞ Special Insurances according to the nature of the risk.

Policies Gratis.

The Bonus to Assurers awarded at the last General Meeting amounted to

20 per Cent.

on the paid up Premiums, receivableon the followin annual renewal of their Policies.

S. J. DE KOCK, Secretary.

DIED, yesterday, at the New Somerset Hospital, —Mr. AUGUSTE BLANCKE, aged about 65 years. Friends are requested to attend his Funeral, to proceed from the Hospital, THIS (TUESDAY) AFTERNOON, at 4 o'clock.

Cape Town, 28th June, 1870.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 28STEN JUNIJ, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 198, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
21 Junij, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 25sten Julij, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Humansdorp, in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Humansdorp.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING HUMANSDORP.

Veldkornetschap Zitzikama.

Perceel No. 1,044. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, Veldkornetschap Zitzikama, genaamd Vergaderingskraal, groot 2,293 morgen en 124·9 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Diepriviers Mond, ten zuiden aan Kliprug, ten westen aan Witteklebosch. Opzethuur, £12.

Perceel No. 1,045. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kliprug, groot 1,507 morgen en 433·7 vierkante roeden; belend ten noorden aan Vergaderingskraal, ten zuidoosten aan Paauwfontein, ten oosten aan land van Niekerk, ten zuidwesten aan Langfontein. Opzethuur, £10.

Perceel No. 1,046. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Paauwfontein, groot 1,277 morgen en 221·37 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan opgemeten land, ten zuidoosten aan Reebokrand, ten noordwesten aan Kliprug en Langfontein, ten zuidwesten aan Klipdrift. Opzethuur, £6.

Perceel No. 1,047. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Reebokrand, groot 2,203 morgen en 364·7 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kleinplaats, ten zuidoosten aan Kleinrivier, ten zuiden aan Slangrivier, ten zuidwesten aan Klipdrift, ten noordwesten aan Paauwfontein. Opzethuur, £12.

Wijk Tsitsikama.

Perceel No. 563. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 406 morgen en 82 vierkante roeden; belend ten zuiden aan Palmietvlei en overigens aan Kroonland. Opzethuur, £4.

Perceel No. 564. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,326 morgen en 260 vierkante roeden; belend ten noorden aan den weg naar het Bosch, ten westen aan Kroonland; uitstrekkende naar het zuiden in de rigting der zee, en ten oosten en zuidoosten in de rigting van Eersterivier. Opzethuur, £10.

Wijk Gamtoosrivier.

Perceel No. 565. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Gamtoosrivier, genaamd Kansea Kaije, groot 3,098 morgen en 182·37 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden en noordoosten in de rigting der Rivier Couga, ten zuidoosten aan heuvels boven Dwarsfontein. Opzethuur, £12.

Perceel No. 566. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Witte Ruggens, groot 1,679 morgen en 346·3 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kruisrivier en Kroonland, en overigens aan Kroonland. Opzethuur, £8.

Perceel No. 567. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Grasnek, groot 992 morgen en 74 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Winterhoeks Bergen, ten zuidoosten aan Kruisrivier, ten westen aan Keerom en Kroonland. Opzethuur, £2.

Wijk Zuur Anijs.

Perceel No. 568. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Zuur Anijs, genaamd Koudnek, groot 4,135 morgen en 250·3 vierkante roeden; uitstrekkende ten noordoosten naar Baviaanskloof, ten zuidwesten naar Joubertskraal en Dieprivier. Opzethuur, £50.

Perceel No. 569. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boschkloof, groot 449 morgen en 583·3 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten aan Kroonland, ten noordwesten aan de plaats Nooitgedacht, ten zuidwesten aan Jammerfontein. Opzethuur, £3.

Perceel No. 570. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 171 morgen en 328·8 vierkante roeden; belend ten noordnoordoosten aan Vrijheid, ten oostzuidoosten aan Essenbosch, ten zuidzuidwesten en ten noordwesten aan Kroonland. Opzethuur, £3.

Wijk Humansdorp.

Perceel No. 571. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Humansdorp, groot 8,615 morgen en 590.7 vierkante roeden; belend noordwest ten westen aan Uitvlugt, Kroonland, W. Kempe Erf, en de plaats Welvegan, ten noordoordoosten aan Quartiekraal, ten noordoosten aan Langhoogte, ten zuidzuidwesten aan Hartebeestfontein en Kroonland. Opzethuur, £40.

Perceel No. 572. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 759 morgen en 359·5 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kroonland, ten zuidwesten aan Geelhoutboom, ten zuidoosten aan Kruisfontein, en ten noordwesten aan Hartebeestfontein. Opzethuur, £6.

Perceel No. 573. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 8 morgen en 355·7 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel No. 2, ten noordoosten aan Brakfontein, ten zuidwesten aan Krommerivier, en ten zuidoosten aan Huisrivier. Opzethuur, £1.

Perceel No. 574. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 198 morgen en 293·73 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Elandsjagt, ten noordoosten aan Zeekoerivier, en ten zuiden aan Geelhoutboomrivier. Opzethuur, £5.

Perceel No. 575. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 379 morgen en 77·93 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Elandsjagt, ten noorden en noordoosten aan Geelhoutboomrivier, ten zuiden aan Kleinrivier. Opzethuur, £5.

Wijk Hendrikskraal.

Perceel No. 576. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Hendrikskraal, groot 334 morgen en 46·6 vierkante roeden; belend ten noorden aan bergen, ten zuiden aan Krommerivier ten westen aan Uitspanplaats, Assiganibosch, ten oosten aan Kroonland. Opzethuur, £3.

Perceel No. 577. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 2,028 morgen en 571·66 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten aan Krommerivier en Speerbecks Erf, zuidwest ten zuiden aan de Zitzikama bergen, ten zuidoosten aan Kroonland, en ten westen aan Kroonland en de plaats Krommerivier. Opzethuur, £5.

Wijk Krommerivier.

Perceel No. 578. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Krommerivier, groot 515 morgen en 286·79 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Hendrickskraal, ten zuidwesten aan bergen, ten oosten en noordwesten aan Kroonland. Opzethuur, £3.

Perceel No. 579. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 394 morgen en 37·7 vierkante roeden; belend ten noorden aan bergen; ten zuiden aan Hendrickskraal en Jagersbosch, ten oosten aan Kroonland, en ten westen aan Misgunst. Opzethuur, £3.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 199, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
23 Junij, 1870.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat het Kantoor van het Inentings-instituut verplaatst is uit de Strandstraat naar het Woonhuis van Dr. LANDSBERG, den Chirurgijn van Vaccine, in de St. Georgestraat, No. 12.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkanteor, Kaapstad,
13 Junij, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders geadresseerd aan zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Donderdag, den 21sten Julij, 1870, ten 12 ure den middags, voor het vervoer der volgende Malen, namelijk:

Tusschen Middelburg en Burgersdorp, eenmaal in de week, heen en terug, per Passagiers of andere Kar, in zestien (16) uren.

Als voor deze lijn een Tender wordt aangenomen, zal iedere der Kontrakterende partijen de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits gevende vier maanden vooraf schriftelijk kennis van het voornemen daartoe.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkanteren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route.*

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en ook tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten per kar of Expresses te paard langs de Postlinien waarvoor zij tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden,* welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woenachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respectieve bezigheden door hen gedreven wordende, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder opontbond, hebben te zorgen,—en alle penaliteiten voor opontbond, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, om welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te worden gegespt, en welke met goede sterke *riemen* moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus ver[illegible]ft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd noch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten, eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk opontbond van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande	£0	2	6
Voor een half uur en geen uur te bovengaande		7	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achteroen, de malen niet binnen den bepaalden tijd overbrengt zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule tot het kennis geven van vier maanden te voren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt hoeger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij het rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te vorderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderberig zijn, verderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst.

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En eindelijk wordt bepaald, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieingen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te veren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectivelijk, de betaling van Tien Penden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De aannemer zal verpligt zijn om des verlangt in zijn voertuig voor de Malen kosteloos passage te verleenen aan een beambte van dit Departement, die op reis is voor ambtsbezigheden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Prins Albert voornemens is, om op eene Vergadering, te worden gehouden op Woensdag, 6 Julij aanst., in het Regthuis te Prins Albert, des voormiddags ten 10 ure, op allen die daaraan onderworpen zijn, zoodanige Belasting per Pond sterling op de Onroerende Goederen in de Afdeeling Prins Albert om te slaan en te heffen, als noodig moge zijn voor de oogmerken van Wet No. 9, 1858, van den 1sten Augustus, 1870, tot den 31sten Julij, 1871.

M. VAN EIJSSEN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Prins Albert, 30 Mei, 1870.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN DE KNYSNA.

DE Kiezers van Distrikt No. 3 worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt in den Afdeelingsraad van de Knysna, in plaats van nu wijlen den Heer WILLIAM MCPHERSON.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers die geregtigd zijn om voor het gezegd Distrikt respektivelijk te stemmen; anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingezonden niet later dan Maandag, den 18den dag van Julij, 1870, en later inkomende nominatien zullen niet in aanmerking komen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Knysna, 16 Junij, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor het gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd, heden, den ——— dag van ——— 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I K
L M

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornetten, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Krimineele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, MAXIMILIAN JAMES JACKSON, Speciaal Magistraat onder de werking der Wet ter Bescherming der Grenzen, onder eede van JOHN HAUGHTON, dat JAMES HAGES, staande bij de Noordelijke Grenspolitie, op den 29sten dag van Mei, 1870, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van Desertie,—

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden JAMES HAGES, in hechtenis te nemen en voor mij te brengen of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden, en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Kenhart, heden den 23sten dag van Junij, 1870.

M. J. JACKSON, Speciaal Magistraat
volgens de Wet ter Bescherming van de Grenzen.

Beschrijving van JAMES HAGES.

Kolonist van Engelsche afkomst, omtrent 25 jaar oud, omtrent 5 voet 6 duim lang, rond geschouderd, goed van uitzigt, blond haar en baard, blauwe oogen, en misvormde gelaatstrekken.

M. J. JACKSON, Speciaal Magistraat
volgens de Wet ter Bescherming van de Grenzen.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Caledon.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat de volgende dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van Verkoopingen van onopgevorderd geschut Vee, Paarden, Schapen, enz., in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, als:—

Den 2den Julij, 13 Augustus, 24 September, 5 November, en 17 December, 's morgens om 10 uur.

1. Te Nethercourt—Wm. Vos, Schutmeester
2. Te Paviesvallei (Paardenberg)—J. B. Franke, do.
3. Te Karnemelksrivier—D. McFarlane, do.
4. Te Sergeantsrivier—M. D. Otto, Sen., do.
5. Te Bruinsklip—A. P. Keijter, do.
6. Te Fortuin—Roelof van der Merwe, do.
7. Te Palmietrivier—J. H. Swanepoel, do.
8. Te Greyton (nabij Genadendal)—Otto Leij, do.
9. Te Stanford (Kleinrivier)—J. M. Moore, do,
10. Te Goudini—A. A Theron, do.
11. Te Roodeheuvel (Botrivier)—P. J. de Kock, do.
12. Te Morgenster (nabij Villiersdorp)—W. A. Neethling, do.
13. Te Villiersdorp—David P. de Villiers, do.

R. C. R. BOYES, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Caledon, 13 Junij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

KENNISGEVING.

MET referte naar mijn berigt van 12 April ll., wordt hierbij bekend gemaakt, dat op de aanzoeken der Heeren W. S. CONRADI en P. J. HUGO om zekere stukken Kroonland, krachtens Artikel 27 en 28, Wet No. 2 van 1860, door den Raad zal worden beslist in eene Vergadering, te worden gehouden te Tulbagh, op den 9den Augustus aanst., als wanneer wordt verzocht dat al degenen die daartegen bezwaren wenschen in te brengen, tegenwoordig zullen zijn om de gronden op te geven waarop die bezwaren rusten.

J. C. WINTERBACH, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 13 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Mosselbaai.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikelen 38 en 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Mosselbaai, in deszelfs vergadering gehouden den 27sten Mei, 1870, eene belasting van een penny per pond sterling heeft gelegd op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, welke belasting zal verschijnen en ten Kantore van den Secretaris van den Raad der Afdeeling Mosselbaai betaalbaar zijn op den 15den dag van Julij, 1870. Van de gezegde belasting zal ¾ worden besteed aan het onderhoud der Hoofdwegen en de overblijvende ¼ aan het repareren der Afdeelingswegen in deze Afdeeling.

H. VAN HEES, Secretaris Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Mosselbaai, 25 Mei, 1870.

AFDEELING SWELLENDAM.

Schutverkoopingen tot den 31sten December, 1870.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat, overeenkomstig Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, de volgende dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van verkoopingen van niet geloste geschutte Dieren in deze Afdeeling gedurende de laatste helf van het jaar 1870.

Schut te Swellendam, Marktplaats Swellendam.
Kluitjeskraal dito, te Swellendam.
Kadijs Wagendrift, te Port Beaufort.
Karnemelksrivier dito, te Karnemelksrivier.
Heidelberg dito, te Heidelberg.
Malagas dito, te Malagas.
Zandfontein dito, te Tradouw.
Tradouw dito, te Tradouw
Zuurbraak dito, te Zuurbraak.
Bakovens Hoogte dito, te Bakovens Hoogte.
Rivier Zonder End dito, te Van der Wattskraal.
Buffeljagtsrivier dito, op de Marktplaats Swellendam.
Kinko dito, op de Marktplaats te Swellendam.

De verkoopingen zullen gehouden worden op Zaturdag, den 9den Julij, 20 Augustus, 1 October, 12 November en 24 December, 1870.

SPENCER TODD, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 22 Junij, 1870.

AFDEELING MALMESBURY.

Schutverkoopingen, gedurende het halfjaar, eindigende op den 31sten December, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de ondergemelde dagen en datums zijn vastgesteld voor het houden van Verkoopingen van Schutvee uit de verschillende Schutten in de Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

Te Malmesbury, Zaturdag, 16 Julij, 27 Augustus, 8 October, 19 November en 31 December.

Te Darling, Dingsdag, 5 Julij, 16 Augustus, 27 September, 8 November en 20 December.

Te Sint Helenabaai, Zaturdag, 23 Julij, 3 September, 15 October en 26 November.

Te Hoernbosch, Vrijdag, 15 Julij, 26 Augustus, 7 October, 18 November en 30 December.

Te Twist, Donderdag, 21 Julij, 1 September, 13 October en 24 November.

Te Springfontein, Maandag, 4 Julij, 15 Augustus, 26 September, 7 November en 19 December.

Te Nieuwland, Maandag, 11 Julij, 22 Augustus, 3 October en 14 November.

Te Ganzekraal, Woensdag, 13 Julij, 24 Augustus, 5 October, 16 November en 28 December.

Te Hopefield, Donderdag, 14 Julij, 25 Augustus, 6 October, 17 November, en 29 December.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 17 Mei, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN KING WILLIAM'S TOWN.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat op eene Vergadering van dezen Raad, gehouden den 26sten Mei, 1870, eene Belasting van een Penny per Pond Sterling is geheven op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, van welke Belasting vijf achtste eener penny zal worden aangewend tot onderhoud der Hoofdwegen en de overblijvende drie achtste eener penny tot het maken en onderhouden van Afdeelingswegen. De gezegde Belasting zal verschijnen en betaalbaar zijn den 15den dag van Julij aanst., en ontvangen worden door den Secretaris in de Raadskamer van het Stadhuis, des Dingsdags en Zaturdags, van des morgens half tien tot des namiddags één ure, en op andere dagen ten zijnen huize aan den Albert Weg te King William's Town.

Op last van den Raad,

J. O. BATE, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
King William's Town, 27 Mei, 1867.

AFDEELING VICTORIA OOST.

Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de verkoopingen van Schutvee in deze Afdeeling zullen worden gehouden ter publieke marktplaats te Alice, te beginnen des middags om 12 uur op de volgende Vrijdagen gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December 1870, nam:

Vrijdag, 22 Julij, 9 September, 28 October en 16 December, 1870.

P. A. MADER, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 6 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

Tenders voor het Pachten van eilanden in Saldanhabaai.

DE Ondergeteekende zal tot op den middag van Dingsdag, den 12den Julij aanst., Tenders ontvangen voor het Pachten van het Schapen- en het Meeuweneiland in de Saldanhabaai, nabij Langebaan. De Verpachting zal geschieden voor een termijn van vijf jaren, ingaande op den 1sten Augustus aanst.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 18 Junij, 1870.

RICHMOND,—SCHUTVERKOOPINGEN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, dat ik de volgende dagen heb vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in de Afdeeling Richmond, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, te weten:

Zaturdag, den 2 Julij, 6 Augustus, 3 September, 1 October, 5 November en 3 December.

De verkoopingen zullen plaats hebben op het Marktplein te Richmond, tegen des middags om 12 uur.

S. V. CLOETE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 10 Junij, 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVING—CLANWILLIAM.

Verkooping van Kroonlanderijen.

DE Civiele Commissaris van Clanwilliam, behoorlijk daartoe geautoriseerd door de Regering, zal op Maandag, den 4den dag van Julij, 1870, des voormiddags ten 10 ure, vóór zijn Kantoor te Clanwilliam, Publieke Verkooping houden voor één jaar, ingaande op den 4den Julij, 1870, van de volgende Kroonlanderijen, gelegen in de Afdeeling Clanwilliam, te weten:

No. 1. Annex Perceel 812, Korhan's Hoogte, liggende tusschen Paardekop en Korhan's Hoogte.
No. 2. Perceel 813, tusschen Paardekop, Perceel 814 en Roodehoogte.
No. 3. Stuk Grond ten westen van Langvlei.
No. 4. Stuk Grond ten westen van Droogerivier, annex No. 3.
No. 5. Stuk Grond ten zuiden van Klipheuvel, annex No. 4.
No. 6. Stuk Grond ten oosten van Brakfontein, Boven Olifantsrivier.
No. 7. Van Reeijens Kraal, ten oosten van Kleinjongens Kraal, Boven Olifantsrivier.
No. 8. Vliegboschkraal, annex Hexrivier, zuid.
No. 9. Stuk Grond annex Hexrivier, noord.
No. 10. Stuk Grond annex Kridouw, zuid.
No. 11. Platberg, tusschen Rondegat, Clanwilliamsche Meent en Boschkloof.
No. 12. Welverug, tusschen Rondegat en Boschkloof.
No. 13. Taaiboschkraal, ten oosten van Augsburg (Zendingspost).
No. 14. Recklands, tusschen Taaiboschkraal en Kliphuis (van de Haas).
No. 15. Klein Kliphuis, tusschen Kleinvlei en Kliphuis.
No. 16. Perceel 1 098, ten westen van Langekloof en Ezelsbank.
No. 17. Perceel No. 1,096, ten oosten van Vogelvlei.
No. 18. Perceel No. 1,099, tusschen Langekloof en Keurboomsfontein.
No. 19. Stuk Grond tusschen Fredericksdal en de Doornrivier.
No. 20. Stuk Grond tusschen Fredericksdal en Papkuilsfontein.
No. 21. Stuk Grond tusschen Brakfontein en Vondeling.
No. 22. Stuk Grond ten oosten van Cijferfontein, annex No. 21.
No. 23. Perceel 819, Quaggaskop, noord.
No. 24. Perceel 822, Quaggaskop, zuid.
No. 25. Perceel 821, Klipdrift, annex "Douse the Glim."
No. 26. Droegedam, nabij Bidouw.
No. 27. Klein Nodewe, nabij Driefontein (Bidouw Veldkornetschap).
No. 28. Grootkloof, ten zuiden van Zanddrift, nabij Bidouw.
No. 29. Grootkloof, ten zuiden van Widouw, nabij Bidouw.
No. 30. Kleinvlei verlenging.
No. 31. Zandkraal verlenging.
No. 32. Langkloof verlenging.
No. 33. Malgashoek.
No. 34. Kanagasberg verlenging.
No. 35. Taaiboschvlakte, tusschen "Hardevlakteklip heuvel" en Heerenlogement.
No. 36. Heerenlogement verlenging, annex No. 35.
No. 37. Roodeklip heuvel verlenging, annex No. 36.
No. 38. Companiesdrift verlenging.
No. 39. Kookfontein verlenging.
No. 40. Otterdam verlenging.
No. 41. Haardevlakte, Klipheuvel verlenging.
No. 42. Doorspring.
No. 43. Donkinbaaivlakte,
No. 44. Tentklip.
No. 45. Kleinholbak.
No. 46. Papendorp, mond van Olifantsrivier.
No. 47. Zoutpans Klipheuvel, tusschen Ebenezer en Vieschwater.
No. 48. Kleinfontein verlenging.
No. 49. Zeekoevlei verlenging, zuidwest.
No. 50. Uitkomst verlenging.
No. 51. Birrveskraal verlenging.
No. 52. De Vlakten, tusschen Roodeklipheuvel en Langeberg.
No. 53. Graafwater verlenging.
No. 54. Boven Vogelfontein verlenging
No. 55. Beneden Vogelfontein verlenging, tusschen Langeberg, Vogelfontein, en Zeekoevlei.
No. 56. Mount Synnot, A.
No. 57. Mount Synnot, B, annex No. 56.

De Huur voor het jaar moet op den dag der Verpachting worden betaald.

De Pachter zal geen aanspraak hebben op vergoeding voor Uitgaven wegens door hem aangebragte Verbeteringen.

Verdere bijzonderheden zijn te vernemen ten Kantore van den Civielen Commissaris.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 4 Junij, 1870.

AFDEELING BREDASDORP.

Berigt van Schutverkoopingen.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, naar luid van Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, 1847, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden der Verkoopingen van geschut Vee, enz., in de Afdeeling Bredasdorp, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, op elk der navolgende plaatsen, te weten:—

Op de Openbare Marktplaats te Bredasdorp, op het Dorp Napier, en de Plaats Zeekoegat, Veldkornetschap Zoetendalsvallei, op Zaturdag, den 16den Julij, den 20sten Augustus, den 24sten September, den 29sten October, en den 3den December, 1870, telkens des voormiddags ten 10 ure.

J. H. HOFMEIJR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 1 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt ter kennisse gebragt, dat de volgende datums en dagen zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in de Afdeeling Humansdorp, nam:

Woensdag, 13 Julij, Woensdag, 24 Augustus, Woensdag, 5 October, Woensdag, 16 November en Woensdag, 28 December, 1870.

J. J. LE SUEUR, Jr., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 2 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

AFDEELINGSRAAD VAN CALVINIA.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de verkooping van alle Vee, geschut in de Afdeeling Calvinia en ongelost gebleven gedurende het halt jaar eindigende 31 December, 1870, gehouden zullen worden ter woonplaatse van de verschillende Schutmeesters op de ondergemelde datums:

Vrijdag, 8 Julij, 1870; Vrijdag, 26 Augustus, 1870; Vrijdag, 7 October, 1870; Vrijdag, 25 November, 1870; Vrijdag, 30 December, 1870.

P. DE SMIDT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, 31 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Stellenbosch.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Stellenbosch voornemens is een Telhek te plaatsen op den Afdeelingsweg, leidende van den Maitland Hoofdweg te Somerset West naar het Strand aan Mosselbaai, Hottentots Holland.

Op last,
R. J. CROZIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Stellenbosch, 14 Mei, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Afdeeling Knysna.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 20, Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de ondergemelde datums bepaald zijn voor het houden der verkooping van geschutte Dieren uit de Schutten, gevestigd te Knysna, Belvidere, Boschfontein en Afgunst, gedurende het halfjaar, eindigen den 31sten December, 1870, namelijk:

Zaturdag, 23 Julij, 3 September, 15 October, en 26 November, 1870.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Knysna, 14 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 6den Julij, 1870, beslissen zal over het aanzoek van den Heer HENDRIK ROUSOUW, om een stuk Kroonland, groot 31 morgen en 492 vierkante roeden, bekend ten N.W. aan Kroonland, ten Z.O. aan Witteklip en Kroonland, ten Z.W. aan de plaats Rietfontein; en gelegen in de Wijk Zuur Anijs,—ingevolge Artikel 27, Wet 2 van 1860.

J. J. LE SUEUR, Junr., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 24 Maart, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN CALEDON.

NIEUWE SCHATTING VAN DE ONROERENDE GOEDEREN IN DEZE AFDEELING.

DOOR dezen Raad zullen tot op Dingsdag, den 5den Julij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, Verzegelde Tenders worden ontvangen voor den Post van Schatter, om de Onroerende Goederen in deze Afdeeling te waarderen ten dienste der Wegbelasting.

De Schatter zal in persoon elk door hem te waarderen Eigendom hebben te inspekteren. De Raad verbindt zich echter niet om den laagsten of een anderen Tender aan te nemen.

Alle verdere verlangde informatie is te bekomen ten dezen Kantore.

J. H. F. KLEIJN, *Secretaris.*

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 8 Junij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MIDDELBURG.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat van af den 1sten Julij aanst., de volgende Schutten in de Afdeeling Middelburg zullen zijn afgeschaft, te weten:

Het Schut op "De Put," in Wijk No. 3.
" "Kruidfontein," " No. 5,
" "Stootfontein," " No. 5.

C. W. ANDREWS, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Middelburg, 31 Mei, 1870.

AFDEELING GRAAFF-REINET.

SCHUTVERKOOPINGEN.

DE Civiele Commissaris van Graaff-Reinet geeft hiermede kennis, dat voor het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, de Verkoopingen van onopgevorderd Vee uit de Schutkralen te Goliadskraal, Hoeksfontein en Quaggasvlei, wijk Voor Sneeuwberg; van Rynheath, Petersburg en Retreat, wijk Buffelshoek; van Rondegat en Kleinfontein, wijk Camdeboo; en van Stijlkrans en Doornplaats, wijk Achter op Sneeuwberg, zullen gehouden worden in de Schutkraal te Graaff-Reinet, op Zaturdag, den 16den Julij, 27 Augustus, 8 October, 19 November, en 31 December.

En voor de Schutkralen te Rietfontein en Echodale, in de wijk Zwarte Ruggens, in het Schut te Aberdeen, op Zaturdag, den 2den Julij, 13 Augustus, 24 September, 5 November en 17 December.

C. HAW, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Graaff-Reinet, 15 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

AFDEELING GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat naar voorschrift van Ordonnantie No. 7, 1847, Art. 20, de Civiele Commissaris van George de volgende datums heeft aangewezen voor het houden der Verkoopingen van Schutvee op de ondergemelde Plaatsen, namelijk:—

Te Georgestad.—Op 16 Julij, 31 Augustus, 18 October en 3 December, 1870.

Te Wolvekraal.—Op dezelfde datums als boven, van de Schutten te Lauterwater, Schildpadbeen, Vlugt, Vaalkrans en Wolvekraal.

JAMES FICHAT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Georgestad, 28 Mei, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Murraysburg.

BIJ deze wordt kennis gegeven, naar luid van Artikel 20 der Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de ondergemelde plaats en datums zijn aangewezen voor het houden van Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, namelijk:

Aan het schut te Coetsieskraal, op Donderdag, den 21sten Julij, 1sten September, 13den October, 24sten November en 29sten December, 1870.

A. HENDERSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 17 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Paarl.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat, ingevolge Artikel 20, van Ordonnantie No. 16, van 1847, de hieronder gemelde dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van verkoopingen van geschut Vee, enz., in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, als:—

1. Voor de Veldkornetschappen Groot en Klein Drakenstein, ter Markt aan de Paarl,—op Maandag, den 25 Julij, 1 September, 17 October, en 28 November, 1870.

2. Voor de Veldkornetschappen Achter de Paarl en Paardenberg, aan de woning van den Heer C. E. Grundeling, Veldkornet,—op Dingsdag, den 26 Julij, 6 September, 18 October, en 29 November, 1870.

3. Voor het Veldkornetschap Franschhoek, aan de woning van den Schutmeester M. Letter,—op Woensdag, den 27 Julij, 7 September, 19 October, en 12 November, 1870.

4. Voor de Veldkornetschappen Wellington, Wagenmakersvallei en Groenberg, ter Markt te Wellington,—op Donderdag, den 28 Julij, 8 September, 20 October, en 1 December, 1870.

W. H. AURET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Paarl, 26 Junij, 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie onder eede ten mijnen overstaan afgenomen, redelijken grond bestaat tegen zekeren JANTJE DANSTER, van Richmond, dat hij op den 8sten dag van Junij, 1870, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van Inbraak en poging tot moord;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden JANTJE DANSTER in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden, en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Richmond, heden den 11den dag van Junij, 1870.

S. V. CLOETE, Resi. Magt.

Beschrijving van JANTJE DANSTER.

Een Hottentot, omtrent 30 jaar oud, magenoeg 4 voet 10 duim lang, gele gelaatskleur. Was toen hij 't laatst gezien werd, gekleed met een lichtkleurig baaitje en lederen broek. Had een geweer bij zich.

AFDEELING CLANWILLIAM.

Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde dagen en datums zijn vastgesteld voor het houden van verkoopingen van niet geloste dieren in de Schutten op elke der volgende plaatsen in de Afdeeling Clanwilliam, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, te weten:—

Clanwilliam, Wupperthal, Toe Troe, Ebenezer, Heerenlogement, Kookfontein, Pakhuis, Vredensdal en Langevlei, op Zaturdag, 23 Julij, 17 September, 12 November en 24 December, 1870.

WM. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 30 Mei, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

AFDEELING HOPE TOWN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden van Verkoopingen van ongeloste Dieren uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

Al de verkoopingen zullen plaats hebben op de Openbare Markt te Hope Town, en beginnen des morgens om 10 ure.

Zaturdag, 2 Julij, 13 Augustus, 24 September, 5 November en 17 December, 1870.

H. F. BURTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 9 Junij, 1870.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

BIJ dezen geschiedt kennisgeving, dat ik op en met advies en toestemming van den Afdeelingsraad van Calvinia, een Schut heb gevestigd op Spitskop, wijk Voor Hantam, en den Heer JOHANNES JACOBUS BRAND heb aangesteld tot Schutmeester; en verder dat alle Schutverkoopingen voor het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, zullen gehouden worden op de volgende datums:

Vrijdag, 8 Julij, 26 Augustus, 7 October, 25 November en 30 December.

P. DE SMIDT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, 14 Junij, 1870.

DE PAARL.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt dat de Heer PETRUS JACOBUS JOHANNES MALHERBE behoorlijk is gekozen tot Lid van den Afdeelingsraad voor Distrikt No. 1, overeenkomstig mijne kennisgeving gedateerd den 2den en verschenen in de Gouvernements Courant van den 7den dezer.

W. H. AURET, Civiele Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Paarl, 21 Junij, 1870.

Digitized by Google

SCHUTVERKOOPINGEN,

AFDEELING RIVERSDALE.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de volgende datums, namelijk, 14 en 28 Julij, 10 en 24 Augustus, 16 en 30 September, 14 en 28 October, 11 en 25 November, en 9 en 23 December, 1870, zijn aan gewezen als dagen voor het houden van onopgevorderd Vee aan de ondergemelde Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar eindigende den 31 December, 1870. De verkoopingen zullen beginnen des middags 12 ure door de verschillende Schutmeesters, namelijk:

1. Te Riversdale,—2. Keijsdrift,—3. Keurvekraal,—4. Buffelskraal,—5. Modderfontein,—6. Ockertskraal,—7. Bergfontein,—8. Rietvallei,—9. Buffelsdrift,—10. Zandkraal,—11. Prospect,—12. Ladysmith,—13. Weltevreden,—14. Welgevonden.

M. GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Riversdale, 9 Junij, 1870.

AFDEELINGSRAAD—PORT ELIZABETH.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Raad dezer Afdeeling bij Zijne Excellentie den Luit. Gouverneur aan het hoofd der Regering heeft verzocht om de verplaatsing van het Tolhek staande op den weg naar Kaapstad van dezelfs tegenwoordige positie aan de Groene Boschjes, naar de Vlei op Parkens Plaats, genaamd Baakenrivier Plaats, goed te keuren; zullende het tarief van Tolgelden blijven als beverens vastgesteld.

H. M. EDYE, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Port Elizabeth, 17 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Tulbagh.

BIJ deze wordt kennis gegeven, volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de volgende dagen bepaald zijn tot het houden van Schutverkoopingen aan de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, namelijk:

Op Dingsdag, 26 Julij, 6 September, 18 October en 29 November.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.

Tulbagh, 15 Junij, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
27 Junij, 1870.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Kaapstad.

JACOB BRINK, A.e., vs. MARTHINUS VAN NIEKERK.

Op Zaturdag, den 2 Julij, 1870, 's voormiddags 10 ure, op de Parade, van Huisraad, 1 Paard, 1 Muilezel, 1 open Kar op Veren, 1 dubbel stel Tuig, 1 Zadel en Toom, 1 Geweer, 1 Karn.

Afdeeling Bredasdorp.

A. G. MATHEW vs. CHRISTIAAN JOHANNES VAN DER LITH FOURIE en HANS SWART, J.z.

Op Donderdag, 7 Julij, 1870, 's voormiddags 10 ure, op de openbare Markt te Caledon, van 5 Ossen, 2 Bullen, 1 Vaars, 1 Wagen, 2 gebroken Wagens, Jukken en Riemen, 1 Geweer, Huisraad, enz., enz.

Afdeeling Victoria West.

VAN DER BIJL & Co., vs. THOMAS R. PROUDFOOT en een ander.

Op Zaturdag, den 9den Julij, 1870, 's voormiddags 10 ure, te Victoria West, voor het Kantoor van den Adjunkt Baljuw, van 1 Paard, 1 Kar, 1 Stel Tuig.

Westelijk Ommegaand Hof.

Afdeeling George.

J. H. MEIJER versus ALEXANDER BYRNE.

Op Zaturdag, den 9den Julij, 1870, 's voormiddags 10 ure, ten woonhuize van Eischer, in Georgestad, van 1 Kar op Veren, 1 stel Tuig, omtrent 2000 lbs. gewigt aan Bladtabak.

Afdeeling Oudtshoorn.

J. H. MEIJER vs. ALEXANDER BYRNE.

Op Dingsdag, den 12den Julij, 1870, 's voormiddags 10 ure, ten woonhuize van Gedaagde, op Kruisrivier, van 1 Koe, 1 Kalf, 1 Phaëton, een Geweer met kast, 1,500 bossen Havergerven, 500 Pompoenen, 6 zakken Koren, 3 zakken Milies, 1 zak Patattes, 1 stel Tuig, 1 Zadel, 1 Paard, 2 Merries, 1 Kar en een groot assortiment Winkelgoederen, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 23 Junij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van THOMAS DUNKLEY, van de Kaapstad, Timmerman,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, werden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 29sten Junij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 6den Julij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 23 Junij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van REGINA MAGDALENA HAM, voormaals Weduwe van wijlen ABRAHAM A. DE VILLIERS, thans hertrouwd buiten Gemeenschap van Goederen met JULIUS EDOUARD CONSTANT DE BOER MAZIER, van Franschoek, Afdeeling van de Paarl, Landbouwer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; werden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van de Paarl, ten zijnen Kantore, op Dingsdag, den 5den Julij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 13 Julij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 Junij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen SAMUEL WALL FRAMES, van het Distrikt Cradock,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Cradock, op Dingsdag, den 9den Augustus aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 Junij 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen MICHAEL HAYMAN, van het Distrikt Port Elizabeth,

gelieven kennis te nemen, dat daar de Boedel onvertegenwoordigd is, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en daarna overleden Echtgenoote, ELIZA MARIA (geboren SHEEHEN),

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Port Elizabeth, op Woensdag, den 10 Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 Junij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen HENRY LEE, van het Distrikt Albanie,

gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en daarna overleden Echtgenoote,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Grahamstad, op Woensdag, den 10 Augustus aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 Junij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen CORNELIA MARIA VAN DER MERWE, van het Distrikt Albanie,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en aangehuwde Echtgenoote, HENDRIK BEZUIDENHOUT,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Grahamstad, op Woensdag, den 10 Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut van Breederivier, over den geoorloofden tijd, een zwartbonte Os, linkeroor zwaluwstaart. Niet gelost zijnde voor Dingsdag, den 26sten Julij, zal dezelve op dien dag worden verkocht.

W. LIEBB, Schutmeester.

Digitized by Google

VERKOOPING VAN

Vaste Goederen.

In den Insolventen Boedel van LOUIS NORDEN.

DE ONROERENDE GOEDEREN in dezen Boedel gelegen te Lady Grey, bestaande uit HANDELSGEBOUWEN en een WOONHUIS, laatstelijk geoccupeerd door den Heer NORDEN en door wijlen H. BERGMANN gebouwd tegen eene uitgaaf van £1,600.

ALSMEDE,

TWEE WATERERVEN ingesloten met Steenen Muren, en beplant met Vruchtboomen, zijnde op de standplaats der oude hoeve op de plaats.

De bovengenoemde Eigendommen zullen worden verkocht te Lady Grey,

Op Zaturdag, 9 Julij aanst.

JAMES BOARDMAN, Afslager.

De Vaste Goederen te Aliwal Noord, bestaande in:

1. De GEBOUWEN in de Somersetstraat, zijnde een gedeelte van Erf No. 105, en gedurende vele jaren bij den Heer NORDEN in gebruik voor het drijven van zaken; mitsgaders een WOONHUIS met BIJGEBOUWEN en uitmuntenden TUIN.
2. Het aanbelende ERF No. 106, hetwelk in Perceelen zal worden verdeeld, om aan de wenschen van Koopers te gemoet te komen.
3. Een STUK GROND op het Terras naar de zijde der Rivier.
4. Het KRUIDMAGAZIJN.

De Eigendommen in Aliwal Noord zullen worden verkocht ter plaatse zelve,

Op Zaturdag, 6 Augustus, 1870.

J. H. BROWN, Afslager.

JOSEPH SIMPSON, } Ger. Curatoren Ins. Boedel
JOSEPH GRAHAM, } van L. NORDEN.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CATHARINE MELVILL, Weduwe van EDWARD HERRICK HARKER, te Georgestad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven, kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van George, op Vrijdag, den 15den Julij, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde den Curator instruktien te geven omtrent het realiseren der drie Hijpothekaire Verbanden van £800, verschuldigd aan bovengemelden Boedel in het verhuren van Schapen in de Afdeelingen Graaff-Reinet en Knysna.

J. F. G. PIETERSEN, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Adderleijstraat, No. 44,
Kaapstad, 23 Junij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van TALBOT BOWE, wonende in Namaqualand.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistaat te Springbok, op Dingsdag, den 26sten Julij, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beraadslagen over zekeren brief van de Kaapsche Kopermijnmaatschappij, en over het raadzame van het verbeteren van zekere vergissing, die blijkt begaan te zijn in het bewijzen van Schuldvorderingen en in een Hijpothekair Verband op Erven Nos. —, in het Dorp Springbok; en verder om den Curator instruktien daaromtrent te geven.

GEO. ALEX. VON LUDWIG, Eenig Curator.

Springbok, Namapualand,
17 Junij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FREDERIK VAN REHEN, wonende in Namaqualand.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat te Springbok, op Dingsdag, den 26 Julij, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beraadslagen over zekeren brief van den Heer ISAAC J. M. VAN NIEKERK, verzoekende transport van zeker Aandeel van een vijfde in de plaats "Richmond," alias "Honigboom," gelegen in deze Afdeeling en aan den gezegden VAN NIEKERK aan den Insolvent verkocht in of omtrent het jaar 1862; en verder om den Curator daaromtrent instruktien te geven.

GEO. ALEX. VON LUDWIG, Eenig Curator.

Springbok, Namaqualand,
17 Junij, 1870.

In het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM PHILLIPSON, Sodawater Fabrikant te Port Elizabeth.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 16den dag van Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Port Elizabeth, heden den 25sten dag van Junij, 1870.

INNES & ELLIOTT,
Prokureurs van bovengenoemden Insolvent.

EXECUTEURSKAMER.

Publieke Verkooping

VAN

KOSTBAAR VASTGOED,

GELEGEN IN DE

Afdeeling Wijnberg.

In den Insolventen Boedel van ELIZABETH HENDRICA JACOMINA MUNNIK, Weduwe van J. A. MUNNIK.

Op Dingsdag, 5 Julij, 1870,

TEN 11 URE V.M.,

ZULLEN ter plaatse zelve worden verkocht, VIER STUKKEN LAND met de daaropstaande Gebouwen, gemerkt Nos. 1, 2, 3 en 4, gelegen in het Kaapsche Distrikt, aan de zoogenaamde Dieprivier, thans genaamd "Timour Hall," bevorens het woonverblijf van nu wijlen Majoor NAPIER.

Het Vaste Goed bestaat uit een welgebouwd Woonhuis met 10 luchtige Kamers, mitsgaders eene Cottage met 4 Kamers, annex het woonhuis en verschillende Buitengebouwen.

Het genoemde Eigendom heeft overvloedigen toevoer van Water, een Wijngaard van ontrent 3,000 vruchtdragende Stokken, Vruchtboomen van verschillende soorten en is een der beste in den omtrek.

Tegelijkertijd zullen worden verkocht de tot dezen Boedel behoorende ROERENDE GOEDEREN.

F. J. BROERS, Eenig Curator.

Kaapstad, 26 Junij, 1870.

De Heer J. G. Steijtler, Afslager.

In het Hoog Geregtshof
van de Kolonie Kaap
de Goede Hoop.

In den Insolventen Boedel van SAMUEL DAVID, Hotelhouder te Kaapstad.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 11 Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

JOHN CHRISTIE, Prokureur van den Insolvent.

Kaapstad, 27 Junij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van NICOLAAS H. VAN ZIJL, wonende in Namaqualand.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Namaqualand, op Woensdag, den 13den Julij, 1870, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

J. H. HOFMEIJR, Eenig Curator.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen DINA SUSANNA BARTMAN, geboren DE VILLIERS.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan onmiddelijk aan de Ondergeteekenden opgave of betaling te doen.

D. S. W. SCHULTZ, geb. BARTMAN, bijgestaan door C. G. SCHULTZ. } Executeuren Testamentair.
B. J. VAN DE SANDT DE VILLIERS, } Executeuren Testamentair.

Kaapstad, 25 Junij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer RYNO JOHANNES ROUX.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezer kennisgeving.

J. P. ROUX, M.D., St. Georgestraat, No. 59.

Kaapstad, 28 Junij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den Geassignerdee Boedel van HERMANUS DEMPERS, te Napier, gelieven kennis te nemen, dat de Eerste en Finale Likwidatie- en Distributierekening in dien Boedel ten Kantore van den Ondergeteekende ter inzage zal liggen gedurende een tijdvak van 14 dagen.

A. Y. MATHEW, Assigné.

Generaal Agentschapskantoor,
Bredasdorp, 24 Junij, 1870.

BERIGT.

ALLE vorderingen tegen den Boedel van wijlen JOHN CRAWFORD, moeten bij den Ondergeteekende voor afdoening worden ingezonden en alle aan dien Boedel verschuldigde gelden betaald werden voor of op den 15den Augustus, 1870.

JAMES CRAWFORD, Executeur Datief.

Port Elizabeth, 17 Junij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van THOMAS PEMBERTON HUMFREY in leven wonende in de Afdeeling Aliwal Noord.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten diens Kantore, te Aliwal Noord, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks onmiddelijk aan den Ondergeteekende te betalen.

FRANK W. POWRIE, Prokureur
van JOHN HARVEY, Exec. Datief.

HANDELSLIJST.

Kennisgeving.

DE volmagt van den Heer ABRAHAM BENNETT, is heden overgemaakt aan de Algemeene Boedel- en Weeskamer.

ROBT. H. CAFFYN.

2 Junij, 1870.

In zake de Grens Handels- en Landbouwbank (in Likwidatie).

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat het Tweede Rapport van de Officiele Likwidatoren, met de daarbij behoorende Stukken, voor de Crediteuren en Contribuanten ter inzage zullen liggen, ten Kantore van den Meester, van heden af tot den 31sten Julij aanst.

FAIRBRIDGE & ARDERNE, Prokureurs
van de Officiele Likwidatoren.

Kaapstad, 9 Junij, 1870.

Simonsbaaische Dok en Scheepshelling Maatschappij (Gelimiteerd).

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders in bovengemelde Maatschappij zal worden gehouden in het Gouvernements Schoollokaal, te Simonsstad, op WOENSDAG, den 6den dag van Julij aanst., 's middags om 12 ure, voor het aanhooren van het Rapport der Direkteuren, het vaststellen van een Dividend en het verkiezen van Direkteuren en Auditeuren voor het volgende jaar.

T. R. BUSTIN, Secretaris,

Simonsstad, 3 Julij, 1870.

MALMESBURY

LANDBOUW EN HANDELSBANK.

Berigt aan Deelhebbers.

OVEREENKOMSTIG de 24ste, 26ste en 46ste Secties van de Akte van Overeenkomst, wordt bij deze kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering in de Bankgebouwen zal gehouden worden, op

Vrijdag, 15 Julij, 1870,

TEN 10 URE 'S MORGENS,

Ten einde aan Deelhebbers voor te leggen eene Opgaaf van de aangelegenheden der Bank, en het Verslag der Direkteuren, het bedrag van het Divident te verklaren, en twee Direkteuren te verkiezen in plaats van de Heeren H. G. GREEFF en J. J. ALBERTIJN, die bij beurtwisseling aftreden volgens de 24ste Sectie der Akte van Overeenkomst, maar weder herkiesbaar zijn.

Ten einde Direkteuren te kiezen om de vacaturen aan te vullen, ontstaande uit gemelde aftreding, zullen de namen der Kandidaten op de Bijeenkomst te worden voorgesteld, aan de Direkteuren in geschrifte moeten worden medegedeeld door twee Deelhebbers, bevoegd om te stemmen, voor of op den 16den dezer, ten 10 ure 's morgens.

Geene Aandeelen in bovengemelde Bank zullen overgeschreven worden van den 26sten dezer tot den 16den Julij, 1870.

Van en na den 1 Julij aanst., zullen Alphabetische Lijsten van Aandeelhouders, met het getal Aandeelen en Stemmen verkrijgbaar zijn aan het Kantoor van de Bank, en dat van de *Zuid-Afrikaan*, Kaapstad.

Op last der Direktie,
J. W. MOORREES, Kassier.

Malmesbury, 1 Junij, 1870.

De Heeren H. G. GREEFF en J. J. ALBERTIJN zijn behoorlijk genomineerd om de vakature aan te vullen.

De nieuwe Zegelregten.

THANS gepubliceerd, in den vorm eener Brochure:—Wetten No. 3, 1864, en No. 13, 1870, met BIJLAGE van de REGTEN OP ZEGELS EN LICENTIEN, als gewijzigd bij laatstgenoemde Wet, en in Werking te treden op den 1sten Julij aanst.

SAUL SOLOMON & Co.

24 Julij, 1870.

OVERLEDEN op gisteren, aan het Nieuwe Somerset Hospitaal, de Heer AUGUSTE BLANCKE, in den ouderdom van omtrent 65 jaren.

Zijne Vrienden worden verzocht ter bijwoning zijner Begrafenis van het Hospitaal HEDEN (DINGSDAG), NAMIDDAG, ten 4 ure.

Kaapstad, 28 Junij, 1870.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance). ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No 4,243.

THE

Government Ga

Published by Authority.

FRIDAY, JULY 1, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAWFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa.

WHEREAS, in pursuance of an Act of Parliament numbered 16 of 1869, and intituled "An Act for the Dissolution of the Kowie Harbour Improvement Company," the Governor did by notice published in the *Government Gazette*, dated the 11th of November, 1869, call upon all persons having claims against the Kowie Harbour Improvement Company, or against the Directors of the same, to transmit to the Colonial Secretary on or before the 15th day of February, 1870, statements setting forth the nature and amount of their said claims, respectively: And whereas, likewise in pursuance of the said Act of Parliament, the Governor did in like manner, by notice published in the *Government Gazette*, and likewise dated the said 11th day of November, 1869, call upon all persons holding Shares in the said Kowie Harbour Improvement Company to declare, on or before the 15th day of February, 1870, whether they were severally willing to surrender to the Government of this Colony all rights, titles, and privileges which they might possess as such shareholders: And whereas the Governor has received from shareholders in the said Company, owning not less than four-fifths of the paid-up capital of the said Company, the surrender of their rights, titles, and privileges as aforesaid: And whereas notice was, in terms of the second Section of the said Act of Parliament, given to the Colonial Secretary, on or before the 15th day of February, 1870, of claims against the said Company or against the Directors thereof, amounting in the whole to a sum of twenty-three thousand three hundred and twenty-five pounds fourteen shillings and eight pence sterling, with interest thereon: And whereas all the said claims, amounting in the whole, for principal and interest until the date of the payment thereof, respectively, to a sum of twenty-four thousand one hundred and eleven pounds two shillings and eight pence sterling, have been extinguished and satisfied, and it is expedient that the Proclamation hereinafter following should be made and published, in pursuance of the said Act of Parliament for dissolving the said Kowie Harbour Improvement Company: Now, therefore, in pursuance of the powers in me vested by the said Act of Parliament, and of every and any other power in anywise enabling me in that behalf, I do hereby proclaim, declare, and make known, that the said Kowie Harbour Improvement Company, is hereby and the same shall be henceforward dissolved.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 30th day of June, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 30, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Breede River Pound, beyond the time, 1 Black and White Ox, left ear swallow-tail. If not released before Tuesday, 26th July, 1870, will on that day be sold.

W. LIEBB, Poundmaster.

GOVERNMENT NOTICE, No. 205, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 30th June, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government is pleased to direct that Wednesday, the 6th July next, be observed as a Holiday at the Public Offices in Cape Town, the Cape Division, and the Divisions of Stellenbosch and Paarl, on the occasion of the inauguration of the Cape Town Dock by His Royal Highness the Duke of Edinburgh.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government.

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 204, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 30th June, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr ALEXIS NICHOLAS BAMBERGER to be Issuer of Criminal Process for the Periodical Court at Mowbray.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 186, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 14th June, 1870.

TENDERS FOR GOVERNMENT DEBENTURES FOR THE COMPLETION OF THE DOCK IN TABLE BAY.

THE Government of the Cape of Good Hope will be prepared to receive at the Audit Office, in Cape Town, on or before the 15th day of July next, at Noon, Tenders for Government Debentures to the extent of £20,000 (Twenty Thousand Pounds sterling), to be issued in pursuance of Act No. 11 of 1870. Such Debentures to be redeemable on the 15th day of October, 1872, and to bear interest in the meantime, at the rate of 5 per cent. per annum, payable half-yearly, the principal and interest being chargeable upon, and payable out of the General Revenue of the Colony.

The Debentures will, at the option of Persons tendering, be issued either for the sum of £50 or £100 sterling each, and will be redeemable, and the interest in the meanwhile payable, at the Colonial Treasury, in Cape Town, on the 15th April and 15th October in each year.

The Tenders are required to specify the number and amount of the Debentures required, and the rate per £100, which the Tenderer is prepared to give for either description of Debenture.

The Tenders are to be addressed to the Auditor-General, and marked on the covers "Tenders for Government Debentures," and must contain the address of the Person tendering, and be signed by himself or duly authorized agent.

The amount of the accepted Tenders will be payable at the Treasury, in Cape Town, on the 25th day of July next.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Municipal Pound at Ceres, beyond the limited time,—one black short-horned Ox, no marks. If not released on or before the 11th July, 1870, the same will be publicly Sold on the Ceres Market on the above date.

D. ANDERSON, Poundmaster.

Ceres, 28th June, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 203, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
28th June, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has been pleased to direct the republication, for general information, of Act No. 9 of 1870, entitled an "Act for Granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses."

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

A C T

FOR

Granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses.

WHEREAS it is expedient that the public revenue of this Colony be increased by the imposition of certain duties on houses as hereinafter is provided: Be it therefore enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council and House of Assembly thereof, as follows:

I. For the purposes of this Act, the word "house" shall be construed to mean every distinct and separate habitation occupied by human beings, and also every house, warehouse, counting-house, shop, mill, factory, work-shop, engine-house, store, or office, used as a place of business, although not occupied as a habitation. This definition of the word "house" shall be subject to and modified by the rules in the next succeeding section set forth.

II. In reference to what shall be deemed to be houses liable to duty under this Act, and in reference to the valuation of such houses, the following rules shall be observed, that is to say:

A. No store upon any wine farm used only for storing the wine or spirits made upon such farm, and no store upon any farm used only for storing the produce of such farm shall, although such wines, spirits, or produce may be sold at such store, be deemed to be a place of business, so as to be liable to duty as such; but every such store shall be valued as if part and parcel of the dwelling-house of the occupier of such farm.

B. Every stable, coach-house, and out-building, no part of which shall be occupied by human beings as a dwelling or be occupied as a place of business, shall be valued as if part and parcel of the dwelling-house to which it belongs.

C. As often as a servant of the occupier of any dwelling-house, or any other person, shall reside in part of any stable, coach-house, or out-building belonging to such dwelling-house, and such part shall be divided off from the remainder of the building by a wall or other partition, then, whether there shall or shall not be a door, doorway, or other opening in such wall or partition, communicating internally with the remainder of the building, the part so divided off as a residence shall be deemed to be a house liable to duty, and the same shall be valued according to its value considered as separate from the remainder of the building, and the remainder of the building, if not liable to duty under this Act as a place of business, shall be valued as if part and parcel of the dwelling-house to which it belongs. Should the remainder of such building be liable to duty under this Act as a place of business, then, if there be no such internal communication as aforesaid, both the residence and the place of business shall be liable to duty, and each shall be separately valued for such duty; but should such an internal communication exist, the whole building, including the part used as a residence, shall be valued for duty as if one single and undivided place of business; and such duty shall be payable by the occupier of the remainder of the building occupied as a place of business, and not by the occupier of the residence.

D. If two or more buildiugs within a radius of fifty yards from the centre of the principal building be together occupied by one family as a dwelling, then, whether such buildings do or do not communicate with each other by one or more enclosed and covered passages leading from one into the other, those buildings shall, for the purpose of this Act, be valued together, and their united values shall be regarded as the value of one house, and shall be liable to duty as the value of one house. The term "family" shall, for the purpose of this rule, embrace the persons following, and the servants of any of them, viz.:

1. Husband and wife, and the ascendants and descendants of both or either of them, living with them, and paying no rent for any of the said buildings.
2. Widower or widow, and the ascendants and descendants of such widower or widow, or of any deceased spouse of such widower or widow, living with such widower or widow, and paying no rent for any of the said buildings.
3. The holder of a certificate of citizenship, his wife or reputed wife or wives, and his children or remoter descendants, as ascertained or recognized by native law or custom.
4. No descendant, being or having been married, and who shall reside as the head, or as the wife of the head, of a distinct family in any building separate from the principal dwelling-house (although within the radius aforesaid) shall be deemed to live with or belong to the family occupying the principal dwelling-house, and such separate building shall be liable to duty as a separate house, although such descendant may pay no rent for such building.

E. If two or more buildings within a radius of fifty yards from the centre of the principal building shall all be occupied as places of business by the same person, whether such person shall carry on in each such building the same description of business or not, then all such buildings, whether they do or do not communicate with each other internally, or by enclosed and covered passages leading from one into the other or others, shall pay duty as one house upon the united values of such buildings.

F. What shall be deemed to be the "principal building" for the purpose of this Act shall be determined by general repute; and failing any such general repute, then the building of the greatest value shall be deemed to be the principal building.

G. When one building shall be partitioned and divided into parts, so that there shall not be, by means of any door or opening, any internal communication between such parts, and each or any of such parts shall be occupied as a dwelling by a person or family other than the person or family or persons or families occupying the other part or parts, then each part of such building shall be regarded as a separate house, and be liable to duty as such. In case one or more of the parts of any such divided building as aforesaid shall be occupied as a dwelling, and any other part as a place of business (whether such business be that of the occupier of the part or parts used as a dwelling or not), then the part or parts occupied as a dwelling shall be valued for duty as a separate house or as separate houses (as the case may be), and the part or parts occupied as a place of business shall also be valued for duty as a separate house or as separate houses (as the case may be).

H. Should there be between the parts of any building such as is described in letter G an internal communication by means of a door or opening, or enclosed and covered passage leading from one part into the other or others, then the whole building shall be valued as one house, no matter whether the parts be occupied by one person or by different persons. But the duty upon such house shall be recoverable from that occupier of any of the parts, who if distinct in interest from the other occupier or occupiers, shall in the absence of any agreement to the contrary, be entitled to claim contribution from the other occupier or occupiers; such contribution to bear the same proportion to the duty paid as the value of the part or parts called on to contribute bears or bear to the whole value of the building.

I. When any room of any house, whether such room be on the ground floor or on an upper story, shall not communicate by any internal opening with the rest of the house, and can only be entered from without, such room shall, if occupied by a person paying rent for the same as a separate apartment, be deemed to be a separate house, and be liable to duty as such, but if not so occupied, it shall be valued as part and parcel of the house of which it is a room, and not separately from such house.

J. In valuing, for the purpose of this Act, any house occupied together with a farm, or garden, or other land, the valuator will, as a general rule, first take into account the fair marketable value of the house and land together, should such value be known to him and then estimate, according to the best of his skill and knowledge, what proportion of such value justly belongs to or arises from the house, regarded as distinct from the land.

K. Schools for gratuitous education, museums, sailors' homes, and generally all buildings used for charitable purposes, public hospitals, public libraries, and town-halls, shall not, except as to such portion or portions thereof as may be occupied as a dwelling-house or dwelling-houses, be deemed to be habitations or places of business for the purpose of this Act.

L. No hut not exceeding in value the sum of forty shillings situated on any part of any farm, and occupied temporarily as a place of shelter by any servant in charge of stock when grazing at a distance from the homestead, or in charge of growing crops, shall in case such servant shall have a permanent residence at some other part of such farm, be deemed to be habitation liable to duty.

III. Upon every house within this Colony, wherever situated, which shall have been occupied as a dwelling or as a place of business for not less than ninety days, whether consecutive or otherwise, within the space of twelve months next before the day of the service upon the occupier or owner of such house (as the case may be) of such notice as is in the tenth section of this Act mentioned, there shall be payable to Her Majesty in her colonial revenue, upon the day which shall in that behalf be specified in such notice, and afterwards upon the first day of July of every year during the subsistence of this Act, a duty according to the value of such house upon the following scale, that is to say:

	£	s.	d.
On every house not exceeding in value £100	0	5	0
On every house exceeding in value £100, and not exceeding £500	0	10	0
On every house exceeding in value £500, and not exceeding £1,000	1	0	0
On every house exceeding in value £1,000, then for every £500 and fraction of £500 of such excess, an additional duty of	0	10	0

Digitized by Google

IV. Every house shall *prima facie* be held to have been occupied for the space of ninety days, as in the last preceding section mentioned, unless the contrary be proved by the person liable to the duty on such house.

V. No house already subject to hut tax under or by virtue of the Act No. 2 of 1869 shall be liable to the duty imposed by this Act.

VI. In any case in which the land on which any house shall stand is a building lot situated within a native location subject to an annual quitrent of two shillings and six pence sterling, and held under title in conjunction with a garden lot, within such location, not exceeding in extent fifteen acres, and subject to an annual quitrent of not less than ten shillings sterling, then and in every such case, no duty shall be payable under the provisions of this Act unless there shall be standing thereon a house exceeding in value one hundred pounds sterling, or unless there shall be more than one house standing thereon, in which last case the house which is valued at the lowest sum, and no other, shall be exempted from such duty as aforesaid.

VII. The duty by this Act imposed shall be due and payable by the occupier of the house upon which such duty is charged, in case such house shall, in the year in which this Act shall first take effect, be occupied on the day of the valuation of such house for the purpose of this Act, and in case, in regard to each succeeding year, it shall be occupied on the first day of July in such year. And every person shall be deemed to be the occupier on any such day as aforesaid who shall then be entitled to the possesion of the house in question, although such person may not then be in actual possession of such house. As often as there shall not be on any such day any person other than the owner of such house then entitled to the possession of such house, the owner of such house shall be the person liable for the payment of the duty upon such house. But nothing in this Act contained shall make any person liable for duty upon any house which shall not have been occupied for the space of ninety days, as in the third section of this Act specified.

VIII. It shall be lawful for the Governor to appoint, by notice in the Government Gazette, fit and proper persons to value the houses in each division of the Colony for the purpose of this Act, and for that purpose to call for tenders from persons willing to value the same. But the Governor shall not be bound to appoint the person who shall tender to perform such duty at the lowest rate of payment, and shall be at liberty to appoint the same valuator for more divisions than one, or to appoint different valuators for different parts of the same division, if the Governor shall deem it advisable so to do. The municipalities of Cape Town and Green Point shall be deemed for the purposes of this Act to be within the division of the Cape.

IX. It shall be the duty of the valuator for every division, or any part thereof, to value for the duty imposed by this Act the houses situated in such division, or any part thereof; and for the purpose of making such valuation, it shall be lawful for such valuator, or any person authorized by him, in writing, to make such valuation, to enter at all reasonable hours, upon any working day, upon any lands in order to value any house situated on such lands, but he shall not be entitled, except by permission, to enter such house; and any person who shall by force and violence, or by threats of force or violence, resist, molest, oppose, hinder, or obstruct such valuator, or any person authorized by him as aforesaid, whilst lawfully employed in and about assessing the value of any house, shall, upon conviction, be liable to a fine not exceeding ten pounds, and in default of payment to imprisonment, with or without hard labour, for any period not exceeding one month; without prejudice to the prosecution of such person, in ordinary form of law, for the crime of assault, or for any greater crime which such person may have committed in the course of such resistance and obstruction as aforesaid. But no person prosecuted for a contravention of this section shall be afterwards prosecuted for any other crime alleged to have been committed by means of the same act constituting such contravention; and, conversely, no person prosecuted for such other crime shall be afterwards prosecuted for any contravention of this section, and alleged to have been committed by means of the same act constituting such other crime. Should the valuator or any person authorized by him in writing to value any house request permission to enter such house for the purpose of better ascertaining its value, and the occupier of such house, or the inmates thereof, refuse such permission, it shall not be lawful for such occupier to object to the valuation of such house: Provided such valuation have been made *bonâ fide*, and that it be not grossly excessive: Provided, also, that every person authorized as aforesaid shall be bound upon demand made by the owner or occupier of any lands upon which such person shall have entered or shall be about to enter, to show his written authority for so doing; and failing the production of such authority, it shall be lawful for such owner or occupier to prevent such person from entering upon such lands, or continuing thereon, as the case may be.

X. It shall be the duty of every valuator, as soon as possible after his appointment, to value each house liable to duty, within the division, or any part thereof, for which he shall have been appointed, and to serve, or cause to be served, on the occupier of every such house, if any person other than the owner thereof shall then be in occupation thereof, and if not, then on the owner thereof, a notice, written or printed, or partly written and partly printed, which notice shall be in substance as follows:

Division of———

To———

Take notice that the house (or if the building be not a dwelling-house, say "the premises") in your occupation, and at which this notice is delivered, has been valued for house duty at the sum of £———, and that such duty, being £———, must be

paid to the civil c
——— day
being as near as m
of the notice). S
you will be at libe
the division, eithe
you in writing, at
the ——— day of
with your witnes
objection. Failin
aforesaid will beco
Dated this ——— da

As often as any such noti
the occupier, then the for
The same day shall, if pra
in the same division as th
the civil commissioner. If
such notices, and a second
then as many notices as
on, in case it shall be nece
The day to be inserted in
the civil commissioner sh
later than sixty-five day
notice.

XI. Every such not
occupier personally by sho
him a copy, and explain
personal service cannot re
inmate of the house so
leaving with such inmat
nature thereof, and if no
effected then by leaving a
affixing a copy to the door
the person serving the sam
a memorandum of the ser
was effected.

XII. Every such n
occupation of such house
in the last foregoing sectio
pier, save that service on
his usual or last known pl
therein, then at the hous
owner's usual or last know
by leaving at each of such
spicuous part thereof resp
and in case the usual or la
be found, then service at
aforesaid, shall be sufficie
the service shall enter on
of the service and of the

XIII. The valuator
commissioner of his divisio
for the appearance of object
in all such notices, then o
notices, and upon the day
the civil commissioner, if a
room used by him as resid
deciding upon objections
the said civil commissione
behalf of the person obje
and may, if necessary, t
civil commissioner is hereb
or reduce such valuation a
fixed by such civil commi
and conclusive: Provided
hearing upon any objection
And such valuator shall,
notices as aforesaid for t
commissioner of the divis
value of the several houses
the occupiers and owners t
such civil commissioner, at
of all persons whom such v
sioner of the Cape division
in the court-room of the re

XIV. The occupier o
under this Act, and the ow
occupier of such house,
house by reason that such
than the number of days i
shall be and is hereby requ
commissioner of the divisio
for the year in which th
day in that behalf specified
occupier or owner, and to p
before the first day of July
notice.

XV. It shall be lawfu
with the previous sanction
Government Gazette some
"collector," to collect the d
to time, any such appointm
appointment, as circumstan
pointed collector for the wh

Digitized by Google

and different persons for different parts. And every such collector shall after the expiration of any such space of ninety days as in the next succeeding section mentioned, but not sooner, enter upon his duties as such collector, and exercise the powers hereinafter conferred upon him. And such collector shall, respectively, be remunerated in such manner as the Governor shall, in regard to such division in which any collector shall be appointed, deem reasonable and approve of.

XVI. Should any person liable for the payment of duty under this Act make default in the payment thereof to the civil commissioner as aforesaid, in the year in which this Act shall first take effect for the space of ninety days next after the day specified for payment in the notice in the tenth section mentioned, or in any subsequent year for the space of ninety days next after the first day of July in such year, then such person shall be liable to pay, in addition to the duty in regard to which he shall have made default, an additional sum equal to one fifth of such duty; and such additional sum shall, together with the original duty, be deemed to be the duty payable under this Act, and be recoverable as such by any of the means provided by this Act for the recovery of duties.

XVII. Every such duty as aforesaid may be enforced by the collector entitled to collect the same either by action in the ordinary way, or by seizing in a summary way, to answer the amount of the duties as aforesaid, and the costs of levy and seizure and subsequent proceedings, a sufficient amount of the cattle, stock, and other movable property of the person or persons liable to pay the same, and if payment shall not be made within fourteen days after such seizure, sufficient of such cattle, stock, and other movable property to answer the demand and the costs of levy and seizure and sale shall be sold by public auction, unless before such sale shall have been actually made the person or persons claiming such cattle, stock, and movable property shall commence in some competent court an action for the recovery of such cattle, stock, and movable property, and shall also find and give sufficient security to prosecute such action without delay, and to abide by and perform the judgment of the court in the premises, which judgment, if adverse to the plaintiff, may be not only for the amount of the duties as aforesaid for which such seizure shall have been made, but also for the costs of such levy and seizure lawfully incurred up to the time of such security as aforesaid being duly given, as well as for the costs of the action itself.

XVIII. Upon such security as in the last clause mentioned being given and approved by the court in which the action for the recovery of the said cattle, stock, and movable property shall have been commenced, the said cattle, stock, and movable property shall be re-delivered to the person claiming the same.

XIX. Upon default made in the year in which this Act shall first take effect by the occupier of any house, not being the owner thereof, in the payment within ninety days next after such time as shall be specified in the notice in the tenth section set forth for the payment of the duty payable upon such house, or, in any succeeding year, within ninety days from the first day of July in such year, the collector may serve upon the owner of such house a notice informing him of such default as aforesaid, and calling upon him to pay to the said collector such duty as shall be payable in respect of such house at such time and place as shall be specified in such last-mentioned notice; and every such owner who shall, after such last-mentioned notice shall have been served upon him, leave such duty unpaid for the space of sixty days after the service of such notice shall be liable to be sued for such duty in any competent court. Service of such last-mentioned notice shall be made in like manner as that in the twelfth section provided in regard to the notice therein mentioned. But no such owner shall be liable for any payment under the provisions of this section unless such last-mentioned notice shall be served upon him before the first day of July in the year next succeeding the year in which the occupier shall have made default, nor shall such owner be liable for any such payment unless the collector suing for the same shall prove to the satisfaction of the court in which such action shall be brought that the duty sued for could not by reasonable diligence have been recovered from the occupier in default. The process by seizure of property, as in the seventeenth section mentioned, shall not be capable of being enforced against any owner by reason or on account of any liability created by this section; and every such owner, paying any duty under this section, shall be entitled to recover the same from the occupier in default, and shall, for the purpose of such recovery, possess all the powers conferred upon the collector by the seventeenth section of this Act.

XX. The Governor shall, within thirty days after the meeting of Parliament in each year, cause to be laid on the table of both Houses a return showing the amount received under this Act in each division of the Colony, specifying the sums received in each ward into which the division may be divided for the elections for the divisional council, distinguishing the sums received under each duty of the scale set forth in section three of this Act; and showing also the amount under each duty which may, at the date of the preparation of such return, be then due and unpaid, and the number and value of the houses in each ward liable to each duty of the scale aforesaid.

XXI. This Act shall continue in force until the thirty-first day of December, one thousand eight hundred and seventy-two, and no longer, except in so far as relates to the recovery of any duties which may then be unpaid.

XXII. This Act may be cited for all purposes as "The House Duty Act, 1870."

Given at Government House, this 5th day of May, 1870.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL OF KING WILLIAM'S TOWN.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of this Council, held on the 26th of May, 1870, a Rate of One Penny in the Pound was assessed upon all Immovable Property in this Division liable thereto, of which Five Eighths of a Penny shall be applied to the maintenance of Main Roads, and the remaining Three Eighths of a Penny to the construction and maintenance of Divisional Roads. The said Rate will be due and payable on the 15th day of July next, and will be received by the Secretary at the Council Chamber of the Town-hall, on Tuesdays and Saturdays, between the hours of half-past nine and one o'clock; on other days at his Residence, Albert Road, King William's Town.

By order of the Council,

J. O. BATE, Secretary.

Divisional Council Office, King William's Town, 27th May, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 22 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford will, in six weeks from this date, apply to His Excellency the Governor for his approval of a Toll to be established on the Bridge at Cookhuis Drift, the proceeds of which are to be equally shared between the Divisional Councils of Bedford and Somerset East.

By order,

HENRY HUTTON, Sec. Div Council.

Office of the Divisional Council, Bedford, 14th May, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

Fresh Valuation of the Immovable Property in this Division.

SEALED TENDERS for the Office of Valuator for appraising the Landed Property in this Division, for Road Rate purposes will be received by this Council until Tuesday, the 5th of July, 1870, at 10 o'clock a.m.

The Valuator will have to inspect personally every Property so to be valued by him. The Council, however, not binding itself to accept the lowest or any Tender.

Any further information required can be obtained at this Office.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon, 8th June, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, KNYSNA.

THE Voters of District No. 3 are invited to nominate a Candidate for the representation of said District in the Divisional Council of Knysna, in the room of WILLIAM McPHERSON, deceased.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for said District, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain o having his name erased from all the Nominations in which it may appear.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than Monday, the 18th July next. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

JOHN BLAKE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Knysna, 16th June, 1870.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A.B., of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for said District No. —.

Dated this —— day of ——, 1870.

(signed) C. D.
E. F.
G. H. } Name place of Residence.
I. K.
L. M.

NOTICE.

Tenders for Lease for Islands in Saldanha Bay.

THE Undersigned will receive Tenders for the Lease of Schaapen and Meeuwen Islands, in Saldanha Bay, near Laangebaan, until Tuesday, the 12th day of July next, at noon. The Lease will be for a term of five years, to commence from the 1st day of August next.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury, 18th June, 1870.

NOTICE.

Divisional Council, Stellenbosch.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9, 1858, that the Divisional Council of Stellenbosch intend to establish a Toll on the Branch Road leading from the Maitland Main Road at Somerset West to the Beach at Mosterd Bay, Hottentot's Holland.

By order,

R. J. CROZIER, Secretary.

Divisional Council's Office, Stellenbosch, 14th May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, MIDDELBURG.—NOTICE.

NOTICE is hereby given, that from and after the 1st July next, the following Pounds in the Division of Middelburg will be abolished, viz.:

The Pound on "De Put" in Ward No. 3.
The Pound "Kruidfontein," in Ward No. 5.
The Pound "Slootfontein," in Ward No. 5.

C. W. ANDREWS, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Middelburg, 31st May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL NOTICE.—MOSSEL BAY.

NOTICE is hereby given, in terms of Sections 38 and 39, of Act 9 of 1858, that the Divisional Council of Mossel Bay have, at their Meeting held 27th May, 1870, imposed a Rate of One Penny in the Pound sterling on all Immovable Property in this Division liable thereto, and said Rate will become due and payable on the 15th day of July, 1870, at the Office of the Secretary, Divisional Council, Mossel Bay; and that three fourths of said Rate be devoted towards the maintenance of Main Roads, and the remaining one quater towards the repairs of Divisional Roads in the Division.

H. VAN HEES, Secretary, Divisional Council.

Divisional Council Office, Mossel Bay, 28th May, 1870.

CALEDON.—POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the following days and places have been fixed upon for holding Sales of unclaimed Impounded Cattle, Horses, Sheep, &c., in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870, viz:

On the 2nd July, 13th August, 24th September, 5th November, and 17th December, at 10 a.m.

1. Nether Court, Willem Vos, Poundmaster.
2. Pavies Valley (Paardeberg), J. B. Franke, do.
3. Karnemelks River, Duncan McFarlane, do.
4. Sergeant's River, M. D. Otto, Sen., do.
5. Bruyns Klip, A. P. Keyter, do.
6. Het Fortuin, Roeloff van der Merwe, do.
7. Palmiet River, J. H. Swanepoel, do.
8. Greyton (near Genadendal), Otto Ley, do.
9. Stanford (Klein River), J. M. Moore, do.
10. Goudini, A. A. Theron, do.
11. Roodeheuvel (Bot River), P. J. de Kock, do.
12. Morgen Ster (near Villiersdorp), W. A. Neethling, do.
13. Villiersdorp, David P. de Villiers, do.

R. C. R. BOYES, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Caledon, 13th June, 1870.

Digitized by Google

DIVISION OF FRASERBURG.

LEASE OF UNSURVEYED CROWN LANDS

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Fraserburg, duly authorized thereto by His Excellency the Governor, will offer for public competition, in front of his Office at Fraserburg, on Friday, the 15th July next, at 10 o'clock a.m., the following pieces of unsurveyed Crown Lands in this Division, for Lease for one year:

1. Doornbooms Kloof
2. Springbok Vlakte
3. Klein Stooi Fontein
4. Jagtpans Vloer
6. Vertrap Kolk
7. Water Kloof
8. Fleming's Vley
9. De Kruis
10. Upper Rugzier
11. Witklip
16. De Blok
19. Olifants Vlei
20. Wiel Kolk
21. Elandsoog Kolk
22. A Piece of Ground
23. Witvontein
24. Onde Muir
25. Vogelstruis Fontein
26. Nels Werf
37. Grass Kraal
39. A Piece of Ground
30. Groot Slang Fontein
31. Matjes Fontein
22. Quaggas Fontein
24. Leeuw Riet
35. Tavel Kop
36. Jackals Toorn
37. Visch Riviere
38. Klein Hoedjes Fontein
39. Klip Drift
41. Blomberg Puts
42. Groot Hoedjes Fontein
43. Bruins Kop
44. A Piece of Ground
45. Nieuwvelds Hoogte
47. Ruppings Kolk
48. Klein Fontein
51. Groenbergs Vlakte
52. Benands Fontein
53. Groot Kook Fontein
56. Klip Puts
57. Englishman's Kraal
59. Elias Cypher
60. Piets Gat
61. Lunch Kloof Puts
64. Riet Fontein
65. A Piece of Ground
67. Klein Meesters Klip
73. Bles Krantz
74 Winkel Haak
80. A Piece of Ground
81. Ditto
82. Ditto
83. Upper & Lower Spuit [Fontein

The following are the conditions upon which the Lands will be leased:

1st. Each Lease will be sold to the highest Bidder, without any reserve price.

2nd. Terms, Cash on the day of Sale of Leases.

3rd. No compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessees upon the Lands leased.

4th. Surveyors employed in this Division with their Assistants and Servants are to have the right of occupying these Lands at any time for professional purposes, to be allowed the use of all Waters thereon for themselves and for the Cattle used for their own transport, and for the transport of their Instruments and Effects, and to be allowed free pasturage for such Cattle.

5th. The right of mining and searching for Ores Minerals, or Precious Stones will be reserved to the Government and to any Person authorized by it.

6th. The Civil Commissioner will not undertake to point out Beacons. The description of each Lot will be given on the day of Sale of the Leases, and the Purchasers will then have to take the chance of finding their Boundaries.

7th. The right of outspanning on all Crown Lands is reserved to the Public.

8th. The Leases to date from the 2nd August, 1870.

9th. Should it be ascertained on the day of Sale that any of the above enumerated Lots fall into the Calvinia Division, they will be withdrawn.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
1st June, 1870.

UITENHAGE.—NOTICE.

Pound Sales for the half-year ending 31st December, 1870.

IN terms of the 20th Section of Ordinance No. 16, 1847, I hereby notify that the Sales of Impounded Cattle, &c., will be holden in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870, at the Pound at Uitenhage, at 11 o'clock in the forenoon, on Friday, the 5th August, and Saturday, the 17th September, 29th October, and 10th December, 1870.

J. GEORGE J. RAWSTORNE,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
15th June, 1870.

POUND SALES.—DIVISION OF MALMESBURY.

For the Half-year ending 31st December, 1870.

IT is hereby notified that the following days and dates have been fixed for holding Sales of Impounded Cattle in the undermentioned Pounds in this Division during the ensuing half-year ending 31st December, 1870:

At Malmesbury, on Saturday, 16th July, 27th August, 8th October, 19th November, and 31st December.

At Darling, Tuesday, 5th July, 16th August, 27th September, 8th November, and 20th December.

At St. Helena Bay, Saturday, 23rd July, 3rd September, 15th October, and 26th November.

At Hornbosch, on Friday, 15th July, 26th August, 7th October, 18th November, and 30th December.

At Twist, on Thursday, 21st July, 1st September 13th October, and 24th November.

At Springfontein, on Monday, 4th July, 15th August, 26th September, 7th November, and 19th December.

At Nieuweland, Monday, 11th July, 22nd August, 3rd October, and 14th November.

At Ganzekraal, Wednesday, 13th July, 24th August 5th October, 16th November, and 28th December.

At Hopefield, Thursday, 14th July, 25th August, 6th October, 17th November, and 29th December.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury,
17th May, 1870.

NOTICE.—CLANWILLIAM.

Sale of Leases of Crown Lands.

THE Civil Commissioner of Clanwilliam, duly authorized by Government, will cause to be offered for public Competition in front of his Office at Clanwilliam, at 10 o'clock on Monday, the 4th day of July, 1870, the Lease for one year, from 4th July, 1870, of the following pieces of Crown Lands situate in the Division of Clanwilliam, viz.:

No. 1. Adjoining Lot 812, Korhan's Hoogte extension, between Paarde Kop and Korhan's Hoogte.

No. 2. Lot 813, between Paarde Kop, Lot 814, and Roode Hoogte.

No. 3. Piece of Ground westward of Langvlei.

No. 4. Piece of Ground westward of Drooge River, adjoining No. 3.

No. 5. Piece of Ground southward of Klipheuvel, adjoining No. 4.

No. 6. Piece of Ground east of Brakfontein, Upper Oliphants River.

No. 7. Van Rooyen's Kraal, east of Kleinjongen's Kraal, Upper Oliphants River.

No 8. Fliegbosch Kraal, adjoining Hex River, south.

No. 9. Piece of Ground adjoining Hex River, north.

No. 10. Piece of Ground adjoining Kridouw, south.

No. 11. Platberg, between Rondegat, Clanwilliam Commonage, and Boschkloof.

No. 12. Welverug, between Rondegat and Boschkloof.

No. 13. Taaibosch Kraal, east of Augsburg (Mission Station).

No. 14. Rocklands, between Taaibosch Kraal and Kliphuis (of de Haas)

No. 15. Klein Kliphuis, between Kleinvlei and Kliphuis.

No. 16. Lot 1,098, west of Langekloof and Ezelsbank.

No. 17. Lot 1,096, east of Vogelvlei.

No. 18. Lot 1,099, between Langekloof and Keurboom's Fontein.

No. 19. Piece of Ground between Fredericksdal and the Thorn River.

No. 20. Piece of Ground between Fredericksdal and Papkuilsfontein.

No. 21. Piece of Ground between Brakfontein and Vondeling.

No 22. Piece of Ground east of Cypherfontein, adjoining No. 21.

No. 23. Lot 819, Quagga's Kop, north.

No. 24. Lot 822, Quagga's Kop, south.

No. 25. Lot 821, Klip Drift, adjoining "Douse the Glim.

No. 26. Drooge Dam, near Bidouw.

No. 27. Klein Nodewe, near Driefontein (Bidouw Field-cornetcy).

No. 28. Groot Kloof, south of Sanddrift, near Bidouw.

No. 29. Groot Kloof, south of Widouw, near Bidouw.

No. 30. Kleinvlei extension.

No. 31. Zandkraal extension.

No. 32. Langkloof extension.

No. 33. Malgas Hoek.

No. 34. Kanagasberg extension.

No 35. Taaibosch Vlaakte, between "Harde-vlaakte-klip-Heuvel" and Heerenlogement.

No. 36. Heerenlogement extension, adjoining No. 35.

No. 37. Roodekliphenvel extension, adjoining No. 36.

No. 38. Companies Drift extension.

No. 39. Kookfontein extension.

No. 40. Otterdam extension.

No. 41. Haardevlaakte, Klipheuvel extension.

No. 42. Doorspring.

No. 43. Donkin Bay Flats.

No. 44. Tentklip.

No. 45. Kleinhollbak.

No. 46. Papendorp, mouth of Oliphant's River.

No. 47. Soutpans Klipheuval, between Ebenezer and Fishwater.

No. 48. Kleinfontein extension.

No. 49. Zeekoevlei extension, south-west.

No. 50. Uitkomst extension.

No. 51 Birrveskraal extension.

No. 52. The Flats, between Roodekliphenvel and Langeberg.

No. 53. Graafwater extension.

No. 54. Upper Vogelfontein extension.

No. 55. Lower Vogelfontein extension, between Langeberg, Vogelfontein, and Zeekoevlei.

No. 56. Mount Synnot, A.

No. 57. Mount Synnott, B, adjoining No. 56.

The year's Rent to be paid on the day of Sale.

The Lessee will not be entitled to claim Compensation for any Expenditure incurred by him for any improvements that may be effected.

Further particulars can be obtained at the Office of the Civil Commissioner.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
4th June, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF QUEEN'S TOWN.

Assessment of Road Rate for 1870.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Queen's Town, at its Meeting held on the 15th inst., imposed a Rate of One Half-penny in the Pound sterling, on the Valuation of the Immovable Property in the Division, and that the same is due and payable at the Office of the Divisional Council on or before the 1st day of August next.

By order of the Divisional Council,
A. N. ELLA, Secretary.

Divisional Council Office, Queen's Town,
June 18, 1870.

Digitized by Google

DIVISION OF FRASERBURG.

Pound Sales for the Half-year ending 31st December, 1870.

NOTICE is hereby given that the following days have been fixed for holding Sales of Impounded Cattle in the several Pounds in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870:

Amandelboom, Saturday, 16th July, 6th and 27th August, 17th September, 8th and 29th October, 19th November, 10th and 31st December.

Sutherland and Dik Doorns, same dates as Amandelboom.

Leendertsfontein, Monday, 18th July, 8th and 29th August, 19th September, 10th and 31st October, 21st November, 12th December.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg, 1st June, 1870.

POUND SALES.—PAARL DIVISION.

NOTICE is hereby given in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates and places have been fixed upon for holding Sales of Impounded Cattle in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870, viz.:

1. For the Field-cornetcies of Groot and Klein Drakenstein, at the Paarl Market, on Monday, 25th July, 5th September, 17th October, 28th November, 1870.

2. For the Field-cornetcies of behind the Paarl and Paardeberg, at the Residence of the Field-cornet, Mr. C. E. GRUNDLINGH, on Tuesday, the 26th July, 6th September, 18th October, 29th November, 1870.

3. For the Field-cornetcy of French Hoek, at the Residence of the Poundmaster, Mr. M. LOTTER, on Wednesday, the 27th July, 7th September, 19th October, 30th November, 1870.

4. For the Field-cornetcies of Wellington, Wagonmaker's Valley, and Groenberg, at the Wellington Market, on Thursday, the 28th July, 8th September, 20th October, 1st December, 1870.

W. H. AURET, Resident Magistrate.

Civil Commissioner's Office, Paarl, 22nd June, 1870.

RICHMOND.—POUND SALES.

NOTICE is hereby given, in terms of 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that I have fixed the following days for holding Pound Sales in the Division of Richmond, for the half-year ending 31st December, 1870, viz.:

Saturday, 2nd July, 6th August, 3rd September, 1st October, 5th November, and 3rd December.

The Sales to take place on the Market-square, at Richmond, at 12 o'clock noon.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Richmond, 10th June, 1870.

NOTICE.—DIVISION OF CRADOCK.

Pound Sales for the half-year ensuing.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance No. 7 of 1837, that the Civil Commissioner of Cradock has fixed the following dates for holding Sales of Impounded Animals during the half-year ending the 31st December, 1870.

All Sales to be held at the Municipal Pound, Cradock, and to commence at 10 o'clock a.m.:

Saturday, 9th July, 20th August, 1st October, 12th November, and 24th December, 1870

R. W. H. GIDDY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Cradock, 8th June, 1870.

NOTICE.—PIQUETBERG.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed upon for the holding of all Sales of Unclaimed Impounded Cattle, &c., in this Division, for the half-year ending 31st December, 1870:

In the Village of Piquetberg, at de 24 Rivieren, Klipbanks Drift, Kruisman's River, Koopman's Kraal, Klaarfontein, Pampoen Kraal, and Woeste Heuvel, on Thursday, 14th July, 25th August, 6th October, 17th November, and 29th December, 1870, at 11 o'clock a.m.

J. F. J. WRENSCH, Civil Commissioner, Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg, 9th June, 1870

DIVISION OF GRAAFF-REINET.

POUND SALES.

THE Civil Commissioner of Graaff-Reinet hereby notifies that for the half-year ending the 31st December, 1870, the Sales of Unclaimed Cattle in the Pounds of Goliadskraal, Hoeksfontein, and Quaggas Vley, Ward Voor Sneeuwberg, of Rysbeek, Petersburg, and Retreat, Ward Buffelshoek, of Rondegat and Kleinfontein, Ward Camdeboo, and of Stylkraus and Doornplaats, Ward Agterop Sneeuwberg, will be held in the Pound Kraal at Graaff-Reinet, on Saturday, the 16th July, 27th August, 8th October, 19th November, and 31st December.

And for the Pounds at Rietfontein and Echodale in the Ward of Zwarte Ruggens, in the Pound at Aberdeen, on Saturday, the 2nd July, 13th August, 24th September, 5th November, and 17th December.

CHAS. HAW, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Graaff-Reinet, 15th June, 1870.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

NOTICE is hereby given that I have, by and with the advice and consent of the Divisional Council of Calvinia, established a Pound at Spits Kop, Ward Voor Hantam, and appointed JOHANNES JACOBUS BRAND Poundmaster, and that all Pound Sales for the half-year ended 31st December, 1870, will be held on the following dates:

Friday, 8th July, 26th August, 7th October, 25th November, and 30th December.

P. DE SMIDT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Calvinia, 14th June, 1870.

DIVISION OF PRINCE ALBERT.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the 2nd July, 13th August, 24th September, 5th November, and 17th December, 1870, have been fixed as the dates upon which Sales of impounded Cattle will be held at each of the following Pounds in this Division, viz.:

Prince Albert, Antjesfontein, Fabers Kraal, Kruidfontein, Traka, Wittekopjes, Bitterwater, Willowmoore, Zoetendals Vlei, Middelwater, and Baartmansfontein.

J. H. COLLARD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Prince Albert, 27th May, 1870.

NOTICE.

POUND SALES.—TULBAGH.

IN terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, it is hereby notified that the undermentioned dates have been fixed upon for holding Sales of Unclaimed Impounded Cattle at the several Pounds in this Division during the half-year ended 31st December, 1870, viz.: Tuesday, July 26, September 6, October 18, and November 29.

G. W. AITCHISON, Civil Com.

Tulbagh, 15th June, 1870.

DIVISION OF CLANWILLIAM.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the undermentioned days and dates have been fixed for holding Sales of Unclaimed Animals in the Pounds at each of the following places in the Division of Clanwilliam, during the half-year ending 31st December, 1870, viz.:

At Clanwilliam, Wupperthal, Troe Troe, Ebenezer, Heerenlogement, Kookfontein, Pakhuis, Vredensdal, and Langvlei. On Saturday, 23rd July, 17th September, 12th November, and 24th December, 1870.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam, 30th May, 1870.

POUND SALES.

DIVISION OF HOPE TOWN.

NOTICE is hereby given that the undermentioned dates have been fixed for holding Sales of Unclaimed Animals in the several Pounds in this Division during the half-year ending 31st December, 1870.

All Sales to take place on the Public Market at Hope Town, and to commence at 10 o'clock a.m.

Saturday, 2nd July, 13th August, 24th September, 5th November, and 17th December. 1870.

H. F. BURTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hope Town, 9th June, 1870.

NOTICE.

POUND SALES.—GEORGE DIVISION.

NOTICE is hereby given, in terms of section 20 of Ordinance No. 7 of 1847, that the Civil Commissioner of George has fixed the following dates for holding sale of impounded Cattle at the undermentioned places, viz.:

At George Town, on the 16th July, the 31st August, 18th October, and the 3rd December, 1870.

And at Wolvekraal, same dates as above of the Pounds at Louter Water, Schilpadbeen, Vlugt, Wolvekraal, and Vaalkrans.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, George, 28th May, 1870.

NOTICE OF POUND SALES, &c.

NOTICE is hereby given that I have, with the advice and concurrence of the Divisional Council of the Paarl, established a Pound at Groot Drakenstein, for that Ward, on the Farm of Mr. ABRAHAM CONRAD DE VILLIERS, Jun., called "Bellingham," and appointed said Mr. DE VILLIERS to be Poundmaster of said Pound. And I further notify that the undermentioned dates have been fixed upon holding sales of Impounded Cattle at the said Pound, which sales will take place on the Farm Bellingham aforesaid, and not at the Paarl Market, as advertised in my Notice dated the 22nd June, 1870, and published in the *Government Gazette*, viz.: Monday, 25th July, 5th September, 17th October, and 28th November, 1870.

W. H. AURET, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Paarl, 25th June, 1870.

32ND REGIMENT.

REPORT of a Deserter from the 32nd Regiment of Light Infantry, dated at Graham's Town, this 15th day of June, 1870:

No. Nil, Private PATRICK MCCONVILLE, 26 years and 3 months old, 5 feet 6 inches high, dark complexion, dark-brown hair, brown eyes; deserted on the 9th June, 1870, from Graham's Town; mark: letter D.; had on regimentals.

This man deserted from the 1st-10th Regiment at King William's Town in July, 1866, and was apprehended at Port Elizabeth in February, 1870, and transferred to the 32nd Light Infantry.

R. M. WARD, Lieut.-Col., Commanding 32nd Regt. L. I.

NOTICE.

DIVISION OF ROBERTSON.—POUND SALES.

IT is hereby notified, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed for holding Sales of unclaimed Impounded Cattle at the several Pounds in this Division, during the half-year ending the the 31st December, 1870, viz.:

Saturday, 2nd July, 13th August, 24th September, 5th November, and 17th December, 1870.

PERCY NIGHTINGALE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Robertson, 1st June, 1870.

DIVISION OF BREDASDORP.

Pound Sales.—Notice.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, the undermentioned dates have been fixed upon for holding Sales of Impounded Cattle, &c., in the Division of Bredasdorp, during the half-year ending 31st December, 1870, at each of the following places, viz.:

On the Public Market Place at Bredasdorp, in the Village of Napier, and at the place Zeekoegat, Field-cornetcy of Zoetendals Vallei, on Saturday, the 16th July, 20th August, 24th September, 29th October, and 3rd December, 1870, at 10 o'clock a.m., on each day.

J. H. HOFMEYR, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bredasdorp, 1st June, 1870.

POUND SALES.—DIVISION OF KNYSNA.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed upon for holding sales of impounded Animals in the Pounds established at the Knysna, Belvidere, Boschfontein, and Afgunst, during the half-year ending 31st December, 1870, viz:

Saturday, the 23rd July, 3rd September, 15th October, and 26th November.

JOHN BLAKE, Civil Commmissioner.

Civil Commissioner's Office, Knysna, 14th June, 1870.

NOTICE.—POUND SALES.

Division of Riversdale.

IT is hereby notified that the undermentioned dates, viz., 14th and 28th July, 10th and 24th August, 16th and 30th September, 14th and 28th October, 11th and 25th November, and the 9th and 23rd December, 1870, have been fixed for holding Pound Sales in the Division of Riversdale, during the half-year ending the 31st December, 1870.

The Sales will commence at noon, and will be held by the different Poundmasters at the undermentioned places at: 1, Riversdale; 2, Reysdrift; 3, Keevekraal; 4, Buffelskraal; 5, Modderfontein; Ockertskraal; 7, Bergfontein; 8, Rietvley; 9, Buffelsdrift; 10, Zandkraal; 11, Prospect; 12, Ladismith; 13, Weltevreden, 14, Welgevonden.

M. GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Riversdale, 9th June, 1870.

DIVISION OF MURRAYSBURG.

POUND SALES.

IN terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, I hereby notify that the undermentioned place and dates have been appointed for the holding of Pound Sales in the Division of Murraysburg during the half-year ending the 31st December, 1870, viz.:

At Coetzier's Kraal, on Thursday, 21st July, 1st September, 13th October, 24th November, and 29th December, 1870.

A. HENDERSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Murraysburg, 17th June, 1870.

NOTICE.—POUND SALES.

DIVISION OF MIDDELBURG.

NOTICE is hereby given that Sales of Impounded Stock will be held on the Market-square, at Middelburg, at 10 o'clock in the forenoon, on the following days, during the half-year ending the 31st December, 1870, viz.:

On Saturday, 23rd July, 3rd September, 15th October, 26th November, 1870.

C. W. ANDREWS, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Middelburg, 20th June, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 6th of July, 1870, the Divisional Council of Humansdorp will decide upon the application of Mr. HENDRIK ROUSOUW for a piece of Crown Land, measuring 31 morgen and 492 square roods; bounded north-west by Crown Lands, north-east by Witteklip and Crown Land, south-west by the Farm Rietfontein, and situated in the Ward of Zuur Anys, in terms of Section 27, Act 2 of 1860.

J. J. LE SUEUR, Jun., Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Humansdorp, 24th March, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 30th June, 1870.

WHEREAS the Estate of STEPHEN THOMAS STERLEY, Junior, of King William's Town, Blacksmith,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of King William's Town, at his Office, at King William's Town, the first Meeting to be held on Thursday, the 14th of July, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Thursday, the 21st of July, 1870, at 10 o'clock precisely; also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 30th June, 1870.

WHEREAS the Estate of WILLIAM OSWALD PULLEN, of the Division of East London, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of East London, at his Office, at East London, the first Meeting to be held on Friday, the 15th of July, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 22nd of July, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 1st July, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JAN GABRIEL SNYMAN, (a Minor), of the Victoria West District, deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Victoria West, on Friday, the 12th August next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town, 27th June, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:

Cape Town.

JACOB BRINK, A.'s son, vs. MARTHINUS VAN NIEKERK.

On Saturday, the 2nd July, 1870, at 10 o'clock a.m., on the Parade, in Cape Town, 1 Horse, 1 Mule, 1 Open Spring Cart, a Set of Double Harness, 1 Saddle, 1 Bridle, 1 Gun, 1 Churn, Household Furniture, &c., &c.

Division of Clanwilliam.

STUTTAFORD & Co. vs. MARIA LIND.
Do. vs. Do. Do.

On Saturday, the 16th July, 1870, at 10 o'clock a.m., at Clanwilliam, an assortment of Shop Goods, Household Furniture, Glass, Crockery, Kitchen Utensils, &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 30th June, 1870.

In the Insolvent Estate of JOHN CLARKE PERKS, of King William's Town, Miller and General Dealer.

WITH reference to the Notice of Sequestration of the abovementioned Estate published in the *Government Gazette* of the 28th instant, notice is hereby given that the said JOHN CLARKE PERKS is Executor Testamentary *Re* THOMAS NEWTH.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 30th June, 1870.

IN the Insolvent Estates of—

1. Caroline, Misselbrook, Widow of the late McCasker, now married without community of property to Michael Callanan (1st and final Account), confirmed 21st June, 1870.
2. Justin McCarthy, deceased (1st and final Account), confirmed 21st June, 1870.
3. Jacob Meyer (1st and final Account), confirmed 21st June, 1870.
4. Johan van Winkel (1st and final Account), confirmed 21st June, 1870.
5. Willem Siebert Rerich (2nd and final Account), confirmed 28th June, 1870.

Notice is hereby given that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution, filed by the Trustees, have been confirmed and ordered for distribution by order of the Supreme Court, on the dates above mentioned.

J. STEUART, Master.

SALE

By the Master of the Supreme Court OF

Landed Property

IN THE DIVISION OF MIDDELBURG.

On Monday, 25th July, 1870,

At 11 o'clock in the Forenoon,

WILL BE SOLD in front of the Public Offices at Middelburg, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Middelburg, as Special Commissioner of the Supreme Court,

Certain Piece of Perpetual QUITRENT LAND, being Lot No. 444, situate in the Division of Middelburg, Field-cornetcy of Brak River, measuring 5,121 morgen and 100 square roods, as per Quitrent Lease dated 1st October, 1861.

This Property is to be sold under Process of the Supreme Court, in a suit between the Master of the Supreme Court, Plaintiff, and HUIBREGT CATHARINA FLORINA FRANCINA MAGDALENA VENTER, Executrix Testamentary of the late PETRUS JOHANNES HENDRIK VENTER, and DANIEL JACOBUS DE KOCK, Defendant's.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town, at the Office of the Attorneys, Messrs. J. & H. REID & NEPHEW, and at the Office of the Resident Magistrate of Middelburg.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court,

In *Re* Insolvent Estate ANDREW DEVELING, of Alice.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors of the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Tuesday, the 26th of July, 1870, for the release of said Estate from Sequestration in terms of the 106th Section of the Insolvent Ordinance.

C. H. VAN ZYL, Applicant's Attorney.

Cape Town, 30th June, 1870.

In the Supreme Court.

In *Re* JAMES WHITECROSS, an Insolvent, of Fort Beaufort.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors of the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Tuesday, the 26th of July, 1870, for the release of said Estate from Sequestration, in terms of the 107th Section of the Insolvent Ordinance.

C. H. VAN ZYL, Applicant's Attorney.

Cape Town, 30th June, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHARLES ORMOND, Auctioneer, of Graham's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, on Wednesday, the 20th July, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before that date, or proceedings will be instituted against them.

JOHN CROXFORD, R. S. SMITH. } Joint Trustees.

NOTICE.

In the Estate of the late WILLIAM HENRY BOTTRILL, of Burghersdorp, deceased.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned, at his Office, in Burghersdorp, within six weeks from this date; and those indebted thereto, to pay their Debts forthwith to

F. R. TENNANT, Executor Dative.

Burghersdorp, 30th June, 1870.

Digitized by Google

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of GEORGE NOMERS, of Bredasdorp.

On Saturday, 16th July, 1870,

THE Undersigned, in his capacity as Sole Trustee, will cause to be sold,

In the Village of Bredasdorp,

1. An ERF, with a neat-built COTTAGE on it, marked No. 3, Block D, in extent 83 square roods, situated in the Village of Bredasdorp.
2. Certain TWO ERVEN or Lots of Ground, marked Nos. 1 and 2, Block La. D, situate as above.

MOVABLES.

4 Cows, 1 Lot Wagonwood, Tables, Chairs, Wardrobes, 1 Clock, and some other Articles.

BONUS WILL BE GIVEN.

A. Y. MATHEW, Sole Trustee.

Bredasdorp, 28th June, 1870.

P. H. DE VILLIERS, Auctioneer.

SALE OF

Landed Property.

In the Insolvent Estate of LOUIS NORDEN.

THE IMMOVABLE PROPERTY in this Estate, situate in Lady Grey, consisting of Business Premises, Dwelling-house, and Garden, lately occupied by Mr. NORDEN, and built by the late H. BERGMANN at a cost of £1,600.

ALSO,

TWO WATER ERVEN, enclosed with Stone Walls and stocked with Fruit Trees, being on the site of the old homestead of the Farm.

The above Properties will be sold at Lady Grey,

ON SATURDAY,

THE 9TH OF JULY NEXT.

JAMES BOARDMAN, Auctioneer.

THE PROPERTIES at Aliwal North, consisting of—

1st. The PREMISES in Somerset-street, being part of Erf No. 105, and in which Mr. NORDEN for many years carried on Business, together with Dwelling-house, Out-buildings, and excellent Garden.

2nd. The adjoining ERF No. 106, which will be subdivided into Lots to meet the wishes of Purchasers.

3rd. A PLOT OF GROUND on the Terrace, fronting the River.

4th. Powder Magazine.

The Properties in Aliwal North will be sold on the spot,

ON SATURDAY,

THE 6TH OF AUGUST NEXT.

J. H. BROWN, Auctioneer.

JOSEPH SIMPSON, } Joint Trustees in
JOSEPH GRAHAM, } In. Es. L. NORDEN.

NOTICE.

ALL Claims in the Estate of the late JOHN CRAWFORD must be sent in to the Undersigned for adjustment; and all Amounts due to the above Estate must be paid on or before the 15th August next.

JAMES CRAWFORD, Executor Dative.

Port Elizabeth. 17th June, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late PETRUS JACOBUS RAUBENHEIMER, and surviving Spouse, PETRONELLA MULDER.

ALL Parties claiming to be Creditors of the above Estate are required to file their Claims with the Undersigned at the Office of Mr. FREDERICK WM. BARRY, at Oudtshoorn, within six weeks from this date, and those indebted to pay their Debts within the same period.

HELGART RAUBENHEIMER,
MARTHINUS LOURENS DU PREEZ,
q.q. the Executrix Testamentary.

Oudtshoorn, 28th May, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late GABRIEL HENDRIK STEYN, of Malmesbury.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with Mr. Attorney J. H. HOFMEYR, No. 7, Church-street, Cape Town, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay their Debts forthwith.

Wid. SOPHIA JOHANNA STEYN,
Executrix Testamentary.

Malmesbury, 30th June, 1870.

SALE OF

Piano, Furniture, &c.

In the Insolvent Estate of AUGUSTE BLANKE.

To-morrow (Saturday) Morning,

MESSRS. R. D. JONES & Co. will sell at their Parade Auction,

A Fine-toned Pianoforte, Sundry Furniture and Effects.

Sold in consequence of decease of the Insolvent.

C. S. POPPE, } Joint
E. J. M. SYFRET, } Trustees.

IMPORTANT SALE

Of Colonial and Free State

Farm Properties,

Port Elizabeth Erven, &c.

THE Undersigned, in their capacity as Trustees of the Insolvent Estate of JAMES SOMERS KIRKWOOD, will cause to be sold at noon on

Saturday, the 1st of October,

At the Auctioneer's Rooms, in Main-street;

1st. Certain EXTENSIVE SHEEP FARMS in the District of

VICTORIA WEST:

VAN EYK'S WERVEN, a7,634 morgen
VAN EYK'S WERVEN, b7,888 do.
KLIPHEUVILS, 7,891 do.

Three Valuable Properties, all lying together, and forming an incomparable Sheepwalk of about 50,000 Acres, distant from the Town of Victoria West from seven to eight hours' journey.

2nd. Certain FARM PROPERTIES in the

ORANGE FREE STATE,

VIZ.:

IN THE CROONSTAD DISTRICT.

Wyk, ONDER VALSCH RIVIER:

REITGAT, 3,000 morgen
WELGEMEEND, 1,600 do.
RUUST PLAATS, 1,600 do.

Wyk, BOVEN RHENOSTER RIVIER:

GUNSVLAKTE, 2,300 morgen
UITKYK, 1,500 do.
SPIJOENKKRANS, 1,500 do.

IN THE HARRISMITH DISTRICT.

Wyk, ——

LANGHOEK, 3,330 morgen
LILYFONTEIN, 5,600 morgen.

IN THE WINBURG DISTRICT.

Wyk, H. S. SHERON:

KAALPAN, 2,500 morgen

Wyk, ONDER RIET RIVIER:

ELANDSKLOOF, 2,400 morgen.

IN THE BLOEMFONTEIN DISTRICT.

Wyk, DU PLESSIS, MIDDELVELD:

VARKFONTEIN, 3,700 morgen
WELGEVALLEN, 2,190 do.

3rd. ERVEN and BUILDING LOTS in and about

PORT ELIZABETH.

SCHOOL ENDOWMENT LANDS.

LOT No. 27, facing New Market
LOT „ 30, do. do.
LOT „ 137, facing Adderley-street.

KORSTEN ESTATE.

ERVEN 1 and 3.

WALMER ESTATE.

ERF 342.

Diagrams and Titles to be seen on application.

H. W. PEARSON, } Trustees.
GEORGE DUNCAN, }

J. S. KIRKWOOD, Auctioneer.

Port Elizabeth, June, 1870.

NOTICE

IS HEREBY GIVEN that Mr. H. MICHAELIS has bought the Business of G. MICHAELIS & Co., General Traders, Port Elizabeth, and that he will carry on the same in future under the Style or Firm of H. MICHAELIS.

All Debts due to the Firm must be paid to Mr. H. MICHAELIS, and all Liabilities of the late Firm of G. MICHAELIS & Co. will be settled by them.

G. MICHAELIS & Co.

Port Elizabeth, 1st July, 1870.

TRADE NOTICES.

FORT BEAUFORT

AND

VICTORIA BANK.

NOTICE is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Bank Office, on WEDNESDAY, the 20th day of July next, for ordinary business, and the election of the retiring Directors, Messrs. CHAS. HOLLIDAY, THOMAS WARD, and WM. AYLIFF, who have been duly nominated for re-election.

Notice is also given, in terms of the 58th Clause of the Trust Deed, that at the aforesaid Meeting a proposal will be made to add an additional Clause to the Trust Deed to this effect, that a sum of Thirty Thousand Pounds be carried from Capital Stock to the credit of Overdue Bills; and further to repeal Section 10 (Ten) of the Trust Deed, substituting the following: "That the Resolution passed by the Meeting of Shareholders held on the twenty-fourth day of March, one thousand eight hundred and sixty-eight, making a call of one pound sterling (£1) per Share be, and the same is hereby ratified, confirmed, and adopted, so that the same shall be as binding upon the several Shareholders of the Company as if the terms of the said Resolution and the call thereby made had been originally inserted and provided for in and by the Trust Deed That any doubts relating to the same or to the power of the Directors to declare forfeiture of such Shares, in respect of which the said call shall not be paid, be removed; and that it be hereby declared that the Directors have full power and authority to declare such forfeiture, and to take such other proceedings as are provided for in and by the tenth section of the Trust Deed, both as regards original Shareholders and those who have acquired Shares since the constitution of the Bank, and that the said tenth Section be altered accordingly, so that in lieu of the words and figures of which it now consists, it shall be as follows: 'That in case any Shareholder of the Company, registered as such, shall make default in the payment of any call which shall have been or hereafter shall be duly authorized at any Special or General Meeting convened for that purpose, one month after such shall have been notified to him, either by notice in the *Government Gazette* or by circular, it shall be lawful for the Directors for the time being of the said Bank, and they are hereby authorized and empowered to declare by Resolution, in writing, of the majority of the Directors, the Share or Shares of such Shareholder, together with the deposit and any calls which may have been paid, to be forfeited, and the same shall thereupon be forfeited accordingly. And thereupon it shall be lawful for the Directors for the time being, and they shall, if they think fit, sell or dispose of such Share or Shares, or create a new Share or Shares in place of such forfeited Share or Shares, to some qualified person or persons, who shall comply with the several conditions and provisions of these presents, and any amount or amounts which may have been paid upon such forfeited Share or Shares shall be added to, and form part of the profit account of the said Company. Provided, however, that nothing herein contained shall prevent the said Directors from empowering and requiring the Trustees for the time being to bring and maintain an action at law against any Shareholder failing to pay any instalments as aforesaid, if the Directors shall think fit so to do, instead of declaring the Share or Shares of such Shareholders to have been forfeited as aforesaid, and provided also that no person shall be permitted to sign this Deed unless he or she shall have paid the deposit and calls aforesaid.'"

By order of the Board,
C. HOLLIDAY, Chairman.

Fort Beaufort and Victoria Bank,
17th May, 1870.

Simon's Bay Dock or Patent Slip Co. (Limited).

NOTICE is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders of the above Company will be holden at the Government School Room, Simon's Town, on

Wednesday, the 6th of July next,

AT NOON,

for the purpose of hearing the Report of the Directors; also for the declaration of a Dividend, and election of Directors and Auditors for the ensuing year.

T. R. BUSTIN, Secretary.

Simon's Town, 3rd June, 1870.

Kaffrarian Colonial Bank.

NOTICE is hereby given that the Half-yearly Meeting of Shareholders will be held at the Bank, in King William's Town, on

Tuesday, 2nd Aug. next,

AT 12 O'CLOCK NOON,

for the purpose of receiving the Directors Report of the affairs of the Bank to the 30th June, 1870.

By order of the Board,
W. C. OAK, Cashier.

King William's Town, 25th June, 1870.

Digitized by Google

Registration of Voters.

THE Town Council for the City of Cape Town hereby give notice that, in conformity with the provisions of the Act No. 1 of 1867, they have drawn out a Alphabetical List of Persons qualified to vote as Householders, and caused the same to be affixed in a conspicuous place in the Town House, where it will remain for a period of fourteen days, to enable Persons whose names may have been accidentally omitted to claim to be registered.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 30th June, 1870.

NOTICE.

THE Power of Attorney of Mr. ABRAHAM BENNETT has this day been transferred to the General Estate and Orphan Chamber.

ROBERT H. CAFFYN.

2nd June, 1870.

NOTICE TO "LEQUINI," A KAFIR.

NOTICE is hereby given to "LEQUINI," who left with me an old Tent Wagon for repairing in or about the month of October, 1868, that unless he removes the same within two months from this date, the said Wagon will be publicly sold to defray expenses.

ANDREW NAPIER,
Wagonmaker and Smith.

Hope Town, June 16, 1870.

NOTICE.

IN ACCORDANCE with the 13th Section of the Act of Parliament No. 23, 1861, the Undersigned, hitherto a holder of Twenty-one Shares in the Stellenbosch Bank, hereby gives notice that he has disposed of Twenty of the abovenamed Shares.

P. E. F. KORSTEN.

28th June, 1870.

NOTICE.

A BROWN MARE, rising three years old, with White Hindfeet, and White Spot on Nose, the property of a Kafir, named JAN, which has been running on the Farm of the Undersigned since March, 1869, will be publicly sold at Beaufort (West) on Monday, the 15th day of August next, to defray expenses, unless released by the Owner before that date.

J. P. PIENAAR, G.'s son.

Stolshoek, Beaufort West, 27th June, 1870.

Dissolution of Copartnership.

THE Partnership heretofore existing between G. S. HOLMES and A. S. PEABODY, deing Business under the Style of G. S. HOLMES & Co., is this day dissolved by mutual consent.

G. S. HOLMES retires from the Business this day.

Cape Town, 30th June, 1870.

Copartnership Notice.

THE Undersigned have this day formed a Copartnership under the Firm Name or Style of G. S. HOLMES & Co., and will continue the Shipping and Commission Business as heretofore.

ALFRED S. PEABODY.
EDMUND W. HOLMES.
THOMAS W. HOLMES.

Cape Town, 1st July, 1870.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

June 28.—Edith Smith, bg., 178 tons, C. Gibson, from Algoa Bay 13th June, to this port. Cargo sundries. J. Searight & Co., agents.

☞ Reports sighted the bark Lucknew off L'Agulhas from Akyab bound to Falmouth, 67 days out.

30.—Telegraph, sch., 33 tons, J. Roe, from Hondeklip Bay 26th inst., to this port. Cargo sundries and 3 passengers. M. L. Benjuan & Co., agents.

30.—Queen, sch., 31 tons, H. Pleuss, from Port Nolloth 22nd June, to this port, in ballast. Passengers: Mr. C. Hill and Mr. Dilkin. Goodliffe & Co., agents.

Departure from Table Bay.

June 28.—R.M.St. Saxon, to Algoa Bay and Natal.
29.—Queen of the Seas, to Singapore.
29.—Esther, to Mauritius.
29.—Cape Good Hope, to Mauritius.
29.—Amanda, to Port Alfred.

Arrivals in Algoa Bay.

June 22.—Stella, sch., 45 tons, Wm. Rogers, from Port Beaufort 13th June, to this port. Cargo brandy. Passengers: Mrs. Rogers, 2 children, and servant.

☞ Reports having experienced very heavy weather; lost foretopmast, jibboom, sails, bulwarks, head sails, &c. Signalized, on the 21st June, in lat. 34° 30′ S., long. 24° 50′ E., the bark Chieftain, from Hongkong to Halifax, and the ship Duke of Newcastle, from Bombay to Liverpool.

30.—True Blue, bk., from London, to this port. Cargo general.

Departures from Algoa Bay.

June 24.—Crixus, to London.
24.—Saxon, to Table Bay.
25.—Margaretha, to Table Bay.
26.—Hilotus, to ———.
29.—Eleanore, to Falmouth.
29.—R.M.St. Northam, to Table Bay.
29.—Emma, to Table Bay.

KAAPSTAD, DEN 1STEN JULIJ, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 200, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
25 Junij, 1870.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864 wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat de volgende stukken Kroonland in pacht zullen worden aangeboden voor het Kantoor der Civiele Commissarissen van de Afdeelingen, waarin zij gelegen zijn, nam.: Graaff-Reinet, Richmond, Victoria Oost, Peddie en Colesberg, op den middag van Zaturdag, den 30sten dag van Julij, 1870.

Deze Landerijen zullen worden vepacht met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden, in bovenstaande Wet en in de Pachtvormen omschreven, en verder aan zulke bijkomende voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt. Elk Perceel zal worden aangeboden tegen een vasten jaarlijkschen Opzethuurprijs; en de Regering is bereid om pachtkontrakten aan te gaan voor een termijn van een-en-twintig jaren met den bieder van de hoogste som, mits niet minder dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van de verschillende Civiele Commissarissen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING GRAAFF-REINET.

Veldkornetschap Camdeboo.

Perceel No 528. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Graaff-Reinet, Veldkornetschap Camdeboo, genaamd Kraairivier, groot 7,114 morgen en 520 vierkante roeden; belend ten noorden aan land van Van der Merwe en Uitkijk, ten oosten aan Wolvekop, verpacht Kroonland en Eigendom van C. Rabie, ten zuiden aan Wildebeestpoortje en Uitspan, ten westen aan Kroonland en Lotters Uitvlugt. Opzethuur, £65.

AFDEELING RICHMOND.

Veldkornetschap Noord Winterveld.

Perceel No. 123. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Richmond, Veldkornetschap Noord Winterveld, genaamd Cijpherwater, groot 4,947 morgen en 91·76 vierkante roeden; belend ten noorden aan Ongersrivier (Afdeeling Victoria West), ten westen aan Gravewater en overigens aan Gouvernements grond. Opzethuur, £40.

AFDEELING VICTORIA OOST.

Veldkornetschap Femaskloof.

Perceel No. 1,048. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Femaskloof, Afdeeling Victoria Oost, genaamd Grootdraai, groot 998 morgen; belend ten noorden aan Nooitgedacht en overigens aan de Vischrivier. Opzethuur, £5.

AFDEELING PEDDIE.

Veldkornetschap Bequa.

Perceel No. 1,049. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Peddie, Veldkornetschap Bequa, genaamd Brighton, groot 800 morgen en 500 vierkante roeden; belend ten zuidoosten aan Kroonland, ten westen aan Brentford en Pevensey en overigens aan de Keiskamarivier. Opzethuur, £16.

Perceel No. 1,050. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Woodridge, groot 789 morgen en 208 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Guanga, ten zuidoosten aan Westbury Hoogte, ten noordoosten aan Waltham, ten zuidwesten aan Periodieke Stroom. Opzethuur, £12,

AFDEELING COLESBERG.

Veldkornetschap Boven Zeekoerivier.

Perceel No. 1,051. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Colesberg, Veldkornetschap Boven Zeekoerivier, genaamd Mooiplaats, groot 3,595 morgen en 125 vierkante roeden; belend ten noorden aan Oudekraal, Gordansfontein en Elandsheuvel, ten zuiden aan Wonderheuvel, ten oosten aan Elandsheuvel en Leeuwekop, ten westen aan Oudekraal. Opzethuur, £50.

Perceel No. 1,052. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Van der Lindskraal, groot 5,505 morgen en 246 vierkante roeden; gelegen ten noordoosten aan Driekop en Dwaalfontein, ten noordwesten aan Andriesfontein, ten oosten aan Klipgat, ten zuidwesten aan Elandsgat, Paardeverlies en Driefontein. Opzethuur, £60.

Perceel No. 1,053. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Helvlakte, groot 1,305 morgen en 323 vierkante roeden; belend ten noorden aan Schuilhoek, ten zuiden aan Leeuwfontein, ten oosten aan Wildfontein, ten westen aan Klipgat. Opzethuur, £25.

Perceel No. 314. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Driekoppen, groot 6,490 morgen en 48 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Oudekraal, ten noordwesten aan Leeuwpoort en Krugerspoort, ten zuiden aan Gouvernementsland en Wonderheuvel. Opzethuur, £75.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 202, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
27 Junij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie de Luit.-Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd naar en uit kracht van Artikel 4 van het Charter van Regt, den Heer PETRUS JOHANNES DENIJSSEN, een der Regters bij het Hoog Geregtshof, aan te stellen als Waarnemend Hoofdregter der Kolonie, in plaats en in stede van Ridder Sir SIDNEY SMITH BELL, gedurende diens afwezigheid uit de Kolonie.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 204, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 Junij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer ALEXIS NICOLAAS BAMBERGER, aan te stellen tot uitreiker van Kriminele Processuken voor het Periodieke Hof te Mowbray.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 205, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop
30 Junij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, behaagd te gelasten dat Woensdag, den 6den Julij aanst., zal worden in acht genomen als een Vakantiedag in de Publieke Kantoren te Kaapstad, in de Kaapsche Afdeeling, en in de Afdeelingen Stellenbosch en de Paarl, ter gelegenheid der inwijding van het Kaapsche Dok door Zijne Koninklijke Hoogheid den Hertog van Edenburg.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KAAPSCHE AFDEELING.

Schutverkoopingen voor het Jaar eindigende den 30sten Junij, 1871

DE Civiele Commissaris van de Kaapsche Afdeeling maakt hiermede bekend, dat de hierondergemelde dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van Schutverkoopingen in de Kaapsche Afdeeling, gedurende het Jaar eindigende den 30sten Junij, 1871, namelijk :—

Aan het Schut te Zoutrivier.

Woensdag, 20 Julij, 1870	Maandag, 16 Januarij, 1871
Vrijdag, 2 September, „	Woensdag, 1 Maart, „
Maandag, 17 October, „	Vrijdag, 14 April, „
Vrijdag, 2 December, „	Maandag, 29 Mei, „

Te Wijnberg, voor het Magistraatskantoor, voor de Schutten te Wijnberg en in de Duinen,

Vrijdag, 22 Julij, 1870	Woensdag, 18 Januarij, 1871
Maandag, 5 September, „	Vrijdag, 3 Maart, „
Woensdag, 19 October, „	Maandag, 17 April, „
Maandag, 5 December, „	Woensdag, 31 Mei, „

Aan het Schut te Rondebosch.

Maandag, 25 Julij, 1870	Vrijdag, 20 Januarij, 1871
Woensdag, 7 September, „	Maandag, 6 Maart, „
Vrijdag, 21 October, „	Woensdag, 19 April, „
Woensdag, 7 December, „	Vrijdag, 2 Junij, „

Aan het Schut te Simonstad.

Woensdag, 27 Julij, 1870	Maandag, 23 Januarij, 1871
Vrijdag, 9 September, „	Woensdag, 8 Maart, „
Maandag, 24 October, „	Vrijdag, 21 April, „
Vrijdag, 9 December, „	Maandag, 5 Junij, „

Aan het Schut te D'Urban.

Vrijdag, 29 Julij, 1870	Woensdag, 25 Januarij, 1871
Maandag, 12 September, „	Vrijdag, 10 Maart, „
Woensdag, 26 October, „	Maandag, 24 April, „
Maandag, 12 December, „	Woensdag, 7 Junij, „

Aan het Schut op de Plaats Leevensfontein, Tijgerberg.

Maandag, 1 Augustus, 1870	Vrijdag, 27 Januarij, 1871
Woensdag, 14 September, „	Maandag, 13 Maart, „
Vrijdag, 28 October, „	Woensdag, 26 April, „
Woensdag, 14 December, „	Vrijdag, 9 Junij, „

Aan het Schut te Blaauwberg.

Woensdag, 3 Augustus, 1870	Maandag, 30 Januarij, 1871
Vrijdag, 16 September, „	Woensdag, 15 Maart, „
Maandag, 31 October, „	Vrijdag, 28 April, „
Vrijdag, 16 December, „	Maandag, 12 Junij, „

Aan het Schut te Kuilsrivier.

Vrijdag, 5 Augustus, 1870	Woensdag, 1 Februarij, 1871
Maandag, 19 September, „	Vrijdag, 17 Maart, „
Woensdag, 2 November, „	Maandag, 1 Mei, „
Maandag, 19 December, „	Woensdag, 14 Junij, „

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.,
Kaapsche Afdeeling.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Treasurie, 1 Julij, 1870.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN QUEEN'S TOWN.

Omslag van Wegbelasting voor 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Queen's Town op deszelfs Vergadering, gehouden den 15den dezer, eene Belasting van Een Halve Penny per Pond Sterling heeft gelegd op de geschatte waarde der Onroerende Goederen in deze Afdeeling, en dat die Belasting verschijnt en ter Kantore van den Afdeelingsraad betaalbaar is vóór of op den 1sten dag van Augustus aanst.

Op last van den Afdeelingsraad,
A. N. ELLA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Queen's Town, 18 Junij, 1870.

AFDEELING FRASERBURG.

Verpachting van Onopgemeten Kroonland.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Fraserburg, behoorlijk daartoe gemagtigd door Zijne Excellentie den Gouverneur, publiek vóór zijn Kantoor, te Fraserburg, op Vrijdag, den 15den Julij aanst., des voormiddags ten 10 ure, in pacht zal opveilen, voor den tijd van één jaar, de volgende Stukken Kroonland, in de Afdeeling Fraserburg, namelijk :

1. Doornboomskloof
2. Springbokvlakte
3. Klein Stroofontein
4. Jagtpansvloer
6. Vertrapkolk
7. Waterkloof
8. Flemingsvlei
9. De Kruis
10. Boven Rugzier
11. Witklip
16. De Blok
19. Olifantsvlei
20. Wielkolk
21. Elandsoog Kolk
22. Een stuk Grond
23. Witfontein
24. Oude Muur
25. Vogelstruisfontein
26. Nelswerf
27. Graskraal
29. Een stuk Grond
30. Groot Slangfontein
31. Matjesfontein
32. Quaggasfontein
34. Leeuwriet
35. Tafelkop
36. Jakhalsdoorn
37. Vischrivier
38. Klein Hoedjesfontein
39. Klipdrift
41. Blomberg Puts
42. Groot Hoedjesfontein
43. Bruinskop
44. Een stuk Grond
45. Nieuwveldshoogte
47. Ruppings Kolk.
48. Kleinfontein
51. Groenbergsvlakte
52. Benaudsfontein
53. Groot Kookfontein
56. Klipputs
57. Engelschmanskraal
59. Eliasvypher
60. Pietsgat
61. Lunchkloof Puts
64. Rietfontein
65. Een stuk Grond
67. Klein Meestersklip
73. Bleskrants
74. Winkelhaak
80. Een stuk Grond
81. Dito
82. Dito
88. Boven en Onder Spruitfontein.

De volgende zijn de Konditien waarop de Landerijen zullen worden Verpacht :

1. Iedere Pacht zal worden gegund aan den meestbiedende zonder eenigen reserveprijs.
2. Betaling kontant op den dag der verpachting.
3. Er zal geene vergoeding worden gegeven voor verbeteringen door de Pachters op de gepachte Landerijen aangebragt.
4. De Landmeters, in deze Afdeeling werkzaam, met hunne adsistenten en bedienden, zullen het regt hebben deze landerijen te eeniger tijd te occuperen ten diensten van hun vak, alsook om gebruik te maken van alle daarop zich bevindende waters voor henzelven en hun vee, gebezigd voor hun eigen transport en voor het transport hunner instrumenten en goederen, om dat vee kosteloos te laten grazen.
5. Het regt van mijnwerken en zoeken naar ertsen, mineralen of edelgesteenten blijft voorbehouden aan de Regering en aan ieder door haar daartoe gemagtigd.
6. De Civiele Commissaris neemt niet op zich, Bakens aan te wijzen. De beschrijving van elk Perceel zal op den dag der verkooping gegeven worden, en de koopers zullen de kans staan hunne grenscheidingen zelve te vinden.
7. Het regt van Uitspannen op alle Kroonlanden blijft aan het publiek voorbehouden.
8. De Pacht zal dateren van af den 2den Augustus, 1870.
9. Mogt op den dag der verpachting blijken, dat een of meer der boven genommerde Perceelen in de Afdeeling Calvinia vallen dan zullen dezelve niet worden opgeveild.

F. G. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 1 Junij, 1870.

AFDEELING SWELLENDAM.

Schutverkoopingen tot den 31sten December, 1870.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat, overeenkomstig Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, de volgende dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van verkoopingen van niet geloste geschutte Dieren in deze Afdeeling gedurende de laatste helf van het jaar 1870.

Schut te Swellendam, Marktplaats Swellendam.
Kluitjeskraal dito, te Swellendam.
Kadijs Wagendrift, te Port Beaufort.
Karnemelksrivier dito, te Karnemelksrivier.
Heidelberg dito, te Heidelberg.
Malagas dito, te Malagas.
Zandfontein dito, te Tradouw.
Tradouw dito, te Tradouw
Zuurbraak dito, te Zuurbraak.
Bakovens Hoogte dito, te Bakovens Hoogte.
Rivier Zonder End dito, te Van der Wattskraal.
Buffeljagtsrivier dito, op de Marktplaats Swellendam.
Kinko dito, op de Marktplaats te Swellendam.

De verkoopingen zullen gehouden worden op Zaturdag, den 9den Julij, 20 Augustus, 1 October, 12 November en 24 December, 1870.

SPENCER TODD, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 22 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Paarl.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat, ingevolge Artikel 20, van Ordonnantie No. 16, van 1847, de hierondergemelde dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van verkoopingen van geschut Vee, enz., in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, als :—

1. Voor de Veldkornetschappen Groot en Klein Drakenstein, ter Markt aan de Paarl,—op Maandag, den 25 Julij, 1 September, 17 October, en 28 November, 1870.
2. Voor de Veldkornetschappen Achter de Paarl en Paardenberg, aan de woning van den Heer C. E. Grundeling, Veldkornet,—op Dingsdag, den 26 Julij, 6 September, 18 October, en 29 November, 1870.
3. Voor het Veldkornetschap Franschhoek, aan de woning van den Schutmeester M. Lotter,—op Woensdag, den 27 Julij, 7 September, 19 October, en 13 November, 1870.
4. Voor de Veldkornetschappen Wellington, Wagenmakersvallei en Groenberg, ter Markt te Wellington,—op Donderdag, den 28 Julij, 8 September, 20 October, en 1 December, 1870.

W. H. AURET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Paarl, 26 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Caledon.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat de volgende dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van Verkoopingen van onopgevorderd geschut Vee, Paarden, Schapen, enz., in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, als :—

Den 2den Julij, 13 Augustus, 24 September, 5 November, en 17 December, 's morgens om 10 uur.

1. Te Nethercourt—Wm. Vos, Schutmeester
2. Te Paviesvallei (Paardenberg)—J. B. Franke, do.
3. Te Karnemelksrivier—D. McFarlane, do.
4. Te Sergeantsrivier—M. D. Otto, Sen., do.
5. Te Bruinsklip—A. P. Keijter, do.
6. Te Fortuin—Roelof van der Merwe, do.
7. Te Palmietrivier—J. H. Swanepoel, do.
8. Te Greyton (nabij Genadendal)—Otto Leij, do.
9. Te Stanford (Kleinrivier)—J. M. Moore, do.
10. Te Goudini—A. A Theron, do.
11. Te Roodeheuvel (Botrivier)—P. J. de Kock, do.
12. Te Morgenster (nabij Villiersdorp)—W. A. Neethling, do.
13. Te Villiersdorp—David P. de Villiers, do.

R. C. R. BOYES, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Caledon, 13 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Murraysburg.

BIJ deze wordt kennis gegeven, naar luid van Artikel 20 der Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de ondergemelde plaats en datums zijn aangewezen voor het houden van Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, namelijk :

Aan het schut te Coetzierskraal, op Donderdag, den 21sten Julij, 1sten September, 13den October, 24sten November en 29sten December, 1870.

A. HENDERSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 17 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Tulbagh.

BIJ deze wordt kennis gegeven, volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de volgende dagen bepaald zijn tot het houden van Schutverkoopingen aan de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, namelijk :

Op Dingsdag, 26 Julij, 6 September, 18 October en 29 November.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.

Tulbagh, 15 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

AFDEELING RIVERSDALE.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de volgende datums, namelijk, 14 en 28 Julij, 10 en 24 Augustus, 16 en 30 September, 14 en 28 October, 11 en 25 November, en 9 en 23 December, 1870, zijn aangewezen als dagen voor het houden van onopgevorderd Vee aan de ondergemelde Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar eindigende den 31 December, 1870. De verkoopingen zullen beginnen des middags 12 ure door de verschillende Schutmeesters, namelijk :

1. Te Riversdale,—2. Keijsdrift,—3. Keevekraal,—4. Buffelskraal,—5. Modderfontein,—6. Ockertskraal,—7. Bergfontein,—8. Rietvallei,—9. Buffelsdrift,—10. Zandkraal,—11. Prospect,—12. Ladysmith,—13. Weltevreden,—14. Welgevonden.

M. GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Riversdale, 9 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

AFDEELING HOPE TOWN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden van Verkoopingen van ongeloste Dieren uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

Al de verkoopingen zullen plaats hebben op de Openbare Markt te Hope Town, en beginnen des morgens om 10 ure.

Zaturdag, 2 Julij, 13 Augustus, 24 September, 5 November en 17 December, 1870.

H. F. BURTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 9 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Afdeeling Middelburg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Verkoopingen van geschut Vee zullen gehouden worden op het Marktplein te Middelburg, des morgens 10 ure op de volgende dagen gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, namelijk :

Op Zaturdag, den 23 Julij, 3 September, 15 October en 26 November.

C. W. ANDREWS, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Middelburg, 20 Junij, 1870.

BERIGT VAN SCHUTVERKOOPINGEN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ik, met advies en konsent van den Raad der Afdeeling Paarl, een Schut heb gevestigd te Groot Drakenstein, voor die wijk, op de plaats van den Heer ABRAHAM COENRAAD DE VILLIERS, genaamd "Bellingham," en den gezegden Heer DE VILLIERS heb aangesteld tot Schutmeester van gezegd Schut. En verder maak ik bekend, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden van verkoopingen van Vee uit het gezegde Schut, welke verkoopingen zullen plaats hebben op de gezegde plaats Bellingham, en niet op de markt te Paarl, zoo als geadverteerd in mijne kennisgeving, gedateerd 22 Junij, 1870, en verschenen in de Gouvernements Courant, namelijk :

Maandag, 25 Julij, 5 September, 17 October, en 28 November, 1870.

W. H. AURET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Paarl, 25 Julij, 1870.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 203, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
28 Junij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, tot algemeen narigt de wederbekendmaking te gelasten van Wet No. 9, 1870, getiteld "Wet om aan Hare Majesteit, in hare Koloniale Inkomsten, zekere Regten op Huizen te verschaffen.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[Wet No. 9 van 1870.]

WET

Om aan Hare Majesteit, in hare Koloniale Inkomsten, zekere Regten op Huizen te verschaffen.

NAARDEMAAL het dienstig is, de openbare inkomsten dezer Kolonie te vermeerderen door het heffen van zekere regten op huizen, als hierin nader bepaald: Zoo wordt hierbij door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop met advies en toestemming van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering derzelve, vastgesteld als volgt:

I. In de toepassing dezer Wet zal het woord "huis" worden opgevat te meenen elke afzonderlijke en afgescheidene woning, geoccupeerd door menschelijke wezens, alsmede elk huis, goederengebouw, rekenkamer, winkel, molen, fabriek, werkplaats, machinekamer, pakhuis of kantoor, gebezigd voor het drijven van zaken of beroepen, ofschoon niet in gebruik als woning. Deze definitie van het woord "huis" zal onderworpen zijn aan en gewijzigd worden naar de bepalingen, omschreven in het volgende artikel.

II. Ten opzigte van hetgeen huizen zullen geacht worden te zijn, vallende in de belasting volgens deze Wet, en ten opzigte van het schatten van die huizen zullen de volgende regelen worden in acht genomen, namelijk:

A. Geen op eene wijnplaats staand pakhuis, alleen gebezigd voor het bergen van wijn en geestrijke dranken, op die plaats gemaakt, en geen op eene boerenplaats staand pakhuis, alleen gebezigd voor het bergen der produkten van die plaats, zullen, ofschoon die wijnen, geestrijke dranken of produkten uit die pakhuizen worden verkocht, beschouwd worden als plaatsen van zaken of beroepen, die als zoodanig aan belasting onderworpen zijn, maar elk zoodanig pakhuis zal worden gewaardeerd als uitmakende part en deel van het woonhuis van den bewoner dier plaats.

B. Elke stal, koetshuis of buitengebouw, waarvan geenerlei gedeelte door menschelijke wezens als woonhuis wordt gebruikt, of gebezigd voor het drijven van zaken, zal worden gewaardeerd als een part of deel van het woonhuis, waartoe hetzelve behoort.

C. In elk geval, als een bediende van den bewoner van een woonhuis of iemand anders verblijf houdt in een gedeelte van een stal of koetshuis of bijgebouw, aan dat woonhuis behoorende, en dat gedeelte van de rest van het gebouw zal afgescheiden zijn door een muur of ander afschutsel, dan zal, om 't even of er al of niet in dien muur of die andere afschutting een deur, doorloop of andere opening is, toegang van binnen verleenende naar de rest van het gebouw, dat als woonverblijf afgescheiden gedeelte worden beschouwd als een belastbaar huis, en het zal worden geschat naar deszelfs waarde, beschouwd als afgescheiden van de rest van het gebouw, en de rest van het gebouw, indien niet belastbaar naar deze Wet als eene plaats van beroep of zaken, zal worden gewaardeerd als part en deel van het woonhuis, waartoe dezelve behoort. Mogt de rest van het gebouw naar deze Wet belastbaar zijn als eene plaats voor beroep of zaken, dan zal, als er geene gemeenschap van binnen bestaat, als vorengezegd, beide het woonhuis en de plaats van beroep of zaken belastbaar zijn en ieder afzonderlijk voor dat doel worden gewaardeerd; maar mogt er gemeenschap van binnen bestaan, dan zal het geheele gebouw, met inbegrip van het als woonhuis gebezigde gedeelte, voor de belasting worden gewaardeerd als eene enkele en onverdeelde plaats van beroep of zaken; en de belasting zal worden betaald door den gebruiker van de rest des gebouws, gebezigd als eene plaats voor beroep of zaken, en niet door den gebruiker van het woonverblijf.

D. Als twee of meer gebouwen binnen een radius van vijftig yards van het middenpunt des hoofdgebouws te zamen bij één gezin als woonhuis in gebruik zijn, dan zal, onverschillig, of die gebouwen al dan niet gemeenschap met elkander hebben door eene of meer ingesloten overdekte passages, leidende van het eene in het andere, die gebouwen, in de toepassing dezer Wet, te zamen werden gewaardeerd, en de vereenigde waarde zal worden beschouwd als de waarde van één huis en belast worden als de waarde van één huis. Het woord "gezin" zal ten dienste van dezen regel de volgende personen, alsmede de dienstboden van ieder hunner, omvatten, namelijk:

1. Man en vrouw en de ouders en nakomelingen van beiden of een van beiden, die bij hen inwonen en voor geen der gezegde gebouwen huur betalen.
2. Weduwnaar of weduwe en de ouders en nakomelingen van den weduwnaar of de weduwe of van een overleden echtgenoot van dien weduwnaar of weduwe, bij dien weduwnaar of die weduwe inwonende en voor geen der gezegde gebouwen huur betalende.
3. De houder van een certifikaat van burgerschap, diens vrouw of beweerde vrouw of vrouwen en zijne kinderen of latere afstammelingen, bekend of erkend bij inlandsch regt of gebruik.
4. Geen nakomeling, die
vrouw van het hoo
gebouw, afgezonderd
nen den voorzegden
te behooren tot het
afzonderlijke gebou
al betaalt die afstam

E. Wanneer twee of meer gebou
het middenpunt des hoof
worden als plaatsen van b
gebouwen al of niet deze
die gebouwen, hetzij deze
ingesloten en overdekte to
of de andere, in gemeens
de vereenigde waarde van

F. Wat in de toepassing dezer W
gehouden, zal worden bep
en bij gebreke daarvan z
hoofdgebouw worden aang

G. Wanneer één gebouw zal zijn
van deur noch opening i
bestaat, en elk van die de
gezin buiten den persoon
andere gedeelte of de and
deelten als een afzonderlijk
belasting betalen. In gev
gebouw gebezigd wordt of
eene plaats van beroep of
is van den gebruiker van
zigd), dan zal het gedeel
voor de belasting gewaa
afzonderlijke huizen (naar
gedeelten geoccupeerd voo
lasting worden gewaardeer
huizen (naar het geval zij

H. Mogt er tusschen de deelen v
eene inwendige gemeensch
of ingesloten en overdekte
meer andere deelen, dan za
één huis, ongeacht of die
verschillende personen.
derbaar zijn van dien be
belang afgescheiden is va
de afwezigheid van eenige
ben om bijdragen te vorde
bewoners; zullende die bij
betaalde belasting als de
die bijdragen verpligt, sta

I. Wanneer een kamer in een hui
dieping gelegen, door ge
met de rest van het huis
die kamer, als zij bewoond
als een afzonderlijk vertre
den en als zoodanig belas
zal zij worden gewaardeer
eene kamer is, niet afgezo

J. Bij het ten dienste dezer Wet
eene boerenplaats, tuin of
als algemeene regel, eerst
waarde van het huis en la
zijn, en dan naar zijne bes
proportie van die waarde r
beschouwd als afgezonderd

K. Scholen voor kosteloos onde
meen gebouwen, gebezigd
talen, openbare boekerije
betreft zoodanige gedeelte
woonhuizen gebruikt word
sen voor beroepen of zake

L. Hutten, in waarde de som van
op eenig gedeelte eener b
schuilplaats voor een bedie
op een afstand van de hoev
ingeval die bediende een v
dier boerenplaats, niet ge

III. Op elk huis binnen de
huis of plaats van beroep zal gebe
dagen achtereenvolgens of ander
onmiddelijk vóór het aan den bew
zich voordoet) bezorgen eener ken
zal aan Hare Majesteit, in hare
op den dag, in die kennisgevin
1sten dag van Julij in elk jaar, g
ting overeenkomstig de waarde va
dat is te zeggen:

Op elk huis ter waarde van niet
Op elk huis ter waarde van meer
Op elk huis ter waarde van meer
Op elk huis ter waarde van meer
gedeelte van £500 van da
ting van .. ..

IV. Elk huis zal *prima facie*
dagen te zijn geoccupeerd als in h
tegendeel wordt bewezen door de

V. Geen huis, vallende alree
Wet No. 2 van 1869, zal onderw
belasting.

VI. In elk geval waarin het
perceel is gelegen binnen eene
jaarlijksche erfpacht van twee sl
wordende bij grondbrief in vereen

Digitized by Google

in uitgestrektheid geene vijftien bunders (acres) te bovengaande, en onderworpen aan eene jaarlijksche erfpacht van niet minder dan tien shillings sterling, zal geene belasting verschuldigd zijn naar de bepalingen dezer Wet, tenzij daarop een huis zal staan, in waarde een honderd ponden sterling te boven gaande, of tenzij daarop meer dan een huis zal staan, in welk laatste geval het huis, dat op de laagste som gewaardeerd is, en geen ander, van de vorengezegde belasting zal zijn vrijgesteld.

VII. De bij deze Wet opgelegde belasting zal verschuldigd zijn en betaald moeten worden door den bewoner van het belaste huis, ingeval dat huis, in het jaar waarin deze Wet voor het eerst in werking treedt, bewoond zal zijn op den dag der schatting van dat huis ten dienste dezer Wet, en in geval het, wat aangaat elk daaropvolgend jaar, bewoond zal zijn op den 1sten dag van Julij. En diegene die op dien dag in bezit is van het bedoelde huis ofschoon hij het dan niet werkelijk moge bezitten, zal gehouden worden voor den bewoner. Indien er, op een dag als genoemd, niemand anders dan de eigenaar geregtigd is tot het bezit van zoodanig huis, zal de eigenaar van dat huis verpligt zijn tot de betaling der belasting op hetzelve. Maar geene der bepalingen van deze Wet zal iemand belastingschuldig maken voor een huis dat niet geoccupeerd zal zijn gedurende de tijdruimte van negentig dagen, als in Artikel drie van deze Wet omschreven.

VIII. De Gouverneur zal het regt hebben om, bij kennisgeving in de Gouvernements Courant, bekwame en geschikte personen aan te stellen tot het waarderen der huizen in iedere afdeeling der Kolonie ten dienste dezer Wet, en om voor dat doel inschrijvingen aan te vragen van degenen die genegen zijn dezelve te waarderen. Maar de Gouverneur zal niet verpligt zijn den persoon aan te stellen die inschrijven zal om die pligt te vervullen tegen de minste betaling, en het zal hem vrijstaan denzelfden schatter aan te stellen voor meer dan eene afdeeling of verschillende schatters voor verschillende gedeelten derzelfde afdeeling, indien de Gouverneur zulks raadzaam zal achten. De Municipaliteit van Kaapstad en die van Groenepunt zullen ten dienste dezer Wet worden gerekend binnen de Kaapsche Afdeeling te liggen.

IX. De schatter eener afdeeling of een gedeelte daarvan zal verpligt zijn, ten dienste der bij deze Wet opgelegde belasting al de huizen te waarderen, gelegen in die afdeeling of eenig gedeelte daarvan; en om die waardering te maken zal die schatter, of degene die schriftelijk door hem tot die waardering gemagtigd is, het regt hebben om op alle redelijke uren van iederen werkdag zich te begeven op eenigerlei land ten einde de daaropstaande huizen te waarderen, maar hij zal niet het regt hebben dan met verlof zoodanig huis binnen te gaan; en ieder die met kracht of geweld, of met bedreiging van kracht of geweld den schatter of den door dezen gemagtigde, als vorengezegd, wederstaat, molesteert, verhindert of belemmert, terwijl hij bezig is met en aan het vaststellen der waarde van een huis, zal, schuldig bevonden zijnde, strafbaar zijn met eene boete van niet meer dan tien ponden sterling, en, bij gebreke van betaling, met gevangenisstraf, met of zonder dwangarbeid, voor den tijd van niet meer dan ééne maand, onverminderd de vervolgbaarheid van den zoodanige, in den gewonen regtsvorm, voor de misdaad van aanranding of voor eene grootere misdaad, die hij moge begaan hebben, met dien tegenstand of die belemmering voornoemd Maar niemand die vervolgd wordt voor overtreding van dit artikel zal naderhand vervolgd worden voor eene andere misdaad, beweerd te zijn bedreven, door middel van dezelfde Wet zoodanige overtreding daarstellende; en omgekeerd zal niemand, die vervolgd wordt voor zoodanige andere misdaad, naderhand vervolgd worden voor eene overtreding van dit artikel en beweerd te zijn bedreven door middel van dezelfde Wet zoodanige andere misdaad daarstellende. Mogt de schatter of iemand schriftelijk door hem geautoriseerd tot het waarderen van een huis verlof vragen om zoodanig huis binnen te gaan, ten einde deszelfs waarde beter to kunnen bepalen, en de occupant van dat huis of de bewoners daarvan dat verlof weigeren, dan zal de occupant geen regt hebben tegen de schatting van dat huis te objecteren: Mits altijd, dat die schatting geschied zij ter goeder trouw en niet grovelijk buitensporig is; En verder, met dien verstande, dat iedere geautoriseerde, als vorengezegd, verpligt zal zijn op aanvraag van den eigenaar of gebruiker van landerijen, waarop hij zal zijn gegaan of voornemens is te gaan, zijn schriftelijke magtiging daartoe te toonen; en bij gebreke van het vertoonen dier magtiging zal de eigenaar of gebruiker het regt hebben, den persoon te beletten, zich op die landerijen te begeven of daarop te blijven, naar het geval zijn moge.

X. Ieder schatter zal verpligt zijn, zoo spoedig mogelijk na zijne aanstelling ieder belastbaar huis binnen de afdeeling of een gedeelte daarvan waarvoor hij zal zijn aangesteld, te waarderen en aan den bewoner daarvan, indien iemand anders dan de eigenaar hetzelve occupeert, en indien niet, dan aan den eigenaar daarvan, eene geschrevene of gedrukte of gedeeltelijk geschreven en gedeeltelijk gedrukte kennisgeving te bezorgen of te laten bezorgen, de inhoud van welke kennisgeving zal zijn als volgt:

Afdeeling ——— ———

Aan ———

Neem kennis dat het huis (of als het gebouw geen woonhuis is, "de lokalen") bij uw in gebruik en waarvoor deze kennisgeving wordt afgeleverd voor de huisbelasting, is gewaardeerd voor de som van £———, en dat de belasting, zijnde £———, aan den civielen commissaris dezer afdeeling moet betaald worden vóór of op den ——— dag van ———, 18— (hier in te vullen een dag zoo na mogelijk aan negentig dagen van den dag der bezorging van die kennisgeving). Mogt gij die schatting te hoog oordeelen, dan zal het u vrijstaan, hetzij in persoon of bij schriftelijk daartoe door u gemagtigde te verschijnen voor den civielen commissaris der afdeeling in de gehoorzaal van den resident magistraat, op den ——— dag van ——— 18—, ten —— ure des voormiddags, met de getuigen die gij moogt hebben, en uwe objectie te bewijzen. Bij gebreke van die verschijning en dat bewijs zal de vorengezegde schatting worden vastgesteld.

Gedateerd, heden den ——— dag van ——— 18—.

(Get.) A. B., Schatter.

Wanneer eene zoodanige kennisgeving wordt beteekend aan den eigenaar, die niet de gebruiker is, zal de vorm dier kennisgeving dienovereenkomstig gewijzigd worden. Dezelfde dag zal, indien mogelijk, ingevuld worden in al de kennisgevingen in dezelfde afdeeling beteekend als de dag voor het verschijnen van degenen die bezwaren hebben, voor den civielen commissaris. Indien het ondoenlijk is in al die kennisgevingen denzelfden dag te noemen, en in sommige dier kennisgevingen een tweeden dag moet worden ingevuld, dan zullen zoovele kennisgevingen als mogelijk is dien tweeden dag aanwijzen, en zoo voort, ingeval het noodig is, een of meer dagen boven die twee aan te wijzen. De dag, in de voorengezegde kennisgevingen te bepalen voor het verschijnen voor den civielen commissaris, zal een dag zijn, niet eerder dan dertig en niet later dan vijf-en-zestig dagen onmiddelijk na het bezorgen dier kennisgeving.

XI. Iedere zoodanige kennisgeving aan een occupant zal aan dezen persoonlijk beteekend worden, door hem de oorspronkelijke kennisgeving te laten zien en een kopie daarvan bij hem achter te laten en hem den aard van die kennisgeving te verklaren, of indien persoonlijke beteekening niet wel geschieden kan, dan door aan een inwoner van het belastbare huis de oorspronkelijke kennisgeving te laten zien en een kopie daarvan bij hem achter te laten en hem den inhoud van die kennisgeving uit te leggen; en indien zoodanige beteekening niet redelijkerwijs geschieden kan, dan door het achterlaten eener kopie van de gezegde kennisgeving in zoodanig huis, of door het aanplakken eener kopie aan de deur of ander it 't oogvallend gedeelte van zoodanig huis, en degene die dezelve beteekent of bezorgt, zal op den rug daarvan eene memorie der beteekening en van de wijze waarop die gedaan is, invullen.

XII. Iedere kennisgeving, aan een eigenaar die niet tevens de occupant is van een huis als vorengezegd, zal worden beteekent op dezelfde wijze als in het laatst voorgaand artikel is omschreven ten opzigte van het beteekenen aan een occupant, behalve dat de beteekening aan den eigenaar, zoo niet persoonlijk zal geschieden aan zijne gewone of laatstbekende woonplaats, zoo die kan worden gevonden, en indien daarin geen inwoner te vinden is, dan aan het belaste huis, zoowel als aan des eigenaars gewone of laatstbekende woonplaats indien dezelve te vinden is, door aan elk van die plaatsen een kopie van de gezegde kennisgeving te brengen of aan te plakken aan de deur of ander in 't oogvallend gedeelte daarvan respektivelijk, en indien de gewone of laatstbekende woonplaats van den eigenaar niet te vinden is, dan zal de beteekening aan het belaste huis als vorengezegd, eene voldoende beteekening zijn; in elk geval zal degenen die de beteekening verrigt op den rug der oorspronkelijke kennisgeving eene memorie plaatsen van de beteekening en van de wijze waarop die is geschied.

XIII. De vorengezegde schatter zal aan den civielen commissaris zijner afdeeling kennis geven van den dag in de vorengezegde kennisgeving aangewezen voor het verschijnen der bezwaarmakenden, en als dezelfde dag niet in al zoodanige kennisgevingen is genoemd, dan van den anderen dag of de andere dagen in zoodanige kennisgevingen opgenoemd en op den dag of de dagen, in alle of eenige dier kennisgevingen genoemd, zal de civiele commissaris, indien hij resident magistraat is, in de gehoorzaal, bij hem als resident magistraat in gebruik, vaceren voor het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen de waarderingen, door den schatter gedaan, en de gezegde civiele commissaris zal aanhooren, wat door of namens den bezwaarmakende, en door of namens den schatter zal worden aangevoerd, en hij mag, zoo noodig, getuigenis afnemen onder eede (welken eed de civiele commissaris hierbij gemagtigd wordt af te nemen), en hij zal die waardering bekrachtigen of verminderen, naar het regt eischen zal; en de waardering als door den civielen commissaris bepaald, zal voor alsdan verbindend en beslissend zijn; Met dien verstande, dat de civiele commissaris het aanhooren van een of meer bezwaren mag verdagen, naar de omstandigheden zullen vorderen. En de schatter zal, voor den dag of de dagen in de vorengezegde kennisgeving bepaald voor het verschijnen der bezwaarmakenden voor den civielen commissaris, een lijst van omslag opmaken, waarop staan uitgedruikt de waarde der verschillende door hem geschatte huizen en de namen der gebruikers of eigenaars derzelve respektivelijk, en hij zal die lijst bezorgen bij den civielen commissaris, ten wiens kantore dezelve zal verblijven ter inzage van allen die bij die schatting betrokken zijn. De civiele commissaris van de Kaapstad zal, in uitvoering van dit artikel, vaceren in de gehoorzaal van den resident magistraat van Kaapstad.

XIV. De gebruiker van eenig huis, onderworpen aan de betaling van belasting volgens deze Wet en de eigenaar van een zoodanig huis, die, niet de gebruiker zijnde, aansprakelijk is voor de belasting daarop verschuldigd, om reden dat zoodanig huis geoccupeerd zal zijn geweest gedurende niet minder dan het aantal dagen, gemeld in het derde artikel van deze Wet, zal verpligt zijn en wordt hierbij gelast aan den civielen commissaris der afdeeling waarin dat huis gelegen is de belasting voor het jaar, waarin deze Wet voor het eerst in werking treedt, te betalen of te laten betalen vóór of op den dag ten dien einde bepaald in de als vorengezegd aan den gebruiker of eigenaar beteekende kennisgeving, en in ieder volgend jaar die belasting te betalen vóór op of den 1sten dag van Julij in dat jaar, zonder nieuwe schatting of kennisgeving.

XV. De civiele commissaris eener afdeeling zal het regt hebben om, met voorafgaande goedkeuring van den Gouverneur, bij kennisgeving in de Gouvernements Courant een bekwaam en geschikt persoon, hierin vervolgens geheeten "kollekteur," aan te stellen om de volgens deze Wet verschuldigde belasting te innen, en zoodanige aanstelling bij tijd en wijle in te trekken en te vernietigen en eene andere aanstelling te doen, als de omstandigheden mogen vereischen. Een persoon mag worden aangesteld voor eene geheele of voor een gedeelte eener afdeeling en verschillende personen voor verschillende gedeelten. En iedere kollekteur zal na afloop van een tijdvak van negentig dagen, als in het laatst voorgaande artikel gemeld, maar niet eerder, zijne pligten als kollekteur aanvaarden en de magt hem hierin nader toegekend uitoefenen. En die kollekteurs zullen respektivelijk worden bezoldigd op de wijze als de Gouverneur ten opzigte van de afdeeling waarin een kollekteur zal zijn aangesteld, redelijk achten en goedkeuren zal.

XVI. Mogt iemand, die verpligt is tot de betaling van belasting volgens deze Wet, in gebreke blijven die aan den civielen commissaris als voornoemd te betalen, in het jaar waarin deze Wet voor het eerst in werking treedt binnen den tijd van negentig dagen onmiddelijk na den dag voor de betaling bepaald in kennisgeving vermeld in artikel tien, of in een volgend jaar voor den tijd van negentig dagen naast volgende op den eersten dag van Julij in dat jaar, dan zal de zoodanige verpligt zijn boven de belasting, waaromtrent hij in gebreke is gebleven, te betalen eene som gelijkstaande aan een-vijfde dier belasting; en die bijkomende som zal, benevens de oorspronkelijke belasting, geacht worden de volgens deze Wet verschuldigde belasting te zijn, en invorderbaar als zoodanig door alle middelen bij deze Wet voor de invordering van belastingen bepaald.

XVII. Elke vorengezegde belasting mag door den tot het innen daarvan bevoegden kollekteur ingevorderd worden hetzij bij aktie op de gewone wijze of door tot dekking van het bedrag dier belasting en de kosten van heffing en aanhouding en latere maatregelen, een voldoend aantal groot of klein vee en andere losse bezittingen van den belastingschuldige of de belastingschuldigen in beslag te nemen, en indien de betaling niet geschiedt binnen veertien dagen na de inbeslagneming, zal genoeg van dat vee en die andere losse goederen, om te voldoen aan den eisch en de kosten van heffing, inbeslagneming en verkooping, publiek worden verkocht, tenzij alvorens die verkooping werkelijk geschiedt, de persoon of de personen, die aanspraak maken op dat groot en

Digitized by Google

klein vee en die andere losse goederen, voor een bevoegd hof eene aktie instellen voor de opvordering daarvan en ook voldoende borgstelling bekomen en geven voor het onverwijld voortzetten dier aktie en voor het berusten en te voldoen aan de uitspraak van het hof te dier zake, welke uitspraak, indien zij gaat ten nadeele van den eischer, niet alleen zal mogen gelden voor het bedrag der vorengezegde belasting, waarvoor die belasting zal zijn geschiedt, maar ook voor de kosten van die heffing en inbeslagneming, wettig aangegaan tot op den tijd waarop de borgstelling als gezegd is gegeven, alsmede voor de kosten der aktie zelve.

XVIII. De borgstelling, in het laatste artikel gemeld, gegeven en door het hof waarvoor de aktie tot opvordering van het gezegde groot en klein vee en andere losse goederen is ingesteld, goedgekeurd zijnde, zal het groot en klein vee en de losse goederen voormeld, worden overgeleverd aan den persoon die er aanspraak op maakt.

XIX. Wanneer de bewoner van een huis niet de eigenaar daarvan zijnde, in het jaar waarin deze wet voor het eerst in werking treedt in gebreke blijft te betalen binnen negentig dagen onmiddelijk na den tijd in artikel tien bepaald voor de betaling der belasting op dat huis, of in ieder ander jaar, binnen negentig dagen na den eersten dag van Julij in dat jaar, mag de kollekteur aan den eigenaar van dat huis eene kennisgeving beteekenen, hem van die gezegde nalatigheid berigt doende, en hem oproepen om aan den gezegden kollekteur de ten opzigte van dat huis verschuldigde belasting te betalen op tijd en plaats, als in de laatstgenoemde kennisgeving wordt aangewezen; en elk zoodanig eigenaar, die, nadat hem eene kennisgeving als laatstgenoemd zal zijn beteekend, de gezegde belasting onbetaald laat voor den tijd van zestig dagen na het beteekenen der kennisgeving, zal voor die belasting kunnen gedagvaard worden voor een bevoegd hof; Het beteekenen van eene kennisgeving als laatstgenoemd zal geschieden op gelijke wijze als bepaald bij artikel twaalf ten opzigte van de daarin gemelde kennisgeving. Maar geen eigenaar zal verpligt zijn tot eenigerlei betaling volgens dit artikel, tenzij die laatstgemelde kennisgeving aan hem zal zijn beteekend vóór den eersten dag van Julij in het jaar, naastvolgende op gebleven; ook zal geen eigenaar voor zijn, tenzij de kollekteur die hem daar hof, waarvoor die aktie wordt ingesteld belasting niet met redelijke middelen va was. Het proces bij inbeslagneming al mogen worden in werking gebragt tegen tigheid krachtens dit artikel, en ieder zo dit artikel betaalt, zal regt hebben die woner, en hij zal voor dat doel alle ma kend bij artikel zeventig van deze Wet.

XX. De Gouverneur zal, binnen Parlements, in ieder jaar, in de beide Hu van het bedrag ingevolge deze Wet in ied met specifikatie van de sommen, ontvang moge gesplist zijn ten dienste der verkie scheidende de sommen ontvangen aan ie ven in artikel drie dezer Wet; en aanto belasting, dat op den datum van het o onbetaald moge zijn, en het aantal en schuldpligtig wegens elke belasting der v

XXI. Deze Wet zal van kracht blijv December, een duizend acht honderd twe wat betreft de invordering van belasting,

XXII. Deze Wet mag voor alle oo Huisbelasting Wet, 1870.

Gegeven ten Gouvernementshuize

Ter Ordonnantie van Z.

R. S

AFDEELINGSRAAD VAN DE KNYSNA.

DE Kiezers van Distrikt No. 3 worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt in den Afdeelingsraad van de Knysna, in plaats van nu wijlen den Heer WILLIAM McPHERSON.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers die geregtigd zijn om voor het gezegd Distrikt respektivelijk te stemmen anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingezonden niet later dan Maandag, den 18den dag van Julij, 1870, en later inkomende nominatien zullen niet in aanmerking komen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Knysna, 16 Junij, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor het gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd, heden, den ——— dag van ——— 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I K
L M

AFDEELINGSRAAD VAN KING WILLIAM'S TOWN.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat op eene Vergadering van dezen Raad, gehouden den 26sten Mei, 1870, eene Belasting van een Penny per Pond Sterling is geheven op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, van welke Belasting vijf achtste eener penny zal worden aangewend tot onderhoud der Hoofdwegen en de overblijvende drie achtste eener penny tot het maken en onderhouden van Afdeelingswegen. De gezegde Belasting zal verschijnen en betaalbaar zijn den 15den dag van Julij aanst., en ontvangen worden door den Secretaris in de Raadskamer van het Stadhuis, des Dingsdags en Zaturdags, van des morgens half tien tot des namiddags één ure, en op andere dagen ten zijnen huize aan den Albert Weg te King William's Town.

Op last van den Raad,
J. O. BATE, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
King William's Town, 27 Mei, 1867.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Stellenbosch.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Stellenbosch voornemens is een Tolhek te plaatsen op den Afdeelingsweg, leidende van den Maitland Hoofdweg te Somerset West naar het Strand aan Mosselbaai, Hottentots Holland.

Op last,
R. J. CROZIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Stellenbosch, 14 Mei, 1870.

AFDEELINGSRAAD—PORT ELIZABETH.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Raad dezer Afdeeling bij Zijne Excellentie den Luit. Gouverneur aan het hoofd der Regering heeft verzocht om de verplaatsing van het Tolhek staande op den weg naar Kaapstad van dezelfs tegenwoordige positie aan de Groene Boschjes, naar de Vlei op Parkens Plaats, genaamd Baakenrivier Plaats, goed te keuren; zullende het tarief van Tolgelden blijven als bevorens vastgesteld.

H. M. EDYE, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Port Elizabeth, 17 Junij, 1870.

HUMANSDORP,—KENNISGEVING.

Behoeftige Kinderen.

WILLEM RUIJTERS, NELLA RUIJTERS, SCHOPER RUIJTERS, BERTHA RUIJTERS, en OERSON RUIJTERS, Hottentotsche Kinderen, respektivelijk oud 12, 9, 7, 6 en 4 jaren, zijn mij door den Veldkornet, den Heer DU PREEZ, gerapporteerd als in hulpbehoevenden staat verkeerende op de plaats Essenbosch, in deze Afdeeling.

De Heer DU PREEZ zegt dat de Moeder dier Kinderen dood is en dat de Vader wegens ongesteldheid niet voor hen kan zorgen.—Dierhalve wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de genoemde Kinderen niet binnen zes weken, van heden af, worden opgevraagd door Bloedverwanten of Betrekkingen die gewillig en in staat zijn voor hen te zorgen zij bij een geschikt en bevoegd Persoon in dienst zullen worden besteld volgens de bepalingen der Wet No. 15 van 1856.

J. J. LE SUEUR, Jr., Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Humansdorp, 21 Junii, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

KENNISGEVING.

MET referte naar mijn berigt van 12 April ll., wordt hierbij bekend gemaakt, dat op de aanzoeken der Heeren W. S. CONRADI en P. J. HUGO om zekere stukken Kroonland, krachtens Artikel 27 en 28, Wet No. 2 van 1860, door den Raad zal worden beslist in eene Vergadering, te worden gehouden te Tulbagh, op den 9den Augustus aanst., als wanneer wordt verzocht dat al degenen die daartegen bezwaren wenschen in te brengen, tegenwoordig zullen zijn om de gronden op te geven waarop die bezwaren rusten.

J. C. WINTERBACH, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 13 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Mosselbaai.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikelen 38 en 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Mosselbaai, in deszelfs vergadering gehouden den 27sten Mei, 1870, eene belasting van een penny per pond sterling heeft gelegd op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, welke belasting zal verschijnen en ten Kantore van den Secretaris van den Raad der Afdeeling Mosselbaai betaalbaar zijn op den 15den dag van Julij, 1870. Van de gezegde belasting zal ¾ worden besteed aan het onderhoud der Hoofdwegen en de overblijvende ¼ aan het repareren der Afdeelingswegen in deze Afdeeling.

H. VAN HEES, Secretaris Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Mosselbaai, 25 Mei, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Afdeeling Knysna.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 20, Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de ondergemelde datums bepaald zijn voor het houden der verkooping van geschutte Dieren uit de Schutten, gevestigd te Knysna, Belvidere, Boschfontein en Afgunst, gedurende het halfjaar, eindigen den 31sten December, 1870, namelijk:

Zaturdag, 23 Julij, 3 September, 15 October, en 26 November, 1870.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Knysna, 14 Junij, 1870.

DISTRIKT SIMONSSTAD.

Verlaten Kind.

AANGEZIEN door Mej. J. M. POWELL, een kind met name ANNIE VINCENT, en omtrent 9 jaar oud, in hulpbehoevenden staat ten dezen Kantore is gebragt,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving dat indien gezegde A. VINCENT niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande die instaat en gewillig is voor haar te zorgen, zij bij gezegde Mej. J. M. POWELL in dienst zal worden verbonden overeenkomstig de bepalingen der Wet.

Mej. POWELL verklaart dat de moeder van het kind dood is, en dat de vader hetzelve verlaten heeft en naar Australie is gegaan.

P. W. BURROWES, Rest. Magt.

Simonsstad, 16 Junij, 1870.

AFDEE

SC

DE Civiele Com
kenuis, dat
December, 1870,
uit de Schutkralen
gasvlei, wijk Voor
en Retreat, wijk B
wijk Camdeboo;
Achter op Sneeuwb
kraal te Graaff-Re
Augustus, 8 Octob
En voor de Sch
wijk Zwarte Rug
dag, den 2den Julij
en 17 December.

Kantoor van de
Graaff-Rein

AFDEELING

HIERBIJ geschi
Julij aanst.,
Middelburg zullen
Het Schut op "
" "K
" "S

Kantoor van den
Middelburg.

UITEN H

Schutverkoopingen
31

INGEVOLGE Ar
maak ik hierbij
vee in deze Afdeelin
31sten December,
Schut te Uitenhage,
den 5 Augustus, en
en 10 December, 187
J. GEORGE
Kantoor van den
Uitenhage, 15

K

AFDEELIN

NIEUWE SCHAT
GOEDER

OOR dezen Raa
Julij, 1870, te
Tenders worden ontva
de Onroerende Goede
dienste der Wegbelast

De Schatter zal in
Eigendom hebben te
echter niet om den la
nemen.

Alle verdere verlang
Kantore.

Kantoor van den A
Caledon, 8 Juni

KE

AFDEELING

HIERBIJ geschiedt
1858, Artikel 22
Bedford voor zes weken
den Gouverneur aanzoe
mogen vestigen op de
waarvan gelijkelijk zal
lingsraad van Bedford e

HENR
Kantoor van den Afde
Bedford, 14 Mei,

Digitized by Google

AFDEELING MALMESBURY.

Schutverkoopingen, gedurende het halfjaar, eindigende op den 31sten December, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de ondergemelde dagen en datums zijn vastgesteld voor het houden van Verkoopingen van Schutvee uit de verschillende Schutten in de Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

Te Malmesbury, Zaturdag, 16 Julij, 27 Augustus, 8 October, 19 November en 31 December.

Te Darling, Dingsdag, 5 Julij, 16 Augustus, 27 September, 8 November en 20 December.

Te Sint Helenabaai, Zaturdag, 23 Julij, 3 September, 15 October en 26 November.

Te Hoornboech, Vrijdag, 15 Julij, 26 Augustus, 7 October, 18 November en 30 December.

Te Twist, Donderdag, 21 Julij, 1 September, 13 October en 24 November.

Te Springfontein, Maandag, 4 Julij, 15 Augustus, 26 September, 7 November en 19 December.

Te Nieuwland, Maandag, 11 Julij, 22 Augustus, 3 October en 14 November.

Te Ganzekraal, Woensdag, 13 Julij, 24 Augustus, 5 October, 16 November en 28 December.

Te Hopefield, Donderdag, 14 Julij, 25 Augustus, 6 October, 17 November, en 29 December.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 17 Mei, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

AFDEELINGSRAAD VAN CALVINIA.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de verkooping van alle Vee, geschut in de Afdeeling Calvinia en ongelost gebleven gedurende het half jaar eindigende 31 December, 1870, gehouden zullen worden ter woonplaatse van de verschillende Schutmeesters op de ondergemelde datums:

Vrijdag, 8 Julij, 1870; Vrijdag, 26 Augustus, 1870; Vrijdag, 7 October, 1870; Vrijdag, 25 November, 1870; Vrijdag, 30 December, 1870.

P. DE SMIDT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, 31 Mei, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

AFDEELING GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat naar voorschrift van Ordonnantie No. 7, 1847, Art. 20, de Civiele Commissaris van George de volgende datums heeft aangewezen voor het houden der Verkoopingen van Schutvee op de ondergemelde Plaatsen, namelijk:—

Te Georgestad.—Op 16 Julij, 31 Augustus, 18 October en 3 December, 1870.

Te Wolvekraal.—Op dezelfde datums als boven, van de Schutten te Lauterwater, Schildpadbeen, Vlugt, Vaalkrans en Wolvekraal.

JAMES FICHAT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Georgestad, 28 Mei, 1870.

AFDEELING CLANWILLIAM.

Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde dagen en datums zijn vastgesteld voor het houden van verkoopingen van niet geloste dieren in de Schutten op elke der volgende plaatsen in de Afdeeling Clanwilliam, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, te weten:—

Clanwilliam, Wupperthal, Toe Troe, Ebenezer, Heerenlogement, Kookfontein, Pakhuis, Vredensdal en Langevlei, op Zaturdag, 23 Julij, 17 September, 12 November en 24 December, 1870.

WM. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 30 Mei, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Prins Albert voornemens is, om op eene Vergadering, te worden gehouden op Woensdag, 6 Julij aanst., in het Regthuis te Prins Albert, des voormiddags ten 10 ure, op allen die daaraan onderworpen zijn, zoodanige Belasting per Pond sterling op de Onroerende Goederen in de Afdeeling Prins Albert om te slaan en te heffen, als noodig moge zijn voor de oogmerken van Wet No. 9, 1858, van den 1sten Augustus, 1870, tot den 31sten Julij, 1871.

M. VAN EIJSSEN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Prins Albert, 30 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt ter kennisse gebragt, dat de volgende datums en dagen zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in de Afdeeling Humansdorp, nam:

Woensdag, 13 Julij, Woensdag, 24 Augustus, Woensdag, 5 October, Woensdag, 16 November en Woensdag, 28 December, 1870.

J. J. LE SUEUR, Jr., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 2 Junij, 1870.

AFDEELING FRASERBURG.

Schutverkoopingen gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de volgende dagen bepaald zijn voor het houden van verkoopingen van Geschut Vee uit de verschillende Schutten dezer Afdeeling gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

Amandelboom, Zaturdag, 16 Julij, 6 en 27 Augustus, 17 September, 8 en 29 October, 19 November, 10 en 31 December.

Sutherland en Dikdoorns, dezelfde dagen als Amandelboom.

Leendertsfontein, Maandag, 18 Julij, 8 en 29 Augustus, 19 September, 19 en 31 October, 21 November, en 12 December.

F. G. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 1 Junij, 1870.

RICHMOND,—SCHUTVERKOOPINGEN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, dat ik de volgende dagen heb vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in de Afdeeling Richmond, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, te weten:

Zaturdag, den 2 Julij, 6 Augustus, 3 September, 1 October, 5 November en 3 December.

De verkoopingen zullen plaats hebben op het Marktplein te Richmond, tegen des middags om 12 uur.

S. V. CLOETE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 10 Junij, 1870.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

BIJ dezen geschiedt kennisgeving, dat ik op en met advies en toestemming van den Afdeelingsraad van Calvinia, een Schut heb gevestigd op Spitskop, wijk Voor Hantam, en den Heer JOHANNES JACOBUS BRAND heb aangesteld tot Schutmeester; en verder dat alle Schutverkoopingen voor het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, zullen gehouden worden op de volgende datums:

Vrijdag, 8 Julij, 26 Augustus, 7 October, 25 November en 30 December.

P. DE SMIDT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, 14 Junij, 1870.

KENNISGEVING,—AFDEELING CRADOCK.

Schutverkoopingen voor het volgende halfjaar.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 7 van 1837, dat de Civiele Commissaris van Cradock de volgende datums heeft vastgesteld voor het houden der verkoopingen van Schutvee gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

Al die verkoopingen zullen worden gehouden aan het Municipale Schut te Cradock, en beginnen 's morgens om 10 uur:

Op Zaturdag, den 9 Julij, 20 Augustus, 1 October, 12 November, en 24 December, 1870.

R. W. H. GIDDY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Cradock, 8 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

AFDEELING PRINS ALBERT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat den 2 Julij, 13 Augustus, 24 September, 5 November en 17 December, 1870, bepaald zijn als de dagen waarop verkoopingen zullen worden gehouden van Schutvee aan elk der volgende Schutten in deze Afdeeling, namelijk:—

Prins Albert, Antjesfontein, Faberskraal, Kruidfontein, Tarka, Wittekopjes, Bitterwater, Willowmore, Zoetendalsvlei, Middelwater en Baartmansfontein.

J. H. COLLARD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, 27 Mei, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Kennisgeving,—Afdeeling Robertson.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving naar luid van Artikel 20, Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden der verkoopingen van ongeloste Dieren, uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, namelijk:

Zaturdag, 2 Julij, 13 Augustus, 24 September, 5 November en 17 December, 1870.

PERCY NIGHTINGALE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Robertson, 1 Junij, 1870.

AFDEELING BREDASDORP.

Berigt van Schutverkoopingen.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, naar luid van Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, 1847, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden der Verkoopingen van geschut Vee, enz., in de Afdeeling Bredasdorp, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, op elk der navolgende plaatsen, te weten:—

Op de Openbare Marktplaats te Bredasdorp, op het Dorp Napier, en de Plaats Zeekoegat, Veldkornetschap Zoetendalsvallei, op Zaturdag, den 16den Julij, den 20sten Augustus, den 24sten September, den 29sten October, en den 3den December, 1870, telkens des voormiddags ten 10 ure.

J. H. HOFMEIJR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 1 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 6den Julij, 1870, beslissen zal over het aanzoek van den Heer HENDRIK ROUSOUW, om een stuk Kroonland, groot 31 morgen en 492 vierkante roeden, bekend ten N.W. aan Kroonland, ten Z.O. aan Witteklip en Kroonland, ten Z.W. aan de plaats Rietfontein; en gelegen in de Wijk Zuur Anijs,—ingevolge Artikel 27, Wet 2 van 1869.

J. J. LE SUEUR, Junr., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 24 Maart, 1870.

BEHOEFTIG KIND.

JAMES MILLER, omtrent 12 jaar oud, wiens Vader gezegd wordt dood te zijn, wiens Moeder wordt gezegd naar Engeland te zijn gegaan, zijnde hertrouwd met een Soldaat, Regement onbekend, is in hulpbehoevenden staat op dit Kantoor gebragt door den Heer STEPHANUS SCHWARTZ, van Zoutrivier.—Hierbij geschiedt kennisgeving aan Bloedverwanten en Nabestaanden, in staat en genegen hem te onderhouden, dat hij kan worden gereklameerd binnen zes weken, van heden af, na welken tijd hij volgens de Wet bij een geschikt en bekwaam Persoon zal worden in dienst besteld.

JOHN CURREY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 20 Junij, 1870.

AFDEELING VICTORIA OOST.

Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de verkoopingen van Schutvee in deze Afdeeling zullen worden gehouden ter publieke marktplaats te Alice, te beginnen des middags om 12 uur op de volgende Vrijdagen gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December 1870, nam.:

Vrijdag, 22 Julij, 9 September, 28 October en 16 December, 1870.

P. A. MADER, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 6 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

Tenders voor het Pachten van eilanden in Saldanhabaai.

DE Ondergeteekende zal tot op den middag van Dingsdag, den 12den Julij aanst., Tenders ontvangen voor het Pachten van het Schapen- en het Meeuweneiland in de Saldanhabaai, nabij Langebaan. De Verpachting zal geschieden voor een termijn van vijf jaren, ingaande op den 1sten Augustus aanst.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 18 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

Worcester.—Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de volgende datums bepaald zijn voor het houden van alle Verkoopingen van ongelost Schutvee, enz., in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende 31 December, 1870.

In de Stad Worcester, op Barendskraal, Zoutekloof, Ezelskloof, en de Hoek, op Zaturdag, 30 Julij, 27 Augustus, 24 September, 29 October, 26 November, en 31 December, 1870.

CHAS. BAYLEY COX, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 3 Junij, 1870.

BERIGT.

Schutverkoopingen,—Victoria West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, 1847, dat de ondergemelde datums door mij zijn bepaald voor het houden van Schutverkoopingen op Schietfontein, Uitvlugt, Roodevloer, Weltevreden en Wagenaarskraal, namelijk:

Julij 2, Augustus 6, September 3, October 1, November 5, en December 3, 1870.

EGBERT GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 11 Junij, 1870.

KENNISGEVING,—PIKETBERG.

HIERMEDE wordt bekend gemaakt, dat de volgende dagen en plaatsen zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, namelijk:

Op het Dorp Piketberg, aan 24 Rivieren, op Klipbaksdrift, Kruismansrivier, Koepmanskraal, Klaarfontein, Pampoenkraal en Woestheuvel, op Donderdag, den 14den Julij 1870, 25 Augustus, 1870, 6 October, 1870, 17 November, 1870, en 29 December, 1870, 's voormiddags om 11 uur.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com. van Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 9 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

VERLATEN KINDEREN.

AANGEZIEN twee Knapen, geheeten DAVID DOLLIE, omtrent 8 jaar oud, en LOUIS DEMPERS, omtrent 4 jaar oud, wier vader dood en wier moeder gevangene in het Verbeterhuis is, in hulpbehoevenden staat ten dezen Kantore zijn gebragt,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien deze Kinderen niet worden opgevorderd binnen zes weken van heden af door een Bloedverwant die bereid en in staat is dezelve te onderhouden, zij zullen worden in dienst besteld bij een bevoegd en bekwaam persoon, overeenkomstig de voorschriften van Wet 15, 1856.

A. SMYTH, Resident Magistraat.

Resident Magistraatskantoor,
Wijnberg, 13 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

EEN gekleurde Knaap, JASSIE geheeten, van omtrent 4 jaren oud, zeer gebrekkig, wiens Vader wordt gezegd dood te zijn en wiens Moeder niet gevonden kan worden, in hulpbehoevenden staat in het St. Georgehuis, in de Keerom-straat gebragt zijnde,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande, die genegen en in staat is hem te onderhouden, hij bij een geschikt en bekwaam persoon in dienst zal worden besteld ingevolge bepalingen der Wet.

JOHN CURREY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 20 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

HAVELOOZE KINDEREN.

AANGEZIEN door den Heer A. W. GREEFF, wonende te Hoopstad, aan dit Kantoor zijn gebragt drie Kinderen, respektivelijk geheeten FRANS, oud 10 jaar, een Koranna knaap, MEITJE, oud 10 jaar, een Boschmans meisje, JURAGOP, oud 5 jaar, een Koranna knaap, welke Kinderen in hulpbehoevenden staat verkeeren en wier ouders worden gezegd gedood of sedert den laatsten oorlog vermist te zijn,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Kinderen niet binnen zes weken van heden af worden opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en bekwaam is hen te onderhouden, zij bij een geschikt en bevoegd Persoon in dienst zullen worden besteld.

H. F. BURTON, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Hoopstad, 9 Junij, 1870.

Digitized by Google

STELLENBOSCH.

Kennisgeving.—Hawelooze Kinderen.

NAARDIEN door den Heer H. W. DUPIRINK, Vrederegter te Somerset West, aan mij is gerapporteerd, dat twee kleurling knapen, zich noemende respektivelijk JONGIE, oud omtrent 10 jaren, en THOMAS, oud omtrent 9 jaren, in hulpbehoevenden toestand ten zijnen huize zijn gekomen, zeggende, dat hunne Ouders, WILLIAM en CHRISTINA LESS, bevorens woonachtig nabij Stellenbosch, beiden dood zijn, en dat zij sedert gewoond hebben bij hun Oom, te Stellenbosch, welke Oom hun had gelast uit te zien naar eene plaats, waar zij hun eigen brood konden verdienen; —Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde knapen niet binnen zes weken van heden af worden opgevorderd door een bloedverwant of nabestaande, gewillig, en bekwaam om hen te onderhouden, zij volgens de Wet zullen in dienst worden gesteld bij een geschikt en bevoegd persoon.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 8 Junij, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
30 Junij, 1870.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Kaapstad.

JACOB BRINK, A.z., vs. MARTHINUS VAN NIEKERK.

Op Zaturdag, den 2 Julij, 1870, 's voormiddags 10 ure op de Parade, van Huisraad, 1 Paard, 1 Muilezel, 1 open Kar op Veren, 1 dubbel stel Tuig, 1 Zadel en Toom, 1 Geweer, 1 Karn.

Afdeeling Clanwilliam.

STUTTAFORD & Co., versus MARIA LIND.
Do. vs. do. do.

Op Zaturdag, den 16 Julij, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, te Clanwilliam, van een Assortement Winkelgoederen Huisraad, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschap, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIE.

Meesters Bureau, Kaapstad, 27 Junij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JOHN CLARKE PERKS, van King William's Town, Molenaar en Algemeen Handelaar,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, King William's Town; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 14den Julij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 21sten Julij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof

VERKOOPING
DOOR DEN
Meester bij het Hoog Geregtshof,
VAN
VASTGOED,
In de Afdeeling Middelburg.

OP MAANDAG, DEN 25 JULIJ, 1870,
's Morgens ten 11 *ure precies,*

ZAL voor de Publieke Kantoren te Middelburg, ten overstaan van den Resident Magistraat van Middelburg, als Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende worden verkocht:

Een stuk Eeuwigdurend Erfpachtland, zijnde Perceel No. 114, in de Afdeeling Middelburg, Veldkornetschap Brakrivier, groot 5,121 morgen en 100 vierkante roeden, als volgens Erfpachtkontrakt, gedateerd 1 October, 1861.

Het Eigendom wordt verkocht onder proces van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen den Meester bij het Hoog Geregtshof, Eischer, en HUIBREGT CATHARINA FLORINA MAGDALENA VENTER, Executrice Testamentaire van wijlen PETRUS JOHANNES HENDRIK VENTER en DANIEL JACOBUS DE KOCK, Gedaagden.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van de Prokureurs J. H. BEED en NEEF en ten Kantore van den Resident Magistraat van Middelburg.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

In het Hoog Geregtshof.

In den Insolventen Boedel van JAMES WHITECROSS, te Fort Beaufort.

AAN Curator en Crediteuren in den hiervengemelden Insolventen Boedel, wordt bij deze kennis gegeven, dat op [illegible] den [illegible] Julij, 1870, bij het Hoog Geregtshof [illegible] worden, [illegible] te [illegible] [illegible]

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Belangrijke Verkooping
VAN
Koloniale en Vrijstaatsche
LANDGOEDEREN,
ERVEN TE PORT ELIZABETH, ENZ.

DE Ondergeteekenden zullen, in hunne hoedanigheid van Curatoren in den Insolventen Boedel van JAMES SOMERS KIRKWOOD, publiek laten verkoopen,

OP ZATURDAG,
DEN 1sten OCTOBER,
DES MIDDAGS TEN 12 URE,
In de Verkooplokalen in de Mainstraat:

1. De volgende uitgestrekte SCHAPENPLAATSEN in het Distrikt VICTORIA WEST:

VAN ECKS WERVEN *a*, 7,684 Morgen,
VAN ECKS WERVEN *b*, 7,888 „
KLIPHEUVELS, 7,891 „

Drie Kostbare eigendommen, allen aan elkander gelegen en uitmakende eene onvergelijkelijke Schapenweide van omtrent 50,000 Bundens, zeven of acht uren reizens van de stad Victorie West.

2. Een aantal LANDGOEDEREN in den Oranje Vrijstaat, namelijk:

In het Distrikt KROONSTAD.

Wijk Onder Valschrivier.
RIETGAT, 3,000 Morgen
WELGEMEEND, 1,600 „
RUSTPLAATS, 1,600 „
Wijk Boven Rhenosterrivier
GUNSVLAKTE, 2,800 Morgen
UITKIJK, 1,500 „
SPIOENKRANS, 1,500 „

In het Distrikt HARRISMITH.

Wijk ———
LANGHOEK, 3,330 Morgen
LILLYFONTEIN, 5,600 „

In het Distrikt WINBURG.

Wijk H. S. Theron.
KAALPAN, 2,500 Morgen.
Wijk Onder Rietrivier.
ELANDSKLOOF, 2,400 Morgen.

In het Distrikt BLOEMFONTEIN.

Wijk du Plessis, Middelveld.
VARKFONTEIN, 3,700 Morgen.
WELGEVALLEN, 2,190 „

3. ERVEN en BOUWPERCEELEN in en nabij PORT ELIZABETH.

SCHOOLFONDS LANDERIJEN.
Perceel No. 27, front makende naar de Nieuwe Markt.
Perceel No. 30, front makende naar de Nieuwe Markt.
Perceel No. 137, frontmakende naar de Adderleystraat.
LANDGOED KORSTEN,
Erven 1 en 2.
LANDGOED WALMER,
Erf 342.

Kaarten en Grondbrieven zijn op aanvrage te bezigtigen.

H. W. PEARSON, }
GEORGE DUNCAN, } Curatoren.

Port Elizabeth, Junij, 1870.

J. S. KIRKWOOD, Afslager.

VERKOOPING VAN
Eene Piano, Huisraad, enz.

In den Insolventen Boedel van AUGUST BLANCKE.

OP MORGEN, ZATURDAG VOORMIDDAG, zullen de Heeren R. D. JONES & Co. op hunne Vendutie verkoopen, EENE PIANO van uitmuntende toon, verscheidene stukken HUISRAAD en EFFEKTEN, te worden verkocht ten gevolge van het overlijden des Insolvents.

C. S. POPPE, }
E. J. M. SYFRET, } Gez. Curatoren.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CHARLES ORSMOND, Afslager te Grahamstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 20sten Julij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan [illegible] Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktiën te geven. Allen die aan den gezegden Boedel [illegible] zijn, worden [illegible] [illegible] om de [illegible] [illegible]

JOHN CROSS, [illegible]

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van BERNHARD KROMM en HENRY KROMM, te zamen zaken drijvende te Port Elizabeth, als Hoteelhouders en Slagters te Port Elizabeth—en wel in hunne private hoedanigheid en als vennooten der gezegde firma.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel worde bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 18den dag van Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Port Elizabeth, heden den 25sten dag van Junij, 1870.

W. E. MOORE, Prokureur van den Insolvent.

Kaapstad, 30 Junij, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT.

In den Boedel van wijlen GABRIEL HENDRIK STEIJN, in leven wonende te Malmesbury.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel gelieven daarvan opgave te doen aan den Prokureur den Heer J. H. HOFMEIJR, in de Kerkstraat, No. 7, te Kaapstad, binnen zes weken na dagteekening dezes; En allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks onmiddelijk te betalen.

Weduwe SOPHIA JOHANNA STEIJN,
Executrice Testamentaire.

Malmesbury, 30 Junij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen WILLIAM HENRY BOTTRILL, in leven wonende te Burgersdorp.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten zijnen Kantore te Burgersdorp, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; En allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks onmiddelijk te betalen aan

F. R. TENNANT, Executeur Datief.

Burgersdorp, 30 Junij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen CATHARINA ELIZABETH MARGARETHA SCHEEPERS, Huisvrouw van COENRAAD FREDERIK SCHEEPERS, wonende in de Afdeeling Alexandrie.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten zijnen Kantore te Alexandrie, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

WILLIAM CAMPBELL,
voor den Executeur Datief.

Alexandrie, 25 Junij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen PETRUS JACOBUS RAUBENHEIMER en nagelaten Echtgenoote PETRONELLA MULLER

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende ten Kantore van den Heer FREDERICK WM. BARRY, te Oudtshoorn, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

HELGART RAUBENHEIMER,
MARTINUS LAURENS DU PREEZ,
q.q. de Executeuren Testamentair.

Oudtshoorn, 28 Mei, 1870.

BERIGT.

ALLE vorderingen tegen den Boedel van wijlen JOHN CRAWFORD, moeten bij den Ondergeteekende voor afdoening worden ingezonden en alle aan dien Boedel verschuldigde gelden betaald worden voor of op den 15den Augustus, 1870.

JAMES CRAWFORD, Executeur Datief.

Port Elizabeth, 17 Junij, 1870.

HANDELSLIJST.

Registratie van Kiezers.

DE Stedelijke Raad geeft hierbij kennis, dat hij overeenkomstig de bepalingen van Wet No. 1 van 1867, eene Alphabethische Naamlijst van al de genen die bevoegd zijn om te stemmen als "Huishouders" heeft laten opmaken en doen aanplakken op eene in 't oog vallende plaats ten Stadhuize, alwaar dezelve zal blijven gedurende een tijdvak van veertien dagen, ten einde hen wier namen toevallig mogen zijn uitgelaten, in staat te stellen zich te laten registreren.

Op last van den Stedelijken Raad,

JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 30 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

OVEREENKOMSTIG Artikel XIII van Parlementsakte No. 23, 1861, maakt de Ondergeteekende, tot hiertoe houder van Een-en-twintig Aandeelen in de Stellenbosch Bank, hierbij bekend, dat hij de bovenbedoelde Een-en-Twintig Aandeelen heeft van de hand gezet.

P. E. F. KORSTEN.

28 Junij, 1870.

KENNISGEVING AAN "LEQUINI," EEN KAFFER.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat indien "Lequini," die bij mij een ouden Tentwagen voor reparatie gelaten heeft in of omtrent de Maand van October, 1868, niet dezelve afhaalt binnen twee Maanden van heden, dezelve Publiek zal verkocht worden om onkosten te bestrijken.

ANDREW NAPIER, Wagenmaker en Smid.

Hope Town, 16 Junij, 1870.

FORT BEAUFORT EN VICTORIA BANK.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de JAARLIJKSCHE ALGEMEENE VERGADERING zal worden gehouden op WOENSDAG, den 20sten dag van Julij aanst., voor het verrigten der gewone werkzaamheden, het verkiezen van de aftredende Direkteuren, de Heeren CHARLES HOLLIDAY, THOMAS WARD en WM. AYLIFF, die behoorlijk voor herkiezing genomineerd zijn.

Mede wordt kennis gegeven, volgens Artikel 58 van de Bankakte, dat op de gezegde Vergadering een voorstel zal worden gedaan, om aan de Bankakte eene nieuwe Clausule toe te voegen van den volgenden inhoud: Dat eene som van Dertig Duizend Ponden van het Bankkapitaal zal worden overgebragt op het kredit van Vervallen Wissels.

En verder om Artikel 10 (Tien) van de Bankakte te herroepen en het volgende daarvoor in de plaats te stellen:

Dat de Resolutie, genomen ter Vergadering van Deelhebbers, gehouden op den Een-en-Twintigsten dag van Maart, Een Duizend Acht Honderd Acht-en-Zestig, om eene storting op te vragen van Een Pond Sterling (£1) per Aandeel, zal worden gelijk zij hierbij wordt bekrachtigd, bevestigd en aangenomen, zoodat dezelve voor de Aandeelhouders der Maatschappij even zeer verbindend zal zijn als of de gezegde Resolutie en de daarbij gevraagde storting oorspronkelijk waren opgenomen en bepaald in en bij de Bankakte. Dat alle twijfel ten dien opzigte, of ten opzigte van de Direkteuren tot het verbeurd verklaren van alle Aandeelen waarop die storting niet mogt worden betaald, wordt opgeheven; en dat hierbij wordt verklaard dat de Direkteuren ten volle gemagtigd en gelastigd zijn tot die verbeurd verklaring, en tot het nemen van zoodanige andere maatregelen, als voorzien zijn in en bij Artikel 10 der Bankakte, beide wat betreft de oorspronkelijke Aandeelhouders, als diegenen, die Aandeelen hebben bekomen sedert de konstitutie der Bank, en dat het gezegde Tiende Artikel dienovereenkomstig wordt veranderd, zoodat in plaats van de woorden en cijfers, waaruit het thans bestaat, het zal luiden als volgt:—"Dat ingeval een Aandeelhouder der Maatschappij, die als zoodanig is ingeschreven, in gebreke blijft in het betalen eener storting, die zal zijn of later behoorlijk zal worden geauthoriseerd eene voor dat doel bijeengeroepen speciale of algemeene vergadering, ééne maand na dat hem zulks zijn bekend gemaakt, hetzij bij kennisgeving in de "Gouvernements Courant" of bij Cirkulaire, de alsdan dienstdoende Direkteuren het regt zullen hebben gelijk zij hierbij gemagtigd en gelastigd worden om bij schriftelijke Resolutie van de meerderheid der Direkteuren, het aandeel of de aandeelen van zoodanigen Aandeelhouder, mitsgaders den inzet en alle stortingen die daarop reeds mogen zijn betaald verbeurd te verklaren, gelijk zij daardoor dienovereenkomstig zullen verbeurd zijn. En daarop zullen de alsdan dienstdoende Direkteuren het regt hebben en als het hun dienstig voorkomt, verpligt zijn, zoodanig Aandeel of zoodanige Aandeelen te verkoopen of van de hand te zetten, of in plaats van de verbeurd verklaarde een of meer Aandeelen nieuwe af te geven aan een of meer gekwalificeerde Personen, die zich in alles voegen zullen naar de verschillende konditien en bepalingen dezes, en elk bedrag dat op die verbeurd verklaarde een of meer Aandeelen moge zijn betaald, zal worden gevoegd bij en een gedeelte uitmaken van de rekening van winst der gez. Maatschappij; Met dien verstande echter, dat niets van het hierin vervatte de Direkteuren beletten zal de dienstdoende Curatoren te magtigen en hun te gelasten, tot het indienen en doorzetten eener aktie in regten tegen iederen Aandeelhouder, die in gebreken blijft eenigerlei termijn van betaling te voldoen als vorengezegd, indien de Direkteuren dienstig achten zulks te doen, in stede van het Aandeel of de Aandeelen dier Aandeelhouders verbeurd te verklaren als vorengezegd; en met dien verstande verder, dat het aan niemand geoorloofd zal zijn de Bankakte te onderteekenen dan nadat hij den inleg en de stortingen als vorengezegd zal hebben betaald.

Op last van de Direktie,

C. HOLLIDAY, Voorzitter.

Fort Beaufort en Victoria Bank
17 Mei, 1870.

Simonsbaaische Dok en Scheepshelling Maatschappij (Gelimiteerd).

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders in bovengemelde Maatschappij zal worden gehouden in het Gouvernements Schoollokaal, te Simonsstad, op WOENSDAG, den 6den dag van Julij aanst., 's middags om 12 ure, voor het aanhooren van het Rapport der Direkteuren, het vaststellen van een Dividend en het verkiezen van Direkteuren en Auditeuren voor het volgende jaar.

T. R. BUSTIN, Secretaris,

Simonsstad, 3 Julij, 1870.

Kennisgeving.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Heer H. MICHAELIS de zaken heeft aangekocht van G. MICHAELIS & Co., Algemeene Handelaars te Port Elizabeth, en dat hij dezelve voortaan drijven zal onder den naam of de firma van H. MICHAELIS.

Alle aan de firma verschuldigde Gelden moeten worden betaald aan den Heer H. MICHAELIS, en alle Vorderingen tegen de voormalige firma G. MICHAELIS & Co., zullen door hem worden voldaan.

G. MICHAELIS & Co.

Port Elizabeth, 1 Julij, 1870.

Kennisgeving.

DE volmagt van den Heer ABRAHAM BENNETT, is heden evergemaakt aan de Algemeene Boedel- en Weeskamer.

ROBT. H. CAFFYN.

2 Junij, 1870.

Ontbinding van Vennootschap.

DE Vennootschap tot hiertoe bestaande tusschen G. S. HOLMES en A. S. PEABODY, handel drijvende onder de firma van G. S. HOLMES & Co, heden met wederzijdsch goedvinden is ontbonden.

G. S. HOLMES treedt op dezen dag uit de Zaken.

Kaapstad, 30 Junij, 1870.

Berigt van Vennootschap.

DE Ondergeteekenden hebben heden eene Vennootschap aangegaan onder den naam of de firma van

G. S. HOLMES & Co.,

en zullen de Scheeps- en Commissie zaken op denzelfden voet voortzetten.

ALFRED S. PEABODY,
EDMUND W. HOLMES,
THOMAS W. HOLMES.

Kaapstad, 1 Julij, 1870.

KAFFERLANDSCHE KOLONIALE BANK.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de halfjaarlijksche Vergadering van Deelhebbers zal worden gehouden in de Bank te King William's Town, op

Dingsdag, den 2 Augustus aanst

'S MIDDAGS TEN 12 URE,

ten einde van de Direkteuren een Rapport te ontvangen van de Aangelegenheden der Bank tot den 30sten Junij, 1870.

Op last van de Direktie,

W. C. OAK, Kassier.

King William's Town, 25 Junij, 1870.

Berigt.

EENE BRUINE MERRIE, omtrent drie jaren oud met witten achterpoot en witte plek op den neus, toebehoorende aan een Kaffer JAN, en sedert Maart, 1869 rondloopende op de Plaats van den Ondergeteekende, zal publiek te Beaufort West worden verkocht, op MAANDAG, den 15den Augustus aanst., tot dekking van kosten, tenzij dezelve voor dien datum door den eigenaar wordt gelost.

J. P. PIENAAR, G.z.

"Stolshoek," Beaufort West,
27 Junij, 1870.

De nieuwe Zegelregten.

THANS gepubliceerd, in den vorm eener Brochure:—Wetten No. 3, 1864, en No. 13, 1870, met BIJLAGE van de REGTEN OP ZEGELS EN LICENTIEN, als gewijzigd bij laatstgenoemde Wet, en in Werking te treden op den 1sten Julij aanst.

SAUL SOLOMON & Co.

24 Julij, 1870.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut van Broederivier, over den geoorloofden tijd, een zwartbonte Os, linkeroor zwaluwstaart. Niet gelost zijnde voor Dingsdag, den 26sten Julij, zal dezelve op dien dag worden verkocht.

W. LIEBB, Schutmeester.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte, ingelijfd door Parlementsacte.

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer P. A. BRAND, Voorzitter.

De Wel-Edele Heeren	De Wel-Edele Heeren
A. D. KRYNAUW,	J. H. HOFMEIJR,
W. HIDDINGH,	W. L. BLERK.

AUDITEUREN:—

De Wel-Edele Heer	De Wel-Edele Heer
W. E. MOORE,	G. H. MÖLLER.

F. J. BROERS, Secretaris.

Getrouwd

Met Bijzonder Licentie, op Donderdag, den 23 Junij, te No. 15, Houtstraat, door den Wel-Eerw. Dr. S. P. HEIJNS,—De Heer Gustav Adolph Boettger, met Jongejufvrouw Anna Maria Jeanetta Bredell.

Gedoopt

In de Ned. Geref. Kerk, Zondag, den 26 Junij, door den Wel-Eerw. Dr. S. P. HEIJNS,—Eene dochter van de Ed. Regter Petrus Johannes Denijssen, met name Grace Elizabeth. Een zoon en eene dochter (tweelingen) van de Heer Rijk le Sueur Fischer, met name Rijk le Sueur en Helena Maria. Eene dochter van den Heer Christiaan Fredrik Marthinus de Kock, met name Anna Helena.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance). ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,244.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, JULY 5, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAWFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa.

WHEREAS, in pursuance of an Act of Parliament numbered 16 of 1869, and intituled "An Act for the Dissolution of the Kowie Harbour Improvement Company," the Governor did by notice published in the *Government Gazette*, dated the 11th of November, 1869, call upon all persons having claims against the Kowie Harbour Improvement Company, or against the Directors of the same, to transmit to the Colonial Secretary on or before the 15th day of February, 1870, statements setting forth the nature and amount of their said claims, respectively: And whereas, likewise in pursuance of the said Act of Parliament, the Governor did in like manner, by notice published in the *Government Gazette*, and likewise dated the said 11th day of November, 1869, call upon all persons holding Shares in the said Kowie Harbour Improvement Company to declare, on or before the 15th day of February, 1870, whether they were severally willing to surrender to the Government of this Colony all rights, titles, and privileges which they might possess as such shareholders: And whereas the Governor has received from shareholders in the said Company, owning not less than four-fifths of the paid-up capital of the said Company, the surrender of their rights, titles, and privileges as aforesaid: And whereas notice was, in terms of the second Section of the said Act of Parliament, given to the Colonial Secretary, on or before the 15th day of February, 1870, of claims against the said Company or against the Directors thereof, amounting in the whole to a sum of twenty-three thousand three hundred and twenty-five pounds fourteen shilling, and eight pence sterling, with interest thereon: And whereas all the said claims, amounting in the whoses for principal and interest until the date of the payment thereof, respectively, to a sum of twenty-four thousand one hundred and eleven pounds two shillilng and eight pence sterling, have been extinguished and satisfied, and it is expedient that the Proclamation hereinafter following should be made and published, in pursuance of the said Act of Parliament for dissolving the said Kowie Harbour Improvement Company: Now, therefore, in pursuance of the powers in me vested by the said Act of Parliament, and of every and any other power in anywise enabling me in that behalf, I do hereby proclaim, declare, and make known, that the said Kowie Harbour Improvement Company, is hereby and the same shall be henceforward dissolved.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 30th day of June, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 30, 1870.

POSTAL NOTICE.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has been pleased to approve of the removal of the Post Office from Vlaakte Plaats to Kruis River, in the Division of Oudtshoorn, and of the appointment of Mr. BYRNE as Postmaster, from the 1st August next.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office, Cape Town, 30th June, 1870.

GOVERNMENT NOTICE, No. 205, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 30th June, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government is pleased to direct that Wednesday, the 6th July next, be observed as a Holiday at the Public Offices in Cape Town, the Cape Division, and the Divisions of Stellenbosch and Paarl, on the occasion of the inauguration of the Cape Town Dock by His Royal Highness the Duke of Edinburgh.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 206, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 1st July, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. CARL NATHAN to Act as Issuer of Process at Hanover, in the District of Colesberg, in the room of Mr. W. G. STAMPER, on leave.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 186, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 14th June, 1870.

TENDERS FOR GOVERNMENT DEBENTURES FOR THE COMPLETION OF THE DOCK IN TABLE BAY.

THE Government of the Cape of Good Hope will be prepared to receive at the Audit Office, in Cape Town, on or before the 15th day of July next, at Noon, Tenders for Government Debentures, to the extent of £20,000 (Twenty Thousand Pounds sterling), to be issued in pursuance of Act No. 11 of 1870. Such Debentures to be redeemable on the 15th day of October, 1872, and to bear interest in the meantime, at the rate of 5 per cent. per annum, payable half-yearly, the principal and interest being chargeable upon, and payable out of the General Revenue of the Colony.

The Debentures will, at the option of Persons tendering, be issued either for the sum of £50 or £100 sterling each, and will be redeemable, and the interest in the meanwhile payable, at the Colonial Treasury, in Cape Town, on the 15th April and 15th October in each year.

The Tenders are required to specify the number and amount of the Debentures required, and the rate per £100, which the Tenderer is prepared to give for either description of Debenture.

The Tenders are to be addressed to the Auditor-General, and marked on the covers "Tenders for Government Debentures," and must contain the address of the Person tendering, and be signed by himself or duly authorized agent.

The amount of the accepted Tenders will be payable at the Treasury, in Cape Town, on the 25th day of July next.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against JANTJE DANSTER, of Richmond, that he did on the 8th day of June, 1870, commit the crimes of Housebreaking and attempt to murder.

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you, that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said JANTJE DANSTER, or cause him to be apprehended and brought before me to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand at Richmond, this 11th day of June, 1870.

S. V. CLOETE, Resident Magistrate.

Description of JANTJE DANSTER.

A Hottentot, aged about 30 years, about 4 feet 10 inches in height, yellow complexion. When last seen was dressed in a light-coloured jacket and leather trowsers. Has a gun with him.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information hath been laid before me MAXIMILIAN JAMES JACKSON, Esquire, Special Magistrate under the Border Protection Act, upon the oath of JOHN HAUGHTON, that JAMES HAGES, a Private of the Northern Border Police Force, did on the 29th day of May, 1870, commit the crime of Desertion:

These are, therefore, in Her Majesty's Name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said JAMES HAGES, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand at Kenhart, this 3rd day of June, 1870.

M. J. JACKSON, Special Magistrate, under the Border Protection Act.

Description of JAMES HAGES.

A Colonist, of English descent, about 25 years of age about 5 feet six inches high, round-shouldered, fair complexion, sandy hair and beard, blue eyes, and deformed features.

M. J. JACKSON, Special Magistrate under Border Protection Act.

DIVISIONAL COUNCIL, TULBAGH.

NOTICE.

WITH reference to my Notice of the 12th April last, it is hereby notified that the applications of Messrs. W. S. CONRADIE and P. J. HUGO, for certain pieces of Crown Land, in terms of the 27th and 28th Sections of the Act No. 2 of 1860, will be decided upon by the Council, at a Meeting thereof, to be held at Tulbagh, on the 9th of August next, when all Parties wishing to raise any objections thereto are requested to be present to state the grounds upon which their objections are founded.

J. C. WINTERBACH, Secretary.

Divisional Council's Office, Tulbagh, 13th June, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 22 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford will, in six weeks from this date, apply to His Excellency the Governor for his approval of a Toll to be established on the Bridge at Cookhuis Drift, the proceeds of which are to be equally shared between the Divisional Councils of Bedford and Somerset East.

By order,

HENRY HUTTON, Sec. Div Council.

Office of the Divisional Council, Bedford, 14th May, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 198, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
21st June, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864 it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 25th day of July, 1870, the following pieces of Crown Lands, situate in the Division of Humansdorp, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Humansdorp, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the form of lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Humansdorp.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF HUMANSDORP.

Field-cornetcy of Zitzikama.

Lot No. 1,044. A piece of Ground situate in the Division of Humansdorp, Field-cornetcy of Zitzikama, called Vergaaderings Kraal, in extent 2,293 morgen 124·9 square roods; bounded north by Government Land, east by Diep Riviers Mond, south by Kliprug, west by Witte Kleybosch. Upset Rent, £12.

Lot No. 1,045. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kliprug, in extent 1,567 morgen 433·7 square roods; bounded north by Vergaaderings Kraal, south-east by Paauwfontein, east by Land of Niekerk, south-west by Langfontein. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,046. A piece of Ground situate as the foregoing, called Paauwfontein, in extent 1,277 morgen 221·34 square roods; bounded north-east by surveyed land, south-east by Reebokrand, north-west by Kliprug and Langfontein, south-west by Klipdrift. Upset Rent, £6.

Lot No. 1,047. A piece of Ground situate as the foregoing, called Reebokrand, in extent 2,203 morgen 364·7 square roods; bounded north-east by Kleinplaats, south-east by Klein Rivier, south by Slang River, south-west by Klipdrift, north-west by Paauwfontein. Upset Rent, £12.

Ward Tzitzikama.

Lot No. 563. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 406 morgen 82 square roods; bounded south by Palmiet Vley, and otherwise by Crown land. Upset Rent, £4.

Lot No. 564. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,326 morgen 260 square roods; bounded on the north by the road to the Bush, west by Crown land; extending on the south towards the sea, and on the east and south-east towards the Eerste River. Upset Rent, £10.

Ward Gamtoos River.

Lot No. 565. A piece of Ground situate in the Ward Gamtoos River, called Kansen Kaye, in extent 3,098 morgen 182·37 square roods; extending north and north-east towards the River Couga, south-west to hills above Dwarsfontein. Upset Rent, £12.

Lot No. 566. A piece of Ground situate as the foregoing, called Witte Ruggens, in extent 1,679 morgen 346·8 square roods; bounded north by Kruis River and Crown land, and otherwise by Crown land. Upset Rent, £8.

Lot No. 567. A piece of Ground situate as the foregoing, called Grass Nek, in extent 992 morgen 74 square roods; bounded north by the Winterhoek mountains, south-east by Kruis River, west by Keerom and Crown land. Upset Rent, £2.

Ward Zuur Anys.

Lot No. 568. A piece of Ground situate in the Ward Zuur Anys, called Koud Nek, in extent 4,135 morgen 250·3 square roods; extending north-east to Baviaanskloof, south-west to Joubertskraal and Diep River. Upset Rent, £50.

Lot No. 569. A piece of Ground situate as the foregoing, called Boschkloof, in extent 449 morgen 583·3 square roods; bounded north and east by Crown land, north-west by the farm Nooitgedacht, south-west by Jammerfontein. Upset Rent, £3.

Lot No. 570. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 171 morgen 328·8 square roods; bounded north north-east by Vryheid, east south-east by Essenbosch, south south-west and north-west by Crown land. Upset Rent, £3.

Ward Humansdorp.

Lot No. 571. A piece of Ground situate in the Ward of Humansdorp, in extent 8,615 morgen 590·7 square roods; bounded north-west by west by Uitvlugt, Crown land, W. Kemp's Erf, and the farm Wolve Gat, north north-east by Quarriekraal, north-east by Langhoogte, south south-west by Hartebeestfontein and Crown land. Upset Rent, £40.

Lot No. 572. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 759 morgen 359·5 square roods; bounded north-east by Crown land, south-west by Geelhoutboom, south-east by Kruisfontein, and north-west by Hartebeestfontein. Upset Rent, £6.

Lot No. 573. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 8 morgen 355·7 square roods; bounded north-west by Lot No. 2, north-east by Brakfontein, south-west by Kromme River, and south-east by House River. Upset Rent, £1.

Lot No. 574. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 198 morgen 293·73 square roods; bounded north-west by Elandsjagt, north-east by Zeekoe River, and south by Geelhoutboom River. Upset Rent, £5.

Lot No. 575. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 379 morgen 77·93 square roods; bounded north-west by Elandsjagt, north and north-east by Geelhoutboom River, south by Klein River. Upset Rent, £5.

Ward Hendricks Kraal.

Lot No. 576. A piece of Ground situate in the Ward Hendricks Kraal, in extent 834 morgen 46·6 square roods; bounded north by mountains, south by Kromme River, west by Outspan-place, Assegaibosch, east by Crown land. Upset Rent, £3.

Lot No. 577. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 2,028 morgen 571·66 square roods; bounded north and north-east by Kromme River and Spoerbeck's Erf, south-west by south by the Zitzikama mountains, south-east by Crown land, and west by Crown land and the Farm Kromme River. Upset Rent, £5.

Ward Kromme River.

Lot No. 578. A piece of Ground situate in the Ward Kromme River, in extent 515 morgen 286·79 square roods; bounded north-east by Hendricks Kraal, south-west by mountains, east and north-west by Crown land. Upset Rent, £3.

Lot No 579. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 394 morgen 37·7 square roods; bounded north by mountains, south by Hendricks Kraal and Jagersbosch, east by Crown land, and west by Misgunst. Upset Rent, £3.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 200, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
25th June, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Land will be offered for Lease, in front of the Offices of the Civil Commissioners of the Divisions in which they are situate, viz.: Graaff-Reinet, Richmond, Victoria East, Peddie, and Colesberg, at Noon on Saturday, the 30th day of July, 1870.

The lands will be offered subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale. Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the respective Civil Commissioners.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF GRAAFF-REINET.

Field-cornetcy of Camdeboo.

Lot No. 528. A piece of Ground situate in the Division of Graaff-Reinet, Field-cornetcy of Camdeboo, called Kraay River, in extent 7,114 morgen 520 square roods; bounded north by land of Van der Merwe and Uitkyk, east by Wolvekop, Crown land leased, and Property of C. Rabie, south by Wildebeest Poortje and Outspan, west by Crown land and Lotter's Uitvlugt. Upset Rent, £65.

DIVISION OF RICHMOND.

Field-cornetcy of North Winterveld.

Lot No. 123. A piece of Ground situate in the Division of Richmond, Field-cornetcy of North Winterveld, called Cypher Water, in extent 4,947 morgen 91·76 square roods; bounded north by Ongers River (Division Victoria West), west by Grave Water, and otherwise by Government ground. Upset Rent, £40.

DIVISION VICTORIA EAST.

Field-cornetcy of Fema's Kloof.

Lot No. 1,048. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Fema's Kloof, Division of Victoria East, called Grootdraai, in extent 998 morgen; bounded northward by Nooitgedacht, and otherwise by the Fish River. Upset Rent, £5.

DIVISION OF PEDDIE.

Field-cornetcy of Bequa.

Lot No. 1,049. A piece of Ground situate in the Division of Peddie, Field-cornetcy of Bequa, called Brighton, in extent 800 morgen 500 square roods; bounded south-east by Crown Land, westwards by Brentford and Pevensey, otherwise by the Kieskama River. Upset Rent, £16.

Lot No. 1,050. A piece of Ground situate as the foregoing, called Woodridge, in extent 789 morgen 208 square roods; bounded north-west by Guanga, south-east by Westbury Heights, north-east by Waltham, south-west by Periodical Stream. Upset Rent, £12.

DIVISION OF COLESBERG.

Field-cornetcy of Upper Sea Cow River.

Lot No. 1,051. A piece of Ground situate in the Division of Colesberg, Field-cornetcy of Upper Sea Cow River, called Mooyplaats, in extent 3,595 morgen 125 square roods; bounded north by Oudekraal, Gordansfontein, and Elandsheuvel, south by Wonderheuvel, east by Elandsheuvel, and Leeuwekop, west by Oudekraal. Upset Rent, £50.

Lot No. 1,052. A piece of Ground situate as the foregoing, called Van der Lind's kraal, in extent 5,565 morgen 246 square roods; extending north-east to Driekop and Dwaalfontein, north-west to Andriesfontein, east to Klipgat, south-west to Elandsgat, Paardeverlies, and Driefontein. Upset Rent, £60.

Lot No. 1,053. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hollvlakte, in extent 1,305 morgen 323 square roods; extending north to Schuilhoek, south to Leeuwfontein, east to Wildfontein, west to Klipgat. Upset Rent, £25.

Lot No. 314. A piece of Ground situate as the foregoing, called Driekoppen, in extent 6,480 morgen 46 square roods; bounded north-east by Oudekraal, north-west by Leeuwpoort, and Krugerspoort, south by Government Land and Wonderheuvel. Upset Rent, £75.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 201, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
25th June, 1870.

THE undermentioned Convicts having made their escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge them in safe custody:

Absconded, from Tradouw Station, on the night of the 19th June, 1870, Convict No. 3,742, WILLIAM DARIS, born at Paarl, about 24 years of age, 5 feet 2 inches in height; has brown eyes, black woolly hair, and brown complexion; is a Labourer by occupation.

Marks: Tattooed on both arms, scar on right thumb (was in irons when he deserted).

Was tried on the 7th October, 1868, at Malmesbury, for the crime of Housebreaking and Theft, and sentenced to 3 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted mole trowsers, buttoning down side, grey jacket and waistcoat, blue-striped cotton shirt, forage cap and veldschoens, all marked C. ↑ No 120.

Convict No. 4,186, DAMPIE, born at Zwaartberg, about 35 years of age, 5 feet 3 inches in height; has hazel eyes, black woolly hair, and dark complexion; is a Labourer by occupation.

Marks: Very forbidding expression of face, mark under right ear, scar on right hand, marks of punishment (was in irons when he deserted).

Was tried on the 24th September, 1868, at Riversdale, for the crime of Rape and Incest, and sentenced to 20 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted grey jacket, waistcoat, and trowsers, buttoning down sides, blue-striped cotton shirt, felt hat and veldschoens, all marked C. ↑ No 65.

Convict No. 4,229, DAVID DRAGONDER, born at Heidelberg, about 19 years of age, 5 feet 1 inch in height; has hazel eyes, curly black hair, and yellow complexion; is a Shepherd by occupation

Marks: Scar over left eye, hair very low over forehead, tattooed D.W. on right arm, walks with legs wide, and toes inwards, through wearing irons.

Was tried on the 28th January, 1867, at Swellendam, for the crime of Theft, and sentenced to 4 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted grey trowsers, jacket and waistcoat, blue-striped shirt, felt hat, and veldschoens, all marked C. ↑ No. 114.

Convict No. 4,260, ABRAH. WOLKEES, born at Heidelberg, about 25 years of age, 4 feet 11 inches in height; has black eyes, black woolly hair, and dark complexion; is a Shepherd by occupation.

Marks: Piece cut off right ear.

Was tried on the 6th September, 1869, at Swellendam, for the crime of Rape, and sentenced to 7 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted grey trowsers, jacket, and waistcoat, blue-striped shirt, felt hat and veldschoens, all marked C. ↑ No. 58.

Convict No. 4,559, HENRY BROWN, or HENRY JURIES, or CORNELIUS KOOPMAN, or JOSEPH MEYERS, or CORNELIS, or SAMUEL PETRUS, or PETRUS SAMUEL, born at Port Elizabeth, about 25 years of age, 5 feet 6 inches in height; has dark eyes, straight black hair, cut short, and brown complexion; is a Labourer by occupation.

Marks: Severe marks of corporal punishment, wart on left side of chin, a ring on left cheek (was in irons when he deserted).

Was tried on the 6th May, 1870, at Swellendam, for the crime of Storebreaking and Theft, and sentenced to 10 years' imprisonment, with hard labour. (Three former convictions, has deserted upon several occasions.)

Digitized by Google

The Convict wore when he deserted grey trowsers, buttoning down the sides, grey jacket and waistcoat, blue Guernsey shirt, and blue-striped shirt, felt hat, and new veldschoens, all marked C. ↑ No. 21. Supposed to be wearing a Constable's jacket.

Convict No. 4,870, SAMUEL RAZOFF, born in Russia, about 37 years of age, 5 feet 7½ inches in height; has grey eyes, brown hair, and fresh complexion; is a Sailor by occupation.

Marks: Stout build, and hair cut very short, tattooed with two flags crossed on left arm, C. P. on right arm (was in irons when he deserted).

Was tried on the 6th May, 1870, at Swellendam, for the crime of Assault with intent to Murder, and sentenced to 10 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, mole trowsers, buttoning down the sides, grey jacket and waistcoat, blue-striped shirt, felt hat, and veldschoens, all marked C. ↑ No. 84. Is supposed to be disguised in Constable's jacket.

Reward for their apprehension, Three Pounds each, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF FRASERBURG.

LEASE OF UNSURVEYED CROWN LANDS.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Fraserburg, duly authorized thereto by His Excellency the Governor, will offer for public competition, in front of his Office at Fraserburg, on Friday, the 15th July next, at 10 o'clock a.m., the following pieces of unsurveyed Crown Lands in this Division, for Lease for one year:

1. Doornbooms Kloof
2. Springbok Vlakte
3. Klein Stooi Fontein
4. Jagtpans Vloer
6. Vertrap Kolk
7. Water Kloof
8. Fleming's Vley
9. De Kruis
10. Upper Rugzier
11. Witklip
18. De Blok
19. Olifants Vlei
20. Wiel Kolk
21. Elandsoog Kolk
22. A Piece of Ground
23. Witvontein
24. Oude Muir
25. Vogelstruis Fontein
26. Nels Werf
37. Grass Kraal
39. A Piece of Ground
30. Groot Slang Fontein
31. Matjes Fontein
22. Quaggas Fontein
24. Leeuw Riet
35. Tavel Kop
36. Jackals Toorn
37. Viech Riviere
38. Klein Hoedjes Fontein
39. Klip Drift
41. Blomberg Puts
42. Groot Hoedjes Fontein
43. Bruins Kop
44. A Piece of Ground
45. Nieuwvelds Hoogte
47. Rappings Kolk
48. Klein Fontein
51. Groenbergs Vlakte
52. Benands Fontein
53. Groot Kook Fontein
56. Klip Puts
57. Englishman's Kraal
59. Elias Cypher
60. Piets Gat
61. Lunch Kloof Puts
64. Riet Fontein
65. A Piece of Ground
67. Klein Meesters Klip
73. Bles Krantz
74. Winkel Haak
80. A Piece of Ground
81. Ditto
82. Ditto
83. Upper & Lower Spuit [Fontein

The following are the conditions upon which the Lands will be leased:

1st. Each Lease will be sold to the highest Bidder, without any reserve price.

2nd. Terms, Cash on the day of Sale of Leases.

3rd. No compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessees upon the Lands leased.

4th. Surveyors employed in this Division with their Assistants and Servants are to have the right of occupying these Lands at any time for professional purposes, to be allowed the use of all Waters thereon for themselves and for the Cattle used for their own transport, and for the transport of their Instruments and Effects, and to be allowed free pasturage for such Cattle.

5th. The right of mining and searching for Ores Minerals, or Precious Stones will be reserved to the Government and to any Person authorized by it.

6th. The Civil Commissioner will not undertake to point out Beacons. The description of each Lot will be given on the day of Sale of the Leases, and the Purchasers will then have to take the chance of finding their Boundaries.

7th. The right of outspanning on all Crown Lands is reserved to the Public.

8th. The Leases to date from the 2nd August, 1870.

9th. Should it be ascertained on the day of Sale that any of the above enumerated Lots fall into the Calvinia Division, they will be withdrawn.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
1st June, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.—NOTICE.

NOTICE is hereby given that it is the intention of the Divisional Council of Prince Albert, at a Meeting to be held on Wednesday, the 6th of July next, in the Public Offices, Prince Albert, at 10 o'clock in the forenoon, to assess and impose on all Persons liable thereto such a Rate in the Pound sterling on the Immovable Property in the Division of Prince Albert as may be found necessary, for the purpose of the Act 9 of 1858, from 1st August, 1870, to 31st July, 1871.

M. VAN EYSSEN, Secretary,

Divisional Council's Office, Prince Albert
30th May, 1870.

NOTICE.

LIST of unclaimed Letters and Papers lying in the General Post Office, Cape Town, on the 1st July, 1870:

Abrey, Mrs. E.
Adams, Caroline
Alexander, Mrs.
Allderman, Miss
Alley, Miss
Anderies
Arley, Minna
Aston, Mrs. J.
Bartnich, Mrs. C.
Bairnen, Daivee
Botha, J.
Brink, Mrs.
Brown, Mrs.
Burke, J. W.
Charles, Miss Lene
Clarke, Elijah
Chrisp, John
Cloke, John
Cooper, W. S.
Delport, Mrs.
Dolly, Mrs. Mossa
Doesel, F. L.
De Villiers, J. J.
De Wet, F.
Du Toit, J. D.
Du Toit, G.
Entren, Mr.
Esler, Miss E. W.
Erasmus, D. J. G.
Esau, Johannes
Fireneur, G.
Fitzpatrick, Anne
Flood, Michael
Fraser, William
Furgusson, A.
Gain, Regena
Galsworthy, Mrs.
Gerrits, H.
Gildenhuys, Fredk.
Gilligan, Robt.
Granger, James
Green, Alfred (late 1-9th Regt)
Green, Mr.
Isacks, M.
Hagas, Vykel
Hansen, Hans
Harwood, Susan
Hassall, J. E.
Hermanes, Elizabeth
Holden, Ambrose
Honning, Barbara
Herwitch, Hyam
Horwood, F.
Jalland, Miss
James, Margaritha
Joers, Zapra
Johnston, Mrs.
Jonathan, Sophia
Joze, Alfredo
Karl, Lysza
Keet, Miss E.
Kelber, A. F.
Kelly, Norrie
Kelsall, R. E.
Klaas, C.
Lamantson, John
Lombaart, Sinah
Lord, Widow Winifred
Louw, H. A.
Luddan, Mrs.
Maginnes, D.
Martin, Robt.
McDaniels, Mrs.
McLane, Mrs
Mobera
Morcroft, Mrs.
Page, Mr.
Panton, Mrs.
Pessens, Mr.
Phillip, J.
Phillips, Sarah
Pinto, Miss L.
Prins, Dorothea
Reid, George
Robinson, Mrs.
Roebrig, Jan
Roope, Miss
Rousseau, Miss H.
Russau, G. W.
Slatum, R.
Stapleton, Mr.
Stietz, Mrs.
Talp
Tennant, Mrs. T.
Theron, H.
Van der Merwe, Miss C.
Van Dyk, Mrs. M.
Vael, Peter
Vensel, A.
Vos, H.
Wickett, Mr.
Williams, Mrs.
Williams, Sarah
Wilson, W.
Winwick, C. G.

Newspapers.

Boyd, R.
Conner, James
Coltain, J. & S.
De Villiers, J. R.
Holman, J.
Hutchinson, R.
King, Walter B.
Martin, Robt.
McCarthy, J.
Masters & Christie
Onions, W.
Parker, J.
Richards, G. C. K.
Vegelgezang, Mr.
Voss, G. M.
Ward, Miss
Winwick, C. G.
Woodward, F. H.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office, Cape Town,
4th July, 1870.

DIVISION OF CALVINIA.

LEASE OF UNSURVEYED CROWN LANDS.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Calvinia, duly authorized thereto by the Government, will offer for Public Competition, in front of his Office, on Wednesday, the 10th August next, at 10 o'clock a.m., the following pieces of unsurveyed Crown Lands in this Division, for periods not exceeding one year, dating from the day of Lease:

1. Oude Bakoven.
2. Platcypher.
3. Klipcypher.
4. Quaggasfontein.
5. Osheek.
6. Witfontein.
7. Oude Muur.
8. Nelswerf, westward of Zak River
9. Graskraal, do. do.
10. Bleskrants, do. do.
11. Leeuw Riet.
12. Klein Hoedjesfontein.
13. Groot Hoedjesfontein.
14. Bruin's Kop.
15. A piece of Ground between Zandkraal, Platkrans, Kransfontein, and Watervlei.

No Compensation will be granted for any improvements the Lessees may effect on the Lands leased.

The Civil Commissioner will not undertake to define or point out Beacons. General descriptions will be given on the day of Lease.

Right of outspanning on the Lands reserved to the Public.

P. DE SMIDT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Calvinia,
2nd July, 1870.

NOTICE.

THE Civil Commissioner of Tulbagh, duly authorized by Government, will cause to be offered for Public Competition, in front of the Court-room, at Ceres, at 10 o'clock a.m., on Thursday, the 4th of August, the Lease for one year, from the 16th August, of the following pieces of Crown Land in the Division of Tulbagh:

Lot I. A piece of Crown Land, called Upper Boschkloof.

Lot II. A piece of Crown Land, called Lower Boschkloof, in extent about 500 morgen.

Both Kloofs are contiguous to the Farm "The Rookery," in the Voorste Omtrek of Cold Bokkeveld.

The following are the Conditions upon which these Lands will be leased.

1. Each Lease will be sold to the highest Bidder.
2. Terms, Cash on the day of the Sale of Lease.
3. No Compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessees upon the Lands leased.

G. W. AITCHISON,
Civil Commissioner.

Tulbagh, 30th June, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL O QUEEN'S TOWN.

Assessment of Road Rate for 1870.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Queen's Town, at its Meeting held on the 15th inst., imposed a Rate of One Half-penny in the Pound sterling, on the Valuation of the Immovable Property in the Division, and that the same is due and payable at the Office of the Divisional Council on or before the 1st day of August next.

By order of the Divisional Council,

A. N. ELLA, Secretary.

Divisional Council Office, Queen's Town,
June 18, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

Fresh Valuation of the Immovable Property in this Division.

SEALED TENDERS for the Office of Valuator for appraising the Landed Property in this Division, for Road Rate purposes will be received by this Council until Tuesday, the 5th of July, 1870, at 10 o'clock. Valuator will have to inspect personally every Property so to be valued by him. The Council, however, not binding itself to accept the lowest or any Tender.

Any further information required can be obtained at this Office.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon,
8th June, 1870.

Digitized by Google

CALEDON.—POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the following days and places have been fixed upon for holding Sales of unclaimed Impounded Cattle, Horses, Sheep, &c., in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870, viz :

On the 2nd July, 13th August, 24th September, 5th November, and 17th December, at 10 a.m.

1. Nether Court, Willem Vos, Poundmaster.
2. Pavies Valley (Paardeberg), J. B. Franke, do.
3. Karnemelks River, Duncan McFarlane, do.
4. Sergeant's River, M. D. Otto, Sen., do.
5. Bruyns Klip, A. P. Keyter, do.
6. Het Fortuin, Roeloff van der Merwe, do.
7. Palmiet River, J. H. Swanepoel, do.
8. Greyton (near Genadendal), Otto Ley, do.
9. Stanford (Klein River), J. M. Moore, do.
10. Goudini, A. A. Theron, do.
11. Roodebeuvel (Bot River), P. J. de Kock, do.
12. Morgen Ster (near Villiersdorp), W. A. Neethling, do.
13. Villiersdorp, David P. de Villiers, do.

R. C. R. BOYES, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Caledon, 13th June, 1870.

DIVISION OF MURRAYSBURG.

POUND SALES.

IN terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, I hereby notify that the undermentioned place and dates have been appointed for the holding of Pound Sales in the Division of Murraysburg during the half-year ending the 31st December, 1870, viz.:

At Coetzier's Kraal, on Thursday, 21st July, 1st September, 13th October, 24th November, and 29th December, 1870.

A. HENDERSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Murraysburg, 17th June, 1870.

NOTICE.—POUND SALES.

DIVISION OF MIDDELBURG.

NOTICE is hereby given that Sales of Impounded Stock will be held on the Market-square, at Middelburg, at 10 o'clock in the forenoon, on the following days, during the half-year ending the 31st December, 1870, viz.:

On Saturday, 23rd July, 3rd September, 15th October, 26th November, 1870.

C. W. ANDREWS, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Middelburg, 20th June, 1870.

PEDDIE.—POUND SALES.

IN TERMS of Ordinance No. 16 of 1847, Section 20, it is hereby notified that Sales of unclaimed Animals from the several Pounds in this Division will be held on the Public Market at Peddie, at 11 o'clock a.m., during the half-year ending 31st December, 1870, on the following dates, viz.:

Thursday, 14th July, 25th August, 6th October, 17th November, 29th December, 1870.

JOHN C. HUNT, J.P., Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Peddie, 21st June, 1870.

POUND SALES, DIVISION OF ALEXANDRIA.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed for holding Sales of unclaimed impounded Animals, confined in the several Pounds in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870. All Sales to take place on the Public Market at 10 o'clock a.m., viz :

Saturday, 30th July, 27th August, 24th September, 29th October, 26th November, 31st December, 1870.

J. W. HONEY, Civil Commissioner, Alexandria.

Civil Commissioner's Office, Alexandria, 23rd June, 1870.

UITENHAGE.—NOTICE.

Pound Sales for the half-year ending 31st December, 1870.

IN terms of the 20th Section of Ordinance No. 16, 1847, I hereby notify that the Sales of Impounded Cattle, &c., will be holden in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870, at the Pound at Uitenhage, at 11 o'clock in the forenoon, on Friday, the 5th August, and Saturday, the 17th September, 29th October, and 10th December, 1870.

J. GEORGE J. RAWSTORNE, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Uitenhage, 15th June, 1870.

DIVISION OF VICTORIA EAST.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the Sales of Impounded Cattle in this Division will be held on the Public Market at Alice, to commence at noon o'clock noon on the following Fridays, during the half-year ending 31st December, 1870, viz.:

Friday, 22nd July, 9th September, 28th October and 16th December, 1870.

P. A. MADER, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice, 6th June, 1870.

CAPE DIVISION.

Pound Sales for the year ending 30th June, 1871.

THE Civil Commissioner for the Cape Division hereby notifies that the following days and places have been fixed upon for holding Pound Sales in this Division for the ensuing year ending 30th June, 1871, viz.:

At the Pound, Salt River.

Wednesday, 20th July, 1870	Monday, 16th Jan., 1871
Friday, 2nd Sept., „	Wednesday, 1st March „
Monday, 17th Oct., „	Friday, 14th April, „
Friday, 2nd Dec., „	Monday, 29th May, „

At Wynberg, in front of the Magistrate's Office, for the Pounds of Wynberg and the Downs.

Friday, 22nd July, 1870	Wednesday, 18th Jan., 1871
Monday, 5th Sept., „	Friday, 3rd March, „
Wednesday, 19th Oct., „	Monday, 17th April, „
Monday, 5th Dec., „	Wednesday, 31st May, „

At the Pound, Rondebosch.

Monday, 25th July, 1870	Friday, 20th Jan., 1871
Wednesday, 7th Sept., „	Monday, 6th March, „
Friday, 21st Oct., „	Wednesday, 19th April „
Wednesday, 7th Dec., „	Friday, 2nd June, „

At the Pound, Simon's Town.

Wednesday, 27th July, 1870	Monday, 23rd Jan., 1871
Friday, 9th Sept., „	Wednesday, 8th March, „
Monday, 24th Oct., „	Friday, 21st April, „
Friday, 9th Dec., „	Monday, 5th June, „

At the Pound, D'Urban.

Friday, 29th July, 1870	Wednesday, 25th Jan., 1871
Monday, 12th Sept., „	Friday, 10th March, „
Wednesday, 26th Oct. „	Monday, 24th April, „
Monday, 12th Dec., „	Wednesday, 7th June, „

At the Pound on the Farm Lourenstein, Tygerberg.

Monday, 1st August, 1870	Friday, 27th Jan., 1871
Wednesday, 14th Sept., „	Monday, 13th March, „
Friday, 28th Oct., „	Wednesday, 26th April, „
Wednesday, 14th Dec., „	Friday, 9th June, „

At the Pound, Blueberg.

Wednesday, 3rd Aug., 1870	Monday, 30th Jan., 1871
Friday, 16th Sept., „	Wednesday, 15th Mar., „
Monday, 31st Oct., „	Friday, 28th April, „
Friday, 16th Dec., „	Monday, 12th June, „

At the Pound, Kuil's River.

Friday, 5th August, 1870	Wednesday, 1st Feb., 1871
Monday, 19th Sept., „	Friday, 17th March, „
Wednesday, 2nd Nov., „	Monday, 1st May, „
Monday, 19th Dec., „	Wednesday, 14th June, „

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner, Cape Division.

Civil Commissioner's Office, Treasury, 1st July, 1870.

POUND SALES.—DIVISION OF MALMESBURY.

For the Half-year ending 31st December, 1870.

IT is hereby notified that the following days and dates have been fixed for holding Sales of Impounded Cattle in the undermentioned Pounds in this Division during the ensuing half-year ending 31st December, 1870:

At Malmesbury, on Saturday, 16th July, 27th August, 8th October, 19th November, and 31st December.

At Darling, Tuesday, 5th July, 16th August, 27th September, 8th November, and 20th December.

At St. Helena Bay, Saturday, 23rd July, 3rd September, 15th October, and 26th November.

At Hornbosch, on Friday, 15th July, 26th August, 7th October, 18th November, and 30th December.

At Twist, on Thursday, 21st July, 1st September 13th October, and 24th November.

At Springfontein, on Monday, 4th July, 15th August, 26th September, 7th November, and 19th December.

At Nieuweland, Monday, 11th July, 22nd August, 3rd October, and 14th November.

At Ganzekraal, Wednesday, 13th July, 24th August 5th October, 16th November, and 28th December.

At Hopefield, Thursday, 14th July, 25th August, 6th October, 17th November, and 29th December.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury, 17th May, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the following days and dates have been fixed for holding Pound Sales in the Division of Humansdorp, viz. :

Wednesday, 13th July, Wednesday, 24th August, Wednesday, 5th October, Wednesday, November 16, and Wednesday, December 28, 1870.

J. J. LE SUEUR, Jr., Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Humansdorp, June 2, 1870.

NOTICE.—POUND SALES.

DIVISION OF WORCESTER.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed on for the holding of all Sales of unclaimed impounded Cattle, &c., in this Division, for the half-year ending the 31st December, 1870: In the kloof, of Worcester, Barendskraal, Zoutekloof, Ezelskloof, and De Hoek, on Saturday, the 30th July, the 27th August, the 24th September, the 29th October, the 26th November, and the 31st December, 1870.

CHARLES[illegible]XLY COX, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Worcester, 3rd June, 1870.

DIVISION OF SWELLENDAM.

Pound Sales for the half-year ending 31st December, 1870.

IT is hereby notified, in terms of the 20th Section of the Ordinance No. 16 of 1847, that the following places and dates have been fixed for holding Sales of Impounded and Unclaimed Cattle, in the above Division, during the last half of the year 1870:

Swellendam Pound, at the Market Place. Swellendam.

Kluidjeskraal Pound, at the Market Place. Swellendam.

Kady's Wagendrift Pound, at Port Beaufort.

Karnemelmelk's River Pound, at Karnemelks River

Heidelberg Pound, at Heidelberg.

Malagas Pound, at Malagas.

Zandfontein Pound, at Tradouw.

Tradouw Pound, at the Tradouw.

Zuurbraak Pound, at Zuurbraak.

Bakovens Hoogte Pound, at Bakovens Hoogte.

River Zonder Einde Pound, at Van der Walts Kraal.

Buffeljagts River Pound, at the Market Place Swellendam.

Kinko Pound, at the Market Place, Swellendam.

The Sales will be held on Saturday, 9th July, 20th August, 1st October, 12th November, 24th December, 1870.

SPENCER TODD, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam, 22nd June, 1870.

NOTICE.—POUND SALES, VICTORIA WEST.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed upon by me for holding Pound Sales at Schietfontein, Uitvlugt, Roodevloer, Weltevreden, and Wagenaarskraal, viz.: 2nd July, 6th August, 3rd September, 1st October, 5th November and 3rd December, 1870.

EGBERT GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Victoria West, 11th June, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, CALVINIA.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the Sales of all Stock impounded and remaining unclaimed in this Division during the half-year ending 31st December, 1870, will take place at the residences of the several Poundmasters on the undermentioned dates:

Friday, 8th July, 26th August, 7th October, 25th November, and 30th December, 1870.

P. DE SMIDT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Calvinia, 31st May, 1870.

POUND SALES.—DIVISION OF KNYSNA

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed upon for holding sales of impounded Animals in the Pounds established at the Knysna, Belvidere, Boschfontein, and Afgunst, during the half-year ending 31st December, 1870, viz :

Saturday, the 23rd July, 3rd September, 15th October and 26th November.

JOHN BLAKE, Civil Commmissioner.

Civil Commissioner's Office, Knysna, 14th June, 1870.

NOTICE.—POUND SALES.

Division of Riversdale.

IT is hereby notified that the undermentioned dates, viz., 14th and 28th July, 10th and 24th August, 16th and 30th September, 14th and 28th October, 11th and 25th November, and the 9th and 23rd December, 1870, have been fixed for holding Pound Sales in the Division of Riversdale, during the half-year ending the 31st December, 1870.

The Sales will commence at noon, and will be held by the different Poundmasters at the undermentioned places at: 1, Riversdale ;2, Reysdrift ; 3, Keevekraal; 4, Buffelskraal ; 5, Modderfontein ; Ockertskraal; 7, Bergfontein ; 8, Rietvley ; 9, Buffelsdrift ; 10, Zaadkraal ; 11, Prospect ; 12, Ladismith ; 13, Weltevreden, 14, Welgevonden.

M. GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Riversdale, 9th June, 1870.

DIVISION OF FRASERBURG.

Pound Sales for the Half-year ending 31st December, 1870.

NOTICE is hereby given that the following days have been fixed for holding Sales of Impounded Cattle in the several Pounds in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870 :

Amandelboom, Saturday, 16th July, 6th and 27th August, 17th September, 8th and 29th October, 19th November, 10th and 31st December.

Sutherland and Dik Doorns, same dates as Amandelboom.

Leendertsfontein, Monday, 18th July, 8th and 29th August, 19th September, 10th and 31st October, 21st November, 12th December.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg, 1st June, 1870.

Digitized by Google

POUND SALES.—PAARL DIVISION.

NOTICE is hereby given in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates and places have been fixed upon for holding Sales of Impounded Cattle in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870, viz.:

1. For the Field-cornetcies of Groot and Klein Drakenstein, at the Paarl Market, on Monday, 25th July, 5th September, 17th October, 28th November, 1870.

2. For the Field-cornetcies of behind the Paarl and Paardeberg, at the Residence of the Field-cornet, Mr. C. E. GRUNDLINGH, on Tuesday, the 26th July, 6th September, 18th October, 29th November, 1870.

3. For the Field-cornetcy of French Hoek, at the Residence of the Poundmaster, Mr. M. LOTTER, on Wednesday, the 27th July, 7th September, 19th October, 30th November, 1870.

4. For the Field-cornetcies of Wellington, Wagonmaker's Valley, and Groenberg, at the Wellington Market, on Thursday, the 28th July, 8th September, 20th October, 1st December, 1870.

W. H. AURET, Resident Magistrate.
Civil Commissioner's Office, Paarl,
22nd June, 1870.

RICHMOND.—POUND SALES.

NOTICE is hereby given, in terms of 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that I have fixed the following days for holding Pound Sales in the Division of Richmond, for the half-year ending 31st December, 1870, viz.:

Saturday, 2nd July, 6th August, 3rd September, 1st October, 5th November, and 3rd December.

The Sales to take place on the Market-square, at Richmond, at 12 o'clock noon.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Richmond,
10th June, 1870.

NOTICE.—DIVISION OF CRADOCK.

Pound Sales for the half-year ensuing.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance No. 7 of 1837, that the Civil Commissioner of Cradock has fixed the following dates for holding Sales of Impounded Animals during the half-year ending the 31st December, 1870.

All Sales to be held at the Municipal Pound, Cradock, and to commence at 10 o'clock a.m.:

Saturday, 9th July, 20th August, 1st October, 12th November, and 24th December, 1870

R. W. H. GIDDY, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Cradock,
8th June, 1870.

NOTICE.—PIQUETBERG.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed upon for the holding of all Sales of Unclaimed Impounded Cattle, &c., in this Division, for the half-year ending 31st December, 1870:

In the Village of Piquetberg, at de 24 Rivieren, Klipbanks Drift, Kruisman's River, Koopman's Kraal, Klaarfontein, Pampoen Kraal, and Woeste Heuvel, on Thursday, 14th July, 25th August, 6th October, 17th November, and 29th December, 1870, at 11 o'clock a.m.

J. F. J. WRENSCH,
Civil Commissioner, Piquetberg.
Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
9th June, 1870.

DIVISION OF GRAAFF-REINET.

POUND SALES.

THE Civil Commissioner of Graaff-Reinet hereby notifies that for the half-year ending the 31st December, 1870, the Sales of Unclaimed Cattle in the Pounds of Goliadskraal, Hoeksfontein, and Quaggas Vley, Ward Voor Sneeuwberg, of Rysbeek, Petersburg, and Retreat, Ward Buffelshoek, of Rondegat and Kleinfontein, Ward Camdeboo, and of Stylkrans and Doornplaats, Ward Agterop Sneeuwberg, will be held in the Pound Kraal at Graaff-Reinet, on Saturday, the 16th July, 27th August, 8th October, 19th November, and 31st December.

And for the Pounds at Rietfontein and Echodale in the Ward of Zwarte Ruggens, in the Pound at Aberdeen, on Saturday, the 2nd July, 13th August, 24th September, 5th November, and 17th December.

CHAS. HAW, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Graaff-Reinet,
15th June, 1870.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

NOTICE is hereby given that I have, by and with the advice and consent of the Divisional Council of Calvinia, established a Pound at Spits Kop, Ward Voor Hantam, and appointed JOHANNES JACOBUS BRAND Poundmaster, and that all Pound Sales for the half-year ended 31st December, 1870, will be held on the following dates:

Friday, 8th July, 26th August, 7th October, 25th November, and 30th December.

P. DE SMIDT, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Calvinia,
14th June, 1870.

DIVISION OF PRINCE ALBERT.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the 2nd July, 13th August, 24th September, 5th November, and 17th December, 1870, have been fixed as the dates upon which Sales of impounded Cattle will be held at each of the following Pounds in this Division, viz.:

Prince Albert, Antjesfontein, Fabers Kraal, Kruidfontein, Traka, Wittekopjes, Bitterwater, Willowmoore, Zoetendals Vlei, Middelwater, and Baartmansfontein.

J. H. COLLARD,
Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Prince Albert,
27th May, 1870.

NOTICE.

POUND SALES.—TULBAGH.

IN terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, it is hereby notified that the undermentioned dates have been fixed upon for holding Sales of Unclaimed Impounded Cattle at the several Pounds in this Division during the half-year ended 31st December, 1870, viz.: Tuesday, July 26, September 6, October 18, and November 29.

G. W. AITCHISON, Civil Com.
Tulbagh, 15th June, 1870.

DIVISION OF CLANWILLIAM.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the undermentioned days and dates have been fixed for holding Sales of Unclaimed Animals in the Pounds at each of the following places in the Division of Clanwilliam, during the half-year ending 31st December, 1870, viz:

At Clanwilliam, Wupperthal, Troe Troe, Ebenezer, Heerenlogement, Kookfontein, Pakhuis, Vredensdal, and Langvlei. On Saturday, 23rd July, 17th September, 12th November, and 24th December, 1870.

W. B. CHALMERS,
Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
30th May, 1870.

NOTICE.

POUND SALES.—GEORGE DIVISION.

NOTICE is hereby given, in terms of section 20 of Ordinance No. 7 of 1847, that the Civil Commissioner of George has fixed the following dates for holding sale of impounded Cattle at the undermentioned places, viz.:

At George Town, on the 16th July, the 31st August, 18th October, and the 3rd December, 1870.

And at Wolvekraal, same dates as above of the Pounds at Louter Water, Schilpadbeen, Vlugt, Wolvekraal, and Vaalkrans.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, George,
28th May, 1870.

NOTICE OF POUND SALES, &c.

NOTICE is hereby given that I have, with the advice and concurrence of the Divisional Council of the Paarl, established a Pound at Groot Drakenstein, for that Ward, on the Farm of Mr. ABRAHAM CONRAD DE VILLIERS, Jun., called "Bellingham," and appointed said Mr. DE VILLIERS to be Poundmaster of said Pound. And I further notify that the undermentioned dates have been fixed upon holding sales of Impounded Cattle at the said Pound, which sales will take place on the Farm Bellingham aforesaid, and not at the Paarl Market, as advertised in my Notice dated the 22nd June, 1870, and published in the *Government Gazette*, viz.: Monday, 25th July, 5th September, 17th October, and 28th November, 1870.

W. H. AURET, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Paarl,
25th June, 1870.

NOTICE.

DIVISION OF ROBERTSON.—POUND SALES

IT is hereby notified, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed for holding Sales of unclaimed Impounded Cattle at the several Pounds in this Division, during the half-year ending the the 31st December, 1870, viz.:

Saturday, 2nd July, 13th August, 24th September, 5th November, and 17th December, 1870.

PERCY NIGHTINGALE, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Robertson,
1st June, 1870.

DIVISION OF BREDASDORP.

Pound Sales.—Notice.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, the undermentioned dates have been fixed upon for holding Sales of Impounded Cattle, &c., in the Division of Bredasdorp, during the half-year ending 31st December, 1870, at each of the following places, viz.:

On the Public Market Place at Bredasdorp, in the Village of Napier, and at the place Zeekoegat, Field-cornetcy of Zoetendals Vallei, on Saturday, the 16th July, 20th August, 24th September, 29th October, and 3rd December, 1870, at 10 o'clock a.m., on each day.

J. H. HOFMEYR, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Bredasdorp,
1st June, 1870.

POUND SALES, DIVISION OF PORT ELIZABETH.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed for holding Sales of Cattle impounded in the Cradock Town and Baken's River Farm Pounds in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870, viz.:

Saturday, 16th July, 27th August, 8th October, 19th November, and 31st December, 1870.

All Sales to be held at Port Elizabeth on the Morning Market.

JOHN CAMPBELL, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth,
June 27, 1870.

NEW POUND AT INNES DALE.

WARD UITENHAGE.

NOTICE is hereby given that I have, with the advice and consent of the Divisional Council of Uitenhage, established a Pound at "Innes Dale," in the Ward Uitenhage, of which Pound Mr. CHARLES NEWLANDS has been duly appointed Poundmaster.

J. GEORGE J. RAWSTORNE,
Acting Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
15th June, 1870.

DIVISION OF SWELLENDAM.

Establishment of a Pound at Driefontein, Potteberg.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Swellendam, acting with the advice and consent of the Divisional Council thereof, has established a Pound on the Farm "Driefontein," in the Ward Potteberg, in this Division, and has appointed Mr. NICOLAAS DE WET to be Poundmaster of the said Pound.

SPENCER TODD, Acting Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Swellendam,
28th June, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, MIDDELBURG.—NOTICE.

NOTICE is hereby given, that from and after the 1st July next, the following Pounds in the Division of Middelburg will be abolished, viz.:

The Pound on "De Put" in Ward No. 3.
The Pound "Kruidfontein," in Ward No. 5.
The Pound "Slootfontein," in Ward No. 5.

C. W. ANDREWS, Acting Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Middelburg,
31st May, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

TWO BOYS, named DAVID DOLLIE, about 8 years old, and LOUIS DEMPERS, about 4 years old, whose Father being dead and Mother confined in the House of Correction, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless they be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of them, within six weeks from this date, they will be apprenticed, in accordance with the provisions of Act 15 of 1856, to some fit and proper person.

A. SMYTH, Resident Magistrate, Wynberg.
Resident Magistrate's Office, Wynberg,
13th June, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, KNYSNA.

THE Voters of District No. 3 are invited to nominate a Candidate for the representation of said District in the Divisional Council of Knysna, in the room of WILLIAM MCPHERSON, deceased.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for said District, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain o having his name erased from all the Nominations in which it may appear.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than Monday, the 18th July next. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

JOHN BLAKE, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Knysna,
16th June, 1870.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A.B., of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for said District No. —.

Dated this —— day of ——, 1870.

(signed) C. D.
E. F.
G. H. } Name place of Residence.
I. K.
L. M.

NOTICE.

Divisional Council, Stellenbosch.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9, 1858, that the Divisional Council of Stellenbosch intend to establish a Toll on the Branch Road leading from the Maitland Main Road at Somerset West to the Beach at Mosterd Bay, Hottentot's Holland.

By order,
R. J. CROZIER, Secretary.
Divisional Council's Office, Stellenbosch,
14th May, 1870.

Digitized by Google

POUND SALES.—DIVISION OF ALBANY.

NOTICE is hereby given that under the provisions of Section 20, Ordinance No. 16 of 1847, I have fixed the undermentioned dates for the Sale of Unclaimed Animals from the several Pounds in this Division in the half-year ending 31st December, 1870, to take place on the Graham's Town Market, viz.:

Thursday, the 11th August, 22nd September, 3rd November, 15th December, 1870.

C. H. HUNTLEY, Civil Commissioner, Albany.

Civil Commissioner's Office, Graham's Town, 25th June, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Municipal Pound at Ceres, beyond the limited time,—one black short-horned Ox, no marks. If not released on or before the 11th July, 1870, the same will be publicly Sold on the Ceres Market on the above date.

D. ANDERSON, Poundmaster.

Ceres, 28th June, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A COLOURED Boy named JASSIE, 4 years of age, very lame, whose Father is said to be dead, and whose Mother cannot be found, having been brought to St. George's Home, Keerom-street, in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JASSIE be claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able, fit, and willing to support him, he will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

JOHN CURREY, Act. Res. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town, 20th June, 1870.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound at Calvinia, beyond the *limited time*—A Black Cow, point of tail white (witte quast), marked, left ear swallow-tail and a slit behind, right ear square before. If not released on or before the 26th August, 1870, the same will be sold at the abovementioned Pound.

C. P. BRAND, Poundmaster.

NOTICE.

Tenders for Lease for Islands in Saldanha Bay.

THE Undersigned will receive Tenders for the Lease of Schaapen and Meeuwen Islands, in Saldanha Bay, near Laangebaan, until Tuesday, the 12th day of July next, at noon. The Lease will be for a term of five years, to commence from the 1st day of August next.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury, 18th June, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL NOTICE.—MOSSEL BAY.

NOTICE is hereby given, in terms of Sections 38 and 39, of Act 9 of 1858, that the Divisional Council of Mossel Bay have, at their Meeting held 27th May, 1870, imposed a Rate of One Penny in the Pound sterling on all Immovable Property in this Division liable thereto, and said Rate will become due and payable on the 15th day of July, 1870, at the Office of the Secretary, Divisional Council, Mossel Bay; and that three fourths of said Rate be devoted towards the maintenance of Main Roads, and the remaining one quater towards the repairs of Divisional Roads in the Division.

H. VAN HEES, Secretary, Divisional Council.

Divisional Council Office, Mossel Bay, 28th May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF KING WILLIAM'S TOWN.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of this Council, held on the 26th of May, 1870, a Rate of One Penny in the Pound was assessed upon all Immovable Property in this Division liable thereto, of which Five Eighths of a Penny shall be applied to the maintenance of Main Roads, and the remaining Three Eighths of a Penny to the construction and maintenance of Divisional Roads. The said Rate will be due and payable on the 15th day of July next, and will be received by the Secretary at the Council Chamber of the Town-hall, on Tuesdays and Saturdays, between the hours of half-past nine and one o'clock; on other days at his Residence, Albert Road, King William's Town.

By order of the Council,

J. O. BATE, Secretary.

Divisional Council Office, King William's Town, 27th May, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

JAMES MILLER, aged about 12 years, whose Father is said to be dead, and whose Mother is said to have gone to England, having remarried with a Soldier, Regiment unknown, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JAMES MILLER be claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friend able, fit, and willing to support him, he will be apprenticed to some fit and proper Person, according to Law.

JOHN CURREY, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town, 20th June, 1870.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town, 4th July, 1870.

THE Mail for England, St. Helena, Ascension, and Madeira, by the Packet *Northam*, will be closed at this Office at 4 p.m. on Tuesday, 5th July, 1870.

Late Letters for the United Kingdom *only* may be posted at the *Receiving Office window of the General Post Office*, and *not at the Central Wharf*, as *heretofore*, from 4 p.m. to quarter before 5 p.m. on Tuesday, 5th July, 1870, upon payment of a fee of one shilling upon each Letter, in addition to the Postage.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom posted *unpaid*, or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England *sent by Packet* are one shilling for every half-ounce or fraction of a half-ounce.

Books, Pamphlets, and Samples or Pattern Packets are subject to a charge of, for a Packet not exceeding *one ounce* in weight, 1d.; for a Packet above *one ounce* and not exceeding *two ounces*, 2d.; for a Packet above *two ounces* and not exceeding *four ounces*, 3d., and for every additional *four ounces or fraction of four ounces* an additional rate of *three pence*.

Letters for St. Helena will be forwarded at the reduced rate of sixpence on the half-ounce, the prepayment of which is compulsory.

Letters for Ascension and Madeira, *forwarded by Packet*, are subject to a British rate of 4d. the half-ounce, in addition to the Colonial rate of 4d. the half-ounce (if posted at the port of the Mail's embarkation), or 6d. the half-ounce if posted inland.

Newspapers for these places when sent by Packet are chargeable with 2d. each.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

MR. A. W. GREEFF, of Hope Town, having brought to this Office three Children, named respectively FRANS, 10 years of age, a Koranna Boy, MIETJE, 10 years of age, a Bushman Girl, JURAGOP, 5 years of age, a Koranna Boy, which Children are in a state of destitution, and whose Parents are reported to have been killed or missing during the late war,—Notice is hereby given that unless the said Children are claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friend able and willing to maintain them, they will be apprenticed to some fit and proper person according to Law.

H. F. BURTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Hope Town, 9th June, 1870.

STELLENBOSCH.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

IT having been reported to me by H. W. DIEPERINK, Esq., J.P. at Somerset West, that two coloured Boys, calling themselves respectively JONGIE, about 10 years of age, and THOMAS, about 9 years old, came to his house in a state of Destitution, stating that their Parents, WILLIAM and CHRISTINA LESS, who resided formerly near Stellenbosch, are both dead long ago, and that they have since resided with their Uncle, MARTHINUS, at Stellenbosch, that their Uncle told them to look out for a place where they could earn their own livelihood,—Notice is hereby given that unless the said Boys are claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friend willing and able to support them, they will be apprenticed to some fit and proper Person, according to law.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch, 8th June, 1870

HUMANSDORP.—NOTICE.

DESTITUTE CHILDREN.

WILLEM RUYTERS, NELLA RUYTERS, SCHAPER RUYTERS, BERTHA RUYTERS, and OERSON RUYTERS, Hottentot Children, aged respectively 12, 9, 7, 6, and 4 years, have been reported to me by Mr. Field-cornet DU PREEZ to be in a state of Destitution, on the Farm Essenbosch, in this Division. Mr. DU PREEZ states that their Mother is dead, and that the Father is unable on account of ill health to provide them.—Notice is hereby given that unless the abovenamed Children are claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able and willing to support them, they will be apprenticed to some fit and proper person in terms of Act No. 15 of 1856.

J. J. LE SUEUR, Jun., Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Humansdorp, June 21, 1870.

DISTRICT OF SIMON'S TOWN.

DESTITUTE CHILD.

MRS. J. M. POWELL having brought a child named ANNE VINCENT, aged about 9 years, to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said VINCENT be claimed by some Relative or Friend able and willing to maintain her, within six weeks from this date, she will be indentured to the said Mrs. J. M. POWELL, according to Law.

Mrs. POWELL states that the child's Mother is dead and that the Father has deserted the child and gone to Australia

F. W. BURROWES, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Simon's Town, 16th June, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 4th July, 1870.

WHEREAS the Estate of SAMUEL RICHARD ALLPASS, of George Town, Saddle and Harness Maker,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of George Town, at his Office, at George Town, the first Meeting to be held on Friday, the 15th of July, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 22nd of July, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 4th July, 1870.

WHEREAS the Estate of JOHANNES NICHOLAAS FOURIE, of Gouzana, Division of Stockenstrom, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Stockenstrom, at his Office, at Stockenstrom, the first Meeting to be held on Monday, the 18th of July, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 25th of July, 1870, at 10 o'clock precisely; also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 4th July, 1870.

WHEREAS the Estate of JAN DANIEL WANNENBURG, of the Paarl, Wagonmaker,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office, at the Paarl, on Tuesday, the 19th of July, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town, 5th July, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:

Division of Clanwilliam.

STUTTAFORD & Co. vs. MARIA LIND.
Do. vs. Do. Do.

On Saturday, the 16th July, 1870, at 10 o'clock a.m., at Clanwilliam, an assortment of Shop Goods, Household Furniture, Glass, Crockery, Kitchen Utensils, &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

Master's Office, Cape Town, 4th July, 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of CHARLES POTE, of Graham's Town, Auctioneer, has been placed under Compulsory Sequestration, provisionally, by order of the Eastern Districts Court, bearing date the 21st June, 1870, upon the petition of JAMES JOHN HENRY STONE, of Graham's Town.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 4th July, 1870.

NOTICE TO CREDITORS in the undermentioned Insolvent Estates, viz.:

THOMAS DUNKLEY (Second Meeting)
PETER HUNTER (Third Meeting)
FRANS JOHANNES VAN AARDT, deceased (Third Meeting).

In consequence of Wednesday, the 6th July, having been proclaimed a Public Holiday, notice is hereby given that the Meetings in the abovementioned Estates advertised to be held on that day, will be held on the 7th July, 1870, at the usual hour.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Digitized by Google

Masters Office, Cape Town, 4th July, 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of Messrs. LOUW, POTGIETER, & COMPANY, of Fort Beaufort Division has been placed under Compulsory Sequestration, provisionally, by Order of the Eastern Districts Court, bearing date the 27th June, 1870.

J. STEUART,
Master of the Supreme Court.

SALE

By the Master of the Supreme Court OF

Landed Property

IN THE DIVISION OF MIDDELBURG.

On Monday, 25th July, 1870,

At 11 o'clock in the Forenoon,

WILL BE SOLD in front of the Public Offices at Middelburg, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Middelburg, as Special Commissioner of the Supreme Court,

Certain Piece of Perpetual QUITRENT LAND, being Lot No. 444, situate in the Division of Middelburg, Field-cornetcy of Brak River, measuring 5,121 morgen and 100 square roods, as per Quitrent Lease dated 1st October, 1861.

This Property is to be sold under Process of the Supreme Court, in a suit between the Master of the Supreme Court, Plaintiff, and HUIBREGT CATHARINA FLORINA FRANCINA MAGDALENA VENTER, Executrix Testamentary of the late PETRUS JOHANNES HENDRIK VENTER, and DANIEL JACOBUS DE KOCK, Defendant's.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town, at the Office of the Attorneys, Messrs. J. & H. REID & NEPHEW, and at the Office of the Resident Magistrate of Middelburg.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE.

In the Intestate Estate of the late CATHARINA ELIZABETH MAGDELINA SCHEEPERS, Wife of CORNRAAD FREDERIK SCHEEPERS, of the Division of Alexandria.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned, at his Office, Alexandria, within six weeks from this date, and those indebted thereto, to pay their Debts within the same period.

WM. CAMPBELL,
for the Executor Dative.

Alexandria, 25th June, 1870

SALE OF

Landed Property.

In the Insolvent Estate of LOUIS NORDEN.

THE IMMOVABLE PROPERTY in this Estate, situate in Lady Grey, consisting of Business Premises, Dwelling-house, and Garden, lately occupied by Mr. NORDEN, and built by the late H. BERGMANN at a cost of £1,600.

ALSO,

TWO WATER ERVEN, enclosed with Stone Walls and stocked with Fruit Trees, being on the site of the old homestead of the Farm.

The above Properties will be sold at Lady Grey,

ON SATURDAY,

THE 9TH OF JULY NEXT.

JAMES BOARDMAN, Auctioneer.

THE PROPERTIES at Aliwal North, consisting of—

1st. The PREMISES in Somerset-street, being part of Erf No. 105, and in which Mr. NORDEN for many years carried on Business, together with Dwelling-house, Out-buildings, and excellent Garden.

2nd. The adjoining ERF No. 106, which will be subdivided into Lots to meet the wishes of Purchasers.

3rd. A PLOT OF GROUND on the Terrace, fronting the River.

4th. Powder Magazine.

The Properties in Aliwal North will be sold on the spot,

ON SATURDAY,

THE 6TH OF AUGUST NEXT.

J. H. BROWN, Auctioneer.

JOSEPH SIMPSON, } Joint Trustees in
JOSEPH GRAHAM, } In. Es. L. NORDEN.

In the Insolvent Estate of HERS. LINTVELD, of Riebeek West.

THE Sale of the MOVABLE PROPERTY in the above Estate will take place on

Tuesday, the 12th July next,

At the Residence of the Insolvent at Riebeeks, where will be sold,

1 Open Cart, 2 Horses, 1 Saddle Horse, and a pair of good Harness. House and Shop Furniture, a lot of various Merchandize, and what further will be produced on the day of Sale.

PAUL H. WETHMAR, Sole Trustee.

Malmesbury, 29th June, 1870.

A. H. MOORREES, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PIETER HENDRIK DE NECKER, of the Division of Oudtshoorn.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third meeting of Creditors to be held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn, on Thursday, the 4th day of August, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 15th day of July, 1870, or proceedings will be instituted against them.

FRED. W. BARRY, Sole Trustee.

Oudtshoorn, 25th June, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

NOTICE is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Accounts of the undermentioned Insolvent Estates will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Caledon, for a period of seven days, reckoned from Friday, the 8th instant; and thereafter at the Master's Office, in Cape Town, for a further period of fourteen days, reckoned from Friday, the 29th instant; after which period the Honourable the Supreme Court will be moved to order the distribution and confirm the Accounts of the following Insolvent Estates, viz.:

1. WILLIAM HENRY SMITH, of near Villiersdorp, of the Division of Caledon.

M. J. DE VILLIERS, Sole Trustee.

2. BAREND JOHANNES JACOBUS BREDEKAMP, of Hartebeest Rivier, of the Division of Caledon.

M. J. DE VILLIERS, } Joint
C. A. M. DE VOS, } Trustees.

Caledon, 1st July, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MATTHEW BERRY, of Port Elizabeth.

THE first and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie at the Office of the Master of the Supreme Court, for the inspection of Creditors and others interested, for a period of fourteen days from the date hereof; after which the Hon'ble the Supreme Court will be moved to confirm the same, and to order the distribution thereof.

FRANCIS H. CARPENTER, Secretary Guardian Co. } Trustees.
H. W. PEARSON, }

Cape Town, 5th July, 1870.

Uitenhage Board of Executors & Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of P. J. FOURIE, of Jansenville, Division of Uitenhage.

THE third Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors in the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, reckoned from Tuesday, the 5th instant; after the expiration of which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

H. N. CHASE, Sole Trustee.

Cape Town, 2nd July, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WM. GEORGE ARMSTRONG of Graham's Town.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of those concerned at the Office of the Master of the Supreme Court for a term of fourteen days from this day's date; after the expiration of which, should no objections be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

JOHN CROXFORD, Sole Trustee.

Cape Town, 5th July, 1870.

NOTICE.

A PERSON of Colour, named AMERIKA, having by death left in a state of destitution, on the place of Mr H. G. F. ENSLIN, at the Paarl, a Boy of about 9 years of age, named AFRIKA,—Notice is hereby given that unless the said AFRIKA shall be claimed within six weeks from the date of this, by any Relative, fit, proper, and willing to take care of and maintain him, he will be apprenticed according to law.

W. H. AURET, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Paarl,
1st July, 1870.

NOTICE.

Insolvent Estate of MARCUS WALDSTEIN.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, reckoned from Tuesday, 5th July 1870, after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

ST. GEORGE BOYES, Sole Trustee.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Estate of the late HENDRIK VOS, J. J.'s son, Esq.

PURSUANT to the 30th Section of Ordinance No. 104, the Creditors of and all others having Claims against the Deceased or his Estate are hereby called upon to file the same at this Office within the period of six weeks from the date hereof; and those indebted to pay their Debts within the same period at the Office of the Board.

J. J. D. BUYSKES, Acting Secretary,
Executor Testamentary.

Cape Town, 5th July, 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Mr. WILLEM GODFRIED RAUCH, of Cape Town.

PURSUANT to the 30th Section of Ordinance No. 104, the Creditors of and all others having Claims against the Deceased or his Estate are hereby called upon to file the same at this Office within the period of six weeks from the date hereof; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period at the Office of the Board.

J. J. D. BUYSKES, Acting Secretary,
Executor Dative.

Cape Town, 5th July, 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late JOHANNES ARNOLDUS BARTMAN.

THE Fourth and Final Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection of those concerned at the Office of the Board of Executors, for a period of fourteen days; after the expiration of which should no objection be made thereto, the same will be acted upon.

J. J. D. BUYSKES, Acting Secretary
Board of Executors, Surviving Executors.

Cape Town, 4th July, 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late THOMAS CHRISTIAN, Esq.

PURSUANT to the 30th Section of Ordinance No. 104, the Creditors of and all others having Claims against the Deceased or his Estate are hereby called upon to file the same at this Office within the period of six weeks from the date hereof; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period at the Office of the Board.

J. J. D. BUYSKES, Acting Secretary,
Executor Dative.

Cape Town, 5th July, 1870.

NOTICE TO THE TRUSTEE AND CREDITORS.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

In the matter of JOHN DE SMIDT, M.D., Insolvent.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors of the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on Thursday, the 18th day of August, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon as Counsel can be heard, for the discharge of the Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors, may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Cape Town, this 1st day of July, 1870.

C. H. VAN ZYL, Applicant's Attorney.

Digitized by Google

NOTICE.

In the Insolvent Estate of GABRIEL PETRUS JEREMIAS GREEFF, formerly of Malmesbury, now of Worcester.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors of the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Thursday, the 25th day of August, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

Dated at Cape Town, this 4th day of July, 1870.

W. E. MOORE, Applicant's Attorney.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JACOBUS IGNATIUS RADEMEYER, of Richmond, Farmer and Shopkeeper.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors of the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Thursday, the 25th day of August, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

W. E. MOORE, Applicant's Attorney.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES STEPHANUS VAN NIEKERK, of Steckenstrom.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, from Tuesday, the 5th day of July, 1870; after which, if no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

W. E. MOORE, Attorney for the Trustee.

Cape Town, 4th day of July, 1870.

NOTICE.

In the Intestate Estate of the late IGNATIUS PETRUS DU PREEZ, of Armoed, in the Division of Oudtshoorn.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Intestate Estate are required to file their Claims, and all Persons indebted to the said Estate to pay their Debts at the Office of Mr. FREDERICK WM. BARRY, at Oudtshoorn, within six weeks from the date of this notice.

WILLEM GERHARDUS OLIVIER, W.'s son, Executor Dative.

Oudtshoorn, 1st July, 1870.

NOTICE.

In the Intestate Estate of the late JAMES MCCRAITH, of Cape Town, Draper's Assistant.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned, at his Office, Cape Town, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period.

W. BRITTAIN, Executor Dative.

5th July, 1870.

NOTICE.

ALL Claims in the Estate of the late JOHN CRAWFORD must be sent in to the Undersigned for adjustment; and all Amounts due to the above Estate must be paid on or before the 15th August next.

JAMES CRAWFORD, Executor Dative.

Port Elizabeth. 17th June, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late MARIA ELIZABET MAGDALENA MÖLLER, Wife of THEODORIS LOUIS KRIEL, H.'s son.

ALL Persons having any Claims or Demands in this Estate are requested to file the same with the Undersigned, within six weeks from this date, at his Office.

M. B. POLACK, Executor Dative.

Robertson, 28th June, 1870.

TRADE NOTICES.

Kaffrarian Colonial Bank.

NOTICE is hereby given that the Half-yearly Meeting of Shareholders will be held at the Bank, in King William's Town, on

Tuesday, 2nd Aug. next,

AT 12 O'CLOCK NOON,

for the purpose of receiving the Directors Report of the affairs of the Bank to the 30th June, 1870.

By order of the Board,

W. C. OAK, Cashier.

King William's Town, 26th June, 1870.

Caledon Agricultural Bank.

Statement of the Liabilities and Assets of the Caledon Agricultural Bank on the 30th day of June, 1870.

LIABILITIES.				ASSETS.			
To Shareholders for Capital paid-up ...	£12,785	0	0	By Bills under Discount and not yet due	£11,816	4	10
„ Reserve Fund accumulated... ...	2,000	0	0	„ Bills overdue and unpaid	.	.	.
„ Deposits,—Fixed	1,990	6	5	„ Bonds	2,145	0	0
„ Deposits,—Floating	1,645	18	8	„ Bank Premises	1,643	17	7
„ Dividends unpaid	76	14	3	„ Safe and Furniture	62	5	10
„ Post Bills	.	.	.	„ Coin in the Bank's Coffers	1,392	16	2
„ Circulation, viz., Notes outstanding this day	390	0	0	„ Notes on hand of other Banks ...	.	.	.
„ Balances due to other Banks ...	.	.	.	„ Cheques on other Banks	44	10	10
				„ Balances in other Banks	740	15	1
				„ Drafts on the Colonial Treasury ...	.	.	.
				„ Accounts overdrawn	.	.	.
				„ Stamped Cheque-books	9	7	6
				„ Shares purchased	1,768	0	0
				„ Other Debts due to the Bank not included under the foregoing heads	.	.	.
	£18,887	19	4		£19,622	17	10

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

P. C. VAN BLOMMESTEIN,
J. H. F. KLEYN,
C. J. N. DEMPERS, } Directors.

S. DE VOS, Cashier.

Caledon Agricultural Bank, Caledon,
30th June, 1870.

Statement of the Assets and Liabilities of the Cape Town Branch of the London and South African Bank, on the 30th June, 1870.

To Circulation, viz., Notes outstanding this day	£4,185	0	0	By Coin in the Bank Coffers ...	£8,969	15	6		
„ Post Bills	174	17	0	„ Drafts on the Colonial Treasury ...	2,606	10	8		
„ Deposits, Fixed	22,164	14	1	„ Notes of other Banks	60	0	0	£11,636	6 2
„ Do. Floating	11,971	18	7	„ Balances in other Banks				1,937	2 6
„ Balances due to other Banks ...	.	.	.	„ Balances in other Branches				202	8 0
„ Balances due to other Branches ...	1,700	3	11	„ Bank Premises				3,845	9 7
„ Bills Payable and Letters of Credit	4,071	9	9	„ Bills and Notes under Discount not yet due				34,823	5 4
„ Balance due to London Office ...	18,072	0	8	„ Bills and Notes overdue and unpaid (including Doubtful Debts) ...				3,880	11 7
„ Interest due on Deposits	458	16	0	„ Bills and Notes overdue, specially secured				5,842	8 0
				„ Accounts overdrawn				.	. .
				„ Do. specially secured				67	5 6
				„ Cheques and Bills on hand				.	. .
				„ Stationery, Furniture, and Stamps...				516	0 10
				„ Other items not included in the foregoing				48	2 6
	£62,799	0	0					£62,799	0 0

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

H. J. FELTHAM, Manager.
ALF. G. JONES, Accountant.

Simon's Bay Dock or Patent Slip Co. (Limited).

NOTICE is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders of the above Company will be holden at the Government School Room, Simon's Town,

To-morrow (Wednesday),

AT NOON,

for the purpose of hearing the Report of the Directors; also for the declaration of a Dividend, and election of Directors and Auditors for the ensuing year.

T. R. BUSTIN, Secretary.

Simon's Town, 5th July, 1870.

NOTICE.

THE Power of Attorney of Mr. ABRAHAM BENNETT has this day been transferred to the General Estate and Orphan Chamber.

ROBERT H. CAFFYN.

2nd June, 1870.

Dissolution of Copartnership.

THE Partnership heretofore existing between G. S. HOLMES and A. S. PEABODY, doing Business under the Style of G. S. HOLMES & Co., is this day dissolved by mutual consent.

G. S. HOLMES retires from the Business this day.

Cape Town, 30th June, 1870.

Copartnership Notice.

THE Undersigned have this day formed a Copartnership under the Firm, Name, or Style of G. S. HOLMES & Co., and will continue the Shipping and Commission Business as heretofore.

ALFRED S. PEABODY.
EDMUND W. HOLMES.
THOMAS W. HOLMES.

Cape Town, 1st July, 1870.

MALMESBURY AGRICULTURAL & COMMERCIAL BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN PURSUANCE of the 24th, 26th, and 46th Sections of the Deed of Settlement, notice is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Bank Premises, on

Friday, the 15th July, 1870,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

for submitting to the Shareholders a Statement of the affairs of the Bank and the Report of Directors; to declare the amount of Dividends; and to elect two Directors in the room of Messrs. H. G. GREEFF and J. J. ALBERTYN, who retire by rotation in pursuance of the 24th Section of the Trust Deed, but are eligible to be re-elected.

For the purpose of electing Directors to fill the vacancies caused by the retirement of the abovementioned Directors, the names of Candidates to be proposed at the Meeting are to be notified to the Directors, in writing, by two Proprietors qualified to vote, on or before the 16th instant, at 10 o'clock a.m.

No Shares in the above Bank will be transferred from the 20th instant to the 16th July, 1870.

☞ From and after the 1st of July, Alphabetical Lists of Proprietors, with the number of Shares and Votes, will be obtainable by the Shareholders at the Office of the Bank, and at the *Zuid Afrikaan* Printing Office, in Greenmarket-square, in Cape Town.

By order of the Board of Directors,

J. W. MOORREES, Cashier.

Malmesbury, 1st June, 1870]

The retiring Directors, Messrs. H. G. GREEFF and J. J. ALBERTYN, have been duly nominated to fill the vacancies.

Digitized by Google

EQUITABLE

MARINE ASSURANCE COMPANY.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that, agreeably to the terms of the 21st Section of the Company's Trust Deed, the Twenty-first Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Company's Office, Colonial Bank Buildings, on

Friday, 15th July, 1870,

for the purpose of receiving a Report of the Company's transactions, for the half-year ending 30th June, for declaring a Dividend for half-year ending same date and for general Business.

It will also devolve on the Meeting to elect three Directors in the room of Messrs. J. MURISON, C. S. POPPE, and W. J. ANDERSON, who retire by rotation, but are eligible for re-election. The Auditors, Messrs. D. MILLS and J. R. MARQUARD, also retire, but are eligible for re-election.

Chair to be taken at 11 o'clock.

By order of the Board,
ROBT. FOWLER, Secretary.

Cape Town, 1st July, 1870.

Registration of Voters.

THE Town Council for the City of Cape Town hereby give notice that, in conformity with the provisions of the Act No. 1 of 1867, they have drawn out an Alphabetical List of Persons qualified to vote as Householders, and caused the same to be affixed in a conspicuous place in the Town House, where it will remain for a period of fourteen days, to enable Persons whose names may have been accidentally omitted to claim to be registered.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 30th June, 1870.

NOTICE

IS HEREBY GIVEN that Mr. H. MICHAELIS has bought the Business of G. MICHAELIS & Co., General Traders, Port Elizabeth, and that he will carry on the same in future under the Style or Firm of H. MICHAELIS.

All Debts due to the Firm must be paid to Mr. H. MICHAELIS, and all Liabilities of the late Firm of G. MICHAELIS & Co. will be settled by them.

G. MICHAELIS & Co.

Port Elizabeth, 1st July, 1870.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE'S Country, from the Original framed by Mr. B. JEBE, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay.

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Booksellers.

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,300.
RESERVE FUND, £24,700.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:

THOMAS HALL, Esq.,
C. J MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
E. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
W. J. ANDERSON, Esq.
JAMES MURISON, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency on London of the "Cape of Good Hope Bank,'—Notice is hereby given that the "London and Westminster Bank" receives Deposits and grants Letters of Credit in this Bank, to Persons proceeding to the Cape of Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town.

The Protecteur
FIRE
ASSURANCE COMPANY,

MARKET-SQUARE.

ESTABLISHED 29TH SEPTEMBER, 1838
Capital £65,968 16s. 5d.

Last Bonus awarded to the Assurers, 20 per Cent

DIRECTORS:

W. C. KUYS, Esq., *President.*
J. A. TRUTER, Esq., *Vice-President.*

A. H. HOFFMEYR, Esq.
J. C. WESSELS, Esq.
C. H. BESENBERG, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.
CHAS. BARRY, Esq.
Hon. D. G. v. BREDA, Esq.
J. P. H. VAN DER POEL, Esq.

AUDITORS:

J. J. STEYTLER, Sen., Esq., and S. V. HOFMEYR, Esq

Agents in the Country Distiets:

Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews.
Beaufort,	W. J. Blore, Esq.
Burghersdorp,	F. R. Tennant, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbron Brothers.
Colesberg,	D. Sluiter, Esq.
Darling,	M. Versfeld, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
Fraserburg,	H. W. A. Cooper, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff-Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews.
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq.
Murraysburg,	G. H. Meiring, Esq.
Malmesbury,	Malmesbury Board of Executors.
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews.
Oudtshoorn,	G. Reitz, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq
Stellenbosch,	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq.
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	P. J. Pentz, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100

	In which no hazardous Goods are contained.			Containing hazardous Goods.			In which hazardous Trades are carried on.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d
1. Buildings,—Brick or Stone, with flat roofs	0	2	0	0	4	0	0	6	0
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with slates, or metals- -	0	2	6	0	4	6	0	7	6
3. Buildings,—Brick or Stone, with thatched roofs- - - - - -	0	17	6	1	0	0	1	2	6

☞ Special Insurances according to the nature of the risk.

Policies Gratis.

The Bonus to Assurers awarded at the last General Meeting amounted to

20 per Cent.

on the paid up Premiums, receivableon the following annual renewal of their Policies.

S. J. DE KOCK, Secretary.

BOARD OF XECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1859, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August, 1838.

Present Deed incorporated by Act of Parliament

DIRECTORS:

P. A. Brand, Esq., Chairman,
A. D. Krynauw, Esq.
W. Hiddingh, Esq.
J. H. Hofmeyr, Esq.
W. L. Blore, Esq.

AUDITORS:

W. E. Moore, Esq.
G. H. Moller, Esq.

F. J. BROERS Esq., Secretary.

Now Published.

THE COLONIAL

Acts of Parliament, 1870,

IN PAMPHLET FORM

SAUL SOLOMON & Co.

Geography of South Africa.

NOW READY HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings—Postage, 8d.

SAUL SOLOMON & Co.

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

Moon's Changes.

First Quarter, Wednesday, 6th July, at 44 min. past 5 a.m.
Full Moon, Tuesday, 12th July, at 49 min. past 11 p.m.
Last Quarter, Wednesday, 20th July, at 31 min. past 3 p.m.
New Moon, Thursday, 28th July, at 32 min. past 0 a.m.

Deaths.

June 27.—Abraham Isak Christiaan van Sies, aged 2 years. 29.—Jan Williams, aged 38 years.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

July 2.—Tosi (N.-Ger.) bk., 325 tons, F. Kohler, from Algoa Bay 19th June, to Boston. Cargo wool. G. S. Holmes & Co., agents.

2.—Northam, R.M.St., 1,500 tons, J. Jeffries, R.N.R., from Algoa Bay 29th June, to this port and Southampton. Cargo general. Passengers: For this port,—Col. Fanshaw, Mrs. and Miss Fanshaw, 3 children, and 2 servants, Mr. and Mrs. Hawkins, 6 children, and 3 servants, Mr. and Mrs. Brown, 2 children, and 1 servant, Capt. Hardinge, Mr. and Mrs. von Wissell, Miss Janion, Miss Binden, Mrs. and Master Binden, Dr. Binden, 1 man, 1 woman, and 3 children, 32nd Regt., 1 man, 1 woman, and 2 children, 2nd-11th Regt., and 2 Malays, Mr. Wood, Mr. and Mrs. Wright, and 1 servant, Mr. Malan, Mr. Stegman, Miss Malan, Mr. Newbath, Richards, Lieut. Burke, Dr. Macpherson, Mr. Coles, Master Coles, Mr. Harley Mr. and Mrs. Williams, and 8 children, Mrs. Hill, 2 children, Mrs. Briten. For England,—Mr. and Mrs. Moses, Miss Moses, Mr. and Mrs. Browning, Mr. Pilkington, Miss Pilkington, Mr. Jones, Rev. Mr. and Mrs. Cachet, and 8 children, Mr. Crosby, Mr. Levin, Mr. Lorie, Mrs. Keek. Wm. Anderson & Co., agents.

3.—Golden Fleece, bk., 499 tons, Nicholas Way, from London 11th May, the Lizzard 13th, to this port. Cargo general. Passengers: Miss Whitty, Mr. Bradshaw, and two in the second-class. Berradaile & Co., agents.

3.—Clipper, sch., 75 tons, J. Robotham, from Hondeklip Bay 28th June, to this port. Cargo copper ore. Van der Byl & Co., agents.

4.—Luna, sch., 41 tons, C. Johnson, from Sandwich Harbour 15th June, to this port. Cargo fish and oil. Barry & Nephews, agents.

☞ Reports: July 2, in lat. 35° 02′ S., long. 15° 10′ E., spoke the Dutch bark Jacoba Helena, from Batavia to Rotterdam, 75 days out; desired to be reported.

4.—Hanibal sch., 140 tons, H. Davitt, from Leith 26th April, to this port. Cargo general. Thomson, Watson, & Co., agents.

4.—Florence, sch., 66 tons, J. Parew, from Port Nolloth 1st July, to this port. Cargo copper ore, &c. Mybugh & Co., agents.

4.—Margaretha, sch., 84 tons, A. Schafer, from Algoa Bay 26th June, to this port. Cargo general. Wm. Berg, agent.

☞ Reports: June 28, lat. 34° 53′ S., long. 24° 6′ W., spoke the Russian bark Abo, from Akyab to Falmouth, 70 days out.

Arrivals in Simon's Bay.

June 30.—Charles Auguste (Fr.) bk., 740 tons, Paul Cogrel, from Hongkong 4th April, to New Orleans, with 214 Chinese emigrants. Put in for supplies.

☞ Reports: One death from dropsey.

30.—Emulation, bk., 392 tons, A. Hertz, from Bassien 14th April, to Falmouth, for orders. Cargo paddy rice. Put in for medical aid, the captain being unwell, with a complaint of the chest.

☞ Reports: 6th May, in lat. 2° 1′ S., long. 92° 24′ E., spoke the bark Bergundan, from Akyab to Antwerp, 28 days out; 7th, in lat. 2° 15′ S., long. 92° 22′ E., British ship Cilminar, from Rangoon to Falmouth, 24 days out; 2nd June, in lat. 28° 40′ S., long. 59° 40′ E., British ship James Russel, from Akyab to Falmouth, 53 days out; 2nd, in lat. do., and long. do., British ship Agnes Muir, from Rangoon to London, 59 days out; 18th, off Algoa Bay, bark Teesdale, from Colombo to London, 48 days out; 18th, ship City of Paris, from Manilla to Cork, 76 days out; 18th, ship Erike Sign, from Bonne to Liverpool, 53 days out.

30.—Matantu (N.-Ger.) sch., 44 tons, A. Niebuhr, from Hamburg 3rd April, to South Sea Islands, in ballast. Put in for water.

July 2.—Colerado, U. S. stm. frigate, 3,200 tons, Rear-Admiral John Rogers, Capt. G. H. Cooper, 47 guns, 51 officers, 540 men, from New York 9th April, Rio de Janeiro 11th June, to East Indies. Put in for supplies.

Departures from Simon's Bay.

July 2.—Emulation, to Falmouth.
3.—Matantu, to South Sea Islands.

Arrivals in Mossel Bay.

July 30.—Jessaminet, Capt. Grimmell, from Rangoon to Falmouth with rice, for orders. Put in for supplies. Barry & Nephews, agents.

July 4.—Annie Beno, sch., from Table Bay.
4.—Bismarck, sc. st., from Natal to Table Bay.

Arrivals in Algoa Bay.

July 1.—Shimmer of the Waves, from Table Bay 23rd June, to this port.
2.—Little Meek, sch., from Mauritius.

Departure from East London.

July 2.—Sc. st. Bismarck, to Algoa Bay.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 5DEN JULIJ, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAWFORD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL ingevolge eene Parlementsakte, genoemerd 16 van 1869, en getiteld "Wet ter ontbinding van de Maatschappij tot Verbetering der Kowiehaven," het Gouvernement bij kennisgeving, verschenen in de Gouvernements Courant en gedateerd den 11den November, 1869, al degenen die vorderingen hebben tegen de Maatschappij tot Verbetering der Kowiehaven of tegen de Direkteuren derzelve, heeft opgeroepen om vóór of op den 15den dag van Februarij, 1870, bij den Koloniale Secretaris opgaven in te zenden van den aard en het bedrag dier vorderingen respektivelijk; En naardemaal, insgelijks ingevolge de gezegde Parlementsakte, de Gouverneur in gelijke maniere bij kennisgeving in de Gouvernements Courant, en eveneens gedateerd den 11den dag van November, 1869, al degenen die Aandeelen bezitten in de Maatschappij tot Verbetering der Kowiehaven heeft opgeroepen, om vóór of op den 15den dag van Februarij, 1870, te verklaren, of zij, ieder voor zich, genegen waren, aan het Gouvernement dezer Kolonie alle regten, eigendom en previlegien, die zij als zoodanige Aandeelhouders mogten bezitten over te doen: En naardemaal de Gouverneur van Aandeelhouders in de gezegde Maatschappij, bezitten niet minder dan vier-vijfden van het geteerde kapitaal dier Maatschappij, de overgave heeft ontvangen van hunne regten, eigendom en previlegien, als vorengezegd: En naardemaal, naar luid van Artikel twee der gez. Parlementsakte, aan den Kolonialen Secretaris, vóór of op den 15den dag van Februarij, 1870, kennisgeving is gedaan van vorderingen tegen de gezegde Maatschappij of tegen de Direkteuren derzelve, en wel in het geheel bedragende eene som van drie-en-twintig duizend drie honderd en vijf-en-twintig ponden veertien shillings en acht pence sterling, met interest daarop; En naardemaal al de gezegde vorderingen, bedragende in het geheel aan hoofdsom en interest, tot aan den datum van betaling derzelve respektivelijk, eene som van vier-en-twintig duizend een honderd en elf ponden twee shillings en acht pence sterling, zijn gedelgd en voldaan, en het dienstig is, dat de hierin lager volgende Proklamatie wordt uitgevaardigd en bekend gemaakt ingevolge de gezegde Parlementsakte ter Ontbinding van de Maatschappij tot Verbetering van de Kowiehaven; Zoo is het dat ik, ingevolge het bij gezegde Parlementsakte verleenende gezag en van elke andere magtiging mij ten dien einde verleend, hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat de gezegde Maatschappij tot Verbetering der Kowiehaven ontbonden wordt, en dat zij van nu voortaan zal zijn ontbonden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 30sten dag van Junij, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

[No. 30,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 198, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 21 Junij, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 25sten Julij, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Humansdorp, in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Humansdorp.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

AFDEELING HUMANSDORP.

Veldkornetschap Zitzikama.

Perceel No. 1,044. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, Veldkornetschap Zitzikama, genaamd Vergaderingskraal, groot 2,293 morgen en 124·9 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Diepriviers Mond, ten zuiden aan Kliprug, ten westen aan Witteklebosch. Opzethuur, £12.

Perceel No. 1,045. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kliprug, groot 1,547 morgen en 433·7 vierkante roeden; belend ten noorden aan Vergaderingskraal, ten zuidoosten aan Pauwfontein, ten oosten aan land van Niekerk, ten zuidwesten aan Langfontein. Opzethuur, £10.

Perceel No. 1,046. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Pauwfontein, groot 1,377 morgen en 291·37 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan opgemeten land, ten zuidoosten aan Reebokrand, ten noordwesten aan Kliprug en Langfontein, ten zuidwesten aan Klipdrift. Opzethuur, £6.

Perceel No. 1,047. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Reebokrand, groot 2,203 morgen en 364·7 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kleinplaats, ten zuidoosten aan Kleinrivier, ten zuiden aan Slangrivier, ten zuidwesten aan Klipdrift, ten noordwesten aan Pauwfontein. Opzethuur, £12.

Wijk Zitzikama.

Perceel No. 563. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 406 morgen en 82 vierkante roeden; belend ten zuiden aan Palmietvlei en overigens aan Kroonland. Opzethuur, £4.

Perceel No. 564. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,326 morgen en 260 vierkante roeden; belend ten noorden aan den weg naar het Bosch, ten westen aan Kroonland; uitstrekkende naar het zuiden in de rigting der zee, en ten oosten en zuidoosten in de rigting van Kersrivier. Opzethuur, £10.

Wijk Gamtoosrivier.

Perceel No. 565. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Gamtoosrivier, genaamd Kansen Kaije, groot 3,098 morgen en 182·37 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden en noordoosten in de rigting der Rivier Couga, ten zuidoosten aan heuvels boven Dwarsfontein. Opzethuur, £12.

Perceel No. 566. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Witte Ruggens, groot 1,679 morgen en 346·8 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kruisrivier en Kroonland, en overigens aan Kroonland. Opzethuur, £8.

Perceel No. 567. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Grasnek, groot 992 morgen en 74 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Winterhoeks Bergen, ten zuidoosten aan Kruisrivier, ten westen aan Keerom en Kroonland. Opzethuur, £2.

Wijk Zuur Anijs.

Perceel No. 568. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Zuur Anijs, genaamd Koudnek, groot 4,135 morgen en 250·3 vierkante roeden; uitstrekkende ten noordoosten naar Baviaanskloof, ten zuidwesten naar Joubertskraal en Dieprivier. Opzethuur, £50.

Perceel No. 569. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boschkloof, groot 449 morgen en 583·3 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten aan Kroonland, ten noordwesten aan de plaats Nooitgedacht, ten zuidwesten aan Jammerfontein. Opzethuur, £3.

Perceel No. 570. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 171 morgen en 328·8 vierkante roeden; belend ten noordnoordoosten aan Vrijheid, ten oostzuidoosten aan Essenbosch, ten zuidzuidwesten en ten noordwesten aan Kroonland. Opzethuur, £3.

Wijk Humansdorp.

Perceel No. 571. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Humansdorp, groot 8,615 morgen en 590.7 vierkante roeden; belend noordwest ten westen aan Uitvlugt, Kroonland, W. Kempa Erf, en de plaats Welvegan, ten noordnoordoosten aan Quarriekraal, ten noordoosten aan Langhoogte, ten zuidzuidwesten aan Hartebeestfontein en Kroonland. Opzethuur, £40.

Perceel No. 572. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 769 morgen en 359·5 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kroonland, ten zuidwesten aan Geelhout boom, en zuidoosten aan Kruisfontein, en ten noordwesten aan Hartebeestfontein. Opzethuur, £6.

Perceel No. 573. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 8 morgen en 355·7 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel No. 2, ten noordoosten aan Brakfontein, ten zuidwesten aan Krommerivier, en ten zuidoosten aan Huisrivier. Opzethuur, £1.

Perceel No. 574. Een stuk Grond, gelegen als boven groot 198 morgen en 298·73 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Elandsjagt, ten noordoosten aan Zeekoerivier, en ten zuiden aan Geelhoutboomrivier. Opzethuur, £5.

Perceel No. 575. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 379 morgen en 77·93 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Elandsjagt, ten noorden en noordoosten aan Geelhoutboomrivier, ten zuiden aan Kleinrivier. Opzethuur, £5.

Wijk Hendrikskraal.

Perceel No. 576. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Hendrikskraal, groot 834 morgen en 46·6 vierkante roeden; belend ten noorden aan bergen, ten zuiden aan Krommerivier ten westen aan Uitspanplaats, Assigaaibosch, ten oosten aan Kroonland. Opzethuur, £3.

Perceel No. 577 Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 2,028 morgen en 571·66 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten aan Krommerivier en Speerbecks Erf, zuidwest ten zuiden aan de Zitzikama bergen, ten zuidoosten aan Kroonland, en ten westen aan Kroonland en de plaats Krommerivier. Opzethuur, £5.

Wijk Krommerivier.

Perceel No. 578. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Krommerivier, groot 515 morgen en 286·79 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Hendrickskraal, ten zuidwesten aan bergen, ten oosten en noordwesten aan Kroonland. Opzethuur, £3.

Perceel No. 579. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 394 morgen en 37·7 vierkante roeden; belend ten noorden aan bergen, ten zuiden aan Hendrickskraal en Jagersbosch, ten oosten aan Kroonland, en ten westen aan Misgunst. Opzethuur, £3.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN CALEDON.

NIEUWE SCHATTING VAN DE ONROERENDE GOEDEREN IN DEZE AFDEELING.

HOOR dezen Raad zullen tot op Dingsdag, den 5den Julij, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, Verzegelde Tenders worden ontvangen voor den Post van Schatter, om de Onroerende Goederen in deze Afdeeling te waarderen ten dienste der Wegbelasting.

De Schatter zal in persoon elk door hem te waarderen Eigendom hebben te inspekteren. De Raad verbindt zich echter niet om den laagsten of een anderen Tender aan te nemen.

Alle verdere verlangde informatie is te bekomen ten dezen Kantore.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 8 Junij, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 200, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 25 Junij, 1870.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864 wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat de volgende stukken Kroonland in pacht zullen worden aangeboden voor het Kantoor der Civiele Commissarissen van de Afdeelingen, waarin zij gelegen zijn, nam.: Graaff-Reinet, Richmond, Victoria Oost, Peddie en Colesberg, op den middag van Zaturdag, den 30sten dag van Julij, 1870.

Deze Landerijen zullen worden vepacht met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden, in bovenstaande Wet en in de Pachtvormen omschreven, en verder aan zulke bijkomende voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt. Elk Perceel zal worden aangeboden tegen een vasten jaarlijkschen Opzethuurprijs; en de Regering is bereid om pachtkontrakten aan te gaan voor een termijn van een-en-twintig jaren met den bieder van de hoogste som, mits niet minder dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van de verschillende Civiele Commissarissen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

AFDEELING GRAAFF-REINET.

Veldkornetschap Camdeboo.

Perceel No. 528. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Graaff-Reinet, Veldkornetschap Camdeboo, genaamd Kraairivier, groot 7,114 morgen en 520 vierkante roeden; belend ten noorden aan land van Van der Merwe en Uitkijk, ten oosten aan Wolvekop, verpacht Kroonland en Eigendom van C. Rabie, ten zuiden aan Wildebeestpoortje en Uitspan, ten westen aan Kroonland en Lotters Uitvlugt. Opzethuur, £65.

AFDEELING RICHMOND.

Veldkornetschap Noord Winterveld.

Perceel No. 123. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Richmond, Veldkornetschap Noord Winterveld, genaamd Cijpherwater, groot 4,947 morgen en 91·76 vierkante roeden; belend ten noorden aan Ongersrivier (Afdeeling Victoria West), ten westen aan Gravewater en overigens aan Gouvernements grond. Opzethuur, £40.

AFDEELING VICTORIA OOST.

Veldkornetschap Femaskloof.

Perceel No. 1,048. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Femaskloof, Afdeeling Victoria Oost, genaamd Grootdraai, groot 998 morgen; belend ten noorden aan Nooitgedacht en overigens aan de Vischrivier. Opzethuur, £5.

AFDEELING PEDDIE.

Veldkornetschap Bequa.

Perceel No. 1,049. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Peddie, Veldkornetschap Bequa, genaamd Brighton, groot 800 morgen en 500 vierkante roeden; belend ten zuidoosten aan Kroonland, ten westen aan Brentford en Pevensey en overigens aan de Keiskamarivier. Opzethuur, £16.

Perceel No. 1,050. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Woodridge, groot 789 morgen en 208 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Guanga, ten zuidoosten aan Westbury Hoogte, ten noordoosten aan Waltham, ten zuidwesten aan Periodieke Stroom. Opzethuur, £12.

AFDEELING COLESBERG.

Veldkornetschap Boven Zeekoerivier.

Perceel No. 1,051. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Colesberg, Veldkornetschap Boven Zeekoerivier, genaamd Mooiplaats, groot 3,595 morgen en 125 vierkante roeden; belend ten noorden aan Oudekraal Gordansfontein en Elandsheuvel, ten zuiden aan Wonderheuvel, ten oosten aan Elandsheuvel en Leeuwekop, ten westen aan Oudekraal. Opzethuur, £50.

Perceel No. 1,052. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Van der Lindskraal, groot 5,505 morgen en 246 vierkante roeden; gelegen ten noordoosten aan Driekop en Dwaalfontein, ten noordwesten aan Andriesfontein, ten oosten aan Klipgat, ten zuidwesten aan Elandsgat, Paardeverlies en Driefontein. Opzethuur, £60.

Perceel No. 1,053. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Helvlakte, groot 1,305 morgen en 323 vierkante roeden; belend ten noorden aan Schuilhoek, ten zuiden aan Leeuwfontein, ten oosten aan Wildfontein, ten westen aan Klipgat. Opzethuur, £25.

Perceel No. 314. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Driekoppen, groot 6,490 morgen en 48 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Oudekraal, ten noordwesten aan Leeuwpoort en Krugerspoort, ten zuiden aan Gouvernementsland en Wonderheuvel. Opzethuur, £75.

AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

KENNISGEVING.

MET referte naar mijn berigt van 12 April ll., wordt hierbij bekend gemaakt, dat op de aanzoeken der Heeren W. S. CONRADI en P. J. HUGO om sekere stukken Kroonland, krachtens Artikel 27 en 28, Wet No. 2 van 1860, door den Raad zal worden beslist in eene Vergadering, te worden gehouden te Tulbagh, op den 9den Augustus aanst., als wanneer wordt verzocht dat al degenen die daartegen bezwaren wenschen in te brengen te [illegible] zullen zijn om de gronden op te geven waar[illegible]

Kantoor van de[illegible]
Tulba[illegible]

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 201, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
25 Junij, 1870.

DE hierondergemelde Veroordeelden ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast, de uiterste poginge aan te wenden om hen gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen.

WEGGEVLUGT:

Van het Station Tradouw, in den nacht van den 19den Junij, 1870, de Veroordeelde No. 3742, WILLIAM DARIS, geboren te Paarl, omtrent 24 jaren oud, 5 voet 2 duim lang, heeft bruine oogen, zwart kroeshaar, bruine gelaatskleur, en is arbeider.

Merken: Getatoeerd op beide armen, likteeken op regterduim.

Was geboeid, toen hij wegvlugte.

Werd op den 7den October, 1868, te Malmesbury voor de misdaad van Diefstal met Inbraak teregtgesteld en tot 8 jaren gevangenschap met harden arbeid verwezen.

De veroordeelde was bij zijn ontvlugten gekleed in moleskin broek, op zijde geknoopt, grijs baaitje en vest, blaauw gestreept hemd, vilten pet en veldschoenen, alles gemerkt C ↑ No. 120.

Veroordeelde No. 4,186, DAMPIE, geboren te Zwartberg, omtrent 35 jaren oud, 5 voet 3 duim lang, heeft bruine oogen, zwart kroeshaar, donkere gelaatskleur; en is arbeider.

Merken: Zeer onheilspellende gelaatstrekken, merken onder het regteroor, likteeken op de regterhand, merken van ligchaamstraf.

Was tijdens het ontvlugten in boeijen.

Werd op den 24sten September, 1868, te Riversdale voor de misdaad van Verkrachting en Bloedschande teregtgesteld en tot 20 jaren gevangenschap met harden arbeid verwezen.

De veroordeelde was bij zijn ontvlugten gekleed in grijs baaitje, vest, en broek op zijde geknoopt, blaauw gestreept katoenen hemd, vilten hoed en veldschoenen, alles gemerkt C ↑ 65.

Veroordeelde No. 4229, DAVID DRAGONDER, geboren te Heidelberg, omtrent 19 jaren oud, 5 voet 1 duim lang, heeft bruine oogen, zwart kroeshaar, gele gelaatskleur, en is schaapherder.

Merken: Likteeken boven 't linkeroog; haar zeer lang over 't voorhoofd, getatoeerd D W op regterarm.

Loopt wijdbeens met de teenen binnenwaarts door het dragen van boeijen.

Werd op den 28sten Januarij, 1867, te Swellendam, voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld, en tot 4 jaren gevangenschap met harden arbeid verwezen.

De Veroordeelde was bij zijn ontvlugten gekleed in grijs baaitje, vest en broek, blaauwgestreept hemd, vilten hoed en veldschoenen, alles gemerkt C ↑ No. 114.

Veroordeelde No. 4266, ABRAH WOLKIES, geboren te Heidelberg, omtrent 25 jaren oud, 4 voet 11 duim lang, heeft zwarte oogen, zwart kroeshaar en donkere gelaatskleur; is schaapherder.

Merken: Een stuk van het regteroor afgesneden.

Werd op den 6den September, 1869, te Swellendam, voor de misdaad van Verkrachting teregtgesteld en tot 7 jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen.

Droeg bij het deserteren grijs baaitje vest en broek, blaauwgestreept hemd, vilten hoed en veldschoenen, alles gemerkt C ↑ No. 58.

De Veroordeelde No. 4,559, HENRY BROWN, *of* HENRY JURIES, *of* CORNELIUS KOOPMAN, *of* JOSEPH MEIJERS, *of* CORNELIUS, *of* SAMUEL PETRUS, *of* PETRUS SAMUEL, geboren te Port Elizabeth, omtrent 25 jaren oud, 5 voet 6 duim lang, heeft donkere oogen, zwart kort gesneden regt haar, bruine gelaatskleur, en is arbeider.

Merken: Verscheidene merken van ligchaamstraf, wrat aan de regterzijde der kin, ring op den regterkaak.

Was in boeijen tijdens zijn ontvlugten.

Werd op den 6den Mei, 1870, te Swellendam, voor de misdaad van Diefstal met Inbraak teregtgesteld en tot 10 jaren gevangenschap met harden arbeid verwezen.

Heeft drie maal te voren vonnis gehad en is bij verschillende gelegenheden ontvlugt.

De Veroordeelde was bij zijn ontvlugten gekleed in grijs baaitje, vest en broek op zijde geknoopt, blaauw Guernsey en gestreepte hemd, vilten hoed en veldschoenen, alles gemerkt C ↑ No. 21.

Droeg vermoedelijk een konstabelsbaaitje.

Veroordeelde No. 4870, SAMUEL ROZOFF, geboren in Rusland, omtrent 37 jaren oud, 5 voet 7½ duim lang, heeft grijze oogen, bruin haar, en blonde gelaatskleur; is zeeman.

Merken: Zwaar gebouwd, haar heel kort gesneden; getatoeerd met twee gekruiste vlaggen op den linkerarm en C P op den regterarm.

Was tijdens het ontvlugten in boeijen.

Werd op den 6den Mei, 1870, te Swellendam voor de misdaad van Aanranding met oogmerk om Moord te plegen teregtgesteld en tot 10 jaren gevangenschap met harden arbeid verwezen.

Droeg bij het deserteren moleskin broek op zijde geknoopt, grijs baaitje en vest, blaauw gestreept hemd, vilten hoed en veldschoenen, alles gemerkt C ↑ No. 84.

Is vermoedelijk vermomd in een konstabelsbaaitje.

Belooning voor hunne gevangenneming Drie Ponden elk en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

HUMANSDORP,—KENNISGEVING.

Behoeftige Kinderen.

WILLEM RUIJTERS, NELLA RUIJTERS, SCHOPER RUIJTERS, BERTHA RUIJTERS, en OERSON RUIJTERS, Hottentotsche Kinderen, respektivelijk oud 12, 9, 7, 6 en 4 jaren, zijn mij door den Veldkornet, den Heer DU PREEZ, gerapporteerd als in hulpbehoevenden staat verkeerende op de plaats Essenbosch, in deze Afdeeling.

De Heer DU PREEZ zegt dat de Moeder dier Kinderen dood is en dat de Vader wegens ongesteldheid niet voor hen kan zorgen.—Dierhalve wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de genoemde Kinderen niet binnen zes weken, van heden af, worden opgevraagd door Bloedverwanten of Betrekkingen die gewillig en in staat zijn voor hen te zorgen, zij [illegible] Persoon in dienst zullen worden [illegible] der Wet No. 15 van 1856.

[illegible] UR, Jr., Rest. Magt.

Bank receives Depos[illegible] in this Bank, to Persons [illegible] Good Hope, or to those who may [illegible] make there, payable in Cape Town.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 205, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop
30 Junij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd te gelasten, dat Woensdag, den 6den Julij aanst., zal worden in acht genomen als een Vakantiedag in de Publieke Kantoren te Kaapstad, in de Kaapsche Afdeeling, en in de Afdeelingen Stellenbosch en de Paarl, ter gelegenheid der inwijding van het Kaapsche Dok door Zijne Koninklijke Hoogheid den Hertog van Edenburg.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 206, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
1 Julij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer CARL NATHAN aan te stellen tot Waarnemend Uitreiker van Processtukken te Hanover, in het Distrikt Colesberg, in plaats van den Heer W. G. STAMPER, die op verlof is.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KAAPSCHE AFDEELING.

Schutverkoopingen voor het Jaar eindigende den 30sten Junij, 1871

DE Civiele Commissaris van de Kaapsche Afdeeling maakt hiermede bekend, dat de hierondergemelde dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van Schutverkoopingen in de Kaapsche Afdeeling, gedurende het Jaar eindigende den 30sten Junij, 1871, namelijk:—

Aan het Schut te Zoutrivier.

Woensdag, 20 Julij, 1870	Maandag, 16 Januarij, 1871
Vrijdag, 2 September, „	Woensdag, 1 Maart, „
Maandag, 17 October, „	Vrijdag, 14 April, „
Vrijdag, 2 December, „	Maandag, 29 Mei, „

Te Wijnberg, voor het Magistraatskantoor, voor de Schutten te Wijnberg en in de Duinen,

Vrijdag, 22 Julij, 1870	Woensdag, 18 Januarij, 1871
Maandag, 5 September, „	Vrijdag, 3 Maart, „
Woensdag, 19 October, „	Maandag, 17 April, „
Maandag, 5 December, „	Woensdag, 31 Mei, „

Aan het Schut te Rondebosch.

Maandag, 25 Julij, 1870	Vrijdag, 20 Januarij, 1871
Woensdag, 7 September, „	Maandag, 6 Maart, „
Vrijdag, 21 October, „	Woensdag, 19 April, „
Woensdag, 7 December, „	Vrijdag, 2 Junij, „

Aan het Schut te Simonsstad.

Woensdag, 27 Julij, 1870	Maandag, 23 Januarij, 1871
Vrijdag, 9 September, „	Woensdag, 8 Maart, „
Maandag, 24 October, „	Vrijdag, 21 April, „
Vrijdag, 9 December, „	Maandag, 5 Junij, „

Aan het Schut te D'Urban.

Vrijdag, 29 Julij, 1870	Woensdag, 25 Januarij, 1871
Maandag, 12 September, „	Vrijdag, 10 Maart, „
Woensdag, 26 October, „	Maandag, 24 April, „
Maandag, 12 December, „	Woensdag, 7 Junij, „

Aan het Schut op de Plaats Loevensfontein, Tijgerberg.

Maandag, 1 Augustus, 1870	Vrijdag, 27 Januarij, 1871
Woensdag, 14 September, „	Maandag, 13 Maart, „
Vrijdag, 28 October, „	Woensdag, 26 April, „
Woensdag, 14 December, „	Vrijdag, 9 Junij, „

Aan het Schut te Blaauwberg.

Woensdag, 3 Augustus, 1870	Maandag, 30 Januarij, 1871
Vrijdag, 16 September, „	Woensdag, 15 Maart, „
Maandag, 31 October, „	Vrijdag, 28 April, „
Vrijdag, 16 December, „	Maandag, 12 Junij, „

Aan het Schut te Kuilsrivier.

Vrijdag, 5 Augustus, 1870	Woensdag, 1 Februarij, 1871
Maandag, 19 September, „	Vrijdag, 17 Maart, „
Woensdag, 2 November, „	Maandag, 1 Mei, „
Maandag, 19 December, „	Woensdag, 14 Junij, „

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.,
Kaapsche Afdeeling.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Treasurie. 1 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Mosselbaai.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikelen 38 en 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Mosselbaai, in dezelfs vergadering gehouden den 27sten Mei, 1870, eene belasting van een penny per pond sterling heeft gelegd op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, welke belasting zal verschijnen en ten Kantore van den Secretaris van den Raad der Afdeeling Mosselbaai betaalbaar zijn op den 15den dag van Julij, 1870. Van de gezegde belasting zal ¾ worden besteed aan het onderhoud der Hoofdwegen en de overblijvende ¼ aan het repareren der Afdeelingswegen in deze Afdeeling.

H. VAN HEES, Secretaris Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Mosselbaai, 25 Mei, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

AFDEELING GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat naar voorschrift van Ordonnantie No. 7, 1847, Art. 20, de Civiele Commissaris van George de volgende datums heeft aangewezen voor het houden der Verkoopingen van Schutvee op de ondergemelde Plaatsen, namelijk:—

Te Georgestad.—Op 16 Julij, 31 Augustus, 18 October en 3 December, 1870.

Te Wolvekraal.—Op dezelfde datums als boven, van de Schutten te Lauterwater, Schildpadbeen, Vlugt, Vaalkrans en Wolvekraal.

JAMES FICHAT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Georgestad, 28 Mei, 1870.

AFDEELING MALMESBURY.

Schutverkoopingen, gedurende het halfjaar, eindigende op den 31sten December, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de ondergemelde dagen en datums zijn vastgesteld voor het houden van Verkoopingen van Schutvee uit de verschillende Schutten in de Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

Te Malmesbury, Zaturdag, 16 Julij, 27 Augustus, 8 October, 19 November en 31 December.

Te Darling, Dingsdag, 5 Julij, 16 Augustus, 27 September, 8 November en 20 December.

Te Sint Helenabaai, Zaturdag, 23 Julij, 3 September, 15 October en 26 November.

Te Hoerabosch, Vrijdag, 15 Julij, 26 Augustus, 7 October, 18 November en 30 December.

Te Twist, Donderdag, 21 Julij, 1 September, 13 October en 24 November.

Te Springfontein, Maandag, 4 Julij, 15 Augustus, 26 September, 7 November en 19 December.

Te Nieuwland, Maandag, 11 Julij, 22 Augustus, 3 October en 14 November.

Te Ganzekraal, Woensdag, 13 Julij, 24 Augustus, 5 October, 16 November en 28 December.

Te Hopefield, Donderdag, 14 Julij, 25 Augustus, 6 October, 17 November, en 29 December.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 17 Mei, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Paarl.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat, ingevolge Artikel 20, van Ordonnantie No. 16, van 1847, de hierondergemelde dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van verkoopingen van geschut Vee, enz., in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, als:—

1. Voor de Veldkornetschappen Groot en Klein Drakenstein, ter Markt aan de Paarl,—op Maandag, den 25 Julij, 1 September, 17 October, en 28 November, 1870.

2. Voor de Veldkornetschappen Achter de Paarl en Paardenberg, aan de woning van den Heer C. E. Grundeling, Veldkornet,—op Dingsdag, den 26 Julij, 6 September, 18 October, en 29 November, 1870.

3. Voor het Veldkornetschap Franschhoek, aan de woning van den Schutmeester M. Lotter,—op Woensdag, den 27 Julij, 7 September, 19 October, en 13 November, 1870.

4. Voor de Veldkornetschappen Wellington, Wagenmakersvallei en Groenberg, ter Markt te Wellington,—op Donderdag, den 28 Julij, 8 September, 20 October, en 1 December, 1870.

W. H. AURET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Paarl, 26 Junij, 1870.

AFDEELING SWELLENDAM.

Schutverkoopingen tot den 31sten December, 1870.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat, overeenkomstig Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, de volgende dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van verkoopingen van niet geloste geschutte Dieren in deze Afdeeling gedurende de laatste helf van het jaar 1870.

Schut te Swellendam, Marktplaats Swellendam.
Kluitjeskraal dito, te Swellendam.
Kadijs Wagendrift, te Port Beaufort.
Karnemelksrivier dito, te Karnemelksrivier.
Heidelberg dito, te Heidelberg.
Malagas dito, te Malagas.
Zandfontein dito, te Tradouw.
Tradouw dito, te Tradouw
Zuurbraak dito, te Zuurbraak.
Bakovens Hoogte dito, te Bakovens Hoogte.
Rivier Zonder End dito, te Van der Wattskraal.
Buffeljagtsrivier dito, op de Marktplaats Swellendam.
Kinko dito, op de Marktplaats te Swellendam.

De verkoopingen zullen gehouden worden op Zaturdag, den 9den Julij, 20 Augustus, 1 October, 12 November en 24 December, 1870.

SPENCER TODD, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 22 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Murraysburg.

BIJ deze wordt kennis gegeven, naar luid van Artikel 20 der Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de ondergemelde plaats en datums zijn aangewezen voor het houden van Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar eindigende den 31sten December, 1870, namelijk:

Aan het schut te Coetzierskraal, op Donderdag, den 21sten Julij, 1sten September, 13den October, 24sten November en 29sten December, 1870.

A. HENDERSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 17 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

AFDDEELINGSRAAD VAN CALVINIA.

IERBIJ geschiedt kennisgeving dat de verkooping van alle Vee, geschut in de Afdeeling Calvinia en ongeloste gebleven gedurende het half jaar eindigende 31 December, 1870, gehouden zullen worden ter woonplaatse van de verschillende Schutmeesters op de ondergemelde datums:

Vrijdag, 8 Julij, 1870; Vrijdag, 26 Augustus, 1870; Vrijdag, 7 October, 1870; Vrijdag, 25 November, 1870; Vrijdag, 30 December, 1870.

P. DE SMIDT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, 31 Mei, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Afdeeling Middelburg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Verkoopingen van geschut Vee zullen gehouden worden op het Marktplein te Middelburg, des morgens 10 ure op de volgende dagen gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, namelijk:

Op Zaturdag, den 23 Julij, 3 September, 15 October en 26 November.

C. W. ANDREWS, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Middelburg, 20 Junij, 1870.

Digitized by Google

[Wet No. 18 van 1870.]

WET

Om den Gouverneur in staat te stellen tot het onder zekere voorwaarden verkoopen van zekere Kroonlanderijen, gemeenlijk genaamd de Waschbank Landerijen.

NAARDEMAAL zekere Kroonlanderijen in de Afdeeling Aliwal Noord, gemeenlijk genaamd de Waschbank Landerijen, gedurende een lang tijdvak zijn geoccupeerd zonder grondbrieven, en in vele gevallen door de occupanten derzelve belangrijke verbeteringen daarop zijn aangebragt, en het raadzaam is, dat die occupanten tegen betaling van een redelijken prijs bevestigd worden in het bezit dier landerijen, respektivelijk door hen wettige grondbrieven daarvoor uit te reiken: Zoo wordt door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop, met advies en toestemming van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering derzelve, vastgesteld als volgt:

I. De Gouverneur zal het regt hebben, één of meer bevoegde schatters aan te stellen, die de landerijen welke op en tot aan den eersten dag van Januarij, 1869, waren geoccupeerd als vorengezegd, zullen bezoeken en billijk en naar waarheid de waarde dier respektivelijk alzoo geoccupeerde landerijen schatten, na dezelve te hebben verdeeld volgens de occupatie, zoo als dezelve alreeds zijn opgemeten, en bij het doen dier schatting in aanmerking nemen de waarde van het land alleen zoowel als deszelfs oorspronkelijke geschiktheden voor verbetering, maar niet van verbeteringen, daarop werkelijk aangebragt, en de schatter zal zijne waardering van hetzelve onderteekenen en aan den Gouverneur opzenden, hetzij in gedeelten of in haar geheel, en de Gouverneur zal, na het ontvangen en goedkeuren dier waardering, hetzij van het geheel of een gedeelte dier landerijen, dezelve te koop aanbieden aan de occupanten dier landerijen respektivelijk, voor de som waarop dezelve aldus gewaardeerd zijn, en indien die occupanten het gezegde aanbod accepteren, en de bedoelde som betalen of er borg voor stellen, met interest naar den koers van zes ten honderd in het jaar, ten genoegen van den Gouverneur, zal de Gouverneur het regt hebben, die landerijen respektivelijk aan de gezegde occupanten toe te wijzen op eeuwigdurende erfpacht, reserverende daaruit zoodanige erfpacht als hij zal geschikt achten, mits niet minder dan een shilling voor elke tien morgen land.

II. Indien een occupant als vorengezegd weigert of in gebreke blijft, binnen drie maanden nadat hem het aanbod medegedeeld is, hetzelve aan te nemen of den koopprijs voornoemd te betalen of ten genoege van den Gouverneur daarvoor borg te stellen, dan zullen de door hem geoccupeerde landerijen in veiling aan den meestbiedende worden verkocht op zoodanige voorwaarden als de Gouverneur zal dienstig achten, zonder referte naar Wet No. 2 van 1860, en wel tegen een inzetprijs van niet minder dan die, waarvoor dezelve aan den occupant voornoemd zijn aangeboden, onder een jaarlijksche erfpacht van niet minder dan een shilling per tien morgen, of voor pacht naar en uit krachte van Wet No. 19 van 1864.

III. Deze Wet mag worden aangehaald als de "Wet op de Waschbank Landerijen, 1870."

Gegeven ten Gouvernementshuize, heden den 5den dag van Mei, 1870.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

POSTBERIGT.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, goed te keuren de verplaatsing van het Postkantoor op Naakteplaats naar Kruisrivier, in de Afdeeling Oudtshoorn, en de aanstelling van den Heer M. BYRNE tot Postmeester, van af den 1sten Augustus aanstaande.

CHARLES PIERS, Postmeester-Generaal.

Generaal Postkantoor, Kaapstad, 30 Junij, 1870

[Wet No. 20, van 1870.]

WET

Ter wegruiming van zekere twijfelingen aangaande de Schaal van Invoerregten op zekere Artikelen volgens de bepalingen van de "Wet tot wijziging van het Invoertarief, 1866," en om de gezegde Regten in andere opzigten te wijzigen.

NAARDEMAAL er twijfelingen zijn opgerezen ten opzigte van de Invoerregten die bij de importatie in deze Kolonie moeten betaald worden op zekere artikelen, opgenoemd in Wet 1 van het jaar 1866—1867, getiteld "Wet tot wijziging der Invoerregten in de Kolonie Kaap de Goede Hoop," en het dienstig is die weg te ruimen en de gezegde schaal van Invoerregten in zekere opzigten te wijzigen: Zoo wordt door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop, met advies en toestemming van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering derzelve, vastgesteld als volgt:

I. Van af het in werking treden dezer Wet zullen gevorderd, geheven, ontvangen en aan Hare Majesteit, hare erfgenamen en opvolgers betaald worden bij het in deze kolonie invoeren van goederen omschreven in de tabel annex deze Wet, de verschillende Invoerregten, opgenomen en beschreven in de gezegde tabel, niettegenstaande hetgeen in Wet No. 1 van 1866—1867 ter kontrarie voorkomt.

TABEL.

	£	s.	d.
Visch, in luchtdigt gesloten fusten of in flesschen, kannen, kruiken of blikken, en geen produkt van Afrika zijnde, voor elke £100 waarde	10	0	0
Vleesch, gezouten of gerookt en niet in luchtdigt gesloten fusten, per 100 lbs.	0	5	0
Vleesch, verduurzaamd of in luchtdigt gesloten fusten, voor elke £100 waarde	10	0	0
Oliën van alle soorten, daaronder begrepen kerosine, ingevoerd in fusten, bevattende niet minder dan een gallon of 9¼ lbs., geneeskrachtige, essentiele, geparfumeerde en kastoorolie, vischtraan in ruwen staat, het produkt van Afrika uitgezonderd, per gallon van 9¼ lbs.	0	0	6
Oliën, niet onderworpen aan de vorengaande schaal van regten, uitgezonderd vischtraan in ruwen staat, het produkt van Afrika, voor elke £100 waarde	10	0	0
Zout, los of in zakken of ander fustage van niet minder dan 100 lbs., per 100 lbs.	0	0	3
Zout, anders dan boven omschreven, voor elke £100 waarde ..	10	0	0
Zeep, niet geparfumeerd, ingevoerd in fusten van niet minder dan 50 lbs., per 100 lbs.	0	3	0
Zeep, anders dan de boven omschrevene, per 100 lbs.	0	10	0

Vrij.

Zijnde gegroeid en voortgebragt in Afrika en niet gefabriceerd, maar in den ruwen staat.

- Vederen, struis
- Visch, anders dan boven omschreven
- Vruchten, versch
- Huiden, ossen en koeijen
- Horens, dito
- Dito, wilde dieren
- Ivoor
- Vischtraan
- Erts, koper- en ander
- Vellen, robben
- Dito, schapen
- Dito, wilde dieren.

Gegeven ten Gouvernementshuize, heden den 5den Mei, 1870.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet No. 9 van 1858, Artikel 22, dat door den Afdeelingsraad van Bedford voor zes weken van heden af bij Zijne Excellentie den Gouverneur aansoek zal worden gedaan om een Tol te mogen vestigen op de Brug aan Kookhuisdrift, de opbrengst waarvan gelijkelijk zal worden verdeeld tusschen den Afdeelingsraad van Bedford en dien van Somerset Oost.

Op last,

HENRY HUTTON, Sec. Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 14 Mei, 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie onder eede ten mijnen overstaan afgenomen, redelijken grond bestaat tegen zekeren JANTJE DANSTER, van Richmond, dat hij op den 8sten dag van Junij, 1870, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van Inbraak en poging tot moord; Zoo dient deze U, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden JANTJE DANSTER in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden ondervraagd en op de gesegde beschuldiging te antwoorden, en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Richmond, heden den 11den dag van Junij, 1870.

S. V. CLOETE, Resi. Magt.

[redacted] JANTJE DANSTER.

[redacted] oud, zijnde 4 voet 10 [redacted] laatst gesien [redacted] bruin hoek.

BERIGT VAN SCHUTVERKOOPINGEN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ik, met advies en konsent van den Raad der Afdeeling Paarl, een Schut heb gevestigd te Groot Drakenstein, voor die wijk, op de plaats van den Heer ABRAHAM COENRAAD DE VILLIERS, genaamd "Bellingham," en den gezegden Heer DE VILLIERS heb aangesteld tot Schutmeester van gezegd Schut. En verder maak ik bekend, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden van verkoopingen van Vee uit het gezegde Schut, welke verkoopingen zullen plaats hebben op de gezegde plaats Bellingham, en niet op de markt te Paarl, zoo als geadverteerd in mijne kennisgeving, gedateerd 22 Junij, 1870, en verschenen in de Gouvernements Courant, namelijk:

Maandag, 25 Julij, 5 September, 17 October, en 28 November, 1870.

W. H. AURET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Paarl, 25 Julij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

AFDEELING RIVERSDALE.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de volgende datums, namelijk, 14 en 28 Julij, 10 en 24 Augustus, 16 en 30 September, 14 en 28 October, 11 en 25 November, en 9 en 23 December, 1870, zijn aan gewezen als dagen voor het houden van onopgevorderd Vee aan de ondergemelde Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar eindigende den 31 December, 1870. De verkoopingen zullen beginnen des middags 12 ure door de verschillende Schutmeesters, namelijk:

1. Te Riversdale,—2. Keijsdrift,—3. Keevekraal,—4. Buffelskraal,—5. Modderfontein,—6. Ockertskraal,—7. Bergfontein,—8. Rietvallei,—9. Buffelsdrift,—10. Zandkraal,—11. Prospect,—12. Ladysmith,—13. Weltevreden,—14. Welgevonden.

M. GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Riversdale, 9 Junij, 1870.

AFDEELING GRAAFF-REINET.

SCHUTVERKOOPINGEN.

DE Civiele Commissaris van Graaff-Reinet geeft hiermede kennis, dat voor het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, de Verkoopingen van onopgevorderd Vee uit de Schutkralen te Goliadskraal, Hoeksfontein en Quaggasvlei, wijk Voor Sneeuwberg; van Rynheath, Petersburg en Retreat, wijk Buffelshoek; van Rondegat en Kleinfontein, wijk Camdeboo; en van Stijlkrans en Doornplaats, wijk Achter op Sneeuwberg, zullen gehouden worden in de Schutkraal te Graaff-Reinet, op Zaturdag, den 16den Julij, 27 Augustus, 8 October, 19 November, en 31 December.

En voor de Schutkralen te Rietfontein en Echodale, in de wijk Zwarte Ruggens, in het Schut te Aberdeen, op Zaturdag, den 21ten Julii, 13 Augustus, 24 September, 5 November en 17 December.

C. HAW, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Graaff-Reinet, 15 Junij, 1870.

AFDEELING BREDASDORP.

Berigt van Schutverkoopingen.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, naar luid van Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, 1847, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden der Verkoopingen van geschut Vee, enz., in de Afdeeling Bredasdorp, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, op elk der navolgende plaatsen, te weten:—

Op de Openbare Marktplaats te Bredasdorp, op het Dorp Napier, en de Plaats Zeekoegat, Veldkornetschap Zoetendalsvallei, op Zaturdag, den 16den Julij, den 20sten Augustus, den 24sten September, den 29sten October, en den 3den December, 1870, telkens des voormiddags ten 10 ure.

J. H. HOFMEIJR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 1 Junij, 1870.

Digitized by Google

AFDEELING FRASERBURG.

Verpachting van Onopgemeten Kroonland.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Fraserburg, behoorlijk daartoe gemagtigd door Zijne Excellentie den Gouverneur, publiek vóór zijn Kantoor, te Fraserburg, op Vrijdag, den 15den Julij aanst., des voormiddags ten 10 ure, in pacht zal opveilen, voor den tijd van één jaar, de volgende Stukken Kroonland, in de Afdeeling Fraserburg, namelijk:

1. Doornboomskloof
2. Springbokvlakte
3. Klein Streoifontein
4. Jagtpaasvloer
6. Vertrapkolk
7. Waterkloof
8. Flemingsvlei
9. De Kruis
10. Boven Rugzier
11. Witklip
16. De Blok
19. Olifantsvlei
20. Wielkolk
21. Elandsoog Kolk
22. Een stuk Grond
23. Witfontein
24. Oude Muur
25. Vogelstruisfontein
26. Nelswerf
27. Graskraal
29. Een stuk Grond
30. Groot Slangfontein
31. Matjesfontein
32. Quaggasfontein
34. Leeuwriet
35. Tafelkop
36. Jakhalsdoorn
37. Vischrivier
38. Klein Hoedjesfontein
39. Klipdrift
41. Blomberg Puts
42. Groot Hoedjesfontein
43. Bruinskop
44. Een stuk Grond
45. Nieuwveldshoogte
47. Ruppings Kolk.
48. Kleinfontein
51. Groenbergsvlakte
52. Benaudsfontein
53. Groot Kookfontein
56. Klipputs
57. Engelschmanskraal
59. Eliascypher
60. Pietsgat
61. Lunchkloof Puts
64. Rietfontein
65. Een stuk Grond
67. Klein Meestersklip
73. Bleskrants
74. Winkelhaak
80. Een stuk Grond
81. Dito
82. Dito
83. Boven en Onder Spruitfontein.

De volgende zijn de Kenditien waarop de Landerijen zullen worden Verpacht:

1. Iedere Pacht zal worden gegund aan den meestbiedend zonder eenigen reservprijs.
2. Betaling kontant op den dag der verpachting.
3. Er zal geene vergoeding worden gegeven voor verbeteringen door de Pachters op de gepachte Landerijen aangebragt.
4. De Landmeters, in deze Afdeeling werkzaam, met hunne adsistenten en bedienden, zullen het regt hebben deze landerijen te eeniger tijd te occupeeren ten diensten van hun vak, alsook om gebruik te maken van alle daarop zich bevindende waters voor henzelven en hun vee, gebezigd voor hun eigen transport en voor het transport hunner instrumenten en goederen, om dat vee kosteloos te laten grazen.
5. Het regt van mijnwerken en zoeken naar ertsen, mineralen of edelgesteenten blijft voorbehouden aan de Regering en aan ieder door haar daartoe gemagtigd.
6. De Civiele Commissaris neemt niet op zich, Bakens aan te wijzen. De beschrijving van elk Perceel zal op den dag der verkooping gegeven worden, en de koopers zullen de kans staan hunne grenscheidingen zelve te vinden.
7. Het regt van Uitspannen op alle Kroonlanden blijft aan het publiek voorbehouden.
8. De Pacht zal dateren van af den 2den Augustus, 1870.
9. Mogt op den dag der verpachting blijken, dat een of meer der boven genommerde Perceelen in de Afdeeling Calvinia vallen dan zullen dezelve niet worden opgeveild.

F. G. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 1 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Caledon.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat de volgende dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van Verkoopingen van onopgevorderd geschut Vee, Paarden, Schapen, enz., in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, als:—

Den 2den Julij, 13 Augustus, 24 September, 5 November, en 17 December, 's morgens om 10 uur.

1. Te Nethercourt—Wm. Vos, Schutmeester
2. Te Paviesvallei (Paardenberg)—J. B. Franke, do.
3. Te Karnemelkarivier—D. McFarlane, do.
4. Te Sergeantsrivier—M. D. Otto, Sen., do.
5. Te Bruinsklip—A. P. Keijter, do.
6. Te Fortuin—Roelof van der Merwe, do.
7. Te Palmietrivier—J. H. Swanepoel, do.
8. Te Greyton (nabij Genadendal)—Otto Leij, do.
9. Te Stanford (Kleinrivier)—J. M. Moore, do.
10. Te Goudini—A. A. Theron, do.
11. Te Roodeheuvel (Botrivier)—P. J. de Kock, do.
12. Te Morgenster (nabij Villiersdorp)—W. A. Neethling, do.
13. Te Villiersdorp—David P. de Villiers, do.

R. C. R. BOYES, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Caledon, 13 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

Worcester.—Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de volgende datums bepaald zijn voor het houden van alle Verkoopingen van ongelost Schutvee, enz., in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende 31 December, 1870.

In de Stad Worcester, op Barendskraal, Zoutekloof, Ezelskloof, en de Heek, op Zaturdag, 30 Julij, 27 Augustus, 24 September, 29 October, 26 November, en 31 December, 1870.

CHAS. BAYLEY COX, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 3 Junij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MIDDELBURG.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat van af den 1sten Julij aanst., de volgende Schuttes in de Afdeeling Middelburg zullen zijn afgeschaft, te weten:

Het Schut op "De Put," in Wijk No. 3.
" "Kruidfontein," " No. 5,
" "Slootfontein," " No. 5.

C. W. ANDREWS, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Middelburg, 31 Mei, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN KING WILLIAM'S TOWN.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat op eene Vergadering van dezen Raad, gehouden den 26sten Mei, 1870, eene Belasting van een Penny per Pond Sterling is geheven op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, van welke Belasting vijf achtste eener penny zal worden aangewend tot onderhoud der Hoofdwegen en de overblijvende drie achtste eener penny tot het maken en onderhouden van Afdeelingswegen. De gezegde Belasting zal verschijnen en betaalbaar zijn den 15den dag van Julij aanst., en ontvangen worden door den Secretaris in de Raadskamer van het Stadhuis, des Dingsdags en Zaturdags, van des morgens half tien tot des namiddags één ure, en op andere dagen ten zijnen huize aan den Albert Weg te King William's Town.

Op last van den Raad,
J. O. BATE, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
King William's Town, 27 Mei, 1867.

AFDEELING FRASERBURG.

Schutverkoopingen gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de volgende dagen bepaald zijn voor het houden van verkoopingen van Geschut Vee uit de verschillende Schutten dezer Afdeeling gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

Amandelboom, Zaturdag, 16 Julij, 6 en 27 Augustus, 17 September, 8 en 29 October, 19 November, 10 en 31 December.

Sutherland en Dikdoorns, dezelfde dagen als Amandelboom.

Leendertsfontein, Maandag, 18 Julij, 8 en 29 Augustus, 19 September, 10 en 31 October, 21 November, en 12 December.

F. G. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 1 Junij, 1870.

BERIGT.

Schutverkoopingen,—Victoria West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, 1847, dat de ondergemelde datums door mij zijn bepaald voor het houden van Schutverkoopingen op Schietfontein, Uitvlugt, Roodevloer, Weltevreden en Wagenaarskraal, namelijk:

Julij 2, Augustus 6, September 3, October 1, November 5, en December 3, 1870.

EGBERT GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 11 Junij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Prins Albert voornemens is, om op eene Vergadering, te worden gehouden op Woensdag, 6 Julij aanst., in het Regthuis te Prins Albert, des voormiddags ten 10 ure, op allen die daaraan onderworpen zijn, zoodanige Belasting per Pond sterling op de Onroerende Goederen in de Afdeeling Prins Albert om te slaan en te heffen, als noodig moge zijn voor de oogmerken van Wet No. 9, 1858, van den 1sten Augustus, 1870, tot den 31sten Julij, 1871.

M. VAN EIJSSEN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Prins Albert, 30 Mei, 1870.

RICHMOND,—SCHUTVERKOOPINGEN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, dat ik de volgende dagen heb vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in de Afdeeling Richmond, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, te weten:

Zaturdag, den 2 Julij, 6 Augustus, 3 September, 1 October, 5 November en 3 December.

De verkoopingen zullen plaats hebben op het Marktplein te Richmond, tegen des middags om 12 uur.

S. V. CLOETE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 10 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

AFDEELING PRINS ALBERT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat den 2 Julij, 13 Augustus, 24 September, 5 November en 17 December, 1870, bepaald zijn als de dagen waarop verkoopingen zullen worden gehouden van Schutvee aan elk der volgende Schutten in deze Afdeeling, namelijk:—

Prins Albert, Antjesfontein, Faberskraal, Kruidfontein, Tarka, Wittekopjes, Bitterwater, Willowmore, Zoetendalsvlei, Middelwater en Baartmansfontein.

J. H. COLLARD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, 27 Mei, 1870.

STELLENBOSCH.

Kennisgeving.—Havelooze Kinderen.

NAARDIEN door den Heer H. W. DIEPERINK, Vrederegter te Somerset West, aan mij is gerapporteerd, dat twee kleurling knapen, zich noemende respektivelijk JONGIE, oud omtrent 10 jaren, en THOMAS, oud omtrent 9 jaren, in hulpbehoevenden toestand ten zijnen huize zijn gekomen, zeggende, dat hunne Ouders, WILLIAM en CHRISTINA LESS, beverens woonachtig nabij Stellenbosch, beiden dood zijn, en dat zij sedert gewoond hebben bij hun Oom, te Stellenbosch, welke Oom hun had gelast uit te zien naar eene plaats, waar zij hun eigen brood konden verdienen;—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde knapen niet binnen zes weken van heden af worden opgevorderd door een bloedverwant of nabestaande, gewillig, en bekwaam om hen te onderhouden, zij volgens de Wet zullen in dienst worden gesteld bij een geschikt en bevoegd persoon.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 8 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 6den Julij, 1870, beslissen zal over het aanzoek van den Heer HENDRIK ROUSOUW, om een stuk Kroonland, groot 31 morgen en 492 vierkante roeden, bekend ten N.W. aan Kroonland, ten Z.O. aan Witteklip en Kroonland, ten Z.W. aan de plaats Rietfontein; en gelegen in de Wijk Zuur Anijs,—ingevolge Artikel 27, Wet 2 van 1860.

J. J. LE SUEUR, Junr., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 24 Maart, 1870.

AFDEELING VICTORIA OOST.

Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de verkoopingen van Schutvee in deze Afdeeling zullen worden gehouden ter publieke marktplaats te Alice, te beginnen des middags om 12 uur op de volgende Vrijdagen gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December 1870, nam:

Vrijdag, 22 Julij, 9 September, 28 October en 16 December, 1870.

P. A. MADER, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 6 Junij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN DE KNYSNA.

DE Kiezers van Distrikt No. 3 worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt in den Afdeelingsraad van de Knysna, in plaats van nu wijlen den Heer WILLIAM McPHERSON.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers die geregtigd zijn om voor het gezegd Distrikt respektivelijk te stemmen anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingezonden niet later dan Maandag, den 18den dag van Julij, 1870, en later inkomende nominatien zullen niet in aanmerking komen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Knysna, 16 Junij, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor het gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd, heden, den ——— dag van ——— 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I K
L M

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornetten, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Krimineele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, MAXIMILIAN JAMES JACKSON, Speciaal Magistraat onder de werking der Wet ter Bescherming der Grenzen, onder eede van JOHN HAUGHTON, dat JAMES HAGES, staande bij de Noordelijke Grenspolitie, op den 29sten dag van Mei, 1870, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van Desertie,—

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden JAMES HAGES, in hechtenis te nemen en voor mij te brengen of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden, en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Kenhart, heden den 23sten dag van Junij, 1870.

M. J. JACKSON, Speciaal Magistraat
volgens de Wet ter Bescherming van de Grenzen.

Beschrijving van JAMES HAGES.

Kolonist van Engelsche afkomst, omtrent 25 jaar oud, omtrent 5 voet 6 duim lang, rond geschouderd, goed van uitzigt, blond haar en baard, blauwe oogen, en misvormde gelaatstrekken.

M. J. JACKSON, Speciaal Magistraat
volgens de Wet ter Bescherming van de Grenzen.

KENNISGEVING.

Tenders voor het Pachten van eilanden in Saldanhabaai.

DE Ondergeteekende zal tot op den middag van Dingsdag, den 12den Julij aanst., Tenders ontvangen voor het Pachten van het Schapen- en het Meeuweneiland in de Saldanhabaai, nabij Langebaan. De Verpachting zal geschieden voor een termijn van vijf jaren, ingaande op den 1sten Augustus aanst.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 18 Junij, 1870.

UITENHAGE KENNISGEVING.

Schutverkoopingen voor het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

INGEVOLGE Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, 1847, maak ik hierbij bekend, dat de Verkoopingen van Schutvee in deze Afdeeling gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, zullen gehouden worden aan het Schut te Uitenhage, 's voormiddags om 11 uur op Vrijdag, den 5 Augustus, en Zaturdag, den 17 September, 29 October en 10 December, 1870.

J. GEORGE J. RAWSTORNE, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 15 Junij, 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Stellenbosch.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Stellenbosch voornemens is een Tolhek te plaatsen op den Afdeelingsweg, leidende van den Maitland Heoffweg te Somerset West naar het Strand aan Mosselbaai, Hottentots Holland.

Op last,
R. J. CROZIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Stellenbosch, 14 Mei, 1870.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN QUEEN'S TOWN.

Omslag van Wegbelasting voor 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Queen's Town op denzelfs Vergadering, gehouden den 15den dezer, eene Belasting van Een Halve Penny per Pond Sterling heeft gelegd op de geschatte waarde der Onroerende Goederen in deze Afdeeling, en dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Afdeelingsraad betaalbaar is vóór of op den 1sten dag van Augustus aanst.

Op last van den Afdeelingsraad,
A. N. ELLA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Queen's Town, 18 Junij, 1870.

AEDEELING CALVINIA.

Verpachting van Onopgemeten Kroonland.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Calvinia, behoorlijk daartoe door de Regering geauthorizeerd, per Publieke Vendutie zal doen opveilen, in front van zijn Kantoor, op Woensdag, den 16den Augustus aanst., ten 10 ure in den voormiddag, de Pacht voor niet langer dan een jaar van af den datum der verpachting, van de volgende stukken onopgemeten Kroonland gelegen in de Afdeeling Calvinia, namelijk:—

1. Oude Bekoven
2. Platcijpher
3. Klipcijpher
4. Quaggasfontein
5. Oshoek
6. Witfontein
7. Ouds Muur
8. Nelswerf, ten westen van Zakrivier
9. Graskraal, ten westen van Zakrivier
10. Bleekrans, ten westen van Zakrivier
11. Leeuwriet
12. Kleinhoedjesfontein
13. Groothoedjesfontein
14. Bruinskop
15. Een stuk Grond tusschen Zandkraal, Platkrans, Kransfontein en Watervlei.

Voor verbeteringen, door de Pachters aangebragt, zal geene vergoeding gegeven worden.

De Civiele Commissaris neemt niet op zich, de bakens aan te wijzen. Op den dag der verpachting zal eene algemeene omschrijving der landerijen gegeven worden.

Het regt van uitspannen op deze Landerijen blijft aan het Publiek voorbehouden.

P. DE SMIDT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, 2 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

DE Civiele Commissaris van Tulbagh, behoorlijk daartoe gemtheriseerd door de Regering, zal op Donderdag, den 4den Augustus aanst., voor het Regthuis te Ceres, des morgens om 10 ure Publieke Verpachting houden voor den tijd van een jaar, in te gaan op den 16den Augustus, van de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Tulbagh:

Perceel I.—Een stuk Kroonland, genaamd Boven Boschkloof.

Perceel II.—Een stuk Kroonland, genaamd Beneden Boschkloof, groot omtrent 500 morgen. Beide Kloven zijn belend aan de Plaats "De Rookerij," in den Voorsten Omtrek van Koud Bokkeveld.

De volgende zijn de voorwaarden, waarop die Landerijen zullen worden verpacht:

1. Elk Perceel zal aan den meestbiedende verpacht worden.
2. Betaling kontant op den dag der verpachting.
3. Voor verbeteringen, die door den Pachter op de Landerijen mogen aangebragt worden, zal geene vergoeding worden gegeven.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Tulbagh, 30 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

AFDEELING ALEXANDRIE.

BIJ deze geschiedt kennisgeving ingevolge het bepaalde in Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, van 1847, dat de volgende datums zijn vastgesteld voor het houden der verkoopingen van ongelost Vee uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling gedurende het half jaar, eindigende den 31sten December, 1870.

Al die verkoopingen zullen gehouden worden op de Markt te Alexandrie, des voormiddags ten 10 ure, namelijk:

Zaturdag, den 30 Julij, 27 Augustus, 24 September, 29 October, 26 November en 31 December.

JOHN W. HONEY, Civ. Com., Alexandrie.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alexandrie, 23 Junij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM.

Vestiging van een Schut op "Driefontein," Potteberg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Swellendam, handelende met advies en toestemming van den Raad dier Afdeeling, een Schut heeft gevestigd op de plaats "Driefontein," Wijk Potteberg, in de gezegde Afdeeling, en den Heer NICHOLAAS DE WET aangesteld heeft tot Schutmeester aldaar.

SPENCER TODD, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 28 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,—AFDEELING PEDDIE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens de bepalingen van Ordonnantie No. 16, 1847, dat de verkoopingen van ongeloste Dieren uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, zullen worden gehouden op de Markt te Peddie, 's morgens ten 11 ure, op de ondergemelde datums:

Donderdag, 14 Julij, Donderdag, 25 Augustus, Donderdag, 6 October, Donderdag, 17 November, en Donderdag, 29 December, 1870.

JOHN C. HUNT, V.R., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Peddie, 21 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Afdeeling Port Elizabeth.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de volgende datums zijn vastgesteld voor het houden van verkoopingen van niet gelost Vee uit de Schutten van Cradock Town en Bakensrivierplaats, in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870:—

Zaturdag, 16 Julij, 27 Augustus, 8 October, 19 November, en 31 December, 1870.

JOHN CAMPBELL, Civiele Commissaris.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Elizabeth, 27 Junij, 1870.

NIEUW SCHUT OP INNESDALE.

Wijk Uitenhage.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ik, met advies en toestemming van den Afdeelingsraad van Uitenhage, een Schut heb gevestigd op Innesdale, in de Wijk Uitenhage, van welk Schut de Heer CHARLES NEWLANDS behoorlijk is aangesteld tot Schutmeester.

J. GEORGE J. RAWSTORNE, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 15 Junij, 1870.

KENNISGEVING,—AFDEELING CRADOCK.

Schutverkoopingen voor het volgende halfjaar.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 7 van 1837, dat de Civiele Commissaris van Cradock de volgende datums heeft vastgesteld voor het houden der verkoopingen van Schutvee gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

Al die verkoopingen zullen worden gehouden aan het Municipale Schut te Cradock, en beginnen 's morgens om 10 uur:

Op Zaturdag, den 9 Julij, 20 Augustus, 1 October, 12 November, en 24 December, 1870.

R. W. H. GIDDY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Cradock, 8 Junij, 1870.

KENNISGEVING,—PIKETBERG.

HIERMEDE wordt bekend gemaakt, dat de volgende dagen en plaatsen zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, namelijk:

Op het Dorp Piketberg, aan 24 Rivieren, op Klipbarksdrift, Kruismansrivier, Koopmanskraal, Klaarfontein, Pampoenkraal en Woestebeuvel, op Donderdag, den 14den Julij 1870, 25 Augustus, 1870, 6 October, 1870, 17 November, 1870, en 29 December, 1870, 's voormiddags om 11 uur.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com. van Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 9 Junij, 1870.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

BIJ dezen geschiedt kennisgeving, dat ik op en met advies en toestemming van den Afdeelingsraad van Calvinia, een Schut heb gevestigd op Spitskop, wijk Voor Hantam, en den Heer JOHANNES JACOBUS BRAND heb aangesteld tot Schutmeester; en verder dat alle Schutverkoopingen voor het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, zullen gehouden worden op de volgende datums:

Vrijdag, 8 Julij, 26 Augustus, 7 October, 25 November en 30 December.

P. DE SMIDT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, 14 Junij, 1870.

AFDEELING CLANWILLIAM.

Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde dagen en datums zijn vastgesteld voor het houden van verkoopingen van niet geloste dieren in de Schutten op elke der volgende plaatsen in de Afdeeling Clanwilliam, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, te weten:—

Clanwilliam, Wupperthal, Toe Troe, Ebenezer, Heerenlogement, Kookfontein, Pakhuis, Vredensdal en Langevlei, op Zaturdag, 23 Julij, 17 September, 12 November en 24 December, 1870.

WM. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 30 Mei, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

AFDEELING HOPE TOWN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden van Verkoopingen van ongeloste Dieren uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

Al de verkoopingen zullen plaats hebben op de Openbare Markt te Hope Town, en beginnen des morgens om 10 ure.

Zaturdag, 2 Julij, 13 Augustus, 24 September, 5 November en 17 December, 1870.

H. F. BURTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 9 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Tulbagh.

BIJ deze wordt kennis gegeven, volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de volgende dagen bepaald zijn tot het houden van Schutverkoopingen aan de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, namelijk:

Op Dingsdag, 26 Julij, 6 September, 18 October en 29 November.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.

Tulbagh, 15 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Kennisgeving,—Afdeeling Robertson.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving naar luid van Artikel 20, Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden der verkoopingen van ongeloste Dieren, uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, namelijk:

Zaturdag, 2 Julij, 13 Augustus, 24 September, 5 November en 17 December, 1870.

PERCY NIGHTINGALE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Robertson, 1 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Afdeeling Knysna.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 20, Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de ondergemelde datums bepaald zijn voor het houden der verkoopingen van geschutte Dieren uit de Schutten, gevestigd te Knysna, Belvidere, Boschfontein en Afgunst, gedurende het halfjaar, eindigen den 31sten December, 1870, namelijk:

Zaturdag, 23 Julij, 3 September, 15 October, en 26 November, 1870.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Knysna, 14 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt ter kennisse gebragt, dat de volgende datums en dagen zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in de Afdeeling Humansdorp, nam:

Woensdag, 13 Julij, Woensdag, 24 Augustus, Woensdag, 5 October, Woensdag, 16 November en Woensdag, 28 December, 1870.

J. J. LE SUEUR, Jr., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 2 Junij, 1870.

BEHOEFTIG KIND.

JAMES MILLER, omtrent 12 jaar oud, wiens Vader gezegd wordt dood te zijn, wiens Moeder wordt gezegd naar Engeland te zijn gegaan, zijnde hertrouwd met een Soldaat, Regement onbekend, is in hulpbehoevenden staat op dit Kantoor gebragt door den Heer STEPHANUS SCHWARTZ, van Zoutrivier.—Hierbij geschiedt kennisgeving aan Bloedverwanten en Nabestaandes, in staat en genegen hem te onderhouden, dat hij kan worden gereklameerd binnen zes weken, van heden af, na welken tijd hij volgens de Wet bij een geschikt en bekwaam Persoon zal worden in dienst besteld.

JOHN CURREY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 20 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

VERLATEN KINDEREN.

AANGEZIEN twee Knapen, geheeten DAVID DOLLIE, omtrent 8 jaar oud, en LOUIS DEMPERS, omtrent 4 jaar oud, wier vader dood en wier moeder gevangene in het Verbeterhuis is, in hulpbehoevenden staat ten dezen Kantore zijn gebragt,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien deze Kinderen niet worden opgevorderd binnen zes weken van heden af door een Bloedverwant die bereid en in staat is dezelve te onderhouden, zij zullen worden in dienst besteld bij een bevoegd en bekwaam persoon, overeenkomstig de voorschriften van Wet 15, 1856.

A. SMYTH, Resident Magistraat.

Resident Magistraatskantoor,
Wijnberg, 13 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

EEN gekleurde Knaap, JASSIE geheeten, van omtrent 4 jaren oud, zeer gebrekkig, wiens Vader wordt gezegd dood te zijn en wiens Moeder niet gevonden kan worden, in hulpbehoevenden staat in het St. Georgehuis, in de Keerom-straat gebragt zijnde,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande, die genegen en in staat is hem te onderhouden, hij bij een geschikt en bekwaam persoon in dienst zal worden besteld ingevolge bepalingen der Wet.

JOHN CURREY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 20 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

HAVELOOZE KINDEREN.

AANGEZIEN door den Heer A. W. GREEFF, wonende te Hoopstad, aan dit Kantoor zijn gebragt drie Kinderen, respektivelijk geheeten FRANS, oud 10 jaar, een Koranna knaap, MEITJE, oud 10 jaar, een Boschmans meisje, JURAGOP, oud 5 jaar, een Koranna knaap, welke Kinderen in hulpbehoevenden staat verkeeren en wier ouders worden gezegd gedood of sedert den laatsten oorlog vermist te zijn,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Kinderen niet binnen zes weken van heden af worden opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en bekwaam is hen te onderhouden, zij bij een geschikt en bevoegd Persoon in dienst zullen worden besteld.

H. F. BURTON Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Hoopstad, 9 Junij, 1870.

Digitized by Google

DISTRIKT SIMONSSTAD.

Verlaten Kind.

AANGEZIEN door Mej. J. M. POWELL, een kind met name ANNIE VINTCENT, en omtrent 9 jaar oud in hulpbehoevenden staat ten dezen Kantore is gebragt,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving dat indien gezegde A. VINCENT niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande die instaat en gewillig is voor haar te zorgen, zij bij gezegde Mej. J. M. POWELL in dienst zal worden verbonden overeenkomstig de bepalingen der Wet.

Mej. POWELL verklaart dat de moeder van het kind dood is, en dat de vader hetzelve verlaten heeft en naar Australie is gegaan.

F. W. BURROWES, Rest. Magt.

Simonsstad, 16 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Albanie.

BIJ deze geschiedt kennisgeving, dat ik, ingevolge Artikel 20 van Wet No. 16 van 1847, de ondergemelde datums heb vastgesteld voor het verkoopen van Niet-geloste Dieren uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, en wel op de Markt te Grahamstad, nam.:

Donderdag, 11 Augustus, 22 September, 3 November, 15 en December, 1870.

C. H. HUNTLEY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Grahamstad, 25 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door het overlijden van een kleurling met name AMERIKA, op de plaats van den Heer H. G. F. ENALIN in hulpeloozen toestand is achtergelaten een Knaap van omtrent 9 jaren en geheeten AFRIKA; Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat, indien de gezegde AFRIKA niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en in staat voor hem te zorgen, hij volgens de Wet in dienst zal worden verbonden.

W. H. AURET, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Paarl, 1 Julij, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
4 Julij, 1870.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Clanwilliam.

STUTTAFORD & Co., versus MARIA LIND.
Do. vs. do. do.

Op Zaterdag, den 16 Julij, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, te Clanwilliam, van een Assortement Winkelgoederen Huisraad, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschap, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 Junij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van STEPHEN THOMAS STERLEY, Jr., van King William's Town, Grofamid, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, King William's Town; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 14den Julij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 21sten Julij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 Junij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van WILLIAM OSWALD PULLEN, van de Afdeeling Oost Londen, Boer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Oost Londen; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 15den Julij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 21sten Julij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Kantoor van den Meester, Kaapstad,
4 Julij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN in de ondergemelde Insolvente Boedels, namelijk:

THOMAS DUNKLEY (Tweede Vergadering).
PETER HUNTER (Derde Vergadering).
Wijlen FRANS JOHS. VAN AARDT (Derde Vergadering).

Aangezien Woensdag, den 6den Julij, gproklameerd is als een Openbere Vacantiedag,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat de Vergaderingen in bovengemelde Boedels, geadverteerd tegen dien dag, zullen gehouden worden op den 7den Julij, 1870, op het gewoon uur.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 1 Julij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JAN GABRIEL SKIJMAN (een Minderjarige), van het Distrikt Victoria West,

gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou moge aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Victoria West, op Vrijdag, den 12 Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dat en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester bij het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

In de Afdeeling Middelburg.

OP MAANDAG, DEN 25 JULIJ, 1870,

's Morgens ten 11 ure precies,

ZAL voor de Publieke Kantoren te Middelburg, ten overstaan van den Resident Magistraat van Middelburg, als Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende worden verkocht:

Een stuk Eeuwigdurend Erfpachtland, zijnde Perceel No. 114, in de Afdeeling Middelburg, Veldkornetschap Brakrivier, groot 5,121 morgen en 100 vierkante roeden, als volgens Erfpachtkontrakt, gedateerd 1 October, 1861.

Het Eigendom wordt verkocht onder proces van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen den Meester bij het Hoog Geregtshof, Eischer, en HUIBREGT CATHARINA FLORINA MAGDALENA VENTER, Executrice Testamentaire van wijlen PETRUS JOHANNES HENDRIK VENTER en DANIEL JACOBUS DE KOCK, Gedaagden.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van de Prokureurs J. H. BEID en NEEF en ten Kantore van den Resident Magistraat van Middelburg.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

VERKOOPING VAN

Vaste Goederen.

In den Insolventen Boedel van LOUIS NORDEN.

DE ONROERENDE GOEDEREN in dezen Boedel gelegen te Lady Grey, bestaande uit HANDELSGEBOUWEN en een WOONHUIS, laatstelijk geoccupeerd door den Heer NORDEN en door wijlen H. BERGMANN gebouwd tegen eene uitgaaf van £1,600.

ALSMEDE,

TWEE WATERERVEN ingesloten met Steenen Muren, en beplant met Vruchtboomen, zijnde op de standplaats der oude hoeve op de plaats.

De bovengenoemde Eigendommen zullen worden verkocht te Lady Grey,

Op Zaturdag, 9 Julij aanst.

JAMES BOARDMAN, Afslager.

De Vaste Goederen te Aliwal Noord, bestaande in:

1. De GEBOUWEN in de Somersetstraat, zijnde een gedeelte van Erf No. 105, en gedurende vele jaren bij den Heer NORDEN in gebruik voor het drijven van zaken; mitsgaders een WOONHUIS met BIJGEBOUWEN en uitmuntenden TUIN.
2. Het aanbelende ERF No. 106, hetwelk in Perceelen zal worden verdeeld, om aan de wenschen van Koopers te gemoet te komen.
3. Een STUK GROND op het Terras naar de zijde der Rivier.
4. Het KRUIDMAGAZIJN.

De Eigendommen in Aliwal Noord zullen worden verkocht ter plaatse zelve,

Op Zaturdag, 6 Augustus, 1870.

J. H. BROWN, Afslager.

JOSEPH SIMPSON, } Gez. Curatoren Int. Boedel
JOSEPH GRAHAM, } van L. NORDEN.

BERIGT.

In den Intestato Boedel van wijlen JAMES MCGRAITH, in leven, Winkelbediende te Kaapstad.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel gelieven daarvan aan den Ondergeteekende ten dienst Kantore te Kaapstad, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

WM. BRITTAIN, Executeur Datief.

5 Julij, 1870.

In den Insolventen Boedel van HERS. LINTVELD, te Riebeek West.

DE Verkooping van ROERENDE GOEDEREN in den bovengemelden Boedel zal plaats hebben op

DINGSDAG, 12 JULIJ AANST.,

ter Woonplaatse van den Insolvent te Riebeek, alwaar zullen worden verkocht:

1 Open Kar, 2 Paarden, 1 Rijpaard, en 1 Stel Tuig voor twee Paarden, Huisraad en Winkelgoederen, eene partij verschillende Koopwaren, en wat verder op den Verkoopdag zal worden te voorschijn gebragt.

PAUL H. WETHMAR, Eenig Curator.

Malmesbury, 29 Junij, 1870.

A. H. MOORREES, Afslager.

In het Hoog Geregtshof
van de Kolonie Kaap
de Goede Hoop.

BERIGT AAN CURATOR EN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN DE SMIDT, M.D.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 18den dag van Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

C. H. VAN ZIJL, Prokureur van den Insolvent.

Kaapstad, 1 Julij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PIETER HENDRIK DE NECKER, wonende in de Afdeeling Oudtshoorn.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als Eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Oudtshoorn, ten diens Kantore, op Donderdag, den 4 Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 15den Julij aanst., aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

FRED. WM. BARRY, Eenig Curator.

Oudtshoorn, 25 Junij, 1870.

BERIGT.

In den Insolventen Boedel van GABRIEL PETRUS JEREMIAS GREEFF, bevorens wonende te Malmesbury, thans te Worcester.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 25sten Augustus, 1870, ten 10 ure des voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 4den dag van Junij, 1870.

W. E. MOORE, Prokureur van den Insolvent.

BERIGT.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS IGNATIUS BARBEMEIJER, te Richmond, Boer en Winkelier.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 25tsen Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

W. E. MOORE, Prokureur van den Insolvent.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen CATHARINA ELIZABETH MARGARETHA SCHEEPERS, Huisvrouw van CONRAAD FREDERIK SCHEEPERS, wonende in de Afdeeling Alexandrie.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten zijnen Kantore te Alexandrie, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

WILLIAM CAMPBELL,
voor den Executeur Datief.

Alexandrie, 25 Junij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van IGNATIUS PETRUS DU PREEZ, in leven wonende op Armoed, in de Afdeeling Oudtshoorn.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van den Heer FREDERICK WM. BARRY, te Oudtshoorn, opgave op betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

WILLEM GERHARDUS OLIVIER, WM. SZN.,
Executeur Datief.

Oudtshoorn, 1 Julij, 1870.

Digitized by Google

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer HENDRIK VOS, J. J.z.

INGEVOLGE Artikel 20 van Ordonnantie No. 104, worden de Crediteuren en verder al degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, hierbij opgeroepen daarvan ten dezen Kantore opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn, om zulks binnen denzelfden tijd ten Kantore der Kamer te betalen.

J. J. D. BUIJSKES, Waarn. Secretaris,
Executeur Testamentair.

Kaapstad, 5 Julij, 1870.

EXECUTEURSKAMER

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer WILLEM GODFRIED RAUCH, in leven wonende te Kaapstad.

INGEVOLGE Artikel 20 van Ordonnantie No. 104, worden de Crediteuren en verder al degenen die iets te vorderen hebben van den bovergenoemden Boedel, hierbij opgeroepen daarvan ten dezen Kantore opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn, om zulks binnen denzelfden tijd ten Kantore der Kamer te betalen.

J. J. D. BUIJSKES, Waarn. Secretaris,
Executeur Testamentair.

Kaapstad, 5 Julij, 1870.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer THOMAS CHRISTIAN.

INGEVOLGE Artikel 30 van Ordonnantie No. 104, worden de Crediteuren en verder al degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel hierbij opgeroepen daarvan ten dezen Kantore opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks binnen denzelfden tijd ten Kantore der Kamer te betalen.

J. J. D. BUIJSKES, Waarn. Sec.,
Executeur Datief.

Kaapstad, 5 Julij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen MARIA ELIZABETH MAGDALENA MÖLLER, Huisvrouw van THEODORUS LOUIS KRIEL, H.z.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

M. B. POLACK, Executeur Datief.

Robertson, 28 Junij, 1870.

BERIGT.

ALLE vorderingen tegen den Boedel van wijlen JOHN CRAWFORD, moeten bij den Ondergeteekende voor afdoening worden ingezonden en alle aan dien Boedel verschuldigde gelden betaald worden voor of op den 15den Augustus, 1870.

JAMES CRAWFORD, Executeur Datief.

Port Elizabeth, 17 Junij, 1870.

HANDELSLIJST.

Kennisgeving.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Heer H. MICHAELIS de zaken heeft aangekocht van G. MICHAELIS & Co., Algemeene Handelaars te Port Elizabeth, en dat hij dezelve voortaan drijven zal onder den naam of de firma van H. MICHAELIS.

Alle aan de firma verschuldigde Gelden moeten worden betaald aan den Heer H. MICHAELIS, en alle Vorderingen tegen de voormalige firma G. MICHAELIS & Co., zullen door hem worden voldaan.

G. MICHAELIS & Co.

Port Elizabeth, 1 Julij, 1870.

Ontbinding van Vennootschap

DE Vennootschap tot hiertoe bestaande tusschen G. S HOLMES en A. S. PEABODY, handel drijvende onder de firma van G. S. HOLMES & Co, heden met wederzijdsch goedvinden is ontbonden.

G. S. HOLMES treedt op dezen dag uit de Zaken.

Kaapstad, 30 Junij, 1870.

Berigt van Vennootschap.

DE Ondergeteekenden hebben heden eene Vennootschap aangegaan onder den naam of de firma van

G. S. HOLMES & Co.,

en zullen de Scheeps- en Commissie zaken op denzelfden voet voortzetten.

ALFRED S. PEABODY,
EDMUND W. HOLMES,
THOMAS W. HOLMES.

Kaapstad, 1 Julij, 1870.

Caledonsche Landbouwbank.

Staat van de Lasten en Baten der Caledonsche Landbouwbank op den 30sten Junij, 1870.

LASTEN.

Aan Aandeelhouders voor gestort Kapitaal	£12,785	0	0
„ Reservefonds, opgeloopen	2,000	0	0
„ Deposita—Vaste	1,990	6	5
„ Deposita—Vlottende	1,645	18	8
„ Dividenden, onbetaald...	76	14	3
„ Postwissels	.	.	.
„ Circulatie, nam. Noten, heden uitstaande	390	0	0
„ Saldos debet aan andere Banken ...	.	.	.
	£18,887	19	4

BATEN.

Per Wissels in disconto nog niet vervallen	£11,816	4	10
„ Wissels vervallen en onbetaald ...	.	.	.
„ Verbanden	2,145	0	0
„ Banklokalen	1,643	17	7
„ Brandkist en Meubelen...	62	5	10
„ Muntspecie in de Koffers der Bank ...	1,392	16	2
„ Noten van andere Banken in handen ...	.	.	.
„ Orders op andere Banken	44	10	10
„ Saldos in andere Banken	740	15	1
„ Aanwijzingen op de Koloniale Schatkist	.	.	.
„ Overgetrokken Rekeningen	.	.	.
„ Gezegelde Orderboeken...	9	7	6
„ Aandeelen aangekocht	1,768	0	0
„ Andere Posten, debet aan de Bank, niet begrepen onder voorgaande hoofden	.	.	.
	£19,622	17	10

Wij certificeren dat wij bovenstaande rekening hebben nagezien en dat dezelve juist en naar waarheid is.

P. C. VAN BLOMMESTEIN,
J. H. F. KLEIJN,
C. J. N. DEMPERS,
} Direkteuren.

S. DE VOS, Kassier.

Caledonsche Landbouwbank, Caledon,
30 Junij, 1870.

Registratie van Kiezers.

DE Stedelijke Raad geeft hierbij kennis, dat hij overeenkomstig de bepalingen van Wet No. 1 van 1867, eene Alphabethische Naamlijst van al de genen die bevoegd zijn om te stemmen als "Huisheuders" heeft laten opmaken en doen aanplakken op eene in 't oog vallende plaats ten Stadhuize, alwaar dezelve zal blijven gedurende een tijdvak van veertien dagen, ten einde hen wier namen toevallig mogen zijn uitgelaten, in staat te stellen zich te laten registreren.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 30 Junij, 1870.

EQUITABLE
Maatschappij voor Zeeverzekering.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

BIJ deze wordt kennis gegeven, overeenkomstig het bepaalde in Artikel 21, van de Akte der Maatschappij, dat de Een-en-Twintigste Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben, ten Kantore der Maatschappij, in het Gebouw der Koloniale Bank,

Op Vrijdag, den 15den Julij aanst.,

Ten einde een Rapport van de Transactien der Maatschappij over het half jaar, eindigende den 30sten Junij, te ontvangen een dividend voor het half jaar op dienzelfden datum eindigende, vast te stellen, en algemeene aangelegenheden te, behandelen.

Tevens zal de Vergadering drie Direkteuren hebben te verkiezen in plaats van de Heeren J. MURISON, C. S. POPPE en W. J. ANDERSON, die bij beurtwisseling aftreden maar bevoegd zijn om herkozen te worden. De Auditeuren, de Heeren D. MILLS, en J. R. MARQUARD, treden ook af, maar zijn weder verkiesbaar.

De Vergadering zal ten 11 ure worden geopend.

Op last van de Direktie,
ROBT. FOWLER, Secretaris.

Kaapstad, 1 Julij, 1870.

Kennisgeving.

DE volmagt van den Heer ABRAHAM BENNETT, is heden overgemaakt aan de Algemeene Boedel- en Weeskamer.

ROBT. H. CAFFYN.

2 Junij, 1870.

Simonsbaaische Dok en Scheepshelling Maatschappij (Gelimiteerd).

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders in bovengemelde Maatschappij zal worden gehouden in het Gouvernements Schoollokaal, te Simonsstad, op MORGEN (WOENSDAG), den 6 Julij, 's middags om 12 ure, voor het aanhoeren van het Rapport der Direkteuren, het vaststellen van een Dividend en het verkiezen van Direkteuren en Auditeuren voor het volgende jaar.

T. R. BUSTIN, Secretaris,

Simonsstad, 5 Julij, 1870.

KAFFERLANDSCHE KOLONIALE BANK.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de half jaarlijksche Vergadering van Deelhebbers zal worden gehouden in de Bank te King William's Town, op

Dingsdag, den 2 Augustus aanst.,

'S MIDDAGS TEN 12 URE,

ten einde van de Direkteuren een Rappert te ontvangen van de Aangelegenheden der Bank tot den 30sten Junij, 1870.

Op last van de Direktie,
W. C. OAK, Kassier.

King William's Town, 25 Junij, 1870.

MALMESBURY
LANDBOUW EN HANDELSBANK.

Berigt aan Deelhebbers.

OVEREENKOMSTIG de 24ste, 26ste en 46ste Secties van de Akte van Overeenkomst, wordt bij deze kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering in de Bankgebouwen zal gehouden worden, op

Vrijdag, 15 Julij, 1870,

TEN 10 URE 'S MORGENS,

Ten einde aan Deelhebbers voor te leggen eene Opgaaf van de aangelegenheden der Bank, en het Verslag der Direkteuren, het bedrag van het Dividend te verklaren, en twee Direkteuren te verkiezen in plaats van de Heeren H. G. GREEFF en J. J. ALBERTIJN, die bij beurtwisseling aftreden volgens de 24ste Sectie der Akte van Overeenkomst, maar weder herkiesbaar zijn.

Ten einde Direkteuren te kiezen om de vacaturen aan te vullen, ontstaande uit gemelde aftredinge, zullen de namen der Kandidaten op de Bijeenkomst te worden voorgesteld, aan de Direkteuren in geschrifte moeten worden medegedeeld door twee Deelhebbers, bevoegd om te stemmen, voor of op den 16den dezer, ten 10 ure 's morgens.

Geene Aandeelen in bovengemelde Bank zullen overgeschreven worden van den 20sten dezer tot den 16den Julij, 1870.

Van en na den 1 Julij aanst., zullen Alphabetische Lijsten van Aandeelhouders, met het getal Aandeelen en Stemmen verkrijgbaar zijn aan het Kantoor van de Bank, en dat van de *Zuid-Afrikaan*, Kaapstad.

Op last der Direktie,
J. W. MOORREES, Kassier.

Malmesbury, 1 Junij, 1870.

De Heeren H. G. GREEFF en J. J. ALBERTIJN zijn behoorlijk genomineerd om de vakature aan te vullen.

De nieuwe Zegelregten.

THANS gepubliceerd, in den vorm eener Brochure:—Wetten No. 3, 1864, en No. 13, 1870, met BIJLAGE van de REGTEN OP ZEGELS EN LICENTIEN, als gewijzigd bij laatstgenoemde Wet, en in Werking te treden op den 1sten Julij aanst.

SAUL SOLOMON & Co.

24 Julij, 1870.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

AANGEHOUDEN in het Schut te Calvinia, over den geoorloofden tijd, eene zwarte Koe, punt van den staart wit (witte kwast), gemerkt linkeroor zwaluwstaart en scheur van achteren, regteroor winkelhaak van veren. Niet gelost zijnde voor den 26sten Augustus, 1870, zal dezelve uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

C. P. BRAND, Schutmeester.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Municipale Schut te Ceres over den bepaalden tijd, een zwarte kortgehoornde Os, zonder merken. Niet gelost zijnde voor of op 11 Julij, 1870, zal dezelve op dien datum publiek op de markt te Ceres worden verkocht.

D. ANDERSON Schutmeester.

Ceres, 28 Junij, 1870.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance). ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,245.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, JULY 8, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 186, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 14th June, 1870.

TENDERS FOR GOVERNMENT DEBENTURES FOR THE COMPLETION OF THE DOCK IN TABLE BAY.

THE Government of the Cape of Good Hope will be prepared to receive at the Audit Office, in Cape Town, on or before the 15th day of July next, at Noon, Tenders for Government Debentures to the extent of £20,000 (Twenty Thousand Pounds sterling), to be issued in pursuance of Act No. 11 of 1870. Such Debentures to be redeemable on the 15th day of October, 1872, and to bear interest in the meantime, at the rate of 5 per cent. per annum, payable half-yearly, the principal and interest being chargeable upon, and payable out of the General Revenue of the Colony.

The Debentures will, at the option of Persons tendering, be issued either for the sum of £50 or £100 sterling each, and will be redeemable, and the interest in the meanwhile payable, at the Colonial Treasury, in Cape Town, on the 15th April and 15th October in each year.

The Tenders are required to specify the number and amount of the Debentures required, and the rate per £100, which the Tenderer is prepared to give for either description of Debenture.

The Tenders are to be addressed to the Auditor-General, and marked on the covers "Tenders for Government Debentures," and must contain the address of the Person tendering, and be signed by himself or duly authorized agent.

The amount of the accepted Tenders will be payable at the Treasury, in Cape Town, on the 25th day of July next.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 94, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 17th March, 1870.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that from and after the 1st September next no signals will be made or answered from any of the Signal Stations in this Colony, except by means of the International Code of Signals.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

Divisional Council, Stellenbosch.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9, 1858, that the Divisional Council of Stellenbosch intend to establish a Toll on the Branch Road leading from the Maitland Main Road at Somerset West to the Beach at Mosterd Bay, Hottentot's Holland.

By order,
R. J. CROZIER, Secretary.

Divisional Council's Office, Stellenbosch,
14th May, 1870.

DIVISION OF SWELLENDAM.

Establishment of a Pound at Driefontein, Potteberg.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Swellendam, acting with the advice and consent of the Divisional Council thereof, has established a Pound on the Farm "Driefontein," in the Ward Potteberg, in this Division, and has appointed Mr. NICOLAAS DE WET to be Poundmaster of the said Pound.

SPENCER TODD, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
28th June, 1870.

CAPE DIVISION.

Pound Sales for the year ending 30th June, 1871.

THE Civil Commissioner for the Cape Division hereby notifies that the following days and places have been fixed upon for holding Pound Sales in this Division for the ensuing year ending 30th June, 1871, viz.:

At the Pound, Salt River.

Wednesday, 20th July, 1870	Monday, 16th Jan., 1871
Friday, 2nd Sept., „	Wednesday, 1st March „
Monday, 17th Oct., „	Friday, 14th April, „
Friday, 2nd Dec., „	Monday, 29th May, „

At Wynberg, in front of the Magistrate's Office, for the Pounds of Wynberg and the Downs.

Friday, 22nd July, 1870	Wednesday, 18th Jan., 1871
Monday, 5th Sept., „	Friday, 3rd March, „
Wednesday, 19th Oct., „	Monday, 17th April, „
Monday, 5th Dec., „	Wednesday, 31st May, „

At the Pound, Rondebosch.

Monday, 25th July, 1870	Friday, 20th Jan., 1871
Wednesday, 7th Sept., „	Monday, 6th March, „
Friday, 21st Oct., „	Wednesday, 19th April „
Wednesday, 7th Dec., „	Friday, 2nd June, „

At the Pound, Simon's Town.

Wednesday, 27th July, 1870	Monday, 23rd Jan., 1871
Friday, 9th Sept., „	Wednesday, 8th March, „
Monday, 24th Oct., „	Friday, 21st April, „
Friday, 9th Dec., „	Monday, 5th June, „

At the Pound, D'Urban.

Friday, 29th July, 1870	Wednesday, 25th Jan., 1871
Monday, 12th Sept., „	Friday, 10th March, „
Wednesday, 26th Oct. „	Monday, 24th April, „
Monday, 12th Dec., „	Wednesday, 7th June, „

At the Pound on the Farm Lourenstein, Tygerberg.

Monday, 1st August, 1870	Friday, 27th Jan., 1871
Wednesday, 14th Sept., „	Monday, 13th March, „
Friday, 28th Oct., „	Wednesday, 26th April, „
Wednesday, 14th Dec., „	Friday, 9th June, „

At the Pound, Blueberg.

Wednesday, 3rd Aug., 1870	Monday, 30th Jan., 1871
Friday, 16th Sept., „	Wednesday, 15th Mar., „
Monday, 31st Oct., „	Friday, 28th April, „
Friday, 16th Dec., „	Monday, 12th June, „

At the Pound, Kuil's River.

Friday, 5th August, 1870	Wednesday, 1st Feb., 1871
Monday, 19th Sept., „	Friday, 17th March, „
Wednesday, 2nd Nov., „	Monday, 1st May, „
Monday, 19th Dec., „	Wednesday, 14th June, „

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner,
Cape Division.

Civil Commissioner's Office, Treasury,
1st July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, KNYSNA.

THE Voters of District No. 3 are invited to nominate a Candidate for the representation of said District in the Divisional Council of Knysna, in the room of WILLIAM MCPHERSON, deceased.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for said District, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain o having his name erased from all the Nominations in which it may appear.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than Monday, the 18th July next. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

JOHN BLAKE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Knysna,
16th June, 1870.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A.B., of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for said District No. —.

Dated this —— day of ——, 1870.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H. } Name place of Residence.
I. K.
L. M.

DIVISION OF FRASERBURG.

LEASE OF UNSURVEYED CROWN LANDS.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Fraserburg, duly authorized thereto by His Excellency the Governor, will offer for public competition, in front of his Office at Fraserburg, on Friday, the 15th July next, at 10 o'clock a.m., the following pieces of unsurveyed Crown Lands in this Division, for Lease for one year:

1. Doornbooms Kloof
2. Springbok Vlakte
3. Klein Steoi Fontein
4. Jagtpans Vloer
6. Vertrap Kolk
7. Water Kloof
8. Fleming's Vley
9. De Kruis
10. Upper Rugzier
11. Witklip
16. De Blok
19. Olifants Vlei
20. Wiel Kolk
21. Elandsoog Kolk
22. A Piece of Ground
23. Witvontein
24. Oude Muir
25. Vogelstruis Fontein
26. Nels Werf
37. Grass Kraal
39. A Piece of Ground
30. Groot Slang Fontein
31. Matjes Fontein
22. Quaggas Fontein
24. Leeuw Riet
35. Tavel Kop
36. Jackals Toorn
37. Vlech Riviere
38. Klein Hoedjes Fontein
39. Klip Drift
41. Blomberg Puts
42. Groot Hoedjes Fontein
43. Bruins Kop
44. A Piece of Ground
45. Nieuwvelds Hoogte
47. Ruppings Kolk
48. Klein Fontein
51. Groenbergs Vlakte
52. Benands Fontein
53. Groot Kook Fontein
56. Klip Puts
57. Englishman's Kraal
59. Elias Cypher
60. Piets Gat
61. Lunch Kloof Puts
64. Riet Fontein
65. A Piece of Ground
67. Klein Meesters Klip
73. Bies Krantz
74. Winkel Haak
80. A Piece of Ground
81. Ditto
82. Ditto
83. Upper & Lower Spuit [Fontein

The following are the conditions upon which the Lands will be leased:

1st. Each Lease will be sold to the highest Bidder, without any reserve price.

2nd. Terms, Cash on the day of Sale of Leases.

3rd. No compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessees upon the Lands leased.

4th. Surveyors employed in this Division with their Assistants and Servants are to have the right of occupying these Lands at any time for professional purposes, to be allowed the use of all Waters thereon for themselves and for the Cattle used for their own transport, and for the transport of their Instruments and Effects, and to be allowed free pasturage for such Cattle.

5th. The right of mining and searching for Ores, Minerals, or Precious Stones will be reserved to the Government and to any Person authorized by it.

6th. The Civil Commissioner will not undertake to point out Beacons. The description of each Lot will be given on the day of Sale of the Leases, and the Purchasers will then have to take the chance of finding their Boundaries.

7th. The right of outspanning on all Crown Lands is reserved to the Public.

8th. The Leases to date from the 2nd August, 1870.

9th. Should it be ascertained on the day of Sale that any of the above enumerated Lots fall into the Calvinia Division, they will be withdrawn.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
1st June, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF QUEEN'S TOWN.

Assessment of Road Rate for 1870.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Queen's Town, at its Meeting held on the 15th inst., imposed a Rate of One Half-penny in the Pound sterling, on the Valuation of the Immovable Property in the Division, and that the same is due and payable at the Office of the Divisional Council on or before the 1st day of August next.

By order of the Divisional Council,
A. N. ELLA, Secretary.

Divisional Council Office, Queen's Town,
June 18, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 208, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 7th July, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs the publication of the following Return of Titles issued from the Surveyor-General's Department under the 27th Section of Act No. 2 of 1860, during the half-year ending 30th June, 1870.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor Administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Return of Titles issued from the Surveyor-General's Department, under the 27th Section of Act 2, 1860, during the half-year ended 30th June. 1870.

No.	Division.	Field-cornetcy.	Name of Grantee.	Extent Granted. Mor.	Rds.	Ft.	Purchase or Grant.	Annual Quitrent £ s. d.	Purchase Amount. £ s. d.
			WESTERN PROVINCE.						
1	Cape	Noordhoek	Sophia E. E. Jamieson	.	26	32	Purchase	0 5 0	15 0 0
2	Tulbagh	Voorste Omtrek of Cold Bokkeveld	George Charles Hay	456	108	.	Ditto	0 10 0	24 2 8
			EASTERN PROVINCE.						
3	Graaff-Reinet	Graaff-Reinet	J. L. Goedhals	79	300	.	Ditto	0 1 6	7 19 0
4	Ditto	Ditto	Messrs. Probart	232	40	.	Ditto	0 4 10	23 4 2

CHARLES BELL, Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, July, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 207, 1870.

Colonial Office, 7th July, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to direct the publication of the following Return.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Return of Permits granted by the Resident Magistrate of Port Elizabeth for the removal of Gunpowder, Lead, Firearms, &c., from that Port into the Interior during the month of June, 1870.

Date.	Dealer.	Purchaser.	Residence.	Powder.	Lead.	Caps.	Guns.	Sundries.
1870. June.				lbs.	lbs.	No.		
3	A. Mosenthal & Co.	W. Warren	Colesberg	350	...	...	...	
7	A. C. Stewart & Co.	J. A. de Villiers	Bloemfontein	...	1000	50000	...	
7	Ditto	Baumann Brothers	Ditto		...	...	105	
7	Blaine & Co.	H. Hutchons	Dordrecht	75	...	...	...	
7	Ditto	J. Sissison	Murraysburg	75	...	...	...	
10	W. Anderson & Co.	T. Draper & Co.	Colesberg	500	...	...	...	
11	Dunell, Ebden, & Co.	Lamb Brothers	Fraserburg	500	...	...	...	
16	N. Adler & Co.	J. P. van Dyk	Fauresmith	...	500	37500	...	
18	Baumann Brothers	Baumann Brothers	Bloemfontein	...	...	100000	...	
21	A. Mosenthal & Co.	C. Brennan & Co.	Graaff-Reinet	150	...	...	...	
21	Dunell, Ebden, & Co.	Phillipson & Co.	Hope Town	50	...	...	...	
22	Ditto	Gumpert & Co.	Tarkastad	100	...	...	...	
22	Ditto	W. Wallach	Queen's Town	50	...	...	...	
23	A. Mosenthal & Co.	O.F.S. Government	Bloemfontein	1200	...	...	...	
25	A. C. Stewart & Co.	Francis & Taylor	Hope Town	1850	...	...	...	
25	Dunell, Ebden, & Co.	T. Palmer & Co.	Bloemfontein	...	...	...	2	
27	Ditto	C. Smith	Victoria West	600	1084	...	...	
27	Blaine & Co.	Leeb & Van der Poel	Richmond	500	500	10000	...	
28	Dunell, Ebden, & Co.	Lansberg & Ridlick	Pampoen Pont, in the District of Victoria	500	...	...	...	
29	W. Anderson & Co.	T. S. Biddy	Fauresmith	...	600	30000	...	

JOHN CAMPBELL, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Port Elizabeth,
1st July, 1870.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound at Calvinia, beyond the limited time—A Black Cow, point of tail white (witte quast), marked, left ear swallow-tail and a slit behind, right ear square before. If not released on or before the 26th August, 1870, the same will be sold at the abovementioned Pound.

C. P. BRAND, Poundmaster.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Municipal Pound at Ceres beyond the limited time,—One Red and White Ox, shorthorned, no marks, about 4 years old. If not released on or before the 18th July, 1870, the same will be publicly sold on that date at the Ceres Market.

D. ANDERSON, Poundmaster.

Ceres, 5th July, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 22 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford will, in six weeks from this date, apply to His Excellency the Governor for his approval of a Toll to be established on the Bridge at Cookhuis Drift, the proceeds of which are to be equally shared between the Divisional Councils of Bedford and Somerset East.

By order,
HENRY HUTTON, Sec. Div Council.

Office of the Divisional Council, Bedford,
14th May, 1870.

POUND SALES, DIVISION OF ALEXANDRIA.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed for holding Sales of unclaimed impounded Animals, confined in the several Pounds in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870. All Sales to take place on the Public Market at 10 o'clock a.m., viz:

Saturday, 30th July, 27th August, 24th September, 29th October, 26th November, 31st December, 1870.

J. W. HONEY,
Civil Commissioner, Alexandria.

Civil Commissioner's Office, Alexandria,
23rd June, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL NOTICE.—MOSSEL BAY.

NOTICE is hereby given, in terms of Sections 38 and 39, of Act 9 of 1858, that the Divisional Council of Mossel Bay have, at their Meeting held 27th May, 1870, imposed a Rate of One Penny in the Pound sterling on all Immovable Property in this Division liable thereto, and said Rate will become due and payable on the 15th day of July, 1870, at the Office of the Secretary, Divisional Council, Mossel Bay; and that three fourths of said Rate be devoted towards the maintenance of Main Roads, and the remaining one quater towards the repairs of Divisional Roads in the Division.

H. VAN HEES, Secretary, Divisional Council.

Divisional Council Office, Mossel Bay,
28th May, 1870.

NEW POUND AT INNES DALE.

WARD UITENHAGE.

NOTICE is hereby given that I have, with the advice and consent of the Divisional Council of Uitenhage, established a Pound at "Innes Dale," in the Ward Uitenhage, of which Pound Mr. CHARLES NEWLANDS has been duly appointed Poundmaster.

J. GEORGE J. RAWSTORNE,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
15th June, 1870.

NOTICE.

Tenders for Lease for Islands in Saldanha Bay.

THE Undersigned will receive Tenders for the Lease of Schaapen and Meeuwen Islands, in Saldanha Bay, near Laangebaan, until Tuesday, the 12th day of July next, at noon. The Lease will be for a term of five ears, to commence from the 1st day of August next.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury,
18th June, 1870.

PEDDIE.—POUND SALES.

IN TERMS of Ordinance No. 16 of 1847, Section 20, it is hereby notified that Sales of unclaimed Animals from the several Pounds in this Division will be held on the Public Market at Peddie, at 11 o'clock a.m., during the half-year ending 31st December, 1870, on the following dates, viz.:

Thursday, 14th July, 25th August, 6th October, 17th November, 29th December, 1870.

JOHN C. HUNT, J.P., Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Peddie,
21st June, 1870.

UITENHAGE.—NOTICE.

Pound Sales for the half-year ending 31st December 1870.

IN terms of the 20th Section of Ordinance No. 16, 1847, I hereby notify that the Sales of Impounded Cattle, &c., will be holden in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870, at the Pound at Uitenhage, at 11 o'clock in the forenoon, on Friday, the 5th August, and Saturday, the 17th September 29th October, and 10th December, 1870.

J. GEORGE J. RAWSTORNE,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
15th June, 1870.

POUND SALES.—DIVISION OF ALBANY.

NOTICE is hereby given that under the provisions of Section 20, Ordinance No. 16 of 1847, I have fixed the undermentioned dates for the Sale of Unclaimed Animals from the several Pounds in this Division in the half-year ending 31st December, 1870, to take place on the Graham's Town Market, viz.:

Thursday, the 11th August, 22nd September, 3rd November, 15th December, 1870.

C. H. HUNTLEY, Civil Commissioner,
Albany.

Civil Commissioner's Office, Graham's Town,
25th June, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A COLOURED Boy named JASSIE, 4 years of age, very lame, whose Father is said to be dead, and whose Mother cannot be found, having been brought to St. George's Home, Keerom-street, in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JASSIE be claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able, fit, and willing to support him, he will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

JOHN CURREY, Act. Res. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
20th June, 1870.

Digitized by Google

POUND SALES.—DIVISION OF MALMESBURY.

For the Half-year ending 31st December, 1870.

IT is hereby notified that the following days and dates have been fixed for holding Sales of Impounded Cattle in the undermentioned Pounds in this Division during the ensuing half-year ending 31st December, 1870:

At Malmesbury, on Saturday, 16th July, 27th August, 8th October, 19th November, and 31st December.

At Darling, Tuesday, 5th July, 16th August, 27th September, 8th November, and 20th December.

At St. Helena Bay, Saturday, 23rd July, 3rd September, 15th October, and 26th November.

At Hornbosch, on Friday, 15th July, 26th August, 7th October, 18th November, and 30th December.

At Twist, on Thursday, 21st July, 1st September 13th October, and 24th November.

At Springfontein, on Monday, 4th July, 15th August, 26th September, 7th November, and 19th December.

At Nieuweland, Monday, 11th July, 22nd August, 3rd October, and 14th November.

At Ganzekraal, Wednesday, 13th July, 24th August 5th October, 16th November, and 28th December.

At Hopefield, Thursday, 14th July, 25th August, 6th October, 17th November, and 29th December.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury,
17th May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, MIDDELBURG.—NOTICE.

NOTICE is hereby given, that from and after the 1st July next, the following Pounds in the Division of Middelburg will be abolished, viz.:

The Pound on "De Put" in Ward No. 3.

The Pound "Kruidfontein," in Ward No. 5.

The Pound "Slootfontein," in Ward No. 5.

C. W. ANDREWS, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Middelburg,
31st May, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the following days and dates have been fixed for holding Pound Sales in the Division of Humansdorp, viz.:

Wednesday, 13th July, Wednesday, 24th August, Wednesday, 5th October, Wednesday, November 16, and Wednesday, December 28, 1870.

J. J. LE SUEUR, Jr., Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Humansdorp,
June 2, 1870.

NOTICE.—POUND SALES.

DIVISION OF WORCESTER.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed on for the holding of all Sales of unclaimed impounded Cattle, &c., in this Division, for the half-year ending the 31st December, 1870: In the Town of Worcester, Barendskraal, Zoutekloof, Ezelskloof, and De Hoek, on Saturday, the 30th July, the 27th August, the 24th September, the 29th October, the 26th November, and the 31st December, 1870.

CHARLES BAYLY COX, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Worcester,
3rd June, 1870.

DIVISION OF SWELLENDAM.

Pound Sales for the half-year ending 31st December, 1870

IT is hereby notified, in terms of the 20th Section of the Ordinance No. 16 of 1847, that the following places and dates have been fixed for holding Sales of Impounded and Unclaimed Cattle, in the above Division, during the last half of the year 1870:

Swellendam Pound, at the Market Place. Swellendam.

Kluidjeskraal Pound, at the Market Place. Swellendam.

Kady's Wagendrift Pound, at Port Beaufort.

Karnemelmelk's River Pound, at Karnemelks River

Heidelberg Pound, at Heidelberg.

Malagas Pound, at Malagas.

Zandfontein Pound, at Tradouw.

Tradouw Pound, at the Tradouw.

Zuurbraak Pound, at Zuurbraak.

Bakovens Hoogte Pound, at Bakovens Hoogte.

River Zonder Einde Pound, at Van der Walts Kraal.

Buffeljagts River Pound, at the Market Place Swellendam.

Kinko Pound, at the Market Place, Swellendam.

The Sales will be held on Saturday, 9th July, 20th August, 1st October, 12th November, 24th December. 1870.

SPENCER TODD,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
22nd June, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, CALVINIA.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the Sales of all Stock impounded and remaining unclaimed in this Division during the half-year ending 31st December, 1870, will take place at the residences of the several Poundmasters on the undermentioned dates:

Friday, 8th July, 26th August, 7th October, 25th November, and 30th December, 1870.

P. DE SMIDT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Calvinia,
31st May, 1870

POUND SALES.—DIVISION OF KNYSNA

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed upon for holding sales of impounded Animals in the Pounds established at the Knysna, Belvidere, Boschfontein, and Afgunst, during the half-year ending 31st December, 1870, viz:

Saturday, the 23rd July, 3rd September, 15th October and 26th November.

JOHN BLAKE, Civil Commmissioner.

Civil Commissioner's Office, Knysna,
14th June, 1870.

NOTICE.—POUND SALES.

Division of Riversdale.

IT is hereby notified that the undermentioned dates, viz., 14th and 28th July, 10th and 24th August, 16th and 30th September, 14th and 28th October, 11th and 25th November, and the 9th and 23rd December, 1870, have been fixed for holding Pound Sales in the Division of Riversdale, during the half-year ending the 31st December, 1870.

The Sales will commence at noon, and will be held by the different Poundmasters at the undermentioned places at: 1, Riversdale; 2, Reysdrift; 3, Keevekraal; 4, Buffelskraal; 5, Modderfontein; Ockertskraal; 7, Bergfontein; 8, Rietvley; 9, Buffelsdrift; 10, Zandkraal; 11, Prospect; 12, Ladismith; 13, Weltevreden, 14, Welgevonden.

M. GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Riversdale,
9th June, 1870.

DIVISION OF FRASERBURG.

Pound Sales for the Half-year ending 31st December 1870.

NOTICE is hereby given that the following days have been fixed for holding Sales of Impounded Cattle in the several Pounds in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870:

Amandelboom, Saturday, 16th July, 6th and 27th August, 17th September, 8th and 29th October, 19th November, 10th and 31st December.

Sutherland and Dik Doorns, same dates as Amandelboom.

Leendertsfontein, Monday, 18th July, 8th and 29th August, 19th September, 10th and 31st October, 21st November, 12th December.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
1st June, 1870.

POUND SALES.—PAARL DIVISION.

NOTICE is hereby given in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates and places have been fixed upon for holding Sales of Impounded Cattle in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870, viz.:

1. For the Field-cornetcies of Groot and Klein Drakenstein, at the Paarl Market, on Monday, 25th July, 5th September, 17th October, 28th November, 1870.

2. For the Field-cornetcies of behind the Paarl and Paardeberg, at the Residence of the Field-cornet, Mr. C. E. GRUNDLINGH, on Tuesday, the 26th July, 6th September, 18th October, 29th November, 1870.

3. For the Field-cornetcy of French Hoek, at the Residence of the Poundmaster, Mr. M. LOTTER, on Wednesday, the 27th July, 7th September, 19th October, 30th November, 1870.

4. For the Field-cornetcies of Wellington, Wagonmaker's Valley, and Groenberg, at the Wellington Market, on Thursday, the 28th July, 8th September, 20th October, 1st December, 1870.

W. H. AURET, Resident Magistrate.

Civil Commissioner's Office, Paarl,
22nd June, 1870.

NOTICE.—DIVISION OF CRADOCK.

Pound Sales for the half-year ensuing.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance No. 7 of 1837, that the Civil Commissioner of Cradock has fixed the following dates for holding Sales of Impounded Animals during the half-year ending the 31st December, 1870.

All Sales to be held at the Municipal Pound, Cradock, and to commence at 10 o'clock a.m.:

Saturday, 9th July, 20th August, 1st October, 12th November, and 24th December, 1870

R. W. H. GIDDY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Cradock,
8th June, 1870.

DIVISION OF GRAAFF-REINET.

POUND SALES.

THE Civil Commissioner of Graaff-Reinet hereby notifies that for the half-year ending the 31st December, 1870, the Sales of Unclaimed Cattle in the Pounds of Goliadskraal, Hoeksfontein, and Quaggas Vley, Ward Voor Sneeuwberg, of Rysbeek, Petersburg, and Retreat, Ward Buffelshoek, of Rondegat and Kleinfontein, Ward Camdeboo, and of Stylkraus and Doornplaats, Ward Agterop Sneeuwberg, will be held in the Pound Kraal at Graaff-Reinet, on Saturday, the 16th July, 27th August, 8th October, 19th November, and 31st December.

And for the Pounds at Rietfontein and Echodale in the Ward of Zwarte Ruggens, in the Pound at Aberdeen, on Saturday, the 2nd July, 13th August, 24th September, 5th November, and 17th December.

CHAS. HAW, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Graaff-Reinet,
15th June, 1870.

NOTICE.—PIQUETBERG.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed upon for the holding of all Sales of Unclaimed Impounded Cattle, &c., in this Division, for the half-year ending 31st December, 1870:

In the Village of Piquetberg, at de 24 Rivieren, Klipbanks Drift, Kruisman's River, Koopman's Kraal, Klaarfontein, Pampoen Kraal, and Woeste Heuvel, on Thursday, 14th July, 25th August, 6th October, 17th November, and 29th December, 1870, at 11 o'clock a.m.

J. F. J. WRENSCH,
Civil Commissioner, Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
9th June, 1870.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

NOTICE is hereby given that I have, by and with the advice and consent of the Divisional Council of Calvinia, established a Pound at Spits' Kop, Ward Voor Hantam, and appointed JOHANNES JACOBUS BRAND Poundmaster, and that all Pound Sales for the half-year ended 31st December, 1870, will be held on the following dates:

Friday, 8th July, 26th August, 7th October, 25th November, and 30th December.

P. DE SMIDT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Calvinia,
14th June, 1870.

NOTICE.

POUND SALES.—TULBAGH.

IN terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, it is hereby notified that the undermentioned dates have been fixed upon for holding Sales of Unclaimed Impounded Cattle at the several Pounds in this Division during the half-year ended 31st December, 1870, viz.: Tuesday, July 26, September 6, October 18, and November 29.

G. W. AITCHISON, Civil Com.

Tulbagh, 15th June, 1870.

DIVISION OF CLANWILLIAM.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the undermentioned days and dates have been fixed for holding Sales of Unclaimed Animals in the Pounds at each of the following places in the Division of Clanwilliam, during the half-year ending 31st December, 1870, viz:

At Clanwilliam, Wupperthal, Troe Troe, Ebenezer, Heerenlogement, Kookfontein, Pakhuis, Vredensdal, and Langvlei. On Saturday, 23rd July, 17th September, 12th November, and 24th December, 1870.

W. B. CHALMERS,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
30th May, 1870.

NOTICE.

POUND SALES.—GEORGE DIVISION.

NOTICE is hereby given, in terms of section 20 of Ordinance No. 7 of 1847, that the Civil Commissioner of George has fixed the following dates for holding sale of impounded Cattle at the undermentioned places, viz.:

At George Town, on the 16th July, the 31st August, 18th October, and the 3rd December, 1870.

And at Wolvekraal, same dates as above of the Pounds at Louter Water, Schilpadbeen, Vlugt, Wolvekraal, and Vaalkrans.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, George,
28th May, 1870.

DIVISION OF BREDASDORP.

Pound Sales.—Notice.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, the undermentioned dates have been fixed upon for holding Sales of Impounded Cattle, &c., in the Division of Bredasdorp, during the half-year ending 31st December, 1870, at each of the following places, viz.:

On the Public Market Place at Bredasdorp, in the Village of Napier, and at the place Zeekoegat, Field-cornetcy of Zoetendals Vallei, on Saturday, the 16th July, 20th August, 24th September, 29th October, and 3rd December, 1870, at 10 o'clock a.m., on each day.

J. H. HOFMEYR, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bredasdorp,
1st June, 1870.

POUND SALES, DIVISION OF PORT ELIZABETH.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed for holding Sales of Cattle impounded in the Cradock Town and Baaken's River Farm Pounds in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870, viz.:

Saturday, 16th July, 27th August, 8th October, 19th November, and 31st December, 1870.

All Sales to be held at Port Elizabeth on the Morning Market.

JOHN CAMPBELL, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth,
June 27, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.—GEORGE.

HALF-YEARLY Return of Licences issued by the Distributor of Stamps at George, for the Division of George, from the 1st January to the 30th June, 1870:

Wine and Spirit Licences (£30), *issued subject to the Conditions contained in Section 2 of Act No. 2 of* 1868.

J. Hewitson, Hotel with Tap attached, Blanco
J. A. Stoll, Hotel, George Town
Wm. Charlton, Hotel with Tap attached, George Town
L. Spance, Canteen, ditto
Wm. Fox, ditto ditto
P. de Reuck, ditto ditto
J. Smith, ditto ditto
S. R. Allpass, ditto ditto
G. Row, ditto ditto
B. Pulvermacher, ditto, Blanco.

Wine and Spirit Licences, the amounts of which have been fixed by the Licensing Board, under the provisions of Section 4 of Act 4 of 1864.

James Stewart, Hotel with Tap attached, at Uniondale, £25
R. Chambers, Wayside Inn, at Rhoode Wal, Zuurberg, £15
Wm. Crowley, Wayside Inn, at Diep River, Lang Kloof, £15
D. Beckett, Wayside Inn at the Vlugt, £15
Wm. Dickson, Wayside Inn, at the North Station, £15.

Auctioneer Licences (£10).

F. A. Swemmer, George Town
M. W. Theunissen, do.
Wm. Dudley, Uniondale.

Baker Licences (£3 15*s*.)

D. W de Reuck, George Town
J. FitzNeville do.
J. Smith do.
G. R. W. Johnson do.
E. Shand do.
R. Searle, Blanco.

Butcher Licences (£3 15*s*.)

P. de Reuck, sr., George Town
T. Hill do.
S. de Swardt do.
F. Povey do.
E. J. Johnson do.
J. FitzNeville do.
J. Howitson, Blanco
S. P. Terblans, do.

Apothecary's Licence (£3).

S. J. C. Gird, George Town.

Gunpowder Licences (£3).

Wm. Benn, George Town
J. A. Stoll, do.
J. Stewart, Uniondale.

Hawkers' Licences (£1 10*s*.)

G. Row, Jr., George Town
G. Row, do.
J. FitzNeville do.
Wm. Truter, do.
J. C. Brewis, do.
R. Quinton, Keurfontein,

Shop Licences (£1 10*s*.)

J. Clulee, George Town
P. de Reuck, Sr., do.
T. Wilmot, do.
T. Watkins, do.
J. C. Truter, do.
G. Row, Jr., do.
D. W. de Reuck, do.
T. Saunders, do.
J. Taute, do.
J. H. Meyer, do.
R. Squire, do.
H. Blyth, do.
S. Smith, do.
Wm. Benn, do.
J. Williams, do.
G. W. Allman, do.
S. Pressnell, do.
B. Pulvermacher, Blanco
J. Stewart, Uniondale
G. Row, Jr., Pampoenkraal
J. F. Taute, Mill River
Wm. Dudley, Uniondale
R. Quinton, Keurfontein
C. F. Tiran, Krakel River
G. Haese, Avontuur
J. FitzNeville, Pampoenkraal
Wm. Cowley, Diep River
C. Meyer, Pacaltsdorp
J. Massun, Dorn River
R. Searle, Blanco
A. G. Robertson, Uitkyk
J. Schieltima, Wauheop
C. Searle, Great Brak River
Thomas Symes, Pampoenkraal
D. Beckett, The Vlugt
R. Drummond, Blanco.

Game Licences (7*s*. 6*d*.)

J. W. Gird, George Town
T. Hill do.
T. Kohl, do.
F. Herold, do.
Thos. Symes do.
J. Clulee, do.
H. Dreyer, do.
F. W. Dreyer, do.
S. Gird, do.
W. Dumbleton, Oak Hurst
W. C. Richardson, Schoonberg
April Boezak, do.
April Assels, Beervley
Wm. Robertson, Lance Wood
J. Gronewald, Hooge Kraal
Wm. Dudley, Hopedale
H. Giericke, Uitkyk
D. Robertson, do.
A. Mentor, Watsonsdorp
D. McKenzie, Pampoen Kraal.

HENRY HAM, Dist. of Stamps.

Stamp Office, George Town,
30th June, 1870.

NOTICE.

LIST of Licences issued from this Office since the date of last publication to 30th June, 1870:

Retail Wine and Spirit Licences (Canteens), for one year, to 31st March, 1871.

Edward Smith, 45, Waterkant-street
Albertus Terhart, 27, Hanover-street
R. J. Conybear, Caledon-square
Pat. Purcell, 30, Loop-street
John Grieves, "New Dock Hotel," Schiebe-street
S. David, "Patent Slip Hotel," Prestwich-street
Ann Hicks, Tennant-street.

Retail Wine and Spirit Licences (Bottle Stores), Liquors not to be consumed on the Premises, for one year, to 31st March, 1871.

C. L. P. Brink, 51, Strand-street
C. L. P. Brink, 12, Roeland-street.

Retail Wine and Spirit Licence (Canteen), for three months, to 30th June, 1870.

George Morton, "Blue Coat Boy," Strand-street.

Wholesale Wine Licences.

Jamieson & Co., Adderley-street
W. Seligssohn, 10, Hope-street
M. L. Bensusan, St. George's and Castle-streets

Butcher's Licence.

J. W. de Villiers & Co., 9, Shambles.

Baker's Licence.

Pieter Daniel Voigt, 35, Castle-street.

Hawkers' Licences.

Johan George Carimes
Barnett Elsner
Joseph Maclean
Anna Maria Speg
Mrs. Tibbett
Marck Schultz
Hyam Hanitch.

Retail Shop Licences.

Frank and Henry Home, Hanover-street
James Simmons, corner of Castle and Loop-streets
William Roberts, Boom-street
Vrans Berndt, 42, Sir Lowry-street
William J. Cressy, Tennant-street
Maria Davids, Green Point
Emily Inglis Elizabeth Busby.

Game Licences.

Mr. Richard J. Sweetman, R.N.
Mr. Jacob van Reenen
Captain Blair, Madras Staff Corps
Mr. P. L. Cloete
Mr. Thomas Fredrick Willem Villiers
Mr. William Henry Horne
Mr. John Blades Currey
Mr. John Benjamin Duminy
Mr. E. M. Cole
Mr. Henry Edward Discon
Mr. Arthur Hubbart
Mr. James Ansdell
H R.H. The Duke of Edinburgh
Lord Charles Beresford
Lieutenant Haig
Mr. Arthur Lanen
Mr. Frederick Richardson
Mr. William Dampier

S. J. BRODRIBB, Distributor.

Stamp Office, Treasury, 4th July, 1870.

NOTICE.—GEORGE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at George during the month of June, 1870:

Shop Licence (£1 10*s*.), *to expire 31st December*, 1870.

Robert Drummond, Blanco.

HENRY HAM, Distributor of Stamps.

Stamp Office, George Town,
30th June, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

DIVISION OF FRASERBURG.

THE Widow Mrs. JACOB SMIT, of Eende Kuil, in this Division, having reported at this Office that a Coloured Youth named ADONIS, and aged about eleven years, was left at her Farm by his Mother and the said ADONIS having informed me that both his Parents are dead,—Notice is hereby given that if the said ADONIS be not claimed by some Relative fit and proper to maintain him, he will be apprenticed within six weeks from the date of this Notice to the said Mrs. SMIT, under the provision of the Act No. 15 of 1856.

F. E. BALSTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Fraserburg,
Fraserburg, 30th June, 1870.

WARRANT OF APPREHENSION.

WHEREAS FREDERICK STUURMAN, *alias* MOUREES, who was sentenced by me at the Periodical Court held at Montagu on the 1st day of July, 1870, to six months' imprisonment, with hard labour, for Theft, did, on the evening of the same day, effect his escape from the Lock-up:

These are, therefore, to command all Field-cornets, Police Constables, and other Officers proper to the execution of Criminal Warrants, immediately upon sight hereof, to apprehend the said FREDERICK STUURMAN, *alias* MOUREES, and to bring him before me, to be dealt with according to law.

Given under my hand at Robertson, this 5th day of July, 1870.

PERCY NIGHTINGALE,
Resident Magistrate.

Description of FREDERICK STUURMAN.

A Hottentot, about 35 years of age, slender built, 5 feet 4 inches in height, large round protruding eyes; was dressed in leather trowsers, white canvas jacket, and felt hat stitched over with voorslag rimpies. Supposed to have gone in the direction of Augsburg.

NOTICE.

LIST of Licences issued by the Distributor of Stamps at Robertson during the month of June, 1870:

Hawkers' Licences, (15*s*.)

Pierre de Vigne
Willem Rathman
Christoffel Hendrik Spanner
Dirk Cornelius Uys
Hermanus Steyn
Christoffel F. du Toit
Jan Hendrick Joubert.

Game Licence (7*s*. 6*d*.)

Thomas Cairncross.

PERCY NIGTINGALE, Res. Magistrate,
for Distributor of Stamps.

Stamp Office, Robertson, 5th July, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Worcester during the month of June, 1870:

Retail Shop Licence, to expire 31st December, 1870.

Maria E. le Roex.

Hawker's Licence, to expire 31st December, 1870.

Hendrik J. Raats (one Vehicle).

J. D. HUGO, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Worcester, 30th June, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued from the Stamp Office, Stellenbosch, during June, 1870.

Wine and Spirit Licence, expiring 31st March, 1871

Eliza Morris, Eerste River Bridge.

Retail Shop Licences.

James Gray, Junior, Somerset West
Anna S. Roos, Ryneveld-street, Stellenbosch.

Hawker's Licence (one Vehicle).

James Gray, Senior, Somerset West.

R. J. CROZIER, Clerk in Charge.

Stamp Office, Stellenbosch,
5th July, 1870.

NOTICE OF POUND SALES, &c.

NOTICE is hereby given that I have, with the advice and concurrence of the Divisional Council of the Paarl, established a Pound at Groot Drakenstein, for that Ward, on the Farm of Mr. ABRAHAM CONRAD DE VILLIERS, Jun., called "Bellingham," and appointed said Mr. DE VILLIERS to be Poundmaster of said Pound; And I further notify that the undermentioned dates have been fixed upon holding sales of Impounded Cattle at the said Pound, which sales will take place on the Farm Bellingham aforesaid, and not at the Paarl Market, as advertised in my Notice dated the 22nd June, 1870, and published in the *Government Gazette*, viz.: Monday, 25th July, 5th September, 17th October, and 28th November, 1870.

W. H. AURET, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Paarl,
25th June, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF KING WILLIAM'S TOWN.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of this Council, held on the 26th of May, 1870, a Rate of One Penny in the Pound was assessed upon all Immovable Property in this Division liable thereto, of which Five Eighths of a Penny shall be applied to the maintenance of Main Roads, and the remaining Three Eighths of a Penny to the construction and maintenance of Divisional Roads. The said Rate will be due and payable on the 15th day of July next, and will be received by the Secretary at the Council Chamber of the Town-hall, on Tuesdays and Saturdays, between the hours of half-past nine and one o'clock; on other days at his Residence, Albert Road, King William's Town.

By order of the Council,
J. O. BATE, Secretary.

Divisional Council Office, King William's Town,
27th May, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

LIST of Letters unclaimed at the Post Office, Port Elizabeth, on the 30th June, 1870:

Allen, Dr.
Ambrose, W.
Brown, A.
Beyers, Adam
Bell, James
Board, James
Barence, J.
Baker, Lizzie
Bowman, Mr.
Bramwell, Mr.
Bourdais, Mons. P.
Brigg, O.
Bird, W.
Chowles, A. (Painter)
Collins, E.
Campbell, F. D.
Chowles, H.
Coete, P. V.
Colvier, R.
Clark, R.
Cotton, W.
Dates, Chs.
Dixon, G.
Dreyden, Mrs.
Delamore, P.
Delen, W.
Eagleton, W.
Felesse, A. E.
Frenck, Miss F.
Farrel, Mrs. H.
Forsythe.——
Goodwin, Miss E.
Green, Revd. G. H.
Gosman, J.
Graham, James
Geetes, John
Gayer, John
Goezaar, Revd. N.
Gibbon, W.
Holden, A.
Hamm, C. E.
Hobson, D, E.
Haynes, E.
Hemmet, Mr.
Herbest, Mr.
Hartman, Revd. J. C.
Haese, G.
Harvey. W.
Jones, E. K.
Kellett, Mr.
Keon, P.
Lomens, A.
Liberty, Miss
Landsbergh, S.
MacKenzie, H. D.
Marshal, James
Meyer, M. F.
McKenzie, Mrs. J.
Nuts, W. H.
Ormond, George
Osborne, John
Philips, Mrs. G.
P——, H——.
Pazelt, Vincent
Patrick W.,
Roberts, Chas.
Rensbergh, G. J.
Reid, J. M.
Roope, Mrs.
Roughan, P.
Rivers, T. E.
Seiler, C. E.
Scraver, Ellen
Solomon, J. S.
Sanderson, Mrs. S.
Smith, J. C.
Steiner, Mrs.
Solling, P.
Thomas, Mrs. A.
Thomson, J.
Turnbull, W.
Tomkins, J.
Van Royen, E.
Wilson, A.
Williams, E.
Williams, H.
Wallace, H.
Walton, J.
Williams, W.
White, William
Warne, W.
Webb, W. J.

Ship Letters.

Allan, Joseph, *Marmoria*
Adams, Fred., *Emma*
Beer, W., *Triton*
Davis, Capt., *Susan Pardew*
Gouch, Capt., *Skimmer of the Waves*
Parker, Capt., *True Blue.*

Letters for Malays and Fingoes.

Abraham. Johannes
Areuse, J.
Bolonga, Klass
Gatze
Hemro Petrus
Umtabela, Myss.

A. WILMOT, Portmaster.

Post Office, Port Elizabeth,
30th June, 1870.

86TH REGIMENT.

REPORT of a Deserter from the 86th Regiment of Infantry, dated at Cape Town, this 6th day of July, 1870:

No. 1,603, Private JOSEPH FRANCIS BANKS, 23 years, 5 feet 6½ inches in height, fair complexion, light curly hair, grey eyes; deserted on the 30th June, 1870, from Cape Town; enlisted on the 24th June, 1869, at Dublin; born at St. Michael's, Dublin; marks: tattooed on both arms; by trade a tailor; had on Regimentals. Under one year's service.

W. KNIPE, Captain,
Commanding Detachment 86th Regt.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 21st September, 1870, the Divisional Council of Cradock will decide upon the application of Mr. JOHN FROST, for the Sale to him of a Piece of Crown land, in terms of Section 27, Act 2 of 1860.

The Land in question is situated in the Ward of Zwart Kei, and was originally reserved for a Military Post. It is about 108 morgen in extent, and is bounded on the south by the Zwart Kei River, and otherwise by portions of the farm Keys Poort, the property of the applicants.

J. SLATER, Secretary to the Council.
Divisional Council, Cradock,
1st July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, TULBAGH.

NOTICE.

WITH reference to my Notice of the 12th April last, it is hereby notified that the applications of Messrs. W. S. CONRADIE and P. J. HUGO, for certain pieces of Crown Land, in terms of the 27th and 28th Sections of the Act No. 2 of 1860, will be decided upon by the Council, at a Meeting thereof, to be held at Tulbagh, on the 9th of August next, when all Parties wishing to raise any objections thereto are requested to be present to state the grounds upon which their objections are founded.

J. C. WINTERBACH, Secretary.
Divisional Council's Office, Tulbagh,
13th June, 1870.

POUND NOTICE.

NOTICE is hereby given that with the advice and consent of the Divisional Council of Graaff-Reinet, I have appointed Mr. JEREMIAS JOSIAS BOUWER, Junior, to be Poundmaster of the Pound at Petersburg, in this Division, in the room of Mr. BURGERT ADRIAAN MEINTJES, resigned, to have effect from this date.

CHAS. MAW, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Graaff-Reinet,
1st July 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCY.

Master's Office, Cape Town, 7th July, 1870.

WHEREAS the Estate of EDWARD PERKS SHINGLER, of Graham's Town, Merchant, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, at Graham's Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 20th of July, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 27th of July, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the said EDWARD PERKS SHINGLER is Executor Testamentary *Re* JOSEPH CAWOOD, and Tutor Dative *Re* JAMES WILLIAM JAY.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE.

In the Insolvent Estates of HENRY LOUIS DALTON, ROBERT HARRIS, WILLIAM HOOPER, and ANDRIES LUDOLPH MEYER, all of George Town.

THE Liquidation and Distribution Accounts in the above Insolvent Estates will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of George, for a period of seven days, reckoned from Thursday, the 14th day of July, 1870; after which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

JOHN CAIRNCROSS, Trustee.
Mossel Bay, 5th July, 1870.

NOTICE TO DEBTORS & CREDITORS.

In the Estate of the late GEORGE PAUL MILES.

NOTICE is hereby given to Debtors and Creditors that the Undersigned has been duly appointed Executrix Testamentary in the above Estate, and that all Claims against said Estate are to be filed with the Undersigned at No. 32, St. John-street, within six weeks from 5th July, 1870, and all Debts due to the Estate to be settled within that time.

Dated Cape Town, 5th July, 1870

CATHERINE MILES.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of the late JOHANNES JACOBUS SNYDERS, of Prince Albert, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Prince Albert, on Monday, 15th August next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving Directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the first day of August next, or proceedings will be instituted against them.

J. J. OOSTHUISEN.
F. ORLANDEW.

Prince Albert, 24th June, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES ALEXANDER FREDERICK KINNEAR, of Jaagers Kraal, Division of Beaufort.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Beaufort West, on the 13th August, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 4th day of September, 1870, or proceedings will be instituted against them.

C. PRITCHARD, } Joint
VINCENT RICE, } Trustees.

Beaufort West, 4th July, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MARTHINUS FREDERICK ERASMUS, of Goosenberg, Beaufort Division.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the Third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Beaufort West, on 13th August, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 4th day of September, 1870, or proceedings will be instituted against them.

C. PRITCHARD, } Joint
VINCENT RICE, } Trustees.

Beaufort West, 4th July, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES JANSEN DEWES, of the Division of Alexandria.

THE first and final Liquidation and Distribution Account of the above Estate, with Vouchers in support, will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Alexandria, for a period of seven days, from Friday, the 15th July, 1870, and for a further period of fourteen days, at the Office of the Master of the Supreme Court, from Monday, the 1st of August, 1870; after which period the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm same, and order the distribution thereof.

WILLIAM C. CALLAGHAN, Sole Trustee.
Alexandria, 2nd July, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of CHRISTOFFEL JACOBUS BOTHA, of Rust en Vreede, Cango, Oudtshoorn.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Oudtshoorn, for a period of seven days, reckoned from Thursday, the 14th day of July, 1870, after which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

JOHN CAIRNCROSS, Trustee.
Mossel Bay, 5th July, 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late JOHANNES ARNOLDUS BARTMAN.

THE fourth and final Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection of those concerned at the Office of the Board of Executors for a period of fourteen days from this day's date; after the expiration of which, should no objection be made thereto, the same will be acted upon.

J. J. D. BUYSKES, Acting Secretary,
Surviving Executor.

Cape Town, 8th July, 1870.

Digitized by Google

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of TJAART JOHANNES STEENKAMP.

THE first and final Liquidation Account and Plan of Distribution of the above Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Albert, from Saturday, the 16th of July, 1870, for a period of seven days, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court of Cape Town, from Monday, 25th of July, 1870, for a period of fourteen days; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

G. SICHEL, Sole Trustee.

Burghersdorp, 27th June, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of NICHOLAS ALBERTUS SMIT, of the District of Fraserburg.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Fraserburg for seven days, from the 13th July next, and for a further period of fourteen days, from the 27th July, at the Office of the Master of the Supreme Court; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

JOHN FINDLAY, } Joint
WM. JNO. SMITH, } Trustees.

Fraserburg, 27th June, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JACOBUS CORNELIS VAN SELM, and CORNELIS STEPHANUS RADEMEYER, lately trading at Karreebosch Pan, in the Division of Richmond, under the Style or Firm of VAN SELM & RADEMEYER.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting will be held before the Resident Magistrate of Richmond, at his Office here, on Wednesday, the 24th August next, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of submitting an offer of Composition to the Creditors, and to release the Partnership Estate as well as the individual Partners' Estates from further liability.

L. P. J. VAN DER POEL, Trustee.

Richmond, 2nd July, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late ROBERT CARR, and his predeceased wife, GEERTRUYDA SOBRIET, of the District of Beaufort.

THE Liquidation Account in the above Estate will lie open for the inspection of the parties interested therein at the Office of the Resident Magistrate for Graaff-Reinet, for a term or period of fourteen days from and after the 15th day of July inst., and after the expiration of that period the same will lie open for a like period in the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, from and after the 10th day of August next.

Dated at Cape Town, Longmarket-street, this — day of July, 1870.

J. C. BUISSINNI, Attorney for the Executor Dative, Mr. HENRY ROSE, of Beaufort.

SALE OF
Landed Property.

In the Insolvent Estate of LOUIS NORDEN.

THE IMMOVABLE PROPERTY in this Estate, situate in Lady Grey, consisting of Business Premises, Dwelling-house, and Garden, lately occupied by Mr. NORDEN, and built by the late H. BERGMANN at a cost of £1,600.

ALSO,

TWO WATER ERVEN, enclosed with Stone Walls and stocked with Fruit Trees, being on the site of the old homestead of the Farm.

The above Properties will be sold at Lady Grey,

ON SATURDAY,

THE 9TH OF JULY NEXT.

JAMES BOARDMAN, Auctioneer.

THE PROPERTIES at Aliwal North, consisting of—

1st. The PREMISES in Somerset-street, being part of Erf No. 105, and in which Mr. NORDEN for many years carried on Business, together with Dwelling-house, Out-buildings, and excellent Garden.

2nd. The adjoining ERF No. 106, which will be subdivided into Lots to meet the wishes of Purchasers.

3rd. A PLOT OF GROUND on the Terrace, fronting the River.

4th. Powder Magazine.

The Properties in Aliwal North will be sold on the spot,

ON SATURDAY,

THE 6TH OF AUGUST NEXT.

J. H. BROWN, Auctioneer.

JOSEPH SIMPSON, } Joint Trustees in
JOSEPH GRAHAM, } In. Es. L. NORDEN.

In the Insolvent Estate of ALEXANDER FRASER, of Beaufort West.

PUBLIC SALE

TO BE HELD AT

BEAUFORT WEST,

ON

Wednesday, 20th July, 1870,

Buck Wagon	1 Axe
Cart, half finished	1 Crowbar
2 pair Harness	1 Pickaxe
4 Horses	1 Lot Carpenter's Tools
1 Ox	1 Lot Packing Cases
2 Wheel Harness	1 Water Cask
2 Saddles and Bridles	1 Patent Scale.

Household Furniture, consisting of

Sofa, Tables, Chairs, Book Cases, Round Tables, Ottomans, Side-board, House Clock, Pictures, Double and Single Bedsteads, Child's Cot, Washingstands, Wardrobe, Easy Chair, Superior Sewing Machine, Crockery, Cutlery, &c., &c., Counter, Shop Fittings, and Scales.

AND

An assortment of Merchandize, consisting of

Ready-made Clothing, Alpacas, Prints, Hosiery, Gloves, Muid Bags, Sheep Shears, &c.

C. PRITCHARD, } Joint
VINCENT RICE, } Trustees.

Beaufort, 1st July, 1870.

C. PRITCHARD, Auctioneer.

PUBLIC SALE

OF AN

INHERITANCE

AND

OUTSTANDING DEBTS

AT THE PAARL.

ON WEDNESDAY,

THE 13TH JULY NEXT,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

THE Undersigned will cause to be sold on the Stoep of the Western Province Bank, the following, viz.:

In the Insolvent Estate of J. D. DE VILLIERS, J.D.'s Son.

1st. Insolvent's Right, Title, and Interest in and to a certain sum of Money or Inheritance accruing to him out of the Estate of his Father, the late JACOB DANIEL DE VILLIERS, J.'s Son, after the demise of the Widow of the latter.

2nd. The OUTSTANDING DEBTS, amongst which an acknowledgment signed by C. J. BOSMAN of the Transvaal.

For the delivery of NINE GOOD FAT SLAUGHTER OXEN.

In the Insolvent Estate of A. J. MATTHEYS.

The OUTSTANDING DEBTS, amongst which Three Promissory Notes amounting to £99 10s., drawn by J. H. THEUNISSEN, at present on a Trading Expedition to the Interior.

In the Insolvent Estate of A. W. LOUW, J.A. son.

The OUTSTANDING DEBTS.

FULL PARTICULARS ON THE DAY OF SALE.

J. J. DE VILLIERS, A.P.'s Son.

W. P. Bank Buildings, Paarl, 5th July, 1870.

De Villiers, Marais, & Co., Auctioneers.

NOTICE.

In the Intestate Estate of ANTONIE WILHELM HEITMANN, deceased, and surviving Spouse, LOUISA HEITMANN.

NOTICE is hereby given that all Persons having Claims upon this Estate are requested to lodge the same with Mr. G. G. WRIGHT, Attorney, Graham's Town, within six weeks from this date; and all Persons indebted thereto are requested to pay their Debts to him within the same period.

her
LOUISA + HEITMANN.
Mark.

Witness:
JOSEPH MURFIN.

Graham's Town, 29th June, 1870.

In the Insolvent Estate of HERS. LINTVELD, of Riebeek West.

THE Sale of the MOVABLE PROPERTY in the above Estate will take place on

Tuesday, the 12th July next,

At the Residence of the Insolvent at Riebeeks, where will be sold,

1 Open Cart, 2 Horses, 1 Saddle Horse, and a pair of good Harness, House and Shop Furniture, a lot of various Merchandize, and what further will be produced on the day of Sale.

PAUL H. WETHMAR, Sole Trustee.

Malmesbury, 29th June, 1870.

A. H. MOORREES, Auctioneer.

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property

IN THE

DIVISION OF MIDDELBURG.

On Monday, 25th July, 1870,

At 11 o'clock in the Forenoon,

WILL BE SOLD in front of the Public Offices at Middelburg, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Middelburg, as Special Commissioner of the Supreme Court,

Certain Piece of Perpetual QUITRENT LAND, being Lot No. 444, situate in the Division of Middelburg, Field-cornetcy of Brak River, measuring 5,121 morgen and 100 square roods, as per Quitrent Lease dated 1st October, 1861.

This Property is to be sold under Process of the Supreme Court, in a suit between the Master of the Supreme Court, Plaintiff, and HUIBREGT CATHARINA FLORINA FRANCINA MAGDALENA VENTER, Executrix Testamentary of the late PETRUS JOHANNES HENDRIK VENTER, and DANIEL JACOBUS DE KOCK, Defendant's.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town, at the Office of the Attorneys, Messrs. J. & H. REID & NEPHEW, and at the Office of the Resident Magistrate of Middelburg.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE.

In the Intestate Estate of the late ELIZABETH EMMA WEBB.

ALL Persons having any Claim upon the above Estate are requested to file the same with the Undersigned at Farm No. 211, in the Division of King William's Town, within two months from this date; and all Parties indebted to the said Estate are requested to pay the Amounts of their Debts within the same time and at the same place.

C. E. WEBB, Executor Dative.

King William's Town, 30th June, 1870.

NOTICE TO DREDITORS.

In the Insolvent Estate of ANDRIES BERNARDUS DU TOIT, of the Division of Caledon.

THE first and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Caledon for a period of seven days, reckoned from Tuesday, the 12th July, 1870, and thereafter it will lie at the Office of the Master of the Supreme Court for a further period of fourteen days, reckoned from Tuesday, the 26th July, 1870; after which, should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

P. H. DE VILLIERS, Sole Trustee.

Caledon, 6th July, 1870.

Midland Fire Assurance and Trust Company (Limited).

SALE OF VALUABLE ERF.

In the Insolvent Estate of JOHANNES PETRUS S. DU TOIT,

THE Undersigned, as Sole Trustee of above Estate, will cause to be sold by Public Auction, on the spot on SATURDAY, the 23rd July, 1870, at half-past 10 a.m., that Valuable Erf situate in Cradock-street, Graaff-Reinet, measuring about 206 square roods, with substantial Buildings thereon.

HARRY BOLUS, Sole Trustee.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late HENDRIK VOS, J.'s Son, Esq.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of those concerned at the Office of the Board of Executors for a period of fourteen days, from Monday next, the 11th instant; after the expiration of which, should no objection be made thereto, the same will be acted upon.

J. J. D. BUYSKES, Acting Secretary,
Executor Testamentary.

Cape Town, 8th July 1870.

Digitized by Google

FORT BEAUFORT
AND
VICTORIA BANK.

NOTICE is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will not be held on the 26th day of July as notified, but on WEDNESDAY, the 7th day of September, following, other matters requiring the consideration of Shareholders, and which it is deemed desirable to submit to this Meeting in place of calling a Special Meeting for the purpose.

1st. The retiring Directors, Messrs. CHAS. HOLLIDAY, THOMAS WARD, and WM. AYLIFF, duly nominated, will offer themselves for re-election.

2nd. Clause 28th of the Trust Deed to be amended by substituting for the words "5th Section," in the 11th line, "13th Section"

3rd. The repeal of Clause 10 of the Trust Deed, and the substituting of the following:- "That inasmuch as doubts have arisen regarding the legality of the call made on the 24th March, 1868, and the mode of payment, and it is advisable to remove such doubts, and declare more clearly the powers of forfeiture, &c., &c., vested in the Directors, it is hereby resolved that a call of One Pound per Share shall be made and be payable at 3, 6, and 9 months in equal instalments from the date of such resolution as printed by the 9th Clause. That any doubts relating to the same or to the power of the Directors to declare forfeiture of such Shares, in respect of which the said call shall not be paid, be removed; and that it be hereby declared that the Directors have full power and authority to declare such forfeiture, and to take such other proceedings as are provided for in and by the tenth section of the Trust Deed, both as regards original Shareholders and those who have acquired Shares since the constitution of the Bank, and that the said tenth Section be altered accordingly, so that in lieu of the words and figures of which it now consists, it shall be as follows: 'That in case any Shareholder of the Company, registered as such, shall make default in the payment of any call which shall have been or hereafter shall be duly authorized at any Special or General Meeting convened for that purpose, one month after such shall have been notified to him, either by notice in the *Government Gazette* or by circular, it shall be lawful for the Directors for the time being of the said Bank, and they are hereby authorized and empowered to declare by Resolution, in writing, of the majority of the Directors, the Share or Shares of such Shareholders, together with the deposit, and any calls which may have been paid, to be forfeited, and the same shall thereupon be forfeited accordingly. And thereupon it shall be lawful for the Directors for the time being, and they shall, if they think fit, sell or dispose of such Share or Shares, or create a new Share or Shares in place of such forfeited Share or Shares, to some qualified person or persons, who shall comply with the several conditions and provisions of these presents, and any amount or amounts which may have been paid upon such forfeited Share or Shares shall be added to, and form part of, the profit account of the said Company. Provided, however, that nothing herein contained shall prevent the said Directors from empowering and requiring the Trustees for the time being to bring and maintain an action at law against any Shareholder failing to pay any instalments as aforesaid, if the Directors shall think fit so to do, instead of declaring the Share or Shares of such Shareholders to have been forfeited as aforesaid, and provided also that no person shall be permitted to sign this Deed unless he or she shall have paid the deposit and calls aforesaid.'"

EQUITABLE
MARINE ASSURANCE COMPANY.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that, agreeably to the terms of the 21st Section of the Company's Trust Deed, the Twenty-first Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Company's Office, Colonial Bank Buildings, on

Friday, 15th July, 1870,

for the purpose of receiving a Report of the Company's transactions, for the half-year ending 30th June, for declaring a Dividend for half-year ending same date and for general Business.

It will also devolve on the Meeting to elect three Directors in the room of Messrs. J. MURISON, C. S. POPPE, and W. J. ANDERSON, who retire by rotation, but are eligible for re-election. The Auditors, Messrs. D. MILLS and J. R. MARQUARD, also retire, but are eligible for re-election.

Chair to be taken at 11 o'clock.

By order of the Board,
ROBT. FOWLER, Secretary.

Cape Town, 1st July, 1870.

NOTICE.

THE Power of Attorney of Mr. ABRAHAM BENNETT has this day been transferred to the General Estate and Orphan Chamber.

ROBERT H. CAFFYN.

2nd June, 1870.

Mutual Life Assurance Society.

ANNUAL REPORT.

IN submitting the 25th ANNUAL STATEMENT to this Meeting of the Members of the Society, the Directors have to draw attention to the degree of stability and progress thereby shewn:

During the past year 179 new Policies have been issued, assuring £85,500, the Annual Premiums on which amount to £2,546 4s. 4d.

The Annual Income of the Society continues to increase, and the Funds in hand and invested to meet future liabilities now amount to upwards of £300,000.

The Directors continue to exercise great caution in selecting judicious Investments of Capital, and they report a rigid scrutiny by all available means of every security and pledge held by the Society. Calls for reduction of Amounts of Loans have been made wherever it was deemed expedient, and with one or two unimportant exceptions, such calls have been readily met.

The fall in the Market value of Fixed Property has, however, involved the Society in some inevitable losses on Mortgage Bonds, now written off to account. The item amounts to £1,561 6s. 1d., which, considering the circumstances of the Colony, cannot be considered excessive. The total of the losses on Mortgage Bonds since the commencement of the Society, including those of last year, amount only to £3,340.

The Claims on the Society in consequence of death have much exceeded those made during any preceding year, but have been amply provided for.

Full details of the past Administration of the Society, so far as related to Life Assurance, have, in accordance with last Report, been transmitted to the care of Mr. A. S. ROBERTSON, for Examination by Actuaries of high standing in Europe. The Statements and Extracts were voluminous, and could not be prepared in time to admit hope of reply before this Annual Meeting; but the results may be confidently expected before next General Meeting.

The Directors deeply regret the loss to the Board, and to the Institution, of the services of the late Mr. EDWARD HULL, and they are assured the feeling will be shared by every Member who knew him.

It is recommended that an amount similar to that voted at last Annual Meeting be awarded to the Directors and Auditors for their services.

It devolves on this Meeting to elect three Directors in the place of Messrs. MARQUARD, SOLOMON, and VAN DER BYL, who retire by rotation; and two Auditors in place of Messrs. HERMAN and HOFMEYR.

The retiring Directors, Messrs. VAN DER BYL, SOLOMON, and MARQUARD, and Mr. CHARLES S. COLLISON, have been duly nominated in accordance with the Deed of Agreement.

CHARLES BELL, Chairman.

Mutual Buildings, 4th July, 1870.

REVENUE and EXPENDITURE for the Year ending 31st May, 1870.

DR.			CR.	
Premiums	£37,398 10 6		Claims by Death	£32,837 4 9
Licences	236 5 9		Surrenders of Policies	1,188 3 4
Fines	83 16 0		Present Payments	122 0 10
Interest on Premiums paid half-yearly...	219 10 2		Directors and Auditors...	350 0 0
		£37,938 2 5	Salaries	1,212 10 0
Interest on Loans		15,773 19 10	Medical Fees	215 5 0
			Commission to Agents	586 11 5
Total Revenue		£53,712 2 3	Charges	763 12 8
G. H. Human, recovered in Insolvent Estate written off last year ...		101 15 0	Government Licence for 1870	148 11 0
Advances on Policies No. 88 and 1,643, declared void, but afterwards revived		208 0 0	Stamps	64 4 5
		£54,016 17 3	Postage	68 18 2
			Loss by Geo. Brehm, late Agent at Uitenhage	261 17 5
			Loss on Mortgage Bonds:	
			M. Daly £1,087 15 6	
			W. Kloops ... 390 0 6	
			R. J. Powrie ... 83 10 1	
				1,561 6 1
			Balance	14,636 12 2
				£54,016 17 3
Balance brought down		14,636 12 2	The Society's Buildings, Cape Town, amount written off for depreciation	2,500 0 0
		£14,636 12 2	Balance	12,136 12 2
				£14,636 12 2
Net Balance to Profit and Loss ...		£12,136 12 2		

CHARLES BELL, Chairman.

Audited and found correct.
J. P. HERMAN, } Auditors.
S. V. HOFMEYR, }
Cape Town, 20th June, 1870.

PROFIT AND LOSS.

DR.		CR.	
Balance on 31st May, 1870	£309,216 17 10	Balance on 31st May, 1869	£297,080 5 8
		Ditto for Year ending 31st May, 1870	12,136 12 2
	£309,216 17 10		£309,216 17 10
		Balance brought down	£309,216 17 10

CHARLES BELL, Chairman.

Audited and found correct.
J. P. HERMAN, } Auditors.
S. V. HOFMEYR, }
Cape Town, 20th June, 1870.

BALANCE SHEET, 31st MAY, 1870.

DR.		CR.	
Mortgage Bonds	£230,094 11 7	Claims admitted but not due	£8,071 7 11
Promissory Notes on Bonds and Shares	16,996 0 0	Medical Fees due and not paid ...	109 4 0
Ditto on Life Policies within their surrender value	17,869 17 1	Suspense Account (old Balance) ...	0 16 0
Cape Government Debentures at 6 per cent.	10,000 0 0	Profit and Loss on 31st May, 1870, as above	309,216 17 10
The Society's Buildings, Cape Town...	16,826 5 10		
Cash in the Bank	15,487 18 6		
Interest on Loans not paid (*a*) ...	8,387 7 7		
Premiums due and not paid (*b*) ...	1,188 6 9		
Agents' Drafts not at maturity ...	297 6 11		
Office Furniture	249 16 0		
Petty Cash	0 15 6		
	£317,398 5 9		£317,398 5 9

(*a*) The Interest on Bonds not being payable till the 30th June, a month after the closing of the Books, Accounts for the large amount due.

(*b*) The greater part of this sum has since been paid.

CHARLES BELL, Chairman.

Audited and found correct.
J. P. HERMAN, } Auditors.
S. V. HOFMEYR, }
Cape Town, 20th June, 1870.

Digitized by Google

CLAIMS for the year ending 31st May, 1870.

C. F. Leisching, Stellenbosch						
Policy No. 1,665 ...	£500	0	0			
Profits	100	15	1			
Prospective Additions	30	0	8	£630	15	9
J. A. de Villiers, Paarl						
Policy No. 582 ...	150	0	0			
Profits	92	19	4			
Prospective Additions	12	3	0	255	2	4
J. G. Greaves, Free State						
Policy No 1,116 ...	500	0	0			
Profits	157	14	7			
Prospective Additions	16	8	10	674	3	5
W. T. Dennis, Port Elizabeth						
Policy No. 1,900 ...	100	0	0			
Profits	13	8	3			
Prospective Additions	5	13	6	119	1	9
Joseph Pearson, Simon's Town						
Policy No. 457 ...	200	0	0			
Prospective Additions	10	0	0	210	0	0
H. E. Welby, Victoria West						
Policy No. 1,778 ...	1,000	0	0			
Prospective Additions	50	0	0	1,050	0	0
Wm. Bussell, Cape Town						
Policy No. 1,476 ...	500	0	0			
Profits	119	13	3			
Prospective Additions	30	19	6	650	12	9
Henry Hewitt, Cape Town						
Policy No. 95	500	0	0			
„ „ 238	500	0	0			
Profits	392	1	10			
Prospective Additions	69	12	0	1,461	13	10
Servaas de Kock, Cape Town						
Policy No. 2,004 ...	200	0	0			
Profits	11	0	0			
Prospective Additions	10	11	0	221	11	0
A. J. van Breda, Cape Town						
Policy No. 696 ...	750	0	0			
Profits	439	4	11			
Prospective Additions	59	9	2	1,248	14	1
A. W. Beck, Free State						
Policy No. 799 ...	1,000	0	0			
Profits...	171	15	0			
Prospective Additions	58	11	9	1,230	6	9
H. J. Sherman, Port Elizabeth						
Policy No. 374 ...	500	0	0			
Profits	196	0	11			
Prospective Additions	34	16	0	730	16	11
S. D. Mandy, London						
Policy No. 232 ...	600	0	0			
„ „ 360 ...	400	0	0			
Profits	772	17	5			
Prospective Additions	88	12	9	1,861	10	2
Edward Hull, Cape Town						
Policy No. 446 ...	500	0	0			
„ „ 1,722 ...	500	0	0			
Profits	428	3	10			
Prospective Additions	71	8	2	1,499	12	0
Richard Simpson, King William's Town						
Policy No. 3,064 ..	.	.	.	500	0	0
J. J. Rainier, Worcester						
Policy No. 672 ...	600	0	0			
Profits	351	7	11			
Prospective Additions	47	11	4	998	19	3
James Marren, Ceres						
Policy No. 2,248 ...	.	.	.	500	0	0
P. E. Faure, Free State						
Policy No. 1,148 ...	1,000	0	0			
Profits	188	0	10			
Prospective Additions	59	8	0	1,247	8	10
Joseph Green, Graham's Town						
Policy No. 646 ...	300	0	0			
„ „ 1,002 ...	200	0	0			
„ „ 2,149 ...	500	0	0			
„ „ 2,879 ...	500	0	0			
Profits	316	12	9			
Prospective Additions	38	4	2	1,854	16	11
Wm. Browning, Fort Beaufort						
Policy No. 1,886 ...	1,000	0	0			
Profits	75	0	0			
Prospective Additions	53	15	0	1,128	15	0
Mrs. C. Holliday, Fort Beaufort						
Policy No. 1,756 ...	1,000	0	0			
Prospective Additions	50	0	0	1,050	0	0
Wm. Estment, Sen., Graham's Town						
Policy No. 849 ...	400	0	0			
Profits	117	19	8			
Prospective Additions	25	17	2	543	16	10
James Dale, Beaufort West						
Policy No. 2,823 ...	400	0	0			
Profits	10	0	0	410	0	0
A. F. Smit, Cape Downs						
Policy No. 2,082 ...	600	0	0			
Profits	62	14	9			
Prospective Additions	33	2	8	695	17	5
J. A. Schickerling, Free State						
Policy No. 56	500	0	0			
Profits	338	3	0			
Prospective Additions	41	18	1	880	1	1
C. S. Rademeyer, Uitenhage						
Policy No. 656 ...	200	0	0			
Profits	48	6	1			
Prospective Additions	12	8	3	260	14	4
Dr. C. Fleck, Cape Town						
Policy No. 644 ...	1,000	0	0			
Profits	619	16	0			
Prospective Additions	80	19	9	1,700	15	9
Joseph Walker, Sen., Graham's Town						
Policy No. 332 ...	1,000	0	0			
Profits	163	13	9			
Prospective Additions	58	3	7	1,221	17	4
J. D. H. Haupt, Paarl						
Policy No. 379 ...	500	0	0			
Profits	364	11	6			
Prospective Additions	43	4	6	907	16	0
D. C. J. Pfeiffer, Cape Town						
Policy No. 1,337 ...	200	0	0			
Profits	55	8	7			
Prospective Additions	12	15	5	268	4	0
A. S. White, Natal						
Policy No. 427 ...	500	0	0			
Profits	181	14	3			
Prospective Additions	34	1	0	715	15	3
George Findlay, Cape Town						
Policy No. 1,222 ...	500	0	0			
Profits	157	14	7			
Prospective Additions	32	17	8	690	12	3
Chas. Mathew, Sen, Swellendam						
Policy No. 272 ...	300	0	0			
Profits	229	13	6			
Prospective Additions	26	9	2	556	2	8
Mathew Farrall, Cape Town						
Policy No. 1,771 ...	400	0	0			
Profits	65	9	6			
Prospective Additions	23	5	6	488	15	0
J. G. Tier, Cape Town						
Policy No. 702 ...	500	0	0			
„ „ 1,293 ...	500	0	0			
Profits	171	14	2			
Prospective Additions	58	11	7	1,230	5	9
J. H. Luttig, Paarl						
Policy No. 1,389 ...	500	0	0			
Profits	138	11	5			
Prospective Additions	31	18	6	670	9	11
G. v. R. Muller, Cape Town						
Policy No. 109 ...	1,000	0	0			
„ „ 2,198 ...	500	0	0			
Profits	854	6	2			
Prospective Additions	117	14	3	2,472	0	5
				£32,837	4	9

MINUTES OF THE MEETING.

On the motion of Mr. J. C. Wessels, seconded by Mr. J. A. Munnik, Mr. Charles Bell took the Chair.

The notice in the *Government Gazette* calling the Meeting, and the Report and Statements having been read,

I. It was moved by Mr. J. A. Raven, seconded by Mr. T. Hoare: "1st. That the Report now submitted to this Meeting be printed and circulated to each Member of this Society, and the adoption of the Report be adjourned to a Special Meeting to be held on the 5th September, 1870, for confirming the said Report. 2nd. That a specified List be framed of all Loans to 31st May, 1870, with full particulars, be laid on the table with the Report. 3rd. That a specified List of all Losses on Loans from 31st May, 1865, to 31st May, 1870, be laid on the Table with the Report."

Amendment proposed by Rev. G. H. Fisk, seconded by Mr. J. G. Streytler: "That the satisfactory Report and Statements now read be adopted and published."

Amendment put and carried by majority.

II. Proposed by Mr. Saul Solomon, and seconded by Mr. C. H. Marting, and carried unanimously: "That this Meeting recommend the Directors to consider whether arrangements could not be made whereby the Annual Reports could be placed in the hands of the Members of the Society eight days before the day fixed for the Annual Meeting."

III. Proposed by Mr. Thos. Inglesby, Sen., seconded by Mr. C. H. Marting: "That the retiring Directors be re-elected."

FOR CONTINUATION, SEE NEXT PAGE.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late John Christie.

THE second Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of those concerned at the Office of the Board of Executors for a period of fourteen days from this day's date; after the expiration of which, should no objections be made thereto, the same will be acted upon.

J. J. D. BUYSKES, Acting Secretary.

Cape Town, 8th July, 1870.

Western Province Bank.

ANNUAL GENERAL MEETING.

NOTICE is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Banking-house, on

Friday, 15th July next,

AT 10 O'CLOCK IN THE FORENOON,

for receiving from the Directors Report and Statement of the affairs of the Bank for the year ending the 30th June, 1870, to declare the amount of Dividend, and to elect two Directors in the room of C. C. A. de Villiers, Esq., and Abr. Bosm. de Villiers, Esq., who retire, but are not re-eligible.

By order of the Board,

B. P. du PLESSIS, Cashier.

Western Province Bank, Paarl,
7th June, 1870.

Port Elizabeth Gas Company

(LIMITED).

ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice to Shareholders.

IN pursuance of the 14th Section of the Deed of Settlement, notice is hereby given that the Annual General Meeting will be held at the Office of the Company, on the Works, Korsten-street, Port Elizabeth, on

Wednesday, the 3rd August,

AT THREE O'CLOCK P.M.,

For the purpose of submitting to the Shareholders a statement of and report upon the affairs of the Company, and to elect two Directors in the room of W. M. Farmer, Esq., and Wm. Birt, Esq., who retire by rotation, but are eligible for re-election, and have been duly nominated.

The Shareholders will also have to elect two Auditors for the ensuing year.

GEORGE LESLIE, Secretary.

Port Elizabeth, July 1, 1870.

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Policy No. 399, for £500 on the Life of R. G. Stone.

APPLICATION having been made for a Duplicate of the above Policy, the Original having been lost, notice is hereby given that unless the Original be produced at this Office within three months from this day's date, a Duplicate will be issued.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jr., Secretary.

Cape Town, 28th April, 1870.

CAPE TOWN AND SEA POINT

Tramway Company.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE ANNUAL MEETING of the above Company will be held in the Town Hall on the 18th instant, at 12 o'clock noon.

By order of the Board,

N. H. MARAIS, Secretary.

NOTICE.

PURSUANT to Deed of Separation, on this day executed by us, the Undersigned, before the Notary Public, G. G. Wright, of Graham's Town, and competent witnesses, we do hereby notify that we have separated ourselves from Bed, Board, Cohabitation, and Community of Goods; and that hereafter each of us will only be responsible for his or her own Debts and Engagements contracted from and after this date.

JOHN THOMAS.
ABIGAIL THOMAS.

Graham's Town, 2nd July, 1870.

Digitized by Google

CONTINUED FROM LAST PAGE.

Amendment proposed by Mr. J. M. BROWN, seconded by Mr. WM. BROADWAY: "That Mr. C. S. COLLISON be elected a Director."

Ballot demanded by Mr. RAVEN. It was resolved that the Ballot Box remain open till 3 clock, Messrs. DE JONGH and STEYTLER being appointed Scrutineers.

IV. Proposed by Mr. J. G. STEYTLER, seconded by Mr. E. G. ASPELING: "That the retiring Auditors be re-elected."

Carried unanimously.

V. Proposed by Mr. JACOB J. STEYTLER, and carried by acclamation: "That the thanks of the Meeting are due to the Directors and Officers for their services during the past year.

The Meeting then proceeded to Ballot.

The Scrutineers having reported the number of votes as follows:

For Mr. VAN DER BYL	1,251 Votes.
„ Mr. MARQUARD...	1,217 „
„ Mr. S. SOLOMON	1,208 „
„ Mr. C. S. COLLISON	560 „

The Chairman declared Messrs. VAN DER BYL, MARQUARD, and SOLOMON to have been elected accordingly.

After a vote of thanks to the Chairman, the Meeting was closed.

Statement of the Assets and Liabilities of the South African Bank on the 30th June, 1870.

To Shareholders for Capital paid up...	£60,000	0	0	By Coin in the Bank Coffers	£8,555	4	7			
„ Reserve Fund accumulated ...	10,000	0	0	„ Drafts on the Colonial Treasury	1,141	7	1			
„ Profit and Loss, Surplus last Year	435	17	6¼	„ Drafts on other Banks	3,801	7	0			
„ Circulation, viz., Notes outstanding this day...	10,750	0	0	„ Notes of other Banks	490	0	0	£13,987	18	8
„ Post Bills	303	8	9	„ Balances due by other Banks ...				1,237	6	2
„ Deposits, Fixed	6,300	6	4	„ Bank Premises				4,447	17	0
„ Ditto, Floating	78,042	1	11	„ Bonds and Shares				11,852	13	6
„ Balances due to other Banks		•	•	„ Bills and Notes under Discount not due... ...	£124,562	3	10¾			
				„ Bills and Notes Overdue, secured	640	0	0			
				„ Bills and Notes Overdue, not secured ...	3,021	15	0	128,223	18	10¾
				„ Accounts overdrawn				1,007	1	1
				„ Other Debts due to the Bank not included under the foregoing heads, secured				7,555	5	10
				„ Sundry Debtors				130	7	9½
				„ Furniture and Fixtures				144	2	8
	£165,831	14	6¼					£168,586	11	7¾

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

A. H. HOFMEYR, Accountant.

P. A. BRAND,
A. B. DE VILLIERS, } Directors.

Statement of the Assets and Liabilities of the Mossel Bay Branch of the Standard Bank of British South Africa (Limited), on the 30th June, 1870.

To Circulation, viz.,— Notes outstanding	£1,570	0	0					By Coin in the Bank Coffers	£1,526	16	8
„ Post Bills	*Nil.*			£1,570	0	0		„ Drafts on Colonial Treasury	*Nil.*		
„ Deposits—Fixed ...	£1,983	9	11					„ Notes on hand of other Banks ...	55	0	0
„ Deposits — Floating	7,929	11	9	9,913	1	8		„ Cheques and Bills of Exchange on hand	124	14	0
„ Balances due to other Banks ...				*Nil.*							
„ Bills payable				*Nil.*							
„ Balance due to London Office and Branches				13,550	6	5					
				£25,033	8	1					

			£1,706	10	8
„ Balances in other Banks			*Nil.*		
„ Bank Premises			*Nil.*		
„ Bills and Notes under discount and not yet due...			20,611	7	11
„ Bills and Notes overdue and unpaid			506	3	8
„ Do. do., specially secured			1,518	7	10
„ Accounts overdrawn			15	12	6
„ Do. do, specially secured ...			388	14	4
„ Stationery, Furniture, and Stamps			286	11	2
			£25,033	8	1

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

H. W. DE WET, Manager.
JOHN GATES, Accountant.

Mossel Bay, 2nd July, 1870.

Statement of Assets and Liabilities of the Graaff-Reinet Bank, 30th June, 1870.

LIABILITIES.

To Shareholders, Capital paid-up ...	£20,000	0	0
„ Reserve Fund	4,000	0	0
„ Protecting Fund	389	15	8
„ Depositors, Fixed	7,435	4	3
„ Do. Floating	21,741	17	4
„ Circulation, Bank Notes	7,140	0	0
„ Post Bills	2,100	0	0
„ Credit of other Banks	363	12	11
„ Profit and Loss, net Profit	1,268	13	7
	£64,439	3	9

ASSETS.

By Cash Balance—Notes of other Banks	£791	0	0
„ Cheques and Sight Drafts	242	8	2
„ Coin in Coffers	3,582	6	7
„ Credit at other Banks	3,571	15	8
„ Bank Premises and Furniture ...	2,439	16	5
„ Bills Receivable, not yet due ...	51,791	5	4
„ Bank Shares	1,053	0	0
„ Overdue Bills	897	15	0
„ Overdrawn Accounts	69	16	7
	£64,439	3	9

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

J. BAUMANN,
B. J. JOUBERT,
J. H. CLOETE,
C. H. GRISBROOK, } Directors.

ED. W. DU TOIT, Cashier.

Graaff-Reinet Bank, 30th June, 1870.

Simon's Bay Dock or Patent Slip Company (Limited).

NOTICE is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING of the Shareholders in the above Company, held THIS DAY, at Noon, in the Government School Room, Simon's Town, has been adjourned to

Thursday, the 14th instant,

at the same time and place of Meeting.

T. R. BUSTIN, Secretary.

Simon's Town, 6th July, 1870.

Registration of Voters.

THE Town Council for the City of Cape Town hereby give notice that, in conformity with the provisions of the Act No. 1 of 1867, they have drawn out an Alphabetical List of Persons qualified to vote as Householders, and caused the same to be affixed in a conspicuous place in the Town House, where it will remain for a period of fourteen days, to enable Persons whose names may have been accidentally omitted to claim to be registered.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 30th June, 1870.

Dissolution of Copartnership.

THE Partnership heretofore existing between G. S. HOLMES and A. S. PEABODY, doing Business under the Style of G. S. HOLMES & Co., is this day dissolved by mutual consent.

G. S. HOLMES retires from the Business this day.

Cape Town, 30th June, 1870.

Copartnership Notice.

THE Undersigned have this day formed a Copartnership under the Firm, Name, or Style of G. S. HOLMES & Co., and will continue the Shipping and Commission Business as heretofore.

ALFRED S. PEABODY.
EDMUND W. HOLMES.
THOMAS W. HOLMES.

Cape Town, 1st July, 1870.

NOTICE

IS HEREBY GIVEN that Mr. H. MICHAELIS has bought the Business of G. MICHAELIS & Co., General Traders, Port Elizabeth, and that he will carry on the same in future under the Style or Firm of H. MICHAELIS.

All Debts due to the Firm must be paid to Mr. H. MICHAELIS, and all Liabilities of the late Firm of G. MICHAELIS & Co. will be settled by them.

G. MICHAELIS & Co.

Port Elizabeth, 1st July, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that Messrs. LOUIS and BERNHARD NAHUM GOLDMANN have on the 1st July, 1869, ceased to be Partners in the firm of GOLDMANN BROTHERS & Co., and that the Business has since then and will henceforth be carried on under the same Style and Firm as heretofore by the Undersigned.

JAMES MOSENTHAL,
EMIL HOFFA.

Burghersdorp, 27th June, 1870.

The New Stamp Duties.

NOW PUBLISHED in a Pamphlet Form, Acts No. 3, 1864, and No. 13, 1870, with the SCHEDULE of DUTIES ON STAMPS AND LICENCES, as amended by the lastmentioned Act, and which takes effect from and after the 1st of July next.

PRICE ONE SHILLING.

SAUL SOLOMON & Co.

June 27, 1870.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay.

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Booksellers.

Digitized by Google

SWELLENDAM BANK.

Statement of the Liabilities and Assets of the Swellendam Bank up to 30th June, 1870.

LIABILITIES.				ASSETS.			
To Shareholders for Capital paid-up ...	£19,005	0	0	By Coin in Bank's Coffers	£1,035	1	2
„ Reserve Fund	3,000	0	0	„ Drafts on the Colonial Treasury ...	Nil.		
„ Dividends unpaid	273	0	0	„ Notes of other Banks	15	0	0
„ Circulation—Notes out this day ...	2,980	0	0	„ Cheques and Drafts on other Banks	28	3	3
„ Post Bills	Nil.			„ Bank Premises, Farm and Erf, Montagu	1,400	15	1
„ Deposits (fixed)	1,507	0	9	„ Office Furniture	104	12	6
„ „ (floating)	1,558	15	2	„ Bills and Notes under discount and not yet due	25,393	18	6
„ Balance due to other Banks ...	Nil.			„ Bills and Notes overdue and unpaid	292	18	6
„ „ Profit and Loss Account, 1869	120	18	1	„ Accounts overdrawn	44	0	6
				„ Bonds	850	0	0
				„ Balances in other Banks	215	13	4
	£28,444	14	0		£29,290	2	10

We do hereby certify that the above is a true and correct Statement.

JNO. JOS. BARRY, } Directors.
D. DE BRUYN, }
THOMAS C. ROBERTSON, Cashier.

Statement of the Assets and Liabilities of the Victoria West Branch of the Standard Bank of British South Africa (Limited) on the 30th June, 1870.

To Circulation, viz., Notes outstanding this day	£7,865	0	0	By Coin in the Bank Coffers	£1,931	15	1
„ Post Bills	Nil.			„ Drafts on the Colonial Treasury ...	Nil.		
„ Deposits Fixed	3,059	6	6	„ Notes on hand of other Banks ...	419	0	0
„ Deposits Floating	5,961	13	5	„ Bank Premises	Nil.		
„ Balances due to other Banks ..	4,540	14	7	„ Balances in other Banks ...	Nil.		
„ Balance due to London Office ...	575	3	6	„ Bills and Notes under Discount and not yet due	19,190	7	1
„ Bills Payable	Nil.			„ Do. Overdue and unpaid	Nil.		
				„ Do. do. (specially secured) ...	Nil.		
				„ Accounts overdrawn	Nil.		
				„ Do. (specially secured)	Nil.		
				„ Cheques and Bills on hand ...	3	11	7
				„ Stationery, Furniture, and Stamps...	157	4	3
	£21,701	18	0		£21,701	18	0

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

ROBT. ARMSTRONG, Manager.
J. P. DE VILLIERS, Accountant.

Statement of Liabilities and Assets of the Cape Town Branch of the Standard Bank of British South Africa (Limited), on the 30th June, 1870.

To Circulation, viz., Notes outstanding this day ...	£21,865	0	0		By Coin in Bank's Coffers	£14,323	9	4		
Post Bills... ...	1,221	7	3	£23,086	7	3	„ Drafts on the Colonial Treasury ...	14,969	6	2		
„ Deposits,—Fixed	£37,477	17	3				„ Notes on hand of other Banks ...	1,461	0	0		
„ Do., Floating	42,700	11	5	78	8		„ Cheques and Bills on hand	9,389	12	11	£40,133	8 5
„ Balances due to other Banks ...				573	6	6	„ Balances in other Banks				. . .	
„ Balances due to London Office and Branches				30,031	0	9	„ Balances in other Branches ...				3,973	6 1
„ Bills payable...				11,153	6	8	„ Bank Premises				. . .	
							„ Bills and Notes under discount and not yet due				90,183	16 9
							„ Advances on Bonds, Bills, and other Securities				9,327	5 10
							„ Bills and Notes overdue and unpaid				212	6 1
							„ Bills and Notes overdue and specially secured				34	7 6
							„ Accounts overdrawn...				. . .	
							„ Accounts overdrawn (specially secured)				281	19 3
							„ Stationery, Furniture, and Stamps				875	19 11
				£145,022	9	10					£145,022	9 10

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

GEO. H. NITCH, p. Manager.
G. W. RAWSTORNE, Accountant.

Statement of the Liabilities and Assets of the Paarl Bank on 30th June, 1870.

LIABILITIES.					ASSETS.					
To Shareholders for Capital paid-up ...				£15,875	0	0	By Coin in the Bank's Coffers	£2,111	13	11
„ Reserve Fund				500	0	0	„ Drafts on Colonial Treasury	.	.	.
„ Circulation, viz., Notes outstanding this day				5,600	0	0	„ Notes of other Banks	225	0	0
„ Post Bills				.	.	.	„ Cheques on other Banks	1,812	16	6
„ Deposits,—Fixed	£12,525	12	7				„ Balances in other Banks	3,252	1	5
„ Deposits,—Floating	7,307	18	8	19,833	11	3				£7,401 11 10
„ Balances due to other Banks... ...				.	.	.	„ Bank Premises and other Property...			2,052 13 9
„ Dividends unpaid				249	18	0	„ Mortgage Bonds and Shares... ...			4,197 10 2
„ Loans				2,000	0	0	„ Bills and Notes under Discount and not yet due			29,471 5 10
							„ Bills and Notes overdue and unpaid			718 9 8
							„ Bills and Notes overdue and unpaid (specially secured)...			364 19 5
							„ Overdrawn Accounts...			152 14 9
							„ Office Furniture and Stamps ...			173 11 10
							„ Other Debts due to the Bank, not included under the foregoing heads (secured)			800 0 0
				£44,053	9	3				£44,732 17 3

J. S. DE VILLIERS, A. M.'s son, Accountant.

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

K. N. VAN BREDA, } Directors.
JAC. MC. DE VILLIERS, }
J. J. F. LE ROUX, Cashier.

The Protecteur FIRE ASSURANCE COMPANY,

MARKET-SQUARE.

ESTABLISHED 29TH SEPTEMBER, 1839

Capital £65,968 16s. 5d.

Last Bonus awarded to the Assurers, 20 per Cent

DIRECTORS:

W. C. LUYS, Esq., *President.*
J. A. TEUTER, Esq., *Vice-President.*

A. H. HOFFMEYR, Esq. | CHAS. BARRY, Esq.
J. C. WESSELS, Esq. | Hon. D. G. v. BREDA, Esq.
C. H. BÖSENBERG, Esq. | J. P. H. VAN DER POEL, Esq.
J. J. HOFFMEYR, Esq.

AUDITORS:

J. J. STEYTLER, Sen., Esq., and S. V. HOFMEYR,

Agents in the Country Districts:

Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews.
Beaufort,	W. J. Blore, Esq.
Burghersdorp,	F. R. Tennant, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbron Brothers.
Colesberg,	D. Sleiter, Esq.
Darling,	M. Versfeld, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
Fraserburg,	H. W. A. Cooper, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff-Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews.
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq.
Murraysburg,	G. H. Meiring, Esq.
Malmesbury,	Malmesbury Board of Executors.
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews.
Oudtshoorn,	G. Reitz, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq
Stellenbosch,	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq.
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq.
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	P. J. Pentz, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100

	In which no hazardous Goods are contained.			Containing hazardous Goods.			In which hazardous Trades are carried on.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
1. Buildings,—Brick or Stone, with flat roofs	0	2	0	0	4	0	0	6	6
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with slates, or metals- -	0	2	6	0	4	6	0	7	6
3. Buildings,—Brick or Stone, with thatched roofs- - - - - -	0	17	6	1	0	0	1	2	6

☞ Special Insurances according to the nature of the risk.

Policies Gratis.

The Bonus to Assurers awarded at the last General Meeting amounted to

20 per Cent.

on the paid up Premiums, receivableon the following annual renewal of their Policies.

S. J. DE KOCK, Secretary.

Now Published.

THE COLONIAL

Acts of Parliament, 1870,

IN PAMPHLET FORM

SAUL SOLOMON & Co.

Geography of South Africa.

NOW READY HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings—Postage, 8d.

SAUL SOLOMON & Co.

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

Digitized by Google

Statement of the Assets and Liabilities of the Union Bank on the 30th day of June, 1870.

To Shareholders for Capital paid-up ...	£50,375	0	0	By Coin in the Bank Coffers	£10,562	11	2				
„ Reserve Fund accumulated... ...	10,000	0	0	„ Drafts on Colonial Treasury	256	2	0				
„ Circulation, viz.: Notes outstanding this day	15,315	0	0	„ Cheques on hand of other Banks ...	3,248	12	5				
„ Post Bills	5,140	13	10	„ Notes on hand of other Banks ...	170	0	0	£14,237	5	7	
„ Deposits Fixed	18,476	2	3	„ Balance in other Banks	.	.	.				
„ Do. Floating	60,616	1	10	„ Bank Premises ...	1,500	0	0				
„ Balances due to other Banks ...	6,257	5	3	„ Office Furniture ...	121	11	2	1,621	11	2	
				„ Bills and Notes under Discount and not yet due ...	144,012	13	4				
				„ Bills and Notes overdue and unpaid (secured)	950	2	6				
				„ Bills and Notes overdue and unpaid (unsecured)	817	11	3	145,780	7	1	
				„ Accounts overdrawn	2,058	3	7				
				„ Cash Credits ...	11,459	0	8	13,517	4	3	
				„ Other Debts due to the Bank, not included under the foregoing heads:							
				„ Bonds and Shares...	4,597	17	2				
				„ Stamps	60	18	11	4,658	16	1	
	£175,180	3	2					£179,815	4	2	

T. RUDD, Accountant.

JOHN STEIN, Chairman.

J. J. STEYTLER, Sen., J. C. OVERBEEK, } Directors.

Stationery, Paper, &c., &c.

PER

"SKIMMER OF THE WAVES" AND "ROMAN."

THE Undersigned have received by the above Vessels LARGE SUPPLIES of various Articles, among which are the following:

WRITING PAPERS, in Blue laid and Cream Foolcaps, various prices and qualities, Plain and Ruled
Letter, Do. do.
Note, Do. do.
Linear Note and Letter
Quadrille, do.
Demy, Medium, Royal } for Account Books
Folio Post, &c., &c.
Cartridge Paper, various sizes and qualities
PRINTING PAPERS, in Royal
Double Royal
Double Foolscap
Double Crown
Demy
Double Demy, &c., &c., &c.
BLOTTING, in various qualities
Grocers' Paper
Brown do.
Millboards, of various sizes
ENVELOPES, Foolscap, Letter, Note, &c., of various qualities
Inks, Black, Blue, and Red
Writing Fluids
Quills, of different qualities
STEEL PENS, of various kinds and makers
Pitman's Reporting Pens
Penholders, Ordinary, Orthodactylic, Reservoir
Wafers
Sealing Wax
Ebony Rulers, 12 to 24-inch
Inkstands, Glass and Pewter
India Rubber
Penknives
Desk Knives
CARDS, Large, Double Large, Small, Double Small, Thirds, and other sizes
Ditto, Ivory
ACCOUNT BOOKS, in Ledgers, Day Books, Cash Books, &c., of various sizes
Paper Clips and Weights
Ladies' Desks and Work Boxes
Gentlemen's Writing Cases, portable and other
Purses and Pocket Books, &c.
Dispatch Boxes
Date Indicators
Letter Scales
Photographic Albums
Scrap and Writing Albums
Lead Pencils, Office and Drawing
Faber's Red and Blue Pencils
Faber's Ink and Pencil Erasers
Solid Ink Pencils, in Black, Blue, Green, Red, and Red and Blue
Card Cases, Ordinary and other in Russia and Morocco, Ladies' and Gentlemen's
Patent Spring Portfolios, Note, Letter, and Foolscap Size
Patent Binders, Note, Letter, and Foolscap Size
Metal Patent Fasteners, assorted
Screw Studs for Invoices, &c.

With many other Articles usual in a Stationer's Stock.

SAUL SOLOMON & Co.

50, St. George's-street.

4

IMPORTANT SALE

Of Colonial and Free State

Farm Properties,

Port Elizabeth Erven, &c.

THE Undersigned, in their capacity as Trustees of the Insolvent Estate of JAMES SOMERS KIRKWOOD, will cause to be sold at noon on

Saturday, the 1st of October,

At the Auctioneer's Rooms, in Main-street:

1st. Certain EXTENSIVE SHEEP FARMS in the District of

VICTORIA WEST:

VAN EYK'S WERVEN, 27,684 morgen
VAN EYK'S WERVEN, 57,888 do.
KLIPHEUVILS, 7,891 do.

Three Valuable Properties, all lying together, and forming an incomparable Sheepwalk of about 50,000 Acres, distant from the Town of Victoria West from seven to eight hours' journey.

2nd. Certain FARM PROPERTIES in the

ORANGE FREE STATE,

VIZ.:

IN THE CROONSTAD DISTRICT.

Wyk, ONDER VALSCH RIVIER:
REITGAT, 3,000 morgen
WELGEMEEND, 1,600 do.
RUUST PLAATS, 1,600 do.

Wyk, BOVEN RHENOSTER RIVIER:
GUNSVLAKTE, 2,300 morgen
UITKYK, 1,500 do.
SPIJOENKKRANS, 1,500 do.

IN THE HARRISMITH DISTRICT.

Wyk, ———
LANGHOEK, 3,330 morgen
LILYFONTEIN, 5,600 morgen.

IN THE WINBURG DISTRICT.

Wyk, H. S. SHERON:
KAALPAN, 2,500 morgen
Wyk, ONDER RIET RIVIER:
ELANDSKLOOF, 2,400 morgen.

IN THE BLOEMFONTEIN DISTRICT.

Wyk, DU PLESSIS, MIDDELVELD:
VARKFONTEIN, 3,700 morgen
WELGEVALLEN, 2,190 do.

3rd. ERVEN and BUILDING LOTS in and about

PORT ELIZABETH.

SCHOOL ENDOWMENT LANDS.
LOT No. 27, facing New Market
LOT „ 30, do. do.
LOT „ 137, facing Adderley-street.

KORSTEN ESTATE.
ERVEN 1 and 3.

WALMER ESTATE.
ERF 342.

Diagrams and Titles to be seen on application.

H. W. PEARSON, GEORGE DUNCAN, } Trustees.

J. S. KIRKWOOD, Auctioneer.

Port Elizabeth, June, 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1859, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August, 1838.

Present Deed incorporated by Act of Parliament

DIRECTORS:

P. A. Brand, Esq., Chairman,

A. D. Krynauw, Esq. | J. H. Hofmeyr, Esq.
W. Hiddingh, Esq. | W. L. Blore, Esq.

AUDITORS:

W. E. Moore, Esq. | G. H. Moller, Esq.

F. J. BROERS Esq., Secretary.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE's Country, from the Original framed by Mr. B. JEBB, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of

SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

Digitized by Google

Moon's Changes.

Full Moon, Tuesday, 12th July, at 49 min. past 11 p.m.
Last Quarter, Wednesday, 20th July, at 31 min. past 3 p.m.
New Moon, Thursday, 28th July, at 32 min. past 0 a.m.
First Quarter, Thursday, 4th Aug., at 6 min. past 10 a.m.

Marriage.

In the Dutch Reformed Church, on Monday, the 4th July, by the Rev. Mr. A. Murray,—Mr. Giovani Vianello to Mrs. Catharina Johanna Weideman, relict of the late Mr. Sytse Ruards Toutenburg.

Deaths.

July 1.—Still-born daughter of Mr. Jacobus Christoffel Zeeman. 1.—Mr. Willem Stevens, aged 47 years.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

July 5.—Saxon, bk., 215 tons, S. Shepherd, from Algoa Bay 26th June, to this port. Cargo sundries. W. Anderson & Co., agents.

☞ Reports: Off Cape St. Francis June 25, spoke the ship City of Perth, from Calcutta to Havre de Grace, 52 days out, desired to be reported; Off Cape Reciff, spoke the bark Queen of the Bay, from Colombo to London, 46 days out.

6.—Gladiator, H.M. p.-wh. st., 1,210 tons, 6 guns, Commander J. Bedingfield, from Simon's Bay 6th July, 10 a.m., to this port, for orders.

7.—Speedy, bg., 264 tons, H. S. Hardy, from London 19th April, to this port. Cargo general.

7.—Anchored, sc. st. Bismarck, from Natal, Algoa Bay, and Mossel Bay. Cargo sundries. W. A. Lippert & Co., agents.

Departure from Table Bay.

July 6.—R.M.St. Northam, to Southampton.

VESSELS IN TABLE BAY,

With Class, Tonnage, Destination, and Agents.

In Roadstead—11.

Alaska, U.S. sc. stm. sloop, 13 guns, Blake, China, rec coals
Margretha, sch., 84, Schafer, uncertain, dis cargo—W. Berg
Luna, sch., 41, Johnson, uncertain, dis cargo—Barry & Nephews
Hannibal, sch., 140, Davitt, uncertain, dis cargo—Thomson, Watson, & Co
Clipper, sch., 75, Robotham, Hondeklip Bay, rec cargo—Van der Byl & Co
Golden Fleece, bk., 499, Way, Point de Galle, dis cargo—Borradaile & Co
Queen, sch., 31, Pleuss, Hondeklip Bay, rec cargo—Goodliffe & Co
Telegraph, sch., 42, Roe, Hondeklip Bay, rec cargo—M. L. Benusan & Co
Florence, sch., 66, Parow, Port Nolloth, dis cargo—Myburgh & Co
Saxon, bk., 215, Shepherd, uncertain, dis cargo—W. Anderson & Co
Gladiator, H.M.St., 2110, 6 guns, Capt. Bedingfield, Simon's Bay
Speedy, bg., 264, Hardy, uncertain, dis cargo
Bismarck, sc. st., 529, Staats, dis cargo—W. Lippert & Co

In Dock—8.

ALONGSIDE SOUTH-EAST QUAY.

Annie S., sch., 129, Jackson, Mauritius, rec cargo—Myburgh & Co

NORTH QUAY.

Percy, bk., 376, Holland, London, rec cargo—Thomson, Watson, & Co
Toni (N.-Ger.) bk., 342, Kohler, Boston, rec cargo—G. S. Holmes & Co

WEST QUAY.

Princess Alice, 3-mstd. sch., 199, Sims, London, rec cargo—W. A. Lippert & Co
Russell, bk., 347, Collingwood, uncertain, dis cargo—Goodliffe & Co
Edith Smith, bg., 178, Gibson, East London, rec cargo—J. Searight & Co
Frederick Bassil, bk., 341, Whitta, uncertain, dis cargo—W. Anderson & Co

OUTER BASIN.

Gnu, sc. st., 31, Davies, stationed, ready for sea—Anderson & Murison

Arrival in Simon's Bay.

July 5.—Gladistor, H.M.St., put back through stress of weather

☞ Reports had heavy weather, one man washed overboard.

Departures from Simon's Bay.

July 6, 10 a.m.—H.M.St. Gladiator, to Table Bay.
6.—U.S. frigate Colorado, to East Indies.
6.—Charles Auguste, to New Orleans.

Departure from Mossel Bay.

July 7.—Annie Benn, to Table Bay.

Departures from Algoa Bay.

July 2.—R.M.St. Saxon, to Natal.
3.—Little Meek, to Table Bay.

Cape Town Morning Market.

Highest and Lowest Prices from 5th to the 6th July, 1870.

Quantity passed the Market.	Articles.	£	s.	d.		£	s.	d.
31 lbs	Apples, per lb.....	0	0	3	—	0	0	3
441 lbs	Apricots, per lb.....	0	0	1½	—	0	0	2½
6 bushels	Beans, per 3 bush...	1	6	8	—	1	7	0
2 lbs	Butter, per lb.....	0	2	0	—	0	2	0
16 sacks	Chaff, per 16 sacks	1	16	0	—	1	16	0
	Ducks & Muscovies	0	1	8	—	0	1	8
	Fowls, each.....	0	0	11	—	0	1	1
22 lbs	Figs, per lb.....	0	0	4	—	0	0	4
3 bushels	Maize, per 3 bush...	0	11	3	—	0	11	3
60 bushels	Potatoes, per 3 bush.	0	4	6	—	0	10	5
152 lbs	Pears, per lb.....	0	0	2	—	0	0	2
56 lbs	Peaches, per lb.....	0	0	1½	—	0	0	1½
128 lbs	Raisins, per lb.....	0	0	2½	—	0	0	2½
	Turkeys, each.....	0	6	8	—	0	6	8

Number of Wagons and Carts.—Tuesday, 5th 2 wagons and 3 carts; Wednesday, 6th, 2 carts.

KAAPSTAD, den 8sten JULIJ, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 94, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop
11 Maart, 1870.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat van af den 1sten September aanst., van de verschillende Seinposten in deze Kolonie geene andere Signalen zullen worden gemaakt of beantwoord dan volgens het Internationale Code van Signalen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KAAPSCHE AFDEELING.

Schutverkoopingen voor het Jaar eindigende den 30sten Junij, 1871

DE Civiele Commissaris van de Kaapsche Afdeeling maakt hiermede bekend, dat de hierondergemelde dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van Schutverkoopingen in de Kaapsche Afdeeling, gedurende het Jaar eindigende den 30sten Junij, 1871, namelijk :—

Aan het Schut te Zoutrivier.

Woensdag, 20 Julij, 1870	Maandag, 16 Januarij, 1871
Vrijdag, 2 September, „	Woensdag, 1 Maart, „
Maandag, 17 October, „	Vrijdag, 14 April, „
Vrijdag, 2 December, „	Maandag, 29 Mei, „

Te Wijnberg, voor het Magistraatskantoor, voor de Schutten te Wijnberg en in de Duinen,

Vrijdag, 22 Julij, 1870	Woensdag, 18 Januarij, 1871
Maandag, 5 September, „	Vrijdag, 3 Maart, „
Woensdag, 19 October, „	Maandag, 17 April, „
Maandag, 5 December, „	Woensdag, 31 Mei, „

Aan het Schut te Rondebosch.

Maandag, 25 Julij, 1870	Vrijdag, 20 Januarij, 1871
Woensdag, 7 September, „	Maandag, 6 Maart, „
Vrijdag, 21 October, „	Woensdag, 19 April, „
Woensdag, 7 December, „	Vrijdag, 2 Junij, „

Aan het Schut te Simonsstad.

Woensdag, 27 Julij, 1870	Maandag, 23 Januarij, 1871
Vrijdag, 9 September, „	Woensdag, 8 Maart, „
Maandag, 24 October, „	Vrijdag, 21 April, „
Vrijdag, 9 December, „	Maandag, 5 Junij, „

Aan het Schut te D'Urban.

Vrijdag, 29 Julij, 1870	Woensdag, 25 Januarij, 1871
Maandag, 12 September, „	Vrijdag, 10 Maart, „
Woensdag, 26 October, „	Maandag, 24 April, „
Maandag, 12 December, „	Woensdag, 7 Junij, „

Aan het Schut op de Plaats Loevensfontein, Tijgerberg.

Maandag, 1 Augustus, 1870	Vrijdag, 27 Januarij, 1871
Woensdag, 14 September, „	Maandag, 13 Maart, „
Vrijdag, 28 October, „	Woensdag, 26 April, „
Woensdag, 14 December, „	Vrijdag, 9 Junij, „

Aan het Schut te Blaauwberg.

Woensdag, 3 Augustus, 1870	Maandag, 30 Januarij, 1871
Vrijdag, 16 September, „	Woensdag, 15 Maart, „
Maandag, 31 October, „	Vrijdag, 28 April, „
Vrijdag, 16 December, „	Maandag, 12 Junij, „

Aan het Schut te Kuilsrivier.

Vrijdag, 5 Augustus, 1870	Woensdag, 1 Februarij, 1871
Maandag, 19 September, „	Vrijdag, 17 Maart, „
Woensdag, 2 November, „	Maandag, 1 Mei, „
Maandag, 19 December, „	Woensdag, 14 Junij, „

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.,
Kaapsche Afdeeling.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Treasurie. 1 Julij, 1870.

AFDEELING SWELLENDAM.

Schutverkoopingen tot den 31sten December, 1870.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat, eveenkomstig Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, de volgende dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van verkoopingen van niet geloste geschutte Dieren in deze Afdeeling gedurende de laatste helf van het jaar 1870.

Schut te Swellendam, Marktplaats Swellendam.
Kluitjeskraal dito, te Swellendam.
Kadijs Wagendrift, te Port Beaufort.
Karnemelksrivier dito, te Karnemelksrivier.
Heidelberg dito, te Heidelberg.
Malagas dito, te Malagas.
Zandfontein dito, te Tradouw.
Tradouw dito, te Tradouw
Zuurbraak dito, te Zuurbraak.
Bakovens Hoogte dito, te Bakovens Hoogte.
Rivier Zonder End dito, te Van der Wattskraal.
Buffeljagtsrivier dito, op de Marktplaats Swellendam.
Kinko dito, op de Marktplaats te Swellendam.

De verkoopingen zullen gehouden worden op Zaturdag, den 9den Julij, 20 Augustus, 1 October, 12 November en 24 December, 1870.

SPENCER TODD, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 22 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt ter kennisse gebragt, dat de volgende datums en dagen zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in de Afdeeling Humansdorp, nam :

Woensdag, 13 Julij, Woensdag, 24 Augustus, Woensdag, 5 October, Woensdag, 16 November en Woensdag, 28 December, 1870.

J. J. le SUEUR, Jr., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 2 Junij, 1870.

AFDEELING FRASERBURG.

Verpachting van Onopgemeten Kroonland.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Fraserburg, behoorlijk daartoe gemagtigd door Zijne Excellentie den Gouverneur, publiek vóór zijn Kantoor, te Fraserburg, op Vrijdag, den 15den Julij aanst., des voormiddags ten 10 ure, in pacht zal opveilen, voor den tijd van één jaar, de volgende Stukken Kroonland, in de Afdeeling Fraserburg, namelijk :

1. Doornboomskloof
2. Springbokvlakte
3. Klein Stroofontein
4. Jagtpaasvloer
6. Vertrapkolk
7. Waterkloof
8. Flemingsvlei
9. De Kruis
10. Boven Rugzier
11. Witklip
16. De Blok
19. Olifantsvlei
20. Wielkolk
21. Elandsoog Kolk
22. Een stuk Grond
23. Witfontein
24. Oude Muur
25. Vogelstruisfontein
26. Nelswerf
27. Graskraal
29. Een stuk Grond
30. Groot Slangfontein
31. Matjesfontein
32. Quaggastontein
34. Leeuwriet
35. Tafelkop
36. Jakhalsdoorn
37. Vischrivier
38. Klein Hoedjesfontein
39. Klipdrift
41. Blomberg Puts
42. Groot Hoedjesfontein
43. Bruinskop
44 Een stuk Grond
45. Nieuwveldshoogte
47. Ruppings Kolk.
48. Kleinfontein
51. Groenbergsvlakte
52. Benaudsfontein
53. Groot Kookfontein
56. Klipputs
57. Engelschmauskraal
59. Eliascypher
60. Pietsgat
61. Lunchkloof Puts
64. Rietfontein
65. Een stuk Grond
67. Klein Meestersklip
73. Bleskrants
74. Winkelhaak
80. Een stuk Grond
81. Dito
82. Dito
83. Boven en Onder Spruitfontein.

De volgende zijn de Konditien waarop de Landerijen zullen worden Verpacht :

1. Iedere Pacht zal worden gegund aan den meestbiedende zonder eenigen reserveprijs.
2. Betaling kontant op den dag der verpachting.
3. Er zal geene vergoeding worden gegeven voor verbeteringen door de Pachters op de gepachte Landerijen aangebragt.
4. De Landmeters, in deze Afdeeling werkzaam, met hunne adsistenten en bedienden, zullen het regt hebben deze landerijen te eeniger tijd te occuperen ten diensten van hun vak, alsook om gebruik te maken van alle daarop zich bevindende waters voor henzelven en hun vee, gebezigd voor hun eigen transport en voor het transport hunner instrumenten en goederen, om dat vee kosteloos te laten grazen.
5. Het regt van mijnwerken en zoeken naar ertsen, mineralen of edelgesteenten blijft voorbehouden aan de Regering en aan ieder door haar daartoe gemagtigd.
6. De Civiele Commissaris neemt niet op zich, Bakens aan te wijzen. De beschrijving van elk Perceel zal op den dag der verkooping gegeven worden, en de koopers zullen de kans staan hunne grenscheidingen zelve te vinden.
7. Het regt van Uitspannen op alle Kroonlanden blijft aan het publiek voorbehouden.
8. De Pacht zal dateren van af den 2den Augustus, 1870.
9. Mogt op den dag der verpachting blijken, dat een of meer der boven genommerde Perceelen in de Afdeeling Calvinia vallen dan zullen dezelve niet worden opgeveild.

F. G. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 1 Junij, 1870.

AFDEELING MALMESBURY.

Schutverkoopingen, gedurende het halfjaar, eindigende op den 31sten December, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de ondergemelde dagen en datums zijn vastgesteld voor het houden van Verkoopingen van Schutvee uit de verschillende Schutten in de Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

Te Malmesbury, Zaturdag, 16 Julij, 27 Augustus, 8 October, 19 November en 31 December.

Te Darling, Dingsdag, 5 Julij, 16 Augustus, 27 September, 8 November en 20 December.

Te Sint Helenabaai, Zaturdag, 23 Julij, 3 September, 15 October en 26 November.

Te Hoornbosch, Vrijdag, 15 Julij, 26 Augustus, 7 October, 18 November en 30 December.

Te Twist, Donderdag, 21 Julij, 1 September, 13 October en 24 November.

Te Springfontein, Maandag, 4 Julij, 15 Augustus, 26 September, 7 November en 19 December.

Te Nieuwland, Maandag, 11 Julij, 22 Augustus, 3 October en 14 November.

Te Ganzekraal, Woensdag, 13 Julij, 24 Augustus, 5 October, 16 November en 28 December.

Te Hopefield, Donderdag, 14 Julij, 25 Augustus, 6 October, 17 November, en 29 December.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 17 Mei, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Paarl.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat, ingevolge Artikel 20, van Ordonnantie No. 16, van 1847, de hierondergemelde dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van verkoopingen van geschut Vee, enz., in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, als :—

1. Voor de Veldkornetschappen Groot en Klein Drakenstein, ter Markt aan de Paarl,—op Maandag, den 25 Julij, 1 September, 17 October, en 28 November, 1870.
2. Voor de Veldkornetschappen Achter de Paarl en Paardenberg, aan de woning van den Heer C. E. Grundeling, Veldkornet,—op Dingsdag, den 26 Julij, 6 September, 18 October, en 29 November, 1870.
3. Voor het Veldkornetschap Franschhoek, aan de woning van den Schutmeester M. Letter,—op Woensdag, den 27 Julij, 7 September, 19 October, en 13 November, 1870.
4. Voor de Veldkornetschappen Wellington, Wagenmakersvallei en Groenberg, ter Markt te Wellington,—op Donderdag, den 28 Julij, 8 September, 20 October, en 1 December, 1870.

W. H. AURET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Paarl, 26 Junij, 1870.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN DE KNYSNA.

DE Kiezers van Distrikt No. 3 worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt in den Afdeelingsraad van de Knysna, in plaats van nu wijlen den Heer WILLIAM McPHERSON.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers die geregtigd zijn om voor het gezegd Distrikt respektivelijk te stemmen anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingezonden niet later dan Maandag, den 18den dag van Julij, 1870, en later inkomende nominatien zullen niet in aanmerking komen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Knysna, 16 Junij, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor het gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd, heden, den ——— dag van ——— 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I K
L M

KENNISGEVING,—AFDEELING CRADOCK.

Schutverkoopingen voor het volgende halfjaar.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 7 van 1837, dat de Civiele Commissaris van Cradock de volgende datums heeft vastgesteld voor het houden der verkoopingen van Schutvee gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

Al die verkoopingen zullen worden gehouden aan het Municipale Schut te Cradock, en beginnen 's morgens om 10 uur:

Op Zaturdag, den 9 Julij, 20 Augustus, 1 October, 12 November, en 24 December, 1870.

R. W. H. GIDDY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Cradock, 8 Junij, 1870.

KENNISGEVING,—PIKETBERG.

HIERMEDE wordt bekend gemaakt, dat de volgende dagen en plaatsen zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, namelijk:

Op het Dorp Piketberg, aan 24 Rivieren, op Klipbarkedrift, Kruismansrivier, Koepmanskraal, Klaarfontein, Pampoenkraal en Woestebeuvel, op Donderdag, den 14den Julij 1870, 25 Augustus, 1870, 6 October, 1870, 17 November, 1870, en 29 December, 1870, 's voormiddags om 11 uur.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com. van Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 9 Junij, 1870.

AFDEELING GRAAFF-REINET.

SCHUTVERKOOPINGEN.

DE Civiele Commissaris van Graaff-Reinet geeft hiermede kennis, dat voor het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, de Verkoopingen van onopgevorderd Vee uit de Schutkralen te Goliadskraal, Hoeksfontein en Quaggasvlei, wijk Voor Sneeuwberg; van Rynheath, Petersburg en Retreat, wijk Buffelshoek; van Rondegat en Kleinfontein, wijk Camdeboo; en van Stijlkrans en Doornplaats, wijk Achter op Sneeuwberg, zullen gehouden worden in de Schutkraal te Graaff-Reinet, op Zaturdag, den 16den Julij, 27 Augustus, 8 October, 19 November, en 31 December.

En voor de Schutkralen te Rietfontein en Echodale, in de wijk Zwarte Ruggens, in het Schut te Aberdeen, op Zaturdag, den 2den Julij, 13 Augustus, 24 September, 5 November en 17 December.

C. HAW, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Graaff-Reinet, 15 Junij, 1870.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

BIJ dezen geschiedt kennisgeving, dat ik op en met advies en toestemming van den Afdeelingsraad van Calvinia, een Schut heb gevestigd op Spitskop, wijk Voor Hantam, en den Heer JOHANNES JACOBUS BRAND heb aangesteld tot Schutmeester; en verder dat alle Schutverkoopingen voor het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, zullen gehouden worden op de volgende datums:

Vrijdag, 8 Julij, 26 Augustus, 7 October, 25 November en 30 December.

P. DE SMIDT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, 14 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

AFDEELING RIVERSDALE.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de volgende datums, namelijk, 14 en 28 Julij, 10 en 24 Augustus, 16 en 30 September, 14 en 28 October, 11 en 25 November, en 9 en 23 December, 1870, zijn aan gewezen als dagen voor het houden van onopgevorderd Vee aan de ondergemelde Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar eindigende den 31 December, 1870. De verkoopingen zullen beginnen des middags 12 ure door de verschillende Schutmeesters, namelijk:

1. Te Riversdale,—2. Keijsdrift,—3. Keevekraal,—4. Buffelskraal,—5. Modderfontein,—6. Oekertskraal,—7. Bergfontein,—8. Rietvallei,—9. Buffelsdrift,—10. Zandkraal,—11. Prospect,—12. Ladysmith,—13. Weltevreden,—14. Welgevonden.

M. GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Riversdale, 9 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

AFDEELING ALEXANDRIE.

BIJ deze geschiedt kennisgeving ingevolge het bepaalde in Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, van 1847, dat de volgende datums zijn vastgesteld voor het houden der verkoopingen van ongelost Vee uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

Al die verkoopingen zullen gehouden worden op de Markt te Alexandrie, des voormiddags ten 10 ure, namelijk:

Zaturdag, den 30 Julij, 27 Augustus, 24 September, 29 October, 26 November en 31 December.

JOHN W. HONEY, Civ. Com., Alexandrie.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alexandrie, 28 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

AFDDEELINGSRAAD VAN CALVINIA.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de verkooping van alle Vee, geschut in de Afdeeling Calvinia en ongelost gebleven gedurende het half jaar eindigende 31 December, 1870, gehouden zullen worden ter woonplaatse van de verschillende Schutmeesters op de ondergemelde datums:

Vrijdag, 8 Julij, 1870; Vrijdag, 26 Augustus, 1870; Vrijdag, 7 October, 1870; Vrijdag, 25 November, 1870; Vrijdag, 30 December, 1870.

P. DE SMIDT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, 31 Mei, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Albanie.

BIJ deze geschiedt kennisgeving, dat ik, ingevolge Artikel 20 van Wet No. 16 van 1847, de ondergemelde datums heb vastgesteld voor het verkoopen van Niet-gelostе Dieren uit de verchillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, en wel op de Markt te Grahamstad, nam.:

Donderdag, 11 Augustus, 22 September, 3 November, 15 en December, 1870.

C. H. HUNTLEY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Grahamstad, 25 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

AFDEELING GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat naar voorschrift van Ordonnantie No 7, 1847, Art. 20, de Civiele Commissaris van George de volgende datums heeft aangewezen voor het houden der Verkoopingen van Schutvee op de ondergemelde Plaatsen, namelijk:—

Te Georgestad.—Op 16 Julij, 31 Augustus, 18 October en 3 December, 1870.

Te Wolvekraal.—Op dezelfde datums als boven, van de Schutten te Lauterwater, Schildpadbeen, Vlugt, Vaalkrans en Wolvekraal.

JAMES FICHAT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Georgestad, 28 Mei, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Afdeeling Port Elizabeth.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de volgende datums zijn vastgesteld voor het houden van verkoopingen van niet gelost Vee uit de Schutten van Cradock Town en Bakenssrivierplaats, in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870:—

Zaturdag, 16 Julij, 27 Augustus, 8 October, 19 November, en 31 December, 1870.

JOHN CAMPBELL, Civiele Commissaris.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Elizabeth, 27 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

Worcester.—Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de volgende datums bepaald zijn voor het houden van alle Verkoopingen van ongelost Schutvee, enz, in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende 31 December, 1870.

In de Stad Worcester, op Barendskraal, Zoutekloof, Ezelskloof, en de Hoek, op Zaturdag, 30 Julij, 27 Augustus, 24 September, 29 October, 26 November, en 31 December, 1870.

CHAS. BAYLEY COX, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 3 Junij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

KENNISGEVING.

MET refte naar mijn berigt van 12 April ll., wordt hierbij bekend gemaakt, dat op de aanzoeken der Heeren W. S. CONRADI en P. J. HUGO om zekere stukken Kroonland, krachtens Artikel 27 en 28, Wet No. 2 van 1860, door den Raad zal worden beslist in eene Vergadering, te worden gehouden te Tulbagh, op den 9den Augustus aanst., als wanneer wordt verzocht dat al degenen die daartegen bezwaren wenschen in te brengen, tegenwoordig zullen zijn om de gronden op te geven waarop die bezwaren rusten.

J. C. WINTERBACH, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 13 Junij, 1870.

AFDEELING FRASERBURG.

Schutverkoopingen gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de volgende dagen bepaald zijn voor het houden van verkoopingen van Geschut Vee uit de verschillende Schutten dezer Afdeeling gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

Amandelboom, Zaturdag, 16 Julij, 6 en 27 Augustus, 17 September, 8 en 29 October, 19 November, 10 en 31 December.

Sutherland en Dikdoorns, dezelfde dagen als Amandelboom.

Leendertsfontein, Maandag, 18 Julij, 8 en 29 Augustus, 10 September, 10 en 31 October, 21 November, en 12 December.

F. G. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 1 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet No. 9 van 1858, Artikel 22, dat door den Afdeelingsraad van Bedford voor zes weken van heden af bij Zijne Excellentie den Gouverneur aanzoek zal worden gedaan om een Tol te mogen vestigen op de Brug aan Kookhuisdrift, de opbrengst waarvan gelijkelijk zal worden verdeeld tusschen den Afdeelingsraad van Bedford en dien van Somerset Oost.

Op last,
HENRY HUTTON, Sec. Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 14 Mei, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Afdeeling Knysna.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 20, Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de ondergemelde datums bepaald zijn voor het houden der verkooping van geschutte Dieren uit de Schutten, gevestigd te Knysna, Belvidere, Boschfontein en Afgunst, gedurende het halfjaar, eindigen den 31sten December, 1870, namelijk:

Zaturdag, 23 Julij, 3 September, 15 October, en 26 November, 1870.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Knysna, 14 Junij, 1870.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN QUEEN'S TOWN.

Omslag van Wegbelasting voor 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Queen's Town op dezelfs Vergadering gehouden den 15den dezer, eene Belasting van Een Halve Penny per Pond Sterling heeft gelegd op de geschatte waarde der Onroerende Goederen in deze Afdeeling, en dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Afdeelingsraad betaalbaar is vóór of op den 1sten dag van Augustus aanst.

Op last van den Afdeelingsraad,
A. N. ELLA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Queen's Town, 18 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,—AFDEELING PEDDIE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens de bepalingen van Ordonnantie No. 16, 1847, dat de verkoopingen van ongelostе Dieren uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, zullen worden gehouden op de Markt te Peddie, 's morgens ten 11 ure, op de ondergemelde datums:

Donderdag, 14 Julij, Donderdag, 25 Augustus, Donderdag, 6 October, Donderdag, 17 November, en Donderdag, 29 December, 1870.

JOHN C. HUNT, V.R., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Peddie, 21 Junij, 1870.

UITENHAGE KENNISGEVING.

Schutverkoopingen voor het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

INGEVOLGE Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, 1847, maak ik hierbij bekend, dat de Verkoopingen van Schutvee in deze Afdeeling gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, zullen gehouden worden aan het Schut te Uitenhage, 's voormiddags om 11 uur op Vrijdag, den 5 Augustus, en Zaturdag, den 17 September, 29 October en 10 December, 1870.

J. GEORGE J. RAWSTORNE, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 15 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

EEN gekleurde Knaap, JASSIE geheeten, van omtrent 4 jaren oud, zeer gebrekkig, wiens Vader wordt gezegd dood te zijn en wiens Moeder niet gevonden kan worden, in hulpbehoevenden staat in het St. Georgehuis, in de Keerom-straat gebragt zijnde,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande, die genegen en in staat is hem te onderhouden, hij bij een geschikt en bekwaam persoon in dienst zal worden besteld ingevolge bepalingen der Wet.

JOHN CURREY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 20 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Mosselbaai.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikelen 38 en 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Mosselbaai, in deszelfs vergadering gehouden den 27sten Mei, 1870, eene belasting van een penny per pond sterling heeft gelegd op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, welke belasting zal verschijnen en ten Kantore van den Secretaris van den Raad der Afdeeling Mosselbaai betaalbaar zijn op den 15den dag van Julij, 1870. Van de gezegde belasting zal ¾ worden besteed aan het onderhoud der Hoofdwegen en de overblijvende ¼ aan het repareren der Afdeelingswegen in deze Afdeeling.

H. VAN HEES, Secretaris Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Mosselbaai, 25 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

Tenders voor het Pachten van eilanden in Saldanhabaai.

DE Ondergeteekende zal tot op den middag van Dingsdag, den 12den Julij aanst., Tenders ontvangen voor het Pachten van het Schapen- en het Meeuweneiland in de Saldanhabaai, nabij Langebaan. De Verpachting zal geschieden voor een termijn van vijf jaren, ingaande op den 1sten Augustus aanst.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 18 Junij, 1870.

Digitized by Google

AFDEELI G CLANWILLIAM.

Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde dagen en datums zijn vastgesteld voor het houden van verkoopingen van niet geteste dieren in de Schutten op elke der volgende plaatsen in de Afdeeling Clanwilliam, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, te weten:—

Clanwilliam, Wupperthal, Toe Troe, Ebenezer, Heerenlogement, Kookfontein, Pakhuis, Vredensdal en Langevlei, op Zaturdag, 23 Julij, 17 September, 12 November en 24 December, 1870.

WM. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 30 Mei, 1870.

BERIGT VAN SCHUTVERKOOPINGEN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ik, met advies en konsent van den Raad der Afdeeling Paarl, een Schut heb gevestigd te Groot Drakenstein, voor die wijk, op de plaats van den Heer ABRAHAM CONRAAD DE VILLIERS, genaamd "Bellingham," en den gezegden Heer DE VILLIERS heb aangesteld tot Schutmeester van gezegd Schut. En verder maak ik bekend, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden van verkoopingen van Vee uit het gezegde Schut, welke verkoopingen zullen plaats hebben op de gezegde plaats Bellingham, en niet op de markt te Paarl, zoo als geadverteerd in mijne kennisgeving, gedateerd 29 Junij, 1870, en verschenen in de Gouvernements Courant, namelijk:

Maandag, 25 Julij, 5 September, 17 October, en 28 November, 1870.

W. H. AURET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Paarl, 25 Julij, 1870.

AFDEELING BREDASDORP.

Berigt van Schutverkoopingen.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, naar luid van Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, 1847, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden der Verkoopingen van geschut Vee, enz., in de Afdeeling Bredasdorp, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, op elk der navolgende plaatsen, te weten:—

Op de Openbare Marktplaats te Bredasdorp, op het Dorp Napier, en de Plaats Zeekoegat, Veldkornetschap Zoetendalsvallei, op Zaturdag, den 16den Julij, den 20sten Augustus, den 24sten September, den 29sten October, en den 3den December, 1870, telkens des voormiddags ten 10 ure.

J. H. HOFMEIJR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 1 Junij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MIDDELBURG.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat van af den 1sten Julij aanst., de volgende Schutten in de Afdeeling Middelburg zullen zijn afgeschaft, te weten:

Het Schut op "De Put," in Wijk No. 2.
" "Kruidfontein," " No. 5,
" "Slootfontein," " No. 5.

C. W. ANDREWS, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Middelburg, 31 Mei, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Tulbagh.

BIJ deze wordt kennis gegeven, volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de volgende dagen bepaald zijn tot het houden van Schutverkoopingen aan de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, namelijk:

Op Dingsdag, 26 Julij, 6 September, 18 October en 29 November.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.

Tulbagh, 15 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat op Woensdag, den 21sten September, 1870, door den Afdeelingsraad van Cradock zal worden beslist over het aanzoek van den Heer JOHN FROST om aan hem een Stuk land te verkoopen volgens Artikel 27 van Wet No. 2, 1860.

Het bedoelde Land is gelegen in de wijk Zwarte Kei en was oorspronkelijk gereserveerd voor een Militairen Post. Het is omtrent 108 morgen groot en beland ten zuiden aan de rivier de Zwarte Kei en voorts aan gedeelten van de plaats Keispoort, het eigendom van den Applikant.

J. SLATER, Secretaris van den Raad.

Afdeelingsraad Cradock,
1 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Stellenbosch.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Stellenbosch voornemens is een Telhek te plaatsen op den Afdeelingsweg, leidende van den Maitland Hoofdweg te Somerset West naar het Strand aan Moesselbai, Hottentots Holland.

Op last,
R. J. CROZIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Stellenbosch, 14 Mei, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM.

Vestiging van een Schut op "Driefontein," Potteberg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele [illegible] Afdeeling, een Schut [illegible] Wijk Potteberg, [illegible] DE WET [illegible] Civ. Com.

[illegible]

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

NAARDEMAAL FREDERIK STUURMAN *alias* MOORREES, die door mij op het Periodieke Hof, gehouden te Montagu op den 1sten dag van Julij, 1870, werd gevonnisd tot zes maanden gevangenisstraf met dwangarbeid, wegens Diefstal, op denzelfden dag ontsnapt is uit het Huis van Opsluiting; Zoo dient deze om aan alle Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambte der Wet bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen te gelasten na het zien van dezen, den gezegden FREDERIK STUURMAN in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden, en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven, onder mijne hand, te Robertson, heden den 5den dag van Julij, 1870.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.

Beschrijving van FREDERICK STUURMAN.

Een Hottentot, omtrent 35 jaar oud, tenger van gestalte, 5 voet 4 duim lang, groote ronde uitpuilende oogen. Was gekleed in lederen broek, wit linnen baatje en vilten hoed, overtrokken met voorslagriempjes. Is vermoedelijk gegaan in de rigting van den Anijsberg.

AFDEELINGSRAAD VAN KING WILLIAM'S TOWN.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat op eene Vergadering van dezen Raad, gehouden den 26sten Mei, 1870, eene Belasting van een Penny per Pond Sterling is geheven op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, van welke Belasting vijf achtste eener penny zal worden aangewend tot onderhoud der Hoofdwegen en de overblijvende drie achtste eener penny tot het maken en onderhouden van Afdeelingswegen. De gezegde Belasting zal verschijnen en betaalbaar zijn den 15den dag van Julij aanst., en ontvangen worden door den Secretaris in de Raadskamer van het Stadhuis, des Dingsdags en Zaturdags, van den morgens half tien tot den namiddags één ure, en op andere dagen ten zijnen huize aan den Albert Weg te King William's Town.

Op last van den Raad,
J. G. BATE, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
King William's Town, 27 Mei, 1867.

NIEUW SCHUT OP INNESDALE.

Wijk Uitenhage.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ik, met advies en toestemming van den Afdeelingsraad van Uitenhage, een Schut heb gevestigd op Innesdale, in de Wijk Uitenhage, van welk Schut de Heer CHARLES NEWLANDS beboorlijk is aangesteld tot Schutmeester.

J. GEORGE J. RAWSTORNE, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 15 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

Verlaten Kind,—Afdeeling Fraserburg.

MEJUFVROUW de Weduwe JACOB SMIT, wonende op Bendekuil, in deze Afdeeling, ten dezen Kantore gerapporteerd hebbende, dat een Koloniale Knaap, met name ADONIS en omtrent 11 jaar oud, door zijne moeder op gezegde plaats is achtergelaten,—en de gezegde ADONIS mij geïnformeerd hebbende dat zijne ouders beiden dood zijn,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde ADONIS niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande, die genegen en in staat is hem te onderhouden, hij bij gezegde Weduwe SMIT in dienst zal worden besteld ingevolge de bepalingen der Wet.

F. E. BALSTON, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Fraserburg, 30 Julij, 1870.

SCHUTBERIGT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ik, met advies en toestemming van den Afdeelingsraad van Graaff-Reinet, den Heer JEREMIAS JOSIAS BOUWER, Jr., heb aangesteld tot Schutmeester van het Schut te Petersburg, in deze Afdeeling, in plaats van den Heer BURGERT ADRIAAN MEINTJES, die als zoodanig bedankt heeft, met ingang van heden af.

CHAS. HAW, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Graaff-Reinet, 1 Julij, 1870.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 4 Julij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van SAMUEL RICHARD ALLPASS, van Georgestad, Zadel en Tuigenmaker, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Georgestad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 15den Julij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 22sten Julij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT.

In den Intestato Boedel van wijlen ELIZABETH EMMA WEBB.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende op Plaats No. 211, in de Afdeeling King William's Town opgave of betaling te doen binnen twee maanden na dagteekening dezes.

C. E. WEBB, Executeur Datief.

King William's Town, 30 Junij, 1870.

Meesters Bureau, Kaapstad, 4 Julij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JOHANNES NICOLAAS FOURIE, van Genzina, Afdeeling Stockenstrom, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Stockenstrom; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 18den Julij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 25sten Julij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 4 Julij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JAN DANIEL WAGENBURG, van de Paarl, Wagenmaker, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien betaan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van de Paarl, ten zijnen Kantore, op Dingsdag, den 19den Julij, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij vermelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bevengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens hetgeen te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester bij het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

In de Afdeeling Middelburg.

OP MAANDAG, DEN 25 JULIJ, 1870,

's Morgens ten 11 ure precies,

ZAL voor de Publieke Kantoren te Middelburg, ten overstaan van den Resident Magistraat van Middelburg, als Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende worden verkocht:

Een stuk Eeuwigdurend Erfpachtland, zijnde Perceel No. 114, in de Afdeeling Middelburg, Veldkornetschap Brakrivier, groot 5,121 morgen en 100 vierkante roeden, als volgens Erfpachtkontrakt, gedateerd 1 October, 1861.

Het Eigendom wordt verkocht onder proces van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen den Meester bij het Hoog Geregtshof, Eischer, en HUIBERET CATHARINA FLORINA MAGDALENA VENTER, Executrice Testamentaire van wijlen PETRUS JOHANNES HENDRIK VENTER en DANIEL JACOBUS DE KOCK, Gedaagden.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van de Prokureurs J. H. REED en NEEF en ten Kantore van den Resident Magistraat van Middelburg.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

In den Insolventen Boedel van HERS. LINTVELD, te Riebeek West.

DE Verkooping van ROERENDE GOEDEREN in den bovengemelden Boedel zal plaats hebben op

DINGSDAG, 12 JULIJ AANST.,

ter Woonplaatse van den Insolvent te Riebeek, alwaar zullen worden verkocht:

1 Open Kar, 2 Paarden, 1 Rijpaard, en 1 Stel Tuig voor twee Paarden, Huisraad en Winkelgoederen, eene partij verschillende Koopwaren, en wat verder op den Verkoopdag zal worden te voorschijn gebragt.

PAUL H. WETHMAR, Eenig Curator.

Malmesbury, 29 Junij, 1870.

A. H. MOORREES, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS CORNELIS VAN SELM en CORNELIS STEPHANUS RADEMEIJER, onlangs handel drijvende op Kareeboschpan, in de Afdeeling Richmond, onder den naam of de firma van SELM en RADEMEIJER.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Richmond, op Woensdag, den 24sten Augustus, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde aan den Crediteuren een aanbod van akkoord voor te leggen en den Boedel der Vennootschap zoowel als de Boedels van de Vennooten persoonlijk van verdere Schuldplegtigheid te ontheffen.

L. P. [illegible] VAN DER POEL, Curator.

Richmond, 2 Julij, 1870.

Digitized by Google

Publieke Verkooping

EENER

ERFENIS EN UITSTAANDE SCHULDEN, AAN DE PAARL.

Op Woensdag, 13 Julij aanst,

DES VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

ZAL de Ondergeteekende op de Stoep der Westelijke Provincie Bank laten verkoopen het volgende, namelijk:

In den Insolventen Boedel van J. D. DE VILLIERS, J. D. zoon.

1. Des Insolvents Regt, Aanspraak en Belang op en bij zekere Som Gelds of Erflating hem toekomende uit den Boedel zijns Vaders, nu wijlen JACOB DANIEL DE VILLIERS, J.z., na het overlijden der Weduwe van laatstgenoemde.

2. De Uitstaande Vorderingen, waaronder eene Schuldbekentenis, onderteekend door Cs. J. BOSMAN, van de Transvaal, voor het leveren van negen goede vette Slagtossen.

In den Insolventen Boedel van A. J. MATTHEIJS.

De Uitstaande Vorderingen, waaronder Drie Promessen bedragende £99 10s., uitgemaakt door J. H. TREUNISSEN, thans op een handelstogt naar de Binnenlanden.

In den Insolventen Boedel van A. W. LOUW, J. A. zoon.

DE UITSTAANDE VORDERINGEN.

Volledige Bijzonderheden op den dag der Verkooping.

J. J. DE VILLIERS, A. P.z.

Gebouw der W. P. Bank, Paarl,
5 Julij, 1870.

De Villiers, Marais & Co., Afslagers.

In den Insolventen Boedel van ALEXANDER FRASER, te Beaufort West.

PUBLIEKE VERKOOPING

TE WORDEN GEHOUDEN

TE BEAUFORT WEST,

OP

Woensdag, 20 Julij, 1870,

VAN

1 Bokwagen	1 Breekijzer
1 Kar, half veltooid	1 Houweel
2 Stel Tuigen	1 Partij Timmermans Gereedschap
4 Paarden	1 Partij Pakkisten
1 Os	1 Watervat
2 Achtertuigen	1 Patente Schaal.
2 Zadels en Toomen	
1 Bijl	

HUISRAAD,

Bestaande in: Sofa, Tafels, Stoelen, Boekenkast, Ronde Tafels, Ottomannes, Buffet, Huisklok, Schilderijen, Dubbele en enkele Ledekanten, Kinderledekant, Waschtafels, Kleerenkast, Armstoel, Uitmuntende Naaimachine, Aardewerk, Messengoed, enz., enz.

TOONBANK, WINKELKASTEN, SCHALEN, en EEN ASSORTEMENT KOOPWAREN, bestaande in: Gemakte Kleederen, Alpaccas, Gedrukte Katoenen, Kousengoed, Handschoenen, Mudzakken, Schapenscharen, enz.

C. PRITCHARD, } Gez.
VINCENT RICE, } Curatoren.

Beaufort West, 4 Julij, 1870.

C. PRITCHARD, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen JOHANNES JACOBUS SNIJMAN, in leven Boer, wonende te Prins Albert.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Prins Albert, ten diens Kantore, op Maandag, den 15den Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 1sten Augustus aanst., aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. J. OOSTHUIZEN,
F. ORLANDEW.

Prins Albert, 24 Junij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van MARTHINUS FREDERICK ERASMUS, wonende op Goosenberg, Afdeeling Beaufort West.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Beaufort West, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 13 Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 4den dag van September, 1870, aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

C. PRITCHARD, } Gez.
VINCENT RICE, } Curatoren.

Beaufort West, 4 Julij, 1870.

VERKOOPING VAN

Vaste Goederen.

In den Insolventen Boedel van LOUIS NORDEN.

DE ONROERENDE GOEDEREN in dezen Boedel gelegen te Lady Grey, bestaande uit HANDELSGEBOUWEN en een WOONHUIS, laatstelijk geoccupeerd door den Heer NORDEN en door wijlen H. BERGMANN gebouwd tegen eene uitgaaf van £1,600.

ALSMEDE,

TWEE WATERERVEN ingesloten met Steenen Muren, en beplant met Vruchtboomen, zijnde op de standplaats der oude hoeve op de plaats.

De bovengenoemde Eigendommen zullen worden verkocht te Lady Grey, op

MORGEN (Zaturdag), 9 Julij.

JAMES BOARDMAN, Afslager.

De Vaste Goederen te Aliwal Noord, bestaande in:

1. De GEBOUWEN in de Somersetstraat, zijnde een gedeelte van Erf No. 105, en gedurende vele jaren bij den Heer NORDEN in gebruik voor het drijven van zaken; mitsgaders een WOONHUIS met BIJGEBOUWEN en uitmuntenden TUIN.

2. Het aanbelende ERF No. 106, hetwelk in Perceelen zal worden verdeeld, om aan de wenschen van Koopers te gemoet te komen.

3. Een STUK GROND op het Terras naar de zijde der Rivier.

4. Het KRUIDMAGAZIJN.

De Eigendommen in Aliwal Noord zullen worden verkocht ter plaatse zelve,

Op Zaturdag, 6 Augustus, 1870.

J. H. BROWN, Afslager.

JOSEPH SIMPSON, } Gez. Curatoren Ins. Boedel
JOSEPH GRAHAM, } van L. NORDEN.

Middenlandsche Brandassurantie en Trustmaatschappij (Gelimiteerd).

Verkooping van een Kostbaar Erf.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES PETRUS S. DU TOIT.

DE Ondergeteekende zal, als eenig Curator in bovengemelden Boedel, bij publieke Vendutie ter plaatse zelve laten verkoopen, op Zaturdag, den 23 Julij, 1870, 's voormiddags om half elf ure.

Het Kostbare ERF, gelegen in de Cradockstraat te Graaff-Reinet, groot omtrent 296 vierkante roeden met de hechte Gebouwen, daaropstaande.

HARRY BOLUS, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAMES ALEXANDER FREDERICK KINNEAR, wonende op Jagerskraal, Afdeeling Beaufort West.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Beaufort West, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 13den Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruction te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 4den dag van September aanst., aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

C. PRITCHARD, } Gez.
VINCENT RICE, } Curatoren.

Beaufort West, 4 Julij, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen ANTONIE WILHELM HEITMANN en nagelaten Huisvrouw LOUISA HEITMANN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat aan al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, verzocht wordt, daarvan opgave of betaling te doen aan den Heer G. G. WRIGHT, Prokureur, wonende te Grahamstad, binnen zes weken na dagteekening dezes.

haar
LOUISA ⨯ HEITMANN.
merk

Getuige:
JOSEPH MURFIN.

Grahamstad, 29 Junij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen GEORGE PAUL MILES.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving aan de Debiteuren en Crediteuren, dat de Ondergeteekende behoorlijk is aangesteld tot Executrice Testamentaire in den bovengenoemden Boedel en dat alle vorderingen daartegen moeten worden ingezonden bij den Ondergeteekende in de St. Jansstraat, No. 32, binnen zes weken van af den 5den Julij, 1870, terwijl alle schulden aan dien Boedel binnen denzelfden tijd moeten worden betaald.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 5den Julij, 1870.

CATHERINE MILES.

HANDELSLIJST.

Kennisgeving.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Heer H. MICHAELIS de zaken heeft aangekocht van G. MICHAELIS & Co., Algemeene Handelaars te Port Elizabeth, en dat hij dezelve voortaan drijven zal onder den naam of de firma van H. MICHAELIS.

Alle aan de firma verschuldigde Gelden moeten worden betaald aan den Heer H. MICHAELIS, en alle Vorderingen tegen de voormalige firma G. MICHAELIS & Co., zullen door hem worden voldaan.

G. MICHAELIS & Co.

Port Elizabeth, 1 Julij, 1870.

Kennisgeving.

INGEVOLGE eene Akte van Scheiding op heden gepasseerd door ons Ondergeteekenden ten overstaan van den Openbaren Notaris G. G. WRIGHT, te Grahamstad, en bevoegde Getuigen, maken wij hiermede bekend, dat wij eene Scheiding hebben aangegaan van Bed, Tafel Zamenleving en Gemeenschap van Goederen; en dat van nu voortaan ieder onzer alleen aansprakelijk zal zijn voor zijne of hare Schulden en Verbindtenissen, aangegaan van af dezen datum en vervolgens.

JOHN THOMAS,
ABIGAIL THOMAS.

Grahamstad, 2 Julij, 1870.

Registratie van Kiezers.

DE Stedelijke Raad geeft hierbij kennis, dat hij overeenkomstig de bepalingen van Wet No. 1 van 1867, eene Alphabethische Naamlijst van al de genen die bevoegd zijn om te stemmen als "Huisheuders" heeft laten opmaken en doen aanplakken op eene in 't oog vallende plaats ten Stadhuize, alwaar dezelve zal blijven gedurende een tijdvak van veertien dagen, ten einde hen wier namen toevallig mogen zijn uitgelaten, in staat te stellen zich te laten registrerer.

Op last van den Stedelijken Raad,

JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 30 Junij, 1870.

Kennisgeving.

DE volmagt van den Heer ABRAHAM BENNETT, is heden overgemaakt aan de Algemeene Boedel- en Weeskamer.

ROBT. H. CAFFYN.

2 Junij, 1870.

Ontbinding van Vennootschap.

DE Vennootschap tot hiertoe bestaande tusschen G. S HOLMES en A. S. PEABODY, handel drijvende onder de firma van G. S. HOLMES & Co, heden met wederzijdsch goedvinden is ontbonden.

G. S. HOLMES treedt op dezen dag uit de Zaken.

Kaapstad, 30 Junij, 1870.

Berigt van Vennootschap.

DE Ondergeteekenden hebben heden eene Vennootschap aangegaan onder den naam of de firma van

G. S. HOLMES & Co.,

en zullen de Scheeps- en Commissie zaken op denzelfden voet voortzetten.

ALFRED S. PEABODY,
EDMUND W. HOLMES,
THOMAS W. HOLMES.

Kaapstad, 1 Julij, 1870.

PORT ELIZABETHSCHE

GASMAATSCHAPPIJ

(GELIMITEERD).

Jaarlijksche Algemeene Vergadering.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

INGEVOLGE Artikel 14 van de Akte der Maatschappij, wordt hierbij kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering zal worden gehouden, ten Kantore der Maatschappij, aan de Gasfabriek, in de Korstenstraat, te Port Elizabeth,

Op Woensdag, den 3 Aug. aanst.,

'S NAMIDDAGS TEN 3 URE,

ten einde aan de Deelhebbers voor te leggen een Staat en Rapport over de aangelegenheden der Maatschappij, en om twee Direkteuren te kiezen in plaats van de Heeren W. M. FARMER en WM. BIRT, die bij beurtwisseling aftreden maar kunnen herkozen worden, en die behoorlijk genomineerd zijn.

De Aandeelhouders zullen ook twee Auditeuren te kiezen hebben voor het volgende jaar.

GEORGE LESLIE, Secretaris.

Port Elizabeth, 1 Junij, 1870.

Digitized by Google

Staat der Baten en Lasten van den Kaapstadschen Tak der Londen en Zuid Afrikaansche Bank op den 30sten Junij, 1870.

Aan Circulatie, nam. Noten, heden uitstaande	£4,185	0	0	Per Muntspecie in de Koffers der Bank	£8,969	15	6			
„ Postwissels	174	17	0	„ Aanwijzingen op de Koloniale Schatkist ...	2,606	10	8			
„ Deposita—Vaste	22,164	14	1	„ Noten van andere Banken	60	0	0			
„ Deposita—Vlottende	11,971	18	7					£11,636	6	2
„ Saldos, debet aan andere Takken ...	1,700	3	11	„ Saldos in andere Banken				1,937	2	6
„ Betaalbare Wissels en Kredietbrieven	4,071	9	9	„ Saldos in andere Takken				202	8	0
„ Saldo, debet aan het Kantoor te Londen	18,072	0	8	„ Banklokalen				3,845	9	7
„ Interest, verschuldigd op Deposita ...	458	16	0	„ Wissels en Promessen in disconto, nog niet vervallen				34,523	5	4
				„ Wissels en Promessen vervallen en onbetaald (insluitende Twijfelachtige Schulden)				3,880	11	7
				„ Wissels en Promessen vervallen, speciaal verzekerd				5,842	8	0
				„ Overgetrokken Rekeningen				.	.	.
				„ Dito, speciaal verzekerd				67	5	6
				„ Bankorders en Wissels in handen ...				.	.	.
				„ Schrijfbehoeften, Meubelen en Zegels...				516	0	10
				„ Andere posten, niet onder de voorgaande begrepen				48	2	6
	£62,799	0	0					£62,799	0	0

Wij certificeren, dat wij bovenstaande rekening hebben nagezien en dat dezelve juist en naar waarheid is.

H. J. FELTHAM, Bestuurder.
ALFR. G. JONES, Boekhouder.

Staat der Baten en Lasten van de Union Bank op den 30sten dag van Junij, 1870.

Aan Aandeelhouders voor gestort Kapitaal	£59,375	0	0	Per Muntspecie in de Koffers der Bank	£10,562	11	2			
„ Reservefonds, opgeloopen	10,000	0	0	„ Aanwijzingen op de Koloniale Schatkist ...	256	2	0			
„ Circulatie, nam. Noten, heden uitstaande	15,315	0	0	„ Orders op andere Banken in handen	3,248	12	5			
„ Postwissels	5,140	13	10	„ Noten van andere Banken in handen ...	170	0	0			
„ Deposita—Vaste	18,476	2	3					£14,237	5	7
„ Deposita—Vlottende	60,616	1	10	„ Saldos in andere Banken	.	.	.			
„ Saldos debet aan andere Banken ...	6,257	5	3	„ Banklokalen	1,500	0	0			
				„ Kantoormeubelen ...	121	11	2			
								1,621	11	2
				„ Wissels en Promessen in disconto, nog niet vervallen	144,012	13	4			
				„ Wissels en Promessen vervallen en onbetaald (verzekerd)	950	2	6			
				„ Wissels en Promessen vervallen en onbetaald (niet verzekerd) ...	817	11	3			
								145,780	7	1
				„ Overgetrokken Rekeningen...	2,058	3	7			
				„ Kassa Kredieten ...	11,459	0	8			
								13,517	4	3
				„ Andere Posten, debet aan de Bank, niet begrepen onder voorgaande hoofden:						
				„ Verbanden en Aandeelen	4,597	17	2			
				„ Zegels	60	18	11			
								4,658	16	1
	£175,180	3	2					£179,815	4	2

T. RUDD, Boekhouder.
JOHN STEIN, Voorzitter.
J. J. STEIJTLER, Sen., } Direkteuren.
J. C. OVERBREEK, }

Staat der Lasten en Baten van de Paarlsche Bank op den 30sten dag van Junij, 1870.

LASTEN.

Aan Aandeelhouders voor gestort Kapitaal			£15,875	0	0
„ Reservefonds			500	0	0
„ Circulatie, nl. Noten heden uitstaande			5,600	0	0
Postwissels			.	.	.
„ Deposita—Vaste ...	£12,525	12	7		
„ Deposita—Vlottende ...	7,307	18	8		
			£19,833	11	3
„ Saldos debet aan andere Banken ...			.	.	.
„ Dividenden, onbetaald...			249	18	0
„ Leeningen			2,000	0	0
			£44,058	9	3

BATEN.

Per Muntspecie in de Koffers der Bank	£2,111	13	11				
„ Aanwijzingen op de Koloniale Schatkist... ...	.	.	.				
„ Noten van andere Banken	225	0	0				
„ Orders op andere Banken	1,812	16	6				
„ Saldos in andere Banken	3,252	1	5				
				£7,401	11	10	
„ Banklokalen en ander Vast Eigendom				2,652	13	9	
„ Hypothekaire Verbanden en Aandeelen				4,197	10	2	
„ Wissels en Promessen in disconto, nog niet vervallen				29,471	5	10	
„ Wissels en Promessen, vervallen en onbetaald				718	9	8	
„ Wissels en Promessen vervallen en onbetaald (speciaal verzekerd)... ...				364	19	5	
„ Overgetrokken Rekeningen				152	14	9	
„ Kantoormeubelen en Zegels				173	11	10	
„ Andere Posten, debet aan de Bank, niet begrepen onder voorgaande hoofden (verzekerd)				200	0	0	
				£44,732	17	3	

S. J. DE VILLIERS, A. M. zoon, Boekhouder.

Wij certificeren dat wij bovenstaande Opgave hebben nagezien en dat dezelve juist en naar waarheid is.

K. N. VAN BREDA, } Direkteuren.
JAC. NIC. DE VILLIERS, }

J. J. F. LE ROUX, Kassier.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

AANGEHOUDEN in het Schut te Calvinia, over den geëerloofden tijd, eene swarte Koe, punt van den staart wit (witte kwast), gemerkt linkeroor swaluwstaart en scheur van achteren, regteroor wiskelhaak van voren. Niet gelost zijnde voor den 28sten Augustus, 1870, zal dezelve uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

C. P. BRAND, Schutmeester.

De nieuwe Zegelregten.

THANS gepubliceerd, in den vorm eener Brochure,—Wetten No. 9, 1864, en No. 13, 1870, met BIJLAGE van de REGTEN OP ZEGELS EN LICENTIEN, als gewijzigd bij laatstgenoemde Wet, en in Werking te treden op den 1sten Julij aanst.

SAUL SOLOMON & CO.

24 Julij, 1870.

Onderlinge Levensverzekering Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop (Mutual).

Polis No. 399. voor £500 op het leven van den Heer R. G. STONE.

VERMITS aanzoek is geschied om een duplikaat van bovengenoemde Polis, waarvan het Origineel is verloren geraakt.—Wordt hierbij kennis gegeven, dat indien het Origineel niet binnen drie maanden van heden af ten dezen Kantore wordt geproduceerd, een Duplikaat zal worden uitgereikt.

Op last van de Direktie,
J. C. GIE, Jr., Secretaris.

Kaapstad, 26 April, 1870.

Kaapstad en Zeepunt Trekspoor-maatschappij.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

DE Jaarlijksche Vergadering van bovengenoemde Maatschappij, zal worden gehouden ten Stadhuize op den 18 dezer, 's middags om 12 uur.

Op last van de Direktie,
N. H. MARAIS, Secretaris.

SIMONSBAAISCHE

DOK- & PATENT HELLINGMAATSCHAPPIJ

(Gelimiteerd).

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de JAARLIJKSCHE ALGEMEENE VERGADERING der Aandeelhouders in de bovengenoemde Maatschappij Heden Middag om 12 ure gehouden in het Gouvernements Schoollokaal te Simonstad, *verdaagd* is tot DONDERDAG, den 14den dezer, op denzelfden tijd en dezelfde plaats van bijeenkomst.

T. R. BUSTIN, Secretaris.

Simonstad, 6 Julij, 1870.

EQUITABLE

Maatschappij voor Zeeverzekering

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

BIJ deze wordt kennis gegeven, overeenkomstig het bepaalde in Artikel 21, van de Akte der Maatschappij, dat de Een-en-Twintigste Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben, ten Kantore der Maatschappij, in het Gebouw der Koloniale Bank,

Op Vrijdag, den 15den Julij aanst.,

Ten einde een Rapport van de Transactien der Maatschappij over het half jaar, eindigende den 30sten Junij, te ontvangen een dividend voor het half jaar op dienzelfden datum eindigende, vast te stellen, en algemeene aangelegenheden te behandelen.

Tevens zal de Vergadering drie Direkteuren hebben te verkiezen in plaats van de Heeren J. MURISON, C. S. POPPE en W. J. ANDERSON, die bij beurtwisseling aftreden maar bevoegd zijn om herkozen te worden. De Auditeuren, de Heeren D. MILLS, en J. R. MARQUARD, treden ook af, maar zijn weder verkiesbaar.

De Vergadering zal ten 11 ure worden geopend

Op last van de Direktie,
ROBT. FOWLER, Secretaris.

Kaapstad, 1 Julij, 1870.

Westelijke Provincie Bank.

Jaarlijksche Algemeene Vergadering.

WORDT bij deze kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers gehouden zal worden in het Bank Gebouw,

OP VRIJDAG, 15 JULIJ AANST.,

's Morgens ten 10 ure, om van Direkteuren te ontvangen Rapport en Staat van de aangelegenheden der Bank voor het jaar eindigende 30 Junij, 1870; het bedrag van Dividend te verklaren en twee Direkteuren te kiezen in plaats van de Wel-Ed. Heeren C. C. A. DE VILLIERS en ABR. BOSH. DE VILLIERS, die aftreden, doch niet weder verkiesbaar zijn.

Op last van de Direkteuren,
B. P. DU PLESSIS, Kassier.

W. P. Bank, Paarl, 7 Junij, 1870.

Getrouwd

In de Ned. Geref. Kerk, Maandag, 4 Julij, door den Wel-Eerw. Heer A. MURRAY,—De Heer Giovani Vianelle, met Mej. Catharina Johanna Weideman, Weduwe wijlen den Heer Sijtse Ruards Toutenburg.

Overleden

Junij 25.—De Wel-Ed. Heer Hendrik Vos, Jacs. zoon, oud 83 jaren. Julij, 1.—Doodgeboren dochter van den Heer Jacobus Christoffel Zeeman. De Heer Willem Stevens, oud 47 jaren.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance). ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,246.

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, JULY 12, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAWFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Branch Roads for the purpose of the said Act; and whereas the Divisional Council of Alexandria has requested that the line of Road hereinafter mentioned may be declared to be a Branch Road for the Division of Alexandria, viz.:

The Coll to Bush Nek to the new line, passing through the Farms Pekelfontein, the property of Mr. JOHN SCHEEPERS, Buys Kloof, the property of Mr. C. F. SCHEEPERS, and Buys Vley, the property of Messrs. WILMOT and PARR:

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Road, described as above, shall be, and is hereby declared to be, a Branch Road for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 9th day of July, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 31, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 210, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 9th July, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. ALBERT DRY to be Field-cornet of the Ward Vogel River, in the Division of Somerset East, in the room of Mr. ZIERVOGEL, resigned.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 211, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 9th July, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint ROBERT BYRON MANUEL, Esq., to be Resident Magistrate and Sub-Collector of Customs for the District and Port of Hondeklip Bay.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 94, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 17th March, 1870.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that from and after the 1st September next no signals will be made or answered from any of the Signal Stations in this Colony, except by means of the International Code of Signals.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 122, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 9th July, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint ROBERT BYRON MANUEL, Esq., to be Justice of the Peace for Cape Town and District thereof, and the several Country Districts, respectively.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 213, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 9th July, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint ROBERT BYRON MANUEL, Esq., to be a Road Magistrate, under the provisions of the 7th Section of the Ordinance No. 9, dated the 28th February, 1846.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 186, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 14th June, 1870.

TENDERS FOR GOVERNMENT DEBENTURES FOR THE COMPLETION OF THE DOCK IN TABLE BAY.

THE Government of the Cape of Good Hope will be prepared to receive at the Audit Office, in Cape Town, on or before the 15th day of July next, at Noon, Tenders for Government Debentures to the extent of £20,000 (Twenty Thousand Pounds sterling), to be issued in pursuance of Act No. 11 of 1870. Such Debentures to be redeemable on the 15th day of October, 1872, and to bear interest in the meantime, at the rate of 5 per cent. per annum, payable half-yearly, the principal and interest being chargeable upon, and payable out of the General Revenue of the Colony.

The Debentures will, at the option of Persons tendering, be issued either for the sum of £50 or £100 sterling each, and will be redeemable, and the interest in the meanwhile payable, at the Colonial Treasury, in Cape Town, on the 15th April and 15th October in each year.

The Tenders are required to specify the number and amount of the Debentures required, and the rate per £100, which the Tenderer is prepared to give for either description of Debenture.

The Tenders are to be addressed to the Auditor-General, and marked on the covers "Tenders for Government Debentures," and must contain the address of the Person tendering, and be signed by himself or duly authorized agent.

The amount of the accepted Tenders will be payable at the Treasury, in Cape Town, on the 25th day of July next.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Municipal Pound at Ceres beyond the limited time,—One Red and White Ox, shorthorned, no marks, about 4 years old. If not, released on or before the 18th July, 1870, the same will be publicly sold on that date at the Ceres Market.

D. ANDERSON, Poundmaster.

Ceres, 5th July, 1870.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town, 12th July, 1870.

THE Mail for England, St. Helena, Ascension, and Madeira, by the Packet *Saxon*, will be closed at this Office at 1 p.m. on Tuesday, 19th July, 1870.

Late Letters for the United Kingdom *only* may be posted at the *Receiving Office window of the General Post Office*, and *not at the Central Wharf*, as *heretofore*, from 1 p.m. to quarter before 2 p.m. on Tuesday, 19th July, 1870, upon payment of a fee of one shilling upon each Letter, in addition to the Postage.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom posted *unpaid*, or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England *sent by Packet* are one shilling for every half-ounce or fraction of a half-ounce.

Books, Pamphlets, and Samples or Pattern Packets are subject to a charge of, for a Packet not exceeding *one ounce* in weight, 1d.; for a Packet above *one ounce* and not exceeding *two ounces*, 2d.; for a Packet above *two ounces* and not exceeding *four ounces*, 3d., and for every additional *four ounces or fraction of four ounces* an additional rate of *three pence*.

Letters for St. Helena will be forwarded at the reduced rate of sixpence on the half-ounce, the prepayment of which is compulsory.

Letters for Ascension and Madeira, *forwarded by Packet*, are subject to a British rate of 4d. the half-ounce, in addition to the Colonial rate of 4d. the half-ounce (if posted at the port of the Mail's embarkation), or 6d. the half-ounce if posted inland.

Newspapers for these places when sent by Packet are chargeable with 2d. each.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

POSTAL NOTICE.

IT is hereby notified for general information that the Mails from Lily Fontein to Cape Town and Springbok Fontein will, until further notice, be made up at Bethel as formerly.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office, Cape Town, 11th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, KNYSNA.

WITH reference to my notice of the 30th May last, for the election of two Members of the Divisional Council for Districts Nos. 3 and 6, in the room of Messrs. HENDRIK C. STROEBEL and WILLIAM H. NEWDEGATE, resigned, it is hereby notified that Mr. HENRY MORGAN has been elected to represent District No. 3 in the Divisional Council of Knysna.

JOHN BLAKE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Knysna, 5th July, 1870.

NOTICE.

TENDERS are invited for the appointment, in accordance with Section 27 of Act No. 9 of 1858, of competent Valuators of the immovable property in this Division liable to assessment for Road purposes, in terms of Section 26 of Act No. 9 of 1858, and Section 4 of Act No. 3 of 1870. The Tenders (sealed) must be delivered to the Chairman of the Divisional Council not later than 3 p.m. on Tuesday, the 26th of July next.

ALFRED BROWN, Secretary Divisional Council.

Divisional Council Office, Aliwal North, 29th June, 1870.

DIVISION OF SWELLENDAM.

Establishment of a Pound at Driefontein, Potteberg

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Swellendam, acting with the advice and consent of the Divisional Council thereof, has established a Pound on the Farm "Driefontein," in the Ward Potteberg, in this Division, and has appointed Mr. NICOLAAS DE WET to be Poundmaster of the said Pound.

SPENCER TODD, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam, 28th June, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

THE Civil Commissioner of Tulbagh, duly authorized by Government, will cause to be offered for Public Competition, in front of the Court-room, at Ceres, at 10 o'clock a m, on Thursday, the 4th of August, the Lease for one year, from the 16th August, of the following pieces of Crown Land in the Division of Tulbagh:

Lot I. A piece of Crown Land, called Upper Boschkloof.

Lot II. A piece of Crown Land, called Lower Boschkloof, in extent about 500 morgen.

Both Kloofs are contiguous to the Farm "The Rookery," in the Voorste Omtrek of Cold Bokkeveld.

The following are the Conditions upon which these Lands will be leased.

1. Each Lease will be sold to the highest Bidder.
2. Terms, Cash on the day of the Sale of Lease.
3. No Compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessees upon the Lands leased.

C. W. AITCHISON,
Civil Commissioner.

Tulbagh, 30th June, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, TULBAGH.

NOTICE.

WITH reference to my Notice of the 12th April last, it is hereby notified that the applications of Messrs. W. S. CONRADIE and P. J. HUGO, for certain pieces of Crown Land, in terms of the 27th and 28th Sections of the Act No. 2 of 1860, will be decided upon by the Council, at a Meeting thereof, to be held at Tulbagh, on the 9th of August next, when all Parties wishing to raise any objections thereto are requested to be present to state the grounds upon which their objections are founded.

J. C. WINTERBACH, Secretary.

Divisional Council's Office, Tulbagh,
13th June, 1870.

DIVISION OF MURRAYSBURG.

POUND SALES.

IN terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, I hereby notify that the undermentioned place and dates have been appointed for the holding of Pound Sales in the Division of Murraysburg during the half-year ending the 31st December, 1870, viz.:

At Coetzier's Kraal, on Thursday, 21st July, 1st September, 13th October, 24th November, and 29th December, 1870.

A. HENDERSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Murraysburg,
17th June, 1870.

NOTICE.—POUND SALES.

DIVISION OF MIDDELBURG.

NOTICE is hereby given that Sales of Impounded Stock will be held on the Market-square, at Middelburg, at 10 o'clock in the forenoon, on the following days, during the half-year ending the 31st December 1870, viz.:

On Saturday, 23rd July, 3rd September, 15th October, 26th November, 1870.

C. W. ANDREWS, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Middelburg,
20th June, 1870.

DIVISION OF VICTORIA EAST.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the Sales of Impounded Cattle in this Division will be held on the Public Market at Alice, to commence at 12 o'clock noon on the following Fridays, during the half-year ending 31st December, 1870, viz.:

Friday, 22nd July, 9th September, 28th October, and 16th December, 1870.

P. A. MADER, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice,
6th June, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

TWO BOYS, named DAVID DOLLIE, about 8 years old, and LOUIS DEMPERS, about 4 years old, whose Father being dead and Mother confined in the House of Correction, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless they be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of them, within six weeks from this date, they will be apprenticed, in accordance with the provisions of Act 15 of 1856, to some fit and proper person.

A. SMYTH, Resident Magistrate, Wynberg.

Resident Magistrate's Office, Wynberg,
13th June, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

JAMES MILLER, aged about 12 years, whose Father is said to be dead, and whose Mother is said to have gone to England, having remarried with a Soldier, Regiment unknown, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JAMES MILLER be claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friend able, fit, and willing to support him, he will be apprenticed to some fit and proper Person, according to Law.

JOHN CURREY, Acting
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
20th June, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 209, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
7th July, 1870.

HIS Excellency has directed the publication, for general information, of the accompanying Comparative Statements of the REVENUE and EXPENDITURE of the Colony in the Quarters and Years ended 31st March,, 1869 and 1870, respectively.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 1.

COMPARATIVE STATEMENT of the REVENUE and RECEIPTS of the Colony of the Cape of Good Hope in each Quarter of the Years ended 31st March, 1869 and 1870.

	Quarters ended				Year ended
	30th June, 1869.	30th Sept., 1869.	31st Dec., 1869.	31st March, 1870.	31st March, 1870.
Customs	£69243	£77218	£77405	£76765	£300631
Land Sales	3410	1755	6406	15550	27121
Land Revenue	13204	11581	12899	24514	61698
Rents, exclusive of Land	358	152	329	311	1146
Transfer Dues	11016	9386	9502	9536	39440
Succession Dues	965	2866	1506	1292	6629
Auction Dues	2359	3158	3138	3382	11837
Bank Notes Duty	103	...	...	3024	3127
Licences	...	...	...	...	...
Stamps	25306	8550	6658	22281	62795
Postage	6533	6281	6364	6575	25753
Fines, Forfeitures, and Fees of Court	2740	2942	3116	3257	12055
Fees of Office	1078	1075	981	1119	4253
Sale of Government Property	355	184	370	140	1049
Reimbursements to Government	3522	3991	2771	11138	21422
Miscellaneous Receipts	181	8	13	6	208
Interest and Premiums	892	379	378	1367	3016
Special Receipts	191	4719	166	58	5134
Assessed Taxes,—(Horse Tax)	...	...	...	...	...
Total Revenue	141451	134243	£132002	£180455	£588151
RECEIPTS.					
Loans (Temporary)	...	10000	3219	88000	101219
Stock issued under Act No. 13 of 1869	...	...	...	4830	4830
Total Revenue and Receipts	£141451	£144243	£135221	£273285	£694200

	Quarters ended				Year ended
	30th June, 1868.	30th Sept., 1868.	31st Dec., 1868.	31st March, 1869.	31st March, 1869.
Customs	£63667	£70808	£77286	£71786	£283547
Land Sales	6610	5552	16310	6814	37296
Land Revenue	12410	10168	16023	26223	52818
Rents, exclusive of Land	28	...	33	217	278
Transfer Dues	10085	8731	11642	9219	39677
Succession Dues	1016	1056	530	1062	3663
Auction Dues	2578	3508	2812	2514	11412
Bank Notes Duty	24	154	...	3197	3375
Licences	...	...	...	...	...
Stamps	23142	9605	8794	20348	61889
Postage	7413	6949	6663	6301	27326
Fines, Forfeitures, and Fees of Court	2649	3171	2622	2596	10990
Fees of Office	1069	1103	1139	952	4263
Sale of Government Property	129	210	49	83	471
Reimbursements to Government	5788	9640	2360	4017	22805
Miscellaneous Receipts	161	26	20	72	279
Interest and Premiums	2324	614	1867	839	5644
Special Receipts	6	2247	105	159	2517
Assessed Taxes,—(Horse Tax)	2	...	...	...	2
Total Revenue	£139101	£158586	£146174	£150491	£569302
RECEIPTS.					
Loans (temporary)	...	45000	20000	...	65000
Total Revenue and Receipts	£139101	£178586	£166174	£150491	£634302

	Quarter ended 31st March, 1870.		Year ended 31st March, 1870.	
	Increase.	Decrease.	Increase.	Decrease.
	£	£	£	£
Customs	£4969	...	£17174	...
Land Sales	8736	...	...	10174
Land Revenue	4191	...	3780	...
Rents, exclusive of Land	94	...	867	...
Transfer Dues	317	...	...	237
Succession Dues	240	...	2956	...
Auction Dues	958	...	742	...
Bank Notes Duty	...	178	...	248
Licences	...	...	...	...
Stamps	1933	...	906	...
Postage	274	...	...	1573
Fines, Forfeitures, and Fees of Court	659	...	25	...
Fees of Office	167	...	...	19
Sale of Government Property	77	...	596	...
Reimbursements to Government	7121	...	...	1383
Miscellaneous Receipts	...	66	...	71
Interest and Premiums	528	...	...	2128
Special Receipts	...	101	2617	...
Assessed Taxes,—(Horse Tax)	...	...	...	2
Total	£30304	£340	£34675	£15826

Net Increase on Quarter, £29964

Net Increase on Year, £18849

E. M. COLE, Auditor.

Audit Office, Cape Town, 4th July, 1870.

POUND NOTICE.

NOTICE is hereby given that with the advice and consent of the Divisional Council of Graaff-Reinet, I have appointed Mr. JEREMIAS JOSIAS BOUWER, Junior, to be Poundmaster of the Pound at Petersburg, in this Division, in the room of Mr. BURGERT ADRIAAN MEINTJES, resigned, to have effect from this date.

CHAS. MAW, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Graaff-Reinet,
1st July 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the following days and dates have been fixed for holding Pound Sales in the Division of Humansdorp, viz.:

Wednesday, 13th July, Wednesday, 24th August, Wednesday, 5th October, Wednesday, November 16, and Wednesday, December 28, 1870.

J. J. LE SUEUR, Jr., Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Humansdorp,
June 2, 1870.

Digitized by Google

No. 2.

COMPARATIVE STATEMENT of the **EXPENDITURE** of the Colony of the Cape of Good Hope for the Quarters and Years ended 31st March, 1869 and 1870.

Establishments.	Quarter ended 31st Mar., 1869.	Quarter ended 31st Mar., 1870.	Year ended 31st Mar., 1869.	Year ended 31st Mar., 1870.	Quarter ended 31st Mar., 1870. Increase.	Quarter ended 31st Mar., 1870. Decrease.	Year ended 31st Mar., 1870 Increase.	Year ended 31st Mar., 1870 Decrease.
Civil	£10953	£11374	£48659	£46817	£ 421	£ ...	£ ...	£1842
Judicial	10503	10489	44220	43425	...	14	...	795
Educational	599	587	2489	2362	..	12	...	127
Medical	2758	2659	11056	10902	...	99	...	154
Police and Gaols	7339	7116	29945	29553	...	223	...	392
Ecclesiastical	3792	4013	15572	15549	221	...	...	23
Border Department and Aborigines, Schedule D	4506	18275	64564	83605	13769	...	19041	...
Revenue	6710	6725	27485	27378	15	...	..	107
Pensions, Retired Allowances, and Gratuities	5409	5773	22060	22144	364	...	84	...
Exclusive of Establishments.								
Revenue Services	255	145	725	768	..	110	43	...
Administration of Justice	1658	1082	9421	9186	...	576	...	235
Charitable Allowances	18	18	78	72	...	..	...	6
Education	4886	4717	18768	18330	...	169	...	438
Hospitals	5615	4843	22475	22618	...	772	143	...
Police and Gaols	3745	3230	20109	18891	...	515	...	1218
Rent	1761	1711	8527	7179	...	50	...	1348
Transport	1855	1205	9396	9823	...	650	427	...
Payments under Acts (Kafirs)	...	...	...	...	...	...	...	..
Conveyance of Mails	6367	6266	32372	31060	...	101	...	1312
Works and Buildings	2297	1044	10135	7445	...	1253	...	2690
Roads and Bridges	3374	1951	19526	16056	...	1423	...	3470
Convicts	6032	4884	46124	33636	...	1148	...	12488
Miscellaneous, including Divisional Councils	3762	13017	30899	31900	9255	...	1001	...
Sums Refunded	436	803	5001	6043	367	...	1042	...
Parliamentary	1176	1165	17235	12154	...	11	...	5081
Interest	7658	9164	98803	105919	1506	...	7116	...
Railway Services	2	3	177	3	1	...	...	174
Colonial Military Allowances	...	..	...	10000	...	...	10000	...
Special Payments (not provided for)	11350	610	23647	17758	...	10740	...	5889
Railway Surveys	...	...	...	...	...	...	...	...
Total of Ordinary Expenditure	£114816	122869	639468	640576	25919	17866	38897	37789
Immigration (payable out of Land Sales)	...	...	...	...	..	...	...	...
Total	£114816	£122869	£639468	£640576	£25919	£17866	£38897	£37789
Loans repaid from General Revenue during year ended 31st March, 1870, 71300 Deduct decrease					£17866	...	37789	...
Net Increase					£8053	...	1108	...

E. M. COLE, Auditor.

Audit Office, 4th July, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, 21st September, 1870, the Divisional Council of Cradock will decide on the application of Messrs. DANIEL JACOBUS MALAN and JOHANNES PETRUS DU PLESSIS, for the sale to them of a Piece of Crown Land adjoining their Farms Drie Fontein and Blaauwkrantz, in terms of Section 27 of Act No. 2 of 1860.

The land applied for is about 467 morgen in extent, and is bounded on the north by the Farm Drie Fontein, west by Blaauwkrantz, south by Groothoek, east by Crown Land, called Vogelstruyskom, and is situated in the Field-cornetcy and Division of Cradock.

J. SLATER, Secretary to the Council.

Divisional Council Office, Cradock,
2nd July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—BREDASDORP.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Bredasdorp, at the Public Offices, Bredasdorp, on Friday, the 12th August, 1870, at 11 o'clock a.m., in terms of the 34th Section of Act No. 9 of 1858

By order of the Divisional Council,
C. H. HOFFMANN, J.'s son,
Secretary.

Divisional Council's Office, Bredasdorp,
8th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BREDASDORP.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that Mr. H. W. van BREDA, M.D.C., will in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858 and Act No. 10 of 1864, propose to this Council, on Friday, the 2nd September, 1870, to proceed to assess and impose upon all Persons liable thereto, such a Rate on the Immovable Property in this Division as it may deem necessary and expedient for the purpose of the above Acts.

By order of the Divisional Council,
C. H. HOFFMANN, J.'s son, Secretary.

Divisional Council's Office, Bredasdorp,
8th July, 1870.

NOTICE.

POUND SALES.—TULBAGH.

IN terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, it is hereby notified that the undermentioned dates have been fixed upon for holding Sales of Unclaimed Impounded Cattle at the several Pounds in this Division during the half-year ended 31st December, 1870, viz.: Tuesday, July 26, September 6, October 18, and November 29.

G. W. AITCHISON, Civil Com.

Tulbagh, 15th June, 1870.

POUND SALES.—DIVISION OF KNYSNA

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed upon for holding sales of impounded Animals in the Pounds established at the Knysna, Belvidere, Boschfontein, and Afgunst, during the half-year ending 31st December, 1870, viz:

Saturday, the 23rd July, 3rd September, 15th October, and 26th November.

JOHN BLAKE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Knysna,
14th June, 1870.

NOTICE.—POUND SALES.

Division of Riversdale.

IT is hereby notified that the undermentioned dates, viz., 14th and 28th July, 10th and 24th August, 16th and 30th September, 14th and 28th October, 11th and 25th November, and the 9th and 23rd December, 1870, have been fixed for holding Pound Sales in the Division of Riversdale, during the half-year ending the 31st December, 1870.

The Sales will commence at noon, and will be held by the different Poundmasters at the undermentioned places at: 1, Riversdale; 2, Reysdrift; 3, Keevekraal; 4, Buffelskraal; 5, Modderfontein; Ockertskraal; 7, Bergfontein; 8, Rietvley; 9, Buffelsdrift; 10, Zandkraal; 11, Prospect; 12, Ladismith; 13, Weltevreden, 14, Welgevonden.

M. GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Riversdale,
9th June, 1870.

DIVISION OF CLANWILLIAM.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the undermentioned days and dates have been fixed for holding Sales of Unclaimed Animals in the Pounds at each of the following places in the Division of Clanwilliam, during the half-year ending 31st December, 1870, viz.:

At Clanwilliam, Wupperthal, Troe Troe, Ebenezer, Heerenlogement, Kookfontein, Pakhuis, Vredensdal, and Langvlei. On Saturday, 23rd July, 17th September, 12th November, and 24th December, 1870.

W. B. CHALMERS,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
30th May, 1870.

NOTICE.

POUND SALES.—GEORGE DIVISION.

NOTICE is hereby given, in terms of section 20 of Ordinance No. 7 of 1847, that the Civil Commissioner of George has fixed the following dates for holding sale of impounded Cattle at the undermentioned places, viz.:

At George Town, on the 16th July, the 31st August, 18th October, and the 3rd December, 1870.

And at Wolvekraal, same dates as above of the Pounds at Louter Water, Schilpadbeen, Vlugt, Wolvekraal, and Vaalkrans.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, George,
28th May, 1870.

DIVISION OF FRASERBURG.

Pound Sales for the Half-year ending 31st December, 1870.

NOTICE is hereby given that the following days have been fixed for holding Sales of Impounded Cattle in the several Pounds in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870:

Amandelboom, Saturday, 16th July, 6th and 27th August, 17th September, 8th and 29th October, 19th November, 10th and 31st December.

Sutherland and Dik Doorns, same dates as Amandelboem.

Leendertsfontein, Monday, 18th July, 8th and 29th August, 19th September, 10th and 31st October, 21st November, 12th December.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
1st June, 1870.

POUND SALES.—PAARL DIVISION.

NOTICE is hereby given in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates and places have been fixed upon for holding Sales of Impounded Cattle in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870, viz.:

1. For the Field-cornetcies of Groot and Klein Drakenstein, at the Paarl Market, on Monday, 25th July, 5th September, 17th October, 28th November, 1870.

2. For the Field-cornetcies of behind the Paarl and Paardeberg, at the Residence of the Field-cornet, Mr. C. E. GRUNDLINGH, on Tuesday, the 26th July, 6th September, 18th October, 29th November, 1870.

3. For the Field-cornetcy of French Hoek, at the Residence of the Poundmaster, Mr. M. LOTTER, on Wednesday, the 27th July, 7th September, 19th October, 30th November, 1870.

4. For the Field-cornetcies of Wellington, Wagonmaker's Valley, and Groenberg, at the Wellington Market, on Thursday, the 28th July, 8th September, 20th October, 1st December, 1870.

W. H. AURET, Resident Magistrate.

Civil Commissioner's Office, Paarl,
22nd June, 1870.

DIVISION OF GRAAFF-REINET.

POUND SALES.

THE Civil Commissioner of Graaff-Reinet hereby notifies that for the half-year ending the 31st December, 1870, the Sales of Unclaimed Cattle in the Pounds of Goliadskraal, Hoeksfontein, and Quaggas Vley, Ward Voor Sneeuwberg, of Rysbeek, Petersburg, and Retreat, Ward Buffelshoek, of Rondegat and Kleinfontein, Ward Camdeboo, and of Stylkraus and Doornplaats, Ward Agterop Sneeuwberg, will be held in the Pound Kraal at Graaff-Reinet, on Saturday, the 16th July, 27th August, 8th October, 19th November, and 31st December.

And for the Pounds at Rietfontein and Echodale in the Ward of Zwarte Ruggens, in the Pound at Aberdeen, on Saturday, the 2nd July, 13th August, 24th September, 5th November, and 17th December.

CHAS. HAW, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Graaff-Reinet,
15th June, 1870.

NOTICE.—PIQUETBERG.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed upon for the holding of all Sales of Unclaimed Impounded Cattle, &c., in this Division, for the half-year ending 31st December, 1870:

In the Village of Piquetberg, at de 24 Rivieren, Klipbanks Drift, Kruisman's River, Koopman's Kraal, Klaarfontein, Pampoen Kraal, and Woeste Heuvel, on Thursday, 14th July, 25th August, 6th October, 17th November, and 29th December, 1870, at 11 o'clock a.m.

J. F. J. WRENSCH,
Civil Commissioner, Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
9th June, 1870

DIVISIONAL COUNCIL, KNYSNA.

THE Voters of District No. 3 are invited to nominate a Candidate for the representation of said District in the Divisional Council of Knysna, in the room of WILLIAM MCPHERSON, deceased.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for said District, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain o having his name erased from all the Nominations in which it may appear.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than Monday, the 18th July next. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

JOHN BLAKE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Knysna,
16th June, 1870.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A.B., of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for said District No. —.

Dated this —— day of ——, 1870.

(signed) C. D. ⎫
E F. ⎪
G. H. } Name place of Residence.
I. K. ⎪
L. M. ⎭

Digitized by Google

DIVISION OF FRASERBURG.

LEASE OF UNSURVEYED CROWN LANDS.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Fraserburg, duly authorized thereto by His Excellency the Governor, will offer for public competition, in front of his Office at Fraserburg, on Friday, the 15th July next, at 10 o'clock a.m., the following pieces of unsurveyed Crown Lands in this Division, for Lease for one year:

1. Doornbooms Kloof
2. Springbok Vlakte
3. Klein Stooi Fontein
4. Jagtpans Vloer
6. Vertrap Kolk
7. Water Kloof
8. Fleming's Vley
9. De Kruis
10. Upper Rugzier
11. Witklip
19. De Blok
19. Olifants Vlei
20. Wiel Kolk
21. Elandsoog Kolk
22. A Piece of Ground
23. Witvontein
24. Onde Muir
25. Vogelstruis Fontein
26. Nels Werf
37. Grass Kraal
39. A Piece of Ground
30. Groot Slang Fontein
31. Matjes Fontein
22. Quaggas Fontein
24. Leeuw Riet
35. Tavel Kop
36. Jackals Doorn
37. Visch Riviere
38. Klein Hoedjes Fontein
39. Klip Drift
41. Blomberg Puts
42. Groot Hoedjes Fontein
43. Bruins Kop
44. A Piece of Ground
45. Nieuwvelds Hoogte
47. Ruppings Kolk
48. Klein Fontein
51. Groenbergs Vlakte
52. Benands Fontein
73. Groot Kook Fontein
56. Klip Puts
57. Englishman's Kraal
59. Elias Cypher
60. Piets Gat
61. Lunch Kloof Puts
64. Riet Fontein
65. A Piece of Ground
67. Klein Meesters Klip
73. Bles Krantz
74. Winkel Haak
80. A Piece of Ground
81. Ditto
82. Ditto
83. Upper & Lower Spuit [Fontein

The following are the conditions upon which the Lands will be leased:

1st. Each Lease will be sold to the highest Bidder, without any reserve price.

2nd. Terms, Cash on the day of Sale of Leases.

3rd. No compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessees upon the Lands leased

4th. Surveyors employed in this Division with their Assistants and Servants are to have the right of occupying these Lands at any time for professional purposes, to be allowed the use of all Waters thereon for themselves and for the Cattle used for their own transport, and for the transport of their Instruments and Effects, and to be allowed free pasturage for such Cattle.

5th. The right of mining and searching for Ores, Minerals, or Precious Stones will be reserved to the Government and to any Person authorized by it.

6th. The Civil Commissioner will not undertake to point out Beacons. The description of each Lot will be given on the day of Sale of the Leases, and the Purchasers will then have to take the chance of finding their Boundaries.

7th. The right of outspanning on all Crown Lands is reserved to the Public.

8th. The Leases to date from the 2nd August, 1870.

9th. Should it be ascertained on the day of Sale that any of the above enumerated Lots fall into the Calvinia Division, they will be withdrawn.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
1st June, 1870.

NOTICE OF POUND SALES, &c.

NOTICE is hereby given that I have, with the advice and concurrence of the Divisional Council of the Paarl, established a Pound at Groot Drakenstein, for that Ward, on the Farm of Mr. ABRAHAM CONRAD DE VILLIERS, Jun., called "Bellingham," and appointed said Mr. DE VILLIERS to be Poundmaster of said Pound And I further notify that the undermentioned dates have been fixed upon holding sales of Impounded Cattle at the said Pound, which sales will take place on the Farm Bellingham aforesaid, and not at the Paarl Market, as advertised in my Notice dated the 22nd June, 1870, and published in the *Government Gazette*, viz.: Monday, 25th July, 5th September, 17th October, and 28th November, 1870.

W. H. AURET, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Paarl,
25th June, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF KING WILLIAM'S TOWN.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of this Council, held on the 26th of May, 1870, a Rate of One Penny in the Pound was assessed upon all Immovable Property in this Division liable thereto, of which Five Eighths of a Penny shall be applied to the maintenance of Main Roads, and the remaining Three Eighths of a Penny to the construction and maintenance of Divisional Roads. The said Rate will be due and payable on the 15th day of July next, and will be received by the Secretary at the Council Chamber of the Town-hall, on Tuesdays and Saturdays, between the hours of half-past nine and one o'clock; on other days at his Residence, Albert Road, King William's Town.

By order of the Council,

J. O. BATE, Secretary.

Divisional Council Office, King William's Town,
27th May, 1870.

CAPE DIVISION.

Pound Sales for the year ending 30th June, 1871.

THE Civil Commissioner for the Cape Division hereby notifies that the following days and places have been fixed upon for holding Pound Sales in this Division for the ensuing year ending 30th June, 1871, viz.:

At the Pound, Salt River.

Wednesday, 20th July, 1870	Monday, 16th Jan., 1871
Friday, 2nd Sept., „	Wednesday, 1st March „
Monday, 17th Oct., „	Friday, 14th April, „
Friday, 2nd Dec., „	Monday, 29th May, „

At Wynberg, in front of the Magistrate's Office, for the Pounds of Wynberg and the Downs.

Friday, 22nd July, 1870	Wednesday, 18th Jan., 1871
Monday, 5th Sept., „	Friday, 3rd March, „
Wednesday, 19th Oct., „	Monday, 17th April, „
Monday, 5th Dec., „	Wednesday, 31st May, „

At the Pound, Rondebosch.

Monday, 25th July, 1870	Friday, 20th Jan., 1871
Wednesday, 7th Sept., „	Monday, 6th March, „
Friday, 21st Oct., „	Wednesday, 19th April „
Wednesday, 7th Dec., „	Friday, 2nd June, „

At the Pound, Simon's Town.

Wednesday, 27th July, 1870	Monday, 23rd Jan., 1871
Friday, 9th Sept., „	Wednesday, 8th March, „
Monday, 24th Oct., „	Friday, 21st April, „
Friday, 9th Dec., „	Monday, 5th June, „

At the Pound, D'Urban.

Friday, 29th July, 1870	Wednesday, 25th Jan., 1871
Monday, 12th Sept., „	Friday, 10th March, „
Wednesday, 26th Oct. „	Monday, 24th April, „
Monday, 12th Dec., „	Wednesday, 7th June, „

At the Pound on the Farm Lourenstein, Tygerberg.

Monday, 1st August, 1870	Friday, 27th Jan., 1871
Wednesday, 14th Sept., „	Monday, 13th March, „
Friday, 28th Oct., „	Wednesday, 26th April, „
Wednesday, 14th Dec., „	Friday, 9th June, „

At the Pound, Blueberg.

Wednesday, 3rd Aug., 1870	Monday, 30th Jan., 1871
Friday, 16th Sept., „	Wednesday, 15th Mar., „
Monday, 31st Oct., „	Friday, 28th April, „
Friday, 16th Dec., „	Monday, 12th June, „

At the Pound, Kuil's River.

Friday, 5th August, 1870	Wednesday, 1st Feb., 1871
Monday, 19th Sept., „	Friday, 17th March, „
Wednesday, 2nd Nov., „	Monday, 1st May, „
Monday, 19th Dec., „	Wednesday, 14th June, „

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner,
Cape Division.

Civil Commissioner's Office, Treasury,
1st July, 1870.

DIVISION OF BREDASDORP.

Pound Sales.—Notice.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, the undermentioned dates have been fixed upon for holding Sales of Impounded Cattle, &c., in the Division of Bredasdorp, during the half-year ending 31st December, 1870, at each of the following places, viz.:

On the Public Market Place at Bredasdorp, in the Village of Napier, and at the place Zeekoegat, Field-cornetcy of Zoetendals Vallei, on Saturday, the 16th July, 20th August, 24th September, 29th October, and 3rd December, 1870, at 10 o'clock a.m., on each day.

J. H. HOFMEYR, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bredasdorp,
1st June, 1870.

POUND SALES, DIVISION OF PORT ELIZABETH.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed for holding Sales of Cattle impounded in the Cradock Town and Baaken's River Farm Pounds in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870, viz.:

Saturday, 16th July, 27th August, 8th October, 19th November, and 31st December, 1870.

All Sales to be held at Port Elizabeth on the Morning Market.

JOHN CAMPBELL, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth,
June 27, 1870.

NOTICE.

Tenders for Lease for Islands in Saldanha Bay.

THE Undersigned will receive Tenders for the Lease of Schaapen and Meeuwen Islands, in Saldanha Bay, near Laangebaan, until Tuesday, the 12th day of July next, at noon. The Lease will be for a term of five ears, to commence from the 1st day of August next.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury,
18th June, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, MIDDELBURG.—NOTICE.

NOTICE is hereby given, that from and after the 1st July next, the following Pounds in the Division of Middelburg will be abolished, viz.:

The Pound on "De Put" in Ward No. 3.
The Pound "Kruidfontein," in Ward No. 5.
The Pound "Slootfontein," in Ward No. 5.

C. W. ANDREWS, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Middelburg,
31st May, 1870.

DIVISION OF CALVINIA.

LEASE OF UNSURVEYED CROWN LANDS.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Calvinia, duly authorized thereto by the Government, will offer for Public Competition, in front of his Office, on Wednesday, the 10th August next, at 10 o'clock a.m., the following pieces of unsurveyed Crown Lands in this Division, for periods not exceeding one year, dating from the day of Lease:

1. Onde Bakoven.
2. Platcypher.
3. Klipcypher.
4. Quaggasfontein.
5. Oshoek.
6. Witfontein.
7. Onde Muur.
8. Nelswerf, westward of Zak River
9. Graskraal, do. do.
10. Bleskrants, do. do.
11. Leeuw Riet.
12. Klein Hoedjesfontein.
13. Groot Hoedjesfontein.
14. Bruin's Kop.
15. A piece of Ground between Zandkraal, Platkrans, Kransfontein, and Watervlei.

No Compensation will be granted for any improvements the Lessees may effect on the Lands leased.

The Civil Commissioner will not undertake to define or point out Beacons. General descriptions will be given on the day of Lease.

Right of outspanning on the Lands reserved to the Public.

P. DE SMIDT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Calvinia,
2nd July, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF QUEEN'S TOWN.

Assessment of Road Rate for 1870.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Queen's Town, at its Meeting held on the 15th inst., imposed a Rate of One Half-penny in the Pound sterling, on the Valuation of the Immovable Property in the Division, and that the same is due and payable at the Office of the Divisional Council on or before the 1st day of August next.

By order of the Divisional Council,

A. N. ELLA, Secretary.

Divisonal Council Office, Queen's Town,
June 18, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 21st September, 1870, the Divisional Council of Cradock will decide upon the application of Mr. JOHN FROST, for the Sale to him of a Piece of Crown land, in terms of Section 27, Act 2 of 1860.

The Land in question is situated in the Ward of Zwart Kei, and was originally reserved for a Military Post. It is about 108 morgen in extent, and is bounded on the south by the Zwart Kei River, and otherwise by portions of the farm Keys Poort, the property of the applicants.

J. SLATER, Secretary to the Council.

Divisional Council, Cradock,
1st July, 1870.

DIVISION OF MALMESBURY.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound here beyond the limited time, and will be sold at the said Pound on the 21st July next, if not previously released, 1 light brown Mare, about 8 years old, no marks, in foal; 1 black Mare, with white hocks, also in foal.

S. H. WALTERS, Poundmaster.

Twist Pound, Riebeeks Kasteel,
2nd July, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 22 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford will, in six weeks from this date, apply to His Excellency the Governor for his approval of a Toll to be established on the Bridge at Cookhuis Drift, the proceeds of which are to be equally shared between the Divisional Councils of Bedford and Somerset East.

By order,

HENRY HUTTON, Sec. Div Council.

Office of the Divisional Council, Bedford,
14th May, 1870.

POUND SALES, DIVISION OF ALEXANDRIA.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed for holding Sales of unclaimed impounded Animals, confined in the several Pounds in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870. All Sales to take place on the Public Market at 10 o'clock a.m., viz.:

Saturday, 30th July, 27th August, 24th September, 29th October, 26th November, 31st December, 1870.

J. W. HONEY,
Civil Commissioner, Alexandria.

Civil Commissioner's Office, Alexandria,
23rd June, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

MR. A. W. GREEFF, of Hope Town, having brought to this Office three Children, named respectively FRANS, 10 years of age, a Koranna Boy, MIETJE, 10 years of age, a Bushman Girl, JURAGOP, 5 years of age, a Koranna Boy, which Children are in a state of destitution, and whose Parents are reported to have been killed or missing during the late war,—Notice is hereby given that unless the said Children are claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friend able and willing to maintain them, they will be apprenticed to some fit and proper person according to Law.

H. F. BURTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Hope Town,
9th June, 1870.

STELLENBOSCH.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

IT having been reported to me by H. W. DIEPERINK, Esq., J.P. at Somerset West, that two coloured Boys, calling themselves respectively JONGIE, about 10 years of age, and THOMAS, about 9 years old, came to his house in a state of Destitution, stating that their Parents, WILLIAM and CHRISTINA LESS, who resided formerly near Stellenbosch, are both dead long ago, and that they have since resided with their Uncle, MARTHINUS, at Stellenbosch, that their Uncle told them to look out for a place where they could earn their own livelihood,—Notice is hereby given that unless the said Boys are claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friend willing and able to support them, they will be apprenticed to some fit and proper Person, according to law.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
8th June, 1870

HUMANSDORP.—NOTICE.

DESTITUTE CHILDREN.

WILLEM RUYTERS, NELLA RUYTERS, SCHAPER RUYTERS, BERTHA RUYTERS, and OERSON RUYTERS, Hottentot Children, aged respectively 12, 9, 7, 6, and 4 years, have been reported to me by Mr. Field-cornet DU PREEZ to be in a state of Destitution, on the Farm Essenbosch, in this Division. Mr. DU PREEZ states that their Mother is dead, and that the Father is unable on account of ill health to provide them.—Notice is hereby given that unless the abovenamed Children are claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able and willing to support them, they will be appr nticed to some fit and proper person in terms of Act No. 15 of 1856.

J. J. LE SUEUR, Jun., Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Humansdorp,
June 21, 1870.

DISTRICT OF SIMON'S TOWN.

DESTITUTE CHILD.

MRS. J. M. POWELL having brought a child named ANNE VINCENT, aged about 9 years, to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said VINCENT be claimed by some Relative or Friend able and willing to maintain her, within six weeks from this date, she will be indentured to the said Mrs. J. M. POWELL, according to Law.

Mrs. POWELL states that the child's Mother is dead and that the Father has deserted the child and gone to Australia

F. W. BURROWES, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Simon's Town,
16th June, 1870.

NOTICE.

A PERSON of Colour, named AMERIKA, having by death left in a state of destitution, on the place of Mr. H. G. F. ENSLIN, at the Paarl, a Boy of about 9 years of age, named AFRIKA,—Notice is hereby given hat unless the said AFRIKA shall be claimed within six weeks from the date of this, by any Relative, fit, proper, and willing to take care of and maintain him, he will be apprenticed according to law.

W. H. AURET, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Paarl,
1st July, 1870.

NEW POUND AT INNES DALE.

WARD UITENHAGE.

NOTICE is hereby given that I have, with the advice and consent of the Divisional Council of Uitenhage, established a Pound at "Innes Dale," in the Ward Uitenhage, of which Pound Mr. CHARLES NEWLANDS has been duly appointed Poundmaster.

J. GEORGE J. RAWSTORNE,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
15th June, 1870.

PEDDIE.—POUND SALES.

IN TERMS of Ordinance No. 16 of 1847, Section 20, it is hereby notified that Sales of unclaimed Animals from the several Pounds in this Division will be held on the Public Market at Peddie, at 11 o'clock a.m., during the half-year ending 31st December, 1870, on the following dates, viz.:

Thursday, 14th July, 25th August, 6th October, 17th November, 29th December, 1870.

JOHN C. HUNT, J.P., Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Peddie,
21st June, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL NOTICE.—MOSSEL BAY.

NOTICE is hereby given, in terms of Sections 38 and 39, of Act 9 of 1858, that the Divisional Council of Mossel Bay have, at their Meeting held 27th May, 1870, imposed a Rate of One Penny in the Pound sterling on all Immovable Property in this Division liable thereto, and said Rate will become due and payable on the 15th day of July, 1870, at the Office of the Secretary, Divisional Council, Mossel Bay; and that three fourths of said Rate be devoted towards the maintenance of Main Roads, and the remaining one quater towards the repairs of Divisional Roads in the Division.

H. VAN HEES, Secretary, Divisional Council.

Divisional Council Office, Mossel Bay,
28th May, 1870.

UITENHAGE.—NOTICE.

Pound Sales for the half-year ending 31st December, 1870.

IN terms of the 20th Section of Ordinance No. 16, 1847, I hereby notify that the Sales of Impounded Cattle, &c., will be holden in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870, at the Pound at Uitenhage, at 11 o'clock in the forenoon, on Friday, the 5th August, and Saturday, the 17th September 29th October, and 10th December, 1870.

J. GEORGE J. RAWSTORNE,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
15th June, 1870.

POUND SALES.—DIVISION OF ALBANY.

NOTICE is hereby given that under the provisions of Section 20, Ordinance No. 16 of 1847, I have fixed the undermentioned dates for the Sale of Unclaimed Animals from the several Pounds in this Division in the half-year ending 31st December, 1870, to take place on the Graham's Town Market, viz.:

Thursday, the 11th August, 22nd September, 3rd November, 15th December, 1870.

C. H. HUNTLEY, Civil Commissioner,
Albany.

Civil Commissioner's Office, Graham's Town,
25th June, 1870.

POUND SALES.—DIVISION OF MALMESBURY.

For the Half-year ending 31st December, 1870.

IT is hereby notified that the fellowing days and dates have been fixed for holding Sales of Impounded Cattle in the undermentioned Pounds in this Division during the ensuing half-year ending 31s December, 1870:

At Malmesbury, on Saturday, 16th July, 27th August, 8th October, 19th November, and 31st December.

At Darling, Tuesday, 5th July, 16th August, 27th September, 8th November, and 20th December.

At St. Helena Bay, Saturday, 23rd July, 3rd September, 15th October, and 26th November.

At Hornbosch, on Friday, 15th July, 26th August, 7th October, 18th November, and 30th December.

At Twist, on Thursday, 21st July, 1st September 13th October, and 24th November.

At Springfontein, on Monday, 4th July, 15th August, 26th September, 7th November, and 19th December.

At Nieuweland, Monday, 11th July, 22nd August, 3rd October, and 14th November.

At Ganzekraal, Wednesday, 13th July, 24th August 5th October, 16th November, and 28th December.

At Hopefield, Thursday, 14th July, 25th August, 6th October, 17th November, and 29th December.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury,
17th May, 1870.

DIVISION OF SWELLENDAM.

Pound Sales for the half-year ending 31st December 1870

IT is hereby notified, in terms of the 20th Section of the Ordinance No. 16 of 1847, that the following places and dates have been fixed for holding Sales of Impounded and Unclaimed Cattle, in the above Division, during the last half of the year 1870:

Swellendam Pound, at the Market Place. Swellendam.
Kluidjeskraal Pound, at the Market Place. Swellendam.
Kady's Wagendrift Pound, at Port Beaufort.
Karnemelmelk's River Pound, at Karnemelks River
Heidelberg Pound, at Heidelberg.
Malagas Pound, at Malagas.
Zandfontein Pound, at Tradouw.
Tradouw Pound, at the Tradouw.
Zuurbraak Pound, at Zuurbraak.
Bakovens Hoogte Pound, at Bakovens Hoogte.
River Zonder Einde Pound, at Van der Walts Kraal.
Buffeljagts River Pound, at the Market Place Swellendam.
Kinko Pound, at the Market Place, Swellendam.

The Sales will be held on Saturday, 9th July, 20th August, 1st October, 12th November, 24th December. 1870.

SPENCER TODD,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
22nd June, 1870.

NOTICE.—POUND SALES.

DIVISION OF WORCESTER.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed on for the holding of all Sales of unclaimed impounded Cattle, &c., in this Division, for the half-year ending the 31st December, 1870: In the Town of Worcester, Barendskraal, Zoutekloof, Ezelskloof, and De Hoek, on Saturday, the 30th July, the 27th August, the 24th September, the 29th October, the 26th November, and the 31st December, 1870.

CHARLES BAYLY COX, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Worcester,
3rd June, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCY.

Master's Office, Cape Town, 11th July, 1870.

WHEREAS the Estate of LAURENS JACOBUS GREEFF, of the Gouzana, in the Division of Stockenstrom, Agriculturist,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Stockenstrom, at his Office, at Stockenstrom, the first Meeting to be held on Monday, the 25th of July, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 1st of August, 1870, at 10 o'clock precisely; also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town,
12th July, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sales will take place, viz.:

Division of Aliwal North.

H. J. HALSE versus JOHN McKECHNIE.

On Wednesday, the 27th July, 1870, at 10 o'clock a.m., at Aliwal North, Household Furniture, Kitchen Utensils, &c.

T. E. MINTO versus GREATHEAD & Co.

On Saturday, the 6th August, 1870, at 10 o'clock a.m., 250 Bags Wheat, Sweepings, Grain Bags, Yellowwood Planks, Scales and Weights, and a variety of articles belonging to a Mill, &c.

JAN KRUGER and ANOTHER versus KASPER JAN HENDRIK DE PLOY, *alias* CASPER JAN HENDRIK DU PLOOY.

On Saturday, the 6th August, 1870, at 10 o'clock a.m., at Aliwal North, 500 Merino Sheep, 1 Organ, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

SALE OF
Landed Property.

In the Insolvent Estate of LOUIS NORDEN.

THE IMMOVABLE PROPERTY in this Estate, situate in Lady Grey, consisting of Business Premises, Dwelling-house, and Garden, lately occupied by Mr. NORDEN, and built by the late H. BERGMANN at a cost of £1,600.

ALSO,

TWO WATER ERVEN, enclosed with Stone Walls and stocked with Fruit Trees, being on the site of the old homestead of the Farm.

The above Properties will be sold at Lady Grey,

ON SATURDAY,

THE 9TH OF JULY NEXT.

JAMES BOARDMAN, Auctioneer.

THE PROPERTIES at Aliwal North, consisting of—

1st. The PREMISES in Somerset-street, being part of Erf No. 105, and in which Mr. NORDEN for many years carried on Business, together with Dwelling-house, Out-buildings, and excellent Garden.

2nd. The adjoining ERF No. 106, which will be subdivided into Lots to meet the wishes of Purchasers.

3rd. A PLOT OF GROUND on the Terrace, fronting the River.

4th. Powder Magazine.

The Properties in Aliwal North will be sold on the spot,

ON SATURDAY,

THE 6TH OF AUGUST NEXT.

J. H. BROWN, Auctioneer.

JOSEPH SIMPSON, } Joint Trustees in
JOSEPH GRAHAM, } In Es. L. NORDEN.

Digitized by Google

NOTICE.

In the Insolvent Estate of CHARLES LEE.

THE amended second and final Liquidation and Distribution Account in above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Master's Office, for a period of fourteen days, from the 12th instant; after which, if no objection be made thereto, the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

C. T. CAMPBELL Sole Trustee.

Graham's Town, 2nd July, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

Master's Office, Cape Town, 11th July, 1870.

In the Insolvent Estate of DANIEL JACOBUS ROBBERTZE, of the Division of Albert (deceased).

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office, at Cradock, on Wednesday, the 3rd day of August, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DAVID ANDERSON, of Ceres, Hotelkeeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before G. W. AITCHISON, Esq., Resident Magistrate of Tulbagh, at Ceres, on Thursday, the 18th August, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 10th day of August next, or proceedings will be instituted against them.

A. ARNHOLZ, Sole Trustee.

Ceres, 7th July, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ROBERT SHAW, of Simon's Town.

THE first and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate, Simon's Town, for a period of seven days, reckoned from Wednesday, the 13th July, 1870, and thereafter it will lie at the Office of the Master of the Supreme Court for a further period of fourteen days, reckoned from Wednesday, the 27th July, 1870, after which, should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

A. VINCENT Sole Trustee.

Simon's Town, 11th July, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late EDWIN DANIEL.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are hereby required to send in their Claims to Messrs. DE WET and GREGOROWSKI, at their Office in Somerset East, within six weeks, reckoned from the 12th day of July instant; and all Persons indebted to the said Estate are requested to pay such debts at the same place and within the same period.

H. R. WOODROOFFE, Executor Dative.

Somerset East, 4th July, 1870.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Thursday, the 25th day of August next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, by CHARLES JOSIAH TAYLOR, of Cape Town, lately under Articles of Clerkship to CHARLES AKEN FAIRBRIDGE, Esq., one of the Attorneys of the Supreme Court, to be admitted and enrolled as an Attorney of the said Court.

CHAS. J. TAYLOR.

Cape Town, 12th July, 1870.

NOTICE.

In the Intestate Estate of the late ELIZABETH EMMA WEBB.

ALL Persons having any Claim upon the above Estate are requested to file the same with the Undersigned at Farm No. 211, in the Division of King William's Town, within two months from this date; and all Parties indebted to the said Estate are requested to pay the Amounts of their Debts within the same time and at the same place.

C. E. WEBB, Executor Dative.

King William's Town, 30th June, 1870.

COLONIAL BANK, CAPE TOWN.

Statement of Liabilities and Assets of the Colonial Bank, Cape Town, on the 30th June, 1870.

LIABILITIES.

To Shareholders for Capital paid up...				£60,000	0	0
„ Reserve Fund accumulated ...				10,000	0	0
„ Circulation, Notes outstanding this day				5,580	0	0
„ Post Bills				104	0	0
„ Deposits—Fixed ...	£19,595	0	0			
„ Deposits—Floating ...	31,777	1	11			
„ Balances of other Banks	4,858	6	0			
				56,230	7	11
„ Dividends due and unpaid				188	18	0
				£132,103	5	11

ASSETS.

By Coin in the Bank Coffers	£4,268	16	11			
„ Notes of other Banks	1,370	0	0			
„ Cheques on other Banks	1,609	4	7			
„ Orders on the Colonial Treasury ...	2,000	0	0			
				£9,248	1	6
„ Balances due by other Banks ...				689	9	10
„ Bills and Notes under discount and not yet due ...	84,625	16	8			
„ Bills and Notes overdue and unpaid	44	0	2			
„ Do. do., secured	3,824	3	5			
„ Bills and Notes of the F. C. & A. Bank overdue and unpaid	11,759	6	10			
				100,253	7	1
„ Government Debentures				10,000	0	0
„ Bonds and Shares				6,769	14	7
„ Advances on Cash Credits				1,186	6	11
„ Accounts overdrawn				77	6	1
„ Bank Premises				5,564	0	0
„ Office Furniture and Stamps ...				237	2	7
„ Other Debts due to the Bank not included under the foregoing heads				8	19	0
				£134,034	7	

We hereby certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

W. G. ANDERSON, J. C. WICHT, } Directors.

A. SHIRREFFS, Cashier.
E. VAN STAVEREN, Accountant.

STELLENBOSCH BANK.

Statement of the Assets and Liabilities of the Stellenbosch Bank on the 30th day of June, 1870.

LIABILITIES.

To Shareholders for Capital paid up ...	£8,750	0	0
„ Reserve Fund accumulated... .	1,500	0	0
„ Circulation, viz.,—Notes outstanding this day	1,730	0	0
„ Post Bills	1,800	0	0
„ Deposits—Fixed	8,728	2	7
„ Deposits—Floating	3,531	11	1
„ Balances due to other Banks ...	7,500	0	0
	£33,539	13	8

ASSETS.

By Coin in Bank Coffers	£941	9	1
„ Drafts on Colonial Treasury ...	200	0	0
„ Notes on hand of other Banks ...	40	0	0
„ Cheques and Notes on other Banks...	436	14	5
„ Balances in other Banks	78	1	1
„ Bank Premises	690	10	0
„ Bills and Notes under Discount and not yet due	28,446	14	11
„ Bills and Notes overdue and unpaid	1,500	10	8
„ Bills overdue and unpaid (secured)	422	0	0
„ Accounts overdrawn...	516	12	9
„ Other Debts due to the Bank, not included under the foregoing heads	1,500	0	0
	£34,772	12	1½

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

J. WEGE,
HENDK. L. NEETHLING, J.'s son, } Directors
WILLIAM PROCTOR, Accountant.

Statement of the Liabilities and Assets of the Aliwal North Branch of the Standard Bank of British South Africa (Limited) on the 30th June, 1870.

To Circulation, viz., Notes outstanding this day	£3,571	0	0
„ Post Bills	.	.	.
„ Deposits Floating	5,819	18	10
„ Deposits Fixed	118	9	0
„ Balance due to other Branches ...	8,387	0	8
„ Balances due to other Banks ...	29	18	5
„ Bills Payable	.	.	.
	£17,926	6	11

By Coin in the Bank's Coffers	£1,242	4	8
„ Drafts on the Colonial Treasury ...	.	.	.
„ Notes on hand of other Banks ...	415	0	0
„ Cheques and Drafts on hand ...	209	17	0
„ Balances due by other Banks ...	117	4	8
„ Bank Premises	.	.	.
„ Bills and Notes under Discount and not yet due	15,654	8	9
„ Bills and Notes overdue and not yet paid	.	.	.
„ Accounts overdrawn...	.	.	.
„ Stationery and Furniture	287	11	10
	£17,926	6	11

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

R. W. JOHNSTON, Manager.
THOS. FORRES, Accountant.

In the Insolvent Estate of HERS. LINTVELD, of Riebeek West.

THE Sale of the MOVABLE PROPERTY in the above Estate will take place

THIS DAY (Tuesday),

At the Residence of the Insolvent at Riebeeks, where will be sold,

1 Open Cart, 2 Horses, 1 Saddle Horse, and a pair of good Harness, House and Shop Furniture, a lot of various Merchandize, and what further will be produced on the day of Sale.

PAUL H. WETHMAR, Sole Trustee.

Malmesbury, 12th July, 1870.

A. H. MOORREES, Auctioneer.

Board of Executors, Cape Town.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late Firm of VON MALTITZ BROTHERS, of Colesberg; the Estate of the late Mr. L. T. F. VON MALTITZ, of Colesberg; and the Estate of Mr. P. J. M. VON MALTITZ, of Colesberg.

A Special Meeting of Creditors in the above Estates will be held at the Office of D. SLUITER, Esq., Colesberg, on Wednesday, the 10th August next, at 11 o'clock precisely, to decide upon an offer of compromise made by Mr. JOHN VON MALTITZ in respect of the Claim which the Creditors have upon certain Property called Riekertsfontein, situate in the Division of Colesberg, at present in the occupation of the said JOHN VON MALTITZ.

J. J. D. BUYSKES,
Acting Secretary of Board of Executors.

Cape Town, 11th July, 1870.

Digitized by Google

Statement of the Assets and Liabilities of the Worcester Commercial Bank on the 30th day of June, 1870.

To Shareholders for Capital paid up ...	£1,640	0	0	By Coin in the Bank Coffers	£963	8	1½
„ Reserve Fund accumulated... ...	250	0	0	„ Drafts on the Colonial Treasury ...	...	.	.
„ Circulation, viz., Notes outstanding this day	1,825	0	0	„ Drafts on other Banks	175	5	4
„ Bank Post Bills	3,000	0	0	„ Notes on hand of other Banks ...	10	0	0
„ Deposits (fixed)	10,731	18	0	„ Balances in other Banks	3,431	19	5
„ „ (floating)	3,280	17	4	„ Bank Premises	2,600	0	0
„ Balances due to other Banks ...	...	.	.	„ Fixed Property	1,190	15	0
„ Dividend unpaid	60	2	8	„ Bills and Notes under discount and not yet due	12,377	8	3
„ Profit and Loss	327	12	5	„ Bills and Notes overdue and unpaid	172	10	0
				„ Mortgage Bonds	75	0	0
				„ Accounts overdrawn	...	.	.
				„ Safe, Furniture, &c., &c.	101	16	0
				„ Stamps	17	7	6
				„ Other Debts due to the Bank and not included under the foregoing heads	...	.	.
	£21,115	10	5		£21,115	10	5

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

M. J. KUYS, C. BECK, } Directors.
GEORGE QUIN, L. W. GLAESER, } Auditors.
H. BENHARDI, Cashier.

Statement of Liabilities and Assets of the Cape Town Branch of the Standard Bank of British South Africa (Limited) on the 30th June, 1870.

To Circulation, viz, Notes outstanding this day ...	£21,865	0	0			By Coin in Bank's Coffers	£14,323	9	4	
Post Bills... ...	1,221	7	3	£23,086	7	3	„ Drafts on the Colonial Treasury ...	14,959	6	2	
„ Deposits,—Fixed	£37,477	17	3				„ Notes on hand of other Banks ...	1,461	0	0	
„ Do., Floating	42,700	11	5	80,178	8	8	„ Cheques and Bills on hand	9,389	12	11	£40,133	8	5
„ Balances due to other Banks ...				573	6	6	„ Balances in other Banks				.	.	.
„ Balances due to London Office and Branches				30,031	0	9	„ Balances in other Branches ...				3,973	6	1
„ Bills payable...				11,153	6	8	„ Bank Premises				.	.	.
							„ Bills and Notes under discount and not yet due				90,182	16	9
							„ Advances on Bonds, Bills, and other Securities				9,327	5	10
							„ Bills and Notes overdue and unpaid				212	6	1
							„ Bills and Notes overdue and specially secured				34	7	6
							„ Accounts overdrawn...				.	.	.
							„ Accounts overdrawn (specially secured)				281	19	3
							„ Stationery, Furniture, and Stamps				375	19	11
				£145,022	9	10					£145,022	9	10

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

GEO. H. NITCH, p. Manager.
G. W. RAWSTORNE, Accountant.

Standard Bank of British South Africa (Limited).

Statement of Liabilities and Assets of the Graham's Town Branch of the Standard Bank of British South Africa (Limited) on the 30th June, 1870.

LIABILITIES.

To Circulation, viz., Notes outstanding this day	£2,440	0	0
„ Post Bills	...	.	.
„ Bills payable...	398	18	0
„ Deposits (fixed)	13,362	4	5
„ „ (floating)	19,163	3	11
„ Balances due to other Banks ...	...	.	.
„ Balances due to London Office and other Branches	33,422	16	1
	£68,787	2	6

ASSETS.

By Coin in Bank Coffers	£5,906	14	5
„ Notes on hand of other Banks ...	99	0	0
„ Cheques on other Banks	717	6	8
„ Balances in other Banks	997	6	5
„ Balances in other Branches ...	438	2	8
„ Bank Premises	...	.	.
„ Bills and Notes under Discount and not yet due	55,564	12	6
„ Bills and Notes overdue and unpaid	745	17	4
„ Ditto ditto specially secured	3,459	16	0
„ Accounts overdrawn...	69	17	8
„ Cash Credits and secured Accounts	388	18	6
„ Stationery, Furniture, and Stamps	404	10	4
	£68,787	2	6

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

RICHARD SEYMOUR, Acting Manager.
WILLIAM J. NICHOLLS, Accountant.

Statement of the Assets and Liabilities of the Wellington Bank on the 30th day of June, 1870.

To Shareholders for Capital paid up ...	£16,000	0	0	By Coin in the Bank Coffers	£943	9	7
„ Shareholders for Capital appropriated to the Reserve Funds, in terms of the 7th Section of the Trust Deed of this Bank ...	£4,000	0	0	„ Drafts on the Colonial Treasury ...	.	.	.
„ Reserve Funds accumulated	316	14	7	„ Notes on hand of other Banks ...	85	0	0
				„ Balances in other Banks	3,182	13	5
				„ Bank Premises	.	.	.
				„ Safe and Office Furniture	152	18	9
				„ Stamps	8	9	4
				„ Bills and Notes under discount and not yet due	22,211	5	1
				„ Bills and Notes overdue and unpaid	1,193	15	7
				„ Accounts overdrawn	.	.	.
				„ Other Debts due to the Bank not included under the foregoing heads	6,939	16	6
„ Circulation, viz., Notes outstanding this day	4,670	0	0				
„ Post Bills	1,000	0	0				
„ Deposits,—Fixed	5,955	0	0				
„ Ditto, Floating	1,327	0	2				
„ Balances due to other Banks ...	590	2	1				
„ Dividends unpaid	86	8	0				
	£23,945	4	10		£34,717	8	3

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

J. DU MARAIS, J. F. MALAN, } Directors.
A. W. LOUW, J.'s son, Cashier.
M. PRETZ, J. F.'s son, Accountant.

SALE

By the Master of the Supreme Court OF

Landed Property

SITUATE IN THE

CAPE DIVISION.

ON SATURDAY,

THE 23RD JULY, 1870,

AT 12 O'CLOCK, NOON,

WILL BE SOLD, on the Stoep of the Commercial Exchange, in Cape Town, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before a Special Commissioner of the Supreme Court,

Certain PLACE with the Buildings thereon, situate in the Cape Division, at Diep River, called "ZOAR," measuring 2 morgen.

This Property is to be sold under Process of the Supreme Court, in a Suit between The Commercial Marine and Fire Assurance Company, Plaintiffs; and HENDRIK CORNELIS ENGELA VAN NIEKERK, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town; at the Office of the Attorneys, Messrs. FAIRBRIDGE & ARDERNE; and at the Office of the Auctioneers, Messrs. R. D. JONES & COMPANY.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Insolvent Estate of GERT JACOBUS VISSER, of Rietfontein, Division of Clanwilliam.

THE Trustee in the above Insolvent Estate will cause to be publicly sold the Property in the above Insolvent Estate at the above Farm, Rietfontein,

On Thursday, 28th July inst.,

VIZ.:

1 Wagon
1 Span Harness
1 do. Riems
1 Saddle and Bridle
1 Span Yokes and Trektouw
10 Muids of Wheat
50 Sheep and Goats
6 Draught Oxen
8 Slaughter Oxen
5 Head Breeding Cattle.

ALSO,

Household Furniture, Farming Implements, &c.

SALE TO COMMENCE AT 10 A.M.

JOHN P. CROWLY, Sole Trustee.

JOHN FOSTER, Auctioneer.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of M. D. O. ERASMUS.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, reckoned from Wednesday, the 13th day of July, 1870, after which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

T. SCANLEN, G. SICHEL, } Joint Trustees.

NOTICE.

In the Estate of the late MARGARET ANNE FRAYNE, of Graham's Town, in the Division of Albany.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claim with the Undersigned within six weeks from this date, and those indebted thereto to pay their Debts forthwith to the Undersigned.

N. J. MERRIMAN,
Archdeacon of Graham's Town.

July 5, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of THOMAS PHILIPPUS THIRION, of Wellington, Trader.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 10th day of August, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of receiving and considering the Trustee's Report regarding certain Inheritances to which the insolvent Estate is entitled, and to give the necessary directions to the Trustee in the recovery thereof.

J. J. PRETZ, J. P. [illegible]
Sole [illegible]

9th July, 1870.

Digitized by Google

BRANCH ROADS.

Account-Current of the Divisional Council of Piquetberg from 1st January to 30th June, 1870.

REVENUE.

Dr.						
1st January, 1870.						
Balance on 1st January, 1870 . . .				£44	5	0½
From Jan. 1 to June 30.						
Amount of Road Rates received (as per annexed Account), being part of the proportionate Amount fixed under provisions of Section 9 of Act No. 10, 1864, for maintenance of Branch Roads			£114	11	6	
				114	11	6
Proportionate:						
Balance of Levies due 1st Jan., 1869	£6	16	8			
Amount of Levy made on 18th Feb., 1870 ...	122	17	3½			
Total ...	£129	13	11½			
Received during half-year ending 30th June, 1870	114	11	6			
Balance on the 30th June, 1870	£15	2	5½			
18th February, 1870.						
Sale of Oxen			£16	18	0	
				16	18	0
				£175	14	6½

EXPENDITURE.

								Cr.
From Jan. 1 to June 30., 1870.								
Maintenance of Roads—Free Labour	£30	13	9					
Maintenance of Roads—Convict Labour ...	10	5	8					
Superintendent of Roads ...	15	0	0					
Mules, Forage, &c.... ...	14	15	7					
Inspection of Roads ...	3	0	0					
				£73	15	0		
Salary of Secretary ...	£4	17	0					
Repair of Bridges and Buildings	21	10	0					
Members' Travelling Expenses	4	2	6					
Allowance to Valuators ...	0	5	0					
				30	14	6		
				£164	9	6		
Balance in Bank (South African)	£55	3	4					
In Cash ...	16	1	8½					
				71	5	0½		
Balance 30th June, 1870...				£71	5	0½		
				£175	14	6½		

We, the undersigned, do hereby certify that we have examined this Account, and found the same correct, on this 5th day of July, 1870, and that the Receipts and Payments are supported by proper Vouchers; that the Expenditure is in accordance with Votes, Resolutions, and Contracts, and that the Votes, Resolutions, and Contracts are authorized by Law; and that the Cash Balance in hand of the Council, amounting to Fifty-five Pounds Three Shillings and Four Pence Sterling, is deposited in the South African Bank, and a sum of Sixteen Pounds One Shilling and Eight Pence Half-penny, in Cash, has been produced to us.

J. ZOER,
K. DE LINT, } Auditors.

MAIN ROADS.

Account-current of the Divisional Council of Piquetberg, from 1st January to 30th June, 1870.

REVENUE.

Dr.								
1870.								
Jan. 1.								
Balance on 1st January, 1870 . . .					£120	3	9	
Jan. 1 to June 30.								
Amount of Road Rates received (as per annexed Account), being part of the proportionate Amount fixed under provisions of Section 9, Act No. 10, 1864, for the maintenance of Main Roads					114	11	6	
Proportionate:								
Balance of Levies due 1st January, 1869	£6	16	8					
Amount of Levy made on 18th February, 1870	122	17	3½					
Total ...	£129	13	11½					
Received during half-year ending 30th June, 1870	114	11	6					
Balance on the 30th June, 1870	£15	2	5½					
May 14.								
Contribution received from Malmesbury Divisional Council (as per annexed Account) ...				£30	6			
June 23.								
Miscellaneous Receipts (as per annexed Account)				2	1	0		
							32	7 8
From Jan. 1 to June 30, 1870.								
Toll Moneys received (as per annexed Account)				£62	15	0		
Rent of Buildings (as per annexed Account)				13	10	0		
							76	5 0
							£343	7 11

EXPENDITURE.

								Cr.
From Jan. 1 to June 30, 1870.								
Maintenance of Roads, Free Labour ... .. —	£0	3	9					
Maintenance of Roads, Convicts	30	19	8					
Superintendent of Roads ...	15	0	0					
Males, Forage, Harness, &c....	20	8	7					
Tools, Supply and Repair of...	10	16	9					
Inspection of Roads	4	10	0					
							81 18 9	
Salary of Secretary	£5	7	3					
Repair of Bridges and Buildings	132	5	6					
Allowance, Auditor	1	1	0					
Do., Members (Travelling)	2	17	6					
Allowance, Valuators ...	0	5	0					
Postage Account, &c	0	2	8					
Legal opinion, Cost of ...	2	2	0					
							144 0 11	
							£225 19 8	
Balance, Bank, South African ...	£55	3	4					
In Cash	62	4	11					
				117	8	3		
Balance on 30th June, 1870 ...							117 8 3	
							£343 7 11	

We, the undersigned, do hereby certify that we have examined this Account, and found the same correct, on this the 5th day of July, 1870; that the Receipts and Payments are supported by proper Vouchers; that the Expenditure is in accordance with Votes, Resolutions, and Contracts, and that the Votes, Resolutions, and Contracts are authorized by Law; and that the Cash Balance in hands of the Council, amounting to Fifty-five Pounds Three Shillings and Four Pence, is deposited in the South African Bank, and a sum of Sixty-two Pounds Four Shillings and Eleven Pence Sterling, in Cash, has been produced to us.

J. ZOER
K. DE LINT, } Auditors.

NOTICE TO DEBTORS & CREDITORS.

In the Estate of the late GEORGE PAUL MILES.

NOTICE is hereby given to Debtors and Creditors that the Undersigned has been duly appointed Executrix Testamentary in the above Estate, and that all Claims against said Estate are to be filed with the Undersigned at No. 32, St. John-street, within six weeks from 5th July, 1870, and all Debts due to the Estate to be settled within that time.

Dated Cape Town, 5th July, 1870

CATHERINE MILES.

EQUITABLE MARINE ASSURANCE COMPANY.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that, agreeably to the terms of the 21st Section of the Company's Trust Deed, the Twenty-first Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Company's Office, Colonial Bank Buildings, on

Friday, 15th July, 1870,

for the purpose of receiving a Report of the Company's transactions, for the half-year ending 30th June, for declaring a Dividend for half-year ending same date and for general Business.

It will also devolve on the Meeting to elect three Directors in the room of Messrs. J. MURISON, C. S. POPPE, and W. J. ANDERSON, who retire by rotation, but are eligible for re-election. The Auditors, Messrs. D. MILLS and J. R. MARQUARD, also retire, but are eligible for re-election.

Chair to be taken at 11 o'clock.

By order of the Board,
ROBT. FOWLER, Secretary.

Cape Town, 1st July, 1870.

MALMESBURY AGRICULTURAL & COMMERCIAL BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN PURSUANCE of the 24th, 26th, and 46th Sections of the Deed of Settlement, notice is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Bank Premises, on

Friday, the 15th July, 1870,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

for submitting to the Shareholders a Statement of the affairs of the Bank and the Report of Directors; to declare the amount of Dividends; and to elect two Directors in the room of Messrs. H. G. GREEFF and J. J. ALBERTYN, who retire by rotation in pursuance of the 24th Section of the Trust Deed, but are eligible to be re-elected.

For the purpose of electing Directors to fill the vacancies caused by the retirement of the abovementioned Directors, the names of Candidates to be proposed at the Meeting are to be notified to the Directors, in writing, by two Proprietors qualified to vote, on or before the 16th instant, at 10 o'clock a.m.

No Shares in the above Bank will be transferred from the 20th instant to the 16th July, 1870.

☞ From and after the 1st of July, Alphabetical Lists of Proprietors, with the number of Shares and Votes, will be obtainable by the Shareholders at the Office of the Bank, and at the *Zuid Afrikaan* Printing Office, in Greenmarket-square, in Cape Town.

By order of the Board of Directors,
J. W. MOORREES, Cashier.

Malmesbury, 1st June, 1870.

The retiring Directors, Messrs. H. G. GREEFF and J. J. ALBERTYN, have been duly nominated to fill the vacancies.

Registration of Voters.

THE Town Council for the City of Cape Town hereby give notice that, in conformity with the provisions of the Act No. 1 of 1867, they have drawn out an Alphabetical List of Persons qualified to vote as Householders, and caused the same to be affixed in a conspicuous place in the Town House, where it will remain for a period of fourteen days, to enable Persons whose names may have been accidentally omitted to claim to be registered.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 30th June, 1870.

NOTICE.

PURSUANT to Deed of Separation, on this day executed by us, the Undersigned, before the Notary Public, G. G. WRIGHT, of Graham's Town, and competent witnesses, we do hereby notify that we have separated ourselves from Bed, Board, Cohabitation, and Community of Goods; and that hereafter each of us will only be responsible for his or her own Debts and Engagements contracted from and after this date.

JOHN THOMAS.
ABIGAIL THOMAS.

Graham's Town, 2nd July, 1870

Digitized by Google

Cape Commercial Bank.

SIXTEENTH ANNUAL REPORT.

NOTWITHSTANDING the general depression which has long prevailed throughout the Colony, your Directors think they may fairly congratulate the Shareholders upon the measure of public confidence and support which the Bank continues to receive.

2. Continuing an operation begun in 1868, and referred to in last year's Report, your Directors have still further reduced the Fixed Deposits of the Bank, which stood at £31,275 0s. 6d., on the 30th June, 1869, and were on the 30th June, 1870, brought down to £13,419 18s. 5d. The result of this measure, and of others having the same object, has been that whilst in the year ending on the 30th June, 1868, the Interest paid by the Bank was £5,030 17s. 5d., the interest in the next succeeding year was £3,289 15s. 6d., and in the year just ended only £2,095 7s. 9d. The available Balances in the hands of the Bank have, notwithstanding, been at all times in excess of the demand for discounts.

3. The gross receipts for the past year amount to £12,060 15s. 5d. Deducting from this sum the interest paid and due to Customers, £2,095 7s. 9d., and Working Expenses, Government Duties, &c., £2,538 13s. 8d., there remains as the net Profits of the year a sum of £7,426 14s. This sum, as will be seen by the Accounts, includes a sum of £1,537, being the difference between the amount paid by the Bank for 948 Shares purchased under the authority of a General Meeting of Shareholders, and the amount paid up upon the Shares so purchased

4. Your Directors are able to report a reduction during the past year in the large amount of Overdue Bills. The Overdue Bills partially secured, which amounted to £20,651 10s. on the 30th June 1869, were £14,077 8s. 8d. on the 30th June, 1870, showing a reduction of £6,574 1s. 4d., and the Overdue Bills secured in full which stood at £10,611 0s. 6d. at the former date, were, at the latter date, £7,076 16s. 4d., showing a reduction of £3.734 4s. 2d.

5. The expediency of keeping down Dividends, so as gradually to make good the heavy losses sustained by the Bank, is too obvious to need enforcement. Your Directors therefore recommend the same Dividend as that declared last year, namely, five per cent. upon the amount paid up. This Dividend will require a sum of £3,315 12s., which deducted from £7,426 14s., the net profits of the year, will leave a balance of £4,111 2s. to the credit of Profit and Loss. This balance, with £5,000 to be taken from the accumulations upon the Reserve Fund, making together £9,111 2s., your Directors propose to apply towards making good to that extent the by-gone losses of the Bank.

6. The Directors who now retire by rotation are Messrs. R. M. Ross, J. J. STEYTLER, and W. J. VAN DE VEN, and as they have been severally nominated for re-election, and as no other Candidates have been proposed, the customary ballot will be merely formal.

7. The Dividend of Six Shillings per Share will be payable upon and after the 15th instant.

J. C. BERRANGE, Chairman.

Cape Town, 7th July, 1870.

BALANCE SHEET, 30TH JUNE, 1870.

DR.

To Shareholders for paid-up Capital (less Shares purchased)			£56,312	0	0
„ Shareholders for Reserved Fund ...	£10,000	0	0			
„ Accumulations thereon	6,200	0	0			
„ Dividend Protecting Fund	1,216	5	11			
				17,416	5	11
„ Dividends unpaid				19	10	0
„ Circulation, viz.,—Notes outstanding this day				10,920	0	0
„ Post Bills				164	16	3
„ Fixed Deposits ..	£13,419	18	5			
„ Floating Deposits ...	111,202	13	1			
„ Balances of other Banks	9,463	3	11			
				134,085	15	5
„ Interest due				319	18	9
„ Profit and Loss				7,426	14	0
				£226,665	0	4

CR.

By Coin in Bank's Coffers	£20,261	1	1			
„ Notes of other Banks	719	0	0			
„ Cheques on other Banks	2,313	6	3			
„ Balances in other Banks	7,516	10	8			
				£30,809	18	0
„ Bank Premises and Safe				4.788	1	0
„ Bank Furniture				193	6	0
„ Bills under Discount not yet due ..				122,618	9	2
„ Bills overdue and unpaid, partially secured				14,077	8	8
„ Bills overdue and unpaid, fully secured by Bonds and Shares ...				7,076	16	4
„ Accounts overdrawn...				927	6	7
„ Loans secured by Mortgage ...				17,211	16	1
„ Loans to other Institutions... ...				18,973	0	9
„ Interest due				417	16	7
„ Sundry Debtors				9,511	19	2
„ Stamps on hand				59	2	0
				£226,665	0	4

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

D. A. DE VILLIERS, J. J. HOFMEYR, } Directors.
TOBIAS MOSTERT, Cashier.
S. TWYCROSS, Accountant

Profit and Loss Account, 30th June, 1870.

DR.

To Salaries, Charges, and Incidental Expenses...	£1,767	9	0
„ Licence and Taxes	264	0	0
„ Directors' Remuneration voted by the Shareholders...	350	0	0
„ Agency Charges	157	4	8
„ Interest paid and due	2,095	7	9
„ Balance carried down	7,426	14	0
	£12,060	15	5

CR.

By Dividends received	£442	14	5
„ Discount, Interest, Commission, &c.	10,081	1	0
„ Discount on Shares bought up ...	1,537	0	0
	£12,060	15	5
By Balance brought down	£7,426	14	0

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

D. A. DE VILLIERS, J. J. HOFMEYR, } Directors.
TOBIAS MOSTERT, Cashier.
S. TWYCROSS, Accountant

Simon's Bay Dock or Patent Slip Company (Limited).

NOTICE is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING of the Shareholders in the above Company, held THIS DAY, at Noon, in the Government School Room, Simon's Town, has been adjourned to

Thursday, the 14th instant,

at the same time and place of Meeting.

T. R. BUSTIN, Secretary.

Simon's Town, 6th July, 1870.

Notice of Partnership.

NOTICE is hereby given that we, the Undersigned, GEORGE MASON EDMEADES and FREDERICK WILLIAM BARRY, have entered into Partnership, at Oudtshoorn, as Auctioneers (only each of us carrying on our business separately), under the style or Firm of EDMEADES & BARRY, the said Partnership to exist until the first day of January, One Thousand Eight Hundred and Seventy.

GEO. M. EDMEADES.
FRED. WM. BARRY.

Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE ANNUAL GENERAL MEETING of Shareholders will be held at the Company's Offices in Main-street, Port Elizabeth, on

Wednesday the 17th August, 1870,

AT 12 O'CLOCK PRECISELY,

when a general Statement of the progress made by the Company during the year ending 30th June last will be submitted.

At the same time Shareholders will have to elect two Directors in the place of F. S. FAIRBRIDGE and G. SCHUNHOFF, Esqs., who retire by rotation, but are eligible for re-election; also two persons to be Auditors for the ensuing year.

FRANCIS H. CARPENTER, Secretary.

Port Elizabeth, 6th July, 1870.

Western Province Bank.

ANNUAL GENERAL MEETING.

NOTICE is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will be held at the Banking-house, on

Friday, 15th July next,

AT 10 O'CLOCK IN THE FORENOON,

for receiving from the Directors Report and Statement of the affairs of the Bank for the year ending the 30th June, 1870, to declare the amount of Dividend, and to elect two Directors in the room of C. C. A. DE VILLIERS, Esq., and ABR. BOSM. DE VILLIERS, Esq., who retire, but are not re-eligible.

By order of the Board,

B. P. DU PLESSIS, Cashier.

Western Province Bank, Paarl,
7th June, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the Interest and Responsibility of Mr. HEINRICH SCHABBEL in our Firm ceases this day.

HERMAN VON RONN & Co.

1 King's Arms Yard, London,
13th June, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that Mr. HEINRICH WILHELM DALLDORF has been admitted as Partner in our Firm.

VON RONN, SCHABBEL, & Co.

Port Elizabeth, 1st July, 1870.

NOTICE.

THE Power of Attorney of Mr. ABRAHAM BENNETT has this day been transferred to the General Estate and Orphan Chamber.

ROBERT H. CAFFYN.

2nd June, 1870.

The New Stamp Duties.

NOW PUBLISHED in a Pamphlet Form, Acts No. 3, 1864, and No. 13, 1870, with the SCHEDULE of DUTIES ON STAMPS AND LICENCES, as amended by the lastmentioned Act, and which takes effect from and after the 1st of July next.

PRICE ONE SHILLING.

SAUL SOLOMON & Co.

June 27, 1870.

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

Now Published.

THE COLONIAL

Acts of Parliament, 1870,

IN PAMPHLET FORM

SAUL SOLOMON & Co.

Digitized by Google

Geography of South Africa.

NOW READY HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings —Postage, 8d.

SAUL SOLOMON & Co

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co., and the Booksellers.

Moon's Changes.

Full Moon, Tuesday, 12th July, at 49 min. past 11 p.m.
Last Quarter, Wednesday, 20th July, at 31 min. past 3 p.m.
New Moon, Thursday, 28th July, at 32 min. past 0 p.m.
First Quarter, Thursday, 4th Aug., at 6 min. past 10 a.m.

Christenings.

In the Dutch Reformed Church, on Sunday, 10th July' by the Rev. Mr. W. ROBERTSON, jun.,—A daughter of Mr. Joseph de Kock, J. G.'s son, baptized Hester Sebella Lambertina. A daughter of Mr. Petrus Jacobus Bosman, baptized Wilhelmina Margaretha Jacoba.

SHIPPING AND TRADE

Arrivals in Table Bay.

July 7.—Bismarck, sc. st., 500 tons, G. Staats, from Natal 30th June, East London 2nd July, Algoa Bay 3rd, Mossel Bay 6th, to this port. Cargo general. Passengers: For Cape Town,—Mr. Johnson, Mr. Bayley, Mr. J. Johnson, Mr. Bedford, Mr. Melville, Mr. Bonicoli, Mr. Vincent, 16 men, 1 woman, and 2 children 2-20th Regiment. For Southampton,—Hon. J. Ayliff, Mrs. Ayliff and 2 children, Mr. W. Field, Mr. Randles, Mr. Humer, Rev. Nachlegall. W. A. Lippert & Co., agents.

8.—Midge, sch., 61 tons, G. Love, from Falmouth 17th April, to this port, for orders. Cargo general. Myburgh & Co., agents.

Departure from Table Bay.

July 9.—U.S.St. Alaska, to China.

VESSELS IN TABLE BAY,

With Class, Tonnage, Destination, and Agents.

In Roadstead—11.

Margretha, sch., 84, Schafer, uncertain, dis cargo—W. Berg
Edith Smith, bg., 178, Gibson, East London, ready for sea—J. Searight & Co
Hannibal. sch., 140, Davitt, uncertain, dis cargo—Thomson, Watson, & Co
Golden Fleece, bk., 499, Way, Point de Galle, dis cargo—Borradaile & Co
Queen, sch., 31, Pleuss, Hondeklip Bay, rec cargo—Goodliffe & Co
Annie S., sch., 129, Jackson, Mauritius, ready for sea—Myburgh & Co
Telegraph, sch., 42, Roe, Hondeklip Bay, rec cargo—M. L. Bensusan & Co
Florence, sch., 66, Parow, Port Nolloth, dis cargo—Myburgh & Co
Gladiator, H.M.St., 2110, 6 guns, Capt. Bedingfield, Simon's Bay
Speedy, bg., 264, Hardy, uncertain, dis cargo—King & Son
Midge, sch., 61, Love, uncertain, dis cargo—Myburgh & Co

In Dock—9.

ALONGSIDE SOUTH-EAST QUAY.

Luna, sch., 41, Johnson, Prince of Wales Bay, rec cargo—Barry & Nephews

NORTH QUAY.

Percy, bk., 376, Holland, London, rec cargo—Thomson, Watson, & Co
Toni (N.-Ger.) bk., 342, Kohler, Boston, rec cargo—G. S. Holmes & Co
Clipper, sch., 75, Robotham, Hondeklip Bay, rec cargo—Van der Byl & Co

WEST QUAY.

Princess Alice, 3-mstd. sch., 199, Sims, London, rec cargo—W. A. Lippert & Co
Russell, bk., 347, Collingwood, uncertain, dis cargo—Goodliffe & Co
Frederick Bassil, bk., 341, Whitta, East London, dis cargo—W. Anderson & Co
Bismarck, sc. st., 500, Staats, Natal, dis cargo—W. A. Lippert & Co

OUTER BASIN.

Gnu, sc. st., 31, Davies, stationed, ready for sea—Anderson & Murison

Arrivals in Algoa Bay.

July 9.—Saxon, R.M.St., from Natal to this port and Table Bay. Cargo sundries.

9.—G. T. Kemp, from Boston, to this port. Cargo general.

Departures from Algoa Bay.

July 9.—Auld Reekie, to Sandy Hook.
9.—Albatros, to Table Bay.
9.—Surprise, to Boston.

KAAPSTAD, DEN 12DEN JULIJ, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAWFORD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij Artikel 21 der Wet 9 van 1858, getiteld "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal, op verzoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem bij tijd en wijle te worden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen in de toepassing der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En naardemaal de Afdeelingsraad van Alexandria verzocht heeft dat de weglinie hieronder vermeld, een Afdeelingsweg voor de Afdeeling Alexandrie verklaard mag worden, namelijk:—

Van de Coll naar Boschnek, tot de nieuwe linie, passerende door de plaatsen Pekelfontein, het eigendom van den Heer John Scheepers, Buijskloof, het eigendom van den Heer C. F. Scheepers, en Buijsvlei, het eigendom van de Heeren Wilmot en Parr:

Zoo proklameer en verklaar ik bij deze, dat de gezegde Weg, als boven omschreven, een Afdeelingsweg zal zijn en hierbij verklaard worden te zijn voor de oogmerken van de gezegde Wet.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 9den dag van Julij, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

[No. 31,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 94, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 11 Maart, 1870.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat van af den 1sten September aanst., van de verschillende Seinposten in deze Kolonie geene andere Signalen zullen worden gemaakt of beantwoord dan volgens het Internationale Code van Signalen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 210, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 9 Julij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer ALBERT DRIJ aan te stellen tot Veldkornet van de wijk Vogelrivier, in de Afdeeling Somerset Oost, in plaats van den Heer ZIERVOGEL, die bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 211, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 9 Julij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer ROBERT BYRON MANUEL aan te stellen tot Resident Magistraat en Subontvanger van Invoerregten voor het Distrikt en de haven van Mosselbaai.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 212, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 9 Julij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer ROBERT BYRON MANUEL aan te stellen tot Vrederegter voor Kaapstad, het distrikt daarvan en de verschillende Buitendistrikten respektivelijk.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 213, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop 9 Julij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant-Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer ROBERT BYRON MANUEL aan te stellen tot Wegmagistraat volgens de bepalingen van Artikel 7 der Ordonnantie No 9, gedateerd 28 Februarij, 1846.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

POSTBERIGT.

HIERBIJ wordt tot algemeen narigt bekend gemaakt dat de Malen van Leliefontein naar de Kaapstad en Springbokfontein tot nader order zullen worden opgemaakt te Bethel, even als vroeger.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

Generaal Postkantoor, Kaapstad, 11 Julij, 1870.

KAAPSCHE AFDEELING.

Schutverkoopingen voor het Jaar eindigende den 30sten Junij, 1871

DE Civiele Commissaris van de Kaapsche Afdeeling maakt hiermede bekend, dat de hierondergemelde dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van Schutverkoopingen in de Kaapsche Afdeeling, gedurende het Jaar eindigende den 30sten Junij, 1871, namelijk:—

Aan het Schut te Zoutrivier.

Woensdag, 20 Julij, 1870	Maandag, 16 Januarij, 1871
Vrijdag, 2 September, „	Woensdag, 1 Maart, „
Maandag, 17 October, „	Vrijdag, 14 April, „
Vrijdag, 2 December, „	Maandag, 29 Mei, „

Te Wijnberg, voor het Magistraatskantoor, voor de Schutten te Wijnberg en in de Duinen,

Vrijdag, 22 Julij, 1870	Woensdag, 18 Januarij, 1871
Maandag, 5 September, „	Vrijdag, 3 Maart, „
Woensdag, 19 October, „	Maandag, 17 April, „
Maandag, 5 December, „	Woensdag, 31 Mei, „

Aan het Schut te Rondebosch.

Maandag, 25 Julij, 1870	Vrijdag, 20 Januarij, 1871
Woensdag, 7 September, „	Maandag, 6 Maart, „
Vrijdag, 21 October, „	Woensdag, 19 April, „
Woensdag, 7 December, „	Vrijdag, 2 Junij, „

Aan het Schut te Simonsstad.

Woensdag, 27 Julij, 1870	Maandag, 23 Januarij, 1871
Vrijdag, 9 September, „	Woensdag, 8 Maart, „
Maandag, 24 October, „	Vrijdag, 21 April, „
Vrijdag, 9 December, „	Maandag, 5 Junij, „

Aan het Schut te D'Urban.

Vrijdag, 29 Julij, 1870	Woensdag, 25 Januarij, 1871
Maandag, 12 September, „	Vrijdag, 10 Maart, „
Woensdag, 26 October, „	Maandag, 24 April, „
Maandag, 12 December, „	Woensdag, 7 Junij, „

Aan het Schut op de Plaats Leeuwenfontein, Tijgerberg.

Maandag, 1 Augustus, 1870	Vrijdag, 27 Januarij, 1871
Woensdag, 14 September, „	Maandag, 13 Maart, „
Vrijdag, 28 October, „	Woensdag, 26 April, „
Woensdag, 14 December, „	Vrijdag, 9 Junij, „

Aan het Schut te Blaauwberg.

Woensdag, 3 Augustus, 1870	Maandag, 30 Januarij, 1871
Vrijdag, 16 September, „	Woensdag, 15 Maart, „
Maandag, 31 October, „	Vrijdag, 28 April, „
Vrijdag, 16 December, „	Maandag, 12 Junij, „

Aan het Schut te Kuilsrivier.

Vrijdag, 5 Augustus, 1870	Woensdag, 1 Februarij, 1871
Maandag, 19 September, „	Vrijdag, 17 Maart, „
Woensdag, 2 November, „	Maandag, 1 Mei, „
Maandag, 19 December, „	Woensdag, 14 Junij, „

J. C. DAVIDSON, Civ. Com., Kaapsche Afdeeling.

Kantoor van den Civielen Commissaris, Treasurie. 1 Julij, 1870.

AFDEELING MALMESBURY.

Schutverkoopingen, gedurende het halfjaar, eindigende op den 31sten December, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de ondergemelde dagen en datums zijn vastgesteld voor het houden van Verkoopingen van Schutvee uit de verschillende Schutten in de Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

Te Malmesbury, Zaturdag, 16 Julij, 27 Augustus, 8 October, 19 November en 31 December.

Te Darling, Dingsdag, 5 Julij, 16 Augustus, 27 September, 8 November en 20 December.

Te Sint Helenabaai, Zaturdag, 23 Julij, 3 September, 15 October en 26 November.

Te Hoornbosch, Vrijdag, 15 Julij, 26 Augustus, 7 October, 18 November en 30 December.

Te Twist, Donderdag, 21 Julij, 1 September, 13 October en 24 November.

Te Springfontein, Maandag, 4 Julij, 15 Augustus, 26 September, 7 November en 19 December.

Te Nieuwland, Maandag, 11 Julij, 22 Augustus, 3 October en 14 November.

Te Ganzekraal, Woensdag, 13 Julij, 24 Augustus, 5 October, 16 November en 28 December.

Te Hopefield, Donderdag, 14 Julij, 25 Augustus, 6 October, 17 November, en 29 December.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris, Malmesbury, 17 Mei, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN DE KNYSNA

DE Kiezers van Distrikt No. 3 worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt in den Afdeelingsraad van de Knysna, in plaats van nu wijlen den Heer WILLIAM MCPHERSON.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers die geregtigd zijn om voor het gezegd Distrikt respektivelijk te stemmen anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingezonden niet later dan Maandag, den 18den dag van Julij, 1870, en later inkomende nominatien zullen niet in aanmerking komen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris, Knysna, 16 Junij, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor het gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd, heden, den ——— dag van ——— 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I K
L M

Digitized by Google

AFDEELING FRASERBURG.

Verpachting van Onopgemeten Kroonland.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Fraserburg, behoorlijk daartoe gemagtigd door Zijne Excellentie den Gouverneur, publiek vóór zijn Kantoor, te Fraserburg, op Vrijdag, den 15den Julij aanst., des voor middags ten 10 ure, in pacht zal opveilen, voor den tijd van één jaar, de volgende Stukken Kroonland, in de Afdeeling Fraserburg, namelijk:

1. Doornboomskloof
2. Springbokvlakte
3. Klein Stroofontein
4. Jagtpansvloer
6. Vertrapkolk
7. Waterkloof
8. Flemingsvlei
9. De Kruis
10. Boven Rugzier
11. Witklip
16. De Blok
19. Olifantsvlei
20. Wielkolk
21. Elandsoog Kolk
22. Een stuk Grond
23. Witfontein
24. Oude Muur
25. Vogelstruisfontein
26. Nelswerf
27. Graskraal
29. Een stuk Grond
30. Groot Slangfontein
31. Matjesfontein
32. Quaggasfontein
34. Leeuwriet
35. Tafelkop
36. Jakhalsdoorn
37. Vischrivier
38. Klein Hoedjesfontein
39. Klipdrift
41. Blomberg Puts
42. Groot Hoedjesfontein
43. Beulnskop
44. Een stuk Grond
45. Nieuweveldshoogte
47. Ruppings Kolk.
48. Kleinfontein
51. Groenbergsvlakte
52. Benaudsfontein
53. Groot Kookfontein
56. Klipputs
57. Engelschmanskraal
59. Eliascypher
60. Pietsgat
61. Lunchkloof Puts
64. Rietfontein
65. Een stuk Grond
67. Klein Meestersklip
73. Bleskrants
74. Winkelhaak
80. Een stuk Grond
81. Dito
82. Dito
83. Boven en Onder Spruitfontein.

De volgende zijn de Kondities waarop de Landerijen zullen worden Verpacht:

1. Iedere Pacht zal worden gegund aan den meestbiedende zonder eenigen reserveprijs.
2. Betaling kontant op den dag der verpachting.
3. Er zal geene vergoeding worden gegeven voor verbeteringen door de Pachters op de gepachte Landerijen aangebragt.
4. De Landmeters, in deze Afdeeling werkzaam, met hunne assistenten en bedienden, zullen het regt hebben deze landerijen te eeniger tijd te occuperen ten diensten van hun vak, alsook om gebruik te maken van alle daarop zich bevindende waters voor henzelven en hun vee, gebezigd voor hun eigen transport en voor het transport hunner instrumenten en goederen, om dat vee kosteloos te laten grazen.
5. Het regt van mijnwerken en zoeken naar ertsen, mineralen of edelgesteenten blijft voorbehouden aan de Regering en aan ieder door haar daartoe gemagtigd.
6. De Civiele Commissaris neemt niet op zich, Bakens aan te wijzen. De beschrijving van elk Perceel zal op den dag der verkooping gegeven worden, en de koopers zullen de kans staan hunne grenscheidingen zelve te vinden.
7. Het regt van Uitspannen op alle Kroonlanden blijft aan het publiek voorbehouden.
8. De Pacht zal dateren van af den 2den Augustus, 1870.
9. Mogt op den dag der verpachting blijken, dat een of meer der boven genommerde Perceelen in de Afdeeling Calvinia vallen dan zullen dezelve niet worden opgeveild.

F. G. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 1 Junij, 1870.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN QUEEN'S TOWN.

Omslag van Wegbelasting voor 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Queen's Town op deszelfs Vergadering, gehouden den 15den dezer, eene Belasting van Een Halve Penny per Pond Sterling heeft gelegd op de geschatte waarde der Onroerende Goederen in deze Afdeeling, en dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Afdeelingsraad betaalbaar is vóór of op den 1sten dag van Augustus aanst.

Op last van den Afdeelingsraad,
A. N. ELLA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Queen's Town, 18 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet No. 9 van 1858, Artikel 22, dat door den Afdeelingsraad van Bedford voor zes weken van heden af bij Zijne Excellentie den Gouverneur aanzoek zal worden gedaan om een Tol te mogen vestigen op de Brug aan Kookhuisdrift, de opbrengst waarvan gelijkelijk zal worden verdeeld tusschen den Afdeelingsraad van Bedford en dien van Somerset Oost.

Op last,
HENRY HUTTON, Sec. Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 14 Mei, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MIDDELBURG.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat van af den 1sten Julij aanst., de volgende Schutten in de Afdeeling Middelburg zullen zijn afgeschaft, te weten:

Het Schut op "De Put," in Wijk No. 3.
" "Kruidfontein," " No. 5,
" "Slootfontein," " No. 5.

C. W. ANDREWS, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Middelburg, 31 Mei, 1870.

NIEUW SCHUT OP INNESDALE.

Wijk Uitenhage.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ik, met advies en toestemming van den Afdeelingsraad van Uitenhage, een Schut heb gevestigd op Innesdale, in de Wijk Uitenhage, van welk Schut de Heer CHARLES NEWLANDS beboorlijk is aangesteld tot Schutmeester.

J. GEORGE J. RAWSTORNE, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 15 Junij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM.

Vestiging van een Schut op "Driefontein," Potteberg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Swellendam, handelende met advies en toestemming van den Raad dier Afdeeling, een Schut heeft gevestigd op de plaats "Driefontein," Wijk Potteberg, in de gezegde Afdeeling, en den Heer NICHOLAAS DE WET aangesteld heeft tot Schutmeester aldaar.

SPENCER TODD, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 28 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

AFDEELING ALEXANDRIE.

BIJ deze geschiedt kennisgeving ingevolge het bepaalde in Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, van 1847, dat de volgende datums zijn vastgesteld voor het houden der verkoopingen van ongelost Vee uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

Al die verkoopingen zullen gehouden worden op de Markt te Alexandrie, des voormiddags ten 10 ure, namelijk:

Zaturdag, den 30 Julij, 27 Augustus, 24 September, 29 October, 26 November en 31 December.

JOHN W. HONEY, Civ. Com., Alexandrie.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alexandrie, 28 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Mosselbaai.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikelen 38 en 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Mosselbaai, in deszelfs vergadering gehouden den 27sten Mei, 1870, eene belasting van een penny per pond sterling heeft gelegd op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, welke belasting zal verschijnen en ten Kantore van den Secretaris van den Raad der Afdeeling Mosselbaai betaalbaar zijn op den 15den dag van Julij, 1870. Van de gezegde belasting zal ¾ worden besteed aan het onderhoud der Hoofdwegen en de overblijvende ¼ aan het repareren der Afdeelingswegen in deze Afdeeling.

H. VAN HEES, Secretaris Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Mosselbaai, 25 Mei, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Afdeeling Knysna.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 20, Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de ondergemelde datums bepaald zijn voor het houden der verkooping van geschutte Dieren uit de Schutten, gevestigd te Knysna, Belvidere, Boschfontein en Afgunst, gedurende het halfjaar, eindigen den 31sten December, 1870, namelijk:

Zaturdag, 23 Julij, 3 September, 15 October, en 26 November, 1870.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Knysna, 14 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Albanie.

BIJ deze geschiedt kennisgeving, dat ik, ingevolge Artikel 20 van Wet No. 16 van 1847, de ondergemelde datums heb vastgesteld voor het verkoopen van Niet-geloste Dieren uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, en wel op de Markt te Grahamstad, nam.:

Donderdag, 11 Augustus, 22 September, 3 November, 15 en December, 1870.

C. H. HUNTLEY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Grahamstad, 25 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,—AFDEELING PEDDIE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens de bepalingen van Ordonnantie No. 16, 1847, dat de verkoopingen van ongeloste Dieren uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, zullen worden gehouden op de Markt te Peddie, 's morgens ten 11 ure, op de ondergemelde datums:

Donderdag, 14 Julij, Donderdag, 25 Augustus, Donderdag, 6 October, Donderdag, 17 November, en Donderdag, 29 December, 1870.

JOHN C. HUNT, V.R., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Peddie, 21 Junij, 1870.

AFDEELING CLANWILLIAM.

Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde dagen en datums zijn vastgesteld voor het houden van verkoopingen van niet geloste dieren in de Schutten op elke der volgende plaatsen in de Afdeeling Clanwilliam, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, te weten:—

Clanwilliam, Wupperthal, Toe Troe, Ebenezer, Heerenlogement, Kookfontein, Pakhuis, Vredensdal en Langevlei, op Zaturdag, 23 Julij, 17 September, 12 November en 24 December, 1870.

WM. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 30 Mei, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

AFDEELING GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat naar voorschrift van Ordonnantie No 7, 1847, Art. 20, de Civiele Commissaris van George de volgende datums heeft aangewezen voor het houden der Verkoopingen van Schutvee op de ondergemelde Plaatsen, namelijk:—

Te Georgestad.—Op 16 Julij, 31 Augustus, 18 October en 3 December, 1870.

Te Wolvekraal.—Op dezelfde datums als boven, van de Schutten te Lauterwater, Schildpadbeen, Vlugt, Vaalkrans en Wolvekraal.

JAMES FICHAT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Georgestad, 28 Mei, 1870.

AFDEELING SWELLENDAM.

Schutverkoopingen tot den 31sten December, 1870.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat, overeenkomstig Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, de volgende dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van verkoopingen van niet geloste geschutte Dieren in deze Afdeeling gedurende de laatste helf van het jaar 1870.

Schut te Swellendam, Marktplaats Swellendam.
Kluitjeskraal dito, te Swellendam.
Kadijs Wagendrift, te Port Beaufort.
Karoemelksrivier dito, te Karoemelksrivier.
Heidelberg dito, te Heidelberg.
Malagas dito, te Malagas.
Zandfontein dito, te Tradouw.
Tradouw dito, te Tradouw
Zuurbraak dito, te Zuurbraak.
Bakovens Hoogte dito, te Bakovens Hoogte.
Rivier Zonder End dito, te Van der Wattskraal.
Buffeljagtsrivier dito, op de Marktplaats Swellendam.
Kinko dito, op de Marktplaats te Swellendam.

De verkoopingen zullen gehouden worden op Zaturdag, den 9den Julij, 20 Augustus, 1 October, 12 November en 24 December, 1870.

SPENCER TODD, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 22 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

AFDEELING RIVERSDALE.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de volgende datums, namelijk, 14 en 28 Julij, 10 en 24 Augustus, 16 en 30 September, 14 en 28 October, 11 en 25 November, en 9 en 23 December, 1870, zijn aangewezen als dagen voor het houden van onopgevorderd Vee aan de ondergemelde Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar eindigende den 31 December, 1870. De verkoopingen zullen beginnen des middags 12 ure door de verschillende Schutmeesters, namelijk:

1. Te Riversdale,—2. Keijsdrift,—3. Keevekraal,—4. Buffelskraal,—5. Modderfontein,—6. Oekertskraal,—7. Bergfontein,—8. Rietvallei,—9. Buffelsdrift,—10. Zandkraal,—11. Prospect,—12. Ladysmith,—13. Weltevreden,—14. Welgevonden.

M. GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Riversdale, 9 Junij, 1870.

AFDEELING FRASERBURG.

Schutverkoopingen gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de volgende dagen bepaald zijn voor het houden van verkoopingen van Geschut Vee uit de verschillende Schutten dezer Afdeeling gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

Amandelboom, Zaturdag, 16 Julij, 6 en 27 Augustus, 17 September, 8 en 29 October, 19 November, 10 en 31 December.

Sutherland en Dikdoorns, dezelfde dagen als Amandelboom.

Leendertsfontein, Maandag, 18 Julij, 8 en 29 Augustus, 19 September, 10 en 31 October, 21 November, en 12 December.

F. G. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 1 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Paarl.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat, ingevolge Artikel 20, van Ordonnantie No. 16, van 1847, de hierondergemelde dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van verkoopingen van geschut Vee, enz., in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, als:—

1. Voor de Veldkornetschappen Groot en Klein Drakenstein, ter Markt aan de Paarl,—op Maandag, den 25 Julij, 1 September, 17 October, en 28 November, 1870.
2. Voor de Veldkornetschappen Achter de Paarl en Paardenberg, aan de woning van den Heer C. E. Grundeling, Veldkornet,—op Dingsdag, den 26 Julij, 6 September, 18 October, en 29 November, 1870.
3. Voor het Veldkornetschap Franschhoek, aan de woning van den Schutmeester M. Lotter,—op Woensdag, den 27 Julij, 7 September, 19 October, en 13 November, 1870.
4. Voor de Veldkornetschappen Wellington, Wagenmakersvallei en Groenberg, ter Markt te Wellington,—op Donderdag, den 28 Julij, 8 September, 20 October, en 1 December, 1870.

W. H. AURET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Paarl, 26 Junij, 1870.

KENNISGEVING,—PIKETBERG.

HIERMEDE wordt bekend gemaakt, dat de volgende dagen en plaatsen zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, namelijk:

Op het Dorp Piketberg, aan 24 Rivieren, op Klipbanksdrift, Kruismansrivier, Koopmanskraal, Klaarfontein, Pampoenkraal en Woestebeuvel, op Donderdag, den 14den Julij 1870, 25 Augustus, 1870, 6 October, 1870, 17 November, 1870, en 29 December, 1870, 's voormiddags om 11 uur.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com. van Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 9 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

Tenders voor het Pachten van eilanden in Saldanhabaai.

DE Ondergeteekende zal tot op den middag van Dingsdag, den 12den Julij aanst., Tenders ontvangen voor het Pachten van het Schapen- en het Meeuweneiland in de Saldanhabaai, nabij Langebaan. De Verpachting zal geschieden voor een termijn van vijf jaren, ingaande op den 1sten Augustus aanst.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 18 Junij, 1870.

Digitized by Google

AFDEELING GRAAFF-REINET.

SCHUTVERKOOPINGEN.

DE Civiele Commissaris van Graaff-Reinet geeft hiermede kennis, dat voor het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, de Verkoopingen van onopgevorderd Vee uit de Schutkralen te Goliadskraal, Hoeksfontein en Quaggasvlei, wijk Voor Sneeuwberg; van Rynheath, Petersburg en Retreat, wijk Buffelshoek; van Rondegat en Kleinfontein, wijk Camdeboo; en van Stijlkrans en Doornplaats, wijk Achter op Sneeuwberg, zullen gehouden worden in de Schutkraal te Graaff-Rei et, op Zaturdag, den 16den Julij, 27 Augustus, 8 October, 19 November, en 31 December.

En voor de Schutkralen te Rietfontein en Echodale, in de wijk Zwarte Ruggens, in het Schut te Aberdeen, op Zaturdag, den 2den Julij, 13 Augustus, 24 September, 5 November en 17 December.

C. HAW, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Graaff-Reinet, 15 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Tulbagh.

BIJ deze wordt kennis gegeven, volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de volgende dagen bepaald zijn tot het houden van Schutverkoopingen aan de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, namelijk:

Op Dingsdag, 26 Julij, 6 September, 18 October en 29 November.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.

Tulbagh, 15 Junij, 1870.

UITENHAGE KENNISGEVING.

Schutverkoopingen voor het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

INGEVOLGE Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, 1847, maak ik hierbij bekend, dat de Verkoopingen van Schutvee in deze Afdeeling gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, zullen g houden worden aan het Schut te Uitenhage, 's voormiddags om 11 uur op Vrijdag, den 5 Augustus, en Zaturdag, den 17 September, 29 October en 10 December, 1870.

J. GEORGE J. RAWSTORNE, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 15 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt ter kennisse gebragt, dat de volgende datums en dagen zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in de Afdeeling Humansdorp, nam:

Woensdag 13 Julij, Woensdag, 24 Augustus, Woensdag, 5 October, Woensdag, 16 November en Woensdag, 28 December, 1870.

J. J. LE SUEUR, Jr., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 2 Junij, 1870.

AFDEELING CALVINIA.

Verpachting van Onopgemeten Kroonland.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Calvinia, behoorlijk daartoe door de Regering geauthorizeerd, per Publieke Vendutie zal doen opveilen, in front van zijn Kantoor, op Woensdag, den 16den Augustus aanst., ten 10 ure in den voormiddag, de Pacht voor niet langer dan een jaar van af den datum der verpachting, van de volgende stukken onopgemeten Kroonland, gelegen in de Afdeeling Calvinia, namelijk:—

1. Oude Bakoven
2. Platcijpher
3. Klipcijpher
4. Quaggasfontein
5. Oshoek
6. Witfontein
7. Ouds Muur
8. Nelsweit, ten westen van Zakrivier
9. Graskraal, ten westen van Zakrivier
10. Bleskrans, ten westen van Zakrivier
11. Leeuwriet
12. Kleinhoedjesfontein
13. Groothoedjesfontein
14. Bruinskop
15. Een stuk Grond tusschen Zandkraal, Platkrans, Kransfontein en Watervlei.

Voor verbeteringen, door de Pachters aangebragt, zal geene vergoeding gegeven worden.

De Civiele Commissaris neemt niet op zich, de bakens aan te wijzen. Op den dag der verpachting zal eene algemeene omschrijving der landerijen gegeven worden.

Het regt van uitspannen op deze Landerijen blijft aan het Publiek voorbehouden.

P. DE SMIDT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, 2 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

DE Civiele Commissaris van Tulbagh, behoorlijk daartoe geauthoriseerd door de Regering, zal op Donderdag, den 4den Augustus aanst., voor het Regthuis te Ceres, des morgens om 10 ure Publieke Verpachting houden voor den tijd van een jaar, in te gaan op den 16den Augustus, van de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Tulbagh:

Perceel I.—Een stuk Kroonland, genaamd Boven Boschkloof.

Perceel II.—Een stuk Kroonland, genaamd Beneden Boschkloof, groot omtrent 500 morgen. Beide Kloven zijn beleend aan de Plaats "De Rookerij," in den Voorsten Omtrek van Koud Bokkeveld.

De volgende zijn de voorwaarden, waarop die Landerijen zullen worden verpacht:

1. Elk Perceel zal aan den meestbiedende verpacht worden.
2. Betaling kontant op den dag der verpachting.
3. Voor verbeteringen, die door den Pachter op de Landerijen mogen aangebragt worden, zal geene vergoeding worden gegeven.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Tulbagh, 30 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Murraysburg.

BIJ deze wordt kennis gegeven, naar luid van Artikel 20 der Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de ondergemelde plaats en datums zijn aangewezen voor het houden van Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, namelijk:

Aan het schut te Coetzierskraal, op Donderdag, den 21sten Julij, 1sten September, 13den October, 24sten November en 29sten December, 1870.

A. HENDERSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 17 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Afdeeling Middelburg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Verkoopingen van geschut Vee zullen gehouden worden op het Marktplein te Middelburg, des morgens 10 ure op de volgende dagen gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, namelijk:

Op Zaturdag, den 23 Julij, 3 September, 15 October en 26 November.

C. W. ANDREWS, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris.
Middelburg, 20 Junij, 1870.

AFDEELING VICTORIA OOST.

Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de verkoopingen van Schutvee in deze Afdeeling zullen worden gehouden ter publieke marktplaats te Alice, te beginnen des middags om 12 uur op de volgende Vrijdagen gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December 1870, nam:

Vrijdag, 22 Julij, 9 September, 28 October en 16 December, 1870.

P. A. MADER, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 6 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

VERLATEN KINDEREN.

AANGEZIEN twee Knapen, geheeten DAVID DOLLIE, omtrent 8 jaar oud, en LOUIS DEMPERS, omtrent 4 jaar oud, wier vader dood en wier moeder gevangene in het Verbeterhuis is, in hulpbehoevenden staat ten dezen Kantore zijn gebragt,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien deze Kinderen niet worden opgevorderd binnen zes weken van heden af door een Bloedverwant die bereid en in staat is dezelve te onderhouden, zij zullen worden in dienst besteld bij een bevoegd en bekwaam persoon, overeenkomstig de voorschriften van Wet 15, 1856.

A. SMYTH, Resident Magistraat.

Resident Magistraatskantoor,
Wijnberg, 13 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

HAVELOOZE KINDEREN.

AANGEZIEN door den Heer A. W. GREEFF, wonende te Hoopstad, aan dit Kantoor zijn gebragt drie Kinderen, respektivelijk geheeten FRANS, oud 10 jaar, een Koranna knaap, MEITJE, oud 10 jaar, een Boschmans meisje, JURAGOP, oud 5 jaar, een Koranna knaap, welke Kinderen in hulpbehoeven ten staat verkeeren en wier ouders worden gezegd gedood of sedert den laatsten oorlog vermist te zijn,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde Kinderen niet binnen zes weken van heden af worden opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en bekwaam is hen te onderhouden, zij bij een geschikt en bevoegd Persoon in dienst zullen worden besteld.

H. F. BURTON Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Hoopstad, 9 Junij, 1870.

STELLENBOSCH.

Kennisgeving.—Havelooze Kinderen.

NAARDIEN door den Heer H. W. DIEPIRINK, Vrederegter te Somerset West, aan mij is gerapporteerd, dat twee kleurling knapen, zich noemende respektivelijk JONGIE, oud omtrent 10 jaren, en THOMAS, oud omtrent 9 jaren, in hulpbehoevenden toestand ten zijnen huize zijn gekomen, zoggende, dat hunne Ouders, WILLIAM en CHRISTINA LESS, beveens woonachtig nabij Stellenbosch, beiden dood zijn, en dat zij sedert gewoond hebben bij hun Oom, te Stellenbosch, welke Oom hun had gelast uit te zien naar eene plaats, waar zij hun eigen brood konden verdienen;—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde knapen niet binnen zes weken van heden af worden opgevorderd door een bloedverwant of nabestaande, gewillig, en bekwaam om hen te onderhouden, zij volgens de Wet zullen in dienst worden gesteld bij een geschikt en bevoegd persoon.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 8 Junij, 1870.

HUMANSDORP,—KENNISGEVING.

Behoeftige Kinderen.

WILLEM RUIJTERS, NELLA RUIJTERS, SCHOPER RUIJTERS, BERTHA RUIJTERS, en OERSON RUIJTERS, Hottentotsche Kinderen, respektivelijk oud 12, 9, 7, 6 en 4 jaren, zijn mij door den Veldkornet, den Heer DU PREEZ, gerapporteerd als in hulpbehoevenden staat verkeerende op de plaats Essenbosch, in deze Afdeeling.

De Heer DU PREEZ zegt dat de Moeder dier Kinderen dood is en dat de Vader wegens ongesteldheid niet voor hen kan zorgen.—Dierhalve wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de genoemde Kinderen niet binnen zes weken, van heden af, worden opgevraagd door Bloedverwanten of Betrekkingen die gewillig en in staat zijn voor hen te zorgen, zij bij een geschikt en bevoegd Persoon in dienst zullen worden besteld volgens de bepalingen der Wet No. 15 van 1856.

J. J. LE SUEUR, Jr., Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Humansdorp, 21 Junij, 1870.

BEHOEFTIG KIND.

JAMES MILLER, omtrent 12 jaar oud, wiens Vader gezegd wordt dood te zijn, wiens Moeder wordt gezegd naar Engeland te zijn gegaan, zijnde hertrouwd met een Soldaat, Regement onbekend, is in hulpbehoevenden staat op dit Kantoor gebragt door den Heer STEPHANUS SCHWARTZ, van Zoutrivier.—Hierbij geschiedt kennisgeving aan Bloedverwanten en Nabestaanden, in staat en geneigen hem te onderhouden, dat hij kan worden gereklameerd binnen tes weken, van heden af, na welken tijd hij volgens de Wet bij een geschikt en bekwaam Persoon zal worden in dienst besteld.

JOHN CURREY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 20 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

Worcester.—Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de volgende datums bepaald zijn voor het houden van alle Verkoopingen van ongelost Schutvee, enz., in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende 31 December, 1870.

In de Stad Worcester, op Barendskraal, Zoutekloof, Ezelskloof, en de Hoek, op Zaturdag, 30 Julij, 27 Augustus, 24 September, 29 October, 26 November, en 31 December, 1870.

CHAS. BAYLEY COX, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 3 Junij, 1870.

AFDEELING BREDASDORP.

Berigt van Schutverkoopingen.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, naar luid van Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, 1847, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden der Verkoopingen van geschut Vee, enz., in de Afdeeling Bredasdorp, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, op elk der navolgende plaatsen, te weten:—

Op de Openbare Marktplaats te Bredasdorp, op het Dorp Napier, de Plaats Zeekoegat, Veldkornetschap Zoetendalsvallei, op Zaturdag, den 16den Julij, den 20sten Augustus, den 24sten September, den 29sten October, en den 3den December, 1870, telkens des voormiddags ten 10 ure.

J. H. HOFMEIJR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 1 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Afdeeling Port Elizabeth.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de volgende datums zijn vastgesteld voor het houden van verkoopingen van niet gelost Vee uit de Schutten van Cradock Town en Bakensrivierplaats, in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870:—

Zaturdag, 16 Julij, 27 Augustus, 8 October, 19 November, en 31 December, 1870.

JOHN CAMPBELL, Civiele Commissaris.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Elizabeth, 27 Junij, 1870.

BERIGT VAN SCHUTVERKOOPINGEN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ik, met advies en konsent van den Raad der Afdeeling Paarl, een Schut heb gevestigd te Groot Drakenstein, voor die wijk, op de plaats van den Heer ABRAHAM COENRAAD DE VILLIERS, genaamd "Bellingham," en den gezegden Heer DE VILLIERS heb aangesteld tot Schutmeester van gezegd Schut. En verder maak ik bekend, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden van verkoopingen van Vee uit het gezegde Schut, welke verkoopingen zullen plaats hebben op de gezegde plaats Bellingham, en niet op de markt te Paarl, zoo als geadverteerd in mijne kennisgeving, gedateerd 22 Junij, 1870, en verschenen in de Gouvernements Courant, namelijk:

Maandag, 25 Julij, 5 September, 17 October, en 28 November, 1870.

W. H. AURET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Paarl, 25 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat op Woensdag, den 21sten September, 1870, door den Afdeelingsraad van Cradock zal worden beslist over het aanzoek van den Heer JOHN FROST om aan hem een Stuk land te verkoopen volgens Artikel 27 van Wet No. 2, 1860.

Het bedoelde Land is gelegen in de wijk Zwarte Kei en was oorspronkelijk gereserveerd voor een Militairen Post. Het is omtrent 108 morgen groot en belend ten zuiden aan de rivier de Zwarte Kei en voorts aan gedeelten van de plaats Keispoort, het eigendom van den Applikant.

J. SLATER, Secretaris van den Raad.

Afdeelingsraad Cradock,
1 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

KENNISGEVING.

MET referte naar mijn berigt van 12 April ll., wordt hierbij bekend gemaakt, dat op de aanzoeken der Heeren W. S. CONRADI en P. J. HUGO om zekere stukken Kroonland, krachtens Artikel 27 en 28, Wet No. 2 van 1860, door den Raad zal worden beslist in eene Vergadering, te worden gehouden te Tulbagh, op den 9den Augustus aanst., als wanneer wordt verzocht dat al degenen die daartegen bezwaren wenschen in te brengen, tegenwoordig zullen zijn om de gronden op te geven waarop die bezwaren rusten.

J. C. WINTERBACH, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 13 Junij, 1870.

SCHUTBERIGT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ik, met advies en toestemming van den Afdeelingsraad van Graaff-Reinet, den Heer JEREMIAS JOSIAS BOUWER, Jr., heb aangesteld tot Schutmeester van het Schut te Petersburg, in deze Afdeeling, in plaats van den Heer BURGERT ADRIAAN MEINTJES, die als zoodanig bedankt heeft, met ingang van heden af.

CHAS. HAW, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Graaff-Reinet, 1 Julij, 1870.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN KING WILLIAM'S TOWN.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat op eene Vergadering van dezen Raad, gehouden den 26sten Mei, 1870, eene Belasting van een Penny per Pond Sterling is geheven op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, van welke Belasting vijf achtste eener penny zal worden aangewend tot onderhoud der Hoofdwegen en de overblijvende drie achtste eener penny tot het maken en onderhouden van Afdeelingswegen. De gezegde Belasting zal verschijnen en betaalbaar zijn den 15den dag van Julij aanst., en ontvangen worden door den Secretaris in de Raadskamer van het Stadhuis, des Dingsdags en Zaturdags, van des morgens half tien tot des namiddags één ure, en op andere dagen ten zijnen huize aan den Albert Weg te King William's Town.

Op last van den Raad,
J. O. BATE, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
King William's Town, 27 Mei, 1867.

DISTRIKT SIMONSSTAD.

Verlaten Kind.

AANGEZIEN door Mej. J. M. POWELL, een kind met name ANNIE VINTCENT, en omtrent 9 jaar oud in hulpbehoevenden staat ten dezen Kantore is gebragt,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving dat indien gezegde A. VINCENT niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande die instaat en gewillig is voor haar te zorgen, zij bij gezegde Mej. J. M. POWELL in dienst zal worden verbonden overeenkomstig de bepalingen der Wet.

Mej. POWELL verklaart dat de moeder van het kind dood is, en dat de vader hetzelve verlaten heeft en naar Australie is gegaan.

F. W. BURROWES, Rest. Magt.

Simonsstad, 16 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door het overlijden van een kleurling met name AMERIKA, op de plaats van den Heer H. G. F. ENSLIN in hulpeloozen toestand is achtergelaten een Knaap van omtrent 9 jaren en geheeten AFRIKA; Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat, indien de gezegde AFRIKA niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en in staat voor hem te zorgen, hij volgens de Wet in dienst zal worden verbonden.

W. H. AURET, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Paarl, 1 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Raad der Afdeeling Bredasdorp op Vrijdag, den 12den Augustus, 1870, des voormiddags ten 11 ure, in de Publieke Kantoren te Bredasdorp, eene zitting zal houden voor het aanhooren van en besluiten over de bezwaren tegen de waardering der Vaste Goederen in deze Afdeeling, en zulks ingevolge Artikel 34 van Wet No. 9 van 1858.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMANN, J.zn., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 8 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP

Omslag van Wegbelastingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer H. W. VAN BREDA, L.A.R., ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, en Wet No. 10, 1864, op Vrijdag, den 2den September, 1870, aan dezen Raad zal voorstellen, om over te gaan om aan al degenen die daaraan onderworpen zijn zoodanige Belasting op de Onroerende Goederen op te leggen, als noodig en dienstig zal worden geacht ter ten uitvoerleggiog van bovengenoemde wetten.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMAN, J.r., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 8 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN KNIJSNA.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving van 30 Mei ll., voor het verkiezen van twee Leden van den Afdeelingsraad voor Distrikten Nos. 3 en 6, in plaats van de Heeren HENDRIK C. STROEBEL en WILLIAM H. NEWDIGATE, die bedankt hebben, wordt hierbij bekend gemaakt, dat de Heer HENRY MORGAN gekozen is om Distrikt No. 3 in den Afdeelingsraad van Knijsna te vertegenwoordigen.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Knijsna, 5 Julij. 1870.

KENNISGEVING.

INGEVOLGE Artikel 27 van Wet No. 9, 1858, worden Tenders gevraagd voor de betrekking van bevoegde Schatters der Onroerende Goederen in deze Afdeeling, vallende in den omslag voor Wegbelastingen volgens Artikel 26, Wet No. 9 van 1858, en Artikel 4, Wet No. 3, 1870. De Tenders moeten verzegeld zijn en ingezonden worden bij den Voorzitter van den Afdeelingsraad, niet later dan 's namiddags 3 ure op Dingsdag, den 26sten Julij aanst.

ALFRED BROWN, Sec. Afdr.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Aliwal Noord, 29 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Cradock op Woensdag, den 21sten September, 187 , besluiten zal op het aanzoek van de Heeren DANIEL JACS. MALAN en JOHANNES PETRUS DU PLESSIS, om aan hen te verkoopen zeker stuk Kroonland belend aan hunne Plaatsen "Driefontein" en "Blaauwkrans," volgens Artikel 27 van Wet 2, 1860.

Het aangevraagde Land is omtrent 467 morgen groot en belend ten noorden aan de plaats Driefontein, ten westen aan Blaauwkrans, ten zuiden aan Groethoek, ten oosten aan Kroonland, genaamd Vogelstruiskom, en gelegen in het Veldkornetschap en in de Afdeeling Cradock.

J. SLATER, Secretaris van den Raad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 2 Julij, 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

NAARDEMAAL FREDERIK STUURMAN *alias* MOOREES, die door mij op het Periodieke Hof, gehouden te Montagu op den 1sten dag van Julij, 1870, werd gevonnisd tot zes maanden gevangenisstraf met dwangarbeid, wegens Diefstal, op denzelfden dag ontsnapt is uit het Huis van Opsluiting; Zoo dient deze om aan alle Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambte der Wet bevoegd tot de uitvoering van Krimineele Dwangbevelen te gelasten na het zien van dezen, den gezegden FREDERIK STUURMAN in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden, en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven, onder mijne hand, te Robertson, heden den 5den dag van Julij, 1870.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.

Beschrijving van FREDERICK STUURMAN.

Een Hottentot, omtrent 35 jaar oud, tenger van gestalte, 5 voet 4 duim lang, groote ronde uitpuilende oogen. Was gekleed in lederen broek, wit linnen baaitje en vilten hoed, overtrokken met voorslagriempjes. Is vermoedelijk gegaan in de rigting van den Anijsberg.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
11 Julij, 1870.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Aliwal Noord.

H. J. HALSE versus JOHN McKECHNIE.

Op Woensdag, den 27sten Julij, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, te Aliwal Noord, van Huisraad, Keukengereedschap, enz., enz., enz.

Afdeeling Aliwal Noord.

T. E. MINTO versus GREATHEAD & Co.

Op Zaturdag, den 6den Augustus, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, van 250 zakken Tarwe, Veegsels, Graanzakken, Geelhouten Planken, Schalen en Gewigten en eene verscheidenheid Artikelen, behoorende tot een Molen, enz.

Afdeeling Aliwal Noord.

JAN KRUGER en EEN ANDER versus KASPER JAN HENDRIK DE PLOOY, *alias* CASPER JAN HENDRIK DU PLOOY.

Op Zaturdag, den 6den Augustus, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, te Aliwal Noord, van 500 Merino Schapen, 1 Orgel, Huisraad, enz., enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIE.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 Julij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van EDWARD PERKS SHINGLER, van Grahamsstad, Koopman, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Grahamsstad, de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 20sten Julij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 27sten Julij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat de gezegde EDWARD PERKS SHINGLER is Executeur Testamentair *Re* JOSEPH CAWOOD, en Dative Voogd *Re* JAMES WILLIAM JAX.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester bij het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

In de Kaapsche Afdeeling.

OP ZATURDAG, 23 JULIJ, 1870,

's Morgens ten 11 *ure precies,*

ZAL op de Stoep van het Beursgebouw te Kaapstad, ten overstaan van een Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende bij Publieke Vendutie worden verkocht:

Een Plaats met de daaropstaande Gebouwen, gelegen in de Kaapsche Afdeeling, aan Dieprivier, en genaamd Zoar, groot 2 morgen.

Dit Eigendom wordt verkocht onder proces van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen de Koopvaardij- en Brandassurantie Maatschappij, Kischeresse, en HENDRIK CORNELIS ENGELA VAN NIEKERK, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van de Prokureurs FAIRBRIDGE & ARDERNE, en ten Kantore van de Afslagers R. D. JONES & Co.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

In den Insolventen Boedel van HERS. LINTVELD, te Riebeek West.

DE Verkooping van ROERENDE GOEDEREN in den bovengemelden Boedel zal plaats hebben op

Heden (Dingsdag) 12 Julij,

ter Woonplaatse van den Insolvent te Riebeek, alwaar zullen worden verkocht:

1 Open Kar, 2 Paarden, 1 Rijpaard, en 1 Stel Tuig voor twee Paarden, Huisraad en Winkelgoederen, eene partij verschillende Koopwaren, en wat verder op den Verkoopdag zal worden te voorschijn gebragt.

PAUL H. WETHMAR, Eenig Curator.

Malmesbury, 12 Julij, 1870.

A. H. MOORREES, Afslager.

VERKOOPING VAN

Vaste Goederen.

In den Insolventen Boedel van LOUIS NORDEN.

DE ONROERENDE GOEDEREN in dezen Boedel, gelegen te Lady Grey, bestaande uit HANDELSGEBOUWEN en een WOONHUIS, laatstelijk geoccupeerd door den Heer NORDEN en door wijlen H. BERGMANN gebouwd tegen een uitgaaf van £1,600.

ALSMEDE,

TWEE WATERERVEN ingesloten met Steenen Muren, en beplant met Vruchtboomen, zijnde op de standplaats der oude hoeve op de plaats.

De bovengenoemde Eigendommen zullen worden verkocht te Lady Grey,

Op Zaturdag, 9 Julij aanst.

JAMES BOARDMAN, Afslager.

De Vaste Goederen te Aliwal Noord, bestaande in:

1. De GEBOUWEN in de Somersetstraat, zijnde een gedeelte van Erf No 105, en gedurende vele jaren bij den Heer NORDEN in gebruik voor het drijven van Zaken; mitsgaders een WOONHUIS met BIJGEBOUWEN en uitmuntenden TUIN.
2. Het aanbelende ERF No. 106, hetwelk in Perceelen zal worden verdeeld, om aan de wenschen van Koopers te gemoet te komen.
3. Een STUK GROND op het Terras naar de zijde der Rivier.
4. Het KRUIDMAGAZIJN.

De Eigendommen in Aliwal Noord zullen worden verkocht ter plaatse zelve,

Op Zaturdag, 6 Augustus, 1870.

J. H. BROWN, Afslager.

JOSEPH SIMPSON, JOSEPH GRAHAM, } Gez. Curatoren Ins. Boedel van L. NORDEN.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van THOMAS PHILIPPUS THERON Handelaar, wonende te Wellington.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 10den Augustus, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beraadslagen over het Rapport des Curators betreffende zekere Erfenis, waarop de Insolvente Boedel aanspraak heeft, en den Curator de noodige instruktien te geven voor de invordering daarvan

P. J. PENTZ, J. F.z., Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DAVID ANDERSON, Hotelhouder te Ceres.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Heer G. W. AITCHISON, den Resident Magistraat van Tulbagh, ten diens Kantore, op Donderdag, den 18den Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 10den Augustus aanst., aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

A. ARNHOLZ, Eenig Curator.

Ceres, 7 Julij. 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen DANIEL JACOBUS ROBBERTZE, in leven wonende in de Afdeeling Albert.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Cradock, op Woensdag, den 3den Augustus, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om den Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

Meesterskantoor, Kaapstad, 11 Julij, 1870.

Digitized by Google

In den Insolventen Boedel van GERT JACOBUS VISSER, wonende op "Rietfontein," Afdeeling Clanwilliam.

DE Curator in den bovengemelden Insolventen Boedel zal publiek laten verkoopen ter Plaatse "Rietfontein,"

Op Donderdag, 28 Julij aanst.,

De LOSSE GOEDEREN in den bovengenoemden Insolventen Boedel, namelijk:

1 Wagen
1 Stel Tuigen
1 Stel Leidsels
1 Zatel en Toom
1 Span Jukken en Trektouw
10 Mudden Koren
60 Schapen en Bokken
6 Trekossen
8 Slagtossen
5 Stuks Aanteelvee.

ALSMEDE,

Huisraad, Boerderijgereedschap,

ENZ., ENZ., ENZ.

De Verkooping begint om 10 ure v.m.

JOHN P. CROWLY, Eenig Curator.

JOHN FOSTER, Afslager.

Executeurskamer te Kaapstad.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In de Boedels der voormalige firma GEBROEDERS VON MALTITZ, te Colesberg; in den Boedel van wijlen den Heer L. T. F. VON MALTITZ, te Colesberg; en in den Boedel van den Heer P. J. M. VON MALTITZ, te Colesberg.

EENE Speciale Bijeenkomst van Crediteuren in bovengemelde Boedels zal worden gehouden ten Kantore van den Heer D. SLUIJTER, te Colesberg, op Woensdag, den 10den Augustus, 1870, des voormiddags ten 11 ure precies, ten einde te beslissen over een aanbod, gedaan door den Heer JOHN VON MALTITZ ten opzigte van de vordering die de Crediteuren in bovengemelde Boedels hebben tegen zeker eigendom, genaamd Rickertsfontein, gelegen in de Afdeeling Colesberg en thans in gebruik bij den gezegden JOHN VON MALTITZ.

J. J. D. BUIJSKES,
Waarnemend Secretaris, Executeurskamer.

Kaapstad, 11 Julij, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen GEORGE PAUL MILES.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving aan de Debiteuren en Crediteuren, dat de Ondergeteekende behoorlijk is aangesteld tot Executrice Testamentaire in den bovengenoemden Boedel en dat alle vorderingen daartegen moeten worden ingezonden bij den Ondergeteekende in de St. Janestraat, No. 32, binnen zes weken van af den 5den Julij, 1870, terwijl alle schulden aan dien Boedel binnen denzelfden tijd moeten worden betaald.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 5den Julij, 1870.

CATHERINE MILES.

BERIGT.

In den Intestato Boedel van wijlen ELIZABETH EMMA WEBB

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende op Plaats No. 211, in de Afdeeling King William's Town opgave of betaling te doen binnen twee maanden na dagteekening dezes.

C. E. WEBB, Executeur Datief.

King William's Town, 30 Junij, 1870.

BERIGT.

In den Boedel van wijlen MARGARET ANNE FRAYNE, in leven wonende te Grahamstad, Afdeeling Albanie.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; En allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks onmiddellijk aan den Ondergeteekende te betalen,.

N. J. MERRIMAN, Aartsdeken van Grahamstad.

5 Julij, 1870.

BERIGT.

In den Boedel van wijlen EDWIN DANIEL.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen aan de Heeren DE WET en GREGOROWSKI, ten hunnen Kantore te Somerset Oost, binnen zes weken na dagteekening gerekend van af den 12den dag dezer maand Julij.

H. R. WOODROOFFE, Exec. Datief.

Somerset Oost, 4 Julij, 1870.

Voogdij, Assurantie en Trustmaatschappij van Port Elizabeth.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

DE Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal Plaats hebben ten Kantore der Maatschappij in de Mainstraat, te Port Elizabeth,

Op Woensdag, 17 Augustus, 1870,

Des middags om 12 ure precies, als wanneer een algemeene staat van de werkzaamheden der Maatschappij, gedurende het jaar, geëindigd den 30sten Junij ll. zal worden voorgelegd.—Tevens zullen de Aandeelhouders twee Direkteuren hebben te kiezen in plaats van de Heeren F. S FAIRBRIDGE en G. SCHUNHOFF, die bij beurtwisseling aftreden, maar weder verkiesbaar zijn, alsmede twee Auditeuren voor het volgende jaar.

FRANCIS W. CARPENTER, Secretaris.

Port Elizabeth, 6 Julij, 1870.

Onderlinge Maatschappij van Levensverzekering (Mutual).

JAARLIJKSCH RAPPORT.

BIJ het voorleggen van den 25sten JAARLIJKSCHEN STAAT aan deze Vergadering van de Leden der Maatschappij wenschen de Direkteuren de aandacht te vestigen op den graad van stabiliteit en vooruitgang, die daaruit blijkt:

Gedurende het afgeloopen jaar zijn uitgereikt 179 nieuwe Polissen, waarbij £85,500 verzekerd is, en de Premien waarop £2,546 4s. 4d. beloopen.

Het Jaarlijksche Inkomen der Maatschappij blijft steeds toenemen, en de Fondsen, die in handen en belegd zijn om aan toekomstige verpligtingen te voldoen, bedragen nu ruim £300,000.

De Direkteuren gaan voort met het in acht nemen der grootste omzigtigheid in het kiezen van oordeelkundige kapitaalbeleggingen, en zij rapporteren, dat met alle beschikbare middelen een gestreng onderzoek is gedaan naar elke securiteit en elk pand in 't bezit der Maatschappij. Overal, waar zulks noodig en raadzaam geacht werd, is oproeping gedaan tot vermindering der Uitgeleende Bedragen, en met een of twee onbelangrijke uitzonderingen is aan die oproepingen geredelijk voldaan.

De daling in de Marktwaarde van Onroerende Goederen heeft evenwel de Maatschappij gewikkeld in eenige onvermijdelijke verliezen op Hypothekaire Verbanden, nu op rekening afgeschreven. Die post beloopt £1,561 6s. 1., hetwelk, de omstandigheden der kolonie in aanmerking genomen, niet bovenmatig kan geacht worden. Het totaal der verliezen op Hypothekaire Verbanden sedert de aanvang der Maatschappij, met inbegrip van die van verleden jaar, bedraagt slechts £3,340.

De vorderingen tegen de Maatschappij wegens overlijden hebben die van eenig voorafgaand jaar verre overtroffen, maar voor die allen is behoorlijk voorziening gemaakt.

Volledige bijzonderheden der gehoudene administratie van de Maatschappij, voor zoo verre betreft Levensverzekering, zijn overeenkomstig het jongste Rapport overgezonden aan den Heer A. S. ROBERTSON voor Onderzoek door Actuarii van gevestigden naam in Europa. De Opgaven en Uittreksels waren omvangrijk en konden niet in tijds worden opgemaakt, om hoop te koesteren op een antwoord vóór deze Jaarlijksche Bijeenkomst; maar de resultaten mogen met vertrouwen worden te gemoet gezien vóór de eerstvolgende Algemeene Vergadering.

De Direkteuren betreuren het ten diepste, dat het bestuur en de Instelling de diensten heeft verloren van zu wijlen den Heer EDWARD HULL, en zij vertrouwen dat ieder Lid, dat hem gekend heeft, in dat leedwezen deelen zal.

Wordt aanbevolen, een gelijk bedrag als op de laatste Jaarlijksche Vergadering toegestaan is, aan de Direkteuren en Auditeuren toe te kennen voor hunne diensten.

Deze Vergadering zal drie Direkteuren hebben te verkiezen in plaats van de Heeren MARQUARD, SOLOMON en VAN DER BIJL, die bij beurtwisseling aftreden; en twee Auditeuren in plaats van de Heeren HERMAN en HOFMEIJR.

De aftredende Direkteuren, de Heeren VAN DER BIJL, SOLOMON en MARQUARD, en de Heer CHARLES S. COLLISON zijn behoorlijk genomineerd overeenkomstig de Akte dezer Maatschappij.

CHARLES BELL, Voorzitter.

Gebouw der Mutual, 4 Julij, 1870.

Inkomsten en Uitgaven voor het jaar geeindigd 31 Mei, 1870.

DBT.				CRT.		
Premien	£37,398 10 6			Vorderingen wegens Overlijden	£32,837 4 9	
Licentien	236 5 9			Overgave van Polissen	1,188 3 4	
Boeten	83 16 0			Tegenwoordige betalingen...	122 0 10	
Interest op halfjaarlijks betaalde Premien ...	219 10 2			Direkteuren en Auditeuren	350 0 0	
		£37,938 2 5		Salarissen	1,212 10 0	
Interest op Leeningen		15,773 19 10		Geneeskundige Leges	215 5 0	
Totale Inkomsten ...		£53,712 2 3		Commissie aan Agenten	586 11 5	
G. H. Human, ontvangen uit Insolventen Boedel, verleden jaar afgeschreven...		101 15 0		Kosten	763 12 8	
Voorschotten op Polissen No. 88 en 1643, ongeldig verklaard, maar vervolgens hernieuwd		203 0 0		Gouvernements Licentie voor 1870 ...	148 11 0	
		£54,016 17 3		Zegels	64 4 5	
				Briefport	68 18 2	
				Verlies bij Geo. Brehm, voormalig agent te Uitenhage		261 17 5
				Verliezen op Hypothekaire Verbanden:		
				M Daly £1,087 15 6		
				W. Knoops 390 0 6		
				R. J. Powrie ... 83 10 1		
						1,561 6 1
				Saldo		14,636 12 2
						£54,016 17 3
Saldo afgevoerd ...		14,636 12 2		De Gebouwen der Maatschappij te Kaapstad, bedrag afgeschreven voor waardevermindering		2,500 0 0
		£14,636 12 2		Saldo...		12,136 12 2
						£14,636 12 2
Netto Saldo op Winst en Verlies... ...		£12,136 12 2				

CHARLES BELL, Voorzitter.

Nagezien en juist bevonden,
J. P. HERMAN,
S. V. HOFMEIJR, } Auditeuren.
Kaapstad, 20 Junij, 1870.

WINST EN VERLIES.

DBT.		CRT.	
Saldo op 31 Mei, 1870	£309,216 17 10	Saldo op 31 Mei, 1869	£297,080 5 8
		Dito voor het jaar geëindigd 31 Mei, 1870	12,136 12 2
Saldo afgevoerd	£309,216 17 10		£309,216 17 10
			£309,216 17 10

CHARLES BELL, Voorzitter.

Nagezien en juist bevonden,
J. P. HERMAN,
S. V. HOFMEIJR, } Auditeuren.
Kaapstad, 20 Junij, 1870.

BALANSSTAAT, 31 MEI, 1870.

DBT.		CRT.	
Hypothekaire Verbanden...	£230,094 11 7	Vorderingen erkend, maar niet vervallen	£8,071 7 11
Promessen op Verbanden en Aandeelen	16,996 0 0	Geneeskundige Leges debet en onbetaald	109 4 0
Promessen op Polissen van Levensverzekering binnen derzelver waarde bij overgave	17,869 17 1	Suspence Rekening (oude balans) ...	0 16 0
Kaapsche Gouvernements Schuldbrieven á 6 per cent	10,000 0 0	Winst en Verlies op 31 Mei, 1870, als boven	309,216 17 10
De Gebouwen der Maatschappij, Kaapstad	16,826 5 10		
Kassa in de Bank	15,487 18 6		
Interest op Leeningen, niet betaald (a)...	8,387 7 7		
Verschuldigde Premien, niet betaald (b)	1,188 6 9		
Traites van Agenten nog niet inbaar ...	297 6 11		
Kantoormeubelen	249 16 0		
Kleine Kassa	0 15 6		
	£317,398 5 9		£317,398 5 9

(a) De Interest op Verbanden niet betaalbaar zijnde vóór den 30sten Junij, eene maand na het sluiten der Boeken, is zulks de oorzaak van het groote verschuldigde bedrag.
(b) Het grootste gedeelte van deze som is sedert betaald.

CHARLES BELL, Voorzitter.

Nagezien en juist bevonden,
J. P. HERMAN,
S. V. HOFMEIJR, } Auditeuren.
Kaapstad, 20 Junij, 1870.

Digitized by Google

Vorderingen voor het jaar, eindigende den 31sten Mei, 1870.

C. F. Leisching, Stellenbosch						
Polis No. 1,665	£500	0	0			
Winsten	100	15	1			
Prospective Bijvoegingen ...	30	0	8			
				£630	15	9
J. A. de Villiers, Paarl						
Polis No. 582	150	0	0			
Winsten	92	19	4			
Prospective Bijvoegingen ...	12	3	0			
				255	2	4
J. G. Greaves, Vrijstaat						
Polis No. 1,116	500	0	0			
Winsten	157	14	7			
Prospective Bijvoegingen ...	16	8	10			
				674	3	5
W. T. Dennis, Port Elizabeth						
Polis No. 1,900	100	0	0			
Winsten	13	8	3			
Prospective Bijvoegingen ...	5	13	6			
				119	1	9
Joseph Pearson, Simonsstad						
Polis No. 457	200	0	0			
Prospective Bijvoegingen ...	10	0	0			
				210	0	0
H. E. Welby, Victoria West						
Polis No. 1,778	1,000	0	0			
Prospective Bijvoegingen ...	50	0	0			
				1,050	0	0
Wm. Bussell, Kaapstad						
Polis No. 1,476	500	0	0			
Winsten	119	13	3			
Prospective Bijvoegingen ...	30	19	6			
				650	12	9
Henry Hewitt, Kaapstad						
Polis No. 95	500	0	0			
„ „ 238	500	0	0			
Winsten	392	1	10			
Prospective Bijvoegingen ...	69	12	0			
				1,461	13	10
Servaas de Kock, Kaapstad						
Polis No. 2,004	200	0	0			
Winsten	11	0	0			
Prospective Bijvoegingen ...	10	11	0			
				221	11	0
A. J. van Breda, Kaapstad						
Polis No. 696	750	0	0			
Winsten	439	4	11			
Prospective Bijvoegingen ...	59	9	2			
				1,248	14	1
A. W. Beck, Vrijstaat						
Polis No. 799	1,000	0	0			
Winsten	171	15	0			
Prospective Bijvoegingen ...	58	11	9			
				1,230	6	9
H. J. Sherman, Port Elizabeth						
Polis No. 374	500	0	9			
Winsten	196	0	11			
Prospective Bijvoegingen ...	34	16	0			
				730	16	11
S. D. Mandy, Londen						
Polis No. 232	600	0	0			
„ „ 360	490	0	0			
Winsten	772	17	5			
Prospective Bijvoegingen ...	88	12	9			
				1,861	10	2
Edward Hull, Kaapstad						
Polis No. 446	500	0	0			
„ „ 1,722	500	0	0			
Winsten	428	3	10			
Prospective Bijvoegingen ...	71	8	2			
				1,499	12	0
Richard Simpson, King William's Town						
Polis No. 3,064	...		...	500	0	0
J. J. Rainier, Worcester						
Polis No. 672	600	0	0			
Winsten	351	7	11			
Prospective Bijvoegingen ...	47	11	4			
				998	19	3
James Marren, Ceres						
Polis No. 2,248	...		...	500	0	0
P. E. Faure, Vrijstaat						
Polis No. 1,148	1,000	0	0			
Winsten	188	0	10			
Prospective Bijvoegingen ...	59	8	0			
				1,247	8	10
Joseph Green, Grahamstad						
Polis No. 646	300	0	0			
„ „ 1,002	200	0	0			
„ „ 2,149	500	0	0			
„ „ 2,879	500	0	0			
Winsten	316	12	9			
Prospective Bijvoegingen ...	38	4	2			
				1,854	16	11
Wm. Browning, Fort Beaufort						
Polis No. 1,886	£1,000	0	0			
Winsten	75	0	0			
Prospective Bijvoegingen ...	53	15	0			
				£1,128	15	0
Mrs. C. Holliday, Fort Beaufort						
Polis No. 1,756	1,000	0	0			
Prospective Bijvoegingen ...	50	0	0			
				1,050	0	0
Wm. Estment, Sen., Grahamstad						
Polis No. 849	400	0	0			
Winsten	117	19	8			
Prospective Bijvoegingen ...	25	17	2			
				543	16	10
James Dale, Beaufort West						
Polis No. 2,828	400	0	0			
Winsten	10	0	0			
				410	0	0
A. F. Smit, Kaapsche Duinen						
Polis No. 2,082	600	0	0			
Winsten	62	14	9			
Prospective Bijvoegingen ...	33	2	8			
				695	17	5
J. A. Schickerling, Vrijstaat						
Polis No. 56	500	0	0			
Winsten	338	3	0			
Prospective Bijvoegingen ...	41	18	1			
				880	1	1
C. S. Rademeijer, Uitenhage						
Polis No. 656	200	0	0			
Winsten	48	6	1			
Prospective Bijvoegingen ...	12	8	3			
				260	14	4
Dr. C. Fleck, Kaapstad						
Polis No. 644	1,000	0	0			
Winsten	619	16	0			
Prospective Bijvoegingen ...	80	19	9			
				1,700	15	9
Joseph Walker, Sen., Grahamstad						
Polis No. 332	1,000	0	0			
Winsten	163	13	9			
Prospective Bijvoegingen ...	58	8	7			
				1,221	17	4
J. D. H. Haupt, Paarl						
Polis No. 379	500	0	0			
Winsten	364	11	6			
Prospective Bijvoegingen ...	43	4	6			
				907	16	0
D. C. J. Pfeiffer, Kaapstad						
Polis No. 1,337	200	0	0			
Winsten	55	8	7			
Prospective Bijvoegingen ...	12	15	5			
				268	4	0
A. S. White, Natal						
Polis No. 427	500	0	0			
Winsten	181	14	3			
Prospective Bijvoegingen ...	34	1	0			
				715	15	3
George Findlay, Kaapstad						
Polis No. 1,222	500	0	0			
Winsten	157	14	7			
Prospective Bijvoegingen ...	32	17	8			
				690	12	3
Chas. Mathew, Sen., Swellendam						
Polis No. 272	300	0	0			
Winsten	229	13	6			
Prospective Bijvoegingen ...	26	9	2			
				556	2	8
Mathew Farrall, Kaapstad						
Polis No. 1,771	400	0	0			
Winsten	65	9	6			
Prospective Bijvoegingen ...	23	5	6			
				488	15	0
J. G. Tier, Kaapstad						
Polis No. 702	500	0	0			
„ „ 1,293	500	0	0			
Winsten	171	14	2			
Prospective Bijvoegingen ...	58	11	7			
				1,230	5	9
J. H. Luttig, Paarl						
Polis No. 1,389	500	0	0			
Winsten	138	11	5			
Prospective Bijvoegingen ...	31	18	6			
				670	9	11
G. v R. Muller, Kaapstad						
Polis No. 109	1,000	0	0			
„ „ 2,198	500	0	0			
Winsten	854	6	2			
Prospective Bijvoegingen ...	117	14	3			
				2,472	0	5
				£32,837	4	9

MINUTEN DER VERGADERING.

Op voorstel van den Heer J. C. Wessels, gesekondeerd door den Heer J. A. Munnik, nam de Heer Charles Bell den Voorzitterstoel in.

De Kennisgeving in de *Gouvernements Courant*, waarbij de Vergadering belegd is, alsmede het Rapport en de Staten voorgelezen zijnde,—Werd voorgesteld door den Heer J. A. Raven, gesekondeerd door den Heer T. Hoare,—

1ste. Dat het nu aan de Vergadering voorgelegde Rapport zal worden gedrukt en uitgereikt aan ieder Lid dezer Maatschappij, en dat de aanneming van het Rapport zal worden verdaagd naar eene Buitengewone Vergadering, te worden gehouden op den 5den September, 1870, voor het bekrachtigen van gezegd Rapport.

2de. Dat eene gespecificeerde Lijst zal worden opgemaakt van alle Leeningen tot den 31sten Mei, 1870, en met volledige bijzonderheden ter tafel zal worden gelegd met het Rapport.

3de. Dat eene gespecificeerde Lijst van alle verliezen op Leeningen, van af den 31sten Mei, 1865, tot den 31sten Mei, 1870, zal worden ter tafel gelegd met het Rapport.

Amendement voorgesteld door den Eerw. Heer G. H. Fisk, gesekondeerd door den Heer J. G. Steijtler,—"Dat het bevredigende Rapport en de Staten, nu voorgelezen, zullen worden aangenomen en gepubliceerd."

Het Amendement in stemming gebragt en door de meerderheid aangenomen.

Voorgesteld door den Heer Saul Solomon, gesekondeerd door den Heer C. H. Marting, en eenstemmig aangenomen:—"Deze Vergadering beveelt den Direkteuren aan, te overwegen, of er geene schikkingen kunnen gemaakt worden, waarbij de Jaarlijksche Rapporten in de handen der Leden van deze Maatschappij konden geplaatst worden, acht dagen vóór den dag, bepaald voor de Jaarlijksche Vergadering."

Voorgesteld door den Heer Thos. Inglesby, Sen., gesekondeerd door den Heer C. H. Marting:—"Dat de aftredende Direkteuren worden gekozen."

Amendement voorgesteld door den Heer J. M. Brown, gesecondeerd door den Heer Wm. Broadway,—"Dat de Heer C. S. Collison gekozen wordt als Direkteur."

VOOR VERVOLG ZIE DE VOLGENDE PAGINA.

HANDELSLIJST.

Registratie van Kiezers.

De Stedelijke Raad geeft hierbij kennis, dat hij overeenkomstig de bepalingen van Wet No. 1 van 1867, eene Alphabethische Naamlijst van al de genen die bevoegd zijn om te stemmen als "Huisheuders" heeft laten opmaken en doen aanplakken op eene in 't oog vallende plaats ten Stadhuize, alwaar dezelve zal blijven gedurende een tijdvak van veertien dagen, ten einde hen wier namen toevallig mogen zijn uitgelaten, in staat te stellen zich te laten registreren.

Op last van den Stedelijken Raad,

JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 30 Junij, 1870.

Kennisgeving.

INGEVOLGE eene Akte van Scheiding op heden gepasseerd door ons Ondergeteekenden ten overstaan van den Openbaren Notaris G. G. Wright, te Grahamstad, en bevoegde Getuigen, maken wij hiermede bekend, dat wij eene Scheiding hebben aangegaan van Bed, Tafel Zamenleving en Gemeenschap van Goederen; en dat van nu voortaan ieder onzer alleen aansprakelijk zal zijn voor zijne of hare Schulden en Verbindtenissen, aangegaan van af dezen datum en vervolgens.

JOHN THOMAS,
ABIGAIL THOMAS.

Grahamstad, 2 Julij, 1870.

SIMONSBAAISCHE

DOK- & PATENT HELLINGMAATSCHAPPIJ

(Gelimiteerd).

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de JAARLIJKSCHE ALGEMEENE VERGADERING der Aandeelhouders in de bovengenoemde Maatschappij Heden Middag om 12 ure gehouden in het Gouvernements Schoollokaal te Simonsstad, *verdaagd* is tot DONDERDAG, den 14den dezer, op denzelfden tijd en dezelfde plaats van bijeenkomst.

T. R. BUSTIN, Secretaris.

Simonsstad, 6 Julij, 1870.

MALMESBURY

LANDBOUW EN HANDELSBANK.

Berigt aan Deelhebbers.

OVEREENKOMSTIG de 24ste, 26ste en 46ste Sectie van de Akte van Overeenkomst, wordt bij deze kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering in de Bankgebouwen zal gehouden worden, op

Vrijdag, 15 Julij, 1870,

TEN 10 URE'S MORGENS,

Ten einde aan Deelhebbers voor te leggen eene Opgaaf van de aangelegenheden der Bank, en het Verslag der Direkteuren, het bedrag van het Dividend te verklaren, en twee Direkteuren te verkiezen in plaats van de Heeren H. G. Greeff en J. J. Albertijn, die bij beurtwisseling aftreden volgens de 24ste Sectie der Akte van Overeenkomst, maar weder herkiesbaar zijn.

Ten einde Direkteuren te kiezen om de vacaturen aan te vullen, ontstaande uit gemelde aftreding, zullen de namen der Kandidaten op de Bijeenkomst te worden voorgesteld, aan de Direkteuren in geschrifte moeten worden medegedeeld door twee Deelhebbers, bevoegd om te stemmen, voor of op den 16den dezer, ten 10 ure 's morgens.

Geene Aandeelen in bovengemelde Bank zullen overgeschreven worden van den 20sten dezer tot den 26sten Julij, 1870.

Van en na den 1 Julij aanst., zullen Alphabetische Lijsten van Aandeelhouders, met het getal Aandeelen en Stemmen verkrijgbaar zijn aan het Kantoor van de Bank, en dat van de *Zuid-Afrikaan*, Kaapstad.

Op last der Direktie,

J. W. MOORREES, Kassier.

Malmesbury, 1 Junij, 1870.

De Heeren H. G. Greeff en J. J. Albertijn zijn behoorlijk genomineerd om de vakature aan te vullen.

EQUITABLE

Maatschappij voor Zeeverzekering.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

Op Vrijdag, den 15den Julij aanst.,

Ten einde een Rapport van de Transactien der Maatschappij over het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, te ontvangen een dividend voor het halfjaar op dienzelfden datum eindigende, vast te stellen, en algemeene aangelegenheden te behandelen.

Tevens zal de Vergadering drie Direkteuren hebben te verkiezen in plaats van de Heeren J. Murison, C. S. Pepper en W. J. Anderson, die bij beurtwisseling aftreden maar bevoegd zijn om herkozen te worden. De Auditeuren, de Heeren D. Mills, en J. R. Marquard, treden ook af, maar zijn weder verkiesbaar.

De Vergadering zal ten 11 ure worden geopend.

Op last van de Direktie,

ROBT. FOWLER, Secretaris.

Kaapstad, 1 Julij, 1870.

Digitized by Google

VERVOLG VAN VOORGAANDE PAGINA.

Ballottage gevraagd zijnde door den Heer RAVEN, werd besloten, dat de stembus zal open blijven tot 3 uur

Voorgesteld door den Heer J. G. STEIJTLER, gesekondeerd door den Heer E. G. ASPELING :—" Dat de aftredende de Heeren DE JONGH & STEIJTLER aangesteld tot Verifikateurs der Stemmen.

Voorgesteld door den Heer JACOB J. STEIJTLER en bij akklamatie aangenomen :—' Dat de Vergadering haren dank verschuldigd is aan de Direkteuren en Beambten voor hunne diensten gedurende het afgeloopen jaar." wordende de Heeren DE JONGH & STEIJTLER aangesteld tot Verifikateurs der Stemmen.

Met eenparige stemmen aangenomen.

Daarop ging de Vergadering over tot de Ballottage.

De Verifikateurs het aantal stemmen gerapporteerd hebbende, als volgt :

Voor den Heer VAN DER BIJL	1,251	stemmen.
" " MARQUARD	1,217	"
" " SAUL SOLOMON	1,208	"
" " C. S. COLLISON	568	"

Verklaarde de Voorzitter de Heeren VAN DER BIJL, MARQUARD en SOLOMON dienovereenkomstig als gekozen.

Na eene betuiging van dank aan den Voorzitter werd de Vergadering gesloten.

Staat der Baten en Lasten van de Zuid Afrikaansche Bank op den 30sten dag van Junij, 1870.

Aan	Aandeelhouders voor gestort Kapitaal	£60,000	0	0	Per	Muntspecie in de Koffers der Bank ...	£8,555	4	7	
"	Reservefonds, opgeloopen	10,000	0	0	"	Aanwijzingen op de Koloniale Schatkist	1,141	7	1	
"	Overschot Winst en Verlies van verleden jaar	435	17	6¼	"	Aanwijzingen op andere Banken ...	3,801	7	0	
"	Circulatie, nam. Noten, heden uitstaande	10,750	0	0	"	Noten van andere Banken	490	0	0	£13,987 18 8
"	Postwissels	303	8	9	"	Saldos debet door andere Banken ...				1,237 6 2
"	Deposita—Vaste	6,300	6	4	"	Banklokalen				4,447 17 0
"	Deposita—Vlottende	78,041	1	11	"	Verbanden en Aandeelen				11,852 13 6
"	Saldos debet aan andere Banken ...	.	.	.	"	Wissels en Promessen in disconto, nog niet vervallen	£124,562	3	10¾	
					"	Wissels en Promessen vervallen en onbetaald (verzekerd)...	640	0	0	
					"	Wissels en Promessen, vervallen (niet verzekerd)	3,021	15	0	128,223 18 10¾
					"	Overgetrokken Rekeningen				1,007 1 1
					"	Andere Posten, debet aan de Bank, niet begrepen onder de vorengaande hoofden, verzekerd				7,555 5 10
					"	Verschillende Debiteuren				130 7 9½
					"	Meubelen en Vastigheden				144 2 8
		£165,831	14	6¼						£168,586 11 7¾

Wij certificeren, dat wij bovenstaande rekening hebben nagezien en dat dezelve juist en naar waarheid is.

A. H. HOFMEIJR, Boekhouder.

P. A. BRAND,
A. B. DE VILLIERS, } Direkteuren.

Staat der Baten en Lasten van de Graaff-Reinetsche Bank op den 30sten dag van Junij, 1870.

LASTEN.					BATEN.			
Aan	Aandeelhouders voor gestort Kapitaal	£20,000	0	0	Per Kassa Saldo—Noten van andere Banken	£791	0	0
"	Reservefonds	4,000	0	0	" Orders en Aanwijzingen op zigt ...	242	8	2
"	Beschermingsfonds	389	15	8	" Muntspecie in de Koffers	3,582	6	7
"	Deposita—Vaste	7,435	4	3	" Kredit op andere Banken	3,571	15	8
"	Deposita—Vlottende	21,741	17	4	" Banklokalen en Meubelen	2,439	16	5
"	Circulatie, Banknoten	7,140	0	0	" Ontvangbare Wissels, nog niet vervallen	51,791	5	4
"	Postwissels	2,100	0	0	" Bankaandeelen	1,053	0	0
"	Kredit van andere Banken	363	12	11	" Vervallen Wissels	897	15	0
"	Winst en Verlies, netto Winst ...	1,268	13	7	" Overgetrokken Rekeningen	69	16	7
		£64,439	3	9		£64,439	3	9

Wij certificeren, dat wij bovenstaande Opgave hebben nagezien en dat dezelve juist en naar waarheid is.

J. BAUMANN,
B. J. JOUBERT,
J. H CLOETE,
C. H. GRISBROOK. } Direkteuren.
ED. W. DU TOIT, Kassier.

Graaff-Reinetsche Bank, 30 Junij, 1870.

SWELLENDAMSCHE BANK.

Staat der Lasten en Baten van de Swellendamsche Bank tot op den 30sten Junij, 1870.

LASTEN.					BATEN.			
Aan	Aandeelhouders voor gestort Kapitaal	£19,665	0	0	Per Muntspecie in de Koffers der Bank ...	£1,035	1	2
"	Reservefonds	3,000	0	0	" Aanwijzingen op de Koloniale Schatkist	.	.	.
"	Dividenden, onbetaald...	273	0	0	" Noten van andere Banken	15	0	0
"	Circulatie, nl. Noten heden uitstaande	2,980	0	0	" Orders en Aanwijzingen op andere Banken	28	3	3
	Postwissels	.	.	.	" Banklokalen, Plaats en Erf te Montagu	1,400	15	1
"	Deposita—Vaste	1,507	0	9	" Kantoormeubelen	104	12	6
"	Deposita—Vlottende	1,558	15	2	" Wissels en Promessen in disconto, nog niet vervallen	25,393	18	6
"	Saldos debet aan andere Banken ...	.	.	.	" Wissels en Promessen, vervallen en onbetaald	202	18	6
"	Saldo van Winst en Verlies Rekening, 1869	120	18	1	" Overgetrokken Rekeningen	44	0	6
					" Verbanden	850	0	0
					" Saldos in andere Banken	215	13	4
		£28,444	14	0		£29,290	2	10

Wij certificeren hierbij, dat de bovenstaande een ware en naauwkeurige Staat is.

JNO. JOS. BARRY,
D. DE BRUIJN, } Direkteuren.
THOMAS C. ROBERTSON, Kassier.

Kennisgeving.

DE volmagt van den Heer ABRAHAM BENNETT, is heden overgemaakt aan de Algemeene Boedel- en Weeskamer.

ROBT. H. CAFFYN.

2 Junij, 1870.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Municipale Schut te Ceres, over den geoorloofden tijd,—een roodbonte Os, kortgehorend, geene merken, omtrent 4 jaar oud. Niet gelost zijnde vóór of op den 18den Julij, 1870, zal dezelve op dien dag ter Markt te Ceres, publiek worden verkocht.

D. ANDERSON, Schutmeester.

Ceres, 5 Julij, 1870.

In het Hoog Geregtshof
van de Kolonie Kaap
de Goede Hoop.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat op Donderdag, den 25sten dag van Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek door CHARLES JOSIAH TAYLOR, te Kaapstad, laatstelijk onder artikelen van klerkschap bij den Heer CHARLES AKEN FAIRBRIDGE, Prokureur bij het Hoog Geregtshof, zal worden gedaan om te worden toegelaten en op de rol geplaatst als Prokureur bij gezegd Hof.

CHAS. J. TAYLOR.

Kaapstad, 12 Julij, 1870.

Berigt van Vennootschap.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat wij Onderzetee' kenden, GEORGE MASON EDMEADES en FREDERICK WILLIAM BARRY eene Vennootschap hebben aangegaan als Afslagers (alleen, zullende ieder onder zijne andere zaken afzonderlijk drijven) onder den naam of de firma van EDMEADES en BARRY. De gezegde Vennootschap zal bestaan tot den 1sten dag van Januarij, Een Duizend Acht Honderd en Zeventig.

GEO. M. EDMEADES,
FRED. WM. BARRY.

BERIGT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat alle Belang en verantwoordelijkheid van den Hr. HEINRICH SCHABBEL, bij en wegens onze firma heden heeft opgehouden.

HERMAN VON RONN & Co.

1 Kings Arms Yard, London, 30 Junij, 1870.

BERIGT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer HEINRICH WILHELM DALLDORF, als Deelgenoot is opgenomen in onze Firma.

VON RONN, SCHABBEL, & Co.

Port Elizabeth, 1 Julij, 1870.

Westelijke Provincie Bank.

Jaarlijksche Algemeene Vergadering.

WORDT bij deze kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers gehouden zal worden in het Bank Gebouw,

OP VRIJDAG, 15 JULIJ AANST.,

's Morgens ten 10 ure, om van Direkteuren te ontvangen Rapport en Staat van de aangelegenheden der Bank voor het jaar eindigende 30 Junij, 1870; het betrag van Dividend te verklaren en twee Direkteuren te kiezen in plaats van de Wel-Ed. Heeren C. C. A. DE VILLIERS en ADR. BOSM. DE VILLIERS, die aftreden, doch niet weder verkiesbaar zijn.

Op last van de Direkteuren,

B. P. DU PLESSIS, Kassier.

W. P. Bank, Paarl, 7 Junij, 1870.

De nieuwe Zegelregten.

THANS gepubliceerd, in den vorm eener Brochure:—Wetten No. 3, 1864, en No. 13, 1870 met BIJLAGE van de REGTEN OP ZEGELS EN LICENTIEN, als gewijzigd bij laatstgenoemde Wet, en in Werking te treden op den 1sten Julij aanst.

SAUL SOLOMON & Co.

24 Julij, 1870.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING MALMESBURY.

AANGEHOUDEN in het Schut alhier, over den gestelden tijd, en uit gezegd Schut te worden verkocht op den 21sten Julij aanst., indien niet beveens gelost:—Een lichtbruin Merriepaard, omtrent 8 jaren oud, met veulen; een zwart Merriepaard met witte hakken, insgelijks met veulen.

S. H. WALTERS, Schutmeester.

Schut op Twist, Riebeekskasteel,
2 Julij, 1870.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte, ingelijfd door Parlementsacte.

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer P. A. BRAND, Voorzitter.

De Wel-Edele Heeren
A. D. KRYNAUW,
W. HIDDINGH,

De Wel-Edele Heeren
J. H. HOFMEIR,
W. L. BLORE.

AUDITEUREN:—

De Wel-Edele Heer
W. E. MOORE,

De Wel-Edele Heer
G. H. MÖLLER.

F. J. BROERS, Secretaris.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance). ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,247.

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazet

Published by Authority.

FRIDAY, JULY 15, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAWFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Branch Roads for the purpose of the said Act; and whereas the Divisional Council of Alexandria has requested that the line of Road hereinafter mentioned may be declared to be a Branch Road for the Division of Alexandria, viz.:

The Coll to Bush Nek to the new line, passing through the Farms Pekelfontein, the property of Mr. JOHN SCHREPERS, Buys Kloof, the property of Mr. C. F. SCHEEPERS, and Buys Vley, the property of Messrs. WILMOT and PARR:

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Road, described as above, shall be, and is hereby declared to be, a Branch Road for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 9th day of July, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 31, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 217, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 14th July, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint THOMAS BAIN, Esquire, to be a Justice of the Peace for the District of Swellendam, during pleasure.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 218, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 14th July, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 26th instant, from Persons willing to supply Firewood for the use of Convicts and Officers in charge at the Tradouw Convict Station, Division of Swellendam, from 15th August to 31st December next. The Wood must be dry, and delivered in Wagon-loads of not less than 2,000 lbs. Tenderers to state the price demanded *at per load.* Security will be required.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

POSTAL NOTICE.

IT is hereby notified, for general information, that His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to approve of the appointment of Mr. T. J. EATON as Postmaster of Drooge Vlei from the 1st inst., in the room of Mr. W. H. EATON, resigned, also of the establishment of a Post Office at Roode Hoogte, on the road between Graaff-Reinet and Middelburg, and of the appointment of Mr. WM. BROOKS as Postmaster thereof, from the 1st proximo.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office, Cape Town, 13th July, 1870.

DIVISION OF FRASERBURG.

LEASE OF UNSURVEYED CROWN LANDS.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Fraserburg, duly authorized thereto by His Excellency the Governor, will offer for public competition, in front of his Office at Fraserburg, on Friday, the 15th July next, at 10 o'clock a.m., the following pieces of unsurveyed Crown Lands in this Division, for Lease for one year:

1. Doorabooms Kloof
2. Springbok Vlakte
3. Klein Stooi Fontein
4. Jagtpans Vloer
6. Vertrap Kolk
7. Water Kloof
8. Fleming's Vley
9. De Kruis
10. Upper Rugzier
11. Witklip
16. De Blok
19. Olifants Vlei
20. Wiel Kolk
21. Elandsoog Kolk
22. A Piece of Ground
23. Witvontein
24. Oude Muir
25. Vogelstruis Fontein
26. Nels Werf
37. Grass Kraal
39 A Piece of Ground
30. Groot Slang Fontein
31. Matjes Fontein
22. Quaggas Fontein
24. Leeuw Riet
35 Tavel Kop
36. Jackals Toorn
37. Visch Riviere
38. Klein Hoedjes Fontein
39. Klip Drift
41. Blomberg Puts
42. Groot Hoedjes Fontein
43. Bruins Kop
44. A Piece of Ground
45. Nieuwvelds Hoogte
47. Ruppings Kolk
48. Klein Fontein
51. Groenbergs Vlakte
52. Benands Fontein
53. Groot Kook Fontein
56. Klip Puts
57. Englishman's Kraal
59. Elias Cypher
60. Piets Gat
61. Lunch Kloof Puts
64. Riet Fontein
65. A Piece of Ground
67. Klein Meesters Klip
73. Bles Krantz
74. Winkel Haak
80. A Piece of Ground
81. Ditto
82. Ditto
83. Upper & Lower Spuit [Fontein

The following are the conditions upon which the Lands will be leased:

1st. Each Lease will be sold to the highest Bidder, without any reserve price.

2nd. Terms, Cash on the day of Sale of Leases.

3rd. No compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessees upon the Lands leased.

4th. Surveyors employed in this Division with their Assistants and Servants are to have the right of occupying these Lands at any time for professional purposes, to be allowed the use of all Waters thereon for themselves and for the Cattle used for their own transport, and for the transport of their Instruments and Effects, and to be allowed free pasturage for such Cattle.

5th. The right of mining and searching for Ores, Minerals, or Precious Stones will be reserved to the Government and to any Person authorized by it.

6th. The Civil Commissioner will not undertake to point out Beacons. The description of each Lot will be given on the day of Sale of the Leases, and the Purchasers will then have to take the chance of finding their Boundaries.

7th. The right of outspanning on all Crown Lands is reserved to the Public.

8th. The Leases to date from the 2nd August, 1870.

9th. Should it be ascertained on the day of Sale that any of ~~the above enumerated Lots fall into the Calvinia~~ Division, they will be withdrawn.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg, 1st June, 1870

CAPE DIV

Pound Sales for the year en

THE Civil Commissioner hereby notifies that the have been fixed upon for hol Division for the ensuing y 1871, viz.:

At the Pound,

Wednesday, 20th July, 1870
Friday, 2nd Sept., „
Monday, 17th Oct., „
Friday, 2nd Dec., „

At Wynberg, in front of the Pounds of Wynberg

Friday, 22nd July, 1870
Monday, 5th Sept., „
Wednesday, 19th Oct., „
Monday, 5th Dec., „

At the Pound,

Monday, 25th July, 1870
Wednesday, 7th Sept., „
Friday, 21st Oct., „
Wednesday, 7th Dec., „

At the Pound, Si

Wednesday, 27th July, 1870
Friday, 9th Sept., „
Monday, 24th Oct., „
Friday, 9th Dec., „

At the Pound,

Friday, 29th July, 1870
Monday, 12th Sept., „
Wednesday, 26th Oct., „
Monday, 12th Dec., „

At the Pound on the Farm

Monday, 1st August, 1870
Wednesday, 14th Sept., „
Friday, 28th Oct., „
Wednesday, 14th Dec., „

At the Pound,

Wednesday, 3rd Aug., 1870
Friday, 16th Sept., „
Monday, 31st Oct., „
Friday, 16th Dec., „

At the Pound,

Friday, 5th August, 1870
Monday, 19th Sept., „
Wednesday, 2nd Nov., „
Monday, 19th Dec., „

J. C. DAVIDSON,

Civil Commissioner's Office 1st July, 1870.

DIVISIONAL COU

THE Voters of District No. a Candidate for the repre in the Divisional Council of WILLIAM MCPHERSON, deceas

Every Candidate must be than five Persons entitled to v otherwise his Nomination wil Voter can sign more Nominat having his name erased fro which it may appear.

All Nominations must be rec not later than Monday, the Voter signing any such Nomin of Residence.

JOHN BLAK

Civil Commissioner's Office, 16th June, 1870.

Form of No

We, the undersigned, Voter hereby nominate A.B., of — become a Member of the Di Division for said District No.

~~Dated this — day of —~~

(Signed) C. D.
E F.
G. H.
I. K.
L M.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 214, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 12th July, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs the publication of the following Return of Titles issued from the Surveyor-General's Department during the month of June, 1870.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Return of Titles issued from the Surveyor-General's Department during the month of June, 1870.

No.	Division.	Name of Grantee.	Grants under 50 Morgen. Mor.	Rds.	Pt.	Grants above 50, and under 250 Morgen. Mor.	Rds.	Pt.	Grants above 250 Morgen. Mor.	Rds.	Pt.	Whether Purchase or Grant.	Annual Quitrent. £	s.	d.	Purchase Amount. £	s.	d.	Remarks.
		WESTERN PROVINCE.																	
1	Mossel Bay.....	Nicholas Myer, Jac's. son.....	.	.	.	.	.	.	1381	100	0	Grant	2	0	0	.	.	.	Land Beacon Act.
2	Ditto	Ls. C. A. de Jager and two others	.	.	.	.	.	.	2346	670	0	Ditto	3	15	0	.	.	.	Ditto
3	Ditto	Stephs. Meyer and another.....	.	.	.	.	.	.	2191	60	0	Ditto	3	15	0	.	.	.	Ditto
4	Ditto	C. P. du Plessis.....	.	.	.	174	100	0	—	—	—	Ditto	Freehold.			.	.	.	Ditto

Surveyor-General's Office, 5th July, 1870.

CHARLES BELL, Surveyor-General.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 216, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 13th July, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has directed the publication of the following Customs Return of Goods in Bond.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

A STATEMENT of Balances of the undermentioned Goods in Bond at the several Ports in this Colony on the 1st July, 1870.

ARTICLES.			QUANTITIES. Cape Town.	Mossel Bay.	Simon's Town.	Port Elizabeth.	Port Alfred.	East London.
Ale and Beer	In bottle	gallons	18,591	Nil	448	11,173	Nil	770
"	In wood	"	29,096	"	Nil	30,734	"	7,722
Bitters.....		"	356	"	"	285	"	50
Candles.....		lbs.	7,674	1,250	"	24,607	"	Nil
Chicory		"	13,216	Nil	"	16,800	"	"
Coffee.....	Rio	"	695,280	"	"	509,983	"	"
"	Other sorts	"	7,192	"	265	101,832	"	"
Flour	In barrels	"	Nil	"	Nil	Nil	"	"
"	In bags	"	802,112	"	"	1,022,040	"	"
Ginger	Dry	"	Nil	"	"	1,458	"	"
"	Preserved	"	2,400	"	144	8,840	"	"
Gunpowder		"	64,640	"	Nil	89,955	"	"
Gun-barrels.....		No.	316	"	25	1,180	"	"
Meat.—Cured	Beef	lbs.	48,755	"	Nil	900	"	"
" "	Pork	"	35,618	"	"	2,765	"	"
Pepper		"	46,591	"	"	8,873	"	"
Rice	Bengal	"	703,460	"	"	50,348	"	"
"	Other sorts	"	28,694	"	"	Nil	"	"
Sago		"	14,571	"	"	"	"	"
Soap		"	57,528	2,500	5,000	264,000	"	27,000
Spices.—Cassia ...		"	6,463	Nil	Nil	1,500	"	Nil
Cloves ...		"	3,109	"	"	1,000	"	"
Mace.....		"	Nil	"	"	Nil	"	"
Nutmegs.		"	"	"	"	"	"	"
Spirits.—Arrack	In bottle	gallons	"	152	"	18	"	"
"	In wood	"	"	Nil	"	Nil	"	"
Brandy..	In bottle	"	3,250	"	326	2,998	99	100
"	In wood	"	5,363	"	90	3,043	Nil	56
Gin.....	In bottle	"	6,682	"	419	10,215	"	144
"	In wood	"	Nil	"	Nil	549	"	Nil
Liqueurs.	In bottle	"	788	"	"	327	"	"
Rum.....	In bottle	"	Nil	"	"	Nil	"	"
"	In wood	"	7,772	"	"	1,266	"	"
Whisky..	In bottle	"	386	"	66	191	"	86
"	In wood	"	222	"	Nil	144	"	Nil
Sugar.—Candy		lbs.	Nil	"	"	Nil	"	"
Refined...		"	17,620	"	"	9,715	"	"
Unrefined		"	499,370	"	"	194,798	"	"
Tea..	5-C. Boxes	"	1,251	"	"	1,667	"	"
"	10-C. "	"	97,373	"	533	86,710	"	"
"	Chests	"	Nil	"	Nil	Nil	"	"
"	Half Chests	"	2,632	"	"	"	"	"
Timber		cubic feet	Nil	"	"	"	"	"
Tobacco	Cigars	No.	517,400	"	"	35,000	"	"
"	Manufactured	lbs.	23,899	"	496	16,147	"	"
"	Unmanufactured	"	20,852	"	Nil	477	"	"
Wine.—Champagne	In bottle	gallons	895	"	74	330	"	78
Claret.....	In bottle	"	488	"	Nil	581	"	17
"	In wood	"	498	"	"	390	"	Nil
Port	In bottle	"	690	"	"	2,033	44	14
"	In wood	"	467	"	"	Nil	Nil	Nil
Sherry ...	In bottle	"	899	"	14	984	94	"
"	[illegible]	"	1,252	"	Nil	964	189	"
Other sorts	[illegible]	"	1,057	"	4	Nil	Nil	40
"	[illegible]	"	152	"	Nil	[illegible]	"	Nil

Custom-house, Cape Town, 12th July, 1870.

E. GRAHAM, Collector.

DIVISIONAL COUNCIL NOTICE.—MOSSEL BAY.

NOTICE is hereby given, in terms of Sections 38 and 39, of Act 9 of 1858, that the Divisional Council of Mossel Bay have, at their Meeting held 27th May, 1870, imposed a Rate of One Penny in the Pound sterling on all Immovable Property in this Division liable thereto, and said Rate will become due and payable on the 15th day of July, 1870, at the Office of the Secretary, Divisional Council, Mossel Bay; and that three fourths of said Rate be devoted towards the maintenance of Main Roads, and the remaining one quater towards the repairs of Divisional Roads in the Division.

H. VAN HEES, Secretary, Divisional Council.

Divisional Council Office, Mossel Bay, 28th May, 1870.

POUND SALES.—DIVISION OF ALBANY.

NOTICE is hereby given that under the provisions of Section 20, Ordinance No. 16 of 1847, I have fixed the undermentioned dates for the Sale of Unclaimed Animals from the several Pounds in this Division in the half-year ending 31st December, 1870, to take place on the Graham's Town Market, viz.:

Thursday, the 11th August, 22nd September, 3rd November, 15th December, 1870.

C. H. HUNTLEY, Civil Commissioner, Albany.

Civil Commissioner's Office, Graham's Town, 25th June, 1870.

POUND SALES.—DIVISION OF MALMESBURY.

For the Half-year ending 31st December, 1870.

IT is hereby notified that the fellowing days and dates have been fixed for holding Sales of Impounded Cattle in the undermentioned Pounds in this Division during the ensuing half-year ending 31st December, 1870:

At Malmesbury, on Saturday, 16th July, 27th August, 8th October, 19th November, and 31st December.

At Darling, Tuesday, 5th July, 16th August, 27th September, 8th November, and 20th December.

At St. Helena Bay, Saturday, 23rd July, 3rd September, 15th October, and 26th November.

At Hornbosch, on Friday, 15th July, 26th August, 7th October, 18th November, and 30th December.

At Twist, on Thursday, 21st July, 1st September, 13th October, and 24th November.

At Springfontein, on Monday, 4th July, 15th August, 26th September, 7th November, and 19th December.

At Nieuweland, Monday, 11th July, 22nd August, 3rd October, and 14th November.

At Ganzekraal, Wednesday, 13th July, 24th August 5th October, 16th November, and 28th December.

At Hopefield, Thursday, 14th July, 25th August, 6th October, 17th November, and 29th December.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury, 17th May, 1870.

NOTICE.

POUND SALES.—GEORGE DIVISION.

NOTICE is hereby given, in terms of section 20 of Ordinance No. 7 of 1847, that the Civil Commissioner of George has fixed the following dates for holding sale of impounded Cattle at the undermentioned places, viz.:

At George Town, on the 16th July, the 31st August, 18th October, and the 3rd December, 1870.

And at Wolvekraal, same dates as above of the Pounds at Louter Water, Schilpadbeen, Vlugt, Wolvekraal, and Vaalkrans.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, George, 28th May, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 215, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
13th July, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has directed the publication of the following Customs Returns for the month of June, 1870.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

CAPE OF GOOD HOPE.

Return of Customs Dues received at the several Ports of this Colony during the month of June, 1870.

Cape Town	£8,880	12	5
Simon's Town	28	14	2
Port Beaufort	.	.	.
Mossel Bay	121	3	7
Port Elizabeth	13,480	7	9
Port Alfred	1,201	12	4
East London	862	13	4
	£24,575	3	7

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town,
12th July, 1870.

PORT OF CAPE TOWN.

Monthly Return of the Quantities of Copper Ore shipped to England, with the names of the Shippers, during the month of June, 1870, pursuant to Government Letter dated 30th October, 1854.

Names of Shippers.	Quantities.
Cape Copper Mining Company ...	190 Tons.
Total	190 Tons.

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town,
12th July, 1870.

PORT OF CAPE TOWN.

A Return showing the Number of Firearms and the Quantities of Gunpowder and Lead, respectively, shipped from the Port of Cape Town and from the other Outports of this Colony, with the names of the Shippers, and for what Port shipped, during the month ended the 30th June, 1870.

FIREARMS.

Name of Shippers.	No. of Guns.	No. of Pistols.	For what Ports Shipped.
C. J. M. Vos.....	12	...	Walwich Bay.
Borgstrom.....	9	...	Ditto
De Pass & Co.....	8	...	Ditto
Ditto.....	13	...	Ditto

GUNPOWDER.

Name of Shippers.	Quantity in lbs.	For what Ports Shipped.
C. J. M. Vos.....	100	Walwich Bay.
H. Ross & Co.....	700	Do.
Borradaile & Co.....	25	Knysna.
J. Flower	400	Prince of Wales Bay
De Pass & Co.....	250	Walwich Bay.
Jamieson & Co.... ..	100	Port Nolloth.

LEAD.

Names of Shippers.	Bar. cwts	Sht. cwt.	Shot cwts	For what Ports shipped.
C. J. M. Vos.	3	...	...	Walwich Bay.
Borgstrom & Co.....	19	...	...	Do.
J. Flower.....	8	...	...	P. of Wales Bay
Bensusan & Co.....	4½	..	...	Hondeklip.
De Pass & Co..... ..	2	...	...	Walwich Bay.

PORT ELIZABETH, PORT ALFRED, AND OTHER PORTS.

Nil.

R. GRAHAM Collector.

Custom-house, Cape Town,
12th July, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, MIDDELBURG.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 22 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Middelburg will, in six weeks from this date, apply to His Excellency the Lieut.-Governor for his approval of a Toll to be established on the Height above Schoengezicth, on the Main Road leading from Cradock to Colesberg.

By order,
W. H. G. GREAVES, Secretary.

Divisional Council Office, Middelburg,
5th July, 1870.

UITENHAGE.—NOTICE.

LIST of Licences issued by the Distributor of Stamps at Uitenhage during the months of May and June, 1870:

During May, 1870.—Wine and Spirit Licences (£10), to expire 31st March, 1871.

G. Chick, Jansenville
J. Spence, Toegedacht.

Butcher's Licence (£3 15s.), to expire 31st December, 1870.

J. Puffett, John-street, Uitenhage.

Retail Shop Licence (£1 10s.), to expire 31st December, 1870.

J. E. Botha, John-street, Uitenhage.

During June, 1870.—Butcher's Licence (£1 17s. 6d.), to expire 31st December, 1870.

J. Lane, Sen., Caledon-street, Uitenhage.

Retail Shop Licences (£1 10s.), to expire 31st December, 1870.

January Captain, D'Urban-street, Uitenhage
Charles Owen, Cuyler-street, do.
W. Smith, Rietfontein
J. G. Deysel, Vijgenkraal.

Hawkers' Licences (15s.), to expire 31st December, 1870.

Levi Tickten, Uitenhage
Daniel Rayner, Lagewan Gat
Pieter Klass, Winterhoek.

Game Licence (3s. 9d.), to expire 31st December, 1870.

Leonard Bean, Balmoral.

R. W. C. T. WEHR, Distributor.

Stamp Office, Uitenhage,
4th July, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Knysna during the half-year ended 30th June, 1870, in terms of Government Circular No. 29 of 1865:

Jan. 1. Wharf Company, Knysna, Shipping and Landing, capital, £200 (2s.)
„ 1. J. Hunt, Knysna, Retail Wine and Spirit Licence (£8).
„ 3. Wm. Lloyd & Co., Knysna, Retail Shop Licences, 4 (£6).
„ 3. Wm. Lloyd & Co., Knysna, Gunpowder Licence (£3).
„ 3. W. Groom, Knysna, Apothecary's Licence (£3).
„ 3. W. Groom, Knysna, Baker's Licence (£3 15s.)
„ 3. W. Groom, Knysna, Gunpowder Licence (£3).
„ 3 G. Stroebel, Knysna, Butcher's Licence (£3 15s.)
„ 3. H. Stroebel, Knysna, Retail Shop Licence (£1 10s.)
„ 3. H. Morgan, Knysna, Retail Shop Licence (£1 10s.)
„ 4. O. Hoole, Knysna, Retail Shop Licence (£1 10s.)
„ 7. J. Hunt, Knysna, Baker and Butcher Licences (£7 10s.)
„ 12. John Jones, Plettenberg's Bay, Retail Shop Licence (£1 10s.)
„ 13. John Moble, Knysna, Butcher's Licence (£3 15s.)
„ 13. Chas. McMaster, Knysna, Baker, Butcher, and Retail Shop Licences (£9).
„ 20. W. Derbyshire, Bedford, Retail Shop Licence (£1 10s.)
„ 21. W. Roberts, Belvidere, Retail Shop Licence (£1 10s.)
„ 22. W. O'Reilly, Knysna, Game Licence (7s. 6d.)
„ 24. W. McPherson, do., Retail Shop Licence (£1 10s.)
Feb. 16. W. Roberts, Hollywood Park, to cut 1,000 bundles thatch (9d.)
„ 26. O. Hoole, Knysna, Hawker's Licence (£1 10s.)
Mar. 1. W. Roberts, Hollywood Park, to cut 1,000 bundles thatch (9d.)
„ 1. H. Stroebel, Knysna, Hawker's Licence (£1 10s.)
„ 3. Jones & Co., Plettenberg's Bay, Retail Shop Licence (£1 10s.)
April 1. W. Lloyd & Co, Knysna, Retail Wine and Spirit Licence (£30).
„ 1. W. Groom, Knysna, Retail Wine and Spirit Licence (£30).
„ 1. H. Morgan, Knysna, Retail Wine and Spirit Licence (£30).
„ 2. J. Hunt, Knysna, Retail Wine and Spirit Licence (£30).
„ 3. W. Roberts, Belvidere, Retail Wine and Spirit Licence (£10).
„ 3. D. Benn, Knysna, Game Licence (7s. 6d.)
„ 5. J. H. Templeman, Knysna, Retail Shop Licence (£1 10s.)
„ 12. Thesen & Co., Knysna, Retail Shop Licence (£1 10s.)
„ 12. A. Thesen, Knysna, Game Licence (7s. 6d.)
June 24. Thesen & Co., Retail Shop Licence, Welkom (£1 10s.)
„ 27. J. H. Templeman, Knysna, Hawker's Licence (15s.)

S. GOLDSBURY, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Knysna, 7th July, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by [illegible] Stamps at Prince Albert since [illegible]

Retail Wine and Sp[illegible]

Fachse & Fittig, Willowmoor[illegible]
A. Martin, do.
N. Marmcouitz, Klaarstrom
J. Dyason, Jun., Prince Alber[illegible]

Auctioneers.

B. S. Honeyborne, Prince Alb[illegible]
B. Z. Stegmann, Kruidfontein
Z. J. Muller, Prince Albert.

Apothecary.

Dr. C. G. Borcherds, Prince A[illegible]
H. Kleuver, do.

Retail Shop.

E. C. Honeyborne, Zeekoegat
A. Deschamps, Willowmoore
N. Marmcouitz, Klaarstrom
B. Stegmann, Kruidfontein.

Hawkers.

A. Deschamps
M. A. de Vries
Jan P. de Wit
M. Gouws
A. H. de Vries.

Baker.

S. Knight, Prince Albert.

Game.

G. L. de Beer, Prince Albert
R. Botes, Jun., Waterval.

J. J. WATSON, Dist[illegible]

Stamp Office, Prince Albert,
30th June, 1870.

DIVISION OF SWEL[illegible]

LIST of Licences issued from th[illegible] months of May and June, 18[illegible]

Game Licence for the Sea[illegible]

A. F. Robertson, Swellendam.

Hawker's Licence, two vehicle[illegible]

Gert Christian van Eeden, Goe[illegible]

Hawker's Licence, one vehicle[illegible]

Arthur Benzies, Swellendam
Henry Taylor, Swellendam.

Retail Wine and Spirit Licence (nin[illegible] 31st March, 1871

P. G. Steyn P.'s son, Heidelber[illegible]

A. F.
Acting Dist[illegible]

Stamp Office, Swellendam,
5th July, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by [illegible] Stamps at King William's [illegible] month of June, 1870:

Wholesale Wine and Spirit Licences ([illegible]

Joseph Levy & Co., Smith-stree[illegible] Town.

Maynard, Walker, & Co., Alex[illegible] William's Town.

Retail Wine and Spirit Licence (£10 [illegible] 31st March, 1871

Caroline Ferdinandson, Hotel a[illegible] Town.

Butcher's Licence for a half year (£ [illegible] on the 31st December,

Ernestine Lotz, Keiskama Hoek.
J. Cole, King William's Town.

Retail Shop Licence (£1 10s.), to ex[illegible] 1870.

Thomas Hughes, Kabousie Post
C. Fisher, Chobo
Thos. R. Malan, King William's T[illegible]
Mrs. J. Wallis, do.

Hawker's Licence, one Vehicle (£1 10 [illegible] 31st December, 1870

Thomas Duncan, of Fort Hare.

Game Licences for half year (3s. 9 [illegible] December, 1870.

Herman Rudolph, Stutterheim
Deniso, Burnshill
Sago, Isidenge
Tsergo, Keiskama Hoek.

ROBERT J. SCHOLT[illegible]

Stamp Office, King William's Town
1st July, 1870.

NOTICE.

RETURN of Stamped Licences is[illegible] tributor of Stamps at Knysna [illegible] of June, 1870:

Retail Shop Licence, to expire 31st [illegible] (£1 10s.)

Thesen & Co., Knysna.

Hawker's Licence (15s.), 1 Vehicle, to e[illegible] ber, 1870.

James H. Templeman, Knysna.

S. GOLDSBURY, I[illegible]

Stamp Office, Knysna, 8th July, 18[illegible]

Digitized by Google

DIVISION OF FRASERBURG.

Pound Sales for the Half-year ending 31st December, 1870.

NOTICE is hereby given that the following days have been fixed for holding Sales of Impounded Cattle in the several Pounds in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870:

Amandelboom, Saturday, 16th July, 6th and 27th August, 17th September, 8th and 29th October, 19th November, 10th and 31st December.

Sutherland and Dik Doorns, same dates as Amandelboem.

Leendertsfontein, Monday, 18th July, 8th and 29th August, 19th September, 10th and 31st October, 21st November, 12th December.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg, 1st June, 1870.

POUND SALES.—PAARL DIVISION.

NOTICE is hereby given in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates and places have been fixed upon for holding Sales of Impounded Cattle in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870, viz.:

1. For the Field-cornetcies of Groot and Klein Drakenstein, at the Paarl Market, on Monday, 25th July, 5th September, 17th October, 28th November, 1870.

2. For the Field-cornetcies of behind the Paarl and Paardeberg, at the Residence of the Field-cornet, Mr. C. E. GRUNDLINGH, on Tuesday, the 26th July, 6th September, 18th October, 29th November, 1870.

3. For the Field-cornetcy of French Hoek, at the Residence of the Poundmaster, Mr. M. LOTTER, on Wednesday, the 27th July, 7th September, 19th October, 30th November, 1870.

4. For the Field-cornetcies of Wellington, Wagon-maker's Valley, and Groenberg, at the Wellington Market, on Thursday, the 28th July, 8th September, 20th October, 1st December, 1870.

W. H. AURET, Resident Magistrate.

Civil Commissioner's Office, Paarl, 22nd June, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF KING WILLIAM'S TOWN.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of this Council, held on the 26th of May, 1870, a Rate of One Penny in the Pound was assessed upon all Immovable Property in this Division liable thereto, of which Five Eighths of a Penny shall be applied to the maintenance of Main Roads, and the remaining Three Eighths of a Penny to the construction and maintenance of Divisional Roads. The said Rate will be due and payable on the 15th day of July next, and will be received by the Secretary at the Council Chamber of the Town-hall, on Tuesdays and Saturdays, between the hours of half-past nine and one o'clock; on other days at his Residence, Albert Road, King William's Town.

By order of the Council,

J. O. BATE, Secretary.

Divisional Council Office, King William's Town, 27th May, 1870.

DIVISION OF BREDASDORP.

Pound Sales.—Notice.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, the undermentioned dates have been fixed upon for holding Sales of Impounded Cattle, &c., in the Division of Bredasdorp, during the half-year ending 31st December, 1870, at each of the following places, viz.:

On the Public Market Place at Bredasdorp, in the Village of Napier, and at the place Zeekoegat, Field-cornetcy of Zoetendals Vallei, on Saturday, the 16th July, 20th August, 24th September, 29th October, and 3rd December, 1870, at 10 o'clock a.m., on each day.

J. H. HOFMEYR, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bredasdorp, 1st June, 1870.

POUND SALES, DIVISION OF PORT ELIZABETH.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed for holding Sales of Cattle impounded in the Cradock Town and Baaken's River Farm Pounds in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870, viz.:

Saturday, 16th July, 27th August, 8th October, 19th November, and 31st December, 1870.

All Sales to be held at Port Elizabeth on the Morning Market.

JOHN CAMPBELL, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth, June 27, 1870.

NOTICE.—POUND SALES.

DIVISION OF MIDDELBURG.

NOTICE is hereby given that Sales of Impounded Stock will be held on the Market-square, at Middelburg, at 10 o'clock in the forenoon, on the following days, during the half-year ending the 31st December 1870, viz.:

On Saturday, 23rd July, 3rd September, 15th October, 26th November, 1870.

C. W. ANDREWS, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Middelburg, 20th June, 1870.

ROYAL ARTILLERY.

REPORT of a Deserter from the Royal Regiment of Artillery, dated at Cape Town this 9th day of July, 1870:

No. 2,091, Gunner THOMAS DUNNA, 23 years and 8 months old; 5 feet 8½ inches in height, fresh complexion, dark brown hair, blue eyes; deserted on the 5th July, 1870, from Cape Town; enlisted on the 23rd October, 1867, at Athlone; born at Kahan, near the town of Fullamore, King's County; by trade a labourer; had on blue jacket, red facing, blue cloth trowsers, red (broad) stripe. Under three years' service.

CHAS. TORRIANO, Capt.

DIVISION OF CALVINIA.

LEASE OF UNSURVEYED CROWN LANDS.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Calvinia, duly authorized thereto by the Government, will offer for Public Competition, in front of his Office, on Wednesday, the 10th August next, at 10 o'clock a.m., the following pieces of unsurveyed Crown Lands in this Division, for periods not exceeding one year, dating from the day of Lease:

1. Oude Bakoven.
2. Platcypher.
3. Klipcypher.
4. Quaggasfontein.
5. Oshoek.
6. Witfontein.
7. Oude Muur.
8. Nelswerf, westward of Zak River
9. Graskraal, do. do.
10. Bleskrants, do. do.
11. Leeuw Riet.
12. Klein Hoedjesfontein.
13. Groot Hoedjesfontein.
14. Bruin's Kop.
15. A piece of Ground between Zandkraal, Platkrans, Kransfontein, and Watervlei.

No Compensation will be granted for any improvements the Lessees may effect on the Lands leased.

The Civil Commissioner will not undertake to define or point out Beacons. General descriptions will be given on the day of Lease.

Right of outspanning on the Lands reserved to the Public.

P. DE SMIDT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Calvinia, 2nd July, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF QUEEN'S TOWN.

Assessment of Road Rate for 1870.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Queen's Town, at its Meeting held on the 15th inst., imposed a Rate of One Half-penny in the Pound sterling, on the Valuation of the Immovable Property in the Division, and that the same is due and payable at the Office of the Divisional Council on or before the 1st day of August next.

By order of the Divisional Council,

A. N. ELLA, Secretary.

Divisonal Council Office, Queen's Town, June 18, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 19th October, 1870, the Divisional Council of Cradock will decide upon the application of Mr. JOHN FROST, for the Sale to him of a Piece of Crown land, in terms of Section 27, Act 2 of 1860.

The Land in question is situated in the Ward of Zwart Kei, and was originally reserved for a Military Post. It is about 108 morgen in extent, and is bounded on the south by the Zwart Kei River, and otherwise by portions of the farm Keys Poort, the property of the applicants.

J. SLATER, Secretary to the Council.

Divisional Council, Cradock, 1st July, 1870.

DIVISION OF MALMESBURY.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound here beyond the limited time, and will be sold at the said Pound on the 21st July next, if not previously released, 1 light brown Mare, about 8 years old, no marks, in foal; 1 black Mare with white hocks, also in foal.

S. H. WALTERS, Poundmaster.

Twist Pound, Riebeeks Kasteel, 2nd July, 1870.

NOTICE OF POUND SALES, &c.

NOTICE is hereby given that I have, with the advice and concurrence of the Divisional Council of the Paarl, established a Pound at Groot Drakenstein, for that Ward, on the Farm of Mr. ABRAHAM CONRAD DE VILLIERS, Jun., called "Bellingham," and appointed said Mr. DE VILLIERS to be Poundmaster of said Pound. And I further notify that the undermentioned dates have been fixed upon holding sales of Impounded Cattle at the said Pound, which sales will take place on the Farm Bellingham aforesaid, and not at the Paarl Market, as advertised in my Notice dated the 22nd June, 1870, and published in the *Government Gazette*, viz.: Monday, 25th July, 5th September, 17th October, and 28th November, 1870.

W. H. AURET, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Paarl, 25th June, 1870.

DIVISION OF VICTORIA EAST.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the Sales of Impounded Cattle in this Division will be held on the Public Market at Alice, to commence at 12 o'clock noon on the following Fridays, during the half-year ending 31st December, 1870, viz.:

Friday, 22nd July, 9th September, 28th October, and 16th December, 1870.

P. A. MADER, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice, 6th June, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 22 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford will, in six weeks from this date, apply to His Excellency the Governor for his approval of a Toll to be established on the Bridge at Cookhuis Drift, the proceeds of which are to be equally shared between the Divisional Councils of Bedford and Somerset East.

By order,

HENRY HUTTON, Sec. Div Council.

Office of the Divisional Council, Bedford, 14th May, 1870

POUND SALES, DIVISION OF ALEXANDRIA.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed for holding Sales of unclaimed impounded Animals, confined in the several Pounds in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870. All Sales to take place on the Public Market at 10 o'clock a.m., viz:

Saturday, 30th July, 27th August, 24th September, 29th October, 26th November, 31st December, 1870.

J. W. HONEY, Civil Commissioner, Alexandria.

Civil Commissioner's Office, Alexandria, 23rd June, 1870.

UITENHAGE.—NOTICE.

Pound Sales for the half-year ending 31st December, 1870.

IN terms of the 20th Section of Ordinance No. 16, 1847, I hereby notify that the Sales of Impounded Cattle, &c., will be holden in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870, at the Pound at Uitenhage, at 11 o'clock in the forenoon, on Friday, the 5th August, and Saturday, the 17th September, 29th October, and 10th December, 1870.

J. GEORGE J. RAWSTORNE, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Uitenhage, 15th June, 1870.

NOTICE.

TENDERS are invited for the appointment, in accordance with Section 27 of Act No. 9 of 1858, of competent Valuators of the immovable property in this Division liable to assessment for Road purposes, in terms of Section 26 of Act No. 9 of 1858, and Section 4 of Act No. 3 of 1870. The Tenders (sealed) must be delivered to the Chairman of the Divisional Council not later than 3 p.m. on Tuesday, the 26th of July next.

ALFRED BROWN, Secretary Divisional Council.

Divisional Council Office, Aliwal North, 29th June, 1870.

NOTICE.

THE Civil Commissioner of Tulbagh, duly authorized by Government, will cause to be offered for Public Competition, in front of the Court-room, at Ceres, at 10 o'clock a.m., on Thursday, the 4th of August, the Lease for one year, from the 16th August, of the following pieces of Crown Land in the Division of Tulbagh:

Lot I. A piece of Crown Land, called Upper Boschkloof.

Lot II. A piece of Crown Land, called Lower Boschkloof, in extent about 500 morgen.

Both Kloofs are contiguous to the Farm "The Rookery," in the Voorste Omtrek of Cold Bokkeveld.

The following are the Conditions upon which the Lands will be leased

1. Each Lease will be sold to the highest Bidder.
2. Terms, Cash on the day of the Sale of Lease.
3. No Compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessees upon the Lands leased.

G. W. AITCHISON, Civil Commissioner.

Tulbagh, 30th June, 1870.

DIVISION OF MURRAYSBURG.

POUND SALES.

IN terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, I hereby notify that the undermentioned place and dates have been appointed for the holding of Pound Sales in the Division of Murraysburg during the half-year ending the 31st December, 1870, viz.:

At Coetzier's Kraal, on Thursday, 21st July, 1st September, 13th October, 24th November, and 29th December, 1870.

A. HENDERSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Murraysburg, 17th June, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.—FORT BEAUFORT.

LIST of Licences issued by me as Distributor of Stamps at Fort Beaufort during the month of June, 1870:

Retail Wine and Spirit Licence, £30, *for twelve months ending 31st March*, 1871.

John Midgely, Erf No. 4, Block D., Adelaide.

Half-yearly Butcher's Licence, £1 17*s*. 6*d*., *expiring 31st December*, 1870.

James Whitecross, Fort Beaufort.

Retail Shop Licences, £1 10*s*., *expiring 31st December*, 1870.

Thomas Ward, Fort Beaufort
William Ewing, do.
Mrs. Anne Spence, do.

J. J. CHRISTIE, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Fort Beaufort,
1st July, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps during the month of June, 1870:

Butcher's Licence (£1 17*s*. 6*d*., *half-year*), *to expire 31st December*, 1870.

John Eastes & Son, Humansdorp.

Baker's Licence (£1 17*s*. 6*d*., *half-year*), *to expire 31st December*, 1870.

John Eastes & Son, Humansdorp.

C. M. VILLET, Acting for Distributor.

Stamp Office, Humansdorp,
1st July, 1870.

WARRANT OF APPREHENSION.

WHEREAS FREDERICK STUURMAN, *alias* MOUREES, who was sentenced by me at the Periodical Court held at Montagu on the 1st day of July, 1870, to six months' imprisonment, with hard labour, for Theft, did, on the evening of the same day, effect his escape from the Lock-up:

These are, therefore, to command all Field-cornets, Police Constables, and other Officers proper to the execution of Criminal Warrants, immediately upon sight hereof, to apprehend the said FREDERICK STUURMAN, *alias* MOUREES, and to bring him before me, to be dealt with according to law.

Given under my hand at Robertson, this 5th day of July, 1870.

PERCY NIGHTINGALE,
Resident Magistrate.

Description of FREDERICK STUURMAN.

A Hottentot, about 35 years of age, slender built, 5 feet 4 inches in height, large round protruding eyes; was dressed in leather trowsers, white canvas jacket, and felt hat stitched over with voorslag rimpies. Supposed to have gone in the direction of Augsburg.

DIVISION OF SWELLENDAM.

Pound Sales for the half-year ending 31st December, 1870.

IT is hereby notified, in terms of the 20th Section of the Ordinance No. 16 of 1847, that the following places and dates have been fixed for holding Sales of Impounded and Unclaimed Cattle, in the above Division, during the last half of the year 1870:

Swellendam Pound, at the Market Place, Swellendam.
Kluidjeskraal Pound, at the Market Place, Swellendam.
Kady's Wagendrift Pound, at Port Beaufort.
Karnemelmelk's River Pound, at Karnemelks River
Heidelberg Pound, at Heidelberg.
Malagas Pound, at Malagas.
Zandfontein Pound, at Tradouw.
Tradouw Pound, at the Tradouw.
Zuurbraak Pound, at Zuurbraak.
Bakovens Hoogte Pound, at Bakovens Hoogte.
River Zonder Einde Pound, at Van der Walts Kraal
Buffeljagts River Pound, at the Market Place Swellendam.
Kinko Pound, at the Market Place, Swellendam.

The Sales will be held on Saturday, 9th July, 20th August, 1st October, 12th November, 24th December, 1870.

SPENCER TODD,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
22nd June, 1870.

NOTICE.—POUND SALES.

Division of Riversdale.

IT is hereby notified that the undermentioned dates, viz., 14th and 28th July, 10th and 24th August, 16th and 30th September, 14th and 28th October, 11th and 25th November, and the 9th and 23rd December, 1870, have been fixed for holding Pound Sales in the Division of Riversdale, during the half-year ending the 31st December, 1870.

The Sales will commence at noon, and will be held by the different Poundmasters at the undermentioned places at: 1, Riversdale; 2, Reysdritt; 3, Keevekraal; 4, Buffelskraal; 5, Modderfontein; Ockertskraal; 7, Bergfontein; 8, Rietvley; 9, Buffelsdrift; 10, Zandkraal; 11, Prospect; 12, Ladismith; 13, Weltevreden, 14, Welgevonden.

M. GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Riversdale,
9th June, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Fraserburg during the month of June, 1870, under the 15th Clause of the Schedule to Act. No. 3 of 1864:

Hawker's (15*s*.), *to expire 31st December*, 1870.

Philip Wouter Vos, Stellenbosch.

G. B. BLACKALL, Distributor of Stamps.

Distributor of Stamps Office, Fraserburg,
4th July, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

DIVISION OF FRASERBURG.

THE Widow Mrs. JACOB SMIT, of Eende Kuil, in this Division, having reported at this Office that a Coloured Youth named ADONIS, and aged about eleven years, was left at her Farm by his Mother and the said ADONIS having informed me that both his Parents are dead,—Notice is hereby given that if the said ADONIS be not claimed by some Relative fit and proper to maintain him, he will be apprenticed within six weeks from the date of this Notice to the said Mrs. SMIT, under the provision of the Act No. 15 of 1856.

F. E. BALSTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Fraserburg,
Fraserburg, 30th June, 1870.

NOTICE.—POUND SALES.

DIVISION OF WORCESTER.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed on for the holding of all Sales of unclaimed impounded Cattle, &c., in this Division, for the half-year ending the 31st December, 1870: In the Town of Worcester, Barendskraal, Zoutekloof, Ezelskloof, and De Hoek, on Saturday, the 30th July, the 27th August, the 24th September, the 29th October, the 26th November, and the 31st December, 1870.

CHARLES BAYLY COX, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Worcester,
3rd June, 1870.

DIVISION OF CLANWILLIAM.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the undermentioned days and dates have been fixed for holding Sales of Unclaimed Animals in the Pounds at each of the following places in the Division of Clanwilliam, during the half-year ending 31st December, 1870, viz:

At Clanwilliam, Wupperthal, Troe Troe, Ebenezer, Heerenlogement, Kookfontein, Pakhuis, Vredensdal, and Langvlei. On Saturday, 23rd July, 17th September, 12th November, and 24th December, 1870.

W. B. CHALMERS,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
30th May, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A COLOURED Boy named JASSIE, 4 years of age, very lame, whose Father is said to be dead, and whose Mother cannot be found, having been brought to St. George's Home, Keerom-street, in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JASSIE be claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able, fit, and willing to support him, he will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

JOHN CURREY, Act. Res. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
20th June, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF SWELLENDAM.

GENERAL ELECTION.

THE Voters in the several Districts of the Division of Swellendam are hereby invited to nominate in writing Candidates for the representation of such Districts respectively in the Divisional Council at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 1—Swellendam and Environs, which is entitled to return *three* Members—each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received *not later than the last day of September*, 1870; and any Nomination received later than that day will not be noticed. Every Voter signing any such Nomination must state his Place of Residence.

For the qualifications required to render a Person eligible see Sections 13 and 14, of Act No. 4, 1865, and Section 6 of Act No. 3, 1870.

SPENCER TODD,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
9th July, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do do hereby nominate A.B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of Swellendam, for the said District No. —.

Dated this ——— day of ———, 1870.

(Signed) C. D. }
E. F. }
G. H. } State Residence.
I. K. }
L. M. }

DIVISION OF SWE

Establishment of a Pound at D

NOTICE is hereby given that th of Swellendam, acting with sent of the Divisional Council the a Pound on the Farm "Driefo Potteberg, in this Division, and NICOLAAS DE WET to be Poundmas

SPENCER TODD, Acting C

Civil Commissioner's Office, Swe
28th June, 1870.

DIVISIONAL COUNCI

NOTICE.

WITH reference to my Notic last, it is hereby notified t of Messrs. W. S. CONRADIE and P. pieces of Crown Land, in terms o Sections of the Act No. 2 of 1860, by the Council, at a Meeting th Tulbagh, on the 9th of August ne wishing to raise any objections the be present to state the grounds upo tions are founded.

J. C. WINTER

Divisional Council's Office, Tulb
13th June, 1870.

POUND NOT

NOTICE is hereby given that consent of the Divisional Reinet, I have appointed Mr. JERE Junior, to be Poundmaster of the in this Division, in the room of M MEINTJES, resigned, to have effect

CHAS. HAW, C

Civil Commissioner's Office, Gra
1st July 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that October, 1870, the Divisio dock will decide on the applicatio JACOBUS MALAN and JOHANNES for the sale to them of a Piece of C their Farms Drie Fontein and Bl of Section 27 of Act No. 2 of 1860

The land applied for is about 46 and is bounded on the north by th west by Blaauwkrantz, south by Crown Land, called Vogelstruysk the Field-cornetcy and Division o

J. SLATER, Secret

Divisional Council Office, Crad
2nd July, 1870.

DIVISIONAL COUN DORP.

Valuation of Immovabl

NOTICE is hereby given that of hearing and determining o ation of Immovable Property in t holden by the Divisional Council Public Offices, Bredasdorp, on Fr 1870, at 11 o'clock a.m., in terms of Act No. 9 of 1858.

By order of the Divisio

C. H. HOFFM

Divisional Council's Office, Bre
8th July, 1870.

DIVISIONAL COUN DORP.

ASSESSMENT OF R

NOTICE is hereby given BREDA, M.D.C., will in te of Act No. 9 of 1858 and Act N to this Council, on Friday, the 2 proceed to assess and impose thereto, such a Rate on the Imm Division as it may deem necessa purpose of the above Acts.

By order of the Divisio

C. H. HOFFMANN

Divisional Council's Office, Br
8th July, 1870.

NOTICE

POUND SALES.—

IN terms of the 20th Section o 1847, it is hereby notified th dates have been fixed upon for claimed Impounded Cattle at t this Division during the half-yea 1870, viz.: Tuesday, July 26, 18, and November 29.

G. W. AITC

Tulbagh, 15th June, 1870.

POUND SALES.—DIVISI

NOTICE is hereby given, in Ordinance No. 16 of 184 tioned dates have been fixed upo impounded Animals in the Pou Kuysna, Belvidere, Boschfontein the half-year ending 31st Decem Saturday, the 23rd July, 3rd S and 26th November.

JOHN BLAKE, C

Civil Commissioner's Office, K
14th June, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

NOTICE is hereby given that I have, with the advice and consent of the Divisional Council, appointed Mr. A. MARSH to be Poundmaster of the "Three Vley Pound," in this Division.

JOHN W. HONEY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alexandria, 1st July, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 14th July, 1870.

WHEREAS the Estate of JOHANNES ANDREAS TRUTER, of Cape Town,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 20th of July, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 27th of July, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th July, 1870.

WHEREAS the Estate of HENDRIK JUSTINUS DENYSSEN, of Belvidere, Knysna,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, the first Meeting to be held before the Resident Magistrate of Knysna, at his Office, at Knysna, on Monday, the 1st August, 1870, at 10 o'clock, for the proof of Debts; the second Meeting to be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 10th of August, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the abovenamed Insolvent is Executor Dative *Re* ELIZABETH C. P. SWART and *Re* SAMUEL COONEY; also Executor Testamentary *Re* MAGDALENA E. SMUTS, and Tutor Testamentary *Re* JOHS. C. GRUNTER and PETRONELLA M. S. RUSLOUW.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th July, 1870.

WHEREAS the Estate of WOUTER TERMOSHUIZEN, of Stellenbosch, lately a Hawker, now a Pork Butcher,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors to be held before the Resident Magistrate of Stellenbosch, at his Office, at Stellenbosch, on Friday, the 29th July, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th July, 1870

WHEREAS the Estate of THOMAS HENRY FURDON, of the Division of Bathurst, Agriculturist,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Bathurst, at his Office, at Bathurst, on Monday, the 1st of August, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th July, 1870.

WHEREAS the Estate of MARIA LIND, of Clanwilliam, Shopkeeper,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Clanwilliam, at his Office, at Clanwilliam, the first Meeting to be held on Thursday, the 28th of July, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Thursday, the 4th of August, 1870, at 10 o'clock precisely; also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th July, 1870.

WHEREAS the Estate of HENDRIK RITCHIE, of Richmond,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Richmond, at his Office, at Richmond, the first Meeting to be held on Saturday, the 30th of July, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 6th of August, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th July, 1870.

WHEREAS the Estate of DAVID SUNLEY SAPFORD, of Hope Town, Carpenter,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Hope Town, at his Office, at Hope Town, on Monday, the 1st August, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate, to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town, 12th July, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sales will take place, viz.:

Division of Aliwal North.

H. J. HALSE versus JOHN McKECHNIE.

On Wednesday, the 27th July, 1870, at 10 o'clock a.m., at Aliwal North, Household Furniture, Kitchen Utensils, &c.

T. E. MINTO versus GREATHEAD & Co.

On Saturday, the 6th August, 1870, at 10 o'clock a.m., 250 Bags Wheat, Sweepings, Grain Bags, Yellowwood Planks, Scales and Weights, and a variety of articles belonging to a Mill, &c.

JAN KRUGER and ANOTHER versus KASPER JAN HENDRIK DE PLOY, *alias* CASPER JAN HENDRIK DU PLOOY.

On Saturday, the 6th August, 1870, at 10 o'clock a.m. at Aliwal North, 500 Merino Sheep, 1 Organ, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town. 14th July, 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of HENRY GREEN, of Colesberg, has been placed under Compulsory Sequestration Provisionally, by Order of the Honourable Mr. JUSTICE DENYSSEN, bearing date the 13th day of July, 1870, upon the petition of JAMES CHRISTOPHER DAVIDSON, in his Capacity as Treasurer and Accountant-General of this Colony.

J. STEUART, Master.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of SAMUEL SHORT.

THE Provisional Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for fourteen days from this date; after which, should no objections be raised thereto, the Hon'ble the Supreme Court will be moved to confirm the same.

J. M. MAYNARD, G. W. STEYTLER, } Trustees.

Cape Town, 15th July, 1870.

SALE

By the Master of the Supreme Court OF

Landed Property,

SITUATE IN THE

CAPE DIVISION.

ON SATURDAY,

THE 23RD JULY, 1870,

AT 12 O'CLOCK, NOON,

WILL BE SOLD, on the Stoep of the Commercial Exchange, in Cape Town, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before a Special Commissioner of the Supreme Court,

Certain PLACE with the Buildings thereon, situate in the Cape Division, at Diep River, called "ZOAR," measuring 2 morgen.

This Property is to be sold under Process of the Supreme Court, in a Suit between The Commercial Marine and Fire Assurance Company, Plaintiffs; and HENDRIK CORNELIS ENGELA VAN NIEKERK, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town; at the Office of the Attorneys, Messrs. FAIRBRIDGE & ARDERNE; and at the Office of the Auctioneers, Messrs. R. D. JONES & COMPANY.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

SALE OF

Landed Property.

In the Insolvent Estate of LOUIS NORDEN.

THE IMMOVABLE PROPERTY in this Estate, situate in Lady Grey, consisting of Business Premises, Dwelling-house, and Garden, lately occupied by Mr. NORDEN, and built by the late H. BERGMANN at a cost of £1,600.

ALSO,

TWO WATER ERVEN, enclosed with Stone Walls and stocked with Fruit Trees, being on the site of the old homestead of the Farm.

The above Properties will be sold at Lady Grey,

ON SATURDAY,

THE 9TH OF JULY.

JAMES BOARDMAN, Auctioneer.

THE PROPERTIES at Aliwal North, consisting of—

1st. The PREMISES in Somerset-street, being part of Erf No. 105, and in which Mr. NORDEN for many years carried on Business, together with Dwelling-house Out-buildings, and excellent Garden.

2nd. The adjoining ERF No. 106, which will be subdivided into Lots to meet the wishes of Purchasers.

3rd. A PLOT OF GROUND on the Terrace fronting the River.

4th. Powder Magazine.

The Properties in Aliwal North will be sold on the spot,

ON SATURDAY,

THE 6TH OF AUGUST NEXT.

J. H. BROWN, Auctioneer.

JOSEPH SIMPSON, JOSEPH GRAHAM, } Joint Trustees in In Es. L. NORDEN.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of CHRISTIAAN PETRUS DU PLESSIS.

THE first and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors for seven days at the Office of the Resident Magistrate of the Paarl, from Friday, the 15th instant, and for a further period of fourteen days at the Office of the Master of the Supreme Court, from Monday, 25th instant; after which, should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

J. A. BAM, G. W. STEYTLER, } Trustees.

Cape Town, 15th July, 1870.

NOTICE.

In the Intestate Estate of the late WILHELMINA JOHANNA MACKRILL.

ALL Persons claiming upon the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned within six weeks from this date; and all those who are indebted to the said Estate are requested to pay the amounts due by them within the same time.

C. WATERMEYER, Executor Dative.

Cape Town, 15th July, 1870.

Digitized by Google

IMPORTANT SALE

Of Colonial and Free State

Farm Properties,

Port Elizabeth Erven, &c.

THE Undersigned, in their capacity as Trustees of the Insolvent Estate of JAMES SOMERS KIRKWOOD, will cause to be sold at noon on

Saturday, the 1st of October,

At the Auctioneer's Rooms, in Main-street;

1st. Certain EXTENSIVE SHEEP FARMS in the District of

VICTORIA WEST:

VAN EYK'S WERVEN, 47,634 morgen
VAN EYK'S WERVEN, 57,888 do.
KLIPHEUVILS, 7,891 do.

Three Valuable Properties, all lying together, and forming an incomparable Sheepwalk of about 50,000 Acres, distant from the Town of Victoria West from seven to eight hours' journey.

2nd. Certain FARM PROPERTIES in the

ORANGE FREE STATE,

VIZ.:

IN THE CROONSTAD DISTRICT.

Wyk, ONDER VALSCH RIVIER:
REITGAT, 3,000 morgen
WELGEMEEND, 1,600 do.
RUUST PLAATS, 1,600 do.
Wyk, BOVEN RHENOSTER RIVIER:
GUNSVLAKTE, 2,300 morgen
UITKYK, 1,500 do.
SPIJOENKKRANS, 1,500 do.

IN THE HARRISMITH DISTRICT.

Wyk, ——
LANGHOEK, 3,330 morgen
LILYFONTEIN, 5,600 morgen.

IN THE WINBURG DISTRICT.

Wyk, H. S. SHERON:
KAALPAN, 2,500 morgen
Wyk, ONDER RIET RIVIER:
ELANDSKLOOF, 2,400 morgen.

IN THE BLOEMFONTEIN DISTRICT.

Wyk, DU PLESSIS, MIDDELVELD:
VARKFONTEIN, 3,700 morgen
WELGEVALLEN, 2,190 do.

3rd. ERVEN and BUILDING LOTS in and about

PORT ELIZABETH.

SCHOOL ENDOWMENT LANDS.

LOT No. 27, facing New Market
LOT „ 30, do. do.
LOT „ 137, facing Adderley-street.

KORSTEN ESTATE.

ERVEN 1 and 3.

WALMER ESTATE.

ERF 342.

Diagrams and Titles to be seen on application.

H. W. PEARSON, GEORGE DUNCAN, } Trustees.

J. S. KIRKWOOD, Auctioneer.

Port Elizabeth, June, 1870.

In the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Thursday, the 25th day of August next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, by CLEMENS MATTHIESSEN DE WET, of Cape Town, lately under Articles of Clerkship to HENRY MATTHEW ARDERNE, Esq., one of the Attorneys of the Supreme Court to be admitted and enrolled as an Attorney of the said Court.

C. M. DE WET.

Cape Town, 15th July, 1870.

In the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Thursday, the 25th day of August, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, by HERCULES PETRUS DU PREEZ, of Cape Town, lately under Articles of Clerkship to HENRY KNIGHT TREDGOLD, Esq., an Attorney of the Supreme Court, to be admitted and enrolled as an Attorney of the said Court.

H. P. DU PREEZ.

NOTICE.

THE Power of Attorney of Mr. ABRAHAM BENNETT has this day been transferred to the General Estate and Orphan Chamber.

ROBERT H. CAFFYN.

2nd June, 1870.

STATEMENT

OF THE

Assets and Liabilities of the Cape Hope Bank on the 30th June,

To Shareholders for Capital paid up ...	£75,300	0	0
„ Reserve Fund accumulated ...	24,700	0	0
„ Circulation, viz.:			
Notes outstanding this day ...	17,485	0	0
Post Bills	112	5	9
„ Deposits, Fixed	102,448	9	2
„ Do. Floating	110,105	17	5
„ Balances due to other Banks ...	17,114	16	6
„ Interest due and unpaid	2,602	15	6
„ Dividends due and unpaid... ...	129	0	0
„ Rebate	1,929	12	6
„ Profit and Loss	13,001	7	4
	£371,929	4	2

By Coin in the Bank Coffers	£32,463	1
„ Drafts on Colonial Treasury ...	5,510	1
„ Notes on hand of other Banks ...	7,362	
„ Cheques do. ...	3,142	
„ Bills of Exchange		
„ Balances due by other Banks		
„ Bank Premises		
„ Bills and Notes under Discoun yet due		
„ Do. overdue and unpaid ...		
„ Debentures		
„ Loans		
„ Advances on Cash Credits ...		
„ Accounts overdrawn ...		
„ Other Debts due to the Bank included in the foregoing S ment		
„ Office Furniture, Stamps, &c.		
„ Interest		

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

THOS. ANSDE
THOS. WATSO
T. E. JONES, C

Statement of Liabilities and Assets of the Middelbur the Standard Bank of British South Africa (Limit June, 1870.

LIABILITIES.

To Circulation, viz, Notes outstanding this day	£2,820	0	0
„ Post Bills	...	.	.
„ Deposit Receipts	441	18	11
„ Do., Floating	2,617	5	4
„ Balances due to other Branches ...	4,541	15	6
„ „ „ Banks ...	135	10	0
„ London Office	250	0	3
„ Bills payable...	...	.	.
	£10,806	10	0

ASSETS.

By Coin in the Bank Coffers ...	
„ Drafts on the Colonial Treasu	
„ Notes on hand of other Banks	
„ Balances in other Banks ...	
„ Bank Premises	
„ Bills and Notes under discoun not yet due	
„ Bills and Notes overdue and u	
„ Do. do. specially se	
„ Accounts overdrawn... ...	
„ Accounts overdrawn (specially red)	
„ Cheques and Bills on hand ...	
„ Stationery, Furniture, and st	

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

JOHN CENTLIVRES CHA
JAMES DURHAM, Account

Kaffrarian Colonial Bank

Statement of Liabilities and Assets of the Kaffrarian Co on the 30th June, 1870.

(Published pursuant to the Bank Statement Ordinance

To Shareholders Capital paid up ...				£16,500	0	0
„ Reserve Fund accumulated ...	£3,839	3	8			
„ Contingent Fund ...	105	9	0			
				3,944	12	8
„ Note Circulation				4,240	0	0
„ Bank Post Bills				*Nil.*		
„ Fixed Deposits				8,649	19	6
„ Current do.				13,395	16	1
„ Balances due to other Banks ...				2,584	8	11
„ Unpaid Dividends				507	15	3
„ Interest due on Fixed Deposits ...				376	17	10
„ Rebate on Bills Discounted ...				210	3	3
„ Profit	£1,351	14	1			
Less Salaries and Rent	417	1	0			
				934	13	1
				£51,344	6	7

By Cash—		
Gold and Silver Cein	£4,402	1
Drafts on Colonial Treasury ...	*Nil.*	
Notes of other Banks	39	
Cheques and Drafts of other Banks ...	352	
Balances available of other Banks ...	1,240	
„ Bills and Notes under Discoun yet due		
„ Advance to Corporation of William's Town (under Mortg		
„ Bills and Notes overdue and un		
„ Accounts overdrawn ...		
„ Defalcation Account (secured Surety Bond)		
„ Other Debts due to the Bank, included under the foregoing b (secured)		
„ Bank Premises		
„ Office Furniture, Stationery, Stamps		

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

J. FAUNCE LONSDAL
GEO. B. CHRISTIAN, GEORGE P. PERKS, GUYBON DAMANT, }
W. C. OAK, Cashier.
W. H. CRAVEN, Accoun

King William's Town, 5th July, 1870.

Digitized by Google

Statement of the Assets and Liabilities of the Fort Beaufort and Victoria Bank on the 30th June, 1870, published pursuant to Act No. 19 of 1865.

To Shareholders for Capital	£72,000	0	0	By Coin in the Bank Coffers	£3,502	19	3				
„ Circulation, viz., Notes outstanding this day	3,625	0	0	„ Drafts on hand of other Banks ...	782	7	1				
„ BankPost Bills	1,392	4	9	„ Notes on hand of other Banks ...	288	0	0				
„ Deposits—Fixed	19,169	16	4	„ Bills of Exchange...	2,050	0	0				
„ Deposits—Floating	20,017	9	1	„ Balances in other Banks	1,881	4	0	£8,504	10	4	
„ Balances due to other Banks ...	3,018	1	1	„ Transvaal Notes				561	0	0	
„ Dividends unpaid	94	17	0	„ Premises and Property				7,404	9	9	
„ Interest due on Fixed Deposits ...	486	1	11	„ Office Furniture and Stationery ...				645	11	8	
„ Balance of Profit and Loss... ...	2,499	5	0	„ Bills discounted not yet due	£42,901	6	5				
				„ Advances, under security	6,560	1	0	49,461	7	5	
				„ Bills and Notes overdue and unpaid				39,160	8	0	
				„ Accounts overdrawn				164	3	3	
				„ Shareholders,—call due				2,430	0	0	
				„ Other Debts due to the Bank not included under the foregoing heads				13,971	4	9	
	£122,302	15	2					£122,302	15	2	

We certify that we have examined the above Account, and that it is true and correct.

C. HOLLIDAY, Chairman.

JNO. QUIN, THOS. WARD, } Directors.

JAMES TUDHOPE, Cashier.

M. D. SAVORY, Accountant.

NOTICE TO CREDITORS

In the Insolvent Estate of JOHAN DANIEL ANDREAS, late of Hanover, at present of Hope Town.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Monday, the 12th day of September next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the said Insolvent, in terms of the Rehabilitation Act, 1859; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said rehabilitation.

Dated at Cape Town, this 14th day of July, 1870.

T. J. DICKSON,
Attorney for the above Insolvent.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of BERNHARD KROMM and HENRY KROMM, trading at Port Elizabeth under the Style or Firm of B. & H. KROMM, Hotel-keepers and Butchers, as well in their individual capacity and as Partners of said Firm.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors of the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Thursday, the 31st day of August, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvents, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

W. E. MOORE, Applicant's Attorney.

Cape Town, 14th day of July, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of PETRUS JOHANNES LUDOVICUS VAN BILJON, of the Division of Colesberg.

THE first and final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Colesberg, for a period of seven days, from the 18th day of July, 1870, and at the Office of the Master of the Supreme Court, for a further period of fourteen days, from the 3rd day of August, 1870; after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

J. W. MURRAY, Sole Trustee.

Colesberg, 28th June, 1870.

In the Supreme Court

In the Matter of JOHANNES JOACHIM MANIER VAN RYNEVELD, an Insolvent.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the Insolvent Estate of the abovenamed JOHANNES JOACHIM MANIER VAN RYNEVELD that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on the 31st day of August, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the said Insolvent in terms of the Insolvents' Rehabilitation Act No. 15 of 1859, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said rehabilitation.

Dated at Cape Town, this 14th day of July, 1870.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Attorneys for the abovenamed Insolvent.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PETER FRASER GATONBY, of Graham's Town.

THE second Liquidation Account and Plan of Distribution in above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Master's Office, for a period of fourteen days, from the 15th instant, after which, if no objections be made thereto, the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

HENRY ANDERSON, THOS. HOLLAND, } Joint Trustees.

Graham's Town, 1st July, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of HERMANUS PIETER KLEUVER.

THE second Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie at the Master's Office, Cape Town, for the inspection of Creditors, for a period of fourteen days, from Monday, the 18th instant; after which the Court will be moved to confirm the same.

JACOB J. STEYTLER, Sole Trustee.

Cape Town, 14th July, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late CHRISTIAN FLECK, Esq., M.D.

THE first Liquidation and Distribution Account in this Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Undersigned, in Church-street, for a term of fourteen days, from Saturday, the 16th inst.

Dated this 14th July, 1870.

J. H. REDELINGHUYS,
Agent for the Executrix.

NOTICE.

In the Estate of the late ROBERT CARR, and his predeceased Wife, GEERTRUYDA LOTRIET, of the District of Beaufort.

THE Liquidation Account in the above Estate will lie open for the inspection of the parties interested therein at the Office of the Resident Magistrate for Graaff-Reinet for a term or period of fourteen days, from and after the 1st August next, and after the expiration of that period the same will lie open for a like period in the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, from and after the 20th day of August next.

Dated at Cape Town, Longmarket-street, this 14th day of July, 1870.

J. C. BUISSINNE, Attorney for the Executor Dative, Mr. HENRY ROSE, of Beaufort.

NOTICE TO DEBTORS & CREDITORS.

In the Estate of the late GEORGE PAUL MILES.

NOTICE is hereby given to Debtors and Creditors that the Undersigned has been duly appointed Executrix Testamentary in the above Estate, and that all Claims against said Estate are to be filed with the Undersigned at No. 32, St. John-street, within six weeks from 5th July, 1870, and all Debts due to the Estate to be settled within that time.

Dated Cape Town, 5th July, 1870

CATHERINE MILES

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENRY PEACH, of Graham's Town, Hotel-keeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office at Graham's Town, on Wednesday, the 10th August, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

THOS. HOLLAND, Sole Trustee.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PIETER HANS ZERDESBERG now residing at Natal.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 3rd of August next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Cashier of the the S. A Association forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. P. HERMAN, Sole Trustee.

Cape Town, Church-square, No. 5,
13th July, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of THOMAS DUNKLEY, of Cape Town, Carpenter.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 3rd August next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Cashier of the S. A. Association forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. P. HERMAN, Sole Trustee.

Cape Town, Church-square, No. 5,
13th July, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Mrs. DIRKJE ELIZABETH HEYNS, Widow STEPHANUS CORNELIS FERREIRA, of Lange Kloof, District of George.

ALL those having any Claims against this Estate are hereby required to file the same with the Undersigned within six weeks from this date, and those indebted thereto are likewise requested to pay their Debts to the Undersigned within same period.

J. F. FERREIRA, Executor Testamentary.

Klepheuvel, 5th July, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late MARGARET ANNE FRAYNE, of Graham's Town, in the Division of Albany.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claim with the Undersigned within six weeks from this date, and those indebted thereto to pay their Debts forthwith to the Undersigned.

N. J. MERRIMAN,
Archdeacon of Graham's Town.

July 5, 1870.

TRADE NOTICES.

NOTICE.

PURSUANT to Deed of Separation, on this day executed by us, the Undersigned, before the Notary Public, G. G. WRIGHT, of Graham's Town, and competent witnesses, we do hereby notify that we have separated ourselves from Bed, Board, Cohabitation, and Community of Goods; and that hereafter each of us will only be responsible for his or her own Debts and Engagements contracted from and after this date.

JOHN THOMAS.
ABIGAIL THOMAS.

Graham's Town, 2nd July, 1870.

Digitized by Google

FORT BEAUFORT
AND
VICTORIA BANK.

NOTICE is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will not be held on the 20th day of July as notified, but on WEDNESDAY, the 7th day of September, following, other matters requiring the consideration of Shareholders, and which it is desirable to submit to this Meeting in place of calling a Special Meeting for the purpose.

1st. The retiring Directors, Messrs. CHAS. HOLLIDAY, THOMAS WARD, and WM. AYLIFF, duly nominated, will offer themselves for re-election.

2nd. Clause 28th of the Trust Deed to be amended by substituting for the words "5th Section," in the 11th line, "13th Section."

3rd. The repeal of Clause 10 of the Trust Deed, and the substitution of the following: "That inasmuch as doubts have arisen regarding the legality of the call made on the 24th March, 1868, and the mode of payment, and it is advisable to remove such doubts, and declare more clearly the power of forfeiture, &c., &c., vested in the Directors, it is hereby resolved that a call of One Pound per Share be made and be payable at 3, 6, and 9 months in equal instalments from the date of such resolution as provided by the 9th Clause. That any doubts relating to the same or to the power of the Directors to declare forfeiture of such Shares, in respect of which the said call shall not be paid, be removed; and that it be hereby declared that the Directors have full power and authority to declare such forfeiture, and to take such other proceedings as are provided for in and by the tenth section of the Trust Deed, both as regards original Shareholders and those who have acquired Shares since the constitution of the Bank, and that the said tenth Section be altered accordingly, so that in lieu of the words and figures of which it now consists, it shall be as follows: 'That in case any Shareholder of the Company, registered as such, shall make default in the payment of any call which shall have been or hereafter shall be duly authorized at any Special or General Meeting convened for that purpose, one month after such shall have been notified to him, either by notice in the *Government Gazette* or by circular, it shall be lawful for the Directors for the time being of the said Bank, and they are hereby authorized and empowered to declare by Resolution, in writing, of the majority of the Directors, the Share or Shares of such Shareholders, together with the deposit, and any calls which may have been paid, to be forfeited, and the same shall thereupon be forfeited accordingly. And thereupon it shall be lawful for the Directors for the time being, and they shall, if they think fit, sell or dispose of such Share or Shares, or create a new Share or Shares in place of such forfeited Share or Shares, to some qualified person or persons, who shall comply with the several conditions and provisions of these presents, and any amount or amounts which may have been paid upon such forfeited Share or Shares shall be added to, and form part of, the profit account of the said Company. Provided, however, that nothing herein contained shall prevent the said Directors from empowering and requiring the Trustees for the time being to bring and maintain an action at law against any Shareholder failing to pay any instalments as aforesaid, if the Directors shall think fit so to do, instead of declaring the Share or Shares of such Shareholders to have been forfeited as aforesaid, and provided also that no person shall be permitted to sign this Deed unless he or she shall have paid the deposit and calls aforesaid.'"

4th. The following to be incorporated with the Deed of Settlement: "That in order to meet the exigencies arising from the heavy losses sustained by this Bank, and the insufficiency of the accumulated profits and reserve fund to provide for the the same, it is resolved that the sum of Thirty Thousand Pounds be transferred from Capital Stock to credit of overdue bills by decreasing the amount paid up and nominal value of each share."

By order of the Board,
C. HOLLIDAY, Chairman.

Fort Beaufort and Victoria Bank,
28th June, 1870.

PORT ELIZABETH
Fire and Marine Assurance Company.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

A SPECIAL General Meeting will be held at the Company's Office, Main-street, Port Elizabeth, on
Wednesday, 17th August, 1870,
AT 12 O'CLOCK,

For the election of a Director in the room of C. T. JONES, Esq., resigned.

ALFRED ERDEN, Esq., has been duly nominated to fill the vacancy.

By order of the Board,
JOHN HURRY, Secretary.

Port Elizabeth, July 8, 1870.

MUTUAL
Life Assurance Society
OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Office, Darling-street, Cape Town.

ESTABLISHED 1845.

On the 31st May, 1870, the Amount of Accumulated Fund was	£309,216 17 10
Claims paid last year were ...	32,837 3 9
Annual Revenue	53,712 2 3

DIRECTORS:

CHARLES BELL, Esq., Chairman.

P. G. VAN DER BYL, Esq.
J. R. MARQUARD, Esq.
SAUL SOLOMON, Esq., M.L.A.
G. MYBURGH, Esq.
R. LE SUEUR, Esq.
P. A. BRAND, Esq. M.L.A.
JAMES MURISON, Esq.
C. J. MANUEL, Esq., M.L.A.

TRUSTEES:

P. A. BRAND, P. G. VAN DER BYL, and JAMES MURISON, Esquires.

AUDITORS:

J. P. HERMAN and S. V. HOFMEYR, Esqs.

Secretary:—J. C. GIE, Junior, Esq.

AGENTS IN THE COUNTRY DISTRICTS:

Aliwal North,...	J. H. BROWN, Esq.
Bedford, ...	H. HUTTON, Esq.
Beaufort, ...	C. PRITCHARD, Esq.
Bredasdorp, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Burghersdorp, ...	G. SICHEL, Esq.
Caledon,...	Messrs. BOURHILL & Co.
Ceres, ...	W. MCINTYRE, Esq.
Clanwilliam, ...	C. M. FRYER, Esq.
Colesberg, ...	T. J. PLEWMAN, Esq.
Cradock, ...	C. SCANLEN, Esq.
Calvinia, ...	F. MOSTERT, Esq.
Fort Beaufort, ...	W. J. QUIN, Esq.
Fraserburg	W. J. SMITH, Esq.
George, ...	MICHL. O'CONNELL, Esq.
Graaff-Reinet, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Graham's Town, ...	W. OGILVIE, Esq.
Hope Town	N. M. DE KOCK, Esq.
King William's Town,...	RICHARD WALKER, Esq.
Knysna, ...	P. C. METELERKAMP, Esq.
Malmesbury, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Mossel Bay, ...	H. W. DE WET, Esq.
Natal, ...	T. SHEPSTONE, Junior, Esq.
Oudtshoorn, ...	THEODOR MEYER, Esq.
Paarl, ...	J. R. ZEEDERBERG, Esq., M.D.
Port Elizabeth, ...	E. L. KIFT, Esq.
Queen's Town	R. JEFFERSON, Esq.
Richmond, ...	M. M. TAIT, Esq.
Robertson, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Riversdale, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Somerset East, ...	S. J. ANNEAR, Esq.
Stellenbosch, ...	J. WEGE, Esq.
Springbokfontein, ...	J. H. HOFMEYR, Esq.
Swellendam, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Stockenstrom	M. E. SMIT, Esq.
Uitenhage, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Victoria West, ...	J. B. AURET, Esq.
Worcester, ...	J. D. HUGO, Esq.

Premiums for Assurance
OF £100 ON SINGLE LIVES,
FOR THE WHOLE PERIOD OF LIFE.

Age.	Premium. £ s. d.	Age.	Premium. £ s. d.
14	1 15 5	35	2 17 6
15	1 16 5	36	2 19 0
16	1 17 6	37	3 0 6
17	1 18 6	38	3 2 3
18	1 19 7	39	3 3 9
19	2 0 7	40	3 5 6
20	2 1 6	41	3 7 5
21	2 2 5	42	3 9 3
22	2 3 3	43	3 11 3
23	2 4 1	44	3 13 4
24	2 4 11	45	3 15 6
25	2 5 10	46	3 17 9
26	2 6 10	47	4 0 3
27	2 7 10	48	4 2 9
28	2 8 11	49	4 5 6
29	2 10 0	50	4 8 3
30	2 11 1	51	4 11 2
31	2 12 3	52	4 14 2
32	2 13 6	53	4 17 4
33	2 14 9	54	5 0 8
34	2 16 1	55	5 4 2

The Premiums are payable yearly in advance; or at the option of the Assured, half-yearly, with a slight increase of the Rate.

This being a MUTUAL ASSURANCE SOCIETY, the profits are not, as in Proprietary Companies, divided between the Partners and the Assured,—the *whole* belong to the Policy-holders.

The Profits are divided amongst the holders of Policies at the termination of every period of THREE YEARS, and each holder may determine that his share shall be added to the sum assured by him,—or converted into Present Payment—or applied in Reduction of the future Annual Premiums payable by him.

The last Division was declared at the Annual Meeting held on the 6th July, 1868. The Profits then divided were at the rate of 2½ per cent. per annum, or 7½ per cent. for the three years. Thus a Policy of £500, taken out before 1st November, 1865, has £ added to it; a Policy of the s 1st November, 1867, has £ added; while the total accu £500, taken out in 1845, existence, now amount to the

The next Division place in J

Persons proposing for ass duce *Certificates of Baptism*, the Directors may deem to be

Candidates for assurance payable to the *Medical Officer*

Prospectuses, Forms of P respecting the Society may Cape Town, or at any of t Colony.

By order of
C. J. C. G

EQUI
MARINE ASSURA

NOTICE TO SH

NOTICE is hereby giv terms of the 21st Sec Deed, the Twenty-first A Shareholders will be held Colonial Bank Buildings,

THIS DAY

for the purpose of receiving transactions, for the half-ye declaring a Dividend for ha and for general Business.

It will also devolve on t Directors in the room of M POPPE, and W. J. ANDERSO but are eligible for re-electio D. MILLS and J. R. MARQ eligible for re-election.

Chair to be taken at 11 o

By order of
ROBT

Cape Town, 15th July, 18

Western Pro

ANNUAL GENER

NOTICE is hereby giv GENERAL MEET Banking-house,

THIS DAY,

AT 10 O'CLOCK IN

for receiving from the Direct of the affairs of the Bank for June, 1870, to declare the a elect two Directors in the roo Esq., and ABR. BOSM. DE V but are not re-eligible.

By order of
B. P.

Western Province Bank, 15th July, 1870.

MALME
AGRICULTURAL & C

NOTICE TO SH

IN PURSUANCE of the of the Deed of Settleme that the ANNUAL GENE held at the Bank Premises,

This Day

AT 11 O'CL

for submitting to the Share Affairs of the Bank and t declare the amount of Div Directors in the room of J. J. ALBERTYN, who retire the 24th Section of the Trus be re-elected.

For the purpose of elec vacancies caused by the ret tioned Directors, the name posed at the Meeting are to in writing, by two Proprieto before the 16th instant, at

No Shares in the above from the 20th instant to the

☞ From and after the Lists of Proprietors, with Votes, will be obtainable Office of the Bank, and at Office, in Greenmarket-squa

By order of the B
J. W

Malmesbury, 15th July,

The retiring Directors, J. J. ALBERTYN, have been vacancies.

Digitized by Google

Cape of Good Hope Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE HALF-YEARLY GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS takes place in the Bank Buildings at 1 o'clock THIS DAY.

T. E. JONES, Cashier.

Cape of Good Hope Bank, 15th July, 1870.

Cape of Good Hope.

Government-house, Cape Town, 4th July, 1870.

I HEREBY authorize Mr. JOHANNES GYSBERTUS BORCHERDS to practise as a Chemist and Druggist in this Colony.

C. HAY, Lieut.-General,
Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government.

L. ADAMSON,
for the Colonial Secretary.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the Interest and Responsibility of Mr. HEINRICH SCHABBEL in our Firm ceases this day.

HERMAN VON RONN & Co.

1 King's Arms Yard, London,
13th June, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that Mr. HEINRICH WILHELM DALLDORF has been admitted as Partner in our Firm.

VON RONN, SCHABBEL, & Co.

Port Elizabeth, 1st July, 1870.

Now Published.

THE COLONIAL

Acts of Parliament, 1870,

IN PAMPHLET FORM

SAUL SOLOMON & Co.

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE's Country, from the Original framed by Mr. B. JEKE, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of

SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay.

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Booksellers.

BOARD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1859, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August, 1838.

Present Deed incorporated by Act of Parliament

DIRECTORS:

P. A. Brand, Esq., Chairman,

A. D. Krynauw, Esq. | J. H. Hofmeyr, Esq.
W. Biddingh, Esq. | W. L. Blore, Esq.

AUDITORS:

W. E. Moore, Esq. | G. H. Moller, Esq.

F. J. BROERS Esq., Secretary.

The New Stamp Duties.

NOW PUBLISHED in a Pamphlet Form, Acts No. 3, 1864, and No. 13, 1870, with the SCHEDULE of DUTIES ON STAMPS AND LICENCES, as amended by the lastmentioned Act, and which takes effect from and after the 1st of July next.

PRICE ONE SHILLING.

SAUL SOLOMON & Co.

June 27, 1870.

Moon's Changes.

Last Quarter, Wednesday, 20th July, at 31 min. past 3 p.m.
New Moon, Thursday, 28th July, at 32 min. past 0 p.m.
First Quarter, Thursday, 4th Aug., at 6 min. past 10 a.m.
Full Moon, Thursday, 11th Aug., at 27 min. past 10 a.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

July 12.—Margaretha (N.-Ger.) 3-mstd. sch., 224 tons, G. Smit, from Valparaiso 22nd May, to this port. Cargo flour. W. A. Lippert & Co., agents.

14.—Anchored, brig Lord of the Isles, from Gough's Island. Cargo oil and seal skins.

Departures from Table Bay.

July 12.—Edith Smith, to Algoa Bay and East London.
12.—Annie S., to Mossel Bay and Mauritius.
13.—Florence, to Hondeklip Bay.
13.—Clipper, to Hondeklip Bay.
14.—Queen, to Hondeklip Bay.

VESSELS IN TABLE BAY,

With Class, Tonnage, Destination, and Agents.

In Roadstead—3.

Telegraph, sch., 42, Roe, Hondeklip Bay, rec cargo—M. L. Bensusan & Co
Gladiator, H.M.St., 2110, 6 guns, Capt. Bedingfield, Simon's Bay
Lord of the Isles, bg.

In Dock—15.

ALONGSIDE SOUTH-EAST QUAY.

Speedy, bg., 264, Hardy, uncertain, dis cargo—King & Son
Saxon, bk., 215, Shepherd, uncertain, dis cargo—W. Anderson & Co
Golden Fleece, bk., 499, Way, Point de Galle, dis cargo—Borradaile & Co
Luna, sch., 41, Johnson, Prince of Wales Bay, rec cargo—Barry & Nephews
Margaretha (N.-Ger.) 3-mstd. sch., 224, Smit, uncertain, dis cargo—W. A. Lippert & Co

NORTH QUAY.

Percy, bk., 376, Holland, London, rec cargo—Thomson, Watson, & Co
Midge, sch., 61, Love, uncertain, dis cargo—Myburgh & Co
Toni (N.-Ger.) bk., 342, Kohler, Boston, rec cargo—G. S. Holmes & Co
Margretha, sch., 75, Schafer, uncertain, dis cargo—W. Berg

WEST QUAY.

Princess Alice, 3-mstd. sch., 199, Sims, London, rec cargo—W. A. Lippert & Co
Russell, bk., 347, Collingwood, uncertain, dis cargo—Goodliffe & Co
Frederick Bassil, bk., 341, Whitta, East London, dis cargo—W. Anderson & Co
Bismarck, sc. st., 500, Staats, Natal, dis cargo—W. A. Lippert & Co
Hannibal, sch., 140, Davitz, uncertain, dis cargo—Thomson, Watson, & Co

OUTER BASIN.

Gnu, sc. st., 31, Davies, stationed, ready for sea—Anderson & Murison

Departures from Simon's Bay.

July 14.—H.M.St. Galatea, to Australia.
14.—H.M.St. Clio, to Australia.

Arrivals in Algoa Bay.

July 9.—Saxon, R.M.St., 1,308 tons, A. C. Davie, from Natal 7th July, to this port and Table Bay. Cargo general. Passengers: For Algoa Bay,—Mr. and Mrs Pope and 3 children. For Cape Town,—Messrs. Anderson and Pearson. For Southampton,—Messrs. Ingram, Furney, McLoven, Griesbach, Mitchell, Mrs. and Miss Pote.

2.—G. T. Kemp, bk., 376 tons, G. C. Whiting, from Boston 29th April, to this port. Cargo general. Passengers: Mrs. and Mr. Jepson and 3 children, Mrs. Whiting and children, and 7 in steerage.

13.—May Queen, from Bombay. Cargo cotton. Put in for repairs; rudder damaged.

Departures from Algoa Bay.

July 11.—Stella, to Port Beaufort.
12.—Der Fuchs, to Falmouth.
13.—R.M.St. Saxon, to Table Bay.

Cape Town Morning Market.

Highest and Lowest Prices from 12th to the 13th July, 1870.

Quantity passed the Market.	Articles.	£	s.	d.		£	s.	d.
¼ leaguer	Brandy, per leaguer	18	6	0	—	18	11	0
	Ducks & Muscovies	0	1	9	—	0	1	9
	Fowls, each.....	0	1	5	—	0	1	5
57 bushels	Maize, per 3 bush...	0	12	0	—	0	12	9
63 bushels	Onions, per 3 bush..	0	3	6	—	0	7	9
491 bushels	Potatoes, per 3 bush.	0	4	4	—	0	10	3

NUMBER OF WAGONS AND CARTS.—Tuesday, 12th, 5 wagons and 8 carts; Wednesday, 13th, 4 wagons and 19 carts.

KAAPSTAD, DEN 15DEN JULIJ, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAWFORD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij Artikel 21 der Wet 9 van 1866, getiteld "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal, op verzoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem bij tijd en wijle te worden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen in de toepassing der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En naardemaal de Afdeelingsraad van Alexandria verzocht heeft dat de weglinie hieronder vermeld, een Afdeelingsweg voor de Afdeeling Alexandrie verklaard mag worden, namelijk:—

Van de Coll naar Boschnek, tot de nieuwe linie, passerende door de plaatsen Pekelfontein, het eigendom van den Heer John Scheepers, Buijskloof, het eigendom van den Heer C. F. Scheepers, en Buijsvlei, het eigendom van de Heeren Wilmot en Parr:

Zoo proklameer en verklaar ik bij deze, dat de gezegde Weg, als boven omschreven, een Afdeelingsweg zal zijn en hierbij verklaard worden te zijn voor de oogmerken van de gezegde Wet.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 9den dag van Julij, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 31,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 217, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 14 Julij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer THOMAS BAIN tot wederopzegging toe aan te stellen tot Vrederegter van het Distrikt Swellendam.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KAAPSCHE AFDEELING.

Schutverkoopingen voor het Jaar eindigende den 30sten Junij, 1871

DE Civiele Commissaris van de Kaapsche Afdeeling maakt hiermede bekend, dat de hieronder gemelde dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van Schutverkoopingen in de Kaapsche Afdeeling, gedurende het Jaar eindigende den 30sten Junij, 1871, namelijk:—

Aan het Schut te Zoutrivier.

Woensdag, 20 Julij, 1870	Maandag, 16 Januarij, 1871
Vrijdag, 2 September, „	Woensdag, 1 Maart, „
Maandag, 17 October, „	Vrijdag, 14 April, „
Vrijdag, 2 December, „	Maandag, 29 Mei, „

Te Wijnberg, voor het Magistraatskantoor, voor de Schutten te Wijnberg en in de Duinen,

Vrijdag, 22 Julij, 1870	Woensdag, 18 Januarij, 1871
Maandag, 5 September, „	Vrijdag, 3 Maart, „
Woensdag, 19 October, „	Maandag, 17 April, „
Maandag, 5 December, „	Woensdag, 31 Mei, „

Aan het Schut te Rondebosch.

Maandag, 25 Julij, 1870	Vrijdag, 20 Januarij, 1871
Woensdag, 7 September, „	Maandag, 6 Maart, „
Vrijdag, 21 October, „	Woensdag, 19 April, „
Woensdag, 7 December, „	Vrijdag, 2 Junij, „

Aan het Schut te Simonsstad.

Woensdag, 27 Julij, 1870	Maandag, 23 Januarij, 1871
Vrijdag, 9 September, „	Woensdag, 8 Maart, „
Maandag, 24 October, „	Vrijdag, 21 April, „
Vrijdag, 9 December, „	Maandag, 5 Junij, „

Aan het Schut te D'Urban.

Vrijdag, 29 Julij, 1870	Woensdag, 25 Januarij, 1871
Maandag, 12 September, „	Vrijdag, 10 Maart, „
Woensdag, 26 October, „	Maandag, 24 April, „
Maandag, 12 December, „	Woensdag, 7 Junij, „

Aan het Schut op de Plaats Leevensfontein, Tijgerberg.

Maandag, 1 Augustus, 1870	Vrijdag, 27 Januarij, 1871
Woensdag, 14 September, „	Maandag, 13 Maart, „
Vrijdag, 28 October, „	Woensdag, 26 April, „
Woensdag, 14 December, „	Vrijdag, 9 Junij, „

Aan het Schut te Blaauwberg.

Woensdag, 3 Augustus, 1870	Maandag, 30 Januarij, 1871
Vrijdag, 16 September, „	Woensdag, 15 Maart, „
Maandag, 31 October, „	Vrijdag, 28 April, „
Vrijdag, 16 December, „	Maandag, 12 Junij, „

Aan het Schut te Kuilsrivier.

Vrijdag, 5 Augustus, 1870	Woensdag, 1 Februarij, 1871
Maandag, 19 September, „	Vrijdag, 17 Maart, „
Woensdag, 2 November, „	Maandag, 1 Mei, „
Maandag, 19 December, „	Woensdag, 14 Junij, „

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.,
Kaapsche Afdeeling.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Treasurie, 1 Julij, 1870.

Digitized by Google

AFDEELING FRASERBURG.

Verpachting van Onopgemeten Kroonland.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Fraserburg, behoorlijk daartoe gemagtigd door Zijne Excellentie den Gouverneur, publiek vóór zijn Kantoor, te Fraserburg, op Vrijdag, den 15den Julij aanst., des voormiddags ten 10 ure, in pacht zal opveilen, voor den tijd van één jaar, de volgende Stukken Kroonland, in de Afdeeling Fraserburg, namelijk:

1. Doornboomskloof
2. Springbokvlakte
3. Klein Strooifontein
4. Jagtpansvloer
6. Vertrapkolk
7. Waterkloof
8. Flemingsvlei
9. De Kruis
10. Boven Rugzier
11. Witklip
16. De Blok
19. Olifantsvlei
20. Wielkolk
21. Elandsoog Kolk
22. Een stuk Grond
23. Witfontein
24. Oude Muur
25. Vogelstruisfontein
26. Nelswerf
27. Graskraal
29. Een stuk Grond
30. Groot Slangfontein
31. Matjesfontein
32. Quaggafontein
34. Leeuwriet
35. Tafelkop
36. Jakhalsdoorn
37. Visschrivier
38. Klein Hoedjesfontein
39. Klipdrift
41. Blomberg Puts
42. Groot Hoedjesfontein
43. Bruinskop
44. Een stuk Grond
45. Nieuwveldshoogte
47. Ruppings Kolk.
48. Kleinfontein
51. Groenbergsvlakte
52. Benaudsfontein
53. Groot Kookfontein
56. Klipputs
57. Engelschmauskraal
59. Eliascypher
60. Pietagat
61. Lunchkloof Puts
64. Rietfontein
65. Een stuk Grond
67. Klein Meestersklip
73. Bleskrants
74. Winkelhaak
80. Een stuk Grond
81. Dito
82. Dito
83. Boven en Onder Spruitfontein.

De volgende zijn de Konditien waarop de Landerijen zullen worden Verpacht:

1. Iedere Pacht zal worden gegund aan den meestbiedende zonder eenigen reserveprijs.
2. Betaling kontant op den dag der verpachting.
3. Er zal geene vergoeding worden gegeven voor verbeteringen door de Pachters op de gepachte Landerijen aangebragt.
4. De Landmeters, in deze Afdeeling werkzaam, met hunne adsistenten en bedienden, zullen het regt hebben deze landerijen te eeniger tijd te occupeeren ten diensten van hun vak, alsook om gebruik te maken van alle daarop zich bevindende waters voor henzelven en hun vee, gebezigd voor hun eigen transport en voor het transport hunner instrumenten en goederen, om dat vee kosteloos te laten grazen.
5. Het regt van mijnwerken en zoeken naar ertsen, mineralen of edelgesteenten blijft voorbehouden aan de Regering en aan ieder door haar daartoe gemagtigd.
6. De Civiele Commissaris neemt niet op zich, Bakens aan te wijzen. De beschrijving van elk Perceel zal op den dag der verkooping gegeven worden, en de koopers zullen de kans staan hunne grenscheidingen zelve te vinden.
7. Het regt van Uitspannen op alle Kroonlanden blijft aan het publiek voorbehouden.
8. De Pacht zal dateren van af den 2den Augustus, 1870.
9. Mogt op den dag der verpachting blijken, dat een of meer der boven genommerde Perceelen in de Afdeeling Calvinia vallen dan zullen dezelve niet worden opgeveild.

F. G. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 1 Junij, 1870.

BERIGT VAN SCHUTVERKOOPINGEN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ik, met advies en konsent van den Raad der Afdeeling Paarl, een Schut heb gevestigd te Groot Drakenstein, voor die wijk, op de plaats van den Heer ABRAHAM COENRAAD DE VILLIERS, genaamd "Bellingham," en den gezegden Heer DE VILLIERS heb aangesteld tot Schutmeester van gezegd Schut. En verder maak ik bekend, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden van verkoopingen van Vee uit het gezegde Schut, welke verkoopingen zullen plaats hebben op de gezegde plaats Bellingham, en niet op de markt te Paarl, zoo als geadverteerd in mijne kennisgeving, gedateerd 22 Junij, 1870, en verschenen in de Gouvernements Courant, namelijk:

Maandag, 25 Julij, 5 September, 17 October, en 28 November, 1870.

W. H. AURET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Paarl, 25 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN KING WILLIAM'S TOWN.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat op eene Vergadering van dezen Raad, gehouden den 26sten Mei, 1870, eene Belasting van een Penny per Pond Sterling is geheven op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, van welke Belasting vijf achtste eener penny zal worden aangewend tot onderhoud der Hoofdwegen en de overblijvende drie achtste eener penny tot het maken en onderhouden van Afdeelingswegen. De gezegde Belasting zal verschijnen en betaalbaar zijn den 15den dag van Julij aanst., en ontvangen worden door den Secretaris in de Raadskamer van het Stadhuis, des Dingsdags en Zaturdags, van des morgens half tien tot des namiddags één ure, en op andere dagen ten zijnen huize aan den Albert Weg te King William's Town.

Op last van den Raad,
J. O. BATE, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
King William's Town, 27 Mei, 1867.

SCHUTBERIGT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ik, met advies en toestemming van den Afdeelingsraad van Graaff-Reinet, den Heer JEREMIAS JOSIAS BOUWER, Jr., heb aangesteld tot Schutmeester van het Schut te Petersburg, in deze Afdeeling, in plaats van den Heer BUNDERT ADRIAAN MEINTJES, die als zoodanig bedankt heeft, met ingang van heden af.

CHAS. HAW, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Graaff-Reinet, 1 Julij, 1870.

AFDEELING BREDASDORP.

Berigt van Schutverkoopingen.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, naar luid van Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, 1847, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden der Verkoopingen van geschut Vee, enz., in de Afdeeling Bredasdorp, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, op elk der navolgende plaatsen, te weten:—

Op de Openbare Marktplaats te Bredasdorp, op het Dorp Napier, op de Plaats Zeekoegat, Veldkornetschap Zoetendalsvallei op Zaturdag, den 16den Julij, den 20sten Augustus, den 24sten September, den 29sten October, en den 3den December, 1870, telkens des voormiddags ten 10 ure.

J. H. HOFMEIJR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 1 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Afdeeling Port Elizabeth.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de volgende datums zijn vastgesteld voor het houden van verkoopingen van niet gelost Vee uit de Schutten van Cradock Town en Bakensrivierplaats, in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870:—

Zaturdag, 16 Julij, 27 Augustus, 8 October, 19 November, en 31 December, 1870.

JOHN CAMPBELL, Civiele Commissaris.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Elizabeth, 27 Junij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN DE KNYSNA

DE Kiezers van Distrikt No. 3 worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt in den Afdeelingsraad van de Knysna, in plaats van nu wijlen den Heer WILLIAM MCPHERSON.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers die geregtigd zijn om voor het gezegd Distrikt respektievelijk te stemmen anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingezonden niet later dan Maandag, den 18den dag van Julij, 1870, en later inkomende nominatien zullen niet in aanmerking komen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Knysna, 16 Junij, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor het gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd, heden, den ——— dag van ——— 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I K
L M

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM.

Algemeene Verkiezing.

DE Kiesgeregtigden in de verdeelende Distrikten van de Afdeeling van Swellendam, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektievelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1 (Swellendam en omstreken, hetwelk geregtigd is *drie* leden af te vaardigen), moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den laatsten dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen lacht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Aangaande de kwalifikatien vereischt om iemand verkiesbaar te doen zijn, zie men Artikelen 13 en 14 van Wet No. 4, 1865, en Artikel 6 van Wet No, 3. 1870.

SPENCER TODD, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 9 Julij, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. — nomineren bij deze "A B." van "———" in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van Swellendam voor gezegd Distrikt No. —

Gedateerd heden den ——— dag van ——— 1870.

(Get.) C. D. [Naam van woonplaats opgeven.]
E F.
G. H.
J. K.
L. M.
Enz., enz., enz.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

Omslag van Wegbelastingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer H. W. VAN BREDA, L.A.R., ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, en Wet No. 10, 1864, op Vrijdag, den 2den September, 1870, aan dezen Raad zal voorstellen, om over te gaan om aan al degenen die daaraan onderworpen zijn zoodanige Belasting op de Onroerende Goederen op te leggen, als noodig en dienstig zal worden geacht ter een uitvoerlijke [illegible] van bovengenoemde wetten.

Op last van den Afdeelingsraad,
O. H. HOFMEIJR, [illegible]

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 8 Julij, 1870.

KENNIS

HIERBIJ geschiedt kenni
van Cradock op Woens
besluiten zal op het aanzoek v
MALAN en JOHANNES PETRU
verkoopen zeker stuk Kroonla
"Driefontein" en "Blaauwk
Wet 2, 1860.

Het aangevraagde Land is
belend ten noorden aan de pla
Blaauwkrans, ten zuiden aan
Kroonland, genaamd Vogelst
Veldkornetschap en in de Afde

J. SLATE

Kantoor van den Afdeelingsr
Cradock, 2 Julij, 1870

AFDEELING VI

Schutverk

HIERBIJ geschiedt kenn
van Ordonnantie No. 1
pingen van Schutvee in de
gehouden ter publieke marktpl
middags om 12 uur op de volge
halfjaar, eindigende den 31sten
Vrijdag, 22 Julij, 9 Septembe
ber, 1870.

P. A. M

Kantoor van den Civielen Co
Alice, 6 Junij, 1870.

AFDEELINGSRAAD V

Schatting van Onro

HIERBIJ geschiedt kenn
Afdeeling Bredasdorp op
1870, des voormiddags ten 11
te Bredasdorp, eene zitting zal h
en besluiten over de bezwaren t
Goederen in deze Afdeeling, en
van Wet No. 9 van 1858.

Op last van den
C. H. HO

Kantoor van den Afdeelingsra
Bredasdorp, 8 Julij, 1870

SCHUTVERK

Afdeeling

BIJ deze wordt kennis gege
Ordonnantie No. 16 van 1
bepaald zijn tot het houden van
verschillende Schutten in dez
halfjaar, eindigende den 31sten
Op Dingsdag, 26 Julij, 6 Se
November.

G. W.

Talbagh, 15 Junij, 1870.

SCHUTVERK

Afdeeling

HIERBIJ geschiedt kennis
Ordonnantie No. 16 van
datums bepaald zijn voor het
geschutte Dieren uit de Schu
Belvidere, Boschfontein en Afgu
eindigende den 31sten December
Zaturdag, 23 Julij, 3 Septemb
vember, 1870.

JO

Kantoor van den Civielen Com
Knysna, 14 Junij, 1870.

SCHUTVERKO

AFDEELING R

HIERBIJ wordt kennis gegeve
namelijk, 14 en 28 Julij,
September, 14 en 28 Octobe
9 en 23 December, 1870, zijn
het houden van onopgeworden
Schutten in deze Afdeeling, gedur
den 31 December, 1870. De ve
des middags 12 ure door de v
namelijk:

1. Te Riversdale,—2. Keijsdrif
felskraal,—5. Modderfontein,—6
fontein,—8. Rietvallei,—9. Bu
11. Prospect,—12. Ladysmith,—
gevonden.

Kantoor van den Civielen Com
Riversdale, 9 Junij, 1870.

SCHUTVERKO

AFDEELING

HIERBIJ geschiedt kennisge
van Ordonnantie No 7, 1847
missaris van George de volgende
voor het houden der Verkoopin
ondergemelde Plaatsen, namelijk

Te Georgestad.—Op 16 Julij, 3
3 December, 1870.

Te Wolvekraal.—Op dezelfde d
Schutten te Lauterwater, Schildp
en Wolvekraal.

JAM

Kantoor van den Civielen Comm
Georgestad, 28 Mei, 1870.

KENNISGE

AFDEELINGSRAAD

HIERBIJ geschiedt kennisgevi
1858, Artikel 22, dat door
Bedford voor zes weken van hede
den Gouverneur aanzoek zal word
mogen vestigen op de Brug aan K
waarvan gelijkelijk zal worden ver
lingsraad van Bedford en dien vo

Op last
HENRY HUTTO

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 14 Mei, 1870.

Digitized by Google

AEDEELING CALVINIA.

Verpachting van Onopgemeten Kroonland.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Calvinia, behoorlijk daartoe door de Regering geauthorisseerd, per Publieke Vendutie zal doen opveilen, in front van zijn Kantoor, op Woensdag, den 16den Augustus aanst., ten 10 ure in den voormiddag, de Pacht voor niet langer dan een jaar van af den datum der verpachting, van de volgende stukken onopgemeten Kroonland, gelegen in de Afdeeling Calvinia, namelijk :—

1. Oude Bakoven
2. Platcijpher
3. Klipcijpher
4. Quaggasfontein
5. Oshoek
6. Witfontein
7. Oude Muur
8. Nelsweit, ten westen van Zakrivier
9. Graskraal, ten westen van Zakrivier
10. Bleskrans, ten westen van Zakrivier
11. Leeuwriet
12. Kleinhoedjesfontein
13. Groothoedjesfontein
14. Bruinskop
15. Een stuk Grond tusschen Zandkraal, Platkrans, Kransfontein en Watervlei.

Voor verbeteringen, door de Pachters aangebragt, zal geene vergoeding gegeven worden.

De Civiele Commissaris neemt niet op zich, de bakens aan te wijzen. Op den dag der verpachting zal eene algemeene omschrijving der landerijen gegeven worden.

Het regt van uitspannen op deze Landerijen blijft aan het Publiek voorbehouden.

P. DE SMIDT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, 2 Julij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Paarl.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat, ingevolge Artikel 20, van Ordonnantie No. 16. van 1847, de hieronder-gemelde dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van verkoopingen van geschut Vee, enz., in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, als :—

1. Voor de Veldkornetschappen Groot en Klein Drakenstein, ter Markt aan de Paarl,—op Maandag, den 25 Julij, 1 September, 17 October, en 28 November, 1870.
2. Voor de Veldkornetschappen Achter de Paarl en Paardenberg, aan de woning van den Heer C. E. Grundeling, Veldkornet,—op Dingsdag, den 26 Julij, 6 September, 18 October, en 29 November, 1870.
3. Voor het Veldkornetschap Franschhoek, aan de woning van den Schutmeester M. Lotter,—op Woensdag, den 27 Julij, 7 September, 19 October, en 13 November, 1870.
4. Voor de Veldkornetschappen Wellington, Wagenmakersvallei en Groenberg, ter Markt te Wellington,—op Donderdag, den 28 Julij, 8 September, 20 October, en 1 December, 1870.

W. H. AURET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Paarl, 26 Junij, 1870.

AFDEELING MALMESBURY.

Schutverkoopingen, gedurende het halfjaar, eindigende op den 31sten December, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de ondergemelde dagen en datums zijn vastgesteld voor het houden van Verkoopingen van Schutvee uit de verschillende Schutten in de Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

Te Malmesbury, Zaturdag, 16 Julij, 27 Augustus, 8 October, 19 November en 31 December.

Te Darling, Dingsdag, 5 Julij, 16 Augustus, 27 September, 8 November en 20 December.

Te Sint Helenabaai, Zaturdag, 23 Julij, 3 September, 15 October en 26 November.

Te Hoornbosch, Vrijdag, 15 Julij, 26 Augustus, 7 October, 18 November en 30 December.

Te Twist, Donderdag, 21 Julij, 1 September, 13 October en 24 November.

Te Springfontein, Maandag, 4 Julij, 15 Augustus, 26 September, 7 November en 19 December.

Te Nieuwland, Maandag, 11 Julij, 22 Augustus, 3 October en 14 November.

Te Ganzekraal, Woensdag, 13 Julij, 24 Augustus, 5 October, 16 November en 28 December.

Te Hopefield, Donderdag, 14 Julij, 25 Augustus, 6 October, 17 November, en 29 December.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 17 Mei, 1870.

AFDEELING CLANWILLIAM.

Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde dagen en datums zijn vastgesteld voor het houden van verkoopingen van niet geloste dieren in de Schutten op elke der volgende plaatsen in de Afdeeling Clanwilliam, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, te weten:—

Clanwilliam, Wupperthal, Toe Troe, Ebenezer, Heerenlogement, Kookfontein, Pakhuis, Vredensdal en Langevlei, op Zaturdag, 23 Julij, 17 September, 12 November en 24 December, 1870.

WM. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 30 Mei, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Albanie.

BIJ deze geschiedt kennisgeving, dat ik, ingevolge Artikel 20 van Wet No. 16 van 1847, de ondergemelde datums heb vastgesteld voor het verkoopen van Niet-geloste Dieren uit de verchillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, en wel op de Markt te Grahamstad, nam.:

Donderdag, 11 Augustus, 22 September, 3 November, 15 en December, 1870.

C. H. HUNTLEY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Grahamstad, 25 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

AFDEELING ALEXANDRIE.

BIJ deze geschiedt kennisgeving ingevolge het bepaalde in Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, van 1847, dat de volgende datums zijn vastgesteld voor het houden der verkoopingen van ongelost Vee uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

Al die verkoopingen zullen gehouden worden op de Markt te Alexandrie, des voormiddags ten 10 ure, namelijk :

Zaturdag, den 30 Julij, 27 Augustus, 24 September, 29 October, 26 November en 31 December.

JOHN W. HONEY, Civ. Com., Alexandrie.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alexandrie, 23 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Mosselbaai.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikelen 38 en 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Mosselbaai, in deszelfs vergadering gehouden den 27sten Mei, 1870, eene belasting van een penny per pond sterling heeft gelegd op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, welke belasting zal verschijnen en ten Kantore van den Secretaris van den Raad der Afdeeling Mosselbaai betaalbaar zijn op den 15den dag van Julij, 1870. Van de gezegde belasting zal ¾ worden besteed aan het onderhoud der Hoofdwegen en de overblijvende ¼ aan het repareren der Afdeelingswegen in deze Afdeeling.

H. VAN HEES, Secretaris Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad.
Mosselbaai, 25 Mei, 1870.

UITENHAGE KENNISGEVING.

Schutverkoopingen voor het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

INGEVOLGE Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, 1847, maak ik hierbij bekend, dat de Verkoopingen van Schutvee in deze Afdeeling gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, zullen gehouden worden aan het Schut te Uitenhage, 's voormiddags om 11 uur op Vrijdag, den 5 Augustus, en Zaturdag, den 17 September, 29 October en 10 December, 1870.

J. GEORGE J. RAWSTORNE, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 15 Junij, 1870.

AFDEELING FRASERBURG.

Schutverkoopingen gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de volgende dagen bepaald zijn voor het houden van verkoopingen van Geschut Vee uit de verschillende Schutten dezer Afdeeling gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

Amandelboom, Zaturdag, 16 Julij, 6 en 27 Augustus, 17 September, 8 en 29 October, 19 November, 10 en 31 December.

Sutherland en Dikdoorns, dezelfde dagen als Amandelboom.

Leendertsfontein, Maandag, 18 Julij, 8 en 29 Augustus, 19 September, 10 en 31 October, 21 November, en 12 December.

F. G. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 1 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat op Woensdag, den 19den October, 1870, door den Afdeelingsraad van Cradock zal worden beslist over het aanzoek van den Heer JOHN FROST om aan hem een Stuk land te verkoopen volgens Artikel 27 van Wet No. 2, 1860.

Het bedoelde Land is gelegen in de wijk Zwarte Kei en was oorspronkelijk gereserveerd voor een Militairen Post. Het is omtrent 108 morgen groot en belend ten zuiden aan de rivier de Zwarte Kei en voorts aan gedeelten van de plaats Keispoort, het eigendom van den Applikant.

J. SLATER, Secretaris van den Raad.

Afdeelingsraad Cradock,
1 Julij, 1870.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN QUEEN'S TOWN.

Omslag van Wegbelasting voor 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Queen's Town op deszelfs Vergadering, gehouden den 15den dezer, eene Belasting van Een Halve Penny per Pond Sterling heeft gelegd op de geschatte waarde der Onroerende Goederen in deze Afdeeling, en dat die Belasting verschijnt en ter Kantore van den Afdeelingsraad betaalbaar is vóór of op den 1sten dag van Augustus aanst.

Op last van den Afdeelingsraad,
A. N. ELLA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Queen's Town, 18 Junij, 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

NAARDEMAAL FREDERIK STUURMAN *alias* MOOREES, die door mij op het Periodieke Hof, gehouden te Montagu op den 1sten dag van Julij 1870, werd gevonnisd tot zes maanden gevangenisstraf met dwangarbeid, wegens Diefstal, op denzelfden dag ontsnapt is uit het Huis van Opsluiting ; Zoo dient deze om aan alle Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambte der Wet bevoegd tot de uitvoering van Kriminaele Dwangbevelen te gelasten na het zien van dezen, den gezegden FREDERIK STUURMAN in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden, en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven, onder mijne hand, te Robertson, heden den 5den dag van Julij, 1870.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.

Beschrijving van FREDERICK STUURMAN.

Een Hottentot, omtrent 35 jaar oud, tenger van gestalte, 5 voet 4 duim lang, groote ronde uitpuilende oogen. Was gekleed in lederen broek, wit linnen baatje en vilten hoed, overtrokken met voorstagvlempjes. Als vermoedelijk gegaan in de rigting van den Anijsberg.

AFDEELING SWELLENDAM.

Schutverkoopingen tot den 31sten December, 1870.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat, overeenkomstig Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, de volgende dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van verkoopingen van niet geloste geschutte Dieren in deze Afdeeling gedurende de laatste helf van het jaar 1870.

Schut te Swellendam, Marktplaats Swellendam.
Kluitjeskraal dito, te Swellendam.
Kadija Wagendrift, te Port Beaufort.
Karnemelksrivier dito, te Karnemelksrivier.
Heidelberg dito, te Heidelberg.
Malagas dito, te Malagas.
Zandfontein dito, te Tradouw.
Tradouw dito, te Tradouw
Zuurbraak dito, te Zuurbraak.
Bakovens Hoogte dito, te Bakovens Hoogte.
Rivier Zonder End dito, te Van der Wattskraal.
Buffeljagtsrivier dito, op de Marktplaats Swellendam.
Kinko dito, op de Marktplaats te Swellendam.

De verkoopingen zullen gehouden worden op Zaturdag, den 9den Julij, 20 Augustus, 1 October, 12 November en 24 December, 1870.

SPENCER TODD, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 22 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

Worcester.—Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de volgende datums bepaald zijn voor het houden van alle Verkoopingen van ongelost Schutvee, enz., in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende 31 December, 1870.

In de Stad Worcester, op Barendskraal, Zoutekloof, Etelskloof, en de Hoek, op Zaturdag, 30 Julij, 27 Augustus, 24 September, 29 October, 26 November, en 31 December, 1870.

CHAS. BAYLEY COX, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 3 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

Verlaten Kind,—Afdeeling Fraserburg.

MEJUFVROUW de Weduwe JACOB SMIT, wonende op Eendekuil, in deze Afdeeling, ten dezen Kantore gerapporteerd hebbende, dat een Koloniale Knaap, met name ADONIS en omtrent 11 jaar oud, door zijne moeder op gezegde plaats is achtergelaten,—en de gezegde ADONIS mij geinformeerd hebbende dat zijne ouders beiden dood zijn,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde ADONIS niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande, die genegen en in staat is hem te onderhouden, hij bij gezegde Weduwe SMIT in dienst zal worden besteld ingevolge de bepalingen der Wet.

F. E. BALSTON, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Fraserburg, 30 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

DE Civiele Commissaris van Tulbagh, behoorlijk daartoe geauthoriseerd door de Regering, zal op Donderdag, den 4den Augustus aanst., voor het Regthuis te Ceres, des morgens om 10 ure Publieke Verpachting houden voor den tijd van een jaar, in te gaan op den 16den Augustus, van de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Tulbagh:

Perceel I.—Een stuk Kroonland, genaamd Boven Boschkloof.

Perceel II.—Een stuk Kroonland, genaamd Beneden Boschkloof, groot omtrent 500 morgen. Beide Kloven zijn belend aan de Plaats "De Rookerij," in den Voorsten Omtrek van Koud Bokkeveld.

De volgende zijn de voorwaarden, waarop die Landerijen zullen worden verpacht :

1. Elk Perceel zal aan den meestbiedende verpacht worden.
2. Betaling kontant op den dag der verpachting.
3. Voor verbeteringen, die door den Pachter op de Landerijen mogen aangebragt worden, zal geene vergoeding worden gegeven.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Tulbagh, 30 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

INGEVOLGE Artikel 27 van Wet No. 9, 1858, worden Tenders gevraagd voor de betrekking van bevoegde Schatters der Onroerende Goederen in deze Afdeeling, vallende in den omslag voor Wegbelastingen volgens Artikel 26, Wet No. 9 van 1858, en Artikel 4, Wet No. 3, 1870. De Tenders moeten verzegeld zijn en ingezonden worden bij den Voorzitter van den Afdeelingsraad, niet later dan 's namiddags 3 ure op Dingsdag, den 26sten Julij aanst.

ALFRED BROWN, Sec. Afdr.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Aliwal Noord, 29 Junij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

KENNISGEVING.

MET referte naar mijn berigt van 12 April ll., wordt hierbij bekend gemaakt, dat op de aanzoeken der Heeren W. S. CONRADI en P. J. HUGO om zekere stukken Kroonland, krachtens Artikel 27 en 28, Wet No. 2 van 1860, door den Raad zal worden beslist in eene Vergadering, te worden gehouden te Tulbagh, op den 9den Augustus aanst., als wanneer wordt verzocht dat al degenen die daartegen bezwaren wenschen in te brengen, tegenwoordig zullen zijn om de gronden op te geven waarop die bezwaren rusten.

J. C. WINTERBACH, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 13 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ik met advies en toestemming van den Afdeelingsraad, den Heer A. MARSH, heb aangesteld tot Schutmeester van het Schut op Drieveleij, in deze Afdeeling.

JOHN W. HONEY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alexandrie, 1 Julij, 1870.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM.

Vestiging van een Schut op "Driefontein," Potteberg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Swellendam, handelende met advies en toestemming van den Raad dier Afdeeling, een Schut heeft gevestigd op de plaats "Driefontein," Wijk Potteberg, in de gezegde Afdeeling, en den Heer NICHOLAAS DE WET aangesteld heeft tot Schutmeester aldaar.

SPENCER TODD, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 28 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN MIDDELBURG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 22, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Middelburg binnen zes weken van heden af bij Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aanzoek zal doen om diens goedkeuring voor een Tol, te worden gevestigd op de Hoogte boven Schoongezigt, aan den Hoofdweg leidende van Cradock naar Colesberg.

Op last,
W. H. G. GREAVES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Middelburg, 5 Julij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Murraysburg.

BIJ deze wordt kennis gegeven, naar luid van Artikel 20 der Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de ondergemelde plaats en datums zijn aangewezen voor het houden van Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar eindigende den 31sten December, 1870, namelijk:

Aan het schut te Coetzieskraal, op Donderdag, den 21sten Julij, 1sten September, 13den October, 24sten November en 29sten December, 1870.

A. HENDERSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 17 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Afdeeling Middelburg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Verkoopingen van geschut Vee zullen gehouden worden op het Marktplein te Middelburg, des morgens 10 ure op de volgende dagen gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, namelijk:

Op Zaturdag, den 23 Julij, 3 September, 15 October en 26 November.

C. W. ANDREWS, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Middelburg, 20 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

EEN gekleurde Knaap, JASSIE geheeten, van omtrent 4 jaren oud, zeer gebrekkig, wiens Vader wordt gezegd dood te zijn en wiens Moeder niet gevonden kan worden, in hulpbehoevenden staat in het St. Georgehuis, in de Keerom straat gebragt zijnde,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande, die genegen en in staat is hem te onderhouden, hij bij een geschikt en bekwaam persoon in dienst zal worden besteld ingevolge bepalingen der Wet.

JOHN CURREY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 20 Junij, 1870.

POSTBERIGT.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat het Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering heeft behaagd, goed te keuren de aanstelling van den Heer T. J. EATON, tot Postmeester op Droogevlei, in plaats van den Heer W. H. EATON, die bedankt heeft; alsmede de vestiging van een Postkantoor op Roodehoogte, aan den weg tusschen Graaff-Reinet en Middelburg, en de aanstelling van den Heer WM. BROOKS tot Postmeester aldaar met ingang op den 1sten der volgende maand.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
13 Julij, 1870.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING MALMESBURY.

AANGEHOUDEN in het Schut alhier, over den gestelden tijd, en uit gezegd Schut te worden verkocht op den 21sten Julij aanst., indien niet bevoren gelost:—Een lichtbruin Merriepaard, omtrent 8 jaren oud, met veulen; een zwart Merriepaard met witte hakken, insgelijks met veulen.

S. H. WALTERS, Schutmeester.

Schut op Twist, Riebeekskasteel,
2 Julij, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
14 Julij, 1870.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Aliwal Noord.

H. J. HALSE versus JOHN McKECHNIE.

Op Woensdag, den 27sten Julij, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, te Aliwal Noord, van Huisraad, Keukengereedschap, enz., enz., enz.

T. E. MINTO versus GREATHEAD & Co.

Op Zaturdag, den 6den Augustus, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, van 250 zakken Tarwe, Veegsels, Graanzakken, Geelhouten Planken, Schalen en Gewigten en eene verscheidenheid Artikelen, behoorende tot een Molen, enz.

JAN KRUGER en EEN ANDER versus KASPER JAN HENDRIK DE PLOY, *alias* CASPER JAN HENDRIK DU PLOOY.

Op Zaturdag, den 6den Augustus, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, te Aliwal Noord, van 500 Merino Schapen, 1 Orgel, Huisraad, enz., enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIE.

Meesters Bureau, Kaapstad, 11 Julij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van LAURENS JACOBUS GREEFF, Landbouwer, van Gouzana, Afdeeling Stockenstrom, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Stockenstrom; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 25sten Julij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 1 Augustus, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester bij het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

In de Kaapsche Afdeeling.

OP ZATURDAG, 23 JULIJ, 1870,

's Morgens ten 11 ure precies.

ZAL op de Stoep van het Beursgebouw te Kaapstad, ten overstaan van een Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende bij Publieke Vendutie worden verkocht:

Een Plaats met de daaropstaande Gebouwen, gelegen in de Kaapsche Afdeeling, aan Dieprivier, en genaamd Zoar, groot 2 morgen.

Dit Eigendom wordt verkocht onder proces van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen de Koopvaardij- en Brandassurantie Maatschappij, Eischeresse, en HENDRIK CORNELIS ENGELA VAN NIEKERK, Gedeagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van de Prokureurs FAIRBRIDGE & ARDERNE, en ten Kantore van de Afslagers R. D JONES & Co.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

VERKOOPING VAN

Vaste Goederen.

In den Insolventen Boedel van LOUIS NORDEN.

DE ONROERENDE GOEDEREN in dezen Boedel, gelegen te Lady Grey, bestaande uit HANDELSGEBOUWEN en een WOONHUIS, laatstelijk geoccupeerd door den Heer NORDEN en door wijlen H. BERGMANN gebouwd tegen een uitgaaf van £1,600.

ALSMEDE,

TWEE WATERERVEN ingesloten met Steenen Muren, en beplant met Vruchtboomen, zijnde op de standplaats der oude hoeve op de plaats.

De bovengenoemde Eigendommen zullen worden verkocht te Lady Grey,

Op Zaturdag, 9 Julij aanst.

JAMES BOARDMAN, Afslager.

De Vaste Goederen te Aliwal Noord, bestaande in:

1. De GEBOUWEN in de Somersetstraat, zijnde een gedeelte van Erf No 105, en gedurende vele jaren bij den Heer NORDEN in gebruik voor het drijven van Zaken; mitsgaders een WOONHUIS met BIJGEBOUWEN en uitmuntenden TUIN.
2. Het aanbeloende ERF No. 106, hetwelk in Perceelen zal worden verdeeld, om aan de wenschen van Koopers te gemoet te komen.
3. Een STUK GROND op het Terras naar de zijde der Rivier.
4. Het KRUIDMAGAZIJN.

De Eigendommen in Aliwal Noord zullen worden verkocht ter plaatse zelve,

Op Zaturdag, 6 Augustus, 1870.

J. H. BROWN, Afslager.

JOSEPH SIMPSON, JOSEPH GRAHAM, } Gez. Curatoren Ins. Boedel van L. NORDEN.

BERIGT.

In den Boedel van wijlen MARGARET ANNE FRAYNE, in leven wonende te Grahamstad, Afdeeling Albanie.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; En allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks onmiddelijk aan den Ondergeteekende te betalen.

N. J. MERRIMAN, Aanbedeeler van Grahamstad.

5 Julij, 1870.

Digitized by Google

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van THOMAS DUNKLEY, Timmerman, wonende te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 3den Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Kassier van de Zuid Afrikaansche Associatie te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. P. HERMAN, Eenig Curator.

Kaapstad, Kerkplein No. 5,
13 Julij, 1870.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PIETER HANS ZEEDERBERG, thans wonende in Natal.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 3den Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Kassier van de Zuid Afrikaansche Associatie te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. P. HERMAN, Eenig Curator.

Kaapstad, Kerkplein No. 5,
13 Julij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van BERNHARD KROMM EN HENRY KROMM, te zamen zaken drijvende te Port Elizabeth, als Hoteleheuders en Slagters te Port Elizabeth—en wel in hunne private hoedanigheid en als vennoeten der gezegde firma.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 31sten dag van Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

W. E. MOORE, Prokureur van den Insolvent.

Kaapstad, den 14den dag van Julij, 1870.

In het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES MANIER VAN RIJNEVELD.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 31sten dag van Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent, overeenkomstig de bepalingen der Rehabilitatie Wet van 1859; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateed te Kaapstad, heden den 14den dag van Junij, 1870.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Prokureurs van bovengenoemden Insolvent.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen GEORGE PAUL MILES.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving aan de Debiteuren en Crediteuren, dat de Ondergeteekende behoorlijk is aangesteld tot Executrice Testamentaire in den bovengenoemden Boedel en dat alle vorderingen daartegen moeten worden ingezonden bij den Ondergeteekende in de St. Jansstraat, No. 32, binnen zes weken van af den 5den Julij, 1870, terwijl alle schulden aan dien Boedel binnen denzelfden tijd moeten worden betaald.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 5den Julij, 1870.

CATHERINE MILES.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen Mejufferouw DIAKJE ELIZABETH REIJNS, Weduwe van STEPHANUS CORNELIS FERREIRA, in leven wonende in Langekloof, Afdeeling George.

Al degenen die iets te verderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven [illegible] aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen [illegible] dezen.

[illegible]

AFDEELINGSWEGEN.

Rekening-Courant van den Afdeelingsraad van Piketberg, van den 1sten Januarij tot den 30sten Junij 1870.

Dbt. ONTVANGSTEN.						
1 Januarij, 1870.						
Saldo op 1 Januarij, 1870				£44	5	0½
Van 1 Januarij tot 30 Junij.						
Bedrag van Wegbelastingen ontvangen (als per bijgaande Rekening), zijnde een gedeelte van het evenredig bedrag, vastgesteld bij de bepalingen van Artikel 9, Wet No. 10, 1864, voor het onderhoud der Takwegen	£114	11	6	114	11	6
Verdeeling:						
Saldo van Heffing, debet 1 Januarij 1869	£6	16	8			
Bedrag van Heffing, geschied op 18 Februarij 1870	122	17	3½			
Totaal ...	£129	13	11½			
Ontvangen gedurende het halfjaar geëindigd 30sten Junij 1870 ...	114	11	6			
Saldo op 30 Junij, 1870	£15	2	5½			
18 Februarij 1870.						
Verkoop van Ossen				16	18	0
				£175	14	6½

UITGAVEN.				Crdt.		
Van 1 Jan. tot 30 Junij 1870.						
Onderhoud van Wegen, Vrije arbeid	£30	13	9			
Onderhoud van Wegen, Dwang arbeid	10	5	8			
Opzigt over Wegen	15	0	0			
Muilezels, Voeder, enz., ...	14	15	7			
Inspectie van Wegen	3	0	0			
				£73	15	0
Salaris van Secretaris	£4	17	0			
Reparatie van Bruggen en Gebouwen	21	10	0			
Reistcelagen aan Leden	4	2	6			
Toelaag aan Schatters	0	5	0			
				30	14	6
				£104	9	6
Saldo in de Zuid Afrikaansche Bank ... £55 3 4						
In Kas 16 1 8½						
	71	5	0½			
Saldo 30 Junij, 1870				£71	5	0½
				£175	14	6½

Wij Ondergeteekenden certificeren hierbij, dat wij op heden, den 5den dag van Julij 1870, bovenstaande Rekening hebben nagezien en juist bevonden, dat de Ontvangsten en Uitgaven gedekt zijn met behoorlijke Bescheiden, dat de Uitgaaf is geschied overeenkomstig de Besluiten, Resolutien en Kontrakten, dat de Besluiten, Resolutien en Kontrakten bij de Wet zijn geauthoriseerd; en dat het Kassa in handen van den Raad, bedragende Vijf-en-vijftig Ponden, Drie Shillings en Vier Pence Sterling, is gedeponeerd in de Zuid Afrikaansche Bank, en dat een som van Zestien Pond Een Shilling en Acht en een Halve Pence aan ons getoond is.

J. ZOER,
K. DE LINT, } Auditeuren.

HOOFDWEGEN.

Rekening-Courant van den Afdeelingsraad van Piketberg, van den 1sten Januarij tot den 30sten Junij 1870.

Dbt. ONTVANGSTEN.						
1870.						
Jan. 1.						
Saldo op 1 Januarij, 1870				£120	3	9
Van 1 Jan. tot 30 Januarij.						
Bedrag van Wegbelasting ontvangen (als per bijgaande Rekening), zijnde een gedeelte van het evenredig bedrag, vastgesteld bij de bepalingen van Artikel 9, Wet No. 10, 1864, voor het onderhoud der Hoofdwegen				114	11	6
Verdeeling:						
Saldo van Heffingen, debet 1 Januarij, 1869	£6	16	8			
Bedrag van Heffing, geschied op 18 Februarij, 1870	122	17	3½			
Totaal ...	£129	13	11½			
Ontvangen gedurende het halfjaar, geëindigd 30 Junij 1870...	114	11	6			
Saldo op 30 Junij 1870	£15	2	5½			
Mei 14.						
Contributie ontvangen van den Raad der Afdeeling Malmesbury (als volgens bijgaande Rekening)	£30	6	8			
Junij 23.						
Diverse Ontvangsten (als volgens bijgaande Rekening) ...	2	1	0			
				32	7	8
Van 1 Jan. tot 30 Junij 1870.						
Tolgelden ontvangen (als volgens bijgaande Rekening)	62	15	0			
Huur van Gebouwen (als volgens bijgaande Rekening) ...	13	10	0			
				76	5	0
				£343	7	11

UITGAVEN.				Crdt.		
Van 1 Jan. tot 30 Junij 1870.						
Onderhoud van Wegen, Vrije Arbeid	£0	3	9			
Onderhoud van Wegen, Dwangarbeid	30	19	8			
Toezigt over Wegen	15	0	0			
Muilezels, Voeder, Tuig, enz. ...	20	8	7			
Gereedschap, geleverd en hersteld	10	16	9			
Inspektie van Wegen	4	10	0			
				81	18	9
Salaris van Secretaris	£5	7	3			
Reparatie van Bruggen en Gebouwen	132	5	6			
Toelaag aan Auditeur	1	1	0			
Do. Leden (Reiskosten)	2	17	6			
Do. Schatters	0	5	0			
Rekening Briefport, enz. ...	0	2	8			
Regtsgeleerde Opinie, Kosten van	2	2	0			
				144	0	11
				£225	19	8
Saldo in de Zuid Afrikaansche Bank ... £55 3 4						
In Kas 62 4 11						
	117	8	3			
Saldo op 30 Junij 1870				117	8	3
				£343	7	11

Wij Ondergeteekenden certificeren hierbij, dat wij op heden, den 5den dag van Julij 1870, bovenstaande Rekening hebben nagezien en juist bevonden, dat de Ontvangsten en Uitgaven gedekt zijn met behoorlijke Bescheiden, dat de Uitgaaf is geschied overeenkomstig de Besluiten, Resolutien en Kontrakten, dat de Besluiten, Resolutien en Kontrakten, bij de Wet zijn geauthoriseerd; en dat het Kassa Saldo in handen van den Raad, bedragende Vijf-en-vijftig Ponden Drie Shillings en Vier Pence Sterling, is gedeponeerd in de Zuid Afrikaansche Bank, en dat een som van Twee-en-Zestig Ponden Vier Shillings en Elf Pence Sterling Kassa aan ons getoond is.

J. ZOER,
K. DE LINT, } Auditeuren.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen WILHELMINE JOHANNA MACKRILL.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven [illegible] van aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

C. WATERMEYER, Executeur Datief.

Kaapstad, 13 Julij, 1870.

Kaap de Goede Hoop Bank.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

DE HALFJAARLIJKSCHE ALGEMEENE VERGADERING van AANDEELHOUDERS zal plaats hebben in het Bankgebouw [illegible]

T. E. JONES, Kassier.

Kaap de Goede Hoop Bank,
[illegible]

Digitized by Google

HANDELSLIJST.

Kennisgeving.

INGEVOLGE eene Akte van Scheiding op heden gepasseerd door ons Ondergeteekenden ten overstaan van den Openbaren Notaris G. G. WRIGHT, te Grahamstad, en bevoegde Getuigen, maken wij hiermede bekend, dat wij eene Scheiding hebben aangegaan van Bed, Tafel Zamenleving en Gemeenschap van Goederen; en dat van nu voortaan ieder onzer alleen aansprakelijk zal zijn voor zijne of hare Schulden en Verbindtenissen, aangegaan van af dezen datum en vervolgens.

JOHN THOMAS,
ABIGAIL THOMAS.

Grahamstad, 2 Julij, 1870.

BERIGT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat alle Belang en verantwoordelijkheid van den Hr. HEINRICH SCHABBEL, bij en wegens onze firma heden heeft opgehouden.

HERMAN VON RONN & Co.

1 Kings Arms Yard, Londen, 30 Junij, 1870.

BERIGT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer HEINRICH WILHELM DALLDORF, als Deelgenoot is opgenomen in onze Firma.

VON RONN, SCHABBEL, & Co.

Port Elizabeth, 1 Julij, 1870.

Kennisgeving.

DE volmagt van den Heer ABRAHAM BENNETT, is heden overgemaakt aan de Algemeene Boedel- en Weeskamer.

ROBT. H. CAFFYN.

2 Junij, 1870.

In het Hoog Geregtshof
van de Kolonie Kaap
de Goede Hoop.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat op Donderdag, den 25sten dag van Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof door HERCULES PETRUS DU PREEZ, wonende te Kaapstad, laatstelijk onder Artikelen van klerkschap bij den Heer HENRY KNIGHT TREDGOLD, Prokureur bij het Hoog Geregtshof, aanzoek zal worden gedaan om te worden toegelaten en op de rol geplaatst als Prokureur bij gezegd Hof.

H. P. DU PREES.

In het Hoog Geregtshof
van de Kolonie Kaap
de Goede Hoop.

BIJ deze wordt kennis geveven, dat op Donderdag, den 25sten dag van Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof door CLEMENS MATTHIESSEN DE WET, wonende te Kaapstad, laatstelijk onder artikelen van klerkschap bij den Heer HENRY MATTHEW ARDERNE, Prokureur bij het Hoog Geregtshof, aanzoek zal worden gedaan om te worden toegelaten en op de rol geplaatst als Prokureur bij gezegd Hof.

C. M. DE WET.

Kaapstad, 15 Julij, 1870.

Westelijke Provincie Bank.

Jaarlijksche Algemeene Vergadering.

WORDT bij deze kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers gehouden zal worden in het Bank Gebouw,

Op Heden, Vrijdag,

DEN 15DEN JULIJ,

's Morgens ten 10 ure, om van Direkteuren te ontvangen Rapport en Staat van de aangelegenheden der Bank voor het jaar eindigende 30 Junij, 1870; het bedrag van Dividend te verklaren en twee Direkteuren te kiezen in plaats van de Wel-Ed. Heeren C. C. A. DE VILLIERS en ABR. BOSM. DE VILLIERS, die aftreden, doch niet weder verkiesbaar zijn.

Op last van de Direkteuren,

B. P. DU PLESSIS, Kassier.

W. P. Bank, Paarl, 15 Julij, 1870.

EQUITABLE

Maatschappij voor Zeeverzekering.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

Op Vrijdag, den 15den Julij aanst.,

Ten einde een Rapport van de Transactien der Maatschappij over het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, te ontvangen en dividend voor het halfjaar op dienzelfden datum eindigende, vast te stellen, en algemeene aangelegenheden te behandelen.

Tevens zal de Vergadering drie Direkteuren hebben te verkiezen in plaats van de Heeren J. MURISON, C. S. POPPE en W. J. ANDERSON, die bij beurtwisseling aftreden maar bevoegd zijn om herkozen te worden. De Auditeuren, de Heeren D. MILLS, en J. R. MARQUARD, treden ook af, maar zijn weder verkiesbaar.

De Vergadering zal ten 11 ure worden geopend.

Op last van de Direktie,

ROBT. FOWLER, Secretaris.

Kaapstad, 1 Julij, 1870.

KOLONIALE BANK

Staat der Lasten en Baten van de K
op den 30sten Ju

LASTEN.

Aan Aandeelhouders voor gestort Kapitaal		£60,000	0	0
„ Reservefonds, opgeloopen		10,000	0	0
„ Circulatie, nam. Noten, heden uitstaande		5,580	0	0
„ Postwissels		104	0	0
„ Deposita—Vaste ...	£19,595 0 0			
„ Deposita—Vlottende ...	31,777 1 11			
Saldos van andere Banken	4,858 6 0			
		56,230	7	11
„ Dividenden debet en onbetaald ...		188	18	0
		£132,103	5	11

Per Mu
„ No
„ Ord
„ Ord
„ Sal
„ Wi
„ Wi
„ Do
„ Wi
„ Gou
„ Ver
„ Voo
„ Ove
„ Ban
„ Kas
„ And

Wij certificeren, dat wij bovenstaande rekening hebben nagezien

STELLENBOSC

Staat der Baten en Lasten van de
30sten dag van Ju

LASTEN.

Aan Aandeelhouders voor gestort Kapitaal	£8,750	0	0
„ Reservefonds, opgeloopen	1,500	0	0
„ Circulatie, nl. Noten heden uitstaande	1,730	0	0
„ Postwissels	1,800	0	0
„ Deposita—Vaste	8,728	2	7
„ Deposita—Vlottende	3,531	11	1
„ Saldos debet aan andere Banken ...	7,500	0	0
	£33,539	13	8

Per Mun
„ Aan
„ Note
„ Orde
„ Sald
„ Bank
„ Wiss
no
„ Wiss
bet
„ Wiss
ke
„ Over
„ Ande
dig
ga

Wij certificeren dat wij bovenstaande Opgave hebben nagezien en

J. WEG
HENDR
WILLIA

Staat der Baten en Lasten van de Wor
den 30sten dag van Ju

Aan Aandeelhouders voor gestort Kapitaal	£1,640	0	0
„ Reservefonds, opgeloopen	250	0	0
„ Circulatie, nl. Noten heden uitstaande	1,825	0	0
„ Bank Postwissels	3,000	0	0
„ Deposita—Vaste	10,731	18	0
„ Deposita—Vlottende	3,280	17	4
„ Saldos, debet aan andere Banken ...	.	.	.
„ Dividenden, onbetaald...	60	2	8
„ Winst en Verlies	327	12	5
	£21,115	10	5

Per Munt
„ Aanw
kis
„ Aanw
„ Noter
„ Saldo
„ Bank
„ Vaste
„ Wisse
nie
„ Wisse
bet
„ Hypo
„ Overg
„ Branc
„ Zegel
„ Ander
ten,
hoo

Wij certificeren, dat wij bovenstaande Opgave hebben nagezien en

De nieuwe Zegelregten.

THANS gepubliceerd, in den vorm eener Brochure:—Wetten No. 3, 1864, en No. 13, 1870, met BIJLAGE van de REGTEN OP ZEGELS EN LICENTIEN, als gewijzigd bij laatstgenoemde Wet, en in Werking te treden op den 1sten Julij aanst.

SAUL SOLOMON & Co.

24 Junij, 1870.

ANGEL
over d
gehorend,
zijnde vóór
dag ter Ma

Ceres, 5

Digitized by Google

Kaapsche Handelsbank.

ZESTIENDE JAARLIJKSCHE VERSLAG.

NIETTEGENSTAANDE de algemeene gedruktheid die langen tijd de geheele Kolonie door geheerscht heeft, meenen de Direkteuren den Aandeelhouders met regt te mogen geluk wenschen met de mate van vertrouwen en ondersteuning, die de Bank steeds blijft genieten.

2. In voortzetting eener operatie, in 1868 begonnen en waarnaar in 't rapport van verleden jaar verwezen wordt hebben uwe Direkteuren nog verdere vermindering gebragt in de Vaste Deposita der Bank, die den 30sten Junij, 1869 stonden op £31,275 0s. 6d. en op 30 Junij, 1870 waren afgenomen tot £13,419 18s. 5d. Het resultaat van dien maatregel en van andere, die hetzelfde doel op 't oog hebben, is geweest, dat terwijl in het jaar geëindigd den 30sten Junij, 1868, de door de Bank betaalde Interest £5,030 17s. 6d. was, de interest in het naastvolgende jaar £3,289 15s. 6d. bedroeg en in het pas geeindigde jaar slechts £2,095 7s. 9d. De beschikbare saldos in handen der Bank zijn desniettegenstaande altijd grooter geweest dan de vraag om diskontos.

3. De bruto ontvangsten voor het afgeloopen jaar bedragen £12,060 15s. 5d.; van deze som afgetrokken, de betaalde en aan de begunstigers verschuldigde Interest £2,095, 7s. 9d. en de kosten van bestuur, Gouvernements-regten £2,538 18s. 8d. blijft er als netto winst voor het jaar over de som van £7,426 14s. Deze som, gelijk blijken zal uit de Rekeningen, sluit in eene som van £1,537, zijnde het verschil tusschen het bedrag, door de Bank betaald voor 948 Aandeelen, aangekocht op Authorisatie eener Algemeene Vergadering van Aandeelhouders en het bedrag gestort op die aldus gekochte Aandeelen.

4. Uwe Direkteuren zijn in staat gesteld, over het afgeloopen jaar eene vermindering in het groote bedrag van vervallen Wissels te kunnen rapporteren. De vervallen Wissels met gedeeltelijke Sekuriteit, die op 30 Junij, 1869, £20,651 10s. beliepen, waren op 30 Junij, 1870, £14.077 3d. 8d., hetwelk eene vermindering aantoont van £6,574 1s. 4d., en de ten volle verzekerde Vervallen Wissels, die op eerstgenoemden datum op £10,811 0s. 6d. stonden uitgetrokken waren op den laatstgenoemden £7,076 16s. 4d., zijnde eene vermindering van £3.764 4s. 2d.

5. Het raadzame om de Dividenden op een laag cijfer te houden, ten einde de door de Bank geleden zware verliezen langzamerhand goed te maken, is te klaarblijkelijk om aandrang te behoeven. Uwe Direkteuren bevelen dus hetzelfde Dividend aan als dat van verleden jaar, namelijk vijf percent. op het gestorte bedrag. Dit Dividend zal eene som vereischen van £3,315 12s., hetwelk, afgetrokken van £7,426 14s, de netto winsten voor het afgeloopen jaar, een saldo zal overlaten van £4,111 2s. om op het kredit van Winst en Verlies te komen. Dit saldo, mitsgaders £5,000, te worden genomen van de accumulatien op het Reservefonds, uitmakende te zamen £9,111 2s., stellen uwe Direkteuren voor aan te wenden om de geleden verliezen der Bank voor dat bedrag goed te maken.

6. De Direkteuren, die nu bij beurtwisseling aftreden, zijn de Heeren R. M. Ross, J. J. Steijtler, en W. J. van de Ven, en als deze respektivelijk genomineerd zijn voor herkiezing, en er geene andere Kandidaten zijn voorgesteld, zal de gebruikelijke stemming slechts formeel zijn.

7. Het Dividend van Zes Shillings per Aandeel zal betaalbaar zijn op en na den 15den dezer.

J. C. BERRANGE, Voorzitter.

Kaapstad, 7 Julij, 1870.

BALANS STAAT, 30 JUNIJ, 1870.

DBT.

Aan Aandeelhouders voor gestort Kapitaal (min gekochte Aandeelen)				£56,312	0	0
„ Aandeelhouders, voor Reservefonds... ...	£10,000	0	0			
„ Accumulatien daarop...	6,200	0	0			
„ Fonds ter Bescherming van Dividenden ...	1,216	5	11			
				17,416	5	11
„ Dividenden, onbetaald				19	10	0
„ Cirkulatie, nam.,—Noten, heden uitstaande				10,920	0	0
„ Postwissels				164	16	3
„ Vaste Deposita ...	£13,419	18	5			
„ Vlottende Deposita ...	111,202	13	1			
„ Saldo van andere Banken	9,463	3	11			
				134,085	15	5
„ Interest debet				319	18	9
„ Winst en Verlies...				7,426	14	0
				£226,665	0	4

CRT.

Per Muntspecie in de Koffers der Bank	£20,261	1	1			
„ Noten van andere Banken	719	0	0			
„ Orders op andere Banken	2,313	6	3			
„ Saldos in andere Banken	7,516	10	8			
				£30,809	18	0
„ Bankgebouw en Brandkast				4,788	1	0
„ Bankmeubelen				193	6	0
„ Wissels, in Disconto, nog niet vervallen				122,618	9	2
„ Wissels, vervallen en onbetaald, gedeeltelijk verzekerd				14,077	8	8
„ Wissels, vervallen en onbetaald, ten volle verzekerd met Verbanden en Aandeelen				7,076	16	4
„ Overgetrokken Rekeningen				927	6	7
„ Leeningen, verzekerd met Hijpotheken				17,211	16	1
„ Leeningen aan andere Instellingen ...				18,973	0	9
„ Interest, debet				417	16	7
„ Diverse Debiteuren				9,511	19	2
„ Zegels in voorraad				59	2	0
				£226,665	0	4

Wij certificeren dat wij bovenstaande Opgave hebben nagezien en dat die juist en naar waarheid is.

D. A. de VILLIERS, J. J. HOFMEIJR, } Direkteuren.
TOBIAS MOSTERT, Kassier.
S. TWYCROSS, Boekhouder.

Rekening van Winst en Verlies, 30 Junij, 1870.

DBT.

Aan Salarissen, Kosten en Toevallige Uitgaven	£1,767	9	0
„ Licentie en Belasting	264	0	0
„ Direkteuren, Belooning toegestaan door de Aandeelhouders	350	0	0
„ Agentschapskosten	157	4	8
„ Interest betaald en debet	2,095	7	9
„ Saldo, afgevoerd	7,426	14	0
	£12,060	15	5

CRT.

Per Dividenden ontvangen	£442	14	5
„ Disconto, Interest, Commissie, enz. ...	10,081	1	0
„ Disconto, op opgekochte Aandeelen ...	1,537	0	0
	£12,060	15	5
Per Saldo afgevoerd	£7,426	14	0

Wij certificeren, dat wij bovenstaande Opgave hebben nagezien en dat die juist en naar waarheid is.

D. A. de VILLIERS, J. J. HOFMEIJR. } Direkteuren.
TOBIAS MOSTERT, Kassier.
S. TWYCROSS, Boekhouder.

Staat der Baten en Lasten van de Wellingtonsche Bank op den 30sten dag van Junij, 1870.

Aan Aandeelhouders voor gestort Kapitaal				£16,000	0	0
„ Aandeelhouders voor Kapitaal, bestemd voor het Reservefonds, naar voorschrift van Artikel 7 der Akte dezer Bank	£4,000	0	0			
„ Reservefonds, opgeloopen	316	14	7			
				4,316	14	7
„ Circulatie, nl. Noten heden uitstaande				4,670	0	0
„ Postwissels				1,000	0	0
„ Deposita—Vaste				5,255	0	0
„ Deposita—Vlottende				1,327	0	2
„ Saldos debet aan andere Banken ...				590	2	1
„ Dividenden onbetaald				86	8	0
				£33,945	[illegible]	[illegible]

Per Muntspecie in de Koffers der Bank ...	£943	9	7
„ Aanwijzingen op de Koloniale Schatkist	.	.	.
„ Noten van andere Banken in handen ..	85	0	0
„ Saldos in andere Banken	2,182	13	5
„ Bankgebouw	.	.	.
„ Brandkast en Kantoormeubelen ...	152	18	9
„ Zegels	8	9	4
„ Wissels en Promessen in disconto, nog niet vervallen	22,211	5	1
„ Wissels en Promessen, vervallen en onbetaald	1,193	15	7
„ Overgetrokken Rekeningen	.	.	.
„ Andere Posten, debet aan de Bank, niet begrepen onder vorengaande hoofden	6,939	16	6
	£34,717	8	3

Wij certificeren, dat wij bovenstaande Opgave [illegible] nagezien en dat dezelve juist en naar waarheid is.

J. F. MARAIS, J. F. MALAN, } Direkteuren.
A. W. LOUW, J. zoon, Kassier.
M. PENTZ, J. F. zoon, Boekhouder.

KAAP DE GOEDE HOOP.

Gouvernementshuis, Kaapstad, 4 Julij, 1870.

HIERBIJ magtig ik den Heer Gijsbertus Johannes Borcherds tot de uitoefening der praktijk als Apotheker en Droogist in deze Kolonie.

C. HAY, Luitenant Generaal,
Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

L. ADAMSON,
voor de Koloniale Secretaris.

Port Elizabethsche Brand- en Zeeassurantie en Trustmaatschappij.

KENNISGEVING AAN AANDEELHOUDERS.

TEN Kantore van de Maatschappij in de Main-straat te Port Elizabeth, zal

Op Woensdag, 17 Augustus, 1870,

'S MIDDAGS, OM 12 UUR,

Eene Speciale Vergadering worden gehouden, voor het verkiezen van een Direkteur in plaats van den Heer C. T. Jones, die bedankt heeft.

De Heer Alfred Ebden is behoorlijk genomineerd om de vakature aan te vullen.

Op last van de Direktie,

JOHN HURRY, Secretaris.

Port Elizabeth, 8 Julij, 1870.

MALMESBURY
LANDBOUW EN HANDELSBANK.

Berigt aan Deelhebbers.

OVEREENKOMSTIG de 24ste, 26ste en 46ste Sectie van de Akte van Overeenkomst, wordt bij deze kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering in de Bankgebouwen zal gehouden worden, op

Heden Vrijdag, 15 Julij,

TEN 10 URE 'S MORGENS,

Ten einde aan Deelhebbers voor te leggen eene Opgaaf van de aangelegenheden der Bank, en het Verslag der Direkteuren, het bedrag van het Dividend te verklaren, en twee Direkteuren te verkiezen in plaats van de Heeren H. G. Greeff en J. J. Albertijn, die bij beurtwisseling aftreden volgens de 24ste Sectie der Akte van Overeenkomst, maar weder herkiesbaar zijn.

Ten einde Direkteuren te kiezen om de vacaturen aan te vullen, ontstaande uit gemelde aftreding, zullen de namen der Kandidaten op de Bijeenkomst te worden voorgesteld, aan de Direkteuren in geschrifte moeten worden medegedeeld door twee Deelhebbers, bevoegd om te stemmen, voor of op den 16den dezer, ten 10 ure 's morgens.

Geene Aandeelen in bovengemelde Bank zullen overgeschreven worden van den 20sten dezer tot den 16den Julij, 1870.

Van en na den 1 Julij aanst., zullen Alphabetische Lijsten van Aandeelhouders, met het getal Aandeelen en Stemmen verkrijgbaar zijn aan het Kantoor van de Bank, en dat van de *Zuid-Afrikaan*, Kaapstad.

Op last der Direktie,

J. W. MOORREES, Kassier.

Malmesbury, 15 Julij, 1870.

De Heeren H. G. Greeff en J. J. Albertijn zijn behoorlijk genomineerd om de vakature aan te vullen.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte, ingelijfd door Parlementsacte.

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer P. A. Brand, Voorzitter.

De Wel-Edele Heeren	De Wel-Edele Heeren
A. D. Kreynauw,	J. H. Hofmeijr,
W. Hiddingh,	W. L. Blore.

AUDITEUREN:—

De Wel-Edele Heer	De Wel-Edele Heer
W. E. Moore,	G. H. Möller.

F. J. BROERS, Secretaris.

Gedoopt

In de Ned. Geref. Kerk, Zondag, 10 Julij, door den Wel-Eerw. Heer W. Robertson, Jr.,—Eene dochter van den Heer Joseph de Kock, J. G. zoon, met name Hester Sebella Lambertina. Eene dochter van den Heer Petrus Jacobus Bosman, met name Wilhelmina Magaretha Jacoba.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance). ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* Saul Solomon & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,248.

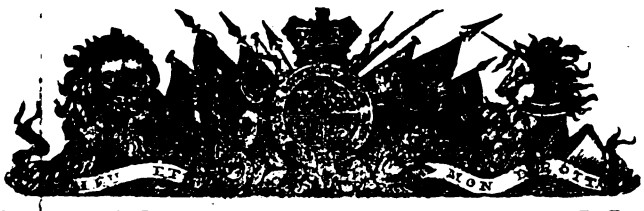

THE CAPE OF GOOD HO

Government Ga

Published by Authority.

TUESDAY, JULY 19, 1870

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAWFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Branch Roads for the purpose of the said Act; and whereas the Divisional Council of Alexandria has requested that the line of Road hereinafter mentioned may be declared to be a Branch Road for the Division of Alexandria, viz.:

The Coll to Bush Nek to the new line, passing through the Farms Pekelfontein, the property of Mr. JOHN SCHEEPERS, Buys Kloof, the property of Mr. C. F. SCHEEPERS, and Buys Vley, the property of Messrs. WILMOT and PARR:

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Road, described as above, shall be, and is hereby declared to be, a Branch Road for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 9th day of July, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 31, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 219, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 15th July, 1870.

THE undermentioned Convict having made his escape, all persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody;

Absconded, from Tradouw Station, on the 7th July, 1870, Convict No. 3,994, JAN BOOISE, born at Worcester, about 30 years of age, 5 feet 3 inches in height; has brown eyes, black woolly hair, and brown complexion; is a labourer by occupation.

Marks: slight scar on left side of chin, long scar on left arm.

Was tried on the 9th April, 1869, at Circuit Court, Worcester, for the crime of Storebreaking and Theft, and sentenced to 7 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore, when he deserted, grey jacket and waistcoat, mole trowsers, blue striped cotton shirt, felt hat, and veldschoens, all marked C. ⅄ No. 55.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time, the following Animals, which, if not released before the 26th July, 1870, will be publicly sold on that day, on my Farm, "Vryman's-fontein:" One well-bred Mule, a Mare, white, aged, no marks; do., do., ash-colour, no marks.

C. E. GRUNDLINGH, Poundmaster.

Behind the Paarl, 12th July, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 222, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 16th July, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to notify that applications will be received, in writing, at the Office of the Colonial Secretary, in Cape Town, from duly qualified Medical Practitioners, for the District Surgeoncy of Stockenstrom, to which appointment is attached a Salary of £75 per annum.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 186, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 14th June, 1870.

TENDERS FOR GOVERNMENT DEBENTURES FOR THE COMPLETION OF THE DOCK IN TABLE BAY.

THE Government of the Cape of Good Hope will be prepared to receive at the Audit Office, in Cape Town, on or before the 15th day of July next, at Noon, Tenders for Government Debentures to the extent of £20,000 (Twenty Thousand Pounds sterling), to be issued in pursuance of Act No. 11 of 1870. Such Debentures to be redeemable on the 15th day of October, 1872, and to bear interest in the meantime, at the rate of 5 per cent. per annum, payable half-yearly, the principal and interest being chargeable upon, and payable out of the General Revenue of the Colony.

The Debentures will, at the option of Persons tendering, be issued either for the sum of £50 or £100 sterling each, and will be redeemable, and the interest in the meanwhile payable, at the Colonial Treasury, in Cape Town, on the 15th April and 15th October in each year.

The Tenders are required to specify the number and amount of the Debentures required, and the rate per £100, which the Tenderer is prepared to give for either description of Debenture.

The Tenders are to be addressed to the Auditor-General, and marked on the covers "Tenders for Government Debentures," and must contain the address of the Person tendering, and be signed by himself or duly authorized agent.

The amount of the accepted Tenders will be payable at the Treasury, in Cape Town, on the 25th day of July next.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 218, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 14th July, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 26th instant, from Persons willing to supply Firewood for the use of Convicts and Officers in charge at the Tradouw Convict Station, Division of Swellendam, from 15th August to 31st December next. The Wood must be dry, and delivered in Wagon-loads of not less than 2,000 lbs. Tenderers to state the price demanded *at per load.* Security will be required.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 198, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
21st June, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864 it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 25th day of July, 1870, the following pieces of Crown Lands, situate in the Division of Humansdorp, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Humansdorp, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the form of lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Humansdorp.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF HUMANSDORP.

Field-cornetcy of Zitzikama.

Lot No. 1,044. A piece of Ground situate in the Division of Humansdorp, Field-cornetcy of Zitzikama, called Vergaaderings Kraal, in extent 2,293 morgen 124·3 square roods; bounded north by Government Land, east by Diep Riviers Mond, south by Kliprug, west by Witte Kleybosch. Upset Rent, £12.

Lot No. 1,045. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kliprug, in extent 1,567 morgen 433·7 square roods; bounded north by Vergaaderings Kraal, south-east by Paauwfontein, east by Land of Niekerk, south-west by Langfontein. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,046. A piece of Ground situate as the foregoing, called Paauwfontein, in extent 1,277 morgen 221·34 square roods; bounded north-east by surveyed land, south-east by Reebokrand, north-west by Kliprug and Langfontein, south-west by Klipdrift. Upset Rent, £6.

Lot No. 1,047. A piece of Ground situate as the foregoing, called Reebokrand, in extent 2,203 morgen 364·7 square roods; bounded north-east by Kleinplaats, south-east by Klein Rivier, south by Slang River, south-west by Klipdrift, north-west by Paauwfontein. Upset Rent, £12.

Ward Tzitzikama.

Lot No. 563. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 406 morgen 82 square roods; bounded south by Palmiet Vley, and otherwise by Crown land. Upset Rent, £4.

Lot No. 564. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 1,326 morgen 260 square roods; bounded on the north by the road to the Bush, west by Crown land; extending on the south towards the sea, and on the east and south-east towards the Eerste River. Upset Rent, £10.

Ward Gamtoos River.

Lot No. 565. A piece of Ground situate in the Ward Gamtoos River, called Kausen Kaye, in extent 3,098 morgen 182·37 square roods; extending north and north-east towards the River Couga, south-west to hills above Dwarsfontein. Upset Rent, £12.

Lot No. 566. A piece of Ground situate as the foregoing, called Witte Ruggens, in extent 1,679 morgen 346·8 square roods; bounded north by Kruis River and Crown land, and otherwise by Crown land. Upset Rent, £8.

Lot No. 567. A piece of Ground situate as the foregoing, called Grass Nek, in extent 992 morgen 74 square roods; bounded north by the Winterhoek mountains, south-east by Kruis River, west by Keerom and Crown land. Upset Rent, £2.

Ward Zuur Anys.

Lot No. 568. A piece of Ground situate in the Ward Zuur Anys, called Koud Nek, in extent 4,135 morgen 250·3 square roods; extending north-east to Baviaanskloof, south-west to Joubertskraal and Diep River. Upset Rent, £50.

Lot No. 569. A piece of Ground situate as the foregoing, called Boschkloof, in extent 449 morgen 583·3 square roods; bounded north and east by Crown land, north-west by the farm Nooitgedacht, south-west by Jammerfontein. Upset Rent, £3.

Lot No. 570. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 171 morgen 328·8 square roods; bounded north north-east by Vryheid, east south-east by Essenbosch, south south-west and north-west by Crown land. Upset Rent, £3.

Ward Humansdorp.

Lot No. 571. A piece of Ground situate in the Ward of Humansdorp, in extent 8,615 morgen 590·7 square roods; bounded north-west by west by Uitvlugt, Crown land, W. Kemp's Erf, and the farm Wolve Gat, north north-east by Quarriekraal, north-east by Langhoogte, south south-west by Hartebeestfontein and Crown land. Upset Rent, £40.

Lot No. 572. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 759 morgen 359·5 square roods; bounded north-east by Crown land, south-west by Geelhoutboom, south-east by Kruisfontein, and north-west by Hartebeestfontein. Upset Rent, £6.

Lot No. 573. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 8 morgen 355·7 square roods; bounded north-west by Lot No. 2, north-east by Brakfontein, south-west by Kromme River, and south-east by House River. Upset Rent, £1.

Lot No. 574. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 198 morgen 293·73 square roods; bounded north-west by Elandsjagt, north-east by Zeekoe River, and south by Geelhoutboom River. Upset Rent, £5.

Lot No. 575. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 379 morgen 77·93 square roods; bounded north-west by Elandsjagt, north and north-east by Geelhoutboom River, south by Klein River. Upset Rent, £5.

Ward Hendricks Kraal.

Lot No. 576. A piece of Ground situate in the Ward Hendricks Kraal, in extent 834 morgen 46·6 square roods; bounded north by mountains, south by Kromme River, west by Outspan-place, Assegaibosch, east by Crown land. Upset Rent, £3.

Lot No. 577. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 2,028 morgen 571·66 square roods; bounded north and north-east by Kromme River and Spoerbeck's Erf, south-west by south by the Zitzikama mountains, south-east by Crown land, and west by Crown land and the Farm Kromme River. Upset Rent, £5.

Ward Kromme River.

Lot No. 578. A piece of Ground situate in the Ward Kromme River, in extent 515 morgen 286·79 square roods; bounded north-east by Hendricks Kraal, south-west by mountains, east and north-west by Crown land. Upset Rent, £3.

Lot No 579. A piece of Ground situate as the foregoing, in extent 394 morgen 37·7 square roods; bounded north by mountains, south by Hendricks Kraal and Jagersbosch, east by Crown land, and west by Misgunst. Upset Rent, £3.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 200, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
25th June, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Land will be offered for Lease, in front of the Offices of the Civil Commissioners of the Divisions in which they are situate, viz.: Graaff-Reinet, Richmond, Victoria East, Peddie, and Colesberg, at Noon on Saturday, the 30th day of July, 1870.

The lands will be offered subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale. Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the respective Civil Commissioners.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF GRAAFF-REINET.

Field-cornetcy of Camdeboo.

Lot No. 528. A piece of Ground situate in the Division of Graaff-Reinet, Field-cornetcy of Camdeboo, called Kraay River, in extent 7,114 morgen 520 square roods; bounded north by land of Van der Merwe and Uitkyk, east by Wolvekop, Crown land leased, and Property of C. Rabie, south by Wildebeest Poortje and Outspan, west by Crown land and Lotter's Uitvlugt. Upset Rent, £65.

DIVISION OF RICHMOND.

Field-cornetcy of North Winterveld.

Lot No. 123. A piece of Ground situate in the Division of Richmond, Field-cornetcy of North Winterveld, called Cypher Water, in extent 4,947 morgen 91·76 square roods; bounded north by Ongers River (Division Victoria West), west by Grave Water, and otherwise by Government ground. Upset Rent, £40.

DIVISION VICTORIA EAST.

Field-cornetcy of Fema's Kloof.

Lot No. 1,048. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Fema's Kloof, Division of Victoria East, called Grootdraai, in extent 998 morgen; bounded northward by Nooitgedacht, and otherwise by the Fish River. Upset Rent, £5.

DIVISION OF PEDDIE.

Field-cornetcy of Bequa.

Lot No. 1,049. A piece of Ground situate in the Division of Peddie, Field-cornetcy of Bequa, called Brighton, in extent 800 morgen 500 square roods; bounded south-east by Crown Land, westwards by Brentford and Pevensey, otherwise by the Kieskama River. Upset Rent, £16.

Lot No. 1,050. A piece of Ground situate as the foregoing, called Woodridge, in extent 789 morgen 208 square roods; bounded north-west by Guanga, south-east by Westbury Heights, north-east by Waltham, south-west by Periodical Stream. Upset Rent, £12.

DIVISION OF COLESBERG.

Field-cornetcy of Upper Sea Cow River.

Lot No. 1,051. A piece of Ground situate in the Division of Colesberg, Field-cornetcy of Upper Sea Cow River, called Mooyplaats, in extent 3,595 morgen 125 square roods; bounded north by Oudekraal, Gordansfontein, and Elandsheuvel, south by Wonderheuvel, east by Elandsheuvel, and Leuwekop, west by Oudekraal. Upset Rent, £50.

Lot No. 1,052. A piece of Ground situate as the foregoing, called Van der Lind's kraal, in extent 5,505 morgen 246 square roods; extending north-east to Driekop and Dwaalfontein, north-west to Andriesfontein, east to Klipgat, south-west to Elandsgat, Paardeverlies, and Driefontein. Upset Rent, £60.

Lot No. 1,053. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hollvlakte, in extent 1,305 morgen 322 square roods; extending north to Schuilhoek, south to Leeuwfontein, east to Wildfontein, west to Klipgat. Upset Rent. £25.

Lot No. 314. A piece of Ground situate as the foregoing, called Driekoppen, in extent 6,490 morgen 48 square roods; bounded north-east by Oudekraal, north-west by Leeuwpoort, and Krugerspoort, south by Government Land, and Wonderheuvel. Upset Rent, £75.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 220, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
16th July, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint JOSHUA JACOB FRANÇOIS LE ROUX, Esquire, to be a Justice of the Peace for the District of Paarl, during pleasure.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL, CLANWILLIAM.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Saturday, the 13th August, 1870, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

CHAS. M. FRYER, Secretary.

Divisional Council Office, Clanwilliam,
11th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, WORCESTER.

WITH reference to my Notice of the 7th June, 1870, inviting the Voters in District No 1 to nominate a Candidate to represent that District in the Divisional Council of Worcester, in the room of Mr. WILLIAM QUIN, resigned, it is hereby notified that Mr. THOMAS TENNANT HEATLIE has been elected to represent District No. 1 in the Divisional Council of Worcester.

CHARLES BAYLY COX,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Worcester,
14th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, MOSSEL BAY.

NOTICE OF POUND SALES.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance No. 16 of 1847, the Sales of impounded Cattle in this Division will be held at the following places, viz.:

At Misgunst, Geelbeks Vallie, and Klipfontein, at 10 o'clock a.m., on the following dates during the half-year ending December, 1870, viz.:

3rd August, 14th September, 2nd November, 21st December, 1870.

E. C. CROCKETT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Mossel Bay,
12th July, 1870.

POUND SALES.—PAARL DIVISION.

NOTICE is hereby given in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates and places have been fixed upon for holding Sales of Impounded Cattle in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870, viz.:

1. For the Field-cornetcies of Groot and Klein Drakenstein, at the Paarl Market, on Monday, 25th July, 5th September, 17th October, 28th November, 1870.

2. For the Field-cornetcies of behind the Paarl and Paardeberg, at the Residence of the Field-cornet, Mr. C. E. GRUNDLINGH, on Tuesday, the 26th July, 6th September, 18th October, 29th November, 1870.

3. For the Field-cornetcy of French Hoek, at the Residence of the Poundmaster, Mr. M. LOTTER, on Wednesday, the 27th July, 7th September, 19th October, 30th November, 1870.

4. For the Field-cornetcies of Wellington, Wagonmaker's Valley, and Groenberg, at the Wellington Market, on Thursday, the 28th July, 8th September, 20th October, 1st December, 1870.

W. H. AURET, Resident Magistrate.

Civil Commissioner's Office, Paarl,
22nd June, 1870.

NOTICE.

POUND SALES.—TULBAGH.

IN terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, it is hereby notified that the undermentioned dates have been fixed upon for holding Sales of Unclaimed Impounded Cattle at the several Pounds in this Division during the half-year ended 31st December, 1870, viz.: Tuesday, July 26, September 6, October 18, and November 29.

G. W. AITCHISON, Civil Com.

Tulbagh, 15th June, 1870.

Digitized by Google

CAPE DIVISION.

Pound Sales for the year ending 30th June, 1871.

THE Civil Commissioner for the Cape Division hereby notifies that the following days and places have been fixed upon for holding Pound Sales in this Division for the ensuing year ending 30th June, 1871, viz.:

At the Pound, Salt River.

Wednesday, 20th July, 1870	Monday, 16th Jan., 1871
Friday, 2nd Sept., „	Wednesday, 1st March „
Monday, 17th Oct., „	Friday, 14th April, „
Friday, 2nd Dec., „	Monday, 29th May, „

At Wynberg, in front of the Magistrate's Office, for the Pounds of Wynberg and the Downs.

Friday, 22nd July, 1870	Wednesday, 18th Jan., 1871
Monday, 5th Sept., „	Friday, 3rd March, „
Wednesday, 19th Oct., „	Monday, 17th April, „
Monday, 5th Dec., „	Wednesday, 31st May „

At the Pound, Rondebosch.

Monday, 25th July, 1870	Friday, 20th Jan., 1871
Wednesday, 7th Sept., „	Monday, 6th March, „
Friday, 21st Oct., „	Wednesday, 19th April „
Wednesday, 7th Dec., „	Friday, 2nd June, „

At the Pound, Simon's Town.

Wednesday, 27th July, 1870	Monday, 23rd Jan., 1871
Friday, 9th Sept., „	Wednesday, 8th March, „
Monday, 24th Oct., „	Friday, 21st April, „
Friday, 9th Dec., „	Monday, 5th June, „

At the Pound, D'Urban.

Friday, 29th July, 1870	Wednesday, 25th Jan., 1871
Monday, 12th Sept., „	Friday, 10th March, „
Wednesday, 26th Oct. „	Monday, 24th April, „
Monday, 12th Dec., „	Wednesday, 7th June, „

At the Pound on the Farm Lourenstein, Tygerberg.

Monday, 1st August, 1870	Friday, 27th Jan., 1871
Wednesday, 14th Sept., „	Monday, 13th March, „
Friday, 28th Oct., „	Wednesday, 26th April, „
Wednesday, 14th Dec., „	Friday, 9th June, „

At the Pound, Blueberg.

Wednesday, 3rd Aug., 1870	Monday, 30th Jan., 1871
Friday, 16th Sept., „	Wednesday, 15th Mar., „
Monday, 31st Oct., „	Friday, 28th April, „
Friday, 16th Dec., „	Monday, 12th June, „

At the Pound, Kuil's River.

Friday, 5th August, 1870	Wednesday, 1st Feb., 1871
Monday, 19th Sept., „	Friday, 17th March, „
Wednesday, 2nd Nov., „	Monday, 1st May, „
Monday, 19th Dec., „	Wednesday, 14th June, „

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner,
Cape Division.

Civil Commissioner's Office, Treasury,
1st July, 1870.

POUND SALES.—DIVISION OF ALBANY.

NOTICE is hereby given that under the provisions of Section 20, Ordinance No. 16 of 1847, I have fixed the undermentioned dates for the Sale of Unclaimed Animals from the several Pounds in this Division in the half-year ending 31st December, 1870, to take place on the Graham's Town Market, viz.:

Thursday, the 11th August, 22nd September, 3rd November, 15th December, 1870.

C. H. HUNTLEY, Civil Commissioner,
Albany.

Civil Commissioner's Office, Graham's Town,
25th June, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, MIDDELBURG.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 22 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Middelburg will, in six weeks from this date, apply to His Excellency the Lieut.-Governor for his approval of a Toll to be established on the Height above Schoengezicth, on the Main Road leading from Cradock to Colesberg.

By order,
W. H. G. GREAVES, Secretary.

Divisional Council Office, Middelburg,
5th July, 1870.

POUND SALES.—DIVISION OF KNYSNA

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed upon for holding sales of impounded Animals in the Pounds established at the Knysna, Belvidere, Boschfontein, and Afgunst, during the half-year ending 31st December, 1870, viz:

Saturday, the 23rd July, 3rd September, 15th October, and 26th November.

Board of Public Examiners,
16th July, 1870.

THE following Candidates have passed the Third-class Examination in Literature and Science, and are entitled to the Board's Certificate, viz.:

In the first Order of Merit.

William Henry Solomon (South African College).

In the second Order of Merit.

William Musgrove Hopley (Diocesan College)
William Danckwerts (Bedford Public School)
Henry Elliott Morris (Diocesan College)
Frederick Kennelly (St. Andrew's College, Graham's Town)
Ernest Frederick McKewan (Diocesan College)
James Weston Leonard (Gill College, Somerset East)
Henry van Renen (Diocesan College)
Marthinus Laurentius Wessels (South African College)
Johannes Zahn (Stellenbosch Public School)
Conrad Luckhoff, do. do.
William du Toit Harker (George Grammar School)
Josiah Heffman (Stellenbosch Public School)
John Henry Malloch Brown (Graaff-Reinet College)
John Henry Lange (Mr. Brice's School, Uitenhage)
James Crawford (Graaff-Reinet College)

In the Third Order of Merit.

Charles Saunders Hazell (South African College)
Henry Neethling (Stellenbosch Public School)
Alfred Hayton Piers (South African College)
John Haswell (Diocesan College)
Percy Andrew Steedman (South African College)
Peter John Barrow (Diocesan College)
John Francis Theodore Melvill (George Grammar School)
Francis Henry Newdigate (Diocesan College)
Thomas Edward Marsh (South African College)
Frederick S. Watermeyer (Graaff-Reinet College)
Herbert M. Smith (Diocesan College)
Adrian Hofmeyr (Stellenbosch Public School)
Peter van Breda (Diocesan College)
William Henry Haswell (private tuition).

The Prize of £20 has been awarded to Wm. Henry Solomon.

C. B. ELLIOTT, Secretary.

Board of Examiners,
16th July, 1870.

THE following Candidates have passed the Second-class Examination in Literature and Science, and are entitled to the Board's Certificate, viz.:

In the Second Order of Merit.

Robert Sheard (Diocesan College)
John George Auret, do.
Hermanus Bosman (South African College).

In the Third Order of Merit.

Charles Richard Haw (Diocesan College)
Lee Wright, do.

The Bursary of £50 per annum, tenable for three years, has been awarded to R. Sheard, and Prize of £25 to J. G. Auret.

C. B. ELLIOTT, Secretary.

Board of Public Examiners,
9th July, 1870.

THE following Candidates have passed the Second Class Examination in Law and Jurisprudence, and are entitled to the Board's Certificate, viz.:

Wm. Thomas Clark Thwaits
James William Sauer
Hercules Petrus du Preez
Christian Michiel Lind
Arthur D. Webb (Graham's Town)
Thomas Nicolaas German Auret
Charles Josiah Taylor
Aijelt Gerhard Olthoff
Charles Stuart Pillans
Chas David Ebden Bell
Jan Willem Moorrees
Clemens Matthiessen de Wet
Charles Cairncross.

C. B. ELLIOTT, Secretary.

Board of Examiners,
16th July, 1870.

THE undermentioned Candidate has passed the Examination in the Theory of Trigonometrical Surveying, and is entitled to the Board's Certificate:

WM. PERCIVAL OAK.

C. B. ELLIOTT, Secretary.

STELLENBOSCH.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

IT having been reported to me by H. W. DIEPE-

Digitized by Google

POSTAL NOTICE.

IT is hereby notified, for general information, that His Excellency the Lieut-Governor administering the Government has been pleased to approve of the appointment of Mr. J. COLLETT, as Deputy Postmaster at Zontpans Drift, in the Division of Cradock, in the room of Mr. S. Moss, retired, from 1st October, 1869.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office, Cape Town,
18th July, 1870.

NOTICE OF POUND SALES, &c.

NOTICE is hereby given that I have, with the advice and concurrence of the Divisional Council of the Paarl, established a Pound at Groot Drakenstein, for that Ward, on the Farm of Mr. ABRAHAM CONRAD DE VILLIERS, Jun., called "Bellingham," and appointed said Mr. DE VILLIERS to be Poundmaster of said Pound And I further notify that the undermentioned dates have been fixed upon holding sales of Impounded Cattle at the said Pound, which sales will take place on the Farm Bellingham aforesaid, and not at the Paarl Market, as advertised in my Notice dated the 22nd June, 1870, and published in the *Government Gazette*, viz.: Monday, 25th July, 5th September, 17th October, and 28th November, 1870.

W. H. AURET, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Paarl,
25th June, 1870.

POUND SALES, DIVISION OF ALEXANDRIA.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed for holding Sales of unclaimed impounded Animals, confined in the several Pounds in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870. All Sales to take place on the Public Market at 10 o'clock a.m., viz.:

Saturday, 30th July, 27th August, 24th September, 29th October, 26th November, 31st December, 1870.

J. W. HONEY,
Civil Commissioner, Alexandria.

Civil Commissioner's Office, Alexandria,
23rd June, 1870.

UITENHAGE.—NOTICE.

Pound Sales for the half-year ending 31st December, 1870.

IN terms of the 20th Section of Ordinance No. 16, 1847, I hereby notify that the Sales of Impounded Cattle, &c., will be holden in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870, at the Pound at Uitenhage, at 11 o'clock in the forenoon, on Friday, the 5th August, and Saturday, the 17th September 29th October, and 10th December, 1870.

J. GEORGE J. RAWSTORNE,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
15th June, 1870.

NOTICE.

TENDERS are invited for the appointment, in accordance with Section 27 of Act No. 9 of 1858, of competent Valuators of the immovable property in this Division liable to assessment for Road purposes, in terms of Section 26 of Act No. 9 of 1858, and Section 4 of Act No. 3 of 1870. The Tenders (sealed) must be delivered to the Chairman of the Divisional Council not later than 3 p.m. on Tuesday, the 26th of July next.

ALFRED BROWN, Secretary
Divisional Council.

Divisional Council Office, Aliwal North,
29th June, 1870.

NOTICE.

THE Civil Commissioner of Tulbagh, duly authorized by Government, will cause to be offered for Public Competition, in front of the Court-room, at Ceres, at 10 o'clock a.m., on Thursday, the 4th of August, the Lease for one year, from the 16th August, of the following pieces of Crown Land in the Division of Tulbagh:

Lot I. A piece of Crown Land, called Upper Boschkloof.

Lot II. A piece of Crown Land, called Lower Boschkloof, in extent about 500 morgen.

Both Kloofs are contiguous to the Farm "The Rookery," in the Voorste Omtrek of Cold Bokkeveld.

The following are the Conditions upon which these Lands will be leased

1. Each Lease will be sold to the highest Bidder.
2. Terms, Cash on the day of the Sale of Lease.
3. No Compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessees upon the Lands leased.

G. W. AITCHISON,
Civil Commissioner.

Tulbagh, 30th June, 1870.

DIVISION OF SWELLENDAM.

Establishment of a Pound at Driefontein, Potteberg.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Swellendam, acting with the advice and consent of the Divisional Council thereof, has established a Pound on the Farm "Driefontein," in the Ward Potteberg, in this Division, and has appointed Mr. NICOLAAS DE WET to be Poundmaster of the said Pound.

SPENCER TODD, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
28th June, 1870.

DIVISION OF MURRAYSBURG.

POUND SALES.

IN terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, I hereby notify that the undermentioned place and dates have been appointed for the holding of Pound Sales in the Division of Murraysburg during the half-year ending the 31st December, 1870, viz.:

At Coetzier's Kraal, on Thursday, 21st July, 1st September, 13th October, 24th November, and 29th December, 1870.

A. HENDERSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Murraysburg,
17th June, 1870.

NOTICE.—POUND SALES.

DIVISION OF WORCESTER.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed on for the holding of all Sales of unclaimed impounded Cattle, &c., in this Division, for the half-year ending the 31st December, 1870: In the Town of Worcester, Barendskraal, Zoutekloof, Ezelskloof, and De Hoek, on Saturday, the 30th July, the 27th August, the 24th September, the 29th October, the 26th November, and the 31st December, 1870.

CHARLES BAYLY COX, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Worcester,
3rd June, 1870.

DIVISION OF CLANWILLIAM.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the undermentioned days and dates have been fixed for holding Sales of Unclaimed Animals in the Pounds at each of the following places in the Division of Clanwilliam, during the half-year ending 31st December, 1870, viz:

At Clanwilliam, Wupperthal, Troe Troe, Ebenezer, Heerenlogement, Kookfontein, Pakhuis, Vredensdal, and Langvlei. On Saturday, 23rd July, 17th September, 12th November, and 24th December, 1870.

W. B. CHALMERS,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
30th May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, TULBAGH.

NOTICE.

WITH reference to my Notice of the 12th April last, it is hereby notified that the applications of Messrs. W. S. CONRADIE and P. J. HUGO, for certain pieces of Crown Land, in terms of the 27th and 28th Sections of the Act No. 2 of 1860, will be decided upon by the Council, at a Meeting thereof, to be held at Tulbagh, on the 9th of August next, when all Parties wishing to raise any objections thereto are requested to be present to state the grounds upon which their objections are founded.

J. C. WINTERBACH, Secretary.

Divisional Council's Office, Tulbagh,
13th June, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, 19th October, 1870, the Divisional Council of Cradock will decide on the application of Messrs. DANIEL JACOBUS MALAN and JOHANNES PETRUS DU PLESSIS, for the sale to them of a Piece of Crown Land adjoining their Farms Drie Fontein and Blaauwkrantz, in terms of Section 27 of Act No. 2 of 1860.

The land applied for is about 467 morgen in extent, and is bounded on the north by the Farm Drie Fontein, west by Blaauwkrantz, south by Groothoek, east by Crown Land, called Vogelstruyskom, and is situated in the Field-cornetcy and Division of Cradock.

J. SLATER, Secretary to the Council.

Divisional Council Office, Cradock,
2nd July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—BREDASDORP.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Bredasdorp, at the Public Offices, Bredasdorp, on Friday, the 12th August, 1870, at 11 o'clock a.m., in terms of the 34th Section of Act No. 9 of 1858.

By order of the Divisional Council,
C. H. HOFFMANN, J.'s son,
Secretary.

Divisional Council's Office, Bredasdorp,
8th July, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

MR. A. W. GREEFF, of Hope Town, having brought to this Office three Children, named respectively FRANS, 10 years of age, a Koranna Boy, MIETJE, 10 years of age, a Bushman Girl, JURAGOP, 5 years of age, a Koranna Boy, which Children are in a state of destitution, and whose Parents are reported to have been killed or missing during the late war,—Notice is hereby given that unless the said Children are claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friend able and willing to maintain them, they will be apprenticed to some fit and proper person according to Law.

H. F. BURTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Hope Town,
9th June, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF SWELLENDAM.

GENERAL ELECTION.

THE Voters in the several Districts of the Division of Swellendam are hereby invited to nominate in writing Candidates for the representation of such Districts respectively in the Divisional Council at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 1—Swellendam and Environs, which is entitled to return *three* Members—each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received *not later than the last day of September*, 1870; and any Nomination received later than that day will not be noticed. Every Voter signing any such Nomination must state his Place of Residence.

For the qualifications required to render a Person eligible see Sections 13 and 14 of Act No. 4, 1865, and Section 6 of Act No. 3, 1870.

SPENCER TODD,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
9th July, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do do hereby nominate A.B., of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of Swellendam, for the said District No. —.

Dated this —— day of ——, 1870.

(Signed) C. D. }
E. F. }
G. H. } State Residence.
I. K. }
L. M. }

NOTICE.

Divisional Council for the Division of Middelburg.

WHEREAS the District No. 2, although called upon to do so, has failed without sufficient cause to nominate a Candidate or Candidates for election in the room of Mr. H. MEYBURG, who resigned his seat as the Member for that District, I hereby invite the Voters entitled to Vote for Members of Divisional Council, in the several Districts of this Division, to nominate in writing Candidates for the representation of the said District No. 2. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Voters, otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, or pain of having his name struck out of all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned later than Wednesday, the 10th of August, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any Nomination must state his place of Residence.

C. W. ANDREWS,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Middelburg,
July 6, 1870.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No.—, do hereby nominate A.B., of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for District No. —.

Dated this —— day of ——, 1870.

A. }
B. }
C. } State place of Residence.
D. }
E. }

SURVEY OF PRAMBERGEN CROWN LANDS, VICTORIA WEST.

NOTICE is hereby given that Mr. Surveyor M. P. AURET, duly authorized thereto by the Government, will proceed with the inspection and survey of the Prambergen Crown Lands, on Monday, the 1st of August next, on which date he will be prepared to meet the Proprietors of Farms adjacent to the Crown Lands referred to, and others interested in the survey, at Spytpoort, the Residence of Mr. Field-cornet ALBERT VAN NIEKERK.

EGBERT GARCIA, Civil Commissioner,
Victoria West.

Civil Commissioner's Office, Victoria West,
9th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, GRAAFF-REINET.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, the 9th and 10th Sections of the Act No. 10 of 1864, and of the Act No. 3 of 1870, that the Divisional Council of Graaff-Reinet will hold a Meeting on Friday, the 26th day of August next, at 11 o'clock a.m., for Assessing and Imposing a Rate on all Fixed Property in this Division liable thereto, of — in the Pound Sterling, for Main and Divisional Road purposes.

J. G. ENSLIN, Secretary.

Divisional Council's Office, Graaff-Reinet,
2nd July, 1870.

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL, BREDASDORP.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that Mr. H. W. van BREDA, M.D.C., will in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858 and Act No. 10 of 1864, propose to this Council, on Friday, the 2nd September, 1870, to proceed to assess and impose upon all Persons liable thereto, such a Rate on the Immovable Property in this Division as it may deem necessary and expedient for the purpose of the above Acts.

By order of the Divisional Council,
C. H. HOFFMANN, J.'s son, Secretary.
Divisional Council's Office, Bredasdorp,
8th July, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 19th October, 1870, the Divisional Council of Cradock will decide upon the application of Mr. JOHN FROST, for the Sale to him of a Piece of Crown land, in terms of Section 27. Act 2 of 1860.

The Land in question is situated in the Ward of Zwart Kei, and was originally reserved for a Military Post. It is about 108 morgen in extent, and is bounded on the south by the Zwart Kei River, and otherwise by portions of the farm Keys Poort, the property of the applicants.

J. SLATER, Secretary to the Council.
Divisional Council, Cradock,
1st July, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

JAMES MILLER, aged about 12 years, whose Father is said to be dead, and whose Mother is said to have gone to England, having remarried with a Soldier, Regiment unknown, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JAMES MILLER be claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friend able, fit, and willing to support him, he will be apprenticed to some fit and proper Person, according to Law.

JOHN CURREY, Acting
Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Cape Town,
20th June, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Helderpan, beyond the limited time,—A blue-grey Mare, aged, left ear swallowtail, saddle mark on back, kneehalter mark on both fore legs, with a red-grey Foal; a chestnut (vos) Mare, about 4 years old, left hind-leg white; a brown Mare, about 3 years old, hind legs much white, fore legs a little white, white spot on shoulder. The above, if not released on or before 13th August next, will be publicly sold on that day at Hope Town.

HANS SLOANE, Poundmaster.
Helderpan, District of Hope Town,
4th July, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

TWO BOYS, named DAVID DOLLIE, about 8 years old, and LOUIS DEMPERS, about 4 years old, whose Father being dead and Mother confined in the House of Correction, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless they be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of them, within six weeks from this date, they will be apprenticed, in accordance with the provisions of Act 15 of 1856, to some fit and proper person.

A. SMYTH, Resident Magistrate, Wynberg.
Resident Magistrate's Office, Wynberg,
13th June, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A COLOURED Boy named JASSIE, 4 years of age, very lame, whose Father is said to be dead, and whose Mother cannot be found, having been brought to St. George's Home, Keerom-street, in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JASSIE be claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able, fit, and willing to support him, he will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

JOHN CURREY, Act. Res. Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Cape Town,
20th June, 1870.

HUMANSDORP.—NOTICE.

DESTITUTE CHILDREN.

WILLEM RUYTERS, NELLA RUYTERS, SCHAPER RUYTERS, BERTHA RUYTERS, and OERSON RUYTERS, Hottentot Children, aged respectively 12, 9, 7, 6, and 4 years, have been reported to me by Mr. Field-cornet DU PREEZ to be in a state of Destitution, on the Farm Essenbosch, in this Division. Mr. DU PREEZ states that their Mother is dead and that the Father is unable on account of ill

hea
unl
wee
and
son
185

DISTRICT OF SIMON'S TOWN.

DESTITUTE CHILD.

MRS. J. M. POWELL having brought a child named ANNE VINCENT, aged about 9 years, to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said VINCENT be claimed by some Relative or Friend able and willing to maintain her, within six weeks from this date, she will be indentured to the said Mrs. J. M. POWELL, according to Law.

Mrs. POWELL states that the child's Mother is dead and that the Father has deserted the child and gone to Australia

F. W. BURROWES, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Simon's Town,
16th June, 1870.

NOTICE.

A PERSON of Colour, named AMERIKA, having by death left in a state of destitution, on the place of Mr. H. G. F. ENSLIN, at the Paarl, a Boy of about 9 years of age, named AFRIKA,—Notice is hereby given hat unless the said AFRIKA shall be claimed within six weeks from the date of this, by any Relative, fit, proper, and willing to take care of and maintain him, he will be apprenticed according to law.

W. H. AURET, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Paarl,
1st July, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 18th July, 1870.

WHEREAS the Estate of ANDREW SWAN, of Bonterug, Division of Uitenhage,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, the first Meeting to be held before the Resident Magistrate of Uitenhage, at his Office, Uitenhage, on Wednesday, the 3rd August, 1870, at 10 o'clock, for the proof of Debts; the second Meeting to be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 10th of August, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 18th July, 1870.

WHEREAS the Estate of JOHANNES JURGENS ANTONIE LOMBAARD, of Droogie, Division of Albert,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Albert, at his Office, at Burghersdorp, the first Meeting to be held on Thursday, the 4th August, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Thursday, the 11th of August, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the abovenamed Insolvent is Executor Testamentary *Re* ELIZABETH DE BEER, deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 18th July, 1870.

WHEREAS the Estate of JOHN PATRICK O'RYAN, of Swellendam, Overseer of the Swellendam Road Party,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors to be held before the Resident Magistrate of Swellendam, at his Office, at Swellendam, on Monday, the 8th August, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same:

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL ACCOUNT
(EXCLUSIVE OF ROADS).

Account-Current of the Divisional Council of Tulbagh, from 1st January to 30th June, 1870.

DR.

1870. Jan. 1 to June 30.			
Amount received as Deposits for Inspection of Crown Land	£40	0	0
Amount charged to Main Road account...	56	11	7
" " Branch Road account	56	11	7
	£153	3	2

CR.

1870. January to June 30.			
Salary to Secretary from 1st January to 30th June, 1870	£37	10	0
Salary to Auditors	10	0	0
Travelling Allowance to Members ...	12	19	0
Advances repaid	25	10	0
Interest and Commission	20	9	2
Office Contingencies	44	9	2
Sums refunded	2	5	10
	£153	3	2

We do hereby certify that we have examined the Books and Accounts of the Divisional Council of Tulbagh, and the Vouchers connected therewith, and have found the same to be correct.

SAMUEL SHORT,
P. F. THERON.

BRANCH ROADS.

Account-Current of the Divisional Council of Tulbagh, from 1st January to 30th June, 1870.

Dr. REVENUE.

Amount of Road Rates received (as per annexed Account), being part of the proportionate Amount fixed under provisions of Section 9 of Act No. 10, 1864, for the maintenance of Branch Roads				£156	14	4
Proportionate:						
Balance of Levies due 31st December, 1869 ...	£196	15	3			
Amount of Levy made on 1st May, 1870... ...	326	3	8			
Total ...	£1,022	18	11			
Received during the half-year, 30th June ...	313	8	9			
Balance on the 30th June, 1870	£709	10	2			
Advances recovered				40	0	0
Toll Moneys received				43	7	6
Total ...				£240	1	10

EXPENDITURE. Cr

1870. June 30.	No of Voucher.					
Maintenance of Roads ...	1	£144	15	3		
Inspection of Do. ...	2	18	15	0		
					£163	10	3
Salaries	3	£23	15	0		
Travelling Allowance to Members	4	6	9	6		
Advances repaid.. ...	5	12	15	0		
Interest and Commission	6	10	4	7		
Office Contingencies ...	7	22	4	7		
Sums refunded	8	1	2	11		
					76	11	7
Total ...					£240	1	10

We, the Undersigned, do hereby certify that we have examined this Account, and found the same correct.

SAMUEL SHORT,
P. F. THERON, } Auditors.

MAIN ROADS.

Account-Current of the Divisional Council of Tulbagh, from 1st January to 30th June, 1870.

Dr. REVENUE.

Balance on the 1st January, 1870 ...				£156	12	9
Amount of Road Rates received (as per annexed Account), being part of the proportionate Amount fixed under provisions of Section 9, Act No. 10, 1864, for the maintenance of Main Roads				156	14	5
Proportionate:						
Balance of Levies due 1st January, 1870	£196	15	3			
Amount of Levy made on 9th May, 1870... ...	326	3	8			
Total	£1,022	18	11			
Received during half-year to June 30	313	8	9			
Balance on 30th June, 1870	£709	10	2			
Annual Contribution received from Divisional Councils (as per annexed Account)				10	0	0
Miscellaneous Receipts (as per annexed Account)				145	0	0
Toll Moneys received (as per annexed Account)				226	15	0
				£697	2	2

EXPENDITURE. Cr

1870. June 30.	No. of Voucher.					
Maintenance of Roads ...	1	£348	18	6		
Inspection of Roads ...	2	18	15	0		
					£367	13	6
Salaries	3	£23	15	0		
Travelling Allowance to Members	4	6	9	6		
Advances repaid	5	12	15	0		
Interest and Commission	6	10	4	7		
Office Contingencies ...	7	22	4	7		
Sums refunded	8	1	2	11		
					76	11	7
Balance on 30th June, 1870					252	17	1
					£697	2	2

We, the Undersigned, do hereby certify that we have examined this Account, and found the same correct.

SAMUEL SHORT,
P. F. THERON, } Auditors.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the Interest and Responsibility of Mr. HEINRICH SCHARBEL in our Firm ceases this day.

HERMAN von RONN & Co.

1 King's Arms Yard, London,
13th June, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that Mr. HEINRICH WILHELM DALLDORF has been admitted as Partner in our Firm.

VON RONN, SCHARBEL, & Co.

Port Elizabeth, 1st July, 1870.

In the Court of the Eastern Districts.

SALE
By the Deputy-Sheriff of Albany,
OF
Landed Property
IN CRADOCK.

ON WEDNESDAY,
10TH AUGUST, 1870,
AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD, on the Premises, at Cradock, peremptorily to the Highest Bidder, before the Resident Magistrate of Cradock, as Special Commissioner of this Court.

I. Certain PIECE OF GROUND, situate in Dundas-street, Cradock, being the remaining extent of part No. 2 of Erf La F., measuring, as per remaining extent, 55 square roods and 10 square feet.

II. Certain PIECE OF GROUND, situate as above being the remaining extent of part No. 3, of Erf La F., measuring, as per remaining extent, 54 square roods and 40·61 square feet, as per Deed to HUGH PERCY SWANSON, dated 7th November, 1856.

This Property is to be sold under process of the Eastern Districts Court in a suit in which the Official Liquidators of the Frontier Commercial and Agricultural Bank are Plaintiffs, and HUGH PERCY SWANSON is Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Resident Magistrate's Office, Cradock, and at the Office of the Deputy-Sheriff Graham's Town.

SYDNEY CARLISLE,
Deputy-Sheriff, Albany.

SALE
By the Master of the Supreme Court
OF
Landed Property,
SITUATE IN THE
CAPE DIVISION.

ON SATURDAY,
THE 23RD JULY, 1870,
AT 12 O'CLOCK, NOON,

WILL BE SOLD, on the Stoep of the Commercial Exchange, in Cape Town, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before a Special Commissioner of the Supreme Court,

Certain PLACE with the Buildings thereon, situate in the Cape Division, at Diep River, called "ZOAR," measuring 2 morgen.

This Property is to be sold under Process of the Supreme Court, in a Suit between The Commercial Marine and Fire Assurance Company, Plaintiffs; and HENDRIK CORNELIS ENGELA VAN NIEKERK, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town; at the Office of the Attorneys, Messrs. FAIRBRIDGE & ARDERNE; and at the Office of the Auctioneers, Messrs. R. D. JONES & COMPANY.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Insolvent Estate of PETRUS JOHANNES DAVIDTZ.

PUBLIC SALE
TO BE HELD
AT BEAUFORT WEST,
ON MONDAY,
THE 15TH AUGUST NEXT,
AT 10 O'CLOCK A.M.,

A certain MORTGAGE BOND over Erf No. 27, situated in Donkin-street, Beaufort West, £229 4s. 6d. (the first Bond being for £100), bearing Interest at 6 per cent. per annum, payable annually, and the Capital payable on the 16th November, 1873, and any other Outstanding Claims.

C. PRITCHARD,
VINCENT RICE, } Joint Trustees.

Beaufort, 11th July, 1870.

C. PRITCHARD, Auctioneer.

NOTICE.

In the Estate of the late THOMAS ADCOCK, who died at the Zambezi, in the Interior of South Africa.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are hereby required to notify their Claims to the Undersigned within six weeks, and those indebted to pay their respective Debts forthwith.

HENRY SOLOMON, Executor Dative.

Hope Town, 6th July, 1870.

Digitized by Google

Statement of Liabilities and Assets of the Richmond Branch of the Standard Bank of British South Africa (Limited) on the 30th June, 1870.

To Circulation, viz., Notes outstanding this day ...	£5,404	0	0				
„ Post Bills	.	.	.				
				£5,404	0	0	
„ Deposits, Fixed... ...	£3,574	15	0				
„ Deposits, Floating ...	2,936	3	9				
				6,510	18	9	
„ Balances due to other Banks				.	.	.	
„ Balances due to other Branches ...				9,689	17	9	
„ Bills Payable				10	0	0	
				£21,614	16	6	

By Coin in the Bank Coffers	£1,417	16	2				
„ Drafts on the Colonial Treasury	.	.	.				
„ Notes on hand of other Banks	110	0	0				
„ Notes on hand of other Branches	24	0	0				
				£1,551	16	2	
„ Balances due by other Banks				273	0	6	
„ Balances due by other Branches ...				.	.	.	
„ Bank Premises				.	.	.	
„ Bills and Notes under discount and not yet due				19,632	16	1	
„ Bills and Notes overdue and unpaid...				.	.	.	
„ Accounts overdrawn				.	.	.	
„ Stationery, Furniture, and Stamps .				157	3	9	
				£21,614	16	6	

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

J. W. MARSANT, Manager.
FRS. JOS. BECKER, Accountant.

Malmesbury Agricultural and Commercial Bank.

Statement of Liabilities and Assets on the 30th June, 1870.

LIABILITIES.

To Shareholders for Capital paid-up ...		£13,218	0	0
„ Reserve Fund accumulated... ...		1,274	11	0
„ Circulation, viz.: Notes outstanding this day		4,955	0	0
„ Post Bills		.	.	.
„ Deposits, Fixed		29,669	14	10
„ Do., Floating		8,326	17	9
„ Dividends unpaid		374	17	3
„ Profit and Loss last year		40	1	2
		£57,859	2	0

ASSETS.

By Coin in the Bank Coffers				£3,653	11	10
„ Drafts on Colonial Treasury ...				.	.	.
„ Notes on hand of other Banks ...				710	0	0
„ Cheques on hand of other Banks ...				378	13	6
„ Balance in other Banks				436	4	4
„ Bank Premises, Furniture				148	7	6
„ Bills and Notes under Discount and not yet due ...	£43,533	19	8			
„ Bills and Notes overdue special secured	3,756	8	9			
„ Bills and Notes overdue, not secured ...	648	3	7			
				47,938	12	0
„ Bonds				4,955	15	0
„ Accounts overdrawn				344	14	4
„ Other Debts not included under the foregoing heads				202	6	10
				£58,768	5	4

B. WETHMAR, Accountant.

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

F. DE LETTRE BICCARD, M.D.,
H. G. GREEFF,
D. J. ACKERMAN,
} Directors.
J. W. MOORREES, Cashier.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of C. H. DE POWER, of Hope Town.

THE second and final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie open for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Hope Town for a period of seven days, commencing from the 6th day of July, 1870, after which it will lie at the Office of the Master for a further period of fourteen days, reckoned from the 1st August, 1870; after which should, no objection be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

LEOPOLD LILIENFELD, Sole Trustee.

Hope Town, 5th July, 1870.

Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late RICE SMITH, of Port Elizabeth.

ALL Persons claiming to be Creditors of the above Estate are requested to file their Claims at the Office of the Guardian Assurance and Trust Company in Main-street, Port Elizabeth, within six weeks from this date; and Debtors thereto are required to settle their Accounts at the same place, within the same period, or legal proceedings will be instituted against them.

ANN SMITH, Executrix Testamentary.

Port Elizabeth, July 11, 1870.

In the Supreme Court.

In the Insolvent Estate of DANIEL BENJAMIN RUSSOUW, of the Paarl, Wheelwright.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors of the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Thursday, the 1st day of September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Discharge.

Dated at Cape Town, this 12th day of July, 1870.

ROBERT C. NELSON, Applicant's Attorney.

No. 66, [illegible] Street.

NOTICE.

In the Estate of the late DAVID JOHANNES ENGELA.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims at the Office of Messrs. DE WET and GREGOROWSKI, in Somerset East, on or before the 25th of August next; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay such Debts at the same place within the like period.

J. A. DE WET,
q q. ALETTA M. ENGELA (born LE ROUX),
Executrix Testamentary.

Somerset East, 7th July, 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO DEBTORS FOR INTEREST DUE.

ALL Persons indebted to the Board up to the 30th June, 1870, are hereby requested to pay the same on or before the 15th proximo; after which period the Arrears List will be handed over for recovery by legal process.

J. J. D. BUYSKES, Acting Secretary.

Cape Town, 19th July, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Mrs. DIRKJE ELIZABETH HEYNE, Widow STEPHANES CORNELES FERREIRA, of Lange Kloof, District of George.

ALL those having any Claims against this Estate are hereby required to file the same with the Undersigned within six weeks from this date, and those indebted thereto are likewise requested to pay their Debts to the Undersigned within same period.

J. F. FERREIRA, Executor Testamentary.

Klephenvel, 5th July, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late MARGARET ANNE FRAYNE, of Graham's Town, in the Division of Albany.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claim with the Undersigned within six weeks from this date, and those indebted thereto to pay their Debts forthwith to the Undersigned.

E. J. MERRIMAN,
Archdeacon of Graham's Town.

July 5, 1870.

Digitized by Google

TRADE NOTICES.

BOARD OF EXECUTORS

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

A SPECIAL MEETING OF SHAREHOLDERS of this Institution will be held on MONDAY, the 15th August next, at 11 a.m., for the purpose of electing by ballot, from amongst the applicants, four Shareholders for the same number of Shares now vacant.

J. J. D. BUYSKES, Acting Secretary.

Cape Town, 18th July, 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

SHARES.

APPLICATIONS for **FOUR SHARES** in the Board of Executors will be received at this Office till THURSDAY, the 11rh August, 1870.

By order,

J. J. D. BUYSKES, Acting Secretary.

Cape Town, 18th July, 1870.

Municipality of Green Point and Sea Point.

A GENERAL MEETING OF HOUSEHOLDERS within the Municipality of Green Point and Sea Point will be held in the School-room at Green Point, on

TUESDAY EVENING, 26TH JULY INST.,

AT HALF-PAST 7 O'CLOCK,

for the levying of a Rate on the Immovable Property within the said Municipality for the year commencing 15th July, 1870, and ending 14th July, 1871, for the purpose of Act No. 14, 1859.

By order of the Commissioners,

HENRY SOLOMON, Secretary.

19th July, 1870.

NOMINATION OF CANDIDATES FOR THE

TOWN COUNCIL.

PURSUANT to the provision of the Act No. 1 of 1867, the Corporation of the City of Cape Town hereby call upon the Householders of the several Districts of this Municipality to nominate, in writing, on or before

Tuesday, 2nd proximo,

AT 3 O'CLOCK P.M.,

Three Candidates for every such District.

Any two Householders, duly registered as such, in any District, are entitled to nominate any number of Candidates, not exceeding three, as Councillors for that District.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 15th July, 1870.

PORT BEAUFORT

Mercantile Establisment.

A GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS of the Port Beaufort Mercantile Establishment will be held at Noon on WEDNESDAY, the 10th August, 1870, at the Office of Messrs. BARRY & NEPHEWS, Shortmarket-street, Cape Town.

JNO. BARRY, Treasurer.

NOTICE.

ALL Amounts due to the Estate of the late P. J. VISSER, of Boontjes Aker Gouph, District of Beaufort, must be paid to the Undersigned on or before the 18th September next.

P. J. VISSER, } Ex.
J. C. ERASMUS, } Test.

Boontjes Aker, 11th July, 1870.

NOTICE.

A CERTAIN white-faced (kol-bles) brown Mare, with a white eye, about 4 years old, has been running at the Farm Bendvogel Fontein, for the last three years. The Mare has now a Foal.

The above Animals, unless claimed, will be publicly sold within six weeks from the date of publication of this notice.

ALEWYN JOHANNES VOSTER.

Eendvogel Fontein, Division of Victoria West, 7th July, 1870.

Now Published.

THE COLONIAL

Acts of Parliament, 1870,

IN PAMPHLET FORM

SAUL SOLOMON & Co.

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

Moon's Changes.

Last Quarter, Wednesday, 20th July, at 31 min. past 3 p.m.
New Moon, Thursday, 28th July, at 32 min. past 0 p.m.
First Quarter, Thursday, 4th Aug., at 6 min. past 10 a.m.
Full Moon, Thursday, 11th Aug., at 27 min. past 10 a.m.

Christenings.

In the Dutch Reformed Church, on Sunday, 17th July, by the Rev. Mr. A. MURRAY,—A daughter of Mr. Johannes Gerhardus Brand, baptized Maria. A daughter of Mr. Hendrik Jacobus Rutgers, baptized Magdalena Jacoba. A daughter of the late Mr. Anthony Alexander Eksteen, baptized Antoinetta Alexandrina Catharina. A daughter of Mr. Eduard Hendrikse, baptized Rachel Elizabeth Josephine. A daughter of Mr. Thomas Robert Hartel, baptized Elizabeth Maria. A daughter of Mr. Jacobus Nicolaas Johan Roos, baptized Louisa Semontrenda. A son of Sybrand Christiaan Schoonraad, baptized Izak Georg Hendrikus. A son of Mr. Lourens Jacobus Johannes Heyn, baptized Johannes Samuel Cornelis.

Deaths.

July 12.—Mrs. Catharina Pieterse, relict of the late Mr. Jan Christoffel Eerlick, aged 84 years. 15.—Mrs. Anna Catharina de Vos, relict of the late Rev. Mr. Jacob Verhaag, aged 76 years and 9 months.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

July 14.—Lord of the Isles, bg., 146 tons, J. Jearey, from Gough's Island 4th July. Hout Bay 13th, to this port. Cargo oil, &c. Robt. Granger & Co., agents

16.—Saxon, R.M.St., 1,100 tons, A. C. Davie, from Algoa Bay 13th inst., to this port and Southampton. Cargo general. Passengers: For this port,—Mr. Pearson, Mr. Anderson, Mr. and Mrs. Campbell, Misses (3) Campbell, Master Campbell, Mrs. Wood, Misses (3) Wood, Mrs. Jones, 4 children, and servant, Mrs. Beere, child, and servant, Mrs. and Miss Midgeley, Mrs. Bell and 3 children, Dr. and Mrs. Grant, Mr. Oldfield, 4 soldiers, 2 women, and 2 children. For England,—Mr. Ingram, Mr. Griesback, Mr. Finney, Mr. McLaren, Mr. Mitchell, Mr. Pirie, Mr. Rosech, Mr. Groger, Mrs. and Miss Pots, Mrs. Carlton and child. Wm. Anderson & Co., agents.

16.—Telegraph, sch., 35 tons, J. Rowe, from Robertsien. Cargo oil and seal skins. M. L. Bensusan & Co., agents.

17.—Prince Alfred, bk., 258 tons, James Sim, from Mauritius 17th June, to this port. Cargo general. Brings a small mail. Passengers: Mrs. and Miss Dannin and two in the second class. Anderson & Murison, agents.

18.—Volunteer, ctr., 31 tons, G. Maple, from Sandwich Harbour 3rd July, to this port. Cargo oil. M. L. Bensusan & Co., agents.

Departures from Table Bay.

July 15.—H.M.St. Gladiator, to Simon's Bay.
16.—Knysna Belle, to Port Nolloth.
16.—Margaretha, to Mauritius.
18.—Toni, to Boston.
18.—Frederick Bassil, to East London.

VESSELS IN TABLE BAY,

Arrivals in Simon's Bay.

July 15.—Asia (Dt.) bk., 444 tons, F. B. Boneker, from Java 5th May, to Amsterdam. Cargo coffee, sugar, and tea. Put in for repairs, being leaky, making 6 inches per hour; bow stove in, several sheets of copper off, and several men laid up with rheumatics.

☞ Reports having sighted the Cape of Good Hope light on the 17th of June, and was blown off to 36° 25′ S. and 17° 57′ E., where he experienced a hurricane on the 10th inst. June 30, exchanged signals with the North-German bark Venberg, from Java; July 1, lat. 35° 4′ S., long. 19° 26′ E., Dutch bark Jacoba Corniela, from Java to Rotterdam, 66 days out; and sighted about forty ships on the banks.

15, 11·30 a.m.—Gladiator, H.M.St., from Table Bay 15th July, to this port.

17.—Gled, sch., 29 tons, J. Furness, from Walwich Bay 17th June, to this port. Cargo shark oil.

17, 5 p.m.—Anchored at Kalk Bay, a small schooner, supposed to be the Margaretha from Table Bay.

Arrivals in Mossel Bay.

July 17.—Emma, from Algoa Bay.
18.—Annie S., from Table Bay.

Arrivals in Algoa Bay.

July 17.—Birmah, sh., 1,200 tons, from Rangoon. Put in leaky.

17.—Arabia (Am.) sh., 1,165 tons, from Rangoon to London. Rudder slightly damaged.

17.—Houghton, sh., from Rangoon. Mizzen-mast damaged.

KAAPSTAD, DEN 19DEN JULIJ, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAWFORD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij Artikel 21 der Wet 9 van 1858, getiteld "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal, op verzoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem bij tijd en wijle te worden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen in de toepassing der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En naardemaal de Afdeelingsraad van Alexandria versocht heeft dat de weglinie hieronder vermeld, een Afdeelingsweg voor de Afdeeling Alexandrie verklaard mag worden, namelijk:—

Van de Cell naar Boschnek, tot de nieuwe linie, passerende door de plaatsen Pekelfontein, het eigendom van den Heer John Scheepers, Buijskloof, het eigendom van den Heer C. F. Scheepers, en Buijsvlei, het eigendom van de Heeren Wilmot en Parr:

Zoo proklameer en verklaar ik bij deze, dat de gezegde Weg, als boven omschreven, een Afdeelingsweg zal zijn en hierbij verklaard worden te zijn voor de oogmerken van de gezegde Wet.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 9den dag van Julij, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 31,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 94, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 11 Maart, 1870.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat van af den 1sten September aanst., van de verschillende Seinposten in deze Kolonie geene andere Signalen zullen worden gemaakt of beantwoord dan volgens het Internationale Code van Signalen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 218, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 14 Julij, 1870.

TEN Auditeurskantore te Kaapstad zullen tot Dingsdag, 26 dezer, 's middags om 12 uur, Tenders worden ingewacht van degenen die genegen zijn Brandhout te leveren ten dienste van de Dwangarbeiders aan en Opzigters over het Dwangarbeiders-station Tradouw, Afdeeling Swellendam, van 15 Augustus tot 31 December aanst. Het Hout moet droog zijn en geleverd worden in Wagenvrachten van niet minder dan 2,000lbs. In de Tenders moet worden opgegeven de prijs *per vracht*. Er zal Borgstelling vereischt worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 219, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 15 Julij, 1870.

DE hierondergemelde veroordeelde entsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast, de uiterste pogingen aan te wenden om hem gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen.

WEGGEVLUGT:

Van het Station Tradouw, op 7den Julij, 1870, de Veroordeelde No. 3,994, JAN BOOISE, geboren te Worcester, omtrent 30 jaar oud, 5 voet 3 duim lang, heeft bruine oogen, zwart kroeshaar, bruine gelaatskleur, en is arbeider.

Merken: Klein likteeken op linkerzijde der kin, lang likteeken op linkerarm.

Werd op den 9den April voor het Rondgaande Hof te Worcester, voor de misdaad van Diefstal met Imbraak teregtgesteld en tot 7 jaren gevangenschap met harden arbeid verwezen.

De Veroordeelde was bij zijn ontvlugten gekleed in grijs baaitje en vest, moleskin broek, vilten hoed en veldschoenen, alles gemerkt C ↑ No. 55.

Beloning voor zijne gevangenneming Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 220, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 16 Julij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer JOSHUA JACOB FRANÇOIS LE ROUX tot wederopneeging toe aan te stellen tot Vrederegter van het Distrikt Paarl.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 221, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
16 Julij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd den Heer JAMES BOARDMAN, tot wederopzegging toe aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Kraairivier, in de Afdeeling Aliwal Noord, in plaats van den Heer JOUBERT, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 222, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop
16 Julij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd te laten bekend maken, dat ten Kantore van den Kolonialen Secretaris, schriftelijke aanzoeken van bevoegde Geneeskundigen zullen worden ingewacht voor den post van Distrikts-chirurgijn van Stockenstrom, aan welke betrekking een salaris verbonden is van £75 per jaar.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 223, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 Julij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd den Heer HANS SLOANE, aan te stellen tot Waarnemend Veldkornet van de Wijk Middelveld, in de Afdeeling Hope Town, gedurende de afwezigheid van den Heer JOHN SLOANE.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 224, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 Julij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer ALEXIS NICHOLAS BAMBERGER aan te stellen tot Commissaris voor het nazien der Protokollen en Registers van in het Distrikt Wijnberg praktiserende Openbare Notarissen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN MIDDELBURG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 22, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Middelburg binnen zes weken van heden af bij Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aansoek zal doen om diens goedkeuring voor een Tol, te worden gevestigd op de Hoogte boven Schoongezigt, aan den Hoofdweg leidende van Cradock naar Colesberg.

Op last,
W. H. G. GREAVES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Middelburg, 5 Julij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Afdeeling Middelburg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Verkoopingen van geschut Vee zullen gehouden worden op het Marktplein te Middelburg, des morgens 10 ure op de volgende dagen gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, namelijk:

Op Zaturdag, den 23 Julij, 3 September, 15 October en 26 November.

C. W. ANDREWS, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Middelburg, 20 Junij, 1870.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN QUEEN'S TOWN.

Omslag van Wegbelasting voor 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Queen's Town op deszelfs Vergadering, gehouden den 15den dezer, eene Belasting van Een Halve Penny per Pond Sterling heeft gelegd op de geschatte waarde der Onroerende Goederen in deze Afdeeling, en dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Afdeelingsraad betaalbaar is vóór of op den 1sten dag van Augustus aanst.

Op last van den Afdeelingsraad,
A. N. ELLA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Queen's Town, 18 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

AFDEELING ALEXANDRIE.

BIJ deze geschiedt kennisgeving ingevolge het bepaalde in Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, van 1847, dat de volgende datums zijn vastgesteld voor het houden der verkoopingen van ongelost Vee uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

Al die verkoopingen zullen gehouden worden op de Markt te Alexandrie, des voormiddags ten 10 ure, namelijk:

Zaturdag, den 30 Julij, 27 Augustus, 24 September, 29 October, 26 November en 31 December.

JOHN W. HONEY, Civ. Com., Alexandrie.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alexandrie, 23 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Cradock op Woensdag, den 19den October, 1870 besluiten zal op het aansoek van de Heeren DANIEL JACS MALAN en JOHANNES PETRUS DU PLESSIS, om aan hen te verkoopen zeker stuk Kroonland belend aan hunne Plaatsen "Driefontein" en "Blaauwkrans," volgens Artikel 27 van Wet 2, 1860.

Het aangevraagde Land is omtrent 467 morgen groot, en belend ten noorden aan de plaats Driefontein, ten westen aan Blaauwkrans, ten zuiden aan Groethoek, ten oosten aan Kroonland, genaamd Vogelstruiskom, en gelegen in het Veldkornetschap en in de Afdeeling Cradock.

J. SLATER, Secretaris van den Raad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 2 Julij, 1870.

AFDEELING VICTORIA OOST.

Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de verkoopingen van Schutvee in deze Afdeeling zullen worden gehouden ter publieke marktplaats te Alice, te beginnen des middags om 12 uur op de volgende Vrijdagen gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December 1870, nam.:

Vrijdag, 22 Julij, 9 September, 28 October en 16 December, 1870.

P. A. MADER, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 6 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet No. 9 van 1858, Artikel 22, dat door den Afdeelingsraad van Bedford voor zes weken van heden af bij Zijne Excellentie den Gouverneur aansoek zal worden gedaan om een Tol te mogen vestigen op de Brug aan Kookhuisdrift, de opbrengst waarvan gelijkelijk zal worden verdeeld tusschen den Afdeelingsraad van Bedford en dien van Somerset Oost.

Op last,
HENRY HUTTON, Sec. Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 14 Mei, 1870.

UITENHAGE KENNISGEVING.

Schutverkoopingen voor het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

INGEVOLGE Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, 1847, maak ik hierbij bekend, dat de Verkoopingen van Schutvee in deze Afdeeling gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, zullen gehouden worden aan het Schut te Uitenhage, 's voormiddags om 11 uur op Vrijdag, den 5 Augustus, en Zaturdag, den 17 September, 29 October en 10 December, 1870.

J. GEORGE J. RAWSTORNE, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 15 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

INGEVOLGE Artikel 27 van Wet No. 9, 1858, worden Tenders gevraagd voor de betrekking van bevoegde Schatters der Onroerende Goederen in deze Afdeeling, vallende in den omslag voor Wegbelastingen volgens Artikel 26, Wet No. 9 van 1858, en Artikel 4, Wet No. 3, 1870. De Tenders moeten verzegeld zijn en ingezonden worden bij den Voorzitter van den Afdeelingsraad, niet later dan 's namiddags 3 ure op Dingsdag, den 26sten Julij aanst.

ALFRED BROWN, Sec. Afdr.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Aliwal Noord, 29 Junij, 1870.

STELLENBOSCH.

Kennisgeving.—Havelooze Kinderen.

NAARDIEN door den Heer H. W. DIEPERINK, Vrederegter te Somerset West, aan mij is gerapporteerd, dat twee kleurling knapen, zich noemende respektivelijk JONGIE, oud omtrent 10 jaren, en THOMAS, oud omtrent 9 jaren, in hulpbehoevenden toestand ten zijnen huize zijn gekomen, zoggende, dat hunne Ouders, WILLIAM en CHRISTINA LESS, beverens woonachtig nabij Stellenbosch, beiden dood zijn, en dat zij sedert gewoond hebben bij hun Oom, te Stellenbosch, welke Oom hun had gelast uit te zien naar eene plaats, waar zij hun eigen brood konden verdienen; —Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde knapen niet binnen zes weken van heden af worden opgevorderd door een bloedverwant of nabestaande, gewillig, en bekwaam om hen te onderhouden, zij volgens de Wet zullen in dienst worden gesteld bij een geschikt en bevoegd persoon.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 8 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Tulbagh.

BIJ deze wordt kennis gegeven, volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de volgende dagen bepaald zijn tot het houden van Schutverkoopingen aan de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, namelijk

Op Dingsdag, 26 Julij, 6 September, 18 October en 29 November.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.

Tulbagh, 15 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Afdeeling Knysna.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 20, Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de ondergemelde datums bepaald zijn voor het houden der verkooping van geschutte Dieren uit de Schutten, gevestigd te Knysna, Belvidere, Beschfontein en Afgunst, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, namelijk:

Zaturdag, 23 Julij, 3 September, 15 October, en 26 November, 1870.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Knysna, 14 Junij, 1870.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP

Omslag van Wegbelastingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer H. W. VAN BREDA, L.A.R., ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, en Wet No. 10, 1864, op Vrijdag, den 2den September, 1870, aan dezen Raad zal voorstellen, om over te gaan om aan al degenen die daaraan onderworpen zijn zoodanige Belasting op de Onroerende Goederen op te leggen, als noodig en dienstig zal worden geacht ter ten uitvoerlegging van bovengenoemde wetten.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMAN, J.r., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 8 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MOSSELBAAI.

Berigt van Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de Verkoopingen van Schutvee in deze Afdeeling zullen gehouden worden op de volgende plaatsen, nam.: Op Misgunst, Geelbekvallei en Klipfontein, en wel des voormiddags ten 10 ure op de volgende datums gedurende het half jaar, eindigende den 31sten December, 1870, nam.:

3 Augustus, 14 September, 2 November en 21 December, 1870.

E. C. CROCKETT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Mosselbaai, 12 Julij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Afdeeling Albanie.

BIJ deze geschiedt kennisgeving, dat ik, ingevolge Artikel 20, van Wet No. 16 van 1847, de ondergemelde datums heb vastgesteld voor het verkoopen van Niet-geloste Dieren uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, en wel op de Markt te Grahamstad, nam.:

Donderdag, 11 Augustus, 22 September, 3 November, en 15 December, 1870.

C. H. HUNTLEY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Grahamstad, 25 Junij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GRAAFF-REINET.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, Art. 9 en 10 van Wet No. 10, 1864 en van Wet No. 3, 1864, dat de Afdeelingsraad van Graaff-Reinet op Vrijdag, 26 Augustus aanst., 's voormiddags ten 11 ure, eene vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener Belasting van ———— per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, ten dienste van de Hoofd- en Afdeelingswegen.

J. G. ENSLIN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Graaff-Reinet, 2 Julij, 1870.

OPMETING VAN PRAMBERGEN KROONLANDERIJEN TE VICTORIA WEST.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Landmeter, de Heer M. P. AURET, behoorlijk daartoe geauthoriseerd door de Regering, overgaan zal tot het inspekteren en opmeten der "Prambergen Kroonlanderijen," op Maandag, den 1sten Augustus aanst., op welken datum hij bereid zal zijn de Eigenaren der aan die Kroonlanderijen belende plaatsen en anderen die belang hebben bij die opmeting te ontmoeten op "Slijppoort," de woonplaats van den Veldkornet den Heer ALBERT VAN NIEKERK.

EGBERT GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 9 Julij, 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie onder eede ten overstaan van den Heer ALEXANDER STEWART, Vrederegter, afgenemen, redelijke grond bestaat tegen zekeren W. F. FENWICK alias SMITH, dat hij op of omtrent den 7den Julij, 1870, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van Vervalsching,—

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden W. F. FENWICK alias SMITH in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Bedford, heden den 11den dag van Julij, 1870.

J. ROSE INNES, Rest. Magt. van Bedford.

Beschrijving van W. F. FENWICK of SMITH:

Europeaan, omtrent 5 voet 6 duim lang, omtrent 26 jaar oud, zwaar gebouwd, olijfkleurig van gelaat, korte dikke zwarte knevel, draag of een grauw moleskin pak en veterlaarzen, of een donker baaitje met dubbelen overslag, donkere tweed broek met overhandsche naden aan iedere zijde, een paar geplugde geellederen laarzen en een grijzen hoed met ronden bol.

Toen men hem het laatst zag, ging hij in de rigting van Grahamstad naar Cradock, maar vertelde aan sommigen, dat hij zich naar Somerset begaf. Hij reisde gedurende eenigen tijd met het gezelschap van GLASS, dat op weg is naar de Diamantstreken.

POSTBERIGT.

HIERBIJ wordt kennis gegeven tot algemeen narigt dat het Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering heeft behaagd de aanstelling goed te keuren van den Heer J. COLLETT tot Onderpostmeester te Zoutpansdrift, in de Afdeeling Cradock, in plaats van den Heer S. Mosa die als zoodanig bedankt heeft, van af den 1sten October, 1869.

CHARLES PIERS, Postmeester Gen.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
18 Julij, 1870.

HUMANSDORP,—KENNISGEVING.

Behoeftige Kinderen.

WILLEM RUIJTERS, NELLA RUIJTERS, SCHOOPER RUIJTERS, BERTHA RUIJTERS, en OBERSON RUIJTERS, Hottentotsche Kinderen, respektivelijk oud 12, 9, 7, 6 en 4 jaren, zijn mij door den Veldkornet, den Heer DU PREEZ, gerapportueerd als in hulpbehoevenden staat verkeerende op de plaats Essenbosch, in deze Afdeeling.

De Heer DU PREEZ zegt dat de Moeder dier Kinderen dood is en dat de Vader wegens ongesteldheid niet voor hen kan zorgen.—Dierhalve wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de genoemde Kinderen niet binnen zes weken, van heden af, worden opgevraagd door Bloedverwanten of Betrekkingen die gewillig en in staat zijn voor hen te zorgen, zij bij een geschikt en bevoegd Persoon in dienst zullen worden besteld volgens de bepalingen der Wet No. 15 van 1856.

J. J. LE SUEUR, Jr., Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Humansdorp, 21 Junij, 1870.

MEESTERS BUREAU

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 ulij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JOHANNES ANDREAS TRUTER, van de Kaapstad,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 20sten Julij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 27sten Julij, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curateren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Julij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van HENDRIK JUSTINUS DENIJSSEN, van Belvidere, Knijsna,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van de Knijsna, ten zijnen Kantore, op Maandag, den 1sten Augustus, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 10 Augustus, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat de bovengenoemde Insolvent is Executeur Datief *Re* ELIZABETH C. P. SWART en *Re* SAMUEL COONEY; alsook Executeur Testamentair *Re* MAGDALENA E. SMUTS, en Testamentaire Voogd *Re* JOHN C. GRUNTER en PETRONELLA M. S. RUSSOUW.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Julij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van MARIA LIND, van Clanwilliam, Winkelhoudster,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Clanwilliam; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 28 Julij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 4 Augustus, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Julij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van HENDRIK RITCHIE, van Richmond,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Richmond; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 30sten Julij, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 6 Augustus, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

In het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DANIEL BENJAMIN RUSSOUW, Wagenmaker te Paarl.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 1sten September, 1870, ten 10 ure des voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aansoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 19den dag van Junij, 1870.

ROBERT C. NELSON, Prokureur van Insolvent.
St. Georgestraat No. 16.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Julij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van WOUTER TERMEGHUIZEN, van Stellenbosch, vroeger een Marskramer, thans een Varkenslagter,

onder Sekwestratie is gesteld in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Stellenbosch, op Vrijdag, den 29sten Julij, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen, bij affidavit of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van de gez. Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Julij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van THOMAS HENRY PURDON, van de Afdeeling Bathurst, Landbouwer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Bathurst, ten zijnen Kantore, op Maandag, den 1sten Augustus, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Julij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van DAVID SENLEY SAFFORD, van Hope Town, Timmerman,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gezegden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Hope Town, ten zijnen Kantore, op Maandag, den 1 Augustus, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen, om den gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester bij het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

In de Kaapsche Afdeeling.

OP ZATURDAG, 23 JULIJ, 1870,

's Morgens ten 11 ure precies,

ZAL op de Stoep van het Beursgebouw te Kaapstad, ten overstaan van een Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende bij Publieke Vendutie worden verkocht:

Een Plaats met de daaropstaande Gebouwen, gelegen in de Kaapsche Afdeeling, aan Dieprivier, en genaamd Zoar, groot 2 morgen.

Dit Eigendom wordt verkocht onder proces van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen de Koopvaardij- en Brandassurantie Maatschappij, Eischeresse, en HENDRIK CORNELIS ENGELA VAN NIEKERK, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van de Prokureurs FAIRBRIDGE & ARDERNE, en ten Kantore van de Afslagers R. D. JONES & Co.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

Hof voor de Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING VAN

VASTGOED,

TE CRADOCK,

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE.

OP WOENSDAG, 10 AUGUSTUS, 1870,

Des Middags ten 12 ure,

ZAL bij Publieke Veiling, ter plaatse zelve, ten overstaan van den Resident Magistraat van Cradock, als Speciaal Commissaris van het Oostelijke Distriktshof, stellig aan den meestbiedende worden verkocht:

I. Een Stuk Grond, gelegen in de Dundasstraat te Cradock, zijnde het resterend gedeelte van Deel No. 3 van Erf La. F, groot per resterend gedeelte 55 vierkante roeden, 10 vierkante voeten.

II. Een Stuk Grond, gelegen als boven, zijnde het resterend gedeelte van gedeelte No. 3 van Erf La. F, groot per resterend gedeelte 54 vierkante roeden en 40·61 vierkante voeten, als per Grondbrief aan HUGH PERCY SWANSON, gedateerd 7 November, 1856.

Dit Eigendom wordt verkocht ingevolge lastgeving van het Oostelijke Distriktshof, in een regtsgeding waarin de Officiele Likwidateren van de Frontier Commercial and Agricultural Bank Eischers zijn en HUGH PERCY SWANSON Gedaagde is.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw te Grahamstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Cradock.

SYDNEY CARLISLE,
Adjunct Baljuw van Albanie.

Kantoor van den Adjunct Baljuw, Grahamstad.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

VERKOOPING VAN

Vaste Goederen.

In den Insolventen Boedel van LOUIS NORDEN.

DE ONROERENDE GOEDEREN in dezen Boedel, gelegen te Lady Grey, bestaande uit HANDELSGEBOUWEN en een WOONHUIS, laatstelijk geoccupeerd door den Heer NORDEN en door wijlen H. BERGMANN gebouwd tegen een uitgaaf van £1,600.

ALSMEDE,

TWEE WATERERVEN ingesloten met Steenen Muren, en beplant met Vruchtboomen, zijnde op de standplaats der oude hoeve op de plaats.

De bovengenoemde Eigendommen zullen worden verkocht te Lady Grey,

Op Zaturdag, 9 Julij aanst.

JAMES BOARDMAN, Afslager.

De Vaste Goederen te Aliwal Noord, bestaande in:

1. De GEBOUWEN in de Somersetstraat, zijnde een gedeelte van Erf No 105, en gedurende vele jaren bij den Heer NORDEN in gebruik voor het drijven van Zaken; mitsgaders een WOONHUIS met BIJGEBOUWEN en uitmuntenden TUIN.
2. Het aanbelende ERF No. 106, hetwelk in Perceelen zal worden verdeeld, om aan de wenschen van Koopers te gemoet te komen.
3. Een STUK GROND op het Terras naar de zijde der Rivier.
4. Het KRUIDMAGAZIJN.

De Eigendommen in Aliwal Noord zullen worden verkocht ter plaatse zelve,

Op Zaturdag, 6 Augustus, 1870.

J. H. BROWN, Afslager.

JOSEPH SIMPSON, } Gez. Curatoren Ins. Boedel
JOSEPH GRAHAM, } van L. NORDEN.

Insolvente Boedel van PETRUS JOHANNES DAVIDTZ.

PUBLIEKE VERKOOPING

TE WORDEN GEHOUDEN

TE BEAUFORT WEST,

Op Maandag, 15 Augustus aanst.,

's Voormiddags ten 10 ure,

EEN Hypothekair Verband op Erf No. 27, gelegen in de Donkinstraat te Beaufort West, £229 4s. 6d. (zijnde het eerste Verband £100), dragende Interest tegen 6 percent. per jaar, betaalbaar jaarlijks, het Kapitaal aflosbaar op den 16den dag van November, 1873; en verder eenige Uitstaande Vorderingen.

E. PRITCHARD, } Gez.
VINCENT RICE, } Curatoren.

Beaufort, 11 Julij, 1870.

C. PRITCHARD, Afslager.

4

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping

VAN

KOSTBAAR VASTGOED,

Op het Dorp Malmesbury.

In den Insolventen Boedel van THOMAS HANNAH.

Op Maandag aanst., 25 dezer,

ZAL ter plaatse zelve worden verkocht, des Insolvents Huis en Toebehoorenen, staande op het Dorp Malmesbury, hebbende groote Plaats, Buitenvertrekken en Plaats annex. Alsmede een groot Gebouw met Dak van Gebogen IJzer en twee Huurhuizen, alles goed onderhouden en gelegen in het beste gedeelte des Dorps.

Er zal liberaal Bonus gegeven worden.

De Verkooping begint om 11 *uur.*

G. W. STEIJTLER, } Curatoren.
A. H. MOORREES, }

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 18 Julij, 1870.

A. H. MOORREES, Afslager.

Graaff-Reinetsche Executeurskamer.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS JOHANNES MEINTJES.

DE Ondergeteekende heeft de Heeren LEES en VAN DER PEEL gelastigd, om op Zaturdag, 30 Julij, 1870, 's morgens om 10 uur, te verkoopen: Een Erf te Richmond, No. 116, in de Loopstraat, en groot 46 vierkante roeden, 106 vierkante voeten.

W. GREGOROWSKI, q.q. H. MADER,
Eenig Curator.

Graaff-Reinet, 9 Julij, 1870.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PIETER HANS ZEEDERBERG, thans wonende in Natal.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 3den Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Kassier van de Zuid Afrikaansche Associatie te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. P. HERMAN, Eenig Curator.

Kaapstad, Kerkplein No. 5,
13 Julij, 1870.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van THOMAS DUNKLEY, Timmerman, wonende te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 3den Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Kassier van de Zuid Afrikaansche Associatie te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. P. HERMAN, Eenig Curator.

Kaapstad, Kerkplein No. 5,
13 Julij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN REED, te Queen's Town.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Queen's Town, ten diens Kantore, op Maandag, den 8sten Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gez. Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. COPPEN, Eenig Curator

Digitized by Google

Staat van de Baten en Lasten der Kaap de Goede Hoop Bank op den 30sten dag van Junij, 1870.

Aan Aandeelhouders voor gestort Kapitaal			£75,300	0	0	Per Muntspecie in de Koffers der Bank	£32,463	16	4		
„ Reservefonds, opgeloopen			24,700	0	0	„ Aanwijzingen op de Koloniale Schatkist ...	5,510	15	8		
„ Circulatie, nam.:						„ Noten van andere Banken in handen ...	7,362	0	0		
Noten, heden uitstaande			17,485	0	0	„ Orders do.	3,142	7	3		
Postwissels			112	5	9					£48,478	19 3
„ Deposita—Vaste			109,448	9	2	„ Wisselbrieven				3,655	0 0
„ Deposita—Vlottende			110,105	17	5	„ Saldos, debet door andere Banken ...				5,764	11 7
„ Saldos, debet aan andere Banken ...			17,114	16	6	„ Bankgebouw				3,000	0 0
„ Interest, debet en onbetaald			2,602	15	6	„ Wissels en Promessen in diskonto, nog niet vervallen...				234,818	3 7
„ Dividenden, debet en onbetaald ...			129	0	0	„ Do. vervallen en onbetaald				1,044	1 5
„ Rabat			1,929	12	6	„ Schuldbrieven				38,950	0 0
„ Winst en Verlies			13,001	7	4	„ Leeningen...				23,166	13 4
						„ Voorschotten op Kassa-kredieten ...				566	8 7
						„ Overgetrokken Rekeningen				652	11 6
						„ Andere Posten debet aan de Bank en niet begrepen onder den voorgaanden Staat				9,550	0 0
						„ Kantoormeubelen, Zegels, enz				149	14 8
						„ Interest				2,133	0 3
			£371,929	4	2					£371,929	4 2

Wij certificeren dat wij bovenstaande Rekening hebben nagezien en dat die juist en naar waarheid is.

THOS. ANSDELL, THOS. WATSON, } Direkteuren.
T. E. JONES, Kassier.

Kafferlandsche Koloniale Bank.

Staat der Lasten en Baten van de Kafferlandsche Koloniale Bank op den 30sten Junij, 1870.

(Gepubliceerd ingevolge de Ordonnantie van 1863, op Bankstaten.)

Aan Aandeelhouders voor gestort Kapitaal					£16,500	0	0	Per Kassa—			
„ Reservefonds, opgeloopen £3,839 3 8								Gouden en Zilveren Muntspecie	£4,402	14	10
„ Fonds voor omstandigheden	105	9	0					Aanwijzingen op de Koloniale Schatkist ...	.	.	.
					3,944	12	8	Noten van andere Banken	39	0	0
„ Circulatie van Noten					4,240	0	0	Orders en Aanwijzingen van andere Banken ...	352	8	0
„ Bank Postwissels					.	.	.	Saldos beschikbaar in andere Banken	1,240	0	10
„ Vaste Deposita					8,649	19	6				
„ Vlottende Deposita					13,395	16	1				
„ Saldos, debet aan andere Banken ...					2,584	8	11				
„ Onbetaalde Dividenden					507	15	3				
„ Interest debet op Vaste Deposita ...					376	17	10				
„ Rabat op Verdisconteerde Wissels ...					210	3	3				
„ Winst	£1,351	14	1								
Af Salaris en Huur ...	417	1	0								
					934	13	1				
					£51,344	6	7				

				£6,034	3	8
„ Wissels en Promessen in disconto en nog niet vervallen				29,819	8	7
„ Voorschot aan de King William's Town Corporatie (onder Verband)... ...				11,000	0	0
„ Wissels en Promessen vervallen en onbetaald				1,473	6	2
„ Overgetrokken Rekeningen				62	6	6
„ Rekening van Tekort, verzekerd met Borgakte				339	0	0
„ Andere Posten, aan de Bank verschuldigd en niet begrepen onder vorengaande hoofden (verzekerd)... ...				1,906	3	9
„ Bankgebouw				500	0	0
„ Kantoormeubelen, Schrijfbehoeften en Zegels				209	17	11
				£51,344	6	7

Wij certificeren, dat wij bovenstaande rekening hebben nagezien, en dat dezelve juist en naar waarheid is.

J. FAUNCE LONSDALE, Voorzitter.
GEO. B. CHRISTIAN, GEORGE P. PERKS, GUYBON DAMANT, } Direkteuren.
W. C. OAK, Kassier.
W. H. CRAVEN, Boekhouder.

King William's Town, 5 Julij, 1870.

MALMESBURY LANDBOUW EN HANDELSBANK.

Staat van de Lasten en Baten op 30 Junij, 1870.

LASTEN.

Aan Aandeelhouders voor opbetaald Kapitaal	£13,218	0	0
„ Reservefonds opgeloopen	1,274	11	0
„ Circulatie, Noten uitstaande tot heden...	4,955	0	0
„ Postwissels	0	0	0
„ Vaste Deposita	29,669	14	10
„ Vlottende do.	8,326	17	9
„ Dividenden onbetaald	374	17	3
„ Winst en Verlies voorleden jaar ...	40	1	2
	£57,859	2	0

BATEN.

Per Muntspecie in de Koffers der Bank ...				£3,653	11	10
„ Traites op de Koloniale Schatkist ...				0	0	0
„ Noten van andere Banken in handen ...				710	0	0
„ Bankorders				378	13	6
„ Saldos in andere Banken				436	4	4
„ Bankgebouw, Meubelen...				148	7	6
„ Wissels en Noten in Disconto, nog niet vervallen	£43,533	19	8			
„ Do. do. vervallen, speciaal verzekerd	3,756	8	9			
„ Do. do. vervallen, niet verzekerd	648	3	7			
				47,938	12	0
„ Verbanden				4,955	15	0
„ Rekeningen overgetrokken				344	14	4
„ Andere Schulden niet ingesloten onder de voorgaande hoofden				202	6	10
				£58,768	5	4

C. WETHMAR, Boekhouder.

Wij certificeren, dat wij bovenstaande Opgaaf nagezien en dezelve waar en naauwkeurig hebben bevonden.

F. DE LETTRE BICCARD, M.D., H. G GREEFF, D. J. ACKERMAN, } Direkteuren.
J. W. MOORREES, Kassier.

BERIGT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat alle Belang en verantwoordelijkheid van den Hr. HEINRICH SCHABBEL, bij en wegens onze firma heden heeft opgehouden.

HERMAN VON RONN & Co.

1 Kings Arms Yard, Londen, 30 Junij, 1870.

BERIGT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer HEINRICH WILHELM DALLDORF, als Deelgenoot is opgenomen in onze Firma.

VON RONN, SCHABBEL, & Co.

Port Elizabeth, 1 Julij, 1870.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN DEBITEUREN WEGENS VERSCHULDIGDEN INTEREST.

AAN al degenen die aan de Kamer iets verschuldigd zijn tot den 30sten Junij, 1870, wordt hierbij verzocht, daarvan betaling te doen vóór of op den 15den proximo, na welken datum de lijst van achterstalligen zal worden overhandigd tot invordering door regtsdwang.

J. J. D. BUIJSKES, Waarn. Secretaris,

Kaapstad, 19 Julij, 1870.

EXECUTEURSKAMER.

Berigt aan Aandeelhouders.

OP MAANDAG, den 15den Augustus aanst., des voormiddags ten 11 ure, zal eene Buitengewone Vergadering der Aandeelhouders van deze Inrigting worden gehouden, ten einde bij ballotage uit de applikanten vier Aandeelhouders te kiezen voor een gelijk getal t hans beschikbaar zijnde Aandeelen.

J. J. D. BUIJSKES, Waarn. Secretaris.

Kaapstad, 18 Julij 1870.

EXECUTEURSKAMER.

AANDEELEN.

TEN dezen Kantore zullen tot DONDERDAG, den 11den Augustus, 1870, Aanzoeken worden ingewacht voor VIER AANDEELEN in de Executeurskamer.

Op last,

J. J. D. BUIJSKES, Waarn. Secretaris.

Kaapstad, 18 Julij, 1870.

Berigt.

OP de Plaats "Eendvogelfontein," heeft gedurende de laatste drie jaren rondgeloopen een kolbles Merrie, bruin met een wit oog, omtrent 4 jaren oud. Deze Merrie heeft thans een Veulen.

Bovengenoemde dieren zullen, indien niet opgevorderd, publiek worden verkocht binnen zes weken na dagteekening der verschijning dezer kennisgeving.

ALEWIJN JOHANNES VORSTER.

Eendvogelfontein, Afdeeling Victoria West, 7 Julij, 1870.

PORT BEAUFORTSCH

HANDELSESTABLISSEMENT.

TEN Kantore van de Heeren BARRY & NEVEN, in de Kortemarktstraat te Kaapstad, zal op WOENSDAG, den 10den Augustus, 1870, des middags ten 12 ure, eene Algemeene Vergadering worden gehouden van het Port Beaufortsche Handelsestablissement.

JNO. BARRY, Thesaurier.

De nieuwe Zegelregten.

THANS gepubliceerd, in den vorm eener Brochure:—Wetten No. 3, 1864, en No. 13, 1870, met BIJLAGE van de REGTEN OP ZEGELS EN LICENTIEN, als gewijzigd bij laatstgenoemde Wet, en in Werking te treden op den 1sten Julij aanst.

SAUL SOLOMON & Co.

24 Junij, 1870.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut te Helderpan, bevinden zich boven den bepaalden tijd,—Een blaauwschimmel Merrie, bejaard, linker-oor zwaluwstaart, zadelmerk op den rug en kuiehaltermerk op beide voorpooten, met een roodschimmel Merrieveulen; eene vos Merrie, omtrent 4 jaar oud, linker achterpoot wit; eene bruine Merrie, omtrent 3 jaar oud, achterpooten groot wit en voorpooten klein wit, witte plek boven op schouder. Indien niet gelost vóór of op den 18den Augustus, 1870, zullen dezelve op dien dag te Hope Town, publiek worden verkocht.

HANS SLOANE, Schutmeester

Helderpan, Distrikt Hope Town, 4 Julij, 1870.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut van den Ondergeteekende over den gestelden tijd, de volgende dieren, die, indien niet vóór den 26sten Julij, 1870 gelost, op dien dag te mijner plaatse Vrijmansfontein publiek zullen worden verkocht:—

Een welgeteelde Muilezel, merrie, wit, bejaard, geen merken; een do. do., aschkleur, geen merken.

C. E. GRUNDLINGH, Schutmeester.

Achter de Paarl, 12 Julij, 1870.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance). ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No 4,249.

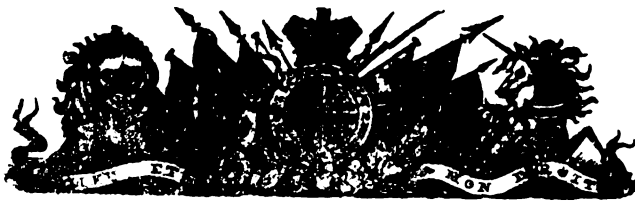

THE CAPE OF GOOD HO

Government Ga

Published by Authority.

FRIDAY, JULY 22, 1870

GOVERNMENT NOTICE.—No. 228, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
20th July, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following Persons to value the Houses in the undermentioned Divisions of the Colony for the purpose of the said Act, viz.:

John Thomas Welchman, for the Municipality of Graham's Town, and James John Baines, for the Division of Albany, exclusive of the said Municipality.

Tindal Pullen, for the Division of Alexandria.

Andries J. Wolhuter, for the Division of Beaufort.

Samuel Shawe, for the Division of Clanwilliam.

Henry Bourhill, for the Division of Bredasdorp.

Thomas Sparke Hull, for the Division of Caledon.

Frederick Botha and F. J. Pretorius, for the Division of Cradock.

Frans Adriaan Swemmer, Septimus John Chamberlain Gird, and Christoffel Coetzee, for the Division of George.

Charles August Neeser, for the Division of Graaff-Reinet

Clerke Burton Scholtz, for the Division of King William's Town.

John Fisher Sewell, for the Division of Knysna.

Wilhelmus Henricus Jan François Biccard, for the Division of Malmesbury.

John Whitehead, for the Division of Middelburg.

Lewis A. Vintcent, for the Division of Mossel Bay.

Francis King, for the Wards Cowie, Kaga, and Mancazana, in the Division of Bedford, and Messrs. C. W. Hutton and Edward F. Howard, for the Wards Bedford East, Riet River, and Baviaan's River, being the remaining portion of that Division.

John Rorke, for the Division of Fort Beaufort.

Douw Gerbrand Steyn, for the Division of Albert.

James John Baines, for the Division of Bathurst.

Edward Griffith, for the Division of Aliwal North.

R. A. Stretch, Jun., for the Division of Somerset.

S. van Niekesk, for the Division of Namaqualand.

J. S. de Villiers, for the Division of Murraysburg.

Arthur D. Webb, for the Division of Peddie.

George A. Wilcox, for the Division of Piquetberg.

B. S. Honeyborne, for the Division of Prince Albert.

J. J. Terblans, for the Division of Riversdale.

Thomas Cairncross, for the Wards Montagu, Achter Cogman's Kloof, and Touw, in the Division of Robertson, and William Dodds, for the remaining portion of that Division.

George Dolland Hinds, for the Division of Queen's Town.

J. C. Steytler, P.'s son, for the Division of Stellenbosch.

John Laing, for the Division of Stockenstrom.

Charles Coldrey, for the Division of Swellendam.

J. C. Winterbach, for the Division of Tulbagh.

Edward Gibbon, for the Division of Colesberg.

William Wynne, for the Division of Victoria East (Alice).

John Adams, for Ward No. 1 and part of Ward No 2, in the Division of Victoria West, and A. Cormack, for the remainder of the Division.

Henry Perkins, for the Division of Worcester.

Henry W. A. Cooper, for Wards Nos. 1, 2, and 3, in the Division of Fraserburg, and M. C. Weeber for the remainder of the Division.

J. H. Munnik, for the Division of the Paarl.

Edward Dobson, for the Field-cornetcy and Municipality of Uitenhage; George Brehm, for the Wards Van Staden's River, Eiland's River, Coega, Klein Winterhoek, and Great Winterhoek; Solomon Charles Gray, for the Ward Sunday's River; William Jacklin, for the Wards Voor Baviaans Kloof and In Baviaans Kloof; and James Patrick Maguire, for the Ward Zwarte Ruggens and Riet River, all situate in the Division of Uitenhage.

Messrs. Versfeld and Wahl, for the Municipality of Cape Town; J. H. Versfeld, for the Municipality of Green Point and the Wards Papendorp, Liesbeek's River, Rondebosch, Newlands, Wynberg, Constantia, Diep River, Downs No. 1, Simon's Town, Elsjes Bay, Noordhoek, and Wildschutbrand, and H. C. van Niekerk, for District No. 5, comprehending the Wards—1, Tygerberg and Kuils River, 2, Palen and Rietvley, 3, Downs No. 2; and for District No. 6, comprehending the Wards—1, D'Urban, 2, Koeberg No. 1, 3, Koeberg No. 2, and 4, Blueberg, all situated in the Cape Division.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 226, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
19th July, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to approve of SAMUEL BUSHELL, Esquire, acting as Austrian Consul at Cape Town, during the absence of W. J. ANDERSON, Esquire.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 227, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
19th July, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. HARRY DENYSSEN to act as Field-cornet of the Ward Zwarte River, in the Division of Knysna, during the absence of Mr. JACOBUS MUDING.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 218, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th July, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 26th instant, from Persons willing to supply Firewood for the use of Convicts and Officers in charge at the Tradouw Convict Station, Division of Swellendam, from 15th August to 31st December next. The Wood must be dry, and delivered in Wagon-loads of not less than 2,000 lbs. Tenderers to state the price demanded *at per load.* Security will be required.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

COMPETITION OF SCHOOLS.

THE Board of Public Examiners, from the School-Prize Fund placed at their disposal, have awarded the Prizes to the following Competitors, who have obtained the Certificate of the Third Class in Literature and Science at the Annual Session, 1870, and complied with the other conditions by which the distribution of these Prizes is regulated, viz.:

A Silver Medal to WM. MUSGROVE HOPLEY (Diocesan College), first in Literature.

A Silver Medal to WM. DANCKWERTS (Bedford Public School), first in Mathematics.

A Prize of Books to JOSIAH HOFFMAN (Stellenbosch Public School), second in Literature.

A Prize of Books to

Equal. { FREDERICK KENNELLY (St. Andrew's College, Graham's Town).
WILLIAM MUSGROVE HOPLEY (Diocesan College), second in Mathematics. }

WM. H. SOLOMON (South African College) was first both in Literature and in Mathematics; and E. F. MCKEWAN (Diocesan College) stood next to W. M. HOPLEY in Literature, but neither SOLOMON nor MCKEWAN was a Competitor for the School Prizes.

C. B. ELLIOTT, Secretary.

CUSTOMS NOTICE.

TENDERS for the Lease of the undermentioned Customs Buildings will be received at this Office until 12 o'clock on Wednesday, the 27th instant, viz.:

A Building at the Central Wharf, lately used as a Searcher's Office; a Building at the North Wharf, lately used as a Queen's Warehouse, under the following conditions:

1st. The Lessee to keep the Buildings in repair, inside and outside, to the satisfaction of Government, and to be handed over in good repair, fair wear and tear excepted, whenever such lease may terminate.

2nd. The lease to be for three years.

3rd. The Lessee to pay all Municipal Rates and Taxes of whatever nature that may be levied thereon.

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town,
5th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, TULBAGH.

NOTICE.

WITH reference to my Notice of the 12th of April last, it is hereby notified that the Divisional Council of Tulbagh will, on Tuesday, the 9th August next, decide on the undermentioned applications for the sale of Crown Lands, in terms of Section 27 of Act 2 of 1870:

1st. The application of Mr. W. S. CONRADIE for a piece of Crown Land, in extent about 300 morgen, situated in Ward Breede River, bounded south by the Farm Plaisaat, north by the Farm Duivelsberg, west by the applicant's Farm, and east by Crown Land.

2nd. The application of Mr. P. J. HUGO for a piece of Crown Land, in extent about 100 morgen, situated in Ward Voorste Ontrek of Cold Bokkeveld, bounded east by the Farm Koelfontein, south by the Farm Driefontein, west by applicant's Farm and the Sturfteberges, and north by the Farm Elandsfontein.

J. C. WINTERBACH, Secretary.

Divisional Council's Office, Tulbagh,
17th July, 1870.

NOTICE OF POUND SALES.

Division of Middelburg.

NOTICE is hereby given that the Sales of impounded Cattle from the several Pounds in this Division, during the half-year ended the 31st December, 1870, will be held in the Market-square, at Middelburg, at 10 o'clock in the forenoon, on the following days, viz.:

On Saturday, the 23rd July, 3rd September, 15th October, 26th November, 1870.

C. W. ANDREWS,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Middelburg,
12th July, 1870.

RICHMOND DIVISIONAL COUNCIL.

Notice of Assessment of Rate.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Richmond has this day levied a Rate of One Farthing in the Pound sterling upon all Immovable Property in this Division, liable to assessment, and that the same will become due and payable at the Office of the Secretary, on 1st September next.

J. P. PETT, Secretary.

Divisional Council's Office, Richmond,
1st July, 1870.

DIVISION OF BATHURST.

Pound Sales for the half-year ending 31st December, 1870.

THE Civil Commissioner of Bathurst hereby notifies, in terms of the 20th section of Ordinance No. 16 of 1847, that the following days and dates have been fixed upon for holding Sales of Unclaimed Impounded Animals at the several Pounds in this Division during the half-year ending 31st December, 1870, viz.:

[illegible] 23rd July, 27th August, 24th September, [illegible] 26th November, and 24th December, at [illegible]

GEORGE HUDSON,
[illegible] Civil Commissioner.

[illegible] Port Alfred,
5th July, 1870.

1-9TH REGIMENT.

REPORT of two Deserters from the 1-9th Regiment of Infantry, dated at King William's Town, this 13th day of July, 1870:

No. 747, Private JAMES MOROONEY, 24 years old, 5 feet 7 inches in height, fair complexion, light hair, grey eyes; deserted on the 12th July, 1870, from King William's Town; enlisted on the 12th November, 1860, at Ionian Islands; born at Armagh, Newry, Armagh, Ireland; had on serge tunic and black cloth trowsers; supposed to have gone to the Izeli. Under 7 years' service.

No. 671, Private CHARLES HESKETH, 24 years old, 5 feet 7 inches in height, fresh complexion, brown hair, hazel eyes; deserted on the 11th July, 1870, from King William's Town; enlisted on the 27th January, 1860, at London; born at Poplar; had on serge tunic and black cloth trowsers. Deserted while on 7 days' pass. Under 8 years' service.

W. P. TERRY, Captain,
Commanding 1-9th Regiment.

DIVISIONAL COUNCIL.—GEORGE.

NOTICE is hereby given that at the next ordinary Meeting of the Council on Wednesday, the 14th September, 1870, it will be proposed to assess a rate for Main and Divisional Road purposes on all the Immovable Property liable to taxation in this Division.

C. COETZEE, Secretary,
Divisional Council, George.

Divisional Council's Office, George,
15th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.—NOTICE.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9, 1858, that at a Meeting of this Council, held on the 6th instant, a Rate of three eighths of a Penny in the Pound sterling, was assessed upon all Immovable Property in this Division liable thereto, of which one farthing shall be applied to the maintenance of Main Roads, and the remaining one eighth of a Penny to the construction and maintenance of Divisional Roads. The said Rate will be due and payable at the Council's Office, Prince Albert, on the 1st of September next.

M. VAN EYSSEN, Secretary.

Divisional Council's Office, Prince Albert,
6th July, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Fraserburg will in six weeks from this date apply to His Excellency the Governor for his approval of two Tolls to be established in this Division, viz.: one at the Komsberg, and one at the Oudekloof, Mountain passes.

G. B. BLACKALL, Secretary.

Divisional Council's Office, Fraserburg,
14th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, CLANWILLIAM.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Saturday, the 13th August, 1870, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

CHAS. M. FRYER, Secretary.

Divisional Council Office, Clanwilliam,
11th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, MOSSEL BAY.

NOTICE OF POUND SALES.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance No. 16 of 1847, the Sales of impounded Cattle in this Division will be held at the following places, viz.:

At Misgnust, Geelbeks Vallie, and Klipfontein, at 10 o'clock a.m., on the following dates during the half-year ending December, 1870, viz.:

3rd August, 14th September, 2nd November, 21st December, 1870.

E. C. CROCKETT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Mossel Bay,
12th July, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, 19th October, 1870, the Divisional Council of Cradock will decide on the application of Messrs. DANIEL JACOBUS MALAN and JOHANNES PETRUS DU PLESSIS, for the sale to them of a Piece of Crown Land adjoining their Farms Drie Fontein and Blaauwkrantz, in terms of Section 27 of Act No. 2 of 1860.

The land applied for is about 467 morgen in extent, and is bounded on the north by the Farm Drie Fontein, west by Blaauwkrantz, south by Grootbosk, east by Crown land, called Vogelzangsfontein, and is situated in the Field-cornetcy and Division of Cradock.

J. SLATER, Secretary to the Council.

[illegible]

POUND SALES.—PAARL DIVISION

NOTICE is hereby given in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates and places have been fixed upon for holding Sales of Impounded Cattle in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870, viz.:

1. For the Field-cornetcies of Groot and Klein Drakenstein, at the Paarl Market, on Monday, 25th July, 5th September, 17th October, 28th November, 1870.

2. For the Field-cornetcies of behind the Paarl and Paardeberg, at the Residence of the Field-cornet, Mr. C. E. GRUNDLINGH, on Tuesday, the 26th July, 6th September, 18th October, 29th November, 1870.

3. For the Field-cornetcy of French Hoek, at the Residence of the Foundmaster, Mr. M. LOTTER, on Wednesday, the 27th July, 7th September, 19th October, 30th November, 1870.

4. For the Field-cornetcies of Wellington, Wagonmaker's Valley, and Groenberg, at the Wellington Market, on Thursday, the 28th July, 8th September, 20th October, 1st December, 1870.

W. H. AURET, Resident Magistrate.

Civil Commissioner's Office, Paarl,
22nd June, 1870.

NOTICE.

POUND SALES.—TULBAGH.

IN terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, it is hereby notified that the undermentioned dates have been fixed upon for holding Sales of Unclaimed Impounded Cattle at the several Pounds in this Division during the half-year ended 31st December, 1870, viz.: Tuesday, July 26, September 6, October 18, and November 29.

G. W. ATCHISON, Civil Com.

Tulbagh, 15th June, 1870.

POUND SALES.—DIVISION OF ALBANY.

NOTICE is hereby given that under the provisions of Section 20, Ordinance No. 16 of 1847, I have fixed the undermentioned dates for the Sale of Unclaimed Animals from the several Pounds in this Division in the half-year ending 31st December, 1870, to take place on the Graham's Town Market, viz.:

Thursday, the 11th August, 22nd September, 3rd November, 15th December, 1870.

C. H. HUNTLEY, Civil Commissioner,
Albany.

Civil Commissioner's Office, Graham's Town,
25th June, 1870.

POUND SALES.—DIVISION OF KNYSNA.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed upon for holding sales of impounded Animals in the Pounds established at the Knysna, Belvidere, Boschfontein, and Afgunst, during the half-year ending 31st December, 1870, viz:

Saturday, the 23rd July, 3rd September, 15th October, and 26th November.

JOHN BLAKE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Knysna,
14th June, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, MIDDELBURG.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 22 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Middelburg will, in six weeks from this date, apply to His Excellency the Lieut.-Governor for his approval of a Toll to be established on the Height above Schoengezicht, on the Main Road leading from Cradock to Colesberg.

By order,
W. H. G. GREAVES, Secretary.

Divisional Council Office, Middelburg,
5th July, 1870.

DIVISION OF CALVINIA.

LEASE OF UNSURVEYED CROWN LANDS.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Calvinia, duly authorised thereto by the Government, will offer for Public Competition, in front of his Office, on Wednesday, the 10th August next, at 10 o'clock a.m., the following pieces of unsurveyed Crown Lands in this Division, for periods not exceeding one year, dating from the day of Lease:

1. Oude Bakoven.
2. Platcypher.
3. Klipcypher.
4. Quaggasfontein.
5. Oshoek.
6. Witfontein.
7. Oude Muur.
8. Nelswerf, westward of Zak River
9. Gaaskraal, do. do.
10. Bleskrants, do. do.
11. Leeuw Riet.
12. Klein Hoedjesfontein.
13. Groot Hoedjesfontein.
14. Bruin's Kop.
15. A piece of Ground between Zandkraal, Platkrans, Kransfontein, and Watervlei.

No Compensation will be granted for any improvements the Lessees may effect on the Lands leased.

The Civil Commissioner will not undertake to define or point out Beacons. General descriptions will be given on the day of Lease.

Right of outspanning on the Lands reserved to the Public.

[illegible] Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, [illegible]

Digitized by Google

NOTICE.

THE Civil Commissioner of Tulbagh, duly authorized by Government, will cause to be offered for Public Competition, in front of the Court-room, at Ceres, at 10 o'clock a.m., on Thursday, the 4th of August, the Lease for one year, from the 16th August, of the following pieces of Crown Land in the Division of Tulbagh:

Lot I. A piece of Crown Land, called Upper Boschkloof.

Lot II. A piece of Crown Land, called Lower Boschkloof, in extent about 500 morgen.

Both Kloofs are contiguous to the Farm "The Rookery," in the Voorste Omtrek of Cold Bokkeveld.

The following are the Conditions upon which these Lands will be leased

1. Each Lease will be sold to the highest Bidder.
2. Terms, Cash on the day of the Sale of Lease.
3. No Compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessees upon the Lands leased.

G. W. AITCHISON,
Civil Commissioner.

Tulbagh, 30th June, 1870.

NOTICE.—POUND SALES.

DIVISION OF WORCESTER.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed on for the holding of all Sales of unclaimed impounded Cattle, &c., in this Division, for the half-year ending the 31st December, 1870: In the Town of Worcester, Barendskraal, Zoutekloof, Ezelskloof, and De Hoek, on Saturday, the 30th July, the 27th August, the 24th September, the 29th October, the 26th November, and the 31st December, 1870.

CHARLES BAYLY COX, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Worcester,
3rd June, 1870.

DIVISION OF CLANWILLIAM.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the undermentioned days and dates have been fixed for holding Sales of Unclaimed Animals in the Pounds at each of the following places in the Division of Clanwilliam, during the half-year ending 31st December, 1870, viz.:

At Clanwilliam, Wupperthal, Troe Troe, Ebenezer, Heerenlogement, Kookfontein, Pakhuis, Vredensdal, and Langvlei. On Saturday, 23rd July, 17th September, 12th November, and 24th December, 1870.

W. B. CHALMERS,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
30th May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—BREDASDORP.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Bredasdorp, at the Public Offices, Bredasdorp, on Friday, the 12th August, 1870, at 11 o'clock a.m., in terms of the 34th Section of Act No. 9 of 1858.

By order of the Divisional Council,
C. H. HOFFMANN, J.'s son,
Secretary.

Divisional Council's Office, Bredasdorp,
8th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF SWELLENDAM.

GENERAL ELECTION.

THE Voters in the several Districts of the Division of Swellendam are hereby invited to nominate in writing Candidates for the representation of such Districts respectively in the Divisional Council at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 1—Swellendam and Environs, which is entitled to return *three* Members—each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received *not later than the last day of September*, 1870; and any Nomination received later than that day will not be noticed. Every Voter signing any such Nomination must state his Place of Residence.

For the qualifications required to render a Person eligible see Sections 13 and 14, of Act No. 4, 1865, and Section 6 of Act No. 3, 1870.

SPENCER TODD,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
9th July, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do do hereby nominate A.B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of Swellendam, for the said District No. —.

Dated this ——— day of ———, 1870.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H.
I. K.
L. M.
} State Residence.

NOTICE.

TENDERS are invited for the appointment, in accordance with Section 27 of Act No. 9 of 1858, of competent Valuators of the immovable property in this Division liable to assessment for Road purposes, in terms of Section 26 of Act No. 9 of 1858, and Section 4 of Act No. 3 of 1870. The Tenders (sealed) must be delivered to the Chairman of the Divisional Council not later than 3 p.m. on Tuesday, the 26th of July next.

ALFRED BROWN, Secretary
Divisional Council.

Divisional Council Office, Aliwal North,
29th June, 1870.

NOTICE.

Divisional Council for the Division of Middelburg.

WHEREAS the District No. 2, although called upon to do so, has failed without sufficient cause to nominate a Candidate or Candidates for election in the room of Mr. H. MEYBURG, who resigned his seat as the Member for that District, I hereby invite the Voters entitled to Vote for Members of Divisional Council, in the several Districts of this Division, to nominate in writing Candidates for the representation of the said District No. 2. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Voters, otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, or pain of having his name struck out of all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than Wednesday, the 10th of August, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any Nomination must state his place of Residence.

C. W. ANDREWS,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Middelburg,
July 6, 1870.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No.—, do hereby nominate A.B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for District No. —.

Dated this ——— day of ———, 1870.

A.
B.
C.
D.
E.
} State place of Residence.

SURVEY OF PRAMBERGEN CROWN LANDS, VICTORIA WEST.

NOTICE is hereby given that Mr. Surveyor M. P. AUBRET, duly authorized thereto by the Government, will proceed with the inspection and survey of the Pramberger Crown Lands, on Monday, the 1st of August next, on which date he will be prepared to meet the Proprietors of Farms adjacent to the Crown Lands referred to, and others interested in the survey, at Spytpoort, the Residence of Mr. Field-cornet ALBERT VAN NIEKERK.

EGBERT GARCIA, Civil Commissioner,
Victoria West.

Civil Commissioner's Office, Victoria West,
9th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, GRAAFF-REINET.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, the 9th and 10th Sections of the Act No. 10 of 1864, and of the Act No. 3 of 1870, that the Divisional Council of Graaff-Reinet will hold a Meeting on Friday, the 26th day of August next, at 11 o'clock a.m., for Assessing and Imposing a Rate on all Fixed Property in this Division liable thereto, of — in the Pound Sterling, for Main and Divisional Road purposes.

J. G. ENSLIN, Secretary.

Divisional Council's Office, Graaff-Reinet,
2nd July, 1870.

DIVISION OF VICTORIA EAST.

POUND SALES

NOTICE is hereby given, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the Sales of Impounded Cattle in this Division will be held on the Public Market at Alice, to commence at 12 o'clock noon on the following Fridays, during the half-year ending 31st December, 1870, viz.:

Friday, 22nd July, 9th September, 28th October, and 16th December, 1870.

P. A. MADER, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice,
6th June, 1870.

NOTICE.

LIST of Licences issued by the Distributor of Stamps at Steckenstrom during the month of June, 1870:

Wholesale Licence, to expire 31st December, 1870 (£2).

Jessie Shaw & Co., at Seymour.

Gunpowder Licence, to expire 31st December, 1870. (£1 10s.)

Jessie Shaw & Co., at Seymour.

GEO. GREIG MEURANT, Dis. of Stamps.

Stamp Office, Seymour, 6th July, 1870.

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF VICTORIA EAST.

THE Voters of District No. 2 are invited to nominate a Candidate for the representation of said District, in the Divisional Council of Victoria East, in the room of Mr. GEORGE MURRAY, who has ceased to reside in this Division. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for said District, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all Nominations in which it may appear. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 18th day of August, 1870. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated this 16th day of July, 1870.

WM. F. LIDDLE, Civil Commissioner.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. 2, do hereby nominate A. B, of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for said District No. 2.

Dated this — day of ——, 1870.

(Signed) C. D. ⎫ E. F. ⎪ G. H. ⎬ Name place of Residence. I. K. ⎪ L. M. ⎭

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF VICTORIA EAST.

WHEREAS the District No. 1 has failed, without reasonable or sufficient cause, to nominate a Candidate for its representation in the Divisional Council of Victoria East, I hereby invite the Voters entitled to vote for Members of Divisional Council in the several Districts of this Division to nominate, in writing, Candidates for the representation of the said District No. 1.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Voters, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name struck out of all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 18th day of August, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated this 16th day of July, 1870.

WM. F. LIDDLE, Civil Commissioner.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A. B., of ———, in this Division to become a Member of the Divisional Council of this Division, for District No. 1.

Dated this —— day of ———, 1870.

(Signed) C. D. ⎫ E. F. ⎪ G. H. ⎬ Name place of Residence. I. J. ⎪ K. L. ⎭

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF QUEEN'S TOWN.

Assessment of Road Rate for 1870.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Queen's Town, at its Meeting held on the 15th inst., imposed a Rate of One Half-penny in the Pound sterling, on the Valuation of the Immovable Property in the Division, and that the same is due and payable at the Office of the Divisional Council on or before the 1st day of August next.

By order of the Divisional Council,
A. N. ELLA, Secretary.

Divisonal Council Office, Queen's Town,
June 18, 1870.

UITENHAGE.—NOTICE.

Pound Sales for the half-year ending 31st December, 1870.

IN terms of the 20th Section of Ordinance No. 16, 1847, I hereby notify that the Sales of Impounded Cattle, &c., will be holden in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870, at the Pound at Uitenhage, at 11 o'clock in the forenoon, on Friday, the 5th August, and Saturday, the 17th September 29th October, and 10th December, 1870.

J. GEORGE J. RAWSTORNE,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
15th June, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 22 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford will, in six weeks from this date, apply to His Excellency the Governor for his approval of a Toll to be established on the Bridge at Cookhuis Drift, the proceeds of which are to be equally shared between the Divisional Councils of Bedford and Somerset East.

By order,
HENRY HUTTON, Sec. Div Council.

Office of the Divisional Council, Bedford,
14th May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, MOSSEL BAY.

NOMINATION OF CANDIDATES.

THE Voters in the several Districts of the Division of Mossel Bay are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts respectively in the Divisional Council at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 1—(Municipality of Aliwal South and Environs), which is entitled to return three Members—each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 15th of September, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Who capable of being elected for this Division, and when joint owners of Immovable Property, may be elected, see Section 13, Act No. 4 of 1865. Who disqualified to be elected see Section 14, Act 4 of 1865.

E. C. CROCKETT, Civil Commissioner,
Mossel Bay.

Civil Commissioner's Office, Mossel Bay,
19th July, 1870.

The Nomination of a Candidate for any District may be written in English or Dutch, and shall be in substance as follows:

We, the Undersigned, Voters for District No. —, Division of Mossel Bay, do hereby nominate A. B., of ———, in said Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. —.

Dated this —— day of ———, 1870.

(Signed) C. D. ⎫ E. F. ⎪ G. H. ⎬ Name place of Residence. I. J. ⎪ K. L. ⎭

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.

GENERAL ELECTION.

THE Voters in the several Districts of the Division of Prince Albert are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts respectively in the Divisional Council at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to Vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void, and in District No. 1—(village of Prince Albert), and Environs, which is entitled to return three Members—each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 20th September, 1870, and any Nomination received later than that date will not be noticed. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Every Person registered as a Voter in the Division of Prince Albert (excepting Persons holding Offices of Profit under Her Majesty, or uncertificated Insolvents, or Persons whose Estates are under Assessment), and who shall be the owner of Immovable Property valued for Assessment at the time of election for not less than £500, shall be eligible to be elected.

J. H. COLLARD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Prince Albert,
16th July, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Registered Voters for District No. —, de hereby nominate A. B., in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division of the said District No. —.

Dated this —— day of ———, 1870.

(Signed) C. D. ⎫ E. F. ⎪ G. H. ⎬ Name place of Residence. I. J. ⎪ K. L. ⎭

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

DIVISION OF FRASERBURG.

THE Widow Mrs. JACOB SMIT, of Eende Kuil, in this Division, having reported at this Office that a Coloured Youth named ADONIS, and aged about eleven years, was left at her Farm by his Mother and the said ADONIS having informed me that both his Parents are dead,—Notice is hereby given that if the said ADONIS be not claimed by some Relative fit and proper to maintain him, he will be apprenticed within six weeks from the date of this Notice to the said Mrs. SMIT, under the provision of the Act No. 15 of 1856.

F. E. BALSTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Fraserburg,
Fraserburg, 30th June, 1870.

POUND SALES, DIVISION OF ALEXANDRIA.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed for holding Sales of unclaimed impounded Animals, confined in the several Pounds in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870. All Sales to take place on the Public Market at 10 o'clock a.m., viz:

Saturday, 30th July, 27th August, 24th September, 29th October, 26th November, 31st December, 1870.

J. W. HONEY,
Civil Commissioner, Alexandria.

Civil Commissioner's Office, Alexandria,
23rd June, 1870.

DESTITUTE CHILDREN, VICTORIA WEST.

BOOY and SANA, Bushmen Children, aged respectively 3 and 12 years, and KATJE, a Koranna Child, aged about 9 years, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless these Children be claimed by some Relative fit, proper, and willing to take care of them, within six weeks from this date, they will be apprenticed in accordance with the provisions of the Masters and Servants Act.

EGBERT GARCIA, Res. Magis.

Resident Magistrate's Office, Victoria West,
16th July, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 21st July, 1870.

WHEREAS the Estate of GEORGE JOSEPH HULIN, of Cape Town, Stone-cutter, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the said Master, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 3rd August, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Master; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Master will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st July, 1870.

WHEREAS the Estate of IGNATIUS LEOPOLDUS RAUTENBACH, of the Division of Uitenhage, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, the first Meeting to be held before the Resident Magistrate of Uitenhage, at his Office, at Uitenhage, on Wednesday, the 3rd August, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 10th of August, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the abovenmed Insolvent is Executor Dative *Re* MARIA FERREIRA, and Executor Testamentary *Re* ADRIANA MARIA RAUTENBACH.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st July, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOHANNES CASPARUS CROUS FOURIE, of the Fraserburg District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, MARGARETHA JOHANNA BURGER, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Fraserburg, on Friday, the 2nd September, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Ferson or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Digitized by Google

Master's Office, Cape Town, 21st July, 1870.

WHEREAS the Estate of JAN VAN MANEN, of Prince Albert, Schoolmaster,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Prince Albert, at his Office, at Prince Albert, the first Meeting to be held on Monday, the 1st of August, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 8th of August, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the abovenamed Insolvent is Executor Dative *Re* FRANS CLAREND.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st July, 1870.

WHEREAS the Estate of CHARLES POTE, of Graham's Town, Auctioneer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, at Graham's Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 3rd of August, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 10th of August, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the said CHARLES POTE is Executor Dative *Re* WILLIAM FRASER, *Re* MARIA IRESON HEATH; *Re* EDWARD DANIELL, *Re* THOMAS BAILIE HEATH; also Executor Testamentary *Re* PIETER CLARK DANIEL, *Re* JOHN DOUGLAS, and also Assumed Executor *Re* CATHERINE WATHALL.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st July, 1870.

WHEREAS the Estate of HENDRIK STEPHANUS LODEWICUS DU PLESSIS, of the Division of Colesberg, Agriculturist,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Colesberg, at his Office, at Colesberg, the first Meeting to be held on Saturday, the 6th August, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 13th of August, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st July, 1870.

WHEREAS the Estate of HARTWICH JOHANNES LOUW, and SAMUEL IGNATIUS POTGIETER, trading together at Adelaide, in the Division of Fort Beaufort, under the style or firm of LOUW, POTGIETER, & COMPANY,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office, at Fort Beaufort, the first Meeting to be held on Saturday, the 6th of August, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 13th of August, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st July, 1870.

WHEREAS the Estate of PETRUS JOHANNES FOURIE, of Mancazana, Division of Stockenstrom,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Stockenstrom, at his Office, at Stockenstrom, the first Meeting to be held on Monday, the 1st of August, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 8th of August, 1870, at 10 o'clock precisely; also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ESAIAS ENGELBERTUS VAN ROOYEN, of Roodehenvel, in the Division of Oudtshoorn.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn, on Monday, the 22nd of August, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 1st August, 1870, or proceedings will be instituted against them.

FRED. WM. BARRY, Sole Trustee.

High Sheriff's Office, Cape Town, 21st July, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:

Division of Bredasdorp.

S. VAN DER BYL versus JOHN TALJARD.

On Friday, the 12th August, 1870, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Bredasdorp, 3 Cows, 1 Ox, 1 Horse, 1 Mare, 1 Heifer, Household Furniture, and a large assortment of Merchandise, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

High Sheriff's Office, Cape Town, 21st July, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sales will take place, viz.:

Division of Bedford.

E. F. BARKER versus CHARLES BENJAMIN TROLLIP.

On Saturday, the 30th July, 1870, at 12 o'clock Noon, at Bedford, 719 Sheep, 13 Goats.

Division of Albany.

JOHN CHANNER versus AMELIA STANTON.

On Wednesday, the 3rd of August, 1870, at 10 o'clock a.m., at Graham's Town, Household Furniture of every description, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st July, 1870.

IN the Insolvent Estates of—

1. John Richard Cowsert (1st and final account), confirmed 5th June, 1870.
2. Robert Cowsert, (1st and final Account), confirmed 5th June, 1870.
3. John Foster (1st and final account), confirmed 5th June, 1870.
4. John Gill (1st and final account), confirmed 5th June, 1870.
5. Mary Leary and Elizabeth Leary (1st and final account), confirmed 5th June, 1870.
6. William Harrison Wells (1st and final account), confirmed 5th June, 1870.
7. Andries Thomas Roodt, deceased (1st and final account), confirmed 9th June, 1870.
8. Jacobus Russouw (1st and final account), confirmed 9th June, 1870.
9. Daniel Gryffenberg (1st and final account), confirmed 28th June, 1870.
10. John de Smidt, (1st and final account), confirmed 6th July, 1870.

Notice is hereby given that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution, filed by the Trustees, have been confirmed and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court, on the dates above mentioned.

J. STEUART, Master.

SALE OF

Landed Property.

In the Insolvent Estate of LOUIS NORDEN.

THE IMMOVABLE PROPERTY in this Estate, situate in Lady Grey, consisting of Business Premises, Dwelling-house, and Garden, lately occupied by Mr. NORDEN, and built by the late H. BERGMANN at a cost of £1,600.

ALSO,

TWO WATER ERVEN, enclosed with Stone Walls and stocked with Fruit Trees, being on the site of the old homestead of the Farm.

The above Properties will be sold at Lady Grey,

ON SATURDAY,

THE 9TH OF JULY.

JAMES BOARDMAN, Auctioneer.

THE PROPERTIES at Aliwal North, consisting of—

1st. The PREMISES in Somerset-street, being part of Erf No. 105, and in which Mr. NORDEN for many years carried on Business, together with Dwelling-house Out-buildings, and excellent Garden.

2nd. The adjoining ERF No. 106, which will be subdivided into Lots to meet the wishes of Purchasers.

3rd. A PLOT OF GROUND on the Terrace fronting the River.

4th. Powder Magazine.

The Properties in Aliwal North will be sold on the spot,

ON SATURDAY,

THE 6TH OF AUGUST NEXT.

J. H. BROWN, Auctioneer.

JOSEPH SIMPSON, } Joint Trustees in
JOSEPH GRAHAM, } In Es. L. NORDEN.

Digitized by Google

LIST OF UNCERTIFICATED INSOLVENTS.

WITH reference to the respective Lists of Uncertificated Insolvents published in the *Government Gazette*, between the 11th February, 1844, and the 3rd May, 1870,—Notice is hereby given that the following have since the date of the last Advertisement been added to or removed from the said Lists respectively.

List No. 1.

Aardt, van (deceased), Frans Johannes, late of Keurfontein, Division of George, Agriculturist, 11th May, 1870

Alberine, Jan Jacobus Petrus, of Bamboes Hoek, Division of Albert, Farmer, 31st May, 1870

Anderson, David, of Ceres, Hotel-keeper, 21st May, 1870.

Basson, Joseph, of Uitenhage, Agriculturist (3rd surrender), 3rd May, 1870

Benn, Alfred Boxholm, of Kruis River, Division of Oudtshoorn, 12th April, 1870.

Benn, Benjamin, of Kruis River, Division of Oudtshoorn, 12th April, 1870.

Benn, Henry James, of Kruis River, Division of Oudtshoorn, 12th April, 1870.

Benn, John, of Kruis River, Division of Oudtshoorn, 12th April, 1870

Boonzaaier, Willem Johannes, of Lange Baai, Division of Malmesbury, Fisherman, 30th April, 1870

Bredenkamp, Jan's son, Barend Johannes Jacobus, of Beest River, Division of Caledon, Togtganger, 29th April, 1870

Bredenveld, Moses, of the Cape Division, Carrier, 22nd April, 1870

Browne, Edward, of the Farm Hopefield, Division of Queen's Town, Farmer, 5th May, 1870

Burges, George, of Chumie, Division of Victoria East, Sheep Farmer and Agriculturist, 16th May, 1870

Bustin, Thomas Ridsdale, of Simon's Town, Secretary to the Simon's Town Patent Slip Company, 31st May, 1870

Byrne, Robert Alexander, of Cape Town, 14th June, 1870

Calf (deceased), Jonathan, late of Cape Town, 19th May, 1870

Carey, Elizabeth Caroline, of Middelburg, Hotel-keeper, married without community of Property to Jabez H. Carey, 13th April, 1870

Carey, Jabez Henry, of Middelburg (2nd surrender), 12th April, 1870

Carstens, Hendrik Barend, of the Division of Clanwilliam, Farmer, 28th April, 1870

Cornelisen, James, of Somerset West, Division of Stellenbosch, Butcher (2nd surrender), 19th May, 1870

Croeser, Benjamin Lombard, of the Paarl, Shoemaker (2nd surrender), 22nd May, 1870

Davies, Peter Fairburst, of King William's Town, Hotel and Canteen-keeper, 12th May, 1870

Dunkley, Thomas, of Cape Town, Carpenter, 24th June, 1870

Earle, William George, of Vaalbank, Division of Albert, 31st May, 1870

Els, Nicolas Jacobus, of Aberdeen, Division of Victoria East, 26th April, 1870

Emett, William Thomas Lawson, late Resident Magistrate and Civil Commissioner at Stockenstrom, 12th April, 1870

Engelbrecht, Paul Bester, of New England, Division Aliwal North, 31st May, 1870

Erasmus, Marthinus Fredrik, of Goosenberg, Division of Beaufort West, Farmer, 4th June, 1870

Forbes, David, lately residing at Krugers Kraal, Graaff-Reinet, at present of Uitenhage, 7th June, 1870

Fourie, Johannes Nicholas, of the Gonzana, Division of Stockenstrom, 27th June, 1870

Fraser, Alexander, of Beaufort West, Shopkeeper, 4th May, 1870

Greenfield, George William, of Cape Town, Shopkeeper, 25th April, 1870

Grobler, P. J.'s son, Pieter Johannes, of Klaarfontein, Division of Cradock, Farmer, 8th April, 1870

Hall, James, of the Division of King William's Town, Farmer, 2nd April, 1870

Hattingh, Benjamin, of Prince Albert, Blacksmith, 29th April, 1870

Hunter, Peter, of Somerset West, Blacksmith and Farmer, 12th April, 1870

Jakins, Wm., of Bullhoek, in the Division of the Queen's Town, Agriculturist, 1st April, 1870

Joerning, Louis, of Stellenbosch, Chemist and Druggist, 10th June, 1870

Kinnear, James Alexander Frederick, of Jagers Kraal, Beaufort West, lately Sheep Farmer, 9th June, 1870

Kock, de, Sr., Servaas Hendrik, of Napier, Division of Bredasdorp, Shoemaker, 13th June, 1870

Lintveld, Jr., Hermanus, of Riebeek West, Division of Malmesbury, General Dealer, 6th May, 1870

Marais, Cornelius, of Maclean, Division of East London, Farmer, 6th April, 1870

Maree, Paulus Johannes, of Riebeek's Kasteel, Division of Malmesbury, Shoemaker, 25th April, 1870

Mazier, Regina Magdalena Mazier, born Ham, formerly Widow of the late A. A. de Villiers, now remarried, without community of Property, to Julius E. C. de Boer Mazier, of the Paarl, Agriculturist, 24th June, 1870

Meintjes, J.'s son, Hendrik Adrian, of Liebertas, Division of Graaff-Reinet, Farmer, 29th April, 1870.

Meintjes, Stephanus, of Liebertas, in the Division of Graaff-Reinet, Farmer, 6th May, 1870

Millson, Robert Moffat, of Port Elizabeth, Clerk, 27th April, 1870

Mannik, Elizabeth Hendrika Jacomina, widow of the late J. A. Mannik, of the District of Wynberg 19th May, 1870.

Necker, de, Peter Hendrik, of Sapan River, Division, of Oudtshoorn, 27th April, 1870

Niekerk, van, Isaac Jacobus, of the Paarl, Trader, 15th June, 1870

Nowers, George, of Bredasdorp, 12th April, 1870

Ormond, Charles, of Beaufort-street, Graham's Town, Auctioneer, 9th April, 1870

Peach, Henry, of Graham's Town, Hotel-keeper, 6th April, 1870

Perks, John Clarke, of King William's Town, Miller and General Dealer, 9th June, 1870

Pullen, William Oswald, of the Division of East London, Farmer, 24th June, 1870

Ramsbottom, William, of Junction Farm,. in the Division of Peddie, 16th May, 1870

Renen, van, Thomas, of Somerset East, 12th April, 1870

Rooyen, van, Esaias Engelbertus, of Roodebeuvel, Division of Oudtshoorn, Farmer, 19th May, 1870

Rooyen, van, sen. (deceased), Lucas Johannes Gerhardus, late of Fort Beaufort, Farmer, 9th April, 1870

Schermbrucker, Frederick, of King William's Town, late Government Contractor, 9th April, 1870

Shingler, Edward Perks, of Graham's Town, Merchant, 29th June, 1870

Snyders (deceased), Johannes Jacobus, late of Prince Albert, Farmer, 25th April, 1870

Sterley, Jun., Stephen Thomas, of King William's Town, Blacksmith, 20th June, 1870

Terblans, Stephanus Salomon, of Hasyajt, in the Division of Oudtshoorn, Agriculturist, 6th April, 1870

Theron, Petrus Johannes, of the Division of Stockenstrom, Farmer, 30th April, 1870

Toit, du, François Johannes, of Welgemoed, Division of Caledon, Agriculturist, 9th May, 1870

Toey, du, Henning Johannes, of the Division of Colesberg, 7th June, 1870

Toit, du, Wm.'s Son, Johan Francois, of Wynberg, Apothecary, 6th April, 1870

Townshend, Herbert, of Fort Beaufort, Butcher (2nd Surrender), 25th April, 1870

Treurnich, Johannes Gerhardus Gabriel, of the Paarl, General Dealer (2nd Surrender), 17th June, 1870

Viljoen, Johannes Hendrious, of the Division of Graaff-Reinet, Farmer, 28th April, 1870

Visser, Gert Jacobus, of Rietfontein, Division of Clanwilliam, Farmer, 17th April, 1870

Walton, Augustus Reed, of the Division of Alexandria, 2nd June, 1870

Wicht (deceased), Johan Hendrik, late of Mowbray, 12th April, 1870

Williams, Jesse, of Fort Beaufort, Shopkeeper, 8th April, 1870

York, Thomas, of Fort Beaufort, Carpenter and Undertaker, 27th May, 1870

Zeederberg, Hans Pieter, now residing at Natal, 14th June, 1870.

List No 2.

Insolvent Estates in which the Accounts and Plans of Distribution have been confirmed. To the said List, as already published, are to be added the following, viz.:

Archer, Edmund (1st and final account), 16th May, 1870

Bailie, John Henry (1st and final account), 10th May, 1870

Beer, de, Laurentius Georg Stephanus (1st account), 12th April, 1870

Bein, Jan (1st account), 5th April, 1870

Bester, Hendrik Jacobus (1st and final account), 5th April, 1870

Bruyn, de, Theunis Daniel Jacobus (1st and final account), 9th June, 1870

Bulgin, Abner John (1st and final account), 9th June, 1870

Carstens, Willem Johannes Tobias (1st and final account), 26th April, 1870

Cloete, Jacob Jan Bastian (1st and final account), 10th May, 1870

David, Samuel David (1st and final account), 26th April, 1870

Day, James (1st and final account), 14th June, 1870

Durandt, Willem Christian (1st and final account), 19th May, 1870

Etherington, Alfred (1st and final account), 19th May, 1870

Fick, Willem Siebrecht (1st and final account), 12th April, 1870

Finlay, Peter (1st and final account), 26th April, 1870

Fourie, David Hermanus (1st and final account), 5th April, 1870

Gerber, Barend Fredrik (1st and final account), 10th May, 1870

Gerber, Hendrik Gerber (1st and final account), 10th May, 1870

Hancock, Edward (2nd account), 27th May, 1870 (1st account), 19th May, 1870

Hartzenberg, Andries Johannes (1st account), 5th April, 1870

Hasler, Henry (1st and final account), 14th June, 1870

Hennig, Georg Fredrik (1st and final account), 16th May, 1870

Jacob, Raphael Henry (1st account), 26th April, 1870

Jongh, de, Hendrik Christian (1st and final account), 5th April, 1870

Klopper, Pieter Christian (1st and final account), 14th June, 1870

Knight, Richard Carlisle (1st and final account), 26th April, 1870

Kuun, Stephanus Hendrik Zacharias (1st account), 12th April, 1870

Laubser, Jan Tobias (1st and final account), 5th April, 1870

McCarthy, Justin (1st and final account), 21st June 1870

Meyer, Jacob (1st and final account), 21st June, 1870

Misselbrook, Caroline, Widow of the late McCasker, now re-married without community of Property to Michael Callanan (1st and final account), 21st June, 1870

Moolman, Jan Zacharias (1st account), 2nd April, 1870

Nel, Christoffel Johannes (1st and final account), 19th May, 1870

Nel, Jan Abraham (1st and final account), 9th June, 1870

Niekerk, van, Michiel Hendrik Cornelis (1st and final account), 26th April, 1870

Ockhuizen, Dirk Cornelius (1st and final account), 10th May, 1870

Odendal, Dirk Cornelis (1st and final account), 10th May, 1870

Passmore, Margaret Douglas (1st and final account), 5th April, 1870

Powell, Thomas Meredith (1st and final account), 12th April, 1870

Roex, le, Roeloff Bodewyn (1st and final account), 5th April, 1870

Rorich, Willem Siebert (2nd account), 28th June, 1870

Sharp, John Laurence (1st and final account), 10th May, 1870

Smith, Cornelius (2nd account), 5th April, 1870

Sparks, Henry George (3rd and final account), 9th June, 1870

Spence, James Edward (1st and final account), 9th June, 1870

Tennant, born Buyskes, Hermina Gertruyda Johanna, Widow of the late Hercules Tennant (2nd account), 21st June, 1870

Thuynsma, Petrus Johannes (provisional account), 26th April, 1870

Thuynsma, Petrus Johannes (provisional account), 26th April, 1870

Toit, du, Josua (1st and final account), 10th May, 1870

Tucker, Henry (1st account), 26th April, 1870.

Uys, Petrus Franciscus Malchigor (1st and final account), 5th April, 1870

Vaughan, Jeremiah (1st account), 5th April, 1870

Villiers, de, Jacobus Josephus (1st and final account), 12th March, 1870

Vos, Hendrik Lodewyk de Lange (2nd account), 5th April, 1870

Vos, Johannes Casparus Jurgens (2nd account), 2nd June, 1870

Wasserfal, Fredrik Christian (1st and final account), 14th June, 1870

Westhuizen, Fredrik Christian (1st and final account), 14th June, 1870

Wicht, Hendrik Lodewyk (amended 3rd account) 12th March, 1870

Winkel, van, Johan (1st and final account), 21st June, 1870

List No. 3.

And from the said List No. 1 are to be deducted the following who have obtained their Certificates and Discharges, viz.:

Ames, John Henry Edward, of Riversdale, 12th April, 1870

Clerk, de, Andries Jacobus, of Hope Town, 9th June, 1870

Coetzee, Barend Jacobus Lodowicus, of the Division of Albert, 28th June, 1870

Cook, James, of Uitenhage, 26th April, 1870

Eastes, Frederick, of Port Elizabeth, 5th April, 1870

Heydenrych, Robert Jacob, of Tarkastadt, in the Division of Cradock, formerly of Merino Walk, Division of Queen's Town

Kruger, Abraham Lodowicus, of Burghersdorp, 2nd June, 1870

Lategan, Willem Hermanus, of Wellington, Shopkeeper, 14th June, 1870

Niekerk (van), Dirk Jacobus, of Strickland, in the District of Tygerberg, Farmer, 16th May, 1870

Norton, Edward, of Fort Beaufort, Carrier, 16th May, 1870

Villiers (de), J. J.'s son, deceased, David Jacob, and surviving Spouse, Anna Sophia Roos, of Somerset West, 16th May, 1870

Villiers (de), J. J.'s son, Jacob Isaac, formerly of Stellenbosch, 2nd June, 1870

Warie, August Andries, of Wellington, Painter, 12th April, 1870

Wolhuter, Christoffel Paul, of Caledon, formerly of Southdown, Division of Swellendam, 12th April, 1870.

List No 4.

And from the said List No. 1, is to be deducted the following whose Estate has been released from Sequestration, viz.:

Peiser, Arnold, of Tulbagh, Shopkeeper, 26th April, 1870

D. H. G. CLOETE,
for the Master absent on duty.

Master's Office, Insolvent and Law Branch,
Cape Town, 18th July, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late THOMAS ADCOCK, who died at the Zambezi, in the Interior of South Africa.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are hereby required to notify their Claims to the Undersigned within six weeks, and those indebted to pay their respective Debts forthwith.

HENRY SOLOMON, Executor Dative.

Hope Town, 6th July, 1870.

Digitized by Google

IMPORTANT SALE
OF
LANDED PROPERTY, HOUSEHOLD FURNITURE, Life Policy, and other Effects.

In the Insolvent Estate of W. T. L. EMETT, late C. C. and R. M. of Stockenstrom.

THE UNDERSIGNED WILL SELL BY PUBLIC AUCTION

On Monday, the 25th of July, 1870,

AT 10 O'CLOCK A.M. PRECISELY,

IN FRONT OF HIS OFFICE, AT SEYMOUR.

FIRST:

THAT VALUABLE PROPERTY IN THE ABOVE ESTATE, BEING THE ERF No. 15, ELAND'S RIVER, containing 15 morgen and 150 square roods of excellent arable land, under cultivation, and well irrigated.

A SPLENDID ORCHARD, stocked with choice Fruit Trees, inclusive of Orange, Naartje, and Nectarine, and a magnificent VINEYARD, add greatly to the value of a Property admittedly beautiful.

THE HOMESTEAD comprises a COMMODIOUS DWELLING (superior to most town houses), with excellent Outbuildings, Stabling, &c., and every convenience.

To crown all, there is a WATERMILL on the Premises, and the lucky Purchaser will be entitled to right of Commonage in the Eland's River Block.

This Valuable Property cost the Insolvent £900 sterling, and will now be sold WITHOUT RESERVE. Intending Purchasers will do well to observe THE DAY! THE HOUR!! AND THE PLACE!!! OF SALE. *The Terms of Credit will be extremely Liberal.*

SECOND:

THE POLICY OF INSURANCE upon the life of the Insolvent, in the Mutual Life Assurance Society of the Cape of Good Hope, being the Policy No. 2,585, for £1,000.

THIRD:

THE HOUSEHOLD FURNITURE, BOOKS, FARMING IMPLEMENTS, AND GRAIN, belonging to the Estate.

THE WHOLE OF THE ABOVE WILL BE SOLD WITHOUT RESERVE.

M. E. SMIT, AUCTIONEER.

M. E. SMIT, B. B. ATTWELL, } Joint Trustees.

Seymour, Stockenstrom.

Account-current of the Divisional Council, Mossel Bay, from 1st January to 30th June, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL PURPOSES.—EXCLUSIVE OF ROADS.

Balance 1st January, 1870, including Roads			£190	13	7½	Salaries		£21	0 0
Resurvey received			92	10	8¾	Travelling Expenses to Members attending Council		11	10 0
						Resurvey, Colonial Government	£62 11 8		
						Resurvey, serving Sundry Notices ...	10 0 0		
								72	11 8
						Balance		178	2 8¼
			£283	4	4¼			£283	4 4¼

MAIN ROADS.

Amount of Rates received, being part of the proportionate Amount fixed under provisions of Section 9, Act 10, 1864, for Maintenance of Main Roads			£88	9	6	Main Road	£133	14 0
Balance of Levies due 1st July, 1870 ...	£172	3 11				Toll K. B. River Ferry...	58	4 10
Bad and Doubtful ...	60	0 0				Collecting of Rates	4	19 0
						Printing Account	0	8 1
Balance	£112	3 11				Auditors	8	8 0
Miscellaneous Receipts			101	4	0	Court Fees	8	6 0
Toll Little B. River			37	0	0	Balance	12	13 7
			£226	13	6		£226	13 6

BRANCH ROADS.

Balance Div. Council, exclusive	£178	2 8¼				Travelling Expenses for Inspecting ...	£12	0 0
Balance Main Roads ...	12	13 7				Ruyterbosch Road	214	14 4¾
			£190	16	3¼	Cloete's Pass	9	0 0
						Collecting Rates...	2	9 6
Amount of Rates received, being proportionate Amount fixed under provisions of Act 10, Section, 9 of 1864, for the Maintenance of Branch Roads			£44	3	8	Printing, &c.	0	4 1
						Auditors' Account	4	4 0
						Attaquas Kloof Road	2	10 0
						Branch Roads	6	4 6
Balance of Levies due	£74	4 7¼				Court Fees	4	3 0
Bad and Doubtful ...	30	0 0				Balance	4	10 5½
Balance	£44	4 7¼						
Miscellaneous Receipts...			25	0	0			
			£259	19	11¼		£259	19 11¼

We, the Undersigned, do hereby certify that we have examined this Account, and found the same correct.

W. DE WET, JNO. CAIRNCROSS, } Auditors.

SALE OF
Landed Property.

THE Undersigned, duly authorized thereto by the Executors Testamentary of the Estate of the late ABDOL SOEKER, will sell

THIS DAY (FRIDAY),

AT 11 O'CLOCK A.M.,

Certain HOUSE AND PREMISES situated in this Table Valley, in Dorp-street, No. 68.

Full particulars to be had at the Office of Messrs. REDELINGHUYS & WESSELS, or of the Auctioneer, J. G. STEYTLER.

J. BARRY, q.q. Executors.

Cape Town, 22nd July, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of LOUIS JOERNING, of the Town of Stellenbosch, Apothecary, Chemist and Druggist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Stellenbosch, on Friday, the 19th August, 1870, at his Office, at 10 o'clock, in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate, and also to decide on the application made by the Insolvent at the Second Meeting of Creditors to allow him to retain his household furniture and his tools used in his Profession; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 31st August next, or proceedings will be instituted against them.

C. P. LINDENBERG, Sole Trustee.

Stellenbosch, 20th July, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM JAKINS, of Bullhoek, Division of Queen's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at Queen's Town, on Tuesday, 23rd August, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 30th of August next, or proceedings will be instituted against them.

E. BELL, Sole Trustee.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of PIETER JACOBUS DU TOIT of Worcester.

THE first and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors for seven days at the Office of the Resident Magistrate of Worcester, from Saturday, 23rd instant, and for a further period of fourteen days at the Office of the Master of the Supreme Court, from Wednesday, the 3rd August next; after which, should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

H. PERKINS, C. BECK, } Joint Trustees.

Worcester, 18th July, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of C. H. DE POWER, of Hope Town.

THE second and final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie open for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Hope Town for a period of seven days, commencing from the 6th day of July, 1870, after which it will lie at the Office of the Master for a further period of fourteen days, reckoned from the 1st August, 1870; after which, should no objections be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

LEOPOLD LILIENFELD, Sole Trustee.

Hope Town, 5th July, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHAN MARTIN ENSLIN, of Richmond.

THE Liquidation Account in the above Estate, with the Vouchers belonging thereto, will lie for inspection of Creditors at the Resident Magistrate's Office, Richmond, for a period of seven days, reckoned from Friday, the 8th inst., and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court for a further period of seven days, reckoned from Friday, the 29th instant, after which the Hon'ble the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

L. P. J. VAN DER POEL, Trustee.

Richmond, 7th July, 1870.

Digitized by Google

Abstract Account of the Revenue and Expenditure of the Divisional Council of Alexandria for the Half-year ending the 30th June, 1870.

REVENUE.	Main Roads. £ s. d.	Branch Roads. £ s. d.	Divisional Council purposes. £ s. d.	Total. £ s. d.
Cash on hand, 1st January, 1870	. . .	. . .	77 10 8	77 10 8
Road Rates—Current	. . .	85 6 3	. . .	85 6 3
Road Rates—Arrear	. . .	262 19 8	. . .	262 19 8
Tolls	592 1 11	. . .	. . .	592 1 11
Loans outstanding 30th June, 1870	. . .	425 0 0	. . .	425 0 0
	592 1 11	773 5 11	77 10 8	
Less:				
Advanced Main Road Account ... £67 0 0	. . .	. . .	. . .	. . .
Do. Divisional Council purposes ... 42 18 1	. . .	. . .	. . .	. . .
	. . .	109 18 1	. . .	. . .
Add:				
Received from Branch Road Acct.	67 0 0	. . .	42 18 1	. . .
	659 1 11	663 7 10	120 8 9	1442 18 6

EXPENDITURE.	Main Roads. £ s. d.	Branch Roads. £ s. d.	Divisional Council purposes. £ s. d.	Total. £ s. d.
Loans outstanding 1st Jan., 1870	. . .	425 0 0	. . .	425 0 0
Salaries to Officers	. . .	. . .	55 0 0	55 0 0
Salaries to Toll Collectors ...	75 0 0	. . .	. . .	75 0 0
Maintenance of Roads	564 1 11	159 18 6	. . .	724 0 5
Inspections of Roads	20 0 0	15 10 0	. . .	35 10 0
Travelling Expenses to Members attending Meetings of Council	. . .	. . .	9 0 0	9 0 0
Printing and Advertisements, &c.	. . .	. . .	10 15 6	10 15 6
Interest and Commission ...	. . .	20 0 0	. . .	20 0 0
Law Expenses	. . .	. . .	0 11 4	0 11 4
Sundry Postages, &c.	. . .	. . .	4 1 11	4 1 11
Resurvey Expenses from Doornkloof	. . .	. . .	28 0 8	28 0 8
Refund of Balance of Deposit Expenses in Resurvey Doorn Kloof	. . .	. . .	12 19 4	12 19 4
Refund Road Rates	. . .	4 18 3	. . .	4 18 3
Cash on hand 30th June, 1870 ...	. . .	38 1 1	. . .	38 1 1
	659 1 11	663 7 10	120 8 9	1442 18 6

We certify that we have examined the foregoing Abstract Account of the Receipts and Payments of the Council, and found same supported by Vouchers and otherwise correct in terms of the 83rd Section of Act No. 4 of 1865.

H. MADER, for F. M. GILFILLAN, } Auditors.
WILLIAM HENRY GIBBON, }
FRANK PATTISON, Acting Secretary and Treasurer.

Divisional Council Office, Alexandria, 12th July, 1870.

Eighth Annual Statement of the Transactions of the Malmesbury Agricultural and Commercial Bank, laid before a General Meeting of Shareholders on the 15th July, 1870.

IN submitting the Eighth Annual Statement the Directors of the Malmesbury and Agricultural Bank beg to inform the Shareholders that the transactions of the Bank during the past year have, on the whole, been favourable.

The Gross Receipts amount to £3,519 17s. 11d., being £304 7s. 5d. in excess of that of the previous year; the Profit and Loss Account, however, will show that of this amount the large sum of £1,959 1s. 6d. has been absorbed in the payment of Interest on Fixed Deposits.

Since the commencement of the present year, Directors have lowered the rate of Interest to 4 per cent.; the effect of this step will be favourably felt in the Balance Sheet of the ensuing year. The losses during the past financial year amount to about £35. After placing the annual addition of £120 to the Reserve Fund, and providing for all charges connected with the management of the Bank, there will remain an available Balance of £829 4s. 6d.

Directors recommend that a Dividend of 6 per cent. be declared on the paid-up Capital, that £75 be allowed to Directors for their services, and the balance of £23 4s. 8d. be placed to Profit and Loss Account.

As the retiring Directors, Messrs. GREEFF and ALBERTYN, have been duly nominated for re-election, the Ballot will be purely formal.

The Dividend will be payable on the 5th August next.

F. DE LETTRE BICCARD, Chairman.

Minutes of Proceedings of Annual Meeting held on the 15th July, 1870.

MICHL. BERGH, Esq., in the Chair.

The Annual Report having been read, Mr. J. N. HAUMAN, Jun., moves as anamendment, seconded by Mr. J. C. WALDPOT, "That instead of 6 per cent. the Dividend be declared at Six Shillings per Share, and that the Balance be placed to the Reserve Fund." After discussion, the Amendment was carried,—Mr. J. J. ALBERTYN dissenting.

Proposed by Mr. WALDPOT, and seconded by Mr. VAN EYSSEN, "That the Report as amended be adopted." —Carried.

The retiring Directors, Messrs. GREEFF and ALBERTYN, being duly elected, a vote of thanks to the Directors and Officers of the Bank and to the Chairman of the Meeting closed the proceedings.

Malmesbury Agricultural and Commercial Bank.

Statement of Liabilities and Assets on the 30th June, 1870.

LIABILITIES.	£ s. d.	ASSETS.	£ s. d.
To Shareholders for Capital paid up ...	£13,218 0 0	By Coin in the Bank's Coffers	£3,653 11 10
„ Reserve Fund accumulated... ...	1,394 11 0	„ Drafts on the Colonial Treasury ...	... . .
„ Circulation—Notes outstanding ...	4,955 0 0	„ Notes in hand of other Banks ...	710 0 0
„ Post Bills	... . .	„ Cheques „ „ ...	378 13 6
„ Deposits (fixed)	29,669 14 10	„ Balances „ „ ...	436 4 4
„ „ (floating)	8,326 17 9	„ Bank Premises, Furniture	148 7 6
„ Dividends unpaid	374 17 3	„ Bills under Discount and not yet due	43,533 19 8
„ Balance available	829 4 6	„ „ overdue, special secured ...	3,756 8 9
		„ „ „ not secured	648 3 7
		„ Bonds...	4,955 15 0
		„ Accounts overdrawn	344 14 4
		„ Other Debts not included under the foregoing heads	202 6 10
	£58,768 5 4		£58,768 5 4

Profit and Loss Account.

	£ s. d.		£ s. d.
To Charges	£711 13 1	By Balance	£40 1 2
„ Interest on Fixed Deposits	1,959 1 6	„ Commission	15 1 0
„ Reserved Fund	120 0 0	„ Dividends	11 4 0
„ Balance for Profit	829 4 6	„ Interest and Discount	3,553 12 11
	£3,619 19 1		£3,619 19 1

B. WETHMAR, Accountant.

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

F. DE LETTRE BICCARD, M.D., } Directors.
D. J. ACKERMAN, }
H. G. GREEFF, }
J. W. MOORREES, Cashier.

NOTICE

IS HEREBY GIVEN that the Interest of the late HARRISON WATSON, Esq., ceased in our Firm on the 30th June last. The business will be carried on as usual by the existing Partners.

THOMSON, WATSON, & Co.

Cape Town, 20th July, 1870.

NOTICE.

DURING the absence from the Colony of Mr. WILLIAM JAMES ANDERSON (Firm of WM. ANDERSON & Co.), his Power of Attorney is held by Mr. SAMUEL BUSHELL.

Cape Town, 21st July, 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ARTHUR SEARLE, of the Cape Town.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate, will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a term of fourteen days, from Saturday, the 23rd instant; after the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

J. J. D. BUYSKES, Sole Trustee.

Cape Town, 21st July, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of DANIEL FREDERIK VAN ZYL of Worcester.

THE first and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors for seven days, at the Office of the Resident Magistate of Worcester, from Saturday, the 23rd instant, and for a further period of fourteen days at the Office of the Master of the Supreme Court, from Wednesday, the 3rd August next; after which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

H. PERKINS, } Joint
C. BECK, } Trustees.

Worcester, 18th July, 1870.

NOTICE.

In the Intestate Estate of the late SAARTJE BEZUIDENHOUT, Widow of the late JOHANNES RUYTERS, of Balfour, District of Stockenstrom.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned, at his Office, Fort Beaufort, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay their Debts forthwith to the Undersigned within the same period.

E. P. SOLOMON,
Attorney for WILLEM SCHEEPERS,
Executor Dative.

Fort Beaufort, 1st July, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of WILLIAM BROWN (otherwise MARKLAND), of King William's Town.

ALL Persons having Claims against the above Deceased, or his Estate, or being indebted thereto, are hereby called upon to lodge the said Claims, or pay the said Debts within two months from this date at the Office of EDMUND JOHN BYRNE, Attorney-at-Law, of King William's Town.

E. J. BYRNE, } Exs. Test. in the
W. F. TOWNSEND, } above Estate.

King William's Town, 16th July, 1870.

Uitenhage Board of Executors and Trust Company (Limited).

NOTICE.

In the Testate Estate of the late ADRIANUS CORNELIS LOTZ, and surviving Spouse, SUSANNA MARIA LOTZ, of Division of Uitenhage.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Secretary of the Uitenhage Board of Executors and Trust Company (Limited), at his Office, Uitenhage, within six weeks from this date; and all Persons indebted thereto to pay their Debts within the same period.

SUSANNA M. LOTZ, Ex. Testamentary.

Uitenhage, 15th July, 1870.

Digitized by Google

COLONIAL

ORPHAN CHAMBER & TRUST COMPANY.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ROBERT ALEXANDER BYRNE of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 10th August, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith.

G. W. STEYTLER, Trustee.

Colonial Orphan Chamber and Trust Company,
No. 3, Church-square, Cape Town, 21st July, 1870

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN KEELING, of Colesberg.

THE first Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, reckoned from Tuesday, the 19th instant; after the expiration of which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

R. LE SUEUR, Agent for the Trustee.

Cape Town, 18th July, 1870.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of GIDION JOHANNES VAN DER NEST.

THE first and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Bedford for seven days from this date, and for a further period of fourteen days at the Office of the Master of the Supreme Court, from Friday, the 5th August; after which, if no objections be raised thereto, the Hon'ble the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 22nd July, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estates of EDUARD CHRISTIAN LE ROEX, Sr., EDUARD CHRISTIAN LE ROEX, Jr., ABRAHAM HERCULES LE ROEX, FREDERICK JACOBUS LE ROEX, and JACOBUS ALBERTUS LE ROEX, of Sarah's River, Agriculturists.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estates will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Swellendam, for a period of fourteen days, from the 23rd day of July, 1870, and after that for a further period of seven days in the Master's Office; when, if no objections be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

JOHN JOS. BARRY, Sole Trustee.

Swellendam, 29th June, 1870.

Uitenhage Board of Executors & Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HERBERT LONGLANDS.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to take notice that a Special Meeting will be held before the Resident Magistrate of Uitenhage, at his Office here, on Wednesday, the 10th of August next, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of submitting an offer of composition to the Creditors, and to release the Estate from further liability.

HENRY N. CHASE, } Joint
HENRY VAN DER RIET, } Trustees.

Uitenhage, 16th July, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of FREDERIC SCHERMBRUCKER, of King William's Town.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Resident Magistrate of King William's Town, at his Office, on Thursday, the 8th day of September 1870, at 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of finally deciding upon an offer of composition made by the Insolvent on Thursday, the 14th July, 1870, to the following effect, "to pay the sum of Five Shillings in the Pound to his concurrent Creditors in six equal instalments, running over three years, reckoned from the final acceptance of this offer, on condition that the Estate be released from Sequestration," and for further instructions as to the Report.

H. HEAD, Sole Trustee.

King William's Town, 14th July, 1870.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES BARRY MUNNIK, of Cape Town, Tobacconist (Second Surrender).

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 24th day of August, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of deciding on the Insolvent's application requesting to be allowed to retain his Household Furniture, as also to be allowed to retain his Life Policy of £1,000 for the amount for which it is pledged, viz., £90 sterling.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Colonial Orphan Chamber and Trust Company,
No. 3, Church-square, Cape Town, 21st July, 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estates of the late Mr. and Mrs. JOHN SYME, of Cape Town.

THE second Liquidation Account in the above Estates will lie for inspection of those concerned at the Office of the Board for a term of fourteen days, from Monday, the 25th instant; after the expiration of which, should no objection be made thereto, the same will be acted upon.

J. J. D. BUYSKES, Acting Secretary.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES PETRUS BOTHA, of Karreebosch, Division of Cradock.

THE first and final Liquidation Account and Plan of Distribution in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Cradock for a period of seven days, from Wednesday, the 27th instant, and thereafter it will lie at the Office of the Master of the Supreme Court for a further period of fourteen days, reckoned from Monday, the 15th August, 1870, after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

A. ZIERVOGEL, Sole Trustee.

Cradock, 15th July, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Mrs. DIREKJE ELIZABETH HEYNS, Widow STEPHANUS CORNELIS FERREIRA, of Lange Kloof, District of George.

ALL those having any Claims against this Estate are hereby required to file the same with the Undersigned within six weeks from this date, and those indebted thereto are likewise requested to pay their Debts to the Undersigned within same period.

J. F. FERREIRA, Executor Testamentary.

Klephenvel, 5th July, 1870.

Uitenhage Board of Executors and Trust Company (Limited).

NOTICE.

In the Intestate Estate of the late ALETTA ELIZABETH LEACH, and surviving Spouse, BENJAMIN LEACH, of Uitenhage Division.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned, at his Office, Uitenhage, within six weeks from this date; and all Persons indebted thereto to pay their Debts within the same period.

HENRY N. CHASE, for Executors Dative.

Uitenhage, 16th July, 1870.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Wednesday, the 31st day of August next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, on behalf of the Undersigned, at present under articles of Clerkship to JOHN ROBERTSON REID, Esq., of Cape Town, one of the Attorneys of the Honourable the Supreme Court, to be admitted and enrolled as an Attorney of the said Court.

Dated at Cape Town, this 21st day of July, 1870.

THOS. AURET.

Midland Fire Assurance and Trust Company (Limited).

In the Insolvent Estate of HENDRIK FREDRIK PAPENFUS, of Graaff-Reinet.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting in the above Estate will be held at Graaff-Reinet, before the Resident Magistrate, at his Office, on Tuesday, the 23rd day of August next, for the proof of Debts.

HARRY BOLUS, Sole Trustee.

Graaff-Reinet, 16th July, 1870.

Digitized by Google

Moon's Changes.

New Moon, Thursday, 28th July, at 32 min. past 0 p.m.
First Quarter, Thursday, 4th Aug., at 6 min. past 10 a.m.
Full Moon, Thursday, 11th Aug., at 27 min. past 10 a.m.
Last Quarter, Friday, 19th Aug., at 4 min. past 9 a.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

July 18.—Natal, R.M.St., 487 tons, F. Diver, from Plymouth 10th June, Madeira 16th, St. Vincent 22nd, St. Helena 8th July, to this port and Algoa Bay. Cargo general. Passengers: For this port,—Miss De Aylva Rougers, Miss Duvinage, Miss Bird, Miss Snell, Miss Gattaux, Mr. and Mrs. Snell, Miss Bobbins, Mr. and Mrs. Schock, Mr. and Mrs. Groenewoud, Ensign Selby Smyth, 86th Regt., Mr. Fletcher, Mr. Smidt, Rev. Mr. Daumas, Mrs. Hay, Messrs. Kellner, Mangold, Pritchard, Marshall, Basuto Chis. Moseah, Mr. and Mrs. Morris and child. For Ascension,—Rev. Mr. Westropp, R.N. W. Anderson & Co., agents.

20.—Flibberty, bg., 129 tons, T. Bynon, from Mauritius 4th June, to this port. Cargo sugar. Brings a mail. Anderson & Murison, agents.

Departures from Table Bay.

July 20.—R.M.St. Saxon, to St. Helena and England.
20.—Saxon, to Simon's Bay.
20.—Ruby, to Hondeklip Bay.
20.—Telegraph, to Elephant Rock.
20.—Luna, to Prince of Wales Bay.

VESSELS IN TABLE BAY,

With Class, Tonnage, Destination, and Agents.

In Roadstead—4.

Phœbe, ctr., 31, Ferry, Sandwich Harbour, rec cargo—Thode & Co
Volunteer, ctr., 31, Maple, uncertain, dis cargo—M. L. Beauzaan & Co
Natal, R.M.St, 487, Diver, Algoa Bay, dis cargo—Wm. Anderson & Co
Flibberty, bg., 129, Bynon, uncertain, dis cargo—Anderson & Murison

In Dock—12.

ALONGSIDE SOUTH-EAST QUAY.

Golden Fleece, bk., 490, Way, uncertain, dis cargo—Borradaile & Co
Hannibal. sch., 141, Davits, uncertain, dis cargo—Thomson, Watson, & Co

WEST QUAY.

Princess Alice, 3-mstd. sch., 199, Sims, London, rec cargo—W. A. Lippert & Co
Speedy, bg., 264, Hardy, uncertain, dis cargo—King & Son
Margaretha (N.-Ger.) 3-mstd. sch., 224, Smit, uncertain, dis cargo—W. A. Lippert & Co
Bismarck, sc. st., 529, Staats, Natal, rec cargo—W. A. Lippert & Co
Russell, bk., 347, Collingwood, Algoa Bay, dis cargo—Goodliffe & Co
Prince Alfred, bk., 253, Sim, uncertain, dis cargo—Anderson & Murison

NORTH QUAY.

Percy, bk., 376, Holland, London, rec cargo—Thomson, Watson, & Co
Midge, sch., 61, Love, uncertain, dis cargo—Myburgh & Co

OUTER BASIN.

Gnu, sc. st., 31, Davies, stationed, ready for sea—Anderson & Murison
Lord of the Isles, bg., 146, Jearey, Ascension, rec cargo—R. Granger & Co

Arrivals in Simon's Bay.

July 19.—Infanta Don Henrique, H.P.M. sc. stm. crvtte., 1,054 tons, Capt. J. M. Basco, 11 guns, 11 officers, 192 men, from Lisbon 25th April, St. Paul de Loando 30th June, Little Fish Bay 4th July, to Mozambique. Put in for supplies. Passengers: Marshall J. C. Amaral, Governor-General of Mozambique, and family.

20.—New Brunswick, bk, 574 tons, R. S. Stuart, from Pondicherry 11th April, to Marseilles. Cargo gingelly seed. Put in for supplies and damaged rudder.

☞ Reports: Experienced very heavy weather off the coast for the last five weeks. On 16th inst., spoke the brig Flibberty off L'Agulhas, from Mauritius, 46 days out.

20.—Margaretha (N.-Ger.) sch., 84 tons, A. Schafer, from Kalk Bay to Mauritius. Cargo fish. Put in for cargo (fish).

Arrivals in Algoa Bay.

July 16.—Arabia (Am.) sh., 1,155 tons, F. M. Hinckly, from Rangoon 15th April, to Falmouth. Cargo rice. Passengers: Mrs. Hinckly. Put in with damaged rudder.

17.—Highton Town, sh., 1,599 tons, D. Murray, from Bassien 9th May, to Cork, for orders. Cargo rice. Passengers: Mrs. Murray and 3 children. Put in with loss of mizen-mast and cargo shifted.

☞ Reports: Experienced heavy weather on the 6th July, in lat. 34° 15′ S., long. 27° 20′ E., lost main top-gallant mast.

Cape Town Morning Market.

Highest and Lowest Prices from 19th to the 20th July, 1870.

Quantity passed the Market.	Articles.	£	s.	d.		£	s.	d.
85 lbs	Almonds, per lb.....	0	0	3¾	—	0	0	3¾
3 bushels	Beans, per 3 bush...	0	17	9	—	0	17	9
13 lbs	Butter, per lb.....	0	1	9	—	0	1	9
34 sacks	Chaff, per 16 sacks	2	2	0	—	2	10	0
	Ducks & Muscovies	0	1	6	—	0	1	6
	Fowls, each.....	0	0	11	—	0	1	2
	Geese, each.....	0	2	0	—	0	2	0
135 bushels	Onions, per 3 bush.	0	6	7	—	0	7	4
5 loads	Oatsheaves, 100 lbs.	0	4	4	—	0	5	0
237 bushels	Potatoes, per 3 bush.	0	5	7	—	0	8	8
15 lbs	Pears, per lb.....	0	0	3¼	—	0	0	3¼
106 lbs	Peaches, per lb.....	0	0	3¼	—	0	0	4
21 pieces	Sheepskins, each....	0	2	1	—	0	2	11
	Turkeys, each.....	0	7	1	—	0	7	1
49 bushels	Wheat, per 3 bush.	0	13	10	—	0	17	9

NUMBER OF WAGONS AND CARTS.—Tuesday, 19th, 7 wagons and 4 carts; Wednesday, 20th, 11 wagons and 10 carts.

KAAPSTAD, DEN 22STEN JULIJ, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 94, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 Maart, 1870.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat van af den 1sten September aanst., van de verschillende Seinposten in deze Kolonie geene andere Signalen zullen worden gemaakt of beantwoord dan volgens het Internationale Code van Signalen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 198, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
21 Junij, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 25sten Julij, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Humansdorp, in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Humansdorp.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING HUMANSDORP.

Veldkornetschap Zitzikama.

Perceel No. 1,044. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Humansdorp, Veldkornetschap Zitzikama, genaamd Vergaderingskraal, groot 2,293 morgen en 124·9 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten oosten aan Diepriviers Mond, ten zuiden aan Kliprug, ten westen aan Witteklei bosch. Opzethuur, £12.

Perceel No. 1,045. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kliprug, groot 1,567 morgen en 433·7 vierkante roeden; belend ten noorden aan Vergaderingskraal, ten zuidoosten aan Paauwfontein, ten oosten aan land van Niekerk, ten zuidwesten aan Langfontein. Opzethuur, £10.

Perceel No. 1,046. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Paauwfontein, groot 1,277 morgen en 221·37 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan opgemeten land, ten zuidoosten aan Reebokrand, ten noordwesten aan Kliprug en Langfontein, ten zuidwesten aan Klipdrift. Opzethuur, £6.

Perceel No. 1,047. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Reebokrand, groot 2,203 morgen en 364·7 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kleinplaats, ten zuidoosten aan Kleinrivier, ten zuiden aan Slangrivier, ten zuidwesten aan Klipdrift, ten noordwesten aan Paauwfontein. Opzethuur, £12.

Wijk Tzitzikama.

Perceel No. 563. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 406 morgen en 82 vierkante roeden; belend ten zuiden aan Palmietvlei en overigens aan Kroonland. Opzethuur, £4.

Perceel No. 564. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,326 morgen en 260 vierkante roeden; belend ten noorden aan den weg naar het Bosch, ten westen aan Kroonland; uitstrekkende naar het zuiden in de rigting der zee, en ten oosten en zuidoosten in de rigting van Eersterivier. Opzethuur, £10.

Wijk Gamtoesrivier.

Perceel No. 565. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Gamtoesrivier, genaamd Kansen Kaije, groot 3.098 morgen en 182·37 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden en noordoosten in de rigting der Rivier Conga, ten zuidoosten aan heuvels boven Dwarsfontein. Opzethuur, £12,

Perceel No. 566. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Witte Ruggens, groot 1,679 morgen en 346·8 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kruisrivier en Kroonland, en overigens aan Kroonland. Opzethuur, £8.

Perceel No. 567. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Grasnek, groot 992 morgen en 74 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Winterhoeks Bergen, ten zuidoosten aan Kruisrivier, ten westen aan Keerom en Kroonland. Opzethuur, £2.

Wijk Zuur Anijs.

Perceel No. 568. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Zuur Anijs, genaamd Koudnek, groot 4,135 morgen en 250·3 vierkante roeden; uitstrekkende ten noordoosten naar Baviaanskloof, ten zuidwesten naar Joubertskraal en Dieprivier. Opzethuur, £50.

Perceel No. 569. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boschkloof, groot 449 morgen en 583·3 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten aan Kroonland, ten noordwesten aan de plaats Nooitgedacht, ten zuidwesten aan Jammerfontein. Opzethuur, £3.

Perceel No. 570. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 171 morgen en 328·8 vierkante roeden; belend ten noordnoordoosten aan Vrijheid, ten oostzuidoosten aan Essenbosch, ten zuidzuidwesten en ten noordwesten aan Kroonland. Opzethuur, £3.

Wijk Humansdorp.

Perceel No. 571. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Humansdorp, groot 3,615 morgen en 590.7 vierkante roeden; belend noordwest ten westen aan Uitvlugt, Kroonland, V. Kemps Erf, en de plaats Wolvegat, ten noordnoordoosten aan Quarriekraal, ten noordoosten aan Langhoogte, ten zuidzuidwesten aan Hartebeestfontein en Kroonland. Opzethuur, £40.

Perceel No. 572. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 759 morgen en 359·5 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kroonland, ten zuidwesten aan Geelhoutboom, en zuidoosten aan Kruisfontein, en ten noordwesten aan Hartebeestfontein. Opzethuur, £6.

Perceel No. 573. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 8 morgen en 355·7 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel No. 2, ten noordoosten aan Brakfontein, ten zuidwesten aan Krommerivier, en ten zuidoosten aan Huisrivier. Opzethuur, £1.

Perceel No. 574. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 198 morgen en 223·73 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Elandsjagt, ten noordoosten aan Zeekoerivier, en ten zuiden aan Geelhoutboomrivier. Opzethuur, £5.

Perceel No. 575. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 379 morgen en 77·93 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Elandsjagt, ten noordoosten en noordoosten aan Geelhoutboomrivier, ten zuiden aan Kleinrivier. Opzethuur, £5.

Wijk Hendrikskraal.

Perceel No. 576. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Hendrikskraal, groot 834 morgen en 46·6 vierkante roeden; belend ten noorden aan bergen, ten zuiden aan Krommerivier ten westen aan Uitspanplaats, Assigaaibosch, ten oosten aan Kroonland. Opzethuur, £3.

Perceel No. 577 Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 2,028 morgen en 571·66 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten aan Krommerivier en Sparbokke Erf, zuidwest ten zuiden aan de Zitzikama bergen, ten zuidoosten aan Kroonland, en ten westen aan Kroonland en de plaats Krommerivier. Opzethuur, £5.

Wijk Krommerivier.

Perceel No. 578. Een stuk Grond, gelegen in de Wijk Krommerivier, groot 515 morgen en 286·79 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Hendrickskraal, ten zuidwesten aan bergen, ten oosten en noordwesten aan Kroonland. Opzethuur, £3.

Perceel No. 579. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 394 morgen en 37·7 vierkante roeden; belend ten noorden aan bergen, ten zuiden aan Hendrickskraal en Jagersbosch, ten oosten aan Kroonland, en ten westen aan Misgunst. Opzethuur, £3.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 200, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
25 Junij, 1870.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864 wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat de volgende stukken Kroonland in pacht zullen worden aangeboden voor het Kantoor der Civiele Commissarissen van de Afdeelingen, waarin zij gelegen zijn nam.: Graaff-Reinet, Richmond, Victoria Oost, Peddie en Colesberg, op den middag van Zaturdag, den 30sten dag van Julij, 1870.

Deze Landerijen zullen worden vepacht met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden, in bovenstaande Wet en in de Pachtvormen omschreven, en verder aan zulke bijkomende voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt. Elk Perceel zal worden aangeboden tegen een vasten jaarlijkschen Opzethuurprijs; en de Regering is bereid om pachtkontrakten aan te gaan voor een termijn van een-en-twintig jaren met den bieder van de hoogste som, mits niet minder dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van de verschillende Civiele Commissarissen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING GRAAFF-REINET.

Veldkornetschap Camdeboo.

Perceel No. 528. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Graaff-Reinet, Veldkornetschap Camdeboo, genaamd Krasirivier, groot 7,114 morgen en 520 vierkante roeden; belend ten noorden aan land van Van der Merwe en Uitkijk, ten oosten aan Wolvekop, verpacht Kroonland en Eigendom van C. Rabie, ten zuiden aan Wildebeestpoortje en Uitspan, ten westen aan Kroonland en Lotters Uitvlugt. Opzethuur, £65.

AFDEELING RICHMOND.

Veldkornetschap Noord Winterveld.

Perceel No. 123. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Richmond, Veldkornetschap Noord Winterveld, genaamd Cijpherwater, groot 4,947 morgen en 91·76 vierkante roeden; belend ten noorden aan Ongerrivier (Afdeeling Victoria West), ten westen aan Gravewater en overigens aan Gouvernements grond. Opzethuur, £40.

AFDEELING VICTORIA OOST.

Veldkornetschap Femaskloof.

Perceel No. 1,048. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Femaskloof, Afdeeling Victoria Oost, genaamd Grootdraai, groot 998 morgen; belend ten noorden aan Nooitgedacht en overigens aan de Vischrivier. Opzethuur, £5.

AFDEELING PEDDIE.

Veldkornetschap Bequa.

Perceel No. 1,049. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Peddie, Veldkornetschap Bequa, genaamd Brighton, groot 800 morgen en 500 vierkante roeden; belend ten zuidoosten aan Kroonland, ten westen aan Brentford en Pevensey en overigens aan de Keiskamarivier. Opzethuur, £16.

Perceel No. 1,050. Een stuk Grond, gelegen als boven,

Digitized by Google

genaamd Woodridge, groot 789 morgen en 208 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Guanga, ten zuidoosten aan Westbury Hoogte, ten noordoosten aan Waltham, ten zuidwesten aan Periodieke Stroom. Opzethuur, £12.

AFDEELING COLESBERG.

Veldkornetschap Boven Zeekoerivier.

Perceel No. 1,051. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Colesberg, Veldkornetschap Boven Zeekoerivier, genaamd Mooiplaats, groot 3,595 morgen en 125 vierkante roeden; belend ten noorden aan Oudekraal Gordansfontein en Elandsheuvel, ten zuiden aan Wonderheuvel, ten oosten aan Elandsheuvel en Leeuwekop, ten westen aan Oudekraal. Opzethuur, £50.

Perceel No. 1,052. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Van der Lindskraal, groot 5,565 morgen en 246 vierkante roeden; gelegen ten noordoosten aan Driekop en Dwaalfontein, ten noordwesten aan Andriesfontein, ten oosten aan Klipgat, ten zuidwesten aan Elandsgat, Paardeverlies en Driefontein. Opzethuur, £60.

Perceel No. 1,053. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Helvlakte, groot 1,305 morgen en 323 vierkante roeden; belend ten noorden aan Schuilhoek, ten zuiden aan Leeuwfontein, ten oosten aan Wildfontein, ten westen aan Klipgat. Opzethuur, £25.

Perceel No. 314. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Driekoppen, groot 6,490 morgen en 48 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Oudekraal, ten noordwesten aan Leeuwpoort en Krugerspoort, ten zuiden aan Gouvernementsland en Wonderheuvel. Opzethuur, £75.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 218, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 Julij, 1870.

TEN Auditeurskantore te Kaapstad zullen tot Dingsdag, 26 dezer, 's middags om 12 uur, Tenders worden ingewacht van degenen die genegen zijn Brandhout te leveren ten dienste van de Dwangarbeiders aan en Opzigters over het Dwangarbeiders-station Tradouw, Afdeeling Swellendam, van 15 Augustus tot 31 December aanst. Het Hout moet droog zijn en geleverd worden in Wagenvrachten van niet minder dan 2,000lbs. In de Tenders moet worden opgegeven de prijs *per wracht*. Er zal Borgstelling vereischt worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 219, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
15 Julij, 1870.

DE hierondergemelde veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast, de uiterste poglegen aan te wenden om hem gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen.

WEGGEVLUGT:

Van het Station Tradouw, op 7den Julij, 1870, de Veroordeelde No. 3,894, JAN BOOISE, geboren te Worcester, omtrent 30 jaar oud, 5 voet 8 duim lang, heeft bruine oogen, zwart kroeshaar, bruine gelaatskleur, en is arbeider.

Merken: Klein likteeken op linkerzijde der kin, lang likteeken op linkerarm.

Werd op den 9den April voor het Rondgaande Hof te Worcester, voor de misdaad van Diefstal met Inbraak terechtgesteld en tot 7 jaren gevangenschap met harden arbeid verwezen.

De Veroordeelde was bij zijn ontvlugten gekleed in grijs baaitje en vest, moleskin broek, vilten hoed en veldschoenen, alles gemerkt C ↑ No. 55.

Beloning voor zijne gevangenneming Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 225, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 Julij, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering heeft gelast, bekend te maken, dat ingevolge Artikel 8, Wet No. 9 van 1870, "Omaan Hare Majesteit in hare Koloniale Inkomsten zekere Regten op Huizen toe te staan," het ham behaagd heeft, den Heer LUDWIG HENRY GOLDSCHMIDT aan te stellen tot Taxateur der Huizen in de Afdeeling Calvinia voor de oogmerken der gezegde Wet.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 226, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
19 Julij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd goed te keuren de aanstelling van den Heer SAMUEL BUSNELL tot Waarnemend Oostenrijksch Konsul te Kaapstad tijdens de afwezigheid van den Heer J. W. ANDERSON.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 227, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
19 Julij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd den Heer HARRY DENPSEN aan te stellen tot waarnemend Veldkornet van de Wijk Zwartrivier, in de Afdeeling Knijsna, gedurende de afwezigheid van den Heer JACOBUS MEEDING.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KAAPSCHE AFDEELING.

Schutverkoopingen voor het Jaar eindigende den 30sten Junij, 1871

DE Civiele Commissaris van de Kaapsche Afdeeling maakt hiermede bekend, dat de hierondergemelde dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van Schutverkoopingen in de Kaapsche Afdeeling, gedurende het Jaar eindigende den 30sten Junij, 1871, namelijk:—

Aan het Schut te Zoutrivier.

Woensdag, 20 Julij, 1870	Maandag, 16 Januarij, 1871
Vrijdag, 2 September, „	Woensdag, 1 Maart, „
Maandag, 17 October, „	Vrijdag, 14 April, „
Vrijdag, 2 December, „	Maandag, 29 Mei, „

Te Wijnberg, voor het Magistraatskantoor, voor de Schutten te Wijnberg en in de Duinen,

Vrijdag, 22 Julij, 1870	Woensdag, 18 Januarij, 1871
Maandag, 5 September, „	Vrijdag, 3 Maart, „
Woensdag, 19 October, „	Maandag, 17 April, „
Maandag, 5 December, „	Woensdag, 31 Mei, „

Aan het Schut te Rondebosch.

Maandag, 25 Julij, 1870	Vrijdag, 20 Januarij, 1871
Woensdag, 7 September, „	Maandag, 6 Maart, „
Vrijdag, 21 October, „	Woensdag, 19 April, „
Woensdag, 7 December, „	Vrijdag, 2 Junij, „

Aan het Schut te Simonsstad.

Woensdag, 27 Julij, 1870	Maandag, 23 Januarij, 1871
Vrijdag, 9 September, „	Woensdag, 8 Maart, „
Maandag, 24 October, „	Vrijdag, 21 April, „
Vrijdag, 9 December, „	Maandag, 5 Junij, „

Aan het Schut te D'Urban.

Vrijdag, 29 Julij, 1870	Woensdag, 25 Januarij, 1871
Maandag, 12 September, „	Vrijdag, 10 Maart, „
Woensdag, 26 October, „	Maandag, 24 April, „
Maandag, 12 December, „	Woensdag, 7 Junij, „

Aan het Schut op de Plaats Leeuwenfontein, Tijgerberg.

Maandag, 1 Augustus, 1870	Vrijdag, 27 Januarij, 1871
Woensdag, 14 September, „	Maandag, 13 Maart, „
Vrijdag, 28 October, „	Woensdag, 26 April, „
Woensdag, 14 December, „	Vrijdag, 9 Junij, „

Aan het Schut te Blaauwberg.

Woensdag, 3 Augustus, 1870	Maandag, 30 Januarij, 1871
Vrijdag, 16 September, „	Woensdag, 15 Maart, „
Maandag, 31 October, „	Vrijdag, 28 April, „
Vrijdag, 16 December, „	Maandag, 12 Junij, „

Aan het Schut te Kuilsrivier.

Vrijdag, 5 Augustus, 1870	Woensdag, 1 Februarij, 1871
Maandag, 19 September, „	Vrijdag, 17 Maart, „
Woensdag, 2 November, „	Maandag, 1 Mei, „
Maandag, 19 December, „	Woensdag, 14 Junij, „

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.,
Kaapsche Afdeeling.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Treasurie. 1 Julij, 1870.

AEDEELING CALVINIA.

Verpachting van Onopgemeten Kroonland.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Calvinia, behoorlijk daartoe door de Regering geauthoriseerd, per Publieke Vendutie zal doen opveilen, in front van zijn Kantoor, op Woensdag, den 16den Augustus aanst., ten 10 ure in den voormiddag, de Pacht voor niet langer dan een jaar van af den datum der verpachting, van de volgende stukken onopgemeten Kroonland, gelegen in de Afdeeling Calvinia, namelijk:—

1. Oude Bakoven
2. Platcijpher
3. Klipcijpher
4. Quaggasfontein
5. Oaheek
6. Witfontein
7. Oude Muur
8. Nelsweef, ten westen van Zakrivier
9. Graskraal, ten westen van Zakrivier
10. Bleskraas, ten westen van Zakrivier
11. Leeuwriet
12. Kleinhoedjesfontein
13. Groothoedjesfontein
14. Bruinskop
15. Een stuk Grond tusschen Zandkraal, Platkrans, Kransfontein en Watervlei.

Voor verbeteringen, door de Pachters aangebragt, zal geene vergoeding gegeven worden.

De Civiele Commissaris neemt niet op zich, de bakens aan te wijzen. Op den dag der verpachting zal geene algemeene omschrijving der landerijen gegeven worden.

Het regt van uitspannen op deze Landerijen blijft aan het Publiek voorbehouden.

P. DE SMIDT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, 2 Julij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Paarl.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat, ingevolge Artikel 20, van Ordonnantie No. 16, van 1847, de hierondergemelde dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van verkoopingen van geschut Vee, enz., in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, als:—

1. Voor de Veldkornetschappen Groot en Klein Drakenstein, ter Markt aan de Paarl,—op Maandag, den 25 Julij, 1 September, 17 October, en 28 November, 1870.

2. Voor de Veldkornetschappen Achter de Paarl en Paardenberg, aan de woning van den Heer C. E. Grundeling, Veldkornet,—op Dingsdag, den 26 Julij, 6 September, 18 October, en 29 November, 1870.

3. Voor het Veldkornetschap Franschhoek, aan de woning van den Schutmeester M. Lotter,—op Woensdag, den 27 Julij, 7 September, 19 October, en 13 November, 1870.

4. Voor de Veldkornetschappen Wellington, Wagenmakersvallei en Groenberg, ter Markt te Wellington,—op Donderdag, den 28 Julij, 8 September, 20 October, en 1 December, 1870.

W. H. AURET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Paarl, 26 Junij, 1870.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM.

Vestiging van een Schut op "Driefontein," Potteberg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Swellendam, handelende met advies en toestemming van den Raad dier Afdeeling, een Schut heeft gevestigd op de plaats "Driefontein," Wijk Potteberg, in de gezegde Afdeeling, en den Heer NICHOLAAS DE WET aangesteld heeft tot Schutmeester aldaar.

SPENCER TODD, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 28 Junij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP

Omslag van Wegbelastingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer H. W. VAN BREDA, L.A.R., ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, en Wet No. 10. 1864, op Vrijdag, den 2den September, 1870, aan dezen Raad zal voorstellen, om over te gaan om aan al degenen die daaraan onderworpen zijn zoodanige Belasting op de Onroerende Goederen op te leggen, als noodig en dienstig zal worden geacht ter ten uitvoerlegging van bovengenoemde wetten.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMAN, J.z., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 8 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Cradock op Woensdag, den 19den October, 1870, besluiten zal op het aanzoek van de Heeren DANIEL JACS. MALAN en JOHANNES PETRUS DU PLESSIS, om aan hen te verkoopen zeker stuk Kroonland belend aan hunne Plaatsen "Driefontein" en "Blaauwkrans," volgens Artikel 27 van Wet 2, 1860.

Het aangevraagde Land is omtrent 467 morgen groot en belend ten noorden aan de plaats Driefontein, ten westen aan Blaauwkrans, ten zuiden aan Groothoek, ten oosten aan Kroonland, genaamd Vogelstruiskom, en gelegen in het Veldkornetschap en in de Afdeeling Cradock.

J. SLATER, Secretaris van den Raad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 2 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Raad der Afdeeling Bredasdorp op Vrijdag, den 12den Augustus, 1870, des voormiddags ten 11 ure, in de Publieke Kantoren te Bredasdorp, eene zitting zal houden voor het aanhooren van en besluiten over de bezwaren tegen de waardering der Vaste Goederen in deze Afdeeling, en zulks ingevolge Artikel 34 van Wet No. 9 van 1858.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMANN, J.zn., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 8 Julij, 1870.

OPMETING VAN PRAMBERGEN KROON LANDERIJEN TE VICTORIA WEST.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Landmeter, de Heer M. P. AURET, behoorlijk daartoe geauthoriseerd door de Regering, overgaan zal tot het inspekteren en opmeten der "Prambergen Kroonlanderijen," op Maandag, den 1sten Augustus aanst., op welken datum hij bereid zal zijn de Eigenaren der aan die Kroonlanderijen belende plaatsen en anderen die belang hebben bij die opmeting te ontmoeten op "Slijppoort," de woonplaats van den Veldkornet den Heer ALBERT VAN NIEKERK.

EGBERT GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 9 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GRAAFF-REINET.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, Art. 9 en 10 van Wet No. 10, 1864 en van Wet No. 3, 1864, dat de Afdeelingsraad van Graaff-Reinet op Vrijdag, 26 Augustus aanst., 's voormiddags ten 11 ure, eene vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener Belasting van ——— per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, ten dienste van de Hoofd- en Afdeelingswegen.

J. G. ENSLIN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Graaff-Reinet, 2 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MOSSELBAAI.

Berigt van Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de Verkoopingen van Schutvee in deze Afdeeling zullen gehouden worden op de volgende plaatsen, nam.: Op Misgunst, Goelbeksvallei en Klijnfontein, en wel des voormiddags ten 10 ure op de volgende datums gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, nam.:

3 Augustus, 14 September, 2 November en 21 December, 1870.

E. C. CROCKETT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Mosselbaai, 12 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

Verlaten Kind,—Afdeeling Fraserburg.

MEJUFVROUW de Weduwe JACOB SMIT, wonende op Eendekuil, in deze Afdeeling, ten dezen Kantore gerapporteerd hebbende, dat een Koloniale Knaap, met name ADONIS en omtrent 11 jaar oud, door zijne moeder op gezegde plaats is achtergelaten,—en de gezegde ADONIS mij geïnformeerd hebbende dat zijne ouders beiden dood zijn,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde ADONIS niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande, die genegen en in staat is hem te onderhouden, hij bij gezegde Weduwe SMIT in dienst zal worden besteld ingevolge de bepalingen der Wet.

F. E. BALSTON, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Fraserburg, 30 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Tulbagh.

BIJ deze wordt kennis gegeven, volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de volgende dagen bepaald zijn tot het houden van Schutverkoopingen aan de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, namelijk

Op Dingsdag, 26 Julij, 6 September, 18 October en 29 November.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.

Tulbagh, 15 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN MIDDELBURG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 22, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Middelburg binnen zes weken van heden af bij Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aanzoek zal doen om diens goedkeuring voor een Tol, te worden gevestigd op de Hoogte boven Schoongezigt, aan den Hoofdweg leidende van Cradock naar Colesberg.

Op last,
W. H. G. GREAVES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Middelburg, 5 Julij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Afdeeling Knysna.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 20, Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de ondergemelde datums bepaald zijn voor het houden der verkooping van geschutte Dieren uit de Schutten, gevestigd te Knysna, Belvidere, Boschfontein en Afgunst, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, namelijk:

Zaturdag, 23 Julij, 3 September, 15 October, en 26 November, 1870.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Knysna, 14 Junij, 1870.

AFDEELING VICTORIA OOST.

Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de verkoopingen van Schutvee in deze Afdeeling zullen worden gehouden ter publieke marktplaats te Alice, te beginnen des middags om 12 uur op de volgende Vrijdagen gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December 1870, nam:

Vrijdag, 22 Julij, 9 September, 28 October en 16 December, 1870.

P. A. MADER, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 6 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet No. 9 van 1858, Artikel 22, dat door den Afdeelingsraad van Bedford voor zes weken van heden af bij Zijne Excellentie den Gouverneur aanzoek zal worden gedaan om een Tol te mogen vestigen op de Brug aan Kookhuis drift, de opbrengst waarvan gelijkelijk zal worden verdeeld tusschen den Afdeelingsraad van Bedford en dien van Somerset Oost.

Op last,
HENRY HUTTON, Sec. Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 14 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

VERLATEN KINDEREN.

AANGEZIEN twee Knapen, geheeten DAVID DOLLIE, omtrent 8 jaar oud, en LOUIS DEMPERS, omtrent 4 jaar oud, wier vader dood en wier moeder gevangene in het Verbeterhuis is, in hulpbehoevenden staat ten dezen Kantore zijn gebragt,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien deze Kinderen niet worden opgevorderd binnen zes weken van heden af door een Bloedverwant die bereid en in staat is dezelve te onderhouden, zij zullen worden in dienst besteld bij een bevoegd en bekwaam persoon, overeenkomstig de voorschriften van Wet 15, 1856.

A. SMYTH, Resident Magistraat.

Resident Magistraatskantoor,
Wijnberg, 13 Junij, 1870.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN QUEEN'S TOWN.

Omslag van Wegbelasting voor 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Queen's Town op deszelfs Vergadering, gehouden den 15den dezer, eene Belasting van Een Halve Penny per Pond Sterling heeft gelegd op de geschatte waarde der Onroerende Goederen in deze Afdeeling, en dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Afdeelingsraad betaalbaar is vóór of op den 1sten dag van Augustus aanst.

Op last van den Afdeelingsraad,
A. N. ELLA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Queen's Town, 18 Junij, 1870.

AFDEELING CLANWILLIAM.

Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde dagen en datums zijn vastgesteld voor het houden van verkoopingen van niet geloste dieren in de Schutten op elke der volgende plaatsen in de Afdeeling Clanwilliam, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, te weten:—

Clanwilliam, Wupperthal, Toe Troe, Ebenezer, Heerenlogement, Kookfontein, Pakhuis, Vredensdal en Langevlei, op Zaturdag, 23 Julij, 17 September, 12 November en 24 December, 1870.

WM. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 30 Mei, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM.

Algemeene Verkiezing.

DE Kiesgeregtigden in de verdeelende Distrikten van de Afdeeling van Swellendam, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1 (Swellendam en omstreken, hetwelk geregtigd is *drie* leden af te vaardigen), moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den laatsten dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Aangaande de kwalifikatien vereischt om lemand verkiesbaar te doen zijn, zie men Artikelen 13 en 14 van Wet No. 4, 1865, en Artikel 6 van Wet No. 3, 1870.

SPENCER TODD, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 9 Julij, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. — nomineren bij deze "A B." van "———" in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van Swellendam voor gezegd Distrikt No. —

Gedateerd heden den ——— dag van ——— 1870.

(Get.) C. D. [Naam van woonplaats opgeven.]
E F.
G. H.
J. K.
L. M.
Enz., enz., enz.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN MIDDELBURG.

AANGEZIEN Distrikt No. 2, ofschoon daartoe opgeroepen zonder voldoende oorzaak in gebreke is gebleven één of meer Kandidaten te nomineren voor de verkiezing in plaats van den Heer H. MEIJBURGH, die als lid voor dat Distrikt bedankt heeft,—Zoo noodig ik hierbij de Kiezers die bevoegd zijn om te stemmen voor leden van den Afdeelingsraad, in de verschillende Distrikten dezer Afdeeling, uit, om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt No 2.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingezonden niet later dan *Woensdag, den 10den dag van Augustus*, 1870, en later inkomende nominatien zullen niet in aanmerking komen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

C. W. ANDREWS, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Middelburg, 6 Julij, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in Distrikt No.— nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor het gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd, heden den ——— dag van ——— 1870.

(Get.) A [Naam van woonplaats opgeven.]
B
C
D
E

SCHUTVERKOOPINGEN.

AFDEELING ALEXANDRIE.

BIJ deze geschiedt kennisgeving ingevolge het bepaalde in Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, van 1847, dat de volgende datums zijn vastgesteld voor het houden der verkoopingen van ongelost Vee uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

Al die verkoopingen zullen gehouden worden op de Markt te Alexandrie, des voormiddags ten 10 ure, namelijk:

Zaturdag, den 30 Julij, 27 Augustus, 24 September, 29 October, 26 November en 31 December.

JOHN W. HONEY, Civ. Com., Alexandrie.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alexandrie, 23 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door het overlijden van een kleurling met name AMERIKA, op de plaats van den Heer H. G. F. ENSLIN in hulpeloozen toestand is achtergelaten een Knaap van omtrent 9 jaren en geheeten AFRIKA; Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat, indien de gezegde AFRIKA niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en in staat voor hem te zorgen, hij volgens de Wet in dienst zal worden verbonden.

W. H. AURET, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Paarl, 1 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat op Woensdag, den 19den October, 1870, door den Afdeelingsraad van Cradock zal worden beslist over het aanzoek van den Heer JOHN FROST om aan hem een Stuk land te verkoopen volgens Artikel 27 van Wet No. 2, 1860.

Het bedoelde Land is gelegen in de wijk Zwarte Kei en was oorspronkelijk gereserveerd voor een Militairen Post. Het is omtrent 108 morgen groot en belend ten zuiden aan de rivier de Zwarte Kei en voorts aan gedeelten van de plaats Keispoort, het eigendom van den Applikant.

J. SLATER, Secretaris van den Raad.

Afdeelingsraad Cradock,
1 Julij, 1870.

Digitized by Google

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornetten, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Krimineele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL ter kennisse is gebragt van mij DANIEL FREDERICK BERRANGE, Vrederegter van het Distrikt Albert, onder eede van JUSTUS MCCARTHY, dat PIET FRANS JACOB, JAN, THEUNIS WILLEM, WITBOOI en SEPTEMBER, op den 9den dag van Julij, 1870 de misdaad hebben bedreven van Gevangenisbraak;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, de gezegde PIET FRANS JACOB, JAN, THEUNIS WILLEM, WITBOOI en SEPTEMBER in hechtenis te nemen, of te doen in hechtenis nemen en voor den Resident Magistraat van Albert brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Burgersdorp, heden den 11den dag van Julij, 1870.

D. F. BERRANGE, V.R., Albert.

Beschrijvinn van de Gevangenen:

PIET FRANS JACOB, een Briqua, omtrent 30 jaar oud, 5 voet 6 duim lang, met kinbaard, droeg tijdens het ontsnappen een corduroy broek, Gouvernements wollen baaitje, gemerkt B ↑ D en een oude zwart lakensche pet met flappen aan de zijden.

JAN, een Hottentot, omtrent 30 jaar oud, 5 voet 3 duim lang, met knevelbaard; droeg tijdens het drossen een gestreept hemd, grijs wollen baaitje en dito broek, alles gemerkt B ↑ D.

THEUNIS WILLEM, een Zulu, omtrent 27 jaar oud, 5 voet 7 duim lang, geel van gelaatskleur droeg een taankleurig moleskin baaitje en broek.

WITBOOI *alias* TOUGAMO, een Zulu, omtrent 36 jaar oud, 5 voet 3 duim lang, gele gelaatskleur, droeg een lichtgrijs tweed baaitje en broek, laatstgenoemde aan den buitenkant der pijpen omgeboord, blaauwe doek met witte ruiten om het hoofd gewonden; spreekt vlug Engelsch.

SEPTEMBER *alias* UMKLARLO, een Busuto, omtrent 30 jaar oud, 5 voet 10 duim lang, droeg zwart lakensche broek en taankleurig moleskin baaitje.

AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

KENNISGEVING.

MET referte naar mijn berigt van den 12den April ll. wordt hierbij bekend gemaakt, dat de Afdeelingsraad van Tulbagh op Dingsdag, den 9den Augustus aanst., beslissen zal over de ondergemelde aanzoeken tot het koopen van Kroonlanderijen volgens Artikel 27, Wet 2 van 1870.

1ste. Het aanzoek van den Heer W. S. CONRADIE om een stuk Kroonland, groot omtrent 300 morgen, gelegen in de Wijk Breederivier, belend ten zuiden aan de Plaats Plaisant, ten noorden aan de Plaats van den Applikant en ten oosten aan Kroonland.

2de. Het aanzoek van den Heer P. J. HUGO, om een stuk Kroonland, groot omtrent 100 morgen, gelegen in den Voorsten Omtrek van Koud Bokkeveld, belend ten oosten aan de Plaats Koelfontein, ten zuiden aan de Plaats Driefontein, ten westen aan de Plaats van den Applikant en de Schurftebergen en ten noorden aan de Plaats Elandsfontein.

J. C. WINTERBACH, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 17 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

INGEVOLGE Artikel 27 van Wet No. 9, 1858, worden Tenders gevraagd voor de betrekking van bevoegde Schatters der Onroerende Goederen in deze Afdeeling, vallende in den omslag voor Wegbelastingen volgens Artikel 26, Wet No. 9 van 1858, en Artikel 4, Wet No. 3, 1870. De Tenders moeten verzegeld zijn en ingezonden worden bij den Voorzitter van den Afdeelingsraad, niet later dan 's namiddags 3 ure op Dingsdag, den 26sten Julij aanst.

ALFRED BROWN, Sec. Afdr.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Aliwal Noord, 29 Junij, 1870.

BEHOEFTIG KIND.

JAMES MILLER, omtrent 12 jaar oud, wiens Vader gezegd wordt dood te zijn, wiens Moeder wordt gezegd naar Engeland te zijn gegaan, zijnde hertrouwd met een Soldaat, Regement onbekend, is in hulpbehoevenden staat op dit Kantoor gebragt door den Heer STEPHANUS SCHWARTZ, van Zoutrivier.—Hierbij geschiedt kennisgeving aan Bloedverwanten en Nabestaanden, in staat en genegen hem te onderhouden, dat hij kan worden gereklameerd binnen zes weken, van heden af, na welken tijd hij volgens de Wet bij een geschikt en bekwaam Persoon zal worden in dienst besteld.

JOHN CURREY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 20 Junij, 1870.

DISTRIKT SIMONSSTAD.

Verlaten Kind.

AANGEZIEN door Mej. J. M. POWELL, een kind met name ANNIE VINCENT, en omtrent 9 jaar oud in hulpbehoevenden staat ten dezen Kantore is gebragt,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving dat indien gezegde A. VINCENT niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande die instaat en gewilig is voor haar te zorgen, zij bij gezegde Mej. J. M. POWELL in dienst zal worden verbonden overeenkomstig de bepalingen der Wet.

Mej. POWELL verklaart dat de moeder van het kind dood is, en dat de vader hetzelve verlaten heeft en naar Australie is gegaan.

F. W. BURROWES, Rest. Magt.

Simonsstad, 16 Junij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RICHMOND.

Berigt van Belasting omslag.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Richmond heden eene Belasting van Een Farthing per pond Sterling heeft gelegd op alle in den Omslag vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling, en verder dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Secretaris moet betaald worden op den 1sten September aanst.

J. P. PETT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Richmond, 1 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MOSSELBAAI.

Nominatie van Kandidaten.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Mosselbaai worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat, moet worden genomineerd door niet minder dan *vijf* personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1, Municipaliteit van Aliwal Zuid, en omstreken (dat geregtigd is *drie* leden af te vaardigen), moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan *vijf* kiezers—Niemand kan meer dan 6éne nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 15den dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er *zijne woonplaats bij opgeven.*

Wie bevoegd zijn om gekozen te worden, en in geval van gezamenlijke Eigenaars van Vaste Goederen, wie dan gekozen kan worden,—zie Artikel 13, Wet No. 4 van 1865.

Wie niet de bevoegdheid hebben om gekozen te worden,—zie Artikel 14, Wet No. 4 van 1865.

E. C. CROCHETT,
Civ. Com. voor de Afdeeling Mosselbaai.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Mosselbaai, 19 Julij, 1870.

De nominatien van Kandidaten kunnen voor elk der distrikten in 't Engelsch of Hollansch worden geschreven, en zullen van den volgenden inhoud zijn:—

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, Afdeeling Mosselbaai, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd, heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D, E F, G H, I J, K L } Naam van woonplaats opgeven.

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT.

ALGEMEENE VERKIEZING.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Prins Albert worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging der Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende Verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1 (Dorp Prins Albert en omstreken, hetwelk geregtigd is *drie* Leden af te vaardigen), moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingezonden niet later dan den 20*sten dag van September*, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Een iegelijk die geregistreerd is als kiezer in de Afdeeling Prins Albert (uitgezonderd degenen die gesalarieerde betrekkingen bekleeden in dienst van Hare Majesteit, of ongecertificeerde Insolventen, en dezulken wiens Boedels geassigneerd zijn), en die Vastgoed bezitten gewaardeerd voor de Belasting tijdens de verkiezing, voor niet minder dan £500, is bevoegd om te worden gekozen.

J. H. COLLARD, Civ. Commissaris.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, 16 Julij, 1870.

De volgende is de vorm van nominatie:

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor het gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd, heden, den ——— dag van ——— 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Fraserburg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Fraserburg in zes weken van heden af, bij Zijne Excellentie den Gouverneur aanzoek zal doen om dienst goedkeurig op het vestigen van twee Tollen in deze Afdeeling, nam.: Een aan den Konisberg" en een aan de "Oudekloof," Bergpassen.

G. B. BLACKALL, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 14 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT

Kennisgeving.—Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, in eene Vergadering van dezen Raad, gehouden den 6den dezer, eene Belasting van Drie Achtsten eener Penny per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, van welke Belasting een farthing zal worden besteed aan het onderhoud der hoofdwegen, en de overblijvende een Achtste Penny aan het maken en onderhouden van Afdeelingswegen.—De gezegde Belasting zal verschijnen en ten Kantore van den Raad te Prins Albert betaalbaar zijn op den 1sten September aanst.

M. VAN EIJSSEN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Prins Albert, 6 Julij, 1870

DEPARTEMENT VAN INVOER.—BERIGT.

TEN dezen Kantore zullen tot Woensdag, 27 dezer, 's middags 12 ure, Tenders worden ingewacht voor het Pachten van de Ondergemelde Tolgebouwen, namelijk:

Een Gebouw aan het Middenhoofd, voormaals gebruikt als Visiteurskantoor.

Een Gebouw aan het Noorderhoofd, voormaals in gebruik als Rijks-entrepôt.

En wel onder de volgende konditien:

1ste. De Pachter zal de Gebouwen van binnen en van buiten onderhouden ten genoegen van het Gouvernement en die, wanneer de pacht afgeloopen is in geeden staat weder opleveren, behalve alijtage uitgezonderd.

2de. De Verpachting geschiedt voor drie jaren.

3de. De Pachter zal alle Municipale Belastingen en Regten, van welken aard ook, die op de Gebouwen geheven mogen worden, hebben te betalen.

R. GRAHAM, Ontvanger.

Kantoor van Invoer,
Kaapstad, 15 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Hope Town.—Wegbelasting, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Hope Town op den 13den dag van September, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, eene vergadering zal houden voor het vaststellen eener belasting voor het jaar 1870, op alle daartoe in de termen vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling.

H. F. BURTON, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Hope Town, 13 Julij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Afdeeling Middelburg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Verkoopingen van geschut Vee uit de verschilende Schutten in deze Afdeeling zullen gehouden worden op het Marktplein te Middelburg, des morgens 10 ure op de volgende dagen gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, namelijk:

Op Zaturdag, den 23 Julij, 3 September, 15 October en 26 November.

C. W. ANDREWS, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Middelburg, 11 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

Worcester.—Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de volgende datums bepaald zijn voor het houden van alle Verkoopingen van ongelost Schutvee, enz., in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende 31 December, 1870.

In de Stad Worcester, op Barendskraal, Zoutekloof, Ezelskloof, en de Hoek, op Zaturdag, 30 Julij, 27 Augustus, 24 September, 29 October, 26 November, en 31 December, 1870.

CHAS. BAYLEY COX, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 3 Junij, 1870.

UITENHAGE KENNISGEVING.

Schutverkoopingen voor het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

INGEVOLGE Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, 1847 maak ik hierbij bekend, dat de Verkoopingen van Schutvee in deze Afdeeling gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, zullen gehouden worden aan het Schut te Uitenhage, 's voormiddags om 11 uur op Vrijdag, den 5 Augustus, en Zaturdag, den 17 September, 29 October en 10 December, 1870.

J. GEORGE J. RAWSTORNE, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 15 Junij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op de eerstvolgende Raadsvergadering, op Woensdag, den 14den September, 1870, zal worden voorgesteld, ten dienste van den Hoofd- en den Afdeelingsweg een Belasting te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

C. COETZEE, Sec. Afdeelingsraad, George.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
George, 15 Julij, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
21 Julij, 1870.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Bredasdorp.

S. VAN DER BYL versus JOHN TALJARD.

Op Maandag, den 12 Augustus, 1870, 's voormiddags 10 ure, ten huize van gedaagde te Bredasdorp, van 3 Koeijen, 1 Os 1 Paard, 1 Merrie, 1 Vaars, Huisraad, en een groot assortement Koopwaren.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Albanie.

JOHN CHANNER versus AMELIA STANTON.

Op Woensdag, den 3den Augustus, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, te Grahamstad, van Huisraad van alle soorten, enz.

Afdeeling Bedford.

E. F. BARKER versus CHARLES BENJAMIN TROLLIP.

Op Zaturdag, den 30sten Julij, 1870, 's middags 12 ure, te Bedford, van 119 Schapen, 13 Bokken.

PERCY VIGORS, Baljuw.

Digitized by Google

MEESTERS BUREAU

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 Julij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van ANDREW SWAN, van Bonterug, Afdeeling Uitenhage, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Uitenhage, ten zijnen Kantore, op Woensdag, den 3den Augustus, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 10 Augustus, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 Julij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JOHANNES JURGENS ANTONIE LOMBAARD, van Droogie, Afdeeling Albert, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Albert, ten zijnen Kantore, Burgersdorp; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 4 Augustus, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 11 Augustus, 1870, ten 10 ure precies mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curateren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving dat de bovengenoemde Insolvent is Executeur Testamentair *Re* ELISABETH DE BEER, overleden.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 Julij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JOHN PATRICK O'RYAN, van Swellendam, Opzigter over de Swellendamsche Wegarbeiders, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gezegden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoowordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Swellendam, ten zijnen Kantore, op Maandag, den 8 Augustus, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen, om den gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 16 Julij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOHANNES LODEWICUS PRETORIUS, van het Distrikt Middelburg, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, MARIA HENDRICA DOROTHEA KRUGER, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Middelburg, op Vrijdag, den 2den September, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAMES BARRY MUNNIK, Tabakskooper, te Kaapstad, (2de Overgave.)

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 24sten Augustus, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beslissen over het aanbod van den Insolvent om zijn Huisraad, te mogen behouden, en ook om de polis op zijn leven groot £1,000, te mogen behouden voor het bedrag, welk [illegible] reeds verpand is, namelijk £90.

[illegible] W. STEIJTLER, Eenig Curator.

[illegible] Weeskamer en Trustmaatschappij,

[illegible] 21 Julij, 1870.

Hof voor de Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING VAN

VASTGOED,

TE CRADOCK,

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE.

OP WOENSDAG, 10 AUGUSTUS, 1870,

Des Middags ten 12 ure,

ZAL bij Publieke Veiling, ter plaatse zelve, ten overstaan van den Resident Magistraat van Cradock, als Speciaal Commissaris van het Oostelijke Distriktshof, stellig aan den meestbiedende worden verkocht:

I. Een Stuk Grond, gelegen in de Dundasstraat te Cradock, zijnde het resterend gedeelte van Deel No. 3 van Erf La. F, groot per resterend gedeelte 55 vierkante roeden, 10 vierkante voeten.

II. Een Stuk Grond, gelegen als boven, zijnde het resterend gedeelte van gedeelte No. 3 van Erf La. F, groot per resterend gedeelte 54 vierkante roeden en 40·61 vierkante voeten, als per Grondbrief aan HUGH PERCY SWANSON, gedateerd 7 November, 1856.

Dit Eigendom wordt verkocht ingevolge lastgeving van het Oostelijke Distriktshof, in een regtsgeding waarin de Officiele Likwidateren van de Frontier Commercial and Agricultural Bank Eischers zijn en HUGH PERCY SWANSON Gedaagde is.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw te Grahamstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Cradock.

SYDNEY CARLISLE,
Adjunct Baljuw van Albanie.

Kantoor van den Adjunct Baljuw, Grahamstad.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

VERKOOPING VAN

Vaste Goederen.

In den Insolventen Boedel van LOUIS NORDEN.

DE ONROERENDE GOEDEREN in dezen Boedel, gelegen te Lady Grey, bestaande uit HANDELSGEBOUWEN en een WOONHUIS, laatstelijk geoccupeerd door den Heer NORDEN en door wijlen H. BERGMANN gebouwd tegen een uitgaaf van £1,600.

ALSMEDE,

TWEE WATERERVEN ingesloten met Steenen Muren, en beplant met Vruchtboomen, zijnde op de standplaats der oude hoeve op de plaats.

De bevengenoemde Eigendommen zullen worden verkocht te Lady Grey,

Op Zaturdag, 9 Julij aanst.

JAMES BOARDMAN, Afslager.

De Vaste Goederen te Aliwal Noord, bestaande in:

1. De GEBOUWEN in de Somersetstraat, zijnde een gedeelte van Erf No. 105, en gedurende vele jaren bij den Heer NORDEN in gebruik voor het drijven van Zaken; mitsgaders een WOONHUIS met BIJGEBOUWEN en uitmuntenden TUIN.

2. Het aanbelende ERF No. 106, hetwelk in Perceelen zal worden verdeeld, om aan de wenschen van Koepers te gemoet te komen.

3. Een STUK GROND op het Terras naar de zijde der Rivier.

4. Het KRUIDMAGAZIJN.

De Eigendommen in Aliwal Noord zullen worden verkocht ter plaatse zelve,

Op Zaturdag, 6 Augustus, 1870.

J. H. BROWN, Afslager.

JOSEPH SIMPSON, JOSEPH GRAHAM, } Gez. Curatoren Insolvent Boedel van L. NORDEN.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ROBERT ALEXANDER BYRNE, te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 10den Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen werden genomen.

G. W. STEIJTLER, Curator.

Koloniale Weeskamer en Trustmaatschappij,
Kerkplein, No. 3, Kaapstad, 21 Julij, 1870.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping

VAN

KOSTBAAR VASTGOED,

Op het Dorp Malmesbury.

In den Insolventen Boedel van THOMAS HANNAH.

Op Maandag aanst., 25 dezer,

ZAL ter plaatse zelve worden verkocht, des Insolvents Huis en Toebehooren, staande op het Dorp Malmesbury, hebbende groote Plaats, Buitenverbrekken en Plaats annex. Alsmede een groot Gebouw met Dak van Gebogen IJzer en twee Huurhuizen, alles goed onderhouden en gelegen in het beste gedeelte des Dorps.

Er zal liberaal Bonus gegeven worden

De Verkooping begint om 11 *uur.*

G. W. STEIJTLER, A. H. MOORREES, } Curatoren.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 15 Julij, 1870.

A. H. MOORREES, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM JAKINS, wonende op Bulhoek, Afdeeling Queen's Town.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Queen's Town, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 23sten Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gez. Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 31 Augustus aanst., aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

E. BELL, Eenig Curator.

Openbare Verkooping

VAN KOSTBAAR

ONROEREND EIGENDOM.

In den Insolventen Boedel van ESAIAS ENGELBERTUS VAN ROOIJEN, wonende op Roodeheuvel, Afdeeling Oudtshoorn.

DE Ondergeteekende zal, in zijne hoedanigheid van Curator in bovengemelden Insolventen Boedel, publiek laten verkoopen op des Insolvents woonplaats "Roodeheuvel," "Kamnatie,"

Op Woensdag, den 27 Julij, 1870,

Des Insolvents 16/228ste Aandeelen in de Kostbare en Vruchtbare Plaats "ROODEHEUVEL," met zijn 1/8de Aandeel in het Woonhuis en de Buitengebouwen, thans in gebruik bij den Heer C. J. SERVONTEIN, Boomgaarden, Zaailanderijen, enz., enz.

Dit kostbare Landgoed is gelegen aan den Grooten Weg van Oudtshoorn naar George op geringen afstand (omtrent 20 minuten rijdens) van het Dorp, voorzien van Water voor Besproeijing, en met regt beroemd wegens de vruchtbaarheid van deszelfs grond en het overvloedige en de uitmuntende hoedanigheid van deszelfs produkten.

Het biedt eene uitmuntende gelegenheid aan voor ieder, die eene beknopte, vruchtbare, winstgevende plaats verlangt met eene voordeelige markt digt bij de hand.

Voorts eene kleine hoeveelheid Huisraad.

F. W. BARRY, Eenig Curator.

Oudtshoorn, 15 Julij, 1870.

EDMEADES & BARRY, Afslagers.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van LOUIS JONKNING, Apotheker Scheikundige en Drooglst, wonende te Stellenbosch.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Stellenbosch, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 19den Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven en voorts om te beslissen over het aanzoek door den Insolvent gedaan op de tweede bijeenkomst van Crediteuren om zijn Huisraad en de geraedschappen ter uitoefening van zijn ook te mogen behouden. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 31sten Augustus, 1870, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

C. P. LINDENBERG, Eenig Curator.

Stellenbosch, 20 Julij, 1870.

Digitized by Google

BELANGRIJKE VERKOOPING
VAN
VASTE GOEDEREN,
MEUBELEN, HUISRAAD,
Levenspolis en andere Effekten.

In den Insolventen Boedel van W. T. L. EMETT, voormalig C.C. en R.M. van Stockenstrom.

De Ondergeteekende zal bij Publieke Veiling,

OP MAANDAG, DEN 25STEN JULIJ, 1870,

's Voormiddags ten 10 ure, vóór zijn kantoor te Seymour te koop aanbieden,

TEN EERSTE:

Het Kostbare Vastgoed in bovengemelden Boedel, zijnde Erf No. 15. Elandsrivier, beslaande 15 morgen en 150 vierkante roeden uitmuntend Zaailand onder kultuur en wel bewaterd.

Een uitmuntende Boomgaard, beplant met keurige Vruchtboomen, waaronder Limoenen, Nartjes en Nectarines, en een PRACHTIGE WIJNGAARD maken de waarde van dit erkend fraaije Eigendom nog veel grooter.

De Hofstede bevat een WELINGERIGT WOONHUIS (beter dan de meeste huizen in een stad) met uitmuntende Buitengebouwen, Stallen, enz., en alle andere gerieven.

Om aan alles de kroon op te zetten is er op het perceel een WATERMOLEN, en de gelukkige kooper zal regt hebben op Gemeenweide in Blok Elandsrivier.

Dit uitstekende Eigendom kost den Insolvent £900 sterling en zal nu verkocht worden zonder Reserve. Gegadigde koopers zullen wel doen te letten op DEN DAG! HET UUR!! en DE PLAATS!!! DER VERKOOPING. *De voorwaarden van Krediet zullen hoogst liberaal zijn.*

TEN TWEEDE:

De Polis van Verzekering op het Leven van den Insolvent in de Levensassurantie Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop (Mutual), zijnde Polis No. 2,585, voor £1,000.

TEN DERDE:

De Meubelen, Boeken, Boerderijgereedschappen en Granen, tot den Boedel behoorende.

Al het bovenstaande zal worden verkocht ZONDER RESERVE.

M. E. SMIT, B. B. ATTWELL, } Gez. Curatoren.

Seymour, Stockenstrom.

M. E. SMIT, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ESAIAS ENGELBERTUS VAN ROOIJEN, wonende op Roodehuvel, Afdeeling Oudtshoorn.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Oudtshoorn, ten diens Kantore, op Maandag, den 22sten Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructies te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden versocht hun debita voor of op den 1sten Augustus, 1870, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

FRED. WM. BARRY, Eenig Curator.

Uitenhaagsche Executeurskamer en Trustmaatschappij (Gelimiteerd.)

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HERBERT LONGLANDS.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Uitenhage, op Woensdag, den 10den Augustus, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beraadslagen over een aanbod van akkoord en den Boedel van sekwestratie te ontheffen.

HENRY N. CHASE, HENRY VAN DER RIET, } Gez. Curatoren.

Uitenhage, 16 Julij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FREDERIC SCHERMBRUCKER, te King William's Town,

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van King William's Town, op Donderdag, den 8sten September, 1870, des voormiddags ten 11 ure precies, ten einde finaal te beslissen over het aanbod, gedaan door den Insolvent, op Donderdag, den 14den Julij, 1870, van den volgenden inhoud: "De som van 5s. per £ te betalen aan zijne Concurrente Crediteuren in zes gelijke termijnen, loopende over drie jaren te rekenen van af de finale aanneming van deten voorslag, op voorwaarde dat de Boedel van Sekwestratie worde ontheven,"—en verder instruktie te geven omtrent het rapport.

H. HEAD, Eenig Curator.

King William's Town, 14 Julij, 1870.

Middenlandsche Brandassurantie en Trustmaatschappij (Gelimiteerd).

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK FREDERIK PAPENFUS, te Graaff-Reinet.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet, op Dingsdag, den 23sten Augustus, 1870, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

HARRY BOLUS, Eenig Curator.

Graaff-Reinet, 16 Julij 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

VERKOOPING VAN

VASTE GOEDEREN.

DE Ondergeteekende, behoorlijk daartoe geauthoriseerd door de Executeuren Testamentair in den Boedel van wijlen ABDOL SOEKER, zullen

Op Heden, Vrijdag,

DEN 22sten JULIJ, 1870,

'S VOORMIDDAGS 11 URE, LATEN VERKOOPEN,

EEN HUIS en ERVE, gelegen in deze Tafelvallei, in de Dorpstraat, No. 56.

Volledige Bijzonderheden zijn te vernemen ten Kantore van de Heeren REDELINGHUIJS en WESSELS, of bij den Afslager, J. G. STEUTLER.

L. BARRY, q.q., Executeuren.

Kaapstad, 14 Julij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van WILLIAM BROWN (zoeken genaamd MINKLAND), te King William's Town.

AL degenen die iets te vorderen hebben of verschuldigd [illegible]

Uitenhaagsche Executeurskamer en Trustmaatschappij (Gelimiteerd).

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Testato Boedel van wijlen ADRIANUS CORNELIS LOTZ en nagelaten Echtgenoote SUSANNA MARIA LOTZ, in de Afdeeling Uitenhage.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen aan den Secretaris van de Uitenhagsche Executeurskamer en Trustmaatschappij (Gelimiteerd), ten zijnen Kantore te Uitenhage, binnen zes weken na dagteekening dezes.

SUSANNA M. LOTZ, Executrice Test.

Uitenhage, 15 Julij, 1870.

Uitenhaagsche Executeurskamer en Trustmaatschappij (Gelimiteerd).

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestate Boedel van wijlen ALETTA ELIZABETH LEACH, en nagelaten Echtgenoot BENJAMIN LEACH, in de Afdeeling Uitenhage.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende ten zijnen Kantore te Uitenhage, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

HENRY N. CHASE, voor de Executeuren Datief.

Uitenhage, 16 Julij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen Mejufvrouw DIRKJE ELIZABETH HEIJNS, Weduwe van STEPHANUS CORNELIS FERREIRA, in leven wonende in Langekloof, Afdeeling George.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. F. FERREIRA, Executeur Testamentair.

Klipheuvel, 5 Julij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen SAARTJE BEZUIDENHOUT, Weduwe van JOHANNES RUIJTERS, in leven wonende te Balfour, Distrikt Stockenstrom.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten diens Kantore te Fort Beaufort, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes. En allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks onmiddelijk aan den Ondergeteekende te betalen.

E. P. SOLOMON, Prokureur van WILLIAM SCHEEPERS, Executeur Datief.

Fort Beaufort, 1 Julij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van THOMAS ADCOCK, aan de Zambezi, in het Binnenland van Zuid Afrika.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks onmiddelijk te betalen.

HENRY SOLOMON, Executeur Datief.

Hoopstad, 6 Julij, 1870.

BERIGT.

AL degenen die iets verschuldigd zijn aan den Boedel van wijlen P. J. VISSER, in leven wonende op Boontjesakker, Gouph, Distrikt Beaufort West, moeten daarvan aan den Ondergeteekende betaling doen voor of op 18 September aanst.

P. J. VISSER, J. C. ERASMUS, } Executeuren Testamentair.

Boontjes Akker, 11 Julij, 1870.

HANDELSLIJST.

Nominatie van Kandidaten

VOOR DEN

STEDELIJKEN RAAD,

INGEVOLGE de bepalingen van Wet No. 1 van 1857 roept de Stedelijke Raad van Kaapstad, hierbij die Huishouders in de verschillende Distrikten dezer Municipaliteit op, om in geschrifte, vóór of op DINGSDAG, den 2den der volgende maand drie Kandidaten voor elk dier Distrikten te nomineren.

Iedere twee Huishouders die behoorlijk als zoodanig geregistreerd zijn in een der Distrikten, zullen regt hebben om een aantal van niet meer dan drie Kandidaten te nomineren als Raadsleden voor dat Distrikt.

Op last van den Stedelijken Raad,

[illegible]

Stadhuis, 15 Julij, 1870.

VOOR M[illegible]

DE Stedelijke Raad [illegible] Mei Augustus [illegible]

Digitized by Google

REKENING AFDEELINGSRAAD.

(BUITEN DE WEGEN.)

Rekening-Courant van den Afdeelingsraad van Tulbagh, van den 1sten Januarij tot den 30sten Junij, 1870.

Dbt. 1870. Jan. 1 tot Junij 30. — BIJZONDERHEDEN.				BIJZONDERHEDEN. 1870. Jan. 1 tot Dec. 31.				Crdt.
Bedrag ontvangen van storting voor inspektie van Kroonland	£40	0	0	Salaris aan Secretaris van 1 Januarij tot 30 Junij, 1870	£37	10	0
Bedrag geplaatst op Rekening Hoofdweg ...	56	11	7	Salaris aan Auditeuren	10	0	0
Bedrag geplaatst op Rekening Takweg ...	56	11	7	Toelaag aan Leden	12	19	0
				Voorschotten terugbetaald	25	10	0
				Interest en Commissie	20	9	2
				Kantoorbehoeften	44	9	2
				Terugbetaalde Gelden	2	5	10
Totaal ...	£153	3	2		£153	3	2

Wij certificeren hierbij, dat wij de Boeken en Rekeningen van den Afdeelingsraad van Tulbagh met de daarbij behoorende Kwitantien hebben nagezien en juist bevonden.

SAMUEL SHORT, P. F. THERON, } Auditeuren.

TAKWEGEN.

Rekening-Courant van den Afdeelingsraad van Tulbagh, van den 1sten Januarij tot den 30sten Junij, 1870.

Dbt. INKOMSTEN.							Crdt.
Bedrag van ontvangen Wegbelasting (als per bijgaande Rekening), zijnde gedeelte van het proportioneel bedrag, vastgesteld bij Artikel 9 van Wet No. 10, 1864, voor onderhoud van Takwegen...	£156	14	4				
Proportioneel:							
Saldo van Heffingen, debet 31 December, 1869	£196	15	3				
Bedrag van Heffing, gemaakt op 1 Mei, 1870	826	3	8				
Totaal ...	£1,022	18	11				
Ontvangen gedurende het half-jaar, 30 Junij	313	8	9				
Saldo op den 30sten Junij, 1870	709	10	2				
Voorschotten terug ontvangen...	40	0	0				
Tolgelden ontvangen	43	7	6				
Totaal ...	£240	1	10				

1870. Junij 30. — UITGAVEN.	No. van Kwitantie.						Crdt.
Onderhoud van Wegen ...	1	£144	15	3			
Inspektie	2	18	15	0			
		£23	15	0	£163	10	3
Salarissen	3	£23	15	0			
Reiskosten van Leden ...	4	6	9	6			
Voorschotten terugbetaald	5	12	15	0			
Interest en Commissie ...	6	10	4	7			
Kantoorbehoeften	7	22	4	7			
Terugbetaalde Gelden ...	8	1	2	11			
					76	11	7
Totaal ...					£240	1	10

Wij Ondergeteekenden certificeren hierbij, dat wij deze Rekening hebben nagezien en juist bevonden.

SAMUEL SHORT, P. F. THERON, } Auditeuren.

HOOFDWEGEN.

Rekening-Courant van den Afdeelingsraad van Tulbagh, van den 1sten Januarij tot den 30sten Junij, 1870.

Dbt. INKOMSTEN.							Crdt.
Saldo op 1 Januarij, 1870	£156	12	9				
Bedrag van ontvangen Wegbelasting (als per bijgaande Rekening), zijnde gedeelte van het proportioneel bedrag vastgesteld bij Artikel 9 van Wet No. 10, 1864, voor onderhoud van Hoofdwegen	156	14	5				
Proportioneel:							
Saldo van Heffingen, debet 1 Januarij, 1870	£196	15	3				
Bedrag van Heffing, gemaakt op 9 Mei, 1870	826	3	8				
Totaal ...	£1,022	18	11				
Ontvangen gedurende het half-jaar tot 30 Junij	313	8	9				
Saldo op 30 Junij, 1870... ...	£709	10	2				
Jaarlijksche Contributie ontvangen van den Afdeelingsraad (als per bijgaande Rekening)...	10	0	0				
Diverse Ontvangsten (als per bijgaande Rekening)	145	0	0				
Tolgelden ontvangen (als per bijgaande Rekening)	228	15	0				
Totaal ..	£697	2	2				

1870. Junij 30. — UITGAVEN.	No. van Kwitantie.						Crdt.
Onderhoud van Wegen ...	1	£348	18	6			
Inspektie van Wegen ...	2	18	15	0			
					£367	13	6
Salarissen	3	£23	15	0			
Reistoelagen voor Leden ...	4	6	9	6			
Voorschotten terugbetaald	5	12	15	0			
Interest en Commissie ...	6	10	4	7			
Kantoorbehoeften	7	22	4	7			
Terugbetaalde Gelden ...	8	1	2	11			
					76	11	7
Saldo op 30 Junij, 1870...					252	17	1
Totaal ...					£697	2	2

Wij Ondergeteekenden certificeren hierbij, dat wij deze Rekening hebben nagezien en juist bevonden.

SAMUEL SHORT, P. F. THERON, } Auditeuren.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende geeft hierbij kennis, naar voorschrift van Wet No. 23, 1861, Artikel 13, dat hij heeft opgehouden Aandeelhouder te zijn in de Paarlsche Bank.

D. G. DE JONGH.

Kaapstad, 20 Julij, 1870.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat het aandeel van wijlen den Heer HARRISON WATSON in onze firma, den 30sten Junij ll. heeft opgehouden De zaken zullen op de gewone wijze worden voortgezet door de bestaande Vennooten.

THOMSON, WATSON, & Co.

Kaapstad, 20 Julij, 1870.

Kennisgeving.

GEDURENDE de afwezigheid van den Heer WILLIAM JAMES ANDERSON (Firma WM. ANDERSON & Co.), uit de Kolonie, is de Heer SAMUEL BUSHELL zijn Prokuratiehouder.

Kaapstad, 20 Julij, 1870.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut van den Ondergeteekende, over den gestelden tijd, de volgende dieren, die, indien niet vóór den 26sten Julij, 1870 gelost, op dien dag te mijnen plaatse Vrijmansfontein publiek zullen worden verkocht:—

Een weigeteelde Muilezel, merrie, wit, bejaard, geen merken; een do. do., aschkleur, geen merken.

C. E. GRUNDLINGH, Schutmeester.

Achter de Paarl, 12 Julij, 1870.

In het Hoog Geregtshof van de Kolonie Kaap de Goede Hoop.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat op Woensdag, den 31sten dag van Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof ten behoeve van den Ondergeteekende, thans onder artikelen van klerkschap bij den Heer JOHN ROBERTSON REID, te Kaapstad, Prokureur bij het Hoog Geregtshof, aanzoek zal worden gedaan om te worden toegelaten en op de rol geplaatst als Prokureur bij gezegd Hof.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 21sten dag van Julij, 1870.

THOS AURET.

DE "PROTECTEUR"

BRAND

Assurantie Maatschappij,

MARKTPLEIN.

OPGERIGT

Den 29sten September, 1838,

KAPITAAL £65,968 16s. 5d.

Laatste Bonus aan Geassureerden toegekend 20 percent.

DIREKTEUREN.

De Wel-Ed. Heer W. C. KUYS, President.
" " " J. A. TRUTER, Vice President.

Wel-Ed. O. H. BOSENBERG
" J. J. HOFMEIJR
" CHS. BARRY
Edele D. G. VAN BREDA

Wel-Ed. I. P. H. v. D. POEL
" J. C. WESSELS
" A. H. HOFMEYR

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. Heer J. J. STEIJTLER,
" " " S. V. HOFMEYR.

Agenten in de Buiten Distrikten

Bredasdorp,	De Wel-Ed.	Heeren Barry & Neven,	
Beaufort,	" "	Heer	W. J. Blore,
Burgersdorp,	" "	"	E. B. Truter,
Caledon,	" "	"	C. A. M. de Vos,
Calvinia,	" "	Heeren Gebrs. Heilbron,	
Colesberg,	" "	Heer	D. Sluiter,
Darling,	" "	"	M. Versfeld
D'Urban,	" "	"	F. J. v. H. Dumisy
Fraserburg,	" "	"	H. W. A. Cooper,
George,	" "	"	S. J. C. Gird,
Graaff-Reinet,	" "	"	F. K. te Water,
Heidelberg,	" "	Heeren Barry & Neven,	
Hopefield,	" "	Heer	A. G. H. van Breda
Malmesbury,	Malmesbury	Executeurs	Kamer,
Mosselbaai,	De Wel-Ed.	Heeren Barry & Neven,	
Murraysburg,	" "	Heer	G. H. Meiring,
Oudtshoorn,	" "	"	W. Walter,
Paarl,	" "	"	A. J. Becker,
Prins Albert,	" "	"	Z. J. Muller,
Riversdale,	" "	"	W. White,
Richmond,	" "	"	W. C. Perry
Simonstad,	" "	"	P. J. Hugo,
Stellenbosch,	" "	"	P. Kersten,
Swellendam,	" "	"	C. Standerwick
Tulbagh,	" "	"	B. J. de Vaal.
Uitenhage,	" "	"	D. J. Aspeling,
Victoria West,	" "	"	J. Adams,
Wellington,	" "	"	P. J. Pentz,
Worcester,	" "	"	J. Lindenberg

Schaal van Premien per £100.

	Waarin zich geene gevaarlijke Goederen bevinden.	Gevaarlijke Goederen bevattende.	Waarin gevaarlijke neringen gedreven worden.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Platten,	0 2 0	0 4 0	0 6 6
2. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, gedekt met Leijen, Pannen of Metalen,	0 2 6	0 4 6	0 7 6
3. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Rieten Daken,	0 17 6	1 0 0	1 2 6

Speciale Assurantien volgens den aard der Risico

POLISSEN GRATIS.

☞ De Bonus aan Geassureerden bij de laatste Algemeene Vergadering toegekend, bedraagt

20 PERCENT

op de betaalde Premien, ontvangbaar bij de volgende jaarlijksche vernieuwing hunner Polissen.

S. J. DE KOCK Secretaris.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance). ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.— Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,250.

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, JULY 26, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS by Act No. 33 of 1868, it is provided that whenever any two or more Divisional Councils shall represent to the Governor that the boundaries of their respective Divisions, where the same adjoin each other, are inconvenient or not sufficiently defined, and required to be altered and duly defined: And whereas the Divisional Councils of Cradock and Queen's Town have represented that the common boundary of their respective Divisions, where the same adjoin each other, is inconvenient, and requires to be altered and duly defined: Now, therefore, by virtue of the provisions of the aforesaid Act No. 33 of 1868, I do hereby declare, proclaim, and make known that from and after the 1st of October next, the following shall be the common boundary of Divisions of Cradock and Queen's Town, where the same adjoin each other, viz.:

A line extending from the Great Winterberg along the high ridge which forms the watershed between the Zwaart Kei and Tarka Rivers, past Groennek and Tafelbergsnek to Naauwpoortsnek; thence along the ridge of mountains to the west and north of the village of Tarkastad, to a beacon common to Middelkraal and Palmietfontein; thence to the summit of the high mountains running in a northerly direction from Tarkastad; thence along the ridge of the said mountains, past Klein Vontyn and Riet Rivier Farm to Hart Vontyn, and thence following the high ridge to Buffel's Kloof, by which line the Farms mentioned in the Schedule to this Proclamation will be cut off from the Cradock and annexed to the Queen's Town Division.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 22nd day of July, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 32, 1870.

Shedule to the foregoing Proclamation.

1 Bosch Fontein (Tarkastad)
2. Buffel's Kloof (M. Lombaard)
3. Beznidenhoud's Kraal (P. J. van Heerden)
4. Beznidenhoud's Kraal Mond (U. J. Erasmus)
5. Cypher Vontyn (Johan J. Hatting)
6. Elandsheuvel (James Phillips)
7. Elands River Poort (P. du Plessis)
8. Vlinks Vontyn (F. J. Coetzer)
9. Groen Vontyn (Widow C. Hatting)
10. Groot Haas Vontyn (Widow Hesselman)
11. Groot Haas Vontyn, or Morgen Zon (Widow Hesselman)
12. Groen Nek, or Wilgebosch (Messrs. Goosen)
13. Honig Klip (J. H. de Beer)
14. Hart Vontyn (W. Lombaard)
15. Haasjes Kraal (Al. Venter)
16. Haas Vontein (Gert Olivier)
17. Honde Nek (Gert Hesselmann)
18. Haas Vontyn Mond (P. J. de Wet)
19. Heartebeests Vontyn (J. A. Botha)
20. Jagt Vontyn (H. Bynders)
21. Keyzyn Doorns (C. Hatting)
22. Klein Haas Vontyn (Coetzer & Co.)
23. Klipplaat Drift (J. A. Kruger)
24. Keys Poort (John Frost)
25. Kogelbout's Kop (J. Ralph)
26. Klip Vontyn
27. Klein Vontyn (J. A. de Wet)
28. Leeuw Vontyn (P. J. Grobbelaar and others)
29. Leeuw Vontyn (Widow C. Hatting)
30. Middel Kraal (Godlieb Venter)
31. Plat Tafelberg (J. S. Distin)
32. Quaggas Vontyn (Widow Kruger)
33. Riet Gat (W. J. Preterius)
34. Roode Wal (S. A. M. & I. Co.)
35. Roode Wal (B Rickerts)
36. Riet River Farms, or Elands Vontyn
37. Spyt Vontyn
38. Smits Rivier (Grobbelaar & Coetzer)
39. Smits Kraal (Jan Kruger)
40. Stompstaart Vontyn, or Hartebeeste Vontyn (C. Venter)
41. Spreeuw Vontyn
42. Schaap Kraal (Godlieb Venter)
43. Sterk Vontyn (Grobbelaar and others)
44. Van Wyk's Kraal (Est. L. van Wyk)
45. Wildschuts Berg (Koert Grobbelaar)
46. Waterval (S. van Heerden)
47. Wildschuts Hoek (Schutte)
48. Zeekoegat (Cawood Brothers)
49. Zuur Vontyn (Delpoort & Botha)
50. Zuur Kop (George Whitehead)
51. Naauw Poort (Distin, De Wet, and Erasmus)
52. Crown Farm, Lot 430, Lease 27 (Jos. Whitehead)
53. Do. Lot 431, Lease 28 (Zach. de Beer)
54. Do. Lot 280, Lease 6 (Geo. Whitehead).

GOVERNMENT NOTICE.—No. 218, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 14th July, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 26th instant, from Persons willing to supply Firewood for the use of Convicts and Officers in charge at the Tradouw Convict Station, Division of Swellendam, from 15th August to 31st December next. The Wood must be dry, and delivered in Wagon-loads of not less than 2,000 lbs. Tenderers to state the price demanded *at per load.* Security will be required.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 236, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 23rd July, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has directed the publication of the following Notice to Mariners issued by the Government of Ceylon.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE TO MARINERS.

BAY OF BENGAL.

Temporary Light near the Great Basses.

WITH reference to the Notice issued by the Trinity House, London, dated 29th October, 1869, which appeared in the *Ceylon Government Gazette* of the 4th December, 1869, it is hereby notified for general information that a Light-Vessel, exhibiting at an elevation of 38 feet above the sea a red revolving light at intervals of 45 seconds, has been placed in 12 fathoms low water spring tides, on a bearing N.N.E., and at a distance of ¾ of a mile from the N.E. rock of the Great Basses Reef, in latitude 6° 10′ 37″ N., and longitude 81° 28′ 11″ E.

The vessel carries two balls vertical at the mast head.

By His Excellency's command,
HENRY T. IRVING, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo,
1st April, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 231, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 22nd July, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint JOHN CAMPBELL, Esquire, to be one of the Commissioners for examining the Protocols and Registers of Notaries Public practising in the district of the Cape.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 232, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 22nd July, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. JOSEPH FRANCIS to be Storekeeper of the Private Gunpowder Magazine of Mr. HENRY HOME LEY, at Concordia, in the Division of Namaqualand.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 237, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 23rd July, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. LOUIS DOMINICUS to be Storekeeper of the Private Gunpowder Magazine belonging to Mr. ROBERT TORBET, in the District of Namaqualand, in the room of Mr. ELLIS, resigned.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 240, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 25th July, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint N. E. SCHÖNNBERG, Esquire, M.D., Edinburgh, to be District Surgeon of Calvinia, in the room of W. P. J. PURCELL, Esquire, resigned.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 241, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 25th July, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint HEINRICH MEYER, Esquire, M.D., Wurtzenburg, to be District Surgeon of Clanwilliam, in the room of N. E. SCHÖNNBERG, Esquire, transferred to Calvinia.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 233, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
23rd July, 1870

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to direct the publication of the following Circular Dispatch from the Right Hon'ble the Secretary of State, transmitting copies of Instructions from the Board of Trade relative to the Wages and Effects of deceased Merchant Seamen.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

CIRCULAR.

By the "Natal," 18th July.

Downing-street, 28th May, 1870.

The Officer Administering the Government of Cape.

SIR,—I transmit to you, by direction of the Secretary of State, copies of Instructions issued by the Board of Trade to Officers in the British Possessions abroad, relative to the Wages and Effects of deceased Merchant Seamen.

I have, &c.,

FREDERICK ROGERS.

ENCLOSURE IN CIRCULAR, 28TH MAY, 1870.

Circular No 404.

Board of Trade, 2nd March, 1870.

Instructions to Officers in the British Possessions Abroad.

Wages and Effects of Deceased Merchant Seamen.

The British Government have agreed with the Governments of France, Denmark, Sweden and Norway, and the North-German Confederation, to deliver to their respective Consuls-General in London the Wages and Effects received by the Board of Trade under the provisions of the Merchant Shipping Act, 1854, of Seamen belonging to those countries who have died on board British Merchant Vessels, and these Governments have on their part agreed to deliver to the nearest British Consul the property of British Seamen dying on board their Merchant Vessels, or on shore in their Territories.

The Officers are therefore requested to report to the Board of Trade the particulars of the deaths of such British Seamen.

T. H. FARRER, Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 234, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
23rd July, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to direct the publication of the following Circular Dispatch from the Right Hon'ble the Secretary of State, transmitting copies of Instructions issued by the Board of Trade, with an annexed form of Medical Scale for the Merchant Ships.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

CIRCULAR.

By the "Natal," 18th July.

Downing-street, 27th May, 1870.

The Officer administering the Government of the Cape of Good Hope.

SIR,—With reference to the Circular Dispatch, addressed to you on the 14th of March last, I transmit to you herewith, by direction of the Secretary of State, copies of Instructions issued by the Board of Trade to Officers in the British Possessions abroad, with an amended form of Medical Scale for the Merchant Ships, adopting the term "Essence of Meat" for Essence of Beef, this form being substituted for cancelled Circulars Nos. 285 and 325.

I have, &c.,

FREDERICK ROGERS.

ENCLOSURE IN CIRCULAR, 27TH MAY, 1870.

Circular No. 409.

Board of Trade, 14th March, 1870.

Instructions to Officers in British Possessions abroad.

(Substituted for cancelled Circulars Nos. 285 and 325.)

Merchant Shipping Act, 1867.

MEDICAL SCALE FOR MERCHANT SHIPS.

The annexed Scale of Medicines and Medical Stores for Merchant Ships has been issued and caused to be published by the Board of Trade.

The following portions of section 4 and section 5 of "The Merchant Shipping Act, 1867," refer to the Scale of Medicines and Medical Stores, viz.:

By section 4, paragraph 1, it is provided that "The Board of Trade shall from time to time issue and cause to be published Scales of Medicines and Medical Stores suitable for different Ships and voyages." By paragraph 2 of the same section it is further provided that "The owners of every Ship navigating between the United Kingdom and any place out of the same shall provide and cause to be kept on board such Ship a supply of Medicines and Medical Stores in accordance with the scale appropriate to the said Ship." The concluding portion of the same section sets forth that "if in any Ship as aforesaid such Medicines [and] Medical Stores" . . . . "as are [illegible] required are not provided, packed, and kept on board as herein-before required, the Owner or Master shall be deemed to be in fault, and shall for [illegible] a penalty not exceeding TWENTY POUNDS, unless he can [illegible] with the above provisions, or any of them, was not [illegible] or without default on his part;" and further, [illegible] the Master or Owner [illegible] "Any Person who [illegible] or Medical S[illegible] incur a pen[illegible]

THOMAS GRAY.

SCALE OF MEDICINES AND MEDICAL STORES issued and caused to be published by the Board of Trade in pursuance of the Merchant Shipping Act, 1867.

Preparations from British Pharmacopœia, 1867. This Column is added for the use of Druggists supplying the Medicines indicated.	Names of Medicines, Medicaments, &c.	Proportion for Ships carrying the under-mentioned No. of Men and Boys (for 12 months) 10 and under.	11 to 20 inclusive.	21 and upwards.
	Alum	1 oz.	2 ozs.	3 ozs.
Copaiba	Balsam of copaiba ...	4 ozs.	8 "	12 "
	Bicarb. of Soda	8 "	12 "	16 "
*Mist. Sennæ Co. ...	Black draught	1 pint	2 pints	3 pints
Lotio Hydrarg. Nigra ...	Black wash	1 "	2 "	2 "
	†Carbolic acid, liquid or crystal. A mixture containing in each 100 parts not less than 80 parts of Carbolic (or Phenic) and Cresylic Acids, and their Homologues; and not more than 20 parts of water	½ gal.	1 gal.	2 gal.
	Castor oil	1 lb.	2 lbs.	3 lbs.
Potassi Tartras Acida ...	Cream of tartar	2 ozs.	4 ozs.	8 ozs.
	‡Condy's Crimson Fluid	½ pint	1 pint	1 pint
	Epsom salts	3 lbs.	6 lbs.	12 lbs.
Ess. Menth. Pip. ...	Essence of peppermint...	—	1 oz.	2 ozs.
Tr. Zingib. Fortior. ...	" ginger ...	—	1 "	2 "
Liq. Plumbi Subacet. dil.	Goulard's extract ...	1 oz.	2 "	4 "
	Iodide of potassium ...	—	2 "	4 "
Tr. Opii	Laudanum	2 ozs.	4 "	8 "
	Linseed meal	—	14 lbs.	28 lbs.
Argenti Nitras	Lunar caustic	½ oz.	½ oz.	1 oz.
	Nitrate of potash ...	2 ozs.	4 ozs.	8 ozs.
Ung. Resinæ	Ointment, Basilicon ..	3 "	6 "	10 "
" Hydrargyri ...	Do. Mercurial ...	1 oz.	2 "	4 "
" Simplex	Do. Simple ...	6 ozs.	12 "	16 "
Lin. Opii	Olive Oil...	—	8 "	12 "
Tr. Camph. Co.	Opodeldoc	3 ozs.	6 "	10 "
Pil. Hydrarg. 5 gr.	Paregoric	4 "	6 "	8 "
" Ipecac. c. Scillâ 5 gr	Pills, Blue	1 doz.	2 doz.	3 doz.
" Sapon. Co. 5 gr.	Do. Cough	2 "	4 "	6 "
" Coloc. c. Hyosc. 5 gr.	Do. Opium	1 "	2 "	3 "
" Rhei Co. 5 gr.	Do. Purging	3 "	6 "	8 "
Pulv. Rhei Co.	Do. do. Mild... ...	3 "	6 "	8 "
" Catechu Co. } equal	Powder, comp. rhubarb	2 ozs.	4 ozs.	8 ozs.
" Cret. Arom. } parts	§ Do. diarrhœa ...	1 oz.	2 "	3 "
c. Opio ... }				
" Ipecac. Co.	Do. Dover's... ...	1 "	2 "	3 "
	Do. Ipecacuan ...	1 "	2 "	3 "
	§Quinine...	1 "	2 "	3 "
Sp. Ætheris Nitrosi ...	Spirits of Nitric Æther	—	2 "	3 "
	Sulphate of zinc... ...	1 oz.	2 "	3 "
	Sulphur (sublimed) ...	4 ozs.	6 "	8 "
Tr. Hyoscyami	Tincture of henbane ...	1 oz.	2 "	3 "
" Rhei	" rhubarb ...	4 ozs.	10 "	12 "
Lin. Terebinthinæ ...	Turpentine liniment ...	2 "	4 "	6 "
	The solution of chloride of zinc.	4 pints	8 pints	16 pints

Particulars.	Scales of Medical Stores and Necessaries.	Proportion for Ships carrying the under-mentioned No. of Men and Boys (for 12 months) 10 and under.	11 to 20 inclusive.	21 and upwards.
	Adhesive plaster on unbleached calico in tin case	1 yard	2 yards	3 yards
Marked in English figures	Lint	½ lb.	¾ lb.	1 lb.
" " drops	Scales and weights ...	1 set	1 set	1 set
" " spoonsful ...	Graduated drop measure	—	1	1
	Graduated 2-oz measure	1	1	1
	6-oz. bottles	½ doz.	½ doz.	1 doz.
	Corks for bottles ...	1 "	1½ "	2 "
	Scissors	—	1 pair	1 pair
	Syringes	2	2	4
	Lancet	1	1	1
	Abscess do.	1	1	1
Leg and arm size ...	Bandages	—	6	6
	Calico	3 yards	4 yards	6 yards
	Flannel	2 "	3 "	6 "
	Needles, pins, thread, and tape	—	1 paper	1 paper
	Splints, common ...	1 set	1 set	1 set
36 in. Single Reversible	Trusses	1	1	1
Printed directions for use	Enema Syringe	1	1	1
	Pewter cup	—	1	1
	Teaspoon (pewter) ...	—	1	1
No. 8	Bougies	1 set	1 set	1 set
	Catheter	1	1	1
	Bed pan	—	1	1
	Arrowroot	2 lbs.	4 lbs.	8 lbs.
	Pearl Barley	4 "	8 "	16 "
	Rice	4 "	8 "	16 "
	Corn flour	4 "	8 "	16 "
	Sago	4 "	8 "	16 "
	Sugar	14 "	28 "	56 "
Preserved	Soup and bouilli ...	6 "	12 "	24 "
	Boiled mutton	6 "	12 "	24 "
	Essence of meat... ...	6 tins (½ pint)	12 tins	24 tins
	Compressed vegetables (mixed)	4 lbs.	8 lbs.	16 lbs.
	Potato (if not in scale of provisions)... ...	14 "	28 "	56 "
	Wine (Port)	3 bottles	6 bottles	12 bottles
	[illegible] and Brandy	2 "	4 "	6 "

* Omit extract of liquorice, a[illegible] ammonia, 1 oz. to 1 pint of the [illegible] for common use.

[illegible] tropical ports.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 228, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 20th July, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following Persons to value the Houses in the undermentioned Divisions of the Colony for the purpose of the said Act, viz.:

John Thomas Welchman, for the Municipality of Graham's Town, and James John Baines, for the Division of Albany, exclusive of the said Municipality.

Tindal Pullen, for the Division of Alexandria.

Andries J. Wolhuter, for the Division of Beaufort.

Samuel Shawe, for the Division of Clanwilliam.

Henry Bourhill, for the Division of Bredasdorp.

Thomas Sparke Hull, for the Division of Caledon.

Frederick Botha and F. J. Pretorius, for the Division of Cradock.

Frans Adriaan Swemmer, Septimus John Chamberlain Gird, and Christoffel Coetzee, for the Division of George.

Charles August Neser, for the Division of Graaff-Reinet

Clerke Burton Scholtz, for the Division of King William's Town.

John Fisher Sewell, for the Division of Knysna.

Wilhelmus Henricus Jan François Biccard, for the Division of Malmesbury.

John Whitehead, for the Division of Middelburg.

Lewis A. Vintcent, for the Division of Mossel Bay.

Francis King, for the Wards Cowie, Kaga, and Mancazana, in the Division of Bedford, and Messrs. C. W. Hutton and Edward F. Howard, for the Wards Bedford, East Riet River, and Baviaan's River, being the remaining portion of that Division.

John Rorke, for the Division of Fort Beaufort.

Douw Gerbrand Steyn, for the Division of Albert.

James John Baines, for the Division of Bathurst.

Edward Griffith, for the Division of Aliwal North.

R. A. Stretch, Jun., for the Division of Somerset.

S. van Niekerk, for the Division of Namaqualand.

J. S. de Villiers, for the Division of Murraysburg.

George A. Wilcox, for the Division of Piquetberg.

B. S. Honeyborne, for the Division of Prince Albert.

J. J. Terblans, for the Division of Riversdale.

Thomas Cairncross, for the Wards Montagn, Achter Cogman's Kloof, and Touw, in the Division of Robertson, and William Dodds, for the remaining portion of that Division.

George Dolland Hinds, for the Division of Queen's Town.

* J. C. Faure, P.'s son, for the Division of Stellenbosch.

John Laing, for the Division of Stockenstrom.

Charles Coldrey, for the Division of Swellendam.

J. C. Winterbach, for the Division of Tulbagh.

Edward Gibbon, for the Division of Colesberg.

William Wynne, for the Division of Victoria East (Alice).

John Adams, for Ward No. 1 and part of Ward No. 2, in the Division of Victoria West, and A. Cormack, for the remainder of the Division.

Henry Perkins, for the Division of Worcester.

Henry W. A. Cooper, for Wards Nos. 1, 2, and 3, in the Division of Fraserburg, and M. C. Weeber for the remainder of the Division.

J. H. Munnik, for the Division of the Paarl.

Edward Dobson, for the Field-cornetcy and Municipality of Uitenhage; George Brehm, for the Wards Van Staden's River, Eiland's River, Coega, Klein Winterhoek, and Great Winterhoek; Solomon Charles Gray, for the Ward Sunday's River; William Jacklin, for the Wards Voor Baviaans Kloof and In Baviaans Kloof; and James Patrick Maguire, for the Ward Zwarte Ruggens and Riet River, all situate in the Division of Uitenhage.

Messrs. J. H. Versfeld and Wahl, for the Municipality of Cape Town; J. H. Versfeld, for the Municipality of Green Point and the Wards Papendorp, Liesbeek's River, Rondebosch, Newlands, Wynberg, Constantia, Diep River, Downs No. 1, Simon's Town, Elsjes Bay, Noordhoek, and Wildschutbraud, and H. C. van Niekerk, for District No. 5, comprehending the Wards—1. Tygerberg and Kuils River, 2. Palen and Rietvley, 3. Downs No. 2; and for District No. 6, comprehending the Wards—1. D'Urban, 2. Koeberg No. 1, 3. Koeberg No. 2, and 4. Blueberg, all situated in the Cape Division.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

* Erroneously printed J. C. Steytler, P.'s son.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 200, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 25th June, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Land will be offered for Lease, in front of the Offices of the Civil Commissioners of the Divisions in which they are situate, viz.: Graaff-Reinet, Richmond, Victoria East, Peddie, and Colesberg, at Noon on Saturday, the 30th day of July, 1870.

The lands will be offered subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale. Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the respective Civil Commissioners.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF GRAAFF-REINET.

Field-cornetcy of Camdeboo.

Lot No. 528. A piece of Ground situate in the Division of Graaff-Reinet, Field-cornetcy of Camdeboo, called Kraay River, in extent 7,114 morgen 520 square roods; bounded north by land of Van der Merwe and Uitkyk, east by Wolvekop, Crown land leased, and Property of C. Rabie, south by Wildebeest Poortje and Outspan, west by Crown land and Lotter's Uitvlugt. Upset Rent, £65.

DIVISION OF RICHMOND.

Field-cornetcy of North Winterveld.

Lot No. 123. A piece of Ground situate in the Division of Richmond, Field-cornetcy of North Winterveld, called Cypher Water, in extent 4,947 morgen 91·76 square roods; bounded north by Ongers River (Division Victoria West), west by Grave Water, and otherwise by Government ground. Upset Rent, £40.

DIVISION VICTORIA EAST.

Field-cornetcy of Fema's Kloof.

Lot No. 1,048. A piece of Ground situate in the Field-cornetcy of Fema's Kloof, Division of Victoria East, called Grootdraai, in extent 998 morgen; bounded northward by Nooitgedacht, and otherwise by the Fish River. Upset Rent, £5.

DIVISION OF PEDDIE.

Field-cornetcy of Bequa.

Lot No. 1,049. A piece of Ground situate in the Division of Peddie, Field-cornetcy of Bequa, called Brighton, in extent 800 morgen 500 square roods; bounded south-east by Crown Land, westwards by Brentford and Pevensey, otherwise by the Kieskama River. Upset Rent, £16.

Lot No. 1,050. A piece of Ground situate as the foregoing, called Woodridge, in extent 789 morgen 208 square roods; bounded north-west by Guangs, south-east by Westbury Heights, north-east by Waltham, south-west by Periodical Stream. Upset Rent, £12.

DIVISION OF COLESBERG.

Field-cornetcy of Upper Sea Cow River.

Lot No. 1,051. A piece of Ground situate in the Division of Colesberg, Field-cornetcy of Upper Sea Cow River, called Mooyplaats, in extent 3,595 morgen 125 square roods; bounded north by Oudekraal, Gordansfontein, and Elandsheuvel, south by Wonderheuvel, east by Elandsheuvel, and Leuwekop, west by Oudekraal. Upset Rent, £50.

Lot No. 1,052. A piece of Ground situate as the foregoing, called Van der Lind'skraal, in extent 5,505 morgen 246 square roods; extending north-east to Driekop and Dwaalfontein, north-west to Andriesfontein, east to Klipgat, south-west to Elandsgat, Paardeverlies, and Driefontein. Upset Rent, £60.

Lot No. 1,053. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hollvlakte, in extent 1,305 morgen 323 square roods; extending north to Schuilhoek, south to Leeuwfontein, east to Wildfontein, west to Klipgat. Upset Rent, £25.

Lot No. 314. A piece of Ground situate as the foregoing, called Driekoppen, in extent 6,490 morgen 48 square roods; bounded north-east by Oudekraal, north-west by Leeuwpoort, and Krugerspoort, south by Government Land, and Wonderheuvel. Upset Rent, £75.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 227, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 19th July, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. HARRY DENYSSEN to act as Field-cornet of the Ward Zwarte River, in the Division of Knysna, during the absence of Mr. JACOBUS MEEDING.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 238, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 25th July, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Saturday, the 27th day of August, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Piquetberg, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office at Piquetberg, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the form of lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Piquetberg.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF PIQUETBERG.

Field-cornetcy of Twenty-four Rivers.

Lot No. 1,054. A piece of Ground situate in the Division of Piquetberg, Field-cornetcy of Twenty-four Rivers, called Driebosch, in extent 3,191 morgen 83 square roods; bounded north by Louw's Legplek, south by Government land, east by De Tronk, west by Dasseboschfontein and Steenwerp. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 1,055. A piece of Ground situate as the foregoing, called De Tronk, in extent 3,406 morgen 178 square roods; bounded north by Louw's Legplek, south by Government ground, west by Driebosch. Upset Rent, £5.

Lot No. 1,056. A piece of Ground situate as the foregoing, called Louw's Legplek, in extent 3,259 morgen 117 square roods; bounded north by Zuur Vlakte, south by Driebosch and De Tronk, east by Kliphuis Vallei, west by Geluikwards and Hout Constant. Upset Rent, £8 10s.

Lot No 1,057. A piece of Ground situate as the foregoing, called Paarden Vley, in extent 3,492 morgen 273 square roods; bounded north by Kliphuis Vlakte, south and east by Government ground, Division of Tulbagh, west by De Tronk. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,058. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kliphuis Vallei, in extent 6,000 morgen 550 square roods; bounded north by Government ground, Clanwilliam Division, south by Paarden Vley, east by Government ground, Tulbagh Division, west by Zuur Vlakte and Louw's Legplek. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,059. A piece of Ground situate as the foregoing, called Zuur Vlakte, in extent 2,884 morgen, 587 square roods; bounded north by Pampoenfontein, south by Louw's Legplek, east by Kliphuis Vlakte, west by Zoovoorby and Hout Constant. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,060. A piece of Ground situate as the foregoing, called Pampoenfontein, in extent 2,957 morgen 440 square roods; bounded north by Government ground, Clanwilliam Division, south by Zuur Vlakte, east by Government ground. Clanwilliam Division, west by Groot Essenbosch. Upset Rent, £6.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 94, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 17th March, 1870.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that from and after the 1st September next no signals will be made or answered from any of the Signal Stations in this Colony, except by means of the International Code of Signals.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

RICHMOND DIVISIONAL COUNCIL.

Notice of Assessment of Rate.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Richmond has this day levied a Rate of One Farthing in the Pound sterling upon all Immovable Property in this Division, liable to assessment, and that the same will become due and payable at the Office of the Secretary, on 1st September next.

J. P. PETT, Secretary.

Divisional Council's Office, Richmond,
1st July, 1870.

DIVISION OF BATHURST.

Pound Sales for the half-year ending 31st December, 1870.

THE Civil Commissioner of Bathurst hereby notifies, in terms of the 20th section of Ordinance No. 16 of 1847, that the following days and dates have been fixed upon for holding Sales of Unclaimed Impounded Animals at the several Pounds in this Division during the half-year ending 31st December, 1870, viz.:

Saturday, 30th July, 27th August, 24th September, 29th October, 26th November, and 24th December, at 10 o'clock a.m.

GEORGE HUDSON,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Port Alfred
5th July, 1870.

Digitized by Google

CUSTOMS NOTICE.

TENDERS for the Lease of the undermentioned Customs Buildings will be received at this Office until 12 o'clock on Wednesday, the 27th instant, viz.:

A Building at the Central Wharf, lately used as a Searcher's Office; a Building at the North Wharf, lately used as a Queen's Warehouse, under the following conditions:

1st. The Lessee to keep the Buildings in repair, inside and outside, to the satisfaction of Government, and to be handed over in good repair, fair wear and tear excepted, whenever such lease may terminate.

2nd. The lease to be for three years.

3rd. The Lessee to pay all Municipal Rates and Taxes of whatever nature that may be levied thereon.

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town,
5th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, TULBAGH.

NOTICE.

WITH reference to my Notice of the 12th of April last, it is hereby notified that the Divisional Council of Tulbagh will, on Tuesday, the 9th August next, decide on the undermentioned applications for the sale of Crown Lands, in terms of Section 27 of Act 2 of 1870:

1st. The application of Mr. W. S. CONRADIE for a piece of Crown Land, in extent about 300 morgen, situated in Ward Breede River, bounded south by the Farm Praisaat, north by the Farm Duivelsberg, west by the applicant's Farm, and east by Crown Land.

2nd. The application of Mr. P. J. HUGO for a piece of Crown Land, in extent about 100 morgen, situated in Ward Voorste Omtrek of Cold Bokkeveld, bounded east by the Farm Koe'fontein, south by the Farm Driefontein, west by applicant's Farm and the Shurfteberges, and north by the Farm Elandsfontein.

J. C. WINTERBACH, Secretary.

Divisional Council's Office, Tulbagh,
17th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—GEORGE.

NOTICE is hereby given that at the next ordinary Meeting of the Council on Wednesday, the 14th September, 1870, it will be proposed to assess a rate for Main and Divisional Road purposes on all the Immovable Property liable to taxation in this Division.

C. COETZEE, Secretary,
Divisional Council, George.

Divisional Council's Office, George,
15th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.—NOTICE.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9, 1858, that at a Meeting of this Council, held on the 6th instant, a Rate of three eighths of a Penny in the Pound sterling, was assessed upon all Immovable Property in this Division liable thereto, of which one farthing shall be applied to the maintenance of Main Roads, and the remaining one eighth of a Penny to the construction and maintenance of Divisional Roads. The said Rate will be due and payable at the Council's Office, Prince Albert, on the 1st of September next.

M. VAN EYSSEN, Secretary.

Divisional Council's Office, Prince Albert,
6th July, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Fraserburg will in six weeks from this date apply to His Excellency the Governor for his approval of two Tolls to be established in this Division, viz.: one at the Komsberg, and one at the Oudekloof, Mountain passes.

G. B. BLACKALL, Secretary.

Divisional Council's Office, Fraserburg,
14th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, CLANWILLIAM.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Saturday, the 13th August, 1870, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

CHAS. M. FRYER, Secretary.

Divisional Council Office, Clanwilliam,
11th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, MOSSEL BAY.

NOTICE OF POUND SALES.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance No. 16 of 1847, the Sales of impounded Cattle in this Division will be held at the following places, viz:

At Misgunst, Geelbeks Vallie, and Klipfontein, at 10 o'clock a.m., on the following dates during the half-year ending December, 1870, viz.:

3rd August, 14th September, 2nd November, 21st December, 1870.

E. C. CROCKETT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Mossel Bay,
12th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.

GENERAL ELECTION.

THE Voters in the several Districts of the Division of Prince Albert are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts respectively in the Divisional Council at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to Vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void, and in District No. 1—(village of Prince Albert), and Environs, which is entitled to return three Members—each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 20th September, 1870, and any Nomination received later than that date will not be noticed. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Every Person registered as a Voter in the Division of Prince Albert (excepting Persons holding Offices of Profit under Her Majesty, or uncertificated Insolvents, or Persons whose Estates are under Assessment), and who shall be the owner of Immovable Property valued for Assessment at the time of election for not less than £500, shall be eligible to be elected.

J. H. COLLARD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Prince Albert,
16th July, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Registered Voters for District No. —, do hereby nominate A. B., in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division of the said District No. —.

Dated this —— day of ——, 1870.

(Signed) C. D. ⎫ E. F. ⎪ G. H. ⎬ Name place of Residence. I. J. ⎪ K. L. ⎭

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF VICTORIA EAST.

THE Voters of District No. 2 are invited to nominate a Candidate for the representation of said District, in the Divisional Council of Victoria East, in the room of Mr. GEORGE MURRAY, who has ceased to reside in this Division. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for said District, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all Nominations in which it may appear. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 18th day of August, 1870. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated this 16th day of July, 1870.

WM. F. LIDDLE, Civil Commissioner.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. 2, do hereby nominate A. B, of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for said District No. 2.

Dated this — day of ——, 1870.

(Signed) C. D. ⎫ E. F. ⎪ G. H. ⎬ Name place of Residence. I. K. ⎪ L. M. ⎭

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF VICTORIA EAST.

WHEREAS the District No. 1 has failed, without reasonable or sufficient cause, to nominate a Candidate for its representation in the Divisional Council of Victoria East, I hereby invite the Voters entitled to vote for Members of Divisional Council in the several Districts of this Division to nominate, in writing, Candidates for the representation of the said District No. 1.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Voters, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name struck out of all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 18th day of August, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated this 16th day of July, 1870.

WM. F. LIDDLE, Civil Commissioner.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. — do hereby nominate A. B., of ——, in this Division' to become a Member of the Divisional Council of this Division, for District No. 1.

Dated this —— day of ——, 1870.

(Signed) C. D. ⎫ E. F. ⎪ G. H. ⎬ Name place of Residence. I. J. ⎪ K. L. ⎭

DIVISIONAL COUNCIL, MOSSEL BAY.

NOMINATION OF CANDIDATES.

THE Voters in the several Districts of the Division of Mossel Bay are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts respectively in the Divisional Council at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 1—(Municipality of Aliwal South and Environs), which is entitled to return three Members—each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 15th of September, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Who capable of being elected for this Division, and when joint owners of Immovable Property, may be elected, see Section 13, Act No. 4 of 1865. Who disqualified to be elected see Section 14, Act 4 of 1865.

E. C. CROCKETT, Civil Commissioner,
Mossel Bay.

Civil Commissioner's Office, Mossel Bay,
19th July, 1870.

The Nomination of a Candidate for any District may be written in English or Dutch, and shall be in substance as follows:

We, the Undersigned, Voters for District No. —, Division of Mossel Bay, do hereby nominate A. B., of ——, in said Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. —.

Dated this —— day of ——, 1870.

(Signed) C. D. ⎫ E. F. ⎪ G. H. ⎬ Name place of Residence. I. J. ⎪ K. L. ⎭

POUND SALES, DIVISION OF ALEXANDRIA.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed for holding Sales of unclaimed impounded Animals, confined in the several Pounds in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870. All Sales to take place on the Public Market at 10 o'clock a.m., viz.:

Saturday, 30th July, 27th August, 24th September 29th October, 26th November, 31st December, 1870.

J. W. HONEY,
Civil Commissioner, Alexandria.

Civil Commissioner's Office, Alexandria,
23rd June, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF QUEEN'S TOWN.

Assessment of Road Rate for 1870.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Queen's Town, at its Meeting held on the 15th inst., imposed a Rate of one Half-penny in the Pound sterling, on the Valuation of the Immovable Property in the Division, and that the same is due and payable at the Office of the Divisional Council on or before the 1st day of August next.

By order of the Divisional Council,
A. N. ELLA, Secretary.

Divisonal Council Office, Queen's Town,
June 18, 1870.

UITENHAGE.—NOTICE.

Pound Sales for the half-year ending 31st December, 1870.

IN terms of the 20th Section of Ordinance No. 16, 1847, I hereby notify that the Sales of Impounded Cattle, &c., will be holden in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870, at the Pound at Uitenhage, at 11 o'clock in the forenoon, on Friday, the 5th August, and Saturday, the 17th September, 29th October, and 10th December, 1870.

J. GEORGE J. RAWSTORNE,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
15th June, 1870.

NOTICE.

THE Civil Commissioner of Tulbagh, duly authorized by Government, will cause to be offered for Public Competition, in front of the Court-room, at Ceres, at 10 o'clock a.m., on Thursday, the 4th of August, the Lease for one year, from the 16th August, of the following pieces of Crown Land in the Division of Tulbagh:

Lot I. A piece of Crown Land, called Upper Boschkloof.

Lot II. A piece of Crown Land, called Lower Boschkloof, in extent about 500 morgen.

Both Kloofs are contiguous to the Farm "The Rookery," in the Voorste Omtrek of Cold Bokkeveld.

The following are the Conditions upon which these Lands will be leased

1. Each Lease will be sold to the highest Bidder.
2. Terms, Cash on the day of the Sale of Lease.
3. No Compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessees upon the Lands leased.

G. W. AITCHISON,
Civil Commissioner.

Tulbagh, 30th June, 1870.

Digitized by Google

DIVISION OF CALVINIA.

LEASE OF UNSURVEYED CROWN LANDS

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Calvinia, duly authorized thereto by the Government, will offer for Public Competition, in front of his Office, on Wednesday, the 10th August next, at 10 o'clock a.m., the following pieces of unsurveyed Crown Lands in this Division, for periods not exceeding one year, dating from the day of Lease:

1. Oude Bakoven.
2. Platcypher.
3. Klipcypher.
4. Quaggasfontein.
5. Oshoek.
6. Witfontein.
7. Oude Muur.
8. Nelswerf, westward of Zak River
9. Graskraal, do. do.
10. Bleskrants, do. do.
11. Leeuw Riet.
12. Klein Hoedjesfontein.
13. Groot Hoedjesfontein.
14. Bruin's Kop.
15. A piece of Ground between Zandkraal, Platkrans, Kransfontein, and Watervlei.

No Compensation will be granted for any improvements the Lessees may effect on the Lands leased.

The Civil Commissioner will not undertake to define or point out Beacons. General descriptions will be given on the day of Lease.

Right of outspanning on the Lands reserved to the Public.

P. DE SMIDT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Calvinia,
2nd July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—BREDASDORP.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Bredasdorp, at the Public Offices, Bredasdorp, on Friday, the 12th August, 1870, at 11 o'clock a.m., in terms of the 34th Section of Act No. 9 of 1858

By order of the Divisional Council,
C. H. HOFFMANN, J.'s son,
Secretary.

Divisional Council's Office, Bredasdorp,
8th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF SWELLENDAM.

GENERAL ELECTION.

THE Voters in the several Districts of the Division of Swellendam are hereby invited to nominate in writing Candidates for the representation of such Districts respectively in the Divisional Council at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 1—Swellendam and Environs, which is entitled to return *three* Members—each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received *not later than the last day of September*, 1870; and any Nomination received later than that day will not be noticed. Every Voter signing any such Nomination must state his Place of Residence.

For the qualifications required to render a Person eligible see Sections 13 and 14, of Act No. 4, 1865, and Section 6 of Act No. 3, 1870.

SPENCER TODD,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
9th July, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do do hereby nominate A.B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of Swellendam, for the said District No. —.

Dated this ——— day of ———, 1870.

(Signed) C. D. E. F. G. H. I. K. L. M. } State Residence.

HUMANSDORP.—NOTICE.

DESTITUTE CHILDREN.

WILLEM RUYTERS, NELLA RUYTERS, SCHAPER RUYTERS, BERTHA RUYTERS, and OERSON RUYTERS, Hottentot Children, aged respectively 12, 9, 7, 6, and 4 years, have been reported to me by Mr. Field-cornet DU PREEZ to be in a state of Destitution, on the Farm Essenbosch, in this Division. Mr. DU PREEZ states that their Mother is dead, and that the Father is unable on account of ill health to provide them.—Notice is hereby given that unless the abovenamed Children are claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able and willing to support them, they will be apprenticed to some fit and proper person in terms of Act No. 15 of 1856.

J. J. LE SUEUR, Jun., Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Humansdorp,
June 21, 1870.

NOTICE.—POUND SALES.

DIVISION OF WORCESTER.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed on for the holding of all Sales of unclaimed impounded Cattle, &c., in this Division, for the half-year ending the 31st December, 1870: In the Town of Worcester, Barendskraal, Zoutekloof, Ezelskloof, and De Hoek, on Saturday, the 30th July, the 27th August, the 24th September, the 29th October, the 26th November, and the 31st December, 1870.

CHARLES BAYLY COX, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Worcester,
3rd June, 1870.

NOTICE.

TENDERS are invited for the appointment, in accordance with Section 27 of Act No. 9 of 1858, of competent Valuators of the immovable property in this Division liable to assessment for Road purposes, in terms of Section 26 of Act No. 9 of 1858, and Section 4 of Act No. 3 of 1870. The Tenders (sealed) must be delivered to the Chairman of the Divisional Council not later than 3 p.m. on Tuesday, the 26th of July next.

ALFRED BROWN, Secretary
Divisional Council.

Divisional Council Office, Aliwal North,
29th June, 1870.

NOTICE.

Divisional Council for the Division of Middelburg.

WHEREAS the District No. 2, although called upon to do so, has failed without sufficient cause to nominate a Candidate or Candidates for election in the room of Mr. H. MEYBURG, who resigned his seat as the Member for that District, I hereby invite the Voters entitled to Vote for Members of Divisional Council, in the several Districts of this Division, to nominate in writing Candidates for the representation of the said District No. 2. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Voters, otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, or pain of having his name struck out of all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. Al Nominations must be received by the Undersigned not later than Wednesday, the 10th of August, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any Nomination must state his place of Residence.

C. W. ANDREWS,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Middelburg,
July 6, 1870.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No.—, do hereby nominate A.B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for District No. —.

Dated this —— day of ———, 1870.

A. B. C. D. E. } State place of Residence.

SURVEY OF PRAMBERGEN CROWN LANDS, VICTORIA WEST.

NOTICE is hereby given that Mr. Surveyor M. P. AUBRET, duly authorized thereto by the Government, will proceed with the inspection and survey of the Prambergen Crown Lands, on Monday, the 1st of August next, on which date he will be prepared to meet the Proprietors of Farms adjacent to the Crown Lands referred to, and others interested in the survey, at Spytpoort, the Residence of Mr. Field-cornet ALBERT VAN NIEKERK.

EGBERT GARCIA, Civil Commissioner,
Victoria West.

Civil Commissioner's Office, Victoria West,
9th July, 1870.

NOTICE.

POUND SALES.—TULBAGH.

IN terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, it is hereby notified that the undermentioned dates have been fixed upon for holding Sales of Unclaimed Impounded Cattle at the several Pounds in this Division during the half-year ended 31st December, 1870, viz.: Tuesday, July 26, September 6, October 18, and November 29.

G. W. AITCHISON, Civil Com.

Tulbagh, 15th June, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, 19th October, 1870, the Divisional Council of Cradock will decide on the application of Messrs. DANIEL JACOBUS MALAN and JOHANNES PETRUS DU PLESSIS, for the sale to them of a Piece of Crown Land adjoining their Farms Drie Fontein and Blaauwkrantz, in terms of Section 27 of Act No. 2 of 1860.

The land applied for is about 467 morgen in extent, and is bounded on the north by the Farm Drie Fontein, west by Blaauwkrantz, south by Groothoek, east by Crown Land, called Vogelstruyskom, and is situated in the Field-cornetcy and Division of Cradock.

J. SLATER, Secretary to the Council.

Divisional Council Office, Cradock,
2nd July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, GRAAFF-REINET.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, the 9th and 10th Sections of the Act No. 10 of 1864, and of the Act No. 3 of 1870, that the Divisional Council of Graaff-Reinet will hold a Meeting on Friday, the 26th day of August next, at 11 o'clock a.m., for Assessing and Imposing a Rate on all Fixed Property in this Division liable thereto, of — in the Pound Sterling, for Main and Divisional Road purposes.

J. G. ENSLIN, Secretary.

Divisional Council's Office, Graaff-Reinet,
2nd July, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, HOPE TOWN.—ROAD RATE, 1870.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Hope Town will meet on the 13th day of September, 1870, at 10 o'clock a.m., to assess and impose a Rate for the year 1870, upon all the Immovable Property in this Division liable thereto.

H. F. BURTON, Chairman.

Divisional Council's Office, Hope Town,
13th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BREDASDORP.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that Mr. H. W. van BREDA, M.D.C., will in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858 and Act No 10 of 1864, propose to this Council, on Friday, the 2nd September, 1870, to proceed to assess and impose upon all Persons liable thereto, such a Rate on the Immovable Property in this Division as it may deem necessary and expedient for the purpose of the above Acts.

By order of the Divisional Council,
C. H. HOFFMANN, J.'s son, Secretary.

Divisional Council's Office, Bredasdorp,
8th July, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 19th October, 1870, the Divisional Council of Cradock will decide upon the application of Mr. JOHN FROST, for the Sale to him of a Piece of Crown land, in terms of Section 27, Act 2 of 1860.

The Land in question is situated in the Ward of Zwart Kei, and was originally reserved for a Military Post. It is about 108 morgen in extent, and is bounded on the south by the Zwart Kei River, and otherwise by portions of the farm Keys Poort, the property of the applicants.

J. SLATER, Secretary to the Council.

Divisional Council, Cradock,
1st July, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 22 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford will, in six weeks from this date, apply to His Excellency the Governor for his approval of a Toll to be established on the Bridge at Cookhuis Drift, the proceeds of which are to be equally shared between the Divisional Councils of Bedford and Somerset East.

By order,
HENRY HUTTON, Sec. Div Council.

Office of the Divisional Council, Bedford,
14th May, 1870.

POUND SALES.—DIVISION OF ALBANY.

NOTICE is hereby given that under the provisions of Section 20, Ordinance No. 16 of 1847, I have fixed the undermentioned dates for the Sale of Unclaimed Animals from the several Pounds in this Division in the half-year ending 31st December, 1870, to take place on the Graham's Town Market, viz.:

Thursday, the 11th August, 22nd September, 3rd November, 15th December, 1870.

C. H. HUNTLEY, Civil Commissioner,
Albany.

Civil Commissioner's Office, Graham's Town,
25th June, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, MIDDELBURG.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 22 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Middelburg will, in six weeks from this date, apply to His Excellency the Lieut.-Governor for his approval of a Toll to be established on the Height above Schoengezicth, on the Main Road leading from Cradock to Colesberg.

By order,
W. H. G. GREAVES, Secretary.

Divisional Council Office, Middelburg,
5th July, 1870.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound at Tafelberg beyond the limited time,—One brown Gelding, blaze on forehead, both hind feet white, unmarked; one dark-brown Gelding, left ear slit before; one schimmel Hingst, nose misformed, and white point to tail. If not released before the 26th August, 1870, the same will be sold at the abovenamed pound.

J. A. LOUW, Poundmaster.

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL OF BATHURST.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bathurst intend, subject to the approval of His Excellency the Governor, to establish Tolls at certain spots within three miles of Port Alfred, on the Divisional Roads, viz.:

1. On the Road from Port Alfred East to Graham's Town.
2. On the Road from Port Alfred West to Graham's Town.

And that the Rates chargeable at the said Toll-bars shall be as follows.:

Schedule of Tolls.

	s.	d.
1. Upon each wheel of a wagon with patent brake	0	1
2. Upon each wheel of a wagon, with or without a remschoen, and without a patent brake	0	3
3. Upon each wheel of any other vehicle ...	0	2
4. Upon each horse, mule, or ass	0	1
5. Upon each head of horned cattle	0	0½
6. Sheep, swine, or goats per head	0	0¼

CHAS. BARBER, Secretary
Bathurst Divisional Council.

Divisional Council Office, Port Alfred,
12th July, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

NOTICE is hereby given, that Messrs. D. L. and H. P. BEYERS, of Linde's Hof, in this Division, have applied to have a certain piece of Ground adjoining their Farms Oudekraal, Ganzekraal, Zoetemelks Vlei, en Twist Niet, in extent 667 morgen and 514 square roods, situated in the Field-cornetcy of Lower River Zonder End, in this Division, granted to them at a Valuation, in terms of Act No. 2 of 1860, sections 27 and 28.

It is hereby notified that such applications will be decided upon by the Council at a Meeting thereof, to be held at Caledon, on Tuesday, the 1st day of November, 1870, when all parties wishing to raise any objections thereto are requested to be present to state the grounds upon which their objections are founded.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon,
22nd July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF THE CAPE.

WITH reference to my notice dated the 21st June last, published in the *Government Gazette* of the 24th of the same month, notifying that Mr. R. D. JONES had vacated his seat as Member of the Divisional Council for District No. 1, and inviting the Voters in the said District to nominate, in writing, a Candidate or Candidates for the representation of such District, whereas but one valid Nomination has been received by me, and in such Nomination Mr. WILLIAM PORTER has been nominated to become a Member of the Divisional Council for the said District No. 1,—I do hereby, under and by virtue of the provisions of the Divisional Council's Act, 1865, notify that no Poll will take place for the said District, and that the said Mr. WILLIAM PORTER is by the said Act deemed to have been duly elected.

Given under my hand, this 21st day of July 1870.

J. C. DAVIDSON,
Civil Commissioner for the Cape Division.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound at Kliprug, beyond the limited time,—a black Bull with white belly, about 7 years old, unmarked. If not released before the 26th August, 1870, the same will be sold on that date at the abovenamed pound.

D. CALLAGHAN, Poundmaster.

Calvinia, 19th July, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

JAMES MILLER, aged about 12 years, whose Father is said to be dead, and whose Mother is said to have gone to England, having remarried with a Soldier, Regiment unknown, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JAMES MILLER be claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friend able, fit, and willing to support him, he will be apprenticed to some fit and proper Person, according to Law.

JOHN CURREY, Acting
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
20th June, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

TWO BOYS, named DAVID DOLLIE, about 8 years old, and LOUIS DEMPERS, about 4 years old, whose Father being dead and Mother confined in the House of Correction, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless they be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of them, within six weeks from this date, they will be apprenticed, in accordance with the provisions of Act 15 of 1856, to some fit and proper person.

A. SMYTH, Resident Magistrate, Wynberg.

Resident Magistrate's Office, Wynberg,
13th June, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A COLOURED Boy named JASSIE, 4 years of age, very lame, whose Father is said to be dead, and whose Mother cannot be found, having been brought to St. George's Home, Keerom-street, in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JASSIE be claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend able, fit, and willing to support him, he will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

JOHN CURREY, Act. Res. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
20th June, 1870.

DISTRICT OF SIMON'S TOWN.

DESTITUTE CHILD.

MRS. J. M. POWELL having brought a child named ANNE VINCENT, aged about 9 years, to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said VINCENT be claimed by some Relative or Friend able and willing to maintain her, within six weeks from this date, she will be indentured to the said Mrs. J. M. POWELL, according to Law.

Mrs. POWELL states that the child's Mother is dead and that the Father has deserted the child and gone to Australia

F. W. BURROWES, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Simon's Town,
16th June, 1870.

NOTICE.

A PERSON of Colour, named AMERIKA, having by death left in a state of destitution, on the place of Mr. H. G. F. ENSLIN, at the Paarl, a Boy of about 9 years of age, named AFRIKA,—Notice is hereby given hat unless the said AFRIKA shall be claimed within six weeks from the date of this, by any Relative, fit, proper, and willing to take care of and maintain him, he will be apprenticed according to law.

W. H. AURET, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Paarl,
1st July, 1870.

NOTICE.

THOMAS BROWN, aged 13 years, whose father and mother are dead, and who has lived for many years with Mr. LODEWYK WICHT, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said THOMAS BROWN be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain him, within one month from this date, he will be apprenticed to some fit and proper person according to law.

JOHN CAMPBELL,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
25th July, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 25th July, 1870

WHEREAS the Estate of JOHN COOKE, of Cape Town, Clerk,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the said Master, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 10th August, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Master; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Master will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 25th July, 1870.

WHEREAS the Estate of DANIEL ABRAHAM LOUW, of Moddergat, in the Division of Stellenbosch, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, the first Meeting to be held before the Resident Magistrate of Stellenbosch, at his Office, at Stellenbosch, on Friday, the 5th of August, 1870, at 10 o'clock, for the proof of Debts; the second Meeting to be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 10th of August, 1870, at 10 o'clock precisely; also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 25th July, 1870.

WHEREAS the Estate of WILLIAM FOSTER, of Cape Town, Printer and Stationer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, the first Meeting to be held on Wednesday the 3rd of August, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday the 10th of August, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 25th July, 1870.

WHEREAS the Estate of JOHAN HEINRICH CONRAD LINDENBERG, of Graaff-Reinet, Tailor,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office, at Graaff Reinet, on Tuesday, the 9th August, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate, to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 25th July, 1870.

EDICT.

THE next of Kin and Creditors of JOHANNA HENDRICA KELBER, Widow of JOHAN FREDRIK KELBER, deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 6th September next, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town, 25th July, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:

Division of Bredasdorp.

S. VAN DER BYL versus JOHN TALJARD.

On Friday, the 12th August, 1870, at 10 o'clock a.m. at Defendant's Residence, Bredasdorp, 3 Cows, 1 Ox, 1 Horse, 1 Mare, 1 Heifer, Household Furniture, and a large assortment of Merchandise, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

High Sheriff's Office, Cape Town, 25th July, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sales will take place, viz.:

Division of Bedford.

E. F. BARKER versus CHARLES BENJAMIN TROLLIP.

On Saturday, the 30th July, 1870, at 12 o'clock noon, at Bedford, 719 Sheep, 13 Goats.

Division of Albany.

JOHN CHANNER versus AMELIA STANTON.

On Wednesday, the 3rd of August, 1870, at 10 o'clock a.m., at Graham's Town, Household Furniture of every description, &c.

Division of Bedford.

J. WHEELDON versus CHARLES BENJAMIN TROLLIP.

On Thursday, the 11th August, 1870, at 12 o'clock noon, at Bedford, 500 Merino Sheep.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE.

In the Estate of the late THOMAS ADCOCK, who died at the Zambezi, in the Interior of South Africa.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are hereby required to notify their Claims to the Undersigned within six weeks, and those indebted to pay their respective Debts forthwith.

HENRY SOLOMON, Executor Dative.

Hope Town, 6th July, 1870.

Digitized by Google

Statement showing the Receipts and Expenditure of the Divisional Council of Swellendam for the Half-year ending 30th June, 1870, in accordance with the Acts No. 9 of 1858 and 10 of 1864.

REVENUE.	Main Roads. £ s. d.	Divisional Roads. £ s. d.	Div. Council purposes. £ s. d.
Balance, Cash last account	. . .	. . .	24 19 3
Road Rates, Current	80 12 2	179 4 4	. . .
" " Arrears	22 0 4	116 15 6	. . .
Tolls	120 14 9	. . .	. . .
Pound Sales	. . .	. . .	. . .
Contribution under Act No. 10 of 1864 ...	. . .	. . .	. . .
Loans Raised	. . .	. . .	. . .
Amount Refunded	. . .	. . .	5 0 0
Other Receipts	. . .	. . .	0 17 0
	232 7 3	295 19 10	30 16 3
			559 3 4

EXPENDITURE.	Main Roads. £ s. d.	Divisional Roads. £ s. d.	Div. Council purposes. £ s. d.
Salaries to Officers	. . .	. . .	42 2 1
Travelling allowance to Members attending Meetings	. . .	. . .	7 5 0
Travelling allowance to Members for other purposes	. . .	. . .	. . .
Office Contingencies, Printing, Advertisements	13 19 6	13 19 6	. . .
Valuation of Property	. . .	. . .	45 0 0
Polling Expenses	. . .	. . .	. . .
Debts and Interest Paid...	. . .	. . .	14 0 9
Construction of Roads, Tradouw	169 4 3	. . .	. . .
Maintenance of Roads	132 16 9	47 16 6	. . .
Superintendence of Roads	. . .	. . .	. . .
Inspection of Roads	. . .	. . .	. . .
Tools	1 3 8	1 3 8	. . .
	317 4 2	62 19 8	108 7 10
			488 11 8
Cash in hand ...			70 11 8
			559 3 4

We certify the above to be true and correct.

A. F. ROBERTSON, Secretary and Treasurer.

CHAS. STANDERWICK, J. F. KIRSTEN, } Auditors.

Swellendam, July 19, 1870.

Statement showing Receipts and Expenditure of the Divisional Council of Malmesbury for the half-year ended 30th June, 1870.

RECEIPTS.	Main Roads. £ s. d.	Divisional Roads. £ s. d.	Divisional Council purposes. £ s. d.	Total. £ s. d.
Balance on 31st Dec., 1869...	. . .	. . .	. . .	53 5 6
Road Rates—Current ...	. . .	1,155 14 10	. . .	. . .
" Arrear ...	. . .	8 13 7	. . .	. . .
			. . .	1,164 8 5
Tolls	46 16 8	56 13 4	. . .	103 10 0
Contribution from Paarl Council towards excavating Dam at Bot Riviers Vley	. . .	15 0 0	. . .	15 0 0
	46 16 8	1,236 1 9	. . .	1336 3 11

EXPENDITURE.	Main Roads. £ s. d.	Divisional Roads. £ s. d.	Divisional Council purposes. £ s. d.	Total. £ s. d.
Salaries to Officers ...	. . .	. . .	49 0 0	
Travelling Allowance to Members attending Meetings	. . .	. . .	17 10 0	
Office Contingencies, Stationery, Printing, &c. ...	. . .	. . .	56 12 0	
Polling Expenses	. . .	. . .	0 17 6	
Rent of Store	. . .	. . .	1 4 0	
Valuation	. . .	. . .	2 10 0	
Allowance to Municipality ...	. . .	. . .	6 14 0	
Police Subsidy	. . .	. . .	30 0 0	
Miscellaneous Services (compensation	. . .	. . .	3 10 0	
				167 17 6
Loans paid	. . .	550 0 0	. . .	
Interest on do.	. . .	27 0 0	. . .	
Tools—Repairs to do., &c. ...	. . .	40 10 1	. . .	
Forage...	. . .	14 12 0	. . .	
Toll Houses, erection of ...	. . .	36 0 0	. . .	
Inspections	2 5 0	6 0 0	. . .	
Dams, excavating and cleaning	. . .	34 17 4	. . .	
Repairs of Roads:				
Hopefield Road ...	. . .	39 7 9	. . .	
Mamre do. ...	. . .	44 8 6	. . .	
Wellington do. ...	. . .	7 17 4	. . .	
D'Urban do. ...	. . .	6 1 0	. . .	
Jantjes Fontein ...	. . .	10 0 0	. . .	
Bridge Town... ...	. . .	23 0 0	. . .	
Miscellaneous Roads...	. . .	1 0 0	. . .	
				840 14 0
Repairs of Main Roads:				
Section 1	77 6 9	. . .	. . .	
Section 2	38 11 5	. . .	. . .	
				118 3 2
	118 3 2	840 14 0	167 17 6	1,126 14 8
Balance on 30th June, 1870.				
In Malmesbury Bank			145 19 4	
Cape of Good Hope... ...			44 19 8	
In Treasurer's hands			15 10 3	
				209 9 3
				1,336 3 11

GEO. G. RAINIER, Secretary.

We certify to the correctness of the above Statement, in terms of Section 83 of Act No. 4 of 1865.

EDW. FAIRBAIRN, W. H. J. F. BICCARD, } Auditors.

Divisional Council Office, Malmesbury, 21st July, 1870

Paarl Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MELT VAN DER SPUY, H.'s son, of the Paarl.

THE amended first and final Liquidation Account and Plan of Distribution of the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of the Paarl, from Wednesday, the 27th inst., for a period of seven days, and thereafter, at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, from the 4th August next, for a period of fourteen days; after which, should no objections be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

J. D. BEYERS, H.'s son, G. W. STEYTLER, } Joint Trustees.

W. P. Bank Buildings, Paarl, July 23, 1870.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PIETER ENGELBERTUS HAMMIE, of Cape Town.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, from Thursday, the 28th inst.; after which, if no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

J. F. G. PIETERSEN, J. P. HERMAN, } Joint Trustees.

Chamber Buildings, No. 44, Adderley-street, Cape Town, 25th July, 1870.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of BENJAMEN MITCHELL KENNEDY, of Gustrouw, Somerset West.

THE first and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors for seven days, at the Office of the Resident Magistrate of Stellenbosch, from this date, and for a further period of fourteen days at the Office of the Master of the Supreme Court, from Wednesday, the 3rd August next; after which, if no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 26th July, 1870.

Digitized by Google

SALE OF
Landed Property.

In the Insolvent Estate of LOUIS NORDEN.

THE IMMOVABLE PROPERTY in this Estate, situate in Lady Grey, consisting of Business Premises, Dwelling-house, and Garden, lately occupied by Mr. NORDEN, and built by the late H. BERGMANN at a cost of £1,600.

ALSO,

TWO WATER ERVEN, enclosed with Stone Walls and stocked with Fruit Trees, being on the site of the old homestead of the Farm.

The above Properties will be sold at Lady Grey,

ON SATURDAY,

THE 9TH OF JULY.

JAMES BOARDMAN, Auctioneer.

THE PROPERTIES at Aliwal North, consisting of—

1st. The PREMISES in Somerset-street, being part of Erf No. 105, and in which Mr. NORDEN for many years carried on Business, together with Dwelling-house Out-buildings, and excellent Garden.

2nd. The adjoining ERF No. 106, which will be subdivided into Lots to meet the wishes of Purchasers.

3rd. A PLOT OF GROUND on the Terrace fronting the River.

4th. Powder Magazine.

The Properties in Aliwal North will be sold on the spot,

ON SATURDAY,

THE 6TH OF AUGUST NEXT.

J. H. BROWN, Auctioneer.

JOSEPH SIMPSON, } Joint Trustees in
JOSEPH GRAHAM, } In Es. L. NORDEN.

SALE
By the Master of the Supreme Court
OF
Landed Property,
SITUATE IN THE
DIVISION OF CLANWILLIAM.

ON SATURDAY,

27TH AUGUST, 1870,

AT 12 O'CLOCK (NOON),

WILL BE SOLD on the Stoep of the Commercial Exchange, in Cape Town, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before a Special Commissioner of the Supreme Court,

Certain piece of Perpetual QUITRENT LAND, situated in the Division of Clanwilliam, in the Field-cornetcy of J. H. NIEWOUDT (being part of the Property transferred to ADRIAAN V. BERGH, on the 6th July, 1832), measuring 3,065 morgen.

This Property is to be sold under Process of the Supreme Court, in a suit between the Board of Executors of Cape Town, Plaintiffs, and GEORGE WILHELM STEGMANN, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town; at the Office of the Attorneys, Messrs. J. & H. REID & NEPHEW, and the Board of Executors of Cape Town, and at the Office of the Auctioneers, Messrs. R. D. JONES & Co.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES DARLING, of Graham's Town.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Master's Office, Cape Town, for a period of fourteen days, from the 26th instant, after which the Hon'ble the Supreme Court will be moved to confirm the same.

WM. JAMES, Sole Trustee.

Cape Town, 25th July, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of SERVAAS HENDRIK DE KOCK, of Napier, Division of Bredasdorp.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are requested to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are requested to pay the same to the Undersigned on or before the 6th September, 1870, or legal proceedings will be instituted against them.

A. Y. MATHEW, Sole Trustee.

Bredasdorp, 22nd July, 1870.

In the Court of the Eastern Districts.

SALE
By the Deputy-Sheriff of Albany,
OF
Landed Property
IN CRADOCK.

ON WEDNESDAY,

10TH AUGUST, 1870,

AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD, on the Premises, at Cradock, peremptorily to the Highest Bidder, before the Resident Magistrate of Cradock, as Special Commissioner of this Court.

I. Certain PIECE OF GROUND, situate in Dundas-street, Cradock, being the remaining extent of part No. 2 of Erf La F., measuring, as per remaining extent, 55 square roods and 10 square feet.

II. Certain PIECE OF GROUND, situate as above being the remaining extent of part No. 3, of Erf La F., measuring, as per remaining extent, 54 square roods and 40·61 square feet, as per Deed to HUGH PERCY SWANSON, dated 7th November, 1856.

This Property is to be sold under process of the Eastern Districts Court in a suit in which the Official Liquidators of the Frontier Commercial and Agricultural Bank are Plaintiffs, and HUGH PERCY SWANSON is Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Resident Magistrate's Office, Cradock, and at the Office of the Deputy-Sheriff, Graham's Town.

SYDNEY CARLISLE,
Deputy-Sheriff, Albany.

Paarl Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ISAAC JACOBUS VAN NIEKERK, of the Paarl, Trader.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are hereby required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the above Estate and that the Master of the Supreme Court has appointed the third meeting of Creditors to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office, on Tuesday, the 23rd day of August next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and for the purpose of giving the Trustee instructions as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are hereby required to pay their said Debts to the Undersigned, at the Office of the Paarl Board of Executors forthwith, or proceedings will be instituted against them for recovery of the same.

S. W. THERON, Sole Trustee.

Western Province Bank Building's,
Paarl, July 23, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

Master's Office, Cape Town,
25th July, 1870.

In the Insolvent Estate of DOUW GERBRAND HURTER, of Riversdale, Wagonmaker.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Riversdale, at his Office, at Riversdale, on Saturday, the 13th day of August, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate, in the room of ROELOF JOHANNES THEUNISSEN, deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Estate of the late ANNA JACOBA ELIZABETH LATEGAN, born LOCHNER.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for the inspection of Heirs and others interested at this Office for a period of fourteen days, from Thursday next, the 28th instant, after which, should no objection be made thereto, the same will be acted upon.

J. F. G. PIETERSEN,
Executor Testamentary.

Chamber Buildings, No. 44, Adderley-street,
Cape Town, 25th July, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of the late ROELOF LODIWIKUS DU PLESSIS, and surviving Spouse, ELIZABETH MARIA FRANSINA STAGMAN.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims at the Office of the Undersigned, at Heidelberg, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay within the same period.

PIETER G. STEYN, Agent, Executors Dative.

Heidelberg, 22nd July, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of WILLIAM FOSTER, Printer, &c., Stationer.

THE Undersigned has been appointed Provisional Trustee by order of Court of the 23rd instant. All Persons indebted to the Estate are hereby required to pay their Debts *forthwith* to the Undersigned, at his Office, 41, St. George's-street, or to Mr. WILLIAM FOSTER at 36, St. George's-street, Cape Town.

BUSINESS will be recommenced immediately after stock-taking by the Master's Messenger, and the varied Stock of STATIONERY, in great variety and of the best qualities, PRINTERS' AND BOOK-BINDERS' MATERIALS AND TOOLS, TYPE, PRINTING MACHINES, ARTISTS' MATERIALS, FANCY GOODS in variety, WORKS OF ART, HARMONIUMS, HANGING PAPERS, &c., &c., partly belonging to the Estate, partly held on Consignment, *will be sold off at great advantage to purchasers.*

COUNTRY PURCHASERS WILL DO WELL TO SEND THEIR ORDERS.

ORDERS FOR PRINTING will be received and executed in the best style as usual.

THE PUBLICATION OF THE *Cape Chronicle* will be continued, pending further notice.

E. J. M. SYFRET, Prov. Trustee.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

In the Matter of WILLEM ABRAHAM DE KLERK, of the Division of Somerset East, an Insolvent.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the Insolvent Estate of the abovenamed WILLEM ABRAHAM DE KLERK that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on the 12th day of September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the said Insolvent, in terms of the Insolvents' Rehabilitation Act, 1859, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Cape Town, this 25th day of July, 1870.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Attorneys for the above Insolvent.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FRANS JACOBUS VAN DER MERWE, of the Division of Albany, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office at Graham's Town, on Wednesday, the 24th day of August, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of considering an offer of composition to be submitted to the Creditors.

R. S. SMITH, Sole Trustee.

23rd July, 1870.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company

NOTICE.

In the Estate of the late HADJE MOHAMET, formerly called ABDOL GARRIES.

THE second and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Heirs, Creditors, and others interested, at the Office of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company for fourteen days, from this date; after which, should no objections be raised thereto, the same will be considered as approved of, and acted upon accordingly.

G. W. STEYTLER, Secretary.

Cape Town, 3, Church-square,
26th July, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late MARIA PETRONELLA STRYDOM formerly Widow VAN ASWEGAN.

ALL Persons having any Claims against the above Estate are requested to file the same, and those indebted to the Estate to settle the same with the Undersigned, at his Office, in Dordrecht, within six weeks after this day's notice.

C. C. KEMPER, Agent for
ADRIAAN J. STRYDOM, Ex. Testamentary.

Dordrecht, 16th July, 1870.

NOTICE.

In the Intestate Estate of the late SAARTJE BEZUIDENHOUT, Widow of the late JOHANNES RUYTERS, of Balfour, District of Stockenstrom.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned, at his Office, Fort Beaufort, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay their Debts forthwith to the Undersigned within the same period.

E. P. SOLOMON,
Attorney for WILLEM SCHEEPERS,
Executor Dative.

Fort Beaufort, 1st July, 1870.

Digitized by Google

General Estate & Orphan Chamber

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CORNELIS SERVAAS ECKARD, of Cape Town.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, from Thursday next, the 28th instant; after which, if no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

Chamber Buildings No 44, Adderley-street,
Cape Town, 25th July, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late J. H. BUXMANN, Esq., of Wellington.

THE first and final Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for inspection of Heirs and other interested for a period of ten days, from Thursday, the 28th instant, at No. 42, Long-street; after which, if no objectons be made thereto, the distribution will take place accordingly.

M. M. BUXMANN, Executrix Test.

Cape Town, 26th July, 1870.

NOTICE.

THE first and final Liquidation and Distribution Account in the Insolvent Estate of WILLIAM BROCKETT, of Walmer, in the Division of Port Elizabeth, will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate, Port Elizabeth, for a period of seven days, from the 25th July, 1870, and at the Master's Office, Cape Town, for a further period of fourteen days; after which, the Supreme Court will be moved to confirm the same.

GEORGE T. REED, Sole Trustee.

Port Elizabeth, 19th July, 1870.

TRADE NOTICES.

Municipality of Green Point and Sea Point.

A GENERAL MEETING OF HOUSEHOLDERS within the Municipality of Green Point and Sea Point will be held in the School-room at Green Point,

This Day (Tuesday),

AT HALF-PAST 7 O'CLOCK P.M,

for the levying of a Rate on the Immovable Property within the said Municipality for the year commencing 15th July, 1870 and ending 14th July, 1871, for the purpose of Act No. 14, 1859.

By order of the Commissioners,

HENRY SOLOMON, Secretary.

26th July, 1870.

NOMINATION OF CANDIDATES FOR THE TOWN COUNCIL.

PURSUANT to the provision of the Act No. 1 of 1867, the Corporation of the City of Cape Town hereby call upon the Householders of the several Districts of this Municipality to nominate, in writing, on or before

Tuesday, 2nd proximo

AT 3 O'CLOCK P.M.,

Three Candidates for every such District.

Any two Householders, duly registered as such, in any District, are entitled to nominate any number of Candidates, not exceeding three, as Councillors for that District.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 15th July, 1870.

NOTICE.

ALL Amounts due to the Estate of the late P. J. VISSER, of Boontjes Aker Gouph, District of Beaufort must be paid to the Undersigned on or before the 18th September next.

P. J. VISSER, } Ex.
J. C. ERASMUS, } Test.

Boontjes Aker, 11th July, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned hereby gives Notice, in terms of Act No. 23 of 1861, Section 13, that he has ceased to be a Shareholder in the Paarl Bank.

D. G. DE JONGH.

Cape Town, 20th July, 1870.

FORT BEAUFORT AND VICTORIA BANK.

NOTICE is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will not be held on the 20th day of July, as notified, but on WEDNESDAY, the 7th day of September, following, and that at such Meeting, besides the ordinary business, the following matters will be submitted:

1st. The retiring Directors, Messrs. CHAS. HOLLIDAY, THOMAS WARD, and WM. AYLIFF, who have been duly nominated, will offer themselves for re-election.

2nd. Clause 28th of the Trust Deed to be amended by substituting for the words "5th Section," in the 11th and 12th lines, "13th Section."

3rd. The following to be incorporated with the Deed of Settlement: "That in order to meet the exigencies arising from the heavy losses sustained by this Bank, and the insufficiency of the accumulated profits and reserve fund to provide for the the same, it is resolved that the sum of Thirty Thousand Pounds be transferred from Capital Stock to credit of overdue bills by decreasing the amount paid up and nominal value of each share."

And on Wednesday, the 28th September, a Special General Meeting will be held to consider the following:

1st. "That inasmuch as doubts have arisen regarding the validity of the call made on the 24th March, 1868, and the manner in which payment thereof was determined, and it is advisable to remove such doubts, it is hereby resolved that a call of One Pound per Share be made and be payable as provided by the 9th Clause in equal instalments at 3, 6, and 9 months from the date of this resolution."

2nd. The repeal of Clause 10 and substitution of the following: "That a Resolution passed by the Meeting of Shareholders held on the 24th day of March, 1868, and at this Meeting making a call of One Pound sterling (£1) per Share be, and the same is hereby notified, confirmed, and adopted, so that the same shall be as binding upon the several Shareholders of the Company as if the terms of the said Resolution and the call thereby made had been originally inserted and provided for in and by the Trust Deed. That any doubts relating to the same or to the power of the Directors to declare forfeiture of such Shares, in respect of which the said call shall not be paid, be removed; and that it be hereby declared that the Directors have full power and authority to declare such forfeiture, and to take such other proceedings as are provided for in and by the tenth section of the Trust Deed, both as regards original Shareholders and those who have acquired Shares since the constitution of the Bank, and that the said tenth Section be altered accordingly, so that in lieu of the words and figures of which it now consists, it shall, with the foregoing, be as follows: 'That in case any Shareholder of the Company, registered as such, shall make default in the payment of any call which shall have been or now or hereafter shall be duly authorized at any Special or General Meeting convened for that purpose, one month after such shall have been notified to him or her, either by notice in the *Government Gazette* or by circular, it shall be lawful for the Directors for the time being of the said Bank, and they are hereby authorized and empowered to declare by Resolution, in writing, of the majority of the Directors, the Share or Shares of such Shareholders, together with the deposit, and any calls which may have been paid, to be forfeited, and the same shall thereupon be forfeited accordingly. And thereupon it shall be lawful for the Directors for the time being, if they think fit to sell or dispose of such Share or Shares, or create a new Share or Shares in place of such forfeited Share or Shares, to some qualified person or persons, who shall comply with the several conditions and provisions of these presents, and any amount or amounts which may have been paid upon such forfeited Share or Shares shall be added to, and form part of, the profit account of the said Company. Provided, however, that nothing herein contained shall prevent the said Directors from empowering and requiring the Trustees for the time being to bring and maintain an action at law against any Shareholder failing to pay any call or calls as aforesaid if the Directors shall think fit so to do, instead of declaring the Share or Shares of such Shareholder to have been forfeited as aforesaid, and provided also that no person shall be permitted to sign this Deed unless he or she shall have paid the deposit and calls aforesaid.'"

By order of the Board,

C. HOLLIDAY, Chairman.

Fort Beaufort and Victoria Bank,
14th July, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that all Powers of Attorney or other authority of what nature soever, granted to Mr. AREND HERMANUS HOFMEYR, of Cape Town, by Mr. A. J. LOUW, sen., of Gemerkte Karreehout Boom, and by Mr. W. P. LOUW, senior, of Groot Vlakte, have been cancelled.

L. H. GOLSCHMIDT,
Agent for A. J. Louw and W. P. Louw.

Calvinia, 1st July, 1870.

NOTICE

IS HEREBY GIVEN that the Interest of the late HARRISON WATSON, Esq., ceased in our Firm on the 30th June last. The business will be carried on as usual by the existing Partners.

THOMSON, WATSON, & Co.

Cape Town, 20th July, 1870.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE'S Country, from the Original framed by Mr. B. JERR, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

Moon's Changes.

New Moon, Thursday, 28th July, at 32 min. past 0 p.m.
First Quarter, Thursday, 4th Aug., at 6 min. past 10 a.m.
Full Moon, Thursday, 11th Aug., at 27 min. past 10 a.m.
Last Quarter, Friday, 19th Aug., at 4 min. past 9 a.m.

Christenings.

In St. Andrew's Church, by the Rev. GEORGE MORGAN, July 15,—A son of Capt. Henry Davies, baptized William Benjamin. 17.—A daughter of Mr. George William Aitchison, baptized Francis Pauline. In the New Dutch Reformed Church, on Sunday, the 10th July, by the Rev. Mr. A. MURRAY,—A son of Mr. Johan Fredrik Lutt, baptized Justina Wilhelmina Nancy. And on the 17th July, by the Rev. Dr. S. P. HEYNS.—A son of Mr. Diederick Johan Richard Dekenah, baptized Johannes Hubertus In the Dutch Reformed Church, on Sunday, 24th July, by the Rev. Dr. S. P. HEYNS,—A son of Mr. Pieter Joseph Lotz, baptized Philip Wouter. A daughter of Mr. Stephanus Johannes de Wet, baptized Stephina Johanna. A daughter of Mr. Hermanus Christoffel Nicolaas Smit, baptized Sophia Helena. A daughter Mr. Adam Johannes Adams, baptized Helena Roetta. At the English Service, by the Rev. Mr. A. MURRAY,—A son of Mr. Carl Philip Watermeyer, baptized William de Smidt.

Marriage.

In the Dutch Reformed Church, on Monday, 25th July by the Rev. Mr. A. MURRAY,—Mr. Arie van Riet to Miss Eva Margaretha Hessels.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

July 23.—Little Meek, sch, 84 tons, E. Schow, from Algoa Bay 5th July, to this port. Cargo sundries. Passengers Mrs. Taylor and 3 children, 2 convicts and 1 constable. Searight & Co, agents.

☞ Reports very bad weather.

24.—Terentia, bk., 344 tons, E. H. Young, from Algoa Bay 1st July to London. Cargo wool. Put in for supplies.

☞ Reports: On the 19th July, spoke the ship Rwialde, of Liverpool, from Calcutta to London, 65 days out, in lat. 35° 2′ S., lon. 21° 2′ E.; on the 20th July, spoke ship Trent, from Rangoon to Liverpool, 84 days out, in lat. 34° 51′ S., long. 26° 52′ E; boarded by the captain of the Trent, in want of a chart, for Simon's Bay. I gave him one,—he reports his ship being leaky, making 8 inches of water per hour.

24.—Annie Benn, sch., 51 tons, J. Stubington, from Mossel Bay 6th July, to this port. Cargo general Jamieson & Co, agents.

24.—Clipper, sch., 75 tons, J. Robotham, from Hondeklip Bay, to this port. Cargo copper ore. Van der Byl & Co., agents.

25.—Ilva, bk., 302 tons, P. A. Schiel, from New York 11th May, to this port. Cargo general. W. Anderson & Co., agents.

☞ Reports: On 20th July, spoke the ship Euphrosine, from London to Singapore.

Departures from Table Bay.

July 21.—Russell, to Algoa Bay.
22.—Lord of the Isles, to St. Helena and Ascension.
22.—Phoebe, to Sandwich Harbour and Walwich Bay.
22.—R.M.St. Natal, to Mossel Bay and Algoa Bay.
23.—Sc. st. Bismarck, to Natal.

Arrival in Simon's Bay.

July 22.—Tony (N.-Ger.) bk., 440 tons, E. Petersen, from Bassien 14th April, to Falmouth, for orders. Cargo rice. Put in for repairs; deck stove in, bulwarks gone, bowsprit and foremast sprung, and lost several sails, made about four inches of water per hour during the gale, cargo supposed to be much damaged.

☞ Reports: Experienced very bad weather on the 10th inst., sighted many ships in the gale. On the 11th June, spoke the Hamburg ship Tellos, from Rangoon to Falmouth, 28 days out; 11th, Hamburg ship Doretta, from Moulmain, 26 days out.

Departure from Simon's Bay.

July 21.—Nagasaki, to Batavia.

Arrivals in Hondek ip Bay.

July 15.—Limolna, bk., 392 tons, R. Richards, from Port Nolloth 11th July, to this port. Cargo sundries.

15.—Toona, bk., 422 tons, O. Harris, from Port Nolloth 9th July, to this port and Swansea. Cargo coal and copper ore.

Arrivals in Algoa Bay.

July 18.—Alma, sh., 500 tons, C. S. Crawford, from Bassien 1st May, to Falmouth. Cargo rice. Put in leaky; rudder-head sprung, having met with heavy gales in lat. 38° S., long. 30° E.

☞ Reports: 2 men died on the voyage.

19.—Estofette (Dt.) bk., 444 tons, D. J. Orpkes, from Tjilatjap 30th May, to Amsterdam. Cargo coffee and tea. Put in leaky, with loss of sails, &c.

☞ Reports: Having experienced heavy weather on the 20th of June off Cape L'Agulhas.

20.—Edith Smith, bk., 171 tons, E. Gibson, from Table Bay 12th July, to this port and East London. Cargo general. Passengers: Mr. Whitty, Mr. Glynn, and Mr Sadlua

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 26STEN JULIJ, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant-Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij Wet No. 33 van 1868 is bepaald dat wanneer twee of meer Afdeelingsraden aan den Gouverneur zullen kenbaar maken, dat de grenzscheidingen hunner respektive Afdeelingen, waar deze aan elkander liggen, ongelegen of niet voldoende bepaald zijn en wijziging en behoorlijke bepaling vereischen; En naardemaal de Afdeelingsraden van Cradock en Queen's Town hebben kenbaar gemaakt, dat de gemeenschappelijke grenscheidingen hunner respektive Afdeelingen, waar die elkander raken, ongelegen zijn en verandering en duidelijke bepaling behoeven;

Zoo is het dat ik uit kracht van het bepaalde bij vorengegelde Wet No. 33 van 1868 hierbij dekleareer, proklameer en bekend maak, dat van af den 1sten October aanst., de volgende lijn de gemeenschappelijke grenscheiding zal uitmaken van de gezegde Afdeelingen Cradock en Queen's Town, waar dezelve aan elkander raken, namelijk:

Eene lijn zich uitstrekkende van den Grooten Winterberg langs den hoogen rand vormende den waterkom tusschen de Zwarte Kei en de Tarkarivier, loopende over Groennek en Tafelbergnek naar Naauwpoortsnek; van daar langs den rand van bergen naar het westen en noorden van het dorp Tarkastad tot een gemeenschappelijk baken van Middelkraal en Palmietfontein; van daar naar de kruin des hoogen bergs loopende in eene noordelijke rigting van Tarkastad; van daar langs den rand des gezegden bergs over de plaatsen Kleinfontein en Rietrivier naar Hartfontein en van daar volgende den hoogen rand naar Buffelskloof; door welken lijn de plaatsen, gemeld in de Bijlage tot deze Proklamatie zullen zijn afgesneden van de Afdeeling Cradock en gevoegd bij de Afdeeling Queen's Town.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 22sten dag van Julij, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris

[No. 32,—1870.]

Bijlage tot de vorengaande Proklamatie.

1. Boschfontein (Tarkastad)
2. Buffelskloof (M. Lombaard)
3. Bezuidenhoutskraal (P. J. van Heerden)
4. Bezuidenhoutskraal Mond (U. J. Erasmus)
5. Cijpherfontein (John J. Hatting)
6. Elandsheuvel (James Phillips)
7. Elandsriviers Poort (P. du Plessis)
8. Vlinkfontein (F. J. Coetzer)
9. Groenfontein (Weduwe C. Hatting)
10. Groot Hansfontein (Weduwe Hesselman)
11. Groot Hansfontein of Morgenzon (Weduwe Hesselman)
12. Groennek of Wilgebosch (De Heeren Goosen)
13. Honigklip (J. H. de Beer)
14. Hartfontein (W. Lombaard)
15. Hasjeskraal (Al. Venter)
16. Haasfontein (Gert Olivier)
17. Hondenek (Gert Hesselmann)
18. Haasfontein Mond (P. J. de Wet)
19. Hartebeesfontein (J. A. Botha)
20. Jagtfontein (H. Rijnders)
21. Keijzijndoorns (C. Hatting)
22. Klein Haasfontein (Coetzer & Co.)
23. Klipplaatdrift (J. A. Kruger)
24. Keijspoort (John Frost)
25. Kogelbeentskop (J. Ralph)
26. Klipfontein
27. Kleinfontein (J. A. de Wet)
28. Leeuwfontein (P. J. Grobbelaar en anderen)
29. Leeuwfontein (Weduwe C. Hatting)
30. Middelkraal (Godlieb Venter)
31. Plat Tafelberg (J. S. Distin)
32. Quaggasfontein (Weduwe Kruger)
33. Rietgat (W. J. Pretorius)
34. Roodewal (S. A. M. & J. Co.)
35. Roodewal (B. Rickerts)
36. Rietrivierplaats of Elandsfontein
37. Spijtfontijn
38. Smitsrivier (Grobbelaar & Coetzer)
39. Smitskraal (Jan Kruger)
40. Stompstaartfontein of Haartebeestefontein (C. Venter)
41. Spreeuwfontein
42. Schaapkraal (Godlieb Venter)
43. Sterkfontein (Grobbelaar en anderen)
44. Van Wijkskraal (Est L. van Wijk)
45. Wildschutsberg (Koert Grobbelaar)
46. Waterval (S. van Heerden)
47. Wildschutshoek (Schutte)
48. Zeekoegat (Gebroeders Cawood)
49. Zuurfontein (Delpoort & Botha)
50. Zuurkop (George Whitehead)
51. Naauwpoort (Diston, De Wet en Erasmus)
52. Kroonplaats, Perceel 430, Pachtkontrakt 27 (Jos. Whitehead)
53. Kroonplaats, Perceel 431, Pachtkontrakt 28 (Zach. de Beer)
54. Kroonplaats, Perceel 280, Pachtkontrakt 6 (Geo. Whitehead).

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 94, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 Maart, 1870.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat van af den 1sten September aanst., van de verschillende Seinposten in deze Kolonie geene andere Signalen zullen werden gemaakt of beantwoord dan volgens het Internationale Code van Signalen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 200, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
25 Junij, 1870.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864 wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat de volgende stukken Kroonland in pacht zullen worden aangeboden voor het Kantoor der Civiele Commissarissen van de Afdeelingen, waarin zij gelegen zijn nam.: Graaff-Reinet, Richmond, Victoria Oost, Peddie en Colesberg, op den middag van Zaturdag, den 30sten dag van Julij, 1870.

Deze Landerijen zullen worden verpacht met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden, in bovenstaande Wet en in de Pachtvormen omschreven, en verder aan zulke bijkomende voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt. Elk Perceel zal worden aangeboden tegen een vasten jaarlijkschen Opzethuurprijs; en de Regering is bereid om pachtkontrakten aan te gaan voor een termijn van een-en-twintig jaren met den bieder van de hoogste som, mits niet minder dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van de verschillende Civiele Commissarissen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING GRAAFF-REINET.

Veldkornetschap Camdeboo.

Perceel No. 528. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Graaff-Reinet, Veldkornetschap Camdeboo, genaamd Kraairivier, groot 7,114 morgen en 520 vierkante roeden; belend ten noorden aan land van Van der Merwe en Uitkijk, ten oosten aan Wolvekop, verpacht Kroonland en Eigendom van C. Rabie, ten zuiden aan Wildebeestpoortje en Uitspan, ten westen aan Kroonland en Lotters Uitvlugt. Opzethuur, £65.

AFDEELING RICHMOND.

Veldkornetschap Noord Winterveld.

Perceel No. 123. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Richmond, Veldkornetschap Noord Winterveld, genaamd Cijpherwater, groot 4,947 morgen en 91·76 vierkante roeden; belend ten noorden aan Ongersrivier (Afdeeling Victoria West), ten westen aan Gravewater en overigens aan Gouvernements grond. Opzethuur, £40.

AFDEELING VICTORIA OOST.

Veldkornetschap Femaskloof.

Perceel No. 1,048. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Femaskloof, Afdeeling Victoria Oost, genaamd Grootdraai, groot 998 morgen; belend ten noorden aan Nooitgedacht en overigens aan de Vischrivier. Opzethuur, £5.

AFDEELING PEDDIE.

Veldkornetschap Bequa.

Perceel No. 1,049. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Peddie, Veldkornetschap Bequa, genaamd Brighton, groot 800 morgen en 500 vierkante roeden; belend ten zuidoosten aan Kroonland, ten westen aan Brentford en Pevensey en overigens aan de Keiskamarivier. Opzethuur, £16.

Perceel No. 1,050. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Woodridge, groot 789 morgen en 208 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Guanga, ten zuidoosten aan Westbury Hoogte, ten noordoosten aan Waltham, ten zuidwesten aan Periodieke Stroom. Opzethuur, £12.

AFDEELING COLESBERG.

Veldkornetschap Boven Zeekoerivier.

Perceel No. 1,051. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Colesberg, Veldkornetschap Boven Zeekoerivier, genaamd Mooiplaats, groot 3,595 morgen en 125 vierkante roeden; belend ten noorden aan Oudekraal Gordansfontein en Elandsheuvel, ten zuiden aan Wonderheuvel, ten oosten aan Elandsheuvel en Leeuwekop, ten westen aan Oudekraal. Opzethuur, £50.

Perceel No. 1,052. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Van der Lindskraal, groot 5,505 morgen en 246 vierkante roeden; gelegen ten noordoosten aan Driekop en Dwaalfontein, ten noordwesten aan Andriesfontein, ten oosten aan Klipgat, ten zuidwesten aan Elandsgat, Paardeverlies en Driefontein. Opzethuur, £60.

Perceel No. 1,053. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Helvlakte, groot 1,305 morgen en 323 vierkante roeden; belend ten noorden aan Schuilhoek, ten zuiden aan Leeuwfontein, ten oosten aan Wildfontein, ten westen aan Klipgat. Opzethuur, £25.

Perceel No. 314. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Driekoppen, groot 6,490 morgen en 48 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Oudekraal, ten noordwesten aan Leeuwpoort en Krugerspoort, ten zuiden aan Gouvernementsland en Wonderheuvel. Opzethuur, £75.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 218, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 Julij, 1870.

TEN Auditeurskantore te Kaapstad, zullen tot Dingsdag, 26 dezer, 's namiddags om 12 uur, Tenders worden ingewacht van degenen die genegen zijn Brandhout te leveren ten dienste van de Dwangarbeiders aan de Opzigters over het Dwangarbeiders station Tradouw, Afdeeling Swellendam, van 15 Augustus tot 31 December aanst. Het Hout moet droog zijn en geleverd worden in Wagenvrachten van niet minder dan 2,000 lbs. In de Tenders moet worden opgegeven de prijs *per vracht*. Er zal Borgstelling vereischt worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 228, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 Julij, 1870.

INGEVOLGE Artikel 3 van Wet No. 9, 1870, "om aan Hare Majesteit, in hare Koloniale Inkomsten zekere Regten op Huizen te verleenen," heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering gelast bekend te maken dat het hem behaagd heeft, de volgende Personen aan te stellen voor het schatten der Huizen in de ondergemelde Afdeelingen der Kolonie voor de dienst van gezegde Wet, namelijk:

John Thomas Welchman, voor de Municipaliteit van Grahamstad, en James John Baines, voor de Afdeeling Albanie, buiten de gezegde Municipaliteit.

Tindal Pullen, voor de Afdeeling Alexandria.

Andries J. Wolhuter, voor de Afdeeling Beaufort.

Samuel Shawe, voor de Afdeeling Clanwilliam.

Henry Bourhill, voor de Afdeeling Bredasdorp.

Thomas Sparke Hull, voor de Afdeeling Caledon.

Frederick Botha en F. J. Pretorius, voor de Afdeeling Cradock.

Frans Adriaan Swemmer, Septimus John Chamberlain Gird en Christoffel Coetzee, voor de Afdeeling George.

Charles August Neser, voor de Afdeeling Graaff-Reinet.

Clerke Burton Scholtz, voor de Afdeeling King William's Town.

John Fisher Sewell, voor de Afdeeling Knijsna.

Wilhelmus Henricus Jan François Biccard, voor de Afdeeling Malmesbury.

John Whitehead, voor de Afdeeling Middelburg.

Lewis A. Vincent, voor de Afdeeling Mosselbaai.

Francis King, voor de Wijken Kowie, Kaga en Mancazana, in de Afdeeling Bedford, en de Heeren C. W. Hutton en Edward F. Howard, voor de Wijken Bedford, Oost Rietrivier en Baviaansrivier, zijnde het resterend gedeelte dier Afdeeling.

John Rorke, voor de Afdeeling Fort Beaufort.

Douw Gerbrand Steijn, voor de Afdeeling Albert.

James John Baines, voor de Afdeeling Bathurst.

Edward Griffith, voor de Afdeeling Aliwal Noord.

R. A. Stretch, Jun., voor de Afdeeling Somerset.

S. van Niekerk, voor de Afdeeling Namaqualand.

J. S. de Villiers, voor de Afdeeling Murraysburg.

Arthur D. Webb, voor de Afdeeling Peddie.

George A. Wilcox, voor de Afdeeling Piquetberg.

B. S. Honeyborne, voor de Afdeeling Prins Albert.

J. J. Terblans, voor de Afdeeling Riversdale.

Thomas Cairncross, voor de Wijken Montagu, Achter Cogmanskloof en Touw, in de Afdeeling Robertson, en William Dodds, voor het resterend gedeelte dier Afdeeling.

George Dolland Hinds, voor de Afdeeling Queen's Town.

J. C. Faure, P. zoon, voor de Afdeeling Stellenbosch.

John Laing, voor de Afdeeling Stockenstrom.

Charles Coldrey, voor de Afdeeling Swellendam.

J. C. Winterbach, voor de Afdeeling Tulbagh.

Edward Gibbon, voor de Afdeeling Colesberg.

William Wynne, voor de Afdeeling Victoria Oost (Alice).

John Adams, voor Wijk No. 1 en gedeelte van Wijk No. 2, in de Afdeeling Victoria West, en A. Cormack, voor het resterend gedeelte dier Afdeeling.

Henry Perkins, voor de Afdeeling Worcester.

Henry W. A. Cooper, voor de Wijken Nos. 1, 2 en 3, in de Afdeeling Fraserburg, en M. C. Weeber voor het resterend gedeelte dier Afdeeling.

J. H. Munnik, voor de Afdeeling Paarl.

Edward Dobson, voor het Veldkornetschap en Municipaliteit Uitenhage; George Brehm, voor de Wijken Van Stadensrivier, Eilandsrivier, Coega, Klein Winterhoek en Groot Winterhoek; Solomon Charles Gray, voor de Wijk Zondagsrivier; William Jacklin, voor de Wijken Voor Baviaanskloof en In Baviaanskloof; en James Patrick Maguire, voor de Wijken Zwarte Ruggens en Rietrivier, allen gelegen in de Afdeeling Uitenhage.

De Heeren J. H. Versfeld en Wahl, voor de Municipaliteit Kaapstad; J. H. Versveld, voor de Municipaliteit van Groenepunt en de Wijken Papendorp, Liesbeeksrivier, Rondebosch, Newlands, Wijnberg, Constantia, Dieprivier, Duinen No. 1, Simonsstad, Elsjesbaai, Noordhoek en Wildschutbrand, en H. C. van Niekerk, voor Distrikt No. 5, insluitende de Wijken—1, Tijgerberg en Kuilsrivier; 2. Palen en Rietvlei; 3. Duinen No. 2; en voor Distrikt No. 6, insluitende de Wijken—1. D'Urban; 2. Koeberg No. 1; 3. Koeberg No. 2; en 4. Blaauwberg, allen gelegen in de Kaapsche Afdeeling.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

AANGEHOUDEN in het Schut op Klipruig, over den geoorloofden tijd,—een zwarte Bul met witten pens, omtrent 7 jaar oud. Niet gelost zijnde vóór den 26sten Augustus, 1870, zal dezelve op dien dag uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

D. CALLAGHAN, Schutmeester.

Calvinia, 19 Julij, 1870.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 229, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
21 Julij, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luit. Gouverneur aan het hoofd der Regering heeft gelaat bekend te maken, dat het hem behaagd heeft de volgende aanstellingen te doen bij Gewapende en Rijdende Politiemagt, met ingang op den 1sten dezer, nam.:

Inspekteur van de tweede klasse WILLIAM WRIGHT, tot Inspekteur van de eerste klasse in plaats van den Heer J. H. BOWKER, die bevorderd is.

Sub-inspekteur DAVID ROOK, tot Inspekteur van de tweede klasse, in plaats van den Heer WRIGHT, die bevorderd is.

Sub-inspekteur van de tweede klasse, RICHARD ATHALL NESBITT, tot Sub-inspekteur van de eerste klasse, in plaats van den Heer ROOK, die bevorderd is.

Sergeant JOHN O'CONNOR, tot Sub-inspekteur van de tweede klasse in plaats van den Heer NESBITT, die bevorderd is.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 230, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop
21 Julij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, behaagd den Heer THOMAS HOWLETT WARREN, tot wederopzegging aan te stellen als Vrederegter voor het Distrikt Oost London.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 231, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
22 Julij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, behaagd den Heer JOHN CAMPBELL aan te stellen tot Commissaris voor het nazien der Protokollen en Registers van Openbare Notarissen, praktiserende in het distrikt van de Kaap.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 232, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
22 Julij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd den Heer JOSEPH FRANCIS aan te stellen tot Pakhuismeester aan het partikuliere Buskruidmagazijn van den Heer HENRY HOME LEY, te Concordia, in de Afdeeling Namequaland.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 236, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
23 Julij, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luit. Gouverneur, aan het hoofd der Regering, heeft de publikatie gelast van het volgende Berigt aan Zeevarenden uitgegaan van het Gouvernement van Ceylon.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

BERIGT AAN ZEEVARENDEN.

BAAI VAN BENGALEN.

Tijdelijk vuur nabij de Groote Basses.

MET referte naar de kennisgeving uitgevaardigd door het "Trinity House" te Londen, gedateerd den 29sten October, 1869, en verschenen in de *Ceylon Government Gazette* van 4 December, 1869, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat een Vuurschip, vertoonende op eene hoogte van 38 voet boven de zee een rood ronddraaijend licht met tusschenposen van 45 sekonden geplaatst is in 12 vademen laagwater springtij, wijzende N.N.O. en op een afstand van ½ mijl van de N.O. rots van het Groot Basses Rif, op 6° 10′ 37″ N.B. en 81° 21′ 11″ O.L.

Het schip voert twee ballen vertikaal op den masttop.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie,
HENRY T. IRVING,
Koloniale Secretaris.

Kantoor van den Kolonialen Secretaris,
Colombo, 1 April, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 237, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
23 Junij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd den Heer LOUIS DOMINICUS aan te stellen tot Pakhuismeester aan het partikuliere Buskruidmagazijn van den Heer R. TORRER, in het Distrikt Namequaland, in plaats van den Heer ELLIS, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

AANGEHOUDEN in het schut op Tafelberg, over den geoorloofden tijd,—een bruin Ruinpaard met blesse, beide achterpoten wit, niet gemerkt; een donkerbruin Ruinpaard, linkeroor schuur van voren; een schimmel Hengstmoes, [illegible], en witte punt aan den staart. Niet gelost zijnde vóór den 26sten Augustus, zullen dezelve uit genoemd schut worden verkocht.

J. A. LOUW, Schutmeester.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Caledon.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heeren J. L. en H. P. BRIJDIS, wonende op "Lindeshof," in deze Afdeeling, aanzoek hebben gedaan dat zeker stuk Land, bekend aan hunne Plaatsen "Ganzekraal," "Zoetemelkvlei," en "Twistniet," groot 667 morgen en 514 vierkante roeden, gelegen in het Veldkornetschap Benoeden Rivier-zonder-End, in deze Afdeeling, aan hen zal worden geschonken bij taxatie volgens Wet No. 2 van 1860, Artikels 27 en 28

Hierbij wordt kennis gegeven, dat over dit aanzoek door den Raad zal worden beslist in eene Raadsvergadering, te worden gehouden te Caledon, op Dingsdag, den 1sten November, 1870, als wanneer al degenen, die daartegen bezwaren wenschen in te brengen, worden uitgenoodigd, tegenwoordig te zijn, om de redenen op te geven, waarop hunne bezwaren gegrond zijn.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 22 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN DE KAAP.

MET referte naar mijne Kennisgeving, gedateerd 21 Junij ll., gepubliceerd in de *Government Gazette* van den 24sten dierzelfde maand, en inhoudende het berigt dat de plaats van den Heer R. D. JONES, als Lid van den Afdeelingsraad voor Distrikt No. 1 was vakant geworden en de uitnoodiging aan de Kiesgeregtigden in gezegd Distrikt, om in geschrifte een of meer Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt:

Aangezien bij mij slechts ééne geldige nominate is ingekomen, en in die nominatie de Heer WILLIAM PORTER genomineerd wordt Lid te worden van den Afdeelingsraad No 1:

Zoo maak ik hierbij, naar en uit krachte der bepalingen van de Wet op Afdeelingsraden, 1865, bekend, dat voor gezegd Distrikt geen Stemopneming zal plaats hebben, en dat de gezegde Heer WILLIAM PORTER volgens die Wet geacht wordt behoorlijk gekozen te zijn.

Gegeven onder mijne handteekening, heden den 21sten dag van Julij, 1870.

J. C. DAVIDSON,
Civ. Com. voor de Kaapsche Afdeeling.

DEPARTEMENT VAN INVOER.—BERIGT.

TEN dezen Kantore zullen tot Woensdag, 27 dezer, 's middags 12 ure, Tenders worden ingewacht voor het Pachten van de Ondergemelde Tolgebouwen, namelijk:

Een Gebouw aan het Middenhoofd, voormaals gebruikt als Visiteurskantoor.

Een Gebouw aan het Noorderhoofd, voormaals in gebruik als Rijks-entrepôt.

En wel onder de volgende konditien:

1ste. De Pachter zal de Gebouwen van binnen en van buiten onderhouden ten genoegen van het Gouvernement en die, wanneer de pacht afgeloopen is in goeden staat weder opleveren, behalve slijtage uitgezonderd.

2de. De Verpachting geschiedt voor drie jaren.

3de. De Pachter zal alle Municipale Belastingen en Regten, van welken aard ook, die op de Gebouwen geheven mogen worden, hebben te betalen.

R. GRAHAM, Ontvanger.

Kantoor van Invoer,
Kaapstad, 15 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

KENNISGEVING.

MET referte naar mijn berigt van den 12den April ll, wordt hierbij bekend gemaakt, dat de Afdeelingsraad van Tulbagh op Dingsdag, den 9den Augustus aanst., beslissen zal over de ondergemelde aanzoeken tot het koopen van Kroonlanderijen volgens Artikel 27, Wet 2 van 1870.

1ste. Het aanzoek van den Heer W. S. CONRADIE om een stuk Kroonland, groot omtrent 300 morgen, gelegen in de Wijk Breederivier, belend ten zuiden aan de Plaats Plaisant, ten noorden aan de Plaats van den Applikant en ten oosten aan Kroonland.

2de. Het aanzoek van den Heer P. J. HUGO, om een stuk Kroonland, groot omtrent 100 morgen, gelegen in den Voorsten Omtrek van Koud Bokkeveld, belend ten oosten aan de Plaats Koelfontein, ten zuiden aan de Plaats Driefontein, ten westen aan de Plaats van den Applikant en de Schurftebergen en ten noorden aan de Plaats Elandsfontein.

J. C. WINTERBACH, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 17 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT.

Kennisgeving.—Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, in eene Vergadering van dezen Raad, gehouden den 6den dezer, eene Belasting van Drie Achtsten eener Penny per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Oorloorende Goederen in deze Afdeeling, van welke Belasting een farthing zal worden besteed aan het onderhoud der hoofdwegen, en de overblijvende een Achtste Penny aan het maken en onderhouden van Afdeelingswegen.—De gezegde Belasting zal verschijnen en ten Kantore van den Raad te Prins Albert betaalbaar zijn op den 1sten September aanst.

M. VAN EIJSSEN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Prins Albert, 6 Julij, 1870

DISTRIKT SIMONSSTAD.

Verlaten Kind.

AANGEZIEN door Mej. J. M. POWELL, een kind met naam ANNIE VINTCENT, en omtrent 9 jaar oud in hulpbehoevenden staat ten dezen Kantore is gebragt,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving dat indien gezegde A. VINCENT niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande die instaat en gewillig is voor haar te zorgen, zij bij gezegde Mej. J. M. POWELL in dienst zal worden verbonden overeenkomstig de bepalingen der Wet.

Mej. POWELL verklaart dat de moeder van het kind dood is, en dat de vader hetzelve verlaten heeft en naar Australie is gegaan.

F. W. BURROWES, Reg. Magt.

Simonsstad, 16 Junij, 1870.

BEHOEFTIGE KINDEREN.

VICTORIA WEST.

BOOIJ en SANNA, twee Bosjesmanskinderen, respektievelijk 3 en 12 jaren oud, en KAATJE, een Korannakind, omtrent 9 jaren oud, in hulpbehoevenden staat op mijn Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien deze Kinderen niet binnen zes weken van heden af worden opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en bekwaam om hen te onderhouden, zij in dienst zullen worden besteld ingevolge de bepalingen der Wet op Meesters en Bedienden.

EGBERT GARCIA, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 16 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RICHMOND.

Berigt van Belasting omslag.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Richmond heden eene Belasting van Een Farthing per pond Sterling heeft gelegd op alle in den Omslag vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling, en verder dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Secretaris moet betaald worden op den 1sten September aanst.

J. P. PETT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Richmond, 1 Julij, 1870.

AEDEELING CALVINIA.

Verpachting van Onopgemeten Kroonland.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Calvinia, behoorlijk daartoe door de Regering geauthoriseerd, per Publieke Vendutie zal doen opveilen, in front van zijn Kantoor, op Woensdag, den 16den Augustus aanst., ten 10 ure in den voormiddag, de Pacht voor niet langer dan een jaar van af den datum der verpachting, van de volgende stukken onopgemeten Kroonland, gelegen in de Afdeeling Calvinia, namelijk:—

1. Oude Bakoven
2. Platcijpher
3. Klipeijpher
4. Quaggasfontein
5. Oshoek
6. Witfontein
7. Oude Muur
8. Nelsweet, ten westen van Zakrivier
9. Graskraal, ten westen van Zakrivier
10. Bleskrans, ten westen van Zakrivier
11. Leeuwriet
12. Kleinhoedjesfontein
13. Groothoedjesfontein
14. Bruinskop
15. Een stuk Grond tusschen Zandkraal, Platkrans, Kransfontein en Watervlei.

Voor verbeteringen, door de Pachters aangebragt, zal geene vergoeding gegeven worden.

De Civiele Commissaris neemt niet op zich, de bakens aan te wijzen. Op den dag der verpachting zal eene algemeene omschrijving der landerijen gegeven worden.

Het regt van uitspannen op deze Landerijen blijft aan het Publiek voorbehouden.

P. DE SMIDT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, 2 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

DE Civiele Commissaris van Tulbagh, behoorlijk daartoe geautheriseerd door de Regering, zal op Donderdag, den 4den Augustus aanst., voor het Regthuis te Ceres, den morgens om 10 ure Publieke Verpachting houden voor den tijd van een jaar, in te gaan op den 16den Augustus, van de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Tulbagh:

Perceel I.—Een stuk Kroonland, genaamd Boven Boschkloof.

Perceel II.—Een stuk Kroonland, genaamd Benoeden Boschkloof, groot omtrent 500 morgen. Beide Kleven zijn belend aan de Plaats "De Rookerij," in den Voorsten Omtrek van Koud Bokkeveld.

De volgende zijn de voorwaarden, waarop die Landerijen zullen worden verpacht:

1. Elk Perceel zal aan den meestbiedende verpacht worden.
2. Betaling kontant op den dag der verpachting.
3. Voor verbeteringen, die door den Pachter op de Landerijen mogen aangebragt worden, zal geene vergoeding worden gegeven.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Tulbagh, 30 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Cradock op Woensdag, den 19den October, 1870, besluiten zal op het aanzoek van de Heeren DANIEL JACS. MALAN en JOHANNES PETRUS DU PLESSIS, om aan hen te verkoopen zeker stuk Kroonland belend aan hunne Plaatsen "Driefontein" en "Blaauwkrans," volgens Artikel 27 van Wet 2, 1860.

Het aangevraagde Land is omtrent 467 morgen groot en belend ten noorden aan de plaats Driefontein, ten westen aan Blaauwkrans, ten zuiden aan Grosthoek, ten oosten aan Kroonland, genaamd Vogelstruiskom, en gelegen in het Veldkornetschap en in de Afdeeling Cradock.

J. SLATER, Secretaris van den Raad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 2 Julij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Afdeeling Albanie.

BIJ deze geschiedt kennisgeving, dat ik, ingevolge Artikel 20, van Wet No. 16 van 1847, de ondergemelde datums heb vastgesteld voor het verkoopen van Niet-geloste Dieren uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, en wel op de Markt te Grahamstad, nam.:

Donderdag, 11 Augustus, 22 September, 3 November, en 15 December, 1870.

C. H. BUNTLEY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Grahamstad, 25 Junij, 1870.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM.

Algemeene Verkiezing.

DE Kiesgeregtigden in de verdeelende Distrikten van de Afdeeling van Swellendam, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1 (Swellendam en omstreken, hetwelk geregtigd is *drie* leden af te vaardigen), moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den laatsten dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Aangaande de kwalifikatien vereischt om lemand verkiesbaar te doen zijn, zie men Artikelen 13 en 14 van Wet No. 4, 1865, en Artikel 6 van Wet No. 8, 1870.

SPENCER TODD, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 9 Julij, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. — nomineren bij deze "A B." van "———" in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van Swellendam voor gezegd Distrikt No. —

Gedateerd heden den ——— dag van ——— 1870.

(Get.) C. D. [Naam van woonplaats opgeven.]
E. F.
G. H.
J. K.
L. M.
Enz., enz., enz.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN MIDDELBURG.

AANGEZIEN Distrikt No. 2, ofschoon daartoe opgeroepen zonder voldoende oorzaak in gebreke is gebleven één of meer Kandidaten te nomineren voor de verkiezing in plaats van den Heer H. MEIJBURGH, die als lid voor dat Distrikt bedankt heeft,—Zoo noodig ik hierbij de Kiezers die bevoegd zijn om te stemmen voor leden van den Afdeelingsraad, in de verschillende Distrikten dezer Afdeeling, uit, om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt No 2.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingezonden niet later dan *Woensdag, den 10den dag van Augustus*, 1870, en later inkomende nominatien zullen niet in aanmerking komen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

C. W. ANDREWS, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Middelburg, 6 Julij, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in Distrikt No.— nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor het gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd, heden den ——— dag van ——— 1870.

(Get.) A [Naam van woonplaats opgeven.]
B
C
D
E

AFDEELING CLANWILLIAM.

Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde dagen en datums zijn vastgesteld voor het houden van verkoopingen van niet geloste dieren in de Schutten op elke der volgende plaatsen in de Afdeeling Clanwilliam, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, te weten:—

Clanwilliam, Wupperthal, Toe Troe, Ebenezer, Heerenlogement, Kookfontein, Pakhuis, Vredensdal en Langevlei, op Zaturdag, 23 Julij, 17 September, 12 November en 24 December, 1870.

WM. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 30 Mei, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Raad der Afdeeling Bredasdorp op Vrijdag, den 12den Augustus, 1870, des voormiddags ten 11 ure, in de Publieke Kantoren te Bredasdorp, eene zitting zal houden voor het aanhooren van en besluiten over de bezwaren tegen de waardering der Vaste Goederen in deze Afdeeling, en zulks ingevolge Artikel 34 van Wet No. 9 van 1858.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMANN, J.zn., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 8 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

INGEVOLGE Artikel 27 van Wet No. 9, 1858, worden Teederen gevraagd voor de hetrekking van bezoegde [illegible] Vaste Goederen in deze Afdeeling, [illegible] Wegbelastingen volgens Artikel [illegible] van Wet No. 9, 1870. [illegible] A. [illegible] JOHN CURREN, Waarn. Rest. Magts.

Resident Magistraatskantoor,
[illegible] 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MOSSELBAAI.

Nominatie van Kandidaten.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Mosselbaai worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat, moet worden genomineerd door niet minder dan *vijf* personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1, Municipaliteit van Aliwal Zuid, en omstreken (dat geregtigd is *drie* leden af te vaardigen), moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan *vijf* kiesers—Niemand kan meer dan ééne nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 15den dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er *zijne woonplaats bij opgeven.*

Wie bevoegd zijn om gekozen te worden, en in geval van gezamenlijke Eigenaars van Vaste Goederen, wie dan gekozen kan worden,—zie Artikel 13, Wet No. 4 van 1865.

Wie niet de bevoegdheid hebben om gekozen te worden,—zie Artikel 14, Wet No. 4 van 1865.

E. C. CROCHETT,
Civ. Com. voor de Afdeeling Mosselbaai.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Mosselbaai, 19 Julij, 1870.

De nominatien van Kandidaten kunnen voor elk der distrikten in 't Engelsch of Hollansch worden geschreven, en zullen van den volgenden inhoud zijn:—

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, Afdeeling Mosselbaai, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd, heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D
E F
G H
I J
K L
} Naam van woonplaats opgeven.

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT.

ALGEMEENE VERKIEZING.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Prins Albert worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging der Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende Verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1 (Dorp Prins Albert en omstreken, hetwelk geregtigd is *drie* Leden af te vaardigen), moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn *ingezonden* niet later dan den 20*sten dag van September*, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Een iegelijk die geregistreerd is als kiezer in de Afdeeling Prins Albert (uitgezonderd degenen die gesalarieerde betrekkingen bekleeden in dienst van Hare Majesteit, of ongecertificeerde Insolventen, en dezulken wiens Boedels geassigneerd zijn), en die Vastgoed bezitten gewaardeerd voor de Belasting tijdens de verkiezing, voor niet minder dan £500, is bevoegd om te worden gekozen.

J. H. COLLARD, Civ. Commissaris.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, 16 Julij, 1870.

De volgende is de vorm van nominatie:

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor het gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd, heden, den ——— dag van ——— 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L

SCHUTVERKOOPINGEN.

AFDEELING ALEXANDRIE.

BIJ deze geschiedt kennisgeving ingevolge het bepaalde in Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, van 1847, dat de volgende datums zijn vastgesteld voor het houden der verkoopingen van ongelost Vee uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

Al die verkoopingen zullen gehouden worden op de Markt te Alexandrie, des voormiddags ten 10 ure, namelijk:

Zaturdag, den 30 Julij, 27 Augustus, 24 September, 29 October, 26 November en 31 December.

JOHN W. HONEY, Civ. Com., Alexandrie.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alexandrie, 23 Junij, 1870.

BEHOEFTIG KIND.

JAMES MILLER, omtrent 12 jaar oud, wiens Vader gezegd wordt dood te zijn, wiens Moeder wordt gezegd naar Engeland te zijn gegaan, zijnde hertrouwd met een Soldaat, Regement onbekend, is in hulpbehoevenden staat op dit Kantoor gebragt door den Heer STEPHANUS SCHWARTZ, van Zoutrivier.—Hierbij geschiedt kennisgeving aan Bloedverwanten en Nabestaanden, in staat en genegen hem te onderhouden, dat hij kan worden geraklameerd binnen zes weken, van heden af, en welken tijd, bij volgens de Wet bij [illegible] Persoon zal worden in dienst [illegible]

A. [illegible] JOHN CURREN, Waarn. Rest. Magts.

Resident Magistraatskantoor,
[illegible] 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN VICTORIA OOST.

AANGEZIEN Distrikt No. 1 in gebreke is gebleven, zonder behoorlijke of voldoende reden een Kandidaat te nomineren tot deszelfs vertegenwoordiger in den Afdeelingsraad van Victoria Oost,—Zoo noodig ik hierbij de Kiezers die regt van stemmen hebben voor Leden van den Afdeelingsraad in de verschillende Distrikten dezer Afdeeling uit om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt No. 1.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers die geregtigd zijn om voor die gez. Distrikten respektivelijk te stemmen anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingezonden niet later dan den 18den dag van Augustus, 1870, en later inkomende nominatien zullen niet in aanmerking komen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden den 16den dag van Julij, 1870.

WM. F. LIDDLE, Civ. Com.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor het gezegd Distrikt No. 1.

Gedateerd, heden den ——— dag van ——— 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L

AFDEELINGSRAAD.—VICTORIA OOST.

DE Kiezers van het Distrikt No. 2, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt, in den Afdeelingsraad van Victoria Oost, in plaats van den Heer GEORGE MURRAY, die opgehouden heeft in deze Afdeeling te wonen.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers die geregtigd zijn om voor gezegd Distrikt respektivelijk te stemmen anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingezonden niet later dan den 18den dag van Augustus, 1870, en later inkomende nominatien zullen niet in aanmerking komen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden den 16den dag van Julij, 1870.

WM. F. LIDDLE, Civ. Com.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in *Distrikt No. 1*, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor Distrikt No. 1.

Gedateerd, heden den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I K
L M

UITENHAGE KENNISGEVING.

Schutverkoopingen voor het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

INGEVOLGE Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, 1847 maak ik hierbij bekend, dat de Verkoopingen van Schutvee in deze Afdeeling gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, zullen gehouden worden aan het Schut te Uitenhage, 's voormiddags om 11 uur op Vrijdag, den 5 Augustus, en Zaturdag, den 17 September, 29 October en 10 December, 1870.

J. GEORGE J. RAWSTORNE, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 15 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door het overlijden van een kleurling met name AMERIKA, op de plaats van den Heer H. G. F. ENSLIN in hulpeloozen toestand is achtergelaten een Knaap van omtrent 9 jaren en geheeten AFRIKA; Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat, indien de gezegde AFRIKA niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en in staat voor hem te zorgen, hij volgens de Wet in dienst zal worden verbonden.

W. H. AURET, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Paarl, 1 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op de eerstvolgende Raadsvergadering, op Woensdag, den 14den September, 1870, zal worden voorgesteld, ten dienste van den Hoofd- en den Afdeelingsweg een Belasting te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

C. COETZEE, Sec. Afdeelingsraad, George.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
George, 15 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Hope Town.—Wegbelasting, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Hope Town op den 13den dag van [illegible] voor [illegible] op alle [illegible] in deze Afdeeling.

H. F. BURTON, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Hope Town, 13 Julij, 1870.

Digitized by Google

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Paarl.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat, ingevolge Artikel 20, van Ordonnantie No. 16, van 1847, de hierondergemelde dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van verkoopingen van geschut Vee, enz., in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, als :—

1. Voor de Veldkornetschappen Groot en Klein Drakenstein, ter Markt aan de Paarl,—op Maandag, den 25 Julij, 1 September, 17 October, en 28 November, 1870.

2. Voor de Veldkornetschappen Achter de Paarl en Paardenberg, aan de woning van den Heer C. E. Grundeling, Veldkornet,—op Dingsdag, den 26 Julij, 6 September, 18 October, en 29 November, 1870.

3. Voor het Veldkornetschap Franschhoek, aan de woning van den Schutmeester M. Lotter,—op Woensdag, den 27 Julij, 7 September, 19 October, en 13 November, 1870.

4. Voor de Veldkornetschappen Wellington, Wagenmakersvallei en Groenberg, ter Markt te Wellington,—op Donderdag, den 28 Julij, 8 September, 20 October, en 1 December, 1870.

W. H. AURET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Paarl, 26 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Tulbagh.

BIJ deze wordt kennis gegeven, volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de volgende dagen bepaald zijn tot het houden van Schutverkoopingen aan de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, namelijk

Op Dingsdag, 26 Julij, 6 September, 18 October en 29 November.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.

Tulbagh, 15 Junij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MOSSELBAAI.

Berigt van Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de Verkoopingen van Schutvee in deze Afdeeling zullen gehouden worden op de volgende plaatsen, nam.: Op Misgunst, Goelbeksvallei en Klipfontein, en wel des voormiddags ten 10 ure op de volgende datums gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, nam.:

3 Augustus, 14 September, 2 November en 21 December, 1870.

E. C. CROCKETT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Mosselbaai, 12 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Fraserburg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Fraserburg in zes weken van heden af, bij Zijne Excellentie den Gouverneur aanzoek zal doen om diens goedkeurig op het vestigen van twee Tollen in deze Afdeeling, nam.: Een aan den Konisberg" en een aan de "Oudekloof" Bergpassen.

G. B. BLACKALL, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 14 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—CLANWILLIAM.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat op Zaturdag, den 13den Augustus, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering der Leden van dezen Raad zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar 1870

CHAS. M. FRYER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Clanwilliam, 11 Julij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Afdeeling Knysna.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 20, Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de ondergemelde datums bepaald zijn voor het houden der verkooping van geschutte Dieren uit de Schutten, gevestigd te Knysna, Belvidere, Boschfontein en Afgunst, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, namelijk:

Zaturdag, 23 Julij, 3 September, 15 October, en 26 November, 1870.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Knysna, 14 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

Worcester.—Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de volgende datums bepaald zijn voor het houden van alle Verkoopingen van ongelost Schutvee, enz., in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende 31 December, 1870.

In de Stad Worcester, op Barendskraal, Zbutekloof, Ezelskloof, en de Hoek, op Zaturdag, 30 Julij, 27 Augustus, 24 September, 29 October, 26 November, en 31 December, 1870.

CHAS. BAYLEY COX, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 3 Junij, 1870.

OPMETING VAN PRAMBERGEN KROONLANDERIJEN TE VICTORIA WEST.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Landmeter, de Heer M. P. AURET, behoorlijk daartoe geauthoriseerd door de Regering, overgaan zal tot het inspekteren en opmeten der "Prambergen Kroonlanderijen," op Maandag, den 1sten Augustus aanst., op welken datum hij bereid zal zijn de Eigenaren der aan die Kroonlanderijen belende plaatsen en anderen die belang hebben bij die opmeting te ontmoeten op "Slijppoort," de woonplaats van den Veldkornet den Heer ALBERT VAN NIEKERK.

EGBERT GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 9 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet No. 9 van 1858, Artikel 22, dat door den Afdeelingsraad van Bedford voor zes weken van heden af bij Zijne Excellentie den Gouverneur aanzoek zal worden gedaan om een Tol te mogen vestigen op de Brug aan Kookhuistrift, de opbrengst waarvan gelijkelijk zal worden verdeeld tusschen den Afdeelingsraad van Bedford en dien van Somerset Oost.

Op last,
HENRY HUTTON, Sec. Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 14 Mei, 1870.

KENNISGEVING.

VERLATEN KINDEREN.

AANGEZIEN twee Knapen, geheeten DAVID DOLLIE, omtrent 8 jaar oud, en LOUIS DEMPERS, omtrent 4 jaar oud, wier vader dood en wier moeder gevangene in het Verbeterhuis is, in hulpbehoevenden staat ten dezen Kantore zijn gebragt,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien deze Kinderen niet worden opgevorderd binnen zes weken van heden af door een Bloedverwant die bereid en in staat is dezelve te onderhouden, zij zullen worden in dienst besteld bij een bevoegd en bekwaam persoon, overeenkomstig de voorschriften van Wet 15, 1856.

A. SMYTH, Resident Magistraat.

Resident Magistraatskantoor,
Wijnberg, 13 Junij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP

Omslag van Wegbelastingen.

IERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer H. W. VAN BREDA, L.A.R., ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, en Wet No. 10, 1864, op Vrijdag, den 2den September, 1870, aan dezen Raad zal voorstellen, om over te gaan om aan al degenen die daaraan onderworpen zijn zoodanige Belasting op de Onroere de Goederen op te leggen, als noodig en dienstig zal worden geacht ter ten uitvoerlegging van bovengenoemde wetten.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMAN, Jr., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 8 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat op Woensdag, den 19den October, 1870, door den Afdeelingsraad van Cradock zal worden beslist over het aanzoek van den Heer JOHN FROST om aan hem een Stuk land te verkoopen volgens Artikel 27 van Wet No. 2, 1860.

Het bedoelde Land is gelegen in de wijk Zwarte Kei en was oorspronkelijk gereserveerd voor een Militairen Post. Het is omtrent 108 morgen groot en belend ten zuiden aan de rivier de Zwarte Kei en voorts aan gedeelten van de plaats Keispoort, het eigendom van den Applikant

J. SLATER, Secretaris van den Raad.

Afdeelingsraad Cradock,
1 Julij, 1870.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN QUEEN'S TOWN.

Omslag van Wegbelasting voor 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad

HUMANSDORP,—KENNISGEVING.

Behoeftige Kinderen.

WILLEM RUIJTERS, NELLA RUIJTERS, SCHOPER RUIJTERS, BERTHA RUIJTERS, en OERSON RUIJTERS, Hottentotsche Kinderen, respektivelijk oud 12, 9, 7, 6 en 4 jaren, zijn mij door den Veldkornet, den Heer DU PREEZ, gerapporteerd als in hulpbehoevenden staat verkeerende op de plaats Essenbosch, in deze Afdeeling.

De Heer DU PREEZ zegt dat de Moeder dier Kinderen dood is en dat de Vader wegens ongeseldheid niet voor hen kan zorgen.—Dierhalve wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de genoemde Kinderen niet binnen zes weken, van heden af, worden opgevraagd door Bloedverwanten of Betrekkingen die gewillig en in staat zijn voor hen te zorgen, zij bij een geschikt en bevoegd Persoon in dienst zullen worden besteld volgens de bepalingen der Wet No. 15 van 1856.

J. J. LE SUEUR, Jr., Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Humansdorp, 21 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

THOMAS BROWN, oud 13 jaren, wiens Vader en Moeder dood zijn, en die gedurende vele jaren heeft gewoond bij den Heer LODEWIJK WIGHT, in hulpbehoevenden toestand aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde THOMAS BROWN niet binnen eene maand van heden af wordt opgevraagd door een Bloedverwant, die gewillig en in staat is om hem te onderhouden, hij bij een geschikt en bekwaam persoon in dienst zal worden geteld overeenkomstig voorschrift der Wet.

J. CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 25 Julij, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
25 Julij, 1870.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Bredasdorp.

S. VAN DER BYL versus JOHN TALJARD.

Op Maandag, den 12 Augustus, 1870, 's voormiddags 10 ure, ten huize van gedaagde te Bredasdorp, van 3 Koeijen, 1 Os 1 Paard, 1 Merrie, 1 Vaars, Huisraad, en een groot assortement Koopwaren.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk :—

Afdeeling Bedford.

E. F. BARKER versus CHARLES BENJAMIN TROLLIP.

Op Zaturdag, den 30sten Julij, 1870, 's middags 12 ure, te Bedford, van 119 Schapen, 13 Bokken.

Afdeeling Albanie.

JOHN CHANNER versus AMELIA STANTON.

Op Woensdag, den 8den Augustus, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, te Grahamstad, van Huisraad van alle soorten, enz

Afdeeling Bedford.

J. WHEELDON versus CHARLES BENJAMIN TROLLIP.

Op Donderdag, den 11den Augustus, 1870, 's middags 12 ure, te Bedford, van 500 Merino Schapen.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 Julij, 1870.

Digitized by Google

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 Julij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van IGNATIUS LEOPOLDUS RAUTENBACH, van de Afdeeling Uitenhage,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Uitenhage; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 3 Augustus 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 10 Augustus, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat de bovengenoemde Insolvent is Executeur Datief *Re* MARIA FERREIRA, en Executeur Testamentair *Re* ADRIANA MARIA RAUTENBACH.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 Julij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JAN VAN MANEN, van Prince Albert, Schoolmeester,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Prince Albert; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 1sten Augustus, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 8sten Aug, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving dat de bovengemelde Insolvent is Executeur Datief *Re* FRANS CLAREND.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 Julij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van CHARLES POTE, van Grahamstad, Afslager,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Grahamstad, de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 3den Aug., 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 10den Aug., 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving dat de bovengenoemde Insolvent is Executeur Datief *Re* WILLIAM FRASER, *Re* MARIA IRESON HEATH, *Re* EDWARD DANIELL, *Re* THOMAS BAILIE HEATH; alsook Executeur Testamentair *Re* PIETER CLARK DANIEL, *Re* JOHN DOUGLAS, en ook Geassumeerde Executeur *Re* CATHERINE WATHALL.

J. STEUART, *Meester* van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 Julij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van HENDRIK STEPHANUS LODEWICUS DU PLESSIS, van de Afdeeling Colesberg, Landbouwer,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Colesberg; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 6 Augustus, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 13 Augustus, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 Julij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van HARTWICH JOHANNES LOUW, en SAMUEL IGNATIUS POTGIETER, te zamen handel drijvende te Adelaide, in de Afdeeling Fort Beaufort, onder den naam of firma van LOUW, POTGIETER en COMPAGNIE,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Fort Beaufort; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 6 Aug., 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 13den Aug., 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 Julij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van PETRUS JOHANNES FOURIE, van Mancazana, Afdeeling Stockenstrom,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Stockenstrom; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 1 Augustus, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 8sten Aug., 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 Julij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOHANNES CASPARUS CROUS FOURIE, van het Distrikt Fraserburg, gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelatene Vrouw MARGARETHA JOHANNA BURGER,
en alle anderen wien zulks zou moge aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Fraserburg, op Vrijdag, den 2 September, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester bij het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

In de Afdeeling Clanwilliam.

OP ZATURDAG, DEN 27 AUGUSTUS, 1870.

's Middags ten 12 ure precies.

ZAL op de Stoep van het Beursgebouw te Kaapstad, ten overstaan van een Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende bij Publieke Vendutie worden verkocht:

Een Stuk Eeuwigdurende Erfpachtland, gelegen in de Afdeeling Clanwilliam, Veldkornetschap van J. H. NIEWOUDT, zijnde een gedeelte van het Eigendom, getransporteerd op ADRIAAN J. BERGH, op den 6den Julij, en metende 3,065 morgen.

Dit Eigendom wordt verkocht onder proces van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen de Executeurskamer te Kaapstad, Eischeresse, en GEORGE WILHELM STEGMANN, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van de Prokureurs J. en H. REID en NEEF, van de Executeurskamer te Kaapstad, en ten Kantore van de Afslagers R. D. JONES & Co.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

Hof voor de Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING VAN

VASTGOED,

TE CRADOCK,

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE.

OP WOENSDAG, 10 AUGUSTUS, 1870,

Des Middags ten 12 ure,

ZAL bij Publieke Veiling, ter plaatse zelve, ten overstaan van den Resident Magistraat van Cradock, als Speciaal Commissaris van het Oostelijke Distriktshof, stellig aan den meestbiedende worden verkocht:

I. Een Stuk Grond, gelegen in de Dundasstraat te Cradock, zijnde het resterend gedeelte van Deel No. 3 van Erf La. F, groot per resterend gedeelte 55 vierkante roeden, 10 vierkante voeten.

II. Een Stuk Grond, gelegen als boven, zijnde het resterend gedeelte van gedeelte No. 3 van Erf La. F, groot per resterend gedeelte 54 vierkante roeden en 40·61 vierkante voeten, als per Grondbrief aan HUGH PERCY SWANSON, gedateerd 7 November, 1856.

Dit Eigendom wordt verkocht ingevolge lastgeving van het Oostelijke Distriktshof, in een regtsgeding waarin de Officiele Likwidatoren van de Frontier Commercial and Agricultural Bank Eischers zijn en HUGH PERCY SWANSON Gedaagde is.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw te Grahamstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Cradock.

SYDNEY CARLISLE,
Adjunct Baljuw van Albanie.

Kantoor van den Adjunct Baljuw, Grahamstad.

In het Hoog Geregtshof
van de Kolonie Kaap
de Goede Hoop.

In zake WILLIAM ABRAHAM DE KLERCK, wonende in de Afdeeling Somerset Oost, Insolvent.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Maandag, den 12den September, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent, overeenkomstig de bepalingen der Rehabilitatie Wet van 1859; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 25sten dag van Julij 1870.

FAIRBRIDGE & ARBERNE,
Prokureurs van bovengenoemden Insolvent.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

VERKOOPING VAN

Vaste Goederen.

In den Insolventen Boedel van LOUIS NORDEN.

DE ONROERENDE GOEDEREN in dezen Boedel, gelegen te Lady Grey, bestaande uit HANDELSGEBOUWEN en een WOONHUIS, laatstelijk geoccupeerd door den Heer NORDEN en door wijlen H. BERGMANN gebouwd tegen een uitgaaf van £1,600.

ALSMEDE,

TWEE WATERERVEN ingesloten met Steenen Muren, en beplant met Vruchtboomen, zijnde op de standplaats der oude hoeve op de plaats.

De bovengenoemde Eigendommen zullen worden verkocht te Lady Grey,

Op Zaturdag, 9 Julij aanst.

JAMES BOARDMAN, Afslager.

De Vaste Goederen te Aliwal Noord, bestaande in:

1. De GEBOUWEN in de Somersetstraat, zijnde een gedeelte van Erf No. 105, en gedurende veele jaren bij den Heer NORDEN in gebruik voor het drijven van Zaken; mitsgaders een WOONHUIS met BIJGEBOUWEN en uitmuntenden TUIN.
2. Het aanbelende ERF No. 106, hetwelk in Perceelen zal worden verdeeld, om aan de wenschen van Koopers te gemoet te komen.
3. Een STUK GROND op het Terras naar de zijde der Rivier.
4. Het KRUIDMAGAZIJN.

De Eigendommen in Aliwal Noord zullen worden verkocht ter plaatse zelve,

Op Zaturdag, 6 Augustus, 1870.

J. H. BROWN, Afslager.

JOSEPH SIMPSON, } Gez. Curatoren Ina Boedel
JOSEPH GRAHAM, } van L. NORDEN.

KENNISGEVING.

In den Insolventen Boedel van William Foster, Drukker, Papierhandelaar, enz.

DE Ondergeteekende is behoorlijk aangesteld tot Provisioneel Curator op last van het Hoog Geregtshof van den 23sten dezer.

Al degenen die aan dien Boedel iets verschuldigd zijn, gelieven zulks *onmiddelijk* aan den Ondergeteekende te betalen, ten zijnen Kantore, in de St. Georgestraat, No. 41, of aan den Heer WILLIAM FOSTER, in de St. Georgestraat, No. 36, te Kaapstad.

De ZAKEN zullen worden hervat onmiddelijk na het opmaken van den Inventaris door den Bode des *Meesters*; en de gevarieerde Voorraad van SCHRIJFBEHOEFTEN in groote verscheidenheid en van de beste kwaliteiten, alsmede DRUKKERS- en BOEKBINDERS MATERIALEN en GEREEDSCHAPPEN, LETTERGOED, DRUKPERSEN, TEEKENBEHOEFTEN, BEHANGSELPAPIER, NAAIMACHINES, enz., enz., gedeeltelijk behoorende tot den Boedel en gedeeltelijk geconsigneerd, *zullen worden verkocht zeer in het voordeel van koopers.*

GEGADIGDEN BUITEN DE STAD ZULLEN WEL DOEN HUNNE ORDERS IN TE ZENDEN.

Orders voor Drukwerk zullen op denzelfden voet als tot hiertoe en op de beste wijze worden uitgevoerd.

De UITGAVE van de "CAPE CHRONICLE" zal worden voortgezet tot nader order.

E. J. M. SYFRET, Prov. Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DOUW GERBRAND HUNTER, Wagenmaker, te Riversdale.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Riversdale, op Zaturdag, den 13den Augustus, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen en het verkiezen van een of meer Curatoren, om den Boedel te administreren in plaats van nu wijlen ROELOFF JOHANNES THEUNISSEN.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

Kantoor van den Meester,
Kaapstad, 25 Julij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van SERVAAS HENDRIK DE KOCK te Napier, Afdeeling Bredasdorp.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debiet vóór of op den 6den September, 1870, aan den Ondergeteekende te voldoen, dan anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

A. F. MATHEW, Boedel Curator.

Bredasdorp, 22 Julij, 1870.

Digitized by Google

Paarlsche Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ISAAC JACOBUS VAN NIEKERK, Togtganger, wonende aan de Paarl.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van de Paarl, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 23sten Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende, ten Kantore van de Paarlsche Executeurskamer, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

S. W. THERON, Eenig Curator.

Gebouw der W. P. Bank,
Paarl, 23 Julij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FRANS JACOBUS VAN DER MERWE, Beer, wonende in de Afdeeling Albanie.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Grahamstad, op Woensdag, den 24sten Augustus, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beslissen over een aanbod van Akkoord dat aan de Crediteuren zal worden voorgelegd.

R. S. SMITH, Eenig Curator.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen SAARTJE BESUIDENHOUT, Weduwe van JOHANNES RUIJTERS, in leven wonende te Balfour, Distrikt Stockenstrom.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten diens Kantore te Fort Beaufort, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes. En allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks onmiddelijk aan den Ondergeteekende te betalen.

E. P. SOLOMON, Prokureur van
WILLIAM SCHEEPERS, Executeur Datief.

Fort Beaufort, 1 Julij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen MARIA PETRONELLA STRIJDOM, bevorens Weduwe VAN ASWEGEN.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende ten zijnen Kantore te Dordtrecht, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

C. C. KEMFER,
Agent van ADRIAAN J. STRIJDOM, Exec. Test.

Dordtrecht, 16 Julij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen ROELOF LODEWIKUS DU PLESSIS, en nagelaten Huisvrouw ELIZABETH MARIA FRANSINA STAGMAN.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van den Ondergeteekende, te Heidelberg, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

PIETER G. STEIJN,
Agent van de Executeuren Datief.

Heidelberg, 22 Julij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van THOMAS ADCOCK, aan de Zambezi, in het Binnenland van Zuid Afrika.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks onmiddelijk te betalen.

HENRY SOLOMON, Executeur Datief.

Hoopstad, 6 Julij, 1870.

BERIGT.

ALL degenen die iets verschuldigd zijn aan den Boedel van wijlen P. J. VISSER, in leven wonende op Boontjesakker, Gouph, Distrikt Beaufort West, moeten daarvan aan den Ondergeteekende betaling doen voor of op 18 September aanst.

P. J. VISSER, } Executeuren
J. C. ERASMUS, } Testamentair.

Boontjes Akker, 11 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat alle Volmagten of Prokuratien of andere Magtigingen van welken aard ook, gepasseerd op den Heer AREND HERMANUS HOFMEIJR, te Kaapstad, door den Heer A. J. Louw, Sr., van "Gemerkte Kerrehoutboom," en den Heer W. P. Louw, Sr., van "Groenvlakte," zijn ingetrokken.

L. H. GOLDSCHMIDT,
Agent van A. J. Louw, Sr., en
W. P. Louw, Sr.

Calvinia, 1 Julij, 1870.

HANDELSLIJST.

Achtste Jaarlijksche Verslag van de Transacties der Malmesburysche Landbouw en Handelsbank, aan de Algemeene Vergadering van Aandeelhouders voorgelegd, op den 15den Julij, 1870.

TERWIJL de Direkteuren der Malmesburysche Landbouw- en Handelsbank het Jaarlijksche Verslag indienen, wenschen zij de Aandeelhouders te verwittigen, dat de transacties der Bank, gedurende het afgeloopene jaar, over het algemeen, gunstig zijn geweest.

De bruto ontvangsten bedroegen £3,519 17s. 11d., zijnde £304 7s. 5d. meer dan die van het vorige jaar; de Winst- en Verliesrekening zal echter toonen, dat van dit bedrag de groote som van £1,959 1s. 6d. is besteed aan de betaling van Interest op Vaste Deposita.

Sedert het begin van dit jaar, hebben de Direkteuren den Interest tot 4 percent. verlaagd; de uitwerking van denzen maatregel zal op gunstige wijze worden gevoeld in de Balansrekening van het aanstaande jaar. De verliezen gedurende het afgeloopen financiele jaar bedragen omtrent £35.—Nadat de jaarlijksche bijvoeging van £120 op het Reservefonds is geplaatst, en voorziening is gemaakt voor alle lasten, in verband met het Bestuur der Bank, zal er een Saldo ter beschikking blijven van £829 4s. 6d.

De Direkteuren stellen voor, dat een Dividend van zes percent. worde vastgesteld op het opbetaalde Kapitaal, dat £75 worde toegestaan aan de Direkteuren voor hunne diensten en de balans van £23 4s. 8d. op de Winst- en Verliesrekening worde geplaatst.

Daar de aftredende Direkteuren, de Heeren GREEFF en ALBERTIJN, behoorlijk genomineerd zijn voor herkiesing, zal de ballotage enkel formeel zijn.

Het Dividend zal betaalbaar zijn op den 5den Augustus aanst.

F. DE LETTRE BICCARD, Voorzitter.

Notulen van de verrigtingen der Jaarlijksche Vergadering, gehouden op den 15den Julij, 1870.

De Wel-Ed. Heer MICHL. BERGH bekleede den Voorzitterstoel.

Het Jaarlijksche Verslag gelezen zijnde, stelde de Heer J. N. HAMMAN, JUNR., voor als een amendement, gesecondeerd wordende door den Heer J. C. WALDPOT,—"Dat, in plaats van zes percent., het Dividend vastgesteld worde op zes shillings per aandeel, en dat de Saldo op het Reservefonds worde geplaatst."—Na discussie werd het amendement aangenomen. De Heer J. J. ALBERTIJN was er tegen.

Voorgesteld door den Heer WALDPOT, en gesecondeerd door den Heer VAN EIJSSEN, dat het Verslag, als geëmendeerd, worde aangenomen.—Aangenomen.

De aftredende Direkteuren, de Heeren GREEFF en ALBERTIJN, behoorlijk verkozen zijnde, besloot een votum van dankbetuiging aan de Direkteuren en Ambtenaren der Bank en aan den Voorzitter der Vergadering, de verrigtingen.

MALMESBURY LANDBOUW EN HANDELSBANK.

Staat van Lasten en Baten op den 30sten Junij, 1870.

LASTEN.

Aan Aandeelhouders voor opbetaald Kapitaal	£13,218	0	0
„ Reservefonds, opgeloopen	1,394	11	0
„ Circulatie, Noten uitstaande	4,955	0	0
„ Postwissels	.	.	.
„ Vaste Deposita	29,669	14	10
„ Vlottende do.	8,326	17	9
„ Dividenden onbetaald	374	17	3
„ Saldo beschikbaar	829	4	6
	£58,768	5	4

BATEN.

Per Kassa in de Koffers der Bank	£3,653	11	10
„ Aanwijzingen op de Koloniale Schatkist	.	.	.
„ Noten van andere Banken in handen...	710	0	0
„ Orders	378	13	6
„ Saldos in andere Banken	436	4	4
„ Bankgebouw, Meubelen...	148	7	6
„ Wissels onder disconto, nog niet vervallen	43,533	19	8
„ Dito dito, vervallen, speciaal gesecureerd	3,756	8	9
„ Dito dito, vervallen, niet gesecureerd	648	3	7
„ Verbanden	4,955	15	0
„ Rekeningen overgetrokken	344	14	4
„ Andere Schulden niet ingesloten onder de voorgaande hoofden	262	4	10
	£58,768	5	4

REKENING VAN WINST EN VERLIES.

Aan Kosten	£711	13	1
„ Renten op Vaste Deposita	1,959	1	6
„ Reservefonds	120	0	0
„ Saldo voor Profijten	829	4	6
	£3,619	19	1

Per Saldo	£40	1	2
„ Commissie	15	1	0
„ Dividenden	14	4	0
„ Renten en Disconto	3,553	12	11
	£3,619	19	1

B. WETMAR, Boekhouder.

Wij certificeren, dat wij bovenstaande Opgaaf nagezien en dezelve waar en naauwkeurig hebben bevonden.

F. DE LETTRE BICCARD,
D. J. ACKERMAN,
H. G. GREEFF, } Direkteuren.
J. W. MOORREES, Kassier.

Municipaliteit van Groenepunt en Zeepunt.

EENE ALGEMEENE VERGADERING VAN HUISHOUDERS binnen de Municipaliteit van Groenepunt en Zeepunt zal worden gehouden in het Schoollokaal te Groenepunt, op

Heden (Dingsdag), 26 Julij,

DES AVONDS TEN HALF ACHT URE,

Voor het heffen eener Belasting op de Onroerende Goederen binnen de gezegde Municipaliteit voor het jaar beginnende den 15den Julij, 1870, en eindigende den 14den Julij, 1871, naar voorschrift van Wet No. 14, 1859.

Op last van Commissarissen,
HENRY SOLOMON, Secretaris.

29 Julij, 1870.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende geeft hierbij kennis, naar voorschrift van Wet No. 23, 1861, Artikel 18, dat hij heeft opgehouden Aandeelhouder te zijn in de Paarlsche Bank.

D. G. DE JONGH.

Kaapstad, 20 Julij, 1870.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat het aandeel van wijlen den Heer HARRISON WATSON in onze firma, den 30sten Junij ll. heeft opgehouden. De zaken zullen op de gewone wijze worden voortgezet door de bestaande Vennooten.

THOMSON, WATSON, & Co.

Kaapstad, 20 Julij, 1870.

Nominatie van Kandidaten

VOOR DEN

STEDELIJKEN RAAD.

INGEVOLGE de bepalingen van Wet No. 1 van 1867 roept de Stedelijke Raad van Kaapstad hierbij de Huishouders in de verschillende Distrikten dezer Municipaliteit op, om in geschrifte, vóór of op DINGSDAG, den 2den der volgende maand drie Kandidaten voor elk dier Distrikten te nomineren.

Iedere twee Huishouders die behoorlijk als zoodanig geregistreerd zijn in een der Distrikten, zullen regt hebben om een aantal van niet meer dan drie Kandidaten te nomineren als Raadsleden voor dat Distrikt.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 15 Julij, 1870.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte, ingelijfd door Parlementsacte.

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer P. A. BRAND, Voorzitter.

De Wel-Edele Heeren	De Wel-Edele Heeren
A. D. KRYNAUW,	J. H. HOFMEIJR,
W. HIBBINGH,	W. L. BLOEM.

AUDITEUREN:—

De Wel-Edele Heer	De Wel-Edele Heer
W. E. MOORE,	G. H. MÖLLER.

F. J. BROERS, Secretaris.

Digitized by Google

Extrakt Rekening der Inkomsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Alexandrie voor het Halfjaar, geeindigd den 30sten Junij, 1870.

INKOMSTEN.	Hoofd-wegen. £ s. d.	Afdeelings-wegen. £ s. d.	Dienst Afdeelingsraad. £ s. d.	Totaal. £ s. d.
Kassa in handen, 1 Januarij, 1870 ...	. . .	. . .	77 10 8	77 10 8
Wegbelastingen—Loopende	. . .	85 6 3	. . .	85 6 3
Wegbelastingen—Achterstallige ...	. . .	262 19 8	. . .	262 19 8
Tollen	592 1 11	. . .	. . .	592 1 11
Leeningen, uitstaande op 30 Junij, 1870	. . .	425 0 0	. . .	425 0 0
	592 1 11	773 5 11	77 10 8	
Af:				
Voorschot van Rekening Hoofdweg £67 0 0	. . .	. . .	. . .	. . .
Do., Dienst Afdeelingsraad 42 18 1	. . .	. . .	. . .	. . .
	. . .	109 18 1	. . .	. . .
Bij:				
Ontvangen van Rekening Afdeelingswegen	67 0 0	. . .	42 18 1	. . .
	£659 1 11	£663 7 10	£120 8 9	£1,442 18 6

UITGAVEN.	Hoofd-wegen. £ s. d.	Afdeelings-wegen. £ s. d.	Dienst Afdeelingsraad. £ s. d.	Totaal. £ s. d.
Leeningen uitstaande op 1 Jan., 1870	. . .	425 0 0	. . .	425 0 0
Salarissen aan Beambten	. . .	. . .	55 0 0	55 0 0
Salarissen aan Tolgaarders	75 0 0	. . .	. . .	75 0 0
Onderhoud van Wegen	564 1 11	159 18 6	. . .	724 0 5
Inspektie van Wegen	20 0 0	15 10 0	. . .	35 10 0
Reiskosten van Leden voor Opkomst ter Vergadering	. . .	. . .	9 0 0	9 0 0
Drukwerk en Advertentien, enz. ...	. . .	. . .	10 15 6	10 15 6
Interest en Commissie...	. . .	20 0 0	. . .	20 0 0
Regtskosten	. . .	. . .	0 11 4	0 11 4
Diversen, Briefport, enz.	. . .	. . .	4 1 11	4 1 11
Hermetingskosten van Doornkloof ...	. . .	. . .	28 0 8	28 0 8
Terugbetaald Saldo van Gedeponeerde Kosten voor Hermeting van Doornkloof	. . .	. . .	12 19 4	12 19 4
Terugbetaalde Wegbelastingen ...	. . .	4 18 8	. . .	4 18 8
Kassa in handen op 30 Junij, 1870 ...	. . .	38 1 1	. . .	38 1 1
	£659 1 11	£663 7 10	£120 8 9	£1,442 18 6

Wij certificeren, dat wij de bovenstaande Extrakt Rekening der Ontvangsten en Uitgaven van den Raad hebben nagezien, met Kwitantien gedekt gevonden en verder juist overeenkomstig Artikel 83, Wet No. 4 van 1865.

H. MADER, voor F. M. GILFILLAN, } Auditeuren.
WILLIAM HENRY GIBBON, }
FRANK PATTISON, Waarn. Secretaris en Penningmeester.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Alexandrie, 12 Julij, 1870.

Staat, aantoonende de Ontvangsten en Uitgaven van den Raad der Afdeeling Swellendam, voor het Halfjaar, geeindigd den 30sten Junij, 1870, overeenkomstig Wet No. 9, 1858, en Wet No. 10 1864.

ONTVANGSTEN.	Hoofd-wegen. £ s. d.	Afdeelings-wegen. £ s. d.	Dienst Afdeelingsraad. £ s. d.
Saldo, Kassa laatste Rekening	. . .	. . .	24 19 3
Wegbelastingen, Loopend	89 12 2	179 4 4	. . .
Do., Achterstallig	22 0 4	116 15 6	. . .
Tollen	120 14 9	. . .	. . .
Schutverkoopingen	. . .	. . .	. . .
Bijdrage volgens Wet No. 10, 1864	. . .	. . .	. . .
Leeningen opgenomen	. . .	. . .	. . .
Bedrag terugbetaald	. . .	. . .	5 0 0
Andere Ontvangsten...	. . .	. . .	0 17 0
	£232 7 3	£295 19 10	£30 16 3
			£559 3 4

UITGAVEN.	Hoofd wegen. £ s. d.	Afdeelings-wegen. £ s. d.	Dienst Afdeelingsraad. £ s. d.
Salarissen van Beambten	. . .	. . .	42 2 1
Reiskosten van Leden voor opkomst ter Vergadering	. . .	. . .	7 5 0
Reiskosten van Leden voor andere doeleinden ...	. . .	. . .	. . .
Kantoorbehoeften, Drukwerk, Advertentien ...	13 19 6	13 19 6	. . .
Schatting van Vastgoed	. . .	. . .	45 0 0
Kosten van Stemopneming	. . .	. . .	. . .
Schulden en Interest betaald	. . .	. . .	14 0 9
Maken van Wegen (Tradouw)	169 4 3	. . .	. . .
Onderhoud van Wegen	132 16 9	47 16 6	. . .
Opzigt van Wegen	. . .	. . .	. . .
Inspektie van Wegen...	. . .	. . .	. . .
Gereedschap	1 3 8	1 3 8	. . .
	317 4 2	62 19 8	108 7 10
			£488 11 8
Kassa in handen ..			70 11 8
			£559 3 4

A. F. ROBERTSON, Secretaris en Penningmeester.

Wij certificeren, dat bovenstaande Rekening juist en naar waarheid is.

CHAS. STANDERWICK, } Auditeuren.
J. F. KIRSTEN, }

Swellendam, 19 Julij, 1870.

Rekening-Courant van den Raad der Afdeeling Mosselbaai, van den 1sten Januarij tot den 30sten Junij, 1870.

Dienst Afdeelingsraad.—Buiten de Wegen.

Saldo op 1 Januarij, 1870, met inbegrip van Wegen		£190 13 7½	
Hermeting, ontvangen...		92 10 8½	
		£283 4 4½	
Salarissen			£21 0 0
Reiskosten van Leden voor opkomst ter Vergadering			11 10 0
Hermeting, Koloniaal Gouvernement	£62 11 8		
Hermeting, bezorging van Diverse Kennisgevingen ...	10 0 0		
			72 11 8
Saldo			178 2 8½
			£283 4 4½

HOOFDWEGEN.

Bedrag van Wegbelastingen ontvangen, zijnde gedeelte van het proportioneele bedrag bepaald bij voorschrift van Artikel 9, Wet No. 10 van 1864, voor het onderhoud van Hoofdwegen		£88 9 6	
Saldo der Heffing, vervallen op 1 Julij, 1870	£172 3 11		
Slecht en twijfelachtig... ...	60 0 0		
Saldo	£112 3 11		
Diverse Ontvangsten		101 4 0	
Tol—Kleine B. Rivier		37 0 0	
		£226 13 6	
Hoofdweg			£133 14 0
Tol, Veer K. B. Rivier...			58 4 10
Invordering van Belastingen			4 19 0
Rekening Drukwerk			0 8 1
Auditeuren			8 8 0
Regtskosten			8 6 0
Saldo			12 13 7
			£226 13 6

AFDEELINGSWEGEN.

Saldo, Afdeelingsraad, exclusief...	£178 2 8½		
Saldo Hoofdwegen	12 13 7		
		£190 16 3½	
Bedrag van Wegbelastingen ontvangen, zijnde gedeelte van het proportioneel bedrag bepaald bij voorschrift van Artikel 9, Wet No. 10 van 1864, voor het onderhoud van Takwegen		44 3 8	
Saldo van verschuldigde Heffing	£74 4 7½		
Slecht en Twijfelachtig ...	30 0 0		
Saldo	£44 4 7½		
Diverse Ontvangsten		25 0 0	
		£259 19 11½	
Reiskosten voor Inspektie			£12 0 0
Ruytenbosch Weg			214 14 4¾
Cloete's Pas			9 0 0
Invordering van Belastingen			2 9 6
Drukwerk, enz....			0 4 1
Auditeurs-rekening			4 4 0
Attaquaskloof Weg			2 10 0
Afdeelingswegen			6 4 6
Regtskosten			4 3 0
Saldo			4 10 5½
			£259 19 11½

Wij Ondergeteekenden certificeren hierbij, dat wij deze Rekening nagezien en juist en naauwkeurig bevonden hebben.

W. DE WET, } Auditeuren.
JNO. CAIRNCROSS, }

De nieuwe Zegelregten.

THANS gepubliceerd, in den vorm eener Brochure:—Wetten No. 3, 1864, en No. 13, 1870 met BIJLAGE van de REGTEN OP ZEGELS EN LICENTIEN, als gewijzigd bij laatstgenoemde Wet, en in Werking te treden op den 1sten Julij aanst.

SAUL SOLOMON & Co.

24 Junij, 1870.

Gedoopt

In de Ned. Geref. Kerk, Zondag, den 17den Julij, door den Wel-Eerw. Heer A. MURRAY:—Eene dochter van den Heer Johannes Gerhardus Brand, met name Maria; eene dochter van den Heer Hendrik Jacobus Rutgers, met name Magdalena Jacoba; eene dochter van wijlen den Heer Anthonij Alexander Eksteen, met name Antoinetta Alexandrina Catharina; eene dochter van den Heer Eduard Hendrikse, met name Rachel Elizabeth Josephine; eene dochter van den Heer Thomas Robert Hartel, met name Elizabeth Maria; eene dochter van den Heer Jacobus Nicolaas Johan Roos, met name Louisa Semontrenda; een zoon van den Heer Sijbrand Christiaan Schoonraad, met name Izak Georg Hendrikus; een zoon van den Heer Laurens Jacobus Johannes Heijn, met name Johannes Samuel Cornelis. Op Zondag, den 24 Julij, door den Wel-Eerw. Dr. S. P. HEINS,—Een zoon van den Heer Pieter Joseph Lotz, met name Philip Wouter. Eene dochter van den Heer Stephanus Johannes de Wet, met name Stephina Johanna. Eene dochter van den Heer Hermanus Christoffel Nicolaas Smit, met name Sophia Helena. Eene dochter van den Heer Adam Johannes Adams, met name Helena Rosetta. Bij de Engelsche Dienst, door den Wel-Eerw. Heer A. MURRAY,—Een zoon van den Heer Carl Philip Watermeijer, met name William de Smidt.

Getrouwd

In de Ned. Geref. Kerk, Maandag, 25 Julij, door den Wel-Eerw. Heer A. MURRAY,—De Heer Arie van Riet, met Jongejufvrouw Eva Margaretha Hessels.

Overleden

Julij 12—Mejufv. Catharina Pieterse, Wed. van wijlen den Heer Jan Christoffel Eerlich, oud 84 jaren. 15—Mejufv. Anna Catharina de Vos, Wed. van wijlen den Eerw. Heer Jacob Verhaag, oud 76 jaren en 9 maanden.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance). ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,251.

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, JULY 29, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieut.-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS it is necessary that a Member o the House of Assembly should be elected for the Electoral Division of Namaqualand, in the room of WILLIAM FOSTER, Fsq., whose seat has become vacant by his resignation: Now, therefore, I do hereby, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by law, proclaim, declare, and make known:

1st. That the Returning Officer for the Electoral Division of Namaqualand shall be the Civil Commissioner of the said Division, or the Officer for the time being acting as such.

2nd. That I do hereby command the said Returning Officer to proceed to the election of a Member of the House of Assembly for the said Electoral Division, upon Wednesday, the 31st day of August next, by holding, at 10 o'clock a.m. on that day, a Court for the nomination of Persons proposed to be such Member, as is in and by the 48th Section of the Constitution Ordinance directed, and by proceeding thereat and thereafter as by law enjoined, in order to the election of a Member of the House of Assembly for the said Division.

3rd. That in case, in the Division aforesaid, a Poll shall be demanded and shall take place, the Officers for taking the Poll, other than the Civil Commissioner aforesaid, shall be the Field-cornets of the said Division, or the Officers for the time being acting as such.

4th. That the Returning Officer for the Electoral Division aforesaid shall place in possession of every Polling Officer (other than the Returning Officer himself) a certificate under the hand of such Returning Officer, certifying that the Officer named therein has been appointed to take a Poll for a Member of the Assembly at the Polling-place or Polling-places mentioned in such certificate.

And I do hereby further proclaim and make known under and by virtue of the 9th Section of "The Corrupt Practices at Elections Prevention Act, 1859," that all Persons who shall be guilty of bribery, treating, or undue influence at, or in reference to, the said election, will, upon conviction, be liable to the penalties in that behalf by the said Act provided.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 28th day of July, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor admistering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 36, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF QUEEN'S TOWN.

Assessment of Road Rate for 1870.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Queen's Town, at its Meeting held on the 15th inst., imposed a Rate of One Half-penny in the Pound sterling, on the Valuation of the Immovable Property in the Division, and that the same is due and payable at the Office of the Divisional Council on or before the 1st day of August next.

By order of the Divisional Council,

A. N. ELLA, Secretary.

Divisonal Council Office, Queen's Town, June 18, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieut.-Governor Administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," and Act 19, 1864, entitled "The Crown Lands Act, 1864," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Victoria West, Bredasdorp, Somerset, Bedford, Richmond, King William's Town, and Queen's Town, will be offered for sale on perpetual Quitrent in front of the Offices of the respective Civil Commissioners, at Noon, on Monday, the 5th day of December, 1870, at the respective reserved prices noted at the foot of this Proclamation, in addition to all expenses, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Acts contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 26th day of July, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 34, 1870.

DIVISION OF VICTORIA WEST.

Field-cornetcy of Nieuweveld.

Lot No. 1,173. A piece of Ground situate in the Division of Victoria West, Field-cornetcy of Nieuweveld, called De Request, in extent 9,347 morgen 490 square roods, extending north-east to Rietgat, east to Viogerfontein and to Schraalfontein, south-east to ground adjoining Stoeifontein, south to Liebenberg's Dam, and west to Boschduivenfontein.

Reserved price, exclusive of expenses, £2,000. Quitrent, £3 10s. Expenses of Survey, &c., £44 14s. Title, £4.

DIVISION OF BREDASDORP.

Field-cornetcy of Elim.

Lot No. 1,174. A piece Ground situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Elim, marked Lot III on general plan, in extent 3,966 morgen 181 square roods; bounded north-west by Lot marked VI, north-east and north by Lots marked VII and IX, south-east by Lots marked I and II and the Farms Grasshoek and Helderfontein, south-west by Quitrent Land of M. du Toit, and Lot marked IV, south by Pieterselies River, west and south by Pieterselies Kloof.

Reserved price, in addition to expenses, £500. Expenses of Survey, &c., £49 12s. 10d. Quitrent, £3. Title, £4.

DIVISION OF SOMERSET.

Field-cornetcy of Vogel River.

Lot No. 1,175. A piece of Ground situate in the Division of Somerset East, Field cornetcy of Vogel River, called Kraanvogelkuil, in extent 4,028 morgen 308 square roods; bounded north by Opgedroogefontein and Wildebeestkuil, south by Turksvyg Rivier, east by Pearston Commonage, west by Karree River and Rooykuil.

Reserved price, in addition to expenses, £800. Quitrent, £—. Expenses of Survey, &c., £31 4s. 11d. Title, £4.

DIVISION OF BEDFORD,

Field-cornetcy of Mancazana.

Lot No. 1,176. A piece of Ground situate in the Division of Bedford, Field-cornetcy of Mancazana, called Regop Kleof and Roode Wal, in extent 1,497 morgen 45 square roods; bounded northward by Buffels Hoek, southward by Magermans Kloof and Water Kloof, eastward by Brand Kloof and Doorn Kloof, westward by Kleinfontein.

Reserved price, in addition to expenses, £561 7s. 6d. Quitrent, £3 3s. Expenses of Survey, &c., £29 3s. 2d. Title, £4.

DIVISION OF RICHMOND.

Field-cornetcy of East Uitvlucht.

Lot No. 1,177. A piece of Ground situate in the Division of Richmond, Field-cornetcy of East Uitvlucht, in extent 1,291 morgen 154 square roods; bounded on the east by Schietkraal, on the west by Vyf Zeekoegaten, and on the south by Hontkraal.

Reserved price, in addition to expenses, £129. Quitrent, £1 10s. Expenses of Survey, &c., £15 2s. Title, £4.

DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

Lot No. 1,178. A piece of Ground situate in the Division of King William's Town, being Lot No 13, between King William's Town and the Izeli Post, in extent 9 morgen 269 square roods 91 square feet; bounded north by vacant land and the Buffalo River, south by Roadway, east by the Buffalo River, west by road from King William's Town to the Izeli.

Reserved price, in addition to expenses, £20. Expenses of Survey, &c., £2 11s. 8d. Quitrent, 10s. Title, 10s.

Lot No. 1,179. A piece of Ground situate in the said Division, being Lot 5, on the Ncera, in extent 93 morgen 366 square roods; bounded north-east by Lot No. 6, south by the Ncera River, east by Lot No. 7 north-west by Lot No. 4.

Reserved price, in addition to expenses, £99. Expenses of Survey, &c., £9 9s. 9d. Quitrent, £1 10s. Title, £3.

Lot No. 1,180. A piece of Ground situate in the said Division, near to the Village of Briedbach, being Lot No. 19, in extent 10 morgen 520 square roods, bounded north by vacant land, south by vacant land, east by Lot No. 20, west by Lot No. 18.

Reserved price, in addition to expenses, £23. Expenses of Survey, &c., £4 5s. Quitrent, 10s, Title, £1.

Izelini Valley.

Lot No. 1,181. A piece of Land situate in the foregoing Division, being Lot 10 D of the Izelini allotments, in extent 38 morgen and 31 square roods; bounded north by Lot 12 D, east and south-east by vacant land, and west by Lot 2 H, 1 G, and 2 G.

Reserved price, in addition to expenses, £40 5s. Survey, £5. Quitrent, 10s. per annum. Title Deed, £1 10s.

Lot No. 1,162. A piece of Land situate in the foregoing Division, near the Village of Briedbach, being Lot No. 27, containing 16 morgen 318 square roods; bounded north by vacant land, east by Lots Nos. 30 and 29, south by Lots Nos. 25 and 26, and west by Lot No. 23

Upset price, £12 8s., in addition to the Surveying Expenses, £4 5s., and Title, £1. Quitrent, 5s.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcy Bradfield.

Lot No. 1,182. A piece of Ground situate in the Division of Queen's Town, Field-cornetcy of Bradfield, being a portion of the Farm Roodekrans, in extent 624 morgen 330 square roods, more or less; bounded north-east by Klaas Smits River, south-east by Lathan, south-west by Weltevreden, north-west by Roodekrans.

Reserved price, in addition to expenses, £150. Expenses of Survey, &c., £34 6s. Quitrent, £3. Title, £4.

N.B.—Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners.

NOTICE.—FORT BEAUFORT.

IN accordance with the 7th section, chapter 3, Act No. 15, 1856, notice is hereby given that the destitute Child named JAN, advertised in the *Government Gazette* by my Notice of the 5th April last, has been apprenticed to Mr. ANTHONY BOTHA, Farmer, residing at Drooghoek, in the Field-cornetcy of the Kroomie, District of Fort Beaufort, on the 9th day of July, 1870.

L. H. MEURANT, Resident M[illegible]

Resident Magistrate's Office, Fort B[illegible]

20th July, 1870.

GOVERNMENT NOTICE,

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has directed the publication of the following Customs

[No. 1.]

AN ACCOUNT of the principal and other Articles of Merchandise imported at the several Ports of this Colony, and of the Consumption

ARTICLES.		CAPE TOWN. Imported. Quarter ended 30th June, 1869.	1870.	Entered for Consumption. 1869.	1870.	PORT BEAUFORT. Imported. Quarter ended 30th June, 1869.	1870.	Entered for Consumption. 1869.	1870.	MOSSEL BAY. Imported. Quarter ended 30th June, 1869.	1870.	Entered for Consumption. 1869.	1870.	SIMON'S TOWN. Imported. Quarter ended 30th June, 1869.	1870.	Entered for Consumption. 1869.	1870
Agricultural Implements.	value £	420	497	558	497	--	..	..	..	..	7	..	7	..	..	--	--
Ale and Beer	gallons	39276	42172	28978	24380	..	..	..	..	..	2428	340	2438	270	..	318	..
Apparel and Slops	value £	7036	9964	6556	9857	--	..	..	..	553	293	935	318	23	..	23	..
Coffee	lbs.	8105	797540	396278	564810	..	..	..	..	40000	..	56000	24000	..	..	..	..
Corn, Grain, & Meal:																	
Barley	"	6293	..	6293	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Beans and Peas	"	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bran	"	..	2400	..	2400	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Flour	"	30400	..	382020	7960	..	..	..	--	..	..	..	..	392	200	..	200
Maize	"	3000	2000	3000	2000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Oats	"	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Wheat	"	6747	..	6747	..	..	..	..	--	..	..	..	..	..	..	..	--
Cotton Manufactures	value £	25926	49251	25425	48729	..	..	..	..	1689	5334	2343	5651	87	2	87	2
Gunpowder	lbs.	36287	47987	6987	37049	..	..	..	..	..	1000	..	1000	..	..	..	..
Guns	number	139	283	113	246	..	..	..	..	..	2	..	2	..	..	..	--
Gun Barrels	"	..	..	..	..	--	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	--
Haberdashery & Millinery	value £	18903	30415	17558	29795	--	..	..	..	1004	291	1057	634	..	..	..	..
Hardware, Cutlery, and Ironmongery	"	9013	11796	8930	11792	..	..	..	..	1	793	101	793	2	..	2	..
Iron, viz., Bar, Bolt, & Rod	"	926	2763	926	2763	..	..	..	..	..	679	..	679	..	..	..	..
Leather Manufactures	"	5598	13704	5321	13704	..	..	..	..	360	807	475	807	..	..	..	..
Linen Manufactures	"	3153	1087	2295	1189	..	..	..	..	..	343	102	343	..	..	..	..
Rice	lbs.	824730	1530081	1139334	1288303	..	..	..	..	..	44800	..	44800	1146300	..	361775	..
Saddlery and Harness	value £	694	1000	689	1000	..	..	..	..	..	109	54	109	..	..	..	..
Silk Manufactures	"	499	426	437	426	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	63	..
Spirits (all sorts)	gallons	6025	7271	4339	3268	125	..	125	..	223	142	97	142	222	..	54	74
Sugar, not Refined	lbs.	751536	718587	782250	884348	..	..	..	..	54668	6248	81065	6248	..	..	..	..
Refined or Candy	"	26919	28338	58735	37762	..	..	..	..	--	1782	..	1782	..	--	..	..
Molasses	"	43333	58402	43333	126632	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Tea	"	6846	80	33749	18328	..	..	..	..	..	494	..	494	..	..	..	..
Tobacco, Unmanufactured	"	21570	14153	2112	1091	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Manufactured	"	39043	19912	30230	19424	..	..	..	..	..	..	..	..	..	80	..	192
Cigars	number	239400	41200	418800	213400	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Wine	gallons	2349	2022	1286	2160	..	..	..	..	..	..	..	..	76	..	14	..
Wood, unmanufactured	cub. feet	17068	65262	17968	65262	..	..	..	..	..	3908	..	3908	..	..	--	..
Woollen Manufactures	value £	9987	13673	9548	13632	..	..	..	..	673	843	790	953	..	..	..	..
Total value of above Articles	£	107421	186050	115481	175767	40	..	40	..	5582	10551	7871	11796	3211	6	1385	32
Do. of other Articles	£	67574	78715	60207	74530	..	..	..	..	183	2749	1105	2794	1899	214	1781	244
Grand Total Value of Articles	£	174995	264765	175688	250297	40	..	40	..	5765	13300	8976	14590	5110	220	3116	275

Custom-house, Cape Town, 19th July, 1870.

[No. 2.]

AN ACCOUNT of the principal and other Articles, the Produce of this Colony, exported from the several Ports thereof

ARTICLES.		CAPE TOWN. Quantities. Quarter ended 30th June, 1869.	1870.	Declared Value. 1869.	1870.	PORT BEAUFORT. Quantities. Quarter ended 30th June, 1869.	1870.	Declared Value. 1869.	1870.	MOSSEL BAY. Quantities. Quarter ended 30th June, 1869.	1870.	Declared Value. 1869.	1870.	SIMON'S TOWN. Quantities. Quarter ended 30th June, 1869.	1870.	Declared Value. 1869.	1870.
Aloes	lbs.	9769	4700	73	53	..	..	..	..	80954	175289	392	875	..	--	..	..
Argol	"	6804	1344	500	35	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Copper Ore	tons.	722	907	14382	18120	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Corn, Grain, and Meal, viz.:																	
Barley	lbs.	148630	21700	531	68	..	..	..	..	..	51360	..	80	..	..	..	..
Beans and Peas	"	75220	14600	309	82	..	..	..	..	..	34540	..	150	..	..	..	..
Bran	"	63109	111700	128	271	..	..	..	..	..	..	--	..	..	..	..	..
Flour	"	112576	61500	802	449	..	..	..	..	..	8000	..	28	..	..	..	--
Maize	"	6550	22600	25	58	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Oats	"	133272	411675	516	1447	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Wheat	"	4200	6000	24	25	..	--	..	..	..	300000	..	867	..	..	..	..
Feathers (Ostrich)	"	550	672	4043	2910	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	--
Fish (cured)	"	381831	1001722	2139	5961	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fruit (dried)	"	911858	418760	7640	5639	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Hides (Ox and Cow)	number.	1308	1068	1085	978	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Horns "	"	800	5750	15	95	..	..	..	..	2113	1596	21	16	..	..	..	..
Horses	"	42	35	1179	1480	..	..	..	..	..	..	..	..	5	..	190	..
Ivory	lbs.	1202	1252	303	317	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Skins, viz.: Goat	number.	64562	36350	8332	5488	..	--	..	..	7800	10050	780	1005	..	..	..	..
Sheep	"	170973	90006	12083	5931	..	..	..	..	7430	4430	557	221	..	..	..	..
Spirits, viz.: Brandy	gallons	117	46	30	10	..	..	..	..	..	6	..	1	..	..	..	..
Wine, viz.: Constantia	"	747	370	596	165	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ordinary	"	41377	27216	5532	4316	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Wool, Sheep's, viz.:																	
Fleece-washed	lbs.	175196	68319	8431	3050	..	..	..	..	58529	105784	2652	4576	..	..	..	..
Scoured	"	17162	374	798	25	..	..	..	..	15250	140439	1152	8833	..	..	..	..
Grease	"	310958	340086	6876	7562	..	..	..	..	69642	51897	1590	1220	..	..	..	..
Total Value of above Articles	£			76364	64535												
Ditto of other Articles	£			21982	1934			..	..			7144	17872			190	..
Grand Total of Articles, the Produce of this Colony, exported	£			£98346	66469			..	..			18	86			..	..
								--	--			7162	17958			190	..

Custom-house, Cape Town, 19th July, 1870.

Digitized by Google

No. 235, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 23rd July, 1870.

Returns for the Quarter ended the 30th ultimo.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government, R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

IMPORTS.

of such Articles, in the Quarter ended the 30th June, 1870, compared with the Quarter ended the 30th June, 1869.

PORT ELIZABETH.				PORT ALFRED.				EAST LONDON.				TOTAL COLONY.			
Imported.		Entered for Consumption.		Imported.		Entered for Consumption.		Imported.		Entered for Consumption.		Imported.		Entered for Consumption.	
Quarter ended 30th June,				Quarter ended 30th June,				Quarter ended 30th June,				Quarter ended 30th June,			
1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.
1287	1518	2851	1978	..	64	..	64	5	228	5	228	1682	2314	3414	2774
72969	48332	62429	38438	7088	1080	7088	1080	28960	9612	26012	9072	143565	100634	125165	75408
18510	17342	18510	17342	254	..	254	..	89	350	89	350	26465	27949	26367	27867
720000	1390498	786186	808313	..	..	..	..	..	..	800	800	768105	2188038	1239264	1397923
..	400	..	400	..	..	..	..	..	..	..	..	6293	400	6293	400
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
5970	..	5970	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5970	2400	5970	2400
834000	134000	888048	463100	..	..	..	..	..	..	..	..	864792	134200	1250068	471269
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3000	2000	3000	2000
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6747	..	6747	..
35888	61811	35546	61849	2086	365	2086	365	28	3621	28	3621	65704	120384	65515	120217
22996	31902	19074	33032	..	2255	..	2255	..	..	..	..	59283	83144	26061	73336
46	680	209	992	15	..	15	..	..	1	..	1	200	966	337	1241
2	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	2	..
30325	37974	30620	37974	231	..	231	..	..	173	..	173	49863	68853	49466	68576
15640	15355	15601	15187	978	1343	978	1343	147	753	147	753	25781	30040	25759	29868
1753	1538	1753	1538	76	..	76	..	13	175	13	175	2768	5155	2768	5155
13417	16156	13417	16354	10	..	10	..	..	170	..	170	19385	30837	19223	31035
2265	3426	2194	3139	82	..	82	..	153	28	153	28	5653	4884	4826	4699
56000	69140	70826	118504	..	5824	..	5824	..	..	820	..	2029079	1649845	1542755	1457431
3766	2764	3766	2761	81	186	81	186	48	195	48	195	4589	4254	4638	4251
42	59	42	113	..	..	..	..	..	146	..	146	541	631	542	685
12888	11880	10469	8375	225	258	425	166	427	995	671	1041	20140	20546	16180	13066
1209220	654591	1167853	718838	..	350948	..	373347	57615	23470	61615	23470	2073039	1753844	2092783	2006251
65128	35016	52111	26698	3591	1219	3591	1219	120	3360	120	3360	95758	69715	114557	70321
..	11825	..	11825	..	..	..	..	..	..	..	..	43333	70227	43333	138457
226	1710	17499	29609	15	10	15	10	..	..	739	..	7087	2294	52002	48441
..	21	847	846	..	..	..	..	..	..	..	..	21570	14174	2959	1937
13633	2040	9100	4236	6	..	6	..	..	..	365	112	52682	22032	39701	23964
143300	108200	233300	108200	..	2000	..	2000	..	20000	..	30000	382700	171400	652100	353600
1606	1538	1431	1348	74	302	74	346	..	78	6	..	4105	3940	2811	3854
25924	20531	25924	20531	..	3284	..	3284	982	..	982	..	44874	92985	44874	92985
25330	19313	24808	19758	461	1152	461	1152	82	3660	82	3660	36533	38641	35680	39155
192635	225417	193283	218285	5369	8084	5394	8213	3872	11125	4388	11074	318130	441233	327792	425166
56540	55436	55778	54430	2353	4316	2353	4007	2159	2875	2402	2926	130708	144305	123626	138931
249175	280853	249061	272715	7722	12400	7747	12220	6031	14000	6790	14000	448838	585538	451418	564097

R. GRAHAM, Collector.

EXPORTS.

in the Quarter ended 30th June, 1870, compared with the Quarter ended 30th June, 1869.

PORT ELIZABETH.				PORT ALFRED.				EAST LONDON.				TOTAL FOR THE COLONY.			
Quantities.		Declared Value		Quantities.		Declared Value.		Quantities.		Declared Value.		Quantities.		Declared Value.	
Quarter ended 30th June,				Quarter ended 30th June,				Quarter ended 30th June,				Quarter ended 30th June,			
1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.
9696	4599	71	46	..	..	..	..	..	..	..	..	100419	184588	585	972
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6804	1344	500	35
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	722	907	14882	18120
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	148650	73060	531	148
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	75220	49140	309	232
..	..	..	..	..	7000	..	18	..	..	..	..	63100	118700	128	239
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	112576	69500	802	477
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6550	22600	25	58
..	..	..	..	..	144993	..	507	..	..	..	..	133272	556668	516	1954
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4200	306000	24	892
2379	6411	7841	15560	..	..	..	..	..	..	..	..	2929	7683	11884	18470
8555	..	60	..	..	..	..	..	..	..	..	..	396386	1001722	2199	5961
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	911858	418760	7640	5639
4164	6658	2175	4111	549	17	275	8	..	..	..	..	6021	7743	3536	5897
9000	17176	129	227	2600	200	10	3	..	..	..	..	14513	24722	175	341
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	47	35	1360	1480
11050	24865	2836	6668	..	145	..	34	..	..	..	..	12252	26262	3139	7019
176519	119413	17051	15583	13200	3900	990	390	..	..	..	..	262081	169713	27153	22466
199604	200478	10284	9930	11000	3350	550	168	..	..	..	..	389007	298266	28474	16250
4	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	124	54	32	11
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	747	370	596	165
75	23	19	9	..	..	..	..	..	..	..	..	41452	27239	5551	4325
2936619	2584820	120378	112320	260165	127781	12295	5347	171162	332328	6624	12387	3601673	3220032	150380	137680
3182122	2965453	185412	175890	287632	228903	14952	10722	..	83398	..	4137	3502166	3418567	202314	199607
3740745	3440066	88315	85926	..	..	..	..	..	..	..	..	4121345	3832049	96781	94708
		434573	426270			29072	17197			6624	16524			553967	542398
		3507	11701			490	304			..	..			25997	14025
		438080	437971			29562	17501			6624	16524			579964	556423

R. GRAHAM, Collector.

Digitized by Google

[No. 3.]—VESSELS INWARDS

AN ACCOUNT of the Number and Tonnage of Vessels (distinguishing *British* from *Foreign*) which entered Inwards and cleared Outwards at

	CAPE TOWN.								PORT BEAUFORT.								MOSSEL BAY.								SIMON'S TOWN.							
	Inwards.				Outwards.				Inwards.				Outwards.				Inwards.				Outwards.				Inwards.				Outwards.			
	Quarter ended 30th June,								Quarter ended 30th June,								Quarter ended 30th June,								Quarter ended 30th June,							
	1869.		1870.		1869.		1870.		1869.		1870.		1869.		1870.		1869.		1870.		1869.		1870.		1869.		1870.		1869.		1870.	
	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons	No.	Tons.
British Vessels	50	21798	51	34921	42	20543	45	32619	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	1274	1	186	3	654	7	6560	4	2763	6	5418	2	247
Foreign Vessels	13	6349	8	1628	9	5893	1	176	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	185	...	...	...	...	8	4089	...	...	7	3973	...	...
Total	63	28647	59	36549	51	26436	46	32795	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	1459	1	186	3	654	15	10649	4	2763	13	9391	2	247
Coastwise—																																
British Vessels	58	12369	68	9369	72	15312	80	13617	4	140	1	44	3	105	1	44	12	3314	8	4201	12	3314	6	3732	10	1311	2	248	9	1741	2	687
Foreign Vessels	4	806	4	859	6	1568	10	2201	1	160	...	...	1	160	...	...	6	1060	7	2879	5	800	8	3064	1	598	...	...	...	...	...	...
Total	62	13175	72	10228	78	16880	90	15818	5	300	1	44	4	265	1	44	18	4374	15	7080	17	4114	14	6796	11	1909	2	248	9	1741	2	687
Grand Total	125	41822	131	46777	129	43316	136	48613	5	300	1	44	4	265	1	44	18	4374	18	8539	18	4300	17	7450	26	12558	6	3011	22	11132	4	934

Custom-house, Cape Town, 19th July, 1870.

[No. 4.]—AN ACCOUNT of Specie Imported into and Exported from the several Ports of this Colony, in the Quarter ended the 30th June,

DESCRIPTION OF SPECIE.	CAPE TOWN.				PORT BEAUFORT.				MOSSEL BAY.				SIMON'S TOWN.			
	Imported.		Exported.		Imported.		Exported.		Imported.		Exported.		Imported.		Exported.	
	Quarter ended 30th June,				Quarter ended 30th June,				Quarter ended 30th June,				Quarter ended 30th June,			
	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.
Gold .. .. £	..	40000	5831	115	..	..	..	..	..	..	5100	3000	..	..	..	14000
Silver .. .. £	..	..	419	150	..	..	..	..	..	..	400	..	..	..	..	..
Copper .. .. £	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Grand Total .. .. .. £	..	40000	6250	265	..	..	..	..	..	..	5500	3000	..	..	..	14000

Custom-house, Cape Town, 19th July, 1870.

SUM-

Value of Imports, Goods entered for Consumption, Exports, Quantity of Wool (the produce of this Colony) Exported and the Amount of Customs Duties the Quarter ended the 30th

PORTS.	Imports.				Goods entered for Consumption.				Total Value of Exports, the Produce of this Colony.			
	1869.	1870.	Increase.	Decrease.	1869.	1870.	Increase.	Decrease.	1869.	1870.	Increase.	Decrease.
	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£
Cape Town	174995	264765	89770	..	175688	250297	74609	..	98346	66469	..	31877
Port Beaufort	40	..	..	40	40	..	..	40	..	..	..	..
Mossel Bay	5765	13300	7535	..	8976	14590	5614	..	7162	17958	10796	..
Simon's Town	5110	220	..	4890	3116	275	..	2841	190	..	..	190
Port Elizabeth	249175	280853	31678	..	249061	272715	23654	..	438080	437971	..	109
Port Alfred	7722	12400	4678	..	7747	12220	4473	..	29562	17501	..	12061
East London	6031	14000	7969	..	6790	14000	7210	..	6624	16524	9900	..
Total	448838	585538	136700		451418	564097	112679		579964	556423		23541

Custom-house, Cape Town, 19th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, GRAAFF-REINET.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, the 9th and 10th Sections of the Act No. 10 of 1864, and of the Act No. 3 of 1870, that the Divisional Council of Graaff-Reinet will hold a Meeting on Friday, the 26th day of August next, at 11 o'clock a.m., for Assessing and Imposing a Rate on all Fixed Property in this Division liable thereto, of — in the Pound Sterling, for Main and Divisional Road purposes.

J. G. ENSLIN, Secretary.

Divisional Council's Office, Graaff-Reinet, 2nd July, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, HOPE TOWN.—ROAD RATE, 1870.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Hope Town will meet on the 13th day of September, 1870, at 10 o'clock a.m., to assess and impose a Rate for the year 1870, upon all the Immovable Property in this Division liable thereto.

H. F. BURTON, Chairman.

Divisional Council's Office, Hope Town, 13th July 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, MIDDELBURG.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 22 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Middelburg will, in six weeks from this date, apply to His Excellency the Lieut.-Governor for his approval of a Toll to be established on the Height above Schoengezicth, on the Main Road leading from Cradock to Colesberg.

By order,
W. H. G. GREAVES, Secretary.

Divisional Council Office, Middelburg, 5th July, 1870.

RICHMOND DIVISIONAL COUNCIL.

Notice of Assessment of Rate.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Richmond has this day levied a Rate of One Farthing in the Pound sterling upon all Immovable Property in this Division, liable to assessment, and that the same will become due and payable at the Office of the Secretary, on 1st September next.

J. P. PETT, Secretary.

Divisional Council's Office, Richmond, 1st July, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Fraserburg will in six weeks from this date apply to His Excellency the Governor for his approval of two Tolls to be established in this Division, viz.: one at the Komsberg, and one at the Oudekloof, Mountain passes.

G. B. BLACKALL, Secretary.

Divisional Council's Office, Fraserburg, 14th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, CLANWILLIAM.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Saturday, the 13th August, 1870, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

CHAS. M. FRYER, Secretary.

Divisional Council Office, Clanwilliam, 11th July, 1870.

Digitized by Google

AND OUTWARDS.

the several Ports of this Colony, in the Quarter ended the 30th June, 1870, compared with the Quarter ended the 30th June, 1869.

PORT ELIZABETH.								PORT ALFRED.								EAST LONDON.								TOTAL FOR COLONY.							
Inwards.				Outwards.				Inwards.				Outwards.				Inwards.				Outwards.				Inwards.				Outwards.			
Quarter ended 30th June,								Quarter ended 30th June,								Quarter ended 30th June,								Quarter ended 30th June,							
1869.		1870.		1869.		1870.		1869.		1870.		1869.		1870.		1869.		1870.		1869.		1870.		1869.		1870.		1869.		1870.	
No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.
28	9848	18	6774	36	18417	19	7425	...	...	3	364	3	695	3	495	6	2060	4	3499	4	1705	2	1476	91	39766	82	49595	92	46964	74	42916
3	317	2	636	2	556	2	708	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	1058	...	...	3	1587	24	11755	13	3507	18	10422	6	2471
31	10165	20	7410	38	18973	21	8133	...	...	3	364	3	695	3	495	6	2060	6	4557	4	1705	5	3063	115	51521	95	53102	110	57386	80	45387
23	12891	18	10281	15	4298	17	9929	3	719	1	195	...	...	2	244	3	1500	4	2014	4	1670	5	3659	113	32244	102	26352	115	26440	113	31912
6	1030	8	3173	5	800	6	2425	1	160	...	...	1	160	...	...	4	640	3	1587	4	640	2	1058	23	4454	22	8498	22	4128	26	8748
29	13921	26	13454	20	5098	23	12354	4	879	1	195	1	160	2	244	7	2140	7	3601	8	2310	7	4717	136	36698	124	34850	137	36568	139	40660
60	24086	46	20864	58	24071	44	20487	4	879	4	559	4	855	5	739	13	4200	13	8158	12	4015	12	7780	251	88219	219	87952	247	87954	219	86047

R. GRAHAM, Collector.

1870, compared with the Quarter ended the 30th June, 1869.

PORT ELIZABETH.				PORT ALFRED.				EAST LONDON.				TOTAL FOR THE COLONY			
Imported.		Exported.		Imported.		Exported.		Imported.		Exported.		Imported		Exported.	
Quarter ended 30th June,				Quarter ended 30th June,				Quarter ended 30th June,				Quarter ended 30th June,			
1869.	1870.	1869.	1870.	1869	1870	1869	1870	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.
..	15000	..	1000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	55000	10931	18115
..	..	..	1000	..	..	..	..	..	..	1500	..	..	..	2319	1150
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	15000	..	2000	..	..	..	..	..	..	1500	..	..	55000	13250	19265

R. GRAHAM, Collector.

MARY.

collected at each Port of the Colony, in the Quarter ended 30th June, 1870, compared with June, 1869.

Quantity of Wool Exported, the Produce of this Colony.				Amount of Duties.											
1869.	1870.	Increase.	Decrease.	1869.			1870.			Increase.			Decrease.		
lbs.	lbs.	lbs.	lbs.	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
503318	409779	..	93539	26849	12	2	34320	15	11	7471	3	9	..	.	.
..	..	..	..	39	1	3	..	.	.	..	.	.	39	1	3
143421	298120	154699	..	1354	6	8	1752	11	7	398	4	11	..	.	.
..	..	..	..	531	12	3	52	3	2	..	.	.	479	9	1
9859486	8990339	.	869147	38139	11	3	39017	0	10	877	9	7	..	.	.
547797	356684	..	191113	965	0	10	2110	8	8	1145	7	10	..	.	.
171162	415726	244564	..	1158	17	11	1915	14	2	756	16	3	..	.	.
11225184	10470648		754536	69038	2	4	79168	14	4	10130	12	0			

R. GRAHAM, Collector.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 94, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
17th March, 1870.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that from and after the 1st September next no signals will be made or answered from any of the Signal Stations in this Colony, except by means of the International Code of Signals.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound at Tafelberg beyond the limited time,—One brown Gelding, blaze on forehead, both hind feet white, unmarked; one dark-brown Gelding, left ear slit before; one schimmel Hingst, nose misformed, and white point to tail. If not released before the 26th August, 1870, the same will be sold at the abovenamed pound.

J. A. LOUW, Poundmaster.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 242, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
26th July, 1870.

THE Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that the Senate of the South African College has elected PETER JOHN TRUTER to the vacant Queen's Scholarship in the College, and that His Excellency has been pleased to approve of the Election.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound at Kliprug, beyond the limited time,—a black Bull with white belly, about 7 years old, unmarked. If not released before the 26th August, 1870, the same will be sold on that date at the abovenamed pound.

D. CALLAGHAN, Poundmaster.

Calvinia, 19th July, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 244, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
28th July, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint WILLIAM WRIGHT, Esquire, to be Justice of the Peace for the Districts of King William's Town and East London, during pleasure.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 245, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
28th July, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint JOHN LAING, Esquire, to be a Justice of the Peace for the District of Stockenstrom, during pleasure.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 246, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
28th July, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint CHARLES ABERCROMBIE SMITH, Esquire, to be a Justice of the Peace for the District of Stockenstrom, during pleasure.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 247, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
28th July, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to authorize the temporary appointment of J. S. B. TODD, Esquire, as Visiting Magistrate of the Tradouw Convict Station, in the room of A. C. WYLDE, Esquire, transferred to Port Elizabeth, as Acting Civil Commissioner and Resident Magistrate.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 248, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
28th July, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. H. WILLARD to act as Field-cornet of the Ward No. 8, in the Division of King William's Town, during the absence of Mr. W. HAYNES.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to direct the publication of the following

TABULAR STATEMENT, showing the contents of the several Half-yearly Statements made

LIABILITIES.

NAME OF BANK.	To Shareholders for Capital paid up.	To Reserve Fund accumulated.	To Notes outstanding.	To Post Bills.	To Deposits fixed.	To Deposits floating.	To Balances due to other Banks.	To Interest, Dividends, Rebate, &c.	To Bills Payable.	To Balance, or Profit and Loss.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Cape of Good Hope ...	75300 0 0	24700 0 0	17485 0 0	112 5 9	109448 9 2	110105 17 5	17114 16 6	4661 8 0	...	13001 7 8
South African	60000 0 0	10000 0 0	10750 0 0	303 8 9	6300 6 4	78042 1 11	...	...	...	3190 14 7½
Colonial...	60000 0 0	10000 0 0	5580 0 0	104 0 0	19595 0 0	31777 1 11	4858 6 0	188 18 0	...	1931 1 8
Union	59825 0 0	10000 0 0	15315 0 0	5140 13 10	18476 2 3	69616 1 10	6257 5 3	...	...	4635 1 0
Cape Commercial ...	56392 0 0	17416 5 11	10920 0 0	164 16 3	18419 18 5	114802 13 1	9463 8 11	389 8 9	...	7428 11 0
London & South African:										
Cape Town ...	...	...	4185 0 0	174 17 0	22164 14 1	11971 18 7	a19772 4 7	458 16 0	4071 9 9	...
Port Elizabeth...	...	...	4860 0 0	9617 0 6	20678 16 3	37209 10 8	b151958 17 2	425 10 3	525 15 3	...
Graham's Town	...	...	2960 0 0	1045 0 0	9191 8 3	20011 7 3	a55980 7 2	299 19 0	1770 0 3	...
Fort Beaufort ...	...	...	1850 0 0	...	2395 11 0	7675 7 10	c11625 5 8	43 6 4	174 16 6	...
Standard Bank of British South Africa:										
Cape Town ...	...	...	21865 0 0	1221 7 3	37477 17 3	42700 11 5	d30604 7 3	...	11153 6 8	...
Victoria West ...	...	...	7865 0 0	...	3069 6 6	5681 13 5	e5115 18 1	...	...	...
Beaufort ...	...	...	4480 0 0	...	3658 3 6	3853 5 0	...	...	...	...
Mossel Bay ...	...	...	1570 0 0	...	1983 9 11	7929 11 2	a13530 6 5	...	...	...
Uitenhage ...	...	...	1942 0 0	32 0 0	4371 14 8	9114 9 11	2464 1 7	...	74 1 3	...
Port Elizabeth...	...	...	7697 0 0	22057 14 7	61001 0 0	82603 19 2	f242577 6 11	...	6702 18 6	...
Graham's Town	...	...	2440 0 0	...	13362 4 6	19163 3 11	a33422 16 1	...	398 18 0	...
Somerset East ...	...	...	6282 0 0	...	11121 8 1	6518 2 1	g9865 6 5	...	21 14 0	...
Cradock... ...	...	...	6122 0 0	...	5825 4 8	5955 0 3	a10006 8 8	...	...	...
Middelburg ...	...	...	2820 0 0	...	441 18 11	2617 5 4	h4927 5 9	...	...	...
Richmond ...	...	...	5404 0 0	...	3574 15 0	2936 3 9	g9689 17 9	...	10 0 0	...
Colesberg ...	...	...	14165 0 0	8 4 6	9106 4 3	11904 16 7	i17391 2 2	...	135 0 0	...
Aliwal North ...	...	...	3571 0 0	...	118 9 0	5819 18 10	j8416 19 1	...	...	...
King William's Tn.	...	...	1915 0 0	...	8537 3 9	18309 16 7	a50066 15 5	...	86 3 6	...
Stellenbosch	8750 0 0	1500 0 0	1730 0 0	1800 0 0	8728 2 7	3531 11 1	7500 0 0	...	...	1232 19 3
Western Province, Paarl	30000 0 0	10000 0 0	11745 0 0	72 3 3	26576 12 8	11832 16 10	756 19 1	20 5 0	...	3308 1 9
Paarl	15875 0 0	500 0 0	5600 0 0	...	12525 12 7	7307 18 8	k2000 0 0	249 18 0	...	674 8 0
Wellington	16000 0 0	4316 14 7	4570 0 0	1000 0 0	5955 0 0	1327 0 2	590 2 1	86 8 0	...	772 3 5
Malmesbury Agricultural and Commercial ...	13218 0 0	1274 11 0	4955 0 0	...	23669 14 10	3326 17 9	...	374 17 2	...	949 4 6
Worcester Commercial	1640 0 0	250 0 0	1825 0 0	3000 0 0	10731 18 0	3280 17 4	...	69 2 8	...	327 12 5
Caledon Agricultural ...	12785 0 0	2000 0 0	390 0 0	...	1290 6 5	1645 18 8	...	76 14 3	...	734 10 6
Swellendam	12005 0 0	3000 0 0	2980 0 0	...	1507 0 9	1558 15 2	...	273 0 0	...	966 6 11
Port Elizabeth... ...	72000 0 0	15021 2 4	7665 0 0	6144 12 0	46023 5 1	67773 18 0	3091 8 10	4535 1 7	...	2809 5 8
Eastern Province Bank, Graham's Town ...	26400 0 0	25350 0 0	5581 0 0	1077 14 8	84281 2 7	77021 10 1	92 5 7	3038 17 2	...	5047 7 10
Do. Cradock... ...	...	...	6460 0 0	10 0 0	9088 19 3	9465 1 2	l18217 15 6	53 0 0	...	1388 1 8
Somerset East	15000 0 0	3000 0 0	3483 0 0	2000 0 0	22149 9 10	2244 3 0	825 0 7	580 16 2	...	1059 9 3
Fort Beaufort & Victoria	72000 0 0	...	3625 0 0	1392 4 9	19169 16 4	20017 9 1	3018 1 1	580 18 11	...	2490 5 0
Graaff-Reinet	20000 0 0	4389 15 8	7140 0 0	2100 0 0	7435 4 3	21741 17 4	363 12 11	...	...	1268 13 7
South African Central, Graaff-Reinet ...	20000 0 0	3000 0 0	6289 0 0	4200 0 0	2964 10 6	14040 3 8	186 4 3	1973 17 10	...	...
Albert	16990 0 0	2677 18 4½	5762 10 0	...	8451 9 7	10637 18 9	3614 5 9	42 14 0	...	1407 2 0
Queen's Town	19500 0 0	1950 0 0	7773 10 0	...	6666 5 9	6878 17 6	8300 10 1	55 8 0	...	2618 16 6
Agricultural Bank of Queen's Town ...	20189 0 0	1053 19 0	14621 0 0	20 0 0	4443 6 3	10640 1 7	8449 17 10	3992 9 11	...	...
Kaffrarian Colonial Bank, King William's Town	16500 0 0	3944 12 8	4240 0 0	...	8649 19 6	13395 16 1	2584 8 11	1094 16 4	...	934 13 1

a To London Office and other branches. b Including £150,287 0s. 11d. to London Office and other branches. c Including £11,473 3s. 6d. to London Office and other branches. d Including £30,031 0s. 9d. to London Office and other branches. e Including £575 3s. 6d. to London Office. f Including £240,679 7s. 9d. to London Office and other branches. g To other branches. h Including £4,791 15s. 9d. to other branches. i Including £17,256 19s. 1d. to other branches. j Including £8,337 0s. 8d. to other branches. k Loan. l Including £17,736 0s. 2d. to Head Office at Graham's Town.

Digitized by Google

No. 239, 1870. *Colonial Office, Cape of Good Hope, 25th July, 1870.*

Statement, in conformity with Act No. 19 of 1865, Section 15.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

up to 30th June, 1869, under the provisions of the "Joint-stock Banks' Statements Act, 1865."

TOTAL.	ASSETS. By Gain in Bank's Coffers.	By Drafts on the Colonial Treasury.	By Notes of other Banks.	By Balances in other Banks.	By Bank Buildings and Furniture.	By Bills and Notes under Discount and not yet due.	By Bills and Notes overdue and unpaid.	By Accounts overdrawn.	By other Debts not included in the foregoing.	TOTAL.
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
371929 4 2	69458 16 4	3510 15 8	7362 0 0	5704 11 7	3149 14 8	234316 3 7	1044 1 5	352 11 6	61163 9 5	371929 4 2
168586 11 7½	6565 4 7	1141 7 1	490 0 9	1237 6 2	4381 19 8	124562 3 10½	3661 15 0	1607 1 1	23339 14 1½	168586 11 7½
134094 7 7	4268 16 11	2000 0 0	1370 0 0	689 9 10	5801 2 7	84525 16 8	15627 10 5	77 6 1	19574 5 1	134094 7 7
179815 4 2	10552 11 2	256 2 6	170 0 0	...	4682 10 1	144012 13 4	1767 13 9	2668 8 7	13805 10 5	179815 4 2
296665 0 4	26361 1 1	...	719 0 0	7516 10 8	5949 9 0	122618 9 2	21154 5 0	987 6 7	48427 16 10	296665 0 4
62799 0 0	2969 15 6	2666 10 8	50 0 0	a2489 10 6	4364 10 5	34823 5 4	9722 19 7	67 5 6	48 2 6	62799 0 0
224775 10 1	22919 2 7	...	113 0 0	b48569 7 10	5007 0 7	119787 12 4	16258 0 4	9329 1 2	37297 3 3	224775 10 1
90681 1 11	16784 6 2	...	372 0 0	c13191 15 3	6934 18 5	51789 10 11	7152 15 0	13 11 11	442 6 2	90681 1 11
23764 7 4	4226 16 5	...	183 0 0	d334 15 9	193 13 3	15135 1 5	3522 6 3	49 0 7	107 13 8	23764 7 4
145022 9 10	14323 9 4	14959 5 2	1461 0 0	e3973 6 1	875 19 11	90183 16 9	246 13 7	231 19 3	18716 18 9	145022 9 10
21701 18 0	1981 15 1	...	419 0 0	...	157 4 3	19190 7 1	...	...	3 11 7	21701 18 0
17091 8 6	1514 18 7	...	42 0 0	3251 0 6	3162 7 10	4944 7 2	1942 3 11	57 0 6	67 10 0	17091 8 6
25033 8 1	1526 16 8	...	55 0 0	...	286 11 2	20611 7 11	2024 11 6	404 6 10	124 14 0	25033 8 1
17998 7 5	1855 1 4	...	...	e7552 9 10	276 12 2	5258 8 10	1986 10 5	1045 1 1	23 3 9	17998 7 5
422639 19 2	f94686 11 7	...	152 0 0	g103730 1 6	2388 18 0	206228 6 11	13003 9 8	14782 19 7	57792 11 11	422639 19 2
68787 2 6	5906 14 5	...	99 0 0	h1430 9 1	404 10 4	55864 12 6	4205 13 4	49 17 8	1106 5 2	68787 2 6
33808 10 7	1681 8 9	...	24 0 0	...	220 5 11	28851 17 7	145 2 3	128 5 10	2757 10 8	33808 10 7
27908 13 7	1858 2 1	...	104 0 0	...	221 5 7	25219 10 10	431 11 6	9 8 7	65 0 0	27908 13 7
10806 10 0	1065 6 5	...	74 0 0	...	279 12 4	8386 14 10	1000 16 5	...	...	10806 10 0
21614 16 6	1417 16 2	...	134 0 0	273 0 6	157 3 9	19632 16 1	...	...	...	21614 16 6
52710 8 0	2639 17 11	...	429 0 0	69 3 7	4147 1 7	26904 16 7	7847 2 10	163 16 11	10518 8 7	52710 8 0
17926 6 11	1242 4 8	...	415 0 0	117 4 8	287 11 10	15654 8 9	...	...	209 17 0	17926 6 11
78914 19 3	8637 13 4	...	42 0 0	i2775 6 1	3559 14 7	42113 1 8	1108 13 11	280 1 2	20398 8 6	78914 19 3
34772 12 11	941 9 1	200 0 0	40 0 0	78 1 1	690 10 0	28446 14 11	1922 10 8	516 12 9	1936 14 5	34772 12 11
94311 18 7	2925 17 3	...	590 0 0	2784 18 9	3779 5 8	63581 1 7	1145 10 0	...	19505 10 4	94311 18 7
44732 17 3	2111 13 11	...	225 0 0	3258 1 5	2226 5 7	29471 5 10	1083 9 1	152 14 9	6210 6 8	44732 17 3
34717 8 3	943 9 7	...	85 0 0	3182 13 5	161 8 1	22211 5 1	1193 15 7	...	6939 16 6	34717 8 3
58768 5 4	3653 11 10	...	710 0 0	436 4 4	148 7 6	43538 19 8	4404 12 4	344 14 4	5536 16 4	58768 5 4
21115 10 5	963 8 11	...	10 0 0	3421 19 6	2719 3 6	12377 8 3	172 10 0	...	1441 0 4	21115 10 5
19622 17 10	1392 16 2	...	...	740 15 1	1715 10 11	11816 4 10	...	...	3957 10 10	19622 17 10
29290 2 10	1035 1 2	...	15 0 0	215 13 4	1565 7 7	25393 18 6	202 18 6	44 0 6	378 3 3	29290 2 10
225063 13 1	j8451 1 8	...	70 0 0	19262 11 0	5698 10 2	177824 15 5	3502 8 1	489 6 7	9765 0 2	225063 13 1
298189 17 11	12921 18 0	4100 0 0	214 0 0	k86279 14 1	4323 16 5	113086 0 7	33555 15 1	4562 0 0	69136 13 9	298189 17 11
44682 17 7	1790 17 2	...	2195 0 0	643 16 3	464 14 0	37668 9 10	130 0 2	107 13 1	1462 7 1	44682 17 7
56341 18 10	1748 18 0	...	10 0 0	1510 10 4	1637 18 6	33863 2 6	2123 7 7	208 2 11	9244 19 0	56341 18 10
122302 15 2	3502 19 3	...	288 0 0	1881 4 0	8050 1 5	42901 6 5	39160 8 0	164 3 3	26354 12 10	122302 15 2
64439 3 9	3582 6 7	...	791 0 0	3571 15 8	2439 16 5	51791 5 4	897 15 0	69 16 7	1295 8 2	64439 3 9
52653 16 3	5668 0 2	...	645 0 0	1039 12 1	2022 9 0	40249 5 9	345 18 6	37 5 4	2536 5 5	52653 16 3
49583 18 5½	4402 13 9½	...	559 0 0	10367 16 0	2217 14 3	29234 6 11	1030 15 3	...	1771 10 3	49583 18 5½
53743 7 10	3311 11 5	...	145 0 0	1219 8 11	1570 0 2	46275 14 0	430 15 5	293 16 7	497 1 4	53743 7 10
63409 14 7	3653 8 0	...	143 0 0	1914 14 11	l2176 18 8	52193 6 7	1539 4 6	41 1 10	1746 5 1	63409 14 7
51344 6 7	4402 14 10	...	39 0 0	1240 0 10	709 17 11	29819 9 7	1473 6 2	62 6 6	13597 11 9	51344 6 7

a Including £202 8s. in other branches. b Including £3,012 7s. 4d. in other branches. c Including £5,635 15s. 2d. in other branches. d Including £169 6s. 4d. in other branches. e In other branches. f Including £8,000 *in transitu*. g Including £96,181 16s. 4d. in other branches. h Including £433 2s. 8d. in other branches. i Including £1,977 0s. 5d. in other branches. j Including £5,500 *in transitu*. k Including £17,319 5s. 11d. in Cradock Branch. l According to the statement published by the Bank, this item should be £2,176 14s. 3d., but there is an error of 7d. in one of the items under the head of Assets, and this amount has been deducted from the £2,176 14s. 3d.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS by Act No. 33 of 1868 it is provided that whenever any two or more Divisional Councils shall represent to the Governor that the boundaries of their respective Divisions, where the same adjoin each other, are inconvenient or not sufficiently defined, and require to be altered and duly defined, and shall agree upon and properly describe the proposed new boundaries, the Governor may, if he see fit, by Proclamation to be issued by him for that purpose, declare such new boundaries to be the future boundaries of the said Divisions: And whereas the Divisional Councils of Cradock and Queen's Town have represented that the common boundary of their respective Divisions, where the same adjoin each other, is inconvenient, and requires to be altered and duly defined, and have agreed upon and properly described the proposed new boundary: Now, therefore, by virtue of the provisions of the aforesaid Act No. 33 of 1868, I do hereby declare, proclaim, and make known that from and after the 1st of October next the following shall be the common boundary of the said Divisions of Cradock and Queen's Town, where the same adjoin each other, viz.:

A line extending from the Great Winterberg along the high ridge which forms the watershed between the Zwaart Kei and Tarka Rivers, past Groennek and Tafelbergsnek to Naauwpoortsnek; thence along the ridge of mountains to the west and north of the village of Tarkastad, to a beacon common to Middelkraal and Palmietfontein; thence to the summit of the high mountain running in a northerly direction from Tarkastad; thence along the ridge of the said mountain, past Klein Vontyn and Riet Rivier Farm to Hart Vontyn, and thence following the high ridge to Buffel's Kloof; by which line the Farms mentioned in the Schedule to this Proclamation will be cut off from the Cradock and annexed to the Queen's Town Division.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 22nd day of July, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 32, 1870.

Schedule to the foregoing Proclamation.

1. Bosch Fontein (Tarkastad)
2. Buffel's Kloot (M. Lombaard)
3. Bezuidenhoud's Kraal (P. J. van Heerden)
4. Bezuidenhoud's Kraal Mond (U. J. Erasmus)
5. Cypher Vontyn (Johan J. Hatting)
6. Elandsheuvel (James Phillips)
7. Elands River Poort (P. du Plessis)
8. Vlinks Vontyn (F. J. Coetzer)
9. Groen Vontyn (Widow C. Hatting)
10. Groot Hans Vontyn (Widow Hesselman)
11. Groot Haas Vontyn, or Morgen Zon (Widow Hesselman)
12. Groen Nek, or Wilgebosch (Messrs. Goosen)
13. Honig Klip (J. H. de Beer)
14. Hart Vontyn (W. Lombaard)
15. Haasjes Kraal (Al. Venter)
16. Haas Vontein (Gert Olivier)
17. Honde Nek (Gert Hesselmann)
18. Haas Vontyn Mond (P. J. de Wet)
19. Haartebeeste Vontyn (J. A. Botha)
20. Jagt Vontyn (H. Rynders)
21. Keyzyn Doorns (C. Hatting)
22. Klein Haas Vontyn (Coetzer & Co.)
23. Klipplaat Drift (J. A. Kruger)
24. Keys Poort (John Frost)
25. Kogelbout's Kop (J. Ralph)
26. Klip Vontyn
27. Klein Vontyn (J. A. de Wet)
28. Leeuw Vontyn (P. J. Grobbelaar and others)
29. Leeuw Vontyn (Widow C. Hatting)
30. Middel Kraal (Godlieb Venter)
31. Plat Tafelberg (J. S. Distin)
32. Quaggas Vontyn (Widow Kruger)
33. Riet Gat (W. J. Pretorius)
34. Roode Wal (S. A. M. & I. Co.)
35. Roode Wal (B. Rickerts)
36. Riet River Farms, or Elands Vontyn
37. Spyt Vontyn
38. Smits Rivier (Grobbelaar & Coetzer)
39. Smits Kraal (Jan Kruger)
40. Stompstaart Vontyn, or Hartebeeste Vontyn (C. Venter)
41. Spreeuw Vontyn
42. Schaap Kraal (Godlieb Venter)
43. Sterk Vontyn (Grobbelaar and others)
44. Van Wyk's Kraal (Est. L. van Wyk)
45. Wildschuts Berg (Koert Grobbelaar)
46. Waterval (S. van Heerden)
47. Wildschuts Hoek (Schutte)
48. Zeekoegat (Cawood Brothers)
49. Zuur Vontyn (Delpoort & Botha)
50. Zuur Kop (George Whitehead)
51. Naauw Poort (Distin, De Wet, and Erasmus)
52. Crown Farm, Lot 430, Lease 27 (Jos. Whitehead)
53. Do. Lot 431, Lease 28 (Zach. de Beer)
54. Do. Lot 280, Lease 6 (Geo. Whitehead)

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts, and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed, that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of King William's Town, together with the Division of East London;
2nd. The Division of Queen's Town;
3rd. The Division of Albert, together with the Division of Aliwal North;
4th. The Division of Colesberg, together with the Division of Hope Town;
5th. The Division of Middleburg, together with the Division of Cradock;
6th. The Division of Graaff-Reinet, together with the Divisions of Richmond and Murraysburg;
7th. The Division of Somerset, together with the Division of Bedford;
8th. The Division of Uitenhage;
9th. The Division of Port Elizabeth, together with the Division of Humansdorp;

And I further direct and appoint that on Monday, 5th day of September next, a Circuit Court shall be holden at King William's Town, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judge shall from thence duly proceed to hold like Courts in the chief towns of the said other Districts hereinbefore mentioned, on such days as shall be hereafter notified in that behalf.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 28th day of July, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 35, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa.

WHEREAS by Act No. 9, bearing date the 5th day of June, 1858, it is enacted that every Divisional Council of the Colony may, after having given six weeks' previous notice in the *Government Gazette* of its intention to establish a new Toll, erect and establish at such places as it may deem fit, upon any Divisional Road under its charge, as many Toll-bars as it may deem requisite, and may demand and receive thereat all such reasonable tolls as it may deem proper to be appropriated to the maintenance and improvement of any such Roads: Provided, always, that no Toll-bar shall be erected and established, and Toll demanded or received, without the previous sanction of the Governor, to be published in a Proclamation to be by him issued in that behalf: And whereas the Divisional Council of Stellenbosch has applied to me to establish a Toll-Bar on the Road leading from the Maitland Main Road near Somerset West to the Mosterd Bay Strand, in the Field-cornetcy of Hottentot's Holland:

Now, therefore, by the powers and authorities in me vested, I do hereby declare and make known, that a Toll-gate or Bar will be placed on the line of Road aforesaid, and that the Tolls or Rates specified in the schedule hereunto attached will be demanded by the said Divisional Council of Stellenbosch, or their officers, agents, or assigns, and will be payable on and in respect of all and every wagon, cart, or other vehicle, and on all animals which may pass through the said Gate or Bar, by the person in charge of the same, save and except persons, animals, or things by law exempt from the payment of Toll: Provided, always, that no more than one full Toll in any one day, to be computed from twelve o'clock at night to twelve o'clock of the next succeeding night, shall be demanded or taken for or in respect of the same vehicles or animals for passing or repassing through the said Gate.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 26th day of July, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 33, 1870.

Schedule to the foregoing Proclamation.

	s.	d.
For every cart drawn by not more than two animals	0	3
For every wagon drawn by not more than four animals	0	6
For every additional animal employed in draught	0	0½
For every loose animal, except sheep, goats, and swine	0	0½
For every horse ridden	0	1
For every dozen sheep, goats, or pigs	0	½

GOVERNMENT NOTICE.—No. 236, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 23rd July, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has directed the publication of the following Notice to Mariners issued by the Government of Ceylon.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

NOTICE TO MARINERS.

BAY OF BENGAL.

Temporary Light near the Great Basses.

WITH reference to the Notice issued by the Trinity House, London, dated 29th October, 1869, which appeared in the *Ceylon Government Gazette* of the 4th December, 1869, it is hereby notified for general information that a Light-Vessel, exhibiting at an elevation of 38 feet above the sea a red revolving light at intervals of 45 seconds, has been placed in 19 fathoms low water spring tides, on a bearing N.N.E., and at a distance of ¾ of a mile from the N.E. rock of the Great Basses Reef, in latitude 6° 10′ 37″ N., and longitude 81° 28′ 11″ E.

The vessel carries two balls vertical at the mast head.

By His Excellency's command,
HENRY T. IRVING, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, 1st April, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 228, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
20th July, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following Persons to value the Houses in the undermentioned Divisions of the Colony for the purpose of the said Act, viz.:

John Thomas Welchman, for the Municipality of Graham's Town, and James John Baines, for the Division of Albany, exclusive of the said Municipality.

Tindal Pullen, for the Division of Alexandria.

Andries J. Wolhuter, for the Division of Beaufort.

Samuel Shawe, for the Division of Clanwilliam.

Henry Bourhill, for the Division of Bredasdorp.

Thomas Sparke Hull, for the Division of Caledon.

Frederick Botha and F. J. Pretorius, for the Division of Cradock.

Frans Adriaan Swemmer, Septimus John Chamberlain Gird, and Christoffel Coetzee, for the Division of George.

Charles August Neser, for the Division of Graaff-Reinet

Clerke Burton Scholtz, for the Division of King William's Town.

John Fisher Sewell, for the Division of Knysna.

Wilhelmus Henricus Jan François Biccard, for the Division of Malmesbury.

John Whitehead, for the Division of Middelburg.

Lewis A. Vintcent, for the Division of Mossel Bay.

Francis King, for the Wards Cowie, Kaga, and Mancazana, in the Division of Bedford, and Messrs. C. W. Hutton and Edward F. Howard, for the Wards Bedford, East Riet River, and Baviaan's River, being the remaining portion of that Division.

John Rorke, for the Division of Fort Beaufort.

Douw Gerbrand Steyn, for the Division of Albert.

James John Baines, for the Division of Bathurst.

Edward Griffith, for the Division of Aliwal North.

R. A. Stretch, Jun., for the Division of Somerset.

S. van Niekerk, for the Division of Namaqualand.

J. S. de Villiers, for the Division of Murraysburg.

George A. Wilcox, for the Division of Piquetberg.

B. S. Honeyborne, for the Division of Prince Albert.

J. J. Terblans, for the Division of Riversdale.

Thomas Cairncross, for the Wards Montagn, Achter Cogman's Kloof, and Touw, in the Division of Robertson, and William Dodds, for the remaining portion of that Division.

George Dolland Hinds, for the Division of Queen's Town.

* J. C. Faure, P.'s son, for the Division of Stellenbosch.

John Laing, for the Division of Stockenstrom.

Charles Coldrey, for the Division of Swellendam.

J. C. Winterbach, for the Division of Tulbagh.

Edward Gibbon, for the Division of Colesberg.

William Wynne, for the Division of Victoria East (Alice).

John Adams, for Ward No. 1 and part of Ward No 2, in the Division of Victoria West, and A. Cormack, for the remainder of the Division.

Henry Perkins, for the Division of Worcester.

Henry W. A. Cooper, for Wards Nos. 1, 2, and 3, in the Division of Fraserburg, and M. C. Weeber for the remainder of the Division.

J. H. Munnik, for the Division of the Paarl.

Edward Dobson, for the Field-cornetcy and Municipality of Uitenhage; George Brehm, for the Wards Van Staden's River, Eiland's River, Coega, Klein Winterhoek, and Great Winterhoek; Solomon Charles Gray, for the Ward Sunday's River; William Jacklin, for the Wards Voor Baviaans Kloof and In Baviaans Kloof; and James Patrick Maguire, for the Ward Zwarte Ruggens and Riet River, all situate in the Division of Uitenhage.

Messrs. J. H. Versfeld and Wahl, for the Municipality of Cape Town; J. H. Versfeld, for the Municipality of Green Point and the Wards Papendorp, Liesbeek's River, Rondebosch, Newlands, Wynberg, Constantia, Diep River, Downs No. 1, Simon's Town, Elsjes Bay, Noordhoek, and Wildschutbrand, and H. C. van Niekerk, for District No. 5, comprehending the Wards—1. Tygerberg and Kuils River, 2. Palen and Rietvley, 3. Downs No. 2; and for District No. 6, comprehending the Wards—1. D'Urban, 2. Koeberg No. 1, 3. Koeberg No. 2, and 4. Blueberg, all situated in the Cape Division.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

* Erroneously printed J. C. Steytler, P.'s son.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 243, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
28th July, 1870.

NOTICE is hereby given, in terms of the Proclamation No. — of the 29th instant, that the Circuit Court will be held at the following places on the days hereinafter mentioned, viz.:

King William's Town, Monday, the 5th September, 1870;
Queen's Town, Saturday, 10th September, 1870;
Burghersdorp, Friday, 16th September, 1870;
Colesberg, Thursday, 22nd September, 1870;
Middelburg, Tuesday, 27th September, 1870;
Graaff-Reinet, Friday, 30th September, 1870;
Somerset, Friday, 7th October, 1870;
Uitenhage, Wednesday, 19th October, 1870;
Port Elizabeth, Saturday, 22nd October, 1870;

And it is further notified that, in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause of delay from opening the Circuit Court at any of the above places on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such Town, or so soon thereafter as conveniently may be.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonal Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF VICTORIA EAST.

WHEREAS the District No. 1 has failed, without reasonable or sufficient cause, to nominate a Candidate for its representation in the Divisional Council of Victoria East, I hereby invite the Voters entitled to vote for Members of Divisional Council in the several Districts of this Division to nominate, in writing, Candidates for the representation of the said District No. 1.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Voters, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name struck out of all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 18th day of August, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated this 16th day of July, 1870.

WM. F. LIDDLE, Civil Commissioner.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. — do hereby nominate A. B., of ———, in this Division to become a Member of the Divisional Council of this Division, for District No. 1.

Dated this —— day of ———, 1870.

(Signed) C. D. ⎫ E. F. ⎪ G. H. ⎬ Name place of Residence. I. J. ⎪ K. L. ⎭

DIVISIONAL COUNCIL, MOS EL BAY.

NOMINATION OF CANDIDATES.

THE Voters in the several Districts of the Division of Mossel Bay are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts respectively in the Divisional Council at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 1—(Municipality of Aliwal South and Environs), which is entitled to return three Members—each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 15th of September, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Who capable of being elected for this Division, and when joint owners of Immovable Property, may be elected, see Section 13, Act No. 4 of 1865. Who disqualified to be elected see Section 14, Act 4 of 1865.

E. C. CROCKETT, Civil Commissioner,
Mossel Bay.

Civil Commissioner's Office, Mossel Bay,
19th July, 1870.

The Nomination of a Candidate for any District may be written in English or Dutch, and shall be in substance as follows:

We, the Undersigned, Voters for District No. —, Division of Mossel Bay, do hereby nominate A. B., of ———, in said Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. —.

Dated this —— day of ———, 1870.

(Signed) C. D. ⎫ E. F. ⎪ G. H. ⎬ Name place of Residence. I. J. ⎪ K. L. ⎭

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
29th July, 1870.

THE Mail for England, St. Helena, and Ascension will be forwarded by H.M. Ship *Himalaya*, and will be closed at this Office at 1 p.m. on Thursday, 4th August, 1870.

Late Letters for the United Kingdom *only* may be posted at the *Receiving Office window of the General Post Office*, from 1 p.m. to quarter before 2 p.m. on Thursday, 4th August, 1870, upon payment of a fee of one shilling upon each Letter, in addition to the Postage.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom posted *unpaid*, or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England are one shilling for every half-ounce or fraction of a half-ounce.

Books, Pamphlets, and Samples or Pattern Packets are subject to a charge of, for a Packet not exceeding *one ounce* in weight, 1d.; for a Packet above *one ounce* and not exceeding *two ounces*, 2d.; for a Packet above *two ounces* and not exceeding *four ounces*, 3d., and for every additional *four ounces or fraction of four ounces* an additional rate of *three pence*.

Letters for St. Helena will be forwarded at the reduced rate of sixpence on the half-ounce, the prepayment of which is compulsory.

Letters for Ascension *forwarded by this opportunity* are subject to a British rate of 4d the half-ounce, in addition to the Colonial rate of 4d. the half-ounce (if posted at the port of the Mail's embarkation), or 6d. the half-ounce if posted inland.

Letters and papers for Madeira by this Mail will be liable to rates of postage due on those forwarded *viâ* England.

Newspapers for these places when sent by Packet are chargeable with 2d. each.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.

GENERAL ELECTION.

THE Voters in the several Districts of the Division of Prince Albert are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts respectively in the Divisional Council at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to Vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void, and in District No. 1—(village of Prince Albert), and Environs, which is entitled to return three Members—each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 20th September, 1870, and any Nomination received later than that date will not be noticed. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Every Person registered as a Voter in the Division of Prince Albert (excepting Persons holding Offices of Profit under Her Majesty, or uncertificated Insolvents, or Persons whose Estates are under Assessment), and who shall be the owner of Immovable Property valued for Assessment at the time of election for not less than £500, shall be eligible to be elected.

J. H. COLLARD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Prince Albert,
16th July, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Registered Voters for District No. —, de hereby nominate A. B., in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division of the said District No. —.

Dated this —— day of ———, 1870.

(Signed) C. D. ⎫ E. F. ⎪ G. H. ⎬ Name place of Residence. I. J. ⎪ K. L. ⎭

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF VICTORIA EAST.

THE Voters of District No. 2 are invited to nominate a Candidate for the representation of said District, in the Divisional Council of Victoria East, in the room of Mr. GEORGE MURRAY, who has ceased to reside in this Division. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for said District, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all Nominations in which it may appear. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 18th day of August, 1870. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated this 16th day of July, 1870.

WM. F. LIDDLE, Civil Commissioner.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. 2, do hereby nominate A. B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for said District No. 2.

Dated this — day of ——, 1870.

(Signed) C. D. ⎫ E. F. ⎪ G. H. ⎬ Name place of Residence. I. K. ⎪ L. M. ⎭

Digitized by Google

LOST OR STOLEN.

WHEREAS some STAMPS, a CHEQUE, and certain BANK NOTES, enclosed in a Registered Letter forwarded from Graaff-Reinet to Middelburg, on the 14th July, 1870, have been reported to the Postmaster-General as LOST or STOLEN, the Public are cautioned against receiving or circulating any of them.

To prevent this, the numbers and descriptions are published for general information.

Cheque, D. 47, C. W. Southey, on Standard Bank, Middelburg	£5	0	0
Two Notes Richmond Standard Bank, Nos. 2599 and 2513, at £4 each	8	0	0
Thirteen Richmond Standard Bank Notes, for £5 each, Nos. 6272, 5013, 4545, 5932, 6174, 6225, 5337, 5234, 5680, 6214, 4943, 5765, 4931, amounting to	65	0	0
Four Middelburg Standard Bank Notes, for £5 each, Nos. 2839, 2304, 2822, 3082, amounting to	20	0	0
Fifteen Cradock Standard Bank Notes, for £5 each, Nos. 2049, 2414, 1897, 2874, 2056, 2398, 2373, 2011, 2341, 2269, 1534, 1727, 1999, 1662, 2101, amounting to...	75	0	0
Five Cradock Standard Bank Notes, for £4 each, Nos. 6715, 7297, 6763, 6550, 6514, amounting to	20	0	0
Five Victoria West Standard Bank Notes, one No. 4178, for £4; and four, Nos. 2349, 2123, 2090, 3233, for £5 each ...	24	0	0
Four Colesberg Standard Bank Notes, one No. 5075, for £4; and three, Nos. 1799, 3468, 1948, for £5 each	19	0	0
Five Eastern Province Bank, Cradock, Notes, for £5 each, Nos. 0170, 0171, 0174, 0165, 0166	25	0	0
Seven Eastern Province Bank, Cradock, Notes, for £4 each, Nos. 1284, 0920, 1256, 0687, 0544, 1276, 1289	28	0	0
Stamps, Postage	1	2	0
	£290	2	0

CHARLES PIERS,
Postmaster-General.

General Post Office,
Cape Town, 28th July, 1870.

NOTICE.—CALEDON.

SALE OF LEASES OF CROWN LANDS.

THE Civil Commissioner of Caledon, duly authorized by Government, will cause to be offered for Public Competition, in front of his Office, at Caledon, at 11 o'clock a.m. on Wednesday, the 24th of August, 1870, the leases, for one year, from the 26th September, 1870, of the following pieces of Crown Lands, situated in the Division of Caledon, viz.:

1. Lot No. 676, called Wildehondeness, in extent 883 morgen and 125 square roods; bounded north by Paardevalley, south by Zandfontein, north-east by Schurfrand, and south west by Boveuspeelmans Rivier.

2. Lot No. 677, called Schurfrand, in extent 574 morgen and 155 square roods; bounded north by Wittekop, south-west by Wildehondeness, and east by Aandedwaalhoek and Grootvalley.

3. Lot No. 678, called Wittekop, in extent 581 morgen and 514 square roods; bounded north-west and north-east by Aasvogelkop and Dwaalhoek, south-east by Schurfrand, and west by Paardevalley.

4. Lot No 679 called Aasvogelkop, in extent 204 morgen and 290 square roods; bounded north-east by Dwaalhoek, south-east by Wittekop, south-west by Paardevalley, and north-west by Aan de Serjants River.

5. Lot No. 680, called Aan de Serjants River, in extent 402 morgen and 358 square roods; bounded north-east by Serjants River, south-east by Aasvogelkop, south by Paardevalley, and west by Boskoprand.

6. Lot No. 681, called Boskoprand, in extent 798 morgen and 217 square roods; bounded north by Swart River, south by Kleinvoorhoede, east and south east by Aan de Serjants River, and south-west by Waterval.

7. Lot No. 683, called Waterval, in extent 935 morgen and 209 square roods, bounded north-west and north-east by Diep Rivier and Boskoprand, south by Klein Voorhoede and Municipal Ground, and south-west by Municipal Ground.

8. Lot No. 684, called Mount Middleton, in extent 219 morgen and 54 square roods, bounded north by Municipal Ground, south by Glebe Land, and east by Voorhoede.

9. Lot No. 685, called Aandedwaalhoek, in extent 384 morgen and 14 square roods, bounded north-west and north-east by Kwartelfontein, south-east by Grootvalley, east by Kwartelfontein, and west by Wittekop and Schurfrand.

The year's rent to be paid on the day of sale.

The Lessee will not be entitled to claim compensation for any expenditure incurred by him for any improvements that may be effected.

Further particulars can be obtained at this Office.

R. C. R. BOYES, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Caledon,
22nd July, 1870

DIVISIONAL COUNCIL, KNYSNA.

WITH reference to my notice of the 16th June last, for the election of a Member of the Divisional Council for District No. 3, in the room of Mr. WILLIAM MACPHERSON, deceased, it is hereby notified that Mr. GEORGE REX has been elected to represent the said District in the Divisional Council of Knysna.

JOHN BLAKE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Knysna,
22nd July, 1870.

NOTICE.

THE following Regulations are required to be observed by Masters of Vessels arriving at Ports in this Colony with Cargo for the same in respect of

Ships' Stores Inwards or Surplus.

1st. The Masters of all Importing Vessels arriving from Ports beyond this Colony are required to describe the Articles and quantities in the Report of the Vessel in the first instance. Any discrepancies being discovered by the Officer discharging the duties of Tide-Surveyor between the quantities reported and the quantities found on board at the time of Rummage are to be accounted for by the Master. If such explanation be satisfactory a note to that effect is to be made at the foot of the proper document, if otherwise, such Officer is to immediately report the circumstances to the Sub-Collector in order that the necessary steps may be taken before the departure of the Vessel on another voyage.

2nd. The surplus Stores of such Vessels discharging in Docks or alongside a Wharf at any Port in the Colony are to be secured on board in a locker or other approved place under Customs Seal or Queen's Lock, or sent to the Queen's Warehouse in charge of a Tidewaiter until the departure of the Vessels on their outward voyage, and the Officer discharging the duties of Tide-Surveyor or other clearing Officer is required then to see that the stores correspond with the account originally taken of them when the Lock or Seal is removed on the departure of the Vessels in order that the parties be not put to any unnecessary inconvenience.

3rd. When such Vessels have been victualled for the Voyage to this Colony and back, and the Crews remain on board while discharging in Docks or at Wharves, such portion of the Stores may be delivered from under the Seal or Lock by the Officer discharging the duties of Tide-Surveyor from time to time as may be necessary for the use of the Crews whilst the Vessels are re-loading: it being distinctly understood that no part of such Stores is to be landed under any circumstances except in charge of a Customs Officer for deposit in the Queen's Warehouse, and that the indulgence is not to extend to any Stores shipped from any Bonded Warehouse in this Colony.

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town,
July, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL OF HOPE TOWN.

WHEREAS, in accordance with the provisions of the 57th section of Act 4, 1865, the Members of all Divisional Councils will vacate their office on the 1st day of November, 1870, and a fresh election of Members will be held on the second Wednesday in October, 1870 (October 12):

The Voters in the several Districts of the Division of Hope Town are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts respectively in the Divisional Council at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void; and in District No. 1 (which is entitled to return three Members) each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than 3 p.m. on the 22nd September, 1870, and any Nomination received later than that time will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A. B., of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the said District No. —.

Dated this —— day of ——, 1870.

(Signed) C. D.,
E. F.,
G. H.,
I. J.,
K. L.,
} Name place of Residence.

The Civil Commissioner calls the attention of Voters to the 6th section of Act 3 of 1870, which directs that every Lessee of any Crown Land lying and being within any Division, and leased under the provisions of the Act aforesaid, No. 19 of 1864, paying an annual Rent of not less than Thirty Pounds sterling per annum, shall, unless disqualified under the provisions of the 14th section of the Divisional Councils' Act, 1865, be qualified to be elected as a Member of the Divisional Council of such Division, in like manner as if he were an owner of Land, calculating every £6 of Rent payable on his Lease as equivalent to £100 in value of the Land leased for the purpose of this qualification by ownership in the said Divisional Councils' Act, 1865, mentioned; anything in the 13th section of the last-mentioned Act to the contrary notwithstanding: Provided that if any such Lessee having become a Member of any Divisional Council shall, during the time for which he was elected, cease to hold a qualification, either as Lessee or Owner, or partly as one and partly as the other, sufficient to qualify him for election as a Member of such Council, then, on his so ceasing to hold such qualification, he shall vacate his seat as such Member.

H. F. BURTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hope Town,
20th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF SWELLENDAM.

GENERAL ELECTION.

THE Voters in the several Districts of the Division of Swellendam are hereby invited to nominate in writing Candidates for the representation of such Districts respectively in the Divisional Council at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 1—Swellendam and Environs, which is entitled to return *three* Members—each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received *not later than the last day of September*, 1870; and any Nomination received later than that day will not be noticed. Every Voter signing any such Nomination must state his Place of Residence.

For the qualifications required to render a Person eligible see Sections 13 and 14, of Act No. 4, 1865, and Section 6 of Act No. 3, 1870.

SPENCER TODD,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
9th July, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do do hereby nominate A.B., of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of Swellendam, for the said District No. —.

Dated this —— day of ——, 1870.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H.
I. K.
L. M.
} State Residence.

NOTICE.

Divisional Council for the Division of Middelburg.

WHEREAS the District No. 2, although called upon to do so, has failed without sufficient cause to nominate a Candidate or Candidates for election in the room of Mr. H. MAYBURG, who resigned his seat as the Member for that District, I hereby invite the Voters entitled to Vote for Members of Divisional Council, in the several Districts of this Division, to nominate in writing Candidates for the representation of the said District No. 2. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Voters, otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, or pain of having his name struck out of all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than Wednesday, the 10th of August, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any Nomination must state his place of Residence.

C. W. ANDREWS,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Middelburg,
July 6, 1870.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No.—, do hereby nominate A.B., of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for District No. —.

Dated this —— day of ——, 1870.

A.
B.
C.
D.
E.
} State place of Residence.

SURVEY OF PRAMBERGEN CROWN LANDS, VICTORIA WEST.

NOTICE is hereby given that Mr. Surveyor M. P. AUBRET, duly authorized thereto by the Government, will proceed with the inspection and survey of the Prambergen Crown Lands, on Monday, the 1st of August next, on which date he will be prepared to meet the Proprietors of Farms adjacent to the Crown Lands referred to, and others interested in the survey, at Spytpoort, the Residence of Mr. Field-cornet ALBERT VAN NIEKERK.

EGBERT GARCIA, Civil Commissioner,
Victoria West.

Civil Commissioner's Office, Victoria West,
9th July, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, 19th October, 1870, the Divisional Council of Cradock will decide on the application of Messrs. DANIEL JACOBUS MALAN and JOHANNES PETRUS DU PLESSIS, for the sale to them of a Piece of Crown Land adjoining their Farms Drie Fontein and Blaauwkrantz, in terms of Section 27 of Act No. 2 of 1860.

The land applied for is about 467 morgen in extent, and is bounded on the north by the Farm Drie Fontein, west by Blaauwkrantz, south by Groothoek, east by Crown Land, called Vogelstruyskom, and is situated in the Field-cornetcy and Division of Cradock.

J. SLATER, Secretary to the Council.

Divisional Council Office, Cradock,
2nd July, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps of the Paarl during the month of June, 1870:

Bottle Store of £30.

June 1. J. F. Russouw, Paarl.

Retail Wine Licences of £30.

June 2. P. G. Richter, Paarl
„ 14. J. S. de Villiers, P.F.'s son, Paarl.

Shop Licences of £1 10s.

June 7. J. J. le Roux, Daljosaphat
„ 15. A. W. Louw, Paarl
„ 20. A. P. Haupt, do.
„ 21. J. J. de Villiers, do.

Wholesale Wine Licences of £20.

June 4. Paarl Wine and Brandy Company, Paarl.

Hawkers' Licences of 15s.

June 4. J. de Villiers, P.F.'s son, Paarl
„ 7. D. A. Muller, do.

RYNO J. VAN DER RIET,
Distributor of Stamps.

Resident Magistrate's Office, Paarl,
15th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, TULBAGH.

NOTICE.

WITH reference to my Notice of the 12th of April last, it is hereby notified that the Divisional Council of Tulbagh will, on Tuesday, the 9th August next, decide on the undermentioned applications for the sale of Crown Lands, in terms of Section 27 of Act 2 of 1870:

1st. The application of Mr. W. S. CONRADIE for a piece of Crown Land, in extent about 300 morgen, situated in Ward Breede River, bounded south by the Farm Plaisaat, north by the Farm Duivelsberg, west by the applicant's Farm, and east by Crown Land.

2nd. The application of Mr. P. J. HUGO for a piece of Crown Land, in extent about 100 morgen, situated in Ward Voorste Omtrek of Cold Bokkeveld, bounded east by the Farm Keefontein, south by the Farm Driefontein, west by applicant's Farm and the Shurfteberges, and north by the Farm Elandsfontein.

J. C. WINTERBACH, Secretary
Divisional Council's Office, Tulbagh,
17th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—GEORGE.

NOTICE is hereby given that at the next ordinary Meeting of the Council on Wednesday, the 14th September, 1870, it will be proposed to assess a rate for Main and Divisional Road purposes on all the Immovable Property liable to taxation in this Division.

C. COETZEE, Secretary,
Divisional Council, George.
Divisional Council's Office, George,
15th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.—NOTICE.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9, 1858, that at a Meeting of this Council, held on the 6th instant, a Rate of three eighths of a Penny in the Pound sterling, was assessed upon all Immovable Property in this Division liable thereto, of which one farthing shall be applied to the maintenance of Main Roads, and the remaining one eighth of a Penny to the construction and maintenance of Divisional Roads. The said Rate will be due and payable at the Council's Office, Prince Albert, on the 1st of September next.

M. VAN EYSSEN, Secretary.
Divisional Council's Office, Prince Albert,
6th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, MOSSEL BAY.

NOTICE OF POUND SALES.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance No. 16 of 1847, the Sales of Impounded Cattle in this Division will be held at the following places, viz:

At Misgunst, Geelbeks Vallie, and Klipfontein, at 10 o'clock a.m., on the following dates during the half-year ending December, 1870, viz.:

3rd August, 14th September, 2nd November, 21st December, 1870.

E. C. CROCKETT, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Mossel Bay,
12th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, GRAAFF-REINET.

NOTICE is hereby given, in terms of Sections 27 and 28 of the Act No. 2 of 1860, that the Divisional Council of Graaff-Reinet will, on Friday, the 28th day of October next, decide on an application of FREDRIK GOTTFRIED WATERMEYER, to purchase at a Valuation 26 morgen and 19 square roods of Crown Land, situate in the Field-cornetcy of Voorsneuwberg, in this Division, bounded north by Crown Land marked Lot C, east by the farm Tweefontein, south by Crown Land marked Lot A, and west by the farm Leeukraal; when all Parties having interest may submit to the Council all matters for or against the same.

J. G. ENSLIN, Secretary.
Divisional Council Office, Graaff-Reinet,
30th June, 1870.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS information has been laid before me, JAMES HEWLETT COLLARD, Esq., Resident Magistrate at Prince Albert, that the following Prisoners effected their escape from the Prince Albert Gaol on the night of the 17th instant, viz., MARINUS TIMIE, MENTOR SWAART, RUITER PLATJE:

These are, therefore, to command you, that upon sight hereof, you apprehend and bring the said MARINUS TIMIE, MENTOR SWAART, and RUITER PLATJE, or cause them to be apprehended and brought before me, to be examined, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand, at Prince Albert, this 18th day of July, 1870.

J. H. COLLARD, Resident Magistrate.

Description of Prisoners.

MARINUS TIMIE, a Cape Mozambique, about 24 years of age, 5 feet 8¼ inches in height, well made, very dark complexion. Marks: Large burn on right wrist, a cut two inches long above and in rear of right ear; marks of recent corporal punishment.

MENTOR SWART, a Hottentot, about 26 years of age, 5 feet and ¼ of an inch in height, dark complexion, broad features, very large nose; wants a tooth in upper jaw. Marks of corporal punishment.

RUITER PLATJE, a Hottentot, about 17 years of age, 5 feet ½ inch in height, light complexion, slight make.

One of the Prisoners, MARINUS TIMIE, is suspected to have gone in the direction of the Cango (Oudtshoorn).

WARRANT OF APPREHENSION.

To Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against JAMES WILLEMS, a Kafir, of Ladysmith, that he did on the 9th day of July last, commit the crime of Theft:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said JAMES WILLEMS, a Kafir, or cause him to be apprehended and brought before me to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand, at Ladysmith, this 12th day of July, 1870.

J. F. ZIERVOGEL, Justice of the Peace.

Description of JAMES WILLEMS.

A Kafir, aged about 30 years, marked on the face with small-pox. About 5 feet 9 inches in height; walks rather lame in left leg. Had on yellow cord trowsers and black jacket, old wide-awake hat, veldschoens, and cotton shirt.

DIVISION OF CALVINIA.

LEASE OF UNSURVEYED CROWN LANDS.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Calvinia, duly authorized thereto by the Government, will offer for Public Competition, in front of his Office, on Wednesday, the 10th August next, at 10 o'clock a.m., the following pieces of unsurveyed Crown Lands in this Division, for periods not exceeding one year, dating from the day of Lease:

1. Onde Bakoven.
2. Platcypher.
3. Klipcypher.
4. Quaggasfontein.
5. Oshoek.
6. Witfontein.
7. Onde Muur.
8. Nelswerf, westward of Zak River
9. Graskraal, do. do.
10. Bleskrants, do. do.
11. Leeuw Riet.
12. Klein Hoedjesfontein.
13. Groot Hoedjesfontein.
14. Bruin's Kop.
15. A piece of Ground between Zandkraal, Platkrans, Kransfontein, and Watervlei.

No Compensation will be granted for any improvements the Lessees may effect on the Lands leased.

The Civil Commissioner will not undertake to define or point out Beacons. General descriptions will be given on the day of Lease.

Right of outspanning on the Lands reserved to the Public.

P. DE SMIDT, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Calvinia,
2nd July, 1870.

UITENHAGE.—NOTICE.

Pound Sales for the half-year ending 31st December, 1870.

IN terms of the 20th Section of Ordinance No. 16, 1847, I hereby notify that the Sales of Impounded Cattle, &c., will be holden in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870, at the Pound at Uitenhage, at 11 o'clock in the forenoon, on Friday, the 5th August, and Saturday, the 17th September, 29th October, and 10th December, 1870.

J. GEORGE J. RAWSTORNE,
Acting Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
16th June, 1870.

NOTICE.

THE Civil Commissioner of Tulbagh, duly authorized by Government, will cause to be offered for Public Competition, in front of the Court-room, at Ceres, at 1 o'clock a.m., on Thursday, the 4th of August, the Lease for one year, from the 16th August, of the following pieces of Crown Land in the Division of Tulbagh:

Lot I. A piece of Crown Land, called Upper Boschkloof.

Lot II. A piece of Crown Land, called Lower Boschkloof, in extent about 500 morgen.

Both Kloofs are contiguous to the Farm "The Rookery," in the Voorste Omtrek of Cold Bokkeveld.

The following are the Conditions upon which these Lands will be leased

1. Each Lease will be sold to the highest Bidder.
2. Terms, Cash on the day of the Sale of Lease.
3. No Compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessees upon the Lands leased.

G. W. AITCHISON,
Civil Commissioner.
Tulbagh, 30th June, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—BREDASDORP.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Bredasdorp, at the Public Offices, Bredasdorp, on Friday, the 12th August, 1870, at 11 o'clock a.m., in terms of the 34th Section of Act No. 9 of 1858

By order of the Divisional Council,
C. H. HOFFMANN, J.'s son,
Secretary.
Divisional Council's Office, Bredasdorp,
8th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BREDASDORP.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that Mr. H. W. van BREDA, M.D.C., will in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858 and Act No. 10 of 1864, propose to this Council, on Friday, the 2nd September, 1870, to proceed to assess and impose upon all Persons liable thereto, such a Rate on the Immovable Property in this Division as it may deem necessary and expedient for the purpose of the above Acts.

By order of the Divisional Council,
C. H. HOFFMANN, J.'s son, Secretary.
Divisional Council's Office, Bredasdorp,
8th July, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 19th October, 1870, the Divisional Council of Cradock will decide upon the application of Mr. JOHN FROST, for the Sale to him of a Piece of Crown land, in terms of Section 27, Act 2 of 1860.

The Land in question is situated in the Ward of Zwart Kei, and was originally reserved for a Military Post. It is about 108 morgen in extent, and is bounded on the south by the Zwart Kei River, and otherwise by portions of the farm Keys Poort, the property of the applicants.

J. SLATER, Secretary to the Council.
Divisional Council, Cradock,
1st July, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 22 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford will, in six weeks from this date, apply to His Excellency the Governor for his approval of a Toll to be established on the Bridge at Cookhuis Drift, the proceeds of which are to be equally shared between the Divisional Councils of Bedford and Somerset East.

By order,
HENRY HUTTON, Sec. Div Council.
Office of the Divisional Council, Bedford,
14th May, 1870.

POUND SALES.—DIVISION OF ALBANY.

NOTICE is hereby given that under the provisions of Section 20, Ordinance No. 16 of 1847, I have fixed the undermentioned dates for the Sale of Unclaimed Animals from the several Pounds in this Division in the half-year ending 31st December, 1870, to take place on the Graham's Town Market, viz.:

Thursday, the 11th August, 22nd September, 3rd November, 15th December, 1870.

C. H. HUNTLEY, Civil Commissioner,
Albany.
Civil Commissioner's Office, Graham's Town,
25th June, 1870.

DESTITUTE CHILDREN.—VICTORIA WEST.

BOOY and SANA, Bushmen Children, aged respectively 3 and 12 years, and KATJE, a Koranna Child, aged about 9 years, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless these Children be claimed by some Relative fit, proper, and willing to take care of them, within six weeks from this date, they will be apprenticed in accordance with the provisions of the Masters and Servants Act.

EGBERT GARCIA, Res. Magis.
Resident Magistrate's Office, Victoria West,
16th July, 1870.

Digitized by Google

GENERAL ELECTION.—DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.

THE Voters in the several Districts in the Division of Beaufort West are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts respectively in the Divisional Council at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by no fewer than five Persons entitled to vote for the District, otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 1, comprising the Field-cornetcy of Beaufort, which is entitled to vote for three Members, each Candidate must be voted separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than the last day of September, 1870, and any Nomination received later than that day will not be noticed.

Every Voter signing such Nomination must state his place of Residence.

Every Person registered as a Voter in the Division of Beaufort West (excepting persons holding office of profit under Her Majesty, or uncertificated Insolvents, or Persons whose Estates are under assignment), and who shall be owner of Immovable Property valued for assessment at the time of election for not less than £500 sterling, shall be eligible to be elected.

THOS. TINLEY, Civil Commissioner
for Division of Beaufort West.

Civil Commissioner's Office, Beaufort West,
23rd July, 1870.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A.B., of ———, in this Division, to become a Member of Divisional Council of this Division, for the said District No. ———.

Dated this —— day of ———, 1870.

(Signed) C. D. ⎫ E. F. ⎪ G. H. ⎬ Name place of Residence ⎪ I. J. ⎪ K. L. ⎭

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

NOTICE is hereby given, that Messrs. D. L. and H. P. BEYERS, of Linde's Hof, in this Division, have applied to have a certain piece of Ground adjoining their Farms Oudekraal, Ganzekraal, Zoetemelks Vlei, en Twist Niet, in extent 667 morgen and 514 square roods, situated in the Field-cornetcy of Lower River Zonder End, in this Division, granted to them at a Valuation, in terms of Act No. 2 of 1860, sections 27 and 28.

It is hereby notified that such applications will be decided upon by the Council at a Meeting thereof, to be held at Caledon, on Tuesday, the 1st day of November, 1870, when all parties wishing to raise any objections thereto are requested to be present to state the grounds upon which their objections are founded.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon,
22nd July, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

DIVISION OF FRASERBURG.

THE Widow Mrs. JACOB SMIT, of Eende Kuil, in this Division, having reported at this Office that a Coloured Youth named ADONIS, and aged about eleven years, was left at her Farm by his Mother and the said ADONIS having informed me that both his Parents are dead,—Notice is hereby given that if the said ADONIS be not claimed by some Relative fit and proper to maintain him, he will be apprenticed within six weeks from the date of this Notice to the said Mrs. SMIT, under the provision of the Act No. 15 of 1856.

F. E. BALSTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Fraserburg,
30th June, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 28th July, 1870.

WHEREAS the Estate of HENDRIK CORNELIUS BOTHA, of Kat River, Division of Stockenstrom, Carrier,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors to be held before the Resident Magistrate of Stockenstrom, at his Office, at Stockenstrom, on Monday, the 15th August, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 28th July, 1870.

WHEREAS the Estate of JACOBUS STEPHANUS VAN DER MERWE, Junior, of the Town of Worcester, Trader,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Worcester, at his Office, at Worcester, on Wednesday, the 17th August, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate, to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

Notice is hereby given that the said JACOBUS STEPHANUS VAN DER MERWE, Junior, is Executor Dative *Re* WILLEM JOHS. WESSELS, and *Re* JAN DANIEL VAN DER MERWE; also Executor Testamentary *Re* HENDRINA JOHANNA OPPERMAN.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 28th July, 1870.

WHEREAS the Estate of LUCAS WILLEM BECKER, of Berg Place, Division of Albany, Overseer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, at Graham's Town, on Wednesday, the 17th August, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 28th July, 1870.

EDICT.

THE next of Kin and Creditors of JACOMINA HENDRINA LOUBSER, Widow of JOHANNES GERHARDUS LOMBARD CROESER, of the Malmesbury District, deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Malmesbury, on Wednesday, the 14th September next, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see such Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town,
29th July, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sale will take place, viz.:

Division of Bedford.

J. WHEELDON versus CHARLES BENJAMIN TROLLIP.

On Thursday, the 11th August, 1870, at 12 o'clock noon, at Bedford, 500 Merino Sheep.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

Master's Office Cape Town,
28th July, 1870.

In the Insolvent Estate of JOHANNES ANDREAS TRUTER, of Cape Town.

WITH reference to the Notice and Declaration of Insolvency of the abovementioned Estate published in the *Government Gazette* of the 15th instant,—Notice is hereby given that the said JOHANNES ANDREAS TRUTER is Executor Testamentary *Re* CATHARINA FREDRIKA RAUCH, *Re* JOHANNES ANDRIES TRUTER HORAK; also Executor Dative *Re* CHRISTIAAN MICHIEL LIND, Senior, *Re* JOHANNA CAROLINA LIND; also Assumed Executor *Re* JAMES GRIGGS, and assumed Tutor *Re* JAMES GRIGGS and PHOEBE ANDERSON.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

SALE OF
Landed Property.

In the Insolvent Estate of LOUIS NORDEN.

THE IMMOVABLE PROPERTY in this Estate, situate in Lady Grey, consisting of Business Premises, Dwelling-house, and Garden, lately occupied by Mr. NORDEN, and built by the late H. BERGMANN at a cost of £1,600.

ALSO,

TWO WATER ERVEN, enclosed with Stone Walls and stocked with Fruit Trees, being on the site of the old homestead of the Farm.

The above Properties will be sold at Lady Grey,

ON SATURDAY,

THE 9TH OF JULY.

JAMES BOARDMAN, Auctioneer.

THE PROPERTIES at Aliwal North, consisting of—

1st. The PREMISES in Somerset-street, being part of Erf No. 105, and in which Mr. NORDEN for many years carried on Business, together with Dwelling-house Out-buildings, and excellent Garden.

2nd. The adjoining ERF No. 106, which will be subdivided into Lots to meet the wishes of Purchasers.

3rd. A PLOT OF GROUND on the Terrace fronting the River.

4th. Powder Magazine.

The Properties in Aliwal North will be sold on the spot,

ON SATURDAY,

THE 6TH OF AUGUST NEXT.

J. H. BROWN, Auctioneer.

JOSEPH SIMPSON, ⎫ Joint Trustees in
JOSEPH GRAHAM, ⎭ In Es. L. NORDEN.

In the Insolvent Estate of PIETER HENDRIK DE NECKER.

PUBLIC SALE

OF VERY VALUABLE

Landed and Loose Property

IN THE

Division of Oudtshoorn.

THE Undersigned, in his capacity as Sole Trustee of the above Insolvent Estate, will cause to be sold at the Insolvent's Residence, Saffraan River, on

Thursday, 18th August next,

Certain One Fourth Part or Share of the very valuable Grazing Farm "KRUISPAD," adjoining "Saffraan River," situate in the Field-cornetcy of Attaquas Kloof, Division of Oudtshoorn. Also the following Loose Property:

One Ox-wagon,
One Wardrobe,
One Table,
Three Chairs,
One Chest, and whatever may be further offered for Sale.

FRED. WM. BARRY, Sole Trustee.

Oudtshoorn, 19th July, 1870.

EDMEADES & BARRY, Licensed Auctioneers.

GRAAFF-REINET BOARD OF EXECUTORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK ADRIAN MEINTJES, JOHS.'s son, of Liebertas, Division of Graaff-Reinet.

SALE AT PLATRIVIER,

WITHOUT RESERVE.

The Undersigned will offer for Sale

ON THURSDAY, 4TH AUGUST, 1870,

AT 10 A.M., AT FARM PLATRIVIER,

All the Property in the above Estate, comprising:

550 Sheep and Goats	2 Pigs
11 Oxen	1 Buck Wagon
6 Cows	1 Old Cart
5 Horses (well-trained)	1 Saddle
1 Mule	1 Scotch Cart
1 Bull	1 Set Harness
4 Mares	2 Guns

1 Bench and Carpenter's Tools, Ploughs, Harrows, Casks, Spades, Grindstone, &c.

HOUSEHOLD FURNITURE—Chairs, Tables, Chest of Drawers, Bedsteads, Clock, Clothes Press, Piano, &c., &c.

W. GREGOROWSKI, Sole Trustee.

Graaff-Reinet, 19th July, 1870.

Digitized by Google

Damaged Rice ex "Tony,"

Captain PETERSEN, from Bassein.

Messrs. R. D. JONES & Co.

WILL SELL,

For account of whom it may concern.

ON MONDAY, 1ST AUGUST,

AT SIMON'S TOWN,

Immediately after the sale of damaged Seeds ex "New Brunswick,"

About 500 Bags Rice,

More or less damaged by Sea Water.

W. A. LIPPERT & Co.

Cape Town, July 28, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

In the Estate of the late Mr. ISAAC CHRISTIAAN NIEUWOUDT.

THE Executors of the above Estate will cause to be sold on the Stoep of the Paarl Bank, on

Monday, 8th August next,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

The 1/11th SHARE of said Estate in a certain Mortgage Bond, bearing date the 16th November, 1866, passed by J. G. STEYTLER, as the Agent of PHILIPPUS DANIEL MINNAAR, J.'s SON, for the sum of £220 sterling, in favour of the said late Mr. I. C. NIEUWOUDT and others.

A. DENYSSEN, Sec. S. A. Association,
Executor Testamentary.

Cape Town, Church-square,
26th July, 1870.

Messrs. DE VILLIERS, MARAIS, & Co.,
Auctioneers.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENRY SAMUEL CHAPMAN, of Oudtshoorn.

THE second and final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate, Mossel Bay, for a period of seven days, reckoned from Monday, the 1st August, 1870, and thereafter it will lie at the Office of the Master of the Supreme Court for a futher period of fourteen days, reckoned from Monday, the 15th August, 1870; after which, should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

JOHN CAIRNCROSS, Sole Trustee.

Mossel Bay, 23rd July, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES M. OOSTHUYSEN, M.'s son, of the Division of Riversdale.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate, with the Vouchers appertaining thereto, will lie open at the Office of the Supreme Court for a period of fourteen days, from the 29th instant; after the expiration of which period the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

JAMES GREATHEAD, Sole Trustee.

Riversdale, 25th July, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of GIDEON DE KLERK, of the Division of Somerset East.

NOTICE is hereby given that the second and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Somerset East, from Wednesday, the 3rd, to Wednesday, the 10th August next, and for a further period of fourteen days, from Thursday, the 18th August, to Saturday, the 3rd September next, at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town; after which the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

H. DAVIDS, } Joint
THOS. VAN RENEN, } Trustees

Somerset East, 22nd July, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN WILLS, of Adelaide.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a term of fourteen days, from this day's date; after the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

J. QUIN, Trustee.

Cape Town, 29th July, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of AUGUSTUS REID WALTON, of the Division of Alexandria.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Alexandria, at his Office, at Alexandria, on Monday, 29th August, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

J. H. CARPENTER, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

Master's Office, Cape Town, 28th July, 1870.

In the Insolvent Estate of MICHIEL STEPHANUS HEYNS, deceased, and Surviving Spouse, JOHANNA ELIZABETH HEYNS, of Welgeleden, in the Division of George.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of George, at his Office at George, on Friday, the 19th day of August, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of electing a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate, in the room of WILLIAM BARNETT BIDDULPH, deceased.

J. STEUART,
Master of the Supreme Court.

In the Court of the Eastern Districts.

In the the Matter between PETER POTE, Plaintiff, and SAMUEL ALLISON, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Sureties of the abovenamed Defendant will be holden before the Deputy Sheriff of Albany, at his Office, in Graham's Town, on Saturday, the 30th July, 1870, at 11 o'clock a.m., for the purpose of considering whether, 1, certain piece of Quitrent Land, part of the Land granted to I. GOODWIN, situate in the Division of Albany, and 2, certain part of the place called "Kloof Farm," situate in the Division of Albany, the property of the above Defendant, under attachment, shall be sold, and if so to settle the conditions of Sale.

SYDNEY CARLISLE, Deputy Sheriff.

Deputy Sheriff's Office, Graham's Town.

In the Supreme Court.

In the Insolvent Estate of RICHARD CARLISLE KNIGHT, of Tarkastad, Division of Cradock, now of Colesberg, Hotelkeeper.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on Monday, the 12th day of September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the abovenamed Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

BERRANGE & DE VILLIERS,
Attorneys for the abovenamed Insolvent.

Cape Town, 28th July, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JACOBUS SAMUEL DE BEER.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, reckoned from Friday, the 29th day of July, 1870; after which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distrution thereof.

R. JEFFERSON, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MELT JACOBUS LOUW, of Koeberg, Corn Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 24th day of August, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of considering an offer made by MICHIEL J. DE KOCK for the purchase of the piece of Land part of Buurmansveld, at Koeberg, for £125, and finally to decide thereon at said Meeting.

G. W. STEYTLER, Trustee.

28th July, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late WILLEM MATROOS, of the District of Victoria West.

ALL Persons having any Claims or Demands in the above Estate are requested to file the same with the Rev. P. STERRENBERG, Schietfontein, within six weeks from this date.

Pro LEENTJE MATROOS,
P. STERRENBERG.

Schietfontein, 21st July, 1870.

COLONIAL

ORPHAN CHAMBER & TRUST COMPANY.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of REGINA MAGDALENA DE BOER MAZIER (born HAM), married without community of Property to JULIUS EDOUARD CONSTANT DE BOER MAZIER, of French Hoek, Division of the Paarl, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 17th August, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay same to the Undersigned forthwith, or proceedings be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 28th July, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

Master's Office, Cape Town, 28th July, 1870.

In the Insolvent Estate of ADRIAAN JOHANNES HENDRICUS STANDER, of Brakfontein, Division of George, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of George, at his Office, at George, on Friday, the 19th day of August, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of electing a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate in the room of WILLIAM BURNETT BIDDULPH (deceased).

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

Master's Office, Cape Town,
28th July, 1870.

In the Insolvent Estate of JAMES BROUGHTON RICHARDSON, deceased, and surviving Spouse, MARIA MAGDALENA RICHARDSON (born VAN HUYSTEEN), of Pampoen Kraal, Division of George.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of George, at his Office, at George, on Friday, the 19th day of August, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of electing a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate, in the room of WILLIAM BURNETT BIDDULPH, deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHARLES POTGIETER LATHAM.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a term of fourteen days, from this day's date; after the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

J. CROXFORD, Trustee.

Cape Town, 29th July, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WM. PIKE, of Collingham

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a term of fourteen days, from this day's date; after the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

JOHN CROXFORD, Trustee.

Cape Town, 29th July, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late CHARLES EDWARD HANNAH

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of those concerned at the Residence of the Undersigned for fourteen days from this day's date.

J. J. C. BLIGNAUT, Executor Dative.

Wellington, 28th July, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late MARIA PETRONELLA STRYDOM formerly Widow VAN ASWEGAN.

ALL Persons having any Claims against the above Estate are requested to file the same, and those indebted to the Estate to settle the same with the Undersigned, at his Office, in Dordrecht, within six weeks after this day's notice.

C. C. KEMPER, Agent for
ADRIAAN J. STRYDOM, Ex. Testamentary.

Dordrecht, 16th July, 1870.

Digitized by Google

Public Sale at Simon's Town.

Damaged Sesame Seed.

MR. L. P. CAUVIN WILL SELL

BY PUBLIC AUCTION,

FOR ACCOUNT OF WHOM IT MAY CONCERN

ON

Monday, 1st Aug. next,

AT NOON, ABOUT

4,000 BAGS SESAME SEEDS,

Landed from the British Bark "New Brunswick," from Pondicherry, all more or less damaged by Sea Water.

By order of Captain STUART,

THOMSON, WATSON, & Co., Agents.

Account-current of the Divisional Council, Mossel Bay, from 1st January to 30th June, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL PURPOSES.—EXCLUSIVE OF ROADS.

Balance 1st January, 1870, including Roads ...	£190	13	7½	Salaries ...	£21	0	0
Resurvey received ...	92	10	8¾	Travelling Expenses to Members attending Council ...	11	10	0
				Resurvey, Colonial Government ... £62 11 8			
				Resurvey, serving Sundry Notices ... 10 0 0	72	11	8
				Balance ...	178	2	8¼
	£283	4	4¼		£283	4	4¼

MAIN ROADS.

Amount of Rates received, being part of the proportionate Amount fixed under provisions of Section 9, Act 10, 1864, for Maintenance of Main Roads	£88	9	6	Main Road ...	£133	14	0
Balance of Levies due 1st July, 1870 ... £172 3 11				Toll K. B. River Ferry...	58	4	10
Bad and Doubtful ... 60 0 0				Collecting of Rates ...	4	19	0
				Printing Account ...	0	8	1
Balance ... £112 3 11				Auditors ...	8	8	0
Miscellaneous Receipts ...	101	4	0	Court Fees ...	8	6	0
Toll Little B. River ...	37	0	0	Balance ...	12	13	7
	£226	13	6		£226	13	

BRANCH ROADS.

Balance Div. Council, exclusive ... £178 2 8¼				Travelling Expenses for Inspecting ...	£12	0	0
Balance Main Roads ... 12 13 7	£190	16	3¼	Ruyterbosch Road ...	214	14	4¾
				Cloete's Pass ...	9	0	0
Amount of Rates received, being proportionate Amount fixed under provisions of Act 10, Section, 9 of 1864, for the Maintenance of Branch Roads ...	£44	3	8	Collecting Rates...	2	9	6
				Printing, &c. ...	0	4	1
Balance of Levies due £74 4 7¼				Auditors' Account ...	4	4	0
Bad and Doubtful ... 30 0 0				Attaquas Kloof Road ...	2	10	0
				Branch Roads ...	6	4	6
Balance ... £44 4 7¼				Court Fees ...	4	3	0
Miscellaneous Receipts ...	25	0	0	Balance ...	4	10	5½
	£259	19	11¼		£259	19	11¼

We, the Undersigned, do hereby certify that we have examined this Account, and found the same correct.

W. DE WET, JNO. CAIRNCROSS, } Auditors.

NOTICE.

ALL Amounts due to the Estate of the late P. J. VISSER, of Boontjes Aker Gouph, District of Beaufort, must be paid to the Undersigned on or before the 18th September next.

P. J. VISSER, J. C. ERASMUS, } Ex. Test.

Boontjes Aker, 11th July, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that all Powers of Attorney or other authority of what nature soever, granted to Mr. AREND HERMANUS HOFMEYR, of Cape Town, by Mr. A. J. LOUW, sen., of Gemerkte Karreehout Boom, and by Mr. W. P. LOUW, senior, of Groot Vlakte, have been cancelled.

L. H. GOLSCHMIDT,
Agent for A. J. Louw and W. P. Louw.

Calvinia, 1st July, 1870.

Cape of Good Hope Government 4½ per Cent. Perpetual Annuities, issued under Act No. 13 of 1869.

TENDERS will be received at the Cape of Good Hope Bank, until noon, THIS DAY (FRIDAY), the 29th inst., for the above Stock, in amounts not less than £100.

By order,

T. E. JONES, Cashier.

NOTICE.

THE Undersigned hereby gives Notice, in terms of Act No. 23 of 1861, Section 13, that he has ceased to be a Shareholder in the Paarl Bank.

D. G. DE JONGH.

Cape Town, 20th July, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ALEXANDER FRASER, of Beaufort West.

A SPECIAL Meeting of Creditors will be held in the above Estate on Saturday, the 27th day of August next, at 10 o'clock a.m., at the Office of the Resident Magistrate, Beaufort West, for the proof of Debts, and for the purpose of giving instructions to the Trustee with reference to certain Pianoforte, claimed by the Insolvent as the property of one of his Minor Children.

C. PRITCHARD, V. RICE, } Joint Trustees.

NOTICE.

In the Joint Estate of the late JOHANNES HENDRIK VENTER, Senior, of "Wolvekraal," in the Division of Prince Albert, Farmer, and surviving Spouse, ANNA CLASTINA VENTER, born VENTER.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned, at his Office, Prince Albert, within six weeks from this date, and those indebted thereto to pay their Debts forthwith.

B. S. HONEYBORNE, Agent for A. C. VENTER, Executrix Testamentary.

Prince Albert, 21st July, 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late GEORGE MARSH, Esq.

THE Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection of those concerned, at the Office of the Board for a term of fourteen days, from Monday, the 1st August next; after the expiration of which, should no objection be made thereto, the same will be acted upon.

J. J. D. BUYSKES, Acting Secretary, Executor Testamentary.

Cape Town, 29th July, 1870.

TRADE NOTICES.

NOMINATION OF CANDIDATES FOR THE

TOWN COUNCIL.

PURSUANT to the provision of the Act No. 1 of 1867, the Corporation of the City of Cape Town hereby call upon the Householders of the several Districts of this Municipality to nominate, in writing, on or before

Tuesday, 2nd proximo

AT 3 O'CLOCK P.M.,

Three Candidates for every such District.

Any two Householders, duly registered as such, in any District, are entitled to nominate any number of Candidates, not exceeding three, as Councillors for that District.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 15th July, 1870.

TO MASONS.

THE Town Council of the City of Cape Town will receive Tenders until TUESDAY, the 9th proximo, at 3 o'clock p.m., for executing the undermentioned works, viz.:

1st. To construct a Barrel Drain in Castle-street, from St George's-street to Adderley-street.

2nd. To construct a similar Drain in Plein-street, from Spin-street to Boom-street.

For Plans, Specifications, and further particulars apply to Mr. PENNETH, the City Engineer.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 21st July, 1870.

MUTUAL

Life Assurance Society

Of the Cape of Good Hope.

Policy No. 241, for £500, on the Life of the late H. CRIGHTON.

APPLICATION having been made for a Duplicate of the above Policy, the Original having been lost,—Notice is hereby given that, unless the Original be produced at this Office within 3 months from this day's date, a Duplicate will be issued.

By order of the Board,
J. C. GIE, Jr., Secretary.

Cape Town, 28th July, 1870.

Digitized by Google

UNION BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN terms of the 23rd, 24th, and 46th Sections of the Trust Deed, a SPECIAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS will be held at the Office of the Bank, on

Friday, the 2nd September next,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

For the purpose of electing a Director in the room of Mr. G. MYBURGH, absent from the Colony for a longer period than three months.

The names of Candidates intended to be proposed are to be notified to the Directors in writing, by two Proprietors qualified to vote on or before Thursday, the 4th August next.

By order of the Board,

S. V. HOFMEYR, Cashier.

Cape Town, 29th July, 1870.

NOTICE.

Paarl Spirits Company.

Share No. 315. J. P. DE WET.

APPLICATION having been made for a Duplicate of the above Share, the Original having been lost notice is hereby given that unless the original be produced at the Company's Office within six weeks from this date, a duplicate will be issued as requested.

By order of the Directors,

T. ROOS, Senior, Secretary.

Paarl, 28th July, 1870.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay.

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Booksellers.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE's Country, from the Original framed by Mr. B. JEBE, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be bad of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

The New Stamp Duties.

NOW PUBLISHED in a Pamphlet Form, Acts No. 3, 1864, and No. 13, 1870, with the SCHEDULE of DUTIES ON STAMPS AND LICENCES, as amended by the lastmentioned Act, and which takes effect from and after the 1st of July next.

PRICE ONE SHILLING.

SAUL SOLOMON & Co.

June 27, 1870.

Now Published.

THE COLONIAL

Acts of Parliament, 1870,

IN PAMPHLET FORM.

SAUL SOLOMON & Co.

Moon's Changes.

First Quarter, Thursday, 4th Aug., at 6 min. past 10 a.m.
Full Moon, Thursday, 11th Aug., at 27 min. past 10 a.m.
Last Quarter, Friday, 19th Aug., at 4 min. past 9 a.m.
New Moon, Friday, 26th Aug., at 40 min. past 10 p.m.

Christenings.

In St. Andrew's Church, by the Rev. GEORGE MORGAN, July 20,—A daughter of the late Mr. Robert Walker, baptized Elizabeth Robearta Mary. A daughter of Mr. Thomas David Douglas, baptized Mary Robina Stuart. A daughter of Mr. Daniel William Bain, baptized Edith Jane. 21,—A son of Mr. William John Crighton, baptized William Henry. 24,—A son of Mr. Joseph Theron, baptized Thomas Everist. In the New Dutch Reformed Church, on Sunday, the 24th July, by the Rev. Mr. A. MURRAY,—A son of Mr. Marthinus Versveld, baptized Jan Hendrik. A daughter of Mr. Henry Home Ley Peetz, baptized Catharina Geertruida Jacoba. A daughter of Mr. Johan Hendrik Godfried Luyt, baptized Anna Francina Verster. A daughter of Mr. Fredrik Christiaan Coetzee, baptized Margaretha Christina. In the Dutch Reformed Church, on Sunday, 24th July, by the Rev. Dr. S. P. HEYNS,—A son of Mr. Pieter Joseph Lotz, baptized Philip Wouter. A daughter of Mr. Stephanus Johannes de Wet, baptized Stephina Johanna. A daughter of Mr. Hermanus Christoffel Nicolaas Smit, baptized Sophia Helena. A daughter Mr. Adam Johannes Adams, baptized Helena Rosetta. At the English Service, by the Rev. Mr. A. MURRAY,—A son of Mr. Carl Philip Watermeyer, baptized William de Smidt.

Marriage.

In the Dutch Reformed Church, on Monday, 25th July, by the Rev. Mr. A. MURRAY,—Mr. Arie van Riet to Miss Eva Margaretha Hessels.

Deaths.

July 20.—Mr. John O'Niel, aged 48 years. Miss Diana Adams, aged 25 years.

SHIPPING AND TRADE.

Departures from Table Bay.

July 26.—Tirentia, to London.
27.—Annie Benn, to Hondeklip Bay.

VESSELS IN TABLE BAY,

With Class, Tonnage, Destination, and Agents.

In Dock—14.

ALONGSIDE SOUTH-EAST QUAY.

Golden Fleece, bk., 499, Way, uncertain, dis cargo—Borradaile & Co
Hannibal, sch., 141, Davitt, uncertain, dis cargo—Thomson, Watson, & Co
Flibberty, bg., 129, Bynon, uncertain, dis cargo—Anderson & Murison
Volunteer, cr., 31, Maple, northward, rec cargo—M. L. Benusan & Co
Clipper, sch., 75, Robotham, Hondeklip Bay, rec cargo—Van der Byl & Co

WEST QUAY.

Princess Alice, 3-mstd. sch., 199, Sims, London, rec cargo—W. A. Lippert & Co
Speedy, bg., 264, Hardy, uncertain, dis cargo—King & Son
Margaretha (N.-Ger.) 3-mstd. sch., 224, Smit, Algoa Bay, rec cargo—W. A. Lippert & Co
Prince Alfred, bk., 253, Sim, Mauritius, rec cargo—Anderson & Murison
Ilva, bk., 302, Scheel, uncertain, dis cargo—Anderson & Co

NORTH QUAY.

Percy, bk., 376, Holland, London, rec cargo—Thomson, Watson, & Co
Little Mack, sch., 84, Schow, East London, rec cargo—J. Searight & Co
Midge, sch., 61, Love, Port Alfred, rec cargo—Myburgh & Co

OUTER BASIN.

Gnu, sc. st., 21, Davies, stationed, ready for sea—Anderson & Murison

Arrivals in Simon's Bay.

July 23.—Donegal, H.M. sc. st., 3,244 tons, H. M. Miller, R.N., 32 guns, 144 officers, 991 men, from Singapore 8th June, Anjer 13th, to England. Put in for coals.
28.—Garabaldi (Rus.) sh., from Akyab to Falmouth. Cargo rice. Put in for repairs to rudder.
28.—Anchored, a Dutch bark.

Departure from Simon's Bay.

July 23.—Margaretha, to Mauritius.

Arrivals in Mossel Bay.

July 24.—Natal, R.M.St., from Table Bay, to this port and Algoa Bay.
25.—Bismarck, sc. st., from Table Bay, to this port and Natal.

Departures from Mossel Bay.

July 24.—R.M.St. Natal, to Algoa Bay.
24.—Annie S., to Mauritius.
26.—Sc. st. Bismarck, to Natal.
28.—Emma, to Table Bay.

Arrivals in Algoa Bay.

July 20.—Lena, sh., 1,061 tons, Robt. Minto, from Bimtipatam 2nd May, to London. Cargo rice. Put in with rudder-head damaged and loss of sails.

☞ Reports: Spoke the ship Romulus, of Bristol, off Cape St. Francis.

20.—Loucothes (Am.) sh., 1,180 tons, C. Bennett, from Rangoon 11th April, to Falmouth. Cargo rice. Put in for repairs, being leaky.
22.—Amason (Norw.) bg., 222 tons, N. Nielsen, from Rio de Janeiro 22nd June, to this port. Cargo coffee.
25.—Trent, sh., 771 tons, from Rangoon to Falmouth; ship leaky and much strained.
26.—Bulwark, sh., 1,332 tons, from Rangoon to Falmouth. Put in for repairs; ship damaged and leaky.
27.—Russell, from Table Bay.
27.—Bismarck, sc. st., from Table and Mossel Bays.
28.—South-easter.

Departures from Algoa Bay.

July 22.—Zephyr, to Table Bay.
26.—Anna Sophia, to Falmouth.
28.—Cape City, to London.

KAAPSTAD, DEN 29STEN JULIJ, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant-Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij Wet No. 33 van 1868 is bepaald dat wanneer twee of meer Afdeelingsraden aan den Gouverneur zullen kenbaar maken, dat de grenscheidingen hunner respektive Afdeelingen, waar deze aan elkander liggen, ongelegen of niet voldoende bepaald zijn en wijziging en behoorlijke bepaling vereischen, en die Afdeelingsraden overeengekomen zijn omtrent en eene behoorlijke omschrijving gegeven hebben van de voorgestelde nieuwe grenscheidingen, kan de Gouverneur, zulke dienstig achtende, bij door hem te dien einde uit te vaardigen Proklamatie die nieuwe grenscheidingen verklaren tot de toekomstige grenscheidingen dier Afdeelingen; En naardemaal de Afdeelingsraden van Cradock en Queen's Town hebben kenbaar gemaakt, dat de gemeenschappelijke grenscheidingen hunner respektive Afdeelingen, waar die elkander raken, ongelegen zijn e verandering en duidelijke bepaling behoeven, en overeen zijn gekomen omtrent en eene behoorlijke omschrijving geleverd hebben van die grenscheidingen;

Zoo is het dat ik uit kracht van het bepaalde bij vorengezegde Wet No. 33 van 1868 hierbij declareer, proklameer en bekend maak, dat van af den 1sten October aanst., de volgende lijn de gemeenschappelijke grenscheiding zal uitmaken van de gezegde Afdeelingen Cradock en Queen's Town, waar dezelve aan elkander raken, namelijk:

Eene lijn sich uitstrekkende van den Groote Winterberg langs den hoogen rand vormende den waterkom tusschen de Zwarte Kei en de Tarkarivier, loopende over Groennek en Tafelbergsnek naar Naauwpoortsnek; van daar langs den rand van bergen naar het westen en noorden van het dorp Tarkastad tot een gemeenschappelijk baken van Middelkraal en Palmietfontein; van daar naar de kruin des hoogen bergs loopende in eene noordelijke rigting van Tarkastad; van daar langs den rand des gezegden bergs over de plaatsen Kleinfontein en Rietrivier naar Hartfontein en van daar volgende den hoogen rand naar Buffelskloof; door welken lijn de plaatsen, gemeld in de Bijlage tot deze Proklamatie zullen zijn afgesneden van de Afdeeling Cradock en gevoegd bij de Afdeeling Queen's Town.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 22sten dag van Julij, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris

[No. 32,—1870.]

Bijlage tot de vorengaande Proklamatie.

1. Boschfontein (Tarkastad)
2. Buffelskloof (M. Lombaard)
3. Bezuidenhoutskraal (P. J. van Heerden)
4. Bezuidenhoutskraal Mond (U. J. Erasmus)
5. Cijpherfontein (John J. Hatting)
6. Elandsheuvel (James Phillips)
7. Elandsriviers Poort (P. du Plessis)
8. Vlinkfontein (F. J. Coetzer)
9. Groenfontein (Weduwe C. Hatting)
10. Groot Haasfontein (Weduwe Hesselman)
11. Groot Haasfontein of Morgenzon (Weduwe Hesselman)
12. Groennek of Wilgebosch (De Heeren Goosen)
13. Honigklip (J. H. de Beer)
14. Hartfontein (W. Lombaard)
15. Haasjeskraal (Al. Venter)
16. Haastontein (Gert Olivier)
17. Hondenek (Gert Hesselmann)
18. Haasfontein Mond (P. J. de Wet)
19. Hartebeesfontein (J. A. Botha)
20. Jagtfontein (H. Rijnders)
21. Kijsijndoorns (C. Hatting)
22. Klein Haasfontein (Coetzer & Co.)
23. Klipplaatdrift (J. A. Kruger)
24. Keijspoort (John Frost)
25. Kogelboutskop (J. Ralph)
26. Klipfontein
27. Kleinfontein (J. A. de Wet)
28. Leeuwfontein (P. J. Grobbelaar en anderen)
29. Leeuwfontein (Weduwe C. Hatting)
30. Middelkraal (Godlieb Venter)
31. Plat Tafelberg (J. S. Distin)
32. Quaggasfontein (Weduwe Kruger)
33. Riesgat (W. J. Pretorius)
34. Roodewal (S. A. M. & J. Co.)
35. Roodewal (B. Ricketts)
36. Rietrivierplaats of Elandsfontein
37. Spijtfontijn
38. Smitsrivier (Grobbelaar & Coetzer)
39. Smitskraal (Jan Kruger)
40. Stompstaartfontein of Haartebeestefontein (C. Venter)
41. Spreeuwfontein
42. Schaapkraal (Godlieb Venter)
43. Sterkfontein (Grobbelaar en anderen)
44. Van Wijkskraal (Est L. van Wijk)
45. Wildschutsberg (Koert Grobbelaar)
46. Waterval (S. van Heerden)
47. Wildschutshoek (Schutte)
48. Zeekoegat (Gebroeders Cawood)
49. Zuurfontein (Delpoort & Botha)
50. Zuurkop (George Whitehead)
51. Naauwpoort (Dieton, De Wet en Erasmus)
52. Kroonplaats, Perceel 430, Pachtkontrakt 27 (Jos. Whitehead)
53. Kroonplaats, Perceel 431, Pachtkontrakt 28 (Zach. de Beer)
54. Kroonplaats, Perceel 200 Pachtkontrakt 6 (Geo. Whitehead).

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij Wet No 9, gedateerd den 5den Junij, 1858, is vastgesteld, dat aan elken Afdeelingsraad der Kolonie, na zes weken te voren in de *Government Gazette* kennis te hebben gegeven van deszelfs voornemen om een nieuwen Tol daar te stellen, vergund is om aan zoodanige plaatsen als hij zal goedvinden langs iederen Afdeelingsweg, onder deszelfs opzigt, zoo vele Tolhekken als hij noodig oordeelen zal daar te stellen, en aldaar te ontvangen en te vorderen alle zoodanige billijke Tolgelden als dezelve gepast oordeelen zal, om tot onderhoud en verbetering van zoodanige wegen te worden aangewend: Met dien verstande altijd, dat geen Tolhek zal worden daargesteld, noch Tolgeld gevorderd of ontvangen, zonder de vooraf bekomene sanctie van den Gouverneur, verschenen in eene Proklamatie door deze tot dien einde te worden uitgevaardigd: En naardemaal, de Afdeelingsraad van Stellenbosch, bij mij aanzoek gedaan heeft om een Tolhek te mogen vestigen aan den weg leidende van den Maitland Hoofdweg, nabij Somerset West, naar het Mosterdbaaistrand, in het Veldkornetschap Hottentots Holland;

Zoo verklaar en maak ik bij deze, door de magt en het gezag in mij gevestigd, bekend, dat een Tolhek of Slagboom zal worden geplaatst aan den verengezegden weg, en dat aldaar de Tolgelden in de hieronder geannexeerde Schedule omschreven, door den gezegden Afdeelingsraad van Stellenbosch of deszelfs ambtenaren, agenten of regtverkrijgenden zullen worden geëischt, en betaalbaar zullen zijn voor en ten aanzien van alle paarden, muil en andere ezels, en horenvee, en van iederen wagen, kar of ander rijtuig, welke door gezegde Tolhek of Slagboom zullen passeren, door den persoon daarmede belast, met uitzondering van personen, dieren of dingen, volgens de wet van de betaling van Tolgelden vrijgesteld. Met dien verstande altijd, dat niet meer dan eenmaal het volle Tolgeld op eenen dag, te worden gerekend van 12 ure 's nachts tot 12 ure van den volgenden nacht, zal worden geëischt of genomen voor of ten aanzien van dezelfde rijtuigen of dieren, voor het passeren en repasseren door het gezegde Tolhek

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 26sten dag van Julij, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 33,—1870.]

Schedule van bovengemelde Proklamatie:

	s.	d.
Voor elke kar, getrokken door niet meer dan twee dieren	0	3
Voor elken wagen, getrokken door niet meer dan vier dieren	0	6
Voor elk dier daarenboven voor het trekken gebezigd	0	0½
Voor elk losloopend dier, behalve schapen, varkens, en bokken	0	0½
Voor elk bereden wordend paard	0	1
Voor elk dozijn schapen, bokken, of varkens.. ..	0	0½

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4den Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de fungerende Gouverneur dezer Kolonie zal geregtigd zijn, bij een of meer Proklamatien, tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grensscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grensscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate de tijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in zoodanige Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moegen geschieden op zoodanige manier, als het best geschikt zijn zal om de Ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden daargesteld, En nademaal in het gez. Charter verder is vastgesteld: bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN," ten minste twee maal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden, in elk der Distrikten, waarin de Kolonie als voormeld zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter of door een der Regters van het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen, in elk van de gezegde Distrikten, als de Gouverneur bij tijd en wijle zal gelasten en bepalen: Ingevolge daarvan en uit krachte der voorzieningen in gezegd Charter vervat, gelast, beveel en bepaal ik hierbij dat, voor het houden van de naastvolgende Ommegaande Hoven, dat gedeelte der Kolonie, waarin de hieronder te noemen Afdeelingen gelegen zijn, zullen worden verdeeld in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling King William's Town, te zamen met de Afdeeling Oost Londen.
2. De Afdeeling Queen's Town.
3. De Afdeeling Albert, te zamen met de Afdeeling Aliwal Noord.
4. De Afdeeling Colesberg, te zamen met de Afdeeling Hope Town.
5. De Afdeeling Middelburg, te zamen met de Afdeeling Cradock.
6. De Afdeeling Graaff-Reinet, te zamen met de Afdeelingen Richmond en Murraysburg.
7. De Afdeeling Somerset, te zamen met de Afdeeling Bedford.
8. De Afdeeling Uitenhage.
9. De Afdeeling Port Elizabeth, te zamen met de Afdeeling Humansdorp.

En ik gelast en bepaal verder, dat op Maandag, den 5den September aanst. een Ommegaande Geregtshof zal worden gehouden te King William's Town, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken, civiele en kriminele, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Ommegaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle zoodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn geauthorizeerd af te doen. En de gezegde Regter zal van daar in tijds vertrekken om zulk een Hof te houden in de hoofdplaatsen van de gezegde andere Distrikten hierin bovengemeld, op zoodanige dagen als later daaroe zullen worden bekend gemaakt.

En ik gelast en beveel ten strikste aan alle Civiele Commissarissen, Vrederegters, Adjunct Baljuws, Veldkornets en andere Beambten, dat zij de gezegde Hoven in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks anders ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 28sten dag van Julij, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 35,—1870.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het Hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NADEMAAL het noodig is, dat een Lid van de Wetgevende Vergadering gekozen wordt voor de Kiesafdeeling Namaqualand, in de plaats van den Heer WILLIAM FOSTER, wiens plaats opengevallen is door zijne vrijwillige aftreding;—Zoo proklameer, verklaar en maak ik bij deze bekend, onder en uit krachte van de magt en het gezag aan mij verleend:

1. Dat de rapporterende ambtenaar voor de Kiesafdeeling Namaqualand zijn zal de Civiele Commissaris van de gezegde Afdeeling of de ambtenaar in der tijd als zoodanig agerende.

2. Dat ik bij deze den gezegden rapporterenden ambtenaar gelast, over te gaan tot de verkiezing van een Lid der Wetgevende Vergadering voor de gezegde Kiesafdeeling, op Woensdag, den 31sten dag van Augustus, 1870, door ten 10 ure a.m. op dien dag een Hof te houden ter benoeming van personen als zoodanig Lid voorgesteld, zoo als in en volgens de 48ste Sectie van de Constitutie Ordonnantie is gelast, en daarin en daarna over te gaan, als volgens de wet gelast, ter verkiezing van een Lid der Wetgevende Vergadering voor de gemelde Afdeeling.

3 Dat, ingeval in de Afdeeling voormeld eene stemopname gevorderd worden en plaats hebben zal, de ambtenaren tot het opnemen der stemmen, behalve de Civiele Commissaris voormeld, zijn zullen de Veldkornets der gezegde Afdeeling of de Ambtenaren op dien tijd als zoodanig agerende.

4. Dat de rapporterende ambtenaar voor de Kiesafdeeling voormeld, in het bezit zal stellen van iederen stemopnemenden ambtenaar (behalve zoodanigen rapporterenden ambtenaar zelf) van een certifikaat onder de naamteekening van zoodanigen rapporterenden ambtenaar, certificerende dat de ambtenaar daarin genoemd aangesteld is om de stemmen op te nemen voor een Lid der Wetgevende Vergadering aan de kiesplaats of kiesplaatsen, in zoodanig certifikaat vermeld.

En ik proclameer en maak bij deze verder bekend, onder en uit krachte van de 9de Sectie der Acte 1859, "Om te voorkomen dat bij verkiezingen van onbehoorlijke praktijken wordt gebruik gemaakt," dat al degenen die zich aan omkooping, onthaal of onbehoorlijken invloed, bij of in betrekking tot de gezegde verkiezing, schuldig maken, bij overtuiging strafbaar zijn zullen met de boeten, ten dien aanzien in de gezegde Acte voorzien.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 28sten dag van Julij 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur
aan hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 36,—1870.]

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT.

Kennisgeving.—Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, in eene Vergadering van dezen Raad, gehouden den 6den dezer, eene Belasting van Drie Achtsten eener Penny per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, van welke Belasting een farthing zal worden besteed aan het onderhoud der hoofdwegen, en de overblijvende een Achtste Penny aan het maken en onderhouden van Afdeelingswegen. —De gezegde Belasting zal verschijnen en ten Kantore van den Raad te Prins Albert betaalbaar zijn op den 1sten September aanst.

M. VAN EIJSSEN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Prins Albert, 6 Julij, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 238, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop
25 Julij, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Zaturdag, den 27sten Augustus, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Piketberg, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Piketberg, in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Piketberg.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING PIKETBERG.

Veldkornetschap Vier-en-Twintig Rivieren

Perceel No. 1,054. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Piketberg, Veldkornetschap Vier-en-Twintig Rivieren, genaamd Driebosch, groot 3,191 morgen en 83 vierkante roeden; belend ten noorden aan Louws Legplek, ten zuiden aan Gouvernements land, ten oosten aan de Tronk, ten westen aan Dasseboschfontein en Steenwerp. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 1,055. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd de Tronk, groot 3,406 morgen en 178 vierkante roeden; belend ten noorden aan Louws Legplek, ten zuiden aan Gouvernements grond, ten westen aan Driebosch. Opzethuur, £5.

Perceel No. 1,056. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Louws Legplek, groot 3,269 morgen en 117 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zuurvlakte, ten zuiden aan Driebosch en De Tronk, ten oosten aan Kliphuisvallei, ten westen aan Gelukwards en Houteontant. Opzethuur, £8 10s.

Perceel No. 1,057. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Paardenvlei, groot 3,492 morgen en 273 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kliphuisvlakte, ten zuiden en oosten aan Gouvernements grond, Afdeeling Tulbagh, ten westen aan De Tronk. Opzethuur, £10.

Perceel No. 1,058. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kliphuisvallei, groot 6,000 morgen en 550 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements grond, Afdeeling Clanwilliam, ten zuiden aan Paardenvlei, ten oosten aan Gouvernements grond, Afdeeling Tulbagh, ten westen aan Zuurvlakte en Louws Legplek. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1 059. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zuurvlakte, groot 2,884 morgen en 587 vierkante roeden; belend ten noorden aan Pampoenfontein, ten zuiden aan Louws Legplek, ten oosten aan Kliphuisvlakte, ten westen aan Zeovoorbij en Hout Constant. Opzethuur, £10.

Perceel No. 1,060. Een stuk Grond gelegen als boven, genaamd Pampoenfontein, groot 2,957 morgen en 440 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements grond, Clanwilliam Afdeeling, ten zuiden aan Zuurvlakte, ten oosten aan Gouvernements grond, Clanwilliam Afdeeling, ten westen aan Groot Essenbosch. Opzethuur, £6.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 240, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
25 Julij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luit. Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer N. E. SCHÖNNBERG, M.D., aan te stellen tot Distrikts-chirurgijn van Calvinia, in plaats van den Heer W. P. J. PURCELL, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 241, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
25 Julij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luit. Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer HEINRICH MEIJER, M.D., Wurtzenburg, aan te stellen tot Distrikts-chirurgijn van Clanwilliam, in plaats van den Heer N. E. SCHÖNNBERG, die naar Calvinia is overgeplaatst.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 242, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
26 Julij, 1870.

DE Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering heeft gelast bekend te maken, dat de Senaat van het Zuid Afrikaansche Kollege, voor de vakante Koninklijke Scholiersplaats heeft gekozen PIETER JOHN TAUTEN, en dat het Zijne Excellentie heeft behaagd die verkiezing goed te keuren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 243, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
28 Julij, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven ingevolge Proklamatie No. 14 van den 29sten dezer, dat het Ommegaande Hof zal worden gehouden op de volgende Plaatsen, op de hierondergemelde dagen, als:

King William's Town, Maandag, 5 September, 1870.
Queen's Town, Zaturdag, 10 September, 1870.
Burgersdorp, Vrijdag, 16 September, 1870.
Colesberg, Donderdag, 22 September, 1870.
Middelburg, Dingsdag, 27 September, 1870.
Graaff-Reinet, Vrijdag, 30 September, 1870.
Somerset, Vrijdag, 7 October, 1870.
Uitenhage, Woensdag, 19 October, 1870.
Port Elizabeth, Zaturdag, 22 October, 1870.

En verder wordt kennis gegeven, dat, ingeval de Regter door eenige onvoorziene oorzaak van vertraging belet wordt het Ommegaande Hof in een der Steden hierboven gemeld, op den tot dat einde bepaalden dag te openen, dan zal in dat geval zoodanig Ommegaand Hof op den dag waarop de Regter in die stad zal aankomen, of zoo spoedig daarna als doenlijk is, worden geopend.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 244, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
28 Julij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer WILLIAM WRIGHT aan te stellen tot wederopzegging toe, als Vrederegter van de Distrikten King William's Town en Oost Londen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 245, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
28 Junij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer JOHN LAING tot wederopzegging toe aan te stellen als Vrederegter van het Distrikt Stockenstrom.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 246, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
28 Julij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer CHARLES ABERCROMBIE SMITH tot wederopzegging toe aan te stellen als Vrederegter van het Distrikt Stockenstrom.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 247, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
28 Julij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering behaagd, de tijdelijke aanstelling goed te keuren van den Heer J. S. B. TODD, tot Bezoekend Magistraat van het Station van Dwangarbeid Tradouw, in plaats van den Heer A. C. WYLDE, die overgeplaatst is naar Port Elizabeth als Waarnemend Civiele Commissaris en Resident Magistraat.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 248, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
28 Julij, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer H. WILLARD aan te stellen als Waarnemend Veldkornet van Wijk No. 8, in de Afdeeling King William's Town, gedurende de afwezigheid van den Heer W. HAYNES.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkorneiten, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Krimineele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie onder eede ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond bestaat tegen zekeren JAMES WILLEMS, een Kaffer, wonende te Ladysmith, dat hij op den 9den Julij, 1870, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van Diefstal;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden JAMES WILLIAMS in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Ladysmith, heden den 12den dag van Julij, 1870.

J. F. ZIERVOGEL, V.R.

JAMES WILLEMS.

Kaffer, oud 30 jaar, in 't aangezigt geschonden van de pokken, omtrent 5 voet 9 duim lang, loopt mank aan de linkerzijde, droeg eene gele koordbroek, zwart baaitje, ouden hoed met breeden rand, veldschoenen en katoenen hemd.

KENNISGEVING.

DE volgende Regulatien moeten in acht genomen worden door gezagvoerders van Schepen, die de havens der Kolonie binnenkomen met lading voor dezelve, ten opzigte van

Overgeschoten Scheepsprovisien.

1ste. De gezagvoerders van alle met lading voor deze Kolonie uit havens buiten de Kolonie binnenkomende schepen moeten ter eerster instantie de artikelen en de hoeveelheden beschrijven in het scheepsrapport; en alle verschil dat door den beambte die de pligten vervult van Tijwachter wordt ondekt tusschen de gerapporteerde en de tijdens het onderzoek aan boord gevonden hoeveelheden, moet door den gezagvoerder worden verantwoord. Wordt diens verklaring voldoende geacht, dan zal daarvan aanteekening worden gedaan aan den voet van het daartoe geschikte dokument; en zoo niet, dan zal de genoemde beambte van die omstandigheid rapport doen aan den Sub-ontvanger, ten einde de noodzakelijke maatregelen mogen genomen worden alvorens het schip op eene andere reis uitgaat.

2. De overschotten der provisien van zoodanige schepen, die in eene haven der kolonie lossen in het dok of langs een steigerhoofd, moeten worden geborgen in eene gesloten vertrek of andere goedgekeurde plaats onder zegel van het Tolwezen of onder Rijkslot, of zij moeten gezonden worden naar het Rijks entropôt onder toezigt van den Tijwachter, tot het vertrek van het schip op de uitreis; en de beambte, die pligten vervult van Tijwachter of andere ambtenaar voor de uitklaring, zal hebben toe te zien, dat de provisien overeenkomen met het oorspronkelijk daarvan ingediend rappert, wanneer het slot of zegel wordt afgenomen bij het vertrek der schepen, ten einde de belanghebbenden geen noodeloos ongerief te veroorzaken.

3. Wanneer zoodanige schepen gevictualiseerd zijn voor de reis naar deze Kolonie en terug, en de bemanning aan boord blijft gedurende het lossen in dok of aan de hoofden, zullen door den beambte belast met de pligten van Tijwachter van tijd tot tijd zoodanige hoeveelheden van de provisien van onder slot en zegel mogen afgeleverd worden, als noodig zullen zijn ten gebruike van de bemanning tijdens het lossen der schepen: Met dien uitdrukkelijken verstande, dat geenerlei deel van zoodanige provisien, onder welke omstandigheden ook, mag worden aan wal gebragt, behalve onder opzigt der Tolbeambten voor vervoer naar het Rijks entropôt, en dat deze bepaling van toelating zich niet uitstrekt tot eenigerlei soort van provisien aan boord gebragt uit een entrepôt in deze kolonie.

R. GRAHAM, Ontvanger.

Kantoor van Invoerregten,
Kaapstad, Julij, 1870.

KENNISGEVING.—CALEDON.

Verpachting van Kroonlanderijen.

DE Civiele Commissaris van Caledon, behoorlijk daartoe door het Gouvernement geauthoriseerd, zal op Woensdag, den 24 Augustus, 1870, 's voormiddags om 11 ure, in front van zijn Kantoor te Caledon publiek laten opveilen, de Pacht voor één jaar ingaande op 26 September, 1870, van de volgende stukken onopgemeten Kroonland, gelegen in de Afdeeling Caledon, nam.:

1.—Perceel No. 676, genaamd Wildehondenest, groot 883 morgen en 125 vierkante roeden; belend ten noorden aan Paardevlei, ten zuiden aan Zandfontein, ten noordoosten aan Schurftrand en ten zuidwesten aan Bovenspeelmanarivier.

2.—Perceel No. 677, genaamd Schurftrand, groot 574 morgen en 155 vierkante roeden; belend ten noorden aan Wittekop, ten zuidwesten aan Wildehondenest, en ten oosten aan Aandedwaalhoek en Grootvallei.

3.—Perceel No. 678, genaamd Wittekop, groot 581 morgen en 514 vierkante roeden; belend ten noordwesten en noordoosten aan Aasvogelkop en Dwaalhoek, ten zuidwesten aan Schurftrand, en ten westen aan Paardenvlei.

4.—Perceel No. 679, genaamd Aasvogelkop, groot 204 morgen en 290 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Dwaalhoek, ten zuidoosten aan Wittekop, ten zuidwesten aan Paardevlei en ten noordwesten aan Aandeserjeantrivier.

5.—Perceel No. 680, genaamd Aandeserjeantsrivier, groot 402 morgen en 358 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Serjeantsrivier, ten zuidoosten aan Aasvogelkop, ten zuiden aan Paardevlei en ten westen aan Boskoprand.

6.—Perceel No. 681, genaamd Boskoprand, groot 798 morgen en 217 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zwartrivier, ten zuiden aan Kleinvoorhoede, ten oosten en zuidoosten aan Aandeserjeantsrivier, en ten zuidwesten aan Waterval.

7.—Perceel No. 683, genaamd Waterval, groot 935 morgen en 209 vierkante roeden; belend ten noordwesten en noordoosten aan Dieprivier en Boskoprand, ten zuiden aan Kleinvoorhoede en Municipaliteitsgrond en ten zuidwesten aan Municipaliteitsgrond.

8.—Perceel No. 684, genaamd Mountmiddleton, groot 219 morgen en 54 vierkante roeden; belend ten noorden aan Municipaliteitsgrond, ten zuiden aan Pastorielanderijen, ten oosten aan Kleinvoorhoede.

9.—Perceel No. 685, genaamd Aandedwaalhoek, groot 384 morgen en 14 vierkante roeden; belend ten noordwesten en noordoosten aan Kwartelfontein, ten zuidoosten aan Grootvlei, ten oosten aan Kwartelfontein en ten westen aan Wittekop en Schurftrand.

De Pachters van een of meer dezer Perceelen zullen geene aanspraak hebben op schadevergoeding voor kosten, aangegaan voor door hen aangebragte verbeteringen.

Betaling, kontant op den dag der Verpachting.

Voorwaarden en verdere bijzonderheden zijn ten dezen Kantore te vernemen.

R. C. R. BOYES, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Caledon, 22 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GRAAFF-REINET.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artt. 27 en 28 van Wet No. 2, 1860, dat de Afdeelingsraad van Graaff-Reinet, op Vrijdag, den 28sten October aanst., besliissen zal op het aanzoek van FREDRIK GOTTLIEB WATERMEIJER, voor het tegen schatting aankoopen van 26 morgen en 19 vierkante roeden Kroonland, gelegen in het Veldkornetschap Voor Sneeuwberg, in deze Afdeeling; belend ten noorden aan Kroonland gemerkt Perceel C, ten oosten aan de plaats Tweefontein, ten zuiden aan Kroonland, gemerkt Perceel A, en ten westen aan de plaats Lotskraal; als wanneer al de daarbij belanghebbers alle aangelegenheden voor en tegen dien aankoop ter kennisse van den Raad kunnen brengen.

J. F. ENSLIN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Graaff-Reinet, 30 Junij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN VICTORIA OOST.

AANGEZIEN Distrikt No. 1 in gebreke is gebleven zonder behoorlijke of voldoende reden een Kandidaat te nomineren tot deszelfs vertegenwoordiger in den Afdeelingsraad van Victoria Oost,—Zoo noodig ik hierbij de Kiezers die regt van stemmen hebben voor Leden van den Afdeelingsraad in de verschillende Distrikten dezer Afdeeling uit om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt No. 1.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers die geregtigd zijn om voor die gez. Distrikten respektivelijk te stemmen anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingezonden niet later dan den 18den dag van Augustus, 1870, en later inkomende nominatien zullen niet in aanmerking komen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden den 16den dag van Julij, 1870.

WM. F. LIDDLE, Civ. Com.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor het gezegd Distrikt No. 1.

Gedateerd, heden den ——— dag van ——— 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L

AFDEELINGSRAAD.—VICTORIA OOST.

DE Kiezers van het Distrikt No. 2, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt, in den Afdeelingsraad van Victoria Oost, in plaats van den Heer GEORGE MURRAY, die opgehouden heeft in deze Afdeeling te wonen.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers die geregtigd zijn om voor gezegd Distrikt respektivelijk te stemmen anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingezonden niet later dan den 18den dag van Augustus, 1870, en later inkomende nominatien zullen niet in aanmerking komen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden den 16den dag van Julij, 1870.

WM. F. LIDDLE, Civ. Com.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in Distrikt No. 1, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor Distrikt No. 1.

Gedateerd, heden den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I K
L M

AEDEELING CALVINIA.

Verpachting van Onopgemeten Kroonland.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Calvinia, behoorlijk daartoe door de Regering geauthorizeerd, per Publieke Vendutie zal doen opveilen, in front van zijn Kantoor, op Woensdag, den 16den Augustus aanst., ten 10 ure in den voormiddag, de Pacht voor niet langer dan een jaar van af den datum der verpachting, van de volgende stukken onopgemeten Kroonland gelegen in de Afdeeling Calvinia, namelijk:—

1. Oude Bakoven
2. Platcijpher
3. Klipcijpher
4. Quaggasfontein
5. Oshoek
6. Witfontein
7. Oude Muur
8. Nelsweit, ten westen van Zakrivier
9. Graskraal, ten westen van Zakrivier
10. Bleskrans, ten westen van Zakrivier
11. Leeuwriet
12. Kleinhoedjesfontein
13. Groothoedjesfontein
14. Bruinskop
15. Een stuk Grond tusschen Zandkraal, Platkrans Kransfontein en Watervlei.

Voor verbeteringen, door de Pachters aangebragt, zal geene vergoeding gegeven worden.

De Civiele Commissaris neemt niet op zich, de bakens aan te wijzen. Op den dag der verpachting zal eene algemeene omschrijving der landerijen gegeven worden.

Het regt van uitspannen op deze Landerijen blijft aan het Publiek voorbehouden.

P DE SMIDT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, 2 Julij, 1870.

UITENHAGE KENNISGEVING.

Schutverkoopingen voor het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

INGEVOLGE Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, 1847, maak ik hierbij bekend, dat de Verkoopingen van Schutvee in deze Afdeeling gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, zullen gehouden worden aan het Schut te Uitenhage, 's voormiddags om 11 uur op Vrijdag, den 5 Augustus, en Zaturdag, den 17 September, 29 October en 10 December, 1870.

J. GEORGE J. RAWSTORNE, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 15 Junij, 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

DE Civiele Commissaris van Tulbagh, behoorlijk daartoe geautheriseerd door de Regering, zal op Donderdag, den 4den Augustus aanst., voor het Regthuis te Ceres, des morgens om 10 ure Publieke Verpachting houden voor den tijd van een jaar, in te gaan op den 16den Augustus, van de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Tulbagh:

Perceel I.—Een stuk Kroonland, genaamd Boven Boschkloof.

Perceel II.—Een stuk Kroonland, genaamd Beneden Boschkloof, groot omtrent 500 morgen. Beide Kloven zijn beland aan de Plaats "De Rookerij," in den Voorsten Omtrek van Koud Bokkeveld.

De volgende zijn de voorwaarden, waarop die Landerijen zullen worden verpacht:

1. Elk Perceel zal aan den meestbiedende verpacht worden.
2. Betaling kontant op den dag der verpachting.
3. Voor verbeteringen, die door den Pachter op de Landerijen mogen aangebragt worden, zal geene vergoeding worden gegeven.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Tulbagh, 30 Junij, 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL ter kennisse is gebragt van mij, JAMES HEWLETT COLLARD, Resident Magistraat te Prins Albert, dat de volgende Gevangenen in den nacht van den 17den dezer, ontvlugt zijn uit de Gevangenis te Prins Albert, namelijk: MARINUS TIMIE, MENTOR SWAART, en RUITER PLATJE;—

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, de gezegde MARINUS TIMIE, MENTOR SWAART, en RUITER PLATJE in hechtenis te nemen, voor mij te brengen of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Prins Albert, heden den 18den dag van Julij, 1870.

J. H. COLLARD, Rest. Magt.

Beschrijving van de Gevangenen:

MARINUS TIMIE, een Kaapsche Mozambieker, omtrent 24 jaar oud, 5 voet 8½ duim lang, welgemaakt, zeer donker von gelaatskleur, merken—groote brandplek op regterhandgewricht, een snee van twee duim lang boven en achter het regteroor, merken van kort geleden ontvangen ligchaamsstraf.

MENTOR SWAART, een Hottentot, omtrent 26 jaar oud, 5 voet ½ duim lang, donkere gelaatskleur, breede gelaatstrekken, zeer lange neus, mist een tand in de bovenkaak; merken van ligchaamsstraf.

RUITER PLATJE, een Hottentot, omtrent 17 jaar oud, 5 voet ½ duim lang, licht van gelaatskleur, tenger van gestalte.

Een dier gevangenen "MARTHINUS TIMIE," is vermoedelijk gegaan in de rigting van Cango (Oudtshoorn).

AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

KENNISGEVING.

MET referte naar mijn berigt van den 12den April ll. wordt hierbij bekend gemaakt, dat de Afdeelingsraad van Tulbagh op Dingsdag, den 9den Augustus aanst., beslissen zal over de ondergemelde aanzoeken tot het koopen van Kroonlanderijen volgens Artikel 27, Wet 2 van 1870.

1ste. Het aanzoek van den Heer W. S. CONRADIE om een stuk Kroonland, groot omtrent 300 morgen, gelegen in de Wijk Bierderivier, beland ten zuiden aan de Plaats Plaisant, ten noorden aan de Plaats van den Applikant en ten oosten aan Kroonland.

2de. Het aanzoek van den Heer P. J. HUGO, om een stuk Kroonland, groot omtrent 100 morgen, gelegen in den Voorsten Omtrek van Koud Bokkeveld, beland ten oosten aan de Plaats Koelfontein, ten zuiden aan de Plaats Driefontein, ten westen aan de Plaats van den Applikant en de Schurfteberg en ten noorden aan de Plaats Elandsfontein.

J. C. WINTERBACH, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 17 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RICHMOND.

Berigt van Belasting omslag.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Richmond heden eene Belasting van Een Farthing per pond Sterling heeft gelegd op alle in den Omslag vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling, en verder dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Secretaris moet betaald worden op den 1sten September aanst.

J. P. PETT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Richmond, 1 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Raad der Afdeeling Bredasdorp op Vrijdag, den 12den Augustus, 1870, des voormiddags ten 11 ure, in de Publieke Kantoren te Bredasdorp, eene zitting zal houden voor het aanhooren van en besluiten over de bezwaren tegen de waardering der Vaste Goederen in deze Afdeeling, en zulks ingevolge Artikel 34 van Wet No. 9 van 1858.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMANN, J.zn., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 8 Julij, 1870.

KENNISGEVING.—FORT BEAUFORT.

OVEREENKOMSTIG Artikel 7, Hoofdstuk 3, Wet No. 15, 1856, wordt hierbij kennis gegeven, dat het behoeftige Kind, "JAN" genaamd, geadverteerd in de Gouvernements Courant, bij mijne kennisgeving van 5 April ll., in dienst is beteid bij den Heer ANTHONIJ BOTHA, Boer, woonende op Drooghoek, Veldkornetschap Kroonnie, Distrikt Fort Beaufort, op den 9den dag van Julij, 1870.

L. H. MEURANT, Resident Magistraat.

Resident Magistraatskantoor,
Fort Beaufort, 20 Julij, 1870.

VERLOREN OF GESTOLEN.

AANGEZIEN een aantal ZEGELS, een BANKORDER en zekere BANKNOTEN, gesloten in een aangeteekenden Brief, verzonden van Graaff-Reinet naar Middelburg, den 14den Julij, 1870, aan den Postmeester Generaal is gerapporteerd als VERLOREN of GESTOLEN te zijn, zoo wordt het Publiek gewaarschuwd tegen het ontvangen en in omloop brengen daarvan.

Ten einde zulks te voorkomen worden de nommers en soorten tot algemeen narigt bekend gemaakt.

Bankorder, D. 47, C. W. Southey, op de Standard Bank, Middelburg	£5	0	0
Twee Richmond Standard Bank Noten, Nos. 2599 en 2513, van £4 elk	8	0	0
Dertien Richmond Standard Bank Noten, van £5 elk, Nos 6272, 5013, 4545, 5932, 6174, 6225, 5337, 5234, 5680, 6214, 4943, 5765, 4931, bedragende	65	0	0
Vier Middelburg Standard Bank Noten, van £5 elk, Nos. 2839, 2304, 2822, 3082, bedragende	20	0	0
Vijftien Cradock Standard Bank Noten, van £5 elk, Nos. 2049, 2414, 1897, 2874, 2056, 2398, 2373, 2011, 2341, 2269, 1534, 1727, 1999, 1662, 2101, bedragende	75	0	0
Vijf Cradock Standard Bank Noten, van £4 elk, Nos. 6715, 7297, 6763, 6550, 6514, bedragende	20	0	0
Vijf Victoria West Standard Bank Noten, een No. 4178, van £4; en vier Nos. 2349, 2123, 2090, 3233, van £5 elk	24	0	0
Vier Colesberg Standard Bank Noten, een No. 5075, van £4; en drie, Nos. 1799, 3468, 1948, van £5 elk	19	0	0
Vijf Oostelijke Provincie Bank, Cradock, Noten, van £5 elk, Nos, 0170, 0171, 0174, 0165, 0166	25	0	0
Zeven Oostelijke Provincie Bank, Cradock, Noten, van £4 elk, Nos. 1284, 0920, 1256, 0687, 0544, 1276, 1989	28	0	0
Postzegels	1	2	0
	£290	2	0

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
28 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN MIDDELBURG.

AANGEZIEN Distrikt No. 2, ofschoon daartoe opgeroepen zonder voldoende oorzaak in gebreke is gebleven één of meer Kandidaten te nomineren voor de verkiezing in plaats van den Heer H. MEIJBURGH, die als lid voor dat Distrikt bedankt heeft,—Zoo noodig ik hierbij de Kiezers die bevoegd zijn om te stemmen voor leden van den Afdeelingsraad, in de verschillende Distrikten dezer Afdeeling, uit, om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt No 2.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingezonden niet later dan *Woensdag, den 10den dag van Augustus*, 1870, en later inkomende nominatien zullen niet in aanmerking komen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

C. W. ANDREWS, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Middelburg, 6 Julij, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in Distrikt No.— nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor het gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd, heden den ——— dag van ——— 1870.

(Get.) A [Naam van woonplaats opgeven.]
B
C
D
E

OPMETING VAN PRAMBERGEN KROONLANDERIJEN TE VICTORIA WEST.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Landmeter, de Heer M. P. AURET, behoorlijk daartoe geautheriseerd door de Regering, overgaan zal tot het inspekteren en opmeten der "Prambergen Kroonlanderijen," op Maandag, den 1sten Augustus aanst., op welken datum hij bereid zal zijn de Eigenaren der aan die Kroonlanderijen belende plaatsen en anderen die belang hebben bij die opmeting te ontmoeten op "Slijpproort," de woonplaats van den Veldkornet den Heer ALBERT VAN NIEKERK.

EGBERT GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 9 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GRAAFF-REINET

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No 9. 1858, Art. 9 en 10 van Wet No. 10, 1864 en van Wet No. 3, 1864, dat de Afdeelingsraad van Graaff-Reinet op Vrijdag, 26 Augustus aanst., 's voormiddags ten 11 ure, eene vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener Belasting van ——— per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, ten dienste van de Hoofd en Afdeelingswegen.

J. G. ENSLIN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Graaff-Reinet, 2 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN KNYSNA.

MET referte naar mijne kennisgeving van 16 Junij ll., voor het verkiezen van een lid van den Afdeelingsraad voor Distrikt No. 3 in plaats van den Heer WILLIAM MCPHERSON, thans overleden,—Wordt hierbij bekend gemaakt, dat de Heer GEORGE REX gekozen is om gezegd Distrikt te vertegenwoordigen in den Raad der Afdeeling Knysna.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Knysna, 28 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Cradock op Woensdag, den 19den October, 1870, besluiten zal op het aanzoek van de Heeren DANIEL JACOB MALAN en JOHANNES PETRUS DU PLESSIS, om aan hen te verkoopen zeker stuk Kroonland beland aan hunne Plaatsen "Driefontein" en "Blaauwkrans," volgens Artikel 27 van Wet 2, 1860.

Het aangevraagde Land is omtrent 467 morgen groot en beland ten noorden aan de plaats Driefontein, ten westen aan Blaauwkrans, ten zuiden aan Groothoek, ten oosten aan Kroonland, genaamd Vogelstruiskom, en gelegen in het Veldkornetschap en in de Afdeeling Cradock.

J. SLATER, Secretaris van den Raad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 2 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Hope Town.—Wegbelasting, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Hope Town op den 13den dag van September, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, eene vergadering zal houden voor het vaststellen eener belasting voor het jaar 1870, op alle daartoe in de termen vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling.

H. F. BURTON, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Hope Town, 13 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP

Omslag van Wegbelastingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer H. W. VAN BREDA, L.A.R., ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, en Wet No. 10, 1864, op Vrijdag, den 2den September, 1870, aan dezen Raad zal voorstellen, om over te gaan om aan al degenen die daaraan onderworpen zijn zoodanige Belasting op de Onroerende Goederen op te legen, als noodig en dienstig zal worden geacht ter ten uitvoerlegging van bovengenoemde wetten.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMAN, J.z., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 8 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat op Woensdag, den 19den October, 1870, door den Afdeelingsraad van Cradock zal worden beslist over het aanzoek van den Heer JOHN FROST om aan hem een Stuk land te verkoopen volgens Artikel 27 van Wet No. 2, 1860.

Het bedoelde Land is gelegen in de wijk Zwarte Kei en was oorspronkelijk gereserveerd voor een Militairen Post. Het is omtrent 108 morgen groot en beland ten zuiden aan de rivier de Zwarte Kei en voorts aan gedeelten van de plaats Keispoort, het eigendom van den Applikant

J. SLATER, Secretaris van den Raad.

Afdeelingsraad Cradock,
1 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet No. 9 van 1858, Artikel 22, dat door den Afdeelingsraad van Bedford voor zes weken van heden af bij Zijne Excellentie den Gouverneur aanzoek zal worden gedaan om een Tol te mogen vestigen op de Brug aan Kookhuistrift, de opbrengst waarvan gelijkelijk zal worden verdeeld tusschen den Afdeelingsraad van Bedford en dien van Somerset Oost.

Op last,
HENRY HUTTON, Sec. Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 14 Mei, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Afdeeling Albanie.

BIJ deze geschiedt kennisgeving, dat ik, ingevolge Artikel 20, van Wet No. 16 van 1847, de ondergemelde datums heb vastgesteld voor het verkoopen van Niet-geloste Dieren uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, en wel op de Markt te Grahamstad, nam.:

Donderdag, 11 Augustus, 22 September, 3 November, en 15 December, 1870.

C. H. HUNTLEY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Grahamstad, 25 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN MIDDELBURG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 22, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Middelburg binnen zes weken van heden af bij Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aanzoek zal doen om diens goedkeuring voor een Tol, te worden gevestigd op de Hoogte boven Schoongezigt, aan den Hoofdweg leidende van Cradock naar Colesberg.

Op last,
W. H. G. GREAVES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Middelburg, 5 Julij, 1870.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN QUEEN'S TOWN.

Omslag van Wegbelasting voor 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Queen's Town op deszelfs Vergadering, gehouden den 15den dezer, eene Belasting van Een Halve Penny per Pond Sterling heeft gelegd op de geschatte waarde der Onroerende Goederen in deze Afdeeling, en dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Afdeelingsraad betaalbaar is vóór of op den 1sten dag van Augustus aanst.

Op last van den Afdeelingsraad,
A. N. ELLA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Queen's Town, 18 Junij, 1870.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN DE KAAP.

MET referte naar mijne Kennisgeving, gedateerd 21 Julij ll., gepubliceerd in de *Government Gazette* van den 26sten dierzelfde maand, en inhoudende het berigt dat de plaats van den Heer R. D. JONES, als Lid van den Afdeelingsraad voor Distrikt No. 1 was vakant geworden en de uitnoodiging aan de Kiesgeregtigden in gezegd Distrikt, om in geschrifte een of meer Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt:

Aangezien bij mij slechts ééne geldige nominate is ingekomen, en in die nominatie de Heer WILLIAM PORTER genomineerd wordt Lid te worden van den Afdeelingsraad No. 1:

Zoo maak ik hierbij, naar en uit krachte der bepalingen van de Wet op Afdeelingsraden, 1865, bekend, dat voor gezegd Distrikt geen Stemopneming zal plaats hebben, en dat de gezegde Heer WILLIAM PORTER volgens die Wet geacht wordt behoorlijk gekozen te zijn.

Gegeven onder mijne handteekening, heden den 21sten dag van Julij, 1870.

J. C. DAVIDSON,
Civ. Com. voor de Kaapsche Afdeeling.

AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op de eerstvolgende Raadsvergadering, op Woensdag, den 14den September, 1870, zal worden voorgesteld, ten dienste van den Hoofd- en den Afdeelingsweg een Belasting te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

C. COETZEE, Sec. Afdeelingsraad, George.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
George, 15 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Fraserburg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Fraserburg in zes weken van heden af, bij Zijne Excellentie den Gouverneur aanzoek zal doen om diens goedkeurig op het vestigen van twee Tollen in deze Afdeeling, nam.: Een aan den Konisberg" en een aan de "Oudekloof" Bergpassen.

G. B. BLACKALL, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 14 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—CLANWILLIAM.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat op Zaturdag, den 13den Augustus, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering der Leden van dezen Raad zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar 1870

CHAS. M. FRYER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Clanwilliam, 11 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MOSSELBAAI.

Berigt van Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de Verkoopingen van Schutvee in deze Afdeeling zullen gehouden worden op de volgende plaatsen, nam.: Op Miagunst, Geelbeksvallei en Klipfontein, en wel des voormiddags ten 10 ure op de volgende datums gedurende het half jaar, eindigende den 31sten December, 1870, nam.:

3 Augustus, 14 September, 2 November en 21 December, 1870.

E. C. CROCKETT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Mosselbaai, 12 Julij, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
28 Julij, 1870.

IN Executie van Gewijsde van het Oostelijke Distrikts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Bedford.

J. WHEELDON versus CHARLES BENJAMIN TROLLIP.

Op Donderdag, den 11den Augustus, 1870, 's middags 12 ure, te Bedford, van 500 Merino Schapen.

PERCY VIGORS, Baljuw

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN

Meesters Bureau, Kaapstad, 25 Julij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JOHN COOKE, van de Kaapstad, Klerk, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gez. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige verderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, 10 Augustus, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Meester eenen Curator aan te stellen, om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben in gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal werden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gez. Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Meester summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 25 Julij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van WILLIAM FOSTER, van de Kaapstad, Drukker en handelaar in Schrijfbehoeften onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 3den Augustus, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 10den Aug., 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curateren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 25 Julij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JOHAN HEINRICH CONRAD LINDENBERG, van Graaff-Reinet, Kleedermaker, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gezegden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige verderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Graaff Reinet, ten zijnen Kantore, op Dingsdag, den 9 Augustus, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen, om den gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 25 Julij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van DANIEL ABRAHAM LOUW, van Moddergat, in de Afdeeling Stellenbosch, Landman, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Stellenbosch, ten zijnen Kantore, op Vrijdag, den 5den Augustus, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 10 Augustus, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 25 Julij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOHANNA HENDRICA KELBER, Weduwe van JOHAN FREDRIK KELBER,

gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 6 September, 1870, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie en Confirmatie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

GRAAFF-REINETSCHE

EXECUTEURSKAMER.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK ADRIAAN MEINTJES, Johs. zn., wonende op Libertas, Afdeeling Graaff-Reinet.

Verkooping op Platrivier,

ZONDER RESERVE.

DE Ondergeteekende zal op DONDERDAG, den 4den Augustus, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, op de Plaats PLATRIVIER, Verkooping houden van alle tot bovengenoemden Boedel behoorende Goederen, namelijk:

550 Schapen en Bokken	
11 Ossen, 6 Koeijen	1 Bul
5 Paarden (wel gedresseerd)	4 Merries
1 Muilezel	2 Varkens
1 Bokwagen	1 Schotsche Kar
1 Oude Kar	1 Stel Tuig
1 Zadel	2 Geweren
1 Bank en Timmermans-gereedschap	

Ploegen, Eggen, Vaten, Graven, Snijpsteen, enz.

HUISRAAD:—Stoelen, Tafels, Kasten met Laden, Ledekanten, Klokken, Kleerkasten, Piano, enz., enz.

W. GREGOROWSKI, Eenig Curator.

Graaff-Reinet, 19 Julij, 1870.

VERKOOPING VAN

Vaste Goederen.

In den Insolventen Boedel van LOUIS NORDEN.

DE ONROERENDE GOEDEREN in dezen Boedel gelegen te Lady Grey, bestaande uit HANDELSGEBOUWEN en een WOONHUIS, laatstelijk geoccupeerd door den Heer NORDEN en door wijlen H. BERGMANN gebouwd tegen een uitgaaf van £1,600.

ALSMEDE,

TWEE WATERERVEN ingesloten met Steenen Muren, en beplant met Vruchtboomen, zijnde op de standplaats der oude hoeve op de plaats.

De bovengenoemde Eigendommen zullen worden verkocht te Lady Grey,

Op Zaturdag, 9 Julij aanst.

JAMES BOARDMAN, Afslager.

De Vaste Goederen te Aliwal Noord, bestaande in:

1. De GEBOUWEN in de Somersetstraat, zijnde een gedeelte van Erf No. 105, en gedurende vele jaren bij den Heer NORDEN in gebruik voor het drijven van Zaken; mitsgaders een WOONHUIS met BIJGEBOUWEN en uitmuntenden TUIN.
2. Het aanbelende ERF No. 106, hetwelk in Perceelen zal worden verdeeld, om aan de wenschen van Koopers te gemoet te komen.
3. Een STUK GROND op het Terras naar de zijde der Rivier.
4. Het KRUIDMAGAZIJN.

De Eigendommen in Aliwal Noord zullen worden verkocht ter plaatse selve,

Op Zaturdag, 6 Augustus, 1870.

J. H. BROWN, Afslager.

JOSEPH SIMPSON, } Gez. Curatoren Ins. Boedel
JOSEPH GRAHAM, } van L. NORDEN.

In den Insolventen Boedel van Pieter Hendrik de Necker.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN ZEER

KOSTBARE VASTE EN LOSSE GOEDEREN,

IN DE

AFDEELING OUDTSHOORN.

DE ONDERGETEEKENDE zal, in zijne hoedanigheid van Eenig Curator, in den bovengemelden Insolventen Boedel, ter woonplaatse van den Insolvent, "Saffraanrivier," laten verkoopen, op

Donderdag, 18 Augustus aanst.,

Een vierde Part van, of Aandeel in de zeer Kostbare Graasplaats "KRUISPAD," belend aan Saffraanrivier, gelegen in het Veldkornetschap Attaquaskloof, Afdeeling Oudtshoorn; alsmede de volgende Losse Goederen: Een Ossenwagen, een Kleederkast, een Tafel, drie Stoelen, een Kist, en wat verder op den verkoopdag zal worden aangeboden.

FRED. W. BARRY, Eenig Curator.

Oudtshoorn, 19 Julij, 1870.

EDMEADES & BARRY, Gelicentieerde Afslagers.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van REGINA MAGDALENA DE BOER MAZIER (geboren HAM) buiten gemeenschap van Goederen gehuwd met JULIUS EDWARD CONSTANT DE BOER MAZIER, Landbouwer, wonende te Franschhoek, in de Afdeeling Paarl.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 17den Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad 28 Julij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van AUGUSTUS REID WALTON, in de Afdeeling Alexandrie.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als Eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Alexandrie, ten diens Kantore, op Maandag, den 29sten Augustus, 1870, ten 10 ure des voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. H. CARPENTER, Eenig Curator.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van MELT JACOBUS LOUW, Korenboer, wonende aan Koeberg.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 24sten Augustus, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beraadslagen over het aanbod, gedaan door MICHIEL J. DE KOCK, voor het koopen van een stuk Land, zijnde een gedeelte van Buurmansveld, te Koeberg, voor £125, en om daaromtrent op gezegde vergadering te beslissen.

G. W. STEIJTLER, Curator.

28 Julij, 1870.

In het Hoog Geregtshof.

In den Insolventen Boedel van RICHARD CARLISLE KNIGHT, Hotelhouder, bevorens wonende te Tarkastad, thans te Colesberg.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Maandag, den 12den September, 1870, ten 10 ure des voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

BERRANGE & DE VILLIERS,
Prokureurs van bovengenoemden Insolvent.

Kaapstad, 28 Julij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ALEXANDER FRASER, te Beaufort West.

EENE Speciale Bijeenkomst van Crediteuren in den bovengemelden Boedel zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Beaufort West, op Zaturdag, den 27sten Augustus, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, het geven van instruktien aan den Curator ten opzigte van zekere Pianoforte, door den Insolvent gereklameerd als tot eigendom van een zijner minderjarige kinderen.

C. PRITCHARD, } Gez.
V. RICE, } Curatoren.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Z. A. ASSOCIATIE.

In den Boedel van wijlen den Heer ISAAC CHRISTIAAN NIEUWLAND.

DE EXECUTEUREN in bovengemelden Boedel zullen op de Stoep van het Paarlsche Bankgebouw, op

MAANDAG, DEN 8 AUGUSTUS AANST.,

'S VOORMIDDAGS 11 URE,

LATEN VERKOOPEN,

Het $\frac{1}{11}$ Aandeel van gezegden Boedel in zekere Hypothekair Verband, gedagteekend den 16den November, 1866, gepasseerd door J. G. STEIJTLER, als Agent van PHILIPPUS DANIEL MINNAAR, J. zoon, voor de Som van £200 sterling, ten faveure van gezegden wijlen den Heer NIEUWOUDT en anderen.

A. DENIJSSEN, Sec. Z. A. Associatie,
Executeur Testamentair.

Kaapstad, Kerkplein, 26 Augustus, 1870.

De Heeren MARAIS & Co., Afslagers.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen MARIA PETRONELLA STRIJDOM, bevorens Weduwe VAN ASWEGEN.

AL degenen die iets te verderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende ten zijnen Kantore te Dordtrecht, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

C. C. KEMPER,
Agent van ADRIAAN J. STRIJDOM, Exec. Test.

Dordtrecht, 16 Julij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Gezamenlijken Boedel van wijlen JOHANNES HENDRIK VENTER, Senior, in leven Boer, wonende te "Wolvekraal," in de Afdeeling Prins Albert, en nagelaten Huisvrouw ANNA CHRISTINA VENTER, geboren VENTER.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten zijnen Kantore te Prins Albert, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks onmiddelijk te betalen.

B. S. HONEYBORNE, Agent van
A. C. VENTER, Executrice Test.

Prins Albert, 21 Julij, 1870.

BERIGT.

In den Boedel van wijlen WILLEM MATROOS, in leven wonende in het Distrikt Victoria West.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave te doen, aan den Eerw. P. STERRENBERG, op Schietfontein, binnen zes weken na dagteekening dezes.

Voor LEENTJE MATROOS,
P. STERRENBERG.

Schietfontein, 21 Julij, 1870.

HANDELSLIJST.

Publieke Verkooping te Simonsstad.

Beschadigd Sesam Zaad.

De Heer L. P. Cauvin zal bij Publieke Veiling,

VOOR REKENING VAN WIEN HET MOGE AANGAAN,

OP MAANDAG, DEN 1STEN AUGUSTUS AANST.,

DES MIDDAGS TEN 12 URE,

VERKOOPING HOUDEN VAN OMTRENT

4,000 ZAKKEN SESAM ZAAD,

Gelost uit het Britsche Barkschip "New Brunswick," van Pondicherry, alles min of meer beschadigd door Zeewater.

Op last van Kapitein STUART,
THOMSON, WATSON & Co., Agenten.

BERIGT.

AL degenen die iets verschuldigd zijn aan den Boedel van wijlen P. J. VISSER, in leven wonende op Boontjesakker, Gouph, Distrikt Beaufort West, moeten daarvan aan den Ondergeteekende betaling doen voor of op 18 September aanst.

P. J. VISSER, } Executeuren
J. C. ERASMUS, } Testamentair.

Boontjes Akker, 11 Julij, 1870.

BESCHADIGDE RIJST,

Uit de "*Tony*," Kapitein PETERSEN, van Bassein.

De Heeren R. D. JONES & Co. zullen

Op Maandag, den 1sten Augustus,

Onmiddelijk na de Veiling van Beschadigd Zaad uit de "*New Brunswick*,"

VEILING HOUDEN VAN

Omtrent 500 zakken Rijst,

Meer of minder beschadigd door Zeewater.

W. A. LIPPERT & Co.

Kaapstad, 28 Julij, 1870.

Voor Metselaars.

DE Stedelijke Raad van Kaapstad zal tot DINGSDAG, den 9den Augustus aanst., Tenders inwachten voor het uitvoeren van de volgende werken, namelijk:

1ste. Het maken van een Buisriool, in de Kasteelstraat, van de St. Georgestraat naar de Adderleystraat.

2de. Het maken van een dergelijk Riool in de Pleinstraat, van de Spinstraat naar de Boomstraat.

Voor Plans, Specificatien en andere bijzonderheden vervoege men zich bij den Stedelijken Ingenieur, PENKETH.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 21 Julij, 1870.

Nominatie van Kandidaten

VOOR DEN

STEDELIJKEN RAAD.

INGEVOLGE de bepalingen van Wet No. 1 van 1867 roept de Stedelijke Raad van Kaapstad hierbij de Huishouders in de verschillende Distrikten dezer Municipaliteit op, om in geschrifte, vóór of op DINGSDAG, den 2den der volgende maand drie Kandidaten voor elk dier Distrikten te nomineren.

Iedere twee Huishouders die behoorlijk als zoodanig geregistreerd zijn in een der Distrikten, zullen regt hebben om een aantal van niet meer dan drie Kandidaten te nomineren als Raadsleden voor dat Distrikt.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 15 Julij, 1870.

UNION BANK.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

NAAR voorschrift van Artikels 23, 24 en 46 der Bankakte zal eene SPECIALE BIJEENKOMST der DEELHEBBERS gehouden worden ten Kantore der Bank, op

Vrijdag, den 2 September aanst.,

TEN 11 URE 'S VOORMIDDAGS,

Voor het verkiezen van een Direkteur in plaats van den Heer G. MEJBURGH, die gedurende een tijdvak van drie maanden uit de Kolonie afwezig is.

De namen der voor te stellen Kandidaten moeten schriftelijk aan de Direkteuren worden bekend gemaakt door twee Stemgeregtigde Aandeelhouders, en wel vóór of op den 4den Augustus aanst.

Op last van de Direktie,
S. V. HOFMEIJR, Kassier.

Kaapstad, 29 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat alle Volmagten of Prokuratien of andere Magtigingen van welken aard ook, gepasseerd op den Heer AREND HERMANUS HOFMEIR, te Kaapstad, door den Heer A. J. Louw, Sr., van "Gemerkte Karreehoutboom," en den Heer W. P. Louw, Sr., van "Grootvlakte," zijn ingetrokken.

L. H. GOLDSCHMIDT,
Agent van A. J. Louw, Sr., en
W. P. Louw, Sr.

Calvinia, 1 Julij, 1870

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende geeft hierbij kennis, naar voorschrift van Wet No. 23, 1861, Artikel 18, dat hij heeft opgehouden Aandeelhouder te zijn in de Paarlsche Bank.

D. G. DE JONGH.

Kaapstad, 20 Julij, 1870.

Onderlinge Levensverzekering Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop (Mutual).

POLIS No. 241,

Op het Leven van H. CRIGHTON, voor £500.

AANZOEK geschied zijnde om een Duplikaat van bovengenoemde Polis, daar het Origineel zoekt geraakt is,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien het Oorspronkelijk Stuk niet binnen drie maanden, van dagteekening dezes, ten dezen Kantore wordt vertoond, een Duplikaat zal worden uitgereikt.

Op last van de Direktie,
J. C. GIE, Junr., Secretaris.

Kaapstad, 28 Julij, 1870.

Doorloopende 4½ percent Jaarlijksche Lijfrenten van het Gouvernement der Kaap de Goede Hoop, uitgegeven volgens Wet No. 13 van 1869.

AAN de Kaap de Goede Hoop Bank zullen voor bovengemelde Effekten tot HEDEN VRIJDAG, den 29sten dezer, Tenders worden ontvangen in bedragen van niet minder dan £100.

Op last,
T. E. JONES, Kassier.

KENNISGEVING.

PAARLSCHE

Spiritus Maatschappij.

AANDEEL No. 315.—J. P. de WET.

DAAR er bij Direkteuren aanzoek gedaan is om een Duplikaat van opgemelde Aandeel, het oorspronkelijke verloren zijnde,—Zoo wordt hiermede kennis gegeven, dat, tenzij het oorspronkelijke ten Kantore der Maatschappij wordt vertoond binnen zes weken van heden, een Duplikaat zal worden uitgereikt volgens verzoek.

Op last van Direkteuren,
T. ROOS, Sr., Sec.

Paarl, 28 Julij, 1870.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance). ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,252.

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, AUGUST 2, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,
Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa.

WHEREAS by Act No. 9, bearing date the 5th day of June, 1858, it is enacted that every Divisional Council of the Colony may, after having given six weeks' previous notice in the *Government Gazette* of its intention to establish a new Toll, erect and establish at such places as it may deem fit, upon any Divisional Road under its charge, as many Toll-bars as it may deem requisite, and may demand and receive thereat all such reasonable tolls as it may deem proper to be appropriated to the maintenance and improvement of any such Roads: Provided, always, that no Toll bar shall be erected and established, and Toll demanded or received, without the previous sanction of the Governor, to be published in a Proclamation to be by him issued in that behalf: And whereas the Divisional Council of Stellenbosch has applied to me to establish a Toll-Bar on the Road leading from the Maitland Main Road near Somerset West to the Mosterd Bay Strand, in the Field-cornetcy of Hottentot's Holland:

Now, therefore, by the powers and authorities in me vested, I do hereby declare and make known, that a Toll-gate or Bar will be placed on the line of Road aforesaid, and that the Tolls or Rates specified in the schedule hereunto attached will be demanded by the said Divisional Council of Stellenbosch, or their officers, agents, or assigns, and will be payable on and in respect of all and every wagon, cart, or other vehicle, and on all animals which may pass through the said Gate or Bar, by the person in charge of the same, save and except persons, animals, or things by law exempt from the payment of Toll: Provided, always, that no more than one full Toll in any one day, to be computed from twelve o'clock at night to twelve o'clock of the next succeeding night, shall be demanded or taken for or in respect of the same vehicles or animals for passing or repassing through the said Gate.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 26th day of July, 1870.

C. C. HAY, Lieut. Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 33, 1870.

Schedule to the foregoing Proclamation.

	s.	d.
For every cart drawn by not more than two animals	0	3
For every wagon drawn by not more than four animals	0	6
For every additional animal employed in draught	0	0½
For every loose animal, except sheep, goats, and swine	0	0½
For every horse ridden	0	1
For every dozen sheep, goats, or pigs	0	½

DIVISIONAL COUNCIL.—GEORGE.

NOTICE is hereby given that at the next ordinary Meeting of the Council on Wednesday, the 14th September, 1870, it will be proposed to assess a rate for Main and Divisional Road purposes on all the Immovable Property liable to taxation in this Division.

C. COETZEE, Secretary,
Divisional Council, George.

Divisional Council's Office, George,
15th July, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 249, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
30th July, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has directed the publication, for general information, of the following Statement of Traffic Receipts on the Wellington and Wynberg Railways during the month of June, 1870. The Receipts during the corresponding month in 1869 amounted to £3,328 2s. 7d. The total Receipts for the half-year ended 30th June, 1870, amounted to £24,301 13s. 6½d.; and the Receipts for the corresponding period in 1869 were £23,238 7s 9½d.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

WELLINGTON AND WYNBERG RAILWAYS.

Statement of Traffic for month of June, 1170.

Period.	Passengers.			Goods.			Total.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
5 days ending June 5	429	10	6	229	16	10	659	7	4
Week „ „ 12	336	12	1	332	8	8	669	1	7
„ „ „ 19	290	5	11	354	3	8	648	9	7½
„ „ „ 26	76	12	3	272	1	8	548	13	11
4 days „ „ 30	258	4	6½	470	13	3	728	17	9½
	1591	6	2	1663	4	1	3254	10	3

GOVERNMENT NOTICE.—No. 250, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
1st August, 1870

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to direct the publication, for general information, of the following Circular Dispatch received from the Secretary of State for the Colonies.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Downing-street, 11th June, 1870.

The Officer administering the Government of the Cape of Good Hope.

SIR,—It has occurred in some cases of recommendations for Colonial Naval Cadetships that young men have been selected as Candidates for such appointments, who, upon medical inspection, have been at once rejected as physically incompetent for the Naval Service. In such cases, the nomination is considered as having lapsed, and appointments have consequently been sacrificed which might otherwise have been available for better qualified Candidates.

In order to guard against such a contingency, it will be desirable, in future, if you should have occasion to recommend a Candidate for a nomination, to obtain sufficient evidence of his physical fitness for the appointment.

I have, &c.,
GRANVILLE.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 94, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
17th March, 1870.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that from and after the 1st September next no signals will be made or answered from any of the Signal Stations in this Colony, except by means of the International Code of Signals.

By command of His Excellency the Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 251, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
1st August, 1870.

WITH reference to the Government Notice No. 202, of the 27th June last, His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs it to be notified that Sir SYDNEY SMITH BELL has returned to the Colony and resumed his duties as Chief Justice of the Colony.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 253, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
1st August, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that Saturday, the 6th instant, will, as customary, be observed as a Holiday at the Public Offices at Port Elizabeth, in honour of the Birthday of His Royal Highness the Duke of Edinburgh.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 243, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
28th July, 1870.

NOTICE is hereby given, in terms of the Proclamation No. 35 of this day's date, that the Circuit Court will be held at the following places on the days hereinafter mentioned, viz.:

King William's Town, Monday, the 5th September, 1870;
Queen's Town, Saturday, 10th September, 1870;
Burghersdorp, Friday, 16th September, 1870;
Colesberg, Thursday, 22nd September, 1870;
Middelburg, Tuesday, 27th September 1870;
Graaff-Reinet, Friday, 30th September, 1870;
Somerset, Friday, 7th October, 1870;
Uitenhage, Wednesday, 19th October, 1870;
Port Elizabeth, Saturday, 22nd October, 1870;

And it is further notified that, in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause of delay from opening the Circuit Court at any of the above places on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such Town, or so soon thereafter as conveniently may be.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL, GRAAFF-REINET.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, the 9th and 10th Sections of the Act No. 10 of 1864, and of the Act No. 3 of 1870, that the Divisional Council of Graaff-Reinet will hold a Meeting on Friday, the 26th day of August next, at 11 o'clock a.m., for Assessing and Imposing a Rate on all Fixed Property in this Division liable thereto, of— in the Pound Sterling, for Main and Divisional Road purposes.

J. G. ENSLIN, Secretary.

Divisional Council's Office, Graaff-Reinet
2nd July, 1870.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1862, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts, and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed, that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of King William's Town, together with the Division of East London;
2nd. The Division of Queen's Town;
3rd. The Division of Albert, together with the Division of Aliwal North;
4th. The Division of Colesberg, together with the Division of Hope Town;
5th. The Division of Middleburg, together with the Division of Cradock;
6th. The Division of Graaff-Reinet, together with the Divisions of Richmond and Murraysburg;
7th. The Division of Somerset, together with the Division of Bedford;
8th. The Division of Uitenhage;
9th. The Division of Port Elizabeth, together with the Division of Humansdorp;

And I further direct and appoint that on Monday, 5th day of September next, a Circuit Court shall be holden at King William's Town, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judge shall from thence duly proceed to hold like Courts in the chief towns of the said other Districts hereinbefore mentioned, on such days as shall be hereafter notified in that behalf.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 28th day of July, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 35, 1870.

POUND NOTICE.

DIVISION OF SWELLENDAM.

CONFINED in the Pound at Malagas, beyond the limited time,—a black Ox with white belly, marked, right ear point cut off, star on forehead, white place on shoulder, and white stripe on back; three Goat Ewes (1) two squares in front, (2) two swallow-tails, (3) square in front on right ear and half-moon in front of the left ear, with a slit behind. If not released on or before the 20th August, 1870, the same will be sold on that day, at the abovementioned Pound.

D. VAN NOORDWYK, Foundmaster, Malagas.

27th July, 1870.

NOTICE.

THE following Regulations are required to be observed by Masters of Vessels arriving at Ports in this Colony with Cargo for the same in respect of

Ships' Stores Inwards or Surplus.

1st. The Masters of all Importing Vessels arriving from Ports beyond this Colony are required to describe the Articles and quantities in the Report of the Vessel in the first instance. Any discrepancies being discovered by the Officer discharging the duties of Tide-Surveyor between the quantities reported and the quantities found on board at the time of Rummage are to be accounted for by the Master. If such explanation be satisfactory a note to that effect is to be made at the foot of the proper document, if otherwise, such Officer is to immediately report the circumstances to the Sub-Collector in order that the necessary steps may be taken before the departure of the Vessel on another voyage.

2nd. The surplus Stores of such Vessels discharging in Docks or alongside a Wharf at any Port in the Colony are to be secured on board in a locker or other approved place under Customs Seal or Queen's Lock, or sent to the Queen's Warehouse in charge of a Tidewaiter until the departure of the Vessels on their outward voyage, and the Officer discharging the duties of Tide-Surveyor or other clearing Officer is required then to see that the stores correspond with the account originally taken of them when the Lock or Seal is removed on the departure of the Vessels in order that the parties be not put to any unnecessary inconvenience.

3rd. When such Vessels have been victualled for the Voyage to this Colony and back, and the Crews remain on board while discharging in Docks or at Wharves, such portion of the Stores may be delivered from under the Seal or Lock by the Officer discharging the duties of Tide-Surveyor from time to time as may be necessary for the use of the Crews whilst the Vessels are re-loading: it being distinctly understood that no part of such Stores is to be landed under any circumstances except in charge of a Customs Officer for deposit in the Queen's Warehouse, and that the indulgence is not to extend to any Stores shipped from any Bonded Warehouse in this Colony.

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town, July, 1870.

NOTICE.

THE Civil Commissioner of Tulbagh, duly authorized by Government, will cause to be offered for Public Competition, in front of the Court-room, at Ceres, at 10 o'clock a.m., on Thursday, the 4th of August, the Lease for one year, from the 16th August, of the following pieces of Crown Land in the Division of Tulbagh:

Lot I. A piece of Crown Land, called Upper Boschkloof.

Lot II. A piece of Crown Land, called Lower Boschkloof, in extent about 500 morgen.

Both Kloofs are contiguous to the Farm "The Rookery," in the Voorste Omtrek of Cold Bokkeveld.

The following are the Conditions upon which these Lands will be leased

1. Each Lease will be sold to the highest Bidder.
2. Terms, Cash on the day of the Sale of Lease.
3. No Compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessees upon the Lands leased.

G. W. AITCHISON, Civil Commissioner.

Tulbagh, 30th June, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, GRAAFF-REINET.

NOTICE is hereby given, in terms of Sections 27 and 28 of the Act No. 2 of 1860, that the Divisional Council of Graaff-Reinet will, on Friday, the 28th day of October next, decide on an application of FREDRIK GOTTFRIED WATERMEYER, to purchase at a Valuation 26 morgen and 19 square roods of Crown Land, situate in the Field-cornetcy of Voorsneuwberg, in this Division, bounded north by Crown Land marked Lot C, east by the farm Tweefontein, south by Crown Land marked Lot A, and west by the farm Letskraal; when all Parties having interest may submit to the Council all matters for or against the same.

J. G. ENSLIN, Secretary.

Divisional Council Office, Graaff-Reinet, 30th June, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

NOTICE is hereby given, that Messrs. D. L. and H. P. BEYERS, of Linde's Hof, in this Division, have applied to have a certain piece of Ground adjoining their Farms Oudekraal, Ganzekraal, Zoetemelks Vlei, en Twist Niet, in extent 667 morgen and 514 square roods, situated in the Field-cornetcy of Lower River Zonder End, in this Division, granted to them at a Valuation, in terms of Act No. 2 of 1860, sections 27 and 28.

It is hereby notified that such applications will be decided upon by the Council at a Meeting thereof, to be held at Caledon, on Tuesday, the 1st day of November, 1870, when all parties wishing to raise any objections thereto are requested to be present to state the grounds upon which their objections are founded.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon, 22nd July, 1870.

DIVISION OF CALVINIA.

LEASE OF UNSURVEYED CROWN LANDS.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Calvinia, duly authorized thereto by the Government, will offer for Public Competition, in front of his Office, on Wednesday, the 10th August next, at 10 o'clock a.m., the following pieces of unsurveyed Crown Lands in this Division, for periods not exceeding one year, dating from the day of Lease:

1. Oude Bakoven.
2. Platcypher.
3. Klipcypher.
4. Quaggasfontein.
5. Oshoek.
6. Witfontein.
7. Oude Muur.
8. Nelswerf, westward of Zak River
9. Graskraal, do. do.
10. Bleskrants, do. do.
11. Leeuw Riet.
12. Klein Hoedjesfontein.
13. Groot Hoedjesfontein.
14. Bruin's Kop.
15. A piece of Ground between Zandkraal, Platkrans Kransfontein, and Watervlei.

No Compensation will be granted for any improvements the Lessees may effect on the Lands leased.

The Civil Commissioner will not undertake to define or point out Beacons. General descriptions will be given on the day of Lease.

Right of outspanning on the Lands reserved to the Public.

P. DE SMIDT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Calvinia, 2nd July, 1870.

POUND SALES.—DIVISION OF ALBANY.

NOTICE is hereby given that under the provisions of Section 20, Ordinance No. 16 of 1847, I have fixed the undermentioned dates for the Sale of Unclaimed Animals from the several Pounds in this Division in the half-year ending 31st December, 1870, to take place on the Graham's Town Market, viz.:

Thursday, the 11th August, 22nd September, 3rd November, 15th December, 1870.

C. H. HUNTLEY, Civil Commissioner, Albany.

Civil Commissioner's Office, Graham's Town, 25th June, 1870.

DESTITUTE CHILDREN.

JOSEPH CULLIN, aged about five years, and MARY JANE CULLIN, aged about three years, children of JOHN CULLIN, formerly of the Port Office, Cape Town, who left the Colony about April, 1868, with ELLEN MAHON, his Wife, having been brought to St. Bridget's Orphanage in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JOSEPH CULLIN and the said MARY JANE CULLIN be claimed within one month from this date by some Relative or Friend able, fit, and willing to support them, they will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

JOHN CAMPBELL, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town, 30th July, 1870.

DESTITUTE CHILD.

YANKEE JOHNNY, aged about 9 years, whose Father and Mother are dead, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said YANKEE JOHNNY be claimed within one month from this date by some Relative or Friend able, fit, and willing to support him, he will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

JOHN CAMPBELL, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town, 30th July, 1870.

DESTITUTE CHILDREN.

JOHN RICE, aged 10 years, and MARY RICE, aged about 8 years, Children of PATRICK RICE, a Labourer, and MARY RICE, both deceased, having been brought to St. Bridget's Orphanage in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JOHN RICE and MARY RICE, be claimed within one month from this date, by some Relative or Friend able, fit, and willing to support them, they will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

JOHN CAMPBELL, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town, 30th July, 1870.

DESTITUTE CHILD.

CHARLES CASS, aged about 10 years, whose Father and Mother are dead, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said CHARLES CASS be claimed within one month from this date by some Relative or Friend able, fit, and willing to support him, he will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

JOHN CAMPBELL, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town, 30th July, 1870.

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL, GEORGE.

GENERAL ELECTION.

THE Voters in the several Districts of the Division of George are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council, at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void, and in District No. 1 (Town of George and environs), which is entitled to return three Members, each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 30th day of September, 1870, and any Nomination received later than that date will not be noticed. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Every Person registered as a Voter in the Division of George (excepting Persons holding Offices of Profit under Her Majesty, or Uncertificated Insolvents, or Persons whose Estates are under assignment), and who shall be the owner of Immovable Property valued for assessment at the time of Election for not less than £500, shall be eligible to be elected.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, George,
26th July, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Registered Voters for District No —, do hereby nominate A. B., in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division of the said District No. —.

Dated this —— day of ——, 1870.

(Signed) C. D. ⎫ E. F. ⎪ G. H. ⎬ Name place of Residence. I. J. ⎪ K. L. ⎭

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.

GENERAL ELECTION.

THE Voters in the several Districts of the Division of Prince Albert are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts respectively in the Divisional Council at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to Vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void, and in District No. 1—(village of Prince Albert), and Environs, which is entitled to return three Members —each Candidate must be nominated separately by nor fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 20th September, 1870, and any Nomination received later than that date will not be noticed. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Every Person registered as a Voter in the Division of Prince Albert (excepting Persons holding Offices of Profit under Her Majesty, or uncertificated Insolvents, or Persons whose Estates are under Assignment), and who shall be the owner of Immovable Property valued for Assessment at the time of election for not less than £500, shall be eligible to be elected.

J. H. COLLARD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Prince Albert,
16th July, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Registered Voters for District No. —, de hereby nominate A. B., in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division of the said District No. —.

Dated this —— day of ——, 1870.

(Signed) C. D. ⎫ E. F. ⎪ G. H. ⎬ Name place of Residence. I. J. ⎪ K. L. ⎭

DIVISIONAL COUNCIL, TULBAGH.

NOTICE.

WITH reference to my Notice of the 12th of April last, it is hereby notified that the Divisional Council of Tulbagh will. on Tuesday, the 9th August next, decide on the undermentioned applications for the sale of Crown Lands, in terms of Section 27 of Act 2 of 1870:

1st. The application of Mr. W. S. CONRADIE for a piece of Crown Land, in extent about 300 morgen, situated in Ward Breede River, bounded south by the Farm Plaisaat, north by the Farm Duivelsberg, west by the applicant's Farm, and east by Crown Land.

2nd. The application of Mr. P. J. HUGO for a piece of Crown Land, in extent about 100 morgen, situated in Ward Voorste Omtrek of Cold Bokkeveld, bounded east by the Farm Koelfontein, south by the Farm Driefontein, west by applicant's Farm and the Sharftebergen, and north by the Farm Elandsfontein.

J. C. WINTERBACH, Secretary.

Divisional Council's Office, Tulbagh,
17th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, MOSSEL BAY.

NOMINATION OF CANDIDATES.

THE Voters in the several Districts of the Division of Mossel Bay are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts respectively in the Divisional Council at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 1—(Municipality of Aliwal South and Environs), which is entitled to return three Members—each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 15th of September, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Who capable of being elected for this Division, and when joint owners of Immovable Property, may be elected, see Section 13, Act No. 4 of 1865. Who disqualified to be elected see Section 14, Act 4 of 1865.

E. C. CROCKETT, Civil Commissioner,
Mossel Bay.

Civil Commissioner's Office, Mossel Bay,
19th July, 1870.

The Nomination of a Candidate for any District may be written in English or Dutch, and shall be in substance as follows:

We, the Undersigned, Voters for District No. —, Division of Mossel Bay, do hereby nominate A. B., of ——, in said Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. —.

Dated this —— day of ——, 1870.

(Signed) C. D. ⎫ E. F. ⎪ G. H. ⎬ Name place of Residence. I. J. ⎪ K. L. ⎭

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF VICTORIA EAST.

WHEREAS the District No. 1 has failed, without reasonable or sufficient cause, to nominate a Candidate for its representation in the Divisional Council of Victoria East, I hereby invite the Voters entitled to vote for Members of Divisional Council in the several Districts of this Division to nominate, in writing, Candidates for the representation of the said District No. 1.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Voters, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name struck out of all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 18th day of August, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated this 16th day of July, 1870.

WM. F. LIDDLE, Civil Commissioner.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. — do hereby nominate A. B., of ——, in this Division to become a Member of the Divisional Council of this Division, for District No. 1.

Dated this —— day of ——, 1870.

(Signed) C. D. ⎫ E. F. ⎪ G. H. ⎬ Name place of Residence. I. J. ⎪ K. L. ⎭

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, 19th October, 1870, the Divisional Council of Cradock will decide on the application of Messrs. DANIEL JACOBUS MALAN and JOHANNES PETRUS DU PLESSIS, for the sale to them of a Piece of Crown Land adjoining their Farms Drie Fontein and Blaauwkrantz, in terms of Section 27 of Act No. 2 of 1860.

The land applied for is about 467 morgen in extent, and is bounded on the north by the Farm Drie Fontein, west by Blaauwkrantz, south by Groothoek, east by Crown Land, called Vogelstruyskom, and is situated in the Field-cornetcy and Division of Cradock.

J. SLATER, Secretary to the Council.

Divisional Council Office, Cradock,
2nd July, 1870.

NOTICE.

THOMAS BROWN, aged 13 years, whose father and mother are dead, and who has lived for many years with Mr. LODEWYK WICHT, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said THOMAS BROWN be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain him, within one month from this date, he will be apprenticed to some fit and proper person according to law.

JOHN CAMPBELL,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
25th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF ALIWAL NORTH.

A VACANCY having occurred in District 5, through the demise of Mr JOHANNES JACOBUS SAUER, the Voters in District No. 5 are hereby invited to nominate (in writing) Candidates for its representation in the Divisional Council of Aliwal North.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for a Member of the Divisional Council, otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more than one Nomination upon pain of having his name erased from the Nominations signed by him. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 30th day of August, 1870.

JNO. HUDSON, Civil Commissioner,
Chairman Divisional Council.

Civil Commissioner's Office, Aliwal North,
14th July, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. 5, do hereby nominate A. B., of ——, in this Division, to be a Member of the Divisional Council of this Division for the said District No. 5.

(Signed) C. D. ⎫ E. F. ⎪ G. H. ⎬ Name place of Residence. I. J. ⎪ K. L. ⎭

DIVISONAL COUNCIL FOR ALIWAL NORTH.

A VACANCY having occurred in the District No. 1, in the Division of Aliwal North, through the absence of Mr. WILLIAM WRIGHT GREATHEAD from three consecutive Meetings of the Council, the Voters residing in the District aforesaid are hereby invited to nominate (in writing) Candidates in that District for the Aliwal North Divisional Council.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for that District, otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more than one Nomination upon pain of having his name struck off from all Nominations signed by him. All Nominations to be sent in to the Undersigned not later than the 30th day of August, 1870.

JNO. HUDSON, Civil Commissioner,
Chairman Divisional Council.

Civil Commissioner's Office, Aliwal North,
14th July, 1870.

Form of Nomination.

We. the Undersigned, Voters for District No. 1, do hereby nominate A. B., of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for District No. 1.

Dated this — day of ——, 1870.

(Signed) C. D. ⎫ E. F. ⎪ G. H. ⎬ Name place of Resi e. I. J. ⎪ K. L. ⎭

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF VICTORIA EAST.

THE Voters of District No. 2 are invited to nominate a Candidate for the representation of said District, in the Divisional Council of Victoria East, in the room of Mr. GEORGE MURRAY, who has ceased to reside in this Division. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for said District, or otherwise his Nomination wi l be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all Nomina ions in which it may appear. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 18.h day of August, 1870. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated this 16th day of July, 1870.

WM. F. LIDDLE, Civil Commissioner.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. 2, do hereby nominate A. B, of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for said District No. 2.

Dated this — day of ——, 1870.

(Signed) C. D ⎫ E. F. ⎪ G. H. ⎬ Name place of Residence. I. K. ⎪ L. M. ⎭

NOTICE.

A PERSON of Colour, named AMERIKA, having by death left in a state of destitution, on the place of Mr. H. G. F. ENSLIN, at the Paarl, a Boy of about 9 years of age, named AFRIKA,—Notice is hereby given that unless the said AFRIKA sh ll be claimed within six weeks from the date of this, by any Relative, fit, proper, and willing to take care of and maintain him, he will be apprenticed according to law.

W. H. AURET, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Paarl,
1st July 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, HOPE TOWN.—ROAD RATE, 1870.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Hope Town will meet on the 13th day of September, 1870, at 10 o'clock a.m., to assess and impose a Rate for the year 1870, upon all the Immovable Property in this Division liable thereto.

H. F. BURTON, Chairman.

Divisional Council's Office, Hope Town,
13th July 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, MIDDELBURG.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 22 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Middelburg will, in six weeks from this date, apply to His Excellency the Lieut.-Governor for his approval of a Toll to be established on the Height above Schoengezicth, on the Main Road leading from Cradock to Colesberg.

By order,
W. H. G. GREAVES, Secretary.

Divisional Council Office, Middelburg,
5th July, 1870.

RICHMOND DIVISIONAL COUNCIL.

Notice of Assessment of Rate.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Richmond has this day levied a Rate of One Farthing in the Pound sterling upon all Immovable Property in this Division, liable to assessment, and that the same will become due and payable at the Office of the Secretary, on 1st September next.

J. P. PETT, Secretary.

Divisional Council's Office, Richmond,
1st July, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Fraserburg will in six weeks from this date apply to His Excellency the Governor for his approval of two Tolls to be established in this Division, viz.: one at the Komsberg, and one at the Oudekloof, Mountain passes.

G. B. BLACKALL, Secretary.

Divisional Council's Office, Fraserburg,
14th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, CLANWILLIAM.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Saturday, the 13th August, 1870, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

CHAS. M FRYER, Secretary.

Divisional Council Office, Clanwilliam,
11th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.—NOTICE.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9, 1858, that at a Meeting of this Council, held on the 6th instant, a Rate of three eighths of a Penny in the Pound sterling, was assessed upon all Immovable Property in this Division liable thereto, of which one farthing shall be applied to the maintenance of Main Roads, and the remaining one eighth of a Penny to the construction and maintenance of Divisional Roads. The said Rate will be due and payable at the Council's Office, Prince Albert, on the 1st of September next.

M. VAN EYSSEN, Secretary.

Divisional Council's Office, Prince Albert,
6th July, 1870.

UITENHAGE.—NOTICE.

Pound Sales for the half-year ending 31st December, 1870.

IN terms of the 20th Section of Ordinance No. 16, 1847, I hereby notify that the Sales of Impounded Cattle, &c., will be holden in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870, at the Pound at Uitenhage, at 11 o'clock in the forenoon, on Friday, the 5th August, and Saturday, the 17th September, 29th October, and 10th December, 1870.

J. GEORGE J. RAWSTORNE,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
15th June, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 22 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford will, in six weeks from this date, apply to His Excellency the Governor for his approval of a Toll to be established on the Bridge at Cookhuis Drift, the proceeds of which are to be equally shared between the Divisional Councils of Bedford and Somerset East.

By order,
HENRY HUTTON, Sec. Div Council.

Office of the Divisional Council, Bedford,
14th May, 1870.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
29th July, 1870.

THE Mail for England, St. Helena, and Ascension will be forwarded by H.M. Ship *Himalaya*, and will be closed at this Office at 1 p.m. on Thursday, 4th August, 1870.

Late Letters for the United Kingdom *only* may be posted at the *Receiving Office window of the General Post Office*, from 1 p.m. to quarter before 2 p.m. on Thursday, 4th August, 1870, upon payment of a fee of one shilling upon each Letter, in addition to the Postage.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom posted *unpaid*, or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England are one shilling for every half-ounce or fraction of a half-ounce.

Books, Pamphlets, and Samples or Pattern Packets are subject to a charge of, for a Packet not exceeding *one ounce* in weight, 1d.; for a Packet above *one ounce* and not exceeding *two ounces*, 2d.; for a Packet above *two ounces* and not exceeding *four ounces*, 3d., and for every additional *four ounces or fraction of four ounces* an additional rate of *three pence*.

Letters for St. Helena will be forwarded at the reduced rate of sixpence on the half-ounce, the prepayment of which is compulsory.

Letters for Ascension *forwarded by this opportunity* are subject to a British rate of 4d the half-ounce, in addition to the Colonial rate of 4d. the half-ounce (if posted at the port of the Mail's embarkation), or 6d. the half-ounce if posted inland.

Letters and papers for Madeira by this Mail will be liable to rates of postage due on those forwarded *viâ* England.

Newspapers for these places when sent by Packet are chargeable with 2d. each.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against PIET PICK, of Assegaaibosch, that he did on the 23rd day of July, 1870, commit the crime of Manslaughter:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said PIET PICK, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Riversdale, this 27th day of July, 1870.

M. GARCIA, Resident Magistrate.

Description of PIET PICK.

A Hottentot, of about 35 years of age, about 5 feet 7 inches in height, sallow complexion, slender built; is rather stiff in his right arm; was born at the Brak, is supposed to have gone in the direction of the Karroo.

DIVISIONAL COUNCIL.—BREDASDORP.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Bredasdorp, at the Public Offices, Bredasdorp, on Friday, the 12th August, 1870, at 11 o'clock a.m., in terms of the 34th Section of Act No. 9 of 1858

By order of the Divisional Council,
C. H. HOFFMANN, J.'s son,
Secretary.

Divisional Council's Office, Bredasdorp,
8th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BREDASDORP.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that Mr. H. W. van BEEDA, M.D.C., will in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858 and Act No 10 of 1864, propose to this Council, on Friday, the 2nd September, 1870, to proceed to assess and impose upon all Persons liable thereto, such a Rate on the Immovable Property in this Division as it may deem necessary and expedient for the purpose of the above Acts.

By order of the Divisional Council,
C. H. HOFFMANN, J.'s son, Secretary.

Divisional Council's Office, Bredasdorp,
8th July, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 19th October, 1870, the Divisional Council of Cradock will decide upon the application of Mr. JOHN FROST, for the Sale to him of a Piece of Crown land, in terms of Section 27, Act 2 of 1860.

The Land in question is situated in the Ward of Zwart Kei, and was originally reserved for a Military Post. It is about 108 morgen in extent, and is bounded on the south by the Zwart Kei River, and otherwise by portions of the farm Keys Poort, the property of the applicants.

J. SLATER, Secretary to the Council.

Divisional Council, Cradock,
1st July, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, RIVERSDALE.

Assessment of Road Rates for the year 1870.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Riversdale has assessed a Rate of Five Eighths of a Penny ($\frac{5}{8}$) in the Pound Sterling upon the Immovable Property in this Division, for the year ending 31st December, 1870, and that the same will become due and payable on Thursday, the 15th day of September, 1870, at the Office of the Council, Grey-street, Riversdale.

By order,
G. REITZ, Secretary.

Divisional Council's Office, Riversdale,
27th July, 1870.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound at Calvinia, beyond the limited time,—one black Cow, marked right ear slit, left ear swallowtail and half-moon behind, with a Bull Calf, black, with two white hind feet and white point to tail, unmarked. If not released before the 6th August, 1870, the same will be sold on that date at the abovenamed Pound.

C. P. BRAND, Poundmaster.

Calvinia, 25th July, 1870.

LEGAL NOTICES.

Master's Office, Cape Town, 1st August, 1870.

WHEREAS the Estate of JAMES HENRY DEMONEY, of Cape Town, Labourer, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the said Master, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 10th August, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Master; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Master will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 1st August, 1870.

WHEREAS the Estate of HERMANUS JACOBUS PETRUS MULLER, H.'s Son, of the Division of Caledon, Agriculturst, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Caledon, at his Office, at Caledon, on Friday, the 19th August, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate, to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 1st August, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of MATHYS JOHANNES DE VILLIERS, of the Caledon District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Caledon, on Friday, the 16th September next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Digitized by Google

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 1st August, 1870.

WHEREAS the Estate of JACOBUS NICOLAAS DE VILLIERS, of Tulbagh, Trader, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Tulbagh, at his Office, at Tulbagh, the first Meeting to be held on Friday, the 12th August, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 19th August, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 1st August, 1870.

WHEREAS the Estate of DIRK CORNELIS HUMAN JURIE'S Son, of the Division of Caledon, Agriculturist, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Caledon, at his Office, at Caledon, the first Meeting to be held on Friday, the 12th August, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 19th August, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town, 1st August, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:

Division of Stellenbosch.

J. C. SMITH versus CAROLUS FREISLICH and PHILIP HENDRIK MORKEL.

On Tuesday, the 9th of August, 1870, at 11 o'clock a.m., at the Residence of second Defendant Somerset West, 1 Wagon, 1 Cart, 1 Plough, Household Furniture, &c.

SOUTH AFRICAN ASSOCIATION versus CAROLUS FREISLICH.

On Tuesday, the 9th of August, 1870, at 11 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Laaste Gift, 1 Horse 2 Cows, 2 Oxen, 1 Calf, 2 Ploughs, Household Furniture &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 1st August, 1870.

In the Insolvent Estate of CORNELIS ALBERTUS LOUW

NOTICE is hereby given that the first Account and Plan of Distribution, filed by the Trustee in the abovenamed Insolvent Estate, has been confirmed and ordered for distribution, by order of the Supreme Court bearing date the 9th June, 1870.

J. STEUART Master.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 1st August, 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of JACOB FRANÇOIS MOLLER, Sen., of Klaasvogels Rivier, in the Division of Robertson, has been placed under Compulsory Sequestration, provisionally, by order of the Honourable Mr. Justice FITZPATRICK, bearing date the 30th day of July, 1870, upon the petition of THEODORUS LOUIS KRIEL, Sen., of Klaasvogels Rivier, in the Division of Robertson.

J. STEUART, Master.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES ANDREAS TAUTER, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Underhave been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings Cape Town, on Wednesday, the 24th August, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the first Undersigned on or before the 31st August, 1870, or proceedings will be be instituted against them.

J. J. D. BUYSKES, } Joint
J. P. HERMAN, } Trustees.

Cape Town, 2nd August, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of STEPHEN THOMAS STERLEY, Jun., of King William's Town, Blacksmith.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of King William's Town, on 25th day of August, 1870, at 11 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

H. HEAD, Sole Trustee.

King William's Town, 21st July, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate SAMUEL RICHARD ALLPASS, of George Town, Saddle and Harnessmaker.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 24th August, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Cashier of the S. A. Association, at No. 5, Church-square, forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. P. HERMAN, Sole Trustee.

Cape Town, Church-square, 30th July 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN CLARKE PERKS, of King William's Town, Miller and General Dealer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of King William's Town, on the 25th day of August, 1870, at 11 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

H. HEAD, Sole Trustee.

King William's Town, 21st July, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PETRUS JOHANNES THERON of the Division of Stockenstrom, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Elands Post, at Elands Post, on Monday, 29th August, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 29th August, 1870, or proceedings will be instituted against them.

MARTIN E. SMIT, } Joint
JNO. QUIN, } Trustees.

COLONIAL

ORPHAN CHAMBER & TRUST COMPANY.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of REGINA MAGDALENA DE BOER MAZIER (born HAM), married without community of Property to JULIUS EDOUARD CONSTANT DE BOER MAZIER, of French Hoek, Division of the Paarl, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 17th August, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay same to the Undersigned forthwith, or proceedings be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 28th July, 1870.

In the Insolvent Estate of PIETER HENDRIK DE NECKER.

PUBLIC SALE

OF VERY VALUABLE

Landed and Loose Property

IN THE

Division of Oudtshoorn.

THE Undersigned, in his capacity as Sole Trustee of the above Insolvent Estate, will cause to be sold at the Insolvent's Residence, Saffraan River, on

Thursday, 18th August,

Certain One Fourth Part or Share of the very valuable Grazing Farm "KRUISPAD," adjoining "Saffraan River," situate in the Field-cornetcy of Attaquas Kloof, Division of Oudtshoorn. Also the following Loose Property:

One Ox-wagon,
One Wardrobe,
One Table,
Three Chairs,
One Chest, and whatever may be further offered for Sale.

FRED. WM. BARRY, Sole Trustee.

Oudtshoorn, 19th July, 1870.

EDMEADES & BARRY, Licensed Auctioneers.

PUBLIC SALE.

In the Estate of the late ALBERTUS PETRUS BERNARDUS VAN NIEKERK, late of Doorn Kraal, Division of Swellendam.

THE Sale of the undermentioned Properties to Mr P. K. KRIGE having been cancelled by mutual consent, the same will be put up by Public Auction at Doorn Kraal,

On Friday, 12th August, 1870,

VIZ.:

The Quitrent Farm DOORN KRAAL, in extent 2,361 morgen 596 square roods.

The Quitrent Farm MIERFONTEIN, in extent 745 morgen, and the Freehold Place DE KAMP, in extent 1,557 morgen. All situated in the Division of Swellendam.

J. J. H. VAN NIEKERK (born SWART), Executrix Testamentary.

Doorn Kraal, 20th July, 1870.

GYS. REITZ, Auctioneer.

S. A. ASSOCIATION.

In the Estate of the late JOHANNES JACOBUS CRUYWAGEN, Sen.

THE second Liquidation and Distribution Account in the abovementioned Estate will lie for inspection of Heirs and others interested at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, Church-square, No. 5, for a period of fourteen days from this date; after which, should no objections be made thereto, the distribution will take place accordingly.

A. DENYSSEN, Sec. S. A. Association, Assumed Executors.

Widow J. J. CRUYWAGEN, Sen., Executrix Testamentary.

Cape Town, Church-square, 2nd August, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

In the Insolvent Estate of ROELOF ABRAHAM ZEEDERBERG, Senior.

THE second Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days, from To-morrow (Wednesday), the 3rd instant; after which should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

F. J. BROERS, } Joint
C. J. C. GIE, } Trustees.

Cape Town, Church-square, 2nd August, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

In the Insolvent Estate of WILLIAM WILLIAMS, of Cape Town, late Hotel-keeper.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for inspection of Creditors, for a period of fourteen days, at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, from To-morrow (Wednesday), the 3rd instant; after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

J. P. HERMAN, } Joint
J. F. G. PIETERSEN, } Trustees.

Cape Town, Church-square, 2nd August, 1870.

Digitized by Google

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property,

SITUATE IN THE

DIVISION OF CLANWILLIAM.

ON SATURDAY,

27TH AUGUST, 1870,

AT 12 O'CLOCK (NOON),

WILL BE SOLD on the Stoep of the Commercial Exchange, in Cape Town, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before a Special Commissioner of the Supreme Court,

Certain piece of Perpetual **QUITRENT LAND**, situated in the Division of Clanwilliam, in the Field-cornetcy of J. H. NIEWOUDT (being part of the Property transferred to ADRIAAN V. BERGH, on the 6th July, 1832), measuring 3,065 morgen.

This Property is to be sold under Process of the Supreme Court, in a suit between the Board of Executors of Cape Town, Plaintiffs, and GEORGE WILHELM STEGMANN, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town; at the Office of the Attorneys, Messrs. J. & H. REID & NEPHEW, and the Board of Executors of Cape Town, and at the Office of the Auctioneers, Messrs. R. D. JONES & Co.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of DOUW L. STEYL, of Kruis River, Division of Riversdale, Agriculturist.

NOTICE is hereby given that in consequence of the Creditors not appearing at the third Meeting in the above Estate, a special Meeting will be held before the Resident Magistrate at his Office, Riversdale, on Saturday, the 13th day of August, 1870, at 10 a.m., for the proof of Debts, for the examination of the Insolvent, and for receiving the Trustee's Report.

W. WHITE, Sole Trustee.

Riversdale, July 25, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late WILLEM MATROOS, of the District of Victoria West.

ALL Persons having any Claims or Demands in the above Estate are requested to file the same with the Rev. P. STERRENBERG, Schietfontein, within six weeks from this date.

Pro LEENTJE MATROOS,
P. STERRENBERG.

Schietfontein, 21st July, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late MARIA PETRONELLA STRYDOM, formerly Widow VAN ASWEGAN.

ALL Persons having any Claims against the above Estate are requested to file the same, and those indebted to the Estate to settle the same with the Undersigned, at his Office, in Dordrecht, within six weeks after this day's notice.

C. C. KEMPER, Agent for
ADRIAAN J. STRYDOM, Ex. Testamentary.

Dordrecht, 16th July, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late GEORGE FREDRIK RAUBENHEIMER, of Zaffraan River, in the Division of Oudtshoorn.

ALL Persons having Claims against this Estate are hereby required to file the same with Mr. Notary JOHN CAIRNCROSS, at his Office, Mossel Bay, within six weeks from this date, and those indebted thereto are likewise requested to pay their Debts to the said Mr. Notary CAIRNCROSS within same period.

NIC. MEYER, A.M.'s son,
q.q. Executrix Test.

Geelbeck's Vlei, District Mossel Bay,
25th July, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of D. E. and P. H. KLEM, of the Division of Caledon.

THE Liquidation Account in the abovementioned Estate will be filed at the Office of the Master of the Supreme Court, for inspection of Creditors, on Wednesday, 3rd day of August, 1870.

P. C. VAN BLOMMESTEIN, Sole Trustee.

Caledon, 26th July, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of the late JOHANNES PETRUS SMIT, and surviving Spouse, JACOBA MARIA SMIT (born LOUW), of Namaqualfontein, District of Piquetberg.

ALL Persons having any Claims against, or being indebted to the above Estate, are requested to file the same with, or to pay the same to the Undersigned, within six weeks from the date hereof.

W. A. S. SMIT, Executor Dative.

Namaqualfontein, District of Piquetberg,
July 28, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late WILLIAM CAREY HOBSON, of the District of Uitenhage.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the first Undersigned within six weeks from this date, and those indebted to pay their Debts to him within the same period.

SAMUEL B. HOBSON,
JONATHAN HOBSON,
MARY ANN HOBSON, } Exrs. Testamentary.

Ebenezer, District of Uitenhage,
20th July, 1870.

TRADE NOTICES.

FORT BEAUFORT AND VICTORIA BANK.

NOTICE is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will not be held on the 20th day of July, as notified, but on WEDNESDAY, the 7th day of September, following, and that at such Meeting, besides the ordinary business, the following matters will be submitted:

1st. The retiring Directors, Messrs. CHAS. HOLLIDAY, THOMAS WARD, and WM. AYLIFF, who have been duly nominated, will offer themselves for re-election.

2nd. Clause 28th of the Trust Deed to be amended by substituting for the words "5th Section," in the 11th and 12th lines, "13th Section."

3rd. The following to be incorporated with the Deed of Settlement: "That in order to meet the exigencies arising from the heavy losses sustained by this Bank, and the insufficiency of the accumulated profits and reserve fund to provide for the the same, it is resolved that the sum of Thirty Thousand Pounds be transferred from Capital Stock to credit of overdue bills by decreasing the amount paid up and nominal value of each share."

And on Wednesday, the 28th September, a Special General Meeting will be held to consider the following:

1st. "That inasmuch as doubts have arisen regarding the validity of the call made on the 24th March, 1868, and the manner in which payment thereof was determined, and it is advisable to remove such doubts, it is hereby resolved that a call of One Pound per Share be made and be payable as provided by the 9th Clause in equal instalments at 3, 6, and 9 months from the date of this resolution."

2nd. The repeal of Clause 10 and substitution of the following: "That a Resolution passed by the Meeting of Shareholders held on the 24th day of March, 1868, and at this Meeting making a call of One Pound sterling (£1) per Share be, and the same is hereby notified, confirmed, and adopted, so that the same shall be as binding upon the several Shareholders of the Company as if the terms of the said Resolution and the call thereby made had been originally inserted and provided for in and by the Trust Deed. That any doubts relating to the same or to the power of the Directors to declare forfeiture of such Shares, in respect of which the said call shall not be paid, be removed; and that it be hereby declared that the Directors have full power and authority to declare such forfeiture, and to take such other proceedings as are provided for in and by the tenth section of the Trust Deed, both as regards original Shareholders and those who have acquired Shares since the constitution of the Bank, and that the said tenth Section be altered accordingly, so that in lieu of the words and figures of which it now consists, it shall, with the foregoing, be as follows: 'That in case any Shareholder of the Company, registered as such, shall make default in the payment of any call which shall have been or now or hereafter shall be duly authorized at any Special or General Meeting convened for that purpose, one month after such shall have been notified to him or her, either by notice in the *Government Gazette* or by circular, it shall be lawful for the Directors for the time being of the said Bank, and they are hereby authorized and empowered to declare by Resolution, in writing, of the majority of the Directors, the Share or Shares of such Shareholders, together with the deposit, and any calls which may have been paid, to be forfeited, and the same shall thereupon be forfeited accordingly. And thereupon it shall be lawful for the Directors for the time being, if they think fit to sell or dispose of such Share or Shares, or create a new Share or Shares in place of such forfeited Share or Shares, to some qualified person or persons, who shall comply with the several conditions and provisions of these presents, and any amount or amounts which may have been paid upon such forfeited Share or Shares shall be added to, and form part of, the profit account of the said Company. Provided, however, that nothing herein contained shall prevent the said Directors from empowering and requiring the Trustees for the time being to bring and maintain an action at law against any Shareholder failing to pay any call or calls as aforesaid, if the Directors shall think fit so to do, instead of declaring the Share or Shares of such Shareholder to have been forfeited as aforesaid, and provided also that no person shall be permitted to sign this Deed unless he or she shall have paid the deposit and calls aforesaid.'"

By order of the Board,
C. HOLLIDAY, Chairman.

Fort Beaufort and Victoria Bank,
14th July, 1870.

NOMINATION OF CANDIDATES FOR THE TOWN COUNCIL.

PURSUANT to the provision of the Act No. 1 of 1867, the Corporation of the City of Cape Town hereby call upon the Householders of the several Districts of this Municipality to nominate, in writing, on or before

To-morrow (Tuesday),

AT 3 O'CLOCK P.M.,

Three Candidates for every such District.

Any two Householders, duly registered as such, in any District, are entitled to nominate any number of Candidates, not exceeding three, as Councillors for that District.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 2nd August, 1870.

TO MASONS.

THE Town Council of the City of Cape Town will receive Tenders until TUESDAY, the 9th proximo, at 3 o'clock p.m., for executing the undermentioned works, viz.:

1st. To construct a Barrel Drain in Castle-street, from St. George's-street to Adderley-street.

2nd. To construct a similar Drain in Plein-street from Spin-street to Boom-street.

For Plans, Specifications, and further particulars apply to Mr. PENKETH, the City Engineer.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 21st July, 1870.

NOTICE.

MESSRS. GRESSMAN BROTHERS, of Murraysburg, having given a general Power of Attorney to Messrs. PRINCE, VINTCENT, & Co., of Mossel Bay, all Moneys due to said Firm must be paid to them, or to their order.

Mossel Bay, 28th July, 1870.

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,000.
RESERVE FUND, £24,700.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:

THOMAS HALL, Esq.,
C. J. MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
E. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
W. J. ANDERSON, Esq.
JAMES MURISON, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency on London of the "Cape of Good Hope Bank,"—Notice is hereby given that the "London and Westminster Bank" receives Deposits and grants Letters of Credit in this Bank, to Persons proceeding to the Cape of Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town

BOARD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1859, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August, 1838.

Present Deed incorporated by Act of Parliament

DIRECTORS:

P. A. Brand, Esq., Chairman,
A. D. Krynauw, Esq. | J. H. Hofmeyr, Esq.
W. Hiddingh, Esq. | W. L. Blore, Esq.

AUDITORS:

W. E. Moore, Esq. | G. H. Moller, Esq.

F. J. BROERS Esq., Secretary.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE'S Country, from the Original framed by Mr. B. JEBE, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

Now Published.

THE COLONIAL

Acts of Parliament, 1870,

IN PAMPHLET FORM.

SAUL SOLOMON & Co.

Digitized by Google

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

Moon's Changes.

First Quarter, Thursday, 4th Aug., at 6 min. past 10 a.m.
Full Moon, Thursday, 11th Aug., at 27 min. past 10 a.m.
Last Quarter, Friday, 19th Aug., at 4 min. past 9 a.m.
New Moon, Friday, 26th Aug., at 40 min. past 10 p.m.

Christeninge.

In the Dutch Reformed Church, on Sunday, 31st July, by the Rev. Mr. G. W. STEGMANN, jun.,—A daughter of Mr. John Robert Johnson, baptized Orgina Antoinetta. A son of Mr. William George Searle, baptized William Diederik. A son of Mr. Wilhelm Jacobus Fredriks, baptized Hendrik Christiaan.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

July 29. 10·30 p.m.—Cambrian, R.M.St., 868 tons, H. H. Hammond, from Southampton 25th June, Madeira 1st July to this port and Algoa Bay. Cargo general. Passengers: For this port (first class),—Mr. Bagge, Mrs. Bagge, Sir Joseph Copley, Mr. Earp, Mr. Gray. For Algoa Bay (first class),—Mr. T. Warrell; (second class),—Mr. E. Teich, Miss Taylor. For Natal (first class),—Miss Jalland, Mr. Gavin, Mr. Parry, Mrs. Parry, 3 children, and female servant. Wm. Anderson & Co., agents.

☞ Reports: Left Plymouth June 25, 11 a.m.; 2 p.m. the same day, communicated with R.M.St. Briton, 25 miles from Plymouth, homeward bound, all well on board; arrived and left Madeira July 1; July 19, in lat. 15° 40′ S., long. 3° 00′ W., spoke English ship Birkby, from Colombo to London, 73 days out; July 29, lat. 33° 14′ S., long. 16° W., exchanged colours with a white sloop, supposed to belong to Cape Town. Weather on voyage fine, but strong head, winds since July 20.

30.—Florence, sch., 66 tons, J. Parow, from Hondeklip Bay 22nd July, to this port. Cargo sundries. Passenger: Mr. Orpen. Myburgh & Co., agents.

31.—Emma, bg., 214 tons, P. Nelson, from Mossel Bay 28th July to this port. Cargo general. Granger & Co., agents.

31.—Himalaya H.M. stm. transport, 3,543 tons, E. Madden, from Algoa Bay 29th July, 8 p.m., to this port and England, with troops: For Cape Town,—450 officers and men of H.M 86th Regt For England,—977 men of H.M. 9th Regt. and other drafts, Colonel Ellis in command.

31.—Knysna Belle, sch., 75 tons, R. Carstens, from Port Nolloth 27th July, to this port. Cargo copper ore, &c. Jamieson & Co., agents.

Aug. 1.—Natal, R.M.St., 487 tons, F. Diver, from Algoa Bay 29th July, Mossel Bay 31st, to this port. Cargo general. Passengers: For this port,—Miss Judge, Mr. Bell, Mr. Gordon, Master Kirkwood, Mr. Moller, 1 constable, 1 matron, and 7 invalids. W. Anderson & Co., agents.

Departures from Table Bay.

July 29.—Volunteer, to Sandwich Harbour.
31.—Golden Fleece, to Gaum.
31.—Clipper, to Hondeklip Bay.
31.—Princess Alice, to London.

Arrivals in Simon's Bay.

July 28.—Garabaldi (Rus. Fin) sh., 825 tons, C. J. Blomberg, from Akyab 1st May, to Falmouth, for orders. Cargo rice. Passenger: Mrs. Blomberg. Put in for repairs to damaged rudder, main-topsail yard, rigging, sails, &c.; having experienced a continuation of very bad weather from the 4th inst.

28.—Princess Amilie (Dt.) sch., 310 tons, W. J. Driest, from Amsterdam 8th April, to Japan. Cargo general. Put in for repairs; rudder-head gone, decks sprung, lost sails, foretop-sail yard, pump defective, and some copper off her sides.

28.—Saxon, bk., 215 tons, S. Shephard, from Table Bay 22nd inst., to this port. Cargo sugar.

Arrivals in Mossel Bay.

July 31.—Anna Sophia, from Algoa Bay. Put in for water.

30.—Natal, R.M.St., from Algoa Bay.

Departures from Mossel Bay.

July 31.—R.M.St. Natal, to Table Bay.
Aug. 1.—Anna Sophia, to London.

Arrivals in Algoa Bay.

July 26.—Trent, sh., 767 tons, W. J. Seaman, from Rangoon 22nd April, to Liverpool. Cargo rice. Put in for repairs.

☞ Reports: Having sprung rudder-head and leaky.

27.—Bulwark, sh., 1,332 tons, J. Kelly, from Rangoon 16th May, to Falmouth. Cargo rice. Passengers: Mrs. Kelly and 2 children. Put in for repairs.

☞ Reports: Lost boats and rudder-head sprung.

29.—Himalaya, H.M.St., 3 543 tons, E. Madden, from Mauritius *viâ* Natal and East London, to this port and England, with troops.

Departures from Algoa Bay.

July 27.—Anna Sophia, to Falmouth.
27.—Cape City, to London.
29.—Nor'-Wester, to London.
30.—H.M.St. Himalaya, to Table Bay.
31.—Hesperia, to London.
31.—R.M.St. Natal, to Table Bay.

KAAPSTAD, DEN 2DEN AUGUSTUS, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAWFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2, van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," en van Wet 19, 1864, getiteld "Wet op de Kroonlanden, 1864," proklameer en maak ik bij deze bekend, dat op Maandag, den 5den dag van December, 1870, de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Victoria West, Bredasdorp, Somerset, Bedford, Richmond, King William's Town en Queen's Town, in Eeuwigdurende Erfpacht, in front der Kantoren van de Civiele Commissarissen in wier Afdeelingen zij gelegen zijn, tegen de gereserveerde prijzen genoteerd aan den voet dezer Proklamatie, boven en behalve alle kosten, en onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet omschreven, en voorts onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 26sten dag van Julij, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 34.—1870.]

AFDEELING VICTORIA WEST.

Veldkornetschap Nieuweveld.

Perceel No. 1,173. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Victoria West, Veldkornetschap Nieuweveld, genaamd de Request, groot 9 347 morgen en 490 vierkante roeden; belend ten noordooste aan Rietgat, ten oosten aan Vingerfontein en Schraalfontein, ten zuidoosten aan grond annex Stoelfontein, ten zuiden aan Liebenbergsdam, en ten westen aan Boschluivenfontein.

Gereserveerde prijs, buiten de kosten, £2,000. Erfpacht, £3 10s. Kosten van Opmeting, enz., £44 14s. Grondbrief, £4.

AFDEELING BREDASDORP.

Veldkornetschap Elim.

Perceel No. 1,174. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bredasdorp, Veldkornetschap Elim, gemerkt Perceel III op algemeen plan, groot 3,966 morgen en 181 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel gemerkt VI, ten noordoosten en noorden aan Perceelen gemerkt VII en IX, ten zuidoosten aan Perceelen gemerkt I en II en de plaatsen Grashoek en Helderfontein, ten zuidwesten aad Erfpachtland van M. du Toit en Perceel gemerkt IV, ten zuiden aan Pieterselierivier, ten westen en zuiden aan Pieterseliekloof.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £500. Kosten van Opmeting, enz, £49 12s. 10d. Erfpacht, £3. Grondbrief, £4.

AFDEELING SOMERSET.

Veldkornetschap Vogelrivier.

Perceel No. 1,175. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Somerset Oost, Veldkornetschap Vogelrivier, genaamd Kraanvogelkuil, groot 4 028 morgen en 308 vierkante roeden; belend ten noorden aan Opgedroogdefontein en Wildebeestkuil, ten zuiden aan Turksvijgrivier, ten oosten aan Pearston Gemeenteweide, ten westen aan Karreerivier en Rooikuil.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £800. Erfpacht, £—. Kosten van Opmeting, enz., £31 4s. 11d. Grondbrief, £4.

AFDEELING BEDFORD.

Veldkornetschap Mancazana.

Perceel No. 1,176. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bedford, Veldkornetschap Mancazana, genaamd Regtopkloof en Roodewal, groot 1,497 morgen en 45 vierkante roeden; belend ten noorden aan Buffelshoek, ten zuiden aan Magermanskloof en Waterkloof, ten oosten aan Brandkloof en Doornkloof, ten westen aan Kleinfontein.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £561 7s. 6d. Erfpacht, £3 3s Kosten van Opmeting, enz, £29 3s. 2d. Grondbrief, £4.

AFDEELING RICHMOND.

Veldkornetschap Oost Uitvlugt.

Perceel No 1,177. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Richmond, Veldkornetschap Oost Uitvlugt, groot 1,291 morgen en 154 vierkante roeden; belend ten oosten aan Schietkraal, ten westen aan Vijf Zeekoegaten, en ten zuiden aan Houtkraal

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £129. Erfpacht, £1 10s. Kosten van Opmeting, enz., £15 2s. Grondbrief, £4.

AFDEELING KING WILLIAM'S TOWN.

Perceel No. 1,178. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel No 13, tusschen King William's Town en de Izeli Post, groot 9 morgen, 269 vierkante roeden en 91 vierkante voeten belend ten noorden aan open land en de Buffalorivier, ten zuiden aan de Wegzijde, ten oosten aan de Buffalorivier, ten westen aan weg van King William's Town naar de Izeli.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £20. Kosten van Opmeting, enz., £2 11s. 8d. Erfpacht. 10s. Grondbrief, 10s.

Perceel No. 1,179. Een stuk Grond, gelegen in de gezegde Afdeeling, zijnde Perceel 5 op de Ncera, groot 93 morgen en 366 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Perceel No. 6, ten zuiden aan de Ncerarivier, ten oosten aan Perceel No. 7, ten noordwesten aan Perceel No. 4.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £99. Kosten van Opmeting, enz, £9 9s. 9d. Erfpacht, £1 10s. Grondbrief, £3.

Perceel No. 1,180. Een stuk Grond, gelegen in de gezegde Afdeeling, nabij het Dorp Briedbagh, zijnde Perceel No. 19, groot 10 morgen en 250 vierkante roeden; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 20, ten westen aan Perceel No. 18.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £23. Kosten van Opmeting, enz, £4 5s. Erfpacht, 10s. Grondbrief, £1.

Izelini Vallei.

Perceel No. 1,181. Een stuk Grond, gelegen in de voorgaande Afdeeling, zijnde Perceel 10 D van de toegewezen gronden aan de Izelini, groot 38 morgen en 31 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel 12 D, ten oosten en zuidoosten aan open land, en ten westen aan Perceel 2 H, 1 G en 2 G.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £40 5s. Opmeting, £5. Erfpacht, 10s. per jaar. Grondbrief, £1 10s.

Perceel No. 1,162. Een stuk Land, gelegen in de voorgaande Afdeeling, nabij het Dorp Briedbach, zijnde Perceel No. 27, groot 16 morgen en 318 vierkante roeden; belend ten noorden aan open land, ten oosten aan Perceelen Nos. 30 en 29, ten zuiden aan Perceelen Nos. 25 en 26, en ten westen aan Perceel No. 23.

Inzetprijs, £12 8s., met bijvoeging der Kosten van Opmeting, £4 5s., en Grondbrief, £1. Erfpacht, 5s.

AFDEELING QUEEN'S TOWN.

Veldkornetschap Bradfield.

Perceel No. 1,182. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, Veldkornetschap Bradfield, zijde een gedeelte van de Plaats Roodekrans, groot 624 morgen en 330 vierkante roeden min of meer; belend ten noordoosten aan Klaassmitsrivier, ten zuidoosten aan Lathan, ten zuidwesten aan Weltevreden, ten noordwesten aan Roodekrans.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £150 Kosten van Opmeting, enz., £34 6s. Erfpacht, £3. Grondbrief, £4.

N B.—Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van de Civiele Commissarissen.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 94, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 Maart, 1870.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat van af den 1sten September aanst., van de verschillende Seinposten in deze Kolonie geene andere Signalen zullen worden gemaakt of beantwoord dan volgens het Internationale Code van Signalen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 236, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
23 Julij, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luit. Gouverneur, aan het hoofd der Regering, heeft de publikatie gelast van het volgende Berigt aan Zeevarenden uitgegaan van het Gouvernement van Ceylon.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

BERIGT AAN ZEEVARENDEN.

BAAI VAN BENGALEN.

Tijdelijk vuur nabij de Groote Basses.

MET referte naar de kennisgeving uitgevaardigd door het "Trinity House" te Londen, gedateerd den 29sten October, 1869, en verschenen in de *Ceylon Government Gazette* van 4 December, 1869, wordt hierbij tot algemeen berigt bekend gemaakt, dat een Vuurschip, vertoonende op eene hoogte van 38 voet boven de zee een rood rondduraaijend licht met tusschenpozen van 45 sekonden geplaatst is in 12 vademen laagwater springtij, wijzende N.N.O. en op een afstand van ¾ mijl van de N.O. rots van het Groot Basses Rif, op 6° 10′ 37″ N.B. en 81° 21′ 11″ O.L.

Het schip voert twee ballen vertikaal op den masttop.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie,
HENRY T. IRVING,
Koloniale Secretaris.

Kantoor van den Kolonialen Secretaris,
Colombo, 1 April, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 25, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
1 Augustus, 1870.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 202, van den 27 Junij ll., heeft Zijne Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering gelast bekend te maken, dat Sir SIDNEY SMITH BALL in de Kolonie is teruggekeerd en zijne pligten als Hoofdregter der Kolonie heeft hervat.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 252, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
1 Augustus, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering heeft gelast bekend te maken, dat Zaturdag, den 6den dezer, als gebruikelijk, zal worden in acht genomen als een Vacantiedag in de Publieke Kantoren te Port Elizabeth ter eere van den Verjaardag van Zijne Koninklijke Hoogheid den Hertog van Edenburg.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN MOSSELBAAI.

Nominatie van Kandidaten.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Mosselbaai worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat, moet worden genomineerd door niet minder dan *vijf* personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1, Municipaliteit van Aliwal Zuid, en omstreken (dat geregtigd is *drie* leden af te vaardigen), moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan *vijf* kiezers—Niemand kan meer dan éene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 15den dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er *zijne woonplaats bij opgeven.*

Wie benoemd zijn om gekozen te worden, en in geval van gezamenlijke Eigenaars van Vaste Goederen, wie dan gekozen kan worden—zie Artikel 13, Wet No. 4 van 1865.

Wie niet de bevoegdheid hebben om gekozen te worden,—zie Artikel 14, Wet No. 4 van 1865.

E. C. CROCHETT,
Civ. Com. voor de Afdeeling Mosselbaai.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Mosselbaai, 19 Julij, 1870.

De nominatien van Kandidaten kunnen voor elk der distrikten in 't Engelsch of Hollansch worden geschreven, en zullen van den volgenden inhoud zijn:—

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, Afdeeling Mosselbaai, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd, heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D, E F, G H, I J, K L } Naam van woonplaats opgeven.

AFDEELINGSRAAD.—VICTORIA OOST.

DE Kiezers van het Distrikt No. 2 worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt, in den Afdeelingsraad van Victoria Oost, in plaats van den Heer GEORGE MURRAY, die opgehouden heeft in deze Afdeeling te wonen.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers die geregtigd zijn om voor gezegd Distrikt respektivelijk te stemmen anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingezonden niet later dan den 18den dag van Augustus, 1870, en later inkomende nominatien zullen niet in aanmerking komen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden den 16den dag van Julij, 1870.

WM. F. LIDDLE, Civ. Com.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in Distrikt No. 1, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor Distrikt No. 1.

Gedateerd, heden den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D, E F, G H, I K, L M [Naam van woonplaats opgeven.]

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie onder eede ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond van vermoeden bestaat tegen zekeren PIET PICK, een Kaffer, wonende op Assegaaibosch, dat hij op den 23sten Julij, 1870, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van manslag;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden PIET PICK in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Riversdale, heden den 27sten dag van Julij, 1870.

Beschrijving van PIET PICK.

Hottentot, omtrent 35 jaar oud, nagenoeg 5 voet 7 duim lang, vaal van gelaatskleur, tenger van gestalte, tamelijk stijf in den regterarm, geboren aan de Braak, is waarschijnlijk gegaan in de rigting van de Karroo.

AFDEELINGSRAAD VAN VICTORIA OOST.

AANGEZIEN Distrikt No. 1 in gebreke is gebleven, zonder behoorlijke of voldoende reden een Kandidaat te nomineren tot deszelfs vertegenwoordiger in den Afdeelingsraad van Victoria Oost,—Zoo noodig ik hierbij de Kiezers die regt van stemmen hebben voor Leden van den Afdeelingsraad in de verschillende Distrikten dezer Afdeeling uit om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt No. 1.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers die geregtigd zijn om voor die gez. Distrikten respektivelijk te stemmen anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingezonden niet later dan den 18den dag van Augustus, 1870, en later inkomende nominatien zullen niet in aanmerking komen. Ieder Kiesgeregtigd die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden den 16den dag van Julij, 1870.

WM. F. LIDDLE, Civ. Com.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in Distrikt No —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor het gezegd Distrikt No. 1.

Gedateerd, heden den ——— dag van ——— 1870.

(Get.) C D, E F, G H, I J, K L [Naam van woonplaats opgeven.]

AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

ALGEMEENE VERKIEZING.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling George worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1 (Georgestad en omstreken, hetwelk geregtigd is drie leden af te vaardigen) moet elke Kandidaat afzonderlijk door niet minder dan vijf kiezers worden genomineerd. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 30sten dag van September, 1870 en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Een iegelijk die geregistreerd is als kiezer in de Afdeeling George (uitgezonderd degenen die gesalarieerde betrekkingen bekleeden in dienst van Hare Majesteit, of ongecertificeerd Insolventen, en dezulken wien Boedels geassigneerd zijn) en die vastgoed bezitten gewaardeerd voor de belasting, tijdens de verkiezing, voor niet minder dan £500, zijn bevoegd om te worden gekozen.

JAMES FICHAT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
George, 26 Julij, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D, E F, G H, I J, K L } Naam van woonplaats opgeven.

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM.

Algemeene Verkiezing.

DE Kiesgeregtigden in de verdeelende Distrikten van de Afdeeling van Swellendam, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1 (Swellendam en omstreken, hetwelk geregtigd is *drie* leden af te vaardigen) moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den laatsten dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Aangaande de kwalifikatien vereischt om iemand verkiesbaar te doen zijn, zie men Artikelen 13 en 14 van Wet No. 4, 1865, en Artikel 6 van Wet No. 3 1870.

SPENCER TODD, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 9 Julij, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. — nomineren bij deze "A B." van "———" in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van Swellendam voor gezegd Distrikt No. —

Gedateerd heden den ——— dag van ——— 1870.

(Get.) C. D. E. F. G. H. J. K. L. M. [Naam van woonplaats opgeven.]
Enz., enz., enz.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN HOPE TOWN.

AANGEZIEN ingevolge de bepalingen van Artikel 57, Wet No 4, 1865, de leden van alle Afdeelingsraden aftreden zullen op den 1sten dag van November, 1870, in er eene nieuwe verkiezing van Leden zal worden gehouden op den tweeden Woensdag in October, 1870 (13 October) zoo worden de Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Hope Town, hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1 hetwelk geregtigd is drie leden af te vaardigen) moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers.—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 22sten dag van September, 1870 en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Iedere kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. — nomineren bij deze A. B van ——— in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No —

Gedateerd heden, den ——— dag van ——— 1870.

(Get.) C D, E F, G H, I J, K L } Naam van woonplaats opgeven.

De Civiele Commissaris vestigt de aandacht der Kiesgeregtigden op Artikel 6 van Wet No. 3, 1870, waarin wordt voorgeschreven, dat iedere pachter van Kroonland, liggende in eene afdeeling en verpacht volgens de bepalingen der vorengezegde Wet No. 19, 1864, die een jaarlijksch pachtgeld van niet minder dan dertig ponden sterling per jaar, zal, tenzij hij onbevoegd is volgens het bepaalde bij artikel veertien der "Wet op de Adeelingsraden, 1865," bevoegd zijn om te worden gekozen tot lid van den Afdeelingsraad dier Afdeeling op dezelfde wijze als ware hij eigenaar van land, wordende iedere £6 pachtgeld, volgens zijn Kontrakt te betalen, berekend als gelijkstaande met £100 in waarde van het land, verpacht ter zake van de bevoegdheid door eigenaarschap in gezegde Wet op de Afdeelingsraden, 1865 gemeld; Met dien verstande, dat, indien zulk een pachter, lid geworden zijnde van een Afdeelingsraad, gedurende den tijd waarvoor hij gekozen is, zal ophouden bevoegd te zijn, hetzij als pachter of eigenaar, of gedeeltelijk als het een gedeeltelijk als het ander, voldoende om hem bevoegd te maken voor de verkiezing tot lid van dien Raad, dan zal hij, zijne bevoegdheid aldus ophoudende, zijne plaats als zoodanig lid ontruimen.

H. F. BURTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 20 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT.

ALGEMEENE VERKIEZING.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Prins Albert worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging der Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende Verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No 1 (Dorp Prins Albert en omstreken, hetwelk geregtigd is *drie* Leden af te vaardigen), moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingezonden niet later dan den 20*sten dag van September*, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Een iegelijk die geregistreerd is als kiezer in de Afdeeling Prins Albert (uitgezonderd degenen die gesalarieerde betrekkingen bekleeden in dienst van Hare Majesteit, of ongecertificeerde Insolventen, en dezulken wiens Boedels geassigneerd zijn), en die Vastgoed bezitten gewaardeerd voor de Belasting tijdens de verkiezing, voor niet minder dan £500, is bevoegd om te worden gekozen.

J. H. COLLARD, Civ. Commissaris.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, 16 Julij, 1870.

De volgende is de vorm van nominatie:

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor het gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd, heden, den ——— dag van ——— 1870.

(Get.) C D, E F, G H, I J, K L [Naam van woonplaats opgeven.]

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

AANGEHOUDEN in het Schut op Kliprug, over den geoorloofden tijd,—een zwarte Bul met wit en peek omtrent 7 jaar oud. Niet gelost zijnde vóór den 26sten Augustus, 1870, zal dezelve op dien dag uit bovengemeld Schut worden verkocht.

D. CALLAGHAN, Schutmeester.

Calvinia, 19 Julij, 1870.

Digitized by Google

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

In den Insolventen Boedel van Pieter Hendrik de Necker.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN ZEER

KOSTBARE VASTE EN LOSSE GOEDEREN.

IN DE

AFDEELING OUDTSHOORN.

DE ONDERGETEEKENDE zal, in zijne hoedanigheid van Eenig Curator, in den bovengemelden Insolventen Boedel, ter woonplaatse van den Insolvent, "Saffraanrivier," slaten verkoopen, op

Donderdag, 18 Augustus aanst.,

Een vierde Part van, of Aandeel in de zeer Kostbare Graas plaats "KRUISPAD," belend aan Saffraanrivier, gelegen in het Veldkornetschap Attaquaskloof, Afdeeling Oudtshoorn; alsmede de volgende Losse Goederen: Een Ossenwagen, een Kleederkast, een Tafel, drie Stoelen, een Kist, en wat verder op den verkoopdag zal worden aangeboden.

FRED. W. BARRY, Eenig Curator.

Oudtshoorn, 19 Julij, 1870.

EDMEADES & BARRY, Gelicentieerde Afslagers.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van REGINA MAGDALENA DE BOER MAZIER (geboren HAM) buiten gemeenschap van Goederen gehuwd met JULIUS EDWARD CONSTANT DE BOER MAZIER, Landbouwer, wonende te Franschhoek, in de Afdeeling Paarl.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 17den Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad 28 Julij, 1870.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van SAMUEL RICHARD ALLPASS, Zadel- en Tuigmaker, te Georgestad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 24sten Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Kassier van de Zuid Afrikaansche Associatie te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. P. HERMAN, Eenig Curator.

Kaapstad, Kerkplein, 30 Julij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PETRUS JOHANNES THERON' Boer, wonende in de Afdeeling Stockenström.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Elandspoort te Elandspoort, ten diens Kantore, op Maandag, den 29sten Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den bovengemelden datum aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

MARTIN E. SMIT, } Gez.
JNO. QUIN, } Curatoren.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van STEPHEN THOMAS STERLEY' Junr., Grofsmid, te King William's Town.

CREDITEUREN, in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van King William's Town, ten diens Kantore, op Donderdag, den 25sten Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

H. HEAD, Eenig Curator.

King William's Town, 21 Julij, 1870.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES ANDREAS TAUTES' te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 24sten Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 31sten Augustus, 1870, aan den eerst Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. J. D. BUIJSKES, } Gez.
J. P. HERMAN, } Curatoren.

Kaapstad, 2 Augustus, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen JAMES BROUGHTON RICHARDSON en nagelatene Echtgenoote MARIA MAGDALENA RICHARDSON, geboren van HUIJSTEEN, wonende op Pampoenkraal, Afdeeling George.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van George, op Vrijdag den 19den Augustus, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het verkiezen van een of meer Curatoren die den Boedel zullen administreren in plaats van den nu overleden WILLIAM BURNETT BIDDULPH.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

Meesterskantoor, Kaapstad,
28 Julij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen MICHIEL STEPHANUS HEIJNS en nagelaten Vrouw JOHANNA ELIZABETH HEIJNS, woonachtig op Welgelegen, in de Afdeeling George.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van George, op Vrijdag, den 19den Augustus, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het verkiezen van een of meer Curatoren om den Boedel te administreren in plaats van nu wijlen WILLIAM BURNETT BIDDULPH.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

Meesterskantoor, Kaapstad,
28 Julij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN CLARKE PERES, Molenaar en Algemeen Handelaar te King William's Town.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van King William's Town, ten diens Kantore, op Donderdag, den 25sten Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

H. HEAD, Eenig Curator.

King William's Town, 21 Julij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DOUW L. STEIJL, Landbouwer, Afdeeling Riversdale.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat, aangezien op de derde Vergadering van Crediteuren in den bovengemelden Boedel geene Crediteuren zijn verschenen, eene Speciale Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Riversdale, op Zaturdag, den 13den Augustus, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ondervragen van den Insolvent, en voor het aanhooren van het Rapport des Curators.

W. WHITE, Eenig Curator.

Riversdale, 25 Julij, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen GEORGE FREDRIK RAUBENHEIMER, in leven wonende op Saffraanrivier, in de Afdeeling Oudtshoorn.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Notaris den Heer JOHN CAIRNCROSS, ten zijnen Kantore te Mosselbaai, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

NIC. MEIJER, A. M. zoon,
q.q. Executrice Testamentaire.

Geelbekvlei, Distrikt Mosselbaai,
25 Julij, 1870.

OPENBARE VERKOOPING.

In den Boedel van wijlen ALBERTUS PETRUS BERNARDUS VAN NIEKERK, wonende op Doornkraal, Afdeeling Swellendam.

DE verkoop van ondergemelde Eigendommen aan den Heer P. K. KRIGE met wederzijdsche toestemming vernietigd zijnde, zullen dezelve publiek worden opgeveild op DOORNKRAAL,

Op Vrijdag, 12 Augustus, 1870,

NAMELIJK:

De Erfpachtplaats DOORNRIVIER, groot 2,361 morgen, 596 vierkante roeden.

De Erfpachtplaats MIERFONTEIN, groot 750 morgen, en

De Vrij-eigendoms Plaats DE KAMP, groot 1,567 morgen,—allen gelegen in de Afdeeling Swellendam.

J. J. H. VAN NIEKERK, geb. SWART,
Executrice Testamentaire.

Doornkraal, 20 Julij, 1870.

GIJSBERT REITZ, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen MARIA PETRONELLA STRIJDOM, bevorens Weduwe VAN ASWEGEN.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende ten zijnen Kantore te Dordtrecht, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

C. C. KEMPER,
Agent van ADRIAAN J. STRIJDOM, Exec. Test.

Dordtrecht, 16 Julij, 1870.

BERIGT.

In den Boedel van wijlen WILLEM MATROOS, in leven wonende in het Distrikt Victoria West.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave te doen, aan den Eerw. P. STERRENBERG, op Schietfontein, binnen zes weken na dagteekening dezes.

Voor LEENTJE MATROOS,
P. STERRENBERG.

Schietfontein, 21 Julij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen JOHANNES PETRUS SMIT, en nagelatene Echtgenoote JACOBA MARIA SMIT, geboren Louw, van Namaquafontein, Distrikt Piketberg.

AL degenen die iets te vorderen hebben van, of verschuldigd zijn aan bovengemelden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen, binnen zes weken van heden, aan den Ondergeteekende.

W. A. S. SMIT, Executeur Datief.

Namaquafontein, Distrikt Piketberg,
28 Julij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen WILLIAM CAREY HOBSON, in leven wonende in de Afdeeling Uitenhage.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den eersten Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

SAMUEL B. HOBSON, }
JONATHAN HOBSON, } Executeuren Testamentair.
MARY ANN HOBSON, }

Ebenezer, Distrikt Uitenhage,
20 Julij, 1870.

HANDELSLIJST.

Voor Metselaars.

DE Stedelijke Raad van Kaapstad zal tot DINGSDAG, den 9den Augustus aanst., Tenders inwachten voor het uitvoeren van de volgende werken, namelijk:

1ste. Het maken van een Buisriool, in de Kasteelstraat, van de St. Georgestraat naar de Adderleystraat.

2de. Het maken van een dergelijk Riool in de Pleinstraat, van de Spinstraat naar de Boomstraat.

Voor Plans, Specificatien en andere bijzonderheden vervoege men zich bij den Stedelijken Ingenieur, PENKETH.

Op last van den Stedelijken Raad,

JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 21 Julij, 1870.

Kennisgeving.

AANGEZIEN door de Heeren GEBROEDERS GROSSMANN, van Murraysburg, eene Algemeene Volmagt of Prokuratie hebben gepasseerd op de Heeren PRINCE, VINCENT & Co., te Mosselbaai, zoo moeten alle aan bovengenoemde firma verschuldigde Gelden aan laatstgenoemde Heeren of hunne order betaald worden.

Mosselbaai, 23 Julij, 1870.

Digitized by Google

Staat, aantoonende de Ontvangsten en Uitgaven van den Raad der Afdeeling Malmesbury, voor het Halfjaar, geeindigd den 30sten Junij, 1870.

INKOMSTEN.	Hoofd-wegen. £ s. d.	Afdeelings-wegen. £ s. d.	Dienst Afdeelingsraad. £ s. d.	Totaal. £ s. d.
Saldo op 31 December, 1869 ...	. . .	. . .	. . .	53 5 6
Wegbelastingen—Loopende... ...	. . .	1,155 14 10	. . .	. . .
Wegbelastingen—Achterstallige ...	. . .	8 13 7	. . .	. . .
			. . .	1,164 8 5
Tollen	46 16 8	56 13 4	. . .	103 10 0
Contributie den van Paarlschen Afdeelingsraad voor uitgraving van Dam op Botriviersvlei ...	. . .	15 0 0	. . .	15 0 0
	46 16 8	1,236 1 9	. . .	1,336 3 11

UITGAVEN.	Hoofd-wegen. £ s. d.	Afdeelings-wegen. £ s. d.	Dienst Afdeelingsraad. £ s. d.	Totaal. £ s. d.
Salarissen aan Beambten	. . .	. . .	49 0 0	
Reistoelagen aan Leden voor Opkomst ter Vergadering... ...	. . .	. . .	17 0 0	
Kantoorbenoodigdheden, Schrijfbehoeften, Drukwerk, enz. ...	. . .	. . .	56 12 0	
Kosten van Stemopneming	. . .	. . .	0 17 6	
Pakhuishuur	. . .	. . .	1 4 0	
Schatting	. . .	. . .	2 10 0	
Toelaag aan Municipaliteit... ...	. . .	. . .	6 14 0	
Subsidie aan Politie	. . .	. . .	30 0 0	
Diverse Diensten (vergoeding) ...	. . .	. . .	3 10 0	
				167 16 6
Leeningen betaald	. . .	550 0 0	. . .	
Interest op dito	. . .	27 0 0	. . .	
Gereedschap—Reparatie aan do., enz.	. . .	40 10 1	. . .	
Voeder...	. . .	14 12 0	. . .	
Tolhuizen, oprigting van	. . .	36 0 0	. . .	
Inspekt ien	2 5 0	6 0 0	. . .	
Dammen—uitgraving en schoonmaken	. . .	34 17 4	. . .	
Reparatie van Wegen:				
Hopefield Weg	. . .	39 7 9	. . .	
Mamre do.	. . .	44 8 6	. . .	
Wellington do.	. . .	7 17 4	. . .	
D'Urban do.	. . .	6 1 0	. . .	
Jantjesfontein	. . .	10 0 0	. . .	
Bridge Town	. . .	23 0 0	. . .	
Diverse Wegen	. . .	1 0 0	. . .	
				840 14 0
Reparatie van Heofdwegen:				
Sectie 1	77 6 9	. . .	. . .	
Sectie 2	38 11 5	. . .	. . .	
				118 3 2
	118 3 2	840 14 0	167 17 6	1,126 14 8
Saldo op 30 Junij, 1870.				
In de Malmesbury Bank			145 19 4	
Kaap de Goede Hoop Bank ...			44 19 9	
In handen van den Thesaurier ...			18 10 3	
				209 9 3
				£1,336 3 11

GEO. G. RAINIER, Secretaris.

EDW. FAIRBAIRN, W. H. J. F. BICCARD, } Auditeuren.

Wij certificeren de juistheid van bovenstaande Rekening, volgens Artikel 33 van Wet No. 4, 1865.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Malmesbury, 21 Julij, 1870.

Rekening-Courant van den Raad der Afdeeling Mosselbaai, van den 1sten Januarij tot den 30sten Junij, 1870.

Dienst Afdeelingsraad.—Buiten de Wegen.

Saldo op 1 Januarij, 1870, met inbegrip van Wegen	£190 13 7½	Salarissen	£21 0 0
Hermeting, ontvangen...	92 10 8½	Reiskosten van Leden voor opkomst ter Vergadering	11 10 0
		Hermeting, Koloniaal Gouvernement £62 11 8	
		Hermeting, bezorging van Diverse Kennisgevingen ... 10 0 0	
			72 11 8
		Saldo	178 2 8½
	£283 4 4½		£283 4 4½

HOOFDWEGEN.

Bedrag van Wegbelastingen ontvangen, zijnde gedeelte van het proportioneele bedrag bepaald bij voorschrift van Artikel 9, Wet No. 10 van 1864, voor het onderhoud van Hoofdwegen	£88 9 6	Hoofdweg	£133 14 0
Saldo der Heffing, vervallen op 1 Julij, 1870 ... ... £172 3 11		Tol, Veer K. B. Rivier...	58 4 10
Slecht en twijfelachtig... ... 60 0 0		Invordering van Belastingen	4 19 0
Saldo £112 3 11		Rekening Drukwerk	0 8 1
Diverse Ontvangsten	101 4 0	Auditeuren	8 8 0
Tol—Kleine B. Rivier	37 0 0	Regtskosten	8 6 0
		Saldo	12 13 7
	£226 13 6		£226 13 6

AFDEELINGSWEGEN.

Saldo, Afdeelingsraad, exclusief... ... ... £178 2 8½		Reiskosten voor Inspektie	£12 0 0
Saldo Hoofdwegen 12 13 7	£190 16 3½	Ruytenbosch Weg	214 14 4
		Cloete's Pas	9 0 0
Bedrag van Wegbelastingen ontvangen, zijnde gedeelte van het proportioneel bedrag bepaald bij voorschrift van Artikel 9, Wet No. 10 van 1864, voor het onderhoud van Takwegen	44 3 8	Invordering van Belastingen	2 9 6
		Drukwerk, enz....	0 4 1
Saldo van verschuldigde Heffing £74 4 7½		Auditeurs-rekening	4 4 0
Slecht en Twijfelachtig ... 30 0 0		Attaquaskloof Weg	2 10 0
		Afdeelingswegen	6 4 6
Saldo £44 4 7½		Regtskosten	4 3 0
Diverse Ontvangsten	25 0 0	Saldo	4 10 5½
	£259 19 11½		£259 19 11½

Wij Ondergeteekenden certificeren hierbij, dat wij deze Rekening nagezien en juist en naauwkeurig bevonden hebben.

W. DE WET, JNO. CAIRNCROSS, } Auditeuren.

Nominatie van Kandidaten

VOOR DEN

STEDELIJKEN RAAD.

INGEVOLGE de bepalingen van Wet No. 1 van 1867, roept de Stedelijke Raad van Kaapstad hierbij de Huishouders in de verschillende Distrikten dezer Municipaliteit op, om, in geschrifte, op HEDEN (DINGSDAG), den 2den dezer, drie Kandidaten voor elk dier Distrikten te nomineren.

Iedere twee Huishouders die behoorlijk als zoodanig geregistreerd zijn in een der Distrikten, zullen regt hebben om een aantal van niet meer dan drie Kandidaten te nomineren als Raadsleden voor dat Distrikt.

Op last van den Stedelijken Raad,

JNO A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 2 Augustus, 1870.

De nieuwe Zegelregten.

THANS gepubliceerd, in den vorm eener Brochure:—Wetten No. 3, 1864, en No. 13. 1870 met BIJLAGE van de REGTEN OP ZEGELS EN LICENTIEN, als gewijzigd bij laatstgenoemde Wet, en in Werking te treden op den 1sten Julij aanst.

SAUL SOLOMON & Co.

24 Junij, 1870.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING SWELLENDAM.

AANGEHOUDEN in het Schut te Malagas over den geoorloofden tijd,—Een zwarte Os met witten pens, gemerkt regteroor punt afgesneden, ster voor den kop, witte plek op de schoft, en witte streep op den rug; drie Boksoijen, (1) twee winkelhaken van voren; (2) twee zwaluwstaarten; (3) winkelhaak van voren in het regteroor en halvemaan in 't linkeroor van voren met een scheur van achteren. Niet gelost zijnde vóór of op den 20sten Augustus, zullen dezelve op dien dag uit genoemd Schut worden verkocht.

D. VAN NOORDWIJK, Schutmeester te Malagas.

27 Julij, 1870.

Gedoopt

In de Ned. Geref. Kerk, Zondag, den 31sten Julij, door den Wel-Eerw. Heer G. W. STEGMANN, Jr.:—Eene dochter van den Heer John Robert Johnson, met name Orgina Antoinette. Een zoon van den Heer William George Searle, met name William Diederik. Een zoon van den Heer Wilhelm Jocobus Friedriks, met name Hendrik Christiaan.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

AANGEHOUDEN in het Schut op Tafelberg, over den geoorloofden tijd,—een bruin Ruinpaard met bles, beide achterpooten wit, niet gemerkt; een donkerbruin Hengstpaard, linkeroor scheur van voren; een schimmel Hengst, neus misvormd, en witte punt aan den staart. Niet gelost zijnde vóór den 26sten Augustus, zullen dezelve uit genoemd schut worden verkocht.

J. A. LOUW, Schutmeester.

SCHUTBERIGT.—AFDEELING CALVINIA.

AANGEHOUDEN in het Schut te Calvinia, over den geoorloofden tijd,—Een zwarte Koe, gemerkt regteroor scheur, linkeroor zwaluwstaart en halvemaan van achteren, met een Bukalf, zwart met witte achterpoepen en witten kwast, ongemerkt. Niet gelost zijnde vóór den 6den Augustus, 1870, zal dezelve op dien datum uit genoemd Schut worden verkocht.

C. P. BRAND, Schutmeester.

Calvinia, 25 Julij, 1870.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance). ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

ALGEMEENE VERKIEZING.

AFDEELINGSRAAD VAN BEAUFORT WEST.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Beaufort West, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende Verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf Personen, die geregtigd zijn om voor dat Distrikt te stemmen anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1 bevattende het veldkornetschap Beaufort, hetwelk geregtigd is voor *drie* Leden te stemmen moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingezonden niet later dan den laatsten dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Een iegelijk die geregistreerd is als kiezer in de Afdeeling Beaufort West, (uitgezonderd degenen die gesalarieerde betrekkingen bekleeden in dienst van Hare Majesteit, of ongecertificeerde Insolventen, en dezulken wiens Boedels geassigneerd zijn), en die Vastgoed besitten gewaardeerd voor de Belasting tijdens de verkiezing, voor niet minder dan £500, is bevoegd om te worden gekozen.

THOS. TINLEY, Civ. Com.
van de Afdeeling Beaufort West.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Beaufort West, 23 Julij, 1870.

De volgende is de vorm van nominatie:

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A.B, van ——, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor deze Afdeeling voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L

AFDEELINGSRAAD VAN ALIWAL NOORD.

AANGEZIEN eene vakature is ontstaan in Distrikt No. 5, door het overlijden van den Heer JOHANNES JACOBUS SAUER, zoo worden de stemgeregtigden in Distrikt No. 5 uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt in den Afdeelingsraad van Aliwal Noord.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers die geregtigd zijn om voor dat distrikt te stemmen, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingezonden niet later dan den 30sten dag van Augustus, 1870.

JNO. HUDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Aliwal Noord, 14 Julij, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in Distrikt No. 5 nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor het gezegd Distrikt No. 5.

Gedateerd, heden den ——— dag van ——— 1870.

(Get.) C D
E F
G H
I J
K L
} Naam van woonplaats opgeven.

AFDEELINGSRAAD VAN ALIWAL NOORD

AANGEZIEN eene vakature is ontstaan in Distrikt No. 1 in den Afdeelingsraad van Aliwal Noord, door het afwezig zijn van den Heer WILLIAM WRIGHT GREATHEAD van drie achtereenvolgende Raads ergaderingen,—Zoo worden de in gezegd Distrikt wonende Kiezers uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt in den Afdeelingsraad van Aliwal Noord.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers die geregtigd zijn om voor een lid van den Afdeelingsraad respektivelijk te stemmen, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingezonden niet later dan den 30sten dag van Augustus, 1870.

JNO. HUDSON, Civ. Com.,
Voorzitter van den Afdeelingsraad.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Aliwal Noord, 14 Julij, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in Distrikt No. 1, nomineren bij deze A.B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor het gezegd Distrikt No. 1.

Gedateerd, heden den ——— dag van ——— 1870.

(Get.) C D
E F
G H
I J
K L
} Naam van woonplaats opgeven.

AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op de eerstvolgende Raadsvergadering, op Woensdag, den 14den September, 1870, zal worden voorgesteld, ten dienste van den Hoofd- en den Afdeelingsweg een Belasting te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

C. COETZEE, Sec. Afdeelingsraad, George.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
George, 15 Julij, 1870.

AFDEELING CALVINIA.

Verpachting van Onopgemeten Kroonland.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Calvinia, behoorlijk daartoe door de Regering geauthoriseerd, per Publieke Vendutie zal doen opveilen, in front van zijn Kantoor, op Woensdag, den 16den Augustus aanst., ten 10 ure in den voormiddag, de Pacht voor niet langer dan een jaar van af den datum der verpachting, van de volgende stukken onopgemeten Kroonland gelegen in de Afdeeling Calvinia, namelijk:—

1. Oude Bakoven
2. Platcijpher
3. Klipcijpher
4. Quaggasfontein
5. Oshoek
6. Witfontein
7. Oude Muur
8. Nelswerf, ten westen van Zakrivier
9. Graskraal, ten westen van Zakrivier
10. Bleskrans, ten westen van Zakrivier
11. Leeuwriet
12. Kleinhoedjesfontein
13. Groothoedjesfontein
14. Bruinskop
15. Een stuk Grond tusschen Zandkraal, Platkrans Kransfontein en Watervlei.

Voor verbeteringen, door de Pachters aangebragt, za geene vergoeding gegeven worden.

De Civiele Commissaris neemt niet op zich, de bakens aan te wijzen. Op den dag der verpachting zal eene algemeene omschrijving der landerijen gegeven worden.

Het regt van uitspannen op deze Landerijen blijft aan het Publiek voorbehouden.

P. DE SMIDT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, 2 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Cradock op Woensdag, den 19den October, 1870, besluiten zal op het aanzoek van de Heeren DANIEL JACS MALAN en JOHANNES PETRUS DU PLESSIS, om aan hen te verkoopen zeker stuk Kroonland belend aan hunne Plaatsen "Driefontein" en "Blaauwkrans," volgens Artikel 27 van Wet 2, 1860.

Het aangevraagde Land is omtrent 467 morgen groot en belend ten noorden aan de plaats Driefontein, ten westen aan Blaauwkrans, ten zuiden aan Groothoek, ten oosten aan Kroonland, genaamd Vogelstruiskom, en gelegen in het Veldkornetschap en in de Afdeeling Cradock.

J. SLATER, Secretaris van den Raad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 2 Julij, 1870

AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

KENNISGEVING.

MET referte naar mijn berigt van den 12den April ll, wordt hierbij bekend gemaakt, dat de Afdeelingsraad van Tulbagh op Dingsdag, den 9den Augustus aanst., beslissen zal over de ondergemelde aanzoeken tot het koopen van Kroonlanderijen volgens Artikel 27, Wet 2 van 1870.

1ste. Het aanzoek van den Heer W. S. CONRADIE om een stuk Kroonland, groot omtrent 300 morgen, gelegen in de Wijk Breederivier, belend ten zuiden aan de Plaats Plaisant, ten noorden aan de Plaats van den Applikant en ten oosten aan Kroonland.

2de. Het aanzoek van den Heer P. J. HUGO, om een stuk Kroonland, groot omtrent 100 morgen, gelegen in den Voorsten Omtrek van Koud Bokkeveld, belend ten oosten aan de Plaats Koelfontein, ten zuiden aan de Plaats Driefontein, ten westen aan de Plaats van den Applikant en de Schurftebergen en ten noorden aan de Plaats Klaasfontein.

J. C. WINTERBACH, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 17 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT.

Kennisgeving.—Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, in eene Vergadering van dezen Raad, gehouden den 6den dezer, eene Belasting van Drie Achtsten eener Penny per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, van welke Belasting een farthing zal worden besteed aan het onderhoud der hoofdwegen, en de overblijvende een Achtste Penny aan het maken en onderhouden van Afdeelingswegen. —De gezegde Belasting zal verschijnen en ten Kantore van den Raad te Prins Albert betaalbaar zijn op den 1sten September aanst.

M. VAN EIJSSEN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Prins Albert, 6 Julij, 1870

AFDEELINGSRAAD VAN MOSSELBAAI.

Berigt van Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de Verkoopingen van Schutvee in deze Afdeeling zullen gehouden worden op de volgende plaatsen, nam.: Op Misgunst, Geelbeksvallei en Klipfontein, en wel des voormiddags ten 10 ure op de volgende datums gedurende het half jaar, eindigende den 31sten December, 1870, nam.:

3 Augustus, 14 September, 2 November en 21 December, 1870.

E. C. CROCKETT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Mosselbaai, 12 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GRAAFF-REINET.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No 9 1858, Art. 9 en 10 van Wet No. 10, 1864 en van Wet No. 3, 1864, dat de Afdeelingsraad van Graaff-Reinet op Vrijdag, 26 Augustus aanst., 's voormiddags ten 11 ure, eene vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener Belasting van ——— per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, ten dienste van de Hoofd en Afdeelingswegen.

J. G. ENSLIN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Graaff-Reinet, 2 Julij, 1870.

KENNISGEVING,—AFDEELINGSRAAD VAN RIVERSDALE.

Omslag van Wegbelasting voor het Jaar 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, overeenkomstig Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Riversdale eene Belasting van Vijf-achtsten eener Penny (⅝ d.) per Pond Sterling heeft gelegd op de Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar eindigende den 31sten December, 1870, en verder dat dezelve verschijnt en ten Raadskantore in de Greystraat te Riversdale betaalbaar is gesteld op Donderdag, den 15den September, 1870.

Op last,
G. REITZ, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Riversdale, 27 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GRAAFF-REINET.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artt. 27 en 28 van Wet No. 2, 1860, dat de Afdeelingsraad van Graaff-Reinet, op Vrijdag, den 28sten October aanst., beslissen zal op het aanzoek van FREDRIK GOTTLIEB WATERMEIJER, voor het tegen schatting aankoopen van 26 morgen en 19 vierkante roeden Kroonland, gelegen in het Veldkornetschap Voor Sneeuwberg, in deze Afdeeling; belend ten noorden aan Kroonland gemerkt Perceel C, ten oosten aan de plaats Tweefontein, ten zuiden aan Kroonland, gemerkt Perceel A, en ten westen aan de plaats Lotskraal; als wanneer al de daarbij belanghebbers alle aangelegenheden voor en tegen dien aankoop ter kennisse van den Raad kunnen brengen.

J. G. ENSLIN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Graaff-Reinet, 30 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

DE Civiele Commissaris van Tulbagh, behoorlijk daartoe geauthoriseerd door de Regering, zal op Donderdag, den 4den Augustus aanst., voor het Regthuis te Tulbagh, des morgens om 10 ure Publieke Verpachting houden voor den tijd van een jaar, in te gaan op den 16den Augustus, van de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Tulbagh:

Perceel I.—Een stuk Kroonland, genaamd Boven Boschkloof.

Perceel II.—Een stuk Kroonland, genaamd Beneden Boschkloof, groot omtrent 500 morgen. Beide Kloven zijn belend aan de Plaats "De Rookerij," in den Voorsten Omtrek van Koud Bokkeveld.

De volgende zijn de voorwaarden, waarop die Landerijen zullen worden verpacht:

1. Elk Perceel zal aan den meestbiedende verpacht worden.
2. Betaling kontant op den dag der verpachting.
3. Voor verbeteringen, die door den Pachter op de Landerijen mogen aangebragt worden, zal geene vergoeding worden gegeven.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Tulbagh, 30 Junij, 1870.

UITENHAGE KENNISGEVING.

Schutverkoopingen voor het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

INGEVOLGE Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, 1847, maak ik hierbij bekend, dat de Verkoopingen van Schutvee in deze Afdeeling gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, zullen gehouden worden aan het Schut te Uitenhage, 's voormiddags om 11 uur op Vrijdag, den 5 Augustus, en Zaturdag, den 17 September, 29 October en 10 December, 1870.

J. GEORGE J. RAWSTORNE, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 15 Junij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

Omslag van Wegbelastingen.

IERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer H. W. VAN BREDA, L.A.R., ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, en Wet No. 10 1864, op Vrijdag, den 2den September, 1870, aan dezen Raad zal voorstellen, om over te gaan om aan al degenen die daaraan onderworpen zijn zoodanige Belasting op de Onroerende Goederen op te leggen, als noodig en dienstig zal worden geacht ter ten uitvoerlegging van bovengenoemde wetten.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMAN, J.z., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 8 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Raad der Afdeeling Bredasdorp op Vrijdag, den 12den Augustus, 1870, des voormiddags ten 11 ure, in de Publieke Kantoren te Bredasdorp, eene zitting zal houden voor het aanhooren van en besluiten over de bezwaren tegen de waardering der Vaste Goederen in deze Afdeeling, en zulks ingevolge Artikel 34 van Wet No. 9 van 1858.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMANN, J.zn., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 8 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Caledon.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heeren J. L. en H. P. BEIJERS, wonende op "Lindesbof," in deze Afdeeling, aanzoek hebben gedaan dat zeker stuk Land, belend aan hunne Plaatsen "Ganzekraal," "Zoetemelksvlei," en "Twistniet," groot 667 morgen en 514 vierkante roeden, gelegen in het Veldkornetschap Beneden Rivier-zonder-End, in deze Afdeeling, aan hen zal worden geschonken bij taxatie volgens Wet No. 2 van 1860 Artikels 27 en 28

Hierbij wordt kennis gegeven, dat over dit aanzoek door den Raad zal worden besloten in eene Raadsvergadering, te worden gehouden te Caledon, op Dingsdag, den 1sten November, 1870, als wanneer al degenen, die daartegen bezwaren wensenen in te brengen, worden uitgenoodigd, tegenwoordig te zijn, om de redenen op te geven, waarop hunne bezwaren gegrond zijn.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 22 Julij, 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat op Woensdag, den 19den October, 1870, door den Afdeelingsraad van Cradock zal werden beslist over het aanzoek van den Heer JOHN FROST om aan hem een Stuk land te verkoopen volgens Artikel 27 van Wet No. 2, 1860.

Het bedoelde Land is gelegen in de wijk Zwarte Kei en was oorspronkelijk gereserveerd voor een Militairen Post. Het is omtrent 108 morgen groot en belend ten zuiden aan de rivier de Zwarte Kei en voorts aan gedeelten van de plaats Keispoort, het eigendom van den Applikant

J. SLATER, Secretaris van den Raad.

Afdeelingsraad Cradock,
1 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet No. 9 van 1858, Artikel 22, dat door den Afdeelingsraad van Bedford voor zes weken van heden af bij Zijne Excellentie den Gouverneur aanzoek zal worden gedaan om een Tol te mogen vestigen op de Brug aan Kookhuisdrift, de opbrengst waarvan gelijkelijk zal worden verdeeld tusschen den Afdeelingsraad van Bedford en dien van Somerset Oost.

Op last,
HENRY HUTTON, Sec. Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 14 Mei, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Afdeeling Albanie.

BIJ deze geschiedt kennisgeving, dat ik, ingevolge Artikel 20, van Wet No. 16 van 1847, de ondergemelde datums heb vastgesteld voor het verkoopen van Niet-geloste Dieren uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, en wel op de Markt te Grahamstad, nam.:

Donderdag, 11 Augustus, 22 September, 3 November, en 15 December, 1870.

C. H. HUNTLEY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Grahamstad, 25 Junij, 1870.

HAVELOOS KIND.

CHARLES CASS, omtrent 10 jaar oud, wiens Vader en Moeder dood zijn, is in hulpbehoevenden staat op dit Kantoor gebragt. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde CHARLES CASS niet binnen eene maand van heden af wordt gereklameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en vermogend is om hem te houden, hij volgens de Wet bij een bevoegd en bekwaam Persoon in dienst zal worden gesteld.

JOHN CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 30 Julij, 1870.

HULPBEHOEVEND KIND.

YANKEE JOHNNY, omtrent 9 jaar oud, wiens Vader en Moeder dood zijn, in hulpbehoevenden toestand op dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde YANKEE JOHNNY niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en in staat om hem te onderhouden, hij volgens de Wet bij een bevoegd en bekwaam persoon zal worden in dienst besteld.

JOHN CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 30 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Fraserburg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Fraserburg in zes weken van heden af, bij Zijne Excellentie den Gouverneur aanzoek zal doen om diens goedkeurig op het vestigen van twee Tollen in deze Afdeeling, nam.: Een aan den "Konisberg" en een aan de "Oudekloof" Bergpassen.

G. B. BLACKALL, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 14 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—CLANWILLIAM.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat op Zaturdag, den 13den Augustus, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering der Leden van dezen Raad zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar 1870.

CHAS. M. FRYER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Clanwilliam, 11 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RICHMOND.

Berigt van Belasting omslag.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Richmond heden eene Belasting van Een Farthing per pond Sterling heeft gelegd op alle in den Omslag vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling, en verder dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Secretaris moet betaald worden op den 1sten September aanst.

J. P. PETT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Richmond, 1 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Hope Town.—Wegbelasting, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Hope Town op den 13den dag van September, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, eene vergadering zal houden voor het vaststellen eener belasting voor het jaar 1870, op alle daartoe in de termen vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling.

H. F. BURTON, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Hope Town, 13 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN MIDDELBURG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 22, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Middelburg binnen zes weken van heden af bij Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aanzoek zal doen om diens goedkeuring voor een Tol, te worden gevestigd op de Hoogte boven Schoongezigt, aan den Hoofdweg leidende van Cradock naar Colesberg.

Op last,
W. H. G. GREAVES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Middelburg, 5 Julij, 1870.

HULPBEHOEVENDE KINDEREN.

JOSEPH CULLIN, omtrent 5 jaar oud, en MARY CULLIN, omtrent 3 jaar oud, kinderen van JOHN CULLIN, vroeger geëmploijeerd aan het Havenkantoor te Kaapstad, die omtrent April, 1868, met zijne vrouw ELLEN MANON, de Kolonie heeft verlaten, in hulpbehoevenden toestand in het Weeshuis van St. Budget gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien die kinderen niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door Bloedverwanten of Nabestaanden die gewillig en in staat zijn hen te onderhouden, zullen zij volgens de Wet bij een geschikt en bevoegd persoon in dienst worden besteld.

JOHN CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 30 Julij, 1870.

HULPBEHOEVENDE KINDEREN.

JOHN RICE, oud 10 jaar, en MARY RICE, oud omtrent 8 jaar, Kinderen van PATRICK RICE, een Arbeider, en MARY RICE, beiden overleden, zijn in hulpbehoevenden toestand in het Weeshuis van St. Bridget gebragt. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde JOHN RICE en MARY RICE niet binnen zes weken van heden af door een Nabestaande, die gewillig en vermogen is om hen te onderhouden, worden opgevorderd, zij in dienst zullen worden besteld bij een bevoegd en bekwaam Persoon, volgens de Wet.

JOHN CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 30 Julij, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW.

Kantoor van den Baljuw,
1 Augustus, 1870.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Afdeeling Stellenbosch.

J. C. SMITH versus CAROLUS FREISLICH en PHILIP HENDRIK MORKEL.

Op Dingsdag, den 9den Augustus, 1870, 's voormiddags ten 11 ure, ten woonhuize van den tweeden Gedaagde, te Somerset West, van 1 Wagen, 1 Kar, 1 Ploeg, Huisraad, enz.

ZUID AFRIKAANSCHE ASSOCIATIE versus CAROLUS FREISLICH.

Op Dingsdag, den 9den Augustus, 1870, 's voormiddags ten 11 ure, ter woonplaatse van Gedaagde, "Laatste Gift," van 1 Paard, 2 Koeijen, 2 Ossen, 1 Kalf, 2 Ploegen, Huisraad, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 28 Julij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van HENDRIK CORNELIUS BOTHA, van Katrivier, Afdeeling Stockenstrom, Vrachtrijder,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gezegden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Stockenstrom, ten zijnen Kantore, op Maandag, den 15 Augustus, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen, om den gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen ADRIAAN JOHANNES HANDRIOUS STANDER, Boer, wonende op Brakfontein, Afdeeling George.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van George, op Vrijdag, den 19den Augustus, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het verkiezen van een of meer Curatoren om den Boedel te administreren in plaats van nu wijlen WILLIAM BURNETT BIDDULPH.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

Meesters Kantoor, Kaapstad,
20 Julij, 1870.

Meesters Bureau, Kaapstad, 28 Julij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JACOBUS STEPHANUS VAN DER MERWE, Jun., van de Stad Worcester, Togtganger, onder Sekwestratie is gesteld in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Worcester, op Woensdag, den 17den Augustus, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen, bij affidavit of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van de gez. Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat de gezegde JACOBUS STEPHANUS VAN DER MERWE, Junior, is Executeur Datief *Re* WILLEM JOHS. WESSELS, en *Ee* JAN DANIEL VAN DER MERWE; alsook Executeur Testamentair *Re* HENDRINA JOHANNA OPPERMAN.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 28 Julij, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van LUCAS WILLEM BECKER, van Berg Place, Afdeeling Albanie, Opzigter, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten zijnen Kantore, op Woensdag, den 17den Augustus, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 28 Julij, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JACOMINA HENDRINA LOUBSER, Weduwe van JOHANNES GERHARDUS LOMBARD CROESER, van het Distrikt Malmesbury, gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene,

en alle anderen wien zulks zou moge aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Malmesbury, op Woensdag, den 14 September, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester bij het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

In de Afdeeling Clanwilliam.

OP ZATURDAG, DEN 27 AUGUSTUS, 1870.

's Middags ten 12 ure precies,

ZAL op de Stoep van het Beursgebouw te Kaapstad, ten overstaan van een Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende bij Publieke Vendutie worden verkocht:

Een Stuk Eeuwigdurende Erfpachtland, gelegen in de Afdeeling Clanwilliam, Veldkornetschap van J. H. NIEWOUDT, zijnde een gedeelte van het Eigendom, getransporteerd op ADRIAAN J. BARGH, op den 6den Julij, en metende 3,065 morgen.

Dit Eigendom wordt verkocht onder proces van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen de Executeurskamer te Kaapstad, Eischeresse, en GEORGE WILHELM STEGMANN, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van de Prokureurs J. en H. REID en NEEF, van de Executeurskamer te Kaapstad, en ten Kantore van de Afslagers R. D. JONES & Co.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

No. 4,253.

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, AUGUST 5, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Councils of Fort Beaufort and Somerset have requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in the said Divisions: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 1st day of September next the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Divisions of Fort Beaufort and Somerset, respectively.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 2nd day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 37, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 255, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 2nd August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 228, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 20th July, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following Persons to value the Houses in the undermentioned Divisions of the Colony for the purpose of the said Act, viz.:

John Thomas Welchman, for the Municipality of Graham's Town, and James John Baines, for the Division of Albany, exclusive of the said Municipality.

Tindal Pullen, for the Division of Alexandria.

Andries J. Wolhuter, for the Division of Beaufort.

Samuel Shawe, for the Division of Clanwilliam.

Henry Bourhill, for the Division of Bredasdorp.

Thomas Sparke Hull, for the Division of Caledon.

Frederick Botha and F. J. Pretorius, for the Division of Cradock.

Frans Adriaan Swemmer, Septimus John Chamberlain Gird, and Christoffel Coetzee, for the Division of George.

Charles August Neser, for the Division of Graaff-Reinet

Clerke Burton Scholtz, for the Division of King William's Town.

John Fisher Sewell, for the Division of Knysna.

Wilhelmus Henricus Jan François Biccard, for the Division of Malmesbury.

John Whitehead, for the Division of Middelburg.

Lewis A. Vintcent, for the Division of Mossel Bay.

Francis King, for the Wards Cowie, Kaga, and Mancazana, in the Division of Bedford, and Messrs. C. W. Hutton and Edward F. Howard, for the Wards Bedford, East Riet River, and Baviaan's River, being the remaining portion of that Division.

John Rorke, for the Division of Fort Beaufort.

Douw Gerbrand Steyn, for the Division of Albert.

James John Baines, for the Division of Bathurst.

Edward Griffith, for the Division of Aliwal North.

R. A. Stretch, Jun., for the Division of Somerset.

S. van Niekerk, for the Division of Namaqualand.

J. S. de Villiers, for the Division of Murraysburg.

George A. Wilcox, for the Division of Piquetberg.

B. S. Honeyborne, for the Division of Prince Albert.

J. J. Terblans, for the Division of Riversdale.

Thomas Cairncross, for the Wards Montagn, Achter Cogman's Kloof. and Touw, in the Division of Robertson, and William Dodds, for the remaining portion of that Division.

George Dolland Hinds, for the Division of Queen's Town.

* J. C. Faure, P.'s son, for the Division of Stellenbosch.

John Laing, for the Division of Stockenstrom.

Charles Coldrey, for the Division of Swellendam.

J. C. Winterbach, for the Division of Tulbagh.

Edward Gibbon, for the Division of Colesberg.

William Wynne, for the Division of Victoria East (Alice).

John Adams, for Ward No. 1 and part of Ward No. 2, in the Division of Victoria West, and A. Cormack, for the remainder of the Division.

Henry Perkins, for the Division of Worcester.

Henry W. A. Cooper, for Wards Nos. 1, 2, and 3, in the Division of Fraserburg, and M. C. Weeber for the remainder of the Division.

J. H. Munnik, for the Division of the Paarl.

Edward Dobson, for the Field-cornetcy and Municipality of Uitenhage; George Brehm, for the Wards Van Staden's River, Eiland's River, Coega, Klein Winterhoek, and Great Winterhoek; Solomon Charles Gray, for the Ward Sunday's River; William Jacklin, for the Wards Voor Baviaans Kloof and In Baviaans Kloof; and James Patrick Maguire, for the Ward Zwarte Ruggens and Riet River, all situate in the Division of Uitenhage.

Messrs. J. H. Versfeld and Wahl, for the Municipality of Cape Town; J. H. Versfeld, for the Municipality of Green Point and the Wards Papendorp, Liesbeek's River, Rondebosch, Newlands, Wynberg, Constantia, Diep River, Downs No. 1, Simon's Town, Elsjes Bay, Noordhoek, and Wildschutbrand, and H. C. van Niekerk, for District No. 5, comprehending the Wards—1. Tygerberg and Kuils River, 2. Palen and Rietvley, 3. Downs No. 2; and for District No. 6, comprehending the Wards—1. D'Urban, 2. Koeberg No. 1, 3. Koeberg No. 2, and 4. Blueberg, all situated in the Cape Division.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

* Erroneously printed J. C. Steytler, P.'s son.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 256, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 4th August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint ARTHUR RICHARD ORPEN, Esq., to be Civil Commissioner, Resident Magistrate, and Sub-Collector of Customs for the District and Port of East London.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 257, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 4th August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint ARTHUR RICHARD ORPEN, Esq., to be one of the Commissioners for examining the Protocols and Registers of Notaries Public practising in the District of East London.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

32ND REGIMENT.

REPORT of a Deserter from the 32nd Regiment of Light Infantry:

No. 1,245, Private JOHN WOOD, 24 years and six months old, 5 feet six inches in height, fresh complexion, light-brown hair, grey eyes; deserted on the 21st July, 1870, from Graham's Town; enlisted on the 21st January, 1864, at Preston; born at Wednesbury, Stafford, England; by trade a labourer. Had on regimentals.

J. EDMONDSTOUNE, Lt.-Col., Com. Left Wing 32nd L. I.

1-9TH REGIMENT.

REPORT of a Deserter from the 1st Battalion of the 9th Regiment of Infantry, dated at East London, this 26th day of July, 1870:

No. 383, Private THOMAS BARRON, 35 years of age, 5 feet 5 inches in height, fresh complexion, light-brown hair, hazel eyes; deserted on the 26th July, 1870, from East London; enlisted in March, 1858, at Carlisle, England; by trade a labourer; had on Regimentals. While awaiting embarkation. Under thirteen years' service.

W. P. TERRY, Captain, 1-9th Foot.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieut.-Governor Administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," and Act 19, 1864, entitled "The Crown Lands Act, 1864," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Victoria West, Bredasdorp, Somerset, Bedford, Richmond, King William's Town, and Queen's Town, will be offered for sale on perpetual Quitrent in front of the Offices of the respective Civil Commissioners, at Noon, on Monday, the 5th day of December, 1870, at the respective reserved prices noted at the foot of this Proclamation, in addition to all expenses, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Acts contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 26th day of July, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 34, 1870.

DIVISION OF VICTORIA WEST.

Field-cornetcy of Nieuweveld.

Lot No. 1,173. A piece of Ground situate in the Division of Victoria West, Field-cornetcy of Nieuweveld, called De Request, in extent 9,347 morgen 490 square roods, extending north-east to Rietgat, east to Vingerfontein and to Schraalfontein, south-east to ground adjoining Stoeifontein, south to Liebenberg's Dam, and west to Boschduivenfontein.

Reserved price, exclusive of expenses, £2,000. Quitrent, £3 10s. Expenses of Survey, &c., £44 14s. Title, £4.

DIVISION OF BREDASDORP.

Field-cornetcy of Elim.

Lot No. 1,174. A piece Ground situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Elim, marked Lot III on general plan, in extent 3 966 morgen 181 square roods; bounded north-west by Lot marked VI, north-east and north by Lots marked VII and IX south-east by Lots marked I and II and the Farms Grasshoek and Helderfontein, south-west by Quitrent Land of M. du Toit, and Lot marked IV, south by Pieterselies River, west and south by Pieterselies Kloof.

Reserved price, in addition to expenses, £500. Expenses of Survey, &c., £49 12s. 10d. Quitrent, £3. Title, £4.

DIVISION OF SOMERSET.

Field-cornetcy of Vogel River.

Lot No. 1,175. A piece of Ground situate in the Division of Somerset East, Field cornetcy of Vogel River, called Kraanvogelkuil, in extent 4 028 morgen 308 square roods; bounded north by Opgedroogefontein and Wildebeestkuil, south by Turksvyg Rivier, east by Pearston Commonage, west by Karree River and Kooykuil.

Reserved price, in addition to expenses, £800. Quitrent, £—. Expenses of Survey, &c., £31 4s. 11d. Title, £4.

DIVISION OF BEDFORD.

Field-cornetcy of Mancazana.

Lot No. 1,176. A piece of Ground situate in the Division of Bedford, Field-cornetcy of Mancazana, called Regop Kloof and Roode Wal, in extent 1,497 morgen 45 square roods; bounded northward by Buffels Hoek, southward by Magermans Kloof and Water Kloof, eastward by Brand Kloof and Doorn Kloof, westward by Kleinfontein.

Reserved price, in addition to expenses, £561 7s. 6d. Quitrent, £3 3s. Expenses of Survey, &c., £29 3s. 2d. Title, £4.

DIVISION OF RICHMOND.

Field-cornetcy of East Uitvlucht.

Lot No. 1,177. A piece of Ground situate in the Division of Richmond, Field-cornetcy of East Uitvlucht, in extent 1,291 morgen 154 square roods; bounded on the east by Schietkraal, on the west by Vyf Zeekoegaten, and on the south by Hontkraal.

Reserved price, in addition to expenses, £129. Quitrent, £1 10s. Expenses of Survey, &c., £15 2s. Title, £4.

DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

Lot No. 1,178. A piece of Ground situate in the Division of King William's Town, being Lot No 13, between King William's Town and the Izeli Post, in extent 9 morgen 269 square roods 91 square feet; bounded north by vacant land and the Buffalo River, south by Roadway, east by the Buffalo River, west by road from King William's Town to the Izeli.

Reserved price, in addition to expenses, £20. Expenses of Survey, &c., £2 11s. 8d. Quitrent, 10s. Title, 10s.

Lot No. 1,179. A piece of Ground situate in the said Division, being Lot 5, on the Ncera, in extent 93 morgen 366 square roods; bounded north-east by Lot No. 6, south by the Ncera River, east by Lot No. 7, north-west by Lot No. 4.

Reserved price, in addition to expenses, £99. Expenses of Survey, &c., £9 9s. 9d. Quitrent, £1 10s. Title, £3.

Lot No. 1,180. A piece of Ground situate in the said Division, near to the Village of Friedbach, being Lot No. 19, in extent 10 morgen 520 square roods, bounded north by vacant land, south by vacant land, east by Lot No. 20, west by Lot No. 18.

Reserved price, in addition to expenses, £23. Expenses of Survey, &c., £4 5s. Quitrent, 10s. Title, £1.

Izelini Valley.

Lot No. 1,181. A piece of Land situate in the foregoing Division, being Lot 10 D of the Izelini allotments, in extent 38 morgen and 31 square roods; bounded north by Lot 12 D, east and south-east by vacant land, and west by Lot 2 H, 1 G, and 2 G.

Reserved price, in addition to expenses, £40 5s. Survey, £5. Quitrent, 10s. per annum. Title Deed, £1 10s.

Lot No. 1,162. A piece of Land situate in the foregoing Division, near the Village of Friedbach, being Lot No. 27, containing 16 morgen 318 square roods; bounded north by vacant land, east by Lots Nos. 30 and 29, south by Lots Nos. 25 and 26, and west by Lot No. 23.

Upset price, £12 8s., in addition to the Surveying Expenses, £4 5s., and Title, £1. Quitrent, 5s.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcy Bradfield.

Lot No. 1,182. A piece of Ground situate in the Division of Queen's Town, Field-cornetcy of Bradfield, being a portion of the Farm Roodekrans, in extent 624 morgen 330 square roods, more or less; bounded north-east by Klaas Smits River, south-east by Lathan, south-west by Weltevreden, north-west by Roodekrans.

Reserved price, in addition to expenses, £150. Expenses of Survey, &c., £34 6s. Quitrent, £3. Title, £4

N.B.—Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 252, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope.
1st August, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that the following Pieces of Crown Land, situate in the Division of King William's Town, will be offered for Sale, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at noon, on Saturday, the 24th day of September, 1870, subject to the following conditions and stipulations:

I. The Lands will be sold in freehold, and subject to all such duties and regulations as either are already or shall in future be established respecting Lands disposed of under similar tenure.

II. The Lands will be sold subject to the reserved prices set down, in addition to all expenses.

III. One third of the purchase money, in addition to all expenses, shall be paid on the day of Sale; and the balance of the purchase money within three months after that date; in default of which, the payments made on the day of Sale shall be forfeited, and the Lands shall revert to the Government.

IV. The purchasers shall be bound to erect and maintain conspicuous landmarks, so that the Lots may be properly defined.

V. The Lands will be sold subject to such further conditions and regulations as may be declared on the day of Sale.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

German Village of King William's Town.

Lot No. 1,183. A piece of Ground situate in the German Village of King William's Town, being Lot No. 1, Block AA, in extent 39 square roods and 17 square feet; bounded north-west and north-east by street, south-east by Lot No. 2, south-west by Lot No. 11.

Reserved Price, exclusive of Expenses of Survey, &c., £5. Expenses, 7s. 6d.

Izeli Post.

Lot No. 1,184. A piece of Ground situate in the Division of King William's Town, at the Izeli Post, in extent 283 square roods 69 square feet (one acre); bounded north and west by one acre lots, south and east by vacant land.

Reserved Price, exclusive of Expenses of Survey, &c., £2. Expenses, £1 11s.

Near the Village of Frankfurt.

Lot No. 1,185. A piece of Ground situate near the Village of Frankfurt, in the Division of King William's Town, being Lot No. 15, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods and 122 square feet; bounded south by Lot No. 5, north by vacant land, east by Lot No. 16, west by Lot No. 14.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,186. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 13, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by vacant land, south by Lot No. 3, west by Lot No. 15, east by Lot No. 14

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,187 A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 12, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by vacant land, south by Lot No. 2, east by Lot No. 13, west by Lot No. 11.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,188. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 3, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by Lot No. 13, south by vacant land, east by Lot No. 4, west by Lot No. 2.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,189. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 2, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by Lot No. 12, south by vacant land, east by Lot No. 3, west by Lot No. 1.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,190. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 1, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by Lot No. 11, south by vacant land, east by Lot No. 2, west by roadway.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1 191. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 2, Block E, in extent 1 morgen 539 square roods 19 square feet; bounded north by Lot No. 3, south by Lot No. 1, east by roadway, west by vacant land.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1 192. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 11, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by vacant land, south by Lot No. 1, east by Lot No. 12, west by roadway.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Village of Frankfurt.

Lot No. 1,193. A piece of Ground situate in the Village of Frankfurt, Division of King William's Town, being Lot No. 3 Block B, in extent 42 square roods 75 square feet; bounded north by Lot No. 4, east by Lot No 12, south by Lot No. 2, west by street.

Reserved Price, in addition to Expenses, £5. Expenses of Survey, &c., 7s 6d.

Village of Stutterheim.

Lot No. 1,194. A piece of Ground situate in the Village of Stutterheim, Division of King William's Town, being Lot No. 8, Block B, in extent 39 square roods 12 square feet; bounded north and east by street, south by Lot No. 16, west by Lot No 7.

Reserved Price, in addition to Expenses, £5. Expenses of Survey, &c., 6s.

Village of Braunschweig.

Lot No. 1,195. A piece of Ground situate in the Village of Braunschweig, Division of King William's Town, being Building Lot No. 5, Block G, in extent 42 52 square roods; bounded north by street, south-east by Lot No. 6, south by Lot No. 11, south-west by Lot No. 4.

Reserved Price, in addition to Expenses, £1. Expenses of Survey, &c., 6s.

Lot No. 1,196 A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 10, Block G, in extent 42 52 square roods; bounded north by Lot No. 4, south-east by Lot No. 11, south by street, south-west by Lot No. 9.

Reserved Price, in addition to Expenses, £1. Expenses of Survey, &c, 6s.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 254, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
2nd August, 1870.

THE undermentioned Convict having made his escape, all persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded, from Tradouw Station, on the 28th July, 1870, Convict No. 8,984, JAFTA, or JEHALA, born in Kafirland, about 45 years of age, 5 feet 8 inches in height; has dark eyes, black woolly hair, and dark-brown complexion; is a Labourer by occupation.

Marks: round scar on right cheek bone, burn on both shoulders, and very short neck, open sore on the back.

Was tried on the 9th May, 1864, at Queen's Town, for the crime of Theft, and sentenced to 10 years' imprisonment with hard labour.

The Convict wore, when he deserted, grey jacket and waistcoat and mole trowsers, blue woollen shirt, felt hat, and veldschoens, all marked C ✠ No. 99.

Reward for his apprehension, Three Pounds, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 238, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
25th July, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Saturday, the 27th day of August, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Piquetberg, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office at Piquetberg, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the form of lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Piquetberg.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF PIQUETBERG.

Field-cornetcy of Twenty-four Rivers.

Lot No. 1,054. A piece of Ground situate in the Division of Piquetberg, Field-cornetcy of Twenty-four Rivers, called Driebosch, in extent 3,191 morgen 83 square roods; bounded north by Louw's Legplek, south by Government land, east by De Tronk, west by Dasseboschfontein and Steenwerp. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 1,055. A piece of Ground situate as the foregoing, called De Tronk, in extent 3,406 morgen 178 square roods; bounded north by Louw's Legplek, south by Government ground, west by Driebosch. Upset Rent, £5.

Lot No. 1,056. A piece of Ground situate as the foregoing, called Louw's Legplek, in extent 3,259 morgen 117 square roods; bounded north by Zuur Vlakte, south by Driebosch and De Tronk, east by Kliphuis Vallei, west by Gelukwards and Hout Constant. Upset Rent, £8 10s.

Lot No 1,057. A piece of Ground situate as the foregoing, called Paarden Vley, in extent 3,492 morgen 273 square roods; bounded north by Kliphuis Vlakte, south and east by Government ground, Division of Tulbagh, west by De Tronk. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,058. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kliphuis Vallei, in extent 6,000 morgen 550 square roods; bounded north by Government ground, Clanwilliam Division, south by Paarden Vley, east by Government ground, Tulbagh Division, west by Zuur Vlakte and Louw's Legplek. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,059. A piece of Ground situate as the foregoing, called Zuur Vlakte, in extent 2,884 morgen, 587 square roods; bounded north by Pampoenfontein, south by Louw's Legplek, east by Kliphuis Vlakte, west by Zoovoorby and Hout Constant. Upset Rent; £10.

Lot No. 1,060. A piece of Ground situate as the foregoing, called Pampoenfontein, in extent 2,957 morgen 440 square roods; bounded north by Government ground, Clanwilliam Division, south by Zuur Vlakte, east by Government ground, Clanwilliam Division, west by Groot Essenbosch. Upset Rent, £6.

DIVISIONAL COUNCIL.—GEORGE.

NOTICE is hereby given that at the next ordinary Meeting of the Council on Wednesday, the 14th September, 1870, it will be proposed to assess a rate for Main and Divisional Road purposes on all the Immovable Property liable to taxation in this Division.

C. COETZEE, Secretary,
Divisional Council, George.

Divisional Council's Office, George,
15th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, GRAAFF-REINET.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, the 9th and 10th Sections of the Act No. 10 of 1864, and of the Act No. 3 of 1870, that the Divisional Council of Graaff-Reinet will hold a Meeting on Friday, the 26th day of August next, at 11 o'clock a.m., for Assessing and Imposing a Rate on all Fixed Property in this Division liable thereto, of — in the Pound Sterling, for Main and Divisional Road purposes.

J. G. ENSLIN, Secretary.

Divisional Council's Office, Graaff-Reinet
2nd July, 1870.

POUND NOTICE.

DIVISION OF SWELLENDAM.

CONFINED in the Pound at Malagas, beyond the limited time,—a black Ox with white belly, marked, right ear point cut off, star on forehead, white place on shoulder, and white stripe on back; three Goat Ewes (1) two squares in front, (2) two swallow-tails, (3) square in front on right ear and half-moon in front of the left ear, with a slit behind. If not released on or before the 20th August, 1870, the same will be sold on that day, at the abovementioned Pound.

D. VAN NOORDWYK,
Poundmaster, Malagas.

27th July, 1870.

NOTICE.

LIST of Unclaimed Letters and Papers lying at the General Post Office, Cape Town, on the 3rd August, 1870:

Ansreem
Abraham, Ishmael
Abrahams, Mrs. J.
Anderson, Rev. C.
Baart, J. A.
Berning, Mr.
Bettison, F. Curries
Boomgat, Magdalena
Borcherds, J.
Brooksbank, J.
Brown C. H.
Burton, E.
Classe, Mrs. J.
Clark, J.
Clark, Thos.
Campion, Mrs. G.
Coxen, Wm. H.
Dales, W.
Damon, Sophie
Deplov, E. P.
De Villiers, Miss A.
De Villiers, P. E.
De Vries, J.
De Wet, Mrs. Henry
Eckard, Miss S. M.
Edwards, W.
Fesing
Fitzpatrick, W.
Freyer, Olivia
Gaizedien (Taylor)
Gorman, J. B.
Handers, Mrs. L. H.
Hanslow, Miss H.
Hart, George
Hefferan, Miss E.
Heisse, Carl Johan
Heisse, Gusten A.
Heisse, G. A. Christ.
Hoehenkirk, T. W.
Home, George
Howlett, Miss
Hubyher, Mr.
Jarman, Mr.
Japie, Eliza
Janson, Mrs. Crissy
Jurgens, J.
Kraaistein
Knight, H.
Knotwell, J. W.
Knucky, Oliver
Krull, D.
Louw, Mrs. H. A.
Lloyd, Mr. E.
Luster, Mr.
Morakban, Majan
Marion, A. D.
Meier, Herr
Moyle, A.
Mabon, Dukier
Macannan, Mrs.
Macpherson, Mrs.
Neviadomski, R.
Nordien, Naija
Norton, Miss Emma
Oldfield, Edw.
Pegler, Sam. Mathew
Pegler, Mrs. Helen
Pinkie, Mrs.
Poolman, Mrs.
Porcia, Mrs.
Radmail, Thos.
Radmall, Mrs. Ellen Jane Campion
Repstone, Lene
Richards, Lieut. W. H. (R.N.)
Richardson, Fred.
Raentjen, Mrs. H.
Rogers, Mrs.
Ropes, Mrs.
Saban, Mr.
Saleuda
Scholtz, Alfred
Scholtze, J. B.
Schomberg. Vesp.
Scroonder, Miss Betsie
Serrurier, J. F.
Shannon, John
Shear, Mrs. Sam.
Shere, Bossy
Shultz, Marks
Sloeman, Magmat
Solomon, Miss
Stokes, Miss Annie
Sweeny, John
Tarrant, Miss
Taylor, W. B.
Thomas, W.
Thomas, Miss M.
Truter, J. A.
Tallabadien
Van Dam, W., or Pelton Vreedvrouw
Van der Hoff, Mrs.
Van Rooi, J.
Van Stade, Christina
Van Starie, Christina
Walkington, J.
Walsh, Anthony
Weeks, Joseph
Williams, Mrs. Annie
Weston, Alfred
Wilson, Miss Catherine
Wilson, J., Jun.
Wilson, Miss Caroline
Wilson, John
Wilson, Miss Fr. Susannah
Wilson, Miss Elizabeth
Wilson, W.
Wilson, Miss Jane
Wolhutter, Miss Jane.

Books and Papers.

Arent, Andrew H.
Boyd, W.
Brown, Rev, Jas.
Brown, H. B
Caines, Mr. F.
Campbell, Edw. A., Executors of
De Villiers, J. R.
Forsythe, Miss
Mittingh, Geo. M.
Jansen, Rev. J.
Newby, Wm.
Rodolph, S.
Silva & Co., A. A.
Warwick, J.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office, 4th August, 1870.

POSTAL NOTICE.

IT is hereby notified, for general information, that His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to approve of the appointment of Mr. ROBERT BENSUSAN as Deputy Postmaster at Springbokfontein, Namaqualand, in the room of Mr. GILLMAN, resigned, from the 1st September next.

CHARLES PIERS,
Postmaster-General.

General Post Office, Cape Town,
2nd August, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALBERT.

WITH reference to my Notice of the 23rd May published in the *Government Gazette* of the 3rd ultimo, for the election of a Member of Council for District No. 6, in the room of Mr. D. G. STEYN, deceased, it is hereby notified that Mr. JOHANNES JACOBUS GROBLER has been duly elected to represent the above District in the Divisional Council of Albert.

JOHN HEMMING, Civil Commissioner, Albert.

Civil Commissioner's Office, Burghersdorp,
July 20, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

NOTICE is hereby given, that Messrs. D. L. and H. P. BEYERS, of Linde's Hof, in this Division, have applied to have a certain piece of Ground adjoining their Farms Oudekraal, Ganzekraal, Zoetemelks Vlei, en Twist Niet, in extent 667 morgen and 514 square roods, situated in the Field-cornetcy of Lower River Zonder End, in this Division, granted to them at a Valuation, in terms of Act No. 2 of 1860, sections 27 and 28.

It is hereby notified that such applications will be decided upon by the Council at a Meeting thereof, to be held at Caledon, on Tuesday, the 1st day of November, 1870, when all parties wishing to raise any objections thereto are requested to be present to state the grounds upon which their objections are founded.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon,
22nd July, 1870.

POUND SALES.—DIVISION OF ALBANY.

NOTICE is hereby given that under the provisions of Section 20, Ordinance No. 16 of 1847, I have fixed the undermentioned dates for the Sale of Unclaimed Animals from the several Pounds in this Division in the half-year ending 31st December, 1870, to take place on the Graham's Town Market, viz.:

Thursday, the 11th August, 22nd September, 3rd November, 15th December, 1870.

C. H. HUNTLEY, Civil Commissioner,
Albany.

Civil Commissioner's Office, Graham's Town,
25th June, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, HOPE TOWN.—ROAD RATE, 1870.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Hope Town will meet on the 13th day of September, 1870, at 10 o'clock a.m., to assess and impose a Rate for the year 1870, upon all the Immovable Property in this Division liable thereto.

H. F. BURTON, Chairman.

Divisional Council's Office, Hope Town,
13th July 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, MIDDELBURG.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 22 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Middelburg will, in six weeks from this date, apply to His Excellency the Lieut.-Governor for his approval of a Toll to be established on the Height above Schoengezicht, on the Main Road leading from Cradock to Colesberg.

By order,
W. H. G. GREAVES, Secretary.

Divisional Council Office, Middelburg,
5th July, 1870.

Digitized by Google

DIVISION OF CALVINIA.

LEASE OF UNSURVEYED CROWN LANDS

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Calvinia, duly authorized thereto by the Government, will offer for Public Competition, in front of his Office, on Wednesday, the 10th August next, at 10 o'clock a.m., the following pieces of unsurveyed Crown Lands in this Division, for periods not exceeding one year, dating from the day of Lease:

1. Oude Bakoven.
2. Platcypher.
3. Klipcypher.
4. Quaggasfontein.
5. Oshoek.
6. Witfontein.
7. Oude Muur.
8. Nelswerf, westward of Zak River
9. Graskraal, do. do.
10. Bleskrants, do. do.
11. Leeuw Riet.
12. Klein Hoedjesfontein.
13. Groot Hoedjesfontein.
14. Bruin's Kop.
15. A piece of Ground between Zandkraal, Platkrans Kransfontein, and Watervlei.

No Compensation will be granted for any improvements the Lessees may effect on the Lands leased.

The Civil Commissioner will not undertake to define or point out Beacons. General descriptions will be given on the day of Lease.

Right of outspanning on the Lands reserved to the Public.

P. DE SMIDT, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Calvinia,
2nd July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, TULBAGH

NOTICE.

WITH reference to my Notice of the 12th of April last, it is hereby notified that the Divisional Council of Tulbagh will, on Tuesday, the 9th August next, decide on the undermentioned applications for the sale of Crown Lands, in terms of Section 27 of Act 2 of 1870:

1st. The application of Mr. W. S. CONRADIE for a piece of Crown Land, in extent about 300 morgen, situated in Ward Breede River, bounded south by the Farm Plaisaat, north by the Farm Duivelsberg, west by the applicant's Farm, and east by Crown Land.

2nd. The application of Mr. P. J. HUGO for a piece of Crown Land, in extent about 100 morgen, situated in Ward Voorste Omtrek of Cold Bokkeveld, bounded east by the Farm Koelfontein, south by the Farm Driefontein, west by applicant's Farm and the Shurftebergen, and north by the Farm Elandsfontein.

J. C. WINTERBACH, Secretary
Divisional Council's Office, Tulbagh,
17th July, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, 19th October, 1870, the Divisional Council of Cradock will decide on the application of Messrs. DANIEL JACOBUS MALAN and JOHANNES PETRUS DU PLESSIS, for the sale to them of a Piece of Crown Land adjoining their Farms Drie Fontein and Blaauwkrantz, in terms of Section 27 of Act No. 2 of 1860.

The land applied for is about 467 morgen in extent, and is bounded on the north by the Farm Drie Fontein, west by Blaauwkrantz, south by Groothoek, east by Crown Land, called Vogelstruyskom, and is situated in the Field-cornetcy and Division of Cradock.

J. SLATER, Secretary to the Council.
Divisional Council Office, Cradock,
2nd July, 1870.

RICHMOND DIVISIONAL COUNCIL.

Notice of Assessment of Rate.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Richmond has this day levied a Rate of One Farthing in the Pound sterling upon all Immovable Property in this Division, liable to assessment, and that the same will become due and payable at the Office of the Secretary, on 1st September next.

J. P. PETT, Secretary.
Divisional Council's Office, Richmond,
1st July, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Fraserburg will in six weeks from this date apply to His Excellency the Governor for his approval of two Tolls to be established in this Division, viz.: one at the Komsberg, and one at the Oudekloof, Mountain passes.

G. B. BLACKALL, Secretary.
Divisional Council's Office, Fraserburg,
14th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, CLANWILLIAM.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Saturday, the 13th August, 1870, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

CHAS. M. FRYER, Secretary.
Divisional Council Office, Clanwilliam,
11th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.—NOTICE.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9, 1858, that at a Meeting of this Council, held on the 6th instant, a Rate of three eighths of a Penny in the Pound sterling, was assessed upon all Immovable Property in this Division liable thereto, of which one farthing shall be applied to the maintenance of Main Roads, and the remaining one eighth of a Penny to the construction and maintenance of Divisional Roads. The said Rate will be due and payable at the Council's Office, Prince Albert, on the 1st of September next.

M. VAN EYSSEN, Secretary.
Divisional Council's Office, Prince Albert,
6th July, 1870.

UITENHAGE.—NOTICE.

Pound Sales for the half-year ending 31st December, 1870.

IN terms of the 20th Section of Ordinance No. 16. 1847, I hereby notify that the Sales of Impounded Cattle, &c., will be holden in this Division, during the half-year ending 31st December, 1870, at the Pound at Uitenhage, at 11 o'clock in the forenoon, on Friday, the 5th August, and Saturday, the 17th September, 29th October, and 10th December, 1870.

J. GEORGE J. RAWSTORNE,
Acting Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
15th June, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 22 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford will, in six weeks from this date, apply to His Excellency the Governor for his approval of a Toll to be established on the Bridge at Cookhuis Drift, the proceeds of which are to be equally shared between the Divisional Councils of Bedford and Somerset East.

By order,
HENRY HUTTON, Sec. Div Council.
Office of the Divisional Council, Bedford,
14th May, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—BREDASDORP.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Bredasdorp, at the Public Offices, Bredasdorp, on Friday, the 12th August, 1870, at 11 o'clock a.m., in terms of the 34th Section of Act No. 9 of 1858.

By order of the Divisional Council,
C. H. HOFFMANN, J.'s son,
Secretary.
Divisional Council's Office, Bredasdorp,
8th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, GRAAFF-REINET.

NOTICE is hereby given, in terms of Sections 27 and 28 of the Act No. 2 of 1860, that the Divisional Council of Graaff-Reinet will, on Friday, the 28th day of October next, decide on an application of FREDRIK GOTTFRIED WATERMEYER, to purchase at a Valuation 26 morgen and 19 square roods of Crown Land, situate in the Field-cornetcy of Voorsneuwberg, in this Division, bounded north by Crown Land marked Lot C, east by the farm Tweefontein, south by Crown Land marked Lot A, and west by the farm Letskraal; when all Parties having interest may submit to the Council all matters for or against the same.

J. G. ENSLIN, Secretary.
Divisional Council Office, Graaff-Reinet,
30th June, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BREDASDORP.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that Mr. H. W. van BREDA, M.D.C., will in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858 and Act No. 10 of 1864, propose to this Council, on Friday, the 2nd September, 1870, to proceed to assess and impose upon all Persons liable thereto, such a Rate on the Immovable Property in this Division as it may deem necessary and expedient for the purpose of the above Acts.

By order of the Divisional Council,
C. H. HOFFMANN, J.'s son, Secretary.
Divisional Council's Office, Bredasdorp,
8th July, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 19th October, 1870, the Divisional Council of Cradock will decide upon the application of Mr. JOHN FROST, for the Sale to him of a Piece of Crown land, in terms of Section 27, Act 2 of 1860.

The Land in question is situated in the Ward of Zwart Kei, and was originally reserved for a Military Post. It is about 108 morgen in extent, and is bounded on the south by the Zwart Kei River, and otherwise by portions of the farm Keys Poort, the property of the applicants.

J. SLATER, Secretary to the Council.
Divisional Council, Cradock,
1st July, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued out of the Stamp Office at Robertson during July, 1870:

Bakers' Licences.

John Taylor, Montagu
W. J. Gregan, Robertson.

Hawkers' Licences.

W. C. Stemmett, Montagu
H. Wolhuter, Robertson.

B. OSLER, Distributor of Stamps.
Stamp Office, Robertson,
2nd August, 1870.

NOTICE.

DIVISION OF SWELLENDAM.

RETURN of Licences issued by the Acting Distributor of Stamps of Swellendam during the month of July, 1870:

Retail Shop Licence.

July 4. C. P. Wolhuter, Southdown.

Hawker's, two vehicles (half-year).

July 16. John U. Human, Heidelberg.

Butcher's Licence (half-year).

July 19. Chas. Lourens Human, Swellendam.

Hawkers', one vehicle (half-year).

July 20. Charles Hopkins, Heidelberg.
" 21. Corns. van Rensberg, do.

A. F. ROBERTSON, Acting Dist. of Stamps.
Stamp Office, Swellendam, 1st August, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licence issued at Clanwilliam during the month of July, 1870:

W. G. Smith, Retail Wine and Spirit Licence (to sell by the Bottle), at the Erf of C. M. Fryer, at Clanwilliam, for 9 months, from 1st July, 1870.

J. CAMBIER FAURE, Dis. of Stamps.
Stamp Office, Clanwilliam,
1st August, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Worcester during the month of July, 1870:

Retail Shop Licence, to expire 31st December, 1870.

Edwin William Tallent.

Hawker's Licence, to expire 31st December, 1870.

Abdol Waggie (one vehicle).

J. D. HUGO, Distributor of Stamps.
Stamp Office, Worcester,
1st August, 1870.

NOTICE.

LIST of Licences issued from the Stamp Office at Stellenbosch during July, 1870:

Butcher's Licence (half-yearly).

Willem Carel February, Stellenbosch Village.

Hawkers' Licences (half-yearly).

D. F. S. Immelman, residing at Stellenbosch.
Willem Carel February, do. do.
Gideon J. Naudé, do. do.
Abraham Pool, do. do.

R. J. CROZIER, Clerk in Charge.
Stamp Office, Stellenbosch,
2nd August, 1870.

NOTICE,—WYNBERG.

LIST of Licences issued by the Distributor of Stamps of Wynberg, during July, 1870:

Retail Wine and Spirit Licence, to expire on the 31st March, 1871.

William Septimus Lee, to keep a Tap at "Gardengate," Wynberg.

Billiard Table Licence, to expire on the 31st December 1870.

Alexander Maderose, Wynberg.

Butcher's Licence, to expire on the 31st December, 1870

Charles Dodd, Camp Ground.

A. N. BAMBERGER,
Distributor of Stamps.
Stamp Office, Wynberg, 1st August, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, RIVERSDALE.

Assessment of Road Rates for the year 1870.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Riversdale has assessed a Rate of Five Eighths of a Penny ($\frac{5}{8}$) in the Pound Sterling upon the Immovable Property in this Division, for the year ending 31st December, 1870, and that the same will become due and payable on Thursday, the 15th day of September, 1870, at the Office of the Council, Grey-street, Riversdale.

By order,
G. REITZ, Secretary.
Divisional Council's Office, Riversdale,
27th July, 1870.

Digitized by Google

Somerset Hospital, 4th August, 1870.

SEALED Tenders (in duplicate), addressed to the Auditor-General, will be received at the Audit Office, until noon of the 12th instant, for the supply of the following Articles in such quantities as may be required for the use of the Somerset Hospital during the half-year ending 31st December, 1870, viz.:

Bedding.

Blankets, woollen, white, each; pillow cases, do.; palliasses, linen, as per sample to be seen at Hospital; do., waterproof, do., do.; rugs, each; sheets, unbleached, do.; do., twill, do.; sheeting, waterproof, 72 inches wide, per yard; straw, per 100 lbs.

Clothing.

Bedgowns, women's, woollen, each; boots, men's bluchers, per pair; calico, strong, unbleached, per yard; cotton, black, Brooks', per dozen reels; do, white, do, do; jumpers, men's, canvas, each; gowns, men's, sail-cloth, do; handkerchiefs, cotton, large, do.; jackets men's, blue military serge, each; do, do., cloth, do.; shoes, men's, per pair; do., women's, do.; tape, inch wide, per dozen yards; do., half-inch wide, do.; towels, huckaback, one yard long, each; thread, black, per lb.; do., white, do.; shirts, men's, strong, blue striped, each; do., boys, do., do.; stockings, women's worsted, per pair; waistcoats, men's cloth, each; trowsers, men's blue military serge, per pair; do., cloth, do.

Furniture.

Boiler, copper, to order; basket, office; do., bushel; basins, tin, of different sizes, each; brushes, hair, dressing, do.; do., paint, assorted, do.; do, whitewash, do.; do., shaving, do.; do., hand scrubbing, do.; do., hand, dusting, do.; do., long-handled, scrubbing, with handles, each; brooms, long hair, with handles, each; brooms, bass, do., do, block, chopping; chambers, pewter, each; dust-pans, japanned, do.; forms, garden, to order, do.; do., ward, do., do; frying-pans, large, do.; hair combs, fine, do.; do., coarse, do.; knives, butcher, do.; mops, with handles, do.; nets, potato, do.; razors, do.; spittoons, do.; saucepans, of different sizes, do.; scissors, do.; spades, do.; shovels, do.; tables, to order, do.; trays, do., do.; watering pot, large, do.; window line, per yard; water cans, toilet, each.

Each Tender must be marked on the cover "Tender for Stores for Somerset Hospital."

Samples of the Articles, each marked with the name of the Owner, must be forwarded to the Undersigned for inspection and comparison.

All Articles to be supplied upon requisitions of the Resident Surgeon, at such times and in such quantities as may be required, and must be delivered at the Hospitals within fourteen days of the receipt of the requisition.

The signatures of two approved Sureties will be required to every Tender, and upon acceptance of any Tender, wholly or in part, the Person or Persons Tendering and the Sureties will be required to enter into a formal Contract.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

A. L. CHIAPPINI, M.D., Resident Surgeon.

POUND NOTICE.—DIVISION OF RIVERSDALE.

CONFINED in the Pound at Rietvlei, beyond the limited time,—two Horses and three Goats: One chesnut Gelding, with yellow mane, about four years old; one brown Mare, left ear marked half-moon, about three years old; two he Goats, both marked left ear swallow-tail, about four years old; one he Goat, with white spot, on belly, both ears marked swallow-tail, about four years old. If not released before the 24th August, 1870, the same will be sold at the abovenamed Pound.

C. GELDERBLOM, Poundmaster.

Rietvlei, 1st August, 1870.

DESTITUTE CHILD.—VICTORIA WEST.

NOTICE.

SARA, a Bushman Girl, about 11 years of age, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given, that unless she be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of her, within six weeks from the date hereof, she will be apprenticed in accordance with the provisions of the Masters and Servants Act.

EGBERT GARCIA, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Victoria West, 28th July, 1870.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound at Calvinia, beyond the limited time,—one black Cow, marked right ear slit, left ear swallowtail and half-moon behind, with a Bull Calf, black, with two white hind feet and white point to tail, unmarked. If not released before the 6th August, 1870, the same will be sold on that date at the abovenamed Pound.

C. P. BRAND, Poundmaster.

Calvinia, 25th July, 1870.

NOTICE.—FORT BEAUFORT.

IN accordance with the 7th section, chapter 3, Act No. 15, 1856, notice is hereby given that the destitute Child named JAN, advertised in the *Government Gazette* by my Notice of the 5th April last, has been apprenticed to Mr. ANTHONY BOTHA, Farmer, residing at Drooghoek, in the Field-cornetcy of the Kroomie, District of Fort Beaufort, on the 9th day of July, 1870.

L. H. MEURANT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Fort Beaufort, 20th July, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 4th August, 1870.

WHEREAS the Estate of OLOFF JOHN HORAK, of Cape Town, General Dealer (3rd Surrender), hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 10th of August, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 17th of August, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 4th August, 1870.

WHEREAS the Estate of ELIZABETH JOHANNA DE KOCK, born PENTZ (Widow of the late KENNE NICOLAAS DE KOCK), of Cape Town, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 10th of August, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 17th August, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the said ELIZABETH JOHANNA DE KOCK is Executrix Testamentary *Re* deceased Spouse, KENNE NICOLAAS DE KOCK.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 4th August, 1870.

WHEREAS the Estate of CAROLUS FREISLICH, of Hottentots' Holland, Division of Stellenbosch, Agriculturist (2nd Surrender), hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 10th of August, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 17th of August, 1870, at 10 o'clock precisely; also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 4th August, 1870.

WHEREAS the Estate of JAN FREDRIK BAARTMAN, Junior, of the Paarl, Smith (2nd Surrender), hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office, at the Paarl, the first Meeting to be held on Tuesday, the 16th August, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 23rd August, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 4th August, 1870.

WHEREAS the Estate of MICHIEL BURGERT MATTHEE, of Napier, Division of Bredasdorp, Farmer, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Bredasdorp, at his Office, at Bredasdorp, the first Meeting to be held on Monday, the 22nd of August, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 29th of August, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the said MICHIEL BURGERT MATTHEE is Executor Testamentary *Re* deceased Spouse, MARIA ELIZABETH MATTHEE.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE.

In the Estate of the late WILLEM MATROOS, of the District of Victoria West.

ALL Persons having any Claims or Demands in the above Estate are requested to file the same with the Rev. P. STERRENBERG, Schietfontein, within six weeks from this date.

Pro LEENTJE MATROOS,
P. STERRENBERG.

Schietfontein, 21st July, 1870.

Master's Office, Cape Town, 4th August, 1870.

WHEREAS the Estate of HENDRIK BELSHAZZAR BOUWER, of Somerset East, Saddler, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Somerset East, at his Office, at Somerset East, on Friday, the 19th August, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 4th August, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of WILLEM ENGELBRECHT, of the Clanwilliam District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, MARIA JACOBA JOHANNA BASSON, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Clanwilliam, on Thursday, the 22nd September next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town, 4th August, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:

Division of Stellenbosch.

J. C. SMITH versus PHILIP HENDRIK MORKEL.

On Tuesday, the 9th of August, 1870, at 11 o'clock a.m., at the Residence of Defendant, Somerset West, 1 Wagon, 1 Cart, 1 Plough, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

Master's Office, Cape Town, 4th August, 1870.

In the Insolvent Estate of DIRK CORNELIS HUMAN, JURIE'S Son, of the Division of Caledon, Agriculturist.

WITH reference to the Notice and Declaration of Insolvency of the abovementioned Estate, published in the *Government Gazette* of the 2nd inst.,—Notice is hereby given that the said DIRK CORNELIS HUMAN is Tutor Dative to the Minor Child of the late MATTHEWS JOHANNES GILIOMEE and pre-deceased wife, MARIA CATHARINA ELIZABETH HUMAN.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

Master's Office, Cape Town, 4th August, 1870.

In the Insolvent Estate of HENNIG JOHANNES DU TOIT, of the Division of Colesberg.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Colesberg, at his Office, at Colesberg, on Saturday, the 20th day of August, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of the late HELENA JOSINA CRAFFORD and Surviving Spouse, ANDRIES STEFANUS DU TOIT.

ALL Persons having any Claims against the above Estate are requested to file the same at the Office of the Undersigned before the 16th September next.

H. W. BECKER, Executor Testamentary.

Ladysmith, 3rd August, 1870.

Digitized by Google

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate SAMUEL RICHARD ALLPASS, of George Town, Saddle and Harnessmaker.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 24th August, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Cashier of the S. A. Association, at No. 5, Church-square, forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. P. HERMAN, Sole Trustee.

Cape Town, Church-square, 30th July, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

In the Estate of the late JOHANNES JACOBUS CRUYWAGEN, Sen.

THE second Liquidation and Distribution Account in the abovementioned Estate will lie for inspection of Heirs and others interested at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, Church-square, No. 5, for a period of fourteen days from this date; after which, should no objections be made thereto, the distribution will take place accordingly.

A. DENYSSEN, Sec. S. A. Association, Assumed Executors.
Widow J. J. CRUYWAGEN, Sen., Executrix Testamentary.

Cape Town, Church-square, 2nd August, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

In the Insolvent Estate of ROELOF ABRAHAM ZEEDERBERG, Senior.

THE second Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days, from To-morrow (Wednesday), the 3rd instant; after which should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

F. J. BROERS, C. J. C. GIE, } Joint Trustees.

Cape Town, Church-square, 2nd August, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

In the Insolvent Estate of WILLIAM WILLIAMS, of Cape Town, late Hotel-keeper.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for inspection of Creditors, for a period of fourteen days, at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, from To-morrow (Wednesday), the 3rd instant; after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

J. P. HERMAN, J. F. G. PIETERSEN, } Joint Trustees.

Cape Town, Church-square, 2nd August, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE.

In the Estate of the late JOHANNES TOBIAS JURGENS, Senior, Esq.

THE First Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for inspection of Heirs and others interested at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, Church-square, No. 5, for a period of fourteen days from To-morrow (Saturday, the 6th instant); after which, should no objections be made thereto, the Distribution will take place accordingly.

A. DENYSSEN, Sec. S. A. Association, R. C. JURGENS, } Executors Testamentary.

Cape Town, Church-square, 5th August, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES FREDRIK HUYSAMEN, of the Division of Malmesbury.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Malmesbury for a period of Seven Days from Monday next, the 8th instant, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a further period of Fourteen Days from Thursday, the 18th instant; after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. P. HERMAN, Sole Trustee.

Cape Town, Church-square, 5th August, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of WILLEM LIEBRECHT FICK' of the District of Caledon.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Tuesday, the 27th day of September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the abovenamed Insolvent; at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

PAUL DE VILLIERS, Applicant's Attorney.

Cape Town, 5th August, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JACOBUS ERNST LUDOVICUS GERMISHUYS, of the District of Caledon.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Tuesday, the 27th day of September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the abovenamed Insolvent; at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

PAUL DE VILLIERS, Applicant's Attorney.

Cape Town, August 5, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of LEWIS CASPARIS PETRUS VAN WYK.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, reckoned from Friday, the 5th day of August, 1870; after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

H. A. SINGLETON, Sole Trustee.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CATHERINE HARKER (born MELVILLE), Widow of the late EDWARD HERRICK HARKER, of George Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of George, at his Office, at George, on Friday, the 19th day of August, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of instructing the Trustee respecting the sales of the Landed and Movable Property belonging to the above Estate, and of appointing an Auctioneer to hold the above Sales.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

Cape Town, 4th August, 1870.

Uitenhage Board of Executors and Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOSEPH BASSON, of Uitenhage, Agriculturist (third surrender).

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Uitenhage, at his Office, at Uitenhage, on Wednesday, the 24th August, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 31st inst., or proceedings will be instituted against them.

H. N. CHASE, Sole Trustee.

Cape Town, 4th August, 1870.

GRAAFF-REINET BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES LUDOVICUS DIPPENAAR, of Doornkloof, Division of Graaff-Reinet, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office, Graaff-Reinet, on Tuesday, the 6th day of September, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and for the purpose of examining the Insolvent relative to his Estate, and for Creditors to give the Trustee such instructions in regard to the Estate as they may deem advisable.

WILLIAM GREGOROWSKI, Sole Trustee.

Graaff-Reinet, 30th July, 1870.

In the Insolvent Estate of MARTHINUS FREDERICK ERASMUS, of Goosenberg.

PUBLIC SALE

IN THE

Division of Beaufort,

TO BE HELD AT GOOSENBERG,

ON WEDNESDAY,

THE 24TH AUGUST, 1870,

At 10 o'clock a.m.,

The WATER ERVEN Nos. 1, 5, 15, 23, 24, 25, 26, 40, 42, 43, eight of which are Sown, and the Crops well up and promising.

DRY ERVEN Nos. 55 and 56, on which are erected Dwelling-house, Stable, Horse Mill, and Store-room.

ALSO,

200 Merino Sheep	300 Bundles Straw
4 Horses	2 Ploughs and Harrows
2 Pigs	3 Spades
2 Wagons	1 Pick Axe
2 Carts	1 Gun
2 Pairs of Harness	1 Pistol
2 Muids of Wheat	Blacksmiths', Carpenters', and Blasting Tools.
2 Muids of Mealies	

HOUSEHOLD FURNITURE,

CONSISTING OF

Tables, Chairs, Bedsteads, Clock, &c., &c.

C. PRITCHARD, VINCENT RICE, } Joint Trustees.

Beaufort West, 29th July, 1870.

C. PRITCHARD, Auctioneer.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHANNES ENGELA VAN DYK, of the District of Caledon.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Tuesday, the 27th day of September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Discharge of the abovenamed Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

PAUL DE VILLIERS, Applicant's Attorney.

Cape Town, 5th August, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ARTHUR BELLAIRS HARRIES and CHARLES DANIEL RUDD, trading together at Cape Town under the Style or Firm of A. B. HARRIES & Co.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 17th August, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts.

J. G. STEYTLER, F. F. RUTHERFOORD, } Joint Trustees.

Cape Town, 2nd August, 1870.

In the Supreme Court.

In the Insolvent Estate of IGNATIUS MARTHINUS VAN ROOYEN, of Diep River, Lang Kloof, Division of George, Farmer.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on Wednesday, the 12th day of October, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the abovenamed Insolvent; at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

BERRANGE & DE VILLIERS, Attorneys for the abovenamed Insolvent.

Cape Town, 4th August, 1870.

In the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope.

Cape Town, Monday, 1st August, 1870.

In the Insolvent Estate of JOHN THOMAS POCOCK and JOHN ALFRED MATHEW, carrying on Business together under the Style or Firm of J. T. POCOCK & COMPY.

AN Application having been made this day to the Court by Mr. DE VILLIERS, for the discharge of the above-named Insolvent, JOHN ALFRED MATHEW, lately a Partner of the abovementioned Insolvent Firm, in terms of "The Insolvents' Rehabilitation Act" (No. 15 of 1869); upon reading the papers and documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted, as prayed, and that the said JOHN ALFRED MATHEW, lately such Partner as aforesaid, be forthwith rehabilitated, and he is hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE, Registrar of the Supreme Court.

Digitized by Google

Board of Executors.

SALE OF DESIRABLE

Landed Property

SITUATED IN

Wynberg, Cape Town, and at Sea Point.

In the Insolvent Estate of JOHANNES ANDREAS TRUTER, of Cape Town.

WILL BE SOLD

BY PUBLIC AUCTION,

On Thursday, the 25th inst.

At 11 a.m., on the Spot,

Commencing with No. 1, certain DWELLING HOUSE, with Seven Rooms, Outbuildings, and adjoining Ground, situate at Plumstead, near Wynberg, along the Main Road to Simon's Town, and lately occupied by Mr. Attorney T. J. DICKSON.

No. 2 A COTTAGE, containing Five Rooms, Outdoor Apartments, and a piece of Land annexed, situate as above. This Property is in the occupation of Mr. Advocate F. DREYER, and part of the Grounds are forested with Valuable Fir Trees.

On Monday, 29th inst.,

AT 10 A.M.,

Will be offered for Sale at the Residence of the Insolvent, corner of St. George's and Church-streets, his elegant HOUSEHOLD FURNITURE, PLATE and PLATEDWARE, PIANOFORTE, &c., &c.

And on the same Day, at Noon precisely,

ON THE SPOT,

1stly. The well-known RESIDENCE of the Insolvent, replete with every convenience, situate as above, comprising 10 Rooms, Kitchen, Pantry, Water Closets, &c., besides the Offices underneath the Stoep; also the adjacent roomy TREBLE-STORIED STORE.

AND

2ndly. A large HOUSE, STORE, and STABLE, situate in Wale-street, between Long and Loop-streets. These Premises are well adapted for a Private Lodging House for Persons visiting Town from the Country.

On Wednesday, 31st inst,

AT 11 A.M., ON THE SPOT,

1st. Certain PREMISES situate at Sea Point, annexed to the Property of J. LEIBBRANDT, Esq., and at present in the occupation of Capt. DIVER, including a Dwelling-house with 7 Rooms, Kitchen, Pantry, and Bath-room, a Cottage, a Coach-house, Stable, 3 Servants' Rooms, Poultry Shed and Yard, and Flower and Kitchen Garden. This splendid Property has Water laid on to it, and commands a fine view of the Sea and surrounding Hills.

2nd. The PROPERTY formerly belonging to the late J. FAIRBAIRN, Esq., situate at the back of the above Estate, comprising a large Dwelling-house, Stable, Coach-house, other Outbuildings, and a large extent of Land. These Premises have also Water laid on, and are well worthy the attention of Hotel-keepers.

BONUS WILL BE GIVEN.

J. J. D. BUYSKES, } Joint
J. P. HERMAN, } Trustees.

Cape Town, 2nd August, 1870.

Mr. L. P. CAUVIN, Auctioneer.

Board of Executors.

SALE OF A

SEA-SIDE VILLA.

In the Insolvent Estate of C. T. ELMSTONE.

WILL BE OFFERED FOR SALE,

On Friday, 2nd proximo,

AT 11 A.M., ON THE SPOT,

THAT very-much-admired Villa, "NORFOLK PLACE," situate at Sea Point, along the High Road, facing the Property of J. P. VOLSTEEDT, Esq., and about 2½ miles from Cape Town. This splendid Residence comprises seven lofty Rooms, Kitchen, Pantry, Coal-house, Servants' and Bath-rooms, Water-closets, Coach-house, Stable, and adjoining Lands. It is well supplied with Water, and is at present in the occupation of Capt FOWLER, at a rental of £8 per month.

BONUS WILL BE GIVEN.

J. J. D. BUYSKES, for the Trustee.

Cape Town, 3rd August, 1870.

Mr. J. G. STEYTLER, G.'s son, Auctioneer.

☞ The above Property is, in the meanwhile, for Private Sale.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JAMES SCOTT PRINGLE.

THE Undersigned, Sole Trustee in the above Estate, will cause to be put up for Public Competition at Bedford,

ON THURSDAY,

The 25th August next,

One seventh Part or Share in the Farm ELANDS KLOOF, situated in the Baviaans River, Division of Bedford, measuring, in its full extent, 1,989 morgen and 506 square roods.

The Property will be sold subject to the conditions of the last Will of the late WILLIAM PRINGLE, embodied in the Transfer thereof.

Sale to take place at BRINK'S Hotel, and to begin at 10 o'clock a.m. precisely.

A. N. ELLA, Sole Trustee.

Somerset East, 27th July, 18[illegible]

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late GEORGE FREDRIK RAUBENHEIMER, of Zaffraan River, in the Division of Oudtshoorn.

ALL Persons having Claims against this Estate are hereby required to file the same with Mr. Notary JOHN CAIRNCROSS, at his Office, Mossel Bay, within six weeks from this date, and those indebted thereto are likewise requested to pay their Debts to the said Mr. Notary CAIRNCROSS within same period.

NIC. MEYER, A.M.'s son,
q.q. Executrix Test.

Geelbeck's Vlei, District Messel Bay,
25th July, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned, duly authorised by Mr. A. N. ELLA, in his capacity as Sole Trustee in the Insolvent Estate of ROBERT PRINGLE, will put up for Public Competition at Bedford,

ON THURSDAY,

THE 25TH AUGUST NEXT,

The Insolvent's one seventh part or share in the Farm Elandskloof, situated in the Baviaans River, Division of Bedford, measuring in its full extent 1,989 morgen and 506 square roods. The same will be sold subject to the conditions with reference thereto, contained in the last will of the late WM. PRINGLE; also embodied in the Deed of Transfer.

Sale will take place at Mr. BRINK'S Hotel, and to begin precisely at 10 o'clock a.m.

J. A. DE WET.

Somerset East, 27th July, 1870.

NOTICE.

In the Intestate Estate of the late JOHN GABOLD DUNN, of Port Beaufort, in the Swellendam Division.

NOTICE is hereby given to Heirs and others concerned, that the Liquidation and Distribution Account of above Estate will lie for inspection, at the Office of Messrs. BARRY & NEPHEWS here, for a period of two months, reckoned from the 1st August, 1870; after which date the same will be acted upon.

JOHN JOS. BARRY, Exec. Dative.

Swellendam, 1st August, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

Master's Office, Cape Town, 4th August, 1870.

In the Insolvent Estate of PHILIPPUS JACOBUS BLIGNAUT, of the Division of Middelburg.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Middelburg, on Monday, the 29th day of August, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of electing a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate, in the room of WILLEM ADRIAAN WENTZEL, removed by order of Court.

J. STEUART,
Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estates of JOHANNA PIETONELLA LE ROUX (born BATES), CATHARINA MAGDALENA BEZUIDENHOUD, KLAAS BALIE, HENDRIK JACOBUS KRUGER, BOESACK, JAN BALIE, MARIA ELIZABETH BEZUIDENHOUD, FRANCINA JOHNNNA FREDERICA ROOS (born ENGELBRECHT), all of the Division of Beaufort.

PURSUANT to the 30th Section of Ordinance No. 104, the Creditors and all others having Claims against the abovementioned Deceased Persons, or their Estates, are hereby called upon to file the same at the Office of the Undersigned within the period of six weeks from the date hereof; and those indebted to pay their Debts within the same period.

C. PRITCHARD, General Agent.

Beaufort West, 28th July, 1870.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

In the Insolvent Estate of WILLEM ADRIAAN DREYER, late of the District of Malmesbury, now of Kuils River, Shopkeeper.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion (in Chambers), on Tuesday, the 20th day of September, 1870, at 11 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

No. 66, St. George's-street, Cape Town, 5th day of August, 1870.

ROBERT C. NELSON,
Attorney for the above Insolvent.

TRADE NOTICES.

TO MASONS.

THE Town Council of the City of Cape Town will receive Tenders until TUESDAY, the 9th proximo, at 3 o'clock p.m., for executing the undermentioned works, viz.:

1st. To construct a Barrel Drain in Castle-street, from St George's-street to Adderley-street.

2nd. To construct a similar Drain in Plein-street, from Spin-street to Boom-street.

For Plans, Specifications, and further particulars apply to Mr. PENKETH, the City Engineer.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 21st July, 1870.

NOTICE.

Paarl Spirits Company.

Share No. 315. J. P. DE WET.

APPLICATION having been made for a Duplicate of the above Share, the Original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the Company's Office within six weeks from this date, a duplicate will be issued as requested.

By order of the Directors,

T. ROOS, Senior, Secretary.

Paarl, 28th July, 1870.

GUARDIAN ASSURANCE

AND

TRUST COMPANY OF PORT ELIZABETH.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Company's Offices, in Main-street, Port Elizabeth, on

WEDNESDAY, 17TH AUGUST, 1870,

At 12 o'clock precisely,

When a General Statement of the progress made by the Company during the year ending 30th June last will be submitted.

At the same time, Shareholders will have to elect two Directors in the place of F. S. FAIRBRIDGE and G. SCHUNHOFF, Esquires, who retire by rotation, but are eligible for re-election; also two Persons to be Auditors for the ensuing year.

It is hereby further notified that Messrs. F. S. FAIRBRIDGE and G. SCHUNHOFF have been duly nominated for re-election.

FRANCIS H. CARPENTER,
Secretary.

Port Elizabeth, July 26, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the Undersigned has from this date ceased to be a Partner in the Business at Schietfontein, of JAMES LAMB & Co.

JAMES LAMB.

Schietfontein, 23rd July, 1870.

NOTICE.

I HEREBY cancel and annul any Power of Attorney to act on my behalf given to any Person prior to this date.

E. L. DRAKE.

Witness: HENRY C. LEWIS.

8th June, 1870.

Digitized by Google

Graaff-Reinet Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given, in terms of the 26th Section of the Trust Deed, that a Meeting of the Shareholders of the Graaff-Reinet Bank will take place on THURSDAY MORNING, the 8th September next, at 10 o'clock, in the Bank Parlour, for electing a Director to fill the vacancy caused by the resignation of Jos. BAUMANN, Esq., who is leaving the Colony.

By order of the Board,

EDW. W. DU TOIT, Cashier.

Graaff-Reinet Bank, 29th July, 1870.

Graaff-Reinet Board of Executors.

NOTICE is hereby given, that a Special General Meeting of Shareholders of this Company will be held at the Office of the Company, in Church-street, Graaff-Reinet, on

Wednesday, 7th September, 1870,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

for the election of a Director in the room of JOSEPH BAUMANN, Esq., who has resigned, intending to leave the Colony.

By order of the Board of Directors,

W. GREGOROWSKI, Secretary.

Graaff-Reinet, 30th July, 1870.

List of Shareholders.

Bertram, J. P.	Melvill, A. M.
Burger, J. A.	*Maasdorp, G. H.
Burger, B. J. J.	Murray, Wid. A.
Burger, W. J.	Murray, Rev. C.
Brand, P. A.	Murray, Rev. J.
Benjamin, D.	Niekerk, Rev. G. van
Carter, J.	Niekerk, G. van, Sen.
*Cloete, J. H.	Naudé, J. C.
Crawford, C. W.	Oertel, C. P.
Ewddie, W. C.	*Oertel, S. J.
Eckard, J. H.	Probart, S. A.
*Grisbrook, C. H.	*Ryneveld, D. J. van
Grisbrook, Mrs. C. H.	Rubidge, A. M.
Goedhals, J. L.	Rubidge, R. H.
Haarhoff, D. J.	Schultz, D. C.
Hutton, C. W.	Schraad, H.
Haw, Chas.	Steabler, Rev. W. A.
Le Roux, A. H.	Te Water, J. C.
Liesching, C. F.	Te Water, F. K.
Liesching, E. J.	Wimble, S. E.
Liesching, C. W.	Watermeyer, F. G.
Lilienfeld, M.	Ziervogel, C. F.
Luckhoff, P. A.	*Ziervogel, J. F.

Those marked * are Directors.

NOTICE.

Caledon Agricultural Bank.

Share No. 2556, P. A. G. OSTERLOH.
" " 2557, E. F. C. OSTERLOH.
" " 2558, F. W. P. OSTERLOH.
" " 2559, A. J. OSTERLOH.

APPLICATION having been made for Duplicates of the above Shares, the Originals having been lost,—Notice is hereby given that unless the Originals be produced at the Office of this Bank within (3) three months from this day's date, Duplicates will be issued.

By order of the Board,

S. DE VOS, Cashier.

Caledon, 3rd August, 1870.

NOTICE.

MESSRS. GROSSMAN BROTHERS, of Murraysburg, having given a general Power of Attorney to Messrs. PRINCE, VINTCENT, & Co., of Mossel Bay, all Moneys due to said Firm must be paid to them, or to their order.

Mossel Bay, 28th July, 1870.

NOTICE

IS HEREBY GIVEN by the Undersigned that he has ceased to be a Sharehold er in the Union Bank and also in the General Estate and Orphan Chamber, both in Cape Town.

W. J. VAN DE VEN.

Cape Town, 4th August, 1870.

Now Published.

THE COLONIAL

Acts of Parliament, 1870,

IN PAMPHLET FORM.

SAUL SOLOMON & Co.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE'S Country, from the Original framed by Mr. B. JEBE, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of

SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

Moon's Changes.

Full Moon, Thursday, 11th Aug., at 27 min. past 10 a.m.
Last Quarter, Friday, 19th Aug., at 4 min. past 9 a.m.
New Moon, Friday, 26th Aug., at 49 min. past 10 p.m.
First Quarter, Friday, 2nd Sept., at 12 min. past 3 p.m.

Christenings.

In the New Dutch Reformed Church, on Sunday, the 31st July, by the Rev. Dr. S. P. HEYNS,—A son of Mr. Edward Knolles Green, jun., baptized Frederick Simon. A daughter of Mr. Jacobus Daniel Johannes Bosman, baptized Maria Fredrika Petronella.

Marriages.

By special licence, on Tuesday, the 2nd August, at the residence of J. H. Heckroodt, Esq., Strand-street, by the Rev. Dr. S. P. HEYNS,—Mr. Petrus Johannes Brink, And.'s son, to Miss Susanna Martha de Villiers. In the Dutch Reformed Church, on Thursday, the 4th August, by the Rev. Mr. G. W. STEGMANN, jun.,—Mr. Michiel Adriaan de Keck, sen., to Miss Hillitje Jacomina Kirsten.

Death.

Aug. 2.—Mrs. Johanna Susanna Hirchenheim, wife of Mr. Joseph Blömeken.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Aug. 2.—Telegraph, sch., 46 tons, J. Roe, from Elephant's Rock 28th July, to this port. Cargo seal skins. M. L. Bensusan & Co., agents.

2.—Queen, sch., 32 tons, H. Pleuss, from Port Nolloth to this port, in ballast. Passengers: Mr. Torbett and 7 steerage. Goodliffe & Co., agents.

4.—Ruby, ctr., 19 tons, W. Williams, from Hondeklip Bay 27th July, to this port. Cargo bones. M. L. Bensusan & Co., agents.

4.—Hopefield Packet, sch., 37 tons, Capt. Schuit, from Berg River 27th July, to this port. Cargo grain. Goodliffe & Co., agents.

Departures from Table Bay.

Aug. 1.—H.M.St. Himalaya, to Simon's Bay.
3.—R.M.St. Cambrian, to Algoa Bay.

VESSELS IN TABLE BAY,

With Class, Tonnage, Destination, and Agents.

In Roadstead—6.

Knysna Belle, sch., 75, Carstens, Port Nolloth, dis cargo—Jamieson & Co
Natal, R.M.St., 487, Diver, Natal, dis cargo—W. Anderson & Co
Telegraph, sch., 46, Roe, uncertain, dis cargo—M. L. Bensusan & Co
Queen, sch., 32, Pleuss, uncertain, dis cargo—Goodliffe & Co
Ruby, ctr., 19, Williams, uncertain, dis cargo—M. L. Bensusan & Co
Hopefield Packet, sch., 37, Schuit, uncertain, dis cargo—Goodliffe & Co

In Dock—11.

ALONGSIDE SOUTH-EAST QUAY.

Hannibal, sch., 141, Davitt, Mossel Bay, rec cargo—Thomson, Watson, & Co
Little Meck, sch., 84, Schow, East London, rec cargo—J Searight & Co
Flibberty, bg., 129, Bynon, uncertain, dis cargo—Anderson & Murison

WEST QUAY.

Speedy, bg., 264, Hardy, Mossel Bay, rec cargo—King & Son
Margaretha (N.-Ger.) 3-mstd. sch., 224, Smit, Algoa Bay, rec cargo—W. A. Lippert & Co
Prince Alfred, bk., 253, Sim, Mauritius, rec cargo—Anderson & Murison
Emma, bg., 214, Nelson, uncertain, dis cargo—R. Granger & Co
Ilva, bk., 302, Scheel, Algoa Bay, dis cargo—W. Anderson & Co

NORTH QUAY.

Percy, bk., 376, Holland, London, rec cargo—Thomson, Watson, & Co
Midge, sch., 61, Love, Port Alfred, rec cargo—Myburgh & Co

OUTER BASIN.

Gnu, sc. st., 31, Davies, stationed, ready for sea—Anderson & Murison

Cape Town Morning Market.

Highest and Lowest Prices from 2nd to the 3rd Aug., 1870.

Quantity passed the Market.	Articles.	£	s.	d.		£	s.	d.
21 lbs	Almonds, per lb.....	0	0	3	—	0	0	3
60 bushels	Barley, per 3 bush.	0	7	8	—	0	7	8
3 bushels	Beans, per 3 bush...	0	18	3	—	0	18	3
¼ leaguer	Brandy, per leaguer	19	2	0	—	19	5	0
65 lbs	Butter, per lb.....	0	0	9	—	0	1	6
70 sacks	Chaff, per 16 sacks	1	8	0	—	1	17	0
	Ducks & Muscovies	0	1	6	—	0	1	6
	Fowls, each.....	0	1	3	—	0	1	6
24 bushels	Maize, per 3 bush...	0	11	5	—	0	11	6
132 bushels	Onions, per 3 bush..	0	6	10	—	0	7	10
6 loads	Oatsheaves, 100 lbs.	0	2	3	—	0	4	8
303 bushels	Potatoes, per 3 bush.	0	5	10	—	0	8	6
15 bushels	Rye, per 3 bush.....	0	11	7	—	0	11	7
	Turkeys, each.....	0	3	9	—	0	5	1
¼ leaguer	Vinegar, per leag...	3	0	8	—	3	5	4
303 bushels	Wheat, per 3 bush.	0	16	6	—	0	17	11

NUMBER OF WAGONS AND CARTS.—Tuesday, 2nd, 21 wagons and 8 carts; Wednesday, 3rd, 13 wagons and 1 cart.

KAAPSTAD, DEN 5DEN AUGUSTUS, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Fort Beaufort en door dien van Somerset is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeelingen moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat op en van af den 1sten dag van September aanst. de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeelingen Fort Beaufort en Somerset respektivelijk.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 2den dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

[No. 37,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 255, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 2 Augustus, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie, wenscht Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat, telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, alsdan Artikelen 3 en 4 dier wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat als vorengezegd, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Holandsch of inlandsch, als zoodanig landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die, in het wettig bezit van vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bedierde of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig hoofdstuk 5 van Wet No. 15. 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepalingen van gezegd artikel een-en-twintig zullen op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als waren dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Holandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn, verstaanbaar te schrijven: Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 243, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 28 Julij, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven ingevolge Proklamatie No. 35 van Heden, dat het Ommegaande Hof zal worden gehouden op de volgende Plaatsen, op de hieronder gemelde dagen, a's:

King William's Town, Maandag, 5 September, 1870.
Queen's Town, Zaturdag, 10 September, 1870.
Burgersdorp, Vrijdag, 16 September, 1870.
Colesberg, Donderdag, 22 September, 1870.
Middelburg, Dingsdag, 27 September, 1870.
Graaff-Reinet, Vrijdag, 30 September, 1870.
Somerset, Vrijdag, 7 October, 1870.
Uitenhage, Woensdag, 19 October, 1870.
Port Elizabeth, Zaturdag, 22 October, 1870.

En verder wordt kennis gegeven, dat, ingeval de Regter door eenige onvoorziene oorzaak van vertraging belet wordt het Ommegaande Hof in een der Steden hierboven gemeld, op den tot dat einde bepaalden dag te openen, dan zal in dat geval zoodanig Ommegaand Hof op den dag waarop de Regter in die stad zal aankomen, of zoo spoedig daarna als doenlijk is, worden geopend.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op de eerstvolgende Raadsvergadering, op Woensdag, den 14den September, 1870, zal worden voorgesteld, ten dienste van den Hoofd- en den Afdeelingsweg een Belasting te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

C. COETZEE, Sec. Afdeelingsraad, George.

Kantoor van den Afdeelingsraad, George, 15 Julij, 1870.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 252, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
1 Augustus, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering heeft gelast bekend te maken, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling King William's Town, te koop zullen worden opgeveild voor het Kantoor van den Civielen Commissaris dier Afdeeling, 's middags om 12 ure, op Zaturdag, den 24sten September, 1870, onder de volgende voorwaarden en bepalingen :—

I. Deze Landerijen zullen worden verkocht in vrij leenbezit en met onderwerping aan al zulke verpligtingen en regulatien, als alreede zijn, of in het vervolg zullen worden vastgesteld ten opzigte van Landerijen onder zoodanig regt van bezit verkocht.

II. De Landerijen zullen worden verkocht met voorbehoud van de vastgestelde gereserveerde prijzen, boven en behalve de kosten.

III. Een derde van den koopprijs moet, benevens al de kosten, op den verkoopdag betaald worden, en het saldo van den koopschat binnen drie maanden na dato, bij gebreke waarvan de betalingen op den verkoopdag gedaan, aan het Gouvernement zullen vervallen.

IV. De koopers zullen gehouden zijn voldoende landmerken op te rigten en in orde te houden, zoo dat elk perceel behoorlijk is afgebakend.

V. De Landerijen zullen worden verkocht onder zoodanige verdere voorwaarden en bepalingen, als op den verkoopdag zullen worden bekend gemaakt.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING KING WILLIAM'S TOWN.

Duitsch Dorp te King William's Town.

Perceel No. 1,183. Een stuk Grond, gelegen in het Duitsche Dorp King William's Town, zijnde Perceel No. 1, Blok AA, groot 39 vierkante roeden en 17 vierkante voeten; belend ten noordwesten en noordoosten aan straat, ten zuidoosten aan Perceel No. 2, ten zuidwesten aan Perceel No. 11.

Gereserveerde Prijs, buiten de kosten van opmeting, enz., £5. Kosten, 7s. 6d.

Izeli Post.

Perceel No. 1,184. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling King William's Town, aan de Izeli Post, groot 283 vierkante roeden en 69 vierkante voeten (een akker); belend ten noorden en westen aan perceelen van een akker, ten zuiden en oosten aan open land.

Gereserveerde Prijs, buiten de kosten van opmeting, enz., £2. Kosten, £1 11s.

Nabij het Dorp Frankfort.

Perceel No. 1,185. Een stuk Grond, gelegen nabij het Dorp Frankfort, in de Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel No. 15, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten zuiden aan Perceel No. 5, ten noorden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 16, ten westen aan Perceel No. 14.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,186. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 13, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan Perceel No. 3, ten westen aan Perceel No. 12, ten oosten aan Perceel No. 14.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,187. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 12, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan Perceel No. 2, ten oosten aan Perceel No. 13, ten westen aan Perceel No. 11.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,188. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No 3, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 13, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 4, ten westen aan Perceel No. 2.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £5. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,189. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 2, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 12, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 3, ten westen aan Perceel No. 1.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,190. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 1, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 11, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 2, ten westen aan wegzijde.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,191. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 2, Blok E, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 19 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 3, ten zuiden aan Perceel No. 1, ten oosten aan wegzijde, ten westen aan open land.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,192 Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 11, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan Perceel No. 1, ten oosten aan Perceel No. 12, ten westen aan wegzijde.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Dorp Frankfort.

Perceel No. 1,193. Een stuk Grond, gelegen in het Dorp Frankfort, Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel No. 8, Blok B, groot 42 vierkante roeden en 75 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 4, ten oosten aan Perceel No. 12, ten zuiden aan Perceel No. 2, ten westen aan straat.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £5. Kosten van opmeting, enz., 7s. 6d.

Dorp Stutterheim.

Perceel No. 1,194. Een stuk Grond, gelegen in het Dorp Stutterheim, Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel No. 8, Blok B, groot 39 vierkante roeden en 12 vierkante voeten; belend ten noorden en oosten aan straat, ten zuiden aan Perceel No. 16, ten westen aan Perceel No. 7.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £5. Kosten van opmeting, enz., 6s.

Dorp Braunschweig.

Perceel No. 1,195. Een stuk Grond, gelegen in het Dorp Braunschweig, Afdeeling King William's Town, zijnde Bouwerf No. 5, Blok G, groot 42·52 vierkante roeden; belend ten noorden aan straat, ten zuidoosten aan Perceel No. 6, ten zuiden aan Perceel No. 11, ten zuidwesten aan Perceel No. 4.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £1. Kosten van opmeting, enz., 6s.

Perceel No. 1,196. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 10, Blok G, groot 42·52 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel No. 4, ten zuidoosten aan Perceel No. 11, ten zuiden aan straat, ten zuidwesten aan Perceel No. 9.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £1. Kosten van opmeting, enz., 6s.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 254, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
2 Augustus, 1870.

DE hierondergemelde Veroordeelde entsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen.

WEGGEVLUGT:

Van het Station Tradouw, op den 28sten Julij, 1870, de Veroordeelde No. 6984, JAFTA of JEHALA, geboren in Kafferland, omtrent 45 jaren oud, 5 voet 8 duim lang, heeft donkere oogen, zwart kroeshaar, donkerbruine gelaatskleur; en is arbeider.

Merken: rond likteeken op regter kakebeen, brandplek op beide schouders, zeer korte nek; open wond op den rug.

Werd op den 9den Mei, 1864, te Queen's Town, voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld, en tot 10 jaren gevangenschap met harden arbeid verwezen.

Droeg bij het deserteren grijs baaitje, moleskin broek, blauw wollen hemd, vilten hoed en veldschoenen, alles gemerkt C ⅄ No. 99.

Belooning voor zijne gevangenneming Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 256, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
4 Augustus, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer ARTHUR RICHARD ORPEN aan te stellen tot Civielen Commissaris, Resident Magistraat en Sub-ontvanger van Invoerregten voor het Distrikt en de haven van Oost Londen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 257, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
4 Augustus, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer ARTHUR RICHARD ORPEN aan te stellen tot Commissaris voor het nazien der Protokols en Registers van Openbare Notarissen, praktiserende in het Distrikt Oost Londen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

KENNISGEVING.

MET referte naar mijn berigt van den 12den April ll. wordt hierbij bekend gemaakt, dat de Afdeelingsraad van Tulbagh op Dingsdag, den 9den Augustus aanst., beslissen zal over de ondergemelde aanzoeken tot het koopen van Kroonlanderijen volgens Artikel 27, Wet 2 van 1870.

1ste. Het aanzoek van den Heer W. S. CONRADIE om een stuk Kroonland, groot omtrent 300 morgen, gelegen in de Wijk Breedevlei, belend ten zuiden aan de Plaats Plaisant, ten noorden aan de Plaats van den Applikant en ten oosten aan Kroonland.

2de. Het aanzoek van den Heer P. J. HUGO, om een stuk Kroonland, groot omtrent 100 morgen, gelegen in den Voorsten Omtrek van Koud Bokkeveld, belend ten oosten aan de Plaats Koelfontein, ten zuiden aan de Plaats Driefontein, ten westen aan de Plaats van den Applikant en de Schurftebergen en ten noorden aan de Plaats Elandsfontein.

J. C. WINTERBACH, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 17 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Caledon.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heeren J. L. en H. P. BEIJERS, wonende op "Lindeshof," in deze Afdeeling, aanzoek hebben gedaan dat zeker stuk Land, belend aan hunne Plaatsen "Ganzekraal," "Zoetemelksvlei," en "Twistniet," groot 667 morgen en 514 vierkante roeden, gelegen in het Veldkornetschap Beneden Rivier-zonder-End, in deze Afdeeling, aan hen zal worden geschonken bij taxatie volgens Wet No. 2 van 1860, Artikels 27 en 28

Hierbij wordt kennis gegeven, dat over dit aanzoek door den Raad zal worden beslist in eene Raadsvergadering, te worden gehouden te Caledon, op Dingsdag, den 1sten November, 1870, als wanneer al degenen, die daartegen bezwaren wenschen in te brengen, worden uitgenoodigd, tegenwoordig te zijn, om de redenen op te geven, waarop hunne bezwaren gegrond zijn.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 22 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GRAAFF-REINET.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, Art. 9 en 10 van Wet No. 10, 1864 en van Wet No. 3, 1864, dat de Afdeelingsraad van Graaff-Reinet op Vrijdag, 26 Augustus aanst., 's voormiddags ten 11 ure, eene vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener Belasting van ——— per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, ten dienste van de Hoofd- en Afdeelingswegen.

J. G. ENSLIN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Graaff-Reinet, 2 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GRAAFF-REINET.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artt. 27 en 28 van Wet No. 2, 1860, dat de Afdeelingsraad van Graaff-Reinet, op Vrijdag, den 28sten October aanst., beslissen zal op het aanzoek van FREDRIK GOTTLIEB WATERMEIJER, voor het tegen schatting aankoopen van 26 morgen en 19 vierkante roeden Kroonland, gelegen in het Veldkornetschap Voor Sneeuwberg, in deze Afdeeling; belend ten noorden aan Kroonland gemerkt Perceel C, ten oosten aan de plaats Tweefontein, ten zuiden aan Kroonland, gemerkt Perceel A, en ten westen aan de plaats Lotskraal; als wanneer al de daarbij belanghebbers alle aangelegenheden voor en tegen dien aankoop ter kennisse van den Raad kunnen brengen.

J. G. ENSLIN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Graaff-Reinet, 30 Junij, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Afdeeling Albanie.

BIJ deze geschiedt kennisgeving, dat ik, ingevolge Artikel 20, van Wet No. 16 van 1847, de ondergemelde datums heb vastgesteld voor het verkoopen van Niet-geloste Dieren uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, en wel op de Markt te Grahamstad, nam.:

Donderdag, 11 Augustus, 22 September, 3 November, en 15 December, 1870.

C. H. HUNTLEY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Grahamstad, 25 Junij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Cradock op Woensdag, den 19den October, 1870, besluiten zal op het aanzoek van de Heeren DANIEL JACS. MALAN en JOHANNES PETRUS DU PLESSIS, om aan hen te verkoopen zeker stuk Kroonland belend aan hunne Plaatsen "Driefontein" en "Blaauwkrans," volgens Artikel 27 van Wet 2, 1860.

Het aangevraagde Land is omtrent 467 morgen groot en belend ten noorden aan de plaats Driefontein, ten westen aan Blaauwkrans, ten zuiden aan Groothoek, ten oosten aan Kroonland, genaamd Vogelstruiskom, en gelegen in het Veldkornetschap en in de Afdeeling Cradock.

J. SLATER, Secretaris van den Raad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 2 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Hope Town.—Wegbelasting, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Hope Town op den 13den dag van September, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, eene vergadering zal houden voor het vaststellen eener belasting voor het jaar 1870, op alle daartoe in de termen vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling.

H. F. BURTON, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Hope Town, 13 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN MIDDELBURG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 22 Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Middelburg binnen zes weken van heden af bij Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aanzoek zal doen om diens goedkeuring voor een Tol, te worden gevestigd op de Hoogte boven Schoongezigt, aan den Hoofdweg leidende van Cradock naar Colesberg.

Op last,
W. H. G. GREAVES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Middelburg, 5 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RICHMOND.

Berigt van Belasting omslag.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Richmond heden eene Belasting van Een Farthing per pond Sterling heeft gelegd op alle in den Omslag vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling, en verder dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Secretaris moet betaald worden op den 1sten September aanst.

J. P. PETT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Richmond, 1 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT.

Kennisgeving.—Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, in eene Vergadering van dezen Raad, gehouden den 6den dezer, eene Belasting van Drie Achtsten eener Penny per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, van welke Belasting een farthing zal worden besteed aan het onderhoud der hoofdwegen, en de overblijvende een Achtste Penny aan het maken en onderhouden van Afdeelingswegen.—De gezegde Belasting zal ver chijnen en ten Kantore van den Raad te Prins Albert betaalbaar zijn op den 1sten September aanst.

M. VAN EIJSSEN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Prins Albert, 6 Julij, 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

DE volgende Regulatien moeten in acht genomen worden door gezagvoerders van Schepen, die de havens der Kolonie binnenkomen met lading voor dezelve, ten opzigte van

Overgeschotten Scheepsprovisien.

1ste. De gezagvoerders van alle met lading voor deze Kolonie uit havens buiten de Kolonie binnenkomende schepen moeten ter eerster instantie de artikelen en de hoeveelheden beschrijven in het scheepsrapport; en alle verschil dat door den beambte die de pligten vervult van Tijwachter wordt ondekt tusschen de gerapporteerde en de tijdens het onderzoek aan boord gevonden hoeveelheden, moet door den gezagvoerder worden verantwoord. Wordt diens verklaring voldoende geacht, dan zal daarvan aanteekening worden gedaan aan den voet van het daartoe geschikte dokument; en zoo niet, dan zal de genoemde beambte van die omstandigheid rapport doen aan den Sub-ontvanger, ten einde de noodzakelijke maatregelen mogen genomen worden alvorens het schip op eene andere reis uitgaat.

2. De overschotten der provisien van zoodanige schepen, die in eene haven der kolonie lossen in het dok of langs een steigerhoofd, moeten worden geborgen in eene gesloten vertrek of andere goedgekeurde plaats onder zegel van het Tolwezen of onder Rijksslot, of zij moeten gezonden worden naar het Rijks entropôt onder toezigt van den Tijwachter, tot het vertrek van het schip op de uitreis; en de beambte, die pligten vervult van Tijwachter of andere ambtenaar voor de uitklaring, zal hebben toe te zien, dat de provisien overeenkomen met het oorspronkelijk daarvan ingediend rapport, wanneer het slot of zegel wordt afgenomen bij het vertrek der schepen, ten einde de belanghebbenden geen noodeloos ongerief te veroorzaken.

3. Wanneer zoodanige schepen gevictualiseerd zijn voor de reis naar deze Kolonie en terug, en de bemanning aan boord blijft gedurende het lossen in dok of aan de hoofden, zullen door den beambte belast met de pligten van Tijwachter van tijd tot tijd zoodanige hoeveelheden van de provisien van onder slot en zegel mogen afgeleverd worden, als noodig zullen zijn ten gebruike van de bemanning tijdens het lossen der schepen: Met dien uitdrukkelijken verstande, dat geenerlei deel van zoodanige provisien, onder welke omstandigheden ook, mag worden aan wal gebragt, behalve onder opzigt der Tolbeambten voor vervoer naar het Rijks entropôt, en dat deze bepaling van toelating zich niet uitstrekt tot eenigerlei soort van provisien aan boord gebragt uit een entrepôt in deze kolonie.

R. GRAHAM, Ontvanger.

Kantoor van Invoorregten,
Kaapstad, Julij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat op Woensdag, den 19den October, 1870, door den Afdeelingsraad van Cradock zal worden beslist over het aanzoek van den Heer JOHN FROST om aan hem een Stuk land te verkoopen volgens Artikel 27 van Wet No. 2, 1860.

Het bedoelde Land is gelegen in de wijk Zwarte Kei en was oorspronkelijk gereserveerd voor een Militairen Post. Het is omtrent 108 morgen groot en belend ten zuiden aan de rivier de Zwarte Kei en voorts aan gedeelten van de plaats Keispoort, het eigendom van den Applikant

J. SLATER, Secretaris van den Raad.

Afdeelingsraad Cradock,
1 Julij, 1870.

KENNISGEVING,—AFDEELINGSRAAD VAN RIVERSDALE.

Omslag van Wegbelasting voor het Jaar 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, overeenkomstig Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Riversdale eene Belasting van Vijf-achsten eener Penny (⅝ d.) per Pond Sterling heeft gelegd op de Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar eindigende den 31sten December, 1870, en verder dat dezelve verschijnt en ten Raadskantore in de Greystraat te Riversdale betaalbaar is gesteld op Donderdag, den 15den September, 1870.

Op last,
G. REITZ, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Riversdale, 27 Julij, 1870.

UITENHAGE KENNISGEVING.

Schutverkoopingen voor het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870.

INGEVOLGE Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, 1847, maak ik hierbij bekend, dat de Verkoopingen van Schutvee in deze Afdeeling gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, zullen gehouden worden aan het Schut te Uitenhage, 's voormiddags om 11 uur op Vrijdag, den 5 Augustus, en Zaturdag, den 17 September, 29 October en 10 December, 1870.

J. GEORGE J. RAWSTORNE, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 15 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet No. 9 van 1858, Artikel 22, dat door den Afdeelingsraad van Bedford voor zes weken van heden af bij Zijne Excellentie den Gouverneur aanzoek zal worden gedaan om een Tol te mogen vestigen op de Brug aan Kookhuisdrift, de opbrengst waarvan gelijkelijk zal worden verdeeld tusschen den Afdeelingsraad van Bedford en dien van Somerset Oost.

Op last,
HENRY HUTTON, Sec. Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 14 Mei, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—CLANWILLIAM.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat op Zaturdag, den 13den Augustus, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering der Leden van dezen Raad zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar 1870.

CHAS. M. FRYER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Clanwilliam, 11 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Fraserburg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Fraserburg in zes weken van heden af, bij Zijne Excellentie den Gouverneur aanzoek zal doen om diens goedkeurig op het vestigen van twee Tollen in deze Afdeeling, nam.: Een aan den Konisberg" en een aan de "Oudekloof" Bergpassen.

G. B. BLACKALL, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 14 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Raad der Afdeeling Bredasdorp op Vrijdag, den 12den Augustus, 1870, des voormiddags ten 11 ure, in de Publieke Kantoren te Bredasdorp, eene zitting zal houden voor het aanhooren van en besluiten over de bezwaren tegen de waardering der Vaste Goederen in deze Afdeeling, en zulks ingevolge Artikel 34 van Wet No. 9 van 1858.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMANN, J.zn., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 8 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

Omslag van Wegbelastingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer H. W. VAN BREDA, L.A.R., ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, en Wet No. 10, 1864, op Vrijdag, den 2den September, 1870, aan dezen Raad zal voorstellen, om over te gaan om aan al degenen die daaraan onderworpen zijn zoodanige Belasting op de Onroerende Goederen op te leggen, als noodig en dienstig zal worden geacht ter ten uitvoerlegging van bovengenoemde wetten.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMAN, J.z., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 8 Julij, 1870.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN ALBERT.

REFERERENDE naar mijne kennisgeving van 23 Mei ll., en verschenen in de Gouvernements Courant van den 3den ultimo, voor het verkiezen van een Raadslid voor Distrikt No. 6 in plaats van nu wijlen den Heer D. G. STEIJN, wordt hierbij bekend gemaakt, dat de Heer JACOBUS JOHANNES GROBLER wettig is gekozen om bovengenoemd Distrikt in den Afdeelingsraad van Albert te vertegenwoordigen.

JOHN HEMMING, Civ. Com. van Albert.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Burgersdorp, 20 Julij, 1870.

KENNISGEVING.—FORT BEAUFORT.

OVEREENKOMSTIG Artikel 7, Hoofdstuk 3, Wet No 15, 1856, wordt hierbij kennis gegeven, dat het beboeftige Kind, "JAN" genaamd, geadverteerd in de Gouvernements Courant, bij mijne kennisgeving van 5 April ll., in dienst is besteld bij den Heer ANTHONIJ BOTHA, Boer, wonende op Droogheek, Veldkornetschap Kroonnie, Distrikt Fort Beaufort, op den 9den dag van Julij, 1870.

L. H. MEURANT, Resident Magistraat.

Resident Magistraatskantoor,
Fort Beaufort, 20 Julij, 1870.

POSTBERIGT.

HIERBIJ wordt tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat het Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering heeft behaagd, goed te keuren de aanstelling van den Heer ROBERT BENSUSAN tot Onderpostmeester te Springbokfontein, Namaqualand, in de plaats van den Heer GILLMAN, die als zoodanig bedankt heeft, met ingang op den 1sten September aanst.

CHARLES PIERS, Postmeester-Generaal.

Generaal Postkantoor,
Kaapstad, 2 Augustus, 1870.

HAVELOOS KIND.—VICTORIA WEST.

Kennisgeving.

SANA, een Boschmansmeisje omtrent 9 jaar oud, in hulpbehoevenden staat ten mijnen Kantore gebragt zijnde, —Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien zij niet binnen zes weken van heden af wordt geréklameerd door een Nabestaande of Bloedverwant, die genegen en in staat is haar te onderhouden, zij zal worden ingeboekt volgens de Wet op Meesters en Bedienden.

EDW. GARCIA, Rest Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 25 Julij 1870.

SCHUTBERIGT.—AFDEELING CALVINIA

ANGEHOUDEN in het Schut te Calvinia, over den geoorloofden tijd,—Een zwarte Koe, gemerkt regteroor scheur, linkeroor zwaluwstaart en halvemaan van achteren, met een Bukalf, zwart met witte achterpoopen en witten kwast, ongemerkt. Niet gelost zijnde vóór den 6den Augustus, 1870, zal dezelve op dien datum uit genoemd Schut worden verkocht.

C. P. BRAND, Schutmeester.

Calvinia, 25 Julij, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW.

Kantoor van den Baljuw,
4 Augustus, 1870.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Stellenbosch.

J. C. SMITH versus PHILIP HENDRIK MORKEL.

Op Dingsdag, den 9den Augustus, 1870, 's voormiddags ten 11 ure, ten woonhuize van den Gedaagde, te Somerset West, van 1 Wagen, 1 Kar, 1 Ploeg, Huisraad, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 1 Augustus, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JAMES HENRY DONONEY, van de Kaapstad, Arbeider, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gez. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, 10 Augustus, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Meester eenen Curator aan te stellen, om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben in gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gez Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Meester summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 1 Augustus, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van HERMANUS JACOBUS PETRUS MULLER, H. zoon, van de Afdeeling Caledon, Landbouwer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gezegden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Caledon, ten zijnen Kantore, op Vrijdag, den 19den Augustus, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen, om den gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 1 Augustus, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JACOBUS NICOLAAS DE VILLIERS, van Tulbagh Handelaar, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Tulbagh; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 12 Augustus, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 19den Augustus, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 1 Augustus, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van DIRK CORNELIS HUMAN, Jurie zoon, van de Afdeeling Caledon, Landbouwer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Caledon; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 12 Augustus, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 19 Augustus, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat de gezegde DIRK CORNELIS HUMAN is Datieve Voogd over het Minderjarige Kind van wijlen MATTHEWS JOHANNES GILEOMEE en voor-overleidene Vrouw MARIA CATHARINA ELIZABETH HUMAN.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 1 Augustus, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen MATHIJS JOHANNES DE VILLIERS, van het Distrikt Caledon, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Caledon, op Vrijdag, den 16 September, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boede van den overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

EXECUTEURSKAMER.

VERKOOPING VAN KOSTBARE

ONROERENDE GOEDEREN,

GELEGEN IN

Wijnberg, Kaapstad, en aan Zeepunt.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES ANDREAS TEUTER, te Kaapstad.

OP DONDERDAG, DEN 25STEN DEZER,

'S VOORMIDDAGS 11 URE,

ZAL TER PLAATSE ZELVE,

Bij Openbare Veiling worden Verkocht,

TE BEGINNEN MET

NO. 1. Een WOONHUIS met zeven Kamers, Buitengebouwen en Aanbelenden Grond, staande en gelegen te Plumstead, nabij Wijnberg, aan den Grooten Weg naar Simonsstad, laatst geoccupeerd door den Prokureur den Heer T. J. DICKSON.

No. 2. Eene COTTAGE, bevattende Vijf Kamers, Buitenvertrekken, en een stuk Land annex, gelegen als boven. Dit Eigendom wordt thans bewoond door den Advokaat, den Heer F. DREIJER, en een gedeelte van den Grond is bezet met Kostbare Pijnboomen.

OP MAANDAG, 29 DEZER,

'S VOORMIDDAGS 10 URE,

Zal ter Woonhuize van den Insolvent, op den hoek der St. Georgestraat en Kerkstraat, te koop worden aangeboden, zijn elegant HUIRAAD, ZILVER en PLEETWERK, PIANOFORTE, enz., enz.

En op denzelfden Dag 's middags 12 ure

TER PLAATSE ZELVE,

1ste. Het welbekende Woonverblijf van den Insolvent, voorzien van alle gemakken, staande als voormeld, en bevattende tien Kamers, Keuken, Dispens, Water Closets, enz., mitsgaders Kantoren met ingang onder den Stoep; alsmede het aanbelende PAKHUIS van DRIEVERDIEPINGEN.

EN

2de. Een groot HUIS met PAKHUIS en STAL staande in de Walestraat, tusschen de Lange- en de Loopstraat. Dit Perceel is zeer geschikt voor een Privaat Logieshuis ten dienste van Buitenlieden die de Stad bezoeken.

Op Woensdag, den 31 dezer,

's Voormiddags ten 11 ure, ter plaatse zelve.

1st. Zekere GEBOUWEN, staande te Zeepunt, annex het Eigendom van den Heer J. LEIBBRANDT, en thans in gebruik bij Kaptein DIVER. Zij bevatten een Woonhuis met 7 Kamers, Keuken, Dispens en Badkamer, een Cottage, een Koetshuis, Stal, 3 Bediendenvertrekken, Hoenderhok en Plaats, alsmede Bloem en Moestuin. Dit Eigendom heeft ingeleid Water en biedt een prachtig gezigt aan op de Zee en omringende Heuvelen.

2de. Het EIGENDOM, voormaals toebehoorende aan nu wijlen den Heer J. FAIRBAIRN, gelegen achter bovengenoemd perceel, bevattende een groot Woonhuis, Stal, Koetshuis, andere Gebouwen en een groote uitgestrektheid Lands. In dit Eigendom is ook Water ingeleid en het geheel is wel de aandacht waard van Hotelhouders.

Er zal Bonus gegeven worden.

J. J. D. BUIJSKES, } Gezam.
J. P. HERMAN, } Curatoren.

Kaapstad, 2 Augustus, 1870.

De Heer L. P. CAUVIN, Afslager.

In den Insolventen Boedel van JAMES SCOTT PRINGLE.

DE Ondergeteekende Eenig Curator in den bovengemelden Boedel, zal bij Publieke Veiling te Bedford, op

DONDERDAG, DEN 25 AUGUSTUS AANST.,

laten Verkoopen Een Aandeel van de helft (½) in de Plaats Elandskloof, gelegen te Baviaansrivier, in de Afdeeling Bedford, groot in hare geheele uitgestrektheid 1,989 morgen en 596 vierkante roeden. Dit Eigendom zal worden onder de bepalingen van het Testament van wijlen WILLIAM PRINGLE opgenomen in de Transportakte van het Eigendom.

De Verkooping zal plaats hebben in BRINK's Hotel en beginnen des morgens om 10 ure precies.

A. N. ELLA, Eenig Curator.

Somerset Oost, 27 Julij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ARTHUR BELLAIRS HARRIES en CHARLES DANIEL RUDD, te zamen in Kaapstad handel drijvende onder den naam of de firma van A. B. HARRIES & Co.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 17den Augustus, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

J. G. STEIJTLER, } Gez.
F. F. RUTHERFOORD, } Curatoren.

Kaapstad, 2 Augustus, 1870.

In den Insolventen Boedel van MARTHINUS FREDERIK ERASMUS, wonende op Goosenberg.

PUBLIEKE VERKOOPING

IN DE AFDEELING BEAUFORT,

TE WORDEN GEHOUDEN

OP GOOSENBERG,

OP

Woensdag, den 24 Augustus, 1870,

Des voormiddags om 10 uur.

DE WATERERVEN Nos. 1, 5, 15, 23, 24, 25, 26, 40, 42, 43, acht waarvan bezaaid zijn en de oogst waarvan wel opgekomen is en veelbelovend staat.

DE DROOGE ERVEN No. 55 en 56, waarop gebouwd zijn een Woonhuis, Stal, Paardenmolen, en Bergplaats.

ALSMEDE

200 Merino Schapen,	800 bossen Stroo,
4 Paarden,	2 Ploegen en Eggen,
2 Varkens,	3 Graven,
2 Wagens,	1 Houweel,
2 Karren,	1 Geweer,
2 paren Tuig,	1 Pistool,
2 Mudden Tarwe,	Smids-, Timmermansgereedschap en Werktuigen om rotsen te laten springen.
2 Mudden Mielies,	

MEUBELEN EN HUISRAAD,

BESTAANDE IN:

Tafels, Stoelen, Ledekanten, Klok, enz., enz.

C. PRITCHARD, } Gez.
VINCENT RICE, } Curatoren.

Beaufort West, 27 Julij, 1870.

C. PRITCHARD, Afslager.

EXECUTEURSKAMER.

Verkooping eener Villa

AAN DE ZEEZIJDE.

In den Insolventen Boedel van C. T. ELMSTONE.

Op Vrijdag, 2 proximo,

OM 11 UUR V.M.,

Zal ter plaatse zelve worden verkocht:

DE zeer bewonderde VILLA "NORFOLK PLACE," gelegen te Zeepunt, aan den Grooten Weg, tegenover het Eigendom van den Heer J. P. VOLSTEDT en omtrent 2½ mijl van Kaapstad. Dit prachtige Woonverblijf telt zeven luchtige Kamers, een Keuken, Dispens, Kolenschuur, Bedienden- en Badkamers, Waterclosets, Koetshuis, Stal en land annex. Het is wel voorzien van Water en is thans bewoond door Kaptein FOWLER tegen £8 per maand huur.

Er zal Bonus gegeven worden.

J. J. D. BUIJSKES, voor den Curator.

Kaapstad, 3 Augustus, 1870.

De Heer J. G. Steijtler, G.zn., Afslager.

☞ Het bovengemelde Eigendom is inmiddels uit de hand te koop.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende, behoorlijk gemagtigd door den Heer A. N. ELLA, in diens hoedanigheid van eenig Curator in den Insolventen Boedel van ROBERT PRINGLE, zal te Bedford, op

DONDERDAG, DEN 25 AUGUSTUS AANST.,

publiek laten opveilen des Insolvents Aandeel van een Zevende (⅐) in de plaats Elandskloof, gelegen te Baviaansrivier, in de Afdeeling Bedford, groot in haar geheel 1,989 morgen en 596 vierkante roeden. Het zal worden verkocht onder de daarop betrekking hebbende voorwaarden, vervat in het Testament van wijlen WM. PRINGLE en mede opgenomen in de Transportakte.

De Verkooping zal plaats hebben in BRINK's Hotel en beginnen des morgens precies ten 10 ure.

J. A. DE WET.

Somerset Oost, 27 Julij, 1870.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van SAMUEL RICHARD ALLPASS, Zadel en Tuigmaker, te Georgestad

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 24sten Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Kassier van de Zuid Afrikaansche Associatie te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. P. HERMAN, Eenig Curator.

Kaapstad, Kerkplein, 30 Julij, 1870.

ERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS ERNEST LUDOVICUS GERMISHUIZE, in het Distrikt Caledon.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 27sten dag van September, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

PAUL DE VILLIERS,
Prokureur van den Insolvent.

Kaapstad, 5 Augustus, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLEM LIEBRECHT FICK, in het Distrikt Caledon.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 27sten September, 1870, ten 10 ure des voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

PAUL DE VILLIERS, Prokureur van den Insolvent.

Kaapstad, 5 Augustus, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES ENGELA VAN DIJK, in het Distrikt Caledon.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, 25 September, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

PAUL DE VILLIERS, Prokureur van den Insolvent.

Kaapstad, 5 Augustus, 1870.

Uitenhaagsche Executeurskamer en Trustmaatschappij (Gelimiteerd).

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOSEPH BASSON, Landbouwer, te Uitenhage, (3de Overgave).

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Uitenhage, ten diens Kantore, op Woensdag, den 24sten Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 31sten dezer, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

H. N. CHASE, Eenig Curator.

Kaapstad, 4 Augustus, 1870.

Graaff-Reinetsche Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES LUDOVICUS DIPPENAAR, Boer, wonende op Doornkloof, in de Afdeeling Graaff-Reinet.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet, op Dingsdag, den 6den September, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen en voor het ondervragen van den Insolvent betrekkelijk zijn Boedel; en om aan den Curator instruktien te geven aangaande den Boedel, zooals de Crediteuren zullen raadzaam achten.

WILLIAM GREGOROWSKI, Eenig Curator.

Graaff-Reinet, 30 Julij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENNIG JOHANNES DU TOEIT, wonende in de Afdeeling Colesberg.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Colesberg, op Zaturdag den 20sten Augustus, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen en het verkiezen van een of meer Curatoren om den gezegden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

Kantoor van den Meester,
Kaapstad, 4 Augustus, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PHILIPPUS JACOBUS BLIGNAUT, wonende in de Afdeeling Middelburg.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Middelburg, op Maandag, den 29sten Augustus, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde een of meer Curatoren te verkiezen om den gezegden Boedel te administreren in plaats van WILLEM ADRIAAN WENTZEL, die op last van het Hof afgezet is.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

Kantoor van den Meester,
Kaapstad, 4 Augustus, 1870.

Digitized by Google

In het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van IGNATIUS MARTHINUS VAN ROOIJEN, Beer, wonende op Dieprivier, in Langekloof, Afdeeling George.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Woensdag, den 12den dag van October, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

BERRANGE & DE VILLIERS,
Prokureurs van bovengenoemden Insolvent.

Kaapstad, 4 Augustus, 1870.

In het Hoog Geregtshof
van de Kolonie Kaap
de Goede Hoop.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLEM ADRIAAN DREIJER, Winkelier, laatst wonende in het Distrikt Malmesbury, thans te Kuilsrivier.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 20sten September, 1870, ten 11 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

St. Georgestraat, No. 66, Kaapstad, heden, den 5den dag van Augustus, 1870.

ROBERT C. NELSON,
Prokureur van bovengenoemden Insolvent.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CATHARINE HARKER, geb. MELVILLE, Weduwe van EDWARD HARKER, van Georgestad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van George, op Vrijdag, den 19den Augustus, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde den Curator instruktien te geven omtrent de verkoopingen van Oaroerende en Roerende Goederen tot bovengemelden Boedel behoorende, en om een Afslager aan te stellen voor het houden der verkoopingen.

J. F. G. PIETERSEN, Eenig Curator.

Kaapstad, 4 Augustus, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT.

In den Boedel van wijlen WILLEM MATROOS, in leven wonende in het Distrikt Victoria West.

ALL degenen die iets te verderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave te doen, aan den Eerw. P. STERRENBERG, op Schietfontein, binnen zes weken na dagteekening dezes.

Voor LEENTJE MATROOS,
P. STERRENBERG.

Schietfontein, 21 Julij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In de Boedels van JOHANNA PETRONELLA LE ROUX, geb. BATES; CATHARINA MAGDALENA BEZUIDENHOUD; KLAAS BALIE; HENDRIK JACOBUS KRUGER; BOESACK; JAN BALIE; MARIA ELISABETH BEZUIDENHOUD; FRANCINA JOHANNA FREDAIRA ROOS, geb. ENGELBRECHT, allen in de Afdeeling Beaufort.

INGEVOLGE Artikel 30 van Ordonnantie No. 104, worden de Crediteuren en verder al degenen die iets te vorderen hebben van de bovengenoemde overledenen of hunne Boedels opgeroepen, om daarvan ten Kantore van den Ondergeteekende opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks binnen denzelfden tijd te betalen.

C. PRITCHARD, Algemeen Agent.

Beaufort West, 28 Julij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen GEORGE FREDRIK RAUBANHEIMER, in leven wonende op Saffraanrivier, in de Afdeeling Oudtshoorn.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Notaris, den Heer JOHN CAIRNCROSS, ten zijnen Kantore, te Mosselbaai, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

NIC. MEIJER, A. M. zoon,
q.q. Executrice Testamentaire.

Geelbekvlei, Distrikt Mosselbaai,
25 Julij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen HELENA JOSINA CRAWFORD en nagelaten Echtgenoot, ANDRIES STEPHANUS DU TOIT.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave te doen voor den 16den September, 1870.

H. W. BECKER, Executeur Test.

Ladysmith, 3 Aug., 1870.

BERIGT.

In den Intestato Boedel van wijlen JOHN GAROLD DUNN, in leven wonende te Port Beaufort, in de Afdeeling Swellendam.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, aan de Erfgenamen en andere belanghebbenden dat de Likwidatie- en Distributierekening van bovengemelden Boedel ten Kantore van de Heeren BARRY en NEVEN alhier ter inzage zal liggen voor een tijdvak van twee maanden, van af den 1sten Augustus, 1870—na verloop van welken tijd dezelve zal worden ten uitvoer gelegd.

JOHN JOS. BARRY, Executeur Datief.

HANDELSLIJST.

Voor Metselaars.

DE Stedelijke Raad van Kaapstad zal tot DINGSDAG, den 9den Augustus aanst., Tenders inwachten voor he uitvoeren van de volgende werken, namelijk:

1ste. Het maken van een Buisriool, in de Kasteelstraa t van de St. Georgestraat naar de Adderleystraat.

2de. Het maken van een dergelijk Riool in de Pleinstraa van de Spinstraat naar de Boomstraat.

Voor Plans, Specificatien en andere bijzonderheden vervoege men zich bij den Stedelijken Ingenieur, PENKETH.

Op last van den Stedelijken Raad,

JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 21 Julij, 1870.

Kennisgeving.

AANGEZIEN door de Heeren GEBROEDERS GROSSMANN, van Murraysburg, eene Algemeene Volmagt of Prokuratie hebben gepasseerd op de Heeren PRINCE, VINTCENT & Co., te Mosselbaai, zoo moeten alle aan bovengenoemde firma verschuldigde Gelden aan laatstgenoemde Heeren of hunne order betaald worden.

Mosselbaai, 28 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Ondergeteekende van heden af heeft opgehouden Deelgenoot te zijn in de zaken te Schietfontein, van JAMES LAMB & Co.

JAMES LAMB.

Schietfontein, 23 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ herroep en vernietig ik iedere Volmagt of Prokuratie om ten mijnen behoeve te handelen, vóór dagteekening dezes, onverschillig aan wien afgegeven.

E. L. DRAKE.

8 Junij, 1870.

Getuige:
HENRY C. LEWIS.

KENNISGEVING.

Caledonsche Landbouwbank.

Aandeel No. 2556, P. A. G. OSTERLOH.
Aandeel No. 2557, E. F. C. OSTERLOH.
Aandeel No. 2558, T. W. P. OSTERLOH.
Aandeel No. 2559, A. J. OSTERLOH.

VERMITS aanzoek is gedaan om Dublikaten van de bovengemelde Aandeelen, zijnde de oorspronkelijke stukken verloren geraakt,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien de oorspronkelijke Aandeelen niet ten Kantore dezer Bank worden vertoond binnen (3) drie maanden na dagteekening dezes, Duplikaten zullen worden uitgereikt.

Op last van de Direktie,

S. DE VOS, Kassier.

Caledon, 3 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

PAARLSCHE

Spiritus Maatschappij.

AANDEEL No. 315.—J. P. de WET.

DAAR er bij Direkteuren aanzoek gedaan is om een Duplikaat van opgemelde Aandeel, het oorspronkelijke verloren zijnde,—Zoo wordt hiermede kennis gegeven, dat, tenzij het oorspronkelijke ten Kantore der Maatschappij wordt vertoond binnen zes weken van heden, een Duplikaat zal worden uitgereikt volgens verzoek.

Op last van Direkteuren.

T. ROOS, Sr., Sec.

Paarl, 28 Julij, 1870.

GRAAFF-REINETSCHE

EXECUTEURSKAMER.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat eene Speciale Algemeene Bijeenkomst van Deelhebbers in deze Maatschappij zal worden gehouden ten Kantore der Kamer, in de Kerkstraat, op

Woensdag, 7 September, 1870,

TEN 11 URE V.M.,

Voor het verkiezen van een Direkteur in plaats van den Heer JOSEPH BAUMANN, die afgetreden is, als zijnde voornemens de Kolonie te verlaten.

Op last der Direkteuren,

W. GREGOROWSKI, Secretaris.

Graaff-Reinet, 30 Julij, 1870.

(Voor Namen van Deelhebbers zie het Engelsch.)

Voogdij-, Assurantie- en Trustmaatschappij te Port Elizabeth.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

DE JAARLIJKSCHE ALGEMEENE VERGADERING VAN DEELHEBBERS zal worden gehouden ten Kantore der Maatschappij, Mainstraat, Port Elizabeth,

OP WOENSDAG, DEN 17 AUG., 1870,

's Middags ten 12 ure precies,

Als wanneer een Algemeene Staat van de zaken der Maatschappij gedurende het jaar, geëindigd den 30sten Junij, 1870, zal worden voorgelegd.

Tevens zullen de Aandeelhouders alsdan hebben over te gaan tot het verkiezen van twee Direkteuren in plaats van de Heeren F. S. FAIRBRIDGE en G. SCHUNHOFF, die bij beurtwisseling aftreden maar weder verkiesbaar zijn; alsook twee Auditeuren voor het volgende jaar.

Verder wordt kennis gegeven, dat de Heeren F. S. FAIRBRIDGE en G. SCHUNHOFF, behoorlijk genomineerd zijn voor herkiezing.

FRANCIS H. CARPENTER, Secretaris.

Port Elizabeth, 26 Julij, 1870.

GRAAFF-REINETSCHE BANK.

Berigt aan Aandeelhouders.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 26 van de Bankakte, dat op DONDERDAG, den 8sten September, 1870, des morgens ten 10 ure, eene Vergadering van Deelhebbers in de Graaff-Reinetsche Bank zal worden gehouden, in het Bankgebouw, voor het verkiezen van een Direkteur, tot aanvulling der vacature ontstaan door het vrijwillig afreden van den Heer Jos. BAUMANN, die de Kolonie gaat verlaten.

Op last van de Direktie,

EDW. W. DU TOIT, Kassier.

Graaff-Reinetsche Bank, 29 Julij, 1870.

De nieuwe Zegelregten.

THANS gepubliceerd, in den vorm eener Brochure:—Wetten No. 3, 1864, en No. 13, 1870, met BIJLAGE van de REGTEN OP ZEGELS EN LICENTIEN, als gewijzigd bij laatstgenoemde Wet, en in Werking te treden op den 1sten Julij aanst.

SAUL SOLOMON & Co.

24 Junij, 1870.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING SWELLENDAM.

AANGEHOUDEN in het Schut te Malagas over den geoorloofden tijd,—Een zwarte Os met witten pens, gemerkt regteroor punt afgesneden, ster voor den kop, witte plek op de schoft, en witte streep op den rug; drie Bokooijen, (1) twee winkelhaken van voren; (2) twee zwaluwstaarten; (3) winkelhaak van voren in het regteroor en halvemaan in 't linkeroor van voren met een scheur van achteren. Niet gelost zijnde vóór of op den 20sten Augustus, zullen dezelve op dien dag uit genoemd Schut worden verkocht.

D. VAN NOORDWIJK,
Schutmeester te Malagas.

27 Julij, 1870.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING RIVERSDALE.

ANGEHOUDEN in het Schut op Rietvlei, over den geoorloofden tijd,—2 Paarden en 3 Bokken, nam.: 1 vos Ruinpaard, met gele manen, omtrent 4 jaar oud; 1 bruine Merrie, linkeroor halvemaan, omtrent 3 jaar oud; 2 bokken, beiden gemerkt linkeroor zwaluwstaart, omtrent 4 jaar oud; 1 bok, witte plek aan den pens, beide ooren zwaluwstaart, omtrent 4 jaar oud. Indien niet gelost vóór den 24 Augustus, 1870, zullen dezelve uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

C. GELDERBLOM, Schutmeester.

Rietvlei, 1 Augustus, 1870.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte, ingelijfd door Parlementsacte.

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer P. A. BRAND, Voorzitter.

De Wel-Edele Heeren	De Wel-Edele Heeren
A. D. KRYNAUW,	J. H. HOFMEIJR,
W. HIDDINGH,	W. L. BLORE.

AUDITEUREN:—

De Wel-Edele Heer	De Wel-Edele Heer
W. E. MOORE,	G. H. MÖLLER.

F. J. BROERS, Secretaris.

Getrouwd

Met Bijzonder Licentie, op Dingsdag, den 2 Augustus, ten Huize van den Wel Ed. Heer J. H. Heekrood, Strandstraat, door den Wel-Eerw. Dr. S. P. HEIJNS,—De Heer Petrus Johannes Brink, Ands. zoon, met Jongejufvrouw Susanna Martha de Villiers. In de Ned. Geref. Kerk, Donderdag, 4 Augustus, door den Wel-Eerw. Heer G. W. STEGMANN, Jr., —De Heer Michiel Adriaan de Kock, Sr., met Jongejufvrouw Hillitje Jacomina Kirsten.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance). ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,254.

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, AUGUST 9, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieut.-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS it is necessary that a Member of the House of Assembly should be elected for the Electoral Division of Namaqualand, in the room of WILLIAM FOSTER, Esq., whose seat has become vacant by his resignation: Now, therefore, I do hereby, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by law, proclaim, declare, and make known:

1st. That the Returning Officer for the Electoral Division of Namaqualand shall be the Civil Commissioner of the said Division, or the Officer for the time being acting as such.

2nd. That I do hereby command the said Returning Officer to proceed to the election of a Member of the House of Assembly for the said Electoral Division, upon Wednesday, the 31st day of August next, by holding, at 10 o'clock a.m. on that day, a Court for the nomination of Persons proposed to be such Member, as is in and by the 48th Section of the Constitution Ordinance directed, and by proceeding thereat and thereafter as by law enjoined, in order to the election of a Member of the House of Assembly for the said Division.

3rd. That in case, in the Division aforesaid, a Poll shall be demanded and shall take place, the Officers for taking the Poll, other than the Civil Commissioner aforesaid, shall be the Field-cornets of the said Division, or the Officers for the time being acting as such.

4th. That the Returning Officer for the Electoral Division aforesaid shall place in possession of every Polling Officer (other than the Returning Officer himself) a certificate under the hand of such Returning Officer, certifying that the Officer named therein has been appointed to take a Poll for a Member of the Assembly at the Polling-place or Polling-places mentioned in such certificate.

And I do hereby further proclaim and make known under and by virtue of the 9th Section of "The Corrupt Practices at Elections Prevention Act, 1859," that all Persons who shall be guilty of bribery, treating, or undue influence at, or in reference to, the said election, will, upon conviction, be liable to the penalties in that behalf by the said Act provided.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 28th day of July, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor admistering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 36, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 262, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 8th August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. THOMAS MELVILLE to act as Field-cornet of the Ward Paardekop, in the Division of Knysna, during the absence of Mr. STEPHEN MELVILLE.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Councils of Fort Beaufort and Somerset have requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in the said Divisions: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 1st day of September next the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Divisions of Fort Beaufort and Somerset, respectively.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 2nd day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 37, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 255, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 2nd August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusalby such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligible, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS by a Speech to the Legislative Council and House of Assembly, delivered by Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE on the 5th of May last, the Parliament of this Colony was prorogued to Monday, the 15th day of August inst.: And whereas it is expedient further to prorogue the said Parliament: Now, therefore, I do by this my Proclamation proclaim, declare, and make known, that the said Parliament is hereby further prorogued to Tuesday, the 15th day of November next.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 8th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 38, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 263, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 8th August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint THOMAS TINLEY, Esq., and PETRUS JOHANNES SCHENDELEN TRUTER, Esq., to be the Commissioners for examining the Protocols and Registers of Notaries Public practising in the District of Beaufort.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 264, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 8th August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint DENNY ASHBURNHAM, Esq., to be one of the Commissioners for examining the Protocols and Registers of Notaries Public practising in the District of Fort Beaufort.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 265, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope. 8th August, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 206, of the 1st ultimo, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that he has appointed Mr. PHILIP ANDRIES WATERMEYER to act as Issuer of Process at Hanover, in the District of Colesberg, in the room of Mr. STAMPER, on leave, Mr. CARL NATHAN having resigned his acting appointment.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 228, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
20th July, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following Persons to value the Houses in the undermentioned Divisions of the Colony for the purpose of the said Act, viz.:

John Thomas Welchman, for the Municipality of Graham's Town, and James John Baines, for the Division of Albany, exclusive of the said Municipality.

Tindal Pullen, for the Division of Alexandria.

Andries J. Wolhuter, for the Division of Beaufort.

Samuel Shawe, for the Division of Clanwilliam.

Henry Bourhill, for the Division of Bredasdorp.

Thomas Sparke Hull, for the Division of Caledon.

Frederick Botha and F. J. Pretorius, for the Division of Cradock.

Frans Adriaan Swammer, Septimus John Chamberlain Gird, and Christoffel Coetzee, for the Division of George.

Charles August Neser, for the Division of Graaff-Reinet

Clerke Burton Scholtz, for the Division of King William's Town.

John Fisher Sewell, for the Division of Knysna.

Wilhelmus Henricus Jan François Biccard, for the Division of Malmesbury.

John Whitehead, for the Division of Middelburg.

Lewis A. Vintcent, for the Division of Mossel Bay.

Francis King, for the Wards Cowie, Kaga, and Mancazana, in the Division of Bedford, and Messrs. C. W. Hutton and Edward F. Howard, for the Wards Bedford, East Riet River, and Baviaan's River, being the remaining portion of that Division.

John Rorke, for the Division of Fort Beaufort.

Douw Gerbrand Steyn, for the Division of Albert.

James John Baines, for the Division of Bathurst.

Edward Griffith, for the Division of Aliwal North.

R. A. Stretch, Jun., for the Division of Somerset.

S. van Niekerk, for the Division of Namaqualand.

J. S. de Villiers, for the Division of Murraysburg.

George A. Wilcox, for the Division of Piquetberg.

B. S. Honeyborne, for the Division of Prince Albert.

J. J. Terblans, for the Division of Riversdale.

Thomas Cairncross, for the Wards Montagn, Achter Cogman's Kloof, and Touw, in the Division of Robertson, and William Dodds, for the remaining portion of that Division.

George Dolland Hinds, for the Division of Queen's Town.

* J. C. Faure, P.'s son, for the Division of Stellenbosch.

John Laing, for the Division of Stockenstrom.

Charles Coldrey, for the Division of Swellendam.

J. C. Winterbach, for the Division of Tulbagh

Edward Gibbon, for the Division of Colesberg

William Wynne, for the Division of Victoria East (Alice).

John Adams, for Ward No. 1 and part of Ward No 2, in the Division of Victoria West, and A. Cormack, for the remainder of the Division.

Henry Perkins, for the Division of Worcester.

Henry W. A. Cooper, for Wards Nos. 1, 2, and 3, in the Division of Fraserburg, and M. C. Weeber for the remainder of the Division.

J. H. Munnik, for the Division of the Paarl.

Edward Dobson, for the Field-cornetcy and Municipality of Uitenhage; George Brehm, for the Wards Van Staden's River, Eiland's River, Coega, Klein Winterhoek, and Great Winterhoek; Solomon Charles Gray, for the Ward Sunday's River; William Jacklin, for the Wards Voor Baviaans Kloof and In Baviaans Kloof; and James Patrick Maguire, for the Ward Zwarte Ruggens and Riet River, all situate in the Division of Uitenhage.

Messrs. J. H. Versfeld and Wahl, for the Municipality of Cape Town; J. H. Versfeld, for the Municipality of Green Point and the Wards Papendorp, Liesbeek's River, Rondebosch, Newlands, Wynberg, Constantia, Diep River, Downs No. 1, Simon's Town, Elsjes Bay, Noordhoek, and Wildschutbrand, and H. C. van Niekerk, for District No. 5, comprehending the Wards—1. Tygerberg and Kuils River, 2. Palen and Rietvley, 3. Downs No. 2; and for District No. 6, comprehending the Wards—1. D'Urban, 2. Koeberg No. 1, 3. Koeberg No. 2, and 4. Blueberg, all situated in the Cape Division.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

* Inadvertently printed J. C. Steytler, P.'s son.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 259, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
6th August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has directed the publication of the following Notification issued by the Marine Department of the Government of India.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DUPLICATE.]

MARINE DEPARTMENT, FORT WILLIAM, THE 27TH MAY, 1870.

MARINE DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

Simla, the 12th May, 1870.

No. 4 of 1870.—The following notices to Mariners received from the Admiralty Office, London, are published for general information.

[The information contained in this notice is to be carefully considered, to be noted in the sailing directions, and compared with the chart when the ship is navigating the parts to which it refers.]

No. 5.

HYDROGRAPHIC NOTICE.

AUSTRALIA DIRECTORY, VOL. II.

Torres Strait—Western Channels.

The Portmaster of Brisbane, Queensland, has forwarded the following information relative to a small sunken rock off East Strait Island, near Cape York, obtained from Captain Edwards of the ship *Melaine*.*

(All bearings are magnetic. Variation 4° 50′ easterly in 1870.*)*

Edwards Rock.—This rock was seen from the *Melaine* in June, 1869, while working up from Wednesday Island. When near the rock the peak of Pole Island was just in sight to the eastward of Double Island, Strait Rock open to the northward of Horned Hill on Horn Island, and the south point of Hammond Island well open of the south point of Wednesday Island.

The rock is very small, probably 20 feet square, and considered to have about six feet water on it. From the above bearings it appears to lie S. ¾ W. about 1¾ miles from East Strait Island.

This danger is to the northward of the course recommended through this part of Torres Strait, but mariners should keep a good look out when in the neighbourhood of East Strait Island.

Dated Hydrographic Office, Admiralty, London, the 4th February, 1870.

* *See* Admiralty Charts: Torres Straits, sheet I, No. 2,375; Australia, East Coast, sheet XXI, No. 2,354; Coral Sea and Great Barrier Reef, sheet II, No. 2,764; also, Australia Directory, Vol. II, page 243.

[The substance of this notice, as soon as it is received on board, is to be inserted in red ink on the charts affected by it; and introduced into the margin, or otherwise in the page, of the sailing directions to which it relates.—*See* Instructions, Navigation, and Pilotage, p. 172.]

No. 25.

NOTICE TO MARINERS.

GULF OF BENGAL—GULF OF MARTABAN.

Lights on the Coast of British Burmah.

With reference to Notice to Mariners, No. 10, dated 26th January, 1869, respecting the establishment of lights on the coast of British Burmah, the Government of India has given further notice that from the 15th day of September, 1869, the lights from the following lighthouses would be exhibited, and on the 21st the light vessel at the entrance of Rangoon River would be removed.

Fixed Light on Krishna Shoal.

The light exhibited from the screw pile lighthouse, in three fathoms at low water on the south-eastern edge of the Krishna Shoal, is a *fixed* white light, visible from E.N.E. round by north and west to S.S.W., elevated 60 feet above high water, and in clear weather should be seen from a distance of 14 miles.

The illuminating apparatus is dioptric or by lenses of the second order.

Position of the lighthouse, lat. 15° 36′ 30″ N., long. 95° 35′ east from Greenwich.

In foggy weather a bell will be sounded *every half minute*.

Note.—This light is intended to enable vessels to avoid the danger of the Baragou Flat and Krishna Shoal. In approaching from the westward, a vessel should keep in not less than seven fathoms until the light bears N.W., and then shape a course N.E. by N. or N.E. (according to set of tide) for China Buckeer Light. Vessels from the northward must not get into less than six fathoms, or bring the light to bear southward of S.W. by W. ½ W.

No vessel should approach within five miles of the lighthouse.

Revolving Light at China Buckeer.

The light from the screw pile lighthouse, about three miles north-east from the mouth of the Buckeer River, is a *revolving* light, attaining its great brilliancy every *minute*, and in clear weather should be seen from a distance of 15 miles.

The illuminating apparatus is dioptric or by lenses of the first order.

The tower is situated on the land of China Buckeer, close to high water mark; the lower part of the tower, seen against the dark trees, is painted white; it is in lat. 16° 19′ 30″ N., long. 96° 12′ E.

Fixed Light at Eastern Grove.

The light from the screw pile lighthouse near Eastern Grove, east side of the entrance of Rangoon River, is a *fixed* light, visible between the bearings north and N.E. by E. ½ E., having a more intense light visible five degrees on either side of the position of the light vessel, the centre bearing N.N.E. ½ E.; in clear weather the more intense light should be seen from a distance of 16 miles, and the other 12 miles.

Position of the tower, lat. 16° 29′ N., long. 96° 26′ 30″ east.

Directions.—Steer so as to make China Buckeer Light between the bearings of N. by E. and W. by N., and when Eastern Grove Light bears N.N.E. ½ E. the China Buckeer Light may be brought to bear west which position is on the pilot station. Vessels should anchor until daylight or until a pilot is obtained.

(All bearings are magnetic. Variation 2° easterly in 1870.)

By command of their Lordships,
(Signed) FREDK. J. EVANS,
for Hydrographer.

Dated Hydrographic Office, Admiralty, London, the 24th February, 1870.

This notice affects the following Admiralty Charts: Bengal Bay, No. 705; Negrais, Rangoon, and Martaban, No. 823; Irrawaddy to the Sea, &c., No. 2,135, and Rangoon River, No 834.

(Signed) H. W. NORMAN, Major-General,
Secretary to the Government of India.

No. 104

Copy of the above forwarded to the Colonial Secretary, Cape of Good Hope, for the information of His Excellency the Governor.

By order,
H. H. STAMFELD, Captain.
Offg. Asst. Secy. to the Govt. of India.

No. 101. To the Officiating Master Attendant.
No. 102. To the Colonial Secretary, Straits Settlements.
No. 103. To the Colonial Secretary, Hongkong.
No. 105. To the Colonial Secretary, Mauritius.
No. 106. To the Colonial Secretary, New South Wales.
No. 107. To the Colonial Secretary, Ceylon.
Exd. S. C. Dutt.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 261, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
8th August, 1870.

TENDERS FOR GOVERNMENT DEBENTURES FOR THE COMPLETION OF THE DOCK IN TABLE BAY.

THE Government of the Cape of Good Hope will be prepared to receive at the Audit Office, in Cape Town, on or before the 20th day of August next, at Noon, Tenders for Government Debentures, to the extent of £900 (Nine Hundred Pounds sterling), to be issued in pursuance of Act No. 11 of 1870. Such Debentures to be redeemable on the 15th day of October, 1872, and to bear interest in the meantime, at the rate of 5 per cent. per annum, payable half-yearly, the principal and interest being chargeable upon, and payable out of the General Revenue of the Colony.

The Debentures will, at the option of Persons tendering, be issued either for the sum of £50 or £100 sterling each, and will be redeemable at the Colonial Treasury, in Cape Town, where the interest in the meanwhile will be payable on the 15th April and 15th October in each year.

The Tenders are required to specify the number and amount of the Debentures required, and the rate per £100, which the Tenderer is prepared to give for either description of Debenture.

The Tenders are to be addressed to the Auditor-General, and marked on the covers "Tenders for Government Debentures," and must contain the address of the Person tendering, and be signed by himself or duly authorized agent.

The amount of the accepted Tenders will be payable at the Treasury, in Cape Town, on the 31st instant.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL.—GEORGE.

NOTICE is hereby given that at the next ordinary Meeting of the Council on Wednesday, the 14th September, 1870, it will be proposed to assess a rate for Main and Divisional Road purposes on all the Immovable Property liable to taxation in this Division.

C. COETZEE, Secretary.
Divisional Council, George.

Divisional Council's Office, George,
25th July, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 267, 1870.

Colonial Office, 8th August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to direct the publication, for general information, of the following Return.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Return of Permits granted by the Resident Magistrate of Port Elizabeth for the removal of Gunpowder, Lead Firearms, &c., from that Port into the Interior during the month of July, 1870.

Date.	Dealer.	Purchaser.		Powder.	Lead.	Caps.	Guns.	Sundries.
		Name.	Residence.					
1870. July.				lbs.	lbs.	No.		
2	Thomson, Watson, Simpson, & Co.	B. Arnholz	Bethulie	...	500	10000	...	
4	P. H. Court	C. E. & G. Fichardt	Bloemfontein	...	...	20000	...	
4	A. Mosenthal & Co.	Willie & Wertheim	Graaff-Reinet	200	200	12000	...	
4	Maynards Buchanan & Co	S. F. G Rorich	Fauresmith	...	1000	20000	...	
4	Ditto	C. W. Hutton	Ditto	...	...	60000	...	
6	A. Mosenthal & Co.	Teich Brothers	Phillipstown	500	...	...	...	
7	Deare & Deitz	C. F. Heugh	Aberdeen	200	...	...	...	
8	Gordon & Co.	J. Geard	King Wm's Tn.	100	...	...	...	
8	Ditto	G. Damant	Ditto	150	...	...	...	
14	Blaine & Co.	H. Hutchons	Dordrecht	100	...	...	...	
14	Maynards Buchanan & Co	T Radlof & Fichardt	Bethany	...	1080	30000	...	
14	Dunell, Ebden, & Co.	Phillipson & Co.	Hope Town	1500	...	...	...	
15	A. Mosenthal & Co.	Lilienfeld Bros.	Ditto	5000	...	...	...	
16	Dunell, Ebden, & Co.	J. Main	Cradock	150	...	...	...	
20	Thomson, Watson, Simpson, & Co.	T. Palmer & Co.	Bloemfontein	...	336	50000	...	
20	Ditto	A. S. Blackburn	Ditto	...	50	...	4	
23	Dunell, Ebden, & Co.	P. J. Alport & Co.	Beaufort West	560	...	...	...	3000 crtrgs
26	Blaine & Co.	F. & P. Lange	Uitenhage	300	...	...	...	

HARRY M. EDYE, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Port Elizabeth,
1st August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, HUMANSDORP.

GENERAL ELECTION.

THE Voters in the several Districts of the Division of Hamansdorp are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council at the ensuing election.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void

Each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters.

No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 14th day of September, 1870. Voters signing any Nomination must state their place of Residence.

Dated this 3rd day of August, 1870.

J. J. LE SUEUR, Jun., Civil Commissioner.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Registered Voters for District No. —, do hereby nominate A.B., in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, of the said District No. —.

Dated this —— day of ———, 1870.

(Signed) C. D. }
E. F. }
G. H. } Place of Residence.
I. J. }
K. L. }

POUND SALES.—DIVISION OF ALBANY.

NOTICE is hereby given that under the provisions of Section 20, Ordinance No. 16 of 1847, I have fixed the undermentioned dates for the Sale of Unclaimed Animals from the several Pounds in this Division in the half-year ending 31st December, 1870, to take place on the Graham's Town Market, viz.:

Thursday, the 11th August, 22nd September, 3rd November, 15th December, 1870.

C. H. HUNTLEY, Civil Commissioner,
Albany.

Civil Commissioner's Office, Graham's Town,
25th June, 1870.

DESTITUTE CHILDREN.

JOSEPH CULLIN, aged about five years, and MARY JANE CULLIN, aged about three years, Children of JOHN CULLIN, formerly of the Port Office, Cape Town, who left the Colony about April, 1868, with ELLEN MAHON, his Wife, having been brought to St. Bridget's Orphanage in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JOSEPH CULLIN and the said MARY JANE CULLIN be claimed within one month from this date by some Relative or Friend able, fit, and willing to support them, they will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

JOHN CAMPBELL,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
30th July, 1870.

DESTITUTE CHILDREN.

JOHN RICE, aged 10 years, and MARY RICE, aged about 8 years, Children of PATRICK RICE, a Labourer, and MARY RICE, both deceased, having been brought to St. Bridget's Orphanage in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JOHN RICE and MARY RICE, be claimed within one month from this date, by some Relative or Friend able, fit, and willing to support them, they will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

JOHN CAMPBELL,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
30th July, 1870.

DESTITUTE CHILD.

CHARLES CASS, aged about 10 years, whose Father and Mother are dead, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said CHARLES CASS be claimed within one month from this date by some Relative or Friend able, fit, and willing to support him, he will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

JOHN CAMPBELL,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
30th July, 1870.

DESTITUTE CHILDREN,—VICTORIA WEST.

BOOY and SANA, Bushmen Children, aged respectively 3 and 12 years, and KATJE, a Koranna Child, aged about 9 years, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless these Children be claimed by some Relative fit, proper, and willing to take care of them, within six weeks from this date, they will be apprenticed in accordance with the provisions of the Masters and Servants Act.

EGBERT GARCIA, Res. Magis.

Resident Magistrate's Office, Victoria West,
16th July, 1870.

NOTICE.

THE Civil Commissioner of Tulbagh, duly authorized by Government, will cause to be offered for Public Competition, in front of the Court-room, at Ceres, at 10 o'clock a.m., on Thursday, the 4th of August, the Lease for one year, from the 16th August, of the following pieces of Crown Land in the Division of Tulbagh:

Lot I. A piece of Crown Land, called Upper Boschkloof.

Lot II. A piece of Crown Land, called Lower Boschkloof, in extent about 500 morgen.

Both Kloofs are contiguous to the Farm "The Rookery," in the Voorste Omtrek of Cold Bokkeveld.

The following are the Conditions upon which these Lands will be leased

1. Each Lease will be sold to the highest Bidder.
2. Terms, Cash on the day of the Sale of Lease.
3. No Compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessees upon the Lands leased.

G. W. AITCHISON,
Civil Commissioner.

Tulbagh, 30th June, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 266, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 8th August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government deems it expedient to point out to all Gentlemen practising as Notaries Public that the Government will hold them responsible for any delays in submitting their Protocols for periodical inspection.

The responsibility of obtaining the proper Certificate rests, in His Excellency's opinion, with the Notaries themselves, who should make application for it as soon as possible after the expiration of each half-year to the Board of Commissioners for examining Protocols.

The Board of Commissioners are hereby instructed to report all cases in which the Protocols of Notaries Public are not lodged with them for inspection within thirty days from the expiration of each half-year.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 260, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 8th August, 1870.

THE undermentioned Convict having made his escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded, from Kowie Harbour Convict Station, on the 1st August, 1870. Convict No. 3,931, BOOY, or GEMTU, a Kafir, born at Alice, about 30 years of age, 5 feet 9¼ inches in height; has brown eyes, woolly black hair, and black complexion; is a Labourer by occupation.

Marks: Mark of burn on back of right hand; tattooed on chest, left shoulder, and back. Has a wife and child living at Alice.

Was tried on the 15th of January, 1869, at Graham's Town, for the crime of culpable homicide, and sentenced to 10 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore, when he deserted, a grey jacket, grey waistcoat, moleskin trowsers, white smock frock, and hat, all marked C. ⅄ No. 85.

Reward for his apprehension, Three Pounds, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 258, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 6th August, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "For Granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following Persons to value the Houses in the undermentioned Divisions of the Colony, for the purpose of the said Act, viz.:

FREDERICK WILLIAM BARRY, for the Division of Oudtshoorn.

JAMES TAYLOR, for the Division of East London.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 94, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 17th March, 1870.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that from and after the 1st September next no signals will be made or answered from any of the Signal Stations in this Colony, except by means of the International Code of Signals.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

A PERSON of Colour, named AMERIKA, having by death left in a state of destitution, on the place of Mr. H. G. F. ENSLIN, at the Paarl, a Boy of about 9 years of age, named AFRIKA,—Notice is hereby given that unless the said AFRIKA shall be claimed within six weeks from the date of this, by any Relative, fit, proper, and willing to take care of and maintain him, he will be apprenticed according to law.

W. H. AURET, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Paarl,
1st July 1870.

Digitized by Google

NOTICE.—VICTORIA WEST.

THE Voters in District No. 5, Victoria West, are hereby requested to nominate, in writing, a Candidate for the Divisional Council of Victoria West, in the room of ABEL JACOBUS ERASMUS, who has forfeited his seat in the said Council, in consequence of his having neglected to attend three Consecutive Meetings of the said Council, without leave or other lawful cause.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void.

No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 25th day of August, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

EGBERT GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Victoria West,
25th July, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A. B., of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. —.

Dated this — day of ——, 1870.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H. } Name place of Residence.
I. J.
K. L.

DIVISIONAL COUNCIL OF VICTORIA EAST.

GENERAL ELECTION.

THE Voters in the several Districts of the Division of Victoria East are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts respectively in the Divisional Council at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to Vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 1, which is entitled to return three Members, each Candidate must be nominated separately, by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 24th day of September, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

WM. F. LIDDLE,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice,
28th July, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No.—, do hereby nominate A. B, of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of Victoria East, for the said District No. —.

Dated this —— day of ——, 1870.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H. } State Residence.
I. K.
L. M.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF GRAAFF-REINET.

GENERAL ELECTION.

THE Voters in the several Districts of the Division of Graaff-Reinet are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts respectively in the Divisional Council at the ensuing election.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five persons entitled to vote for the District, otherwise his Nomination will be null and void, and in District No. 1 (Graaff-Reinet and Environs, which is entitled to return three Members) each Candidate must be nominated separately, by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 10th day of September next, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence

CHAS. HAW, Civil Commissioner.
for the District of Graaff-Reinet.

Dated this 30th day of July, 1870.

The Nomination of a Candidate for any District may be written in English or Dutch, and shall be in substance as follows:

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A. B., of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the said District No. —

Dated this —— day of ——, 1870.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H. } Name place of Residence.
I. J.
K. L.

GENERAL ELECTION.—DIVISIONAL COUNCIL, BREDASDORP.

THE Voters in the several Districts in the Division of Bredasdorp are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts respectively in the Divisional Council at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to Vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 1 (Bredasdorp and Environs, which is entitled to return three Members) each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than Tuesday, the 20th September, 1870, and any Nomination received later than that day will not be noticed. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Every Person registered as a Voter in the Division of Bredasdorp (excepting Persons holding offices of profit under Her Majesty's, or uncertificated Insolvents, or Persons whose Estates are under assignment), and who shall be the owner of Immovable Property valued for assessment at the time of election for not less than £500 sterling, shall be eligible to be elected.

J. H. HOFMEYR, Civil Commissioner
for the Division of Bredasdorp.

Civil Commissioner's Office, Bredasdorp,
30th July, 1870.

Form of Nomination of a Candidate for any District (which may be written in English or Dutch), is in substance as follows:

We, the Undersigned, Registered Voters for District No. —, do hereby nominate A. B., of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. —.

Dated this —— day of ——, 1870.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H. } Name place of Residence.
I. J.
K. L.

DIVISIONAL COUNCIL OF RIVERSDALE.

GENERAL ELECTIONS.

THE Voters in the several Districts of the Division of Riversdale are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts in the Divisional Council at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void, and in District No. 1 (Riversdale and Environs), which is entitled to return three Members, each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received not later than the 15th day of September, 1870, and any Nominations received later than that day will not be noticed. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

M. GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Riversdale,
1st August, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A.B., of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of Riversdale, for the said District No. —.

Dated this —— day of ——, 1870.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H. } State Residence.
I. K.
L. M.

DIVISIONAL COUNCIL.—HUMANSDORP.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th section of Act No. 9, 1858, that the Divisional Council of Humansdorp, will hold a meeting on Wednesday, the 14th September next, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a rate on all fixed property in this Division, liable thereto, for the year 1870.

W. S. G. METELERKAMP, Acting Secretary.

Divisional Council Room,
3rd August, 1870.

NOTICE.—CLANWILLIAM.

RETAIL WINE AND SPIRIT LICENCE.

THE Resident Magistrate of Clanwilliam, in conjunction with such of the Members as may attend, will, in conformity with Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board in the Court-room, at Clanwilliam, on Wednesday, the 21st day of September, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of determining upon the granting or otherwise of a Wine and Spirit Licence, in terms of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 4 of 1864, to the undermentioned applicant, for six months, commencing 1st October, 1870, and ending 31st March, 1871:

C. Reidiman, Retail Wine and Spirit Licence, at Troe Troe.

W. B. CHALMERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Clanwilliam, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF NAMAQUALAND.

GENERAL ELECTION OF MEMBERS.

THE Voters in the several Districts in the Division of Namaqualand are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council of Namaqualand at the ensuing election.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to Vote for the District, otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 4, Field-cornetcy of "Springbokfontein" (which is entitled to return three Members), each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of his having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than Wednesday, the 14th September next, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing such Nomination must state his place of Residence.

Every Person registered as a Voter in the Division of Namaqualand, and who shall be the owner of Immovable Property valued for assessment at the time of election for not less than £500, shall be eligible to be elected. Persons holding Offices of Profit under Her Majesty, uncertificated Insolvents, and Persons whose Estates are under assignment, are, however, disqualified. *Vide* sections 13 and 14, Act 4 of 1865, and section 6, Act 3 of 1870.

L. BOYES, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Namaqualand,
28th July, 1870

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate ——, of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of Namaqualand for the said District No. —.

Dated this —— day of ——, 1870.

(Signed) A. B.
C. D.
E. F. } State place of Residence.
G. H.
I. K.

NOTICE.

NO satisfactory Tenders having been received for the valuation of Houses in the Division of Richmond, under the Act No. 9 of 1870, entitled "An Act for granting to Her Majesty in Her Colonial Revenue certain Duties on Houses," it is hereby notified that Tenders will be received by the Civil Commissioner for Richmond till 12 o'clock noon, on the 20th August next, for the performance of the duty of valuing Houses in this Division.

2. Each Tender to state definitely the amount proposed to be charged for the service of valuing the houses in the whole or a specified portion of the district or town for which tender is made.

3. Each Tender to state the time within which the person tendering undertakes to complete the valuation, the service of the notices prescribed by section 10, and the transmission of the assessment roll required by the 13th section of the Act.

4. Persons whose tenders are accepted will be required to give security, to the satisfaction of the Government, for the proper discharge of the duties contemplated by the Act within the time agreed upon.

5. Under this security valuators will also be held responsible for all expenses chargeable against the public from over-valuations which would entail upon occupiers or owners of houses an excessive rate of taxation, or from neglect or carelessness in the performance of their duties.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Richmond,
29th July, 1870.

DIVISION OF BREDASDORP.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Bredasdorp, duly authorized thereto by His Excellency the Lieutenant-Governor, will offer for Public Competition, in front of his Office, at Bredasdorp, on Monday, the 29th August next, at 12 o'clock noon, by Public Auction, for one year, a small strip of Land called "Boschkloof," represented in lake, on a tracing lying for inspection in this Office.

The following are the Conditions upon which the Land will be leased, viz.:

1st. Terms Cash, on the day of the Sale of the Lease.

2nd. The Lease to commence on day of Sale, and to expire on the 28th August, 1871.

3rd. No Compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessee upon the Land leased.

J. H. HOFMEYR, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bredasdorp,
7th July, 1870.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CLANWILLIAM.

CONFINED in the Pound at Kookfontein, beyond the limited time,—a red-and-white (lap) Ball, about 4 years old, marked left ear stamp, right ear slip. The same, if not released before the 17th September, 1870, will be publicly sold from the above Pound.

J. A. ENGELBRECHT, Poundmaster.

Digitized by Google

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps of the Paarl during the month of July, 1870:

Shop Licences (£1 10*s.*)

July 4. Andrew Webster, Wellington
„ 15. D. J., Booysen, Paarl
„ 19. F. P. Retief, do.

Hawkers' Licences (15*s.*)

July 1. W. van der Spuy, Paarl
„ 4. P. J. Booysen, Wellington
„ 21. F. C. M. Voigt & Co., Frenchhoek
„ 25. E. S. du T. van der Spuy, Paarl
„ 28. A. Meeuwsen, Wellington.

RYNO J. VAN DER RIET,
Distributor of Stamps.

Resident Magistrate's Office, Paarl,
6th August, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at King William's Town during the month of July, 1870:

Retail Wine and Spirit Licences (£10), *to expire* 31*st March*, 1871.

William Terwin, Hotel and Canteen, Tyumie.
M. A. Davorn, do., Hangman's Bush.

Retail Wine and Spirit Licence (£7 10*s.*), *to expire* 31*st March*, 1871.

W. Reekling, Hotel and Canteen, Fort Murray.

Wholesale Wine and Spirit Licence for one year (£20).

George B. Christian & Co., King William's Town.

Butcher's Licence, for half-year (£1 17*s.* 6*d*), *to expire* 31*st December*, 1870.

C. A. Webb, King William's Town.

Retail Shop Licences (£1 10*s.*), *to expire* 31*st December*, 1870.

W. Reekling, Fort Murray.
Hedding Brothers, Umjussa's Village.
V. Weber, Stutterheim.
T. Ward, King William's Town.
Andries Köning, do.

Game Licences for half-year (3*s.* 9*d.*), *to expire* 31*st December*, 1870.

James Lewis, Umnqesha.
A. Hawks, do.

ROBERT J. SCHOLTZ, Distributor.

Stamp Office, King William's Town,
1st August, 1870.

BATHURST.—NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Port Alfred during the month of July, 1870, viz.:

Game Licences for the Shooting Season, 1870, *at* 3*s.* 9*d. each.*

Wyezer, a Kafir, Kowie West
Andries, do., Glendower
Zoeno, do., Kowie West.

CHAS. BARBER, Dist. of Stamps.

Stamp Office, Port Alfred, 1st August, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, 19th October, 1870, the Divisional Council of Cradock will decide on the application of Messrs. DANIEL JACOBUS MALAN and JOHANNES PETRUS DU PLESSIS, for the sale to them of a Piece of Crown Land adjoining their Farms Drie Fontein and Blaauwkrantz, in terms of Section 27 of Act No. 2 of 1860.

The land applied for is about 467 morgen in extent, and is bounded on the north by the Farm Drie Fontein, west by Blaauwkrantz, south by Groothoek, east by Crown Land, called Vogelstruyskom, and is situated in the Field-cornetcy and Division of Cradock.

J. SLATER, Secretary to the Council.

Divisional Council Office, Cradock,
2nd July, 1870.

RICHMOND DIVISIONAL COUNCIL.

Notice of Assessment of Rate.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Richmond has this day levied a Rate of One Farthing in the Pound sterling upon all Immovable Property in this Division, liable to assessment, and that the same will become due and payable at the Office of the Secretary, on 1st September next.

J. P. FETT, Secretary.

Divisional Council's Office, Richmond,
1st July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—BREDASDORP.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Bredasdorp, at the Public Offices, Bredasdorp, on Friday, the 12th August, 1870, at 11 o'clock a.m., in terms of the 34th Section of Act No. 9 of 1858.

By order of the Divisional Council,
C. H. HOFFMANN, J.'s son,
Secretary.

Divisional Council's Office, Bredasdorp,
8th July, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Fraserburg will in six weeks from this date apply to His Excellency the Governor for his approval of two Tolls to be established in this Division, viz.: one at the Komsberg, and one at the Oudekloof, Mountain passes.

G. B. BLACKALL, Secretary.

Divisional Council's Office, Fraserburg,
14th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, CLANWILLIAM.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Saturday, the 13th August, 1870, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

CHAS. M. FRYER, Secretary.

Divisional Council Office, Clanwilliam,
11th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.—NOTICE.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9, 1858, that at a Meeting of this Council, held on the 6th instant, a Rate of three eighths of a Penny in the Pound sterling, was assessed upon all Immovable Property in this Division liable thereto, of which one farthing shall be applied to the maintenance of Main Roads, and the remaining one eighth of a Penny to the construction and maintenance of Divisional Roads. The said Rate will be due and payable at the Council's Office, Prince Albert, on the 1st of September next.

M. VAN EYSSEN, Secretary.

Divisional Council's Office, Prince Albert,
6th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, GRAAFF-REINET.

NOTICE is hereby given, in terms of Sections 27 and 28 of the Act No. 2 of 1860, that the Divisional Council of Graaff-Reinet will, on Friday, the 28th day of October next, decide on an application of FREDRIK GOTTFRIED WATERMEYER, to purchase at a Valuation 26 morgen and 19 square roods of Crown Land, situate in the Field-cornetcy of Voorsneuwberg, in this Division, bounded north by Crown Land marked Lot C, east by the farm Tweefontein, south by Crown Land marked Lot A, and west by the farm Letskraal; when all Parties having interest may submit to the Council all matters for or against the same.

J. G. ENSLIN, Secretary.

Divisional Council Office, Graaff-Reinet,
30th June, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BREDASDORP.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that Mr. H. W. van BREDA, M.D.C., will in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858 and Act No. 10 of 1864, propose to this Council, on Friday, the 2nd September, 1870, to proceed to assess and impose upon all Persons liable thereto, such a Rate on the Immovable Property in this Division as it may deem necessary and expedient for the purpose of the above Acts.

By order of the Divisional Council,
C. H. HOFFMANN, J.'s son, Secretary.

Divisional Council's Office, Bredasdorp,
8th July, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 19th October, 1870, the Divisional Council of Cradock will decide upon the application of Mr. JOHN FROST, for the Sale to him of a Piece of Crown land, in terms of Section 27, Act 2 of 1860.

The Land in question is situated in the Ward of Zwart Kei, and was originally reserved for a Military Post. It is about 108 morgen in extent, and is bounded on the south by the Zwart Kei River, and otherwise by portions of the farm Keys Poort, the property of the applicants.

J. SLATER, Secretary to the Council.

Divisional Council, Cradock,
1st July, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, RIVERSDALE.

Assessment of Road Rates for the year 1870.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Riversdale has assessed a Rate of Five Eighths of a Penny ($\frac{5}{8}$) in the Pound Sterling upon the Immovable Property in this Division, for the year ending 31st December, 1870, and that the same will become due and payable on Thursday, the 15th day of September, 1870, at the Office of the Council, Grey-street, Riversdale.

By order,
G. REITZ, Secretary.

Divisional Council's Office, Riversdale,
27th July, 1870.

Somerset Hospital, 4th August, 1870.

SEALED Tenders (in duplicate), addressed to the Auditor-General, will be received at the Audit Office, until noon of the 12th instant, for the supply of the following Articles in such quantities as may be required for the use of the Somerset Hospital during the half-year ending 31st December, 1870, viz.:

Bedding.

Blankets, woollen, white, each; pillow cases, do.; palliasses, linen, as per sample to be seen at Hospital; do., waterproof, do., do.; rugs, each; sheets, unbleached, do.; do., twill, do.; sheeting, waterproof, 72 inches wide, per yard; straw, per 100 lbs.

Clothing.

Bedgowns, women's, woollen, each; boots, men's bluchers, per pair; calico, strong, unbleached, per yard; cotton, black, Brooks', per dozen reels; do, white, do., do; jumpers, men's, canvas, each; gowns, men's, sail-cloth, do; handkerchiefs, cotton, large, do.; jackets, men's, blue military serge, each; do., do., cloth, do.; shoes, men's, per pair; do., women's, do.; tape, inch wide, per dozen yards; do., half-inch wide, do.; towels, huckaback, one yard long, each; thread, black, per lb.; do., white, do.; shirts, men's, strong, blue striped, each; do., boys, do., do.; stockings, women's worsted, per pair; waistcoats, men's cloth, each; trowsers, men's blue military serge, per pair; do., cloth, do.

Furniture.

Boiler, copper, to order; basket, office; do., bushels; basins, tin, of different sizes, each; brushes, hair, dressing, do.; do., paint, assorted, do.; do, whitewash, do.; do., shaving, do.; do., hand scrubbing, do.; do., hand, dusting, do.; do., long-handled, scrubbing, with handles, each; brooms, long hair, with handles, each; brooms, bass, do., do, block, chopping; chambers, pewter, each; dust-pans, japanned, do.; forms, garden, to order, do.; do., ward, do., do; frying-pans, large, do.; hair combs, fine, do.; do., coarse, do.; knives, butcher, do.; mops, with handles, do.; nets, potato, do.; razors, do.; spittoons, do.; saucepans, of different sizes, do.; scissors, do.; spades, do.; shovels, do.; tables, to order, do.; trays, do., do.; watering pot, large, do.; window line, per yard; water cans, toilet, each.

Each Tender must be marked on the cover "Tender for Stores for Somerset Hospital."

Samples of the Articles, each marked with the name of the Owner, must be forwarded to the Undersigned for inspection and comparison.

All Articles to be supplied upon requisitions of the Resident Surgeon, at such times and in such quantities as may be required, and must be delivered at the Hospitals within fourteen days of the receipt of the requisition.

The signatures of two approved Sureties will be required to every Tender, and upon acceptance of any Tender, wholly or in part, the Person or Persons Tendering and the Sureties will be required to enter into a formal Contract.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

A. L. CHIAPPINI, M.D., Resident Surgeon.

POUND NOTICE.—DIVISION OF RIVERSDALE.

CONFINED in the Pound at Rietvlei, beyond the limited time,—two Horses and three Goats: One chesnut Gelding, with yellow mane, about four years old; one brown Mare, left ear marked half-moon, about three years old; two he Goats, both marked left ear swallow-tail, about four years old; one he Goat, with white spot, on belly, both ears marked swallow-tail, about four years old. If not released before the 24th August, 1870, the same will be sold at the abovenamed Pound.

C. GELDERBLOM, Poundmaster.

Rietvlei, 1st August, 1870.

DIVISION OF CALVINIA.

LEASE OF UNSURVEYED CROWN LANDS

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Calvinia, duly authorized thereto by the Government, will offer for Public Competition, in front of his Office, on Wednesday, the 10th August next, at 10 o'clock a.m., the following pieces of unsurveyed Crown Lands in this Division, for periods not exceeding one year, dating from the day of Lease:

1. Oude Bakoven.
2. Platcypher.
3. Klipcypher.
4. Quaggasfontein.
5. Oshoek.
6. Witfontein.
7. Oude Muur.
8. Nelswerf, westward of Zak River
9. Graskraal, do. do.
10. Bleskrants, do. do.
11. Leeuw Riet.
12. Klein Hoedjesfontein.
13. Groot Hoedjesfontein.
14. Bruin's Kop.
15. A piece of Ground between Zandkraal, Platkrans Kransfontein, and Watervlei.

No Compensation will be granted for any improvements the Lessees may effect on the Lands leased.

The Civil Commissioner will not undertake to define or point out Beacons. General descriptions will be given on the day of Lease.

Right of outspanning on the Lands reserved to the Public.

P. DE SMIDT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Calvinia,
2nd July, 1870.

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL, TULBAGH.

NOTICE.

WITH reference to my Notice of the 12th of April last, it is hereby notified that the Divisional Council of Tulbagh will, on Tuesday, the 9th August next, decide on the undermentioned applications for the sale of Crown Lands, in terms of Section 27 of Act 2 of 1870:

1st. The application of Mr. W. S. CONRADIE for a piece of Crown Land, in extent about 306 morgen, situated in Ward Breede River, bounded south by the Farm Plaisant, north by the Farm Duivelsberg, west by the applicant's Farm, and east by Crown Land.

2nd. The application of Mr. P. J. HUGO for a piece of Crown Land, in extent about 100 morgen, situated in Ward Voorste Omtrek of Cold Bokkeveld, bounded east by the Farm Koeffontein, south by the Farm Driefontein, west by applicant's Farm and the Shurftebergen, and north by the Farm Elandsfontein.

J. C. WINTERBACH, Secretary.

Divisional Council's Office, Tulbagh,
17th July, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

NOTICE is hereby given, that Messrs. D. L. and H. P. BEYERS, of Linde's Hof, in this Division, have applied to have a certain piece of Ground adjoining their Farms Oudekraal, Ganzekraal, Zostemelks Vlei, en Twist Niet, in extent 667 morgen and 514 square roods, situated in the Field-cornetcy of Lower River Zonder End, in this Division, granted to them at a Valuation, in terms of Act No. 2 of 1860, sections 27 and 28.

It is hereby notified that such applications will be decided upon by the Council at a Meeting thereof, to be held at Caledon, on Tuesday, the 1st day of November, 1870, when all parties wishing to raise any objections thereto are requested to be present to state the grounds upon which their objections are founded.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon,
22nd July, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, HOPE TOWN.—ROAD RATE, 1870.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Hope Town will meet on the 13th day of September, 1870, at 10 o'clock a.m., to assess and impose a Rate for the year 1870, upon all the Immovable Property in this Division liable thereto.

H. F. BURTON, Chairman.

Divisional Council's Office, Hope Town,
13th July 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, MIDDELBURG.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 22 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Middelburg will, in six weeks from this date, apply to His Excellency the Lieut.-Governor for his approval of a Toll to be established on the Height above Schoengezicht, on the Main Road leading from Cradock to Colesberg.

By order,

W. H. G. GREAVES, Secretary.

Divisional Council Office, Middelburg,
5th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF BATHURST.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bathurst intend, subject to the approval of His Excellency the Governor, to establish Tolls at certain spots within three miles of Port Alfred, on the Divisional Roads, viz.:

1. On the Road from Port Alfred East to Graham's Town.

2. On the Road from Port Alfred West to Graham's Town.

And that the Rates chargeable at the said Toll-bars shall be as follows:

Schedule of Tolls.

	s.	d.
1. Upon each wheel of a wagon with patent brake	0	1
2. Upon each wheel of a wagon, with or without a remschoen, and without a patent brake	0	3
3. Upon each wheel of any other vehicle ...	0	2
4. Upon each horse, mule, or ass	0	1
5. Upon each head of horned cattle	0	0½
6. Sheep, swine, or goats per head	0	0¼

CHAS. BARBER, Secretary
Bathurst Divisional Council.

Divisional Council Office, Port Alfred,
12th July, 1870.

DESTITUTE CHILD.

YANKEE JOHNNY, aged about 9 years, whose Father and Mother are dead, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said YANKEE JOHNNY be claimed within one month from this date by some Relative or Friend able, fit, and willing to support him, he will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

JOHN CAMPBELL,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
30th July, 1870.

NOTICE.

LIST of Unclaimed Letters in the Post Office, Port Elizabeth, on 2nd August, 1870:

Brown, Allison
B. A.
Byers, C. (Blacksmith)
Bovet, C. H.
Buckholtz, C.
Boys, Miss C.
Brown, C. (Boatman)
Bell, Mrs. E.
Brown, E. H.
Barry, Miss Francis.
Boyd, James
Baker, Lizzie
Beer, Mrs.
Bourdais, Mons. P.
Bell, Robert
Boode, Wm.
Brown, W.
Bird, W.
Chowles, A.
Coldeiot, F.
Cox, J. P.
Cloete, P. V.
Clarke, Robert
Crocker, Thomas
Cooper, Samuel
Danster, Dina
Don, James
Dickson, J.
Dryden, Mrs.
Delamere, P.
Denham, W.
Emelie, R.
Eduards, S. H.
French, Miss F.
Feelesee, A.
Flake, W.
Garrett, C. G.
Gibson, C. G.
Gayer, John
Graham, James
Gunningham, Mary Jane
Grocott, T. H.
Healley, Allan M.
Ham, C. E.
Hill, Chs.
Hittersay, E.
Hinwood, H.
Hardy, J. T.
Hockley, A. H.
Hayter, Mrs.
Irvine, Messrs. J. J.
Jones, J.
Kagba, Chs.
Kennedy, M. S.
Loring, Albert
Lievens, Dr. H.
Lowe, James
Leslie, Robert
Landsbergh, Simeon
Myers, A.
McGuines, Dominick
McKenny, George
Marshall, James
Morgan, J. B.
McNaughton, P.
Naisch, J.
Nash, George
Nantz, W. H.
Osborne, Geo.
Porter, H.
Peckard, F.
Quart, Mrs.
Robertson, Chs.
Rodden, John
Roscher, J. G.
Rivers, T. E.
Rigby, Robert
Seidler, C.
Smith, G. T.
Stevens, Joseph
Sanderson, J.
Smith, J. C.
Smallman, Thomas
Sleadman, W. A.
Shoreman, W.
Teopelie, Clarisse
Thomas, G. W.
Tulley, Geo.
Taylor, J.
Taylor, R.
Wild, W. A.
Williams, C.
Welsh, C. H.
Wise, Mrs E.
Wilson, Elizabeth
Wright, Harry
Wilhems, Henry
Walker, John
Will, J. R.
Woodman, Mr.
Webb, W. J.
Way, W. H.
Wright, W.

Ship Letters.

Barr, J. L., *Springbok*
Allan, J., *Marmoria*
Adamson, F., *Minna*
Dick, F., *Harvest Queen*
Gouglas, G. R., *Amity*
Leggo, Master, *Star of Devon*
McEwan, R., *Amity*
Manly, Capt., *Eagle Wing*
Hyne, G. S., *Susan Pardew*
Seman, D., *Memoria*
Clayton, *Montego*
Wilson, H., *Surprise*
Williams *Amity*
Ralph, *Queen of the Bay.*

Letters for Malays and Fingoes.

Branks, Mrs.
Barnabas, J
Danster, Lena
Douley, Themis
Magdala
Legger, John
Wald, Boy
Weyman, Johannes
Weldt, J.
Noke, Klass.

A. WILMOT, Postmaster.

Post Office, Port Elizabeth,
2nd August, 1870.

NOTICE.

Divisional Council for the Division of Robertson.

THE Voters in the several Districts of the Division of Robertson are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to Vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 1 (Robertson and Environs which is entitled to return three members) each Candidate must be nominated separately, by not fewer than five Voters.

No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never place there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 22nd September, 1870, and any Nominations received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A. B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. —.

Dated this — day of ———, 1870.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H. } Name Place of Residence.
I. J.
K. L.

The Civil Commissioner calls the attention of Voters to the 6th section of Act 3 of 1870, which directs that every Lessee of any Crown Land, lying and being within any Division, and leased under the provisions of the Act aforesaid, No. 19 of 1864, paying an annual Rent of not less than Thirty Pounds sterling per annum shall, unless disqualified under the provisions of the 14th section of the Divisional Councils Act, 1865, be qualified to be elected as a Member of the Divisional Council of such Division, in like manner as if he were an owner of Land, calculating every £6 of Rent payable on his Lease as equivalent to £100 in value of the Land leased for the purpose of this qualification by ownership in the said Divisional Councils Act, 1865, mentioned, anything in the 13th section of the last-mentioned Act to the contrary notwithstanding: Provided that if any such Lessee having become a Member of any Divisional Council shall, during the time for which he was elected, cease to hold a qualification, either as Lessee or owner or partly as one and partly as the other, sufficient to qualify him for election as a Member of such Council, then, on his so ceasing to hold such qualification, he shall vacate his seat as such Member.

PERCY NIGHTINGALE, Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Robertson,
3rd August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, GRAAFF-REINET.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, the 9th and 10th Sections of the Act No. 10 of 1864, and of the Act No. 3 of 1870 that the Divisional Council of Graaff-Reinet will hold a Meeting on Friday, the 26th day of August next, at 11 o'clock a.m., for Assessing and Imposing a Rate on all Fixed Property in this Division liable thereto, of — in the Pound Sterling, for Main and Divisional Road purposes.

J. G. ENSLIN, Secretary.

Divisional Council's Office, Graaff-Reinet
2nd July, 1870

NOTICE.

THOMAS BROWN, aged 13 years, whose father and mother are dead, and who has lived for many years with Mr LODEWYK WIGHT, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said THOMAS BROWN be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain him, within one month from this date, he will be apprenticed to some fit and proper person according to law.

JOHN CAMPBELL,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
25th July, 1870.

Digitized by Google

DESTITUTE CHILD.—VICTORIA WEST.

NOTICE.

SARA, a Bushman Girl, about 11 years of age, having been brought to my Office in a state of destitution, —Notice is hereby given, that unless she be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of her, within six weeks from the date hereof, she will be apprenticed in accordance with the provisions of the Masters and Servants Act.

EGBERT GARCIA, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Victoria West, 28th July, 1870.

NOTICE.—FORT BEAUFORT.

IN accordance with the 7th section, chapter 3, Act No. 15, 1856, notice is hereby given that the destitute Child named JAN, advertised in the *Government Gazette* by my Notice of the 5th April last, has been apprenticed to Mr. ANTHONY BOTHA, Farmer, residing at Drooghoek, in the Field-cornetcy of the Kroomie, District of Fort Beaufort, on the 9th day of July, 1870.

L. H. MEURANT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Fort Beaufort, 20th July, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCY.

Master's Office, Cape Town, 8th August, 1870.

WHEREAS the Estate of PHILIP HENDRIK MORKEL, H.'s son, of Hottentots' Holland, in the Division of Stellenbosch, Agriculturist, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Stellenbosch, at his Office, at Stellenbosch, the first Meeting to be held on Friday, the 19th of August, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 26th of August, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 8th August, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JUDIANA OWEN (born SPENCER), a Widow, deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 20th September next, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town, 8th August, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:

Division of the Paarl.

E. LANDSBERG & Son, vs. PETRUS FRANCOIS VAN NIEROP.

On Tuesday, the 16th of August, 1870, at 10 o'clock a.m., at Fink's Nest, the Residence of Defendant, 1 Saddle, 1 Bridle, Household Furniture, Kitchen Utensils, &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 6th August, 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of FREDRIK WILHELM HOLM, of Cape Town, has been placed under Compulsory Sequestration, by Order of the Hon'ble Mr. Justice DENYSSEN, bearing date the 5th day of August, 1870, upon the petition of JOHANNES JACOB DANIEL BUYSKES, acting Secretary to the Board of Executors of Cape Town.

J. STEUART, Master.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late CHARLES PENNY, the Elder, of Salem, District of Albany.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the first Undersigned within six weeks from this date; and those indebted to pay their Debts to him within the same period.

JOHN GARDNER, } Executors
CHAS. PENNY, Jr., } Testamentary.

Salem, 1st August, 1870.

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited).

SALE OF INHERITANCE.

In the Insolvent Estate of BAREND JACOBUS JOHANNES VAN LINGEN.

THE Undersigned, in his capacity as Sole Trustee of the above Estate, will sell by Public Auction, in front of the Office of the above Company, Graaff-Reinet, on MONDAY, 22nd instant, at 10 a.m., the Paternal Inheritance devolving upon the Wife of the Insolvent out of the Estate of the late WILLEM HENDRIK VAN DER MERWE, ISAAC'S son, upon the death of her Mother, ANNA SOPHIA VAN DER MERWE, born WEIDEMAN.

Further particulars on application to the Undersigned.

Immediately thereafter will be sold an Outstanding Claim in the Insolvent Estate of ANDRIES PETRUS DU TOIT.

HARRY BOLUS, Sole Trustee.

Graaff-Reinet, 1st August, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of FRANCIS HARVEY LEAN, of Cape Town.

THE Liquidation Account and Plan of Distribution will lie for the inspection of the Creditors at the Master's Office for a period of fourteen days, from Wednesday, the 10th inst; after which, should there be no objection raised against them, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

THOS. G. GLYNN, Sole Trustee.

Cape Town, 5th August, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of E. H. DELL.

NOTICE is hereby given that there will be a Special Meeting of Creditors in the above Estate held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, at 10 o'clock in the forenoon of Wednesday, the 31st August, for the purpose of giving instructions to the Trustees as to the abandonment, or otherwise, of a certain Farm in the Peddie District, called Winnowdale, to the Estate of the late BENJAMIN HADLEY.

JOHN CROXFORD, } Joint
R. S. SMITH, } Trustees.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHRISTOPHER THOMAS ELMSTONE, lately of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 24th day of August, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of considering and finally deciding upon an offer made by R. FOWLER, Esq., to purchase the Landed Property situate at Sea Point for £750.

J. J. D. BUYSKES, for the Trustee.

8th August, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN THOMAS POCOCK and JOHN ALFRED MATHEW, carrying on Business under the Style or Firm of J. T. POCOCK & Co.

NOTICE is hereby given that the application will be made to the Honourable the Supreme Court, in Chambers, on Tuesday, the 27th day of September next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of JOHN THOMAS POCOCK, lately a Partner of the abovementioned Insolvent Firm; at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of said discharge.

Dated at Cape Town, this 8th day of August, 1870.

TREDGOLD & HULL,
Attorneys for the abovementioned J. T. POCOCK.

COLONIAL

ORPHAN CHAMBER & TRUST COMPANY.

NOTICE.

In the Estate of the late Mr. HENRY CRIGHTON.

ALL Persons having Claims or Demands in the above Estate are hereby called upon to file the same with the first Undersigned, at the Office of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company, No. 3, Church-square.

G. W. STEYTLER, } Executors.
P. F. D CRIGHTON, } Testamentary.
W. J. CRIGHTON, }

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO DEBTORS.

In the Estate of the late Mr. HENRY CRIGHTON.

ALL Persons indebted to the above Estate are requested to pay their Debts to Mr. WILLIAM CRIGHTON, at No. 4, Plein-street.

G. W. STEYTLER, } Executors
P. F. D. CRIGHTON, } Testamentary.
W. J. CRIGHTON, }

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property,

SITUATE IN THE DIVISION OF CLANWILLIAM.

ON SATURDAY,

27TH AUGUST, 1870,

AT 12 O'CLOCK (NOON),

WILL BE SOLD on the Stoep of the Commercial Exchange, in Cape Town, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before a Special Commissioner of the Supreme Court,

Certain piece of Perpetual QUITRENT LAND, situated in the Division of Clanwilliam, in the Field-cornetcy of J. H. NIEWOUDT (being part of the Property transferred to ADRIAAN V. BERGH, on the 6th July, 1832), measuring 3,065 morgen.

This Property is to be sold under Process of the Supreme Court, in a suit between the Board of Executors of Cape Town, Plaintiffs, and GEORGE WILHELM STEGMANN, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town; at the Office of the Attorneys, Messrs. J. & H. REID & NEPHEW, and the Board of Executors of Cape Town, and at the Office of the Auctioneers, Messrs. R. D. JONES & Co.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

S. A. ASSOCIATION

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES FREDRIK HUYSAMEN, of the Division of Malmesbury.

THE First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Malmesbury for a period of Seven Days from Monday next, the 8th instant, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a further period of Fourteen Days from Thursday, the 18th instant; after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the Distribution thereof.

J. P. HERMAN, Sole Trustee.

Cape Town, Church-square, 5th August, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of TALBOT BOWE, of Hondeklip Bay, FREDERICK VAN RENEN, of Lammerhoek, WILLIAM VAN SCHOOR, of Springbok, Namaqualand.

THE Liquidation and Distribution Accounts in above Estates will lie for inspection of Creditors, in the Magistrate's Office, Springbok, for a period of seven days, reckoned from Thursday, the 25th August, 1870, and at the Master's Office for a further period of fourteen days, reckoned from Tuesday, 6th September, 1870; at the expiration of which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and to order the distribution thereof.

G. A. VON LUDWIG, Sole Trustee.

Springbok, Namaqualand, 30th July, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of WESSEL HENDRICK JANSEN VAN RENSBURG.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Tuesday, the 27th September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Rehabilitation of the above Insolvent, in terms of the Insolvents' Rehabilitation Act of 1859; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said rehabilitation.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Attorneys for abovenamed Insolvent.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE.

In the Estate of the late JOHANNES TOBIAS JURGENS, Senior, Esq.

THE First Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for inspection of Heirs and others interested at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, Church-square, No. 5, for a period of fourteen days from To-morrow (Saturday, the 6th instant); after which, should no objections be made thereto, the Distribution will take place accordingly.

A. [illegible], } Executors
Sec. S. A. Association, } Testamentary.
R. C. JURGENS, }

Cape Town, Church-square, 5th August, 1870.

Digitized by Google

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late George Fredrik Raubenheimer, of Zaffraan River, in the Division of Oudtshoorn.

ALL Persons having Claims against this Estate are hereby required to file the same with Mr. Notary John Cairncross, at his Office, Mossel Bay, within six weeks from this date, and those indebted thereto are likewise requested to pay their Debts to the said Mr. Notary Cairncross within same period.

NIC. MEYER, A.M.'s son,
q.q. Executrix Test.

Geelbeck's Vlei, District Mossel Bay,
25th July, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Intestate Estate of the late Johannes Petrus Smit, and surviving Spouse, Jacoba Maria Smit (born Louw), of Namaqua-fontein, District of Piquetberg.

ALL Persons having any Claims against, or being indebted to the above Estate, are requested to file the same with, or to pay the same to the Undersigned, within six weeks from the date hereof.

W. A. S. SMIT, Executor Dative.

Namaqua-fontein, District of Piquetberg,
July 28, 1870.

In the Court of the Eastern Districts.

In the Matter between The London and South African Bank, Plaintiff, and George Fredrik Willem Wedell, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Sureties of the abovenamed Defendant will be holden before the Deputy-Sheriff of Albany, at his Office, Graham's Town, on Saturday, 20th August, 1870, at 10·30 a.m. precisely, for the purpose of determining whether certain piece of Quitrent Land, being Farm No. 119, situate on the Nahoon River, Division of King William's Town, the Property of the above Defendant, under attachment, shall be sold, and if so to settle the Conditions of Sale.

SYD. CARLISLE,
Deputy-Sheriff, Albany.

Deputy-Sheriff's Office, Graham's Town.

In the Court of the Eastern Districts.

In the Matter between The Trustees of the Somerset East Bank, Plaintiffs, and Charles Benjamin Trollip.

A MEETING of the Mortgagees and Sureties of the above Defendant will be held before the Deputy-Sheriff of Albany at his Office, Graham's Town, on Saturday, the 20th August, 1870, at 11 o'clock a.m. precisely, for the purpose of considering whether certain Quitrent Farm, called Klipfontein, situate in the Field-cornetcy of Riet River, Division of Bedford, the Property of the above Defendant, under attachment, shall be sold, and if so to settle the Conditions of Sale.

SYD. CARLISLE,
Deputy-Sheriff, Albany.

Deputy-Sheriff's Office, Graham's Town.

TRADE NOTICES.

UNION BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN terms of the 23rd, 24th, and 46th Sections of the Trust Deed, a SPECIAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS will be held at the Office of the Bank, on

Friday, the 2nd September next,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

For the purpose of electing a Director in the room of Mr. G. Myburgh, absent from the Colony for a longer period than three months.

The names of Candidates intended to be proposed are to be notified to the Directors in writing, by two Proprietors qualified to vote on or before Thursday, the 4th August next.

By order of the Board,

S. V. HOFMEYR, Cashier.

Cape Town, 29th July, 1870.

WITH reference to the above, Mr. G. Myburgh has been duly nominated for the vacancy.

By order,

S. V. HOFMEYR, Cashier.

Cape Town, 8th August, 1870.

Now Published.

THE COLONIAL

Acts of Parliament, 1870,

IN PAMPHLET FORM.

SAUL SOLOMON & Co.

FORT BEAUFORT AND VICTORIA BANK.

NOTICE is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will not be held on the 20th day of July, as notified, but on WEDNESDAY, the 7th day of September, following, and that at such Meeting, besides the ordinary business, the following matters will be submitted:

1st. The retiring Directors, Messrs. Chas. Holliday, Thomas Ward, and Wm. Ayliff, who have been duly nominated, will offer themselves for re-election.

2nd. Clause 28th of the Trust Deed to be amended by substituting for the words "5th Section," in the 11th and 12th lines, "13th Section."

3rd. The following to be incorporated with the Deed of Settlement: "That in order to meet the exigencies arising from the heavy losses sustained by this Bank, and the insufficiency of the accumulated profits and reserve fund to provide for the the same, it is resolved that the sum of Thirty Thousand Pounds be transferred from Capital Stock to credit of overdue bills by decreasing the amount paid up and nominal value of each share."

And on Wednesday, the 28th September, a Special General Meeting will be held to consider the following:

1st. "That inasmuch as doubts have arisen regarding the validity of the call made on the 24th March, 1868, and the manner in which payment thereof was determined, and it is advisable to remove such doubts, it is hereby resolved that a call of One Pound per Share be made and be payable as provided by the 9th Clause in equal instalments at 3, 6, and 9 months from the date of this resolution."

2nd. The repeal of Clause 10 and substitution of the following: "That a Resolution passed by the Meeting of Shareholders held on the 24th day of March, 1868, and at this Meeting making a call of One Pound sterling (£1) per Share be, and the same is hereby notified, confirmed, and adopted, so that the same shall be as binding upon the several Shareholders of the Company as if the terms of the said Resolution and the call thereby made had been originally inserted and provided for in and by the Trust Deed. That any doubts relating to the same or to the power of the Directors to declare forfeiture of such Shares, in respect of which the said call shall not be paid, be removed; and that it be hereby declared that the Directors have full power and authority to declare such forfeiture, and to take such other proceedings as are provided for in and by the tenth section of the Trust Deed, both as regards original Shareholders and those who have acquired Shares since the constitution of the Bank, and that the said tenth Section be altered accordingly, so that in lieu of the words and figures of which it now consists, it shall, with the foregoing, be as follows: 'That in case any Shareholder of the Company, registered as such, shall make default in the payment of any call which shall have been or now or hereafter shall be duly authorized at any Special or General Meeting convened for that purpose, one month after such shall have been notified to him or her, either by notice in the *Government Gazette* or by circular, it shall be lawful for the Directors for the time being of the said Bank, and they are hereby authorized and empowered to declare by Resolution, in writing, of the majority of the Directors, the Share or Shares of such Shareholders, together with the deposit, and any calls which may have been paid, to be forfeited, and the same shall thereupon be forfeited accordingly. And thereupon it shall be lawful for the Directors for the time being, if they think fit to sell or dispose of such Share or Shares, or create a new Share or Shares in place of such forfeited Share or Shares, to some qualified person or persons, who shall comply with the several conditions and provisions of these presents, and any amount or amounts which may have been paid upon such forfeited Share or Shares shall be added to, and form part of, the profit account of the said Company. Provided, however, that nothing herein contained shall prevent the said Directors from empowering and requiring the Trustees for the time being to bring and maintain an action at law against any Shareholder failing to pay any call or calls as aforesaid, if the Directors shall think fit so to do, instead of declaring the Share or Shares of such Shareholder to have been forfeited as aforesaid, and provided also that no person shall be permitted to sign this Deed unless he or she shall have paid the deposit and calls aforesaid.'"

By order of the Board,

C. HOLLIDAY, Chairman.

Fort Beaufort and Victoria Bank,
14th July, 1870.

NOTICE.

I HEREBY cancel and annul any Power of Attorney to act on my behalf given to any Person prior to this date.

E. L. DRAKE.

Witness: Henry C. Lewis.

8th June, 1870.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and Moselikatze's Country, from the Original framed by Mr. B. Jebe, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and o
SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

TO MASONS.

THE Town Council of the City of Cape Town will receive Tenders THIS DAY (TUESDAY), at 3 o'clock p.m., for executing the undermentioned works, viz.:

1st. To construct a Barrel Drain in Castle-street, from St George's-street to Adderley-street.

2nd. To construct a similar Drain in Plein-street, from Spin-street to Boom-street.

For Plans, Specifications, and further particulars apply to Mr. Penketh, the City Engineer.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 9th August, 1870.

ELECTION OF TOWN COUNCILLORS.

PURSUANT to the provisions of the Act No. 1, o 1867,—Notice is hereby given, that the undermentioned Persons have been duly nominated as Candidates for Seats in the Town Council of this City, for the representatition of the Districts set opposite their respective names, and that separate Meetings of the Registered Householders of each of the several Districts will be holden in the Town House,

ON MONDAY,

22nd INSTANT,

AT 10 O'CLOCK IN THE MORNING,

For the purpose of electing out of the aforesaid Candidates, Three Councillors for each District, viz:

CANDIDATES:

DISTRICT No. 1.—Messrs. C. G. Prince, E. K. Green, C. Lewis, P. U. Leibbrandt, C. Spolander.

DISTRICT No. 2.—The Hon'ble Mr. G. J. de Korte, and Messrs. J. A. Bam, J. M. Brown, P. U. Leibbrandt, C. Lewis, and P. J. de Wet.

DISTRICT No. 3.—The Hon'ble G. J. de Korte, and Messrs. J. Leibbrandt, E. K. Green, P. J. Stigant, F. Rennie, T. Hoare, J. C. Hofmeyr, P. U. Leibbrandt, G. Gain, L. Serrurier, Sen., and J. C. Silberbauer.

DISTRICT No. 4.—Messrs. W. W. Ball, P. J. Stigant, G. H. Moller, J. C. Silberbauer, J. C. Hofmeyr, and P. J. Kotzé.

DISTRICT No. 5.—Messrs. L. P. Cauvin, J. M. Maynard, R. H. Arderne, P. J. Stigant, T. J. C. Inglesby, G. Gain, J. C. Hofmeyr, and J. C. Silberbauer.

DISTRICT No. 6.—Messrs. L. P. Cauvin, G. A. Manuel, M. J. Louw, Wm. Martin, P. G. Mulqueeny, L. J. Cauvin, and J. C. Hofmeyr.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 3rd August, 1870.

Graaff-Reinet Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given, in terms of the 26th Section of the Trust Deed, that a Meeting of the Shareholders of the Graaff-Reinet Bank will take place on THURSDAY MORNING, the 8th September next, at 10 o'clock, in the Bank Parlour, for electing a Director to fill the vacancy caused by the resignation of Jos. Baumann, Esq., who is leaving the Colony.

By order of the Board,

EDW. W. DU TOIT, Cashier.

Graaff-Reinet Bank, 29th July, 1870.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

NOTICE is hereby given that the Partnership hitherto existing between the Firms of Rudd, Jones, & Co., of Cape Town, and Jones Brothers & Co., of Port Elizabeth, was dissolved by mutual consent on the 30th June, 1870.

That the Firm of Rudd, Jones, & Co., of Cape Town, has been taken over and will be carried on under the same Style and Firm by Mr Henry Rudd, Senior, of London, represented in this place by Mr. Fred. F. Rutherfoord, and that the Firm of Jones Brothers & Co., Port Elizabeth, has been taken over and will be carried on under the Style and Firm of Jones, Rudd, & Co., by Mr. Thomas Rudd, of London, and Mr. William Septimus Jones, of Port Elizabeth.

SARAH E. H. JONES, Widow and Executrix Eestamentary late Thomas Jones,
W. SEPTIMUS JONES,
THOMAS RUDD,
q.q. Fredk. F. Rutherfoord,
} Partners in the Firm of Rudd, Jones, & Co., of Cape Town, and Jones Brothers & Co., of Port Elizabeth.

HENRY RUDD, Senior, of London,
q.q. Fred. F. Rutherfoord.

Digitized by Google

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Office, Darling-street, Cape Town.

ESTABLISHED 1845.

On the 31st May, 1870, the Amount of Accumulated Fund was	£309,216 17 10
Claims paid last year were ...	32,837 3 9
Annual Revenue	53,712 2 3

DIRECTORS:

CHARLES BELL, Esq., Chairman.

P. G. VAN DER BYL, Esq. | R. LE SUEUR, Esq.
J. R. MARQUARD, Esq. | P. A. BRAND, Esq. M.L.A.
SAUL SOLOMON, Esq., M.L.A. | JAMES MURISON, Esq.
G. MYBURGH, Esq. | C. J. MANUEL, Esq., M.L.A.

TRUSTEES:

P. A. BRAND, P. G. VAN DER BYL, and JAMES MURISON, Esquires.

AUDITORS:

J. P. HERMAN and S. V. HOFMEYR, Esqs.

Secretary:—J. C. GIR, Junior, Esq.

AGENTS IN THE COUNTRY DISTRICTS:

Aliwal North,...	J. H. BROWN, Esq.
Bedford, ...	H. HUTTON, Esq.
Beaufort, ...	C. PRITCHARD, Esq.
Bredasdorp, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Burghersdorp, ...	G. SICHEL, Esq.
Caledon,...	Messrs. BOURHILL & Co.
Ceres, ...	W. McINTYRE, Esq.
Clanwilliam, ...	C. M. FRYER, Esq.
Colesberg, ...	T. J. PLEWMAN, Esq.
Cradock, ...	C. SCANLEN, Esq.
Calvinia, ...	F. MOSTERT, Esq.
Fort Beaufort, ...	W. J. QUIN, Esq.
Fraserburg	W. J. SMITH, Esq.
George, ...	MICHL. O'CONNELL, Esq.
Graaff-Reinet, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Graham's Town, ...	W. OGILVIE, Esq.
Hope Town	N. M. DE KOCK, Esq.
King William's Town,...	RICHARD WALKER, Esq.
Knysna, ...	P. C. METELERKAMP, Esq.
Malmesbury, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Mossel Bay, ...	H. W. DE WET, Esq.
Natal, ...	T. SHEPSTONE, Junior, Esq.
Oudtshoorn, ...	THEODOR MEYER, Esq.
Paarl, ...	J. R. ZEEDERBERG, Esq., M.D.
Port Elizabeth, ...	E. L. KIPT, Esq.
Queen's Town	R. JEFFERSON, Esq.
Richmond, ...	M. M. TAIT, Esq.
Robertson, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Riversdale, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Somerset East, ...	S. J. ANNEAR, Esq.
Stellenbosch, ...	J. WEGE, Esq.
Springbokfontein, ...	J. H. HOFMEYR, Esq.
Swellendam, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Stockenstrom	M. E. SMIT, Esq.
Uitenhage, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Victoria West, ...	J. B. AURET, Esq.
Worcester.	J. D. HUGO, Esq.

Premiums for Assurance

OF £100 ON SINGLE LIVES,
FOR THE WHOLE PERIOD OF LIFE.

Age.	Premium.			Age.	Premium.		
	£	s.	d.		£	s.	d.
14	1	15	5	35	2	17	6
15	1	16	5	36	2	19	0
16	1	17	6	37	3	0	6
17	1	18	6	38	3	2	3
18	1	19	7	39	3	3	9
19	2	0	7	40	3	5	6
20	2	1	6	41	3	7	5
21	2	2	5	42	3	9	3
22	2	3	3	43	3	11	3
23	2	4	1	44	3	13	4
24	2	4	11	45	3	15	6
25	2	5	10	46	3	17	9
26	2	6	10	47	4	0	3
27	2	7	10	48	4	2	9
28	2	8	11	49	4	5	6
29	2	10	0	50	4	8	3
30	2	11	1	51	4	11	2
31	2	12	3	52	4	14	2
32	2	13	6	53	4	17	4
33	2	14	9	54	5	0	8
34	2	16	1	55	5	4	2

The Premiums are payable yearly in advance; or at the option of the Assured, half-yearly, with a slight increase of the Rate.

This being a MUTUAL ASSURANCE SOCIETY, the profits are not, as in Proprietary Companies, divided between the Partners and the Assured,—the *whole* belong to the Policy-holders.

The Profits are divided amongst the holders of Policies at the termination of every period of THREE YEARS, and each holder may determine that his share shall be added to the sum assured by him,—or converted into Present Payment—or applied in Reduction of the future Annual Premiums payable by him.

The last Division was declared at the Annual Meeting held on the 6th July, 1868. The Profits then divided were at the rate of 2½ per cent. per annum, or 7½ per cent. for the three years. Thus a Policy of £500, taken out before 1st November, 1865, has £37 10s., three years' Profits added to it; a Policy of the same amount, taken out before 1st November, 1867, has £12 10s., one year's Profits added; while the total accumulated Profits on a Policy of £500, taken out in 1845, the first year of the Society's existence, now amount to the large sum of £401 0s. 4d.

The next Division of Profits will take place in July, 1871.

Persons proposing for assurance are required to produce *Certificates of Baptism*, or such other proofs of age as the Directors may deem to be satisfactory.

Candidates for assurance are *not* charged with fees payable to the *Medical Officers* of the Society.

Prospectuses, Forms of Proposal, and all information respecting the Society may be obtained at the Office in Cape Town, or at any of the Agencies throughout the Colony.

By order of the Board,
J. C. GIR, Jun., Secretary.

The Protecteur

FIRE

ASSURANCE COMPANY,

MARKET-SQUARE.

ESTABLISHED 29TH SEPTEMBER, 1838

Capital £65,968 16s. 5d.

Last Bonus awarded to the Assurers, 20 per Cent

DIRECTORS:

W. C. KUYS, Esq., *President.*
J. A. TRUTER, Esq., *Vice-President.*

A. H. HOFMEYR, Esq. | CHAS. BARRY, Esq.
J. C. WESSELS, Esq. | Hon. D. G. v. BREDA, Esq.
C. H. BISSENBERG, Esq. | J. P. H. VAN DER POEL, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

AUDITORS:

J. J. STEYTLER, Sen., Esq., and S. V. HOFMEYR,

Agents in the Country Districts:

Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews.
Beaufort,	W. J. Blore, Esq.
Burghersdorp,	F. R. Tennant, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbron Brothers.
Colesberg,	D. Sluiter, Esq.
Darling,	M. Versfeld, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
Fraserburg,	H. W. A. Cooper, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff-Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews.
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq.
Murraysburg,	G. H. Meiring, Esq.
Malmesbury,	Malmesbury Board of Executors.
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews.
Oudtshoorn,	G. Reitz, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq
Stellenbosch,	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq.
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	P. J. Pentz, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100

	In which no hazardous Goods are contained.			Containing hazardous Goods.			In which hazardous Trades are carried on.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d
1. Buildings,—Brick or Stone, with flat roofs	0	2	0	0	4	0	0	6	6
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with slates, or metals - -	0	2	6	0	4	6	0	7	6
3. Buildings,—Brick or Stone, with thatched roofs - - - - - -	0	17	6	1	0	0	1	2	6

☞ Special Insurances according to the nature of the risk.

Policies Gratis.

The Bonus to Assurers awarded at the last General Meeting amounted to

20 per Cent.

on the paid up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.

S. J. DE KOCK, Secretary.

BOARD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1859, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August, 1838.

Present Deed incorporated by Act of Parliament

DIRECTORS:

P. A. Brand, Esq., Chairman,

A. D. Krynauw, Esq. | J. H. Hofmeyr, Esq.
W. Hiddingh, Esq. | W. L. Blore, Esq.

AUDITORS:

W. E. Moore, Esq. | G. H. Moller, Esq.

F. J. BROERS, Esq., Secretary.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay.

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Booksellers.

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

Cape of Good Hope Bank

CAPITAL PAID UP, £75,000,
RESERVE FUND, £24,700.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:

J. T. EUSTACE, Esq.,
C. J MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
E. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
W. J. ANDERSON, Esq.
JAMES MURISON, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency on London of the "Cape of Good Hope Bank,"—Notice is hereby given that the "London and Westminster Bank" receives Deposits and grants Letters of Credit in this Bank, to Persons proceeding to the Cape of Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town

J. B. EBDEN, Chairman

Moon's Changes.

Full Moon, Thursday, 11th Aug., at 27 min. past 10 a.m.
Last Quarter, Friday, 19th Aug., at 4 min. past 9 a.m.
New Moon, Friday, 26th Aug., at 40 min. past 10 p.m.
First Quarter, Friday, 2nd Sept., at 12 min. past 3 p.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Aug. 6.—Albatross, sch., 117 tons, H. Thesen, from Knysna 31st July, to this port. Cargo general. C. G. Akerberg, agent.

☞ Reports: Spoke the Dutch schooner Anna Sophia, from Algoa Bay, bound to Antwerp on the 2nd Agust. Experienced very heavy weather.

7.—Albert Edward Prince of Wales, ctr., 43 tons, G. Murton, from Ichaboe 27th July, to this port. Cargo seal skins and guano. Passengers: Capt. Boyce and 17 diggers. De Pass, Spence, & Co., agents.

Departures from Table Bay.

Aug. 6.—Speedy, to Mossel Bay.
6.—Hannibal, to Mossel Bay.
6.—Margaretho, to Algoa Bay.
7.—Telegraph, to sealing.
7.—Prince Alfred, to Mauritius.
8.—R.M.St. Natal, to Mossel Bay, Algoa Bay, and Natal.

Arrivals in Simon's Bay.

Aug. 4.—Prince, ctr., 17 tons, C. Kastner, from Table Bay 2nd inst., to this port, in ballast. Put in to load cargo seed).

4.—Victory, ctr., 15 tons, G. Mitchel, from Table Bay 3rd inst., to this port, in ballast. Put in to load cargo (seed).

Departures from Simon's Bay.

Aug. 3.—H.M St. Donegal, to England.
4.—Gled, to Walwich Bay.
5.—Sc. st. Himalaya, to England.

Arrivals in Algoa Bay.

Aug. 1.—Zephyr, bg., 137 tons, P. H. Watts, from cruising, to this port, in ballast. No particulars.
4.—Floral Star, from Liverpool.
6.—Cambrian, R.M.St., from Table Bay.
7.—Golden Fleece, from Table Bay.
7.—Amity, from London.

Departures from Algoa Bay.

Aug. 1.—Arthur Pardew, to Antwerp.
1.—Sc. st. Bismarck, to East London and Natal.
3.—Hero of the Nile, to London.

Departure from East London.

Aug. 4.—Sc. st. Bismarck, to Natal.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 9DEN AUGUSTUS, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant-Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij Wet No 9, gedateerd den 5den Junij, 1858, is vastgesteld, dat aan elken Afdeelingsraad der Kolonie, na zes weken te voren in de *Government Gazette* kennis te hebben gegeven van deszelfs voornemen om een nieuwen Tol daar te stellen, vergund is om aan zoodanige plaats als hij zal goedvinden langs iederen Afdeelingsweg, onder deszelfs opzigt, zoo vele Tolhekken als hij noodig oordeelen zal daar te stellen, en aldaar te ontvangen en te vorderen alle zoodanige billijke Tolgelden als dezelve gepast oordeelen zal, om tot onderhoud en verbetering van zoodanige wegen te worden aangewend: Met dien verstande altijd, dat geen Tolhek zal worden daargesteld, noch Tolgeld gevorderd of ontvangen, zonder de voorafgekomene sanctie van den Gouverneur, verschenen in eene Proklamatie door deze tot dien einde te worden uitgevaardigd: En naardemaal, de Afdeelingsraad van Stellenbosch, bij mij aanzoek gedaan heeft om een Tolhek te mogen vestigen aan den weg leidende van den Maitland Hoofdweg, nabij Somerset West, naar het Moesterdbaaistrand in het Veldkornetschap Hottentots Holland;

Zoo verklaar en maak ik bij deze, door de magt en het gezag in mij gevestigd, bekend, dat een Tolhek of Slagboom zal worden geplaatst aan den voorengezegden weg, en dat aldaar de Tolgelden in de hieronder geannexeerde Schedule omschreven, door den gezegden Afdeelingsraad van Stellenbosch of deszelfs ambtenaren, agenten of regtverkrijgenden zullen worden geëischt, en betaalbaar zullen zijn voor en ten aanzien van alle paarden, muil en andere ezels, en horenvee, en van iederen wagen, kar of ander rijtuig, welke door gezegde Tolhek of Slagboom zullen passeren, door elken persoon daarmede belast, met uitzondering van personen, dieren of dingen, volgens de wet van de betaling van Tolgelden vrijgesteld. Met dien verstande altijd, dat niet meer dan eenmaal het volle Tolgeld op eenen dag, te rekenen gerekend van 12 ure 's nachts tot 12 ure van den volgenden nacht, zal worden geëischt of genomen voor of ten aanzien van dezelfde rijtuigen of dieren, voor het passeren en repasseren door het gezegde Tolhek

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 26sten dag van Julij, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 33,—1870.]

Schedule van bovengemelde Proklamatie:

	s.	d.
Voor elke kar, getrokken door niet meer dan twee dieren	0	3
Voor elken wagen, getrokken door niet meer dan vier dieren	0	6
Voor elk dier daarenboven voor het trekken gebezigd	0	0½
Voor elk losloopend dier, behalve schapen, varkens, en bokken	0	0½
Voor elk beredenwordend paard	0	1
Voor elk dozijn schapen, bokken, of varkens.. ..	0	0½

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant-Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4den Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de fungerende Gouverneur dezer Kolonie zal gregtigd zijn, bij een of meer Proklamatien, tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grensscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grensscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate de tijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in zoodanige Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moeten geschieden op zoodanige manier, als het best geschikt zijn zal om de Ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden daargesteld, En naardemaal in het gez. Charter verder is vastgesteld: Bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd de OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN," ten minste tweemaal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden, in elk der Distrikten, waarin de Kolonie als voormeld zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter of door een der Regters van het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen, in elk van de gezegde Distrikten, als de Gouverneur bij tijd en wijle zal gelasten en bepalen: Ingevolge daarvan en uit krachte der voorzieningen in gezegd Charter vervat, gelast, beveel en bepaal ik hierbij dat, voor het houden van de naastvolgende Ommegaande Zitting, dat gedeelte der Kolonie, waarin de hieronder te noemen Afdeelingen gelegen zijn, zullen worden verdeeld in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling King William's Town, te zamen met de Afdeeling Oost Londen.
2. De Afdeeling Queen's Town.
3. De Afdeeling Albert, te zamen met de Afdeeling Aliwal Noord.
4. De Afdeeling Colesberg, te zamen met de Afdeeling Hope Town.
5. De Afdeeling Middelburg, te zamen met de Afdeeling Cradock.
6. De Afdeeling Graaff-Reinet, te zamen met de Afdeelingen Richmond en Murraysburg.
7. De Afdeeling Somerset, te zamen met de Afdeeling Bedford.
8. De Afdeeling Uitenhage.
9. De Afdeeling Port Elizabeth, te zamen met de Afdeeling Humansdorp.

En ik gelast en bepaal verder, dat op Maandag, den 5den September aanst. een Ommegaande Geregtshof zal worden gehouden te King William's Town, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken, civiele en kriminele, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Ommegaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle zoodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn geauthorizeerd af te doen. En de gezegde Regter zal van daar in tijds vertrekken om zulk een Hof te houden in de hoofdplaatsen van de gezegde andere Distrikten hierin bovengemeld, op zoodanige dagen als later daarop zullen worden bekend gemaakt.

En ik gelast en beveel ten strikste aan alle Civiele Commissarissen Vrederegters, Adjunct Baljuws, Veldkornets en andere Beambten, dat zij de gezegde Hoven in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks anders ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 28sten dag van Julij, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 35,—1870.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het Hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NADEMAAL het noodig is, dat een Lid van de Wetgevende Vergadering gekozen wordt voor de Kiesafdeeling Namaqualand, in de plaats van den Heer WILLIAM FOSTER, wiens plaats opengevallen is door zijne vrijwillige aftreding;—Zoo proklameer, verklaar en maak ik bij deze bekend, onder en uit krachte van de magt en het gezag aan mij verleend:

1. Dat de rapporterende ambtenaar voor de Kiesafdeeling Namaqualand zijn zal de Civiele Commissaris van de gezegde Afdeeling of de ambtenaar in der tijd als zoodanig agerende.

2. Dat ik bij deze den gezegden rapporterenden ambtenaar gelast, over te gaan tot de verkiezing van een Lid der Wetgevende Vergadering voor de gezegde Kiesafdeeling, op Woensdag, den 31sten dag van Augustus 1870, door ten 10 ure a.m. op dien dag een Hof te houden ter benoeming van personen als zoodanig Lid voorgesteld, zoo als in en volgens de 48ste Sectie van de Constitutie Ordonnantie is gelast, en daarin en daarna over te gaan, als volgens de wet gelast, ter verkiezing van een Lid der Wetgevende Vergadering voor de gemelde Afdeeling.

3 Dat, ingeval in de Afdeeling voormeld eene stemopname gevorderd worden en plaats hebben zal, de ambtenaren tot het opnemen der stemmen, behalve de Civiele Commissaris voormeld, zijn zullen de Veldkornets der gezegde Afdeeling of de Ambtenaren op dien tijd als zoodanig agerende.

4. Dat de rapporterende ambtenaar voor de Kiesafdeeling voormeld, in het bezit zal stellen van iederen stemopnemenden ambtenaar (behalve zoodanigen rapporterenden ambtenaar zelf) van een certifikaat onder de naamteekening van zoodanigen rapporterenden ambtenaar, certificerende dat de ambtenaar daarin genoemd aangesteld is om de stemmen op te nemen voor een Lid der Wetgevende Vergadering aan de kiesplaats of kiesplaatsen, in zoodanig certifikaat vermeld.

En ik proclameer en maak bij deze verder bekend, onder en uit krachte van de 9de Sectie der Acte 1859, "Om te voorkomen dat bij verkiezingen van onbehoorlijke praktijken wordt gebruik gemaakt," dat al degenen die zich aan omkooping, onthaal of onbehoorlijken invloed, bij of in betrekking tot de gezegde verkiezing, schuldig maken, bij overtuiging strafbaar zijn zullen met de boeten, ten dien aanzien in de gezegde Acte voorzien.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 28sten dag van Julij 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur
aan hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 36,—1870.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonier de Kaap de Goede Hoop.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2, van 1860, getiteld "Wet tèr regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," en van Wet 19, 1864, getiteld "Wet op de Kroonlanden, 1864," proklameer en maak ik bij deze bekend, dat op Maandag, den 5den dag van December, 1870, de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Victoria West, Bredasdorp, Somerset, Bedford, Richmond, King William's Town en Queen's Town, in Eeuwigdurende Erfpacht, in front der Kantoren van de Civiele Commissarissen in wier Afdeelingen zij gelegen zijn, tegen de gereserveerde prijzen genoteerd aan den voet dezer Proklamatie, boven en behalve alle kosten, en onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet omschreven, en voorts onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 26sten dag van Julij, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 34,—1870.]

AFDEELING VICTORIA WEST.

Veldkornetschap Nieuweveld.

Perceel No. 1,173. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Victoria West, Veldkornetschap Nieuweveld, genaamd de Request, groot 9 347 morgen en 490 vierkante roeden; belend ten noordooste aan Rietgat, ten oosten aan Vingerfontein en Schraalfontein, ten zuidoosten aan grond annex Stoelfontein, ten zuiden aan Liebenbergsdam, en ten westen aan Boschduivenfontein.

Gereserveerde prijs, buiten de kosten, £2,000. Erfpacht, £3 10s. Kosten van Opmeting, enz., £44 14s. Grondbrief, £4.

AFDEELING BREDASDORP.

Veldkornetschap Elim.

Perceel No. 1,174. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bredasdorp, Veldkornetschap Elim, gemerkt Perceel III op algemeen plan, groot 3,966 morgen en 181 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel gemerkt VI, ten noordoosten en noorden aan Perceelen gemerkt VII en IX, ten zuidoosten aan Perceelen gemerkt I en II en de plaatsen Grashoek en Helderfontein, ten zuidwesten aan Erfpachtland van Modu Toit en Perceel gemerkt IV, ten zuiden aan Pieterselierivier, ten westen en zuiden aan Pieterseliekloof.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £500. Kosten van Opmeting, enz., £49 12s. 10d. Erfpacht, £3. Grondbrief, £4.

AFDEELING SOMERSET.

Veldkornetschap Vogelrivier.

Perceel No. 1,175. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Somerset Oost, Veldkornetschap Vogelrivier, genaamd Kraanvogelkuil, groot 4 028 morgen en 303 vierkante roeden; belend ten noorden aan Opgedroogdefontein en Wildebeestkuil, ten zuiden aan Turkvijgrivier, ten oosten aan Pearston Gemeenteweide, ten westen aan Karreerivier en Rooikuil.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £300. Erfpacht, £—. Kosten van Opmeting, enz., £31 4s. 11d. Grondbrief, £4.

AFDEELING BEDFORD.

Veldkornetschap Mancazana.

Perceel No. 1,176. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bedford, Veldkornetschap Mancazana, genaamd Regtopkloof en Roodewal, groot 1,497 morgen en 45 vierkante roeden; belend ten noorden aan Buffelshoek, ten zuiden aan Magermanskloof en Waterkloof, ten oosten aan Brandkloof en Doornkloof, ten westen aan Kleinfontein.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £561 7s. 6d. Erfpacht, £3 3s Kosten van Opmeting, enz., £29 3s. 2d. Grondbrief, £4.

AFDEELING RICHMOND.

Veldkornetschap Oost Uitvlugt.

Perceel No. 1,177. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Richmond, Veldkornetschap Oost Uitvlugt, groot 1,291 morgen en 154 vierkante roeden; belend ten oosten aan Schietkraal, ten westen aan Vijf Zeekoegaten, en ten zuiden aan Houtkraal.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £129. Erfpacht, £1 10s. Kosten van Opmeting, enz., £15 2s. Grondbrief, £4.

AFDEELING KING WILLIAM'S TOWN.

Perceel No. 1,178. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel No 13, tusschen King William's Town en de Izeli Post, groot 9 morgen, 269 vierkante roeden en 91 vierkante voeten; belend ten noorden aan open land en de Buffalorivier, ten zuiden aan de Wegzijde, ten oosten aan de Buffalorivier, ten westen aan weg van King William's Town naar de Izeli.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £80. Kosten van Opmeting, enz., £8 11s. 8d. Erfpacht, 10s. Grondbrief, 10s.

Digitized by Google

Perceel No. 1,179. Een stuk Grond, gelegen in de gezegde Afdeeling, zijnde Perceel 5 op de Neera, groot 93 morgen en 366 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Perceel No. 6, ten zuiden aan de Neerarivier, ten oosten aan Perceel No. 7, ten noordwesten aan Perceel No. 4.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £99. Kosten van Opmeting, enz., £9 9s. 9d. Erfpacht, £1 10s. Grondbrief, £3.

Perceel No. 1,180. Een stuk Grond, gelegen in de gezegde Afdeeling, nabij het Dorp Briedbagh, zijnde Perceel No. 19, groot 10 morgen en 250 vierkante roeden; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 20, ten westen aan Perceel No. 18.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £23. Kosten van Opmeting, enz, £4 5s. Erfpacht, 10s. Grondbrief, £1.

Izelini Vallei.

Perceel No. 1,181. Een stuk Grond, gelegen in de voorgaande Afdeeling, zijnde Perceel 10 D van de toegewezen gronden aan de Izelini, groot 38 morgen en 31 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel 12 D, ten oosten en zuidoosten aan open land, en ten westen aan Perceel 2 H, 1 G en 2 G.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £40 5s. Opmeting, £5. Erfpacht, 10s. per jaar. Grondbrief, £1 10s.

Perceel No. 1,182. Een stuk Land, gelegen in de voorgaande Afdeeling, nabij het Dorp Briedbach, zijnde Perceel No. 27, groot 16 morgen en 318 vierkante roeden; belend ten noorden aan open land, ten oosten aan Perceelen Nos. 30 en 29, ten zuiden aan Perceelen Nos. 25 en 26, en ten westen aan Perceel No. 23.

Inzetprijs, £12 8s., met bijvoeging der Kosten van Opmeting, £4 5s., en Grondbrief, £1. Erfpacht, 5s.

AFDEELING QUEEN'S TOWN.

Veldkornetschap Bradfield.

Perceel No. 1,132. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, Veldkornetschap Bradfield, zijde een gedeelte van de Plaats Roodekrans, groot 624 morgen en 330 vierkante roeden min of meer; belend ten noordoosten aan Klaasmitsrivier, ten zuidoosten aan Lathan, ten zuidwesten aan Weltevreden, ten noordwesten aan Roodekrans.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £150 Kosten van Opmeting, enz., £34 6s. Erfpacht, £3 Grondbrief, £4.

N.B.—Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van de Civiele Commissarissen.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij eene Sluitingsrede door Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE op den 5den Mei ll. tot den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering gerigt, het Parlement dezer Kolonie is geprorogeerd tot Maandag, den 15den dezer maand Augustus: En naardemaal het dienstig is, het gezegde Parlement verder te prorogeeren: Zoo is het, dat ik bij deze mijne Proklamatie proklameer, deklareer en bekend maak, dat het gezegde Parlement hierbij verder wordt geprorogeerd tot Dingsdag, den 15den dag van November eerstkomende.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 8sten dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

[No. 38,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 94, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 11 Maart, 1870.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat van af den 1sten September aanst., van de verschillende Seinposten in deze Kolonie geene andere Signalen zullen worden gemaakt of beantwoord dan volgens het Internationale Code van Signalen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

KENNISGEVING.

MET referte naar mijn berigt van den 12den April ll. wordt hierbij bekend gemaakt, dat de Afdeelingsraad van Tulbagh op Dingsdag, den 9den Augustus aanst., beslissen zal over de ondergemelde aanzoeken tot het koopen van Kroonlanderijen volgens Artikel 27, Wet 2 van 1870.

1ste. Het aanzoek van den Heer W. S. CONRADIE om een stuk Kroonland, groot omtrent 300 morgen, gelegen in de Wijk Breederivier, belend ten zuiden aan de Plaats Plaisant, ten noorden aan de Plaats van den Applikant en ten oosten aan Kroonland.

2de. Het aanzoek van den Heer P. J. HUGO, om een stuk Kroonland, groot omtrent 100 morgen, gelegen in den Tweeten Omtrek van Koud Bokveld, belend ten oosten aan de Plaats Koelfontein, ten zuiden aan de Plaats Driefontein, ten westen aan de Plaats van den Applikant en de Schurfteberg en ten noorden aan de Plaats Elandsfontein.

J. C. WINTERBACH, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Tulbagh, 17 Julij, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant-Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Fort Beaufort en door dien van Somerset is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeelingen moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat op en van af den 1sten dag van September aanst. de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeelingen Fort Beaufort en Somerset respektivelijk.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 2den dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

[No. 37,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 255, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 2 Augustus, 1870.

MET referte naar voorgaande Proklamatie, wenscht Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat, telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, alsdan Artikelen 3 en 4 dier wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat als vorengezegd, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Holandsch of inlandsch, als zoodanig landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die, in het wettig bezit van vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig hoofdstuk 5 van Wet No. 15. 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het wegbalen daarvan; en de bepalingen van gezegd artikel een-en-twintig zullen op soodanig geval van even volle kracht zijn, als waren dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Holandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn, verstaanbaar te schrijven: Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is Ter den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Van Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 228, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 20 Julij, 1870.

INGEVOLGE Artikel 3 van Wet No. 9, 1870, "om aan Hare Majesteit, in hare Koloniale Inkomsten sekere Regten op Huizen te verleenen," heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering gelast bekend te maken dat het hem behaagd heeft, de volgende Personen aan te stellen voor het schatten der Huizen in de ondergemelde Afdeelingen der Kolonie voor de dienst van gezegde Wet, namelijk:

John Thomas Welchman, voor de Municipaliteit van Grahamstad, en James John Baines voor de Afdeeling Albanie, buiten de gezegde Municipaliteit.

Tindal Pullen, voor de Afdeeling Alexandria.

Andries J. Wolhuter, voor de Afdeeling Beaufort.

Samuel Shawe, voor de Afdeeling Clanwilliam.

Henry Bourhill, voor de Afdeeling Bredasdorp.

Thomas Sparke Hull, voor de Afdeeling Caledon.

Frederick Botha en F. J. Pretorius, voor de Afdeeling Cradock.

Frans Adriaan Swemmer, Septimus John Chamberlain Gird en Christoffel Coetzee, voor de Afdeeling George.

Charles August Neser, voor de Afdeeling Graaff-Reinet.

Clerke Burton Scholtz, voor de Afdeeling King William's Town.

John Fisher Sewell, voor de Afdeeling Knijsna.

Wilhelmus Henricus Jan François Biccard, voor de Afdeeling Malmesbury.

John Whitehead, voor de Afdeeling Middelburg.

Lewis A. Vincent, voor de Afdeeling Mosselbaai.

Francis King, voor de Wijken Kowie, Kaga en Mancazana, in de Afdeeling Bedford, en de Heeren C. W. Hutton en Edward F. Howard voor de Wijken Bedford, Oost Rietrivier en Baviaansrivier, zijnde het resterend gedeelte dier Afdeeling.

John Rorke, voor de Afdeeling Fort Beaufort.

Douw Gerbrand Steijn, voor de Afdeeling Albert.

James John Baines, voor de Afdeeling Bathurst.

Edward Griffith, voor de Afdeeling Aliwal Noord.

R. A. Stretch, Jun., voor de Afdeeling Somerset.

S. van Niekerk, voor de Afdeeling Namaqualand.

J. S. de Villiers, voor de Afdeeling Murraysburg.

Arthur D. Webb, voor de Afdeeling Peddie.

George A. Wilcox, voor de Afdeeling Piquetberg.

B. S. Honeyborne, voor de Afdeeling Prins Albert.

J. J. Terblans, voor de Afdeeling Riversdale.

Thomas Cairncross, voor de Wijken Montagu, Achter Cogmanskloof en Touw, in de Afdeeling Robertson, en William Dodds, voor het resterend gedeelte dier Afdeeling.

George Dolland Hinds, voor de Afdeeling Queen's Town.

J. C. Faure, P. zoon, voor de Afdeeling Stellenbosch.

John Laing, voor de Afdeeling Stockenstrom.

Charles Coldrey, voor de Afdeeling Swellendam.

J. C. Winterbach, voor de Afdeeling Tulbagh.

Edward Gibbon, voor de Afdeeling Colesberg.

William Wynne, voor de Afdeeling Victoria East (Alice).

John Adams, voor Wijk No. 1 en gedeelte van Wijk No. 2, in de Afdeeling Victoria West, en A. Cormack, voor het resterend gedeelte dier Afdeeling.

Henry Perkins, voor de Afdeeling Worcester.

Henry W. A. Cooper, voor de Wijken Nos 1, 2 en 3, in de Afdeeling Fraserburg, en M. C. Weeber voor het resterend gedeelte dier Afdeeling.

J. H. Munnik, voor de Afdeeling Paarl.

Edward Dobson, voor het Veldkornetschap en Municipaliteit Uitenhage; George Brehm, voor de Wijken Van Stadensrivier, Eilandsrivier, Coega, Klein Winterhoek en Groot Winterhoek; Solomon Charles Gray, voor de Wijk Zondagsrivier; William Jacklin, voor de Wijken Voor Baviaanskloof en In Baviaanskloof; en James Patrick Maguire, voor de Wijken Zwarte Rugge en Rietrivier, allen gelegen in de Afdeeling Uitenhage.

De Heeren J. H. Versfeld en Wahl, voor de Municipaliteit Kaapstad; J. H. Versveld, voor de Municipaliteit van Groenepunt en de Wijken Papendorp, Liesbeeksrivier, Rondebosch, Newlands, Wijnberg, Constantia, Diepriviier, Duinen No. 1, Simonstad, Elsjesbaai, Noordhoek en Wildschutbrand, en H. C. van Niekerk, voor Distrikt No. 5, insluitende de Wijken—1, Tijgerberg en Kuilrivier; 2. Palen en Rietvlei; 3. Duinen No. 2; en voor Distrikt No. 6, insluitende de Wijken—1. D'Urban; 2. Koeberg No. 1; 3. Koeberg No. 2; en 4. Blaauwberg, allen gelegen in de Kaapsche Afdeeling.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

AEDEELING CALVINIA.

Verpachting van Onopgemeten Kroonland.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Calvinia, behoorlijk daartoe door de Regering geauthorizeerd, per Publieke Vendutie zal doen opveilen, in front van zijn Kantoor, op Woensdag, den 16den Augustus aanst., ten 10 ure in den voormiddag, de Pachten voor niet langer dan een jaar van af den datum der verpachting, van de volgende stukken onopgemeten Kroonland gelegen in de Afdeeling Calvinia, namelijk:—

1. Oude Bakoven
2. Platcijpher
3. Klipcijpher
4. Quaggasfontein
5. Oshoek
6. Witfontein
7. Oude Muur
8. Neiswerf, ten westen van Zakrivier
9. Graskraal, ten westen van Zakrivier
10. Bloekrans, ten westen van Zakrivier
11. Leeuwriet
12. Kleinhoedjesfontein
13. Groothoedjesfontein
14. Bruinskop
15. Een stuk Grond tusschen Zandkraal, Platkrans Kransfontein en Watervlei.

Voor verbeteringen, door de Pachters aangebragt, zal geene vergoeding gegeven worden.

De Civiele Commissaris neemt niet op zich, de bakens aan te wijzen. Op den dag der verpachting zal eene algemeene omschrijving der landerijen gegeven worden.

Het regt van uitspannen op deze Landerijen blijft aan het Publiek voorbehouden.

P. DE SMIDT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris, Calvinia, 2 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Caledon.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heeren J. L. en H. P. BEIZERS, wonende op "Lindeshof," in deze Afdeeling, aanzoek hebben gedaan dat zeker stuk Land, behorende aan hunne Plaatsen "Ganzekraal," "Zoetemelksvlei," en "Twistniet," groot 667 morgen en 514 vierkante roeden, gelegen in het Veldkornetschap Beneden Rivier-zonder-End, in deze Afdeeling, aan hen zal worden geschonken bij taxatie volgens Wet No. 2 van 1860 Artikels 27 en 28

Hierbij wordt kennis gegeven, dat over dit aanzoek door den Raad zal worden beslist in eene Raadsvergadering, te worden gehouden te Caledon, op Dingsdag, den 1sten November, 1870, als wanneer al degenen, die daartegen bezwaren wenschen in te brengen, worden uitgenoodigd, tegenwoordig te zijn, om de redenen op te geven, waarop hunne bezwaren gegrond zijn.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Caledon, 22 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT.

Kennisgeving.—Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, in eene Vergadering van dezen Raad, gehouden den 5den dezer, eene Belasting van Drie Achtsten eener Penny per Poud Sterling op alle daaraan onderworpen Oorloerende Goederen in deze Afdeeling, van welke Belasting een farthing zal worden besteed aan het onderhoud der hoofdwegen, en de overblijvende van Achtsten Penny aan het maken en onderhouden van Afdeelingswegen. —De gezegde belasting zal ter inzien en ten Kantore van den Raad van Prins Albert betaalbaar zijn op den 1sten September aanst.

M. VAN EIJSSEN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Prins Albert, 6 Julij, 1870.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 238, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop
25 Julij, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Zaturdag, den 27sten Augustus, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Piketberg, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Piketberg, in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Piketberg.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING PIKETBERG.

Veldkornetschap Vier-en-Twintig Rivieren

Perceel No. 1,054. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Piketberg, Veldkornetschap Vier-en-Twintig Rivieren, genaamd Driebosch, groot 3,191 morgen en 83 vierkante roeden; belend ten noorden aan Louws Legplek, ten zuiden aan Gouvernements land, ten oosten aan de Tronk, ten westen aan Dasseboschfontein en Steenwerp. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 1,055. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd de Tronk, groot 3,406 morgen en 178 vierkante roeden; belend ten noorden aan Louws Legplek, ten zuiden aan Gouvernements grond, ten westen aan Driebosch. Opzethuur, £5.

Perceel No. 1,056. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Louws Legplek, groot 3,259 morgen en 117 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zuurvlakte, en zuiden aan Driebosch en De Tronk, ten oosten aan Kliphuisvallei, ten westen aan Gelukwards en Houtcontant. Opzethuur, £3 10s.

Perceel No. 1,057. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Paardenvlei, groot 3,492 morgen en 273 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kliphuisvlakte, ten zuiden en oosten aan Gouvernements grond, Afdeeling Tulbagh, ten westen aan De Tronk. Opzethuur, £10.

Perceel No. 1,058. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Kliphuisvallei, groot 6,000 morgen en 550 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements grond, Afdeeling Clanwilliam, ten zuiden aan Paardenvlei, ten oosten aan Gouvernements grond, Afdeeling Tulbagh, ten westen aan Zuurvlakte en Louws Legplek. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1 059. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zuurvlakte, groot 2,884 morgen en 587 vierkante roeden; belend ten noorden aan Pampoenfontein, ten zuiden aan Louws Legplek, ten oosten aan Kliphuisvlakte, ten westen aan Zeovoorbij en Hout Constant. Opzethuur, £10.

Perceel No. 1,060. Een stuk Grond gelegen als boven, genaamd Pampoenfontein, groot 2,957 morgen en 440 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements grond, Clanwilliam Afdeeling, ten zuiden aan Zuurvlakte, ten oosten aan Gouvernements grond, Clanwilliam Afdeeling, ten westen aan Groot Essenbosch. Opzethuur, £6.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 252, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
1 Augustus, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering heeft gelast bekend te maken, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling King William's Town, te koop zullen worden opgeveild voor het Kantoor van den Civielen Commissaris dier Afdeeling, 's middags om 12 ure, op Zaturdag, den 24sten September, 1870, onder de volgende voorwaarden en bepalingen:—

I. Deze Landerijen zullen worden verkocht in vrij leenbezit en met onderwerping aan al zulke verpligtingen en regulatien, als alreede zijn, of in het vervolg zullen worden vastgesteld ten opzigte van Landerijen onder zoodanig regt van bezit verkocht.

II. De Landerijen zullen worden verkocht met voorbehoud van de vastgestelde gereserveerde prijzen, boven en behalve de kosten.

III. Een derde van den koopprijs moet, benevens al de kosten, op den verkoopdag betaald worden, en het saldo van den koopschat binnen drie maanden na dato, bij gebreke waarvan de betalingen op den verkoopdag gedaan, aan het Gouvernement zullen vervallen.

IV. De koopers zullen gehouden zijn voldoende landmerken op te rigten en in orde te houden, zoo dat elk perceel behoorlijk is afgebakend.

V. De Landerijen zullen worden verkocht onder zoodanige verdere voorwaarden en bepalingen, als op den verkoopdag zullen worden bekend gemaakt.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING KING WILLIAM'S TOWN.

Duitsch Dorp te King William's Town.

Perceel No. 1,183. Een stuk Grond, gelegen in het Duitsche Dorp King William's Town, zijnde Perceel No. 1, Blok AA, groot 39 vierkante roeden en 17 vierkante voeten; belend ten noordwesten en noordoosten aan straat, ten zuidoosten aan Perceel No. 2, ten zuidwesten aan Perceel No. 11.

Gereserveerde Prijs, buiten de kosten van opmeting, enz., £5. Kosten, 7s. 6d.

Izeli Post.

Perceel No. 1,184. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling King William's Town, aan de Izeli Post, groot 283 vierkante roeden en 69 vierkante voeten (een akker); belend ten noorden en westen aan perceelen van een akker, ten zuiden en oosten aan open land.

Gereserveerde Prijs, buiten de kosten van opmeting, enz., £2. Kosten, £1 11s.

Nabij het Dorp Frankfort.

Perceel No. 1,185. Een stuk Grond, gelegen nabij he Dorp Frankfort, in de Afdeeling King William's Tow zijnde Perceel No. 15, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten zuiden aan Perceel No. 5, ten noorden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 16, ten westen aan Perceel No. 14.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,186. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 13, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan Perceel No. 3, ten westen aan Perceel No. 12, ten oosten aan Perceel No. 14.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,187. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 12, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan Perceel No. 2, ten oosten aan Perceel No. 13, ten westen aan Perceel No. 11.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,188. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No 3, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 13, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 4, ten westen aan Perceel No. 2.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £5. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,189. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 2, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 12, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 3, ten westen aan Perceel No. 1.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,190. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 1, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 11, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 2, ten westen aan wegzijde.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,191. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 2, Blok E, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 19 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 3, ten zuiden aan Perceel No. 1, ten oosten aan wegzijde, ten westen aan open land.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,192. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 11, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan Perceel No. 1, ten oosten aan Perceel No. 12, ten westen aan wegzijde.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Dorp Frankfort.

Perceel No. 1,193. Een stuk Grond, gelegen in het Dorp Frankfort, Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel No 8, Blok B, groot 42 vierkante roeden en 75 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 4, ten oosten aan Perceel No. 12, ten zuiden aan Perceel No. 2, ten westen aan straat.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £5. Kosten van opmeting, enz., 7s. 6d.

Dorp Stutterheim.

Perceel No. 1,194. Een stuk Grond, gelegen in het Dorp Stutterheim, Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel No. 8, Blok B, groot 39 vierkante roeden en 12 vierkante voeten; belend ten noorden en oosten aan straat, ten zuiden aan Perceel No. 16, ten westen aan Perceel No. 7.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £5. Kosten van opmeting, enz., 6s.

Dorp Braunschweig.

Perceel No. 1,195. Een stuk Grond, gelegen in het Dorp Braunschweig, Afdeeling King William's Town, zijnde Bouwerf No. 5, Blok G, groot 42·52 vierkante roeden; belend ten noorden aan straat, ten zuidoosten aan Perceel No. 6, ten zuiden aan Perceel No. 11, ten zuidwesten aan Perceel No 4.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £1. Kosten van opmeting, enz., 6s.

Perceel No. 1,196. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 10, Blok G, groot 42·52 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel No. 4, ten zuidoosten aan Perceel No. 11, ten zuiden aan straat, ten zuidwesten aan Perceel No. 9.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £1. Kosten van opmeting, enz., 6s.

KENNISGEVING.

Verlaten Kind,—Afdeeling Fraserburg.

MEJUFVROUW de Weduwe JACOB SMIT, wonende op Eendekuil, in deze Afdeeling, ten dezen Kantore gerapporteerd hebbende, dat een Koloniale Knaap, met name ADONIS en omtrent 11 jaar oud, door zijne moeder op gezegde plaats is achtergelaten,—en de gezegde ADONIS mij geinformeerd hebbende dat zijne ouders beiden dood zijn,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde ADONIS niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande, die genegen en in staat is hem te onderhouden, hij bij gezegde Weduwe SMIT in dienst zal worden besteld ingevolge de bepalingen der Wet.

F. E. BALSTON, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Fraserburg, 30 Junij, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 258, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
6 Augustus, 1870.

INGEVOLGE Artikel 8 van Wet No. 9, 1870, getiteld "Wet om aan Hare Majesteit, in hare Kolonialе Inkomsten zekere Regten op Huizen te verleenen," heeft Zijne Excellentie den Gouverneur aan het hoofd der Regering gelast bekend te maken, dat het hem behaagd heeft de volgende Personen aan te stellen voor het schatten der Huizen in de ondergemelde Afdeelingen der Kolonie voor de dienst van gezegde Wet, namelijk:

FREDERICK WILLIAM BARRY, voor de Afdeeling Oudtshoorn.

JAMES TAYLOR, voor de Afdeeling Oost Londen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 260, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
8 Augustus, 1870.

DE hierondergemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen.

WEGGEVLUGT:

Van het Station Kowiehaven, op den 1sten Augustus, 1870, de Veroordeelde No. 3931, BOOY of GEMTU, een Kaffer, geboren te Alice, omtrent 30 jaren oud, 5 voet 9½ duim lang, heeft bruine oogen, zwart kroeshaar, zwarte gelaatskleur; en is arbeider.

Merken: brandvlek boven op de regterhand, getatoeerd op borst, linkerschouder en rug.—Heeft eene vrouw en kind wonende te Alice.

Werd op den 15den Januarij, 1869, te Grahamstad voor de misdaad van strafbaren manslag teregtgesteld, en tot 10 jaren gevangenschap met harden arbeid verwezen.

Droeg bij het deserteren grijs baaitje en vest, moleskin broek, wit boezeroentje en hemd, alles gemerkt C ⅄ No. 85.

Belooning voor zijne gevangenneming Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 262, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
8 Augustus, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer THOMAS MELVILLE aan te stellen tot waarnemend Veldkornet van de Wijk Paardekop, in de Afdeeling Knijna, gedurende de afwezigheid van den Heer STEPHEN MELVILLE.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 263, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
8 Augustus, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, de Heeren THOMAS TINLEY en PETRUS JOHANNES SCHENDELEN TRUTER aan te stellen tot Commissarissen voor het nazien der Protokols en Registers van Openbare Notarissen, praktiserende in het Distrikt Beaufort.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 264, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
8 Augustus, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer DENNY ASHBURNHAM aan te stellen tot Commissaris voor het nazien der Protokols en Registers van Openbare Notarissen, praktiserende in het Distrikt Fort Beaufort.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 265, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
8 Augustus, 1870

MET referte naar Gouvernements Berigt No. 206 van 1 ultimo heeft Zijne Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering gelast bekend te maken, dat het hem behaagd heeft, den Heer PHILIP ANDRIES WATERMEIJER aan te stellen om te agteren als Uitreiker van Processtukken te Hanover, in het Distrikt Colesberg, in plaats van den Heer STAMPER, die op verlof is, hebbende de Heer CARL NATHAN voor de waarnemende betrekking bedankt.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Afdeeling Albanie.

BIJ deze geschiedt kennisgeving, dat ik, ingevolge Artikel 20, van Wet No. 16 van 1847, de ondergemelde datums heb vastgesteld voor het verkoopen van Niet-geloste Dieren uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870, en wel op de Markt te Grahamstad, nam.:

Donderdag, 11 Augustus, 22 September, 3 November, en 15 December, 1870.

C. H. HUNTLEY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Grahamstad, 25 Junij, 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

Somerset Hospitaal, 4 Augustus, 1870.

AAN het Auditeurskantoor zullen tot den 12den dezer, 's middags 12 ure, worden ingewacht Versegelde Tenders in Duplikaat, geaddresseerd aan den Auditeur Generaal, voor het leveren van de ondergemelde Artikelen voor het Somerset Hospitaal, in zoodanige hoeveelheden, als zullen vereischt worden gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870:—

Beddegoed.

Witte wollen dekens, per stuk; linnen stroozakken, volgens monster in het Hospitaal te zien, dito; waterproef, dito, dito; kombaarzen, dito; lakens, ongebleekt, dito; gekeperde dito, dito; waterproef lakenlinnen, 72 duim breed, per yard; stroo, per 100 lbs.

Kleeding.

Vrouweslaapjakken van wol, per stuk; mans rijglaarzen, per paar; sterk ongebleekt calico, per yard; zwart naaikatoen, Brooks', per dozijn klossen; wit, dito, dito, dito; mans borstrokken van linnen, per stuk; mans dito van zeldoek, dito; groote katoenen zakdoeken, dito; mans blaauwe militaire serzen baatjes, dito; dito dito lakensche, dito; mans schoenen, per paar; vrouwe dito, dito; lint, een duim breed, per dozijn yards; dito, halfduim breed, dito; gansoog handdoeken, een yard lang, per stuk; zwart linnen garen, per lb.; wit dito, dito; sterke blaauwgestreepte manshemden, per stuk; dito jongens dito, dito; saaijetten vrouwekouzen, per paar; lakensche mansvesten, per stuk; blaauwe militaire serges mansbreeken, dito; lakensche dito, dito.

Huisraad.

Koperen kookketel, volgens bestelling; kantoormand, dito; bushel; blikken kommen van verschillende grootte, per stuk; haren kleedborstels, dito; geassorteerde verfkwasten, dito; witkwasten, dito; scheerkwasten, dito; handbenders, dito; handstoffers, dito; luiwagens met stelen, dito; baren bezems, dito; hakblok; tinnen kamerpotten, per stuk; verlakte vuilnisblikken, dito; tuinbanken, naar bestelling, dito; wachtbanken, dito; groote braadpannen, dito; fijne haarkammen, dito; grove dito, dito; slagtersmessen, dito; stokdweilen met stokken, dito; aardappelnetten, dito; scheermessen, dito; kwispedoren, dito; sauspannen, van verschillende grootte, dito; scharen, dito; spaden, dito; schoppen, dito; tafels, naar bestelling, dito; bakken, dito, dito; groote gieter, dito; raamkoord, per yard; lampetkannen, per stuk.

Elke Tender moet op den omslag gemerkt zijn "Tender for Stores for Somerset Hospital."

Van al de Artikelen moeten Monsters, gemerkt met den naam van den eigenaar, worden ingezonden bij den Ondergeteekende voor inspektie en vergelijking.

Alle Artikelen moeten worden geleverd op aanschrijving van den inwonenden Geneesheer, op tijden en in hoeveelheden als zullen verlangd worden.

Alle Leverantien moeten geschieden aan het Hospitaal binnen veertien dagen nadat de aannemer de aanschrijving heeft ontvangen.

Op iederen Tender moeten de handteekeningen voorkomen van twee voldoende Borgen, en bij het aannemen van een Tender, geheel of gedeeltelijk, zullen de inschrijver of inschrijvers en de borgen een formeel Kontrakt hebben aan te gaan.

De Inschrijvers gelieven de Artikelen in hunne Tenders op te noemen in de volgorde, waarin zij in deze Advertentie voorkomen.

Alle verdere informatien zijn te vernemen op aanvrage in het Hospitaal tusschen 10 en 12 ure 's voormiddags.

A. L. CHIAPPINI, M.D.,
Inwonend Geneesheer.

AFDEELINGSRAAD VAN NAMAQUALAND.

Algemeene Verkiezing van Leden.

DE Kiesgeregtigden in de verdeelende Distrikten van de Afdeeling van Namaqualand, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 4, Veldkornetschap Springbokfontein, hetwelk geregtigd is *drie* leden af te vaardigen, moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan Woensdag, den 14den September aanst., en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Een iegelijk die geregestreerd is als kiezer in de Afdeeling Namaqualand en die Vastgoed bezitten gewaardeerd voor de belasting tijdens de verkiezing voor niet minder dan £500 is bevoegd om te worden verkozen. Zij die gesalarieerde betrekkingen bekleeden in dienst van Hare Majesteit, ongecertificeerde Insolventen, en dezulken wier Boedels geassigneerd zijn, zijn nogtans niet bevoegd gekozen te worden.

L. BOYES, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Namaqualand, 28 Julij, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. — nomineren bij deze ——— van ——— in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor het gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden den ——— dag van ——— 1870.

(Get.) A B. [Naam van woonplaats opgeven.]
C. D.
E. F.
G. H.
J. K.

AFDEELINGSRAAD VAN HUMANSDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 14 September, 1870, des voormiddags om 10 ure, eene Vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, voor het Jaar 1870.

W. S. G. METELERKAMP, Waarn. Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Humansdorp, den 3den Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

ALGEMEENE VERKIEZING.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Bredasdorp worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1 (Bredasdorp en omstreken, hetwelk geregtigd is *drie* leden af te vaardigen) moet elke Kandidaat afzonderlijk door niet minder dan vijf kiezers worden genomineerd. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan Dingsdag, den 20sten dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Een iegelijk die geregistreerd is als kiezer in de Afdeeling Bredasdorp (uitgezonderd degenen die gesalarieerde betrekkingen bekleeden in dienst van Hare Majesteit, of ongecertificeerde Insolventen, en dezulken wier Boedels geassigneerd zijn) en die vastgoed bezitten gewaardeerd voor de belasting, tijdens de verkiezing, voor niet minder dan £500, zijn bevoegd om te worden gekozen.

J. H. HOFMEIJR.
Civielen Commissaris van Bredasdorp.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 30 Julij, 1870.

De Vorm van Nominatie van een Kandidaat voor elk Distrikt (die geschreven kan worden in Engelsch of Hollandsch), is van den volgenden inhoud:—

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D
E F
G H
I J
K L
} Naam van woonplaats opgeven.

AFDEELINGSRAAD VAN RIVERSDALE

ALGEMEENE VERKIEZING.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Riversdale worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat, moet worden genomineerd door niet minder dan *vijf* personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1, (Riversdale en omstreken) dat geregtigd is *drie* leden af te vaardigen, moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan *vijf* kiezers—Niemand kan meer dan éene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 15den dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

M. GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Riversdale, 1 Augustus, 1870.

NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd, heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D
E F
G H
J K
L M
} Naam van woonplaats opgeven.

KENNISGEVING.

DE Civiele Commissaris van Tulbagh, behoorlijk daartoe geauthoriseerd door de Regering, zal op Donderdag, den 4den Augustus aanst., voor het Regthuis te Ceres, des morgens om 10 ure Publieke Verpachting houden voor den tijd van een jaar, in te gaan op den 16den Augustus, van de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Tulbagh:

Perceel I.—Een stuk Kroonland, genaamd Boven Boschkloof.

Perceel II.—Een stuk Kroonland, genaamd Beneden Boschkloof, groot omtrent 500 morgen. Beide Kloven zijn belend aan de Plaats "De Rookerij," in den Voorsten Omtrek van Koud Bokkeveld.

De volgende zijn de voorwaarden, waarop die Landerijen zullen worden verpacht:

1. Elk Perceel zal aan den meestbiedende verpacht worden.
2. Betaling kontant op den dag der verpachting.
3. Voor verbeteringen, die door den Pachter op de Landerijen mogen aangebragt worden, zal geene vergoeding worden gegeven.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Tulbagh, 30 Junij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RICHMOND.

Berigt van Belasting omslag.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Richmond heden eene Belasting van Eet. Farthing per pond Sterling heeft gelegd op alle in den Omslag vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling, en verder dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Secretaris moet betaald worden op den 1sten September aanst.

J. P. PETT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Richmond, 1 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN VICTORIA OOST.

DE Kiezers in de verschillende Distrikten der Afdeeling Victoria Oost worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging der gezegde Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de aanstaande verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers die geregtigd zijn om voor die gezegde Distrikten respektivelijk te stemmen, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1, dat geregtigd is om drie leden af te vaardigen, moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingezonden niet later dan den 24sten dag van September, 1870, en later inkomende nominatien zullen niet in aanmerking komen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

WM. F. LIDDLE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 28 Julij, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in Distrikt No.—, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor het gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd, heden den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I K
L M

KENNISGEVING.—VICTORIA WEST.

DE Kiezers van het Distrikt No. 5, Victoria West, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor den Afdeelingsraad van Victoria West, in plaats van den Heer ABEL JACOBUS ERASMUS, die zijne plaats in den Raad verbeurd heeft, door drie achtereenvolgende malen van de Vergaderingen des gezegden Raads afwezig te zijn zonder verlof of wettige oorzaak.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers die geregtigd zijn om voor gezegd Distrikt respektivelijk te stemmen anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingezonden niet later dan den 25sten dag van Augustus, 1870, en later inkomende nominatien zullen niet in aanmerking komen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor het gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd, heden den ——— dag van ——— 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L

EGBERT GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, den 23sten Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GRAAFF-REINET.

Algemeene Verkiezing.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Graaff-Reinet worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende Verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf Personen die geregtigd zijn om voor dat Distrikt te stemmen anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No 1, bevattende het Veldkornetschap Beaufort, hetwelk geregtigd is voor *drie* Leden te stemmen moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingezonden niet later dan Vrijdag, den 10den September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden den 30sten dag van Julij, 1870.

CHAS. HAW,
Civiele Commissaris van de Afdeeling Graaff-Reinet.

De nominatien van Kandidaten kunnen voor elk der distrikten in 't Engelsch of Hollansch worden geschreven, en moeten van den volgenden inhoud zijn:—

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A.B, van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L

AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op de eerstvolgende Raadsvergadering, op Woensdag, den 14den September, 1870, zal worden voorgesteld, ten dienste van den Heide- en den Afdeelingsweg een Belasting te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

C. GOETZEE, Sec. Afdeelingsraad, George.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
George, 16 Julij, 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

AANGEZIEN geene voldoende Tenders zijn ingekomen voor het schatten der Huizen in de Afdeeling Richmond, volgens Wet No. 9 van 1870, getiteld "Wet om aan Hare Majesteit i hare Koloniale Inkomsten zekere regten op Huizen te verleenen,"—Zoo wordt hierbij bekend gemaakt, dat bij den Civielen Commissaris der Afdeeling Richmond, tot 20 Augustus aanst., 's middags 12 ure, Tenders worden ingewacht voor het schatten der Huizen in deze Afdeeling.

2. In elke Tender moet duidelijk worden opgegeven, het bedrag dat de inzender voorstelt in rekening te brengen voor het schatten der Huizen in het geheel of in een gespecificeerd gedeelte van het Distrikt of de stad, waarvoor de Tender gemaakt is.

3. In elken Tender moet worden opgegeven den tijd binnen welken de inzender aanneemt de schatting te voltooijen, de kennisgevingen bij Artikel 10 voorgeschreven, te bezorgen, en de bij Artikel 18 der gezegde Wet vereischte Schattinglijst in te zenden.

4. Zij, wier tenders worden aangenomen, zullen ten genoegen der Regering borg moeten stellen voor de behoorlijke vervulling der bij de Wet bedoelde pligten binnen den aangenomen tijd.

5. Onder die borgstelling zullen de Schatters ook aansprakelijk worden gehouden, voor alle uitgaven komende ten laste van het publiek wegens te hoage schattingen die op de bewoners of eigenaars van Huizen een overmatig bedrag van Belastingen zouden leggen; of wegens verzuim of achteloosheid in het vervullen hunner pligten.

S. V. CLOETE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 29 Julij, 1870.

AFDEELING BREDASDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Bredasdorp, behoorlijk daartoe door Zijne Excellentie den Luit. Gouverneur gemagtigd, op Maandag, 29 Augustus aanst., 's middags 12 ure, vóór zijn Kantoor te Bredasdorp publiek zal laten verpachten voor één jaar, een smalle strook lands, genaamd Boschkloof, voorgesteld als in een meer, op eene schets, liggende ter inzage ten dezen Kantore.

Het bedoelde land zal worden verpacht op de volgende voorwaarden, nam.:—

1. Betaling kontant op den dag der verpachting.
2. Het kontrakt gaat in op den dag der verpachting en eindigt den 28sten Augustus, 1871.
3. Er zal geene vergoeding worden gegeven voor verbeteringen die door den pachter op het gepachte land mogen worden aangebragt.

J. H. HOFMEYR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp 7 Julij, 1870

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Cradock op Woensdag, den 19den October, 187 , besluiten zal op het aanzoek van de Heeren DANIEL JACOBUS MALAN en JOHANNES PETRUS DU PLESSIS, om aan hen te verkoopen zeker stuk Kroonland belend aan hunne Plaatsen "Driefontein" en "Blaauwkrans," volgens Artikel 27 van Wet 2, 1860.

Het aangevraagde Land is omtrent 467 morgen groot en belend ten noorden aan de plaats Driefontein, ten westen aan Blaauwkrans, ten zuiden aan Groothoek, ten oosten aan Kroonland, genaamd Vogelstruiskom, en gelegen in het Veldkornetschap en in de Afdeeling Cradock.

J. SLATER, Secretaris van den Raad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 2 Julij, 1870

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Hope Town.—Wegbelasting, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Hope Town op den 13den dag van September, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, eene vergadering zal houden voor het vaststellen eener belasting voor het jaar 1870 op alle daartoe in de termen vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling.

H. F. BURTON, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Hope Town, 13 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN MIDDELBURG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 22 Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Middelburg binnen zes weken van heden af bij Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aanzoek zal doen om diens goedkeuring voor een Tol, te worden gevestigd op de Hoogte heren Schoongezigt, aan den Hoofdweg leidende van Cradock naar Colesberg.

Op last,
W. H. G. GREAVES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Middelburg, 5 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GRAAFF-REINET.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No 9, 1858, Art. 9 en 10 van Wet No. 10, 1864 en van Wet No. 3, 1864, dat de Afdeelingsraad van Graaff-Reinet op Vrijdag, 26 Augustus aanst., 's voormiddags ten 11 ure, eene vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener Belasting van ——— per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, ten dienste van de Hoofd en Afdeelingswegen.

J. G. ENSLIN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Graaff-Reinet, 2 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Fraserburg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Fraserburg in zes weken van heden af, bij Zijne Excellentie den Gouverneur aanzoek zal doen om diens goedkeurig op het vestigen van twee Tollen in deze Afdeeling, nam.: Een aan den "Kouteberg" en een aan de "Onderkloof," Bergpassen.

G. B. BLACKALL, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 14 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN HUMANSDORP.

Algemeene Verkiezing.

De Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Humansdorp, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging der Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende Verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; elke Kandidaat moet afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingezonden niet later dan den 14den dag van September, 1870. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Allen die Geregistreerd zijn als Kiezer voor het Distrikt Humansdorp, en bezittende Vastgoed gewaardeerd op niet minder dan £500 sterling voor omslag van de dienst der Wegen, zijn verkiesbaar, mits dat hij geene gesalarieerde betrekkingen bij de Kroon bekleeden en dat hun boedels niet insolvent of ten bate hunner crediteuren geassigneerd zijn, en dat zij geen aannemers zijn onder eenigerlei bestaand kontrakt met den Afdeelingsraad.

Gedateerd heden den 3den dag van Augustus, 1870.

J. J. LE SUEUR, Civ. Com.
voor de Afdeeling Humansdorp.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor het gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd, heden, den ——— dag van ——— 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Robertson.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Robertson worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers die geregtigd zijn om voor dat Distrikt te stemmen, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1 (Robertson en omstreken, hetwelk geregtigd is drie leden af te vaardigen) moet elke Kandidaat afonderlijk door niet minder dan vijf kiezers worden genomineerd. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingezonden niet later dan den 22sten dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd, heden den ——— dag van ——— 1870.

(Get.) C D
E F
G H
I J
K L } Naam van woonplaats opgeven.

De Civiele Commissaris vestigt de aandacht der kiezers op Artikel 6 van Wet No. 3, 1870, waarbij wordt voorgeschreven, dat iedere pachter van Kroonland liggende en zich bevindende binnen eene der Afdeelingen en verpacht volgens de bepalingen der gezegde Wet No. 19 van 1864 en betalende eene jaarlijksche pachtsom van niet minder dan Dertig Pond Sterling per jaar, tenzij zij onbevoegd volgens Artikel 4 der Wet op de Afdeelingsraden, 1865, bevoegd zal zijn om te worden gekozen tot Lid van den Afdeelingsraad dier Afdeeling op gelijke wijze als of hij een landeigenaar ware; zullende ieder £6 huur volgens zijn pachtkontrakt verschuldigd, worden berekend als gelijk te staan met £100 waarde van het verpachte land ten dienste van deze kwalifikatie, door middel van eigendomsregt in de gezegde Wet op de Afdeelingsraden, 1865, gemeld, en zulks niettegenstaande al wat ter kontraire in Artikel 13 der laatstgenoemde Wet voorkomt; Met dien verstande, dat indien zulk een pachter die lid van een Afdeelingsraad zal zijn geworden, gedurende den tijd waarvoor hij gekozen is zal ophouden de bevoegdheid daartoe te bezitten, hetzij als pachter of als eigenaar, of gedeeltelijk als de een en gedeeltelijk als de ander, voldoende om het kwalificeren om gekozen te worden als lid van zoodanigen Raad, dan zal, bij het ophouden van die bevoegdheid, tevens zijne plaats als zoodanig lid vakant worden.

PERCY NIGHTINGALE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Robertson, 3 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GRAAFF-REINET.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artt. 27 en 28 van Wet No. 2, 1860, dat de Afdeelingsraad van Graaff-Reinet, op Vrijdag, den 28sten October aanst., besluiten zal op het aanzoek van FREDRIK GOTTLIEB WATERMEYER, voor het tegen schatting aankoopen van 26 morgen en 19 vierkante roeden Kroonland, gelegen in het Veldkornetschap Voor Sneeuwberg, in deze Afdeeling; belend ten noorden aan Kroonland gemerkt Perceel C, ten oosten aan de plaats Tweefontein, ten zuiden aan Kroonland, gemerkt Perceel A, en ten westen aan de plaats Lotskraal; als wanneer al de daarbij belanghebbers alle aangelegenheden voor en tegen dien aankoop ter kennisse van een Raad kunnen brengen.

J. G. ENSLIN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Graaff-Reinet, 30 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—CLANWILLIAM.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat op Zaturdag, den 13den Augustus, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering der Leden van dezen Raad zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar 1870

CHAS. M. FRYER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Clanwilliam, 11 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Raad der Afdeeling Bredasdorp op Vrijdag, den 12den Augustus, 1870, des voormiddags ten 11 ure, in de Publieke Kantoren te Bredasdorp, eene zitting zal houden voor het aanhooren en besluiten over de bezwaren tegen de waardering der Vaste Goederen in deze Afdeeling, en zulks ingevolge Artikel 16 van Wet No. 9 van 1858.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMANN, J.zn., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 8 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

Omslag van Wegbelastingen.

IERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer H. W. VAN BRADA, L.A.R., ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, en Wet No. 10 1864, op Vrijdag, den 2den September, 1870, aan dezen Raad zal voorstellen, om over te gaan om aan al degenen die daaraan onderworpen zijn zoodanige Belasting op de Onroerende Goederen op te leggen, als noodig en dienstig zal worden geacht ter ten uitvoerlegging van bovengenoemde wetten.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMAN, J.r., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 8 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat op Woensdag, den 19den October, 1870, door den Afdeelingsraad van Cradock zal worden besluit over het aanzoek van den Heer JOHN FROST om aan hem een Stuk land te verkoopen volgens Artikel 27 van Wet No. 2, 1860.

Het bedoelde Land is gelegen in de wijk Zwarte Kei en was oorspronkelijk gereserveerd voor een Militairen Post. Het is omtrent 108 morgen groot en belend ten zuiden aan de rivier de Zwarte Kei en voorts aan gedeelten van de plaats Keispoort, het eigendom van den Applikant

J. SLATER, Secretaris van den Raad.

Afdeelingsraad Cradock,
1 Julij, 1870.

KENNISGEVING,—AFDEELINGSRAAD VAN RIVERSDALE.

Omslag van Wegbelasting voor het Jaar 1870.

IERBIJ geschiedt kennisgeving, overeenkomstig Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Riversdale eene Belasting van Vijf-achtsten eener Penny (⅝d.) per Pond Sterling heeft gelegd op de Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar eindigende den 31sten December, 1870, en verder dat dezelve verschijnt en ten Raadskantore in de Greystraat te Riversdale betaalbaar is gesteld op Donderdag, den 15den September, 1870.

Op last,
G. REITZ, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Riversdale, 27 Julij, 1870.

BEHOEFTIGE KINDEREN.

VICTORIA WEST.

BOOIJ en SANNA, twee Bosjesmanskinderen, respektivelijk 3 en 12 jaren oud, en KAATJE, een Koranaskind, omtrent 9 jaren oud, in hulpbehoevenden staat op mijn Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien deze Kinderen niet binnen zes weken van heden af worden opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en bekwaam om hen te onderhouden, zij in dienst zullen worden besteld ingevolge de bepalingen der Wet op Meesters en Bedienden.

EGBERT GARCIA, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 16 Julij, 1870.

HULPBEHOEVENDE KINDEREN.

JOSEPH CULLIN, omtrent 5 jaar oud, en MARY CULLIN, omtrent 3 jaar oud, kinderen van JOHN CULLIN, vroeger geëmploijeerd aan het Havenkantoor te Kaapstad, die omtrent April, 1868, met zijne vrouw ELLEN MANOR, de Kolonie heeft verlaten, in hulpbehoevenden toestand in het Weeshuis van St. Budget gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien die kinderen niet binnen zes weken van heden af worden gereklameerd door Bloedverwanten of Nabestaanden die gewillig en in staat zijn hen te onderhouden, zullen zij volgens de Wet bij een geschikt en bevoegd persoon in dienst worden besteld.

JOHN CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 30 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

THOMAS BROWN, oud 13 jaren, wiens Vader en Moeder dood zijn en die gedurende vele jaren hoek gewoond bij den Heer LODEWIJK WIGHT, in hulpbehoevenden toestand aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde THOMAS BROWN niet binnen eene maand van heden af wordt opgevraagd door een Bloedverwant, die gewillig en in staat is om hem te onderhouden, hij bij een geschikt en bekwaam persoon in dienst zal worden geteld overeenkomstig voorschrift der Wet.

J. CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 25 Julij, 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door het overlijden van een kleurling met name AMERIKA, op de plaats van den Heer H. G. F. EBELIN in hulpeloozen toestand is achterg laten een Knaap van omtrent 9 jaren en geheeten AFRIKA; Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat, indien de gezegde AFRIKA niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en in staat voor hem te zorgen, hij volgens de Wet in dienst zal worden verbonden.

W. H. AURET, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Paarl, 1 Julij, 1870.

HULPBEHOEVEND KIND.

YANKEE JOHNNY omtrent 9 jaar oud, wiens Vader en Moeder dood zijn, in hulpbehoevenden toestand op dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde YANKEE JOHNNY niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en in staat om hem te onderhouden, hij volgens de Wet bij een bevoegd en bekwaam persoon zal worden in dienst besteld.

JOHN CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 30 Julij, 1870.

HULPBEHOEVENDE KINDEREN.

JOHN RICE, oud 10 jaar, en MARY RICE, oud omtrent 8 jaar, Kinderen van PATRICK RICE, een Arbeider, en MARY RICE, beiden overleden, zijn in hulpbehoevenden toestand in het Weeshuis van St. Bridget gebragt. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde JOHN RICE en MARY RICE niet binnen zes weken van heden af door een Nabestaande, die gewillig en vermogen is om hen te onderhouden, worden opgevorderd, zij in dienst zullen worden besteld bij een bevoegd en bekwaam Persoon, volgens de Wet.

JOHN CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 30 Julij, 1870.

HAVELOOS KIND.

CHARLES CASS, omtrent 10 jaar oud, wiens Vader en Moeder dood zijn, is in hulpbehoevenden staat op dit Kantoor gebragt. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde CHARLES CASS niet binnen eene maand van heden af wordt gereklameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en vermogend is om hem te houden, hij volgens de Wet bij een bevoegd en bekwaam Persoon in dienst zal worden gesteld.

JOHN CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 30 Julij, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
8 Augustus, 1870.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Paarl.

E. LANDSBERG & ZOON versus PETRUS FRANCOIS VAN NIEROP.

Op Dingsdag, 16 Augustus, 1870, 's voormiddags om 10 uur, op Funkenest, de woonplaats van den Gedaagde, van 1 Zadel, 1 Toom, Huisraad, Keukengereedschap, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN

Meesters Bureau, Kaapstad, 4 Augustus, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van OLOFF JOHN HORAK, te Kaapstad, Algemeene Handelaar (3de Overgave), onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 10 Augustus, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 17 Augustus, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 4 Augustus, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van ELIZABETH JOHANNA DE KOCK, geboren PENTZ (Weduwe wijlen KENNE NICOLAAS DE KOCK), te Kaapstad, onder Sekwestratie is gesteld; in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 10 Augustus, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 17 Augustus, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat de gezegde ELIZABETH JOHANNA DE KOCK is Testamentaire Executrice Re overleden Echtgenoot, KENNE NICOLAAS DE KOCK.

J STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 4 Augustus, 1870

NAARDEMAAL de Boedel van CAROLUS FRESLICH, van Hottentots Holland, Afdeeling Stellenbosch, Landbouwer (2de Overgave), onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 10den Augustus, 1870, ten 10 ure precies voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 17den Aug., 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 4 Aug., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JAN FREDRIK BAARTMAN, Junior, van de Paarl, Smid (2de Overgave), onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Paarl; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 16 Augustus, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 23 Augustus, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 4 Augustus, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van MICHIEL BURGERT MATTHEE, van Napier, Afdeeling Bredasdorp, Boer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Bredasdorp; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 22sten Augustus, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 29sten Aug, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat de gezegde MICHIEL BURGERT MATTHEE is Executeur Testamentair Re overledene Vrouw, MARIA ELIZABETH MATTHEE.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 4 Augustus, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van HENDRIK BELSHAZZAR BOWER, van Somerset Oost, Zadelmaker, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Somerset Oost, ten zijnen Kantore, op Vrijdag, den 19den Augustus, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te vereeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 4 Augustus, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen WILLEM ENGELBRECHT, van het Distrikt Clanwilliam, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene en nagelatene Vrouw MARIA JACOBA JOHANNA BASSON, en alle anderen wien zulks zou moge aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Clanwilliam, op Donderdag, den 22 September, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

SCHUTBERIGT.
AFDEELING RIVERSDALE.

ANGEHOUDEN in het Schut op Rietvlei, over den 4 geoorloofden tijd,—2 Paarden en 3 Bokken, nam: 1 rot Ruinpaard, met gele manen, omtrent 4 jaar oud; 1 bruine Merrie, linkeroor halvemaan, omtrent 8 jaar oud; 2 bokken, beiden gemerkt linkeroor zwaluwstaart, omtrent 4 jaar oud; 1 bok, witte plek aan den pens, beide ooren zwaluwstaart, omtrent 4 jaar oud. Indien niet gelost vóór den 24 Augustus, 1870, zullen dezelve uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

G. GEDERBLOM, Schutmeester.

Rietvlei, 1 Augustus 1870.

VERKOOPING
DOOR DEN
Meester bij het Hoog Geregtshof,
VAN
VASTGOED,
In de Afdeeling Clanwilliam.

OP ZATURDAG, DEN 27 AUGUSTUS, 1870.
's Middags ten 12 ure precies,

ZAL op de Stoep van het Beursgebouw te Kaapstad, ten overstaan van een Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende bij Publieke Vendutie worden verkocht:

Een Stuk Eeuwigdurende Erfpachtland, gelegen in de Afdeeling Clanwilliam, Veldkornetschap van J. H. NIEWOUDT, zijnde een gedeelte van het Eigendom, getransporteerd op ADRIAAN J. BARGH, op den 6den Julij, en metende 3,065 morgen.

Dit Eigendom wordt verkocht onder proces van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen de Executeurskamer te Kaapstad, Eischeresse, en GEORGE WILHELM STEGMANN, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van de Prokureurs J. en H. REID en NEEP, van de Executeurskamer te Kaapstad, en ten Kantore van de Afslagers R. D. JONAS & Co.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CHRISTOPHER THOMAS ELMSTONE, laatstelijk wonende te Kaapstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 24sten Augustus, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beraadslagen en finaal te beslissen over het aanbod gedaan door den Heer FOWLER om het Vastegoed, gelegen te Zeepunt, te koopen voor £750.

J. J. D. BUIJSKES,
voor den Curator.

8 Augustus, 1870.

Middenlandsche Brandassurantie en Trustmaatschappij (Gelimiteerd).

VERKOOPING VAN EENE ERFENIS.

In den Insolventen Boedel van BAREND JACOBUS JOHANNES VAN LINGEN.

DE Ondergeteekende zal in zijne hoedanigheid van Eenig Curator in bovengemelden Boedel, in front van het Kantoor der bovengenoemde Maatschappij te Graaff-Reinet, op MAANDAG, den 22sten dezer, des voormiddags ten 10 ure, bij publieke Vendutie verkoopen: De Vaderlijke Erfenis, toekomende aan de vrouw van den Insolvent uit den Boedel van wijlen WILLEM HENDRIK VAN DER MERWE, Isaacs zoon, bij het overlijden van hare moeder, ANNA SOPHIE VAN DER MERWE, geboren WEIDEMAN.

Verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage bij den Ondergeteekende.

Onmiddelijk daarna zullen worden verkocht de Uitstaande Vorderingen behoorende tot den Insolventen Boedel van ANDRIES PETRUS DU TOIT.

HARRY BOLUS, Eenig Curator.

Graaff-Reinet, 1 Augustus, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN THOMAS POCOCK en JOHN ALFRED MATHEW, zaken drijvende onder den naam of de firma van J. T. POCOCK & COMPANY.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 27sten dag van September, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof in kamers aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van JOHN THOMAS POCOCK, voormaals Vennoot in de bovengenoemde Insolvente Firma; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 8sten dag van Augustus, 1870.

TREDGOLD & HULL,
Prokureurs van bovengenoemden J. T. POCOCK.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WESSEL HENDRIK JANSEN VAN RENSBURG.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat Dingsdag, den 27sten dag van September, 1870, ten 11 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent, overeenkomstig de Rehabilitatie Wet van 1859; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

FAIRBRIDGE & ARDERNE
Prokureurs van bovengenoemden Insolvent.

Digitized by Google

BERIGT.

In den Insolventen Boedel van E. H. DULL,

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Grahamstad, op Woensdag, den 31sten Augustus, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde den Curator instruktien te geven ten opzigte van het al of niet aan den Boedel van wijlen BENJAMIN HADLEY overlaten van zekere plaats genaamd Winnowdale, liggende in het Distrikt Peddie.

JOHN CROXFORD, } Gez.
R. S. SMITH, } Curatoren.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen JOHANNES PETRUS SMIT, en nagelatene Echtgenoote JACOBA MARIA SMIT, geboren LOUW, van Namaquafontein, Distrikt Piketberg.

AL degenen die iets te vorderen hebben van, of verschuldigd zijn aan bovengemelden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen, binnen zes weken van heden, aan den Ondergeteekende.

W. A. S. SMIT, Executeur Datief.

Namaquafontein, Distrikt Piketberg,
28 Julij, 1870.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT.

In den Boedel van wijlen den Heer HENRY CRIGHTON.

AL degenen die iets te vorderen of te eischen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den eerst Ondergeteekende opgave te doen en Kantore van de Kolaniale Weeskamer en Trustmaatschappij, Kerkplein No. 3.

G. W. STEIJTLER, } Executeuren
P. F. D CRIGHTON, } Testamentair.
W. J. CRIGHTON, }

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen CHARLES PENNY, de Oudere, van Salem, in het Distrikt Albanie.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den eerst Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

JOHN GARDNER, } Executeuren
CHAS. PENNY, Jr., } Test.

Salem, 1 Augustus, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen GEORGE FREDRIK RAUBENHEIMER, in leven wonende op Saffraanrivier, in de Afdeeling Oudtshoorn.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Notaris, den Heer JOHN CAIRNCROSS, ten zijnen Kantore, te Mosselbaai, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

NIC. MEIJER, A. M. zoon,
q.q. Executrice Testamentaire.

Geelbekvlei, Distrikt Mosselbaai,
25 Julij, 1870.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer HENRY CRIGHTON.

AL degenen die iets verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan betaling te doen aan den Heer WM. CRIGHTON, in de Pleinstraat No. 4.

G. W. STEIJTLER, } Executeuren
P. F. D. CRIGHTON, } Testamentair.
W. J. CRIGHTON, }

HANDELSLIJST.

Voor Metselaars.

DE Stedelijke Raad van Kaapstad zal tot HEDEN (Dingsdag), den 9den Augustus Tenders inwachten voor het uitvoeren van de volgende werken, namelijk:

1ste. Het maken van een Buisrioel, in de Kasteelstraat van de St. Georgestraat naar de Adderleystraat.

2de. Het maken van een dergelijk Riool in de Pleinstraat van de Spinstraat naar de Boomstraat.

Voor Plans, Specificatien en andere bijzonderheden vervoege men zich bij den Stedelijken Ingenieur, PENKAVE.

Op last van den Stedelijken Raad,

JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 9 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ herroep en vernietig ik iedere Volmagt of Prokuratie om ten mijnen behoeve te handelen, vóór dagteekening dezes, onverschillig aan wien afgegeven.

E. L. DRAKE.

8 Junij, 1870.
Getuige:
HENRY C. LEWIS.

VERKIEZING
Van Raadsleden.

INGEVOLGE het bepaalde bij Wet No. 1 van 1867.—Wordt hierbij kennis gegeven, dat de ondergemelde Heeren behoorlijk zijn genomineerd als Kandidaten voor plaatsen in den Raad dezer Stad, ter vertegenwoordiging der Distrikten, nevens hunne respektive namen geplaatst; en verder, dat op

Maandag, den 22 dezer,

DES MORGENS OM 10 UUR,

In de Zaal van het Stadhuis aftonderlijke Vergaderingen van de Huishouders der verschillende Distrikten zullen gehouden worden, ten einde uit de vore gezegde Kandidaten drie Raadsleden voor elk der gezegde Distrikten te kiezen, nam.:

KANDIDATEN:

Distrikt No. 1.—De Heeren C. G. Prince, E. K. Green, C. Lewis, P. U. Leibbrandt, C. Spolander.

Distrikt No. 2.—De Edele Heer G J. de Korte en de Heeren J. A. Bam, J. M. Brown, P. U. Leibbrant, C. Lewis en P. J. de Wet.

Distrikt No. 3.—De Edele G. J. de Korte en de Heeren J. Leibbrandt, E. K. Green, P. J. Stigant, F. Rennie, T. Hoare, J. C. Hofmeijr, P. W. Leibbrandt, G. Gain, L. Serrurier, Sen. en J. C. Silberbauer.

Distrikt No. 4.—De Heeren W. W. Ball, P. J. Stigant, G. H. Möller, J. C. Silberbauer, J. C. Hofmeyr en P. J. Kotze.

Distrikt No. 5.—De Heeren L P. Cauvin, J. M. Maynard, R. H. Arderne, P. J. Stigant, T. J. C. Inglesby, G. Gain, J. C. Hofmeyr en J. C. Silberbauer.

Distrikt No. 6.—De Heeren L. P. Cauvin, G. A. Manuel, M. J. Louw, Wm. Martin. P. G. Mulqueeny, L. J. Cauvin en J. C. Hofmeyr.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 3 Augustus, 1870.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving door den Ondergeteekende, dat hij heeft opgehouden Aandeelhouder te zijn in de Union Bank en insgelijks in de Algemeene Boedel en Weeskamer, beiden te Kaapstad.

W. J. VAN DE VEN.

Kaapstad, 4 Augustus, 1870.

UNION BANK.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

NAAR voorschrift van Artikels 23, 24 en 46 der Bankakte zal eene SPECIALE BIJEENKOMST der DEELHEBBERS gehouden worden ten Kantore der Bank, op

Vrijdag, den 2 September aanst.,

TEN 11 URE 'S VOORMIDDAGS,

Voor het verkiezen van een Direkteur in plaats van den Heer G. MIJBURGH, die gedurende een tijdvak van drie maanden uit de Kolonie afwezig is.

De namen der voor te stellen Kandidaten moeten schriftelijk aan de Direkteuren worden bekend gemaakt door twee Stemgeregtigde Aandeelhouders, en wel vóór of op den 4den Augustus aanst.

Op last van de Direktie,
S. V. HOFMEIJR, Kassier.

Kaapstad, 29 Julij, 1870.

Met referte naar het bovenstaande wordt kennis gegeven, dat de Heer G. MIJBURGH behoorlijk is genomineerd voor de vakature.

Op last,
S. V. HOFMEIJR, Kassier.

Kaapstad, 8 Augustus, 1870

Ontbinding van Vennootschap.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Vennootschap tot hiertoe bestaande tusschen de firmas RUDD, JONES & Co, te Kaapstad, en GEBROEDERS JONES & Co., te Port Elizabeth, met wederzijdsch goedvinden op den 30sten Junij, 1870, is ontbonden;

Dat de firma RUDD, JONES & Co., te Kaapstad is overgenomen en onder denzelfden naam en dezelfde firma zal vortgezet worden door den Heer HENRY RUDD, Senior, te Londen te dezer plaatse vertegenwoordigd door den Heer FRED. F. RUTHERFOORD; en

Dat de firma GEBROEDERS JONES & Co., te Port Elizabeth, is overgenomen en onder den naam of de firma van JONES, RUDD & Co. zal worden voortgezet door den Heer THOMAS RUDD, te Londen, en den Heer WILLIAM SEPTIMUS JONES te Port Elizabeth.

SARAH E. H. JONES,
Weduwe en Executrice Testamentaire van wijlen THOMAS JONES.
W. SEPTIMUS JONES,
THOMAS RUDD,
q.q. FRED. F. RUTHERFOORD. } Vennooten in de firma RUDD, JONES & Co., te Kaapstad, en GEBROEDERS JONES & Co., te Port Elizabeth.

HENY RUDD, Senior, te Londen,
qq. FRED. F. RUTHERFOORD.

GRAAFF-REINETSCHE BANK.

Berigt aan Aandeelhouders.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 26 van de Bankakte, dat op DONDERDAG, den 8sten September, 1870, des morgens ten 10 ure, eene Vergadering van Deelhebbers in de Graaff-Reinetsche Bank zal worden gehouden, in het Bankgebouw, voor het verkiezen van een Direkteur, tot aanvulling der vacature ontstaan door het vrijwillig afreden van den Heer Jos. BAUMANN, die de Kolonie gaat verlaten.

Op last van de Direktie,
EDW. W. DU TOIT, Kassier.

Graaff-Reinetsche Bank 29 Julij, 1870.

DE "PROTECTEUR"

BRAND
Assurantie Maatschappij,
MARKTPLEIN.

OPGERIGT

Den 29sten September, 1838,

KAPITAAL £65,968 16s. 5d.

Laatste Bonus aan Geassureerden toegekend 20 percent.

DIREKTEUREN.

De Wel-Ed. Heer W. C. KUYS, President.
" " " J. A. TRUTER, Vice President.

Wel-Ed. O. H. BOSENBERG	Wel-Ed. I. P. H. VAN DER POEL
" J. J. HOFMEIJR	" J. C. WEBBELS
" CHS. BARRY	" A. H. HOFMEYR
Edele D. G. VAN BREDA	

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. Heer J. J. STEIJTLER,
" " " S. V. HOFMEYR.

Agenten in de Buiten Distrikten

Bredasdorp,	De Wel-Ed.	Heeren	Barry & Neven,
Beaufort,	" "	Heer	W. J. Blore,
Burgersdorp,	" "	"	E. B. Truter,
Caledon,	" "	"	C. A. M. de Vos,
Calvinia,	" "	Heeren	Gebrs. Heilbron,
Colesberg,	" "	Heer	D. Sluiter,
Darling,	" "	"	M. Versfeld
D'Urban,	" "	"	F. J. v. H. Dunning
Fraserburg,	" "	"	H. W. A. Cooper,
George,	" "	"	S. J. C. Gird,
Graaff-Reinet,	" "	"	F. K. te Water,
Heidelberg,	" "	Heeren	Barry & Neven,
Hopefield,	" "	Heer	A. G. H. van Breda
Malmesbury,	Malmesbury	Executeurs	Kamer,
Mosselbaai,	De Wel-Ed.	Heeren	Barry & Neven,
Murraysburg,	" "	Heer	G. H. Meiring,
Oudtshoorn,	" "	"	W. Walter,
Paarl,	" "	"	A. J. Becker,
Prins Albert,	" "	"	Z. J. Muller,
Riversdale,	" "	"	W. White,
Richmond,	" "	"	W. C. Perry
Simonstad,	" "	"	P. J. Hugo,
Stellenbosch,	" "	"	P. Kersten,
Swellendam,	" "	"	C. Standerwick
Tulbagh,	" "	"	B. J. de Vaal.
Uitenhage,	" "	"	D. J. Aspeling,
Victoria West,	" "	"	J. Adams,
Wellington,	" "	"	P. J. Pentz,
Worcester,	" "	"	J. Lindenberg

Schaal van Premien per £100.

	Waarin zich geene gevaarlijke Goederen bevinden.	Gevaarlijke Goederen bevattende.	Waarin gevaarlijke neringen gedreven worden.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Platten,	0 2 0	0 4 0	0 6 6
2. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, gedekt met Leijen, Pannen of Metalen,	0 2 6	0 4 6	0 7 6
3. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Rieten Daken,	0 17 6	1 0 0	1 2 6

Speciale Assurantien volgens den aard der Risico

POLISSEN GRATIS.

☞ De Bonus aan Geassureerden bij de laatste Algemeene Vergadering toegekend, bedraagt

20 PERCENT

op de betaalde Premien, ontvangbaar bij de volgende jaarlijksche vernieuwing hunner Polissen.

S. J. DE KOCK Secretaris.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CLANWILLIAM.

IN het Schut te Kookfontein bevindt zich boven den geoorloofden tijd,—Een roodelap Bul, omtrent 4 jaren oud; gemerkt linkeroor stomp regteroor slip. Indien niet gelost vóór den 17den September, 1870, zal dezelve publiek uitgenoemd Schut worden verkocht.

J. A. ENGELBREGT, Schutmeester.

Overleden

Aug. 2.—Mejufvrouw Johanna Susanna Hirchenhein, Echtgenoote van den Heer Joseph Blömeken. 6.—Mejufvr. Petronella Jacoba Voges, oud 78 jaren.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance). ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing, Office, 49 and 50. St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,255.

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, AUGUST 12, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Councils of Fort Beaufort and Somerset have requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in the said Divisions: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 1st day of September next the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Divisions of Fort Beaufort and Somerset, respectively.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 2nd day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 37, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 255, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 2nd August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusalby such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieut.-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS it is necessary that a Member of the House of Assembly should be elected for the Electoral Division of Namaqualand, in the room of WILLIAM FOSTER, Esq., whose seat has become vacant by his resignation: Now, therefore, I do hereby, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by law, proclaim, declare, and make known:

1st. That the Returning Officer for the Electoral Division of Namaqualand shall be the Civil Commissioner of the said Division, or the Officer for the time being acting as such.

2nd. That I do hereby command the said Returning Officer to proceed to the election of a Member of the House of Assembly for the said Electoral Division, upon Wednesday, the 31st day of August next, by holding, at 10 o'clock a.m. on that day, a Court for the nomination of Persons proposed to be such Member, as is in and by the 48th Section of the Constitution Ordinance directed, and by proceeding thereat and thereafter as by law enjoined, in order to the election of a Member of the House of Assemhly for the said Division.

3rd. That in case, in the Division aforesaid, a Poll shall be demanded and shall take place, the Officers for taking the Poll, other than the Civil Commissioner aforesaid, shall be the Field-cornets of the said Division, or the Officers for the time being acting as such.

4th. That the Returning Officer for the Electoral Division aforesaid shall place in possession of every Polling Officer (other than the Returning Officer himself) a certificate under the hand of such Returning Officer, certifying that the Officer named therein has been appointed to take a Poll for a Member of the Assembly at the Polling-place or Polling-places mentioned in such certificate.

And I do hereby further proclaim and make known under and by virtue of the 9th Section of "The Corrupt Practices at Elections Prevention Act, 1859," that all Persons who shall be guilty of bribery, treating, or undue influence at, or in reference to, the said election, will, upon conviction, be liable to the penalties in that behalf by the said Act provided.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 28th day of July, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor admistering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 36, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 270, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 9th August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint BERNARDUS JOHANNES KEYTER, Esq., to be Justice of the Peace for the District of Oudtshoorn, during pleasure.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS by a Speech to the Legislative Council and House of Assembly, delivered by Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE on the 5th of May last, the Parliament of this Colony was prorogued to Monday, the 15th day of August inst.: And whereas it is expedient further to prorogue the said Parliament: Now, therefore, I do by this my Proclamation proclaim, declare, and make known, that the said Parliament is hereby further prorogued to Tuesday, the 15th day of November next.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 8th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

Colonial Secretary.

No. 38, 1870.

* GOVERNMENT NOTICE.—No. 261, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 8th August, 1870.

TENDERS FOR GOVERNMENT DEBENTURES FOR THE COMPLETION OF THE DOCK IN TABLE BAY.

THE Government of the Cape of Good Hope will be prepared to receive at the Audit Office, in Cape Town, on or before the 20th day of August next, at Noon, Tenders for Government Debentures, to the extent of £900 (Nine Hundred Pounds sterling), to be issued in pursuance of Act No. 11 of 1870. Such Debentures to be redeemable on the 15th day of October, 1872, and to bear interest in the meantime, from the 25th July, 1870, inclusive, at the rate of 5 per cent. per annum, payable half-yearly, the principal and interest being chargeable upon, and payable out of the General Revenue of the Colony.

The Debentures will, at the option of Persons tendering, be issued for the sum of £100 sterling each, and will be redeemable at the Colonial Treasury, in Cape Town, where the interest in the meantime will be payable on the 15th April and 15th October in each year.

The Tenders are required to specify the number of Debentures required, and the rate per £100 which the Tenderer is prepared to give for each Debenture.

The Tenders are to be addressed to the Auditor-General, and marked on the covers "Tenders for Government Debentures," and must contain the address of the Person tendering, and be signed by himself or duly authorized agent.

The amount of the accepted Tenders will be payable at the Treasury, in Cape Town, on the 31st instant.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

* Reprinted with alterations.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Calitzdorp Pound,—a Brown Horse, with white face and four white legs. The same, unless released before the 24th September next, will be sold on that day,

J. J. G. STRYDOM, Poundmaster.

Calitzdorp, 5th August, 1870.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieut.-Governor Administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," and Act 19, 1864, entitled "The Crown Lands Act, 1864," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Victoria West, Bredasdorp, Somerset, Bedford, Richmond, King William's Town, and Queen's Town, will be offered for sale on perpetual Quitrent in front of the Offices of the respective Civil Commissioners, at Noon, on Monday, the 5th day of December, 1870, at the respective reserved prices noted at the foot of this Proclamation, in addition to all expenses, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Acts contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 26th day of July, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No 34, 1870.

DIVISION OF VICTORIA WEST.

Field-cornetcy of Nieuweveld.

Lot No. 1,173. A piece of Ground situate in the Division of Victoria West, Field-cornetcy of Nieuweveld, called De Request, in extent 9,347 morgen 490 square roods, extending north-east to Rietgat, east to Vingerfontein and to Schraalfontein, south-east to ground adjoining Stoeifontein, south to Liebenberg's Dam, and west to Boschduivenfontein.

Reserved price, inclusive of expenses of Survey, &c., £2,000. Quitrent, £3 10s. Title, £4.

DIVISION OF BREDASDORP.

Field-cornetcy of Elim.

Lot No. 1,174. A piece Ground situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Elim, marked Lot III on general plan, in extent 3,966 morgen 181 square roods; bounded north-west by Lot marked VI, north-east and north by Lots marked VII and IX south-east by Lots marked I and II and the Farms Grasshoek and Helderfontein, south-west by Quitrent Land of M. du Toit, and Lot marked IV, south by Pieterselies River, west and south by Pieterselies Kloof.

Reserved price, in addition to expenses, £500. Expenses of Survey, &c., £49 12s. 10d. Quitrent, £3. Title, £4.

DIVISION OF SOMERSET.

Field-cornetcy of Vogel River.

Lot No. 1,175. A piece of Ground situate in the Division of Somerset East, Field-cornetcy of Vogel River, called Kraanvogelkuil, in extent 4,028 morgen 308 square roods; bounded north by Opgedroogefontein and Wildebeestkuil, south by Turksvyg Rivier, east by Pearston Commonage, west by Karree River and Rooykuil.

Reserved price, in addition to expenses, £800. Quitrent, £—. Expenses of Survey, &c., £31 4s. 11d. Title, £4.

DIVISION OF BEDFORD.

Field-cornetcy of Mancazana.

Lot No. 1,176. A piece of Ground situate in the Division of Bedford, Field-cornetcy of Mancazana, called Regop Kloof and Roode Wal, in extent 1,497 morgen 45 square roods; bounded northward by Buffels Hoek, southward by Magermans Kloof and Water Kloof, eastward by Brand Kloof and Doorn Kloof, westward by Kleinfontein.

Reserved price, in addition to expenses, £561 7s. 6d. Quitrent, £3 3s. Expenses of Survey, &c., £29 3s. 2d. Title, £4.

DIVISION OF RICHMOND.

Field-cornetcy of East Uitvlucht.

Lot No. 1,177. A piece of Ground situate in the Division of Richmond, Field-cornetcy of East Uitvlucht, in extent 1,291 morgen 154 square roods; bounded on the east by Schietkraal, on the west by Vyf Zeekoegaten, and on the south by Hontkraal.

Reserved price, in addition to expenses, £129. Quitrent, £1 10s. Expenses of Survey, &c., £15 2s. Title, £4.

DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

Lot No. 1,178. A piece of Ground situate in the Division of King William's Town, being Lot No. 13, between King William's Town and the Izeli Post, in extent 9 morgen 269 square roods 91 square feet; bounded north by vacant land and the Buffalo River, south by Roadway, east by the Buffalo River, west by road from King William's Town to the Izeli.

Reserved price, in addition to expenses, £20. Expenses of Survey, &c., £2 11s. 8d. Quitrent, 10s. Title, 10s.

Lot No. 1,179. A piece of Ground situate in the said Division, being Lot 5, on the Neera, in extent 93 morgen 366 square roods; bounded north-east by Lot No. 6, south by the Neera River, east by Lot No. 7, north-west by Lot No. 4.

Reserved price, in addition to expenses, £99. Expenses of Survey, &c., £9 9s. 9d. Quitrent, £1 10s. Title, £3.

Lot No. 1,180. A piece of Ground situate in the said Division, near to the Village of Friedbach, being Lot No. 19, in extent 10 morgen 520 square roods, bounded north by vacant land, south by vacant land, east by Lot No. 20, west by Lot No. 18.

Reserved price, in addition to expenses, £23. Expenses of Survey, &c., £4 5s. Quitrent, 10s. Title, £1.

Izelini Valley.

Lot No. 1,181. A piece of Land situate in the foregoing Division, being Lot 10 D of the Izelini allotments, in extent 38 morgen and 31 square roods; bounded north by Lot 12 D, east and south-east by vacant land, and west by Lot 2 H, 1 G, and 2 G.

Reserved price, in addition to expenses, £49 5s. Survey, £5. Quitrent, 10s. per annum. Title Deed, £1 10s.

Lot No. 1,162. A piece of Land situate in the foregoing Division, near the Village of Friedbach, being Lot No. 27, containing 16 morgen 318 square roods; bounded north by vacant land, east by Lots Nos. 30 and 29, south by Lots Nos. 25 and 26, and west by Lot No. 23.

Upset price, £12 8s., in addition to the Surveying Expenses, £4 5s., and Title, £1. Quitrent, 5s.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcy Bradfield.

Lot No. 1,182. A piece of Ground situate in the Division of Queen's Town, Field-cornetcy of Bradfield, being a portion of the Farm Roodekrans, in extent 624 morgen 330 square roods, more or less; bounded north-east by Klaas Smits River, south-east by Lathan, south-west by Weltevreden, north-west by Roodekrans.

Reserved price, in addition to expenses, £150. Expenses of Survey, &c., £34 6s. Quitrent, £3. Title, £4

N.B.—Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 238, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 25th July, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Saturday, the 27th day of August, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Piquetberg, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office at Piquetberg, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the form of lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Piquetberg.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF PIQUETBERG.

Field-cornetcy of Twenty-four Rivers.

Lot No. 1,054. A piece of Ground situate in the Division of Piquetberg, Field-cornetcy of Twenty-four Rivers, called Driebosch, in extent 3,191 morgen 83 square roods; bounded north by Louw's Legplek, south by Government land, east by De Tronk, west by Dasseboschfontein and Steenwerp. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 1,055. A piece of Ground situate as the foregoing, called De Tronk, in extent 3,406 morgen 178 square roods; bounded north by Louw's Legplek, south by Government ground, west by Driebosch. Upset Rent, £5.

Lot No. 1,056. A piece of Ground situate as the foregoing, called Louw's Legplek, in extent 3,259 morgen 117 square roods; bounded north by Zuur Vlakte, south by Driebosch and De Tronk, east by Kliphuis Vallei, west by Geluksdwards and Hout Constant. Upset Rent, £8 10s.

Lot No. 1,057. A piece of Ground situate as the foregoing, called Paarden Vley, in extent 3,492 morgen 273 square roods; bounded north by Kliphuis Vlakte, south and east by Government ground, Division of Tulbagh, west by De Tronk. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,058. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kliphuis Vallei, in extent 6,000 morgen 550 square roods; bounded north by Government ground, Clanwilliam Division, south by Paarden Vley, east by Government ground, Tulbagh Division, west by Zuur Vlakte and Louw's Legplek. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,059. A piece of Ground situate as the foregoing, called Zuur Vlakte, in extent 2,884 morgen, 587 square roods; bounded north by Pampoenfontein, south by Louw's Legplek, east by Kliphuis Vlakte, west by Zoovoorby and Hout Constant. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,060. A piece of Ground situate as the foregoing, called Pampoenfontein, in extent 2,957 morgen 440 square roods; bounded north by Government ground, Clanwilliam Division, south by Zuur Vlakte, east by Government ground, Clanwilliam Division, west by Groot Essenbosch. Upset Rent, £6.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 271, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope. 11th August, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has directed the publication of the following Customs Returns for the month of July, 1870.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

CAPE OF GOOD HOPE.

Return of Customs Dues received at the several Ports of this Colony during the month of July, 1870.

Cape Town	£10,014 15 11
Simon's Town	550 4 4
Port Beaufort	. . .
Mossel Bay	70 8 8
Port Elizabeth	12,446 14 2
Port Alfred	72 19 11
East London	279 2 10
	£23,434 5 10

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town, 9th August, 1870.

PORT OF CAPE TOWN.

Monthly Return of the Quantities of Copper Ore shipped to England, with the names of the Shippers, during the month of July, 1870, pursuant to Government Letter dated 30th October, 1854.

Names of Shippers.	Quantities.
Jamieson & Co.	25 Tons.
Cape Copper Mining Company	409½ "
Total	434½ Tons.

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town, 9th August, 1870.

PORT OF CAPE TOWN.

A Return showing the Number of Firearms and the Quantities of Gunpowder and Lead, respectively, shipped from the Port of Cape Town and from the other Outports of this Colony, with the names of the Shippers, and for what Port shipped, during the month ended the 31st July, 1870.

FIREARMS.

Name of Shippers.	No. of Guns.	No. of Pistols.	For what Ports Shipped.
J. Flower...	16	...	Port Nolloth.
G. S. Holmes & Co.	30	...	Port Elizabeth.
Levick & Co.....	2	5	Ditto
J. Flower	16	...	P. of Wales Bay.

GUNPOWDER.

Name of Shippers	Quantity in lbs.	For what Ports Shipped.
Jamieson & Co.... ..	100	Mossel Bay.
J. Flower	860	Port Nolloth.
H. H. Ley.....	100	Ditto
Cape Copper Mg. Co.	210	Ditto
J. M. Vos.....	250	Prince of Wales Bay
G. S. Holmes & Co.	90	Port Elizabeth.
King & Son.....	1000	Mossel Bay.
J. Flower.....	1050	Prince of Wales Bay

LEAD.

Names of Shippers.	Bar. cwts	Sht. cwt.	Shot cwts	For what Ports shipped.
J. G. McGregor.....	18	...	...	Port Elizabeth.
Rudd, Jones.....	...	...	½	Hondeklip Bay.
J. Flower.....	3½	...	...	Port Nolloth.
H. H. Ley.....	...	...	1	Do.
J. Flower.....	19	...	...	P. of Wales Bay.

PORT ELIZABETH, PORT ALFRED, AND OTHER PORTS.

Nil.

R. GRAHAM Collector.

Custom-house, Cape Town, 9th August, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at "Helderpan," beyond the limited time,—a Bay Gelding, about 6 years old, no marks. The above, if not released on or before the 24th September next, will be publicly sold on that day at Hope Town.

HANS SLOANE, Poundmaster.

Helderpan, District of Hope Town, 4th August, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 228, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 20th July, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following Persons to value the Houses in the undermentioned Divisions of the Colony for the purpose of the said Act, viz.:

John Thomas Welchman, for the Municipality of Graham's Town, and James John Baines, for the Division of Albany, exclusive of the said Municipality.

Tindal Pullen, for the Division of Alexandria.

Andries J. Wolhuter, for the Division of Beaufort.

Samuel Shawe, for the Division of Clanwilliam.

Henry Bourhill, for the Division of Bredasdorp.

Thomas Sparke Hull, for the Division of Caledon.

Frederick Botha and F. J. Pretorius, for the Division of Cradock.

Frans Adriaan Swemmer, Septimus John Chamberlain Gird, and Christoffel Coetzee, for the Division of George.

Charles August Neser, for the Division of Graaff-Reinet

Clerke Burton Scholtz, for the Division of King William's Town.

John Fisher Sewell, for the Division of Knysna.

Wilhelmus Henricus Jan François Biccard, for the Division of Malmesbury.

John Whitehead, for the Division of Middelburg.

Lewis A. Vincent, for the Division of Mossel Bay.

Francis King, for the Wards Cowie, Kaga, and Mancazana, in the Division of Bedford, and Messrs. C. W. Hutton and Edward F. Howard, for the Wards Bedford, East Riet River, and Baviaan's River, being the remaining portion of that Division.

John Rorke, for the Division of Fort Beaufort.

Douw Gerbrand Steyn, for the Division of Albert.

James John Baines, for the Division of Bathurst.

Edward Griffith, for the Division of Aliwal North.

R. A. Stretch, Jun., for the Division of Somerset.

S. van Niekerk, for the Division of Namaqualand.

J. S. de Villiers, for the Division of Murraysburg.

George A. Wilcox, for the Division of Piquetberg.

B. S. Honeyborne, for the Division of Prince Albert.

J. J. Terblans, for the Division of Riversdale.

Thomas Cairncross, for the Wards Montagn, Achter Cogman's Kloof, and Touw, in the Division of Robertson, and William Dodds, for the remaining portion of that Division.

George Dolland Hinds, for the Division of Queen's Town.

* J. C. Faure, P.'s son, for the Division of Stellenbosch.

John Laing, for the Division of Stockenstrom.

Charles Coldrey, for the Division of Swellendam.

J. C. Winterbach, for the Division of Tulbagh

Edward Gibbon, for the Division of Colesberg

William Wynne, for the Division of Victoria East (Alice).

John Adams, for Ward No. 1 and part of Ward No 2, in the Division of Victoria West, and A. Cormack, for the remainder of the Division.

Henry Perkins, for the Division of Worcester.

Henry W. A. Cooper, for Wards Nos. 1, 2, and 3, in the Division of Fraserburg, and M. C. Weeber for the remainder of the Division.

J. H. Munnik, for the Division of the Paarl.

Edward Dobson, for the Field-cornetcy and Municipality of Uitenhage; George Brehm, for the Wards Van Staden's River, Eiland's River, Coega, Klein Winterhoek, and Great Winterhoek; Solomon Charles Gray, for the Ward Sunday's River; William Jacklin, for the Wards Voor Baviaans Kloof and In Baviaans Kloof; and James Patrick Maguire, for the Ward Zwarte Ruggens and Riet River, all situate in the Division of Uitenhage.

Messrs. J. H. Versfeld and Wahl, for the Municipality of Cape Town; J. H. Versfeld, for the Municipality of Green Point and the Wards Papendorp, Liesbeek's River, Rondebosch, Newlands, Wynberg, Constantia, Diep River, Downs No. 1, Simon's Town, Elsjes Bay, Noordhoek, and Wildschutbrand, and H. C. van Niekerk, for District No. 5, comprehending the Wards—1. Tygerberg and Kuils River, 2. Palen and Rietvley, 3. Downs No. 2; and for District No. 6, comprehending the Wards—1. D'Urban, 2. Koeberg No. 1, 3. Koeberg No. 2, and 4. Blueberg, all situated in the Cape Division.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

* Erroneously printed J. C. Steytler, P.'s son.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 258, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 6th August, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "For Granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following Persons to value the Houses in the undermentioned Divisions of the Colony, for the purpose of the said Act, viz.:

FREDERICK WILLIAM BARRY, for the Division of Oudtshoorn.

JAMES TAYLOR, for the Division of East London.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 225, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 18th July, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that, in terms of the 8th section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain duty on Houses," he has been pleased to appoint LUDWIG HENRY GOLDSCHMIDT to value the Houses in the Division of Calvinia, for the purposes of the said Act.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 273, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 11th August, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following person to Value the Houses in the undermentioned Division of the Colony for the purpose of the said Act.

WILLIAM H. ADDISON, for the Division of Hope Town.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 252, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 1st August, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that the following Pieces of Crown Land, situate in the Division of King William's Town, will be offered for Sale, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at noon, on Saturday, the 24th day of September, 1870, subject to the following conditions and stipulations:

I. The Lands will be sold in freehold, and subject to all such duties and regulations as either are already or shall in future be established respecting Lands disposed of under similar tenure.

II. The Lands will be sold subject to the reserved prices set down, in addition to all expenses.

III. One third of the purchase money, in addition to all expenses, shall be paid on the day of Sale; and the balance of the purchase money within three months after that date; in default of which, the payments made on the day of Sale shall be forfeited, and the Lands shall revert to the Government.

IV. The purchasers shall be bound to erect and maintain conspicuous landmarks, so that the Lots may be properly defined.

V. The Lands will be sold subject to such further conditions and regulations as may be declared n the day of Sale.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

German Village of King William's Town.

Lot No. 1,183. A piece of Ground situate in the German Village of King William's Town, being Lot No. 1, Block AA, in extent 39 square roods and 17 square feet; bounded north-west and north-east by street, south-east by Lot No. 2, south-west by Lot No. 11.

Reserved Price, exclusive of Expenses of Survey, &c., £5. Expenses, 7s. 6d.

Izeli Post.

Lot No. 1,184. A piece of Ground situate in the Division of King William's Town, at the Izeli Post, in extent 283 square roods 69 square feet (one acre); bounded north and west by one acre lots, south and east by vacant land.

Reserved Price, exclusive of Expenses of Survey, &c., £2. Expenses, £1 11s.

Near the Village of Frankfurt.

Lot No. 1,185. A piece of Ground situate near the Village of Frankfurt, in the Division of King William's Town, being Lot No. 15, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods and 122 square feet; bounded south by Lot No. 5, north by vacant land, east by Lot No. 16, west by Lot No. 14.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,186. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 13, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by vacant land, south by Lot No. 3, west by Lot No. 12, east by Lot No. 14

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,187. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 12, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by vacant land, south by Lot No. 2, east by Lot No. 13, west by Lot No. 11.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,188. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 3, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by Lot No. 13, south by vacant land, east by Lot No. 4, west by Lot No. 2.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,189. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 2, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by Lot No. 12, south by vacant land, east by Lot No. 3, west by Lot No. 1.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,190. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 1, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by Lot No. 11, south by vacant land, east by Lot No. 2, west by roadway.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,191. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 2, Block E, in extent 1 morgen 539 square roods 19 square feet; bounded north by Lot No. 3, south by Lot No. 1, east by roadway, west by vacant land.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1.192. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 11, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by vacant land, south by Lot No. 1, east by Lot No. 12, west by roadway.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Village of Frankfurt.

Lot No. 1,193. A piece of Ground situate in the Village of Frankfurt, Division of King William's Town, being Lot No. 3, Block B, in extent 42 square roods 75 square feet; bounded north by Lot No. 4, east by Lot No 12, south by Lot No. 2, west by street.

Reserved Price, in addition to Expenses, £5. Expenses of Survey, &c., 7s. 6d.

Village of Stutterheim.

Lot No. 1,194. A piece of Ground situate in the Village of Stutterheim, Division of King William's Town, being Lot No. 8, Block B, in extent 39 square roods 12 square feet; bounded north and east by street, south by Lot No. 16, west by Lot No. 7.

Reserved Price, in addition to Expenses, £5. Expenses of Survey, &c., 6s.

Village of Braunschweig.

Lot No. 1,195. A piece of Ground situate in the Village of Braunschweig, Division of King William's Town, being Building Lot No. 5, Block G, in extent 42·52 square roods; bounded north by street, south-east by Lot No. 6, south by Lot No. 11, south-west by Lot No. 4.

Reserved Price, in addition to Expenses, £1. Expenses of Survey, &c., 6s.

Lot No. 1,196. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 10, Block G, in extent 42·52 square roods; bounded north by Lot No. 4, south-east by Lot No. 11, south by street, south-west by Lot No. 9.

Reserved Price, in addition to Expenses, £1. Expenses of Survey, &c., 6s.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 94, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 17th March, 1870.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that from and after the 1st September next no signals will be made or answered from any of the Signal Stations in this Colony, except by means of the International Code of Signals.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 269, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 9th August, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs the publication of the following Return of Titles issued from the Surveyor-General's Department during the month of July, 1870.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,

Colonial Secretary.

Return of Titles issued from the Surveyor-General's Department during the month of July, 1870.

No.	Division.	Name of Grantee.	Grants under 50 Morgen. Mor.	Rds.	Ft.	Grants above 50, and under 250 Morgen. Mor.	Rds.	Ft.	Grants above 250 Morgen. Mor.	Rds.	Ft.	Whether Purchase or Grant.	Annual Quitrent. £	s.	d.	Purchase Amount. £	s.	d.	Remarks.
		EASTERN PROVINCE.																	
1	Graaff-Reinet	Stephanus Rudolph van der Berg.	.	.	.	.	.	.	1417	552	0	Purchase	1	7	11	66	19	6	§ XXVII, Act 2, 1860.
2	Somerset	David Edward Malan	.	.	.	.	.	.	268	135	0	Ditto	0	5	0	60	7	0	Ditto
3	Peddie	Churchwardens Dutch Reformed Church	0	450	0	.	.	.	.	.	.	Ditto	1	0	0	32	10	0	
4	King Wm's. Town	John Lawlor	17	251	55	.	.	.	.	.	.	Ditto	.	.	.	18	8	9	Discharged Soldier.
5	Ditto	Tangeni	0	56	100	.	.	.	.	.	.	Grant	0	2	6	.	.	.	
6	Ditto	Ditto	2	500	128	.	.	.	.	.	.	Ditto	0	10	0	.	.	.	
7	Ditto	Vesile Mata	0	56	100	.	.	.	.	.	.	Ditto	0	2	6	.	.	.	
8	Ditto	Ditto	2	477	123	.	.	.	.	.	.	Ditto	0	10	0	.	.	.	
9	Ditto	Friedrich Hoppe	0	42	75	.	.	.	.	.	.	Ditto	.	.	.	.	.	.	German Immigrant.
10	Ditto	Friedrich Berndt	0	42	75	.	.	.	.	.	.	Ditto	.	.	.	.	.	.	Ditto
11	Ditto	Christian Fischer	0	39	17·18	.	.	.	.	.	.	Ditto	.	.	.	.	.	.	Ditto
12	Ditto	Frans Wentzel Siegert	0	39	17·18	.	.	.	.	.	.	Ditto	.	.	.	.	.	.	Ditto
13	Ditto	Andries Hesse	10	237	0	.	.	.	.	.	.	Purchase	.	.	.	11	0	0	Discharged Soldier.
14	Ditto	Julius Klette	0	39	17·18	.	.	.	.	.	.	Grant	.	.	.	.	.	.	German Immigrant.
15	Ditto	Christian Fisher	9	496	59	.	.	.	.	.	.	Purchase	.	.	.	20	16	0	Ditto
16	Ditto	Geza	11	253	0	.	.	.	.	.	.	Ditto	.	.	.	24	3	6	Native.
17	Ditto	Ngondubi	5	346	51	.	.	.	.	.	.	Ditto	.	.	.	12	19	7	Ditto
18	Ditto	Phunzana	4	470	36	.	.	.	.	.	.	Ditto	.	.	.	11	2	2	Ditto

CHARLES BELL, Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, 2nd August, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 266, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 8th August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government deems it expedient to point out to all Gentlemen practising as Notaries Public that the Government will hold them responsible for any delays in submitting their Protocols for periodical inspection.

The responsibility of obtaining the proper Certificate rests, in His Excellency's opinion, with the Notaries themselves, who should make application for it as soon as possible after the expiration of each half-year to the Board of Commissioners for examining Protocols.

The Boards of Commissioners are hereby instructed to report all cases in which the Protocols of Notaries Public are not lodged with them for inspection within thirty days from the expiration of each half-year.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 260, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 8th August, 1870.

THE undermentioned Convict having made his escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody.

Absconded, from Kowie Harbour Convict Station, on the 1st August, 1870, Convict No. 3,931, BOOY, or GEMTU, a Kafir, born at Alice, about 30 years of age, 5 feet 9¼ inches in height; has brown eyes, woolly black hair, and black complexion; is a Labourer by occupation.

Marks: Mark of burn on back of right hand, tattooed on chest, left shoulder, and back. Has a wife and child living at Alice.

Was tried on the 15th of January, 1869, at Graham's Town, for the crime of culpable homicide, and sentenced to 10 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore, when he deserted, a grey jacket, grey waistcoat, moleskin trowsers, white smock frock, and hat, all marked C. ↑ No. 85.

Reward for his apprehension, Three Pounds, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 268, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 9th August, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 30th instant, from persons willing to supply Firewood for the use of the Convicts and Officers in charge at the Tradouw Convict Station, division of Swellendam, for one year, from 1st October next. The supply to consist of equal quantities of dry and green wood, to be delivered in Wagon loads of not less than 3,000 lbs. Tenderers to state the price demanded *at per load.* Security will be required.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, MIDDELBURG.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 22 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Middelburg will, in six weeks from this date, apply to His Excellency the Lieut.-Governor for his approval of a Toll to be established on the Height above Schoengezicth, on the Main Road leading from Cradock to Colesberg.

By order,
W. H. G. GREAVES, Secretary.

Divisional Council Office, Middelburg, 5th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF BATHURST.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bathurst intend, subject to the approval of His Excellency the Governor, to establish Tolls at certain spots within three miles of Port Alfred, on the Divisional Roads, viz.:

1. On the Road from Port Alfred East to Graham's Town.
2. On the Road from Port Alfred West to Graham's Town.

And that the Rates chargeable at the said Toll-bars shall be as follows.:

Schedule of Tolls.

	s.	d.
1. Upon each wheel of a wagon with patent brake	0	1
2. Upon each wheel of a wagon, with or without a remschoen, and without a patent brake	0	3
3. Upon each wheel of any other vehicle ...	0	2
4. Upon each horse, mule, or ass	0	1
5. Upon each head of horned cattle	0	0½
6. Sheep, swine, or goats per head	0	0¼

CHAS. BARBER, Secretary
Bathurst Divisional Council.

Divisional Council Office, Port Alfred, 12th July, 1870.

LEASE OF CROWN LAND.

THE Civil Commissioner of Knysna, duly authorized by Government, will cause to be offered for Public Competition, in front of the Public Offices, Knysna, at 10 o'clock a.m., on Wednesday, the 14th September next, the Lease, for one year, from the 1st October following, of the under described (unsurveyed) Piece of Crown Land in this Division, of about 1,000 morgen, viz:

A piece of Crown Land, bounded east by Groot River, west by Salt River, south by the Ocean, and north by Crown Land.

The following are the conditions of the Lease:

1st. The Lease will be sold to the highest Bidder.

2nd. Terms, Cash on the day of Sale of the Lease.

3rd No Compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessee upon the Land Leased.

JOHN BLAKE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Knysna, 5th August, 1870.

KNYSNA.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps, Knysna, during the month of July, 1870:

Game Licence, to expire 31st December, 1870.

William Roberts, Sen.,
William Roberts, Jun.

S. GOLDSBURY, Dist. of Stamps.

Stamp Office, Knysna, 4th August, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

NOTICE is hereby given, that Messrs. D. L. and H. P. BEYERS, of Linde's Hof, in this Division, have applied to have a certain piece of Ground adjoining their Farms Oudekraal, Ganzekraal, Zoetemelks Vlei, en Twist Niet, in extent 667 morgen and 514 square roods, situated in the Field-cornetcy of Lower River Zonder End, in this Division, granted to them at a Valuation, in terms of Act No. 2 of 1860, sections 27 and 28.

It is hereby notified that such applications will be decided upon by the Council at a Meeting thereof, to be held at Caledon, on Tuesday, the 1st day of November, 1870, when all parties wishing to raise any objections thereto are requested to be present to state the grounds upon which their objections are founded.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon, 22nd July, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, HOPE TOWN.—ROAD RATE, 1870.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Hope Town will meet on the 13th day of September, 1870, at 10 o'clock a.m., to assess and impose a Rate for the year 1870, upon all the Immovable Property in this Division liable thereto.

H. F. BURTON, Chairman.

Divisional Council's Office, Hope Town, 13th July 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 272, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has directed the publication of the following Customs Return of Goods in Bond.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

A STATEMENT of Balances of the undermentioned Goods in Bond at the several Ports in this Colony on the 1st August, 1870.

ARTICLES.			QUANTITIES.					
			Cape Town.	Mossel Bay.	Simon's Town.	Port Elizabeth.	Port Alfred.	East London.
Ale and Beer	In bottle	gallons	17,736	Nil	836	7,213	Nil	770
"	In wood	"	31,586	"	Nil	30,464	"	7,182
Bitters.....		"	336	"	"	147	"	50
Candles.....		lbs.	13,439	"	"	20,857	"	Nil
Chicory		"	17,696	"	"	6,720	"	"
Coffee.....	Rio	"	582,800	"	"	787,063	"	"
"	Other sorts	"	23,775	"	24,270	91,422	"	"
Flour	In barrels	"	Nil	"	Nil	106,840	"	"
"	In bags	"	1,369,222	"	2,400	833,040	"	"
Ginger	Dry	"	Nil	"	Nil	1,458	"	"
"	Preserved	"	2,400	"	"	8,840	"	"
Gunpowder		"	61,550	"	"	85,480	"	"
Gun-barrels.....		No.	342	"	25	1,009	"	"
Meat.—Cured	Beef	lbs.	48,755	"	Nil	900	"	"
" "	Pork	"	75,918	"	"	2,765	"	"
Pepper		"	38,893	"	"	2,398	"	"
Rice	Bengal	"	654,424	"	"	573,522	"	"
"	Other sorts	"	23,094	"	"	Nil	"	"
Sago		"	14,571	"	"	"	"	"
Soap		"	47,360	"	5,000	274,000	"	24,000
Spices.—Cassia ...		"	6,463	"	Nil	1,500	"	Nil
Cloves ...		"	2,973	"	"	1,000	"	"
Mace.....		"	Nil	"	"	Nil	"	"
Nutmegs.		"	"	"	"	"	"	"
Spirits.—Arrack	In bottle	gallons	"	"	"	18	"	"
"	In wood	"	"	"	"	Nil	"	"
Brandy..	In bottle	"	3,497	"	335	2,951	"	100
"	In wood	"	5,243	"	30	3,126	99	56
Gin.....	In bottle	"	6,117	"	334	9,729	Nil	102
"	In wood	"	Nil	"	Nil	518	"	Nil
Liqueurs.	In bottle	"	1,742	"	14	173	"	"
Rum.....	In bottle	"	Nil	"	Nil	Nil	"	"
"	In wood	"	9,232	"	"	1,036	"	"
Whisky..	In bottle	"	345	"	22	191	"	86
"	In wood	"	222	"	Nil	144	"	Nil
Sugar.—Candy		lbs.	Nil	"	"	Nil	"	"
Refined...		"	14,257	"	"	3,995	"	"
Unrefined		"	693,350	"	1,344	194,798	"	"
Tea.....	5-C.Boxes	"	1,251	"	Nil	1,467	"	"
"	10-C. "	"	92,505	"	480	74,845	"	"
"	Chests	"	Nil	"	Nil	Nil	"	"
"	Half Chests	"	1,888	"	"	"	"	"
Timber		cubic feet	Nil	"	"	"	"	"
Tobacco	Cigars	No.	384,900	"	"	35,000	"	"
"	Manufactured	lbs.	25,346	"	496	32,593	"	"
"	Unmanufactured	"	27,565	"	Nil	477	"	"
Wine.—Champagne	In bottle	gallons	767	"	60	280	"	78
Claret.....	In bottle	"	478	"	Nil	641	"	17
"	In wood	"	449	"	"	290	"	Nil
Port	In bottle	"	642	"	"	933	44	14
"	In wood	"	467	"	"	Nil	Nil	Nil
Sherry	In bottle	"	835	"	4	1,084	94	"
"	In wood	"	1,041	"	Nil	1,016	189	"
Other sorts	In bottle	"	1,149	"	6	Nil	Nil	40
"	In wood	"	152	"	Nil	"	"	Nil

Custom-house, Cape Town, 9th August, 1870.

R. GRAHAM, Collector.

DIVISIONAL COUNCIL, ALBERT.

GENERAL ELECTION.

THE Voters in the several Districts in the Division of Albert are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council, at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 1 (Burghersdorp, which is entitled to return three Members) each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters.

No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 30th day of September, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated this 1st day of August, 1870.

JOHN HEMMING, Civil Commissioner
for the Division of Albert.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Registered Voters for the District No. —, do hereby nominate A. B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. —.

Dated this —— day of ———, 1870.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H.
I. J.
K. L.
} Name place of Residence.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.—NOTICE.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9, 1858, that at a Meeting of this Council, held on the 6th instant, a Rate of three eighths of a Penny in the Pound sterling, was assessed upon all Immovable Property in this Division liable thereto, of which one farthing shall be applied to the maintenance of Main Roads, and the remaining one eighth of a Penny to the construction and maintenance of Divisional Roads. The said Rate will be due and payable at the Council's Office, Prince Albert, on the 1st of September next.

M. VAN EYSSEN, Secretary.

Divisional Council's Office, Prince Albert,
6th July, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, RIVERSDALE.

Assessment of Road Rates for the year 1870.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Riversdale has assessed a Rate of Five Eighths of a Penny (⅝) in the Pound Sterling upon the Immovable Property in this Division, for the year ending 31st December, 1870, and that the same will become due and payable on Thursday, the 15th day of September, 1870, at the Office of the Council, Grey-street, Riversdale.

By order,

G. REITZ, Secretary.

Divisional Council's Office, Riversdale,
27th July, 1870.

NOTICE.

NO satisfactory Tenders having been received for the valuation of Houses in the Division of Richmond, under the Act No. 9 of 1870, entitled "An Act for granting to Her Majesty in Her Colonial Revenue certain Duties on Houses," it is hereby notified that Tenders will be received by the Civil Commissioner for Richmond till 12 o'clock noon, on the 20th August next, for the performance of the duty of valuing Houses in this Division.

2. Each Tender to state definitely the amount proposed to be charged for the service of valuing the houses in the whole or a specified portion of the district or town for which tender is made.

3. Each Tender to state the time within which the person tendering undertakes to complete the valuation, the service of the notices prescribed by section 10, and the transmission of the assessment roll required by the 13th section of the Act.

4. Persons whose tenders are accepted will be required to give security, to the satisfaction of the Government, for the proper discharge of the duties contemplated by the Act within the time agreed upon.

5. Under this security valuators will also be held responsible for all expenses chargeable against the public from over-valuations which would entail upon occupiers or owners of houses an excessive rate of taxation, or from neglect or carelessness in the performance of their duties.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Richmond,
29th July, 1870.

NOTICE.

LIST of Licences issued by the Distributor of Stamps at Humansdorp during the months of June and July, 1870:

During June, 1870.—*Baker's Licence* (£1 17*s.* 6*d.*), *to expire* 31*st December,* 1870.

John Eastes & Son, Humansdorp.

Butcher's Licence (£1 17*s.* 6*d.*), *to expire* 31*st December,* 1870.

John Eastes & Son, Humansdorp.

During July, 1870.—*Retail Shop Licence* (15*s.*), *to expire* 31*st December,* 1870.

W. Lutman, Hankey.

Auctioneer's Licence (£5), *to expire* 31*st December,* 1870.

W. S. G. Metelerkamp, Zuurbron.

C. M. VILLET, for Distributor of Stamps.

Stamp Office, Humansdorp,
1st August, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Fraserburg during the month of July, 1870, under the 15th Clause of the Schedule to Act No. 3 of 1864:

Baker's Licence (£1 17*s.* 6*d.*), *to expire* 31*st December,* 1870.

Michael Larkin, Erf No. 78, Fraserburg.

Hawker's (15*s.*), *to expire* 31*st December,* 1870.

Pieter Jacobs, Amandelboom.

G. B. BLACKALL,
Distributor of Stamps.

Distributor of Stamps Office, Fraserburg,
1st August, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, 19th October, 1870, the Divisional Council of Cradock will decide on the application of Messrs. DANIEL JACOBUS MALAN and JOHANNES PETRUS DU PLESSIS, for the sale to them of a Piece of Crown Land adjoining their Farms Drie Fontein and Blaauwkrantz, in terms of Section 27 of Act No. 2 of 1860.

The land applied for is about 467 morgen in extent, and is bounded on the north by the Farm Drie Fontein, west by Blaauwkrantz, south by Groothoek, east by Crown Land, called Vogelstruyskom, and is situated in the Field-cornetcy and Division of Cradock.

J. SLATER, Secretary to the Council.

Divisional Council Office, Cradock,
2nd July, 1870.

RICHMOND DIVISIONAL COUNCIL.

Notice of Assessment of Rate.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Richmond has this day levied a Rate of One Farthing in the Pound sterling upon all Immovable Property in this Division, liable to assessment, and that the same will become due and payable at the Office of the Secretary, on 1st September next.

J. P. PETT, Secretary.

Divisional Council's Office, Richmond,
1st July, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Fraserburg will in six weeks from this date apply to His Excellency the Governor for his approval of two Tolls to be established in this Division, viz.: one at the Komsberg, and one at the Ondekloof, Mountain passes.

G. B. BLACKALL, Secretary.

Divisional Council's Office, Fraserburg,
14th July, 1870.

Digitized by Google

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
10th August, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Friday, 9th September, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails by Cart and not less than two Horses:

1. Between Queen's Town and Fort Beaufort, once a week, in 13 hours, by Passenger or Mail Cart; also *twice a week*.

2. Between Queen's Town and King William's Town, once a week, in 17 hours, by Passenger or Mail Cart.

3. Between Queen's Town and Aliwal North, once a week, in 18 hours, by Passenger or Mail Cart.

4. Between Graham's Town and Port Alfred, *viâ* Bathurst, once a week, in 6 hours, by Passenger or Mail Cart (or *twice a week*).

5. Murraysburg to Beaufort, once a week, in 15 hours, by Passenger or Mail Cart.

6. Between Murraysburg and Richmond, once a week, in 7½ hours, by Passenger or Mail Cart.

8. Between Middelburg and Colesberg, once a week, in 10 hours, by Passenger or Cart.

9. Beaufort to Prince Albert, once a week, in 13 hours, by Passenger or Mail Cart.

10. Middelburg and Richmond, once a week, in 10 hours.

11. Richmond and Graaff-Reinet, once a week, in 13 hours.

The above Contracts to commence on 1st January, 1871, and terminate on 31st December, 1875.

If a Tender for this line be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, daly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong, sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers or *Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the [illegible] allowed, the Contractor [illegible] according to the following scale:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour	0	2	6
„ half an hour, and not exceeding one hour	0	7	6
„ one hour, and not exceeding an hour and a half	0	15	0
„ one hour and a half, and not exceeding two hours	1	5	0
„ two hours, and not exceeding two hours and a half	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case, to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor.

And inasmuch as serious irregularities have arisen from hanging Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets in to any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof, and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquiated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

DIVISIONAL COUNCIL, STELLENBOSCH.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of Immovable Property in this Division will be held by the Divisional Council of Stellenbosch at the Public Offices, Stellenbosch, on Wednesday, the 14th day of September, at 10 o'clock a.m., in terms of the 34th section of Act No. 9, 1858.

The Valuation List will lie open for the inspection of those concerned at the Office of the Undersigned.

By order,
R. J. CROZIER, Secretary.

Divisional Council Office, Stellenbosch,
10th August, 1870.

NOTICE.

LICENSING BOARD.—ROBERTSON.

THE Resident Magistrate of Robertson, in conjunction with such Members of the Board as may attend, under provisions of Ordinance No. 9, 1851, and Act No. 10, 1860, will hold a Court in the Court-room at Robertson, on Wednesday, the 21st day of September, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of deciding upon the expediency of granting or otherwise, Retail Wine and Spirit Licences to the undermentioned Applicants:

William John Gregan, to keep an Hotel and Tap, corner of Reitz and Church-streets, Robertson.

PERCY NIGHTINGALE,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Robertson,
9th August, 1870.

NOTICE TO THE PUBLIC.

REFERRING to my Advertisement of 28th July last, notifying the Loss or Theft of certain Cheque and Bank Notes, &c., amounting to £290 2s., enclosed in a Registered Letter forwarded from Graaff-Reinet to Middelburg, the Public are now advised that the Letter with its Contents has reached the Addressee, and the Notes, as numbered below, are *no longer to be checked* in their circulation by reason of their having been Lost or Stolen.

CHARLES PIERS,
Postmaster-General.

General Post Office, Cape Town,
11th August, 1870.

Cheque, D. 47, C. W. Southey, on Standard Bank, Middelburg	£5	0	0
Two Notes Richmond Standard Bank, Nos. 2599 and 2513, at £4 each	8	0	0
Thirteen Richmond Standard Bank Notes, for £5 each, Nos. 6272, 5013, 4545, 5932, 6174, 6225, 5337, 5234, 5660, 6214, 4943, 5765, 4931, amounting to	65	0	0
Four Middelburg Standard Bank Notes, for £5 each, Nos. 2839, 2304, 2822, 3082, amounting to	20	0	0
Fifteen Cradock Standard Bank Notes, for £5 each, Nos. 2049, 2414, 1897, 2874, 2056, 2398, 2373, 2011, 2341, 2269, 1534, 1727, 1999, 1662, 2101, amounting to...	75	0	0
Five Cradock Standard Bank Notes, for £4 each, Nos. 6715, 7297, 6763, 6550, 6514, amounting to	20	0	0
Five Victoria West Standard Bank Notes, one No. 4178, for £4; and four, Nos. 2349, 2123, 2090, 3233, for £5 each ...	24	0	0
Four Colesberg Standard Bank Notes, one No. 5075, for £4; and three, Nos. 1799, 3468, 1948, for £5 each	19	0	0
Five Eastern Province Bank, Cradock, Notes, for £5 each, Nos. 0170, 0171, 0174, 0165, 0166	25	0	0
Seven Eastern Province Bank, Cradock, Notes, for £4 each. Nos. 1284, 0920, 1256, 0687, 0544, 1276, 1289	28	0	0

GENERAL ELECTION.—DIVISIONAL COUNCIL, BREDASDORP.

THE Voters in the several Districts in the Division of Bredasdorp are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts respectively in the Divisional Council at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to Vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 1 (Bredasdorp and Environs, which is entitled to return three Members) each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Under signed not later than Tuesday, the 20th September, 1870, and any Nomination received later than that day will not be noticed. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Every Person registered as a Voter in the Division of Bredasdorp (excepting Persons holding offices of profit under Her Majesty's, or uncertificated Insolvents, or Persons whose Estates are under assignment), and who shall be the owner of Immovable Property valued for assessment at the time of election for not less than £500 sterling, shall be eligible to be elected.

J. H. HOFMEYR, Civil Commissioner
for the Division of Bredasdorp.

Civil Commissioner's Office, Bredasdorp,
30th July, 1870.

Form of Nomination of a Candidate for any District (which may be written in English or Dutch), is in substance as follows:

We, the Undersigned, Registered Voters for District No. —, do hereby nominate A. B., of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. —.

Dated this —— day of ——, 1870.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H.
I. J.
K. L.
} Name place of Residence.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, the 9th and 10th Sections of Act No. 10 of 1864, and of Act No. 3 of 1870, that the Divisional Council of Beaufort West will hold a Meeting on Wednesday, the 5th day of October next, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all fixed Property in this Division liable thereto, for Main and Divisional Road purposes.

P. J. S. TRUTER, Secretary.

Divisional Council's Office, Beaufort West,
6th August, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Calitzdorp Pound,—a Chesnut Stallion, white face. The same, if not released before the 24th September, will be sold on that day.

J. J. G. STRYDOM, Poundmaster.

Calitzdorp, 30th July, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.—VICTORIA WEST.

THE Voters in District No. 6, Victoria West, are hereby requested to nominate, in writing, a Candidate for the Divisional Council of Victoria West, in the room of ABEL JACOBUS ERASMUS, who has forfeited his seat in the said Council, in consequence of his having neglected to attend three Consecutive Meetings of the said Council, without leave or other lawful cause.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void.

No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 25th day of August, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

EGBERT GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Victoria West,
25th July, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A. B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. —.

Dated this — day of ———, 1870.

(Signed) C. D. ⎫
E. F. ⎪
G. H. } Name place of Residence.
I. J. ⎪
K. L. ⎭

DIVISIONAL COUNCIL OF VICTORIA EAST.

GENERAL ELECTION.

THE Voters in the several Districts of the Division of Victoria East are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts respectively in the Divisional Council at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to Vote for the District, or otherewise his Nomination will be null and void; and in District No. 1, which is entitled to return three Members, each Candidate must be nominated separately, by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 24th day of September, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

WM. F. LIDDLE,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice,
28th July, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No.—, do hereby nominate A. B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of Victoria East, for the said District No. —.

Dated this —— day of ———, 1870.

(Signed) C. D. ⎫
E. F. ⎪
G. H. } State Residence.
I. K. ⎪
L. M. ⎭

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF GRAAFF-REINET.

GENERAL ELECTION.

THE Voters in the several Districts of the Division of Graaff-Reinet are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts respectively in the Divisional Council at the ensuing election.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five persons entitled to vote for the District, otherwise his Nomination will be null and void, and in District No. 1 (Graaff-Reinet and Environs, which is entitled to return three Members) each Candidate must be nominated separately, by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 10th day of September next, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence

CHAS. HAW, Civil Commissioner.
for the District of Graaff-Reinet.

Dated this 30th day of July, 1870.

The Nomination of a Candidate for any District may be written in English or Dutch, and shall be in substance as follows:

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A. B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the said District No. —

Dated this —— day of ———, 1870.

(Signed) C. D. ⎫
E. F. ⎪
G. H. } Name place of Residence.
I. J. ⎪
K. L. ⎭

DIVISIONAL COUNCIL OF RIVERSDALE.

GENERAL ELECTIONS.

THE Voters in the several Districts of the Division of Riversdale are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts in the Divisional Council at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void, and in District No. 1 (Riversdale and Environs), which is entitled to return three Members, each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received not later than the 15th day of September, 1870, and any Nominations received later than that day will not be noticed. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

M. GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Riversdale,
1st August, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A.B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of Riversdale, for the said District No. —.

Dated this —— day of ———, 1870.

(Signed) C. D. ⎫
E. F. ⎪
G. H. } State Residence.
I. K. ⎪
L. M. ⎭

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF OUDTSHOORN.

GENERAL ELECTION.

THE Voters in the several Districts of the Division of Oudtshoorn are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the district, or otherwise his Nomination will be null and void; and in the District No. 1 (which is entitled to return three Members) each Candidate must be Nominated separately, by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than Monday, the 26th day of September, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence,

Dated at Oudtshoorn, this 6th day of August, 1870.

GEO. REX DUTHIE, Civil Com.
for the Division of Oudtshoorn.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn,
6th August 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for the District No. —, do hereby nominate A.B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the said District No. —.

Dated ——— day of ———, 1870.

(Signed) C. D. ⎫
E. F. ⎪
G. H. } Name place of Residence.
I. J ⎪
K. L. ⎭

DIVISIONAL COUNCIL, VICTORIA WEST.

GENERAL ELECTION.

THE Voters in the several Districts of the Division of Victoria West are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in Disirict No. 1 (Village of Victoria West) and Environs, which is entitled to return *three* Members, each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than Wednesday, the 14th September, 1670, and any Nominations received later than that date will not be noticed. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated at Victoria West, this 6th day of August, 1870.

EGBERT GARCIA, Civil Commissioner.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Registered Voters for District No. —, do hereby nominate A B., in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division of the said District No. —.

Dated this —— day of ———, 1870.

(Signed) C. D. ⎫
E. F. ⎪
G. H. } Name place of Residence.
I. J. ⎪
K. L. ⎭

DIVISIONAL COUNCIL OF NAMAQUALAND.

GENERAL ELECTION OF MEMBERS.

THE Voters in the several Districts in the Division of Namaqualand are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council of Namaqualand at the ensuing election.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to Vote for the District, otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 4, Field-cornetcy of "Springbokfontein" (which is entitled to return three Members), each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of his having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than Wednesday, the 14th September next, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing such Nomination must state his place of Residence.

Every Person registered as a Voter in the Division of Namaqualand, and who shall be the owner of Immovable Property valued for assessment at the time of election for not less than £500, shall be eligible to be elected. Persons holding Offices of Profit under Her Majesty, uncertificated Insolvents, and Persons whose Estates are under assignment, are, however, disqualified. *Vide* sections 13 and 14, Act 4 of 1865, and section 6, Act 8 of 1870.

L. BOYES, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Namaqualand,
28th July, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate ———, of ——— in this Division, to become a Member of the Divisional Council of Namaqualand for the said District No. —.

Dated this —— day of ———, 1870.

(Signed) A. B. ⎫
C. D. ⎪
E. F. } State place of Residence.
G. H. ⎪
I. K. ⎭

DIVISIONAL COUNCIL OF STELLENBOSCH

GENERAL ELECTION.

THE Voters of the several Districts of the Division of Stellenbosch are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council at the ensuing Eelction. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 1 (Town of Stellenbosch, which is entitled to return three Members), each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 30th day of September, 1870; and any Nominations received later than that day will not be noticed. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Only "Registered Voters" possessed of Landed Property valued at not less than £500 sterling for assessment for Road purposes are eligible; provided that they hold no Office of Profit under the Crown, and that their Estates be not Insolvent nor assigned for the benefit of their Creditors.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Civil Com.
for the Division of Stellenbosch.

Civil Commissioner's Office, Stellenbosch,
9th August, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —— do hereby nominate A. B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the said District No. ——.

Dated this —— day of ———, 1870.

(Signed) C. D. ⎫
E. F. ⎪
G. H. } Name place of Residence.
I. K. ⎪
L. M. ⎭

DIVISIONAL COUNCIL.—HUMANSDORP.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th section of Act No. 9, 1858, that the Divisional Council of Humansdorp, will hold a meeting on Wednesday, the 14th September next, at 10 o'clock a.m., for assessing and impesing a rate on all fixed property in this Division, liable thereto, for the year 1870.

W. S. G. METELERKAMP, Acting Secretary.

Divisional Council Room,
3rd August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—GEORGE.

NOTICE is hereby given that at the next ordinary Meeting of the Council on Wednesday, the 14th September, 1870, it will be proposed to assess a rate for Main and Divisional Road purposes on all the Immovable Property liable to taxation in this Division.

C. COETZEE, Secretary,
Divisional Council, George.

Divisional Council's Office, George,
16th July, 1870.

Digitized by Google

Somerset Hospital, 4th August, 1870.

SEALED Tenders (in duplicate), addressed to the Auditor-General, will be received at the Audit Office, until noon of the 12th instant, for the supply of the following Articles in such quantities as may be required for the use of the Somerset Hospital during the half-year ending 31st December, 1870, viz.:

Bedding.

Blankets, woollen, white, each; pillow cases, do.; palliasses, linen, as per sample to be seen at Hospital; do., waterproof, do., do.; rugs, each; sheets, unbleached, do.; do., twill, do.; sheeting, waterproof, 72 inches wide, per yard; straw, per 100 lbs.

Clothing.

Bedgowns, women's, woollen, each; boots, mens' bluchers, per pair; calico, strong, unbleached, per yard, cotton, black, Brooks', per dozen reels; do., white, do. do.; jumpers, men's, canvas, each; gowns, men's, sail-cloth, do; handkerchiefs, cotton, large, do.; jackets men's, blue military serge, each; do, do., cloth, do.; shoes, men's, per pair; do., women's, do.; tape, inch wide, per dozen yards; do., half-inch wide, do.; towels, huckaback, one yard long, each; thread, black, per lb.; do., white, do.; shirts, men's, strong, blue striped, each; do., boys, do., do.; stockings, women's worsted, per pair; waistcoats, men's cloth, each; trowsers, men's blue military serge, per pair; do., cloth, do.

Furniture.

Boiler, copper, to order; basket, office; do., bushel, basins, tin, of different sizes, each; brushes, hair, dressing, do.; do., paint, assorted, do.; do, whitewash, do.; do, shaving, do.; do., hand scrubbing, do.; do., hand, dusting, do.; do., long-handled, scrubbing, with handles, each; brooms, long hair, with handles, each; brooms, bass, do., do., block, chopping; chambers, pewter, each; dust-pans, japanned, do.; forms, garden, to order, do.; do., ward, do., do; frying-pans, large, do.; hair combs, fine, do.; do., coarse, do.; knives, butcher, do.; mops, with handles, do.; nets, potato, do.; razors, do.; spittoons, do.; saucepans, of different sizes, do.; scissors, do.; spades, do.; shovels, do.; tables, to order, do.; trays, do., do.; watering pot, large, do.; window line, per yard; water cans, toilet, each.

Each Tender must be marked on the cover "Tender for Stores for Somerset Hospital."

Samples of the Articles, each marked with the name of the Owner, must be forwarded to the Undersigned for inspection and comparison.

All Articles to be supplied upon requisitions of the Resident Surgeon, at such times and in such quantities as may be required, and must be delivered at the Hospitals within fourteen days of the receipt of the requisition.

The signatures of two approved Sureties will be required to every Tender, and upon acceptance of any Tender, wholly or in part, the Person or Persons Tendering and the Sureties will be required to enter into a formal Contract.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

A. L. CHIAPPINI, M.D., Resident Surgeon.

DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

GENERAL ELECTION.

THE Voters in the everal Districts in the Division of Caledon are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council at the ensuing election.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five (5) Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 1 (Field-cornetcy of Caledon, which is entitled to return three Members) each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters.

No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as it never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than Friday, the 16th day of September, 1870, and any Nomination received later than that date will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Every Person registered as a Voter for the Division of Caledon, and owner of Immovable Property in the Division valued for assessment for Road purposes at not less than £500, shall be eligible for election; but no Person who shall hold any office of Profit under the Crown, no Insolvent who shall not have obtained his rehabilitation, or whose Estate shall at the time of election be under assignment for the benefit of his Creditors, or any Person who is a Contractor under any subsisting Contract with the Divisional Council, shall be eligible

Dated at Caledon, this 8th day of August, 1870.

R. C. R. BOYES, Civil Commissioner for the Division of Coledon.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A.B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. —.

Dated this —— day of ———, 1870.

(Signed) C. D. E. F. G. H. I. J. K. L. } Name place of Residence.

DIVISIONAL COUNCIL, TULBAGH.

GENERAL ELECTION.

THE Voters in the several Districts of the Division of Tulbagh are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council, at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to Vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 1 (Village of Tulbagh, and Environs, which is entitled to return three Members), each Candidate must be nominated separately by no fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 15th September, 1870. And any Nomination received later than that date will not be noticed. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Every Person registered as a Voter in the Division of Tulbagh (excepting Persons holding Offices of Profit under Her Majesty, or uncertificated Insolvents, or Persons whose Estates are under assignment), and who shall be the owner of Immovable Property, valued for assessment at the time of election for not less than £500, shall be eligible to be elected.

G. W. AITCHISON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Tulbagh, 9th August, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Registered Voters for District No. —, do hereby nominate A.B., in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division of the said District No. ——.

Dated this —— day of ———, 1870.

(Signed), C. D. E. F. G. H. I. J. K. L. } Name place of Residence.

NOTICE.

LIST of Licences issued by the Distributor of Stamps at Victoria West during the month of July, 1870:

Retail Wine Licences (9 months), from 1st July to 31st March, 1871.

Landsberg and Redlich, Pampoen Poort
James Lamb & Co., Schietfontein.

Hawkers' Licences (half-yearly), to 31st December, 1870.

D. F. van Eyssen, Victoria West
L. Cornelius, do.
W. H. Davis, do.

J. A. MUNNIK, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Victoria West, 2nd August, 1870.

NOTICE,—FORT BEAUFORT.

RETURN of Licences issued by me, as Distributor of Stamps at Fort Beaufort, during the month of July, 1870.

Retail Shop Licence (£1 10s.), expiring on the 31st December, 1870.

Bridget Cahell, Fort Beaufort.

J. J. CHRISTIE, Distributor of Stamps.

Stamps Office, Fort Beaufort, 1st August, 1870.

NOTICE.

RETURN of Grazing Licences under Act No. 12 of 1867, granted by the Civil Commissioner of Robertson during July, 1870:

To expire on 31st December, 1870.

Hermanus Theodorus Kriel, 800 sheep and 100 goats, at 10s. per 100.

PERCY NIGHTINGALE, Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Robertson, 6th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—BREDASDORP.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Bredasdorp, at the Public Offices, Bredasdorp, on Friday, the 12th August, 1870, at 11 o'clock a.m., in terms of the 34th Section of Act No. 9 of 1858.

By order of the Divisional Council,
C. H. HOFFMANN, J.'s son, Secretary.

Divisional Council's Office, Bredasdorp, 8th July, 1870.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CLANWILLIAM.

CONFINED in the Pound at Kookfontein, beyond the limited time,—a red-and-white (lap) Bull, about 4 years old, marked left ear stump, right ear slip. The same, if not released before the 17th September, 1870, will be publicly sold from the above Pound.

J. A. ENGELBRECHT, Poundmaster.

DIVISIONAL COUNCIL, CLANWILLIAM.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Saturday, the 13th August, 1870, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

CHAS. M. FRYER, Secretary.

Divisional Council Office, Clanwilliam, 11th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BREDASDORP.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that Mr. H. W. van Breda, M.D.C., will in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858 and Act No. 10 of 1864, propose to this Council, on Friday, the 2nd September, 1870, to proceed to assess and impose upon all Persons liable thereto, such a Rate on the Immovable Property in this Division as it may deem necessary and expedient for the purpose of the above Acts.

By order of the Divisional Council,
C. H. HOFFMANN, J.'s son, Secretary.

Divisional Council's Office, Bredasdorp, 8th July, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 19th October, 1870, the Divisional Council of Cradock will decide upon the application of Mr. John Frost, for the Sale to him of a Piece of Crown land, in terms of Section 27, Act 2 of 1860.

The Land in question is situated in the Ward of Zwart Kei, and was originally reserved for a Military Post. It is about 108 morgen in extent, and is bounded on the south by the Zwart Kei River, and otherwise by portions of the farm Keys Poort, the property of the applicants.

J. SLATER, Secretary to the Council.

Divisional Council, Cradock, 1st July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, GRAAFF-REINET.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, the 9th and 10th Sections of the Act No. 10 of 1864, and of the Act No. 3 of 1870 that the Divisional Council of Graaff-Reinet will hold a Meeting on Friday, the 26th day of August next, at 11 o'clock a.m., for Assessing and Imposing a Rate on all Fixed Property in this Division liable thereto, of — in the Pound Sterling, for Main and Divisional Road purposes.

J. G. ENSLIN, Secretary.

Divisional Council's Office, Graaff-Reinet 2nd July, 1870.

NOTICE.

LIST of Licences issued from this Office during the Month of July, 1870:

Retail Wine and Spirit Licences (Canteens), from 1st July, 1870, to 31st March, 1871.

J. Heineman, corner of Spin-street and Church-square
L. F. Agron, Mechau-street.

Retail Wine and Spirit Licences (Bottle Store), Liquors not to be consumed on the Premises, from 31st July, 1870, to 31st March, 1871.

Russell & Co., 5 Darling-street.

Wholesale Wine Licences.

D. A. de Villiers, Loop-street
Thomson & Watson, Adderley-street
J. Leibbrandt, 74, Loop-street
E. K. Green, Dixon-street, Long-street, and Somerset Road
W. A. Lippert & Co., 6, St. George's-street
King & Son, Waterkant-street.

Billiard Licence.

Richard Rothkugel, Masonic Hotel, Darling-street.

Butcher's Licence.

J. A. du Toit, P.'s son, New Market.

Hawkers' Licences.

Laurence Lazarus,
Johannes Lasser,
G. A. Wilcox,
Mrs. Miell,
William Brown,
G. H. Behr,
F. & H. Home.

Retail Shop Licences.

Hendrick Berling, 31, Castle-street
The Widow Sophia Thomson, corner of Selkirk and Sydney-streets.

Removal of Business Licences, Act No. 13 of 1870.

Retail Shop—William Wiseman, from 21, Jeany street, to Harrington-street.
Retail Shop—John Wilson, from 7, Muir-street, to corner of Sydney and Selkirk-streets.

S. J. BRODRIBB, Distributor

Stamp Office, Treasury, 11th Aug., 1870.

Digitized by Google

DIVISION OF BREDASDORP.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Bredasdorp, duly authorized thereto by His Excellency the Lieutenant-Governor, will offer for Public Competition, in front of his Office, at Bredasdorp, on Monday, the 29th August next, at 12 o'clock noon, by Public Auction, for one year, a small strip of Land called "Boschkloof," represented in lake, on a tracing lying for inspection in this Office.

The following are the Conditions upon which the Land will be leased, viz.:

1st. Terms Cash, on the day of the Sale of the Lease.

2nd. The Lease to commence on day of Sale, and to expire on the 28th August, 1871.

3rd. No Compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessee upon the Land leased.

J. H. HOFMEYR, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bredasdorp,
7th July, 1870

LEGAL NOTICES.

Master's Office, Cape Town, 11th August, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ARTHUR WOLFE SYNGE, of the Aliwal North District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Aliwal North, on Friday, the 23rd September next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 11th August, 1870.

EDICT.

THE next of Kin and Crediters of PIETER JACOBUS JACOBS, of the Worcester District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, SOPHIA ALETTA DU TOIT, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Worcester, on Wednesday, the 28th September next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town,
11th August, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:

Division of the Paarl.

E. LANDSBERG & Son vs. PETRUS FRANCOIS VAN NIEROP.

On Tuesday, the 16th of August, 1870, at 10 o'clock a.m., at Fink's Nest, the Residence of Defendant, 1 Saddle, 1 Bridle, Household Furniture, Kitchen Utensils, &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

High Sheriff's Office, Cape Town,
11th August, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sale will take place, viz.:

Division of Aliwal North.

O. W. JEFFREY versus JACOBUS ADRIAAN VORSTER.

On Tuesday, the 30th August, 1870, at 10 o'clock a.m., at Lady Grey, 333 Angora Goats, 310 Merino Sheep.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of RICHARD M. NELSON, of Graham's Town.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of those concerned at the Office of the Master of the Supreme Court for a term of fourteen days from this day's date; after the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

JOHN CROXFORD, Sole Trustee.

Cape Town, 12th August, 1870.

EXTENSIVE SALE
OF
LANDED PROPERTY.

THE Undersigned, duly authorized thereto, will offer for Sale, by Auction, at the Office of the Auctioneer,

ON THURSDAY, THE 25th AUGUST,

AT 12 O'CLOCK PRECISELY,

1st.—In the Estate of the late WILLIAM WHITE.

The HOUSE on the Hill, known as "WHITE'S CASTLE," containing 5 comfortable Apartments. The House is quite new and very substantially constructed. The Land extends beyond the Fence, and leaves ample room for Stabling.

2nd.—In the Estate of SAMUEL HANCOCK

1st. A Substantially-built COTTAGE, containing 6 Rooms and extensive Outbuildings in Zwartkops-street, lately occupied by Mr. ALFRED TAYLOR.

2nd. The remainder of the Land on either side of the above Property, containing upwards of two Morgen.

3rd. Lot 82 in Colchester.

4th. Lots 98 and 331 in Walmer, each one Morgen.

3rd.—For Account of Captain E. HARRINGTON.

FOUR COTTAGES in South-street, near Earle's Terrace, on Lot No. 16, of the subdivisions of the Erf No. 3. These Cottages bring in a fair rental, and are usually well let.

4th.—For Account of Mr. JOHN CALTON.

1st. Two substantial BRICK COTTAGES, under Slate Roof, south side Baaken's River, each containing 2 Rooms and a Kitchen.

2nd. Two WOODEN and BRICK COTTAGES, near to the above, under Slate and Tile Roofs.

3rd. A COMMODIOUS COTTAGE, of WOOD and BRICK, containing 5 Apartments, under Iron and Slate Roofs, occupied by the Proprietor, Mr. JOHN CALTON.

5th.—In the Estate of JOHN LESLIE.

1st. LOT OF GROUND, marked No. 5, being a subdivision of Lot No. 46 in the JENNINGS's Estate, North-End.

2nd. LOT OF GROUND, marked No. 23, being a subdivision of the Erf No. 5, North-End.

6th.—In the Estate of GEORGE DYASON, Deceased.

LOT OF GROUND, near the Breakwater, south side Baaken's River, marked No. 102, measuring 63 square roods and 105·75 square feet.

7th.—In the Estate of E. J. SASSE, Deceased.

LOT OF GROUND, marked No. 96, South-End, portion of the Paapenbiesjes Fontein Property.

8th.—In the Estate of the late THOMAS PULLEN.

The remaining extent of a Piece of Ground at the North-End, containing nearly one Morgen of the Lands granted to WILLIAM REED on the 10th and 20th January, 1821.

TERMS OF CREDIT WILL BE MADE TO SUIT THE CONVENIENCE OF PURCHASERS.

Title Deeds and Diagrams may be inspected at this Office.

FRANCIS H. CARPENTER, Secretary Guardian Company.

J. S. KIRKWOOD, Auctioneer.

In the Insolvent Estate of J. S. REED.

SALE OF

SUNDAY'S RIVER FERRY PROPERTY.

THE Undersigned are instructed by Messrs. H. W. PEARSON and E. DOBSON, Jun., Trustees in above Estate, to sell by Public Auction, at their Sale Rooms, on

Thursday, 8th September next,

That notable Business Stand known as the Sunday's River Ferry Property.

It consist of 55 acres of Land on the Main Road between Port Elizabeth and Graham's Town, and on this Land is at present standing the well-known HOSTELRY so long occupied by Messrs. W. J. REED & Co. The Buildings comprise Accommodation House of large extent, Shop, Canteen, Servants' Quarters, Stabling, Blacksmith's Shop, &c., &c.

Also the OLD PONT, or Ferry Boat.

The Sale will be an unreserved one.

HOLLAND & Co., Auctioneers.

Port Elizabeth, 4th August, 1870.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Insolvent Estate of PETER HUNTER.

PUBLIC SALE
OF
HOUSE, BLACKSMITHS' SHOP, AND ERF,
AT SOMERSET WEST.

On Tuesday, 30th Aug., 1870,

WILL BE SOLD on the Spot, the HOUSE and BLACKSMITH'S SHOP, with an ERF, situated at Somerset West, near the Hotel. Per Deed of Transfer, dated 4th January, 1860.

ALSO,

1 Sofa, 1 Couch, 6 Chairs, 1 Rocking Chair, 1 Round Table, 1 Dining Table, Bedstead, Washstand, Dressing Table, Looking Glass, Kitchen Utensils, &c., Stock-in-Trade, Blacksmith's Tools, &c., and Outstanding Debts.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 11th August, 1870,

Mr. J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

Digitized by Google

PUBLIC SALE
OF
Fixed and Loose Property,

In the Insolvent Estate of STEPHANUS SALOMON TERBLANS, of Hazenjagt, Division of Oudtshoorn.

THE Undersigned, in his capacity as the Sole Trustee of the above Insolvent Estate, will cause to be publicly sold at the Insolvent's Residence, "HAZENJAGT," Division of Oudtshoorn,

ON WEDNESDAY,
the 31st August, 1870,

Certain 1/64th Part or Share of the Quitrent Place "HAZENJAGT," Field-cornetcy of Betors Olifant's River, Division of Oudtshoorn.

ALSO,

1 Ox Wagon, 1 Cart, 1 Set of Harness, 2 Tables, 4 Chairs, 1 Box, 2 Pots, 2 Feather Beds, 1 Bedstead, 1 Bag Raisins, 3 do. Wheat, 1 Plough, a quantity of Tobacco, 14 Oxen, 4 Horses; and whatever else may be offered on the day of Sale.

FRED. WM. BARRY, Sole Trustee.

Oudtshoorn, 5th August, 1870.

EDMEADES & BARRY, Auctioneers.

In the Insolvent Estate of JAMES ALEXANDER FREDERICK KINNEAR, of Beaufort West.

PUBLIC SALE
TO BE HELD AT
JAAGER'S KRAAL,
ON WEDNESDAY,
THE 14TH SEPTEMBER, 1870,
AT 10 O'CLOCK A.M.

The Farm Jaager's Kraal, situated in the Gouph, in extent 5,193 morgen, known to be an excellent Sheep Farm, with permanent Water, Garden, and House.

21 Merino Rams	1 Scotch Cart
20 Goats	1 Buggy
4 Horses	2 pair Harness.

Household Furniture, &c, &c.

C. PRITCHARD, VINCENT RICE, } Joint Trustees.

Beaufort West, 8th August, 1870.

C. PRITCHARD, Auctioneer.

Graaff-Reinet Board of Executors.

In the Insolvent Estate of JOHANNES MARTHINUS DIPPENAAR.

THE UNDERSIGNED
WILL OFFER FOR SALE
On Monday, 5th September, 1870,
AT 10 A.M.,

In front of the Office of the Graaff-Reinet Board of Executors,

THE Expectancy Reversionary Interest of the Insolvent in the well-known Agricultural Farm UITKYK, of the late M. S. PRETORIUS, in extent 2,525 morgen. This Property is well worth over £2,000. The Insolvent is one of five Heirs, to whom the Property is bequeathed. Copy of the Will and particulars as to age of the holder of the Life Interest, &c., can be obtained from the Undersigned.

W. GREGOROWSKI, Sole Trustee.

Graaff-Reinet, 5th August, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late HELENA JACOBA DOUMAN, Widow of HENDRIK SCHALK BURGER.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for inspection of Heirs and others interested at the Office of Mr. G. J. DE KORTE, St. George's-street, Cape Town, for a period of fourteen days, from this day's date; after which, should no objections be made thereto, the distribution will take place accordingly.

G. J. DE KORTE, for the Executors.

Cape Town, Thursday 11th August, 1870.

NOTICE.

In the Intestate Estate of the late IGNATIUS PETRUS DU PREEZ, of Armoed, in the Division of Oudtshoorn.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Intestate Estate are required to file their Claims, and all Persons indebted to the said Estate to pay their Debts at the Office of Mr. FREDERICK WM. BARRY, at Oudtshoorn, within six weeks from the date of this notice.

WILLEM GERHARDUS OLIVIER W.'s son,
Executor Dative.

Oudtshoorn, 1st July, 1870.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE
OF VALUABLE PARTS OF THE
Farm "Weltevreden,"
NEAR LADISMITH.

In the Insolvent Estate of JAN HENDRIK KLEINHANS.

On Thursday, the 8th Sept.,

WILL BE SOLD on the Spot, the Insolvent's Shares in the Farm WELTEVREDEN, planted with about One Thousand Vines and Fruit Trees, all in full bearing. There is also a large extent of Sowing and Grazing Ground, and large quantities of Grain may be sowed annually on this Property, there being an abundant supply of Water for Irrigation purposes. The Buildings consist of two good and Commodious DWELLING-HOUSES, with the required Out-Premises. The above Farm is situated at Zwartberg, at about five miles' distance from Ladismith, and three miles from the Missionary Institution of Zoar and Amalienstein, on the Main Road through the Seven Weeks Poort.

The Produce may be sold at the Farm for remunerative Prices.

ALSO

A Share in RIETFONTEIN, known as the best GRAZING in Summer and Winter, and for all kinds of Cattle and Sheep, which is anywhere to be met with.

Sale to commence at 11 o'clock.
Liberal Bonus will be given.

G. W. STEYTLER, for Self & Co-Trustee.

Chamber Buildings, 3, Church-square,
Cape Town, 11th August, 1870.

COLONIAL
ORPHAN CHAMBER & TRUST COMPANY.

PUBLIC SALE
OF A VALUABLE
Wine Farm, Fustage,
Mules, Goats, &c., &c., &c.,
AT FRENCH HOEK,

In the Insolvent Estate of REGINA MAGDALENA HAM, formerly Widow of the late ABRAHAM A. DE VILLIERS, and now married without Community of Property to JULIUS EDUARD CONSTANT DE BOER MAZIER.

On Tuesday, 23rd inst,
WILL BE SOLD,
ON THE SPOT,

That well-known and most productive Farm "DAUPHINE," with a piece of Ground attached, planted with about 60,000 Vines, besides a large number of Fruit Trees

The Buildings on the Farm consist of a capital Dwelling-house, Out-buildings, Wine Cellar, Stables, and Water Mill. From the nature of the Soil and the abundant supply of Water, this Farm cannot be too highly recommended.

MOVABLES,

Consisting of 10 Stukvats, 9 Leaguers, 1 Pipe, 6 Fermenting Tubs, 2 Brandy Stills, 1 large Copper Boiler, 1 Wine Pump, Buckets, Half-aums, Plough, Cultivator, 3 Cows, 1 Horse, 15 Goats, 4 Pigs, 2 Calves, 3 Carts. Also a quantity of Household Furniture, Kitchen Utensils, Glass and Crockeryware.

At the same time will be sold, for account of J. E. DE BOER MAZIER, by authority of the High Sheriff, 6 Mules, 1 Mule Wagon, Carpenter's Bench, and Chaff Buck.

Sale to commence at 10 o'clock.
LIBERAL BONUS WILL BE GIVEN.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 10th August, 1870.

J. A. BAM, Auctioneer.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of WILLIAM R. CHALMERS.

A SPECIAL MEETING of Creditors in the above Estate will be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, on Wednesday, the 7th September next, at 10 o'clock, for the purpose of taking into consideration an offer made by the Insolvent for the purchase of his Furniture.

J. A. HOLLAND, Sole Trustee.

Port Elizabeth, 5th August, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of STEPHANUS SALOMON TERBLANS, of Hazejagt, Division of Oudtshoorn.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn, on Monday, the 12th September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

FRED. WM. BARRY, Sole Trustee.

Oudtshoorn, 5th August, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of J. G. VAN H. TULLEKEN, of Worcester.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be holden before the Resident Magistrate of Worcester, at his Office, in the Public Buildings, Worcester, on Wednesday, the 7th day of September, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of giving instructions to the Trustees concerning a certain Outstanding Debt appearing in the Insolvent's Schedules as due by one ALEXANDER VAN BREDA, for Interest; and the disposal of a certain Piece of Ground, with a Building thereon, situated in the Town of Worcester in connection with the said Debt.

C. BECK, J. LINDENBERG, } Joint Trustees.

Worcester, 8th August, 1870.

Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GABRIEL GODFRIED DE VOS, of Somerset West, Wine Farmer.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Stellenbosch, for a term of seven days, from Tuesday, the 16th instant, and at the Office of the Master of the Supreme Court, for a further period of fourteen days, from Thursday, the 25th instant; after the expiration of which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

F. J. BROERS, J. J. F. WEGE, } Joint Trustees.

Cape Town, 12th August, 1870.

Midland Fire Assurance and Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK FREDRIK PAPENFUS.

NOTICE is hereby given that the first Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate, Graaff-Reinet, for a period of seven days, reckoned from Friday, the 12th August, 1870, after which it will lie at the Office of the Master of the Supreme Court for a further period of fourteen days, reckoned from Friday, the 26th August, 1870; after which, should no objections be made, the Hon. Supreme Court will be moved to confirm the same, and to order the distribution thereof.

HARRY BOLUS, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DANIEL JOHANNES DU TOIT, of Worcester, Trader.

NOTICE is hereby given, that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Resident Magistrate of Worcester, at his Office, at Worcester, on Wednesday, the 21st September next, at 10 o'clock precisely, for the purpose of giving instructions to the Trustee whether legal proceedings shall be taken against DANIEL NEL and CAREL NEL for a supposed undue preference obtained by them from the Insolvent.

C. BECK, Sole Trustee.

Worcester, 9th August, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHAN ADRIAN HENDRIK CHRISTOFFEL HOLL, of Farm No. 68, Division of East London.

THE first and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, reckoned from Friday, the 12th inst.; after the expiration of which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

R. LE SUEUR, Agent for the Trustee.

Cape Town, 11th August, 1870.

Digitized by Google

Statement showing the Receipts and Expenditure of the Divisional Council of Robertson for the half-year ended 30th June, 1870.

		Main Roads.	Divisional Roads.	Divisional Council Purposes.
1870. January 1. To Balance on hand		...	...	£62 0 8¾
„ Road Rates received: for 1868	£4 15 3¾			
for 1869	52 11 0			
for 1870	286 6 0			
„ Clerical error	0 10 0	...	£344 2 4½	
„ Tolls		...	28 10 0	
		...	£372 12 4½	£62 0 8¾

1870. January.	Main Roads.	Divisional Roads.	Divisional Council Purposes.
„ By Salary to Secretary to date	...	...	£25 0 0
„ Travelling Expenses to Members ...	...	...	7 10 0
„ Auditors' Allowances for 1869	...	...	10 10 0
„ Office Furniture	...	...	18 15 0
„ Transport of do.	...	...	0 14 4
„ Printing and Advertisements, and Binding	...	...	18 6 3
„ Postages	...	...	0 18 3
„ Repairs to Tools	...	...	1 18 0
„ Cegman's Kleof Road	...	£80 7 8	...
„ Besjesveld Road	...	14 7 6	...
„ Worcester Road	...	9 13 7	...
„ Swellendam Road	...	11 19 1	...
„ Roads beyond Montagu	...	10 0 0	...
„ Balance	...	...	224 12 7½
	...	£126 7 10	£308 4 10½

We do hereby certify that we have examined the foregoing Account of Receipts and Payments of the Divisional Council of Robertson; that they are supported by proper Vouchers; that the Expenditure is in accordance with Votes, Resolutions, and Contracts, and that the Votes, Resolutions, and Contracts are authorized by Law. We also certify that the Cash Balance in the hands of the Council, amounting to Two Hundred and Twenty-four Pounds Twelve Shillings and Seven Pence Farthing Sterling, is in the hands of the Treasurer.

HENRY G. S. WILMOT, C. SANDENBERGH, } Auditors.

Divisional Council's Office, Robertson, 8th August, 1870.

NOTICE

In the Insolvent Estate of JAN STEPHANUS MINNAAR' of Murraysburg.

NOTICE is hereby given that the Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate, Murraysburg, for eight days, from the 13th August, 1870, and at the Master's Office, Cape Town, for fourteen days, from the 25th August, 1870; after which the Supreme Court will be moved to confirm the same.

JOSEPH SISSISON, Sole Trustee.

Murraysburg, 6th August, 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late OLOFF JOHN TRUTER, Sen., Esq

THE second Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection of those concerned, at the Office of the Board, Adderley-street, for a term of fourteen days, from Monday, the 15th instant; after the expiration of which, should no objection be made thereto, the same will be acted upon.

J. J. D. BUYSKES, Acting Secretary, Executor Testamentary.

Cape Town, 11th August, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CORNELIS MARAIS, of near Maclean, in Division of East London.

THE first and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, reckoned from Friday, the 12th instant, after the expiration of which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

R. LE SUEUR, Agent for the Trustee.

Cape Town, 11th August, 1870.

In the Court of the Eastern Districts.

In the Matter between THE LONDON AND SOUTH AFRICAN BANK, Plaintiff, and GEORGE FREDRIK WILLEM WEDELL, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Sureties of the abovenamed Defendant will be holden before the Deputy-Sheriff of Albany, at his Office, Graham's Town, on Saturday, 20th August, 1870, at 10·30 a.m. precisely, for the purpose of determining whether certain piece of Quitrent Land, being Farm No. 119, situate on the Nahoon River, Division of King William's Town, the Property of the above Defendant, under attachment, shall be sold, and if so to settle the Conditions of Sale.

SYD. CARLISLE, Deputy-Sheriff, Albany.

Deputy-Sheriff's Office, Graham's Town.

In the Court of the Eastern Districts.

In the Matter between THE TRUSTEES OF THE SOMERSET EAST BANK, Plaintiffs, and CHARLES BENJAMIN TROLLIP.

A MEETING of the Mortgagees and Sureties of the above Defendant will be held before the Deputy-Sheriff of Albany at his Office, Graham's Town, on Saturday, the 20th August, 1870, at 11 o'clock a.m. precisely, for the purpose of considering whether certain Quitrent Farm, called Klipfontein, situate in the Field-cornetcy of Riet River, Division of Bedford, the Property of the above Defendant, under attachment, shall be sold, and if so to settle the Conditions of Sale.

SYD. CARLISLE, Deputy-Sheriff, Albany.

Deputy-Sheriff's Office, Graham's Town.

ELECTION OF TOWN COUNCILLORS.

PURSUANT to the provisions of the Act No. 1, of 1867,—Notice is hereby given, that the undermentioned Persons have been duly nominated as Candidates for Seats in the Town Council of this City, for the representatition of the Districts set opposite their respective names, and that separate Meetings of the Registered Householders of each of the several Districts will be holden in the Town House,

ON MONDAY,

22ND INSTANT,

AT 10 O'CLOCK IN THE MORNING,

For the purpose of electing out of the aforesaid Candidates, Three Councillors for each District, viz:

CANDIDATES:

DISTRICT No. 1.—Messrs. C. G. Prince, E. K. Green, C. Lewis, P. U. Leibbrandt, C. Spolander.

DISTRICT No. 2.—The Hon'ble Mr. G. J. de Korte, and Messrs. J. A. Bam, J. M. Brown, P. U. Leibbrandt, C. Lewis, and P. J. de Wet.

DISTRICT No. 3.—The Hon'ble G. J. de Korte, and Messrs. J. Leibbrandt, E. K. Green, P. J. Stigant, F. Rennie, T. Hoare, J. C. Hofmeyr, P. U. Leibbrandt, G. Gain, L. Serrurier, Sen., and J. C. Silberbauer.

DISTRICT No. 4.—Messrs. W. W. Ball, P. J. Stigant, G. H. Moller, J. C. Silberbauer, J. C. Hofmeyr, and P. J. Kotzé.

DISTRICT No. 5.—Messrs. L. P. Cauvin, J. M. Maynard, R. H. Arderne, P. J. Stigant, T. J. C. Inglesby, G. Gain, J. C. Hofmeyr, and J. C. Silberbauer.

DISTRICT No. 6.—Messrs. L. P. Cauvin, G. A. Manuel, M. J. Louw, Wm. Martin, P. G. Mulqueeny, L. J. Cauvin, and J. C. Hofmeyr.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 3rd August, 1870.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

NOTICE is hereby given that the Partnership hitherto existing between the Firms of RUDD, JONES, & Co., of Cape Town, and JONES BROTHERS & Co., of Port Elizabeth, was dissolved by mutual consent on the 30th June, 1870.

That the Firm of RUDD, JONES, & Co., of Cape Town, has been taken over and will be carried on under the same Style and Firm by Mr. HENRY RUDD, Senior, of London, represented in this place by Mr. FRED. F. RUTHERFOORD, and that the Firm of JONES BROTHERS & Co., Port Elizabeth, has been taken over and will be carried on under the Style and Firm of JONES, RUDD, & Co., by Mr. THOMAS RUDD, of London, and Mr. WILLIAM SEPTIMUS JONES, of Port Elizabeth.

SARAH E. H. JONES, Widow and Executrix Testamentary late THOMAS JONES, W. SEPTIMUS JONES, THOMAS RUDD, q.q. FREDK. F. RUTHERFOORD, } Partners in the Firm of RUDD, JONES, & Co., of Cape Town, and JONES BROTHERS & Co., of Port Elizabeth.

HENRY RUDD, Senior, of London, q.q. FRED. F. RUTHERFOORD.

Graaff-Reinet Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given, in terms of the 26th Section of the Trust Deed, that a Meeting of the Shareholders of the Graaff-Reinet Bank will take place on THURSDAY MORNING, the 8th September next, at 10 o'clock, in the Bank Parlour, for electing a Director to fill the vacancy caused by the resignation of JOS. BAUMANN, Esq., who is leaving the Colony.

By order of the Board,

EDW. W. DU TOIT, Cashier.

Graaff-Reinet Bank, 29th July, 1870.

Graaff-Reinet Board of Executors.

NOTICE is hereby given, that a Special General Meeting of Shareholders of this Company will be held at the Office of the Company, in Church-street Graaff-Reinet, on

Wednesday, 7th September, 1870,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

for the election of a Director in the room of JOSEPH BAUMANN, Esq., who has resigned, intending to leave the Colony.

By order of the Board of Directors,

W. GREGOROWSKI, Secretary.

Graaff-Reinet, 30th July, 1870.

List of Shareholders.

Bertram, J. P.	Melvill, A. M.
Burger, J. A.	*Maasdorp, G. H.
Burger, B. J. J.	Murray, Wid. A.
Burger, W. J.	Murray, Rev. C.
Brand, P. A.	Murray, Rev. J.
Benjamin, D.	Niekerk, Rev. G. van
Carter, J.	Niekerk, G. van, Sen.
*Cloete, J. H.	Naudé, J. C.
Crawford, C. W.	Oertel, C. P.
Ewddie, W. C.	*Oertel, S. J.
Eckard, J. H.	Probart, S. A.
*Grisbrook, C. H.	*Ryneveld, D. J. van
Grisbrook, Mrs. C. H.	Rubidge, A. M.
Goedhals, J. L.	Rubidge, R. H.
Haarhoff, D. J.	Schultz, D. C.
Hatton, C. W.	Schraad, H.
Haw, Chas.	Steabler, Rev. W. A.
Le Roux, A. H.	Te Water, J.C.
Liesching, C. F.	Te Water, F. K.
Liesching, E. J.	Wimble, S. E.
Liesching, C. W.	Watermeyer, F. G.
Lilienfeld, M.	Ziervogel, C. F.
Luckhoff, P. A.	*Ziervogel, J. F.

Those marked * are Directors.

COLONIAL BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that, in pursuance of the 30th and 44th Sections of the Deed of Settlement of this Bank, a SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Banking-house, Adderley-street, Cape Town, on

Saturday, 10th September, 1870,

AT 1 O'CLOCK P.M.,

for the purpose of authorizing the Trustees to complete the Sale of the Landed Property belonging to the Bank, situated in Adderley and Hout-streets, Cape Town.

By order of the Board,

A. SHIBREFFS, Cashier.

Cape Town, 11th August, 1870.

Digitized by Google

FORT BEAUFORT AND VICTORIA BANK.

NOTICE is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will not be held on the 20th day of July, as notified, but on WEDNESDAY, the 7th day of September, following, and that at such Meeting, besides the ordinary business, the following matters will be submitted:

1st. The retiring Directors, Messrs. CHAS. HOLLIDAY, THOMAS WARD, and WM. AYLIFF, who have been duly nominated, will offer themselves for re-election.

2nd. Clause 28th of the Trust Deed to be amended by substituting for the words "5th Section," in the 11th and 12th lines, "13th Section."

3rd. The following to be incorporated with the Deed of Settlement: "That in order to meet the exigencies arising from the heavy losses sustained by this Bank, and the insufficiency of the accumulated profits and reserve fund to provide for the the same, it is resolved that the sum of Thirty Thousand Pounds be transferred from Capital Stock to credit of overdue bills by decreasing the amount paid up and nominal value of each share."

And on Wednesday, the 28th September, a Special General Meeting will be held to consider the following:

1st. "That inasmuch as doubts have arisen regarding the validity of the call made on the 24th March, 1868, and the manner in which payment thereof was determined, and it is advisable to remove such doubts, it is hereby resolved that a call of One Pound per Share be made and be payable as provided by the 9th Clause in equal instalments at 3, 6, and 9 months from the date of this resolution."

2nd. The repeal of Clause 10 and substitution of the following: "That a Resolution passed by the Meeting of Shareholders held on the 24th day of March, 1868, and at this Meeting making a call of One Pound sterling (£1) per Share be, and the same is hereby notified, confirmed, and adopted, so that the same shall be as binding upon the several Shareholders of the Company as if the terms of the said Resolution and the call thereby made had been originally inserted and provided for in and by the Trust Deed. That any doubts relating to the same or to the power of the Directors to declare forfeiture of such Shares, in respect of which the said call shall not be paid, be removed; and that it be hereby declared that the Directors have full power and authority to declare such forfeiture, and to take such other proceedings as are provided for in and by the tenth section of the Trust Deed, both as regards original Shareholders and those who have acquired Shares since the constitution of the Bank, and that the said tenth Section be altered accordingly, so that in lieu of the words and figures of which it now consists, it shall, with the foregoing, be as follows: 'That in case any Shareholder of the Company, registered as such, shall make default in the payment of any call which shall have been or now or hereafter shall be duly authorized at any Special or General Meeting convened for that purpose, one month after such shall have been notified to him or her, either by notice in the *Government Gazette* or by circular, it shall be lawful for the Directors for the time being of the said Bank, and they are hereby authorized and empowered to declare by Resolution, in writing, of the majority of the *Directors*, the Share or Shares of such Shareholders, together with the deposit, and any calls which may have been paid, to be forfeited, and the same shall thereupon be forfeited accordingly. And thereupon it shall be lawful for the Directors for the time being, if they think fit to sell or dispose of such Share or Shares, or create a new Share or Shares in place of such forfeited Share or Shares, to some qualified person or persons, who shall comply with the several conditions and provisions of these presents, and any amount or amounts which may have been paid upon such forfeited Share or Shares shall be added to, and form part of, the profit account of the said Company. Provided, however, that nothing herein contained shall prevent the said Directors from empowering and requiring the Trustees for the time being to bring and maintain an action at law against any Shareholder failing to pay any call or calls as aforesaid, if the Directors shall think fit so to do, instead of declaring the Share or Shares of such Shareholder to have been forfeited as aforesaid, and provided also that no person shall be permitted to sign this Deed unless he or she shall have paid the deposit and calls aforesaid.'"

By order of the Board,

C. HOLLIDAY, Chairman.

Fort Beaufort and Victoria Bank,
14th July, 1870.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay.

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Booksellers.

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Office, Darling-street, Cape Town.

ESTABLISHED 1845.

On the 31st May, 1870, the Amount of Accumulated Fund was	£309,216 17 10
Claims paid last year were ...	32,837 3 9
Annual Revenue	53,712 2 3

DIRECTORS:

CHARLES BELL, Esq., Chairman.

P. G. VAN DER BYL, Esq. | R. LE SUEUR, Esq.
J. R. MARQUARD, Esq. | P. A. BRAND, Esq. M.L.A.
SAUL SOLOMON, Esq., M.L.A. | JAMES MURISON, Esq.
G. MYBURGH, Esq. | C. J. MANUEL, Esq., M.L.A.

TRUSTEES:

P. A. BRAND, P. G. VAN DER BYL, and JAMES MURISON, Esquires.

AUDITORS:

J. P. HERMAN and S. V. HOFMEYR, Esqs.

Secretary:—J. C. GIE, Junior, Esq.

AGENTS IN THE COUNTRY DISTRICTS:

Aliwal North,...	J. H. BROWN, Esq.
Bedford, ...	H. HUTTON, Esq.
Beaufort, ...	C. PRITCHARD, Esq.
Bredasdorp, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Burghersdorp, ...	G. SICHEL, Esq.
Caledon, ...	Messrs. BOURHILL & Co.
Ceres, ...	W. McINTYRE, Esq.
Clanwilliam, ...	C. M. FRYER, Esq.
Colesberg, ...	T. J. PLEWMAN, Esq.
Cradock, ...	C. SCANLEN, Esq.
Calvinia, ...	F. MOSTERT, Esq.
Fort Beaufort, ...	W. J. QUIN, Esq.
Fraserburg	W. J. SMITH, Esq.
George, ...	MICHL. O'CONNELL, Esq.
Graaff-Reinet, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Graham's Town, ...	W. OGILVIE, Esq.
Hope Town	N. M. DE KOCK, Esq.
King William's Town,...	RICHARD WALKER, Esq.
Knysna, ...	P. C. METELERKAMP, Esq.
Malmesbury, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Mossel Bay, ...	H. W. DE WET, Esq.
Natal, ...	T. SHEPSTONE, Junior, Esq.
Oudtshoorn, ...	THEODOR MEYER, Esq.
Paarl, ...	J. R. ZEEDERBERG, Esq., M.D.
Port Elizabeth, ...	E. L. KIFT, Esq.
Queen's Town	R. JEFFERSON, Esq.
Richmond, ...	M. M. TAIT, Esq.
Robertson, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Riversdale, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Somerset East, ...	S. J. ANNEAR, Esq.
Stellenbosch, ...	J. WEGE, Esq.
Springbokfontein, ...	J. H. HOFMEYR, Esq.
Swellendam, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Stockenstrom	M. E. SMIT, Esq.
Uitenhage, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Victoria West, ...	J. B. AURET, Esq.
Worcester, ...	J. D. HUGO, Esq.

Premiums for Assurance

OF £100 ON SINGLE LIVES, FOR THE WHOLE PERIOD OF LIFE.

Age.	Premium.	Age.	Premium.
	£ s. d.		£ s. d.
14	1 15 5	35	2 17 6
15	1 16 5	36	2 19 0
16	1 17 6	37	3 0 6
17	1 18 6	38	3 2 3
18	1 19 7	39	3 3 9
19	2 0 7	40	3 5 6
20	2 1 6	41	3 7 5
21	2 2 5	42	3 9 3
22	2 3 3	43	3 11 3
23	2 4 1	44	3 13 4
24	2 4 11	45	3 15 6
25	2 5 10	46	3 17 9
26	2 6 10	47	4 0 3
27	2 7 10	48	4 2 9
28	2 8 11	49	4 5 6
29	2 10 0	50	4 8 3
30	2 11 1	51	4 11 2
31	2 12 3	52	4 14 2
32	2 13 6	53	4 17 4
33	2 14 9	54	5 0 8
34	2 16 1	55	5 4 2

The Premiums are payable yearly in advance; or at the option of the Assured, half-yearly, with a slight increase of the Rate.

This being a MUTUAL ASSURANCE SOCIETY, the profits are not, as in Proprietary Companies, divided between the Partners and the Assured,—the *whole* belong to the Policy-holders.

The Profits are divided amongst the holders of Policies at the termination of every period of THREE YEARS, and each holder may determine that his share shall be added to the sum assured by him,—or converted into Present Payment—or applied in Reduction of the future Annual Premiums payable by him.

The last Division was declared at the Annual Meeting held on the 6th July, 1868. The Profits then divided were at the rate of 2½ per cent. per annum, or 7½ per cent. for the three years. Thus a Policy of **£500**, taken out before 1st November, 1865, has **£37 10s.**, three years' Profits added to it; a Policy of the same amount, taken out before 1st November, 1867, has **£12 10s.**, one year's Profits added; while the total accumulated Profits on a Policy of **£500**, taken out in 1845, the first year of the Society's existence, now amount to the large sum of **£401 0s. 4d.**

The next Division of Profits will take place in July, 1871.

Persons proposing for assurance are required to produce *Certificates of Baptism*, or such other proofs of age as the Directors may deem to be satisfactory.

Candidates for assurance are *not* charged with fees payable to the *Medical Officers* of the Society.

Prospectuses, Forms of Proposal, and all information respecting the Society may be obtained at the Office in Cape Town, or at any of the Agencies throughout the Colony.

By order of the Board,
J. C. GIE, Jun., Secretary.

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,300,
RESERVE FUND, £24,700.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:

J. T. EUSTACE, Esq.,
C. J MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
E. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
W. J. ANDERSON, Esq.
JAMES MURISON, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency on London of the "Cape of Good Hope Bank,"—Notice is hereby given that the "London and Westminster Bank" receives Deposits and grants Letters of Credit in this Bank, to Persons proceeding to the Cape of Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town.

J. B. EBDEN, Chairman

The Protecteur FIRE ASSURANCE COMPANY,

MARKET-SQUARE.

ESTABLISHED 29TH SEPTEMBER, 1838

Capital £65,968 16s. 5d.

Last Bonus awarded to the Assurers, 20 per Cent

DIRECTORS:

W. C. KUYS, Esq., *President.*
J. A. TRUTER, Esq., *Vice-President.*

A. H. HOFFMEYR, Esq. | CHAS. BARRY, Esq.
J. C. WESSELS, Esq. | Hon. D. G. v. BREDA, Esq.
C. H. BOSENBERG, Esq. | J. P. H. VAN DER POEL, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

AUDITORS:

J. J. STEYTLER, Sen., Esq., and S. V. HOFMEYR,

Agents in the Country Districts:

Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews.
Beaufort,	W. J. Blore, Esq.
Burghersdorp,	F. R. Tennant, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbron Brothers.
Colesberg,	D. Sluiter, Esq.
Darling,	M. Versfeld, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
Fraserburg,	H. W. A. Cooper, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff-Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews.
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq.
Murraysburg,	G. H. Meiring, Esq.
Malmesbury,	Malmesbury Board of Executors.
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews.
Oudtshoorn,	G. Reitz, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq
Stellenbosch,	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq.
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	P. J. Pentz, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100

	In which no hazardous Goods are contained.	Containing hazardous Goods.	In which hazardous Trades are carried on.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Buildings,—Brick or Stone, with flat roofs	0 2 0	0 4 0	0 6 0
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with slates, or metals- -	0 2 6	0 4 6	0 7 6
3. Buildings,—Brick or Stone, with thatched roofs- - - - - -	0 17 6	1 0 0	1 2 6

☞ **Special Insurances according to the nature of the risk.**

Policies Gratis.

The Bonus to Assurers awarded at the last General Meeting amounted to

20 per Cent.

on the paid up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.

S. J. DE KOCK, Secretary.

Digitized by Google

NOTICE.

NOTICE is hereby given that three half Notes of the Cape Commercial Bank,

Nos. 06711
08456
08934,

Remitted per post from Bloemfontein on June 30, 1870, have been lost, the letter containing them not having reached the party to whom it was addressed.

SAUL SOLOMON & Co.

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

Moon's Changes.

Last Quarter, Friday, 19th Aug., at 4 min. past 9 a.m.
New Moon, Friday, 26th Aug., at 40 min. past 10 p.m.
First Quarter, Friday, 2nd Sept., at 12 min. past 3 p.m.
Full Moon, Friday, 9th Sept., at 26 min. past 11 a.m.

Christenings.

In the Dutch Reformed Church, on Sunday, 7th August, by the Rev. Dr. S. P. HEYNS,—A son of Mr. Jan Hendrik Bam, G.'s son, baptized Johannes Albertus. A son of Mr. Hendrik Albertus Ernstzen, baptized Wilhelm Albertus Johannes.

Marriages.

In the Dutch Reformed Church, on Monday, 8th August, by the Rev. Mr. A. MURRAY,—Mr. George Charles Holter to Miss Carolina Wilhelmina Johanna Dell. By special licence,—Mr. Jacobus Russouw to Miss Catharina Susanna Christina Roux.

Death.

August 6.—Mrs. Petronella Jacoba Voges, aged 78 years.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Aug. 10.—Duke of Buccleuch, bg., 197 tons, W. Jones, from Leith 12th May, to this port. [Cargo coals and merchandise. W. Anderson & Co., agents.

☞ Reports: On Sunday, 7th August, when in lat 32° 46′ S., long. 14° 11′ E., at 1·30 p.m., found the coals to be on fire and the ship to be filled with smoke fore and aft, which was coming up through the hatches.

10.—Annie Benn, sch., 51 tons, J. Stubington, from Berg River 8th August, to this port. Cargo wheat. Jamieson & Co., agents.

Departures from Table Bay.

Aug. 9.—Midge, to Port Alfred.
11.—Florence, to Hondeklip Bay.
11.—Knysna Belle, to Port Nolloth.

VESSELS IN TABLE BAY,

With Class, Tonnage, Destination, and Agents.

In Roadstead—5.

Ruby, ctr., 19, Williams, uncertain, dis cargo—M. L. Bensusan & Co
A. E. Prince of Wales, ctr., 43, Murton, uncertain, dis cargo—De Pass & Co
Duke of Buccleuch, bg., 197, Jones, uncerto in, dis cargo—W. Anderson & Co
Annie Benn, sch., 51, Stubington, uncertain, dis cargo—Jamieson & Co
Ilva, bk., 302, Scheel, Algoa Bay, rec cargo—W. Anderson & Co

In Dock—7.

ALONGSIDE SOUTH-EAST QUAY.

Little Meek, sch., 84, Schow, East London, rec cargo—J. Searight & Co
Albatross, sch., 117, Thesan, [uncertain, dis cargo—C. G. Ackerberg
Flibberty, bg., 139, Bynoe, uncertain, dis cargo—Anderson & Murison

WEST QUAY.

Emma, bg., 214, Nelson, Algoa Bay, rec cargo—R. Granger & Co
Hopefield Packet, sch., 37, Schuit, Hondeklip Bay, rec cargo—Goodliffe & Co
Queen, sch., 32, Pleuss, Hondeklip Bay, rec cargo—Goodliffe & Co

NORTH QUAY.

Percy, bk., 376, Holland, London, rec cargo—Thomson, Watson, & Co

OUTER BASIN.

Gnu, sc. st., 31, Davies, stationed, ready for sea—Anderson & Murison

Departures from Simon's Bay.

Aug. 8.—H.P.M.St. corvette Infanta Don Henrique, to Mozambique.
7.—Victory, to Table Bay.
7.—White Squall, to Table Bay.

Arrivals in Algoa Bay.

Aug. 10.—Rose.
10.—Rio.
10.—Earl of Suthesk.
10.—Natal, R.M.St., from Table Bay.
10.—Lord Nelson, from London.
10.—Margaretha.

Departures from Algoa Bay

Aug. 11.—R.M.St. Natal, to Natal.
11.—Iron Gem, to London.

KAAPSTAD, DEN 12DEN AUGUSTUS, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2, van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," en van Wet 19, 1864, getiteld "Wet op de Kroonlanden, 1864," proklameer en maak ik bij deze bekend, dat op Maandag, den 5den dag van December, 1870, de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Victoria West, Bredasdorp, Somerset, Bedford, Richmond, King William's Town en Queen's Town, in Eeuwigdurende Erfpacht, in front der Kantoren van de Civiele Commissarissen in wier Afdeelingen zij gelegen zijn, tegen de gereserveerde prijzen genoteerd aan den voet dezer Proklamatie, boven en behalve alle kosten, en onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet omschreven, en voorts onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 26sten dag van Julij, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 34,—1870.]

AFDEELING VICTORIA WEST.

Veldkornetschap Nieuweveld.

Perceel No. 1,173. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Victoria West, Veldkornetschap Nieuweveld, genaamd de Request, groot 9 347 morgen en 490 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Rietgat, ten oosten aan Vingerfontein en Schraalfontein, ten zuidoosten aan grond annex Stoelfontein, ten zuiden aan Liebenbergsdam, en ten westen aan Boschduivenfontein.

Gereserveerde prijs, insluitende de kosten, van Opmeting, enz., £2,000. Erfpacht, £3 10s. Grondbrief, £4.

AFDEELING BREDASDORP.

Veldkornetschap Elim.

Perceel No. 1,174. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bredasdorp, Veldkornetschap Elim, gemerkt Perceel III op algemeen plan, groot 3,966 morgen en 181 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel gemerkt VI, ten noordoosten en noorden aan Perceelen gemerkt VII en IX, ten zuidoosten aan Perceelen gemerkt I en II en de plaatsen Grashoek en Helderfontein, ten zuidwesten aad Erfpachtland van M. du Toit en Perceel gemerkt IV, ten zuiden aan Pieterseliefrivier, ten westen en zuiden aan Pieterseliekloof.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £500 Kosten van Opmeting, enz., £49 12s. 10d. Erfpacht, £3. Grondbrief, £4.

AFDEELING SOMERSET.

Veldkornetschap Vogelrivier.

Perceel No. 1,175. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Somerset Oost, Veldkornetschap Vogelrivier, genaamd Kraanvogelkuil, groot 4 028 morgen en 308 vierkante roeden; belend ten noorden aan Opgedroogdefontein en Wildebeestkuil, ten zuiden aan Turkevijgrivier, ten oosten aan Pearston Gemeenteweide, ten westen aan Karreerivier en Rooikuil.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £800. Erfpacht, £—. Kosten van Opmeting, enz., £31 4s. 11d. Grondbrief, £4.

AFDEELING BEDFORD.

Veldkornetschap Mancazana.

Perceel No. 1,176. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bedford, Veldkornetschap Mancazana, genaamd Regtopkloof en Roodewal, groot 1,497 morgen en 45 vierkante roeden; belend ten noorden aan Buffelshoek, ten zuiden aan Magermanskloof en Waterkloof, ten oosten aan Brandkloof en Doornkloof, ten westen aan Kleinfontein.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £561 7s. 6d. Erfpacht, £3 3s. Kosten van Opmeting, enz., £29 3s. 2d. Grondbrief, £4.

AFDEELING RICHMOND.

Veldkornetschap Oost Uitvlugt.

Perceel No. 1,177. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Richmond, Veldkornetschap Oost Uitvlugt, groot 1,291 morgen en 154 vierkante roeden; belend ten oosten aan Schietkraal, ten westen aan Vijf Zeekoegaten, en ten zuiden aan Houtkraal

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £129 Erfpacht, £1 10s. Kosten van Opmeting, enz., £15 2s. Grondbrief, £4.

AFDEELING KING WILLIAM'S TOWN.

Perceel No. 1,178. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling [illegible] tusschen [illegible] 9 morgen, 269 vierkante roeden en 91 vierkante voeten belend ten noorden aan open land en de Buffalorivier, ten zuiden aan de Wegzijde, ten oosten aan de Buffalorivier, ten westen aan weg van King William's Town naar de Izeli.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £20. Kosten van Opmeting, enz., £2 11s. 8d. Erfpacht, 10s. Grondbrief, 10s.

Perceel No. 1,179. Een stuk Grond, gelegen in de gezegde Afdeeling, zijnde Perceel 5 op de Ncera, groot 93 morgen en 366 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Perceel No. 6, ten zuiden aan de Ncerarivier, ten oosten aan Perceel No. 7, ten noordwesten aan Perceel No. 4.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £99. Kosten van Opmeting, enz., £9 9s. 9d. Erfpacht, £1 10s. Grondbrief, £3.

Perceel No. 1,180. Een stuk Grond, gelegen in de gezegde Afdeeling, nabij het Dorp Briedbagh, zijnde Perceel No. 19, groot 10 morgen en 250 vierkante roeden; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 20, ten westen aan Perceel No. 18.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £23. Kosten van Opmeting, enz., £4 5s. Erfpacht, 10s. Grondbrief, £1.

Izelini Vallet.

Perceel No. 1,181. Een stuk Grond, gelegen in de voorgaande Afdeeling, zijnde Perceel 10 D van de toegewezen gronden aan de Izelini, groot 38 morgen en 31 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel 12 D, ten oosten en zuidoosten aan open land, en ten westen aan Perceel 2 H, 1 G en 2 G.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £40 5s. Opmeting, £5. Erfpacht, 10s. per jaar. Grondbrief, £1 10s.

Perceel No. 1,162. Een stuk Land, gelegen in de voorgaande Afdeeling, nabij het Dorp Briedbach, zijnde Perceel No. 27, groot 16 morgen en 318 vierkante roeden; belend ten noorden aan open land, ten oosten aan Perceelen Nos. 30 en 29, ten zuiden aan Perceelen Nos. 25 en 26, en ten westen aan Perceel No. 23.

Inzetprijs, £12 8s., met bijvoeging der Kosten van Opmeting, £4 5s., en Grondbrief, £1. Erfpacht, 5s.

AFDEELING QUEEN'S TOWN.

Veldkornetschap Bradfield.

Perceel No. 1,182. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, Veldkornetschap Bradfield, zijde een gedeelte van de Plaats Roodekrans, groot 624 morgen en 330 vierkante roeden min of meer; belend ten noordoosten aan Klaassmitsrivier, ten zuidoosten aan Lathan, ten zuidwesten aan Weltevreden, ten noordwesten aan Roodekrans.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £150 Kosten van Opmeting, enz., £34 6s. Erfpacht, £3. Grondbrief, £4.

N B.—Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van de Civiele Commissarissen.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij eene Sluitingsrede door Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE op den 5den Mei ll. tot den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering gerigt, het Parlement dezer Kolonie is geprorogeerd tot Maandag, den 15den dezer maand Augustus: En naardemaal het dienstig is, het gezegde Parlement verder te prorogeren: Zoo is het, dat ik bij deze mijne Proklamatie proklameer, declareer en bekend maak, dat het gezegde Parlement hierbij verder wordt geprorogeerd tot Dingsdag, den 15den dag van November eerstkomende.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 8sten dag van Augustus, 1870

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 38,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 260, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
8 Augustus, 1870.

DE hierondergemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen.

WEGGEVLUGT:

Van het Station Kowiehaven, op den 1sten Augustus, 1870, de Veroordeelde No. 3931, BOOY of GEMTU, een Kaffer, geboren te Alice, omtrent 30 jaren oud, 5 voet 9½ duim lang, heeft bruine oogen, zwart kroeshaar, zwarte gelaatskleur; en is arbeider.

Merken: brandvlek boven op de regterhand, getatoeerd op borst, linkerschouder en rug.—Heeft eene vrouw en kind wonende te Alice.

Werd op den 15den Januarij, 1869, te Grahamstad voor de misdaad van strafbaren manslag, teregtgesteld, en tot 10 jaren gevangenschap met harden arbeid verwezen.

Droeg bij het deserteren grijs baaitje en vest, moleskin broek, wit boezercentje en hemd, alles gemerkt C ↑ No. 85.

Belooning voor zijne gevangenneming Drie Penden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het Hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NADEMAAL het noodig is, dat een Lid van de Wetgevende Vergadering gekozen wordt voor de Kiesafdeeling Namaqualand, in de plaats van den Heer WILLIAM FORTUN, wiens plaats opengevallen is door zijne vrijwillige afreding;—Zoo proklameer, verklaar en maak ik bij deze bekend, onder en uit krachte van de magt en het gezag aan mij verleend:

1. Dat de rapporterende ambtenaar voor de Kiesafdeeling Namaqualand zijn zal de Civiele Commissaris van de gezegde Afdeeling of de ambtenaar in der tijd als zoodanig agerende.

2. Dat ik bij deze den gezegden rapporterenden ambtenaar gelast, over te gaan tot de verkiezing van een Lid der Wetgevende Vergadering voor de gezegde Kiesafdeeling, op Woensdag, den 31sten dag van Augustus, 1870, door ten 10 ure a.m. op dien dag een Hof te houden ter benoeming van personen als zoodanig Lid voorgesteld, zoo als in en volgens de 46ste Sectie van de Constitutie Ordonnantie is gelast, en daarin en daarna over te gaan, als volgens de wet gelast, ter verkiezing van een Lid der Wetgevende Vergadering voor de gemelde Afdeeling.

3 Dat, ingeval in de Afdeeling voormeld eene stemopname gevorderd worden en plaats hebben zal, de ambtenaren tot het opnemen der stemmen, behalve de Civiele Commissaris voormeld, zijn zullen de Veldkornets der gezegde Afdeeling of de Ambtenaren op dien tijd als zoodanig agerende.

4. Dat de rapporterende ambtenaar voor de Kiesafdeeling voormeld, in het bezit zal stellen van iederen stemopnemenden ambtenaar (behalve zoodanigen rapporterenden ambtenaar zelf) van een certifikaat onder de naamteekening van zoodanigen rapporterenden ambtenaar, certificerende dat de ambtenaar daarin genoemd aangesteld is om de stemmen op te nemen voor een Lid der Wetgevende Vergadering aan de kiesplaats of kiesplaatsen, in zoodanig certifikaat vermeld.

En ik proclameer en maak bij deze verder bekend, onder en uit krachte van de 9de Sectie der Acte 1859, "Om te voorkomen dat bij verkiezingen van onbehoorlijke praktijken wordt gebruik gemaakt," dat al degenen die zich aan omkooping, onthaal of onbehoorlijken invloed, bij of in betrekking tot de gezegde verkiezing, schuldig maken, bij overtuiging strafbaar zijn zullen met de boeten, ten dien aanzien in de gezegde Acte voorzien.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 28sten dag van Julij 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur aan hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 36,—1870.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant-Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Fort Beaufort en door dien van Somerset is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de geneemde Afdeelingen moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hiebij proklameer, deklareer en bekend maak, dat op en van af den 1sten dag van September aanst. de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeelingen Fort Beaufort en Somerset respektivelijk.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 2den dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 37,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 255, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 2 Augustus, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie, wenscht Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat, telkens wanneer de gezegde Wet in werking mal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, alsdan Artikelen 3 en 4 dier wet van kracht zullen zijn in de gehele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat als voorgemeld, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als zoodanig landhouder in staat zal zijn, verstaanbaar te schrijven, [illegible] van van Wet No. 15, 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepalingen van gezegd artikel een-en-twintig zullen op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als waren dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn, verstaanbaar te schrijven: Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig besit is Ter den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 94, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 11 Maart, 1870.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat van af den 1sten September aanst., van de verschillende Seinposten in deze Kolonie geene andere Signalen zullen worden gemaakt of beantwoord dan volgens het Internationale Code van Signalen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 225, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop 18 Julij, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering heeft gelast bekend te maken, dat ingevolge Artikel 8, Wet No. 9, 1870, "Om aan Hare Majesteit in hare Koloniale Inkomsten zekere regten op Huizen tes te staan," het hem behaagd heeft den Heer LUDWIG HENRY GOLDSCHMIDT aantestellen tot Taxateur der Huizen in de Afdeeling Calvinia voor de oogmerken der gezegde Wet.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 228, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 20 Julij, 1870.

INGEVOLGE Artikel 3 van Wet No. 9, 1870, "om aan Hare Majesteit, in hare Koloniale Inkomsten zekere Regten op Huizen te verleenen," heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering gelast bekend te maken dat het hem behaagd heeft, de volgende Personen aan te stellen voor het schatten der Huizen in de ondergemelde Afdeelingen der Kolonie voor de dienst van gezegde Wet, namelijk:

John Thomas Welchman, voor de Municipaliteit van Grahamstad, en James John Baines, voor de Afdeeling Albanie, buiten de gezegde Municipaliteit.

Tindal Pullen, voor de Afdeeling Alexandria.

Andries J. Wolhuter, voor de Afdeeling Beaufort.

Samuel Shawe, voor de Afdeeling Clanwilliam.

Henry Bourhill, voor de Afdeeling Bredasdorp.

Thomas Sparke Hull, voor de Afdeeling Caledon.

Frederick Botha en F. J. Pretorius, voor de Afdeeling Cradock.

Frans Adriaan Swemmer, Septimus John Chamberlain Gird en Christoffel Coetzee, voor de Afdeeling George.

Charles August Neser, voor de Afdeeling Graaff-Reinet.

Clerke Burton Scholtz, voor de Afdeeling King William's Town.

John Fisher Sewell, voor de Afdeeling Knijsna.

Wilhelmus Hendricus Jan François Biccard, voor de Afdeeling Malmesbury.

John Whitehead, voor de Afdeeling Middelburg.

Lewis A. Vincent, voor de Afdeeling Mosselbaai.

Francis King, voor de Wijken Kowie, Kaga en Manganaa, in de Afdeeling Bedford, en de Heeren C. W. Hutton en Edward F. Howard, voor de Wijken Bedford, Oost Rietrivier en Baviaansrivier, zijnde het resterend gedeelte dier Afdeeling.

John Rorke, voor de Afdeeling Fort Beaufort.

Douw Gerbrand Steijn, voor de Afdeeling Albert.

James John Baines, voor de Afdeeling Bathurst.

Edward Griffith, voor de Afdeeling Aliwal Noord.

R. A. Stretch, Jun., voor de Afdeeling Somerset.

S. van Niekerk, voor de Afdeeling Namaqualand.

J. S. de Villiers, voor de Afdeeling Murraysburg.

Arthur D. Webb, voor de Afdeeling Peddie.

George A. Wilcox, voor de Afdeeling Piquetberg.

B. S. Honeyborne, voor de Afdeeling Prins Albert.

J. J. Terblans, voor de Afdeeling Riversdale.

Thomas Cairncross, voor de Wijken Montagu, Achter Cogmanskloof en Touw, in de Afdeeling Robertson, en William Dodds, voor het resterend gedeelte dier Afdeeling.

George Dolland Hinds, voor de Afdeeling Queen's Town.

J. C. Faure, P. zoon, voor de Afdeeling Stellenbosch.

John Laing, voor de Afdeeling Stutterheim.

Charles Coldrey, voor de Afdeeling Swellendam.

J. C. Wintenbach, voor de Afdeeling Tulbagh.

Edward Gibbon, voor de Afdeeling Uitenhage.

William Wynne, voor de Afdeeling Victoria East (Alice).

[illegible]

Henry W. A. Cooper, voor de Wijken Nos. 1, 2 en 3, in de Afdeeling Fraserburg, en M. C. Weeber voor het resterend gedeelte dier Afdeeling.

J. H. Munnik, voor de Afdeeling Paarl.

Edward Dobson, voor het Veldkornetschap en Municipaliteit Uitenhage; George Brehm, voor de Wijken Van Stadensrivier, Eilandsrivier, Coega, Klein Winterhoek en Groot Winterhoek; Solomon Charles Gray, voor de Wijk Zondagsrivier; William Jacklin, voor de Wijken Voor Baviaanskloof en In Baviaanskloof; en James Patrick Maguire, voor de Wijken Zwarte Ruggens en Rietrivier, allen gelegen in de Afdeeling Uitenhage.

De Heeren J. H. Versfeld en Wahl, voor de Municipaliteit Kaapstad; J. H. Versveld, voor de Municipaliteit van Groenepunt en de Wijken Papendorp, Liesbeeksrivier, Rondebosch, Newlands, Wijnberg, Constantia, Dieprivier, Duinen No. 1, Simonsstad, Elejesbaai, Neordhoek en Wildschutbrand, en H. C. van Niekerk, voor Distrikt No. 5, insluitende de Wijken—1. Tijgerberg en Kuilsrivier; 2. Palen en Rietvlei; 3. Duinen No. 2; en voor Distrikt No. 6, insluitende de Wijken—1. D'Urban; 2. Koeberg No. 1; 3. Koeberg No. 2; en 4. Blaauwberg, allen gelegen in de Kaapsche Afdeeling.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 268, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 6 Augustus, 1870.

INGEVOLGE Artikel 8 van Wet No. 9, 1870, getiteld "Wet om aan Hare Majesteit, in hare Koloniale Inkomsten zekere Regten op Huizen te verleenen," heeft Zijne Excellentie den Gouverneur aan het hoofd der Regering gelast bekend te maken, dat het hem behaagd heeft de volgende Personen aan te stellen voor het schatten der Huizen in de oodergemelde Afdeelingen der Kolonie voor de dienst van gezegde Wet, namelijk:

FREDERICK WILLIAM BARRY, voor de Afdeeling Oudtshoorn.

JAMES TAYLOR, voor de Afdeeling Oost London.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 252, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 1 Augustus, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering heeft gelast bekend te maken, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling King William's Town, te koop zullen worden opgeveild voor het Kantoor van den Civielen Commissaris dier Afdeeling, 's middags om 12 ure, op Zaturdag, den 24sten September, 1870, onder de volgende voorwaarden en bepalingen:—

I. Deze Landerijen zullen worden verkocht in vrij leenbezit en met onderwerping aan al zulke verpligtingen en regulatien, als alreede zijn, of in het vervolg zullen worden vastgesteld ten opzigte van Landerijen onder zoodanig regt van bezit verkocht.

II. De Landerijen zullen worden verkocht met voorbehoud van de vastgestelde gereserveerde prijzen, boven en behalve de kosten.

III. Een derde van den koopprijs moet, benevens al de kosten, op den verkoopdag betaald worden, en het saldo van den koopschat binnen drie maanden na dato, bij gebreke waarvan de betalingen op den verkoopdag gedaan, aan het Gouvernement zullen vervallen.

IV. De koopers zullen gehouden zijn voldoende landmerken op te rigten en in orde te houden, zoo dat elk perceel behoorlijk is afgebakend.

V. De Landerijen zullen worden verkocht onder zoodanige verdere voorwaarden en bepalingen, als op den verkoopdag zullen worden bekend gemaakt.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING KING WILLIAM'S TOWN.

Duitsch Dorp te King William's Town.

Perceel No. 1,183. Een stuk Grond, gelegen in het Duitsche Dorp King William's Town, zijnde Perceel No. 1, Blok AA, groot 39 vierkante roeden en 17 vierkante voeten; belend ten noordwesten en noordoosten aan straat, ten zuidoosten aan Perceel No. 2, ten zuidwesten aan Perceel No. 11.

Gereserveerde Prijs, buiten de kosten van opmeting, enz., £5. Kosten, 7s. 6d.

Iseli Post.

Perceel No. 1,184. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling King William's Town, aan de Iseli Post, groot 223 vierkante roeden en 69 vierkante voeten (een akker); belend ten noorden en westen aan percesten van een akker, ten zuiden en oosten aan open land.

Gereserveerde Prijs, buiten de kosten van opmeting, enz., £2. Kosten, £1 11s.

Nabij het Dorp Frankfort.

Perceel No. 1,185. Een stuk Grond, gelegen nabij het Dorp Frankfort, in de Afdeeling King William's Town zijnde Perceel No. 15, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten zuiden aan Perceel No. 5, ten noorden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 16, ten westen aan Perceel No. 14.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,186. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 13, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante [illegible] ten noorden aan open land, ten [illegible] No. 8, ten westen aan Perceel No. 14.

[illegible] van kosten, £4. Kos-

[illegible] boven, groot [illegible] 539 vierk-

Digitized by Google

kante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan Perceel No. 2, ten oosten aan Perceel No. 13, ten westen aan Perceel No. 11.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,188. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 3, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 13, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 4, ten westen aan Perceel No. 2.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £5. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,189 Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 2, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 12, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 3, ten westen aan Perceel No. 1.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,190. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 1, Blok F, groot 1 morge , 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 11, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 2, ten westen aan wegzijde.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,191. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 2, Blok E, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 19 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 3, ten zuiden aan Perceel No. 1, ten oosten aan wegzijde, ten westen aan open land.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,192 Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 11, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan Perceel No. 1, ten oosten aan Perceel No. 12, ten westen aan wegzijde.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Dorp Frankfort.

Perceel No. 1,193. Een stuk Grond, gelegen in het Dorp Frankfort, Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel No 3, Blok B, groot 42 vierkante roeden en 75 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 4, ten oosten aan Perceel No. 12, ten zuiden aan Perceel No. 2, ten westen aan straat.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £5. Kosten van opmeting, enz., 7s. 6d.

Dorp Stutterheim.

Perceel No. 1,194. Een stuk Grond, gelegen in het Dorp Stutterheim, Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel No. 3, Blok B, groot 39 vierkante roeden en 12 vierkante voeten; belend ten noorden en oosten aan straat, ten zuiden aan Perceel No. 16, ten westen aan Perceel No. 7.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £5. Kosten van opmeting, enz., 6s.

Dorp Braunschweig.

Perceel No. 1,195. Een stuk Grond, gelegen in het Dorp Braunschweig, Afdeeling King William's Town, zijnde Bouwerf No. 5, Blok G, groot 42·52 vierkante roeden; belend ten noorden aan straat, ten zuidoosten aan Perceel No. 6, ten zuiden aan Perceel No. 11, ten zuidwesten aan Perceel No. 4.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £1. Kosten van opmeting, enz., 6s.

Perceel No. 1,196. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 10, Blok G, groot 42·52 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel No. 4, ten zuidoosten aan Perceel No. 11, ten zuiden aan straat, ten zuidwesten aan Perceel No. 9.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £1. Kosten van opmeting, enz., 6s.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 266, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
8 Augustus, 1870

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering acht het raadzaam aan alle Heeren die de praktijk uitoefenen, van Openbare Notarissen, kenbaar te maken, dat hij hen verantwoordelijk zal houden voor elke vertraging in het overleggen van hunne protokols voor periodieke inspektie.

De aansprakelijkheid voor het bekomen van behoorlijke certifikaten berust, in Zijne Excellenties opinie, bij de Notarissen, die zoo spoedig mogelijk na den afloop van elk halfjaar, aanzoek om dezelve behooren te doen bij den Raad van Commissarissen voor het nazien van protokols.

Aan den Raad van Commissarissen wordt hierbij last gegeven om rapport te doen van alle gevallen, waarin de protokols van Openbare Notarissen niet bij hen voor inspektie zijn ingezonden binnen dertig dagen van den afloop van elk halfjaar.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 270, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
9 Augustus, 1870

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer BERNARDUS JOHANNES KEYTER, tot wederopzegging toe aan te stellen als Vrederegter voor het District Oudtshoorn.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op de eerstvolgende Raadsvergadering, op Woensdag, den 14den September, 1870, zal worden voorgesteld, ten dienste van den Hoofd- en den Afdeelingsweg een Belasting te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

C. COETZEE, Sec. Afdeelingsraad, George.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
George, 15 Julij, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 268, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
9 Augustus, 1870.

TEN Auditeurskantoor te Kaapstad, zullen tot Donderdag, den 30sten dezer, 's namiddags om 12 uur, Tenders worden ingewacht van degenen die genegen zijn Brand hout te leveren ter dienste van de Dwangarbeiders aan de Opzigters over het Dwangerbeiders Station Tradouw, Afdeeling Swellendam, gedurende den tijd van een jaar van af den 1sten October aanst. Het Hout moet in gelijke hoeveelheden droog en groen geleverd worden en in Wagenvrachten van niet minder dan 3000 lbs. In de Tenders moet worden opgegeven de prijs *per vracht*. Er zal Borgstelling vereischt worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
10 Augustus, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders geadresseerd aan zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Vrijdag, den 9den September, 1870, ten 12 ure des middags, voor het vervoer der volgende Malen, per Kar met niet minder dan twee Paarden:

1. Tusschen Queen's Town en Fort Beaufort, eens in de week, in 13 uren, per Passagiers of Mailkar; alsook *tweemaal in de week*.

2. Tusschen Queen's Town en King William's Town, eens in de week, in 17 uren, per Passagiers of Mailkar.

3. Tusschen Queen's Town en Aliwal Noord, eens in de week, in 18 uren, per Passagiers of Mailkar.

4. Tusschen Grahamstad en Port Alfred *via* Bathurst, eens in de week, in 6 uren, per Passagiers of Mailkar (ook *twee maal in de week*.)

5. Tusschen Murraysburg en Beaufort, eens in de week, in 15 uren, per Passagiers of Mailkar.

6. Tusschen Murraysburg en Richmond, eens in de week in 7½ uren, per Passagiers of Mailkar.

8. Tusschen Middelburg en Colesberg, eens in de week, in 10 uren, per Passagiers of Mailkar.

9. Tusschen Beaufort en Prins Albert, eens in de week, in 13 uren, per Passagiers of Mailkar.

10. Tusschen Middelburg en Richmond, eens in de week, in 10 ure.

11 Tusschen Richmond en Graaff-Reinet, eens in de week, in 13 uren.

De Kontrakten voor bovenstaande lijnen zullen ingaan op 1 Januarij, 1871 en eindigen op 31 December, 1875.

Als voor deze lijn een Tender wordt aangenomen, zal iedere der Kontrakterende partijen de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits gevende vier maanden vooraf schriftelijk kennis van het voornemen daartoe.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route*.

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en ook tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten per kar of Expresses te paard langs de Postlinien waarvoor zij tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden*, welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respectieve bezigheden door hen gedreven wordende, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder opontbond, hebben te zorgen,—en alle pœnaliteiten voor opontbond, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, om welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of inplaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te worden gegespt, en welke met goede sterke *riemen* moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende te reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem deur de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd noch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten, eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien aan een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk opontbond van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te boven-gaande	£0	2	6
Voor een half uur en geen uur te boven-gaande		7	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achtereen, de malen niet binnen den bepaalden tijd overbreng zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule tot het kennis geven van vier maanden te voren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt hooger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij het rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te vorderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is deur onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, verderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En eindelijk wordt bepaald, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieingen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectivelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De aannemer zal verpligt zijn om den verlaagt in zijn voertuig voor de Malen kosteloos passage te verleenen aan een beambte van dit Departement, die op reis is voor ambtsbezigheden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Caledon.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heeren J. L. en H. P. BEIJKAS, wonende op "Lindesbof," in deze Afdeeling, aanzoek hebben gedaan dat zeker stuk Land, belend aan hunne Plaatsen "Ganzekraal," "Zoetemelksvlei," en "Twistniet," groot 667 morgen en 514 vierkante roeden, gelegen in het Veldkornetschap Beneden Rivier-zonder-End, in deze Afdeeling, aan hen zal worden geschonken bij taxatie volgens Wet No. 2 van 1860, Artikels 27 en 28.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat over dit aanzoek door den Raad zal worden beslist in eene Raadsvergadering, te worden gehouden te Caledon, op Dingsdag, den 1sten November, 1870, als wanneer al degenen, die daartegen bezwaren wensenen in te brengen, worden uitgenoodigd, tegenwoordig te zijn, om de redenen op te geven, waarop hunne bezwaren gegrond zijn.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 22 Julij, 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVING.—VICTORIA WEST.

DE Kiezers van het Distrikt No. 5, Victoria West, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor den Afdeelingsraad van Victoria West, in plaats van den Heer ABEL JACOBUS ERASMUS, die zijne plaats in den Raad verbeurd heeft, door drie achtereenvolgende malen van de Vergaderingen des gezegden Raads afwezig te zijn zonder verlof of wettige oorzaak.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers die geregtigd zijn om voor gezegd Distrikt respektivelijk te stemmen anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingezonden niet later dan den 25sten dag van Augustus, 1870, en later inkomende nominatien zullen niet in aanmerking komen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor het gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd, heden den ——— dag van ——— 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L

EGBERT GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, den 23sten Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN VICTORIA OOST.

DE Kiezers in de verschillende Distrikten der Afdeeling Victoria Oost worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging der gezegde Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de aanstaande verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers die geregtigd zijn om voor die gezegde Distrikten respektivelijk te stemmen, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1, dat geregtigd is om drie leden af te vaardigen, moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingezonden niet later dan den 24sten dag van September, 1870, en later inkomende nominatien zullen niet in aanmerking komen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

WM. F. LIDDLE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 28 Julij, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor het gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd, heden den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I K
L M

AFDEELINGSRAAD VAN GRAAFF-REINET.

Algemeene Verkiezing.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Graaff-Reinet worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende Verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf Personen die geregtigd zijn om voor dat Distrikt te stemmen anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No 1, bevattende het veldkornetschap Beaufort, hetwelk geregtigd is voor drie Leden te stemmen moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingezonden niet later dan Vrijdag, den 10den September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden den 30sten dag van Julij, 1870.

CHAS. HAW,
Civiele Commissaris van de Afdeeling Graaff-Reinet.

De nominatien van Kandidaten kunnen voor elk der distrikten in 't Engelsch of Hollansch worden geschreven, en moeten van den volgenden inhoud zijn:—

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A.B, van ——, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L

AFDEELINGSRAAD VAN HUMANSDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 14 September, 1870, des voormiddags om 10 ure, eene Vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, voor het Jaar 1870.

W. S. G. METELERKAMP, Waarn. Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Humansdorp, den 8den Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RIVERSDALE

ALGEMEENE VERKIEZING.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Riversdale worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat, moet worden genomineerd door niet minder dan *vijf* personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1, (Riversdale en omstreken) dat geregtigd is *drie* leden af te vaardigen, moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan *vijf* kiezers—Niemand kan meer dan éene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 15den dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

M. GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Riversdale, 1 Augustus, 1870.

NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd, heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D
E F
G H
J K
L M
} Naam van woonplaats opgeven.

ALGEMEENE VERKIEZING.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBERT.

DE Kiesgeregtigden in de verdeelende Distrikten van de Afdeeling van Albert, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn.; en in Distrikt No. 1 (Burgersdorp, hetwelk geregtigd is drie leden af te vaardigen), moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 30sten dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den 1sten dag van Augustus, 1870.

JOHN HEMMING, Civ. Com.
van de Afdeeling Albert

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in Distrikt No. — nomineren bij deze A.B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D
E F
G H
I J
K L
} Naam van woonplaats opgeven.

AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

ALGEMEENE VERKIEZING.

DE Kiesgeregtigden in de verdeelende Distrikten van de Afdeeling Tulbagh worden hierbij uitgenoodigd, om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1 (Dorp Tulbagh en omstreken, hetwelk geregtigd is drie leden af te vaardigen) moet elke Kandidaat afzonderlijk door niet minder dan vijf kiezers worden genomineerd.—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 15den dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Een iegelijk die geregisteerd is als kiezer in de Afdeeling Tulbagh (uitgezonderd degenen die gesalarieerde betrekkingen bekleeden in dienst van Hare Majesteit, of ongecertificeerde insolventen, en dezulken wier Boedels geassigneerd zijn) en die vastgoed bezitten gewaardeerd voor de belasting, tijdens de verkiezing voor niet minder dan £500, zijn bevoegd om te worden gekozen.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Tulbagh, 9 Augustus, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.
E F
G H
J K
L M

AFDEELINGSRAAD.—VICTORIA WEST.

ALGEMEENE VERKIEZING.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Victoria West worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respectivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1 (Dorp Victoria West, hetwelk geregtigd is *drie* leden af te vaardigen) moet elke Kandidaat afzonderlijk worden gekozen door niet minder dan vijf kiezers.—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 14den dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Iedere kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd te Victoria West, heden, den 6den dag van Augustus, 1870.

EGBERT GARCIA, Civ. Com.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L

Gedateerd heden, den ——— dag van ———, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN NAMAQUALAND

Algemeene Verkiezing van Leden.

DE Kiesgeregtigden in de verdeelende Distrikten van de Afdeeling van Namaqualand, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 4, Veldkornetschap Springbokfontein, hetwelk geregtigd is *drie* leden af te vaardigen, moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan Woensdag, den 14den September aanst., en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Een iegelijk die geregestreerd is als kiezer in de Afdeeling Namaqualand en die Vastgoed bezitten gewaardeerd voor de belasting tijdens de verkiezing voor niet minder dan £500 is bevoegd om te worden verkozen. Zij die gesalarieerde betrekkingen bekleeden in dienst van Hare Majesteit, ongecertificeerde Insolventen, en dezulken wier Boedels geassigneerd zijn, zijn nogtans niet bevoegd gekozen te worden.

L. BOYES, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Namaqualand, 28 Julij, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. — nomineren bij deze ——— van ——— in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor het gezegd Distrikt No. —

Gedateerd heden den ——— dag van ——— 1870.

(Get.) A B. [Naam van woonplaats opgeven.]
C. D.
E F.
G. H.
J. K.

AFDEELINGSRAAD VAN OUDTSHOORN.

ALGEMEENE VERKIEZING.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Oudtshoorn, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respectivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1 (hetwelk geregtigd is drie leden af te vaardigen) moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers.—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan Maandag, den 26sten dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd te Oudtshoorn, heden, den 6den dag van Augustus, 1870

GEORGE REX DUTHIE, Civ. Com.
van de Afdeeling Oudtshoorn.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 6 Augustus, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L, enz., enz.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

Somerset Hospitaal, 4 Augustus, 1870.

AAN het Auditeurskantoor zullen tot den 12den dezer, 's middags 12 ure, worden ingewacht Verzegelde Tenders in Duplikaat, geaddresseerd aan den Auditeur Generaal, voor het leveren van de ondergemelde Artikelen voor het Somerset Hospitaal, in zoodanige hoeveelheden, als zullen vereischt worden gedurende het halfjaar, eindigende den 31sten December, 1870:—

Beddegoed.

Witte wollen dekens, per stuk; linnen stroozakken, volgens monster in het Hospitaal te zien, dito; waterproef, dito, dito; kombaarzen, dito; lakens, ongebleekt, dito; gekeperde dito dito; waterproef lakenlinnen, 72 duim breed, per yard; stroo, per 100 lbs.

Kleeding.

Vrouweslaapjakken van wol, per stuk; mans rijglaarzen, per paar; sterk ongebleekt calico, per yard; zwart naaikatoen, Brooks', per dozijn klossen; wit, dito, dito, dito; mans borstrokken van linnen, per stuk; mans dito van zelldoek, dito; groote katoenen zakdoeken, dito; mans blaauwe militaire serzen baatjes, dito; dito dito lakensche, dito; mans schoenen, per paar; vrouwe dito, dito; lint, een duim breed, per dozijn yards; dito, halfduim breed, dito; gansoeg handdoeken, een yard lang, per stuk; zwart linnen garen, per lb.; wit dito, dito; sterke blaauwgestreepte manshemden, per stuk; dito jongens dito, dito; saaijetten vrouwekouzen, per paar; lakensche mansvesten, per stuk; blaauwe militaire ergen mansbroeken, dito; lakensche dito, dito.

Huisraad.

Koperen kookketel, volgens bestelling; kantoormand dito; bushel; blikken kommen van verschillende grootte per stuk; haren kleedborstels, dito; geassorteerde verfkwasten, dito; witkwasten, dito; scheerkwasten, dito; handboenders, dito; handstoffers, dito; luiwagens met stelen, dito; haren bezems, dito; hakblok; tinnen kamerpotten, per stuk; verlakte vuilnisblikken, dito; tuinbanken, naar bestelling, dito; wachtbanken, dito; groote braadpannen, dito; fijne haarkammen, dito; greve dito, dito; slagtersmessen, dito; stokdweilen met stokken, dito; aardappelnetten, dito; scheermessen, dito; kwispedoren, dito; sauspannen, van verschillende grootte, dito; scharen, dito; spaden, dito; schoppen, dito; tafels, naar bestelling, dito; bakken, dito, dito; groote gieter, dito; raamkoord, per yard; lampetkanen, per stuk.

Elke Tender moet op den omslag gemerkt zijn "Tender for Stores for Somerset Hospital."

Van al de Artikelen moeten Monsters, gemerkt met den naam van den eigenaar, worden ingezonden bij den Ondergeteekende voor inspektie en vergelijking.

Alle Artikelen moeten worden geleverd op aanschrijving van den inwonenden Geneesheer, op tijden en in hoeveelheden als zullen verlangd worden.

Alle Leverantien moeten geschieden aan het Hospitaal binnen veertien dagen nadat de aannemer de aanschrijving heeft ontvangen.

Op iederen Tender moeten de handteekeningen voorkomen van twee voldoende Borgen, en bij het aannemen van een Tender, geheel of gedeeltelijk, zullen de inschrijver of inschrijvers en de borgen een formeel Kontrakt hebben aan te gaan.

De Inschrijvers gelieven de Artikelen in hunne Tenders op te noemen in de volgorde, waarin zij in deze Advertentie voorkomen.

Alle verdere informatien zijn te vernemen op aanvrage in het Hospitaal tusschen 10 en 12 ure 's voormiddags.

A. L. CHIAPPINI, M.D.,
Inwonend Geneesheer.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Hope Town.—Wegbelasting, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Hope Town op den 13den dag van September, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, eene vergadering zal houden voor het vaststellen eener belasting voor het jaar 1870, op alle daartoe in de termen vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling.

H. F. BURTON, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Hope Town, 13 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN MIDDELBURG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 22 Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Middelburg binnen zes weken van heden af bij Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aanzoek zal doen om diens goedkeuring voor een Tol, te worden gevestigd op de Hoogte boven Schoongezigt, aan den Hoofdweg leidende van Cradock naar Colesberg.

Op last,
W. H. G. GREAVES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Middelburg, 5 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GRAAFF-REINET.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No 9, 1858, Art. 9 en 10 van Wet No. 10, 1864 en van Wet No. 3, 1864, dat de Afdeelingsraad van Graaff-Reinet op Vrijdag, 26 Augustus aanst., 's voormiddags ten 11 ure, eene vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener Belasting van ——— per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, ten dienste van de Hoofd en Afdeelingswegen.

J. G. ENSLIN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Graaff-Reinet, 2 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Raad der Afdeeling Bredasdorp op Vrijdag, den 12den Augustus, 1870, des voormiddags ten 11 ure, in de Publieke Kantoren te Bredasdorp, eene zitting zal houden voor het aanhooren van en besluiten over de bezwaren tegen de waardering der Vaste Goederen in deze Afdeeling, en zulks ingevolge Artikel 34 van Wet No. 9 van 1858.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMANN, J.zn., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 8 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN STELLENBOSCH.

Algemeene Verkiezing.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Stellenbosch, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging der Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende Verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1 (Stad Stellenbosch, hetwelk geregtigd is drie leden af te vaardigen), moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingezonden niet later dan den 30sten dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Alleen Geregistreerde Kiezers, bezittende Vastgoed gewaardeerd op niet minder dan £500 sterling voor omslag van de dienst der Wegen, zijn verkiesbaar, mits dat hij geene gesalarieerde betrekkingen bij de Kroon bekleeden, en dat hun boedels niet insolvent of ten bate hunner crediteuren geassigneerd zijn.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Civ. Com.
voor de Afdeeling Stellenbosch.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Stellenbosch, 9 Augustus, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd, heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I K
L M

AFDEELINGSRAAD VAN CALEDON.

ALGEMEENE VERKIEZING.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Caledon worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf (5) personen die geregtigd zijn om voor dat Distrikt te stemmen, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1 (Veldkornetschap Caledon, hetwelk geregtigd is om drie leden af te vaardigen) moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan Vrijdag, den 16den September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Een iegelijk die geregestreerd is als kiezer in de Afdeeling Caledon, en die Vastgoed bezit in de Afdeeling, gewaardeerd voor de Wegbelasting op niet minder dan £500 zal kunnen gekozen worden, uitgezonderd degenen die gesalarieerde betrekkingen bekleeden in dienst van Hare Majesteit, of ongecertificeerde insolventen, en dezulken wier Boedels tijdens de verkiezing geassigneerd zijn, ten bate van de Krediteuren, of die met den Raad als aannemer in eenigerlei Kontrakt staat.

Gedateerd te Caledon, heden den 8sten dag van Augustus, 1870.

R. C. R. BOYES, Civ. Com.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in de Kaapsche Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad dezer Afdeeling, voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd, heden den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D
E F
G H } Naam van woonplaats opgeven.
I J
K L

KENNISGEVING.

AANGEZIEN geene voldoende Tenders zijn ingekomen voor het schatten der Huizen in de Afdeeling Richmond, volgens Wet No. 9 van 1870, getiteld "Wet om aan Hare Majesteit in hare Koloniale Inkomsten zekere regten op Huizen te verleenen,"—Zoo wordt hierbij bekend gemaakt, dat bij den Civielen Commissaris der Afdeeling Richmond, tot 20 Augustus aanst., 's middags 12 ure, Tenders worden ingewacht voor het schatten der Huizen in deze Afdeeling.

2. In elke Tender moet duidelijk worden opgegeven, het bedrag dat de inzender voorstelt in rekening te brengen voor het schatten der Huizen in het geheel of in een gespecificeerd gedeelte van het Distrikt of de stad, waarvoor de Tender gemaakt is.

3. In elken Tender moet worden opgegeven den tijd binnen welken de inzender aanneemt de schatting te voltooijen, de kennisgevingen bij Artikel 10 voorgeschreven, te bezorgen, en de bij Artikel 13 der gezegde Wet vereischte Schattinglijst in te zenden.

4. Zij, wier tenders worden aangenomen, zullen ten genoegen der Regering borg moeten stellen voor de behoorlijke vervulling der bij de Wet bedoelde pligten binnen den aangenomen tijd.

5. Onder die borgstelling zullen de Schatters ook aansprakelijk worden gehouden, voor alle uitgaven komende ten laste van het publiek wegens te hooge schattingen die op de bewoners of eigenaars van Huizen een overmatig bedrag van Belastingen zouden leggen; of wegens verzuim of achteloosheid in het vervullen hunner pligten.

S. V. CLOETE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 29 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

ALGEMEENE VERKIEZING.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Bredasdorp worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1 (Bredasdorp en omstreken, hetwelk geregtigd is *drie* leden af te vaardigen) moet elke Kandidaat afzonderlijk door niet minder dan vijf kiezers worden genomineerd. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan Dingsdag, den 20sten dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Een iegelijk die geregistreerd is als kiezer in de Afdeeling Bredasdorp (uitgezonderd degenen die gesalarieerde betrekkingen bekleeden in dienst van Hare Majesteit, of ongecertificeerde Insolventen, en dezulken wier Boedels geassigneerd zijn) en die vastgoed beziften gewaardeerd voor de belasting, tijdens de verkiezing, voor niet minder dan £500, zijn bevoegd om te worden gekozen.

J. H. HOFMEIJR.
Civielen Commissaris van Bredasdorp.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 30 Julij, 1870.

De Vorm van Nominatie van een Kandidaat voor elk Distrikt (die geschreven kan worden in Engelsch of Hollandsch), is van den volgenden inhoud:—

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D
E F
G H } Naam van woonplaats opgeven.
I J
K L

KENNISGEVING,—AFDEELINGSRAAD VAN RIVERSDALE.

Omslag van Wegbelasting voor het Jaar 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, overeenkomstig Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Riversdale eene Belasting van Vijf-achtsten eener Penny ($\frac{5}{8}$d.) per Pond Sterling heeft gelegd op de Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar eindigende den 31sten December, 1870, en verder dat dezelve verschijnt en ten Raadskantore in de Greystraat te Riversdale betaalbaar is gesteld op Donderdag, den 15den September, 1870.

Op last,
G. REITZ, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Riversdale, 27 Julij, 1870.

VERPACHTING VAN KROONLAND.

DE Civiele Commissaris van Knysna, behoorlijk door het Gouvernement geauthoriseerd, zal op Woensdag, 14 September aanst., 's morgens 10 uur, vóór het publieke kantoor te Knysna, publiek voor den tijd van een jaar, ingaande op 1ste October aanst., laten verpachten, het ondergemelde onopgemeten Stuk Kroonland in deze Afdeeling, groot omtrent 1,000 morgen, namelijk:

Een Stuk Kroonland, belend ten oosten aan Grootrivier, ten westen aan Zoutrivier, ten zuiden aan den Oceaan, en ten noorden aan Kroonland.

De pachtvoorwaarden zijn als volgt:

1. De pacht zal gegund worden aan den meestbiedende.
2. Betaling kontant op den pachtdag.
3. Voor verbeteringen op het gepachte land aan te brengen zal geene vergoeding gegeven worden.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Knysna, 5 Augustus, 1870.

AFDEELING BREDASDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Bredasdorp, behoorlijk daartoe door Zijne Excellentie den Luit. Gouverneur gemagtigd, op Maandag, 29 Augustus aanst., 's middags 12 ure, vóór zijn Kantoor te Bredasdorp publiek zal laten verpachten voor één jaar, een smalle strook lands, genaamd Boschkloof, voorgesteld als in een meer, op eene schets, liggende ter inzage ten dezen Kantore.

Het bedoelde land zal worden verpacht op de volgende voorwaarden, nam.:—

1. Betaling kontant op den dag der verpachting.
2. Het kontrakt gaat in op den dag der verpachting en eindigt den 28sten Augustus, 1871.
3. Er zal geene vergoeding worden gegeven voor verbeteringen die door den pachter op het gepachte land mogen worden aangebragt.

J. H. HOFMEYR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 7 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT

Kennisgeving.—Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, in eene Vergadering van dezen Raad, gehouden den 6den dezer, eene Belasting van Drie Achtsten eener Penny per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, van welke Belasting een farthing zal wo den besteed aan het onderhoud der hoofdwegen, en de overblijvende een Achtste Penny aan het maken en onderhouden van Afdeelingswegen.—De gezegde belasting zal verschijnen en ten Kantore van den Raad te Prins Albert betaalbaar zijn op den 1sten September aanst.

M. VAN EIJSSEN, Secretaris

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Prins Albert, 6 Julij, 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Cradock op Woensdag, den 19den October, 1870, besluiten zal op het aanzoek van de Heeren DANIEL JACS. MALAN en JOHANNES PETRUS DU PLESSIS, om aan hen te verkoopen zeker stuk Kroonland belend aan hunne Plaatsen "Driefontein" en "Blaauwkrans," volgens Artikel 27 van Wet 2, 1860.

Het aangevraagde Land is omtrent 467 morgen groot en belend ten noorden aan de plaats Driefontein, ten westen aan Blaauwkrans, ten zuiden aan Grootboek, ten oosten aan Kroonland, genaamd Vogelstruiskom, en gelegen in het Veldkornetschap en in de Afdeeling Cradock.

J. SLATER, Secretaris van den Raad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 2 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RICHMOND.

Berigt van Belasting omslag.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Richmond heden eene Belasting van Een Farthing per pond Sterling heeft gelegd op alle in den Omslag vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling, en verder dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Secretaris moet betaald worden op den 1sten September aanst.

J. P. PETT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Richmond, 1 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Fraserburg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Fraserburg in zes weken van heden af, bij Zijne Excellentie den Gouverneur aanzoek zal doen om diens goedkeurig op het vestigen van twee Tollen in deze Afdeeling, nam.: Een aan den "Konisberg" en een aan de "Oudekloof," Bergpassen.

G. B. BLACKALL, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 14 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—CLANWILLIAM.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat op Zaturdag, den 13den Augustus, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering der Leden van dezen Raad zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar 1870.

CHAS. M. FRYER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Clanwilliam, 11 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

Omslag van Wegbelastingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer H. W. VAN BREDA, L.A.R., ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, en Wet No. 10, 1864, op Vrijdag, den 2den September, 1870, aan dezen Raad zal voorstellen, om over te gaan om aan al degenen die daaraan onderworpen zijn zoodanige Belasting op de Onroerende Goederen op te leggen, als noodig en dienstig zal worden geacht ter ten uitvoerlegging van bovengenoemde wetten.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMAN, J.z., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 8 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat op Woensdag, den 19den October, 1870, door den Afdeelingsraad van Cradock zal worden beslist over het aanzoek van den Heer JOHN FROST om aan hem een Stuk land te verkoopen volgens Artikel 27 van Wet No. 2, 1860.

Het bedoelde Land is gelegen in de wijk Zwarte Kei en was oorspronkelijk gereserveerd voor een Militairen Post. Het is omtrent 108 morgen groot en belend ten zuiden aan de rivier de Zwarte Kei en voorts aan gedeelten van de plaats Keispoort, het eigendom van den Applikant

J. SLATER, Secretaris van den Raad.

Afdeelingsraad Cradock,
1 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Beaufort West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, en Artikelen 9 en 10 van 1864 en van Wet No. 3 van 1870, dat de Afdeelingsraad van Beaufort West, op Woensdag, den 5den October aanst., des voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daaroe in de termen vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling voor de dienst der Hoofd en Afdeelingswegen.

P. J. S. TRUTER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort West, 6 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN STELLENBOSCH

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat door den Afdeelingsraad van Stellenbosch op Woensdag, den 14den September, 1870, des voormiddags 10 ure, in het publieke Kantoor te Stellenbosch, ingevolge Artikel 16, Wet No. 9 van 1858, zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en besluiten over de bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling.

De Schattinglijst zal ten dezen Kantore voor de belanghebbenden ter inzage liggen.

Op last,
R. J. CROZIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Stellenbosch, 10 Augustus, 1870.

KENNISGEVING AAN HET PUBLIEK

MET relatie naar mijne Advertentie van 28 Julij ll. waarin wordt bekend gemaakt dat het verloren gaan of gestolen zijn van zekere Bankorder, Banknoten, enz., bedragende £290 2s. 0d., gesloten in een brief, verzonden van Graaff-Reinet naar Middelburg,—Wordt hierbij aan het publiek bekend gemaakt, dat de Brief met deszelfs inhoud aan het adres is toegekomen, en dat de Banknoten hieronder gemeld niet langer in de cirkulatie gestremd zijn, als verloren of gestolen zijnde.

CHARLES PIERS, Postmeester-Generaal.

Generaal Postkantoor,
Kaapstad, 11 Augustus, 1870.

Bankorder, D. 47, C. W. Southey, op de Standard Bank, Middelburg	£5	0	0
Twee Richmond Standard Bank Noten, Nos. 2599 en 2513 van £4 elk	8	0	0
Dertien Richmond Standard Bank Noten, van £5 elk, Nos. 6272, 5013, 4545, 5932, 6174, 6225, 5337, 5234, 5680, 6214, 4943, 5765, 4931, bedragende	65	0	0
Vier Middelburg Standard Bank Noten, van £5 elk, Nos. 2839, 2304, 2322, 3082, bedragende	20	0	0
Vijftien Cradock Standard Bank Noten, van £5 elk, Nos. 2049, 2414, 1897, 2874, 2056, 2398 2373, 2011, 2341, 2269, 1534, 1727, 1999, 1662, 2101, bedragende	75	0	0
Vijf Cradock Standard Bank Noten, van £4 elk, Nos. 6715, 7297, 6763, 6550, 6514, bedragende	20	0	0
Vijf Victoria West Standard Bank Noten, een No. 4178, van £4; en vier Nos. 2349, 2123, 2090, 3238, van £5 elk	24	0	0
Vier Colesberg Standard Bank Noten, een No. 5075, van £4; en drie, Nos. 1799, 3468, 1948, van £5 elk	19	0	0
Vijf Oostelijke Provintie Bank, Cradock, Noten, van £5 elk, Nos. 0170, 0171, 0174, 0165, 0166	25	0	0
Zeven Oostelijke Provintie Bank, Cradock Noten, van £4 elk, Nos. 1284, 0920, 1256, 0687, 0544, 1276, 1289	28	0	0
Postzegels	1	2	0

HULPBEHOEVENDE KINDEREN.

JOSEPH CULLIN, omtrent 5 jaar oud, en MARY CULLIN, omtrent 3 jaar oud, kinderen van JOHN CULLIN, vroeger geëmploijeerd aan het Havenkantoor te Kaapstad, die omtrent April, 1868, met zijne vrouw ELLEN MAHON, de Kolonie heeft verlaten, in hulpbehoevenden toestand in het Weeshuis van St. Budget gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien die kinderen niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door Bloedverwanten of Nabestaanden die gewillig en in staat zijn hen te onderhouden, zullen zij volgens de Wet bij een geschikt en bevoegd persoon in dienst worden besteld.

JOHN CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 30 Julij, 1870.

HULPBEHOEVENDE KINDEREN.

JOHN RICE, oud 10 jaar, en MARY RICE, oud omtrent 8 jaar, Kinderen van PATRICK RICE, een Arbeider, en MARY RICE, beiden overleden, zijn in hulpbehoevenden toestand in het Weeshuis van St. Bridget gebragt. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde JOHN RICE en MARY RICE niet binnen zes weken van heden af door een Nabestaande, die gewillig en vermogen is om hen te onderhouden, worden opgevorderd, zij in dienst zullen worden besteld bij een bevoegd en bekwaam Persoon, volgens de Wet.

JOHN CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 30 Julij, 1870.

BEHOEFTIGE KINDEREN.

VICTORIA WEST.

BOOIJ en SANNA, twee Bosjesmanskinderen, respektivelijk 3 en 12 jaren oud, en KAATJE, een Koranna kind, omtrent 9 jaren oud, in hulpbehoevenden staat op mijn Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien deze Kinderen niet binnen zes weken van heden af worden opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en bekwaam om hen te onderhouden, zij in dienst zullen worden besteld ingevolge de bepalingen der Wet op Meesters en Bedienden.

EGBERT GARCIA, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 16 Julij, 1870.

HAVELOOS KIND.

CHARLES CASS, omtrent 10 jaar oud, wiens Vader en Moeder dood zijn, is in hulpbehoevenden staat op dit Kantoor gebragt. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde CHARLES CASS niet binnen eene maand van heden af wordt gereklameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en vermogend is om hem te houden, hij volgens de Wet bij een bevoegd en bekwaam Persoon in dienst zal worden gesteld.

JOHN CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 30 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

THOMAS BROWN, oud 13 jaren, wiens Vader en Moeder dood zijn, en die gedurende vele jaren heeft gewoond bij den Heer LODEWIJK WIGHT, in hulpbehoevenden toestand aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde THOMAS BROWN niet binnen eene maand van heden af wordt opgevraagd door een Bloedverwant, die gewillig en in staat is om hem te onderhouden, hij bij een geschikt en bekwaam persoon in dienst zal worden gesteld overeenkomstig voorschrift der Wet.

J. CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 25 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door het overlijden van een kleurling met name AMERIKA, op de plaats van den Heer H. G. ESSLIN in hulpeloozen toestand is achtergelaten een Kind van omtrent 9 jaren en geheeten AFRIKA; Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat, indien de gezegde AFRIKA niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en in staat voor hem te zorgen, hij volgens de Wet in dienst zal worden verbonden.

W. H. AURET, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Paarl, 1 Julij, 1870.

HULPBEHOEVEND KIND.

YANKEE JOHNNY, omtrent 9 jaar oud, wiens Vader en Moeder dood zijn, in hulpbehoevenden toestand op dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde YANKEE JOHNNY niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en in staat om hem te onderhouden, hij volgens de Wet bij een bevoegd en bekwaam persoon zal worden in dienst besteld.

JOHN CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 30 Julij, 1870.

HAVELOOS KIND.—VICTORIA WEST.

Kennisgeving.

SANA, een Boschmansmeisje omtrent 9 jaar oud, in hulpbehoevenden staat ten mijnen Kantore gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien zij niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Nabestaande of Bloedverwant, die genegen en in staat is haar te onderhouden, zij zal worden ingeboekt volgens de Wet op Meesters en Bedienden.

EDW. GARCIA, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 28 Julij, 1870.

KENNISGEVING.—FORT BEAUFORT.

OVEREENKOMSTIG Artikel 7, Hoofdstuk 3, Wet No 15, 1856, wordt hierbij kennis gegeven, dat het behoeftige Kind, "JAN" genaamd, geadverteerd in de Gouvernements Courant, bij mijne kennisgeving van 5 April ll., i-dienst is besteld bij den Heer ANTHONIS BOTHA, Boer wonende op Drooghoek, Veldkornetschap Kroonnie, Distrikt Fort Beaufort, op den 9den dag van Julij, 1870.

L. H. MEURANT, Resident Magistraat.

Resident Magistraatskantoor,
Fort Beaufort, 20 Julij, 1870.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CLANWILLIAM.

IN het Schut te Kookfontein bevindt zich boven den geoorloofden tijd,—Een roodelap Bul, omtrent 4 jaren oud; gemerkt linkeroor stomp regteroor slip. Indien niet gelost vóór den 17den September, 1870, zal dezelve publiek uit genoemd Schut worden verkocht.

J. A. ENGELBREGT, Schutmeester.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
11 Augustus, 1870.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Paarl.

E. LANDSBERG & ZOON versus PETRUS FRANCOIS VAN NIEROP.

Op Dingsdag, 16 Augustus, 1870, 's voormiddags om 10 uur, op Finksnest, de woonplaats van den Gedaagde, van 1 Zadel, 1 Toom, Huisraad, Keukengereedschap, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsde van het Oostelijke Distrikts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Aliwal Noord.

O. W. JEFFREY vs. JACOBUS ADRIAAN VORSTER

Op Dingsdag, den 30 Augustus, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, te Lady Grey, van 333 Angora Bokken, 310 Merino Schapen.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIE.

Meesters Bureau, Kaapstad, 8 Augustus, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van PHILIP HENDRIK MORKEL, H. zoon, van Hottentots Holland, in de Afdeeling Stellenbosch, Landbouwer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Stellenbosch; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 19 Augustus, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 26 Augustus, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

EDICT.

Meester's Bureau, Kaapstad, 8 Augustus, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOHANNA OWEN (geboren SPENCER), eene Weduwe, gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Geïnteresseerden van de overledene, en die anderen wien zulks mou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 20 September, 1870, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie en Confirmatie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene als voormeld, en tot Bestuur Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

G. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping
VAN EENE
KOSTBARE WIJNPLAATS,
VATWERK,
MUILEZELS, BOKKEN, enz.,
TE FRANSCHHOEK.

In den Insolventen Boedel van EUGENIA MAGDALENA HAM, vroeger Weduwe van wijlen ABRAHAM A. DE VILLIERS, en thans gehuwd zonder gemeenschap van Goederen met JULIUS EDUARD CONSTANT DE BOER MAZIER.

OP DINGSDAG,
Den 23sten dezer,
Zal op de Plek worden verkocht:

DIE welbekende en aller vruchtbaarste Plaats "DAUPHINE," met een stuk GROND annex, beplant met omtrent 60,000 Wijnstokken, benevens een groot aantal Vruchtboomen. De Gebouwen op de Plaats bestaan uit een uitmuntend WOONHUIS, Buitengebouwen, Wijnkelder, Stallen en Watermolen. Wegens de gesaardheid van den Grond en den overvloedigen voorraad van WATER, kan deze Plaats niet genoeg aanbevolen worden.

LOSGOED:

Bestaande uit 10 Stukvaten, 9 Leggers, 1 Pijp, 6 Gist Bölles, 2 Brandewijnstokers, 1 Groote Koperen Ketel, 1 Wijnpomp, Emmers, Halfamen, Ploeg, Cultivator.

3 Koeijen, 1 Paard, 13 Bokken, 4 Varkens, 2 Kalveren, 3 Karren, alsmede een hoeveelheid HUISRAAD, Keukengereedschap, Glas- en Aardewerk.

Terzelfder tijd zullen op last van den Opper Baljuw worden verkocht, voor rekening van J. E. C. DE BOER MAZIER:

6 Muilezels, 1 Ezelwagen, een Timmermansbank, 1 Karbok.

De Verkooping om 10 uur te beginnen.
Liberale Bonus zal gegeven worden.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.
Gebouwen der Kamer, No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 10 Augustus, 1870.

J. A. BAM, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van STEPHANUS SALOMON TERBLANS, wonende op Hazejagt, Afdeeling Oudtshoorn.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator den gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Oudtshoorn, ten diens Kantore, op Maandag, den 12den September, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer den gezegden Boedels instructiën te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

FRED. W. BARRY, Eenig Curator.
Oudtshoorn, 5 Augustus, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van J. G. VAN H. TULLEKEN, te Worcester.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Worcester, in de Publieke Gebouwen aldaar, op Woensdag, den 7den September, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde aan de Curatoren instruktiën te geven omtrent sekere uitstaande vordering in des Insolvents schedulen voorkomende als verschuldigd door schoen ALEXANDER VAN BREDA, wegens Interest; en verder aangaande het verkoopen van seker stuk Grond met daaroptaand Gebouw, gelegen in het Dorp Worcester, en in verband met de gezegde vordering.

C. BECK, } Gez.
J. LINDENBERG, } Curatoren.

Worcester, 6 Augustus, 1870.

Publieke Verkooping
VAN
VASTE EN LOSSE GOEDEREN.

In den Insolventen Boedel van STEPHANUS SALOMON TERBLANS, wonende op Hazenjagt, Afdeeling Oudtshoorn,

DE Ondergeteekende zal, in zijne hoedanigheid van eenig Curator in den bovengemelden Boedel, ten Woonhuize van den Insolvent op "HAZENJAGT," in de Afdeeling Oudtshoorn, op

Woensdag, den 31 Aug., 1870,

PUBLIEK LATEN VERKOOPEN:

Het 1-64 part van of Aandeel in de Erfpachtplaats HAZENJAGT, Veldkornetschap Voor Olifantsrivier, Afdeeling Oudtshoorn.

ALSMEDE:

1 Ossenwagen, 1 Kar, 1 stel Tuig, 4 Stoelen, 2 Tafels, 1 Kist, 2 Bedten, 2 Weren, Bedden, 1 Ledekant, 1 zak Rosijnen, 3 zakken Tarwe, 1 Ploeg, eene partij Tabak, 14 Ossen, 4 Paarden, en wat voorts op den Verkoopdag zal worden aangeboden.

FRED. W. BARRY, Eenig Curator.
Oudtshoorn, 5 Augustus, 1870.

ADDERLADES & BARRY, Afslagers.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping
VAN KOSTBARE
GEDEELTEN VAN DE PLAATS
WELTEVREDEN,
NABIJ LADYSMITH.

In den Insolventen Boedel van JAN HENDRIK KLEINHANS.

OP DONDERDAG,
Den 8sten September,

ZULLEN verkocht worden, op de Plaats zelve, des Insolvents Aandeelen in de Plaats "WELTEVREDEN," beplant met omtrent Duizend Wijnstokken en Vruchtboomen, alle in volle dragt. Er is ook eene groot uitgestrektheid ZAAILAND en WEIVELD, en grootes hoeveelheden Graan kunnen jaarlijks gezaaid worden op dit Eigendom, daar er overvloed van WATER is om het Graan, enz., te bevochtigen. Men vindt er twee goede en gerieflijke WOONHUIZEN met de noodige Buitengebouwen. Bovengenoemde Plaats is gelegen te Zwarte Berg, omtrent 5 mijlen van Ladysmith, en 8 mijlen van de Zending Instituten Zoar en Amalienstein, op den grooten weg naar de Binnenlanden voor de Zoen Weeks Poort.

Produkten kunnen ook op de Plaats zelve verkocht worden tegen beloonende Prijzen.

Een Aandeel in RIETFONTEIN, bekend als het beste WEIVELD voor Zomer en Winter, en voor alle soorten van Vee of Schapen, dat men ergens vinden kan.

De Verkooping te beginnen ten 11 ure.
Liberale Bonus zal gegeven worden.

G. W. STEIJTLER,
Voor Zichzelven en Mede Curator.

Kamer Gebouwen, No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 11 Aug., 1870.

In den Insolventen Boedel van JAMES ALEXANDER FREDERICK KINNEAR, te Beaufort West.

Publieke Verkooping
TE WORDEN GEHOUDEN
OP JAGERSKRAAL,
OP
WOENSDAG, DEN 14 SEPTEMBER, 1870,
's Voormiddags 10 ure.

DE Plaats JAGERSKRAAL, gelegen in de Gouph groot 5193 morgen, bekend als eene uitmuntende Schapenplaats met standhoudend Water, Tuin en Huis.

21 Merino Rammen	1 Schotsche Kar
20 Bokken	1 Buggy
4 Paarden	2 stel Tuig,

Meubelen, Huisraad, enz., enz.

C. PRITCHARD, } Gez.
VINCENT RICE, } Curatoren.

Beaufort West, 8 Augustus, 1870.

C. PRITCHARD, Afslager.

BERIGT.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM R. CHALMERS.

EENE Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, op Woensdag, den 7den September, 1870, des voormiddags ten 10 ure, precies, ten einde te beraadslagen over het aanbod gedaan door den Insolvent om zijn Huisraad over te nemen.

J. A. [illegible], Eenig Curator.

Port Elizabeth, 5 Augustus, 1870.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

In den Insolventen Boedel van [illegible].

Publieke Verkooping
VAN
Een Huis, Smederij en Erf,
TE SOMERSET WEST.

Op Dingsdag, 30 Augustus, 1870,

ZAL ter plaatse zelve worden verkocht het HUIS en de SMEDERIJ met een ERF, staande en gelegen te Somerset West, nabij het Hotel, per Akte van Transport, gedateerd 4 Januarij, 1860.

ALSMEDE,

1 Sofa, 1 Ruitbank, 6 Stoelen, 1 Schoonmaaktafel, Ronde Tafel, 1 Eettafel, Ledekant, Waschtafel, Kleedtafel, Spiegel, Keukengereedschap, enz., Handelsmeerraad, Smidsgereedschap, enz., en de Uitstaande Vorderingen.

J. F. G. PIETERSEN, Eenig Curator.
Gebouw der Kamer, Adderleystraat No. 44,
Kaapstad, 11 Augustus, 1870.

De Heer J. J. HOEHEJR, Afslager.

GRAAFF-REINETSCHE
EXECUTEURSKAMER.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES MARTHINUS DIPPENAAR.

DE Ondergeteekende zal, op MAANDAG, den 5de September aanst., voor het Kantoor van de Graaffs Reinetsche Executeurskamer laten opveilen:

Het den Insolvent toekomend Regt bij Versterf op de welbekende Landbouwplaats "UITKIJK," van wijlen M. S. PRETORIUS, groot 2,225 morgen. Dit Eigendom is wel over de £2,000 waard. De Insolvent is een der vijf Erfgenamen aan wie dit Eigendom vermaakt is. Afschrift van het Testament en bijzonderheden omtrent den ouderdom van den levenslang regthebbende, zijn bij den Ondergeteekende te bekomen.

W. GREGOROWSKI,
Eenig Curator.

Graaff-Reinet, 5 Augustus, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DANIEL JOHANNES DU TOIT, te Worcester, Togtganger.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Worcester, op Woensdag, den 21sten September, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde den Curator instruktiën te geven omtrent het al of niet nemen van maatregelen in regten tegen DANIEL NEL en CAREL NEL, wegens een veronderstelde ongeoorloofde preferentie, door hen van den Insolvent bekomen.

C. BECK, Eenig Curator.

Worcester, 9 Augustus, 1870.

In den Insolventen Boedel van J. S. REED.

VERKOOPING VAN HET EIGENDOM
Aan het Veer van Zondagsrivier.

DE Ondergeteekenden hebben last ontvangen van de Heeren H. W. PEARSON en ED. DENSON, Jr., Curatoren in den bovengemelden Boedel, per Publieke Veiling in hun Verkooplokaal, op

Donderdag, 8 September, 1870,
'S MIDDAGS 12 URE,
TE VERKOOPEN:
Den overbekenden Handelsstand,
BEKEND ALS HET
VEER EIGENDOM AAN ZONDAGSRIVIER.

Het bestaat uit 55 bunders Land aan den Grooten Weg tusschen Port Elizabeth en Grahamstad, en op dat Land is thans staande het welbekende Hotel, zoo lang bewoond door de Heeren W. J. BEAN & Co. De Gebouwen bestaan groote uitgestrektheid van Woonrigting, een Winkel, Kantien, Bediendenvertrekken, Stalling, Smederij, enz., enz.

Alsmede de oude PONT of VEERBOOT.

De Verkooping zal zonder Reserve geschieden.

HOLLAND & Co., Afslagers.

Port Elizabeth, 4 Augustus, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van IGNATIUS PETRUS DU PREEZ, in leven wonende op Armoed, in de Afdeeling Oudtshoorn.

ALLEDIGENEN die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengemelden Boedel gelieven daarvan ten Kantore van den Heer [illegible], Oudtshoorn, opgave op betaling te doen, alsmede een [illegible] dagteekening aanzegt.

WILLEM GERHARDUS OLIVIER, [illegible]

Oudtshoorn, 1 Julij, 1870.

Digitized by Google

HANDELSLIJST.

VERKIEZING
Van Raadsleden.

INGEVOLGE het bepaalde bij Wet No. 1 van 1867,—Wordt hierbij kennis gegeven, dat de ondergemelde Heeren behoorlijk zijn genomineerd als Kandidaten voor plaatsen in den Raad dezer Stad, ter vertegenwoordiging der Distrikten, nevens hunne respektive namen geplaatst; en verder, dat op

Maandag, den 22 dezer,

DES MORGENS OM 10 UUR,

in de Zaal van het Stadhuis afzonderlijke Vergaderingen van de Huishouders der verschillende Distrikten zullen gehouden worden, ten einde uit de vorengezegde Kandidaten drie Raadsleden voor elk der gezegde Distrikten te kiezen, nam.:

KANDIDATEN:

Distrikt No. 1.—De Heeren C. G. Prince, E. K. Green, C. Lewis, P. U. Leibbrandt, C. Spolander.

Distrikt No. 2.—De Edele Heer G. J. de Korte en de Heeren J. A. Bam, J. M. Brown, P. U. Leibbrant, C. Lewis en P. J. de Wet.

Distrikt No. 3.—De Edele G. J. de Korte en de Heeren J. Leibbrandt, E. K. Green, P. J. Stigant, F. Rennie, T. Hoare, J. C. Hofmeijr, P. U. Leibbrandt, G. Gain, L. Serrurier, Sen. en J. C. Silberbauer.

Distrikt No. 4.—De Heeren W. W. Ball, P. J. Stigant, G. H. Möller, J. C. Silberbauer, J. C. Hofmeyr en P. J. Kotze.

Distrikt No. 5.—De Heeren L. P. Cauvin, J. M. Maynard, R. H. Arderne, P. J. Stigant, T. J. C. Ingleeby, G. Gain, J. C. Hofmeyr en J. C. Silberbauer.

Distrikt No. 6.—De Heeren L. P. Cauvin, G. A. Manuel, M. J. Louw, Wm. Martin, P. G. Mulqueeny, L. J. Cauvin en J. C. Hofmeyr.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 3 Augustus, 1870.

Ontbinding van Vennootschap.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Vennootschap tot hiertoe bestaande tusschen de firmas RUDD, JONES & Co, te Kaapstad, en GEBROEDERS JONES & Co., te Port Elizabeth, met wederzijdsch goedvinden op den 30sten Junij, 1870, is ontbonden;

Dat de firma RUDD, JONES & Co., te Kaapstad is overgenomen en onder denzelfden naam en dezelfde firma zal vortgezet worden door den Heer HENRY RUDD, Senior, te Londen, te dezer plaatse vertegenwoordigd door den Heer FRED. F. RUTHERFOORD; en

Dat de firma GEBROEDERS JONES & Co., te Port Elizabeth, is overgenomen en onder den naam of de firma van JONES RUDD & Co. zal worden voortgezet door den Heer THOMAS RUDD, te Londen, en den Heer WILLIAM SEPTIMUS JONES te Port Elizabeth.

SARAH E. H. JONES, Weduwe en Executrice Testamentaire van wijlen THOMAS JONES.
W. SEPTIMUS JONES,
THOMAS RUDD,
q.q. FRED. F. RUTHERFOORD.
} Vennooten in de firma RUDD, JONES & Co., te Kaapstad, en GEBROEDERS JONES & Co., te Port Elizabeth.

HENRY RUDD, Senior, te Londen,
qq. FRED. F. RUTHERFOORD.

GRAAFF-REINETSCHE
EXECUTEURSKAMER.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat eene Speciale Algemeene Bijeenkomst van Deelhebbers in deze Maatschappij zal worden gehouden ten Kantore der Kamer, in de Kerkstraat, op

Woensdag, 7 September, 1870,

TEN 11 URE V.M.,

Voor het verkiezen van een Direkteur in plaats van den Heer JOSEPH BAUMANN, die afgetreden is, als zijnde voornemens de Kolonie te verlaten.

Op last der Direkteuren,
W. GREGOROWSKI, Secretaris,

Graaff-Reinet, 30 Julij, 1870.

(Voor Namen van Deelhebbers zie het Engelsch.)

KOLONIALE BANK.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikels 30 en 44 van Akte van Overeenkomst dezer Bank, eene Buitengewone Algemeene Vergadering zal worden gehouden in het Bankgebouw in de Adderleystraat, Kaapstad, op ZATURDAG, den 10den September, 's namiddags om 1 uur, ten einde de Curatoren te magtigen tot het voltooijen van den verkoop van het aan de Bank behoorende Vaste Goed, gelegen in de Adderleystraat en Houtstraat, te Kaapstad.

Op last van de Directie,
A. SHIRREFFS, Kassier.

Kaapstad, 11 Augustus, 1870.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut op Helderpan over den geoorloofden tijd, een bruin Ruinpaard, omtrent 6 jaar oud, geen merken. Niet gelost zijnde vóór of op den 24sten September aanst., zal hetzelve op dien dag publiek te Hope Town worden verkocht.

HANS SLOANE, Schutmeester.

Helderpan, Distrikt Hope Town,
4 Augustus, 1870.

UITGEBREIDE VERKOOPING
VAN
VASTE GOEDEREN.

DE Ondergeteekende, behoorlijk daartoe gemagtigd, zal ten Kantore van den Afslager laten opveilen, op

Donderdag, 25 Augustus,

'S MIDDAGS 12 UUR PRECIES,

1.—In den Boedel van wijlen WILLIAM WHITE.

Het Huis op den Heuvel, bekend als "WHITE'S CASTLE," bevattende 5 welingerigte Vertrekken. Het Huis is geheel nieuw en van zeer hechten bouw. De Grond strekt zich uit buiten de omheining en biedt ruimte genoeg aan voor Stalling.

2.—In den Boedel van SAMUEL HANCOCK.

1ste. Eene hechtgebouwde Cottage, bestaande uit 6 Kamers en ruime Buitengebouwen, in de Zwartkopstraat, laatst bewoond door den Heer ALFRED TAYLOR.

2de. Het restant van den Grond ter wederzijde van vorengenoemd Perceel, beslaande omstreeks twee Morgen.

3. Perceel 82 in Colchester.

4de. Perceelen 98 en 331 in Walmer, ieder Een Morgen.

3.—Voor rekening van Kapitein E. HARRINGTON.

VIER COTTAGES in de Zuidstraat, nabij Earle's Terrace, op Perceel No. 16 van de afdeelingen van Erf No. 3. Deze Cottages brengen behoorlijke rente op en zijn doorgaans goed verhuurd.

4.—Voor rekening van den Heer JOHN CALTON,

1ste. Twee hechte van Baksteen gebouwde Cottages met Leijen Dak, zuidzijde van Baakensrivier elk bevattende 2 Kamers en eene Keuken.

2de. Twee Houten en Baksteenen Cottages digt bij de vorengenoemde, met Leijen en Pannen Daken.

3de. Eene welingerigte Cottage van Hout en Baksteen, bevattende 5 Apartementen en met IJzer en Lei gedekt, bewoond door den Eigenaar, den Heer JOHN CALTON.

5.—In den Boedel van JOHN LESLIE.

1ste. Een Perceel Gronds, gemerkt No. 5, zijnde een afgemeten gedeelte van Perceel No. 46, in JENNINGS Landgoed, Noordeinde.

2de. Perceel Gronds, gemerkt No. 23, een afgemeten gedeelte van Erf No. 5, Noordeinde.

6.—In den Boedel van wijlen GEORGE DYASON.

Een Perceel Gronds nabij den Zeebreker, zuidzijde van Baakensrivier, gemerkt No. 102, groot 63 vierkante roeden en 105·75 vierkante voeten.

7.—In den Boedel van wijlen E. J. SASSE.

Een Perceel Gronds, gemerkt No. 96, Zuideinde, gedeelte van het Eigendom Papenbiesjesfontein.

8.—In den Boedel van wijlen THOMAS PULLEN.

Het restant van een Stuk Grond aan het Noordeinde, beslaande nagenoeg Een Morgen van de Landerijen toegewezen aan WILLIAM REED, op den 10 en 20 Januarij, 1821.

De Voorwaarden van Betaling zullen geriefelijk voor de Koopers gemaakt worden.

De Grondbrieven en Kaarten liggen ten dezen Kantore ter inzage.

FRANCIS H. CARPENTER,
Secretaris, Voogdijmaatschappij.

J. S. KIRKWOOD, Afslager.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat drie Halve Noten van de Kaapsche Handelsbank,

No. 06711
No. 08456
No. 08936,

geremitteerd per post van Bloemfontein, op 30 Junij, 1870, zijn verloren geraakt,—zijnde de brief, waarin dezelve besloten waren, niet toegekomen aan den geaddresseerde.

SAUL SOLOMON & Co.

De nieuwe Zegelregten.

THANS gepubliceerd, in den vorm eener Brochure:—Wetten No. 3, 1864, en No. 13, 1870 met BIJLAGE van de REGTEN OP ZEGELS EN LICENTIEN, als gewijzigd bij laatstgenoemde Wet, en in Werking te treden op den 1sten Julij aanst.

SAUL SOLOMON & Co.

24 Junij, 1870.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut alhier bevindt zich een jonge Vos Hengstpaard, met bles. Indien niet voor den 24sten September aanstaande gelost, zal hetzelve op dien dag worden verkocht.

J. J. G. STRIJDOM, Schutmeester.

Calitzdorp, 30 Julij, 1870.

GRAAFF-REINETSCHE BANK.

Berigt aan Aandeelhouders.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 26 van de Bankakte, dat op DONDERDAG, den 8sten September, 1870, des morgens ten 10 ure, eene Vergadering van Deelhebbers in de Graaff-Reinetsche Bank zal worden gehouden, in het Bankgebouw, voor het verkiezen van een Direkteur, tot aanvulling der vacature ontstaan door het vrijwillig afreden van den Heer Jos. BAUMANN, die de Kolonie gaat verlaten.

Op last van de Direktie,
EDW. W. DU TOIT, Kassier.

Graaff-Reinetsche Bank 29 Julij 1870.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut alhier bevindt zich een bruin Paard met een bles en drie witte pooten. Indien niet gelost voor den 24sten September aanstaande, zal hetzelve op dien dag worden verkocht.

J. J. G. STRIJDOM, Schutmeester.

Calitzdorp, 5 Augustus, 1870.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance). ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,256.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, AUGUST 16, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CHAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS by the 28th Section of the Act No. 16 of 1856, entitled an "Act for amending the Law relative to the Registration of Voters and to the taking of Polls," it is provided that the Governor shall in every second or alternate year publish a Proclamation, calling upon all persons resident in any Field-cornetcy within any Electoral Division (other than Cape Town or Graham's Town), and qualified to be registered as voters for such Division, but who are not registered in such Field-cornetcy and upon the list of registered Voters for the time being for such Electoral Division, to send in to the Civil Commissioner of such Division their claims, in writing, to be so registered in the manner and form by the said Act prescribed:

Now, therefore, I do, by this my Proclamation, call upon all such persons as aforesaid, to send in their claims as aforesaid, in the manner and form by the said Act, No. 16 of 1856, directed: And I do further proclaim and make known, that all such claims must be delivered in to the Civil Commissioners of the several Electoral Divisions (other than Cape Town or Graham's Town), on or before Friday, the 30th day of September next.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 15th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 39, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 276, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 15th August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has directed the publication of the following directions for the guidance of Officers in the several Electoral Divisions (excepting Cape Town and Graham's Town) who will be employed in the ensuing registration of Voters:

1. The Proclamation of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government, of this day's date, fixes the 30th September next as the last day for receiving the claims of persons to be registered. Such claims must be addressed to the Civil Commissioner of the Electoral Division, and should be marked on the outside "Claim to be registered as a Voter." They may be sent direct to the Civil Commissioner, or be left with the field-cornet of the field-cornetcy in which the claimant resides.

2. Persons possessing any of the following qualifications are entitled to be registered, excepting if they are of unsound minds, or have been convicted or sentenced for any of the crimes of treason, murder, rape, theft, fraud, perjury, or forgery, and have not received a free pardon, viz.:

1st. Occupation for not less than 12 months past of houses, warehouses, shops, offices, or other buildings, of the value of £25.

2nd. Enjoyment for not less than 12 months of salary or wages at the rate of not less than £50 per annum.

3rd. Enjoyment for not less than 12 months of salary or wages at the rate of not less than £25, if the party shall in addition have been supplied with board and lodging. (For further particulars see Sec. 8 of Constitution Ordinance.)

3. It will be the duty of the field-cornet to preserve all such claims as he may receive, and, as soon as practicable after the day fixed as the last day for receiving them, he will carefully enclose and transmit them to the Civil Commissioner.

4. The Civil Commissioner of each Electoral Division will, as soon as practicable, transmit to each field-cornet in that Division a list of the voters who are now registered as of that field-cornetcy, together with a letter desiring him to notify or report, either upon the list itself or on a separate paper, such persons as may, to the best of his knowledge and belief, have died, have removed from such field-cornetcy, or have ceased to possess the qualification of voters.

5. When the Civil Commissioner shall have received the report of the field-cornet, he will proceed to frame a new list for such field-cornetcy, inserting the names of parties who have claimed to be registered, and rejecting such as should no longer remain thereon.

6. This list should be transmitted to the field-cornet to whose field-cornetcy it relates, with a notice attached, written in English and Dutch, calling upon persons who may have been omitted from the list, or who may object to any names inserted therein to lodge their claims and objections not sooner than ten nor later than twenty-eight days next after the day of posting. (For form of Notice see No. 1, at foot hereof.)

7. The Civil Commissioner will, at the same time, transmit to the field-cornet another list, containing the names of all persons who shall by such field-cornet have been notified as dead, or as having ceased to reside in such field-cornetcy, or as having ceased to possess the qualification of voters. The list must be headed as directed by the 11th Section of Act 16, 1856, and must have appended the notice therein prescribed, inviting parties to claim their right to be registered. (See form of notice at foot.)

8. The first of the above notices will be signed by the field-cornet, the second by the Civil Commissioner, but the field-cornet will post them both at some public place for seven clear days—that is, seven days exclusive of the day of posting and the day of removal.

9. As soon as practicable after the latest day fixed for receiving claims and objections in respect of these lists, the field-cornet will transmit to the Resident Magistrate of the district in which his field-cornetcy is situate all such claims and objections as have been lodged with him; and if none be lodged with him, he will report the circumstance to the Resident Magistrate. (For forms of claims and objections, see Sections 13 and 14, Act 16, 1856.)

10. When an Electoral Division comprises several Judicial Districts, the Civil Commissioner of that division will, when transmitting to the field-cornets the lists referred to in the 6th paragraph of these directions, transmit also to the several Resident Magistrates copies of the lists sent to the field-cornets within their respective districts.

11. When the Resident Magistrate of any such district shall be in possession of such list and of the claims and objections transmitted to him by the several field cornets in his district, he will prepare, in regard to each field-cornetcy, and in the form prescribed in Sections 18 and 19 of Act 16, 1856, separate lists of claimants and persons objected to, which he will cause to be posted near his court-room, and also in each field-cornetcy, with a notice announcing a day, not sooner than one month after posting, on which he will hold a court in his court-room or other more convenient place, for the purpose of hearing and determining all claims and objections.

12. Every claimant who shall have duly lodged his claim shall be bound to prove to the satisfaction of the Magistrate, either in person or by some one else authorized in writing to appear for him, his right to be registered as a voter in such field-cornetcy. The claims of persons failing to appear either in person or by agent will not be allowed.

13. If any person who shall have objected to the right of another person to be registered shall fail, either personally or by agent, to make good such objection it will be dismissed, whether the party objected to appear or not. If the party objected to fail to appear in person then, upon oath of the objecting person that to his belief the objection does really exist, it will be allowed.

14. When all claims and objections shall have been determined, the Magistrate will transmit the original list, together with a list of all admitted claims and objections, to the Civil Commissioner of the Electoral Division, who will prepare the Electoral Roll for such Division.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Forms of Notices referred to in paragraphs 6 and 7 of the above Directions.

1. Notice is hereby given that if any inhabitant of the field-cornetcy of ——, whose name is not inserted in the above list, shall claim to be entitled to have his name inserted therein, or if any such inhabitant shall object to the right of any person whose name appears on the above list, whether a person formerly registered or not, to be registered as a voter, such inhabitant may lodge his claim or objection in writing with Mr. ——, the field-cornet of the said field-cornetcy, on or before the — day of —— (here insert some day not sooner than ten nor later than twenty-eight days next after the day on which the list aforesaid shall have been first posted), in order that such claim or objection may be received and dealt with as the law directs.

Given under my hand this —— day, &c.

(Signed) C. D., Field-cornet.

2. Notice is hereby given that all the abovementioned persons are believed to have ceased to be entitled to be registered as voters in this field-cornetcy, and that none of the said persons will continue registered unless he shall, in pursuance of the notice subjoined to the certain other list now posted at this place, lodge his claim afresh, just as if he had never been registered before.

(Signed) E. F.,
Civil Commissioner of the Division of ——.

* GOVERNMENT NOTICE.—No. 261, 1870

Colonial Office, Cape of Good Hope, 8th August, 1870.

TENDERS FOR GOVERNMENT DEBENTURES FOR THE COMPLETION OF THE DOCK IN TABLE BAY.

THE Government of the Cape of Good Hope will be prepared to receive at the Audit Office, in Cape Town, on or before the 20th day of August next, at Noon, Tenders for Government Debentures, to the extent of £900 (Nine Hundred Pounds sterling), to be issued in pursuance of Act No. 11 of 1870. Such Debentures to be redeemable on the 15th day of October, 1872, and to bear interest in the meantime, from the 25th July, 1870, inclusive, at the rate of 5 per cent. per annum, payable half-yearly, the principal and interest being chargeable upon, and payable out of the General Revenue of the Colony.

The Debentures will, at the option of Persons tendering, be issued for the sum of £100 sterling each, and will be redeemable at the Colonial Treasury, in Cape Town, where the interest in the meantime will be payable on the 15th April and 15th October in each year.

The Tenders are required to specify the number of Debentures required, and the rate per £100 which the Tenderer is prepared to give for each Debenture.

The Tenders are to be addressed to the Auditor-General, and marked on the covers "Tenders for Government Debentures," and must contain the address of the Person tendering, and be signed by himself or duly authorized agent.

The amount of the accepted Tenders will be payable at the Treasury, in Cape Town, on the 31st instant.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

* Reprinted with alterations.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CHAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa.

WHEREAS it is expedient to repeal Proclamation No. 35 of the 28th day of July last, appointing and dividing the Eastern Divisions of the Colony into Districts, for the next Circuit Courts to be holden in the said Districts: Now, therefore, I do hereby repeal, revoke, and make void the same to all intents and purposes whatsoever.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 15th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 40, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed, that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of King William's Town, together with the Division of East London;
2nd. The Division of Queen's Town;
3rd. The Division of Albert, together with the Division of Aliwal North;
4th. The Division of Colesberg, together with the Division of Hope Town;
5th. The Division of Middelburg, together with the Division of Cradock;
6th. The Division of Graaff-Reinet, together with the Divisions of Richmond and Murraysburg;
7th. The Division of Somerset;
8th. The Division of Fort Beaufort, together with the Division of Bedford;
9th. The Division of Uitenhage;
10th. The Division of Port Elizabeth, together with the Division of Humansdorp;

And I further direct and appoint that on Monday, 5th day of September next, a Circuit Court shall be holden at King William's Town, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judge shall from thence duly proceed to hold like Courts in the chief towns of the said other Districts hereinbefore mentioned, on such days as shall be hereafter notified in that behalf.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 15th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 41, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS by a Speech to the Legislative Council and House of Assembly, delivered by Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE on the 5th of May last, the Parliament of this Colony was prorogued to Monday, the 15th day of August inst.: And whereas it is expedient further to prorogue the said Parliament: Now, therefore, I do by this my Proclamation proclaim, declare, and make known, that the said Parliament is hereby further prorogued to Tuesday, the 15th day of November next.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 8th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 38, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 278, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 15th August, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 243 of the 28th July last, notice is hereby given, in terms of the Proclamation No. 41 of this day's date, that the Circuit Court will be held at the following places on the days hereinafter mentioned, viz.:

King William's Town, Monday, the 5th September, 1870;
Queen's Town, Saturday, 10th September, 1870;
Burghersdorp, Friday, 16th September, 1870;
Colesberg, Thursday, 22nd September, 1870;
Middelburg, Tuesday, 27th September 1870;
Graaff-Reinet, Friday, 30th September, 1870;
Somerset, Friday, 7th October, 1870;
Fort Beaufort, 12th October, 1870;
Uitenhage, Wednesday, 19th October, 1870;
Port Elizabeth, Saturday, 22nd October, 1870;

And it is further notified that, in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause of delay from opening the Circuit Court at any of the above places on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such Town, or so soon thereafter as conveniently may be.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 268, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 9th August, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 30th instant, from persons willing to supply Firewood for the use of the Convicts and Officers in charge at the Tradouw Convict Station, division of Swellendam, for one year, from 1st October next. The supply to consist of equal quantities of dry and green wood, to be delivered in Wagon loads of not less than 3,000 lbs. Tenderers to state the price demanded *at per load.* Security will be required.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE No. 275, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 13th August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint LAWRENCE GEORGE RAWSTORNE, Esq., to be one of the Commissioners for examining the Protocols and Registers of Notaries Public practising in the District of Victoria West.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 266, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 8th August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government deems it expedient to point out to all Gentlemen practising as Notaries Public that the Government will hold them responsible for any delays in submitting their Protocols for periodical inspection.

The responsibility of obtaining the proper Certificate rests, in His Excellency's opinion, with the Notaries themselves, who should make application for it as soon as possible after the expiration of each half-year to the Board of Commissioners for examining Protocols.

The Boards of Commissioners are hereby instructed to report all cases in which the Protocols of Notaries Public are not lodged with them for inspection within thirty days from the expiration of each half-year.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 94, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 17th March, 1870.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that from and after the 1st September next no signals will be made or answered from any of the Signal Stations in this Colony, except by means of the International Code of Signals.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 279, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 15th August, 1870.

IT having been represented to His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government that a practice of discharging Sand Ballast into the Harbour prevails among the Masters and Crews of certain Vessels frequenting Table Bay, particularly those arriving from the West Coast, the attention of all such Persons is *directed to* the following Section of the Act No. 16 of 1857:

"Section XXIX If any stones, gravel, or ballast be cast into the water, below high-water mark, within the bays, rivers, or harbours of this Colony, from any merchant vessel, or from any boat, hired or employed by or on behalf of the owner or master of such vessel, unless with the permission of the port captain, resident magistrate, or other person duly authorized, as the case may be, then the master of such vessel shall, for every such offence, forfeit the sum not exceeding £50."

His Excellency desires further to call attention to the 53rd Section of the Act which provides that as regards the forfeitures and penalties recovered under the Act one moiety of the proceeds shall be paid to the person informing and suing in the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

NOTICE.

WHEREAS an application has been made to the Directors of the Cape of Good Hope Marine Assurance Company by the executrix Testamentary to the Estate of the late JOHN ARCHIBALD SINCLAIR for fresh Certificates of certain five Shares in the Company, Nos. 1359 and 1363, the originals having been lost or mislaid,—Notice is hereby given that, should no objection be lodged at the Office of the said Company on or before the 15th day of November next, the said five fresh Certificates will be issued as requested.

By order of the Directors,

W. M. MILLARD, Secretary.

Cape of Good Hope Marine Assurance Office, Cape Town, 15th August, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 274, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
13th August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has directed the publication of the following Sailing Directions and Port Regulations for East London.

The Sailing Directions are extracted from the Admiralty "African Pilot" (1865), with certain corrections and additions suggested by the Officer in charge of the Admiralty Survey.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

---

1. SAILING DIRECTIONS FOR THE PORT OF EAST LONDON.

Waterloo Bay is a shallow indentation in the coast, about half a mile to the eastward of Great Fish River, and is bounded on the west by a black rocky head which juts out into the sea, and on the east by a sandy point.

This Bay may be recognized by three black rocks close to the beach, the outer one being shaped like a quoin. It may be known also by the houses on the beach, about fifteen in number, and by an ensign-staff and gun on Gun Hill, over the little town of Maitland, on the north-eastern side of the bay. Signal Hill, just to the eastward of Maitland, is in latitude 33° 28′ S., longitude 27° 3′ E.

In fine weather a haze frequently obscures all the lower part of the land, whilst objects on the hills are very distinct.

Anchorage.—The best anchorage is in nine fathoms, with Great Fish Point W. ½ S., black rocks under the flag-staff N.W. by W. ½ W., landing place N. by W., and eastern extreme of land East.

This is, however, an exposed rocky anchorage, and the rollers which occasionally set in during calm and foggy weather render it unsafe.

Vessels obliged to lie at the inner anchorage should be constantly ready to slip and put to sea in the event of the wind coming in at S.E., or rollers setting in, and should not remain any longer than absolutely necessary. H.M.S. *Apollo*, with the 73rd Regt. on board, was nearly lost here, in consequence of the rollers setting in and her cables having swept the rocks.

It is from these causes that the loss of anchors has been so frequent an occurrence in Waterloo Bay.

Large ships should avoid this anchorage, but, if obliged to call here, they may anchor in 14 fathoms at a considerable distance from shore, in which depth the bottom is clean and good holding ground, coarse sand; but this is too inconvenient a distance for the surf-boats to come out.

The Landing is in surf boats only, and with them it is difficult, a great strain is brought on the surf lines by the strong current sitting along the shore.

Tides.—It is high water, full and change, at Waterloo Bay at 4h. 0m.; springs rise about six feet.

Becca River, about 15 miles westward of the Kieskamma, and 10 or 12 miles eastward of Great Fish Point, runs S.W. into the sea through a narrow channel only 12 or 13 fathoms across, but probably 8 or 10 feet deep.

The river's mouth appeared deeper and narrower, with a more rapid tide than either the Kieskamma or Fish River.

The Becca has a ford 6 miles from its mouth.

The coast between the Becca and the Kieskamma, a distance of 15 miles in a E.S.E. direction, contains several small streams up which the sea flows 5 or 6 miles at springs. One of these streams, about 8 miles to the westward of the Kieskamma, has a very narrow entrance with two beds of rocks lying off its mouth, which bear N.W. by N. when in line with the mouth.

The coast about the Kieskamma is double or treble, and about 500 or 600 feet above the sea, with patches of white sand 80 or 100 feet high, conspicuous against the dark land.

Kieskamma River, about 25 miles to the eastward of Great Fish Point, and about 20 to the westward of Cove Rock, may be made out from sea by a mountain of a conical shape, flattened at the top, standing by itself, and a short distance to the eastward another high mountain which has three distinct elevations and falls; when the mountains bear N.N.W. they are in a line with the entrance of the Kieskamma.

The ravine through which the river serpentines runs in a N.E. and S.W. direction.

The north-east point of entrance is low and rocky, running from a remarkable little green hillock detached from the one where the bank begins to rise. The south-west point of entrance is a sandy hillock, this is in lat. 33° 16′ 42″ S., long. 27° 31′ 39″ E. The houses, of which there appeared to be about 20 in 1860, are detached, and do not show from seaward unless you are well to the eastward of the river.

A basin of water about a mile in extent east and west receives the inland stream, but this bed can only be full at times. At the time of Captain Moresby's visit it was nearly high water, the mouth of the river, then about 70 or 80 yards wide, ran south into the sea, strong and deep. Part of the stream was forced back along the shore similar to Fish River, but the greater part ran close along the rocky shore forming the north-east point, and here the breakers, not being so successive, render it possible that there may be a channel for smaller vessels at high tides.

The wildness of the coast, however, and its running out flat for 1½ miles seaward, are against the probability of this river ever being used for trade.

Tides.—It is high water, full and change, at the Kieskamma, at about 4h. 0m.; springs rise about 6 feet.

The Coast from the Kieskamma to Cove Rock trends about E. ½ N. 20 miles, and has several insignificant rivers running into the sea.

About 7 miles west of Cove Rock, near the beach, there are three black hummocks with white sandy bases. Behind the westernmost of these, and in a hollow on the first line of hills there is a large isolated tree which is conspicuous at 4 or 5 miles distance. About a mile west of this tree there is a remarkable sand cliff. Except these marks there is a sameness in this part of the coast, sand-hills topped with brush being the prominent feature. About 21 miles of the land abreast of the Kieskamma there are no soundings.

Cove Rock, situated about 8 miles to the westward of East London, is a blackish quoin-shaped rock, about 90 feet high, and about 2 or 3 cables long, with a deep notch in the middle. It is connected with the shore by a neck of sand. From this description it will be evident that it makes like an island, and is a good mark for ascertaining your position, being most remarkable when running along close in shore.

The sea dashes violently against the sea face of Cove Rock, which is foul on its west and south-west side, the outer ledge, visible at low water spring tides bears from the highest point of the rock S.W. by S. ¼ of a mile.

Inside Cove Rock, and immediately at the back of it, there is a wooded saddle hill about 400 feet high, with a sand-hill on its sea face.

The Coast from Cove Rock eastward assumes a more pleasant aspect. Bare sand-hills are now only occasionally met with, and they always have such remarkable forms as to make good land-marks. The land is also of a greener hue, more smooth, and has a gradual slope down to the water's edge.

*Hood Point,** about ¾ of mile to the westward of the mouth of the Buffalo, bears N. 84° E., from Cove Rock.

This point should have a good berth; the sea breaks heavily on the shallow ground of it, and a dangerous patch breaks one third or half a mile from the Point.

East London, Buffalo River.—The town is situated on the south-west side of the mouth of the Buffalo, and the land being moderately high, the town with its two flag-staffs and the lighthouse on the point may easily be seen from seaward.

Castle Point, on which the lighthouse stands, is the south-western point of entrance, and at the foot of the higher land on which the town is situated.

It is a long rocky point, with heavy breakers at its extreme, extending to some distance. When the swell was heavy we observed breakers to extend about half a mile from the point.

There are also said to be some detached rocks about a mile to the westward of Castle Point.

The North-east point of entrance is a bluff with sand patch almost at its extreme point.

From this a sandy flat, partly covered at high water extends towards the south-west.

This flat causes the channel of the river to be close to the south-west side.

Light.—A lighthouse stands near the extreme of Castle Point, on the south-west side of the river's mouth, and 391 yards E. by S. ¾ S. from the flag-staff on the hill.

The lighthouse exhibits, at an elevation of 45 feet above high water, a fixed white light of the 6th order, visible in clear weather at about eleven miles. It is in latitude 33° 1′ 45″ S., longitude 27° 55′ 03″ E.

The base of the lighthouse is square, 12 feet in height, and constructed of rubble masonry, the timber superstructure is in the form of a truncated pyramid, weather-bearded, and painted in alternate red and white bands.

Anchorage.—The best anchorage is in about 12 fathoms, with the two flag-staffs in one about W. by N. and Reef Point N.E. by E. ½ E. In this position H.M.S. *Brisk* rode well with strong easterly winds. On another occasion we anchored in 9½ fathoms, with Cove Rock on with Hood Point, S 84° W., the lighthouse N W. ½ W., and Reef Point N. 58° E., a more convenient position for communicating with the shore, but too close to Castle Point, and not such a safe position in bad weather as a more north-easterly one would be.

The holding ground is good, and said to be free from rocks,—our warps occasionally caught the bottom, but that might have been owing to lost anchors or isolated rocks. However that may be, when ships have gone adrift it has been from parting, and not from dragging. Lost anchors are rarely recovered, owing to the shifting nature of the bottom in gales.

The Bar decreases in depth from 3 fathoms at a cable's distance from the point, to 2 and 1 fathom as you enter the river, but by the time the water gets so shallow you are partly sheltered by the point reef; and it appears to be for this reason that the surf-boats can enter in safety at times when the swell is considerable. Notwithstanding this partial shelter, the surf is at times very dangerous, and catches the boat obliquely, causing a risk of parting the warp.

When inside the dangerous part of the bar, the entrance narrows to about 40 feet, with least water 4 feet at low water springs, deepening to 8 or more feet alongside the jetty.

After S.W. winds there is seldom communication for some time.

Landing.—All communication with the shore is by means of large decked surf-boats of some 30 tons burthen; which haul backwards and forwards with a 7-inch hawser running in rollers at the bow and stern, and extending from the jetty on the south side entrance to an anchor outside the bar in about 4 fathoms.

After crossing the bar these boats have a branch warp to a fairway buoy, from whence they are hauled alongside the shipping for loading or discharging. Should the weather be fine, and the bar passable, the surf-boats will probably be at the outer buoy, from which to the ship it will be necessary to run a hawser, as the current at times sets so strong that it is quite impossible to tow boats against it. It would also be advisable to send a boat's crew to assist in warping the surf-boats from the outer buoy of the ship.

Signals.—A red flag with a white square in its centre, is hoisted at the lower flag-staff when the bar is passable; at half-mast when it is dangerous; but hauled down altogether when impassable. However smooth it may appear, the bar should never be attempted by ships' boats.

The Port-office is in possession of Marrayatt's signals by which any communication can be made.

During the stay of the *Brisk*, in 1861, the commercial code was the one used for communication.

Directions.—Vessels from Algoa Bay should leave at such a time that the latter half of the passage can be performed by daylight; but should the weather be fine, and Cove Rock not visible before dark, it would be better for a steamer to anchor off the coast in about 12 fathoms (with her steam up or nearly so), in preference to lying to for the night, as on one occasion H.M.S. *Penelope* was set 80 miles to windward against a strong S.W. gale in 24 hours. Sailing vessels bound for the Buffalo would do well to secure a latitude half way between Cape Morgan and Buffalo, bearing in mind that the current always sets to the S.W. Eastward of Fish River the coast should not under any circumstances be approached nearer than 1½ miles, or at night and in thick weather, not nearer than a depth of 40 fathoms.

There is a very remarkable sand-hill on the eastern side of the river's entrance, distant therefrom about 2 miles; it is surmounted by bushes in the shape of a horse shoe, which can be distinguished a great distance off.

To the westward of this sand-hill, and about a mile eastward of the river's mouth, there is a slight indentation of the coast, when perhaps landing with surf-boats might be effected if anchors and surf lines were laid down.

The anchorage of the Buffalo is at best an exposed one, and as vessels generally lie broadside to the sea, they roll and strain much at their anchors. In 1861, two vessels, the *Elizabeth Mary*, of about 109 tons,* and the *Shrimp*, of 45 tons, went down at their anchors, with all hands, in consequence of lying in toosheal water. Vessels proposing to risk lying here in bad weather should on no account be in less than 10 or 12 fathoms. The worst wind here is what is called a black south-easter.

Tides.—It is high water at the Buffalo River entrance, full and change, at 3h. 45m.; springs rise 4½ feet.

Current.—In the roads the current runs to the westward almost constantly, at the rate of one to two knots, and further out in the offing, from two to four knots.

This current probably strikes against Great Fish River point, which sets it off from the coast in a southerly direction. On the last visit of the *Penelope* to the Buffalo a very variable current was found at the anchorage, so much so that the ship swung round her anchor half a dozen times in an hour. This, however, is an exceptional case, and may be attributed to the strength of the stream running out of the river after heavy rains, and meeting the coast current at right angles.

An easterly current is seldom known, but on occasions it does exist, and only in fine weather.

The Coast from the Buffalo to Cape Morgan is sandy; but with the exception of a few small gaps the long grass and bushes grow nearly down to the beach, whereas westward of Cove Rock the tops of the sand ridges facing the beach are but scantily covered with brush.

By the skeleton chart the coast appears to trend about E. by N. 11½ miles from the Buffalo to Kwelighs point, and from thence to Cape Morgan, 16 miles, on the same bearing, the shore receding between the two latter points.

The following rivers, proceeding from west to east, appear to be situated between the Buffalo and Cape Morgan, viz.: Kahoon, Geneka, Gonubie, Kwelighs, Bulugha, Kentas, Kwenergha, and Kuko; but beyond their names appearing on the skeleton chart, we have no information about them nor any particular description of this part of the coast.

Cape Henderson, about 6 miles westward of Cape Morgan, is described as a low sandy point covered with very black bushes, between it and Cape Morgan the coast recedes.

Cape Morgan is a low point, but the land at the back of it rises into a somewhat remarkable hill, covered with grass and bushes intermixed. It wears the same appearance both from north-east and south-west.

The following are the Bearings and Sailing Directions of the Port.

Flag-Staff, Latitude, 33° 00′ 40″ S.
, Longitude 27° 53′ 27″, E.
Variation, 29° 25′ 00″ W.
High water, full and change, 3h. 45m.
Rise of Tide at ordinary springs, 4 ft. 6 in.

Vessels coming to open roadsteads ought to have stout cables and coir springs ready for putting on their cables, as the holding ground is good in this roadstead.

Masters ought to keep on board their vessels as much as possible, as most of the accidents occur when they are on shore.

A red flag with a white centre is hoisted at the lower flag-staff when the bar is passable, at half-mast when it is dangerous, but hauled down altogether when impassable.

Whenever a black ball may be hoisted at the Port Office Signal Staff it denotes that it is impossible t

* Instead of two or three miles, is about ¾ mile.

Digitized by Google

cross the bar. However smooth it may appear, it ought never to be attempted by ships' boats.

The only winds to be dreaded in this roadstead are from S.E. to S.W., accompanied by small rain.

The Lighthouse erected at the mouth of the river, on its western side, is painted in alternate bands of red and white.

It exhibits from sunset to sunrise throughout the year a clear white light, 45 feet above high water level, and visible in clear weather 11 miles at sea.

2. RULES FOR SHIPPING AND LANDING PRIVATE CARGOES IN THE GOVERNMENT BOATS, &c.

Charges.

1st. For landing private cargo in Government boats, 7s. per ton, and for shipping, 5s. per ton.

Horses and cattle, 30s., when the number do not exceed six; 20s. when above that number. Sheep 1s. each. Passengers 5s. each way.

2nd. For the use of the Government warps, for private boats, 30s. will be charged for each trip.

Requisitions will have to be made for this, as well as the preceding service, and addressed to the Superintendent of the Surf Boat Establishment.

The charges will have to be paid to the Civil Commissioner of East London, as soon as the service is completed.

3rd. Persons hiring the surf-boats must have Kafirs or other labourers in attendance to land private cargo, and £1 extra will be charged as soon as the boat has been two hours at the wharf undischarged, and £1 for every succeeding hour, to enable persons hiring the surf-boats to discharge them without interference and in the shortest time. They, and not the owners of the cargo, will be held responsible for any detention beyond the regulated time.

4th. The Government will not be held responsible for any damage which may occur to the merchandise while being landed or shipped by the surf-boats.

All Persons applying for Government boats, or for the use of the warps, must state in their Requisition their willingness to abide by these rules, and they will forfeit all claims to the use of either boats or warps in case of non-compliance.

G. WALKER, Harbour Master.

East London, 27th October, 1869.

* Should be, instead of 300 tons.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 228, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 20th July, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following Persons to value the Houses in the undermentioned Divisions of the Colony for the purpose of the said Act, viz.:

John Thomas Welchman, for the Municipality of Graham's Town, and James John Baines, for the Division of Albany, exclusive of the said Municipality.

Tindal Pullen, for the Division of Alexandria.

Andries J. Wolhuter, for the Division of Beaufort.

Samuel Shawe, for the Division of Clanwilliam.

Henry Bourhill, for the Division of Bredasdorp.

Thomas Sparke Hull, for the Division of Caledon.

Frederick Botha and F. J. Pretorius, for the Division of Cradock.

Frans Adriaan Swemmer, Septimus John Chamberlain Gird, and Christoffel Coetzee, for the Division of George.

Charles August Neser, for the Division of Graaff-Reinet

Clerke Burton Scholtz, for the Division of King William's Town.

John Fisher Sewell, for the Division of Knysna.

Wilhelmus Henricus Jan François Biccard, for the Division of Malmesbury.

John Whitehead, for the Division of Middelburg.

Lewis A. Vintcent, for the Division of Mossel Bay.

Francis King, for the Wards Cowie, Kaga, and Mancazana, in the Division of Bedford, and Messrs. C. W. Hutton and Edward F. Howard, for the Wards Bedford, East Riet River, and Baviaan's River, being the remaining portion of that Division.

John Rorke, for the Division of Fort Beaufort.

Douw Gerbrand Steyn, for the Division of Albert.

James John Baines, for the Division of Bathurst.

Edward Griffith, for the Division of Aliwal North.

R. A. Stretch, Jun., for the Division of Somerset.

S. van Niekerk, for the Division of Namaqualand.

J. S. de Villiers, for the Division of Murraysburg.

George A. Wilcox, for the Division of Piquetberg.

B. S. Honeyborne, for the Division of Prince Albert.

J. J. Terblans, for the Division of Riversdale.

Thomas Cairncross, for the Wards Montagn, Achter Cogman's Kloof, and Touw, in the Division of Robertson, and William Dodds, for the remaining portion of that Division.

George Dolland Hinds, for the Division of Queen's Town.

* J. C. Faure, P.'s son, for the Division of Stellenbosch.

John Laing, for the Division of Stockenstrom.

Charles Coldrey, for the Division of Swellendam.

J. C. Winterbach, for the Division of Tulbagh.

Edward Gibbon, for the Division of Colesberg

William Wynne, for the Division of Victoria East (Alice).

John Adams, for Ward No. 1 and part of Ward No 2, in the Division of Victoria West, and A. Cormack, for the remainder of the Division.

Henry Perkins, for the Division of Worcester.

Henry W. A. Cooper, for Wards Nos. 1, 2, and 3, in the Division of Fraserburg, and M. C. Weeber for the remainder of the Division.

J. H. Munnik, for the Division of the Paarl.

Edward Dobson, for the Field-cornetcy and Municipality of Uitenhage; George Brehm, for the Wards Van Staden's River, Eiland's River, Coega, Klein Winterhoek, and Great Winterhoek; Solomon Charles Gray, for the Ward Sunday's River; William Jacklin, for the Wards Voor Baviaans Kloof and In Baviaans Kloof; and James Patrick Maguire, for the Ward Zwarte Ruggens and Riet River, all situate in the Division of Uitenhage.

Messrs. J. H. Versfeld and Wahl, for the Municipality of Cape Town; J. H. Versfeld, for the Municipality of Green Point and the Wards Papendorp, Liesbeek's River, Rondebosch, Newlands, Wynberg, Constantia, Diep River, Downs No. 1, Simon's Town, Elsjes Bay, Noordhoek, and Wildschutbrand, and H. C. van Niekerk, for District No. 5, comprehending the Wards—1. Tygerberg and Kuils River, 2. Palen and Rietvley, 3. Downs No. 2; and for District No. 6, comprehending the Wards—1. D'Urban, 2. Koeberg No. 1, 3. Koeberg No. 2, and 4. Blueberg, all situated in the Cape Division.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

* Erroneously printed J. C. Steytler, P.'s son.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 258, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 6th August, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "For Granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following Persons to value the Houses in the undermentioned Divisions of the Colony, for the purpose of the said Act, viz.:

FREDERICK WILLIAM BARRY, for the Division of Oudtshoorn.

JAMES TAYLOR, for the Division of East London.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 225, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 18th July, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that, in terms of the 8th section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain duty on Houses," he has been pleased to appoint LUDWIG HENRY GOLDSCHMIDT to value the Houses in the Division of Calvinia, for the purposes of the said Act.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 273, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 11th August, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in her Colonial Reveuue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following person to Value the Houses in the undermentioned Division of the Colony for the purpose of the said Act.

WILLIAM H. ADDISON, for the Division of Hope Town.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 277, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 15th August, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in Her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieut-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following Persons to value the Houses in the undermentioned Divisions of the Colony for the purposes of the said Act:

JOHN SPALDING, for the Division of Humansdorp.

JOHN CALLAGHAN, for the Division of Somerset East, in the room of R. A. STRETCH, Junior.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL OF STELLENBOSCH

GENERAL ELECTION.

THE Voters of the several Districts of the Division of Stellenbosch are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council at the ensuing Eelction. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 1 (Town of Stellenbosch, which is entitled to return three Members), each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 30th day of September, 1870; and any Nominations received later than that day will not be noticed. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Only "Registered Voters" possessed of Landed Property valued at not less than £500 sterling for assessment for Road purposes are eligible; provided that they hold no Office of Profit under the Crown, and that their Estates be not Insolvent nor assigned for the benefit of their Creditors

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Civil Com.
for the Division of Stellenbosch.

Civil Commissioner's Office, Stellenbosch,
9th August, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —— do hereby nominate A. B., of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the said District No. ——.

Dated this —— day of ——, 1870.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H.
I. K.
L. M.
} Name place of Residence.

DIVISIONAL COUNCIL, ALBERT.

GENERAL ELECTION.

THE Voters in the several Districts in the Division of Albert are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council, at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 1 (Burghersdorp, which is entitled to return three Members) each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters.

No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 30th day of September, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated this 1st day of August, 1870

JOHN HEMMING, Civil Commissioner
for the Division of Albert.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Registered Voters for the District No. —, do hereby nominate A. B., of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. —.

Dated this —— day of ——, 1870.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H.
I. J.
K. L.
} Name place of Residence.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, HOPE TOWN.—ROAD RATE, 1870.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Hope Town will meet on the 13th day of September, 1870, at 10 o'clock a.m., to assess and impose a Rate for the year 1870, upon all the Immovable Property in this Division liable thereto.

H. F. BURTON, Chairman.

Divisional Council's Office, Hope Town,
13th July 1870.

Digitized by Google

MONEY ORDER OFFICES.

ENGLAND.

ON the 1st of July the following alterations were made, viz.:

1. Money Order Offices were opened in London and its Suburbs at:

	POSTAL DISTRICT
Forest Gate, Stratford	E.
Nunhead Grove	S.E.
Stanstead Lane, Forest Hill	S.E.

2. The Office known as Upton, near Forest Gate, E., now called Upton Place, Stratford, E.

3. During the past quarter Money Order Offices were opened at Ludgate Hill, E.C., and at No. 219, City Road, E.C.—and the Offices at Piccadilly, W. and 97, City Road, E.C., were abolished.

4. Money Order Offices opened in the Country at:

	HEAD OFFICE.	COUNTY.
Aldford	Chester	Chester
Alton	Stafford	Stafford
Brighton Road, R.O.	Croydon	Surrey
Didcot	Oxford	Berks
Dorrington	Shrewsbury	Salop
Hetton-le-Hole	Fence Houses	Durham
Newlyn	Penzance	Cornwall
Redbourn	St. Alban's	Hertford
Roath, R.O.	Cardiff	Glamorgan
St. Domingo Road, R.O.	Liverpool	Lancaster
Surbiton Park, R.O.	Kingston on Thames	Surrey
Thornton	Bradford	York
Town Wall St. R.O.	Dover	Kent
Wednesfield Heath, R.O.	Wolverhampton	Stafford
Wellington St. R.O.	Hull	York
Werneth, R.O.	Oldham	Lancaster
West Town, R.O.	Dewsbury	York.

5. The Money Order Offices at New Road, Gravesend' and Wilson Street, Middlesborough, have been abolished.

6. The Money Order Office at Burry Port (Llanelly), has been made a Railway Sub Office.

7. During the past quarter Money Order Offices were opened at:

	HEAD OFFICE.	COUNTY.
Burlington St., R.O.	Brighton	Sussex
Old Stein, R.O.	Do.	Do.
West Pier, R.O.	Do.	Do.

And the Money Order Offices at St. Thomas (Oxford), and St. James Street (Brighton), were abolished.

IRELAND.

8. Money Order Offices were opened at:

	HEAD OFFICE.	COUNTY.
Douglas	Cork	Cork
St. Anne's Hill	Do	Do.

SCOTLAND.

9. The Money Order Offices at Alexandria and Arrochar are now served from Dumbarton instead of from Glasgow,—and the Office at Craigrownie (Greenock), is now called "Cove."

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office, Cape Town,
15th August, 1870.

NOTICE.

NO satisfactory Tenders having been received for the valuation of Houses in the Division of Richmond, under the Act No. 9 of 1870, entitled "An Act for granting to Her Majesty in Her Colonial Revenue certain Duties on Houses," it is hereby notified that Tenders will be received by the Civil Commissioner for Richmond till 12 o'clock noon, on the 20th August next, for the performance of the duty of valuing Houses in this Division.

2. Each Tender to state definitely the amount proposed to be charged for the service of valuing the houses in the whole or a specified portion of the district or town for which tender is made.

3. Each Tender to state the time within which the person tendering undertakes to complete the valuation, the service of the notices prescribed by section 10, and the transmission of the assessment roll required by the 13th section of the Act.

4. Persons whose tenders are accepted will be required to give security, to the satisfaction of the Government, for the proper discharge of the duties contemplated by the Act within the time agreed upon.

5. Under this security valuators will also be held responsible for all expenses chargeable against the public from over-valuations which would entail upon occupiers or owners of houses an excessive rate of taxation, or from neglect or carelessness in the performance of their duties.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Richmond,
29th July, 1870.

NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

A COLOURED LAD, named KLAAS, about fourteen years of age, having been left with Mr. JOHANNES JACOBUS COMBRINCK, of Vink River, by the Death of his Parents, JEPHTHA and LEYS, in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said KLAAS be claimed within six weeks by some Person having a legal right to do so, he will be indentured to Mr. JOHANNES JACCOBUS COMBRINCK, according to law.

PERCY NIGHTINGALE, R. M.

Resident Magistrate's Office, Robertson,
10th August, 1870.

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
10th August, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Friday, 9th September, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails, by Cart passage or other, drawn by not less than two horses, between Graham's Town and Port Alfred, twice a week, in six hours each way.

Between Fort Beaufort and King William's Town, two and three times a week in ten hours each way.

Between Malmesbury and Piquetberg, twice a week, in eight hours each way.

The above Contracts to commence on 1st January, 1871, and terminate on 31st December, 1875.

If a Tender for any of these lines be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasion.

The Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail or any part thereof beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour	0	2	6
„ half an hour, and not exceeding one hour	0	7	6
„ one hour, and not exceeding an hour and a half	0	15	0
„ one hour and a half, and not exceeding two hours	1	5	0
„ two hours, and not exceeding two hours and a half	2	0	0

and for every additional half hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General,

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

NOTICE.—VICTORIA WEST.

THE Voters in District No. 5, Victoria West, are hereby requested to nominate, in writing, a Candidate for the Divisional Council of Victoria West, in the room of ABEL JACOBUS ERASMUS, who has forfeited his seat in the said Council, in consequence of his having neglected to attend three Consecutive Meetings of the said Council, without leave or other lawful cause.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void.

No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 25th day of August, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

EGBERT GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Victoria West,
25th July, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A. B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. —.

Dated this — day of ———, 1870.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H. } Name place of Residence.
I. J.
K. L.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, RIVERSDALE.

Assessment of Road Rates for the year 1870.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Riversdale has assessed a Rate of Five Eighths of a Penny (⅝) in the Pound Sterling upon the Immovable Property in this Division, for the year ending 31st December, 1870, and that the same will become due and payable on Thursday, the 15th day of September, 1870, at the Office of the Council, Grey-street, Riversdale.

By order,
G. REITZ, Secretary.

Divisional Council's Office, Riversdale,
27th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF OUDTSHOORN.

GENERAL ELECTION.

THE Voters in the several Districts of the Division of Oudtshoorn are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the district, or otherwise his Nomination will be null and void; and in the District No. 1 (which is entitled to return three Members) each Candidate must be Nominated separately, by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than Monday, the 26th day of September, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence,

Dated at Oudtshoorn, this 6th day of August, 1870.

GEO. REX DUTHIE, Civil Com.
for the Division of Oudtshoorn.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn,
6th August, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for the District No. —, do hereby nominate A.B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the said District No. —.

Dated ——— day of ———, 1870.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H. } Name place of Residence.
I. J.
K. L.

DIVISIONAL COUNCIL, TULBAGH.

GENERAL ELECTION.

THE Voters in the several Districts of the Division of Tulbagh are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council, at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to Vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 1 (Village of Tulbagh, and Environs, which is entitled to return three Members), each Candidate must be nominated separately by no fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 15th September, 1870. And any Nomination received later than that date will not be noticed. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Every Person registered as a Voter in the Division of Tulbagh (excepting Persons holding Offices of Profit under Her Majesty, or uncertificated Insolvents, or Persons whose Estates are under assignment), and who shall be the owner of Immovable Property, valued for assessment at the time of election for not less than £500, shall be eligible to be elected.

G. W. AITCHISON,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Tulbagh,
9th August, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Registered Voters for District No. —, do hereby nominate A.B., in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division of the said District No. ——.

Dated this ——— day of ———, 1870.

(Signed), C. D.
E F.
G. H. } Name place of Residence.
I. J.
K. L.

LEASE OF CROWN LAND.

THE Civil Commissioner of Knysna, duly authorized by Government, will cause to be offered for Public Competition, in front of the Public Offices, Knysna, at 10 o'clock a.m., on Wednesday, the 14th September next, the Lease, for one year, from the 1st October following, of the under described (unsurveyed) Piece of Crown Land in this Division, of about 1,000 morgen, viz:

A piece of Crown Land, bounded east by Groot River, west by Salt River, south by the Ocean, and north by Crown Land.

The following are the conditions of the Lease:

1st. The Lease will be sold to the highest Bidder.

2nd. Terms, Cash on the day of Sale of the Lease.

3rd No Compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Leesee upon the Land Leased.

JOHN BLAKE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Knysna,
5th August, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Calitzdorp Pound,—a Brown Horse, with white face and four white legs. The same, unless released before the 24th September next, will be sold on that day,

J. J. G. STRYDOM, Poundmaster.

Calitzdorp, 5th August, 1870.

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

GENERAL ELECTION.

THE Voters in the everal Districts in the Division of Caledon are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council at the ensuing election.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five (5) Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 1 (Field-cornetcy of Caledon, which is entitled to return three Members) each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters.

No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than Friday, the 16th day of September, 1870, and any Nomination received later than that date will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Every Person registered as a Voter for the Division of Caledon, and owner of Immovable Property in the Division valued for assessment for Road purposes at not less than £500, shall be eligible for election; but no Person who shall hold any office of Profit under the Crown, no Insolvent who shall not have obtained his rehabilitation, or whose Estate shall at the time of election be under assignment for the benefit of his Creditors, or any Person who is a Contractor under any subsisting Contract with the Divisional Council, shall be eligible.

Dated at Caledon, this 8th day of August, 1870.

R. C. R. BOYES, Civil Commissioner for the Division of Caledon.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A.B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. —.

Dated this —— day of ———, 1870.

(Signed) C. D. ⎫ E. F. ⎬ Name place of Residence. G. H. ⎬ I. J. ⎬ K. L. ⎭

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.—NOTICE.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9, 1858, that at a Meeting of this Council, held on the 6th instant, a Rate of three eighths of a Penny in the Pound sterling, was assessed upon all Immovable Property in this Division liable thereto, of which one farthing shall be applied to the maintenance of Main Roads, and the remaining one eighth of a Penny to the construction and maintenance of Divisional Roads. The said Rate will be due and payable at the Council's Office, Prince Albert, on the 1st of September next.

M. VAN EYSSEN, Secretary.

Divisional Council's Office, Prince Albert, 6th July, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, MIDDELBURG.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 22 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Middelburg will, in six weeks from this date, apply to His Excellency the Lieut.-Governor for his approval of a Toll to be established on the Height above Schoengezicht, on the Main Road leading from Cradock to Colesberg.

By order,

W. H. G. GREAVES, Secretary.

Divisional Council Office, Middelburg, 5th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF BATHURST.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bathurst intend, subject to the approval of His Excellency the Governor, to establish Tolls at certain spots within three miles of Port Alfred, on the Divisional Roads, viz.:

1. On the Road from Port Alfred East to Graham's Town.
2. On the Road from Port Alfred West to Graham's Town.

And that the Rates chargeable at the said Toll-bars shall be as follows.:

Schedule of Tolls.

	s.	d.
1. Upon each wheel of a wagon with patent brake	0	1
2. Upon each wheel of a wagon, with or without a remschoen, and without a patent brake	0	3
3. Upon each wheel of any other vehicle ...	0	2
4. Upon each horse, mule, or ass	0	1
5. Upon each head of horned cattle	0	0½
6. Sheep, swine, or goats per head	0	0¼

CHAS. BARBER, Secretary Bathurst Divisional Council.

Divisional Council Office, Port Alfred 12th July, 1870.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town, 11th August, 1870.

THE Mail for England, St. Helena, Ascension, and Madeira, by the Packet *Cambrian*, will be closed at this Office at 1 p.m. on Friday, 19th August, 1870.

Late Letters for the United Kingdom *only* may be posted at the *Receiving Office window of the General Post Office*, and *not at the Central Wharf*, as *heretofore*, from 1 p.m. to quarter before 2 p.m. on Friday, 19th August, 1870, upon payment of a fee of one shilling upon each Letter, in addition to the Postage.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom posted *unpaid*, or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England *sent by Packet* are one shilling for every half-ounce or fraction of a half-ounce.

Books, Pamphlets, and Samples or Pattern Packets are subject to a charge of, for a Packet not exceeding *one ounce* in weight, 1d.; for a Packet above *one ounce* and not exceeding *two ounces*, 2d.; for a Packet above *two ounces* and not exceeding *four ounces*, 3d., and for every additional *four ounces or fraction of four ounces* an additional rate of *three pence*.

Letters for St. Helena will be forwarded at the reduced rate of sixpence on the half-ounce, the prepayment of which is compulsory.

Letters for Ascension and Madeira *forwarded by Packet*, are subject to a British rate of 4d the half-ounce, in addition to the Colonial rate of 4d. the half-ounce (if posted at the port of the Mail's embarkation), or 6d. the half-ounce if posted inland.

Newspapers for these places when sent by Packet are chargeable with 2d. each.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

NOTICE.

THE Resident Magistrate of Humansdorp, in conjunction with such of the Members of the Licensing Board as may attend, will, in conformity with Act No. 10 of 1864, hold a Meeting in the Court-Room, at Humansdorp, on Wednesday, the 21st September, at 10 o'clock a.m., for the purpose of granting, or otherwise, Wine and Spirit Licences, in terms of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 2 of 1868, to the undermentioned Applicants, viz.:

William Cacle, to keep an Hotel at Diep River.

Frederick Roscher, to keep an Hotel on the Farm Quagga, Gamtoos River.

J. J. LE SUEUR, Jun., Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Humansdorp, 8th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PIQUETBERG.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Friday, the 7th October, 1870, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

J. F. J. WRENSCH, Chairman Divisional Council. Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg, 11th August, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

NOTICE is hereby given, that Messrs. D. L. and H. P. BEYERS, of Linde's Hof, in this Division, have applied to have a certain piece of Ground adjoining their Farms Oudekraal, Ganzekraal, Zoetemelks Vlei, en Twist Niet, in extent 667 morgen and 514 square roods, situated in the Field-cornetcy of Lower River Zonder End, in this Division, granted to them at a Valuation, in terms of Act No. 2 of 1860, sections 27 and 28.

It is hereby notified that such applications will be decided upon by the Council at a Meeting thereof, to be held at Caledon, on Tuesday, the 1st day of November, 1870, when all parties wishing to raise any objections thereto are requested to be present to state the grounds upon which their objections are founded.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon, 22nd July, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Fraserburg will in six weeks from this date apply to His Excellency the Governor for his approval of two Tolls to be established in this Division, viz.: one at the Komsberg, and one at the Oudekloof, Mountain passes.

G. B. BLACKALL, Secretary.

Divisional Council's Office, Fraserburg, 14th July, 1870.

POUND NOTICE, TULBAGH.

CONFINED in the Breede River Pound, beyond the time,—1 black Bull, left ear a piece out in front; 1 Red Bullock, white belly, both ears swallow tail, and cut in the left ear behind. If not released will be sold at the Pound on the 6th September, 1870.

W. TUBB, Poundmaster.

DIVISION OF MALMESBURY.

RETURN of Licences issued from this Office during June and July, 1870:

Retail Wine and Spirit Licences, to expire 30th September, 1870.

W. J. Esterhuysen, Kalbaskraal
J. Peacock, Malmesbury
H. J. Oldham, do.
D. J. Ackerman, do.
J. C. Waldpot, do.

To expire 31st March, 1871.

J. F. Cooper, Steenberg's Cove.

Bakers' Licences.

E. P. Haupt, Darling
D. J. Francke, do.

Hawkers' Licences (1 Vehicle).

C. Reinecke, Malmesbury
C. van Eyssen, do.

GEO. G. RAINIER, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Malmesbury, 11th August, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps for Namaqualand during the month of July, 1870, viz.:

Butcher's Licence.

Godlieb Schilder, Springbok.

Hawker's Licence.

F. B. Fielding, Ocgrabees.

GEO. A. REYNOLDS, Distributor.

Stamp Office, Namaqualand, 6th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, GRAAFF-REINET.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, the 9th and 10th Sections of the Act No. 10 of 1864, and of the Act No. 3 of 1870 that the Divisional Council of Graaff-Reinet will hold a Meeting on Friday, the 26th day of August next, at 11 o'clock a.m., for Assessing and Imposing a Rate on all Fixed Property in this Division liable thereto, of — in the Pound Sterling, for Main and Divisional Road purposes.

J. G. ENSLIN, Secretary.

Divisional Council's Office, Graaff-Reinet 2nd July, 1870

DIVISION OF BREDASDORP.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Bredasdorp, duly authorized thereto by His Excellency the Lieutenant-Governor, will offer for Public Competition, in front of his Office, at Bredasdorp, on Monday, the 29th August next, at 12 o'clock noon, by Public Auction, for one year, a small strip of Land called "Boschkloof," represented in lake, on a tracing lying for inspection in this Office.

The following are the Conditions upon which the Land will be leased, viz.:

1st. Terms Cash, on the day of the Sale of the Lease.

2nd. The Lease to commence on day of Sale, and to expire on the 28th August, 1871.

3rd. No Compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessee upon the Land leased.

J. H. HOFMEYR, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bredasdorp, 7th July, 1870

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 19th October, 1870, the Divisional Council of Cradock will decide upon the application of Mr. JOHN FROST, for the Sale to him of a Piece of Crown land, in terms of Section 27, Act 2 of 1860.

The Land in question is situated in the Ward of Zwart Kei, and was originally reserved for a Military Post. It is about 108 morgen in extent, and is bounded on the south by the Zwart Kei River, and otherwise by portions of the farm Keys Poort, the property of the applicants.

J. SLATER, Secretary to the Council.

Divisional Council, Cradock, 1st July, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, 19th October, 1870, the Divisional Council of Cradock will decide on the application of Messrs. DANIEL JACOBUS MALAN and JOHANNES PETRUS DU PLESSIS, for the sale to them of a Piece of Crown Land adjoining their Farms Drie Fontein and Blaauwkrantz, in terms of Section 27 of Act No. 2 of 1860.

The land applied for is about 467 morgen in extent, and is bounded on the north by the Farm Drie Fontein, west by Blaauwkrantz, south by Groothoek, east by Crown Land, called Vogelstruyskom, and is situated in the Field-cornetcy and Division of Cradock.

J. SLATER, Secretary to the Council.

Divisional Council Office, Cradock, 2nd July, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Calitzdorp Pound,—a Chesnut Stallion, white face. The same, if not released before the 24th September, will be sold on that day.

J. J. G. STRYDOM, Poundmaster.

Calitzdorp, 30th July, 1870.

Digitized by Google

UITENHAGE.—NOTICE.

Divisional Council.—General Election.

THE Voters in the several Districts of the Division of Uitenhage are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council at the ensuing Election.

Every Candidate must be Nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void, and in District No. 1 (Field-cornetcy and Municipality of Uitenhage), which is entitled to return three members, each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 20th September, 1870, and any Nomination received later than that date will be unnoticed.

Every Voter signing a Nomination must state his place of Residence.

Every Person registered as a Voter in the Division of Uitenhage (excepting persons exempted by the Act), and who shall be the owners of Immovable Property valued for assessment at the time of their election for not less than £500 sterling, shall be eligible.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.

Uitenhage, 27th July, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Registered Voters for District No. —, do hereby nominate A. B., of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of the District No. —.

C. D.
E. F.
G. H. } State place of Residence.
I. K.
L. M.

NOTICE.—DIVISION OF PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given that the Resident Magistrate of Piquetberg, in conjunction with such Members of the Licensing Board and Divisional Council as may attend, will hold a Meeting, in terms of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 10 of 1860, in the Court-room at Piquetberg, on Wednesday, the 21st day of September, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of deciding on the undermentioned applications:

1. Charles Haupt, for a Licence to sell by Retail Wines and Spirits on the farm "Groenevalley," in the District of Piquetberg, from 1st October, 1870, to 31st March, 1871, with the usual privileges.

2. Isaac J. Haupt, for a Licence to sell by Retail Wines and Spirits on the farm "Klittedrift," in the District of Piquetberg, from 1st October, 1870, to 31st March, 1871, with the usual privileges.

3. Jan Zoer, for a Bottle Store Licence on Erf No. 3, Village of Piquetberg, for the same period, not to be consumed on the premises.

J. F. J. WRENSCH,
Resident Magistrate, Piquetberg.

Resident Magistrate's Office, Piquetberg,
8th August, 1870.

WYNBERG.—NOTICE.

THE Resident Magistrate of Wynberg, in conjunction with such Members as may attend, will, in terms of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board in the Court-room, Wynberg, on Wednesday, the 21st September, 1870, at 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of taking into consideration the granting of the undermentioned application for a Wine and Spirit Licence for the year ending 31st March, 1871, viz.:

S. P. Kleynsmith, to keep a Tap, Canteen, or Public House, at Klein Westerford.

A. SMYTH, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Wynberg,
11th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—GEORGE.

NOTICE is hereby given that at the next ordinary Meeting of the Council on Wednesday, the 14th September, 1870, it will be proposed to assess a rate for Main and Divisional Road purposes on all the Immovable Property liable to taxation in this Division.

C. COETZEE, Secretary,
Divisional Council, George.

Divisional Council's Office, George,
15th July, 1870.

NOTICE.—STELLENBOSCH.

DESTITUTE CHILD

SAGIEBA, a GIRL about 10 years of age, has been brought to this Office in a state of Destitution. She states that her Parents, named TAGEA and KOA, reside in St. John's-street, Cape Town, her Father being employed in the Stores of Messrs. JAMIESON & Co., Buitenkant-street. That she accompanied her Aunt LOUISA, a few days ago, to Wellington, and that her Aunt abandoned her, or lost sight of her on the road near the Paarl. Notice is hereby given that, unless the said SAGIEBA be claimed within six weeks by some Relative or Friend willing and able to support her, she will be apprenticed according to Law.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
13th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, KNYSNA.

GENERAL ELECTION.

THE Voters in the several Districts of the Division of Knysna are invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council, at the ensuing election.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons qualified to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void, and in District No. 3 (which is entitled to return three Members) each Candidate must be nominated, separately, by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 30th September, 1870, and any Nomination received later than that date will not be noticed. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Every Person registered as a Voter in the Division of Knysna (excepting Persons holding Offices of Profit under Her Majesty, or Uncertificated Insolvents, or Persons whose Estates are under assignment), and who shall be the owner of Immovable Property, valued for assessment at the time of election for not less than £500, shall be eligible to be elected.

JOHN BLAKE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Knysna,
8th August, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Registered Voters for District No. —, do hereby nominate A. B., in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. —.

Dated this —— day of ——, 1870.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H. } Name place of Residence.
I. K.
L. M.

DIVISIONAL COUNCIL BATHURST

GENERAL ELECTION.

THE Voters in the several Districts of the Division of Bathurst are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council at the ensuing election.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void and in the District No. 1 (Bathurst, which is entitled to return *three* members), each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the last day of September next, and any Nomination received later than that day will not be noticed. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence. Only Registered Voters possessed of Landed Property valued at not less than £500 sterling for road purposes, and Lessees under Act No. 3 of 1870, are eligible; provided they hold no office of Profit under the Crown, and that their Estates are not Insolvent, nor assigned for the benefit of their Creditors.

GEORGE HUDSON,
Civil Com. for the Division of Bathurst.

Civil Commissioner's Office, Bathurst,
4th August, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. ——, do hereby nominate A. B., of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of Bathurst for the said District No. ——.

Dated this —— day of ——, 1870.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H. } State Residence.
I. K.
L. M.

RICHMOND DIVISIONAL COUNCIL.

Notice of Assessment of Rate.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Richmond has this day levied a Rate of One Farthing in the Pound sterling upon all Immovable Property in this Division, liable to assessment, and that the same will become due and payable at the Office of the Secretary, on 1st September next.

J. P. PETT, Secretary.

Divisional Council's Office, Richmond,
1st July, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, the 9th and 10th Sections of Act No. 10 of 1864, and of Act No. 3 of 1870, that the Divisional Council of Beaufort West will hold a Meeting on Wednesday, the 5th day of October next, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all fixed Property in this Division liable thereto, for Main and Divisional Road purposes.

P. J. S. TRUTER, Secretary.

Divisional Council's Office, Beaufort West,
6th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BREDASDORP.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that Mr. H. W. van BREDA, M.D.C., will in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858 and Act No 10 of 1864, propose to this Council, on Friday, the 2nd September, 1870, to proceed to assess and impose upon all Persons liable thereto, such a Rate on the Immovable Property in this Division as it may deem necessary and expedient for the purpose of the above Acts.

By order of the Divisional Council,
C. H. HOFFMANN, Jr.'s son, Secretary.

Divisional Council's Office, Bredasdorp,
8th July, 1870.

NOTICE.

DESTITUTE CHILDREN, ROBERTSON.

WHEREAS the undermentioned Children are in a state of destitution in this Village, it is hereby notified that unless they be claimed by Relatives able and willing to maintain them, within six weeks from this date they will be indentured to fit and proper Persons under the provisions of Act 15 of 1856.

European Children.

GERT VAN DALEN, aged 5 years, CHRISTIAAN VAN DALEN, aged 3 years, MIETJE VAN DALEN, aged 11 years. The Father of these Children is a Convict under sentence of 20 years' penal servitude; the Mother is half-witted and a Pauper. There is also a female infant, aged three months, of this Family, no name, Father unknown.

Coloured Children.

FREDERIK LAKEY, aged 8 years; PHILMAN SAMPSON, aged 7 years; SOPHIA JURIE, aged 9 years. The Mother of these Children is destitute and the Father dead. HANS MICHAEL, aged 5 years, Father a Convict. Mother blind and a Pauper; WILLEM BARTMAN, aged six months, Father absconded, Mother destitute; a female infant, aged 6 months, Mother, DINA HANEBERG, half-witted and a Pauper, Father unknown.

All these Children have been subsisting upon public or private bounty for a length of time. The special attention of charitably-disposed Persons willing to receive Apprentices is requested to this notice. The Resident Magistrate will be happy to answer any inquiries, either verbally or in writing, which may be made respecting these unfortunate Children.

PERCY NIGHTINGALE, Resdt. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Robertson,
10th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—HUMANSDORP.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th section of Act No. 9. 1858, that the Divisional Council of Humansdorp, will hold a meeting on Wednesday, the 14th September next, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a rate on all fixed property in this Division, liable thereto, for the year 1870.

W. S. G. METELERKAMP, Acting Secretary.

Divisional Council Room,
3rd August, 1870.

DESTITUTE CHILDREN.

JOSEPH CULLIN, aged about five years, and MARY JANE CULLIN, aged about three years, children of JOHN CULLIN, formerly of the Port Office, Cape Town, who left the Colony about April, 1868, with ELLEN MAHON, his Wife, having been brought to St. Bridget's Orphanage in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JOSEPH CULLIN and the said MARY JANE CULLIN be claimed within one month from this date by some Relative or Friend able, fit, and willing to support them, they will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

JOHN CAMPBELL,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
30th July, 1870.

DESTITUTE CHILDREN.

JOHN RICE, aged 10 years, and MARY RICE, aged about 8 years, Children of PATRICK RICE, a Labourer, and MARY RICE, both deceased, having been brought to St. Bridget's Orphanage in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JOHN RICE and MARY RICE, be claimed within one month from this date, by some Relative or Friend able, fit, and willing to support them, they will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

JOHN CAMPBELL,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
30th July, 1870.

DESTITUTE CHILD.

CHARLES CASS, aged about 10 years, whose Father and Mother are dead, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said CHARLES CASS be claimed within one month from this date by some Relative or Friend able, fit, and willing to support him, he will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

JOHN CAMPBELL,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
30th July, 1870.

Digitized by Google

DESTITUTE CHILDREN,—VICTORIA WEST.

BOOY and SANA, Bushmen Children, aged respectively 3 and 12 years, and KATJE, a Koranna Child, aged about 9 years, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless these Children be claimed by some Relative fit, proper, and willing to take care of them, within six weeks from this date, they will be apprenticed in accordance with the provisions of the Masters and Servants Act.

EGBERT GARCIA, Res. Magis.

Resident Magistrate's Office, Victoria West, 16th July, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 15th August, 1870.

WHEREAS the Estate of FREDRIK WILHELM HOLM, of Cape Town,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 24th of August, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 31st of August, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court

Master's Office, Cape Town, 15th August, 1870.

WHEREAS the Estate of MARIA BARENDINA JACOBA DREYER, Widow of the late JACOBUS HENDRICUS BLANCKENBERG, of Koeberg,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 24th of August, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 31st of August, 1870, at 10 o'clock precisely; also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the said MARIA P. J. DREYER is Executrix Testamentary *Re* deceased Spouse, JACOBUS HENDRICUS BLANCKENBERG, and also Tutrix Testamentary to his Minor Children.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 15th August, 1870.

WHEREAS the Estate of JURIE JOHANNES GILIOME, of Bok River, Division of Caledon, Agriculturist,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Caledon, at his Office, at Caledon, the first Meeting to be held on Friday, the 26th August, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 2nd September, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the said JURIE JOHS. GILIOME is Executor Testamentary *Re* ELIZABETH CATHARINA BLOM, and also *Re* MATTHEUS Z. FRANÇOIS GILIOME.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 15th August, 1870.

WHEREAS the Estate of JOHANNES HEIRONIMUS BRINK, J.A.'s son, of Malmesbury, Baker,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75; all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, at his Office, at Malmesbury, on Wednesday, the 31st August, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 15th August, 1870.

WHEREAS the Estate of PHILIP CONRAAD JOHANNES FOURIE, of Klein Rivier's Kloof, Division of Caledon, Agriculturist,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Caledon, at his Office, at Caledon, the first Meeting to be held on Friday, the 26th of August, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 2nd of September, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town, 15th August, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sales will take place, viz.:

Division of Aliwal North.

O. W. JEFFREY versus JACOBUS ADRIAAN VORSTER.

On Tuesday, the 30th August, 1870, at 10 o'clock a.m., at Lady Grey, 333 Angora Goats, 310 Merino Sheep.

Division of Albany.

BENJAMIN & Co. versus JOHN EDWARD HUTTON.

H. LINTON versus JOHN EDWARD HUTTON.

On Wednesday, the 24th August, 1870, at 10 o'clock a.m., at "Riebeek," 1,400 Sheep and Goats, 2 Horses, 2 Mules, 51 Horned Cattle, Carts, Ploughs, and Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 15th August, 1870.

In the Matter between JAMES CHRISTOPHER DAVIDSON, N.O., Plaintiff, and WILLIAM SHAW DAVIS, Defendant.

NOTICE is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the Sale of the abovenamed Defendant's Immovable Property will lie for the inspection of the Mortgagees and others interested at the Office of the Master of the Supreme Court in Cape Town, for fourteen days from this date; after which, should no objections be made thereto, the same will be confirmed, and ordered for distribution.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 15th August, 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of JOHN BAINBRIDGE, lately of Cape Town, heretofore a Partner in the Firm of BAINBRIDGE BROTHERS, of Cape Town, Merchants, has been placed under Compulsory Sequestration, provisionally, by order of the Honourable Mr. Justice DENYSSEN, bearing date the 12th August, 1870, upon the petition of MICHAEL PREUSS, of Ceres.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

Master's Office Cape Town, 15th August, 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of CHARLES BENJAMIN TROLLIP, of ———, has been placed under Compulsory Sequestration, provisionally, by order of the Eastern Districts Court, bearing date the 9th August, upon the petition of JAMES WHEELDON, of ———.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 15th August, 1870.

In the Matter between JOHN STEUART, Esq., Master of the Supreme Court, and as such administering the Gaurdian's Fund, Plaintiff, and HUIBREGT CATHARINA FLORINA FRANCINA MAGDALENA VENTER, born COETZEE, as Executrix Testamentary of the late PETRUS JOHANNES HENDRIK VENTER, and DANIEL JACOBUS DE KOCK, Defendants.

NOTICE is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the Sale of the abovenamed Defendants' Immovable Property will lie for the inspection of the Mortgagees and others interested at the Office of the Master of the Supreme Court in Cape Town, for fourteen days from this date, after which should no objection be made thereto, the same will be confirmed, and ordered for distribution.

J. STEUART, Master.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Intestate Estate of the late JOHANNES PETRUS SMIT, and surviving Spouse, JACOBA MARIA SMIT (born LOUW), of Namaqua-fontein, District of Piquetberg.

ALL Persons having any Claims against, or being indebted to the above Estate, are requested to file the same with, or to pay the same to the Undersigned, within six weeks from the date hereof.

W. A. S. SMIT, Executor Dative.

Namaqua-fontein, District of Piquetberg, July 28, 1870.

SALE

By the Master of the Supreme Court OF

Landed Property,

SITUATE IN THE DIVISION OF CLANWILLIAM.

ON SATURDAY,

27TH AUGUST, 1870,

AT 12 O'CLOCK (NOON),

WILL BE SOLD on the Stoep of the Commercial Exchange, in Cape Town, by Public Auction peremptorily to the highest Bidder, before a Special Commissioner of the Supreme Court,

Certain piece of Perpetual QUITRENT LAND, situated in the Division of Clanwilliam, in the Field-cornetcy of J. H. NIEWOUDT (being part of the Property transferred to ADRIAAN V. BERGH, on the 6th July, 1832), measuring 3,065 morgen.

This Property is to be sold under Process of the Supreme Court, in a suit between the Board of Executors of Cape Town, Plaintiffs, and GEORGE WILHELM STEGMANN, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town; at the Office of the Attorneys, Messrs. J. & H. REID & NEPHEW, and the Board of Executors of Cape Town, and at the Office of the Auctioneers, Messrs. R. D. JONES & Co.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PAUL BESTER ENGELBRECHT, of Gairtney, New England, Division of Aliwal North.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Aliwal North on the 24th August, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the first day of October, 1870, or proceedings will be instituted against them.

G. SICHEL, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ANDREW SWAN, of Bonteng, in the Division of Uitenhage.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Uitenhage, at Uitenhage, on Wednesday, 14th September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 30th September next, or proceedings will be instituted against them.

H. N. CHASE, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAN JACOBUS PETRUS ALBERTSE, of Bamboeshoek, Division of Albert, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at Queen's Town, on Monday, 12th September, 1870, at 10 o'clock in the Forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 30th September next, or proceedings will be instituted against them.

A. C. BELL, Provisional Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GEORGE BURGES, Farmer, of the Tzumie, Division of Victoria East.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Alice, Victoria East, on Tuesday, the 13th of September next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or legal proceedings will be instituted against them.

P. J. MORKEL, Sole Trustee.

Digitized by Google

S. A. ASSOCIATION.

SALE OF

Landed Property,

Carpenters' Tools, Deals, &c

In the Insolvent Estate of THOMAS DUNKLEY Carpenter, of Cape Town, Deceased.

THE Trustee will cause to be sold on the Premises, on

Tuesday, the 23rd instant,

FOUR COTTAGES situate in the Gardens, in Prince-street, at the back of the Twist Niet Mill.

ONE HOUSE in St. John's-street, with Carpenter's Shop attached, being the late Residence of the Insolvent.

TWO HOUSES in Dunkley-street.

At the same time will also be also be sold, Carpenters' Tools and Benches; a large quantity of Wood, comprising Deals, Mahogany and Oak Planks, Raisin Boxes, &c., &c.

☞ The Sale will commence at 10 o'clock a.m. with the Cottages in Prince-street.

J. P. HERMAN, Sole Trustee.

Cape Town, Church-square, No. 5,
13th August, 1870.

Mr. J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of DANIEL JOHANNES GEORGE SWART, of Kadie, in the Division of Swellendam, Agriculturist.

THE Undersigned, in his capacity as Sole Trustee of the above Estate, will sell by Public Auction, on

Monday, the 5th September, 1870,

In front of the Offices of Messrs. BARRY & NEPHEWS, at Swellendam,

A Certain piece of Perpetual Quitrent Land called KADIE, beyond the Breede River, marked D; also, certain Half-share in a piece of Ground attached to the same, marked C, both situated in this Division, Field-cornetcy of Breede River, measuring together 1,066 morgen and 354½ square roods.

JOHN JOS. BARRY, Sole Trustee.

Swellendam, 12th August, 1870.

BARRY & NEPHEWS, Auctioneers.

COLONIAL

ORPHAN CHAMBER & TRUST COMPANY.

PUBLIC SALE

OF A VALUABLE

Wine Farm, Fustage,

Mules, Goats, &c., &c., &c.,

AT FRENCH HOEK,

In the Insolvent Estate of REGINA MAGDALENA HAM, formerly Widow of the late ABRAHAM A. DE VILLIERS, and now married without Community of Property to JULIUS EDUARD CONSTANT DE BOER MAZIER.

On Tuesday, 23rd inst,

WILL BE SOLD.

ON THE SPOT,

That well-known and most productive Farm "DAUPHINE," with a piece of Ground attached, planted with about 60,000 Vines, besides a large number of Fruit Trees

The Buildings on the Farm consist of a capital Dwelling-house, Out-buildings, Wine Cellar, Stables, and Water Mill. From the nature of the Soil and the abundant supply of Water, this Farm cannot be too highly recommended.

MOVABLES,

Consisting of 10 Stukvats, 9 Leaguers, 1 Pipe, 6 Fermenting Tubs, 2 Brandy Stills, 1 large Copper Boiler, 1 Wine Pump, Buckets, Half-anme, Plough Cultivator, 3 Cows, 1 Horse, 15 Goats, 4 Pigs, 2 Calves 3 Carts. Also a quantity of Household Furniture, Kitchen Utensils, Glass and Crockeryware.

At the same time will be sold, for account of J. E. DE BOER MAZIER, by authority of the High Sheriff, 6 Mules, 1 Mule Wagon, Carpenter's Bench, and Chaff Buck.

Sale to commence at 10 o'clock.

LIBERAL BONUS WILL BE GIVEN.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 10th August, 1870.

J. A. BAM, Auctioneer.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE

OF VALUABLE PARTS OF THE

Farm "Weltevreden,"

NEAR LADISMITH.

In the Insolvent Estate of JAN HENDRIK KLEINHANS.

On Thursday, the 8th Sept.,

WILL BE SOLD on the Spot, the Insolvent's Shares in the Farm WELTEVREDEN, planted with about One Thousand Vines and Fruit Trees, all in full bearing. There is also a large extent of Sowing and Grazing Ground, and large quantities of Grain may be sowed annually on this Property, there being an abundant supply of Water for Irrigation purposes. The Buildings consist of two good and Commodious DWELLING-HOUSES, with the required Out-Premises. The above Farm is situated at Zwartberg, at about five miles' distance from Ladismith, and three miles from the Missionary Institution of Zoar and Amalienstein, on the Main Road through the Seven Weeks Poort.

The Produce may be sold at the Farm for remunerative Prices.

ALSO

A Share in RIETFONTEIN, known as the best GRAZING in Summer and Winter, and for all kinds of Cattle and Sheep, which is anywhere to be met with

Sale to commence at 11 o'clock.

Liberal Bonus will be given.

G. W. STEYTLER, for Self & Co-Trustee.

Chamber Buildings, 3, Church-square,
Cape Town, 11th August, 1870.

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender, of the Faith.

To the Sheriff of the Colony of the Cape of Good Hope, or his lawful Deputy, Greeting:

WHEREAS upon the petition to the Honourable the Chief Justice and the Judges of our Supreme Court of our said Colony, of MICHAEL PREUSS, of Ceres, against JOHN BAINBRIDGE, lately of Cape Town, it appears to us that the said JOHN BAINBRIDGE, heretofore a Partner in the Firm of BAINBRIDGE BROTHERS, of Cape Town, Merchants, is indebted to the said MICHAEL PREUSS in the sum of Nine Hundred and Forty-eight Pounds Eleven Shillings and Seven Pence Sterling, upon and by virtue of a certain Promissory Note for the sum of One Thousand Pounds Sterling, bearing date the 15th day of March, 1869, and payable on the first day of October, following made and signed by BAINBRIDGE BROTHERS, to and in favour of the said JOHN BAINBRIDGE, and of which the said MICHAEL PREUSS is now the legal holder.

And whereas it doth further appear to us of record, that on the eighth instant the said MICHAEL PREUSS sued out a writ of arrest against the said JOHN BAINBRIDGE, who was about to leave the Colony in the steamer *Natal*, for the amount of the said debt, which writ was placed in the hands of the Sheriff for execution, whose officer, Mr. TIBERIUS GEYER, proceeded on board the said steamer *Natal*, but owing to the said JOHN BAINBRIDGE having concealed himself, failed to find him, and the said JOHN BAINBRIDGE, notwithstanding, proceeded in the said steamer *Natal* to Natal, on the said 8th of August, 1870, under the assumed name of ANDERSON, and that he so departed from this Colony, with intent to delay or defeat his Creditors, and especially the said MICHAEL PREUSS, in obtaining payment of their just claims.

Whereby the said JOHN BAINBRIDGE has committed an act of Insolvency. Whereupon the said MICHAEL PREUSS prayed that the Estate of the said JOHN BAINBRIDGE might be sequestrated for the benefit of his Creditors.

And whereas it further appears to us of record that the Honourable PETRUS JOHANNES DENYSSEN, Esquire, one of the Judges of the Supreme Court of our said Colony, did, by order under his hand bearing date the twelfth day of August instant, place the Estate of the said JOHN BAINBRIDGE under sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court until the same should thereafter be adjudged to be sequestrated, or the said Petition should be discharged.

Now, therefore, we command you that you summon the said JOHN BAINBRIDGE, that he appear before our Judges of the Supreme Court of our said Colony, at Cape Town, on the 18th day of August next, at 10 o'clock in the forenoon, to show cause, if he have any, why his Estate should not, by sentence of the said Court, be adjudged to be sequestrated for the benefit of his Creditors, and return you then there this summons with whatever you have done thereupon.

Witness: SIR SYDNEY SMITH BELL, our Chief Justice of our said Colony, this 15th day of August, 1870, in the 34th year of our Reign.

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

FAIRBRIDGE & ARDERNE, Plaintiff's Attorneys,
Longmarket-street, Cape Town.

In the Insolvent Estate of J. S. REED.

SALE OF

SUNDAY'S RIVER FERRY PROPERTY.

THE Undersigned are instructed by Messrs. H. W PEARSON and E. DOBSON, Jun., Trustees in abov Estate, to sell by Public Auction, at their Sale Rooms on

Thursday, 8th September next,

That notable Business Stand known as the Sunday's River Ferry Property.

It consist of 55 acres of Land on the Main Road between Port Elizabeth and Graham's Town, and on this Land is at present standing the well-known HOSTELRY so long occupied by Messrs. W. J. REED & Co. The Buildings comprise Accommodation House of large extent, Shop, Canteen, Servants' Quarters, Stabling, Blacksmith's Shop, &c., &c.

Also the OLD PONT, or Ferry Boat.

The Sale will be an unreserved one.

HOLLAND & Co., Auctioneers.

Port Elizabeth, 4th August, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of AUGUSTUS REID WALTON, of the Division of Alexandria.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth *(instead of before the Resident Magistrate of Alexandria, as previously advertised)*, on Wednesday, 14th September, 1870, at 10 o'clock in the Forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, at the Office of the "Guardian" Company, forthwith, or proceedings will be instituted against them.

F. H. CARPENTER, Sole Trustee.

NOTICE

In the Insolvent Estate of JAN STEPHANUS MINNAAR, of Murraysburg.

NOTICE is hereby given that the Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate, Murraysburg, for eight days, from the 13th August, 1870, and at the Master's Office, Cape Town, for fourteen days, from the 25th August, 1870; after which the Supreme Court will be moved to confirm the same.

JOSEPH SISSISON, Sole Trustee.

Murraysburg, 6th August, 1870.

In the Supreme Court.

In the Matter of MICHAEL PENTZ, of Cape Town, an Insolvent.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the abovenamed Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on the 12th day of October, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the said Insolvent in terms of the Insolvents' Rehabilitation Act of 1859, at which time the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said rehabilitation.

Dated at Cape Town, this 15th day of August, 1870,

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Applicant's Attorneys.

NOTICE TO CREDITORS.

Master's Office, Cape Town,
15th August, 1870.

In the Insolvent Estate of CHARLES COLLIER, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 14th day of September, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of considering a proposed adjustment of the Claim of the Estate to the proceeds of the brig *Jane*.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
15th August, 1870.

In the Matter between the COMMERCIAL MARINE and FIRE ASSURANCE COMPANY (Plaintiffs), and HENDRIK CORNELIS ENGELA VAN NIEKERK, Defendant.

NOTICE is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the Sale of the abovenamed Defendant's Immovable Property will lie for the inspection of the Mortgagees and others interested at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town, for fourteen days from this date; after which, should no objection be made thereto, the same will be confirmed and ordered for distribution.

J. STEUART, Master.

Digitized by Google

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of LOUIS NORDEN, of Lady Grey, Division of Aliwal North, Storekeeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Aliwal North, at his Office, at Aliwal North, on Wednesday, the 14th day of September, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and other purposes.

JOSEPH GRAHAM,
for self and Co-Trustee.

Aliwal North, 5th August, 1870.

NOTICE.

THE following Notice of Motion is published in accordance with 228th of the Standing Rules and Orders of the Legislative Council.

JAMES A. FAIRBAIRN, Clerk of the Council.

Cape Town, 15th August, 1870.

Mr. CHASE to move (at an early period of the next Session of Parliament) :—That the time has arrived when an organic change in the political Constitution of the Colony is indispensable, and that the trial of the Federative System of Government may be safely made, commencing with the Western and Eastern Provinces, leaving to each the Administration of their local Affairs and to a Central Government or Congress the subject of Military Defence and other cognate matters.

TRADE NOTICES.

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE

CAPE OF GOOD HOPE.

NOTICE TO MEMBERS.

A VACANCY having occurred in the Board of Directors by the absence from the Colony of Mr. GERHARD MYBURGH for more than three months, nominations of Candidates to fill the vacancy will be received by the Secretary up to 3 o'clock on WEDNESDAY, the 7th of September next.

By order of the Board,
J. C. GIE, Jun., Secretary.

Graaff-Reinet Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given, in terms of the 26th section of the Trust Deed, that a Meeting of the Shareholders of the Graaff-Reinet Bank will take place on THURSDAY MORNING, the 8th September next, at 10 o'clock, in the Bank Parlour, for electing a Director to fill the vacancy caused by the resignation of Jos. BAUMANN, Esq., who is leaving the Colony.

By order of the Board,
EDW. W. DU TOIT, Cashier.

Graaff-Reinet Bank, 29th July, 1870.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

NOTICE is hereby given that the Partnership hitherto existing between the Firms of RUDD, JONES, & Co., of Cape Town, and JONES BROTHERS & Co., of Port Elizabeth, was dissolved by mutual consent on the 30th June, 1870.

That the Firm of RUDD, JONES, & Co., of Cape Town, has been taken over and will be carried on under the same Style and Firm by Mr HENRY RUDD, Senior, of London, represented in this place by Mr. FRED. F. RUTHERFOORD, and that the Firm of JONES BROTHERS & Co., Port Elizabeth, has been taken over and will be carried on under the Style and Firm of JONES, RUDD, & Co., by Mr. THOMAS RUDD, of London, and Mr. WILLIAM SEPTIMUS JONES, of Port Elizabeth.

SARAH E. H. JONES, Widow and Executrix Testamentary late THOMAS JONES,
W. SEPTIMUS JONES,
THOMAS RUDD,
} Partners in the Firm of RUDD, JONES, & Co., of Cape Town, and JONES BROTHERS & Co., of Port Elizabeth.
q.q. FREDK. F. RUTHERFOORD,
HENRY RUDD, Senior, of London.
q.q. FRED. F. RUTHERFOORD

LOST.

TEN CERTIFICATES OF SHARES in the Cape of Good Hope Bank, registered in the name of JOHANNES HERMANUS REDELINGHUYS, numbered 774, 775, 776, 983, 1006, 1007, 1268, 1269, 1270, and 1336. Any Person who can furnish information respecting them is requested to do so to Messrs. REDELINGHUYS & WESSELS, Church-street, Cape Town.

Now Published.

THE COLONIAL

Acts of Parliament, 1870,

IN PAMPHLET FORM.

SAUL SOLOMON & Co.

ELECTION OF TOWN COUNCILLORS.

PURSUANT to the provisions of the Act No. 1 of 1867,—Notice is hereby given, that the undermentioned Persons have been duly nominated as Candidates for Seats in the Town Council of this City, for the representatition of the Districts set opposite their respective names, and that separate Meetings of the Registered Householders of each of the several Districts will be holden in the Town House,

ON MONDAY,

22ND INSTANT,

AT 10 O'CLOCK IN THE MORNING,

For the purpose of electing out of the aforesaid Candidates, Three Councillors for each District, viz :

CANDIDATES:

DISTRICT No. 1.—Messrs. C. G. Prince, E. K. Green, C. Lewis, P. U. Leibbrandt, C. Spolander.

DISTRICT No. 2.—The Hon'ble Mr. G. J. de Korte, and Messrs. J. A. Bam, J. M. Brown, P. U. Leibbrandt, C. Lewis, and P. J. de Wet.

DISTRICT No. 3.—The Hon'ble G. J. de Korte, and Messrs. J. Leibbrandt, E. K. Green, P. J. Stigant, F. Rennie, T. Hoare, J. C. Hofmeyr, P. U. Leibbrandt, G. Gain, L. Serrurier, Sen., and J. C Silberbauer.

DISTRICT No 4.—Messrs. W. W. Ball, P. J. Stigant, G. H. Moller, J. C. Silberbauer, J. C. Hofmeyr, and P. J. Kotzé.

DISTRICT No. 5.—Messrs. L. P. Cauvin, J. M. Maynard, R. H. Arderne, P. J. Stigant, T. J. C. Inglesby, G. Gain, J. C. Hofmeyr, and J. C. Silberbauer.

DISTRICT No. 6.—Messrs. L. P. Cauvin, G. A. Manuel, M. J. Louw, Wm. Martin, P. G. Mulqueeny, L. J. Cauvin, and J. C. Hofmeyr.

The following additional Rules, to be observed at Election of Town Councillors, are published for general information:

1st. Whenever at any Election of a Town Councillor or Town Councillors, as the case may be, a Poll is demanded, it shall not be necessary for any Voter to sign his Voting Paper. But it shall be the duty of the Scrutineers, to be appointed, in terms of Clause 11 of Act No. 1 of 1867, before allowing the Voting Paper to be placed in the Ballot Box, to ascertain whether the Voter's name appears upon the List of Registered Householders of the District for which the Election is taking place; and in order to see that the Votes are fairly taken and recorded, it shall be competent for such Scrutineers to put the following questions to the Voter:

(1st.) "Are you, to the best of your knowledge and belief, the person whose name appears as ——— on the list of Householders for District No. ——?"

(2nd.) "Have you already Voted at this Election under any other name ?"

And having satisfied themselves of the identity of the Voter, the Scrutineers shall mark off his name on the List of Voters as having Voted, and put his Vote into the Ballot Box.

2nd. No Votes by proxy shall be tolerated; but every Householder wishing to record his Vote shall be obliged to do so personally.

3rd. No Electioneering Agents, engaged on behalf of the Candidates at any Election of Town Councillors, shall be allowed to approach beyond the Foot of the Staircase, except when they wish to enter the meeting-room for the purpose of recording their own Votes.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 3rd August, 1870.

Geography of South Africa.

NOW READY HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings —Postage, 8d.

SAUL SOLOMON & Co

BORD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1859, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August, 1838.

Present Unincorporated by Act of Parliament

DIRECTORS:

P. A. Brand, Esq., Chairman,

A. D. Krynauw, Esq. | J. H. Hofmeyr, Esq.
W. Hiddingh, Esq. | W. L. Blore, Esq.

AUDITORS:

W. E. Moore, Esq. | G. H. Moller, Esq.

F. J. BROERS, Esq., Secretary.

The Protecteur

FIRE

ASSURANCE COMPANY.

MARKET-SQUARE.

ESTABLISHED 29TH SEPTEMBER, 1830

Capital £65,968 16s. 5d.

Last Bonus awarded to the Assurers, 20 per cent

DIRECTORS:

W. C. KUYS, Esq., *President.*
J. A. TRUTER, Esq., *Vice-President.*

A. H. HOFMEYR, Esq.
J. C. WESSELS, Esq.
C. H. BISSENBERG, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.
CHAS. BARRY, Esq.
Hon. D. G. v. BREDA, Esq.
J. P. H. VAN DER POEL, Esq.

AUDITORS:

J. J. STEYTLER, Sen., Esq., and S. V. HOFMEYR,

Agents in the Country Districts:

Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews.
Beaufort,	W. J. Blore, Esq.
Burghersdorp,	F. R. Tennant, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbron Brothers.
Colesberg,	D. Sluiter, Esq.
Darling,	M. Versfeld, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
Fraserburg,	H. W. A. Cooper, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff-Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews.
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq.
Murraysburg,	G. H. Meiring, Esq.
Malmesbury,	Malmesbury Board of Executors.
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews.
Oudtshoorn,	G. Reitz, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq
Stellenbosch,	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq.
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	P. J. Pentz, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100

	In which no hazardous Goods are contained.			Containing hazardous Goods.			In which hazardous Trades are carried on.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
1. Buildings,—Brick or Stone, with flat roofs	0	2	0	0	4	0	0	6	0
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with slates, or metals- -	0	2	6	0	4	6	0	7	6
3. Buildings,—Brick or Stone, with thatched roofs- - - - - -	0	17	6	1	0	0	1	2	6

Special Insurances according to the nature of the risk.

Policies Gratis.

The Bonus to Assurers awarded at the last General Meeting amounted to

20 per Cent.

on the paid up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.

S. J. DE KOCK, Secretary.

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,300.
RESERVE FUND, £24,700.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:

J. T. EUSTACE, Esq.,
C. J MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
E. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
W. J. ANDERSON, Esq.
JAMES MURISON, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency on London of the "Cape of Good Hope Bank,"—Notice is hereby given that the "London and Westminster Bank" receives Deposits and grants Letters of Credit in this Bank, to Persons proceeding to the Cape of Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town

J. B. EBDEN, Chairman

Digitized by Google

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town. as viewed from Table Bay.

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Booksellers.

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

The New Stamp Duties.

NOW PUBLISHED in a Pamphlet Form Acts No. 3, 1864, and No. 13, 1870, with the SCHEDULE of DUTIES ON STAMPS AND LICENCES, as amended by the lastmentioned Act, and which takes effect from and after the 1st of July next.

PRICE ONE SHILLING.

June 27, 1870

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE'S Country, from the Original framed by Mr. B. JERE, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

Moon's Changes.

Last Quarter, Friday, 19th Aug., at 4 min. past 9 a.m.
New Moon, Friday, 26th Aug., at 40 min. past 10 p.m.
First Quarter, Friday, 2nd Sept., at 12 min. past 3 p.m.
Full Moon, Friday, 9th Sept., at 26 min. past 11 p.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Aug. 14.—Briton, R.M.St., 929 tons, G. Vyvyan, from Southampton 10th July, Madeira 16th July, St. Helena 13th August, to this port and Algoa Bay. Cargo general. Passengers:—For the Cape,—Staff-Com. Perry, R.N., Mr. J. A. Hewitt, Mr. Hogarth, Mr. Sheppard, Mr. Tebb, Mr. Biden, Mr. Hardisty, Mr. Snell, Lieut. Burnell, Miss Caulfield, Mrs. Byrne and 3 children. For Algoa Bay,—Mrs. Sheppard and 2 children, Mr. Paddon, Mr. Scrutton, Mr. Battenhussen, Mr. G. Price, Mr. C. Thorne, For Natal,—Rev. Mr. Baugh. For St. Helena,—Com. Verney, R.N., Mrs. Verney and 2 servants. Wm. Anderson & Co., agents.

14.—Good Hope, sc. st., 935 tons, E. Spence, from London 6th July, Madiera 13th July, St. Helena 1st August, to this port, Algoa Bay, and Natal. Cargo sundries. Passengers: Mr. Leibbrandt, Miss Studmen, Miss Banks, Mr J. Coaton, Mrs. S. Hickman and 3 children, Rev. Mr. and Mrs. Johnson and 3 children, Miss Evans, Mr. J. Fordud, Mr. Solomon, Mr. and Mrs. Peel and 2 children. Miss Davenport, Bishop and Mrs. Wilkinson, Miss Colenso, Miss Clouse, Mr. G. Glover, Mr. Field, Mr. and Mrs. Malcolm, Mr. and Mrs. Wilson, 3 children and servant, Mrs. Scott, Mr. and Mrs. Andrews, Mr. E. Harford, Mr. W. Wheeler, Mr. R. Winstanley, Mr. G. Hall, Miss Rickman, Mr. E. Jones, Mrs. Clark, Miss Clark, Mr. C. Clinton. Anderson & Murison, agents.

☞ Reports was detained between St. Helena and Cape in consequence of a slight breakage in the machinery.

12.—Florence and Knysna Belle put back.

Departures from Table Bay.

Aug. 14.—Knysna Belle, to Port Nolloth.
14.—Florence, to Hondeklip Bay.
14.—Flibberty, to Sandwich Harbour and Walwich Bay.
14.—Hopefield Packet, to Hondeklip Bay.
15.—Queen, to Hondeklip Bay.
15.—Albatros, to Mossel Bay and Knysna.

Arrivals in Simon's Bay.

Aug. 12.—Vixen, ctr, 10 tons, H. Kerchner, from Table Bay 10th inst., to this port, in ballast.

13.—Snake put back through stress of weather.

Departures from Simon's Bay.

Aug. 13.—Saxon, to Zanzibar.
14.—Vixen, to Table Bay.
14.—Snake, to Table Bay.

Arrivals in Algoa Bay.

Aug. 14.—Manfred, bk., from Akyab to Falmouth. Put in with the captain sick.
14.—Iiva, from Table Bay.
14.—Stella, from Port Beaufort.

Departures from Algoa Bay

Aug. 12.—Mary, to London.
13.—R.M.St. Cambrian, to Table Bay.
14.—Susan Pardew, to London.
15.—Aboyne, to London.

KAAPSTAD, DEN 16DEN AUGUSTUS, 1870

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NADEMAAL bij Artikel 28 van Wet No. 16 van 1856, getiteld "Wet ter Wijziging der Wet betrekkelijk de Registratie van Kiesgeregtigden en het houden van Stemopnemingen," is bepaald, dat de Gouverneur telkens om het andere jaar eene Proklamatie zal uitvaardigen om al degenen, die woonachtig zijn in een der Veldkornetschappen binnen eene der Kiesafdeelingen (uitgezonderd Kaapstad en Grahamstad) en die de bevoegdheid hebben om te worden geregisteerd als kiezers in zoodanige Afdeeling, maar die nog niet geregistreerd zijn in hun Veldkornetschap en op de alsdan bestaande lijsten der geregistreerde Kiezers voor de kiesafdeeling, op te roepen om hunne bewijzen van aanspraak om te worden geregistreed op wijze en in vorm als bij de gezegde Wet is voorschreven, in te zenden aan den Civielen Commissaris der Afdeeling.

Zoo is het dat ik bij deze mijne Proklamatie alle voren gezegde Personen oproep om hunne bewijzen van aanspraak in te zenden als voren gezegd, op wijze en in vorm als voorgeschreven bij Wet No. 16 van 1856. En ik proklameer en maak verder bekend, dat alle zoodanige bewijzen van aanspraak moeten worden ingeleverd aan de Civiele Commissarissen van de verschillende Kiesafdeelingen (uitgezonderd Kaapstad en Grahamstad), vóór of op Vrijdag, den 30sten dag van September, 1870.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 15den dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 39,—1870.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL het dienstig is, Proklamatie No. 35, van den 28sten dag van Julij ll., waarbij de Oostelijke Afdeelingen der Kolonie worden aangewezen en verdeeld ter zake van het eerst volgend Ommegaande Hof, in die gezegde Distrikten te worden gehouden, te herroepen; Zoo is het dat ik dezelve herroep, intrek, en voor alle oogmarken en bedoeligen nietig verklaar,

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 15den dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het Hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 40,—1870.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4den Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de fungerende Gouverneur dezer Kolonie zal geregtigd zijn, bij een of meer Proklamatien, tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grensscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grensscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate de tijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in zoodanige Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moeten geschieden op zoodanige manier, als het best geschikt zijn zal om de Ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden daargesteld, En nademaal in het gez. Charter verder is vastgesteld: bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN," ten minste twee maal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden, in elk der Distrikten, waarin de Kolonie als voormeld zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter of door een der Regters van het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen, in elk van de gezegde Distrikten, als de Gouverneur bij tijd en wijle zal gelasten en bepalen: Ingevolge daarvan en uit krachte der voorzieningen in gezegd Charter vervat, gelast, beveel en bepaal ik hierbij dat, voor het houden van de naastvolgende Ommegaande Hoven, dat gedeelte der Kolonie, waarin de hieronder te noemen Afdeelingen gelegen zijn, zullen worden verdeeld in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling King William's Town, te zamen met de Afdeeling Oost Londen.
2. De Afdeeling Queen's Town.
3. De Afdeeling Albert, te zamen met de Afdeeling Aliwal Noord.
4. De Afdeeling Colesberg, te zamen met de Afdeeling Hope Town.
5. De Afdeeling Middelburg, te zamen met de Afdeeling Cradock.
6. De Afdeeling Graaff-Reinet, te zamen met de Afdeelingen Richmond en Murraysburg.
7. De Afdeeling Somerset.
8. De Afdeeling Fort Beaufort te zamen met de Afdeeling Bedford.
9. De Afdeeling Uitenhage.
10. De Afdeeling Port Elizabeth, te zamen met de Afdeeling Humansdorp.

En ik gelast en bepaal verder, dat op Maandag, den 5den September aanst. een Ommegaande Geregtshof zal worden gehouden te King William's Town, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken, civiele en kriminele, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Ommegaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle soodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn geauthorizeerd af te doen. En de gezegde Regter zal van daar in tijds vertrekken om zulk een Hof te houden in de hoofdplaatsen van de gezegde andere Distrikten hierin bovengemeld, op zoodanige dagen als later daarop zullen worden bekend gemaakt.

En ik gelast en beveel ten strikste aan alle Civiele Commissarissen Vrederegters, Adjunct Baljuws, Veldkornets en andere Beambten, dat zij de gezegde Hoven in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks anders ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 15den dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 41,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 278, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
15 Augustus, 1870.

MET referte naar Gouvernements Berigt No. 243 van den 25sten Julij ll., wordt hierbij kennis gegeven ingevolge Proklamatie No. 41 van Heden, dat het Ommegaande Hof zal worden gehouden op de volgende Plaatsen, op de hieronder gemelde dagen, als:

King William's Town, Maandag, 5 September, 1870.
Queen's Town, Zaturdag, 10 September, 1870.
Burgersdorp, Vrijdag, 16 September, 1870.
Colesberg, Donderdag, 22 September, 1870.
Middelburg, Dingsdag, 27 September, 1870.
Graaff-Reinet, Vrijdag, 30 September, 1870.
Somerset, Vrijdag, 7 October, 1870.
Fort Beaufort, Woensdag, 12 October, 1870.
Uitenhage, Woensdag, 19 October, 1870.
Port Elizabeth, Zaturdag, 22 October, 1870.

En verder wordt kennis gegeven, dat, ingeval de Regter door eenige onvoorziene oorzaak van vertraging belet wordt het Ommegaande Hof in een der Steden hierboven gemeld, op den tot dat einde bepaalden dag te openen, dan zal in dat geval zoodanig Ommegaand Hof op den dag waarop de Regter in die stad zal aankomen, of zoo spoedig daarna als doenlijk is, worden geopend.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 94, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 Maart, 1870.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat van af den 1sten September aanst., van de verschillende Seinposten in deze Kolonie geene andere Signalen zullen worden gemaakt of beantwoord dan volgens het Internationale Code van Signalen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 275, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
13 Augustus, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd den Heer LAWRENCE GEORGE RAWSTORNE aan te stellen tot Commissaris voor het nazien der Protokols en Registers van de in het Distrikt Victoria West praktiserende Openbare Notarissen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG,—KENNISGEVING.

OMSLAG VAN WEGBELASTING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat door de Leden van deszen Raad op Vrijdag, den 7den October, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting, voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter
van den Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 11 Augustus, 1870.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 238, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
25 Julij, 1870.

NAAR *voorschrift van Wet No. 19 van 1864*, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Zaturdag, den 27sten Augustus, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Piketberg, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Piketberg, in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan de bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Piketberg.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING PIKETBERG.

Veldkornetschap Vier-en-Twintig Rivieren.

Perceel No. 1,054. Een stuk Grond, gelegen in de *Afdeeling Piketberg, Veldkornetschap Vier-en-Twintig* Rivieren, genaamd Driebosch, groot 3,191 morgen en 83 vierkante roeden; belend ten noorden aan Louws Legplek, ten zuiden aan Gouvernements land, ten oosten aan de Tronk, ten westen aan Dasseboschfontein en Steenwerp. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 1,055. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd de Tronk, groot 3,406 morgen en 178 vierkante roeden; belend ten noorden aan Louws Legplek, ten zuiden aan Gouvernements grond, ten westen aan Driebosch. Opzethuur, £5.

Perceel No. 1,056. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Louws Legplek, groot 3,259 morgen en 117 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zuurvlakte, ten zuiden aan Driebosch en De Tronk, ten oosten aan Kliphuisvallei, ten westen aan Gelukwards en Houtcontant. Opzethuur, £8 10s.

Perceel No. 1,057. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Paardenvlei, groot 3,492 morgen en 273 vierkante roeden; belend ten nooorden aan Kliphuisvlakte, ten zuiden en oosten aan Gouvernements grond, Afdeeling Tulbagh, ten westen aan De Tronk. Opzethuur, £10.

Perceel No. 1,058. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kliphuisvallei, groot 6,000 morgen en 550 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements grond, Afdeeling Clanwilliam, ten zuiden aan Paardenvlei, ten oosten aan Gouvernements grond, Afdeeling Tulbagh, ten westen aan Zuurvlakte en Louws Legplek. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,059. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zuurvlakte, groot 2,884 morgen en 587 vierkante roeden; belend ten noorden aan Pampoenfontein, *ten zuiden aan Louws Legplek, ten oosten aan Klip*huisvlakte, ten westen aan Zoovoorbij en Hout Constant. Opzethuur, £10.

Perceel No. 1,060. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Pampoenfontein, groot 2,957 morgen en 440 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements grond, Clanwilliam Afdeeling, ten zuiden aan Zuurvlakte, ten oosten aan Gouvernements grond, Clanwilliam Afdeeling, ten westen aan Groot Essenbosch. Opzethuur, £6.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 225, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop
18 Julij, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering heeft gelast bekend te maken, dat ingevolge Artikel 8, Wet No. 9, 1870, "Om aan Hare Majesteit in hare Koloniale Inkomsten zekere regten op Huizen toe te staan," het hem behaagd heeft den Heer LUDWIG HENRY GOLDSCHMIDT aantestellen tot Taxateur der Huizen in de Afdeeling Calvinia voor de oogmerken der gezegde Wet.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 228, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 Julij, 1870.

INGEVOLGE Artikel 3 van Wet No. 9, 1870, "om aan Hare Majesteit, in hare Koloniale Inkomsten zekere Regten op Huizen te verleenen," heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering gelast bekend te maken dat het hem behaagd heeft, de volgende Personen aan te stellen voor het schatten der Huizen in de ondergemelde Afdeelingen der Kolonie voor de dienst van gezegde Wet, namelijk:

John Thomas Welchman, voor de Municipaliteit van Grahamstad, en James John Baines, voor de Afdeeling Albanie, buiten de gezegde Municipaliteit.
Tindal Pullen, voor de Afdeeling Alexandria.
Andries J. Wolhuter, voor de Afdeeling Beaufort.
Samuel Shawe, voor de Afdeeling Clanwilliam.
Henry Bourhill, voor de Afdeeling Bredasdorp.
Thomas Sparke Hull, voor de Afdeeling Caledon.
Frederick Botha en F. J. Pretorius, voor de Afdeeling Cradock.
Frans Adriaan Swemmer, Septimus John Chamberlain Gird en Christoffel Coetzee, voor de Afdeeling George.
Charles August Neser, voor de Afdeeling Graaff-Reinet.
Clerke Burton Scholtz, voor de Afdeeling King William's Town.
John Fisher Sewell, voor de Afdeeling Knijsna.
Wilhelmus Henricus Jan François Biccard, voor de Afdeeling Malmesbury.
John Whitehead, voor de Afdeeling Middelburg.
Lewis A. Vincent, voor de Afdeeling Mosselbaai.
Francis King, voor de Wijken Kowie, Kaga en Mancazana, in de Afdeeling Bedford, en de Heeren C. W. Hutton en Edward F. Howard, voor de Wijken Bedford, Oost Rietrivier en Baviaansrivier, zijnde het resterend gedeelte dier Afdeeling.
John Rorke, voor de Afdeeling Fort Beaufort.
Douw Gerbrand Steijn, voor de Afdeeling Albert.
James John Baines, voor de Afdeeling Bathurst.
Edward Griffith, voor de Afdeeling Aliwal Noord.
R. A. Stretch, Jun., voor de Afdeeling Somerset.
S. van Niekerk, voor de Afdeeling Namaqualand.
J. S. de Villiers, voor de Afdeeling Murraysburg.
Arthur D. Webb, voor de Afdeeling Peddie.
George A. Wilcox, voor de Afdeeling Piquetberg.
B. S. Honeyborne, voor de Afdeeling Prins Albert.
J. J. Terblans, voor de Afdeeling Riversdale.
Thomas Cairncross, voor de Wijken Montagu, Achter Cogmanskloof en Touw, in de Afdeeling Robertson, en William Dodds, voor het resterend gedeelte dier Afdeeling.
George Dolland Hinds, voor de Afdeeling Queen's Town.
J. C. Faure, P. zoon, voor de Afdeeling Stellenbosch.
John Laing, voor de Afdeeling Stockenstrom.
Charles Coldrey, voor de Afdeeling Swellendam.
J. C. Winterbach, voor de Afdeeling Tulbagh.
Edward Gibbon, voor de Afdeeling Colesberg.
William Wynne, voor de Afdeeling Victoria Oost (Alice).
John Adams, voor Wijk No. 1 en gedeelte van Wijk No. 2, in de Afdeeling Victoria West, en A. Cormack, voor het resterend gedeelte dier Afdeeling.
Henry Perkins, voor de Afdeeling Worcester.
Henry W. A. Cooper, voor de Wijken Nos. 1, 2 en 3, in de Afdeeling Fraserburg, en M. C. Weeber voor het resterend gedeelte dier Afdeeling.
J. H. Munnik, voor de Afdeeling Paarl.
Edward Dobson, voor het Veldkornetschap en Municipaliteit Uitenhage; George Brehm, voor de Wijken Van Stadensrivier, Eilandsrivier, Coega, Klein Winterhoek en Groot Winterhoek; Solomon Charles Gray, voor de Wijk Zondagsrivier; William Jacklin, voor de Wijken Voor Baviaanskloof en In Baviaanskloof; en James Patrick Maguire, voor de Wijken Zwarte Ruggens en Rietrivier, allen gelegen in de Afdeeling Uitenhage.
De Heeren J. H. Versfeld en Wahl, voor de Municipalitei Kaapstad; J. H. Versveld, voor de Municipaliteit van Groenepunt en de Wijken Papendorp, Liesbeeksrivier, Rondebosch, Newlands, Wijnberg, Constantia, Dieprivier, Duinen No. 1, Simonsstad, Elsjesbaai, Noordhoek en Wildschutbrand, en H. C. van Niekerk, voor Distrikt No. 5, insluitende de Wijken—1. Tijgerberg en Kuilsrivier; 2. Palen en Rietvlei; 3. Duinen No. 2; en voor Distrikt No. 6, insluitende de Wijken—1. D'Urban; 2. Koeberg No. 1; 3. Koeberg No. 2; en 4. Blaauwberg, allen gelegen in de Kaapsche Afdeeling.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 258, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
6 Augustus, 1870.

INGEVOLGE Artikel 8 van Wet No. 9, 1870, getiteld "Wet om aan Hare Majesteit, in hare Koloniale Inkomsten zekere Regten op Huizen te verleenen," heeft Zijne Excellentie den Gouverneur aan het hoofd der Regering gelast bekend te maken, dat het hem behaagd heeft de volgende Personen aan te stellen voor het schatten der Huizen in de ondergemelde Afdeelingen der Kolonie voor de dienst van gezegde Wet, namelijk:

FREDERICK WILLIAM BARRY, voor de Afdeeling Oudtshoorn.
JAMES TAYLOR, voor de Afdeeling Oost Londen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 273, 187

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 Augustus, 1870.

INGEVOLGE Artikel 8 van Wet No. 9, 1870, getiteld "Wet om aan Hare Majesteit, in hare Koloniale Inkomsten zekere Regten op Huizen te verleenen," heeft Zijne Excellentie de Gouverneur aan het hoofd der Regering gelast bekend te maken, dat het hem behaagd heeft den volgenden Persoon aan te stellen voor het schatten der Huizen in de ondergemelde Afdeelingen der Kolonie voor de dienst van gezegde Wet, namelijk:

WILLIAM H. ADDISON, voor de Afdeeling Hope Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 277, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
15 Augustus, 1870.

INGEVOLGE Artikel 8 van Wet No. 9, 1870, getiteld "Wet om aan Hare Majesteit, in hare Koloniale Inkomsten zekere Regten op Huizen te verleenen," heeft Zijne Excellentie den Gouverneur aan het hoofd der Regering gelast bekend te maken, dat het hem behaagd heeft de volgende Personen aan te stellen voor het schatten der Huizen in de ondergemelde Afdeelingen der Kolonie voor de dienst van gezegde Wet, namelijk:

JOHN SPALDING, voor de Afdeeling Humansdorp.
JOHN CALLAGHAN, voor de Afdeeling Somerset Oost, in plaats van R. A. STRETCH, Jr.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 268, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
9 Augustus, 1870.

TEN Auditeurskantoor te Kaapstad, zullen tot Donderdag, den 30sten dezer, 's namiddags om 12 uur. Tenders worden ingewacht van degenen die genegen zijn Brand hout te leveren ter dienste van de Dwangarbeiders aan de Opzigter over het Dwangarbeiders Station Tradouw, Afdeeling Swellendam, gedurende den tijd van een jaar van af den 1sten October aanst. Het Hout moet in gelijke hoeveelheden droog en groen geleverd worden en in Wagenvrachten van niet minder dan 3000 lbs. In de Tenders moet worden opgegeven de prijs *per vracht*. Er zal Borgstelling vereischt worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 276, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
15 Augustus, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering heeft de uitvaardiging gelast der volgende direktien, als rigtsnoer van Ambtenaren in de onderscheidene Kiesafdeelingen, behalve Kaapstad en Grahamstad, die in de volgende registratie van stemgeregtigden zullen worden gebezigd, gelaat:—

1. De Proklamatie van Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, onder dagteekening dezes, bepaal den 30sten September aanst. als de laatste dag voor de ontvangst der aanzoeken van degenen die geregistreerd wenschen te worden. Die aanzoeken moeten worden gerigt aan den Civielen Commissaris der Kiesafdeeling, en van buiten gemerkt zijn "Aanzoek om als Stemgeregtigde te worden geregistreerd." Zij kunnen worden gezonden direkt aan den Civielen Commissaris, of bij den Veldkornet van het Veldkornetschap, waarin de aanspraak makende persoon woonachtig is.

2. Al degenen, die een of meer der volgende bevoegdheden bezitten zijn geregtigd om te worden geregistreerd, behalve wanneer zij krankzinnig zijn, of veroordeeld of verwezen zijn voor een of meer der volgende misdaden namelijk verraad, moord, vrouwenschennis, diefstal, bedrog, meineed of valschheid in geschrifte, en geen vrij pardon hebben ontvangen, nam.:

1stens—Occupatie voor niet minder dan twaalf maanden van huizen, pakhuizen, winkels, kantoren of andere gebouwen ter waarde van £25.
2dens—Genot van niet minder dan twaalf maanden salaris of loon, tegen niet minder dan £50 per jaar.
3dens—Genot voor niet minder dan twaalf maanden van salaris of loon, tegen niet minder dan £25, indien de partij buitendien zal zijn voorzien geweest van kost en huisvesting. (Voor verdere bijzonderheden zie Sectie 8 van Constitutie Ordonnantie).

3. Het zal de pligt van den Veldkornet zijn, al zoodanige aanspraken, als welke hij zal ontvangen, te preserveren, en zoo spoedig mogelijk na den dag bepaald als de laatste dag ter ontvangst van dezelve, zal hij die zorgvuldig ingesloten, aan den Civielen Commissaris overzenden.

4. De Civiele Commissaris van elke Kiesafdeeling zal, zoodra mogelijk, aan elken Veldkornet in de Afdeeling overzenden eene lijst der stemgeregtigden, die geregistreerd zijn als tot dat Veldkornetschap behoorende; benevens een brief, hem verzoekende, hetzij of op de lijst zelve of op een apart stuk papier, zoodanige personen, als volgens zijn beste weten en geloof gestorven of van zoodanig Veldkornetschap verhuisd zijn, of opgehouden hebben de bevoegdheid van stemgeregtigden te bezitten, bekend te maken of te rapporteren.

5. Wanneer de Civiele Commissaris het rapport van den Veldkornet zal hebben ontvangen, zal hij een nieuwe lijst voor zoodanig Veldkornetschap maken, daarop de namen invullen van partijen die aanspraak gemaakt hebben om geregistreerd te worden, en dezulken, die niet langer daarop moeten blijven, uitschrappen.

6. Deze lijst moet worden gezonden aan den Veldkornet, op wiens Veldkornetschap zij betrekking heeft, met eene daaraan gehechte in het Engelsch en Hollandsch geschreven kennisgeving, waarbij al degenen, die niet op de lijst staan of die objecteren mogen tegen een of meer daaropstaande namen, worden opgeroepen om hunne aanspraken en objectien niet vroeger dan tien en niet later dan acht-en-twintig dagen na den dag der aanplakking in te zenden. Voor vorm van kennisgeving, zie No. 1 aan den voet hiervan.

7. De Civiele Commissaris zal inmiddels aan den Veldkornet overzenden eene andere lijst, bevattende de namen van alle personen, die door zoodanigen Veldkornet zullen zijn opgegeven als dood of als opgehouden hebbende in zoodanig Veldkornetschap te wonen, of als opgehouden hebbende de bevoegdheid van Stemgeregtigden te bezitten. Deze lijst moet het opschrift dragen voorgeschreven bij Artikel 11 van Wet No. 16, 1856, en de daarin aangewezen kennisgeving om de belanghebbenden uit te noodigen, aanspraak te maken op hun regt om geregistreerd te worden, moet op de lijst voorkomen. Zie vorm van berigt aan den voet hiervan.

8. De eerste der bovengemelde kennisgevingen zal worden getekend door den Veldkornet, de tweede door den Civielen Commissaris,—maar de Veldkornet zal beide derzelve aanplakken op eene publieke plaats voor zeven volle dagen, dat is, zeven dagen buiten den dag van aanplakken en den dag van afnemen.

9. Zoodra mogelijk na den laatsten dag bepaald voor het ontvangen van aanspraken en objectien ten aanzien deze lijsten, zal de Veldkornet aan den Resident Magistraat van het Distrikt, waarin zijn Veldkornetschap gelegen is, alle zoodanige aanspraken en objectien als bij hem zijn ingezonden overzenden; en indien er geene bij hem zijn ingezonden, zal hij die omstandigheid aan den Resident Magistraat rapporteren. (Voor vormen van aanvragen en objectien, zie Artikelen 13 en 14 van Wet No. 16, 1856.)

10. Wanneer eene Kiesafdeeling verscheidene regterlijke Distrikten bevat, zal de Civiele Commissaris dier afdeeling, wanneer hij naar den Veldkornet de lijsten bedoeld in de 6de paragraaf dezer direktien overzendt, ook aan de onderscheidene Resident Magistraten overzenden kopijen der lijsten, aan de Veldkornetten binnen hunne respektive Distrikten gezonden.

11. Wanneer de Resident Magistraat van een distrikt als bedoeld in bezit zijn zal van zoodanige lijst en van de aanspraken en objectien hem door de onderscheidene Veldkornetten in zijn distrikt gezonden, zal hij, ten aanzien van ieder Veldkornetschap en in den vorm voorgeschreven, bij Artikelen 18 en 19 van Wet No. 16, 1856, afzonderlijke lijsten opmaken, van aanspraak makende personen, en van degenen tegen wien

Digitized by Google

objectien zijn ingebragt, welke hij zal doen aanplakken nabij zijne raadskamer, en ook in elk Veldkornetschap, met en benevens eene kennisgeving van een dag niet vroeger dan eene maand na de aanplakking, waarop hij zitting in zijne raadskamer of andere meer gerieflijke plaats zal houden, ten einde alle aanspraken en objectien te hoeren en daarover te beslissen.

12. Ieder die geregistreerd wenscht te worden en zijne aanspraak daarop zal hebben ingezonden, zal verpligt zijn ten genoege van den Magistraat, hetzij in persoon of door iemand anders schriftelijk geauthorizeerd om voor hem te verschijnen, zijn regt, om als stemgeregtigde in zoodanig Veldkornetschap te worden geregistreerd, te bewijzen. De aanvragen van personen die niet, hetzij in persoon of per prokuratie verschijnen, zullen niet worden aangenomen.

13. Indien iemand, die geobjecteerd zal hebben tegen het regt van een ander om geregistreerd te worden, hetzij in persoon of per prokuratie, zoodanige objectie niet goed maken zal, zal dezelve van de hand worden gewezen, hetzij degene, tegen wien geobjecteerd wordt, verschijnt of niet. Indien degene, tegen wien geobjecteerd is geworden, niet in persoon verschijnt, zal de objectie op den eed van den objecterende, dat zij naar hij gelooft werkelijk bestaat, worden aangenomen.

14. Wanneer over alle aanspraken en objectien, beslist zal zijn, zal de Magistraat de oorspronkelijke Lijst, benevens eene lijst van alle erkende aanspraken en objectien overzenden aan den Civielen Commissaris der Kiesafdeeling die de kiesrol voor zijne Afdeeling in gereedheid zal brengen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Vormen van kennisgevingen, bedoeld in de Paragrafen 6 en 7 der bovengemelde direktien:

1. Bij deze wordt kennis gegeven, dat indien eenig ingezetene van het Veldkornetschap van
wiens naam niet op de bovengemelde lijst verschijnt, aanspraak maakt geregtigd te zijn, zijn naam daarop ingevuld te hebben, of indien zoodanig ingezetene objecteren zal tegen het regt van iemand, wiens naam op de bovengemelde lijst verschijnt, hetzij een die te voren geregistreerd was of niet, om als een stemgeregtigde te worden geregisteerd, kan zoodanig ingezetene zijne aanspraak of objectie schriftelijk bij den Heer den Veldkornet van het gezegd Veldkornetschap, vóór of op den dag van (vul hierin een dag, niet vroeger dan tien en niet later dan acht-en-twintig dagen na den dag, waarop de lijst voormeld het eerst zal zijn aangeplakt geworden) ingezonden, opdat zoodanige aanspraak of objectie kan worden aangeteekend, en daarmede volgens de Wet gehandeld.

Gegeven onder mijne hand, dezen dag van

(Get) G. D., Veldkornet.

2. Bij deze wordt kennis gegeven, dat al de bovengemelde personen geloofd worden te hebben opgehouden geregtigd te zijn als stemgeregtigden in dit Veldkornetschap geregistreerd te worden, en geen der gezegde personen zal geregistreerd blijven, tenzij hij, ingevolge de kennisgeving gehecht aan de andere lijst, thans alhier aangeplakt, zijne aanvraag op nieuw zal indienen, juist als of hij nimmer te voren was geregistreerd geworden.

(Get.) E. F.,
Civ. Com. van de Afdeeling

AFDEELINGSRAAD VAN OUDTSHOORN.

ALGEMEENE VERKIEZING.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Oudtshoorn, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respectivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1 (hetwelk geregtigd is drie leden af te vaardigen) moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers.—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nomisatian moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan Maandag, den 26sten dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd te Oudtshoorn, heden, den 6den dag van Augustus, 1870

GEORGE REX DUTHIE, Civ. Com.
van de Afdeeling Oudtshoorn.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 6 Augustus, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden, den —— dag van ———, 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L, enz., enz.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Cradock op Woensdag, den 19den October, 1870, besluiten zal op het aanzoek van de Heeren DANIEL JACS. MALAN en JOHANNES PETRUS DU PLESSIS, om aan hen te verkoopen zeker stuk Kroonland belend aan hunne Plaatsen "Driefontein" en "Blaauwkrans," volgens Artikel 27 van Wet 2, 1860.

Het aangevraagde Land is omtrent 467 morgen groot en belend ten noorden aan de plaats Driefontein, ten westen aan Blaauwkrans, ten zuiden aan Groothoek, ten oosten aan Kroonland, genaamd Vogelstruiskom, en gelegen in het Veldkornetschap en in de Afdeeling Cradock.

J. SLATER, Secretaris van den Raad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 2 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CALEDON.

ALGEMEENE VERKIEZING.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Caledon worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf (5) personen die geregtigd zijn om voor dat Distrikt te stemmen, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1 (Veldkornetschap Caledon, hetwelk geregtigd is om drie leden af te vaardigen) moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan Vrijdag, den 16den September, 1870. en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Een iegelijk die geregestreerd is als kiezer in de Afdeeling Caledon, en die Vastgoed bezit in de Afdeeling, gewaardeerd voor de Wegbelasting op niet minder dan £500 zal kunnen gekozen worden, uitgezonderd degenen die gesalarieerde betrekkingen bekleeden in dienst van Hare Majesteit, of ongecertificeerde insolventen, en dezulken wier Boedels tijdens de verkiezing geassigneerd zijn, ten bate van de Krediteuren, of die met den Raad als aannemer in eenigerlei Kontrakt staat.

Gedateerd te Caledon, heden den 8sten dag van Augustus, 1870.

R. C. R BOYES, Civ. Com.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in de Kaapsche Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad dezer Afdeeling, voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd, heden den —— dag van ———, 1870.

(Get.) C D
E F
G H
I J
K L } Naam van woonplaats opgeven.

AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

ALGEMEENE VERKIEZING.

DE Kiesgeregtigden in de verdeelende Distrikten van de Afdeeling Tulbagh worden hierbij uitgenoodigd, om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1 (Dorp Tulbagh en omstreken, hetwelk geregtigd is drie leden af te vaardigen) moet elke Kandidaat afzonderlijk door niet minder dan vijf kiezers worden genomineerd.—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 15den dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Een iegelijk die geregisteerd is als kiezer in de Afdeeling Tulbagh (uitgezonderd degenen die gesalarieerde betrekkingen bekleeden in dienst van Hare Majesteit, of ongecertificeerde insolventen, en dezulken wier Boedels geassigneerd zijn) en die vastgoed bezitten gewaardeerd voor de belasting, tijdens de verkiezing voor niet minder dan £500, zijn bevoegd om te worden gekozen.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Tulbagh, 9 Augustus, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden, den —— dag van ———, 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.
E F
G H
J K
L M

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

Omslag van Wegbelastingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer H. W. VAN BREDA, L.A.R., ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, en Wet No. 10. 1864, op Vrijdag, den 2den September, 1870, aan dezen Raad zal voorstellen, om over te gaan om aan al degenen die daaraan onderworpen zijn zoodanige Belasting op de Onroerende Goederen op te leggen, als noodig en dienstig zal worden geacht ter ten uitvoerlegging van bovengenoemde wetten.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMAN, J.z., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 8 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat op Woensdag, den 19den October, 1870, door den Afdeelingsraad van Cradock zal worden beslist over het aanzoek van den Heer JOHN FROST om aan hem een Stuk land te verkoopen volgens Artikel 27 van Wet No. 2, 1860.

Het bedoelde Land is gelegen in de wijk Zwarte Kei en was oorspronkelijk gereserveerd voor een Militairen Post. Het is omtrent 108 morgen groot en belend ten zuiden aan de rivier de Zwarte Kei en voorts aan gedeelten van de plaats Keispoort, het eigendom van den Applikant

J. SLATER, Secretaris van den Raad.

Afdeelingsraad Cradock,
1 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN STELLENBOSCH.

Algemeene Verkiezing.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Stellenbosch, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging der Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende Verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1 (Stad Stellenbosch, hetwelk geregtigd is drie leden af te vaardigen), moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingezonden niet later dan den 30sten dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Alleen Geregistreerde Kiezers, bezittende Vastgoed gewaardeerd op niet minder dan £500 sterling voor omslag van de dienst der Wegen, zijn verkiesbaar, mits dat hij geene gesalarieerde betrekkingen bij de Kroon bekleeden, en dat hun boedels niet insolvent of ten bate hunner crediteuren geassigneerd zijn.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Civ. Com.
voor de Afdeeling Stellenbosch.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Stellenbosch, 9 Augustus, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd, heden, den —— dag van ———, 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I K
L M

ALGEMEENE VERKIEZING.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBERT.

DE Kiesgeregtigden in de verdeelende Distrikten van de Afdeeling van Albert, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1 (Burgersdorp, hetwelk geregtigd is drie leden af te vaardigen), moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 30sten dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den 1sten dag van Augustus, 1870.

JOHN HEMMING, Civ. Com.
van de Afdeeling Albert

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in Distrikt No. — nomineren bij deze A.B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden, den —— dag van ———, 1870.

(Get.) C D
E F
G H } Naam van woonplaats opgeven.
I J
K L

AFDEELING BREDASDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Bredasdorp, behoorlijk daartoe door Zijne Excellentie den Luit. Gouverneur gemagtigd, op Maandag, 29 Augustus aanst., 's middags 12 ure, vóór zijn Kantoor te Bredasdorp publiek zal laten verpachten voor één jaar, een smalle strook lands, genaamd Boschkloof, voorgesteld als in een meer, op eene schets, liggende ter inzage ten dezen Kantore.

Het bedoelde land zal worden verpacht op de volgende voorwaarden, nam.:—

1. Betaling kontant op den dag der verpachting.
2. Het kontrakt gaat in op den dag der verpachting en eindigt den 28sten Augustus, 1871.
3. Er zal geene vergoeding worden gegeven voor verbeteringen die door den pachter op het gepachte land mogen worden aangebragt.

J. H. HOFMEYR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 7 Julij, 1870.

VERPACHTING VAN KROONLAND.

DE Civiele Commissaris van Knysna, behoorlijk door het Gouvernement geauthoriseerd, zal op Woensdag, 14 September aanst., 's morgens 10 uur, vóór het publieke kantoor te Knysna, publiek voor den tijd van een jaar, ingaande op 1ste October aanst., laten verpachten, het ondergemelde onopgemeten Stuk Kroonland in deze Afdeeling, groot omtrent 1,000 morgen, namelijk:

Een Stuk Kroonland, belend ten oosten aan Grootrivier, ten westen aan Zoutrivier, ten zuiden aan den Oceaan, en ten noorden aan Kroonland.

De pachtvoorwaarden zijn als volgt:

1. De pacht zal gegund worden aan den meestbiedende.
2. Betaling kontant op den pachtdag.
3. Voor verbeteringen op het gepachte land aan te brengen zal geene vergoeding gegeven worden.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Knysna, 5 Augustus, 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVING.—VICTORIA WEST.

DE Kiezers van het Distrikt No. 5, Victoria West, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor den Afdeelingsraad van Victoria West, in plaats van den Heer ABEL JACOBUS ERASMUS, die zijne plaats in den Raad verbeurd heeft, door drie achtereenvolgende malen van de Vergaderingen des gezegden Raads afwezig te zijn zonder verlof of wettige oorzaak.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers die geregtigd zijn om voor gezegd Distrikt respektevelijk te stemmen anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingezonden niet later dan den 25sten dag van Augustus, 1870, en later inkomende nominatien zullen niet in aanmerking komen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor het gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd, heden den ——— dag van ——— 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L

EGBERT GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, den 23sten Julij, 1870.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN geene voldoende Tenders zijn ingekomen voor het schatten der Huizen in de Afdeeling Richmond, volgens Wet No. 9 van 1870, getiteld "Wet om aan Hare Majesteit in hare Koloniale Inkomsten zekere regten op Huizen te verleenen,"—Zoo wordt hierbij bekend gemaakt, dat bij den Civielen Commissaris der Afdeeling Richmond, tot 20 Augustus aanst., 's middags 12 ure, Tenders worden ingewacht voor het schatten der Huizen in deze Afdeeling.

2. In elke Tender moet duidelijk worden opgegeven, het bedrag dat de inzender voorstelt in rekening te brengen voor het schatten der Huizen in het geheel of in een gespecificeerd gedeelte van het Distrikt of de stad, waarvoor de Tender gemaakt is.

3. In elken Tender moet worden opgegeven den tijd binnen welken de inzender aanneemt de schatting te voltooijen, de kennisgevingen bij Artikel 10 voorgeschreven, te bezorgen, en de bij Artikel 13 der gezegde Wet vereischte Schattinglijst in te zenden.

4. Zij, wier tenders worden aangenomen, zullen ten genoegen der Regering borg moeten stellen voor de behoorlijke vervulling der bij de Wet bedoelde pligten binnen den aangenomen tijd.

5. Onder die borgstelling zullen de Schatters ook aansprakelijk worden gehouden, voor alle uitgaven komende ten laste van het publiek wegens te hooge schattingen die op de bewoners of eigenaars van Huizen een overmatig bedrag van Belastingen zouden leggen; of wegens verzuim of achteloosheid in het vervullen hunner pligten.

S. V. CLOETE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 29 Julij, 1870.

KENNISGEVING,—AFDEELINGSRAAD VAN RIVERSDALE.

Omslag van Wegbelasting voor het Jaar 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, overeenkomstig Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Riversdale eene Belasting van Vijf-achtsten eener Penny (⅝d.) per Pond Sterling heeft gelegd op de Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar eindigende den 31sten December, 1870, en verder dat dezelve verschijnt en ten Raadskantore in de Greystraat te Riversdale betaalbaar is gesteld op Donderdag, den 15den September, 1870.

Op last,
G. REITZ, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Riversdale, 27 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RICHMOND.

Berigt van Belasting omslag.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Richmond heden eene Belasting van Een Farthing per pond Sterling heeft gelegd op alle in den Omslag vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling, en verder dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Secretaris moet betaald worden op den 1sten September aanst.

J. P. PETT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Richmond, 1 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Fraserburg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Fraserburg in zes weken van heden af, bij Zijne Excellentie den Gouverneur aanzoek zal doen om diens goedkeurig op het vestigen van twee Tollen in deze Afdeeling, nam.: Een aan den "Konisberg" en een aan de "Oudekloof" Bergpassen.

G. B. BLACKALL, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 14 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op de eerstvolgende Raadsvergadering, op Woensdag, den 14den September, 1870, zal worden voorgesteld, ten dienste van den Hoofd- en den Afdeelingsweg een Belasting te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

C. COETZEE, Sec. Afdeelingsraad, George.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
George, 15 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Beaufort West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, en Artikelen 9 en 10 van 1864, en van Wet No. 3 van 1870, dat de Afdeelingsraad van Beaufort West, op Woensdag, den 5den October aanst., des voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daaraan in de termen vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling voor de dienst der Hoofd en Afdeelingswegen.

P. J. S. TRUTER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort West, 6 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN HUMANSDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 14 September, 1870, des voormiddags om 10 ure, eene Vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, voor het Jaar 1870.

W. S. G. METELERKAMP, Waarn. Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Humansdorp, den 3den Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Caledon.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heeren J. L. en H. P. BEIJERS, wonende op "Lindeshof," in deze Afdeeling, aanzoek hebben gedaan dat zeker stuk Land, belend aan hunne Plaatsen "Ganzekraal," "Zoetemelksvlei," en "Twistniet," groot 667 morgen en 514 vierkante roeden, gelegen in het Veldkornetschap Beneden Rivier-zonder-End, in deze Afdeeling, aan hen zal worden geschonken bij taxatie volgens Wet No. 2 van 1860, Artikels 27 en 28.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat over dit aanzoek door den Raad zal worden beslist in eene Raadsvergadering, te worden gehouden te Caledon, op Dingsdag, den 1sten November, 1870, als wanneer al degenen, die daartegen bezwaren wenschen in te brengen, worden uitgenoodigd, tegenwoordig te zijn, om de redenen op te geven, waarop hunne bezwaren gegrond zijn.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 22 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT

Kennisgeving.—Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, in eene Vergadering van dezen Raad, gehouden den 6den dezer, eene Belasting van Drie Achtsten eener Penny per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, van welke Belasting een farthing zal worden besteed aan het onderhoud der hoofdwegen, en de overblijvende een Achtste Penny aan het maken en onderhouden van Afdeelingswegen.—De gezegde Belasting zal verschijnen en ten Kantore van den Raad te Prins Albert betaalbaar zijn op den 1sten September aanst.

M. VAN EIJSSEN, Secretaris

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Prins Albert, 6 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN MIDDELBURG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 22 Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Middelburg binnen zes weken van heden af bij Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aanzoek zal doen om diens goedkeuring voor een Tol, te worden gevestigd op de Hoogte boven Schoongezigt, aan den Hoofdweg leidende van Cradock naar Colesberg.

Op last,
W. H. G. GREAVES, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Middelburg, 5 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Hope Town.—Wegbelasting, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Hope Town op den 13den dag van September, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, eene vergadering zal houden voor het vaststellen eener belasting voor het jaar 1870, op alle daartoe in de termen vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling.

H. F. BURTON, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Hope Town, 13 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GRAAFF-REINET.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No 9. 1858, Art. 9 en 10 van Wet No. 10, 1864 en van Wet No. 3, 1864, dat de Afdeelingsraad van Graaff-Reinet op Vrijdag, 26 Augustus aanst., 's voormiddags ten 11 ure, eene vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener Belasting van ——— per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, ten dienste van de Hoofd en Afdeelingswegen.

J. G. ENSLIN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Graaff-Reinet, 2 Julij, 1870.

KENNISGEVING.—FORT BEAUFORT.

OVEREENKOMSTIG Artikel 7, Hoofdstuk 3, Wet No. 15, 1856, wordt hierbij kennis gegeven, dat het beboeftige Kind, "JAN" genaamd, geadverteerd in de Gouvernements Courant, bij mijne kennisgeving van 5 April ll., in dienst is besteld bij den Heer ANTHONIJ BOTHA, Boer, wonende op Drooghoek, Veldkornetschap Kroonnie, Distrikt Fort Beaufort, op den 9den dag van Julij, 1870.

L. H. MEURANT, Resident Magistraat.

Resident Magistraatskantoor,
Fort Beaufort, 20 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BATHURST.

ALGEMEENE VERKIEZING.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Bathurst worden hierbij uitgenoodigd, om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respectevelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. I (Bathurst, hetwelk geregtigd is *drie* leden af te vaardigen) moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den laatsten dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Alleen "Geregistreerde Kiezers," bezitters zijnde van Onroerend Goed in de Afdeeling Bathurst, gewaardeerd in den omslag voor de Wegdienst op niet minder dan £600 sterling, en Pachters volgens Wet No. 3 van 1870, zijn bevoegd om gekozen te worden, maar geen zoodanig persoon bekleedende eene winstgevende betrekking in dienst van Hare Majesteit de Koningin, of wiens boedel insolvent is of geassigneerd ten bate zijner Krediteuren, kan gekozen worden.

GEORGE HUDSON, Civ. Com.
voor de Afdeeling Bathurst.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bathurst, 4 Augustus, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. — nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D
E F
G H
I K
L M
} Naam van woonplaats opgeven.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
15 Augustus, 1870.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Aliwal Noord.

O. W. JEFFREY vs. JACOBUS ADRIAAN VORSTER.

Op Dingsdag, den 30 Augustus, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, te Lady Grey, van 333 Angora Bokken, 310 Merino Schapen.

Afdeeling Albanie.

BENJAMIN & Co., versus JOHN EDWARD HUTTON H. LINTON.

Op Woensdag, den 24sten Augustus, 1870, des voormiddags 10 ure, te "Riebeek," van 1,400 Schapen en Bokken, 2 Paarden, 2 Muilezels, 51 stuks Horenvee, Karren, Ploegen, Huisraad, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 11 Augustus, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ARTHUR WOLFE SYNGE, van het Distrikt Aliwal Noord, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Aliwal Noord, op Vrijdag, den 23 September, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 11 Augustus, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen PIETER JACOBUS JACOBS, van het Distrikt Worcester, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene en nagelatene Vrouw, SOPHIA ALETTA DU TOIT, en alle anderen wien zulks zou moge aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Worcester, op Woensdag, den 28 September, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester bij het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

In de Afdeeling Clanwilliam.

OP ZATURDAG, DEN 27 AUGUSTUS, 1870.

's Middags ten 12 ure precies.

ZAL op de Stoep van het Beursgebouw te Kaapstad, ten overstaan van een Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende bij Publieke Verdutie worden verkocht:

Een Stuk Eeuwigdurende Erfpachtland, gelegen in de Afdeeling Clanwilliam, Veldkornetschap van J. H. NIEWOUDT, zijnde een gedeelte van het Eigendom, getransporteerd op ABRAAM J. BERGH, op den 6den Julij, en metende 3,065 morgen.

Dit Eigendom wordt verkocht onder proces van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen de Executeurskamer te Kaapstad, Eischeresse, en GEORGE WILHELM STEGMANN, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van de Prokureurs J. en H. REID en NEEF, van de Executeurskamer te Kaapstad, en ten Kantore van de Afslagers R. D. JONES & Co.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

In den Insolventen Boedel van J. S. REED.

VERKOOPING VAN HET EIGENDOM

Aan het Veer van Zondagsrivier.

DE Ondergeteekenden hebben last ontvangen van de Heeren H. W. PEARSON en ED. DOBSON, Jr., Curatoren in den bovengemelden Boedel, per Publieke Veiling in hun Verkooplokaal, op

Donderdag, 8 September, 1870,

'S MIDDAGS 12 URE,

TE VERKOOPEN:

Den overbekenden Handelsstand,

BEKEND ALS HET

VEER EIGENDOM AAN ZONDAGSRIVIER.

Het bestaat uit 55 bunders Land aan den Grooten Weg tusschen Port Elizabeth en Grahamstad, en op dat Land is thans staande het welbekende Hotel, zoo lang bewoond door de Heeren W. J. REED & Co. De Gebouwen bevatten groote uitgestrektheid van Woonvertrekken, een Winkel, Kantien, Bediendenvertrekken, Stalling, Smederij, enz., enz.

Alsmede de oude PONT of VEERBOOT.

De Verkooping zal zonder Reserve geschieden.

HOLLAND & Co., Afslagers.

Port Elizabeth, 4 Augustus, 1870.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping

VAN KOSTBARE

GEDEELTEN VAN DE PLAATS

WELTEVREDEN,

NABIJ LADYSMITH.

In den Insolventen Boedel van JAN HENDRIK KLEINHANS

OP DONDERDAG,

Den 8sten September,

ZULLEN verkocht worden, op de Plaats zelve, des Insolvents Aandeelen in de Plaats "WELTEVREDEN," beplant met omtrent Duizend Wijnstokken en Vruchtboomen, alle in volle dragt. Er is ook eene groot uitgestrektheid ZAAILAND en WEIVELD, en grootee hoeveelheden Graan kunnen jaarlijks gezaaid worden op dit Eigendom, daar er overvloed van WATER is om het Graan, enz., te bevochtigen. Men vindt er twee goede en gerieflijke WOONHUIZEN met de noodige Buitenge ouwen. Bovengenoemde Plaats is gelegen te Zwarte Berg, omtrent 5 mijlen van Ladysmith, en 8 mijlen van de Zending Instituten Zoar en Amalienstein, op den grooten weg naar de Binnenlanden voor de Zeven Weeks Poort.

Produkten kunnen ook op de Plaats zelve verkocht worden tegen beloonende Prijzen.

Een Aandeel in RIETFONTEIN, bekend als het beste WEIVELD voor Zomer en Winter, en voor alle soorten van Vee of Schapen, dat men ergens vinden kan.

De Verkooping te beginnen ten 11 ure.

Liberale Bonus zal gegeven worden.

G. W. STEIJTLER,
Voor Zichzelven en Mede Curator.

Kamer Gebouwen, No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 11 Aug., 1870.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping

VAN EENE

KOSTBARE WIJNPLAATS,

VATWERK,

MUILEZELS, BOKKEN, enz.,

TE FRANSCHHOEK.

In den Insolventen Boedel van REGINA MAGDALENA HAM, vroeger Weduwe van wijlen ABRAHAM A. DE VILLIERS, en thans gehuwd zonder gemeenschap van Goederen met JULIUS EDWARD CONSTANT DE BOER MAZIER.

OP DINGSDAG,

Den 23sten dezer,

Zal op de Plek worden verkocht:

DIE welbekende en aller vruchtbaarste Plaats "DAUPHINE," met een stuk GROND annex, beplant met omtrent 60,000 Wijnstokken, benevens een groot aantal Vruchtboomen. De Gebouwen op de Plaats bestaan uit een uitmuntend WOONHUIS, Buitengebouwen, Wijnkelder, Stallen en Watermolen. Wegens de gesaardheid van den Grond en den overvloedigen voorraad van WATER, kan deze Plaats niet genoeg aanbevolen worden.

LOSGOED:

Bestaande uit 10 Stukvaten, 9 Leggers, 1 Pijp, 6 Gist Balies, 2 Brandewijnstokers, 1 Groote Koperen Ketel, 1 Wijnpomp, Emmers, Halfamer, Ploeg, Cultivator.

3 Koeijen, 1 Paard, 13 Bokken, 4 Varkens, 2 Kalveren, 3 Karren, alsmede een hoeveelheid HUISRAAD, Keukengereedschap, Glas- en Aardewerk.

Terzelfder tijd zullen op last van den Opper Baljuw worden verkocht, voor rekening van J. E. C. DE BOER MAZIER:

6 Muilezels, 1 Ezelwagen, een Timmermansbank, 1 Kafbok.

De Verkooping om 10 uur te beginnen.

Liberale Bonus zal gegeven worden.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouwen der Kamer, No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 10 Augustus, 1870.

J. A. BAM, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van DANIEL JOHANNES GEORG SWART, van Kadie, in de Afdeeling Swellendam, Landbouwer.

DE Ondergeteekende, in zijne betrekking als Eenig Curator van bovengemelden Boedel, zal per publieke Veiling doen verkoopen,

Op Maandag, 5 September, 1870,

Op de Stoep der Kantoren van de Heeren BARRY & NEVEN te Swellendam:

Zeker stuk EEUWIGDUREND ERFPACHTLAND, genaamd KADIE, over de Breederivier, gemerkt D; alsook zeker Half Aandeel in een Stuk Grond annex hetzelve, gemerkt C, beide gelegen in deze Afdeeling, Veldkornetschap Breederivier, groot te zamen 1,066 morgen en 354½ vierkante roeden.

JOHN JOS. BARRY, Eenig Curator.

Swellendam, 12 Augustus, 1870.

BARRY & NEVEN, Afslagers.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ANDREW SIVAN, wonende op Bonterug, in de Afdeeling Uitenhage.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Uitenhage, ten diens Kantore, op Woensdag, den 14den September, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gez. Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 30 September aanst., aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

H. N. CHASE, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van AUGUSTUS REID WALTON, wonende in de Afdeeling Uitenhage.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, (instede van ten overstaan van den Resident Magistraat van Alexandri, als vroeger geadverteerd) ten diens Kantore, op Woensdag, den 14den September, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende, ten Kantore van de Vengdijmaatschappij te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. H. CARPENTER, Eenig Curator.

Z. A. ASSOCIATIE.

VERKOOPING VAN

VASTGOED,

Timmergereedschap, Deelen, enz.

In den Insolventen Boedel van wijlen THOMAS DUNKLEY, in leven Timmerman, wonende te Kaapstad.

DE CURATOREN ZULLEN TER PLAATSE ZALVE LATEN VERKOOPEN,

OP DINGSDAG, DEN 23STEN DEZER,

VIER COTTAGES, staande in de Tuinen in de Princestraat, achter den Molen Twist Niet.

EEN HUIS in de St. Jaustraat met Timmermanswinkel annex, zijnde het voormalig Woonhuis van den Overledene.

TWEE HUIZEN in de Dunkleystraat.

Tegelijkertijd zullen worden verkocht Timmermans-gereedschappen en Schaafbanken, eene groote hoeveelheid Hout, waaronder Deelen, Mahonie- en Eiken Planken, Rozijnenkisten, enz.

De Verkooping zal beginnen om 10 uur met de Cottages in de Princestraat.

J. P. HERMAN, Eenig Curator.

Kaapstad, Kerkplein, No. 5,
13 Augustus, 1870.

De Heer J. J. HOFMEIJR, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PAUL BESTER ENGELBRECHT, wonende op Gairtney, Nieuw Engeland, Afdeeling Aliwal Noord.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Aliwal Noord, ten diens Kantore, op Woensdag, den 24sten Augustus, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 1sten October, 1870, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. SICHEL, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van GEORGE BURGES, Boer, wonende in de Tzumie, Afdeeling Victoria Oost.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Victoria Oost, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 13den September, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

P. J. MORKEL, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAN JACOBUS PETRUS ALBERTSE, wonende op Bamboeshoek, Afdeeling Albert, Boer.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Queen's Town, ten diens Kantore, te Queen's Town, op Maandag, den 12den September, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 30sten September aanst., aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

A. C. BELL, Provisioneel Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CHARLES COLLIER, te Kaapstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 14den September, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beraadslagen over eene voorgestelde vereffening van de vordering des Boedels tegen de opbrengst van de Brik *Jane*.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Kantoor van den Meester,
Kaapstad, 15 Augustus, 1870.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut alhier bevindt zich een bruin Paard met een bles en drie witte pooten. Indien niet gelost voor den 24sten September aanstaande, zal hetzelve op dien dag worden verkocht.

J. J. G. STRIJDOM, Schutmeester.

Calitzdorp, 5 Augustus, 1870.

Digitized by Google

Staat aantoonende de Ontvangsten en Uitgaven van den Raad der Afdeeling Robertson voor het halfjaar, geeindigd 30 Junij, 1870,

1870.		Hoofd-wegen.	Afdeelings-wegen.	Dienst Afdeelingsraad.
Januarij 1.				
Aan Saldo in handen		. . .	. . .	£62 0 3¾
„ Wegbelasting ontvangen:				
	voor 1868 £4 15 3¾			
	voor 1869 52 11 6			
	voor 1870 286 6 0¾			
„ Schrijffout	0 10 0	. . .	£344 2 4½	
„ Tollen		. . .	28 10 0	
		. . .	£372 12 4½	£62 0 3¾

1870.	Hoofd-wegen.	Afdeelings-wegen.	Dienst Afdeelingsraad.
Januarij.			
Per Salaris van Secretaris tot dato	. . .	. . .	£25 0 0
„ Reiskosten van Leden	. . .	. . .	7 10 0
„ Belooning van Auditeur voor 1869	. . .	. . .	10 10 0
„ Kantoormeubelen	. . .	. . .	18 15 0
„ Transport van dito	. . .	. . .	0 14 4
„ Drukken, Advertentien en Inbinden... ...	. . .	. . .	18 6 3
„ Briefport...	. . .	. . .	0 18 8
„ Reparatie aan Gereedschap	. . .	. . .	1 18 0
„ Cogmanskloof Weg	. . .	£80 7 8	. . .
„ Bosjesveld Weg...	. . .	14 7 6	. . .
„ Worcester Weg	. . .	9 13 7	. . .
„ Swellendam Weg	. . .	11 19 1	. . .
„ Wegen voorby Montagu	. . .	10 0 0	. . .
„ Saldo	. . .	. . .	224 12 7½
	. . .	£126 7 10	£308 4 10½

Wij certificeren hierbij, dat wij de vorengaande Rekening van Ontvangsten en Uitbetalingen van den Raad der Afdeeling Robertson hebben nagezien; dat die gedekt zijn door behoorlijke Bescheiden, dat de Uitgaaf overeen komt met de Besluiten, Resolutien en Kontrakten, en dat de Besluiten, Resolutien en Kontrakten bij de Wet zijn toegestaan. Wij certificeren mede, dat het Kassa-saldo in handen van den Raad, bedragende Tweehonderd Vier-en-twintig Pond, Twaalf Shillings en Zeven Pence Farthing Sterling, in handen van den Penningmeester is.

HENRY G. S. WILMOT,
C. SANDENBERGH, } Auditeuren.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Robertson,
8 Augustus, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van MICHIEL PENTZ, te Kaapstad.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 12den dag van October, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent, overeenkomstig de bepalingen der Rehabilitatie Wet van 1859; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateed te Kaapstad, heden den 15den dag van Augustus, 1870.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Prokureurs van bovengenoemden Insolvent.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van LOUIS NORDEN, Pakhuishouder, wonende te Lady Grey, Afdeeling Aliwal Noord.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Aliwal Noord, op Woensdag, den 14den September, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen en andere aangelegenheden.

JOSEPH GRAHAM, voor zich en mede Curator.

Aliwal Noord, 5 Augustus, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen JOHANNES PETRUS SMIT, en nagelatene Echtgenoote JACOBA MARIA SMIT, geboren Louw, van Namaquafontein, Distrikt Piketberg.

AL degenen die iets te vorderen hebben van, of verschuldigd zijn aan bovengemelden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen, binnen zes weken van heden, aan den Ondergeteekende.

W. A. S. SMIT, Executeur Datief.

Namaquafontein, Distrikt Piketberg,
28 Julij, 1870.

HANDELSLIJST.

Verloren.

TIEN Certifikaten van Aandeelen in de Kaap de Goede Hoop Bank, ingeschreven op naam van JOHANNES HERMANUS REDELINGHUIJS, en genommerd 774, 775, 776, 983, 1,006, 1,007, 1,268, 1,269, 1,270, en 1,336. Degene die informatie omtrent dezelve geven kan, wordt verzocht zulks te doen aan de Heeren REDELINGHUYS & WESSELS, in de Kerkstraat te Kaapstad.

Ontbinding van Vennootschap

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Vennootschap tot hiertoe bestaande tusschen de firmas RUDD, JONES & Co, te Kaapstad, en GEBROEDERS JONES & Co., te Port Elizabeth, met wederzijdsch goedvinden op den 30sten Junij, 1870, is ontbonden;

Dat de firma RUDD, JONES & Co., te Kaapstad is overgenomen en onder denzelfden naam en dezelfde firma zal vortgezet worden door den Heer HENRY RUDD, Senior, te Londen, te dezer plaatse vertegenwoordigd door den Heer FRED. F. RUTHERFOORD; en

Dat de firma GEBROEDERS JONES & Co., te Port Elizabeth, is overgenomen en onder den naam of de firma van JONES RUDD & Co. zal worden voortgezet door den Heer THOMAS RUDD, te Londen, en den Heer WILLIAM SEPTIMUS JONES te Port Elizabeth.

SARAH E. H. JONES,
Weduwe en Executrice Testamentaire van wijlen THOMAS JONES.
W. SEPTIMUS JONES,
THOMAS RUDD,
q.q. FRED. F. RUTHERFOORD. } Vennooten in de firma RUDD, JONES & Co., te Kaapstad, en GEBROEDERS JONES & Co, te Port Elizabeth.

HENRY RUDD, Senior, te Londen,
qq. FRED. F. RUTHERFOORD.

VERKIEZING
Van Raadsleden.

INGEVOLGE het bepaalde bij Wet No. 1 van 1867.—Wordt hierbij kennis gegeven, dat de ondergemelde Heeren behoorlijk zijn genominaerd als Kandidaten voor plaatsen in den Raad dezer Stad, ter vertegenwoordiging der Distrikten, nevens hunne respektive namen geplaatst; en verder, dat op

Maandag, den 22 dezer,

DES MORGENS OM 10 UUR,

In de Zaal van het Stadhuis afzonderlijke Vergaderingen van de Huishoudere der verschillende Distrikten zullen gehouden worden, ten einde uit de vorengezegde Kandidaten drie Raadsleden voor elk der gezegde Distrikten te kiezen, nam.:

KANDIDATEN:

Distrikt No. 1.—De Heeren C. G. Prince, E. K. Green, C Lewis, P. U. Leibbrandt, C. Spolander.

Distrikt No. 2.—De Edele Heer G. J. de Korte en de Heeren J. A. Bam, J. M. Brown, P. U. Leibbrant, C. Lewis en P. J. de Wet.

Distrikt No. 3.—De Edele G. J. de Korte en de Heeren J. Leibbrandt, E. K. Green, P. J. Stigant, F. Rennie, T. Hoare, J. C. Hofmeijr, P. U. Leibbrandt, G. Gain, L. Serrurier, Sen. en J. C. Silberbauer.

Distrikt No. 4.—De Heeren W. W. Ball, P. J. Stigant, G. H. Möller, J. C. Silberbauer, J. C. Hofmeyr en P. J. Kotze.

Distrikt No. 5.—De Heeren L. P. Cauvin, J. M. Maynard, R. H. Arderne, P. J. Stigant, T. J. C. Inglesby, G. Gain, J. C. Hofmeyr en J. C. Silberbauer.

Distrikt No. 6.—De Heeren L. P. Cauvin, G. A. Manuel, M. J. Louw, Wm. Martin. P. G. Mulqueeny, L. J. Cauvin en J. C. Hofmeyr.

De volgende additionele voorschriften, die in acht genomen moeten worden bij het verkiezen van Raadsleden, worden tot algemeen narigt gepubliceerd:

Iste. Wanneer bij het verkiezen van een of meer Leden van den Stadsraad een stembus wordt gevraagd, zal geen der kiezers zijn stembiljet in de stembus behoeven te onderteekenen. Maar de Stemopnemers aangesteld naar voorschrift van Artikel 11, Wet No. 1 van 1867, zullen verpligt zijn om alvorens het Stembiljet in de Stembus te laten steken, zich te vergewissen of de naam der kiezers voorkomt op de lijst van geregistreerde Huishouders van het Distrikt, waarvoor de verkiezing plaats heeft, en ten einde te zorgen dat de stemmen naar behooren opgenomen en aangeteekend worden, zullen de gezegde Stemopnemers de bevorgdheid hebben, de volgende vragen aan den Kiezer te doen:—

(1ste). Zijt gij, naar uw beste weten en gelooven, de persoon wiens naam verschijnt als —— op de lijst van Huishouders voor Distrikt No —?

(2de) Hebt gij reeds bij deze Verkiezing gestemd onder een anderen naam?

En zich overtuigd hebbende van de edentiteit des Kiezers, zullen de Stemopnemers zijn naam op de Kiezers lijst, als hebbende gestemd, afmerken, en zijn Stembiljet in de bus werpen.

2de. Stemmen bij procuratie zullen niet worden toegelaten, maar iedere Huishouder die zijne stem wenscht aangeteekend te hebben, zal verpligt zijn zulks in persoon te doen.

3de. Verkiezings Agenten, die bij eene verkiezing van Raadsleden ten behoeve van Kandidaten werkzaam zijn, zullen niet verder mogen komen dan tot onder aan den Trap, uitgezonderd, wanneer zij in de Raadzaal wenschen te gaan om hun eigene stem te laten aanteekenen.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 3 Augustus, 1870.

GRAAFF-REINETSCHE BANK.

Berigt aan Aandeelhouders.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 26 van de Bankakte, dat op DONDERDAG, den 8sten September, 1870, des morgens ten 10 ure, eene Vergadering van Deelhebbers in de Graaff-Reinetsche Bank zal worden gehouden, in het Bankgebouw, voor het verkiezen van een Direkteur, tot aanvulling der vacature ontstaan door het vrijwillig afreden van den Heer Jos. BAUMANN, die de Kolonie gaat verlaten.

Op last van de Direktie,
EDW. W. DU TOIT, Kassier.

Graaff-Reinetsche Bank 29 Julij 1870.

Kennisgeving.

DE volgende Kennisgeving van een voorstel wordt gepubliceerd volgens de 228ste der vaste Regelen en Voorschriften van den Wetgevenden Raad.

JAMES A. FAIRBAIRN, Klerk van den Raad.

Kaapstad, 15 Augustus, 1870.

De Heer CHASE zal voorstellen (vroegtijdig in de eerstvolgende Parlements zitting,): Dat de tijd aangebroken is, waarin eene organische verandering in de politieke konstitutie der Kolonie onontbeerlijk is, en dat veilig de proef kan worden genomen met een Federatief Stelsel van Regering, te beginnen met de Westelijke en Oostelijke Provincie, door aan elk dezer het bestuur over te laten van hare eigene plaatselijke zaken en aan een Centraal Gouvernement of Congres de militaire verdediging en andere verwante zaken.

Onderlinge Maatschappij van Levensverzekering van de Kaap de Goede Hoop (Mutual).

VERMITS in den Raad van Direkteuren eene vakature is ontstaan, doordien de Heer GERHARD MIJBURGH gedurende meer dan drie maanden uit de Kolonie afwezig is, zoo zullen, voor het aanvullen dier Vakature, bij den Secretaris nominatien van Kandidaten worden ingewacht tot Woensdag, den 27sten November aanst., 's namiddags 3 ure,

Op last der Direktie,
J. C. GIE, Jr., Secretaris.

De nieuwe Zegelregten.

THANS gepubliceerd, in den vorm eener Brochure:—Wetten No. 3, 1864, en No. 13, 1870, met BIJLAGE van de REGTEN OP ZEGELS EN LICENTIEN, als gewijzigd bij laatstgenoemde Wet, en in Werking te treden op den 1sten Julij aanst.

SAUL SOLOMON & Co.

24 Junij, 1870.

SCHUTBERIGT.—TULBAGH.

AANGEHOUDEN in het Schut te Breederivier over den gesteldeu tijd,—Een zwart Bulkalf, regteroor van voren een stuk uitgesneden; een roode Os, witte pens, beide ooren zwaluwstaart en regteroor ingesneden van achteren. Niet gelost zijnde, zullen zij op den 6den September, uit genoemd Schut worden verkocht.

W. TUBB, Schutmeester.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut alhier bevindt zich een jonge Vos Hengstpaard, met blea. Indien niet voor den 24sten September aanstaande gelost, zal hetzelve op dien dag worden verkocht.

J. J. G. STRIJDOM, Schutmeester.

Calitzdorp, 30 Julij, 1870.

Getrouwd

In de Ned. Geref. Kerk, op Maandag, 8 Augustus, door den Wel-Eerw. Heer A. MURRAY:—De Heer George Charles Holter, met Jongejufvr. Carolina Wilhelmina Johanna Dell. Met Bijzondere Licentie,—De Heer Jacobus Rossouw met Jongejufvr. Catharina Susanna Christina Roux.

Gedoopt

In de Ned. Geref. Kerk, op Zondag, 7 Augustus, door den Wel-Eerw. Dr. S. P. HEIJNS:—Een zoon van den Heer Jan Hendrik Bam, Gz., met name Johannes Albertus. Een zoon van den Heer Hendrik Albertus Ernstzen, met name Wilhelm Albertus Johannes.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postages payable in advance). ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,257.

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, AUGUST 19, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Councils of Fort Beaufort and Somerset have requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in the said Divisions: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 1st day of September next the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Divisions of Fort Beaufort and Somerset, respectively.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 2nd day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 37, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 255, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 2nd August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusalby such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieut.-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS it is necessary that a Member of the House of Assembly should be elected for the Electoral Division of Namaqualand, in the room of WILLIAM FOSTER, Esq., whose seat has become vacant by his resignation: Now, therefore, I do hereby, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by law, proclaim, declare, and make known:

1st. That the Returning Officer for the Electoral Division of Namaqualand shall be the Civil Commissioner of the said Division, or the Officer for the time being acting as such.

2nd. That I do hereby command the said Returning Officer to proceed to the election of a Member of the House of Assembly for the said Electoral Division, upon Wednesday, the 31st day of August next, by holding, at 10 o'clock a.m. on that day, a Court for the nomination of Persons proposed to be such Member, as is in and by the 48th Section of the Constitution Ordinance directed, and by proceeding thereat and thereafter as by law enjoined, in order to the election of a Member of the House of Assembly for the said Division.

3rd. That in case, in the Division aforesaid, a Poll shall be demanded and shall take place, the Officers for taking the Poll, other than the Civil Commissioner aforesaid, shall be the Field-cornets of the said Division, or the Officers for the time being acting as such.

4th. That the Returning Officer for the Electoral Division aforesaid shall place in possession of every Polling Officer (other than the Returning Officer himself) a certificate under the hand of such Returning Officer, certifying that the Officer named therein has been appointed to take a Poll for a Member of the Assembly at the Polling-place or Polling-places mentioned in such certificate.

And I do hereby further proclaim and make known under and by virtue of the 9th Section of "The Corrupt Practices at Elections Prevention Act, 1859," that all Persons who shall be guilty of bribery, treating, or undue influence at, or in reference to, the said election, will, upon conviction, be liable to the penalties in that behalf by the said Act provided.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 28th day of July, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor admistering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 36, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 280, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 17th August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. N. F. PEACOCK to be Storekeeper of the Private Gunpowder Magazine at Somerset, in the room of Mr. C. G. BROWN, resigned.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Councils of Albany and Bedford have requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in the said Divisions: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 1st day of September next the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Divisions of Albany and Bedford respectively

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 18th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 43, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 283, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 18th August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS by the 28th Section of the Act No. 16 of 1856, entitled an "Act for amending the Law relative to the Registration of Voters and to the taking of Polls," it is provided that the Governor shall in every second or alternate year publish a Proclamation, calling upon all persons resident in any Field-cornetcy within any Electoral Division (other than Cape Town or Graham's Town), and qualified to be registered as voters for such Division, but who are not registered in such Field-cornetcy and upon the list of registered Voters for the time being for such Electoral Division, to send in to the Civil Commissioner of such Division their claims, in writing, to be so registered in the manner and form by the said Act prescribed:

Now, therefore, I do, by this my Proclamation, call upon all such persons as aforesaid, to send in their claims as aforesaid, in the manner and form by the said Act, No. 16 of 1856, directed: And I do further proclaim and make known, that all such claims must be delivered in to the Civil Commissioners of the several Electoral Divisions (other than Cape Town or Graham's Town), on or before Friday, the 30th day of September next.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 15th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 39, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 276, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 15th August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has directed the publication of the following directions for the guidance of Officers in the several Electoral Divisions (excepting Cape Town and Graham's Town) who will be employed in the ensuing registration of Voters:

1. The Proclamation of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government, of this day's date, fixes the 30th September next as the last day for receiving the claims of persons to be registered. Such claims must be addressed to the Civil Commissioner of the Electoral Division, and should be marked on the outside "Claim to be registered as a Voter." They may be sent direct to the Civil Commissioner, or be left with the field-cornet of the field-cornetcy in which the claimant resides.

2. Persons possessing any of the following qualifications are entitled to be registered, excepting if they are of unsound minds, or have been convicted or sentenced for any of the crimes of treason, murder, rape, theft, fraud, perjury, or forgery, and have not received a free pardon, viz:

1st. Occupation for not less than 12 months past of houses, warehouses, shops, offices, or other buildings, of the value of £25.

2nd. Enjoyment for not less than 12 months of salary or wages at the rate of not less than £50 per annum.

3rd. Enjoyment for not less than 12 months of salary or wages at the rate of not less than £25, if the party shall in addition have been supplied with board and lodging. (For further particulars see Sec. 8 of Constitution Ordinance.)

3. It will be the duty of the field-cornet to preserve all such claims as he may receive, and, as soon as practicable after the day fixed as the last day for receiving them, he will carefully enclose and transmit them to the Civil Commissioner.

4. The Civil Commissioner of each Electoral Division will, as soon as practicable, transmit to each field-cornet in that Division a list of the voters who are now registered as of that field-cornetcy, together with a letter desiring him to notify or report, either upon the list itself or on a separate paper, such persons as may, to the best of his knowledge and belief, have died, have removed from such field-cornetcy, or have ceased to possess the qualification of voters.

5. When the Civil Commissioner shall have received the report of the field-cornet, he will proceed to frame a new list for such field-cornetcy, inserting the names of parties who have claimed to be registered, and rejecting such as should no longer remain thereon.

6. This list should be transmitted to the field-cornet to whose field-cornetcy it relates, with a notice attached, written in English and Dutch, calling upon persons who may have been omitted from the list, or whose names may be inserted therein, to lodge their claims or objections not sooner than ten nor later than twenty days after the day of posting. (For

7. The Civil Commissioner will, at the same time, transmit to the field-cornet another list, containing the names of all persons who shall by such field-cornet have been notified as dead, or as having ceased to reside in such field-cornetcy, or as having ceased to possess the qualification of voters. The list must be headed as directed by the 11th Section of Act 16, 1856, and must have appended the notice therein prescribed, inviting parties to claim their right to be registered. (See form of notice at foot.)

8. The first of the above notices will be signed by the field-cornet, the second by the Civil Commissioner, but the field-cornet will post them both at some public place for seven clear days—that is, seven days exclusive of the day of posting and the day of removal.

9. As soon as practicable after the latest day fixed for receiving claims and objections in respect of these lists, the field-cornet will transmit to the Resident Magistrate of the district in which his field-cornetcy is situate all such claims and objections as have been lodged with him; and if none be lodged with him, he will report the circumstance to the Resident Magistrate. (For forms of claims and objections, see Sections 13 and 14, Act 16, 1856.)

10. When an Electoral Division comprises several Judicial Districts, the Civil Commissioner of that division will, when transmitting to the field-cornets the lists referred to in the 6th paragraph of these directions, transmit also to the several Resident Magistrates copies of the lists sent to the field-cornets within their respective districts.

11. When the Resident Magistrate of any such district shall be in possession of such list and of the claims and objections transmitted to him by the several field-cornets in his district, he will prepare, in regard to each field-cornetcy, and in the form prescribed in Sections 18 and 19 of Act 16, 1856, separate lists of claimants and persons objected to, which he will cause to be posted near his court-room, and also in each field-cornetcy, with a notice announcing a day, not sooner than one month after posting, on which he will hold a court in his court-room or other more convenient place, for the purpose of hearing and determining all claims and objections.

12. Every claimant who shall have duly lodged his claim shall be bound to prove to the satisfaction of the Magistrate, either in person or by some one else authorized in writing to appear for him, his right to be registered as a voter in such field-cornetcy. The claims of persons failing to appear either in person or by agent will not be allowed.

13. If any person who shall have objected to the right of another person to be registered shall fail, either personally or by agent, to make good such objection it will be dismissed, whether the party objected to appear or not. If the party objected to fail to appear in person then, upon oath of the objecting person that to his belief the objection does really exist, it will be allowed.

14. When all claims and objections shall have been determined, the Magistrate will transmit the original list, together with a list of all admitted claims and objections, to the Civil Commissioner of the Electoral Division, who will prepare the Electoral Roll for such Division.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Forms of Notices referred to in paragraphs 6 and 7 of the above Directions.

1. Notice is hereby given that if any inhabitant of the field-cornetcy of ——, whose name is not inserted in the above list, shall claim to be entitled to have his name inserted therein, or if any such inhabitant shall object to the right of any person whose name appears on the above list, whether a person formerly registered or not, to be registered as a voter, such inhabitant may lodge his claim or objection in writing with Mr. ——, the field-cornet of the said field-cornetcy, on or before the — day of —— (here insert some day not sooner than ten nor later than twenty-eight days next after the day on which the list aforesaid shall have been first posted), in order that such claim or objection may be recorded and dealt with as the law directs.

Given under my hand this —— day, &c.

(Signed) C. D., Field-cornet.

2. Notice is hereby given that all the abovementioned persons are believed to have ceased to be entitled to be registered as voters in this field-cornetcy, and that none of the said persons will continue registered unless he shall, in pursuance of the notice subjoined to the certain other list now posted at this place, lodge his claim afresh, just as if he had never been registered before.

(Signed) E. F.,
Civil Commissioner of the Division of ——.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 94, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 17th March, 1870.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that from and after the 1st September next no signals will be made or answered from any of the Signal Stations in this Colony, except by means of the International Code of Signals.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS by a Speech to the Legislative Council and House of Assembly, delivered by Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE on the 5th of May last, the Parliament of this Colony was prorogued to Monday, the 15th day of August inst.; And whereas it is expedient further to prorogue the said Parliament: Now, therefore, I do by this my Proclamation proclaim, declare, and make known, that the said Parliament is hereby further prorogued to Tuesday, the 15th day of November next.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 8th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 38, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS I did, by my Proclamation No. 32, of the 22nd ultimo, declare and make known that from and after the 1st of October next, the Boundary described in the said Proclamation should be the Common Boundary of the Divisions of Cradock and Queen's Town, where the same adjoin each other; and whereas it is expedient that the change in the Common Boundary of the said Divisions should have effect from an earlier date;

Now, therefore, I hereby declare, proclaim, and make known that the Boundary described in the aforesaid Proclamation shall be the Common Boundary between the said Divisions of Cradock and Queen's Town from and after the 15th proximo.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 18th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 42, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 268, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 9th August, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 30th instant, from persons willing to supply Firewood for the use of the Convicts and Officers in charge at the Tradouw Convict Station, division of Swellendam, for one year, from 1st October next. The supply to consist of equal quantities of dry and green wood, to be delivered in Wagon loads of not less than 3,000 lbs. Tenderers to state the price demanded *at per load*. Security will be required.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 268, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 8th August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government deems it expedient to point out to all Gentlemen practising as Notaries Public that the Government will hold them responsible for any delays in submitting their Protocols for periodical inspection.

The responsibility of obtaining the proper Certificate rests, in His Excellency's opinion, with the Notaries themselves, who should make application for it as soon as possible after the expiration of each half-year to the Board of Commissioners for examining Protocols.

The Boards of Commissioners are hereby instructed to report all cases in which the Protocols of Notaries Public are not lodged with them for inspection within thirty days from the expiration of each half-year.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CHAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa.

WHEREAS it is expedient to repeal Proclamation No. 35 of the 28th day of July last, appointing and dividing the Eastern Divisions of the Colony into Districts, for the next Circuit Courts to be holden in the said Districts: Now, therefore, I do hereby repeal, revoke, and make void the same to all intents and purposes whatsoever.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 15th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 40, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1852, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts, and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed, that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of King William's Town, together with the Division of East London;
2nd. The Division of Queen's Town;
3rd. The Division of Albert, together with the Division of Aliwal North;
4th. The Division of Colesberg, together with the Division of Hope Town;
5th. The Division of Middelburg, together with the Division of Cradock;
6th. The Division of Graaff-Reinet, together with the Divisions of Richmond and Murraysburg;
7th. The Division of Somerset;
8th. The Division of Fort Beaufort, together with the Division of Bedford;
9th. The Division of Uitenhage;
10th. The Division of Port Elizabeth, together with the Division of Humansdorp;

And I further direct and appoint that on Monday, 5th day of September next, a Circuit Court shall be holden at King William's Town, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judge shall from thence duly proceed to hold like Courts in the chief towns of the said other Districts hereinbefore mentioned, on such days as shall be hereafter notified in that behalf.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 15th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 41, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieut.-Governor Administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," and Act 19, 1864, entitled "The Crown Lands Act, 1864," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Victoria West, Bredasdorp, Somerset, Bedford, Richmond, King William's Town, and Queen's Town, will be offered for sale on perpetual Quitrent in front of the Offices of the respective Civil Commissioners, at Noon, on Monday, the 5th day of December, 1870, at the respective reserved prices noted at the foot of this Proclamation, in addition to all expenses, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Acts contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 26th day of July, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 34, 1870.

DIVISION OF VICTORIA WEST.

Field-cornetcy of Nieuweveld.

Lot No. 1,173. A piece of Ground situate in the Division of Victoria West, Field-cornetcy of Nieuweveld, called De Reqnest, in extent 9,347 morgen 490 square roods, extending north-east to Rietgat, east to Viogerfontein and to Schraalfontein, south-east to ground adjoining Stoelfontein, south to Liebenberg's Dam, and west to Boschduivenfontein.

Reserved price, inclusive of expenses of Survey, &c., £2,000. Quitrent, £3 10s. Title, £4.

DIVISION OF BREDASDORP.

Field-cornetcy of Elim.

Lot No. 1,174. A piece Ground situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Elim, marked Lot III on general plan, in extent 3,966 morgen 181 square roods; bounded north-west by Lot marked VI, north-east and north by Lots marked VII and IX, south-east by Lots marked I and II and the Farms Grasshoek and Helderfontein, south-west by Quitrent Land of M. du Toit, and Lot marked IV, south by Pieterselies River, west and south by Pieterselies Kloof.

Reserved price, in addition to expenses, £500. Expenses of Survey, &c., £49 12s. 10d. Quitrent, £3. Title, £4.

DIVISION OF SOMERSET.

Field-cornetcy of Vogel River.

Lot No. 1,175. A piece of Ground situate in the Division of Somerset East, Field-cornetcy of Vogel River, called Kraanvogelkuil, in extent 4,028 morgen 308 square roods; bounded north by Opgedroogefontein and Wildebeestkuil, south by Turksvyg Rivier, east by Pearston Commonage, west by Karree River and Rooykuil.

Reserved price, in addition to expenses, £800. Quitrent, £—. Expenses of Survey, &c., £81 4s. 11d. Title, £4.

DIVISION OF BEDFORD.

Field cornetcy of Mancazana.

Lot No. 1,176. A piece of Ground situate in the Division of Bedford, Field-cornetcy of Mancazana, called Regop Kloof and Roode Wal, in extent 1,497 morgen 45 square roods; bounded northward by Buffels Hoek, southward by Magermans Kloof and Water Kloof, eastward by Brand Kloof and Doorn Kloof, westward by Kleinfontein.

Reserved price, in addition to expenses, £561 7s. 6d. Quitrent, £3 3s. Expenses of Survey, &c., £29 3s. 2d. Title, £4.

DIVISION OF RICHMOND.

Field-cornetcy of East Uitvlucht.

Lot No. 1,177. A piece of Ground situate in the Division of Richmond, Field-cornetcy of East Uitvlucht, in extent 1,291 morgen 154 square roods; bounded on the east by Schietkraal, on the west by Vyf Zeekoegaten, and on the south by Hontkraal.

Reserved price, in addition to expenses, £129. Quitrent, £1 10s. Expenses of Survey, &c., £15 2s. Title, £4.

DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

Lot No. 1,178. A piece of Ground situate in the Division of King William's Town, being Lot No. 18, between King William's Town and the Izeli Post, in extent 9 morgen 269 square roods 91 square feet; bounded north by vacant land and the Buffalo River, south by Roadway, east by the Buffalo River, west by road from King William's Town to the Izeli.

Reserved price, in addition to expenses, £20. Expenses of Survey, &c., £2 11s. 8d. Quitrent, 10s. Title, 10s.

Lot No. 1,179. A piece of Ground situate in the said Division, being Lot 5, on the Ncera, in extent 93 morgen 366 square roods; bounded north-east by Lot No. 6, south by the Ncera River, east by Lot No. 7, north-west by Lot No. 4.

Reserved price, in addition to expenses, £99. Expenses of Survey, &c., £9 9s. 9d. Quitrent, £1 10s. Title, £3.

Lot No. 1,180. A piece of Ground situate in the said Division, near to the Village of Briedbach, being Lot No. 19, in extent 10 morgen 520 square roods, bounded north by vacant land, south by vacant land, east by Lot No. 20, west by Lot No. 18.

Reserved price, in addition to expenses, £23. Expenses of Survey, &c., £4 5s. Quitrent, 10s. Title, £1.

Izelini Valley.

Lot No. 1,181. A piece of Land situate in the foregoing Division, being Lot 10 D of the Izelini allotments, in extent 38 morgen and 31 square roods; bounded north by Lot 12 D, east and south-east by vacant land, and west by Lot 2 H, 1 G, and 2 G.

Reserved price, in addition to expenses, £40 5s. Survey, £5. Quitrent, 10s. per annum. Title Deed, £1 10s.

Lot No. 1,162. A piece of Land situate in the foregoing Division, near the Village of Briedbach, being Lot No. 27, containing 16 morgen 318 square roods; bounded north by vacant land, east by Lots Nos. 30 and 29, south by Lots Nos. 25 and 26, and west by Lot No. 23.

Upset price, £12 8s., in addition to the Surveying Expenses, £4 5s., and Title, £1. Quitrent, 5s.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcy Bradfield.

Lot No. 1,182. A piece of Ground situate in the Division of Queen's Town, Field-cornetcy of Bradfield, being a portion of the Farm Roodekrans, in extent 624 morgen 330 square roods, more or less; bounded north-east by Klaas Smits River, south-east by Lathan, south-west by Weltevreden, north-west by Roodekrans.

Reserved price, in addition to expenses, £150. Expenses of Survey, &c., £34 6s. Quitrent, £3. Title, £4.

N.B.—Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners.

* GOVERNMENT NOTICE.—No. 261, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 8th August, 1870.

TENDERS FOR GOVERNMENT DEBENTURES FOR THE COMPLETION OF THE DOCK IN TABLE BAY.

THE Government of the Cape of Good Hope will be prepared to receive at the Audit Office, in Cape Town, on or before the 20th day of August next, at Noon, Tenders for Government Debentures, to the extent of £900 (Nine Hundred Pounds sterling), to be issued in pursuance of Act No. 11 of 1870. Such Debentures to be redeemable on the 15th day of October, 1872, and to bear interest in the meantime, from the 25th July, 1870, inclusive, at the rate of 5 per cent. per annum, payable half-yearly, the principal and interest being chargeable upon, and payable out of the General Revenue of the Colony.

The Debentures will, at the option of Persons tendering, be issued for the sum of £100 sterling each, and will be redeemable at the Colonial Treasury, in Cape Town, where the interest in the meantime will be payable on the 15th April and 15th October in each year.

The Tenders are required to specify the number of Debentures required, and the rate per £100 which the Tenderer is prepared to give for each Debenture.

The Tenders are to be addressed to the Auditor-General, and marked on the covers "Tenders for Government Debentures," and must contain the address of the Person tendering, and be signed by himself or duly authorized agent.

The amount of the accepted Tenders will be payable at the Treasury, in Cape Town, on the 31st instant.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

* Reprinted with alterations.

POUND NOTICE, TULBAGH.

CONFINED in the Breede River Pound, beyond the time,—1 black Bull, left ear a piece out in front; 1 Red Bullock, white belly, both ears swallow tail, and cut in the left ear behind. If not released will be sold at the Pound on the 6th September, 1870.

W. TUBB, Poundmaster.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 252, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
1st August, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that the following Pieces of Crown Land, situate in the Division of King William's Town, will be offered for Sale, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at noon, on Saturday, the 24th day of September, 1870, subject to the following conditions and stipulations:

I. The Lands will be sold in freehold, and subject to all such duties and regulations as either are already or shall in future be established respecting Lands disposed of under similar tenure.

II. The Lands will be sold subject to the reserved prices set down, in addition to all expenses.

III. One third of the purchase money, in addition to all expenses, shall be paid on the day of Sale; and the balance of the purchase money within three months after that date; in default of which, the payments made on the day of Sale shall be forfeited, and the Lands shall revert to the Government.

IV. The purchasers shall be bound to erect and maintain conspicuous landmarks, so that the Lots may be properly defined.

V. The Lands will be sold subject to such further conditions and regulations as may be declared on the day of Sale.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

German Village of King William's Town.

Lot No. 1,183. A piece of Ground situate in the German Village of King William's Town, being Lot No. 1, Block AA, in extent 39 square roods and 17 square feet; bounded north-west and north-east by street, south-east by Lot No. 2, south-west by Lot No. 11.

Reserved Price, exclusive of Expenses of Survey, &c., £5. Expenses, 7s. 6d.

Izeli Post.

Lot No. 1,184. A piece of Ground situate in the Division of King William's Town, at the Izeli Post, in extent 283 square roods 69 square feet (one acre); bounded north and west by one acre lots, south and east by vacant land.

Reserved Price, exclusive of Expenses of Survey, &c., £2. Expenses, £1 11s.

Near the Village of Frankfurt.

Lot No. 1,185. A piece of Ground situate near the Village of Frankfurt, in the Division of King William's Town, being Lot No. 15, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods and 122 square feet; bounded south by Lot No. 5, north by vacant land, east by Lot No. 16, west by Lot No. 14.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,186. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 13, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by vacant land, south by Lot No. 3, west by Lot No. 12, east by Lot No. 14.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,187. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 12, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by vacant land, south by Lot No. 2, east by Lot No. 13, west by Lot No. 11.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,188. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 3, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by Lot No. 13, south by vacant land, east by Lot No 4, west by Lot No. 2.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,189. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 2, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by Lot No. 12, south by vacant land, east by Lot No. 3, west by Lot No. 1.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,190. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 1, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by Lot No. 11, south by vacant land, east by Lot No. 2, west by roadway.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,191. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 2, Block E, in extent 1 morgen 539 square roods 19 square feet; bounded north by Lot No. 3, south by Lot No. 1, east by roadway, west by vacant land.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,192. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 11, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by vacant land, south by Lot No. 1, east by Lot No. 12, west by roadway.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Village of Frankfurt.

Lot No. 1,193. A piece of Ground situate in the Village of Frankfurt, Division of King William's Town, being Lot No. 3, Block B, in extent 42 square roods 75 square feet; bounded north by Lot No. 4, east by Lot No 12, south by Lot No. 2, west by street.

Reserved Price, in addition to Expenses, £5. Expenses of Survey, &c, 7s 6d.

Village of Stutterheim.

Lot No. 1,194. A piece of Ground situate in the Village of Stutterheim, Division of King William's Town, being Lot No. 8, Block B, in extent 39 square roods 12 square feet; bounded north and east by street, south by Lot No. 16, west by Lot No. 7.

Reserved Price, in addition to Expenses, £5. Expenses of Survey, &c., 6s.

Village of Braunschweig.

Lot No. 1,195. A piece of Ground situate in the Village of Braunschweig, Division of King William's Town, being Building Lot No. 5, Block G, in extent 42·52 square roods; bounded north by street, south-east by Lot No. 6, south by Lot No. 11, south-west by Lot No. 4.

Reserved Price, in addition to Expenses, £1. Expenses of Survey, &c, 6s.

Lot No. 1,196. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 10, Block G, in extent 42·52 square roods; bounded north by Lot No. 4, south-east by Lot No. 11, south by street, south-west by Lot No. 9.

Reserved Price, in addition to Expenses, £1. Expenses of Survey, &c., 6s.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 238, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
25th July, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Saturday, the 27th day of August, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Piquetberg, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office at Piquetberg, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the form of lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Piquetberg.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF PIQUETBERG.

Field-cornetcy of Twenty-four Rivers.

Lot No. 1,054. A piece of Ground situate in the Division of Piquetberg, Field-cornetcy of Twenty-four Rivers, called Driebosch, in extent 3,191 morgen 83 square roods; bounded north by Louw's Legplek, south by Government land, east by De Tronk, west by Dasseboschfontein and Steenwerp. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 1,055. A piece of Ground situate as the foregoing, called De Tronk, in extent 3,406 morgen 178 square roods; bounded north by Louw's Legplek, south by Government ground, west by Driebosch. Upset Rent, £5.

Lot No. 1,056. A piece of Ground situate as the foregoing, called Louw's Legplek, in extent 3,259 morgen 117 square roods; bounded north by Zuur Vlakte, south by Driebosch and De Tronk, east by Kliphuis Vallei, west by Gelukwards and Hout Constant. Upset Rent, £8 10s.

Lot No 1,057. A piece of Ground situate as the foregoing, called Paarden Vley, in extent 3,492 morgen 273 square roods; bounded north by Kliphuis Vlakte, south and east by Government ground, Division of Tulbagh, west by De Tronk. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,058. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kliphuis Vallei, in extent 6,000 morgen 550 square roods; bounded north by Government ground, Clanwilliam Division, south by Paarden Vley, east by Government ground, Tulbagh Division, west by Zuur Vlakte and Louw's Legplek. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,059. A piece of Ground situate as the foregoing, called Zuur Vlakte, in extent 2,884 morgen, 587 square roods; bounded north by Pampoenfontein, south by Louw's Legplek, east by Kliphuis Vlakte, west by Zooveorby and Hout Constant. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,060. A piece of Ground situate as the foregoing, called Pampoenfontein, in extent 2,957 morgen 440 square roods; bounded north by Government ground, Clanwilliam Division, south by Zuur Vlakte, east by Government ground, Clanwilliam Division, west by Groot Essenbosch. Upset Rent, £6.

RICHMOND DIVISIONAL COUNCIL.

Notice of Assessment of Rate.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Richmond has this day levied a Rate of One Farthing in the Pound sterling upon all Immovable Property in this Division, liable to assessment, and that the same will become due and payable at the Office of the Secretary, on 1st September next.

J. P. PETT, Secretary.

Divisional Council's Office, Richmond,
1st July, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 278, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
15th August, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 243 of the 28th July last, notice is hereby given, in terms of the Proclamation No. 41 of this day's date, that the Circuit Court will be held at the following places on the days hereinafter mentioned, viz.:

King William's Town, Monday, the 5th September, 1870;
Queen's Town, Saturday, 10th September, 1870;
Burghersdorp, Friday, 16th September, 1870;
Colesberg, Thursday, 22nd September, 1870;
Middelburg, Tuesday, 27th September, 1870;
Graaff-Reinet, Friday, 30th September, 1870;
Somerset, Friday, 7th October, 1870;
Fort Beaufort, 12th October, 1870;
Uitenhage, Wednesday, 19th October, 1870;
Port Elizabeth, Saturday, 22nd October, 1870;

And it is further notified that, in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause of delay from opening the Circuit Court at any of the above places on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such Town, or so soon thereafter as conveniently may be.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 279, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
15th August, 1870.

IT having been represented to His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government that a practice of discharging Sand Ballast into the Harbour prevails among the Masters and Crews of certain Vessels frequenting Table Bay, particularly those arriving from the West Coast, the attention of all such Persons is directed to the following Section of the Act No. 16 of 1857:

"Section XXIX. If any stones, gravel, or ballast be cast into the water, below high-water mark, within the bays, rivers, or harbours of this Colony, from any merchant vessel, or from any boat, hired or employed by or on behalf of the owner or master of such vessel, unless with the permission of the port captain, resident magistrate, or other person duly authorized, as the case may be, then the master of such vessel shall, for every such offence, forfeit the sum not exceeding £50."

His Excellency desires further to call attention to the 53rd Section of the Act which provides that as regards the forfeitures and penalties recovered under the Act one moiety of the proceeds shall be paid to the person informing and suing in the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 281, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
17th August, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has directed the publication, for general information, of the following Statement of Traffic Receipts on the Wellington and Wynberg Railways during the month of July, 1870. The Receipts during the corresponding month in 1869 amounted to £3,075 11s. 10½d.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

WELLINGTON AND WYNBERG RAILWAYS.

Statement of Traffic for month of July, 1870.

Period.	Passengers.	Goods.	Total.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
3 days ending July 3	359 11 0	117 5 5	476 16 5
Week " " 10	305 11 9	219 12 10	525 4 7
" " " 17	353 0 2	263 11 6	616 11 8
" " " 24	314 2 1½	289 18 9	604 0 10½
" " " 31	328 18 8	384 12 6	713 11 2
	1661 3 8½	1275 1 0	2936 4 8½

DIVISIONAL COUNCIL OF ALBANY.

NOTICE is hereby given, in terms of Act No. 9 of 1858, that this Council will meet upon the 14th day of September, 1870, at 10·30 a.m., for the purpose of assessing a Road Rate for the current year.

By order,
JOHN T. WELCHMAN, Secretary
Divisional Council.

Graham's Town, 11th August, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 228, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
20th July, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following Persons to value the Houses in the undermentioned Divisions of the Colony for the purpose of the said Act, viz.:

John Thomas Welchman, for the Municipality of Graham's Town, and James John Baines, for the Division of Albany, exclusive of the said Municipality.

Tindal Pullen, for the Division of Alexandria.

Andries J. Wolhuter, for the Division of Beaufort.

Samuel Shawe, for the Division of Clanwilliam.

Henry Bourhill, for the Division of Bredasdorp.

Thomas Sparke Hull, for the Division of Caledon.

Frederick Botha and F. J. Pretorius, for the Division of Cradock.

Frans Adriaan Swemmer, Septimus John Chamberlain Gird, and Christoffel Coetzee, for the Division of George.

Charles August Neser, for the Division of Graaff-Reinet

Clerke Burton Scholtz, for the Division of King William's Town.

John Fisher Sewell, for the Division of Knysna.

Wilhelmus Henricus Jan François Biccard, for the Division of Malmesbury.

John Whitehead, for the Division of Middelburg.

Lewis A. Vintcent, for the Division of Mossel Bay.

Francis King, for the Wards Cowie, Kaga, and Mancazana, in the Division of Bedford, and Messrs. C. W. Hutton and Edward F. Howard, for the Wards Bedford, East Riet River, and Baviaan's River, being the remaining portion of that Division.

John Rorke, for the Division of Fort Beaufort.

Douw Gerbrand Steyn, for the Division of Albert.

James John Baines, for the Division of Bathurst.

Edward Griffith, for the Division of Aliwal North.

R. A. Stretch, Jun., for the Division of Somerset.

S. van Niekerk, for the Division of Namaqualand.

J. S. de Villiers, for the Division of Murraysburg.

George A. Wilcox, for the Division of Piquetberg.

B. S. Honeyborne, for the Division of Prince Albert.

J. J. Terblans, for the Division of Riversdale.

Thomas Cairncross, for the Wards Montagn, Achter Cogman's Kloof, and Touw, in the Division of Robertson, and William Dodds, for the remaining portion of that Division.

George Dolland Hinds, for the Division of Queen's Town.

*J. C. Faure, P.'s son, for the Division of Stellenbosch.

John Laing, for the Division of Stockenstrom.

Charles Coldrey, for the Division of Swellendam.

J. C. Winterbach, for the Division of Tulbagh.

Edward Gibbon, for the Division of Colesberg.

William Wynne, for the Division of Victoria East (Alice).

John Adams, for Ward No. 1 and part of Ward No 2, in the Division of Victoria West, and A. Cormack, for the remainder of the Division.

Henry Perkins, for the Division of Worcester.

Henry W. A. Cooper, for Wards Nos. 1, 2, and 3, in the Division of Fraserburg, and M. C. Weeber for the remainder of the Division.

J. H. Munnik, for the Division of the Paarl.

Edward Dobson, for the Field-cornetcy and Municipality of Uitenhage; George Brehm, for the Wards Van Staden's River, Eiland's River, Coega, Klein Winterhoek, and Great Winterhoek; Solomon Charles Gray, for the Ward Sunday's River; William Jacklin, for the Wards Voor Baviaans Kloof and In Baviaans Kloof; and James Patrick Maguire, for the Ward Zwarte Ruggens and Riet River, all situate in the Division of Uitenhage.

Messrs. J. H. Versfeld and Wahl, for the Municipality of Cape Town; J. H. Versfeld, for the Municipality of Green Point and the Wards Papendorp, Liesbeek's River, Rondebosch, Newlands, Wynberg, Constantia, Diep River, Downs No. 1, Simon's Town, Elsjes Bay, Noordhoek, and Wildschutbrand, and H. C. van Niekerk, for District No. 5, comprehending the Wards—1. Tygerberg and Kuils River, 2. Palen and Rietvley, 3. Downs No. 2; and for District No. 6, comprehending the Wards—1. D'Urban, 2. Koeberg No. 1, 3. Koeberg No. 2, and 4. Blueberg, all situated in the Cape Division.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

* Erroneously printed J. C. Steytler, P.'s son.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 225, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
18th July, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that, in terms of the 8th section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain duty on Houses," he has been pleased to appoint LUDWIG HENRY GOLDSCHMIDT to value the Houses in the Division of Calvinia, for the purposes of the said Act.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 273, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th August, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following person to Value the Houses in the undermentioned Division of the Colony for the purpose of the said Act.

WILLIAM H. ADDISON, for the Division of Hope Town.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 258, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
6th August, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "For Granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following Persons to value the Houses in the undermentioned Divisions of the Colony, for the purpose of the said Act, viz.:

FREDERICK WILLIAM BARRY, for the Division of Oudtshoorn.

JAMES TAYLOR, for the Division of East London.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 277, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
15th August, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in Her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieut-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following Persons to value the Houses in the undermentioned Divisions of the Colony for the purposes of the said Act:

JOHN SPALDING, for the Division of Humansdorp.

JOHN CALLAGHAN, for the Division of Somerset East, in the room of R. A. STRETCH, Junior.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF MALMESBURY.

NOTICE is hereby given that I have, with the advice and consent of the Divisional Council of Malmesbury, appointed Mr. J. LOUW J.'s son, to be Poundmaster of the Twist Pound, Riebeekskasteel, in this Division, in the room of Mr. S. H. WALTERS, resigned.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury,
12th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, OUDTSHOORN.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division, will be holden by the Divisional Council of Oudtshoorn, at the Public Offices, Oudtshoorn, on Wednesday, the 28th September, 1870, at 10 o'clock a.m., in terms of the 34th Section of Act No. 9 of 1858.

By order,
M. A. VAN BREDA, Secretary.

Divisional Council Office, Oudtshoorn,
12th August, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 285, 1870

Colonial Office, Cape of Good Hope,
18th August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. GEORGE FREDERICK RAUBENHEIMER to be Field-cornet of the Ward Attaquas Kloof, in the Division of Oudtshoorn, in the room of Mr. DU PREEZ, resigned.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 286, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
18th August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. CHARLES LESLIE to act as Field-cornet of the Ward Coega, in the Division of Uitenhage, during the absence on leave of Mr. TUNBRIDGE.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 282, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
18th August, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following person to Value the Houses in the undermentioned Division of the Colony for the purpose of the said Act: JOHN BARTHOLOMEW, for the Division of Peddie, in the room of Mr. ARTHUR D. WEBB.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government.

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 284, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
18th August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. JACOBUS CORNELIUS TE WATER to be Field-cornet of the Ward Graaff-Reinet, in the Division of Graaff-Reinet, in the room of Mr. ENSLIN, deceased.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

ALFRED BEDENT, a Boy about ten years of age, having been brought to my Office in a state of destitution, his Mother being dead, and Father having abandoned him,—Notice is hereby given that unless the said Boy is claimed by some Relative able and willing to support him, within six weeks from this date, he will be apprenticed to some fit and proper Person in terms of Act No. 15 of 1856.

GEO. REX DUTHIE,
Resident Magistrate, Oudtshoorn.

Resident Magistrate's Office, Oudtshoorn,
10th August, 1870.

NOTICE.

THOMAS BROWN, aged 13 years, whose father and mother are dead, and who has lived for many years with Mr. LODEWYK WICHT, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said THOMAS BROWN be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain him, within one month from this date, he will be apprenticed to some fit and proper person according to law.

JOHN CAMPBELL,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
25th July, 1870.

DESTITUTE CHILD.

YANKEE JOHNNY, aged about 9 years, whose Father and Mother are dead, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said YANKEE JOHNNY be claimed within one month from this date by some Relative or Friend able, fit, and willing to support him, he will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

JOHN CAMPBELL,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
30th July, 1870.

Digitized by Google

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
10th August, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Friday, 9th September 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails, by Cart passage or other, drawn by not less than two horses, between Graham's Town and Port Alfred, twice a week, in six hours each way.

Between Fort Beaufort and King William's Town, two and three times a week in ten hours each way.

Between Malmesbury and Piquetberg, twice a week, in eight hours each way.

The above Contracts to commence on 1st January, 1871, and terminate on 31st December, 1875.

If a Tender for any of these lines be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasion.

The Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail or any part thereof beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour -	0	2	6
„ half an hour, and not exceeding one hour -	0	7	6
„ one hour, and not exceeding an hour and a half - - - - - - - - - - - -	0	15	0
„ one hour and a half, and not exceeding two hours - - - - - - - - - - -	1	5	0
„ two hours, and not exceeding two hours and a half - - - - - - - - - -	2	0	0

and for every additional half hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General,

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
17th August, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Friday, the 9th September, 1870, at 12, noon, for the conveyance of the following Mails on horseback:

1. Between Clanwilliam and Calvinia, once a week, in 20 hours.
2. Clanwilliam and Ebenezer, once a week, in 13 hours.
3. Ebenezer and Lelyfontein, once a week, in 55 hours.
4. Lelyfontein and Springbokfontein, once a week, in 20 hours.
5. Riversdale and Ladysmith, once a week, in 17 hours.
6. Graham's Town and Alexandria, twice a week, in 6 hours.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Conveyance to another, on the Line of the road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired, such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And is is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour -	0	2	6
„ half an hour, and not exceeding one hour -	0	7	6
„ one hour, and not exceeding an hour and a half - - - - - - - - - - - -	0	15	0
„ one hour and a half, and not exceeding two hours - - - - - - - - - - -	1	5	0
„ two hours, and not exceeding two hours and a half - - - - - - - - - -	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
10th August, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer *until* Friday, 9th September, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails by Cart and not less than two Horses:

1. Between Queen's Town and Fort Beaufort, once a week, in 13 hours, by Passenger or Mail Cart; also *twice a week.*
2. Between Queen's Town and King William's Town, once a week, in 17 hours, by Passenger or Mail Cart.
3. Between Queen's Town and Aliwal North, once a week, in 18 hours, by Passenger or Mail Cart.
4. Between Graham's Town and Port Alfred, *viâ* Bathurst, once a week, in 6 hours, by Passenger or Mail Cart (*or twice a week*).
5. Murraysburg to Beaufort, once a week, in 15 hours, by Passenger or Mail Cart.
6. Between Murraysburg and Richmond, once a week, in 7½ hours, by Passenger or Mail Cart.
8. Between Middelburg and Colesberg, once a week, in 10 hours, by Passenger or Cart.
9. Beaufort to Prince Albert, once a week, in 13 hours, by Passenger or Mail Cart.
10. Middelburg and Richmond, once a week, in 10 hours.
11. Richmond and Graaff-Reinet, once a week, in 13 hours.

The above Contracts to commence on 1st January, 1871, and terminate on 31st December, 1875.

If a Tender for this line be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong, sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers or *Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour -	0	2	6
„ half an hour, and not exceeding one hour -	0	7	6
„ one hour, and not exceeding an hour and a half - - - - - - - - - - - -	0	15	0
„ one hour and a half, and not exceeding two hours - - - - - - - - - - -	1	5	0
„ two hours, and not exceeding two hours and a half - - - - - - - - - -	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case, to have it *in his power*, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the *new Contract* are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor

And inasmuch as serious irregularities have arisen from hanging Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall *receive any Mail Bags* or Post Office Packets in to any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired, such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquiated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

Digitized by Google

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, the 9th and 10th Sections of Act No. 10 of 1864, and of Act No. 3 of 1870, that the Divisional Council of Beaufort West will held a Meeting on Wednesday, the 5th day of October next, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all fixed Property in this Division liable thereto, for Main and Divisional Road purposes.

P. J. S. TRUTER, Secretary.

Divisional Council's Office, Beaufort West, 6th August, 1870.

NOTICE.

THE Resident Magistrate of Cape Town, in conjunction with such Members of the Board as may attend, under the provisions of Ordinance No. 9, 1851, and Act No. 10 of 1860, will hold a Court in the Court-room, at Cape Town, on Wednesday, the 21st day of September, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of determining the question of Licences and of Privileges to the undermentioned applicants, viz.:

1. W. A. Volckers & Co., application for Bottle Store, at No. 1, St. John-street.
2. John Kuipers, application for privileges, at corner of Loop and Pepper-streets.
3. Patrick Whealon, application for privileges, at Buitenkant-street.
4. Edward Smith, application for Sunday privileges, at the corner of Bree and Riebeek-streets.
5. Julius Regensburg, application for week-day privileges, corner of Loop and Leeuwe-streets.
6. Anton Langenberger, application for a licence, with privileges, 41, Sir Lowry-street.
7. J. Zeeman, application for full Hotel privileges.
8. Jno. Wilshire, application for week-day privileges, Boom-street.
9. B. Leighton, application for Sunday privileges, Mechau-street.
10. M. Gotze, application for Sunday privileges, Dorp-street.
11. C. J. M. Kramer, application for privileges, Tennant-street.
12. Ann Hicks, application for week-day privileges, Rose-street.
13. J. H. Pentz, application for Bottle Store, corner of Bree and Wale-streets.
14. Widow Louisa Smith, application for Sunday privileges, Buitenkant-street.
15. J. Scanlen, application for privileges, corner of Dixon and Waterkant-streets.
16. James Bolton, application for week-day privileges, Boom-street.
17. John Donohoe, application for licence, with week-day privileges, No. 3, New Church-street.
18. H. O. Dreyer, application for Bottle Store, 43, Strand-street.
19. Eliza Smith, application for Sunday privileges, Longmarket-street.
20. N. Lauredson, application for Sunday privileges, corner of Vrede and St. John-street.
21. G. Marchiano, application for Sunday privileges, Bree-street.
22. Charles Young, application for week-day privileges, Rose-street.
23. H. McGarrity, application for full Hotel privileges, No. 2, Lynde-street.
24. K. Nowlan, application for Sunday privileges, No. 24, Stuckeris-street.
25. M. Rourke, application for Sunday privileges, Caledon-street.
26. Widow Ann Farrell, application for privileges, Harrington-street,
27. W. Collinett, application for Sunday privileges, Loop-street.
28. Catherine Hogan, application for privileges, Reform-street.
29. Michael Keane, application for Sunday privileges, Darling-street.
30. Brian Moran, application for Sunday privileges, Harrington-street.
31. Geo. Linford, application for Sunday privileges, Caledon-street.
32. R. J. Conybear, application for week-day privileges, Caledon-square.
33. Jane McCarthy, application for Sunday privileges, Barrack-street.
34. Danl. Heynes, application for Sunday privileges, 21, Mechau-street.
35. Wm. Shearer, application for Sunday privileges, Reform-street.
36. Pat. Rogers, application for licence, with privileges, corner of Wale and Rose-streets.
37. J. C. Vos, application for Bottle Store, No. 4, Hope-street.
38. J. Sedgwick, application for full Hotel privileges, Strand-street.
39. J. Needham, application for Sunday privileges, Bree-street.
40. John Wilson, to keep open till 12 o'clock on week-days, at corner of Loop and Riebeek-streets.
41. E. Tilley, application for licence, with privileges, Kloof Road.
42. Ann Evans, application for privileges, 134, Loop-street.
43. Patrick Duffy, application for Sunday privileges, 2, Pepper-street.
44. J. H. Dononey, application for Hotel at New Dock Hotel, off Somerset Road.
45. John Samson, application for privileges, at Longmarket-street.
46. M. Rowsell, application for Bottle Store, 4, Schiebe-street.
47. Michiel Stramboli, application for licence, with week-day privileges, at 51, Longmarket-street.
48. John Greeves, application for week-day privileges, Loop-street.
49. Welsh & Co., application for Bottle Store, 62, Plein-street.
50. Welsh & Co., application for Hotel licence, with full privileges, at 8, Lelie-street.
51. Pat. Sheehan, application for week-day privileges, at 5, Long-street.
52. J. Austin, application for Sunday privileges, Buiten-street.
53. J. Jones, application for Hotel licence, with privileges, Sea Point.
54. Widow Mary Mahony, application for licence, with week day privileges, 134, Long-street.

JOHN CAMPBELL, Acting Res. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town, 17th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, KNYSNA.

GENERAL ELECTION.

THE Voters in the several Districts of the Division of Knysna are invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts respectively, in the Divisional Council, at the ensuing election.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons qualified to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void, and in District No. 3 (which is entitled to return three Members) each Candidate must be nominated, separately, by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 30th September, 1870, and any Nomination received later than that date will not be noticed. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Every Person registered as a Voter in the Division of Knysna (excepting Persons holding Offices of Profit under Her Majesty, or Uncertificated Insolvents, or Persons whose Estates are under assignment), and who shall be the owner of Immovable Property, valued for assessment at the time of election for not less than £500, shall be eligible to be elected.

JOHN BLAKE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Knysna, 8th August, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Registered Voters for District No. —, do hereby nominate A. B., in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. —.

Dated this —— day of ———, 1870.

(Signed) C. D. E. F. G. H. I. K. L. M. } Name place of Residence.

DIVISIONAL COUNCIL OF PIQUETBERG.

GENERAL ELECTION.

THE Voters in the several Districts of the Division of Piquetberg are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council, at the ensuing election.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 1 (which is entitled to return three Members) each Candidate must be nominated separately, by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than Friday, 30th September, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing such Nomination must state his place of Residence.

J. F. J. WRENSCH, Civil Commissioner for the Division of Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg, 15th August, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A.B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. —.

Dated this —— day of ———, 1870.

(Signed) C. D. E. F. G. H. I. J. K. L. } Name place of Residence.

DIVISIONAL COUNCIL.—VICTORIA WEST.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Victoria West will hold a Court in the Public Offices, Victoria West, on Friday, the 23rd of September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division.

EGBERT GARCIA, Chairman.

Office of the Divisional Council, Victoria West, 11th August, 1870.

GENERAL ELECTION.

Divisional Council for the Division of Bedford.

THE Voters in the several Districts of the Division of Bedford are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council at the ensuing Election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 1 (which is entitled to return three Members) each Candidate must be nominated separately, by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the Undersigned not later than the 27th day of September, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated the 10th day of August, 1870.

J. ROSE INNES, Civil Commissioner for the Division of Bedford.

N.B.—Attention is directed to the 6th Section of the Act No. 3 of 1870. The Form of Nomination can be ascertained by reference to this Office.

DIVISIONAL COUNCIL BATHURST

GENERAL ELECTION.

THE Voters in the several Districts of the Division of Bathurst are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council at the ensuing election.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void and in the District No. 1 (Bathurst, which is entitled to return *three* Members), each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the last day of September next, and any Nomination received later than that day will not be noticed. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence, Only Registered Voters possessed of Landed Property valued at not less than £500 sterling for road purposes, and Lessees under Act No. 3 of 1870 are eligible; provided they hold no office of Profit under the Crown, and that their Estates are not Insolvent, nor assigned for the benefit of their Creditors.

GEORGE HUDSON, Civil Com. for the Division of Bathurst.

Civil Commissioner's Office, Bathurst, 4th August, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. ——, do hereby nominate A. B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of Bathurst for the said District No. ——.

Dated this —— day of ———, 1870.

(Signed) C. D. E. F. G. H. I. K. L M. } State Residence.

UITENHAGE.—NOTICE.

Divisional Council.—General Election.

THE Voters in the several Districts of the Division of Uitenhage are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council at the ensuing Election.

Every Candidate must be Nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void, and in District No. 1 (Field-cornetcy and Municipality of Uitenhage), which is entitled to return three members, each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 20th September, 1870, and any Nomination received later than that date will be unnoticed.

Every Voter signing a Nomination must state his place of Residence.

Every Person registered as a Voter in the Division of Uitenhage (excepting persons exempted by the Act), and who shall be the owners of Immovable Property valued for assessment at the time of their election for not less than £500 sterling, shall be eligible.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.

Uitenhage, 27th July, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Registered Voters for District No. —, do hereby nominate A. B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of the District No. —.

C. D. E. F. G. H. I. K. L. M. } State place of Residence.

Digitized by Google

NOTICE.

NO satisfactory Tenders having been received for the valuation of Houses in the Division of Richmond, under the Act No. 9 of 1870, entitled "An Act for granting to Her Majesty in Her Colonial Revenue certain Duties on Houses," it is hereby notified that Tenders will be received by the Civil Commissioner for Richmond till 12 o'clock noon, on the 20th August next, for the performance of the duty of valuing Houses in this Division.

2. Each Tender to state definitely the amount proposed to be charged for the service of valuing the houses in the whole or a specified portion of the district or town for which tender is made.

3. Each Tender to state the time within which the person tendering undertakes to complete the valuation, the service of the notices prescribed by section 10, and the transmission of the assessment roll required by the 13th section of the Act.

4. Persons whose tenders are accepted will be required to give security, to the satisfaction of the Government, for the proper discharge of the duties contemplated by the Act within the time agreed upon.

5. Under this security valuators will also be held responsible for all expenses chargeable against the public from over-valuations which would entail upon occupiers or owners of houses an excessive rate of taxation, or from neglect or carelessness in the performance of their duties.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Richmond,
29th July, 1870.

NOTICE.

Appointment of a Bonded Warehouse at Mossel Bay revoked.

WHEREAS Messrs. BARRY & NEPHEWS have submitted the undermentioned Bonded Warehouse to be revoked, viz.:

A Warehouse belonging to them, consisting of a ground floor and an upper floor, situated in Church-street, Mossel Bay;

Notice is hereby given that under the authority of Ordinance No. 6 of 1853, the appointment of the same (as notified in *Government Gazette* of the 16th October, 1866) is hereby revoked.

Given under my hand at the Custom-house, Cape Town, this 17th day of August, 1870.

R. GRAHAM, Collector.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, RIVERSDALE.

Assessment of Road Rates for the year 1870.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Riversdale has assessed a Rate of Five Eighths of a Penny (⅝) in the Pound Sterling upon the Immovable Property in this Division, for the year ending 31st December, 1870, and that the same will become due and payable on Thursday, the 15th day of September, 1870, at the Office of the Council, Grey-street, Riversdale.

By order,
G. REITZ, Secretary.

Divisional Council's Office, Riversdale,
27th July, 1870.

LEASE OF CROWN LAND.

THE Civil Commissioner of Knysna, duly authorized by Government, will cause to be offered for Public Competition, in front of the Public Offices, Knysna, at 10 o'clock a.m., on Wednesday, the 14th September next, the Lease, for one year, from the 1st October following, of the under described (unsurveyed) Piece of Crown Land in this Division, of about 1,000 morgen, viz:

A piece of Crown Land, bounded east by Groot River, west by Salt River, south by the Ocean, and north by Crown Land.

The following are the conditions of the Lease:

1st. The Lease will be sold to the highest Bidder.

2nd. Terms, Cash on the day of Sale of the Lease.

3rd No Compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessee upon the Land Leased.

JOHN BLAKE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Knysna,
5th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—HUMANSDORP.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th section of Act No. 9, 1858, that the Divisional Council of Humansdorp, will hold a meeting on Wednesday, the 14th September next, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a rate on all fixed property in this Division, liable thereto, for the year 1870.

W. S. G. METELERKAMP, Acting Secretary.

Divisional Council Room,
3rd August, 1870.

DESTITUTE CHILD.—VICTORIA WEST.

NOTICE.

SARA, a Bushman Girl, about 11 years of age, having been brought to my Office in a state of destitution, —Notice is hereby given, that unless she be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of her, within six weeks from the date hereof, [illegible] in accordance with the provisions [illegible] Act.

[illegible] Assistant Magistrate.
[illegible] Victoria West,

DIVISIONAL COUNCIL, BREDASDORP.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that Mr. H. W. van BREDA, M.D.C., will in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858 and Act No. 10 of 1864, propose to this Council, on Friday, the 2nd September, 1870, to proceed to assess and impose upon all Persons liable thereto, such a Rate on the Immovable Property in this Division as it may deem necessary and expedient for the purpose of the above Acts.

By order of the Divisional Council,
C. H. HOFFMANN, J.'s son, Secretary.

Divisional Council's Office, Bredasdorp,
8th July, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, 19th October, 1870, the Divisional Council of Cradock will decide on the application of Messrs. DANIEL JACOBUS MALAN and JOHANNES PETRUS DU PLESSIS, for the sale to them of a Piece of Crown Land adjoining their Farms Drie Fontein and Blaauwkrantz, in terms of Section 27 of Act No. 2 of 1860.

The land applied for is about 467 morgen in extent, and is bounded on the north by the Farm Drie Fontein, west by Blaauwkrantz, south by Groothoek, east by Crown Land, called Vogelstruyskom, and is situated in the Field-cornetcy and Division of Cradock.

J. SLATER, Secretary to the Council.

Divisional Council Office, Cradock,
2nd July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.—NOTICE.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9, 1858, that at a Meeting of this Council, held on the 6th instant, a Rate of three eighths of a Penny in the Pound sterling, was assessed upon all Immovable Property in this Division liable thereto of which one farthing shall be applied to the maintenance of Main Roads, and the remaining one eighth of a Penny to the construction and maintenance of Divisional Roads. The said Rate will be due and payable at the Council's Office, Prince Albert, on the 1st of September next.

M. VAN EYSSEN, Secretary.

Divisional Council's Office, Prince Albert,
6th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF BATHURST.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bathurst intend, subject to the approval of His Excellency the Governor, to establish Tolls at certain spots within three miles of Port Alfred, on the Divisional Roads, viz.:

1. On the Road from Port Alfred East to Graham's Town.

2. On the Road from Port Alfred West to Graham's Town.

And that the Rates chargeable at the said Toll-bars shall be as follows.:

Schedule of Tolls.

	s.	d.
1. Upon each wheel of a wagon with patent brake	0	1
2. Upon each wheel of a wagon, with or without a remschoen, and without a patent brake	0	3
3. Upon each wheel of any other vehicle ...	0	2
4. Upon each horse, mule, or ass	0	1
5. Upon each head of horned cattle	0	0½
6. Sheep, swine, or goats per head	0	0¼

CHAS. BARBER, Secretary
Bathurst Divisional Council.

Divisional Council Office, Port Alfred
12th July, 1870.

NOTICE.—PROVINCIAL HOSPITAL AT PORT ELIZABETH.

A MEETING of Life Governors and Subscribers to the Provincial Hospital at Port Elizabeth will be holden at the Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth, at 12 o'clock (noon), on MONDAY, the 19th September next, for the purpose of electing twenty-one Members in the place of the present Members whose time of office has expired, but who are eligible to be re-elected.

Any Person making a Donation to the Funds of said Hospital of not less than Twenty Pounds is a Life Governor, and entitled to elect and be elected.

Any Subscriber subscribing annually not less than one Guinea is entitled to elect and be elected.

Any Subscriber of not less than half a Guinea annually shall be entitled to elect but not be elected.

ALFRED WYLDE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth,
19th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—GEORGE.

NOTICE is hereby given that at the next ordinary Meeting of the Council on Wednesday, the 14th September, 1870, it will be proposed to assess a rate for Main and Divisional Road purposes on all the Immovable Property liable to taxation in this Division.

C. COETZEE, Secretary,
Divisional Council, George.

Divisional Council's Office, George,
15th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PIQUETBERG.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Friday, the 7th October, 1870, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

J. F. J. WRENSCH, Chairman
Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg,
11th August, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

NOTICE is hereby given, that Messrs. D. L. and H. P. BEYERS, of Linde's Hof, in this Division, have applied to have a certain piece of Ground adjoining their Farms Oudekraal, Ganzekraal, Zoetemelks Vlei, en Twist Niet, in extent 667 morgen and 514 square roods, situated in the Field-cornetcy of Lower River Zonder End, in this Division, granted to them at a Valuation, in terms of Act No. 2 of 1860, sections 27 and 28.

It is hereby notified that such applications will be decided upon by the Council at a Meeting thereof, to be held at Caledon, on Tuesday, the 1st day of November, 1870, when all parties wishing to raise any objections thereto are requested to be present to state the grounds upon which their objections are founded.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon,
22nd July, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Fraserburg will in six weeks from this date apply to His Excellency the Governor for his approval of two Tolls to be established in this Division, viz.: one at the Komsberg, and one at the Oudekloof, Mountain passes.

G. B. BLACKALL, Secretary.

Divisional Council's Office, Fraserburg,
14th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, GRAAFF-REINET.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, the 9th and 10th Sections of the Act No. 10 of 1864, and of the Act No. 3 of 1870 that the *Divisional Council of Graaff-Reinet* will hold a Meeting on Friday, the 26th day of August next, at 11 o'clock a.m., for Assessing and Imposing a Rate on all Fixed Property in this Division liable thereto, of — in the Pound Sterling, for Main and Divisional Road purposes.

J. G. ENSLIN, Secretary.

Divisional Council's Office, Graaff-Reinet
2nd July, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 19th October, 1870, the Divisional Council of Cradock will decide upon the application of Mr. JOHN FROST, for the Sale to him of a Piece of Crown land, in terms of Section 27, Act 2 of 1860.

The Land in question is situated in the Ward of Zwart Kei, and was originally reserved for a Military Post. It is about 108 morgen in extent, and is bounded on the south by the Zwart Kei River, and otherwise by portions of the farm Keys Poort, the property of the applicants.

J. SLATER, Secretary to the Council.

Divisional Council, Cradock,
1st July, 1870.

DIVISION OF BREDASDORP.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Bredasdorp, duly authorized thereto by His Excellency the Lieutenant-Governor, will offer for Public Competition, in front of his Office, at Bredasdorp, on Monday, the 29th August next, at 12 o'clock noon, by Public Auction, for one year, a small strip of Land called "Boschkloof," represented in lake, on a tracing lying for inspection in this Office.

The following are the Conditions upon which the Land will be leased, viz.:

1st. Terms Cash, on the day of the Sale of the Lease.

2nd. The Lease to commence on day of Sale, and to expire on the 28th August, 1871.

3rd. No Compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessee upon the Land leased.

J. H. HOFMEYR, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bredasdorp,
7th July, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, HOPE TOWN.—ROAD RATE, 1870.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Hope Town will meet on the 13th day of September, 1870, at 10 o'clock a.m., to assess and impose a Rate for the year 1870, upon all the Immovable Property in this Division liable thereto.

H. F. BURTON, Chairman.

Divisional Council's Office, Hope Town,
13th July 1870.

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL OF MALMESBURY.

GENERAL ELECTION.

THE Voters in the undermentioned several Districts of the Division of Malmesbury are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts respectively, in the Divisional Council, at the ensuing Election.

Every Candidate must be nominated by not fewer than *five* Persons entitled to vote for the District, or otherwise his nomination will be null and void; and in *District No.* 1 (which is entitled to return *three* Members), each Candidate must be nominated *separately* by not fewer than *five* Voters.

No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than the *15th day of September*, 1870, and any Nomination received later than that day will not be noticed.

Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Only *Registered Voters*, possessed of Landed Property in this Division valued at not less than £500 for assessment for Road purposes, are eligible; provided that they hold no office of profit under the Crown, and that their Estates be not insolvent nor assigned for the benefit of their Creditors.

The Division of Malmesbury is subdivided, for election purposes, into the following Districts, viz.:

District No. 1, comprising the Town and Field-cornetcy of Malmesbury, and the Field-cornetcy of J. N. Hamman, Jun.

District No. 2, comprising the Field-cornetcies of Messrs. S. P. du Toit, J. L. Hamman, and W. H. Eaton.

District No. 3, comprising the Field-cornetcies of Messrs. J. H. Boonzaier, C. Grobbelaar, and A. Brink.

District No. 4, comprising the Field-cornetcies of Messrs. J. W. van Reenen, W. E. Thurynsma, and A. Rabe.

District No. 5, comprising the Field-cornetcies of Messrs. Ands. Brink, A. van Breda, and J. Laubscher.

District No. 6, comprising the Field-cornetcies of Messrs. J. J. Biccard and B. J. Lategan.

E. S. FORD,
Civil Commissioner of Malmesbury.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury,
16th August, 1870.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No.——, do hereby nominate A. B., of ————, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. ——.

Dated this — day of ———, 1870.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H. } Name place of Residence.
I. K.
L. M.

DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

TRIENNIAL ELECTION.

THE Voters of the several Districts of the Division of Fraserburg are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council at the ensuing election.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to Vote for the District or otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 1 (Field-cornetcy of Fraserburg and Riet River, which is entitled to return three Members), each Candidate must be nominated, separately, by not fewer than five Voters.

No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 30th day of September, 1870, and any Nomination received later than that day will not be noticed.

Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Only Registered Voters possessed of Landed Property valued at not less than £500 sterling for assessment for Road purposes are eligible, provided that they hold no Office of Profit under the Crown, and that their Estates be not Insolvent, nor assigned for the benefit of their Creditors.

Lessees of Crown Lands leased under Act No. 19 of 1864, and paying an annual Rent of not less than £30 per annum, are also eligible to be elected as Members of the Divisional Council.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner
for the Division of Fraserburg.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
10th August, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A.B., of ————, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the said District No. ———

Dated this —— day of ———, 1870.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H. } Name place of Residence.
I. K.
L. M.

DIVISIONAL COUNCIL OF CLANWILLIAM.

GENERAL ELECTION OF MEMBERS.

THE Voters in the several Districts in the Division of Clanwilliam are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council of Clanwilliam, at the ensuing election.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 1, called Town of Clanwilliam and Environs (which is entitled to return three Members), such Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters.

No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than Wednesday, the 14th day of September, 1870, and any Nomination received later that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

The qualifications which are requisite to render a Person eligible for election are set forth in the 13th section of Act 4 of 1865, and section 6 of Act 3 of 1870. And Persons ineligible for election are mentioned in the 14th section of Act 4 of 1865

For Form of Nomination the attention of Voters is directed to section 19 of the lastmentioned Act.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
12th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, FORT BEAUFORT.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be held by the Fort Beaufort Divisional Council, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, at their Office, Fort Beaufort, on Monday, the 26th September, 1870.

By order of the Divisional Council,
C. F. HAGELTHORN, Secretary.

Divisional Council Office, Fort Beaufort,
10th August, 1870.

MALMESBURY.

MEETING OF LICENSING BOARD.

THE Resident Magistrate of Malmesbury, in conjunction with such of the Members as may attend will, in conformity with Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board, in the Court-room, Malmesbury, on Wednesday, the 21st September, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of deciding upon the undermentioned Applications:

A. S. du Toit, to keep a Canteen and Tap on Erf on Piquetberg Road, in Village of Malmesbury, with privileges.

L. M. Rine, do. do., at Olifants Kraal, Berg River with privileges.

E. S. FORD, Resident Magistrate.

Resdent Magistrate's Office, Malmesbury,
10th August, 1870.

RETAIL WINE AND SPIRIT LICENCES.

THE Resident Magistrate, in conjunction with such of the Members as may attend, will, in conformity with the Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board in the Court-room, at Graaff-Reinet, on Wednesday, the 21st September, 1869, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of granting, or otherwise, Retail Wine and Spirit Licences for the period from the 1st October, 1870, to the 31st March, 1871, in terms of Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 4 of 1864, to the undermentioned Applicants, viz.:

Messrs. Moss and Frankell, Hotel and Tap at Put Fontein, Field-cornetcy of Swart Ruggens.

Kennett Beathune, ditto, at Public Outspan, Melk River's Drift, Field-cornetcy of Buffelshoek.

CHAS. HAW, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Graaff-Reinet,
9th August, 1870.

NOTICE.

A PERSON of Colour, named AMERIKA, having by death left in a state of destitution, on the place of Mr. H. G. F. ENSLIN, at the Paarl, a Boy of about 9 years of age, named AFRIKA,—Notice is hereby given that unless the said AFRIKA shall be claimed within six weeks from the date of this, by any Relative, fit, proper, and willing to take care of and maintain him, he will be apprenticed according to law.

W. H. AURET, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Paarl,
1st July 1870.

NOTICE.—FORT BEAUFORT.

IN accordance with the 7th section, chapter 3, Act No. 15, 1856, notice is hereby given that the destitute Child named JAN, advertised in the *Government Gazette* by my Notice of the 5th April last, has been apprenticed to Mr. ANTHONY BOTHA, Farmer, residing at Drooghoek, in the Field-cornetcy of the Kroomie, District of Fort Beaufort, on the 9th day of July, 1870.

L. H. MEURANT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Fort Beaufort,
20th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF MURRAYSBURG.

GENERAL ELECTION.

THE Voters in the several Districts of the Division of Murraysburg are hereby invited to nominate, n writing, Candidates for the representation of such Districts respectively, in the Divisional Council, at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 1 (Field-cornetcy of Murraysburg), which is entitled to return three Members, each Candidate must be nominated separately, by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than Saturday, the 24th September, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Every Person registered as a Voter in the Division of Murraysburg (excepting Persons holding offices of Profit under Her Majesty, or uncertificated Insolvents, or Persons whose Estates are under assignment), and who shall be the owner of Immovable Property valued for assessment at the time of election for not less than £500, shall be eligible to be elected.

Dated this 13th August, 1870.

A. HENDERSON, Civil Commissioner
for the Division of Murraysburg.

Form of Nomination, which may be written in English or Dutch.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A. B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the said District No. —.

Dated this —— day of ———, 1870.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H. } Name place of Residence.
I. J.
K. L.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps for Graaff-Reinet during the months of June and July, 1870:

Retail Wine and Spirit, to expire 31st March, 1871.

July 14. Messrs. Wille & Wertheim, £23.
„ 1. C. Stewart, Jun., £7 13s. 4d.

Butcher's (£3 15s.), *to expire 31st December*, 1870.

June 15. M. J. Adendorff, Jun., Aberdeen.

Gunpowder, £1 10s. (*half-year*), *to expire 31st December*, 1870.

July 4. Messrs. Wille & Wertheim, Graaff-Reinet.

Retail Shop, to expire 31st December, 1870.

June 1. Mr. F. E. Loots, Pienaar's Baken
„ 1. F. J. Schonken, Aberdeen
July 1. J. M. Erlank, Graaff-Reinet
„ 4. Messrs. Wille & Wertheim, do.

Hawkers', to expire 31st December, 1870,

June 14. H. L. Momberg, Graaff-Reinet
„ 14. Jas. Campbell, do.
„ 23. J. McQuirk, do.
„ 23. Chas. Stewart, Jun., Oetersburg
„ 28. Adam Las, Graaff-Reinet
July 4. M. J. Slabbert, do.
„ 4. J. J. Momberg, do.
„ 9. Jan Klass, do.
„ 13. Jonas Erlank, do.

To vend Stamps, to expire 31st December, 1870.

June 16. A. Essex, Jun., Graaff-Reinet.

GEO. G. MUNNIK, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Graaff Reinet,
11th August, 1870.

NOTICE.

Appointment of a Bonded Warehouse at Mossel Bay.

WHEREAS Messrs. BARRY & NEPHEWS have submitted the undermentioned Warehouse to be approved by me for the deposit of Goods in Bond, viz.: A Store under Slate Roof, consisting of One Floor, situated in Church-street, adjoining the Dwelling-house of Mr. J. A. MULLER, Senior,—Notice is hereby given that, under the authority of Ordinance No. 6 of 1853, I have approved of, and do now appoint, the abovementioned Warehouse to be used for the free Warehousing and securing of Goods imported, without payment of duty on the first Entry thereof, excepting such Goods as are prohibited to be imported and also Gunpowder, Undressed Hemp, Fish, Oil, Pitch, Rosin, Tar, Turpentine, and all other Articles of an inflammable, dangerous, or inconvenient nature.

Given under my hand, at the Custom-House, Cape Town, this 17th day of August, 1870.

R. GRAHAM, Collector.

POUND NOTICE.—ROBERTSON.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, at Robertson, beyond the limited time,—a Brown Mare, marked in the left ear half-moon, has a little white mark very faint in the forehead. If not released before the 24th September, 1870, will be sold on the Market here on that day.

H. J. KRIEL, Poundmaster.

Robertson, 15th August, 1870.

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 18th August, 1870.

WHEREAS the Estate of WILLIAM CAIRNCROSS, of Cape Town, Confectioner,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 1st of September, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 7th of September, 1870, at 10 o'clock precisely; also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 18th August, 1870.

WHEREAS the Estate of GEORGE NASH, of Port Elizabeth, Hotel and Shop-keeper,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office, at Port Elizabeth, the first Meeting to be held on Wednesday, the 31st of August, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 7th of September, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 18th August, 1870.

WHEREAS the Estate of PETRUS JOHANNES VAN HEERDEN, of Riet Vley, Division of Cradock, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office, at Cradock, the first Meeting to be held on Wednesday, the 31st of August, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesay, the 7th of September, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the said PETRUS JOHS. VAN HEERDEN is Executor Testamentary *Re* deceased Spouse, MAGDALENA JOHANNA CATHARINA JOSDAAN, *Re* deceased Sponse, HESTER JOHANNA VAN HEERDEN, and *Re* PETRUS JOHS. VAN HEERDEN, also Tutor Testamentary to the Minor Children of MAGDALENA JOHANNA CATHARINA JOSDAAN.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 18th August, 1870.

WHEREAS the Estate of WILLIAM MORRIS, of of Cape Town, Boatman,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the said Master, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 31st day of August, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Master; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Master will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM FOSTER, of Cape Town, Printer and Stationer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings Cape Town, on Wednesday, the 14th September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate, and especially as to any allowances to be made to the Insolvent in furniture or otherwise; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, at his Office, 41, St. George's-street, or wherever else directed by Advertisement or Circular, or proceedings will be instituted against them.

E. J. M. SYFRET, Sole Trustee.

High Sheriff's Office, Cape Town, 18th August, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:

Division of the Paarl.

JAN ANDRIES BAM, Jun., versus JULIUS EDWARD CONSTANT DE BOER MEZIER.

On Tuesday, the 23rd August, 1870, at 10 o'clock a.m., at Fransche Hoek, 6 Mules, 1 Mule Wagon, Carpenter's Bench, Chaff Cutter, &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

High Sheriff's Office, Cape Town, 18th August, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:

Division of Albany.

BENJAMIN & Co. versus JOHN EDWARD HUTTON.

H. LINTON versus JOHN EDWARD HUTTON.

On Wednesday, the 24th August, 1870, at 10 o'clock a.m., at "Riebeek," 1,400 Sheep and Goats, 2 Horses, 2 Mules, 51 Horned Cattle, Carts, Ploughs, and Household Furniture, &c.

Division of Middelburg.

HEIMANN BROTHERS versus WILLIAM STERNBERG PRETORIUS SCHOOMBE, also known as WILLEM SCHOOMBEE, Senior.

On Saturday, the 17th September, 1870, at 10 o'clock a.m., in front of the Deputy Sheriff's Office, Middelburg, 50 Sheep, 18 Goats, 4 Horses, 4 Cows, 4 Calves, Household Furniture, Kitchen Utensils, &c., &c.

Thus

J. E. GREEN, N. O., versus CHRISTOFFEL ALWYN POTGIETER, NICOLAAS GROBELAAR, and ANDRIES GODLIEB SCHOOMBEE BEYTEL.

On Saturday, the 17th September, 1870, at 10 o'clock a.m., in front of the Deputy Sheriff's Office, Middelburg, 1,000 Sheep, 20 Oxen, Household Furniture, Kitchen Utensils, &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 18th August, 1870.

In the Insolvent Estate of CHARLES JOSEPH EDMONDS.

NOTICE is hereby given that the first and final Account and Plan of Distribution, filed by the Trustee in the abovenamed Insolvent Estate, has been confirmed, and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court bearing date the 11th August, 1870.

J. STEUART, Master.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DANIEL ABRAHAM LOUW, of Stellenbosch.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 7th September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's report, and also for giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 18th August, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DANIEL JOHANNES GEORG SWART, of Kadie, Swellendam District, Agriculturist.

THE first Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Swellendam, for a period of seven days, reckoned from Friday, 19th August, 1870, and at the Master's Office, for a further period of fourteen days, reckoned from Monday, 29th August, 1870, at the expiration of which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

JNO. JOS BARRY, Sole Trustee.

Swellendam, 13th August, 1870.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Insolvent Estate of WILLIAM CAIRNCROSS.

NOTICE is hereby given that the Undersigned has been appointed Provisional Trustee in the above Estate; all Parties indebted thereto are requested to pay their Debts forthwith, and Creditors will be pleased to file their Claims at the Office of this Chamber.

J. F. G. PIETERSEN, Secretary.

Chamber Buildings, Cape Town, 18th August, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

In the Insolvent Estate of FREDRIK WILHELM HOLM of Cape Town.

THE Undersigned will cause to be sold in front of the Insolvent's Shop, in Burg-street,

This Day (Friday),

AT 10 O'CLOCK AM,

A quantity of Glass and Crockeryware, Starch, Sugar Sperm Candles, Rice, Coffee, and remnants of other Groceries.

Also, a HORSE and HARNESS.

J. P. HERMAN, Sole Trustee

Cape Town, Church-square, 19th August, 1870.

Mr. J. A. BAM, Jun., Auctioneer.

S. A. ASSOCIATION.

SALE OF

Landed Property,

Carpenters' Tools, Deals, &c.

In the Insolvent Estate of THOMAS DUNKLEY, Carpenter, of Cape Town, Deceased.

THE Trustee will cause to be sold on the Premises, on

Tuesday, the 23rd instant,

FOUR COTTAGES situate in the Gardens, in Prince-street, at the back of the Twist Niet Mill.

ONE HOUSE in St. John's-street, with Carpenter's Shop attached, being the late Residence of the Insolvent.

TWO HOUSES in Dunkley-street.

At the same time will also be also be sold, Carpenters' Tools and Benches; a large quantity of Wood, comprising Deals, Mahogany and Oak Planks, Raisin Boxes, &c., &c.

☞ The Sale will commence at 10 o'clock a.m. with the Cottages in Prince-street.

J. P. HERMAN, Sole Trustee.

Cape Town, Church-square, No. 5, 13th August, 1870.

Mr. J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

In the Insolvent Estate of J. S. REED.

SALE OF

SUNDAY'S RIVER FERRY PROPERTY.

THE Undersigned are instructed by Messrs. H. W. PEARSON and E. DOBSON, Jun., Trustees in above Estate, to sell by Public Auction, at their Sale Rooms, on

Thursday, 8th September next,

That notable Business Stand known as the

Sunday's River Ferry Property.

It consist of 58 acres of Land on the Main Road between Port Elizabeth and Graham's Town, and on this Land is at present standing the well-known HOSTELRY so long occupied by Messrs. W. J. REED & Co. The Buildings comprise Accommodation House of large extent, Shop, Canteen, Servants' Quarters, Stabling, Blacksmith's Shop, &c., &c.

Also the OLD PONT, or Ferry Boat.

The Sale will be an unreserved one.

HOLLAND & Co., Auctioneers.

Port Elizabeth, 4th August, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late ADRIAAN JACOBUS VAN WYK, and Surviving Spouse, MARTHA MAGDALENA VAN WYK, born PIENAAR.

ALL Persons having any Claims against or being indebted to the above Estate are requested to file their Claims with, or to pay their Debts to, Mr. J. R. VAN DER MERWE, Karroopoort, within six weeks from the date hereof.

P. J. VAN WYK, Executor Testamentary.

Ceres, 5th July, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

In the Insolvent Estate of FREDRIK WILHELM HOLM, of Cape Town.

THE Undersigned having been appointed Provisional Trustee of this Estate, requests all Persons indebted to the same to pay their Debts to the Cashier of the South African Association, at No. 5, Church-square, Cape Town.

J. P. HERMAN, Provisional Trustee.

Cape Town, 16th August, 1870.

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL ACCOUNT
(EXCLUSIVE OF ROADS).
(No. 1 ACCOUNT.)

Account-Current of the Divisional Council of Fort Beaufort, from 1st January to 30th June, 1870.

Dr. REVENUE.				EXPENDITURE.				Cr.
Pound Sales received	£3	18	0	Travelling Expenditure of Members from 1st January to 30th June, 1870 ...	£18	0	0
Refund received by overpayment in Members' Allowance	3	0	0	Office Furniture	9	13	8
Loan from No. 3 Account...	76	6	5	Stamps and Stationery	2	2	8
				J. Quin's Account for Printing	22	12	0
				S. Solomon & Co.'s do.	34	16	6
				Auditor's Fees	5	0	0
	£83	4	5		£83	4	5

I do hereby certify that I have examined the above Account of Receipts and Payments of the Divisional Council of Fort Beaufort; that they are supported by proper Vouchers; that the Expenditure is in accordance with Votes, Resolutions, and Contracts, and that the Votes, Resolutions, and Contracts are authorized by Law.

M. D. SAVORY, Sole Auditor.

MAIN ROADS.
(No. 2 ACCOUNT.)

Account-Current of the Divisional Council of Fort Beaufort, from 1st January to 30th June, 1870.

Dr. REVENUE.				EXPENDITURE.				Cr.
Balance on the 1st January, 1870 ...	£1	8	6	Road Labourers' Wages	£80	19	4
Amount of Road Rates received (as per annexed Account), being part of the proportionate Amount fixed under provisions of Section 9, Act No. 10, 1864, for the maintenance of Main Roads	147	12	3	Road Plant...	5	12	6
Proportionate :				Repair of Tools	6	1	7
				Grant to Grahamstown Divisional Council, being half-share of cost for repairs to Fort Brown Bridge ...	50	0	0
Toll Moneys received (as per annexed Account)	335	12	3	Toll-keeper's Salary	42	0	0
				Road Inspector's do.	50	0	0
				Loan repaid	250	0	0
	£484	13	5		£484	13	5

I, the Undersigned, do hereby certify that I have examined this Account, and found the same correct.

M. D. SAVORY, Sole Auditor.

BRANCH ROADS.
(No. 3 ACCOUNT.)

Account-Current of the Divisional Council of Fort Beaufort, from 1st January to 30th June, 1870.

Dr. REVENUE.				EXPENDITURE.				Cr.
Balance on the 1st January, 1870 ...	£16	4	10	Labourers' Wages	£102	0	2
Amount of Road Rates received (as per annexed Account), being part of the proportionate Amount fixed under provisions of Section 9, Act No. 10, 1864, for maintenance of Branch Roads	266	1	4½	Road Inspector's Salary	50	0	0
				Loan to No. 1 Account	78	6	5
				Commission on Road Rates collected ...	32	17	2½
				Balance in Fort Beaufort and Victoria Bank	21	2	5
	£282	6	2½		£282	6	2½

I, the undersigned, do hereby certify that I have examined this Account, and found the same correct.

M. D. SAVORY, Sole Auditor.

Abstract Account of the Revenue and Expenditure of the Divisional Council of Victoria West, for the Half-year ending 30th June, 1870.

RECEIPTS.				DISBURSEMENTS.			
Balance on 31st December last	£241	6	0	Repairs to Roads, Wages to Road Party, Tools, &c., &c.	£61	3	6
Road Rates received	165	8	5	Secretary's Salary	40	8	4
Pound Fees do.	17	18	1	Auditors	10	0	0
Two Horses Sold	10	8	0	Attendance of Members	32	2	0
				Refund of Road Rates (twice paid) ...	4	4	11
				Paid Accounts, due on account of disputed Beacon	53	12	0
				Collector's Commission	5	12	2
				Refund for Horses sold out of Pound ...	7	3	10
				Miscellaneous Expenses	0	8	0
				Discount and Interest	17	19	3
	£435	0	6	Loans Repaid	200	0	0
				Balance in Standard Bank (30th June)...	2	6	6
June 30.—By Balance in Standard Bank	£2	6	6		£435	0	6

We certify that we have examined the above Account of Receipts and Payments of the Council, and found the same supported by Vouchers, &c., in accordance with the 63rd Section of Act 4 of 1865.

Notice to Debtors.

In the Insolvent Estate of WILLIAM FOSTER *Printer, Stationer, and Importer, of Cape Town.*

THE Undersigned hereby calls the attention of Debtors to the Accounts already rendered by him as Provisional Trustee, or now being rendered, and especially to the following caution contained in the Circular which accompanies each Account, viz.: "*That owing to the large number of Outstanding Accounts in this Estate, the Trustee will not be able to render Accounts a second time, and that for the same reason the process of collection must be summary.*" Payment may be made to the Undersigned, or to Mr. WM. FOSTER, at 36, St. George's-street.

SELLING OFF !!!

The varied Stock of STATIONERY in great variety and of the best qualities, PRINTING PAPERS, Printer's and Bookbinder's MATERIALS and TOOLS TYPE, PRINTING MACHINES, ARTIST'S MATERIALS, FANCY GOODS in variety, WORKS OF ART, &c., &c., partly belonging to the Estate, partly held on consignment, are BEING SOLD OFF AT A VAST REDUCTION EVEN ON THE FORMER MODERATE PRICES OF THIS ESTABLISHMENT.

THIS AFFORDS AN EXCELLENT OPPORTUNITY FOR WHOLESALE AND RETAIL BUYERS, WHETHER FROM TOWN OR THE COUNTRY.

TWO SUPERIOR ALEXANDRE (PARIS) HARMONIUMS, one of them the celebrated "No. 3, closed or Drawing-room Model," combining with great elegance of appearance, brilliant and varied tones, and immense power, rendering it most eligible for church use,

AND THE BEAUTIFUL ASSORTMENT OF

PAPER HANGINGS,

well known for their elegance, excellence, and cheapness, are sharing the same fate.

N.B.—All Credit given in this Estate is subject to payment at the Office of the Undersigned, 41, St. George's-street, without demand, four months after the date of Sale. Sales by Retail are for Cash only.

PRINTING ORDERS are still taken, and executed in the usual superior style of this Establishment.

The "CAPE CHRONICLE," an excellent Medium of information and for Advertisement, having considerable circulation in Town *and Country*, continues to be published weekly.

E. J. M. SYFRET, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK JUSTINUS DENYSSEN, of Belvidere, Knysna.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Knysna, at his Office, at Knysna, on Monday, the 12th September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate, and for receiving a Statement from the Insolvent respecting his Affairs; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 30th September next, or proceedings will be instituted against them.

F. PORTER.

South African Republic.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Joint Estate of the late REBA OSMOND (born GRUBB), and surviving Spouse, EDWARD GILCHILL OSMOND, of Buffelsfontein, Field-cornetcy of Hexriver, in the District of Rustenburg, South African Republic, and formerly of the Cape Colony.

ALL Persons having any Claims against the above Estate are required to file the same, supported by proper Vouchers, at the Office of S. J. VAN K. DU TOIT, Representative of the Orphan Chamber of this Republic at Rustenburg, within four months of the date hereof; and all Persons indebted thereunto are requested to pay their Debts in the same place within the same period.

Digitized by Google

Statement showing the Receipts and Expenditure of the Divisional Council at Clanwilliam, in accordance with the Acts Nos. 9 of 1858 and 10 of 1864, during the half-year ending 30th June, 1870.

REVENUE.

1870.			
Jan. 1.			
To Balance	£41	2	8½
„ Road Rates during the half year ...	500	8	9½
„ Proceeds of Pound Sales	3	2	1
	£544	13	7

EXPENDITURE.

To Salary to Secretary from 1st January to 30th June	£37	10	0
„ Travelling Expenses to Members ...	34	10	0
„ Salary to Road Overseer	12	10	0
„ Auditors for Auditing Accounts ...	5	0	0
„ Sundries as per Secretary's Account...	7	5	2
„ Jan Visser, for a Ferry Boat... ...	18	15	0
„ C. M. Fryer, Auction for a Cart ..	7	13	0
„ C. M. Fryer, for the Immovable Property for Road Purposes	50	0	0
„ R. Cane, Contract Allowance for Repairing Bridge, &c.	27	10	0
„ C. J. Mouton, half Contract Allowance Repairing the Road to Hex River	10	0	0
„ A. J. van Wyk, for clearing and keeping clean the Dam at Vogelfontein for 1869	3	0	0
„ F. W. Fismer, his Contract Allowance, &c.	25	0	0
„ H. Burger, for clearing and keeping clean Dam at Rietfontein	3	0	0
„ E. J. Shawe, his half Contract Allowance	9	0	0
„ W. Burger, Contract Allowance for keeping in repair Kardoun's Pass ...	10	0	0
„ Balance in Standard Bank £217 3 2½			
„ Cash in Secretary's hands 66 17 2½			
	284	0	5
	£544	13	7

We certify that we have examined the foregoing Accounts of Receipts and Payments of the Council, and found the same supported by Vouchers, &c., in accordance with the 83rd Section of Act 4 of 1865.

N. A. DE VRIES,
N. H. SMIT, } Auditors.

Clanwilliam, 10th August, 1870.

Abstract Accounts of the Paarl Divisional Council for the six months ended 30th June, 1870.

MAIN ROADS.

To Balance brought forward on the 1st January, 1870	£8	10	3¾
„ Amount received during the six months, viz.:			
Rates due 1st April, 1868 ...	60	17	8¾
Rates due 1st May, 1870... ...	59	6	10½
„ Amount received on account of Tolls	210	10	0
	£339	4	11
Balance 30th June, 1870	105	13	3
	£444	18	2

By Amount paid for Salaries and Allowances to Officers during the six months ended 30th June, 1870 ...	£50	0	0
„ Do., do., for Roads, Bridges, &c. ...	369	0	0
„ Do., do., on account of Tolls ...	9	12	2
„ Do., do., for Printing, Advertisements, &c.	16	6	0
	£444	18	2

DIVISIONAL ROADS.

To Balance brought forward 1st January, 1870	£202	16	9
„ Amount received during the six months, viz.:			
Rates due 1st April, 1868 ...	60	17	8¾
Rates due 1st May, 1870... ...	59	6	10½
„ Amount received on account of Pound Sales	0	18	8
„ Amount of Interest allowed by the Paarl Bank	2	10	2
	£326	10	2¼

By Amount paid on account of Roads, Bridges, and other Public Works ...	£67	8	3
„ Do. Salaries to Officers	25	0	0
„ Do. Advertisements, Stationery ...	9	19	3
„ Do. on account of Tolls	2	5	0
„ Do. Malmesbury Council, Contribution towards excavating the Bot River Vlei	15	0	0
	£119	12	6
By Balance	206	17	8¼
	£326	10	2¼

RAILWAY SUB-GUARANTEE.

Balance brought forward	£574	12	3½
To Amount of Rates received on account of the following Assessments during the six months, viz. :			
Rate due 1st March, 1867 ...	26	12	4
Do., do., 20th March, 1868 ...	122	2	0
Do., do., 28th March, 1869 ...	1,487	15	4½
Do., do., 1st June, 1870	106	15	7½
	£2,317	17	7½

By Amount remitted to the Colonial Government, being Balance of Contribution due under the Railway Sub-Guarantee for the year ended 30th June, 1867	£1,850	0	0
„ Amount paid on account of Advertisements, Printing, &c.	10	11	3
	£1,860	11	3
By Balance	457	6	4½
	£2,317	17	7½

J. N. P. DE VILLIERS, Treasurer.

I certify that I have examined the abovementioned Accounts of Receipts and Expenditure of the Divisional Council of the Paarl, in respect of Main and Divisional Roads and Railway Sub-Guarantee, that I find the same supported with Vouchers, and that the Payments were made in accordance with Votes of the Divisional Council.

J. S. DE VILLIERS, A.M.'s Son, Sole Auditor.

Divisional Council's Office, Paarl, 16th August, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of LOUIS NORDEN, of Lady Grey, Division of Aliwal North, Storekeeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Aliwal North, at his Office, at Aliwal North, on Wednesday, the 14th day of September, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and other purposes.

JOSEPH GRAHAM,
for self and Co-Trustee.

Aliwal North, 5th August, 1870.

Graaff-Reinet Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given, in terms of the 26th Section of the Trust Deed, that a Meeting of the Shareholders of the Graaff-Reinet Bank will take place on THURSDAY MORNING, the 8th September next, at 10 o'clock, in the Bank Parlour, for electing a Director to fill the vacancy caused by the resignation of Jos. BAUMANN, Esq., who is leaving the Colony.

By order of the Board,
EDW. W. DU TOIT, Cashier.

Graaff-Reinet Bank, 29th July, 1870.

TRADE NOTICES.

NOTICE.

PLEASE take notice that the Estate of the Undersigned has been duly released from Sequestration by the Honourable the Supreme Court, in terms of the 107th Section of the Ordinance No. 6 of 1843, on the 5th day of July, 1870.

JOHN HUNT VENABLES.

Hope Town, 11th August, 1870.

FORT BEAUFORT AND VICTORIA BANK.

NOTICE is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will not be held on the 20th day of July, as notified, but on WEDNESDAY, the 7th day of September, following, and that at such Meeting, besides the ordinary business, the following matters will be submitted :

1st. The retiring Directors, Messrs. CHAS. HOLLIDAY, THOMAS WARD, and WM. AYLIFF, who have been duly nominated, will offer themselves for re-election.

2nd. Clause 28th of the Trust Deed to be amended by substituting for the words "5th Section," in the 11th and 12th lines, "13th Section."

3rd. The following to be incorporated with the Deed of Settlement : "That in order to meet the exigencies arising from the heavy losses sustained by this Bank, and the insufficiency of the accumulated profits and reserve fund to provide for the the same, it is resolved that the sum of Thirty Thousand Pounds be transferred from Capital Stock to credit of overdue bills by decreasing the amount paid up and nominal value of each share."

And on Wednesday, the 28th September, a Special General Meeting will be held to consider the following:

1st. "That inasmuch as doubts have arisen regarding the validity of the call made on the 24th March, 1868, and the manner in which payment thereof was determined, and it is advisable to remove such doubts, it is hereby resolved that a call of One Pound per Share be made and be payable as provided by the 9th Clause in equal instalments at 3, 6, and 9 months from the date of this resolution."

2nd. The repeal of Clause 10 and substitution of the following: "That a Resolution passed by the Meeting of Shareholders held on the 24th day of March, 1868, and at this Meeting making a call of One Pound sterling (£1) per Share be, and the same is hereby notified, confirmed, and adopted, so that the same shall be as binding upon the several Shareholders of the Company as if the terms of the said Resolution and the call thereby made had been originally inserted and provided for in and by the Trust Deed. That any doubts relating to the same or to the power of the Directors to declare forfeiture of such Shares, in respect of which the said call shall not be paid, be removed; and that it be hereby declared that the Directors have full power and authority to declare such forfeiture, and to take such other proceedings as are provided for in and by the tenth section of the Trust Deed, both as regards original Shareholders and those who have acquired Shares since the constitution of the Bank, and that the said tenth Section be altered accordingly, so that in lieu of the words and figures of which it now consists, it shall, with the foregoing, be as follows: 'That in case any Shareholder of the Company, registered as such, shall make default in the payment of any call which shall have been or now or hereafter shall be duly authorized at any Special or General Meeting convened for that purpose, one month after such shall have been notified to him or her, either by notice in the *Government Gazette* or by circular, it shall be lawful for the Directors for the time being of the said Bank, and they are hereby authorized and empowered to declare by Resolution, in writing, of the majority of the Directors, the Share or Shares of such Shareholders, together with the deposit, and any calls which may have been paid, to be forfeited, and the same shall thereupon be forfeited accordingly. And thereupon it shall be lawful for the Directors for the time being, if they think fit to sell or dispose of such Share or Shares, or create a new Share or Shares in place of such forfeited Share or Shares, to some qualified person or persons, who shall comply with the several conditions and provisions of these presents, and any amount or amounts which may have been paid upon such forfeited Share or Shares shall be added to, and form part of, the profit account of the said Company. Provided, however, that nothing herein contained shall prevent the said Directors from empowering and requiring the Trustees for the time being to bring and maintain an action at law against any Shareholder failing to pay any call or calls as aforesaid, if the Directors shall think fit so to do, instead of declaring the Share or Shares of such Shareholder to have been forfeited as aforesaid, and provided also that no person shall be permitted to sign this Deed unless he or she shall have paid the deposit and calls aforesaid.'"

By order of the Board,
C. HOLLIDAY, Chairman.

Fort Beaufort and Victoria Bank,
14th July, 1870.

Digitized by Google

SUMMONS BY EDICT.

The Honourable Sir SYDNEY SMITH BELL, Knight, Chief Justice, and other the Judges of the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope, do hereby make known:

THAT whereas JAMES CHRISTOPHER DAVIDSON and RYK LE SUEUR FISCHER, in their capacity as Trustees under the Antenuptial Contract of CHARLES PIERS and ISABELLA PRESGRAVE, made an application to this Honourable Court on the Sixteenth day of August, 1870, supported by an affidavit of CHARLES PIERS, for the arrest of, *First*, certain two pieces of Freehold Land, marked *A* and *B* on the Diagram; *Second*, certain piece of Perpetual Quitrent Land, adjoining the above, with the buildings thereon, all situate at Hottentots' Holland, in the Division of Stellenbosch, being part of the place called "Gustrouwd," as per Deed of Transfer made in favour of EDWARD STANFORD, dated Twenty-sixth June, 1856, and which said Land and Buildings were, by a certain Bond executed by GEORGE DAVID BRUNETTE, in his capacity as the duly-qualified Agent of the said EDWARD STANFORD, before the Registrar of Deeds, bearing date the Twenty-sixth June, 1856, especially mortgaged for the payment of the Sum of One Thousand Three Hundred Pounds Sterling, with Interest thereon at the rate of Six per Cent. per annum, and that upon the return of the Writ of Arrest to be so issued, the Court might be pleased to summon the said EDWARD STANFORD, to appear, either in person or by proxy, to show why he hath not paid the said Sum, with interest, and further to proceed according to Law. All which the Court having taken into consideration, granted the application accordingly; and whereas on the Sixteenth day of August instant, a Writ of Arrest to attach the said Property, addressed to the High Sheriff of this Colony, whs sued out of this Honourable Court, and the said Sheriff hath made a return thereon that he hath duly attached the said Land and Buildings;

Now, therefore, the Court doth by these presents summon the said EDWARD STANFORD to appear before the Supreme Court, either in person or by proxy, on the Fourteenth day of December next, to show wherefore he hath not paid to the said JAMES CHRISTOPHER DAVIDSON and RYK LE SUEUR FISCHER, in their aforesaid capacity, the said Sum of One Thousand Three Hundred Pounds Sterling, with Interest from the Nineteenth day of February, 1869, and also to acknowledge or deny the signature of GEORGE DAVID BRUNETTE; affixed to the said Bond, or his qualification, or the validity of the said Debt;

And further to plead to the provisional claim of the said JAMES CHRISTOPHER DAVIDSON and RYK LE SUEUR FISCHER, in their said capacity, for payment thereof, under security, with costs, and further to proceed according to Law, and at the same time to show cause, if any, why the Landed or Immovable Property and Buildings, so specially mortgaged by the said Bond, shall not be declared executable for the said Sum of One Thousand Three Hundred Pounds, and Interest as aforesaid.

Thus done and granted in the Supreme Court at Cape Town, Cape of Good Hope aforesaid, and issued on the Eighteenth day of August, 1870.

By the Court,
E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

J. & H. REID & NEPHEW, Plaintiffs' Attorneys,
No. 2, Church-street, Cape Town.

Graaff-Reinet Board of Executors.

NOTICE is hereby given, that a Special General Meeting of Shareholders of this Company will be held at the Office of the Company, in Church-street Graaff-Reinet, on

Wednesday, 7th September, 1870,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

for the election of a Director in the room of JOSEPH BAUMANN, Esq., who has resigned, intending to leave the Colony.

By order of the Board of Directors,
W. GREGOROWSKI, Secretary.

Graaff-Reinet, 30th July, 1870.

List of Shareholders.

Bertram, J. P.	Melvill, A. M.
Burger, J. A.	*Maasdorp, G. H.
Burger, B. J. J.	Murray, Wid. A.
Burger, W. J.	Murray, Rev. C.
Brand, P. A.	Murray, Rev. J.
Benjamin, D.	Niekerk, Rev. G. van
Carter, J.	Niekerk, G. van, Sen.
*Cloete, J. H.	Naudé, J. C.
Crawford, C. W.	Oertel, C. P.
Ewddie, W. C.	*Oertel, S. J.
Eckard, J. H.	Probart, S. A.
*Grisbrook, C. H.	*Ryneveld, D. J. van
Grisbrook, Mrs. C. H.	Rubidge, A. M.
Goedhals, J. L.	Rubidge, R. H.
Haarhoff, D. J.	Schultz, D. C.
Hutton, C. W.	Schraad, H.
Haw, Chas.	Steabler, Rev. W. A.
Le Roux, A. H.	Te Water, J.C.
Liesching, C. F.	Te Water, F. K.
Liesching, E. J.	Wimble, S. E.
Liesching, C. W.	Watermeyer, F. G.
Lilienfeld, M.	Ziervogel, C. F.
Luckhoff, P. A.	*Ziervogel, J. F.

Those marked * are Directors.

THE DIAMOND-FIELDS.

AT NOON, THIS DAY, will be published, on a small Card, convenient for the Pocket, the ROUTE and DISTANCES from

Cape Town to the Diamond-fields,

with a neatly Lithographed Plan. Price Threepence.

SAUL SOLOMON & Co.
St. George's-street.

ELECTION OF TOWN COUNCILLORS.

PURSUANT to the provisions of the Act No. 1 of 1867,—Notice is hereby given, that the undermentioned Persons have been duly nominated as Candidates for Seats in the Town Council of this City, for the representatition of the Districts set opposite their respective names, and that separate Meetings of the Registered Householders of each of the several Districts will be holden in the Town House,

ON MONDAY,

22ND INSTANT,

AT 10 O'CLOCK IN THE MORNING.

For the purpose of electing out of the aforesaid Candidates, Three Councillors for each District, viz.:

CANDIDATES:

DISTRICT No. 1.—Messrs. C. G. Prince, E. K Green, C. Lewis, P. U. Leibbrandt, C. Spolander.

DISTRICT No. 2.—The Hon'ble Mr. G. J. de Korte, and Messrs. J. A. Bam, J. M. Brown, P. U. Leibbrandt, C. Lewis, and P. J. de Wet.

DISTRICT No. 3.—The Hon'ble G. J. de Korte, and Messrs. J. Leibbrandt, E. K. Green, P. J. Stigant, F. Rennie, T. Hoare, J. C. Hofmeyr, P. U. Leibbrandt, G. Gain, L. Serrurier, Sen., and J. C Silberbauer.

DISTRICT No. 4.—Messrs. W. W. Ball, P. J. Stigant G. H. Moller, J. C. Silberbauer, J. C. Hofmeyr, and P. J. Kotzé,

DISTRICT No. 5.—Messrs. L. P. Cauvin, J. M. Maynard, R. H. Arderne, P. J. Stigant, T. J. C. Inglesby, G. Gain, J. C. Hofmeyr, and J. C. Silberbauer.

DISTRICT No. 6.—Messrs. L. P. Cauvin, G. A. Manuel, M. J. Louw, Wm. Martin, P. G. Mulqueeny, L. J. Cauvin, and J. C. Hofmeyr.

The following additional Rules, to be observed at Election of Town Councillors, are published for general information:

1st. Whenever at any Election of a Town Councillor or Town Councillors, as the case may be, a Poll is demanded, it shall not be necessary for any Voter to sign his Voting Paper. But it shall be the duty of the Scrutineers, to be appointed, in terms of Clause 11 of Act No. 1 of 1867, before allowing the Voting Paper to be placed in the Ballot Box, to ascertain whether the Voter's name appears upon the List of Registered Householders of the District for which the Election is taking place; and in order to see that the Votes are fairly taken and recorded, it shall be competent for such Scrutineers to put the following questions to the Voter:

(1st.) "Are you, to the best of your knowledge and belief, the person whose name appears as ——— on the list of Householders for District No. ——?"

(2nd.) "Have you already Voted at this Election under any other name?"

And having satisfied themselves of the identity of the Voter, the Scrutineers shall mark off his name on the List of Voters as having Voted, and put his Vote into the Ballot Box.

2nd. No Votes by proxy shall be tolerated; but every Householder wishing to record his Vote shall be obliged to do so personally.

3rd. No Electioneering Agents, engaged on behalf of the Candidates at any Election of Town Councillors, shall be allowed to approach beyond the Foot of the Staircase, except when they wish to enter the meeting-room for the purpose of recording their own Votes.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 3rd August, 1870.

DISSOLUTION.

NOTICE is hereby given that the Partnership heretofore existing between the Undersigned, MATTHEW KENNEDY, ROBERT JOSEPH GLYNN, and JOHN BARRY, under the Style and Firm of KENNEDY, GLYNN, & Co., has this day been dissolved by mutual consent.

Dated at Cape Town, this 16th day of August, 1870.

MATTHEW KENNEDY,
ROBT. J. GLYNN,
JOHN BARRY,
p. ROBT. J. GLYNN.

As Witnesses:
T. J. DICKSON,
WILLIAM H. CROWLY.

Geography of South Africa.

NOW READY HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings—Postage, 8d.

SAUL SOLOMON & Co

Now Published.

THE COLONIAL

Acts of Parliament, 1870,

IN PAMPHLET FORM.

SAUL SOLOMON & Co.

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay.

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Booksellers.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE's Country, from the Original framed by Mr. B. JEBB, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

Moon's Changes.

Last Quarter, Friday, 19th Aug., at 4 min. past 9 a.m.
New Moon, Friday, 26th Aug., at 40 min. past 10 p.m.
First Quarter, Friday, 2nd Sept., at 12 min. past 3 p.m.
Full Moon, Friday, 9th Sept., at 26 min. past 11 p.m.

Christenings.

In St. Andrew's Church, by the Rev. GEORGE MORGAN, August 14,—A son of Mr. Hamilton Short, baptized Herbert Hamilton. A daughter of Mr. Wm. McGrath, baptized Margaret Ann.

Deaths.

August 9.—Mr. Johan Christian Reiman, aged 62 years and 8 months. 11.—Mrs. Dorothea Johanna Beyleveld, wife of Mr. Carel Fredrik Eávrard, aged 73 years and 10 months. 12.—Mrs. Sophia Susanna Cavernelis, aged 80 years and 2 months. 13.—Still-born son of Mr. Johan Carel Louis Stock.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Aug. 16—Cambrian, R.M.St., 890 tons, B. H. Hammond, from Algoa Bay 13th inst., to this port and Southampton. Cargo general. Passengers: Sir J. Copley, Mr. and Mrs. Bagge, Mr. Gray, Mrs. Mosenthal, 2 children, and female servant, Mrs. Hanley, Miss Hay, Master Sutherland, Mr. Smith, Messrs. Galpin, Baumann, Nathan, Hay, Peacock, Dowling, Binn, and Stanbury. For Cape Town.—Messrs. Pike, Hutton, Nesbitt, Smith, Johnson, von Witt, Mrs. Miller and child, and 1 Malay. W. Anderson & Co., agents.

18.—South-Easter, bk., 303 tons, J. A. Sandberg, from Algoa Bay 9th August, to this port. Cargo general. Passenger: Mr. J. Rupp. Jamieson & Co., agents.

18.—Telegraph, sch., 44 tons, J. Roe, from Dyer's Island 17th August, to this port. Cargo guano, seal skins, and oil. M. L. Bensusan & Co., agents.

Departures from Table Bay.

Aug. 17.—St. Vincent, Good Hope, to Algoa Bay and Natal.
17.—Emma, to Algoa Bay.
17.—Annie Benn, to Hondeklip Bay.
18.—R.M.St. Briton, to Algoa Bay.

Departure from Mossel Bay.

Aug. 16.—Prince Alfred, to Mauritius.

Arrivals in Algoa Bay.

Aug. 10.—Earl of Southh Esk, bk., 336 tons, R. Connon, from Natal 1st Aug., to this port. Cargo sugar.

10.—Rose (N.-Ger.) sch., 186 tons, M. Gunds, from Rio 24th June, to this port. Cargo coffee.

10.—Lord Nelson, bk., 226 tons, W. J. Blyth, from London 16th May, to this port. Cargo general.

10.—Margaretha (N.-Ger.) bg., 224 tons, G. Smit, from Table Bay 6th Aug., to this port. Cargo general.

11.—Natal, R.M.St., 487 tons, F. Diver, from Table Bay 8th Aug., to this port and Natal. Cargo general.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 19DEN AUGUSTUS, 1870

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Fort Beaufort en door dien van Somerset is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeelingen moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat op en van af den 1sten dag van September aanst. de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeelingen Fort Beaufort en Somerset respektivelijk.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 2den dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 37,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 255, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
2 Augustus, 1870.

MET refertte naar vorengaande Proklamatie, wenscht Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat, telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, alsdan Artikelen 3 en 4 dier wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als vorengezegd, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Holandsch of inlandsch, als zoodanig landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die, in het wettig bezit van vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig hoofdstuk 5 van Wet No. 15. 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepalingen van gezegd artikel een-en-twintig zullen op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als waren dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn, verstaanbaar te schrijven: Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is Ter den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAADEMAAL bij Artikel 28 van Wet No. 16 van 1856, getiteld "Wet ter Wijziging der Wet betrekkelijk de Registratie van Kiesgeregtigden en het houden van Stemopnemingen," is bepaald, dat de Gouverneur telkens om het andere jaar eene Proklamatie zal uitvaardigen om al degenen, die woonachtig zijn in een der Veldkornetschappen binnen eene der Kiesafdeelingen (uitgezonderd Kaapstad en Grahamstad) en die de bevoegdheid hebben om te worden geregisteerd als kiezers in zoodanige Afdeeling, maar die nog niet geregistreerd zijn in hun Veldkornetschap en op de alsdan bestaande lijsten der geregistreerde Kiezers voor de Kiesafdeeling, op te roepen om hunne bewijzen van aanspraak om te worden geregistreed op wijze en in vorm als bij de gezegde Wet is voorschreven, in te zenden aan den Civielen Commissaris der Afdeeling.

Zoo is het dat ik bij deze mijne Proklamatie alle voren gezegde Personen oproep om hunne bewijzen van aanspraak in te zenden als voren gezegd, op wijze en in vorm als voorgeschreven bij Wet No. 16 van 1856. En ik proklameer en maak verder bekend, dat alle zoodanige bewijzen van aanspraak moeten worden ingeleverd aan de Civiele Commissarissen van de verschillende Kiesafdeelingen (uitgezonderd Kaapstad en Grahamstad), vóór of op Vrijdag, den 30sten dag van September, 1870.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 15den dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 39,—1870.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL het dienstig is, Proklamatie No. 35, van den 28sten dag van Julij ll., waarbij de Oostelijke Afdeelingen der Kolonie worden aangewezen en verdeeld ter zake van het eerst volgend Ommegaande Hof, in die gezegde Distrikten te worden gehouden, te herroepen; Zoo is het dat ik dezelve herroep, intrek, en voor alle oogmarken en bedoeligen nietig verklaar,

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 15den dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant-Gouverneur,
aan het Hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 40,—1870.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4den Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de fungerende Gouverneur dezer Kolonie zal geregtigd zijn, bij een of meer Proklamatien, tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grensscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grensscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate de tijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in zoodanige Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moeten geschieden op zoodanige manier, als het best geschikt zijn zal om de Ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden daargesteld, En nademaal in het gez. Charter verder is vastgesteld: bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN," ten minste twee maal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden, in elk der Distrikten, waarin de Kolonie als voormeld zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter of door een der Regters van het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen, in elk van de gezegde Distrikten, als de Gouverneur bij tijd en wijle zal gelasten en bepalen: Ingevolge daarvan en uit krachte der voorzieningen in gezegd Charter vervat, gelast, beveel en bepaal ik hierbij dat, voor het houden van de naastvolgende Ommegaande Hoven, dat gedeelte der Kolonie, waarin de hieronder te noemen Afdeelingen gelegen zijn, zullen worden verdeel in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling King William's Town, te zamen met de Afdeeling Oost Londen.
2. De Afdeeling Queen's Town.
3. De Afdeeling Albert, te zamen met de Afdeeling Aliwal Noord.
4. De Afdeeling Colesberg, te zamen met de Afdeeling Hope Town.
5. De Afdeeling Middelburg, te zamen met de Afdeeling Cradock.
6. De Afdeeling Graaff-Reinet, te zamen met de Afdeelingen Richmond en Murraysburg.
7. De Afdeeling Somerset.
8. De Afdeeling Fort Beaufort te zamen met de Afdeeling Bedford.
9. De Afdeeling Uitenhage.
10. De Afdeeling Port Elizabeth, te zamen met de Afdeeling Humansdorp.

En ik gelast en bepaal verder, dat op Maandag, den 5den September aanst. een Ommegaande Geregtshof zal worden gehouden te King William's Town, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken, civiele en kriminele, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Ommegaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle zoodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn geauthorizeerd af te doen. En de gezegde Regter zal van daar in tijds vertrekken om zulk een Hof te houden in de hoofdplaatsen van de gezegde andere Distrikten hierin bovengemeld, op zoodanige dagen als later daarop zullen worden bekend gemaakt.

En ik gelast en beveel ten strikste aan alle Civiele Commissarissen Vrederegters, Adjunct Baljuws, Veldkornets en andere Beambten, dat zij de gezegde Hoven in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks anders ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 15den dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 41,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 94, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 Maart, 1870.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat van af den 1sten September aanst., van de verschillende Seinposten in deze Kolonie geene andere Signalen zullen worden gemaakt of beantwoord dan volgens het Internationale Code van Signalen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 225, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop
18 Julij, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering heeft gelast bekend te maken, dat ingevolge Artikel 8, Wet No. 9, 1870, "Om aan Hare Majesteit in hare Koloniale Inkomsten zekere regten op Huizen toe te staan," het hem behaagd heeft den Heer LUDWIG HENRY GOLDSCHMIDT aantestellen tot Taxateur der Huizen in de Afdeeling Calvinia voor de oogmerken der gezegde Wet.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 228, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 Julij, 1870.

INGEVOLGE Artikel 3 van Wet No. 9, 1870, "om aan Hare Majesteit, in hare Koloniale Inkomsten zekere Regten op Huizen te verkeenen," heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering gelast bekend te maken dat het hem behaagd heeft, de volgende Personen aan te stellen voor het schatten der Huizen in de ondergemelde Afdeelingen der Kolonie voor de dienst van gezegde Wet, namelijk:

John Thomas Welchman, voor de Municipaliteit van Grahamstad, en James John Baines, voor de Afdeeling Albanie, buiten de gezegde Municipaliteit.

Tindal Pullen, voor de Afdeeling Alexandria.

Andries J. Wolhuter, voor de Afdeeling Beaufort.

Samuel Shawe, voor de Afdeeling Clanwilliam.

Henry Bourhill, voor de Afdeeling Bredasdorp.

Thomas Sparke Hdll, voor de Afdeeling Caledon.

Frederick Botha en F. J. Pretorius, voor de Afdeeling Cradock.

Frans Adriaan Swemmer, Septimus John Chamberlain Gird en Christoffel Coetzee, voor de Afdeeling George.

Charles August Neser, voor de Afdeeling Graaff-Reinet.

Clerke Burton Scholtz, voor de Afdeeling King William's Town.

John Fisher Sewell, voor de Afdeeling Knijsna.

Wilhelmus Henricus Jan François Biesaid, voor de Afdeeling Malmesbury.

John Whitehead, voor de Afdeeling Middelburg.

Lewis A. Vincent, voor de Afdeeling Mossel Baai.

Francis King, voor de Wijken Kowie, Kage en Manacazana, in de Afdeeling Bedford, en de Heeren C. W. Hutton en Edward F. Howard, voor de Wijken Bedford, Oost Rietrivier en Baviaansrivier, zijnde het resterend gedeelte dier Afdeeling.

John Rorke, voor de Afdeeling Fort Beaufort.

Douw Gerbrand Steijn, voor de Afdeeling Albert.

James John Baines, voor de Afdeeling Bathurst.

Edward Griffith, voor de Afdeeling Aliwal Noord.

R. A. Stretch, Jun., voor de Afdeeling Somerset.

S. van Niekerk, voor de Afdeeling Namaqualand.

J. S. de Villiers, voor de Afdeeling Murraysburg.

Arthur D. Webb, voor de Afdeeling Peddie.

George A. Wilcox, voor de Afdeeling Piquetberg.

B. S. Honeyborne, voor de Afdeeling Prins Albert.

J. J. Terblans, voor de Afdeeling Riversdale.

Thomas Cairncross, voor de Wijken Montagu, Achter Cogmanskloof en Touw, in de Afdeeling Robertson, en William Dodds, voor het resterend gedeelte dier Afdeeling.

George Dolland Hinds, voor de Afdeeling Queen's Town.

J. C. Faure, P. zoon, voor de Afdeeling Stellenbosch.

John Laing, voor de Afdeeling Stockenstrom.

Charles Coldrey, voor de Afdeeling Swellendam.

J. C. Winterbach, voor de Afdeeling Tulbagh.

Edward Gibbon, voor de Afdeeling Colesberg.

William Wynne, voor de Afdeeling Victoria Oost (Alice).

John Adams, voor Wijk No. 1 en gedeelte van Wijk No. 2, in de Afdeeling Victoria West, en A. Cormack, voor het resterend gedeelte dier Afdeeling.

Henry Perkins, voor de Afdeeling Worcester.

Henry W. A. Cooper, voor de Wijken Nos. 1, 2 en 3, in de Afdeeling Fraserburg, en M. C. Weeber voor het resterend gedeelte dier Afdeeling.

J. H. Mannik, voor de Afdeeling Paarl.

Edward Dobson, voor het Veldkornetschap en Municipaliteit Uitenhage; George Brehm, voor de Wijken Van Stadensrivier, Eilandsrivier, Coega, Klein Winterhoek en Groot Winterhoek; Solomon Charles Gray, voor de Wijk Zondagsrivier; William Jacklin, voor de Wijken Voor Baviaanskloof en In Baviaanskloof; en James Patrick Maguire, voor de Wijken Zwarte Buggens en Rietrivier, allen gelegen in de Afdeeling Uitenhage.

De Heeren J. H. Versfeld en Wahl, voor de Municipaliteit Kaapstad; J. H. Versveld, voor de Municipaliteit van Green-point en de Wijken Papendorp, Liesbeeksrivier, Rondebosch, Newlands, Wijnberg, Constantia, Diepriver, Duinen No. 1, Simonsstad, Elsjesbaai, Noordhoek, Wildschutbrand, en H. C. van Niekerk, voor Distrikt No. 5, insluitende de Wijken—1, Tijgerberg en Klein rivier; 2. Palen en Rietvlei; 3. Duinen No. 2; en Distrikt No. 6, insluitende de Wijken—1. D'Urban Koeberg No. 1; 3. Koeberg No. 2; en 4. Blaauwberg, allen gelegen in de Kaapsche Afdeeling.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 258, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop.
6 Augustus, 1870.

INGEVOLGE Artikel 8 van Wet No. 9, 1870, getiteld "Wet om aan Hare Majesteit, in hare Koloniale Inkomsten zekere Regten op Huizen te verleenen," heeft Zijne Excellentie den Gouverneur aan het hoofd der Regering gelast bekend te maken, dat het hem behaagd heeft de volgende Personen aan te stellen voor het schatten der Huizen in de ondergemelde Afdeelingen der Kolonie voor de dienst van gezegde Wet, namelijk:

FREDERICK WILLIAM BARRY, voor de Afdeeling Oudtshoorn.

JAMES TAYLOR, voor de Afdeeling Oost Londen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 273, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 Augustus, 1870.

INGEVOLGE Artikel 8 van Wet No. 9, 1870, getiteld "Wet om aan Hare Majesteit, in hare Koloniale Inkomsten zekere Regten op Huizen te verleenen," heeft Zijne Excellentie de Gouverneur aan het hoofd der Regering gelast bekend te maken, dat het hem behaagd heeft den volgenden Persoon aan te stellen voor het schatten der Huizen in de ondergemelde Afdeelingen der Kolonie voor de dienst van gezegde Wet, namelijk:

WILLIAM H. ADDISON, voor de Afdeeling Hope Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 277, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
15 Augustus, 1870.

INGEVOLGE Artikel 8 van Wet No. 9, 1870, getiteld "Wet om aan Hare Majesteit, in hare Koloniale Inkomsten zekere Regten op Huizen te verleenen," heeft Zijne Excellentie den Gouverneur aan het hoofd der Regering gelast bekend te maken, dat het hem behaagd heeft de volgende Personen aan te stellen voor het schatten der Huizen in de ondergemelde Afdeelingen der Kolonie voor de dienst van gezegde Wet, namelijk:

JOHN SPALDING, voor de Afdeeling Humansdorp.

JOHN CALLAGHAN, voor de Afdeeling Somerset Oost, in plaats van R. A. STRETCH, Jr.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 266, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
8 Augustus, 1870

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering acht het raadzaam aan alle Heeren die de praktijk uitoefenen, van Openbare Notarissen, kenbaar te maken, dat hij hen verantwoordelijk zal houden voor elke vertraging in het overleggen van hunne protokols voor periodieke inspektie.

De aansprakelijkheid voor het bekomen van behoorlijke certifikaten berust, in Zijne Excellenties opinie, bij de Notarissen, die zoo spoedig mogelijk na den afloop van elk halfjaar, aanzoek om dezelve behooren te doen bij den Raad van Commissarissen voor het nazien van protokols.

Aan den Raad van Commissarissen wordt hierbij last gegeven om rapport te doen van alle gevallen, waarin de protokols van Openbare Notarissen niet bij hen voor inspektie zijn ingezonden binnen dertig dagen van den afloop van elk halfjaar.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 268, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
9 Augustus, 1870.

TEN Auditeurskantoor te Kaapstad, zullen tot Donderdag, den 30sten dezer, 's namiddags om 12 uur, Tenders worden ingewacht van degenen die geneigen zijn Brandhout te leveren ter dienste van de Dwangarbeiders aan de Opzigters over het Dwangarbeiders Station Tradouw, Afdeeling Swellendam, gedurende den tijd van een jaar van af den 1sten October aanst. Het Hout moet in gelijke hoeveelheden droog en groen geleverd worden en in Wagenvrachten van niet minder dan 3,000 lbs. In de Tenders moet worden opgegeven de prijs *per vracht*. Er zal Borgstelling vereischt worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN RICHMOND.

Berigt van Belasting omslag.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Richmond heden eene Belasting van Een Farthing per pond Sterling heeft geheven op alle in den Omslag vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling, en verder dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Secretaris moet betaald worden op den 1sten September aanst.

J. P. PETT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Richmond, 1 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Beaufort West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1853, en Artikelen 9 en 10 van 1864 en van Wet No. 3 van 1870, dat de Afdeelingsraad van Beaufort West, op Woensdag, den 5den October aanst., des voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daaroe in de termen vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling voor de dienst der Hoofd en Afdeelingswegen.

P. J. S. TRUTER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort West, 6 Augustus, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 238, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop.
25 Julij, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Zaturdag, den 27sten Augustus, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Piketberg, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Piketberg, in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan de bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Piketberg.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING PIKETBERG.

Veldkornetschap Vier-en-Twintig Rivieren.

Perceel No. 1,054. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Piketberg, Veldkornetschap Vier-en-Twintig Rivieren, genaamd Driebosch, groot 3,191 morgen en 83 vierkante roeden; belend ten noorden aan Louws Legplek, ten zuiden aan Gouvernements land, ten oosten aan de Tronk, ten westen aan Dasseboschfontein en Steenwerp. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 1,055. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd de Tronk, groot 3,406 morgen en 178 vierkante roeden; belend ten noorden aan Louws Legplek, ten zuiden aan Gouvernements grond, ten westen aan Driebosch. Opzethuur, £5.

Perceel No 1,056. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Louws Legplek, groot 3,259 morgen en 117 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zuurvlakte, ten zuiden aan Driebosch en De Tronk ten oosten aan Kliphuisvallei, ten westen aan Gelukwards en Houtcontant. Opzethuur, £8 10s.

Perceel No. 1,057. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Paardenvlei, groot 3,492 morgen en 273 vierkante roeden; belend ten noooorden aan Kliphuisvlakte, ten zuiden en oosten aan Gouvernements grond, Afdeeling Tulbagh, ten westen aan De Tronk. Opzethuur, £10.

Perceel No. 1,058. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kliphuisvallei, groot 6,000 morgen en 550 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements grond, Afdeeling Clanwilliam, ten zuiden aan Paardenvlei, ten oosten aan Gouvernements grond, Afdeeling Tulbagh, ten westen aan Zuurvlakte en Louws Legplek. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,059 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zuurvlakte, groot 2,884 morgen en 587 vierkante roeden; belend ten noorden aan Pampoenfontein, ten zuiden aan Louws Legplek, ten oosten aan Kliphuisvlakte, ten westen aan Zoovoorbij en Hout Constant. Opzethuur, £10.

Perceel No. 1,060. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Pampoenfontein, groot 2,957 morgen en 440 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements grond, Clanwilliam Afdeeling, ten zuiden aan Zuurvlakte, ten oosten aan Gouvernements grond, Clanwilliam Afdeeling, ten westen aan Groot Essenbosch. Opzethuur, £6.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 275, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
15 Augustus, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering heeft de uitvaardiging gelast der volgende direktien, als rigtsnoer van Ambtenaren in de onderscheidene Kiesafdeelingen behalve Kaapstad en Grahamstad, die in de volgende registratie van stemgeregtigden zullen worden gehouden, gelast:—

1. De Proklamatie van Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, onder dagteekening dezes, bepaal den 30sten September aanst. als de laatste dag voor de ontvangst der aanzoeken van degenen die geregistreerd wenschen te worden. Die aanzoeken moeten worden gerigt aan den Civielen Commissaris der Kiesafdeeling, en van buiten gemerkt zijn "Aanzoek om als Stemgeregtigde te worden geregistreerd." Zij kunnen worden gezonden direkt aan den Civielen Commissaris, of bij den Veldkornet van het Veldkornetschap, waarin de aanspraak makende persoon woonachtig is.

2. Al degenen, die een of meer der volgende bevoegdheden bezitten zijn geregtigd om te worden geregistreerd, behalve wanneer zij krankzinnig zijn, of veroordeeld of verwezen zijn voor een of meer der volgende misdaden namelijk verraad, moord, vrouwenschennis, diefstal, bedrog, meineed of valschheid in geschrifte, en geen vrij pardon hebben ontvangen naam.:

1sten—Occupatie voor niet minder dan twaalf maanden van huizen, pakhuizen, winkels, kantoren of andere gebouwen ter waarde van £25.

2dens—Genot van niet minder dan twaalf maanden salaris of loon, tegen niet minder dan £50 per jaar.

3dens—Genot voor niet minder dan twaalf maanden van salaris of loon, tegen niet minder dan £25, indien de partij buitendien zal zijn voorzien geweest van kost en huisvesting. (Voor verdere bijzonderheden zie Sectie 8 van Constitutie Ordonnantie).

3. Het zal de pligt van den Veldkornet zijn, al zoodanige aanspraken, als welke hij zal ontvangen, te preserveren en zoo spoedig mogelijk na den dag bepaald als de laatste dag ter ontvangst van dezelve, zal hij die zorgvuldig ingesloten, aan den Civielen Commissaris overzenden.

4. De Civiele Commissaris van elke Kiesafdeeling zal, zoodra mogelijk, aan elken Veldkornet in de Afdeeling overzenden eene lijst der stemgeregtigden, die geregistreerd zijn als tot dat Veldkornetschap behoorende; benevens een brief, hem verzoekende, hetzij of op de lijst zelve of op een apart stuk papier, zoodanige personen, als volgens zijn beste weten en geloof gestorven of van zoodanig Veldkornetschap verhuisd zijn, of opgehouden hebben de bevoegdheid van stemgeregtigden te bezitten, bekend te maken of te rapporteren.

5. Wanneer de Civiele Commissaris het rapport van den Veldkornet zal hebben ontvangen, zal hij een nieuwe lijst voor zoodanig Veldkornetschap maken, daarop de namen invullen van partijen die aanspraak gemaakt hebben om geregistreerd te worden, en dezulken, die niet langer daarop moeten blijven, uitschrappen.

6. Deze lijst moet worden gezonden aan den Veldkornet, op wiens Veldkornetschap zij betrekking heeft, met eene daaraan gehechte in het Engelsch en Hollandsch geschreven kennisgeving, waarbij al degenen, die niet op de lijst staan of die objecteren mogen tegen een of meer daaropstaande namen, worden opgeroepen om hunne aanspraken en objecties niet vroeger dan tien en niet later dan acht-en-twintig dagen na den dag der aanplakking in te zenden. Voor vorm van kennisgeving, zie No. 1 aan den voet hiervan.

7. De Civiele Commissaris zal inmiddels aan den Veldkornet overzenden eene andere lijst, bevattende de namen van alle personen, die door zoodanigen Veldkornet zullen zijn opgegeven als dood of als opgehouden hebbende in zoodanig Veldkornetschap te wonen, of als opgehouden hebbende de bevoegdheid van Stemgeregtigden te bezitten. Deze lijst moet het opschrift dragen voorgeschreven bij Artikel 11 van Wet No. 16, 1856 en de daarin aangewezen kennisgeving om de belanghebbenden uit te noodigen, aanspraak te maken op hun regt om geregistreerd te worden, moet op de lijst voorkomen. Zie vorm van berigt aan den voet hiervan.

8. De eerste der bovengemelde kennisgevingen zal worden geteekend door den Veldkornet, de tweede door den Civielen Commissaris,—maar de Veldkornet zal beide dezelve aanplakken op eene publieke plaats voor zeven volle dagen, dat is, zeven dagen buiten den dag van aanplakken en den dag van afnemen.

9. Zoodra mogelijk na den laatsten dag bepaald voor het ontvangen van aanspraken en objecties ten aanzien dezer lijsten, zal de Veldkornet aan den Resident Magistraat van het Distrikt, waarin zijn Veldkornetschap gelegen is, alle zoodanige aanspraken en objecties als hij nem zijn ingezonden overzenden; en indien er geene bij hem zijn ingezonden, zal hij die omstandigheid aan den Resident Magistraat rapporteren. (Voor vormen van aanvragen en objecties, zie Artikelen 13 en 14 van Wet No. 16, 1856.)

10. Wanneer eene Kiesafdeeling verscheidene regterlijke Distrikten bevat, zal de Civiele Commissaris die afdeeling, wanneer hij naar den Veldkornet de lijsten bedoeld in de 6de paragraaf dezer direktien overzendt, ook aan de onderscheidene Resident Magistraten overzenden kopijen der lijsten, aan de Veldkornetten binnen hunne respektive Distrikten gezonden.

11. Wanneer de Resident Magistraat van een distrikt als bedoeld in bezit zijn zal van zoodanige lijst en van de aanspraken en objecties hierin door de onderscheidene Veldkornetten in zijn distrikt gezonden, zal hij, ten aanzien van iedere Veldkornetschap en in den vorm voorgeschreven, bij Artikelen 18 en 19 van Wet No. 16, 1856, afzonderlijke lijsten opmaken, van aanspraak makende personen, en van degenen tegen wien objecties zijn ingebragt, welke hij zal doen aanplakken nabij zijne raadskamer, en ook in elk Veldkornetschap, met en benevens eene kennisgeving van een dag niet vroeger dan eene maand na de aanplakking, waarop hij zitting in zijne raadskamer of andere meer geriefelijke plaats zal houden, ten einde alle aanspraken en objecties te hooren en daarover te beslissen.

12. Ieder die geregistreerd wenscht te worden on zijne aanspraak daarop zal hebben ingezonden, zal verpligt zijn ten genoege van den Magistraat, hetzij in persoon of door iemand anders schriftelijk geauthorizeerd om voor hem te verschijnen, zijn regt, om als stemgeregtigde in zoodanig Veldkornetschap te worden geregistreerd, te bewijzen. De aanvragen van personen die niet, hetzij in persoon of per prokuratie verschijnen, zullen niet worden aangenomen.

13. Indien iemand, die geobjecteerd zal hebben tegen het regt van een ander om geregistreerd te worden, hetzij in persoon of per prokuratie, zoodanige objectie niet goed maken zal, zal dezelve van de hand worden gewezen, hetzij degene, tegen wien geobjecteerd wordt, verschijnt of niet. Indien degene, tegen wien geobjecteerd is geworden, niet in persoon verschijnt, zal de objectie op den eed van den objecterende, dat zij naar hij gelooft werkelijk bestaat, worden aangenomen.

14. Wanneer over alle aanspraken en objecties, beslist zal zijn, zal de Magistraat de oorspronkelijke Lijst, benevens eene lijst van alle erkende aanspraken en objecties overzenden aan den Civielen Commissaris der Kiesafdeeling die de kiesrol voor zijne Afdeeling in gereedheid zal brengen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Vormen van kennisgevingen, bedoeld in de Paragrafen 6 en 7 der bovengemelde direktien:

1. Bij deze wordt kennis gegeven, dat indien eenig ingezetene van het Veldkornetschap van wiens naam niet op de bovengemelde lijst verschijnt, aanspraak maakt geregtigd te zijn, zijn naam daarop ingevuld te hebben, of indien zoodanig ingezetene objecteren zal tegen het regt van iemand, wiens naam op de bovengemelde lijst verschijnt, hetzij een die te voren geregistreerd was of niet, om als een stemgeregtigde te worden geregisteerd, kan zoodanig ingezetene zijne aanspraak of objectie schriftelijk bij den Heer den Veldkornet van het gezegd Veldkornetschap, vóór of op den dag van (vul hierin een dag, niet vroeger dan tien en niet later dan acht-en-twintig dagen na den dag, waarop de lijst voormeld het eerst zal zijn aangeplakt geworden) inzenden, opdat zoodanige aanspraak of objectie kan worden aangeteekend, en daarmede volgens de Wet gehandeld.

Gegeven onder mijne hand, dezen dag van

(Get) G. D., Veldkornet.

2. Bij deze wordt kennis gegeven, dat al de bovengemelde personen geloofd worden te hebben opgehouden geregtigd te zijn als stemgeregtigden in die Veldkornetschap geregistreerd te worden, en geen der gezegde personen zal geregistreerd blijven, tenzij hij ingevolge de kennisgeving gehecht aan de andere lijst, thans alhier aangeplakt, zijne aanvrage opnieuw zal hebben, juist als of hij nimmer te voren was geregistreerd geweest.

(Get.) E. F.,
Civ. Com. van de Afdeeling

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 278, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
15 Augustus, 1870.

MET referte naar Gouvernements Berigt No. 243 van den 25sten Julij ll., wordt hierbij kennis gegeven ingevolge Proklamatie No. 41 van Heden, dat het Ommegaande Hof zal worden gehouden op de volgende Plaatsen, op de hiereenderzemelde dagen, als:

King William's Town, Maandag, 5 September, 1870.
Queen's Town, Zaturdag, 10 September, 1870.
Burgersdorp, Vrijdag, 16 September, 1870.
Colesberg, Donderdag, 22 September, 1870.
Middelburg, Dingsdag, 27 September, 1870.
Graaff-Reinet, Vrijdag, 30 September, 1870.
Somerset, Vrijdag, 7 October, 1870.
Fort Beaufort, Woensdag, 12 October, 1870.
Uitenhage, Woensdag, 19 October, 1870.
Port Elizabeth, Zaturdag, 22 October, 1870.

En verder wordt kennis gegeven, dat, ingeval de Regter door eenige onvoorziene oorzaak van vertraging belet wordt het Ommegaande Hof in een der Steden hierboven gemeld, op den tot dat einde bepaalden dag te openen, dan zal in dat geval zoodanig Ommegaand Hof op den dag waarop de Regter in die stad zal aankomen, of zoo spoedig daarna als doenlijk is, worden geopend.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 279, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
15 Augustus, 1870.

AANGEZIEN aan Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering is ter kennisse gebragt, dat onder de gezagvoerders en bemanningen van zekere de Tafelbaai bezoekende schepen, vooral onder die van de Westkust komen, het gebruik heersch om Zandballast in de haven te lossen,—Zoo wordt de aandacht van al die personen gevestigd op het volgende Artikel van Wet No. 16 van 1857.

"Artikel XXXIX. Wanneer binnen de baaijen, rivieren of havens dezer Kolonie uit een koopvaardijschip of uit eene boot, gehuurd of geëmploijeerd door of ten behoeve van den gezagvoerder of de bemanning van het gezegde schip, eenigerlei zand, steengruis of ballast in het water, beneden hoogwatermerk wordt geworpen, zonder verlof aan den havenkapitein, resident magistraat of iemand anders daartoe gemagtigd, zal de gezagvoerder van zoodanig schip voor iedere overtreding dier betaling eene som verbeuren van niet meer dan £50."

Zijne Excellentie wenscht verder de aandacht te vestigen op Artikel 53 dier Wet, waarbij wordt bepaald, dat wat aangaat de krachtens dier Wet verbeurde gelden en boeten, de eene helft van de opbrengst zal worden uitbetaald aan den aanbrenger en indager.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 280, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
17 Augustus, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer N. F. Peacock aan te stellen tot Pakhuismeester aan het Particuliere Buskruidmagazijn te Somerset, in plaats van den Heer C. G. Brown, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN geene voldoende Tenders zijn ingekomen voor het schatten der Huizen in de Afdeeling Richmond, volgens Wet No. 9 van 1870, getiteld "Wet om aan Hare Majesteit in hare Koloniale Inkomsten zekere regten op Huizen te verleenen,"—Zoo wordt hierbij bekend gemaakt, dat bij den Civielen Commissaris der Afdeeling Richmond, tot 20 Augustus aanst., 's middags 12 ure, Tenders worden ingewacht voor het schatten der Huizen in deze Afdeeling.

2. In elke Tender moet duidelijk worden opgegeven, het bedrag dat de inzender voorstelt in rekening te brengen voor het schatten der Huizen in het geheel of in een gespecificeerd gedeelte van het Distrikt of de stad, waarvoor de Tender gemaakt is.

3. In elken Tender moet worden opgegeven den tijd binnen welken de inzender aanneemt de schatting te voltooijen, de kennisgevingen bij Artikel 10 voorgeschreven, te bezorgen, en de bij Artikel 13 der gezegde Wet vereischte Schattinglijst in te zenden.

4. Zij, zier tenders worden aangenomen, zullen ten genoegen der Regering borg moeten stellen voor de behoorlijke vervulling der bij de Wet bedoelde pligten binnen den aangenomen tijd.

5. Onder die borgstelling zullen de Schatters ook aansprakelijk worden gehouden, voor alle uitgaven komende ten laste van het publiek wegens te hooge schattingen die op de bewoners of eigenaars van Huizen een overmatig bedrag van Belastingen zouden leggen; of wegens versuim of achteloosheid in het vervullen hunner pligten.

S. V. CLOETE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 29 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG,—KENNISGEVING.

OMSLAG VAN WEGBELASTING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat door de Leden van dezen Raad op Vrijdag, den 7den October, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering zal werden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting, voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

J. F. J. WRENSCH, Voorsitter
van den Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 11 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Caledon.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heeren J. L. en H. P. Beijers, wonende op "Lindeshof," in deze Afdeeling, aanzoek hebben gedaan dat zeker stuk Land, belend aan hunne Plaatsen "Ganzekraal," "Zoetemelksvlei," en "Twistniet," groot 667 morgen en 514 vierkante roeden, gelegen in het Veldkornetschap Beneden Rivier-zonder-End, in deze Afdeeling, aan hen zal worden geschonken bij taxatie volgens Wet No. 2 van 1860, Artikels 27 en 28.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat over dit aanzoek door den Raad zal worden beslist in eene Raadsvergadering, te worden gehouden te Caledon, op Dingsdag, den 1sten November, 1870, als wanneer al degenen, die daartegen bezwaren wenschen in te brengen, worden uitgenoodigd, tegenwoordig te zijn, om de redenen op te geven, waarop hunne bezwaren gegrond zijn.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 22 Julij, 1870.

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
10 Augustus, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders geadresseerd aan zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op, Vrijdag, den 9den September, 1870, ten 12 ure des middags, voor het vervoer der volgende Malen, per Kar met niet minder dan twee Paarden:

1. Tusschen Queen's Town en Fort Beaufort, eens in de week, in 13 uren, per Passagiers of Mailkar; alsook *tweemaal in de week.*
2. Tusschen Queen's Town en King William's Town, eens in de week, in 17 uren, per Passagiers of Mailkar.
3. Tusschen Queen's Town en Aliwal Noord, eens in de week, in 18 uren, per Passagiers of Mailkar.
4. Tusschen Grahamstad en Port Alfred *via* Bathurst, eens in de week, in 6 uren, per Passagiers of Mailkar (ook *twee maal in de week.*)
5. Tusschen Murraysburg en Beaufort, eens in de week, in 15 uren, per Passagiers of Mailkar.
6. Tusschen Murraysburg en Richmond, eens in de week in 7½ uren, per Passagiers of Mailkar.
8. Tusschen Middelburg en Colesberg, eens in de week, in 10 uren, per Passagiers of Mailkar.
9. Tusschen Beaufort en Prins Albert, eens in de week, in 13 uren, per Passagiers of Mailkar.
10. Tusschen Middelburg en Richmond, eens in de week, in 10 ure.
11. Tusschen Richmond en Graaff-Reinet, eens in de week, in 13 uren.

De Kontrakten voor bovenstaande lijnen zullen ingaan op 1 Januarij, 1871 en eindigen op 31 December, 1875.

Als voor deze lijn een Tender wordt aangenomen, zal iedere der Kontrakterende partijen de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits gevende vier maanden vooraf schriftelijk kennis van het voornemen daartoe.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route.*

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en ook tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten per kar of Expresses te paard langs de Postlinien waarvoor zij tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden,* welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee goede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respectieve bezigheden door hen gedreven wordende, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle pœnaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, om welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Toerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te worden gegespt, en welke met goede sterke *riemen* moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal geberigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd noch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter afregging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande	£0	2	6
Voor een half uur en geen uur te bovengaande		7	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achtereen, de malen niet binnen den bepaalden tijd overbreng zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule tot het kennis geven van vier maanden te voren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt hooger zijn dan de termen van het ende, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij het rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, aldat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te vorderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, vorderende ten beheove van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En eindelijk wordt bepaald, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieningen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectievelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De aannemer zal verpligt zijn om des verlangt in zijn voertuig voor de Malen kosteloos passage te verleenen aan een beambte van dit Departement, die op reis is voor ambtsbezigheden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

KENNISGEVING,—AFDEELINGSRAAD VAN RIVERSDALE.

Omslag van Wegbelasting voor het Jaar 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, overeenkomstig Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Riversdale eene Belasting van Vijf-achtsten eener Penny (⅝d.) per Pond Sterling heeft gelegd op de Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar eindigende den 31sten December, 1870, en verder dat dezelve verschijnt en ten Raadskantore in de Greystraat te Riversdale betaalbaar is gesteld op Donderdag, den 15den September, 1870.

Op last,
G. REITZ, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Riversdale, 27 Julij, 1870.

Digitized by Google

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
16 Augustus, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat verzegelde Tenders geaddresseerd aan Zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Vrijdag, den 9den September, 1870, ten 12 ure des middags, voor het vervoer der volgende Malen, per passierskar of andere kar, getrokken door niet minder dan twee Paarden:

Tusschen Grahamstad en Port Alfred, twee malen in de week, telkens in *zes* uren.

Tusschen Fort Beaufort en King William's Town, twee maal in de week, telkens in *tien* uren.

Tusschen Malmesbury en Piketberg, twee maal in de week, telkens in *acht* uren.

De Kontrakten voor bovenstaande lijnen zullen ingaan op 1 Januarij, 1871, en eindigen op 31 December, 1875.

Als voor een dezer lijnen een Tender wordt aangenomen, zal iedere der Kontrakterende partijen de vrijheid hebben hetzelve te doen opheuden, mits gevende vier maanden vooraf schriftelijk kennis van het voornemen daartoe.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maalpaketten te beveiligen tegen het weder, of tegen schade tijdens het overbrengen derzelve van de eene postkar naar de andere op de hierin bedoelde weglinien; en hij zal verantwoordelijk geheuden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden genomen.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle penaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden geevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het aanwerden van een of ander middel of niet den gewonen weg te volgen. De Aannemer zal geene vrijheid hebben, hetzij zelf dan wel door zijne dienstbeden, eenigerlei Brieven of Nieuwsbladen mede te nemen, behalve zoodanige als aan hem door de respektive Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor zullen zijn overhandigd; ook zal hij, des bewust, aan geen Passagier toelaten, een Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande	£0	2	6
Voor een half uur en geen uur te bovengaande	0	7	6
Voor een uur en geen anderhalf nur te bovengaande	0	15	0
Voor anderhalf uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	9

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur, een additioneel bedrag van 10 shillings.

De aannemer zal verpligt zijn om des verlangd in zijn voertuig voor de Malen kosteloos passage te verleenen aan een beambte van dit Departement, die op reis is voor ambtsbezigheden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal,

CHARLES PIERS, Postmeester-Generaal.

AFDEELINGSRAAD VAN KNYSNA.

ALGEMEENE VERKIEZING.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Knysna worden hierbij uitgenoodigd, om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 3, hetwelk geregtigd is drie leden af te vaardigen, moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers.—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 30sten dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Alle "Geregisteerde Kiezers," uitgezonderd die eene gesalarieerde betrekking bekleedt in dienst van Hare Majesteit, en geen Insolvent die nog niet gerehabiliteerd is of wiens Boedel tijdens de verkiezing geassigneerd is ten bate zijner Krediteuren, en die vastgoed bezitten tijdens de verkiezing gewaardeerd voor de Wegbelasting voor niet minder dan £500, zijn bevoegd om te worden gekozen.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Knysna, 8 Augustus, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, Afdeeling Knysna, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D, E F, G H, I K, L M } Naam van woonplaats opgeven.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Fraserburg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Fraserburg in zes weken van heden af, bij Zijne Excellentie den Gouverneur aanzoek zal doen om diens goedkeurig op het vestigen van twee Tollen in deze Afdeeling, nam.: Een aan den "Konisberg" en een aan de "Ondeklooof" Bergpassen.

G. B. BLACKALL, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 14 Julij, 1870.

UITENHAGE—KENNISGEVING.

Afdeelingsraad,—Algemeene Verkiezing.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van deze Afdeeling worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om voor dat Distrikt te stemmen, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1 (Veldkornetschap en Municipaliteit Uitenhage) hetwelk geregtigd is om drie leden af te vaardigen, moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 20sten September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Een iegelijk die geregistreerd is als kiezer in de Afdeeling Uitenhage (uitgezonderd die de Wet daarvan uitsluit), en die Vastgoed bezit in de Afdeeling, gewaardeerd voor de Wegbelasting op niet minder dan £500 zal kunnen gekozen worden.

E. PHILPOTT, Civ. Com.

Uitenhage, 27 Julij, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor Distrikt No. —.

Gedateerd, heden den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D, E F, G H, I K, L M } Naam van woonplaats opgeven.

AFDEELINGSRAAD VAN FRASERBURG.

Driejaarlijksche Verkiezing.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Fraserburg worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1 (Veldkornetschap Fraserburg en Rietrivier, hetwelk geregtigd is drie leden af te vaardigen), moet elke Kandidaat afzonderlijk door niet minder dan vijf kiezers worden genomineerd. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 30sten dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Alleen "Geregistreerde Kiezers," en die Vastgoed bezitten gewaardeerd voor de Wegbelasting voor niet minder dan £500, zullen verkiesbaar zijn, mits zij geene gesalarieerde betrekking bekleeden en in dienst van Hare Majesteit, en hun Boedel niet insolvent en niet geassigneerd is ten bate hunner Krediteuren.

Pachters van Kroonlanderijen van Wet No. 19 van 1864, en die eene jaarlijksche huur betalen van niet minder dan £30 Sterling zijn ook verkiesbaar tot Leden van den Raad.

F. E. BALSTON, Civ. Com.
voor de Afdeeling Fraserburg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 10 Augustus, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, Afdeeling Fraserburg, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D, E F, G H, I K, L M } Naam van woonplaats opgeven.

KENNISGEVING.

Provinciaal Hospitaal te Port Elizabeth.

TEN Kantore van den Civielen Commissaris van Port Elizabeth zal op Maandag, den 19den September aanst., 's middags om 12 ure eene Vergadering van voor hun leven aangestelde Bestuurders en van Inteekenaren worden gehouden, ten einde een-en-twintig Leden te verkiezen in plaats van de tegenwoordige Leden, wier diensttijd verstreken is, maar die bevoegd zijn voor herkiezing.

Ieder die aan het Fonds van het Hospitaal eene gift schenkt van niet minder dan Twintig Ponden, is levenslang Bestuurder en bevoegd om te kiezen en gekozen te worden.

Ieder, die jaarlijks inschrijft voor niet minder dan een Guinje is bevoegd om te kiezen en gekozen te worden.

Ieder die jaarlijks inschrijft voor niet minder dan een halve Guinje, zal bevoegd zijn om te kiezen maar niet om gekozen te worden.

ALFRED WYLDE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Elizabeth, 19 Augustus, 1870.

AFDEELING MALMESBURY.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ik, met advies en toestemming van den Raad der Afdeeling Malmesbury, den Heer J. Louw, J.z., heb aangesteld tot Schutmeester van het Schut op Twist, Riebeekskasteel, in deze Afdeeling, in plaats van den Heer S. H. WALTERS, die als zoodanig bedankt heeft.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 12 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG.

Algemeene Verkiezing.

DE Kiesgeregtigden in de verdeelende Distrikten van de Afdeeling van Piketberg worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1, hetwelk geregtigd is drie leden af te vaardigen, moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers.—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan op Vrijdag, den 30sten September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Iedere kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

J. F. J. WRENSCH,
Civ. Com. van de Afdeeling Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 15 Augustus, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor net Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D, E F, G H, I J, K L } Naam van woonplaats opgeven.

ALGEMEENE VERKIEZING.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

DE Kiesgeregtigden in de verdeelende Distrikten van de Afdeeling Bedford worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn.; en in Distrikt No. 1, hetwelk geregtigd is drie leden af te vaardigen, moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers,—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 27sten dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den 10den dag van Augustus, 1870.

J. ROSE INNES, Civ. Com.
van de Afdeeling Albert.

N.B.—De aandacht der kiezers wordt bepaald bij Artikel 8 van Wet No. 3, 1870. De vorm van Nominatie is te vernemen op aanvrage ten dezen Kantore.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIGE KINDEREN.—ROBERTSON

AANGEZIEN de ondergemelde Kinderen zich in hulpbehoevenden toestand op dit Dorp bevinden, wordt hierbij bekend gemaakt, dat indien zij niet worden opgevorderd door Betrekkingen, die gewillig en in staat zijn hen te onderhouden, binnen zes weken na dagteekening dezes, zij bij geschikte en bekwame personen in dienst zullen worden besteld volgens de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

Europesche Kinderen.

GERT VAN DALEN, oud 5 jaren, CHRISTIAAN VAN DALEN, oud 3 jaren, MIETJE VAN DALEN, oud 11 jaren. De Vader dezer Kinderen is een Dwangarbeider onder vonnis van 20 jaren, de Moeder is half-waanzinnig en arm. Er is ook een kind van het vrouwelijk geslacht, oud drie maanden, tot deze familie behoorende, geen naam, Vader onbekend.

Gekleurde Kinderen.

FREDERICK LAKEY, oud 8 jaren; PHILMAN SAMPSON, oud 7 jaren; SOPHIA JARIE, oud 9 jaren. De Moeder dezer Kinderen is behoeftig en de Vader dood. HANS MICHAEL, oud 5 jaren; Vader een Dwangarbeider, Moeder blind en arm; WILLEM BARTMAN, oud zes maanden, Vader gedrost, Moeder behoeftig; een kind van het vrouwelijk geslacht, oud zes maanden, Moeder, DINA HANEBERG, half-waanzinnig en arm, Vader onbekend.

Al die Kinderen zijn geruimen tijd door publieke of partikuliere weldadigheid onderhouden. Liefdadig gezinden, die bereid zijn dezelve in dienst te nemen worden speciaal op deze kennisgeving attent gemaakt. De Resident Magistraat zal gaarne alle vragen die omtrent deze ongelukkige Kinderen tot hem gerigt worden, beantwoorden hetzij bij monde of in geschrifte.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 10 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN VICTORIA WEST.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34, van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Victoria West, op Vrijdag, den 23sten September, 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de publieke Kantoren te Victoria West, zitting houden zal voor het aanhooren en uitmaken van bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling.

EGBERT GARCIA, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Victoria West, 11 Augustus, 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

BEHOEFTIG KIND.

EEN gekleurde knaap, geheeten KLAAS, omtrent 14 jaar oud, in hulpbehoevenden toestand achtergelaten zijnde bij den Heer JOHANNES JACOBUS COSSEBOOM, op de plaats Vinkrivier, zijnde zijne ouders, JEPHTA en LIZA overleden,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat, indien de gezegde KLAAS niet binnen zes weken wordt geréclameerd door iemand die daartoe het wettig regt heeft, hij bij den Heer JOHANNES JACOBUS COSSEBOOM voorneemd in dienst zal worden besteld, volgens de Wet.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 10 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—FORT BEAUFORT.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Raad der Afdeeling Fort Beaufort, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, ten zijnen Kantore te Fort Beaufort, eene zitting voor het aanhooren en uitmaken van bezwaren van Onroerende Goederen in deze Afdeeling zal houden op Maandag, den 26sten September, 1870.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. P. HAGELTHORN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fort Beaufort, 10 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING OUDTSHOORN.

ALFRED BEDENT, een Knaap van omtrent 10 jaar oud, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde, zijnde zijne Moeder dood en zijn Vader van hem weggeloopen,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande die instaat en gewillig is voor hem te zorgen, hij in dienst zal worden verbonden bij een geschikt en bevoegd persoon overeenkomstig de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

GEO. REX BUTHIE,
Resident Magistraat van Oudtshoorn.

Resident Magistraatskantoor,
Oudtshoorn, 10 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.—STELLENBOSCH.

BEHOEFTIG KIND.

SAGIEBA, een meisje, omtrent 10 jaar oud, is in hulpbehoevende toestand op dit Kantoor gebragt. Zij zegt, dat hare ouders, geheeten TAGEA en KOE, woonen in de St. Jansstraat, te Kaapstad, zijnde haar Vader in dienst in de Pokhuizen der Heeren JAMIESON & Co., in de Buitenkantstraat, dat zij hare Tante LOUISA eenige dagen geleden naar Wellington is gevolgd, en dat deze haar op den weg naar de Paarl verlaten of uit het oog verloren heeft. Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien de gezegde SAGIEBA niet binnen zes weken wordt geréclameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en bekwaam is om haar te onderhouden, zij volgens de Wet in dienst zal worden beteld.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 13 Augustus, 1870.

AFDEELING BREDASDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Bredasdorp, behoorlijk daartoe door Zijne Excellentie den Luit. Gouverneur gemagtigd, op Maandag, 29 Augustus aanst., 's middags 12 ure, vóór zijn Kantoor te Bredasdorp publiek zal laten verpachten voor één jaar, een smalle strook land, genaamd Boschkloof, voorgesteld als in een meer, op eene schets, liggende ter inzage ten dezen Kantore.

Het bedoelde land zal worden verpacht op de volgende voorwaarden, nam.:—

1. Betaling kontant op den dag der verpachting.
2. Het kontrakt gaat in op den dag der verpachting en eindigt den 28sten Augustus, 1871.
3. Er zal geene vergoeding worden gegeven voor verbeteringen die door den pachter op het gepachte land mogen worden aangebragt.

J. H. HOFMEYR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 7 Julij, 1870.

VERPACHTING VAN KROONLAND.

DE Civiele Commissaris van Knysna, behoorlijk door het Gouvernement geauthoriseerd, zal op Woensdag, 14 September aanst., 's morgens 10 uur, vóór het publieke kantoor te Knysna, publiek voor den tijd van een jaar, ingaande op 1ste October aanst., laten verpachten, het ondergemelde onopgemeten Stuk Kroonland in deze Afdeeling, groot omtrent 1,000 morgen, namelijk:

Een Stuk Kroonland, belend ten oosten aan Grootrivier, ten westen aan Zoutrivier, ten zuiden aan den Oceaan, en ten noorden aan Kroonland.

De pachtvoorwaarden zijn als volgt:

1. De pacht zal gegund worden aan den meestbiedende.
2. Betaling kontant op den pachtdag.
3. Voor verbeteringen op het gepachte land aan te brengen zal geene vergoeding gegeven worden.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Knysna, 5 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT

Kennisgeving.—Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 89 van Wet No. 9, 1858, in eene Vergadering van dezen Raad, gehouden den 6den dezer, eene Belasting van Drie Achtsten eener Penny per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, van welke Belasting een farthing zal worden besteed aan het onderhoud der hoofdwegen, en de overblijvende een Achtste Penny aan het maken en onderhouden van Afdeelingswegen.—De gezegde Belasting zal verschijnen en ten Kantore van den Raad te Prins Albert betaalbaar zijn op den laten September aanst.

M. VAN EIJSSEN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Prins Albert, 6 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GRAAFF-REINET.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, Art. 9 en 10 van Wet No. 10, 1864 en van Wet No. 3, 1864, dat de Afdeelingsraad van Graaff-Reinet op Vrijdag, 26 Augustus aanst., 's voormiddags ten 11 ure, eene vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener Belasting van ——— per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, ten dienste van de Hoofd- en Afdeelingswegen.

J. G. ENSLIN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Graaff-Reinet, 2 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Cradock op Woensdag, den 19den October, 1870, besluiten zal op het aanzoek van de Heeren DANIEL JACOB MALAN en JOHANNES PETRUS DU PLESSIS, om aan hen te verkoopen zeker stuk Kroonland belend aan hunne Plantsoen "Driefontein" en "Blauwkrans," volgens Artikel 27 van Wet 2, 1860.

Het aangevraagde Land is omtrent 487 morgen groot en belend ten noorden aan de plaats Driefontein, ten westen aan Blauwkrans, ten zuiden aan Grootbosch, ten oosten aan Kroonland, genaamd Vogelstruiskoom, en gelegen in het Veldkornetschap en in de Afdeeling Cradock.

J. SLATER, Secretaris van den Raad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 2 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat op Woensdag, den 19den October, 1870, door den Afdeelingsraad van Cradock zal worden beslist over het aanzoek van den Heer JOHN FROST om aan hem een Stuk land te verkoopen volgens Artikel 27 van Wet No. 2, 1860.

Het bedoelde Land is gelegen in de wijk Zwarte Kei en was oorspronkelijk gereserveerd voor een Militairen Post. Het is omtrent 108 morgen groot en belend ten zuiden aan de rivier de Zwarte Kei en voorts aan gedeelten van de plaats Keispoort, het eigendom van den Applikant.

J. SLATER, Secretaris van den Raad.

Afdeelingsraad Cradock,
1 Julij, 1870.

HULPBEHOEVEND KIND.

YANKEE JOHNNY, omtrent 9 jaar oud, wiens Vader en Moeder dood zijn, in hulpbehoevenden toestand op dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde YANKEE JOHNNY niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en in staat om hem te onderhouden, hij volgens de Wet bij een bevoegd en bekwaam persoon zal worden in dienst besteld.

JOHN CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 30 Julij, 1870.

HAVELOOS KIND.—VICTORIA WEST.

Kennisgeving.

SANA, een Boschmansmeisje omtrent 9 jaar oud, in hulpbehoevenden staat ten mijnen Kantore gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien zij niet binnen zes weken van heden af wordt geréclameerd door een Nabestaande of Bloedverwant, die genegen en in staat is haar te onderhouden, zij zal worden ingeboekt volgens de Wet op Meesters en Bedienden.

EDW. GARCIA, Rest Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 28 Julij 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Hope Town.—Wegbelasting, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Hope Town op den 13den dag van September, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, eene vergadering zal houden voor het vaststellen eener belasting voor het jaar 1870, op alle daartoe in de termen vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling.

H. F. BURTON, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Hope Town, 13 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN OUDTSHOORN.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat door den Raad der Afdeeling Oudtshoorn in de Publieke Kantoren te Oudtshoorn, op Woensdag, den 28sten September, 1870, des voormiddags ten 10 ure, zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en besluiten over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling, volgens Artikel 34, Wet No. 9 van 1858.

Op last,
M. A. VAN BREDA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Oudtshoorn, 12 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN HUMANSDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 14 September, 1870, des voormiddags om 10 ure, eene Vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, voor het Jaar 1870.

W. S. G. METELERKAMP, Waarn. Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Humansdorp, den 3den Augustus, 1870.

KENNISGEVING.—FORT BEAUFORT.

OVEREENKOMSTIG Artikel 7, Hoofdstuk 3, Wet No. 15, 1856, wordt hierbij kennis gegeven, dat het behoeftige Kind, "JAN" genaamd, geadverteerd in de Gouvernements Courant, bij mijne kennisgeving van 5 April ll., in dienst is besteld bij den Heer ANTHONIE BOTHA, Boer, wonende op Droogbeek, Veldkornetschap Kroonnie, Distrikt Fort Beaufort, op den 9den dag van Julij, 1870.

L. H. MEURANT, Resident Magistraat.

Resident Magistraatskantoor,
Fort Beaufort, 20 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BATHURST.

AEGEMEENE VERKIEZING.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Bathurst worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respectivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genominaard door ten minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geen waarde zijn; en in Distrikt No. 1 (Bathurst, hetwelk geregtigd is *drie* leden uit te wandigen) moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genominaerd door niet minder dan vijf kiezers. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominaties, welke die verschijnt, zal worden doorgehaald, en beschouwd dat er nooit te zijn geplaatst. Alle nominaties moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den laatsten dag van September, 1870, en op later ingekomen nominaties, zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulke eene nominatie teekent moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Alleen "Geregistreerde Kiezers," buitten zijde van Onroerend Goed in de Afdeeling Bathurst, gewaardeerd in den omslag voor de Wegdienst op niet minder dan £200 sterling, en Pachters volgens Wet No. 3 van 1870, zijn bevoegd om gekozen te worden, maar geen zoodanig persoon bekleedende eene winstgevende betrekking in dienst van Hare Majesteit de Koningin, of wiens beedel insolvent is of genesigneerd ten baite zijner Kreditoren, kan gekozen worden.

GEORGE HUDSON, Civ. Com.
voor de Afdeeling Bathurst.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bathurst, 4 Augustus, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij, Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. — nomineren bij deze A. B., van ———, in den Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D, E F, G H, I K, L M } Naam van woonplaats opgeven.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

Omslag van Wegbelastingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer H. W. VAN BREDA, L.A.R., ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, en Wet No. 10, 1864, op Vrijdag, den 2den September, 1870, aan dezen Raad zal voorstellen, om over te gaan om aan al degenen die daaraan onderworpen zijn zoodanige Belasting op de Onroerende Goederen op te leggen, als noodig en dienstig zal worden geacht ter ten uitvoerlegging van bovengenoemde wetten.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMAN, Jr., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 8 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op de eerstvolgende Raadsvergadering, op Woensdag, den 14den September, 1870, zal worden voorgesteld, ten dienste van den Hoofd- en den Afdeelingsweg een Belasting te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

C. COETZEE, Sec. Afdeelingsraad, George.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
George, 15 Julij, 1870.

HULPBEHOEVENDE KINDEREN.

JOSEPH CULLIN, omtrent 5 jaar oud, en MARY CULLIN, omtrent 3 jaar oud, kinderen van JOHN CULLIN, vroeger geëmploijeerd aan het Havenkantoor te Kaapstad, die omtrent April, 1868, met zijne vrouw ELLEN MAHON, de Kolonie heeft verlaten, in hulpbehoevenden toestand in het Weeshuis van St. Budget gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien die kinderen niet binnen zes weken van heden af wordt geréclameerd door Bloedverwanten of Nabestaanden die gewillig en in staat zijn hen te onderhouden, zullen zij volgens de Wet bij een geschikt en bevoegd persoon in dienst worden besteld.

JOHN CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 30 Julij, 1870.

HULPBEHOEVENDE KINDEREN.

JOHN RICE, oud 10 jaar, en MARY RICE, oud omtrent 8 jaar, Kinderen van PATRICK RICE, een Arbeider, en MARY RICE, beiden overleden, zijn in hulpbehoevenden toestand in het Weeshuis van St. Bridget gebragt. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde JOHN RICE en MARY RICE niet binnen zes weken van heden af door een Nabestaande, die gewillig en vermogen is omhen te onderhouden, worden opgevorderd, zij in dienst zullen worden besteld bij een bevoegd en bekwaam Persoon, volgens de Wet.

JOHN CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 30 Julij, 1870.

BEHOEFTIGE KINDEREN.

VICTORIA WEST.

BOOIJ en SANNA, twee Bosjesmanskinderen, respektevelijk 3 en 12 jaren oud, en KAATJE, een Korannakind, omtrent 9 jaren oud, in hulpbehoevenden staat op mijn Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien deze Kinderen niet binnen zes weken van heden af worden opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en bekwaam om hen te onderhouden, zij in dienst zullen worden besteld ingevolge de bepalingen der Wet op Meesters en Bedienden.

EDBERT GARCIA, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 16 Julij, 1870.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN ALBANIE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet No. 9 van 1868, dat de Raad op den 8den September, 1870, 's voormiddags ten half elf ure zal bijeenkomen om eene Wegbelasting te heffen voor het loopende jaar.

Op last,
JOHN WELCHMAN, Secretaris Afdr.

Grahamstad, 11 Augustus, 1870.

HAVELOOS KIND.

CHARLES CASS, omtrent 16 jaar oud, wiens Vader en Moeder dood zijn, is in hulpbehoevenden staat op dit Kantoor gebragt. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde CHARLES CASS niet binnen eene maand van heden af wordt gereclameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en vermogend is om hem te houden, hij volgens de Wet bij een bevoegd en bekwaam Persoon in dienst zal worden geteld.

JOHN CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 30 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

THOMAS BROWN, oud 13 jaren, wiens Vader of Moeder dood zijn, en die gedurende vele jaren heeft gewoond bij den Heer EDENWIJK WIGHT, in hulpbehoevenden toestand aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde THOMAS BROWN niet binnen eene maand van heden af wordt opgevraagd door een Bloedverwant, die gewillig en in staat is om hem te onderhouden, hij bij een geschikt en bekwaam persoon in dienst zal worden geteld overeenkomstig voorschrift der Wet.

J. CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 25 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door het overlijden van een kleurling met name AFRIKA, op de plaats van den Heer H. G. E. EWELIN in hulpeloozen toestand is achtergelaten een Knaap van omtrent 9 jaren en geheeten AFRIKA; Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat, indien de gezegde AFRIKA niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en in staat voor hem te zorgen, hij volgens de Wet in dienst zal worden verhuurd.

W. H. AURET, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Paarl, 1 Julij, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
18 Augustus, 1870.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Paarl.

JAN ANDRIES BAM, Jr. versus JULIUS EDWARD CONSTANT DE BOER MAZIER.

Op Dingsdag, den 23sten Augustus, 1870, 's voormiddags 10 ure, te Fransche Hoek, van 6 Muilezels, 1 Ezelwagen, 1 Schaafbank, Kaftenijder, enz., enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Albanie.

BENJAMIN & Co., versus JOHN EDWARD HUTTON H. LINTON.

Op Woensdag, den 24sten Augustus, 1870, des voormiddags 10 ure, te "Riebeek," van 1,400 Schapen en Bokken, 2 Paarden, 2 Muilezels, 51 stuks Horenvee, Karren, Ploegen, Huisraad, enz.

Afdeeling Middelburg.

GEBROEDERS HEIMANN versus WILLEM STERRENBERG PRETORIUS SCHOOMBEE, ook bekend als WILLEM SCHOOMBEE, Senior.

Op Zaturdag, 17 September, 1870, 's voormiddags 10 ure, voor het Kantoor van den Adjunkt Baljuw te Middelburg, van 50 Schapen, 18 Bokken, 4 Paarden, 4 Koetjen, 4 Kalveren, Huisraad, Keukengereedschap, enz., enz.

Afdeeling Middelburg.

J. E. GREEN, N.O., versus CHRISTOFFEL ALEWIJN POTGIETER, NICOLAAS GROBBELAAR, en ANDRIES GOTLIEB SCHOOMBEE BEIJTEL.

Op Zaturdag, 17 September, 's voormiddags 10 ure, vóór het Kantoor van den Adjunkt Baljuw, te Middelburg, van 1000 Schapen, 20 Ossen, Huisraad, Keukengereedschap, enz., enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van LOUIS NORDER, Pakhuishouder, wonende te Lady Grey, Afdeeling Aliwal Noord.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Aliwal Noord, op Woensdag, den 14den September, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen en andere aangelegenheden.

JOSEPH GRAHAM, voor zich en mede Curator.

Aliwal Noord, 5 Augustus, 1870.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 15 Augustus, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van FREDRIK WILHELM HOLM, te Kaapstad,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 24 Augustus, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 31 Augustus, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 15 Augustus, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van MARIA BARBERINA JACOBA DRENTE, Weduwe wijlen JACOBUS HENDRICUS BLANCKENBERG, te Koeberg,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 24 Augustus, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 31 Augustus, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat de gezegde MARIA B. J. DRENTE is Testamentaire Executrice Re overleden Echtgenoot, JACOBUS HENDRICUS BLANCKENBERG, en tevens Testamentaire Voogdesse over zijne Minderjarige Kinderen.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 15 Augustus, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JURIE JOHANNES GILIOME, te Bokrivier, Afdeeling Caledon, Landbouwer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Caledon; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 26 Augustus, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 2den September, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving dat de gezegde JURIE JOHN GILIOME is Executeur Testamentair Re ELIZABETH CATHARINA BLOM, en ook Re MATTHEUS Z. FRANÇOIS GILIOME.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 15 Augustus, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JOHANNES HIERONIMUS BRINK, J.A.'s zoon, te Malmesbury, Bakker,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gezegden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Malmesbury, ten zijnen Kantore, op Woensdag, 31 Augustus, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen, om den gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat sammarisch zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddellijke verdeeling van de baten der Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 15 Augustus, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van PHILIP COENRAAD JOHANNES FOURIE, te Kleinrivierskloof, Afdeeling Caledon, Landbouwer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Caledon; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 26 Augustus, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 2den September, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Z. A. ASSOCIATIE.

In den Insolventen Boedel van FREDRIK WILHELM HOLM, te Kaapstad.

DE Ondergeteekende zal vóór den Insolventen Winkel in de Burgstraat laten verkoopen,

OP HEDEN (VRIJDAG),

TEN 10 URE V.M.,

Eenig Glas- en Aardewerk, Stijfsel, Suiker, Spermkaarsen, Rijst, Koffij en restanten andere Kruidenierswaren.

Alsmede een Paard en Tuig.

J. P. HERMAN, Eenig Curator.

Kaapstad, Kerkplein, 19 Augustus, 1870.

De Heer J. A. BAM, Jr., Afslager.

In den Insolventen Boedel van J. S. REED.

VERKOOPING VAN HET EIGENDOM

Aan het Veer van Zondagsrivier.

DE Ondergeteekenden hebben last ontvangen van de Heeren H. W. PEARSON en ED. DONSON, Jr., Curatoren in den bovengemelden Boedel, per Publieke Veiling in hun Verkooplokaal, op

Donderdag, 8 September, 1870,

'S MIDDAGS 12 URE,

TE VERKOOPEN:

Den overbekenden Handelsstand,

BEKEND ALS HET

VEER EIGENDOM AAN ZONDAGSRIVIER.

Het bestaat uit 55 bunders Land aan den Grooten Weg tusschen Port Elizabeth en Grahamstad, en op dat Land is thans staande het welbekende Hotel, zoo lang bewoond door de Heeren W. J. REED & Co. De Gebouwen bevatten groote uitgestrektheid van Woonirigting, een Winkel, Kantien, Bediendenvertrekken, Stalling, Smederij, enz., enz.

Alsmede de oude PONT of VEERBOOT.

De Verkooping zal zonder Reserve geschieden.

HOLLAND & Co., Afslagers.

Port Elizabeth, 4 Augustus, 1870.

Z. A. ASSOCIATIE.

VERKOOPING VAN

VASTGOED,

Timmergereedschap, Deelen, enz.

In den Insolventen Boedel van wijlen THOMAS DUNKLEY, in leven Timmerman, wonende te Kaapstad.

DE CURATOREN ZULLEN TER PLAATSE ZALVE LATEN VERKOOPEN,

OP DINGSDAG, DEN 23STEN DEZER,

VIER COTTAGES, staande in de Tuinen in de Princestraat, achter den Molen Twist Niet.

EEN HUIS in de St. Janestraat met Timmermanswinkel annex, zijnde het voormalig Woonhuis van den Overledene.

TWEE HUIZEN in de Dunkleystraat.

Tegelijkertijd zullen worden verkocht Timmermans-gereedschappen en Schaafbanken, eene groote hoeveelheid Hout, waaronder Deelen, Mahonie- en Eiken Planken, Rozijnenkisten, enz.

De Verkooping zal beginnen om 10 uur met de Cottages in de Princestraat.

J. P. HERMAN, Eenig Curator.

Kaapstad, Kerkplein, No. 5,
13 Augustus, 1870.

De Heer J. J. HOFMEIJR, Afslager.

Z. A. ASSOCIATIE.

In den Insolventen Boedel van FREDRIK WILHELM HOLM, te Kaapstad.

DE Ondergeteekende, aangesteld zijnde tot Provisioneel Curator in den bovengemelden Boedel, verzoekt aan allen die daaraan iets verschuldigd zijn, zulks te betalen aan den Kassier der Zuid Afrikaansche Associatie, Kerkplein, No. 5, te Kaapstad.

J. P. HERMAN, Prov. Curator.

Kaapstad, 16 Augustus, 1870.

Malmesbury Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK JOHANNES MICHIEL LAUBSCHER, te Malmesbury.

EENE Speciale Bijeenkomst van Crediteuren in dezen Boedel zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Malmesbury, op Woensdag, den 7den September, 1870, voor het bewijzen van schuldvorderingen.

F. L. SIEBRITZ, Eenig Curator.

Malmesbury, 10 Augustus, 1870.

Digitized by Google

Berigt aan Debiteuren.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM FOSTER, Boekdrukker, Papierhandelaar en Importeur, te Kaapstad.

DE Ondergeteekende vestigt hierbij de aandacht der Debiteuren op de alreeds door hem als Provisioneel Curator ingediende of nu ingediend wordende Rekeningen, en speciaal op de volgende waarschuwing, vervat in de cirkulaire, die nevens elke rekening gaat, namelijk :—

"Dat, uithoofde van het groot aantal Uitstaande Vorderingen "in dezen Boedel, de Curator niet in staat zal zijn de Rekenin- "gen voor de tweede maal in te dienen, en dat om dezelfde reden "de invordering op summiere wijze moet geschieden."

De Betaling kan geschieden aan den Ondergeteekende of aan den Heer WM. FORSTER, St. Georgestraat No. 36.

UITVERKOOPING!!!

DE gevarieerde Voorraad van—KANTOORBEHOEFTEN in groote verscheidenheid en van de beste kwaliteiten, DRUKPAPIER, MATERIALEN, GEREEDSCHAPPEN en LETTERGOED voor Drukkers en Boekbinders, DRUKPERSEN, TEEKENBEHOEFTEN, WEELDE ARTIKELEN in verscheidenheid, KUNSTWERKEN, enz., enz., gedeeltelijk behoorende tot den Boedel, gedeeltelijk geconsigneerd—WORDT UITVERKOCHT TEGEN EENE AANZIENLIJKE VERMINDERING OP DE VROEGER REEDS MATIGE PRIJZEN VAN DIT ETABLISSEMENT.

Dit biedt eene uitmuntende gelegenheid aan voor Koopers in het groot en klein zoowel in de stad als daar buiten.

Twee uitmuntende HARMONIUMS van ELEKANDER, te Parijs, een daarvan het beroemde "Gesloten of Salonmodel (No. 3)," dat fraaiheid van uiterlijk vereenigt met rijkheid en variatie van toon en buitengemeen vermogen, die het hoogst geschikt maakt voor Kerkgebruik.

En het fraaije assortiment

BEHANGSELPAPIEREN,

welbekend voor derzelver sierlijkheid, deugdzaamheid en goedkoopen prijs, deelen hetzelfde lot.

N.B.—*Alle verkoopen op krediet in dezen Boedel zijn onderworpen aan de betaling, dat de betaling moet geschieden ten Kantore van den Ondergeteekende in de St. Georgestraat, No. 41, vier maanden na dagteekening van den verkoop.*

De Verkoop in het klein geschiedt alleen à kontant.

E. J. M. SYFRET, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK JUSTINUS DENIJSSEN, wonende op Belvedere, Knysna.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator den gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Knysna, ten diens Kantore, op Maandag, den 12den September, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruction te geven en van den Insolvent een verslag te ontvangen betreffende zijne zaken. Allen die aan den ges. Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 30 September aanst., aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. PORTER.

BERIGT AAN DEBITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM FOSTER, Boekdrukker en Papierhandelaar te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator den gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 14den September, 1870, ten 10½ ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, alsook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruction te geven, en speciaal omtrent het geven van eenigerlei toelaag aan den Insolvent in den vorm van Huisraad of anderzins. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddellijk aan den Ondergeteekende, ten diens Kantore in de St. Georgestraat, No. 41, of waar elders bij advertentie of cirkulaire voorgeschreven, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen

F. J. M. SYFRET, Eenig Curator.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Zuid-Afrikaansche Republiek.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den gemeenschappelijken Boedel van wijlen RUTH ORSMOND, (geboren GRUBB), en nagelaten Echtgenoot EDUARD CHURCHILL ORSMOND, van Buffelsfontein, in het Veldkornetschap Hexrivier, in het Distrikt Rustenburg, Z. A. Republiek, en voormaals van de Kaapsche Kolonie.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengemelden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling met de noodige bewijsstukken te doen ten Kantore van S. J. VAN K. DU TOIT, Vertegenwoordiger van de Weesheer dezer Republiek te Rustenburg, binnen vier maanden na dagteekening dezes.

E. C. ORSMOND,
Executeur Testaat.

Rustenburg, 12 Julij, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ADRIAAN JACOBUS VAN WIJK, en nagelaten Echtgenoote MARTHA MAGDALENA VAN WIJK, geboren PIENAAR.

AL degenen, die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, aan den Heer J. R. VAN DER MERWE, D. zoon, te Karroopoort.

P. J. VAN WIJK, Exec. Test.

Ceres, 5 Julij, 1870.

HANDELSLIJST.

VERKIEZING
Van Raadsleden.

INGEVOLGE het bepaalde bij Wet No. 1 van 1867,—Werdt hierbij kennis gegeven, dat de ondergemelde Heeren behoorlijk zijn genomineerd als Kandidaten voor plaatsen in den Raad dezer Stad, ter vertegenwoordiging der Distrikten, nevens hunne respektive namen geplaatst; en verder, dat op

Maandag, den 22 dezer,

DES MORGENS OM 10 UUR,

In de Zaal van het Stadhuis afzonderlijke Vergaderingen van de Huishouders der verschillende Distrikten zullen gehouden worden, ten einde uit de vorengezegde Kandidaten drie Raadsleden voor elk der gezegde Distrikten te kiezen, nam.:

KANDIDATEN:

Distrikt No. 1.—De Heeren C. G. Prince, E. K. Green, C Lewis, P. U. Leibbrandt, C. Spolander.

Distrikt No. 2.—De Edele Heer G. J. de Korte en de Heeren J. A. Bam, J. M. Brown, P. U. Leibbrant, C. Lewis en P. J. de Wet.

Distrikt No. 3.—De Edele G. J. de Korte en de Heeren J. Leibbrandt, E. K. Green, P. J. Stigant, F. Rennie, T. Hoare, J. C. Hofmeijr, P. U. Leibbrandt, G. Gain, L. Serrutier, Sen. en J. C. Silberbauer.

Distrikt No. 4.—De Heeren W. W. Ball, P. J. Stigant, G. H. Möller, J. C. Silberbazer, J. C. Hofmeyr en P. J. Kotze.

Distrikt No. 5.—De Heeren L. P. Cauvin, J. M. Maynard, R. H. Arderne, P. J. Stigant, T. J. C. Inglesby, G. Gain, J. C. Hofmeyr en J. C. Silberbauer.

Distrikt No. 6.—De Heeren L. P. Cauvin, G. A. Manuel, M. J. Louw, Wm. Martin, P. G. Mulqueeny, L. J. Cauvin en J. C. Hofmeyr.

De volgende additionele voorschriften, die in acht genomen moeten worden bij het verkiezen van Raadsleden, worden tot algemeen narigt gepubliceerd:

1ste. Wanneer bij het verkiezen van een of meer Leden van den Stadsraad een stembus wordt gevraagd, zal geen der kiezers zijn stembiljet in de stembus behoeven te onderteekenen. Maar de Stemopnemers aangesteld naar voorschrift van Artikel 11, Wet No. 1 van 1867, zullen verpligt zijn om alvorens het Stembiljet in de Stembus te laten steken, zich te vergewissen of de naam der kiezers voorkomt op de lijst van geregistreerde Huishouders van het Distrikt, waarvoor de verkiezing plaats heeft, en ten einde te zorgen dat de stemmen naar behooren opgenomen en aangeteekend worden, zullen de gezegde Stemopnemers de bevoegdheid hebben, de volgende vragen aan den Kiezer te doen:—

(1ste). Zijt gij, naar uw beste weten en gelooven, de persoon wiens naam verschijnt als —— op de lijst van Huishouders voor Distrikt No —?

(2de). Hebt gij reeds bij deze Verkiezing gestemd onder een anderen naam?

En zich overtuigd hebbende van de identiteit des Kiezers, zullen de Stemopnemers zijn naam op de Kiezers lijst, als hebbende gestemd, afmerken, en zijn Stembiljet in de bus werpen.

2de. Stemmen bij procuratie zullen niet worden toegelaten, maar iedere Huishouder die zijne stem wenscht aangeteekend te hebben, zal verpligt zijn zulks in persoon te doen.

3de. Verkiezings Agenten, die bij eene verkiezing van Raadsleden ten behoeve van Kandidaten werkzaam zijn, zullen niet verder mogen komen dan tot onder aan den Trap, uitgezonderd, wanneer zij in de Raadzaal wenschen te gaan om hun eigene stem te laten aanteekenen.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 3 Augustus, 1870.

Ontbinding.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Vennootschap, tot hiertoe bestaande tusschen de Ondergeteekenden MATTHEW KENNEDY, ROBERT JOSEPH GLYNN, en JOHN BARRY, onder den naam of de firma van KENNEDY, GLYNN & Co., op heden met wederzijdsche goedvinden is ontbonden.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 16 dag van Augustus, 1870.

MATTHEW KENNEDY,
ROBT. J. GLYNN,
JOHN BARRY,
per ROBT. J. GLYNN.

Als Getuigen:
T. J. DICKSON,
WILLIAM H. CROWLY.

GRAAFF-REINETSCHE BANK.

Berigt aan Aandeelhouders.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 26 van de Bankakte, dat op DONDERDAG, den 8sten September, 1870, des morgens ten 10 ure, eene Vergadering van Deelhebbers in de Graaff-Reinetsche Bank zal worden gehouden, in het Bankgebouw, voor het verkiezen van een Direkteur, tot aanvulling der vacature ontstaan door het vrijwillig afreden van den Heer JOS. BAUMANN, die de Kolonie gaat verlaten.

Op last van de Direktie,
EDW. W. DU TOIT, Kassier.

Graaff-Reinetsche Bank 29 Julij 1870.

DE DIAMANTGRONDEN.

HEDEN MIDDAG, OM 12 UUR,

ZAL worden uitgegeven op eene kleine Kaart, geschikt om in den zak te dragen, de Route en de Afstanden van

Kaapstad naar het Diamantterrein,

Met een net Gesteendrukt Plan.—Prijs DRIE PENCE.

SAUL SOLOMON & Co.

St. Georgestraat.

Berigt aan Debiteuren.

DE Heer CHARLES RAYMOND zijne Slagters-affaire te Rondebosch van de hand gezet hebbende, zoo wordt aan al degenen, die hem iets schuldig zijn verzocht, hunne Rekeningen binnen zes weken van heden af aan den Ondergeteekende te betalen, ten einde het nemen van maatregelen in regten voor de invordering daarvan te voorkomen.

SAMUEL TONKIN,
Algemeen- en Regtsagent, Bureaustraat.

Kaapstad, 17 Augustus, 1870.

Kennisgeving.

AANGEZIEN bij de Direkteuren der Zeeassuratie-maatschappij, Kaap de Goede Hoop, door de Executrice Testamentaire des Boedels van wijlen JOHN ARCHIBALD SINCLAIR aanzoek is gedaan om nieuwe certifikaten van aandeelen in de gezegde Maatschappij, Nos. 1359 tot 1363, waarvan de originelen verloren of zoek zijn geraakt,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien daartegen voor of op den 15den dag van November aanst., geen bezwaren mogten ingediend worden ten Kantore der gezegde Maatschappij, de gezegde vijf nieuwe certifikaten, als verzocht zullen worden uitgereikt.

Op last van de Direkteuren,
W. M. MILLARD, Secretaris.

Kantoor van de Zeeassuratie Maatschappij,
Kaap de Goede Hoop, Kaapstad, 15 Augs., 1870.

Kennisgeving.

MEN gelieve kennis te nemen, dat de Boedel van den Ondergeteekende op den 5den dag van Julij, 1870 door het Hoog Geregtshof behoorlijk van Sekwestratie is ontheven, overeenkomstig Artikel 107 van Ordonnantie No. 6 van 1843.

JOHN HUNT VENABLES.

Hope Town, 11 Augustus, 1870.

GRAAFF-REINETSCHE
EXECUTEURSKAMER.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat eene Speciale Algemeene Bijeenkomst van Deelhebbers in deze Maatschappij zal worden gehouden ten Kantore der Kamer, in de Kerkstraat, op

Woensdag, 7 September, 1870,

TEN 11 URE V.M.,

Voor het verkiezen van een Direkteur in plaats van den Heer JOSEPH BAUMANN, die afgetreden is, als zijnde voornemens de Kolonie te verlaten.

Op last der Direkteuren,
W. GREGOROWSKI, Secretaris.

Graaff-Reinet, 30 Julij, 1870.

(*Voor Namen van Deelhebbers zie het Engelsch.*)

De nieuwe Zegelregten.

THANS gepubliceerd, in den vorm eener Brochure:—Wetten No. 3, 1864, en No. 13, 1870, met BIJLAGE van de REGTEN OP ZEGELS EN LICENTIEN, als gewijzigd bij laatstgenoemde Wet, en in Werking te treden op den 1sten Julij aanst.

SAUL SOLOMON & Co.

24 Junij, 1870.

SCHUTBERIGT,—ROBERTSON.

AANGEHOUDEN in het Schut van den Ondergeteekende te Robertson, over den geoorloofden tijd, eene bruine Merrie, gemerkt linkeroor halvemaan, heeft een kleine zichtbare witte plek voor den kop. Niet gelost zijnde vóór den 24sten September, 1870, zal dezelve op dien dag ter markt alhier worden verkocht.

H. J. KRIEL, Schutmeester.

Robertson, 15 Augustus, 1870.

SCHUTBERIGT.—TULBAGH.

AANGEHOUDEN in het Schut te Breederivier over den gestelden tijd,—Een zwart Bulkalf, regteroor van vorren een stuk uitgesneden; een roode Os, witte pens, beide ooren zwaluwstaart en regteroor ingesneden van achteren. Niet gelost zijnde, zullen zij op den 6den September, uit genoemd Schut worden verkocht.

W. TUBB, Schutmeester.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance). ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No 4,258.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, AUGUST 23, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT-GENERAL CHARLES CRAWFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of Colesberg has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in the said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 20th day of September next the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of Colesberg.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 20th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 46, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 288, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 20th August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CHAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa.

WHEREAS it is expedient to repeal Proclamation No. 35 of the 28th day of July last, appointing and dividing the Eastern Divisions of the Colony into Districts, for the next Circuit Courts to be holden in the said Districts: Now, therefore, I do hereby repeal, revoke, and make void the same to all intents and purposes whatsoever.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 15th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 40, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts, and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed, that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of King William's Town, together with the Division of East London;
2nd. The Division of Queen's Town;
3rd. The Division of Albert, together with the Division of Aliwal North;
4th. The Division of Colesberg, together with the Division of Hope Town;
5th. The Division of Middelburg, together with the Division of Cradock;
6th. The Division of Graaff-Reinet, together with the Divisions of Richmond and Murraysburg;
7th. The Division of Somerset;
8th. The Division of Fort Beaufort, together with the Divisions of Victoria East, Stockenstrom, and Bedford;
9th. The Division of Uitenhage;
10th. The Division of Port Elizabeth, together with the Division of Humansdorp;

And I further direct and appoint that on Monday, 5th day of September next, a Circuit Court shall be holden at King William's Town, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judge shall from thence duly proceed to hold like Courts in the chief towns of the said other Districts hereinbefore mentioned, on such days as shall be hereafter notified in that behalf.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 15th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 41, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS by a Speech to the Legislative Council and House of Assembly, delivered by Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE on the 5th of May last, the Parliament of this Colony was prorogued to Monday, the 15th day of August inst.: And whereas it is expedient further to prorogue the said Parliament: Now, therefore, I do by this my Proclamation proclaim, declare, and make known, that the said Parliament is hereby further prorogued to Tuesday, the 15th day of November next.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 8th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 38, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 94, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 17th March, 1870.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that from and after the 1st September next no signals will be made or answered from any of the Signal Stations in this Colony, except by means of the International Code of Signals.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAWFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS by Act No. 9, bearing date the 5th day of June, 1858, it is enacted that every Divisional Council of the Colony may, after having given six weeks' previous notice in the *Government Gazette* of its intention to establish a new Toll, erect and establish at such places as it may deem fit, upon any Divisional Road under its charge, so many Toll-bars as it may deem requisite, and may demand and receive thereat all such reasonable tolls as it may deem proper to be appropriated to the maintenance and improvement of any such Roads: Provided, always, that no Toll bar shall be erected or established, and Toll demanded or received, without the previous sanction of the Governor, to be published in a Proclamation to be by him issued in that behalf: And whereas the Divisional Council of Bedford has applied to me to establish two Toll-bars, viz., one on the Divisional Road in the Mancazana Ward, and the other on the Divisional Road at Klip Plaat, in the Baviaan's River Ward:

Now, therefore, by the powers and authorities in me vested, I do hereby declare and make known, that there shall be two Toll-gates or Bars placed on the lines of Road aforesaid, respectively, and that the Tolls or Rates specified in the schedule hereunto attached will be demanded by the said Divisional Council of Bedford, or their officers, agents, or assigns, and will be payable on and in respect of every wagon, cart, or other vehicle, and on all animals which may pass through the said Gates or Bars, by the person in charge of the same, save and except persons, animals, or things by law exempt from the payment of Toll: Provided, always, that no more than one full Toll in any one day, to be computed from twelve o'clock at night to twelve o'clock of the next succeeding night, shall be demanded or taken for or in respect of the same vehicles or animals for passing or repassing through the said Gates.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 19th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 45, 1870.

Schedule to the foregoing Proclamation.

	s.	d
1. Upon every wheel of a vehicle	0	2
2. Upon every horse, mule, or ass employed in drawing a vehicle	0	1
3. Upon every head of horned cattle employed in drawing a vehicle	0	0½
4. Upon every horse, mule, or ass not employed in drawing a vehicle	0	2
5. Upon every head of horned cattle not employed in drawing a vehicle	0	0½
6. Upon every sheep, goat, or pig	0	0¼

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS I did, by my Proclamation No. 32, of the 22nd ultimo, declare and make known that from and after the 1st of October next, the Boundary described in the said Proclamation should be the Common Boundary of the Divisions of Cradock and Queen's Town, where the same adjoin each other; and whereas it is expedient that the change in the Common Boundary of the said Divisions should have effect from an earlier date;

Now, therefore, I hereby declare, proclaim, and make known that the Boundary described in the aforesaid Proclamation shall be the Common Boundary between the said Divisions of Cradock and Queen's Town from and after the 15th proximo.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 18th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,

No. 42, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAWFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Branch Roads for the purposes of the said Act: And whereas the Divisional Council of Victoria West has requested that the lines of Road hereinafter mentioned may be declared to be Branch Roads for the Division of Victoria West, viz.:

1. From the Town of Victoria West along the new line of Road to Beaufort West, over the Farms Jas Fontein, Pampoen Fontein, and Brak Fontein, to where the said Road enters the Division of Beaufort West.

2. From the Town of Victoria West along the new line of Road to Richmond, over the Farms Klein Boschjesmans Poort and Angel Put, to where the said Road enters the Richmond Division.

3. From the Town of Victoria West along the new line of Road to Murraysburg, over the Farms Biesjesfontein, Bulthouder's Fontein, and Uitvlugts Fontein, to where the said Road enters the Murraysburg Division.

4. From a Point in the lastmentioned Road to Murraysburg along the Road to Aberdeen, over the Farm Minderklaasens Kraal, to where the said Road leaves the Victoria West Division.

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Roads, described as above, shall be, and are hereby declared to be, Branch Roads for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN?

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 19th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 44, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 287, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 19th August, 1870.

THE undermentioned Convicts having made their escape, all Persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge them in safe custody:

Absconded, from Out Station at Liefeldt's, near King William's Town, on the 9th August, 1870, Convict No. 3,978, JAMES CHENIS, born at Golesberg, about 25 years of age, 5 feet 9½ inches in height; has dark eyes, woolly hair, and dark complexion; is a labourer by occupation.

Marks: Tattoed on breast, scar on left cheek bone, and one on temple.

Was tried, on the 30th March, 1869, at Colesberg, for the crime of Theft, and sentenced to three years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, felt hat, grey jacket, grey trowsers, grey vest, striped shirt, and veldschoens, all marked C. ↑ No. 3,978.

Convict No. 4,775, KLAAS DAVID, born in the Free State, about 30 years of age, 5 feet 3½ inches in height; has black eyes, woolly hair, and dark complexion; is a shepherd by occupation.

Marks: Several long scars on back.

Was tried, on the 22nd March, 1870, at Aliwal North, for the crime of Theft, and sentenced to three years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, felt hat, grey jacket and grey vest, mole trowsers, striped shirt, and veldschoens, all marked C. ↑ No. 4,775

Convict No. 4,803, JACOB LOUW, born at Beaufort West, about 27 years of age, 5 feet 9 inches in height; has black eyes, woolly hair, and brown complexion; is a labourer by occupation.

Marks: Three burns on left arm.

Was tried, on the 2nd April, 1870, at Graaff-Reinet, for the crime of Theft, and sentenced to two years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, felt hat, grey jacket and grey vest, mole trowsers, striped shirt, and veldschoens, all marked C. ↑ No. 4,802.

Reward for their apprehension, Three Pounds each, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAWFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS Her Majesty, by a certain Instrument or Writing, under her Royal Sign Manual and Signet, bearing date at Windsor, the Twenty-fourth day of June, in the year One Thousand Eight Hundred and Seventy, has been graciously pleased to appoint me to be her High Commissioner for the settling and adjustment of affairs of the Territories adjacent or contiguous to the Eastern Frontier of the Cape of Good Hope, and to require and enjoin me to take all such measures, and to do all such matters and things as can and may lawfully and discreetly be done by me, for preventing the recurrence of any irruption into the said Colony of the Tribes inhabiting the Territories aforesaid, and for maintaining the said Colony in peace and safety, and for promoting as far as may be possible, the good order, civilization, and moral and religious instruction of the Tribes aforesaid, and, with that view, for placing them under some settled form of Government. Now, therefore, I do hereby proclaim and announce, for general information, that I have assumed the Office of such High Commissioner. And in virtue of the authority in that behalf in me vested, do command and require all Ministers and Officers, Civil and Military, and all other the Inhabitants of the said Colony and its Dependencies, to be aiding and assisting me in the duties of my said office, and in carrying into effect Her Majesty's gracious will and pleasure.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under my hand and the Public Seal of the Settlement of the Colony of the Cape of Good Hope, this 22nd day of August, 1870.

C. C. HAY.

By His Excellency's command,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 47, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 297, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 22nd August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor Administering the Government has been pleased to appoint Mr. JAMES ANDERTON SMITH, to be Field-cornet of the Ward No. 7, in the Division of King William's Town, in the room of Mr. COUSINS, resigned.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 296, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 22nd August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs it to be notified that the following appointments have been confirmed by Her Majesty:

JAMES HENRY BOWKER, Esq., as Commandant of the Frontier Armed and Mounted Police Force.

JAMES CRIGHTON BELL, Esq., as Civil Commissioner and Resident Magistrate of Stockenstrom.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 295, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 22nd August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. GEORGE DARCY to be Issuer of Process for the Periodical Court at D'Urban, in the place of Mr. H. J. LIND, resigned.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

POUND NOTICE.—ROBERTSON.

CONVINED in the Pound of the Undersigned, at Robertson, beyond the limited time,—a Brown Mare, marked on the left ear half-moon, has a little white mark very faint in the forehead. If not released before the 24th September, 1870, will be sold on the Market here on that day.

H. J. KRIEL, Poundmaster.

Robertson, 15th August, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 289, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
26th August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor directs the publication of the following Abstract of School Returns for the Quarter ended 30th June, 1870.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

ABSTRACT OF THE RETURNS OF THE SCHOOLS ON THE GOVERNMENT ESTABLISHMENT FOR THE QUARTER ENDED 30TH JUNE, 1870:

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
Established Government Schools.—Western Districts.						
1. Worcester	96	5	5	83	48	79
Eastern Districts.						
1. Uitenhage	69	6	4	59	49	53
2. Somerset East	80	4	7	64	55	60
Total East	149	10	11	123	104	113

ABSTRACT OF THE RETURNS OF SCHOOLS IN THE RECEIPT OF FIXED ANNUAL GRANTS FROM THE GOVERNMENT FOR THE QUARTER ENDED 30TH JUNE, 1870:

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
Order A.—Undenominational Public Schools.—Western Districts.						
Class I.						
1. Beaufort West...	42	3	1	41	33	37
2. Malmesbury	26	1	2	26	20	24
3. Paarl	69	4	6	61	52	57
4. Stellenbosch	95	4	4	88	81	84
5. Tulbagh...	56	8	5	47	41	48
Class II.						
Bredasdorp.						
6. Bredasdorp	24	...	3	23	15	20
7. Napier	37	3	1	28	22	25
Cape Division.						
8. D'Urban	37	1	4	18	12	18
9. Kalk Bay	88	...	10	70	49	62
10. Salt River	29	3	3	21	7	20
11. Wynberg	42	4	6	35	31	34
12. Simon's Town	31	3	6	27	22	25
Clanwilliam.						
13. Clanwilliam	30	1	...	29	24	26
Caledon.						
14. Caledon	22	4	6	21	12	16
Fraserburg.						
15. Fraserburg	No Return.					
George.						
16. Lyons (Uniondale)	23	5	7	23	20	23
Knysna.						
17. Knysna	33	8	1	28	26	26
18. Plettenberg's Bay	46	3	...	40	35	38
19. Wittedrift	31	3	3	31	27	31
Malmesbury.						
20. Steenberg's Bay	53	1	17	33	14	22
Mossel Bay.						
21. Mossel Bay	64	10	4	50	42	48
Namaqualand.						
22. Springbok	31	31	...	30	21	28
Oudtshoorn.						
23. Calitzdorp	51	8	12	33	23	32
24. Schoemansdorp	20	...	6	16	9	12
25. Oudtshoorn	41	8	3	31	21	31
Paarl.						
26. Wellington	35	7	4	28	22	27
27. Wagonmaker's Valley	41	2	...	40	28	35
28. Frenchhoek	30	2	2	30	25	25
29. Girls' School, Wellington	34	2	4	29	25	28
Piquetberg.						
30. Piquetberg	44	2	6	36	24	32
Prince Albert.						
31. Prince Albert	37	...	1	37	24	27
32. Klaarstroom	19	...	2	16	12	16
Riversdale.						
33. Riversdale	30	...	...	29	24	28
34. Heidelberg	27	2	2	25	17	23
Robertson.						
35. Montagu	88	45	3	84	65	83
Stellenbosch.						
36. Somerset West...	22	...	...	20	16	18
37. Eerste River	36	1	...	22	10	16
Tulbagh.						
38. Ceres	61	...	...	59	54	56
Worcester.						
39. Elementary Girls' and Infants' School, Worcester	59	...	1	51	40	47
40. Goudini	46	1	2	39	22	31
Class III.						
Bredasdorp.						
41. Baandscheerder's Bosch	25	2	2	17	12	16
42. Hartebeest Kloof	32	...	...	32	10	10
43. Kars River	25	...	...	25	20	22
44. Klein River	26	3	...	14	8	9
45. Zout River	38	4	...	30	21	24
Caledon.						
46. Villiersdorp	29	1	1	27	19	24
Calvinia.						
47. Calvinia...	No Return.					
48. Rivierplaats	17	...	...	17	17	17
49. Matjesfontein	34	5	11	26	20	23
50. Uijeavley	No Return.					
Clanwilliam.						
51. Berg and Lange Valley	26	1	5	21	21	21
52. Heerenlogement (Kookfontein) ...	21	...	...	21	21	21
53. Troe Troe	20	...	...	20	12	16
George.						
54. Avontuur	32	1	...	29	20	27
55. Blanco	26	4	...	26	17	25
56. Krakeel River	34	7	...	27	18	27
57. Voorbrug	Temporarily closed.					
Malmesbury.						
58. Groen River	28	...	13	15	5	10
59. Paapknilsfontein	31	2	...	25	16	29
60. Riebeek's Kasteel	29	...	...	21	13	15
Oudtshoorn.						
61. Buffelsdrift	18	3	3	18	16	17
62. Camnasie	23	3	1	13	14	20
63. Langverwacht	Grant suspended.					
64. Roodeheuvel (Kruis River)	30	1	2	27	17	22
65. Vlakteplaats ... ... }	42	20	...	42	30	41
66. Loopende River ... ... }						
67. Weibedacht	40	10	6	24	14	20
68 Kombuis	Grant suspended.					
69. Doorn River	Ditto.					
70. Huis River and Kraal Doorn... ...	31	4	9	16	13	20
71. Armoed...	27	9	5	25	10	19
72. The Dam	Grant suspended.					
73. Cango (Kruis River)	22	1	1	22	18	15
74. Rietvalley	Grant suspended.					
75. Muragie	20	...	...	20	16	19
Paarl.						
76. Blaauw Valley	30	2	1	28	17	21
77. Dal Josaphat	26	...	1	23	16	18
78. Lower Frenchhoek	38	...	2	38	27	36
79. Klein Drakenstein	49	23	4	44	24	35
80. Slot van de Paarl	34	...	4	31	20	24
81. Simondium	26	1	...	24	22	23
Piquetberg.						
82. Porterville	95	13	...	74	37	62
83. Velddrift	38	12	9	26	20	26
Prince Albert.						
84. Buffel's River	9	...	...	9	6	7
85. Remhoogte	Grant suspended.					
Riversdale.						
86. Buffelskloof	29	2	4	29	19	24
87. Jonkersfontein	22	1	...	20	17	19
88. Buffelsfontein (Roodeberg)	37	6	...	34	24	32
Robertson.						
89. Lady Grey	50	18	3	38	18	33
90. Tradouw	30	7	7	28	22	23
91. Klaas Vogt River	26	3	...	25	21	25
92. Concordia (Koo)	18	2	...	18	16	18
Stellenbosch.						
93. Moddergat	27	...	2	22	10	19
94. Stellenbosch Kloof	25	2	1	23	17	22
95. Kuils River	45	9	1	42	27	34
Swellendam.						
96. Kinko	28	2	3	27	19	22
97. Potteberg	20	3	3	18	12	17
Tulbagh.						
98. Prince Alfred's Hamlet	43	6	4	38	32	35
Worcester.						
99. Hex River	26	1	2	23	13	23
100. Doorn River	Grant suspended					
101. Wagenboom River	26	...	...	26	20	22
102. Over Hex River	20	20	...	18	11	16
Victoria West.						
103. De Brak	18	18	3	18	12	15
Order A.—Undenominational Public Schools.—Eastern Districts.						
Class I.						
1. Bedford	49	...	...	49	40	45
2. Burghersdorp	45	5	4	38	33	37
3. Ditto, Girls' School	37	4	2	31	27	30
4. Colesberg	68	4	5	64	54	61
5. Cradock...	43	8	8	38	24	31
6. Ditto, Girls' School	26	...	2	24	19	21
7. King William's Town	60	6	3	55	48	53
8. Murraysburg	39	39	...	39	35	37
9. Queen's Town, Girls' School	Temporarily closed.					
10. Richmond ditto	Ditto.					
Class II.						
Alexandria.						
11. Alexandria	36	...	7	34	26	29
Albany North.						
12. Dordrecht	25	4	4	17	14	17

Digitized by Google

Description of School and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
Bathurst.						
13. Clumber	28	4	3	26	22	24
14. Southwell	24	2	2	20	17	19
Colesberg.						
15. Hanover	44	7	4	39	35	37
East London.						
16. East London	27	6	3	24	16	23
Fort Beaufort.						
17. Adelaide		Temporarily closed.				
18. Blinkwater	27	5	9	22	18	18
Graaff-Reinet.						
19. Aberdeen	29	1	6	29	25	28
20. Petersburg	21	...	8	18	9	10
Humansdorp.						
21. Humansdorp	22	4	5	20	18	19
King William's Town.						
22. Kongha	37	5	1	35	14	36
23. Fort White	30	7	9	26	16	22
Peddie.						
24. Peddie	34	...	1	29	20	25
Queen's Town.						
25. Queen's Town	43	8	3	38	29	36
Richmond.						
26. Richmond		Grant suspended				
Stockenstrom.						
27. Lushington	33	...	3	29	19	28
28. Elands Post	47	3	6	38	22	28
Class III.						
Albany.						
29. Salem	35	7	...	19	10	16
Bathurst.						
30. Cuylerville	12	3	1	9	6	8
31. Klein Monde	14	2	2	11	9	10
32. Kariega Mouth	23	...	...	23	21	23
Cradock.						
33. Driefontein	34	12	4	31	28	32
King William's Town.						
34. Berlin	23	2	1	20	17	22
35. Braunschweig	35	11	3	27	13	26
36. Frankfurt	41	5	1	28	21	24
37. Keiskamma Hoek	37	5	2	28	23	26
38. Potsdam	29	6	1	26	15	22
39. Roekdale	30	3	2	26	24	27
Peddie.						
40. Longridge	25	...	1	19	16	16
41. Fish River Mouth	13	1	...	12	8	10
42. Goosha River	32	2	6	25	18	23
Stockenstrom.						
43. Buxton	41	...	...	41	26	41
44. Philipton	50	4	...	39	30	39
45. Hertzog	36	1	5	31	22	29
46. Balfour	35	4	...	31	27	29
47. Wilsonton, Cathcart Vale	61	61	...	51	51	59
Uitenhage.						
48. Rietfontein	16	16	3	13	13	13
Order B.—Mission Schools.—Western Districts.						
Class I.						
Beaufort West.						
1. Dutch Church, Beaufort West ...	119	13	18	90	64	86
Bredasdorp.						
2. English Church, Bredasdorp	116	21	34	90	48	67
3. Moravian Mission, Elim	241	23	39	162	123	135
Cape Division.						
4. Cape Town, District No. 1, St. Andrew's (Scotch Church Mission)	347	20	29	288	110	230
5. Ditto, ditto No. 2, St. Stephen's (Dutch Church)	272	3	18	158	114	139
6. Cape Town, Dis. No. 3, S. A. Mission	222	26	18	111	79	103
7. Ditto, ditto No. 4, Keerom-street ...	68	7	15	41	23	38
8. Ditto, Ditto, No. 5, English Church	198	22	16	141	89	113
9. Ditto, ditto No. 6, St. George's & School of Industry (English Church) ...	287	27	30	216	109	218
10. Ditto, ditto No. 7, Dutch Church, Bree-street	226	42	37	166	63	118
11. Ditto, ditto No. 9, Sydney-street (Wesleyan)	229	36	48	146	80	99
12. Ditto, ditto No. 10, St. John's (English Church), Rogge Bay	242	52	39	153	102	124
13. Ditto, ditto No. 11, Trinity (English Church), Caledon-street	177	20	29	127	91	113
14. Ditto, ditto No. 12, Kanaladorp (English Church Mission)	347	74	85	188	103	132
15. Ditto, ditto No. 13, Harbour Works...	81	10	12	56	47	50
16. Ditto, ditto No. 14, Hope-street (Wesleyan)	182	9	25	93	43	74
17. Ditto, ditto No. 15, St. Mary's (R.C.)	336	39	33	276	221	257
18. Ditto, ditto No. 16, Wichtsdorp (English Church)	283	17	13	231	92	131
19. St. Peter's, Mowbray	116	9	22	89	57	84
20. St. Paul's, Rondebosch	200	36	33	136	93	108
21. English Church, Claremont	149	10	24	124	81	99
22. Ditto, Constantia	124	22	7	70	44	60
23. Ditto, Plumstead	140	15	8	99	63	60
24. Ditto, Papendorp	205	20	35	76	38	57
25. Ditto, Newlands	64	13	13	52	34	47
26. School of Industry, Wynberg ...	56	5	7	46	37	42
27. Dutch Reformed Church, Papendorp	83	4	7	55	36	40
28. Ditto, Wynberg	72	6	3	56	41	[illegible]
29. Ditto, Claremont	153	17	7	86	35	[illegible]
30. School of Industry and Infant School, Simon's Town	187	10	12	150	76	112
31. Mission School, Robben Island ...	40	3	8	34	27	[illegible]
Caledon.						
32. English Church, Caledon	125	7	10	104	77	[illegible]
33. Moravian Mission, Genadendal ...	379	68	134	249	137	15[illegible]
Clanwilliam.						
34. Rhenish Mission, Wupperthal ...	143	6	5	122	73	76
George.						
35. English Church, George	178	17	13	118	64	104
36. Dutch Reformed Church, ditto ...	201	17	11	134	73	125
37. Berlin Mission, Haarlem	82	8	3	74	54	60
Malmesbury.						
38. English Church, Malmesbury ...	120	28	...	77	41	65
39. Moravian Mission, Mamre	249	11	32	151	32	72
Mossel Bay.						
40. English Church, Mossel Bay	132	34	9	84	47	84
Namaqualand.						
41. Rhenish Mission, Kammaggas ...	122	9	1	78	62	62
Paarl.						
42. Zion Chapel	247	2	6	147	98	130
43. English Church, Lower Paarl ...	164	31	31	96	25	43
Riversdale.						
44. English Church, Riversdale	133	10	44	78	56	65
45. Berlin Mission, Amalienstein ...	166	3	26	106	77	81
Robertson.						
46. Dutch Reformed Church, Montagu ...	105	9	17	64	44	58
47. Wesleyan Mission, Robertson ...	119	22	10	83	56	77
Stellenbosch.						
48. Rhenish Mission, Stellenbosch ...	499	30	19	313	179	262
49. Wesleyan Mission, ditto	199	5	11	125	66	80
50. Ditto, Somerset West	175	14	9	140	124	128
Swellendam.						
51. English Church, Swellendam ...	90	15	13	52	40	50
52. Ditto, Newtown	93	9	5	53	26	44
53. Dutch Reformed Church, Swellendam	106	15	43	64	51	60
Tulbagh.						
54. English Church, Ceres...	146	7	9	94	67	73
55. Rhenish Mission, Saron	300	...	9	229	151	160
Victoria West.						
56. Dutch Reformed Church, Victoria West	110	8	9	87	64	76
57. Rhenish Mission, Schietfontein ...	147	15	20	103	74	94
Worcester.						
58. Rhenish Mission	500	20	32	357	238	320
Class II.						
Beaufort West.						
59. English Church, Beaufort West ...	47	47	3	37	30	35
60. Ditto, Salt River	31	31	...	31	18	31
Cape Division.						
61. R. C. Mission, Sir Lowry-street, Cape Town	52	17	7	36	30	35
62. Dutch Reformed Church, Cape Downs	47	4	1	37	8	25
63. Ditto, Hout Bay	30	...	...	20	17	17
64. Ditto, Noordhoek	33	2	1	23	16	20
65. Ditto, Wildschutsbrand	45	1	7	38	24	31
66. English Church, Bellville	54	6	...	41	11	21
67. Ditto, D'Urban	80	5	20	46	24	32
68. Ditto, Protea	59	3	...	34	27	28
69. Ditto, Simon's Town	94	14	20	68	20	60
70. Ditto, Camp Ground	75	22	7	53	33	47
71. Mission School, Green Point ...	43	5	6	36	13	20
72. Wesleyan Mission, Elsjes River ...	47	...	...	34	23	28
73. Ditto, Diep River	60	1	6	40	30	35
74. Ditto, Rondebosch	60	17	17	46	23	34
75. Ditto, Klipfontein	35	...	...	26	20	22
76. Rhenish Mission, Sarepta	52	2	4	48	34	42
Caledon.						
77. Dutch Reformed Church, Caledon ...	84	15	2	62	54	54
78. English Church, Stanford	34	2	7	20	8	8
79. Ditto, Greyton...	36	...	2	32	21	24
80. Ditto, Villiersdorp	35	...	6	22	18	20
81. Ditto, Hermanus Pieterfontein ...	40	4	4	27	23	24
82. Ditto, River Zonder End	22	2	4	19	16	16
Calvinia.						
83. Rhenish Mission, De Tuin	66	5	...	58	36	58
Clanwilliam.						
84. English Church, Clanwilliam ...	63	4	...	52	35	42
85. Dutch Reformed Church, Augsburg	41	4	...	37	20	27
86. Ditto, Eland's Kloof	50	...	...	38	28	36
George.						
87. Independent Mission, Hopedale ...	47	16	2	36	10	35
88. Dutch Reformed Church, Jonkershoek	37	1	...	26	18	31
Knysna.						
89. English Church, Knysna	40	5	5	25	13	22
90. Ditto, Portland and Belvidere ...	45	6	2	39	26	34
Malmesbury.						
91. English Church, Abbotsdale	51	6	20	30	20	27
92. Ditto, Drooge Vlei	41	...	...	23	16	20
93. Ditto, Hooges Bay	39	3	1	30	22	27
94. Ditto, Hopefield	60	2	1	48	35	41
95. Ditto, Langbaan	23	2	...	18	12	18
96. Dutch Reformed Church, Malmesbury	57	..	4	44	30	35

Digitized by Google

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
Mossel Bay.						
97. Dutch Reformed Church, Gonna Kraal	36	1	...	35	25	31
Namaqualand						
98. Rhenish Mission, Concordia	64	5	25	48	28	28
99. English Church, O'Kiep	121	...	19	52	28	44
100. Ditto, Spectakel	42	3	...	30	22	25
101. Wesleyan Mission, Leliefontein ...	80	...	8	49	13	17
102. Rhenish Mission, Steinkoff	56	...	43	56	13	13
Oudtshoorn.						
103. English Church, Oudtshoorn... ...	55	1	...	43	30	40
104. Independent Mission, Ditto	51	9	...	49	37	40
105. Ditto, Matje's Drift	37	...	...	33	27	31
Paarl.						
106. English Church, Upper Paarl ...	145	5	14	104	50	81
107. Ditto, Klein Drakenstein	55	8	8	41	24	37
108. Ditto, Wellington	91	10	12	60	28	37
109. Dutch Reformed Church, Hermon ...	60	1	...	54	33	39
110. Ditto, French Hoek	28	2	2	26	11	26
111. French Mission, Wellington	113	...	19	76	48	55
112. Ditto, Wagonmaker's Valley	58	3	8	26	14	20
113. Mission School, Pniel	177	13	10	141	102	145
114. Independent Mission, Dal Josaphat...	44	...	2	39	23	30
Piquetberg						
115. Moravian Mission, Goedverwacht ...	102	1	6	72	23	48
Prince Albert.						
116. English Church Mission	81	12	5	55	32	50
Riversdale.						
117. Berlin Mission, Ladymith	53	1	...	31	20	31
118. Ditto, Zoar	41	...	...	27	13	16
119. Ditto, Riversdale	128	11	6	80	38	75
120. English Church, Heidelberg	35	3	3	25	15	21
121. Ditto, Melkhouts Fontein	40	9	3	31	21	28
Robertson.						
122. Wesleyan Mission, Ladygrey ...	84	6	13	38	29	36
Stellenbosch.						
123. Wesleyan Mission, Strand	72	7	7	57	47	51
124. Ditto, Sir Lowry's Pass	39	1	6	36	25	26
125. English Church, Klapmuts	48	7	6	36	21	28
126. Ditto, Welmoed	38	6	11	23	12	14
Swellendam.						
127. Dutch Reformed Church, Klip River	71	9	6	54	24	35
128. Independent Mission, Zuurbraak ...	97	13	2	80	51	70
Tulbagh.						
129. Rhenish Mission, Steinthal	78	...	2	65	28	38
130. Ditto, Tulbagh	104	2	2	85	50	70
131. Prince Alfred's Hamlet	43	3	7	34	27	30
132. Balie's Gat, Cold Bokkeveldt ...	53	...	10	50	39	41
Class III.						
Caledon.						
133. Moravian Mission, Twistwyk ...	34	...	...	22	14	17
134. Ditto Berea	31	4	...	23	7	11
Calvinia.						
135. Dutch Reformed Church	42	6	13	26	14	23
Cape Division.						
136. Roman Catholic Mission, Kalk Bay...	34	2	3	27	22	23
Clanwilliam.						
137. Rhenish Mission, Ezelsbank	28	...	8	23	12	13
138. Ditto, Koningvalley	21	...	3	18	8	11
139. Ditto, Ebenezer	65	20	5	56	42	50
140. Ditto, Nieuweplaats	28	1	1	18	17	17
Fraserburg.						
141. Mission School, Paardekloof	18	...	7	18	11	11
Namaqualand.						
142. English Church, Springbok	32	2	7	25	13	13
143. Wesleyan Mission, Norap	53	53	...	29	22	25
Oudtshoorn.						
144. Roman Catholic Mission	30	4	6	21	12	19
Paarl.						
145. Independent Mission, South Paarl ...	95	8	6	74	41	50
Piquetberg.						
146. Moravian Mission, Wittewater ...	34	2	3	24	10	15
Robertson.						
147. Dutch Church, Baden...	18	...	2	18	14	18
Stellenbosch.						
148. Wesleyan Mission, Raithby	65	6	3	50	26	33
Swellendam.						
149. Dutch Reformed Church, Stormvley	20	20	No Return.			
Schools receiving Special Gratuities:						
150. Model Infant School, Keerom-street	98	18	12	70	36	59
151. Tot Nut van 't Algemeen, Cape Town	110	8	16	108	92	101
Order B.—Mission Schools, Eastern Districts.						
Class I.						
Albany.						
1. Graham's Town, District No. 1, St. Philip's Kafir Schools	109	8	18	86	66	61
2. Ditto, ditto No. 5, St. Bartholomew's Boys' Day and Evening Schools...	102	19	12	70	47	65
3. Ditto, ditto No. 4, St. Bartholomew's Girls' and Infant Schools	65	8	3	56	32	43
4. Ditto, ditto No. 6, St. Patrick's Roman Catholic Schools	194	22	5	130	66	117
5. Ditto, Fingo Location, Wesleyan Mission	88	11	12	68	52	57
Graaff-Reinet.						
6. Dutch Church, Graaff-Reinet ...	87	6	13	73	56	72
Humansdorp.						
7. Independent Mission, Hankey ...	274	59	14	233	178	211
King William's Town.						
8. Independent Mission, Peelton ...	210	12	9	161	130	171
9. Wesleyan Mission, Annshaw ...	113	14	16	89	69	76
Port Elizabeth.						
10. District No. 1, English Church, Over Baaken's River	53	6	16	36	13	36
11. Ditto No. 2, Roman Catholic Schools, Market-square	297	28	14	216	164	220
12. Ditto No. 4, St. Paul's Girls' School, North End	48	7	6	39	29	36
13. Ditto No. 5, Strand Mission ...	99	11	10	73	52	60
14. Central District, Wesleyan Mission ...	90	10	2	66	32	54
Queen's Town.						
15. Moravian Mission, Shiloh	165	...	1	161	147	155
Uitenhage.						
16. Dutch Reformed Church, Uitenhage..	111	...	3	88	77	81
Class II.						
Albany.						
17. Graham's Town, District No. 3, Wesleyan Mission	35	3	2	28	19	27
18. Ditto, ditto No. 7, Douglas School ...	40	10	6	30	20	30
19. Wesleyan Mission, Farmerfield ...	61	3	2	40	25	37
Bathurst.						
20. Native Mission, Southwell	41	3	1	20	10	14
21. Wesleyan Mission, Clumber... ...	26	4	1	24	20	22
Bedford.						
22. Native Mission, Bedford	45	11	...	43	31	42
Colesberg.						
23. Mission School, Colesberg	82	16	16	72	60	65
Cradock.						
24. Wesleyan Mission, Cradock	74	74	...	65	51	71
Fort Beaufort.						
25. English Church, Boundary Hill ...	59	3	4	35	26	41
26. Native School, Adelaide	34	14	4	33	30	30
27. Ditto, Blinkwater	35	5	...	35	30	35
28. Ditto, Fort Beaufort	36	...	6	36	31	36
Graaff-Reinet.						
29. Kafir Mission, Graaff-Reinet... ...	70	70	...	47	32	50
Humansdorp.						
30. Moravian Mission, Clarkson	142	4	5	127	73	128
King William's Town.						
31. Berlin Mission, Bethel	61	3	2	49	39	46
32. Ditto, Wartburg... ...	75	4	...	55	40	53
33. Ditto, Petersburg ...	42	1	1	42	37	41
34. Native School, King William's Town,	102	24	...	95	78	90
35. Lutheran Mission, ditto ...	26	26	...	26	19	21
36. Wesleyan Mission, Amatole Basin ...	73	16	2	62	42	52
37. Ditto, Mount Coke ...	131	5	7	94	56	86
38. Ditto, Idebi	70	...	10	55	40	44
39. Ditto, Peuleni	98	16	...	85	44	66
40. Ditto, Emdizeni ...	60	...	2	50	36	46
41. Ditto, Ncera	62	...	6	60	34	51
42. Ditto, Emxumbu ...	53	4	21	46	39	44
43. Ditto, Ezincuka ...	56	6	...	52	39	48
44. Free Church Mission, Burnshill ...	122	7	9	102	72	114
45. Ditto, Pirie	72	7	...	64	51	63
46. Ditto, Knox... ...	44	3	...	44	35	44
47. Ditto, Rankine ...	51	4	...	51	39	51
48. Independent Mission, Knapp's Hope	104	5	11	80	36	40
Port Elizabeth.						
49. District No. 8, Coloured (Independent) School	130	11	10	114	77	84
50. Ditto No. 10, Wesleyan Native School	86	18	12	71	56	60
51. North End, St. Paul's Boys' School	43	3	6	39	28	34
52. Wesleyan Mission School, Bethel, Jetty-street	108	108	35	95	49	58
Queen's Town.						
53. Moravian Mission, Goshen	62	4	...	62	52	53
54. Ditto, Engotini	49	5	7	43	29	36
55. Kafir Mission, Queen's Town ...	41	5	14	31	24	22
Richmond.						
56. Dutch Church, Richmond	75	7	11	53	36	41
Uitenhage.						
57. Moravian Mission, Enon	108	...	2	95	61	98
Class III.						
Humansdorp.						
58. Zitzikamma River	51	4	7	42	21	40
King William's Town.						
59. Free Church Mission, Amatole ...	20	5	12	18	3	7
60. Ditto, Emnyaweni ...	25	25	3	20	10	18
61. Ditto, Falconer ...	44	5	6	34	28	38
62. Ditto, Blair Helen ...	50	10	3	40	33	38
63. Ditto, Gxulu ...	31	7	3	25	20	22
Queen's Town.						
64. Moravian Mission, New Hope ...	28	2	8	22	16	19

Digitized by Google

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Attendance.
Stockenstrom.						
65. Independent Mission, Auckland ...	Grant suspended.					
66. Ditto, Mancazana ...	36	1	3	34	18	35
67. Mission School, Wilberforce ...	48	...	...	41	33	41
Uitenhage.						
68. Wesleyan Mission, Uitenhage ...	37	...	...	21	13	17

ABSTRACT OF THE RETURNS OF THE NATIVE INSTITUTIONS AND SCHOOLS AIDED BY GRANTS FROM THE FUNDS RESERVED UNDER SCHEDULE D (ABORIGINES), FOR THE QUARTER ENDED 30TH JUNE, 1870.

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Attendance.
1. *Lovedale* Seminary	68	1	2	67	62	65
2. Ditto Elementary School	81	4	1	42	25	24
3. Ditto Female Industrial Institution	20	...	...	19	15	20
Outstations,—						
4. Ely	87	10	7	87	69	60
5. Shesheg	73	6	1	71	59	65
6. Aroxweni	55	10	2	55	52	52
7. Gaga	68	7	...	59	53	59
8. Grumahashi	119	37	41	97	52	69
9. McFarlane	28	...	...	26	13	26
10. Kwesana	38	9	...	36	30	32
11. Nobandhlas	16	...	...	13	9	10
Lesseyton Institution.						
Outstations,—						
12. Kamastone	75	25	...	58	50	50
13. Zwart Kei	74	...	1	71	62	60
14. Wodehouse Forests	58	...	...	48	38	41
15. Tsomo	80	...	...	60	54	57
16. Dedima	90	10	...	70	60	60
Fort Peddie.						
17. Native Institution, D'Urban ...	79	17	12	30	10	22
Outstations,—						
18. Geebula	75	2	1	71	54	58
19. Cesira	37	3	1	24	12	22
20. Engwebebeni	62	6	...	35	14	32
21. Erura	68	15	18	54	34	50
22. Impekweni	28	1	2	18	14	16
23. Gwalana	42	8	3	24	18	19
24. Newtondale	70	6	...	43	28	36
25. Itytyaba...	44	5	7	32	21	23
26. Matiwani	48	6	...	46	18	32
27. Kwa Fumba	46	6	2	24	13	20
East London.						
28. English Church, St. Luke's... ...	37	2	1	31	27	34
Branch Schools,—						
29. Ndayis	47	2	3	44	38	41
30. Umgikelos	42	2	3	40	36	39
Fort Beaufort.						
31. Native Institution, Heald Town ...	230	4	5	183	145	165
Outstations,—						
32. Uweza	76	4	3	60	52	60
33. Nobandas	60	3	1	50	42	46
King William's Town.						
34. English Church, St. Matthew's, Kieskamma Hoek	39	3	...	34	25	31
Branch Schools,—						
35. Emtwaku	39	4	31	31	10	13
36. Ngeulu	25	5	...	24	9	23
37. Kabula...	46	2	3	42	24	28
38. Ngxalawe	52	5	3	39	27	32
39. Gwiligwili	32	3	...	31	22	30
40. English Church, St. John's	66	...	13	37	23	25
Branch Schools,—						
41. Nqambo's	25	1	7	19	9	9
42. Jnda's and Kesani's	45	...	1	18	11	13
Graham's Town.						
43. English Church Industrial Institution	15	...	...	15	15	15
Queen's Town.						
44. English Church, Native School, Bolotwa	160	8	4	89	66	76
45. Ditto, Gwytyu	137	33	...	106	52	100
46. Veldman's School	162	15	3	75	58	85
47. Butterworth	169	25	40	108	62	80
Western Districts.						
1. Zonnebloem, Kafir Institution ...	25	9	...	25	25	25
Totals.—Western Divisions.						
1 Established School	96	5	5	83	48	79
Order A, 103 Undenominational Public Schools, Classes 1, 2, 3	3191	412	250	2744	1983	2469
Order B, 151 Mission Schools and Special Gratuities	15823	1611	1774	11059	6704	8989
Order C, 1 Native Institution and School (Aborigines, Border Department)	25	9	...	25	25	25
256 Institutions and Schools	19135	2037	2029	13911	8760	11561
Eastern Divisions.						
2 Established Schools	149	10	11	123	104	113
Order A, 48 Undenominational Public Schools, Classes 1, 2, 3	1496	267	130	1287	998	1209
Order B, 68 Mission Schools ...	5254	787	407	4282	3061	3906
Order C, 47 Native Institutions and Schools (Aborigines, Border Department)...	3203	315	222	2856	1682	2035
165 Institutions and Schools	10102	1379	770	8048	5945	7263
Grand Total for the Quarter ended 30th June, 1870, 421 Institutions and Schools	29237	3416	2799	21959	14605	18764

The attendance has been considerably reduced by the temporary withdrawal of boys for field-labour and by the prevalence of rainy weather.

LANGHAM DALE, Superintendent-General of Education.

Department of Public Education,
Cape Town, 20th August, 1870.

---

* GOVERNMENT NOTICE.—No. 261, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
8th August, 1870.

TENDERS FOR GOVERNMENT DEBENTURES FOR THE COMPLETION OF THE DOCK IN TABLE BAY.

THE Government of the Cape of Good Hope will be prepared to receive at the Audit Office, in Cape Town, on or before the 20th day of August next, at Noon, Tenders for Government Debentures, to the extent of £900 (Nine Hundred Pounds sterling), to be issued in pursuance of Act No. 11 of 1870. Such Debentures to be redeemable on the 15th day of October, 1872, and to bear interest in the meantime, from the 25th July, 1870, inclusive, at the rate of 5 per cent. per annum, payable half-yearly, the principal and interest being chargeable upon, and payable out of the General Revenue of the Colony.

The Debentures will, at the option of Persons tendering, be issued for the sum of £100 sterling each, and will be redeemable at the Colonial Treasury, in Cape Town, where the interest in the meantime will be payable on the 15th April and 15th October in each year.

The Tenders are required to specify the number of Debentures required, and the rate per £100 which the Tenderer is prepared to give for each Debenture.

The Tenders are to be addressed to the Auditor-General, and marked on the covers "Tenders for Government Debentures," and must contain the address of the Person tendering, and be signed by himself or duly authorized agent.

The amount of the accepted Tenders will be payable at the Treasury, in Cape Town, on the 31st instant.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

* Reprinted with alterations.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 268, 1870

Colonial Office, Cape of Good Hope,
9th August, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 30th instant, from persons willing to supply Firewood for the use of the Convicts and Officers in charge at the Tradouw Convict Station, division of Swellendam, for one year, from 1st October next. The supply to consist of equal quantities of dry and green wood, to be delivered in Wagon loads of not less than 3,000 lbs. Tenderers to state the price demanded *at per load.* Security will be required.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 293, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
22nd August, 1870.

INQUIRY having been made for one HAITRE LAM, who is stated to have come to this Colony from Holland in the year 1861; it is hereby requested that any information concerning him may be communicated to this Office.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 291, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
22nd August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to recognize the appointment of Mr. PETRUS JACOBUS HUGO as Consular Agent for the Netherlands at Simon's Town.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

NOTICE.

DISTRICT OF SIMON'S TOWN.

THE Resident Magistrate, Simon's Town, in conjunction with such of the Licensing Board as may attend, will, in terms of Ordinance No. 9 of 1861, and Act No. 10 of 1860, hold a Meeting on Wednesday, the 21st of September, at 11 o'clock a.m., for the purpose of deciding on the undermentioned application:

To sell Wines, Spirits, &c., not to be consumed on the Premises.

Amelius Vintcent, Simon's Town
McLachlan and Brothers, Kalk Bay.

F. W. BURROWES, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Simon's Town,
20th August, 1870.

GENERAL ELECTION.

Divisional Council for the Division of Bedford.

THE Voters in the several Districts of the Division of Bedford are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council at the ensuing Election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 1 (which is entitled to return three Members) each Candidate must be nominated separately, by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All nominations must be received by the Undersigned not later than the 27th day of September, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated the 10th day of August, 1870.

J. ROBE INNES, Civil Commissioner
for the Division of Bedford.

N.B.—Attention is directed to the 6th Section of the Act No. 3 of 1870. The Form of Nomination can be ascertained by reference to this Office.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 279, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
22nd August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs the publication of the following five Notices to Mariners, transmitted to this Government by the Consul-General for the Netherlands.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE TO MARINERS.

(Official.)—The Rear-Admiral commanding the Navy, and Chief of the Marine Departments in Dutch India, hereby gives notice to all concerned, that from the 1st December last a white dioptric Harbour Light has been exhibited at the extreme western point of *Poelue Tjelaka* (properly *Poelue Tjilaqien*), Macclesfield-street, which henceforward will be kept burning regularly from sunset till sunrise.

This light is elevated upwards of 12 metres above full sea, being visible at a distance of 2 G.G. (8 English) miles from N. 34° east, through W. to S. 23° east.

The Rear-Admiral as above,
ANDREÆ.

Batavia, December 17, 1869.

NOTICE TO MARINERS.

(Official.)—The Rear-Admiral commanding the Navy, and Chief of the Marine Department in Dutch India, gives hereby notice, by order of the Dutch Indian Government, that a watercourse has been constructed at Koepang (Temor), extending to the beach, by which vessels easily and free of charge may be provided with excellent fresh water.

The Rear-Admiral as above,
ANDREÆ.

Batavia, 18th December, 1869.

NOTICE TO MARINERS.

(Official.)—The Rear-Admiral commanding the Navy, and Chief of the Marine Department in Dutch India, referring to the communication of the Director of Means and Crown Lands in the *Java Courant* of the 25th and 29th August, 1865, Nos. 69 and 70, and of the 1st, 5th, 8th, 12th, 15th, 19th, and 22nd September, 1865, Nos. 71, 72, 73, 74, 75, 76, and 77, gives hereby notice to Mariners, that the Harbour Lighthouse, mentioned therein, at Java's 4th Point, near Anjer, Residence of Bantam, is now painted *red* till the foot of the Lantern, and that the Lantern and the Cupola are painted *white*.

Rear-Admiral as above,
ANDREÆ.

Batavia, December 20, 1869.

NOTICE TO MARINERS.

(Official.)—The Rear-Admiral commanding the Navy, and Chief of the Marine Department in Dutch India, gives notice to all interested, that instead of the Two Lamp Lights on the Eastern and Western Harbour Heads of Anjer, a *Red* Dioptric Harbour Light has been erected on the Western Harbour Head at Anjer (Residence of Bantam), and that it henceforward will be regularly exhibited from sunset till sunrise.

The light stands elevated at about 7 inches above full sea, is visible at about 1 G.G. (4 English) distance, and has been erected to recognize at night the roadstead of Anjer Batavia.

The Rear-Admiral as above,
ANDREÆ.

December 22, 1869.

NOTICE TO MARINERS.

1870, No. 2.

The Rear-Admiral commanding the Navy, and Chief of the Marine Department in Dutch India, gives notice to all interested, that a hitherto unknown shoal has been discovered by the Commander of His Majesty's Steamship *Hertog Bernard*, in the waterway east from the *Choondong Isles* (*Lampong Bay*).

The bearings from the shoal are S. corner of East Choondong, E.—west a ½ G. G. mile distance.

It has an extension of 200 square metres, more or less, and only 6 feet was sounded.

The Rear-Admiral as above,
ANDREÆ.

Batavia, March 23, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 290, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
August 1870

WITH reference to the 22nd Section of the Ordinance for constituting a Parliament in this Colony, it is hereby notified that His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has appointed LOUIS ANTHONY SERRURIER, Esq., to be the Registering Officer for the Electoral Division of Cape Town, comprising the Municipalities of Cape Town and Green Point; and JAMES MICHAEL CROSBY, Esq., to be the Registering Officer for the Electoral Division of Graham's Town, comprising the Municipality of Graham's Town.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 228, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
20th July, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following Persons to value the Houses in the undermentioned Divisions of the Colony for the purpose of the said Act, viz.:

John Thomas Welchman, for the Municipality of Graham's Town, and James John Baines, for the Division of Albany, exclusive of the said Municipality.

Tindal Pullen, for the Division of Alexandria.

Andries J. Wolhuter, for the Division of Beaufort.

Samuel Shawe, for the Division of Clanwilliam.

Henry Bourhill, for the Division of Bredasdorp.

Thomas Sparke Hull, for the Division of Caledon.

Frederick Botha and F. J. Pretorius, for the Division of Cradock.

Frans Adriaan Swemmer, Septimus John Chamberlain Gird, and Christoffel Coetzee, for the Division of George.

Charles August Neser, for the Division of Graaff-Reinet

Clerke Burton Scholtz, for the Division of King William's Town.

John Fisher Sewell, for the Division of Knysna.

Wilhelmus Henricus Jan François Biccard, for the Division of Malmesbury.

John Whitehead, for the Division of Middelburg.

Lewis A. Vintcent, for the Division of Mossel Bay.

Francis King, for the Wards Cowie, Kaga, and Mancazana, in the Division of Bedford, and Messrs. C. W. Hutton and Edward F. Howard, for the Wards Bedford, East Riet River, and Baviaan's River, being the remaining portion of that Division.

John Rorke, for the Division of Fort Beaufort.

Douw Gerbrand Steyn, for the Division of Albert.

James John Baines, for the Division of Bathurst.

Edward Griffith, for the Division of Aliwal North.

R. A. Stretch, Jun., for the Division of Somerset.

S. van Niekerk, for the Division of Namaqualand.

J. S. de Villiers, for the Division of Murraysburg.

George A. Wilcox, for the Division of Piquetberg.

B. S. Honeyborne, for the Division of Prince Albert.

J. J. Terblans, for the Division of Riversdale.

Thomas Cairncross, for the Wards Montagn, Achter Cogman's Kloof, and Touw, in the Division of Robertson, and William Dodds, for the remaining portion of that Division.

George Rotland Hinds, for the Division of Queen's Town.

* J. C. Faure, P.'s son, for the Division of Stellenbosch.

John Laing, for the Division of Stockenstrom.

Charles Coldrey, for the Division of Swellendam.

J. C. Winterbach, for the Division of Tulbagh.

Edward Gibbon, for the Division of Colesberg.

William Wynne, for the Division of Victoria East (Alice).

John Adams, for Ward No. 1 and part of Ward No 2, in the Division of Victoria West, and A. Cormack, for the remainder of the Division.

Henry Perkins, for the Division of Worcester.

Henry W. A. Cooper, for Wards Nos. 1, 2, and 3, in the Division of Fraserburg, and M. C. Weeber for the remainder of the Division.

J. H. Munnik, for the Division of the Paarl.

Edward Dobson, for the Field-cornetcy and Municipality of Uitenhage; George Brehm, for the Wards Van Staden's River, Eiland's River, Coega, Klein Winterhoek, and Great Winterhoek; Solomon Charles Gray, for the Ward Sunday's River; William Jacklin, for the Wards Voor Baviaans Kloof and In Baviaans Kloof; and James Patrick Maguire, for the Ward Zwarte Ruggens and Riet River, all situate in the Division of Uitenhage.

Messrs. J. H. Versfeld and Wahl, for the Municipality of Cape Town; J. H. Versfeld, for the Municipality of Green Point and the Wards Papendorp, Liesbeek's River, Rondebosch, Newlands, Wynberg, Constantia, Diep River, Downs No. 1, Simon's Town, Elsjes Bay, Noordhoek, and Wildschutbrand, and H. C. van Niekerk, for District No. 5, comprehending the Wards—1. Tygerberg and Kuils River, 2. Palen and Rietvley, 3. Downs No. 2; and for District No. 6, comprehending the Wards—1. D'Urban, 2. Koeberg No. 1, 3. Koeberg No. 2, and 4. Blueberg, all situated in the Cape Division.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

* Erroneously printed J. C. Steytler, P.'s son.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 225, 1870

Colonial Office, Cape of Good Hope,
18th July, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that, in terms of the 8th section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain duty on Houses," he has been pleased to appoint LUDWIG HENRY GOLDSCHMIDT to value the Houses in the Division of Calvinia, for the purposes of the said Act.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 273, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th August, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following person to Value the Houses in the undermentioned Division of the Colony for the purpose of the said Act.

WILLIAM H. ADDISON, for the Division of Hope Town.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 258, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
6th August, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "For Granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following Persons to value the Houses in the undermentioned Divisions of the Colony, for the purpose of the said Act, viz.:

FREDERICK WILLIAM BARRY, for the Division of Oudtshoorn.

JAMES TAYLOR, for the Division of East London.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 277, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
15th August, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in Her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieut-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following Persons to value the Houses in the undermentioned Divisions of the Colony for the purposes of the said Act:

JOHN SPALDING, for the Division of Humansdorp.

JOHN CALLAGHAN, for the Division of Somerset East, in the room of R. A. STRETCH, Junior.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 282, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
18th August, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following person to Value the Houses in the undermentioned Division of the Colony for the purpose of the said Act: JOHN BARTHOLOMEW, for the Division of Peddie, in the room of Mr. ARTHUR D. WEBB.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF MALMESBURY.

NOTICE is hereby given that I have, with the advice and consent of the Divisional Council of Malmesbury, appointed Mr. J. LOUW J.'s son, to be Pound-master of the Twist Pound, Riebeeksteel, in this Division, in the room of Mr. S. D. WAARNAS, resigned.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury,
12th August, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALVINIA.

General Election of Members of Divisional Council for the Division of Calvinia.

THE Voters in the several Districts of the Division of Calvinia are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council at the ensuing Election. Every Candidate must be nominated by not fewer than *five* Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in District No 1 (voor Hantam), which is entitled to return three Members, each Candidate must be nominated separately by not fewer than *five* Voters.

No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 30th day of September, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for Distric tNo. —, do hereby nominate A. B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the said District No. —.

Dated this — day of ———, 1870.

(Signed) C. D. ⎫ E. F. ⎪ G. H. ⎬ Place of Residence. I. J. ⎪ K. L. ⎭

P. DE SMIDT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Calvinia, 16th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF EAST LONDON.

THE Voters in the several Districts of the Division of East London are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council at the ensuing election.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 2 (which is entitled to return three members) each Candidates must be nominated separately, by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 28th September, 1870, and every Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing such Nomination must state his place of Residence.

Dated this 10th day of August, 1870.

HARRIS PUGH, Acting Civil Commissioner for the Division of East London.

The Nomination of a Candidate for any District may be written in English or Dutch, and shall be in substance as follows:

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A. B., of———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the said District No. —.

Dated this —— day ——, 1870.

(Signed) C. D. ⎫ E. F. ⎪ G. H. ⎬ State place of Residence. I. J. ⎪ K. L. ⎭

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

NOTICE is hereby given, that Messrs. D. L. and H. P. BEYERS, of Linde's Hof, in this Division, have applied to have a certain piece of Ground adjoining their Farms Oudekraal, Ganzekraal, Zoetemelks Vlei, en Twist Niet, in extent 667 morgen and 514 square roods, situated in the Field-cornetcy of Lower River Zonder End, in this Division, granted to them at a Valuation, in terms of Act No. 2 of 1860, sections 27 and 28.

It is hereby notified that such applications will be decided upon by the Council at a Meeting thereof, to be held at Caledon, on Tuesday, the 1st day of November, 1870, when all parties wishing to raise any objections thereto are requested to be present to state the grounds upon which their objections are founded.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon, 22nd July, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 19th October, 1870, the Divisional Council of Cradock will decide upon the application of Mr. JOHN FROST, for the Sale to him of a Piece of Crown land, in terms of Section 27, Act 2 of 1860.

The Land in question is situated in the Ward of Zwart Kei, and was originally reserved for a Military Post. It is about 108 morgen in extent, and is bounded on the south by the Zwart Kei River, and otherwise by portions of the farm Keys Poort, the property of the applicants.

J. SLATER, Secretary to the Council.

Divisional Council, Cradock, 1st July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF WORCESTER.

GENERAL ELECTION.

THE Voters in the several Districts of the Division of Worcester are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council at the ensuing Election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 1, Worcester and Environs, which is entitled to return *three* Members, each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters.

No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received not later than the last day of Sepeemb.r, 1870. and any nominations received later than that day will not be noticed. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

For the qualifications required to render a Person eligible see Sections 13 and 14 of Act No. 4 of 1865, and Section 6 of Act No. 3 of 1870.

CHARLES BAYLEY COX, Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Worcester, 17th August, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A. B., of — ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of Worcester for the said District No. —.

Dated this — day of ———, 1870.

(Signed) C. D. ⎫ E. F. ⎪ G. H. ⎬ State Residence. I. K. ⎪ L. M. ⎭

DIVISIONAL COUNCIL, PEDDIE.

GENERAL ELECTION.

THE Voters in the several Districts of the Division of Peddie are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council, at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void, and in District No. 1 (Peddie and Environs, which is entitled to return three Members), each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters.

No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 22nd September, 1870, and any Nominations received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

JOHN C. HUNT, J.P., Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Peddie, 15th August, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No.——, do hereby nominate A. B., of ————, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. ——.

Dated this — day of ——, 1870.

(Signed) C. D. ⎫ E. F. ⎪ G. H. ⎬ Name place of Residence. I. J. ⎪ K. L. ⎭

DIVISIONAL COUNCIL, OUDTSHOORN.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division, will be holden by the Divisional Council of Oudtshoorn, at the Public Offices, Oudtshoorn, on Wednesday, the 28th September, 1870, at 10 o'clock a.m, in terms of the 34th Section of Act No 9 of 1858.

By order, M. A. VAN BREDA, Secretary.

Divisional Council Office, Oudtshoorn, 12th August, 1870.

NOTICE.—PROVINCIAL HOSPITAL AT PORT ELIZABETH.

A MEETING of Life Governors and Subscribers to the Provincial Hospital at Port Elizabeth will be holden at the Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth, at 12 o'clock (noon), on MONDAY, the 19th September next, for the purpose of electing twenty-one Members in the place of the present Members whose time of office has expired, but who are eligible to be re-elected.

Any Person making a Donation to the Funds of said Hospital of not less than Twenty Pounds is a Life Governor, and entitled to elect and be elected.

Any Subscriber subscribing annually not less than one Guinea is entitled to elect and be elected.

Any Subscriber of not less than half a Guinea annually shall be entitled to elect but not be elected.

ALFRED WYLDE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth, 19th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF THE PAARL.

GENERAL ELECTION OF MEMBERS.

THE Voters in the several Districts of the Division of the Paarl are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council at the ensuing Election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 1 (comprising the Field-cornetcy of Southern Paarl, which is entitled to return *three* Members), each Candidate must be nominated by not fewer than five Voters. *No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.* All Nominations must be received by the Undersigned not later than the *15th day of September*, 1870; and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

The nomination of a Candidate for any District may be written in English or Dutch, and shall in substance be as follows:

We, the undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A. B., of ———, in this Division to become a Member of the Divisional Council of this Division for the said District No. —.

Dated this — day of ———, 1870.

(Signed) C. D. ⎫ E. F. ⎪ G. H. ⎬ Name place of Residence. I. K. ⎪ L. M. ⎭

Every "Registered Voter" possessing Immovable Property in the Division of the Paarl, valued at not less than £500 sterling for assessment for Road purposes, is eligible for election; but no such Person holding any office of profit under Her Majesty the Queen, or whose estate is insolvent or under assignment for the benefit of his Creditors, and no Contractors with the Council can be elected.

W. H. AURET, Civil Commissioner for the Division of the Paarl.

Civil Commissioner's Office, the Paarl, 19th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, FORT BEAUFORT.

GENERAL ELECTION.

IN accordance with the provisions of *the 57th* Section of the Act No. 4 of 1865, the present Members of the Divisional Council of Fort Beaufort cease to hold Office on the 31st day of October next.

The Voters in the several Districts in the Division of Fort Beaufort are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination would be null and void; and in District No. 1 (Municipality of Fort Beaufort), which is entitled to return three Members, each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All the Nominations must be received by the Undersigned not later than the 26th September, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing such Nomination must state his place of Residence.

Every Person registered as a Voter in the Division of Fort Beaufort (excepting persons holding offices of profit under Her Majesty, or uncertificated Insolvents, or Persons whose estates are under assignment), and who shall be the owner of Immovable Property, valued for assessment at the time of election for not less than £500, shall be eligible to be elected.

L. H. MEURANT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, August 12, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, registered Voters for Distric No. —, Division of Fort Beaufort, do hereby nominate A.B., of ———, in said Division, to become a Member, of the Divisional Council of this Division for the said District No. ——.

Dated this —— day of ——, 1870.

(Signed), C. D. ⎫ E. F. ⎪ G. H. ⎬ Being names of Voters and place of Residence. I. K. ⎪ L. M. ⎭

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, the 9th and 10th Sections of Act No. 10 of 1864, and of Act No. 3 of 1870, that the Divisional Council of Beaufort West will held a Meeting on Wednesday, the 5th day of October next, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all fixed Property in this Division liable thereto, for Main and Divisional Road purposes.

P. J. S. TRUTER, Secretary.

Divisional Council's Office, Beaufort West, 6th August, 1870.

Digitized by Google

Department of Public Education,
August, 1870.

THE attention of Managers and Teachers of Publi Schools is called to the following Circular, a copy of which has been already sent to each correspondent on behalf of the School-managers:

(CIRCULAR.)

"The Superintendent General of Education requests that all Teachers of Undenominational Public Schools, will take note of the following regulations, which in some recent cases have been neglected.

"A Teacher desiring leave of absence must first apply to the School-managers; and on applying to the Superintendent-General of Education for his approval must forward sufficient evidence of the consent of the Managers to the Teacher's absence for the period which must be definitely stated.

Whenever a Teacher absents himself from his School without express approval of the Superintendent-General of Education, the School will be deemed to be closed, and the grant will remain in abeyance.

"In the case of a School being closed temporarily by unavoidable circumstances, the Superintendent-General of Education requires that the circumstances shall be immediately reported to him."

LANGHAM DALE,
Superintendent-General of Education.

DIVIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

THE Voters in the several Districts of the Division of Queen's Town are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts respectively, in the Divisional Council, at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 1 (which is entitled to return three Members) each Candidate must be nominated separately, by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 23rd day of September, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated this 10th day of August, 1870.

E. A. JUDGE, Civil Commissioner
for the Division of Queen's Town.

DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

NOTICE is hereby given that the Resident Magistrate for the District of King William's Town, in conjunction with such Members of the Licensing Board as may attend, will, in conformity with Ordinance No. 9 of 1851, sections 12 and 13, and Act No. 10 of 1861, hold a Court on Wednesday, the 21st day of September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of granting, or otherwise, Retail Wine and Spirit Licences for the period, from the 1st day of October, 1870, to the 31st day of March, 1871, to the undermentioned Applicants:

Louis Kiefer, Bottle Store, about three miles from Stutterheim.

Carel Mamoser, Hotel and Canteen, on Erf No. 14, Block F, at Marienthal.

Johann Dauterman, Retail Wine and Spirit Licence, on Erven Nos. 6 and 7, Block J., Stutterheim.

CHAS. D. GRIFFITH,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, King William's Town,
9th August, 1870

DIVISIONAL COUNCIL OF BATHURST.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bathurst intends, subject to the approval of His Excellency the Governor, to establish Tolls at certain spots within three miles of Port Alfred on the Divisional Roads, viz.:

1. On the Road from Port Alfred East to Graham's Town.

2. On the Road from Port Alfred West to Graham's Town, and that the Rates chargeable at the said Toll Bars shall be as follows:

Schedule of Tolls.

	s.	d.
1. Upon each wheel of a wagon with patent break	0	1
2. Upon each wheel of a wagon, with or without a remschoen, and without a patent break	0	3
3. Upon each wheel of any other vehicle ...	0	2
4. Upon each horse, mule, or ass	0	1
5. Upon each head of horned cattle ...	0	0½
6. Upon sheep, swine, or goats, for any number not exceeding ten, each ...	0	0¼
For any number above ten, not exceeding twenty-five	0	3
For every additional twenty-five or fraction of twenty-five	0	3

CHAS. BARBER, Secretary
Bathurst Divisional Council.

Divisional Council Office, Port Alfred,
9th August, 1870.

QUITRENTS.—CAPE DIVISION.

NOTICE is hereby given that the Quitrents for 1869 left unpaid after a fortnight from this date will be sued for without further notice.

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office Treasury,
18th August, 1870.

32ND REGIMENT.

REPORT of three Deserters from the 32nd Regiment of Light Infantry, dated at Graham's Town this 15th day of August, 1870:

Private THOMAS BLACKETT, 23 years and 4 months old, 5 feet 9 inches high, fresh complexion, brown hair, gray eyes; marks: short hair, deficient of front teeth; deserted on the 14th August, 1870, from Graham's Town; enlisted on the 25th January, 1866, at Cape Town, South Africa; born at Bethnal Green, London; by trade a cook; had on Regimentals. Remarks: A Volunteer from 1st-9th Regiment.

Private JOHN KENNEDY, 22 years and 2 months old, 5 feet 8½ inches high, fresh complexion, brown hair, gray eyes; marks: short hair; deserted on the 14th August, 1870 from Graham's Town; enlisted on the 18th June, 1866, at Liverpool, England; born at Armagh, Ireland; by trade a labourer; had on Regimentals. Remarks: A Volunteer from the 1st-9th Regiment.

Private HUGH MCGOVERN, 22 years and 2 months old, 5 feet 6¼ inches high, fresh complexion, brown hair, gray eyes; marks: bad front teeth; deserted on the 14th August, 1870, from Graham's Town; enlisted on the 4th June, 1866, at Liverpool, England; born at Glasgow, Scotland; by trade a groom; had on Regimentals. Remarks: A Volunteer from the 1st-9th Regiment.

J. EDMONDSTOUNE, Lt.-Col.,
commanding Left Wing 32nd L. I.

32ND REGIMENT.

REPORT of two Deserters from the 32nd Light Infantry, King William's Town, 13th August, 1870:

No. 1,375, Private HENRY DAWSON, 27 years 11 months old, fresh complexion, brown hair, grey eyes, 5 feet 5 inches in height; deserted on the 10th August, 1870, from King William's Town; enlisted on the 9th September, 1864, at Birmingham; born at Palmnare, Sheffield, Yorkshire; by trade a striker; had on Regimentals. Remarks: Broke out of Guard-room, and supposed to have taken a field blanket and a great coat with him.

No. 1,444, Private MICHAEL HANLON, 30 years 3 months old, 5 feet 10¼ inches in height, dark complexion, brown hair, grey eyes; deserted on the 10th August, 1870, from King William's Town; enlisted on the 26th September, 1864, at Dublin; born at Wicklow, Wicklow, Ireland; marks, arrow on right arm, female figure and J. V. on left, by trade a labourer; had on Regimentals. Remarks: Broke out of Guard-room, and supposed to have taken a field blanket and a great coat with him.

C. H. TREUNAN, Captain,
Commanding Troops.

DIVISIONAL COUNCIL.—GEORGE.

NOTICE is hereby given that at the next ordinary Meeting of the Council on Wednesday, the 14th September, 1870, it will be proposed to assess a rate for Main and Divisional Road purposes on all the Immovable Property liable to taxation in this Division.

C. COETZEE, Secretary,
Divisional Council, George.

Divisional Council's Office, George,
15th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PIQUETBERG.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Friday, the 7th October, 1870, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

J. F. J. WRENSCH, Chairman
Divisional Council Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg,
11th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, GRAAFF-REINET.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, the 9th and 10th Sections of the Act No. 10 of 1864, and of the Act No. 3 of 1870 that the Divisional Council of Graaff-Reinet will hold a Meeting on Friday, the 26th day of August next, at 11 o'clock a.m., for Assessing and Imposing a Rate on all Fixed Property in this Division liable thereto, of — in the Pound Sterling, for Main and Divisional Road purposes.

J. G. ENSLIN, Secretary.

Divisional Council's Office, Graaff-Reinet
2nd July, 1870.

DIVISION OF EAST LONDON.

NOTICE.

IN conformity with Act No. 10, 1860, Section 2, the Resident Magistrate of the East London District, in conjunction with such of the Members of the Licensing Board as may attend, will hold a Court on Wednesday, the 21st September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of granting, or otherwise, Retail Wine and Spirit Licences for the period from 1st October, 1870, to 31st March, 1871, to the undermentioned Applicants:

William O. Pullen, Hotel and Canteen, Ontepan, Keidrift.

Stitchells and Humphreys, Erf No. 1, Block Q, Maclean Town, Retail Wine and Spirit Licence.

HARRIS PUGH,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, East London,
9th August, 1870.

BATHURST.—NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Port Alfred during the half-year ending 30th June, 1870, in terms of Government Circular No. 29 of 1865, viz.:

Wine and Spirit Licences, at £30, issued subject to the conditions contained in Section 2 of Act No. 2 of 1868.

W. H. Lymberg Hotel with Tap, Bathurst, amounts fixed by the Licensing Board.

Ann Ham, Hotel with Tap, Port Alfred East, £15.

E. Alesbury, Hotel with Tap, Brak River, Southwell, at £15.

James Style, Hotel with Tap, Port Alfred West, at £15.

W. Montgomery, Hotel with Tap, Trumpeter's Drift, £10.

W. Parkins, Hotel with Tap, Rokeby Park, at £10.

John Swan, Bottle Store, not to be consumed on the Premises, at Port Alfred West, £15.

Bonding Warehouse, at £20.

Ben. H. Wood, Port Alfred East.

Wholesale Dealers' Licences at £4.

Wood Brothers, Port Alfred East

John Locke, Port Alfred East.

Butchers' Licences, at £3 15s.

Harding Cooper, Bathurst

Christopher Ham, Port Alfred East

James Vice, Port Alfred West

John Swan, Ditto

Fredk. W. Orren, Bathurst

W. H. Lymberg, Ditto

Charles Penny, Southwell.

Baker's Licence, at £3 15s.

John Swan, Port Alfred West.

To Trade beyond the Boundary, under Ordinance 81 of 1830, at £3.

John Fletcher, Cuylerville.

Retail Shop Licences, at £1 10s.

Thomas Hartly, Bathurst

J. Richardson, Trappes Valley

E. Forbes, Bathurst

S. Brumage, Port Alfred West

Jos. Trower, Trappes Valley

W. H. Lymberg, Bathurst

C. Ham, Port Alfred East

W. Cannell, Port Alfred West

John Swan, Ditto

W. Montgomery, Trumpeter's Drift

Thos. Dredge, Koomsfontein

Reuben Timm, Clumber

Chas. Penny, Southwell

G. W. Armstrong, Port Alfred East

W. W. Smailes, Harewood

Fredk. Borrill, Bathurst

Game Licences during Shooting Season, 1870, at 7s. 6d.

W H. Lymberg, Bathurst

Alex. Forbes, do.

Jos. G. Wood, Summer Hill Park

J. B. Style, Port Alfred West

Larey Harper, do.

Dr. H. F. Becker, do.

Ben. H. Wood, Port Alfred East

Geo. Hudson, do.

J. Rowland, Glendower

C Ham, Port Alfred East

S. W. Dell, Sen., Barville Park

S. W. Dell, Jun., do.

Josiah W. Dell, do.

Fish, a Kafir, Glendower

Samuel Pike, Clumber

Umnyana, a Kafir, Port Alfred West

Martese, a Kafir, Walsingham

Henry Usher, Port Alfred East

William Finn, do.

Corns. Cock, Glendower

G. W. Armstrong, Port Alfred East

John Weir, do.

Isaac, a Kafir, Woodlands

Willem John, Grant's Valley

Geo. Gilfillan, Port Alfred East

Zona, a Kafir, Port Alfred West

Geo. E. Jarvis, do.

Ned, a Kafir, do.

CHAS. BARBER, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Port Alfred,
13th August, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Wednesday, the 12th day of October, 1870, at 10 o'clock a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, on behalf of JOHN BLAKE BUISSINNE, of Cape Town, heretofore under articles of Clerkship to CORNELIS JOHANNES BUISSINNE, Esq., one of the Attorneys of this Honourable Court, to be admitted and enrolled as an Attorney of the said Court.

Dated at Cape Town this 23rd day of August, 1870.

JOHN BLAKE BUISSINNE.

DIVISIONAL COUNCIL, FORT BEAUFORT.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be held by the Fort Beaufort Divisional Council, in terms of Section 34 of Act No 9 of 1858, at their Office, Fort Beaufort, on Monday, the 26th September, 1870.

By order of the Divisional Council,

C. F. HAGELTHORN, Secretary.

Divisional Council Office, Fort Beaufort,
10th August, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

RETURN of all Licences issued by the Distributor of Stamps at Bredasdorp during the half-year ended 30th June, 1870:

Licences to expire on 31st December, 1870.—Auctioneer's Licence.

John Danvers, Bredasdorp.

Wholesale Dealers.

Messrs. Barry & Nephews, Bredasdorp.

Bakers' Licences.

J. Bell, Bredasdorp
J. Hoffman, do.
M. H. Matthee, do.

Butchers' Licences.

Messrs. Barry & Nephews, Bredasdorp
M. H. Matthee, do.
C. Visagie, Napier.

Licences to deal in Gunpowder.

Messrs. Barry & Nephews, Bredasdorp.

Chemists and Druggists.

J. A. Smith, Bredasdorp.

Hawkers' Licences (to travel with only one Vehicle).

J. Lehman, Elim
J. Taljard, Bredasdorp.

Retail Shop Licences.

E. Smith, Bredasdorp
F. B. Pratt, do.
A. Nitch, do.
J. Taljard, do.
Messrs. H. & E. Bourhill, do.
B. Ryks, Napier
Messrs. Bell & Moore, do.
M. C. V. Scholz, do.
Messrs. Barry & Nephews, Struis Bay
F. W. Stolz, Elim
Messrs. H. & E. Bourhill, Vogelvlei.

Game Licences.

J. J. le Roex, Napier
J. Lehman, Elim
J. C. H. Bourhill, Caledon.

Retail Wine and Spirit Licences, to expire on 31st March, 1871.

Francis Barry Pratt, Bredasdorp
Messrs. Barry & Nephews, do.
Bernardus Ryks, Napier
Charles Frederick Scholtz, do.

A. WILLIS, Distributor.

Stamp Office, Bredasdorp,
1st August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—VICTORIA WEST.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Victoria West will hold a Court in the Public Offices, Victoria West, on Friday, the 23rd of September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division.

EGBERT GARCIA, Chairman.

Office of the Divisional Council, Victoria West,
11th August, 1870.

DIVISION OF BREDASDORP.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Bredasdorp, duly authorized thereto by His Excellency the Lieutenant-Governor, will offer for Public Competition, in front of his Office, at Bredasdorp, on Monday, the 29th August next, at 12 o'clock noon, by Public Auction, for one year, a small strip of land called "Boschkloof," represented in lake, on a tracing lying for inspection in this Office.

The following are the Conditions upon which the Land will be leased, viz.:

1st. Terms Cash, on the day of the Sale of the Lease.

2nd. The Lease to commence on day of sale, and to expire on the 28th August, 1871.

3rd. No Compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessee upon the Land leased.

J. H. HOFMEYR, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bredasdorp,
7th July, 1870

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, RIVERSDALE.

Assessment of Road Rates for the year 1870.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Riversdale has assessed a Rate of Five Eighths of a Penny (⅝) in the Pound Sterling upon the Immovable Property in this Division, for the year ending 31st December, 1870, and that the same will become due and payable on Thursday, the 15th day of September, 1870, at the Office of the Council, Gray-street, Riversdale.

By order,
G. REITZ, Secretary.

Divisional Council's Office, Riversdale,
27th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BREDASDORP.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that Mr. H. W. van BREDA, M.D.C., will in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858 and Act No 10 of 1864, propose to this Council, on Friday, the 2nd September, 1870, to proceed to assess and impose upon all Persons liable thereto, such a Rate on the Immovable Property in this Division as it may deem necessary and expedient for the purpose of the above Acts.

By order of the Divisional Council,
C. H. HOFFMANS, Jr., Secretary.

Divisional Council's Office, Bredasdorp,
8th July, 1870.

LEASE OF CROWN LAND.

THE Civil Commissioner of Knysna, duly authorized by Government, will cause to be offered for Public Competition, in front of the Public Offices, Knysna, at 10 o'clock a.m., on Wednesday, the 14th September next, the Lease, for one year, from the 1st October following, of the under described (unsurveyed) Piece of Crown Land in this Division, of about 1,000 morgen, viz:

A piece of Crown Land, bounded east by Groot River, west by Salt River, south by the Ocean, and north by Crown Land.

The following are the conditions of the Lease:

1st. The Lease will be sold to the highest Bidder.

2nd. Terms, Cash on the day of Sale of the Lease.

3rd No Compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessee upon the Land Leased.

JOHN BLAKE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Knysna,
5th August, 1870.

RICHMOND DIVISIONAL COUNCIL.

Notice of Assessment of Rate.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Richmond has this day levied a Rate of One Farthing in the Pound sterling upon all Immovable Property in this Division, liable to assessment, and that the same will become due and payable at the Office of the Secretary, on 1st September next.

J. P. BETT, Secretary.

Divisional Council's Office, Richmond,
1st July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—HUMANSDORP.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th section of Act No. 9. 1858, that the Divisional Council of Humansdorp, will hold a meeting on Wednesday, the 14th September next, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a rate on all fixed property in this Division, liable thereto, for the year 1870.

W. S. G. METELERKAMP, Acting Secretary.

Divisional Council Room,
3rd August, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, 19th October, 1870, the Divisional Council of Cradock will decide on the application of Messrs. DANIEL JACOBUS MALAN and JOHANNES PETRUS DU PLESSIS, for the sale to them of a Piece of Crown Land adjoining their Farms Drie Fontein and Blaauwkranz, in terms of Section 27 of Act No. 2 of 1860.

The land applied for is about 467 morgen in extent, and is bounded on the north by the Farm Drie Fontein, west by Blaauwkranz, south by Grootboek, east by Crown Land, called Vogelstruyskom, and is situated in the Field-cornetcy and Division of Cradock.

J. SLATER, Secretary to the Council.

Divisional Council Office, Cradock,
2nd July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.—NOTICE.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9, 1858, that at a Meeting of this Council, held on the 6th instant, a Rate of three eighths of a Penny in the Pound sterling, was assessed upon all Immovable Property in this Division liable thereto, of which one farthing shall be applied to the maintenance of Main Roads, and the remaining one eighth of a Penny to the construction and maintenance of Divisional Roads. The said Rate will be due and payable at the Council's Office, Prince Albert, on the 1st of September next.

M. VAN EYSSEN, Secretary.

Divisional Council's Office, Prince Albert,
6th July, 1870.

UITENHAGE.—NOTICE.

NOTICE is hereby given, in conformity with Act 10 of 1860, that the Licensing Board for the Division of Uitenhage will meet in the Court-room at Uitenhage, on Wednesday, the 21st day of September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of considering the following applications for Wine and Spirit Licences:

John Aldred, Hotel and Tap, corner of John and Mitchell-streets, Uitenhage.

Alexander Kennedy, Hotel and Tap, Erf No. 2, Caledon street, Uitenhage.

William Keldrick, Hotel and Tap, Swart Rivier's Drift, old line of Road to Graaff-Reinet.

Applications for Removal.

James Connor, from Erf No. 2, Caledon-street, to Erf No. 6, upper side of Caledon-street, facing John-street, Uitenhage.

F. A. de Meillon, from Willowvale to Mantiteeskop

E. FRIEPOTT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Uitenhage,
11th August, 1870.

POUND NOTICE.

DIVISION OF SWELLENDAM.

CONFINED in the Pound at Kluitjes Kraal beyond the limited time,—a Mare, about 12 years old, of a grab gray colour, with white face and hind feet, and lame on near fore leg. The same, if not released on or before the 1st day of October next, will be publicly sold at the Market Place, Swellendam.

P. J. HILMAN, Poundmaster.

Kluitjes Kraal, 15th August, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 22nd August, 1870.

WHEREAS the Estate of JOHN BAINBRIDGE, late of Cape Town, heretofore a Partner in the Firm of BAINBRIDGE BROTHERS, of Cape Town, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 31st of August, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 7th of September, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 22nd August, 1870.

WHEREAS the Estate of JACOB FRANÇOIS MOLLER, Sen., of Klaasvogds Rivier, in the Division of Robertson,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Robertson, at his Office, at Robertson, the first Meeting to be held on Wednesday, the 7th of September, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 14th of September, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 23rd August, 1870.

EDICT.

THE next of Kin and Creditors of ANNA SUSANNA JOUBERT, Widow, of the Graaff-Reinet District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and pre-deceased Spouse, JACOBUS CORNELIS NAUDE, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graaff-Reinet, on Tuesday, the 4th October next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 23rd August, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of WILLIAM GRAY SIMPSON,

deceased, are required to take Notice that the deceased died intestate, and that a Meeting of the next of Kin and Creditors of the deceased, and Surviving Spouse, JUANA CARLOTTA DE HART, and all others whom these presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 4th October next, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see letters of administration and confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town,
22nd August, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:

Division of the Paarl.

JAN ANDRIES BAM, Jun., versus JULIUS EDWARD CONSTANT DE BOER MEZIER.

On Tuesday, the 23rd August, 1870, at 10 o'clock a.m., at Frausche Hoek, 6 Mules, 1 Mule Wagon, Capenter's Bench, Chaff Cutter, &c., &c.

Division of Stellenbosch.

P. H. HIDDINGH vs. CASPARAS BRESLER, Jun.

On Tuesday, the 30th August, 1870, at 10 o'clock a.m., at the Residence of Defendant, "Niet Voorby," 2 Mules, 1 Cart, Harness, part of a Wagon, Stukvats, Casks, Household Furniture, &c., &c.

Division of Aliwal North.

J. F. G. PIETERSEN, N.O., versus HARDWICK JOHANNES LOUW.

On Tuesday, the 6th September, 1870, at 10 o'clock a.m., at Aliwal North, a large assortment of Shop Goods, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

Digitized by Google

High Sheriff's Office, Cape Town,
22nd August, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:

Division of Albany.

BENJAMIN & Co. versus JOHN EDWARD HUTTON.

H. LINTON versus JOHN EDWARD HUTTON.

On Wednesday, the 24th August, 1870, at 10 o'clock a.m., at "Riebeek," 1,400 Sheep and Goats, 2 Horses, 2 Mules, 51 Horned Cattle, Carts, Ploughs, and Household Furniture, &c.

Division of Middelburg.

HEIMANN BROTHERS versus WILLIAM STERRENBERG PRETORIUS SCHOOMBE, also known as WILLEM SCHOOMBEE, Senior.

On Saturday, the 17th September, 1870, at 10 o'clock a.m, in front of the Deputy Sheriff's Office, Middelburg, 50 Sheep, 18 Goats, 4 Horses, 4 Cows, 4 Calves, Household Furniture, Kitchen Utensils, &c., &c.

J. E. GREEN, N. O., versus CHRISTOFFEL ALWYN POTGIETER, NICOLAAS GROBBELAAR, and ANDRIES GODLIEB SCHOOMBIE BEYTEL.

On Saturday, the 17th September, 1870, at 10 o'clock a.m, in front of the Deputy Sheriff's Office, Middelburg, 1,000 Sheep, 20 Oxen, Household Furniture, Kitchen Utensils, &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
22nd August, 1870.

In the Insolvent Estate of AUGUSTE BLANKE.

NOTICE is hereby given that the first Account and Plan of Distribution, filed by the Trustee in the abovenamed Insolvent Estate, has been confirmed and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court bearing date the 17th day of August, 1870.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court,

Master's Office, Cape Town,
22nd August, 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given, that the Estate of CHARLES BRISLIN, now or lately of Vogelzang, near Alice, has been placed under Compulsory Sequestration, provisionally, by order of His Honour SIR SYDNEY S. BELL, Knight, Chief Justice, bearing date the 22nd August, 1870, upon the petition of the Official Liquidators of the Frontier Commercial and Agricultural Bank of Graham's Town, in Liquidation under the Winding-up Act of 1868.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

Cape Town, Thursday,
the 18th day of August, 1870.

In the Insolvent Estates of ROELOF PETRUS VAN DER MERWE, of Schietkraal, Richmond, ALEXANDER THOMSON, of Richmond, formerly Trader, now Shopkeeper, and PETRUS JOHANNES RAATH, Sen., of Richmond, Farmer.

APPLICATION having been made this day to the Court, by Mr. BUCHANAN, for the discharge of the abovenamed Insolvents, in terms of "The Insolvents' Act" (No. 15 of 1859); upon reading the Papers and Documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted as prayed, and that the said ROELOF PETRUS VAN DER MERWE, ALEXANDER THOMSON, and PETRUS JOHANNES RAATH, Sen., be forthwith rehabilitated, and they are hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,
E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of THOMAS COBERN.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, from Wednesday, the 24th instant, for a period of fourteen days; after which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

J. F. G. PIETERSEN, } Joint
M. A. BERGH, } Trustees.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 22nd August, 1870.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Miss AGATHA ELISABETH DE VILLIERS, of Stellenbosch.

ALL Persons having any Claims against the above Estate are required to file the same at this Office, within six weeks from this date; and those indebted thereto are requested to pay their Debts within the above period to the Undersigned.

J. F. G. PIETERSEN, Secretary,
Executor Testamentary.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 22nd August, 1870.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF

Stock-in-Trade,

&c., &c., &c.

In the Insolvent Estate of OLOFF JOHN HORAK, of Cape Town, General Dealer.

On Friday, the 26th instant,

WILL BE SOLD, at the Shop of the Insolvent, corner of Burg and Shortmarket-streets, the whole of the Stock-in-Trade, consisting of—

Dishes, Plates, Jugs and Basins, Kettles, Boer Tobacco, Biscuits, Treacle, Cups and Saucers, Preserves, Paraffine Lamps, Peppermints, Bath Bricks, Cannisters, Sulphur, Vinegar, Bellows, Cocoanut Oil, Anchovies, Nutmeg, Baking Powder, Soap, Egg Cups, Blacking Clay Pipes, Candles, Indigo, Currypowder, Table Salt.

At the same time will be sold,

Counter and Shelves, Ladders, Casks, Boxes, Glass Bottles, Coffee Mill, Sugar Mill, Coffee Roaster, Empty Bags, &c, &c.

ALSO,

1 Patent Screw Press
1 Dog Cart.

Sale to commence at 10 o'clock.

G. W. STEYTLER, } Trustees.
F. J. BROERS, }

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 22nd August, 1870.

L. P. CAUVIN, Auctioneer.

CERES.

PUBLIC SALE

OF

Fixed and Loose Property.

In the Insolvent Estate of DAVID ANDERSON.

THE Immovable Property in this Estate, situated in the thriving Village of Ceres, consists of Business Premises, Comfortable DWELLING-HOUSE, Stables, and other Outbuildings, with a Garden and about eight Acres of Sowing Land attached. This Property is situated in the centre of the Village on the Main Road to the Interior, and is well suited for any kind of Business.

The Movable Property consists of Leaguer and other Casks, Tables, Chairs, Bedsteads, &c., &c. And also a Life Policy for £500 in the Mutual Assurance Society.

THE ABOVE WILL BE SOLD AT CERES,

ON SATURDAY,

10th SEPTEMBER NEXT,

AT O'CLOCK A.M.

Terms will be Liberal and made easy to the Purchaser.

A. ARNHOLZ, Sole Trustee.

McINTYRE & DURHAM, Auctioneers.

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property,

AT MIDDELBURG.

On Monday, 19th Sept., 1870,

AT 12 O'CLOCK (NOON),

WILL BE SOLD in front of the Public Offices at Middelburg, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Middelburg, as Special Commissioner of the Supreme Court,

Certain Piece of Perpetual Quitrent Land, or Farm, called "DASSIESFONTEIN," with the Buildings thereon, situate in the Division of Middelburg. Field-cornetcy of Achter Rhenosterberg, being part of the Farm Tell Poort, measuring 1,257 morgen.

This Property is to be Sold under process of the Supreme Court, in a Suit between the Savings Bank Society, Plaintiffs, and CORNELIS JOHANNES SUTHERLAND, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings in Cape Town, at the Office of the Attorney, J. A. SMUTS, No. 7, Church-street, Cape Town, and at the Office of the Resident Magistrate of Middelburg.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of FRANÇOIS JOHANNES DE VILLIERS, of Cape Town.

THE Liquidation Account and Plan of Distribution in the above Estate will lie open for the inspection of Creditors, in the Master's Office, from Thursday next, the 25th Instant, for a period of fourteen days; after which the the Supreme Court will be moved to have the same confirmed.

W. C. A. MOLLER, Sole Trustee.

DIVISION OF EAST LONDON.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at East London, from date of last publication in *Government Gazette* to 31st July, 1870:

Wholesale Wine and Spirit Licences.

G. B. Christian & Co., Erf No. 67, East London.
Maynard, Walker, & Co., Erf No. 30, East London.

Retail Wine and Spirit Licences.

W. G. Cooper, Farm No. 270, East London Division.

Auctioneer's Licence.

F. Schermbrucker.

Retail Shop Licence.

W. O. Pullew, Farm No. 233, East London Division.
E. Wild, Erf No. 33, East London.

HARRIS PUGH, Distributor of Stamps.

Stamp Office, East London,
8th August, 1870.

In the Insolvent Estate of CORNELIA JACOBA BIERMAN, late of D'Urban.

MR. J. R. MOORE, duly instructed by the Trustee in the above Estate, will sell on the Stoep of the Commercial Exchange, on

Saturday next, 27th inst.,

A DWELLING-HOUSE, with Wagonmaker's Shop, situated in the Village of D'Urban, where a good Trade has been carried on for years past.

BONUS WILL BE GIVEN.

Uitenhage Board of Executors and Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DAVID FORBES.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before Resident Magistrate of Uitenhage, on Wednesday, 14th September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the second Undersigned on or before the first day of October next, or proceedings will be instituted against them.

WILLIAM SELWYN, } Joint
HENRY N. CHASE, } Trustees.

Cradock Fire Insurance and Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FREDRIK JOHANNES COETZEE, of the Cradock Division.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office, in Cradock, on Wednesday, the 14th day of September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, to give directions for the Management of the Estate; and also to decide upon an Offer made by the Insolvent to secure the payment to his Creditors of a Composition of 10s. in the Pound in terms of the 106th Section of Ordinance No. 6, 1843.

H. A. SINGLETON, Sole Trustee.

Cradock, 12th August, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of AUGUSTUS JOHN PHILLIPS, of Somerset West, Store-keeper (2nd surrender).

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 7th day of September, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of deciding on an offer to be made for the purchase of the inheritance left to the Insolvent by his late Father, and for the proof of Debts.

EDWARD PRITCHARD, Sole Trustee.

Cape Town, 22nd August, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of LOUIS NORDEN, of Lady Grey, Division of Aliwal North, Storekeeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Aliwal North, at his Office, at Aliwal North, on Wednesday, the 14th day of September, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and other purposes.

JOSEPH GRAHAM,
for self and Co-Trustee.

Aliwal North, 5th August, 1870.

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL ACCOUNT.

Account Current of the Divisional Council of Calvinia, from 1st January to 30th June, 1870.

DR.

DATE.	REVENUE.	TOTAL.
1870.		
July 20.—	Balance on the 1st Jan., 1870	£38 17 6
	Amount received from the Civil Commissioner, being percentage receivable on Sale of Crown Lands ...	... . .
	Road Rates received from 1st January to the 30th June, 1870	379 8 5
		£418 5 11
	Balance on the 30.h June, 1870	16 10 5

CR.

DATE.	EXPENDITURE.	TOTAL.
	Salary to Secretary and Auditors to the 30th June, 1870	£41 0 0
	Travelling Expenses of Members from 1st January, 1870, to 30th June, 1870... ..	46 0 0
	Loans repaid	130 0 0
	Interest	18 0 0
	Repairs to the Roads... ...	86 10 6
	Allowance to Interpreter ...	2 2 0
	Stationery, &c.	30 3 0
	Valuation of Fixed Properties	48 0 0
June 30.—	Balance in hand	16 10 5
		£418 5 11

We do hereby certify that we have examined the above Account of Receipts and Payments of the Divisional Council of Calvinia, that they are supported by proper Vouchers, that the Expenditure is in accordance with Votes, Resolutions, and Contracts, and that the Votes, Resolutions, and Contracts are authorized by Law; and we also certify that the Cash Balance in hands of the Council, amounting to £16 10s. 5d., is deposited in the Divisional Council Chest.

F. MOSTERT, JAS. C. TRUTER, } Auditors.

Statement showing Receipts and Expenditure of the Divisional Council of Albert, in accordance with the Acts No. 9, 1858, and 10 of 1864, during the Half-year ending 30th June, 1870.

REVENUE.	Main Roads. £ s. d.	Divisional Roads. £ s. d.	Divisional Council Purposes. £ s. d.
Road Rates currrent...	. . .	. . .	602 8 5
" " arrear ...	. . .	. . .	72 9 11
Tolls	. . .	. . .	50 12 3
Pound Sales	. . .	. . .	. . .
Contributions under Act 10 of 1864	. . .	. . .	. . .
Loans raised	. . .	. . .	. . .
Revenue derived from other sources - ...	. . .	. . .	. . .
	. . .	. . .	725 10 7

EXPENDITURE.	Main Roads. £ s. d.	Divisional Roads. £ s. d.	Divisional Council Purposes. £ s. d.
Amount paid Albert Bank, Balance due 31st Dec., 1869 ...	. . .	. . .	65 8 3
Amount paid Albert Bank, Interest ...	. . .	. . .	6 18 6
Salary to Officers for half-year to 30th June, 1870	. . .	. . .	64 8 9
Travelling Allowance to Members attending Meetings	. . .	. . .	52 0 0
Travelling Allowance to Members for other purposes	. . .	. . .	3 0 0
Office Contingencies, Printing, and Advertisements	. . .	. . .	65 10 2
Amount paid for Polling expenses	. . .	. . .	. . .
Construction of Roads	. . .	127 0 0	. . .
Maintenance of Roads	. . .	102 17 0	. . .
Superintendence of Roads	. . .	2 3 9	. . .
Inspection of Roads ...	. . .	. . .	. . .
Tools, &c., &c. ...	. . .	. . .	. . .
Contributions under Act 10 of 1864	. . .	. . .	. . .
Expenditure on account of Tolls	. . .	. . .	. . .
Other Expenses ...	. . .	. . .	. . .
Paid for one Iron Safe	. . .	. . .	12 0 0
Law Expenses, Legal Opinion	. . .	. . .	2 2 0
Stationery, Stamps, and Postages	. . .	. . .	4 2 1
Balancein Albert Bank, 1st July, 1870 ...	. . .	. . .	218 0 1
	. . .	232 0 9	493 9 10

I certify that I have examined the Accounts of the Receipts and Payments of the Divisional Council of Albert for the Half-year ending 30th June, 1870, and found the same to be correct, and that the Expenditure is in accordance with Resolutions and Contracts of the Council, and authorized by Law.

F. R. TENNANT, Auditor.

Burghersdorp, July 22, 1870.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ELIZABETH JOHANNA DE KOCK, born PENTZ (deceased), Widow of the late KENNE NICOLAS DE KOCK, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 14th September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 22nd August, 1870.

COLONIAL.

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of OLAFF JOHN HORAK, of Cape Town, 3rd Surrender.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday the 14th September, 1870, at 10 o'clock in the Forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYLLER, F. J. BROERS. } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 22nd August, 1870.

Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHARL MARAIS (deceased) late of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 14th day of September, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of instructing the Trustees in respect of the Claim of the above Estate proved against the Insolvent Estate of J. MARAIS & Co., upon an open account for £3,000, the validity of which is disputed.

J. J. D. BUYSKES, G. W. STEYTLER, } Joint Trustees.

Cape Town 19.h August, 1870.

Uitenhage Board of Executors and Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HERBERT LONGLANDS.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Uitenhage, on Wednesday, 5th October next, at 10 o'clock precisely, for the purpose of considering and finally deciding upon an offer made by the Insolvent at Special Meeting of Creditors on 10th August last, of five shillings in the £, in addition to the Dividend already awarded, and to release the Estate from Sequestration.

HENRY N. CHASE, HENRY VAN DER RIET, } Joint Trustees.

Uitenhage 16th August, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES GERHARDUS GABRIEL TREURNICH, of the Paarl.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office, on Tuesday, 20th day of September, 1870, at 10 o'clock in the Forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. J. DE VILLIERS, A.P.'s son.
H. P. HAUPT,
S. W. THERON.

W. P. Bank Buildings, Paarl, 20th August, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHAN GEORGE MULLER, of the Division of the Paarl.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, on Tuesday, the 20th day of September next, at 10 o'clock in the Forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. J. DE VILLIERS, A. P.'s son.

W. P. Bank Buildings, Paarl, 20.h August, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

THE First Liquidation and Distribution Account in the Insolvent Estates of JAMES ARNOLD, of Queen's Town, WILLIAM GRAHAM, of ditto, CHARLES PARKES, of ditto, ROBERT PRINGLE, of ditto, and JOHN KERLING, of Colesberg, will lie in the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, commencing from this day's date; after the expiration of which period, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

R. LE SUEUR, Agent for the Trustees.

Cape Town, 23rd August, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Widow ESTHER POWRIE, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned within six weeks from this date; and those indebted to pay their Debts to him within the same period.

JOSEPH POWRIE, Executor Testamentary.

Cape Town, 22nd August, 1870.

Digitized by Google

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of late Mr. BARTHOLOMEUS SIEBRITS sen., of the Paardenberg, Division of the Paarl.

ALL Persons having any Claims of whatever nature against or being indebted to the above Estate, are requested to file their Claims with or to pay their Debts to the Undersigned within six weeks from the date hereof.

ADRIAAN SIEBRITS,
Executor Testamentary.

TRADE NOTICES.

UNION BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN terms of the 23rd, 24th, and 46th Sections of the Trust Deed, a SPECIAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS will be held at the Office of the Bank, on

Friday, the 2nd September next,
AT 11 O'CLOCK A.M.,

For the purpose of electing a Director in the room of Mr. G. MYBURGH, absent from the Colony for a longer period than three months.

The names of Candidates intended to be proposed are to be notified to the Directors, in writing, by two Proprietors qualified to vote on or before Thursday, the 4th August next.

By order of the Board,
S. V. HOFMEYR, Cashier.

Cape Town, 29th July, 1870.

WITH reference to the above, Mr. G. MYBURGH has been duly nominated for the vacancy.

By order,
S. V. HOFMEYR, Cashier.

Cape Town, 8th August, 1870.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN terms of the 26th Section of the Trust Deed, a SPECIAL MEETING of SHAREHOLDERS will be held at the Office of the Company, on

Tuesday, 13th Sept. next,
AT 11 O'CLOCK A.M.,

for the purpose of electing a Director in the room of H. M. ARDERNE, Esq., whose seat has become vacant by his absence from the Colony.

The names of Candidates to be proposed to fill the above vacancy are to be notified in writing to the Directors by two Proprietors qualified to Vote before the 30th instant.

By order of the Board,
G. W. STEYTLER, Secretary.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 22nd August, 1870.

STELLENBOSCH BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

PURSUANT to the 26th and 48th Sections of the Deed of Settlement, the SIXTEENTH ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will take place on

Thursday, 15th Sept., 1870,

at the Bank Premises, at 10 o'clock a.m., for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank, and to elect two Directors in the room of Messrs. JAN MARTINUS BEYERS and HENDRIK LUDOLPH NEETHLING, who retire, but are eligible for re-election.

By order of the Board of Directors,
WM. HEROLD, Cashier.

Dated at Stellenbosch, this 16th day of August, 1870.

Graaff-Reinet Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given, in terms of the 26th Section of the Trust Deed, that a Meeting of the Shareholders of the Graaff-Reinet Bank will take place on THURSDAY MORNING, the 8th September next, at 10 o'clock, in the Bank Parlour, for electing a Director to fill the vacancy caused by the resignation of Jos. BAUMANN, Esq., who is leaving the Colony.

By order of the Board,
EDW. W. DU TOIT, Cashier.

Graaff-Reinet Bank, 29th July, 1870.

NOTICE.

APPLICATION having been made to the Directors of the Cape of Good Hope Bank by JOHANNES HERMANUS REDELINGHUYS for fresh Certificates for Ten Shares in the said Bank, registered in his name, and numbered 774, 775, 776, 983, 1006, 1007, 1268, 1269, 1270, and 1336, which Shares are lost and cannot now be found by him,—Notice is, therefore, hereby given that should no objection be lodged at this Bank on or before the 21st September next, ten fresh Certificates of Shares will be issued as requested, in terms of Ordinance No. 18, 1846.

By order,
T. E. JONES, Cashier.

Cape of Good Hope Bank, Cape Town,
20th August, 1870.

THE DIAMOND-FIELDS.

NOW published, on a small Card, convenient for the Pocket, the ROUTE and DISTANCES from

CAPE TOWN TO THE DIAMOND-FIELDS,

with a neatly Lithographed Plan. Price Threepence.

SAUL SOLOMON & Co.
St. George's-street.

Moon's Changes.

New Moon, Friday, 26th Aug., at 40 min. past 10 p.m.
First Quarter, Friday, 2nd Sept., at 12 min. past 3 p.m.
Full Moon, Friday, 9th Sept., at 26 min. past 11 p.m.
Last Quarter, Sunday, 18th Sept., at 44 min. past 2 a.m.

Marriage.

By special licence, at the residence of A. M. Horak, Esq. Wale-street, on Thursday, the 18th August, by the Rev Mr. A. MURRAY,—Mr. Thomas Fredrik Dreyer to Miss Dorothea Elizabeth Horak.

Deaths.

Aug. 16.—Still-born son of Mr. Hendrik Jacobus Isaakse. 16.—Abraham Antonies, aged 60 years. 18.—William Henry, son of Mr. Francis Roodt, aged 1 year and 6 months.

SHIPPING AND TRADE

Arrival in Table Bay.

Aug. 22.—May Queen, 3-mstd. sch., 277 tons, W. Maxwell, from Rio de Janeiro 30th July, to this port. Cargo coffee and ballast. Thomson, Watson, & Co., agents.

VESSELS IN TABLE BAY,

With Class, Tonnage, Destination, and Agents.

In Dock—6.

ALONGSIDE SOUTH-EAST QUAY.

Little Meck, sch., 84, Schow, Mauritius, rec cargo—J. Searight & Co
Duke of Buccleuch, bg., 197, Jones, uncertain, dis cargo—W. Anderson & Co

WEST QUAY.

Telegraph, sch., 44, Roe, uncertain, dis cargo—M. L. Bensusan & Co
South-Easter, bk., 303, Sandberg, Calcutta, dis cargo—Jamieson & Co
May Queen, 3-mstd. sch., 277, Maxwell, uncertain, dis cargo—Thomson, Watson, & Co

NORTH QUAY.

Percy, bk., 376, Holland, London, rec cargo—Thomson, Watson, & Co

OUTER BASIN.

Gnu, sc. st., 31, Davies, stationed, ready for sea—Anderson & Murison

Arrivals in Simon's Bay.

Aug. 21.—Kennington, sh., 729 tons, W. D. Colquhoun, from Madras 25th June, to London. Cargo general. Put in leaky. Borradaile & Co., agents.

☞ Reports: Experienced very bad weather on the coast on the 10th inst., the ship was struck by a sea, causing her to leak, making 8 inches of water per hour. On the 20th July, off Madagascar, spoke the North-German bark Hildegrud, from Bassein to Antwerp, 48 days out.

Departures from Simon's Bay.

Aug. 20.—Black Adder, to China.
21.—H.M.St. Gladiator, to Brazil.

Arrival in Mossel Bay.

Aug. 20.—Bismarck, from Algoa Bay.

Departure from Mossel Bay.

Aug. 16.—Prince Alfred, to Mauritius.
22.—Bismark, to Table Bay.

Arrivals in Algoa Bay.

Aug. 17.—Bismarck, sc. st., 529 tons, C. Staats, from Natal 14th Aug., 10 p.m., East London 16th, 6 p.m., to this port and Table Bay. Cargo sundries. Passengers: For this port,—Mr. Hood. For Table Bay,—Messrs. Stevens, Crowder, and Store.
Aug. 20.—Briton, from Table Bay.
20.—Good Hope, from Table Bay.
22.—Emma, from Table Bay.

Departures from Algoa Bay

Aug. 15.—Aboyne, to Falmouth.
16.—Hoghton Tower, to Queen's Town.
16.—Arabia, to Falmouth.
19.—Bismarck, to Table Bay.
20.—Zephyr, to Mauritius.
20.—Skimmer of the Waves, to London.
20.—Burmah, to Falmouth.

KAAPSTAD, DEN 23STEN AUGUSTUS, 1870

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Albanie en door dien van Bedford verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeelingen moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer, en bekend maak, dat op en van af den 1sten dag van September aanst., de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeelingen Albanie en Bedford respektiveelijk.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 18den dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 43,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 282, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 Augustus, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie, wenscht Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870" waarbij wordt bepaald dat telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, alsdan Artikelen 3 en 4 dier Wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als vorengezegd, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als zoodanig landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die, in het wettig bezit van vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig hoofdstuk 5 van Wet No. 15, 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepalingen van gezegd artikel een-en-twintig zullen op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als waren dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn, verstaanbaar te schrijven: Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL ik bij mijne Proklamatie No. 32, van den 22sten ultimo gedeklareerd en bekend gemaakt heb, dat van af den 1sten October aanst., de in gezegde Proklamatie omschreven grensscheiding de gemeenschappelijke grensscheiding zal uitmaken tusschen de Afdeelingen Cradock en Queen's Town, waar dezelve aan elkander raken; En naardemaal het dienstig is, dat die verandering in de gemeenschappelijke grensscheiding der gezegde Afdeelingen op een vroegeren datum in werking treedt:

Zoo is het dat ik hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat de in bovengezegde Proklamatie omschreven grensscheiding de gemeenschappelijke grensscheiding tusschen de gezegde Afdeelingen Cradock en Queen's Town zal zijn van af den 15den proximo.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 18den dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 42,—1870.]

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij Art. 21 der Wet 9 van 1858, getiteld "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal, op verzoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem bij tijd en wijle te worden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen in den zin der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En naardemaal de Afdeelingsraad van Victoria West verzocht heeft, dat de weglinien hieronder vermeld, tot Afdeelingswegen voor de Afdeeling Victoria West verklaard moge worden, nan elijk:—

1. Van het Dorp Victoria West langs de nieuwe weglinie naar Beaufort West, over de plaatsen Jasfontein, Pompoenfontein, en Brakfontein, tot waar de gezegde weg in de Afdeeling Beaufort West komt

2. Van het Dorp Victoria West, langs de nieuwe weglinie naar Richmond, over de plaatsen Klein Boschjesmanspoort en Angelput, tot waar de gezegde Weg in de Afdeeling Richmond komt.

3. Van het Dorp Victoria West, langs de nieuwe weglinie naar Murraysburg, over de plaatsen Biesjesfontein, Bulthoudersfontein en Uitvlugtsfontein, tot waar de gezegde weg in de Afdeeling Murraysburg komt.

4. Van een punt op laatstgemelden weg naar Murraysburg langs den weg naar Aberdeen, over de plaats Minderklaasenskraal, tot waar de gezegde weg de Afdeeling Victoria West verlaat.

Zoo proklameer en verklaar ik bij deze, dat de gezegde Wegen als boven omschreven, Afdeelingswegen zullen zijn en hierbij verklaard worden te zijn voor de oogmerken van de gezegde Wet.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Kaap de Goede Hoop, heden den 19den dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij Wet No. 9, gedateerd den 5den Junij, 1858, is vastgesteld, dat aan elken Afdeelings raad der Kolonie, na zes weken te voren in de *Government Gazette* kennis te hebben gegeven van deszelfs voornemen om een nieuwen Tol daar te stellen, vergund is om aan zoodanige plaatsen als hij zal goedvinden langs iederen Afdeelingsweg, onder deszelfs opzigt, zoo vele Tolhekken als hij noodig oordeelen zal daar te stellen, en aldaar te ontvangen en te vorderen alle zoodanige billijke Tolgelden als dezelve gepast oordeelen zal, om tot onderhoud en verbetering van zoodanige wegen te worden aangewend: Met dien verstande altijd, dat geen Tolhek zal worden daargesteld, noch Tolgeld gevorderd of ontvangen, zonder de vooraf bekomene sanctie van den Gouverneur, verschenen in eene Proklamatie door deze tot dien einde te worden uitgevaardigd: En naardemaal, de Afdeelingsraad van Bedford bij mij aanzoek gedaan heeft om twee Tolhekken te mogen vestigen namelijk: een op den Afdeelingsweg in de Wijk Mancazana, en het andere op den Afdeelingsweg op Klipplaat, in de Wijk Baviaansrivier;

Zoo verklaar en maak ik bij deze, door de magt en het gezag in mij gevestigd, bekend, dat twee Tolhekken of Slagboomen zullen worden geplaatst aan de vorengezegde wegen respektiselijk, en dat aldaar de Tolgelden in de hieronder geannexeerde Schedule omschreven, door den gezegden Afdeelingsraad van Bedford, of deszelfs ambtenaren, agenten of regtverkrijgenden zullen worden geëischt, en betaalbaar zullen zijn voor en ten aanzien van iederen wagen, kar of ander rijtuig en voor alle dieren, welke door gezegde Tolhek of Slagboom zullen passeren, door den persoon daarmede belast, met uitzondering van personen, dieren of dingen, volgens de wet van de betaling van Tolgelden vrijgesteld. Met dien verstande altijd, dat niet meer dan eenmaal het volle Tolgeld op eenen dag, te worden gerekend van 12 ure 's nachts tot 12 ure van den volgenden nacht, zal worden geëischt of genomen voor of ten aanzien van dezelfde rijtuigen of dieren, voor het passeren en repasseren door gezegde Tolhekken

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 19den dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 45,—1870.]

Schedule van bovengemelde Proklamatie:

	s.	d.
1. Voor elk wiel van een rijtuig	0	2
2. Voor elk paard, muilezel of ezel, voor een rijtuig gespannen	0	1
3. Voor elk stuk horenvee voor een rijtuig gespannen	0	0½
4. Voor elk paard, muilezel of ezel, niet voor een rijtuig gespannen	0	2
5. Voor elk stuk horenvee niet voor een rijtuig gespannen	0	0½
6. Voor elk schaap, bok of varken	0	0¼

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 94, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 Maart, 1870.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat van af den 1sten September aanst., van de verschillende Seinposten in deze Kolonie geene andere Signalen zullen worden gemaakt of beantwoord dan volgens het Internationale Code van Signalen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 225, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop
18 Julij, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering heeft gelast bekend te maken, dat ingevolge Artikel 8, Wet No. 9, 1870, "Om aan Hare Majesteit in hare Koloniale Inkomsten zekere regten op Huizen toe te staan," het hem behaagd heeft den Heer LUDWIG HENRY GOLDSCHMIDT aantestellen tot Taxateur der Huizen in de Afdeeling Calvinia voor de oogmerken der gezegde Wet.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 228, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 Julij, 1870.

INGEVOLGE Artikel 3 van Wet No. 9, 1870, "om aan Hare Majesteit, in hare Koloniale Inkomsten zekere Regten op Huizen te verleenen," heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering gelast bekend te maken dat het hem behaagd heeft, de volgende Personen aan te stellen voor het schatten der Huizen in de ondergemelde Afdeelingen der Kolonie voor de dienst van gezegde Wet, namelijk:

John Thomas Welchman, voor de Municipaliteit van Grahamstad, en James John Baines, voor de Afdeeling Albanie, buiten de gezegde Municipaliteit.

Tindal Pullen, voor de Afdeeling Alexandria.

Andries J. Wolhuter, voor de Afdeeling Beaufort.

Samuel Shawe, voor de Afdeeling Clanwilliam.

Henry Bourhill, voor de Afdeeling Bredasdorp.

Thomas Sparke Hull, voor de Afdeeling Caledon.

Frederick Botha en F. J. Pretorius, voor de Afdeeling Cradock.

Frans Adriaan Swemmer, Septimus John Chamberlain Gird en Christoffel Coetzee, voor de Afdeeling George.

Charles August Neser, voor de Afdeeling Graaff-Reinet.

Clerke Burton Scholtz, voor de Afdeeling King William's Town.

John Fisher Sewell, voor de Afdeeling Knijsna.

Wilhelmus Henricus Jan François Biccard, voor de Afdeeling Malmesbury.

John Whitehead, voor de Afdeeling Middelburg.

Lewis A. Vincent, voor de Afdeeling Mosselbaai.

Francis King, voor de Wijken Kowie, Kaga en Mancazana, in de Afdeeling Bedford, en de Heeren C. W. Hutton en Edward F. Howard, voor de Wijken Bedford, Oost Rietrivier en Baviaansrivier, zijnde het resterend gedeelte dier Afdeeling.

John Rorke, voor de Afdeeling Fort Beaufort.

Douw Gerbrand Steijn, voor de Afdeeling Albert.

James John Baines, voor de Afdeeling Bathurst.

Edward Griffith, voor de Afdeeling Aliwal Noord.

R. A. Stretch, Jun., voor de Afdeeling Somerset.

S. van Niekerk, voor de Afdeeling Namaqualand.

J. S. de Villiers, voor de Afdeeling Murraysburg.

Arthur D. Webb, voor de Afdeeling Peddie.

George A. Wilcox, voor de Afdeeling Piquetberg.

B. S. Honeyborne, voor de Afdeeling Prins Albert.

J. J. Terblans, voor de Afdeeling Riversdale.

Thomas Cairncross, voor de Wijken Montagu, Achter Cogmanskloof en Touw, in de Afdeeling Robertson, en William Dodds, voor het resterend gedeelte dier Afdeeling.

George Dolland Hinds, voor de Afdeeling Queen's Town.

J. C. Faure, P. zoon, voor de Afdeeling Stellenbosch.

John Laing, voor de Afdeeling Stockenstrom.

Charles Coldrey, voor de Afdeeling Swellendam.

J. C. Winterbach, voor de Afdeeling Tulbagh.

Edward Gibbon, voor de Afdeeling Colesberg.

William Wynne, voor de Afdeeling Victoria Oost (Alice).

John Adams, voor Wijk No. 1 en gedeelte van Wijk No. 2, in de Afdeeling Victoria West, en A. Cormack, voor het resterend gedeelte dier Afdeeling.

Henry Perkins, voor de Afdeeling Worcester.

Henry W. A. Cooper, voor de Wijken Nos. 1, 2 en 3, in de Afdeeling Fraserburg, en M. C. Weeber voor het resterend gedeelte dier Afdeeling.

J. H. Munnik, voor de Afdeeling Paarl.

Edward Dobson, voor het Veldkornetschap en Municipaliteit Uitenhage; George Brehm, voor de Wijken Van Stadensrivier, Eilandsrivier, Coega, Klein Winterhoek en Groot Winterhoek; Solomon Charles Gray, voor de Wijk Zondagsrivier; William Jacklin, voor de Wijken Voor Baviaanskloof en In Baviaanskloof; en James Patrick Maguire, voor de Wijken Zwarte Ruggens en Rietrivier, allen gelegen in de Afdeeling Uitenhage.

De Heeren J. H. Versfeld en Wahl, voor de Municipaliteit Kaapstad; J. H. Versveld, voor de Municipaliteit van Groenepunt en de Wijken Papendorp, Liesbeeksrivier, Rondebosch, Newlands, Wijnberg, Constantia, Dieprivier, Duinen No. 1, Simonsstad, Elsjesbaai, Noordhoek en Wildschutbrand, en H. C. van Niekerk, voor Distrikt No. 5, insluitende de Wijken—1, Tijgerberg en Kuilsrivier; 2. Palen en Rietvlei; 3. Duinen No. 2; en voor Distrikt No. 6, insluitende de Wijken—1. D'Urban; 2, Koeberg No. 1; 3. Koeberg No. 2; en 4. Blaauwberg, allen gelegen in de Kaapsche Afdeeling.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 258, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
6 Augustus, 1870.

INGEVOLGE Artikel 8 van Wet No. 9, 1870, getiteld "Wet om aan Hare Majesteit, in hare Koloniale Inkomsten zekere Regten op Huizen te verleenen," heeft Zijne Excellentie den Gouverneur aan het hoofd der Regering gelast bekend te maken, dat het hem behaagd heeft de volgende Personen aan te stellen voor het schatten der Huizen in de ondergemelde Afdeelingen der Kolonie voor de dienst van gezegde Wet, namelijk:

FREDERICK WILLIAM BARRY, voor de Afdeeling Outhoorn.

JAMES TAYLOR, voor de Afdeeling Oost Londen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 273, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 Augustus, 1870.

INGEVOLGE Artikel 8 van Wet No. 9, 1870, getiteld "Wet om aan Hare Majesteit, in hare Koloniale Inkomsten zekere Regten op Huizen te verleenen," heeft Zijne Excellentie de Gouverneur aan het hoofd der Regering gelast bekend te maken, dat het hem behaagd heeft den volgenden Persoon aan te stellen voor het schatten der Huizen in de ondergemelde Afdeelingen der Kolonie voor de dienst van gezegde Wet, namelijk:

WILLIAM H. ADDISON, voor de Afdeeling Hope Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 277, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
15 Augustus, 1870.

INGEVOLGE Artikel 8 van Wet No. 9, 1870, getiteld "Wet om aan Hare Majesteit, in hare Koloniale Inkomsten zekere Regten op Huizen te verleenen," heeft Zijne Excellentie den Gouverneur aan het hoofd der Regering gelast bekend maken, dat het hem behaagd heeft de volgende Personen aan te stellen voor het schatten der Huizen in de ondergemelde Afdeelingen der Kolonie voor de dienst van gezegde Wet, namelijk:

JOHN SPALDING, voor de Afdeeling Humansdorp.

JOHN CALLAGHAN, voor de Afdeeling Somerset Oost, in plaats van R. A. STRETCH, Jr.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 282, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 Augustus, 1870.

INGEVOLGE Artikel 8 van Wet No. 9, 1870, getiteld "Wet om aan Hare Majesteit, in Hare Koloniale Inkomsten zekere Regten op Huizen te verleenen," heeft Zijne Excellentie den Gouverneur, aan het hoofd der Regering, gelast bekend te maken, dat het hem behaagd heeft den volgenden Persoon aan te stellen tot schatter der Huizen in de ondergemelde Afdeeling der Kolonie voor de dienst van gezegde Wet, namelijk:

JOHN BARTHOLOMEW, voor de Afdeeling Peddie, in plaats van den Heer ARTHUR D. WEBB.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 268, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
9 Augustus, 1870.

TEN Auditeurskantoor te Kaapstad, zullen tot Donderdag, den 30sten dezer, 's namiddags om 12 uur, Tenders worden ingewacht van degenen die genegen zijn Brandhout te leveren ter dienste van de Dwangarbeiders aan de Opsigters over het Dwangarbeiders Station Tradouw, Afdeeling Swellendam, gedurende den tijd van een jaar van af den 1sten October aanst. Het Hout moet in gelijke hoeveelheden droog en groen geleverd worden en in Wagenvrachten van niet minder dan 3000 lbs. In de Tenders moet worden opgegeven de prijs *per vracht*. Er zal Borgstelling vereischt worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 284, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 Augustus, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd den heer Jacobus CORNELIUS TE WATER aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Graaff-Reinet, in de Afdeeling Graaff-Reinet, in plaats van wijlen den Heer ENSLIN.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

Opheffing van een erkend entrepôt te Mosselbaai.

AANGEZIEN de Heeren BARRY & NEVEN de opheffing hebben verzocht van het ondergemelde Entrepôt, nam.:

Een aan hen toebehoorend Pakhuis, bestaande uit eene beneden- en eene bovenverdieping, staande in de Kerkstraat te Mosselbaai:

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat ingevolge Ordonnantie No. 6, de erkenning van hetzelve (aldaar) bekend gemaakt in de Gouvernements Courant van 16 October 1866) hierbij wordt ingetrokken.

Gegeven onder mijne handteekening ten Kantore van Invoer te Kaapstad, heden, den 17den August, 1870.

R. GRAHAM, Collector.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 288, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
25 Julij, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Zaterdag, den 27sten Augustus, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Piketberg, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Piketberg, in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan de bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Piketberg.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING PIKETBERG.

Veldkornetschap Vier-en-Twintig Rivieren.

Perceel No. 1 054. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Piketberg, Veldkornetschap Vier-en-Twintig Rivieren, genaamd Driebosch, groot 3,191 morgen en 83 vierkante roeden; belend ten noorden aan Louws Legplek, ten zuiden aan Gouvernements land, ten oosten aan de Tronk, ten westen aan Dasseboschfontein en Steenwerp. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No 1,055 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd de Tronk, groot 3,406 morgen en 178 vierkante roeden; belend ten noorden aan Louws Legplek, ten zuiden aan Gouvernements grond, ten westen aan Driebosch. Opzethuur, £5.

Perceel No. 1,056. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Louws Legplek, groot 3,259 morgen en 117 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zuurvlakte, ten zuiden aan Driebosch en De Tronk ten oosten aan Kliphuisvallei, ten westen aan Gelukwards en Houtcontant. Opzethuur, £8 10s.

Perceel No. 1,057. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Paardenvlei, groot 3 492 morgen en 273 vierkante roeden; belend ten nooorden aan Kliphuisvlakte, ten zuiden en oosten aan Gouvernements grond, Afdeeling Tulbagh, ten westen aan De Tronk Opzethuur, £10.

Perceel No. 1,058. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Kliphuisvallei, groot 6,000 morgen en 550 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements grond, Afdeeling Clanwilliam, ten zuiden aan Paardenvlei, ten oosten aan Gouvernements grond, Afdeeling Tulbagh, ten westen aan Zuurvlakte en Louws Legplek. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,059 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zuurvlakte, groot 2,884 morgen en 587 vierkante roeden; belend ten noorden aan Pampoenfontein, ten zuiden aan Louws Legplek, ten oosten aan Kliphuisvlakte, ten westen aan Zoovoorbij en Hout Constant. Opzethuur, £10.

Perceel No. 1,060. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Pampoenfontein, groot 2,957 morgen en 440 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements grond, Clanwilliam Afdeeling, ten zuiden aan Zuurvlakte, ten oosten aan Gouvernements grond, Clanwilliam Afdeeling, ten westen aan Groot Essenbosch Opzethuur, £6.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 287, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
19 Augustus, 1870.

DE hierondergemelde Veroordeelden ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk hierbij gelast de uiterste pogingen aan te wenden hen gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen

Weggevlugt van het Buitenstation, op Liefeldts, nabij King William's Town, op den 9den Augustus, 1870 Veroordeelde No. 3978, JAMES CHENIS geboren te Colesberg, omtrent 25 jaren oud, 5 voet 9½ duim lang, heeft donkere oogen kroes haar en donkere gelaatskleur; is arbeider. Merken: getatoeerd op de borst, liktekenen op linkerkaak en een op den slaap. Werd op den 30sten Maart, 1869 te Colesberg, voor de misdaad van Diefstal tereggtgesteld, en tot 3 jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen. Droeg bij het deserteren vilten hoed, grijs baatje en vest, moleskin broek, gestreept hemd, en veldschoenen, alles gemerkt C ⅄ No. 3978.

Veroordeelde No. 4775, KLAAS DAVID, geboren in den Vrijstaat, omtrent 30 jaren oud, 5 voet 3½ duim lang, heeft zwarte oogen, kroeshaar en donkere gelaatskleur, en is herder. Merken: verscheidene lange liktekens op den rug. Werd op den 22sten Maart, 1870, te Aliwal Noord, voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld en tot 3 jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen. Droeg bij het deserteren vilten hoed, grijs baatje en vest moleskin broek gestreept hemd, en veldschoenen, alles gemerkt C ⅄ No. 4775.

Veroordeelde No. 4803 JACOB LOUW, geboren te Beaufort West, omtrent 27 jaren oud, 5 voet 9 duim lang, heeft zwarte oogen, kroeshaar en bruine gelaatskleur; en is arbeider. Merken: drie brandtekens op linkerarm. Werd op den 2den April, 1870, te Graaff-Reinet voor de misdaad van Diefstal teregtgesteld en tot 2 jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen. Droeg bij het desertereen vilten hoed, grijs baatje en vest moleskin broek, gestreept hemd, en veldschoenen, alles gemerkt C ⅄ No 4802.

Belooning voor huiszoekgevangenneming, Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 285, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 Augustus, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer GEORGE FREDERICK RAUBENHEIMER aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Attaquaskloof, in de Afdeeling Oudtshoorn, in plaats van den Heer DU PREEZ, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 286, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
1 Augustus, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering behaagd den Heer CHARLES LESLIE, aan te stellen tot Waarnemend Veldkornet van de Wijk Coega, in de Afdeeling Uitenhage, gedurende de afwezigheid van den Heer TUNBRIDGE.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 292, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
22 Augustus, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering heeft de Publikatie van de ondervolgende Berigten aan Zeevarenden, aan het Gouvernement toegezonden door den Konsul Generaal der Nederlanden.

Ter Ordonnantie van Z E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

BERIGT AAN ZEEVARENDEN.

(*Voor het Land.*) De Schout-bij-Nacht, Kommandant der Zeemagt en Chef van het Departement der Marine in Nederlandsch-Indie, brengt ter kennis van belanghebbenden, dat sedert 1ste December jl., op de uitstreke westpunt van Poeloe-Tjelaka (ten regte Poeloe Tijlagien, Macclesfield-straat) een wit dioptrisch havenlicht is ontstoken, hetwelk voortaan geregeld van zon-onderegang tot zonsopgang zal worden vertoond.

Het licht is ruim 12 meter boven vol zee verheven, op 2 D. G. (8 Englsche) mijlen zigtbaar van No. 34° Oost door het Westen tot Z. 23° Oost.

De Schout-bij-Nacht voornoemd,
ANDREÆ.

Batavia, 17 December, 1869.

BERIGT AAN ZEEVARENDEN.

(*Voor het Land.*)—De Schout-bij-Nacht, Kommandant der Zeemagt en Chef van het Departement der Marine in Nederlandsch Indie, brengt, namens de regering van Nederlandsch Indie, ter kennis van belanghebbenden, dat te Koepang (Timor) eene Waterleiding is gemaakt, welke tot aan het strand doorloopt, waardoor de schepen zich zeer gemakkelijk en kosteloos van uitmuntend drinkwater kunnen voorzien.

De Schout-bij-Nacht voornoemd,
ANDREÆ.

Batavia, 18 December, 1869.

BERIGT AAN ZEEVARENDEN.

(*Voor het Land*). De Schout-bij Nacht, kommandant der Zeemagt en Chef van het Departement der Marine in Nederlandsch-Indie, brengt met referte aan de mededeeling van den directeur der Middelen en Domeinen in de Javasche couranten van den 25sten en den 29sten Augustus, 1865, No 69 en 70 en van den 1sten, 5den, 8sten, 12den, 15den, 19den en 22sten September, 1865, Nos. 71, 72, 73, 74, 75, 76 en 77, ter kennis van zeevarenden, dat de daarop bedoelde kustlichtoren op Java's 4de punt, nabij Anjer (residentie Bantam), thans tot aan den voet van den lantaarn rood, en de lantaarn en koepel wit geschilderd zijn.

De Schout-bij-Nacht voornoemd,
ANDREÆ.

Batavia, 20 December, 1869.

BERIGT AAN ZEEVARENDEN.

(*Voor het Land.*) De Schout-bij-Nacht, kommandant der Zeemagt en Chef van het Departement der Marine in Nederlandsch Indie, brengt ter kennis van belanghebbenden, dat ter vervanging der twee lamplichten op het Ooster en Wester havenhoofd van Anjer op het uiteinde van het Wester Havenhoofd te Anjer, residentie Bantam, een *rood* dioptrisch havenlicht is ontstoken, hetwelk voortaan geregeld van zons ondergang tot zons-opkomst zal worden vertoond.

Het licht is ruim 7 meter boven volzee verheven op nagenoeg 1 D. G. (4 Eng.) mijlen zigtbaar en opgerigt tot verkenning bij nacht der reede van Anjer.

De Schout-bij-Nacht voornoemd,
ANDREÆ.

Batavia, 20 December, 1869.

BERIGT AAN ZEEVARENDEN.

1870 No. 2.

De Schout-bij-Nacht, Kommandant der Zeemagt en Chef van het Departement der Marine in Nederlandsch Indie, brengt ter kennis van belanghebbenden, dat door den gezaghebber van 's Gouvernements Stoomschip *Hertog Bernard* een tot nog toe onbekend rif is ontdekt in het vaarwater, benoosten de Choondong eilanden (Lampongbaai).

Van het rif wordt gepeild:

Z. hoek van Oost Choondong E—West op ¾ D. G. mijl afstand.

Het heeft eene uitgestrektheid van ongeveer 200 □ ellen, en men loodde slechts 8 voeten.

De Schout-bij-Nacht voornoemd,
ANDREÆ.

Batavia, 23 Maart, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN OOST LONDEN

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Oost Londen worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respectivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 2 hetwelk geregtigd is *drie* leden af te vaardigen, moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 23sten dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien, zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den 10den dag van Augustus, 1870.

HARRIS PUGH, Waarnemend
Civiele Commissaris der Afdeeling Oost Londen.

De nominatie van een kandidaat kan worden geschreven in het Engelsch of Hollandsch, en moet van inhoud zijn als volgt:—

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt, No. — nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D, E F, G H, I J, K L } Naam van woonplaats opgeven.

ALGEMEENE VERKIEZING.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

DE Kiesgeregtigden in de verdeelende Distrikten van de Afdeeling Bedford worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektevelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1, hetwelk geregtigd is drie leden af te vaardigen, moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers,—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 27sten dag van September 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den 10den dag van Augustus, 1870.

J. ROSE INNES, Civ. Com.
van de Afdeeling Albert.

N.B.—De aandacht der kiezers wordt bepaald bij Artikel 8 van Wet No. 3, 1870. De vorm van Nominatie is te vernemen op aanvrage ten dezen Kantore.

VERPACHTING VAN KROONLAND.

DE Civiele Commissaris van Knysna, behoorlijk door het Gouvernement geauthoriseerd, zal op Woensdag, 14 September aanst., 's morgens 10 uur, vóór het publieke kantoor te Knysna, publiek voor den tijd van een jaar, ingaande op 1ste October aanst., laten verpachten, het ondergemelde onbegemeten Stuk Kroonland in deze Afdeeling, groot omtrent 1,000 morgen, namelijk:

Een Stuk Kroonland, belend ten oosten aan Grootrivier, ten westen aan Zoutrivier, ten zuiden aan den Oceaan, en ten noorden aan Kroonland.

De pachtvoorwaarden zijn als volgt:

1. De pacht zal gegund worden aan den meestbiedende.
2. Betaling kontant op den pachtdag.
3. Voor verbeteringen op het gepachte land aan te brengen zal geene vergoeding gegeven worden.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Knysna, 5 Augustus, 1870.

KENNISGEVING,—AFDEELINGSRAAD VAN RIVERSDALE

Omslag van Wegbelasting voor het Jaar 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, overeenkomstig Artikel 39, Wet No. 9 van 1854, dat de Afdeelingsraad van Riversdale eene Belasting van Vijf-achtsten eener Penny (⅝d.) per Pond Sterling heeft gelegd op de Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar eindigende den 31sten December, 1870, en verder dat dezelve verschijnt en ten Raadskantore in de Greystraat te Riversdale betaalbaar is gesteld op Donderdag, den 15den September, 1870.

Op last,
G. REITZ, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Riversdale, 27 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

Omslag van Wegbelastingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer H. W. VAN BANDA, L.A.R., ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, en Wet No. 10 1864, op Vrijdag, den 2den September, 1870, aan dezen Raad zal voorstellen, om over te gaan om aan al degenen die daaraan onderworpen zijn zoodanige Belasting op de Onroere de Goederen op te leggen, als noodig en dienstig zal worden geacht ter ten uitvoerlegging van bovengenoemde wetten.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMAN, Jr., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 8 Julij, 1870.

Digitized by Google

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
17 Augustus, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat verzegelde Tenders geaddresseerd aan Zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Vrijdag, den 9den September, 1870, ten 12 ure des middags, voor het vervoer der volgende Malen te Paard:

1. Tusschen Clanwilliam en Calvinia, eenmaal in de week, in 20 uren.
2. Tusschen Clanwilliam en Ebenezer, eenmaal in de week, in 13 uren.
3. Tusschen Ebenezer en Leliefontein, eenmaal in de week, in 55 uren.
4. Tusschen Leliefontein en Springbokfontein, eenmaal in de week, in 20 uren.
5. Tusschen Riversdale en Ladysmith, eenmaal in de week, in 17 uren.
6. Tusschen Grahamstad en Alexandrie, tweemalen in de week, in 6 uren.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maalpaketten te beveiligen tegen het weder, of tegen schade tijdens het overbrengen derzelve van de eene postkar naar de andere op de hierin bedoelde weglijnen; en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden genomen.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle faciliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden geordend. Ieder die tendert, zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel of niet den gewonen weg te volgen en ook het oponthoud dat bij zoodanige gelegenheden behoort te worden toegelaten.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf en twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, vordenende ten behoeve van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst.

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan falen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in dier tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En eindelijk wordt bepaald, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieningen of bepalingen van dit kontrakt geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Annemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectivelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedragen te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uitheoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande	£0	2	6
Voor een half uur en geen uur te bovengaande	0	7	6
Voor een uur en geen anderhalf uur te bovengaande	0	15	0
Voor anderhalf uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	9

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur, een additioneel bedrag van 10 shillings.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal,

CHARLES PIERS, Postmeester-Generaal.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG,—KENNISGEVING.

OMSLAG VAN WEGBELASTING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat door de Leden van dezen Raad op Vrijdag, den 7den October, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting, voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

J. F. J. WRENSCH, Voorsitter
van den Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 11 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op de eerstvolgende Raadsvergadering, op Woensdag, den 14den September, 1870, zal worden voorgesteld, ten dienste van den Hoofd- en den Afdeelingsweg een Belasting te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

C. COETZEE, Sec. Afdeelingsraad, George.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
George, 15 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MURRAYSBURG.

ALGEMEENE VERKIEZING.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Murraysburg worden hierbij uitgenoodigd, om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 3 (Veldkornetschap Murraysburg), hetwelk geregtigd is drie leden af te vaardigen, moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers.—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan Zaturdag, den 24sten dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Ieder die geregistreerd is als kiezer in de Afdeeling Murraysburg (uitgezonderd degenen die gesalarieerde betrekkingen bekleeden in dienst van Hare Majesteit, of ongecertificeerde insolventen, en dezulken wier Boedels geassigneerd zijn), en die vastgoed bezitten gewaardeerd voor de Wegbelasting tijdens de verkiezing voor niet minder dan £500, zijn bevoegd om te worden gekozen.

Gedateerd te Murraysburg, heden den 18den dag van Augustus, 1870.

A. HENDERSON, Civ. Com.
van de Afdeeling Murraysburg.

Vorm van Nominatie, die in 't Hollandsch of in het Engelsch kan worden geschreven.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in Distrikt No. — nomineren bij deze A.B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D, E F, G H, I J, K L } Naam van woonplaats opgeven.

AFDEELINGSRAAD VAN MALMESBURY.

ALGEMEENE VERKIEZING.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Malmesbury worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan *vijf* personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in *Distrikt No.* 1 (hetwelk geregtigd is *drie* leden af te vaardigen), moet elke Kandidaat *afzonderlijk* worden genomineerd door niet minder dan *vijf* kiezers.

Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst.

Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den *15den dag van September*, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen.

Ieder Kiesgeregtigde die eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Alleen *Geregistreerde Kiezers*, en die Vastgoed bezitten gewaardeerd voor de Wegbelasting voor niet minder dan £500, zullen verkiesbaar zijn, mits zij geene gesalarieerde betrekking bekleeden en in dienst van Hare Majesteit, en hun Boedel niet insolvent en niet geassigneerd is ten baite hunner Krediteuren.

De Afdeeling Malmesbury is, met het oog op de verkiezingen, verdeeld in de volgende Distrikten, namelijk:—

Distrikt No. 1, bevattende de Stad en het Veldkornetschap Malmesbury en het Veldkornetschap van J. N. Hamman, Jr.

Distrikt No. 2, bevattende de Veldkornetschappen van de Heeren S. P. du Toit, J. L. Hamman, en W. H. Eaton.

Distrikt No. 3, bevattende de Veldkornetschappen van de Heeren J. H. Boonzaier, C. Grobbelaar en A. Brink.

Distrikt No. 4, bevattende de Veldkornetschappen van de Heeren J. W. van Reenen, J. W. Thuijsma, en A. Rabie.

Distrikt No. 5, bevattende de Veldkornetschappen van de Heeren Andries Brink, A. van Breda, en J. Laubscher.

Distrikt No. 6, bevattende de Veldkornetschappen van de Heeren J. J. Biccard en B. G. Lategan.

E. S. FORD, Civ. Com.
voor de Afdeeling Malmesbury.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 16 Augustus, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D, E F, G H, I K, L M } Naam van woonplaats opgeven.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Cradock op Woensdag, den 19den October, 1870, besluiten zal op het aanzoek van de Heeren DANIEL JACOB MALAN en JOHANNES PETRUS DU PLESSIS, om aan hen te verkoopen zeker stuk Kroonland belend aan hunne Plaatsen "Driefontein" en "Blaauwkrans," volgens Artikel 27 van Wet 2, 1860.

Het aangevraagde Land is omtrent 467 morgen groot en belend ten noorden aan de plaats Driefontein, ten westen aan Blaauwkrans, ten zuiden aan Grootbooch, ten oosten aan Kroonland, genaamd Vogelstruiskom, en gelegen in het Veldkornetschap en in de Afdeeling Cradock.

J. SLATER, Secretaris van den Raad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 2 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT

Kennisgeving.—Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, in eene Vergadering van dezen Raad, gehouden den 6den dezer, eene Belasting van Drie Achtsten eener Penny per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, van welke Belasting een farthing zal worden besteed aan het onderhoud der hoofdwegen, en de overblijvende een Achtste Penny aan het maken en onderhouden van Afdeelingswegen.—De gezegde Belasting zal verschijnen en ten Kantore van den Raad te Prins Albert betaalbaar zijn op den 1sten September aanst.

M. VAN EIJSSEN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Prins Albert, 6 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

Provinciaal Hospitaal te Port Elizabeth.

TEN Kantore van den Civielen Commissaris van Port Elizabeth zal op Maandag, den 19den September aanst., 's middags om 12 ure eene Vergadering van voor hun leven aangestelde Bestuurders en van Inteekenaren worden gehouden, ten einde een-en-twintig Leden te verkiezen in plaats van de tegenwoordige Leden, wier dienststijd verstreken is, maar die bevoegd zijn voor herkiezing.

Ieder die aan het Fonds van het Hospitaal eene gift schenkt van niet minder dan Twintig Ponden, is levenslang Bestuurder en bevoegd om te kiezen en gekozen te worden.

Ieder, die jaarlijks inschrijft voor niet minder dan een Guinje is bevoegd om te kiezen en gekozen te worden.

Ieder die jaarlijks inschrijft voor niet minder dan een halve Guinje, zal bevoegd zijn om te kiezen maar niet om gekozen te worden.

ALFRED WYLDE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Elizabeth, 19 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Caledon.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heeren J. L. en H. P. BEIJERS, wonende op "Lindeshof," in deze Afdeeling, aanzoek hebben gedaan dat zeker stuk Land, belend aan hunne Plaatsen "Ganzekraal," "Zoetemelkvlei," en "Twistniet," groot 667 morgen en 514 vierkante roeden, gelegen in het Veldkornetschap Beneden Rivier-onder-End, in deze Afdeeling, aan hen zal worden geschonken bij taxatie volgens Wet No. 2 van 1860, Artikels 27 en 28.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat over dit aanzoek door den Raad zal worden beslist in eene Raadsvergadering, te worden gehouden te Caledon, op Dingsdag, den 1sten November, 1870, als wanneer al degenen, die daartegen bezwaren wenschen in te brengen, worden uitgenoodigd, tegenwoordig te zijn, om de redenen op te geven, waarop hunne bezwaren gegrond zijn.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 22 Julij, 1870.

AFDEELING BREDASDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Bredasdorp, behoorlijk daartoe door Zijne Excellentie den Luit. Gouverneur gemagtigd, op Maandag, 29 Augustus aanst., 's middags 12 ure, voor zijn Kantoor te Bredasdorp publiek zal laten verpachten voor één jaar, een smalle strook lands, genaamd Boschkloof, voorgesteld als in een meer, op eene schets, liggende ter inzage ten dezen Kantore.

Het bedoelde land zal worden verpacht op de volgende voorwaarden, nam.:—

1. Betaling kontant op den dag der verpachting.
2. Het kontrakt gaat in op den dag der verpachting en eindigt den 28sten Augustus, 1871.
3. Er zal geene vergoeding worden gegeven voor verbeteringen die door den pachter op het gepachte land mogen worden aangebragt.

J. H. HOFMEYR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 7 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat op Woensdag, den 19den October, 1870, door den Afdeelingsraad van Cradock zal worden beslist over het aanzoek van den Heer JOHN FROST om aan hem een Stuk land te verkoopen volgens Artikel 27 van Wet No. 2, 1860.

Het bedoelde Land is gelegen in de wijk Zwarte Kei en was oorspronkelijk gereserveerd voor een Militairen Post. Het is omtrent 108 morgen groot en belend ten zuiden aan de rivier de Zwarte Kei en voorts aan gedeelten van de plaats Keispoort, het eigendom van den Applikant.

J. SLATER, Secretaris van den Raad.

Afdeelingsraad Cradock,
1 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RICHMOND.

Berigt van Belasting omslag.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Richmond heden eene Belasting van Een Farthing per pond Sterling heeft gelegd op alle in den Omslag vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling, en verder dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Secretaris moet betaald worden op den 1sten September aanst.

J. P. PETT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Richmond, 1 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN OUDTSHOORN.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat door den Raad der Afdeeling Oudtshoorn in de Publieke Kantoren te Oudtshoorn, op Woensdag, den 28sten September, 1870, des voormiddags ten 10 ure, zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en besluiten over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling, volgens Artikel 34, Wet No. 9 van 1858.

Op last,
M. A. VAN BREDA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Oudtshoorn, 12 Augustus, 1870.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN CLANWILLIAM.

Algemeene Verkiezing van Leden.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Clanwilliam, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om voor dat Distrikt te stemmen, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1, genaamd het Dorp Clanwilliam en Omstreken (hetwelk geregtigd is om drie leden af te vaardigen, moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 14den September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

De vereischte kwalifikatie om iemand verkiesbaar te maken zijn omschreven bij Artikel 13, Wet No. 4 van 1865 en Artikel 6 van Wet No. 3, 1870. En de niet verkiesbare personen worden gemeld in Artikel 14 van Wet No. 4, 1865.

Wat de Vorm van Nominatie betreft worden de Kiezers verwezen naar Artikel 19 van bovenstaande Wet.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 12 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

Algemeene Verkiezing van Leden van den Afdeelingsraad van Calvinia.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling van Calvinia worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan *vijf* personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1 (Voor Hamtam), hetwelk geregtigd is *drie* leden af te vaardigen, moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan *vijf* kiezers.—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan op den 30sten September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Iedere kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden, den —— dag van ———, 1870.

(Get.) C D, E F, G H, I K, L M } Naam van woonplaats opgeven.

P. DE SMIDT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, 16 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

Goedkeuring van een Entrepôt te Mosselbaai.

AANGEZIEN de Heeren BARRY & NEVAW het hieronder gemelde Pakhuis, ter goedkeuring gesubmitteerd heeft voor het bergen van Goederen in Entrepôt aan die haven, namelijk:—

Een Pakhuis met leijen dak, bestaande uit eene verdieping, staande in de Kerkstraat, naast het Woonhuis van den Heer J. A. MULLER, Sr.

Wordt bij deze kennis gegeven, dat ik naar en op gezagd van Ordonnantie No. 6, van 1853, de bovengelde bergplaats goedgekeurd heb en thans erken als een Pakhuis speciaal voor de vrije berging en verzekering van Goederen, ingevoerd zonder betaling van Regten, bij de eerste aangifte daarvan, niet genomen zoodanige goederen, als waarvan de invoer verboden is alsmede van buskruid, ongereinigde hennep, visch, olie, pik, teer, hars, wers, tergentijn, en alle andere artikelen van ontvambaren gevaarlijken of ongeschikten aard.

Gegeven onder mijne hand, aan het Kanteor van Inkomende Regten, te Kaapstad, den 17den Augustus. 1870.

R. GRAHAM, antvanger.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Beaufort West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, en Artikelen 9 en 10 van 1864, en van Wet No. 3 van 1870, dat de Afdeelingsraad van Beaufort West, op Woensdag, den 5den October aanst., des voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daartoe in de termen vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling voor de dienst der Hoofd en Afdeelingswegen.

P. J. S. TRUTER, Secretaris.

Kanteor van den Afdeelingsraad,
Beaufort West, 6 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—FORT BEAUFORT.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Raad der Afdeeling Fort Beaufort, ingevolge Artikel 34 van Wet No 9, 1858, ten zijnen Kantore te Fort Beaufort, eene zitting voor het aanhooren en uitmaken van bezwaren van Onroerende Goederen in deze Afdeeling zal houden op Maandag, den 26sten September, 1870.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. F. HAGELTHORN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fort Beaufort, 10 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN WORCESTER.

ALGEMEENE VERKIEZING.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Worcester worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1 (Worcester en omstreken hetwelk geregtigd is *drie* leden af te vaardigen) moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den laatsten dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

De kwalifikatie, vereischt om iemand verkiesbaar te maken is omschreven bij Artikel 13 en 14 van Wet No. 4 van 1865, en Artikel 6 van Wet No. 3 van 1870.

CHARLES BAYLY COX, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 17 Augustus, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd, heden den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D, E F, G H, I K, L M } Naam van woonplaats opgeven.

AFDEELINGSRAAD VAN VICTORIA WEST.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34, van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Victoria West, op Vrijdag, den 23sten September, 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de publieke Kantoren te Victoria West, zitting houden zal voor het aanhooren en uitmaken van bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling.

EGBERT GARCIA, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Victoria West, 11 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN HUMANSDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 14 September, 1870, des voormiddags om 10 ure, eene Vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, van het jaar 1870.

W. S. G. METELERKAMP, Waarn. Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Humansdorp, den 3den Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GRAAFF-REINET.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, Art. 9 en 10 van Wet No. 10, 1864 en van Wet No. 3, 1864, dat de Afdeelingsraad van Graaff-Reinet op Vrijdag, 26 Augustus aanst., 's voormiddags ten 11 ure, eene vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener Belasting van ——— per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, ten dienste van de Hoofd- en Afdeelingswegen.

J. G. ENSLIN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Graaff-Reinet, 2 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Hope Town.—Wegbelasting, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Hope Town op den 13den dag van September, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, eene vergadering zal houden voor het vaststellen eener belasting voor het jaar 1870 op alle daartoe in de termen vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling.

H. F. BURTON, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Hope Town, 13 Julij, 1870.

HULPBEHOEVENDE KINDEREN.

JOSEPH CULLIN, omtrent 5 jaar oud, en MARY CULLIN, omtrent 3 jaar oud, kinderen van JOHN CULLIN, vroeger geëmploijeerd aan het Havenkantoor te Kaapstad, die omtrent April, 1868, met zijne vrouw ELLEN MAHON, de Kolonie heeft verlaten, in hulpbehoevenden toestand in het Weeshuis van St. Budget gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien die kinderen niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door Bloedverwanten of Nabestaanden die gewillig en in staat zijn hen te onderhouden, zullen zij volgens de Wet bij een geschikt en bevoegd persoon in dienst worden besteld.

JOHN CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 30 Julij, 1870.

HULPBEHOEVENDE KINDEREN.

JOHN RICE, oud 10 jaar, en MARY RICE, oud omtrent 8 jaar, Kinderen van PATRICK RICE, een Arbeider, en MARY RICE, beiden overleden, zijn in hulpbehoevenden toestand in het Weeshuis van St. Bridget gebragt. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde JOHN RICE en MARY RICE niet binnen zes weken van heden af door een Nabestaande, die gewillig en vermogen is om hen te onderhouden, worden opgevorderd, zij in dienst zullen worden besteld bij een bevoegd en bekwaam Persoon, volgens de Wet.

JOHN CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 30 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIGE KINDEREN.—ROBERTSON,

AANGEZIEN de ondergemelde Kinderen zich in hulpbehoevenden toestand op dit Dorp bevinden, wordt hierbij bekend gemaakt, dat indien zij niet worden opgevorderd door Betrekkingen, die gewillig en in staat zijn hen te onderhouden, binnen zes weken na dagteekening dezes, zij bij geschikte en bekwame personen in dienst zullen worden besteld volgens de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

Europesche Kinderen.

GERT VAN DALEN, oud 5 jaren, CHRISTIAAN VAN DALEN, oud 3 jaren, MIETJE VAN DALEN, oud 11 jaren. De Vader dezer Kinderen is een Dwangarbeider onder vonnis van 20 jaren, de Moeder is halfwaanzinnig en arm. Er is ook een kind van het vrouwelijk geslacht, oud drie maanden, tot deze familie behoorende, geen naam, Vader onbekend.

Gekleurde Kinderen.

FREDERICK LAKEY, oud 8 jaren; PHILMAN SAMPSON, oud 7 jaren; SOPHIA JARIE, oud 9 jaren. De Moeder dezer Kinderen is behoeftig en de Vader dood. HANS MICHAEL, oud 5 jaren; Vader een Dwangarbeider, Moeder blind en arm; WILLEM BARTMAN, oud zes maanden, Vader gedrost, Moeder behoeftig; een kind van het vrouwelijk geslacht, oud zes maanden, Moeder, DINA HANEBERG, half-waanzinnig en arm, Vader onbekend.

Al die Kinderen zijn geruimen tijd door publieke of partikuliere weldadigheid onderhouden. Liefdadige gezinden, die bereid zijn dezelve in dienst te nemen worden speciaal op deze kennisgeving attent gemaakt. De Resident Magistraat zal gaarne alle vragen die omtrent deze ongelukkige Kinderen tot hem gerigt worden, beantwoorden hetzij bij monde of in geschrifte.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 10 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIG KIND.

EEN gekleurde knaap, geheeten KLAAS, omtrent 14 jaar oud, in hulpdehoevenden toestand achtergelaten zijnde bij den Heer JOHANNES JACOBUS COMBRINK, op de plaats Vinkrivier, zijnde zijne ouders, JEPHTA en LIJS overleden,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat, indien de gezegde KLAAS niet binnen zes weken wordt gereklameerd door iemand die daartoe het wettig regt heeft, hij bij den Heer JOHANNES JACOBUS COMBRINK voornoemd in dienst za worden besteld, volgens de Wet.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 10 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.—STELLENBOSCH.

SAGIEBA, een meisje, omtrent 10 jaar oud, is in hulpbehoevende toestand op dit Kantoor gebragt. Zij zegt, dat hare ouders, geheeten TAGEA en KOA, wonen in de St. Janusstraat, te Kaapstad, zijnde haar Vader in dienst in de Pokhuizen der Heeren JAMIESON & Co., in de Buitenkantstraat, dat zij hare Tante LOUISA eenige dagen geleden naar Wellington is gevolgd, en dat deze haar op den weg naar de Paarl verlaten of uit het oog verloren heeft. Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien de gezegde SAGIEBA niet binnen zes weken wordt gereklameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en bekwaam is om haar te onderhouden, zij volgens de Wet in dienst zal worden beteld.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 13 Augustus, 1870.

HAVELOOS KIND.

CHARLES CASS, omtrent 10 jaar oud, wiens Vader en Moeder dood zijn, is in hulpbehoevenden staat op dit Kantoor gebragt. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde CHARLES CASS niet binnen eene maand van heden af wordt gereklameerd door een Bloedverwant o Nabestaande, die gewillig en vermogend is om hem te houden, hij volgens de Wet bij een bevoegd en bekwaam Persoon in dienst zal worden gesteld.

JOHN CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 30 Julij, 1870.

BEHOEFTIGE KINDEREN.

VICTORIA WEST.

BOOIJ en SANNA, twee Bosjesmanskinderen, respektivelijk 3 en 12 jaren oud, en KAATJE, een Korannakind, omtrent 9 jaren oud, in hulpbehoevenden staat op mijn Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien deze Kinderen niet binnen zes weken van heden af worden opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en bekwaam om hen te onderhouden, zij in dienst zullen worden besteld ingevolge de bepalingen der Wet op Meesters en Bedienden.

EGBERT GARCIA, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 16 Julij, 1870.

AFDEELING MALMESBURY.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ik, met advies en toestemming van den Raad der Afdeeling Malmesbury, den Heer J. Louw, J.z., heb aangesteld tot Schutmeester van het Schut op Twist, Riebeekskasteel, in deze Afdeeling, in plaats van den Heer S. H. WALTERS, die als zoodanig bedankt heeft.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 12 Augustus, 1870.

SCHUTBERIGT,—ROBERTSON.

AANGEHOUDEN in het Schut van den Ondergeteekende te Robertson, over den geoorloofden tijd, eene bruine Merrie, gemerkt linkeroor halvemaan, heeft een kleine zeeuw merkbare witte plek voor den kop. Niet gelost zijnde vóór den 24sten September, 1870, zal dezelve op dien dag ter markt alhier worden verkocht.

H. J. KRIEL, Schutmeester

Robertson, 15 Augustus, 1870.

Digitized by Google

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
22 Augustus, 1870.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Paarl.

JAN ANDRIES BAM, Jr. versus JULIUS EDWARD CONSTANT DE BOER MAZIER.

Op Dingsdag, den 23sten Augustus, 1870, 's voormiddags 10 ure, te Franshe Hoek, van 6 Muilezels, 1 Eselwagen, 1 Schaafbank, Kaaniijder, enz., enz.

Afdeeling Stellenbosch.

P. H. HIDDINGH versus CASPARUS BRESLER, Jr.

Op Dingsdag, 30 Augustus, 1870, 's voormiddags 10 ure ter Woonplaatse van Gedaagde, "Nietvoorbij," van 2 Muilezels, 1 Kar, Tuig, gedeelte van een Wagen, Stukvaten, andere Vaten, Huisraad, enz.

Afdeeling Aliwal Noord.

J. F. G. PIETERSEN, N.O., versus HARDWICK JOHANNES LOUW.

Op Dingsdag, 6 September, 1870, 's voormiddags 10 ure, te Aliwal Noord, van een groot Assortement Winkelgoederen, Huisraad, enz., enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Albanie.

BENJAMIN & Co., versus JOHN EDWARD HUTTON H. LINTON.

Op Woensdag, den 24sten Augustus, 1870, 's voormiddags 10 ure, te "Riebeek," van 1,400 Schapen en Bokken, 2 Paarden, 2 Muilezels, 51 stuks Horenvee, Karren, Ploegen, Huisraad, enz.

Afdeeling Middelburg.

GEBROEDERS HEIMANN versus WILLEM STERRENBERG PRETORIUS SCHOOMBEE, ook bekend als WILLEM SCHOOMBEE, Senior.

Op Zaturdag, 17 September, 1870, 's voormiddags 10 ure, voor het Kantoor van den Adjunkt Baljuw te Middelburg, van 50 Schapen, 18 Bokken, 4 Paarden, 4 Koeijen, 4 Kalveren, Huisraad, Keukengereedschap, enz., enz.

Afdeeling Middelburg.

J. E. GREEN, N.O., versus CHRISTOFFEL ALEWIJN POTGIETER, NICOLAAS GROBBELAAR, en ANDRIES GOTLIEB SCHOOMBEE BEIJTEL.

Op Zaturdag, 17 September, 's voormiddags 10 ure, vóór het Kantoor van den Adjunkt Baljuw, te Middelburg, van 1000 Schapen, 20 Ossen, Huisraad, Keukengereedschap, enz., enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 Augustus, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van WILLIAM CAIRNCROSS, van de Kaapstad, Bakkebakker,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 1sten September, 1870, ten 10 ure precies voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 7 September, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 Augustus, 1870

NAARDEMAAL de Boedel van WILLIAM MORRIS, van de Kaapstad, Schuitenvoerder,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gez. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, 31 Augustus, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Meester eenen Curator aan te stellen, om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben in gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gez. Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Meester summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastgeving te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 Augustus, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van GEORGE NASH, te Port Elizabeth, Hotelhouder en Winkelier,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Port Elizabeth; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 31 Aug., 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 7 September, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 Augustus, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van PETRUS JOHANNES VAN HEERDEN, van Rietvlei, Afdeeling Cradock, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Cradock; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 31 Augustus, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 7 September, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving dat de gezegde PETRUS JOHS. VAN HEERDEN is Executeur Testamentair *Re* overledene Vrouw, HESTER JOHANNA VAN HEERDEN, en *Re* PETRUS JOHS. VAN HEERDEN, alsook Testamentaire Voogd over de Minderjarige kinderen van MAGDALENA JOHANNA CATHARINA JORDAAN.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

DAGVAARDING BIJ EDIKT.

De Edel Achtbare Heer SIDNEY SMITH BELL, Hoofdregter, en de andere Regters bij het Hoog Geregtshof der gezegde Kolonie Kaap de Goede Hoop doen hierbij te weten:

DAT naardemaal door JAMES CHRISTOPHER DAVIDSON en RIJK LE SUEUR FISCHER in hunne hoedanigheid van Curatoren van de huwelijks voorwaarde van CHARLES PIERS en ISABELLA PRESGRAVE, bij dit Edel Achtbare Hof op den 16den dag van Augustus, 1870, aanzoek is gedaan, gesterkt door eene beëedigde verklaring van CHARLES PIERS, om verlof tot het in beslag nemen van: *Eerstens.* Zekere twee stukken Vrij-eigendomsland gemerkt A en B op de kaart; *Tweedens.* Zeker stuk Eeuwigdurend Erfpachtland, aan het vorengenoemde belend, met de daaropstaande Gebouwen, alles gelegen [illegible] in de Afdeeling Stellenbosch, zijnde een gedeelte van de plaats "Gustrouw," als volgens Akte van Transport, gemaakt ten faveure van EDWARD STANFORD, gedateerd den Zes-en-twintigsten Junij, 1856, en welk Land en Gebouwen voorzegd, bij Hijpothekair Verband, geëxecuteerd door GEORGE DAVID BRUNETTE, in diens hoedanigheid van behoorlijk gekwalificeerd agent van den gezegden EDWARD STANFORD, ten overstaan van den Registrateur van Akten, dragende de dagteekening van den Zes-en-twintigsten Junij, 1856, speciaal verbonden voor de betaling van de som van Een Duizend Drie Honderd Ponden Sterling, met den Interest daarop naar den koers van Zes percent. in het jaar, en dat op proces verbaal van het Bevelschrift tot Arrest, aldus te worden uitgevaardigd, het Hof mogt goedvinden, den gezegden EDWARD STANFORD te dagvaarden om, hetzij in Persoon of bij gemagtigde, de redenen op te geven, waarom hij de gezegde Som met den Interest niet heeft betaald, en om verder te procederen als volgens de Wet. Al hetwelk het Hof in overweging genomen hebbende, dien overeenkomstig het aanzoek heeft toegestaan; En naardemaal op den Zestienden dag dezer maand Augustus, een Bevelschrift van Arrest tot het in beslag nemen van gezegd Eigendom, gerigt aan den Baljuw dezer Kolonie, door dit Hof is uitgevaardigd, en de gezegde Baljuw procesverbaal heeft ingediend, dat hij het gezegde Land met de Gebouwen heeft in beslag genomen;

Zoo is het dat het gezegde Hof hierbij den gezegden EDWARD STANFORD dagvaart, om, hetzij in persoon of bij gemagtigde, op den Veertienden dag van December aanst. te verschijnen voor het Hoog Geregtshof, om redenen op te geven, waarom hij niet aan den gezegden JAMES CHRISTOPHER DAVIDSON en RIJK LE SUEUR FISCHER, in hunne gezegde hoedanigheid, heeft betaald de Som van Een Duizend Drie Honderd Ponden Sterling te zamen met den Interest van af den Negentienden dag van Februarij, 1869, en ook om de handteekening van GEORGE DAVID BRUNETTE op de gezegde Hijpotheek, of diens bevoegdheid of de geldigheid der gezegde Schuld te erkennen of te ontkennen; En verder te pleiten op de provisionele vordering van de gezegde JAMES CHRISTOPHER DAVIDSON en RIJK LE SUEUR FISCHER, in hunne gezegde hoedanigheid, om betaling daarvan, onder zekerheid met kosten, overeenkomstig de Wet, en tevens de redenen op te geven, die hij mogt hebben, waarom het Land en de Onroerende Goederen of Gebouwen, aldus speciaal bij gezegde Hijpotheek verbonden niet executable behooren te worden verklaard voor de gezegde Som van Een Duizend Drie Honderd Ponden en den Interest als verengezegd.

Aldus gedaan en verleend in het Hoog Geregtshof van de Kaap de Goede Hoop, te Kaapstad, op den Achttienden dag van Augustus, 1870.

Op last van het Hof,
E. THOS. WYLDE,
Griffier van het Hoog Geregtshof.

J. en H. REID en NEEF, Prokureurs voor de Eischers,
Kerkstraat, No. 2, Kaapstad.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester bij het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

TE MIDDELBURG.

OP MAANDAG, DEN 19 SEPTEMBER, 1870

's Middags ten 12 ure precies,

ZAL vóór de Publieke Kantoren te Middelburg, ten overstaan van den Resident Magistraat van Middelburg, als Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende bij Publieke Vendutie worden verkocht:

Een Stuk Eeuwigdurende Erfpachtland of Plaats, genaamd Dassiesfontein, gelegen in de Afdeeling Middelburg, Veldkornetschap Achter Rhenosterberg, zijnde een gedeelte van de plaats Tellpoort, groot 1,257 morgen.

Dit Eigendom wordt verkocht onder proces van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen de Spaarbank Maatschappij, Eischeresse, en CORNELIS JOHANNES SUTHERLAND Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van den Prokureur J. A. SMUTS, Kerkstraat, No. 7. te Kaapstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat te Middelburg.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping

VAN

Handelsvoorraad,

ENZ., ENZ, ENZ.

In den Insolventen Boedel van OLOFF JOHN HORAK, Algemeen Handelaar te Kaapstad.

Op Vrijdag, den 26sten dezer,

ZAL worden verkocht in des Insolvents Winkel, hoek van de Burg- en de Kortemarktstraat, de geheele HANDELSVOORRAAD, bestaande in:

Schotels, Borden, Kannen, Kommen, Ketels, Boerentabak, Beschuit, Stroop, Kopjes en Schotelijes, Ingelegde Waren, Paraffine-lampen, Pepermunt, Baksteenen, Trommels, Zwavel, Azijn, Blaasbalgen, Klapperolie, Anchovis, Muskatnoot, Bakpoeder, Zeep, Eijerkopjes, Schoensmeer, Kleijen Pijpen, Kaarsen, Indigo, Kerriepoeder, Tafelzout.

Tevens zullen worden verkocht,

Een Toonbank, Rakken, Ladders, Vaten, Kisten, Stopflesschen, Koffijmolen, Suikermolen, Koffijbrander, Ledige Zakken, enz., enz.

ALSMEDE,

1 PATENTE SCHROEFPERS,
1 DOGKAR.

De Verkooping begint om 10 uur.

G. W. STEIJTLER, F. J. BROERS, } Curatoren.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 22 Augustus, 1870.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DANIEL ABRAHAM LOUW, te Stellenbosch.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 7den September, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 18 Augustus, 1870.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM CAIRNCROSS.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende aangesteld is als Provisioneel Curator in den bovengenoemden Boedel. Allen die daaraan iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk te voldoen, en de Crediteuren gelieven hunne vorderingen in te zenden aan deze kamer.

J. F. G. PIETERSEN, Secretaris,

Gebouw der Kamer, Kaapstad,
18 Augustus, 1870.

Digitized by Google

CERES.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
Vaste en Losse Goederen.

In den Insolventen Boedel van DAVID ANDERSON.

DE ONROERENDE GOEDEREN in dezen Boedel, gelegen in het voorstaande Dorp Ceres, bestaan uit HANDELSGEBOUWEN, wel ingerigt Woonhuis, Stalling en andere Buitengebouwen, met Tuin en omtrent 8 hunders Zaailand annex.

Dit Eigendom is gelegen in het midden des Dorps, aan den hoofdweg naar het Binnenland, en is wel geschikt voor alle soorten van Nering.

De ROERENDE GOEDEREN bestaan uit Legger en andere Vaten, Tafels, Stoelen, Ledekanten, enz., enz. Alsmede een Levenspolis voor £500 in de Maatschappij Mutual.

Het bovenstaande zal worden verkocht te Ceres, op

ZATURDAG, DEN 10 SEPTEMBER AANST.,

'S VOORMIDDAGS TEN 10 URE.

De Voorwaarden zullen liberaal en gemakkelijk voor den Kooper gesteld worden.

A. ARNHOLZ, Eenig Curator.

McINTIRE & DURHAM, Afslagers.

In den Insolventen Boedel van Cornelia Jacoba Bierman, laatstelijk wonende te D'Urban.

DE Heer J. R. MOORE, behoorlijk door den Curator in bovengemelden Boedel gelastigd, zal op de Stoep van de Koopmansbeurs opveilen, op

Zaturdag aanst., den 27 dezer,

Een Woonhuis met Wagenmakerswinkel, staande op het Dorp D'Urban, waar sedert jaren een goede nering gedreven is.

Er zal Bonus gegeven worden.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES GERHARDUS GABRIEL TREURNICH, van de Paarl.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van de Paarl, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 20sten September, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. J. DE VILLIERS, A. P.z.,
S. W. THERON.

Gebouw der W. P. Bank,
Paarl, 20 Augustus, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHAN GEORGE MULLER, in de Afdeeling Paarl.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van de Paarl, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 20sten September, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. J. DE VILLIERS, A. P. zoon.

Gebouw der W. P. Bank,
Paarl, 29 Augustus, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van AUGUSTUS JOHN PHILLIPS, Pakhuishouder te Somerset West (2de overgave)

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 7den September, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beslissen over het aanbod, gedaan voor den aankoop van de Erfenis aan den Insolvent nagelaten door wijlen zijn vader, en verder voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

EDWARD PRITCHARD, Eenig Curator.

Kaapstad, 22 Augustus, 1870.

EXEKUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen CHARL MARAIS, in leven wonende te Kaapstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantoren van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen, te Kaapstad, op Woensdag, den 14den September, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde Curatoren instructien te geven ten opzigte van de [illegible] van gezegde Boedel bewezen tegen den Insolventen [illegible] & Co., op een open rekening van [illegible] betwist wordt.

[illegible] DUBUSSON, } Gez.
G. H. STEIJTLER, } Curatoren.

Kaapstad, 19 Augustus, [illegible]

Extrakt Rekening der Ontvangsten en Uitgaven van den Raad der Afdeeling Victoria West, voor het halfjaar geëindigd den 30sten Junij, 1870.

ONTVANGSTEN.

Saldo op 31 December ll.	£241	6	0
Wegbelasting ontvangen	165	8	5
Schutgelden do.	17	18	1
Twee Paarden verkocht	10	8	0
	£435	0	6
Junij 30.—Per Saldo in Standard Bank ...	£2	6	6

UITGAVEN.

Reparatie van Wegen, Dagloon aan Arbeiders, Gereedschap, enz., enz.	£61	3	6
Salaris van Secretaris	40	8	4
Auditeuren	10	0	0
Opkomst van Leden	62	2	0
Terugbetaalde Wegbelasting (tweemaal betaald)	4	4	11
Betaalde Rekeningen op rekening van Betwiste Landbakens...	53	12	0
Commissie van Belastinggaarder	5	12	2
Terugbetaald voor Paarden uit het Schut verkocht	7	3	10
Diverse Uitgaven	0	8	0
Diskonto en Interest	17	19	3
Leeningen terugbetaald...	200	0	0
Saldo in Standard Bank (30 Junij)	2	6	6
	£435	0	6

Wij certificeren, dat wij de bovenstaande Rekening van Ontvangsten van den Raad hebben nagezien en met Bewijsstukken, enz., gedekt bevonden, overeenkomstig Artikel 83 van Wet No. 4 van 1865.

J. M. HORAK,
ROBERT ARMSTRONG, } Auditeuren.

Victoria West, 10 Augustus, 1870.

Rekening Afdeelingsraad

(BUITEN DE WEGEN).
(REKENING No. 1).

Rekening-Courant van den Afdeelingsraad van Fort Beaufort, van den 1sten Januarij tot 30sten Junij, 1870.

Dbt. ONTVANGSTEN.			
Schutverkoopingen, ontvangen	£3	18	0
Terug ontvangen van te veel betaalde toelaag aan Leden	3	0	0
Leening van Rekening No. 3	76	6	5
	£83	4	5

UITGAVEN.				Crt
Reistoelagen aan Leden van 1 January tot 30 Junij, 1870	£18	0	0	
Kantoormenbelen	0	13	3	
Zegels en Schrijfbehoeften	2	2	8	
J. Quin's Rekening van Drukwerk	22	12	0	
S. Solomon & Co.'s do.	34	16	6	
Auditeurs Belooning	5	0	0	
	£83	4	8	

Ik certificeer hierbij dat ik de bovenstaande Rekening van Ontvangsten en Uitbetalingen van den Raad der Afdeeling Fort Beaufort heb nagezien; dat zij gedekt is met behoorlijke Bewijsstukken; dat de Uitgaaf geschiedt is volgens de Besluiten, Resolutien en Kontrakten, en dat de Besluiten, Resolutien en Kontrakten bij de Wet geauthoriseerd zijn.

M. D. SAVORY, Eenig Auditeur.

HOOFDWEGEN.
(REKENING No. 2).

Rekening-Courant van den Afdeelingsraad van Fort Beaufort, van den 1sten Januarij tot 30sten Junij, 1870.

Dbt. ONTVANGSTEN.			
Saldo op 1 Januarij, 1870	£1	8	6
Bedrag van Wegbelastingen ontvangen (als per bijgaande Rekening), zijnde een gedeelte van het proportionele bedrag vastgesteld bij de bepalingen van Artikel 9, Wet No. 10, 1864, voor het onderhoud van Hoofdwegen...	147	12	8
Proportioneel:			
Tolgelden ontvangen (als volgens bijgaande Rekening)	335	12	3
	£484	13	5

UITGAVEN.				Crt.
Dagloon aan Wegarbeiders	£60	19	4	
Benoodigdheden voor de Wegen	5	12	6	
Reparatie van Gereedschap	6	1	7	
Toelaag aan Afdeelingsraad van Grahamstad, zijnde de helft der kosten van reparatien aan de Fort Brown Brug	50	0	0	
Tolgaarders Salaris	42	0	0	
Wegen Inspekteurs do.	50	0	0	
Leening terugbetaald	250	0	0	
	£484	13	5	

Ik Ondergeteekende certificeer hierbij dat ik deze Rekening heb nagezien en juist bevonden.

M. D. SAVORY, Eenig Curator.

AFDEELINGSWEGEN.
(REKENING No. 3).

Rekening-Courant van den Afdeelingsraad van Fort Beaufort, van den 1sten Januarij tot 30sten Junij, 1870.

Dbt. ONTVANGSTEN.			
Saldo op 1 Januarij, 1870	£16	4	10
Bedrag van Wegbelastingen ontvangen (als per bijgaande Rekening), zijnde een gedeelte van het proportionele bedrag vastgesteld bij de bepalingen van Artikel 9, Wet No. 10, 1864, voor het onderhoud van Afdeelingswegen	266	1	4½
	£282	6	2½

UITGAVEN.				Crt.
Arbeidsloonen	£102	0	2	
Salaris van Weg Inspekteurs	50	0	0	
Leening aan Rekening No. 1	76	6	5	
Commissie op geinde Wegbelastingen ...	32	17	2½	
Saldo in de Fort Beaufort en Victoria Bank...	21	2	5	
	£282	6.	2½	

Ik Ondergeteekende certificeer hierbij, dat ik deze Rekening heb nagezien en juist bevonden.

M. D. SAVORY, Eenig Auditeur.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van LOUIS NORDEN, Pakhuishouder, wonende te Lady Grey, Afdeeling Aliwal Noord.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Aliwal Noord, op Woensdag, den 14den September, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, [illegible] anders zal gelegenheid [illegible]

JOSEPH GRAHAM, [illegible]

Aliwal Noord, 8 Augustus, 1870.

DE DIAMANTGRONDEN.

THANS is [illegible] geschikt om [illegible] en de Afbeelding van [illegible] aanpaste naar het Diamantterrein, Met een net Gesteendrukt Plan.—Prijs DRIE PENCE.

SAUL SOLOMON & Co.

St. Georgestraat.

Digitized by Google

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen Mej. AGATHA ELIZABETH DE VILLIERS, in leven wonende te Stellenbosch.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten dezen Kantore opgave te doen *binnen zes weken na dagteekening dezes;* en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks binnen denzelfden tijd aan den Ondergeteekende te betalen.

J. F. G. PIETERSEN, Secretaris
Executeur Testamentair.

Gebouw der Kamer, Adderleijstraat, No. 44,
Kaapstad, 22 Augustus, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer BARTHOLOMEUS SIEBRITS, Senior, van de Paardenberg, Afdeeling Malmesburij.

AL diegenen die iets te verderen hebben van of verschuldigd zijn aan opgemelden Boedel, van welken aard ook, gelieven daarvan opgave of betaling te doen, binnen den tijd van zes weken, van heden gerekend, bij den Ondergeteekende.

ADRIAAN SIEBRITS, Test. Executeur.

Paardenberg, Afdeeling Malmesburij,
18 Augustus, 1870.

HANDELSLIJST.

Kennisgeving.

VERMITS bij de Direkteuren van de Kaap de Goede Hoop Bank, door JOHANNES HERMANUS REDELINGHUIJS, aanzoek is gedaan om nieuwe Certifikaten van Aandeelen in gezegde Bank, op zijn naam ingeschreven en genommerd 774, 775, 776, 983, 1,006, 1,007, 1,268, 1,296 1,270 en 1,336, welke Aandeelen verloren gemaakt en niet door hem terug te vinden zijn,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat mogt daartegen bij deze Bank vóór of op den 21sten September aanstaande, geen bezwaren worden ingediend, tien nieuwe Certifikaten van Aandeelen zullen worden uitgereikt als verzocht volgens Ordonnantie No. 13 van 1846.

Op last,
T. E. JONES, Kassier.

Kaap de Goede Hoop Bank,
Kaapstad, 20sten Augustus, 1870.

Kennisgeving.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat op Woensdag, den 12den dag van October, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof ten behoeve van JOHN BLAKE BUISSINNE, wonende te Kaapstad, laatstelijk onder Artikelen van Klerkschap bij den Heer CORNELIS JOHANNES BUISSINNE, Prokureur bij het Hoog Geregtshof, aanzoek zal worden gedaan om te worden toegelaten en op de rol geplaatst als Prokureur bij gezegd Hof.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 23sten dag van Augustus, 1870.

JOHN BLAKE BUISSINNE.

UNION BANK.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

NAAR voorschrift van Artikels 23, 24 en 46 der Bankakte zal eene SPECIALE BIJEENKOMST der DEELHEBBERS gehouden worden ten Kantore der Bank, op

Vrijdag, den 2 September aanst.,

TEN 11 URE 'S VOORMIDDAGS,

Voor het verkiezen van een Direkteur in plaats van den Heer, G. MIJBURGH, die gedurende een tijdvak van drie maanden uit de Kolonie afwezig is.

De namen der voor te stellen Kandidaten moeten schriftelijk aan de Direkteuren worden bekend gemaakt door twee Stemgeregtigde Aandeelhouders, en wel vóór of op den 4den Augustus aanst.

Op last van de Direktie,
S. V. HOFMEIJR, Kassier.

Kaapstad, 29 Julij, 1870.

Met referte naar het bovenstaande wordt kennis gegeven, dat de Heer G. MIJBURGH behoorlijk is genomineerd voor de vakature.

Op last,
S. V. HOFMEIJR, Kassier.

Kaapstad, 3 Augustus, 1870.

GRAAFF-REINETSCHE BANK.

Berigt aan Aandeelhouders.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 26 van de Bankakte, dat op DONDERDAG, den 8sten September, 1870, des morgens ten 10 ure, eene Vergadering van Deelhebbers in de Graaff-Reinetsche Bank zal worden gehouden, in het Bankgebouw, voor het verkiezen van een Direkteur, tot aanvulling der vacature ontstaan door het vrijwillig afreden van den Heer Jos. BAUMANN, die de Kolonie gaat verlaten.

Op last van de Direktie,
EDW. W. DU TOIT, Kassier.

Graaff-Reinetsche Bank 29 Julij 1870.

Staat aantoonende de Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Clanwilliam, overeenkomstig Wet No. 9 van 1858, en Wet No. 10 van 1864, gedurende het halfjaar, geeindigd 30 Junij, 1870.

ONTVANGSTEN.

1870. Jan. 1.			
Aan Saldo	£41	2	8½
„ Aan Wegbelasting gedurende het halfjaar ontvangen	500	8	9½
„ Opbrenget van Schutverkoopingen ...	3	2	1
	£544	13	7

UITGAVEN.

Per Salaris van Secretaris van 1 Januarij tot 30 Junij				£37 10 0
„ Reiskosten van Leden				34 10 0
„ Salaris Opzigter van Wegen				12 10 0
„ Auditeurs voor nazien van Rekeningen...				5 0 0
„ Diversen volgens Rekening van den Secretaris				7 5 2
„ Jan Visser, voor een Veerboot				18 15 0
„ C. M. Fryer, verkooping van eene Kar ...				7 13 0
„ C. M. Fryer, voor de Onroerende Goederen ten dienste der Wegen				50 0 0
„ R. Cane, Kontrakt Toelaag voor reparatie van Brug, enz.				27 10 0
„ C. J. Mouton, half Kontrakt toelaag voor reparatie van Weg naar Hexrivier ...				10 0 0
„ A. J. van Wijk, voor schoonmaken en schoonhouden van den Dam op Vogelfontein voor 1869				3 0 0
„ F. W. Fismer, Kontrakt Toelaag, enz. ...				25 0 0
„ H. Burger, voor schoonmaken en schoonhouden van den Dam op Rietfontein ...				3 0 0
„ E. J. Shawe, half Kontrakt Toelaag ...				9 0 0
„ W. Burger, Kontrakt Toelaag voor onderhoud van de Kardoun's Pas				10 0 0
„ Saldo in de Standard Bank	£217	3	2½	
„ Kassa in handen van den Secretaris...	66	17	2½	
				284 0 5
				£544 13 7

Wij certificeren dat wij de voorgaande Rekening van de Ontvangsten en Uitgaven van dezen Raad hebben nagezien en gedekt bevonden met Bescheiden, volgens Artikel 83, Wet No. 4, 1865.

N. A. DE VRIES,
N. H. SMIT, } Auditeuren.

Clanwilliam, 10 Augustus, 1870.

Extrakt-Rekening van den Paarlschen Afdeelingsraad voor de zes maanden geeindigd 30 Junij, 1870.

HOOFDWEGEN.

Aan Saldo overgebragt op den 1sten Januarij, 1870		£8	10	3¾		
„ Bedrag ontvangen gedurende de zes maanden, namelijk:						
Belasting debet 1 April, 1868 ...	60	17	8¾			
Belasting debet 1 Mei, 1870	59	6	10½			
„ Bedrag ontvangen op Rekening van Tollen	210	10	0			
		£339	4	11		
„ Saldo op 30 Junij, 1870		105	13	3		
		£444	18	2		£444 18 2

Per Bedrag betaald aan Salarissen en Toelagen van Beambten, gedurende het halfjaar, geëindigd 30 Junij, 1870 ... ... £50 0 0
„ Do. do. voor Wegen en Bruggen, enz. ... 369 0 0
„ Do. do. op rekening van Tollen 9 12 2
„ Do. do. voor Drukwerk, Advertentien, enz. 16 6 0

AFDEELINGSWEGEN.

Aan Saldo overgebragt op den 1sten Januarij, 1870		£202	16	9		
„ Bedrag ontvangen gedurende de zes maanden, namelijk:						
Belasting debet 1 April, 1868 ...	60	17	8¾			
Belasting debet 1 Mei, 1870... ...	59	6	10½			
„ Bedrag ontvangen op rekening van Schutverkoopingen	0	18	8			
„ Bedrag van Interest in de Paarlsche Bank	2	10	2			
		£326	10	2½		

Per Bedrag betaald op rekening van Wegen, Bruggen en andere Openbare Werken £67 8 3
„ Do. Salarissen van Beambten 25 0 0
„ Do. Advertentien, Drukwerk 9 19 3
„ Do. op rekening van Tollen 2 5 0
„ Do. Malmesbury Raad, bijdrage voor uitdiepen van Botrivier-vlei 15 0 0
£119 12 6
„ Saldo £206 17 8½
£326 10 2½

Hulpwaarborg voor den Spoorweg.

Saldo overgebragt		£574	12	3½		
Aan Bedrag van Belasting ontvangen op rekening der volgende Heffingen gedurende de zes maanden, nam.:						
Belasting debet 1 Maart, 1867 ...		26	12	4		
Do. do. 20 Maart, 1868 ...		122	2	0		
Do. do. 28 Maart, 1869 ...		1,487	15	4½		
Do. do. 1 Junij, 1870 ...		106	15	7½		
		£2,317	17	7½		

Per Bedrag geremitteerd aan het Koloniale Gouvernement, zijnde het saldo der Contributie debet als Hulpwaarborg voor den Spoorweg, voor het jaar geëindigd 30 Junij, 1867... ... ... £1,850 0 0
„ Bedrag betaald op rekening van Advertentien, Drukwerk, enz. 10 11 3
£1,860 11 3
„ Saldo 457 6 4½
£2,317 17 7½

J. N. P. DE VILLIERS, Thesaurier.

Ik certificeer de bovenstaande Rekening van Ontvangsten en Uitgaven van den Raad der Afdeeling Paarl wat betreft de Hoofd- en Afdeelingswegen en den Spoorweg-waarborg te hebben nagezien en met behoorlijke Bescheiden gedekt bevonden; en dat de Betalingen geschiedt zijn volgens de Besluiten van den Afdeelingsraad.

J. S DE VILLIERS, A. M. zoon, Eenig Auditeur.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Paarl, 16 Augustus, 1870.

De nieuwe Zegelregten.

THANS gepubliceerd, in den vorm eener Brochure:—Wetten No. 3, 1864, en No. 13, 1870 met BIJLAGE van de REGTEN OP ZEGELS EN LICENTIEN, als gewijzigd bij laatstgenoemde Wet, en in Werking te treden op den 1sten Julij aanst.

SAUL SOLOMON & Co.

24 Junij, 1870.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING SWELLENDAM.

AANGEHOUDEN in het Schut op Kluitjeskraal over den geoorloofden tijd, eene Merrie, omtrent 12 jaar oud, grauw van kleur, achterpooten en voor den kop wit en lam aan bij de hendsehen voorpoot. Niet gelost zijnde voor den 1sten dag van October aanst, zal dezelve publiek op de Marktplaats te Swellendam worden verkocht.

P. J. HUMAN, Schutmeester.

Kluitjeskraal, 15 Augustus, 1870.

Overleden

Aug. 9—De Heer Johan Christiaan Reiman, oud 62 jaren en 8 maanden. 11—Mejufvr. Dorothea Johanna Beijleveld, echtgenoote van den Heer Carel Fredrik Euvrard, oud 73 jaren en 10 maanden. 12—Mejufv. Sophia Susanna Cornelis, oud 80 jaren en 2 maanden. 13—Doodgeboren zoon van den Heer Johann Carl Louis Stock.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance). ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No 4,259.

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, AUGUST 26, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Councils of Fort Beaufort and Somerset have requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in the said Divisions: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 1st day of September next the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Divisions of Fort Beaufort and Somerset, respectively.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 2nd day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 37, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 255, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 2nd August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusalby such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Councils of Albany and Bedford have requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in the said Divisions: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 1st day of September next the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Divisions of Albany and Bedford respectively.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 18th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 43, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 283, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 18th August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of Colesberg has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in the said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 20th day of September next the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of Colesberg.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 20th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieut. Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 46, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 288, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 20th August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieut.-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS it is necessary that a Member of the House of Assembly should be elected for the Electoral Division of Namaqualand, in the room of WILLIAM FOSTER, Esq., whose seat has become vacant by his resignation: Now, therefore, I do hereby, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by law, proclaim, declare, and make known:

1st. That the Returning Officer for the Electoral Division of Namaqualand shall be the Civil Commissioner of the said Division, or the Officer for the time being acting as such.

2nd. That I do hereby command the said Returning Officer to proceed to the election of a Member of the House of Assembly for the said Electoral Division, upon Wednesday, the 31st day of August next, by holding, at 10 o'clock a.m. on that day, a Court for the nomination of Persons proposed to be such Member, as is in and by the 48th Section of the Constitution Ordinance directed, and by proceeding thereat and thereafter as by law enjoined, in order to the election of a Member of the House of Assembly for the said Division.

3rd. That in case, in the Division aforesaid, a Poll shall be demanded and shall take place, the Officers for taking the Poll, other than the Civil Commissioner aforesaid, shall be the Field-cornets of the said Division, or the Officers for the time being acting as such.

4th. That the Returning Officer for the Electoral Division aforesaid shall place in possession of every Polling Officer (other than the Returning Officer himself) a certificate under the hand of such Returning Officer, certifying that the Officer named therein has been appointed to take a Poll for a Member of the Assembly at the Polling-place or Polling-places mentioned in such certificate.

And I do hereby further proclaim and make known under and by virtue of the 9th Section of "The Corrupt Practices at Elections Prevention Act, 1859," that all Persons who shall be guilty of bribery, treating, or undue influence at, or in reference to, the said election, will, upon conviction, be liable to the penalties in that behalf by the said Act provided.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 28th day of July, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 36, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS I did, by my Proclamation No. 32, of the 22nd ultimo, declare and make known that from and after the 1st of October next, the Boundary described in the said Proclamation should be the Common Boundary of the Divisions of Cradock and Queen's Town, where the same adjoin each other; and whereas it is expedient that the change in the Common Boundary of the said Divisions should have effect from an earlier date;

Now, therefore, I hereby declare, proclaim, and make known that the Boundary described in the aforesaid Proclamation shall be the Common Boundary between the said Divisions of Cradock and Queen's Town from and after the 15th proximo.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 18th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 42, 1870.

POUND NOTICE.

DIVISION OF SWELLENDAM.

CONFINED in the Pound at Kluitjes Kraal beyond the limited time,—a mare, about 12 years old, of a drab gray colour, with white face and hind feet, and lame on near fore leg. The same, if not released on or before the 1st day of October next, will be publicly sold at the Market Place, Swellendam.

P. J. HUMAN, Poundmaster.

Kluitjes Kraal, 15th August, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS Her Majesty, by a certain Instrument or Writing, under her Royal Sign Manual and Signet, bearing date at Windsor, the Twenty-fourth day of June, in the year One Thousand Eight Hundred and Seventy, has been graciously pleased to appoint me to be her High Commissioner for the settling and adjustment of the affairs of the Territories adjacent or contiguous to the Eastern Frontier of the Cape of Good Hope, and to require and enjoin me to take all such measures, and to do all such matters and things as can and may lawfully and discreetly be done by me, for preventing the recurrence of any irruption into the said Colony of the Tribes inhabiting the Territories aforesaid, and for maintaining the said Colony in peace and safety, and for promoting as far as may be possible, the good order, civilization, and moral and religious instruction of the Tribes aforesaid, and, with that view, for placing them under some settled form of Government. Now, therefore, I do hereby proclaim and announce, for general information, that I have assumed the Office of such High Commissioner. And in virtue of the authority in that behalf in me vested, do command and require all Ministers and Officers, Civil and Military, and all other the Inhabitants of the said Colony and its Dependencies, to be aiding and assisting me in the duties of my said office, and in carrying into effect Her Majesty's gracious will and pleasure.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under my hand and the Public Seal of the Colony of the Cape of Good Hope, this 22nd day of August, 1870.

C. C. HAY.

By His Excellency's command,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 47, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor Administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Branch Roads for the purposes of the said Act: And whereas the Divisional Council of Victoria West has requested that the lines of Road hereinafter mentioned may be declared to be Branch Roads for the Division of Victoria West, viz.:

1. From the Town of Victoria West along the new line of Road to Beaufort West, over the Farms Jas Fontein, Pampoen Fontein, and Brak Fontein, to where the said Road enters the Division of Beaufort West.

2. From the Town of Victoria West along the new line of Road to Richmond, over the Farms Klein Boschjesmans Poort and Angel Put, to where the said Road enters the Richmond Division.

3. From the Town of Victoria West along the new line of Road to Murraysburg, over the Farms Biesjesfontein, Bulthouder's Fontein, and Uitvlugts Fontein, to where the said Road enters the Murraysburg Division.

4. From a Point in the lastmentioned Road to Murraysburg along the Road to Aberdeen, over the Farm Minderklaasens Kraal, to where the said Road leaves the Victoria West Division.

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Roads, described as above, shall be, and are hereby declared to be, Branch Roads for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN?

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 19th day of August, 1870

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 44, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS by Act No. 9, bearing date the 5th day of June, 1858, it is enacted that every Divisional Council of the Colony may, after having given six weeks' previous notice in the *Government Gazette* of its intention to establish a new Toll, erect and establish at such places as it may deem fit, upon any Divisional Road under its charge, as many Toll-bars as it may deem requisite, and may demand and receive thereat all such reasonable tolls as it may deem proper to be appropriated to the maintenance and improvement of any such Roads: Provided, always, that no Toll-bar shall be erected or established, and Toll demanded or received, without the previous sanction of the Governor, to be published in a Proclamation to be by him issued in that behalf: And whereas the Divisional Council of Bedford has applied to me to establish two Toll-bars, viz., one on the Divisional Road in the Mancazana Ward, and the other on the Divisional Road at Klip Plaat, in the Baviaan's River Ward:

Now, therefore, by the powers and authorities in me vested, I do hereby declare and make known, that there shall be two Toll-gates or Bars placed on the lines of Road aforesaid, respectively, and that the Tolls or Rates specified in the schedule hereunto attached will be demanded by the said Divisional Council of Bedford, or their officers, agents, or assigns, and will be payable on and in respect of every wagon, cart, or other vehicle, and on all animals which may pass through the said Gates or Bars, by the person in charge of the same, save and except persons, animals, or things by law exempt from the payment of Toll: Provided, always, that no more than one full Toll in any one day, to be computed from twelve o'clock at night to twelve o'clock of the next succeeding night, shall be demanded or taken for or in respect of the same vehicles or animals for passing or repassing through the said Gates.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 19th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary

No. 45, 1870.

Schedule to the foregoing Proclamation.

	s.	d.
1. Upon every wheel of a vehicle	0	2
2. Upon every horse, mule, or ass employed in drawing a vehicle	0	1
3. Upon every head of horned cattle employed in drawing a vehicle	0	0½
4. Upon every horse, mule, or ass not employed in drawing a vehicle	0	2
5. Upon every head of horned cattle not employed in drawing a vehicle	0	0½
6. Upon every sheep, goat, or pig	0	0½

GOVERNMENT NOTICE.—No. 278, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 15th August, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 243 of the 28th July last, notice is hereby given, in terms of the Proclamation No. 41 of this day's date, that the Circuit Court will be held at the following places on the days hereinafter mentioned, viz.:

King William's Town, Monday, the 5th September, 1870;
Queen's Town, Saturday, 10th September, 1870;
Burghersdorp, Friday, 16th September, 1870;
Colesberg, Thursday, 22nd September, 1870;
Middelburg, Tuesday, 27th September 1870;
Graaff Reinet, Friday, 30th September, 1870;
Somerset, Friday, 7th October, 1870;
Fort Beaufort, 12th October, 1870;
Uitenhage, Wednesday, 19th October, 1870;
Port Elizabeth, Saturday, 22nd October, 1870;

And it is further notified that, in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause of delay from opening the Circuit Court at any of the above places on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such Town, or so soon thereafter as conveniently may be.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa.

WHEREAS it is expedient to repeal Proclamation No. 35 of the 28th day of July last, appointing and dividing the Eastern Divisions of the Colony into Districts, for the next Circuit Courts to be holden in the said Districts: Now, therefore, I do hereby repeal, revoke, and make void the same to all intents and purposes whatsoever.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 15th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 40, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts, and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed, that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of King William's Town, together with the Division of East London;
2nd. The Division of Queen's Town;
3rd. The Division of Albert, together with the Division of Aliwal North;
4th. The Division of Colesberg, together with the Division of Hope Town;
5th. The Division of Middelburg, together with the Division of Cradock;
6th. The Division of Graaff-Reinet, together with the Divisions of Richmond and Murraysburg;
7th. The Division of Somerset;
8th. The Division of Fort Beaufort, together with the Divisions of Victoria East, Stockenstrom, and Bedford;
9th. The Division of Uitenhage;
10th. The Division of Port Elizabeth, together with the Division of Humansdorp;

And I further direct and appoint that on Monday, 5th day of September next, a Circuit Court shall be holden at King William's Town, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judge shall from thence duly proceed to hold like Courts in the chief towns of the said other Districts hereinbefore mentioned, on such days as shall be hereafter notified in that behalf.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 15th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 41, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS by the 28th Section of the Act No. 16 of 1856, entitled an "Act for amending the Law relative to the Registration of Voters and to the taking of Polls," it is provided that the Governor shall in every second or alternate year publish a Proclamation, calling upon all persons resident in any Field-cornetcy within any Electoral Division (other than Cape Town or Graham's Town), and qualified to be registered as voters for such Division, but who are not registered in such Field-cornetcy and upon the list of registered Voters for the time being for such Electoral Division, to send in to the Civil Commissioner of such Division their claims, in writing, to be so registered in the manner and form by the said Act prescribed:

Now, therefore, I do, by this my Proclamation, call upon all such persons as aforesaid, to send in their claims as aforesaid, in the manner and form by the said Act, No. 16 of 1856, directed: And I do further proclaim and make known, that all such claims must be delivered in to the Civil Commissioners of the several Electoral Divisions (other than Cape Town or Graham's Town), on or before Friday, the 30th day of September next.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 15th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 39, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 276, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 15th August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has directed the publication of the following directions for the guidance of Officers in the several Electoral Divisions (excepting Cape Town and Graham's Town) who will be employed in the ensuing registration of Voters:

1. The Proclamation of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government, of this day's date, fixes the 30th September next as the last day for receiving the claims of persons to be registered. Such claims must be addressed to the Civil Commissioner of the Electoral Division, and should be marked on the outside "Claim to be registered as a Voter." They may be sent direct to the Civil Commissioner, or be left with the field-cornet of the field-cornetcy in which the claimant resides.

2. Persons possessing any of the following qualifications are entitled to be registered, excepting if they are of unsound minds, or have been convicted or sentenced for any of the crimes of treason, murder, rape, theft, fraud, perjury, or forgery, and have not received a free pardon, viz.:

1st. Occupation for not less than 12 months past of houses, warehouses, shops, offices, or other buildings, of the value of £25.
2nd. Enjoyment for not less than 12 months of salary or wages at the rate of not less than £50 per annum.
3rd. Enjoyment for not less than 12 months of salary or wages at the rate of not less than £25, if the party shall in addition have been supplied with board and lodging. (For further particulars see Sec. 8 of Constitution Ordinance.)

3. It will be the duty of the field-cornet to preserve all such claims as he may receive, and, as soon as practicable after the day fixed as the last day for receiving them, he will carefully enclose and transmit them to the Civil Commissioner.

4. The Civil Commissioner of each Electoral Division will, as soon as practicable, transmit to each field-cornet in that Division a list of the voters who are now registered as of that field-cornetcy, together with a letter desiring him to notify or report, either upon the list itself or on a separate paper, such persons as may, to the best of his knowledge and belief, have died, have removed from such field-cornetcy, or have ceased to possess the qualification of voters.

5. When the Civil Commissioner shall have received the report of the field-cornet, he will proceed to frame a new list for such field-cornetcy, inserting the names of parties who have claimed to be registered, and rejecting such as should no longer remain thereon.

6. This list should be transmitted to the field-cornet to whose field-cornetcy it relates, with a notice attached, written in English and Dutch, calling upon persons who may have been omitted from the list, or who may object to any names inserted therein to lodge their claims and objections not sooner than ten nor later than twenty-eight days next after the day of posting. (For form of Notice see No. 1, at foot hereof.)

7. The Civil Commissioner will, at the same time, transmit to the field-cornet another list, containing the names of all persons who shall by such field-cornet have been notified as dead, or as having ceased to reside in such field-cornetcy, or as having ceased to possess the qualification of voters. The list must be headed as directed by the 11th Section of Act 16, 1856, and must have appended the notice therein prescribed, inviting parties to claim their right to be registered. (See form of notice at foot.)

8. The first of the above notices will be signed by the field-cornet, the second by the Civil Commissioner, but the field-cornet will post them both at some public place for seven clear days—that is, seven days exclusive of the day of posting and the day of removal.

9. As soon as practicable after the latest day fixed for receiving claims and objections in respect of these lists, the field-cornet will transmit to the Resident Magistrate of the district in which his field-cornetcy is situate all such claims and objections as have been lodged with him; and if none be lodged with him, he will report the circumstance to the Resident Magistrate. (For forms of claims and objections, see Sections 13 and 14, Act 16, 1856.)

10. When an Electoral Division comprises several Judicial Districts, the Civil Commissioner of that division will, when transmitting to the field-cornets the lists referred to in the 6th paragraph of these directions, transmit also to the several Resident Magistrates copies of the lists sent to the field-cornets within their respective districts.

11. When the Resident Magistrate of any such district shall be in possession of such list and of the claims and objections transmitted to him by the several field-cornets in his district, he will prepare, in regard to each field-cornetcy, and in the form prescribed in Sections 18 and 19 of Act 16, 1856, separate lists of claimants and persons objected to, which he will cause to be posted near his court-room, and also in each field-cornetcy, with a notice announcing a day, not sooner than one month after posting, on which he will hold a court in his court-room or other more convenient place, for the purpose of hearing and determining all claims and objections.

12. Every claimant who shall have duly lodged his claim shall be bound to prove to the satisfaction of the Magistrate, either in person or by some one else authorized in writing to appear for him, his right to be registered as a voter in such field-cornetcy. The claims of persons failing to appear either in person or by agent will not be allowed.

13. If any person who shall have objected to the right of another person to be registered shall fail, either personally or by agent, to make good such objection it will be dismissed, whether the party objected to appear or not. If the party objected to fail to appear in person then, upon oath of the objecting person that to his belief the objection does really exist, it will be allowed.

14. When all claims and objections shall have been determined, the Magistrate will transmit the original list, together with a list of all admitted claims and objections, to the Civil Commissioner of the Electoral Division, who will prepare the Electoral Roll for such Division.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Forms of Notices referred to in paragraphs 6 and 7 of the above Directions.

1. Notice is hereby given that if any inhabitant of the field-cornetcy of ——, whose name is not inserted in the above list, shall claim to be entitled to have his name inserted therein, or if any such inhabitant shall object to the right of any person whose name appears on the above list, whether a person formerly registered or not, to be registered as a voter, such inhabitant may lodge his claim or objection in writing with Mr. ——, the field-cornet of the said field-cornetcy, on or before the — day of —— (here insert some day not sooner than ten nor later than twenty-eight days next after the day on which the list aforesaid shall have been first posted), in order that such claim or objection may be recorded and dealt with as the law directs.

Given under my hand this —— day, &c.

(Signed) C. D., Field-cornet.

2. Notice is hereby given that all the abovementioned persons are believed to have ceased to be entitled to be registered as voters in this field-cornetcy, and that none of the said persons will continue registered unless he shall, in pursuance of the notice subjoined to the certain other list now posted at this place, lodge his claim afresh, just as if he had never been registered before.

(Signed) E. F.,
Civil Commissioner of the Division of ——.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 228, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
20th July, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following Persons to value the Houses in the undermentioned Divisions of the Colony for the purpose of the said Act, viz.:

John Thomas Welchman, for the Municipality of Graham's Town, and James John Baines, for the Division of Albany, exclusive of the said Municipality.

Tindal Pullen, for the Division of Alexandria.

Andries J. Wolhuter, for the Division of Beaufort.

Samuel Shawe, for the Division of Clanwilliam.

Henry Bourhill, for the Division of Bredasdorp.

Thomas Sparke Hull, for the Division of Caledon.

Frederick Botha and F. J. Pretorius, for the Division of Cradock.

Frans Adriaan Swemmer, Septimus John Chamberlain Gird, and Christoffel Coetzee, for the Division of George.

Charles August Neser, for the Division of Graaff-Reinet

Clerke Burton Scholtz, for the Division of King William's Town.

John Fisher Sewell, for the Division of Knysna.

Wilhelmus Henricus Jan François Biccard, for the Division of Malmesbury.

John Whitehead, for the Division of Middelburg.

Lewis A. Vintcent, for the Division of Mossel Bay.

Francis King, for the Wards Cowie, Kaga, and Mancazana, in the Division of Bedford, and Messrs. C. W. Hutton and Edward F. Howard, for the Wards Bedford, East Riet River, and Baviaan's River, being the remaining portion of that Division.

John Rorke, for the Division of Fort Beaufort.

Douw Gerbrand Steyn, for the Division of Albert.

James John Baines, for the Division of Bathurst.

Edward Griffith, for the Division of Aliwal North.

R. A. Stretch, Jun., for the Division of Somerset.

S. van Niekerk, for the Division of Namaqualand.

J. S. de Villiers, for the Division of Murraysburg.

George A. Wilcox, for the Division of Piquetberg.

B. S. Honeyborne, for the Division of Prince Albert.

J. J. Terblans, for the Division of Riversdale.

Thomas Cairncross, for the Wards Montagn, Achter Cogman's Kloof, and Touw, in the Division of Robertson, and William Dodds, for the remaining portion of that Division.

George Dolland Hinds, for the Division of Queen's Town.

*J. C. Faure, P.'s son, for the Division of Stellenbosch.

John Laing, for the Division of Stockenstrom.

Charles Coldrey, for the Division of Swellendam.

J. C. Winterbach, for the Division of Tulbagh.

Edward Gibbon, for the Division of Colesberg.

William Wynne, for the Division of Victoria East (Alice).

John Adams, for Ward No. 1 and part of Ward No 2, in the Division of Victoria West, and A. Cormack, for the remainder of the Division.

Henry Perkins, for the Division of Worcester.

Henry W. A. Cooper, for Wards Nos. 1, 2, and 3, in the Division of Fraserburg, and M. C. Weeber for the remainder of the Division.

J. H. Munnik, for the Division of the Paarl.

Edward Dobson, for the Field-cornetcy and Municipality of Uitenhage; George Brehm, for the Wards Van Staden's River, Eiland's River, Coega, Klein Winterhoek, and Great Winterhoek; Solomon Charles Gray, for the Ward Sunday's River; William Jacklin, for the Wards Voor Baviaans Kloof and In Baviaans Kloof; and James Patrick Maguire, for the Ward Zwarte Ruggens and Riet River, all situate in the Division of Uitenhage.

Messrs. J. H. Versfeld and Wahl, for the Municipality of Cape Town; J. H. Versfeld, for the Municipality of Green Point and the Wards Papendorp, Liesbeek's River, Rondebosch, Newlands, Wynberg, Constantia, Diep River, Downs No. 1, Simon's Town, Elsjes Bay, Noordhoek, and Wildschutbrand, and H. C. van Niekerk, for District No. 5, comprehending the Wards—1. Tygerberg and Kuils River, 2. Palen and Rietvley, 3. Downs No. 2; and for District No. 6, comprehending the Wards—1. D'Urban, 2. Koeberg No. 1, 3. Koeberg No. 2, and 4. Blueberg, all situated in the Cape Division.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

* Erroneously printed J. C. Steytler, P.'s son.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 225, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
18th July, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that, in terms of the 8th section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain duty on Houses," he has been pleased to appoint LUDWIG HENRY GOLDSCHMIDT to value the Houses in the Division of Calvinia, for the purposes of the said Act.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 273, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th August, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following person to Value the Houses in the undermentioned Division of the Colony for the purpose of the said Act.

WILLIAM H. ADDISON, for the Division of Hope Town.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 258, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
6th August, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "For Granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following Persons to value the Houses in the undermentioned Divisions of the Colony, for the purpose of the said Act, viz.:

FREDERICK WILLIAM BARRY, for the Division of Oudtshoorn.

JAMES TAYLOR, for the Division of East London.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 277, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
15th August, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in Her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieut-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following Persons to value the Houses in the undermentioned Divisions of the Colony for the purposes of the said Act:

JOHN SPALDING, for the Division of Humansdorp.

JOHN CALLAGHAN, for the Division of Somerset East, in the room of R. A. STRETCH, Junior.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 290, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
22nd August, 1870.

WITH reference to the 22nd Section of the Ordinance for constituting a Parliament in this Colony, it is hereby notified that His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has appointed LOUIS ANTHONY SERRURIER, Esq., to be the Registering Officer for the Electoral Division of Cape Town, comprising the Municipalities of Cape Town and Green Point; and JAMES MICHAEL CROSBY, Esq., to be the Registering Officer for the Electoral Division of Graham's Town, comprising the Municipality of Graham's Town.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 282, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
18th August, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following person to Value the Houses in the undermentioned Division of the Colony for the purpose of the said Act: JOHN BARTHOLOMEW, for the Division of Peddie, in the room of Mr. ARTHUR D. WEBB.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 299, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
24th August, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following Person to value the Houses in the undermentioned Division of the Colony for the purposes of the said Act, viz.:

ROBERT PINCHIN, for the Division of Port Elizabeth.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 238, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
25th July, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Saturday, the 27th day of August, 1870, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Piquetberg, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office at Piquetberg, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the form of lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be *put up at the upset annual* Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Piquetberg.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF PIQUETBERG.

Field-cornetcy of Twenty-four Rivers.

Lot No. 1,054. A piece of Ground situate in the Division of Piquetberg, Field-cornetcy of Twenty-four Rivers, called Driebosch, in extent 3,191 morgen 83 square roods; bounded north by Louw's Legplek, south by Government land, east by De Tronk, west by Dasseboschfontein and Steenwerp. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 1,055. A piece of Ground situate as the foregoing, called De Tronk, in extent 3,406 morgen 178 square roods; bounded north by Louw's Legplek, south by Government ground, west by Driebosch. Upset Rent, £5.

Lot No. 1,056. A piece of Ground situate as the foregoing, called Louw's Legplek, in extent 3,259 morgen 117 square roods; bounded north by Zuur Vlakte, south by Driebosch and De Tronk, east by Kliphuis Vallei, west by Geluk wards and Hout Constant. Upset Rent, £8 10s.

Lot No 1,057. A piece of Ground situate as the foregoing, called Paarden Vley, in extent 3,492 morgen 273 square roods; bounded north by Kliphuis Vlakte, south and east by Government ground, Division of Tulbagh, west by De Tronk. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,058. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kliphuis Vallei, in extent 6,000 morgen 550 square roods; bounded north by Government ground, Clanwilliam Division, south by Paarden Vley, east by Government ground, Tulbagh Division, west by Zuur Vlakte and Louw's Legplek. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,059. A piece of Ground situate as the foregoing, called Zuur Vlakte, in extent 2,884 morgen, 587 square roods; bounded north by Pampoenfontein, south by Louw's Legplek, east by Kliphuis Vlakte, west by Zoovoorby and Hout Constant. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,060. A piece of Ground situate as the foregoing, called Pampoenfontein, in extent 2,957 morgen 440 square roods; bounded north by Government ground, Clanwilliam Division, south by Zuur Vlakte, east by Government ground, Clanwilliam Division, west by Groot Essenbosch. Upset Rent, £6.

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DISTRICT OF MIDDELBURG.

GENERAL ELECTION.

THE Voters in the several Districts in the Division of Middelburg are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council at the ensuing Election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 1, Middelburg and Environs, which is entitled to return three Candidates, must be nominated by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 28th day of September, 1870, and any Nomination received later than day will be taken no notice of. Any Voter signing such Nomination must state his place of residence.

C. W. ANDREWS, Acting Civil Com.
Civil Commissioner's Office, Middelburg,
16th August, 1870.

The Nomination of a Candidate may be written in English or Dutch, and shall be in substance as follows:

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A. B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the said District No.——.
Dated this — day of ———, 1870.

(Signed) C. D. E. F. G. H. I. K. L. M. } State Place of Residence.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALEXANDRIA.

General Election of Members.

THE Voters in the several Districts in the Division of Alexandria are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council of Alexandria, at ensuing Election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 1, Field-cornetcy of Alexandria, which is entitled to return three Members, each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appear and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than Thursday, the 15th day of September next, and any Nominations received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence. Every Person registered as a Voter in the Division of Alexandria, and who shall be the owner of Immovable Property valued for assessment at the time of election for not less than £500 shall be eligible to be elected. Persons holding Offices of Profit under Her Majesty, uncertificated Insolvents, and Persons whose estates are under assignment, are not eligible to be elected.

JOHN W. HONEY, Civil Commissioner
for the Division of Alexandria.

Dated this 16th day of August 1870.

The Nomination of a Candidate for any District may be written in English or Dutch, and shall be in substance as follows:

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A. B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the said District No. —.
Dated this — day of ———, 1870.

(Signed) C. D. E. F. G. H. I. J. K. L. } Name Place of Residence.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, the 9th and 10th Sections of Act No. 10 of 1864, and of Act No. 3 of 1870, that the Divisional Council of Beaufort West will hold a Meeting on Wednesday, the 5th day of October next, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all fixed Property in this Division liable thereto, for Main and Divisional Road purposes.

P. J. S. TRUTER, Secretary.
Divisional Council's Office, Beaufort West,
6th August, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, HOPE TOWN.—ROAD RATE, 1870.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Hope Town will meet on the 13th day of September, 1870, at 10 o'clock a.m., to assess and impose a Rate for the year 1870, upon all the Immovable Property in this Division liable thereto.

H. F. BURTON, Chairman.
Divisional Council's Office, Hope Town,
13th July 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

NOTICE is hereby given, that Messrs. D. L. and H. P. BEYERS, of Linde's Hof, in this Division, have applied to have a certain piece of Ground adjoining their Farms Oudekraal, Ganzekraal, Zoetemelks Vlei, en Twist Niet, in extent 667 morgen and 514 square roods, situated in the Field-cornetcy of Lower River Zonder End, in this Division, granted to them at a Valuation, in terms of Act No. 2 of 1860, sections 27 and 28.

It is hereby notified that such applications will be decided upon by the Council at a Meeting thereof, to be held at Caledon, on Tuesday, the 1st day of November, 1870, when all parties wishing to raise any objections thereto are requested to be present to state the grounds upon which their objections are founded.

J. H. F. KLEYN, Secretary.
Divisional Council's Office, Caledon,
22nd July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, FORT BEAUFORT.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be held by the Fort Beaufort Divisional Council, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, at their Office, Fort Beaufort, on Monday, the 26th September, 1870.

By order of the Divisional Council,
C. F. HAGELTHORN, Secretary.
Divisional Council Office, Fort Beaufort,
10th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, OUDTSHOORN.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division, will be holden by the Divisional Council of Oudtshoorn, at the Public Offices, Oudtshoorn, on Wednesday, the 28th September, 1870, at 10 o'clock a.m, in terms of the 34th Section of Act No 9 of 1858.

By order,
M. A VAN BREDA, Secretary.
Divisional Council Office, Oudtshoorn,
12th August, 1870.

NOTICE.—PROVINCIAL HOSPITAL AT PORT ELIZABETH.

A MEETING of Life Governors and Subscribers to the Provincial Hospital at Port Elizabeth will be holden at the Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth, at 12 o'clock (noon), on Monday, the 19th September next, for the purpose of electing twenty-one Members in the place of the present Members whose time of office has expired, but who are eligible to be re-elected.

Any Person making a Donation to the Funds of said Hospital of not less than Twenty Pounds is a Life Governor, and entitled to elect and be elected.

Any Subscriber subscribing annually not less than one Guinea is entitled to elect and be elected.

Any Subscriber of not less than half a Guinea annually shall be entitled to elect but not be elected.

ALFRED WYLDE, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth,
19th August, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, RIVERSDALE.

Assessment of Road Rates for the year 1870.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Riversdale has assessed a Rate of Five Eighths of a Penny (⅝) in the Pound Sterling upon the Immovable Property in this Division, for the year ending 31st December, 1870, and that the same will become due and payable on Thursday, the 15th day of September, 1870, at the Office of the Council, Grey-street, Riversdale.

By order,
G. REITZ, Secretary.
Divisional Council's Office, Riversdale,
27th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—HUMANSDORP.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th section of Act No. 9. 1858, that the Divisional Council of Humansdorp, will hold a meeting on Wednesday, the 14th September next, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a rate on all fixed property in this Division, liable thereto, for the year 1870.

W. S. G. METELERKAMP, Acting Secretary.
Divisional Council Room,
3rd August, 1870.

RICHMOND DIVISIONAL COUNCIL.

Notice of Assessment of Rate.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Richmond has this day levied a Rate of One Farthing in the Pound sterling upon all Immovable Property in this Division, liable to assessment, and that the same will become due and payable at the Office of the Secretary, on 1st September next.

J. P. PETT, Secretary.
Divisional Council's Office, Richmond,
[illegible] 1st July, 1870.

DIVISION OF FRASERBURG.

Lease of Unsurveyed Crown Lands.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Fraserburg, duly authorized thereto by His Excellency the Governor, will offer for Public Competition, in front of his Office, at Fraserburg, on Friday, the 14th October next, at 9 o'clock a.m., the following Pieces of Crown Land in the Division of Fraserburg for Lease for one year:

No. of Lot.	Name of Place.	No. of Lot.	Name of Place.
5	Zwaartkopjes Fontein	118	Springbok Ook
21	Hottentots Kraal	119	Kaffirs Kraal
22	Lekker Leg	120	A Piece of dry Ground
23	Achterste van Zyl's Plaats	121	Ditto
24	Bakoven	122	Ditto
29	Zout Poort	123	Slaangsbergs Reit Poort
32	Staan Reim	124	Bloemfontein
34	Vaderlandsche Pan	125	Tamboors Fontein
35	Tavelkop	126	Zout Drift
37	Laangkolk	127	Voorste van Zyl's Kraal
38	Haas Fontein	128	Paarde Kraal
42	Roodes Puts	129	Donker Fontein
43	Brak Riet	130	Springersbaai
44	Ysterdoorn Puts	131	Jacob Lynx Kolk
76	Bros Pan	132	Leeuwkop
77	Bord Vol Water	133	Upper Moddels River
78	Kaffirs Leegte	134	Bokzyn Puts
79	Ground adjoining Village	135	Zwaart Pad
84	Orange Puts	136	Vaal Grast
85	Ground adjoining "Juries Fontein"	137	Mealiesberg Plaat
86	Schaans Kloof	138	Van Reenen's Plaats
87	Hartogs Kloof	139	Zaud Puts
88	Zwaart Kop	140	Karree Doorn Fontein
89	Riet Kops Kolk	141	Poortleur (Lots 402, 403, 404)
90	Bruyn Kopjes	142	Zand Hoek (Lot 411)
91	Blink Klip	143	Arbeiders Fontein (Lots 417 and 418)
92	Wolf Werf	144	Vaal Hoek (Lot 558)
93	Koegas Kloof	145	Kaffirs Kraal (Lot 405)
94	Klip Kloof	146	Blaauw Cypher (Lots 419, 420, 421, 422)
95	Gansmond	147	Roodepoort Leegte (Lot 519)
96	Onderste Doorns	148	Bokkevlakte (Lot 529)
97	Dikke Doorns	149	Karree Doorn (Lots 540, 541, 542)
98	Bosjesmans Berg	150	Rietbrak (Lots 543, 544 545, 546)
99	Abequa Puts	151	Gorraas (Lots 547, 548, 549)
100	Jagpans Fontein	152	De Dam (Lots 550, 551, 552)
101	A Piece of dry Ground	153	Spring Fontein (Lot 554)
102	Request	154	Blinkklip (Lot 561)
103	De Post	155	Goedeverwachting (Lot 562)
104	Spioenberg Plaat	156	Witte Fontein (Lot 609)
105	Tuins Kloof	157	Poffadder Fontein (Lots 610 and 611)
106	Koega	158	Jan Klaas Leegte (Lots 612 and 613.)
107	Verdriet Fontein		
108	Rietpoort Puts		
109	A piece of dry Ground		
110	De Vlakte		
111	Dassies Kloof		
112	Diep Fontein		
113	Skaaps Kooi		
114	Jansens Puts		
115	Holl Pan		
116	Brakwater		
117	Reit		

The following are the conditions upon which the Lands will be leased:

1st. Each Lease will be sold to the highest bidder, without any reserve price.

2nd. Terms, Cash on the day of Sale of Leases.

3rd. No compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessees upon the Lands leased. All existing buildings and other improvements shall be kept in good repair by the Lessees.

4th. Surveyors employed in this Division, with their Assistants and Servants, are to have the right of occupying these Lands at any time for professional purposes, to be allowed the use of all Waters thereon for themselves and for the Cattle used for their own transport and for the transport of their Instruments and Effects, and to be allowed free pasturage for such Cattle.

5th. The right of mining and searching for Ores, Minerals, or Precious Stones will be reserved to the Government, and to any Person authorized by it.

6th. The Civil Commissioner will not undertake to point out Beacons. The description of each Lot will be given on the day of Sale of the Leases, and the Purchasers will then have to take the chance of finding their Boundaries.

7th. The right of outspanning on all Crown Lands is reserved to the Public.

8th. The Leases of the Lots numbered from 5 to 144 will date from the 1st November, 1870, but those of the Lots numbered from 145 to 157 will date from the 13th December next.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
10th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—VICTORIA WEST.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Victoria West will hold a Court in the Public Offices, Victoria West, on Friday, the 23rd of September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division.

EGBERT GARCIA, Chairman.
Office of the Divisional Council, Victoria West,
11th August, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 300, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
24th August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. THOMAS BARKER to be Field-cornet of the Ward Gonkama, in the Division of Knysna, in the room of Mr. DUTHIE, resigned.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 301, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
24th August, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has been pleased to appoint CLINTON WILLIAM ANDREWS, Esq., to be Civil Commissioner of the Division of Middelburg.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 303, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
24th August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint CLINTON WILLIAM ANDREWS, Esquire, to be Justice of the Peace for Cape Town and District thereof, and the several Country Districts respectively, during pleasure.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 304, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
24th August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint CLINTON WILLIAM ANDREWS, Esquire, to be a Road Magistrate under the provisions of the 7th Section of the Ordinance No. 9, dated the 28th February, 1846.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 305, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
24th August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint CLINTON WILLIAM ANDREWS, Esquire, to be one of the Commissioners for examining the Protocols and Registers of Notaries Public practising in the district of Middelburg.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 302, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
24 h August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint CLINTON WILLIAM ANDREWS, Esq., to be the Resident Magistrate for the District of Middelburg.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government.

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 298, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
23rd August, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. JOHN HENRY DAVIE to act as Field-cornet of the Ward Beer Vley, in the Division of Hope Town, during the absence of Mr. BEZINDENHOUT.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 294, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
22nd August, 1870.

HIS Excellency has directed the publication, for general information, of the accompanying Comparative Statements of the REVENUE and EXPENDITURE of the Colony in the Quarters and Years ended 30th June, 1869 and 1870, respectively.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 1.

COMPARATIVE STATEMENT of the REVENUE and RECEIPTS of the Colony of the Cape of Good Hope in each Quarter of the Years ended 30th June, 1869 and 1870

	Quarters ended 30th Sept., 1869.	31st Dec., 1869.	31st March, 1870.	30th June, 1870.	Year ended 30th June, 1870.
Customs	£77218	£77405	£76765	£79939	[illegible]
Land Sales	1755	6406	15550	10708	[illegible]
Land Revenue	11581	12399	24814	18542	[illegible]
Rents, exclusive of Land	152	329	311	308	[illegible]
Transfer Dues	9386	9502	9536	9729	[illegible]
Succession Dues	2866	1596	1202	1199	[illegible]
Auction Dues	3156	3138	3582	2215	[illegible]
Bank Notes Duty	...	...	3024	224	[illegible]
Licences	...	...	...	...	[illegible]
Stamps	8550	6658	22281	26591	[illegible]
Postage	6281	6364	6575	6465	[illegible]
Fines, Forfeitures, and Fees of Court	2942	3116	3257	3693	[illegible]
Fees of Office	1075	981	1119	3257	[illegible]
Sale of Government Property	184	370	160	285	[illegible]
Reimbursements to Government	3991	2771	11138	3973	[illegible]
Miscellaneous Receipts	8	13	6	94	[illegible]
Interest and Premiums	379	878	1367	583	[illegible]
Special Receipts	4719	166	58	58	[illegible]
Total Revenue	134243	£132902	£180455	£165532	[illegible]
RECEIPTS.					
Loans (Temporary)	10000	3219	88000	1000	[illegible]
Stock issued under Act No. 13 of 1869	..	...	4880	..	
Total Revenue and Receipts	£144243	£135221	£273285	£166532	[illegible]

	Quarters ended 30th Sept., 1868.	31st Dec., 1868.	31st March, 1869.	30th June, 1869.	Year ended 30th June, 1869.
Customs	£70808	£77186	£71796	£69243	[illegible]
Land Sales	5552	18319	6814	3410	[illegible]
Land Revenue	10162	10023	20323	13204	[illegible]
Rents, exclusive of Land	...	33	217	353	[illegible]
Transfer Dues	8731	11642	9219	11016	[illegible]
Succession Dues	1056	539	1052	965	[illegible]
Auction Dues	3508	2813	2514	2359	[illegible]
Bank Notes Duty	154	...	3197	108	[illegible]
Licences	...	...	...	...	[illegible]
Stamps	9605	8794	20348	25906	[illegible]
Postage	6949	6663	6301	6533	[illegible]
Fines, Forfeitures, and Fees of Court	3171	3622	2588	2740	[illegible]
Fees of Office	1103	1139	952	1078	[illegible]
Sale of Government Property	210	49	83	385	[illegible]
Reimbursements to Government	9640	3360	4017	3512	[illegible]
Miscellaneous Receipts	26	29	72	181	[illegible]
Interest and Premiums	614	1867	839	892	[illegible]
Special Receipts	2247	105	159	191	[illegible]
Total Revenue	£133536	£146174	£150491	£141451	[illegible]
RECEIPTS.					
Loans (temporary)	45000	20000	...	...	[illegible]
Total Revenue and Receipts	£178536	£166174	£150491	£141451	[illegible]

	Quarter ended 30th June, 1870. Increase.	Decrease.	Year ended 30th June, 1870. Increase.	Decrease.
Customs	£10386	£ ...	£21934	£ -
Land Sales	7388	...	414	-
Land Revenue	5338	...	13224	-
Rents, exclusive of Land	...	145	397	-
Transfer Dues	...	1287	...	[illegible]
Succession Dues	226	...	2243	-
Auction Dues	...	144	817	-
Bank Notes Duty	121	...	...	-
Licences	...	...	...	-
Stamps	1285	...	27	-
Postage	...	68	...	-
Fines, Forfeitures, and Fees of Court	953	...	887	-
Fees of Office	179	...	160	-
Sale of Government Property	...	70	302	-
Reimbursements to Government	451	...	1334	-
Miscellaneous Receipts	...	85	...	-
Interest and Premiums	...	309	...	-
Special Receipts	...	138	2294	-
Total	£26327	£2246	£45193	[illegible]

Net Increase on Quarter, £24081

Net Increase on Year, £40580

E. M. COLE, A.

Audit Office, Cape Town, 20th August, 1870.

Digitized by Google

No. 2.

COMPARATIVE STATEMENT of the EXPENDITURE of the Colony of the Cape of Good Hope for the Quarters and Years ended 30th June, 1869 and 1870.

Establishments.	Quarter ended 30th June, 1869.	Quarter ended 30th June, 1870.	Year ended 30th June, 1869.	Year ended 30th June, 1870.	Quarter ended 30th June, 1870. Increase.	Quarter ended 30th June, 1870. Decrease.	Year ended 30th June, 1870. Increase.	Year ended 30th June, 1870. Decrease.
Civil	£12291	£11202	£48159	£45728	£ ...	£1089	£ ...	£2431
Judicial	11446	10171	44164	42150	...	1275	...	2014
Educational	587	587	2473	2362	..	...	...	111
Medical	2638	2635	10910	10899	...	3	...	11
Police and Gaols	7530	6676	29730	28699	...	854	...	1031
Ecclesiastical	3915	3871	15479	15505	...	44	26	...
Border Department and Aborigines, Schedule D.	23309	15430	71050	75726	...	7879	4676	...
Revenue	6867	6704	27674	27215	...	163	..	459
Pensions, Retired Allowances, and Gratuities	5539	5669	22202	22274	130	...	72	...
Exclusive of Establishments.								
Revenue Services	193	112	796	687	..	81	...	109
Administration of Justice	2064	1777	9064	8899	...	287	...	165
Charitable Allowances	18	18	72	72	...	...	...	...
Education	4711	4491	18856	18110	...	220	...	746
Hospitals	4134	4694	22926	23178	560	...	252	...
Police and Gaols	4524	2885	19023	17252	...	1639	...	1771
Rent	1639	1561	7576	7101	...	78	...	475
Transport	2562	1372	9193	8633	...	1190	...	560
Conveyance of Mails	7246	7169	30683	30983	...	77	300	...
Works and Buildings	2283	929	9866	6091	...	1354	...	3775
Roads and Bridges	3849	2429	19076	14636	...	1420	...	4440
Convicts	5762	7910	43508	35784	2148	...	...	7724
Miscellaneous, including Divisional Councils	4008	5347	31455	33239	1339	...	1784	...
Sums Refunded	2342	2425	5659	6126	83	...	467	...
Parliamentary	1390	1564	13681	12328	174	...	...	1353
Interest	42695	43279	104456	106503	584	...	2047	...
Colonial Military Allowances	10000	...	10000	...	...	10000	...	10000
Special Payments (not provided for)	463	917	23901	18212	454	...	...	5689
Railway Services	...	...	72	3	...	...	...	69
Railway Surveys	...	...	...	...	...	...	...	...
Total of Ordinary Expenditure	£174005	151824	651704	618395	5472	27653	9624	42933
Immigration (payable out of Land Sales)	...	...	...	...	..	...	...	...
Total	£174005	£151824	£651704	£618395	£5472	£27653	£9624	£42933
Loans repaid from General Revenue during year ended 30th June, 1870, 94000								
Deduct Increase					...	£5472	...	9624
Net decrease					...	£22181	...	33309

E. M. COLE, Auditor-General.

Audit Office, 20th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF STOCKENSTROM.

GENERAL ELECTION.

THE Voters in the several Districts in the Division of Stockenstrom are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council at the ensuing Election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in District No 1, which is entitled to return three Members, each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters.

No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 27th day of September, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of.

Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated at Eland's Post, this 16th day of August, 1870.

J. CRICHTON BELL,
Civil Commissioner.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A.B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of Stockenstrom, for the said District No. ———.

Dated this —— day of ———, 1870.

(Signed) C. D. ⎫ E. F. ⎬ State Residence. G. H. ⎬ I. K. ⎬ L. M. ⎭

DIVISIONAL COUNCIL.—GEORGE.

NOTICE is hereby given that at the next ordinary Meeting of the Council on Wednesday, the 14th September, 1870, it will be proposed to assess a rate for Main and Divisional Road purposes on all the Immovable Property liable to taxation in this Division.

C. COETZEE, Secretary,
Divisional Council, George.

Divisional Council's Office, George,
15th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PIQUETBERG.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Friday, the 7th October, 1870, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

J. F. J. WRENSCH, Chairman
Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg,
11th August, 1870.

NOTICE.

Divisional Council for the Division of Richmond.

THE Voters in the several Districts of the Division of Richmond are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council at the ensuing Election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 1 (Richmond and environs are entitled to return *three* Members), each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than *the 30th day of September*, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Every Person Registered as a Voter for the Division of Richmond, and owner of Immovable Property in the Division valued for assessment for Road purposes at not less than £500, shall be eligible for election; but no Person who shall hold any office of profit under the Crown, no Insolvent who shall not have obtained his rehabilitation, or whose estate shall at the time of election be under assignment for the benefit of his Creditors, or any Person who is a Contractor under any subsisting contract with the Divisional Council, shall be eligible.

Dated at Richmond, this 15th day of August, 1870.

S. V. CLOETE,
Civil Commissioner for Richmond.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No.—, do hereby nominate A.B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the said District No. —.

Dated this — day of ———, 1870.

(Signed) C. D. ⎫ E. F ⎬ Name place of Residence. G. H. ⎬ I. J. ⎬ K. L. ⎭

LAND BEACONS ACT—NOTICE.

WHEREAS CHARLES ABERCROMBIE SMITH has been appointed by the Divisional Council of Fort Beaufort, and commissioned by the Surveyor-General, to make, under the 94th section of the Land Beacons' Act, such re-surveys as may be necessary, with a view to the settlement of the dispute which exists between SYDNEY MOORCROFT and JAMES SWEETNAM, in this Division,—Notice is hereby given, in accordance with the 95th section of said Act, that the Surveyor aforesaid will meet the Parties to the dispute, and commence such re-survey on Tuesday, the 4th of October, 1870, at or near the River beacon between the Farms Kietvlei and Zuiverfontein.

By order of the Council,
C. J. HAGELTHORN, Secretary.

Divisional Council Office, Fort Beaufort,
17th August, 1870.

Department of Public Education,
August, 1870.

THE attention of Managers and Teachers of Public Schools is called to the following Circular, a copy of which has been already sent to each correspondent on behalf of the School-managers:

'(CIRCULAR.)

"The Superintendent General of Education requests that all Teachers of Undenominational Public Schools, will take note of the following regulations, which in some recent cases have been neglected.

"A Teacher desiring leave of absence must first apply to the School-managers; and on applying to the Superintendent-General of Education for his approval must forward sufficient evidence of the consent of the Managers to the Teacher's absence for the period which must be definitely stated.

Whenever a Teacher absents himself from his School without express approval of the Superintendent General of Education, the School will be deemed to be closed and the grant will remain in abeyance.

"In the case of a School being closed temporarily by unavoidable circumstances, the Superintendent-General of Education requires that the circumstances shall be immediately reported to him."

LANGHAM DALE,
Superintendent-General of Education.

DIVISIONAL COUNCIL OF THE CAPE.

GENERAL ELECTION.

THE duly registered Voters in the several Districts of the Cape Division are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in the Cape Town and Green Point District (which is entitled to return four Members) each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 20th September, 1870, and any nomination received later than that day will be taken no notice of.

Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner,
Cape Division.

Dated this 24th day of August, 1870.

With reference to the above notice, the Civil Commissioner adds the following:

I. The six Districts, exclusive of the Municipalities of Cape Town and Green Point, are to be represented each by one Member. These Districts comprehend the following Wards:

District No. 1. Papendorp, Liesbeek's River, Rondebosch, and Newlands.

District No. 2. Wynberg, Constantia, Diep River and Downs No. 1.

District No 3. Noordhoek and Elsjes Bay.

District No. 4. Simon's Town and Wildschutbrand.

District No 5. Palen en Rietvley, Tygerberg, and Kuils River, and Downs No. 2.

District No. 6. Koeberg No. 1, Koeberg No. 2 D'Urban, and Blueberg.

II. The Municipalities of Cape Town and Green Point, being the seventh District of the Cape Division, are to be represented by four Members.

III. The Persons capable of being elected are Persons registered as Voters in the Division, who shall also be owners of Immovable Property in the Division, which shall at the time of any election be valued for assessment for Road purposes at not less than £500, except persons holding offices of profit under the Crown, unhabilitated insolvents, persons whose Estates are under assignment for benefit of Creditors, and Contractors with the Divisional Council.

IV. The Nomination of a Candidate for any District may be written in English or Dutch, and shall be in substance as follows:

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A.B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the said District No. —.

Dated this —— day of ———, 1870.

(Signed) C. D. ⎫ E. F. ⎬ Name place of Residence. G. H. ⎬ I. J. ⎬ K. L. ⎭

DIVISIONAL COUNCIL, ROBERTSON

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of the 34th Section of Act No 9 of 1858, that a Court, for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in the Division of Robertson, will be held by this Council in the public Court-room, Robertson, on Wednesday, the 5th day of October next, at 10 o'clock a.m.

By order of the Council,
GEO. BORCHERDS,
Secretary Divisional Council.

Divisional Council's Office, Robertson
22nd August 1870.

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.—NOTICE.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9, 1858, that at a Meeting of this Council, held on the 6th instant, a Rate of three eighths of a Penny in the Pound sterling, was assessed upon all Immovable Property in this Division liable thereto, of which one farthing shall be applied to the maintenance of Main Roads, and the remaining one eighth of a Penny to the construction and maintenance of Divisional Roads. The said Rate will be due and payable at the Council's Office, Prince Albert, on the 1st of September next.

M. VAN EYSSEN, Secretary.

Divisional Council's Office, Prince Albert,
6th July, 1870.

LEASE OF CROWN LAND.

THE Civil Commissioner of Knysna, duly authorized by Government, will cause to be offered for Public Competition, in front of the Public Offices, Knysna, at 10 o'clock a.m., on Wednesday, the 14th September next, the Lease, for one year, from the 1st October following, of the under described (unsurveyed) Piece of Crown Land in this Division, of about 1,000 morgen, viz:

A piece of Crown Land, bounded east by Groot River, west by Salt River, south by the Ocean, and north by Crown Land.

The following are the conditions of the Lease:

1st. The Lease will be sold to the highest Bidder.

2nd. Terms, Cash on the day of Sale of the Lease.

3rd No Compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessee upon the Land Leased.

JOHN BLAKE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Knysna,
5th August, 1870.

NOTICE.—STELLENBOSCH.

DESTITUTE CHILD.

SAGIEBA, a GIRL about 10 years of age, has been brought to this Office in a state of Destitution. She states that her Parents, named TAGEA and KOA, reside in St. John's-street, Cape Town, her Father being employed in the Stores of Messrs. JAMIESON & Co., Buitenkant-street. That she accompanied her Aunt LOUISA, a few days ago, to Wellington, and that her Aunt abandoned her, or lost sight of her on the road near the Paarl. Notice is hereby given that, unless the said SAGIEBA be claimed within six weeks by some Relative or Friend willing and able to support her, she will be apprenticed according to Law.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
13th August, 1870.

DESTITUTE CHILDREN.

JOSEPH CULLIN, aged about five years, and MARY JANE CULLIN, aged about three years, Children of JOHN CULLIN, formerly of the Port Office, Cape Town, who left the Colony about April, 1868, with ELLEN MAHON, his Wife, having been brought to St. Bridget's Orphanage in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JOSEPH CULLIN and the said MARY JANE CULLIN be claimed within one month from this date by some Relative or Friend able, fit, and willing to support them, they will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

JOHN CAMPBELL,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
30th July, 1870.

NOTICE

DESTITUTE CHILDREN, ROBERTSON.

WHEREAS the undermentioned Children are in a state of destitution in this Village, it is hereby notified that unless they be claimed by Relatives able and willing to maintain them, within six weeks from this date, they will be indentured to fit and proper Persons under the provisions of Act 15 of 1856.

European Children.

GERT VAN DALEN, aged 5 years, CHRISTIAAN VAN DALEN, aged 3 years, MIETJE VAN DALEN, aged 11 years. The Father of these Children is a Convict under sentence of 20 years' penal servitude, the Mother is half-witted and a Pauper. There is also a Female Infant, aged three months, of this Family, no name, Father unknown.

Coloured Children.

FREDERIK LAKEY, aged 8 years; PHILMAN SAMPSON, aged 7 years; SOPHIA JURIE, aged 3 years. The Mother of these Children is destitute, and the Father dead. HANS MICHAEL, aged 5 years, Father a Convict, Mother blind and a Pauper; WILLEM BARTMAN, aged six months, Father absconded, Mother destitute; a Female Infant, aged 6 months, Mother, DINA HANEBERG, half-witted and a Pauper, Father unknown.

All these Children have been subsisting upon public or private bounty for a length of time. The special attention of charitably-disposed Persons willing to receive Apprentices is requested to this notice. The Resident Magistrate will be happy to answer any inquiries, either verbally or in writing, which may be made respecting these unfortunate Children.

PERCY NIGHTINGALE, Resdt. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Robertson,
10th August, 1870.

DESTITUTE CHILDREN.

JOHN RICE, aged 10 years, and MARY RICE, aged about 8 years, Children of PATRICK RICE a Labourer, and MARY RICE, both deceased, having been brought to St. Bridget's Orphanage in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JOHN RICE and MARY RICE, be claimed within one month from this date, by some Relative or Friend able, fit, and willing to support them, they will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

JOHN CAMPBELL,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
30th July, 1870.

DESTITUTE CHILD.

CHARLES CASS, aged about 10 years, whose Father and Mother are dead, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said CHARLES CASS be claimed within one month from this date by some Relative or Friend able, fit, and willing to support him, he will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

JOHN CAMPBELL,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
30th July, 1870.

DESTITUTE CHILDREN,—VICTORIA WEST.

BOOY and SANA, Bushmen Children, aged respectively 3 and 12 years, and KATJE, a Koranna Child, aged about 9 years, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless these Children be claimed by some Relative fit, proper, and willing to take care of them, within six weeks from this date, they will be apprenticed in accordance with the provisions of the Masters and Servants Act.

EGBERT GARCIA, Res. Magis.

Resident Magistrate's Office, Victoria West,
16th July, 1870.

NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

A COLOURED LAD, named KLAAS, about fourteen years of age, having been left with Mr. JOHANNES JACOBUS COMBRINCK, of Vink River, by the Death of his Parents, JEPHTHA and LEYS, in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said KLAAS be claimed within six weeks by some Person having a legal right to do so, he will be indentured to Mr. JOHANNES JACCOBUS COMBRINCK, according to law.

PERCY NIGHTINGALE, R. M.

Resident Magistrate's Office, Robertson,
10th August. 1870.

NOTICE.

THE Parents of a Male Child, called APRIL, having by death left in a state of destitution the said Child, who is about four years old,—Notice is hereby given that unless the said APRIL shall be claimed within six weeks from this date by a Relative fit, proper, and willing to maintain him, he will be apprenticed according to law.

W. H. AURET, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Paarl,
23rd August, 1870.

NOTICE.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

ALFRED BEDENT, a Boy about ten years of age, having been brought to my Office in a state of destitution, his Mother being dead, and Father having abandoned him,—Notice is hereby given that unless the said Boy is claimed by some Relative able and willing to support him, within six weeks from this date, he will be apprenticed to some fit and proper Person in terms of Act No. 15 of 1856.

GEO. REX DUTHIE,
Resident Magistrate, Oudtshoorn.

Resident Magistrate's Office, Oudtshoorn,
10th August, 1870.

DESTITUTE CHILD.—VICTORIA WEST.

NOTICE.

SARA, a Bushman Girl, about 11 years of age, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given, that unless she be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of her, within six weeks from the date hereof, she will be apprenticed in accordance with the provisions of the Masters and Servants Act.

EGBERT GARCIA, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Victoria West,
28th July, 1870.

NOTICE.—FORT BEAUFORT.

IN accordance with the 7th section, chapter 3, Act No. 15, 1856, notice is hereby given that the destitute Child named JAN, advertised in the *Government Gazette* by my Notice of the 5th April last, has been apprenticed to Mr. ANTHONY BOTHA, Farmer, residing at Drooghoek, in the Field-cornetcy of the Kroomie, District of Fort Beaufort, on the 9th day of July, 1870.

L. H. MEURANT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Fort Beaufort,
20th July, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 94, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
17th March, 1870.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that from and after the 1st September next no signals will be made or answered from any of the Signal Stations in this Colony, except by means of the International Code of Signals.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS JOHN HENDRICKS, a Native of the West Coast, Africa, by trade a Mason, did, on the night of the 13th August, 1870, commit the crime of Gaol-breaking at Peddie, and making his escape therefrom:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof, you do apprehend and bring the said JOHN HENDRICKS or cause him to be apprehended and brought before me the said Magistrate, at Peddie, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand, at Peddie, this 15th day of August. 1870.

JOHN C. HUNT, J.P., Resident Magistrate.

Description of JOHN HEDRICKS.

A West Coast Native Slave, about 38 years of age about 5 feet 8 inches in height, black colour, a Mason by trade, and served formerly in the Cape Mounted Riflemen; speaks English well; had on a grey felt hat 1 pair white and 2 pair dark trowsers, 1 smock frock 1 striped shirt, 1 pair good veldschoens, trowsers marked ↑ P. Was under sentence of 12 months' imprisonment with hard labour, from the 29th July, 1870. Supposed to be making for the Orange River, *via* Beaufort from Peddie.

NOTICE.

DESTITUTE CHILDREN.—ROBERTSON.

WHEREAS the undermentioned Children are in a state of Destitution in this Village, it is hereby notified that unless they be claimed by Relatives able and willing to maintain them within six weeks from this date, they will be indentured to fit and proper Persons under the provisions of Act 15, 2856.

Coloured Children.

JOHANNA FILMALTER, aged 13 years; JOHN FILMALTER, aged 10 years; THOMAS MATHEW FILMALTER, aged 8 years; and ISAAC BOSMAN, aged 3 years. The Father of these Children, JOHN FILMALTER, deserted the Mother about eight years ago, and the Mother, ELIZABETH BOSMAN, died about three months since; the Children are now living with their Grandmother, who is unable to support them.

ANDRIES, aged 8 years, whose Mother, name unknown, has deserted him.

All these Children have been subsisting upon public or private bounty for a length of time.

The special attention of charitably-disposed Persons willing to receive apprentices is requested to this notice.

The Resident Magistrate will be happy to answer any inquiries, either verbally or in writing, which may be made respecting these unfortunate Children.

PERCY NIGHTINGALE, Resdt. Magt.

Resident Magistrate's Office, Robertson,
20th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BREDASDORP.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that Mr. H. W. VAN BREDA, M.D.C., will in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858 and Act No. 10 of 1864, propose to this Council, on Friday, the 2nd September, 1870, to proceed to assess and impose upon all Persons liable thereto, such a Rate on the Immovable Property in this Division as it may deem necessary and expedient for the purpose of the above Acts.

By order of the Divisional Council,

C. H. HOFFMANN, J.'s son, Secretary.

Divisional Council's Office, Bredasdorp,
8th July, 1870.

NOTICE.

THOMAS BROWN, aged 13 years, whose father and mother are dead, and who has lived for many years with Mr. LODEWYK WICHT, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said THOMAS BROWN be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain him, within one month from this date, he will be apprenticed to some fit and proper person according to law.

JOHN CAMPBELL,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
25th July, 1870.

Digitized by Google

DESTITUTE CHILD.

YANKEE JOHNNY, aged about 9 years, whose Father and Mother are dead, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said YANKEE JOHNNY be claimed within one month from this date by some Relative or Friend able, fit, and willing to support him, he will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

JOHN CAMPBELL,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
30th July, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town; 25th August, 1870.

WHEREAS the Estate of JAN HENDRIK ENGELBRECHT ACKERMAN, Junior, of Cape Town, Retail Dealer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 7th of September, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 14th of September, 1870, at 10 o'clock precisely; also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 25th August, 1870.

WHEREAS the Estate of EDWARD WHYTE, deceased, late of King William's Town, Hotel-keeper,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of King William's Town, at his Office, at King William's Town, the first Meeting to be held on Thursday, the 8th of September, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Thursday, the 15th of September, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 26th August, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JACOBUS VAN DE WINTER, of the Caledon District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Caledon, on Friday, the 7th October next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 26th August, 1870.

EDICT.

THE next of Kin and Creditors of HESTER MARIA MAGDALENA ELS, of the East London District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, J. S. LOMBAARD, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, East London, on Friday, the 7th October next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late SAMUEL WALL FRAMES, of Cradock.

THE Undersigned having been appointed Executor Dative in the above Estate, requests that all Claims against the said Estate may be sent in at once to him; and all Persons indebted to the said Estate are requested to pay their Accounts forthwith, or legal proceedings will be taken against them.

GEO. ARMSTRONG, Executor Dative.

Cradock, 16th August, 1870.

Master's Office, Cape Town, 26th August, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of THEODORA MEY, Widow of HENDRIK JOHANNES BARNARD, of the Humansdorp District,

deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Humansdorp, on Friday, the 7th October next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town,
25th August, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:

Division of Stellenbosch.

P. H. HIDDINGH vs. CASPARAS BRESLER, Jun.

On Tuesday, the 30th August, 1870, at 10 o'clock a.m., at the Residence of Defendant, "Niet Voorby," 2 Mules, 1 Cart, Harness, part of a Wagon, Stukvats, Casks, Household Furniture, &c., &c.

Division of Aliwal North.

J. F. G. PIETERSEN, N.O., versus HARDWICK JOHANNES LOUW.

On Tuesday, the 6th September, 1870, at 10 o'clock a.m., at Aliwal North, a large assortment of Shop Goods, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

---

n the Supreme Court.

Master's Office Cape Town,
25th August, 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of JOHN TALJAARD, of Bredasdorp, has been placed under Compulsory Sequestration, provisionally, by order of His Honour the Chief Justice, Sir SYDNEY S. BELL, bearing date the 25th day of August, 1870, upon the petition of SERVAAS VAN DER BYL & Co., of Cape Town, Merchants.

J. STEUART, Master.

In the Court of the Eastern Districts
of the Cape of Good Hope.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope, on Wednesday, the 12th day of October, 1870, at ten o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, by JOHN WILLIAM BELL, of Graham's Town, Articled Clerk to EDWARD HULL COLDRIDGE, Esq., of Graham's Town, one of the Attorney's of the said Court, to be admitted and enrolled an Attorney of the said Court.

Dated at Graham's Town, this 18th day of August, 1870.

JOHN WM. BELL.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Insolvent Estate of J. H. E. ACKERMAN, Jun.

NOTICE is hereby given that the Undersigned has been appointed Provisional Trustee in the above Estate. Debtors are requested to pay their Accounts, and Creditors will please file their Claims at this Office.

J. F. G. PIETERSEN, Secretary,
Provisional Trustee.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 25th August, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of JOHN CLEUCH, Blacksmith, and PETRUS JOHANNES DAVIDTZ, both of Beaufort West.

THE first and final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estates will lie at the Office of the Resident Magistrate of Beaufort, for inspection of Creditors, for a period of seven days, from the 26th instant, and thereafter for a period of fourteen days, reckoned from the 12th day of September next; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

C. PRITCHARD, } Joint
VINCENT RICE, } Trustees.

Beaufort West, 19th August, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late CHARLES DICKSON FISHER, Esq.

ALL Claims against the Estate of the Deceased are requested to be filed with the Undersigned within the period of six weeks from this date. None after that date will be recognized.

CHAS. A. FAIRBRIDGE,
Executor Dative.

Cape Town, 25th August, 1870.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF

Stock-in-Trade,

&c., &c., &c.

In the Insolvent Estate of OLOFF JOHN HORAK, of Cape Town, General Dealer.

THIS DAY (FRIDAY),

WILL BE SOLD, at the Shop of the Insolvent' corner of Burg and Shortmarket-streets, the whole of the Stock-in-Trade, consisting of—

Dishes, Plates, Jugs and Basins, Kettles, Boer Tobacco, Biscuits, Treacle, Cups and Saucers, Preserves, Paraffine Lamps, Peppermints, Bath Bricks, Canisters, Sulphur, Vinegar, Bellows, Cocoanut Oil, Anchovies, Nutmeg, Baking Powder, Soap, Egg Cups, Blacking, Clay Pipes, Candles, Indigo, Currypowder, Table Salt.

At the same time will be sold,

Counter and Shelves, Ladders, Casks, Boxes, Glass Bottles, Coffee Mill, Sugar Mill, Coffee Roaster, Empty Bags, &c., &c.

ALSO,

1 Patent Screw Press
1 Dog Cart.

Sale to commence at 10 o'clock.

G. W. STEYTLER, } Trustees.
F. J. BROERS, }

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 26th August, 1870.

L. P. CAUVIN, Auctioneer.

SALE

By the Master of the Supreme Court
OF

Landed Property,

AT MIDDELBURG.

On Monday, 19th Sept., 1870,

AT 12 O'CLOCK (NOON),

WILL BE SOLD in front of the Public Offices at Middelburg, peremptorily to the highest Bidder before the Resident Magistrate of Middelburg, as Special Commissioner of the Supreme Court,

Certain Piece of Perpetual Quitrent Land, or Farm, called "DASSIESFONTEIN," with the Buildings thereon, situate in the Division of Middelburg, Field-cornetcy of Achter Rhenosterberg, being part of the Farm Tell Peort, measuring 1,257 morgen.

This Property is to be Sold under process of the Supreme Court, in a Suit between the Savings Bank Society, Plaintiffs, and CORNELIS JOHANNES SUTHERLAND, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town, at the Office of the Attorney, J. A. SMUTS, No. 7, Church-street, Cape Town, and at the Office of the Resident Magistrate of Middelburg.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

CERES.

PUBLIC SALE

OF

Fixed and Loose Property.

In the Insolvent Estate of DAVID ANDERSON.

THE Immovable Property in this Estate, situated in the thriving Village of Ceres, consists of Business Premises, Comfortable DWELLING-HOUSE, Stables, and other Outbuildings, with a Garden and about eight Acres of Sowing Land attached. This Property is situated in the centre of the Village on the Main Road to the Interior, and is well suited for any kind of Business.

The Movable Property consists of Leaguer and other Casks, Tables, Chairs, Bedsteads, &c., &c. And also a Life Policy for £500 in the Mutual Assurance Society.

THE ABOVE WILL BE SOLD AT CERES,

ON SATURDAY,

10th SEPTEMBER NEXT,

AT O'CLOCK A.M.

Terms will be liberal and made easy to the Purchaser.

A. ARNHOLZ, Sole Trustee.

McINTYRE & DURHAM, Auctioneers.

Digitized by Google

Divisional Council of Uitenhage.

Account of Revenue and Expenditure for the half-year ending 30th June, 1870.

MAIN ROADS.

RECEIPTS.

Toll Fees (including Rent from Sunday's River Ferry)...	£1,198	2	0
Road Rates, due 6th January, 1869 ...	75	0	8
Do., 1st March, 1870 ...	197	3	0
Deposit by Defendants in *Re* Council vs. W. J. Reed & Co., as compensation to present Lessee of Ferry	175	0	0
Do. on account of Law Costs in that Suit	100	0	0
Do. on account of Resurveys... ...	60	18	11
	£1,806	4	7

DISBURSEMENTS.

Amount overdrawn on 31st December, 1869				£469	1	9
Salaries (including Secretary and Inspector of Roads)				87	10	0
Allowance to Store-keeper				5	0	0
Travelling Expenses to Members ...				3	0	0
Expenses on account of Resurveys ...				60	18	11
Do. of Roads, Wages to Road Parties, &c., viz:						
Graham's Town Road ...	£113	10	0			
Paarde Poort do. ...	233	11	0			
Van Staden's River do. ...	26	9	6			
Port Elizabeth do. ...	25	5	0			
Sandfontein do. ...	31	19	6			
Baviaan's Kloof do. ...	50	0	0			
				480	15	0
John Riley, Blacksmith, Wages... ...				22	2	6
Toll Expenses (including Toll-keeper's Salaries)				55	5	0
Polling do.				0	17	6
Law do.				241	2	2
Stores and Materials				30	4	6
Advertising, Printing, &c., &c.				11	5	0
Auditors' Fees				5	5	0
Loan repaid to Branch Roads Account...				200	0	0
Interest on overdrawn Account... ...				5	9	4
Balance in favour of Council on 30th June, 1870				128	7	11
				£1,806	4	7

BRANCH ROADS.

RECEIPTS.

Toll Fees	£281	10	0
Pound Fees	74	14	5
Road Rates, due 6th January, 1869 ...	75	0	8
Do, 1st March 1870	197	3	0
Loan repaid by Main Roads Account ...	200	0	0
	£828	8	1

DISBURSEMENTS.

Amount overdrawn on 31st December, 1869				£292	13	4
Salaries (including Secretary and Inspector of Roads)				87	10	0
Travelling Expenses to Members				3	0	0
Road do., Wages to Road Parties, viz.:						
Commando Kraal Road ...	£99	4	6			
Great Winterhoek do. ...	143	19	6			
Coegakamma do. (past Centlivres)	29	12	6			
Koodoos Kloof do. ...	45	5	6			
Sandfontein do. ...	28	14	0			
Dorsfontein Poort do. ...	27	0	0			
Loerie River do. ...	15	6	6			
				389	2	6
Refund of Road Rates				0	16	8
Eradicating Bevor Weed				12	19	6
Advertising, Printing, &c., &c.				9	0	0
Interest on overdrawn Account				5	5	6
Balance in favour of Council on 30th June, 1870				28	0	7
				£828	8	1

We hereby certify that we have examined this Account, and found the same correct.

GEO. BREHM,
HENRY N. CHASE, } Auditors.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JACOB DANIEL ELIZA SCHOLTZ, of Groot Drakenstein.

PURSUANT to the 30th section of Ordinance No. 104, the Creditors and all others having Claims against the Deceased or his Estate are hereby called upon to file the same at this Office, within the period of six weeks from the date hereof; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period at the Office of the Board.

F. J. BROERS, Secretary Board of Executors,
Executor Dative.

Cape Town, 26th August, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of HERMANUS J. P. MULLER of the Division of Caledon.

NOTICE is hereby given that the Undersigned has been duly elected as Sole Trustee of the above Estate and that all Debts due to the said Estate must forthwith be paid to him.

P. H. DE VILLIERS, Sole Trustee.

Caledon, 24th August, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of the late PAUL LODEWYK KUIN, and surviving Spouse, GERTRUYDA JOHANNA GELDENHUYS.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned, at his Office, Caledon, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay their [illegible] the same period.

[illegible] DE VILLIERS, Executor Dative.

[illegible] August, 1870.

Board of Executors

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late WILLIAM LEE.

PURSUANT to the 30th Section of Ordinance No. 104, the Creditors of and all others having Claims against the Deceased or his Estate are hereby called upon to file the same at this Office within the period of six weeks from the date hereof, and those indebted thereto to pay their Debts within the same period.

F. J. BROERS,
Secretary Board of Executors, Executor Dative.

Cape Town, 26th August, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late WILLIAM BURNET BIDDULPH, of George Town.

ALL Persons having any Claims against the above Estate are required to file the same at the Office of Mr. FRANS ADRIAAN SWEMMER, of George, within six weeks from this date, and those indebted thereto to pay their Debts to him within the same period.

S. BIDDULPH,
R. W. BIDDULPH, } Executors Testamentary.

24th August, 1870.

NOTICE

IS hereby given that a Blue Schimmel Mare, about 4 years old, marked half-moon behind left ear, has been a long time trespassing upon the Farm Tabacs Fontein, belonging to the Undersigned. If not claimed within six weeks from this date said Mare will be sold by auction to defray expenses.

CHAREL JACOBS.

Fraserburg, 18th August, 1870.

Board of Executors.

SALE OF DESIRABLE

Landed Property

SITUATED IN

Cape Town and at Sea Point.

In the Insolvent Estate of JOHANNES ANDREAS TRUTER, of Cape Town.

WILL BE SOLD

BY PUBLIC AUCTION,

On Monday, 29th inst.,

AT 10 A.M.,

At the Residence of the Insolvent, corner of St. George's and Church-streets, his elegant HOUSEHOLD FURNITURE, PLATE and PLATEDWARE, PIANO-FORTE, &c., &c.

And on the same Day, at Noon precisely,

ON THE SPOT,

1stly. The well-known RESIDENCE of the Insolvent, replete with every convenience, situate as above, comprising 10 Rooms, Kitchen, Pantry, Water Closet, &c., besides the Offices underneath the Stoep; also the adjacent roomy TREBLE-STOREED STORE.

AND

2ndly. A large HOUSE, STORE, and STABLE, situate in Wale-street, between Long and Loop-streets. These Premises are well adapted for a Private Lodging House for Persons visiting Town from the Country.

On Wednesday, 31st inst.,

AT 11 A.M., ON THE SPOT,

1st. Certain PREMISES situate at Sea Point, annexed to the Property of J. LEIBBRANDT, Esq., and at present in the occupation of Capt. DYER, including a Dwelling-house with 7 Rooms, Kitchen, Pantry, and Bath-room, a Cottage, a Coach-house, Stable, 3 Servants' Rooms, Poultry Shed and Yard, and Flower and Kitchen Garden. This splendid Property has Water laid on to it, and commands a fine view of the Sea and surrounding Hills.

2nd. The PROPERTY formerly belonging to the late J. FAIRBAIRN, Esq., situate at the back of the above Estate, comprising a large Dwelling-house, Stable, Coach-house, other Outbuildings, and a large extent of Land. These Premises have also Water laid on, and are well worthy the attention of Hotel-keepers

BONUS WILL BE GIVEN.

J. J. D. BUYSKES,
J. P. HERMAN, } Joint Trustees.

Cape Town, 24th August, 1870.

Mr. L. P. CAUVIN, Auctioneer.

GRAAFF-REINET BOARD OF EXECUTORS.

SALE OF ACCOUNTS.

ON MONDAY, 5th September, 1870, at 10 a.m., will be sold in front of the Office of the Graaff-Reinet Board of Executors, one Watch in Insolvent Estate of J. H. VILJOEN; also Claims in Insolvent Estates of J. F. SCHIMPER, C. W. SMUTS, A. J. HERZENBERG, J. J. NAUDE, S. P. and H. A. MEINTJES, filed in other Insolvent Estates; and Outstanding Claims in Insolvent Estates of H. J. G. MARE, A. J. S. LIEBENBERG, and B. J. VORSTER, H.'s son.

WILLIAM GREGOROWSKI,
for the Trustees.

Graaff-Reinet, 19th August, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of ANDRIES LUDOLPH MEYER, WILLIAM HOOPER, HENRY LOUIS DALTON, and ROBERT HARRIS, all of George Town, and HENRY SAMUEL CHAPMAN, of Oudtshoorn.

THE Liquidation and Distribution Accounts in the above Insolvent Estates will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a term of fourteen days, reckoned from the 30th instant; after the expiration of which, should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

JOHN CAIRNCROSS, Trustee.

Mossel Bay, 23rd August, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CONRAAD JOHANNES CAROLUS GIE, of Cape Town.

THE first and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, reckoned from this day's date; after which should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

J. G. STEYTLER, Sole Trustee.

No. 62, St. George's-street, Cape Town, [illegible] 30th August, 1870.

Digitized by Google

PUBLIC SALE

In the Insolvent Estate of HERMANUS JACOBUS PETRUS MULLER, of the Division of Caledon.

On Saturday, 10th September, 1870,

The Undersigned will cause to be publicly sold all the Mevable Property belonging to the above Estate at Houw Hoek, in front of Mrs. STEGMAN'S, consisting of 1 Horse Wagon, 2 Horses, 3 Mares, 1 Span of Harness, 1 Swedish Plough, and Household Furniture.

P. H. DE VILLIERS, Sole Trustee.

Caledon, 24th August, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHN ALFRED HOLLAND, one of the Partners of the Firm of HOLLAND AND COMPANY, trading at Port Elizabeth.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Insolvent Estate, that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Thursday, the 6th day of October, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the abovenamed Insolvent, at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Applicant's Attorney.

Cape Town, 25th August, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FRANS ADRIAAN SWEMMER, of George Town.

NOTICE is hereby given that the first Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of George Town, for a period of seven days, commencing from the 30th day of August, 1870; after which, it will lie at the Office of the Master of the Supreme Court, for a further period of fourteen days, reckoned from the 16th day of September, 1870; after which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

GEO. WM. STEYTLER, } Joint
JOHN CAIRNCROSS, } Trustees.

Mossel Bay, 23rd August, 1870.

TRADE NOTICES.

NOTICE.

Cape Divisional Council.

WHEREAS on the joint application of JACOBUS ARNOLDUS COMBRINK and HENRICUS JOHN WILHELMUS ROSS, trading under the Firm or Style of COMBRINK & ROSS, to have a piece of Crown Land, hereinafter described, attached in terms of the 27th Section of Act No. 2, 1860, to their Property, "The Grendel," at Tygerberg, His Excellency the Lieutenant-Governor has, on the recommendation of the Cape Divisional Council, supported by the Certificate of the Surveyor-General, been pleased to signify his approval of the said piece of Crown Land being disposed of as follows:

That a piece of Crown Land in extent 97 morgen and 53 square roods, being surrounded by the Farms of PETRUS JOHANNES UYS, JACOBUS WILLEM UYS, and the said COMBRINK & ROSS, situated in Tygerberg, in the Division of the Cape, be divided into three Lots, one lot to be attached to the Farms of the said PETRUS JOHANNES UYS, JACOBUS WILLEM UYS, and COMBRINK & ROSS, respectively, at the price of 9s. per morgen exclusive of Survey and other expenses, and an annual Quitrent of 10s. on each Lot; and in the event of PETRUS UYS and JACOBUS WILLEM UYS refusing to purchase the Lots offered to them, then that the whole be attached to the said Farm of COMBRINK & ROSS on the same terms.

Notice is hereby given, in pursuance of the 28th Section of Act No. 2, 1860, that the application of the said COMBRINK & ROSS will be decided upon by the said Council, at the Monthly Meeting, to be held at this Office, at 11 o'clock a.m., on Tuesday, the 6th of December, where objections should be filed on the day before the meeting.

J. S. LISTER, Secretary.

Divisional Council's Office, Cape Town,
23rd August, 1870.

NOTICE.

THE Partnership heretofore existing at Philip's Town under the Style of P. G. DE VILLIERS & Co., having been dissolved by mutual consent on the 1st July last, all transactions connected with the said Firm will be settled by P. G. DE VILLIERS, who will in future carry on the Business for his own account.

Philip's Town, August, 1870.

For Mossel Bay, Port Elizabeth, East London, and Port Natal.

THE S. S. BISMARCK, C. STAATS, Commander, now in Alfred Dock, is now receiving Cargo for the above Ports, and will leave on MONDAY, the 29th inst., at 4 o'clock p.m.

Early application for Freight is necessary.

For Freight or Passage, apply to

WM. A. LIPPERT & Co., Agents.

All Goods for Shipment to be forwarded to Mr. R. T. DIVINE, Alfred Dock, who will also pay all Dock Dues.

FORT BEAUFORT AND VICTORIA BANK.

NOTICE is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will not be held on the 20th day of July, as notified, but on WEDNESDAY, the 7th day of September, following, and that at such Meeting, besides the ordinary business, the following matters will be submitted:

1st. The retiring Directors, Messrs. CHAS. HOLLIDAY, THOMAS WARD, and WM. AYLIFF, who have been duly nominated, will offer themselves for re-election.

2nd. Clause 28th of the Trust Deed to be amended by substituting for the words "5th Section," in the 11th and 12th lines, "13th Section."

3rd. The following to be incorporated with the Deed of Settlement: "That in order to meet the exigencies arising from the heavy losses sustained by this Bank, and the insufficiency of the accumulated profits and reserve fund to provide for the the same, it is resolved that the sum of Thirty Thousand Pounds be transferred from Capital Stock to credit of overdue bills by decreasing the amount paid up and nominal value of each share."

And on Wednesday, the 28th September, a Special General Meeting will be held to consider the following:

1st. "That inasmuch as doubts have arisen regarding the validity of the call made on the 24th March, 1868, and the manner in which payment thereof was determined, and it is advisable to remove such doubts, it is hereby resolved that a call of One Pound per Share be made and be payable as provided by the 9th Clause in equal instalments at 3, 6, and 9 months from the date of this resolution."

2nd. The repeal of Clause 10 and substitution of the following: "That a Resolution passed by the Meeting of Shareholders held on the 24th day of March, 1868, and at this Meeting making a call of One Pound sterling (£1) per Share be, and the same is hereby notified, confirmed, and adopted, so that the same shall be as binding upon the several Shareholders of the Company as if the terms of the said Resolution and the call thereby made had been originally inserted and provided for in and by the Trust Deed. That any doubts relating to the same or to the power of the Directors to declare forfeiture of such Shares, in respect of which the said call shall not be paid, be removed; and that it be hereby declared that the Directors have full power and authority to declare such forfeiture, and to take such other proceedings as are provided for in and by the tenth section of the Trust Deed, both as regards original Shareholders and those who have acquired Shares since the constitution of the Bank, and that the said tenth Section be altered accordingly, so that in lieu of the words and figures of which it now consists, it shall, with the foregoing, be as follows: 'That in case any Shareholder of the Company, registered as such, shall make default in the payment of any call which shall have been or now or hereafter shall be duly authorized at any Special or General Meeting convened for that purpose, one month after such shall have been notified to him or her, either by notice in the *Government Gazette* or by circular, it shall be lawful for the Directors for the time being of the said Bank, and they are hereby authorized and empowered to declare by Resolution, n writing, of the majority of the Directors, the Share or Shares of such Shareholders, together with the deposit, and any calls which may have been paid, to be forf ted, and the same shall thereupon be forfeited accordingly. And thereupon it shall be lawful for the Directors for the time being, if they think fit to sell or dispose of such Share or Shares, or create a new Share or Shares in place of such forfeited Share or Shares, to some qualified person or persons who shall comply with the several conditions and provisions of these presents, and any amount or amounts which may have been paid upon such forfeited Share or Shares shall be added to, and form part of, the profit account of the said Company. Provided, however, that nothing herein contained shall prevent the said Directors from empowering and requiring the Trustees for the time being to bring and maintain an action at law against any Shareholder failing to pay any call or calls as aforesaid, if the Directors shall think fit so to do, instead of declaring the Share or Shares of such Shareholder to have been forfeited as aforesaid, and provided also that no person shall be permitted to sign this Deed unless he or she shall have paid the deposit and calls aforesaid.'"

By order of the Board,

C. HOLLIDAY, Chairman.

Fort Beaufort and Victoria Bank,
14th July, 1870.

COLONIAL BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that, in pursuance of the 30th and 44th Sections of the Deed of Settlement of this Bank, a SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Banking-house, Adderley-street, Cape Town, on

Saturday, 10th September, 1870,

AT 1 O'CLOCK P.M.,

for the purpose of authorising the Trustees to complete the Sale of the Landed Property belonging to the Bank, situated in Adderley and Hout-streets, Cape Town.

By order of the Board,

A. SHIRREFFS, Cashier.

Cape Town, 11th August, 1870.

Graaff-Reinet Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given, in terms of the 26th Section of the Trust Deed, that a Meeting of the Shareholders of the Graaff-Reinet Bank will take place on THURSDAY MORNING, the 8th September next, at 10 o'clock, in the Bank Parlour, for electing a Director to fill the vacancy caused by the resignation of Jos. BAUMANN, Esq., who is leaving the Colony.

By order of the Board,

EDW. W. DU TOIT, Cashier.

Graaff-Reinet Bank, 29th July, 1870.

PORT ELIZABETH

Marine & Fire Assurance Company.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE Eighteenth Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Company's Office, Main-street, Port Elizabeth, on

Thursday, 15th Sept., 1870,

For the purpose of receiving an Account and Statement of the Affairs and Business, made up to the 31st August preceding, for the election of two Directors in the room of those who retire, for the appointment of two Auditors, and for other general purposes.

The Directors who retire by rotation are H. B. CHRISTIAN and W. H. J. SCHABBEL, Esqs., who are eligible for re-election, and have been duly nominated.

The Chair will be taken at twelve o'clock.

By order of the Board of Directors,

JOHN HURRY, Secretary.

Port Elizabeth, August 17, 1870.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that in accordance with the 15th Section of the Trust Deed, a GENERAL MEETING of Shareholders will be held at this Office on THURSDAY, the 1st September next, at 12 o'clock noon, for the purpose of General Business.

By order,

J. F. G. PIETERSEN, Secretary.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street
Cape Town, 15th August, 1870.

THE DIAMOND-FIELDS.

NOW published, on a small Card, convenient for the Pocket, the ROUTE and DISTANCES from

CAPE TOWN TO THE DIAMOND-FIELDS,

with a neatly Lithographed Plan. Price Threepence.

SAUL SOLOMON & Co.

St. George's-street.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE'S Country, from the Original framed by Mr. B. JESSE, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

Now Published.

THE COLONIAL

Acts of Parliament, 1870,

IN PAMPHLET FORM.

SAUL SOLOMON & Co.

Digitized by Google

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

The Protecteur
FIRE
ASSURANCE COMPANY,
MARKET-SQUARE.

ESTABLISHED 29TH SEPTEMBER, 1838

Capital £65,968 16s. 5d.

Last Bonus awarded to the Assurers, 20 per Cent

DIRECTORS:

W. C. KUYS, Esq., *President.*

Vice-President.

A. H. HOFMEYR, Esq. | CHAS. BARRY, Esq.
J. C. WEYMELS, Esq. | Hon. D. G. v. BREDA, Esq.
C. H. BIJENBERG, Esq. | J. P. H. VAN DER POEL, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

AUDITORS:

J. J. STEYTLER, Sen., Esq., and S. V. HOFMEYR,

Agents in the Country Disticts:

Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews.
Beaufort,	W. J. Blore, Esq.
Burghersdorp,	F. R. Tennant, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbron Brothers.
Colesberg,	D. Sluiter, Esq.
Darling,	M. Versfeld, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
Fraserburg,	H. W. A. Cooper, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff-Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews.
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq.
Murraysburg,	G. H. Meiring, Esq.
Malmesbury,	Malmesbury Board of Executors.
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews.
Oudtshoorn,	G. Reitz, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq
Stellenbosch,	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq.
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	P. J. Pentz, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100

	In which no hazardous Goods are contained.			Containing hazardous Goods.			In which hazardous Trades are carried on.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d
1. Buildings,—Brick or Stone, with flat roofs	0	2	0	0	4	0	0	6	6
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with slates, or metals- -	0	2	6	0	4	6	0	7	6
3. Buildings,—Brick or Stone, with thatched roofs- - - - - -	0	17	6	1	0	0	1	2	6

☞ Special Insurances according to the nature of the risk.

Policies Gratis.

The Bonus to Assurers awarded at the last General Meeting amounted to

20 per Cent.

on the paid up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.

S. J. DE KOCK, Secretary.

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,300.
RESERVE FUND, £24,700.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:

J. T. EUSTACE, Esq.,
C. J MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
E. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
W. J. ANDERSON, Esq.
JAMES MURISON, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency en London of the "Cape of Good Hope Bank,'—Notice is hereby given that the "London and Westminster Bank" receives Deposits and grants Letters of Credit in this Bank, to Persons proceeding to the Cape of Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town.

J. B. EBDEN, Chairman

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay.

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Booksellers.

Geography of South Africa.

NOW READY HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Cens s of 1865.—Price Three Shillings —Postage, 8d.

SAUL SOLOMON & Co

Moon's Changes.

New Moon, Friday, 26th Aug., at 40 min. past 10 p.m.
First Quarter, Friday, 2nd Sept., at 12 min. past 3 p.m.
Full Moon, Friday, 9th Sept., at 26 min. past 11 p.m.
Last Quarter, Sunday, 18th Sept., at 44 min. past 2 a.m.

Christenings.

In the New Dutch Reformed Church, on Sunday, the 14th August, by the Rev. Mr. G. W. STEGMANN, jun.,—A son of Mr. Fernando Nicolas Fernandez, baptized Fernando Nicolas. And on the 21st August, by the Rev. Dr. S. P. HEYNS,—A son of Mr. Paulus Adamus Stemmet, baptized Paulus Adamus. A daughter of Mr. Heinrich Gersbach, baptized Isabella Johanna. In the Dutch Reformed Church, on Sunday, 21st August, by the Rev. Mr. W. ROBERTSON, jun.,—A daughter of Coenraad Jacobus Juta, Esq., baptized Renetta Johanna Margaretha Biccard. A daughter of Mr. James Mills Udemans, baptized Jacoba Wilhelmina. A daughter of Mr. Gerardus Pennekan, baptized Johanna Fredrica Wilhelmina. A son of Mr. Dirk Johannes Krull, baptized Marthinus Johannes Cornelis. A son of Mr. Marthinus Jacobus Kerchhoff, baptized William Marthinus. A son of Mr. Johan David van Dyk, baptized Evert Johannes. A son of Mr. Jacobus Johannes Jantzen, baptiztd Petrus Jacobus. In St. Andrew's Church, by the Rev. GEORGE MORGAN, August 21,—A son of Mr. James Dallas, baptized John Young.

Deaths.

Aug. 19.—Simon Langenhout, aged 66 years. 19.—Hendrik Johannes Russouw, F.'s son, Esq., aged 59 years. 21.—Mrs. Carolina Jacomina Estherhuysen, relict of the late Reynier Christiaan Hoets, Esq., aged 77 years.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Aug. 17.—Bismarck, sc. st., 529 tons, C. Staats, from, Natal 14th Aug., East London 16th, Algoa Bay 19 h, Mossel 22nd, to this port. Cargo sugar, &c. Passengers: For this port,—Messrs. Stevens, Crowder, and Store. W. A. Lippert & Co., agents.

☞ Reports: Made the run from Mossel Bay 25 hours.

25.—Jannet Holt, bk., 341 tons, W. McDonald, from Newcastle 9th June, to this port, for orders. Cargo coals.

25.—Florence, sch., 66 tons, J. Parow, from Hondeklip Bay 20th Aug., to this port. Cargo sundries. Myburgh & Co., agents.

25.—S.W., schooner Arethia standing in.

25.—N.W., a schooner standing in.

VESSELS IN TABLE BAY,

With Class, Tonnage, Destination, and Agents.

In Roadstead—1.

Percy, bk., 376, Holland, London, ready for sea—Thomson. Watson, & Co

In Dock—6.

ALONGSIDE SOUTH-EAST QUAY.

Little Meck, sch., 84, Schow, Mauritius, rec cargo—J. Searight & Co

Duke of Buccleuch, bg., 197, Jones, Simon's Bay, ready for sea—W. Anderson & Co

South-Easter, bk., 303, Sandberg, Calcutta, rec cargo—Jamieson & Co

WEST QUAY.

May Queen, 3-mstd. sch., 277, Maxwell, uncertain, dis cargo—Thomson, Watson, & Co

Bismarck, sc. st., 529, Staats, Natal, dis cargo—W. A Lippert & Co

NORTH QUAY.

Telegraph, sch., 44, Roe, Prince of Wales Bay, rec cargo—M. L. Bensusan & Co

OUTER BASIN.

Gnu, sc. st., 31, Davies, stationed, ready for sea—Anderson & Murison

Arrival in Simon's Bay.

Aug. 22.—Hildegrud (Norw.) bk., 424 tons, O. Smith, from Bassein 4th June, to Falmouth, for orders. Cargo rice. Put in for supplies.

Departure from Simon's Bay.

Aug. 24.—Garibaldi, to Falmouth.

Arrivals in Algoa Bay.

Aug. 20.—Good Hope, sc. st., 935, E. Spence, from Table Bay 17th Aug., to this port and Natal. Cargo general.

20.—Briton, R.M.St., 929 tons, G. W. Vyvyan, from Table Bay 18th Aug., to this port. Cargo general.

22.—Emma, bg., 214 tons, P. Nelson, from Table Bay 12th Aug., to this port. Cargo general. Passengers: Mrs. Nelson, child, and servant.

KAAPSTAD, DEN 26STEN AUGUSTUS, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het Hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NADEMAAL het noodig is, dat een Lid van de Wetgevende Vergadering gekozen wordt voor de Kiesafdeeling Namaqualand, in de plaats van den Heer WILLIAM FOSTER, wiens plaats opengevallen is door zijne vrijwillige aftreding;—Zoo proklameer, verklaar en maak ik bij deze bekend, onder en uit krachte van de magt en het gezag aan mij verleend:

1. Dat de rapporterende ambtenaar voor de Kiesafdeeling Namaqualand zijn zal de Civiele Commissaris van de gezegde Afdeeling of de ambtenaar in der tijd als zoodanig agerende.

2. Dat ik bij deze den gezegden rapporterenden ambtenaar gelast, over te gaan tot de verkiezing van een Lid der Wetgevende Vergadering voor de gezegde Kiesafdeeling, op Woensdag, den 31sten dag van Augustus, 1870, door ten 10 ure a.m. op dien dag een Hof te houden ter benoeming van personen als zoodanig Lid voorgesteld, zoo als in en volgens de 48ste Sectie van de Constitutie Ordonnantie is gelast, en daarin en daarna over te gaan, als volgens de wet gelast, ter verkiezing van een Lid der Wetgevende Vergadering voor de gemelde Afdeeling.

3 Dat, ingeval in de Afdeeling voormeld eene stemopname gevorderd worden en plaats hebben zal, de ambtenaren tot het opnemen der stemmen, behalve de Civiele Commissaris voormeld, zijn zullen de Veldkornets der gezegde Afdeeling of de Ambtenaren op *dien tijd als* zoodanig agerende.

4. Dat de rapporterende ambtenaar voor de Kiesafdeeling voormeld, in het bezit zal stellen van iederen stemopnemenden ambtenaar (behalve zoodanigen rapporterenden ambtenaar zelf) van een certifikaat onder de naamteekening van zoodanigen rapporterenden ambtenaar, certificerende dat de ambtenaar daarin genoemd aangesteld is om de stemmen op te nemen voor een Lid der Wetgevende Vergadering aan de kiesplaats of kiesplaatsen, in zoodanig certifikaat vermeld.

En ik proclameer en maak bij deze verder bekend, onder en uit krachte van de 9de Sectie der Acte 1859, "Om te voorkomen dat bij verkiezingen van onbehoorlijke praktijken wordt gebruik gemaakt," dat al degenen die zich aan omkooping, onthaal of onbehoorlijken invloed, bij of in betrekking tot de gezegde verkiezing, schuldig maken, bij overtuiging strafbaar zijn zullen met de boeten, ten dien aanzien in de gezegde Acte voorzien.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 28sten dag van Julij 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur
aan hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 36,—1870.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NADEMAAL bij Artikel 28 van Wet No. 16 van 1856, getiteld "Wet ter Wijziging der Wet betrekkelijk de Registratie van Kiesgeregtigden en het houden van Stemopnemingen," is bepaald, dat de Gouverneur telkens om het andere jaar eene Proklamatie zal uitvaardigen om al degenen, die woonachtig zijn in een der Veldkornetschappen binnen eene der Kiesafdeelingen (uitgezonderd Kaapstad en Grahamstad) en die de bevoegdheid hebben om te worden geregisteerd als kiezers in zoodanige Afdeeling, maar die nog niet geregistreerd zijn in hun Veldkornetschap en op de alsdan bestaande lijsten der geregistreerde Kiezers voor de kiesafdeeling, op te roepen om hunne bewijzen van aanspraak om te worden geregistreed op wijze en in vorm als bij de gezegde Wet is voorschreven, in te zenden aan den Civielen Commissaris der Afdeeling.

Zoo is het dat ik bij deze mijne Proklamatie alle voren gezegde Personen oproep om hunne bewijzen van aanspraak in te zenden als voren gezegd, op wijze en in vorm als voorgeschreven bij Wet No. 16 van 1856. En ik proklameer en maak verder bekend, dat alle zoodanige bewijzen van aanspraak moeten worden ingeleverd aan de Civiele Commissarissen van de verschillende Kiesafdeelingen (uitgezonderd Kaapstad en Grahamstad), vóór of op Vrijdag, den 30sten dag van September, 1870.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 15den dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 39,—1870.]

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant-Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Fort Beaufort en door dien van Somerset is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeelingen moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat op en van af den 1sten dag van September aanst. de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeelingen Fort Beaufort en Somerset respektivelijk.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 2den dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 37,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 255, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
2 Augustus, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie, wenscht Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat, telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, alsdan Artikelen 3 en 4 dier wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als vorengezegd, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Holandsch of inlandsch, als zoodanig landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die, in het wettig bezit van vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bedierde of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig hoofdstuk 5 van Wet No. 15, 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepalingen van gezegd artikel een-en-twintig zullen op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als waren dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn, verstaanbaar te schrijven: Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is Ter den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL het dienstig is, Proklamatie No. 35, van den 28sten dag van Julij ll., waarbij de Oostelijke Afdeelingen der Kolonie worden aangewezen en verdeeld ter zake van het eerst volgend Ommegaande Hof, in die gezegde Distrikten te worden gehouden, te herroepen; Zoo is het dat ik dezelve herroep, intrek, en voor alle oogmarken en bedoeligen nietig verklaar,

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 15den dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het Hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 40,—1870.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4den Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de fungerende Gouverneur dezer Kolonie zal geregtigd zijn, bij een of meer Proklamatien, tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grenscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grenscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate de tijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in zoodanige Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moeten geschieden op zoodanige manier, als het best geschikt zijn zal om de Ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden daargesteld, En nademaal in het gez. Charter verder is vastgesteld: bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN," ten minste twee maal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden, in elk der Distrikten, waarin de Kolonie als voormeld zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter of door een der Regters van het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen, in elk van de gezegde Distrikten, als de Gouverneur bij tijd en wijle zal gelasten en bepalen: Ingevolge daarvan en uit krachte der voorzieningen in gezegd Charter vervat, gelast, beveel en bepaal ik hierbij dat, voor het houden van de naastvolgende Ommegaande Hoven, dat gedeelte der Kolonie, waarin de hieronder te noemen Afdeelingen gelegen zijn, zullen worden verdeel in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling King William's Town, te zamen met de Afdeeling Oost Londen.
2. De Afdeeling Queen's Town.
3. De Afdeeling Albert, te zamen met de Afdeeling Aliwal Noord.
4. De Afdeeling Colesberg, te zamen met de Afdeeling Hope Town.
5. De Afdeeling Middelburg, te zamen met de Afdeeling Cradock.
6. De Afdeeling Graaff-Reinet, te zamen met de Afdeelingen Richmond en Murraysburg.
7. De Afdeeling Somerset.
8. De Afdeeling Fort Beaufort te zamen met de Afdeelingen Victoria Oost, Stockenstrom en Bedford.
9. De Afdeeling Uitenhage.
10. De Afdeeling Port Elizabeth, te zamen met de Afdeeling Humansdorp.

En ik gelast en bepaal verder, dat op Maandag, den 5den September aanst. een Ommegaande Geregtshof zal worden gehouden te King William's Town, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken, civiele en kriminele, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Ommegaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle zoodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn geauthorizeerd af te doen. En de gezegde Regter zal van daar in tijds vertrekken om zulk een Hof te houden in de hoofdplaatsen van de gezegde andere Distrikten hierin bovengemeld, op zoodanige dagen als later daaroe zullen worden bekend gemaakt.

En ik gelast en beveel ten strikste aan alle Civiele Commissarissen Vrederegters, Adjunct Baljuws, Veldkornets en andere Beambten, dat zij de gezegde Hoven in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks anders ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 15den dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 41,—1870.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL ik bij mijne Proklamatie No. 32, van den 22sten ultimo gedeklareerd en bekend gemaakt heb, dat van af den 1sten October aanst., de in gezegde Proklamatie omschreven grensscheiding de gemeenschappelijke grensscheiding zal uitmaken tusschen de Afdeelingen Cradock en Queen's Town, waar dezelve aan elkander raken; En naardemaal het dienstig is, dat die verandering in de gemeenschappelijke grensscheiding der gezegde Afdeelingen op een vroegeren datum in werking treedt:

Zoo is het dat ik hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat de in bovengezegde Proklamatie omschreven grensscheiding de gemeenschappelijke grensscheiding tusschen de gezegde Afdeelingen Cradock en Queen's Town zal zijn van af den 15den proximo.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 18den dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 42,—1870.]

KENNISGEVING,—AFDEELINGSRAAD VAN RIVERSDALE

Omslag van Wegbelasting voor het Jaar 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, overeenkomstig Artikel 29, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Riversdale eene Belasting van Vijf-achtsten eener Penny (⅝d.) per Pond Sterling heeft gelegd op de Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar eindigende den 31sten December, 1870, en verder dat dezelve verschijnt en ten Raadskantore in de Greystraat te Riversdale betaalbaar is gesteld op Donderdag, den 15den September, 1870.

Op last,
G. REITZ, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Riversdale, 27 Julij, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Albanie en door dien van Bedford verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeelingen moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer, en bekend maak, dat op en van af den 1sten dag van September aanst., de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeelingen Albanie en Bedford respektivelijk.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 18den dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 43,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 282, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 Augustus, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie, wenscht Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, alsdan Artikelen 3 en 4 dier Wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als vorengezegd, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als zoodanig landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die, in het wettig bezit van vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig hoofdstuk 5 van Wet No. 15, 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepalingen van gezegd artikel een-en-twintig zullen op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als waren dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn, verstaanbaar te schrijven: Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop,

NAARDEMAAL bij Art. 21 der Wet 9 van 1858, getiteld "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal, op verzoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem bij tijd en wijle te worden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen in den zin der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En naardemaal de Afdeelingsraad van Victoria West verzocht heeft, dat de weglinien hieronder vermeld, tot Afdeelingswegen voor de Afdeeling Victoria West verklaard moge worden, namelijk:—

1. Van het Dorp Victoria West langs de nieuwe weglinie naar Beaufort West, over de plaatsen Jasfontein, Pompoenfontein, en Brakfontein, tot waar de gezegde weg in de Afdeeling Beaufort West komt.
2. Van het Dorp Victoria West, langs de nieuwe weglinie naar Richmond, over de plaatsen Klein Boschjesmanspoort en Angelput, tot waar de gezegde Weg in de Afdeeling Richmond komt.
3. Van het Dorp Victoria West, langs de nieuwe weglinie naar Murraysburg, over de plaatsen Biesjesfontein, Bulthouderfontein en Uitvlugtsfontein, tot waar de gezegde weg in de Afdeeling Murraysburg komt.
4. Van een punt op laatstgemeiden weg naar Murraysburg langs den weg naar Aberdeen, over de plaats Minderkleusenskraal, tot waar de gezegde weg de Afdeeling Victoria West verlaat.

Zoo proklameer en verklaar ik bij deze, dat de gezegde Wegen als boven omschreven, Afdeelingswegen zullen zijn en hierbij verklaard worden te zijn voor de oogmerken van de gezegde Wet.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Kaap de Goede Hoop, heden den 19den dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

No. 44,—1870.]

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij Wet No. 9, gedateerd den 5den Junij, 1858, is vastgesteld, dat aan elken Afdeelingsraad der Kolonie, na zes weken te voren in de *Government Gazette* kennis te hebben gegeven van deszelfs voornemen om een nieuwen Tol daar te stellen, vergund is om aan zoodanige plaatsen als hij zal goedvinden langs iederen Afdeelingsweg, onder deszelfs opzigt, zoo vele Tolhekken als hij noodig oordeelen zal daar te stellen, en aldaar te ontvangen en te verderen alle zoodanige billijke Tolgelden als dezelve gepast oordeelen zal, om tot onderhoud en verbetering van zoodanige wegen te worden aangewend: Met dien verstande altijd, dat geen Tolhek zal worden daargesteld, noch Tolgeld geëvderd of ontvangen, zonder de voorafbekomene sanctie van den Gouverneur, verschenen in eene Proklamatie door deze tot dien einde te worden uitgevaardigd: En naardemaal, de Afdeelingsraad van Bedford bij mij aanzoek gedaan heeft om twee Tolhekken te mogen vestigen namelijk: een op den Afdeelingsweg in de Wijk Mancazana, en het andere op den Afdeelingsweg op Klipplaat, in de Wijk Baviaansrivier;

Zoo verklaar en maak ik bij deze, door de magt en het gezag in mij gevestigd, bekend, dat twee Tolhekken of Slagboomen zullen worden geplaatst aan de vorengezegde wegen respektievelijk, en dat aldaar de Tolgelden in de hieronder geannexeerde Schedule omschreven, door den gezegden Afdeelingsraad van Bedford, of deszelfs ambtenaren, agenten of regtverkrijgenden zullen worden geëischt, en betaalbaar zullen zijn voor en ten aanzien van iederen wagen, kar of ander rijtuig en voor alle dieren, welke door gezegde Tolhek of Slagboom zullen passeren, door den persoon daarmede belast, met uitzondering van personen, dieren of dingen, volgens de wet van de betaling van Tolgelden vrijgesteld. Met dien verstande altijd, dat niet meer dan eenmaal het volle Tolgeld op eenen dag, te worden gerekend van 12 ure 's nachts tot 12 ure van den volgenden nacht, zal worden geëischt of genomen voor of ten aanzien van dezelfde rijtuigen of dieren, voor het passeren en repasseren door gezegde Tolhekken

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 19den dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

[No. 45,—1870.]

Schedule van bovengemelde Proklamatie:

	s.	d.
1. Voor elk wiel van een rijtuig	0	2
2. Voor elk paard, muilezel of ezel, voor een rijtuig gespannen	0	1
3. Voor elk stuk horenvee voor een rijtuig gespannen	0	0½
4. Voor elk paard, muilezel of ezel, niet voor een rijtuig gespannen	0	2
5. Voor elk stuk horenvee niet voor een rijtuig gespannen	0	0½
6. Voor elk schaap, bok of varken	0	0½

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Colesberg is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeeling moge worden in werking gesteld; Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer, en bekend maak, dat op en van af den 20sten dag van September aanst., de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling Colesberg.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 20sten dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

[No 46,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 288, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 20 Augustus, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie, wenscht Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, alsdan Artikelen 3 en 4 dier Wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als vorengezegd, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of Inlandsch, als zoodanige landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die, in het wettig bezit van vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig hoofdstuk 5 van Wet No. 15, 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepaling van gezegd artikel een-en-twintig zullen op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als ware dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn, verstaanbaar te schrijven: Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL het Hare Majesteit genadiglijk heeft behaagd, bij zeker dokumement of geschrift, onder haar Koninklijk Groot Zegel en Signet, en gedateerd te Windsor, den Vier en-twintigsten dag van Junij, Een Duisend Acht Honderd en Zeventig, mij aan te stellen tot Haar Hoogen Commissaris voor het regelen en uitwijzen der zaken van de grondgebeiden annex of belend aan de Oostelijke Grenzen der Kaap de Goede Hoop en mij te gelasten al zoodanige maatregelen te nemen en al zoodanige zaken en dingen te doen, als naar regt en met bescheidenheid door mij kunnen en mogen gedaan worden tot voorkoming van het herhalen van nieuwe irruptien der Stammen die de vorengezegde gewesten bewonen, en voor het handhaven van de vrede en veiligheid der gezegde Kolonie, en voor het bevorderen, zoo ver als mogelijk is van de goede orde, de beschaving en het godsdienstig en redelijk onderwijs der vorengezegde Stammen, en om voor dat deel hen te plaatsen onder een geregelden vorm van Regering; Zoo is het, dat ik hierbij proklameer, aankondig en tot algemeen narigt bekend maak, dat ik den post van Hoogen Commissaris heb aanvaard; En uit krachte van het mij te dien aanzien verleende gezag beveel en gelast ik, dat alle ministers en ambtenaren, civiele en militaire, en alle andere ingezetenen der gezegde Kolonie en hare aanhoorigheden, mij te helpen en bij te staan in de pligten van mijn gezegd ambt, en in het ten uitvoer leggen van Harer Majesteits genadigden wil en welbehagen.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder mijne handteekening en het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 22sten dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY,

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

[No. 47,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 225, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop 18 Julij, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering heeft gelast bekend te maken, dat ingevolge Artikel 8, Wet No. 9, 1870, "Om aan Hare Majesteit in hare Koloniale Inkomsten zekere regten op Huizen toe te staan," het hem behaagd heeft den Heer LUDWIG HENRY GOLDSCHMIDT aantestellen tot Taxateur der Huizen in de Afdeeling Calvinia voor de oogmerken der gezegde Wet.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 228, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 20 Julij, 1870.

INGEVOLGE Artikel 3 van Wet No. 9, 1870, "om aan Hare Majesteit, in hare Koloniale Inkomsten zekere Regten op Huizen te verleenen," heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering gelast bekend te maken dat het hem behaagd heeft, de volgende Personen aan te stellen voor het schatten der Huizen in de ondergemelde Afdeelingen der Kolonie voor de dienst van gezegde Wet, namelijk:

John Thomas Welchman, voor de Municipaliteit van Grahamstad, en James John Baines, voor de Afdeeling Albanie, buiten de gezegde Municipaliteit.

Tindal Pullen, voor de Afdeeling Alexandria.

Andries J. Wolhuter, voor de Afdeeling Beaufort.

Samuel Shawe, voor de Afdeeling Clanwilliam.

Henry Bourhill, voor de Afdeeling Bredasdorp.

Thomas Sparke Hull, voor de Afdeeling Caledon.

Frederick Botha en F. J. Pretorius, voor de Afdeeling Cradock.

Frans Adriaan Swemmer, Septimus John Chamberlain Gird en Christoffel Coetzee, voor de Afdeeling George.

Charles August Neser, voor de Afdeeling Graaff-Reinet.

Clerke Burton Scholtz, voor de Afdeeling King William's Town.

John Fisher Sewell, voor de Afdeeling Knijsna.

Wilhelmus Henricus Jan François Biccard, voor de Afdeeling Malmesbury.

John Whitehead, voor de Afdeeling Middelburg.

Lewis A. Vincent, voor de Afdeeling Mosselbai.

Francis King, voor de Wijken Kowie, Kaga en Mancazana, in de Afdeeling Bedford, en de Heeren C. W. Hutton en Edward F. Howard, voor de Wijken Bedford, Oost Rietrivier en Baviaansrivier, zijnde het resterend gedeelte dier Afdeeling.

John Rorke, voor de Afdeeling Fort Beaufort.

Douw Gerbrand Steijn, voor de Afdeeling Albert.

James John Baines, voor de Afdeeling Bathurst.

Edward Griffith, voor de Afdeeling Alwal Noord.

R. A. Stretch, Jun., voor de Afdeeling Somerset.

S. van Niekerk, voor de Afdeeling Namaqualand.

J. S. de Villiers, voor de Afdeeling Murraysburg.

Arthur D. Webb, voor de Afdeeling Peddie.

George A. Wilcox, voor de Afdeeling Piquetberg.

B. S. Honeyborne, voor de Afdeeling Prins Albert.

J. J. Terblans, voor de Afdeeling Riversdale.

Thomas Cairncross, voor de Wijken Montagu, Achter Cogmanskloof en Touw, in de Afdeeling Robertson, en William Dodds, voor het resterend gedeelte dier Afdeeling.

George Dolland Hinds, voor de Afdeeling Queen's Town.

J. C. Faure, P. zoon, voor de Afdeeling Stellenbosch.

John Laing, voor de Afdeeling Stockenstrom.

Charles Coldrey, voor de Afdeeling Swellendam.

J. C. Winterbach, voor de Afdeeling Tulbagh.

Edward Gibbon, voor de Afdeeling Colesberg.

William Wynne, voor de Afdeeling Victoria Oost (Alice).

John Adams, voor Wijk No. 1 en gedeelte van Wijk No. 2, in de Afdeeling Victoria West, en A. Cornell, voor het resterend gedeelte dier Afdeeling.

Henry Perkins, voor de Afdeeling Worcester.

Henry W. A. Cooper, voor de Wijken Nos 1, 2 en 3, in de Afdeeling Fraserburg, en M. C. Weeber voor het resterend gedeelte dier Afdeeling.

J. H. Munnik, voor de Afdeeling Paarl.

Edward Dobson, voor het Veldkornetschap en Municipaliteit Uitenhage; George Brehm, voor de Wijken Van Stadensrivier, Eilandsrivier, Coega, Klein Winterhoek en Groot Winterhoek; Solomon Charles Gray, voor de Wijk Zondagsrivier; William Jacklin, voor de Wijken Voor Baviaanskloof en In Baviaanskloof; en James Patrick Maguire, voor de Wijken Zwarte Roggen en Rietrivier, allen gelegen in de Afdeeling Uitenhage.

De Heeren J. H. Versfeld en Wahl, voor de Municipaliteit Kaapstad; J. H. Versveld, voor de Municipaliteit van Groenepunt en de Wijken Papendorp, Liesbeekrivier, Rondebosch, Newlands, Wijnberg, Constantia, Dieprivier, Duinen No. 1, Simonstad, Elsjesbaai, Noordhoek en Wildschutbrand, en H. C. van Niekerk, voor Distrikt No. 5, insluitende de Wijken—1. Tijgerberg en Kuilrivier; 2. Palen en Rietvlei; 3. Duinen No. 2; en voor Distrikt No. 6, insluitende de Wijken—1. D'Urban; 2. Koeberg No. 1; 3. Koeberg No. 2; en 4. Bloemweg, allen gelegen in de Kaapsche Afdeeling.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 258, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 6 Augustus, 1870.

INGEVOLGE Artikel 8 van Wet No. 9, 1870, getiteld "Wet om aan Hare Majesteit, in hare Koloniale Inkomsten zekere Regten op Huizen te verleenen," heeft Zijne Excellentie den Gouverneur aan het hoofd der Regering gelast bekend te maken, dat het hem behaagd heeft de volgende Personen aan te stellen voor het schatten der Huizen in de ondergemelde Afdeelingen der Kolonie voor de dienst van gezegde Wet, namelijk:

FREDERICK WILLIAM BARRY, voor de Afdeeling Oudtshoorn.

JAMES TAYLOR, voor de Afdeeling Oost Londen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 273, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 11 Augustus, 1870.

INGEVOLGE Artikel 8 van Wet No. 9, 1870, getiteld "Wet om aan Hare Majesteit, in hare Koloniale Inkomsten zekere Regten op Huizen te verleenen," heeft Zijne Excellentie de Gouverneur aan het hoofd der Regering gelast bekend te maken, dat het hem behaagd heeft den volgenden Persoon aan te stellen voor het schatten der Huizen in de ondergemelde Afdeelingen der Kolonie voor de dienst van gezegde Wet, namelijk:

WILLIAM H. ADDISON, voor de Afdeeling Hope Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 277, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 15 Augustus, 1870.

INGEVOLGE Artikel 8 van Wet No. 9, 1870, getiteld "Wet om aan Hare Majesteit, in hare Koloniale Inkomsten zekere Regten op Huizen te verleenen," heeft Zijne Excellentie den Gouverneur aan het hoofd der Regering gelast bekend maken, dat het hem behaagd heeft de volgende Personen aan te stellen voor het schatten der Huizen in de ondergemelde Afdeelingen der Kolonie voor de dienst van gezegde Wet, namelijk:

JOHN SPALDING, voor de Afdeeling Humansdorp.

JOHN CALLAGHAN, voor de Afdeeling Somerset Oost, in plaats van R. A. STRETCH, Jr.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 292, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop.
18 Augustus, 1870

INGEVOLGE Artikel 6 van Wet No. 9, 1870, getiteld "Wet om aan Hare Majesteit, in Hare Koloniale Inkomsten sekere Regten op Huizen te verleenen," heeft Zijne Excellentie den Gouverneur, aan het hoofd der Regering, gelast bekend te maken, dat het hem behaagd heeft den volgenden Persoon aan te stellen tot schatter der Huizen in de ondergemelde Afdeeling der Kolonie voor de dienst van gezegde Wet, namelijk:

JOHN BARTHOLOMEW, voor de Afdeeling Peddie, in plaats van den Heer ARTHUR D. WEBB.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 299, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
24 Augustus, 1870.

INGEVOLGE Artikel 6 van Wet No. 9, 1870, getiteld "Wet om aan Hare Majesteit, in hare Koloniale Inkomsten sekere Regten op Huizen te verleenen," heeft Zijne Excellentie den Gouverneur, aan het hoofd der Regering gelast bekend te maken, dat het hem behaagd heeft den volgenden Persoon aan te stellen voor het schatten der Huizen in de ondergemelde Afdeelingen der Kolonie voor de dienst van gezegde Wet, namelijk:

ROBERT PINCHIN, voor de Afdeeling Port Elizabeth.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 94, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 Maart, 1870.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekend te maken, dat van af den 1sten September aanst., van de verschillende Seinposten in deze Kolonie geene andere Signalen zullen worden gemaakt of beantwoord dan volgens het Internationale Code van Signalen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 238, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
25 Julij, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Zaturdag, den 27sten Augustus, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Piketberg, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Piketberg, in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan de bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Piketberg.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING PIKETBERG.

Veldkornetschap Vier-en-Twintig Rivieren.

Perceel No. 1,054. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Piketberg, Veldkornetschap Vier-en-Twintig Rivieren, genaamd Driebosch, groot 3,191 morgen en 23 vierkante roeden; belend ten noorden aan Louws Legplek, ten zuiden aan Gouvernements land, ten oosten aan de Tronk, ten westen aan Dasseboschfontein en Steenwerp. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 1,055. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd de Tronk, groot 3,406 morgen en 178 vierkante roeden; belend ten noorden aan Louws Legplek, ten zuiden aan Gouvernements grond, ten westen aan Driebosch. Opzethuur, £5.

Perceel No. 1,056. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Louws Legplek, groot 3,259 morgen en 117 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zuurvlakte, ten zuiden aan Driebosch en De Tronk, ten oosten aan Kliphuisvallei, ten westen aan Gelukwards en Houtcontant. Opzethuur, £8 10s.

Perceel No. 1,057. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Paardenvlei, groot 3,492 morgen en 273 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kliphuisvlakte, ten zuiden en oosten aan Gouvernements grond, Afdeeling Tulbagh, ten westen aan De Tronk. Opzethuur, £10.

Perceel No. 1,058. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Kliphuisvallei, groot 6,000 morgen en 550 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements grond, Afdeeling Clanwilliam, ten zuiden aan Paardenvlei, ten oosten aan Gouvernements grond, Afdeeling Tulbagh, ten westen aan Zuurvlakte en Louws Legplek. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,059. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Zuurvlakte, groot 2,884 morgen en 587 vierkante roeden; belend ten noorden aan Pampoenfontein, ten zuiden aan Louws Legplek, ten oosten aan Kliphuisvlakte, ten westen aan Zeevoorbij en Hout Constant. Opzethuur, £10.

Perceel No. 1,060. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Pampoenfontein, groot 2,867 morgen en 440 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements grond, Clanwilliam Afdeeling, ten zuiden aan Zuurvlakte, ten oosten aan Gouvernements grond, Clanwilliam Afdeeling, ten westen aan Groot Essenbosch. Opzethuur, £6.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 276, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
15 Augustus, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering heeft de uitvaardiging gelast der volgende direktien, als rigtsnoer van Ambtenaren in de onderscheidene Kiesafdeelingen, behalve Kaapstad en Grahamstad, die in de volgende registratie van stemgeregtigden zullen worden gebezigd, gelast:—

1. De Proklamatie van Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, onder dagteekening dezes, bepaal den 30sten September aanst. als de laatste dag voor de ontvangst der aanzoeken van degenen die geregistreerd verschien te worden. Die aanzoeken moeten worden gerigt aan den Civielen Commissaris der Kiesafdeeling, en van buiten gemerkt zijn "Aanzoek om als Stemgeregtigde te worden geregistreerd." Zij kunnen worden gezonden direkt aan den Civielen Commissaris, of bij den Veldkornet van het Veldkornetschap, waarin de aanspraak makende persoon woonachtig is.

2. Al degenen, die een of meer der volgende bevoegdheden bezitten zijn geregtigd om te worden geregistreerd, behalve wanneer zij krankzinnig zijn, of veroordeeld of verwezen zijn voor een of meer der volgende misdaden namelijk verraad, moord, vrouwenschennis, diefstal, bedrog, meineed of valschheid in geschrifte, en geen vrij pardon hebben ontvangen, nam.:

1sten—Occupatie voor niet minder dan twaalf maanden van huizen, pakhuizen, winkels, kantoren of andere gebouwen ter waarde van £25.

2dens—Genot van niet minder dan twaalf maanden salaris of loon, tegen niet minder dan £30 per jaar.

3dens—Genot voor niet minder dan twaalf maanden van salaris of loon, tegen niet minder dan £25, indien de partij buitendien zal zijn voorzien geweest van kost en huisvesting. (Voor verdere bijzonderheden zie Sectie 8 van Constitutie Ordonnantie).

3. Het zal de pligt van den Veldkornet zijn, al zoodanige aanspraken, als welke hij zal ontvangen, te preserveren, en zoo spoedig mogelijk na den dag bepaald als de laatste dag ter ontvangst van dezelve, zal hij die zorgvuldig ingesloten, aan den Civielen Commissaris overzenden.

4. De Civiele Commissaris van elke Kiesafdeeling zal, zoodra mogelijk, aan elken Veldkornet in de Afdeeling overzenden eene lijst der stemgeregtigden, die geregistreerd zijn als tot dat Veldkornetschap behoorende; benevens een brief, hem verzoekende, hetzij of op de lijst zelve of op een apart stuk papier, zoodanige personen, als volgens zijn eigen weten en geloof gestorven of van zoodanig Veldkornetschap verhuisd zijn, of opgehouden hebben de bevoegdheid van stemgeregtigden te bezitten, bekend te maken of te rapporteren.

5. Wanneer de Civiele Commissaris het rapport van den Veldkornet zal hebben ontvangen, zal hij een nieuwe lijst voor zoodanig Veldkornetschap maken, daarop de namen invullen van partijen die aanspraak gemaakt hebben om geregistreerd te worden, en dezulken, die niet langer daarop moeten blijven, uitschrappen.

6. Deze lijst moet worden gezonden aan den Veldkornet, op wiens Veldkornetschap zij betrekking heeft, met eene daaraan gehechte in het Engelsch en Hollandsch geschreven kennisgeving, waarbij al degenen, die niet op de lijst staan of die objecteren mogen tegen een of meer daaropstaande namen, worden opgeroepen om hunne aanspraken en objecties niet vroeger dan tien en niet later dan acht-en-twintig dagen na den dag der aanplakking in te zenden. Voor vorm van kennisgeving, zie No. 1 aan den voet hiervan.

7. De Civiele Commissaris zal intusschen aan den Veldkornet overzenden eene andere lijst, bevattende de namen van alle personen, die door zoodanigen Veldkornet zullen zijn opgegeven als dood of als opgehouden hebbende in zoodanig Veldkornetschap te wonen, of als opgehouden hebbende de bevoegdheid van Stemgeregtigden te bezitten. Deze lijst moet het opschrift dragen voorgeschreven bij Artikel 11 van Wet No. 16, 1856, en de daarin aangewezen kennisgeving om de belanghebbenden uit te noodigen, aanspraak te maken op hun regt om geregistreerd te worden, moet op de lijst voorkomen. Zie vorm van berigt aan den voet hiervan.

8. De eerste der bovengemelde kennisgevingen zal worden geteekend door den Veldkornet, de tweede door den Civielen Commissaris,—maar de Veldkornet zal beide dezelve aanplakken op eene publieke plaats voor zeven volle dagen, dat is, zeven dagen buiten den dag van aanplakken en den dag van afnemen.

9. Zoodra mogelijk na den laatsten dag bepaald voor het ontvangen van aanspraken en objecties ten aanzien der lijsten, zal de Veldkornet aan den Resident Magistraat van het Distrikt, waarin zijn Veldkornetschap gelegen is, alle zoodanige aanspraken en objecties als bij hem zijn ingezonden overzenden; en indien er geene bij hem zijn ingezonden, zal hij die omstandigheid aan den Resident Magistraat rapporteren. (Voor vormen van aanspraken en objecties, zie Artikelen 13 en 14 van Wet No. 16, 1856.)

10. Wanneer eene Kiesafdeeling verscheidene regterlijke Distrikten bevat, zal de Civiele Commissaris dier afdeeling, wanneer hij naar den Veldkornet de lijsten bedoeld in de 6de paragraaf dezer direktien overzendt, ook aan de onderscheidene Resident Magistraten overzenden kopijen der lijsten, aan de Veldkornetten binnen hunne respektive Distrikten gezonden.

11. Wanneer de Resident Magistraat van een distrikt als bedoeld in bezit zijn zal van zoodanige lijst en van de aanspraken en objecties hem door de onderscheidene Veldkornetten in zijn distrikt gezonden, zal hij, ten aanzien van iedere Veldkornetschap en in den vorm voorgeschreven, bij Artikelen 18 en 19 van Wet No. 16, 1856, afzonderlijke lijsten opmaken, van aanspraak makende personen, en van degenen tegen wien objecties zijn ingebragt, welke hij zal doen aanplakken nabij zijne raadskamer, en ook in elk Veldkornetschap, met en benevens eene kennisgeving van een dag niet vroeger dan eene maand na de aanplakking, waarop hij zitting in zijne raadskamer of andere meer gevieglijke plaats zal houden, ten einde alle aanspraken en objecties te hooren en daarover te beslissen.

12. Ieder die geregistreerd wenscht te worden en zijne aanspraak daarop zal hebben ingezonden, zal verpligt zijn ten genoege van den Magistraat, hetzij in persoon of door iemand anders schriftelijk geauthoriseerd om voor hem te verschijnen, zijn regt, om als stemgeregtigde in zoodanig Veldkornetschap te worden geregistreerd, te bewijzen. De aanvragen van personen die niet, hetzij in persoon of per prokuratie verschijnen, zullen niet worden aangenomen.

13. Indien iemand, die geobjecteerd zal hebben tegen het regt van een ander om geregistreerd te worden, hetzij in persoon of per prokuratie zoodanige objectie niet gemaken zal, zal dezelve van de hand worden geweerd, hetzij degene, tegen wien geobjecteerd wordt, verschijnt of niet. Indien degene, tegen wien geobjecteerd is geworden, niet in persoon verschijnt, zal de objectie op den eed van den objecterende, dat zij naar hij gelooft werkelijk bestaat, worden aangenomen.

14. Wanneer over alle aanspraken en objecties, beslist zal zijn, zal de Magistraat de oorspronkelijke Lijst, benevens eene lijst van alle erkende aanspraken en objecties overzenden aan den Civielen Commissaris der Kiesafdeeling die de kiezel voor zijne Afdeeling in gereedheid zal brengen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Vormen van kennisgevingen, bedoeld in de Paragrafen 6 en 7 der bovengemelde direktien:

1. Bij deze wordt kennis gegeven, dat indien eenig ingezetene van het Veldkornetschap van wiens naam niet op de bovengemelde lijst verschijnt, aanspraak meent geregtigd te zijn, zijn naam daarop ingevuld te hebben, of indien zoodanig ingezetene objecteren zal tegen het regt van iemand, wiens naam op de bovengemelde lijst verschijnt, hetzij een die te voren geregistreerd was of niet, om als een stemgeregtigde te worden geregistreerd, kan zoodanig ingezetene zijne aanspraak of objectie schriftelijk bij den Heer den Veldkornet van het gezegd Veldkornetschap, vóór of op den dag van (vul hierin een dag, niet vroeger dan tien en niet later dan acht-en-twintig dagen na den dag, waarop de lijst voormeld het eerst zal zijn aangeplakt geworden) inzenden, opdat zoodanige aanspraak of objectie kan worden aangeteekend, en daarmede volgens de Wet gehandeld.

Gegeven onder mijne hand, dezen dag van

(Get) G. D., Veldkornet.

2. Bij deze wordt kennis gegeven, dat al de bovengemelde personen geloofd worden te hebben opgehouden geregtigd te zijn als stemgeregtigden in dit Veldkornetschap geregistreerd te worden, en geen der gezegde personen zal geregistreerd blijven, tenzij hij ingevolge de kennisgeving geteekend aan de andere lijst, thans alhier aangeplakt, zijne aanvraag op nieuw zal indienen, juist als of hij nimmer te voren was geregistreerd geworden.

(Get.) E. F.,
Civ. Com. van de Afdeeling

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 278, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
15 Augustus, 1870.

MET referte naar Gouvernements Berigt No. 243 van den 25sten Julij ll., wordt hierbij kennis gegeven ingevolge Proklamatie No. 41 van Heden, dat het Ommegaande Hof zal worden gehouden op de volgende Plaatsen, op de hieronder gemelde dagen, als:

King William's Town, Maandag, 5 September, 1870.
Queen's Town, Zaturdag, 10 September, 1870.
Burgersdorp, Vrijdag, 16 September, 1870.
Colesberg, Donderdag, 22 September, 1870.
Middelburg, Dingsdag, 27 September, 1870.
Graaff-Reinet, Vrijdag, 30 September, 1870.
Somerset, Vrijdag, 7 October, 1870.
Fort Beaufort, Woensdag, 12 October, 1870.
Uitenhage, Woensdag, 19 October, 1870.
Port Elizabeth, Zaturdag, 22 October, 1870.

En verder wordt kennis gegeven, dat, ingeval de Regter door eenige onvoorziene oorzaak van vertraging belet wordt het Ommegaande Hof in een der Steden hierboven gemeld, op den tot dat einde bepaalden dag te openen, dan zal in dat geval zoodanig Ommegaand Hof op den dag waarop de Regter in die stad zal aankomen, of zoo spoedig daarna als doenlijk is, worden geopend.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 290, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
22 Augustus, 1870.

MET verwijzing naar Artikel 22 der Ordonnantie voor het zamenstellen van een Parlement in deze Kolonie, wordt hiermede bekend gemaakt, dat het Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, heeft behaagd aan te stellen den Heer LOUIS ANTHONIE SCHRUIER tot Ambtenaar van Registratie voor de Kiesafdeeling Kaapstad, bevattende de Municipaliteit van Kaapstad en Groenepunt, en den Heer JAMES MICHAEL CROSBY tot Ambtenaar van Registratie voor de Kiesafdeeling Grahamstad, bevattende de Municipaliteit van Grahamstad.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 291, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
22 Augustus, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering behaagd, de aanstelling te erkennen van den Heer PATRUS JACOBUS HUGO, tot Konsulair Agent voor de Nederlanden te Simonstad.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 293, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
22 Augustus, 1870.

VERMITS narigten worden gevraagd omtrent zekeren HAITBE LAM, die gezegd wordt in het jaar 1861 uit Nederland in de Kolonie te zijn aangekomen, zoo gelieve men iedere informatie hem aangaande ten dezen Kantore bekend te maken.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 295, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
22 Augustus, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer GEORGE DARCY aan te stellen tot Uitreiker van Processtukken voor het Periodieke Hof te D'Urban, in plaats van den Heer H. J. LIND, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 296, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
22 Augustus, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, heeft gelast bekend te maken, dat de volgende aanstellingen zijn bekrachtigd door Hare Majesteit:

De Heer JAMES HENRY BOWKER, tot Kommandant van de Gewapende Grenspolitie te Paard.

De Heer JAMES CRICHTON BELL, tot Civielen Commissaris en Resident Magistraat van Stockenstrom.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 297, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Goop,
22 Augustus, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer JAMES ANDERTON SMITH aan te stellen tot Veldkornet van Wijk No. 7 in de Afdeeling King William's Town, in plaats van den Heer COUBINS, die bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY.
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 298, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
23 Augustus, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer JOHN HENRY DAVIE aan te stellen tot Waarnemend Veldkornet van de Wijk Beervlei, in de Afdeeling Hope Town, gedurende de afwezigheid van den Heer BEZUIDENHOUD.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY,
Coloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD AAN FORT BEAUFORT.

ALGEMEENE VERKIEZING.

INGEVOLGE voorschrift van Artikel 57, Wet No. 4 van 1865, zullen de tegenwoordige Leden van den Raad der Afdeeling Fort Beaufort op den 1sten October aanst., ophouden dienst te doen.

De Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Fort Beaufort worden hierbij uitgenoodigd, om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektievelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1 (Municipaliteit van Fort Beaufort, hetwelk geregtigd is drie leden af te vaardigen, moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers.—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 26sten dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Ieder die geregistreerd is als kiezer in de Afdeeling Fort Beaufort (uitgezonderd degenen die gesalarieerde betrekkingen bekleeden in dienst van Hare Majesteit, of ongecertificeerde insolventen, en dezulken wier Boedels geassigneerd zijn), en die vastgoed bezitten gewaardeerd voor de Wegbelasting tijdens de verkiezing voor niet minder dan £500, zijn bevoegd om te worden gekozen.

L. H. MEURANT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fort Beaufort, 12 Augustus, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. — Afdeeling Fort Beaufort, nomineren bij deze A.B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D, E F, G H, I K, L M } Naam van woonplaats opgeven.

AFDEELINGSRAAD VAN OUDTSHOORN.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat door den Raad der Afdeeling Oudtshoorn in de Publieke Kantoren te Oudtshoorn, op Woensdag, den 28sten September, 1870, des voormiddags ten 10 ure, zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en beslaiten over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling, volgens Artikel 34, Wet No. 9 van 1858.

Op last,
M. A. VAN BREDA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Oudtshoorn, 12 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN DE AFDEELING PAARL.

Algemeene Verkiezing van Leden.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Paarl worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respectievelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1 (Veldkornetschap zuidelijk Paarl), hetwelk geregtigd is *drie* leden af te vaardigen, moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers.—*Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst.* Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan *den 15den dag van September*, 1870, en op later ingekomen nominatien, zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent moet er zijne woonplaats bij opgeven.

De nominatie van Kandidaten kan voor ieder Distrikt in het Engelsch of Hollandsch, geschreven worden en zal van inhoud zijn als volgt:—

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt, No. — nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D, E F, G H, I K, L M } Naam van woonplaats opgeven.

Elk "Geregistreerd Kiezer" besitter van Onroerend Goed in de Afdeeling Paarl, gewaardeerd in den omslag voor de Wegdienst op niet minder dan £500 sterling, is bevoegd om gekozen te worden, maar geen zoodanig personen bekleedende eene winstgevende betrekking in dienst van Hare Majesteit de Koningin, of wiens boedel insolvent is of geassigneerd ten bate zijner Krediteuren, en niemand die met den Raad in kontrakt staat kan gekozen worden.

W. H. AURET, Civ. Com.
voor de Afdeeling Paarl.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Paarl, 19 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PEDDIE.

Algemeene Verkiezing.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Peddie worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektievelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1 (Peddie en omstreken hetwelk geregtigd is *drie* leden af te vaardigen) moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 22sten dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

JOHN C. HUNT, Vrederegter.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Peddie, 15 Augustus, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd, heden den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D, E F, G H, I J, K L } Naam van woonplaats opgeven.

AFDEELINGSRAAD VAN QUEEN'S TOWN.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Queen's Town worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektievelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn.; en in Distrikt No. 1, hetwelk geregtigd is drie leden af te vaardigen, moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers,—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 31sten dag van September 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den 10den dag van Augustus, 1870.

E. A. JUDGE, Civ. Com.
voor de Afdeeling Queen's Town.

ERFPACHT.—KAAPSCHE AFDEELING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat voor alle erfpacht voor 1869, die niet binnen veertien dagen van heden af betaald is, zonder nadere kennisgeving dagvaarding zal geschieden.

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Theesarie, 18 Augustus, 1870.

Departement van Openbaar Onderwijs,
Augustus, 1870.

BESTUURDEREN en Onderwijzers van Openbare Scholen worden attent gemaakt op de volgende Cirkulaire, een afschrift waarvan alreede is toegezonden aan elken correspondent namens Schoolbestuurderen.

"(CIRKULAIRE.)

"De Superintendent-Generaal van Onderwijs verzoekt aan alle Onderwijzers van niet-Kerkgenootschappelijke Openbare Scholen, te letten op de volgende regulatien, die in den laatsten tijd in sommige gevallen zijn verwaarloosd geworden,

"Een Onderwijzer die op verlof wenscht te gaan moet daartoe aanzoek doen bij het Schoolbestuur, en zal bij zijn verzoek aan den Superintendent-Generaal van Onderwijs om diens goedkeuring, voldoende bewijzen moeten overleggen dat de Bestuurders toestemmen in de afwezigheid des Onderwijzers voor een tijdvak dat bepaald moet worden opgegeven.

"Wanneer een Onderwijzer van zijne School afwezig blijft zonder uitdrukkelijke goedkeuring van den Superintendent-Generaal van Onderwijs, zal de School worden geacht gesloten te zijn en de toelaag worden opgeschort.

"Ingeval eene School tijdelijk wegens onvermijdelijke omstandigheden gesloten wordt, verlangt de Superintendent-Generaal van Onderwijs dat hem onmiddelijk rapport van de omstandigheden zal worden gedaan."

LANGHAM DALE,
Superintendent-Generaal van Onderwijs.

KENNISGEVING.

Provinciaal Hospitaal te Port Elizabeth.

TEN Kantore van den Civielen Commissaris van Port Elizabeth zal op Maandag, den 19den September aanst., 's middags om 12 ure eene Vergadering van voor hun leven aangestelde Bestuurders en van Inteekenaren worden gehouden, ten einde een-en-twintig Leden te verkiezen in plaats van de tegenwoordige Leden, wier dienttijd verstreken is, maar die bevoegd zijn voor herkiezing.

Ieder die aan het Fonds van het Hospitaal eene gift schenkt van niet minder dan Twintig Ponden, is levenslang Bestuurder en bevoegd om te kiezen en gekozen te worden.

Ieder, die jaarlijks inschrijft voor niet minder dan een Guinje is bevoegd om te kiezen en gekozen te worden.

Ieder die jaarlijks inschrijft voor niet minder dan een halve Guinje, zal bevoegd zijn om te kiezen maar niet om gekozen te worden.

ALFRED WYLDE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Elizabeth, 19 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Caledon.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heeren J. L. en H. P. BEIJERS, wonende op "Lindeshof," in deze Afdeeling, aanzoek hebben gedaan dat zeker stuk Land, belend aan hunne Plaatsen "Ganzekraal," "Zoetemelksvlei," en "Twistniet," groot 667 morgen en 514 vierkante roeden, gelegen in het Veldkornetschap Beneden *Rivier-zonder-End* in deze Afdeeling, aan hen zal worden geschonken bij taxatie volgens Wet No. 2 van 1860, Artikels 27 en 28.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat over dit aanzoek door den Raad zal worden beslist in eene Raadsvergadering, te worden gehouden te Caledon, op Dingsdag, den 1sten November, 1870, als wanneer al degenen, die daartegen bezwaren wenschen in te brengen, worden uitgenoodigd, tegenwoordig te zijn, om de redenen op te geven, waarop hunne bezwaren gegrond zijn.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 22 Julij, 1870.

AFDEELING BREDASDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Bredasdorp, behoorlijk daartoe door Zijne Excellentie den Luit. Gouverneur gemagtigd, op Maandag, 29 Augustus aanst., 's middags 12 ure, vóór zijn Kantoor te Bredasdorp publiek zal laten verpachten voor één jaar, een smalle strook lands, genaamd Boschkloof, voorgesteld als in een meer, op eene schets, liggende ter Inzage ten dezen Kantore.

Het bedoelde land zal worden verpacht op de volgende voorwaarden, nam.:—

1. Betaling kontant op den dag der verpachting.
2. Het kontrakt gaat in op den dag der verpachting en eindigt den 28sten Augustus, 1871.
3. Er zal geene vergoeding worden gegeven voor verbeteringen die door den pachter op het gepachte land mogen worden aangebragt.

J. H. HOFMEYR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 7 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—FORT BEAUFORT.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Raad der Afdeeling Fort Beaufort, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, ten zijnen Kantore te Fort Beaufort, eene zitting voor het aanhooren en uitmaken van bezwaren van Onroerende Goederen in deze Afdeeling zal houden op Maandag, den 26sten September, 1870.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. F. HAGELTHORN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fort Beaufort, 10 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG,—KENNISGEVING.

OMSLAG VAN WEGBELASTING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34, Wet No. 9 van 1858, dat door de Leden van deze Raad op Vrijdag, den 7den October, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting, voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter
van den Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 11 Augustus, 1870.

Digitized by Google

KAAPSCHE AFDEELING.

ALGEMEENE VERKIEZING.

DE behoorlijk geregistreerde Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Kaapsche Afdeeling worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen, die geregtigd zijn om voor dat Distrikt te stemmen, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in het Distrikt Kaapstad en Groenepunt (dat geregtigd is om vier leden af te vaardigen), moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 20sten September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den 24sten dag van Augustus, 1870.

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.
van de Kaapsche Afdeeling.

In betrekking tot bovenstaand Berigt voegt de Civiele Commissaris hier nog het volgende bij:

I. De zes Distrikten, uitgenomen de Municipaliteiten Kaapstad en Groenepunt, moeten elk door één lid worden vertegenwoordigd. Deze Distrikten bevatten de volgende wijken:

Distrikt No. 1. Papendorp, Liesbeekrivier, Rondebosch en Nieuwland.

Distrikt No. 2. Wijnberg, Constantia, Dieprivier en Duinen No. 1.

Distrikt No. 3. Noordhoek en Elsjesbaai.

Distrikt No. 4. Simonsstad en Wildschutbrand.

Distrikt No. 5. Palen en Rietvlei, Tijgerberg en Kuilsrivier en Duinen No. 2.

Distrikt No. 6. Koeberg No 1, Koeberg No. 2, D'Urban en Blaauwberg.

II. De Municipaliteiten Kaapstad en Groenepunt, uitmakende het zevende Distrikt van de Kaapsche Afdeeling, moeten door vier leden vertegenwoordigd worden.

III. Als leden zijn verkiesbaar al degenen die geregistreerd zijn als kiezers in deze Afdeeling, en die Vastgoed bezitten gewaardeerd voor de belasting, tijdens de verkiezing, voor niet minder dan £500, mits zij geene gesalarieerde betrekking bekleeden in dienst van Hare Majesteit, en niet insolvent zijn of hun Boedel tijdens de verkiezing niet geassigneerd is ten bate hunner krediteuren, en zij geen aannemers zijn onder eenig bestaand kontrakt met den Afdeelingsraad.

IV. De nominatie van een Kandidaat voor een distrikt mag worden geschreven in de Hollandsche of in de Engelsche taal, en zal van inhoud zijn als volgt:—

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A B van ———, in de Kaapsche Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad dezer Afdeeling voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D, E F, G H, I K, L M } Naam van woonplaats opgeven.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, dat door dezen Afdeelingsraad op *Woensdag, den 5den October aanst., des voormiddags ten 10 ure,* in de Regtszaal te Robertson eene zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in de Afdeeling Robertson.

Op last van den Raad,
G. W. BORCHERDS, Secr. Afdeelingsraad.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 22 Augustus, 1870,

AFDEELINGSRAAD VAN GRAAFF-REINET.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No 9. 1858, Art. 9 en 10 van Wet No. 10, 1864 en van Wet No. 3, 1864, dat de Afdeelingsraad van Graaff-Reinet op Vrijdag, 26 Augustus aanst., 's voormiddags ten 11 ure, eene vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener Belasting van ——— per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, ten dienste van de Hoofd en Afdeelingswegen.

J. G. ENSLIN, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Graaff-Reinet, 2 Julij, 1870

AFDEELINGSRAAD VAN VICTORIA WEST.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34, van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Victoria West, op Vrijdag, den 23sten September, 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de publieke Kantoren te Victoria West, zitting houden zal voor het aanhooren en uitmaken van bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling.

EGBERT GARCIA, Voorzitter.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Victoria West, 11 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Beaufort West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, en Artikelen 9 en 10 van 1864, en van Wet No. 3 van 1870, dat de Afdeelingsraad van Beaufort West, op Woensdag, den 5den October aanst., des voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daaraan in de termen vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling voor de dienst der Hoofd en Afdeelingswegen.

P. J. S. TRUTER, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort West, 6 Augustus, 1870.

VERPACHTING VAN KROONLAND.

DE Civiele Commissaris van Knysna, behoorlijk door het Gouvernement geauthoriseerd, zal op Woensdag, 14 September aanst., 's morgens 10 uur, vóór het publieke kantoor te Knysna, publiek voor den tijd van een jaar, ingaande op 1ste October aanst., laten verpachten, het ondergemelde onopgemeten Stuk Kroonland in deze Afdeeling, groot omtrent 1,000 morgen, namelijk:

Een Stuk Kroonland, belend ten oosten aan Grootrivier, ten westen aan Zoutrivier, ten zuiden aan den Oceaan, en ten noorden aan Kroonland.

De pachtvoorwaarden zijn als volgt:

1. De pacht zal gegund worden aan den meestbiedende.
2. Betaling kontant op den pachtdag.
3. Voor verbeteringen op het gepachte land aan te brengen zal geene vergoeding gegeven worden.

JOHN BLAKE, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Knysna, 5 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op de eerstvolgende Raadsvergadering, op Woensdag, den 14den September, 1870, zal worden voorgesteld, ten dienste van den Hoofd- en den Afdeelingsweg een Belasting te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

C. COETZEE, Sec. Afdeelingsraad, George.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
George, 15 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

Omslag van Wegbelastingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer H. W. VAN BANDA, L.A.R., ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, en Wet No. 10, 1864, op Vrijdag, den 2den September 1870, aan dezen Raad zal voorstellen, om over te gaan om aan al degenen die daaraan onderworpen zijn zoodanige Belasting op de Onroerende Goederen op te leggen, als noodig en dienstig zal worden geacht ter ten uitvoerlegging van bovengenoemde wetten.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMAN, J.t., Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 8 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RICHMOND.

Berigt van Belasting omslag.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Richmond heden eene Belasting van Een Farthing per pond Sterling heeft gelegd op alle in den Omslag vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling, en verder dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Secretaris moet betaald worden op den 1sten September aanst.

J. P. PETT, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Richmond, 1 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN HUMANSDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 14 September, 1870, des voormiddags om 10 ure, eene Vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, voor het Jaar 1870.

W. S. G. METELERKAMP, Waarn. Sec.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Humansdorp, den 3den Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT.

Kennisgeving.—Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, in eene Vergadering van dezen Raad, gehouden den 6den dezer, eene Belasting van Drie Achtsten eener Penny per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, van welke Belasting een farthing zal worden besteed aan het onderhoud der hoofdwegen, en de overblijvende een Achtste Penny aan het maken en onderhouden van Afdeelingswegen. —De gezegde Belasting zal verschijnen ten Kantore van den Raad te Prins Albert betaalbaar zijn op den 1sten September aanst.

M. VAN EIJSSEN, Secretaris
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Prins Albert, 6 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Hope Town.—Wegbelasting, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Hope Town op den 13den dag van September, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, eene vergadering zal houden voor het vaststellen eener belasting voor het jaar 1870, op alle daartoe in de termen vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling.

H. F. BURTON, Voorzitter.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Hope Town, 13 Julij, 1870.

KENNISGEVING.—STELLENBOSCH.

BEHOEFTIG KIND.

SAGIEBA, een meisje, omtrent 10 jaar oud, is in hulpbehoevende toestand op dit Kantoor gebragt. Zij zegt, dat hare ouders, geheten TAGGA en KOA, wonende in de St. Jansstraat, te Kaapstad, zijnde haar Vader in dienst in de Pakhuizen der Heeren JAMIESON & Co., in de Buitenkantstraat, dat zij hare Tante LOUISA eenige dagen geleden naar Wellington is gevolgd, en dat deze haar op den weg naar de Paarl verlaten of uit het oog verloren heeft. Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien de gezegde SAGIEBA niet binnen zes weken wordt gereklameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en bekwaam is om haar te onderhouden, zij volgens de Wet in dienst zal worden beteld.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 13 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIGE KINDEREN.—ROBERTSON,

AANGEZIEN de ondergemelde Kinderen zich in hulpbehoevenden toestand op dit Dorp bevinden wordt hierbij bekend gemaakt, dat indien zij niet worden opgevorderd door Betrekkingen, die gewillig en in staat zijn hen te onderhouden, binnen zes weken na dagteekening dezes, zij bij geschikte en bekwame personen in dienst zullen worden besteld volgens de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

Europesche Kinderen.

GERT VAN DALEN, oud 5 jaren, CHRISTIAAN VAN DALEN, oud 3 jaren, MIETJE VAN DALEN, oud 11 jaren. De Vader dezer Kinderen is een Dwangarbeider onder vonnis van 20 jaren, de Moeder is halfwaanzinnig en arm. Er is ook een kind van het vrouwelijk geslacht, oud drie maanden, tot deze familie behoorende, geen naam, Vader onbekend.

Gekleurde Kinderen.

FREDERICK LAKEY, oud 8 jaren; PHILMAN SAMPSON, oud 7 jaren; SOPHIA JARIE, oud 9 jaren. De Moeder dezer Kinderen is behoeftig en de Vader dood. HANS MICHAEL, oud 5 jaren; Vader een Dwangarbeider, Moeder blind en arm; WILLEM BARTMAN, oud zes maanden, Vader gedrost, Moeder behoeftig; een kind van het vrouwelijk geslacht, oud zes maanden, Moeder, DINA HANEBERG, half-waanzinnig en arm, Vader onbekend.

Al die Kinderen zijn geruimen tijd door publieke of partikuliere weldadigheid onderhouden. Liefdadig gezinden, die bereid zijn dezelve in dienst te nemen worden speciaal op deze kennisgeving attent gemaakt. De Resident Magistraat zal gaarne alle vragen die omtrent deze ongelukkige Kinderen tot hem gerigt worden, beantwoorden hetzij bij monde of in geschrifte.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 10 Augustus, 1870.

HULPBEHOEVENDE KINDEREN.

JOSEPH CULLIN, omtrent 5 jaar oud, en MARY CULLIN, omtrent 3 jaar oud, kinderen van JOHN CULLIN, vroeger geëmploijeerd aan het Havenkantoor te Kaapstad, die omtrent April, 1868, met zijne vrouw ELLEN MAHON, de Kolonie heeft verlaten, in hulpbehoevenden toestand in het Weeshuis van St. Budget gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien die kinderen niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door Bloedverwanten of Nabestaanden die gewillig en in staat zijn hen te onderhouden, zullen zij volgens de Wet bij een geschikt en bevoegd persoon in dienst worden besteld.

JOHN CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 30 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIG KIND.

EEN gekleurde knaap, geheeten KLAAS, omtrent 14 jaar oud, in hulpdehoevenden toestand achtergelaten zijnde bij den Heer JOHANNES JACOBUS COMBRINK, op de plaats Vinkrivier, zijnde zijne ouders, JEPHTA en LIJS overleden,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat, indien de gezegde KLAAS niet binnen zes weken wordt gereklameerd door iemand die daartoe het wettig regt heeft, hij bij den Heer JOHANNES JACOBUS COMBRINK voornoemd in dienst zal worden besteld, volgens de Wet.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 10 Augustus, 1870.

HAVELOOS KIND.

CHARLES CASS, omtrent 10 jaar oud, wiens Vader en Moeder dood zijn, is in hulpbehoevenden staat op dit Kantoor gebragt. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde CHARLES CASS niet binnen eene maand van heden af wordt gereklameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en vermogend is om hem te houden, hij volgens de Wet bij een bevoegd en bekwaam Persoon in dienst zal worden gesteld.

JOHN CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 30 Julij, 1870.

HULPBEHOEVEND KIND.

YANKEE JOHNNY omtrent 9 jaar oud, wiens Vader en Moeder dood zijn, in hulpbehoevenden toestand op dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde YANKEE JOHNNY niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en in staat om hem te onderhouden, hij volgens de Wet bij een bevoegd en bekwaam persoon zal worden in dienst besteld.

JOHN CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 30 Julij, 1870.

HAVELOOS KIND.—VICTORIA WEST.

Kennisgeving.

SANA, een Boschmansmeisje omtrent 9 jaar oud, in hulpbehoevenden staat ten mijnen Kantore gebragt zijnde, —Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien zij niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Nabestaande of Bloedverwant, die genegen en in staat is haar te onderhouden, zij zal wo den ingeboekt volgens de Wet op Meesters en Bedienden.

EDW. GARCIA, Rest Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 2[illegible] Julij 1870.

KENNISGEVING.—FORT BEAUFORT.

OVEREENKOMSTIG Artikel 7, Hoofdstuk 3, Wet No. 15, 1856, wordt hierbij kennis gegeven, dat het behoeftige Kind, "JAN" genaamd, geadverteerd in de Gouvernements Courant, bij mijne kennisgeving van 5 April ll., in dienst is besteld bij den Heer ANTHONIJS BOTHA, Boer, wonende op Drooghoek, Veldkornetschap Kroonnie, Distrikt Fort Beaufort, op den 9den dag van Julij, 1870.

L. H. MEURANT, Resident Magistraat.
Resident Magistraatskantoor,
Fort Beaufort, 20 Julij, 1870.

Digitized by Google

BEHOEFTIGE KINDEREN.

VICTORIA WEST.

BOOIJ en SANNA, twee Boojesmanskinderen, respektiveljk 3 en 12 jaren oud, en KAATJE, een Korannakind, omtrent 9 jaren oud, in hulpbehoevenden staat op mijn Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien deze Kinderen niet binnen zes weken van heden af worden opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en bekwaam om hen te onderhouden, zij in dienst zullen worden besteld ingevolge de bepalingen der Wet op Meesters en Bedienden.

EGBERT GARCIA, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 16 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING OUDTSHOORN.

ALFRED BEDENT, een Knaap van omtrent 10 jaar oud, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde, zijnde zijne Moeder dood en zijn Vader van hem weggeloopen,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande die instaat en gewillig is voor hem te zorgen, hij in dienst zal worden verbonden bij een geschikt en bevoegd persoon overeenkomstig de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

GEO. REX DUTHIE,
Resident Magistraat van Oudtshoorn.

Resident Magistraatskantoor,
Oudtshoorn, 10 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

THOMAS BROWN, oud 13 jaren, wiens Vader en Moeder dood zijn, en die gedurende vele jaren heeft gewoond bij den Heer LODEWIJK WIGHT, in hulpbehoevenden toestand aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde THOMAS BROWN niet binnen eene maand van heden af wordt opgevraagd door een Bloedverwant, die gewillig en in staat is om hem te onderhouden, hij bij een geschikt en bekwaam persoon in dienst zal worden gesteld overeenkomstig voorschrift der Wet.

J. CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 25 Julij, 1870.

HULPBEHOEVENDE KINDEREN.

JOHN RICE, oud 10 jaar, en MARY RICE, oud omtrent 8 jaar, Kinderen van PATRICK RICE, een Arbeider, en MARY RICE, beiden overleden, zijn in hulpbehoevenden toestand in het Weeshuis van St. Bridget gebragt. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde JOHN RICE en MARY RICE niet binnen zes weken van heden af door een Nabestaande, die gewillig en vermogen is om hen te onderhouden, worden opgevorderd, zij in dienst zullen worden besteld bij een bevoegd en bekwaam Persoon, volgens de Wet.

JOHN CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 30 Julij, 1870.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING SWELLENDAM

AANGEHOUDEN in het Schut op Kluitjeskraal over den geoorloofden tijd, eene Merrie, omtrent 12 jaar oud, grauw van kleur, achterpooten en voor den kop wit en lam aan bij de handschen voorpoot. Niet gelost zijnde voor den 1sten dag van October aanst, zal dezelve publiek op de Marktplaats te Swellendam worden verkocht.

P. J. HUMAN, Schutmeester.

Kluitjeskraal, 15 Augustus, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
25 Augustus, 1870.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Stellenbosch.

P. H. HIDDINGH versus CASPARUS BRESLER, Jr.

Op Dingsdag, 30 Augustus, 1870, 's voormiddags 10 ure ter Woonplaatse van Gedaagde, "Nietvoorbij," van 2 Muilezels, 1 Kar, Tuig, gedeelte van een Wagen, Stukvaten, andere Vaten, Huisraad, enz.

Afdeeling Aliwal Noord.

J. F. G. PIETERSEN, N.O., versus HARDWICK JOHANNES LOUW.

Op Dingsdag, 6 September, 1870, 's voormiddags 10 ure, te Aliwal Noord, van een groot Assortement Winkelgoederen, Huisraad, enz., enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 22 Augustus, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JOAN BAINBRIDGE, vroeger van de Kaapstad, bevorens een Vennoot in de Firma van de GEBROEDERS BAINBRIDGE, te Kaapstad, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 31sten Augustus, 1870, ten 10 ure precies voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 7 September, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 22 Augustus, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JACOB FRANÇOIS MELLER, Sen., van Klaasvoogdsrivier, in de Afdeeling Robertson, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Robertson; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 7 September, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 14 September, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 23 Augustus, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ANNA SUSANNA JOUBERT, Weduwe, van het Distrikt Graaff-Reinet,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en vooroverleden Echtgenoot, JACOBUS CORNELIS NAUDE, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Graaff-Reinet, op Dingsdag, den 4den October aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 23 Augustus, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen WILLIAM GRAY SIMPSON,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, JUANA CARLOTTA DE HART, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 4 October aanst., ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overleden persoon als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester bij het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

TE MIDDELBURG.

OP MAANDAG, DEN 19 SEPTEMBER, 1870.

's Middags ten 12 ure precies,

ZAL vóór de Publieke Kantoren te Middelburg, ten overstaan van den Resident Magistraat van Middelburg, als Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende bij Publieke Vendutie worden verkocht:

Een Stuk Eeuwigdurende Erfpachtland of Plaats, genaamd Dassiesfontein, gelegen in de Afdeeling Middelburg, Veldkornetschap Achter Rhenosterberg, zijnde een gedeelte van de plaats Tellpoort, groot 1,257 morgen.

Dit Eigendom wordt verkocht onder proces van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen de Spaarbank Maatschappij, Eischeresse, en CORNELIS JOHANNES SUTHERLAND Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van den Prokureur J. A. SMUTS, Kerkstraat, No. 7, te Kaapstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat te Middelburg.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

Uitenhaagsche Executeurskamer en Trustmaatschappij (Gelimiteerd).

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HERBERT LONGLANDS.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Uitenhage, op Woensdag, den 5den October, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beraadslagen en finaal te beslissen over het aanbod, gedaan door den Insolvent op de Speciale Bijeenkomst van Crediteuren gehouden op 10 Augustus ll., voor 5s. Vijf shillings (boven het reeds toegezegde dividend, en dan den Boedel van sekwestratie te ontheffen.

HENRY N. CHASE, } Gez.
HENRY VAN DER RIET, } Curatoren.

Uitenhage, 16 Augustus, 1870.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping

VAN

Handelsvoorraad,

ENZ., ENZ., ENZ.

In den Insolventen Boedel van OLOFF JOHN HORAK, Algemeen Handelaar te Kaapstad.

Op Heden (Vrijdag), 26 dezer,

ZAL worden verkocht in des Insolvents Winkel, hoek van de Burg- en de Kortemarktstraat, de geheele HANDELSVOORRAAD, bestaande in:

Schotels, Borden, Kannen, Kommen, Ketels, Boerentabak, Beschuit, Stroop, Kopjes en Schoteltjes, Ingelegde Waren, Paraffine-lampen, Pepermunt, Baksteenen, Trommels, Zwavel, Azijn, Blaasbalgen, Klapperolie, Anchovis, Muskatnoot, Bakpoeder, Zeep, Eijerkopjes, Schoensmeer, Kleijen Pijpen, Kaarsen, Indigo, Karriepoeder, Tafelzout.

Tevens zullen worden verkocht,

Een Toonbank, Rakken, Ladders, Vaten, Kisten, Stopflesschen, Koffijmolen, Suikermolen, Koffijbrander, Ledige Zakken, enz., enz.

ALSMEDE,

1 PATENTE SCHROEFPERS,
1 DOGKAR.

De Verkooping begint om 10 uur.

G. W. STEIJTLER, } Curatoren.
F. J. BROERS,

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 26 Augustus, 1870.

CERES.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

Vaste en Losse Goederen.

In den Insolventen Boedel van DAVID ANDERSON.

DE ONROERENDE GOEDEREN in dezen Boedel, gelegen in het vooruitgaande Dorp Ceres, bestaan uit HANDELSGEBOUWEN, wel ingerigt Woonhuis, Stalling en andere Buitengebouwen, met Tuin en omtrent 8 bunders Zaailand annex.

Dit Eigendom is gelegen in het midden des Dorps, aan den hoofdweg naar het Binnenland, en is wel geschikt voor alle soorten van Nering.

De ROERENDE GOEDEREN bestaan uit Legger en andere Vaten, Tafels, Stoelen, Ledekanten, enz., enz. Alsmede een Levenspolis voor £500 in de Maatschappij Mutual.

Het bovenstaande zal worden verkocht te Ceres, op

ZATURDAG, DEN 10 SEPTEMBER AANST.,

'S VOORMIDDAGS TEN 10 URE.

De Voorwaarden zullen liberaal en gemakkelijk voor den Kooper gesteld worden.

A. ARNHOLZ, Eenig Curator.

McINTIRE & DURHAM, Afslagers.

Uitenhaagsche Executeurskamer en Trustmaatschappij (Gelimiteerd.)

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DAVID FORBES.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en gecomfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Uitenhage, ten diens Kantore, op Woensdag, den 14den September, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 1sten October aanst., aan den tweeden Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

WILLIAM SELWYN, } Gez.
HENRY N. CHASE, } Curatoren.

Cradocksche Brandassurantie en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FREDERIK JOHANNES COETZEE, in de Afdeeling Cradock.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en gecomfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Cradock, ten diens Kantore, op Woensdag, den 14den September, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven en te beslissen over een door den Insolvent gedaan aanbod om zijnen Crediteuren 10s. in het pond te betalen als akkoord volgens Artikel 106 van Ordonnantie No. 6, 1843.

H. A. SINGLETON, Eenig Curator.

Cradock, 12 Augustus, 1870.

Digitized by Google

EXECUTEURSKAMER.

VERKOOPING VAN KOSTBARE

ROERENDE

EN

ONROERENDE GOEDEREN,

GELEGEN IN

Kaapstad en aan Zeepunt.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES ANDREAS TRUTER, te Kaapstad.

OP MAANDAG, 29 DEZER,

'S VOORMIDDAGS 10 URE,

Zal ten Woonhuize van den Insolvent, op den hoek der St. Georgestraat en Kerkstraat, bij Publieke Vendutie, te koop worden aangeboden, zijn elegant HUISRAAD, ZILVER en PLEETWERK, PIANOFORTE, enz., enz.

En op denzelfden Dag 's middags 12 ure,

TER PLAATSE ZELVE,

1ste. Het welbekende WOONVERBLIJF van den Insolvent, voorzien van alle gemakken, staande als voormeld en bevattende tien Kamers, Keuken, Dispens, Water Closets, enz., mitsgaders Kantoren met ingang onder den Stoep; alsmede het aanbelende PAKHUIS van DRIE VERDIEPINGEN,

EN

2de. Een groot HUIS met PAKHUIS en STAL staande in de Walestraat, tusschen de Lange- en de Loopstraat. Dit Perceel is zeer geschikt voor een Privaat Logieshuis ten dienste van Buitenlieden die de Stad bezoeken.

Op Woensdag, den 31 dezer,

's Voormiddags ten 11 ure, ter plaatse zelve.

1ste. Zekere GEBOUWEN, staande te Zeepunt, annex het Eigendom van den Heer J. LEIBBRANDT, en thans in gebruik bij Kapitein DIVER. Zij bevatten een Woonhuis met 7 Kamers, Keuken, Dispens en Badkamer, een Cottage, een Koethuis, Stal, 3 Bediendenvertrekken, Hoenderhok en Plaats, alsmede Bloem en Moestuin. Dit Eigendom heeft ingeleid Water en biedt een prachtig gezigt aan op de Zee en omringende Heuvelen.

3de. Het EIGENDOM, voormaals toebehoorende aan nu wijlen den Heer J. FAIRBAIRN, gelegen achter bevengenoemd perceel, bevattende een groot Woonhuis, Stal, Koetshuis, andere Gebouwen en een groote uitgestrektheid Lands. In dit Eigendom is ook Water ingeleid en het geheel is wel de aandacht waard van Hotelhouders.

Er zal Bonus gegeven worden.

J. J. D. BUIJSKES, J. P. HERMAN, } Gezam. Curatoren.

Kaapstad, 2 Augustus, 1870.

De Heer L. P. CAUVIN, Afslager.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen ELIZABETH JOHANNA DE KOCK, Weduwe van KENNE NICOLAAS DE KOCK, in leven gewoond hebbende te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 14den September, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende te voldoen daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 20 Augustus, 1870.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van OLOFF JOHN HORAK, te Kaapstad (3de Overgave).

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 14 September, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn worden verzocht hun debita onmiddelijk aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, F. J. BROERS, } Gez. Curatoren.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 22 Augustus, 1870.

Publieke Verkooping.

In den Insolventen Boedel van HERMANUS JACOBUS PETRUS MULLER, in de Afdeeling Caledon.

Op Zaturdag, 10 September, 1870.

DE Ondergeteekende zal publiek laten verkoopen, op HOUWHOEK, voor Mej. STEGMANS Woning, al de LOSSE GOEREREN, behoorende tot den bovengemelden Boedel, bestaande uit een Paardewagen, 2 Peerden, 3 Merries, 1 Span Tuigen, 1 Zweedsche Ploeg en Huisraad.

P. H. DE VILLIERS, Eenig Curator.

Caledon, 24 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

In den Insolventen Boedel van HERMANUS J. P. MULLER, wonende in de Afdeeling Caledon.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Ondergeteekende behoorlijk is gekozen tot Eenig Curator in den bovengemelden Boedel en dat alle gelden aan den gezegden Boedel verschuldigd, onmiddelijk aan hem moeten worden betaald.

P. H. DE VILLIERS, Eenig Curator.

Caledon, 24 Augustus, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN ALFRED HOLLAND, een der Vennoten in de firma HOLLAND & COMPANY, handel drijvende te Port Elizabeth.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 6den dag van October, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Prokureurs van den Insolvent.

Graaff-Reinetsche Executeurskamer.

VERKOOPING VAN REKENINGEN.

OP MAANDAG, 5 September, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, zal vóór het Kantoor van de Graaff-Reinetsche Executeurskamer, verkooping worden gehouden van:

Een Horologe in den Insolventen Boedel van J. H. Viljoen, alsmede Vorderingen in de Insolvente Boedels van J. F. Schimper, C. W. Smuts, A. J. Hartzenberg, J. J. Naudé, S. P. en H. A. Meintjes, ingediend in andere Insolvente Boedels, en Uitstaande Vorderingen in de Insolvente Boedels van H. J. G. Mare, A. J. S. Liebenberg en B. J. Vorster, H. zoon,

WILLIAM GREGOROWSKI, voor de Curatoren.

Graaff-Reinet, 19 Augustus, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen de Weduwe ESTHER POWRIE, wonende te Kaapstad.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

JOSEPH POWRIE, Exec. Test.

Kaapstad, 22 Augustus, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen SAMUEL WALL FRAMES, in leven wonende te Cradock.

DE Ondergeteekende, aangesteld zijnde tot Executeur Datief in bovengemelden Boedel verzoekt, dat al degenen die iets te vorderen hebben van dien Boedel, daarvan opgave aan hem willen doen; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks onmiddellijk te betalen, ten einde maatregelen in regten te voorkomen.

GEO. ARMSTRONG, Executeur Datief.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen WILLIAM BURNET BIDDULPH, in leven wonende te Georgestad.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van den Heer FRANS ADRIAAN SWEMMER opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

S. BIDDULPH, E. W. BIDDULPH, } Executeuren Testamentair.

24 Augustus, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen PAUL LODEWIJK KUIN en nagelaten Echtgenoote GERETRUIDA JOHANNA GELDENHUIJS.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

M. J. DE VILLIERS, Executeur Datief.

Caledon, 23 Augustus, 1870.

BERIGT.

In den Boedel van wijlen den Heer CHARLES DICKSON FISHER.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes na welken datum geene rullen worden erkend.

THOS. A. FAIRBRIDGE, Executeur Datief.

Kaapstad, 25 Augustus, 1870.

HANDELSLIJST.

KENNISGEVING.

KAAPSCHE AFDEELINGSRAAD.

AANGEZIEN, op het gezamelijke aanzoek van JACOBUS ARNOLDUS COMBRINCK en HENRICUS JOHN WILHELMUS ROSS, te zamen zaken drijvende onder den naam of de firma van COMBRINCK & ROSS, om een hierin na te melden stuk Kroonland, overeenkomstig Artikel 27 van Wet No. 2, 1860, beleend aan hun eigendom de "Grendel," te Tijgerberg, het aan Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur op aanbevelingen van den Raad der Kaapsche Afdeeling, gesteund door certifikaten van den Landmeter-Generaal, heeft behaagd het op de volgende wijze te beschikken over gezegd land goed te keuren, namelijk:

Dat een stuk Kroonland, groot 97 morgen en 53 vierkante roeden, zijnde omringd door de plaatsen van PETRUS JOHANNES UIJS, JACOBUS WILLEM UIJS, en de gezegde COMBRINCK & ROSS, gelegen te Tijgerberg, in de Kaapsche Afdeeling, zal worden gesplitst in drie perceelen; een perceel te worden gehecht aan de plaatsen van de gezegde PETRUS JOHANNES UIJS, JACOBUS WILLEM UIJS, en COMBRINCK & ROSS, respectivelijk tegen den prijs van 9s. per morgen, buiten de opmetings en andere kosten, en een jaarlijksche erfpacht van 10s. voor elk Perceel; en in geval PETRUS UIJS en JACOBUS WILLEM UIJS mogten weigeren, de hun aangeboden Perceelen te koopen, dat dan het geheele stuk land zal worden gehecht aan de plaats van COMBRINCK & ROSS, op dezelfde voorwaarden.

Wordt hierbij kennis gegeven, volgens Artikel 28 van Wet No. 2, 1860, dat voor het aanzoek van gezegde COMBRINCK & ROSS, door den gezegden Afdeelingsraad zal worden beslist op de Maandelijksche Vergadering ten dezen Kantore te worden gehouden.

Op Dingsdag, den 6 December,

'S VOORMIDDAGS, TEN 11 URE,

op welken dag bezwaren kunnen worden ingediend vóór de vergadering.

J. S. LISTER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Kaapstad,
23 Augustus, 1870.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

INGEVOLGE Artikel 26 der Akte van Overeenkomst zal eene BUITENGEWONE ALGEMEENE VERGADERING van DEELHEBBERS worden gehouden ten Kantore der Maatschappij, op

DINGSDAG, 13DEN SEPT. AANST.,

'S VOORMIDDAGS, OM 11 UUR,

ten einde een Direkteur te verkiezen in stede van den Heer H. M. ARDERNE, wiens plaats vakant is geworden door zijne afwezigheid uit de Kolonie.

De namen der Kandidaten te worden voorgesteld om de bovengemelde vakature aan te vullen, moeten schriftelijk aan de Direkteuren worden bekend gemaakt door twee Stemgeregtigde Eigenaars, vóór den 30sten dezer.

Op last der Direktie,

G. W. STEIJTLER, Secretaris.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3, Kaapstad,
22 Augustus, 1870.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

HIERBIJ geschied kennisgeving, dat ingevolge Artikel 15 van de Akte van Overeenkomst, ten dezen Kantore eene ALGEMEENE VERGADERING van DEELHEBBERS zal worden gehouden op DONDERDAG, den 1sten September aanst. 's middags, om 12 uur, voor het behandelen van Algemeene Aangelegenheden.

Op last,

J. F. G. PIETERSEN, Secretaris.

Gebouw der Kamer, Adderleystraat, No. 44,
Kaapstad, 15 Augustus, 1870.

DE DIAMANTGRONDEN.

THANS is verkrijgbaar eene kleine Kaart, geschikt om in den zak te dragen, de Route en de Afstanden van

Kaapstad naar het Diamantterrein.

Met een net Gesteendrukt Plan.—Prijs DRIE PENCE.

SAUL SOLOMON & Co.

St. Georgestraat.

Digitized by Google

Rekening Afdeelingsraad

Rekening-Courant van den Afdeelingsraad van Calvinia, van den 1sten Januarij tot 30sten Junij, 1870.

Dbt.

DATUM.	ONTVANGSTEN.	TOTAAL.
1870.		
Julij 20.—	Saldo op 1 Januarij, 1870	£38 17 6
	Bedrag ontvangen van den Civielen Commissaris, zijnde een percentage, ontvangbaar op Verkooping van Kroonlanden	. . .
	Wegbelasting ontvangen van 1 Januarij tot 30 Junij, 1870	379 8 5
		£418 5 11
	Saldo op 30 Junij, 1870	16 10 5

Crdt.

DATUM.	UITGAVEN.	TOTAAL.
	Salaris van Secretaris en Auditeuren tot 30 Junij, 1870	£41 0 0
	Reiskosten van Leden van 1 Januarij tot 30 Junij, 1870	46 0 0
	Leeningen terugbetaald	130 0 0
	Interest	18 0 0
	Reparatie aan de Wegen	86 10 6
	Toelaag aan een Tolk	2 2 0
	Schrijfgereedschap, enz.	30 3 0
	Schatting van Vastgoed	48 0 0
Junij 30—	Saldo in handen	16 10 5
		£418 5 11

Wij certificeren hierbij, dat wij bovenstaande Rekening van Ontvangsten en Uitbetalingen van den Afdeelingsraad van Calvinia hebben nagezien, dat dezelve gedekt is met behoorlijke Kwitantien, dat de Uitgaven geschied zijn overeenkomstig de Besluiten, Resolutien en Kontrakten, en dat die Besluiten, Resolutien en Kontrakten bij de Wet zijn geautoriseerd; en wij certificeren mede, dat het Kassa Saldo, in handen van den Thesaurier des Raads, en bedragende £16 10s. 5d., is gedeponeerd in de Afdeelingskas.

F. MOSTERT, JAS. C. TRUTER, } Auditeuren.

Staat aantoonende de Ontvangsten en Uitgaven van den Afdeelingsraad van Albert, overeenkomstig Wet No. 9 van 1858, en Wet No. 10 van 1864, gedurende het halfjaar, geeindigd 30 Junij, 1870.

INKOMSTEN.	Hoofdwegen. £ s. d.	Afdeelingswegen. £ s. d.	Dienst Afdeelingsraad. £ s. d.
Wegbelasting, loopende...	. . .	. . .	602 8 5
Do. achterstallige	. . .	. . .	72 9 11
Tollen	. . .	. . .	50 12 3
Schutverkoopingen ...	. . .	. . .	. . .
Bijdrage volgens Wet No. 10 van 1864	. . .	. . .	. . .
Leeningen opgenomen ...	. . .	. . .	. . .
Inkomsten ontleend aan andere bronnen ...	. . .	. . .	. . .
	. . .	. . .	725 10 7

UITGAVEN.	Hoofdwegen. £ s. d.	Afdeelingswegen. £ s. d.	Dienst Afdeelingsraad. £ s. d.
Bedrag betaald Albert Bank, Saldo debet 31 December, 1869 ...	. . .	. . .	65 8 3
Bedrag betaald, Albert Bank, Interest ...	. . .	. . .	6 18 6
Salaris van Beambten, halfjaar tot 30 Junij, 1870	. . .	. . .	64 8 9
Reistoelagen aan Leden voor opkomst ter Vergadering	. . .	. . .	52 0 0
Reistoelagen aan Leden voor andere diensten	. . .	. . .	3 0 0
Kantoorbehoeften, Drukwerk en Advertentien	. . .	. . .	65 10 2
Bedrag betaald aan Kosten van Stemopneming	. . .	. . .	. . .
Maken van Wegen ...	. . .	127 0 0	. . .
Onderhoud van Wegen	. . .	102 17 0	. . .
Opzigt over Wegen ...	. . .	2 3 9	. . .
Inspektie van Wegen ...	. . .	. . .	. . .
Gereedschap, enz. ...	. . .	. . .	. . .
Contributie volgens Wet 10 van 1864	. . .	. . .	. . .
Uitgaven op rekening van Tollen	. . .	. . .	. . .
Andere Uitgaven ...	. . .	. . .	. . .
Betaald voor een IJzeren Brandkast	. . .	. . .	12 0 0
Regtskosten, Regtsgeleerde Opinie... ...	. . .	. . .	2 2 0
Schrijfbehoeften, Zegels en Briefport	. . .	. . .	4 2 1
Saldo in Albert Bank, 1 Julij, 1870	. . .	. . .	218 0 1
	. . .	232 0 9	493 9 10

Ik certificeer, dat ik de Rekeningen der Ontvangsten en Uitgaven van den Raad der Afdeeling Albert voor het halfjaar, geëindigd 30 Junij, 1870, beb nagezien en juist bevonden, en dat de Uitgaaf geschied is overeenkomstig de Resolutien en Kontrakten van den Raad en op gezag der Wet.

F. R. TENNANT, Auditeur.

Burgersdorp, 22 Julij, 1870.

KOLONIALE BANK.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikels 30 en 44 van Akte van Overeenkomst dezer Bank, eene Buitengewone Algemeene Vergadering zal worden gehouden in het Bankgebouw in de Adderleystraat, Kaapstad, op ZATURDAG, den 10den September, 's namiddags om 1 uur, ten einde de Curatoren te magtigen tot het voltooijen van den verkoop van het aan de Bank behoorende Vaste Goed, gelegen in de Adderleystraat en Houtstraat, te Kaapstad.

Op last van de Directie,

A. SHIRREFFS, Kassier.

Kaapstad, 11 Augustus, 1870.

GRAAFF-REINETSCHE BANK.

Berigt aan Aandeelhouders.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 26 van de Bankakte, dat op DONDERDAG, den 8sten September, 1870, des morgens ten 10 ure, eene Vergadering van Deelhebbers in de Graaff-Reinetsche Bank zal worden gehouden, in het Bankgebouw, voor het verkiezen van een Direkteur, tot aanvulling der vacature ontstaan door het vrijwillig aftreden van den Heer Jos. BAUMANN, die de Kolonie gaat verlaten.

Op last van de Direktie,

EDW. W. DU TOIT, Kassier.

Graaff-Reinetsche Bank 29 Julij 1870.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat eene Blaauwschimmel Merrie, omtrent 4 jaar oud, gemerkt halvemaan in 't linkeroor en achteren, sedert geruimen tijd is overgeloopen op de plaats Tabaksfontein, behoorende aan den Ondergeteekende. Niet geréklameerd wordende binnen zes weken van heden af, zal de gezegde Merrie worden verkocht tot dekking van kosten.

CHARLES JACOBS.

Fraserburg, 18 Augustus, 1870.

Stellenbosch Bank.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

INGEVOLGE Artikels 26 en 48 van de Akte van Overeenkomst zal de ZESTIENDE JAARLIJKSCHE ALGEMEENE VERGADERING VAN DEELHEBBERS plaats hebben, op

Donderdag, 15 September, 1870,

in het Bankgebouw, 's voormiddags om 10 uur, ten einde van de Direkteuren een Algemeenen Staat te ontvangen van de Angelegenheden der Bank, en om twee Direkteuren te verkiezen in plaats van de Heeren JAN MARTHINUS BAIJERS en HENDRIK LUDOLPH NERTHLING, die aftreden maar bevoegd zijn voor herkiezing.

Op last van den Raad van Direkteuren,

WM. HEROLD, Kassier.

Gedateerd te Stellenbosch, heden, den 16den dag van Augustus, 1870.

In het Hof der Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat op Woensdag den 12den dag van October, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hof der Oostelijke Distrikten ten behoeve van JOHN WILLIAM BELL, wonende te Grahamstad, onder Artikelen van Klerkschap bij den Heer EDWARD HULL GOLDRIDGE, te Grahamstad, Prokureur bij het gezegde Hof, aanzoek zal worden gedaan om te worden toegelaten en op de rol geplaatst als Prokureur bij gezegd Hof.

Gedateerd te Grahamstad, heden, den 18den dag van Augustus, 1870.

JOHN WILLIAM BELL.

Kennisgeving.

DE tot hiertoe te Phillipstown bestaande Vennootschap onder de firma van P. G. DE VILLIERS & Co. met wederzijdsch goedvinden op den 1 Julij ll. ontbonden zijnde, zullen alle transaktien in connectie met de gezegde firma worden afgedaan door P. G. DE VILLIERS, die in 't vervolg de zaken voor eigene rekening zal voortzetten.

Phillipstown, Augustus, 1870.

PORT ELIZABETSCHE

Brand en Zee Assurantie Maatschappij.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

DE Achttiende Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers zal worden gehouden ten Kantore der Maatschappij, Mainstreet, Port Elizabeth, op

Donderdag, 15 Sept., 1870,

Om eene Rekening en een Staat der Aangelegenheden en Zaken, opgemaakt tot den 31sten Augustus dezes jaars, te ontvangen, twee Direkteuren in de plaats der aftredende te kiezen, twee Auditeuren aan te stellen, en andere algemeene aangelegenheden ten behandelen.

De Direkteuren die bij beurtwisseling aftreden, zijn de Heeren H. B. CHRISTIAN en W. H. J. SCHABEL, die herkiesbaar zijn en behoorlijk genominaeerd zijn.

De Vergadering zal ten 12 ure worden geopend.

Op last van den Raad van Direkteuren,

JOHN HURRY, Secretaris.

Port Elizabeth, 17 Augustus, 1870.

De nieuwe Zegelregten.

THANS gepubliceerd, in den vorm eener Brochure:— Wetten No. 3, 1864, en No. 13, 1870, met BIJLAGE van de REGTEN OP ZEGELS EN LICENTIEN, als gewijzigd bij laatstgenoemde Wet, en in Werking te treden op den 1sten Julij aanst.

SAUL SOLOMON & Co.

24 Junij, 1870.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte, ingelijfd door Parlementsacte.

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer P. A. BRAND, Voorzitter.

De Wel-Edele Heeren A. D. KRYNAUW, W. HIDDINGH, | De Wel-Edele Heeren J. H. HOFMEYR, W. L. BLOEM.

AUDITEUREN:—

De Wel-Edele Heer W. E. MOORE, | De Wel-Edele Heer G. H. MÖLLER.

F. J. BROERS, Secretaris.

Gedoopt

In de Ned. Geref Kerk, Zondag, den 21 Augustus, door den Wel-Eerw. Heer W. ROBERTSON, Jr.—Eene dochter van den Wel-Ed. Heer Coenraad Jacobus Juta, met name Renetoe Johanna Margaretha Biccard. Eene dochter van den Heer James Mills Udemans, met name Jacoba Wilhelmina. Eene dochter van den Heer Gerardus Pennekan, met name Johanna Fredrica Wilhelmina. Een zoon van den Heer Dirk Johannes Krull, met name Marthinus Johannes Cornelis. Een zoon van den Heer Marthinus Jacobus Kirschhoff, met name William Marthinus. Een zoon van den Heer Johan David van Dijk, met name Ewert Johannes. Een zoon van den Heer Jacobus Johannes Jantzen, met name Petrus Jacobus.

Overleden

Aug. 16.—Jonggeboren zoon van den Heer Hendrik Jacobus Isaakse. 19.—De Wel-Ed. Heer Hendrik Johannes Russouw, Fiscaal, oud 59 jaren. 22.—Mejufvrouw Carolina Jacomina Esterhuijzen, weduwe wijlen de Wel-Edele Heer Rijnier Christiaan Hoets, oud circa 77 jaren.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance). ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,260.

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, AUGUST 30, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa.

WHEREAS the neglect of the Civil Commissioner of Fort Beaufort to comply with the 5th section of Ordinance No. 84 of 14th May, 1831, has rendered it impossible to hold a Court at that place in terms of my Proclamation No. 41 of the 15th instant: Now, therefore, I do hereby repeal, revoke, and make void the said Proclamation No. 41 to all intents and purposes whatsoever.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 29th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 49, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts, and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed, that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely;

1st. The Division of King William's Town, together with the Division of East London;
2nd. The Division of Queen's Town;
3rd. The Division of Albert, together with the Division of Aliwal North;
4th. The Division of Colesberg, together with the Division of Hope Town;
5th. The Division of Middelburg, together with the Division of Cradock;
6th. The Division of Graaff-Reinet, together with the Divisions of Richmond and Murraysburg;
7th. The Division of Somerset, together with the Division of Bedford;
8th. The Division of Uitenhage;
9th. The Division of Port Elizabeth, together with the Division of Humansdorp;

And I further direct and appoint that on Monday, 5th day of September next, a Circuit Court shall be holden at King William's Town, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judge shall from thence duly proceed to hold like Courts in the chief towns of the said other Districts hereinbefore mentioned, on such days as shall be hereafter notified in that behalf.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 29th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 50, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 306, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 29th August, 1870.

WITH reference to Government Notices No. 243 of the 28th July last, and No. 278 of the 15th instant, notice is hereby given, in terms of the Proclamation No. 50 of this day's date, that the Circuit Court will be held at the following places on the days hereinafter mentioned, viz.:

King William's Town, Monday, the 5th September, 1870;
Queen's Town, Saturday, 10th September, 1870;
Burghersdorp, Friday, 16th September, 1870;
Colesberg, Thursday, 22nd September, 1870;
Middelburg, Tuesday, 27th September, 1870;
Graaff-Reinet, Friday, 30th September, 1870;
Somerset, Friday, 7th October, 1870;
Uitenhage, Wednesday, 19th October, 1870;
Port Elizabeth, Saturday, 22nd October, 1870;

And it is further notified that, in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause of delay from opening the Circuit Court at any of the above places on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such Town, or so soon thereafter as conveniently may be.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

POUND NOTICE.

CONFINED in this Pound, beyond the limited time,—1 black Heifer, about 3 years old, marked left ear stump, right ear swallowtail; a black Heifer (Bloemkop), about 2 years old, marked left ear swallowtail, right ear stump. The above, if not released before the 1st day of September next, will be sold on that day by the Undersigned.

P. J. A. DE VILLIERS, Sen., Poundmaster.

Heerenlogement, 22nd August, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa.

WHEREAS by Act No. 9, bearing date the 5th day of June, 1858, it is enacted that every Divisional Council of the Colony may, after having given six weeks' previous notice in the *Government Gazette* of its intention to establish a new Toll, erect and establish at such places as it may deem fit, upon any Divisional Road under its charge, as many Toll-bars as it may deem requisite, and may demand and receive thereat all such reasonable tolls as it may deem proper to be appropriated to the maintenance and improvement of any such Roads: Provided, always, that no Toll-bar shall be erected and established, and Toll demanded or received, without the previous sanction of the Governor, to be published in a Proclamation to be by him issued in that behalf: And whereas the Divisional Council of Bathurst has applied to me to establish a Toll-bar on both sides of the Kowie River at certain spots within three miles of Port Alfred on the Divisional Roads to Graham's Town:

Now, therefore, by the powers and authorities in me vested, I do hereby declare and make known, that Toll-gates or Bars will be placed on the lines of Road aforesaid, and that the Tolls or Rates specified in the schedule hereunto attached will be demanded by the said Divisional Council of Bathurst, or their officers, agents, or assigns, and will be payable on and in respect of all and every wagon, cart, or other vehicle, and on all animals which may pass through the said Gates or Bars, by the person in charge of the same, save and except persons, animals, or things by law exempt from the payment of Toll: Provided, always, that no more than one full Toll in any one day, to be computed from twelve o'clock at night to twelve o'clock of the next succeeding night, shall be demanded or taken for or in respect of the same vehicles or animals for passing or repassing through the said Gates.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 26th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 48, 1870.

Schedule to the foregoing Proclamation.

	s.	d.
Upon each wheel of a wagon with patent brake	0	1
Upon each wheel of a wagon, with or without a remschoen, and without a patent brake ...	0	3
Upon each wheel of any other vehicle	0	2
Upon each horse, mule, or ass	0	1
Upon each head of horned cattle	0	0½
Upon sheep, pigs, and goats, for any number not exceeding 10, each	0	0½
For any number above 10, and not exceeding 25	0	3
For every additional 25 or fraction of 25 ...	0	3

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Klaarfontein, Division of Piquetberg, beyond the limited time,—a white-grey Cape Gelding, shod, about 8 years old. The same, if not released on or before Thursday, the 6th October next, will be publicly sold on that day from the said Pound.

A. S. F. GOUS, Poundmaster.

Klaarfontein, Verloren Vallei, Division of Piquetberg, August 23, 1870.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS by the 28th Section of the Act No. 16 of 1856, entitled an "Act for amending the Law relative to the Registration of Voters and to the taking of Polls," it is provided that the Governor shall in every second or alternate year publish a Proclamation, calling upon all persons resident in any Field-cornetcy within any Electoral Division (other than Cape Town or Graham's Town), and qualified to be registered as voters for such Division, but who are not registered in such Field-cornetcy and upon the list of registered Voters for the time being for such Electoral Division, to send in to the Civil Commissioner of such Division their claims, in writing, to be so registered in the manner and form by the said Act prescribed:

Now, therefore, I do, by this my Proclamation, call upon all such persons as aforesaid, to send in their claims as aforesaid, in the manner and form by the said Act, No. 16 of 1856, directed: And I do further proclaim and make known, that all such claims must be delivered in to the Civil Commissioners of the several Electoral Divisions (other than Cape Town or Graham's Town), on or before Friday, the 30th day of September next.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 15th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 39, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 276, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 15th August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has directed the publication of the following directions for the guidance of Officers in the several Electoral Divisions (excepting Cape Town and Graham's Town) who will be employed in the ensuing registration of Voters:

1. The Proclamation of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government, of this day's date, fixes the 30th September next as the last day for receiving the claims of persons to be registered. Such claims must be addressed to the Civil Commissioner of the Electoral Division, and should be marked on the outside "Claim to be registered as a Voter." They may be sent direct to the Civil Commissioner, or be left with the field-cornet of the field-cornetcy in which the claimant resides.

2. Persons possessing any of the following qualifications are entitled to be registered, excepting if they are of unsound minds, or have been convicted or sentenced for any of the crimes of treason, murder, rape, theft, fraud, perjury, or forgery, and have not received a free pardon, viz.:

1st. Occupation for not less than 12 months past of houses, warehouses, shops, offices, or other buildings, of the value of £25.

2nd. Enjoyment for not less than 12 months of salary or wages at the rate of not less than £50 per annum.

3rd. Enjoyment for not less than 12 months of salary or wages at the rate of not less than £25, if the party shall in addition have been supplied with board and lodging. (For further particulars see Sec. 8 of Constitution Ordinance.)

3. It will be the duty of the field-cornet to preserve all such claims as he may receive, and, as soon as practicable after the day fixed as the last day for receiving them, he will carefully enclose and transmit them to the Civil Commissioner.

4. The Civil Commissioner of each Electoral Division will, as soon as practicable, transmit to each field-cornet in that Division a list of the voters who are now registered as of that field-cornetcy, together with a letter desiring him to notify or report, either upon the list itself or on a separate paper, such persons as may, to the best of his knowledge and belief, have died, have removed from such field-cornetcy, or have ceased to possess the qualification of voters.

5. When the Civil Commissioner shall have received the report of the field-cornet, he will proceed to frame a new list for such field-cornetcy, inserting the names of parties who have claimed to be registered, and rejecting such as should no longer remain thereon.

6. This list should be transmitted to the field-cornet to whose field-cornetcy it relates, with a notice attached, written in English and Dutch, calling upon persons who may have been omitted from the list, or who may object to any names inserted therein to lodge their claims and objections not sooner than ten nor later than twenty-eight days next after the day of posting. (For form of Notice see No. 1, at foot hereof.)

7. The Civil Commissioner will, at the same time, transmit to the field-cornet another list, containing the names of all persons who shall by such field-cornet have been notified as dead, or as having ceased to reside in such field-cornetcy, or as having ceased to possess the qualification of voters. The list must be headed as directed by the 11th Section of Act 16, 1856, and must have appended the notice therein prescribed, inviting parties to claim their right to be registered. (See form of notice at foot.)

8. The first of the above notices will be signed by the field-cornet, the second by the Civil Commissioner, but the field-cornet will post them both at some public place for seven clear days—that is, seven days exclusive of the day of posting and the day of removal.

9. As soon as practicable after the latest day fixed for receiving claims and objections in respect of these lists, the field-cornet will transmit to the Resident Magistrate of the district in which his field-cornetcy is situate all such claims and objections as have been lodged with him; and if none be lodged with him, he will report the circumstance to the Resident Magistrate. (For forms of claims and objections, see Sections 13 and 14, Act 16, 1856.)

10. When an Electoral Division comprises several Judicial Districts, the Civil Commissioner of that division will, when transmitting to the field-cornets the lists referred to in the 6th paragraph of these directions, transmit also to the several Resident Magistrates copies of the lists sent to the field-cornets within their respective districts.

11. When the Resident Magistrate of any such district shall be in possession of such list and of the claims and objections transmitted to him by the several field-cornets in his district, he will prepare, in regard to each field-cornetcy, and in the form prescribed in Sections 18 and 19 of Act 16, 1856, separate lists of claimants and persons objected to, which he will cause to be posted near his court-room, and also in each field-cornetcy with a notice announcing a day, not sooner than one month after posting, on which he will hold a court in his court-room or other more convenient place, for the purpose of hearing and determining all claims and objections.

12. Every claimant who shall have duly lodged his claim shall be bound to prove to the satisfaction of the Magistrate, either in person or by some one else authorized in writing to appear for him, his right to be registered as a voter in such field-cornetcy. The claims of persons failing to appear either in person or by agent will not be allowed.

13. If any person who shall have objected to the right of another person to be registered shall fail, either personally or by agent, to make good such objection it will be dismissed, whether the party objected to appear or not. If the party objected to fail to appear in person then, upon oath of the objecting person that to his belief the objection does really exist, it will be allowed.

14. When all claims and objections shall have been determined, the Magistrate will transmit the original list, together with a list of all admitted claims and objections, to the Civil Commissioner of the Electoral Division, who will prepare the Electoral Roll for such Division.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Forms of Notices referred to in paragraphs 6 and 7 of the above Directions.

1. Notice is hereby given that if any inhabitant of the field-cornetcy of ——, whose name is not inserted in the above list, shall claim to be entitled to have his name inserted therein, or if any such inhabitant shall object to the right of any person whose name appears on the above list, whether a person formerly registered or not, to be registered as a voter, such inhabitant may lodge his claim or objection in writing with Mr. —— the field-cornet of the said field-cornetcy, on or before the — day of —— (here insert some day not sooner than ten nor later than twenty-eight days next after the day on which the list aforesaid shall have been first posted), in order that such claim or objection may be recorded and dealt with as the law directs.

Given under my hand this —— day, &c.

(Signed) C. D., Field-cornet.

2. Notice is hereby given that all the abovementioned persons are believed to have ceased to be entitled to be registered as voters in this field-cornetcy, and that none of the said persons will continue registered unless he shall, in pursuance of the notice subjoined to the certain other list now posted at this place, lodge his claim afresh, just as if he had never been registered before.

(Signed) E. F.,
Civil Commissioner of the Division of ——.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 268, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 9th August, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 30th instant, from persons willing to supply Firewood for the use of the Convicts and Officers in charge at the Tradouw Convict Station, division of Swellendam, for one year, from 1st October next. The supply to consist of equal quantities of dry and green wood, to be delivered in Wagon loads of not less than 3,000 lbs. Tenderers to state the price demanded *at per load*. Security will be required.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieut.-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS it is necessary that a Member of the House of Assembly should be elected for the Electoral Division of Namaqualand, in the room of WILLIAM FOSTER, Esq., whose seat has become vacant by his resignation: Now, therefore, I do hereby, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by law, proclaim, declare, and make known:

1st. That the Returning Officer for the Electoral Division of Namaqualand shall be the Civil Commissioner of the said Division, or the Officer for the time being acting as such.

2nd. That I do hereby command the said Returning Officer to proceed to the election of a Member of the House of Assembly for the said Electoral Division, upon Wednesday, the 31st day of August next, by holding, at 10 o'clock a.m. on that day, a Court for the nomination of Persons proposed to be such Member, as is in and by the 48th Section of the Constitution Ordinance directed, and by proceeding thereat and thereafter as by law enjoined, in order to the election of a Member of the House of Assembly for the said Division.

3rd. That in case, in the Division aforesaid, a Poll shall be demanded and shall take place, the Officers for taking the Poll, other than the Civil Commissioner aforesaid, shall be the Field-cornets of the said Division, or the Officers for the time being acting as such.

4th. That the Returning Officer for the Electoral Division aforesaid shall place in possession of every Polling Officer (other than the Returning Officer himself) a certificate under the hand of such Returning Officer, certifying that the Officer named therein has been appointed to take a Poll for a Member of the Assembly at the Polling-place or Polling-places mentioned in such certificate.

And I do hereby further proclaim and make known under and by virtue of the 9th Section of "The Corrupt Practices at Elections Prevention Act, 1859," that all Persons who shall be guilty of bribery, treating, or undue influence at, or in reference to, the said election, will, upon conviction, be liable to the penalties in that behalf by the said Act provided.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 28th day of July, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 36, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 300, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 24th August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. THOMAS BARKER to be Field-cornet of the Ward Goukama, in the Division of Knysna, in the room of Mr. DUTHIE, resigned.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 94, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 17th March, 1870.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that from and after the 1st September next no signals will be made or answered from any of the Signal Stations in this Colony, except by means of the International Code of Signals.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 309, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 29th August, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has been pleased to appoint ALFRED CARRINGTON WILDE, Esq., to be one of the Commissioners for examining the Protocols and Registers of Notaries Public practising in the District of Port Elizabeth.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieut.-Governor Administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," and Act 19, 1864, entitled "The Crown Lands Act, 1864," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Victoria West, Bredasdorp, Somerset, Bedford, Richmond, King William's Town, and Queen's Town, will be offered for sale on perpetual Quitrent in front of the Offices of the respective Civil Commissioners, at Noon, on Monday, the 5th day of December, 1870, at the respective reserved prices noted at the foot of this Proclamation, in addition to all expenses, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Acts contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 26th day of July, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

No. 34, 1870.

DIVISION OF VICTORIA WEST.

Field-cornetcy of Nieuweveld.

Lot No. 1,173. A piece of Ground situate in the Division of Victoria West, Field-cornetcy of Nieuweveld, called De Request, in extent 9,347 morgen 490 square roods, extending north-east to Rietgat, east to Vingerfontein and to Schraalfontein, south-east to ground adjoining Stoeifontein, south to Liebenberg's Dam, and west to Boschduivenfontein.

Reserved price, inclusive of expenses of Survey, &c., £2,000. Quitrent, £3 10s. Title, £4.

DIVISION OF BREDASDORP.

Field-cornetcy of Elim.

Lot No. 1,174. A piece Ground situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Elim, marked Lot III on general plan, in extent 3,966 morgen 181 square roods; bounded north-west by Lot marked VI, north-east and north by Lots marked VII and IX, south-east by Lots marked I and II and the Farms Grasshoek and Helderfontein, south-west by Quitrent Land of M. du Toit, and Lot marked IV, south by Pieterselies River, west and south by Pieterselies Kloof.

Reserved price, in addition to expenses, £500. Expenses of Survey, &c., £49 12s. 10d. Quitrent, £3. Title, £4.

DIVISION OF SOMERSET.

Field-cornetcy of Vogel River.

Lot No. 1,175. A piece of Ground situate in the Division of Somerset East, Field-cornetcy of Vogel River, called Kraanvogelkuil, in extent 4,028 morgen 308 square roods; bounded north by Opgedroogefontein and Wildebeestkuil, south by Turksvyg Rivier, east by Pearston Commonage, west by Karree River and Rooykuil.

Reserved price, in addition to expenses, £800. Quitrent, £—. Expenses of Survey, &c., £31 4s. 11d. Title, £4.

DIVISION OF BEDFORD.

Field-cornetcy of Mancazana.

Lot No. 1,176. A piece of Ground situate in the Division of Bedford, Field-cornetcy of Mancazana, called Regop Kloof and Roode Wal, in extent 1,497 morgen 45 square roods; bounded northward by Buffels Hoek, southward by Magermans Kloof and Water Kloof, eastward by Brand Kloof and Doorn Kloof, westward by Kleinfontein.

Reserved price, in addition to expenses, £561 7s. 6d. Quitrent, £3 3s. Expenses of Survey, &c., £29 3s. 2d. Title, £4.

DIVISION OF RICHMOND.

Field-cornetcy of East Uitvlucht.

Lot No. 1,177. A piece of Ground situate in the Division of Richmond, Field-cornetcy of East Uitvlucht, in extent 1,291 morgen 154 square roods; bounded on the east by Schietkraal, on the west by Vyf Zeekoegaten, and on the south by Houtkraal.

Reserved price, in addition to expenses, £129. Quitrent, £1 10s. Expenses of Survey, &c., £15 2s. Title, £4.

DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

Lot No. 1,178. A piece of Ground situate in the Division of King William's Town, being Lot No. 13, between King William's Town and the Izeli Post, in extent 9 morgen 269 square roods 91 square feet; bounded north by vacant land and the Buffalo River, south by Roadway, east by the Buffalo River, west by road from King William's Town to the Izeli.

Reserved price, in addition to expenses, £20. Expenses of Survey, &c., £2 11s. 8d. Quitrent, 10s. Title, 10s.

Lot No. 1,179. A piece of Ground situate in the said Division, being Lot 5, on the Ncera, in extent 93 morgen 366 square roods; bounded north-east by Lot No. 6, south by the Ncera River, east by Lot No. 7, north-west by Lot No. 4.

Reserved price, in addition to expenses, £99. Expenses of Survey, &c., £9 9s. 9d. Quitrent, £1 10s. Title, £3.

Lot No. 1,180. A piece of Ground situate in the said Division, near to the Village of Briedbach, being Lot No. 19, in extent 10 morgen 520 square roods, bounded north by vacant land, south by vacant land, east by Lot No. 20, west by Lot No. 18.

Reserved price, in addition to expenses, £23. Expenses of Survey, &c., £4 5s. Quitrent, 10s. Title, £1.

Izelini Valley.

Lot No. 1,181. A piece of Land situate in the foregoing Division, being Lot 10 D of the Izelini allotments, in extent 38 morgen and 31 square roods; bounded north by Lot 12 D, east and south-east by vacant land, and west by Lot 2 E, 1 G, and 2 G.

Reserved price, in addition to expenses, £40 5s. Survey, £5. Quitrent, 10s. per annum. Title Deed, £1 10s.

Lot No. 1,162. A piece of Land situate in the foregoing Division, near the Village of Briedbach, being Lot No. 27, containing 16 morgen 318 square roods; bounded north by vacant land, east by Lots Nos. 30 and 29, south by Lots Nos. 25 and 26, and west by Lot No. 23.

Upset price, £12 8s., in addition to the Surveying Expenses, £4 5s., and Title, £1. Quitrent, 5s.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcy Bradfield.

Lot No. 1,182. A piece of Ground situate in the Division of Queen's Town, Field-cornetcy of Bradfield, being a portion of the Farm Roodekrans, in extent 624 morgen 330 square roods, more or less; bounded north-east by Klaas Smits River, south-east by Lathan, south-west by Weltevreden, north-west by Roodekrans.

Reserved price, in addition to expenses, £150. Expenses of Survey, &c., £34 6s. Quitrent, £3. Title, £4

N.B.—Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor Administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Branch Roads for the purposes of the said Act: And whereas the Divisional Council of Victoria West has requested that the lines of Road hereinafter mentioned may be declared to be Branch Roads for the Division of Victoria West, viz.:

1. From the Town of Victoria West along the new line of Road to Beaufort West, over the Farms Jas Fontein, Pampoen Fontein, and Brak Fontein, to where the said Road enters the Division of Beaufort West.

2. From the Town of Victoria West along the new line of Road to Richmond, over the Farms Klein Boschjesmans Poort and Angel Put, to where the said Road enters the Richmond Division.

3. From the Town of Victoria West along the new line of Road to Murraysburg, over the Farms Biesjesfontein, Bulthouder's Fontein, and Uitvlugts Fontein, to where the said Road enters the Murraysburg Division.

4. From a Point in the lastmentioned Road to Murraysburg along the Road to Aberdeen, over the Farm Minderklaasens Kraal, to where the said Road leaves the Victoria West Division.

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Roads, described as above, shall be, and are hereby declared to be, Branch Roads for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN?

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 19th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 44, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 308, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 29th August, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has been pleased to appoint HARRY MILLS EDYE, Esq., to be one of the Commissioners for examining the Protocols and Registers of Notaries Public practising in the District of Port Elizabeth.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 225, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
18th July, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that, in terms of the 8th section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain duty on Houses," he has been pleased to appoint LUDWIG HENRY GOLDSCHMIDT to value the Houses in the Division of Calvinia, for the purposes of the said Act.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 273, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th August, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following person to Value the Houses in the undermentioned Division of the Colony for the purpose of the said Act.

WILLIAM H. ADDISON, for the Division of Hope Town.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
ColonialSecretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 258, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
6th August, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "For Granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following Persons to value the Houses in the undermentioned Divisions of the Colony, for the purpose of the said Act, viz.:

FREDERICK WILLIAM BARRY, for the Division of Oudtshoorn.

JAMES TAYLOR, for the Division of East London.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 277, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
15th August, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in Her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieut-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following Persons to value the Houses in the undermentioned Divisions of the Colony for the purposes of the said Act:

JOHN SPALDING, for the Division of Humansdorp.

JOHN CALLAGHAN, for the Division of Somerset East, in the room of R. A. STRETCH, Junior.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 282, 1870

Colonial Office, Cape of Good Hope,
18th August, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following person to Value the Houses in the undermentioned Division of the Colony for the purpose of the said Act: JOHN BARTHOLOMEW, for the Division of Peddie, in the room of Mr. ARTHUR D. WEBB.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 299, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
24th August, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following Person to value the Houses in the undermentioned Division of the Colony for the purposes of the said Act, viz.:

ROBERT PINCHIN, for the Division of Port Elizabeth.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 290, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
22nd August 1870.

WITH reference to the 22nd Section of the Ordinance for constituting a Parliament in this Colony, it is hereby notified that His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has appointed LOUIS ANTHONY SERRURIER, Esq., to be the Registering Officer for the Electoral Division of Cape Town, comprising the Municipalities of Cape Town and Green Point; and JAMES MICHAEL CROSBY, Esq., to be the Registering Officer for the Electoral Division of Graham's Town, comprising the Municipality of Graham's Town.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 307, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
29th August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint CHARLES BRODRICK GRAHAM, Esq., to be one of the Commissioners for examining the Protocols and Registers of Notaries Public practising in the District of Cradock.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

POSTAL NOTICE.

THE following Route is to be adopted for the Conveyance of Mails between Riversdale and Ladysmith, as contemplated in the Tenders called for by my notice of 17th August, viz.:

Riversdale, *viâ* Garcia's Pass. to Goodwill; thence to Ladysmith, *viâ* Post Office at Winkel Plaats.

The term of the Contract for five years from 1st January, 1871.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.
General Post Office, Cape Town,
29th August, 1870.

POSTAL NOTICE.

WITH reference to my Advertisement of the 30th June last, notifying the removal of the Post Office from Vlaakte Plaats, Oudtshoorn, to Lower Kruis River, in the same Division, it is now further notified for general information that His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to approve of the re-establishment of a Post Office at Vlaakte Plaats, in addition to the Office at Lower Kruis River, from the 1st inst.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.
General Post Office, Cape Town,
25th August, 1870.

POSTAL NOTICE.

IT is hereby notified, for general information, that His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has been pleased to approve of the following appointments, viz.:

Mr. JOHN FRANCIS SMITH, as Postmaster at East London, in the room of Mr. T. J. RORKE, resigned, and of Mr. WM. DOWSETT, as Postal Agent at Uitvlugt Fontein, Division of Victoria West, in the room of Mr. JOSEPH SEALE, resigned; both appointments to take effect from 1st instant.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.
General Post Office, Cape Town,
17th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—HUMANSDORP.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th section of Act No. 9, 1858, that the Divisional Council of Humansdorp, will hold a meeting on Wednesday, the 14th September next, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a rate on all fixed property in this Division, liable thereto, for the year 1870.

W. S. G. METELERKAMP, Acting Secretary.
Divisional Council Room,
3rd August, 1870

STOCKENSTROM.—NOTICE.

DESCRIPTION OF CATTLE, supposed to have been Stolen, found in the possession of Four Kafirs named JACOB, *alias* NCOKO, JAN TEBANI, BOER YEKANIE, and METE, now in the Gaol at Eland's Port, viz.:

2 Black Cows, right ear two slits, left ear one slit, and winkelhaak.

1 Black Cow, white strip down the back, white under the belly, black and white tail, marked as above.

1 Red Cow, right ear two slits, left ear one slit, winkelhaak.

1 Red Heifer, white under the belly, hind feet white, marked as above, about 3 years old.

1 Black Ox, marked as above, about 2 years old.

1 Black Heifer, white under the belly, fore legs spotted, marked as above, about 3 years old.

1 Black Heifer, marked as above, about 2 years old.

1 Black Heifer, white legs, white under the belly, white face, same mark as above, about 2 years old.

1 Black and White Ox, right ear half moon and winkelhaak, left ear swallowtail.

1 Black Ox, right ear slit, left ear swallowtail.

1 Black Ox, white spots under the belly, right ear swallowtail and half moon, left ear stumped.

1 Red and White Ox, slit in right ear at the back, left ear same mark.

1 Black Ox, star on forehead, white under the belly, white legs, white brush, slit in right ear at the back, left ear stumped.

1 Red Ox, right ear swallowtail.

1 Black Ox, white belly, white under the neck, right ear swallowtail, half moon in front, left ear swallowtail.

1 Young Bull, dark red, white legs, in front, white brush, right ear swallowtail, left ear swallowtail, half moon in front, about 2 years old.

1 Black Cow, white belly, right horn broken off, branded M. on right hip, white brush.

1 Black Cow, tips of horns cut off, white belly, hind legs white, right ear swallowtail, half moon behind.

1 Black Cow, slit in right ear.

1 Black Cow, white under the belly, right ear half moon in front, left ear slit.

1 Black Cow, white belly, brush off tail, right ear swallowtail, half moon behind left ear, half moon in front.

1 Black Cow, white brush, right ear swallowtail, left ear slit, half moon behind.

1 Black Calf, hind feet white, white belly, right ear swallowtail, half moon behind, left ear swallowtail, about 9 months old.

1 Red Heifer, right ear swallowtail, left ear winkelhaak.

1 Black Heifer, white belly, left hind leg white, right front leg white, white brush, right ear swallowtail, left ear swallowtail and half moon.

1 Black Heifer, calf, white belly, right ear swallowtail, left ear half moon in front, about 1 year old.

Any Persons having lost Cattle of the above Description are requested to communicate with the Resident Magistrate of Stokenstrom. They are now in the possession of the Chief Constable of this Division. Also a good Saddle and Bridle, found in the possession of the abovenamed Kafirs, can be seen at the Resident Magistrate's Office. The Saddle is said to have been purchased from a Kafir near Port Elizabeth.

J. CRICHTON BELL,
Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Elands Port,
15th August, 1870.

PAARL.—WINE AND SPIRIT LICENCES.

NOTICE is hereby given, that the Court constituted under and by virtue of the provisions of Ordinance No. 9 of 1851 and Act No. 10 of 1860, will be holden in the Court-room of the Paarl, on Wednesday, the 21st day of September, 1870, at 11 o'clock a.m. for the purpose of taking into consideration the undermentioned applications:

Simeon Geduld, Retail Wine Licence, with privileges, in Malherbe-street, Wellington.

William Robus, Retail Wine Licence, in the House of the late Salie Moerees, situate in Ward No. 3, Paarl.

John Cairncross, Bottle-store Licence, in Church-street, Wellington.

W. H. AURET, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Paarl,
23rd August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—VICTORIA WEST.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Victoria West will hold a Court in the Public Offices Victoria West, on Friday, the 23rd of September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of hearing, and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division.

EGBERT GARCIA, Chairman.
Office of the Divisional Council, Victoria West,
11th August, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, HOPE TOWN.—ROAD RATE, 1870.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Hope Town will meet on the 13th day of September, 1870, at 10 o'clock a.m., to assess and impose a Rate for the year 1870, upon all the Immovable Property in this Division liable thereto.

H. F. BURTON, Chairman.
Divisional Council's Office, Hope Town,
13th July 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 252, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
1st August, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that the following Pieces of Crown Land, situate in the Division of King William's Town, will be offered for Sale, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at noon, on Saturday, the 24th day of September, 1870, subject to the following conditions and stipulations:

I. The Lands will be sold in freehold, and subject to all such duties and regulations as either are already or shall in future be established respecting Lands disposed of under similar tenure.

II. The Lands will be sold subject to the reserved prices set down, in addition to all expenses.

III. One third of the purchase money, in addition to all expenses, shall be paid on the day of Sale; and the balance of the purchase money within three months after that date; in default of which, the payments made on the day of Sale shall be forfeited, and the Lands shall revert to the Government.

IV. The purchasers shall be bound to erect and maintain conspicuous landmarks, so that the Lots may be properly defined.

V. The Lands will be sold subject to such further conditions and regulations as may be declared on the day of Sale.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

German Village of King William's Town.

Lot No. 1,183. A piece of Ground situate in the German Village of King William's Town, being Lot No. 1, Block AA, in extent 39 square roods and 17 square feet; bounded north-west and north-east by street, south-east by Lot No. 2, south-west by Lot No. 11.

Reserved Price, exclusive of Expenses of Survey, &c., £5. Expenses, 7s. 6d.

Izeli Post.

Lot No. 1,184. A piece of Ground situate in the Division of King William's Town, at the Izeli Post, in extent 253 square roods 69 square feet (one acre); bounded north and west by one acre lots, south and east by vacant land.

Reserved Price, exclusive of Expenses of Survey, &c., £2. Expenses, £1 11s.

Near the Village of Frankfurt.

Lot No. 1,185. A piece of Ground situate near the Village of Frankfurt, in the Division of King William's Town, being Lot No. 15, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods and 122 square feet; bounded south by Lot No. 5, north by vacant land, east by Lot No. 16, west by Lot No. 14.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,186. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 13, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by vacant land, south by Lot No. 3, west by Lot No. 12, east by Lot No. 14.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,187. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 12, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by vacant land, south by Lot No. 2, east by Lot No. 13, west by Lot No. 11.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,188. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 3, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by Lot No. 13, south by vacant land, east by Lot No 4, west by Lot No. 2.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,189. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 2, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by Lot No. 12, south by vacant land, east by Lot No. 3, west by Lot No. 1.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,190. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 1, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by Lot No. 11, south by vacant land, east by Lot No. 2, west by roadway.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,191. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 2, Block E, in extent 1 morgen 539 square roods 19 square feet; bounded north by Lot No. 3, south by Lot No. 1, east by roadway, west by vacant land.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,192. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 11, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by vacant land, south by Lot No. 1, east by Lot No. 12, west by roadway.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Village of Frankfurt.

Lot No. 1,193. A piece of Ground situate in the Village of Frankfurt, Division of King William's Town, being Lot No. 3, Block B, in extent 42 square roods 75 square feet; bounded north by Lot No. 4, east by Lot No 12, south by Lot No. 2, west by street.

Reserved Price, in addition to Expenses, £5. Expenses of Survey, &c., 7s. 6d.

Village of Stutterheim.

Lot No. 1,194. A piece of Ground situate in the Village of Stutterheim, Division of King William's Town, being Lot No. 8, Block B, in extent 39 square roods 12 square feet; bounded north and east by street, south by Lot No. 16, west by Lot No. 7.

Reserved Price, in addition to Expenses, £5. Expenses of Survey, &c., 6s.

Village of Braunschweig.

Lot No. 1,195. A piece of Ground situate in the Village of Braunschweig, Division of King Willliam's Town, being Building Lot No. 5, Block G, in extent 42·52 square roods; bounded north by street, south-east by Lot No. 6, south by Lot No. 11, south-west by Lot No. 4.

Reserved Price, in addition to Expenses, £1. Expenses of Survey, &c., 6s.

Lot No. 1,196. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 10, Block G, in extent 42·52 square roods; bounded north by Lot No. 4, south-east by Lot No. 11, south by street, south-west by Lot No. 9.

Reserved Price, in addition to Expenses, £1. Expenses of Survey, &c., 6s.

DIVISIONAL COUNCIL OF THE CAPE.

GENERAL ELECTION.

THE duly registered Voters in the several Districts of the Cape Division are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in the Cape Town and Green Point District (which is entitled to return four Members) each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 20th September, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of.

Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence:

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner,
Cape Division.

Dated this 24th day of August, 1870.

With reference to the above notice, the Civil Commissioner adds the following:

I. The six Districts, exclusive of the Municipalities of Cape Town and Green Point, are to be represented each by one Member. These Districts comprehend the following Wards:

District No. 1. Papendorp, Liesbeek's River, Rondebosch, and Newlands.

District No. 2. Wynberg, Constantia, Diep River, and Downs No. 1.

District No. 3. Noordhoek and Elsjes Bay.

District No. 4. Simon's Town and Wildschutbrand.

District No 5. Palen en Rietvley, Tygerberg, and Kuils River, and Downs No. 2.

District No. 6. Koeberg No. 1, Koeberg No. 2, D'Urban, and Blueberg.

II. The Municipalities of Cape Town and Green Point, being the seventh District of the Cape Division, are to be represented by four Members.

III. The Persons capable of being elected are Persons registered as Voters in the Division, who shall also be owners of Immovable Property in the Division, which shall at the time of any election be valued for assessment for Road purposes at not less than £500, except persons holding offices of profit under the Crown, unhabilitated insolvents, persons whose Estates are under assignment for benefit of Creditors, and Contractors with the Divisional Council.

IV. The Nomination of a Candidate for any District may be written in English or Dutch, and shall be in substance as follows:

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A.B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the said District No. —.

Dated this —— day of ———, 1870.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H. } Name place of Residence.
I. J.
K. L.

DIVISIONAL COUNCIL, PIQUETBERG.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Friday, the 7th October, 1870, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

J. F. J. WRENSCH, Chairman
Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg,
11th August, 1870.

Digitized by Google

DIVISION OF FRASERBURG.

Lease of Unsurveyed Crown Lands.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Fraserburg, duly authorized thereto by His Excellency the Governor, will offer for Public Competition, in front of his Office, at Fraserburg, on Friday, the 14th October next, at 9 o'clock a.m., the following Pieces of Crown Land in the Division of Fraserburg for Lease for one year:

No. of Lot.	Name of Place.	No. of Lot.	Name of Place.
5	Zwaartkopjes Fontein	118	Springbok Ook
21	Hottentots Kraal	119	Kaffirs Kraal
22	Lekker Leg	120	A Piece of dry Ground
23	Achterste van Zyl's Plaats	121	Ditto
24	Bakoven	122	Ditto
29	Zout Poort	123	Slaangsbergs Reft Poort
32	Staan Reim	124	Bloemfontein
34	Vaderlandsche Pan	125	Tamboors Fontein
35	Tsvelkop	126	Zout Drift
37	Laangkolk	127	Voorste van Zyl's Kraal
38	Hazs Fontein	128	Pasrde Kraal
42	Roodes Puts	129	Donker Fontein
43	Brak Riet	130	Springersbaai
44	Ysterdoorn Puts	131	Jacob Lynx Kolk
76	Bros Pan	132	Leeuwkop
77	Bord Vol Water	133	Upper Moddels River
78	Kaffirs Leegte	134	Bokzyn Puts
79	Ground adjoining Village	135	Zwaart Pad
84	Orange Puts	136	Vaal Grast
85	Ground adjoining "Juries Fontein"	137	Mealiesberg Plaat
86	Schaans Kloof	138	Van Reenen's Plaats
87	Hartogs Kloof	139	Zand Pate
88	Zwaart Kop	140	Karree Doorn Fontein
89	Riet Kops Kolk	141	Poortleur (Lots 402, 403, 404)
90	Bruyn Kopjes	142	Zand Hoek (Lot 411)
91	Blink Klip	143	Arbeiders Fontein (Lots 417 and 418)
92	Wolf Werf	144	Vaal Hoek (Lot 558)
93	Koegas Kloof	145	Kaffirs Kraal (Lot 405)
94	Klip Kloof	146	Blaauw Cypher (Lots 419, 420, 421, 422)
95	Gansmond	147	Roodepoort Leegte (Lot 519)
96	Onderste Doorns	148	Bokkevlakte (Lot 529)
97	Dikke Doorns	149	Karree Doorn (Lots 540, 541, 542)
98	Bosjesmans Berg	150	Rietbrak (Lots 543, 544 545, 546)
99	Abequa Puts	151	Gorraas (Lots 547, 548, 549)
100	Jagtpans Fontein	152	De Dam (Lots 550, 551, 552)
101	A Piece of dry Ground	153	Spring Fontein (Lot 554)
102	Request	154	Blinkklip (Lot 561)
103	De Post	155	Geedeverwachting (Lot 562)
104	Spioenberg Plaat	156	Witte Fontein (Lot 609)
105	Tuins Kloof	157	Poffadder Fontein (Lots 610 and 611)
106	Koega	158	Jan Klaas Leegte (Lots 612 and 613.)
107	Verdriet Fontein		
108	Rietpoort Puts		
109	A piece of dry Ground		
110	De Vlakte		
111	Dassies Kloof		
112	Diep Fontein		
113	Skaaps Kooi		
114	Jansens Puts		
115	Holl Pan		
116	Brakwater		
117	Reit		

The following are the conditions upon which the Lands will be leased:

1st. Each Lease will be sold to the highest bidder, without any reserve price.

2nd. Terms, Cash on the day of Sale of Leases.

3rd. No compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessees upon the Lands leased. All existing buildings and other improvements shall be kept in good repair by the Lessees.

4th. Surveyors employed in this Division, with their Assistants and Servants, are to have the right of occupying these Lands at any time for professional purposes, to be allowed the use of all Waters thereon for themselves and for the Cattle used for their own transport and for the transport of their Instruments and Effects, and to be allowed free pasturage for such Cattle.

5th. The right of mining and searching for Ores, Minerals, or Precious Stones will be reserved to the Government, and to any Person authorized by it.

6th. The Civil Commissioner will not undertake to point out Beacons. The description of each Lot will be given on the day of Sale of the Leases, and the Purchasers will then have to take the chance of finding their Boundaries.

7th. The right of outspanning on all Crown Lands is reserved to the Public.

8th. The Leases of the Lots numbered from 5 to 144 will date from the 1st November, 1870, but those of the Lots numbered from 145 to 157 will date from the 13th December next.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
10th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, FORT BEAUFORT.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be held by the Fort Beaufort Divisional Council, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, at their Office, Fort Beaufort, on Monday, the 26th September, 1870.

By order of the Divisional Council,
C. F. HAGELTHORN, Secretary.

Divisional Council Office, Fort Beaufort,
10th August, 1870.

NOTICE.—PROVINCIAL HOSPITAL AT PORT ELIZABETH.

A MEETING of Life Governors and Subscribers to the Provincial Hospital at Port Elizabeth will be holden at the Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth, at 12 o'clock (noon), on Monday, the 19th September next, for the purpose of electing twenty-one Members in the place of the present Members whose time of office has expired, but who are eligible to be re-elected.

Any Person making a Donation to the Funds of said Hospital of not less than Twenty Pounds is a Life Governor, and entitled to elect and be elected.

Any Subscriber subscribing annually not less than one Guinea is entitled to elect and be elected.

Any Subscriber of not less than half a Guinea annually shall be entitled to elect but not be elected.

ALFRED WYLDE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth,
19th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF STOCKENSTROM.

GENERAL ELECTION.

THE Voters in the several Districts in the Division of Stockenstrom are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council at the ensuing Election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in District No 1, which is entitled to return three Members, each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters.

No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 27th day of September, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of.

Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated at Eland's Post, this 16th day of August 1870.

J. CRICHTON BELL,
Civil Commissioner.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A.B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of Stockenstrom, for the said District No. ———.

Dated this —— day of ———, 1870.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H. } State Residence.
I. K.
L. M.

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.—NOTICE.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9, 1858, that at a Meeting of this Council, held on the 6th instant, a Rate of three eighths of a Penny in the Pound sterling, was assessed upon all Immovable Property in this Division liable thereto, of which one farthing shall be applied to the maintenance of Main Roads, and the remaining one eighth of a Penny to the construction and maintenance of Divisional Roads. The said Rate will be due and payable at the Council's Office, Prince Albert, on the 1st of September next.

M. VAN EYSSEN, Secretary.

Divisional Council's Office, Prince Albert,
6th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BREDASDORP.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that Mr. H. W. van BREDA, M.D.C., will in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858 and Act No. 10 of 1864, propose to this Council, on Friday, the 2nd September, 1870, to proceed to assess and impose upon all Persons liable thereto, such a Rate on the Immovable Property in this Division as it may deem necessary and expedient for the purpose of the above Acts.

By order of the Divisional Council,
C. H. HOFFMANN, J.'s son, Secretary.

Divisional Council's Office, Bredasdorp,
8th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, ROBERTSON

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of the 34th Section of Act No. 9 of 1858, that a Court, for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in the Division of Robertson, will be held by this Council in the public Court-room, Robertson, on Wednesday, the 5th day of October next, at 10 o'clock a.m.

By order of the Council,
GEO. BORCHERDS,
Secretary Divisional Council.

Divisional Council's Office, Robertson
22nd August 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF BATHURST.

NOTICE is hereby given, in terms of the 72nd Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bathurst intends, subject to the approval of His Excellency the Governor, to establish Tolls at certain spots within three miles of Port Alfred on the Divisional Roads, viz.:

1. On the Road from Port Alfred East to Grahamstown.

2. On the Road from Port Alfred West to Grahamstown, and that the Rates chargeable at the said Toll Bars shall be as follows:

Schedule of Tolls.

	s.	d.
1. Upon each wheel of a wagon with patent break	0	1
2. Upon each wheel of a wagon with or without a remascheen, and without a patent break	0	1
3. Upon each wheel of any other vehicle ...	0	1
4. Upon each horse, mule, or ass	0	1
5. Upon each head of horned cattle ...	0	6
6. Upon sheep, swine, or goats, for any number not exceeding ten, each ...	0	6
For any number above ten, not exceeding twenty-five	0	3
For every additional twenty-five or fraction of twenty-five	0	3

CHAS. BARBER, Secretary
Bathurst Divisional Council.

Divisional Council Office, Port Alfred,
9th August, 1870.

NOTICE.

Divisional Council for the Division of Richmond.

THE Voters in the several Districts of the Division of Richmond are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council at the ensuing Election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 1 (Richmond and environs are entitled to return *three* Members), each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than *the 30th day of September*, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Every Person Registered as a Voter for the Division of Richmond, and owner of Immovable Property in the Division valued for assessment for Road purposes at not less than £500, *shall be eligible for election*; but no Person who shall hold any office of profit under the Crown, no Insolvent who shall not have obtained his rehabilitation, or whose estate shall at the time of election be under assignment for the benefit of his Creditors, or any Person who is a Contractor under any subsisting contract with the Divisional Council, shall be eligible.

Dated at Richmond, this 15th day of August, 1870.

S. V. CLOETE,
Civil Commissioner for Richmond.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No.—, do hereby nominate A.B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the said District No. —.

Dated this — day of ———, 1870.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H. } Name place of Residence.
I. J.
K. L.

RICHMOND DIVISIONAL COUNCIL.

Notice of Assessment of Rate.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Richmond has this day levied a Rate of One Farthing in the Pound sterling upon all Immovable Property in this Division, liable to assessment, and that the same will become due and payable at the Office of the Secretary, on 1st September next.

J. P. PETT, Secretary.

Divisional Council's Office, Richmond,
1st July, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, RIVERSDALE.

Assessment of Road Rates for the year 1870.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Riversdale has assessed a Rate of Five Eighths of a Penny (⅝) in the Pound Sterling upon the Immovable Property in this Division, for the year ending 31st December, 1870, and that the same will become due and payable on Thursday, the 15th day of September, 1870, at the Office of the Council, Grey-street, Riversdale.

By order,
G. REITZ, Secretary.

Divisional Council's Office, Riversdale,
27th July, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

New Somerset Hospital, 27th August, 1870.

NOTICE is hereby given that Government have accepted the Tenders of the undermentioned persons for the supply of the following Articles to the Somerset Hospitals during the current half-year, viz.:

J. LAWLEY.—Men's boots, at 7s. 3d. per pair; canvas jumpers, at 3s. 3d. each; men's shirts, at 2s. 5d. do.; do. waistcoats, at 3s. 6d. do.; do. trowsers, at 7s. 3d. per pair.

S. SAVAGE.—Palliasses, linen, at 17s. each; ward forms, at 8s. 6d. do.; tables, at 24s. do.

B. M. ROSS.—Waterproof sheeting, at 13s. 6d. per yard; tin basins, at 5s. 3d. each; paint brushes, at 1s. and 1s. 6d. each; whitewash do., at 8s. 3d. do.; hand-scrubbing do., at 1s. do.; hand-dusting do., at 2s. do.; brooms, bass, at 2s. 6d. do.; dust-pans, at 1s. 6d. do.; frying-pans, at 3s. do.; butchers' knives, at 1s. 9d. do.; spittoons, at 1s. do.; saucepans, at 5s. 3d. do.; scissors, at 1s. 6d. do.; watering-pots, at 7s. 6d. do.; water-cans, at 7s. 6d. do.

A. HICKEY.—Garden forms, at 41s. each; trays, at 10s. and 10s. 6d. each.

J. EDWARDS.—Men's shoes, at 6s. 6d. per pair; women's do., at 3s. do.

L. DE ROOS.—Sheets, unbleached, at 3s. 9d. each; do., twill, do., at 4s. 6d. do.; straw, at 5s. per 100 lbs.; women's bedgowns, at 6s. each; unbleached calico, at 6d. per yard; black cotton, at 2s. per dozen reels; white do., at 2s. do.; men's canvas gowns, at 30s. each; boys' shirts, at 1s. 6d. do.; bushel baskets, at 2s. 6d. do.; long scrubbing brushes, at 3s. 9d. do.; long hair brooms, at 2s. 6d. do.; chopping blocks, at 30s. do.; pewter chambers, at 6s. do.; mops, at 2s. 6d. do.; spades, at 3s. do.; shovels, at 3s. do.; window line, at 2d. per yard.

STUTTAFORD & Co.—Blankets, at 7s. 6d. each; pillowcases, at 1s. 3d. do.; rugs, at 5s. 3d. do.; handkerchiefs, at 11½d. do.; tape, at 4½d. per doz. yards; towels, at 10½d. each; thread, at 3s. 3d. per lb.; stockings, at 1s. 6d. per pair; brushes, hair, at 1s. 9d. each; do., shaving, at 8d. do.; hair combs, fine, at 9d. do.; do., coarse, at 4½d. do.; razors, at 10½d. do.

A. L. CHIAPPINI, M.D.,
Resident Surgeon.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against MARTINUS, *alias* MARTINUS JONAS, of the Paarl, that he did, on the night of the 14th day of August, 1870, commit the crime of House-breaking and Theft:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said MARTINUS JONAS, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at the Paarl, this 24th day of August, 1870.

W. H. AURET, Resident Magistrate.

Description of MARTINUS JONAS.

About 48 years of age, 5 feet 4 inches in height, has a sallow complexion, brown eyes, a scar on the upper lip, and is rather stout.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 29th August, 1870.

WHEREAS the Estate of JOSEPH IRWIN, of Queen's Town, Baker,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office, at Queen's Town, the first Meeting to be held on Monday, the 12th of September, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 19th of September, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 29th August, 1870.

WHEREAS the Estate of WILLIAM WRIGHT, of Thorahill, Division of Fort Peddie, Farmer, (2nd Surrender),

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Peddie, at his Office, at Peddie, the first Meeting to be held on Monday, the 12th of September, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 19th of September, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 29th August, 1870.

WHEREAS the Estate of WILLIAM ANDREWS, Jun., of Fort Beaufort, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office, at Fort Beaufort, on Saturday, the 17th September, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 29th August, 1870.

WHEREAS the Estate of AUGUST VAN DER WESTHUISEN, of Menzies, Division of Steckenstrom, Farmer and Carrier,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Steckenstrom, at his Office, at Stockenstrom, on Monday, the 19th September, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate, to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 30th August, 1870.

EDICT.

THE Paternal and Maternal Relations of the Minors, JOHANNA, JAN FREDRIK, PETRUS MICHIEL, DIRK, and CARL, Minor Children of JOHANNES ALBERTUS MUNNIK, deceased, and his surviving Spouse, ELIZABETH HENDRIKA JACOMINA DREYER,

are required to take notice that a Meeting of Paternal and Maternal Relations of the said Minors will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 20th September next, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Confirmation granted to such Person or Persons as shall be appointed by the said Master to be Tutor or Tutors Dative of the said Minors.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 30th August, 1870.

EDICT.

THE Paternal and Maternal Relations of the Minors, SUSANNA HELENA CATHARINA and ANNA JOHANNA LOUISA ISABELLA, Minor Children of WILLEM ADOLF VOGEL, deceased,

are required to take notice that a Meeting of the Paternal and Maternal Relations of the said Minors will be held before the Resident Magistrate of Aliwal North, on Friday, the 23rd September next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by him appointed Tutor or Tutors Dative of the said Minors.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 30th August, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of HELEN SUSAN CRAWFORD (Widow PHILLIPS), of the Port Elizabeth District,

deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Port Elizabeth, on Wednesday, the 12th October next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Digitized by Google

Master's Office, Cape Town, 30th August, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ANNA CATHARINA BOTESTYN (Widow VAN DER WESTHUYZEN), of the Oudtshoorn District, deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Oudtshoorn, on Friday, the 14th October next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 30th August, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of CATHERINE JANE OSLER, of the Swellendam District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the next of Kin and Creditors of the Deceased, and Surviving Spouse, the Rev. FREDERICK BENDY EDWARDS, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Swellendam, on Monday, the 17th October next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 30th August, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of HESTER PETRONELLA FOURIE, of the Oudtshoorn District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, S. J. VAN WYK, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Oudtshoorn, on Friday, the 14th October next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town, 29th August, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:

Division of Cradock.

T. J. WARDLE vs. ADRIAAN J. BOTHA AND ANOTHER.

On Saturday, the 10th September, 1870, at 10 o'clock a.m., at Zeetfontein, the Residence of first Defendant, 600 Merino Sheep.

Division of Aliwal North.

O. W. JEFFREY versus JACOBUS ADRIAAN VORSTER.

On Tuesday, the 13th day of September, 1870, at 10 o'clock a.m., at Aliwal North, 1 Tent Wagon 6 Mules, 10 Oxen.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court,
Master's Office Cape Town, 29th August, 1870.

In the Matter between THE BOARD OF EXECUTORS, of Cape Town, Plaintiffs, and GEORGE WILHELM STEMMANN, Defendant.

NOTICE is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the Sale of the abovenamed Defendant's Immovable Property will lie, for the inspection of the Mortgagees and others interested, at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town, for fourteen days from this date; after which, should no objections be made thereto, the same will be confirmed and ordered for distribution.

J. STEUART, Master.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of MARINUS BEUKES, of Stellenbosch, Retail Dealer.

THE first and final Liquidation Account in the above Estate will lie open at the Resident Magistrate's Office here, for the inspection of Creditors and those concerned, for the space of seven days, from Tuesday, the 30th instant.

A. J. VAN DER BYL, Sole Trustee.

Stellenbosch, 26th August, 1870.

COLONIAL

ORPHAN CHAMBER & TRUST COMPANY.

Sale of Cart Springs,

&c., &c., &c.

In the Estate of the late Mr. HENRY CRIGHTON.

To-morrow (Wednesday),

WILL BE SOLD, in front of the Shop, corner of Plein and Longmarket-streets, Grasshopper and Elliptic Springs, Omnibus, Collings', and Mail Axles, Dash and Scroll Irons, Iron Pole Hooks, Polished and Brass Shaft Tips, Plated and Brass Pole Hooks, Plated, Brass, and other Carriage Door Handles, and Knobs, and Caps, Phaeton and Cart Steps, Door Scrapers, Lamp Sockets, Travelling and Mahogany Desks, Carriage Lace, Curb and other Bits, Curb Chains, Pack Saddle Trees, Scotch Cart do., Carpet Bag Frames, Ox Pack Saddles, Harness Buckles, Gun Wadding, Cricket Bats, Boot Jap. Fluid and Powder, Extract of Soap, Norman's Dyes, India Rubber Morocco Varnish, Clark's Matchless Paste for Leather, Raven Jet Varnish, Gripe Tincture, Riding Gloves, Patent Whip-holders, Compasses, Cap Peaks, Polishing Paste, Steel Quoits, Dumb Bells, Shot Chargers, Corn Sieves, Cork Soles, Horse Sandals, American Travelling Bags, Antigropelos, Carpenters' Benches, Drilling Machines, Bellows, Smiths' Tools, Fellies, Pumice Stone, Lead Piping, Grind Stone, Swingle Bars, Doors, Window Frames, Ribs for Buggy Hoods, &c., &c., &c.

At the same time will be sold, 1 Agricultural Cart, complete, 1 Market Cart, on Springs. Also Bread Making, Washing and Mangling, Wringing, Milking, and Wisking Machines, Point Mills, &c., &c., &c.

Sale to commence at 10 o'clock.

G. W. STEYTLER,
P. F. J. CRIGHTON, } Executors.
W. J. CRIGHTON,

Cape Town, 30th August, 1870.

J. R. MOORE, Auctioneer.

CERES.

PUBLIC SALE

OF

Fixed and Loose Property.

In the Insolvent Estate of DAVID ANDERSON.

THE Immovable Property in this Estate, situated in the thriving Village of Ceres, consists of Business Premises, Comfortable DWELLING-HOUSE, Stables, and other Outbuildings, with a Garden and about eight Acres of Sowing Land attached. This Property is situated in the centre of the Village on the Main Road to the Interior, and is well suited for any kind of Business.

The Movable Property consists of Leaguer and other Casks, Tables, Chairs, Bedsteads, &c., &c. And also a Life Policy for £500 in the Mutual Assurance Society.

THE ABOVE WILL BE SOLD AT CERES,

ON SATURDAY,

10th SEPTEMBER NEXT,

AT 0'CLOCK A.M.

Terms will be Liberal and made easy to the Purchaser.

A. ARNHOLZ, Sole Trustee.

McINTYRE & DURHAM, Auctioneers.

SALE

By the Master of the Supreme Court

OF

Landed Property,

AT MIDDELBURG.

On Monday, 19th Sept., 1870,

AT 12 O'CLOCK (NOON),

WILL BE SOLD in front of the Public Offices at Middelburg, peremptorily to the highest Bidder before the Resident Magistrate of Middelburg, as Special Commissioner of the Supreme Court,

Certain Piece of Perpetual Quitrent Land, or Farm, called "DASSIESFONTEIN," with the Buildings thereon, situate in the Division of Middelburg, Field-cornetcy of Achter Rhenosterberg, being part of the Farm Tell Peort, measuring 1,257 morgen.

This Property is to be Sold under process of the Supreme Court, in a Suit between the Savings Bank Society, Plaintiffs, and CORNELIS JOHANNES SUTHERLAND, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town, at the Office of the Attorney, J. A. SMUTS, No. 7, Church-street, Cape Town, and at the Office of the Resident Magistrate of Middelburg.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CAROLUS FREISLICH, of Hottentots' Holland, Division of Stellenbosch, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 14th September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Cashier of the South African Association, at No. 5, Church-square, or proceedings will be instituted against them.

J. P. HERMAN, Sole Trustee.

Cape Town, Church-square, 27th August, 1870.

Graaff-Reinet Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of STEPHANUS MEINTJES.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office, at Graaff-Reinet, on Tuesday, 27th September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 15th September next, or proceedings will be instituted against them.

WILLIAM GREGOROWSKI, Sole Trustee.

Graaff-Reinet, 22nd August, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PETRUS IGNATIUS MARIE HENNIG, of Calvinia Division, Farmer.

THE first and final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Calvinia, for a period of seven days, from Tuesday, 30th instant, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, for a further period of fourteen days, from Saturday, 10th September, 1870; after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

L. H. GOLDSCHMIDT, Sole Trustee.

Calvinia, 17th August, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of J. T. POCOCK & Co.

THE second Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days from this date; after which, if no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

D. MILLS,
J. T. EUSTACE, } Trustees.

Cape Town, August 30, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES HENDRIK HENNIG, of Calvinia Division, Farmer.

THE first and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Calvinia, for a period of seven days, from Tuesday, 30th instant, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, for a further period of fourteen days, from Saturday, 10th of September, 1870; after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

L. H. GOLDSCHMIDT, Sole Trustee.

Calvinia, 17th August, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late DAUW GERBRAND STEYN, of Mooiplaats, in the Division of Albert.

ALL Persons having Claims against the Estate of the late DAUW GERBRAND STEYN, and surviving Spouse, ALETTA SOPHIA JOUBERT, are requested to file the same with the Undersigned, at his Office, at Burghersdorp, within three months from this date; and all Parties indebted to the said Estate are likewise requested to pay their Debts to the Undersigned within the same period.

G. SICHEL, Agent for the Widow and Executrix Testamentary to the above Estate.

Burghersdorp, 20th August, 1870.

Digitized by Google

SSOCIAT

TO CREDI

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

tate of Caper
land, Divisi

ming to the Ord
quired to the
duly elected
Sole Trustee of
s appointed the
he Master of the
edesday, the
n the forenoon
Trustee's Ofc
directors to
the said Estate
Estate are requ
the South Afr
e, or proceedin

P. HERMAN

square,

Board of

TO CREDI

ng to the Ord
take notice
ed to the
Estate are
the South Afr
e, or proceedin

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOHN ALMOND, of Napier, and surviving Spouse, SUSARA JOHANNA MARIA GROENEWALD.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with Mr. EDWARD BELL, of Napier, within six weeks from his date, and those indebted to pay their Debts within the same period

SUSARA J. M. GROENEWALD,
Executrix Testamentary.

Napier, 25th August, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late DAVID PETRUS VAN DER MERWE, P.'s son, of the Division of Richmond.

ALL Persons having any Claims against the above Estate are requested to file the same at the Office of Messrs. LEEB & VAN DER POEL, at Richmond, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay their Debts within said period.

L. P. J. VAN DER POEL,
M. E. S. JACOBS,
Wid. of late D. P. VAN DER MERWE, } Joint Executors.

Cape Town, 30th August, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JAMES TEMPLEMAN, of Cape Town.

THE Undersigned having been appointed Executors, hereby request that all Claims against the said Estate may be filed with, and all Debts paid to the second Undersigned, at 21, Strand-street, Cape Town within six weeks from this date.

S. TEMPLEMAN, Executrix,
GEORGE SMITHERS, Jun.,
JAMES McGIBBON, } Executors Testamentary.

Cape Town, 30th August, 1870.

TRADE NOTICES.

Graaff-Reinet Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given, in terms of the 26th Section of the Trust Deed, that a Meeting of the Shareholders of the Graaff-Reinet Bank will take place on THURSDAY MORNING, the 8th September next, at 10 o'clock, in the Bank Parlour, for electing a Director to fill the vacancy caused by the resignation of Jos. BAUMANN, Esq., who is leaving the Colony.

By order of the Board,
EDW. W. DU TOIT, Cashier.

Graaff-Reinet Bank, 29th July, 1870.

STELLENBOSCH BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

PURSUANT to the 26th and 48th Sections of the Deed of Settlement, the SIXTEENTH ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will take place on

Thursday, 15th Sept., 1870,

at the Bank Premises, at 10 o'clock a.m., for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank, and to elect two Directors in the room of Messrs. JAN MARTINUS BEYERS and HENDRIK LUDOLPH NEETHLING, who retire, but are eligible for re-election.

By order of the Board of Directors,
WM. HEROLD, Cashier.

Dated at Stellenbosch, this 16th day of August, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned, WILLEM CAREL VAN DER MERWE, hereby notifies that he has ceased to be a Shareholder in the South African Central Bank.

W. C. VAN DER MERWE.

Richmond, 15th August, 1870.

MUTUAL

Life Assurance Society

Of the Cape of Good Hope.

Policy No. 241, for £500, on the Life of the late H. CRIGHTON.

APPLICATION having been made for a Duplicate of the above Policy, the Original having been lost,—Notice is hereby given that, unless the Original be produced at this Office within 3 months from this day's date, a Duplicate will be issued.

By order of the Board,
J. C. GIE, Jr., Secretary.

Cape Town, 28th July, 1870.

NOTICE.

APPLICATION having been made to the Directors of the Cape of Good Hope Bank by JOHANNES HERMANUS REDELINGHUYS for fresh Certificates for Ten Shares in the said Bank, registered in his name, and numbered 774, 775, 776, 983, 1006, 1007, 1268, 1269, 1270, and 1336, which Shares are lost and cannot now be found by him.—Notice is, therefore, hereby given that should no objection be lodged at this Bank on or before the 21st September next, ten fresh Certificates of Shares will be issued as requested, in terms of Ordinance No. 13, 1846.

By order,
T. E. JONES, Cashier.

Cape of Good Hope Bank, Cape Town,
20th August, 1870.

The Protecteur

FIRE

ASSURANCE COMPANY,

MARKET-SQUARE.

ESTABLISHED 29TH SEPTEMBER, 1838

Capital £65,968 16s. 5d.

Last Bonus awarded to the Assurers, 20 per Cent

DIRECTORS:

W. C. KUYS, Esq., *President.*
Vice-President.

A. H. HOFFMEYR, Esq.
J. C. WEBELA, Esq.
C. H. BEZENBERG, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.
CHAS. BARRY, Esq.
Hon. D. G. v. BREDA, Esq.
J. P. H. VAN DER POEL, Esq.

AUDITORS:

J. J. STEYTLER, Sen., Esq., and S. V. HOFMEYR,

Agents in the Country Districts:

Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews.
Beaufort,	W. J. Blore, Esq.
Burghersdorp,	F. R. Tennant, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbron Brothers.
Colesberg,	D. Sluiter, Esq.
Darling,	M. Versfeld, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
Fraserburg,	H. W. A. Cooper, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff-Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews.
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq.
Murraysburg,	G. H. Meiring, Esq.
Malmesbury,	Malmesbury Board of Executors.
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews.
Oudtshoorn,	G. Reitz, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq
Stellenbosch,	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq.
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	P. J. Pentz, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100

	In which no hazardous Goods are contained.			Containing hazardous Goods.			In which hazardous Trades are carried on.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d
1. Buildings,—Brick or Stone, with flat roofs	0	2	0	0	4	0	0	6	0
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with slates, or metals - -	0	2	6	0	4	6	0	7	6
3. Buildings,—Brick or Stone, with thatched roofs - - - - - -	0	17	6	1	0	0	1	2	6

☞ Special Insurances according to the nature of the risk.

Policies Gratis.

The Bonus to Assurers awarded at the last General Meeting amounted to

20 per Cent.

on the paid up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.

S. J. DE KOCK, Secretary.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 30STEN AUGUSTUS, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2, van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," en van Wet 19, 1864, getiteld "Wet op de Kroonlanden, 1864," proklameer en maak ik bij deze bekend, dat op Maandag, den 5den dag van December, 1870, de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Victoria West, Bredasdorp, Somerset, Bedford, Richmond, King William's Town en Queen's Town, in Eeuwigdurende Erfpacht, in front der Kantoren van de Civiele Commissarissen in wier Afdeelingen zij gelegen zijn, tegen de gereserveerde prijzen genoteerd aan den voet dezer Proklamatie, boven en behalve alle kosten, en onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet omschreven, en voorts onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 26sten dag van Julij, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 34,—1870.]

AFDEELING VICTORIA WEST.

Veldkornetschap Nieuweveld.

Perceel No. 1,173. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Victoria West, Veldkornetschap Nieuweveld, genaamd de Request, groot 9 347 morgen en 490 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Rietgat, ten oosten aan Vingerfontein en Schraalfontein, ten zuidoosten aan grond annex Stoelfontein, ten zuiden aan Liebenbergsdam, en ten westen aan Boschduivenfontein.

Gereserveerde prijs, insluitende de kosten, van Opmeting, enz., £2,000. Erfpacht, £3 10s. Grondbrief, £4.

AFDEELING BREDASDORP.

Veldkornetschap Elim.

Perceel No. 1,174. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bredasdorp, Veldkornetschap Elim, gemerkt Perceel III op algemeen plan, groot 3,966 morgen en 132 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel gemerkt VI, ten noordoosten en noorden aan Perceelen gemerkt VII en IX, ten zuidoosten aan Perceelen gemerkt I en II en de plaatsen Grashoek en Helderfontein, ten zuidwesten aan Erfpachtland van M. du Toit en Perceel gemerkt IV, ten zuiden aan Pietersenlierivier, ten westen en zuiden aan Pietersenliekloof.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £500. Kosten van Opmeting, enz., £49 12s. 10d. Erfpacht, £3. Grondbrief, £4.

AFDEELING SOMERSET.

Veldkornetschap Vogelrivier.

Perceel No. 1,175. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Somerset Oost, Veldkornetschap Vogelrivier, genaamd Kraanvogelkuil, groot 4 028 morgen en 368 vierkante roeden; belend ten noorden aan Opgedroogdefontein en Wildebeestkuil, ten zuiden aan Turkevijgrivier, ten oosten aan Pearston Gemeenteweide, ten westen aan Karreerivier en Rooikuil.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £800. Erfpacht, £—. Kosten van Opmeting, enz., £31 4s. 11d. Grondbrief, £4.

AFDEELING BEDFORD.

Veldkornetschap Mancazana.

Perceel No. 1,176. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bedford, Veldkornetschap Mancazana, genaamd Reigopkloof en Roodewal, groot 1,497 morgen en 45 vierkante roeden; belend ten noorden aan Buffelshoek, ten zuiden aan Magermanskloof en Waterkloof, ten oosten aan Brandkloof en Doornkloof, ten westen aan Kleinfontein.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £561 7s. 6d. Erfpacht, £3 3s. Kosten van Opmeting, enz., £29 3s. 2d. Grondbrief, £4.

AFDEELING RICHMOND.

Veldkornetschap Oost Uitvlugt.

Perceel No. 1,177. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Richmond, Veldkornetschap Oost Uitvlugt, groot 1,292 morgen en 154 vierkante roeden; belend ten oosten aan Schietkraal, ten westen aan Vijf Zeekoegaten, en ten zuiden aan Houtkraal

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £129 Erfpacht, £1 10s. Kosten van Opmeting, enz., £15 2s. Grondbrief, £4.

AFDEELING KING WILLIAM'S TOWN.

Perceel No. 1,178. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel No. 13, tusschen King William's Town en de Izeli Post, groot 9 morgen, 269 vierkante roeden en 91 vierkante voeten, belend ten noorden aan open land en de Buffalorivier, ten zuiden aan de Wegzijde, ten oosten aan de Buffalorivier, ten westen aan weg van King William's Town naar de Izeli.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £20. Kosten van Opmeting, enz., £2 11s. 8d. Erfpacht, 10s. Grondbrief, 10s.

Perceel No. 1,179. Een stuk Grond, gelegen in de gezegde Afdeeling, zijnde Perceel 5 op de Ncera, groot 93 morgen en 366 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Perceel No. 6, ten zuiden aan de Ncerarivier, ten oosten aan Perceel No. 7, ten noordwesten aan Perceel No. 4.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £99. Kosten van Opmeting, enz., £9 9s. 9d. Erfpacht, £1 10s. Grondbrief, £3.

Perceel No. 1,180. Een stuk Grond, gelegen in de gezegde Afdeeling, nabij het Dorp Briedbagh, zijnde Perceel No. 19, groot 10 morgen en 250 vierkante roeden; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 20, ten westen aan Perceel No. 18.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £23. Kosten van Opmeting, enz., £4 5s. Erfpacht, 10s. Grondbrief, £1.

Izelini Vallei.

Perceel No. 1,181. Een stuk Grond, gelegen in de voorgaande Afdeeling, zijnde Perceel 10 D van de toegewezen gronden aan de Izelini, groot 38 morgen en 31 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel 12 D, ten oosten en zuidoosten aan open land, en ten westen aan Perceel 2 H, 1 G en 2 G.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £40 5s. Opmeting, £5. Erfpacht, 10s. per jaar. Grondbrief, £1 10s.

Perceel No. 1,162. Een stuk Land, gelegen in de voorgaande Afdeeling, nabij het Dorp Briedbach, zijnde Perceel No. 27, groot 16 morgen en 348 vierkante roeden; belend ten noorden aan open land, ten oosten aan Perceelen Nos. 30 en 29, ten zuiden aan Perceelen Nos. 25 en 26, en ten westen aan Perceel No. 23.

Inzetprijs, £12 8s., met bijvoeging der Kosten van Opmeting, £4 5s., en Grondbrief, £1. Erfpacht, 5s.

AFDEELING QUEEN'S TOWN.

Veldkornetschap Bradfield.

Perceel No. 1,182. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, Veldkornetschap Bradfield, zijde een gedeelte van de Plaats Roodekrans, groot 624 morgen en 330 vierkante roeden min of meer; belend ten noordoosten aan Klaassmiterivier, ten zuidoosten aan Lathan, ten zuidwesten aan Weltevreden, ten noordwesten aan Roodekrans.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £150 Kosten van Opmeting, enz., £34 6s. Erfpacht, £3. Grondbrief, £4.

N B.—Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van de Civiele Commissarissen.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NADEMAAL bij Artikel 28 van Wet No. 16 van 1856, getiteld "Wet ter Wijziging der Wet betrekkelijk de Registratie van Kiesgeregtigden en het houden van Stemopnemingen," is bepaald, dat de Gouverneur telkens om het andere jaar eene Proklamatie zal uitvaardigen om al degenen, die woonachtig zijn in een der Veldkornetschappen binnen eene der Kiesafdeelingen (uitgezonderd Kaapstad en Grahamstad) en die de bevoegdheid hebben om te worden geregisteerd als kiezers in zoodanige Afdeeling, maar die nog niet geregistreerd zijn in hun Veldkornetschap en op de alsdan bestaande lijsten der geregistreerde Kiezers voor de kiesafdeeling, op te roepen om hunne bewijzen van aanspraak om te worden geregistreed op wijze en in vorm als bij de gezegde Wet is voorschreven, in te zenden aan den Civielen Commissaris der Afdeeling.

Zoo is het dat ik bij deze mijne Proklamatie alle voren gezegde Personen oproep om hunne bewijzen van aanspraak in te zenden als voren gezegd, op wijze en in vorm als voorgeschreven bij Wet No. 16 van 1856. En ik proklameer en maak verder bekend, dat alle zoodanige bewijzen van aanspraak moeten worden ingeleverd aan de Civiele Commissarissen van de verschillende Kiesafdeelingen (uitgezonderd Kaapstad en Grahamstad), vóór of op Vrijdag, den 30sten dag van September, 1870.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 15den dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 39,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 276, 1870.

Koloniale Secretaris, Kaap de Goede Hoop,
15 Augustus, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering heeft de uitvaardiging gelast der volgende direktien, als rigtsnoer van Ambtenaren in de onderscheidene Kiesafdeelingen, behalve Kaapstad en Grahamstad, die in de volgende registratie van stemgeregtigden zullen worden gebezigd, gelast:—

1. De Proklamatie van Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, onder dagteekening dezes, bepaal den 30sten September aanst. als de laatste dag voor de ontvangst der aanzoeken van degenen die geregistreerd wenschen te worden. Die aanzoeken moeten worden gerigt aan den Civielen Commissaris der Kiesafdeeling, en van buiten gemerkt zijn "Aanzoek om als Stemgeregtigde te worden geregistreerd." Zij kunnen worden gezonden direkt aan den Civielen Commissaris, of bij den Veldkornet van het Veldkornetschap, waarin de aanspraak makende persoon woonachtig is.

2. Al degenen, die een of meer der volgende bevoegdheden bezitten zijn geregtigd om te worden geregistreerd, behalve wanneer zij krankzinnig zijn, of veroordeeld of verwezen zijn voor een of meer der volgende misdaden namelijk verraad, moord, vrouwenschennis, diefstal, bedrog, meineed of valschheid in geschrifte, en geen vrij pardon hebben ontvangen, nam.:

1stens—Occupatie voor niet minder dan twaalf maanden van huizen, pakhuizen, winkels, kantoren of andere gebouwen ter waarde van £25.

2dens—Genot van niet minder dan twaalf maanden salaris of loon, tegen niet minder dan £50 per jaar.

3dens—Genot voor niet minder dan twaalf maanden van salaris of loon, tegen niet minder dan £25, indien de partij buitendien zal zijn voorzien geweest van kost en huisvesting. (Voor verdere bijzonderheden zie Sectie 8 van Constitutie Ordonnantie).

3. Het zal de pligt van den Veldkornet zijn, al zoodanige aanspraken, als welke hij zal ontvangen, te preserveren, en zoo spoedig mogelijk na den dag bepaald als de laatste dag ter ontvangst van dezelve, zal hij die zorgvuldig inpakken, aan den Civielen Commissaris overzenden.

4. De Civiele Commissaris van elke Kiesafdeeling zal, zoodra mogelijk, aan elken Veldkornet in de Afdeeling overzenden eene lijst der stemgeregtigden, die geregistreerd zijn als tot dat Veldkornetschap behoorende; benevens een brief, hem verzoekende, hetzij of op de lijst zelve of op een apart stuk papier, zoodanige personen, als volgens zijn beste weten en geloof gestorven of van zoodanig Veldkornetschap verhuisd zijn, of opgehouden hebben de bevoegdheid van stemgeregtigden te bezitten, bekend te maken of te rapporteren.

5. Wanneer de Civiele Commissaris het rapport van den Veldkornet zal hebben ontvangen, zal hij een nieuwe lijst voor zoodanig Veldkornetschap maken, daarop de namen invullen van personen die aanspraak gemaakt hebben om geregistreerd te worden, en dezulken, die niet langer daarop moeten blijven, uitschrappen.

6. Deze lijst moet worden gezonden aan den Veldkornet, op wiens Veldkornetschap zij betrekking heeft, met eene daaraan gehechte in het Engelsch en Hollandsch geschreven kennisgeving, waarbij al degenen, die niet op de lijst staan of die objecteren mogen tegen een of meer daaropstaande namen, worden opgeroepen om hunne aanspraken en objecties niet vroeger dan tien en niet later dan achtentwintig dagen na den dag der aanplakking in te zenden. Voor vorm van kennisgeving, zie No. 1 aan den voet hiervan.

7. De Civiele Commissaris zal intusschen aan den Veldkornet overzenden eene andere lijst, bevattende de namen van alle personen, die door zoodanigen Veldkornet zullen zijn opgegeven als dood of als opgehouden hebbende in zoodanig Veldkornetschap te wonen, of als opgehouden hebbende de bevoegdheid van Stemgeregtigden te bezitten. Deze lijst moet het opschrift dragen voorgeschreven bij Artikel 11 van Wet No. 16, 1856, en de daarin aangewezen kennisgeving om de belanghebbenden uit te noodigen, aanspraak te maken op hun regt om geregistreerd te worden, moet op de lijst voorkomen. Zie vorm van berigt aan den voet hiervan.

8. De eerste der bovengemelde kennisgevingen zal worden geteekend door den Veldkornet, de tweede door den Civielen Commissaris,—maar de Veldkornet zal beide dezelve aanplakken op eene publiek plaats voor zeven volle dagen, dat is, zeven dagen buiten den dag van aanplakken en den dag van afneemen.

9. Zoodra mogelijk na den laatsten dag bepaald voor het ontvangen van aanspraken en objecties ten aanzien dezer lijsten, zal de Veldkornet aan den Resident Magistraat van het Distrikt, waarin zijn Veldkornetschap gelegen is, alle zoodanige aanspraken en objecties als hij tot zijn ingezonden overzenden; en indien er geene bij hem zijn ingezonden, zal hij die omstandigheid aan den Resident Magistraat rapporteren. (Voor vormen van aanvragen en objecties, zie Artikelen 13 en 14 van Wet No. 16, 1856.)

10. Wanneer eene Kiesafdeeling verscheidene regterlijke Distrikten bevat, zal de Civiele Commissaris dier afdeeling, wanneer hij naar den Veldkornet de lijsten bedoeld in de 6de paragraaf dezer direktien overzendt, ook aan de onderscheidene Resident Magistraten overzenden kopijen der lijsten, aan de Veldkornetten binnen hunne respektive Distrikten gezonden.

11. Wanneer de Resident Magistraat van een distrikt als bedoeld in bezit zijn zal van zoodanige lijst en van de aanspraken en objecties hem door de onderscheidene Veldkornetten in zijn distrikt gezonden, zal hij, ten aanzien van ieder Veldkornetschap en in den vorm voorgeschreven bij Artikelen 18 en 19 van Wet No. 16, 1856, afzonderlijke lijsten opmaken, van aanspraak makende personen, en van degenen tegen wien objecties zijn ingebragt, welke hij zal doen aanplakken nabij zijne raadskamer, en ook in elk Veldkornetschap, met en benevens eene kennisgeving van een dag niet vroeger dan eene maand na de aanplakking, waarop hij zitting in zijne raadskamer of andere meer gerieflijke plaats zal houden, ten einde alle aanspraken en objecties te hooren en daarover te beslissen.

12. Ieder die geregistreerd wenscht te worden en zijne aanspraak daarop zal hebben ingezonden, zal verpligt zijn ten genoege van den Magistraat, hetzij in persoon of door iemand anders schriftelijk geauthorizeerd om voor hem te verschijnen, zijn regt, om als stemgeregtigde in zoodanig Veldkornetschap te worden geregistreerd, te bewijzen. De aanvragen van personen die niet, hetzij in persoon of per prokuratie verschijnen, zullen niet worden aangenomen.

13. Indien iemand, die geobjecteerd zal hebben tegen het regt van een ander om geregistreerd te worden, hetzij in persoon of per prokuratie, zoodanige objectie niet goed maken zal, zal dezelve van de hand worden gewezen, hetzij degene, tegen wien geobjecteerd wordt, verschijnt of niet. Indien degene, tegen wien geobjecteerd is geworden, niet in persoon verschijnt, zal de objectie op den eed van den objecterende, dat zij naar hij gelooft werkelijk bestaat, worden aangenomen.

14. Wanneer over alle aanspraken en objecties, beslist zal zijn, zal de Magistraat de oorspronkelijke lijst, benevens eene lijst van alle erkende aanspraken en objecties overzenden aan den Civielen Commissaris der Kiesafdeeling die de kiezers voor zijne Afdeeling in gereedheid zal brengen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

Vormen van kennisgevingen, bedoeld in de Paragrafen 6 en 7 der bovengemelde direktien:

1. Bij deze wordt kennis gegeven, dat indien eenig ingezetene van het Veldkornetschap van
wiens naam niet op de bovengemelde lijst verschijnt, aanspraak maakt geregtigd te zijn, zijn naam daarop ingevuld te hebben, of indien zoodanig ingezetene objecteren zal tegen het regt van iemand, wiens naam op de bovengemelde lijst verschijnt, hetzij een die te voren geregistreerd was of niet, om als een stemgeregtigde te worden geregistreerd, kan zoodanig ingezetene zijne aanspraak of objectie schriftelijk bij den Heer den Veldkornet van het gezegd Veldkornetschap, vóór of op den dag van vul hierin een dag, niet vroeger dan tien en niet later dan acht-en-twintig dagen na den dag, waarop de lijst voormeld met eerst zal zijn aangeplakt geworden) inzenden, opdat zoodanige aanspraak of objectie kan worden aangeteekend, en daarmede volgens de Wet gehandeld.

Gegeven onder mijne hand, dezen dag van

(Get) G. D., Veldkornet.

2. Bij deze wordt kennis gegeven, dat al de bovengemelde personen geloofd worden te hebben opgehouden geregtigd te zijn als stemgeregtigden in dit Veldkornetschap geregistreerd te worden, en geen der gezegde personen zal geregistreerd blijven, tenzij hij ingevolge de kennisgeving gehecht aan de andere lijst, thans alhier aangeplakt, zijne aanvraag op nieuw zal indienen, juist als of hij nimmer te voren was geregistreerd geworden.

(Get.) E. F.,
Civ. Com. van de Afdeeling

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij Wet No. 9, gedateerd den 5den Junij, 1858, is vastgesteld, dat aan elken Afdeelings raad der Kolonie, na zes weken te voren in de *Government Gazette* kennis te hebben gegeven van deszelfs voornemen om een nieuwen Tol daar te stellen, vergund is om aan zoodanige plaatsen als hij zal goedvinden langs iederen Afdeelingsweg, onder deszelfs opzigt, zoo vele Tolhekken als hij noodig oordeelen zal daar te stellen, en aldaar te ontvangen en te verderen alle zoodanige billijke Tolgelden als deszelve gepast oordeelen zal, om tot onderhoud en verbetering van zoodanige wegen te worden aangewend: Met dien verstande altijd, dat geen Tolhek zal worden daargesteld, noch Tolgeld gevorderd of ontvangen, zonder de vooraf bekomene sanctie van den Gouverneur, verschenen in eene Proklamatie door deze tot dien einde te worden uitgevaardigd: En naardemaal, de Afdeelingraad van Bathurst bij mij aanzoek gedaan heeft om een Tolhek te mogen vestigen aan beide zijden van de Kowierivier op zekere plaatsen binnen drie mijlen van Port Alfred op de Afdeelingswegen naar Grahamstad;

Zoo verklaar en maak ik bij deze, door de magt en het gezag in mij gevestigd, bekend, dat twee Tolhekken of Slagboomen zullen worden geplaatst aan de voorengezegde wegen respektivelijk, en dat aldaar de Tolgelden in de hieronder geannexeerde Schedule omschreven, door den gezegden Afdeelingsraad van Bathurst, of deszelfs ambtenaren, agenten of regtverbrijgenden zullen worden geëischt, en betaalbaar zullen zijn voor en ten aanzien van iederen wagen, kar of ander rijtuig en voor alle dieren, welke door gezegde Tolhekken of Slagboomen zullen passeren, door den persoon daarmede belast, met uitsondering van personen, dieren of dingen, volgens de wet van de betaling van Tolgelden vrijgesteld. Met dien verstande altijd, dat niet meer dan eenmaal het volle Tolgeld op eenen dag, te worden gerekend van 12 ure 's nachts tot 12 ure van den volgenden nacht, zal worden geëischt of genomen voor of ten aanzien van dezelfde rijtuigen of dieren, voor het passeren en repasseren door gezegde Tolhekken

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 26sten dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 48,—1870.]

Schedule van bovengemelde Proklamatie:

	s.	d.
Voor elk wiel van een wagen met patent remschoen	0	1
Voor elk wiel van een wagen met of zonder remschoen	0	3
Voor elk wiel van een ander rijtuig	0	2
Voor elk paard, muilezel of ezel	0	1
Voor elk stuk horenvee	0	0½
Voor Schapen, varkens en bokken, ten getale van niet meer dan 10, *elk*	0	0¼
Voor Aantallen van meer dan 10 en niet meer dan 25	0	3
Voor elke 25 of gedeelte van 25 daarenboven ...	0	3

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Caledon.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heeren J. L. en H. P. BESJEEN, wonende op "Lindeshof," in deze Afdeeling, aanzoek hebben gedaan dat zeker stuk Land, belend aan hunne Plaatsen "Ganzekraal," "Zoetemelksvlei," en "Twistniet," groot 667 morgen, en 514 vierkante roeden gelegen in het Veldkornetschap Benoden Rivier-zonder-End, in deze Afdeeling, aan hen zal worden geschonken bij taxatie volgens Wet No. 2 van 1860, Artikels 27 en 28.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat over dit aanzoek door den Raad zal worden besloten in eene Raadsvergadering, te worden gehouden te Caledon, op Dingsdag, den 1sten November, 1870, als wanneer al degenen, die daartegen bezwaren wensoen in te brengen, worden uitgenoodigd, tegenwoordig te zijn, om de redenen op te geven, waarop hunne bezwaren gegrond zijn.

J. H. T. KREIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 22 Julij, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL het verzuim van den Civielen Commissaris van Fort Beaufort om zich te gedragen naar Artikel 5. Ordonnantie No. 34 van 14 Mei, 1831, hem onmogelijk heeft gemaakt te dier plaatse een Hof te houden naar luid mijner Proklamatie No 41, van den 15den dezer; Zoo is het dat ik bij deze de gezegde Proklamatie No. 41 herroep, intrek en buiten effekt verklaar voor alle bedoelingen en oogmerken.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder mijne handteekening en het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 29sten dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 49,—1870.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4den Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de fungerende Gouverneur dezer Kolonie zal geregtigd zijn, bij een of meer Proklamatien, tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grensscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grensscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate de tijdsomstandigheden zulks sullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in zoodanige Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moeten geschieden op zoodanige manier, als het best geschikt zijn zal om de Ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve sullen worden daargesteld, En nademaal in het gez. Charter verder is vastgesteld: bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN," ten minste twee maal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden, in elk der Distrikten, waarin de Kolonie als voormeld zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter of door een der Regters van het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen, in elk van de gezegde Distrikten, als de Gouverneur bij tijd en wijle zal gelasten en bepalen: Ingevolge daarvan en uit kracht der voorzieningen in gezegd Charter vervat, gelast, beveel en bepaal ik hierbij dat, voor het houden van de naastvolgende Ommegaande Hoven, dat gedeelte der Kolonie, waarin de hieronder te noemen Afdeelingen gelegen zijn, zullen worden verdeel in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling King William's Town, te zamen met de Afdeeling Oost London.
2. De Afdeeling Queen's Town.
3. De Afdeeling Albert, te zamen met de Afdeeling Aliwal Noord.
4. De Afdeeling Colesberg, te zamen met de Afdeeling Hope Town.
5. De Afdeeling Middelburg, te zamen met de Afdeeling Cradock.
6. De Afdeeling Graaff-Reinet, te zamen met de Afdeelingen Richmond en Murraysburg.
7. De Afdeeling Somerset, te zamen met de Afdeeling Bedford.
8. De Afdeeling Uitenhage.
9. De Afdeeling Port Elizabeth, te zamen met de Afdeeling Humansdorp.

En ik gelast en bepaal verder, dat op Maandag, den 5den September aanst. een Ommegaande Geregtshof zal worden gehouden te King William's Town, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken, civiele en kriminele, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Ommegaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle zoodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn geauthorizeerd af te doen. En de gezegde Regter zal van daar in tijds vertrekken om zulk een Hof te houden in de hoofdplaatsen van de gezegde andere Distrikten hierin bovengemeld, op zoodanige dagen als later daarop zullen worden bekend gemaakt.

En ik gelast en beveel ten strikste aan alle Civiele Commissarissen Vrederegters, Adjunct Baljuws, Veldkornets en andere Beambten, dat zij de gezegde Hoven in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks anders ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 29sten dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 50,—1870.]

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 258, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
6 Augustus, 1870.

INGEVOLGE Artikel 8 van Wet No. 9, 1870, getiteld "Wet om aan Hare Majesteit, in hare Koloniale Inkomsten zekere Regten op Huizen te verleenen," heeft Zijne Excellentie den Gouverneur aan het hoofd der Regering gelast bekend te maken, dat het hem behaagd heeft de volgende Personen aan te stellen voor het schatten der Huizen in de ondergemelde Afdeelingen der Kolonie voor de dienst van gezegde Wet, namelijk:

FREDERICK WILLIAM BARRY, voor de Afdeeling Oudtshoorn.

JAMES TAYLOR, voor de Afdeeling Oost Londen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 273, 1 87

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 Augustus, 1870.

INGEVOLGE Artikel 8 van Wet No. 9, 1870, getiteld "Wet om aan Hare Majesteit, in hare Koloniale Inkomsten zekere Regten op Huizen te verleenen," heeft Zijne Excellentie de Gouverneur aan het hoofd der Regering gelast bekend te maken, dat het hem behaagd heeft den volgenden Persoon aan te stellen voor het schatten der Huizen in de ondergemelde Afdeelingen der Kolonie voor de dienst van gezegde Wet, namelijk:

WILLIAM H. ADDISON, voor de Afdeeling Hope Town

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 277, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
15 Augustus, 1870.

INGEVOLGE Artikel 8 van Wet No. 9, 1870, getiteld "Wet om aan Hare Majesteit, in hare Koloniale Inkomsten zekere Regten op Huizen te verleenen," heeft Zijne Excellentie den Gouverneur aan het hoofd der Regering gelast bekend maken, dat het hem behaagd heeft de volgende Personen aan te stellen voor het schatten der Huizen in de ondergemelde Afdeelingen der Kolonie voor de dienst van gezegde Wet,, namelijk:

JOHN SPALDING, voor de Afdeeling Humansdorp.

JOHN CALLAGHAN, voor de Afdeeling Somerset Oost in plaats van R. A. STRETCH, Jr.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 282, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 Augustus, 1870.

INGEVOLGE Artikel 8 van Wet No. 9, 1870, getiteld "Wet om aan Hare Majesteit, in Hare Koloniale Inkomsten zekere Regten op Huizen te verleenen," heeft Zijne Excellentie den Gouverneur, aan het hoofd der Regering, gelast bekend te maken, dat het hem behaagd heeft den volgenden Persoon aan te stellen tot schatter der Huizen in de ondergemelde Afdeeling der Kolonie voor de dienst van gezegde Wet, namelijk:

JOHN BARTHOLOMEW, voor de Afdeeling Peddie, in plaats van den Heer ARTHUR D. WEBB.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 299, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
24 Augustus, 1870.

INGEVOLGE Artikel 8 van Wet No. 9, 1870, getiteld "Wet om aan Hare Majesteit, in hare Koloniale Inkomsten zekere Regten op Huizen te verleenen," heeft Zijne Excellentie den Gouverneur, aan het hoofd der Regering gelast bekend te maken, dat het hem behaagd heeft den volgenden Persoon aan te stellen voor het schatten der Huizen in de ondergemelde Afdeelingen der Kolonie voor de dienst van gezegde Wet, namelijk:

ROBERT PINCHIN, voor de Afdeeling Port Elizabeth.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 290, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
22 Augustus, 1870.

MET verwijzing naar Artikel 22 der Ordonnantie voor het zamenstellen van een Parlement in deze Kolonie, wordt hiermede bekend gemaakt, dat het Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, heeft behaagd aan te stellen den Heer LOUIS ANTHONIJ SERRURIER tot Ambtenaar van Registratie voor de Kiesafdeeling Kaapstad, bevattende de Municipaliteit van Kaapstad en Groenepunt, en den Heer JAMES MICHAEL CROSBY tot Ambtenaar van Registratie voor de Kiesafdeeling Grahamstad, bevattende de Municipaliteit van Grahamstad.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Beaufort West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 28 van Wet No. 9, 1858, en Artikelen 9 en 10 van 1864 en van Wet No. 3 van 1870, dat de Afdeelingsraad van Beaufort West, op Woensdag, den 5den October aanst., des voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daartoe in dezen termen vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling voor de dienst der Hoofd en Afdeelingswegen.

P. J. S. TRUTER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort West, 6 Augustus, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 252, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
1 Augustus, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering heeft gelast bekend te maken, dat de volgende stukken Krooniand, gelegen in de Afdeeling King William's Town, te koop zullen worden opgeveild voor het Kantoor van den Civielen Commissaris dier Afdeeling, 's middags om 12 ure, op Zaturdag, den 24sten September, 1870, onder de volgende voorwaarden en bepalingen:—

I. Deze Landerijen zullen worden verkocht in vrij leenbezit en met onderwerping aan al zulke verpligtingen en regulatien, als alreede zijn, of in het vervolg zullen worden vastgesteld ten opzigte van Landerijen onder zoodanig regt van bezit verkocht.

II. De Landerijen zullen worden verkocht met voorbehoud van de vastgestelde gereserveerde prijzen, boven en behalve de kosten.

III. Een derde van den koopprijs moet, benevens al de kosten, op den verkoopdag betaald worden, en het saldo van den koopschat binnen drie maanden na dato, bij gebreke waarvan de betalingen op den verkoopdag gedaan, aan het Gouvernement zullen vervallen.

IV. De koopers zullen gehouden zijn voldoende landmerken op te rigten en in orde te houden, zoo dat elk perceel behoorlijk is afgebakend.

V. De Landerijen zullen worden verkocht onder zoodanige verdere voorwaarden en bepalingen, als op den verkoopdag zullen worden bekend gemaakt.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING KING WILLIAM'S TOWN.

Duitsch Dorp te King William's Town.

Perceel No. 1,183. Een stuk Grond, gelegen in het Duitsche Dorp King William's Town, zijnde Perceel No. 1, Blok AA, groot 39 vierkante roeden en 17 vierkante voeten; belend ten noordwesten en noordoosten aan straat, ten zuidoosten aan Perceel No. 2, ten zuidwesten aan Perceel No. 11.

Gereserveerde Prijs, buiten de kosten van opmeting, enz., £5. Kosten, 7s. 6d.

Izeli Post.

Perceel No. 1,184. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling King William's Town, aan de Izeli Post, groot 283 vierkante roeden en 69 vierkante voeten (een akker); belend ten noorden en westen aan perceelen van een akker, ten zuiden en oosten aan open land.

Gereserveerde Prijs, buiten de kosten van opmeting, enz., £2. Kosten, £1 11s.

Nabij het Dorp Frankfort.

Perceel No. 1,185. Een stuk Grond, gelegen nabij het Dorp Frankfort, in de Afdeeling King William's Town zijnde Perceel No. 15, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten zuiden aan Perceel No. 5, ten noorden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 16, ten westen aan Perceel No. 14.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,186. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 13, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan Perceel No. 3, ten westen aan Perceel No. 12, ten oosten aan Perceel No. 14.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d

Perceel No. 1,187. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 12, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan Perceel No. 2, ten oosten aan Perceel No. 13, ten westen aan Perceel No. 11.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,188. Een stuk Grond, gelegen als boven zijnde Perceel No 3, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkant roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 13, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 4, ten westen aan Perceel No. 2.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £5. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,189 Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 2, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 12, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 3, ten westen aan Perceel No. 1.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,190. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 1, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 11, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 2, ten westen aan wegzijde.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,191. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 2, Blok E. groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 19 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 3, ten zuiden aan Perceel No. 1, ten oosten aan wegzijde, ten westen aan open land.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,192 Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 11, Blok F. groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan Perceel No. 1, ten oosten aan Perceel No. 12, ten westen aan wegzijde.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Dorp Frankfort.

Perceel No. 1,193. Een stuk Grond, gelegen in het Dorp Frankfort, Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel No 3, Blok B, groot 42 vierkante roeden en 75 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 4, ten oosten aan Perceel No. 12, ten zuiden aan Perceel No. 2, ten westen aan straat.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £5. Kosten van opmeting, enz., 7s. 6d.

Dorp Stutterheim.

Perceel No. 1,194. Een stuk Grond, gelegen in het Dorp Stutterheim, Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel No. 3, Blok B, groot 39 vierkante roeden en 12 vierkante voeten; belend ten noorden en oosten aan straat, ten zuiden aan Perceel No. 16, ten westen aan Perceel No. 7.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4, ten van opmeting, enz., 6s.

Dorp Braunschweig.

Perceel No. 1,195. Een stuk Grond, gelegen in het Dorp Braunschweig, Afdeeling King William's Town, zijnde Bouwerf No. 5, Blok G, groot 42·52 vierkante roeden; belend ten noorden aan straat, ten zuidoosten aan Perceel No. 6, ten zuiden aan Perceel No. 11, ten zuidwesten aan Perceel No. 4.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £1. Kosten van opmeting, enz., 6s.

Perceel No. 1,196. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 10, Blok G, groot 42·52 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel No. 4, ten zuidoosten aan Perceel No. 11, ten zuiden aan straat, ten zuidwesten aan Perceel No. 9.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £1. Kosten van opmeting, enz., 6s.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 268, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
9 Augustus, 1870.

TEN Auditeurskantoor te Kaapstad, zullen tot Donderdag, den 30sten dezer, 's namiddags om 12 uur, Tenders worden ingewacht van degenen die genegen zijn hard hout te leveren ter dienste van de Dwangarbeiders aan de Opzigters over het Dwangarbeiders Station Tradouw, Afdeeling Swellendam, gedurende den tijd van een jaar van af den 1sten October aanst. Het Hout moet in gelijke hoeveelheden droog en groen geleverd worden en in Wagenvrachten van niet minder dan 3,000 lbs. In de Tenders moet worden opgegeven de prijs *per vracht*. Er zal Borgstelling vereischt worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 300, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
24 Augustus, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer THOMAS BARKER aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Gonkama, in de Afdeeling Knysna, in plaats van den Heer DUTHIE, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 301, 187

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
24 Augustus, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer CLINTON WILLIAM ANDREWS aan te stellen tot Civielen Commissaris van de Afdeeling Middelburg.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 302, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
24 Augustus, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer CLINTON WILLIAM ANDREWS aan te stellen tot Resident Magistraat van het Distrikt Middelburg.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 303, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
24 Augustus, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer CLINTON WILLIAM ANDREWS aan te stellen tot Vrederegter van Kaapstad, het Distrikt daarvan en de verschillende Buitendistrikten respektivelijk, tot wederopzegging toe.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 304, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
24 Augustus, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer CLINTON WILLIAM ANDREWS aan te stellen tot Wegmagistraat volgens de bepalingen van Artikel 7, Ordonnantie No. 9, gedateerd 28 Februarij, 1846.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 305, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
24 Augustus, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer CLINTON WILLIAM ANDREWS aan te stellen tot Commissaris voor het nazien der Protokols en Registers van de in het Distrikt Middelburg praktiserende Notarissen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 306, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
29 Augustus, 1870.

MET referte naar Gouvernements Berigt No, 243 van den 25sten Julij ll., en No. 278 van den 15den dezer, wordt hierbij kennis gegeven ingevolge Proklamatie No. 50 van Heden, dat het Ommegaande Hof zal worden gehouden op de volgende Plaatsen, op de hierondergemelde dagen, als:

King William's Town, Maandag, 5 September, 1870.
Queen's Town, Zaturdag, 10 September, 1870.
Burgersdorp, Vrijdag, 16 September, 1870.
Colesberg, Donderdag, 22 September, 1870.
Middelburg, Dingsdag, 27 September, 1870.
Graaff-Reinet, Vrijdag, 30 September, 1870.
Somerset, Vrijdag, 7 October, 1870.
Uitenhage, Woensdag, 19 October, 1870.
Port Elizabeth, Zaturdag, 22 October, 1870.

En verder wordt kennis gegeven, dat, ingeval de Regter door eenige onvoorziene oorzaak van vertraging belet wordt het Ommegaande Hof in een der Steden hierboven gemeld, op den tot dat einde bepaalden dag te openen, dan zal in dat geval zoodanig Ommegaand Hof op den dag waarop de Regter in die stad zal aankomen, of zoo spoedig daarna als doenlijk is, worden geopend.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 307, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
29 Augustus, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer CHARLES BRODRICK GRAHAM aan te stellen tot Commissaris voor het nazien der Protokols en Registers van in het Distrikt Cradock praktiserende Openbare Notarissen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 308, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
29 Augustus, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer HARRY MILLS EDYE aan te stellen tot Commissaris voor het nazien der Protokols en Registers van in het Distrikt Port Elizabeth praktiserende Openbare Notarissen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 309, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
29 Augustus, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer ALFRED CARRINGTON WYLDE, aan te stellen tot Commissaris voor het nazien der Protokols en Registers van in het Distrikt Port Elizabeth praktiserende Openbare Notarissen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIGE KINDEREN.—ROBERTSON.

AANGEZIEN de ondergemelde Kinderen zich in hulpbehoevenden toestand op dit Dorp bevinden, wordt hierbij bekend gemaakt, dat indien zij niet worden opgevorderd door Betrekkingen, die gewillig en in staat zijn hen te onderhouden, binnen zes weken na dagteekening dezes, zij bij geschikte en bekwame personen in dienst zullen worden besteld volgens de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

Gekleurde Kinderen.

JOHANNA FILMALTER, oud 13 jaar, JOHN FILMALTER, oud 10 jaar; THOMAS MATHEW FILMALTER, oud 8 jaar, en ISAAC BOSMAN, oud 3 jaar. De Vader van deze Kinderen, JOHN FILMALTER, is omtrent 8 jaren geleden van de Moeder weggeloopen, en de Moeder, ELIZABETH BOSMAN, is omtrent 3 maanden geleden gestorven; de Kinderen zijn nu bij hunne Grootmoeder, die niet in staat is hen te onderhouden.

ANDRIES, oud 8 jaar, wiens Moeder, naam onbekend, van hem is weggeloopen.

Al die Kinderen zijn geruimen tijd door publieke of partikuliere weldadigheid onderhouden. Liefdadig geminden, die bereid zijn dezelve in dienst te nemen worden speciaal op deze kennisgeving attent gemaakt. De Resident Magistraat zal gaarne alle vragen die omtrent deze ongelukkige Kinderen tot hem gerigt worden, beantwoorden hetzij bij monde of in geschrifte.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 20 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, dat door dezen Afdeelingsraad op *Woensdag, den 5den October aanst., des voormiddags ten 10 ure*, in de Regtszaal te Robertson eene zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in de Afdeeling Robertson.

Op last van den Raad,
G. W. BORCHERDS, Secr. Afdeelingsraad.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 22 Augustus, 1870.

KAAPSCHE AFDEELING.

ALGEMEENE VERKIEZING.

DE behoorlijk geregistreerde Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Kaapsche Afdeeling worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen, die geregtigd zijn om voor dat Distrikt te stemmen, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in het Distrikt Kaapstad en Groenepunt (dat geregtigd is om vier leden af te vaardigen), moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald, en bescheuwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 20sten September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den 24sten dag van Augustus, 1870.

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.
van de Kaapsche Afdeeling.

In betrekking tot bovenstaand Berigt voegt de Civiele Commissaris hier nog het volgende bij:

I. De zes Distrikten, uitgenomen de Municipaliteiten Kaapstad en Groenepunt, moeten elk door één lid worden vertegenwoordigd. Deze Distrikten bevatten de volgende wijken:

Distrikt No. 1. Papendorp, Liesbeekrivier, Rondebosch en Nieuwland.
Distrikt No. 2. Wijnberg, Constantia, Dieprivier en Duinen No. 1.
Distrikt No. 3. Noordhoek en Elsjesbaai.
Distrikt No. 4. Simonsstad en Wildschutbrand.
Distrikt No. 5. Palen en Rietvlei, Tijgerberg en Kuilsrivier en Duinen No. 2.
Distrikt No. 6. Koeberg No. 1, Koeberg No. 2, D'Urban en Blaauwberg.

II. De Municipaliteiten Kaapstad en Groenepunt, uitmakende het zevende Distrikt van de Kaapsche Afdeeling, moeten door vier leden vertegenwoordigd worden.

III. Als leden zijn verkiesbaar al degenen die geregistreerd zijn als kiezers in deze Afdeeling, en die Vastgoed bezitten gewaardeerd voor de belasting, tijdens de verkiezing, voor niet minder dan £500, mits zij geene gesalarieerde betrekking bekleeden in dienst van Hare Majesteit, en niet insolvent zijn of hun Boedel tijdens de verkiezing niet geassigneerd is ten bate hunner krediteuren, en zij geen aannemers zijn onder eenig bestaand kontrakt met den Afdeelingsraad.

IV. De nominatie van een Kandidaat voor een distrikt mag worden geschreven in de Hollandsche of in de Engelsche taal, en zal van inhoud zijn als volgt:—

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A B van ———, in de Kaapsche Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad dezer Afdeeling voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D
E F
G H
I K
L M
} Naam van woonplaats opgeven.

KENNISGEVING.

Provinciaal Hospitaal te Port Elizabeth.

TEN Kantore van den Civielen Commissaris van Port Elizabeth zal op Maandag, den 19den September aanst., 's middags om 12 ure eene Vergadering van voor hun leven aangestelde Bestuurders en van Inteekenaren worden gehouden, ten einde een-en-twintig Leden te verkiezen in plaats van de tegenwoordige Leden, wier dienttijd verstreken is, maar die bevoegd zijn voor herkiezing.

Ieder die aan het Fonds van het Hospitaal eene gift schenkt van niet minder dan Twintig Ponden, is levenslang Bestuurder en bevoegd om te kiezen en gekozen te worden.

Ieder, die jaarlijks inschrijft voor niet minder dan een Guinje is bevoegd om te kiezen en gekozen te worden.

Ieder die jaarlijks inschrijft voor niet minder dan een halve Guinje, zal bevoegd zijn om te kiezen maar niet om gekozen te worden.

ALFRED WYLDE, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Elizabeth, 19 Augustus, 1870.

KENNISGEVING,—AFDEELINGSRAAD VAN RIVERSDALE

Omslag van Wegbelasting voor het Jaar 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, overeenkomstig Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Riversdale eene Belasting van Vijf-achtsten eener Penny (⅝d.) per Pond Sterling heeft gelegd op de Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar eindigende den 31sten December, 1870, en verder dat dezelve verschijnt en ten Raadskantore in de Greystraat te Riversdale betaalbaar is gesteld op Donderdag, den 15den September, 1870.

Op last,
G. REITZ, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Riversdale, 27 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT.

Kennisgeving.—Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, in eene Vergadering van dezen Raad, gehouden den 6den dezer, eene Belasting van Drie Achtsten eener Penny per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, van welke Belasting een farthing zal worden besteed aan het onderhoud der hoofdwegen, en de overblijvende een Achtste Penny aan het maken en onderhouden van Afdeelingswegen. —De gezegde Belasting zal verschijnen en ten Kantore van den Raad te Prins Albert betaalbaar zijn op den 1sten September aanst.

M. VAN EIJSSEN, Secretaris
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Prins Albert, 6 Julij, 1870.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN MIDDELBURG.

ALGEMEENE VERKIEZING.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Middelburg werden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan *vijf* personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1 (Middelburg en omstrekes, hetwelk geregtigd is *drie* leden af te vaardigen) moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan *vijf* kiezers. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op elke nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan op den 26sten September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Iedere kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

C. W. ANDREWS, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Middelburg, 16 Augustus, 1870.

De nominatie van een Kandidaat mag geschreven zijn in de Hollandsche of in de Engelsche taal en moet van inhoud zijn als volgt:

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden, den —— dag van ———, 1870.

(Get.) C D, E F, G H, I K, L M } Naam van woonplaats opgeven.

AFDEELINGSRAAD VAN STOCKENSTROM.

ALGEMEENE VERKIEZING.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Stockenstrom worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1, hetwelk geregtigd is drie leden af te vaardigen, moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers,—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 27sten dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd te Elandspost, heden, den 16den Augustus, 1870.

J. CRIGHTON BELL, Civ. Com.
van Stockenstrom.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden, den —— dag van ———, 1870.

(Get.) C D, E F, G H, I K, L M } Naam van woonplaats opgeven.

LANDBAKENSWET.—KENNISGEVING.

AANGEZIEN CHARLES ABERCROMBIE SMITH, door den Afdeelingsraad van Fort Beaufort aangesteld en door den Landmeter Generaal gelastigd is, om, ingevolge Artikel 94 van de Landbakenswet, zoodanige opmetingen te doen als noodig moge zijn tot oplossing van het geschil, bestaande tusschen SYDNEY MOORCROFT en JAMES SWINTNAM, in deze Afdeeling,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, overeenkomstig Artikel 95 der gezegde Wet, dat de Landmeter voornoemd met de partijen in geschil eene Bijeenkomst houden en de bedoelde hermeting beginnen zal op Dingsdag, den 4den October, 1870, aan of nabij het Rivierbaken tusschen de plaatsen Rietvlei en Zuiverfontein.

Op last van den Raad,
C. J. HAGELTHORN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fort Beaufort, 17 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RICHMOND.

Berigt van Belasting omslag.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Richmond heden eene Belasting van Een Farthing per pond Sterling heeft gelegd op alle in den Omslag vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling, en verder dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Secretaris moet betaald worden op den 1sten September aanst.

J. P. PETT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Richmond, 1 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG,—KENNISGEVING.

OMSLAG VAN WEGBELASTING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat door de Leden van dezen Raad op Vrijdag, den 7den October, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting, voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

J. E. J. WRENSCH, Voorzitter
van den Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 1d Augustus, 1870.

AFDEELING FRASERBURG.

Verpachting van Onopgemeten Kroonland.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Fraserburg, behoorlijk daartoe gemagtigd door Zijne Excellentie den Gouverneur, publiek vóór zijn Kantoor, te Fraserburg, op Vrijdag, den 14den October aanst., des voormiddags ten 9 ure, in pacht zal opveilen, voor den tijd van 66a jaar, de volgende Stukken Kroonland, in de Afdeeling Fraserburg, namelijk:

No. van Perceel.	Naam van Plaats.	No. van Perceel.	Naam van Plaats.
5	Zwartkopjesfontein	118	Springbok Ook
21	Hottentotskraal	119	Kafferskraal
22	Lekker Leg	120	Een stuk Droogen Grond
23	Achterste van Zijl's Plaats	121	Dito
24	Bakoven	122	Dito
29	Zoutpoort	123	Slangebergrietpoort
32	Staan Reier	124	Bloemfontein
34	Vaderlandsche Pan	125	Tamboerasfontein
35	Tafelkop	126	Zoutdrift
37	Langekolk	127	Voorste van Zijl's Kraal
38	Hazenfontein	128	Paardekraal
42	Roodeputs	129	Doukerfontein
43	Brakrivier	130	Springersbaai
44	IJsterdoornputs	131	Jacob Lijnx Kolk
74	Beesjes	132	Leeuwkop
77	Bord Vol Water	133	Boven Modderlsrivier
78	Kafferslegte	134	Bokvjeputs
79	Grond annex Dorp	135	Zwartpad
84	Orangeputs	136	Vaal Grast
85	Grond annex "Juriesfontein"	137	Mealiesbergplaat
86	Schanskloof	138	Van Reenen's Plaats
87	Hartogskloof	139	Zardputs
88	Zwartkop	140	Karreedoornfontein
89	Rietkopskolk	141	Poortleur (Perceelen 402, 403, 404)
90	Bruinkopjes	142	Zandhoek (Perceel 411)
91	Blinkklip	143	Arbeidersfontein (Perceelen 417 en 418)
92	Wolfwerf	144	Vaalhoek (Perceel 558)
93	Koegaskloof	145	Kafferskraal (Perceel 405)
94	Klipkloof	146	Blauw Cijpher (Perceelen 419 420, 421, 422)
95	Gansmond	147	Roodepoortleegte (Perceel 519)
96	Onderste Doorns	148	Bokkevlakte (Perceel 529)
97	Dikke Doorns	149	Karreedoorn (Perceelen 540 541, 542)
98	Bosjesmansberg	150	Rietbrak (Perceelen 543, 544, 545, 546)
99	Abequaputs	151	Gorraas (Perceelen 547, 548, 549)
100	Jagpansfontein	152	De Dam (Perceelen 550, 551, 552)
101	Een stuk Droogen Grond	153	Springfontein (Perceel 554)
102	Request	154	Blinkklip (Perceel 561)
103	De Post	155	Goedverwachting (Perceel 562)
104	Spioenbergplaat	156	Witteforntein (Perceel 609)
105	Tuinskloof	157	Poffadderfontein (Perceelen 610 en 611)
106	Koega	158	Jan Klaas Leegte (Perceelen 612 en 613).
107	Verdrietfontein		
108	Rietpoortputs		
109	Een stuk Droogen Grond		
110	De Vlakte		
111	Dassieskloof		
112	Diepfontein		
113	Schaaps Kooi		
114	Jansensputs		
115	Helpan		
116	Brakwater		
117	Riet		

De volgende zijn de Konditien waarop de Landerijen zullen worden Verpacht:

1. Iedere Pacht zal worden gegund aan den meestbiedende zonder eenigen reserveprijs.
2. Betaling kontant op den dag der verpachting.
3. Er zal geene vergoeding worden gegeven voor verbeteringen door de Pachters op de gepachte Landerijen aangebragt. Alle bestaande Gebouwen en andere verbeteringen moeten door den Pachter in goeden staat onderhouden worden.
4. De Landmeters, in deze Afdeeling werkzaam met hunne adsistenten en bedienden, zullen het regt hebben deze landerijen te eeniger tijd te occuperen ten diensten van hun vak, alsook om gebruik te maken van alle daarop zich bevindende waters voor henzelven en het vee, gebezigd voor hun eigen transport en voor dat hunner instrumenten en goederen, en ook om dat vee kosteloos te laten grazen.
5. Het regt van mijnwerken en zoeken naar ertsen, mineralen of edelgesteenten blijft voorbehouden aan de Regering en aan ieder door haar daartoe gemagtigd.
6. De Civielen Commissaris neemt niet op zich, Bakens aan te wijzen. De beschrijving van elk Perceel zal op den dag der verkoopeng gegeven worden, en de koopers zullen de kans staan hunne grenscheidingen zelven te vinden.
7. Het regt van Uitspannen op alle Kroonlanden blijft aan het publiek voorbehouden.
8. De Pacht van Perceelen 5 tot 144 zal dateren van af den 1sten November, 1870. Maar die van Perceelen genommerd 145 tot 157 zal dateren van den 13den December aanst.

F. G. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 10 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

EEN kind van het mannelijk geslacht, geheeten APRIL en 4 jaar oud, door den dood van deszelfs ouders in hulpbehoevenden toestand achtergelaten zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde APRIL niet wordt opgevorderd binnen zes weken van heden af door een Bloedverwant die bereid en in staat is hem te onderhouden, hij zal worden in dienst besteld overeenkomstig de voorschriften der Wet.

W. H. AURET, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Paarl, 23 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Hope Town.—Wegbelasting, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Hope Town op den 13den dag van September, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, eene vergadering zal houden voor het vaststellen eener belasting voor het jaar 1870, op alle daartoe in de termen vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling.

H. F. BURTON, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Hope Town, 13 Julij, 1870.

POSTBERIGT.

MET referte naar mijne Advertentie van den 30sten Julij ll., waarbij wordt bekend gemaakt, dat het Postkantoor van Vlakteplaats, Oudtshoorn, verplaatst is naar Bandon Kruisrivier, in deszelfde Afdeeling, wordt nu tot algemeene narigt kennis gegeven, dat het Zijne Excellentie den Ed. Gouverneur, aan het hoofd der Regering, heeft behaagd goed te keuren, de wedervestiging van een Postkantoor te Vlakteplaats nevens het Kantoor op Bandon Kruisrivier van af den 1sten dezer.

CHARLES PIERS, Postm. Gen.

Generaal Postkantoor, Kaapstad, 25 Aug., 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Krimineele Dwangbevelen.

AANGEZIEN JOHN HENDRICKS, een inboorling van de Westkust van Afrika, Metselaar van ambacht, in den nacht van 13 Augustus, 1870, de misdaad heeft gepleegd van uit de Gevangenis te Peddie te breken en te ontvluchten:

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, terstond na het zien van dezen, den gezegden JOHN HENDRICKS in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, of te doen in hechtenis nemen en voor mij den gezegden Magistraat te Peddie brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Peddie, heden, den 15den dag van Augustus, 1870.

JOHN C. HUNTLEY, V.R., Rest. Magt.

Beschrijving van JOHN HENDRICKS.

Een slaaf, geboortig van de Westkust van Afrika, omtrent 38 jaar oud, nagenoeg 5 voet 6 duim lang, metselaar van ambacht, vroeger in dienst bij de Kaapsche Rijden de Schutters, spreekt goed Engelsch, had een grijzen vilten hoed op en droeg 1 witte en 2 donkere broeken, 1 hoezeroenje, 1 gestreept hemd en 1 paar goede veldschoenen, broeken gemerkt ↑ P. Was onder vonnis van 12 maanden gevangenisstraf met dwangarbeid, van af den 29 Julij, 1870. Is waarschijnlijk van Peddie op weg gegaan naar de Oranjerivier *via* Beaufort.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Krimineele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie onder eede, ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond van vermoeden bestaat tegen zekeren MARTHINUS alias MARTHINUS JONAS, wonende te Paarl, dat hij in den nacht van den 14den dag van Augustus, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van Inbraak en Diefstal;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden MARTHINUS JONAS, in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Paarl, heden den 24sten dag Augustus, 1870.

W. H. AURET, Rest. Magt.

Beschrijving van MARTHINUS JONAS.

Omtrent 48 jaar oud, 5 voet 4 duim lang, heeft een vale gelaatskleur, bruine oogen, likteeken op de bovenlip en is tamelijk dik.

AFDEELINGSRAAD VAN VICTORIA WEST.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34, van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Victoria West, op Vrijdag, den 23sten September, 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de publieke Kantoren te Victoria West, zitting houden zal voor het aanhoren en uitmaken van bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling.

EGBERT GARCIA, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Victoria West, 11 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op de eerstvolgende Raadsvergadering, op Woensdag, den 14den September, 1870, zal worden voorgesteld, ten dienste van den Hoofd- en den Afdeelingsweg een Belasting te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

C. COETZEE, Sec. Afdeelingsraad, George.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
George, 15 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

Omslag van Wegbelastingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer H. W. VAN BREDA, L.A.R., ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, en Wet No. 10, 1864, op Vrijdag, den 2den September, 1870, aan denen Raad zal voorstellen, om over te gaan om aan al degenen die daaraan onderworpen zijn zoodanige Belasting op de Onroerende Goederen op te legger, als noodig en dienstig zal worden geacht ter ten uitvoerlegging van bovengenoemde wetten.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMAN, J.z., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 8 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN HUMANSDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 14 September, 1870, des voormiddags om 10 ure, eene Vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, voor het Jaar 1870.

W. S. G. METELERKAMP, Waarn. Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Humansdorp, den 5den Augustus, 1870.

Digitized by Google

POSTBERIGT.

HIERBIJ wordt tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat het Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd heeft de volgende aanstellingen goed te keuren, namelijk:

De Heer JOHN FRANCIS SMITH tot Postmeester te Oost London, in plaats van den Heer T. J. BOOKE, die als zoodanig bedankt heeft; de Heer WM. DOWSETT, tot Postagent te Uitvluchtfontein, Afdeeling Victoria West, in plaats van den Heer JOSEPH SCALE, die als zoodanig bedankt heeft; beide benoemingen ingegaan op den 1sten dezer.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
17 Augustus, 1870.

POSTBERIGT.

DE volgende route zal moeten gevolgd worden voor het vervoeren der Malen tusschen Riversdale en Ladysmith, bedoeld in de Tenders, aangevraagd bij mijne kennisgeving van 17 Augustus ll.

Riversdale via Gaschas Pas, naar Good Will, van daar naar Ladysmith, via het Postkantoor naar Winkelplaats.

Het kontrakt zal loopen over vijf jaren, beginnende den 1sten Januarij, 1870.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
29 Augustus, 1870.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Klaarfontein, Afdeeling Piketberg, boven den geoorloofden tijd, een wit gestimmel Kaapsch Ruinpaard, beslagen, omtrent acht jaren oud. Indien niet gelost voor of op Donderdag, den 6 October, 1870, zal hetzelve op dien dag publiek alhier worden verkocht.

A. S. F. GOUS, Schutmeester.

Klaarfontein, Verlorenvallei, Afdeeling Piketberg,
den 23sten Augustus, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
29 Augustus, 1870.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Cradock.

T. J. WARDLE versus ADRIAAN BOTHA en EEN ANDER.

Op Zaturdag, den 10 September, 1870, 's voormiddags 10 ure, op Zoetfontein, de woonplaats van Gedaagde, van 600 Merino Schapen.

Afdeeling Aliwal Noord.

O. W. JEFFREY vs. JACOBUS ADRIAAN VORSTER.

Op Dingsdag, den 13 September, 1870, 's voormiddags 10 ure, te Aliwal Noord, van 1 Kapwagen, 6 Muilezels, 10 Ossen.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 22 Augustus, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JAN HENDRIK ENGELBRECHT ACKERMAN, Junior, te Kaapstad, Winkelier, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 7den September, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 14 September, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 25 Augustus, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van wijlen EDWARD WHYTE, laatst van King William's Town, Hotelhouder, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, King William's Town; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 8sten Sept., 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 15den Sept., 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 25 Augustus, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JACOBUS VAN DE WINTER, van het Distrikt Caledon, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene, zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Caledon, op Vrijdag den 7den October, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 26 Augustus, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen HESTER MARIA MAGDALENA ELS, van het Distrikt Oost London, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene en nagelaten man J. S. LOMBAARD,

en alle anderen wien zulks zou moge aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Oost London, op Vrijdag, den 7 October, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT

Meesters Bureau, Kaapstad, 26 Augustus, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen THEODORA MEIJ, Weduwe van HENDRIK JOHANNES BARNARD, van het Distrikt Humansdorp,

gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Humansdorp, op Vrijdag, den 7den October, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester bij het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

TE MIDDELBURG.

OP MAANDAG, DEN 19 SEPTEMBER, 1870.

's Middags ten 12 ure precies.

ZAL vóór de Publieke Kantoren te Middelburg, ten overstaan van den Resident Magistraat van Middelburg, als Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende bij Publieke Vendutie worden verkocht:

Een Stuk Eeuwigdurende Erfpachtland of Plaats, genaamd Dassiesfontein, gelegen in de Afdeeling Middelburg, Veldkornetschap Achter Rhenosterberg, zijnde een gedeelte van de plaats Tellpoort, groot 1,257 morgen.

Dit Eigendom wordt verkocht onder proces van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen de Spaarbank Maatschappij, Eischeresse, en CORNELIS JOHANNES SUTHERLAND Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van den Prokureur J. A. SMUTS, Kerkstraat, No. 7, te Kaapstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat te Middelburg.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Graaff-Reinetsche Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van STEFANUS MEINTJES.

CREDITEUREN in deze Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 27 September, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden versocht hun debita vóór of op den 15den September aanst. aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen zullen worden genomen.

WILLIAM GREGOROWSKI, Eenig Curator.

Graaff-Reinet, 29 Augustus, 1870.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer JAMES HAVERTINSON, in leven wonende op Bell Ombre, te Constantia, Assistend Chirurgijn in dienst van de E. O. I. Compagnie.

L degenen die iets, van welken aard ook, te vorderen of te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan iets Kennis te geven aan de Zuid Afrikaansche Associatie voor het Administreren en beredderen van Boedels opgave te doen binnen twee maanden na dagteekening dezes. En allen die daaraan iets verschuldigd zijn, gelieven zulks binnen denzelfden tijd aan den Kassier der gezegde Associatie te betalen.

A. DENIJSSEN,
Secr. Z. A. Associatie,
C. A. DICKSON,
} Executeurs Testamentair.

Kaapstad, Kerkplein, 29 Aug., 1870.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JAMES TEMPLEMAN, in leven wonende te Kaapstad.

DE Ondergeteekenden aangesteld zijnde tot Executeuren, verzoeken hierbij dat al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, daarvan aan den tweeden Ondergeteekende, in de Strandstraat No. 21, gelieven opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

S TEMPLEMAN, Executrice,
GEORGE SMITHERS, Jr., } Executeuren
JAMES McGIBBON, } Testamentair.

Kaapstad, 30 Augustus, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen DOUW GERBRAND STEIJN, in leven wonende op Moolplaats in de Afdeeling Albert.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den Boedel van wijlen DOUW GERBRAND STEIJN en nagelaten Echtgenoote ALOTTA SOPHIA JOUBERT, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten zijnen Kantore, Burgersdorp, opgave of betaling te doen binnen drie maanden na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks binnen denzelfden tijd aan den Ondergeteekende te betalen.

G. SICHEL, Agent van de Weduwe en Executrice Testamentair in bovenge. Boedel.

Burgersdorp, 20 Augustus, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen DAVID PETRUS VAN DER MERWE, P. zoon, in leven wonende in de Afdeeling Richmond.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan den Kantore van de Heeren LEEB & VAN DER POEL, te Richmond, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

L. P. J. VAN DER POEL,
M. E. S. JACOBS, Wed. wijlen } Gez.
D. P. VAN DER MERWE, } Executeuren.

Kaapstad 30 Augustus, 1870.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JACOB DANIEL ELIZA SCHOLTZ, in leven wonende te Groot Drakenstein.

INGEVOLGE Artikel 30 van Ordonnantie No. 104 worden de Crediteuren in, en alle anderen, die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden overledene of diens Boedel, opgeroepen om daarvan ten dezen Kantore opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekenig dezes.

F. J. BROERS, Secretaris Executeurskamer,
Executeur Datief.

Kaapstad, 26 Augustus, 1870.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen WILLIAM LEE.

INGEVOLGE Artikel 30 van Ordonnantie No. 104 worden de Crediteuren in, en alle anderen, die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden overledene of diens Boedel, opgeroepen om daarvan ten dezen Kantore opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

F. J. BROERS, Secretaris Executeurskamer,
Executeur Datief.

Kaapstad, 26 Augustus, 1870

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JOHN ALMOND, in leven wonende te Napier, en nagelaten Echtgenoot SUSARA JOHANNA MARIA GROENEWALD.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Heer EDWARD BELL, te Napier, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

SUSARA J. M. GROENEWALD,
Executrice Testamentaire.

Napier, 25 Augustus, 1870.

HANDELSLIJST.

Stellenbosch Bank.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

INGEVOLGE Artikels 26 en 48 van de Akte van Overeenkomst tal de ZESTIENDE JAARLIJKSCHE ALGEMEENE VERGADERING VAN DEELHEBBERS plaats hebben, op

Donderdag, 15 September, 1870,

in het Bankgebouw, 's voormiddags om 10 uur, ten einde van de Direkteuren een Algemeenen Staat te ontvangen van de Aangelegenheden der Bank, en om twee Direkteuren te verkiezen in plaats van de Heeren JAN MARTHINUS BEIJERS en HENDRIK LUDOLPH NEETHLING, die aftreden maar bevoegd zijn voor herkiezing.

Op last van den Raad van Direkteuren,
WM. HEROLD, Kassier.

Gedateerd te Stellenbosch, heden, den 16den dag van Augustus, 1870.

Afdeelingsraad van Uitenhage.

Rekening van Ontvangsten en Uitgaven gedurende het halfjaar, geeindigd den 30sten Junij, 1870.

HOOFDWEGEN.

ONTVANGSTEN.

Tolgelden, met inbegrip van huur van het Zondagsrivier-veer	£1,198	2	0
Wegbelasting, debet 6 Januarij, 1869 ...	75	0	8
Do., debet 1 Maart, 1870	197	3	0
Gedeponeerd door Verweerders in zake de Raad *vs.* W. J. Reed & Co. als vergoeding aan den tegenwoordigen Pachter van het Veer	175	0	0
Dito op rekening van Regtskosten in dat Geding	100	0	0
Dito op rekening van Hermetingen	60	18	11
	£1,806	4	7

UITBETALINGEN.

Bedrag overgetrokken op 31 December, 1870				£469 1 1
Salarissen (met inbegrip van Secretaris en Inspekteur van Wegen)				87 10 0
Toelaag aan Pakhuishouder				5 0 0
Reiskosten van Leden				3 0 0
Uitgaven op rekening van Hermetingen ...				60 18 11
Kosten van Wegen, Loon aan Wegwerkers, enz., namelijk:				
Grahamstadsche Weg ...	£113	10	0	
Paardepoort do. ...	233	11	0	
Van Stadensrivier do. ...	26	9	6	
Port Elizabethsche do. ...	25	5	0	
Zandfontein do. ...	31	19	6	
Baviaanskloof do. ...	50	0	0	
				480 15 0
John Riley, Grofsmid, Arbeidsloon				22 2 6
Toluitgaven, met inbegrip van Tolgaarders Salaris				55 5 0
Kosten van Stemopneming				0 17 6
Regtskosten				241 2 2
Voorraad en Materialen				30 4 6
Advertentien, Drukwerk, enz., enz.				11 5 0
Auditeurs-loon				5 5 0
Leening terugbetaald aan Rekening Takwegen				200 0 0
Interest op overgetrokken Rekeningen ...				5 9 4
Saldo ten gunste van den Raad op 30 Junij, 1870...				128 7 11
				£1,806 4 7

TAKWEGEN.

ONTVANGSTEN.

Tolgelden...	£281	10	0
Schutgelden	74	14	5
Wegbelasting, debet 6 Januarij, 1869... ...	75	0	8
Do. debet 1 Maart, 1870	197	3	0
Leening terug ontvangen van Rekening Hoofdwegen...	200	0	0
	£828	8	1

UITBETALINGEN.

Bedrag overgetrokken op 31 December, 1869				£292 13 4
Salarissen (insluitende Secretaris en Inspekteur van Wegen)				87 10 0
Reiskosten aan Leden				3 0 0
Kosten van Wegen, Loonen aan Wegwerkers, enz., namelijk:				
Commandokraal Weg ...	£99	4	6	
Groot Winterhoek do. ...	143	19	6	
Coegakamma do. (voorbij Centlivres)	29	12	6	
Koodoos Kloof do. ...	45	5	6	
Zandfontein do. ...	28	14	0	
Dorsfonteinpoort do. ...	27	0	0	
Loerierivier do. ...	15	6	6	
				389 2 6
Terugbetaalde Wegbelasting				0 16 8
Uitroeijing van Kliskruid				12 19 6
Advertentien, Drukwerk, enz., enz.				9 0 0
Interest op overgetrokken Rekening				5 5 6
Saldo ten gunste van den Raad op 30 Junij, 1870				28 0 7
				£828 8 1

Wij certificeren hierbij, dat wij deze Rekening nagezien en juist bevonden hebben.

GEO. BREHM,
HENRY N. CHASE, } Auditeuren.

Kennisgeving.

VERMITS bij de Direkteuren van de Kaap de Goede Hoop Bank, door JOHANNES HERMANUS REDELINGHUIJS, aanzoek is gedaan om nieuwe Certifikaten van Aandeelen in gezegde Bank, op zijn naam ingeschreven en genommerd 774, 775, 776, 983, 1,006, 1,007, 1,268, 1,296 1,270 en 1,336, welke Aandeelen verloren geraakt en niet door hem terug te vinden zijn,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat mogt daartegen bij deze Bank vóór of op den 21sten September aanstaande, geen bezwaren worden ingediend, tien nieuwe Certifikaten van Aandeelen zullen worden uitgereikt als verzoeht volgens Ordonnantie No. 13 van 1846.

Op last,
T. E. JONES, Kassier.

Kaap de Goede Hoop Bank,
Kaapstad, 20sten Augustus, 1870.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende, WILLIAM CARL VAN DER MERWE, maakt hiermede bekend, dat hij opgehouden heeft Aandeelhouder te zijn in de Zuid Afrikaansche Bank.

W. C. VAN DER MERWE.

Richmond, 15 Augustus, 1870.

Onderlinge Levensverzekering Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop (Mutual).

POLIS No. 241,

Op het Leven van H. CRIGHTON, voor £500.

AANZOEK geschied zijnde om een Duplikaat van bovengenoemde Polis, daar het Origineel zoekt geraakt is,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien het Oorspronkelijk Stuk niet binnen drie maanden, van dagteekening dezes, ten dezen Kantore wordt vertoond, een Duplikaat zal worden uitgereikt.

Op last van de Direktie,
J. C. GIE, Junr., Secretaris.

Kaapstad, 28 Julij, 1870.

GRAAFF-REINETSCHE BANK.

Berigt aan Aandeelhouders.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 26 van de Bankakte, dat op DONDERDAG, den 8sten September, 1870, des morgens ten 10 ure, eene Vergadering van Deelhebbers in de Graaff-Reinetsche Bank zal worden gehouden, in het Bankgebouw, voor het verkiezen van een Direkteur, tot aanvulling der vacature ontstaan door het vrijwillig afireden van den Heer Jos. BAUMANN, die de Kolonie gaat verlaten.

Op last van de Direktie,
EDW. W. DU TOIT, Kassier.

Graaff-Reinetsche Bank 29 Julij 1870.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut bevinden zich een zwarte Vaars, omtrent drie jaren oud, gemerkt linkeroor stomp, regteroor zwaluwstaart; een zwarte Blomkop Vaars, omtrent twee jaren oud, gemerkt linkeroor zwaluwstaart, regteroor stomp. Indien niet gelost voor den 17den September aanst., zullen dezelve op dien dag door den Ondergeteekende publiek worden verkocht.

P. J. A. DE VILLIERS, Sen., Schutmeester.

Heeren Logement, 22 Aug., 1870.

De nieuwe Zegelregten.

THANS gepubliceerd, in den vorm eener Brochure:—Wetten No. 3, 1864, en No. 13, 1870, met BIJLAGE van de REGTEN OP ZEGELS EN LICENTIEN, als gewijzigd bij laatstgenoemde Wet, en in Werking te treden op den 1sten Julij aanst.

SAUL SOLOMON & Co.

24 Junij, 1870.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance). ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,261.

THE CAPE OF GOOD HO

Government G

EXTRAORDINARY.

Published by Authority.

WEDNESDAY, AUGUST 31,

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS in pursuance of Her Majesty's desire to observe the Duties of Neutrality during the existing Hostilities between the Emperor of the French and the King of Prussia, Her Majesty has been pleased to issue certain Orders and Directions to prevent the use of Her Majesty's Harbours, Ports, and Coasts, and the waters within Her Majesty's Territorial Jurisdiction, in aid of the warlike purposes of either belligerent: And whereas Her Majesty has further been pleased to command that the said Orders and Directions shall be put in force in Her Majesty's Territories and Possessions beyond the seas six days after the day when the Governor or other Chief Authority of each of such Territories or Possessions, respectively, shall have notified and published the same:

Now therefore, I, the Lieutenant-Governor administering the Government of this Colony, do hereby notify and publish the said Orders and Directions; and I do hereby proclaim, declare, and make known that the several Rules, Orders, and Directions here following shall, in so far as they are applicable, be of full force and effect in this Colony, and all Territories and Possessions of Her Majesty thereto appertaining, six days after the date of publication hereof,—that is to say:

1. During the continuance of the present state of war between the Emperor of the French and the King of Prussia, all ships of war of either belligerent are prohibited from making use of any port or roadstead in the United Kingdom of Great Britain and Ireland, or in the Channel Islands, or in any of Her Majesty's colonies, or foreign possessions, or dependencies, or of any waters subject to the territorial jurisdiction of the British Crown, as a station or place of resort for any warlike purpose, or for the purpose of obtaining any facilities of warlike equipment; and no ship of war of either belligerent shall hereafter be permitted to sail out of or leave any port, roadstead, or waters subject to British jurisdiction, from which any vessel of the other belligerent (whether the same shall be a ship of war or a merchant ship) shall have previously departed until after the expiration of at least twenty-four hours from the departure of such last-mentioned vessel beyond the territorial jurisdiction of Her Majesty.

2. If any ship of war of either belligerent shall, after the time when this Order shall be first notified and put in force in the United Kingdom and in the Channel Islands, and in the several colonies and foreign possessions and dependencies of Her Majesty respectively, enter any port, roadstead, or waters belonging to Her Majesty, either in the United Kingdom or in the Channel Islands, or in any of Her Majesty's colonies or foreign possessions or dependencies, such vessel shall be required to depart and to put to sea within twenty-four hours after her entrance into such port, roadstead, or waters, except in case of stress of weather, or of her requiring provisions or things necessary for the subsistence of her crew, or repairs, in either of which cases the authorities of the port, or of the nearest port (as the case may be) shall require her to put to sea as soon as possible after the expiration of such period of twenty-four hours, without permitting her to take in supplies beyond what may be necessary for her immediate use; and no such vessel which may have been allowed to remain within British waters for the purpose of repair shall continue in any such port, roadstead, or waters for a longer period than twenty-four hours after her necessary repairs shall have been completed: Provided, nevertheless, that in all cases in which there shall be any vessel (whether ships of war or merchant ships) of the said belligerent parties in the same port, roadstead, or waters within the territorial jurisdiction of Her Majesty, there shall be an interval of not less than twenty-four hours between the departure therefrom of any such vessel (whether a ship of war or merchant ship) of the one belligerent and the subsequent departure therefrom of any ship of war of the other belligerent; and the time hereby limited for the departure of such ships of war respectively shall always, in case of necessity, be extended so far as may be requisite for giving effect to this proviso, but no further or otherwise.

3. No ship of war of either belligerent shall hereafter be permitted while in any port, roadstead, or waters subject to the territorial jurisdiction of Her Majesty, to take in any supplies, except provisions and such other things as may be requisite for the subsistence of her crew, and except so much coal only as may be sufficient to carry such vessel to the nearest port of her own country, or to some nearer destination; and no coal shall again be supplied to any such ship of war in the same or any other port, roadstead, or waters subject to the territorial jurisdiction of Her Majesty, without special permission, until after the expiration of three months from the time when such coal may have been last supplied to her within British waters as aforesaid.

4. Armed ships of either party are interdicted from carrying prizes made by them into the ports, harbours, roadsteads, or waters of the United Kingdom, or any of Her Majesty's colonies or possessions abroad.

And I do hereby command all Persons, whether Subjects of Her Majesty or not, within this Colony and the said Territories and Possessions of Her Majesty thereto appertaining, or navigating the Seas off the Coasts thereof, respectively, to give strict obedience to the said Rules, Orders, and Directions.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 30th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieut-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 51, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 312, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 30th August, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has directed the publication for general information of the following Circular Dispatch received from the Right Hon'ble the Secretary of State for the Colonies.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government.

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

CIRCULAR.]

Downing-street, 21st July, 1870.

The Officer administering the Government of Cape of Good Hope.

SIR,—I transmit to you the Queen's Proclamation for the maintenance of neutrality, which, with the advice of Her Privy Council, Her Majesty has issued, in consequence of the existing state of war between France and Prussia.

I have to desire that you will immediately give the utmost publicity to the said Proclamation.

I have, &c.,

KIMBERLEY.

Digitized by Google

or deliver any Commission for any Ship or Vessel to the intent that such Ship or Vessel shall be employed as aforesaid, every such Person so offending shall be deemed guilty of a Misdemeanor, and shall, upon Conviction thereof upon any Information or Indictment, be punished by Fine and Imprisonment or either of them, at the Discretion of the Court in which such Offender shall be convicted; and every such Ship or Vessel, with the Tackle, Apparel, and Furniture, together with all the Materials, Arms, Ammunition, and Stores which may belong to or be on board of any such Ship or Vessel, shall be forfeited; and it shall be lawful for any Officer of His Majesty's Customs or Excise, or any Officer of His Majesty's Navy, who is by Law empowered to make Seizures for any Forfeiture incurred under any of the Laws of Customs or Excise, or the Laws of Trade and Navigation, to seize such Ships and Vessels aforesaid, and in such Places and in such Manner in which the Officers of His Majesty's Customs or Excise and the Officers of His Majesty's Navy are empowered respectively to make Seizures under the Laws of Customs and Excise, or under the Laws of Trade and Navigation; and that every such Ship and Vessel, with the Tackle, Apparel, and Furniture, together with all the Materials, Arms, Ammunition, and Stores which may belong to or be on board of such Ship or Vessel, may be prosecuted and condemned in the like Manner and in such Courts as Ships or Vessels may be prosecuted and condemned for any Breach of the Laws made for the Protection of the Revenues of Customs and Excise, or of the Laws of Trade and Navigation."

And it is in and by the said Act further enacted,—

"That if any Person in any Part of the United Kingdom of *Great Britain* and *Ireland*, or in any Part of His Majesty's Dominions beyond the Seas, without the Leave and Licence of His Majesty for that Purpose first had and obtained as aforesaid, shall, by adding to the Number of the Guns of such Vessel, or changing those on board for other Guns, or by the Addition of any Equipment for War, increase or augment, or procure to be increased or augmented, or shall be knowingly concerned in increasing or augmenting, the warlike Force of any Ship or Vessel of War, or Cruizer, or other armed Vessel, which at the Time of her Arrival in any Part of the United Kingdom or any of His Majesty's Dominions was a Ship of War, Cruizer, or armed Vessel in the Service of any Foreign Prince, State, or Potentate, or of any Person or Persons exercising or assuming to exercise any Powers of Government in or over any Colony, Province, or part of any Province or People belonging to the Subjects of any such Prince, State, or Potentate, or to the Inhabitants of any Colony, Province, or part of any Province or Country under the Control of any Person or Persons so exercising or assuming to exercise the Powers of Government, every such Person so offending shall be deemed guilty of a Misdemeanor, and shall, upon being convicted thereof upon any Information or Indictment, be punished by Fine and Imprisonment, or either of them, at the Discretion of the Court before which such Offender shall be convicted."

Now, in order that none of Our Subjects may unwarily render themselves liable to the Penalties imposed by the said Statute, We do hereby strictly command, that no Person or Persons whatsoever do commit any Act, Matter, or Thing whatsoever contrary to the Provisions of the said Statute, upon Pain of the several Penalties by the said Statute imposed, and of Our high Displeasure.

And We do hereby further warn and admonish all Our loving Subjects, and all Persons whatsoever entitled to Our Protection, to observe towards each of the aforesaid Sovereigns, their Subjects and Territories, and towards all Belligerents whatsoever, with whom we are at Peace, the Duties of Neutrality; and to respect, in all and each of them, the Exercise of those Belligerent Rights which We and Our Royal Predecessors have always claimed to exercise.

And We do hereby further warn all Our loving Subjects, and all Persons whatsoever entitled to Our Protection, that if any of them shall presume, in contempt of this Our Royal Proclamation, and of Our high Displeasure, to do any Acts in derogation of their Duty as Subjects of a Neutral Sovereign in a War between other Sovereigns, or in violation or contravention of the Law of Nations in that Behalf, as more especially by breaking, or endeavouring to break, any Blockade lawfully and actually established by or on behalf of either of the said Sovereigns, by carrying Officers, Soldiers, Despatches, Arms, Ammunition, Military Stores or Materials, or any Article or Articles considered and deemed to be contraband of War according to the Law or modern Usages of Nations, for the Use or Service of either of the said Sovereigns, that all Persons so offending, together with their Ships and Goods, will rightfully incur and be justly liable to hostile Capture, and to the Penalties denounced by the Law of Nations in that Behalf.

And We do hereby give Notice that all Our Subjects, and Persons entitled to Our Protection who may misconduct themselves in the Premises will do so at their Peril, and of their own wrong; and that they will in nowise obtain any Protection from Us against such Capture, or such Penalties as aforesaid, but will, on the contrary, incur Our high Displeasure by such Misconduct.

Given at Our Court at *Osborne House, Isle of Wight*, this nineteenth day of *July*, in the year of our Lord one thousand eight hundred and seventy and in the thirty-fourth year of Our Reign.

GOD SAVE THE QUEEN.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance). ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No 4,260.

THE CAPE OF GOOD HO

Government Ga

Published by Authority.

TUESDAY, AUGUST 30, 187

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa.

WHEREAS the neglect of the Civil Commissioner of Fort Beaufort to comply with the 5th section of Ordinance No 84 of 14th May, 1831, has rendered it impossible to hold a Court at that place in terms of my Proclamation No. 41 of the 15th instant: Now, therefore, I do hereby repeal, revoke, and make void the said Proclamation No. 41 to all intents and purposes whatsoever.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 29th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 49, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed, that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of King William's Town, together with the Division of East London;
2nd. The Division of Queen's Town;
3rd. The Division of Albert, together with the Division of Aliwal North;
4th. The Division of Colesberg, together with the Division of Hope Town;
5th. The Division of Middelburg, together with the Division of Cradock;
6th. The Division of Graaff-Reinet, together with the Divisions of Richmond and Murraysburg;
7th. The Division of Somerset, together with the Division of Bedford;
8th. The Division of Uitenhage;
9th. The Division of Port Elizabeth, together with the Division of Humansdorp;

And I further direct and appoint that on Monday, 5th day of September next, a Circuit Court shall be holden at King William's Town, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judge shall from thence duly proceed to hold like Courts in the chief towns of the said other Districts hereinbefore mentioned, on such days as shall be hereafter notified in that behalf.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 29th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 50, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 306, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 29th August, 1870.

WITH reference to Government Notices No. 243 of the 28th July last, and No. 278 of the 15th instant, notice is hereby given, in terms of the Proclamation No. 50 of this day's date, that the Circuit Court will be held at the following places on the days hereinafter mentioned, viz.:

King William's Town, Monday, the 5th September, 1870;
Queen's Town, Saturday, 10th September, 1870;
Burghersdorp, Friday, 16th September, 1870;
Colesberg, Thursday, 22nd September, 1870;
Middelburg, Tuesday, 27th September 1870;
Graaff Reinet, Friday, 30th September, 1870;
Somerset, Friday, 7th October, 1870;
Uitenhage, Wednesday, 19th October, 1870;
Port Elizabeth, Saturday, 22nd October, 1870;

And it is further notified that, in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause of delay from opening the Circuit Court at any of the above places on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such Town, or so soon thereafter as conveniently may be.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary

POUND NOTICE.

CONFINED in this Pound, beyond the limited time,—1 black Heifer, about 3 years old, marked left ear stump, right ear swallow-tail; a black heifer (Bloemkop), about 2 years old, marked left ear swallow-tail, right ear stump. The above, if not released before the 1st day of September next, will be sold on that day by the Undersigned.

P. J. A. DE VILLIERS, Sen., Poundmaster.
Heerenlogement, 22nd August, 1870.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS by the 28th Section of the Act No. 16 of 1856, entitled an "Act for amending the Law relative to the Registration of Voters and to the taking of Polls," it is provided that the Governor shall in every second or alternate year publish a Proclamation, calling upon all persons resident in any Field-cornetcy within any Electoral Division (other than Cape Town or Graham's Town), and qualified to be registered as voters for such Division, but who are not registered in such Field-cornetcy and upon the list of registered Voters for the time being for such Electoral Division, to send in to the Civil Commissioner of such Division their claims, in writing, to be so registered in the manner and form by the said Act prescribed:

Now, therefore, I do, by this my Proclamation, call upon all such persons as aforesaid, to send in their claims as aforesaid, in the manner and form by the said Act, No. 16 of 1856, directed: And I do further proclaim and make known, that all such claims must be delivered in to the Civil Commissioners of the several Electoral Divisions (other than Cape Town or Graham's Town), on or before Friday, the 30th day of September next.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 15th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 39, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 276, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 15th August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has directed the publication of the following directions for the guidance of Officers in the several Electoral Divisions (excepting Cape Town and Grahan's Town) who will be employed in the ensuing registration of Voters:

1. The Proclamation of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government, of this day's date, fixes the 30th September next as the last day for receiving the claims of persons to be registered. Such claims must be addressed to the Civil Commissioner of the Electoral Division, and should be marked on the outside "Claim to be registered as a Voter." They may be sent direct to the Civil Commissioner, or be left with the field-cornet of the field-cornetcy in which the claimant resides.

2. Persons possessing any of the following qualifications are entitled to be registered, excepting if they are of unsound minds, or have been convicted or sentenced for any of the crimes of treason, murder, rape, theft, fraud, perjury, or forgery, and have not received a free pardon, viz:

1st. Occupation for not less than 12 months past of houses, warehouses, shops, offices, or other buildings, of the value of £25.

2nd. Enjoyment for not less than 12 months of salary or wages at the rate of not less than £50 per annum.

3rd. Enjoyment for not less than 12 months of salary or wages at the rate of not less than £25, if the party shall in addition have been supplied with board and lodging. (For further particulars see Sec. 8 of Constitution Ordinance.)

3. It will be the duty of the field-cornet to preserve all such claims as he may receive, and, as soon as practicable after the day fixed as the last day for receiving them, he will carefully enclose and transmit them to the Civil Commissioner.

4. The Civil Commissioner of each Electoral Division will, as soon as practicable, transmit to each field-cornet in that Division a list of the voters who are now registered as of that field-cornetcy, together with a letter desiring him to notify or report, either upon the list itself or on a separate paper, such persons as may, to the best of his knowledge and belief, have died, have removed from such field-cornetcy, or have ceased to possess the qualification of voters.

5. When the Civil Commissioner shall have received the report of the field-cornet, he will proceed to frame a new list for such field-cornetcy, inserting the names of parties who have claimed to be registered, and rejecting such as should no longer remain thereon.

6. This list should be transmitted to the field-cornet to whose field-cornetcy it relates, with a notice attached, written in English and Dutch, calling upon persons who may have been omitted from the list, or who may object to any names inserted therein to lodge their claims and objections not sooner than ten nor later than twenty-eight days next after the day of posting. (For form of Notice see No. 1, at foot hereof.)

7. The Civil Commissioner will, at the same time, transmit to the field-cornet another list, containing the names of all persons who shall by such field-cornet have been notified as dead, or as having ceased to reside in such field-cornetcy, or as having ceased to possess the qualification of voters. The list must be headed as directed by the 11th Section of Act 16, 1856, and must have appended the notice therein prescribed, inviting parties to claim their right to be registered. (See form of notice at foot.)

8. The first of the above notices will be signed by the field-cornet, the second by the Civil Commissioner, but the field-cornet will post them both at some public place for seven clear days—that is, seven days exclusive of the day of posting and the day of removal.

9. As soon as practicable after the latest day fixed for receiving claims and objections in respect of these lists, the field-cornet will transmit to the Resident Magistrate of the district in which his field-cornetcy is situate all such claims and objections as have been lodged with him; and if none be lodged with him, he will report the circumstance to the Resident Magistrate. (For forms of claims and objections, see Sections 13 and 14, Act 16, 1856.)

10. When an Electoral Division comprises several Judicial Districts, the Civil Commissioner of that division will, when transmitting to the field-cornets the lists referred to in the 6th paragraph of these directions, transmit also to the several Resident Magistrates copies of the lists sent to the field-cornets within their respective districts.

11. When the Resident Magistrate of any such district shall be in possession of such list and of the claims and objections transmitted to him by the several field cornets in his district, he will prepare, in regard to each field-cornetcy, and in the form prescribed in Sections 18 and 19 of Act 16, 1856, separate lists of claimants and persons objected to, which he will cause to be posted near his court-room, and also in each field-cornetcy with a notice announcing a day, not sooner than one month after posting, on which he will hold a court in his court-room or other more convenient place, for the purpose of hearing and determining all claims and objections.

12. Every claimant who shall have duly lodged his claim shall be bound to prove to the satisfaction of the Magistrate, either in person or by some one else authorized in writing to appear for him, his right to be registered as a voter in such field-cornetcy. The claims of persons failing to appear either in person or by agent will not be allowed.

13. If any person who shall have objected to the right of another person to be registered shall fail, either personally or by agent, to make good such objection it will be dismissed, whether the party objected to appear or not. If the party objected to fail to appear in person then, upon oath of the objecting person that to his belief the objection does really exist, it will be allowed.

14. When all claims and objections shall have been determined, the Magistrate will transmit the original list, together with a list of all admitted claims and objections, to the Civil Commissioner of the Electoral Division, who will prepare the Electoral Roll for such Division.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Forms of Notices referred to in paragraphs 6 and 7 of the above Directions.

1. Notice is hereby given that if any inhabitant of the field-cornetcy of ——, whose name is not inserted in the above list, shall claim to be entitled to have his name inserted therein, or if any such inhabitant shall object to the right of any person whose name appears on the above list, whether a person formerly registered or not, to be registered as a voter, such inhabitant may lodge his claim or objection in writing with Mr. —— the field-cornet of the said field-cornetcy, on or before the — day of —— (here insert some day not sooner than ten nor later than twenty-eight days next after the day on which the list aforesaid shall have been first posted), in order that such claim or objection may be recorded and dealt with as the law directs.

Given under my hand this —— day, &c.

(Signed) C. D., Field-cornet.

2. Notice is hereby given that all the abovementioned persons are believed to have ceased to be entitled to be registered as voters in this field-cornetcy, and that none of the said persons will continue registered unless he shall, in pursuance of the notice subjoined to the certain other list now posted at this place, lodge his claim afresh, just as if he had never been registered before.

(Signed) E. F.,
Civil Commissioner of the Division of ——.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 268, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 9th August, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 30th instant, from persons willing to supply Firewood for the use of the Convicts and Officers in charge at the Tradouw Convict Station, division of Swellendam, for one year, from 1st October next. The supply to consist of equal quantities of dry and green wood, to be delivered in Wagon loads of not less than 3,000 lbs. Tenderers to state the price demanded *at per load*. Security will be required.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieut.-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS it is necessary that a Member of the House of Assembly should be elected for the Electoral Division of Namaqualand, in the room of WILLIAM FOSTER, Esq., whose seat has become vacant by his resignation: Now, therefore, I do hereby, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by law, proclaim, declare, and make known:

1st. That the Returning Officer for the Electoral Division of Namaqualand shall be the Civil Commissioner of the said Division, or the Officer for the time being acting as such.

2nd. That I do hereby command the said Returning Officer to proceed to the election of a Member of the House of Assembly for the said Electoral Division, upon Wednesday, the 31st day of August next, by holding, at 10 o'clock a.m. on that day, a Court for the nomination of Persons proposed to be such Member, as is in and by the 48th Section of the Constitution Ordinance directed, and by proceeding thereat and thereafter as by law enjoined, in order to the election of a Member of the House of Assembly for the said Division.

3rd. That in case, in the Division aforesaid, a Poll shall be demanded and shall take place, the Officers for taking the Poll, other than the Civil Commissioner aforesaid, shall be the Field-cornets of the said Division, or the Officers for the time being acting as such.

4th. That the Returning Officer for the Electoral Division aforesaid shall place in possession of every Polling Officer (other than the Returning Officer himself) a certificate under the hand of such Returning Officer, certifying that the Officer named therein has been appointed to take a Poll for a Member of the Assembly at the Polling-place or Polling-places mentioned in such certificate.

And I do hereby further proclaim and make known under and by virtue of the 9th Section of "The Corrupt Practices at Elections Prevention Act, 1859," that all Persons who shall be guilty of bribery, treating, or undue influence at, or in reference to, the said election, will, upon conviction, be liable to the penalties in that behalf by the said Act provided.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 28th day of July, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 36, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 300, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 24th August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. THOMAS BARKER to be Field-cornet of the Ward Goukama, in the Division of Knysna, in the room of Mr. DUTHIE, resigned.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 94, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 17th March, 1870.

HIS Excellency the Governor directs it to be notified that from and after the 1st September next no signals will be made or answered from any of the Signal Stations in this Colony, except by means of the International Code of Signals.

By command of His Excellency the Governor,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 309, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 29th August, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has been pleased to appoint ALFRED CARRINGTON WYLDE, Esq., to be one of the Commissioners for examining the Protocols and Registers of Notaries Public practising in the District of Port Elizabeth.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieut.-Governor Administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," and Act 19, 1864, entitled "The Crown Lands Act, 1864," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Victoria West, Bredasdorp, Somerset, Bedford, Richmond, King William's Town, and Queen's Town, will be offered for sale on perpetual Quitrent in front of the Offices of the respective Civil Commissioners, at Noon, on Monday, the 5th day of December, 1870, at the respective reserved prices noted at the foot of this Proclamation, in addition to all expenses, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Acts contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 26th day of July, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

No. 34, 1870.

DIVISION OF VICTORIA WEST.

Field-cornetcy of Nieuweveld.

Lot No. 1,173. A piece of Ground situate in the Division of Victoria West, Field cornetcy of Nieuweveld, called De Request, in extent 9,347 morgen 490 square roods, extending north-east to Rietgat, east to Vingerfontein and to Schraalfontein, south-east to ground adjoining Stoeifontein, south to Liebenberg's Dam, and west to Boschduivenfontein.

Reserved price, inclusive of expenses of Survey, &c., £2,000. Quitrent, £3 10s. Title, £4.

DIVISION OF BREDASDORP.

Field-cornetcy of Elim.

Lot No. 1,174. A piece Ground situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Elim, marked Lot III on general plan, in extent 3,966 morgen 181 square roods; bounded north-west by Lot marked VI, north-east and north by Lots marked VII and IX, south-east by Lots marked I and II and the Farms Grasshoek and Helderfontein, south-west by Quitrent Land of M. du Toit, and Lot marked IV, south by Pieterselies River, west and south by Pieterselies Kloof.

Reserved price, in addition to expenses, £500. Expenses of Survey, &c., £49 12s. 10d. Quitrent, £3. Title, £4.

DIVISION OF SOMERSET.

Field-cornetcy of Vogel River.

Lot No. 1,175. A piece of Ground situate in the Division of Somerset East, Field cornetcy of Vogel River, called Kraanvogelkuil, in extent 4,028 morgen 308 square roods; bounded north by Opgedroogefontein and Wildebeestkuil, south by Tarkevyg Rivier, east by Pearston Commonage, west by Karree River and Rooykuil

Reserved price, in addition to expenses, £800. Quitrent, £—. Expenses of Survey, &c., £31 4s. 11d. Title, £4.

DIVISION OF BEDFORD.

Field-cornetcy of Mancazana.

Lot No. 1,176. A piece of Ground situate in the Division of Bedford, Field-cornetcy of Mancazana, called Regop Kloof and Roode Wal, in extent 1,497 morgen 45 square roods; bounded northward by Buffels Hoek, southward by Magermans Kloof and Water Kloof, eastward by Brand Kloof and Doorn Kloof, westward by Kleinfontein.

Reserved price, in addition to expenses, £561 7s. 6d. Quitrent, £3 3s. Expenses of Survey, &c., £29 3s. 2d. Title, £4.

DIVISION OF RICHMOND.

Field-cornetcy of East Uitvlucht.

Lot No. 1,177. A piece of Ground situate in the Division of Richmond, Field-cornetcy of East Uitvlucht, in extent 1,291 morgen 154 square roods; bounded on the east by Schietkraal, on the west by Vyf Zoekoegaten, and on the south by Houtkraal.

Reserved price, in addition to expenses, £129. Quitrent, £1 10s. Expenses of Survey, &c., £15 2s. Title, £4.

DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

Lot No. 1,178. A piece of Ground situate in the Division of King William's Town, being Lot No. 13, between King William's Town and the Izeli Post, in extent 9 morgen 269 square roods 91 square feet; bounded north by vacant land and the Buffalo River, south by Roadway, east by the Buffalo River, west by road from King William's Town to the Izeli.

Reserved price, in addition to expenses, £20. Expenses of Survey, &c, £2 11s. 8d. Quitrent, 10s. Title, 10s.

Lot No. 1,179. A piece of Ground situate in the said Division, being Lot 5, on the Ncera, in extent 93 morgen 366 square roods; bounded north-east by Lot No. 6, south by the Ncera River, east by Lot No. 7, north-west by Lot No. 4.

Reserved price, in addition to expenses, £99. Expenses of Survey, &c., £9 9s. 9d. Quitrent, £1 10s. Title, £3.

Lot No. 1,180. A piece of Ground situate in the said Division, near to the Village of Briedbach, being Lot No. 19, in extent 10 morgen 520 square roods, bounded north by vacant land, south by vacant land, east by Lot No. 20, west by Lot No. 18.

Reserved price, in addition to expenses, £23. Expenses of Survey, &c., £4 5s. Quitrent, 10s. Title, £1.

Izelini Valley.

Lot No. 1,181. A piece of Land situate in the foregoing Division, being Lot 10 D of the Izelini allotments, in extent 38 morgen and 31 square roods; bounded north by Lot 12 D, east and south-east by vacant land, and west by Lot 2 H, 1 G, and 2 G.

Reserved price, in addition to expenses, £40 5s. Survey, £5. Quitrent, 10s. per annum. Title Deed, £1 10s.

Lot No. 1,162. A piece of Land situate in the foregoing Division, near the Village of Briedbach, being Lot No. 27, containing 16 morgen 318 square roods; bounded north by vacant land, east by Lots Nos. 30 and 29, south by Lots Nos. 25 and 26, and west by Lot No. 23.

Upset price, £12 8s., in addition to the Surveying Expenses, £4 5s., and Title, £1. Quitrent, 5s.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcy Bradfield.

Lot No. 1,182. A piece of Ground situate in the Division of Queen's Town, Field-cornetcy of Bradfield being a portion of the Farm Roodekrans, in extent 624 morgen 330 square roods, more or less; bounded north-east by Klaas Smits River, south-east by Lathan, south-west by Weltevreden, north-west by Roodekrans

Reserved price, in addition to expenses, £150. Expenses of Survey, &c., £34 6s. Quitrent, £3. Title, £4

N.B.—Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor Administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Branch Roads for the purposes of the said Act: And whereas the Divisional Council of Victoria West has requested that the lines of Road hereinafter mentioned may be declared to be Branch Roads for the Division of Victoria West, viz.:

1. From the Town of Victoria West along the new line of Road to Beaufort West, over the Farms Jas Fontein, Pampoen Fontein, and Brak Fontein, to where the said Road enters the Division of Beaufort West.

2. From the Town of Victoria West along the new line of Road to Richmond, over the Farms Klein Boschjesmans Poort and Angel Put, to where the said Road enters the Richmond Division.

3. From the Town of Victoria West along the new line of Road to Murraysburg, over the Farms Biesjesfontein, Bulthouder's Fontein, and Uitvlugts Fontein, to where the said Road enters the Murraysburg Division.

4. From a Point in the lastmentioned Road to Murraysburg along the Road to Aberdeen, over the Farm Minderklaasens Kraal, to where the said Road leaves the Victoria West Division.

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Roads, described as above, shall be, and are hereby declared to be, Branch Roads for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN?

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 19th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 44, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 308, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 29th August, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has been pleased to appoint HARRY MILLS EDYE, Esq., to be one of the Commissioners for examining the Protocols and Registers of Notaries Public practising in the District of Port Elizabeth.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 225, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
18th July, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that, in terms of the 8th section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain duty on Houses," he has been pleased to appoint LUDWIG HENRY GOLDSCHMIDT to value the Houses in the Division of Calvinia, for the purposes of the said Act.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 273, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th August, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following person to Value the Houses in the undermentioned Division of the Colony for the purpose of the said Act.

WILLIAM H. ADDISON, for the Division of Hope Town.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 258, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
6th August, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "For Granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following Persons to value the Houses in the undermentioned Divisions of the Colony, for the purpose of the said Act, viz.:

FREDERICK WILLIAM BARRY, for the Division of Oudtshoorn.

JAMES TAYLOR, for the Division of East London.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 277, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
15th August, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in Her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieut-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following Persons to value the Houses in the undermentioned Divisions of the Colony for the purposes of the said Act:

JOHN SPALDING, for the Division of Humansdorp.

JOHN CALLAGHAN, for the Division of Somerset East, in the room of R. A. STRETCH, Junior.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 282, 1870

Colonial Office, Cape of Good Hope,
18th August, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following person to Value the Houses in the undermentioned Division of the Colony for the purpose of the said Act: JOHN BARTHOLOMEW, for the Division of Peddie, in the room of Mr. ARTHUR D. WEBB.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 299, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
24th August, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following Person to value the Houses in the undermentioned Division of the Colony for the purposes of the said Act, viz.:

ROBERT PINCHIN, for the Division of Port Elizabeth.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 290, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
22nd August 1870.

WITH reference to the 22nd Section of the Ordinance for constituting a Parliament in this Colony, it is hereby notified that His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has appointed LOUIS ANTHONY SERRURIER, Esq., to be the Registering Officer for the Electoral Division of Cape Town, comprising the Municipalities of Cape Town and Green Point; and JAMES MICHAEL CROSBY, Esq., to be the Registering Officer for the Electoral Division of Graham's Town, comprising the Municipality of Graham's Town.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 307, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
29th August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint CHARLES BRODRICK GRAHAM, Esq., to be one of the Commissioners for examining the Protocols and Registers of Notaries Public practising in the District of Cradock.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

POSTAL NOTICE.

THE following Route is to be adopted for the Conveyance of Mails between Riversdale and Ladysmith, as contemplated in the Tenders called for by my notice of 17th August, viz.:

Riversdale, *viâ* Garcia's Pass, to Goodwill; thence to Ladysmith, *viâ* Post Office at Winkel Plaats.

The term of the Contract for five years from 1st January, 1871.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.
General Post Office, Cape Town,
29th August, 1870.

POSTAL NOTICE.

WITH reference to my Advertisement of the 30th June last, notifying the removal of the Post Office from Vlaakte Plaats, Oudtshoorn, to Lower Kruis River, in the same Division, it is now further notified for general information that His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to approve of the re-establishment of a Post Office at Vlaakte Plaats, in addition to the Office at Lower Kruis River, from the 1st inst.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.
General Post Office, Cape Town,
25th August, 1870.

POSTAL NOTICE.

IT is hereby notified, for general information, that His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has been pleased to approve of the following appointments, viz.:

Mr. JOHN FRANCIS SMITH, as Postmaster at East London, in the room of Mr. F. J. RORKE, resigned, and of Mr. WM. DOWSETT, as Postal Agent at Uitvlugt Fontein, Division of Victoria West, in the room of Mr. JOSEPH SEALE, resigned; both appointments to take effect from 1st instant.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.
General Post Office, Cape Town,
17th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—HUMANSDORP.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th section of Act No. 9, 1858, that the Divisional Council of Humansdorp, will hold a meeting on Wednesday, the 14th September next, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a rate on all fixed property in this Division, liable thereto, for the year 1870.

W. S. G. METELERKAMP, Acting Secretary.
Divisional Council Room,
3rd August, 1870

STOCKENSTROM.—NOTICE.

DESCRIPTION OF CATTLE, supposed to have been Stolen, found in the possession of Four Kafirs named JACOB, *alias* NCOKO, JAN TEBANI, BOOY YEKANIE, and METE, now in the Gaol at Eland's Post, viz.:

2 Black Cows, right ear two slits, left ear one slit, and winkelhaak.

1 Black Cow, white strip down the back, white under the belly, black and white tail, marked as above.

1 Red Cow, right ear two slits, left ear one slit, winkelhaak.

1 Red Heifer, white under the belly, hind feet white, marked as above, about 3 years old.

1 Black Ox marked as above, about 2 years old.

1 Black Heifer, white under the belly, fore legs spotted, marked as above, about 3 years old.

1 Black Heifer, marked as above, about 2 years old.

1 Black Heifer, white legs, white under the belly, white face, same mark as above, about 2 years old.

1 Black and White Ox, right ear half moon and winkelhaak, left ear swallowtail.

1 Black Ox, right ear slit, left ear swallowtail.

1 Black Ox, white spots under the belly, right ear swallowtail and half moon, left ear stamped.

1 Red and White Ox, slit in right ear at the back, left ear same mark.

1 Black Ox, star on forehead, white under the belly, white legs, white brush, slit in right ear at the back, left ear stamped.

1 Red Ox, right ear swallowtail.

1 Black Ox, white belly, white under the neck, right ear swallowtail, half moon in front, left ear swallowtail.

1 Young Bull, dark red, white legs, in front, white brush, right ear swallowtail, left ear swallowtail, half moon in front, about 2 years old.

1 Black Cow, white belly, right horn broken off, branded M. on right hip, white brush.

1 Black Cow, tips of horns cut off, white belly, hind legs white, right ear swallowtail, half moon behind.

1 Black Cow, slit in right ear.

1 Black Cow, white under the belly, right ear half moon in front, left ear slit.

1 Black Cow, white belly, brush off tail, right ear swallowtail, half moon behind left ear, half moon in front.

1 Black Cow, white brush, right ear swallowtail, left ear slit, half moon behind.

1 Black Calf, hind feet white, white belly, right ear swallowtail, half moon behind, left ear swallowtail, about 9 months old.

1 Red Heifer, right ear swallowtail, left ear winkelhaak.

1 Black Heifer, white belly, left hind leg white, right front leg white, white brush, right ear swallowtail, left ear swallowtail and half moon.

1 Black Heifer, calf, white belly, right ear swallowtail, left ear half moon in front, about 1 year old.

Any Persons having lost Cattle of the above Description are requested to communicate with the Resident Magistrate of Stokenstrom. They are now in the possession of the Chief Constable of this Division. Also a good Saddle and Bridle, found in the possession of the abovenamed Kafirs, can be seen at the Resident Magistrate's Office. The Saddle is said to have been purchased from a Kafir near Port Elizabeth.

J. CRICHTON BELL,
Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Elands Port,
15th August, 1870.

PAARL.—WINE AND SPIRIT LICENCES.

NOTICE is hereby given, that the Court constituted under and by virtue of the provisions of Ordinance No. 9 of 1851 and Act No. 10 of 1860, will be holden in the Court-room of the Paarl, on Wednesday, the 21st day of September, 1870, at 11 o'clock a.m. for the purpose of taking into consideration the undermentioned applications:

Simeon Geduld, Retail Wine Licence, with privileges, in Malherbe-street, Wellington.

William Robus, Retail Wine Licence, in the House of the late Salie Moerees, situate in Ward No. 3, Paarl.

John Cairncross, Bottle-store Licence, in Church-street, Wellington.

W. H. AURET, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Paarl,
23rd August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—VICTORIA WEST.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Victoria West will hold a Court in the Public Offices Victoria West, on Friday, the 23rd of September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division.

EGBERT GARCIA, Chairman.
Office of the Divisional Council, Victoria West,
11th August, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, HOPE TOWN.—ROAD RATE, 1870.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Hope Town will meet on the 13th day of September, 1870, at 10 o'clock a.m., to assess and impose a Rate for the year 1870, upon all the Immovable Property in this Division liable thereto.

H. F. BURTON, Chairman.
Divisional Council's Office, Hope Town,
13th July 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 252, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
1st August, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that the following Pieces of Crown Land, situate in the Division of King William's Town, will be offered for Sale, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at noon, on Saturday, the 24th day of September, 1870, subject to the following conditions and stipulations:

I. The Lands will be sold in freehold, and subject to all such duties and regulations as either are already or shall in future be established respecting Lands disposed of under similar tenure.

II. The Lands will be sold subject to the reserved prices set down, in addition to all expenses.

III. One third of the purchase money in addition to all expenses, shall be paid on the day of Sale; and the balance of the purchase money within three months after that date; in default of which, the payments made on the day of Sale shall be forfeited, and the Lands shall revert to the Government

IV. The purchasers shall be bound to erect and maintain conspicuous landmarks, so that the Lots may be properly defined

V. The Lands will be sold subject to such further conditions and regulations as may be declared on the day of Sale.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

German Village of King William's Town.

Lot No. 1,183. A piece of Ground situate in the German Village of King William's Town, being Lot No. 1, Block AA, in extent 39 square roods and 17 square feet; bounded north-west and north-east by street, south-east by Lot No. 2, south-west by Lot No. 11.

Reserved Price, exclusive of Expenses of Survey, &c., £5. Expenses, 7s. 6d.

Izeli Post.

Lot No. 1,184 A piece of Ground situate in the Division of King William's Town, at the Izeli Post, in extent 3 square roods 69 square feet (one acre); bounded north and west by one acre lots, south and east by vacant land.

Reserved Price, exclusive of Expenses of Survey, &c., £2. Expenses, £1 11s.

Near the Village of Frankfurt.

Lot No. 1,185 A piece of Ground situate near the Village of Frankfurt, in the Division of King William's Town, being Lot No 15, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods and 122 square feet; bounded south by Lot No. 5, north by vacant land, east by Lot No. 16, west by Lot No. 14.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s 6d.

Lot No. 1,186 A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No 13, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by vacant land, south by Lot No. 3, west by Lot No. 12, east by Lot No. 14.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c, 9s. 6d.

Lot No. 1,187 A piece of Ground situate as the foregoing being Lot No. 12, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by vacant land, south by Lot No. 2, east by Lot No. 13, west by Lot No. 11.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,188. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 3, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by Lot No. 13, south by vacant land, east by Lot No 4, west by Lot No. 2.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses o Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,189. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 2, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by Lot No. 12, south by vacant land, east by Lot No. 3, west by Lot No. 1.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,190. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 1, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by Lot No. 11, south by vacant land, east by Lot No. 2 west by roadway.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1 191. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 2, Block E, in extent 1 morgen 539 square roods 19 square feet; bounded north by Lot No. 3, south by Lot No. 1, east by roadway, west by vacant land.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c, 9s. 6d

Lot No. 1 192. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 11, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by vacant land, south by Lot No. 1, east by Lot No. 12, west by roadway.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Village of Frankfurt.

Lot No. 1,193. A piece of Ground situate in the Village of Frankfurt, Division of King William's Town, being Lot No. 3, Block B, in extent 42 square roods 75 square feet; bounded north by Lot No. 4, east by Lot No 12, south by Lot No. 2, west by street.

Reserved Price, in addition to Expenses, £5. Expenses of Survey, &c., 7s 6d.

Village of Stutterheim.

Lot No. 1,194 A piece of Ground situate in the Village of Stutterheim, Division of King William's Town, being Lot No. 8, Block B, in extent 39 square roods 12 square feet; bounded north and east by street, south by Lot No. 16, west by Lot No 7.

Reserved Price, in addition to Expenses, £5. Expenses of Survey, &c., 6s.

Village of Braunschweig.

Lot No. 1,195. A piece of Ground situate in the Village of Braunschweig, Division of King William's Town, being Building Lot No. 5, Block G, in extent 42·52 square roods; bounded north by street, south-east by Lot No. 6, south by Lot No. 11, south-west by Lot No. 4.

Reserved Price, in addition to Expenses, £1. Expenses of Survey, &c, 6s.

Lot No. 1,196 A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No 10, Block G, in extent 42·52 square roods; bounded north by Lot No. 4, south-east by Lot No. 11, south by street, south-west by Lot No. 9.

Reserved Price, in addition to Expenses, £1. Expenses of Survey, &c, 6s.

DIVISIONAL COUNCIL OF THE CAPE.

GENERAL ELECTION.

THE duly registered Voters in the several Districts of the Cape Division are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in the Cape Town and Green Point District (which is entitled to return four Members) each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 20th September, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of.

Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence:

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner,
Cape Division.

Dated this 24th day of August, 1870.

With reference to the above notice, the Civil Commissioner adds the following:

I. The six Districts, exclusive of the Municipalities of Cape Town and Green Point, are to be represented each by one Member. These Districts comprehend the following Wards:

District No. 1. Papendorp, Liesbeek's River, Rondebosch, and Newlands.

District No. 2. Wynberg, Constantia, Diep River, and Downs No. 1.

District No 3. Noordhoek and Elsjes Bay.

District No. 4. Simon's Town and Wildschutbrand.

District No 5. Paleu en Rietvley, Tygerberg, and Kuils River and Downs No. 2.

District No. 6. Koeberg No. 1, Koeberg No. 2, D'Urban, and Blueberg.

II. The Municipalities of Cape Town and Green Point, being the seventh District of the Cape Division, are to be represented by four Members.

III. The Persons capable of being elected are Persons registered as Voters in the Division, who shall also be owners of Immovable Property in the Division, which shall at the time of any election be valued for assessment for Road purposes at not less than £500, except persons holding offices of profit under the Crown, unhabilitated insolvents, persons whose Estates are under assignment for benefit of Creditors, and Contractors with the Divisional Council.

IV. The Nomination of a Candidate for any District may be written in English or Dutch, and shall be in substance as follows:

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A.B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the said District No. —.

Dated this —— day of ———, 1870.

(Signed) C. D. ⎫
E. F. ⎪
G. H. ⎬ Name place of Residence.
I. J. ⎪
K. L. ⎭

DIVISIONAL COUNCIL, PIQUETBERG.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Friday, the 7th October, 1870, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

J. F. J. WRENSCH, Chairman
Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg,
11th August, 1870.

Digitized by Google

DIVISION OF FRASERBURG.

Lease of Unsurveyed Crown Lands.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Fraserburg, duly authorized thereto by His Excellency the Governor, will offer for Public Competition, in front of his Office, at Fraserburg, on Friday, the 14th October next, at 9 o'clock a.m., the following Pieces of Crown Land in the Division of Fraserburg for Lease for one year:

No. of Lot.	Name of Place.	No. of Lot.	Name of Place.
5	Zwaartkopjes Fontein	118	Springbok Ook
21	Hottentots Kraal	119	Kaffirs Kraal
22	Lekker Leg	120	A Piece of dry Ground
23	Achterste van Zyl's Plaats	121	Ditto
24	Bakoven	122	Ditto
29	Zout Poort	123	Slaangsbergs Reit Poort
32	Staan Reim	124	Bloemfontein
34	Vaderlandsche Pan	125	Tamboors Fontein
35	Tavelkop	126	Zout Drift
37	Laangkolk	127	Voorste van Zyl's Kraal
38	Haas Fontein	128	Paarde Kraal
42	Roodes Puts	129	Donker Fontein
43	Brak Riet	130	Springersbaai
44	Yzterdoorn Puts	131	Jacob Lynx Kolk
76	Bros Pan	132	Leeuwkop
77	Bord Vol Water	133	Upper Moddels River
78	Kaffirs Leegte	134	Bokzyn Puts
79	Ground adjoining Village	135	Zwaart Pad
84	Orange Puts	136	Vaal Grast
85	Ground adjoining "Juries Fontein"	137	Mealiesberg Plaat
86	Schaans Kloof	138	Van Reenen's Plaats
87	Hartogs Kloof	139	Zand Puts
88	Zwaart Kop	140	Karree Doorn Fontein
89	Riet Kops Kolk	141	Poortleur (Lots 402, 403, 404)
90	Bruyn Kopjes	142	Zand Hoek (Lot 411)
91	Blink Klip	143	Arbeiders Fontein (Lots 417 and 418)
92	Wolf Werf	144	Vaal Hoek (Lot 558)
93	Koegas Kloof	145	Kaffirs Kraal (Lot 405)
94	Klip Kloof	146	Blaauw Cypher (Lots 419, 420, 421, 422)
95	Gansmond	147	Roodepoort Leegte (Lot 519)
96	Onderste Doorns	148	Bokkevlakte (Lot 529)
97	Dikke Doorns	149	Karree Doorn (Lots 540, 541, 542)
98	Bosjesmans Berg	150	Rietbrak (Lots 543, 544 545, 546)
99	Abequa Puts	151	Gorraas (Lots 547, 548, 549)
100	Jagtpans Fontein	152	De Dam (Lots 550, 551, 552)
101	A Piece of dry Ground	153	Spring Fontein (Lot 554)
102	Request	154	Blinkklip (Lot 561)
103	De Post	155	Goedeverwachting (Lot 562)
104	Spioenberg Plaat	156	Witte Fontein (Lot 609)
105	Tuins Kloof	157	Poffadder Fontein (Lots 610 and 611)
106	Keega	158	Jan Klaas Leegte (Lots 612 and 613.)
107	Verdriet Fontein		
108	Rietpoort Puts		
109	A piece of dry Ground		
110	De Vlakte		
111	Dassies Kloof		
112	Diep Fontein		
113	Skaaps Kooi		
114	Jansens Puts		
115	Holl Pan		
116	Brakwater		
117	Reit		

The following are the conditions upon which the Lands will be leased:

1st. Each Lease will be sold to the highest bidder, without any reserve price.

2nd. Terms, Cash on the day of Sale of Leases.

3rd. No compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessees upon the Lands leased. All existing buildings and other improvements shall be kept in good repair by the Lessees.

4th. Surveyors employed in this Division, with their Assistants and Servants, are to have the right of occupying these Lands at any time for professional purposes, to be allowed the use of all Waters thereon for themselves and for the Cattle used for their own transport and for the transport of their Instruments and Effects, and to be allowed free pasturage for such Cattle.

5th. The right of mining and searching for Ores, Minerals, or Precious Stones will be reserved to the Government, and to any Person authorized by it.

6th. The Civil Commissioner will not undertake to point out Beacons. The description of each Lot will be given on the day of Sale of the Leases, and the Purchasers will then have to take the chance of finding their Boundaries.

7th. The right of outspanning on all Crown Lands is reserved to the Public.

8th. The Leases of the Lots numbered from 5 to 144 will date from the 1st November, 1870, but those of the Lots numbered from 145 to 157 will date from the 13th December next.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
10th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, FORT BEAUFORT.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be held by the Fort Beaufort Divisional Council, in terms of Section 34 of Act No 9 of 1858, at their Office, Fort Beaufort, on Monday, the 26th September, 1870.

By order of the Divisional Council,
C. F. HAGELTHORN, Secretary.

Divisional Council Office, Fort Beaufort,
10th August, 1870.

NOTICE.—PROVINCIAL HOSPITAL AT PORT ELIZABETH.

A MEETING of Life Governors and Subscribers to the Provincial Hospital at Port Elizabeth will be holden at the Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth, at 12 o'clock (noon), on Monday, the 19th September next, for the purpose of electing twenty-one Members in the place of the present Members whose time of office has expired, but who are eligible to be re-elected.

Any Person making a Donation to the Funds of said Hospital of not less than Twenty Pounds is a Life Governor, and entitled to elect and be elected.

Any Subscriber subscribing annually not less than one Guinea is entitled to elect and be elected.

Any Subscriber of not less than half a Guinea annually shall be entitled to elect but not be elected.

ALFRED WYLDE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth,
19th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF STOCKENSTROM.

GENERAL ELECTION.

THE Voters in the several Districts in the Division of Stockenstrom are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council at the ensuing Election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in District No 1, which is entitled to return three Members, each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters.

No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 27th day of September, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of.

Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated at Eland's Post, this 16th day of August 1870.

J. CRICHTON BELL,
Civil Commissioner.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A.B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of Stockenstrom, for the said District No. ———.

Dated this —— day of ———, 1870.

(Signed) C. D. ⎫
E. F. ⎪
G. H. ⎬ State Residence.
I. K. ⎪
L. M. ⎭

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.—NOTICE.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9, 1858, that at a Meeting of this Council, held on the 6th instant, a Rate of three eighths of a Penny in the Pound sterling, was assessed upon all Immovable Property in this Division liable thereto, of which one farthing shall be applied to the maintenance of Main Roads, and the remaining one eighth of a Penny to the construction and maintenance of Divisional Roads. The said Rate will be due and payable at the Council's Office, Prince Albert, on the 1st of September next.

M. VAN EYSSEN, Secretary.

Divisional Council's Office, Prince Albert,
6th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BREDASDORP.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that Mr. H. W. van BREDA, M.D.C., will in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858 and Act No 10 of 1864, propose to this Council, on Friday, the 2nd September, 1870, to proceed to assess and impose upon all Persons liable thereto, such a Rate on the Immovable Property in this Division as it may deem necessary and expedient for the purpose of the above Acts.

By order of the Divisional Council,
C. H. HOFFMANN, Jr.'s son, Secretary.

Divisional Council's Office, Bredasdorp,
8th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, ROBERTSON

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of the 34th Section of Act No 9 of 1858, that a Court, for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in the Division of Robertson, will be held by this Council in the public Court-room, Robertson, on Wednesday, the 5th day of October next, at 10 o'clock a.m.

By order of the Council,
GEO. BORCHERDS,
Secretary Divisional Council.

Divisional Council's Office, Robertson
22nd August 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF BATHURST.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bathurst intends, subject to the approval of His Excellency the Governor, to establish Tolls at certain spots within three miles of Port Alfred on the Divisional Roads, viz.:

1. On the Road from Port Alfred East to Grahamstown.

2. On the Road from Port Alfred West to Grahamstown, and that the Rates chargeable at the said Toll Bars shall be as follows:

Schedule of Tolls.

	s.	d.
1. Upon each wheel of a wagon with patent break	0	1
2. Upon each wheel of a wagon, with or without a remschoen, and without a patent break	0	1
3. Upon each wheel of any other vehicle ...	0	1
4. Upon each horse, mule, or ass	0	1
5. Upon each head of horned cattle ...	0	0½
6. Upon sheep, swine, or goats, for any number not exceeding ten, each ...	0	0½
For any number above ten, not exceeding twenty-five	0	1
For every additional twenty-five or fraction of twenty-five	0	1

CHAS. BARBER, Secretary
Bathurst Divisional Council.

Divisional Council Office, Port Alfred,
9th August, 1870.

NOTICE.

Divisional Council for the Division of Richmond.

THE Voters in the several Districts of the Division of Richmond are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council at the ensuing Election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 1 (Richmond and environs are entitled to return *three* Members), each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than *the 30th day of September*, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Every Person Registered as a Voter for the Division of Richmond, and owner of Immovable Property in the Division valued for assessment for Road purposes at not less than £500, shall be eligible for election; but no Person who shall hold any office of profit under the Crown, no Insolvent who shall not have obtained his rehabilitation, or whose estate shall at the time of election be under assignment for the benefit of his Creditors, or any Person who is a Contractor under any subsisting contract with the Divisional Council, shall be eligible.

Dated at Richmond, this 15th day of August, 1870.

S. V. CLOETE,
Civil Commissioner for Richmond.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No.—, do hereby nominate A.B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the said District No.—.

Dated this — day of ———, 1870.

(Signed) C. D. ⎫
E. F. ⎪
G. H ⎬ Name place of Residence.
I. J. ⎪
K. L. ⎭

RICHMOND DIVISIONAL COUNCIL.

Notice of Assessment of Rate.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Richmond has this day levied a Rate of One Farthing in the Pound sterling upon all Immovable Property in this Division, liable to assessment, and that the same will become due and payable at the Office of the Secretary, on 1st September next.

J. P. PETT, Secretary.

Divisional Council's Office, Richmond,
1st July, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, RIVERSDALE.

Assessment of Road Rates for the year 1870.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Riversdale has assessed a Rate of Five Eighths of a Penny (⅝) in the Pound Sterling upon the Immovable Property in this Division, for the year ending 31st December, 1870, and that the same will become due and payable on Thursday, the 15th day of September, 1870, at the Office of the Council, Grey-street, Riversdale.

By order,
G. REITZ, Secretary.

Divisional Council's Office, Riversdale,
27th July, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

New Somerset Hospital, 27th August, 1870.

NOTICE is hereby given that Government have accepted the Tenders of the undermentioned ersons for the supply of the following Articles to the omerset Hospitals during the current half-year, viz.:

J. LAWLEY.—Men's boots, at 7s. 3d. per pair; canas jumpers, at 3s. 3d. each; men's shirts, at 2s. 5d. do.; o. waistcoats, at 3s. 6d. do.; do. trowsers, at 7s. 3d. er pair.

S. SAVAGE.—Palliasses, lines, at 17s. each; ward orms. at 8s. 6d. do.; tables, at 24s. do.

R. M. ROSS.—Waterproof sheeting, at 13s. 6d. per ard; tin basins, at 5s. 3d. each; paint brushes, at 1s. nd 1s. 6d. each; whitewash do., at 3s 3d. do.; hand-crubbing do., at 1s. do.; hand-dusting do., at 2s. do.; brooms, bass, at 2s. 6d. do.; dust-pans, at 1s. 6d. do.; rying-pans, at 3s. do; butchers' knives, at 1s. 9d. do.; spittoons, at 1s. do.; saucepans, at 5s. 3d. do.; scissors, at 1s. 6d. do.; watering-pots, at 7s. 6d. do.; water-cans, at 7s. 6d. do.

A. HICKEY.—Garden forms, at 41s. each; trays, at 10s. and 10s. 6d. each.

J. EDWARDS.—Men's shoes, at 6s. 6d. per pair; women's do., at 3s. do.

L. DE ROOS.—Sheets, unbleached, at 3s. 9d. each; do., twill, do., at 4s. 6d. do.; straw, at 5s. per 100 lbs.; women's bedgowns, at 6s. each; unbleached calico, at 6d. per yard; black cotton, at 2s. per dozen reels; white do., at 2s. do.; men's canvas gowns, at 30s. each; boys' shirts, at 1s. 6d. do.; bushel baskets, at 2s. 6d. do.; long scrubbing brushes, at 3s. 9d. do.; long hair brooms, at 2s. 6d. do.; chopping blocks, at 30s. do.; pewter chambers, at 6s. do.; mops, at 2s. 6d. do.; spades, at 3s. do.; shovels, at 3s. do.; window line, at 2d. per yard.

STUTTAFORD & Co.—Blankets, at 7s. 6d. each; pillowcases, at 1s. 3d. do.; rugs, at 5s. 3d. do.; handkerchiefs, at 11½d. do.; tape, at 4½d. per doz. yards; towels, at 10½d. each; thread, at 3s. 3d. per lb.; stockings, at 1s. 6d. per pair; brushes, hair, at 1s. 9d. each; do., shaving, at 8d. do.; hair combs, fine, at 9d. do.; do., coarse, at 4½d. do.; razors, at 10½d. do.

A. L. CHIAPPINI, M.D.,
Resident Surgeon.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against MARTINUS, *alias* MARTINUS JONAS, of the Paarl, that he did, on the night of the 14th day of August, 1870, commit the crime of House-breaking and Theft:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said MARTINUS JONAS, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at the Paarl, this 24th day of August, 1870.

W. H. AURET, Resident Magistrate.

Description of MARTINUS JONAS.

About 48 years of age, 5 feet 4 inches in height, has a sallow complexion, brown eyes, a scar on the upper lip, and is rather stout.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 29th August, 1870.

WHEREAS the Estate of JOSEPH IRWIN, of Queen's Town, Baker,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office, at Queen's Town, the first Meeting to be held on Monday, the 12th of September, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 19th of September, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 29th August, 1870.

WHEREAS the Estate of WILLIAM WRIGHT, of Thornhill, Division of Port Peddie, Farmer, (2nd Surrender),

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Peddie, at his Office, at Peddie, the first Meeting to be held on Monday, the 12th of September, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 19th of September, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 29th August, 1870.

WHEREAS the Estate of WILLIAM ANDREWS, Jun., of Fort Beaufort, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office, at Fort Beaufort, on Saturday, the 17th September, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 29th August, 1870.

WHEREAS the Estate of AUGUST VAN DER WESTHUISEN, of Menzies, Division of Stockenstrom, Farmer and Carrier,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Stockenstrom, at his Office, at Stockenstrom, on Monday, the 19th September, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate, to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 30th August, 1870.

EDICT.

THE Paternal and Maternal Relations of the Minors, JOHANNA, JAN FREDRIK, PETRUS MICHIEL, DIRK, and CARL, Minor Children of JOHANNES ALBERTUS MUNNIK, deceased, and his surviving Spouse, ELIZABETH HENDRIKA JACOMINA DREYER,

are required to take notice that a Meeting of Paternal and Maternal Relations of the said Minors will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 20th September next, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Confirmation granted to such Person or Persons as shall be appointed by the said Master to be Tutor or Tutors Dative of the said Minors.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 30th August, 1870.

EDICT.

THE Paternal and Maternal Relations of the Minors, SUSANNA HELENA CATHARINA and ANNA JOHANNA LOUISA ISABELLA, Minor Children of WILLEM ADOLF VOGEL, deceased,

are required to take notice that a Meeting of the Paternal and Maternal Relations of the said Minors will be held before the Resident Magistrate of Aliwal North, on Friday, the 23rd September next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by him appointed Tutor or Tutors Dative of the said Minors.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 30th August, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of HELEN SUSAN CRAWFORD (Widow PHILLIPS), of the Port Elizabeth District,

deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Port Elizabeth, on Wednesday, the 12th October next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Digitized by Google

Master's Office, Cape Town, 30th August, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ANNA CATHARINA BOTESTYN (Widow VAN DER WESTHUYZEN), of the Oudtshoorn District,

deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Oudtshoorn, on Friday, the 14th October next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Ferson or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 30th August, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of CATHERINE JANE OSLER, of the Swellendam District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the next of Kin and Creditors of the Deceased, and Surviving Spouse, the Rev. FREDERICK DENDY EDWARDS, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Swellendam, on Monday, the 17th October next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 30th August, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of HESTER PETRONELLA FOURIE, of the Oudtshoorn District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, S. J. VAN WYK, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Oudtshoorn, on Friday, the 14th October next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town,
29th August, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:

Division of Cradock.

T. J. WARDLE vs. ADRIAAN J. BOTHA AND ANOTHER.

On Saturday, the 10th September, 1870, at 10 o'clock a.m., at Zoetfontein, the Residence of first Defendant, 600 Merino Sheep.

Division of Aliwal North.

O. W. JEFFREY versus JACOBUS ADRIAAN VORSTER.

On Tuesday, the 13th day of September, 1870, at 10 o'clock a.m., at Aliwal North, 1 Tent Wagon 6 Mules, 10 Oxen.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court,
Master's Office Cape Town,
29th August, 1870.

In the Matter between THE BOARD OF EXECUTORS, of Cape Town, Plaintiffs, and GEORGE WILHELM STEGMANN, Defendant.

NOTICE is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the Sale of the abovenamed Defendant's Immovable Property will lie, for the inspection of the Mortgagees and others interested, at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town, for fourteen days from this date; after which, should no objections be made thereto, the same will be confirmed and ordered for distribution.

J. STEUART, Master.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of MARINUS BEUKES, of Stellenbosch, Retail Dealer.

THE first and final Liquidation Account in the above Estate will lie open at the Resident Magistrate's Office here, for the inspection of Creditors and those concerned, for the space of seven days, from Tuesday, the 30th instant.

A. J. VAN DER BYL, Sole Trustee.

Stellenbosch, 26th August, 1870.

COLONIAL
ORPHAN CHAMBER & TRUST COMPANY.

Sale of Cart Springs,

&c., &c., &c.

In the Estate of the late Mr. HENRY CRIGHTON.

To-morrow (Wednesday),

WILL BE SOLD, in front of the Shop, corner of Plein and Longmarket-streets, Grasshopper and Elliptic Springs, Omnibus, Collings', and Mail Axles, Flash and Scroll Irons, Iron Pole Hooks, Polished and Brass Shaft Tips, Plated and Brass Pole Hooks, Plated, Brass, and other Carriage Door Handles, and Knobs and Caps, Phaeton and Cart Steps, Door Scrapers, Lamp Sockets, Travelling and Mahogany Desks, Carriage Lace, Curb and other Bits, Curb Chains, Pack Saddle Trees, Scotch Cart do., Carpet Bag Frames, Ox Pack Saddles, Harness Buckles, Gun Wadding, Cricket Bats, Boot Jap, Fluid and Powder, Extract of Soap, Norman's Dyes, India Rubber Morocco Varnish, Clark's Matchless Paste for Leather, Raven Jet Varnish, Gripe Tincture, Riding Gloves, Patent Whip-holders, Compasses, Cap Peaks, Polishing Paste, Steel Quoits, Dumb Bells, Shot Chargers, Corn Sieves, Cork Soles, Horse Sandals, American Travelling Bags, Antigropelos, Carpenters' Benches, Drilling Machines, Bellows, Smiths' Tools, Fellies, Pumice Stone, Lead Piping, Grind Stone, Swingle Bars, Doors, Window Frames, Ribs for Buggy Hoods, &c., &c., &c.

At the same time will be sold, 1 Agricultural Cart, complete, 1 Market Cart, on Springs. Also Bread Making, Washing and Mangling, Wringing, Milking, and Wisking Machines, Point Mills, &c., &c., &c.

Sale to commence at 10 o'clock.

G. W. STEYTLER,
P. F. J. CRIGHTON,
W. J. CRIGHTON, } Executors.

Cape Town, 30th August, 1870.

J. R. MOORE, Auctioneer.

CERES.

PUBLIC SALE
OF
Fixed and Loose Property.

In the Insolvent Estate of DAVID ANDERSON.

THE Immovable Property in this Estate, situated in the thriving Village of Ceres, consists of Business Premises, Comfortable DWELLING-HOUSE, Stables, and other Outbuildings, with a Garden and about eight Acres of Sowing Land attached.

This Property is situated in the centre of the Village on the Main Road to the Interior, and is well suited for any kind of Business.

The Movable Property consists of Leaguer and other Casks, Tables, Chairs, Bedsteads, &c., &c. And also a Life Policy for £500 in the Mutual Assurance Society.

THE ABOVE WILL BE SOLD AT CERES,

ON SATURDAY,

10th SEPTEMBER NEXT,
AT O'CLOCK A.M.

Terms will be Liberal and made easy to the Purchaser.

A. ARNHOLZ, Sole Trustee.
McINTYRE & DURHAM, Auctioneers.

SALE
By the Master of the Supreme Court
OF
Landed Property,
AT MIDDELBURG.

On Monday, 19th Sept., 1870,

AT 12 O'CLOCK (NOON),

WILL BE SOLD in front of the Public Offices at Middelburg, peremptorily to the highest Bidder before the Resident Magistrate of Middelburg, as Special Commissioner of the Supreme Court,

Certain Piece of Perpetual Quitrent Land, or Farm, called "DASSIESFONTEIN," with the Buildings thereon, situate in the Division of Middelburg, Field-cornetcy of Achter Rhenosterberg, being part of the Farm Tell Poort, measuring 1,257 morgen.

This Property is to be sold under process of the Supreme Court, in a suit between the Savings Bank Society, Plaintiffs, and CORNELIS JOHANNES SUTHERLAND, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town, at the Office of the Attorney, J. C. SMUTS, No. 7, Church-street, Cape Town, and at the Office of the Resident Magistrate of Middelburg.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CAROLUS FREDERICK, Hottentots' Holland, Division of Stellenbosch, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under the Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 14th Sept. 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Cashier of the South African Association, at No. 5, Church-square, or proceedings will be instituted against them.

J. P. HERMAN, Sole Trustee.

Cape Town, Church-square,
27th August, 1870.

Graaff-Reinet Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of STEPHANUS MEINTJES.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office, at Graaff-Reinet, on Tuesday, 27th September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 15th September next, or proceedings will be instituted against them.

WILLIAM GREGOROWSKI, Sole Trustee.

Graaff-Reinet, 22nd August, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PETRUS IGNATIUS MARIE HENNIG, of Calvinia Division, Farmer.

THE first and final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Calvinia, for a period of seven days, from Tuesday, 30th instant, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, for a further period of fourteen days, from Saturday, 10th September, 1870; after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

L. H. GOLDSCHMIDT, Sole Trustee.

Calvinia, 17th August, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of J. T. POCOCK & Co.

THE second Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days from this date; after which, if no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

D. MILLS,
J. T. EUSTACE, } Trustees.

Cape Town, August 30, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES HENDRIK HENNIG, of Calvinia Division, Farmer.

THE first and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Calvinia, for a period of seven days, from Tuesday, 30th instant, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, for a further period of fourteen days, from Saturday, 10th of September, 1870; after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

L. H. GOLDSCHMIDT, Sole Trustee.

Calvinia, 17th August, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late DAUW GERBRAND STEYN, of Mooiplaats, in the Division of Albert.

ALL Persons having Claims against the Estate of the late DAUW GERBRAND STEYN, and surviving Spouse, ALETTA SOPHIA JOUBERT, are requested to file the same with the Undersigned, at his Office, at Burghersdorp, within three months from this date; and all Parties indebted to the said Estate are likewise requested to pay their Debts to the Undersigned within the same period.

G. SICHEL, Agent for the Widow and Executrix Testamentary to the above Estate.

Burghersdorp, 20th August, 1870.

Digitized by Google

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JAMES HUTCHINSON, Esq., of Belle Ombre, Constantia, retired Surgeon of the H. E. I. Company Service.

ALL Persons having any Claims or Demands of whatever nature against the above Estate are requested to file the same at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates within two months from this date, and those indebted thereto are requested to pay their Debts within the same period to the Cashier of the said Association.

A. DENYSSEN, Sec. S. A. Association, } Executors
C. A DICKSON, } Testamentary.

Cape Town, Church-square, 29th August, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOHN ALMOND, of Napier, and surviving Spouse, SUSARA JOHANNA MARIA GROENEWALD.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with Mr. EDWARD BELL, of Napier, within six weeks from this date, and those indebted to pay their Debts within the same period

SUSARA J. M. GROENEWALD,
Executrix Testamentary.

Napier, 25th August, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late DAVID PETRUS VAN DER MERWE, P.'s son, of the Division of Richmond.

ALL Persons having any Claims against the above Estate are requested to file the same at the Office of Messrs. LEEB & VAN DER POEL, at Richmond, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay their Debts within said period.

L. P. J. VAN DER POEL, } Joint
M. E. S. JACOBS, } Executors.
Wid. of late D. P. VAN DER MERWE, }

Cape Town, 30th August, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JAMES TEMPLEMAN, of Cape Town.

THE Undersigned having been appointed Executors, hereby request that all Claims against the said Estate may be filed with, and all Debts paid to the second Undersigned, at 21, Strand-street, Cape Town within six weeks from this date.

S. TEMPLEMAN, Executrix,
GEORGE SMITHERS, Jun., } Executors
JAMES McGIBBON, } Testamentary.

Cape Town, 30th August, 1870.

TRADE NOTICES.

Graaff-Reinet Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given, in terms of the 26th Section of the Trust Deed, that a Meeting of the Shareholders of the Graaff-Reinet Bank will take place on THURSDAY MORNING, the 8th September next, at 10 o'clock, in the Bank Parlour, for electing a Director to fill the vacancy caused by the resignation of Jos. BAUMANN, Esq., who is leaving the Colony.

By order of the Board,
EDW. W. DU TOIT, Cashier.

Graaff-Reinet Bank, 29th July, 1870.

STELLENBOSCH BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

PURSUANT to the 26th and 48th Sections of the Deed of Settlement, the SIXTEENTH ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will take place on

Thursday, 15th Sept., 1870,

at the Bank Premises, at 10 o'clock a.m., for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank, and to elect two Directors in the room of Messrs. JAN MARTINUS BEYERS and HENDRIK LUDOLPH NEETHLING, who retire, but are eligible for re-election.

By order of the Board of Directors,
WM. HEROLD, Cashier.

Dated at Stellenbosch, this 16th day of August, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned, WILLEM CAREL VAN DER MERWE, hereby notifies that he has ceased to be a Shareholder in the South African Central Bank.

W. C. VAN DER MERWE.

Richmond, 15th August, 1870.

MUTUAL

Life Assurance Society

Of the Cape of Good Hope.

Policy No. 241, for £500, on the Life of the late H. CRIGHTON.

APPLICATION having been made for a Duplicate of the above Policy, the Original having been lost,—Notice is hereby given that, unless the Original be produced at this Office within 3 months from this day's date, a Duplicate will be issued.

By order of the Board,
J. C. GIE, Jr., Secretary.

Cape Town, 28th July, 1870.

NOTICE.

APPLICATION having been made to the Directors of the Cape of Good Hope Bank by JOHANNES HERMANUS REDELINGHUYS for fresh Certificates for Ten Shares in the said Bank, registered in his name, and numbered 774, 775, 776, 983, 1006, 1007, 1268, 1269, 1270, and 1336, which Shares are lost and cannot now be found by him,—Notice is, therefore, hereby given that should no objection be lodged at this Bank on or before the 21st September next, ten fresh Certificates of Shares will be issued as requested, in terms of Ordinance No. 13, 1846.

By order,
T. E. JONES, Cashier.

Cape of Good Hope Bank, Cape Town, 20th August, 1870.

The Protecteur FIRE ASSURANCE COMPANY,

MARKET-SQUARE.

ESTABLISHED 29TH SEPTEMBER, 1838

Capital £65,968 16s. 5d.

Last Bonus awarded to the Assurers, 20 per Cent

DIRECTORS:

W. C. KUYS, Esq., *President.*
Vice-President.

A. H. HOFMEYR, Esq.
J. C. WEPENER, Esq.
C. H. BÖSENBERG, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.
CHAS. BARRY, Esq.
Hon. D. G. v. BREDA, Esq.
J. P. H. VAN DER POEL, Esq.

AUDITORS:

J. J. STEYTLER, Sen., Esq., and S. V. HOFMEYR,

Agents in the Country Districts:

Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews.
Beaufort,	W. J. Blore, Esq.
Burghersdorp,	F. R. Tennant, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbron Brothers.
Colesberg,	D. Sluiter, Esq.
Darling,	M. Versfeld, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
Fraserburg,	H. W. A. Cooper, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff-Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews.
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq.
Murraysburg,	G. H. Meiring, Esq.
Malmesbury,	Malmesbury Board of Executors.
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews.
Oudtshoorn,	G. Reitz, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq
Stellenbosch,	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq.
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	P. J. Pentz, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100.

	In which no hazardous Goods are contained.			Containing hazardous Goods.			In which hazardous Trades are carried on.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d
1. Buildings,—Brick or Stone, with flat roofs	0	2	0	0	4	0	0	6	6
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with slates, or metals - -	0	2	6	0	4	6	0	7	6
3. Buildings,—Brick or Stone, with thatched roofs - - - - - -	0	17	6	1	0	0	1	2	6

☞ Special Insurances according to the nature of the risk.

Policies Gratis.

The Bonus to Assurers awarded at the last General Meeting amounted to

20 per Cent.

on the paid up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.

S. J. DE KOCK, Secretary.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 30STEN AUGUSTUS, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2, van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," en van Wet 19, 1864, getiteld "Wet op de Kroonlanden, 1864," proklameer en maak ik bij deze bekend, dat op Maandag, den 5den dag van December, 1870, de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Victoria West, Bredasdorp, Somerset, Bedford, Richmond, King William's Town en Queen's Town, in Eeuwigdurende Erfpacht, in front der Kantoren van de Civiele Commissarissen in wier Afdeelingen zij gelegen zijn, tegen de gereserveerde prijzen genoteerd aan den voet dezer Proklamatie, boven en behalve alle kosten, en onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet omschreven, en voorts onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 26sten dag van Julij, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 34,—1870.]

AFDEELING VICTORIA WEST.

Veldkornetschap Nieuweveld.

Perceel No. 1,173. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Victoria West, Veldkornetschap Nieuweveld, genaamd de Request, groot 9 347 morgen en 490 vierkante roeden; belend ten noordooste aan Rietgat, ten oosten aan Vingerfontein en Schraalfontein, ten zuidoosten aan grond annex Stoelfontein, ten zuiden aan Liebenbergsdam, en ten westen aan Bosch luivenfontein.

Gereserveerde prijs, insluitende de kosten, van Opmeting, enz., £2,000. Erfpacht, £3 10s. Grondbrief, £4.

AFDEELING BREDASDORP.

Veldkornetschap Elim.

Perceel No. 1,174. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bredasdorp, Veldkornetschap Elim, gemerkt Perceel III op algemeen plan, groot 3,966 morgen en 131 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel gemerkt VI, ten noordoosten en noorden aan Perceelen gemerkt VII en IX, ten zuidoosten aan Perceelen gemerkt I en II en de plaatsen Grashoek en Helderfontein, ten zuidwesten aan Erfpachtland van M. du Toit en Perceel gemerkt IV, ten zuiden aan Pieterselierivier, ten westen en zuiden aan Pieterseliekloof.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £500. Kosten van Opmeting, enz., £49 12s. 10d. Erfpacht, £3. Grondbrief, £4.

AFDEELING SOMERSET.

Veldkornetschap Vogelrivier.

Perceel No. 1,175. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Somerset Oost, Veldkornetschap Vogelrivier, genaamd Kraaivogelkuil, groot 4 028 morgen en 308 vierkante roeden; belend ten noorden aan Oppredroogdefontein en Wildebeestkuil, ten zuiden aan Turkevijgrivier, ten oosten aan Pearston Gemeenteweide, ten westen aan Karreerivier en Rooikuil.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £800. Erfpacht, £—. Kosten van Opmeting, enz., £31 4s. 11d. Grondbrief, £4.

AFDEELING BEDFORD.

Veldkornetschap Mancazana.

Perceel No. 1,176. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bedford, Veldkornetschap Mancazana, genaamd Regtopkloof en Roodewal, groot 1,497 morgen en 45 vierkante roeden; belend ten noorden aan Buffelshoek, ten zuiden aan Magermanskloof en Waterkloof, ten oosten aan Brandkloof en Doornkloof, ten westen aan Kleinfontein.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £561 7s. 6d. Erfpacht, £3 3s. Kosten van Opmeting, enz., £29 3s. 2d. Grondbrief, £4.

AFDEELING RICHMOND.

Veldkornetschap Oost Uitvlugt.

Perceel No. 1,177. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Richmond, Veldkornetschap Oost Uitvlugt, groot 1,294 morgen en 154 vierkante roeden; belend ten oosten aan Schietkraal, ten westen aan Vijf Zeekoegaten, en ten zuiden aan Houtkraal

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £129. Erfpacht, £1 10s. Kosten van Opmeting, enz., £15 2s. Grondbrief, £4.

AFDEELING KING WILLIAM'S TOWN.

Perceel No. 1,178. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel No. 18 tusschen King William's Town en de Izeli Post, groot morgen, 269 vierkante roeden en 31 vierkante voeten, belend ten noorden aan open land en de Buffalorivier, ten zuiden aan de Wegzijde, ten oosten aan de Buffalorivier, ten westen aan weg van King William's Town naar de Izeli.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £20. Kosten van Opmeting, enz., £2 11s. 8d. Erfpacht, 10s. Grondbrief, 10s.

Perceel No. 1,179. Een stuk Grond, gelegen in de gezegde Afdeeling, zijnde Perceel 5 op de Ncera, groot 93 morgen en 366 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Perceel No. 6, ten zuiden aan de Ncerarivier, ten oosten aan Perceel No. 7, ten noordwesten aan Perceel No. 4.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £99. Kosten van Opmeting, enz., £9 9s. 9d. Erfpacht, £1 10s. Grondbrief, £3.

Perceel No. 1,180. Een stuk Grond, gelegen in de gezegde Afdeeling, nabij het Dorp Briedbagh, zijnde Perceel No. 19, groot 10 morgen en 250 vierkante roeden; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 20, ten westen aan Perceel No. 18.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £23. Kosten van Opmeting, enz., £4 5s. Erfpacht, 10s. Grondbrief, £1.

Izelini Vallei.

Perceel No. 1,181. Een stuk Grond, gelegen in de voorgaande Afdeeling, zijnde Perceel 10 D van de toegewezen gronden aan de Izelini, groot 38 morgen en 31 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel 12 D, ten oosten en zuidoosten aan open land, en ten westen aan Perceel 2 H, 1 G en 2 G.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £40 5s. Opmeting, £5. Erfpacht, 10s. per jaar. Grondbrief, £1 10s.

Perceel No. 1,162. Een stuk Land, gelegen in de voorgaande Afdeeling, nabij het Dorp Briedbach, zijnde Perceel No. 27, groot 16 morgen en 318 vierkante roeden; belend ten noorden aan open land, ten oosten aan Perceelen Nos. 30 en 29, ten zuiden aan Perceelen Nos. 25 en 26, en ten westen aan Perceel No. 23.

Inzetprijs, £12 8s., met bijvoeging der Kosten van Opmeting, £4 5s., en Grondbrief, £1. Erfpacht, 5s.

AFDEELING QUEEN'S TOWN.

Veldkornetschap Bradfield.

Perceel No. 1,182. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, Veldkornetschap Bradfield, zijde een gedeelte van de Plaats Roodekrans, groot 624 morgen en 330 vierkante roeden min of meer; beleud ten noordoosten aan Klaassmitsrivier, ten zuidoosten aan Lathan, ten zuidwesten aan Weltevreden, ten noordwesten aan Roodekrans.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £150 Kosten van Opmeting, enz., £34 6s. Erfpacht, £3. Grondbrief, £4.

N B.—Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van de Civiele Commissarissen.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NADEMAAL bij Artikel 28 van Wet No. 16 van 1856, getiteld "Wet ter Wijziging der Wet betrekkelijk de Registratie van Kiesgeregtigden en het houden van Stemopnemingen," is bepaald, dat de Gouverneur telkens om het andere jaar eene Proklamatie zal uitvaardigen om al degenen, die woonachtig zijn in een der Veldkornetschappen binnen eene der Kiesafdeelingen (uitgezonderd Kaapstad en Grahamstad) en die de bevoegdheid hebben om te worden geregisteerd als kiezers in zoodanige Afdeeling, maar die nog niet geregistreerd zijn in hun Veldkornetschap en op de alsdan bestaande lijsten der geregistreerde Kiezers voor de kiesafdeeling, op te roepen om hunne bewijzen van aanspraak om te worden geregistreed op wijze en in vorm als bij de gezegde Wet is voorschreven, in te zenden aan den Civielen Commissaris der Afdeeling.

Zoo is het dat ik bij deze mijne Proklamatie alle veren gezegde Personen oproep om hunne bewijzen van aanspraak in te zenden als voren gezegd, op wijze en in vorm als voorgeschreven bij Wet No. 16 van 1856. En ik proklameer en maak verder bekend, dat alle zoodanige bewijzen van aanspraak moeten worden ingeleverd aan de Civiele Commissarissen van de verschillende Kiesafdeelingen (uitgezonderd Kaapstad en Grahamstad), vóór of op Vrijdag, den 30sten dag van September, 1870.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 15den dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ten Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 39,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 276, 1870.

Koloniale Secretaris, Kaap de Goede Hoop,
15 Augustus, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering heeft de uitvaardiging gelast der volgende direktien, als rigtsnoer van Ambtenaren in de onderscheidene Kiesafdeelingen, behalve Kaapstad en Grahamstad, die in de volgende registratie van stemgeregtigden zullen worden gebezigd, gelast:—

1. De Proklamatie van Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, onder dagteekening dezes, bepaal den 30sten September aanst. als de laatste dag voor de ontvangst der aanzoeken van degenen die geregistreerd wenschen te worden. Die aanzoeken moeten vrijgerigt aan den Civielen Commissaris der Kiesafdeeling, en van buiten gemerkt zijn "Aanzoek om als Stemgeregtigde te worden geregistreerd." Zij kunnen worden gezonden direkt aan den Civielen Commissaris, of bij den Veldkornet van het Veldkornetschap, waarin de aanspraak makende persoon woonachtig is.

2. Al degenen, die een of meer der volgende bevoegdheden bezitten zijn geregtigd om te worden geregistreerd, behalve wanneer zij krankzinnig zijn, of veroordeeld of verwezen zijn voor een of meer der volgende misdaden, namelijk verraad, moord, vrouwenschennis, diefstal, brandstichting, meineed of valschheid in geschrifte, en geen vrij pardon hebben ontvangen, nam.:

1stens—Occupatie voor niet minder dan twaalf maanden van huizen, pakhuizen, winkels, kantoren of andere gebouwen ter waarde van £25.

2dens—Genot van niet minder dan twaalf maanden salaris of loon, tegen niet minder dan £50 per jaar.

3dens—Genot voor niet minder dan twaalf maanden van salaris of loon, tegen niet minder dan £25, indien de partij buitendien zal zijn voorzien geweest van kost en huisvesting. (Voor verdere bijzonderheden zie Sectie 8 van Constitutie Ordonnantie).

3. Het zal de pligt van den Veldkornet zijn, al zoodanige aanspraken, als welke hij zal ontvangen, te preserveren, en zoo spoedig mogelijk na den dag bepaald als de laatste dag ter ontvangst van dezelve, zal hij die zorgvuldig ingelezen, aan den Civielen Commissaris overzenden.

4. De Civiele Commissaris van elke Kiesafdeeling zal, zoodra mogelijk, aan elken Veldkornet in de Afdeeling overzenden eene lijst der stemgeregtigden, die geregistreerd zijn als tot dat Veldkornetschap behoorende; benevens een bericht, hem verzoekende, hetzij of op de lijst zelve of op een apart stuk papier, zoodanige personen, als volgens zijn beste weten en geloof gestorven of van zoodanig Veldkornetschap verhuisd zijn, of opgehouden hebben de bevoegdheid van stemgeregtigden te bezitten, bekend te maken of te rapporteren.

5. Wanneer de Civiele Commissaris het rapport van den Veldkornet zal hebben ontvangen, zal hij een nieuwe lijst voor zoodanig Veldkornetschap maken, daarop de namen invullen van partijen die aanspraak gemaakt hebben om geregistreerd te worden, en dezulken, die niet langer daarop moeten blijven, uitschrappen.

6. Deze lijst moet worden gezonden aan den Veldkornet, op wiens Veldkornetschap zij betrekking heeft, met eene daaraan gehechte in het Engelsch en Hollandsch geschreven kennisgeving, waarbij al degenen, die niet op de lijst staan of die objecteren mogen tegen een of meer daaropstaande namen, worden opgeroepen om hunne aanspraken en objecties niet vroeger dan tien en niet later dan acht-en-twintig dagen na den dag der aanplakking in te zenden. Voor vorm van kennisgeving, zie No. 1 aan den voet hiervan.

7. De Civiele Commissaris zal intusschen aan den Veldkornet overzenden eene andere lijst, bevattende de namen van alle personen, die door zoodanigen Veldkornet zullen zijn opgegeven als dood of als opgehouden hebbende in zoodanig Veldkornetschap te wonen, of als opgehouden hebbende de bevoegdheid van Stemgeregtigden te bezitten. Deze lijst moet het opschrift dragen voorgeschreven bij Artikel 11 van Wet No. 16, 1856, en de daarin aangenomen kennisgeving om de belanghebbenden uit te noodigen, aanspraak te maken op hun regt om geregistreerd te worden, moet op de lijst voorkomen. Zie vorm van berigt aan den voet hiervan.

8. De eerste der bovengemelde kennisgevingen zal worden geteekend door den Veldkornet, de tweede door den Civielen Commissaris,—maar de Veldkornet zal beide dezelve aanplakken op eene publiek plaats voor zeven volle dagen, dat is, zeven dagen buiten een dag van aanplakken en den dag van afnemen.

9. Zoodra mogelijk na den laatsten dag bepaald voor het ontvangen van aanspraken en objecties ten aanzien dezer lijsten, zal de Veldkornet aan den Resident Magistraat van het Distrikt, waarin zijn Veldkornetschap gelegen is, alle zoodanige aanspraken en objecties als bij hem zijn ingezonden overzenden; en indien er geene bij hem zijn ingezonden, zal hij die omstandigheid aan den Resident Magistraat rapporteren. (Voor vormen van aanvragen en objecties, zie Artikelen 13 en 14 van Wet No. 16, 1856.)

10. Wanneer eene Kiesafdeeling verscheidene regterlijke Distrikten bevat, zal de Civiele Commissaris dier afdeeling, wanneer hij naar den Veldkornet de lijsten bedoeld in de 6de paragraaf dezer direktien overzendt, ook aan de onderscheidene Resident Magistraten overzenden kopijen der lijsten, aan de Veldkornetten binnen hunne respektive Distrikten gezonden.

11. Wanneer de Resident Magistraat van een distrikt als bedoeld in bezit zijn zal van zoodanige lijst en van de aanspraken en objecties hem door de onderscheidene Veldkornetten in zijn distrikt gezonden, zal hij, ten aanzien van ieder Veldkornetschap en in den vorm voorgeschreven, bij Artikelen 18 en 19 van Wet No. 16, 1856, afzonderlijke lijsten opmaken, van aanspraak makende personen, en van degenen tegen wien objecties zijn ingebragt, welke hij zal doen aanplakken nabij zijne raadskamer, en ook in elk Veldkornetschap, met en benevens eene kennisgeving van een dag niet vroeger dan eene maand na de aanplakking, waarop hij zitting in zijne raadskamer of andere meer gerieflijke plaats zal houden, ten einde alle aanspraken en objecties te hooren en daarover te beslissen.

12. Ieder die geregistreerd wenscht te worden en zijne aanspraak daarop zal hebben ingezonden, zal verpligt zijn ten genoege van den Magistraat, hetzij in persoon of door iemand anders schriftelijk geauthorizeerd om voor hem te verschijnen, zijn regt, om als stemgeregtigde in zoodanig Veldkornetschap te worden geregistreerd, te bewijzen. De aanvragen van personen die niet, hetzij in persoon of per prokuratie verschijnen, zullen niet worden aangenomen.

13. Indien iemand, die geobjecteerd zal hebben tegen het regt van een ander om geregistreerd te worden, hetzij in persoon of per prokuratie, zoodanige objectie niet goed maken zal, zal dezelve van de hand worden geweren, hetzij degene, tegen wien geobjecteerd wordt, verschijnt of niet. Indien degene, tegen wien geobjecteerd is geworden, niet in persoon verschijnt, zal de objectie op den eed van den objecterende, dat zij naar hij gelooft werkelijk bestaat, worden aangenomen.

14. Wanneer over alle aanspraken en objecties, beslist zal zijn, zal de Magistraat de oorspronkelijke Lijst, benevens eene lijst van alle erkende aanspraken en objecties overzenden aan den Civielen Commissaris der Kiesafdeeling die de kiezers voor zijne Afdeeling in gereedheid zal brengen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

Vormen van kennisgevingen, bedoeld in de Paragrafen 6 en 7 der bovengemelde direktien:

1. Bij deze wordt kennis gegeven, dat indien eenig ingezetene van het Veldkornetschap van wiens naam niet op de bovengemelde lijst verschijnt, aanspraak maakt geregtigd te zijn, zijn naam daarop ingevuld te hebben, of indien zoodanig ingezetene objecteren zal tegen het regt van iemand, wiens naam op de bovengemelde lijst verschijnt, hetzij een die te voren geregistreerd was of niet, om als een stemgeregtigde te worden geregistreerd, kan zoodanig ingezetene zijne aanspraak of objectie schriftelijk bij den Heer den Veldkornet van het gezegd Veldkornetschap, vóór of op den dag van (vul hierin een dag, niet vroeger dan tien en niet later dan acht-en-twintig dagen na den dag, waarop de lijst voormeld het eerst zal zijn aangeplakt geweesden) in gezonden, opdat zoodanige aanspraak of objectie kan worden aangeteekend, en daarmede volgens de Wet gehandeld.

Gegeven onder mijne hand, dezen dag van

(Get) G. D., Veldkornet.

2. Bij deze wordt kennis gegeven, dat al de bovengemelde personen geloofd worden te hebben opgehouden geregtigd te zijn als stemgeregtigden in dit Veldkornetschap geregistreerd te worden, en geen der gezegde personen zal geregistreerd blijven, tenzij hij, ingevolge de kennisgeving gehecht aan de andere lijst, thans alhier aangeplakt, zijne aanvraag op nieuw zal indienen, juist als of hij nimmer te voren was geregistreerd geworden.

(Get.) R. F.,
Civ. Com. van de Afdeeling

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij Wet No. 9, gedateerd den 5den Junij, 1858, is vastgesteld, dat aan elken Afdeelingsraad der Kolonie, na zes weken te voren in de *Government Gazette* kennis te hebben gegeven van deszelfs voornemen om een nieuwen Tol daar te stellen, vergund is om aan zoodanige plaatsen als hij zal goedvinden langs iederen Afdeelingsweg, onder deszelfs opzigt, zoo vele Tolhekken als hij noodig oordeelen zal daar te stellen, en aldaar te ontvangen en te verderen alle zoodanige billijke Tolgelden als dezelve gepast oordeelen zal, om tot onderhoud en verbetering van zoodanige wegen te worden aangewend: Met dien verstande altijd, dat geen Tolhek zal worden daargesteld, noch Tolgeld geëvorderd of ontvangen, zonder de vooraf bekomene sanctie van den Gouverneur, verschenen in eene Proklamatie door deze tot dien einde te worden uitgevaardigd: En naardemaal, de Afdeelingsraad van Bathurst bij mij aanzoek gedaan heeft om een Tolhek te mogen vestigen aan beide zijden van de Kowierivier op zekere plaatsen binnen drie mijlen van Port Alfred op de Afdeelingswegen naar Grahamstad;

Zoo verklaar en maak ik bij deze, door de magt en het gezag in mij gevestigd, bekend, dat twee Tolhekken of Slagboomen zullen worden geplaatst aan de verengezegde wegen respektivelijk, en dat aldaar de Tolgelden in de hieronder geannexeerde Schedule omschreven, door den gezegden Afdeelingsraad van Bathurst, of deszelfs ambtenaren, agenten of regtverkrijgenden zullen worden geëischt, en betaalbaar zullen zijn voor en ten aanzien van iederen wagen, kar of ander rijtuig en voor alle dieren, welke door gezegde Tolhekken of Slagboomen zullen passeren, door den persoon daarmede belast, met uitsondering van personen, dieren of dingen, volgens de wet van de betaling van Tolgelden vrijgesteld. Met dien verstande altijd, dat niet meer dan eenmaal het volle Tolgeld op eenen dag, te worden gerekend van 12 ure 's nachts tot 12 ure van den volgenden nacht, zal worden geëischt of genomen voor of ten aanzien van dezelfde rijtuigen of dieren, voor het passeren en repasseren door gezegde Tolhekken

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 26sten dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris

[No. 48,—1870.]

Schedule van bovengemelde Proklamatie:

	s.	d.
Voor elk wiel van een wagen met patent remschoen	0	1
Voor elk wiel van een wagen met of zonder remschoen	0	3
Voor elk wiel van een ander rijtuig	0	2
Voor elk paard, muilezel of ezel	0	1
Voor elk stuk horenvee	0	0½
Voor Schapen, varkens en bokken, ten getale van niet meer dan 10, *elk*	0	0½
Voor Aantallen van meer dan 10 en niet meer dan 25	0	3
Voor elke 25 of gedeelte van 25 daarenboven ...	0	3

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Caledon.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heeren J. L. en H. P. BRIJNIS, wonende op "Lindeshof," in deze Afdeeling, aanzoek hebben gedaan dat zeker stuk Land, belend aan hunne Plaatsen "Ganzekraal," "Zoetemelksvlei," en "Twistniet," groot 667 morgen en 514 vierkante roeden gelegen in het Veldkornetschap Beneden Rivier-zonder-End, in deze Afdeeling, aan hen zal worden geschonken bij taxatie volgens Wet No. 2 van 1860, Artikels 27 en 28.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat over dit aanzoek door den Raad zal worden beslist in eene Raadsvergadering, te worden gehouden te Caledon, op Dingsdag, den 1sten November, 1870, als wanneer al degenen, die daartegen bezwaren wenschen in te brengen, worden uitgenoodigd, tegenwoordig te zijn, om de redenen op te geven, waarop hunne bezwaren gegrond zijn.

J. H. P. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 22 Julij, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL het verzuim van den Civielen Commissaris van Fort Beaufort om zich te gedragen naar Artikel 5. Ordonnantie No. 84 van 14 Mei, 1831, het onmogelijk heeft gemaakt te dier plaatse een Hof te houden naar luid mijner Proklamatie No 41, van den 15den dezer; Zoo is het dat ik bij deze de gezegde Proklamatie No. 41 herroep, intrek en buiten effekt verklaar voor alle bedoelingen en oogmerken.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder mijne handteekening en het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 29sten dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 49,—1870.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4den Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de fungerende Gouverneur dezer Kolonie zal geregtigd zijn, bij een of meer Proklamatien, tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grensscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grenscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate detijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in zoodanige Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moeten geschieden op zoodanige manier, als het best geschikt zijn zal om de Ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden daargesteld, En nademaal in het gez. Charter verder is vastgesteld: bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN," ten minste twee maal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden, in elk der Distrikten, waarin de Kolonie als voormeld zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter of door een der Regters van het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen, in elk van de gezegde Distrikten, als de Gouverneur bij tijd en wijle zal gelasten en bepalen: Ingevolge daarvan en uit krachte der voorzieningen in gezegd Charter vervat, gelast, beveel en bepaal ik hierbij dat, voor het houden van de naastvolgende Ommegaande Hoven, dat gedeelte der Kolonie, waarin de hieronder te noemen Afdeelingen gelegen zijn, zullen worden verdeel in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling King William's Town, te zamen met de Afdeeling Oost Londen.
2. De Afdeeling Queen's Town.
3. De Afdeeling Albert, te zamen met de Afdeeling Aliwal Noord.
4. De Afdeeling Colesberg, te zamen met de Afdeeling Hope Town.
5. De Afdeeling Middelburg, te zamen met de Afdeeling Cradock.
6. De Afdeeling Graaff-Reinet, te zamen met de Afdeelingen Richmond en Murraysburg.
7. De Afdeeling Somerset, te zamen met de Afdeeling Bedford.
8. De Afdeeling Uitenhage.
9. De Afdeeling Port Elizabeth, te zamen met de Afdeeling Humansdorp.

En ik gelast en bepaal verder, dat op Maandag, den 5den September aanst. een Ommegaande Geregtshof zal worden gehouden te King William's Town, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken, civiele en kriminele, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Ommegaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle zoodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn geauthorizeerd af te doen. En de gezegde Regter zal van daar in tijds vertrekken om zulk een Hof te houden in de hoofdplaatsen van de gezegde andere Distrikten hierin bovengemeld, op zoodanige dagen als later daarop zullen worden bekend gemaakt.

En ik gelast en beveelten strikte aan alle Civiele Commissarissen Vrederegters, Adjunct Baljuws, Veldkornetten en andere Beambten, dat zij de gezegde Hoven in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks anders ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 29sten dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 50,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 94, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 Maart, 1870.

ZIJNE Excellentie de Gouverneur heeft gelast bekendte maken, dat van af den 1sten September aanst., van de verschillende Seinposten in deze Kolonie geene andere Signalen zullen worden gemaakt of beantwoord dan volgens het Internationale Code van Signalen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Gouverneur,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 225, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop
18 Julij, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering heeft gelast bekend te maken, dat ingevolge Artikel 8, Wet No. 9, 1870, "Om aan Hare Majesteit in hare Koloniale Inkomsten sekere regten op Huizen toe te staan," het hem behaagd heeft den Heer LUDWIG HENRY GOLDSCHMIDT aantestellen tot Taxateur der Huizen in de Afdeeling Calvinia voor de oogmerken der gezegde Wet.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 228, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 Julij, 1870.

INGEVOLGE Artikel 3 van Wet No. 9, 1870, "om aan Hare Majesteit, in hare Koloniale Inkomsten zekere Regten op Huizen te verleenen," heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering gelast bekend te maken dat het hem behaagd heeft, de volgende Personen aan te stellen voor het schatten der Huizen in de ondergemelde Afdeelingen der Kolonie voor de dienst van gezegde Wet, namelijk:

John Thomas Welchman, voor de Municipaliteit van Grahamstad, en James John Baines, voor de Afdeeling Albanie, buiten de gezegde Municipaliteit.

Tindal Pullen, voor de Afdeeling Alexandria.

Andries J. Wolhuter, voor de Afdeeling Beaufort.

Samuel Shawe, voor de Afdeeling Clanwilliam.

Henry Bourhill, voor de Afdeeling Bredasdorp.

Thomas Sparke Hull, voor de Afdeeling Caledon.

Frederick Botha en F. J. Pretorius, voor de Afdeeling Cradock.

Frans Adriaan Swemmer, Septimus John Chamberlain Gird en Christoffel Coetzee, voor de Afdeeling George.

Charles August Neser, voor de Afdeeling Graaff-Reinet.

Clerke Burton Scholtz, voor de Afdeeling King William's Town.

John Fisher Sewell, voor de Afdeeling Knijsna.

Wilhelmus Henricus Jan François Biccard, voor de Afdeeling Malmesbury.

John Whitehead, voor de Afdeeling Middelburg.

Lewis A. Vincent, voor de Afdeeling Mosselbaai.

Francis King, voor de Wijken Kowie, Kaga en Mancazana, in de Afdeeling Bedford, en de Heeren C. W. Hutton en Edward F. Howard, voor de Wijken Bedford, Oost Rietrivier en Baviaansrivier, zijnde he resterend gedeelte dier Afdeeling.

John Rorke, voor de Afdeeling Fort Beaufort.

Douw Gerbrand Steijn, voor de Afdeeling Albert.

James John Baines, voor de Afdeeling Bathurst.

Edward Griffith, voor de Afdeeling Aliwal Noord.

R. A. Stretch, Jun., voor de Afdeeling Somerset.

S. van Niekerk, voor de Afdeeling Namaqualand.

J. S. de Villiers, voor de Afdeeling Murraysburg.

Arthur D. Webb, voor de Afdeeling Peddie.

George A. Wilcox, voor de Afdeeling Piquetberg.

B. S. Honeyborne, voor de Afdeeling Prins Albert.

J. J. Terblans, voor de Afdeeling Riversdale.

Thomas Cairneross, voor de Wijken Montagu, Achter Cogmanskloof en Touw, in de Afdeeling Robertson, en William Dodds, voor het resterend gedeelte dier Afdeeling.

George Dolland Hinds, voor de Afdeeling Queen's Town.

J. C. Faure, P. zoon, voor de Afdeeling Stellenbosch.

John Laing, voor de Afdeeling Stockenstrom.

Charles Coldrey, voor de Afdeeling Swellendam.

J. C. Winterbach, voor de Afdeeling Tulbagh.

Edward Gibbon, voor de Afdeeling Colesberg.

William Wynne, voor de Afdeeling Victoria Oost (Alice).

John Adams, voor Wijk No. 1 en gedeelte van Wijk No. 2, in de Afdeeling Victoria West, en A. Cormack, voor het resterend gedeelte dier Afdeeling.

Henry Perkins, voor de Afdeeling Worcester.

Henry W. A. Cooper, voor de Wijken Nos 1, 2 en 3, in de Afdeeling Fraserburg, en M. C. Weeber voor het resterend gedeelte dier Afdeeling.

J. H. Mansik, voor de Afdeeling Paarl.

Edward Dobson, voor het Veldkornetschap en Municipaliteit Uitenhage; George Brehm, voor de Wijken Van Stadensrivier, Eilandsrivier, Coega, Klein Winterhoek en Groot Winterhoek; Solomon Charles Gray, voor de Wijk Zondagsrivier; William Jacklin, voor de Wijken Voor Baviaanskloof en In Baviaanskloof; en James Patrick Maguire, voor de Wijken Zwarte Ruggens en Rietrivier, allen gelegen in de Afdeeling Uitenhage.

De Heeren J. H. Versfeld en Wahl, voor de Municipaliteit Kaapstad; J. H. Versveld, voor de Municipaliteit van Groenepunt en de Wijken Papendorp, Liesbeeksrivier, Rondebosch, Newlands, Wijnberg, Constantia, Dieprivier, Duinen No. 1, Simonstad, Elsjesbaai, Neerdhoek en Wildschutbrand, en H. C. van Niekerk, voor Distrikt No. 5, insluitende de Wijken—1, Tijgerberg en Kuilsrivier; 2. Palen en Rietvlei; 3. Duinen No. 2; en voor Distrikt No. 6, insluitende de Wijken—1. D'Urban; 2, Koeberg No. 1; 3. Koeberg No. 2; en 4. Blaauwberg, allen gelegen in de Kaapsche Afdeeling.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 258, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
6 Augustus, 1870.

INGEVOLGE Artikel 8 van Wet No. 9, 1870, getiteld "Wet om aan Hare Majesteit, in hare Koloniale Inkomsten zekere Regten op Huizen te verleenen," heeft Zijne Excellentie den Gouverneur aan het hoofd der Regering gelast bekend te maken, dat het hem behaagd heeft de volgende Personen aan te stellen voor het schatten der Huizen in de ondergemelde Afdeelingen der Kolonie voor de dienst van gezegde Wet, namelijk:

FREDERICK WILLIAM BARRY, voor de Afdeeling Oudtshoorn.

JAMES TAYLOR, voor de Afdeeling Oost Londen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 273, 1 87

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 Augustus, 1870.

INGEVOLGE Artikel 8 van Wet No. 9, 1870, getiteld "Wet om aan Hare Majesteit, in hare Koloniale Inkomsten zekere Regten op Huizen te verleenen," heeft Zijne Excellentie de Gouverneur aan het hoofd der Regering gelast bekend te maken, dat het hem behaagd heeft den volgenden Persoon aan te stellen voor het schatten der Huizen in de ondergemelde Afdeelingen der Kolonie voor de dienst van gezegde Wet, namelijk:

WILLIAM H. ADDISON, voor de Afdeeling Hope Town

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 277, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
15 Augustus, 1870.

INGEVOLGE Artikel 8 van Wet No. 9, 1870, getiteld "Wet om aan Hare Majesteit, in hare Koloniale Inkomsten zekere Regten op Huizen te verleenen," heeft Zijne Excellentie den Gouverneur aan het hoofd der Regering gelast bekend maken, dat het hem behaagd heeft de volgende Personen aan te stellen voor het schatten der Huizen in de ondergemelde Afdeelingen der Kolonie voor de dienst van gezegde Wet, namelijk:

JOHN SPALDING, voor de Afdeeling Humansdorp.

JOHN CALLAGHAN, voor de Afdeeling Somerset Oost in plaats van R. A. STRETCH, Jr.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 282, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 Augustus, 1870.

INGEVOLGE Artikel 8 van Wet No. 9, 1870, getiteld "Wet om aan Hare Majesteit, in Hare Koloniale Inkomsten zekere Regten op Huizen te verleenen," heeft Zijne Excellentie den Gouverneur, aan het hoofd der Regering, gelast bekend te maken, dat het hem behaagd heeft den volgenden Persoon aan te stellen tot schatter der Huizen in de ondergemelde Afdeeling der Kolonie voor de dienst van gezegde Wet, namelijk:

JOHN BARTHOLOMEW, voor de Afdeeling Peddie, in plaats van den Heer ARTHUR D. WEBB.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 299, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
24 Augustus, 1870.

INGEVOLGE Artikel 8 van Wet No. 9, 1870, getiteld "Wet om aan Hare Majesteit, in hare Koloniale Inkomsten zekere Regten op Huizen te verleenen," heeft Zijne Excellentie den Gouverneur, aan het hoofd der Regering gelast bekend te maken, dat het hem behaagd heeft den volgenden Persoon aan te stellen voor het schatten der Huizen in de ondergemelde Afdeelingen der Kolonie voor de dienst van gezegde Wet, namelijk:

ROBERT PINCHIN, voor de Afdeeling Port Elizabeth.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 290, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
22 Augustus, 1870.

MET verwijzing naar Artikel 22 der Ordonnantie voor het zamenstellen van een Parlement in deze Kolonie, wordt hiermede bekend gemaakt, dat het Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, heeft behaagd aan te stellen den Heer LOUIS ANTHONIJ SERRURIER tot Ambtenaar van Registratie voor de Kiesafdeeling Kaapstad, bevattende de Municipaliteit van Kaapstad en Groenepunt, en den Heer JAMES MICHAEL CROSBY tot Ambtenaar van Registratie voor de Kiesafdeeling Grahamstad, bevattende de Municipaliteit van Grahamstad.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Beaufort West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, en Artikelen 9 en 10 van 1864 en van Wet No. 3 van 1870, dat de Afdeelingsraad van Beaufort West, op Woensdag, den 5den October aanst., des voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daartoe in aanmerkingen vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling voor de dienst der Hoofd en Afdeelingswegen.

P. J. S. TRUTER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort West, 6 Augustus, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 252, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
1 Augustus, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering heeft gelast bekend te maken, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling King William's Town, te koop zullen worden opgeveild voor het Kantoor van den Civielen Commissaris dier Afdeeling, 's middags om 12 ure, op Zaturdag, den 24sten September, 1870, onder de volgende voorwaarden en bepalingen:—

I. Deze Landerijen zullen worden verkocht in vrij leenbezit en met onderwerping aan al zulke verpligtingen en regulatien, als alreede zijn, of in het vervolg zullen worden vastgesteld ten opzigte van Landerijen onder zoodanig regt van bezit verkocht.

II. De Landerijen zullen worden verkocht met voorbehoud van de vastgestelde gereserveerde prijzen, boven en behalve de kosten.

III. Een derde van den koopprijs moet, benevens al de kosten, op den verkoopdag betaald worden, en het saldo van den koopschat binnen drie maanden na dato, bij gebreke waarvan de betalingen op den verkoopdag gedaan, aan het Gouvernement zullen vervallen.

IV. De koopers zullen gehouden zijn voldoende landmerken op te rigten en in orde te houden, zoo dat elk perceel behoorlijk is afgebakend.

V. De Landerijen zullen worden verkocht onder zoodanige verdere voorwaarden en bepalingen, als op den verkoopdag zullen worden bekend gemaakt.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING KING WILLIAM'S TOWN.

Duitsch Dorp te King William's Town.

Perceel No. 1,183. Een stuk Grond, gelegen in het Duitsche Dorp King William's Town, zijnde Perceel No. 1, Blok AA, groot 39 vierkante roeden en 17 vierkante voeten; belend ten noordwesten en noordoosten aan straat, ten zuidoosten aan Perceel No. 2, ten zuidwesten aan Perceel No. 11.

Gereserveerde Prijs, buiten de kosten van opmeting, enz., £5. Kosten, 7s. 6d.

Izeli Post.

Perceel No. 1,184. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling King William's Town, aan de Izeli Post, groot 283 vierkante roeden en 69 vierkante voeten (een akker); belend ten noorden en westen aan perceelen van een akker, ten zuiden en oosten aan open land.

Gereserveerde Prijs, buiten de kosten van opmeting, enz., £2. Kosten, £1 11s.

Nabij het Dorp Frankfort.

Perceel No. 1,185. Een stuk Grond, gelegen nabij het Dorp Frankfort, in de Afdeeling King William's Town zijnde Perceel No. 15, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten zuiden aan Perceel No. 5, ten noorden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 16, ten westen aan Perceel No. 14.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,186. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 13, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan Perceel No. 3, ten westen aan Perceel No. 12, ten oosten aan Perceel No. 14.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d

Perceel No. 1,187. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 12, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan Perceel No. 2, ten oosten aan Perceel No. 13, ten westen aan Perceel No. 11.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,188. Een stuk Grond, gelegen als boven zijnde Perceel No 3, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkant roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 13, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 4, ten westen aan Perceel No. 2.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £5. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,189 Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 2, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 12, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 3, ten westen aan Perceel No. 1.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,190. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 1, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 11, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 2, ten westen aan wegzijde.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,191. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 2, Blok E. groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 19 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 3, ten zuiden aan Perceel No. 1, ten oosten aan wegzijde, ten westen aan open land.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,192 Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 11, Blok F. groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan Perceel No. 1, ten oosten aan Perceel No. 12, ten westen aan wegzijde.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Dorp Frankfort.

Perceel No. 1,193. Een stuk Grond, gelegen in het Dorp Frankfort, Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel No 3, Blok B, groot 42 vierkante roeden en 75 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 4, ten oosten aan Perceel No. 12, ten zuiden aan Perceel No. 2, ten westen aan straat.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £5. Kosten van opmeting, enz., 7s. 6d.

Dorp Stutterheim.

Perceel No. 1,194. Een stuk Grond, gelegen in het Dorp Stutterheim, Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel No. 8, Blok B, groot 39 vierkante roeden en 12 vierkante voeten; belend ten noorden en oosten aan straat, ten zuiden aan Perceel No. 16, ten westen aan Perceel No. 7.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £5. Kosten van opmeting, enz., 6s.

Dorp Braunschweig.

Perceel No. 1,195. Een stuk Grond, gelegen in het Dorp Braunschweig, Afdeeling King William's Town, zijnde Bouwerf No. 5, Blok G, groot 42·52 vierkante roeden; belend ten noorden aan straat, ten zuidoosten aan Perceel No. 6, ten zuiden aan Perceel No. 11, ten zuidwesten aan Perceel No. 4.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £1. Kosten van opmeting, enz., 6s.

Perceel No. 1,196. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 10, Blok G, groot 42·52 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel No. 4, ten zuidoosten aan Perceel No. 11, ten zuiden aan straat, ten zuidwesten aan Perceel No. 9.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £1. Kosten van opmeting, enz., 6s.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 268, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
9 Augustus, 1870.

TEN Auditeurskantoor te Kaapstad, zullen tot Donderdag, den 30sten dezer, 's namiddags om 12 uur, Tenders worden ingewacht van degenen die genegen zijn Brandhout te leveren ter dienste van de Dwangarbeiders aan de Opzigters over het Dwangarbeiders Station Tradouw, Afdeeling Swellendam, gedurende den tijd van een jaar van af den 1sten October aanst. Het Hout moet in gelijke hoeveelheden droog en groen geleverd worden en in Wagenvrachten van niet minder dan 3,000 lbs. In de Tenders moet worden opgegeven de prijs *per vracht*. Er zal Borgstelling vereischt worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 300, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
24 Augustus, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer THOMAS BARKER aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Gonkama, in de Afdeeling Knysna, in plaats van den Heer DUTHIE, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 301, 187

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
24 Augustus, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer CLINTON WILLIAM ANDREWS aan te stellen tot Civielen Commissaris van de Afdeeling Middelburg.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 302, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Goop,
24 Augustus, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer CLINTON WILLIAM ANDREWS aan te stellen tot Resident Magistraat van het Distrikt Middelburg.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 303, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
24 Augustus, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer CLINTON WILLIAM ANDREWS aan te stellen tot Vrederegter van Kaapstad, het Distrikt daarvan en de verschillende Buitendistrikten respektevelijk, tot wederopzegging toe.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 304, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
24 Augustus, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer CLINTON WILLIAM ANDREWS aan te stellen tot Wegmagistraat volgens de bepalingen van Artikel 7, Ordonnantie No. 9, gedateerd 28 Februarij, 1846.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 305, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
24 Augustus, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer CLINTON WILLIAM ANDREWS aan te stellen tot Commissaris voor het nazien der Protokols en Registers van de in het Distrikt Middelburg praktiserende Notarissen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 306, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
29 Augustus, 1870.

MET referte naar Gouvernements Berigt No, 243 van den 25sten Julij ll., en No. 278 van den 15den dezer, wordt hierbij kennis gegeven ingevolge Proklamatie No. 50 van heden, dat het Ommegaande Hof zal worden gehouden op de volgende Plaatsen, op de hierondergemelde dagen, als:

King William's Town, Maandag, 5 September, 1870.
Queen's Town, Zaturdag, 10 September, 1870.
Burgersdorp, Vrijdag, 16 September, 1870.
Colesberg, Donderdag, 22 September, 1870.
Middelburg, Dingsdag, 27 September, 1870.
Graaff-Reinet, Vrijdag, 30 September, 1870.
Somerset, Vrijdag, 7 October, 1870.
Uitenhage, Woensdag, 19 October, 1870.
Port Elizabeth, Zaturdag, 22 October, 1870.

En verder wordt kennis gegeven, dat, ingeval de Regter door eenige onvoorziene oorzaak van vertraging belet wordt het Ommegaande Hof in een der Steden hierboven gemeld, op den tot dat einde bepaalden dag te openen, dan zal in dat geval zoodanig Ommegaand Hof op den dag waarop de Regter in die stad zal aankomen, of zoo spoedig daarna als doenlijk is, worden geopend.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 307, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
29 Augustus, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer CHARLES BRODRICK GRAHAM aan te stellen tot Commissaris voor het nazien der Protokols en Registers van in het Distrikt Cradock praktiserende Openbare Notarissen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 308, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
29 Augustus, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer HARRY MILLS EDYE aan te stellen tot Commissaris voor het nazien der Protokols en Registers van in het Distrikt Port Elizabeth praktiserende Openbare Notarissen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 309, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
29 Augustus, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer ALFRED CARRINGTON WYLDE, aan te stellen tot Commissaris voor het nazien der Protokols en Registers van in het Distrikt Port Elizabeth praktiserende Openbare Notarissen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIGE KINDEREN.—ROBERTSON.

AANGEZIEN de ondergemelde Kinderen zich in hulpbehoevenden toestand op dit Dorp bevinden, wordt hierbij bekend gemaakt, dat indien zij niet worden opgevorderd door Betrekkingen, die gewillig en in staat zijn hen te onderhouden, binnen zes weken na dagteekening dezes, zij bij geschikte en bekwame personen in dienst zullen worden besteld volgens de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

Gekleurde Kinderen.

JOHANNA FILMALTER, oud 13 jaar, JOHN FILMALTER, oud 10 jaar; THOMAS MATHEW FILMALTER, oud 8 jaar, en ISAAC BOSMAN, oud 3 jaar. De Vader van deze Kinderen, JOHN FILMALTER, is omtrent 8 jaren geleden van de Moeder weggeloopen, en de Moeder, ELIZABETH BOSMAN, is omtrent 3 maanden geleden gestorven; de Kinderen zijn nu bij hunne Grootmoeder, die niet in staat is hen te onderhouden.

ANDRIES, oud 8 jaar, wiens Moeder, naam onbekend, van hem is weggeloopen.

Al die Kinderen zijn geruimen tijd door publieke of partikuliere weldadigheid onderhouden. Liefdadig gezinden, die bereid zijn dezelve in dienst te nemen worden speciaal op deze kennisgeving attent gemaakt. De Resident Magistraat zal gaarne alle vragen die omtrent deze ongelukkige Kinderen tot hem gerigt worden, beantwoorden hetzij bij monde of in geschrifte.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 20 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, dat door dezen Afdeelingsraad op *Woensdag, den 5den October aanst., des voormiddags ten* 10 *ure*, in de Regiszaal te Robertson eene zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in de Afdeeling Robertson.

Op last van den Raad,
G. W. BORCHERDS, Secr. Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 22 Augustus, 1870.

KAAPSCHE AFDEELING.

ALGEMEENE VERKIEZING.

DE behoorlijk geregistreerde Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Kaapsche Afdeeling worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen, die geregtigd zijn om voor dat Distrikt te stemmen, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in het Distrikt Kaapstad en Groenepunt (dat geregtigd is om vier leden af te vaardigen), moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 20sten September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den 24sten dag van Augustus, 1870.

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.
van de Kaapsche Afdeeling.

In betrekking tot bovenstaand Berigt voegt de Civiele Commissaris hier nog het volgende bij:

I. De zes Distrikten, uitgenomen de Municipaliteiten Kaapstad en Groenepunt, moeten elk door één lid worden vertegenwoordigd. Deze Distrikten bevatten de volgende wijken:

Distrikt No. 1. Papendorp, Liesbeekrivier, Rondebosch en Nieuwland.
Distrikt No. 2. Wijnberg, Constantia, Dieprivier en Duinen No. 1.
Distrikt No. 3. Noordhoek en Elsjesbaai.
Distrikt No. 4. Simonsstad en Wildschutbrand.
Distrikt No. 5. Palen en Rietvlei, Tijgerberg en Kuilsrivier en Duinen No. 2.
Distrikt No. 6. Koeberg No. 1, Koeberg No. 2, D'Urban en Blaauwberg.

II. De Municipaliteiten Kaapstad en Groenepunt, uitmakende het zevende Distrikt van de Kaapsche Afdeeling, moeten door vier leden vertegenwoordigd worden.

III. Als leden zijn verkiesbaar al degenen die geregistreerd zijn als kiezers in deze Afdeeling, en die Vastgoed bezitten gewaardeerd voor de belasting, tijdens de verkiezing, voor niet minder dan £500, mits zij geene gesalarieerde betrekking bekleeden in dienst van Hare Majesteit, en niet insolvent zijn of hun Boedel tijdens de verkiezing niet geassigneerd is ten bate hunner krediteuren, en zij geen aannemers zijn onder eenig bestaand kontrakt met den Afdeelingsraad.

IV. De nominatie van een Kandidaat voor een distrikt mag worden geschreven in de Hollandsche of in de Engelsche taal, en zal van inhoud zijn als volgt:—

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A B van ———, in de Kaapsche Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad dezer Afdeeling voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D, E F, G H, I K, L M } Naam van woonplaats opgeven.

KENNISGEVING.

Provinciaal Hospitaal te Port Elizabeth.

TEN Kantore van den Civielen Commissaris van Port Elizabeth zal op Maandag, den 19den September aanst., 's middags om 12 ure eene Vergadering van voor hun leven aangestelde Bestuurders en van Inteekenaren worden gehouden, ten einde een-en-twintig Leden te verkiezen in plaats van de tegenwoordige Leden, wier diensttijd verstreken is, maar die bevoegd zijn voor herkiezing.

Ieder die aan het Fonds van het Hospitaal eene gift schenkt van niet minder dan Twintig Ponden, is levenslang Bestuurder en bevoegd om te kiezen en gekozen te worden.

Ieder, die jaarlijks inschrijft voor niet minder dan een Guinje is bevoegd om te kiezen en gekozen te worden.

Ieder die jaarlijks inschrijft voor niet minder dan een halve Guinje, zal bevoegd zijn om te kiezen maar niet om gekozen te worden.

ALFRED WYLDE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Elizabeth, 19 Augustus, 1870.

KENNISGEVING,—AFDEELINGSRAAD VAN RIVERSDALE

Omslag van Wegbelasting voor het Jaar 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, overeenkomstig Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Riversdale eene Belasting van Vijf-achtsten eener Penny (⅝d.) per Pond Sterling heeft gelegd op de Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar eindigende den 31sten December, 1870, en verder dat dezelve verschijnt en ten Raadskantore in de Greystraat te Riversdale betaalbaar is gesteld op Donderdag, den 15den September, 1870.

Op last,
G. REITZ, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Riversdale, 27 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT.

Kennisgeving.—Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, in eene Vergadering van dezen Raad, gehouden den 6den dezer, eene Belasting van Drie Achtsten eener Penny per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, van welke Belasting een farthing zal worden besteed aan het onderhoud der hoofdwegen, en de overblijvende een Achtste Penny aan het maken en onderhouden van Afdeelingswegen. —De gezegde Belasting zal verschijnen en ten Kantore van den Raad te Prins Albert betaalbaar zijn op den 1sten September aanst.

M. VAN EIJSSEN, Secretaris

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Prins Albert, 6 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN RICHMOND.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Richmond worden hierbij uitgenoodigd, om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1 (Richmond en omstreken, hetwelk geregtigd is *drie* leden af te vaardigen), moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers.—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 30sten dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Een iegelijk die geregistreerd is als kiezer in de Adeeling Richmond, en die in die Afdeeling Vastgoed bezit gewaardeerd voor de Wagbelasting tijdens de verkiezing, voor niet minder dan £500, is bevoegd om te worden gekozen. Maar niemand zal kunnen gekozen worden als hij eene gesalarieerde betrekking in dienst der Koningin bekleed, noch die insolvent is, of wiens boedel geassigneerd is ten bate zijner Krediteuren; en ook niemand die met den Raad in kontrakt staat.

Gedateerd te Richmond, heden, den 15den dag van Augustus, 1870.

S. V. CLOETE, Civ. Com. voor Richmond.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. — nomineren bij deze A.B. van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D, E F, G H, I J, K L } Naam van woonplaats opgeven.

AFDEELINGSRAAD VAN ALEXANDRIE.

Algemeene Verkiezing:

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Alexandrie worden hierbij uitgenoodigd, om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1 (Veldkornetschap Alexandrie, hetwelk geregtigd is drie leden af te vaardigen) moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 15den dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Een iegelijk die geregistreerd is als kiezer in deze Afdeeling en die Vastgoed bezitten gewaardeerd voor de belasting, tijdens de verkiezing voor niet minder dan £500, zijn bevoegd om te worden gekozen. Zij die gesalarieerde betrekkingen bekleeden in dienst van Hare Majesteit, of ongecertificeerde insolventen, en dezulken wier Boedels geassigneerd zijn, kunnen niet gekozen worden.

Gedateerd heden, den 16den dag van Augustus, 1870.

JOHN W. HONEY, Civ. Com.
van de Afdeeling Alexandrie.

De nominatien van Kandidaten mogen geschreven worden in de Hollandsche of in de Engelsche taal en moeten van inhoud zijn als volgt:

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd, heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D, E F, G H, I J, K L } Naam van woonplaats opgeven.

AFDEELINGSRAAD VAN OUDTSHOORN.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat door den Raad der Afdeeling Oudtshoorn in de Publieke Kantoren te Oudtshoorn, op Woensdag, den 28sten September, 1870, des voormiddags ten 10 ure, zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en beslisten over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling, volgens Artikel 34, Wet No. 9 van 1858.

Op last,
M. A. VAN BREDA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Oudtshoorn, 12 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—FORT BEAUFORT.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Raad der Afdeeling Fort Beaufort, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, ten zijnen Kantore te Fort Beaufort, eene zitting voor het aanhooren en uitmaken van bezwaren van Onroerende Goederen in deze Afdeeling zal houden op Maandag, den 26sten September, 1870.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. F. HAGELTHORN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fort Beaufort, 10 Augustus, 1870.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN MIDDELBURG.

ALGEMEENE VERKIEZING.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Middelburg worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan *vijf* personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1 (Middelburg en omstreken, hetwelk geregtigd is *drie* leden af te vaardigen) moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan *vijf* kiezers. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan op den 22sten September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Iedere kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

C. W. ANDREWS, Waarn. Clv. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Middelburg, 16 Augustus, 1870.

De nominatie van een Kandidaat mag geschreven zijn in de Hollandsche of in de Engelsche taal en moet van inhoud zijn als volgt:

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden, den —— dag van ———, 1870.

(Get.) C D, E F, G H, I K, L M } Naam van woonplaats opgeven.

AFDEELINGSRAAD VAN STOCKENSTROM.

ALGEMEENE VERKIEZING.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Stockenstrom worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1, hetwelk geregtigd is drie leden af te vaardigen, moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers,—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 27sten dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd te Elandspoort, heden, den 16den Augustus, 1870.

J. CRIGHTON BELL, Civ. Com.
van Stockenstrom.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D, E F, G H, I K, L M } Naam van woonplaats opgeven.

LANDBAKENSWET.—KENNISGEVING.

AANGEZIEN CHARLES ABERCROMBIE SMITH, door den Afdeelingsraad van Fort Beaufort aangesteld en door den Landmeter Generaal gelastigd is, om, ingevolge Artikel 94 van de Landbakenswet, zoodanige opmetingen te doen als noodig moge zijn tot oplossing van het geschil, bestaande tusschen SYDNEY MOORCROFT en JAMES SWEETNAM, in deze Afdeeling,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, overeenkomstig Artikel 95 der gezegde Wet, dat de Landmeter voornoemd met de partijen in geschil eene Bijeenkomst houden en de bedoelde hermeting beginnen zal op Dingsdag, den 4den October, 1870, aan of nabij het Rivierbaken tusschen de plaatsen Rietvlei en Zuiverfontein.

Op last van den Raad,
C. J. HAGELTHORN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fort Beaufort, 17 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RICHMOND.

Berigt van Belasting omslag.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Richmond heden eene Belasting van Een Farthing per pond Sterling heeft gelegd op alle in den Omslag vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling, en verder dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Secretaris moet betaald worden op den 1sten September aanst.

J. P. PETT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Richmond, 1 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG,—KENNISGEVING.

OMSLAG VAN WEGBELASTING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat door de Leden van dezen Raad op Vrijdag, den 7den October, 1870, 's noorsmiddags ten 10 ure, eene Vergadering zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting, voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter
van den Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 11 Augustus, 1870.

AFDEELING FRASERBURG.

Verpachting van Onopgemeten Kroonland.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Fraserburg, behoorlijk daartoe gemagtigd door Zijne Excellentie den Gouverneur, publiek vóór zijn Kantoor, te Fraserburg, op Vrijdag, den 14den October aanst., des voormiddags ten 9 ure, in pacht zal opveilen, voor den tijd van één jaar, de volgende Stukken Kroonland, in de Afdeeling Fraserburg, namelijk:

No. van Perceel.	Naam van Plaats.	No. van Perceel.	Naam van Plaats.
5	Zwartkopjesfontein	118	Springbok Ook
21	Hottentotskraal	119	Kafferskraal
22	Lekker Leg	120	Een stuk Droogen Grond
23	Achterste van Zijl's Plaats	121	Dito
24	Bakoven	122	Dito
29	Zoutpoort	123	Slangsbergsrietpoort
32	Staan Reim	124	Bloemfontein
34	Vaderlandsche Pan	125	Tamboersfontein
35	Tafelkop	126	Zoutdrift
37	Langekolk	127	Voorste van Zijl's Kraal
38	Haasfontein	128	Paardekraal
42	Roodesputs	129	Donkerfontein
43	Brakriet	130	Springersbaai
44	IJsterdoornputs	131	Jacob Lijnx Kolk
76	Brospan	132	Leeuwkop
77	Bord Vol Water	133	Boven Modderkanivier
78	Kaffersleegte	134	Bokzijnputs
79	Grond annex Dorp	135	Zwartpad
84	Orangeputs	136	Vaal Grast
85	Grond annex "Juriesfontein"	137	Meaniesbergplaat
86	Schanskloof	138	Van Reenen's Plaats
87	Hartogskloof	139	Zandputs
88	Zwartkop	140	Karreedoornfontein
89	Rietkopskolk	141	Poortleur (Perceelen 402, 403, 404)
90	Bruinkopjes	142	Zandhoek (Perceel 411)
91	Blinkklip	143	Arbeidersfontein (Perceelen 417 en 418)
92	Wolfwerf	144	Vaalhoek (Perceel 558)
93	Koegaskloof	145	Kafferskraal (Perceel 405)
94	Klipkloof	146	Blaauw Cijpher (Perceelen 419 420, 421, 422)
95	Gansmond	147	Roodepoortleegte (Perceel 519)
96	Onderste Doorns	148	Bokkevlakte (Perceel 529)
97	Dikke Doorns	149	Karreedoorn (Perceelen 540. 541. 542)
98	Bosjesmansberg	150	Riethrak (Perceelen 543, 544, 545, 546)
99	Abequaputs	151	Gorraas (Perceelen 547, 548, 549)
100	Jagpansfontein	152	De Dam (Perceelen 550, 551, 552)
101	Een stuk Droogen Grond	153	Springfontein (Perceel 554)
102	Request	154	Blinkklip (Perceel 561)
103	De Post	155	Goedverwachting (Perceel 562)
104	Spioenbergplaat	156	Wittefontein (Perceel 609)
105	Tuinskloof	157	Poffadderfontein (Perceelen 610 en 611)
106	Koega	158	Jan Klaas Leegte (Perceelen 612 en 613).
107	Verdrietfontein		
108	Rietpoortputs		
109	Een stuk Droogen Grond		
110	De Vlakte		
111	Dassieskloof		
112	Diepfontein		
113	Schaaps Kooi		
114	Jansensputs		
115	Holpan		
116	Brakwater		
117	Riet		

De volgende zijn de Konditien waarop de Landerijen zullen worden Verpacht:

1. Iedere Pacht zal worden gegund aan den meestbiedende zonder eenigen reserveprijs.
2. Betaling kontant op den dag der verpachting.
3. Er zal geene vergoeding worden gegeven voor verbeteringen door de Pachters op de gepachte Landerijen aangebragt. Alle bestaande Gebouwen en andere verbeteringen moeten door den Pachter in goeden staat onderhouden worden.
4. De Landmeters, in deze Afdeeling werkzaam met hunne adsistenten en bedienden, zullen het regt hebben deze landerijen te eeniger tijd te occuperen ten diensten van hun vak, alsook om gebruik te maken van alle daarop zich bevindende waters voor henzelven en het vee, gebezigd voor hun eigen transport en voor dat hunner instrumenten en goederen, en ook om dat vee kosteloos te laten grazen.
5. Het regt van mijnwerken en zoeken naar ertsen, mineralen of edelgesteenten blijft voorbehouden aan de Regering en aan ieder door haar daartoe gemagtigd.
6. De Civielen Commissaris neemt niet op zich, Bakens aan te wijzen. De beschrijving van elk Perceel zal op den dag der verkoopeng gegeven worden, en de koopers zullen de kans staan hunne grenscheidingen zelven te vinden.
7. Het regt van Uitspannen op alle Kroonlanden blijft aan het publiek voorbehouden.
8. De Pacht van Perceelen 5 tot 144 zal dateren van af den 1sten November, 1870. Maar die van Perceelen genommerd 145 tot 157 zal dateren van den 13den December aanst.

F. G. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 10 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

EEN kind van het mannelijk geslacht, geheeten APRIL en 4 jaar oud, door den dood van deszelfs ouders in hulpbehoevenden toestand achtergelaten zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde APRIL niet wordt opgevorderd binnen zes weken van heden af door een Bloedverwant die bereid en in staat is hem te onderhouden, hij zal worden in dienst besteld overeenkomstig de voorschriften der Wet.

W. H. AURET, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Paarl, 23 Augustus, 1870.

KENNISGEVING:

Afdeelingsraad van Hope Town.—Wegbelasting, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Hope Town op den 13den dag van September, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, eene vergadering zal houden voor het vaststellen eener belasting voor het jaar 1870, op alle daartoe in de termen vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling.

H. F. BURTON, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Hope Town, 13 Julij, 1870.

POSTBERIGT.

MET referte naar mijne Advertentie van den 30sten Julij ll., waarbij wordt bekend gemaakt, dat het Postkantoor van Vlakteplaats, Oudtshoorn, verplaatst is naar Beneden Kruisrivier, in dezelfde Afdeeling, wordt nu tot algemeene berigt kennis gegeven, dat het Zijne Excellentie den Gouverneur, aan het hoofd der Regering, heeft behaagd goed te keuren, de wedervestiging van een Postkantoor op Vlakteplaats nevens het Kantoor op Beneden Kruisrivier van af den 1sten dezer.

CHARLES PIERS, Postm. Gen.

Generaal Postkantoor, Kaapstad, 25 Aug., 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

AANGEZIEN JOHN HENDRICKS, een inboorling van de Westkust van Afrika, Metselaar van ambacht, in de nacht van 13 Augustus, 1870, de misdaad heeft gepleegd van uit de Gevangenis te Peddie te breken en te ontvluchten:

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gebieden, terstond na het zien van dezen, den gezegden JOHN HENDRICKS in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, of te doen in hechtenis nemen en voor mij den gezegden Magistraat te Peddie brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Peddie, heden, den 15den dag van Augustus, 1870.

JOHN C. HUNTLEY, V.R., Rest. Magt.

Beschrijving van JOHN HENDRICKS:

Een slaaf, geboortig van de Westkust van Afrika, omtrent 38 jaar oud, nagenoeg 5 voet 8 duim lang, metselaar van ambacht, vroeger in dienst bij de Kaapsche Rijdende Scherpschutters, spreekt goed Engelsch, had een grijzen viltmuts op en droeg 1 witte en 2 donkere broeken, 1 boezemrok, 1 gestreept hemd en 1 paar goede veldschoenen, broeken gemerkt ↑ P. Was onder vonnis van 12 maanden gevangenisstraf met dwangarbeid, van af den 29 Julij, 1870. Is waarschijnlijk van Peddie op weg gegaan naar de Oranjerivier via Beaufort.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie onder ede, ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond van vermoeden bestaat tegen zekeren MARTHINUS alias MARTHINUS JONAS, wonende te Paarl, dat hij in den nacht van den 14den dag van Augustus, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van Inbraak en Diefstal;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gebieden, na het zien van dezen, den gezegden MARTHINUS JONAS in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Paarl, heden den 24sten dag Augustus, 1870.

W. H. AURET, Rest. Magt.

Beschrijving van MARTHINUS JONAS.

Omtrent 48 jaar oud, 5 voet 4 duim lang, heeft een negelaatskleur, bruine oogen, likteeken op de bovenlip en is tamelijk dik.

AFDEELINGSRAAD VAN VICTORIA WEST.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34, van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Victoria West, op Vrijdag, den 23sten September, 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de publieke Kantoren te Victoria West, zitting houden zal voor het aanhoeren en uitmaken van bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling.

EGBERT GARCIA, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Victoria West, 11 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op de eerstvolgende Raadsvergadering, op Woensdag, den 14den September, 1870, zal worden voorgesteld, ten dienste van den Hoofd- en den Afdeelingsweg een Belasting te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

C. COETZEE, Sec. Afdeelingsraad, George.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
George, 15 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP

Omslag van Wegbelastingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer H. W. VAN BREDA, L.A.R., ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, en Wet No. 10. 1864, op Vrijdag, den 2den September, 1870, aan dezen Raad zal voorstellen, om over te gaan om aan al degenen die daaraan onderworpen zijn zoodanige Belasting op de Onroerende Goederen op te leggen, als noodig en dienstig zal worden geacht ter ten uitvoerlegging van bovengenoemde wetten.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMAN, Jr., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 8 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN HUMANSDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 14 September, 1870, des voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, voor het Jaar 1870.

W. S. G. MEERLHEIMP, Waarn. Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Humansdorp, den 8den Augustus, 1870.

Digitized by Google

POSTBERIGT.

HIERBIJ wordt tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat het Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd heeft de volgende aanstellingen goed te keuren, namelijk:

De Heer JOHN FRANCIS SMITH tot Postmeester te Oost London, in plaats van den Heer T. J. ROUXE, die als zoodanig bedankt heeft; de Heer WM. DOWSETT, tot Postagent te Uitvlugtfontein, Afdeeling Victoria West, in plaats van den Heer JOSEPH SCALE, die als zoodanig bedankt heeft; beide aanstellingen ingegaan op den 1sten dezer.

CHARLES PIERS. Postmeester Generaal.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
17 Augustus, 1870.

POSTBERIGT.

DE volgende route zal moeten gevolgd worden voor het vervoeren der Malen tusschen Riversdale en Ladysmith, bedoeld in de Tenders, aangevraagd bij mijne kennisgeving van 17 Augustus ll.

Riversdale *via* Garcias Pas, naar Good Will, van daar naar Ladysmith, *via* het Postkantoor naar Winkelplaats.

Het kontrakt zal loopen over vijf jaren, beginnende den 1sten Januarij, 1870.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
29 Augustus, 1870.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Klaarfontein, Afdeeling Piketberg, boven den geoorloofden tijd, een wit schimmel Kaapsch Ruinpaard, beslagen, omtrent acht jaren oud. Indien niet gelost voor of op Donderdag, den 6 October, 1870, zal hetzelve op dien dag publiek alhier worden verkocht.

A. S. F. GOUS, Schutmeester.

Klaarfontein, Verlorenvallei, Afdeeling Piketberg,
den 23sten Augustus, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
29 Augustus, 1870.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Cradock.

T. J. WARDLE versus ADRIAAN BOTHA en EEN ANDER.

Op Zaturdag, den 10 September, 1870, 's voormiddags 10 ure, op Zoetfontein, de woonplaats van Gedaagde, van 600 Merino Schapen.

Afdeeling Aliwal Noord.

O. W. JEFFREY vs. JACOBUS ADRIAAN VORSTER.

Op Dingsdag, den 13 September, 1870, 's voormiddags 10 ure, te Aliwal Noord, van 1 Kapwagen, 6 Muilezels, 10 Ossen.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 22 Augustus, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JAN HENDRIK ENGELBRECHT ACKERMAN, Junior, te Kaapstad, Winkelier, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 7den September, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 14 September, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 25 Augustus, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van wijlen EDWARD WHYTE, laatst van King William's Town, Hotelhouder, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, King William's Town; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 8sten Sept., 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 15den Sept., 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 25 Augustus, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JACOBUS VAN DE WINTER, van het Distrikt Caledon, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene, zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Caledon, op Vrijdag den 7den October, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies en alle zoodanige personen als voormeld. worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 26 Augustus, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen HESTER MARIA MAGDALENA ELS, van het Distrikt Oost London, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene en nagelaten man J. S. LOMBAARD,

en alle anderen wien zulks zou moge aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Oost London, op Vrijdag, den 7 October, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT

Meesters Bureau, Kaapstad, 26 Augustus, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen THEODORA MEIJ, Weduwe van HENDRIK JOHANNES BARNARD, van het Distrikt Humansdorp,

gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Humansdorp, op Vrijdag, den 7den October, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester bij het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

TE MIDDELBURG.

OP MAANDAG, DEN 19 SEPTEMBER, 1870.

's Middags ten 12 ure precies.

ZAL vóór de Publieke Kantoren te Middelburg, ten overstaan van den Resident Magistraat van Middelburg, als Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, stellig aan den meestbiedende bij Publieke Vendutie worden verkocht:

Een Stuk Eeuwigdurende Erfpachtland of Plaats, genaamd Dassiesfontein, gelegen in de Afdeeling Middelburg, Veldkornetschap Achter Rhenosterberg, zijnde een gedeelte van de plaats Tellpoort, groot 1,257 morgen.

Dit Eigendom wordt verkocht onder proces van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen de Spaarbank Maatschappij, Eischeresse, en CORNELIS JOHANNES SUTHERLAND Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van den Prokureur J. A. SMUTS, Kerkstraat, No. 7, te Kaapstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat te Middelburg.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Graaff-Reinetsche Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van STEPHANUS MEINTJES.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 27 September, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 15den September aanst. aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

WILLIAM GREGOROWSKI, Eenig Curator.

Graaff-Reinet, 22 Augustus, 1870.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer JAMES HUTCHINSON, in leven wonende op Bell Ombre, te Constantia, rustend Chirurgijn in dienst van de E. O. I. Compagnie.

ALLE degenen die iets, van welken aard ook, te eischen of te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van de Zuid Afrikaansche Associatie voor het Administreren en beredderen van Boedels opgave te doen binnen twee maanden na dagteekening deezes. En allen die daaraan iets verschuldigd zijn, gelieven zulks binnen denzelden tijd aan den Kassier der gezegde Associatie te betalen.

A. DENIJSSEN,
Succ. Z. A. Associatie,
C. A. DICKSON,
} Executeuren Testamentair.

Kaapstad, Kerkplein, 29 Aug., 1870.

CERES.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

Vaste en Losse Goederen.

In den Insolventen Boedel van DAVID ANDERSON.

DE ONROERENDE GOEDEREN in dezen Boedel, gelegen in het vooruitgaande Dorp Ceres, bestaan uit HANDELSGEBOUWEN, wel ingerigt Woonhuis, Stalling en andere Buitengebouwen, met Tuin en omtrent 8 buanders eZaailand annex.

Dit Eigendom is gelegen in het midden des Dorps, aan den hoofdweg naar het Binnenland, en is wel geschikt voor alle soorten van Nering.

De ROERENDE GOEDEREN bestaan uit Legger en andere Vaten, Tafels, Stoelen, Ledekanten, enz., enz. Alsmede een Levenspolis voor £500 in de Maatschappij Mutual.

Het bovenstaande zal worden verkocht te Ceres, op

ZATURDAG, DEN 10 SEPTEMBER AANST.,

'S VOORMIDDAGS TEN 10 URE.

De Voorwaarden zullen liberaal en gemakkelijk voor den Kooper gesteld worden.

A. ARNHOLZ, Eenig Curator.

McINTIRE & DURHAM, Afslagers.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CAROLUS FREISLICH, Landbouwer, wonende te Hottentots Holland, Afdeeling Stellenbosch.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 14den September, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Kassier van de Z. A. Associatie, Kerkplein No. 5, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. P. HERMAN, Eenig Curator.

Kaapstad, Kerkplein, 27 Aug., 1870.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

In den Insolventen Boedel van J. H. E. ACKERMAN, Jr.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Ondergeteekende is aangesteld tot provisioneel Curator in den bovengemelden Boedel. Aan Debiteuren wordt verzocht hunne rekeningen te betalen en de Crediteuren gelieven hunne vorderingen in te zenden ten dezen Kantore.

J. F. G. PIETERSEN, Secretaris,
Provisioneel Curator.

Gebouw der Kamer, Adderleystraat, No. 44,
Kaapstad, 25 Augustus, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

KOLONIALE Weeskamer en Trustmaatschappij.

VERKOOPING VAN

KARVEREN, ENZ.

In den Boedel van wijlen den Heer HENRY CRIGHTON.

Op Morgen (Woensdag),

31 DEZER,

ZAL vóór den Winkel, hoek van de Plein- en de Langemarkstraat, verkooping worden gehouden van Gebogen en Ovale Veren, Omnibus-, Collings- en Mailassen, Slag- en Reljeers, IJzeren Langstokhaken, Gepolijste en Koperen Lemoentoppen, Pleten en Koperen Langstokhaken, Pleten, Koperen en andere Krukken, Knoppen en Kappen voor Rijtuigdeuren, Phaeton- en Kartreden, Voetschrapers, Lantarenkokers, Mahoniehouten en Reislessenaars, Rijtuigboordsels, Dwang- en andere Bitten, Kinkettings, Pakzadel-beugels, Senotsche Kar dito, Reiszakbeugels, Pakzadels voor Ossen, Tuiggespen, Geweerwatten, Cricket Bats, Laarzenlak, vloeibaar en aan poeder, Extrakt van Zeep, Normaane Verwstoffen, Gom-elastiek, Morokko-verniis, Clarke's weergaloos Smeersel voor Leder, Ravenswart Verniis, Knaagtinktuur, Rijhandscheenen, Patent Zweepkokers, Passers, Petkleppen, Politoersel, Stalen Ringen, Hagelhouders, Korenzeven, Kurken Zolen, Rijsandalen, Amerikaansche Reiszakken, Aangroepelet Schaafbanken, Drilmachines, Blaasbalgen, Smitsgereedschap, Veilingen, Puimsteen, Looden Pijpen, Slijpsteenen, Zwingelstokken, Deuren, Vensterkozijnen, Ribben voor Buggyklappen, enz., enz. enz.

Tegelijkertijd zullen worden verkocht: 1 Beroeskar, kompleet, 1 Marktkar op Veren; alsmede Machines voor Broodmaken, Wasschen, Mangelen, Wringen en Melken, Puntmolens, enz., enz.

De Verkooping begint om 10 uur.

G. W. STEIJTLER,
P. F. J. CRIGHTON,
W. J. CRIGHTON,
} Executeuren.

Kaapstad, 30 Augustus, 1870.

J. R. MOORE, Afslager.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JAMES TEMPLEMAN, in leven wonende te Kaapstad.

DE Ondergeteekenden aangesteld zijnde tot Executeuren, verzoeken hierbij dat al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, daarvan aan den tweeden Ondergeteekende, in de Strandstraat No. 21, gelieven opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

S TEMPLEMAN, Executrice,
GEORGE SMITHERS, Jr., } Executeuren
JAMES McGIBBON, } Testamentair.

Kaapstad, 30 Augustus, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen DOUW GERBRAND STEIJN, in leven wonende op Mooiplaats in de Afdeeling Albert.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den Boedel van wijlen DOUW GERBRAND STEIJN en nagelaten Echtgenoote ALOTTA SOPHIA JOUBERT, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten zijnen Kantore, Burgersdorp, opgave of betaling te doen binnen drie maanden na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks binnen denzelfden tijd aan den Ondergeteekende te betalen.

G. SICHEL, Agent van de Weduwe
en Executrice Testamentair in boveng. Boedel.

Burgersdorp, 20 Augustus, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen DAVID PETRUS VAN DER MERWE, P. zoon, in leven wonende in de Afdeeling Richmond.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van de Heeren LEEB & VAN DER POEL, te Richmond, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

L. P. J. VAN DER POEL,
M. E. S. JACOBS, Wed. wijlen } Gez.
D. P. VAN DER MERWE, } Executeuren.

Kaapstad 30 Augustus, 1870.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JACOB DANIEL ELIZA SCHOLTZ, in leven wonende te Groot Drakenstein.

INGEVOLGE Artikel 30 van Ordonnantie No. 104 worden de Crediteuren in, en alle anderen, die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden overledene of diens Boedel, opgeroepen om daarvan ten dezen Kantore opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekenig dezes.

F. J. BROERS, Secretaris Executeurskamer,
Executeur Datief.

Kaapstad, 26 Augustus, 1870.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen WILLIAM LEE.

INGEVOLGE Artikel 30 van Ordonnantie No. 104 worden de Crediteuren in, en alle anderen, die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden overledene of diens Boedel, opgeroepen om daarvan ten dezen Kantore opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

F. J. BROERS, Secretaris Executeurskamer,
Executeur Datief.

Kaapstad, 26 Augustus, 1870

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JOHN ALMOND, in leven wonende te Napier, en nagelaten Echtgenoot SUSARA JOHANNA MARIA GROENEWALD.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Heer EDWARD BELL, te Napier, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

SUSARA J. M. GROENEWALD,
Executrice Testamentaire.

Napier, 25 Augustus, 1870.

HANDELSLIJST.

Stellenbosch Bank.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

INGEVOLGE Artikels 26 en 48 van de Akte van Overeenkomst tal de ZESTIENDE JAARLIJKSCHE ALGEMEENE VERGADERING VAN DEELHEBBERS plaats hebben, op

Donderdag, 15 September, 1870,

in het Bankgebouw, 's voormiddags om 10 uur, ten einde van de Direkteuren een Algemeenen Staat te ontvangen van de Aangelegenheden der Bank, en om twee Direkteuren te verkiezen in plaats van de Heeren JAN MARTHINUS BEYERS en HENDRIK LUDOLPH NEATHLING, die aftreden maar bevoegd zijn voor herkiezing.

Op last van den Raad van Direkteuren,
WM. HEROLD, Kassier.

Gedateerd te Stellenbosch, heden, den 16den dag van Augustus, 1870.

Afdeelingsraad van Uitenhage.

Rekening van Ontvangsten en Uitgaven gedurende het halfjaar geeindigd den 30sten Junij, 1870.

HOOFDWEGEN.

ONTVANGSTEN.

Tolgelden, met inbegrip van huur van het Zondagsrivier-veer	£1,198	2	0
Wegbelasting, debet 6 Januarij, 1869 ...	75	0	8
Do., debet 1 Maart, 1870	197	3	0
Gedeponeerd door Verweerders in zake de Raad *vs.* W. J. Reed & Co. als vergoeding aan den tegenwoordigen Pachter van het Veer	175	0	0
Dito op rekening van Regtskosten in dat Geding	100	0	0
Dito op rekening van Hermetingen	60	18	11
	£1,806	4	7

UITBETALINGEN.

Bedrag overgetrokken op 31 December, 1870				£469	1 [illegible]
Salarissen (met inbegrip van Secretaris en Inspekteur van Wegen)				87	10 0
Toelaag aan Pakhuishouder				5	0 0
Reiskosten van Leden				3	0 6
Uitgaven op rekening van Hermetingen ...				60	18 11
Kosten van Wegen, Loon aan Wegwerkers, enz., namelijk:					
Grahamstadsche Weg ...	£113	10	0		
Paardepoort do. ...	233	11	0		
Van Stadensrivier do. ...	26	9	6		
Port Elizabethsche do. ...	25	5	0		
Zandfontein do. ...	31	19	6		
Baviaanskloof do. ...	50	0	0		
				480	15 0
John Riley, Grofsmid, Arbeidsloon				22	2 6
Toluitgaven, met inbegrip van Tolgaarders Salaris				55	5 0
Kosten van Stemopneming				0	17 6
Regtskosten				241	2 2
Voorraad en Materialen				30	4 6
Advertentien, Drukwerk, enz., enz.				11	5 0
Auditeurs-loon				5	5 0
Leening terugbetaald aan Rekening Takwegen				200	0 0
Interest op overgetrokken Rekeningen ...				5	9 4
Saldo ten gunste van den Raad op 30 Junij, 1870...				128	7 11
				£1,806	4 7

TAKWEGEN.

ONTVANGSTEN.

Tolgelden...	£281	10	0
Schutgelden	74	14	5
Wegbelasting, debet 6 Januarij, 1869... ...	75	0	8
Do. debet 1 Maart, 1870	197	3	0
Leening terug ontvangen van Rekening Hoofdwegen...	200	0	0
	£828	8	1

UITBETALINGEN.

Bedrag overgetrokken op 31 December, 1869				£292	13 4
Salarissen (insluitende Secretaris en Inspekteur van Wegen)				87	10 0
Reiskosten aan Leden				3	0 0
Kosten van Wegen, Loonen aan Wegwerkers, enz., namelijk:					
Commandokraal Weg ...	£99	4	6		
Groot Winterhoek do. ...	143	19	6		
Coegakamma do. (voorbij Centlivres)	29	12	6		
Koodoos Kloof do. ...	45	5	6		
Zandfontein do. ...	28	14	0		
Dorsfonteinpoort do. ...	27	0	0		
Loerierivier do. ...	15	6	6		
				389	2 6
Terugbetaalde Wegbelasting				0	16 8
Uitroeijing van Kliskruid				12	19 6
Advertentien, Drukwerk, enz., enz.				9	0 0
Interest op overgetrokken Rekening				5	5 6
Saldo ten gunste van den Raad op 30 Junij, 1870				28	0 7
				£828	8 1

Wij certificeren hierbij, dat wij deze Rekening nagezien en juist bevonden hebben.

GEO. BREHM,
HENRY N. CHASE, } Auditeuren.

Kennisgeving.

VERMITS bij de Direkteuren van de Kaap de Goede Hoop Bank, door JOHANNES HERMANUS REDELINGHUIJS, aanzoek is gedaan om nieuwe Certifikaten van Aandeelen in gezegde Bank, op zijn naam ingeschreven en genommerd 774, 775, 776, 983, 1,006, 1,067, 1,268, 1,296 1,270 en 1,336, welke Aandeelen verloren geraakt en niet door hem terug te vinden zijn,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat mogt daartegen bij deze Bank vóór of op den 21sten September aanstaande, geen bezwaren worden ingediend, tien nieuwe Certifikaten van Aandeelen zullen worden uitgereikt als verzocht volgens Ordonnantie No. 13 van 1846.

Op last,
T. E. JONES, Kassier.

Kaap de Goede Hoop Bank,
Kaapstad, 20sten Augustus, 1870.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende, WILLIAM CARL VAN DER MERWE, maakt hiermede bekend, dat hij opgehouden heeft Aandeelhouder te zijn in de Zuid Afrikaansche Bank.

W. C. VAN DER MERWE.

Richmond, 15 Augustus, 1870.

Onderlinge Levensverzekering Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop (Mutual).

POLIS No. 241,

Op het Leven van H. CRIGHTON, voor £500.

AANZOEK geschied zijnde om een Duplikaat van bovengenoemde Polis, daar het Origineel zoekt geraakt is,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien het Oorspronkelijk Stuk niet binnen drie maanden, van dagteekening dezes, ten dezen Kantore wordt vertoond, een Duplikaat zal worden uitgereikt.

Op last van de Direktie,
J. C. GIE, Junr., Secretaris.

Kaapstad, 28 Julij, 1870.

GRAAFF-REINETSCHE BANK.

Berigt aan Aandeelhouders.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 26 van de Bankakte, dat op DONDERDAG, den 8sten September, 1870, des morgens ten 10 ure, eene Vergadering van Deelhebbers in de Graaff-Reinetsche Bank zal worden gehouden, in het Bankgebouw, voor het verkiezen van een Direkteur, tot aanvulling der vacature ontstaan door het vrijwillig afreden van den Heer JOS. BAUMANN, die de Kolonie gaat verlaten.

Op last van de Direktie,
EDW. W. DU TOIT, Kassier.

Graaff-Reinetsche Bank 29 Julij 1870.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut bevinden zich een zwarte Vaars, omtrent drie jaren oud, gemerkt linkeroor stomp, regteroor zwaluwstaart; een zwarte Blomkop Vaars, omtrent twee jaren oud, gemerkt linkeroor zwaluwstaart, regteroor stomp. Indien niet gelost voor den 17den September aanst., zullen dezelve op dien dag door den Ondergeteekende publiek worden verkocht.

P. J. A. DE VILLIERS, Sen., Schutmeester.

Heeren Logement, 22 Aug., 1870.

De nieuwe Zegelregten.

THANS gepublicceerd, in den vorm eener Brochure:—Wetten No. 3, 1864, en No. 13, 1870, met BIJLAGE van de REGTEN OP ZEGELS EN LICENTIEN, als gewijzigd bij laatstgenoemde Wet, en in Werking te treden op den 1sten Julij aanst.

SAUL SOLOMON & Co.

24 Junij, 1870.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance). ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No 4,262.

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, SEPTEMBER 2, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS in pursuance of Her Majesty's desire to observe the Duties of Neutrality during the existing Hostilities between the Emperor of the French and the King of Prussia, Her Majesty has been pleased to issue certain Orders and Directions to prevent the use of Her Majesty's Harbours, Ports, and Coasts, and the waters within Her Majesty's Territorial Jurisdiction, in aid of the warlike purposes of either belligerent: And whereas Her Majesty has further been pleased to command that the said Orders and Directions shall be put in force in Her Majesty's Territories and Possessions beyond the seas six days after the day when the Governor or other Chief Authority of each of such Territories or Possessions, respectively, shall have notified and published the same:

Now therefore, I, the Lieutenant-Governor administering the Government of this Colony, do hereby notify and publish the said Orders and Directions; and I do hereby proclaim, declare, and make known that the several Rules, Orders, and Directions here following shall, in so far as they are applicable, be of full force and effect in this Colony, and all Territories and Possessions of Her Majesty thereto appertaining, six days after the date of publication hereof,—that is to say:

1. During the continuance of the present state of war between the Emperor of the French and the King of Prussia, all ships of war of either belligerent are prohibited from making use of any port or roadstead in the United Kingdom of Great Britain and Ireland, or in the Channel Islands, or in any of Her Majesty's colonies, or foreign possessions, or dependencies, or of any waters subject to the territorial jurisdiction of the British Crown, as a station or place of resort for any warlike purpose, or for the purpose of obtaining any facilities of warlike equipment; and no ship of war of either belligerent shall hereafter be permitted to sail out of or leave any port, roadstead, or waters subject to British jurisdiction, from which any vessel of the other belligerent (whether the same shall be a ship of war or a merchant ship) shall have previously departed until after the expiration of at least twenty-four hours from the departure of such last-mentioned vessel beyond the territorial jurisdiction of Her Majesty.

2. If any ship of war of either belligerent shall, after the time when this Order shall be first notified and put in force in the United Kingdom and in the Channel Islands, and in the several colonies and foreign possessions and dependencies of Her Majesty respectively, enter any port, roadstead, or waters belonging to Her Majesty, either in the United Kingdom or in the Channel Islands, or in any of Her Majesty's colonies or foreign possessions or dependencies, such vessel shall be required to depart and to put to sea within twenty-four hours after her entrance into such port, roadstead, or waters, except in case of stress of weather, or of her requiring provisions or things necessary for the subsistence of her crew, or repairs, in either of which cases the authorities of the port, or of the nearest port (as the case may be) shall require her to put to sea as soon as possible after the expiration of such period of twenty-four hours, without permitting her to take in supplies beyond what may be necessary for her immediate use; and no such vessel which may have been allowed to remain within British waters for the purpose of repair shall continue in any such port, roadstead, or waters for a longer period than twenty-four hours after her necessary repairs shall have been completed: Provided, nevertheless, that in all cases in which there shall be any vessel (whether ships of war or merchant ships) of the said belligerent parties in the same port, roadstead, or waters witthin the territorial jurisdiction of Her Majesty, there shall be an interval of not less than twenty-four hours between the departure therefrom of any such vessel (whether a ship of war or merchant ship) of the one belligerent and the subsequent departure therefrom of any ship of war of the other belligerent; and the time hereby limited for the departure of such ships of war respectively shall always, in case of necessity, be extended so far as may be requisite for giving effect to this proviso, but no further or otherwise.

3. No ship of war of either belligerent shall hereafter be permitted while in any port, roadstead, or waters subject to the territorial jurisdiction of Her Majesty, to take in any supplies, except provisions and such other things as may be requisite for the subsistence of her crew, and except so much coal only as may be sufficient to carry such vessel to the nearest port of her own country, or to some nearer destination; and no coal shall again be supplied to any such ship of war in the same or any other port, roadstead, or waters subject to the territorial jurisdiction of Her Majesty, without special permission, until after the expiration of three months from the time when such coal may have been last supplied to her within British waters as aforesaid.

4. Armed ships of either party are interdicted from carrying prizes made by them into the ports, harbours, roadsteads, or waters of the United Kingdom, or any of Her Majesty's colonies or possessions abroad.

And I do hereby command all Persons, whether Subjects of Her Majesty or not, within this Colony and the said Territories and Possessions of Her Majesty thereto appertaining, or navigating the Seas off the Coasts thereof, respectively, to give strict obedience to the said Rules, Orders, and Directions.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 30th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieut. Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 51, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 312, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 30th August, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has directed the publication for general information of the following Circular Dispatch received from the Right Hon'ble the Secretary of State for the Colonies.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

CIRCULAR.]

Downing-street, 21st July, 1870.

The Officer administering the Government of Cape of Good Hope.

SIR,—I transmit to you the Queen's Proclamation for the maintenance of neutrality, which, with the advice of Her Privy Council, Her Majesty has issued, in consequence of the existing state of war between France and Prussia.

I have to desire that you will immediately give the utmost publicity to the said Proclamation.

I have, &c.,

KIMBERLEY.

BY THE QUEEN.

A PROCLAMATION

VICTORIA R.

Whereas We are happily at Peace with all Sovereigns, Powers, and States:

And whereas, notwithstanding Our utmost Exertions to preserve Peace between all Sovereign Powers and States, a State of War unhappily exists between His Imperial Majesty The Emperor of the *French* and His Majesty the King of *Prussia*, and between their respective Subjects and others inhabiting within their Countries, Territories, or Dominions:

And whereas We are on Terms of Friendship and amicable Intercourse with each of these Sovereigns, and with their several Subjects and others inhabiting within their Countries, Territories, or Dominions:

And whereas great Numbers of Our loyal Subjects reside and carry on Commerce, and possess Property and Establishments, and enjoy various Rights and Privileges, within the Dominions of each of the aforesaid Sovereigns, protected by the Faith of Treaties between Us and each of the aforesaid Sovereigns:

And whereas We, being desirous of preserving to Our Subjects the Blessings of Peace, which they now happily enjoy, are firmly purposed and determined to abstain altogether from taking any part, directly or indirectly, in the War now unhappily existing between the said Sovereigns, their Subjects, and Territories, and to remain at Peace with and to maintain a peaceful and friendly Intercourse with each of them, and their respective Subjects, and others inhabiting within any of their respective Countries, Territories, and Dominions, and to maintain a strict and impartial Neutrality in the said State of War unhappily existing between them:

We, therefore, have thought fit, by and with the Advice of Our Privy Council, to issue this Our Royal Proclamation:

And We do hereby strictly charge and command all Our loving Subjects to govern themselves accordingly, and to observe a strict Neutrality in and during the aforesaid War, and to abstain from violating or contravening either the Laws and Statutes of the Realm in this Behalf, or the Law of Nations in relation thereto, as they will answer to the contrary at their Peril:

And whereas in and by a certain Statute made and passed in the Fifty-ninth Year of His Majesty King *George* the Third, intituled "An Act to prevent the Enlisting or Engagement of His Majesty's Subjects to serve in a Foreign Service, and the fitting out or equipping in His Majesty's Dominions, Vessels for Warlike Purposes without His Majesty's Licence," it is amongst other Things declared and enacted as follows:

"That if any person within any part of the United Kingdom, or in any part of His Majesty's Dominions beyond the Seas, shall, without the Leave and Licence of His Majesty for that purpose first had and obtained as aforesaid, equip, furnish, fit out, or arm, or attempt or endeavour to equip, furnish, fit out, or arm, or procure to be equipped, furnished, fitted out, or armed, or shall knowingly aid, assist, or be concerned in the equipping, furnishing, fitting out, or arming of any Ship or Vessel, with intent or in order that such Ship or Vessel shall be employed in the Service of any Foreign Prince, State, or Potentate, or of any Foreign Colony, Province, or Part of any Province or People, or of any Person or Persons exercising or assuming to exercise any Powers of Government in or over any Foreign State, Colony, Province, or Part of any Province or People, as a Transport or Store Ship, or with Intent to cruize or commit Hostilities against any Prince, State, or Potentate, or against the Subjects or Citizens of any Prince, State, or Potentate, or against the Persons exercising or assuming to exercise the Powers of Government in any Colony, Province, or Part of any Province or Country, or against the Inhabitants of any Foreign Colony, Province, or Part of any Province or Country, with whom His Majesty shall not then be at War, or shall within the United Kingdom or any of His Majesty's Dominions, or in any Settlement, Colony, Territory, Island, or Place belonging or subject to His Majesty, issue or deliver any Commission for any Ship or Vessel to the intent that such Ship or Vessel shall be employed as aforesaid, every such Person so offending shall be deemed guilty of a Misdemeanor, and shall, upon Conviction thereof upon any Information or Indictment, be punished by Fine and Imprisonment or either of them, at the Discretion of the Court in which such Offender shall be convicted; and every such Ship or Vessel, with the Tackle, Apparel, and Furniture, together with all the Materials, Arms, Ammunition, and Stores which may belong to or be on board of any such Ship or Vessel, shall be forfeited; and it shall be lawful for any Officer of His Majesty's Customs or Excise, or any Officer of His Majesty's Navy, who is by Law empowered to make Seizures for any Forfeiture incurred under any of the Laws of Customs or Excise, or the Laws of Trade and Navigation, to seize such Ships and Vessels aforesaid, and in such Places and in such Manner in which the Officers of His Majesty's Customs or Excise and the Officers of His Majesty's Navy are empowered res-

Digitized by Google

pectively to make Seizures under the Laws of Customs and Excise, or under the Laws of Trade and Navigation; and that every such Ship and Vessel, with the Tackle, Apparel, and Furniture, together with all the Materials, Arms, Ammunition, and Stores which may belong to or be on board of such Ship or Vessel, may be prosecuted and condemned in the like Manner and in such Courts as Ships or Vessels may be prosecuted and condemned for any Breach of the Laws made for the Protection of the Revenues of Customs and Excise, or of the Laws of Trade and Navigation."

And it is in and by the said Act further enacted,—"That if any Person in any Part of the United Kingdom of *Great Britain* and *Ireland*, or in any Part of His Majesty's Dominions beyond the Seas, without the Leave and Licence of His Majesty for that Purpose first had and obtained as aforesaid, shall, by adding to the Number of the Guns of such Vessel, or changing those on board for other Guns, or by the Addition of any Equipment for War, increase or augment, or procure to be increased or augmented, or shall be knowingly concerned in increasing or augmenting, the warlike Force of any Ship or Vessel of War, or Cruizer, or other armed Vessel, which at the Time of her Arrival in any Part of the United Kingdom or any of His Majesty's Dominions was a Ship of War, Cruizer, or armed Vessel in the Service of any Foreign Prince, State, or Potentate, or of any Person or Persons exercising or assuming to exercise any Powers of Government in or over any Colony, Province, or part of any Province or People belonging to the Subjects of any such Prince, State, or Potentate, or to the Inhabitants of any Colony, Province, or part of any Province or Country under the Control of any Person or Persons so exercising or assuming to exercise the Powers of Government, every such Person so offending shall be deemed guilty of a Misdemeanor, and shall, upon being convicted thereof upon any Information or Indictment, be punished by Fine and Imprisonment, or either of them, at the Discretion of the Court before which such Offender shall be convicted."

Now, in order that none of Our Subjects may unwarily render themselves liable to the Penalties imposed by the said Statute, We do hereby strictly command, that no Person or Persons whatsoever do commit any Act, Matter, or Thing whatsoever contrary to the Provisions of the said Statute, upon Pain of the several Penalties by the said Statute imposed, and of Our high Displeasure.

And We do hereby further warn and admonish all Our loving Subjects, and all Persons whatsoever entitled to Our Protection, to observe towards each of the aforesaid Sovereigns, their Subjects and Territories, and towards all Belligerents whatsoever, with whom we are at Peace, the Duties of Neutrality; and to respect, in all and each of them, the Exercise of those Belligerent Rights which We and Our Royal Predecessors have always claimed to exercise.

And We do hereby further warn all Our loving Subjects, and all Persons whatsoever entitled to Our Protection, that if any of them shall presume, in contempt of this Our Royal Proclamation, and of Our high Displeasure, to do any *Acts in derogation* of their Duty as Subjects of a Neutral Sovereign in a War between other Sovereigns, or in violation or contravention of the Law of Nations in that Behalf, as more especially by breaking, or endeavouring to break, any Blockade lawfully and actually established by or on behalf of either of the said Sovereigns, by carrying Officers, Soldiers, Despatches, Arms, Ammunition, Military Stores or Materials, or any Article or Articles considered and deemed to be contraband of War according to the Law or modern Usages of Nations, for the Use or Service of either of the said Sovereigns, that all Persons so offending, together with their Ships and Goods, will rightfully incur and be justly liable to hostile Capture, and to the Penalties denounced by the Law of Nations in that Behalf.

And We do hereby give Notice that all Our Subjects, and Persons entitled to Our Protection who may misconduct themselves in the Premises will do so at their Peril, and of their own wrong; and that they will in nowise obtain any Protection from Us against such Capture, or such Penalties as aforesaid, but will, on the contrary, incur Our high Displeasure by such Misconduct.

Given at Our Court at *Osborne House, Isle of Wight*, this nineteenth day of *July*, in the year of our Lord one thousand eight hundred and seventy and in the thirty-fourth year of Our Reign.

GOD SAVE THE QUEEN.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 313, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
30th August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint WILLIAM KNIGHT, Esq., to be Justice of the Peace for the District of Port Elizabeth, during pleasure.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government.

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

POUND NOTICE.—WELLINGTON.

CONFINED in the Pound of the Undersigned beyond the time limited,—one black Cow, both ears marked, with white marks under the belly; also a light bay horse, old and lean, apparently more than ten years If these Animals are not released before the 8th September next, they will be publicly sold on that day at the Wellington Pound.

D. C. MARAIS.

Wellington, 29th August, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of King William's Town has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in the said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 1st day of October next the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of King William's Town.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 30th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 52, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 314, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
30th August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 311, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
30th August, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following Persons to value the Houses in the undermentioned Division of the Colony for the purposes of the said Act, viz.:

Messrs. J. Naude and J. Wilson, for the Division of Richmond.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor Administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa.

WHEREAS by Act No. 9, bearing date the 5th day of June, 1858, it is enacted that every Divisional Council of the Colony may, after having given six weeks' previous notice in the *Government Gazette* of its intention to establish a new Toll, erect and establish at such places as it may deem fit, upon any Divisional Road under its charge, as many Toll-bars as it may deem requisite, and may demand and receive thereat all such reasonable tolls as it may deem proper to be appropriated to the maintenance and improvement of any such Roads: Provided, always, that no Toll-bar shall be erected and established, and Toll demanded or received, without the previous sanction of the Governor, to be published in a Proclamation to be by him issued in that behalf: And whereas the Divisional Council of Bathurst has applied to me to establish a Toll-bar on both sides of the Kowie River at certain spots within three miles of Port Alfred on the Divisional Roads to Graham's Town:

Now, therefore, by the powers and authorities in me vested, I do hereby declare and make known, that Toll-gates or Bars will be placed on the lines of Road aforesaid, and that the Tolls or Rates specified in the schedule hereunto attached will be demanded by the said Divisional Council of Bathurst, or their officers, agents, or assigns, and will be payable on and in respect of all and every wagon, cart, or other vehicle, and on all animals which may pass through the said Gates or Bars, by the person in charge of the same, save and except persons, animals, or things by law exempt from the payment of Toll: Provided, always, that no more than one full Toll in any one day, to be computed from twelve o'clock at night to twelve o'clock of the next succeeding night, shall be demanded or taken for or in respect of the same vehicles or animals for passing or repassing through the said Gates.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 26th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 48, 1870.

Schedule to the foregoing Proclamation.

	s.	d.
Upon each wheel of a wagon with patent brake	0	1
Upon each wheel of a wagon, with or without a remschoen, and without a patent brake ...	0	3
Upon each wheel of any other vehicle	0	2
Upon each horse, mule, or ass	0	1
Upon each head of horned cattle	0	0½
Upon sheep, pigs, and goats, for any number not exceeding 10, each	0	0½
For any number above 10, and not exceeding 25	0	3
For every additional 25 or fraction of 25 ...	0	3

GOVERNMENT NOTICE.—No. 306, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
29th August, 1870.

WITH reference to Government Notices No 243 of the 28th July last, and No. 278 of the 15th instant, notice is hereby given, in terms of the Proclamation No. 50 of this day's date, that the Circuit Court will be held at the following places on the days hereinafter mentioned, viz.:

King William's Town, Monday, the 5th September, 1870;
Queen's Town, Saturday, 10th September, 1870;
Burghersdorp, Friday, 16th September, 1870;
Colesberg, Thursday, 22nd September, 1870;
Middelburg, Tuesday, 27th September 1870;
Graaff-Reinet, Friday, 30th September, 1870;
Somerset, Friday, 7th October, 1870;
Uitenhage, Wednesday, 19th October, 1870;
Port Elizabeth, Saturday, 22nd October, 1870;

And it is further notified that, in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause of delay from opening the Circuit Court at any of the above places on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such Town, or so soon thereafter as conveniently may be.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS it is necessary to re-adjust the limits the of Field-cornetcies of the Divisions of Cradock and Queen's Town, and to fix and prescribe the limits of the six districts into which each of the said Divisions shall for the future be subdivided for Divisional Council purposes: Now, therefore, I do hereby proclaim and make known that the limits described in the annexed Schedule shall, from and after the 15th proximo, be the limits of the respective Field-cornetcies and Districts of the said Divisions of Cradock and Queen's Town.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 31st day of August, 1870

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 53, 1870.

Schedule to the foregoing Proclamation.

DIVISION OF CRADOCK.

Field-cornetcies.

No. 1. Field-cornetcy of Cradock, comprising the Municipality of Cradock and the Town Lands.

No. 2. Field-cornetcy of Blaauw Krantz, including the following farms: Allemans Fontein, A.O.Fol. 453; Piece of Land, 857; Bekkers Kloof, 836; Blaauw Heuvel, 693; Blaauw Krantz, 620; Blom Fontein, 691; Boejesman's Hoek, 767; Brand and Leeuwenkloof, 628; Buffels Hoek, 262; Buffels Hoek, 768; Burgher's Dammen, 173; Coesters Dal, 690; Commando Drift, 180; Dassen Deur, 705; Donker Hoek, 709; Donker Hoek or Wilgekloof, 868; Drie Fontein, 189; Elands Drift, 706; Elands Drift, 187; Ganna Hoek, 692; Ganna Hoek, 700; Ganna Vlakte, 188; Groot Hoek, 39; Halesowen, 630; Hartebeest Leegte, 411; Hatnghs Kraal, 703; Jordaans Kraal, 373; Karroo Vlakte, 72; Karroo Vlakte, 862; Links Platen, 789; Paarde Kraal, 488; Plank Fontein, 769; Police Fontein, 837; Riet Valley, 486; Riet Fontein, or Rygers Poort, 177; Roode Wal, 203; Steenboks Vlakte, 202; Stink Fontein, 201; Stryd Fontein, 708; Teeken Fontein, 174; Tyger Kloof, 176; Van der Merwe's Kraal, 699; Van Staden's Dam, 619; Visch Rivier, 864; Vrischgewagt, 7; Vrischgewagt, 175; Waai Plaats, 704; Waterval, 9; Waterval, 702; Wilgebosch, 179.

No. 3. Field-cornetcy of Tarka, including the following farms: Areeds Krantz, A.O.Fol. 485; Beeste Kraal, 367; Bosch Hoek, 819; Boschmans Poort, 820; Bottel Gat, 490; Brakfontein, 406; Bult Fontein, 865; De Bruyns Request, 810; Doorn Hoek, 371; Elands River, 576; Elands River Poort, 45; Groen Fontein, 37; Groot Valley, 46; Groot Zeekoegat, 36; Groot Zeekoegat, 44; Gunsteling, 172; Hartebeest Fontein, 38; Hartebeest Leegte or Poort, 843; Honing Krantz, 790; Jordaan's Request, 366; Kalkoen Krantz, 834; Klaar Fontein, 40; Klein Fontein, 479; Klip Fontein, 489 Klip Fontein, 639; Klip Kraal, or Robert's Request 9; Leeuwen Poort, 833; Leeuw Fontein, 41; Leeuw Fontein, 42; Manels Dam, 850; Leeuwen Fontein, 91; Meintjes Fontein, 47; Modder Fontein, 43; Modder Fontein, 771; Paarde Kraal, 368; Paling Kloof 86; Palmiet Fontein, 369; Palmiet Fontein, 487; Quaggas Hoek, 832; Raas Fontein and Erste Perlies, 800; Ratel Hoek, 184; Riet Fontein, 183; Riet Fontein, 375; Riet Poort, 408; Riet Valley, 181; Riet Valley, 455; Roets Hoek, 39; Rondavel, 185; Seven Fontein, 454; Spits Kop, 451; Spits Kop Valley, 38; Tafelberg, or Wolvefontein, 492; Vaal Krantz, 77; Vaal Valley, 35; Valk Krantz, 432; Wolve Kraal, 480; Zwalaw Krantz, 884; Lease No. 7; do. No. ; do. No. 19; do. No. 21; do. No. 22; do. No. 24; do. No. 25; do. No. 26.

No. 4. Field-cornetcy of Vlekpoort (including the following Farms: Adam's Fontein, A.O.Fol. 199; Alwyn's Fontein, 197; Beesjes Bult, 822; Besters Leegte 847; Betjes Kraal, 167; Blaas Kraal, 824; Blaauw Bosch, 05; Bogt van Visch Rivier, 261; Brak Valley, 32; Karree Rivier, 214; Dassen Krantz, 110; De Kuilen, 72; Doorn Kloof en Kuilen, 830; Drooge Fontein, 08; Drooge Fontein, 537; Drooge Kloof, 831; Drooge Vlakte, 873; Durands Leegte, 880; Elands River, 213; Fish River, 200, Fonteintje, 915; Groen Kloof, 540; Green Kloof, 632; Groot Dam, 170; Groot Fontein, 163; Groot Valley, 825; Groot Vley, 3; Groot Vley or Klip Heuvel, 634; Het Fortuin, 2; Holsthuis Baken, 171; Kafirs Leegte, 881; Klein Fontein, freehold, 166; Krugers Kraal, 840; Kruid Fontein, 206; Lange Hoek, freehold; Lange Riff, 863; Leeuw Kop, 930; Leeuwen Kuil, 822; Leeuwen Kuil Leeuw Fontein, 538; Louwaters Berg, 165; Middelputter, 169; Olyvenhouts Kloof, freehold; Ossen Kraal, ; Paarde Kraal, 248; Paarde Kraal, freehold, 267; Palmiet Fontein, 168; Petgieters Kraal, 108; Rheeboks Berg or Kat Kop, 215; Riet Kuil, 483; Roodegras Leegte, 879; Ruighte Fontein, 809; Rustkops Leegte, 923; Schurfte Heuvel, 835; Spielmans Kop, 2; Uyen Hoek, 544; Van der Lindes Baken, 164; Van der Lindes Dam, or Zoutpans Drift, 878; Van der Lindes Kraal, 876; Van Vuurens Hoek, 823; Vlek Port, 829; Vogelstruys Leegte, or Slaap Kop, 882; Volyks Kraal, 909; Waai Plaats, 640, Wilgebosch Dam, 821; Zout Pans Drift, 109.

No. 5. Field-cornetcy of Brak River, including the following Farms: Berg Kaartje, A.O.Fol. 890; Bull Hoek, 550; Boschmans Kraal, 106; Brak Fontein, 905; De Keur, 564; De Kuilen, 657; Doorn Hoek, 96; Drooge Fontein, or Myburgh's Dam, 906; Dwaal Fontein, 892; Een Lap Grond, 104; Elands Fontein, 528; Elands Kuil, 621; Galge Paal, 95; Grobbelaars Kuilen, 598; Groen Fontein, 91; Groot Valley, 549; Groot Valley, 87; Groot Valley, 599; Honger Kloof, 93; Karree Fontein, 622; Kikvorst Kuilen, 103; Klein Doorn Hoek, 98; Klein Doorn Hoek, 929; Klein Stryd Poort, 542; Klip Heuvel, 82; Klip Heuvel, 84; Klip Plaats Drift, 100; Krom Kloof, 86; Kruis Fontein, 936; Lamschers Baken, 546; Leeuw Dans, 910; Leeuw Fontein, 552; Mors Fontein, 541; Olyve Kloof, 551; Plaat Fontein, 545; Potgieters Kraal, 107; Praam Koppen Leegte, 883; Riet Fontein, 102; Riet Fontein, 547; Riet Fontein, 927; Roode Kuil, 911; Roode Kuils Leegte, 893; Ruighte Fontein, 85; Ruighte Fontein, or Ruighte Valley, 88; Spits Kop, 543; Stryd Poort, 89; Twee Fontein, 92; Twee Rivieren, 101; Vaarsch Valley, 120; Vrolyks Kloof, 907; Vrolyks Kraal, freehold; Wilge Kloof, 928; Zeekoegat, 83; Zoet Fontein, 539; Lease No. 3; do. No. 29; do. No. 30; do. No. 31; do. No. 32.

No. 6. Field-cornetcy of Agter Sneeuwberg, including the following Farms: Allemans Kraal, A.O.Fol. 219; Baviaans Krantz, 258; Bosch Fontein, 849; Bosch Fontein, 877; Bosjes Kloof, freehold; Carree Bosch, 240; Carree Bosch Fontein, 217; Coetzers Kloof, 211; De Doorns, 442; De Erf; Doorn Fontein, 243; Doorn Kop, 440; Doorn Rivier, 210; Doorn Rivier, 207; Doorn Rivier, 260; Drie Fontein, freehold; Drooge Heuvel, 444; Drooge Kloof, 854; Elands Fontein, 914; Elands Fontein, or Waterval, 114; Elands Kraal, 886; Gaarstlands Kloof, 844; Groen Fontein, 235; Groen Vallei, 234; Groot Hoek, 770; Groot Hoek, 889; Groot Hoek and Groen Fontein, 595; Groot Kom, 627; Groot Vallei, 115; Heenings Hoek, 597; Het Riff, 242; Hotweg Kloof, 841; Juries Dam, freehold lot, 233; Kaptyns Kop, 205; Karels Kroon, 233; Klip Kraal, 232; Klip Plaats, 917; Klip Plaats Drift, 826; Klip Poort, 246; Kort Hoek, or Hartebeest Hoek, 596; Lang Kloof, 438; Matjes Goed Poort, 861; Mist Kraal, 237; Modder Gat or Bezuidenhouts Kraal, 830; Normans Kop, 645; Oss Hoek, 887; Paarde Plaats, 238; Petrus Dal, 858; Pretorius Kraal, 263; Riet Fontein, 204; Riet Fontein, 236; Riet Poort, 885; Roode Heuvel, 216; Roode Riff, 404; Roode Taai Bosch, 891; Ruighte Kloof and Paarde Hoek, 870; Schuil Hoek, 257; Spits Kop, 209; Stapelbergs Kraal, 259; Sterk Fontein, 409; Strydoms Kraal, 245; Tyger Krantz, 218; Varkens Hoek, 443; Venters Kraal, 252; Visch Gat, 866; Visch Rivier, 231; Waterbank, 249; Waterfal, 178; Waterfal, 241; Winter Hoek, 867; Wolvenest, 626; Zeekoe Gat, 244; Zeekoe Gat or Matjes Vley, 888; Zuur Fontein, 855; Zuur Hoek, or Groot Vley, 845; Zuur Kop, 827; Freehold Lot No. 237; Lease No. 5; do. No. 10; do. No. 13; do. No. 15; do. No. 17.

Districts for Divisional Council purposes, under § IV of Act No. 4 of 1865.

District No. 1. The Field-cornetcy of Cradock.
District No. 2. The Field-cornetcy of Blaauwkrantz.
District No. 3. The Field-cornetcy of Tarka.
District No. 4. The Field-cornetcy of Vlakpoort.
District No. 5. The Field-cornetcy of Brak River.
District No. 6. The Field-cornetcy of Agter Sneeuwberg.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcies.

No. 1. Field-cornetcy of Queen's Town.
No. 2. Field-cornetcy of Bongolo.
No. 3. Field-cornetcy of Klaas Smits River.
No. 4. Field-cornetcy of Grootvley.

No 5. Field-cornetcy of Wildschutsberg, comprising the following Farms: Bezuidenhouds Kraal Mond; Klein Haas Fontein; Haas Fontein Mond; Kogelbouts Kop; Stompstaart Fontein; Plaat Tafel Berg; Quaggas Fontein; Klipplaat Drift; Honig Klip; Waterval; Sterk Fontein; Spreeuw Fontein; Smidts River; Vlink Fontein; Roodewal; Smidts Kraal; Wildschuts Hoek; Wildschuts Berg.

No. 6. Field-cornetcy of Keesen Doorns, comprising the following Farms: Hart Fontein; Cyfer Fontein; Keesen Doorns; Jagt Fontein; Haas Fontein. Crown Land, bounded by Haas Fontein, Keesen Doorns, and Division of Albert; Haasjes Kraal; Buffels Kloof; Zeekoegat; Crown Land, bounded by Zeekoegat, Haasjes Kraal, Jagt Vontyn, Keesen Doorns, Leeuwen Fontein, and Riet Gat; Riet Gat; Spyt Vontein; Leeuwen Fontein; Groen Fontein; Zuur Fontein; Van Wyk's Fontein; Hartebeest Fontein; Elands Fontein; Riet Fontein.

No. 7. Field-cornetcy of Tarkastad, comprising Bosch Fontein; Schaapskraal; Nauuw Poort; Zuur Fontein Kop; Lease No. 6, Lot 280; Roodewal; Bezuidenhouds Kraal; Crown Land, bounded by Bezuidenhouds Kraal, Morning Sun, Klein Haas Fontein, and Groot Haas Fontein; Groot Haas Fontein; Morning Sun; Honde Nek; Klein Fontein; Klip Fontein; Middelkraal; Tarkastadt Municipality.

No. 8. Field-cornetcy of Upper Zwaart Kei, comprising the present Field-cornetcy, and Groen Nek, or Wilge Bosch; Keys Poort; Elands Heuvel; Lease No. 27, Lot 430; Lease No. 28, Lot 431; Unsurveyed Crown Land between Lots 433 and 431, and the Boundary of the Bedford Division.

No. 9. Field-cornetcy of Bradford.
No. 10. Field-cornetcy of Kamastone, comprising the Kamastone and Oxkraal locations.
No. 11. Field-cornetcy of Whittlesea.
No. 12. Field-cornetcy of Shiloh.
No. 13. Field-cornetcy of Buccleugh.
No. 14. Field-cornetcy of Mapassa No. 1.
No. 15. Field-cornetcy of Mapassa No. 2.

No. 16. Field-cornetcy of Bontebok Flats, comprising all the Crown Land recently surveyed by Messrs. Southey and Kennedy.

No. 17. Field-cornetcy of Winterberg, comprising all the Crown Land recently surveyed by Mr. Orpen.

No. 18. Field-cornetcy of Tambookie Land, comprising the whole of the Tambookie Location.

Districts for Divisional Council purposes under § IV of Act No. 4 of 1865.

District No. 1. The Field-cornetcies of Queen's Town, Bongolo, and Tambookie Land.
District No. 2. The Field-cornetcies of Upper Zwaart Kei, Tarkastadt, Wildschutsberg, and Keesen Doorns.
District No. 3. The Field-cornetcies of Grootvley and Klaas Smits River.
District No. 4. The Field-cornetcies of Bradford, Whittlesea, Shiloh, Kamastone, and Winterberg.
District No. 5. The Field-cornetcies of Buccleugh and Mapassa No. 2.
District No. 6. The Field-cornetcies of Mapassa No. 1 and Bontebok Flats.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieut.-Governor Administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 o f 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," and Act 19, 1864, entitled "The Crown Lands Act, 1864," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Victoria West, Bredasdorp, Somerset, Bedford, Richmond, King William's Town, and Queen's Town, will be offered for sale on perpetual Quitrent in front of the Offices of the respective Civil Commissioners, at Noon, on Monday, the 5th day of December, 1870, at the respective reserved prices noted at the foot of this Proclamation, in addition to all expenses, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Acts contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 26th day of July, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 34, 1870.

DIVISION OF VICTORIA WEST.

Field-cornetcy of Nieuweveld.

Lot No. 1,173. A piece of Ground situate in the Division of Victoria West, Field-cornetcy of Nieuweveld, called De Request, in extent 9,347 morgen 490 square roods, extending north-east to Rietgat, east to Vingerfontein and to Schraalfontein, south-east to ground adjoining Stoeifontein, south to Liebenberg's Dam, and west to Boschduivenfontein.

Reserved price, inclusive of expenses of Survey, &c., £2,000. Quitrent, £3 10s. Title, £4.

DIVISION OF BREDASDORP.

Field-cornetcy of Elim.

Lot No. 1,174. A piece Ground situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Elim, marked Lot III on general plan, in extent 3,966 morgen 181 square roods; bounded north-west by Lot marked VI, north-east and north by Lots marked VII and IX, south-east by Lots marked I and II and the Farms Grasshoek and Helderfontein, south-west by Quitrent Land of M. du Toit, and Lot marked IV, south by Pieterselies River, west and south by Pieterselies Kloof.

Reserved price, in addition to expenses, £500. Expenses of Survey, &c., £49 12s. 10d. Quitrent, £3. Title, £4.

DIVISION OF SOMERSET.

Field-cornetcy of Vogel River.

Lot No. 1,175. A piece of Ground situate in the Division of Somerset East, Field-cornetcy of Vogel River, called Kraanvogelkuil, in extent 4,028 morgen 308 square roods; bounded north by Opgedroogefontein and Wildebeestkuil, south by Turksvyg Rivier, east by Pearston Commonage, west by Karree River and Rooykuil.

Reserved price, in addition to expenses, £800. Quitrent, £4. Expenses of Survey, &c., £31 4s. 11d. Title £4.

DIVISION OF BEDFORD.

Field-cornetcy of Mancazana.

Lot No. 1,176. A piece of Ground situate in the Division of Bedford, Field-cornetcy of Mancazana, called Regop Kloof and Roode Wal, in extent 1,497 morgen 45 square roods; bounded northward by Buffels Hoek, southward by Magermans Kloof and Water Kloof, eastward by Brand Kloof and Doorn Kloof, westward by Kleinfontein.

Reserved price, in addition to expenses, £561 9s. 6d. Quitrent, £3 3s. Expenses of Survey, &c., £29 3s. 2d. Title, £4.

Digitized by Google

DIVISION OF RICHMOND.

Field-cornetcy of East Uitvlucht.

Lot No. 1,177. A piece of Ground situate in the Division of Richmond, Field-cornetcy of East Uitvlucht, in extent 1,291 morgen 154 square roods; bounded on the east by Schietkraal, on the west by Vyf Zeekoegaten, and on the south by Hontkraal.

Reserved price, in addition to expenses, £129. Quitrent, £1 10s. Expenses of Survey, &c., £15 2s. Title, £4.

DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

Lot No. 1,178. A piece of Ground situate in the Division of King William's Town, being Lot No. 13, between King William's Town and the Izeli Port, in extent 9 morgen 269 square roods 91 square feet; bounded north by vacant land and the Buffalo River, south by Roadway, east by the Buffalo River, west by road from King William's Town to the Izeli.

Reserved price, in addition to expenses, £20. Expenses of Survey, &c., £2 11s. 8d. Quitrent, 10s. Title, 10s.

Lot No. 1,179. A piece of Ground situate in the said Division, being Lot 5, on the Ncera, in extent 93 morgen 366 square roods; bounded north-east by Lot No. 6, south by the Ncera River, east by Lot No. 7, north-west by Lot No. 4.

Reserved price, in addition to expenses, £99. Expenses of Survey, &c., £9 9s. 9d. Quitrent, £1 10s. Title, £3.

Lot No. 1,180. A piece of Ground situate in the said Division, near to the Village of Briedbach, being Lot No. 19, in extent 10 morgen 520 square roods, bounded north by vacant land, south by vacant land, east by Lot No. 20, west by Lot No. 18.

Reserved price, in addition to expenses, £23. Expenses of Survey, &c., £4 5s. Quitrent, 10s. Title, £1.

Izelini Valley.

Lot No. 1,181. A piece of Land situate in the foregoing Division, being Lot 10 D of the Izelini allotments, in extent 38 morgen and 31 square roods; bounded north by Lot 12 D, east and south-east by vacant land, and west by Lot 2 H, 1 G, and 2 G.

Reserved price, in addition to expenses, £40 5s. Survey, £5. Quitrent, 10s. per annum. Title Deed, £1 10s.

Lot No. 1,162. A piece of Land situate in the foregoing Division, near the Village of Briedbach, being Lot No. 27, containing 16 morgen 318 square roods; bounded north by vacant land, east by Lots Nos. 30 and 29, south by Lots Nos. 25 and 26, and west by Lot No. 23.

Upset price, £12 8s., in addition to the Surveying Expenses, £4 5s., and Title, £1. Quitrent, 5s.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcy Bradfield.

Lot No. 1,182. A piece of Ground situate in the Division of Queen's Town, Field-cornetcy of Bradfield, being a portion of the Farm Roodekrans, in extent 624 morgen 330 square roods, more or less; bounded north-east by Klaas Smits River, south-east by Lathan, south-west by Weltevreden, north-west by Roodekrans.

Reserved price, in addition to expenses, £150. Expenses of Survey, &c., £34 6s. Quitrent, £3. Title, £4

N.B.—Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa.

WHEREAS the neglect of the Civil Commissioner of Fort Beaufort to comply with the 5th section of Ordinance No. 84 of 14th May, 1831, has rendered it impossible to hold a Court at that place in terms of my Proclamation No. 41 of the 15th instant: Now, therefore, I do hereby repeal, revoke, and make void the said Proclamation No. 41 to all intents and purposes whatsoever.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 29th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 49, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts, and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed, that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of King William's Town, together with the Division of East London;
2nd. The Division of Queen's Town;
3rd. The Division of Albert, together with the Division of Aliwal North;
4th. The Division of Colesberg, together with the Division of Hope Town;
5th. The Division of Middelburg, together with the Division of Cradock;
6th. The Division of Graaff-Reinet, together with the Divisions of Richmond and Murraysburg;
7th. The Division of Somerset, together with the Division of Bedford;
8th. The Division of Uitenhage;
9th. The Division of Port Elizabeth, together with the Division of Humansdorp;

And I further direct and appoint that on Monday, 5th day of September next, a Circuit Court shall be holden at King William's Town, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judge shall from thence duly proceed to hold like Courts in the chief towns of the said other Districts hereinbefore mentioned, on such days as shall be hereafter notified in that behalf.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 29th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 50, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 320, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 1st September, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has been pleased to appoint FREDRIK JOHANNES VAN DER RIET, Esq., to be a Road Magistrate under the provisions of the 7th Section of the Ordinance No. 9, dated the 28th February, 1846.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 322, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 1st September, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has been pleased to appoint FREDRIK JOHANNES VAN DER RIET, Esq., to be one of the Commissioners for examining the Protocols and Registers of Notaries Public practising in the District of Colesberg.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor Administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads in the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Branch Roads for the purposes of the said Act: And whereas the Divisional Council of Victoria West has requested that the lines of Road hereinafter mentioned may be declared to be Branch Roads for the Division of Victoria West, viz.:

1. From the Town of Victoria West along the new line of Road to Beaufort West, over the Farms Jas Fontein, Pampoen Fontein, and Brak Poort, to where the said Road enters the Division of Beaufort West.

2. From the Town of Victoria West along the new line of Road to Richmond, over the Farms Klein Boschjesmans Poort and Angel Put, to where the said Road enters the Richmond Division.

3. From the Town of Victoria West along the new line of Road to Murraysburg, over the Farms Biesjesfontein, Bulthouder's Fontein, and Uitvlugt Fontein, to where the said Road enters the Murraysburg Division.

4. From a Point in the lastmentioned Road to Murraysburg along the Road to Aberdeen, over the Farm Minderklaasens Kraal, to where the said Road leaves the Victoria West Division.

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Roads, described as above, shall be, and are hereby declared to be, Branch Roads for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 19th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 44, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 290, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 22nd August, 1870.

WITH reference to the 22nd Section of the Ordinance for constituting a Parliament in this Colony, it is hereby notified that His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has appointed LOUIS ANTHONY SERRURIER, Esq., to be the Registering Officer for the Electoral Division of Cape Town, comprising the Municipalities of Cape Town and Green Point; and JAMES MICHAEL CROSBY, Esq., to be the Registering Officer for the Electoral Division of Graham's Town, comprising the Municipality of Graham's Town.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 316, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 1st September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint CHARLES DUNCAN GRIFFITH, Esq., Civil Commissioner and Resident Magistrate of King William's Town, to be Visiting Magistrate of the Keiskama Convict Station, in the room of ROBERT M. B. FIELDING, Esq.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 318, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 1st September, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has been pleased to appoint FREDRIK JOHANNES VAN DER RIET, Esq., to be Civil Commissioner of the Division of Colesberg.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 310, 1870.

Colonial Office, 30th August, 1870.

TENDERS FOR GAOL SUPPLIES FOR 1871.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has directed it to be notified that Tenders for the supply of the Articles specified in the Schedule to the following "Form of Tender," required for the use of Government in the several Districts of the Colony during the year 1871, will be received up to the 20th day of October next, by the Resident Magistrate in each District, from such Persons as may be willing to supply the same at the prices to be specified in such Tender.

Printed Forms for such Tenders to be filled up may be procured on application to the several Resident Magistrates. The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender.

The Supplies are to be delivered at the Gaol at each Seat of Magistracy, and also at any Lock-up Houses or Stations in the District, in such quantities, and divided into such Rations, as may from time to time be required. Every Article is to be subject to the approval of the Resident Magistrate, and to the inspection of the District Surgeon.

No Tender will be entertained which does not comply with the conditions required by the printed Form.

The Government reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

Upon the acceptance of any Tender, wholly or in part, the Person tendering and the Sureties will be required to enter into contract with the Resident Magistrate of the District to which the Supply relates—the Form of which may at any time be inspected at the Resident Magistrate's Office, and with which the Tenderer will be presumed to have made himself fully acquainted at the time of making his Tender.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

FORM OF TENDERS FOR SUPPLIES OF PROVISIONS.

SCHEDULE.

	£	s.	d.
Barley, Pearl, per lb.			
Beans, do.			
Beef, Raw, do.			
Do., Cooked, do. (cooked weight)			
Bread, Brown, do.			
Mutton, Raw, do.			
Do., Cooked, do. (cooked weight)			
Kafir Corn, per 100 lbs.			
Do., boiled to the consistency of Bread, per lb.			
Mealies, or Indian Corn, per 100 lbs.			
Do. do., stamped and boiled to the consistency of Bread, per lb. ...			
Wheaten Flour, per lb.			
Rice, Brown, do.			
Rice Water Rations (being 8 oz. of Rice in 2 quarts of water, boiled to one quart), each			
Do. do. for Women and Lads (being 6 oz. of Rice in 3 pints of water, boiled to 1½ pints), each			
Salt, per lb.			
Soup—being the liquor in which the Meat and Rice (in the proportion of not less than 2 oz. to each lb. of meat) have been boiled—per quart			

Note.—The Meat to be free from large bone. The Bread to be made from Meal as it comes from the mill. For Rice the same amount of Barley, Beans, Mealies, Kafir Corn, or Wheaten Flour may be substituted, with the consent of the Magistrate.

(To be filled up, and sent in to the Resident Magistrate in each District on or before the 20th October.)

To the Resident Magistrate of ————.

SIR,

In accordance with Government Notice No. 310 of 1870, published in the *Government Gazette* of the I, the first undersigned, hereby tender to supply at the

———————— in ———————— } *(state at what Gaol or Lock-up).*

in such proportions and quantities as shall from time to time be required, the articles in the foregoing Schedule to which prices are affixed, at the rates specified.

And we, the second and third undersigned, in the event of the acceptance of the above Tender, either wholly or in part, hereby bind ourselves as sureties for the fulfilment of the same as accepted.

Witness's Signature.	————	Tenderer's Signature.	————
Witness's Signature.	————	Surety's Signature.	————
Witness's Signature.	————	Surety's Signature.	————

DIVISIONAL COUNCIL, PIQUETBERG.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Friday, the 7th October, 1870, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

J. F. J. WRENSCH, Chairman
Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg,
11th August, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, the 9th and 10th Sections of Act No. 10 of 1864, and of Act No. 3 of 1870, that the Divisional Council of Beaufort West will held a Meeting on Wednesday, the 5th day of October next, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all fixed Property in this Division liable thereto, for Main and Divisional Road purposes.

P. J. S. TRUTER, Secretary.

Divisional Council's Office, Beaufort West,
6th August, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 315, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st August, 1870.

IN terms of Act No. 19, 1864, it is hereby notified, for general information, that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of the Paarl and Stellenbosch, will be offered for lease at 10 o'clock a.m. on Wednesday, the 5th day of October, 1870, at the Klapmuts Railway Station.

The lands will be offered subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale. Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams of all the Lots and Form of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and of the Civil Commissioners at the Paarl and Stellenbosch.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Division of Stellenbosch, Field-cornetcy of Bottelary.

Lot No. 1,066. A piece of Ground situate in the Division of Stellenbosch, Field-cornetcy of Bottelary, marked on General Plan Lot A, in extent 191 morgen 237 square roods; bounded north and north-west by Outspan, Lot B, and Welgelegen, south and south-west by Nooitgedacht, east by Mariedahl and Colenhof. Upset Rent, £3 11s. 9d.

Lot No. 1,067. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot B, in extent 671 morgen 46 square roods; extending north, north-east, and east towards Weltevreden, Muller's Valley, Elsenburg, and Mariedahl, north-west to Lot C, south-east to Lot A and Outspan, south-west to Welgelegen. Upset Rent, £12 11s. 6d.

Lot No. 1,068. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot D, in extent 653 morgen 189 square roods; bounded north and north-west by Lot H, Kraayfontein, and Lot F, south by Houdenbek and Bottelary, east by Lot C, west by Lot E. Upset Rent, £12 5s.

Lot No. 1,069. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot E, in extent 277 morgen, 256 square roods; bounded north-east by Lot D and Bottelary, north-west by Kruispad, south-east and south-west by Groenland, west by Lot F. Upset Rent, £5 4s.

Lot No. 1,070. A piece of Ground situate partly as the foregoing and partly in the Division of the Paarl, marked Lot G, in extent 1,060 morgen 381 square roods; bounded north-east and east by Langeberg, Lot F, Kruispad and Hazendal, and south by land granted to Widow L. Jansens, west by Saxenburg, Stellenberg, and Eversdale. Upset Rent, £18 15s. 3d.

Division of the Paarl, Field cornetcy of Agter Paarl.

Lot No. 1,061. A piece of Ground situate in the Division of the the Paarl, Field-cornetcy of Agter Paarl, marked on General Plan Lot E, in extent 1,434 morgen 576 square roods; bounded north and north-east by Lot I, north-west and west by Langeberg, south-east and east by Lots E and D, and Outspan of Kraalfontein, south and south-west by Kruispad. Upset Rent, £26 18s.

Lot No. 1,062. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot H, in extent 898 morgen 49 square roods; bounded north-east and east by Waarborg and Lot C, south by Lot D and Kraalfontein Outspan, north-west by Lot I. Upset Rent, £16 16s. 9d.

Lot No. 1,063. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot I; in extent 1,376 morgen 464 square roods; bounded north by Lot K, south by Lot F, east by Lot H, west by Phizantekraal and Langeberg. Upset Rent, £25 16s. 3d.

Lot No. 1,064. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot K, in extent 1,566 morgen 300 square roods; bounded north-east by Joostenbergskloof, north-west by Ligtenburg, and Mossel Bank, south-east by Waarborg, and Hercules Pillar, south-west by Lot I, Upset Rent, £29 7s. 5s.

Lot No. 1,065. A piece of Ground situate partly as the foregoing, and partly in the Division of Stellenbosch, marked Lot C, in extent 1,127 morgen 187 square roods; bounded north by Waarborg, north-east by Weltevreden, south-east by Lot B, west and south-west by Lot H, Lot D, and Houdenbek. Upset Rent, £21 2s. 9d.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 321, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
1st September, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has been pleased to appoint FREDRIK JOHANNES VAN DER RIET, Esq., to be Justice of the Peace for Cape Town and District thereof, and the several Country Districts respectively, during pleasure.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 319, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
1st September, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has been pleased to appoint FREDRIK JOHANNES VAN DER RIET, Esq., to be the Resident Magistrate for the District of Colesberg.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 317, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
1st September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint J. Z. HERMAN, Esquire, M.D., &c., to be a Member of the Colonial Medical Committee, in the room of J. LAING, Esq., Surgeon, retired.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

STOCKENSTROM.—NOTICE.

DESCRIPTION OF CATTLE, supposed to have been Stolen, found in the possession of Four Kafirs, named JACOB, *alias* NCOKO, JAN TEBANI, BOOY YEKANIE, and METE, now in the Gaol at Eland's Post, viz.:

2 Black Cows, right ear two slits, left ear one slit and winkelhaak.

1 Black Cow, white strip down the back, white under the belly, black and white tail, marked as above.

1 Red Cow, right ear two slits, left ear one slit, winkelhaak.

1 Red Heifer, white under the belly, hind feet white, marked as above, about 3 years old.

1 Black Ox, marked as above, about 2 years old.

1 Black Heifer, white under the belly, fore legs spotted, marked as above, about 3 years old.

1 Black Heifer, marked as above, about 2 years old.

1 Black Heifer, white legs, white under the belly, white face, same mark as above, about 2 years old.

1 Black and White Ox, right ear half moon and winkelhaak, left ear swallowtail.

1 Black Ox, right ear slit, left ear swallowtail.

1 Black Ox, white spots under the belly, right ear swallowtail and half moon, left ear stumped.

1 Red and White Ox, slit in right ear at the back, left ear same mark.

1 Black Ox, star on forehead, white under the belly, white legs, white brush, slit in right ear at the back, left ear stumped.

1 Red Ox, right ear swallowtail.

1 Black Ox, white belly, white under the neck, right ear swallowtail, half moon in front, left ear swallowtail.

1 Young Bull, dark red, white legs, in front, white brush, right ear swallowtail, left ear swallowtail, half moon in front, about 2 years old.

1 Black Cow, white belly, right horn broken off, branded M. on right hip, white brush.

1 Black Cow, tips of horns cut off, white belly, hind legs white, right ear swallowtail, half moon behind.

1 Black Cow, slit in right ear.

1 Black Cow, white under the belly, right ear half moon in front, left ear slit.

1 Black Cow, white belly, brush off tail, right ear swallowtail, half moon behind left ear, half moon in front.

1 Black Cow, white brush, right ear swallowtail, left ear slit, half moon behind.

1 Black Calf, hind feet white, white belly, right ear swallowtail, half moon behind, left ear swallowtail, about 9 months old.

1 Red Heifer, right ear swallowtail, left ear winkelhaak.

1 Black Heifer, white belly, left hind leg white, right front leg white, white brush, right ear swallowtail, left ear swallowtail and half moon.

1 Black Heifer, calf, white belly, right ear swallowtail, left ear half moon in front, about 1 year old.

Any Persons having lost Cattle of the above Description are requested to communicate with the Resident Magistrate of Stokenstrom. They are now in the possession of the Chief Constable of this Division. Also a good Saddle and Bridle, found in the possession of the abovenamed Kafirs, can be seen at the Resident Magistrate's Office. The Saddle is said to have been purchased from a Kafir near Port Elizabeth.

J. CRICHTON BELL,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Elands Port,
15th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—VICTORIA WEST.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Victoria West will hold a Court in the Public Offices Victoria West, on Friday, the 23rd of September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division.

EGBERT GARCIA, Chairman.

Office of the Divisional Council, Victoria West,
11th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALEXANDRIA.

General Election of Members.

THE Voters in the several Districts in the Division of Alexandria are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council of Alexandria, at ensuing Election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 1, Field-cornetcy of Alexandria, which is entitled to return three Members, each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appear and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than Thursday, the 15th day of September next, and any Nominations received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Every Person registered as a Voter in the Division of Alexandria, and who shall be the owner of Immovable Property valued for assessment at the time of Election for not less than £500 shall be eligible to be elected. Persons holding Offices of Profit under Her Majesty, uncertificated Insolvents, and Persons whose Estates are under assignment, are not eligible to be elected.

JOHN W. HONEY, Civil Commissioner
for the Division of Alexandria.

Dated this 16th day of August, 1870.

The Nomination of a Candidate for any District may be written in English or Dutch, and shall be in substance as follows:

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A. B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the said District No. —.

Dated this — day of ———, 1870.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H. } Name Place of Residence.
I. J.
K. L.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, HOPE TOWN.—ROAD RATE, 1870.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Hope Town will meet on the 13th day of September, 1870, at 10 o'clock a.m., to assess and impose a Rate for the year 1870, upon all the Immovable Property in this Division liable thereto.

H. F. BURTON, Chairman.

Divisional Council's Office, Hope Town,
18th July 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—HUMANSDORP.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th section of Act No. 9, 1858, that the Divisional Council of Humansdorp, will hold a meeting on Wednesday, the 14th September next, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a rate on all fixed property in this Division, liable thereto, for the year 1870.

W. S. G. METELERKAMP, Acting Secretary.

Divisional Council Room,
3rd August, 1870

DIVISIONAL COUNCIL, PRINCE ALBERT.—NOTICE.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9, 1858, that at a Meeting of this Council, held on the 6th instant, a Rate of three eighths of a Penny in the Pound sterling, was assessed upon all Immovable Property in this Division liable thereto, of which one farthing shall be applied to the maintenance of Main Roads, and the remaining one eighth of a Penny to the construction and maintenance of Divisional Roads. The said Rate will be due and payable at the Council's Office, Prince Albert, on the 1st of September next.

M. VAN EYSSEN, Secretary.

Divisional Council's Office, Prince Albert,
6th July, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in this Pound, beyond the limited time, —1 black Heifer, about 3 years old, marked left ear stump, right ear swallowtail; a black Heifer (Bloemkop), about 2 years old, marked left ear swallowtail, right ear stump. The above, if not released before the 1st day of September next, will be sold on that day by the Undersigned.

P. J. A. DE VILLIERS, Sen., Poundmaster.

Heerenlogement, 22nd August, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Klaarfontein, Division of Piquetberg, beyond the limited time,—a white-grey Cape Gelding, shod, about 8 years old. The same, if not released on or before Thursday, the 6th October next, will be publicly sold on that day from the said Pound.

A. S. F. GOUS, Poundmaster.

Klaarfontein, Verloren Vallei, Division of
Piquetberg, August 23, 1870.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
1st September, 1870.

THE Mail for England, St. Helena, Ascension, and Madeira, by the Packet *Briton*, will be closed at this Office at 9 p.m. on Saturday, 3rd September, 1870.

Late Letters for the United Kingdom *only* may be posted at the *Receiving Office window of the General Post Office*, and *not at the Central Wharf*, as heretofore, from 1 p.m. to quarter before 2 p.m. on Sunday, 4th September, 1870, upon payment of a fee of one shilling upon each Letter, in addition to the Postage.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom posted *unpaid*, or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England *not by Packet* are one shilling for every half-ounce or fraction of a half-ounce.

Books, Pamphlets, and Samples or Pattern Packets are subject to a charge of, for a Packet not exceeding *one ounce* in weight, 1d.; for a Packet above *one ounce* and not exceeding *two ounces*, 2d.; for a Packet above *two ounces* and not exceeding *four ounces*, 3d., and for every additional *four ounces or fraction of four ounces* an additional rate of *three pence*.

Letters for St. Helena will be forwarded at the reduced rate of sixpence on the half-ounce, the prepayment of which is compulsory.

Letters for Ascension and Madeira, *forwarded by Packet*, are subject to a British rate of 4d. the half-ounce, in addition to the Colonial rate of 4d. the half-ounce (if posted at the port of the Mail's embarkation), or 6d. the half-ounce if posted inland.

Newspapers for these places when sent by Packet are chargeable with 2d. each.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

SALE OF THE LEASE OF A PIECE OF CROWN LAND IN THE DIVISION OF BEDFORD.

THE Civil Commissioner for Bedford, duly authorised thereto, will cause to be offered for public competition, in front of his Office, on Tuesday, the 27th September, 1870, the Lease for one year from the 1st October next, of the undermentioned Piece of Crown Land, situate in the Bedford Division:

1. A Piece of Land situated in the Field-cornetcy of Kaga, in extent about 1,000 morgen, more or less, bounded by the Farms Leeuwfontein, Kapteegte, and Stompstertfontein.

The Conditions of Sale and all other particulars can be learn on application at this Office.

J. ROSE INNES, Civ. Com. for Bedford.

Civil Commissioner's Office, Bedford,
27th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—GEORGE.

NOTICE is hereby given that at the next ordinary Meeting of the Council on Wednesday, the 14th September, 1870, it will be proposed to assess a rate for Main and Divisional Road purposes on all the Immovable Property liable to taxation in this Division.

C. COETZEE, Secretary,
Divisional Council, George.

Divisional Council's Office, George,
15th July, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

NOTICE is hereby given, that Messrs. D. L. and H. P. BEYERS, of Linde's Hof, in this Division, have applied to have a certain piece of Ground adjoining their Farms Oudekraal, Ganzekraal, Zoetemelks Vlei, en Twist Niet, in extent 667 morgen and 514 square roods, situated in the Field-cornetcy of Lower River Zonder End, in this Division, granted to them at a Valuation, in terms of Act No. 2 of 1860, sections 27 and 28.

It is hereby notified that such applications will be decided upon by the Council at a Meeting thereof, to be held at Caledon, on Tuesday, the 1st day of November, 1870, when all parties wishing to raise any objections thereto are requested to be present to state the grounds upon which their objections are founded.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon,
22nd July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, FORT BEAUFORT.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be held by the Fort Beaufort Divisional Council, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, at their Office, Fort Beaufort, on Monday, the 26th September, 1870.

By order of the Divisional Council,

C. F. HAGELTHORN, Secretary.

Divisional Council Office, Fort Beaufort,
10th August, 1870.

DIVISION OF PRINCE ALBERT.

POUND NOTICE.

NOTICE is hereby given that Mr. PETRUS J. BEZUIDENHOUT Jun., has been appointed Poundmaster of the Pound at Prince Albert, from this date.

J. H. COLLARD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Prince Albert,
25th August, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

New Somerset Hospital,
September 1, 1870.

NOTICE is hereby given that Government have accepted the Tender of Messrs. STUTTAFORD & Co. r the supply of Men's Blue Serge Trowsers, to the mmerset Hospitals, at 10s. 9d. per pair.

A. L. CHIAPPINI, M.D.,
Resident Surgeon.

LEASE OF CROWN LAND.

THE Civil Commissioner of Knysna, duly authorized by Government, will cause to be offered for ublic Competition, in front of the Public Offices, nysna, at 10 o'clock a.m., on Wednesday, the 14th eptember next, the Lease, for one year, from the 1st ctober following, of the under described (unsurveyed) iece of Crown Land in this Division, of about 1,000 orgen, viz:

A piece of Crown Land, bounded east by Groot River, vest by Salt River, south by the Ocean, and north by rown Land.

The following are the conditions of the Lease:
1st. The Lease will be sold to the highest Bidder.
2nd. Terms, Cash on the day of Sale of the Lease.
3rd No Compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessee upon the Land Leased.

JOHN BLAKE, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Knysna,
5th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, OUDTSHOORN.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division, will be holden by the Divisional Council of Oudtshoorn, at the Public Offices, Oudtshoorn, on Wednesday, the 28th September, 1870, at 10 o'clock a.m, in terms of the 34th Section of Act No. 9 of 1858.

By order,
M. A. VAN BREDA, Secretary.
Divisional Council Office, Oudtshoorn,
12th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BREDASDORP.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that Mr. H. W. van BREDA, M.D.C., will in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858 and Act No 10 of 1864, propose to this Council, on Friday, the 2nd September, 1870, to proceed to assess and impose upon all Persons liable thereto, such a Rate on the Immovable Property in this Division as it may deem necessary and expedient for the purpose of the above Acts.

By order of the Divisional Council,
C. H. HOFFMANN, J.'s son, Secretary.
Divisional Council's Office, Bredasdorp,
8th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, ROBERTSON.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of the 34th Section of Act No. 9 of 1858, that a Court, for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in the Division of Robertson, will be held by this Council in the public Court-room, Robertson, on Wednesday, the 5th day of October next, at 10 o'clock a.m.

By order of the Council,
GEO. BORCHERDS,
Secretary Divisional Council.
Divisional Council's Office, Robertson
22nd August 1870

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, RIVERSDALE.

Assessment of Road Rates for the year 1870.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Riversdale has assessed a Rate of Five Eighths of a Penny (⅝) in the Pound Sterling upon the Immovable Property in this Division, for the year ending 31st December, 1870, and that the same will become due and payable on Thursday, the 15th day of September, 1870, at the Office of the Council, Grey-street, Riversdale.

By order,
G. REITZ, Secretary.
Divisional Council's Office, Riversdale,
27th July, 1870.

WYNBERG.—NOTICE.

LIST of Licences issued by the Distributor of Stamps at Wynberg during August, 1870:

Licence to keep a Billiard Table.

Johan George Rathfelder, Diep River.

Butcher's Licence.

Francis Raymond, Claremont.

Retail Shop Licence.

Daniel Dean, Rondebosch.
Carel Weichardt, Claremont.

All the above Licences to expire on the 31st December, 1870.

A. N. BAMBERGER, Dist. of Stamps.
Stamp Office, Wynberg, 1st September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF ALBANY.

THE Voters in the several Districts of the Division of Albany are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in District No 1 (which is entitled to return three Members) each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 26th day of September, 1870, and any Nomination received later than day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated this 27th day of August, 1870.
C. H. HUNTLEY, Civil Commissioner
for the Division of Albany.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A.B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. —.

Dated this —— day of ———, 1870.

(Signed) C. D. ⎫
E. F. ⎪
G. H. ⎬ Place of Residence.
I. J. ⎪
K. L. ⎭

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

THE Voters in the several Districts in the Division of King William's Town are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council at the ensuing Election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 1, which is entitled to return three Members, each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 30th day of September, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated this 27th day of August, 1870.
CHAS. D. GRIFFITH, Civil Commissioner
for the Division of King William's Town.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A.B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. ——.

Dated this —— day of ———, 1870.

(Signed) C. D. ⎫
E. F. ⎪
G. H. ⎬ Name place of Residence.
I. J. ⎪
K. L. ⎭

GRAAFF-REINET DIVISIONAL COUNCIL.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, and of the Act No 3 of 1870, that the Divisional Council of Graaff-Reinet have this day assessed and imposed a Rate of one Halfpenny in the Pound Sterling, upon the value of all Immovable Property in this Division liable thereto, the half of said Rate to be applied to Main Roads, and the remaining half to Divisional Roads, and that the said Rate will become due and payable to the Secretary, who has been duly authorized to receive the same at his Office, on the 1st day of September next.

CHARLES HAW, Chairman.
Divisional Council Office, Graaff-Reinet,
26th August, 1870.

NOTICE.

THE Parents of a Male Child, called APRIL, having by death left in a state of destitution the said Child, who is about four years old,—Notice is hereby given that unless the said APRIL shall be claimed within six weeks from this date by a Relative fit, proper, and willing to maintain him, he will be apprenticed according to law.

W. H. AURET, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Paarl,
23rd August, 1870.

NOTICE.—FORT BEAUFORT.

IN accordance with the 7th section, chapter 3, Act No. 15, 1856, notice is hereby given that the destitute Child named JAN, advertised in the *Government Gazette* by my Notice of the 5th April last, has been apprenticed to Mr. ANTHONY BOTHA, Farmer, residing at Droogbeek, in the Field-cornetcy of the Kroomie, District of Fort Beaufort, on the 9th day of July, 1870.

L. H. MEURANT, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Fort Beaufort,
26th July, 1870.

NOTICE.

DIVISION OF SWELLENDAM.

RETURN of Licences issued by the Acting Distributor of Stamps of Swellendam during the month of August, 1870:

Hawkers', One Vehicle (5 months.)

C. R. Chandler, Swellendam
J. U. Human, Heidelberg
Louw Prinsloo, do.
Jury J. Swart, do.

A. F. ROBERTSON,
Acting Distributor of Stamps.
Stamp Office, Swellendam, 31st August, 1870.

DESTITUTE CHILD.—KING WILLIAM'S TOWN.

JACOB PHILIP, a Bastard Boy, who states that his parents are dead, and that his Uncle, a Hottentot named JAN, brought him from Port Elizabeth, and left him at the Zwart Kei, having been found by Mr. WILLEM KIRSTEN, of Farm No. 24, in this Division, in in a state of Destitution.—Notice is hereby given that unless the said JACOB PHILIP be claimed within six weeks from this date by some Relative able and willing to maintain and take care of him, he will be apprenticed to Mr. WILLEM KIRSTEN, according to Law.

CHARLES D. GRIFFITHS,
Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, King William's Town, 26th August, 1870.

DESTITUTE CHILD.—KING WILLIAM'S TOWN.

ARTHUR BOWCROFT, a European Boy, about nine years of age, who states that his Father (Sergeant BOWCROFT, of late Cape Mounted Riflemen), has gone to the Free State, and that his Mother is dead having been found in this Town by Mr. H. MARTIN in a state of destitution.—Notice is hereby given unless the said ARTHUR BOWCROFT be claimed by some Relative fit, proper, and willing to support him, within six weeks from this date, he will be apprenticed to Mr. H. MARTIN, in accordance with the provisions of the Masters and Servants Act.

CHARLES D. GRIFFITHS,
Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, King Wm's, Town,
23rd August, 1870.

NOTICE.

CONFINED in the Pienaarspan Pound, and will be sold on the 24th September, 1870, if not previously released,—1 brown Mare, star, about 4 years of age; 1 dark-brown Gelding, about 8 years of age; 1 iron-grey Mare, blaze, right hind foot white, about 7 years of age; 1 brown Mare, white spots on body, about 5 years of age; 1 brown Mare, aged.

J. S. KOEN, Poundmaster.
Pienaarspan, 20th August, 1870.

NOTICE.

DESTITUTE CHILDREN, ROBERTSON.

WHEREAS the undermentioned Children are in a state of destitution in this Village, it is hereby notified that unless they be claimed by Relatives able and willing to maintain them, within six weeks from this date, they will be indentured to fit and proper Persons under the provisions of Act 15 of 1856.

European Children.

GERT VAN DALEN, aged 5 years, CHRISTIAAN VAN DALEN, aged 3 years, MIETJE VAN DALEN, aged 11 years. The Father of these Children is a Convict under sentence of 20 years' penal servitude, the Mother is half-witted and a Pauper. There is also a Female Infant, aged three months, of this Family, no name, Father unknown.

Coloured Children.

FREDERIK LAKEY, aged 8 years; PHILMAN SAMPSON, aged 7 years; SOPHIA JURIE, aged 3 years. The Mother of these Children is destitute, and the Father dead. HANS MICHAEL, aged 5 years, Father a Convict, Mother blind and a Pauper; WILLEM BARTMAN, aged six months, Father absconded, Mother destitute; a Female Infant, aged 6 months, Mother, DINA HANEBERG, half-witted and a Pauper, Father unknown.

All these Children have been subsisting upon public or private bounty for a length of time. The special attention of charitably-disposed Persons willing to receive Apprentices is requested to this notice. The Resident Magistrate will be happy to answer any inquiries, either verbally or in writing, which may be made respecting these unfortunate Children.

PERCY NIGHTINGALE, Resdt. Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Robertson,
10th August, 1870.

DESTITUTE CHILD.

CHARLES CASS, aged about 10 years, whose Father and Mother are dead, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said CHARLES CASS be claimed within one month from this date by some Relative or Friend able, fit, and willing to support him, he will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

JOHN CAMPBELL,
Acting Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Cape Town,
30th July, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

DESTITUTE CHILDREN.—ROBERTSON.

WHEREAS the undermentioned Children are in a state of Destitution in this Village, it is hereby notified that unless they be claimed by Relatives able and willing to maintain them within six weeks from this date, they will be indentured to fit and proper Persons under the provisions of Act 15, 2856.

Coloured Children.

JOHANNA FILMALTER, aged 13 years; JOHN FILMALTER, aged 10 years; THOMAS MATHEW FILMALTER, aged 8 years; and ISAAC BOSMAN, aged 3 years. The Father of these Children, JOHN FILMALTER, deserted the Mother about eight years ago, and the Mother, ELIZABETH BOSMAN, died about three months since; the Children are now living with their Grandmother, who is unable to support them.

ANDRIES, aged 8 years whose Mother, name unknown, has deserted him.

All these Children have been subsisting upon public or private bounty for a length of time.

The special attention of charitably-disposed Persons willing to receive apprentices is requested to this notice.

The Resident Magistrate will be happy to answer any inquiries, either verbally or in writing, which may be made respecting these unfortunate Children.

PERCY NIGHTINGALE, Resdt. Magt.
Resident Magistrate's Office, Robertson,
20th August, 1870.

NOTICE.—STELLENBOSCH.

DESTITUTE CHILD.

SAGIEBA, a GIRL about 10 years of age, has been brought to this Office in a state of Destitution. She states that her Parents, named TAGBA and KOA, reside in St. John's-street, Cape Town, her Father being employed in the Stores of Messrs. JAMIESON & Co., Buitenkant-street. That she accompanied her Aunt LOUISA, a few days ago, to Wellington, and that her Aunt abandoned her, or lost sight of her on the road near the Paarl. Notice is hereby given that, unless the said SAGIEBA be claimed within six weeks by some Relative or Friend willing and able to support her, she will be apprenticed according to Law.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
13th August, 1870.

DESTITUTE CHILDREN.

JOSEPH CULLIN, aged about five years, and MARY JANE CULLIN, aged about three years, Children of JOHN CULLIN, formerly of the Port Office, Cape Town, who left the Colony about April, 1868, with ELLEN MAHON, his Wife, having been brought to St. Bridget's Orphanage in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JOSEPH CULLIN and the said MARY JANE CULLIN be claimed within one month from this date by some Relative or Friend able, fit, and willing to support them, they will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

JOHN CAMPBELL,
Acting Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Cape Town,
30th July, 1870.

DESTITUTE CHILDREN.

JOHN RICE, aged 10 years, and MARY RICE aged about 8 years, Children of PATRICK RICE a Labourer, and MARY RICE, both deceased, having been brought to St. Bridget's Orphanage in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JOHN RICE and MARY RICE, be claimed within one month from this date, by some Relative or Friend able, fit, and willing to support them, they will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

JOHN CAMPBELL,
Acting Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Cape Town,
30th July, 1870.

DESTITUTE CHILDREN,—VICTORIA WEST.

BOOY and SANA, Bushmen Children, aged respectively 3 and 12 years, and KATJE, a Koranna Child, aged about 9 years, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless these Children be claimed by some Relative fit, proper, and willing to take care of them, within six weeks from this date, they will be apprenticed in accordance with the provisions of the Masters and Servants Act.

EGBERT GARCIA, Res. Magis.
Resident Magistrate's Office, Victoria West,
16th July, 1870.

NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

A COLOURED LAD, named KLAAS, about fourteen years of age, having been left with Mr. JOHANNES JACOBUS COMBRINCK, of Vink River, by the Death of his Parents, JEPHTHA and LEYS, in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said KLAAS be claimed within six weeks by some Person having a legal right to do so, he will be indentured to Mr. JOHANNES JACOBUS COMBRINCK, according to law.

PERCY NIGHTINGALE, R. M.
Resident Magistrate's Office, Robertson
10th August, 1870.

NOTICE.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

ALFRED BEDENT, a Boy about ten years of age, having been brought to my Office in a state of destitution, his Mother being dead, and Father having abandoned him,—Notice is hereby given that unless the said Boy is claimed by some Relative able and willing to support him, within six weeks from this date, he will be apprenticed to some fit and proper Person in terms of Act No. 15 of 1856.

GEO. REX DUTHIE,
Resident Magistrate, Oudtshoorn.
Resident Magistrate's Office, Oudtshoorn,
10th August, 1870.

DESTITUTE CHILD.—VICTORIA WEST.

NOTICE.

SARA, a Bushman Girl, about 11 years of age, having been brought to my Office in a state of destitution,—Notice is hereby given, that unless she be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of her, within six weeks from the date hereof, she will be apprenticed in accordance with the provisions of the Masters and Servants Act.

EGBERT GARCIA, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Victoria West,
28th July, 1870.

DESTITUTE CHILD.

YANKEE JOHNNY, aged about 9 years, whose Father and Mother are dead, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said YANKEE JOHNNY be claimed within one month from this date by some Relative or Friend able, fit, and willing to support him, he will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

JOHN CAMPBELL,
Acting Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Cape Town,
30th July, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 1st Sept., 1870.

WHEREAS the Estate of WILLIAM WRIGHT, of Thornhill, Division of Fort Peddie, Farmer (2nd Surrender),

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town (instead of Peddie, as advertised in the *Government Gazette* of the 30th August last), at his Office, at Graham's Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 14th of September, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 21st of September, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 2nd Sept., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of MARY ANN POTE, of the Somerset East District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the next of Kin and Creditors of the Deceased, and Surviving Spouse, FREDERICK JAMES GOWER, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Somerset East, on Friday, the 14th October next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 2nd Sept., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of CORNELIA MARIA JOHANNA VAN ASWEGEN (Widow of the late JASPER FRANCOIS ALEWYN SMIT), of the Graaff-Reinet District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graaff-Reinet, on Tuesday, the 18th October next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 2nd Sept, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of HESTER MARIA VAN BILJON, of the Worcester District,

deceased, are required to take Notice that the deceased died intestate, and that a Meeting of the next of Kin and Creditors of the deceased, and Surviving Spouse, DANIEL JOHANNES ERASMUS, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Worcester, on Wednesday, the 19th October next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the said Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 2nd Sept, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of GERRIT LOURWYK COETZEE, of the Colesberg District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, MARTHA ETRESIA PRETORIUS, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Colesberg, on Wednesday the 26th October next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town,
1st September, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:

Division of Cradock.

T. J. WARDLE vs. ADRIAAN J. BOTHA AND ANOTHER.

On Saturday, the 10th September, 1870, at 10 o'clock a.m., at Zoetfontein, the Residence of first Defendant, 600 Merino Sheep.

Division of Aliwal North.

O. W. JEFFREY versus JACOBUS ADRIAAN VORSTER.

On Tuesday, the 13th day of September, 1870, at 10 o'clock a.m., at Aliwal North, 1 Tent Wagon, 6 Mules, 10 Oxen.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE TO CREDITORS.

Master's Cape Town,
1st September, 1870.

In the Insolvent Estate of JOHN O'SHEA, of King William's Town, Mason.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office, at Port Elizabeth, on Wednesday, the 14th day of September, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

Cape Town, Monday,
the 1st day of August, 1870.

Between the Honourable RICHARD SOUTHEY, Esq., in his capacity of Colonial Secretary, and as such acting for and on behalf of the Colonial Government Applicant and GERRIT JOHANNES NIEUWOUDT Respondent.

UPON Motion this day, made to the Court by Mr Attorney-General, of Counsel for the Applicant, it was prayed for an order striking off the abovenamed Respondent from the roll of Notaries Public admitted to practise in this Colony, by reason of his having neglected to obey the order of this Court of the 24th February last to appear before the Commissioners for the time being, for the examination of Protocols in the Division of Colesberg, within six weeks from the time of service upon him of said order for the purpose of having his Notarial Protocol examined by the said Commissioners; whereupon, upon reading the affidavits of service upon Respondent of the aforesaid order of Court and of notice of this application, also the affidavit of FREDERICK JOHANNES VAN DER RIET and THOMAS REGINALD MERRIMAN, the Commissioners aforesaid, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the Respondent, the said GERRIT JOHANNES NIEUWOUDT, be, and he is hereby suspended from his office of Notary *sine die*, Respondent to pay the costs.

By order of the Court,
E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

Digitized by Google

Graham's Town Fire and Marine Assurance Company.

NOTICE TO CREDITORS

In the Insolvent Estate of WILLIAM RAMSBOTTOM Farmer, of Peddie District.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, at Graham's Town, on Wednesday, the 21st September, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before that date, or proceedings will be instituted against them.

JOHN CROXFORD, Secretary, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK RITCHIE, now or lately a Shopkeeper at Richmond.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Richmond, on Wednesday, 19th October, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 15th day of October, or proceedings will be instituted against them.

L. P. J. VAN DER POEL, Sole Trustee.

Richmond, 26th August, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DIRK CORNELIS HUMAN, of Wolve Kraal, of the Division of Caledon.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Caledon, on Friday, the 30th September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 10th October, 1870, or proceedings will be instituted against them.

M. J. DE VILLIERS, Sole Trustee.

Caledon, 31st August, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JESSE WILLIAMS, of Fort Beaufort.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, on Wednesday, the 28th day of September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and to give direction for the management of the Estate.

ROBERT BERTRAM, Sole Trustee.

Graham's Town, 27th August, 1870.

Midland Fire Assurance and Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of—1. DAVID JACOBUS GREEFF; 2. PIETER STEPHANUS DU TOIT; 3. ARIE GERHARDUS DU TOIT; 4. ANDRIES PETRUS DU TOIT; 5. GABRIEL JACOBUS DU TOIT.

NOTICE is hereby given that the first and final Liquidation and Distribution Account in the above Estates will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate, Graaff Reinet, for a period of seven days, reckoned from Friday, 2nd September, 1870; after which it will lie at the Office of the Master of the Supreme Court for a further period of fourteen days, reckoned from Friday, 16th September, 1870; after which, should no objection be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and to order the distribution thereof.

HARRY BOLUS, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of SAMUEL DORRINGTON LONG, of Graham's Town, Carrier.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, at Graham's Town, on Wednesday, the 21st day of September, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts.

R. S. SMITH, Sole Trustee.

1st September, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CAROLUS FREISLICH, of Hottentots' Holland, Division of Stellenbosch, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 14th September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Cashier of the South African Association, at No. 5, Church-square, or proceedings will be instituted against them.

J. P. HERMAN, Sole Trustee.

Cape Town, Church-square, 27th August, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of ADRIAAN JACOBUS LOUW, of Cape Town.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Tuesday, the 18th day of October, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the abovenamed Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

PAUL DE VILLIERS, Applicant's Attorney.

Cape Town, 2nd September, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of JOHN CLENCH, Blacksmith, and PETRUS JOHANNES DAVIDTZ, both of Beaufort West.

THE first and final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estates will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town, for a period of fourteen days, reckoned from the 12th day of September next; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

C. PRITCHARD, } Joint
VINCENT RICE, } Trustees.

Beaufort West, 29th August, 1870.

Graaff-Reinet Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late CAROLINA SALOMON, and Surviving Spouse, HENDRIK SALOMON.

ALL Persons having Claims against above Estate are requested to file the same at the Office of the Graaff-Reinet Board of Executors within six weeks, from 30th August, 1870, and all Debts due to said Estate must be paid at the said Office within said time.

his
HENDRIK ⋈ SALOMON,
mark
Executor Testamentary.

Witness to mark:
C. J. BRUGMAN,
W. C. NAUDE.

Graaff-Reinet, 22nd August, 1870.

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited).

In the Estates of the late ELIZA WARREN, and PETRONELLA JOHANNA TERBLANS, deceased Wife of JOHAN FREDRIK SCHNETTER.

NOTICE is hereby given that the Accounts in the above Estates are lying at the Office of the above Company for inspection of all whom it may concern.

HARRY BOLUS,
Ex. Test. Estate ELIZA WARREN.
HARRY BOLUS, q q.,
Ex. Test. Estate J. F. SCHNETTER.

Graaff-Reinet, 27th August, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JAMES HUTCHINSON, Esq., of Belle Ombre, Constantia, retired Surgeon of the H. E. I. Company Service.

ALL Persons having any Claims or Demands of whatever nature against the above Estate are requested to file the same at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates within two months from this date, and those indebted thereto are requested to pay their Debts within the same period to the Cashier of the said Association.

A. DENYSSEN, Sec. S. A. Association, } Executors
C. A DICKSON, } Testamentary.

Cape Town, Church-square, 29th August, 1870.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of DIRK CORNELIS HUMAN, of the Division of Caledon.

ON SATURDAY, the 1st October, 1870, at Wolve Kloof, Division of Caledon, Field-cornetcy of Lower River Zonder End.

Landed Property,

Certain one fourth Share of the well-known and excellent Farm "Wolve Kloof," measuring 680 morgen.

Movable Property.

2 Cart Horses	1 Swedish Plough
4 Mules	1 Harrow
200 Merino Ewes and Lambs	1 Saddle and Bridle
110 Wethers	1 Pig
1 Horse Wagon	12 Goats
1 Spring Cart	2 Tables
1 Set of Harness	6 Chairs
1 Pair Hind do.	1 Wardrobe
3 Casks	Glass and Crockeryware
1 Lot Wagon Wood	Kitchen Utensils

1 do. Tools and what further may be offered.

Sale to commence at 10 A.M.,

M. J. DE VILLIERS, Sole Trustee.

Caledon, August 31, 1870.

DE VILLIERS & KLEYN, Auctioneers.

COLONIAL Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of the late WILLEM DANIEL FAURE.

THE first and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Stellenbosch, for seven days, from Saturday, the 3rd instant, and for a further period of fourteen days at the Office of the Master of the Supreme Court, from Tuesday, the 13th instant, after which, should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 1st September, 1870.

COLONIAL Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JAN ADRIAAN CHRISTIAAN STEYN.

THE first and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Malmesbury, for seven days, from Monday, the 5th instant, and for a further period of fourteen days at the Office of the Master of the Supreme Court, from Thursday, the 15th instant, after which, should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

H. G. GREEF, } Trustees.
G. W. STEYTLER, }

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 1st September, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late WILLIAM COMLEY, the elder of Graham's Town, Gardener.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their Claims with the first Undersigned at his Office, in Graham's Town, within six weeks from this date, and those indebted to pay their Debts within the same period.

DANIEL PENN, } Executors
JOHN COMLEY, } Testamentary.
W. C. COMLEY, }

Graham's Town, 30th August, 1870.

In the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Wednesday, the 12th day of October next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, by JAN WILLEM MOORREES, of Cape Town, at present under articles of Clerkship to JAN HENDRIK HOFMEYR Esq., one of the Attorneys of the Supreme Court, to be admitted and enrolled as an Attorney of the said Court

J. W. MOORREES.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that MR. CHAS. C. DE VILLIERS, Attorney-at-Law, holds my General Power of Attorney during my absence from Cape Town.

J. W. L. HOFMEYR.

Cape Town, August 29, 1870

Digitized by Google

TRADE NOTICES.

FORT BEAUFORT AND VICTORIA BANK.

NOTICE is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will not be held on the 20th day of July, as notified, but on WEDNESDAY, the 7th day of September, following, and that at such Meeting, besides the ordinary business, the following matters will be submitted:

1st. The retiring Directors, Messrs. CHAS. HOLLIDAY, THOMAS WARD, and WM. AYLIFF, who have been duly nominated, will offer themselves for re-election.

2nd. Clause 28th of the Trust Deed to be amended by substituting for the words "5th Section," in the 11th and 12th lines, "13th Section."

3rd. The following to be incorporated with the Deed of Settlement: "That in order to meet the exigencies arising from the heavy losses sustained by this Bank, and the insufficiency of the accumulated profits and reserve fund to provide for the the same, it is resolved that the sum of Thirty Thousand Pounds be transferred from Capital Stock to credit of overdue bills by decreasing the amount paid up and nominal value of each share."

And on Wednesday, the 28th September, a Special General Meeting will be held to consider the following:

1st. "That inasmuch as doubts have arisen regarding the validity of the call made on the 24th March, 1868 and the manner in which payment thereof was determined, and it is advisable to remove such doubts, it is hereby resolved that a call of One Pound per Share be made and be payable as provided by the 9th Clause in equal instalments at 3, 6, and 9 months from the date of this resolution."

2nd. The repeal of Clause 10 and substitution of the following: "That a Resolution passed by the Meeting of Shareholders held on the 24th day of March, 1868, and at this Meeting making a call of One Pound sterling (£1) per Share be, and the same is hereby notified, confirmed, and adopted, so that the same shall be as binding upon the several Shareholders of the Company as if the terms of the said Resolution and the call thereby made had been originally inserted and provided for in and by the Trust Deed. That any doubts relating to the same or to the power of the Directors to declare forfeiture of such Shares, in respect of which the said call shall not be paid, be removed; and that it be hereby declared that the Directors have full power and authority to declare such forfeiture, and to take such other proceedings as are provided for in and by the tenth section of the Trust Deed, both as regards original Shareholders and those who have acquired Shares since the constitution of the Bank, and that the said tenth Section be altered accordingly, so that in lieu of the words and figures of which it now consists, it shall, with the foregoing, be as follows: 'That in case any Shareholder of the Company, registered as such, shall make default in the payment of any call which shall have been or now or hereafter shall be duly authorized at any Special or General Meeting convened for that purpose, one month after such shall have been notified to him or her, either by notice in the *Government Gazette* or by circular, it shall be lawful for the Directors for the time being of the said Bank, and they are hereby authorized and empowered to declare by Resolution, n writing, of the majority of the Directors, the Share or Shares of such Shareholders, together with the deposit, and any calls which may have been paid, to be forfeited, and the same shall thereupon be forfeited accordingly. And thereupon it shall be lawful for the Directors for the time being, if they think fit to sell or dispose of such Share or Shares, or create a new Share or Shares in place of such forfeited Share or Shares, to some qualified person or persons who shall comply with the several conditions and provisions of these presents, and any amount or amounts which may have been paid upon such forfeited Share or Shares shall be added to, and form part of, the profit account of the said Company. Provided, however, that nothing herein contained shall prevent the said Directors from empowering and requiring the Trustees for the time being to bring and maintain an action at law against any Shareholder failing to pay any call or calls as aforesaid, if the Directors shall think fit so to do, instead of declaring the Share or Shares of such Shareholder to have been forfeited as aforesaid, and provided also that no person shall be permitted to sign this Deed unless he or she shall have paid the deposit and calls aforesaid.'"

By order of the Board,

C. HOLLIDAY, Chairman.

Fort Beaufort and Victoria Bank,
14th July, 1870.

NOTICE

IS HEREBY GIVEN that the Undersigned will not hold himself responsible for any Debts of whatever nature contracted in his name, by whomsoever it may be, and under whatever pretext, from the date hereof.

F. H. VAN TIEL BERGHUYS.

Cape Town, September 1, 1870.

UNION BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN terms of the 23rd, 24th, and 46th Sections of the Trust Deed, a SPECIAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS will be held at the Office of the Bank,

THIS DAY (FRIDAY),

AT 11 O'CLOCK A.M.,

For the purpose of electing a Director in the room of Mr. G. MYBURGH, absent from the Colony for a longer period than three months.

The names of Candidates intended to be proposed are to be notified to the Directors, in writing, by two Proprietors qualified to vote on or before Thursday, the 4th August next.

By order of the Board,

S. V. HOFMEYR, Cashier.

Cape Town, September 2, 1870.

WITH reference to the above, Mr. G. MYBURGH has been duly nominated for the vacancy.

By order,

S. V. HOFMEYR, Cashier.

Cape Town, 8th August, 1870.

"PROTECTEUR" FIRE ASSURANCE COMPANY.

ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS.

IN PURSUANCE of the 25th Section of the Deed of Settlement, notice is hereby given that the Annual General Meeting will be held, at the Office of the Company, on

Wednesday, 5th Oct., 1870,

At 11 o'clock a.m., precisely,

For the purpose of receiving from the Directors a General Statement of and Report on the Affairs of the Company for the year ending 31st August, 1870, to declare the Dividend, to elect three Directors in the room of those who retire, and one in the room of Mr. J. A. TRUTER, resigned, and for the appointment of two Auditor. The retiring Directors are Messrs. CHARLES R. BARRY, D. G. VAN BREDA, and I. P H. VAN DER POEL, but who are, in accordance with the 21st Section of the Deed of Settlement, eligible for re-election. The retiring Auditors are Messrs. J. J. STEYTLER, Senr., and S. V. HOFMEYR, who are also eligible for re-election.

By order of the Board of Directors,

S. J. DE KOCK, Secretary.

Cape Town, 2nd September, 1870.

COLONIAL Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN terms of the 26th Section of the Trust Deed, a SPECIAL MEETING of SHAREHOLDERS will be held at the Office of the Company, on

Tuesday, 13th Sept. next,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

for the purpose of electing a Director in the room of H. M. ARDERNE, Esq., whose seat has become vacant by his absence from the Colony.

The names of Candidates to be proposed to fill the above vacancy are to be notified in writing to the Directors by two Proprietors qualified to Vote before the 30th instant.

With reference to the above, H. M. ARDERNE, Esq., has been duly nominated for re-election.

By order of the Board,

G. W. STEYTLER, Secretary.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 1st September, 1870.

Certificate under Section IV of the Act No. 17 of 1860.

Patent for an Invention entitled "Anderson's Cylindrical Diamond-washer and Dry-sifter."

THIS is to certify that ALEXANDER WILLIAM ANDERSON, of King William's Town, in the Colony of the Cape of Good Hope, did on this thirtieth day of August, 1870, by his duly authorized Agent, T. H. GIDDY, deposit in the Office of the Colonial Secretary, a Specification or Instrument, in writing, under his name, together with drawings accompanying the same, and also a copy thereof, particularly describing and ascertaining the nature of the Invention abovenamed, and in what manner the same is to be performed.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Colonial Office, Cape Town, Cape of Good Hope,
30th August, 1870.

TOWN COUNCIL.

NOTICE is hereby given that the undermentioned Persons have been duly elected as Members of the Town Council of the City of Cape Town, for the Districts set opposite their respective names:

Messrs. C. G. PRINCE, P. W. LEIBBRANDT, and C. LEWIS for District No. 1.

The Hon. G. J. DE KORTE, M.L.C., and Messrs. A. BAM and J. M. BROWN, for District No. 2.

Messrs. J. LEIBBRANDT, F. RENNIE, and T. HOARE for District No. 3.

Messrs. W. W. BALL, P. J. KOTZE, and S. E. MOLLER, for District No. 4.

Messrs. P. J. STIGANT, T. J. C. INGLESBY, and J. C. SHEERBAUER, for District No. 5.

Messrs. M. J. LOUW, WM. MARTIN, Sen., and G. L. MANUEL, for District No. 6.

And that I have been re-elected Mayor of Cape Town.

G. J. DE KORTE, Mayor of Cape Town.

Town-house, 31st August, 1870.

NOTICE.

CALEDON AGRICULTURAL BANK.

Share No. 2,556, P. A. G. OSTERLOH.
" " 2,557, E. F. C. OSTERLOH.
" " 2,558, T. W. P. OSTERLOH.
" " 2,559, A. J. OSTERLOH.

APPLICATION having been made for Duplicates of the above Shares, the Originals having been lost,—Notice is hereby given that unless the Originals be produced at the Office of the Bank within (3) three months from this day's date, Duplicates will be issued.

By order of the Board,

C. DE VOS, Cashier.

Caledon, 3rd August, 1870.

MUTUAL Life Assurance Society.

NOTICE TO INTENDING ASSURERS.

THE attention of those who may be desirous of assuring their Lives is respectfully invited to the 9th Section of this Society's Deed of Agreement, which provides that holders of Policies effected *on or before the 1st November, 1870, are entitled to share in the Profits realized for the whole year ending 31st May, 1871.*

The next Division of Profits will be declared in July, 1871.

Forms of Proposal, Prospectuses, &c., may be obtained at the Head Office, or at any of the Agencies throughout the Colony.

By order of the Board,

J. C. GIE, Secretary.

Cape Town, 1st September, 1870.

ROUTES TO THE Diamond Fields

(Lithographed on Chart Paper).

NOW READY, a MAP of the *ROUTES TO THE DIAMOND FIELDS* from the chief Ports of the Colony—Cape Town, Mossel Bay, Port Elizabeth, Port Alfred, and East London—(size 25 x 19 inches), compiled from the best sources, and showing, with the greatest accuracy, the POSTAL ROUTES to Hope Town, Colesberg, and Aliwal North, with distances of these from the above Ports and intermediate places, and also the distance in time according to the POSTAL CONTRACTS, as well as the distances of all the chief places in the Free State and beyond, up to Pniel and the Diamond Fields,—being the fullest and most accurate information, compiled from the most reliable sources, yet published.

☞ **Price, Two Shillings, Cash.**

SAUL SOLOMON & Co.

St. George's-street.

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

Digitized by Google

THE DIAMOND-FIELDS.

NOW published, on a small Card, convenient for the Pocket, the ROUTE and DISTANCES from

CAPE TOWN TO THE DIAMOND-FIELDS, with a neatly Lithographed Plan. Price Threepence.

SAUL SOLOMON & Co.
St. George's-street.

Geography of South Africa

NOW READY HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings —Postage, 8d.

SAUL SOLOMON & Co.

Now Published.

THE COLONIAL

Acts of Parliament, 1870,

IN PAMPHLET FORM.
SAUL SOLOMON & Co.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE'S Country, from the Original framed by Mr. B. JEBE, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay.

PRICE, 1s. 6d.
SAUL SOLOMON & Co.,
and the Booksellers.

Moon's Changes.

First Quarter, Friday, 2nd Sept., at 12 min. past 3 p.m.
Full Moon, Friday, 9th Sept., at 20 min. past 11 p.m.
Last Quarter, Sunday, 18th Sept., at 44 min. past 2 a.m.
New Moon, Sunday, 25th Sept., at 44 min. past 2 a.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Aug. 29.—Havilah, bk., 471 tons, J. Robertsen, from London 1st July, to this port. Cargo general. Goodliffe & Co. agents.

29.—Life Brigade, bg., 244 tons, J. Kirby, from London 27th May, to this port. Cargo general. J. Searight & Co., agents.

29.—Roman, R.M.St., 1,200 tons, H. Warleigh, from Plymouth 26th July, Madeira 1st August, to this port, Cargo general. Passengers: For Cape Town,—Master, Fynmore and Mrs. Klinke. For Algoa Bay,—Mr. Mudie Mr. and Mrs. Waldeck, Mr. and Mrs. Benjamin and two servants, Mr. Levick, Mr. Wolff, Mr. Anderson, and Mr. Knight. For Natal,—Mr. and Mrs. Kennedy and three children, Miss Hance, Miss Day, Mr. Milner, Rev. Mr. and Mrs. Wilder, Mr. H. C. Topham, Mr. A. J. Topham, Mr. and Mrs Jeppe and five children, and Mr. R. A. Gilbert. W. Anderson & Co., agents.

30.—Silver Cloud, bg., 154 tons, Thos. Challis, from Rio 5th Aug., to this port Cargo coffee. Anderson & Murison, agents.

30.—Volunteer, ctr., 42 tons, G. Maple, from Sandwich Harbour 16th Aug, to this port. Cargo fish. Bensusan & Co., agents.

Sept. 1.—Polar Star, bk., 314 tons, J. Barber, from London 20th June, to this port. Cargo general. King & Son, agents.

Departures from Table Bay.

Aug. 30.—Telegraph, to Sandwich Harbour.
31.—Florence, to Port Nolloth.

Arrivals in Simon's Bay.

Aug. 28.—Duke of Buccleuch, sch., 187 tons, Wm. Johns, from Table Bay 26th inst., to this port, in ballast. Put in to load cargo for Amsterdam ex Azia, condemned

28.—Little Meek, sch., 84 tons, E. Schow, from Table Bay 26th inst., to this port, in ballast. Put in to load fish or Mauritius.

Arrivals in Mossel Bay.

Aug. 30.—Bismarck, sc. st., from Table Bay.
Sept. 1.—Natal, R.M.St., from Algoa Bay and Natal.

Departures from Mossel Bay.

Aug. 29.—Speedy, to Falmouth.
Sept. 1.—R.M.St. Natal, to Table Bay.
1.—Stella, to Port Beaufort.

Arrivals in Algoa Bay.

Aug. 29.—Sunny Side, from Valparaiso. Cargo flour.
29.—Victory, from London.
29.—Loire, seeking cargo.

KAAPSTAD, DEN 2DEN SEPTEMBER, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant-Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van King William's Town is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeelingen moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat op en van af den 1sten dag van October aanst. de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling King William's Town.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 30sten dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris

[No. 52,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 314, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 Augustus, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie, wenscht Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat, telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, alsdan Artikelen 3 en 4 dier wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als voorengezegd, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of Inlandsch, als zoodanig landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die in het wettig bezit van het vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig hoofdstuk 5 van Wet No. 15, 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepalingen van gezegd artikel een-en-twintig zullen op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als waren dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven: Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan
het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 306, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
29 Augustus, 1870.

MET referte naar Gouvernements Berigt No. 243 van den 25sten Julij ll., en No. 278 van den 15den dezer, wordt hierbij kennis gegeven ingevolge Proklamatie No. 50 van Heden, dat het Ommegaande Hof zal worden gehouden op de volgende Plaatsen, op de hieronder gemelde dagen, als:

King William's Town, Maandag, 5 September, 1870.
Queen's Town, Zaturdag, 10 September, 1870.
Burgersdorp, Vrijdag, 16 September, 1870.
Colesberg, Donderdag, 22 September, 1870.
Middelburg, Dingsdag, 27 September, 1870.
Graaff-Reinet, Vrijdag, 30 September, 1870.
Somerset, Vrijdag, 7 October, 1870.
Uitenhage, Woensdag, 19 October, 1870.
Port Elisabeth, Zaturdag, 22 October, 1870.

En verder wordt kennis gegeven, dat, ingeval de Regter door eenige onvoorziene oorzaak van vertraging belet wordt het Ommegaande Hof in een der Steden hierboven gemeld, op den tot dat einde bepaalden dag te openen, dan zal in dat geval zoodanig Ommegaand Hof op den dag waarop de Regter in die stad zal aankomen, of zoo spoedig daarna als doenlijk is, worden geopend.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan
het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 252, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
1 Augustus, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering heeft gelast bekend te maken, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling King William's Town, te koop zullen worden opgeveild voor het Kantoor van den Civielen Commissaris dier Afdeeling, 's middags om 12 ure, op Zaturdag, den 24sten September, 1870, onder de volgende voorwaarden en bepalingen:—

I. Deze Landerijen zullen worden verkocht in vrij leenbezit en met onderwerping aan al zulke verpligtingen en regulatien, als alreede zijn, of in het vervolg zullen worden vastgesteld ten opzigte van Landerijen onder zoodanig regt van bezit verkocht.

II. De Landerijen zullen worden verkocht met voorbehoud van de vastgestelde gereserveerde prijzen, boven en behalve de kosten.

III. Een derde van den koopprijs moet, benevens al de kosten, op den verkoopdag betaald worden, en het saldo van den koopschat binnen drie maanden na dato, bij gebreke waarvan de betalingen op den verkoopdag gedaan, aan het Gouvernement zullen vervallen.

IV. De koopers zullen gehouden zijn voldoende landmerken op te rigten en in orde te houden, zoo dat elk perceel behoorlijk is afgebakend.

V. De Landerijen zullen worden verkocht onder zoodanige verdere voorwaarden en bepalingen, als op den verkoopdag zullen worden bekend gemaakt.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan
het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING KING WILLIAM'S TOWN.

Duitsch Dorp te King William's Town.

Perceel No. 1,182. Een stuk Grond, gelegen in het Duitsche Dorp King William's Town, zijnde Perceel No. 1, Blok AA, groot 39 vierkante roeden en 17 vierkante voeten; belend ten noordwesten en noordoosten aan straat, ten zuidoosten aan Perceel No. 2, ten zuidwesten aan Perceel No. 11.

Gereserveerde Prijs, buiten de kosten van opmeting, enz., £5. Kosten, 7s. 6d.

Izeli Post.

Perceel No. 1,184. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling King William's Town, aan de Izeli Post, groot 583 vierkante roeden en 69 vierkante voeten (een akker); belend ten noorden en westen aan percelen van een akker, ten zuiden en oosten aan open land.

Gereserveerde Prijs, buiten de kosten van opmeting, enz., £2. Kosten, £1 11s.

Nabij het Dorp Frankfort.

Perceel No. 1,185. Een stuk Grond, gelegen nabij het Dorp Frankfort, in de Afdeeling King William's Town zijnde Perceel No. 15, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten zuiden aan Perceel No. 5, ten noorden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 16, ten westen aan Perceel No. 14.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,186. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 13, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan Perceel No. 8, ten westen aan Perceel No. 12, ten oosten aan Perceel No. 14.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,187. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 12, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan Perceel No. 2, ten oosten aan Perceel No. 13, ten westen aan Perceel No. 11.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,188. Een stuk Grond, gelegen als boven zijnde Perceel No 3, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 13, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 4, ten westen aan Perceel No. 2.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £5. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,189. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 2, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 12, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 3, ten westen aan Perceel No. 1.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,190. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 1, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 11, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 2, ten westen aan wegzijde.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,191. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 2, Blok E, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 19 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 8, ten zuiden aan Perceel No. 1, ten oosten aan wegzijde, ten westen aan open land.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,192 Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 11, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan Perceel No. 1, ten oosten aan Perceel No. 12, ten westen aan wegzijde.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Dorp Frankfort.

Perceel No. 1,193. Een stuk Grond, gelegen in het Dorp Frankfort, Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel No 3, Blok B, groot 42 vierkante roeden en 75 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 4, ten oosten aan Perceel No. 12, ten zuiden aan Perceel No. 2 ten westen aan straat.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £5. Kosten van opmeting, enz., 7s. 6d.

Dorp Stutterheim.

Perceel No. 1,194. Een stuk Grond, gelegen in het Dorp Stutterheim, Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel No. 8, Blok B, groot 39 vierkante roeden en 12 vierkant

Digitized by Google

voeten; belend ten noorden en oosten aan straat, ten zuiden aan Perceel No. 16, ten westen aan Perceel No. 7.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £5. Kosten van opmeting, enz., 6s.

Dorp Braunschweig.

Perceel No. 1,195. Een stuk Grond, gelegen in het Dorp Braunschweig, Afdeeling King William's Town, zijnde Bouwerf No. 5, Blok G, groot 42·52 vierkante roeden; belend ten noorden aan straat, ten zuidoosten aan Perceel No. 6, ten zuiden aan Perceel No. 11, ten zuidwesten aan Perceel No. 4.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £1. Kosten van opmeting, enz., 6s.

Perceel No. 1,196. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 10, Blok G, groot 42·52 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel No. 4, ten zuidoosten aan Perceel No. 11, ten zuiden aan straat, ten zuidwesten aan Perceel No. 9.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £1. Kosten van opmeting, enz., 6s.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 290, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
22 Augustus, 1870.

MET verwijzing naar Artikel 22 der Ordonnantie voor het zamenstellen van een Parlement in deze Kolonie, wordt hiermede bekend gemaakt, dat het Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, heeft behaagd aan te stellen den Heer LOUIS ANTHONIJ SERRURIER tot Ambtenaar van Registratie voor de Kiesafdeeling Kaapstad, bevattende de Municipaliteit van Kaapstad en Groenepunt, en den Heer JAMES MICHAEL CROSBY tot Ambtenaar van Registratie voor de Kiesafdeeling Grahamstad, bevattende de Municipaliteit van Grahamstad.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 311, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 Augustus, 1870.

INGEVOLGE Artikel 8 van Wet No. 9, 1870, getitelde "Wet om aan Hare Majesteit, in hare Koloniale Inkomsten sekere Regten op Huizen te verleenen," heeft Zijne Excellentie den Gouverneur, aan het hoofd der Regering, gelaat bekend te maken, dat het hem behaagd heeft de volgende Personen aan te stellen voor het schatten der Huizen in de ondergemelde Afdeelingen der Kolonie voor de dienst van gezegde Wet, namelijk:

De Heeren J. NAUDE en J. WILSON, voor de Afdeeling Richmond.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 313, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 Augustus, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer WILLIAM KNIGHT tot wederopzegging toe aan te stellen tot Vrederegter van het Distrikt Port Elizabeth.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 316, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
1 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer CHARLES DUNCAN GRIFFITH, den Civielen Commissaris en Resident Magistraat van King William's Town, aan te stellen tot Bezoekend Magistraat aan het Dwangarbeid-Station Keiskama, in plaats van den Heer ROBERT M. B. FIELDING.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 317, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
1 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer J. Z. HERMAN, M.D., aan te stellen tot Lid van de Koloniale Geneeskundige Commissie, in plaats van den Chirurgijn, den Heer J. LAIKO, die afgetreden is.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Caledon.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heeren J. L. en H. P. BEIJERS, wonende op "Lindeshof," in deze Afdeeling, aanzoek hebben gedaan dat zeker stuk Land, belend aan hunne Plaatsen "Ganzekraal," "Zoetemelksvlei," en "Twistniet," groot 667 morgen en 514 vierkante roeden gelegen in het Veldkornetschap Beneden Rivier-zonder-End' in deze Afdeeling, aan hen zal worden geschonken bij taxatie volgens Wet No. 2 van 1860, Artikels 27 en 28.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat over dit aanzoek door den Raad zal worden beslist in eene Raadsvergadering, te worden gehouden te Caledon, op Dingsdag, den 1sten November, 1870, als wanneer al degenen, die daartegen bezwaren wenschen in te brengen, worden uitgenoodigd, tegenwoordig te zijn, om de redenen op te geven, waarop hunne bezwaren gegrond zijn.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 22 Julij, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 310,—1870.

Koloniale Secretarie, 30 Augustus, 1870.

TENDERS VOOR LEVERANTIEN AAN GEVANGENISSEN VOOR 1871.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering heeft gelast bekend te maken, dat tot op den 20sten dag van October aanst., Tenders voor het leveren van de Artikelen, gespecificeerd in de Schedule, vergezellende den volgenden "Vorm van Tender" en vereischt voor de dienst van het Gouvernement in de verschillende Distrikten der Kolonie gedurende het jaar 1871, zullen worden ingewacht bij den Resident Magistraat van elk Distrikt, van al degenen die genegen mogen zijn dezelve te leveren tegen de prijzen in die Tenders omschreven.

De Gedrukte Vormen voor zoodanige in te vullen Tenders zijn verkrijgbaar op aanzoek bij den Resident Magistraat. Bij iederen Tender zal worden vereischt de onderteekening van twee gegoede Borgen.

De benoodigdheden moeten worden geleverd aan de Gevangenis op iedere standplaats der Magistratuur en ook aan ieder Huis van Opsluiting of Station in het Distrikt, en in zoodanige hoeveelheden, en verdeeld in zoodanige rantsoenen als bij tijd en wijle zal worden vereischt. Elk Artikel is onderworpen aan de goedkeuring van den Resident Magistraat, en aan de inspektie van den Distrikts-Chirurgijn.

Tenders die niet ingerigt zijn naar de voorwaarden voorgeschreven in de Gedrukte Vormen, zullen niet in aanmerking komen.

Het Gouvernement behoudt zich het regt voor, om eenig gedeelte van eenen Tender en niet den geheelen Tender aan te nemen.

Bij het aannemen van eenen Tender, geheel of gedeeltelijk, zullen de Inzender van den Tender en zijne Borgen verpligt zijn een Kontrakt aan te gaan met den Resident Magistraat van het Distrikt, waarop die Leverantie betrekking heeft,—de Vorm van welk Kontrakt ten allen tijde ter inzage ligt op het Resident Magistraatskantoor, en met welken de Inzender van den Tender zal worden verondersteld zich volledig te hebben bekend gemaakt, alvorens zijn Tender aan te bieden.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

VORM VAN TENDERS VOOR DE LEVERANTIE VAN PROVISIEN.

SCHEDULE.

	£	s.	d.
Parlgort, per lb.			
Boonen, per lb.			
Raauw Rundvleesch, per lb.			
Gekookte dito, dito (gekookt gewigt)			
Bruin Brood, dito, ...			
Raauw Schapenvleesch, dito, ...			
Gekookte dito, dito, (gekookt gewigt)			
Kafferkoren, per lb.			
Dito gekookt tot de vastheid van Brood, per lb.			
Melies of Indiaansch Koren, per 100 lb....			
Dito dito, gestampt en gekookt tot de vastheid van Brood, per lb. ...			
Fijn Tarwemeel, per lb.			
Bruin Rijst, per lb.			
Rijstwater Rations (nam., 8 oz. Rijst in 2 quart water, gekookt tot 1 quart), elk ...			
Dito dito voor Vrouwen en Knaapen (nam., 6 oz. Rijst in 3 pinten water, gekookt tot 1½ pint), elk			
Zout, per lb....			
Soep—bestaande uit het vocht waarin het Vleesch en de Rijst (in verhouding van niet minder dan 2 oz. op ieder lb. vleesch, is gekookt—per quart.			

Nota.—Het vleesch moet zijn zonder grove beenderen. Het brood moet zijn gebakken van meel zoo als het van den molen komt. Voor Rijst kan, met goedkeuring van den Magistraat, dezelfde hoeveelheid Gort, Boonen, Milies, Kafferkoren, of Tarwemeel worden in de plaats gesteld.

(In te vullen en in te zenden aan den Resident Magistraat in elk Distrikt, vóór of op den 20sten October.)

Aan den Resident Magistraat van _____

MIJNHEER,

Overeenkomstig Gouvernements Berigt No. 310 van 1870, verschenen in de *Government Gazette* van den _____ bied ik, de eerste Ondergeteekende, hierbij te leveren aan de _____ in _____ (*Vul in aan welke Gevangenis of Huis van Opsluiting.*)

in zoodanige verhoudingen en hoeveelheden als van tijd tot tijd zullen worden verlangd, de artikelen in voorgaande Schedule omschreven, met de prijzen daarbij gemeld, tegen die opgegevene prijzen.

En wij, de tweede en derde Ondergeteekenden, verbinden ons, ingeval de Tender geheel of gedeeltelijk wordt aangenomen, als Borgen voor de vervulling daarvan, als aangenomen.

Handteekening van Getuige. _____ Handteekening van Tenderaar. _____

Handteekening van Getuige. _____ Handteekening van den Borg. _____

Handteekening van Getuige. _____ Handteekening van den Borg. _____

AFDEELINGSRAAD VAN HUMANSDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 14 September, 1870, des voormiddags om 10 ure, eene Vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, voor het Jaar 1870.

W. S. G. METELERKAMP, Waarn. Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Humansdorp, den 3den Augustus, 1870.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Klaarfontein, Afdeeling Piketberg, boven den geoorloofden tijd, een witschimmel Kaapsch Ruinpaard, beslagen, omtrent acht jaren oud. Indien niet geleest voor of op Donderdag, den 6 October, 1870, zal hetzelve op dien dag publiek alhier worden verkocht.

A. S. F. GOUS, Schutmeester.

Klaarfontein, Verlorenvallei, Afdeeling Piketberg,
den 23sten Augustus, 1870.

Digitized by Google

AFDEELING FRASERBURG.

Verpachting van Onopgemeten Kroonland.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Fraserburg, behoorlijk daartoe gemagtigd door Zijne Excellentie den Gouverneur, publiek vóór zijn Kantoor, te Fraserburg, op Vrijdag, den 14den October aanst., des voormiddags ten 9 ure, in pacht zal opveilen, voor den tijd van één jaar, de volgende Stukken Kroonland, in de Afdeeling Fraserburg, namelijk:

No. van Perceel.	Naam van Plaats.
5	Zwartkopjesfontein
21	Hottentotskraal
22	Lekker Leg
23	Achterste van Zijl's Plaats
24	Bakoven
29	Zoutpoort
32	Staan Reim
34	Vaderlandsche Pan
35	Tafelkop
37	Langekolk
38	Haasfontein
42	Roodeputs
43	Brakriet
44	IJsterdoornputs
76	Brospan
77	Bord Vol Water
78	Kafferaleegte
79	Grond annex Dorp
84	Orangeputs
85	Grond annex "Juriesfontein"
86	Schanskloof
87	Hartogskloof
88	Zwartkop
89	Rietkopskolk
90	Bruinkopjes
91	Blinkklip
92	Wolfwerf
93	Koegaskloof
94	Klipkloof
95	Gansmond
96	Onderste Doorns
97	Dikke Doorns
98	Bosjesmansberg
99	Abequaputs
100	Jagpansfontein
101	Een stuk Droogen Grond
102	Request
103	De Post
104	Spioenbergplaat
105	Tuinskloof
106	Koega
107	Verdrietfontein
108	Rietpoortputs
109	Een stuk Droogen Grond
110	De Vlakte
111	Dassieskloof
112	Diepfontein
113	Schaaps Kooi
114	Jansensputs
115	Holpan
116	Brakwater
117	Riet
118	Springbok Ook
119	Kafferskraal
120	Een stuk Droogen Grond
121	Dito
122	Dito
123	Slangsbergsrietpoort
124	Bloemfontein
125	Tamboersfontein
126	Zoutdrift
127	Voorste van Zijl's Kraal
128	Paardekraal
129	Donkerfontein
130	Springersbaai
131	Jacob Lijnx Kolk
132	Leeuwkop
133	Boven Moddelsrivier
134	Bokzijnputs
135	Zwartpad
136	Vaal Grast
137	Mealiesbergplaat
138	Van Reenen's Plaats
139	Zandputs
140	Karreedoornfontein
141	Poortleur (Perceelen 402, 403, 404)
142	Zandhoek (Perceel 411)
143	Arbeidersfontein (Perceelen 417 en 418)
144	Vaalhoek (Perceel 558)
145	Kafferskraal (Perceel 405)
146	Blaauw Cijpher (Perceelen 419 420, 421, 422)
147	Roodepoortleegte (Perceel 519)
148	Bokkevlakte (Perceel 529)
149	Karreedoorn (Perceelen 540. 541, 542)
150	Rietbrak (Perceelen 543, 544, 545, 546)
151	Gorraas (Perceelen 547, 548, 549)
152	De Dam (Perceelen 550, 551, 552)
153	Springfontein (Perceel 554)
154	Blinkklip (Perceel 561)
155	Goedeverwachting (Perceel 562)
156	Wittefontein (Perceel 609)
157	Poffadderfontein (Perceelen 610 en 611)
158	Jan Klaas Leegte (Perceelen 612 en 613).

De volgende zijn de Konditien waarop de Landerijen zullen worden Verpacht:

1. Iedere Pacht zal worden gegund aan den meestbiedende zonder eenigen reserveprijs.
2. Betaling kontant op den dag der verpachting.
3. Er zal geene vergoeding worden gegeven voor verbeteringen door de Pachters op de gepachte Landerijen aangebragt. Alle bestaande Gebouwen en andere verbeteringen moeten door den Pachter in goeden staat onderhouden worden.
4. De Landmeters, in deze Afdeeling werkzaam met hunne adsistenten en bedienden, zullen het regt hebben deze landerijen te eeniger tijd te occuperen ten diensten van hun vak, alsook om gebruik te maken van alle daarop zich bevindende waters voor henzelven en het vee, gebezigd voor hun eigen transport en voor dat hunner instrumenten en goederen, en ook om dat vee kosteloos te laten grazen.
5. Het regt van mijnwerken en zoeken naar ertsen, mineralen of edelgesteenten blijft voorbehouden aan de Regering en aan ieder door haar daartoe gemagtigd.
6. De Civielen Commissaris neemt niet op zich, Bakens aan te wijzen. De beschrijving van elk Perceel zal op den dag der verkoopeng gegeven worden, en de koopers zullen de kans staan hunne grenscheidingen zelven te vinden.
7. Het regt van Uitspannen op alle Kroonlanden blijft aan het publiek voorbehouden.
8. De Pacht van Perceelen 5 tot 144 zal dateren van af den 1sten November, 1870. Maar die van Perceelen genommerd 145 tot 157 zal dateren van den 13den December aanst.

F. G. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 10 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN OUDTSHOORN.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat door den Raad der Afdeeling Oudtshoorn in de Publieke Kantoren te Oudtshoorn, op Woensdag, den 28sten September, 1870, des voormiddags ten 10 ure, zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en besluiten over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling, volgens Artikel 34, Wet No. 9 van 1858.

Op last,
M. A. VAN BREDA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Oudtshoorn, 12 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op de eerstvolgende Raadsvergadering, op Woensdag, den 14den September, 1870, zal worden voorgesteld, ten dienste van den Hoofd- en den Afdeelingsweg een Belasting te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

C. GOETZEE, Sec. Afdeelingsraad, George.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
George, 15 Julij, 1870.

STOCKENSTROM.—KENNISGEVING.

BESCHRIJVING van vermoedelijk Gestolen Vee, gevonden in bezit van Vier Kaffers, geheeten JACOB *alias* NCOKO, JAN TEBANI, BOOIJ, YOKANIE en METE, thans zich bevindende in de Gevangenis te Elandspost, namelijk:

2 Zwarte Koeijen, regteroor twee scheuren, linkeroor een scheur en winkelhaak.

1 Zwarte Koe, witte streep langs den rug, wit onder den pens, zwartbonte staart, gemerkt als boven.

1 Roode Koe, regteroor twee scheuren, linkeroor een scheur en winkelhaak.

1 Roode Vaars, wit onder den pens, achterpooten wit, gemerkt als boven, omtrent 3 jaar oud.

1 Zwarte Os, gemerkt als boven, omtrent 2 jaar oud.

1 Zwarte Vaars, wit onder den pens, voorpooten gevlekt, gemerkt als boven, omtrent 3 jaar oud.

1 Zwarte Vaars, gemerkt als boven, omtrent 2 jaar oud.

1 Zwarte Vaars, witte pooten, wit onder den pens, wit voor den kop, gemerkt als boven, omtrent 2 jaar oud.

1 Zwartbonte Os, regteroor halvemaan en winkelhaak, linkeroor zwaluwstaart.

1 Zwarte Os, regteroor scheur, linkeroor zwaluwstaart.

1 Zwarte Os, witte plekken onder den pens, regteroor zwaluwstaart en halvemaan, linkeroor stomp.

1 Roodbonte Os, beide ooren scheur van achteren.

1 Zwarte Os, ster voor den kop, wit onder den pens, witte pooten, witte kwast, regteroor scheur van achteren, linkeroor stomp.

1 Roode Os, regteroor zwaluwstaart.

1 Zwarte Os, witte pens, wit onder den nek, regteroor zwaluwstaart, halvemaan van voren, linkeroor zwaluwstaart.

1 Donkerroode Jonge Bul, witte voorpooten, witte kwast, regteroor zwaluwstaart, linkeroor zwaluwstaart en halvemaan van voren, omtrent 2 jaar oud.

1 Zwarte Koe, witte pens, regterhoren afgebroken, gebrand M op regterschoft, witte kwast.

1 Zwarte Koe, punten van de horens afgesneden, witte pens en achterpooten, regteroor zwaluwstaart, halvemaan van achteren.

1 Zwarte Koe, regteroor scheur.

1 Zwarte Koe, wit onder den pens, regteroor halvemaan van voren, linkeroor scheur.

1 Zwarte Koe, witte pens, kwast van den staart af, regteroor zwaluwstaart, halvemaan van achteren, linkeroor halvemaan van voren.

1 Zwarte Koe, witte kwast, regteroor zwaluwstaart, linkeroor scheur, halvemaan van achteren.

1 Zwart Kalf, achterpooten wit, witte pens, regteroor zwaluwstaart, halvemaan van achteren, linkeroor zwaluwstaart, omtrent 9 maanden oud.

1 Roode Vaars, regteroor zwaluwstaart, linkeroor winkelhaak.

1 Zwarte Vaars, witte pens, linkerachterpoot wit, regtervoorpoot wit, witte kwast, regteroor zwaluwstaart, linkeroor zwaluwstaart en halvemaan.

1 Zwarte Vaarskalf, witte pens, regteroor zwaluwstaart, linkeroor halvemaan van voren, omtrent 1 jaar oud.

Al degenen die Vee, als boven omschreven, verloren hebben, gelieven zulks bekend te maken aan den Resident Magistraat van Stockenstrom. Het Vee is thans onder opzigt van den Hoofdkonstabel dezer Afdeeling, alsmede een goed Zadel en dito Toom, gevonden bij de bovengenoemde Kaffers—te zien ten Magistraatskantore. Het Zadel wordt gezegd te zijn gekocht van een Kaffer nabij Port Elizabeth.

J. CRICHTON BELL, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Elandspost, 15 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT.

Kennisgeving.—Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, in eene Vergadering van dezen Raad, gehouden den 6den dezer, eene Belasting van Drie Achtsten eener Penny per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, van welke Belasting een farthing zal worden besteed aan het onderhoud der hoofdwegen, en de overblijvende een Achtste Penny aan het maken en onderhouden van Afdeelingswegen.—De gezegde Belasting zal verschijnen en ten Kantore van den Raad te Prins Albert betaalbaar zijn op den 1sten September aanst.

M. VAN EIJSSEN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Prins Albert, 6 Julij, 1870

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDOR

Omslag van Wegbelastingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer H. W. VAN BREDA, L.A.R., ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, en Wet No. 10, 1864, op Vrijdag, den 2den September, 1870, aan dezen Raad zal voorstellen, om over te gaan om aan al degenen die daaraan onderworpen zijn zoodanige Belasting op de Onroerende Goederen op te leggen, als noodig en dienstig zal worden geacht ter ten uitvoerlegging van bovengenoemde wetten.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMAN, J.z., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 8 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—FORT BEAUFORT.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Raad der Afdeeling Fort Beaufort, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, ten zijnen Kantore te Fort Beaufort, eene zitting voor het aanhooren en uitmaken van bezwaren van Onroerende Goederen in deze Afdeeling zal houden op Maandag, den 26sten September, 1870.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. F. HAGELTHORN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fort Beaufort, 10 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ALEXANDRIE

Algemeene Verkiezing:

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Alexandrie worden hierbij uitgenoodigd, om in geschrifte Kandidaten te nemineren voor de vertegenwoordigiog dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1 (Veldkornetschap Alexandrie; hetwelk geregtigd is drie leden af te vaardigen) moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 15den dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Een iegelijk die geregistreerd is als kiezer in deze Afdeeling en die Vastgoed bezitten gewaardeerd voor de belasting, tijdens de verkiezing voor niet minder dan £500, zijn bevoegd om te worden gekozen. Zij die gesalarieerde betrekkingen bekleeden in dienst van Hare Majesteit, of ongecertificeerde insolventen, en dezulken wier Boedels geassigneerd zijn, kunnen niet gekozen worden.

Gedateerd heden, den 16den dag van Augustus, 1870.

JOHN W. HONEY, Civ. Com.
van de Afdeeling Alexandrie.

De nominatien van Kandidaten mogen geschreven worden in de Hollandsche of in de Engelsche taal en moeten van inhoud zijn als volgt:

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd, heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D, E F, G H, I J, K L } Naam van woonplaats opgeven.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, dat door dezen Afdeelingsraad op *Woensdag, den 5den October aanst., des voormiddags ten 10 ure*, in de Regtzaal te Robertson eene zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in de Afdeeling Robertson.

Op last van den Raad,
G. W. BORCHERDS, Secr. Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 22 Augustus, 1870,

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Hope Town.—Wegbelasting, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Hope Town op den 13den dag van September, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, eene vergadering zal houden voor het vaststellen eener belasting voor het jaar 1870, op alle daartoe in de termen vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling.

H. F. BURTON, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Hope Town, 13 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG,—KENNISGEVING.

OMSLAG VAN WEGBELASTING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat door de Leden van dezen Raad op Vrijdag, den 7den October, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting, voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter
van den Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 11 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Beaufort West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, en Artikelen 9 en 10 van 1864, en van Wet No. 3 van 1870, dat de Afdeelingsraad van Beaufort West, op Woensdag, den 5den October aanst., des voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daartoe in de termen vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling voor de dienst der Hoofd en Afdeelingswegen.

P. J. S. TRUTER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort West, 6 Augustus, 1870.

KENNISGEVING,—AFDEELINGSRAAD VAN RIVERSDALE

Omslag van Wegbelasting voor het Jaar 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, overeenkomstig Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Riversdale eene Belasting van Vijf-achtsten eener Penny (⅝d.) per Pond Sterling heeft gelegd op de Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar eindigende den 31sten December, 1870, en verder dat dezelve verschijnt en ten Raadskantore in de Greystraat te Riversdale betaalbaar is gesteld op Donderdag, den 15den September, 1870.

Op last,
G. REITZ, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Riversdale, 27 Julij, 1870.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN VICTORIA WEST.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34, van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Victoria West, op Vrijdag, den 23sten September, 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de publieke Kantoren te Victoria West, zitting houden zal voor het aanhoeren en uitmaken van bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling.

EGBERT GARCIA, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Victoria West, 11 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GRAAFF-REINET

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, en van Wet No. 3, 1870, dat de Afdeelingsraad van Graaff-Reinet, op heden eene belasting van Een Halve Penny per Pond Sterling heeft umgeslagen over en gelegd op de waarde van alle Onroerende, daaraan onderworpen Goederen in deze Afdeeling. De helft der gezegde Belasting zal worden besteed aan de Hoofdwegen en de andere helft aan de Afdeelingswegen, en de gezegde Belasting zal verschijnen en betaalbaar zijn aan den Secretaris die behoorlijk gemagtigd is om dezelve ten zijnen Kantore te ontvangen op den 1sten December aanst.

CHAS. HAW, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Graaff-Reinet, 26 Augustus, 1870.

VERPACHTING VAN EEN STUK KROONLAND IN DE AFDEELING BEDFORD.

DE Civiele Commissaris van Bedford, behoorlijk daartoe geauthoriseerd, zal op Dingsdag, den 27 September, 1870, vóór zijn Kantoor, publiek laten verpachten, voor den tijd van een jaar, te beginnen op 1 October aanstaande, het ondergemelde stuk Kroonland, gelegen in de Afdeeling Bedford, namelijk:

Een Stuk Land, gelegen in het Veldkornetschap Kaga, groot omtrent 1000 morgen, meer of minder, beland aan de plaatsen Sneeuwfontein, Kopleegte en Stompsteelfontein.

De Pachtkonditien en alle andere bijzonderheden zijn op aanvrage ten dezen Kantore te vernemen.

J. ROSE INNES,
Civ. Com. van Bedford.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bedford, 27 Augustus, 1870.

VERPACHTING VAN KROONLAND.

DE Civiele Commissaris van Knysna, behoorlijk door het Gouvernement geauthoriseerd, zal op Woensdag, 14 September aanst., 's morgens 10 uur, vóór het publieke kantoor te Knysna, publiek voor den tijd van een jaar, ingaande op 1ste October aanst., laten verpachten, het ondergemelde onopgemeten Stuk Kroonland in deze Afdeeling, groot omtrent 1,000 morgen, namelijk:

Een Stuk Kroonland, belend ten oosten aan Grootrivier, ten westen aan Zoutrivier, ten zuiden aan den Oceaan, en ten noorden aan Kroonland.

De pachtvoorwaarden zijn als volgt:

1. De pacht zal gegund worden aan den meestbiedende.
2. Betaling kontant op den pachtdag.
3. Voor verbeteringen op het gepachte land aan te brengen zal geene vergoeding gegeven worden.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Knysna, 5 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.—STELLENBOSCH.

BEHOEFTIG KIND.

SAGIEBA, een meisje, omtrent 10 jaar oud, is in hulpbehoevende toestand op dit Kantoor gebragt. Zij zegt, dat hare ouders, geheeten TAGEA en KOA, wonen in de St. Jansstraat, te Kaapstad, zijnde haar Vader in dienst in de Pokhuizen der Heeren JAMIESON & Co., in de Buitenkantstraat, dat zij hare Tante LOUISA eenige dagen geleden naar Wellington is gevolgd, en dat deze haar op den weg naar de Paarl verlaten of uit het oog verloren heeft. Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien de gezegde SAGIEBA niet binnen zes weken wordt gereklameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en bekwaam is om haar te onderhouden, zij volgens de Wet in dienst zal worden beteld.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 18 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIGE KINDEREN.—ROBERTSON.

AANGEZIEN de ondergemelde Kinderen zich in hulpbehoevenden toestand op dit Dorp bevinden, wordt hierbij bekend gemaakt, dat indien zij niet worden opgevorderd door Betrekkingen, die gewillig en in staat zijn hen te onderhouden, binnen zes weken na dagteekening dezes, zij bij geschikte en bekwame personen in dienst zullen worden besteld volgens de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

Gekleurde Kinderen.

JOHANNA FILMALTER, oud 13 jaar, JOHN FILMALTER, oud 10 jaar; THOMAS MATHEW FILMALTER, oud 8 jaar, en ISAAC BOSMAN, oud 3 jaar. De Vader van deze Kinderen, JOHN FILMALTER, is omtrent 8 jaren geleden van de Moeder weggeloopen, en de Moeder, ELIZABETH BOSMAN, is omtrent 3 maanden geleden gestorven; de Kinderen zijn nu bij hunne Grootmoeder, die niet in staat is hen te onderhouden.

ANDRIES, oud 8 jaar, wiens Moeder, naam onbekend, van hem is weggeloopen.

Al die Kinderen zijn gerumen tijd door publieke of partikuliere weldadigheid onderhouden. Liefdadige gezinden, die bereid zijn dezelve in dienst te nemen worden speciaal op deze kennisgeving attent gemaakt. De Resident Magistraat zal gaarne alle vragen die omtrent deze ongelukkige Kinderen tot hem gerigt worden, beantwoorden hetzij bij monde of in geschrifte.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 20 Augustus, 1870.

AFDEELING PRINS ALBERT.

SCHUTBERIGT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Heer PIETER J. BROODRIJK aangesteld is tot Schutmeester van het Schut te Prins Albert, ingaande op heden.

J. H. COLLARD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, 25 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

THOMAS BROWN, oud 13 jaren, wiens Vader en Moeder dood zijn, en die gedurende vele jaren heeft gewoond bij den Heer LODEWIJK WIGHT, in hulpbehoevenden toestand aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde THOMAS BROWN niet binnen eene maand van heden af wordt opgevraagd door een Bloedverwant, die gewillig en in staat is om hem te onderhouden, hij bij een geschikt en bekwaam persoon in dienst zal worden gesteld overeenkomstig voorschrift der Wet.

J. CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 25 Julij, 1870.

HULPBEHOEVEND KIND.

YANKEE JOHNNY, omtrent 9 jaar oud, wiens Vader en Moeder dood zijn, in hulpbehoevenden toestand op dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde YANKEE JOHNNY niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en in staat om hem te onderhouden, hij volgens de Wet bij een bevoegd en bekwaam persoon zal worden in dienst besteld.

JOHN CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 30 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING OUDTSHOORN.

ALFRED BEDENT, een Knaap van omtrent 10 jaar oud, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde, zijnde zijne Moeder dood en zijn Vader van hem weggeloopen,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande die instaat en gewillig is voor hem te zorgen, hij in dienst zal worden verbonden bij een geschikt en bevoegd persoon overeenkomstig de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

GEO. REX DUTHIE,
Resident Magistraat van Oudtshoorn.

Resident Magistraatskantoor,
Oudtshoorn, 10 Augustus, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
1 September, 1870.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Cradock.

T. J. WARDLE versus ADRIAAN BOTHA en EEN ANDER.

Op Zaturdag, den 10 September, 1870, 's voormiddags 10 ure, op Zoutfontein, de woonplaats van Gedaagde, van 600 Merino Schapen.

Afdeeling Aliwal Noord.

O. W. JEFFREY vs. JACOBUS ADRIAAN VORSTER.

Op Dingsdag, den 13 September, 1870, 's voormiddags 10 ure, te Aliwal Noord, van 1 Kapwagen, 6 Muilezels, 10 Ossen.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 29 Augustus, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JOSEPH IRWIN, van Queen's Town, Bakker,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Queen's Town; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 12 September, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 19 September, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 29 Augustus, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van WILLIAM WRIGHT, van Thornhill, Afdeeling Fort Peddie, Boer (2de Overgave), onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Peddie; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 12 September, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 19 September, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 29 Augustus, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van WILLIAM ANDREW, van Fort Beaufort, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien betaan den genoemden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, om Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Fort Beaufort, ten zijnen Kantore, op Zaturdag, den 17de September, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens instiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 29 Augustus, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van AUGUST VAN DER WESTHUIZEN, van Menzies, Afdeeling Stockenstrom, Boer en Vrachtrijder,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den genoemden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, om eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Stockenstrom, ten zijnen Kantore, op Maandag, 19 September, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen, om dengemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 Augustus, 1870.

DE Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de Minderjarigen, JOHANNA, JAN FREDRIK, PETER MICHIEL, DIRK en CARL, Minderjarige Kinderen van wijlen JOHANNES ALBERTUS MUNNIK, en zijne nagelatene Vrouw, ELIZABETH HENDRIKA JACOMINA DREYER,

gelieven kennis te nemen, dat door de Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de gezegde Minderjarigen eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 20sten September, 1870, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Confirmatie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Dative Voogd of Voogden van de gezegde Minderjarigen.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 Augustus, 1870.

DE Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de Minderjarigen, SUSANNA HELENA CATHARINA en ANNA JOHANNA LOUISA ISABELLA, Minderjarige Kinderen van wijlen WILLEM ADOLF VOGS,

gelieven kennis te nemen, dat door de Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de gezegde Minderjarigen eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat van Aliwal Noord, op Vrijdag, den 23 September, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door hem te worden aangesteld tot Dative Voogd of Voogden van de gezegde Minderjarigen.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 Augustus, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen HELENA SUSAN CRAWFORD (Weduwe PHILLIPS), van het Distrikt Port Elizabeth,

gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Port Elizabeth, op Woensdag, den 12den October aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 Augustus, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen GEORGE WILLIAM IMPEY, van het Distrikt Albanie,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Grahamstad, op Woensdag, den 12 October, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 Augustus, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen WILLIAM FORD, van het Distrikt Colesberg,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, AMELIA FORD,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Colesberg, op Woensdag, den 12 October aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 Augustus, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen CAREL AARON VISAGIE, van het Distrikt Calvinia,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, SUSANNA E. STRAUS,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Calvinia, op Woensdag, den 12den October, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 Augustus, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ELIZABETH VAN ELLEWER, Weduwe van JOHAN PFIJFER, van het Distrikt Tulbagh,

gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene;

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Tulbagh, op Vrijdag, den 14den October, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies, en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 Augustus, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen THOMAS BUTLAND, van het Distrikt Middelburg,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote MARGARET ALETTA SCHLEMMER,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Middelburg, op Vrijdag, den 14 October, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meester Bureau, Kaapstad, 30 Augustus, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ANNA CATHARINA BOTESTIJN (Weduwe VAN DER WESTHUIJZEN), van het Distrikt Oudtshoorn,

gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Oudtshoorn, op Vrijdag, den 14den October aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer personen als geschikt om bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 Augustus, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen CATHERINE JANE OSLER, van het Distrikt Swellendam,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot, de Eerw. FREDERICK DERBY EDWARDS, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Swellendam, op Maandag, den 17den October aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meester, Bureau, Kaapstad, 30 Augustus, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen HESTER PETRONELLA FOURIE, van het Distrikt Oudtshoorn, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot, S. J. VAN WIJK,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Oudtshoorn, op Vrijdag, den 14den October aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Publieke Verkooping

In den Insolventen Boedel van DIRK CORNELIS HUMAN, van de Afdeeling Caledon,

OP ZATURDAG, den 1sten October, 1870, te Wolvekloof, Afdeeling Caledon, Veldkornetschap Onder Rivier Zonder End.

VASTGOED:

Zeker (¼) Een Vierde Aandeel in de welbekende en zeer uitmuntende Plaats "Wolvekloof," groot 660 morgen.

LOSSE GOEDEREN:

2 Karpaarden	1 Zweedsche Ploeg
4 Muilezels	1 Egge
200 Merino Ooijen en Lammeren	1 Zadel en Toom
110 Hamels	1 Vark
1 Paardewagen	12 Bokken
1 Veer Kar	2 Tafels
1 Span Tuigen	6 Stoelen
1 Paar Achter do.	1 Klederkast
3 Vaten	Glas- en Aardewerk
1 Lot Wagenhout	Keukengereedschap

1 Lot Gereedschap, en wat verder zal worden aangeboden.

De Verkooping zal beginnen om 10 uur a.m.

M. J. DE VILLIERS, Eenig Curator.

Caledon, 31 Augustus, 1870.

DE VILLIERS & KLEIJN, Afslagers.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DIRK CORNELIS HUMAN, wonende op Wolvekraal, Afdeeling Caledon.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als Eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Caledon, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 30sten September, 1870, ten 10 ure des voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 10 October, 1870, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

M. J. DE VILLIERS, Eenig Curator.

Caledon, 31 Augustus, 1870.

Grahamstadsche Brand- en Zeeassurantie Maatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM RAMSBOTTOM, Boer wonende in het Distrikt Peddie.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 21 September, 1870, ten 10 urs 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 21sten September aanst. aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN CROXFORD, Sec., Eenig Curator.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CAROLUS FREISLICH, Landbouwer, wonende te Hottentots Holland, Afdeeling Stellenbosch.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 14den September, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Kassier van de Z. A. Associatie, Kerkplein No. 5, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. P. HERMAN, Eenig Curator.

Kaapstad, Kerkplein, 27 Aug., 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK RITCHIE, nu of onlangs Winkelier, te Richmond.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Richmond, ten diens Kantore, op Woensdag, den 19den October, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 15den October, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

L. P. J. VAN DER POEL.

Richmond, 26 Augustus, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JESSE WILLIAMS, te Fort Beaufort.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 28sten September, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven.

ROBERT BERTRAM, Eenig Curator.

Grahamstad, 27 Augustus, 1807.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ADRIAAN JACOBUS LOUW, te Kaapstad.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 18den October, 1870, ten 10 ure des voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

PAUL DE VILLIERS, Prokureur van den Insolvent.

Kaapstad, 2 September, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van SAMUEL DERRINGTON LONG, Vrachtrijder, wonende te Grahamstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Grahamstad, op Woensdag, den 21sten September, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

R. S. SMITH, Eenig Curator.

1 September, 1870.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut bevinden zich een zwarte Vaars, omtrent drie jaren oud, gemerkt linkeroor stomp, regteroor zwaluwstaart; een zwarte Blomkop Vaars, omtrent twee jaren oud, gemerkt linkeroor zwaluwstaart, regteroor stomp. Indien niet gelost voor den 17den September aanst., zullen dezelve op dien dag door den Ondergeteekende publiek worden verkocht.

P. J. A. DE VILLIERS, Sen., Schutmeester.

Heeren Logement, 22 Aug., 1870.

Digitized by Google

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer JAMES HUTCHINSON, in leven wonende op Bell Ombre, te Constantia, rustend Chirurgijn in dienst van de E. O. I. Compagnie.

AL degenen die iets, van welken aard ook, te eischen of te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van de Zuid Afrikaansche Associatie voor het Administreren en beredderen van Boedels opgave te doen binnen twee maanden na dagteekening dezes. En allen die daaraan iets verschuldigd zijn, gelieven zulks binnen denzelfden tijd aan den Kassier der gezegde Associatie te betalen.

A. DENIJSSEN, Secr. Z. A. Associatie, C. A. DICKSON. } Executeuren Testamentair.

Kaapstad, Kerkplein, 29 Aug.. 1870.

Graaff-Reinetsche Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen CAROLINA SALOMON, en nagelaten Echtgenoot HENDRIK SALOMON,

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van de Graaff-Reinetsche Executeurskamer opgave of betaling te doen binnen zes weken van af den 30sten Augustus, 1870.

HENDRIK zijn merk ⋈ SOLOMON, } Executeur Test

Graaff-Reinet, 22 Augustus 1870.

Getuigen voor het merk:
C. J. BRUGMAN.
W. C. NAUDE.

Middenlandsche Brandassurantie en Trustmaatschappij (Gelimiteerd).

In de Boedels van wijlen ELIZA WARREN en PETRONELLA TERBLANS, overleden huisvrouw van JOHAN FREDRIK SCHNETTER.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de rekeningen in de bovengemelde Boedels voor de belanghebbenden ter inzage ligt ten Kantore der Maatschappij voornoemd.

HARRY BOLUS, Executeur Test.
Boedel ELIZA WARREN.
HARRY BOLUS, q.q. Exec. Test
Boedel P. J. SCHNETTER.

Graaff-Reinet, 27 Augustus 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen WILLIAM COMLEY, de oudere, in leven Tuinman, wonende te Grahamstad.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den eerst Ondergeteekende, ten zijnen Kantore te Grahamstad, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

DANIEL PENN, JOHN COMLEY, W. C. COMLEY, } Executeuren Testamentair.

Grahamstad, 30 Augustus. 1870.

HANDELSLIJST.

UNION BANK.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS

NAAR voorschrift van Artikels 23, 24 en 46 der Bankakte zal eene SPECIALE BIJEENKOMST der DEELHEBBERS gehouden worden ten Kantore der Bank, op

Heden (Vrijdag), 2 September,

TEN 11 URE 'S VOORMIDDAGS,

Voor het verkiezen van een Direkteur in plaats van den Heer G. MIJBURGH, die gedurende een tijdvak van drie maanden uit de Kolonie afwezig is.

De namen der voor te stellen Kandidaten moeten schriftelijk aan de Direkteuren worden bekend gemaakt door twee Stemgeregtigde Aandeelhouders, en wel vóór of op den 4deh Augustus aanst.

Op last van de Direktie,
S. V. HOFMEIJR, Kassier.

Kaapstad, 29 Julij, 1870.

Met referte naar het bovenstaande wordt kennis gegeven dat de Heer G. MIJBURGH behoorlijk is genomineerd voor de vakature.

Op last,
S. V. HOFMEIJR, Kassier.

Kaapstad, 2 September, 1870.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Ondergeteekende zich niet aansprakelijk zal houden voor eenigerlei Schulden, hoe ook genaamd, na dagteekening dezer op zijnen naam aangegaan door wien of onder welk voorwendsel het wezen moge.

F. H. VAN TIEL BERGHUIJS.

Kaapstad, 1 September, 1870.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Prokureur de Heer CHAS. C. DE VILLIERS, mijn Algemeene Prokuratiehouder is gedurende mijne afwezigheid uit Kaapstad.

J. W. L. HOFMEIJR.

Kaapstad, 29 Augustus, 1870.

RAADSBERIGT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de ondergemelde Heeren behoorlijk zijn gekozen als Raadsleden voor de Distrikten nevens hunne namen respektivelijk genoemd:

De Heeren C. G. Prince, P. U. Leibbrandt en C. Lewis, voor Distrikt No. 1.

De Edele Heer G. J. de Korte, L.W.R., en de Heeren J. A. Bam, Jr. en J. M. Brown, voor Distrikt No. 2.

De Heeren J. Leibbrandt, F. Rennie en T. Hoare, voor Distrikt No. 3.

De Heeren W. W. Ball, P. J. Kotzé en G. H. Möller, voor Distrikt No. 4.

De Heeren P. J. Stigant, T. J. C. Inglesby en J. C. Silberbauer, voor Distrikt No. 5.

De Heeren M. J. Louw, Wm. Martin en G. A. Manuel, voor Distrikt No. 6.

En verder wordt bekend gemaakt, dat ik herkozen ben als Mayor van Kaapstad.

G. J. DE KORTE,
Mayor van Kaapstad.

Stadhuis, 31 Augustus, 1870.

KOLONIALE Beeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

INGEVOLGE Artikel 26 der Akte van Overeenkomst zal eene BUITENGEWONE ALGEMEENE VERGADERING van DEELHEBBERS worden gehouden ten Kantore der Maatschappij, op

DINGSDAG, DEN 13 SEPT. AANST.,

'S VOOMIDDAGS OM 11 UUR,

ten einde een Direkteur te verkiezen in stede van den Heer H. M. ARDERNE, wiens plaats vakant is geworden door zijne afwezigheid uit de Kolonie.

De namen der Kandidaten te worden voorgesteld om de bovengemelde vakature aan te vullen, moeten schriftelijk aan de Direkteuren worden bekend gemaakt door twee Stemgeregtigde Eigenaars, vóór den 30sten dezer.

Met referte naar het bovenstaande wordt berigt, dat de Heer H. M. ARDERNE behoorlijk is genomineerd voor herkiezing.

Op last der Direktie,
G. W. STEIJTLER, Secretaris.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 1 September, 1870.

Certifikaat, volgens Artikel IV van Wet No. 17, 1870.

OKTROOI voor eene Uitvinding, getiteld "ANDERSON'S Cilindervormige Diamantwasscher en Dreogzifter."

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ALEXANDER WILLIAM ANDERSON, wonende te King William's Town, in de Kolonie de Kaap de Goede Hoop, op den 13den dag van Augustus, 1870, door middel van zijn behoorlijk gemagtigden Agent, T. H. GIDDY, ten Kantore van den Kolonialen Secretaris te Kaapstad, heeft gedeponeerd eene specifikatie of schriftelijk dokument onder zijne handteekening, vergezeld van afteekeningen alsmede een exemplaar daarvan, in het bijzonder omschrijvende en verklarende den aard der gezegde Uitvinding, en omtrent de wijze, waarop die wordt aangewend.

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

Koloniale Secretarie, Kaapstad, Kaap de Goede Hoop,
30 Augustus, 1870.

Maatschappij van Levensverzekering (MUTUAL).

Berigt aan hen die zich wenschen te verzekeren.

AL degenen, die hun leven wenschen te verzekeren, worden bescheidenlijk attent gemaakt, op Artikel 9 van de Akte dezer Maatschappij, waarbij wordt bepaald, dat de houders van Polissen, gesloten *vóór of op den 1sten November, 1870, geregtigd zijn om te deelen in de winsten, gerealiseerd in het geheele jaar, eindigende* 31 Mei, 1871.

De eerstvolgende verdeeling van Winsten zal worden vastgesteld in Julij, 1871.

Vormen van Aanvraag, Prospektussen, enz., zijn te verkrijgen aan het Hoofdkantoor of aan de verschillende agentschappen in de Kolonie.

Op last van de Direktie,
J. C. GIE, Secretaris.

Kaapstad, 1 September, 1870.

KENNISGEVING.

CALEDONSCHE LANDBOUWBANK.

Aandeel No. 2456, P. A. G. OSTERLOH.
Aandeel No. 2557, E. F. C. OSTERLOH.
Aandeel No. 2558, T. W. P. OSTERLOH.
Aandeel No. 2559, A. J. OSTERLOH.

VERMITS aanzoek is geschied om Duplikaten van bevengenoemde Aandeelen, zijnde de Originelen verloren geraakt,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de Originelen niet binnen (3) Drie maanden van heden af ten Kantore dezer Bank worden vertoond, Duplikaten zullen worden uitgereikt.

Op last van de Direktie,
S. DE VOS, Kassier.

Caledon, 3 Augustus, 1870.

De nieuwe Zegelregten.

THANS gepubliceerd, in den vorm eener Brochure:—Wetten No. 3, 1864, en No. 13, 1870, met BIJLAGE van de REGTEN OP ZEGELS EN LICENTIEN, als gewijzigd bij laatstgenoemde Wet, en in Werking te treden op den 1sten Julij aanst.

24 Junij, 1870. SAUL SOLOMON & Co.

DE "PROTECTEUR," Brand Assurantie Maatschappij.

JAARLIJKSCHE

Algemeene Bijeenkomst van Deelhebbers.

INGEVOLGE de 25ste Sectie van de Acte van Overeenkomst, wordt bij deze kennis gegeven, dat de JAARLIJKSCHE ALGEMEENE BIJEENKOMST ten Kantore der Maatschappij, op

Woensdag, den 5 October, 1870.

Ten 11 ure a.m. precies,

zal worden gehouden, ten einde van de Direkteuren een staat van en Rapport over de aangelegenheden der Maatschappij voor het jaar eindigende 31 Augustus, 1870, te ontvangen, het Dividend te verklaren, Drie Direkteuren in plaats der aftredenden, en een in de plaats van den Heer J. A. TROTTER, die bedankt heeft en Twee Auditeuren te kiezen. De aftredende Direkteuren zijn de Wel-Edele Heeren CH. VAN R. BARRY, D. G. VAN BREDA en J. P. H. VAN DER POEL, doch die volgens de 21ste Sectie der Acte van Overeenkomst weder verkiesbaar zijn.

De aftredende Auditeuren zijn de Wel-Edele Heeren J. J. STEIJTLER, Sr., en S. V. HOFMEIJR, die weder verkiesbaar zijn.

Op last van Direkteuren,
S. J. DE KOCK, Secretaris.

Kaapstad, den 2den September, 1870.

ROUTEN NAAR DE DIAMANTVELDEN

(Gesteendrukt op Kaartpapier).

THANS VERKRIJGBAAR eene KAART van de ROUTEN NAAR DE DIAMANTVELDEN van af de voornaamste Havens der Kolonie, namelijk:—Kaapstad, Mosselbaai, Port Elizabeth, Port Alfred en Oost Londen, groot 25 bij 19 duim. Bewerkt naar de beste bronnen en met de meeste naauwkeurigheid aanwijzende de POSTROUTEN naar Hoopstad, Colesberg en Aliwal Noord, met de afstanden dezer plaatsen in de bovengenoemde Havens en tusschengelegen plaatsen, alsmede den afstand in tijd volgens de POSTKONTRAKTEN, zoo wel als de afstanden van al de voornaamste plaatsen in den Vrijstaat en daarbuiten tot aan Pniel en de Diamantgronden. Deze is de volledigste tot nog toe uitgegeven reiswijzer, en bewerkt naar de meest vertrouwbare bronnen.

☞ PRIJS: TWEE SHILLINGS KONTANT.

SAUL SOLOMON & Co.

St. Georgestraat.

In het Hoog Geregtshof
der Kolonie de Kaap
de Goede Hoop.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat op Woensdag, den 12den dag van October, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof door JAN WILLEM MOORREES, wonende te Kaapstad, onder Artikelen van Klerkschap bij den Heer JAN HENDRIK HOFMEIJR, Prokureur bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om te worden toegelaten en op de, ol geplaatst als Prokureur bij gezegd Hof.

J. W. MOORREE.

SCHUTBERIGT.—WELLINGTON.

ANGEHOUDEN in het Schut van den Ondergeteekende over den geoorloof len tijd, eene zwarte Koe, bij te oren gemerkt, witte plekken onder den pens, alsmede een lichtbruin Paard, oud en mager, oogenschijnlijk meer dan tien jaar oud. Indien deze dieren niet worden gelost vóór den 8sten September aanst., zullen zij op dien dag uit het Schut te Wellington worden verkocht.

D. C. MARAIS.

Wellington, 29 Augustus, 1870.

SCHUTBERIGT.

ANGEHOUDEN in het Schut op Pienaarspan en te worden verkocht op den 24sten September, 1870, indien niet vroeger gelost,—1 bruine Merrie, ster voor den kop, omtrent 4 jaar oud, 1 donkerbruine Ruinpaard, 1 blauwschimmel Blesmerrie, regter achterpooten wit, omtrent 7 jaar oud, 1 bruine Merrie met witte plekken op den romp, omtrent 5 jaar oud, 1 bruin Merrie, oud.

J. S. KOEN, Schutmeester.

Pienaarspan, 20 Augustus, 1870.

Getrouwd

Met Bijzondere Licentie, ten huize van de Wel-Edele Heer A. M. Horak, Walestraat, op Donderdag, 18 Augustus, door den Wel-Eerw. Heer A. MURRAY:—De Heer Thomas Frederik Dreijer, met Jongejufvr. Dorothea Elizabeth Horak. In de Ned. Geref Kerk, Maandag, den 29 Augustus, door de Wel-Eerw. Heer A. MURRAY,—De Heer Olof Johannes Wilhelm Leij, met Jongejufvrouw Elizabeth Catharina Schnaar.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance). ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,263.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, SEPTEMBER 6, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor Administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of Albert has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 1st day of October next, the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of Albert.

GOD SAVE THE QUEEN?

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 2nd day of Sept., 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 54, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 288, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 20th August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of King William's Town has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in the said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 1st day of October next the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of King William's Town.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 30th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 52, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 314, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 30th August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa.

WHEREAS by Act No. 9, bearing date the 5th day of June, 1858, it is enacted that every Divisional Council of the Colony may, after having given six weeks' previous notice in the *Government Gazette* of its intention to establish a new Toll, erect and establish at such places as it may deem fit, upon any Divisional Road under its charge, as many Toll-bars as it may deem requisite, and may demand and receive thereat all such reasonable tolls as it may deem proper to be appropriated to the maintenance and improvement of any such Roads: Provided, always, that no Toll-bar shall be erected and established, and Toll demanded or received, without the previous sanction of the Governor, to be published in a Proclamation to be by him issued in that behalf: And whereas the Divisional Council of Bathurst has applied to me to establish a Toll-bar on both sides of the Kowie River at certain spots within three miles of Port Alfred on the Divisional Roads to Graham's Town:

Now, therefore, by the powers and authorities in me vested, I do hereby declare and make known, that Toll-gates or Bars will be placed on the lines of Road aforesaid, and that the Tolls or Rates specified in the schedule hereunto attached will be demanded by the said Divisional Council of Bathurst, or their officers, agents, or assigns, and will be payable on and in respect of all and every wagon, cart, or other vehicle, and on all animals which may pass through the said Gates or Bars, by the person in charge of the same, save and except persons, animals, or things by law exempt from the payment of Toll: Provided, always, that no more than one full Toll in any one day, to be computed from twelve o'clock at night to twelve o'clock of the next succeeding night, shall be demanded or taken for or in respect of the same vehicles or animals for passing or repassing through the said Gates.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 26th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 48, 1870.

Schedule to the foregoing Proclamation.

	s.	d.
Upon each wheel of a wagon with patent brake	0	1
Upon each wheel of a wagon, with or without a remschoen, and without a patent brake ...	0	3
Upon each wheel of any other vehicle	0	2
Upon each horse, mule, or ass	0	1
Upon each head of horned cattle	0	0½
Upon sheep, pigs, and goats, for any number not exceeding 10, each	0	0½
For any number above 10, and not exceeding 25	0	3
For every additional 25 or fraction of 25 ...	0	3

NOTICE.

CONFINED in the Pienaarspan Pound, and will be sold on the 24th September, 1870, if not previously released,—1 brown Mare, star, about 4 years of age; 1 dark-brown Gelding, about 8 years of age; 1 iron-grey Mare, blaze, right hind foot white, about 7 years of age; 1 brown Mare, white spots on body, about 5 years of age; 1 brown Mare, aged.

J. S. KOEN, Poundmaster.

Pienaarspan, 20th August, 1870.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS it is necessary to re-adjust the limits the of Field-cornetcies of the Divisions of Cradock and Queen's Town, and to fix and prescribe the limits of the six districts into which each of the said Divisions shall for the future be subdivided for Divisional Council purposes: Now, therefore, I do hereby proclaim and make known that the limits described in the annexed Schedule shall, from and after the 15th proximo, be the limits of the respective Field-cornetcies and Districts of the said Divisions of Cradock and Queen's Town.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 31st day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 53, 1870.

Schedule to the foregoing Proclamation.

DIVISION OF CRADOCK.

Field-cornetcies.

No. 1. Field-cornetcy of Cradock, comprising the Municipality of Cradock and the Town Lands.

No. 2. Field-cornetcy of Blaauw Krantz, including the following farms: Allemans Fontein, A.O.Fol. 453, a Piece of Land, 857; Bekkers Kloof, 836; Blaauw Heuvel, 693; Blaauw Krantz, 620; Blom Fontein, 691; Bosjesman's Hoek, 767; Brand and Leeuwenkloof, 628; Buffels Hoek, 262; Buffels Hoek, 768; Burgher's Dammen, 173; Coesters Dal, 690; Commando Drift, 180; Dassen Deur, 705; Donker Hoek, 709; Donker Hoek or Wilgekloof, 868; Drie Fontein, 189; Elands Drift, 706; Elands Drift, 187; Ganna Hoek, 692; Ganna Hoek, 700; Ganna Vlakte, 188; Groot Hoek, 839; Halesowen, 630; Hartebeest Leegte, 411; Hattinghs Kraal, 703; Jordaans Kraal, 373; Karroo Vlakte, 772; Karroo Vlakte, 862; Links Platen, 789; Paarde Kraal, 488; Plank Fontein, 769; Police Fontein, 837; Riet Valley, 486; Riet Fontein, or Rygers Poort, 177; Roode Wal, 203; Steenboks Vlakte, 202; Stink Fontein, 201; Stryd Fontein, 708; Teeken Fontein, 174; Tyger Kloof, 176; Van der Merwe's Kraal, 699; Van Staden's Dam, 619; Visch Rivier, 864; Vrischgewagt, 707; Vrischgewagt, 175; Waai Plaats, 704; Waterval, 689; Waterval, 702; Wilgebosch, 179.

No. 3. Field-cornetcy of Tarka, including the following farms: Arends Krantz, A.O Fol. 485; Beeste Kraal, 367; Bosch Hoek, 819; Boschmans Poort, 820; Bottel Gat, 490; Brakfontein, 406; Bult Fontein, 865; De Bruyns Request, 810; Doorn Hoek, 371; Elands River, 576; Elands River Poort, 45; Groen Fontein, 37; Groot Valley, 46; Groot Zeekoegat, 36; Groot Zeekoegat, 44; Gunsteling, 172; Hartebeest Fontein, 38; Hartebeest Leegte or Poort, 843; Honing Krantz, 790; Jordaan's Request, 366; Kalkoen Krantz, 834; Klaar Fontein, 40; Klein Fontein, 479; Klip Fontein, 489; Klip Fontein, 639; Klip Kraal, or Robert's Request 859; Leeuwen Poort, 833; Leeuw Fontein, 41; Leeuw' Fontein, 42; Manels Dam, 850; Leeuwen Fontein, 491; Meintjes Fontein, 47; Modder Fontein, 43; Modder Fontein, 771; Paarde Kraal, 368; Paling Kloof 186; Palmiet Fontein, 369; Palmiet Fontein, 487; Quaggas Hoek, 832; Raas Fontein and Erste Verlies, 800; Ratel Hoek, 184; Riet Fontein, 183; Riet Fontein, 375; Riet Poort, 408; Riet Valley, 181; Riet Valley, 455; Roets Hoek, 39; Rondavel, 185; Seven Fontein, 454; Spits Kop, 451; Spits Kop Valley, 688; Tafelberg, or Wolvefontein, 492; Vaal Krantz, 377; Vaal Valley, 35; Valk Krantz, 432; Wolve Kraal, 480; Zwaluw Krantz, 884; Lease No. 7; do. No. 8; do. No. 19; do. No. 21; do. No. 22; do. No. 24; do. No. 25; do. No. 26.

No. 4. Field-cornetcy of Vlekpoort (including the following Farms: Adam's Fontein, A.O.Fol. 199; Alwyn's Fontein, 197; Beesjes Bult, 922; Besters Leegte 647; Betjes Kraal, 167; Blaas Kraal, 824; Blaauw Bosch, 405; Bogt van Visch Rivier, 261; Brak Valley, 32; Carree Rivier, 214; Dassen Krantz, 110; De Kuilen, 372; Doorn Kloof en Kuilen, 830; Drooge Fontein, 908; Drooge Fontein, 537; Drooge Kloof, 831; Drooge Vlakte, 873; Durands Leegte, 880; Elands River, 213; Fish River, 200, Fonteintje, 915; Groen Kloof, 540; Groen Kloof, 632; Groot Dam, 170; Groot Fontein, 163; Groot Valley, 825; Groot Vley, 633; Groot Vley or Klip Heuvel, 634; Het Fortuin, 212; Holsthuis Baken, 171; Kafirs Leegte, 881; Klein Fontein, freehold, 166; Krugers Kraal, 840; Kruid Fontein, 206; Lange Hook, freehold; Lange Riff, 863; Leeuw Kop, 930; Leeuwen Kuil, 822; Leeuwen Kuil or Leeuw Fontein, 538; Louwaters Berg, 165; Middelwater, 169; Olyvenhouts Kloof, freehold; Ossen Kraal, 828; Paarde Kraal, 248; Paarde Kraal, freehold, 267; Palmiet Fontein, 168; Potgieters Kraal, 108; Rheeboks Berg or Kat Kop, 215; Riet Kuil, 433; Roodebergs Leegte, 879; Ruighte Fontein, 809; Rustkops Leegte, 923; Schurfte Heuvel, 835; Spielmans Kop, 162; Uyen Hoek, 544; Van der Lindes Baken, 164; Van der Lindes Dam, or Zoutpans Drift, 878; Van der Lindes Kraal, 876; Van Vuurens Hoek, 823; Vlek Poort, 829; Vogelstruys Leegte, or Slaap Kop, 882; Vrolyks Kraal, 909; Waai Plaats, 640, Wilgebosch Dam, 821; Zout Pans Drift, 109.

No. 5. Field-cornetcy of Brak River, including the following Farms: 'Berg Kaartje, A.O.Fol. 890; Bull Hoek, 550; Boschmans Kraal, 106; Brak Fontein, 905; De Keur, 564; De Kuilen, 657; Doorn Hoek, 96; Drooge Fontein, or Myburgh's Dam, 906; Dwaal Fontein, 892; Een Lap Grond, 104; Elands Fontein, 528; Elands Kuil, 621; Galge Paal, 95; Grobbelaars Kuilen, 598; Groen Fontein, 91; Groot Valley, 549; Groot Valley, 87; Groot Valley, 599; Honger Kloof, 93; Karree Fontein, 622; Kikvorst Kuilen, 103; Klein Doorn Hoek, 98; Klein Doorn Hoek, 929; Klein Stryd Poort, 542; Klip Heuvel, 82; Klip Heuvel, 84; Klip Plaats Drift, 100; Krom Kloof, 86; Kruis Fontein, 936; Laubschers Baken, 546; Leeuw Dans, 910; Leeuw Fontein, 552; Mers Fontein, 541; Olyve Kloof, 551; Plaat Fontein, 545; Potgieters Kraal, 107; Praam Koppen Leegte, 883; Riet Fontein, 102; Riet Fontein, 547; Riet Fontein, 927; Roode Kuil, 911; Roode Kuils Leegte, 893; Ruighte Fontein, 85; Ruighte Fontein, or Ruighte Valley, 88; Spits Kop, 543; Stryd Poort, 89; Twee Fontein, 92; Twee Rivieren, 101; Vaarsch Valley, 120; Vrolyks Kloof, 907; Vrolyks Kraal, freehold; Wilge Kloof, 928; Zeekoegat, 83; Zoet Fontein, 539; Lease No. 3; do. No. 29; do. No. 30; do. No. 31; do. No. 32.

No. 6. Field-cornetcy of Agter Sneeuwberg, including the following Farms: Allemans Kraal, A.O.Fol. 219; Baviaans Krantz, 258; Bosch Fontein, 849; Bosch Fontein, 877; Bosjes Kloof, freehold; Carree Bosch, 240; Carree Bosch Fontein, 217; Coetzers Kloof, 211; De Doorns, 442; De Erf; Doorn Fontein, 243; Doorn Kop, 440; Doorn Rivier, 210; Doorn Rivier, 207; Doorn Rivier, 260; Drie Fontein, freehold; Drooge Heuvel, 444; Drooge Kloof, 854; Elands Fontein, 914; Elands Fontein, or Waterval, 114; Elands Kraal, 886; Gaarstlands Kloof, 844; Groen Fontein, 235; Groen Vallei, 234; Groot Hoek, 770; Groot Hoek, 889; Groot Hoek and Groen Fontein, 595; Groot Kom, 627; Groot Vallei, 115; Hennings Hoek, 597; Het Riff, 242; Hotweg Kloof, 841; Juries Dam, freehold lot, 238; Kaptyns Kop, 205; Karels Kroon, 233; Klip Kraal, 232; Klip Plaats, 917; Klip Plaats Drift, 826; Klip Poort, 246; Kort Hoek, or Hartebeest Hoek, 596; Lang Kloof, 438; Matjes Goed Poort, 861; Mist Kraal 237; Modder Gat or Bezuidenhouts Kraal, 830; Normans Kop, 645; Oss Hoek, 887; Paarde Plaats, 238; Petrus Dal, 858; Pretorius Kraal, 263; Riet Fontein, 204; Riet Fontein, 236; Riet Poort, 885; Roode Heuvel, 216; Roode Riff, 404; Roode Taai Bosch, 891; Ruighte Kloof and Paarde Hoek, 870; Schuil Hoek, 257; Spits Kop, 209; Stapelbergs Kraal, 259; Sterk Fontein, 409; Stroydoms Kraal, 245; Tyger Krantz, 218; Varkens Hoek, 443; Venters Kraal, 252; Visch Gat, 866; Visch Rivier, 231; Waterbank, 249; Waterfal, 178; Waterfal, 241; Winter Hoek, 867; Wolvenest, 626; Zeekoe Gat, 244; Zeekoe Gat or Matjes Vley, 888; Zuur Fontein, 855; Zuur Hoek, or Groot Vley, 845; Zuur Kop, 827; Freehold Lot No. 237; Lease No. 5; do. No. 10; do. No. 13; do. No. 15; do. No. 17.

Districts for Divisional Council purposes, under § IV of Act No. 4 of 1865.

District No. 1. The Field-cornetcy of Cradock.
District No. 2. The Field-cornetcy of Blaauwkrantz.
District No. 3. The Field-cornetcy of Tarka.
District No. 4. The Field-cornetcy of Vlekpoort.
District No. 5. The Field-cornetcy of Brak River.
District No. 6. The Field-cornetcy of Agter Sneeuwberg.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcies.

No. 1. Field-cornetcy of Queen's Town.
No. 2. Field-cornetcy of Bongolo.
No. 3. Field-cornetcy of Klaas Smits River.
No. 4. Field-cornetcy of Grootvley.

No. 5. Field-cornetcy of Wildschutsberg, comprising the following Farms: Bezuidenhouds Kraal Mond; Klein Haas Fontein; Haas Fontein Mond; Kogelbouts Kop; Stompstaart Fontein; Plaat Tafel Berg; Quaggas Fontein; Klipplaat Drift; Honig Klip; Waterval; Sterk Fontein; Spreeuw Fontein; Smidts River; Vlink Fontein; Roodewal; Smidts Kraal; Wildschuts Hoek; Wildschuts Berg.

No. 6. Field-cornetcy of Keesen Doorns, comprising the following Farms: Hart Fontein; Cyfer Fontein; Keesen Doorns; Jagt Fontein; Haas Fontein. Crown Land, bounded by Haas Fontein, Keesen Doorns, and Division of Albert; Haasjes Kraal; Buffels Kloof; Zeekoegat; Crown Land, bounded by Zeekoegat, Haasjes Kraal, Jagt Vontyn, Keesen Doorns, Leeuwen Fontein, and Riet Gat; Riet Gat; Spyt Vontein; Leeuwen Fontein; Groen Fontein; Zuur Fontein; Van Wyk's Fontein; Hartebeest Fontein; Elands Fontein; Riet Fontein.

No. 7. Field-cornetcy of Tarkastad, comprising Bosch Fontein; Schaapskraal; Naauw Poort; Zuur Fontein Kop; Lease No. 6, Lot 280; Roodewal; Bezuidenhouds Kraal; Crown Land, bounded by Bezuidenhouds Kraal, Morning Sun, Klein Haas Fontein, and Groot Haas Fontein; Groot Haas Fontein; Morning Sun; Honde Nek; Klein Fontein; Klip Fontein; Middelkraal; Tarkastadt Municipality.

No. 8. Field-cornetcy of Upper Zwaart Kei, comprising the present Field-cornetcy, and Groen Nek or Wilge Bosch; Keys Poort; Elands Heuvel; Lease No. 27, Lot 430; Lease No. 28, Lot 431; Unsurveyed Crown Land between Lots 433 and 431, and the Boundary of the Bedford Division.

No. 9. Field-cornetcy of Bradford.
No. 10. Field-cornetcy of Kamastone, comprising the Kamastone and Oxkraal locations.
No. 11. Field-cornetcy of Whittlesea.
No. 12. Field-cornetcy of Shiloh.
No. 13. Field-cornetcy of Bucclough.
No. 14. Field-cornetcy of Mapassa No. 1.
No. 15. Field-cornetcy of Mapassa No. 2.

No. 16. Field-cornetcy of Bontebok Flats, comprising all the Crown Land recently surveyed by Messrs Southey and Kennedy.

No. 17. Field-cornetcy of Winterberg, comprising all the Crown Land recently surveyed by Mr. Orpen.

No. 18. Field-cornetcy of Tambookie Land, comprising the whole of the Tambookie Location.

Districts for Divisional Council purposes under § IV of Act No. 4 of 1865.

District No. 1. The Field-cornetcies of Queen's Town, Bongolo, and Tambookie Land.

District No. 2. The Field-cornetcies of Upper Zwart Kei, Tarkastadt, Wildschutsberg, and Keesen Doorns.

District No. 3. The Field-cornetcies of Grootvley and Klaas Smits River.

District No. 4. The Field-cornetcies of Bradford, Whittlesea, Shiloh, Kamastone, and Winterberg.

District No. 5. The Field-cornetcies of Bucclough and Mapassa No. 2.

District No. 6. The Field-cornetcies of Mapassa No. 1 and Bontebok Flats.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS by the 28th Section of the Act No. 16 of 1856, entitled an "Act for amending the Law relative to the Registration of Voters and to the taking of Polls," it is provided that the Governor shall in every second or alternate year publish a Proclamation, calling upon all persons resident in any Field-cornetcy within any Electoral Division (other than Cape Town or Graham's Town), and qualified to be registered as voters for such Division, but who are not registered in such Field-cornetcy and upon the list of registered Voters for the time being for such Electoral Division, to send in to the Civil Commissioner of such Division their claims, in writing, to be so registered in the manner and form by the said Act prescribed:

Now, therefore, I do, by this my Proclamation, call upon all such persons as aforesaid, to send in their claims as aforesaid, in the manner and form by the said Act, No. 16 of 1856, directed: And I do further proclaim and make known, that all such claims must be delivered in to the Civil Commissioners of the several Electoral Divisions (other than Cape Town or Graham's Town), on or before Friday, the 30th day of September next.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 15th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 39, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 276, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 15th August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has directed the publication of the following directions for the guidance of Officers in the several Electoral Divisions (excepting Cape Town and Graham's Town) who will be employed in the ensuing registration of Voters:

1. The Proclamation of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government, of this day's date, fixes the 30th September next as the last day for receiving the claims of persons to be registered. Such claims must be addressed to the Civil Commissioner of the Electoral Division, and should be marked on the outside "Claim to be registered as a Voter." They may be sent direct to the Civil Commissioner, or be left with the field-cornet of the field-cornetcy in which the claimant resides.

2. Persons possessing any of the following qualifications are entitled to be registered, excepting if they are of unsound minds, or have been convicted or sentenced for any of the crimes of treason, murder, rape, theft, fraud, perjury, or forgery, and have not received a free pardon, viz.:

1st. Occupation for not less than 12 months past of houses, warehouses, shops, offices, or other buildings, of the value of £25.

2nd. Enjoyment for not less than 12 months of salary or wages at the rate of not less than £50 per annum.

3rd. Enjoyment for not less than 12 months of salary or wages at the rate of not less than £25, if the party shall in addition have been supplied with board and lodging. (For further particulars see Sec. 8 of Constitution Ordinance.)

3. It will be the duty of the field-cornet to preserve all such claims as he may receive, and, as soon as practicable after the day fixed as the last day for receiving them, he will carefully enclose and transmit them to the Civil Commissioner.

Digitized by Google

4. The Civil Commissioner of each Electoral Division will, as soon as practicable, transmit to each field-cornet in that Division a list of the voters who are now registered as of that field-cornetcy, together with a letter desiring him to notify or report, either upon the list itself or on a separate paper, such persons as may, to the best of his knowledge and belief, have died, have removed from such field-cornetcy, or have ceased to possess the qualification of voters.

5. When the Civil Commissioner shall have received the report of the field-cornet, he will proceed to frame a new list for such field-cornetcy, inserting the names of parties who have claimed to be registered, and rejecting such as should no longer remain thereon.

6. This list should be transmitted to the field-cornet to whose field-cornetcy it relates, with a notice attached, written in English and Dutch, calling upon persons who may have been omitted from the list, or who may object to any names inserted therein to lodge their claims and objections not sooner than ten nor later than twenty-eight days next after the day of posting. (For form of Notice see No. 1, at foot hereof.)

7. The Civil Commissioner will, at the same time, transmit to the field-cornet another list, containing the names of all persons who shall by such field-cornet have been notified as dead, or as having ceased to reside in such field-cornetcy, or as having ceased to possess the qualification of voters. The list must be headed as directed by the 11th Section of Act 16, 1856, and must have appended the notice therein prescribed, inviting parties to claim their right to be registered. (See form of notice at foot.)

8. The first of the above notices will be signed by the field-cornet, the second by the Civil Commissioner, but the field-cornet will post them both at some public place for seven clear days—that is, seven days exclusive of the day of posting and the day of removal.

9. As soon as practicable after the latest day fixed for receiving claims and objections in respect of these lists, the field-cornet will transmit to the Resident Magistrate of the district in which his field-cornetcy is situate all such claims and objections as have been lodged with him; and if none be lodged with him, he will report the circumstance to the Resident Magistrate. (For forms of claims and objections, see Sections 13 and 14, Act 16, 1856.)

10. When an Electoral Division comprises several Judicial Districts, the Civil Commissioner of that division will, when transmitting to the field-cornets the lists referred to in the 6th paragraph of these directions, transmit also to the several Resident Magistrates copies of the lists sent to the field-cornets within their respective districts.

11. When the Resident Magistrate of any such district shall be in possession of such list and of the claims and objections transmitted to him by the several field-cornets in his district, he will prepare, in regard to each field-cornetcy, and in the form prescribed in Sections 18 and 19 of Act 16, 1856, separate lists of claimants and persons objected to, which he will cause to be posted near his court-room, and also in each field-cornetcy with a notice announcing a day, not sooner than one month after posting, on which he will hold a court in his court-room or other more convenient place, for the purpose of hearing and determining all claims and objections.

12. Every claimant who shall have duly lodged his claim shall be bound to prove to the satisfaction of the Magistrate, either in person or by some one else authorized in writing to appear for him, his right to be registered as a voter in such field-cornetcy. The claims of persons failing to appear either in person or by agent will not be allowed.

13. If any person who shall have objected to the right of another person to be registered shall fail, either personally or by agent, to make good such objection it will be dismissed, whether the party objected to appear or not. If the party objected to fail to appear in person then, upon oath of the objecting person that to his belief the objection does really exist, it will be allowed.

14. When all claims and objections shall have been determined, the Magistrate will transmit the original list, together with a list of all admitted claims and objections, to the Civil Commissioner of the Electoral Division, who will prepare the Electoral Roll for such Division.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Forms of Notices referred to in paragraphs 6 and 7 of the above Directions.

1. Notice is hereby given that if any inhabitant of the field-cornetcy of ——, whose name is not inserted in the above list, shall claim to be entitled to have his name inserted therein, or if any such inhabitant shall object to the right of any person whose name appears on the above list, whether a person formerly registered or not, to be registered as a voter, such inhabitant may lodge his claim or objection in writing with Mr. ——, the field-cornet of the said field-cornetcy, on or before the — day of —— (here insert some day not sooner than ten nor later than twenty-eight days next after the day on which the list aforesaid shall have been first posted), in order that such claim or objection may be recorded and dealt with as the law directs.

Given under my hand this —— day, &c.
(Signed) C. D., Field-cornet.

2. Notice is hereby given that all the abovementioned persons are believed to have ceased to be entitled to be registered as voters in this field-cornetcy, and that none of the said persons will continue registered unless he shall, in pursuance of the notice subjoined to the certain other list now posted at this place, lodge his claim afresh, just as if he had never been registered before.
(Signed) E. F.,
Civil Commissioner of the Division of ——.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 252, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
1st August, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that the following Pieces of Crown Land, situate in the Division of King William's Town, will be offered for Sale, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at noon, on Saturday, the 24th day of September, 1870, subject to the following conditions and stipulations:

I. The Lands will be sold in freehold, and subject to all such duties and regulations as either are already or shall in future be established respecting Lands disposed of under similar tenure.

II. The Lands will be sold subject to the reserved prices set down, in addition to all expenses.

III. One third of the purchase money, in addition to all expenses, shall be paid on the day of Sale; and the balance of the purchase money within three months after that date; in default of which, the payments made on the day of Sale shall be forfeited, and the Lands shall revert to the Government.

IV. The purchasers shall be bound to erect and maintain conspicuous landmarks, so that the Lots may be properly defined.

V. The Lands will be sold subject to such further conditions and regulations as may be declared on the day of Sale.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

German Village of King William's Town.

Lot No. 1,183. A piece of Ground situate in the German Village of King William's Town, being Lot No. 1, Block AA, in extent 39 square roods and 17 square feet; bounded north-west and north-east by street, south-east by Lot No. 2, south-west by Lot No. 11.

Reserved Price, exclusive of Expenses of Survey, &c., £5. Expenses, 7s. 6d.

Izeli Post.

Lot No. 1,184. A piece of Ground situate in the Division of King William's Town, at the Izeli Post, in extent 283 square roods 69 square feet (one acre); bounded north and west by one acre lots, south and east by vacant land.

Reserved Price, exclusive of Expenses of Survey, &c., £2. Expenses, £1 11s.

Near the Village of Frankfurt.

Lot No. 1,185. A piece of Ground situate near the Village of Frankfurt, in the Division of King William's Town, being Lot No. 15, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods and 122 square feet; bounded south by Lot No. 5, north by vacant land, east by Lot No. 16, west by Lot No. 14.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,186. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 13, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by vacant land, south by Lot No. 3, west by Lot No. 12, east by Lot No. 14

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,187. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 12, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by vacant land, south by Lot No. 2, east by Lot No. 13, west by Lot No. 11.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,188. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 3, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by Lot No. 13, south by vacant land, east by Lot No 4, west by Lot No. 2.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,189. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 2, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by Lot No. 12, south by vacant land, east by Lot No. 3, west by Lot No. 1.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,190. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 1, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by Lot No. 11, south by vacant land, east by Lot No. 2 west by roadway.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,191. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 2, Block E, in extent 1 morgen 539 square roods 19 square feet; bounded north by Lot No. 3, south by Lot No. 1, east by roadway, west by vacant land.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,192. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 11, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by vacant land, south by Lot No. 1, east by Lot No. 12, west by roadway.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Village of Frankfurt.

Lot No. 1,193. A piece of Ground situate in the Village of Frankfurt, Division of King William's Town, being Lot No. 8, Block B, in extent 42 square roods 75 square feet; bounded north by Lot No. 4, east by Lot No. 12, south by Lot No. 2, west by street.

Reserved Price, in addition to Expenses, £5. Expenses of Survey, &c., 7s. 6d.

Village of Stutterheim.

Lot No. 1,194. A piece of Ground situate in the Village of Stutterheim, Division of King William's Town, being Lot No. 8, Block B, in extent 39 square roods 12 square feet; bounded north and east by street, south by Lot No. 16, west by Lot No. 7.

Reserved Price, in addition to Expenses, £5. Expenses of Survey, &c., 6s.

Village of Braunschweig.

Lot No. 1,195. A piece of Ground situate in the Village of Braunschweig, Division of King William's Town, being Building Lot No. 5, Block G, in extent 42·52 square roods; bounded north by street, south-east by Lot No. 6, south by Lot No. 11, south-west by Lot No. 4.

Reserved Price, in addition to Expenses, £1. Expenses of Survey, &c., 6s.

Lot No. 1,196. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 10, Block G, in extent 42·52 square roods; bounded north by Lot No. 4, south-east by Lot No. 11, south by street, south-west by Lot No. 9.

Reserved Price, in addition to Expenses, £1. Expenses of Survey, &c., 6s.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 323, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
2nd September, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has been pleased to authorize the acceptance of the Tender of Mr. J. J. BARRY for the supply of Firewood for the use of Convicts and Officers in charge at the Tradouw Station, District of Swellendam, at the rate of One Pound Two Shillings and Six Pence (£1 2s. 6d.) per Load of 3,000 lbs.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 327, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
2nd September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint FREDERICK JAMES HODGES, Esquire, to be Justice of the Peace for Cape Town and District thereof, and the several Country Districts respectively, during pleasure.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 328, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
2nd September, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has been pleased to appoint FREDERICK JAMES HODGES, Esquire, to act as one of the Commissioners for examining the Protocols and Registers of Notaries Public practising in the District of Robertson.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government.
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 311, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
30th August, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following Persons to value the Houses in the undermentioned Division of the Colony for the purposes of the said Act, viz.:

Messrs. J. Naude and J. Wilson, for the Division of Richmond.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

POUND NOTICE.—WELLINGTON.

CONFINED in the Pound of the Undersigned beyond the time limited,—one black Cow, both ears marked, with white marks under the belly; also a light bay horse, old and lean, apparently more than ten years. If these Animals are not released before the 8th September next, they will be publicly sold on that day at the Wellington Pound.

D. C. MARAIS.

Wellington, 29th August, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 310, 1870.

Colonial Office, 30th August, 1870.

TENDERS FOR GAOL SUPPLIES FOR 1871.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has directed it to be notified that Tenders for the supply of the Articles specified in the Schedule to the following "Form of Tender," required for the use of Government in the several Districts of the Colony during the year 1871, will be received up to the 20th day of October next, by the Resident Magistrate in each District, from such Persons as may be willing to supply the same at the prices to be specified in such Tender.

Printed Forms for such Tenders to be filled up may be procured on application to the several Resident Magistrates. The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender.

The Supplies are to be delivered at the Gaol at each Seat of Magistracy, and also at any Lock-up Houses or Stations in the District, in such quantities, and divided into such Rations, as may from time to time be required. Every Article is to be subject to the approval of the Resident Magistrate, and to the inspection of the District Surgeon.

No Tender will be entertained which does not comply with the conditions required by the printed Form.

The Government reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

Upon the acceptance of any Tender, wholly or in part, the Person tendering and the Sureties will be required to enter into contract with the Resident Magistrate of the District to which the Supply relates—the Form of which may at any time be inspected at the Resident Magistrate's Office, and with which the Tenderer will be presumed to have made himself fully acquainted at the time of making his Tender.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

FORM OF TENDERS FOR SUPPLIES OF PROVISIONS.

SCHEDULE.

	£	s.	d.
Barley, Pearl, per lb.			
Beans, do.			
Beef, Raw, do.			
Do., Cooked, do. (cooked weight)			
Bread, Brown, do.			
Mutton, Raw, do.			
Do., Cooked, do. (cooked weight)			
Kafir Corn, per 100 lbs.			
Do., boiled to the consistency of Bread, per lb.			
Mealies, or Indian Corn, per 100 lbs.			
Do. do., stamped and boiled to the consistency of Bread, per lb. ...			
Wheaten Flour, per lb.			
Rice, Brown, do.			
Rice Water Rations (being 8 oz. of Rice in 2 quarts of water, boiled to one quart), each			
Do. do. for Women and Lads (being 6 oz. of Rice in 3 pints of water, boiled to 1½ pints), each			
Salt, per lb.			
Soup—being the liquor in which the Meat and Rice (in the proportion of not less than 2 oz. to each lb. of meat) have been boiled—per quart			

Note.—The Meat to be free from large bone. The Bread to be made from Meal as it comes from the mill. For Rice the same amount of Barley, Beans, Mealies, Kafir Corn, or Wheaten Flour may be substituted, with the consent of the Magistrate.

(To be filled up, and sent in to the Resident Magistrate in each District on or before the 20th October.)

To the Resident Magistrate of ————.

SIR,

In accordance with Government Notice No. 310 of 1870, published in the *Government Gazette* of the _____ I, the first undersigned, hereby tender to supply at the _____ in _____ *(state at what Gaol or Lock-up)*.

in such proportions and quantities as shall from time to time be required, the articles in the foregoing Schedule to which prices are affixed, at the rates specified.

And we, the second and third undersigned, in the event of the acceptance of the above Tender, either wholly or in part, hereby bind ourselves as sureties for the fulfilment of the same as accepted.

Witness's Signature. _____ Tenderer's Signature. _____

Witness's Signature. _____ Surety's Signature. _____

Witness's Signature. _____ Surety's Signature. _____

GOVERNMENT NOTICE.—No. 324, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
2nd September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint FREDERICK JAMES HODGES, Esquire, to act as Civil Commissioner of the Division of Robertson.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 325, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
2nd September, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has been pleased to appoint FREDERICK JAMES HODGES, Esquire, to act as Resident Magistrate for the District of Robertson.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 315, 18[illegible]

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st August, 18[illegible]

IN terms of Act No. 19, 1864, it is hereby notified, for general information, that the following pieces of Crown Land, situate in the Division of the Paarl and Stellenbosch, will be offered for lease at 10 o'clock a.m. on Wednesday, the 5th day of October, 1870, at the Klapmuts Railway Station.

The lands will be offered subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale. Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams of all the Lots and Form of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and of the Civil Commissioners at the Paarl and Stellenbosch.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Division of the Paarl, Field-cornetcy of Agter Paarl.

Lot No. 1,061. A piece of Ground situate in the Division of the the Paarl, Field-cornetcy of Agter Paarl, marked on General Plan Lot E, in extent 1,434 morgen 576 square roods; bounded north and north-east by Lot I, north-west and west by Langeberg, south-east and east by Lots E and D, and Outspan of Kraaifontein, south and south-west by Kruispad. Upset Rent, £26 18s.

Lot No. 1,062. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot H, in extent 898 morgen 49 square roods; bounded north-east and east by Waarborg and Lot C, south by Lot D and Kraaifontein Outspan, north-west by Lot I. Upset Rent, £16 16s. 9d.

Lot No. 1,063. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot I; in extent 1,376 morgen 464 square roods; bounded north by Lot K, south by Lot F, east by Lot H, west by Phizantekraal and Langeberg. Upset Rent, £25 16s. 3d.

Lot No. 1,064. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot K, in extent 1,566 morgen 300 square roods; bounded north-east by Joostenbergskloof, north-west by Ligtenburg, and Mossel Bank, south-east by Waarborg, and Hercules Pillar, south-west by Lot I, Upset Rent, £29 7s. 5s.

Lot No. 1,065. A piece of Ground situate partly as the foregoing, and partly in the Division of Stellenbosch, marked Lot C, in extent 1,127 morgen 187 square roods; bounded north by Waarborg, north-east by Weltevreden, south-east by Lot B, west and south-west by Lot H, Lot D, and Houdenbek. Upset Rent, £21 2s. 9d.

Division of Stellenbosch, Field-cornetcy of Bottelary.

Lot No. 1,066. A piece of Ground situate in the Division of Stellenbosch, Field-cornetcy of Bottelary, marked on General Plan Lot A, in extent 191 morgen 237 square roods; bounded north and north-west by Outspan, Lot B, and Welgelegen, south and south-west by Nooitgedacht, east by Mariedahl and Colenhof. Upset Rent, £3 11s. 9d.

Lot No. 1,067. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot B, in extent 671 morgen 45 square roods; extending north, north-east, and east towards Weltevreden, Muller's Valley, Elsenburg, and Mariedahl, north-west to Lot C, south-east to Lot A and Outspan, south-west to Welgelegen. *Upset Rent*, £12 11s. 6d.

Lot No. 1,068. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot D, in extent 653 morgen 189 square roods; bounded north and north-west by Lot H, Kraayfontein, and Lot F, south by Houdenbek and Bottelary, east by Lot C, west by Lot E. Upset Rent, £12 5s.

Lot No. 1,069. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot E, in extent 277 morgen, 256 square roods; bounded north-east by Lot D and Bottelary, north-west by Kruispad, south-east and south-west by Groenland, west by Lot F. Upset Rent, £5 4s.

Lot No. 1,070. A piece of Ground situate partly as the foregoing and partly in the Division of the Paarl, marked Lot G, in extent 1,060 morgen 381 square roods; bounded north-east and east by Langeberg, Lot F, Kruispad and Hazendal, and south by land granted to Widow L. Jansens, west by Saxenburg, Stellenberg, and Eversdale. Upset Rent, £18 15s 3d.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 326, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
2nd September, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has been pleased to appoint FREDERICK JAMES HODGES, Esquire, to be a Road Magistrate under the provisions of the 7th Section of the Ordinance No. 9, dated the 28th February, 1846.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 329, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 5th September, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has been pleased to authorize the appointment of JOHN BLADES CURREY, Esq., as Visiting Magistrate of the Convict Station at the Table Bay Harbour Works in the room of LAURENCE ADAMSON, Esq., deceased.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 331, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 5th September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. DANIEL DE WET to be Field-cornet of the Ward Boschberg, in the Division of Somerset in the room of Mr. LEPPAN, resigned.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 332, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 5th September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. JOHANNES TOBIAS JURGENS to act as Field-cornet of the Ward Constantia, in the Division of the Cape, during the absence of Mr. VAN REENEN.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMNET NOTICE.—No. 333, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 5th September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. GEORGE BAINBRIDGE to act as Field-cornet of the Ward Diep Rivier, in the Division of the Cape, during the absence of Mr. HOLDING.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 334, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 5th September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. CHARLES HOWARD to be Field-cornet of the Ward Bedford, in the Division of Bedford, in the room of Mr. QUIN, resigned.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 335, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 5th September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint the undermentioned Gentlemen to be Members of the Wine and Spirits Licensing Court at Prince Albert, under the provisions of the Ordinance No. 9, 1851, viz.:

Messrs. JACOBUS JOHANNES OOSTHUIZEN, JAN SCHOOR DE OLIVEIRA, JAN VAN MANEN, DUNCAN WILSON, PETRUS HENDRIK LOUW.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 336, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 5th September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. DAVID CHRISTIAN TAYLOR to be Field-cornet of the Ward Blaauwkrantz, in the Division of Cradock.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE,—No. 330, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 5th September, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs the publication of the following Circular Dispatch which has been received from the Right Honourable the Secretary of State for the Colonies.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

CIRCULAR.]

Downing-street, 12th July, 1870.

The Officer administering the Government.

SIR,—I transmit to you, herewith, a Copy of a Letter from the Secretary to the Royal Naval School at New Cross, intimating that the Council have adopted a Resolution to extend the advantages of the School, at a reduced charge, to the Sons of Civil Servants of the Crown at home and abroad. I also enclose Copies of the Prospectus which explains the system of the School; and I have to request that you will take such measures as you may think desirable for giving publicity to this arrangement within your Government.

It has been further explained by the Council of the Royal Naval School, that the term "Limited Number" at the head of the Prospectus is intended to imply that admissions will depend upon there being vacancies available for the Sons of Civil Servants of the Crown.

Each application, therefore, will be considered separately by the Council of the School, and you will perceive that applications are to be addressed direct to the Secretary alone.

I have, &c.,

KIMBERLEY.

Mr. Eames to Mr. Gairdner.

Royal Naval School, New Cross, Kent, 14th May, 1870.

SIR,—I am directed to acquaint you, for the information of the Secretary of State for the Colonies, that at a recent meeting of the Council, Admiral the Honourable A. Duncombe, President, in the Chair, it was resolved unanimously to extend the advantages of this School to sons of Civil Servants of the Crown, by admitting them on an annual payment of £45 for board and education, the charge to those who are *not* in Her Majesty's Service being £57 10s.

In making this announcement, the Council solicits a similar favour to that granted by the Commander-in-Chief, the other Secretaries of State, the Admiralty, the Customs, Inland Revenue, and other Heads of Public Departments, viz, permission to send to you, for circulation amongst the gentlemen employed, both at home and abroad, under the Colonial Office, a certain number of copies of the enclosed Prospectus, which will give all necessary details relative to the admission of this new class of pupils, the number of whom is limited by the bye-laws of this Corporation.

I have, &c.,

(Signed) ALFRED EAMES, Secretary.

To GORDON GAIRDNER, Esq., &c., &c., &c.

The Council have recently decided to admit a LIMITED NUMBER *of the sons of* CIVIL SERVANTS *of the* CROWN, *on an annual payment of £45; the charge for the Sons of Gentlemen not in the Service of the Crown being £57 10s.—(See Page 2.)*

THE ROYAL NAVAL SCHOOL, NEW CROSS, KENT, S.E.

INSTITUTED 1833. INCORPORATED BY ACT OF PARLIAMENT, 1840.

THE EDUCATION IN THIS SCHOOL IS GENERAL, AND NOT FOR THE ROYAL NAVY ONLY.

PATRONS.

HER MOST GRACIOUS MAJESTY THE QUEEN.
H.R.H. THE PRINCE OF WALES.
H.R.H. THE DUKE OE EDINBURGH, K.G.
H.R.H. THE DUKE OF CAMBRIDGE, K.G.

VICE-PATRONS.

HIS GRACE THE ARCHBISHOP OF CANTERBURY.
THE RIGHT REV. THE LORD BISHOP OF LONDON.
THE RIGHT REV. THE LORD BISHOP OF WINCHESTER.
THE RIGHT. REV. THE LORD BISHOP OF ROCHESTER.
THE RIGHT HON THE LORD CHANCELLOR.
THE RIGHT HON. THE FIRST LORD OF THE ADMIRALTY.
ADMIRAL SIR T. J. COCHRANE, G.C.B., Admiral of the Fleet.
ADMIRAL SIR FAIRFAX MORESBY, G.C.B., Admiral of the Fleet.
THE RIGHT HON. THE EARL OF LEVEN AND MELVILLE, } *Trustees under the Will of the late Dr. Andrew Ball.*
THE RIGHT. HON. VISCOUNT KIRKALDIE, }
JOHN COOK, ESQ, W.S., }
W. G. SHEDDEN, ESQ., Chairman of Lloyd's Patriotic Fund.

PRESIDENT.

ADMIRAL THE HON. ARTHUR DUNCOMBE.

VICE-PRESIDENTS.

BACK, ADMIRAL SIR GEORGE
BARNETT, ADMIRAL E.
BROKE-MIDDLETON, REAR-ADMIRAL SIR G. N., BART., C.B.
CLIFFORD, ADMIRAL SIR A. W. J., BART., C.B.
COPLEY, SIR JOSEPH, BART.
DOUGLAS, COMMANDER J. STODDART, Life Governor
DUKE, SIR J., BART., ALDERMAN
EGMONT, ADMIRAL THE RIGHT HON. THE EARL OF
EVANS, ADMIRAL GEORGE
GREY, ADMIRAL THE HON. SIR F. W., G.C.B.
HAMILTON, ADMIRAL W. A. B.
HAMOND, REAR-ADMIRAL SIR ANDREW S., BART.
HARDWICK, ADMIRAL THE RIGHT HON. THE EARL OF
HAY, CAPT, THE RIGHT HON. LORD JOHN, R.N., C.B., M.P.
HOWE, THE RIGHT HON. THE EARL
LAUDERDALE, ADMIRAL THE RIGHT HON. THE EARL OF, K.C.B.
LONDON, THE RIGHT HON. THE LORD MAYOR OF, FOR THE TIME BEING
LUSHINGTON, ADMIRAL SIR STEPHEN, G.C.B.
MARTIN, F. P. B., ESQ.
PAGET, VICE-ADMIRAL THE RIGHT HON. LORD CLARENCE, K.C.B.
PAKINGTON, THE RIGHT HON. SIR J. S., BART., M.P., P.C., G.C.B.
PEEK, H. W., ESQ., M.P.
PELL, ADMIRAL SIR W. O.
PRESCOTT, ADMIRAL SIR HENRY, G.C.B.
SALOMONS, SIR D., BART., ALDERMAN, M.P.
WHISH, VICE-ADMIRAL W. G. H.
WILLIAMS, VICE-ADMIRAL W. J.
WISEMAN, REAR-ADMIRAL SIR W. S., BART., K.C.B.

COUNCIL.

PRESIDENT.

ADMIRAL THE HON. ARTHUR DUNCOMBE.

ACTING VICE-PRESIDENTS.

REAR-ADMIRAL E. BARNETT
ADMIRAL W. A. B. HAMILTON
VICE-ADMIRAL W. G. H. WHISH
REAR-ADMIRAL SIR W. S. WISEMAN, BART, K.C.B.

Digitized by Google

DIRECTORS.

T. Baker, Esq., R.N., C.B.
John Breaks, Esq., R.N.
Dr. J. T. Brenner, R.N.
Colonel G. W. Conodon, R.M.
Rev. J. C. Connelly, Chaplain R.N.
Dr. W. T. Domville, R.N., D.I.H.
Vice-Admiral Geo. Goldsmith, C.B.
T. Holmes Gore, Esq.
W. C. B. Hall, Esq., Admiralty.
Rear-Admiral G. S. Hand, C.B.
Sir Edw. Heneitch, M.D., R.N., I.H.
Rev. E. Kitson, Chaplain R.N.
Rev. J. H. Lang, Chaplain R.N.
Vice-Admiral J. B. B. McHardy.
Staff-Commander George Moore, R.N.
Captain E. J. P. Pearn, R.N.
Captain Bedford C. T. Pim, R.N.
Captain J. C. Pitman, R.N.
Captain Robert Robertson, R.N.
Commander C. D. Sanders, R.N.
Commander John Sanders, R.N.
Vice-Admiral R. H. Stopford.
Rev. W. Guise Tucker, Chaplain R.N.
Colonel J. W. C. Williams, R.M.A.

AUDITORS.

J. M. Case, Esq. | E. T. Draper, Esq. | Henry C. Vernon, Esq.

TREASURER.

Edgar Atheling Drummond, Esq.

SOLICITOR.

George Allen, Esq.

SECRETARY.

Alfred Eames.

BANKERS.

Messrs. Drummond & Co., 49, Charing Cross.
London and County Bank, Deptford Branch, S.E.

PRINCIPAL AND CHAPLAIN.

The Rev. E. B. Slater, M.A., late Fellow of St. John's College, Cambridge.

MEDICAL ATTENDANT.

Samuel Mason, M.R.C.P., M.R.C.S., L.S.A.

MATRON.

Miss Beckett.

*** It is particularly requested that applications relative to the admission of Pupils, &c, be addressed to the Secretary alone, who will supply, either personally or by letter, such further particulars as may be desired.

Boys are prepared for the Universities, for the Military, Naval, and East Indian Services, for the Civil Service and other Competitive Examinations, and for Mercantile Pursuits. After a boy has passed through the Lower School, he may be *specially* prepared for any Public Examination or Profession, on application to the Head Master.

The regular course of Instruction includes Divinity, English, French, German, Latin, Greek, Ancient and Modern History and Geography, Arithmetic, Navigation, Mathematics, Natural Philosophy, Writing, Book-keeping, Mapping, and Drilling. Lectures are given on Scientific and General Subjects each term.

There is Divine Service in the School Chapel on Sundays.

There are good Play Grounds, a Cricket Field of about four acres, a large Swimming Bath, a Fives Court, a Gymnasium, and a Library, on the premises.

Terms—

For Sons of Officers in the Royal Navy or Marines,
£40 per annum, with a nomination.
£42 10s. per annum, without a nomination.

(A limited number of Pupils are admitted on lower terms; application for particulars to be made to the Secretary.)

For Grandsons, Nephews, and Stepsons of Officers in the Royal Navy or Marines; Sons of Officers in the Army; Sons of Civil Servants of the Crown,
£45 per annum (no nomination required).
For Sons of Gentlemen not in the Service of the Crown,
£55 per annum, with a nomination.
£57 10s. per annum, without a nomination.
} The number of these Pupils is limited by the Bye-laws.

These charges include Board, Education, Stationery, Washing, and Medical Attendance.

Extras—
Drawing (Geometrical, Military, Free-hand, Figure, Water-colour, &c.), £3 per annum (including materials).
Hindustani—The charge for this subject depends upon the number in the class.
Music, Four Guineas per annum for one lesson per week, or Six Guineas for two lessons.
Dancing (taught from Michaelmas to Midsummer), 10s. 6d. per quarter.

Prizes offered for competition yearly—
Gold Medal.
Classical Silver Medal.
Mathematical Silver Medal.
Three Silver Medals for Industry and Good Conduct.
Prizes of Books.

University Exhibitions—
One of £10 per annum, tenable for 4 years, open to the whole school.
The Malcolm Scholarship of about £30 per annum, tenable for three years, for Sons of Officers in the Royal Navy or Marines.

Nominations for Cadetships, &c.—
Four Nominations for Naval Cadetships,
A Nomination for Clerk's Assistant,
A Nomination for a Navigating Cadetship,
} Are given yearly by the Lords of the Admiralty and awarded at the discretion of the Council.
The Yarborough Scholarship (value about £33) is attached to the first Naval Cadetship.

RULES.

1. The right of nominating boys is acquired—
(1). By a debenture of £25, paid at one time; this debenture is held for two lives, and gives each life in succession the right of continuously nominating a pupil for admission into the school, but with a payment of £3 on the transfer to the second life. (2). By a payment of £10; this entitles the person paying the same to nominate one pupil only. (3). Instead of either of these nominations, the sum of £2 10s. per annum may be paid (half-yearly), so long as the boy remains in the school.

2. No boy can be admitted who has been expelled or removed for misconduct from any other school. A certificate of good conduct from the last school must be produced prior to admission.

3. No boys are admitted under the age of eight, or allowed to remain after the age of eighteen, without the leave of the Council. Previous to admission, a Baptismal or Registrar-General's Certificate, or other satisfactory evidence of age must be produced. No boy can be admitted who is unable to read or spell.

4. No boy can be admitted or re-admitted into the school until the Medical Attendant has certified him to be free from contagious disease and any infirmity that may render him objectionable. Payments are to be made half-yearly, in advance, to the Secretary, at Midsummer and Christmas; remittances made by drafts or bill, are to be made payable on demand. No boy can be admitted or re-admitted without a Certificate being produced to the Principal, signed by the Secretary, of such payment having been made.

5. Boys admitted at Lady-day and Michaelmas must pay the first quarter in advance, and then half-yearly (as above).

6. A full quarter's notice (on or before the regular quarter days) must be given to the Secretary before removing a boy, or a quarter's payment will be required.

7. If it shall appear to the satisfaction of the Council, that any boy has been removed on account of illness, such portion of the money paid for board and education for the current half-year will be remitted as the Council may think fit; but no allowance is made for any time less than a full quarter.

8. The following is the *maximum* of Weekly Allowances:—smaller sums may be given at the discretion of the parents—
For boys under ten years of age, 3d.; over ten and under thirteen, 6d.; over thirteen, 1s.

DIVISION OF FRASERBURG.

Lease of Unsurveyed Crown Lands.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Fraserburg, duly authorized thereto by His Excellency the Governor, will offer for Public Competition, in front of his Office, at Fraserburg, on Friday, the 14th October next, at 9 o'clock a.m., the following Pieces of Crown Land in the Division of Fraserburg for Lease for one year:

No. of Lot.	Name of Place.	No. of Lot.	Name of Place.
5	Zwaartkopjes Fontein	118	Springbok Ook
21	Hottentots Kraal	119	Kaffirs Kraal
22	Lekker Leg	120	A Piece of dry Ground
23	Achterste van Zyl's Plaats	121	Ditto
24	Bakoven	122	Ditto
29	Zout Poort	123	Slaangsbergs Rietfontein
32	Staan Reim	124	Bloemfontein
34	Vaderlandsche Pan	125	Tamboors Fontein
35	Tavelkop	126	Zout Drift
37	Laangkolk	127	Voorste van Zyl's Kraal
38	Haas Fontein	128	Paarde Kraal
42	Roodes Puts	129	Donker Fontein
43	Brak Riet	130	Springersbaai
44	Ysterdoorn Puts	131	Jacob Lynx Kuil
76	Bros Pan	132	Leeuwkop
77	Bord Vol Water	133	Upper Moddels River
78	Kaffirs Leegte	134	Bokzyn Puts
79	Ground adjoining Village	135	Zwaart Pad
84	Orange Puts	136	Vaal Grast
85	Ground adjoining "Juries Fontein"	137	Meuliesberg Plaat
86	Schaans Kloof	138	Van Reenen's Plaats
87	Hartogs Kloof	139	Zand Puts
88	Zwaart Kop	140	Karree Doorn Fontein
89	Riet Kops Kolk	141	Poortlear (Lots 402, 403, 404)
90	Bruyn Kopjes	142	Zand Hoek (Lot 411)
91	Blink Klip	143	Arbeiders Fontein (Lots 417 and 418)
92	Wolf Werf	144	Vaal Hoek (Lot 566)
93	Koegas Kloof	145	Kaffirs Kraal (Lot 405)
94	Klip Kloof	146	Blaauw Cypher (Lots 419, 420, 421, 422)
95	Ganemond	147	Roodepoort Leegte (Lot 519)
96	Onderste Doorns	148	Bokkevlakte (Lot 520)
97	Dikke Doorns	149	Karree Doorn (Lots 540, 541, 542)
98	Bosjesmans Berg	150	Riethraak (Lots 543, 544, 545, 546)
99	Abequa Puts	151	Gorraas (Lots 547, 548, 549)
100	Jagtpans Fontein	152	De Dam (Lots 550, 551, 552)
101	A Piece of dry Ground	153	Spring Fontein (Lots 554)
102	Request	154	Blinkklip (Lot 561)
103	De Post	155	Geedeverwachting (Lots 562)
104	Spioenberg Plaat	156	Witte Fontein (Lots 609)
105	Twins Kloof	157	Poffadder Fontein (Lots 610 and 611)
106	Koega	158	Jan Klaas Leegte (Lots 612 and 613.)
107	Verdriet Fontein		
108	Rietpoort Puts		
109	A piece of dry Ground		
110	De Vlakte		
111	Dassies Kloof		
112	Diep Fontein		
113	Skaaps Kooi		
114	Jansens Puts		
115	Holl Pan		
116	Brakwater		
117	Reit		

The following are the conditions upon which the Lands will be leased:

1st. Each Lease will be sold to the highest bidder, without any reserve price.

2nd. Terms, Cash on the day of Sale of Lease.

3rd. No compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessees upon the Lands leased. All existing buildings and other improvements shall be kept in good repair by the Lessees.

4th. Surveyors employed in this Division, with their Assistants and Servants, are to have the right of occupying these Lands at any time for professional purposes, to be allowed the use of all Waters thereon for themselves and for the Cattle used for their own transport and for the transport of their Instruments and Effects, and to be allowed free pasturage for such Cattle.

5th. The right of mining and searching for Ores, Minerals, or Precious Stones will be reserved to the Government, and to any Person authorised by it.

6th. The Civil Commissioner will not undertake to point out Beacons. The description of each Lot will be given on the day of Sale of the Leases, and the Purchasers will then have to take the chance of finding their Boundaries.

7th. The right of outspanning on all Crown Lands is reserved to the Public.

8th. The Leases of the Lots numbered from 5 to 144 will date from the 1st November, 1870, but those of the Lots numbered from 145 to 157 will date from the 13th December next.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
10th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, FORT BEAUFORT.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be held by the Fort Beaufort Divisional Council, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, at their Office, Fort Beaufort, on Monday, the 26th September, 1870.

By order of the Divisional Council,
C. F. HAGELTHORN, Secretary.
Divisional Council Office, Fort Beaufort,
10th August, 1870.

Digitized by Google

The money for this purpose may be paid to the Secretary half-yearly in advance. The friends of the boys are requested not to increase this, or by any other means to give them an injudicious command of money; and it is particularly requested that they will make no remittance for the payment of fines, without previously communicating with the Principal. All letters and parcels must be sent free of charge

9. List of Clothes required—

3 Suits of Clothes and an extra pair of Trousers. (Knickerbockers not allowed).
4 Pairs of Balmoral or Blucher Boots (3 pair very strong for play-ground wear).
1 Pair of Slippers.
8 White day Shirts or 4 coloured (Flannel).
12 Collars (if separate from Shirts).
4 Night Shirts.
8 Pairs of Stockings.
12 Pocket Handkerchiefs.
3 Caps or Hats (one for play-ground wear).
Combs (including 1 Pocket Comb), Brushes (including Tooth-brush), and 2 Bags.
3 Flannel Waistcoats or Jerseys.
3 Neckties.
1 Great Coat or Cloak.
1 Comforter or Scarf.
3 Drawers (Flannel or Cotton).
2 Pairs of Braces.
2 Pairs of Gloves.
} If worn.

N.B.—These articles are to be in a state of perfect repair, marked at full length, and sent in a box (no hair trunks allowed) not exceeding 22 inches long, 16 inches wide, and 12 inches high. An inventory is to be sent to the Matron. If clothes are returned after the holidays in a state requiring repair, the Secretary is authorized to send them back to the Parents.

These articles must be kept up to the full number; all repairs are to be regularly paid for by the Parents, and no new Clothing will be provided at the School.

A Bible and Prayer Book are to be supplied with each boy.

10. A Play Box may be sent (if desired), not exceeding 16 inches in length, 13 inches in width, and 12 inches in height, to have a lock and key, and to open downwards in front, where the name must be painted in full. In case of brothers, only one box is to be sent. Boxes exceeding the size specified will not be received.

11. The Vacations are at Midsummer for six weeks, and at Christmas for four weeks. At Easter leave is granted from 12½ on Wednesday before Good Friday, until 8 o'clock on the Evening of the following Wednesday.

12. The friends of the boys are required to make their own arrangements for their going home and returning to the School, and all boys must re-assemble punctually at the time appointed, except in the case of illness, which must be vouched for by a Medical Certificate.

13. Quarterly Reports of Progress and Conduct are made by the Principal, and forwarded to the parents or guardians by the Secretary.

14. Wednesday and Saturday Afternoons, being half-holidays, are set apart for the admission of visitors to the boys, and their friends are requested to adhere to these days as much as possible. Leave is allowed once a month, from 12½ on Saturday to 8 o'clock on Sunday Evening. No boy is allowed to go out with, or visit, any person, whose name has not previously been furnished to the Secretary, in writing, by the parents or guardians.

15. Previous to admission, a form of application (which may be obtained from the Secretary), must be filled up by a boy's parent or guardian.

*** For further particulars, apply to ALFRED EAMES, Secretary, Royal Naval School, New Cross, Kent, S.E.

NOTICE.—PROVINCIAL HOSPITAL AT PORT ELIZABETH.

A MEETING of Life Governors and Subscribers to the Provincial Hospital at Port Elizabeth will be holden at the Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth, at 12 o'clock (noon), on Monday, the 19th September next, for the purpose of electing twenty-one Members in the place of the present Members whose time of office has expired, but who are eligible to be re-elected.

Any Person making a Donation to the Funds of said Hospital of not less than Twenty Pounds is a Life Governor, and entitled to elect and be elected.

Any Subscriber subscribing annually not less than one Guinea is entitled to elect and be elected.

Any Subscriber of not less than half a Guinea annually shall be entitled to elect but not be elected.

ALFRED WYLDE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth, 19th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, ROBERTSON.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of the 34th Section of Act No. 9 of 1858, that a Court, for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in the Division of Robertson, will be held by this Council in the public Court-room, Robertson, on Wednesday, the 5th day of October next, at 10 o'clock a.m.

By order of the Council,
GEO. BORCHERDS,
Secretary Divisional Council.

Divisional Council's Office, Robertson
22nd August 1870

DIVISIONAL COUNCIL, OUDTSHOORN.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division, will be holden by the Divisional Council of Oudtshoorn, at the Public Offices, Oudtshoorn, on Wednesday, the 28th September, 1870, at 10 o'clock a.m, in terms of the 34th Section of Act No. 9 of 1858.

By order,
M. A. VAN BREDA, Secretary.

Divisional Council Office, Oudtshoorn,
12th August, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

NOTICE is hereby given, that Messrs. D. L. and H. P. Beyers, of Linde's Hof, in this Division, have applied to have a certain piece of Ground adjoining their Farms Oudekraal, Ganzekraal, Zoetemelks Vlei, en Twist Niet, in extent 667 morgen and 514 square roods, situated in the Field-cornetcy of Lower River Zonder End, in this Division, granted to them at a Valuation, in terms of Act No. 2 of 1860, sections 27 and 28.

It is hereby notified that such applications will be decided upon by the Council at a Meeting thereof, to be held at Caledon, on Tuesday, the 1st day of November, 1870, when all parties wishing to raise any objections thereto are requested to be present to state the grounds upon which their objections are founded.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon,
22nd July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PIQUETBERG.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Friday, the 7th October, 1870, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

J. F. J. WRENSCH, Chairman
Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg,
11th August, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, the 9th and 10th Sections of Act No. 10 of 1864, and of Act No. 3 of 1870, that the Divisional Council of Beaufort West will held a Meeting on Wednesday, the 5th day of October next, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all fixed Property in this Division liable thereto, for Main and Divisional Road purposes.

P. J. S. TRUTER, Secretary.

Divisional Council's Office, Beaufort West,
6th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—VICTORIA WEST.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Victoria West will hold a Court in the Public Offices Victoria West, on Friday, the 23rd of September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of hearing, and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division.

EGBERT GARCIA, Chairman.

Office of the Divisional Council, Victoria West,
11th August, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, HOPE TOWN.—ROAD RATE, 1870.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Hope Town will meet on the 13th day of September, 1870, at 10 o'clock a.m., to assess and impose a Rate for the year 1870, upon all the Immovable Property in this Division liable thereto.

H. F. BURTON, Chairman.

Divisional Council's Office, Hope Town,
13th July 1870.

SALE OF THE LEASE OF A PIECE OF CROWN LAND IN THE DIVISION OF BEDFORD.

THE Civil Commissioner for Bedford, duly authorized thereto, will cause to be offered for public competition, in front of his Office, on Tuesday, the 27th September, 1870, the Lease for one year from the 1st October next, of the undermentioned Piece of Crown Land, situate in the Bedford Division:

1. A Piece of Land situated in the Field-cornetcy of Kaga, in extent about 1,000 morgen, more or less, bounded by the Farms Leeuwfontein, Kapleegte, and Stompstertfontein.

The Conditions of Sale and all other particulars can be learn on application at this Office.

J. ROSE INNES, Civ. Com. for Bedford.

Civil Commissioner's Office, Bedford,
27th August, 1870.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against WILLIAM CASE, a European, and JACOB, a Hottentot, that they did, on the 24th day of August, 1870, commit the crime of effecting their escape from the Aliwal North Gaol:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said WILLIAM CASE and JACOB, or cause them to be apprehended and brought before the nearest Magistrate, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Aliwal North, this 25th day of August, 1870.

R. K. H. D'ARCY,
Justice of the Peace.

Description of WILLIAM CASE.

A European, born in London, height 5 feet 10 inches, age 35 years, light-blue eyes, prominent nose, sharp features, small whiskers and beard or frill; taken with him one tan suit and one cloth suit, also one blue cloth overcoat. CASE was committed for trial on a charge of theft (horse-stealing) on the 30th June, 1870.

Description of JACOB.

A Hottentot, height 5 feet 9¾ inches, about 30 years of age, light complexion; had on prison clothing.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF ALIWAL NORTH.

THE Voters in the several Districts of the Division of Aliwal North are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council, at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 1 (which is entitled to return three Members) each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 28th day of September, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated this 25th day of August, 1870.

J. HUDSON, Civil Commissioner
for the Division of Aliwal North.

NOTICE.

Bonding Warehouse at the Alfred Docks.

WHEREAS the Table Bay Harbour Commissioners have submitted the undermentioned Warehouse belonging to them to be approved by me for the deposit of Goods in Bond, viz.: The Warehouse marked C D E, at the Alfred Docks, at this Port,—Notice is hereby given that, under the authority of Ordinance No. 6 of 1853, I have approved of and do now appoint the abovementioned Warehouse to be for the free warehousing and securing of Goods imported without payment of duty on the first entry thereof, excepting such Goods as are prohibited to be imported, and also Gunpowder, Undressed Hemp, Fish, Oil, Pitch, Rosin, Tar, Tow, Turpentine, and all other articles of an inflammable, dangerous, or inconvenient nature.

Given under my hand at the Custom-house, Cape Town, this 30th day of August, 1870.

R. GRAHAM, Collector.

DIVISIONAL COUNCIL.—GEORGE.

NOTICE is hereby given that at the next ordinary Meeting of the Council on Wednesday, the 14th September, 1870, it will be proposed to assess a rate for Main and Divisional Road purposes on all the Immovable Property liable to taxation in this Division.

C. COETZEE, Secretary,
Divisional Council, George.

Divisional Council's Office, George,
15th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—HUMANSDORP.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th section of Act No. 9, 1858, that the Divisional Council of Humansdorp, will hold a meeting on Wednesday, the 14th September next, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a rate on all fixed property in this Division, liable thereto, for the year 1870.

W. S. G. METELERKAMP, Acting Secretary.

Divisional Council Room,
3rd August, 1870

NOTICE.

RETURN of Licences issued from this Office during the month of July, 1870:

Retail Shop Licence.

Walter Scott, Hondeklip Bay.

R. B. MANUEL, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Hondeklip Bay,
20th August, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

NOTICE is hereby given that THOMAS BROWN, gazetted on the 26th July, 1870, as a Destitute Child, has this day been apprenticed to HERMANUS NICOLAAS ABRAHAMSE, Tailor, of Cape Town.

JOHN CAMPBELL,
Acting Resident Magistrate,

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
2nd September, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Worcester during the month of August, 1870:

Hawker's Licence, to expire 31st December, 1870.

William Albrecht (one Vehicle).

Retail Shop Licences, to expire 31st December, 1870.

William Tubb.
Frederik Pepper.

J. D. HUGO, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Worcester, 31st August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF NAMAQUALAND.

Notice of Meeting to Assess a Rate.

NOTICE is hereby given to the several Members of the Namaqualand Divisional Council that, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, a Special Meeting of the Divisional Council will be held in the Court-room, Springbok, on Tuesday, the 11th October next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for the year 1870.

GEO. ALEX. VON LUDWIG, Secretary.

Divisional Council's Office, Namaqualand,
27th August, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, RIVERSDALE.

Assessment of Road Rates for the year 1870.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Riversdale has assessed a Rate of Five Eighths of a Penny (⅝) in the Pound Sterling upon the Immovable Property in this Division, for the year ending 31st December, 1870, and that the same will become due and payable on Thursday, the 15th day of September, 1870, at the Office of the Council, Grey-street, Riversdale.

By order,
G. REITZ, Secretary.

Divisional Council's Office, Riversdale,
27th July, 1870.

NOTICE.

DESTITUTE CHILDREN, RIVERSDALE.

ABERDEEN, about three years, and MIETJE, fifteen months old, are in a state of Destitution, having been deserted by their Father, WILLEM ZIELIE, and left to the care of their Mother, a Pauper of weak intellect, at present in the Gaol Hospital,—Notice is hereby given that unless these Children be claimed by Relations, able and willing to maintain them, they will be indentured to some fit and proper Person, in terms of Act No. 15 of 1856.

M. GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Riversdale,
1st September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, CRADOCK.—GENERAL ELECTION.

THE Voters in the several Districts of the Division of Cradock are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council, at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will will be null and void; and in District No. 1 (Cradock and environs) which is entitled to return three Members, each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Persons. No one can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 28th day of September, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated this 29th day of August, 1870.

R. W. H. GIDDY, Civil Commissioner
of the Division of Cradock.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Registered Voters for District No. —, no hereby nominate A.B., in this Division, to become a ember of the Divisional Council of this Division for the said District No. —.

Dated this —— day of ——, 1870.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H.
I. J.
K. L.
} Name place of Residence.

ROYAL ARTILLERY.

REPORT of a Deserter from the Royal Regiment of Artillery, dated at Cape Town, this 5th day of September, 1870:

No. 1,699, Driver JOHN WALLS, 32 years and 5 months old, 5 feet 5 inches in height, swarthy complexion, dark-brown hair, hazel eyes; deserted on the 13th August, 1870, from Fort Napier, Natal; enlisted on the 28th March, 1859, at Croydon; born at Croydon, Surrey; marks: letter D; by trade a labourer; had on patrol jacket (serge), blue cloth trowsers (red stripes) Under twelve years' service.

A. G. MILLER, Capt. R.A.

ROYAL ARTILLERY.

REPORT of a Deserter from the Royal Regiment of Artillery, dated at Cape Town, this 5th day of September, 1870:

No. 2,129, Bombardier WILLIAM MURPHY, 30 years and 10 months old, 5 feet 7¼ inches in height, fresh complexion, brown hair, blue eyes; deserted on the 31st August, 1870, from Cape Town; enlisted on the 30th November, 1859, at Plymouth; born at St. Finbars, Cork; marks: tattooed; by trade a labourer; had on blue cloth tunic (red facings) and waist-belt, blue cloth trowsers (red stripes). Under eleven years' service.

A. G. MILLER, Capt. R.A.

PEDDIE DIVISION.—NOTICE.

THE Civil Commissioner, duly authorized thereto, will offer to Public Competition, in front of his Offices, at Peddie, on Monday, the 10th October, 1870, at 12 o'clock Noon, by Public Auction, the perpetual Quitrent Farm "Moreham," in the Division of Peddie, and in extent 649 morgen 138 square roods. Quitrent, £2 10s. per annum. This Farm will only be declared sold on realizing a certain amount.

For further Conditions of Sale apply to the Office of the Civil Commissioner, Peddie.

JOHN C. HUNT, J.P.,
Civil Commissioner and Resident Magistrate.

Peddie, 29th August, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 5th Sept., 1870.

WHEREAS the Estate of SAMUEL DOWSE, of Port Elizabeth, Green Grocer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office, at Port Elizabeth, the first Meeting to be held on Wednesday, the 21st of September, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 28th of September, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 5th Sept., 1870.

WHEREAS the Estate of ROBERT BIRT, of Farm No. 282, in the Division of East London, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of East London, at his Office, at East London, the first Meeting to be held on Friday, the 23rd of September, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 30th of September, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 5th Sept., 1870.

WHEREAS the Estate of HENRY GREEN, lately of Colesberg,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, the first Meeting to be held before the Resident Magistrate of Colesberg, at his Office, at Colesberg, on Saturday, the 24th of September, 1870, at 10 o'clock, for the proof of Debts; the second Meeting to be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 5th of October, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
5th September, 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given, that the Estate of HARDWICH JOHANNES LOUW, of Aliwal North, has been placed under Compulsory Sequestration, provisionally, by Order of the Eastern Districts Court, bearing date the 30th day of August, 1870, upon the Petition of the Trustees of the Eastern Province Bank of Graham's Town.

J. STEUART, Master.

Master's Office, Cape Town, 6th Sept., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of LAURENCE ADAMSON, Esq., of the Civil Service, deceased, are required to take notice that the deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the deceased, and surviving Spouse MARY LINDESAY, and all others whom these presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 18th October next, at 11 o'clock in the forenoon precisely, and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 6th Sept., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ALEXANDER MILNE, deceased, are required to take notice that the deceased died intestate. A Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 18th October next, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 6th Sept., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ALETTA WILHELMINA KREUTZMANN, deceased, are required to take notice that the Estate being unrepresented, in consequence of the demise of the Testamentary Executor, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, 18th October next, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the said Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 6th Sept., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ELIZABETH WHEELER, of the Somerset East District, deceased, are required to take notice that the deceased died intestate, and that a Meeting of the next of Kin and Creditors of the Deceased, and Surviving Spouse, FREDERICK JOSEPH GOWER, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Somerset East, on Friday, the 21st October, 1870, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 6th Sept., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ALFRED STEPHEN EDWARDS, of the Queen's Town District, deceased, are required to take notice that the deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Queen's Town, on Friday, the 21st October next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Digitized by Google

Master's Office, Cape Town, 6th Sept, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of SARAH MONRO WHITE, of the Queen's Town District, deceased, are required to take Notice that the deceased died intestate, and that a Meeting of the next of Kin and Creditors of the deceased, and Surviving Spouse, JAMES EKRON, junior, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Queen's Town, on Friday, the 21st October next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town, 5th September, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:

Division of Calvinia.

D. J. N. STEENKAMP vs. GIDEON THEODORUS GILDENHUYS.

On Friday, the 16th of September, 1870, at 10 o'clock a.m., at the residence of Defendant, Wagendrift, in the Karroo, on the borders of the Worcester and Calvinia Divisions, 600 sheep.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 5th September, 1870.

IN the Insolvent Estates of:

1. Lewis Wainwright (1st and final account), confirmed 14th June, 1870
2. Barend Johannes Jacobus Bredenkamp (1st and final account), confirmed 25th August, 1870
3. James Cowan (2nd and apparently final account), confirmed 25th August, 1870
4. Samuel Jacobus de Beer (1st and final account), confirmed 25th August, 1870
5. Andries Bernardus du Toit (1st and final account), confirmed 25th August, 1870
6. Pieter Gideon du Toit (1st and final account), confirmed 25th August, 1870
7. Abraham Johannes Stephanus Liebenberg (1st and final account), confirmed 25th August, 1870
8. Roeloff van der Merwe, Carel's son (1st and final account), confirmed 25th August, 1870
9. Abraham Theodorus Spengler (1st and final account), confirmed 25th August, 1870
10. John Sutherland (2nd account), confirmed 25th August, 1870
11. Stephanus Venter, sen. (1st and final account), confirmed 25th August, 1870
12. Barend Johannes Vorster, P. W.'s son (1st account), confirmed 25th August, 1870
13. Hendrik Adrian Vorster, P. W.s son (1st account), confirmed 25th August, 1870
14. Pieter Willemse Vorster, P. W.'s son (1st account), confirmed 25th August, 1870
15. Stephanus Jacobus Vorster, P. W.'s son (1st account), confirmed 25th August, 1870
16. Lewis Casparus Petrus van Wyk (1st and final account), confirmed 25th August, 1870
17. Marcus Waldstein (2nd and final account), confirmed 25th August, 1870
18. Mathew Berry (1st and final account), confirmed 31st August, 1870
19. Johannes Petrus Botha (1st and final account), confirmed 25th August, 1870
20. Johan Martin Enslin (first and final account), confirmed 31st August, 1870.
21. Peter Fraser Gatonby (second account), confirmed 31st August, 1870
22. Dirk Cornelis Human (first and final account), confirmed 31st August, 1870
23. Hans Jacob Human (first and final account), confirmed 31st August, 1870
24. John Inglethorpe (first account), confirmed 31st August, 1870
25. Charles Potgieter Latham (first and final account), confirmed 31st August, 1870
26. Richard William Nelson (first and final account), confirmed 31st August, 1870.
27. George Ormond (first account), confirmed 31st August, 1870.
28. William Pike (first and final account), confirmed 31st August, 1870
29. William Horner Wallace (second account), confirmed 31st August, 1870.

Notice is hereby given that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution, filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates, have been confirmed and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court, on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of SARAH EMILY HEATH.

NOTICE is hereby given that the Liquidation and Distribution Account in this above Estate will be for inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, from the 12th September, 1870; after which, the Supreme Court will be moved to confirm the same.

JULIEN TIRAN, for the Trustee.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 5th September, 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of WINDVOGEL SMIT, of Elands Post, Division of Stockenstrom, has been placed under Compulsory Sequestration, provisionally, by order of the Eastern Districts Court, bearing date the 30th day of August 1870, upon the petition of ELIZA EVERY, (heretofore, ELIZA GOOLD), of Eland's Post.

J. STEUART, Master.

NOTICE TO CREDITORS.

Master's Office, Cape Town, 5th September, 1870.

In the Insolvent Estate of NICOLAAS LAMBERTUS BASSON, of the Division of Malmesbury, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, at his Office, at Malmesbury, on Wednesday, the 21st day of September, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of electing a Trustee to proceed with the administration of the Estate, in the room of HENDRIK DIRK ISAAC DU TOIT, deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope.

Cape Town, Wednesday, the 31st day of August, 1870.

In the Insolvent Estate of JOHANNES JOACHIM MAYNIER VAN RYNEVELD, of Graaff-Reinet.

AN application having been made this day to the Court, by Mr. VAN BREDA, for the discharge of the above Insolvent, in terms of "The Insolvents' Rehabilitation Act" (No. 15 of 1859); upon reading the Papers and Documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted as prayed, and that the said JOHANNES JOACHIM MAYNIER VAN RYNEVELD be forthwith rehabilitated, and he is hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE, Registrar of Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HARRIET WEDDERBURN, of Graham's Town, Shopkeeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at Graham's Town, on Wednesday, the 28th day of September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

THOMAS BROOKS, Sole Trustee.

Uitenhage Board of Executors and Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of IGNATIUS LEOPOLDU RAUTENBACH, of the Division of Uitenhage.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Uitenhage, at his Office, at Uitenhage, on Wednesday, the 21st September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the ——, or proceedings will be instituted against them.

H. N. CHASE, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ALFRED BENJAMIN KIDWELL, of Fort Beaufort, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at Graham's Town, on Wednesday, the 28th day of September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

THOMAS BROOKS, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAN FREDRICK BAARTMAN, Junior, of the Paarl.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, on Tuesday, the 4th October, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. J. DE VILLIERS, A.P.'s Son.

Western Province Bank Buildings, Paarl, September 3, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DIRK CORNELIS HUMAN, of Wolve Kraal, of the Division of Caledon.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Caledon, on Friday, the 30th September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 10th October, 1870, or proceedings will be instituted against them.

M. J. DE VILLIERS, Sole Trustee.

Caledon, 31st August, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of HANS CHRISTIAAN, of Piquetberg.

THE first and final Liquidation Account in the above Estate will lie open at the Resident Magistrate's Office here, for the inspection of Creditors, for the space of seven days, from Thursday, the 1st September, 1870, and after that, for a period of fourteen days, at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town; after which, if no objections be raised thereto, he will move the Supreme Court will be moved to confirm the same.

J. ZOER, Sole Trustee.

Piquetberg, 1st September, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of SARAH ELIZA SCRUTTON, Widow of the late GEORGE BISHOP, of Swellendam.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection, at the Office of the Resident Magistrate of Swellendam for a period of seven days, commencing from Monday, the 12th September, 1870, and thereafter at the Master's Office, in Cape Town, for a further period of fourteen days; after which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

JOHN JOS. BARRY, Sole Trustee.

Swellendam, 3rd September, 1870.

Board of Executors.

In the Insolvent Estate of CHRISTOPHER THOMAS ELMSTONE.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a term of fourteen days, from Wednesday, the 7th instant; after the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

F. J. BROOKS, Trustee.

Cape Town, 6th September, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of HENDRIK JACOBUS VAN HEERDEN.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, reckoned from Wednesday, the —— of September, 1870, after which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

H. A. SINGLETON.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of JOHAN CHRISTIAN ROODE, and WILLEM ABRAHAM VAN WYK, both of the Division of Cradock.

THE first and and final Liquidation and Distribution Accounts of the above Estates will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days from this date; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

W. E. MOORE, Attorney for the Trustees.

Digitized by Google

S. A. ASSOCIATION.

SALE OF

Wine and Brandy, &c.

In the Estate of the late Dr. JAMES HUTCHINSON.

THE Executors will cause to be sold at the place "Belle Ombre," Constantia,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

On Thursday, 8th inst.,

2 LEAGUERS CAPE BRANDY,
30 LEAGUERS WINE of different qualities and ages,
And Sundry Articles of HOUSEHOLD FURNITURE, BOOKS, &c., &c.

CHAS. A. DICKSON,
A. DENYSSEN, Secretary S. A. Association,
Executors Testamentary.

Cape Town, 5th September, 1870.

Messrs. R. D. JONES & Co., Auctioneers.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of DIRK CORNELIS HUMAN, of the Division of Caledon.

ON SATURDAY, the 1st October, 1870, at Wolve Kloof, Division of Caledon, Field-cornetcy of Lower River Zonder End.

Landed Property,

Certain one fourth Share of the well-known and excellent Farm "Wolve Kloof," measuring 680 morgen

Movable Property.

2 Cart Horses	1 Swedish Plough
4 Mules	1 Harrow
200 Merino Ewes and Lambs	1 Saddle and Bridle
100 Wethers	1 Pig
1 Horse Wagon	12 Goats
1 Spring Cart	2 Tables
1 Set of Harness	6 Chairs
1 Pair Hind do.	1 Wardrobe
3 Casks	Glass and Crockeryware
1 Lot Wagon Wood	Kitchen Utensils

1 do. Tools and what further may be offered.

Sale to commence at 10 A.M.,

M. J. DE VILLIERS, Sole Trustee.

Caledon, August 31, 1870.

DE VILLIERS & KLEYN, Auctioneers.

Board of Executors.

SALE OF DESIRABLE

Landed Property

Situated at Sea Point.

In the Insolvent Estate of JOHANNES ANDREAS TRUTER, of Cape Town.

WILL BE SOLD by Public Auction, on the Stoep of the Commercial Exchange, on

Saturday next, 10th instant,

AT NOON

(Instead of the 3rd, as previously advertised),

Certain PREMISES, formerly belonging to the late J. FAIRBAIRN, Esq., situated as above, comprising a large Dwelling-house, Stable, Coach-house, other Out-Buildings, and a large extent of Land. This Property has Water laid on, and is well worthy the attention of Hotel-keepers.

BONUS WILL BE GIVEN.

J. J. D. DUYSERS, } Joint
J. P. BERMAN, } Trustees.

[illegible] 1870.

[illegible] Auctioneer.

BOARD OF EXECUTORS.

SALE OF VALUABLE

Landed Property,

SITUATE

In New-street, Cape Town.

THE Board of Executors, in their capacity as the Official Liquidators of the Joint-Stock Company called De Zuid Afrikaansche Maatschappy 'Tot Nut van het Algemeen, will cause to be Sold by Public Auction, on the Spot, on

Thursday, the 29th inst,

AT 10 A.M.,

The HOUSE and PREMISES situate as above, known as the South African Institute Tot Nut van 't Algemeen, comprising a Dwelling-house of eight Rooms, Kitchen, and two Side Wings, each containing three large Halls used for School Purposes.

The above will be sold first in three Lots and afterwards in one.

F. J. BROERS, Secretary
Board of Executors, Official Liquidator.

Cape Town, 6th September, 1870.

Mr. G. H. MOLLER, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Widow RAHILA HOFFMANN, of Bredasdorp.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with Mr. C. H. HOFFMANN, General Agent, of Bredasdorp, within two months from this date; and those indebted thereto to pay their Debts to him within the same period.

J. HOFFMANN,
A. C. HOFFMANN,
E. M. HOFFMANN, } Executors Testamentary.

Bredasdorp, 30th August 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of KIRKWOOD, HOLLAND, AND COMPANY, of Port Elizabeth, Auctioneers.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office, at Port Elizabeth, on Wednesday, the 21st day of September, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts.

HENRY RUTHERFOORD,
H. W. PEARSON, } Joint Trustees.

30th August, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHN FRANCIS PASSMORE, of Port Elizabeth.

NOTICE is hereby given that the Liquidation and Distribution account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate, Port Elizabeth, for seven days, from the 2nd September, 1870, and at the Office of the Master of the Supreme Court for a further period of fourteen days, from the 12th September, 1870; after which the Supreme Court will be moved to confirm the same.

W. M. KNIGHT, Sole Trustee.

Port Elizabeth, 30th August, 1870.

In the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope.

In the Matter of CHARLES PARKES, of Dordrecht, an Insolvent.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the Insolvent Estate of the abovenamed CHARLES PARKES, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by Motion, on the 7th day of October, 1870, at 10 o'clock in the Forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Rehabilitation of the said Insolvent, in terms of the Insolvent Rehabilitation Act of 1859, when the said Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Rehabilitation.

Dated at Cape Town, this 6th day of September 1870.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Attorneys for Applicant.

TRADE NOTICES.

STELLENBOSCH BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

PURSUANT to the 26th and 48th Sections of the Deed of Settlement, the SIXTEENTH ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will take place on

Thursday, 15th Sept., 1870,

at the Bank Premises, at 10 o'clock a.m., for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank, and to elect two Directors in the room of Messrs. JAN MARTINUS BEYERS and HENDRIK LUDOLPH NEETHLING, who retire, but are eligible for re-election.

By order of the Board of Directors,
WM. HEROLD, Cashier.

Dated at Stellenbosch, this 16th day of August, 1870.

NOTICE.

APPLICATION having been made to the Directors of the Cape of Good Hope Bank by JOHANNES HERMANUS REDELINGHUYS for fresh Certificates for Ten Shares in the said Bank, registered in his name, and numbered 774, 775, 776, 983, 1006, 1007, 1268, 1269, 1270, and 1336, which Shares are lost and cannot now be found by him.—Notice is, therefore, hereby given that should no objection be lodged at this Bank on or before the 21st September next, ten fresh Certificates of Shares will be issued as requested, in terms of Ordinance No. 13, 1846.

By order,
T. E. JONES, Cashier.

Cape of Good Hope Bank, Cape Town,
20th August, 1870.

Certificate under Section IV of the Act No. 17 of 1860.

Patent for an Invention entitled "Anderson's Cylindrical Diamond-washer and Dry-sifter."

THIS is to certify that ALEXANDER WILLIAM ANDERSON, of King William's Town, in the Colony of the Cape of Good Hope, did on this thirtieth day of August, 1870, by his duly authorized Agent, T. H. GIDDY, deposit in the Office of the Colonial Secretary, a Specification or Instrument, in writing, under his name, together with drawings accompanying the same, and also a copy thereof, particularly describing and ascertaining the nature of the Invention abovenamed, and in what manner the same is to be performed.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Colonial Office, Cape Town, Cape of Good Hope,
30th August, 1870.

MUTUAL

Life Assurance Society.

NOTICE TO INTENDING ASSURERS.

THE attention of those who may be desirous of assuring their Lives is respectfully invited to the 9th Section of this Society's Deed of Agreement, which provides that holders of Policies effected *on or before the 1st November*, 1870, *are entitled to share in the Profits realized for the whole year ending 31st May*, 1871.

The next Division of Profits will be declared in July 1871.

Forms of Proposal, Prospectuses, &c., may be obtained at the Head Office, or at any of the Agencies throughout the Colony.

By order of the Board,
J. C. GIE, Secretary.

Cape Town, 1st September, 1870.

Digitized by Google

FORT BEAUFORT
AND
VICTORIA BANK.

NOTICE is hereby given that the ANNUAL GENERAL MEETING will not be held on the 30th day of July, as notified, but on WEDNESDAY, the 7th day of September, following, and that at such Meeting, besides the ordinary business, the following matters will be submitted:

1st. The retiring Directors, Messrs. CHAS. HOLLIDAY, THOMAS WARD, and WM. AYLIFF, who have been duly nominated, will offer themselves for re-election.

2nd. Clause 28th of the Trust Deed to be amended by substituting for the words "5th Section," in the 11th and 12th lines, "13th Section."

3rd. The following to be incorporated with the Deed of Settlement: "That in order to meet the exigencies arising from the heavy losses sustained by this Bank, and the insufficiency of the accumulated profits and reserve fund to provide for the the same, it is resolved that the sum of Thirty Thousand Pounds be transferred from Capital Stock to credit of overdue bills by decreasing the amount paid up and nominal value of each share."

And on Wednesday, the 28th September, a Special General Meeting will be held to consider the following:

1st. "That inasmuch as doubts have arisen regarding the validity of the call made on the 24th March, 1868 and the manner in which payment thereof was determined, and it is advisable to remove such doubts, it is hereby resolved that a call of One Pound per Share be made and be payable as provided by the 9th Clause in equal instalments at 3, 6, and 9 months from the date of this resolution."

2nd. The repeal of Clause 10 and substitution of the following: "That a Resolution passed by the Meeting of Shareholders held on the 24th day of March, 1868, and at this Meeting making a call of One Pound sterling (£1) per Share be, and the same is hereby notified, confirmed, and adopted, so that the same shall be as binding upon the several Shareholders of the Company as if the terms of the said Resolution and the call thereby made had been originally inserted and provided for in and by the Trust Deed. That any doubts relating to the same or to the power of the Directors to declare forfeiture of Shares, in respect of which such the said call shall not be paid, be removed; and that it be hereby declared that the Directors have full power and authority to declare such forfeiture, and to take such other proceedings as are provided for in and by the tenth section of the Trust Deed, both as regards original Shareholders and those who have acquired Shares since the constitution of the Bank, and that the said tenth Section be altered accordingly, so that in lieu of the words and figures of which it now consists, it shall, with the foregoing, be as follows: 'That in case any Shareholder of the Company, registered as such, shall make default in the payment of any call which shall have been or now or hereafter shall be duly authorized at any Special or General Meeting convened for that purpose, one month after such shall have been notified to him or her, either by notice in the *Government Gazette* or by circular, it shall be lawful for the Directors for the time being of the said Bank, and they are hereby authorized and empowered to declare by Resolution, a writing, of the majority of the Directors, the Share or Shares of such Shareholders, together with the deposit, and any calls which may have been paid, to be forfeited, and the same shall thereupon be forfeited accordingly. And thereupon it shall be lawful for the Directors for the time being, if they think fit to sell or dispose of such Share or Shares, or create a new Share or Shares in place of such forfeited Share or Shares, to some qualified person or persons who shall comply with the several conditions and provisions of these presents, and any amount or amounts which may have been paid upon such forfeited Share or Shares shall be added to, and form part of, the profit account of the said Company. Provided, however, that nothing herein contained shall prevent the said Directors from empowering and requiring the Trustees for the time being to bring and maintain an action at law against any Shareholder failing to pay any call or calls as aforesaid, if the Directors shall think fit so to do, instead of declaring the Share or Shares of such Shareholder to have been forfeited as aforesaid, and provided also that no person shall be permitted to sign this Deed unless he or she shall have paid the deposit and calls aforesaid.'"

By order of the Board,
C. HOLLIDAY, Chairman.

Fort Beaufort and Victoria Bank,
14th July, 1870.

THE DIAMOND-FIELDS.

NOW published, on a small Card, convenient for the Pocket, the ROUTE and DISTANCES from

CAPE TOWN TO THE DIAMOND-FIELDS,

with a neatly Lithographed Plan. Price Threepence.

SAUL SOLOMON & Co.

St. George's-street.

4

NOTICE.

RUNNING on the Farm Patrys Fontein, the property of FRANS HUGO, 1 red and white Ox, 1 horn off, marked right ear slit, half-moon behind, left ear square in front. The said Animal has been running on the Farm for four months, and if not claimed within six weeks from this date will be sold to defray expenses.

FRANS HUGO, Patrys Fontein.

NOTICE.

RUNNING on the Farm Nobels Fontein, the property of JACOBUS HUGO, 1 black Mare with 2 Foals, no particular marks. Has been running on the Farm Nobels Fontein for the last six years,—and if not claimed within six weeks from this date will be sold to defray expenses.

DIRK HUGO, Nobels Fontein.

MUTUAL
Life Assurance Society
OF THE CAPE OF GOOD HOPE.
Office, Darling-street, Cape Town.

ESTABLISHED 1845.

On the 31st May, 1870, the Amount of Accumulated Fund was	£309,216	17	10
Claims paid last year were ...	32,837	3	9
Annual Revenue	53,712	2	3

DIRECTORS:

CHARLES BELL, Esq., Chairman.

P. G. VAN DER BYL, Esq. | R. LE SUEUR, Esq.
J. R. MARQUARD, Esq. | P. A. BRAND, Esq. M.L.A.
SAUL SOLOMON, Esq., M.L.A. | JAMES MURISON, Esq.
G. MYBURGH, Esq. | C. J. MANUEL, Esq., M.L.A.

TRUSTEES:

P. A. BRAND, P. G. VAN DER BYL, and JAMES MURISON, Esquires.

AUDITORS:

J. P. HERMAN and S. V. HOFMEYR, Esqs.

Secretary:—J. C. GIE, Junior, Esq.

AGENTS IN THE COUNTRY DISTRICTS:

Aliwal North, ...	J. H. BROWN, Esq.
Bedford, ...	H. HUTTON, Esq.
Beaufort, ...	C. PRITCHARD, Esq.
Bredasdorp, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Burghersdorp, ...	G. SICHEL, Esq.
Caledon, ...	Messrs. BOURHILL & Co.
Ceres, ...	W. MCINTYRE, Esq.
Clanwilliam, ...	C. M. FRYER, Esq.
Colesberg, ...	T. J. PLEWMAN, Esq.
Cradock, ...	C. SCANLEN, Esq.
Calvinia, ...	F. MOSTERT, Esq.
Fort Beaufort, ...	W. J. QUIN, Esq.
Fraserburg	W. J. SMITH, Esq.
George, ...	MICHL. O'CONNELL, Esq.
Graaff-Reinet, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Graham's Town, ...	W. OGILVIE, Esq.
Hope Town	N. M. DE KOCK, Esq.
King William's Town,...	RICHARD WALKER, Esq.
Knysna, ...	P. C. METELERKAMP, Esq.
Malmesbury, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Mossel Bay, ...	H. W. DE WET, Esq.
Natal, ...	T. SHEPSTONE, Junior, Esq.
Oudtshoorn, ...	THEODOR MEYER, Esq.
Paarl, ...	J. R. ZEEDERBERG, Esq., M.D.
Port Elizabeth, ...	E. L. KIPT, Esq.
Queen's Town	R. JEFFERSON, Esq.
Richmond, ...	M. M. TAIT, Esq.
Robertson, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Riversdale, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Somerset East, ...	S. J. ANNEAR, Esq.
Stellenbosch, ...	J. WEGE, Esq.
Springbokfontein, ...	J. H. HOFMEYR, Esq.
Swellendam, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Stockenstrom	M. E. SMIT, Esq.
Uitenhage, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Victoria West, ...	J. B. AUERT, Esq.
Worcester, ...	J. D. HUGO, Esq.

Premiums for Assurance
OF £100 ON SINGLE LIVES,
FOR THE WHOLE PERIOD OF LIFE.

Age.	Premium. £	s.	d.	Age.	Premium. £	s.	d.
14	1	15	5	35	2	17	6
15	1	16	5	36	2	19	0
16	1	17	6	37	3	0	6
17	1	18	6	38	3	2	8
18	1	19	7	39	3	3	9
19	2	0	7	40	3	5	5
20	2	1	6	41	3	7	5
21	2	2	5	42	3	9	3
22	2	3	3	43	3	11	3
23	2	4	1	44	3	13	4
24	2	4	11	45	3	15	6
25	2	5	10	46	3	17	9
26	2	6	10	47	4	0	3
27	2	7	10	48	4	2	9
28	2	8	11	49	4	5	5
29	2	10	0	50	4	8	2
30	2	11	1	51	4	11	2
31	2	12	3	52	4	14	2
32	2	13	5	53	4	17	4
33	2	14	9	54	5	0	6
34	2	16	1	55	5	4	2

The Premiums are payable yearly in advance; or at the option of the Assured, half-yearly, with a slight increase of the Rate.

This being a MUTUAL ASSURANCE SOCIETY, the profits are not, as in Proprietary Companies, divided between the Partners and the Assured,—the *whole* belong to the Policy-holders.

The Profits are divided amongst the holders of Policies at the termination of every period of THREE YEARS, and each holder may determine that his share shall be added to the sum assured by him,—or converted into Present Payment—or applied in Reduction of the future annual Premiums payable by him.

The last Division was declared at the Annual Meeting held on the 6th July, 1868. The Profits then divided were at the rate of 2¼ per cent. per annum, or 7½ per cent. for the three years. Thus a Policy of £500, taken out before 1st November, 1865, has £37 10s., three years' Profits added to it; a Policy of the same amount, taken out before 1st November, 1867, has £12 10s., one year's Profits added; while the total accumulated Profits on a Policy of £500, taken out in 1845, the first year of the Society's existence, now amount to the large sum of £[illegible] 0s. 0d.

The next Division of Profits will take place in July, 1871.

Persons proposing for assurance are required to produce *Certificates of Baptism*, or such other proofs of age as the Directors may deem to be satisfactory.

Candidates for assurance are not charged with fees payable to the *Medical Officers* of the Society.

Prospectuses, Forms of Proposal, and all information respecting the Society may be obtained at the Office in Cape Town, or at any of the Agencies throughout the Colony.

By order of the Board,
J. C. GIE, Jun., Secretary.

Cape of Good Hope Bank

CAPITAL PAID UP, £75,000,
RESERVE FUND, £24,700.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:

J. T. EUSTACE, Esq.,
C. J MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
E. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
W. J. ANDERSON, Esq.
JAMES MURISON, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency on London of the "Cape of Good Hope Bank,"—Notice is hereby given that the "London and Westminster Bank" receives Deposits and grants Letters of Credit in this Bank, to Persons proceeding to the Cape of Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town.

J. B. EBDEN, Chairman

Dissolution of Partnership.

NOTICE is hereby given that since the 31st July last Mr. S. R. STUTTAFORD has ceased to be a Partner in the Firm of STUTTAFORD & Co.

Now Published.

THE COLONIAL
Acts of Parliament, 1870,
IN PAMPHLET FORM.
SAUL SOLOMON & Co.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and Moshesh's Country, from the Original framed by Mr. B. JEEE, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay.

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Booksellers.

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

Digitized by Google

ROUTES TO THE

Diamond Fields

(Lithographed on Chart Paper).

NOW READY, a MAP of the ROUTES TO THE DIAMOND FIELDS from the chief Ports of the Colony—Cape Town, Mossel Bay, Port Elizabeth, Port Alfred, and East London—(size 25 x 19 inches), compiled from the best sources, and showing, with the greatest accuracy, the POSTAL ROUTES to Hope Town, Colesberg, and Aliwal North, with distances of these from the above Ports and intermediate places, and also the distance in time according to the POSTAL CONTRACTS, as well as the distances of all the chief places in the Free State and beyond, up to Pniel and the Diamond Fields,—being the fullest and most accurate information, compiled from the most reliable sources, yet published.

☞ Price, Two Shillings, ash.

SAUL SOLOMON & Co.

St. George's-street.

The Protecteur FIRE ASSURANCE COMPANY,

MARKT-QUAR.

ESTABLISHED 29TH SEPTEMBER, 1838

Capital £65,968 16s. 5d.

Last Bonus awarded to the Assurers, 20 per Cent

DIRECTORS:

W. C. Kuys, Esq., *President.*

Vice-President.

A. H. Hofmeyr, Esq. | Chas. Barry, Esq.
J. C. Wessels, Esq. | Hon. D. G. v. Breda, Esq.
C. H. Bissenberg, Esq. | J. P. H. van der Poel, Esq.
J. J. Hofmeyr, Esq.

AUDITORS:

J. J. Steytler, Sen., Esq., and S. V. Hofmeyr,

Agents in the Country Disticts:

Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews.
Beaufort,	W. J. Blore, Esq.
Burghersdorp,	F. R. Tennant, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbron Brothers.
Colesberg,	D. Sluiter, Esq.
Darling,	M. Versfeld, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
Fraserburg,	H. W. A. Cooper, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff-Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews.
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq.
Murraysburg,	G. H. Meiring, Esq.
Malmesbury,	Malmesbury Board of Executors.
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews
Oudtshoorn,	G. Reitz, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq
Stellenbosch,	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq.
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	P. J. Pentz, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100

	In which no hazardous Goods are contained.			Containing hazardous Goods.			In which hazardous Trades are carried on.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d
1. Buildings,—Brick or Stone, with flat roofs	0	2	0	0	4	0	0	6	6
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with slates, or metals- -	0	2	6	0	4	6	0	7	6
3. Buildings,—Brick or Stone, with thatched roofs- - - - - -	0	17	6	1	0	0	1	2	6

☞ Special Insurances according to the nature of the risk.

Policies Gratis.

The Bonus to Assurers awarded at the last General Meeting amounted to

20 per Cent.

on the paid up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.

S. J. de KOCK, Secretary.

Geography of South Africa.

NOW READY HALL'S MNUAL OF SOUTH, AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Ceus s of 1865.—Price Three Shillings —Postage, 8d.

SAUL SOLOMON & Co.

The New Stamp Duties.

NOW PUBLISHED in a Pamphlet Form Acts No. 3, 1864, and No. 13, 1870, with the SCHEDULE of DUTIES ON STAMPS AND LICENCES, as amended by the lastmentioned Act, and which takes effect from and after the 1st of July next.

PRICE ONE SHILLING.

June 27, 1870

BOARD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1859, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August, 1838.

Present Deedincorporated by Act of Parliament

DIRECTORS:

P. A. Brand, Esq., Chairman,

A. D. Krynauw, Esq. | J. H. Hofmeyr, Esq.
W. Hiddingh, Esq. | W. L. Blore, Esq.

AUDITORS:

W. E. Moore, Esq. | G. H. Moller, Esq.

F. J. BROERS, Esq., Secretary.

Moon's Changes.

Full Moon, Friday, 9th Sept., at 20 min. past 11 p.m.
Last Quarter, Sunday, 18th Sept., at 44 min. past 2 a.m.
New Moon, Sunday, 25th Sept., at 44 min. past 2 a.m.
First Quarter, Saturday, 2nd Oct., at 33 min. past 10 p.m.

Christening.

In the New Dutch Reformed Church, on Sunday, the 28th August, by the Rev. Mr. A. Murray,—A daughter of Mr. Edward Adrian Peter Solomon, baptized Anna Johanna Catharina.

Death.

August 24.—Hester Helena Wilhelmina, daughter of the late Mr. Edward Christian Holm, aged 4 years.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Sept. 2.—Briton, R.M.St., 929 tons, G. R. Vyvyan, from Algoa Bay 30th Aug., to this port and Southampton. Cargo wool, &c. Passengers: For England,—Mr. Dobson. For Cape Town,—Mrs. Tennant, Miss Tennant, Mr. Whily, Mr. D. Williams, Master Ebden, Mrs. Friend, Mr. Allenstead, Mr. Jones, Mr. Holland, and 3 Malays in the steerage. Wm. Anderson & Co., agents.

2.—Annie Benn, sch., 51 tons, J. Stubbington, from Berg River 31st Aug., to this port. Cargo grain. Jamieson & Co., agents.

3.—Natal, R.M.St., 447 tons, F. Diver, from Natal 26th Aug., East London 28th, Algoa Bay 31st, Mossel Bay 1st Sept., to this port. Cargo general. Passengers: For Southampton,—Mr. and Mrs. Read, Mr. and Mrs. Muirhead, infant, and servant. For Cape Town,—Mrs. J. Gaine and child, Ensign Down, Messrs. Kriel, Goodliffe, Browne, C. Dacomb, and Shearf, Miss Tulness, Mr. and Mrs. Cox, Messrs. Schoop, Hanny, and Scouller. Wm. Anderson & Co., agents.

3.—Clipper, sch., 75 tons, J. Robotham, from Port Nolloth 31st Aug., to this port. Cargo general. Passenger: Mr. Clausley. Van der Byl & Co., agents.

3.—Island Bell, 3-mstd. sch., 271 tons, J. Causim, from Cardiff 29th June, to this port. Cargo coals. Rutherfoord & Bro., agents.

4.—Hesperas (Norw.) sch., 159 tons, R. Benthen, from Fredericksdal 18th May, to this port. Cargo deals.

4.—Dora bk., 379 tons, E. Brown, from London 1st July, to this port. Cargo general.

Departures from Table Bay.

Aug. 4.—R.M.S. Briton, to Southampton.
5.—South-Easter, to Algoa Bay.

Arrivals in Simon's Bay.

Sept. 3.—Tythorius, sh, 1,152 tons, John Creen, from Calcutta 22nd June, to London. Cargo general, Put in for medical aid, captain being ill.

☞ Reports: Having spoken the following vessels: July 21, in lat. 3·49 N., long. 90·31 E., sh. Kenilworth Castle, from Calcutta to Mauritius; 24, in lat. 1·57 S., long. 89·55 E., Fr. sh. Volney, from Calcutta to Mauritius; Aug. 17, in lat. 27·27 S., long. 48·51 E., British sh. Rooparel, from Calcutta to Dunkirk; 18, in lat. 28·10 S., long. 47·33 E., Am. sh. Benjamin Bangs, from Akyab to Falmouth; 21, in lat. 30·55 S., long. 39·33 E., Dt, bk. Hans, from Padang to New York; 23, in lat. 31·03 S., long. 36 35 E, British sh. Rooparel, from Calcutta to Dunkirk.

4.—L'Alma, H.I.F.M. iron-clad corvette, 3,800 tons, Post-captain M. de Pritzbuer, 10 guns, 334 officers and men, from Rio 25th Aug., to China. Put in for coals and repairs to machinery.

Arrivals in Algoa Bay.

Aug. 31.—Midge, sch., 61 tons, P. Halet, from Port Alfred 29th Aug., to this port, in ballast.

31.—Oleander, bk., 360 tons, S. Millham, from London 23rd June, to this port, in ballast. Cargo general.

Sept. 1.—Good Hope, sc. st., 955 tons, E. Spence, from Natal 31st Aug., to this port. Cargo general

1.—Bismarck, sc. st., 527 tons, C. Staats, from Table Bay 28th Aug., Mossel Bay 31st, to this port. Cargo general.

Departure from Algoa Bay.

Sept. 2.—True Blue, to London.

KAAPSTAD, DEN 6DEN SEPTEMBER, 1870

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal Charles Crafurd Hay, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2, van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," en van Wet 19, 1864, getiteld "Wet op de Kroonlanden, 1864," proklameer en maak ik bij deze bekend, dat op Maandag, den 5den dag van December, 1870, de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Victoria West, Bredasdorp, Somerset, Bedford, Richmond, King William's Town en Queen's Town, in Eeuwigdurende Erfpacht, in front der Kantoren van de Civiele Commissarissen in wier Afdeelingen zij gelegen zijn, tegen de gereserveerde prijzen genoteerd aan den voet dezer Proklamatie, boven en behalve alle kosten, en onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet omschreven, en voorts onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 26sten dag van Julij, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

[No. 34,—1870.]

AFDEELING VICTORIA WEST.

Veldkornetschap Nieuweveld.

Perceel No. 1,173. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Victoria West, Veldkornetschap Nieuweveld, genaamd de Request, groot 9 347 morgen en 490 vierkante roeden; belend ten noordooste aan Rietgat, ten oosten aan Vingerfontein en Schraalfontein, ten zuidoosten aan grond annex Stoelfontein, ten zuiden aan Liebenbergsdam, en ten westen aan Boschduivenfontein.

Gereserveerde prijs, insluitende de kosten, van Opmeting, enz., £2,000. Erfpacht, £3 10s. Grondbrief, £4.

AFDEELING BREDASDORP.

Veldkornetschap Elim.

Perceel No. 1,174. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bredasdorp, Veldkornetschap Elim, gemerkt Perceel III op algemeen plan, groot 3,966 morgen en 181 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel gemerkt VI, ten noordoosten en noorden aan Perceelen gemerkt VII en IX, ten zuidoosten aan Perceelen gemerkt I en II en de plaatsen Grashoek en Helderfontein, ten zuidwesten aad Erfpachtland van M. du Toit en Perceel gemerkt IV, ten zuiden aan Pieterselierivier, ten westen en zuiden aan Pieterseliekloof.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £500. Kosten van Opmeting, enz., £49 12s. 10d. Erfpacht, £3. Grondbrief, £4.

AFDEELING SOMERSET.

Veldkornetschap Vogelrivier.

Perceel No. 1,175. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Somerset Oost, Veldkornetschap Vogelrivier, genaamd Kraanvogelkuil, groot 4.028 morgen en 308 vierkante roeden; belend ten noorden aan Opgedroogdefontein en Wildebeestkuil, ten zuiden aan Turkvijgrivier, ten oosten aan Pearston Gemeenteweide, ten westen aan Karreerivier en Rooikuil.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £800. Erfpacht, £4. Kosten van Opmeting, enz., £31 4s. 11d, Grondbrief, £4.

AFDEELING BEDFORD.

Veldkornetschap Mancazana.

Perceel No. 1,176. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bedford, Veldkornetschap Mancazana, genaamd Regtopkloof en Roodewal, groot 1,497 morgen en 45 vierkante roeden; belend ten noorden aan Buffelshoek, ten zuiden aan Magermanskloof en Waterkloof, ten oosten aan Brandkloof en Doornkloof, ten westen aan Kleinfontein.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £561 7s. 6d. Erfpacht, £3 3s. Kosten van Opmeting, enz., £29 3s. 2d. Grondbrief, £4.

AFDEELING RICHMOND.

Veldkornetschap Oost Uitvlugt.

Perceel No. 1,177. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Richmond, Veldkornetschap Oost Uitvlugt, groot 1,291 morgen en 154 vierkante roeden; belend ten oosten aan Schietkraal, ten westen aan Vijf Zeekoegaten, en ten zuiden aan Houtkraal.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £129 Erfpacht, £1 10s. Kosten van Opmeting, enz., £15 2s. Grondbrief, £4.

AFDEELING KING WILLIAM'S TOWN.

Perceel No. 1,178. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel No. 14, tusschen King William's Town en de Izeli Post, groot 9 morgen, 269 vierkante roeden en 91 vierkante voeten,

Digitized by Google

ten noorden aan open land en de Buffalorivier, [illegible] de Wegzijde, ten oosten aan de Buffalorivier, ten westen aan weg van King William's Town naar de Izeli.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £20. Kosten van Opmeting, enz., £2 11s. 8d. Erfpacht, 10s. Grondbrief, 10s.

Perceel No. 1,179. Een stuk Grond, gelegen in de gezegde Afdeeling, zijnde Perceel 5 op de Ncera, groot 93 morgen en 366 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Perceel No. 6, ten zuiden aan de Ncerarivier, en oosten aan Perceel No. 7, ten noordwesten aan Perceel No. 4.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £99. Kosten van Opmeting, enz., £9 9s. 9d. Erfpacht, £1 10s. Grondbrief, £3.

Perceel No. 1,180. Een stuk Grond, gelegen in de gezegde Afdeeling, nabij het Dorp Briedbagh, zijnde Perceel No. 19, groot 10 morgen en 250 vierkante roeden; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 20, ten westen aan Perceel No. 18.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £23. Kosten van Opmeting, enz., £4 5s. Erfpacht, 10s. Grondbrief, £1.

Izelini Vallei.

Perceel No. 1,181. Een stuk Grond, gelegen in de voorgaande Afdeeling, zijnde Perceel 10 D van de toegewezen gronden aan de Izelini, groot 38 morgen en 31 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel 12 D, ten oosten en zuidoosten aan open land, en ten westen aan Perceel 2 H, 1 G en 2 G.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £40 5s. Opmeting, £5. Erfpacht, 10s. per jaar. Grondbrief, £1 10s.

Perceel No. 1,162. Een stuk Land, gelegen in de voorgaande Afdeeling, nabij het Dorp Briedbach, zijnde Perceel No. 27, groot 16 morgen en 318 vierkante roeden; belend ten noorden aan open land, ten oosten aan Perceelen Nos. 30 en 29, ten zuiden aan Perceelen Nos. 25 en 26, en ten westen aan Perceel No. 23.

Inzetprijs, £12 8s., met bijvoeging der Kosten van Opmeting, £4 5s., en Grondbrief, £1. Erfpacht, 5s.

AFDEELING QUEEN'S TOWN.

Veldkornetschap Bradfield.

Perceel No. 1,182. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, Veldkornetschap Bradfield, zijde een gedeelte van de Plaats Roodekrans, groot 624 morgen en 330 vierkante roeden min of meer; belend ten noordoosten aan Klaassmitsrivier, ten zuidoosten aan Lathan, ten zuidwesten aan Weltevreden, ten noordwesten aan Roodekrans.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £150 Kosten van Opmeting, enz., £34 6s. Erfpacht, £3. Grondbrief, £4.

N B.—Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van de Civiele Commissarissen.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NADEMAAL bij Artikel 28 van Wet No. 16 van 1856, getiteld "Wet ter Wijziging der Wet betrekkelijk de Registratie van Kiesgeregtigden en het houden van Stemopnemingen," is bepaald, dat de Gouverneur telkens om het andere jaar eene Proklamatie zal uitvaardigen om al degenen, die woonachtig zijn in een der Veldkornetschappen binnen eene der Kiesafdeelingen (uitgezonderd Kaapstad en Grahamstad) en die de bevoegdheid hebben om te worden geregisteerd als kiezers in zoodanige Afdeeling, maar die nog niet geregistreerd zijn in hun Veldkornetschap en op de alsdan bestaande lijsten der geregistreerde Kiezers voor de kiesafdeeling, op te roepen om hunne bewijzen van aanspraak om te worden geregistreed op wijze en in vorm als bij de gezegde Wet is voorschreven, in te zenden aan den Civielen Commissaris der Afdeeling.

Zoo is het dat ik bij deze mijne Proklamatie alle voren gezegde Personen oproep om hunne bewijzen van aanspraak in te zenden als voren gezegd, op wijze en in vorm als voorgeschreven bij Wet No. 16 van 1856. En ik proklameer en maak verder bekend, dat alle zoodanige bewijzen van aanspraak moeten worden ingeleverd aan de Civiele Commissarissen van de verschillende Kiesafdeelingen (uitgezonderd Kaapstad en Grahamstad), vóór of op Vrijdag, den 30sten dag van September, 1870.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 15den dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 39,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 276, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
15 Augustus, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering heeft de uitvaardiging gelast der volgende direktien, als rigtsnoer van Ambtenaren in de onderscheidene Kiesafdeelingen, behalve Kaapstad en Grahamstad, die in de volgende registratie van stemgeregtigden zullen worden gebezigd, gelast:—

1. De Proklamatie van Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, onder dagteekening dezes, bepaal den 30sten September aanst. als de laatste dag voor de ontvangst der aanzoeken van degenen die geregistreerd wenschen te worden. Die aanzoeken moeten worden gerigt aan den Civielen Commissaris der Kiesafdeeling, en van buiten gemerkt zijn "Aanzoek om als Stemgeregtigde te worden geregistreerd." Zij kunnen worden gezonden direkt aan den Civielen Commissaris, of bij den Veldkornet van het Veldkornetschap, waarin de aanspraak makende persoon woonachtig is.

2. Al degenen, die een of meer der volgende bevoegdheden bezitten zijn geregtigd om te worden geregistreerd, behalve wanneer zij krankzinnig zijn, of veroordeeld of verwezen zijn voor een of meer der volgende misdaden namelijk verraad, moord, vrouwenschennis, diefstal, bedrog meineed of valschheid in geschrifte, en geen vrij pardon hebben ontvangen, nam.:

1stens—Occupatie voor niet minder dan twaalf maanden van huizen, pakhuizen, winkels, kantoren of andere gebouwen ter waarde van £25.

2dens—Genot van niet minder dan twaalf maanden salaris of loon, tegen niet minder dan £50 per jaar.

3dens—Genot voor niet minder dan twaalf maanden van salaris of loon, tegen niet minder dan £25, indien de partij buitendien zal zijn voorzien geweest van kost en huisvesting. (Voor verdere bijzonderheden zie Sectie 8 van Constitutie Ordonnantie).

3. Het zal de pligt van den Veldkornet zijn, al zoodanige aanspraken, als welke hij zal ontvangen, te preserveren, en zoo spoedig mogelijk na den dag bepaald als de laatste dag ter ontvangst van dezelve, zal hij die zorgvuldig ingesloten, aan den Civielen Commissaris overzenden.

4. De Civiele Commissaris van elke Kiesafdeeling zal, zoodra mogelijk, aan elken Veldkornet in de Afdeeling overzenden eene lijst der stemgeregtigden, die geregistreerd zijn als tot dat Veldkornetschap behoorende; benevens een brief, hem verzoekende, hetzij of op de lijst zelve of op een apart stuk papier, zoodanige personen, als volgens zijn beste weten en geloof gestorven of van zoodanig Veldkornetschap verhuisd zijn, of opgehouden hebben de bevoegdheid van stemgeregtigden te bezitten, bekend te maken of te rapporteren.

5. Wanneer de Civiele Commissaris het rapport van den Veldkornet zal hebben ontvangen, zal hij een nieuwe lijst voor zoodanig Veldkornetschap maken, daarop de namen invullen van partijen die aanspraak gemaakt hebben om geregistreerd te worden, en dezulken, die niet langer daarop moeten blijven, uitschrappen.

6. Deze lijst moet worden gezonden aan den Veldkornet, op wiens Veldkornetschap zij betrekking heeft, met eene daaraan gehechte in het Engelsch en Hollandsch geschreven kennisgeving, waarbij al degenen, die niet op de lijst staan of die objecteren mogen tegen een of meer daaropstaande namen, worden opgeroepen om hunne aanspraken en objectien niet vroeger dan tien en niet later dan acht-en-twintig dagen na den dag der aanplakking in te zenden. Voor vorm van kennisgeving, zie No. 1 aan den voet hiervan.

7. De Civiele Commissaris zal inmiddels aan den Veldkornet overzenden eene andere lijst, bevattende de namen van alle personen, die door zoodanigen Veldkornet zullen zijn opgegeven als dood of als opgehouden hebbende in zoodanig Veldkornetschap te wonen, of als opgehouden hebbende de bevoegdheid van Stemgeregtigden te bezitten. Deze lijst moet het opschrift dragen voorgeschreven bij Artikel 11 van Wet No. 16, 1856, en de daarin aangewezen kennisgeving om de belanghebbenden uit te noodigen, aanspraak te maken op hun regt om geregistreerd te worden, moet op de lijst voorkomen. Zie vorm van berigt aan den voet hiervan.

8. De eerste der bovengemelde kennisgevingen zal worden geteekend door den Veldkornet, de tweede door den Civielen Commissaris,—maar de Veldkornet zal beide dezelve aanplakken op eene publieke plaats voor zeven volle dagen, dat is, zeven dagen buiten den dag van aanplakken en den dag van afnemen.

9. Zoodra mogelijk na den laatsten dag bepaald voor het ontvangen van aanspraken en objectien ten aanzien dezer lijsten, zal de Veldkornet aan den Resident Magistraat van het Distrikt, waarin zijn Veldkornetschap gelegen is, alle zoodanige aanspraken en objectien als bij hem zijn ingezonden overzenden; en indien er geene bij hem zijn ingezonden, zal hij die omstandigheid aan den Resident Magistraat rapporteren. (Voor vormen van aanvragen en objectien, zie Artikelen 13 en 14 van Wet No. 16, 1856.)

10. Wanneer eene Kiesafdeeling verscheidene regterlijke Distrikten bevat, zal de Civiele Commissaris dier afdeeling, wanneer hij naar den Veldkornet de lijsten bedoeld in de 6de paragraaf dezer direktien overzendt, ook aan de ondersoheidene Resident Magistraten overzenden kopijen der lijsten, aan de Veldkornetten binnen hunne respektive Distrikten gezonden.

11. Wanneer de Resident Magistraat van een distrikt als bedoeld in bezit zijn zal van zoodanige lijst en van de aanspraken en objectien hem door de onderscheidene Veldkornetten in zijn distrikt gezonden, zal hij, ten aanzien van ieder Veldkornetschap en in den vorm voorgeschreven, bij Artikelen 18 en 19 van Wet No. 16, 1856, afzonderlijke lijsten opmaken, van aanspraak makende personen, en van degenen tegen wien objectien zijn ingebragt, welke hij zal doen aanplakken nabij zijne raadskamer, en ook in elk Veldkornetschap, met en benevens eene kennisgeving van een dag niet vroeger dan eene maand na de aanplakking, waarop hij zitting in zijne raadskamer of andere meer gerieflijke plaats zal houden, ten einde alle aanspraken en objectien te hooren en daarover te beslissen.

12. Ieder die geregistreerd wenscht te worden en zijne aanspraak daarop zal hebben ingezonden, zal verpligt zijn ten genoege van den Magistraat, hetzij in persoon of door iemand anders schriftelijk geauthorizeerd om voor hem te verschijnen, zijn regt, om als stemgeregtigde in zoodanig Veldkornetschap te worden geregistreerd, te bewijzen. De aanvragen van personen die niet, hetzij in persoon of per prokuratie verschijnen, zullen niet worden aangenomen.

13. Indien iemand, die geobjecteerd zal hebben tegen het regt van een ander om geregistreerd te worden, hetzij in persoon of per prokuratie, zoodanige objectie niet goed maken zal, zal dezelve van de hand worden gewezen, hetzij degene, tegen wien geobjecteerd wordt, verschijnt of niet. Indien degene, tegen wien geobjecteerd is geworden, niet in persoon verschijnt, zal de objectie op den eed van den objecterende, dat zij naar hij gelooft werkelijk bestaat, worden aangenomen.

14. Wanneer over alle aanspraken en objectien, beslist zal zijn, zal de Magistraat de oorspronkelijke Lijst, benevens eene lijst van alle erkende aanspraken en objectien overzenden aan den Civielen Commissaris der Kiesafdeeling die de kiezerol voor zijne Afdeeling in gereedheid zal brengen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Vormen van kennisgevingen, bedoeld in de Paragrafen 6 en 7 der bovengemelde direktien:

1. Bij deze wordt kennis gegeven, dat indien eenig ingezetene van het Veldkornetschap van
wiens naam niet op de bovengemelde lijst verschijnt, aanspraak maakt geregtigd te zijn, zijn naam daarop ingevuld te hebben, of indien zoodanig ingezetene objecteren zal tegen het regt van iemand, wiens naam op de bovengemelde lijst verschijnt, hetzij een die te voren geregistreerd was of niet, om als een stemgeregtigde te worden geregistreerd, kan zoodanig ingezetene zijne aanspraak of objectie schriftelijk bij den Heer den Veldkornet van het gezegd Veldkornetschap, vóór of op den dag van (vul hierin een dag, niet vroeger dan tien en niet later dan acht-en-twintig dagen na den dag, waarop de lijst voormeld het eerst zal zijn aangeplakt geworden) ingezonden, opdat zoodanige aanspraak of objectie kan worden aangeteekend, en daarmede volgens de Wet gehandeld.

Gegeven onder mijne hand, dezen dag van

(Get) G. D., Veldkornet.

2. Bij deze wordt kennis gegeven, dat al de bovengemelde personen geloofd worden te hebben opgehouden geregtigd te zijn als stemgeregtigden in dit Veldkornetschap geregistreerd te worden, en geen der gezegde personen zal geregistreerd blijven, tenzij hij, ingevolge de kennisgeving gehecht aan de andere lijst, thans alhier aangeplakt, zijne aanvraag op nieuw zal indienen, juist als of hij nimmer te voren was geregistreerd geworden.

(Get.) F. F.,
Civ. Com. van de Afdeeling

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij Art. 21 der Wet 9 van 1858, getiteld "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal, op verzoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem bij tijd en wijle te worden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen in den zin der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En naardemaal de Afdeelingsraad van Victoria West verzocht heeft, dat de weglinien hieronder vermeld, tot Afdeelingswegen voor de Afdeeling Victoria West verklaard moge worden, namelijk:—

1. Van het Dorp Victoria West langs de nieuwe weglinie naar Beaufort West, over de plaatsen Jasfontein, Pompoenfontein, en Brakfontein, tot waar de gezegde weg in de Afdeeling Beaufort West komt.

2. Van het Dorp Victoria West, langs de nieuwe weglinie naar Richmond, over de plaatsen Klein Boschjesmanspoort en Angelput, tot waar de gezegde Weg in de Afdeeling Richmond komt.

3. Van het Dorp Victoria West, langs de nieuwe weglinie naar Murraysburg, over de plaatsen Biesjesfontein, Bulthoudersfontein en Uitvlugtsfontein, tot waar de gezegde weg in de Afdeeling Murraysburg komt.

4. Van een punt op laatstgemelden weg naar Murraysburg langs den weg naar Aberdeen, over de plaats Minderklassenskraal, tot waar de gezegde weg de Afdeeling Victoria West verlaat.

Zoo proklameer en verklaar ik bij deze, dat de gezegde Wegen als boven omschreven, Afdeelingswegen zullen zijn en hierbij verklaard worden te zijn voor de oogmerken van de gezegde Wet.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Kaap de Goede Hoop, heden den 19den dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 44.—1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 311, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Goop,
30 Augustus, 1870.

INGEVOLGE Artikel 8 van Wet No. 9, 1870, getitel "Wet om aan Hare Majesteit, in hare Koloniale Inkomsten zekere Regten op Huizen te verleenen," heeft Zijne Excellentie den Gouverneur, aan het hoofd der Regering, gelast bekend te maken, dat het hem behaagd heeft de volgende Personen aan te stellen voor het schatten der Huizen in de ondergemelde Afdeelingen der Kolonie voor de dienst van gezegde Wet, namelijk:

De Heeren J. NAUDE en J. WILSON, voor de Afdeeling Richmond.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN VICTORIA WEST

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34, van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Victoria West, op Vrijdag, den 23sten September, 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de publieke Kantoren te Victoria West, zitting houden zal voor het aanhooren en uitmaken van bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling.

EGBERT GARCIA, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Victoria West, 11 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op de eerstvolgende Raadsvergadering, op Woensdag, den 14den September, 1870, zal worden voorgesteld, ten dienste van den Hoofd- en den Afdeelingsweg een Belasting te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

C. COETZEE, Sec. Afdeelingsraad, George.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
George, 15 Julij, 1870.

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij Wet No. 9, gedateerd den 5den Junij, 1858, is vastgesteld, dat aan elken Afdeelings raad der Kolonie, na zes weken te voren in de *Government Gazette* kennis te hebben gegeven van deszelfs voornemen om een nieuwen Tol daar te stellen, vergund is om aan zoodanige plaatsen als hij zal goedvinden langs iederen Afdeelingsweg, onder deszelfs opzigt, zoo vele Tolhekken als hij noodig oordeelen zal daar te stellen, en aldaar te ontvangen en te verderen alle zoodanige billijke Tolgelden als dezelve gepast oordeelen zal, om tot onderhoud en verbetering van zoodanige wegen te worden aangewend: Met dien verstande altijd, dat geen Tolhek zal worden daargesteld, noch Tolgeld gevorderd of ontvangen, zonder de vooraf bekomene sanctie van den Gouverneur, verschenen in eene Proklamatie door deze tot dien einde te worden uitgevaardigd: En naardemaal, de Afdeelingsraad van Bathurst bij mij aanzoek gedaan heeft om een Tolhek te mogen vestigen aan beide zijden van de Kowierivier op zekere plaatsen binnen drie mijlen van Port Alfred op de Afdeelingswegen naar Grahamstad;

Zoo verklaar en maak ik bij deze, door de magt en het gezag in mij gevestigd, bekend, dat twee Tolhekken of Slagboomen zullen worden geplaatst aan de verengezegde wegen respektivelijk, en dat aldaar de Tolgelden in de hieronder geannexeerde Schedule omschreven, door den gezegden Afdeelingsraad van Bathurst, of deszelfs ambtenaren, agenten of regtverkrijgenden zullen worden geëischt, en betaalbaar zullen zijn voor en ten aanzien van iederen wagen, kar of ander rijtuig en voor alle dieren, welke door gezegde Tolhekken of Slagboomen zullen passeren, door den persoon daarmede belast, met uitzondering van personen, dieren of dingen, volgens de wet van de betaling van Tolgelden vrijgesteld. Met dien verstande altijd, dat niet meer dan eenmaal het volle Tolgeld op eenen dag, te worden gerekend van 12 ure 's nachts tot 12 ure van den volgenden nacht, zal worden geëischt of genomen voor of ten aanzien van dezelfde rijtuigen of dieren, voor het passeren en repasseren door gezegde Tolhekken

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 26sten dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 48,—1870.]

Schedule van boovengemelde Proklamatie:

	s.	d.
Voor elk wiel van een wagen met patent remschoen	0	1
Voor elk wiel van een wagen met of zonder remschoen	0	3
Voor elk wiel van een ander rijtuig	0	2
Voor elk paard, muilezel of ezel	0	1
Voor elk stuk horenvee	0	0½
Voor Schapen, varkens en bokken, ten getale van niet meer dan 10, *elk*	0	0¼
Voor Aantallen van meer dan 10 en niet meer dan 25	0	3
Voor elke 25 of gedeelte van 25 daarenboven ...	0	3

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant-Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van King William's Town is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeelingen moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat op en van af den 1sten dag van October aanst. de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling King William's Town.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 30sten dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 52,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 314, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 Augustus, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie, wenscht Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat, telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, alsdan Artikelen 3 en 4 dier wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als voorengezegd, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of Inlandsch, als zoodanig landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die in het wettig bezit van het vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig hoofdstuk 5 van Wet No. 15, 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepalingen van gezegd artikel een-en-twintig zullen op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als waren dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven: Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL het noodig is, de grenscheidingen der Veldkornetschappen in de Afdeelingen Cradock en Queen's Town op nieuw vast te stellen, en de grenscheidingen te bepalen van de zes Distrikten, waarin de gezegde Afdeelingen voortaan gesplist zullen zijn ten dienste van den Afdeelingsraad; Zoo is het, dat ik hierbij proklameer en bekend maak, dat de grenscheidingen, omschreven in de bijgaande Schedule voortaan, van af den 15den proximo, de grenscheidingen der respektive Veldkornetschappen en Distrikten van de Afdeelingen Cradock en Queen's Town zullen uitmaken.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 31sten dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No 53,—1870.]

Schedule van voorgaande Proklamatie.

AFDEELING CRADOCK.

Veldkornetschappen.

No. 1. Veldkornetschap Cradock, bevattende de Municipaliteit van Cradock en de Stadslanderijen.

No. 2. Veldkornetschap Blaauwkrants, insluitende de volgende plaatsen: Allemansfontein, A.O.Fol. 453; een Stuk Land, 857; Bekkerskloof, 836; Blaauwheuvel, 693; Blaauwkrants, 620; Blomfontein, 691; Boujesmanshoek, 767; Brand en Leeuwenkloof, 828; Buffelshoek, 262; Buffelshoek, 768; Burgers Dammen, 173; Coestersdal, 690; Commandodrift, 180; Dassendeur, 705; Donkerhoek, 709; Donkerhoek of Wilgekloof, 868; Driefontein, 189; Elandsdrift, 706; Elandsdrift, 187; Gannahoek, 692; Gannahoek, 700; Gannavlakte, 188; Groothoek, 839; Halesowen, 630; Hartebeest Leegte, 411; Hattingskraal, 703; Jordaanskraal, 373; Karrooylakte, 772; Karrooylakte, 862; Linksplaten, 789; Paardekraal, 488; Plankfontein, 769; Policefontein, 837; Rietvallei, 486; Rietfontein, of Rijgerspoort, 177; Roodewal, 203; Steenboksvlakte, 202; Stinkfontein, 201; Strijdfontein, 708; Teekenfontein, 174; Tijgerkloof, 179; Van der Merwe's Kraal, 699; Van Staden's Dam, 619; Vischrivier, 864; Vrischgewagt, 707; Vrischgewagt, 175; Waaiplaats, 704; Waterval, 689; Waterval, 702; Wilgebosch, 179.

No. 3. Veldkornetschap Tarka, insluitende de volgende plaatsen; Arendskrantz, A.O.Fol. 485; Beestekraal, 367; Boschhoek, 819; Boschmanspoort, 820; Bottelgat, 490; Brakfontein, 406; Bultfontein, 865; De Bruijns Request, 810; Doornhoek, 371; Elandsrivier, 576; Elandsrivierspoort, 45; Groenfontein, 37; Grootvallei, 46; Groot Zeekoegat, 36; Groot Zeekoegat, 44; Gunsteling, 172; Hartebeestfontein, 38; Hartebeestleegte of Poort, 843; Honingkrantz, 790; Jordaan's Request, 366; Kalkoenkrantz, 834; Klaarfontein, 40; Kleinfontein, 479; Klipfontein, 489; Klipfontein, 639; Klipkraal of Robert's Request, 859; Leeuwenpoort, 833; Leeuwfontein, 41; Leeuwfonteiu, 42; Manelsdam, 850; Leeuwenfontein, 491; Meintjesfontein, 47; Modderfontein, 43; Modderfontein, 771; Paardekraal, 368; Palingkloof, 186; Palmietfontein, 396; Palmietfontein, 487; Quaggashoek, 332; Raasfontein en Eerste Verlies, 800; Ratelhoek, 184; Rietfontein, 183; Rietfontein, 375; Rietpoort, 408; Rietvallei, 181; Rietvallei, 455; Roetshoek, 39; Rondavel, 185; Zevenfontein, 454; Spitskop, 451; Spitskopvallei, 688; Tafelberg of Wolvefontein, 492; Vaalkrantz, 377; Vaalvallei, 35; Valkkrantz, 432; Wolvekraal, 480; Zwaluwkrantz, 884; Pacht No. 7; do. No. 8; do. No. 19; do. No. 21; do No 22; do. No. 24; do No. 25; do. No. 26.

No 4. Veldkornetschap Vlekpoort, insluitende de volgende plaatsen: Adamsfontein, A.O Fol. 199; Alwijnsfontein, 197; Beesjesbuit, 922; Bestersleegte, 647; Betjeskraal, 167; Blaaskraal, 824; Blaauwbosch, 405; Bogt van Vischrivier, 261; Brakvallei, 32; Carreerivier, 214; Dossenkrantz 110; De Kuilen, 372; Doornkloof en Kuilen, 830; Droogefontein, 908; Droogefontein, 537; Droogekloof, 831; Droogevlakte, 873; Durandsleegte, 880; Elandsrivier, 213; Vischrivier, 200; Fonteintje, 915; Groenkloof, 540; Groenkloof, 632; Grootdam, 170; Grootfontein, 163; Grootvallei, 825; Grootvlei, 633; Grootvlei of Klipheuvel, 634; Het Fontein, 212; Holsthuis Baken, 171; Kaffersleegte, 831; Kleinfontein, vrij eigendom, 166; Krugerskraal, 840; Kruidfontein, 206; Langehoek, vrij Eigendom; Langeriff, 383; Leeuwkop, 930; Leeuwenkuil, 822; Leeuwenkuil of Leeuwfontein, 538; Louwatersberg, 165; Middelwater, 169; Olijvenhoutskloof, vrij Eigendom; Ossenkraal, 388; Paardekraal, 248; Paardekraal, vrij Eigendom, 267; Palmietfontein, 168; Potgieterskraal, 108; Rheeboksberg of Katkop, 215; Rietkuil, 483; Roodebergsleegte, 870; Ruigtefontein, 809; Rustkopsleegte, 923; Scharrelheuvel, 835; Speelmanskop, 162; Uijenhoek, 548; Van der Lindes Baken, 164; Van der Lindes Dam of Zoutpansdrift, 878; Van der Lindes Kraal, 876; Van Vuurens Hoek, 823; Vlekpoort, 829; Vogelstruijsleegte of Slaapkop, 882; Vrolijkskraal, 909; Waaiplaats, 660; Wilgeboschdam, 821; Zoutpansdrift, 109.

No. 5. Veldkornetschap Brakrivier, insluitende de volgende plaatsen: Bergkaarije, A.O.Fol. 890; Bulhoek, 550; Boschmanskraal, 106; Brakfontein, 905; De Keur, 564; De Kuilen, 657; Doorn Hoek, 96; Droogefontein of Mijburghsdam, 906; Dwaalfontein, 692; Een Lap Grond, 104; Elandsfontein, 528; Elandskuil, 621; Galgepaal, 95; Grobbelaarskuilen, 598; Groenfontein, 91; Grootvallei, 549; Grootvallei, 87; Grootvallei, 599; Hongerkloof, 93; Karreefontein, 622; Kikvorstkuilen, 103; Klein Doornhoek, 98; Klein Doornhoek, 929; Kleinstrijdpoort, 542; Klipheuvel, 82; Klipheuvel 84; Klipplaatsdrift, 100; Kromkloof, 86; Kruidfontein, 936; Laubschers Baken, 546; Leeuwdam, 918; Leeuwfontein, 552; Morsfontein, 541; Orijfvlekloof, 551; Plaatfontein, 545; Potgieterskraal, 107; Praamkoppensleegte, 883; Rietfontein, 102; Rietfontein, 547; Rietfontein, 927; Roodekuil, 911; Roodekuilsleegte, 893; Ruigtefontein, 85; Ruigtefontein of Ruigtevallei, 88; Spitskop, 543; Strijdpoort, 89; Tweefontein, 92; Tweerivieren, 101; Vaarschvallei, 120; Vrolijkskloof, 907; Vrolijkskraal, vrij Eigendom; Wilgekloof, 928; Zeekoegat, 83; Zoetfontein, 539; Pacht No. 3; do. No. 29; do. No. 30; do No 31; do. No. 32.

No. 6. Veldkornetschap Achter Sneeuwberg, insluitende de volgende plaatsen: Allemanskraal, A.O Fol. 219; Baviaanskrantz, 258; Boschfontein, 849; Boschfontein, 877; Boojeskloof, vrij Eigendom; Carreeboschfontein, 240; Carreeboschfontein, 217; Coetzerskloof, 211; De Doorns, 442; De Erf; Doornfontein, 243; Doornkop, 440; Doornrivier, 210; Doornrivier, 207; Doornrivier, 260; Driefontein, vrij Eigendom; Droogeheuvel, 444; Droogekloof, 854; Elandsfontein, 914; Elandsfontein of Waterval, 114; Elandskraal, 886; Garstlandskloof, 844; Groenfontein, 235; Groenvallei, 234; Groothoek, 770; Groothoek, 889; Groothoek en Groenfontein, 506; Grootkom, 627; Grootvallei, 115; Henningshoek, 507; Het Rif, 242; Hotwegkloof, 941; Juriesdam, vrij Eigendom perceel, 233; Kaptijnskop, 205; Karelskroon, 231; Klipkraal, 232; Klipplaats, 917; Klipplaatsdrift, 836; Klippoort, 246; Korthoek of Hartebeesthoek, 506; Langkloof, 438; Matjesgoed Poort, 861; Mistkraal, 237; Moddergat of Bezuidenhoutskraal, 830; Noorsen Kap, 645; Osboek, 887; Paardeplaats, 238; Petrusdal, 858; Pretoriuskraal, 263; Rietfontein, 204; Rietfontein, 236; Rietpoort, 885; Roodeheuvel, 216; Roode Rif, 404; Roode Taaibosch, 891; Ruigtekloof en Paardehoek, 870; Schuilhoek, 257; Spitskop, 209; Stapelbergskraal, 259; Sterkfontein, 409; Strijdomskraal, 245; Tijgerkrants, 218; Varkenshoek, 443; Venterskraal, 252; Vischgat, 866; Vischrivier, 231; Waterbank, 249; Waterval, 866; Waterval, 178; Waterval, 241; Winterhoek, 867; Wolvenest, 626; Zeekoegat, 214; Zeekoegat of Matjesvlei, 888; Zuurfontein, 855; Zuurhoek of Grootvlei, 845, Zuurkop, 827; vrij Eigendom Perceel No. 237; Pacht No. 5; do. No. 10; do. No. 13; do. No. 15; do. No. 17.

Distrikten voor de dienst Afdeelingsraad, volgens § IV van Wet No. 4 van 1865.

Distrikt No. 1. Het Veldkornetschap Cradock.
Distrikt No. 2. Het Veldkornetschap Blaauwkrantz.
Distrikt No. 3. Het Veldkornetschap Tarka.
Distrikt No. 4. Het Veldkornetschap Vlekpoort.
Distrikt No. 5. Het Veldkornetschap Brakrivier.
Distrikt No. 6. Het Veldkornetschap Achter Sneeuwberg.

AFDEELING QUEEN'S TOWN.

Veldkornetschappen.

No. 1. Veldkornetschap Queen's Town.
No. 2. Veldkornetschap Bongolo.
No. 3. Veldkornetschap Klaassmitsrivier.
No. 4. Veldkornetschap Grootvlei.

No. 5. Veldkornetschap Wildschutsberg, bevattende de volgende plaatsen: Bezuidenhoudskraal Mond, Klein Haasfontein, Haasfontein Mond, Kogelboutskop, Stompstaartfontein, Plaattafelberg, Quaggasfontein, Klipplaatdrift, Honingklip, Waterval, Sterkfontein, Spreeuwfontein, Smidtsrivier, Vlinkfontein, Roodewal, Smidtskraal, Wildschutshoek, Wildschutsberg.

No. 6. Veldkornetschap Keesendoorns, bevattende de volgende plaatsen: Hartfontein, Cijferfontein, Keesendoorn, Jagtfontein, Haasfontein; Kroonland, belend aan Haasfontein, Keesendoorns en de Afdeeling Albert; Haasjeskraal, Buffelskloof, Zeekoegat; Kroonland, belend aan Zeekoegat, Haasjeskraal, Jagtfontein, Keesendoorns, Leeuwenfontein en Rietgat; Rietgat, Spijtfontein, Leeuwenfontein, Groenfontein, Zuurfontein, Van Wijksfontein, Hartebeesfontein, Elandsfontein, Rietfontein.

No. 7. Veldkornetschap Tarkastad, bevattende Boschfontein, Schaapskraal, Naauwpoort, Zuurfonteinkop; Pacht No 6, Perceel 280, Roodewal, Bezuidenhoudskraal; Kroonland, belend aan Bezuidenhoudskraal, Morning Sun, Klein Haasfontein en Groot Haasfontein; Groot Haasfontein, Morning Sun, Hondenek, Kleinfontein, Klipfontein, Middelkraal; Tarkastad Municipaliteit.

No. 8. Veldkornetschap Boven Zwart Kei, bevattende de tegenwoordige Veldkornetschap en Groenneke

Digitized by Google

Wilgebosch, Keijspoort, Elandsheuvel; Pacht No. 27, Perceel 430; Pacht No. 28, Perceel 431; Onopgemeten Kroonland tusschen Perceelen 433 en 431 en de Grenscheiding van de Afdeeling Bedford.

No. 9. Veldkornetschap Bedford.

No. 10. Veldkornetschap Kamastone, bevattende de Kamastone en Oxkraal lokatien.

No. 11. Veldkornetschap Whittlesea.

No. 12. Veldkornetschap Shiloh.

No. 13. Veldkornetschap Buccleugh.

No. 14. Veldkornetschap Mapassa No. 1.

No. 15. Veldkornetschap Mapassa No. 2.

No. 16 Veldkornetschap Bontebokvlakte, bevattende al de Kroonlanderijen onlangs opgemeten door de Heeren Southey en Kennedy.

No. 17. Veldkornetschap Winterberg, bevattende al het Kroonland onlangs opgemeten door den Heer Orpen.

No 18. Veldkornetschap Tambookie Land, bevattende het geheele Tambookie Lokatie.

Distrikten voor den dienst Afdeelingsraad, volgens § IV van Wet No. 4 van 1865.

Distrikt No. 1. De Veldkornetschappen Queen's Town, Bongola en Tambookieland.

Distrikt No. 2. De Veldkornetschappen Boven Zwartkei, Tarkastad, Wildschutsberg en Keesendoorns.

Distrikt No. 3. De Veldkornetschappen Grootvlei en Klaas Smits Rivier.

Distrikt No. 4. De Veldkornetschappen Bradford, Whittlesea, Shiloh, Kamastone, en Winterberg.

Distrikt No. 5. De Veldkornetschappen Buccleugh en Mapassa No. 2.

Distrikt No. 6. De Veldkornetschappen Mapassa No. 1 en Bontebok Vlakte.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Albert is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeeling moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat op en van af den 1sten dag van October aanst. de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling Albert.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 2den dag van September, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 54,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 288, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 20 Augustus, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie, wenscht Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat, telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, alsdan Artikelen 3 en 4 dier Wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als vorengezegd, geschreven in zoodanige taal hetzij Engelsch, Hollandsch of Inlandsch, als zoodanig landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die in het wettig bezit van het vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig hoofdstuk 5 van Wet No. 15. 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepalingen van gezegd artikel een-en-twintig zullen op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als waren dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of Inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven; Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 252, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 1 Augustus, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering heeft gelast bekend te maken, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling King William's Town, te koop zullen worden opgeveild voor het Kantoor van den Civielen Commissaris dier Afdeeling, 's middags om 12 ure, op Zaturdag, den 24sten September, 1870, onder de volgende voorwaarden en bepalingen:—

I. Deze Landerijen zullen worden verkocht in vrij leenbezit en met onderwerping aan al zulke verpligtingen en regulatien, als alreede zijn, of in het vervolg zullen worden vastgesteld ten opzigte van Landerijen onder zoodanig regt van bezit verkocht.

II. De Landerijen zullen worden verkocht met voorbehoud van de vastgestelde gereserveerde prijzen, boven en behalve de kosten.

III. Een derde van den koopprijs moet, benevens al de kosten, op den verkoopdag betaald worden, en het saldo van den koopschat binnen drie maanden na dato, bij gebreke waarvan de betalingen op den verkoopdag gedaan, aan het Gouvernement zullen vervallen.

IV. De koopers zullen gehouden zijn voldoende landmerken op te rigten en in orde te houden, zoo dat elk perceel behoorlijk is afgebakend.

V. De Landerijen zullen worden verkocht onder zoodanige verdere voorwaarden en bepalingen, als op den verkoopdag zullen worden bekend gemaakt.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING KING WILLIAM'S TOWN.

Duitsch Dorp te King William's Town.

Perceel No. 1,183. Een stuk Grond, gelegen in het Duitsche Dorp King William's Town, zijnde Perceel No 1, Blok AA, groot 39 vierkante roeden en 17 vierkante voeten; belend ten noordwesten en noordoosten aan straat, ten zuidoosten aan Perceel No. 2, ten zuidwesten aan Perceel No. 11.

Gereserveerde Prijs, buiten de kosten van opmeting, enz., £5. Kosten, 7s. 6d.

Izeli Post.

Perceel No. 1,184. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling King William's Town, aan de Izeli Post, groot 283 vierkante roeden en 69 vierkante voeten (een akker); belend ten noorden en westen aan perceelen van een akker, ten zuiden en oosten aan open land.

Gereserveerde Prijs, buiten de kosten van opmeting, enz., £3. Kosten, £1 11s.

Nabij het Dorp Frankfort.

Perceel No. 1,185. Een stuk Grond, gelegen nabij het Dorp Frankfort, in de Afdeeling King William's Town zijnde Perceel No. 15, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten zuiden aan Perceel No. 5, ten noorden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 16, ten westen aan Perceel No. 14.

Gereserveerde Prijs met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,186. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 13, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan Perceel No. 3, ten westen aan Perceel No. 12, ten oosten aan Perceel No. 14.

Gereserveerde Prijs met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d

Perceel No. 1,187. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 12, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan Perceel No. 2, ten oosten aan Perceel No. 13, ten westen aan Perceel No. 11.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,188. Een stuk Grond, gelegen als boven zijnde Perceel No 3, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 13 ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 4, ten westen aan Perceel No. 2.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £5. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,189 Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 2, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 12, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 3, ten westen aan Perceel No. 1.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,190. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 1, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 11, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No 2, ten westen aan wegzijde.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,191. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 2, Blok E, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 19 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 3, ten zuiden aan Perceel No. 1, ten oosten aan wegzijde, ten westen aan open land

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,192 Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 11, Blok F groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan Perceel No. 1, ten oosten aan Perceel No. 12, ten westen aan wegzijde.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Dorp Frankfort.

Perceel No. 1,193. Een stuk Grond, gelegen in het Dorp Frankfort, Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel No 3, Blok B, groot 42 vierkante roeden en 76 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 4, ten oosten aan Perceel No. 12, ten zuiden aan Perceel No. 2, ten westen aan straat.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £5. Kosten van opmeting, enz., 7s. 6d.

Dorp Stutterheim.

Perceel No. 1,194. Een stuk Grond, gelegen in het Dorp Stutterheim, Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel No. 4, Blok B, groot 39 vierkante roeden en 12 vierkante voeten; belend ten noorden en oosten aan straat, ten zuiden aan Perceel No. 16, ten westen aan Perceel No. 7.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £5. Kosten van opmeting, enz., 6s.

Dorp Brunswick.

Perceel No. 1,195. Een stuk Grond, gelegen in het Dorp Brunswick, Afdeeling King William's Town, zijnde Bouwerf No. 5, Blok G, groot 42·52 vierkante roeden; belend ten noorden aan straat, ten zuidoosten aan Perceel No. 6, ten zuiden aan Perceel No. 11, ten zuidwesten aan Perceel No. 4.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £1. Kosten van opmeting, enz., 6s.

Perceel No. 1,196. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 10, Blok G, groot 42·52 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel No. 4, ten zuidoosten aan Perceel No. 11, ten zuiden aan straat, ten zuidwesten aan Perceel No. 9.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £1. Kosten van opmeting, enz., 6s.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 318, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop 1 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer FREDERIK JOHANNES VAN DER RIET aan te stellen tot Civielen Commissaris van de Afdeeling Colesberg.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 319, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 1 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer FREDERIK JOHANNES VAN DER RIET aan te stellen tot Resident Magistraat van het Distrikt Colesberg.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 320, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 1 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer FREDRIK JOHANNES VAN DER RIET aan te stellen tot Wegmagistraat volgens de bepalingen van Artikel 7 Ordonnantie No. 9, gedateerd 28 Februarij, 1846.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 321, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 1 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer FREDRIK JOHANNES VAN DER RIET tot wederopzegging toe aan te stellen tot Vrederegter van Kaapstad, het Distrikt daarvan en de verschillende Buitendistrikten respektivelijk.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 322, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 1 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer FREDRIK JOHANNES VAN DER RIET aan te stellen tot Commissaris voor het nazien der Protokols en Registers van de in het Distrikt Colesberg praktiseerende Notarissen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING,—AFDEELINGSRAAD VAN RIVERSDALE

Omslag van Wegbelasting voor het Jaar 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, overeenkomstig Artikel 39, Wet No. 9 van 1854, dat de Afdeelingsraad van Riversdale eene Belasting van Vijf-achsten eener Penny (¾d.) per Pond Sterling heeft gelegd op de Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar eindigende den 31sten December, 1870, en verder dat deselve verschejnt en ten Raadskantore in de Greystraat te Riversdale betaalbaar is gesteld op Donderdag, den 15den September, 1870.

Op last,

G. REITZ, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Riversdale, 27 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 34 van Wet No 9, 1858, dat door dezen Afdeelingsraad op *Woensdag, den 5den October aanst., des voormiddags ten 10 ure*, in de Regtszaal te Robertson eene zitting zal worden gehouden voor het aanhoren van en beslissen over de bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in de Afdeeling Robertson.

Op last van den Raad,

G. W. BORCHERDS, Secr. Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Robertson, 22 Augustus, 1870.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 310,—1870.

Koloniale Secretarie, 30 Augustus, 1870.

TENDERS VOOR LEVERANTIEN AAN GEVANGENISSEN VOOR 1871.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering heeft gelast bekend te maken, dat tot op den 20sten dag van October aanst., Tenders voor het leveren van de Artikelen, gespecificeerd in de Schedule, vergezellende den volgenden "Vorm van Tender" en vereischt voor de dienst van het Gouvernement in de verschillende Distrikten der Kolonie gedurende het jaar 1871, zullen worden ingewacht bij den Resident Magistraat van elk Distrikt, van al degenen die genegen mogen zijn dezelve te leveren tegen de prijzen in die Tenders omschreven.

De Gedrukte Vormen voor zoodanige in te vullen Tenders zijn verkrijgbaar op aanzoek bij dien Resident Magistraat. Bij iederen Tender zal worden vereischt de onderteekening van twee gegoede Borgen.

De benoodigdheden moeten worden geleverd aan de Gevangenis op iedere standplaats der Magistratuur en ook aan ieder Huis van Opsluiting of Station in het Distrikt, en in zoodanige hoeveelheden, en verdeeld in zoodanige rantsoenen als bij tijd en wijle zal worden vereischt. Elk Artikel is onderworpen aan de goedkeuring van den Resident Magistraat, en aan de inspektie van den Distrikts Chirurgijn.

Tenders die niet ingerigt zijn naar de voorwaarden voorgeschreven in de Gedrukte Vormen, zullen niet in aanmerking komen.

Het Gouvernement behoudt zich het regt voor, om eenig gedeelte van eenen Tender en niet den geheelen Tender aan te nemen.

Bij het aannemen van eenen Tender, geheel of gedeeltelijk, zullen de Inzender van den Tender en zijne Borgen verpligt zijn een Kontrakt aan te gaan met den Resident Magistraat van het Distrikt, waarop die Leverantie betrekking heeft,—de Vorm van welk Kontrakt ten allen tijde ter inzage ligt op het Resident Magistraatskantoor, en met welken de Inzender van den Tender zal worden verondersteld zich volledig te hebben bekend gemaakt, alvorens zijn Tender aan te bieden.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

VORM VAN TENDERS VOOR DE LEVERANTIE VAN PROVISIEN.

SCHEDULE.

	£	s.	d
Parlgort, per lb.			
Boonen, per lb.			
Raauw Rundvleesch, per lb.			
Gekookte dito, dito (gekookt gewigt)			
Bruin Brood, dito, ...			
Raauw Schapenvleesch, dito, ...			
Gekookte dito, dito, (gekookt gewigt)			
Kafferkoren, per lb.			
Dito gekookt tot de vastheid van Brood, per lb.			
Melies of Indiaansch Koren, per 100 lb....			
Dito dito, gestampt en gekookt tot de vastheid van Brood, per lb. ...			
Fijn Tarwemeel, per lb.			
Bruin Rijst, per lb.			
Rijstwater Rations (nam., 8 oz. Rijst in 2 quart water, gekookt tot 1 quart), elk ...			
Dito dito voor Vrouwen en Knaapen (nam., 6 oz. Rijst in 3 pinten water, gekookt tot 1½ pint), elk			
Zout, per lb....			
Soep—bestaande uit het vocht waarin het Vleesch en de Rijst (in verhouding van niet minder dan 2 oz. op ieder lb. vleesch, is gekookt—per quart.			

Nota.—Het vleesch moet zijn zonder grove beenderen. Het brood moet zijn gebakken van meel zoo als het van den molen komt. Voor Rijst kan, met goedkeuring van den Magistraat, dezelfde hoeveelheid Gort, Boonen, Milies, Kafferkoren, of Tarwemeel worden in de plaats gesteld.

(In te vullen en in te zenden aan den Resident Magistraat in elk Distrikt, vóór of op den 20sten October.)

Aan den Resident Magistraat van _____

MIJNHEER,

Overeenkomstig Gouvernements Berigt No. 310 van 1870, verschenen in de *Government Gazette* van den _____ bied ik, de eerste Ondergeteekende, hierbij te leveren aan de _____ in _____ } *(Vul in aan welke Gevangenis of Huis van Opsluiting.)*

in zoodanige verhoudingen en hoeveelheden als van tijd tot tijd zullen worden verlangd, de artikelen in voorgaande Schedule omschreven, met de prijzen daarbij gemeld, tegen die opgegevene prijzen.

En wij, de tweede en derde Ondergeteekenden, verbinden ons, ingeval de Tender geheel of gedeeltelijk wordt aangenomen, als Borgen voor de vervulling daarvan, als aangenomen.

Handteekening van Getuige. _____ Handteekening van Tenderaar. _____

Handteekening van Getuige. _____ Handteekening van den Borg. _____

Handteekening van Getuige. _____ Handteekening van den Borg. _____

KENNISGEVING.

EEN kind van het mannelijk geslacht, geheeten APRIL en 4 jaar oud, door den dood van deszelfs ouders in hulpbehoevenden toestand achtergelaten zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde APRIL niet wordt opgevorderd binnen zes weken van heden af door een Bloedverwant die bereid en in staat is hem te onderhouden, hij zal worden in dienst besteld overeenkomstig de voorschriften der Wet.

W. H. AURET, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Paarl, 23 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.—FORT BEAUFORT.

OVEREENKOMSTIG Artikel 7, Hoofdstuk 3, Wet No. 15, 1856, wordt hierbij kennis gegeven, dat het behoeftige Kind, "JAN" genaamd, geadverteerd in de Gouvernements Courant, bij mijne kennisgeving van 5 April ll., in dienst is besteld bij den Heer ANTHONIJ BOTHA, Boer, wonende op Droogheek, Veldkornetschap Kroonnie, Distrikt Fort Beaufort, op den 9den dag van Julij, 1870.

L. H. MEURANT, Resident Magistraat.

Resident Magistraatskantoor,
Fort Beaufort, 20 Julij, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 315, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 Augustus, 1870.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1869, wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat de volgende stukken Kroonland gelegen in de Afdeelingen van de Paarl en Stellenbosch, in perceelen zullen worden aangeboden op Woensdag, den 5den October, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, aan de Klapmuts Spoorweg Station.

Deze Landerijen zullen worden verpacht met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden, in bovenstaande Wet en in de Pachtvormen omschreven, en verder aan zulke bijkomende voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt. Elk Perceel zal worden aangeboden tegen een vasten jaarlijkschen Opzethuurprijs; en de Regering is bereid om Pachtkontrakten aan te gaan voor een termijn van een-en-twintig jaren met den bieder van de hoogste som, mits niet minder dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kapstad en van de Civiele Commissarissen van de Paarl en Stellenbosch.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Afdeeling van de Paarl, Veldkornetschap Achter Paarl.

Perceel No. 1,061, Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling van de Paarl, Veldkornetschap Achter Paarl, gemerkt op Generale Plan Perceel E, groot 1,434 morgen en 576 vierkante roeden; belend ten noorden en ten noordwesten aan Perceel I, ten noordwesten en westen aan Langeberg, ten zuidoosten en oosten aan Peceelen E en D en Uitspanplaats van Kraaifontein, ten zuiden en ten zuidwesten aan Kruispad. Opzethuur, £26 18s.

Perceel No. 1,062. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt Perceel H, groot 898 morgen en 49 vierkante roeden; belend ten noordoosten en ten oosten aan Waarborg en Perceel C, ten zuiden aan Perceel D en Uitspanplaats Kraaifontein, ten noordwesten aan Perceel I. Opzethuur, £16 16s. 9d.

Perceel No. 1,063 Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt Perceel I, groot 1,376 morgen en 464 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel K, ten zuiden aan Perceel F, ten oosten aan Perceel H, ten westen aan Phizantekraal en Langeberg. Opzethuur, £25 16s. 3d.

Perceel No. 1,064. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt Perceel K, groot 1,566 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Jonkersbergskloof, ten noordwesten aan Ligtenburg, en Moselbank, ten zuidoosten aan Waarborg en Hercules Pillar, ten zuidwesten aan Perceel I. Opzethuur, £29 7s. 3d.

Perceel No. 1 065. Een stuk Grond, gedeeltelijk gelegen als boven, en gedeeltelijk in de Afdeeling Stellenbosch, gemerkt Perceel C, groot 1,127 morgen en 187 vierkante roeden; belend ten noorden aan Waarborg, ten noordoosten aan Weltevreden, ten zuidoosten aan Perceel B, ten westen en ten zuidwesten aan Perceel H, Perceel D en Hondenbek. Opzethuur, £21 2s. 9d.

Afdeeling Stellenbosch, Veldkornetschap Bottelary.

Perceel No. 1,066 Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Stellenbosch, Veldkornetschap Bottelary, gemerkt op Generale Plan Perceel A, groot 191 morgen en 237 vierkante roeden; belend ten noorden en noordwesten aan Uitspanplaats, Perceel B en Welgelegen, ten zuiden en zuidwesten aan Nooitgedacht, ten oosten aan Mariedahl en Kolenhof. Opzethuur, £3 11s. 9d.

Perceel No. 1,067. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt Perceel B, groot 671 morgen en 46 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden, noordoosten en ten oosten in de rigting van Weltevreden, Mollersvallei, Elsenburg en Mariedahl, ten noordwesten aan Perceel C, ten zuidoosten aan Perceel A en Uitspanplaats, ten zuidwesten aan Welgelegen. Opzethuur, £12 11s. 6d.

Perceel No. 1,068. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt Perceel D, groot 653 morgen en 180 vierkante roeden; belend ten noorden en noordwesten aan Perceel H, Kraaifontein en Perceel F, ten zuiden aan Hondenbek en Bottelarij, ten oosten aan Perceel C, ten westen aan Perceel E. Opzethuur, £12 5s.

Perceel No. 1,069. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt Perceel E, groot 277 morgen en 256 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Perceel D en Bottelary, ten noordwesten aan Kruispad, ten zuidoosten en zuidwesten aan Groenland, ten westen aan Perceel F. Opzethuur, £5 4s.

Perceel No. 1,070. Een stuk Grond, gedeeltelijk gelegen als boven en gedeeltelijk in de Afdeeling van de Paarl, gemerkt Perceel G, groot 1,000 morgen en 381 vierkante roeden; belend ten noordoosten en oosten aan Langeberg, Perceel F, Kruispad en Hazendal, en ten zuiden aan land vergund aan de Weduwe L. Jansens, ten westen aan Saxenburg, Stellenberg, en Eversdal. Opzethuur, £18 15s. 3d.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Beaufort West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 33 van Wet No. 9, 1858, en Artikelen 9 en 10 van 1864, en van Wet No. 3 van 1870, dat de Afdeelingsraad van Beaufort West, op Woensdag, den 5den October aanst., des voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daarop in die termen vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling voor de dienst der Hoofd en Afdeelingswegen.

P. J. S. TRUTER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort West, 6 Augustus, 1870.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 324, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
2 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer FREDERICK JAMES HODGES aan te stellen tot Waarnemend Civielen Commissaris van de Afdeeling Robertson.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 325, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
2 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer FREDERICK JAMES HODGES aan te stellen tot Waarnemend Resident Magistraat van het Distrikt Robertson.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 326, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
2 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer FREDERICK JAMES HODGES aan te stellen tot Wegmagistraat, volgens de bepalingen van Artikel 7, Ordonnantie No. 9, gedateerd 28 Februarij. 1846.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 327, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
2 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer FREDERICK JAMES HODGES aan te stellen tot Vrederegter van Kaapstad, het Distrikt daarvan en de verschillende Buitendistrikten respektivelijk, tot wederopzegging toe.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 328, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
2 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer FREDERICK JAMES HODGES aan te stellen tot Waarnemend Commissaris voor het nazien der Protokols en Registers van de in het Distrikt Robertson praktiserende Notarissen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBANIE.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Albanie worden hierbij uitgenoodigd, om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1 (hetwelk geregtigd is drie leden af te vaardigen), moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 26sten dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Een iegelijk die geregistreerd is als kiezer in de Afdeeling Albanie (uitgezonderd degenen die gesalarieerde betrekkingen bekleeden in dienst van Hare Majesteit, of ongecertificeerde insolventen, en dezulken wier Boedels geassigneerd zijn), en die Vastgoed bezitten gewaardeerd voor de belasting, tijdens de verkiezing voor niet minder dan £500 voor de wegdienst, zijn bevoegd om te worden gekozen.

Gedateerd heden, den 27sten dag van Augustus, 1870.

C. H. HUNTLEY, Civ. Com.
voor de Afdeeling Albanie.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —

Gedateerd, heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D, E F, G H, I J, K L } Naam van woonplaats opgeven.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG,—KENNISGEVING.

OMSLAG VAN WEGBELASTING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat door de Leden van dezen Raad op Vrijdag, den 7den October, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting, voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter
van den Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 11 Augustus, 1870.

5

FDEELINGSRAAD VAN KING WILLIAM'S TOWN.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling King William's Town worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1 (hetwelk geregtigd is drie leden af te vaardigen), moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan op den 30sten September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Iedere kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den 27sten dag van Augustus, 1870.

CHAS. D. GRIFFITH, Civ. Com.
van de Afdeeling King William's Town.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. — nomineren bij deze A.B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D, E F, G H, I J, K L } Naam van woonplaats opgeven.

AFDEELINGSRAAD VAN ALIWAL NOORD.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Aliwal Noord worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respectivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1 (hetwelk geregtigd is drie leden af te vaardigen, moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers.—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 25sten dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den 25sten dag van Augustus, 1870.

JNO. HUDSON, Civ. Com.
van de Afdeeling Aliwal Noord.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornetten, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Krimineele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie onder eede, ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond van vermoeden bestaat tegen zekeren WILLIAM CASE, een Europeaan, en JACOB, een Hottentot, dat zij op den 24sten dag van Augustus, 1870, zich hebben schuldig gemaakt van de misdaad van ontsnappen uit de gevangenis te Aliwal Noord;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden WILLIAM CASE en JACOB, in hechtenis te nemen of te doen in hechtenis nemen en voor den naastbij zijnden Magistraat brengen om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Aliwal Noord, heden, den 25sten dag van Augustus, 1870.

R. K. H. D'ARCY, Vrederegter.

Beschrijving van WILLIAM CASE.

Europeaan, geboren in Londen, lang 5 voet 10 duim, oud 35 jaar, lichtblaauwe oogen, groote neus, scherpe gelaatstrekken, kleine bakkebaard en kinbaard. Heeft met zich genomen een taankleurig en een lakensch pak kleeren, alsmede een blaauwlakenschen overjas. Hij was op 30 Junij, 1870, gecommitteerd op eene aanklagt van Paardendiefstal.

Beschrijving van JACOB.

Hottentot, lang 5 voet 9¾ duim, omtrent 30 jaar oud, lichte gelaatskleur; droeg gevangeniskleeding.

HAVELOOS KIND.

KING WILLIAM'S TOWN.

JACOB PHILIP, een Bastaard knaap, zegt dat zijne Ouders dood zijn en dat zijn Oom, een Hottentot met name JAN, hem van Port Elizabeth gebragt en bij de Zwarte Kei verlaten heeft, zijnde door den Heer WILLEM KIRSTEN, op Plaats No. 24, in deze Afdeeling, in hulpbehoevenden toestand gevonden;—Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde JACOB PHILIP niet binnen zes weken van heden af worden gereklameerd, door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en vermogend is om hem te houden, hij volgens de Wet bij den Heer WILLIAM KIRSTEN in dienst zal worden gesteld.

CHARLES D. GRIFFITH, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
King William's Town, 26 Aug., 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat THOMAS BROWN, op 26 Julij, 1870, in de *Gazette* geadverteerd als een behoeftig Kind, op heden in dienst is besteld bij HERMANUS NICOLAAS ABRAHAMSE, Kuipermaker te Kaapstad.

J. CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 2 September, 1870.

STOCKENSTROM.—KENNISGEVING.

BESCHRIJVING van vermoedelijk Gestolen Vee, gevonden in bezit van Vier Kaffers, geheeten JACOB *alias* NCOKO, JAN TEBANI, BOOIJ, YOKANIE en METE, thans zich bevindende in de Gevangenis te Elandspost, namelijk:

2 Zwarte Koeijen, regteroor twee scheuren, linkeroor een scheur en winkelhaak.

1 Zwarte Koe, witte streep langs den rug, wit onder den pens, zwartbonte staart, gemerkt als boven.

1 Roode Koe, regteroor twee scheuren, linkeroor een scheur en winkelhaak.

1 Roode Vaars, wit onder den pens, achterpooten wit, gemerkt als boven, omtrent 3 jaar oud.

1 Zwarte Os, gemerkt als boven, omtrent 2 jaar oud.

1 Zwarte Vaars, wit onder den pens, voorpooten gevlekt, gemerkt als boven, omtrent 3 jaar oud.

1 Zwarte Vaars, gemerkt als boven, omtrent 2 jaar oud.

1 Zwarte Vaars, witte pooten, wit onder den pens, wit voor den kop, gemerkt als boven, omtrent 2 jaar oud.

1 Zwartbonte Os, regteroor halvemaan en winkelhaak, linkeroor zwaluwstaart.

1 Zwarte Os, regteroor scheur, linkeroor zwaluwstaart.

1 Zwarte Os, witte plekken onder den pens, regteroor zwaluwstaart en halvemaan, linkeroor stomp.

1 Roodbonte Os, beide ooren scheur van achteren.

1 Zwarte Os, ster voor den kop, wit onder den pens, witte pooten, witte kwast, regteroor scheur van achteren, linkeroor stomp.

1 Roode Os, regteroor zwaluwstaart.

1 Zwarte Os, witte pens, wit onder den nek, regteroor zwaluwstaart, halvemaan van voren, linkeroor zwaluwstaart.

1 Donkerroode Jonge Bul, witte voorpooten, witte kwast, regteroor zwaluwstaart, linkeroor zwaluwstaart en halvemaan van voren, omtrent 2 jaar oud.

1 Zwarte Koe, witte pens, regterhoren afgebroken, gebrand M op regterschoft, witte kwast.

1 Zwarte Koe, punten van de horens afgesneden, witte pens en achterpooten, regteroor zwaluwstaart, halvemaan van achteren.

1 Zwarte Koe, regteroor scheur.

1 Zwarte Koe, wit onder den pens, regteroor halvemaan van voren, linkeroor scheur.

1 Zwarte Koe, witte pens, kwast van den staart af, regteroor zwaluwstaart, halvemaan van achteren, linkeroor halvemaan van voren.

1 Zwarte Koe, witte kwast, regteroor zwaluwstaart, linkeroor scheur, halvemaan van achteren.

1 Zwart Kalf, achterpooten wit, witte pens, regteroor zwaluwstaart, halvemaan van achteren, linkeroor zwaluwstaart, omtrent 9 maanden oud.

1 Roode Vaars, regteroor zwaluwstaart, linkeroor winkelhaak.

1 Zwarte Vaars, witte pens, linkerachterpoot wit, regtervoorpoot wit, witte kwast, regteroor zwaluwstaart, linkeroor zwaluwstaart en halvemaan.

1 Zwarte Vaarskalf, witte pens, regteroor zwaluwstaart, linkeroor halvemaan van voren, omtrent 1 jaar oud.

Al degenen die Vee, als boven omschreven, verloren hebben, gelieven zulks bekend te maken aan den Resident Magistraat van Stockenstrom. Het Vee is thans onder opzigt van den Hoofdkonstabel dezer Afdeeling, alsmede een goed Zadel en dito Toom, gevonden bij de bovengenoemde Kaffers—te zien ten Magistraatskantore. Het Zadel wordt gezegd te zijn gekocht van een Kaffer nabij Port Elizabeth.

J. CRICHTON BELL, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Elandspost, 15 Augustus, 1870.

VERPACHTING VAN EEN STUK KROONLAND IN DE AFDEELING BEDFORD.

DE Civiele Commissaris van Bedford, behoorlijk daartoe geauthoriseerd, zal op Dingsdag, den 27 September, 1870, vóór zijn Kantoor, publiek laten verpachten, voor den tijd van een jaar, te beginnen op 1 October aanstaande, het ondergemelde stuk Kroonland, gelegen in de Afdeeling Bedford, namelijk:

Een Stuk Land, gelegen in het Veldkornetschap Kaga, groot omtrent 1000 morgen, meer of minder, beland aan de plaatsen Sneeuwfontein, Kopleegte en Stompsteelfontein.

De Pachtkondities en alle andere bijzonderheden zijn op aanvrage ten dezen Kantore te vernemen.

J. ROSE INNES,
Civ. Com. van Bedford.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bedford, 27 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Hope Town.—Wegbelasting, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Hope Town op den 13den dag van September, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, eene vergadering zal houden voor het vaststellen eener belasting voor het jaar 1870, op alle daartoe in de termen vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling.

H. F. BURTON, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Hope Town, 13 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN OUDTSHOORN.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat door den Raad der Afdeeling Oudtshoorn in de Publieke Kantoren te Oudtshoorn, op Woensdag, den 28sten September, 1870, des voormiddags ten 10 ure, zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en besluiten over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling, volgens Artikel 34, Wet No. 9 van 1858.

Op last,

M. A. VAN BRADA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Oudtshoorn, 12 Augustus, 1870.

Digitized by Google

AFDEELING FRASERBURG.

Verpachting van Onopgemeten Kroonland.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Fraserburg, bekoerlijk daartoe gemagtigd door Zijne Excellentie den Gouverneur, publiek vóór zijn Kantoor, te Fraserburg, op Vrijdag, den 14den October aanst., des voormiddags ten 9 ure, in pacht zal opveilen, voor den tijd van 6ën jaar, de volgende Stukken Kroonland, in de Afdeeling Fraserburg, namelijk:

No. van Perceel.	Naam van Plaats.	No. van Perceel.	Naam van Plaats.
5	Zwartkopjesfontein	118	Springbok Ook
21	Hottentotskraal	119	Kafferskraal
22	Lekker Leg	120	Een stuk Droogen Grond
23	Achterste van Zijl's Plaats	121	Dito
24	Bakoven	122	Dito
29	Zoutpoort	123	Blaugebergsrietpoort
32	Stam Reim	124	Bloemfontein
34	Vaderlandsche Pan	125	Tamboersfontein
35	Tafelkop	126	Zoutdrift
37	Laagekolk	127	Voorste van Zijl's Kraal
38	Haasfontein	128	Paardekraal
42	Roodeputs	129	Donkerfontein
43	Brakriet	130	Springersbaai
44	Haterdoornputs	131	Jacob Lijnx Kolk
76	Brospan	132	Leeuwkop
77	Bord Vol Water	133	Boven Moddelsrivier
78	Kafferseegte	134	Bokzijputs
79	Grond annex Dorp	135	Zwartpad
84	Oranjeputs	136	Vaal Graat
85	Grond annex "Juriesfontein"	137	Mealiesbergplaat
86	Schanskloof	138	Van Reenen's Plaats
87	Hartogskloof	139	Zandputs
88	Zwartkop	140	Karreedoornfontein
89	Rietkopskolk	141	Poortleur (Perceelen 402, 403, 404)
90	Bruinkopjes	142	Zandhoek (Perceel 411)
91	Blinkklip	143	Arbeidersfontein (Perceelen 417 en 418)
92	Wolfwerf	144	Vaalhoek (Perceel 558)
93	Koegaskloof	145	Kafferskraal (Perceel 405)
94	Klipkloof	146	Blaauw Cijpher (Perceelen 419, 420, 421, 422)
95	Gansmond	147	Roodenpoortleegte (Perceel 519)
96	Oudeste Doorns	148	Bokkevlakte (Perceel 529)
97	Dikke Doorns	149	Karreedoorn (Perceelen 540, 541, 542)
98	Bosjesmansberg	150	Rietbrak (Perceelen 543, 544, 545, 546)
99	Abequaputs	151	Gorraas (Perceelen 547, 548, 549)
100	Jagpaasfontein	152	De Dam (Perceelen 550, 551, 552)
101	Een stuk Droogen Grond	153	Springfontein (Perceel 554)
102	Request	154	Blinkklip (Perceel 561)
103	De Post	155	Goedeverwachting (Perceel 562)
104	Spioenbergplaat	156	Wittefontein (Perceel 609)
105	Tuinskloof	157	Poffadderfontein (Perceelen 610 en 611)
106	Koega	158	Jan Klaas Leegte (Perceelen 612 en 613).
107	Verdrietfontein		
108	Rietpoortputs		
109	Een stuk Droogen Grond		
110	De Vlakte		
111	Dassieskloof		
112	Diepfontein		
113	Schaaps Kooi		
114	Jansensputs		
115	Holpan		
116	Brakwater		
117	Riet		

De volgende zijn de Konditien waarop de Landerijen zullen worden Verpacht:

1. Iedere Pacht zal worden gegund aan den meestbiedende zonder eenigen reserveprijs.

2. Betaling kontant op den dag der verpachting.

3. Er zal geene vergoeding worden gegeven voor verbeteringen door de Pachters op de gepachte Landerijen aangebragt. Alle bestaande Gebouwen en andere verbeteringen moeten door den Pachter in goeden staat onderhouden worden.

4. De Landmeters, in deze Afdeeling werkzaam met hunne adsistenten en bedienden, zullen het regt hebben deze landerijen te eeniger tijd te oeeuperen ten diensten van hun vak, ook om gebruik te maken van alle daarop zich bevindende waters voor henzelven en het vee, gebezigd voor hun eigen transport en voor dat hunner instrumenten en goederen, en ook om dat vee kosteloos te laten grazen.

5. Het regt van mijnwerken en zoeken naar ertsen, mineralen of edelgesteenten blijft voorbehouden aan de Regering en aan ieder door haar daartoe gemagtigd.

6. De Civielen Commissaris neemt niet op zich, Bakens aan te wijzen. De beschrijving van elk Perceel zal op den dag der verkoopeng gegeven worden, en de koopers zullen de kans staan hunne grenscheidingen zelven te vinden.

7. Het regt van Uitspannen op alle Kroonlanden blijft aan het publiek voorbehouden.

8. De Pacht van Perceelen 5 tot 144 zal dateren van af den 1sten November, 1870. Maar die van Perceelen genommerd 145 tot 157 zal dateren van den 13den December aanst.

F. G. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 10 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN HUMANSDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 14 September, 1870, des voormiddags om 10 ure, eene Vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, voor het Jaar 1870.

W. S. G. METELERKAMP, Waarn. Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Humansdorp, den 3den Augustus, 1870.

HULPBEHOEVENDE KINDEREN.

JOSEPH CULLIN, omtrent 5 jaar oud, en MARY CULLIN, omtrent 2 jaar oud, kinderen van JOHN CULLIN vroeger geëmploijeerd aan het Havenkantoor te Kaapstad, die omtrent April, 1868, met zijne vrouw ELLEN MAHON, de Kolonie heeft verlaten, in hulpbehoevenden toestand in het Weeshuis van St. Budget gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien die kinderen niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door Bloedverwanten of Nabestaanden die gewillig en in staat zijn hen te onderhouden, zullen zij volgens de Wet bij een geschikt en bevoegd persoon in dienst worden besteld.

JOHN CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 30 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

Entrepôt van het Alfred Dok.

AANGEZIEN de Haven Commissaris van Tafelbaai het hieronder gemelde aan hem toebehoorende Pakhuis, ter goedkeuring gesubmitteerd heeft voor het bergen van Goederen in Entrepôt, namelijk:—

Het Pakhuis, gemerkt C.D.E., aan het Alfred Dock, in deze haven.

Wordt bij deze kennis gegeven, dat ik naar en op gezag van Ordonnantie No. 6 van 1853, de bovengemelde bergplaats goedgekeurd heb en thans erken als een Pakhuis specialeh voor de vrije berging en verzekering van Goederen, ingevoerd zonder betaling van Regten, bij de eerste aangifte daarvan, uitgenomen zoodanige goederen, als waarvan de invoer verboden is alsmede van buskruid, ongerelmigde hennep, visch, olie, pik, teer, hars, werk, terpentijn, en alle andere artikelen van ontvlambaren, gevaarlijken of ongeschikten aard.

Gegeven onder mijne hand, aan het Kantoor van Inkomende Regten, te Kaapstad, den 30sten dag van Augustus, 1870.

R. GRAHAM, Ontvanger.

HAVELOOS KIND.—KING WILLIAM'S TOWN.

ARTHUR BOWCROFT, een Europesche Knaap van omtrent 9 jaar oud, zegt dat zijn Vader, SERGEANT BOWCROFT (voormaals K. R. Scherpschutters) naar den Vrijstaat gegaan en dat zijne Moeder dood is, te dezer stede door den Heer H. MARTIN in hulpbehoevenden toestand gevonden zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde ARTHUR BOWCROFT niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door Bloedverwanten of Nabestaanden die gewillig en in staat zijn hem te onderhouden, hij bij den Heer H. MARTIN in dienst zal worden besteld volgens de Wet op Meesters en Bedienden.

CHARLES D. GRIFFITH, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
King William's Town, 23 Aug., 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Caledon.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heeren J. L. en H. P. BEIJERS, wonende op "Lindeshof," in deze Afdeeling, aanzoek hebben gedaan dat zeker stuk Land, bestaande aan hunne Plaatsen "Ganzekraal," "Zoetemelkvlei," en "Twistniet," groot 667 morgen en 514 vierkante roeden, gelegen in het Veldkornetschap Beneden Rivier zonder Eind, in deze Afdeeling, aan hen zal worden geschonken bij taxatie volgens Wet No. 2 van 1860, Artikels 27 en 28.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat over dit aanzoek door den Raad zal worden beslist in eene Raadsvergadering, te worden gehouden te Caledon, op Dingsdag, den 1sten November, 1870, als wanneer al degenen, die daartegen bezwaren wenschen in te brengen, worden uitgenoodigd, tegenwoordig te zijn, om de redenen op te geven, waarop hunne bezwaren gegrond zijn.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 22 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

Provinciaal Hospitaal te Port Elizabeth.

TEN Kantore van den Civielen Commissaris van Port Elizabeth zal op Maandag, den 19den September aanst., 's middags om 12 ure eene Vergadering van voor hun leven aangestelde Bestuurders en van Inteekenaren worden gehouden, ten einde een-en-twintig Leden te verkiezen in plaats van de tegenwoordige Leden, wier dienst tijd verstreken is, maar die bevoegd zijn voor herkiezing.

Ieder die aan het Fonds van het Hospitaal eene gift schenkt van niet minder dan Twintig Ponden, is levenslang Bestuurder en bevoegd om te kiezen en gekozen te worden.

Ieder, die jaarlijks inschrijft voor niet minder dan een Guinje is bevoegd om te kiezen en gekozen te worden.

Ieder die jaarlijks inschrijft voor niet minder dan een halve Guinje, zal bevoegd zijn om te kiezen maar niet om gekozen te worden.

ALFRED WYLDE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Elizabeth, 19 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIGE KINDEREN.—ROBERTSON.

AANGEZIEN de ondergemelde Kinderen zich in hulpbehoevenden toestand op dit Dorp bevinden wordt hierbij bekend gemaakt, dat indien zij niet worden opgevorderd door Betrekkingen, die gewillig en in staat zijn hen te onderhouden, binnen zes weken na dagteekening dezes, zij bij geschikte en bekwame personen in dienst zullen worden besteld volgens de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

Europesche Kinderen.

GERT VAN DALEN, oud 5 jaren, CHRISTIAAN VAN DALEN, oud 3 jaren, MIETJE VAN DALEN, oud 11 jaren. De Vader dezer Kinderen is een Dwangarbeider onder vonnis van 20 jaren, de Moeder is half-waanzinnig en arm. Er is ook een kind van het vrouwelijk geslacht, oud drie maanden, tot deze familie behoorende, geen naam, Vader onbekend.

Gekleurde Kinderen.

FREDERICK LAKEY, oud 8 jaren; PHILMAN SAMPSON, oud 7 jaren; SOPHIA JARIE, oud 9 jaren. De Moeder dezer Kinderen is behoeftig en de Vader dood. HANS MICHAEL, oud 5 jaren; Vader een Dwangarbeider, Moeder blind en arm; WILLEM BARTMAN, oud zes maanden, Vader gedrost, Moeder behoeftig; een kind van het vrouwelijk geslacht, oud zes maanden, Moeder, DINA HANEBERG, half-waanzinnig en arm, Vader onbekend.

Al die Kinderen zijn geruimen tijd door publieke of particuliere weldadigheid onderhouden. Liefdadige gezinden, die bereid zijn dezelve in dienst te nemen worden speciaal op deze kennisgeving attent gemaakt. De Resident Magistraat zal gaarne alle vragen die omtrent deze ongelukkige Kinderen tot hem gerigt worden, beantwoorden hetzij bij monde of in geschrifte.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 10 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—FORT BEAUFORT,

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Raad der Afdeeling Fort Beaufort, ingevolge Artikel 24 van Wet No. 9, 1858, ten zijnen Kantore te Fort Beaufort, eene vergadering voor het aanbeveren en uitmaken eene Inventaris van onroerende Goederen in deze Afdeeling zal houden op Maandag, den 26sten September, 1870.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. F. HAGELTHORN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fort Beaufort, 19 Augustus, 1870.

HULPBEHOEVENDE KINDEREN.

JOHN RICE, oud 10 jaar, en MARY RICE, oud omtrent 8 jaar, Kinderen van PATRICK RICE, een Arbeider, en MARY RICE, beiden overleden, zijn in hulpbehoevenden toestand in het Weeshuis van St. Bridget gebragt. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde JOHN RICE en MARY RICE niet binnen zes weken van heden af door een Nabestaande, die gewillig en vermogen is om hen te onderhouden, worden opgevorderd, zij in dienst zullen worden besteld bij een bevoegd en bekwaam Persoon, volgens de Wet.

JOHN CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 30 Julij, 1870.

HAVELOOS KIND.

CHARLES CASS, omtrent 10 jaar oud, wiens Vader en Moeder dood zijn, is in hulpbehoevenden staat op ons Kantoor gebragt. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde CHARLES CASS niet binnen eene maand van heden af wordt gereklameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en vermogend is om hem te houden, hij volgens de Wet bij een bevoegd en bekwaam Persoon in dienst zal worden besteld.

JOHN CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 30 Julij, 1870.

BEHOEFTIGE KINDEREN.

VICTORIA WEST.

BOOIJ en SANNA, twee Bosjesmanskinderen, respectievelijk 3 en 12 jaren oud, en KAATJE, een Kotsenskind, omtrent 9 jaren oud, in hulpbehoevenden staat op mijn Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien deze Kinderen niet binnen zes weken van heden af worden opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en bekwaam om hen te onderhouden, zij in dienst zullen worden besteld ingevolge de bepalingen der Wet op Meesters en Bedienden.

EGBERT GARCIA, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 16 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIG KIND.

EEN gekleurde knaap, geheeten KLAAS, omtrent 14 jaar oud, in hulpbehoevenden toestand achtergelaten zijnde bij den Heer JOHANNES JACOBUS COMBRINK, op de plaats Vinkrivier, zijnde zijne ouders, JEPHTA en LIJS overleden,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat, indien de gezegde KLAAS niet binnen zes weken wordt gereklameerd door iemand die daartoe het wettig regt heeft, hij bij den Heer JOHANNES JACOBUS COMBRINK voornoemd in dienst zal worden besteld, volgens de Wet.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 10 Augustus, 1870.

HAVELOOS KIND.—VICTORIA WEST.

Kennisgeving.

SANA, een Boschmansmeisje omtrent 9 jaar oud, in hulpbehoevenden staat ten mijnen Kantore gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien zij niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een Nabestaande of Bloedverwant, die genegen en in staat is haar te onderhouden, zij zal worden ingeboekt volgens de Wet op Meesters en Bedienden.

EDW. GARCIA, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 25 Julij 1870.

In het Hoog Geregtshof
der Kolonie Kaap de
Goede Hoop.

Kaapstad, Maandag, den 1sten Augustus, 1870.

Tusschen den Edelen Heer RICHARD SOUTHEY, in diens hoedanigheid van Kolonialen Secretaris en handelende als zoodanig voor en ten behoeve van het Koloniale Gouvernement, Eischer, en GERRIT JOHANNES NEUWOUDT, Verweerder.

OP voordagt, heden bij het Hof gedaan door den Prokureur Generaal, als Raadsman voor den Eischer, eene aanklagte verzocht zijnde, om den naam van bovengenoemden Verweerder af te voeren van de rol der tot de praktijk in deze Kolonie toegelaten Openbare Notarissen, om reden dat hij heeft verzuimd te gehoorzamen aan eene last gevolg van het Hof, van den 24sten Februarij ll., om binnen zes weken na het aan hem betekenen dier gezegde lastgeving, voor de dienstdoende Commissarissen voor het nazien der protokols in de Afdeeling Colesberg, ten einde zijn Notariëel Protokol door de gezegde Commissarissen te laten nazien, waarop, na voorlezing der beëedigde verklaring van betekening der gezegde lastgeving des Hofs aan den Verweerder, en van de kennisgeving van dit aanzoek, alsmede van de beëedigde verklaring van FREDRIK JOHANNES VAN DER RIET en THOMAS REGINALD MEARIMAN de Commissarissen vermeld, en geen reden ter koutrarie voorgebragt zijnde, zoo wordt gelast, dat de Verweerder, de gezegde GERRIT JOHANNES NEUWOUDT, is, gelijk hij hierbij wordt geschorst in zijne hoedanigheid van Notaris *sine die*, de kosten te worden betaald door den Verweerder.

Op last van het Hof,
E. THOS. WEBB,
Griffier bij het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

AFDEELING PEDDIE—KENNISGEVING.

DE Civiele Commissaris, behoorlijk daartoe gemagtigd op Maandag, 10 October, 1870, 's middags 12 ure, voor zijn Kantoor te Peddie, publieke verkooping houden van de Eenwigdurende Erfpachtplaats "Bhoreham," in de Afdeeling Peddie, groot 649 morgen 138 vierkante roeden. Erfpacht £2 10s. perjaar.

Deze plaats zal alleen als verkocht worden toegeslagen tegen zeker bedrag.

Verdere koopkonditien zijn te vernemen op aanvraag bij den Civiele Commissaris van Peddie.

JOHN C. HUNT, Vrederegter,
Civiele Commissaris, en Resident Magistraat.

Peddie, 29 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—NAMAQUALAND.

Kennisgeving van eene Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving aan al de Leden van den Raad der Afdeeling Namaqualand, dat ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, in de Hofzaal te Springbok, op Dingsdag, den 11den October aanst., des voormiddags 10 ure, eene buitengewone Raadsvergadering zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

GEO. ALEX. VON LUDWIG, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Namaqualand, 27 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIGE KINDEREN.—RIVERSDALE.

ABERDEEN, omtrent 3 jaren en MIETJE, omtrent 15 maanden oud, zijn in hulpbehoevenden toestand verlaten door hun Vader WILLEM ZIEBER en onder de zorg der Moeder, eene behoeftige Vrouw van zwakke geestvermogens, thans in het Hospitaal der Gevangenis,—Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien deze Kinderen niet worden opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en bekwaam om hen te onderhouden, zij in dienst zullen worden besteld ingevolge de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

M. GARCIA, Civ. Com.

Resident Magistraatskantoor,
Riversdale, 1 September, 1870.

SCHUTBERIGT.—WELLINGTON.

AANGEHOUDEN in het Schut van den Ondergeteekende over den geoorloofden tijd, eene zwarte Koe, beide ooren gemerkt, witte plekken onder den pens, alsmede een licht-bruin Paard, oud en mager, oogenschijnlijk meer dan tien jaar oud. Indien deze dieren niet worden gelost vóór den 8sten September aanst., zullen zij op dien dag uit het Schut te Wellington worden verkocht.

D. C. MARAIS.

Wellington, 29 Augustus, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
5 September, 1870.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Calvinia.

D. J. N. STEENKAMP vs. GIDEON THEODORUS GILDENHUIJS.

Op Vrijdag, 16 September, 1870, 's voormiddags 10 ure, ter woonplaatse van gedaagde, "Wagendrift," in de Karroo, op de grenzen der Afdeelingen Worcester en Calvinia, van 600 Schapen.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 1 Sept., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van WILLIAM WRIGHT, van Thornhill, Afdeeling Fort Peddie, Boer (2de Overgave), onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad (in plaats van Peddie, als geadverteerd in de *Government Gazette* van den 30sten Augustus ll.), ten zijnen Kantore, te Grahamstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 14 September, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 21 September, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 2 Sept., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen MARY ANN POTE, van het Distrikt Somerset Oost,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot, FREDRICK JAMES GOWER,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Somerset Oost, op Vrijdag, den 14 October aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 2 Sept., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen CORNELIA MARIA JOHANNA VAN ASWEGEN (Weduwe van wijlen JASPER FRANÇOIS ALEWIJN BRIT), van het Distrikt Graaff-Reinet,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Graaff-Reinet, op Dingsdag, den 18den October, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 2 Sept., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen MESTER MARIA VAN BILJON, van het Distrikt Worcester,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot, DANIEL JOHANNES ERASMUS, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Worcester, op Woensdag, den 19den October aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 2 Sept., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen GERRIT LODEWIJK CERTZE, van het Distrikt Colesberg,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, MARTHA ETRESIA PRETORIUS

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Colesberg, op Woensdag, den 26 October, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Publieke Verkooping

In den Insolventen Boedel van DIRK CORNELIS HUMAN, van de Afdeeling Caledon,

OP ZATURDAG, den 1sten October, 1870, te Wolvekloof, Afdeeling Caledon, Veldkornetschap Onder Rivier Zonder End.

VASTGOED:

Zeker (¼) Een Vierde Aandeel in de welbekende en zeer uitmuntende Plaats "Wolvekloof," groot 680 morgen.

LOSSE GOEDEREN:

2 Karpaarden	1 Zweedsche Ploeg
4 Muilezels	1 Egge
200 Merino Ooijen en Lammeren	1 Zadel en Toom
110 Hamels	1 Vark
1 Paardewagen	12 Bokken
1 Veer Kar	2 Tafels
1 Span Tuigen	6 Stoelen
1 Paar Achter do.	1 Kiederkast
3 Vaten	Glas- en Aardewerk
1 Lot Wagenhout	Keukengereedschap

1 Lot Gereedschap, en wat verder zal worden aangeboden.

De Verkooping zal beginnen om 10 uur a.m.

M. J. DE VILLIERS, Eenig Curator.

Caledon, 31 Augustus, 1870.

DE VILLIERS & KLEIJN, Afslagers.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DIRK CORNELIS HUMAN, wonende op Wolvekraal, Afdeeling Caledon.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als Eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Caledon, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 30sten September, 1870, ten 10 ure des voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 10 October, 1870, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

M. J. DE VILLIERS, Eenig Curator.

Caledon, 31 Augustus, 1870.

EXECUTEURSKAMER.

VERKOOPING VAN
Uitmuntend Vastgoed,
Gelegen te Zeepunt.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES ANDREAS TRUTER, te Kaapstad.

Op Zaturdag aanst.,

DEN 10 DEZER,

'S MIDDAGS 12 URE,

(In plaats van op den 3den als vroeger geadverteerd),

ZAL in Publieke Veiling op de Stoep van het Beursgebouw worden verkocht,

Het BUITENGOED, vroeger toebehoorende aan nu wijlen den Heer FAIRBAIRN, gelegen als bovengemeld, en bestaande uit een groot Woonhuis met Stal, Koetshuis, andere Buitengebouwen en eene groote uitgestrektheid Lands. Dit Eigendom heeft ingeleid Water, en is wel waard de aandacht van Hotelhouders.

Er zal Bonus gegeven worden.

J. J. D. BUIJSKES, J. P. HERMAN, } Gez. Curatoren.

Kaapstad, 5 September, 1870.

De Heer L. P. CAUVIN, Afslager.

In het Hoog Geregtshof
van de Kolonie Kaap
de Goede Hoop.

In den Insolventen Boedel van CHARLES PARKER, te Dordrecht.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 25sten dag van October, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent, overeenkomstig de bepalingen der Rehabilitatie Wet van 1859; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden, den 9den dag van September, 1870.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Prokureurs van bovengenoemden Insolvent.

Uitenhaagsche Executeurskamer en Trustmaatschappij (Gelimiteerd.)

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van IGNATIUS LEOPOLDUS RAUTENBACH, wonende in de Afdeeling Uitenhage.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Uitenhage, ten diens Kantore, op Woensdag, den 21sten September, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende te voldoen, daar andere stappen tegen hen zullen worden genomen.

H. N. CHASE, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ALFRED BENJAMIN KIDWELL, Boer, te Fort Beaufort.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 28 September, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

THOMAS BROOKS, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAN FREDRICK BAARTMAN, Jz., te Paarl.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van de Paarl, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 4den October, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. J. DE VILLIERS, A. P. zoon.

Gebouw der W. P. Bank,
Paarl, 3 September, 1870.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN O'SHEA, Metselaar wonende te King William's Town.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, op Woensdag, den 14den September, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen en het kiezen van een of meer Curatoren om den gezegden Boedel te administreren.

J. STEUART,
Meester bij het Hoog Geregtshof.

Kantoor van den Meester,
Kaapstad, 1 September, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van KIRKWOOD, HOLLAND en COMPAGNIE, Afslagers te Port Elizabeth.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, op Woensdag, den 21sten September, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

HENRY RUTHERFOORD, } Gez.
H. W. PEARSON, } Curatoren.

30 Augustus, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HARRIET WEDDERBURN, Winkelierster te Grahamstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en gecomfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 28sten September, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, werden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

THOMAS BROOKS, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van NICOLAAS LAMBERTUS BASSON, Landbouwer, wonende in de Afdeeling Malmesbury.

CREDITEUREN in den bovengmelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal werden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Malmesbury, op Woensdag, den 21sten September, 1870 des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde een Curator te verkiezen om den Boedel te administreren, in plaats van nu wijlen HENDRIK DIRK ISAAC DU TOIT.

J. STEUART,
Meester bij het Hoog Geregtshof.

Meesterskantoor, Kaapstad, 5 Sept., 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen de Weduwe RAHILA HOFFMAN, in leven wonende te Bredasdorp.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Heer C. H. HOFFMANN, Algemeen Agent te Bredasdorp, opgave of betaling te doen binnen twee maanden na dagteekening dezes.

J. HOFFMANN,
A. C. HOFFMANN, } Executeuren
E. M. HOFFMANN, } Testamentair.

Bredasdorp, 30 Augustus, 1870.

HANDELSLIJST.

EXECUTEURSKAMER.

VERKOOPING VAN

KOSTBAAR VASTGOED,

GELEGEN

In de Nieuwstraat te Kaapstad.

DE Direkteuren der Executeurskamer zullen in hunne hoedanigheid van Likwidatoren der Vereeniging, genaamd de Zuid Afrikaansche Maatschappij "Tot Nut van het Algemeen," bij Publieke Veiling, ter plaatse zelve,

OP DONDERDAG,

Den 29sten dezer,

'S VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

LATEN VERKOOPEN:

Het HUIS en TOEBEHOOREN, staande als bovenbekend als het Zuid Afrikaansche Instituut "Tot Nut van 't Algemeen," bevattende een Woonhuis met 8 Kamers, Keuken, en twee Zijvleugels, elk bevattende drie groote Zalen, gediend hebbende voor Schoolonderwijs.

Bovengenoemd Eigendom zal worden verkocht eerst in drie Perceelen en naderhand in een.

F. J. BROERS, Seer, Executeurskamer,
Officieel Likwidateur.

Kaapstad, 6 September, 1870.

De Heer G. H. MOLLER, Afslager.

Z. A. ASSOCIATIE.

VERKOOPING VAN WIJN, BRANDEWIJN, ENZ.

In den Boedel van wijlen Dr. JAMES HUTCHINSON.

DE Executeuren zullen laten verkoopen ter plaatse "BELLE OMBRE," te Constantia,

Op Donderdag, 8 dezer,

'S VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

2 Leggers Kaapschen Brandewijn,
30 Leggers Wijn van verschillende kwaliteiten en Ouderdom,

EN

Verscheidene Artikelen Huisraad, Boeken, enz, enz.

CHARS. A. DICKSON, } Executeuren
A. DENIJSSEN, Sec. Z. A. Associatie, } Testamentair.

Kaapstad, 5 September, 1870.

De Heeren R. D. JONES & Co., Afslagers.

Certifikaat, volgens Artikel IV van Wet No. 17, 1870.

OKTROOI voor eene Uitvinding, getiteld "ANDERSON'S Cilindervormige Diamantwasscher en Droogzifter."

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ALEXANDER WILLIAM ANDERSON, wonende te King William's Town, in de Kolonie de Kaap de Goede Hoop, op den 13den dag van Augustus, 1870, door middel van zijn behoorlijk gemagtigden Agent, T. H. GIDDY, ten Kantore van den Kolonialen Secretaris te Kaapstad, heeft gedeponeerd eene specifikatie of schriftelijk dokument onder zijne handteekening, vergezeld van afteekeningen alsmede een exemplaar daarvan, in het bijzonder omschrijvende en verklarende den aard der gezegde Uitvinding, en omtrent de wijze, waarop die wordt aangewend.

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

Koloniale Secretarie, Kaapstad, Kaap de Goede Hoop,
30 Augustus, 1870.

Maatschappij van Levensverzekering (MUTUAL).

Berigt aan hen die zich wenschen te verzekeren.

AL degenen, die hun leven wenschen te verzekeren, werden bescheidenlijk attent gemaakt, op Artikel 9 van de Akte dezer Maatschappij, waarbij wordt bepaald, dat de houders van Polissen, gesloten *vóór of op den 1sten November*, 1870, *geregtigd zijn om te deelen in de winsten, gerealiseerd in het geheele jaar, eindigende* 31 Mei, 1871.

De eerstvolgende verdeeling van Winsten zal worden vastgesteld in Julij, 1871.

Vormen van Aanvraag, Prospektussen, enz., zijn te verkrijgen aan het Hoofdkantoor of aan de verschillende agentschappen in de Kolonie.

Op last van de Direktie,
J. C. GIE, Secretaris.

Kaapstad, 1 September, 1870.

Kennisgeving.

RONDLOOPENDE op de plaats Patrijsfontein, het Eigendom van FRANS HUGO, 1 roodbonte Os, 1 horen af, gemerkt regteroor scheur, halvemaan van achteren, linkeroor winkelhaak van voren. Het genoemde heeft sedert 4 maanden op gezegde plaats rondgeloopen en zal, indien niet opgevorderd binnen zes weken van heden af, worden verkocht tot dekking van kosten.

FRANS HUGO, Patrijsfontein.

Kennisgeving.

RONDLOOPENDE op de plaats Nobelsfontein, het Eigendom van JACOBUS HUGO, eene zwarte Merrie met twee veulens; heeft geene bijzondere merken. Heeft gedurende de laatste 6 jaren rondgeloopen op de plaats Nobelsfontein en zal, indien niet binnen zes weken van heden af opgevorderd, verkocht worden tot dekking van kosten.

DIRK HUGO, Nobelsfontein.

Victoria West, 30 Augustus, 1870.

Kennisgeving.

VERMITS bij de Direkteuren van de Kaap de Goede Hoop Bank, door JOHANNES HERMANUS REDELINGHUIJS, aanzoek is gedaan om nieuwe Certifikaten van Aandeelen in gezegde Bank, op zijn naam ingeschreven en genommerd 774, 775, 776, 983, 1,006, 1,007, 1,268, 1,296 1,270 en 1,336, welke Aandeelen verloren geraakt en niet door hem terug te vinden zijn,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat mogt daartegen bij deze Bank vóór of op den 21sten September aanstaande, geen bezwaren worden ingediend, tien nieuwe Certifikaten van Aandeelen zullen worden uitgereikt als verzocht volgens Ordonnantie No. 13 van 1846.

Op last,
T. E. JONES, Kassier.

Kaap de Goede Hoop Bank,
Kaapstad, 20sten Augustus, 1870.

Ontbinding van Vennootschap.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer S. R. STUTTAFORD sedert 31 Julij ll. heeft op gehouden deelgenoot te zijn in de Firma STUTTAFORD & Co.

Stellenbosch Bank.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

INGEVOLGE Artikels 26 en 48 van de Akte van Overeenkomst zal de ZESTIENDE JAARLIJKSCHE ALGEMEENE VERGADERING VAN DEELHEBBERS plaats hebben, op

Donderdag, 15 September, 1870

in het Bankgebouw, 's voormiddags om 10 uur, ten einde van de Direkteuren een Algemeenen Staat te ontvangen van de Angelegenheden der Bank, en om twee Direkteuren te verkiezen in plaats van de Heeren JAN MARTHINUS BERGH en HENDRIK LUDOLPH NEETHLING, die aftreden maar bevoegd zijn voor herkiezing.

Op last van den Raad van Direkteuren,
WM. HEROLD, Kassier.

Gedateerd te Stellenbosch, heden, den 16den dag van Augustus, 1870.

SCHUTBERIGT.

ANGEHOUDEN in het Schut op Pienaarspan en te worden verkocht op den 24sten September, 1870, indien niet vroeger gelost,—1 bruine Merrie, ster voor den kop, omtrent 4 jaar oud, 1 donkerbruine Ruinpaard, 1 blaauwschimmel Blesmerrie, regter achterpooten wit, omtrent 7 jaar oud, 1 bruine Merrie met witte plekken op den romp, omtrent 5 jaar oud, 1 bruin Merrie, oud.

J. S. KOEN, Schutmeester.

Pienaarspan, 20 Augustus, 1870.

Gedoopt

In de Ned. Geref. Kerk, Zondag, 28 Augustus, door den Wel-Eerw. Dr. S. P. HEINS,—Een zoon van den Heer Stephanus Januárius Pereira, met name Stephanus Januárius Quitera. Bij de Engelsche Dienst, op Zondag, den 4 September, door den Wel-Eerw. Heer A. MURRAY,—Een zoon van den Heer Marthinus Adrianus Bergh, met name Dirk Gijsbert Eksteen. In de Kapel te Zeepunt, op Zondag, den 4 September, door den Wel-Eerw. Heer G. W. STEGMANN, Jr.,—Een zoon van den Heer Daniel Dixie, met name Herbert Sampson.

Getrouwd

In de Ned. Geref. Kerk, Maandag, 5 September, door den Wel-Eerw. Heer A. MURRAY,—De Heer James Troy, met Jongejufvrouw Johanna Maria Kruijwagen. De Heer Charles Pringle, met Mejufv. Clara Wilhelmina Cornelia Jacobus, Wed. wijlen den Heer Christiaan Hendrik Smith.—Den Heer Francis Batist, met Jongejufvrouw Candasa Maria Magdalena Abrahamse.

Overleden

Aug. 24.—Mej. Catharina Jacomina Esterhuijse, Wed. wijlen den Heer Richard Villet, oud 45 jaren. 25.—De Heer Jan Daniel de Villiers, oud 33 jaren. Mej. Catharina Sara Wrankmore, Echtgenoote van den Heer Roelf Jacobus. 26. De Heer Pieter Johannes Barendse, oud 83 jaren

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance). ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,264.

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, SEPTEMBER 9, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor Administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of Albert has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 1st day of October next, the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of Albert.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 2nd day of Sept., 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 54, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 288, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 20th August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of King William's Town has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in the said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 1st day of October next the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of King William's Town.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 30th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 52, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 314, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 30th August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of Stockenstrom has requested that "The attle Removal Act, 1870," may be put in force in he said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 1st day of October next the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of Stockenstrom.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 8th day of September, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 55, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 288, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 20th August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it s enacted that as often as the said Act shall be in orce in any Division of the Colony, then the 3rd nd 4th Sections of the Act shall be in force hroughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such landowner; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS by the 28th Section of the Act No. 16 of 1856, entitled an "Act for amending the Law relative to the Registration of Voters and to the taking of Polls," it is provided that the Governor shall in every second or alternate year publish a Proclamation, calling upon all persons resident in any Field-cornetcy within any Electoral Division (other than Cape Town or Graham's Town), and qualified to be registered as voters for such Division, but who are not registered in such Field-cornetcy and upon the list of registered Voters for the time being for such Electoral Division, to send in to the Civil Commissioner of such Division their claims, in writing, to be so registered in the manner and form by the said Act prescribed:

Now, therefore, I do, by this my Proclamation, call upon all such persons as aforesaid, to send in their claims as aforesaid, in the manner and form by the said Act, No. 16 of 1856, directed: And I do further proclaim and make known, that all such claims must be delivered in to the Civil Commissioners of the several Electoral Divisions (other than Cape Town or Graham's Town), on or before Friday, the 30th day of September next.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 15th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 39, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 276, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 15th August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has directed the publication of the following directions for the guidance of Officers in the several Electoral Divisions (excepting Cape Town and Graham's Town) who will be employed in the ensuing registration of Voters:

1. The Proclamation of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government, of this day's date, fixes the 30th September next as the last day for receiving the claims of persons to be registered. Such claims must be addressed to the Civil Commissioner of the Electoral Division, and should be marked on the outside "Claim to be registered as a Voter." They may be sent direct to the Civil Commissioner, or be left with the field-cornet of the field-cornetcy in which the claimant resides.

2. Persons possessing any of the following qualifications are entitled to be registered, excepting if they are of unsound minds, or have been convicted or sentenced for any of the crimes of treason, murder, rape, theft, fraud, perjury, or forgery, and have not received a free pardon, viz.:

1st. Occupation for not less than 12 months past of houses, warehouses, shops, offices, or other buildings, of the value of £25.

2nd. Enjoyment for not less than 12 months of salary or wages at the rate of not less than £50 per annum.

3rd. Enjoyment for not less than 12 months of salary or wages at the rate of not less than £25, if the party shall in addition have been supplied with board and lodging. (For further particulars see Sec. 8 of Constitution Ordinance.)

3. It will be the duty of the field-cornet to preserve all such claims as he may receive, and, as soon as practicable after the day fixed as the last day for receiving them, he will carefully enclose and transmit them to the Civil Commissioner.

4. The Civil Commissioner of each Electoral Division will, as soon as practicable, transmit to each field-cornet in that Division a list of the voters who are now registered as of that field-cornetcy, together with a letter desiring him to notify or report, either upon the list itself or on a separate paper, such persons as may, to the best of his knowledge and belief, have died, have removed from such field-cornetcy, or have ceased to possess the qualification of voters.

5. When the Civil Commissioner shall have received the report of the field-cornet, he will proceed to frame a new list for such field-cornetcy, inserting the names of parties who have claimed to be registered, and rejecting such as should no longer remain thereon.

6. This list should be transmitted to the field-cornet [illegible] field-cornetcy it relates, with a notice attached, [illegible] English and Dutch, calling upon persons [illegible] omitted from the list, or who may [illegible] therein to lodge their [illegible] not later than [illegible] (For [illegible]

7. The Civil Commissioner will, at the same time, transmit to the field-cornet another list, containing the names of all persons who shall by such field-cornet have been notified as dead, or as having ceased to reside in such field-cornetcy, or as having ceased to possess the qualification of voters. The list must be headed as directed by the 11th Section of Act 16, 1856, and must have appended the notice therein prescribed, inviting parties to claim their right to be registered. (See form of notice at foot.)

8. The first of the above notices will be signed by the field-cornet, the second by the Civil Commissioner, but the field-cornet will post them both at some public place for seven clear days—that is, seven days exclusive of the day of posting and the day of removal.

9. As soon as practicable after the latest day fixed for receiving claims and objections in respect of these lists, the field-cornet will transmit to the Resident Magistrate of the district in which his field-cornetcy is situate all such claims and objections as have been lodged with him; and if none be lodged with him, he will report the circumstance to the Resident Magistrate. (For forms of claims and objections, see Sections 13 and 14, Act 16, 1856.)

10. When an Electoral Division comprises several Judicial Districts, the Civil Commissioner of that division will, when transmitting to the field-cornets the lists referred to in the 6th paragraph of these directions, transmit also to the several Resident Magistrates copies of the lists sent to the field-cornets within their respective districts.

11. When the Resident Magistrate of any such district shall be in possession of such list and of the claims and objections transmitted to him by the several field-cornets in his district, he will prepare, in regard to each field-cornetcy, and in the form prescribed in Sections 18 and 19 of Act 16, 1856, separate lists of claimants and persons objected to, which he will cause to be posted near his court-room, and also in each field-cornetcy with a notice announcing a day, not sooner than one month after posting, on which he will hold a court in his court-room or other more convenient place, for the purpose of hearing and determining all claims and objections.

12. Every claimant who shall have duly lodged his claim shall be bound to prove to the satisfaction of the Magistrate, either in person or by some one else authorized in writing to appear for him, his right to be registered as a voter in such field-cornetcy. The claims of persons failing to appear either in person or by agent will not be allowed.

13. If any person who shall have objected to the right of another person to be registered shall fail, either personally or by agent, to make good such objection it will be dismissed, whether the party objected to appear or not. If the party objected to fail to appear in person then, upon oath of the objecting person that to his belief the objection does really exist, it will be allowed.

14. When all claims and objections shall have been determined, the Magistrate will transmit the original list, together with a list of all admitted claims and objections, to the Civil Commissioner of the Electoral Division, who will prepare the Electoral Roll for such Division.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Forms of Notices referred to in paragraphs 6 and 7 of the above Directions.

1. Notice is hereby given that if any inhabitant of the field-cornetcy of ——, whose name is not inserted in the above list, shall claim to be entitled to have his name inserted therein, or if any such inhabitant shall object to the right of any person whose name appears on the above list, whether a person formerly registered or not, to be registered as a voter, such inhabitant may lodge his claim or objection in writing with Mr. ——, the field-cornet of the said field-cornetcy, on or before the — day of —— (here insert some day not sooner than ten nor later than twenty-eight days next after the day on which the list aforesaid shall have been first posted), in order that such claim or objection may be recorded and dealt with as the law directs.

Given under my hand this —— day, &c.

(Signed) C. D., Field-cornet.

2. Notice is hereby given that all the abovementioned persons are believed to have ceased to be entitled to be registered as voters in this field-cornetcy, and that none of the said persons will continue registered unless he shall, in pursuance of the notice subjoined to the certain other list now posted at this place, lodge his claim afresh, just as if he had never been registered before.

(Signed) E. F.,

Civil Commissioner of the Division of ——.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 311, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 30th August, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following Persons to value the Houses in the undermentioned Division of the Colony for the purposes of the said Act, viz.:

Messrs. J. Naude and J. Wilson, for the Division of Richmond.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieut.-Governor Administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," and Act 19, 1864, entitled "The Crown Lands Act, 1864," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Victoria West, Bredasdorp, Somerset, Bedford, Richmond, King William's Town, and Queen's Town, will be offered for sale on perpetual Quitrent in front of the Office of the respective Civil Commissioners, at Noon, on Monday, the 5th day of December, 1870, at the respective reserved prices noted at the foot of this Proclamation, in addition to all expenses, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Acts contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 26th day of July, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 34, 1870.

DIVISION OF VICTORIA WEST.

Field-cornetcy of Nieuweveld.

Lot No. 1,173. A piece of Ground situate in the Division of Victoria West, Field-cornetcy of Nieuweveld, called De Reqnest, in extent 9,347 morgen 490 square roods, extending north-east to Rietgat, east to Vingerfontein and to Schraalfontein, south-east to ground adjoining Stoeifontein, south to Liebenberg's Dam, and west to Boschduivenfontein.

Reserved price, inclusive of expenses of Survey, &c., £2,000. Quitrent, £3 10s. Title, £4.

DIVISION OF BREDASDORP.

Field-cornetcy of Elim.

Lot No. 1,174. A piece Ground situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Elim, marked Lot III on general plan, in extent 3,966 morgen 181 square roods; bounded north-west by Lot marked VI, north-east and north by Lots marked VII and IX, south-east by Lots marked I and II and the Farms Grasshoek and Helderfontein, south-west by Quitrent Land of M. du Toit, and Lot marked IV, south by Pieterselies River, west and south by Pieterselies Kloof.

Reserved price, in addition to expenses, £600. Expenses of Survey, &c., £49 12s. 10d. Quitrent, £2. Title, £4.

DIVISION OF SOMERSET.

Field-cornetcy of Vogel River.

Lot No. 1,175. A piece of Ground situate in the Division of Somerset East, Field-cornetcy of Vogel River, called Kraanvogelkuil, in extent 4,028 morgen 308 square roods; bounded north by Opgedroogefontein and Wildebeestkuil, south by Turksvyg Rivier, east by Pearston Commonage, west by Karree River and Rooykuil.

Reserved price, in addition to expenses, £800. Quitrent, £4. Expenses of Survey, &c., £31 4s. 11d. Title £4.

DIVISION OF BEDFORD.

Field-cornetcy of Mancazana.

Lot No. 1,176. A piece of Ground situate in the Division of Bedford, Field-cornetcy of Mancazana, called Regop Kloof and Roode Wal, in extent 1,497 morgen 45 square roods; bounded northward by Buffels Hoek, southward by Magermans Kloof and Water Kloof, eastward by Brand Kloof and Doorn Kloof, westward by Kleinfontein.

Reserved price, in addition to expenses, £561 7s. 6d. Quitrent, £3 3s. Expenses of Survey, &c., £29 3s. 9d. Title, £4.

DIVISION OF RICHMOND.

Field-cornetcy of East Uitvlucht.

Lot No. 1,177. A piece of Ground situate in the Division of Richmond, Field-cornetcy of East Uitvlucht, in extent 1,291 morgen 154 square roods; bounded on the east by Schietkraal, on the west by Vyf Zeekoegaten, and on the south by Hontkraal.

Reserved price, in addition to expenses, £129. Quitrent, £1 10s. Expenses of Survey, &c., £15 2s. Title, £4.

DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

Lot No. 1,178. A piece of Ground situate in the Division of King William's Town, being Lot No 18, between King William's Town and the Izeli Post, in extent 9 morgen 269 square roods 91 square feet; bounded north by vacant land and the Buffalo River, south by Roadway, east by the Buffalo River, west by road from King William's Town to the Izeli.

Reserved price, in addition to expenses, £20. Expenses of Survey, &c., £2 11s. 8d. Quitrent, 10s. Title, 10s.

Lot No. 1,179. A piece of Ground situate in the said Division, being Lot 5, on the Neers, in extent 98

Digitized by Google

morgen 366 square roods; bounded north-east by Lot No. 6, south by the Ncera River, east by Lot No. 7, north-west by Lot No. 4.

Reserved price, in addition to expenses, £99. Expenses of Survey, &c., £9 9s. 9d. Quitrent, £1 10s. Title, £3.

Lot No. 1,180. A piece of Ground situate in the said Division, near to the Village of Briedbach, being Lot No. 19, in extent 10 morgen 520 square roods, bounded north by vacant land, south by vacant land, east by Lot No. 20, west by Lot No. 18.

Reserved price, in addition to expenses, £23. Expenses of Survey, &c., £4 5s. Quitrent, 10s. Title, £1.

Izelini Valley.

Lot No. 1,181. A piece of Land situate in the foregoing Division, being Lot 10 D of the Izelini allotments, in extent 38 morgen and 31 square roods; bounded north by Lot 12 D, east and south-east by vacant land, and west by Lot 2 H, 1 G, and 2 G.

Reserved price, in addition to expenses, £40 5s. Survey, £5. Quitrent, 10s. per annum. Title Deed, £1 10s.

Lot No. 1,162. A piece of Land situate in the foregoing Division, near the Village of Briedbach, being Lot No. 27, containing 16 morgen 318 square roods; bounded north by vacant land, east by Lots Nos. 30 and 29, south by Lots Nos. 25 and 26, and west by Lot No. 23.

Upset price, £12 8s., in addition to the Surveying Expenses, £4 5s., and Title, £1. Quitrent, 5s.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcy Bradfield.

Lot No. 1,182. A piece of Ground situate in the Division of Queen's Town, Field-cornetcy of Bradfield, being a portion of the Farm Roodekrans, in extent 624 morgen 330 square roods, more or less; bounded north-east by Klaas Smits River, south-east by Lathan, south-west by Weltevreden, north-west by Roodekrans.

Reserved price, in addition to expenses, £150. Expenses of Survey, &c., £34 6s. Quitrent, £3. Title, £4

N.B.—Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 337, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 7th September, 1870.

INQUIRY having been made respecting a Bavarian subject named ALOIS WALD, it is requested that any information concerning him may be communicated to this Office.

WALD formerly served in No. 3 Company of the Frontier Armed and Mounted Police, and in 1866 was stationed at Tylden Post, near King William's Town. Since May, 1867, when he had left the Police, his friends have not heard from him. He is believed to have proceeded to the Free State, and probably to the Diamond-fields.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 342, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 8th September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. IGNATIUS FERREIRA to be Field-cornet of Ward No. 16, in the Division of King William's Town, in the room of Mr. TURNER, resigned.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 347, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 8th September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. JAN H. HEYDENRYCH to be Field-cornet of the Ward Tarkastad, in the Division of Queen's Town.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 340, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 8th September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. PIETER GYSBERT STEYN to act as Issuer of Process for the Periodical Court at Heidelberg, in the District of Swellendam, during the absence of Mr. S. C. BURFORD.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 338, 1870.

Colonial Office, 7th September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has directed the publication of the following Return.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Return of Permits granted by the Resident Magistrate of Port Elizabeth for the removal of Gunpowder, Lead, Firearms, &c., from that Port into the Interior during the month of August, 1870.

Date.	Dealer.	Purchaser.		Powder.	Lead.	Caps.	Guns.	Sundries.
		Name.	Residence.					
1870. Aug.				lbs.	lbs	No.		
2	A. Mosenthal & Co.	H. David & Co.	Somerset East	400	...	...	...	
2	Dunell, Ebden, & Co.	E. Nathan & Co.	Graaff-Reinet	300	...	...	...	
16	Blaine & Co.	John Geard	King Wm's Tn.	100	...	...	...	
17	Ditto	S. E. Wimble	Graaff-Reinet	200	...	...	...	
17	Ditto	J. Rosenthal	Burghersdorp	100	...	...	...	
20	Dunell, Ebden, & Co.	W. Wallach	Queen's Town	100	...	...	...	
24	P. W. Court	George Page	Bloemfontein	...	1000	...	12	
25	Thomson, Watson, Simpson, & Co.	R. Hankey	Ditto	...	...	...	...	1000 origs.
27	Mackie, Dunn, & Co.	Isaac Sonnenberg	Jacobsdal	...	1000	...	...	
30	Dunell, Ebden, & Co.	Phillipson & Co.	Hope Town	500	...	...	...	

ALFRED WYLDE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Port Elizabeth, 1st September, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 346, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 8th September, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. WILLIAM LOMBARD to be Field-cornet of the Ward Keesea Doorns, in the Division of Queen's Town.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 341, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 8th September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint PIETER GYSBERT STEYN, Esquire, to be Justice of the Peace for the District of Swellendam, during pleasure.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 343, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 8th September, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. WILLIAM DODDS to be Field-cornet of the Ward Robertson, in the Division of Robertson, in the room of Mr. LEWIS, resigned.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 351, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 8th September, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. COBRT GROBBELAAR to be Field-cornet of the Ward Wildschutzberg, in the Division of Queen's Town.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government.

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 345, 187 0

Colonial Office, Cape of Good Hope, 8th September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint CHARLES RUBIDGE, Esq., to be Justice of the Peace for the District of Graaff-Reinet, during pleasure.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secetrray.

GOVERNMNET NOTICE.—No. 350, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 8th Septemb r, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. WILLIAM E. WAKEFORD to be Field-cornet of the Ward Tambookie Land, in the Division of Queen's Town.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 348, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 8th September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. HERBERT BROWNE to be Field-cornet of the Ward Bontekop Flats, in the Division of Queen's Town.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 349, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope 8th September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. EDMOND CHARLES JEFFREYS to be Field-cornet of the Ward Kamastone, in the Division of Queen's Town.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 339, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 8th September, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 252, of the 1st ultimo, in which it is notified that certain allotments of Land, in the Division of King William's Town, will be offered for sale on the 24th instant, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that the following Lot has been withdrawn from the list of Lands to be offered for sale on that day, viz.:

Lot No. 1,196. A piece of Ground situate in the Village of Braunschweig, being Lot No. 10, Block G, in extent 42·52 square roods; bounded north by Lot No. 4, south-east by Lot No. 11, south by street, south-west by Lot No. 9.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 252, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
1st August, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that the following Pieces of Crown Land, situate in the Division of King William's Town, will be offered for Sale, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at noon, on Saturday, the 24th day of September, 1870, subject to the following conditions and stipulations:

I. The Lands will be sold in freehold, and subject to all such duties and regulations as either are already or shall in future be established respecting Lands disposed of under similar tenure.

II. The Lands will be sold subject to the reserved prices set down, in addition to all expenses.

III. One third of the purchase money, in addition to all expenses, shall be paid on the day of Sale; and the balance of the purchase money within three months after that date; in default of which, the payments made on the day of Sale shall be forfeited, and the Lands shall revert to the Government.

IV. The purchasers shall be bound to erect and maintain conspicuous landmarks, so that the Lots may be properly defined.

V. The Lands will be sold subject to such further conditions and regulations as may be declared on the day of Sale.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

German Village of King William's Town.

Lot No. 1,183. A piece of Ground situate in the German Village of King William's Town, being Lot No. 1, Block AA, in extent 39 square roods and 17 square feet; bounded north-west and north-east by street, south-east by Lot No. 2, south-west by Lot No. 11.

Reserved Price, exclusive of Expenses of Survey, &c., £5. Expenses, 7s. 6d.

Izeli Post.

Lot No. 1,184. A piece of Ground situate in the Division of King William's Town, at the Izeli Post, in extent 283 square roods 69 square feet (one acre); bounded north and west by one acre lots, south and east by vacant land.

Reserved Price, exclusive of Expenses of Survey, &c., £2. Expenses, £1 11s.

Near the Village of Frankfurt.

Lot No. 1,185. A piece of Ground situate near the Village of Frankfurt, in the Division of King William's Town, being Lot No. 15, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods and 122 square feet; bounded south by Lot No. 5, north by vacant land, east by Lot No. 16, west by Lot No. 14.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,186. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 13, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by vacant land, south by Lot No. 3, west by Lot No. 12, east by Lot No. 14

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,187. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 12, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by vacant land, south by Lot No. 2, east by Lot No. 13, west by Lot No. 11.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,188. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 3, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by Lot No. 13, south by vacant land, east by Lot No 4, west by Lot No. 2.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,189. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 2, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by Lot No. 12, south by vacant land, east by Lot No. 3, west by Lot No. 1.

Réserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,190. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 1, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by Lot No. 11, south by vacant land, east by Lot No. 2, west by roadway.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,191. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 2, Block E, in extent 1 morgen 539 square roods 19 square feet; bounded north by Lot No. 3, south by Lot No. 1, east by roadway, west by vacant land.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,192. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 11, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by vacant land, south by Lot No. 1, east by Lot No. 12, west by roadway.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Village of Frankfurt.

Lot No. 1,193. A piece of Ground situate in the Village of Frankfurt, Division of King William's Town, being Lot No. 3, Block B, in extent 42 square roods 75 square feet; bounded north by Lot No. 4, east by Lot No. 12, south by Lot No. 2, west by street.

Reserved Price, in addition to Expenses, £5. Expenses of Survey, &c., 7s. 6d.

Village of Stutterheim.

Lot No. 1,194. A piece of Ground situate in the Village of Stutterheim, Division of King William's Town, being Lot No. 8, Block B, in extent 39 square roods 12 square feet; bounded north and east by street, south by Lot No. 16, west by Lot No. 7.

Reserved Price, in addition to Expenses, £5. Expenses of Survey, &c., 6s.

Village of Braunschweig.

Lot No. 1,195. A piece of Ground situate in the Village of Braunschweig, Division of King William's Town, being Building Lot No. 5, Block G, in extent 42·52 square roods; bounded north by street, south-east by Lot No. 6, south by Lot No. 11, south-west by Lot No. 4.

Reserved Price, in addition to Expenses, £1. Expenses of Survey, &c., 6s.

Lot No. 1,196. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 10, Block G, in extent 42·52 square roods; bounded north by Lot No. 4, south-east by Lot No. 11, south by street, south-west by Lot No. 9.

Reserved Price, in addition to Expenses, £1. Expenses of Survey, &c., 6s.

DIVISIONAL COUNCIL OF COLESBERG.

GENERAL ELECTION.

THE duly registered Voters in the several Districts of the Division of Colesberg are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council at the ensuing Election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 28th September, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of.

Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

FRED. J. VAN DER RIET,
Civil Commissioner, Colesberg.

Colesberg, this 1st day of Sept., 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A.B., of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of Colesberg for the said District No. —.

Dated at ——, this day of ——, 1870.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H.
I. J.
K. L.
} Name place of Residence.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

NOTICE is hereby given, that Messrs. D. L. and H. P. BEYERS, of Linde's Hof, in this Division, have applied to have a certain piece of Ground adjoining their Farms Oudekraal, Ganzekraal, Zoetemelks Vlei, en Twist Niet, in extent 667 morgen and 514 square roods, situated in the Field-cornetcy of Lower River Zonder End, in this Division, granted to them at a Valuation, in terms of Act No. 2 of 1860, sections 27 and 28.

It is hereby notified that such applications will be decided upon by the Council at a Meeting thereof, to be held at Caledon, on Tuesday, the 1st day of November, 1870, when all parties wishing to raise any objections thereto are requested to be present to state the grounds upon which their objections are founded.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon,
22nd July, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Helder Pan, beyond the limited time,—1 Chesnut Mare, aged, four feet puffed, marks of saddle on back; 1 white Schimmel, right eye blind, branded right thigh O P, aged; 1 dark bay Gelding, aged, marks of saddle on back, left hind foot slightly white, right front foot slightly white. The above, if not released on or before the 5th November next, will be publicly sold on that day at Hope Town.

HANS SLOANE, Poundmaster.

Helder Pan, District of Hope Town,
27th August, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Riversdale,—one Cow, with white belly, white spot in front of head, right ear marked swallowtail, about 10 years old. If not released before the 30th September, 1870, the same will be sold at the abovenamed Pound.

D. G. STEYN, Poundmaster.

Riversdale, 6th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, OUDTSHOORN.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Oudtshoorn, at the Public Offices, Oudtshoorn, on Wednesday, the 28th September, 1870, at 10 o'clock a.m., in terms of the 34th Section of Act No. 9 of 1858.

By order,

M. A. VAN BREDA, Secretary.

Divisional Council Office, Oudtshoorn,
12th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PIQUETBERG.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Friday, the 7th October, 1870, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

J. F. J. WRENSCH, Chairman
Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg,
11th August, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, the 9th and 10th Sections of Act No. 10 of 1864, and of Act No. 3 of 1870, that the Divisional Council of Beaufort West will held a Meeting on Wednesday, the 5th day of October next, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all fixed Property in this Division liable thereto, for Main and Divisional Road purposes.

P. J. S. TRUTER, Secretary.

Divisional Council's Office, Beaufort West,
6th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—VICTORIA WEST.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Victoria West will hold a Court in the Public Offices Victoria West, on Friday, the 23rd of September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division.

EGBERT GARCIA, Chairman.

Office of the Divisional Council, Victoria West,
11th August, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, HOPE TOWN.—ROAD RATE, 1870.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Hope Town will meet on the 13th day of September, 1870, at 10 o'clock a.m., to assess and impose a Rate for the year 1870, upon all the Immovable Property in this Division liable thereto.

H. F. BURTON, Chairman.

Divisional Council's Office, Hope Town,
13th July 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, FORT BEAUFORT.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be held by the Fort Beaufort Divisional Council, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, at their Office, Fort Beaufort, on Monday, the 26th September, 1870.

By order of the Divisional Council,

C. F. HAGELTHORN, Secretary.

Divisional Council Office, Fort Beaufort,
10th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, ROBERTSON.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of the 34th Section of Act No. 9 of 1858, that a Court, for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in the Division of Robertson, will be held by this Council in the public Court-room, Robertson, on Wednesday, the 5th day of October next, at 10 o'clock a.m.

By order of the Council,

GEO. BORCHERDS,
Secretary Divisional Council.

Divisional Council's Office, Robertson,
22nd August 1870

NOTICE.

THE Parents of a Male Child, called APRIL, having by death left in a state of destitution the said Child, who is about four years old,—Notice is hereby given that unless the said APRIL shall be claimed within six weeks from this date by a Relative fit, proper, and willing to maintain him, he will be apprenticed according to law.

W. H. AURET, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Paarl,
23rd August, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

Bonding Warehouse at the Alfred Docks.

WHEREAS the Table Bay Harbour Commissioners have submitted the undermentioned Warehouse belonging to them to be approved by me for the deposit of Goods in Bond, viz.: The Warehouse marked C D E, at the Alfred Docks, at this Port,—Notice is hereby given that, under the authority of Ordinance No. 6 of 1853, I have approved of and do now appoint the abovementioned Warehouse to be for the free warehousing and securing of Goods imported without payment of duty on the first entry thereof, excepting such Goods as are prohibited to be imported, and also Gunpowder, Undressed Hemp, Fish, Oil, Pitch, Rosin, Tar, Tow, Turpentine, and all other articles of an inflammable, dangerous, or inconvenient nature.

Given under my hand at the Custom-house, Cape Town, this 30th day of August, 1870.

R. GRAHAM, Collector.

LEASE OF CROWN LAND.

THE Civil Commissioner of Knysna, duly authorized by Government, will cause to be offered for Public Competition, in front of the Public Offices, Knysna, at 10 o'clock a.m., on Wednesday, the 14th September next, the Lease, for one year, from the 1st October following, of the under described (unsurveyed) Piece of Crown Land in this Division, of about 1,000 morgen, viz:

A piece of Crown Land, bounded east by Groot River, west by Salt River, south by the Ocean, and north by Crown Land.

The following are the conditions of the Lease:

1st. The Lease will be sold to the highest Bidder.

2nd. Terms, Cash on the day of Sale of the Lease.

3rd No Compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessee upon the Land Leased.

JOHN BLAKE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Knysna,
5th August, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, RIVERSDALE.

Assessment of Road Rates for the year 1870.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Riversdale has assessed a Rate of Five Eighths of a Penny (⅝) in the Pound Sterling upon the Immovable Property in this Division, for the year ending 31st December, 1870, and that the same will become due and payable on Thursday, the 15th day of September, 1870, at the Office of the Council, Grey-street, Riversdale.

By order,
G. REITZ, Secretary.

Divisional Council's Office, Riversdale,
27th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF ALIWAL NORTH.

THE Voters in the several Districts of the Division of Aliwal North are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council, at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 1 (which is entitled to return three Members) each Candidate must be nominated separately by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 28th day of September, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated this 25th day of August, 1870.

J. HUDSON, Civil Commissioner
for the Division of Aliwal North.

DIVISIONAL COUNCIL.—GEORGE.

NOTICE is hereby given that at the next ordinary Meeting of the Council on Wednesday, the 14th September, 1870, it will be proposed to assess a rate for Main and Divisional Road purposes on all the Immovable Property liable to taxation in this Division.

C. COETZEE, Secretary,
Divisional Council, George.

Divisional Council's Office, George,
15th July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF NAMAQUALAND.

Notice of Meeting to Assess a Rate.

NOTICE is hereby given to the several Members of the Namaqualand Divisional Council that, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, a Special Meeting of the Divisional Council will be held in the Court-room, Springbok, on Tuesday, the 11th October next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for the year 1870.

GEO. ALEX. von LUDWIG, Secretary.

Divisional Council's Office, Namaqualand,
27th August, 1870.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against HENRY STRINGER LEE, formerly Clerk to the Civil Commissioner of Aliwal North, that he did, on or about the 2nd day of December, 1867, in or about the month of June, 1868, and in or about the month of May, 1869, commit the crime of Theft, by means of Embezzlement, or otherwise the crime of Fraud:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said HENRY STRINGER LEE, or cause him to be apprehended and brought before the Resident Magistrate of Aliwal North, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand at Aliwal North, this 29th day of August, 1870.

R. K. H. D'ARCY, Justice of the Peace.

Description of HENRY STRINGER LEE.

Height about 5 feet 7½ inches; age about 29 years; hair and beard of light brown colour.

GAOL NECESSARIES AND MEDICAL COMFORTS FOR 1871.

TENDERS will be received at the Audit Office, till the 20th of October next, for the Supply of the the following Articles for the use of the Cape Town Gaol and House of Correction during 1871, viz.:

Necessaries.

Wheelbarrows, each; wheels for do., do.; brooms, reed, each; candles, per lb.; chambers, earthenware, each; cottonwick, per lb.; firewood, per 1,000 lbs.; lamp oil, per gallon; lime, per bushel; soap, per lb.; tubs, urine, each; do., night, do.

Medical Comforts.

Milk, per quart.; sugar, per lb.; tobacco, do.; vinegar, per gallon.

The Tenders to contain the names of two Persons who are willing to become Sureties in the event of the Tender being accepted, and samples of the Articles to be forwarded to this Office, on or before the 20th October.

JOHN CAMPBELL,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
September, 8th 1870.

PEDDIE DIVISION.—NOTICE.

THE Civil Commissioner, duly authorized thereto, will offer to Public Competition, in front of his Offices, at Peddie, on Monday, the 10th October, 1870, at 12 o'clock Noon, by Public Auction, the perpetual Quitrent Farm "Moreham," in the Division of Peddie, and in extent 649 morgen 138 square roods. Quitrent, £2 10s. per annum. This Farm will only be declared sold on realizing a certain amount.

For further Conditions of Sale apply to the Office of the Civil Commissioner, Peddie.

JOHN C. HUNT, J.P.,
Civil Commissioner and Resident Magistrate.

Peddie, 29th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—HUMANSDORP.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th section of Act No. 9, 1858, that the Divisional Council of Humansdorp, will hold a meeting on Wednesday, the 14th September next, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a rate on all fixed property in this Division, liable thereto, for the year 1870.

W. S. G. METELERKAMP, Acting Secretary.

Divisional Council Room,
3rd August, 1870

DESTITUTE CHILD.

CHARLES CASS, aged about 10 years, whose Father and Mother are dead, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said CHARLES CASS be claimed within one month from this date by some Relative or Friend able, fit, and willing to support him, he will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

JOHN CAMPBELL,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
30th July, 1870.

DESTITUTE CHILD.—KING WILLIAM'S TOWN.

ARTHUR BOWCROFT, a European Boy, about nine years of age, who states that his Father (Sergeant BOWCROFT, of late Cape Mounted Riflemen), has gone to the Free State, and that his Mother is dead having been found in this Town by Mr. H. MARTIN in a state of destitution,—Notice is hereby given unless the said ARTHUR BOWCROFT be claimed by some Relative fit, proper, and willing to support him, within six weeks from this date, he will be apprenticed to Mr. H. MARTIN, in accordance with the provisions of the Masters and Servants Act.

CHARLES D. GRIFFITHS,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, King Wm's, Town,
23rd August, 1870.

NOTICE.

DESTITUTE CHILDREN.—ROBERTSON.

WHEREAS the undermentioned Children are in a state of Destitution in this Village, it is hereby notified that unless they be claimed by Relatives able and willing to maintain them within six weeks from this date, they will be indentured to fit and proper Persons under the provisions of Act 15, 2856.

Coloured Children.

JOHANNA FILMALTER, aged 13 years; JOHN FILMALTER, aged 10 years; THOMAS MATHEW FILMALTER, aged 8 years; and ISAAC BOSMAN, aged 3 years. The Father of these Children, JOHN FILMALTER, deserted the Mother about eight years ago, and the Mother, ELIZABETH BOSMAN, died about three months since; the Children are now living with their Grandmother, who is unable to support them.

ANDRIES, aged 8 years whose Mother, name unknown, has deserted him.

All these Children have been subsisting upon public or private bounty for a length of time.

The special attention of charitably-disposed Persons willing to receive apprentices is requested to this notice.

The Resident Magistrate will be happy to answer any inquiries, either verbally or in writing, which may be made respecting these unfortunate Children.

PERCY NIGHTINGALE, Resdt. Magt.

Resident Magistrate's Office, Robertson,
20th August, 1870.

DESTITUTE CHILDREN.

JOSEPH CULLIN, aged about five years, and MARY JANE CULLIN, aged about three years, Children of JOHN CULLIN, formerly of the Port Office, Cape Town, who left the Colony about April, 1868, with ELLEN MAHON, his Wife, having been brought to St. Bridget's Orphanage in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JOSEPH CULLIN and the said MARY JANE CULLIN be claimed within one month from this date by some Relative or Friend able, fit, and willing to support them, they will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

JOHN CAMPBELL,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
30th July, 1870.

NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

A COLOURED LAD, named KLAAS, about fourteen years of age, having been left with Mr. JOHANNES JACOBUS COMBRINCK, of Vink River, by the Death of his Parents, JEPHTHA and LEYS, in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said KLAAS be claimed within six weeks by some Person having a legal right to do so, he will be indentured to Mr. JOHANNES JACCOBUS COMBRINCK, according to law.

PERCY NIGHTINGALE, R. M.

Resident Magistrate's Office, Robertson
10th August. 1870.

NOTICE.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

ALFRED BEDENT, a Boy about ten years of age, having been brought to my Office in a state of destitution, his Mother being dead, and Father having abandoned him,—Notice is hereby given that unless the said Boy is claimed by some Relative able and willing to support him, within six weeks from this date, he will be apprenticed to some fit and proper Person in terms of Act No. 15 of 1856.

GEO. REX DUTHIE,
Resident Magistrate, Oudtshoorn.

Resident Magistrate's Office, Oudtshoorn,
10th August, 1870.

NOTICE

DESTITUTE CHILDREN, ROBERTSON.

WHEREAS the undermentioned Children are in a state of destitution in this Village, it is hereby notified that unless they be claimed by Relatives able and willing to maintain them, within six weeks from this date, they will be indentured to fit and proper Persons under the provisions of Act 15 of 1856.

European Children.

GERT VAN DALEN, aged 5 years, CHRISTIAAN VAN DALEN, aged 3 years, MIETJE VAN DALEN, aged 11 years. The Father of these Children is a Convict under sentence of 20 years' penal servitude, the Mother is half-witted and a Pauper. There is also a Female Infant, aged three months, of this Family, no name, Father unknown.

Coloured Children.

FREDERIK LAKEY, aged 8 years; PHILMAN SAMPSON, aged 7 years; SOPHIA JURIE, aged 3 years. The Mother of these Children is destitute, and the Father dead. HANS MICHAEL, aged 5 years, Father a Convict, Mother blind and a Pauper; WILLEM BARTMAN, aged six months, Father absconded, Mother destitute; a Female Infant, aged 6 months, Mother, DINA HANEBERG, half-witted and a Pauper, Father unknown.

All these Children have been subsisting upon public or private bounty for a length of time. The special attention of charitably-disposed Persons willing to receive Apprentices is requested to this notice. The Resident Magistrate will be happy to answer any inquiries, either verbally or in writing, which may be made respecting these unfortunate Children.

PERCY NIGHTINGALE, Resdt. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Robertson,
19th August, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

LICENCES issued at Robertson during the month of August, 1870:

Butcher's Licence.

Floris Bron, Lady Grey.

Retail Shop Licences.

John S. Lewis, Robertson
David Roman, Robertson.

Hawker's Licence.

Samuel Thorne, Lady Grey
R. J. van der Riet, Montagu
D. S. van der Merve, do.
J. D. Kriel, do.
J. P. Bruwer, do.
G. W. Taylor, do.
A. C. Dedriks, do.

B. OSLER, Dist. of Stamps.

Stamp Office, Robertson,
5th September, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued from this Office during the month of August, 1870:

Retail Shop Licence.

William Henry Roberts, Clifton.

A. STEWART, Acting Dist. of Stamps.

Stamp Office, Bedford, 2nd September, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Fraserburg during the month of August, 1870, under the 15th clause of the Schedule to Act No. 3 of 1864.

Auctioneer's (£5), to expire 31st December, 1870.

Philip Godfried Poggenpoel, Elands Fontein, District Fraserburg.

G. B. BLACKALL, Distributor of Stamps.

Distributor of Stamps Office, Fraserburg,
1st September, 1870.

NOTICE.—GEORGE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at George during the month of August 1870:

Shop Licences, £1 10s., to expire 31st December, 1870.
Charles Johnson, Great Brak River.

Hawker's Licence, 15s., for the half-year ending 31st December, 1870.

George Row, George Town.

HENRY HAM, Dist. of Stamps.

Stamp Office, George Town,
31st August, 1870.

FORT BEAUFORT.—NOTICE.

RETURN of Licences issued by me as Distributor of Stamps at Fort Beaufort, from the 1st to the 29th of August, 1870:

Retail Shop Licence, £1 10s., to expire on the 31st December, 1870.

Stephen Russell, Fort Beaufort.

Half-yearly Hawker's Licence, 15s., for one vehicle, to expire on the 31st December, 1870.

Philip Stoffield, District of Stockenstrom.

J. J. CHRISTIE, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Fort Beaufort,
29th August, 1870.

MURRAYSBURG.—LICENCES.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Murraysburg during the months of July and August, 1870.

Butcher's Licence (£1 17s. 6d.

Herculina Oberholzer, at Murraysburg.

Retail Shop Licence (£1 10s).

Michael Davis, at Murraysburg
Thies Bockel, at Toverfontein.

Apothecary, or Chemist or Druggist.

Dr. Ernest Frederik du Toit, of Murraysburg.

Hawker's Licence £1. 16s. (more Vehicles than one).

David H. Botha, of Oudtshoorn.

Hawker's Licence, 15s. (one Vehicle).

Gert Johannes van Zyl, of Oudtshoorn.

Game Licence, 3s. 9d.

Alexander Henderson, C.C. & R.M. of Murraysburg.

THOMAS GIE, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Murraysburg,
2nd September, 1870.

DESTITUTE CHILD.

YANKEE JOHNNY, aged about 9 years, whose Father and Mother are dead, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said YANKEE JOHNNY be claimed within one month from this date by some Relative or Friend able, fit, and willing to support him, he will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

JOHN CAMPBELL,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
30th July, 1870.

KNYSNA.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Knysna during the month of August, 1870, viz.:

Game Licence, to expire 31st December, 1870.

August 11. F. Newdigate.

S. GOLDSBURY, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Knysna, 2nd Sept.,
1870.

NOTICE.

LIST of Licences issued from the Stamp Office Stellenbosch, during August, 1870:

Hawker's Licences, one vehicle, 15s.

Dl. S. Brink, Hottentots' Holland
A. J. Bosman, "Boshof," Orange Free State.

R. J. CROZIER, Clerk in charge.

Stamp Office, Stellenbosch,
6th September, 1870.

NOTICE.—KING WILLIAM'S TOWN.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at King William's Town during the month of August, 1870:

Wholesale Wine and Spirit Licence (£20), for one year.

Townsend & Smith, Maclean-street, King William's Town.

Gunpowder Licence for half-year ending 31st December, 1870 (£1 10s.)

Maynard, Walker, & Co., Alexandra Road, King William's Town.

Retail Shop Licence (£1 10s.), to expire 31st December, 1870.

Josiah Wigley, King William's Town.

ROBERT J. SCHOLTZ, Distributor.

Stamp Office, King William's Town,
1st September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF PORT ELIZABETH.

THE Voters in the several Districts of the Division of Port Elizabeth are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void; and in District No. 4 (which is entitled to return three members) each Candidate must be nominated separately, by not fewer than five Voters. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 30th day of September, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated this 5th day of September, 1870.

ALFRED WYLDE, Civil Commissioner
for the Division of Port Elizabeth.

The Nomination of any Candidate for any District may be written in English or Dutch, and shall be in substance as follows:

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A.B., of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the said District No. —.

Dated this —— day of ——, 1870.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H. } Name place of Residence.
I. J.
K. L.

RICHMOND.—NOTICE.

Annual Rent of Crown Land in the Division of Richmond, leased under Act No. 19 of 1864.

THE Undersigned having received instructions from Government to enforce the strictest punctuality in the payments of the Annual Rent of Crown Land leased in this Division,—Notice is hereby given that the amounts of such Leases will become due and payable as follows, viz.:

Lots Nos. 118 to 154, on 29th October, 1870.
Lots Nos. 446 to 460, on 25th November, 1870.
Lots Nos. 730 to 738, on 29th November, 1870.

All Persons in arrear will be immediately proceeded against for the recovery of the amounts due by them.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Richmond,
31st August, 1870.

DESTITUTE CHILD.—KING WILLIAM'S TOWN.

JACOB PHILIP, a Bastard Bay, who states that his parents are dead, and that his Uncle, a Hottentot named JAN, brought him from Port Elizabeth, and left him at the Zwart Kei, having been found by Mr. WILLEM KIRSTEN, of Farm No. 24, in this Division, in in a state of Destitution,—Notice is hereby given that unless the said JACOB PHILIP be claimed within six weeks from this date by some Relative able and willing to maintain and take care of him, he will be apprenticed to Mr. WILLEM KIRSTEN, according to Law.

CHARLES D. GRIFFITHS,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, King William's
Town, 26th August, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps of the Paarl during the month of August, 1870:

Wholesale Shop Licence of £2.

August 26. F. P. Retief, Paarl.

Billiard Table Licence of £3 15s.

August 11. L. N. Schuurman, Paarl.

Butchers' Licences of £1 17s. 6d.

August 22. A. W. Louw, Paarl.
" 29. P. J. Malan, Paarl.

Shop Licence of £1 10s.

August 1. Adriaan Meeuwsen, Wellington.

Gunpowder Licence of £1 10s]

August 26. John Atherton, Wellington.

Hawkers Licence of 15s.

August 9. J. A. E. de Villiers, Paarl
" 13. L. J. de Jongh, Wellington
" 16. Jacob van Reuen, do.
" 23. P. W. de Villiers, Paarl.

RYNO J. VAN DER RIET,
Distributor of Stamps.

Resident Magistrate's Office, Paarl,
5th September, 1870.

NOTICE.

DESCRIPTION of Seven Horses, supposed to have been stolen from one of the neighbouring Districts: One brown Horse, aged, white spot on forehead, a few white spots on body, and marks of harness; one brown Horse, six years old, marks of harness; two Mares, one black and the other schimmel, both aged, no marks (one dropped a foal four days ago); one cream-coloured Stallion, three years old; one dark-brown Stallion, three years old; and one light-brown Stallion, two years old.

Any Persons having lost Horses of the above description is requested to communicate either with the Undersigned or with Mr. CAIRNCROSS, J.P., at Montagu, where the Animals may be seen.

PERCY NIGHTINGALE,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Robertson,
3rd September, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 8th Sept, 1870.

WHEREAS the Estate of JACOBUS CHRISTIAAN SCHABORT, of the Paarl, lately of D'Urban, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 21st of September, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 28th of September, 1870, at 10 o'clock precisely; also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 8th Sept., 1870.

WHEREAS the Estate of WILLEM STEFFENS PRETORIUS SCHOMBIE, of Kooffel Valley, Division of Middelburg, Farmer, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Middelburg, at his Office, at Middelburg, the first Meeting to be held on Monday, the 26th of September, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 3rd of October, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given, that the abovenamed Insolvent is Executor Testamentary Re GERRIT LODEWYK CORTZEE, Sen., and his deceased Widow.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 9th Sept., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOHAN CHRISTIAAN VOGEL, of the Alexandria District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, HENDRICA CATHARINA CRAUE, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Alexandria, on Friday, the 21st October next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such [illegible] as aforesaid, and Tutor Dative of the [illegible] Deceased.

J. STEUA[illegible] Supreme Court.

Digitized by Google

Master's Office, Cape Town, 9th Sept., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of CHRISTOFFEL HENDRIK VOLSCHENK, of the Riversdale District, deceased, are required to take notice that the Estate being unrepresented in consequence of the death of the Testamentary Executrix, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and subsequently deceased Spouse, HELENA BERNARDINA JANEKE, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Riversdale, on Friday, the 21st October next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 9th Sept, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of HENDRIK STEPHANUS ERASMUS, of the Somerset East District, deceased, are required to take notice that the Estate being unrepresented in consequence of the death of the Testamentary Executrix, a Meeting of the next of Kin and Creditors of the deceased, and subsequently deceased Spouse, ANNA SUSANNA SMIT, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Somerset East, on Friday, the 21st October next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 9th Sept., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of HESTER JACOMINA VAN DER VENTER, Widow of the late WILLEM VAN DER VYVER, of the Fort Beaufort District,

deceased, are required to take notice that the deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and pre-deceased Spouse, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Fort Beaufort, on Saturday, the 22nd October next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estates of such deceased Persons as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town,
8th September, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:

Division of Calvinia.

D. J. N. STEENKAMP vs. GIDEON THEODORUS GILDENHUYS.

On Friday, the 16th of September, 1870, at 10 o'clock a.m., at the residence of Defendant, Wagendrift, in the Karroo, on the borders of the Worcester and Calvinia Divisions, 600 sheep.

Division of Oudtshoorn.

J. J. VAN WYK, vs. ABRAHAM JOHANNES WANNENBURG.

On Friday, the 23rd September, 1870, at 10 o'clock a.m., at Buffelskraal, 1 Wagon, 1 Plough, 1 Brandy Still, 3 half-aums, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PHILLIP COENRAD JOHANNES FOURIE, of the Division of Caledon.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are requested to take notice that the Undersigned has been elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Caledon, at his Office, on Friday, the 30th September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are requested to pay the amount due by them to the Undersigned on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

P. H. DE VILLIERS, Sole Trustee.

Caledon, 5th September, 1870.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 8th Sept., 1870.

IN the Insolvent Estates of—

1. Coenraad Hendrik Basson, Sen., (1st and final account), confirmed 25th August, 1870
2. Andries Engelbertus Bester (2nd account), confirmed 25th August, 1870
3. Bertinus Richard Hendricus Daneel (1st and final account), confirmed 25th August, 1870
4. Cornelis Servaas Eckard (1st and final account), confirmed 25th August, 1870
5. Nicholas Hippert (1st and final account), confirmed 25th August, 1870
6. Johannes Fredrik Huysamen (1st and final account), confirmed 6th September, 1870
7. Carel Alie Geduld (1st and final account), confirmed 25th August, 1870
8. Pieter Engelbertus Hammes (1st and final account), confirmed 25th August, 1870
9. Johan Hendrik Hauptfleisch (1st and final account), confirmed 25th August, 1870
10. Willem Pieter Morkel, H.'s son, (1st and final account), confirmed 31st August, 1870
11. Johannes Stephanus le Riche (1st and final account), confirmed 31st August, 1870
12. Eduard Christiaan le Roux, Senior, Abraham Herculaas le Roux, Fredrik Jacobus le Roux, Eduard Christiaan le Roux, Junior, Jacobus Albertus le Roux (1st and final account), confirmed 6th September, 1870
13. Patrick Mullin (1st and final account), confirmed 31st August, 1870
14. Dennis Rubie (1st and final account), confirmed 31st August, 1870
15. Arthur Searle (1st account), confirmed 25th August, 1870
16. Nicholas Albertus Smit (1st and final account), confirmed 31st August, 1870
17. William Henry Smith (1st and final account), confirmed 6th September, 1870
18. Tjaart Johannes Steenkamp (1st and final account), confirmed 25th August, 1870
19. Hendrik Justinus de Wet (3rd account), confirmed 25th August, 1870
20. William Williams (1st and final account), confirmed 31st August, 1870
21. Roeloff Abraham Zeederberg, Senior (2nd account), confirmed 31st August, 1870

Notice is hereby given that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution, filed by the Trustees, have been confirmed and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court, on the dates above mentioned.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
8th September, 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of HENRY WILLIAM HAWKESLEY, lately of Simon's Town, has been placed under Compulsory Sequestration, provisionally, by order of the Hon'ble Mr. Justice FITZPATRICK, bearing date the 6th day of September, 1870, upon the petition of WILLIAM COGILL, of Simon's Town.

J. STEUART, Master.

COLONIAL

ORPHAN CHAMBER & TRUST COMPANY.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MARIA BARENDINA JACOBA DREYER, deceased, Widow of the late JACOBUS HENDRIKUS BLANCKENBERG, of Koeberg.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 28th September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 8th September, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHN ALFRED HOLLAND, one of the Partners of the Firm of KIRKWOOD, HOLLAND, & COMPANY, trading at Port Elizabeth.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Tuesday, the 25th day of October, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the abovenamed Insolvent as a Partner of the said Firm of KIRKWOOD, HOLLAND, & COMPANY; at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Applicant's Attorneys.

Cape Town, 8th September, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DIRK JACOBUS JOHS. DU PLESSIS, of Philip's Town, Division of Colesberg, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Colesberg, at his Office, at Colesberg, on Wednesday, 5th October, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the first day of November, 1870, or proceedings will be instituted against them.

THOMAS WARDLE, Sole Trustee.

B. K. F. and M. I. and Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of JOHN H. PEDLAR, of East London Division, Farmer; Captain VON LINSINGEN, of Wiesbaden, King William's Town Division, Farmer; A. TEW (deceased); and KENNETH MACASKILL, of East London, Farmer.

THE first and final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estates having been in the Office of the Resident Magistrate of King William's Town, for the inspection of Creditors, for a period of seven days, the same will now lie in the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, commencing from the 12th instant, after the expiration of which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution of the Assets.

R. LE SUEUR, Agent for H. HEAD,
Sole Trustee.

Cape Town, 9th Sept., 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PHILIP HENDRIK MORKEL, H.'s Son, of Somerset West, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Stellenbosch, on Friday, the 23rd instant, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate.

J. WEGE, Sole Trustee.

Stellenbosch, 6th Sept., 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DIRK CORNELIS HUMAN, of Wolve Kraal, of the Division of Caledon.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Caledon, on Friday, the 30th September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 10th October, 1870, or proceedings will be instituted against them.

M. J. DE VILLIERS, Sole Trustee.

Caledon, 31st August, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of JOHAN CHRISTIAN ROODT and WILLEM ABRAHAM VAN DYK, both of the Division of Cradock.

THE first and final Liquidation and Distribution Accounts of the above Estates will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, from this date; after which, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

W. E. MOORE,
Attorney for the Trustees.

Cape Town, September 8, 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PIETER JACOB MARAIS, deceased.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection at the Office of the Resident Magistrate of Queen's Town for a term of seven days, from Friday, the 16th instant; and at the Office of the Master of the Supreme Court for a further term of fourteen days, from Friday, the 30th instant; after the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

F. J. BROERS, Trustee.

Cape Town, 9th September, 1870.

Digitized by Google

BOTTOMRY BOND.

TENDERS, addressed to Capt. W. DRIEST, of the Dutch Brigantine 'PRINCES AMELIE,' bound to Yokohama, Japan, from such Parties as may be willing to advance about £1,000, to defray the expenses of Repairs of said Vessel at the Port of Simon's Town.

Said amount to be secured by Bottomry Bond on said Vessel and Cargo, payable 10 days after the arrival of said Vessel at Yokohama, Japan, in Dollars or Pounds Sterling.

Said Tenders to be sent to the Counting-house of

ANDERSON & MURISON,

on or before 12 o'clock TO-MORROW (SATURDAY).

Dutch Brig "Princes Amel e."

ALL Claims against the above Vessel, now in Simon's Bay, to be sent to the Counting-house of the Undersigned, by TO-MORROW (SATURDAY), at 12 o'clock, otherwise they will not be admitted by the Agents.

ANDERSON & MURISON, Agents.

MESSRS. R. D. JONES & Co.

WILL SELL AT SIMON'S TOWN,

THIS (FRIDAY) MORNING,

AT 11 O'CLOCK,

THE FOLLOWING GOODS,

Landed ex Dutch Schooner "PRINSES AMELIE,"

CAPTAIN W. DRIEST,

ALL MORE OR LESS DAMAGED BY SEA WATER:

P. (Anchor) C.	26	Casks Tar
M.L.	7	Bales Cotton, No. 61, 62, 66, 67, 69, 72, & 73
T. B. & H.	4	Bales Cotton, No. 4.53, 4.33, 4.54, and 4.42
P. (Anchor) C.	14	Cases Oil
G.		
P. (Anchor) C.	10	" "
M.		
P. (Anchor) C.	5	" "
O.		
P. (Anchor) C.	1	" "
M. 2.		
P. & Cy.	12	Boxes Soap
S. & Cy.	3	" "
P. (Anchor) C.	2	Kegs Varnish, 11, 12
R. & C. 38	1	Keg Barley
P. (Anchor) C. B. E. No. 7	1	Case
P. (Anchor) C. B. P. No. 4	1	"
C. L. No. 16 D. H. & Cy.	1	Case Red Cloth
Yokahama I. V. B.	1	Case Paper
C. L. 10 D. H. & Cy. 7	1	Bale Linen
D. H. & Cy. 8	1	" "
D. N. & L. S. S. & Cy.	3	Bales Linen, 10, 11, 13

By authority of the Consul-General of the Netherlands, and per recommendation of Surveyors.

ANDERSON & MURISON, Agents.

Cape Town, 9th Sept., 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHARL MARAIS.

THE third Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a term of fourteen days, from Saturday, the [illegible] after the expiration of which, should no [illegible] thereto, the Honourable the Supreme [illegible] confirm the same, and order the [illegible] } Joint Trustees.

NOTICE

To all whom it may concern.

THE Undersigned, having leased the undermentioned Farms of Mr. WILLIAM DAVIS for a certain number of years, all of which are situated on the Vaal River, below the Pniel Diggings, Orange Free State, viz., "Vogelstruispan," "Bergplaats," "Grasrand," "Sandplaat" and having obtained the *sole right* to Mine for Diamonds, Precious Stones Metals, and Minerals, *hereby give notice* that they *forbid* all and every Person from trespassing on their *lawful rights*, and prohibit any *Working* or *Digging* on the said grounds without a special permit from themselves at Jacobsdal, or their duly authorized Agent, Mr. JOHN THOMAS, at the Diggings.

ISAAC SONNENBERG & Co.

Jacobsdal, O.F.S., [illegible] August, 1870.

In the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope.

Cape Town, Wednesday, the 31st day of August, 1870.

In the Insolvent Estates of BERNHARD KROMM and HENRY KROMM, trading at Port Elizabeth under the Style or Firm of B. and H. KROMM, Hotel keepers and Butchers.

AN Application having been this day made to the Court by Mr. HALKETT, for the discharge of the abovenamed Insolvents, in terms of "The Insolvents' Rehabilitation Act, No. 15 of 1859;" upon reading the papers and documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted as prayed, and that the said BERNHARD KROMM and HENRY KROMM, trading as aforesaid, be forthwith rehabilitated, and they are hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

In the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope.

Cape Town Thursday, the 25th day of August, 1870.

In the Insolvent Estates of JACOBUS IGNATIUS RADEMEYER, of Richmond, Farmer and Shopkeeper, and GABRIEL PETRUS JEREMIAS GREEF, *formerly* of Malmesbury, now of Worcester.

APPLICATION having this day been made to the Court by Mr. BUCHANAN, for the discharge of the abovenamed Insolvent, JACOBUS IGNATIUS RADEMEYER, and by Mr. DE VILLIERS, for the discharge of the abovenamed Insolvent, GABRIEL PETRUS JEREMIAS GREEF, in terms of the Insolvents' Rehabilitation Act (No. 15 of 1859); upon reading the papers and documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted as prayed, and that the said JACOBUS IGNATIUS RADEMEYER and GABRIEL PETRUS JEREMIAS GREEF be forthwith rehabilitated, and they are hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland Queen, Defender of the Faith.

To the Sheriff of the Colony of the Cape of Good Hope, or his lawful Deputy,—Greeting:

WHEREAS upon the petition of His Honour the Chief Justice and other the Judges of the Supreme Court of this Colony, of WILLIAM COGILL, of Simon's Town, against HENRY WILLIAM HAWKESLEY, of Simon's Town aforesaid, Hotel-keeper, it appears to us that the said HENRY WILLIAM HAWKESLEY is justly and lawfully indebted to the said WILLIAM COGILL in the sum of seventy pounds sixteen shillings and eight pence sterling, of lawful money, with interest thereon, *a tempore moræ*, which he owes to, and unjustly detains from the said WILLIAM COGILL, being the amount of rent due by the said HENRY WILLIAM HAWKESLEY to the said WILLIAM COGILL, for certain premises situated in the Main-street of Simon's Town *aforesaid*, and commonly known as the "Anchor Inn:" And whereas the said HENRY WILLIAM HAWKESLEY, having property within this Colony, did, on the twenty-sixth day of April last, depart from his Dwelling-house, situate in Simon's Town aforesaid, and has left this Colony for the Vaal River, and remains absent therefrom with intent to defeat or delay the said WILLIAM COGILL, and the other Creditors of him, the said HENRY WILLIAM HAWKESLEY, in obtaining payment of their just debts to them due and owing, and did thereby commit an act of Insolvency; whereupon the said WILLIAM COGILL prayed that the Estate of the said HENRY WILLIAM HAWKESLEY might be Sequestrated for the benefit of his Creditors:

And whereas it further appears to us of record that the Honourable JAMES COLMAN FITZPATRICK, Esq., did on the 6th day of September, 1870, by an order under his hand, place the Estate of the said HENRY WILLIAM HAWKESLEY under Sequestration, in the hands of the Master of the Supreme Court until the same should be adjudged to be Sequestrated, or the petition should be discharged: Now, therefore, we command you that you summon the said HENRY WILLIAM HAWKESLEY that he appear before our Justices of the Supreme Court of our said Colony on the 12th day of September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, to show cause, if any, why his said Estate should not by decree of the said Court be adjudged to be sequestrated for the benefit of his Creditors, and return you then there this summons with whatsoever you have done thereupon.

Witness: Sir SYDNEY SMITH BELL, Knight, our Chief Justice of our said Colony at Cape Town, this 7th day of September, 1870.

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

W. E. MOORE, Plaintiff's Attorney, No. 36, St. George's-street, Cape Town.

Digitized by Google

S. A. ASSOCIATION.

Sale of a Valuable House

IN WALE-STREET,

AND FURNITURE, &c.

n the Estate of the late THOMAS WILLIAM BOWLER, Esq.

THE Executors of the above Estate will cause to be sold on the Premises,

ON THURSDAY, THE 22ND INST.,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

The DWELLING-HOUSE in Wale-street, formerly of Mrs. the Widow A. J. DE ILLIERS, which has been greatly improved by the last Proprietor, comprising 10 large Rooms and numerous Out-buildings.

At the same time will also be sold the FURNITURE, consisting of Drawing, Dining, Bed, and School-room Furniture, Pianos, Harmonium, and some Valuable Books, Pictures, and Cromolithographs.

A. DENYSSEN, Secretary S. A. Association, Widow T. W. BOWLER, } Executors Dative.

Cape Town, Church-square, 7th September, 1870.

Mr. J. G. STEYTLER, G.'s son, Auctioneer.

COLONIAL

ORPHAN CHAMBER & TRUST COMPANY.

PUBLIC SALE

OF A

Valuable Farm, Piano,

Household Furniture,

&c., &c., &c.,

At Meddergat, Division of Stellenbosch.

In the Insolvent Estate of DANIEL ABRAHAM LOUW.

ON FRIDAY,

THE 23RD INST.,

Will be Sold on the Spot,

THE Insolvent's well-known WINE FARM, situated at Moddergat, planted with about 30,000 Vines, besides Fruit and other Trees. The Buildings on the Farm consist of an excellent Dwelling-house, with Stable and other Out-buildings.

MOVABLES,

Such as Fustage, Brandy Still, Wagons, Cart, Ploughs, Churn, &c., &c. Also 1 Horse and 2 Mules.

FURNITURE,

Mahogany Tables and Chairs, Couches, Washhand-stands and Dressing Tables, Mahogany Bedstead, &c., &c., &c.

An excellent Cottage Piano, by COLLARD & COLLARD.

Liberal Bonus will be given.

SALE TO COMMENCE AT 10 O'CLOCK.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 7th Sept., 1870.

S. A. ASSOCIATION.

SALE OF

A THREE-STORIED STORE

IN BURG-STREET.

In the Insolvent Estate of PIETER HANS ZEEDERBERG, of the Colony of Natal.

THE Trustee of the above Estate will cause to be sold on the spot,

ON MONDAY, the 19th instant,

AT 11 O'CLOCK A.M..

The large THREE-STORIED STORE situate in Burg-street, adjoining the corner House of Messrs. W. & J. RAWBONE, well adapted for storing Grain.

J. P. HERMAN, Sole Trustee.

Cape Town, Church-square, 6th Sept., 1870.

Mr. G. H. MOLLER, Auctioneer.

3

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of DIRK CORNELIS HUMAN, of the Division of Caledon.

ON SATURDAY, the 1st October, 1870, at Wolve Kloof, Division of Caledon, Field-cornetcy of Lower River Zonder End.

Landed Property,

Certain one fourth Share of the well-known and excellent Farm "Wolve Kloof," measuring 680 morgen

Movable Property.

2 Cart Horses	1 Swedish Plough
4 Mules	1 Harrow
200 Merino Ewes and Lambs	1 Saddle and Bridle
110 Wethers	1 Pig
1 Horse Wagon	12 Goats
1 Spring Cart	2 Tables
1 Set of Harness	6 Chairs
1 Pair Hind do.	1 Wardrobe
3 Casks	Glass and Crockeryware
1 Lot Wagon Wood	Kitchen Utensils

1 do. Tools and what further may be offered.

Sale to commence at 10 A.M.

M. J. DE VILLIERS, Sole Trustee.

Caledon, August 31, 1870.

DE VILLIERS & KLEYN, Auctioneers.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late MARIA JOHANNA ELIZABETH LOUW, and surviving Spouse, JACOBUS HENDRIK LOUW, J.A.'s Son.

ALL Persons indebted to or having any Claims against the above Estate, are requested to pay their Debts to or to file their Claims with the Undersigned within three months from the date hereof.

J. H. LOUW, J. A.'s Son, Executor Test.

De Hoop (S. E. Roggeveld), September 1, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of A. B. HARRIES AND COMPANY.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 28th day of September, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts.

J. G. STEYTLER, for self and Co-Trustee.

7th September, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of HANS CHRISTIAAN, of Piquetberg.

THE first and final Liquidation Account in the above Estate will lie open at the Resident Magistrate's Office here, for the inspection of Creditors, for the space of seven days, from Thursday, the 1st September, 1870, and after that, for a period of fourteen days, at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town; after which, if no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

J. ZOER, Sole Trustee.

Piquetberg, 1st September, 1870.

TRADE NOTICES.

COLONIAL BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that, in pursuance of the 30th and 44th Sections of the Deed of Settlement of this Bank, a SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Banking-house, Adderley-street, Cape Town,

To-morrow (Saturday),

AT 1 O'CLOCK P.M.,

for the purpose of authorizing the Trustees to complete the Sale of the Landed Property belonging to the Bank, situated in Adderley and Hout-streets, Cape Town.

By order of the Board,

A. SHIRREFFS, Cashier.

Cape Town, 9th September, 1870.

Mutual Life Assurance Society of the Cape of Good Hope.

Policy No. 898, for £400, on the Life of the Rev. F. BRECHER.

APPLICATION having been made for a Duplicate of the above Policy, the Original having been lost,—Notice is hereby given, that unless the Original be produced at this Office within three months from this day's date, a Duplicate will be issued.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jr., Secretary.

Cape Town, 5th September, 1870.

NOTICE.

MR. PIERRE BOURDAIS, of Oudtshoorn, has passed his General Power of Attorney to and in favour of Mr. JAMES HAYES, of Oudtshoorn.

Oudtshoorn, 18th August, 1870.

ROUTES TO THE

Diamond Fields

(Lithographed on Chart Paper).

NOW READY, a MAP of the ROUTES TO THE DIAMOND FIELDS from the chief Ports of the Colony—Cape Town, Mossel Bay, Port Elizabeth, Port Alfred, and East London—(size 25 x 19 inches), compiled from the best sources, and showing, with the greatest accuracy, the POSTAL ROUTES to Hope Town, Colesberg, and Aliwal North, with distances of these from the above Ports and intermediate places, and also the distance in time according to the POSTAL CONTRACTS, as well as the distances of all the chief places in the Free State and beyond, up to Pniel and the Diamond Fields,—being the fullest and most accurate information, compiled from the most reliable sources, yet published.

☞ **Price, Two Shillings, Cash!**

SAUL SOLOMON & Co.

St. George's-street.

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay.

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co., and the Booksellers.

Digitized by Google

The Protecteur
FIRE
ASSURANCE COMPANY,
MARKET-SQUARE.

ESTABLISHED 29TH SEPTEMBER, 1838

apital £65,968 16s. 5d.

Last Bonus awarded to the Assurers, 20 per Cent

DIRECTORS:

W. C. Kuys, Esq., *President.*

Vice-President.

A. H. Hofmeyr, Esq. | Chas. Barry, Esq.
J. C. Wessels, Esq. | Hon. D. G. v. Breda, Esq.
C. H. Bösenberg, Esq. | J. P. H. van der Poel, Esq.
J. J. Hofmeyr, Esq.

AUDITORS:

J. J. Steytler, Sen., Esq., and S. V. Hofmeyr,

Agents in the Country Disticts:

Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews.
Beaufort,	W. J. Blore, Esq.
Burghersdorp,	F. R. Tennant, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbron Brothers.
Colesberg,	D. Sluiter, Esq.
Darling,	M. Versfeld, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
Fraserburg,	H. W. A. Cooper, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff-Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews.
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq.
Murraysburg,	G. H. Meiring, Esq.
Malmesbury,	Malmesbury Board of Executors.
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews.
Oudtshoorn,	G. Reitz, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq
Stellenbosch,	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq.
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	P. J. Pentz, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100

	In which no hazardous Goods are contained.			Containing hazardous Goods.			In which hazardous Trades are carried on.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d
1. Buildings,—Brick or Stone, with flat roofs	0	2	0	0	4	0	0	6	6
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with slates, or metals- -	0	2	6	0	4	6	0	7	6
3. Buildings,—Brick or Stone, with thatched roofs- - - - - -	0	17	6	1	0	0	1	2	6

☞ Special Insurances according to the nature of the risk.

Policies Gratis.

The Bonus to Assurers awarded at the last General Meeting amounted to

20 per Cent.

on the paid up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies."

S. J. de KOCK, Secretary.

BOARD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1859, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August, 1838.

Present Deedincorporated by Act of Parliament

DIRECTORS:

P. A. Brand, Esq., Chairman,

A. D. Krynauw, Esq. | J. H. Hofmeyr, Esq.
W. Hiddingh, Esq. | W. L. Blore, Esq.

AUDITORS:

W. E. Moore, Esq. | G. H. Moller, Esq.

F. J. BROERS, Esq., Secretary.

THE DIAMOND-FILEDS.

NOW published, on a small Card, convenient for the Pocket, the ROUTE and DISTANCES from

CAPE TOWN TO THE DIAMOND-FIELDS,

with a neatly Lithographed Plan. Price Threepence.

SAUL SOLOMON & Co.

St. George's-street.

MAILS OPEN.

General Post Office, September 9, 1870.

For Mauritius, by the Janet Holt, to-morrow (Saturday), at 1 o'clock p.m.

For St. Helena and Rio, by the Silver Cloud, to-morrow (Saturday), at 1 o'clock p.m.

Moon's Changes.

Full Moon, Friday, 9th Sept., at 20 min. past 11 p.m.
Last Quarter, Sunday, 18th Sept., at 44 min. past 2 a.m.
New Moon, Sunday, 25th Sept., at 44 min. past 2 a.m.
First Quarter, Saturday, 2nd Oct., at 33 min. past 10 p.m.

Christenings.

At the English Service, in the Dutch Reformed Church, on Sunday, the 4th September, by the Rev. M. A. Murray,—A son of Mr. Marthinus Adrianus Bergh, baptized Dirk Gysbert Eksteen. In the Chapel at Sea Point, on Sunday, the 4th September, by the Rev. Mr. G. W. Stegmann, jun., V.D.M.,—A son of Mr. Daniel Dixie, baptized Herbert Sampson. In the New Dutch Reformed Church, on Sunday, the 4th September, by the Rev. Mr. A. Murray,—A son of Mr. Jan van Schoor, baptized Servaas Heusser. A son of Mr. Benjamin William Haylett, baptized William Henry.

SHIPPING AND TRADE.

Arrival in Table Bay.

Sept. 8.—Speedy, bg., 264 tons, W. S. Hardy, from Mossel Bay 31st Aug., to this port and Falmouth. Cargo rice, &c.

Departures from Table Bay.

Sept. 5.—South-Easter, to Algoa Bay.
6.—Hopefield Packet, to Hondeklip Bay.
7.—May Queen, to Ichaboe and Leith.
7.—Knysna Belle, to Port Nolloth.

VESSELS IN TABLE BAY,

With Class, Tonnage, Destination, and Agents.

In Roadstead—5.

Volunteer, ctr., 31, Maple, Sandwich Harbour, rec cargo—M. L. Bensusan & Co
Hesperas (Norw.) sch., 159, Benthen, uncertain, dis cargo—C. G. Ackerberg
Natal, R.M.St., 447, Diver, Natal, rec cargo—W. Anderson & Co
Dane, ctr., 31, Lange, Sandwich Harbour, fitting—Thode & Co
Speedy, bg., 264, Hardy, Falmouth, dis cargo

In Dock—17.

ALONGSIDE SOUTH-EAST QUAY.

Galene (N.-Ger.) sch., 102, Lange, Algoa Bay, laid up—Poppe & Co
Luna, sch., 33, Johnson, Hondeklip Bay, rec cargo—Barry & Nephews
Dora, bk., 379, Brown, uncertain, dis cargo—Borradaile & Co
Silver Cloud, bg., 154, Challis, Rio, rec cargo—Anderson & Murison

WEST QUAY.

Havilah, bk., 339, Robertson, uncertain, dis cargo—Goodliffe & Co
Polar Star, bk., 314, Barber, uncertain, dis cargo—King & Son
Life Brigade, bg., 224, uncertain, dis cargo—Searight & Co
Annie Benn, sch., 51, Stubbington, Hondeklip, dis cargo—Jamieson & Co
Queen, sch., 31, Schutt, Hondeklip Bay, rec cargo—Goodliffe & Co

NORTH QUAY.

Janet Holt, bk., 341, McDonald, Mauritius, rec cargo—Anderson & Murison
Island Bell, 3-mstd. sch., 271, Causim, uncertain, dis cargo—Rutherfoord & Bro
Clipper, sch., 75, Robotham, Hondeklip Bay, rec cargo—Van der Byl & Co

OUTER BASIN.

Gnu, sc. st., 31, Davies, stationed, ready for sea—Anderson & Murison
Phœbe, ctr., 30, Eerry, Sandwich Harbour, rec cargo—Thode & Co
Leonora, ctr., 10, Christophersen, Islands, dis cargo—J. A. Bam
Prince, ctr., 21, St. Helena Bay, rec cargo—Bates
Ruby, ctr., 21, Williams, dis cargo—De Pass, Spence, & Co

Departure from Simon's Bay.

Sept. 6.—Tythorius, to London.

Arrivals in Algoa Bay.

Sept. 5.—Roman, R.M.St., from Table Bay, to this port. Cargo general.
5.—Sara Dreyfus.

Departures from Algoa Bay.

Sept. 4.—Sc. st. Bismarck, to East London and Natal.
6.—Amazon, to Boston.
6.—Leucothea, to Falmouth.

Cape Town Morning Market.

Highest and Lowest Prices from 6th to the 7th Sept., 1870.

Quantity passed the Market.	Articles.	£	s.	d.		£	s.	d.
129 bushels	Beans, per 3 bush...	0	14	6	—	1	3	6
76 lbs	Butter, per lb.....	0	1	0	—	0	1	3
4 sacks	Chaff, per 16 sacks	1	4	0	—	1	4	0
	Fowls, each.....	0	1	1	—	0	1	5
12 bushels	Lentils, per 3 bush.	1	3	0	—	1	3	0
39 bushels	Maize, per 3 bush...	0	10	6	—	0	11	3
63 bushels	Onions, per 3 bush.	0	2	7	—	0	9	7
15 bushels	Oats, per 3 bushels	0	7	1	—	0	7	1
6 loads	Oatsheaves, 100 lbs.	0	2	4	—	0	4	3
339 bushels	Potatoes, per 3 bush.	0	4	5	—	0	10	1
9 bushels	Pease, per 3 bush....	0	11	0	—	0	11	3
1628 lbs	Peaches, per lb.....	0	0	1½	—	0	0	2
	Turkeys, each.....	0	2	10	—	0	2	10
38 bushels	Wheat, per 3 bush.	0	18	6	—	0	18	6
310 lbs	Walnuts, per lb.....	0	0	4¾	—	0	0	4¾

Number of Wagons and Carts.—Tuesday, 6th, 7 wagons and 2 carts; Wednesday, 7th, 16 wagons and 13 carts.

KAAPSTAD, DEN 9DEN SEPTEMBER, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal Charles Cameron Hay, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2, van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," en van Wet 19, 1864, getiteld "Wet op de Kroonlanden, 1864," proklameer en maak ik bij deze bekend, dat op Maandag, den 5den dag van December, 1870, de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Victoria West, Bredasdorp, Somerset, Bedford, Richmond, King William's Town en Queen's Town, in Eeuwigdurende Erfpacht, in front der Kantoren van de Civiele Commissarissen in wier Afdeelingen zij gelegen zijn, tegen de gereserveerde prijzen genoteerd aan den voet dezer Proklamatie, boven en behalve alle kosten, en onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet omschreven, en voorts onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 26sten dag van Julij, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 34,—1870.]

AFDEELING VICTORIA WEST.

Veldkornetschap Nieuweveld.

Perceel No. 1,173. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Victoria West, Veldkornetschap Nieuweveld, genaamd de Request, groot 9 347 morgen en 490 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Rietgat, ten oosten aan Vingerfontein en Schraalfontein, ten zuidoosten aan grond annex Stoelfontein, ten zuiden aan Liebenbergsdam, en ten westen aan Boschduivenfontein.

Gereserveerde prijs, insluitende de kosten, van Opmeting, enz., £2,000. Erfpacht, £3 10s. Grondbrief, £4.

AFDEELING BREDASDORP.

Veldkornetschap Elim.

Perceel No. 1,174. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bredasdorp, Veldkornetschap Elim, gemerkt Perceel III op algemeen plan, groot 3,966 morgen en 181 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel gemerkt VI, ten noordoosten en noorden aan Perceelen gemerkt VII en IX, ten zuidoosten aan Perceelen gemerkt I en II en de plaatsen Grashoek en Helderfontein, ten zuidwesten aad Erfpachtland van M. du Toit en Perceel gemerkt IV, ten zuiden aan Pieterselierivier, ten westen en zuiden aan Pieterselieklooof.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £500. Kosten van Opmeting, enz., £49 12s. 10d. Erfpacht, £3. Grondbrief, £4.

AFDEELING SOMERSET.

Veldkornetschap Vogelrivier.

Perceel No. 1,175. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Somerset Oost, Veldkornetschap Vogelrivier, genaamd Kraanvogelkuil, groot 4,028 morgen en 308 vierkante roeden; belend ten noorden aan Opgedroogdefontein en Wildebeestkuil, ten zuiden aan Turksvijgrivier, ten oosten aan Pearston Gemeenteweide, ten westen aan Karreerivier en Rooikuil.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £800. Erfpacht, £4. Kosten van Opmeting, enz., £31 4s. 11d. Grondbrief, £4.

AFDEELING BEDFORD.

Veldkornetschap Mancazana.

Perceel No. 1,176. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bedford, Veldkornetschap Mancazana, genaamd Regtopkloof en Roodewal, groot 1,497 morgen en 45 vierkante roeden; belend ten noorden aan Buffelshoek, ten zuiden aan Magermanskloof en Waterkloof, ten oosten aan Brandkloof en Doornkloof, ten westen aan Kleinfontein.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £561 7s. 6d. Erfpacht, £3 3s. Kosten van Opmeting, enz., £29 3s. 2d. Grondbrief, £4.

AFDEELING RICHMOND.

Veldkornetschap Oost Uitvlugt.

Perceel No. 1,177. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Richmond, Veldkornetschap Oost Uitvlugt, groot 1,291 morgen en 154 vierkante roeden; belend ten oosten aan Schietkraal, ten westen aan Vijf Zeekoegaten, en ten zuiden aan Houtkraal.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £129 Erfpacht, £1 10s. Kosten van Opmeting, enz., £15 2s. Grondbrief, £4.

AFDEELING KING WILLIAM'S TOWN.

Perceel No. 1,178. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel No. 13, tusschen King William's Town en de Izeli Post, groot 9 morgen, 269 vierkante roeden en 91 vierkante voeten,

Digitized by Google

belend ten noorden aan open land en de Buffalorivier, ten zuiden aan de Wegzijde, ten oosten aan de Buffalorivier, ten westen aan weg van King William's Town naar de Izeli.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £20. Kosten van Opmeting, enz., £2 11s. 8d. Erfpacht, 10s. Grondbrief, 10s.

Perceel No. 1,179. Een stuk Grond, gelegen in de gezegde Afdeeling, zijnde Perceel 5 op de Ncera, groot 93 morgen en 366 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Perceel No. 6, ten zuiden aan de Ncerarivier, ten oosten aan Perceel No. 7, ten noordwesten aan Perceel No. 4.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £99. Kosten van Opmeting, enz., £9 9s. 9d. Erfpacht, £1 10s. Grondbrief, £3.

Perceel No. 1,180. Een stuk Grond, gelegen in de gezegde Afdeeling, nabij het Dorp Briedbagh, zijnde Perceel No. 19, groot 10 morgen en 250 vierkante roeden; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 20, ten westen aan Perceel No. 18.

Gereserveerde prijs, met bijveeging van kosten, £23. Kosten van Opmeting, enz., £4 5s. Erfpacht, 10s. Grondbrief, £1.

Izelini Vallei.

Perceel No. 1,181. Een stuk Grond, gelegen in de voorgaande Afdeeling, zijnde Perceel 10 D van de toegewezen gronden aan de Izelini, groot 38 morgen en 31 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel 12 D, ten oosten en zuidoosten aan open land, en ten westen aan Perceel 2 H, 1 G en 2 G.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £40 5s. Opmeting, £5. Erfpacht, 10s. per jaar. Grondbrief, £1 10s.

Perceel No. 1,162. Een stuk Land, gelegen in de voorgaande Afdeeling, nabij het Dorp Briedbach, zijnde Perceel No. 27, groot 16 morgen en 318 vierkante roeden; belend ten noorden aan open land, ten oosten aan Perceelen Nos. 30 en 29, ten zuiden aan Perceelen Nos. 25 en 26, en ten westen aan Perceel No. 23.

Inzetprijs. £12 8s., met bijvoeging der Kosten van Opmeting, £4 5s., en Grondbrief, £1. Erfpacht, 5s.

AFDEELING QUEEN'S TOWN.

Veldkornetschap Bradfield.

Perceel No. 1,182. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, Veldkornetschap Bradfield, zijde een gedeelte van de Plaats Roodekrans, groot 624 morgen en 330 vierkante roeden min of meer; belend ten noordoosten aan Klaassmitsrivier, ten zuidoosten aan Lathan, ten zuidwesten aan Weltevreden, ten noordwesten aan Roodekrans.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £150 Kosten van Opmeting, enz., £34 6s. Erfpacht, £3. Grondbrief, £4.

N B.—Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van de Civiele Commissarissen.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NADEMAAL bij Artikel 28 van Wet No. 16 van 1856, getiteld "Wet ter Wijziging der Wet betrekkelijk de Registratie van Kiesgeregtigden en het houden van Stemopnemingen," is bepaald, dat de Gouverneur telkens om het andere jaar eene Proklamatie zal uitvaardigen om al degenen, die woonachtig zijn in een der Veldkornetschappen binnen eene der Kiesafdeelingen (uitgezonderd Kaapstad en Grahamstad) en die de bevoegdheid hebben om te worden geregisteerd als kiezers in zoodanige Afdeeling, maar die nog niet geregistreerd zijn in hun Veldkornetschap en op de alsdan bestaande lijsten der geregistreerde Kiezers voor de kiesafdeeling, op te roepen om hunne bewijzen van aanspraak om te worden geregistreed op wijze en in vorm als bij de gezegde Wet is voorschreven, in te zenden aan den Civielen Commissaris der Afdeeling.

Zoo is het dat ik bij deze mijne Proklamatie alle voren gezegde Personen oproep om hunne bewijzen van aanspraak in te zenden als voren gezegd, op wijze en in vorm als voorgeschreven bij Wet No. 16 van 1856. En ik proklameer en maak verder bekend, dat alle zoodanige bewijzen van aanspraak moeten worden ingeleverd aan de Civiele Commissarissen van de verschillende Kiesafdeelingen (uitgezonderd Kaapstad en Grahamstad), vóór of op Vrijdag, den 30sten dag van September, 1870.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 15den dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 39,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 276, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
15 Augustus, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering heeft de uitvaardiging gelast der volgende direktien, als rigtsnoer van Ambtenaren in de onderscheidene Kiesafdeelingen, behalve Kaapstad en Grahamstad, die in de volgende registratie van stemgeregtigden zullen worden gebezigd, gelast:—

1. De Proklamatie van Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, onder dagteekening dezen, bepaal den 30sten September aanst. als de laatste dag voor de ontvangst der aanzoeken van degenen die geregistreerd wenschen te worden. Die aanzoeken moeten worden gerigt aan den Civielen Commissaris der Kiesafdeeling, en van buiten gemerkt zijn "Aanzoek om als Stemgeregtigde te worden geregistreerd." Zij kunnen worden gezonden direkt aan den Civielen Commissaris, of bij den Veldkornet van het Veldkornetschap, waarin de aanspraak makende persoon woonachtig is.

2. Al degenen, die een of meer der volgende bevoegdheden bezitten zijn geregtigd om te worden geregistreerd, behalve wanneer zij krankzinnig zijn, of veroordeeld of verwezen zijn voor een of meer der volgende misdaden namelijk verraad, moord, vrouwenschennis, diefstal, bedrog meineed of valschheid in geschrifte, en geen vrij pardon hebben ontvangen, nam.:

1stens—Occupatie voor niet minder dan twaalf maanden van huizen, pakhuizen, winkels, kantoren of andere gebouwen ter waarde van £25.

2dens—Genot van niet minder dan twaalf maanden salaris of loon, tegen niet minder dan £50 per jaar.

3dens—Genot voor niet minder dan twaalf maanden van salaris of loon, tegen niet minder dan £25, indien de partij buitendien zal zijn voorzien geweest van kost en huisvesting. (Voor verdere bijzonderheden zie Sectie 8 van Constitutie Ordonnantie).

3. Het zal de pligt van den Veldkornet zijn, al zoodanige aanspraken, als welke hij zal ontvangen, te preserveren, en zoo spoedig mogelijk na den dag bepaald als de laatste dag ter ontvangst van dezelve, zal hij die zorgvuldig ingesloten, aan den Civielen Commissaris overzenden.

4. De Civiele Commissaris van elke Kiesafdeeling zal, zoodra mogelijk, aan elken Veldkornet in de Afdeeling overzenden eene lijst der stemgeregtigden, die geregistreerd zijn als tot dat Veldkornetschap behoorende; benevens een brief, hem verzoekende, hetzij of op de lijst zelve of op een apart stuk papier, zoodanige personen, als volgens zijn beste weten en geloof gestorven of van zoodanig Veldkornetschap verhuisd zijn, of opgehouden hebben de bevoegdheid van stemgeregtigden te bezitten, bekend te maken of te rapporteren.

5. Wanneer de Civiele Commissaris het rapport van den Veldkornet zal hebben ontvangen, zal hij een nieuwe lijst voor zoodanig Veldkornetschap maken, daarop de namen invullen van partijen die aanspraak gemaakt hebben om geregistreerd te worden, en dezulken, die niet langer daarop moeten blijven, uitschrappen.

6. Deze lijst moet worden gezonden aan den Veldkornet, op wiens Veldkornetschap zij betrekking heeft, met eene daaraan gehechte in het Engelsch en Hollandsch geschreven kennisgeving, waarbij al degenen, die niet op de lijst staan of die objecteren mogen tegen een of meer daaropstaande namen, worden opgeroepen om hunne aanspraken en objecties niet vroeger dan tien en niet later dan acht-en-twintig dagen na den dag der aanplakking in te zenden. Voor vorm van kennisgeving, zie No. 1 aan den voet hiervan.

7. De Civiele Commissaris zal inmiddels aan den Veldkornet overzenden eene andere lijst, bevattende de namen van alle personen, die door zoodanigen Veldkornet zullen zijn opgegeven als dood of als opgehouden hebbende in zoodanig Veldkornetschap te wonen, of als opgehouden hebbende de bevoegdheid van Stemgeregtigden te bezitten. Deze lijst moet het opschrift dragen voorgeschreven bij Artikel 11 van Wet No. 16, 1856, en de daarin aangewezen kennisgeving om de belanghebbenden uit te noodigen, aanspraak te maken op hun regt om geregistreerd te worden, moet op de lijst voorkomen. Zie vorm van berigt aan den voet hiervan.

8. De eerste der bovengemelde kennisgevingen zal worden geteekend door den Veldkornet, de tweede door den Civielen Commissaris,—maar de Veldkornet zal beide dezelve aanplakken op eene publieke plaats voor zeven volle dagen, dat is, zeven dagen buiten den dag van aanplakken en den dag van afnemen.

9. Zoodra mogelijk na den laatsten dag bepaald voor het ontvangen van aanspraken en objecties ten aanzien dezer lijsten, zal de Veldkornet aan den Resident Magistraat van het Distrikt, waarin zijn Veldkornetschap gelegen is, alle zoodanige aanspraken en objecties als bij hem zijn ingezonden overzenden; en indien er geene bij hem zijn ingezonden, zal hij die omstandigheid aan den Resident Magistraat rapporteren. (Voor vormen van aanvragen en objecties, zie Artikelen 13 en 14 van Wet No. 16, 1856.)

10. Wanneer eene Kiesafdeeling verscheidene regterlijke Distrikten bevat, zal de Civiele Commissaris dier afdeeling, wanneer hij naar den Veldkornet de lijsten bedoeld in de 6de paragraaf dezer direktien overzendt, ook aan de onderscheidene Resident Magistraten overzenden kopijen der lijsten, aan de Veldkornetten binnen hunne respektive Distrikten gezonden.

11. Wanneer de Resident Magistraat van een distrikt als bedoeld in bezit zijn zal van zoodanige lijst en van de aanspraken en objecties hem door de onderscheidene Veldkornetten in zijn distrikt gezonden, zal hij, ten aanzien van ieder Veldkornetschap en in den vorm voorgeschreven, bij Artikelen 18 en 19 van Wet No. 16, 1856, afzonderlijke lijsten opmaken, van aanspraak makende personen, en van degenen tegen wien objecties zijn ingebragt, welke hij zal doen aanplakken nabij zijne raadskamer, en ook in elk Veldkornetschap, met en benevens eene kennisgeving van een dag niet vroeger dan eene maand na de aanplakking, waarop hij zitting in zijne raadskamer of andere meer gerieflijke plaats zal houden, ten einde alle aanspraken en objecties te hooren en daarover te beslissen.

12. Ieder die geregistreerd wenscht te worden en zijne aanspraak daarop zal hebben ingezonden, zal verpligt zijn ten genoege van den Magistraat, hetzij in persoon of door iemand anders schriftelijk geauthorizeerd om voor hem te verschijnen, zijn regt, om als stemgeregtigde in zoodanig Veldkornetschap te worden geregistreerd, te bewijzen. De aanvragen van personen die niet, hetzij in persoon of per prokuratie verschijnen, zullen niet worden aangenomen.

13. Indien iemand, die geobjecteerd zal hebben tegen het regt van een ander om geregistreerd te worden, hetzij in persoon of per prokuratie, zoodanige objectie niet goed maken zal, zal dezelve van de hand worden gewezen, hetzij degene, tegen wien geobjecteerd wordt, verschijnt of niet. Indien degene, tegen wien geobjecteerd is geworden, niet in persoon verschijnt, zal de objectie op den eed van den objecterende, dat zij naar hij gelooft werkelijk bestaat, worden aangenomen.

14. Wanneer over alle aanspraken en objecties, beslist zal zijn, zal de Magistraat de oorspronkelijke Lijst, benevens eene lijst van alle erkende aanspraken en objecties overzenden aan den Civielen Commissaris der Kiesafdeeling die de kiezerl voor zijne Afdeeling in gerechtheid zal brengen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Vormen van kennisgevingen, bedoeld in de Paragrafen 6 en 7 der bovengemelde direktien:

1. Bij deze wordt kennis gegeven, dat indien eenig ingezetene van het Veldkornetschap van
wiens naam niet op de bovengemelde lijst verschijnt, aanspraak maakt geregtigd te zijn, zijn naam daarop ingevuld te hebben, of indien zoodanig ingezetene objecteren zal tegen het regt van iemand, wiens naam op de bovengemelde lijst verschijnt, hetzij een die te voren geregistreerd was of niet, om als een stemgeregtigde te worden geregistreerd, kan zoodanig ingezetene zijne aanspraak of objectie schriftelijk bij den Heer den Veldkornet van het gezegd Veldkornetschap, vóór of op den dag van (vul hierin een dag, niet vroeger dan tien en niet later dan acht-en-twintig dagen na den dag, waarop de lijst voorzeld het eerst zal zijn aangeplakt geworden) ingezonden, opdat zoodanige aanspraak of objectie kan worden aangeteekend, en daarmede volgens de Wet gehandeld.

Gegeven onder mijne hand, dezen dag van

(Get) G. D., Veldkornet.

2. Bij deze wordt kennis gegeven, dat al de bovengemelde personen geloofd worden te hebben opgehouden geregtigd te zijn als stemgeregtigden in dit Veldkornetschap geregistreerd te worden, en geen der gezegde personen zal geregistreerd blijven, tenzij hij, ingevolge de kennisgeving gehecht aan de andere lijst, thans alhier aangeplakt, zijne aanvraag op nieuw zal indienen, juist als of hij nimmer te voren was geregistreerd geworden.

(Get) E. F.,
Civ. Com. van de Afdeeling

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van King William's Town is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeelingen moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat op en van af den 1sten dag van October aanst. de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling King William's Town.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 30sten dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

No. 52,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 314, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 Augustus, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie, wenscht Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat, telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, alsdan Artikelen 3 en 4 dier wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als voorengezegd, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of Inlandsch, als zoodanig landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die in het wettig bezit van het vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig hoofdstek 5 van Wet No. 15, 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepalingen van gezegd artikel een-en-twintig zullen op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als waren dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven: Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op de eerstvolgende Raadsvergadering, op Woensdag, den 14den September, 1870, zal worden voorgesteld, ten dienste van den Hoofd- en den Afdeelingsweg een Belasting te heffen op alle daarom onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

C. GOETZEE, Sec. Afdeelingsraad, George;
Kantoor van den Afdeelingsraad,
George, 15 Julij, 1870.

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Albert is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeeling moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat op en van af den 1sten dag van October aanst. de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling Albert.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 2den dag van September, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 54,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 288, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 20 Augustus, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie, wenscht Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat, telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, alsdan Artikelen 3 en 4 dier Wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als vorengezegd, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of Inlandsch, als zoodanig landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die in het wettig bezit van het vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig hoofdstuk 5 van Wet No. 15, 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepalingen van gezegd artikel een-en-twintig zullen op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als waren dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of Inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven; Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Stockenstrom is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeeling moge worden in werking gesteld; Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer, en bekend maak, dat op en van af den 20sten dag van September aanst., de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Adeeling Stockenstrom.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 8sten dag van September, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 55,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 288, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 20 Augustus, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie, wenscht Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, alsdan Artikelen 3 en 4 dier Wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als vorengezegd, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch Hollandsch of inlandsch, als zoodanige landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die, in het wettig bezit van vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig hoofdstuk 5 van Wet No. 15, 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepaling van gezegd artikel een-en-twintig zal op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als ware dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn, verstaanbaar te schrijven: Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 252, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 1 Augustus, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering heeft gelast bekend te maken, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling King William's Town, te koop zullen worden opgeveild voor het Kantoor van den Civielen Commissaris dier Afdeeling, 's middags om 12 ure, op Zaturdag, den 24sten September, 1870, onder de volgende voorwaarden en bepalingen:—

I. Deze Landerijen zullen worden verkocht in vrij leenbezit en met onderwerping aan al zulke verpligtingen en regulatien, als alreede zijn, of in het vervolg zullen worden vastgesteld ten opzigte van Landerijen onder zoodanig regt van bezit verkocht.

II. De Landerijen zullen worden verkocht met voorbehoud van de vastgestelde gereserveerde prijzen, boven en behalve de kosten.

III. Een derde van den koopprijs moet, benevens al de kosten, op den verkoopdag betaald worden, en het saldo van den koopschat binnen drie maanden na dato, bij gebreke waarvan de betalingen op den verkoopdag gedaan, aan het Gouvernement zullen vervallen.

IV. De koopers zullen gehouden zijn voldoende landmerken op te rigten en in orde te houden, zoo dat elk perceel behoorlijk is afgebakend.

V. De Landerijen zullen worden verkocht onder zoodanige verdere voorwaarden en bepalingen, als op den verkoopdag zullen worden bekend gemaakt.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY.
Koloniale Secretaris.

AFDEELING KING WILLIAM'S TOWN.

Duitsch Dorp te King William's Town.

Perceel No. 1,183. Een stuk Grond, gelegen in het Duitsche Dorp King William's Town, zijnde Perceel No. 1, Blok AA, groot 39 vierkante roeden en 17 vierkante voeten; belend ten noordwesten en noordoosten aan straat, ten zuidoosten aan Perceel No. 2, ten zuidwesten aan Perceel No. 11.

Gereserveerde Prijs, buiten de kosten van opmeting, enz., £5. Kosten, 7s. 6d.

Izeli Post.

Perceel No. 1,184. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling King William's Town, aan de Izeli Post, groot 283 vierkante roeden en 69 vierkante voeten (een akker); belend ten noorden en westen aan perceelen van een akker, ten zuiden en oosten aan open land.

Gereserveerde Prijs, buiten de kosten van opmeting, enz., £2. Kosten, £1 11s.

Nabij het Dorp Frankfort.

Perceel No. 1,185. Een stuk Grond, gelegen nabij het Dorp Frankfort, in de Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel No. 15, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten zuiden aan Perceel No. 5, ten noorden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 16, ten westen aan Perceel No. 14.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,186. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 13, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan Perceel No. 3, ten westen aan Perceel No. 12, ten oosten aan Perceel No. 14.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,187. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 12, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan Perceel No. 2, ten oosten aan Perceel No. 13, ten westen aan Perceel No. 11.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,188. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No 3, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 13, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 4, ten westen aan Perceel No. 2.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £5. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,189. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 2, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 12, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 3, ten westen aan Perceel No. 1.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,190. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 1, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 11, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 2, ten westen aan wegzijde.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,191. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 2, Blok E. groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 19 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 3, ten zuiden aan Perceel No. 1, ten oosten aan wegzijde, ten westen aan open land.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,192 Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 11, Blok F. groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan Perceel No. 1, ten oosten aan Perceel No. 12, ten westen aan wegzijde.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Dorp Frankfort.

Perceel No. 1,193. Een stuk Grond, gelegen in het Dorp Frankfort, Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel No 3, Blok B, groot 42 vierkante roeden en 75 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 4, ten oosten aan Perceel No. 12, ten zuiden aan Perceel No. 2, ten westen aan straat.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £5. Kosten van opmeting, enz., 7s. 6d.

Dorp Stutterheim.

Perceel No. 1,194. Een stuk Grond, gelegen in het Dorp Stutterheim, Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel No. 8, Blok B, groot 39 vierkante roeden en 12 vierkante voeten; belend ten noorden en oosten aan straat, ten zuiden aan Perceel No. 16, ten westen aan Perceel No. 7.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £5. Kosten van opmeting, enz., 6s.

Dorp Braunschweig.

Perceel No. 1,195. Een stuk Grond, gelegen in het Dorp Braunschweig, Afdeeling King William's Town, zijnde Bouwerf No. 5, Blok G, groot 42·52 vierkante roeden; belend ten noorden aan straat, ten zuidoosten aan Perceel No. 6, ten zuiden aan Perceel No. 11, ten zuidwesten aan Perceel No. 4.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £1. Kosten van opmeting, enz., 6s.

Perceel No. 1,196. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 10, Blok G, groot 42·52 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel No. 4, ten zuidoosten aan Perceel No. 11, ten zuiden aan straat, ten zuidwesten aan Perceel No. 9.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £1. Kosten van opmeting, enz., 6s.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 311, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 30 Augustus, 1870.

INGEVOLGE Artikel 8 van Wet No. 9, 1870, getiteld "Wet om aan Hare Majesteit, in hare Koloniale Inkomsten zekere Regten op Huizen te verleenen," heeft Zijne Excellentie den Gouverneur, aan het hoofd der Regering, gelast bekend te maken, dat het hem behaagd heeft de volgende Personen aan te stellen voor het schatten der Huizen in de ondergemelde Afdeelingen der Kolonie voor de dienst van gezegde Wet, namelijk:

De Heeren J. NAUDE en J. WILSON, voor de Afdeeling Richmond.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

Entrepôt aan het Alfred Dok.

AANGEZIEN de Haven Commissaris van Tafelbaai het hieroondergemelde aan hen toebehoorende Pakhuis, ter goedkeuring gesubmitteerd heeft voor het bergen van Goederen in Entrepôt, namelijk:—

Het Pakhuis, gemerkt C.D.E., aan het Alfred Dock, in deze haven.

Wordt bij deze kennis gegeven, dat ik naar en op grond van Ordonnantie No. 6 van 1853, de bovengemelde bergplaats goedgekeurd heb en thans erken als een Pakhuis speciaal voor de vrije berging en verzekering van Goederen, ingevoerd zonder betaling van Regten, bij de eerste aangifte daarvan, uitgenomen zoodanige goederen, als waarvan de invoer verboden is alsmede van buskruid, ongereinigde hennep, visch, olie, pik, teer, hars, werk, terpentijn, en alle andere artikelen van ontvlambaren, gevaarlijken of ongeschikten aard.

Gegeven onder mijne hand, aan het Kantoor van Inkomende Regten, te Kaapstad, den 30sten dag van Augustus, 1870.

R. GRAHAM, Ontvanger.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Caledon.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heeren J. L. en H. P. BEIJERS, wonende op "Lindeshof," in deze Afdeeling, aanzoek hebben gedaan dat zeker stuk Land, belend aan hunne Plaatsen "Ganzekraal," "Zoetemelkvlei," en "Twistniet," groot 667 morgen en 514 vierkante roeden, gelegen in het Veldkornetschap Beneden Rivier-zonder End, in deze Afdeeling, aan hen zal worden geschonken bij titel volgens Wet No. 2 van 1860, Artikels 27 en 28.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat over dit aanzoek door den Raad zal worden beslist in eene Raadsvergadering, te worden gehouden te Caledon, op Dingsdag, den 1sten November, 1870, als wanneer al degenen, die daartegen bezwaren wenschen in te brengen, worden uitgenoodigd, tegenwoordig te zijn, om de redenen op te geven, waarop hunne bezwaren gegrond zijn.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Caledon, 22 Julij, 1870.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 315, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 Augustus, 1870.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat de volgende stukken Kroonland gelegen in de Afdeelingen van de Paarl en Stellenbosch, in pacht zullen worden aangeboden op Woensdag, den 5den October, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, aan de Klapmuts Spoorweg Station.

Deze Landerijen zullen worden verpacht met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden, in bovenstaande Wet en in de Pachtvormen omschreven, en verder aan zulke bijkomende voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt. Elk Perceel zal worden aangeboden tegen een vasten jaarlijkschen Opzethuurprijs; en de Regering is bereid om Pachtkontrakten aan te gaan voor een termijn van eenen-twintig jaren met den bieder van de hoogste som, mits niet minder dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van de Civiele Commissarissen van de Paarl en Stellenbosch.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Afdeeling van de Paarl, Veldkornetschap Achter Paarl.

Perceel No. 1,061. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling van de Paarl, Veldkornetschap Achter Paarl, gemerkt op Generale Plan Perceel E, groot 1,434 morgen en 576 vierkante roeden; belend ten noorden en ten noordwesten aan Perceel I, ten noordwesten en westen aan Langeberg, ten zuidoosten en oosten aan Peceelen E en D en Uitspanplaats van Kraaifontein, ten zuiden en ten zuidwesten aan Kruispad. Opzethuur, £26 18s.

Perceel No. 1,062. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt Perceel H, groot 898 morgen en 49 vierkante roeden; belend ten noordoosten en ten oosten aan Waarborg en Perceel C, ten zuiden aan Perceel D en Uitspanplaats Kraaifontein, ten noordwesten aan Perceel I. Opzethuur, £16 16s. 9d.

Perceel No. 1,063. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt Perceel I, groot 1,376 morgen en 464 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel K, ten zuiden aan Perceel F, ten oosten aan Pereeel H, ten westen aan Phizantekraal en Langeberg. Opzethuur, £25 16s. 3d.

Perceel No. 1,064. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt Perceel K, groot 1,566 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Joostenbergskloof, ten noordwesten aan Ligtenburg, en Mosselbank, ten zuidoosten aan Waarborg en Hercules Pillar, ten zuidwesten aan Perceel I. Opzethuur, £29 7s. 5d.

Perceel No. 1 065. Een stuk Grond, gedeeltelijk gelegen als boven, en gedeeltelijk in de Afdeeling Stellenbosch, gemerkt Perceel C, groot 1,127 morgen en 187 vierkante roeden; belend ten noorden aan Waarborg, ten noordoosten aan Weltevreden, ten zuidoosten aan Perceel B, ten westen en ten zuidwesten aan Perceel H, Perceel D en Hondenbek. Opzethuur, £21 2s. 9d.

Afdeeling Stellenbosch, Veldkornetschap Bottelary.

Perceel No. 1,066. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Stellenbosch, Veldkornetschap Bottelary, gemerkt op Generale Plan Perceel A, groot 191 morgen en 237 vierkante roeden; belend ten noordeu en noordwesten aan Uitspanplaats, Perceel B en Welgelegen, ten zuiden en zuidwesten aan Nooitgedacht, ten oosten aan Mariedahl en Kolenhof. Opzethuur, £3 11s. 9d.

Perceel No. 1,067. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt Perceel B, groot 671 morgen en 46 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden, noordoosten en ten oosten in de rigting van Weltevreden, Mullersvallei, Elsenburg en Mariedahl, ten noordwesten aan Perceel C, ten zuidoosten aan Perceel A en Uitspanplaats, ten zuidwesten aan Welgelegen. Opzethuur, £12 11s. 6d.

Perceel No. 1,068. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt Perceel D, groot 653 morgen en 189 vierkante roeden; belend ten noorden en noordwesten aan Perceel H, Kraaifontein en Perceel F, ten zuiden aan Hondenbek en Bottelarij, ten oosten aan Perceel C, ten westen aan Perceel E. Opzethuur, £12 5s.

Perceel No. 1,069. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt Perceel E, groot 277 morgen en 256 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Perceel D en Bottelary, ten noordwesten aan Kruispad, ten zuidoosten en zuidwesten aan Groenland, ten westen aan Perceel F. Opzethuur, £5 4s.

Perceel No. 1,070. Een stuk Grond, gedeeltelijk gelegen als boven en gedeeltelijk in de Afdeeling van de Paarl, gemerkt Perceel G, groot 1,000 morgen en 381 vierkante roeden; belend ten noordoosten en oosten aan Langeberg, Perceel F, Kruispad en Hazendal, en ten zuiden aan land vergund aan de Weduwe L. Jansens, ten westen aan Saxenburg, Stellenberg, en Eversdal. Opzethuur, £18 15s. 3d.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 329, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
5 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer JOHN BLADES CURREY aan te stellen tot Besoekend Magistraat aan het Dwangarbeid Station aan de Havenwerken van Tafelbaai, in plaats van nu wijlen den Heer LAWRENCE ADAMSON.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 331, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
5 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer DANIEL DE WET aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Boschberg, Afdeeling Somerset, in plaats van den Heer LEPPAN, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 332, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop
5 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer JOHANNES TOBIAS JURGENS aan te stellen tot Waarnemend Veldkornet van de Wijk Constantia, in de Kaapsche Afdeeling, gedurende de afwezigheid van den Heer VAN REENEN.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 333, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
5 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer GEORGE BAINBRIDGE aan te stellen tot Waarnemend Veldkornet van de Wijk Dieprivier, in de Kaapsche Afdeeling, gedurende de afwezigheid van den Heer HOLDING.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 334, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
5 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer CHARLES HOWARD aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Bedford, in de Afdeeling Bedford, in plaats van den Heer QUIN, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 336, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
5 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer DAVID CHRISTIAN TAYLOR aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Blaauwkrants, in de Afdeeling Cradock.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 337, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
7 September, 1870.

VERMITS navraag wordt gedaan omtrent een Beijersch onderdaan met name ALOIS WALD, zoo gelieve men al wat omtrent hem bekend is aan dit Kantoor mede te deelen.

WALD diende vroeger bij de 3de kompagnie Gewapende Grenspolitie te Paard en was in 1866 gestationeerd te Tijlden Post. Sedert 1867, toen hij uit de dienst getreden was, hebben zijne vrienden niets van hem vernomen. Men gelooft dat hij naar den Vrijstaat en wel naar het Diamantterrein vertrokken is.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 339, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
8 September, 1870.

MET referte naar Gouvernements Berigt No. 252, van 1 ultimo, waarbij wordt bekend gemaakt, dat zekere stukken land in de Afdeeling King William's Town, op den 24sten dezer te koop zullen worden aangeboden, gelast Zijne Excellentie de Luit. Gouverneur, aan het hoofd der Regering, bekend te maken, dat het volgende perceel is doorgehaald op de Lijst van de op dien dag op te veilen landerijen, nam.:

Perceel No. 1,196. Een stuk Grond, gelegen in het Dorp Brauntschweich, zijnde Perceel No. 10, Blok G, groot 42·52 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel No. 4, ten zuidoosten aan Perceel No 11, ten zuiden aan straat, ten zuidwesten aan Perceel No. 9.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

RICHMOND.—KENNISGEVING.

Jaarlijksche Huur van Kroonlanden in de Afdeeling Richmond verpacht volgens Wet No. 19 van 1864.

DE Ondergeteekende, aanschrijving van de Regering ontvangen hebbende om de stipste naauwgezetheid in acht te nemen omtrent de betalingen der Jaarlijksche Huurgelden voor Kroonlanderijen, in deze Afdeeling Verpacht,—Geeft hierbij kennis, dat die Pachtgelden verschuldigd en betaalbaar zullen zijn als volgt:—

Perceelen Nos. 118 tot 154, op den 29sten October, 1870.
Perceelen Nos. 446 tot 460, op den 25sten November, 1870.
Perceelen Nos. 730 tot 738, op den 29sten November, 1870.

Al degenen die ten achteren blijven, zullen onmiddelijk worden vervolgd voor het door hen verschuldigde bedrag.

S. V. CLOETE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 31 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

ALGEMEENE VERKIEZING.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Cradock, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1 (Cradock en omstreken) hetwelk geregtigd is drie leden af te vaardigen, moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten b den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan op den 28sten dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Iedere kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den 29sten dag van Augustus, 1870.
R. W. H. GIDDY, Civ. Com.
van de Afdeeling Cradock.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Cradock 5 Augustus, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. — nomineren bij deze A.B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D, E F, G H, I J, K L } Naam van woonplaats opgeven.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornetten, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Krimineele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie onder eede, ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond van vermoeden bestaat tegen HENRY STINGER LEE, vroeger Klerk bij den Civielen Commissaris van Aliwal Noord, dat hij op of omtrent den 27sten dag van December, 1867, in of omtrent de maand Junij, 1868, en in of omtrent de maand Mei, 1869, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van Diefstal door middel van verduistering van gelden—of anders aan de misdaad van Bedrog;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden HENRY STINGER LEE in hechtenis te nemen of te doen in hechtenis nemen en voor den Magistraat van Aliwal Noord te brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden, en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Aliwal Noord, heden, den 29sten dag van Augustus, 1870.
R. K. H. D'ARCY, Vrederegter.

Beschrijving van HENRY STRINGER LEE.

Lang omtrent 5 voet 7½ duim, oud omtrent 29 jaar, haar en baard lichtbruin van kleur.

AFDEELINGSRAAD VAN ALIWAL NOORD

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Aliwal Noord worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respectivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 1 (hetwelk geregtigd is drie leden af te vaardigen, moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers.—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 28sten dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den 25sten dag van Augustus, 1870.
JNO. HUDSON, Civ. Com.
van de Afdeeling Aliwal Noord.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG,—KENNISGEVING.

OMSLAG VAN WEGBELASTING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat door de Leden van dezen Raad op Vrijdag, den 7den October, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting, voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter
van den Afdeelingsraad.

Katnoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 11 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, dat door dezen Afeeelingsraad op *Woensdag, den 5den October aanst., des voormiddags ten 10 ure,* in de Regtzaal te Robertson eene zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in de Afdeeling Robertson.

Op last van den Raad,
G. W. BORCHERDS, Secr. Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 22 Augustus, 1870,

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN COLESBERG.

ALGEMEENE VERKIEZING.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Colesberg worden hierbij uitgenoodigd, om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektevelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 28sten dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Colesberg, heden, den 5sten dag van September, 1870.

FRED. J. VAN DER RIET, Civ. Com.
voor de Afdeeling Colesberg.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze *M.* B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —

Gedateerd, heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D
E F
G H } Naam van woonplaats opgeven.
I J
K L

AFDEELINGSRAAD VAN OUDTSHOORN.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat door den Raad der Afdeeling Oudtshoorn in de Publieke Kantoren te Oudtshoorn, op Woensdag, den 28sten September, 1870, des voormiddags ten 10 ure, zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en besluiten over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling, volgens Artikel 34, Wet No. 9 van 1858.

Op last,
M. A. VAN BREDA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Oudtshoorn, 12 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN HUMANSDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 14 September, 1870, des voormiddags om 10 ure, eene Vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, voor het Jaar 1870.

W. S. G. METELERKAMP, Waarn. Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Humansdorp, den 3den Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—FORT BEAUFORT.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Raad der Afdeeling Fort Beaufort, ingevolge Artikel 34 van Wet No 9, 1858, ten zijnen Kantore te Fort Beaufort, eene zitting voor het aanhooren en uitmaken van bezwaren van Onroerende Goederen in deze Afdeeling zal houden op Maandag, den 26sten September, 1870.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. F. HAGELTHORN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fort Beaufort, 10 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Beaufort West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, en Artikelen 9 en 10 van 1864, en van Wet No. 3 van 1870, dat de Afdeelingsraad van Beaufort West, op Woensdag, den 5den October aanst., des voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daaraan in de termen vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling voor de dienst der Hoofd en Afdeelingswegen.

P. J. S. TRUTER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort West, 6 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN VICTORIA WEST

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34, van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Victoria West, op Vrijdag, den 23sten September, 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de publieke Kantoren te Victoria West, zitting houden zal voor het aanhooren en uitmaken van bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling.

EGBERT GARCIA, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Victoria West, 11 Augustus, 1870.

KENNISGEVING,—AFDEELINGSRAAD VAN RIVERSDALE

Omslag van Wegbelasting voor het Jaar 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, overeenkomstig Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Riversdale eene Belasting van Vijf-achtsten eener Penny (⅝d.) per Pond Sterling heeft gelegd op de Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar eindigende den 31sten December, 1870, en verder dat dezelve verschijnt en ten Raadskantore in de Greystraat te Riversdale betaalbaar is gesteld op Donderdag, den 15den September, 1870.

Op last,
G. REITZ, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Riversdale, 27 Julij, 1870.]

GEVANGENIS BENOODIGDHEDEN EN GENEESKUNDIGE BEHOEFTEN VOOR 1871.

TEN Auditeurskantore zullen tot den 20sten October aanst. Tenders worden ontvangen voor het leveren der volgende Artikelen ten dienste van de Gevangenis en het Correctiehuis te Kaapstad, gedurende het jaar 1871, nam.:

Benoodigdheden.

Kruiwagens, per stuk; wielen voor dito, dito; rieten bezems, dito; kaarsen, per lb.; kamerpotten van aardewerk, per stuk; lampkatoen, per lb.; brandhout, per 1000 lb.; lampolie, per gallon; kalk, per bushel; zeep, per lb.; urineballen, per stuk; nacht dito, dito.

Geneeskundige Behoeften.

Melk, per quart; Suiker, per lb.; Tabak, do; Azijn, per gallon.

De tenders moeten de namen bevatten van twee personen, die bereid zijn, borgen te werden ingeval de Tender wordt aangenomen; en van alle artikelen moeten ten dezen Kantore monsters worden ingezonden vóór of op den 20sten October.

JOHN CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 8 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—NAMAQUALAND.

Kennisgeving van eene Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving aan al de Leden van den Raad der Afdeeling Namaqualand, dat ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, in de Hofzaal te Springbok op Dingsdag, den 11den October aanst., des voormiddags 10 ure, eene buitengewone Raadsvergadering zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

GEO. ALEX. VON LUDWIG, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Namaqualand, 27 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Hope Town.—Wegbelasting, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Hope Town op den 13den dag van September, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, eene vergadering zal houden voor het vaststellen eener belasting voor het jaar 1870 op alle daartoe in de termen vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling.

H. F. BURTON, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Hope Town, 13 Julij, 1870.

AFDEELING PEDDIE—KENNISGEVING.

DE Civiele Commissaris, behoorlijk daartoe gemagtigd op Maandag, 10 October, 1870, 's middags 12 ure, voor zijn Kantoor te Peddie, publieke verkooping houden van de Eeuwigdurende Erfpachtplaats "Shoreham," in de Afdeeling Peddie, groot 649 morgen 138 vierkante roeden. Erfpacht £2 10s, per jaar.

Deze plaats zal alleen als verkocht worden toegeslagen tegen zeker bedrag.

Verdere koopkonditien zijn te vernemen op aanvraag bij den Civiele Commissaris van Peddie.

JOHN C. HUNT, Vrederegter,
Civiele Commissaris, en Resident Magistraat.

Peddie, 29 Augustus, 1870.

HULPBEHOEVENDE KINDEREN.

JOSEPH CULLIN, omtrent 5 jaar oud, en MARY CULLIN, omtrent 3 jaar oud, kinderen van JOHN CULLIN, vroeger geëmploijeerd aan het Havenkantoor te Kaapstad, die omtrent April, 1868, met zijne vrouw ELLEN MAHON, de Kolonie heeft verlaten, in hulpbehoevenden toestand in het Weeshuis van St. Budget gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien die kinderen niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door Bloedverwanten of Nabestaanden die gewillig en in staat zijn hen te onderhouden, zullen zij volgens de Wet bij een geschikt en bevoegd persoon in dienst worden besteld.

JOHN CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 30 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIG KIND.

EEN gekleurde knaap, geheeten KLAAS, omtrent 14 jaar oud, in hulpbehoevenden toestand achtergelaten zijnde bij den Heer JOHANNES JACOBUS COMBRINK, op de plaats Vinkrivier, zijnde zijne ouders, JAPHTA en LIJS overleden,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat, indien de gezegde KLAAS niet binnen zes weken wordt gereklameerd door iemand die daartoe het wettig regt heeft, hij bij den Heer JOHANNES JACOBUS COMBRINK voornoemd in dienst zal worden besteld, volgens de Wet.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 10 Augustus, 1870.

VERPACHTING VAN KROONLAND.

DE Civiele Commissaris van Knysna, behoorlijk door het Gouvernement geauthoriseerd, zal op Woensdag, 14 September aanst., 's morgens 10 uur, vóór het publieke kantoor te Knysna, publiek voor den tijd van een jaar, ingaande op 1ste October aanst., laten verpachten, het ondergemelde onopgemeten Stuk Kroonland in deze Afdeeling, groot omtrent 1,000 morgen, namelijk:

Een Stuk Kroonland, belend ten oosten aan Grootrivier, ten westen aan Zoutrivier, ten zuiden aan den Oceaan, en ten noorden aan Kroonland.

De pachtvoorwaarden zijn als volgt:

1. De pacht zal gegund worden aan den meestbiedende.
2. Betaling kontant op den pachtdag.
3. Voor verbeteringen op het gepachte land aan te brengen zal geene vergoeding gegeven worden.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Knysna, 5 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

Beschrijving van Zeven Paarden, vermoedelijk gestolen uit een der naburige Distrikten.

EEN bruin Paard, oud, witte plek voor den kop, witte plekjes aan den romp, en tuigmerken; een bruin Paard, zes jaar oud, tuigmerken; twee Merries, de eene rood en de andere Schimmel, beiden oud, geen merken (de eene heeft een veulen geworpen); een roomkleurige Hengst, drie jaar oud; een donkerbruine Hengst, drie jaar oud; en een lichtbruine Hengst, twee jaar oud.

Aan ieder die Paarden van de bovenomschreven soort verloren heeft, gelieve zulks mede te deelen aan den Ondergeteekende of aan den Heer CAIRNCROSS, Vrederegter te Montagu, alwaar de Paarden te zien zijn.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 3 September, 1870.

HAVELOOS KIND.

CHARLES CASS, omtrent 10 jaar oud, wiens Vader en Moeder dood zijn, is in hulpbehoevenden staat op dit Kantoor gebragt. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde CHARLES CASS niet binnen eene maand van heden af wordt gereklameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en vermogend is om hem te houden, hij volgens de Wet bij een bevoegd en bekwaam Persoon in dienst zal worden gesteld.

JOHN CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 30 Julij, 1870.

KENNISGEVING.—STELLENBOSCH.

BEHOEFTIG KIND.

SAGIEBA, een meisje, omtrent 10 jaar oud, is in hulpbehoevende toestand op dit Kantoor gebragt. Zij zegt, dat hare ouders, geheeten TAGEA en KOI, wonen in de St. Jansstraat, te Kaapstad, zijnde haar Vader in dienst in de Pokhuizen der Heeren JAMIESON & Co., in de Buitenkantstraat, dat zij hare Tante LOUISA eenige dagen geleden naar Wellington is gevolgd, en dat deze haar op den weg naar de Paarl verlaten of uit het oog verloren heeft. Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien de gezegde SAGIEBA niet binnen zes weken wordt gereklameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en bekwaam is om haar te onderhouden, zij volgens de Wet in dienst zal worden besteld.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 13 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING OUDTSHOORN.

ALFRED BEDENT, een Knaap van omtrent 10 jaar oud, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde, zijnde zijne Moeder dood en zijn Vader van hem weggeloopen,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande die instaat en gewillig is voor hem te zorgen, hij in dienst zal worden verbonden bij een geschikt en bevoegd persoon overeenkomstig de bepalingen van Wet No. 15 van 1856

GEO. REX DUTHIE,
Resident Magistraat van Oudtshoorn.

Resident Magistraatskantoor,
Oudtshoorn, 10 Augustus, 1870.

HULPBEHOEVEND KIND.

YANKEE JOHNNY, omtrent 9 jaar oud, wiens Vader en Moeder dood zijn, in hulpbehoevenden toestand op dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde YANKEE JOHNNY niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en in staat om hem te onderhouden, hij volgens de Wet bij een bevoegd en bekwaam persoon zal worden in dienst besteld.

JOHN CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 30 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

EEN kind van het mannelijk geslacht, geheeten APRIL en 4 jaar oud, door den dood van dezelfs ouders in hulpbehoevenden toestand achtergelaten zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde APRIL niet wordt opgevorderd binnen zes weken van heden af door een Bloedverwant die bereid en in staat is hem te onderhouden, hij zal worden in dienst besteld overeenkomstig de voorschriften der Wet.

W. H. AURET, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Paarl, 23 Augustus, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
8 September, 1870.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Afdeeling Calvinia.

D. J. N. STEENKAMP vs. GIDEON THEODORUS GILDENHUIJS.

Op Vrijdag, 16 September, 1870, 's voormiddags 10 uur, ter woonplaatse van gedaagde, "Wagendrift," in de Karroo, op de grenzen der Afdeelingen Worcester en Calvinia, van 600 Schapen.

Afdeeling Oudtshoorn.

J. J. VAN WIJK, versus ABRAHAM JOHANNES WANNENBURG.

Op Vrijdag, 23 September, 1870, 's morgens 10 ure, op Buffelskraal, van 1 Wagen, 1 Ploeg, 1 Brandewijnketel, 3 Halfamen, Hoejmaad, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

Digitized by Google

MEESTERS BUREAU.

BERIGT EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 5 Sept., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van SAMUEL DOWER, te Port Elizabeth, Groentenhandelaar, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke gehouden worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Port Elizabeth; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 21 Sept., 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 28 September, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 5 Sept., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van ROBERT BIRT, van Plaats No. 282, in de Afdeeling Oost Londen, Boer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke gehouden worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Oost Londen; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 23 Sept., 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 30 September, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 5 Sept., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van HENRY GREEN, onlangs van Colesberg, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Colesberg, ten zijnen Kantore, op Zaturdag, den 24sten September, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 5 October, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 Sept., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen den Heer LAURENCE ADAMSON, van de Civiele Dienst, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, MARY LINDSAY, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 18 October aanst., ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overleden persoon als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 Sept., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ALEXANDER MILNE, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 18 October, 1870, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie en Confirmatie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PHILIP HENDRIK MORKEL, H. zoon, te Somerset West, Landbouwer.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Stellenbosch, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 23 dezer, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven.

J. WEGE, Eenig Curator.

Stellenbosch, 6 September, 1870.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 Sept., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ALETTA WILHELMINA KREUTZMANN, gelieven kennis te nemen, dat daar de Boedel onvertegenwoordigd is door het overlijden van den Executeur Testamentair, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 18den October, 1870, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie en Confirmatie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 Sept., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ELIZABETH WHEELER, van het Distrikt Somerset Oost, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot, FREDERICK JOSEPH GOWER, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Somerset Oost, op Vrijdag, den 21sten October aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 Sept., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ALFRED STEPHEN EDWARDS, van het Distrikt Queen's Town, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, en alle anderen wien zulks zou moge aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Queen's Town, op Vrijdag, den 21 October, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 Sept., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen SARAH MONRO WHITE, van het Distrikt Queen's Town, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot, JAMES EKRON, Junior, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Queen's Town, op Vrijdag, den 21sten October aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VICTORIA, bij de Gratie Gods van het Vereenigde Koningrijk van Groot Brittannie en Ierland Koningin, Handhaafster van het Geloof.

Aan den Baljuw van de Kolonie Kaap de Goede Hoop of zijn wettigen Adjunct.—Salut.

AANGEZIEN ons uit de Petitie aan Zijn Edel Achtbare den Hoofdregter van de Kolonie Kaap de Goede Hoop en aan de andere Regters van het Hoog Geregtshof onzer gezegde Kolonie van WILLIAM COGILL, van Simonsstad, tegen HENRY WILLIAM HAWKESLEY, van Simonsstad voornoemd, is gebleken, dat gezegde HENRY WILLIAM HAWKESLEY aan den gezegden WILLIAM COGILL schuldig is de som van Zeventig Ponden Zestien Shillings en Acht Pence Sterling wettig gangbaar geld, met den interest *a tempore moræ*, die hij schuldig is en ten onregte onthoudt aan den gezegden WILLIAM COGILL, zijnde het bedrag van Huur verschuldigd door den gezegden HENRY WILLIAM HAWKESLEY aan den gezegden WILLIAM COGILL voor zeker perceel, gelegen in de Hoofdstraat te Simonsstad, en gemeenlijk bekend als de "Anchor Inn":

En naardemaal de gezegde HENRY WILLIAM HAWKESLEY, in het bezit zijnde van Eigendom, op den zes-en-twintigsten dag van April ll. vertrokken is van zijn woonhuis te Simonsstad voornoemd en uit de Kolonie vertrokken is naar de Vaalrivier en nog steeds daarvan afwezig blijft en daarbij den gezegden WILLIAM COGILL en zijne andere Crediteuren ophoudt of verhindert in het bekomen van betaling der vorderingen, aan hen debet en verschuldigd en daarmede de daad van insolvent gaan heeft gepleegd, waarop de gezegde WILLIAM COGILL verzocht heeft, dat de Boedel van den gezegden HENRY WILLIAM HAWKESLEY moge gesekwestreerd worden ten bate zijner Krediteuren.

En aangezien ons verder bij proces verbaal gebleken is, dat op last van den Edel Achtbaren Heer JAMES COLEMAN FITZPATRICK, bij lastgeving onder zijne handteekening, gedateerd den 6den dag van September, 1870, de Boedel van den gezegden HENRY WILLIAM HAWKESLEY onder Sekwestratie is geplaatst in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, tot dat dezelve hierna ter Sekwestratie zou worden verwezen of deze Petitie worden gedechargeerd:

Zoo is het dat wij u gelasten den gezegden HENRY WILLIAM HAWKESLEY te dagvaarden om te verschijnen voor de Regters van ons gezegd Hoog Geregtshof, te Kaapstad, op den 12den dag van September, 1870, des voormiddags ten 10 ure, om redenen aan te voeren, waarom zijn Boedel niet bij vonnis van het gezegde Hof zal worden verwezen tot Sekwestratie ten bate zijner Krediteuren; waar gij van de dagvaarding zult verslag doen met al wat door u daarin is gedaan.

Getuige de Edel Achtbare Heer Sir SYDNEY SMITH BELL, Ridder, Hoofdregter van onze gezegde Kolonie, te Kaapstad, heden, den 7den dag van September, 1870.

E. THOS WYLDE,
Griffier bij het Hoog Geregtshof.

W. E. MOORE, Prokureur van Eischer,
St. Georgestraat No. 36, te Kaapstad.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Publieke Verkooping

In den Insolventen Boedel van DIRK CORNELIS HUMAN, van de Afdeeling Caledon,

OP ZATURDAG, den 1sten October, 1870, te Welvekloof, Afdeeling Caledon, Veldkornetschap Onder Rivier Zonder End.

VASTGOED:

Zeker (¼) Een Vierde Aandeel in de welbekende en zeer uitmuntende Plaats "Welvekloof," groot 680 morgen.

LOSSE GOEDEREN:

2 Karpaarden	1 Zweedsche Ploeg
4 Muilezels	1 Egge
200 Merino Ooijen en Lammeren	1 Zadel en Teem
110 Hamels	1 Vark
1 Paardewagen	12 Bokken
1 Veer Kar	2 Tafels
1 Span Tuigen	6 Stoelen
1 Paar Achter do.	1 Kiederkast
3 Vaten	Glas- en Aardewerk
1 Lot Wagenhout	Keukengereedschap
1 Lot Gereedschap, en wat verder zal worden aangeboden.	

De Verkooping zal beginnen om 10 uur a.m.

M. J. DE VILLIERS, Eenig Curator.

Caledon, 31 Augustus, 1870.

DE VILLIERS & KLEIJN, Afslagers.

Z. A. ASSOCIATIE.

VERKOOPING VAN

EEN PAKHUIS

Met Drie Verdiepingen, IN DE BURGSTRAAT.

In den Insolventen Boedel van PIETER HANS ZEEDERE wonende in de Kolonie Natal.

DE Curatoren in bovengemelden Boedel zullen ter plaatse selve laten verkoopen,

Op Maandag, 19 dezer,

'S VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

Het groote PAKHUIS MET DRIE VERDIEPINGEN, staande in de Burgstraat, belend aan het hoekhuis van de Heeren W. & J. RAWSONE en wel geschikt voor het bergen van Graan.

J. P. HERMAN, Eenig Curator.

Kaapstad, Kerkplein, 6 Sept., 1870.

G. H. MOLLER, Afslager.

KOLONIALE Boekhamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen MARIA BARENDINA JACOBA DREIJER, Weduwe van JACOBUS HENDRIKUS BLANCKENBERG, te Koeberg.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 28sten September, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 8 September, 1870.

Digitized by Google

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping
VAN EENE
KOSTBARE PLAATS,
Piano, Huisraad, enz., enz.,
TE MODDERGAT,
Afdeeling Stellenbosch.

In den Insolventen Boedel van DANIEL ABRAHAM LOUW.

Op Vrijdag, den 23 dezer,
Zullen op de Plek worden verkocht:

DES Insolvents welbekende WIJNPLAATS, gelegen te Moddergat, beplant met omtrent 30,000 Wijnstokken, behalve Vrucht- en andere Boomen. De Gebouwen op de Plaats bestaan uit een Uitmuntend WOONHUIS, met Stal en andere Buitengebouwen.

LOSGOED:

Zoo als Vatwerk, Brandewijnketel, Wagens, Kar, Ploegen, Karn, enz., enz. Alsmede 1 Paard en 2 Muilezels.

HUISRAAD:

Mahoniehouten Tafels en Stoelen, Rustbanken, Wasch- en Kleedtafels, Mahoniehouten Ledekant, enz., enz.
Een uitmuntende COTTAGE PIANO, door COLLARD & COLLARD.

Liberale Bonus zal gegeven worden.
De Verkooping om 10 uur te beginnen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.
Gebouw der Kamer, No 3, Kerkplein,
Kaapstad, 7 September, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DIRK JACOBUS JOHS. DU PLESSIS, Boer, wonende te Philips Town, Afdeeling Colesberg.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 5den October, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, werden verzocht hun debita vóór of op den 1sten November, 1870, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

THOMAS WARDLE.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DIRK CORNELIS HUMAN' wonende op Wolvekraal, Afdeeling Caledon.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als Eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Caledon, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 30sten September, 1870, ten 10 ure des voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, werden verzocht hun debita vóór of op den 10 October, 1870, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

M. J. DE VILLIERS, Eenig Curator.
Caledon, 31 Augustus, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van A. B. HARRIES & COMPANY.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 28sten September, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

J. G. STEIJTLER, voor zich en mede Curator.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Z. A. ASSOCIATIE.

Verkooping van een Kostbaar Huis
IN DE WALESTRAAT,
ALSMEDE HUISRAAD, ENZ.

In den Boedel van wijlen den Heer THOMAS WILLIAM BOWLER.

DE Executeuren in bovengemelden Boedel zullen ter plaatse zelve laten verkoopen,

Op Donderdag, den 22sten dezer,
'S VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

Het WOONHUIS in de Walestraat, vroeger van Mejufvr. de Weduwe A. J. DE VILLIERS, en door den tegenwoordigen Eigenaar grootelijks verbeterd. Het bevat 10 groote Kamers en talrijke Buitengebouwen.

Tegelijkertijd zal worden verkocht het HUISRAAD, bestaande uit Voor-, Eet-, Slaap- en Schoolkamer Meubelen, Pianos, Harmonium en eenige Kostbare Boeken, Schilderijen en Platen in Steen-kleurendruk.

A. DENIJSSEN, Secr.
Z. A. Associatie,
Wed. T. W. BOWLER, } Executeuren Datief.

Kaapstad, Kerkplein, 7 September, 1870.

De Heer J. G. STEIJTLER, G. zoon, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen MARIA JOHANNA ELIZABETH LOUW, en nagelaten Echtgenoot JACOBUS HENDRIK LOUW, J. A. zoon.

AL degenen die iets verschuldigd zijn, aan, of te vorderen hebben van bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan betaling of opgaaf te doen binnen den tijd van drie maanden van heden, aan den Ondergeteekende.

J. H. LOUW, J. A. zn., Testam. Executeur.
De Hoop (Z. O. Roggeveld),
Den 1 Sept., 1870.

HANDELSLIJST.

KENNISGEVING.

Aan allen, wien het moge aangaan.

DE Ondergeteekenden voor een zeker aantal jaren de volgende Plaatsen, die allen gelegen zijn aan de Vaalrivier, beneden de Uitgravingen van Pniel, Oranje Vrijstaat, nam.: "Vogelstruispan," "Bergplaats," "Graarand" en "Zandplaat," gepacht hebbende, en het uitsluitend regt hebbende bekomen om te graven naar Diamanten, Edelgesteenten, Metalen en Mineralen; Geven hierbij kennis, dat zij aan elk en een iegelijk verbieden hun wettige regten te schenden, en dat zij in de gezegde Gronden geenerlei bewerking of uitgraving zullen toelaten zonder eene Speciale Vergunning van henzelven te Jacobsdal of van hun behoorlijk gemagtigden Agent, den Heer JOHN THOMAS, aan de Delverijen.

ISAAC SONNENBERG & Co.'
Jacobsdal, O. V. S., 29 Aug., 1870.

Kennisgeving.

DE Heer PIERRE BOURDAIS, te Oudtshoorn, heeft zijn Algemeene Volmagt gepasseerd aan en ten faveure van den Heer JAMES HAYES, te Oudtshoorn.

Oudtshoorn, 18 Augustus, 1870.

De nieuwe Zegelregten.

THANS gepubliceerd, in den vorm eener Brochure:— Wetten No. 3, 1864 en No. 13, 1870, met BIJLAGE van S EN LICENTIEN, als gewijzigd n in Werking te treden op den

SAUL SOLOMON & Co.

ANTGRONDEN.

jgbaar eene kleine Kaart, den zak te dragen, de Route n
het Diamantterrein,
ndrukt Plan.—Prijs DRIE

SAUL SOLOMON & Co.

KOLONIALE BANK.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikels 30 en 44 van Akte van Overeenkomst dezer Bank, eene Buitengewone Algemeene Vergadering zal worden gehouden in het Bankgebouw in de Adderleystraat, Kaapstad, op MORGEN (ZATURDAG), 10 Sept., 's namiddags om 1 uur, ten einde de Curatoren te magtigen tot het voltooijen van den verkoop van het aan de Bank behoorende Vaste Goed, gelegen in de Adderleystraat en Houtstraat, te Kaapstad.

Op last van de Directie,
A. SHIRREFFS, Kassier.
Kaapstad, 9 September, 1870.

Onderlinge Levensverzekering Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop (Mutual).

Polis No. 898. op het Leven van den Eerw. P. BRECHER, voor £400.

AANZOEK geschied zijnde om een Duplikaat van bovengenoemde Polis, daar het Origineel zoekt geraakt is,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien het Oorspronkelijk Stuk niet binnen drie maanden, van dagteekening dezes, ten dezen Kantore wordt vertoond, een Duplikaat zal worden uitgereikt.

Op last van de Direktie,
J. C. GIE, Junr., Secretaris.
Kaapstad, 5 September, 1870.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Riversdale, een Koe met witten pens, witte plek voor den kop, regteroor zwaluwstaart, omtrent 10 jaar oud. Niet gelost zijnde vóór den 30sten September, 1870, zal dezelve uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

D. G. STEIJN, Schutmeester.
Riversdale, 6 September, 1870

SCHUTBERIGT.

ANGEHOUDEN in het Schut op Helderpan, over den A geoorloofden tijd,—1 oude Vosmerrie, 4 gezwollen pooten, zadelmerken op den rug; 1 witte Schimmel, blind aan 't regteroog, op regterbout gebrand O P, oud; 1 donkerbruin Ruinpaard, zadelmerken op den rug, regter-voorpoot een weinig wit.

Bovengenoemde Dieren, niet gelost zijnde vóór of op den 5den November aanst., zullen op dien dag te Hoopstad publiek worden verkocht.

HANS SLOANE, Schutmeester.
Helderpan, Distrikt Hoopstad,
27 Augustus, 1870.

Getrouwd

Met Bijzonder Licentie, op Dingsdag, den 6den September, ten huize van en door den Wel-Eerw. Dr. S. P. HEINS,—De Heer Gabriel Rossouw, met Mej. Susanna Hermina Hendrika Swart.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance. ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *State Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,265.

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, SEPTEMBER 13, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of Graaff-Reinet has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in the said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 1st day of October next, the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of Graaff-Reinet.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of September, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 58, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 283, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 18th August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person, who being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor Administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of Albert has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 1st day of October next, the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of Albert.

GOD SAVE THE QUEEN?

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 2nd day of Sept., 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 54, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 288, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 20th August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of King William's Town has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in the said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 1st day of October next the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of King William's Town.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 30th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 52, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No 314, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 30th August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of Stockenstrom has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in the said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 1st day of October next the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of Stockenstrom.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 8 h day of September, 1870

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 55, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 288, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 20th August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such landowner; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 353, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 10th September, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. JOHN TEVENS HEMMING to act as Shipping Master at the Port of Cape Town.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 353, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 10th September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. ABRAHAM JOHANNES LE ROUX to be Field-cornet of the Ward Touw, in the Division of Robertson, in the room of Mr PIENAAR, deceased

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY.

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed, that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of Swellendam, together with the Divisions of Caledon, Riversdale, Worcester, Robertson, and Bredasdorp.

2nd. The Division of George, together with the Divisions of Mossel Bay, Knysna, and Oudtshoorn.

3rd. The Division of Beaufort, together with the Divisions of Fraserburg, Victoria West, and Prince Albert.

And I further direct and appoint that on the 30th instant, a Circuit Court shall be holden at Swellendam, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judge shall from thence duly proceed to hold like Courts in the chief towns of the other Districts hereinbefore mentioned, on such days as shall be hereafter notified in that behalf.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 9th day of Sept., 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 56, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 339, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 8th September, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 252, of the 1st ultimo, in which it is notified that certain allotments of Land, in the Division of King William's Town, will be offered for sale on the 24th instant, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that the following Lot has been withdrawn from the list of Lands to be offered for sale on that day, viz.:

Lot No. 1,196. A piece of Ground situate in the Village of Brunswick, being Lot No. 10, Block G, in extent 42·52 square roods; bounded north by Lot No. 4, south-east by Lot No. 11, south by street, south-west by Lot No. 9.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa.

WHEREAS by a Proclamation, bearing date the 28th day of July last, I did, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by law, command the Returning Officer for the Electoral Division of Namaqualand, appointed by my said Proclamation, to proceed to the election of one Member of the House of Assembly for the said Electoral Division, on Wednesday, the 31st day of August, 1870, by holding at 10 o'clock a.m. on that day, a Court for the nomination of Persons proposed to be such Member as is in and by the 48th Section of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony mentioned; and by proceeding thereat and thereafter as by law directed, in order to the election of one Member of the House of Assembly, for the Electoral Division of Namaqualand: And whereas the Returning Officer aforesaid has reported to me that JOHN ROBERT ROSE, Esq., has been duly elected a Member of the House of Assembly for the said Electoral Division:

Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known that the said JOHN ROBERT ROSE, Esq., has been duly elected by the Electoral Division of Namaqualand a Member of the House of Assembly of the Cape of Good Hope.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of September, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 57, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 355, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 10th September, 1870

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. JOHN FOSTER to act as Field-cornet of the Ward Clanwilliam, in the Division of Clanwilliam, during the absence of Mr. J. P. CROWLEY;

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 354, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 10th September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. WILLIAM MOFFAT to act as Field-cornet of the Ward Hope Town, in the Division of Hope Town, during the absence of Mr. MURRAY.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 347, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 8th September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. JAN H. HEYDENRICH to be Field-cornet of the Ward Tarkastadt, in the Division of Queen's Town.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 348, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 8th September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. HERBERT BROWNE to be Field-cornet of the Ward Bontebok Flats, in the Division of Queen's Town.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,
Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS by the 28th Section of the Act No. 16 of 1856, entitled an "Act for amending the Law relative to the Registration of Voters and to the taking of Polls," it is provided that the Governor shall in every second or alternate year publish a Proclamation, calling upon all persons resident in any Field-cornetcy within any Electoral Division (other than Cape Town or Graham's Town), and qualified to be registered as voters for such Division, but who are not registered n such Field-cornetcy and upon the list of registered Voters for the time being for such Electoral Division, to send in to the Civil Commissioner of such Division their claims, in writing, o be so registered in the manner and form by the said Act prescribed:

Now, therefore, I do, by this my Proclamation, call upon all such persons as aforesaid, to send in their claims as aforesaid, in the manner and form by the said Act, No. 16 of 1856, directed: And I do further proclaim and make known, that all such claims must be delivered in to the Civil Commissioners of the several Electoral Divisions (other than Cape Town or Graham's Town), on or before Friday, the 30th day of September next.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 15th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 39, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 276, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 15th August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has directed the publication of the following directions for the guidance of Officers in the several Electoral Divisions (excepting Cape Town and Grahan's Town) who will be employed in the ensuing registration of Voters:

1. The Proclamation of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government of this day's date, fixes the 30th September next as the last day for receiving the claims of persons to be registered. Such claims must be addressed to the Civil Commissioner of the Electoral Division, and should be marked on the outside "Claim to be registered as a Voter." They may be sent direct to the Civil Commissioner, or be left with the field-cornet of the field-cornetcy in which the claimant resides.

2. Persons possessing any of the following qualifications are entitled to be registered, excepting if they are of unsound minds, or have been convicted or sentenced for any of the crimes of treason, murder, rape, theft, fraud, perjury, or forgery, and have not received a free pardon, viz:

1st. Occupation for not less than 12 months past of houses warehouses, shops, offices, or other buildings, of the value of £25.

2nd. Enjoyment for not less than 12 months of salary or wages at the rate of not less than £50 per annum.

3rd. Enjoyment for not less than 12 months of salary or wages at the rate of not less than £25, if the party shall in addition have been supplied with board and lodging. (For further particulars see Sec. 8 of Constitution Ordinance.)

3. It will be the duty of the field-cornet to preserve all such claims as he may receive, and, as soon as practicable after the day fixed as the last day for receiving them, he will carefully enclose and transmit them to the Civil Commissioner.

4. The Civil Commissioner of each Electoral Division will, as soon as practicable, transmit to each field-cornet in that Division a list of the voters who are now registered as of that field-cornetcy, together with a letter desiring him to notify or report, either upon the list itself or on a separate paper, such persons as may, to the best of his knowledge and belief, have died, have removed from such field-cornetcy, or have ceased to possess the qualification of voters.

5. When the Civil Commissioner shall have received the report of the field-cornet, he will proceed to frame a new list for such field-cornetcy, inserting the names of parties who have claimed to be registered, and rejecting such as should no longer remain thereon.

6. This list should be transmitted to the field-cornet to whose field-cornetcy it relates, with a notice attached, written in English and Dutch, calling upon persons who may have been omitted from the list, or who may object to any names inserted therein to lodge their claims and objections not sooner than ten nor later than twenty-eight days next after the day of posting. (For form of Notice see No. 1, at foot hereof.)

7. The Civil Commissioner will, at the same time, transmit to the field-cornet another list, containing the names of all persons who shall by such field-cornet have been notified as dead, or as having ceased to reside in such field-cornetcy, or as having ceased to possess the qualification of voters. The list must be headed as directed by the 11th Section of Act 16, 1856, and must have appended the notice therein prescribed, inviting parties to claim their right to be registered. (See form of notice at foot.)

8. The first of the above notices will be signed by the field-cornet, the second by the Civil Commissioner, but the field-cornet will post them both at some public place for seven clear days—that is, seven days exclusive of the day of posting and the day of removal.

9. As soon as practicable after the latest day fixed for receiving claims and objections in respect of these lists, the field-cornet will transmit to the Resident Magistrate of the district in which his field-cornetcy is situate all such claims and objections as have been lodged with him; and if none be lodged with him, he will report the circumstance to the Resident Magistrate. (For forms of claims and objections, see Sections 13 and 14, Act 16, 1856.)

10. When an Electoral Division comprises several Judicial Districts, the Civil Commissioner of that division will, when transmitting to the field-cornets the lists referred to in the 6th paragraph of these directions, transmit also to the several Resident Magistrates copies of the lists sent to the field-cornets within their respective districts.

11. When the Resident Magistrate of any such district shall be in possession of such list and of the claims and objections transmitted to him by the several field cornets in his district, he will prepare, in regard to each field-cornetcy, and in the form prescribed in Sections 18 and 19 of Act 16, 1856, separate lists of claimants and persons objected to, which he will cause to be posted near his court-room, and also in each field-cornetcy with a notice announcing a day, not sooner than one month after posting, on which he will hold a court in his court-room or other more convenient place, for the purpose of hearing and determining all claims and objections.

12. Every claimant who shall have duly lodged his claim shall be bound to prove to the satisfaction of the Magistrate, either in person or by some one else authorized in writing to appear for him, his right to be registered as a voter in such field-cornetcy. The claims of persons failing to appear either in person or by agent will not be allowed.

13. If any person who shall have objected to the right of another person to be registered shall fail, either personally or by agent, to make good such objection it will be dismissed, whether the party objected to appear or not. If the party objected to fail to appear in person then, upon oath of the objecting person that to his belief the objection does really exist, it will be allowed.

14. When all claims and objections shall have been determined, the Magistrate will transmit the original list, together with a list of all admitted claims and objections, to the Civil Commissioner of the Electoral Division, who will prepare the Electoral Roll for such Division.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Forms of Notices referred to in paragraphs 6 and 7 of the above Directions.

1. Notice is hereby given that if any inhabitant of the field-cornetcy of ——, whose name is not inserted in the above list, shall claim to be entitled to have his name inserted therein, or if any such inhabitant shall object to the right of any person whose name appears on the above list, whether a person formerly registered or not, to be registered as a voter, such inhabitant may lodge his claim or objection in writing with Mr. —— the field-cornet of the said field-cornetcy, on or before the — day of —— (here insert some day not sooner than ten nor later than twenty-eight days next after the day on which the list aforesaid shall have been first posted), in order that such claim or objection may be recorded and dealt with as the law directs.

Given under my hand this —— day, &c.

(Signed) C. D., Field-cornet.

2. Notice is hereby given that all the abovementioned persons are believed to have ceased to be entitled to be registered as voters in this field-cornetcy, and that none of the said persons will continue registered unless he shall, in pursuance of the notice subjoined to the certain other list now posted at this place, lodge his claim afresh, just as if he had never been registered before.

(Signed) E. F.,
Civil Commissioner of the Division of ——.

NOTICE.

TENDERS, addressed to the Colonial Secretary, will be received at this Office until noon on Wednesday next, the 14th instant, for providing the necessary Transport for the Judge proceeding on Circuit, at or about the end of the current month, to consist of

A Team of Eight Horses, Harness Drivers, &c., &c., complete (the Government providing a Wagon).

A Phaeton and Four Horses, Harness, Drivers, &c., &c., complete.

Two Saddle Horses.

Parties tendering will be required to pay for Forage, Stabling, &c.

Any further information may be obtained on application at the Colonial Office.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Colonial Office, 10th Sept., 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 315, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 31st August, 1870.

IN terms of Act No. 19, 1864, it is hereby notified, for general information, that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of the Paarl and Stellenbosch, will be offered for lease at 10 o'clock a.m. on Wednesday, the 5th day of October, 1870, at the Klapmuts Railway Station.

The lands will be offered subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale. Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams of all the Lots and Form of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General Cape Town, and of the Civil Commissioners at the Paarl and Stellenbosch.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Division of the Paarl, Field-cornetcy of Agter Paarl.

Lot No. 1,061. A piece of Ground situate in the Division of the the Paarl, Field-cornetcy of Agter Paarl, marked on General Plan Lot E, in extent 1,434 morgen 576 square roods; bounded north and north-east by Lot I, north-west and west by Langeberg, south-east and east by Lots E and D, and Outspan of Kraaifontein, south and south-west by Kruispad. Upset Rent, £26 18s.

Lot No. 1,062. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot H, in extent 893 morgen 49 square roods; bounded north-east and east by Waarborg and Lot C, south by Lot D and Kraaifontein Outspan, north-west by Lot I. Upset Rent, £16 16s. 9d.

Lot No. 1,063. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot I; in extent 1,376 morgen 464 square roods; bounded north by Lot K, south by Lot F, east by Lot H, west by Phizantekraal and Langeberg. Upset Rent, £25 16s 3d.

Lot No. 1,034. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot K, in extent 1,566 morgen 300 square roods; bounded north-east by Joostenbergskloof, north-west by Ligtenburg, and Mossel Bank, south-east by Waarborg, and Hercules Pillar, south-west by Lot I, Upset Rent, £29 7s. 5s.

Lot No. 1,065. A piece of Ground situate partly as the foregoing, and partly in the Division of Stellenbosch, marked Lot C, in extent 1,127 morgen 187 square roods; bounded north by Waarborg, north-east by Weltevreden, south-east by Lot B, west and south-west by Lot H, Lot D, and Houdenbek. Upset Rent, £21 2s. 9d.

Division of Stellenbosch, Field-cornetcy of Bottelary.

Lot No. 1,066. A piece of Ground situate in the Division of Stellenbosch, Field-cornetcy of Bottelary, marked on General Plan Lot A, in extent 191 morgen 237 square roods; bounded north and north-west by Outspan, Lot B, and Welgelegen, south and south-west by Nooitgedacht, east by Mariedahl and Colenhof. Upset Rent, £3 11s 9d.

Lot No. 1,067. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot B, in extent 671 morgen 46 square roods; extending north, north-east, and east towards Weltevreden, Muller's Valley, Elsenburg, and Mariedahl, north-west to Lot C, south-east to Lot A and Outspan, south-west to Welgelegen. Upset Rent, £12 11s. 6d.

Lot No. 1,068 A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot D, in extent 653 morgen 189 square roods; bounded north and north-west by Lot H, Kraayfontein, and Lot F, south by Houdenbek and Bottelary, east by Lot C, west by Lot E. Upset Rent, £12 5s.

Lot No. 1,069. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot E, in extent 277 morgen, 256 square roods; bounded north-east by Lot D and Bottelary, north, west by Kruispad, south-east and south-west by Groenland, west by Lot F. Upset Rent, £5 4s.

Lot No. 1,070. A piece of Ground situate partly as the foregoing and partly in the Division of the Paarl marked Lot G, in extent 1,000 morgen 381 square roods; bounded north-east and east by Langeberg, Lot F, Kruispad and Hazendal, and south by land granted to Widow L. Jansens, west by Saxenburg, Stellenberg, and Eversdale. Upset Rent, £18 15s 3d.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 357, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 12th September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. GEORGE PARKIN to act as Field-cornet of the Ward Bushy Park, in the Division of Port Elizabeth, during the absence of Mr. CRADOCK PARKIN.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 252, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
1st August, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that the following Pieces of Crown Land, situate in the Division of King William's Town, will be offered for Sale, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at noon, on Saturday, the 24th day of September, 1870, subject to the following conditions and stipulations:

I. The Lands will be sold in freehold, and subject to all such duties and regulations as either are already or shall in future be established respecting Lands disposed of under similar tenure.

II. The Lands will be sold subject to the reserved prices set down, in addition to all expenses.

III. One third of the purchase money, in addition to all expenses, shall be paid on the day of Sale; and the balance of the purchase money within three months after that date; in default of which, the payments made on the day of Sale shall be forfeited, and the Lands shall revert to the Government.

IV. The purchasers shall be bound to erect and maintain conspicuous landmarks, so that the Lots may be properly defined.

V. The Lands will be sold subject to such further conditions and regulations as may be declared on the day of Sale.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

German Village of King William's Town.

Lot No. 1,183. A piece of Ground situate in the German Village of King William's Town, being Lot No. 1, Block AA, in extent 39 square roods and 17 square feet; bounded north-west and north-east by street, south-east by Lot No. 2, south-west by Lot No. 11.

Reserved Price, exclusive of Expenses of Survey, &c., £5. Expenses, 7s. 6d.

Izeli Post.

Lot No. 1,184. A piece of Ground situate in the Division of King William's Town, at the Izeli Post, in extent 283 square roods 69 square feet (one acre); bounded north and west by one acre lots, south and east by vacant land.

Reserved Price, exclusive of Expenses of Survey, &c., £2. Expenses, £1 11s.

Near the Village of Frankfurt.

Lot No. 1,185. A piece of Ground situate near the Village of Frankfurt, in the Division of King William's Town, being Lot No. 15, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods and 122 square feet; bounded south by Lot No. 5, north by vacant land, east by Lot No. 16, west by Lot No. 14.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,186. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 13, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by vacant land, south by Lot No. 3, west by Lot No. 12, east by Lot No. 14

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,187. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 12, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by vacant land, south by Lot No. 2, east by Lot No. 13, west by Lot No. 11.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,188. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 3, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by Lot No. 13, south by vacant land, east by Lot No 4, west by Lot No. 2.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,189. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 2, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by Lot No. 12, south by vacant land, east by Lot No. 3, west by Lot No. 1.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,190. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 1, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by Lot No. 11, south by vacant land, east by Lot No. 2 west by roadway.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,191. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 2, Block E, in extent 1 morgen 539 square roods 19 square feet; bounded north by Lot No. 3, south by Lot No. 1, east by roadway, west by vacant land.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,192. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 11, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by vacant land, south by Lot No. 1, east by Lot No. 12, west by roadway.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Village of Frankfurt.

Lot No. 1,193. A piece of Ground situate in the Village of Frankfurt, Division of King William's Town, being Lot No. 3, Block B, in extent 42 square roods 75 square feet; bounded north by Lot No. 4, east by Lot No 12, south by Lot No. 2, west by street.

Reserved Price, in addition to Expenses, £5. Expenses of Survey, &c., 7s. 6d.

Village of Stutterheim.

Lot No. 1,194. A piece of Ground situate in the Village of Stutterheim, Division of King William's Town, being Lot No. 8, Block B, in extent 39 square roods 12 square feet; bounded north and east by street, south by Lot No. 16, west by Lot No. 7.

Reserved Price, in addition to Expenses, £5. Expenses of Survey, &c., 6s.

Village of Braunschweig.

Lot No. 1,195. A piece of Ground situate in the Village of Braunschweig, Division of King William's Town, being Building Lot No. 5, Block G, in extent 42·52 square roods; bounded north by street, south-east by Lot No. 6, south by Lot No. 11, south-west by Lot No. 4.

Reserved Price, in addition to Expenses, £1. Expenses of Survey, &c., 6s.

Lot No. 1,196. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 10, Block G, in extent 42·52 square roods; bounded north by Lot No. 4, south-east by Lot No. 11, south by street, south-west by Lot No. 9.

Reserved Price, in addition to Expenses, £1. Expenses of Survey, &c., 6s.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 352, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
10th September, 1870.

NOTICE is hereby given, in terms of the Proclamation No. 56 of the 9th instant, that the Circuit Court will be held at the following places on the days hereinafter mentioned, viz.:

Swellendam, Friday, the 30th September, 1870.
George, Friday, the 7th October, 1870.
Beaufort, Monday, the 17th October, 1870.

And it is further notified that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause of delay from opening the Circuit Court at any of the above places on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such Town, or so soon thereafter as conveniently may be.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL.—GEORGE.

NOTICE is hereby given that at the next ordinary Meeting of the Council on Wednesday, the 14th September, 1870, it will be proposed to assess a Rate for Main and Divisional Road purposes on all the Immovable Property liable to taxation in this Division.

C. COETZEE, Secretary,
Divisional Council, George.

Divisional Council's Office, George,
15th July, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued from this Office during the month of August, 1870:

Hawker's Licence (one Vehicle).

William Steensma, Hondeklip Bay.

R. B. MANUEL, Res. Magistrate,
Distributor of Stamps.

Stamp Office, Hondeklip Bay,
1st September, 1870.

POSTAL NOTICE.

IT is hereby notified, for general information, that His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to approve of the appointment of Mr. ALEXANDER TENNANT as Postmaster at Richmond, in the room of Mr. C. T. ACKERMANN, resigned, from the 1st August, 1870.

CHARLES PIERS,
Postmaster-General.

General Post Office, Cape Town,
12th September, 1870.

DIVISION OF WORCESTER.

Tenders for Field-cornets' Posts.

TENDERS will be received by the Civil Commissioner of Worcester, until Thursday, the 20th October next, at 12 o'clock noon, for the Conveyance of the following Divisional Posts, during the year 1870, once a fortnight, either on foot or on horseback.

1. From the Post Office at Worcester to the Residences of the Field-cornets of Achter Hex River, Over Hex River, Voorste Bosjesveld, Goud inie, and Wagenboomsrivier.

2. From the Post Office at Zoutekloof to the Residence of the Field-cornet of Klein Roggeveld.

The Tenders must contain the names of two Persons willing to become sureties for the due fulfilment of the Contract in the event of the Tenders being accepted.

CHARLES BAYLY COX, Civ. Com.

Civil Commissioner's Office, Worcester,
7th September, 1870.

NOTICE.

LIST of Unclaimed Letters and Papers lying in the General Post Office, Cape Town, on the 9th September, 1870:

Abrahams, Catherine
Abrahams, M.
Abrams, Mrs.
Adams, Mr.
Adamse, Martha
Albert, Miss E.
Altman, Mrs.
Arendsche, Gertrinda
Barker, George
Bettison, F.
Bergman, Leentje
Boomzaaier, G.
Brown, Ellen
Brown, W. J.
Brown, Mrs. A.
Brown, Mrs. J., Sen.
Burch, Mrs. W.
Buxton, E. C.
Chase, Dr. Francis
Cook, Mrs.
Cully, S.
Christopher
Davis, Ellen
Dempers, J. F.
Dollman, Howard
Dossan, E. B.
Edwards, W. H.
Ezak, Nancy
Gandino, Sig. Giovanni
Geard, Jno.
Gladstone, R. S.
Gilko, Louis von
Gillner, John
Golden, Alexander
Goodison, Mrs.
Gorman, J. R.
Hagan, J.
Ham, C. E.
Henry, Mrs.
Hessel, Grietje
Hoffman, Mrs. C. C.
Jansen, William
Johannes, Sarah Cippie
Kelly, John
Kenboy, Miss
Kunn, H. J.
Lanan, Mrs. John
Langeveld, Manes
Lary, Mrs.
Ledger, Fred.
Lendoor, Margreitae
Lieberg, Adams
Loetva
Louw, H. A.
Mack, Sarah
Maart, Maria
Mathie, Lagada
Millet, J. H.
Molempa, Salia
Murphy, Mrs
McCubbin, T.
McKray, Lene
Nathan, Carl
Nicholls, Mr.
Page, Robt.
Pleysted, Mrs. Martha
Rabee, Matche
Reid, Miss J.
Reid, W. H.
Richardson, Frederic
Roberts, Filda
Rossow, N.
Sampe
Scott, John
Sheehan, P.
Sheward, John
Solomon, J. W.
Stoffel, Era
Stewart, Francis
Taylor, W. B.
Terry, Miss A.
Thompson, Thos.
Thompson, Mrs. F.
Tutor
Urry, G.
Von Witt, E. H.
Weozels, D.
Williams, Martha
Wilson, J. J.
Wright, Wm.
Wuister, H.

Newspapers, &c.

Abrahams, M.
Bain, Thos.
Beck, L. W. C.
Broderick, G. A.
Buetwetner, Mr.
Buxton, E. C.
Delamore, J. P.
Homewood, W.
Ivey, G. E.
Keehan, O.
Kirsten, J. F.
Lawrence, J.
Magee & Co.
Manneveld, J.
Miller, Esq.
November, L.
Newby, W.
Paulse, J.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office, Cape Town,
12th September, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 310, 1870.

Colonial Office, 30th August, 1870.

TENDERS FOR GAOL SUPPLIES FOR 1871.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has directed it to be notified that Tenders for the supply of the Articles specified in the Schedule to the following "Form of Tender," required for the use of Government in the several Districts of the Colony during the year 1871, will be received up to the 20th day of October next, by the Resident Magistrate in each District, from such Persons as may be willing to supply the same at the prices to be specified in such Tender.

Printed Forms for such Tenders to be filled up may be procured on application to the several Resident Magistrates. The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender.

The Supplies are to be delivered at the Gaol at each Seat of Magistracy, and also at any Lock-up Houses or Stations in the District, in such quantities, and divided into such Rations, as may from time to time be required. Every Article is to be subject to the approval of the Resident Magistrate, and to the inspection of the District Surgeon.

No Tender will be entertained which does not comply with the conditions required by the printed Form.

The Government reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

Upon the acceptance of any Tender, wholly or in part, the Person tendering and the Sureties will be required to enter into contract with the Resident Magistrate of the District to which the Supply relates—the Form of which may at any time be inspected at the Resident Magistrate's Office, and with which the Tenderer will be presumed to have made himself fully acquainted at the time of making his Tender.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secret ary.

FORM OF TENDERS FOR SUPPLIES OF PROVISIONS.

SCHEDULE.

	£	s.	d.
Barley, Pearl, per lb.			
Beans, do.			
Beef, Raw, do.			
Do., Cooked, do. (cooked weight)			
Bread, Brown, do.			
Mutton, Raw, do.			
Do., Cooked, do. (cooked weight)			
Kafir Corn, per 100 lbs.			
Do., boiled to the consistency of Bread, per lb.			
Mealies, or Indian Corn, per 100 lbs.			
Do. do., stamped and boiled to the consistency of Bread, per lb. ...			
Wheaten Flour, per lb.			
Rice, Brown, do.			
Rice Water Rations (being 8 oz. of Rice in 2 quarts of water, boiled to one quart), each			
Do. do. for Women and Lads (being 6 oz. of Rice in 3 pints of water, boiled to 1½ pints), each			
Salt, per lb.			
Soup—being the liquor in which the Meat and Rice (in the proportion of not le than 2 oz. to each lb. of meat) have been boiled—per quart			

Note.—The Meat to be free from large bone. The Bread to be made from Meal as it comes from the mill. For Rice the same amount of Barley, Beans, Mealies, Kafir Corn, or Wheaten Flour may be substituted, with the consent of the Magistrate.

(To be filled up, and sent in to the Resident Magistrate in each District on or before the 20th October.)

To the Resident Magistrate of ————.

SIR,

In accordance with Government Notice No. 310 of 1870, published in the *Government Gazette* of the _____ I, the first undersigned, hereby tender to supply at the _____ in _____ *(state at what Gaol or Lock-up)*. in such proportions and quantities as shall from time to time be required, the articles in the foregoing Schedule to which prices are affixed, at the rates specified.

And we, the second and third undersigned, in the event of the acceptance of the above Tender, either wholly or in part, hereby bind ourselves as sureties for the fulfilment of the same as accepted.

Witness's Signature. _____ Tenderer's Signature. _____

Witness's Signature. _____ Surety's Signature. _____

Witness's Signature. _____ Surety's Signature. _____

DIVISIONAL COUNCIL, BREDASDORP.

Assessment of Road Rates for the year 1870.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, and Act No. 10 of 1864, the Divisional Council of Bredasdorp has this day assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound sterling upon the Immovable Property in this Division, for the year 1870, and that the same will become due and payable on Monday, the 31st October next, at the Office of the Civil Commissioner of Bredasdorp.

By order of the Divisional Council,
C. H. HOFFMANN, J.'s Son, Secretary.
Divisional Council's Office, Bredasdorp,
2nd September, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps for Namaqualand during the month of August, 1870, viz.:

Retail Shop Licence.

Johanna van Reenen, Steinkopf.

Hawkers' Licences.

F. Bessingthwaite, Spectakel.
H. V. de Villiers, Springbok.

GEO. A. REYNOLDS, Distributor.

Stamp Office, Namaqualand,
1st September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PIQUETBERG.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Friday, the 7th October, 1870, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

J. F. J. WRENSCH, Chairman
Divisional Council, Piquetberg.
Divisional Council's Office, Piquetberg,
11th August, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, the 9th and 10th Sections of Act No. 10 of 1864, and of Act No. 3 of 1870, that the Divisional Council of Beaufort West will held a Meeting on Wednesday, the 5th day of October next, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all fixed Property in this Division liable thereto, for Main and Divisional Road purposes.

P. J. S. TRUTER, Secretary.
Divisional Council's Office, Beaufort West,
6th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—VICTORIA WEST.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Victoria West will hold a Court in the Public Offices Victoria West, on Friday, the 23rd of September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of hearing, and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division.

EGBERT GARCIA, Chairman.
Office of the Divisional Council, Victoria West,
11th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, FORT BEAUFORT.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be held by the Fort Beaufort Divisional Council, in terms of Section 34 of Act No 9 of 1858, at their Office, Fort Beaufort, on Monday, the 26th September, 1870.

By order of the Divisional Council,
C. F. HAGELTHORN, Secretary.
Divisional Council Office, Fort Beaufort,
10th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, ROBERTSON.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of the 34th Section of Act No 9 of 1858, that a Court, for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in the Division of Robertson, will be held by this Council in the public Court-room, Robertson, on Wednesday, the 5th day of October next, at 10 o'clock a.m.

By order of the Council,
GEO. BORCHERDS,
Secretary Divisional Council.
Divisional Council's Office, Robertson
22nd August 1870

LEASE OF CROWN LAND.

THE Civil Commissioner of Knysna, duly authorized by Government, will cause to be offered for Public Competition, in front of the Public Offices, Knysna, at 10 o'clock a.m., on Wednesday, the 14th September next, the Lease, for one year, from the 1st October following, of the under described (unsurveyed) Piece of Crown Land in this Division, of about 1,000 morgen, viz:

A piece of Crown Land, bounded east by Groot River, west by Salt River, south by the Ocean, and north by Crown Land.

The following are the conditions of the Lease:

1st. The Lease will be sold to the highest Bidder.

2nd. Terms, Cash on the day of Sale of the Lease.

3rd No Compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessee upon the Land Leased.

JOHN BLAKE, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Knysna,
5th August, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, RIVERSDALE.

Assessment of Road Rates for the year 1870.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Riversdale has assessed a Rate of Five Eighths of a Penny (⅝) in the Pound Sterling upon the Immovable Property in this Division, for the year ending 31st December, 1870, and that the same will become due and payable on Thursday, the 15th day of September, 1870, at the Office of the Council, Grey-street, Riversdale.

By order,
G. REITZ, Secretary.
Divisional Council's Office, Riversdale,
27th July, 1870.

Digitized by Google

DIVISION OF FRASERBURG.

Lease of Unsurveyed Crown Lands.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Fraserburg, duly authorized thereto by His Excellency the Governor, will offer for Public Competition, in front of his Office, at Fraserburg, on Friday, the 14th October next, at 9 o'clock a.m., the following Pieces of Crown Land in the Division of Fraserburg for Lease for one year:

No. of Lot.	Name of Place.	No. of Lot.	Name of Place.
5	Zwaartkopjes Fontein	118	Springbok Ook
21	Hotentots Kraal	119	Kaffirs Kraal
22	Lekker Leg	120	A Piece of dry Ground
23	Achterste van Zyl's Plaats	121	Ditto
24	Bakoven	122	Ditto
29	Zout Poort	123	Maasmbergs Reit Poort
32	Steen Reim	124	Bloemfontein
34	Vaderlandsche Pan	125	Tamboors Fontein
35	Tavelkop	126	Zout Drift
37	Laangkolk	127	Voorste van Zyl's Kraal
38	Haas Fontein	128	Paarde Kraal
42	Roodes Puts	129	Donker Fontein
43	Brak Riet	130	Springersbaai
44	Ysterdoorn Puts	131	Jacob Lynx Kolk
76	Bros Pan	132	Leeuwkop
77	Bord Vol Water	133	Upper Moddels River
78	Kaffirs Leegte	134	Bokzyn Puts
79	Ground adjoining Village	135	Zwaart Pad
84	Orange Puts	136	Vaal Grast
85	Ground adjoining "Juries Fontein"	137	Mealiesberg Plaat
86	Schaans Kloof	138	Van Reenen's Plaats
87	Hartogs Kloof	139	Zand Pute
88	Zwaart Kop	140	Karree Doorn Fontein
89	Riet Kops Kolk	141	Poortlear (Lots 402, 403, 404)
90	Bruyn Kopjes	142	Zand Hoek (Lot 411)
91	Blink Klip	143	Arbeiders Fontein (Lots 417 and 418)
92	Wolf Werf	144	Vaal Hoek (Lot 558)
93	Koegas Kloof	145	Kaffirs Kraal (Lot 405)
94	Klip Kloof	146	Blaauw Cypher (Lots 419, 420, 421, 422)
95	Ganemoud	147	Roodepoort Leegte (Lot 519)
96	Onderste Doorns	148	Bokkevlakte (Lot 529)
97	Dikke Doorns	149	Karree Doorn (Lots 540, 541, 542)
98	Boejesmans Berg	150	Rietbrak (Lots 543, 544, 545, 546)
99	Abequa Puts	151	Gorraas (Lots 547, 548, 549)
100	Jagpuns Fontein	152	De Dam (Lots 550, 551, 552)
101	A Piece of dry Ground	153	Spring Fontein (Lot 554)
102	Request	154	Blinkklip (Lot 561)
103	De Post	155	Goedeverwachting (Lot 562)
104	Spioenberg Plaat	156	Witte Fontein (Lot 609)
105	Twins Kloof	157	Poffader Fontein (Lots 610 and 611)
106	Koega	158	Jan Klaas Leegte (Lots 612 and 613.)
107	Verdriet Fontein		
108	Rietpoort Puts		
109	A piece of dry Ground		
110	De Vlakte		
111	Dassies Kloof		
112	Diep Fontein		
113	Skaaps Kooi		
114	Jansens Puts		
115	Holl Pan		
116	Brakwater		
117	Reit		

The following are the conditions upon which the Lands will be leased:

1st. Each Lease will be sold to the highest bidder, without any reserve price.

2nd. Terms, Cash on the day of Sale of Leases.

3rd. No compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessees upon the Lands leased. All existing buildings and other improvements shall be kept in good repair by the Lessees.

4th. Surveyors employed in this Division, with their Assistants and Servants, are to have the right of occupying these Lands at any time for professional purposes, to be allowed the use of all Waters thereon for themselves and for the Cattle used for their own transport and for the transport of their Instruments and Effects, and to be allowed free pasturage for such Cattle.

5th. The right of mining and searching for Ores, Minerals, or Precious Stones will be reserved to the Government, and to any Person authorized by it.

6th. The Civil Commissioner will not undertake to point out Beacons. The description of each Lot will be given on the day of Sale of the Leases, and the Purchasers will then have to take the chance of finding their Boundaries.

7th. The right of outspanning on all Crown Lands is reserved to the Public.

8th. The Leases of the Lots numbered from 5 to 144 will date from the 1st November, 1870, but those of the Lots numbered from 145 to 157 will date from the 13th December next.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
10th August, 1870.

NOTICE.

DESTITUTE CHILDREN, RIVERSDALE.

ABERDEEN, about three years, and MIETJE, fifteen months old, are in a state of Destitution, having been deserted by their Father, WILLEM ZIEHE, and left to the care of their Mother, a Pauper of weak intellect, at present in the Gaol Hospital.—Notice is hereby given that unless these Children be claimed by Relations, able and willing to maintain them, they will be indentured to some fit and proper Person, in terms of Act No. 15 of 1856.

M. GARCIA, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Riversdale,
1st September, 1870.

NOTICE.—PROVINCIAL HOSPITAL AT PORT ELIZABETH.

A MEETING of Life Governors and Subscribers to the Provincial Hospital at Port Elizabeth will be holden at the Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth, at 12 o'clock (noon), on Monday, the 19th September next, for the purpose of electing twenty-one Members in the place of the present Members whose time of office has expired, but who are eligible to be re-elected.

Any Person making a Donation to the Funds of said Hospital of not less than Twenty Pounds is a Life Governor, and entitled to elect and be elected.

Any Subscriber subscribing annually not less than one Guinea is entitled to elect and be elected.

Any Subscriber of not less than half a Guinea annually shall be entitled to elect but not be elected.

ALFRED WYLDE, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth,
19th August, 1870.

SALE OF THE LEASE OF A PIECE OF CROWN LAND IN THE DIVISION OF BEDFORD.

THE Civil Commissioner for Bedford, duly authorized thereto, will cause to be offered for public competition, in front of his Office, on Tuesday, the 27th September, 1870, the Lease for one year from the 1st October next, of the undermentioned Piece of Crown Land, situate in the Bedford Division:

1. A Piece of Land situated in the Field-cornetcy of Kaga, in extent about 1,000 morgen, more or less, bounded by the Farms Leeuwfontein, Kapleegte, and Stompetertfontein.

The Conditions of Sale and all other particulars can be learn on application at this Office.

J. ROSE INNES, Civ. Com. for Bedford.
Civil Commissioner's Office, Bedford,
27th August, 1870

DIVISIONAL COUNCIL.—HUMANSDORP.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th section of Act No. 9, 1858, that the Divisional Council of Humansdorp, will hold a meeting on Wednesday, the 14th September next, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a rate on all fixed property in this Division, liable thereto, for the year 1870.

W. S. G. METELERKAMP, Acting Secretary.
Divisional Council Room,
3rd August, 1870

DIVISIONAL COUNCIL OF NAMAQUALAND.

Notice of Meeting to Assess a Rate.

NOTICE is hereby given to the several Members of the Namaqualand Divisional Council that, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, a Special Meeting of the Divisional Council will be held in the Court-room, Springbok, on Tuesday, the 11th October next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for the year 1870.

GEO. ALEX. VON LUDWIG, Secretary.
Divisional Council's Office, Namaqualand,
27th August, 1870

RICHMOND.—NOTICE.

Annual Rent of Crown Land in the Division of Richmond, leased under Act No. 19 of 1864.

THE Undersigned having received instructions from Government to enforce the strictest punctuality in the payments of the Annual Rent of Crown Land leased in this Division,—Notice is hereby given that the amounts of such Leases will become due and payable as follows, viz.:

Lots Nos. 118 to 154, on 29th October, 1870.
Lots Nos. 446 to 460, on 25th November, 1870.
Lots Nos. 730 to 738, on 29th November, 1870.

All Persons in arrear will be immediately proceeded against for the recovery of the amounts due by them.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Richmond,
31st August, 1870.

NOTICE.—STELLENBOSCH.

DESTITUTE CHILD

SAGIEBA, a GIRL about 10 years of age, has been brought to this Office in a state of Destitution. She states that her Parents, named TAGEA and KOA, reside in St. John's-street, Cape Town, her Father being employed in the Stores of Messrs. JAMIESON & Co., Buitenkant-street. That she accompanied her Aunt LOUISA, a few days ago, to Wellington, and that her Aunt abandoned her, or lost sight of her on the road near the Paarl. Notice is hereby given that, unless the said SAGIEBA be claimed within six weeks by some Relative or Friend willing and able to support her, she will be apprenticed according to Law.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
13th August, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Riversdale,—one Cow, with white belly, white spot in front of head, right ear marked swallowtail, about 10 years old. If not released before the 30th September, 1870, the same will be sold at the abovenamed Pound

D. G. STEYN Poundmaster.
Riversdale, 6th September, 1870.

GAOL NECESSARIES AND MEDICAL COMFORTS FOR 1871.

TENDERS will be received at the Audit Office, till the 20th of October next, for the Supply of the following Articles for the use of the Cape Town Gaol and House of Correction during 1871, viz.:

Necessaries.

Wheelbarrows, each; wheels for do., do.; brooms, reed, each; candles, per lb.; chambers, earthenware, each; cottonwick, per lb.; firewood, per 1,000 lbs.; lamp oil, per gallon; lime, per bushel; soap, per lb.; tubs, urine, each; do., night, do.

Medical Comforts.

Milk, per quart; sugar, per lb.; tobacco, do.; vinegar, per gallon.

The Tenders to contain the names of two Persons who are willing to become Sureties in the event of the Tender being accepted, and samples of the Articles to be forwarded to this Office, on or before the 20th October.

JOHN CAMPBELL,
Acting Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Police Branch,
September, 8th 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF COLESBERG.

GENERAL ELECTION.

THE duly registered Voters in the several Districts of the Division of Colesberg are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council at the ensuing Election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 28th September, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of.

Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

FRED. J. VAN DER RIET,
Civil Commissioner, Colesberg.
Colesberg, this 1st day of Sept., 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A.B., of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of Colesberg for the said District No. —.

Dated at ——, this day of ——, 1870.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H.
I. J.
K. L.
} Name place of Residence.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

NOTICE is hereby given, that Messrs. D. L. and H. P. BEYERS, of Linde's Hof, in this Division, have applied to have a certain piece of Ground adjoining their Farms Oudekraal, Gangekraal, Zoetemelks Vlei, en Twist Niet, in extent 667 morgen and 514 square roods, situated in the Field-cornetcy of Lower River Zonder End, in this Division, granted to them at a Valuation, in terms of Act No. 2 of 1860, sections 27 and 28.

It is hereby notified that such applications will be decided upon by the Council at a Meeting thereof, to be held at Caledon, on Tuesday, the 1st day of November, 1870, when all parties wishing to raise any objections thereto are requested to be present to state the grounds upon which their objections are founded.

J. H. F. KLEYN, Secretary.
Divisional Council's Office, Caledon,
22nd July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, OUDTSHOORN.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division, will be holden by the Divisional Council of Oudtshoorn, at the Public Offices, Oudtshoorn, on Wednesday, the 28th September, 1870, at 10 o'clock a.m., in terms of the 34th Section of Act No 9 of 1858.

By order,
M. A. VAN BREDA, Secretary.
Divisional Council Office, Oudtshoorn,
12th August, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, HOPE TOWN.—ROAD RATE, 1870.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Hope Town will meet on the 15th day of September, 1870, at 10 o'clock a.m., to assess and impose a Rate for the year 1870, upon all the Immovable Property in this Division liable thereto.

H. F. BURTON, Chairman.
Divisional Council's Office, Hope Town,
13th July 1870.

Digitized by Google

BATHURST.—NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Port Alfred during the month of August, 1870, viz.:

Game Licences during Shooting Season, 1870, *at 3s. 9d*

George Hayes, Bathurst
Klaas Koke, Grant's Valley.

CHAS. BARBER, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Port Alfred,
31st August, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 12th Sept., 1870.

WHEREAS the Estate of JACOBUS STEPHANUS FRANÇOIS PRETORIUS, of Reitfontein, Division of Albert,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Albert, at his Office, at Burghersdorp, the first Meeting to be held on Thursday, the 29th of September, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Thursday, the 6th of October, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 12th Sept., 1870.

WHEREAS the Estate of CHARLES BENJAMIN TROLLIP, of Bedford,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors; the first Meeting to be held before the Resident Magistrate of Bedford, at his Office, at Bedford, on Monday, the 26th of September, 1870, at 10 o'clock, for the proof of Debts; the second Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, at Graham's Town, on Wednesday, the 5th of October, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 12th Sept., 1870.

WHEREAS the Estate of CAREL ADRIAN MINNAAR, of the Paarl, Wagonmaker,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office, at the Paarl, on Tuesday, the 27th September, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate, to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 12th Sept., 1870.

WHEREAS the Estate of JACOBUS PETRUS MALHERBE, of the Paarl, Wagonmaker,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office, at the Paarl, on Tuesday, the 27th September, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 13th Sept., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ANNA MARIA SCHOONEKIZEN (Widow McDONALD), deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 25th October next, at 11 o'clock in the forenoon precisely and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the said Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town,
12th September, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:

Division of Oudtshoorn.

J. J. VAN WYK vs. ABRAHAM JOHANNES WANNENBURG.

On Friday, the 23rd September, 1870, at 10 o'clock a.m., at Buffelskraal, 1 Wagon, 1 Plough, 1 Brandy Still, 3 half-aums, Household Furniture, &c.

Cape District.

ANDERSON & MURISON versus THOMAS J. APSEY.

On Monday, the 19th September, 1870, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, situated at Woodstock called Abbotsford Inn, of Household Furniture of every description, Pictures, Plate, Crockery, and Glassware, Counter, Scales and Weights, Iron Safe, 1 Single Harness, Pickles, Sauces, Ink, &c., &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
12th September, 1870

IN the Insolvent Estates of—
1. Thomas Sweetman.
2. William Thorn Welsford.

Notice is hereby given that the first and final Accounts and Plans of Distribution, filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates, have been confirmed and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court bearing date the 25th August, 1870.

J. STEUART, Master.

NOTICE TO CREDITORS.

Master's Office, Cape Town,
12th September, 1870.

In the Insolvent Estate of JAMES RICHARD HART, Junior, of the Division of Queen's Town, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office, at Queen's Town, on Monday, the 3rd day of October, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of electing a Trustee to proceed with the administration of the Estate in the Room of WILLIAM MOIR, deceased.

J. STEUART,
Master of the Supreme Court.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FREDRIK WILHELM HOLM, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 5th October, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Cashier of the South African Association, at No. 5, Church-square, forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. P. HERMAN, } Joint
F. J. BROERS, } Trustees.

Cape Town, Church-square, No. 5,
9th September, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN CREMIN GRAHAM, of Graham's Town.

THE first Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a term of fourteen days from this day's date; after the expiration of which, should no objection be raised thereto, the Hon'ble the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

JOHN CROXFORD, Sole Trustee.

Cape Town, 13th September, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

SALE OF

450 Loot Silver.

In the Insolvent Estate of H. L. WICHT.

THE Trustees will cause to be sold at Mr. BAM's Commission Sale, on the Parade, on

SATURDAY NEXT, 17th Inst.,
AT 10 O'CLOCK A.M.,

The above quantity of Silver, comprising Spoons, Forks, Coffee Pot, Milk Jugs, Sugar Basin, Tea and Dessert Spoons, &c., &c., &c.

C. J. C. GIE, } Joint
F. J. BROERS, } Trustees.

Cape Town, 10th September, 1870.

At the same time will also be sold various Articles of Jewellery belonging to the Estates—The Widow J. A. PLOUVIER, A. J. VAN BREDA, J. STURGIS, A. C. T. A. OVERLACH, J. DA COSTA, and consisting of Gold Rings, Brooches, Studs, Pencil Case, Watches, &c.

AND

A Valuable Pearl Necklace, with Diamond Drops, &c., &c.

A. DENYSSEN, Secretary
South African Association, Executors.

COLONIAL

ORPHAN CHAMBER & TRUST COMPANY.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MARIA BARENDINA JACOBA DREYER, deceased, Widow of the late JACOBUS HENDRIKUS BLANCKENBERG, of Koeberg.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 28th September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 8th September, 1870.

NOTICE.

THE first and final Liquidation and Distribution Account in the Insolvent Estate of WILLIAM BROCKETT, of WALMER, in the Division of Port Elizabeth, will lie for the inspection of Creditors, at the Master's Office, Cape Town, for a period of fourteen days, from the 13th September, 1870, after which the Court will be moved to confirm the same.

GEO. F. REID, Sole Trustee.

Cape Town, 12th September, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late MARIA ALBERTSE, Widow of the late NICOLAAS GROBBELAAR, formerly Widow of JOHANNES LODEVICUS OLIVIER, of the District of Albert.

NOTICE is hereby given that the second Liquidation and Distribution Account of the above Estate, as framed by the Undersigned, has been duly filed at the Master's Office, Cape Town, and that a duplicate of the same will lie, for inspection of Heirs and others concerned, at the Office of Mr. F. R. TENNANT, in Burghersdorp, for a period of four weeks, reckoned from the 20th instant; after the expiration of which time, should no objections have been lodged, the same will be acted upon, and the distribution be proceeded with accordingly.

G. J. OLIVIER, } Executors.
JAN HARMEN VORSTER, }

Burghersdorp, 3rd September, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of the late GIDEON JACOBUS LOUW, of Calvinia Division.

NOTICE is hereby given that all Persons claiming to be Creditors of the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned within six weeks from this date, and those indebted thereto to pay their Debts within the same period.

L. H. GOLDSCHMIDT,
for Executor Dative.

Calvinia, 5th September, 1870.

NOTICE.

In the Intestate Estate of the late THOMAS DOWNING MASON, of Graham's Town.

NOTICE is hereby given that the Undersigned has been appointed Executor Dative in the above Estate, and that all Claims against the same must be sent in on or before the 15th October next.

JOHN CROXFORD, Executor Dative.

Digitized by Google

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Compan .

NOTICE.

In the Insolvent Estate of ADRIAAN JACOBUS LOUW, Junior.

THE first and final Liquidation and Distribution Account in above Estate will lie for inspection of Creditors, for fourteen days, at the Office of the Master of the Supreme Court, from this date; after which, should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

G. W. STEYTLER, Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 12th September, 1870.

Malmesbury Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late HENDRIK DIRK IZAAK DU TOIT, Esq., and surviving Spouse, Mrs. ANNA PETRONELLA SMIT.

ALL Persons having Claims against this Estate are hereby requested to file the same with the Undersigned within six weeks from this date; and those indebted to the same to settle their respective Debts within the said period.

G. W. WATERMEYER, Secretary
Malmesbury Board of Executors, Executor Test.
Malmesbury, 6th September, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late MOOS ADRIAANSE, and predeceased Wife, JEDDA, of Claremont.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file the same with the Undersigned within six weeks from this date; and those indebted to the same to pay their Debts within the same period.

JUSTUS W MEYER, Sen.

Wynberg, 9th September, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late Mrs. SARAH GESINA BÖSENberg (born FRIESLICH).

ALL Persons having Claims or Demands in the above Estate are required to file the same with Mr. S. BÖSENBERG, Long-street, within six weeks from this date, and those indebted thereto are required to pay to the Undersigned forthwith.

M. A. SMUTS, J.'s son, Exec. Dative.

Cape Town, 13th September, 1870.

TRADE NOTICES.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN terms of the 26th Section of the Trust Deed, a SPECIAL MEETING of SHAREHOLDERS will be held at the Office of the Company, on

THIS DAY (Tuesday),

AT 11 O'CLOCK A.M.,

for the purpose of electing a Director in the room of H. M. ARDERNE, Esq., whose seat has become vacant by his absence from the Colony.

The names of Candidates to be proposed to fill the above vacancy are to be notified in writing to the Directors by two Proprietors qualified to Vote before the 30th instant.

With reference to the above, H. M. ARDERNE, Esq., has been duly nominated for re-election.

By order of the Board,
G. W. STEYTLER, Secretary.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 13th September, 1870.

STELLENBOSCH BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

PURSUANT to the 26th and 48th Sections of the Deed of Settlement, the SIXTEENTH ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will take place on

Thursday, 15th Sept., 1870,

at the Bank Premises, at 10 o'clock a.m., for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank, and to elect two Directors in the room of Messrs. JAN MARTINUS BEYERS and HENDRIK LUDOLPH NEETHLING, who retire, but are eligible for re-election.

By order of the Board of Directors,
WM. HEROLD, Cashier.

Dated at Stellenbosch, this 16th day of August, 1870.

GAS.

TENDERS for LIGHTING THE STREETS OF CAPE TOWN WITH GAS will be received by the Town Council of the City of Cape Town

Until Tuesday, 27th inst.,

AT 3 O'CLOCK P.M.

The Tenderers are expected to give the following particulars:

1st. Their Price for 295 Lamps, distributed within a radius of one mile from the Town-house, each Lamp to burn 2,000 hours, between the 1st of January and 31st of December, and consume at the rate of Five Cubic Feet of Gas per hour.

2nd. Their Price for 220 Lamps, distributed as above, and burning and consuming at the same rate.

3rd. Their Price for 295 Lamps, distributed as above, each Lamp to burn 1,200 hours during the six Winter Months, and consume at the rate of Five Cubic Feet of Gas per hour.

4th. Their Price for 220 Lamps, distributed as above, and burning and consuming at the same rate.

5th. Their Price for 295 Lamps, distributed as above, burning from Sunset until 12 o'clock Midnight, for every night of the year, with the exception of the 13 nights following the fourth day of each New Moon, and consuming at the rate of Five Cubic Feet of Gas per hour.

6th. Their Price for 220 Lamps, distributed as above, and burning and consuming at the same rate.

7th. Their price for 295 Lamps, distributed as above, and burning during the six Winter Months from Sunset to 12 o'clock Midnight, with the exception of the 13 nights following the fourth day of each New Moon, and consuming at the same rate as above.

8th. Their Price for 220 Lamps distributed, burning and consuming as above.

9th. Their Price for 295 Lamps, distributed as above and burning for Eight Months of the Year, from Sunset to 12 o'clock Midnight, with the exception of the 13 nights following the fourth day of each New Moon, and consuming as above.

10th. Their Price for 220 Lamps distributed, burning and consuming as above.

The Contract shall endure for FOUR YEARS certain and the Contractors shall have the same privileges now enjoyed by the Gas-Light Company as regards the laying of Pipes, &c., in public streets.

For further particulars, apply to the Undersigned.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 9th September, 1870.

NOTICE.

WHEREAS an application has been made to the Directors of the Cape of Good Hope Marine Assurance Company by the Executrix Testamentary to the Estate of the late JOHN ARCHIBALD SINCLAIR for fresh Certificates of certain five Shares in the Company, Nos. 1359 to 1363, the originals having been lost or mislaid,—Notice is hereby given that, should no objection be lodged at the Office of the said Company on or before the 15th day of November next, the said five fresh Certificates will be issued as requested.

By order of the Directors,
W. M. MILLARD, Secretary.

Cape of Good Hope Marine Assurance Office,
Cape Town, 15th August, 1870.

MUTUAL

Life Assurance Society.

NOTICE TO INTENDING ASSURERS.

THE attention of those who may be desirous of assuring their Lives is respectfully invited to the 9th Section of this Society's Deed of Agreement, which provides that holders of Policies effected *on or before the 1st November*, 1870, *are entitled to share in the Profits realized for the whole year ending 31st May*, 1871.

The next Division of Profits will be declared in July, 1871.

Forms of Proposal, Prospectuses, &c., may be obtained at the Head Office, or at any of the Agencies throughout the Colony.

By order of the Board,
J. C. GIE, Secretary.

Cape Town, 1st September, 1870.

NOTICE.

FR. STATTLER, JOSEPH ACKERMANN, from Coblenz, FRANZ HOEFTMANN, from Schlawe (Carpenter), in Pommerania. Any information about the abovenamed Persons will be thankfully received by

C. S. POPPE,
Consul for the North-German Confederation.

Cape Town, 13th September, 1870.

SOUTH AFRICAN

FIRE AND LIFE ASSURANCE COMPANY.

Policy No. 359, for £700, on the Life of RODERICK NOBLE.

APPLICATION having been made for a Duplicate of the above Policy, the Original having been lost,—Notice is hereby given, that unless the Original be produced at this Office within three months from this date, a Duplicate will be issued.

C. WATERMEYER, Secretary.

Cape Town, 12th September, 1870.

Mutual Life Assurance Society of the Cape of Good Hope.

Policy No. 827, for £300, on the Life of RODERICK NOBLE.

APPLICATION having been made for a Duplicate of the above Policy, the Original having been lost,—Notice is hereby given, that unless the Original be produced at this Office within three months from this day's date, a Duplicate will be issued.

By order of the Board,
J. C. GIE, Jr., Secretary.

Cape Town, 12th September, 1870.

NOTICE

To all whom it may concern.

THE Undersigned, having leased the *undermentioned* Farms of Mr. WILLIAM DAVIS for a certain number of years, all of which are situated on the Vaal River, below the Pniel Diggings, Orange Free State, viz., "Vogelstruispan," "Bergplaats," "Grasrand," "Sandplaat" and having obtained the *sole right* to Mine for Diamonds, Precious Stones Metals, and Minerals, *hereby give notice* that they *forbid* all and every Person from trespassing on their *lawful rights*, and prohibit any *Working* or *Digging* on the said grounds without a special permit from themselves at Jacobsdal, or their duly authorized Agent, Mr. JOHN THOMAS, at the Diggings.

ISAAC SONNENBERG & Co.

Jacobsdal, O.F.S., 29th August, 1870.

ROUTES TO THE Diamond Fields

(Lithographed on Chart Paper).

NOW READY, a MAP of the ROUTES TO THE DIAMOND FIELDS from the chief Ports of the Colony—Cape Town, Mossel Bay, Port Elizabeth, Port Alfred, and East London—(size 25 x 19 inches), compiled from the best sources, and showing, with the greatest accuracy, the POSTAL ROUTES to Hope Town, Colesberg, and Aliwal North, with distances of these from the above Ports and intermediate places, and also the distance in time according to the POSTAL CONTRACTS, as well as the distances of all the chief places in the Free State and beyond, up to Pniel and the Diamond Fields,—being the fullest and most accurate information, compiled from the most reliable sources, yet published.

☞ Price, Two Shillings, Cash

SAUL SOLOMON & Co.

St. George's-street.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay.

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Booksellers.

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

Digitized by Google

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
12 September, 1870.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Afdeeling Oudtshoorn.

J. J. VAN WIJK, versus ABRAHAM JOHANNES WANNENBURG.

Op Vrijdag, 23 September, 1870, 's morgens 10 ure, op Buffelskraal, van 1 Wagen, 1 Ploeg, 1 Brandewijnsketel, 3 Halfamen, Hakzaad, enz.

Kaapsch Distrikt.

ANDERSON & MURISON vs. THOMAS J. APSEY.

Op Maandag, den 19 September, 1870, 's voormiddags 10 ure, ten woonhuize van Gedaagde, gelegen te Woodstock en geheeten "Abbots Ford Inn," van Hutsaad van alle soorten Schilderijen, Zilverwerk, Glas en Aardewerk, Toonbank, Schalen en Gewigten, Yzeren Brandkast, 1 Enkel Tuig, Atjar, Sauzen, Inkt, enz., enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN

Meesters Bureau, Kaapstad, 8 Sept., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JACOBUS CHRISTIAAN SCHABORT, van de Paarl, onlangs van D'Urban, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 21 September, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 28 September, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 8 Sept., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van WILLEM STERREBERG PRETORIUS SCHOMBIE, van Knoffelvallei, Afdeeling Middelburg, Boer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Middelburg; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 26sten September, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 3den October, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat de bovengenoemde Insolvent is Executeur Testamentair *Re* GERRIT LOURENS COETZEE, Sen., en zijne overledene Weduwe.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 9 Sept., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen HENDRIK STEPHANUS BRENNER, van het Distrikt Somerset Oost, gelieven kennis te nemen, dat de Boedel onverwegenwoordigd zijnde uithoofde van den dood der Testamentaire Executrice, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den afgestorvene, en daarna overleden Echtgenoot, ANNA SUSANNA SMIT,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Somerset Oost, op Vrijdag, den 21 October aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 9 Sept., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen HESTER JACOMINA VAN DER VENTER, Weduwe van wijlen WILLEM VAN DER VENTER, van het District Fort Beaufort, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en voorovergeleden Echtgenoot,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Fort Beaufort, op Zaturdag, den 22sten October aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Z. A. ASSOCIATIE.

VERKOOPING VAN 450 LOOD ZILVER.

In den Insolventen Boedel van H. L. WICHT.

DE Curatoren zullen op de Commissie Vendutie van den Heer BAM, op de Parade, laten verkoopen,

Op Zaturdag, den 17den dezer,

's Voormiddags ten 10 ure,

De bovengenoemde kwantiteit Zilver, bestaande uit Lepels, Vorken, Koffiepot, Melkkannen, Suikerpotten, Thee- en Dessertlepels, enz., enz., enz.

C. J. C. GIE, } Gez.
F. J. BROERS, } Curatoren.

TERZELFDER tijd zullen tevens worden verkocht verscheidene JUWELIERSWAREN, behoorende tot de Boedels van Weduwe J. A. PLOUVIER, A. J. VAN BRENA, J. STURGES, A. C. T. A. OVERLACH, J. DA COSTA, en bestaande uit Gouden Ringen, Bostspelden, Knoopjes, Potloodpennen, Horologies, enz.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen MARIA BARENDINA JACOBA DREIJER, Weduwe van JACOBUS HENDRIKUS BLANCKENBERG, te Koeberg.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is, als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meesters de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 28sten September, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddellijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 2,
Kaapstad, 8 September, 1870.

BERIGT.

In den Insolventen Boedel van JOHN ALFRED HOLLAND, een der Vennooten van de Firma KIRKWOOD, HOLLAND & COMPANY, handel drijvende te Port Elizabeth.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 25sten dag van October, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengemelden Insolvent, als vennoot van de gezegde firma KIRKWOOD, HOLLAND & COMPANY; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Prokureurs van den Insolvent.

Kaapstad, 8 September, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Malmesbury Executeurskamer

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer HENDRIK DIRK IZAAK DU TOIT, en nagelaten Echtgenote Mej. ANNA PETRONELLA SMIT.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

G. A. WATERMEIJER, Secretaris,
Malmesbury Executeurskamer, Executeur Test.

Malmesbury, 6 September, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestaten Boedel van wijlen GERSON JACOBUS LOUW in leven woonende in de Afdeeling Calvinia.

ALL degenen die vermeenen iets te vorderen te hebben van of die iets verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

L. H. GOLDSCHMIDT,
voor den Executeur Datief.

Digitized by Google

HANDELSLIJST.

GAS.

DE STEDELIJKE RAAD VAN KAAPSTAD zal tot

Dingsdag, den 27 dezer,

'S NAMIDDAGS TEN 3 URE,

Tenders inwachten voor het verlichten der Straten van Kaapstad met Gas.

Gading makenden gelieven de volgende bijzonderheden op te geven:

1ste. Hun prijs voor 295 Lantarens, verdeeld binnen een radius van een mijl van af het Stadhuis, iedere Lantaren 2000 uren, tusschen den 1sten Januarij en 31sten December, te branden, en vijf kubieke voeten Gas per uur te verbruiken.

2de. Hun prijs voor 220 Lantarens, verdeeld als boven en denzelfden tijd brandende en dezelfde hoeveelheid verbruikende.

3de. Hun prijs voor 295 Lantarens, verdeeld als boven, elke Lantaren 1200 uren gedurende de zes wintermaanden te branden en vijf kubieke voeten Gas per uur verbruikende.

4de. Hun prijs voor 220 lantarens verdeeld en brandende als boven en met een gelijk verbruik.

5de. Hun prijs voor 295 Lantarens, verdeeld als boven, brandende van zonsondergang tot middernacht 12 uur, alle avonden des jaars; uitgezonderd de 13 avonden volgende op den vierden dag van elke Nieuwe Maan en verbruikende vijf kubiete voeten Gas per uur.

6de. Hun prijs voor 220 Lantarens verdeeld en brandende als boven en met een gelijk verbruik.

7de. Hun prijs voor 295 Lantarens verdeeld als boven, en brandende gedurende de zes winter maanden van Zonsondergang tot Middernacht 12 uur, met uitzondering van de 13 avonden volgende op den vierden dag van elke Nieuwe Maan en met een verbruik als boven.

8ste. Hun prijs voor 220 Lantarens, verdeeld en brandende als boven en met een gelijk verbruik.

9de. Hun prijs voor 295 Lantarens, verdeeld als boven en brandende acht Maanden des jaars van Zonsondergang tot Middernacht 12 uur, met uitzondering van de 13 avonden volgende op den vierden dag van elke Nieuwe Maan, en met een verbruik als boven.

10de. Hun prijs voor 220 Lantarens, verdeeld en brandende als boven en met een gelijk verbruik.

Het Kontrakt zal VIER JAREN zeker duren, en de Aannemers zullen dezelfde privileges hebben als welke de Gasmaatschappij nu geniet wat betreft het leggen van Pijpen, enz., in de publieke straten.

Voor verdere bijzonderheden vervoege men zich bij den Ondergeteekende.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 9 September, 1870.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

INGEVOLGE Artikel 26 der Akte van Overeenkomst zal eene BUITENGEWONE ALGEMEENE VERGADERING van DEELHEBBERS worden gehouden ten Kantore der Maatschappij, op

HEDEN (DINGSDAG),

'S VOORMIDDAGS, OM 11 UUR,

Ten einde een Direkteur te kiezen in stede van den Heer H. M. ARDERNE, wiens plaats vakant is geworden door zijne afwezigheid uit de Kolonie.

De namen der Kandidaten te worden voorgesteld om de bovengemelde vakature aan te vullen, moeten schriftelijk aan de Direkteuren worden bekend gemaakt door twee Stemgeregtigde Eigenaars, vóór den 30sten dezer.

Met referte naar het bovenstaande wordt berigt, dat de Heer H. M. ARDERNE beheerlijk is genomineerd voor herkiezing.

Op last der Direktie,
G. W. STEIJTLER, Secretaris.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 13 September, 1870.

Kennisgeving.

FR. STATTLER.
JOSEPH ACKERMAN, van Coblenz.
FRANZ HOEFTMANN, Timmerman, van Schlawe, in Pommeren.

IEDERE informatie omtrent de bovengenoemde personen zal in dank worden ontvangen bij

C. S. POPPE,
Konsul van den Noordduitschen Bond.

Kaapstad, 13 Sept., 1870.

KENNISGEVING.

Aan allen, wien het moge aangaan.

DE Ondergeteekenden voor een zeker aantal jaren de volgende Plaatsen, die allen gelegen zijn aan de Vaalrivier, beneden de Uitgravingen van Pniel, Oranje Vrijstaat, nam.: "Vogelstruispan," "Bergplaats," "Grasrand" en "Zandplaat," gepacht hebbende, en het uitsluitend regt hebbende bekomen om te graven naar Diamanten, Edelgesteenten, Metalen en Mineralen; Geven hierbij kennis, dat zij aan elk en een iegelijk verbieden hun wettige regten te schenden, en dat zij in de gezegde Gronden geenerlei bewerking of uitgraving zullen toelaten zonder eene Speciale Vergunning van henzelven te Jacobsdal of van hun behoorlijk gemagtigden Agent, den Heer JOHN THOMAS, aan de Delverijen.

ISAAC SONNENBERG & Co.

Jacobsdal, O. V. S., 29 Aug., 1870.

Onderlinge Levensverzekering Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop (Mutual).

Polis No. 827 voor £300, op het Leven van RODERICK NOBLE.

AANZOEK geschied zijnde om een Duplikaat van bovengenoemde Polis, daar het Origineel zoek geraakt is,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien het Oorspronkelijk Stuk niet binnen drie maanden, van dagteekening dezes, ten dezen Kantore wordt vertoond, een Duplikaat zal worden uitgereikt.

Op last van de Direktie,
J. C. GIE, Junr., Secretaris.

Kaapstad, 12 September, 1870.

Zuid Afrikaansche Brand- en Levensverzekering Maatschappij.

Polis No 359, op het Leven van RODERICK NOBLE, voor £700.

AANZOEK geschiedt zijnde om een Duplikaat van bovengenoemd Polis, daar het Origineel verloren geraakt is,—Zoo wordt hierhij kennis gegeven, dat indien het Oorspronkelijk Stuk niet binnen drie maanden, van dagteekening dezes, ten dezen Kantore wordt vertoond, een Duplikaat zal worden uitgereikt.

C. WATERMEIJER, Secretaris.

Kaapstad, 12 September, 1870.

Kennisgeving.

AANGEZIEN bij de Direkteuren der Zeeassurantie-maatschappij, Kaap de Goede Hoop, door de Executrice Testamentaire des Boedels van wijlen JOHN ARCHIBALD SINCLAIR aanzoek is gedaan om nieuwe certifikaten van aandeelen in de gezegde Maatschappij, Nos. 1359 tot 1368, waarvan de originelen verloren of zoek zijn geraakt,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien daartegen voor o op den 15den dag van November aanst., geen bezwaren mogten ingediend worden ten Kantore der gezegde Maatschappij, de gezegde vijf nieuwe certifikaten, als verzocht zullen worden uitgereikt.

Op last van de Direkteuren,
W. M. MILLARD, Secretaris.

Kantoor van de Zeeassurantie Maatschappij,
Kaap de Goede Hoop, Kaapstad, 15 Augs., 1870.

Maatschappij van Levensverzekering (MUTUAL).

Berigt aan hen die zich wenschen te verzekeren.

AL degenen, die hun leven wenschen te verzekeren, worden bescheidenlijk attent gemaakt, op Artikel 9 van de Akte dezer Maatschappij, waarbij wordt bepaald, dat de houders van Polissen, gesloten *vóór of op den 1sten November, 1870, geregtigd zijn om te deelen in de winsten, gerealiseerd in het geheele jaar, eindigende* 31 Mei, 1871.

De eerstvolgende verdeeling van Winsten zal worden vastgesteld in Julij, 1871.

Vormen van Aanvraag, Prospektussen, enz., zijn te verkrijgen aan het Hoofdkantoor of aan de verschillende agentschappen in de Kolonie.

Op last van de Direktie,
J. C. GIE, Secretaris.

Kaapstad, 1 September, 1870.

Stellenbosch Bank.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

INGEVOLGE Artikels 26 en 43 van de Akte van Overeenkomst zal de ZESTIENDE JAARLIJKSCHE ALGEMEENE VERGADERING VAN DEELHEBBERS plaats hebben, op

Donderdag, 15 September, 1870

in het Bankgebouw, 's voormiddags om 10 uur, ten einde van de Direkteuren een Algemeenen Staat te ontvangen van de Aangelegenheden der Bank, en om twee Direkteuren te verkiezen in plaats van de Heeren JAN MARTHINUS BEYERS en HENDRIK LUDOLPH NEETHLING, die aftreden maar bevoegd zijn voor herkiezing.

Op last van den Raad van Direkteuren,
WM. HEROLD, Kassier.

Gedateerd te Stellenbosch, heden, den 16den dag van Augustus, 1870.

ROUTEN NAAR DE

DIAMANTVELDEN

(Gesteendrukt op Kaartpapier).

THANS VERKRIJGBAAR eene KAART van de ROUTEN NAAR DE DIAMANTVELDEN van af de voornaamste Havens der Kolonie, namelijk:—Kaapstad, Mosselbaai, Port Elizabeth, Port Alfred en Oost Londen, groot 25 bij 19 duim. Bewerkt naar de beste bronnen en met de meeste naauwkeurigheid aanwijzende de POSTROUTEN naar Hoopstad, Colesberg en Aliwal Noord, met de afstanden dezer plaatsen in de bovengenoemde Havens en tusschengelegen plaatsen, alsmede den afstand in tijd volgens de POSTKONTRAKTEN, zoo wel als de afstanden van al de voornaamste plaatsen in den Vrijstaat en daarbuiten tot aan Pniel en de Diamantgronden. Deze is de volledigste tot nog toe uitgegeven reis wijzer, en bewerkt naar de meest vertrouwbare bronnen.

☞ **PRIJS: TWEE SHILLINGS KONTANT.**

SAUL SOLOMON & Co.

St. Georgestraat.

DE "PROTECTEUR"

BRAND

Assurantie Maatschappij,

MARKTPLEIN.

OPGERIGT

Den 29sten September, 1838,

KAPITAAL £65,968 16s. 5d.

Laatste Bonus aan Geassureerden toegekend 20 percent.

DIREKTEUREN.

De Wel-Ed. Heer W. C. KUYS, President.
" " " J. A. TRUTER, Vice President.

Wel-Ed. C. H. BOSENBERG	Wel-Ed. I. P. H. v. d. POEL
" J. J. HOFMEIJR	" J. C. WESSELS
" CHS. BARRY	" A. H. HOFMEYR
Edele D. G. VAN BREDA	

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. Heer J. J. STEIJTLER,
" " " S. V. HOFMEYR.

Agenten in de Buiten Distrikten

Bredasdorp,	De Wel-Ed.	Heeren	Barry & Neven,
Beaufort,	"	" Heer	W. J. Blore,
Burgersdorp,	"	" "	E. B. Truter,
Caledon,	"	" "	C. A. M. de Vos,
Calvinia,	"	" Heeren	Gebrs. Heilbron,
Colesberg,	"	" Heer	D. Sluiter,
Darling,	"	" "	M. Versfeld
D'Urban,	"	" "	F. J. v. H. Dunlop
Fraserburg,	"	" "	H. W. A. Cooper,
George,	"	" "	S. J. C. Gird,
Graaff-Reinet,	"	" "	F. K. te Water,
Heidelberg,	"	" Heeren	Barry & Neven,
Hopefield,	"	" Heer	A. G. H. van Breda
Malmesbury,	Malmesbury	Executeurs	Kamer,
Mosselbaai,	De Wel-Ed.	Heeren	Barry & Neven,
Murraysburg,	"	" Heer	G. H. Melring,
Oudtshoorn,	"	" "	W. Walter,
Paarl,	"	" "	A. J. Becker,
Prins Albert,	"	" "	Z. J. Muller,
Riversdale,	"	" "	W. White,
Richmond,	"	" "	W. C. Perry
Simonstad,	"	" "	P. J. Hugo,
Stellenbosch,	"	" "	P. Kersten,
Swellendam,	"	" "	C. Standerwick
Tulbagh,	"	" "	B. J. de Vaal.
Uitenhage,	"	" "	D. J. Aspeling,
Victoria West,	"	" "	J. Adams,
Wellington,	"	" "	P. J. Pentz,
Worcester,	"	" "	J. Lindenberg

Schaal van Premien per £100.

	Waarin zich geene gevaarlijke Goederen bevinden.	Gevaarlijke Goederen bevattende.	Waarin gevaarlijke werkingen gedreven worden.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Platten,	0 2 0	0 4 0	0 6 6
2. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, gedekt met Leijen, Pannen of Metalen,	0 2 6	0 4 6	0 7 6
3. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Rieten Daken,	0 17 6	1 0 0	1 2 6

Speciale Assurantien volgens den aard der Risico

POLISSEN GRATIS.

☞ De Bonus aan Geassureerden bij de laatste Algemeene Vergadering toegekend, bedraagt

20 PERCENT

op de betaalde Premien, ontvangbaar bij de volgende jaarlijksche vernieuwing hunner Polissen.

S. J. DE KOCK Secretaris.

DE DIAMANTGRONDEN,

THANS is verkrijgbaar eene kleine Kaart, geschikt om in den zak te dragen, de Route en de Afstanden van

Kaapstad naar het Diamantterrein,

Met een net Gesteendrukt Plan.—Prijs DRIE PENCE.

SAUL SOLOMON & Co.

St. Georgestraat.

Overleden

Sept. 8.—De Heer Daniel Coenraad Luijt, oud 34 jaren en 4 dagen. Jongejufvrouw Christina Johanna Vos. Mej. Elizabeth Aman, Wed. wijlen den Heer Louwious Smit, oud 82 jaren.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance). ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 19 and 20, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 352, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 September, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven ingevolge Proklamatie No. 56 van den 9den dezer, dat het Ommegaande Hof zal worden gehouden op de volgende Plaatsen, op de hieronder gemelde dagen, als:

Swellendam, Vrijdag, den 30sten September,
George, Vrijdag, den 7den October, 1870,
Beaufort, Maandag, 17 October, 1870.

En verder wordt kennis gegeven, dat, ingeval de Regter door eenige onvoorziene oorzaak van vertraging belet wordt het Ommegaande Hof in een der Steden hierboven gemeld, op den tot dat einde bepaalden dag te openen, dan zal in dat geval zoodanig Ommegaand Hof op den dag waarop de Regter in die stad zal aankomen, of zoo spoedig daarna als doenlijk is, worden geopend.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 353, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
10 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer JOHN STEVENS HEMMING aan te stellen tot Waarnemend Scheepsmeester aan de haven te Kaapstad.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 354, 1870.

Kolohiale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
10 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer WILLIAM MOFFAT aan te stellen tot Waarnemend Veldkornet van de Wijk Hoopstad, in de Afdeeling Hoopstad, gedurende de afwezigheid van den Heer MURRAY.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 355, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
10 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer JOHN FOSTER, tot Waarnemend Veldkornet van de Wijk Clanwilliam, gedurende de afwezigheid van den Heer J. P. CROWLEY.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 356, 1870.

Koloniale Secretarie Kaap de Goede Hoop,
10 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer ABRAHAM JOHANNES LE ROUX aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Touw, in de Afdeeling Robertson, in plaats van wijlen den Heer PIENAAR.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN PORT ELIZABETH.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Port Elizabeth worden hierbij uitgenoodigd, om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; en in Distrikt No. 4 (hetwelk geregtigd is drie leden af te vaardigen), moet elke Kandidaat afzonderlijk worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers.—Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 30sten dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien, zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den 5den dag van September, 1870.

ALFRED WYLDE, Civ. Com.
voor de Afdeeling Port Elizabeth.

De nominatie van een Kandidaat, onverschillig voor welk distrikt, mag worden geschreven in het Hollandsch of in het Engelsch en moet van inhoud zijn als volgt:

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden, den —— dag van ———, 1870.

(Get.) C D
E F
G H
I J
K L, enz } Naam van woonplaats opgeven.

AFDEELINGSRAAD VAN HUMANSDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 14 September, 1870, des voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering zal houden voor het [illegible] Belasting [illegible] deze Afdeeling, voor het jaar 1870.

[illegible] METZLER KAMP, [illegible]

[illegible]

AFDEELINGSRAAD VAN COLESBERG.

ALGEMEENE VERKIEZING.

DE Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Colesberg worden hierbij uitgenoodigd, om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 28sten dag van September, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Colesberg, heden, den 1sten dag van September, 1870.

FRED. J. VAN DER RIET, Civ. Com.
voor de Afdeeling Colesberg.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —

Gedateerd, heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D
E F
G H
I J
K L } Naam van woonplaats opgeven.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Caledon.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heeren J. L. en H. P. BEIJERS, wonende op "Lindeshof," in deze Afdeeling, aanzoek hebben gedaan dat zeker stuk Land, belend aan hunne Plaatsen "Ganzekraal," "Zoetemelksvlei," en "Twistniet," groot 667 morgen en 514 vierkante roeden, gelegen in het Veldkornetschap Beneden Rivier-zonder End, in deze Afdeeling, aan hen zal worden geschonken bij taxatie volgens Wet No. 2 van 1860, Artikels 27 en 28.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat over dit aanzoek door den Raad zal worden beslist in eene Raadsvergadering, te worden gehouden te Caledon, op Dingsdag, den 1sten November, 1870, als wanneer al degenen, die daartegen bezwaren wenschen in te brengen, worden uitgenoodigd, tegenwoordig te zijn, om de redenen op te geven, waarop hunne bezwaren gegrond zijn.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 22 Julij, 1870.

RICHMOND.—KENNISGEVING.

Jaarlijksche Huur van Kroonlanden in de Afdeeling Richmond verpacht volgens Wet No. 19 van 1864.

DE Ondergeteekende, aanschrijving van de Regering ontvangen hebbende om de stipte naauwgezetheid in acht te nemen omtrent de betalingen der Jaarlijksche Huurgelden voor Kroonlanderijen, in deze Afdeeling Verpacht,—Geeft hierbij kennis, dat die Pachtgelden verschuldigd en betaalbaar zullen zijn als volgt:—

Perceelen Nos. 118 tot 154, op den 29sten October, 1870.
Perceelen Nos. 446 tot 460, op den 25sten November, 1870.
Perceelen Nos. 730 tot 738, op den 29sten November, 1870.

Al degenen die ten achteren blijven, zullen onmiddelijk worden vervolgd voor het door hen verschuldigde bedrag.

S. V. CLOETE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 31 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Hope Town.—Wegbelasting, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Hope Town op den 13den dag van September, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, eene vergadering zal houden voor het vaststellen eener belasting voor het jaar 1870, op alle daartoe in de termen vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling.

H. F. BURTON, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Hope Town, 13 Julij, 1870.

VERPACHTING VAN EEN STUK KROONLAND IN DE AFDEELING BEDFORD.

DE Civiele Commissaris van Bedford, behoorlijk daartoe geauthoriseerd, zal op Dingsdag, den 27 September, 1870, vóór zijn Kantoor, publiek laten verpachten, voor den tijd van een jaar, te beginnen op 1 October aanstaande, het ondergemelde stuk Kroonland, gelegen in de Afdeeling Bedford, namelijk:

Een Stuk Land, gelegen in het Veldkornetschap Kaga, groot omtrent 1000 morgen, meer of minder, beleend aan de plaatsen Sneeuwfontein, Kopleegte en Stompsteelfontein.

De Pachtkonditien en alle andere bijzonderheden zijn op aanvrage ten dezen Kantore te vernemen.

J. ROSE INNES,
Civ. Com. van Bedford.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bedford, 27 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIGE KINDEREN.—RIVERSDALE.

ABERDEEN, omtrent 3 jaren en MIETJE, omtrent 15 maanden oud, zijn in hulpbehoevenden toestand verlaten door hun Vader WILLEM ZIELIEN onder de zorg der Moeder, eene behoeftige Vrouw van zwakke geestvermogens, thans in het Hospitaal der Gevangenis.—Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien deze Kinderen niet worden opgevorderd door een Bloedverwant of Naberstande, [illegible] [illegible] te [illegible], zij in [illegible] [illegible] van Wet [illegible]

Resident [illegible]
[illegible] 1870.

KENNISGEVING.

Provinciaal Hospitaal te Port Elizabeth.

TEN Kantore van den Civielen Commissaris van Port Elizabeth zal op Maandag, den 19den September aanst., 's middags om 12 ure eene Vergadering van voor hun leven aangestelde Bestuurders en van Inteekenaren worden gehouden, ten einde een-en-twintig Leden te verkiezen in plaats van de tegenwoordige Leden, wier dienttijd verstreken is, maar die bevoegd zijn voor herkiezing.

Ieder die aan het Fonds van het Hospitaal eene gift schenkt van niet minder dan Twintig Ponden, is levenslang Bestuurder en bevoegd om te kiezen en gekozen te worden.

Ieder, die jaarlijks inschrijft voor niet minder dan een Guinje is bevoegd om te kiezen en gekozen te worden.

Ieder die jaarlijks inschrijft voor niet minder dan een halve Guinje, zal bevoegd zijn om te kiezen maar niet om gekozen te worden.

ALFRED WYLDE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Elizabeth, 19 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN OUDTSHOORN.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat door den Raad der Afdeeling Oudtshoorn in de Publieke Kantoren te Oudtshoorn, op Woensdag, den 28sten September, 1870, des voormiddags ten 10 ure, zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en besluiten over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling, volgens Artikel 34, Wet No. 9 van 1858.

Op last,
M. A. VAN BREDA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Oudtshoorn, 12 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG,—KENNISGEVING.

OMSLAG VAN WEGBELASTING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat door de Leden van dezen Raad op Vrijdag, den 7den October, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting, voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter
van den Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 11 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Beaufort West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, en Artikelen 9 en 10 van 1864, en van Wet No. 3 van 1870, dat de Afdeelingsraad van Beaufort West, op Woensdag, den 5den October aanst., des voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daartoe in die termen vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling voor de dienst der Hoofd en Afdeelingswegen.

P. J. S. TRUTER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort West, 6 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, dat door dezen Afdeelingsraad op *Woensdag, den 5den October aanst., des voormiddags ten 10 ure,* in de Regtszaal te Robertson eene zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in de Afdeeling Robertson.

Op last van den Raad,
G. W. BORCHERDS, Secr. Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 22 Augustus, 1870,

VERPACHTING VAN KROONLAND.

DE Civiele Commissaris van Knysna, behoorlijk door het Gouvernement geauthoriseerd, zal op Woensdag, 14 September aanst., 's morgens 10 uur, vóór het publieke kantoor te Knysna, publiek voor den tijd van een jaar, ingaande op 1ste October aanst., laten verpachten, het ondergemelde onopgemeten Stuk Kroonland in deze Afdeeling, groot omtrent 1,000 morgen, namelijk:

Een Stuk Kroonland, belend ten oosten aan Grootrivier, ten westen aan Zoutrivier, ten zuiden aan den Oceaan, en ten noorden aan Kroonland.

De pachtvoorwaarden zijn als volgt:

1. De pacht zal gegund worden aan den meestbiedende.
2. Betaling kontant op den pachtdag.
3. Voor verbeteringen op het gepachte land aan te brengen zal geene vergoeding gegeven worden.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Knysna, 5 Augustus, 1870.

HAVELOOS KIND.—KING WILLIAM'S TOWN.

ARTHUR BOWCROFT, een Europesche Knaap van omtrent 9 jaar oud, zegt dat zijn Vader, SERGEANT BOWCROFT (voormaals K. R. Scherpschutters) naar den Vrijstaat gegaan en dat zijne Moeder dood is, in deze stede door den Heer H. MARTIN in [illegible] gevonden zijnde.—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien [illegible] ARTHUR BOWCROFT [illegible]

[illegible]

Resident M[illegible] Magt.
King W[illegible]

Digitized by Google

AFDEELING FRASERBURG.

Verpachting van Onopgemeten Kroonland.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Fraserburg, behoorlijk daartoe gemagtigd door Zijne Excellentie den Gouverneur, publiek vóór zijn Kantoor, te Fraserburg, op Vrijdag, den 14den October aanst., des voormiddags ten 9 ure, in pacht zal opveilen, voor den tijd van 66n jaar, de volgende Stukken Kroonland, in de Afdeeling Fraserburg, namelijk:

No. van Perceel.	Naam van Plaats.
5	Zwartkopjesfontein
21	Hottentotskraal
22	Lekker Leg
23	Achterste van Zijl's Plaats
24	Bakoven
29	Zautpoort
32	Staan Reim
34	Vaderlandsche Pan
35	Tafelkop
37	Langekolk
38	Hanafontein
42	Roodesputs
43	Brakrivier
44	Haterdoornputs
76	Brospan
77	Bord Vol Water
78	Kafferaleegte
79	Grond annex Dorp
84	Orangeputs
85	Grond annex "Juriesfontein"
86	Schanskloof
87	Hartogskloof
88	Zwartkop
89	Rietkopskolk
90	Bruinkopjes
91	Blikklip
92	Wolfwerf
93	Koegaskloof
94	Klipkloof
95	Gansmond
96	Onderste Doorns
97	Dikke Doorns
98	Baajamansberg
99	Abequasputs
100	Saggaasfontein
101	Een stuk Droogen Grond
102	Request
103	De Poat
104	Spioenbergplaat
105	Tuinskloof
106	Koega
107	Verdrietfontein
108	Rietpoortputs
109	Een stuk Droogen Grond
110	De Vlakte
111	Dassiskloof
112	Diepfontein
113	Schaaps Kooi
114	Jansensputs
115	Holpan
116	Brakwater
117	Riet
118	Springbok Ook
119	Kafferskraal
120	Een stuk Droogen Grond
121	Dito
122	Dito
123	Slangebergrietpoort
124	Bloemfontein
125	Tambroersfontein
126	Zeetdrift
127	Voorste van Zijl's Kraal
128	Paardekraal
129	Donkerfontein
130	Springgezaal
131	Jacob Lijnx Kolk
132	Leeuwkop
133	Boven Moddelarivier
134	Bokzijeputs
135	Zwartpad
136	Vaal Grast
137	Meali-sbergplaat
138	Van Reenen's Plaats
139	Zandputs
140	Karreedoornfontein
141	Poortleur (Perceelen 402, 403, 404)
142	Zaadhoek (Perceel 411)
143	Arbeidersfontein (Perceelen 417 en 418)
144	Vaalhoek (Perceel 558)
145	Kafferskraal (Perceel 405)
146	Blaauw Cijpher (Perceelen 419 420, 421, 422)
147	Roodezoortleegte (Perceel 519)
148	Bokkevlakte (Perceel 539)
149	Karreedoorn (Perceelen 540 541, 542)
150	Rietbrak (Perceelen 543, 544, 545, 546)
151	Gorraas (Perceelen 547, 548, 549)
152	De Dam (Perceelen 550, 551, 552)
153	Springfontein (Perceel 554)
154	Blikklip (Perceel 561)
155	Goedverwachting (Perceel 562)
156	Witteforstein (Perceel 609)
157	Poffadderfontein (Perceelen 610 en 611)
158	Jan Klaas Leegte (Perceelen 612 en 613).

De volgende zijn de Konditien waarop de Landerijen sullen worden Verpacht:

1. Iedere Pacht zal worden gegund aan den meestbiedende zonder eenigen reserveprijs.
2. Betaling kontant op den dag der verpachting.
3. Er zal geene vergoeding worden gegeven voor verbeteringen door de Pachters op de gepachte Landerijen aangebragt. Alle bestaande Gebouwen en andere verbeteringen moeten door den Pachter in goeden staat onderhouden worden.
4. De Landmeters, in deze Afdeeling werkzaam met hunne adsistenten en bedienden, zullen het regt hebben deze landerijen te eenige tijd te occuperen ten diensten van hun vak, alsook om gebruik te maken van alle daarop zich bevindende waters voor henzelven en het vee, gebezigd voor hun eigen transport en voor dat hunner instrumenten en goederen, en ook om dat vee kosteloos te laten grazen.
5. Het regt van mijnwerken en zoeken naar ertsen, mineralen of edelgesteenten blijft voorbehouden aan de Regering en aan ieder door haar daartoe gemagtigd.
6. De Civielen Commissaris neemt niet op zich, Bakens aan te wijzen. De beschrijving van elk Perceel zal op den dag der verkoopeng gegeven worden, en de koopers zullen de kansteen hunne grenscheidingen zelven te vinden.
7. Het regt van Uitspannen op alle Kroonlanden blijft aan het publiek voorbehouden.
8. De Pacht van Perceelen 5 tot 144 zal dateren van af den laten November, 1870. Maar die van Perceelen genommerd 145 tot 157 zal dateren van den 1sten December aanst.

F. G. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 10 Augustus, 1870.

GEVANGENIS BENOODIGDHEDEN EN GENEESKUNDIGE BEHOEFTEN VOOR 1871.

TEN Auditeurskantore zullen tot den 20sten October aanst. Tenders worden ontvangen voor het leveren der volgende Artikelen ten dienste van de Gevangenis en het Correctiehuis te Kaapstad, gedurende het jaar 1871, nam.:

Benoodigdheden.

Kruiwagens, per stuk; wielen voor dito, dito; zipten bezems, dito; kaarsen, per lb.; kamerpotten van aardewerk, per stuk; lampkatoen, per lb.; brandhout, per 1000 lb.; lampolie, per gallon; kalk, per bushel; zeep, per lb.; urineballes, per stuk; nacht dito, dito.

Geneeskundige Behoeften.

Melk, per quart; Suiker, per lb.; Tabak, do; Azijn, per gallon.

De tenders moeten de namen bevatten van twee personen, die bereid zijn, borgen te worden ingeval de Tender wordt aangenomen; en van alle artikelen moeten ten dezen Kantore monsters worden ingezonden vóór of op den 20sten October.

JOHN CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 8 September, 1870.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIGE KINDEREN.—ROBERTSON.

AANGEZIEN de ondergemelde Kinderen zich in hulpbehoevenden toestand op dit Dorp bevinden, wordt hierbij bekend gemaakt, dat indien zij niet worden opgevorderd door Betrekkingen, die gewillig en in staat zijn hen te onderhouden, binnen zes weken na dagteekening dezes, zij bij geschikte en bekwame personen in dienst zullen worden besteld volgens de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

Gekleurde Kinderen.

JOHANNA FILMALTER, oud 13 jaar, JOHN FILMALTER, oud 10 jaar; THOMAS MATHEW FILMALTER, oud 8 jaar, en ISAAC BOSMAN, oud 3 jaar. De Vader van deze Kinderen, JOHN FILMALTER, is omtrent 8 jaren geleden van de Moeder weggeloopen, en de Moeder, ELIZABETH BOSMAN, is omtrent 3 maanden geleden gestorven; de Kinderen zijn nu bij hunne Grootmoeder, die niet in staat is hen te onderhouden.

ANDRIES, oud 8 jaar, wiens Moeder, naam onbekend, van hem is weggeloopen.

Al die Kinderen zijn geruimen tijd door publieke of partikuliere weldadigheid onderhouden. Liefdadig gezinden, die bereid zijn dezelve in dienst te nemen worden speciaal op deze kennisgeving attent gemaakt. De Resident Magistraat zal gaarne alle vragen die omtrent deze ongelukkige Kinderen tot hem gerigt worden, beantwoorden hetzij bij monde of in geschrifte.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 20 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIGE KINDEREN.—ROBERTSON.

AANGEZIEN de ondergemelde Kinderen zich in hulpbehoevenden toestand op dit Dorp bevinden wordt hierbij bekend gemaakt, dat indien zij niet worden opgevorderd door Betrekkingen, die gewillig en in staat zijn hen te onderhouden, binnen zes weken na dagteekening dezes, zij bij geschikte en bekwame personen in dienst zullen worden besteld volgens de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

Europesche Kinderen.

GERT VAN DALEN, oud 5 jaren, CHRISTIAAN VAN DALEN, oud 3 jaren, MIETJE VAN DALEN, oud 11 jaren. De Vader dezer Kinderen is een Dwangarbeider onder vonnis van 20 jaren, de Moeder is half-waanzinnig en arm. Er is ook een kind van het vrouwelijk geslacht, oud drie maanden, tot deze familie behoorende, geen naam, Vader onbekend.

Gekleurde Kinderen.

FREDERICK LAKEY, oud 8 jaren; PHILMAN SAMPSON, oud 7 jaren; SOPHIA JARIE, oud 9 jaren. De Moeder dezer Kinderen is behoeftig en de Vader dood. HANS MICHAEL, oud 5 jaren; Vader een Dwangarbeider, Moeder blind en arm; WILLEM BARTMAN, oud zes maanden, Vader gedrost, Moeder behoeftig; een kind van het vrouwelijk geslacht, oud zes maanden, Moeder, DINA HARBERG, half-waanzinnig en arm, Vader onbekend.

Al die Kinderen zijn geruimen tijd door publieke of partikuliere weldadigheid onderhouden. Liefdadig gezinden, die bereid zijn dezelve in dienst te nemen worden speciaal op deze kennisgeving attent gemaakt. De Resident Magistraat zal gaarne alle vragen die omtrent deze ongelukkige Kinderen tot hem gerigt worden, beantwoorden hetzij bij monde of in geschrifte.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 10 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—NAMAQUALAND.

Kennisgeving van zene Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving aan al de Leden van den Raad der Afdeeling Namaqualand, dat ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, in de Hofzaal te Springbok op Dingsdag, den 11den October aanst., des voormiddags 10 ure, eene buitengewone Raadsvergadering zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen zener Belasting voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

GEO. ALEX. VON LUDWIG, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Namaqualand, 27 Augustus, 1870.

KENNISGEVING,—AFDEELINGSRAAD VAN RIVERSDALE

Omslag van Wegbelasting voor het Jaar 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, overeenkomstig Artikel 39, Wet No. 9 van 1854, dat de Afdeelingsraad van Riversdale eene Belasting van Vijf-achsten zener Penny (⅝ d.) per Pond Sterling heeft gelegd op de Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar eindigende den 31sten December, 1870, en verder dat dezelve verschijnt en ten Raadskantore in de Greystraat te Riversdale betaalbaar is gesteld op Dondersdag, den 15den September, 1870.

Op last,
G. REITZ, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Riversdale, 27 Julij, 1870.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Riversdale, een Ko[illegible] met witten pens, witte [illegible] voor den kop, [illegible] zwartstaart, omtrent 10 jaar oud, [illegible] zal dezelve uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

D. G. [illegible]

Riversdale, 6 September, 1870.

KENNISGEVING.—STELLENBOSCH.

BEHOEFTIG KIND.

SAGIERA, een meisje, omtrent 10 jaar oud, is in hulpbehoevende toestand op dit Kantoor gebragt. Zij zegt dat haar ouders, geheeten TAGGA en KAS, wonen in de Janstraat, te Kaapstad, zijnde haar Vader in dienst inde Pokhuizen der Heeren Jamnason & Co., in de Buitenkantstraat, dat zij hare Tante LOUISA eenige dagen geleden naar Wellington is gevolgd, en dat deze haar op zien weg naar de Paarl verlaten of uit het oog verloren heeft. Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien de gezegde SAGIERA niet binnen zes weken wordt gereklameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en bekwaam is om haar te onderhouden, zij volgens de Wet in dienst zal worden besteld.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 13 Augustus, 1870.

HAVELOOS KIND.

KING WILLIAM'S TOWN.

JACOB PHILIP, een Bastaard knaap, zegt dat zijne Ouders dood zijn en dat zijn Oom, een Hottentot met name JAN, hem van Port Elizabeth gebragt en bij de Zwarte Kei verlaten heeft, zijnde door den Heer WILLEM KIRSTEN, op Plaats No. 24, in deze Afdeeling, in hulpbehoevenden toestand gevonden;—Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde JACOB PHILIP niet binnen zes weken van heden af worden gereklameerd, door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en vermogend is om hem te houden, hij volgens de Wet bij den Heer WILLIAM KIRSTEN in dienst zal worden gesteld.

CHARLES D. GRIFFITH, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
King William's Town, 26 Aug., 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING OUDTSHOORN.

ALFRED BEDENT, een Knaap van omtrent 10 jaar oud, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde, zijnde zijne Moeder dood en zijn Vader van hem weggeloopen,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande die instaat en gewillig is voor hem te zorgen, hij in dienst zal worden verbonden bij een geschikt en bevoegd persoon overeenkomstig de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

GEO. REX DUTHIE,
Resident Magistraat van Oudtshoorn.

Resident Magistraatskantoor,
Oudtshoorn, 10 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIG KIND.

EEN gekleurde knaap, geheeten KLAAS, omtrent 14 jaar oud, in hulpbehoevenden toestand achtergelaten zijnde bij den Heer JOHANNES JACOBUS COMPANJE, op de plaats Vinkrivier, zijnde zijne ouders, JEPHTA en LIJS overleden,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat, indien de gezegde KLAAS niet binnen zes weken wordt gereklameerd door iemand die daartoe het wettig regt heeft, hij bij den Heer JOHANNES JACOBUS COMBRINK voornoemd in dienst zal worden besteld, volgens de Wet.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 10 Augustus, 1870.

POSTBERIGT.

HIERBIJ wordt tot algemeen berigt bekend gemaakt dat het Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd heeft goed te keuren de aanstelling van den Heer ALEXANDER TENNANT, tot Postmeester te Richmond, in plaats van den Heer C. T. ACKERMAN, die als zoodanig bedankt heeft van af den 1sten Augustus, 1870.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
12 September, 1870.

KENNISGEVING.

TEN dezen Kantore zullen tot Morgen (Woensdag) 14 dezer, onder adres aan den Koloniaalen Secretaris, Tenders worden ingewacht voor het leveren van het vereischte Transport voor den Legter die tegen het einde der maand op Gangeng gaat, namelijk:

Een Span van Acht Paarden, met Tuig Voorlieden, enz., enz., kompleet, zullende het Gouvernement voor een wagen zorgen.

Een Phaeton met vier Paarden, Tuig, Voorlieden enz., enz., kompleet.

Twee Rijpaarden.

De Aannemers zullen voor Voer en Stalling hebben te betalen.

Alle verdere informatie is te bekomen op aanvrage ten Koloniale Kantore.

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

Koloniaal Kantoor, 10 September, 1870.

AFDEELING WORCESTER.

TENDERS VOOR VELDKORNETS POSTEN.

DOOR den Civielen Commissaris van Worcester, zullen tot op Donderdag, den 20sten October aanst., ten 12 ure op den middag, Tenders worden ontvangen voor het vervoer van de volgende Afdeelingsposten, gedurende het jaar 1870, 6dag om de veertien dagen, *te voet of te paard*:—

1. Van het Postkantoor Worcester naar de respektive [illegible] rivier, Voorste Boschjesveld, [illegible] de woning van [illegible]

2. Van het Postkantoor [illegible] den Veldkornet [illegible] twee Personen, [illegible] komstig van het [illegible] Tender word[illegible]

[illegible] Clk. Com.

Kantoor van den [illegible]
Worcester, [illegible]

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Haarer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Graaff-Reinet is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeeling mare worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit kracht van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer, en bekend maak, dat op en van af den 1sten dag van October aanst., de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling Graaff-Reinet, respektivelijk.

GOD BEWAARE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 10den dag van September, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

[No. 58,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 283, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 18 Augustus, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie, wenscht Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, alsdan Artikelen 3 en 4 der Wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als vorengezegd, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als zoodanig landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die, in het wettig bezit van vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van ven bediende of huerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of huerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig, hoofdstuk 5 van Wet No. 15, 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn aan dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepaling van gezegd artikel een-en-twintig zal op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als ware dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vredenegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven; Met dien verstande, dat de Magistraat, Vredenegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 282, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 1 Augustus, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering heeft gelast bekend te maken, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling King William's Town, te koop zullen worden opgeveild voor het Kantoor van den Civielen Commissaris dier Afdeeling 's middags om 12 ure, op Zaterdag, den 24sten September, 1870, onder de volgende voorwaarden en bepalingen:—

I. Deze Landerijen zullen worden verkocht in vrij leenbezit en met onderwerping aan al zulke verpligtingen en regulatien, als alreeds zijn, of in het vervolg zullen worden vastgesteld ten opzigte van Landerijen onder zoodanig regt van bezit verkocht.

II. De Landerijen zullen worden verkocht met voorbehoud van de vastgestelde gereserveerde prijzen, boven en behalve de kosten.

III. Een derde van den koopprijs moet, benevens al de kosten, op den verkoopdag betaald worden, en het saldo van den koopschat binnen drie maanden na dato, bij gebreke waarvan de betalingen op den verkoopdag gedaan, aan het Gouvernement zullen vervallen.

IV. De koopers zullen gehouden zijn voldoende landmerken op te rigten en in orde te houden, zoo dat elk perceel behoorlijk is afgebakend.

V. De Landerijen zullen worden verkocht onder sommige andere voorwaarden en bepalingen, als op den verkoopdag zullen worden bekend gemaakt.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

AFDEELING KING WILLIAM'S TOWN.

Duitsch Dorp te King William's Town.

Perceel No. 1,183. Een stuk Grond, gelegen in Duitsche Dorp King William's Town, zijnde Perceel 1, Blok AA, groot 39 vierkante roeden en 27 vierkante voeten; belend ten noordwesten en noordoosten aan straat, zuidoosten aan Perceel No. 2, ten zuidwesten aan Perceel No. 11.

Gereserveerde Prijs, buiten de kosten van opmeting, enz. £6. Kosten, 7s. 6d.

Izeli Post.

Perceel No. 1,184. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling King William's Town, aan de Izeli Post, groot 2 vierkante roeden en 69 vierkante voeten (een akker); belend ten noorden en westen aan perceelen van een akker, ten zuiden en oosten aan open land.

Gereserveerde Prijs, buiten de kosten van opmeting, enz., £2. Kosten, £1 11s.

Nabij het Dorp Frankfort.

Perceel No. 1,185. Een stuk Grond, gelegen nabij het Dorp Frankfort, in de Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel No. 15, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten zuiden aan Perceel No. 5, ten noorden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 16, ten westen aan Perceel No. 14.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,186. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 13, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan Perceel No. 3, ten westen aan Perceel No. 12, ten oosten aan Perceel No. 14.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,187. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 12, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan Perceel No. 2, ten oosten aan Perceel No. 13, ten westen aan Perceel No. 11.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,188. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No 3, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 13, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 4, ten westen aan Perceel No. 2.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £5. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,189. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 2, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 12, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 3, ten westen aan Perceel No. 1.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,190. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 1, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 11, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 2, ten westen aan wegzijde.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,191. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 2, Blok E, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 19 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 3, ten zuiden aan Perceel No. 1, ten oosten aan wegzijde, ten westen aan open land.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,192. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 11, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan Perceel No. 1, ten oosten aan Perceel No. 12, ten westen aan wegzijde.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Dorp Frankfort.

Perceel No. 1,193. Een stuk Grond, gelegen in het Dorp Frankfort, Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel No 8, Blok B, groot 42 vierkante roeden en 75 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 4, ten oosten aan Perceel No. 12, ten zuiden aan Perceel No. 2, ten westen aan straat.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £5. Kosten van opmeting, enz., 7s. 6d.

Dorp Stuttersheim.

Perceel No. 1,194. Een stuk Grond, gelegen in het Dorp Stuttersheim, Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel No. 8, Blok B, groot 39 vierkante roeden en 12 vierkante voeten; belend ten noorden en oosten aan straat, ten zuiden aan Perceel No. 16, ten westen aan Perceel No. 7.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £5. Kosten van opmeting, enz., 6s.

Dorp Braunschweig.

Perceel No. 1,195. Een stuk Grond, gelegen in het Dorp Braunschweig, Afdeeling King William's Town, zijnde Bouwerf No. 5, Blok G, groot 42·52 vierkante roeden; belend ten noorden aan straat, ten zuidoosten aan Perceel No. 6, ten zuiden aan Perceel No. 11, ten zuidwesten aan Perceel No 4.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £1. Kosten van opmeting, enz., 6s.

Perceel No. 1,196. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 10, Blok G, groot 42·52 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel No. 4, ten zuidoosten aan Perceel No. 11, ten zuiden aan straat, ten zuidwesten aan Perceel No. 9.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £1. Kosten van opmeting, enz., 6s.

AFDEELINGSRAAD VAN VICTORIA WEST.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34, van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Victoria West, op Vrijdag, den 23sten September, 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de publieke Kantoren te Victoria West, zitting houden zal voor het aanhoren en uitmaken van bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 315, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 31 Augustus, 1870.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat de volgende stukken Kroonland gelegen in de Afdeelingen van de Paarl en Stellenbosch, in pacht zullen worden aangeboden op Woensdag, den 26sten October, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, aan de Klapmuts Spoorweg Station.

Deze Landerijen zullen worden verpacht met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden, in bovenstaande Wet en in de Pachtvormen omschreven, en verder aan zulke bijkomende voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt. Elk Perceel zal worden aangeboden tegen een vasten jaarlijkschen Opzethuurprijs; en de Regering is bereid een Pachtkontrakten aan te gaan voor een termijn van een-en-twintig jaren met den bieder van de hoogste som, mits niet minder dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van de Civiele Commissarissen van de Paarl en Stellenbosch.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

Afdeeling van de Paarl, Veldkornetschap Achter Paarl.

Perceel No. 1,061. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling van de Paarl, Veldkornetschap Achter Paarl, gemerkt op Generale Plan Perceel E, groot 1,434 morgen en 576 vierkante roeden; belend ten noorden en ten noordwesten aan Perceel I, ten noordwesten en westen aan Langeberg, ten zuidwesten en oosten aan Percelen E en D en Uitspanplaats van Kraaifontein, ten zuiden en ten zuidwesten aan Kruispad. Opzethuur, £26 18s.

Perceel No. 1,062. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt Perceel H, groot 898 morgen en 49 vierkante roeden; belend ten noordoosten en ten oosten aan Waarborg en Perceel C, ten zuiden aan Perceel D en Uitspanplaats Kraaifontein, ten noordwesten aan Perceel I. Opzethuur, £16 16s. 9d.

Perceel No. 1,063. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt Perceel I, groot 1,376 morgen en 464 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel K, ten zuiden aan Perceel E, ten oosten aan Perceel H, ten westen aan Phizantekraal en Langeberg. Opzethuur, £25 16s. 3d.

Perceel No. 1,064. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt Perceel K, groot 1,566 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Joostenbergskloof, ten noordwesten aan Ligtenburg, en Mosselbank, ten zuidoosten aan Waarborg en Hercules Pillar, ten zuidwesten aan Perceel I. Opzethuur, £29 7s. 5d.

Perceel No. 1,065. Een stuk Grond, gedeeltelijk gelegen als boven, en gedeeltelijk in de Afdeeling Stellenbosch, gemerkt Perceel C, groot 1,127 morgen en 197 vierkante roeden; belend ten noorden aan Waarborg, ten noordoosten aan Welteverden, ten zuidoosten aan Perceel B, ten westen en ten zuidwesten aan Perceel H, Perceel D en Houdenbek. Opzethuur, £21 9s. 9d.

Afdeeling Stellenbosch, Veldkornetschap Botteleary.

Perceel No. 1,066 Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Stellenbosch, Veldkornetschap Botteleary, gemerkt op Generale Plan Perceel A, groot 191 morgen en 237 vierkante roeden; belend ten noorden en noordwesten aan Uitspanplaats, Perceel B en Welgelegen, ten zuiden en zuidwesten aan Nooitgedacht, ten oosten aan Mariedahl en Kotenhof. Opzethuur, £8 11s. 9d.

Perceel No. 1,067. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt Perceel B, groot 671 morgen en 46 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden, noordoosten en ten oosten in de rigting van Welteverden, Millersvallei, Elsenburg en Mariedahl, ten noordwesten aan Perceel C, ten zuidoosten aan Perceel A en Uitspanplaats, ten zuidwesten aan Welgelegen. Opzethuur, £12 11s. 6d.

Perceel No. 1,068 Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt Perceel D, groot 653 morgen en 189 vierkante roeden; belend ten noorden en noordwesten aan Perceel H, Kraaifontein en Perceel F, ten zuiden aan Houdenbek en Botteleary, ten oosten aan Perceel C, ten westen aan Perceel E. Opzethuur, £12 5s.

Perceel No. 1,069. Een stuk Grond, gelegen als boven gemerkt Perceel E, groot 277 morgen en 256 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Perceel D en Botteleary, ten noordwesten aan Kruispad, ten zuidoosten en zuidwesten aan Groenland, ten westen aan Perceel F. Opzethuur, £5 4s.

Perceel No. 1,070. Een stuk Grond, gedeeltelijk gelegen als boven en gedeeltelijk in de Afdeeling van de Paarl, gemerkt Perceel G, groot 1,000 morgen en 221 vierkante roeden; belend ten noordoosten en oosten aan Langeberg, Perceel F, Kruispad en Hazendal, en ten

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 310,—1870.

Koloniale Secretarie, 30 Augustus, 1870.

TENDERS VOOR LEVERANTIEN AAN GEVANGENISSEN VOOR 1871.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering heeft gelast bekend te maken, dat tot op den 20sten dag van October aanst., Tenders voor het leveren van de Artikelen, gespecificeerd in de Schedule, vergezellende den volgenden "Vorm van Tender" en vereischt voor de dienst van het Gouvernement in de verschillende Distrikten der Kolonie gedurende het jaar 1871, zullen worden ingewacht bij den Resident Magistraat van elk Distrikt, van al degenen die genegen mogen zijn dezelve te leveren tegen de prijzen in die Tenders omschreven.

De Gedrukte Vormen voor zoodanige in te vullen Tenders zijn verkrijgbaar op aanzoek bij dien Resident Magistraat. Bij iederen Tender zal worden vereischt de onderteekening van twee gegoede Borgen.

De benoodigdheden moeten worden geleverd aan de Gevangenis op iedere standplaats der Magistratuur en ook aan ieder Huis van Opsluiting of Station in het Distrikt, en in zoodanige hoeveelheden en verdeeld in zoodanige rantsoenen als bij tijd en wijle zal worden vereischt. Elk Artikel is onderworpen aan de goedkeuring van den Resident Magistraat, en aan de inspektie van den Distrikts-Chirurgijn.

Tenders die niet ingerigt zijn naar de voorwaarden voorgeschreven in de Gedrukte Vormen, zullen niet in aanmerking komen.

Het Gouvernement behoudt zich het regt voor, om eenig gedeelte van eenen Tender en niet den geheelen Tender aan te nemen.

Bij het aannemen van eenen Tender, geheel of gedeeltelijk, zullen de Inzender van den Tender en zijne Borgen verpligt zijn een Kontrakt aan te gaan met den Resident Magistraat van het Distrikt, waarop die Leverantie betrekking heeft,—de Vorm van welk Kontrakt ten allen tijde ter inzage ligt op het Resident Magistraatskantoor, en met welken de Inzender van den Tender zal worden verondersteld zich volledig te hebben bekend gemaakt, alvorens zijn Tender aan te bieden.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

VORM VAN TENDERS VOOR DE LEVERANTIE VAN PROVISIEN.

SCHEDULE.

	£	s.	d.
Parlgort, per lb.			
Boonen, per lb.			
Raauw Rundvleesch, per lb.			
Gekookte dito, dito (gekookt gewigt)			
Bruin Brood, dito, ...			
Raauw Schapenvleesch, dito, ...			
Gekookte dito, dito, (gekookt gewigt)			
Kafferkoren, per lb.			
Dito gekookt tot de vastheid van Brood, per lb.			
Melies of Indiaansch Koren, per 100 lb....			
Dito dito, gestampt en gekookt tot de vastheid van Brood, per lb. ...			
Fijn Tarwemeel, per lb.			
Bruin Rijst, per lb.			
Rijstwater Rations (nam., 8 oz. Rijst in 2 quart water, gekookt tot 1 quart), elk ...			
Dito dito voor Vrouwen en Knaapen (nam., 6 oz. Rijst in 3 pinten water, gekookt tot 1½ pint), elk			
Zout, per lb....			
Soep—bestaande uit het vocht waarin het Vleesch en de Rijst (in verhouding van niet minder dan 2 oz. op ieder lb. vleesch, is gekookt—per quart.			

Nota.—Het vleesch moet zijn zonder grove beenderen. Het brood moet zijn gebakken van meel zoo als het van den molen komt. Voor Rijst kan, met goedkeuring van den Magistraat, dezelfde hoeveelheid Gort, Boonen, Milies, Kafferkoren, of Tarwemeel worden in de plaats gesteld.

(In te vullen en in te zenden aan den Resident Magistraat in elk Distrikt, vóór of op den 20sten October.)

Aan den Resident Magistraat van _____

MIJNHEER,

Overeenkomstig Gouvernements Berigt No. 310 van 1870, verschenen in de *Government Gazette* van den _____ bied ik, de eerste Ondergeteekende, hierbij te leveren aan de _____ in _____ (*Vul in aan welke Gevangenis of Huis van Opsluiting.*) in zoodanige verhoudingen en hoeveelheden als van tijd tot tijd zullen worden verlangd, de artikelen in voorgaande Schedule omschreven, met de prijzen daarbij gemeld, tegen die opgegevene prijzen.

En wij, de tweede en derde Ondergeteekenden, verbinden ons, ingeval de Tender geheel of gedeeltelijk wordt aangenomen, als Borgen voor de vervulling daarvan, als aangenomen.

Handteekening van Getuige. _____ Handteekening van Tenderaar. _____

Handteekening van Getuige. _____ Handteekening van den Borg. _____

Handteekening van Getuige. _____ Handteekening van den Borg. _____

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 340, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 8 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luit. Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer PIETER GIJSBERT STEIJN aan te stellen tot Waarnemend Uitreiker van processtukken voor het Periodieke Hof te Heidelberg, in de Afdeeling Swellendam, gedurende de afwezigheid van den Heer S. C. BURFORD.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 341, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 8 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luit. Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer PIETER GIJSBERT STEIJN tot wederopzegging toe aan te stellen tot Vrederegter van het Distrikt Swellendam.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 342, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 8 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer IGNATIUS FERREIRA aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk No. 16, in de Afdeeling King William's Town, in plaats van den Heer TURNER, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 343, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 8 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer WILLIAM DODDS aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Robertson, in de Afdeeling Robertson, in plaats van den Heer LEWIS, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 345, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 8 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer CHARLES RUBIDGE tot wederopzegging toe aan te stellen tot Vrederegter van het Distrikt Graaff-Reinet.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 346, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 8 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer WILLIAM LOMBARD aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Keesendoorns, in de Afdeeling Queen's Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 347, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 8 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer JAN H. HEUDENRIJCH aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Tarkastadt, in de Afdeeling Queen's Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 348, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 8 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer HERBERT BROWNE aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Bontebokvlakte, in de Afdeeling Queen's Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 349, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 8 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer EDMOND CHARLES JEFFREYS aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Kamastone, in de Afdeeling Queen's Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 350, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 8 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer WILLIAM E. WAKEFORD aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Tamboekieland in de Afdeeling Queen's Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 351, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 8 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer COBRT GROBBELAAR aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Wildschutsberg, in de Afdeeling Queen's Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

Now Published.

THE COLONIAL

Acts of Parliament, 1870,

IN PAMPHLET FORM.

SAUL SOLOMON & Co.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE's Country, from the Original framed by Mr. B. JEBB, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of

SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

Geography of South Africa.

NOW READY HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Cens s of 1865.—Price Three Shillings —Postage, 8d.

SAUL SOLOMON & Co.

MAILS OPEN.

General Post Office, September 13, 1870.

For St. Helena and England, by the sc. st. Good Hope, on Thursday next, at 1 o'clock p.m.

For Mauritius, by the Janet Holt, this day (Tuesday), at 1 o'clock p.m.

For St. Helena and Rio, by the Silver Cloud, date not fixed.

Moon's Changes.

Last Quarter, Sunday, 18th Sept., at 44 min. past a.m.
New Moon, Sunday, 25th Sept., at 44 min. past 2a.m.
First Quarter, Saturday, 1st Oct., at 33 min. past 10 p.m.
Full Moon, Sunday, 9th Oct., at 57 min. past 2 p.m.

Christenings.

In the Dutch Reformed Church, on Sunday, 11th Sep by the Rev. Mr. A. MURRAY,—A daughter of Mr. Johannes Brink, D.'s son, baptized Clara Wilhelmina. A son of Mr. Gysbert Johannes van der Riet, baptized Lieve William Nicolai. A son of Mr. James Flaherty, baptized Eduard. A son of Mr. Hendrik Manuel Christoffel Scheffers Smeda, baptized Pieter Daniel. A son of Mr. Wilhelm Michiel Cornelis Roodt, baptized Andries Jacobus.

Marriage.

In the Dutch Reformed Church, on Monday, 12th September, by the Rev. Mr. A. MURRAY,—Mr. Marthinus Wilhelm Jorssen to Miss Catherine Kenneby.

Death.

Sept. 11.—Mrs. Wilhelmina Catharina Eerlich, aged 54 years.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Sept. 9.—Apollonia (Dt) bg., 258 tons, H. T. deBoer, from Amsterdam 23rd May, Portsmouth 14th June, to Singapore. Cargo general. Put in for repairs. Juta & Co., agents.

☞ Reports having been struck by a sea on the 28th Aug., in lat. 38° S., long. 23° E., carrying away stanchions, galley, &c., and washing overboard the cook.

10.—Eagle, bg., 142 tons, J. Binet, from Mauritius 14th Aug., to this port. Cargo general. Brings a mail J. Searight & Co., agents.

11.—Esther, bg., 130 tons, Capt. Eitzen, from Algoa Bay 7th Sept., to this port. Cargo sugar, &c. Poppe & Co., agents.

Departures from Table Bay.

Sept. 8.—Sc. st. Natal, to Natal, calling at Mossel Bay, Algoa Bay, and East London.
9.—Speedy, to Falmouth.
10.—Annie Benn, to Mossel Bay.
10.—Luna, to Hondeklip Bay.
10.—Thoebe, to Sandwich Harbour.
10.—Ruby, to Ichaboe.

Arrival in Simon's Bay.

Sept. 10.—Edith Smith, bg., 171 tons, John Kemp, from Algoa Bay 28th August, to this port and Table Bay. Cargo general. Put in to discharge powder for Government.

Departures from Simon's Bay.

Sept. 10.—Little Meek, to Mauritius.
10.—H.I.F.M. iron-clad corvette L'Alma, to Bourbon, *viâ* China.

Arrival in Mossel Bay.

Sept. 10.—Good Hope, sc. st., from Algoa Bay, to this port and Table Bay. Cargo wool, &c.

Arrivals in Algoa Bay.

Sept. 5.—Sara Dreyfus, bk., 332 tons, W. Harries, from London 22nd June, to this port. Cargo general. Passenger: Mrs. Harries.

7.—Clan Alpine, bk., 363 tons, James C. Sim, from London 29th June, to this port. Cargo general. Passengers: Mrs. Madge and 5 children, Lieut. Spence, and Mr. Bairn.

7.—South-Easter, bk., 302 tons, A. Sandberg, from Table Bay 4th Sept., to this port. Cargo general.

Departures from Algoa Bay.

Sept. 7.—Esther, to Table Bay.
7.—Sc. st. Good Hope, to Table Bay.
8.—Loira, to London.
9.—Floral Star, to Mauritius.

KAAPSTAD, DEN 13DEN SEPTEMBER, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NADEMAAL bij Artikel 28 van Wet No. 16 van 1856, getiteld "Wet ter Wijziging der Wet betrekkelijk de Registratie van Kiesgeregtigden en het houden van Stemopnemingen," is bepaald, dat de Gouverneur telkens om het andere jaar eene Proklamatie zal uitvaardigen om al degenen, die woonachtig zijn in een der Veldkornetschappen binnen eene der Kiesafdeelingen (uitgezonderd Kaapstad en Grahamstad) en die de bevoegdheid hebben om te worden geregisteerd als kiezers in zoodanige Afdeeling, maar die nog niet geregistreerd zijn in hun Veldkornetschap en op de alsdan bestaande lijsten der geregistreerde Kiezers voor de kiesafdeeling, op te roepen om hunne bewijzen van aanspraak om te worden geregistreed op wijze en in vorm als bij de gezegde Wet is voorschreven, in te zenden aan den Civielen Commissaris der Afdeeling.

Zoo is het dat ik bij deze mijne Proklamatie alle voren gezegde Personen oproep om hunne bewijzen van aanspraak in te zenden als voren gezegd, op wijze en in vorm als voorgeschreven bij Wet No. 16 van 1856. En ik proklameer en maak verder bekend, dat alle zoodanige bewijzen van aanspraak moeten worden ingeleverd aan de Civiele Commissarissen van de verschillende Kiesafdeelingen (uitgezonderd Kaapstad en Grahamstad), vóór of op Vrijdag, den 30sten dag van September, 1870.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 15den dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur.
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 39,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 276, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
15 Augustus, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering heeft de uitvaardiging gelast der volgende direktien, als rigtsnoer van Ambtenaren in de onderscheidene Kiesafdeelingen, behalve Kaapstad en Grahamstad, die in de volgende registratie van stemgeregtigden zullen worden gebezigd, gelast:—

1. De Proklamatie van Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, onder dagteekening dezes, bepaal den 30sten September aanst, als de laatste dag voor de ontvangst der aanzoeken van degenen die geregistreerd werschen te worden. Die aanzoeken moeten worden gerigt aan den Civielen Commissaris der Kiesafdeeling, en van buiten gemerkt zijn "Aanzoek om als Stemgeregtigde te worden geregistreerd." Zij kunnen worden gezonden direkt aan den Civielen Commissaris, of bij den Veldkornet van het Veldkornetschap, waarin de aanspraak makende persoon woonachtig is.

2. Al degenen, die een of meer der volgende bevoegdheden bezitten zijn geregtigd om te worden geregistreerd, behalve wanneer zij krankzinnig zijn, of veroordeeld of verwezen zijn voor een of meer der volgende misdaden namelijk verraad, moord, vrouwenschennis, diefstal, bedrog meineed of valschheid in geschrifte, en geen vrij pardon hebben ontvangen, nam.:

1stens—Occupatie voor niet minder dan twaalf maanden van huizen, pakhuizen, winkels, kantoren of andere gebouwen ter waarde van £25.

2dens—Genot van niet minder dan twaalf maanden salaris of loon, tegen niet minder dan £50 per jaar.

3dens—Genot voor niet minder dan twaalf maanden van salaris of loon, tegen niet minder dan £25, indien de partij buitendien zal zijn voorzien geweest van kost en huisvesting. (Voor verdere bijzonderheden zie Sectie 8 van Constitutie Ordonnantie).

3. Het zal de pligt van den Veldkornet zijn, al zoodanige aanspraken, als welke hij zal ontvangen, te preserveren, en zoo spoedig mogelijk na den dag bepaald als de laatste dag ter ontvangst van dezelve, zal hij die zorgvuldig ingesloten, aan den Civielen Commissaris overzenden.

4. De Civiele Commissaris van elke Kiesafdeeling zal, zoodra mogelijk, aan elken Veldkornet in de Afdeeling overzenden eene lijst der stemgeregtigden, die geregistreerd zijn als tot dat Veldkornetschap behoorende; benevens een brief, hem verzoekende, hetzij of op de lijst zelve of op een apart stuk papier, zoodanige personen, als volgens zijn beste weten en geloof gestorven of van zoodanig Veldkornetschap verhuisd zijn, of opgehouden hebben de bevoegdheid van stemgeregtigden te bezitten, bekend te maken of te rapporteren.

5. Wanneer de Civiele Commissaris het rapport van den Veldkornet zal hebben ontvangen, zal hij een nieuwe lijst voor zoodanig Veldkornetschap maken, daarop de namen invullen van partijen die aanspraak gemaakt hebben om geregistreerd te worden, en dezulken, die niet langer daarop moeten blijven, uitschrappen.

6. Deze lijst moet worden gezonden aan den Veldkornet, op wiens Veldkornetschap zij betrekking heeft, met eene daaraan gehechte in het Engelsch en Hollandsch geschreven kennisgeving, waarbij al degenen, die niet op de lijst staan of die objecteren mogen tegen een of meer daaropstaande namen, worden opgeroepen om hunne aanspraken en objectien niet vroeger dan tien en niet later dan acht-en-twintig dagen na den dag der aanplakking in te zenden. Voor vorm van kennisgeving, zie No. 1 aan den voet hiervan.

7. De Civiele Commissaris zal inmiddels aan den Veldkornet overzenden eene andere lijst, bevattende de namen van alle personen, die door zoodanigen Veldkornet zullen zijn opgegeven als dood of als opgehouden hebbende in zoodanig Veldkornetschap te wonen, of als opgehouden hebbende de bevoegdheid van Stemgeregtigden te bezitten. Deze lijst moet het opschrift dragen voorgeschreven bij Artikel 11 van Wet No. 16, 1856, en de daarin aangewezen kennisgeving om de belanghebbenden uit te noodigen, aanspraak te maken op hun regt om geregistreerd te worden, moet op de lijst voorkomen. Zie vorm van berigt aan den voet hiervan.

8. De eerste der bovengemelde kennisgevingen zal worden geteekend door den Veldkornet, de tweede door den Civielen Commissaris,—maar de Veldkornet zal beide dezelve aanplakken op eene publieke plaats voor zeven volle dagen, dat is, zeven dagen buiten den dag van aanplakken en den dag van afnemen.

9. Zoodra mogelijk na den laatsten dag bepaald voor het ontvangen van aanspraken en objectien ten aanzien dezer lijsten, zal de Veldkornet aan den Resident Magistraat van het Distrikt, waarin zijn Veldkornetschap gelegen is, alle zoodanige aanspraken en objectien als bij hem zijn ingezonden overzenden; en indien er geene bij hem zijn ingezonden, zal hij die omstandigheid aan den Resident Magistraat rapporteren. (Voor vormen van aanvragen en objectien, zie Artikelen 13 en 14 van Wet No. 16, 1856.)

10. Wanneer eene Kiesafdeeling verscheidene regterlijke Distrikten bevat, zal de Civiele Commissaris dier afdeeling, wanneer hij naar den Veldkornet de lijsten bedoeld in de 6de paragraaf dezer direktien overzendt, ook aan de onderscheidene Resident Magistraten overzenden kopijen der lijsten, aan de Veldkornetten binnen hunne respektive Distrikten gezonden.

11. Wanneer de Resident Magistraat van een distrikt als bedoeld in bezit zijn zal van zoodanige lijsten van de aanspraken en objectien hem door de onderscheidene Veldkornetten in zijn distrikt gezonden, zal hij, ten aanzien van ieder Veldkornetschap en in den vorm voorgeschreven, bij Artikelen 18 en 19 van Wet No. 16, 1856, afzonderlijke lijsten opmaken, van aanspraak makende personen, en van degenen tegen wien objectien zijn ingebragt, welke hij zal doen aanplakken nabij zijne raadskamer, en ook in elk Veldkornetschap, met en benevens eene kennisgeving van een dag niet vroeger dan eene maand na de aanplakking, waarop hij zitting in zijne raadskamer of andere meer gerieflijke plaats zal houden, ten einde alle aanspraken en objectien te hooren en daarover te beslissen.

12. Ieder die geregistreerd wenscht te worden en zijne aanspraak daarop zal hebben ingezonden, zal verpligt zijn ten genoege van den Magistraat, hetzij in persoon of door iemand anders schriftelijk geauthorizeerd om voor hem te verschijnen, zijn regt, om als stemgeregtigde in zoodanig Veldkornetschap te worden geregistreerd, te bewijzen. De aanvragen van personen die niet, hetzij in persoon of per prokuratie verschijnen, zullen niet worden aangenomen.

13. Indien iemand, die geobjecteerd zal hebben tegen het regt van een ander om geregistreerd te worden, hetzij in persoon of per prokuratie, zoodanige objectie niet goed maken zal, zal dezelve van de hand worden gewezen, hetzij degene, tegen wien geobjecteerd wordt, verschijnt of niet. Indien degene, tegen wien geobjecteerd is geworden, niet in persoon verschijnt, zal de objectie op den eed van den objecterende, dat zij naar hij gelooft werkelijk bestaat, worden aangenomen.

14. Wanneer over alle aanspraken en objectien, beslist zal zijn, zal de Magistraat de oorspronkelijke Lijst, benevens eene lijst van alle erkende aanspraken en objectien overzenden aan den Civielen Commissaris der Kiesafdeeling die de kiesrol voor zijne Afdeeling in gereedheid zal brengen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Vormen van kennisgevingen, bedoeld in de Paragrafen 6 en 7 der bovengemelde direktien:

1. Bij deze wordt kennis gegeven, dat indien eenig ingezetene van het Veldkornetschap van wiens naam niet op de bovengemelde lijst verschijnt, aanspraak maakt geregtigd te zijn, zijn naam daarop ingevuld te hebben, of indien zoodanig ingezetene objecteren zal tegen het regt van iemand, wiens naam op de bovengemelde lijst verschijnt, hetzij een die te voren geregistreerd was of niet, om als een stemgeregtigde te worden geregistreerd, kan zoodanig ingezetene zijne aanspraak of objectie schriftelijk bij den Heer den Veldkornet van het gezegd Veldkornetschap, vóór of op den dag van (vul hierin een dag, niet vroeger dan tien en niet later dan acht-en-twintig dagen na den dag, waarop de lijst voormeld het eerst zal zijn aangeplakt geworden) ingezonden, opdat zoodanige aanspraak of objectie kan worden aangeteekend, en daarmede volgens de Wet gehandeld.

Gegeven onder mijne hand, dezen dag van

(Get) G. D., Veldkornet.

2. Bij deze wordt kennis gegeven, dat al de bovengemelde personen geloofd worden te hebben opgehouden geregtigd te zijn als stemgeregtigden in dit Veldkornetschap geregistreerd te worden, en geen der gezegde personen zal geregistreerd blijven, tenzij hij ingevolge de kennisgeving geplaatst aan de andere lijst, thans alhier aangeplakt, zijne aanvraag op nieuw zal indienen, juist als of hij nimmer te vore was geregistreerd geworden.

(Get) E. F.,
Civ. Com. van de Afdeeling

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 339, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
8 September, 1870.

MET referte naar Gouvernements Berigt No. 252, van 1 ultimo, waarbij wordt bekend gemaakt, dat zekere stukken land in de Afdeeling King William's Town, op den 24sten dezer te koop zullen worden aangeboden, gelast Zijne Excellentie de Luit. Gouverneur, aan het hoofd der Regering, bekend te maken, dat het volgende perceel is doorgehaald op de Lijst van de op dien dag op te veilen landerijen, nam.:

Perceel No. 1,196. Een stuk Grond, gelegen in het Dorp Brauinschweich, zijnde Perceel No. 10, Blok G, groot. 42·52 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel No. 4, ten zuidoosten aan Perceel No 11, ten zuiden aan straat, ten zuidwesten aan Perceel No. 9.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van King William's Town is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeelingen moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uitkrachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat op en van af den 1sten dag van October aanst. de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling King William's Town.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 30sten dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 55,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 314, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 Augustus, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie, wenscht Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat, telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, alsdan Artikelen 3 en 4 dier wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als voorengezegd, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of Inlandsch, als zoodanig landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die in het wettig bezit van het vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig hoofdstuk 5 van Wet No. 15, 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepalingen van gezegd artikel een-en-twintig zullen op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als waren dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven: Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Albert is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeeling moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat op en van af den 1sten dag van October aanst. de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling Albert.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 2den dag van September, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 54,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 288, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 Augustus, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie, wenscht Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat, telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, alsdan Artikelen 3 en 4 dier Wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als vorengezegd, geschreven in zoodanige taal hetzij Engelsch, Hollandsch of Inlandsch, als zoodanig landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die in het wettig bezit van het vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig hoofdstuk 5 van Wet No. 15, 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepalingen van gezegd artikel een-en-twintig zullen op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als waren dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of Inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven; Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Stockenstrom is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeeling moge worden in werking gesteld; Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer, en bekend maak, dat op en van af den 20sten dag van September aanst., de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling Stockenstrom.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 8sten dag van September, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 56,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 288 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 Augustus, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie, wenscht Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, alsdan Artikelen 3 en 4 dier Wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als vorengezegd geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch Hollandsch of inlandsch, als zoodanige landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die, in het wettig bezit van vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig hoofdstuk 5 van Wet No. 15, 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepaling van gezegd artikel een-en-twintig zal op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als ware dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven: Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op de eerstvolgende Raadsvergadering, op Woensdag, den 14den September, 1870, zal worden voorgesteld, ten dienste van den Hoofd- en den Afdeelingsweg een Belasting te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

C. COETZEE, Sen.
Afdeelingsraad, George.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
George, 15 Julij, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4 Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de Fungerende Gouverneur dezer Kolonie zal geregtigd zijn, bij eene of meer Proklamatien tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grensscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grenscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate de tijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in de bedoelde Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moeten geschieden op zoodanige manier, als het best geschikt zijn zal om de Ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak en gerief zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden daargesteld: En naardemaal in het gez. Charter verder is vastgesteld, bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN, ten minste tweemaal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden in elk der Distrikten, waarin de Kolonie als voormeld, zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter, of door een der Regters bij het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen in elk van de gezegde Ditrikten, als de Gouverneur van tijd tot tijd zal gelasten en bepalen: Zoo gelasten bepaal ik bij deze, ten gevolge daarvan en uit krachte van de voorzieningen in het gezegd Charter vervat, dat, ten einde de volgende Ommegaande Geregtshoven te houden, dat gedeelte der Kolonie, waarin de afdeelingen hieronder genoemd gelegen zijn, verdeeld zal worden in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling Swellendam, te zamen met de Afdeelingen Caledon, Riversdale, Worcester, Robertson en Bredasdorp.

2. De Afdeeling George, te zamen met de Afdeelingen Mosselbaai, Knijsna, en Oudtshoorn.

3. De Afdeeling Beaufort te zamen met de Afdeelingen Fraserburg, Victoria West en Prins Albert.

En ik gelast en bepaal verder, dat op den 30sten dezer, een Ommegaand Geregtshof zal worden gehouden te Swellendam ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken, civiel en crimineel, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Rondgaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle zoodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn geautorisiseerd af te doen: En de gezegde Regter zal van daar overgaan tot het houden van dergelijke Hoven in de voornaamste steden der andere Distrikten hierin bovengemeld op die dagen als nader te dien behoeve zullen worden bekend gemaakt.

En ik gelast en beveel ten striktste aan alle Civiele Commissarissen, Vrederegters, Adjunct Baljuws, Veldkornets en andere Beambten, dat zij de gezegde Hoven in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks anders ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 9den dag van September, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No 56,—1870.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL ik bij Proklamatie, gedateerd den 23sten dag van Julij ll., onder en uit krachte van de magten hem gezag bij de Wet in mij gevestigd, den Rapporteerenden Ambtenaar voor de Kiesafdeeling Namaqualand, bij mijne gezegde Proklamatie aangesteld, gelast hem over te gaan tot de verkiezing van een Lid voor de Wetgevende Vergadering voor de gezegde Kiesafdeeling, op Woensdag, den 30sten Augustus 1870, door ten 10 uur a.m. op dien dag een hof te houden, ter benoeming van persoon voorgesteld om zoodanig Lid te worden, als in en bij de 48ste Sectie der Ordonnantie ter daarstelling van een Parlement voor deze Kolonie vermeld is; en aldaar en daarna over te gaan, als bij de Wet gelast tot de verkiezing van één Lid voor de Wetgevende Vergadering voor de Kiesafdeeling Namaqualand: En naardemaal de Rapporteerende Ambtenaar voormeld, aan mij gerapporteerd heeft, dat de Wel-Ed. Heer JOHN ROBERT Ross behoorlijk gekozen is tot Lid van de Wetgevende Vergadering voor de gezegde Kiesafdeeling: Zoo proklameer, verklaar, en maak ik bij deze bekend, dat de gezegde Wel-Edele Heer JOHN ROBERT ROSS door de Kiesafdeeling Namaqualand behoorlijk gekozen is tot Lid van de Wetgevende Vergadering van de Kaap de Goede Hoop.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den [illegible] dag van September, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 57,—1870.]

Digitized by Google

No. 4,266.

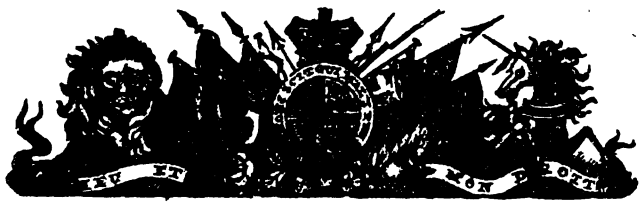

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, SEPTEMBER 16, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of King William's Town has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in the said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 1st day of October next the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of King William's Town.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 30th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 52, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 314, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 30th August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor Administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of Albert has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 1st day of October next, the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of Albert.

GOD SAVE THE QUEEN?

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 2nd day of Sept., 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 54, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 288, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 20th August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of Stockenstrom has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in the said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 1st day of October next the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of Stockenstrom.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 8th day of September, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 55, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 288, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 20th August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such landowner; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts, and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed, that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of Swellendam, together with the Divisions of Caledon, Riversdale, Worcester, Robertson, and Bredasdorp.

2nd. The Division of George, together with the Divisions of Mossel Bay, Knysna, and Oudtshoorn.

3rd. The Division of Beaufort, together with the Divisions of Fraserburg, Victoria West, and Prince Albert.

And I further direct and appoint that on the 30th instant, a Circuit Court shall be holden at Swellendam, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judge shall from thence duly proceed to hold like Courts in the chief towns of the other Districts hereinbefore mentioned, on such days as shall be hereafter notified in that behalf.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 9th day of Sept., 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 56, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 352, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 10th September, 1870.

NOTICE is hereby given, in terms of the Proclamation No. 56 of the 9th instant, that the Circuit Court will be held at the following places on the days hereinafter mentioned, viz.:

Swellendam, Friday, the 30th September, 1870.
George, Friday, the 7th October, 1870.
Beaufort, Monday, the 17th October, 1870.

And it is further notified that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause of delay from opening the Circuit Court at any of the above places on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such Town, or so soon thereafter as conveniently may be.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of Graaff-Reinet has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in the said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 1st day of October next, the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of Graaff-Reinet.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of September, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 58, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 283, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 18th August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person, who being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 363, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 14th September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint DANIEL PETRUS HAUPT, Esq., to be a Justice of the Peace in the District of Middelburg, during pleasure.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 364, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 15th September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Inspector DAVID BLAIR HOOK, of the Frontier Armed and Mounted Police, to be a Justice of the Peace in the Districts of Albany, Peddie, Victoria East, and Bathurst, during pleasure.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa.

WHEREAS by Act No. 9, bearing date the 5th day of June, 1858, it is enacted that every Divisional Council of the Colony may, from time to time, with the sanction of the Governor, published in a Proclamation to be by him issued in that behalf, abolish or remove any Toll-bars erected and established by such Divisional Council, in conformity with the provisions of the said Act No. 9 of 1858: And whereas the Divisional Council of Port Elizabeth has, in accordance with the provisions of the aforesaid Act, applied to me to remove the Toll-bar at the Green Bushes, established by Proclamation No. 10, dated the 11th day of February, 1867, on the Main Road from Port Elizabeth to Cape Town, to a position more convenient for the collection of the Tolls or Rates specified in the Schedule to the aforesaid Proclamation, No. 10, 1867:

Now, therefore, by virtue of the powers and authorities in me vested, I do hereby declare and make known that the Toll-gate or Bar hitherto placed at the Green Bushes shall be removed to and established at the Vlei on Parkins's Farm, called Baaken's River Farm, on the line of Road aforesaid; and that the Tolls or Rates hitherto payable at the Green Bushes, and specified in the accompanying Schedule, will be demanded at the Vlei on Baaken's River Farm by the said Divisional Council of Port Elizabeth, or their officers, agents, or assigns, and will be payable on and in respect of every wagon or cart drawn by any animals which may pass through the said Gate or Bar, by the person in charge of the same: Provided, always, that no more than one full Toll in any one day, to be computed from twelve o'clock at night to twelve of the next succeeding night, shall be demanded for or in respect of the same vehicle or animals for passing or repassing through the said Gate.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 15th day of September, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 59, 1870.

Schedule to the foregoing Proclamation.

	s.	d.
1. For each wagon drawn by oxen	1	0
2. For each cart drawn by two horses	0	6
3. For each cart drawn by four horses	0	9
4. For each cart drawn by one horse	0	4
5. For each horse, mule, ass, or head of cattle ...	0	1
6. For every 100 sheep or goats	2	6
7. For each saddle horse	0	2

GOVERNMENT NOTICE.—No. 362, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 15th September, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, 11th October next, from such persons as are willing to contract for the performance of *Funerals* in connection with the *Convict Establishment at the Breakwater, Cape Town*, during the year 1871.

Full particulars can be obtained on application at this Office.

Security will be required.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

SALE OF THE LEASE OF A PIECE OF CROWN LAND IN THE DIVISION OF BEDFORD.

THE Civil Commissioner for Bedford, duly authorized thereto, will cause to be offered for public competition, in front of his Office, on Tuesday, the 27th September, 1870, the Lease for one year from the 1st October next, of the undermentioned Piece of Crown Land, situate in the Bedford Division:

1. A Piece of Land situated in the Field-cornetcy of Kaga, in extent about 1,000 morgen, more or less, bounded by the Farms Leeuwfontein, Kapleegte, and Stompstertfontein.

The Conditions of Sale and all other particulars can be learn on application at this Office.

J. ROSE INNES, Civ. Com. for Bedford.

Civil Commissioner's Office, Bedford, 27th August, 1870.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieut.-Governor Administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," and Act 19, 1864, entitled "The Crown Lands Act, 1864," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Victoria West, Bredasdorp, Somerset, Bedford, Richmond, King William's Town, and Queen's Town, will be offered for sale on perpetual Quitrent in front of the Offices of the respective Civil Commissioners, at Noon, on Monday, the 5th day of December, 1870, at the respective reserved prices noted at the foot of this Proclamation, in addition to all expenses, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Acts contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 26th day of July, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 34, 1870.

DIVISION OF VICTORIA WEST.

Field-cornetcy of Nieuweveld.

Lot No. 1,173. A piece of Ground situate in the Division of Victoria West, Field-cornetcy of Nieuweveld, called De Request, in extent 9,347 morgen 490 square roods, extending north-east to Rietgat, east to Vingerfontein and to Schraalfontein, south-east to ground adjoining Stoeifontein, south to Liebenberg's Dam, and west to Boschduivenfontein.

Reserved price, inclusive of expenses of Survey, &c. £2,000. Quitrent, £3 10s. Title, £4.

DIVISION OF BREDASDORP.

Field-cornetcy of Elim.

Lot No. 1,174. A piece Ground situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Elim, marked Lot III on general plan, in extent 3,966 morgen 181 square roods; bounded north-west by Lot marked VI, north-east and north by Lots marked VII and IX, south-east by Lots marked I and II and the Farms Grasshoek and Helderfontein, south-west by Quitrent Land of M. du Toit, and Lot marked IV, south by Pieterselies River, west and south by Pieterselies Kloof.

Reserved price, in addition to expenses, £500. Expenses of Survey, &c., £49 12s. 10d. Quitrent, £3. Title, £4.

DIVISION OF SOMERSET.

Field-cornetcy of Vogel River.

Lot No. 1,175. A piece of Ground situate in the Division of Somerset East, Field-cornetcy of Vogel River, called Kraanvogelkuil, in extent 4,028 morgen 308 square roods; bounded north by Opgedroogefontein and Wildebeestkuil, south by Turksvyg Rivier, east by Pearston Commonage, west by Karree River and Rooykuil.

Reserved price, in addition to expenses, £800. Quitrent, £4. Expenses of Survey, &c., £31 4s. 11d. Title, £4.

DIVISION OF BEDFORD.

Field-cornetcy of Mancazana.

Lot No. 1,176. A piece of Ground situate in the Division of Bedford, Field-cornetcy of Mancazana, called Regop Kloof and Roode Wal, in extent 1,497 morgen 45 square roods; bounded northward by Buffels Hoek, southward by Magermans Kloof and Water Kloof, eastward by Brand Kloof and Doorn Kloof, westward by Kleinfontein.

Reserved price, in addition to expenses, £561 7s. 6d. Quitrent, £3 3s. Expenses of Survey, &c., £29 3s. 2d. Title, £4.

DIVISION OF RICHMOND.

Field-cornetcy of East Uitvlucht.

Lot No. 1,177. A piece of Ground situate in the Division of Richmond, Field-cornetcy of East Uitvlucht, in extent 1,291 morgen 154 square roods; bounded on the east by Schietkraal, on the west by Vyf Zeekoegaten, and on the south by Hontkraal.

Reserved price, in addition to expenses, £129. Quitrent, £1 10s. Expenses of Survey, &c., £15 2s. Title, £4.

DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

Lot No. 1,178. A piece of Ground situate in the Division of King William's Town, being Lot No. 13; between King William's Town and the Izeli Post, in extent 9 morgen 269 square roods 91 square feet; bounded north by vacant land and the Buffalo River, south by Roadway, east by the Buffalo River, west by road from King William's Town to the Izeli.

Reserved price, in addition to expenses, £20. Expenses of Survey, &c., £2 11s. 8d. Quitrent, 10s. Title, 10s.

Lot No. 1,179. A piece of Ground situate in the said Division, being Lot 5, on the Neera, in extent 98 morgen 366 square roods; bounded north-east by Lot No. 6, south by the Neera River, east by Lot No. 7, north-west by Lot No. 4.

Reserved price, in addition to expenses, £99. Expenses of Survey, &c., £9 9s. 9d. Quitrent, £1 10s. Title, £3.

Lot No. 1,180. A piece of Ground situate in the said Division, near to the Village of Friedbach, being Lot No. 19, in extent 10 morgen 520 square roods, bounded north by vacant land, south by vacant land, east by Lot No. 20, west by Lot No. 18.

Reserved price, in addition to expenses, £23. Expenses of Survey, &c., £4 5s. Quitrent, 10s. Title, £1.

Izelini Valley.

Lot No. 1,181. A piece of Land situate in the foregoing Division, being Lot 10 D of the Izelini allotments, in extent 38 morgen and 31 square roods; bounded north by Lot 12 D, east and south-east by vacant land, and west by Lot 2 H, 1 G, and 2 G.

Reserved price, in addition to expenses, £40 5s. Survey, £5. Quitrent, 10s. per annum. Title Deed, £1 10s.

Lot No. 1,162. A piece of Land situate in the foregoing Division, near the Village of Friedbach, being Lot No. 27, containing 16 morgen 318 square roods; bounded north by vacant land, east by Lots Nos. 30 and 29, south by Lots Nos. 25 and 26, and west by Lot No. 23.

Upset price, £12 8s., in addition to the Surveying Expenses, £4 5s., and Title, £1. Quitrent, 5s.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcy Bradfield.

Lot No. 1,182. A piece of Ground situate in the Division of Queen's Town, Field-cornetcy of Bradfield, being a portion of the Farm Roodekrans, in extent 624 morgen 330 square roods, more or less; bounded north-east by Klaas Smits River, south-east by Lathan, south-west by Weltevreden, north-west by Roodekrans.

Reserved price, in addition to expenses, £150. Expenses of Survey, &c., £34 6s. Quitrent, £3. Title, £4

N.B.—Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa.

WHEREAS by a Proclamation, bearing date the 28th day of July last, I did, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by law, command the Returning Officer for the Electoral Division of Namaqualand, appointed by my said Proclamation, to proceed to the election of one Member of the House of Assembly for the said Electoral Division, on Wednesday, the 31st day of August, 1870, by holding at 10 o'clock a.m. on that day, a Court for the nomination of Persons proposed to be such Member as is in and by the 48th Section of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony mentioned; and by proceeding thereat and thereafter as by law directed, in order to the election of one Member of the House of Assembly, for the Electoral Division of Namaqualand: And whereas the Returning Officer aforesaid has reported to me that JOHN ROBERT ROSS, Esq., has been duly elected a Member of the House of Assembly for the said Electoral Division:

Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known that the said JOHN ROBERT ROSS, Esq., has been duly elected by the Electoral Division of Namaqualand a Member of the House of Assembly of the Cape of Good Hope.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of September, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretay.

No. 57, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

NOTICE is hereby given, that Messrs. D. L. and H. P. BEYERS, of Linde's Hof, in this Division, have applied to have a certain piece of Ground adjoining their Farms Oudekraal, Ganzekraal, Zoetemelks Vlei, en Twist Niet, in extent 667 morgen and 514 square roods, situated in the Field-cornetcy of Lower River Zonder End, in this Division, granted to them at a Valuation, in terms of Act No. 2 of 1860, sections 27 and 28.

It is hereby notified that such applications will be decided upon by the Council at a Meeting thereof, to be held at Caledon, on Tuesday, the 1st day of November, 1870, when all parties wishing to raise any objections thereto are requested to be present to state the grounds upon which their objections are founded.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon, 22nd July, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 358, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 14th September, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has directed the publication of the following Customs Returns for the month of August, 1870.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

CAPE OF GOOD HOPE.

Return of Customs Dues received at the several Ports of this Colony during the month of August, 1870.

Cape Town	£12,096	9	10
Simon's Town	914	18	7
Port Beaufort	.	.	.
Mossel Bay	130	10	1
Port Elizabeth	17,265	9	11
Port Alfred	194	7	4
East London	1,114	17	9
	£31,716	13	6

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town, 10th Sept., 1870.

PORT OF CAPE TOWN.

Monthly Return of the Quantities of Copper Ore shipped to England, with the names of the Shippers, during the month of August, 1870, pursuant to Government Letter dated 30th October, 1854.

Names of Shippers.	Quantities.
Cape Copper Mining Company	758 Tons.
Messrs. Jamieson & Co.	16 "
Total	774 Tons.

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town, 10th Sept., 1870.

PORT OF CAPE TOWN.

A Return showing the Number of Firearms and the Quantities of Gunpowder and Lead, respectively, shipped from the Port of Cape Town and from the other Outports of this Colony, with the names of the Shippers, and for what Port shipped, during the month ended the 31st August, 1870.

FIREARMS.

Name of Shippers.	No. of Guns.	No. of Pistols.	For what Ports shipped.
J. G. McGregor	2	...	Port Elizabeth.
Van der Byl & Co.	31	1	Walwich Bay.
W. J. Rawbone	29	...	Ditto
C. J. M. Vos	17	...	Ditto
Van der Byl & Co.	2	...	P. of Wales Bay.
G. S. Holmes & Co.	2	...	Port Elizabeth.
Jamieson & Co.	6	...	Mossel Bay.
King & Son	6	...	Hondeklip.

GUNPOWDER.

Name of Shippers	Quantity in lbs.	For what Ports shipped.
Van der Byl & Co.	950	Walwich Bay.
J. Robertson	6	Knysna.
Porter & Co.	40	Ditto
Bensusan & Co.	3325	Prince of Wales Bay
Van der Byl & Co.	500	Ditto
D. P. Krynauw & Co.	200	Ditto
King & Son	400	Hondeklip.

LEAD

Names of Shippers.	Bar. cwts	Sht. cwt.	Shot cwts	For what Ports shipped.
McDonald	1	...	...	Mossel Bay.
Levick & Co.	2	...	...	Port Nolloth.
Van der Byl & Co.	18	...	½	Walwich Bay.
Porter, Hodgson	...	...	...½	Knysna.
W. J. Rawbone	...	...	7½	Hondeklip Bay.
Bensusan & Co.	27	...	...	P. of Wales Bay.
D. P. Krynauw & Co.	4½	...	...	Do.

PORT ELIZABETH, PORT ALFRED, AND OTHER PORTS.

Nil.

R. GRAHAM Collector.

Custom-house, Cape Town, 10th Sept., 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 359, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has directed the publication of the following Customs Return of Goods in Bond.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

A STATEMENT of Balances of the undermentioned Goods in Bond at the several Ports in this Colony on the 1st September, 1870.

ARTICLES.			QUANTITIES.					
			Cape Town.	Mossel Bay.	Simon's Town.	Port Elizabeth.	Port Alfred.	East London.
Ale and Beer	In bottle	gallons	17,000	Nil	452	10,327	Nil	770
"	In wood	"	34,610	"	Nil	47,682	"	6,642
Bitters.....		"	323	"	"	220	"	50
Candles.....		lbs.	19,759	"	"	24,045	"	Nil
Chicory		"	16,800	"	"	10,080	"	"
Coffee.....	Rio	"	991,790	"	"	1,278,903	"	"
"	Other sorts	"	66,623	"	27,470	212,219	"	"
Flour	In barrels	"	Nil	"	Nil	105,860	"	"
"	In bags	"	990,722	"	"	1,383,040	"	"
Ginger	Dry	"	Nil	"	"	1,458	"	"
"	Preserved	"	2,010	"	144	7,140	"	"
Gunpowder		"	57,300	"	Nil	71,980	"	"
Gun-barrels.....		No.	335	"	25	953	"	"
Meat.—Cured	Beef	lbs.	46,555	"	Nil	900	"	"
" "	Pork	"	77,518	"	"	1,800	"	"
Pepper		"	33,816	"	"	2,398	"	"
Rice	Bengal	"	836,468	"	"	606,322	"	"
"	Other sorts	"	14,228	751,397	108,000	2,636,138	"	"
Sago		"	2,513	"	Nil	Nil	"	"
Soap		"	33,310	"	5,000	254,400	"	24,000
Spices.—Cassia ...		"	4,665	"	Nil	900	"	Nil
Cloves ...		"	2,838	"	"	8,900	"	"
Mace.....		"	Nil	"	"	1,292	"	"
Nutmegs.		"	"	"	"	11,748	"	"
Spirits.—Arrack	In bottle	gallons	"	"	"	18	"	"
"	In wood	"	"	"	"	Nil	"	"
Brandy..	In bottle	"	3,464	"	320	3,417	"	94
"	In wood	"	4,264	"	30	3,471	99	36
Gin.....	In bottle	"	5,915	"	313	10,403	Nil	102
"	In wood	"	Nil	"	Nil	488	"	Nil
Liqueurs.	In bottle	"	1,707	"	12	108	"	"
Rum.....	In bottle	"	Nil	"	Nil	Nil	"	"
"	In wood	"	9,008	"	"	1,036	"	"
Whisky..	In bottle	"	345	"	66	191	"	86
"	In wood	"	222	"	Nil	144	"	Nil
Sugar.—Candy		lbs.	Nil	"	"	Nil	"	"
Refined...		"	14,245	"	672	4,977	"	"
Unrefined		"	575,405	"	Nil	190,669	"	"
Tea.....	5-C.Boxes	"	1,251	"	"	1,467	"	"
"	10-C. "	"	83,678	"	536	66,877	"	"
"	Chests	"	Nil	"	Nil	107,930	"	"
"	Half Chests	"	7,612	"	"	Nil	"	"
Timber		cubic feet	Nil	"	"	"	"	"
Tobacco	Cigars	No.	284,900	"	"	30,000	"	"
"	Manufactured	lbs.	19,664	"	359	26,354	"	"
"	Unmanufactured	"	24,923	"	Nil	229,797	"	"
Wine.—Champagne	In bottle	gallons	601	"	96	316	"	78
Claret.....	In bottle	"	427	"	Nil	511	"	17
"	In wood	"	449	"	50	290	"	Nil
Port	In bottle	"	582	"	18	759	44	14
"	In wood	"	467	"	Nil	Nil	Nil	Nil
Sherry ...	In bottle	"	775	"	4	1,336	94	40
"	In wood	"	989	"	Nil	911	189	Nil
Other sorts	In bottle	"	1,132	"	"	Nil	Nil	"
"	In wood	"	152	"	"	"	"	"

Custom-house, Cape Town, 10th September, 1870.

R. GRAHAM, Collector.

DIVISIONAL COUNCIL OF NAMAQUALAND.

Notice of Meeting to Assess a Rate.

NOTICE is hereby given to the several Members of the Namaqualand Divisional Council that, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, a Special Meeting of the Divisional Council will be held in the Court-room, Springbok, on Tuesday, the 11th October next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for the year 1870.

GEO. ALEX. von LUDWIG, Secretary.
Divisional Council's Office, Namaqualand,
27th August, 1870.

NOTICE.—PROVINCIAL HOSPITAL AT PORT ELIZABETH.

A MEETING of Life Governors and Subscribers to the Provincial Hospital at Port Elizabeth will be holden at the Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth, at 12 o'clock (noon), on Monday, the 19th September next, for the purpose of electing twenty-one Members in the place of the present Members whose time of office has expired, but who are eligible to be re-elected.

Any Person making a Donation to the Funds of said Hospital of not less than Twenty Pounds is a Life Governor, and entitled to elect and be elected.

[illegible] subscribing annually not less than [illegible] to elect and be elected.

[illegible] not less than half a Guinea [illegible]

DIVISIONAL COUNCIL, BREDASDORP.

Assessment of Road Rates for the year 1870.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, and Act No. 10 of 1864, the Divisional Council of Bredasdorp has this day assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound sterling upon the Immovable Property in this Division, for the year 1870, and that the same will become due and payable on Monday, the 31st October next, at the Office of the Civil Commissioner of Bredasdorp.

By order of the Divisional Council,
C. H. HOFFMANN, J.'s Son, Secretary.
Divisional Council's Office, Bredasdorp,
2nd September, 1870.

DIVISION OF WORCESTER.

Tenders for Field-cornets' Posts.

TENDERS will be received by the Civil Commissioner of Worcester, until Thursday, the 20th October next, at 12 o'clock noon, for the Conveyance of the following Divisional Posts, during the year 1870, once a fortnight, either on foot or on horseback.

1. From the Post Office at Worcester to the Residences of the Field-cornets of Achter Hex River, Over Hex River, Voorste Bosjesveld, Geud inie, and Wagenboomsrivier.

2. From the Post Office at Zoutekloof to the Residence of the Field-cornet of Klein Roggeveld.

The Tenders must contain the names of two Persons willing to become Sureties for the due fulfilment of the Contract in the event of the Tender being accepted.

[illegible] COX, Civ. Com.

[illegible] Worcester,
7th September, [illegible]

GOVERNMENT NOTICE.—No. 361, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th September, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 11th October next, for the supply of the undermentioned *Medicines, Materials, &c.*, required at the several *Convict Stations* during the year 1871.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), who are to bind themselves for the due fulfilment of the Contract, should the Tender be accepted.

The Contractor is bound to deliver the articles, upon a Requisition made by the Colonial Secretary, at his Office, properly secured and packed, free of any additional charge for bottles, jars, cases, or packages (stopper bottles excepted), for transmission to the Stations.

Medicines to be prepared in accordance with the British Pharmacopœia of 1867.

Further particulars may be ascertained upon application at this Office.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

List of Medicines, Materials, &c.

Acacæ Gum, pulv.	Potass. Nitrat. Pulv.
Acet. Distillatum	Potass. Sulph.
Acet. Morphiæ	Potass. Tart. Acid
Acet. Scillæ	Pulv. Antim. Comp.
Acid. Acetic	Pulv. G. Acacia
Acid. Citric	Pulv. Cretæ cum Opio
Acid. Gallic	Pulv. Jalapæ Comp.
Acid. Hydrochlor	Pulv. Ipecacuan. Comp.
Acid. Nitricum	Pulv. Opii
Acid. Sulphuric	Pulv. Rhei
Acid. Tannic	Pulv. Rhei Co.
Acid. Tart.	Quinin Dissulph.
Adeps. Suillæ	Santonine
Æther Sulphuric	Sennæ fol.
Alumen	Sodæ Carb.
Ammon. Hydrochlor	Spirit Æther Chlor.
Ammon. Sesqui. Carb.	Spirit Æther Nit.
Ammon. Liquor	Spirit Æther Sulph.
Amylum	Spirit Ammon. Arom.
Antim. Oxy. Sulphur.	Spirit Rectif.
Antim. Potass. Tart.	Sulphur Sublim.
Ag. Rosæ	Syrupus Scillæ
Argent. Nitras	Syrupus Simplex
Calomelas	Tinc. Aconiti
Calumb. Radix	Tinc. Belladonnæ
Calx. Chlorinat	Tinc. Calumb.
Camphora	Tinc. Camph. Comp.
Cerat. Cetacei	Tinc. Card. Comp.
Cerat. Resinæ	Tinc. Catechu
Chloroform	Tinc. Cinchon. Comp.
Confectio Aromat.	Tinc. Ferri Sesq.
Copaiba Bals.	Tinc. Hyoscy.
Creta Preparata	Tinc. Digitalis
Cubebæ Pulvis	Tinc. Ferri Sesqui. Chlor.
Cupri Sulphas	Tinc. Gent. Comp.
Extr. Belladonnæ	Tinc. Lavend.
Extr. Colocynth. Comp.	Tinc. Myrrhæ
Extr. Gentianæ	Tinc. Opii
Extr. Hyosciami	Tinc. Rhei. Comp.
Emplast. Adhesiv.	Tinc. Scillæ
Emplast. Cantharidis	Tinc. Sennæ Comp.
Emplast. Pices Comp.	Tinc. Zingiberis
Gentian Radix	Ung. Hydrag. fort
Hydrarg. Chloridum	Vin. Ant. Pot. Tart.
Hydrarg. cum Creta	Vin. Colchici
Hydrarg. Nit. Ox.	Vin. Ipecacuanhæ
Iodum	Vin. Opii
Ipecacuanhæ Pulvis	Zinci Sulph.
Jalapæ Pulvis	Zingiberis Jam. Pulvis.
Lini. sem. Pulv.	MATERIALS.
Lini. Camph Co.	Catheters, Gum-elastic
Lini. Saponis Co.	Corks, Vial
Liquor Plumbi Diacet.	Gallipots, 1 to 8 oz.
Liquor Potassæ	Glass Measures, 2 oz.
Liquor Sodæ Chlor.	Hernia Trusses, single
Magnesiæ Carbon. Pulv.	Do. do. patent
Magnesiæ Sulphas	Lancets, Weiss
Ol. Crotonis	Linteum
Ol. Lini	Pill Boxes, Chip
Ol. Menth. Peperit.	Scales, Grain
Ol. Ricini op.	Scissors, Common
Ol. Terebinthinæ	Do, Surgeon's
Ol. Olivæ opt.	Silk, Oiled
Pigment Iodine	Sponge
Pilul. Hydrarg	Syringes, Enema
Pilul. Scillæ Comp.	Tow, Surgeon's
Plumbi Acet.	Twine,
Potass. Bicarbon.	Urethra Syringes
Potass. Bitart.	Vials, 6 oz.
Potass. Carbon.	Do. 4 oz.
Potass. Chloras	Do. 2 oz.
Potass. Iodidum	Do. 1 oz.

POUND NOTICE.

CONFINED in the P[illegible] left [illegible] bid. If [illegible] said will be [illegible]

[illegible] J. OOSTHUISEN, Poundmaster.
Bergfontein, 12th September, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 360, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to direct the publication of the following circular Despatch received from the Right Hon'ble the Secretary of State for the Colonies.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

CIRCULAR.]

Downing-street, 4th August, 1870.

The Officer administering the Government of the Cape of Good Hope.

SIR,—I have the honour to state to you, for your information and guidance, that Her Majesty's Government, having regard to the existing state of War between France and Prussia, are of opinion that the following instructions should be at once issued to the Pilots in the Colony under your Government:

"British Pilots are not to pilot Ships of War of either Belligerent, except in British Waters, within three miles of the shore, or to do more than pilot such Ships into or out of British Ports or Roadsteads when they are not at the time engaged in any hostile operations; but Ships of War in distress may always be piloted out of immediate danger."

I have accordingly to request that you will immediately take the necessary steps for making these instructions public.

I have, &c.,
KIMBERLEY.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 365, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
15th September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to direct the publication, for general information, of the following Notices to Mariners issued by the Government of Batavia.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE TO MARINERS.

(Official). The Rear-Admiral commanding the Navy and Chief of the Marine Department of Dutch India gives notice to all interested that a third-class white catadioptric revolving harbour light has been placed on Noesa Kambangan (Tjilatjap), and that the same henceforward will be exhibited every night from sunset till sunrise.

The light is placed on the stone observing tower of Goenong Tjimiring 200 metres above full sea, and visible at a distance of 5 Geog. (20 English) miles. It displays a strong flash for 8 seconds, after which it remains partly obscured for 52 seconds.

Between the glitterings a feeble light remains visible at a distance of about 3 Geog. (12 English) miles.

At a distance of 2000 mètres from the base of the tower the light is not visible but dissolves in an indistinct glimmering.

The Rear-Admiral Commanding the Navy, and Chief of the Marine Department in Dutch India.

ANDREÆ.

Batavia, 15th April, 1870.

[1870.—No. 3.]

NOTICE TO MARINERS.

(Official). The Rear-Admiral commanding the Navy and Chief of the Marine Department in Dutch India, hereby gives notice to all concerned, that Mr. JOHN TOWLER, commanding the English vessel *Sewkesbury* has reported that his said vessel, in the afternoon of the 16th instant, has been running along a rock below water at about 3 Geog. miles W. half S. from Poeloe Doea, belonging to the group of the Thousand Isles (Java Sea).

The danger was discovered near to leeward. The ship was then hove to, and a boat lowered, in order to survey the place.

It was a rock 40 feet in diameter, the lowest depth of water being only 13 feet, in the immediate contour of which two fathoms was sounded. The gig was within a speaking distance of the vessel when it was in the fol owing bearings:

Western Island of		
Poeloe Pablokkan	...	S.E. by E. ½ E.
Poeloe Doea ...	...	E. ½ N.
Noodwachter ...	...	N.E. ¾ N.

The above rock is evidently the same formerly pointed out in the maps, as the Java Rock, which is not found in the latest editions, in consequence of a careful but unsuccessful inquiry as to its existence made by English surveying vessels.

The rock will be provisionally marked in the map of Straat Sunda by Dysenuck, in lat. 5° 27′ 25″ S., long. 160° 17′ 0″ E., of Greenwich.

The Rear-Admiral commanding the Navy and Chief of the Marine Department in Dutch India.

ANDREÆ.

Batavia, 27th April, 1870.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
15th September, 1870.

THE Mail for England, St. Helena, Ascension, and Madeira, by the Packet *Roman*, will be closed at this Office at 1 p.m. on Tuesday, 20th September, 1870.

Late Letters for the United Kingdom *only* may be posted at the *Receiving Office Window of the General Post Office*, and *not at the Central Wharf*, as *heretofore*, from 1 p.m. to quarter before 2 p.m. on Tuesday, 20th September, 1870, upon payment of a fee of One Shilling upon each Letter, in addition to the Postage.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom posted *unpaid*, or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England *sent by Packet* are one shilling for every half-ounce or fraction of a half-ounce.

Books, Pamphlets, and Samples or Pattern Packets are subject to a charge of, for a Packet not exceeding *one ounce* in weight, 1d.; for a Packet above *one ounce* and not exceeding *two ounces*, 2d.; for a Packet above *two ounces* and not exceeding *four ounces*, 3d., and for every additional *four ounces or fraction of four ounces* an additional rate of *three pence*.

Letters for St. Helena will be forwarded at the reduced rate of sixpence on the half-ounce, the prepayment of which is compulsory.

Letters for Ascension and Madeira, *forwarded by Packet*, are subject to a British rate of 4d. the half-ounce, in addition to the Colonial rate of 4d. the half-ounce (if posted at the port of the Mail's embarkation), or 6d. the half-ounce if posted inland.

Newspapers for these places when sent by Packet are chargeable with 2d. each.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

GAOL NECESSARIES AND MEDICAL COMFORTS FOR 1871.

TENDERS will be received at the Audit Office, till the 20th of October next, for the Supply of the the following Articles for the use of the Cape Town Gaol and House of Correction during 1871, viz.:

Necessaries.

Wheelbarrows, each; wheels for do., do.; brooms, reed, each; candles, per lb.; chambers, earthenware, each; cottonwick, per lb.; firewood, per 1,000 lbs.; lamp oil, per gallon; lime, per bushel; soap, per lb.; tubs, urine, each; do., night, do.

Medical Comforts.

Milk, per quart.; sugar, per lb.; tobacco, do.; vinegar per gallon.

The Tenders to contain the names of two Persons who are willing to become Sureties in the event of the Tender being accepted, and samples of the Articles to be forwarded to this Office, on or before the 20th October.

JOHN CAMPBELL,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
September, 8th 1870.

RICHMOND.—NOTICE.

Annual Rent of Crown Land in the Division of Richmond, leased under Act No. 19 of 1864.

THE Undersigned having received instructions from Government to enforce the strictest punctuality in the payments of the Annual Rent of Crown Land leased in this Division,—Notice is hereby given that the amounts of such Leases will become due and payable as follows, viz.:

Lots Nos. 118 to 154, on 29th October, 1870.
Lots Nos. 446 to 460, on 25th November, 1870.
Lots Nos. 730 to 738, on 29th November, 1870.

All Persons in arrear will be immediately proceeded against for the recovery of the amounts due by them.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Richmond,
31st August, 1870.

PEDDIE DIVISION.—NOTICE.

THE Civil Commissioner, duly authorized thereto, will offer to Public Competition, in front of his Offices, at Peddie, on Monday, the 10th October, 1870, at 12 o'clock Noon, by Public Auction, the perpetual Quitrent Farm "Moreham," in the Division of Peddie and in extent 649 morgen 138 square roods. Quitrent £2 10s. per annum. This Farm will only be declared sold on realizing a certain amount.

For further Conditions of Sale apply to the Office of the Civil Commissioner, Peddie.

JOHN C. HUNT, J.P.,
Civil Commissioner and Resident Magistrate.

Peddie, 29th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, ROBERTSON.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of the 34th Section of Act No. 9 of 1858, that a Court, for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in the Division of Robertson, will be held by this Council in the public Court-room, Robertson, on Wednesday, the 5th day of October next, at 10 o'clock a.m.

By order of the Council,

GEO. BORCHERDS,
Secretary Divisional Council.

Divisional Council's Office, Robertson,
22nd August 1870.

DIVISION OF FRASERBURG.

Lease of Unsurveyed Crown Lands.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Fraserburg, duly authorized thereto by His Excellency the Governor, will offer for Public Competition, in front of his Office, at Fraserburg, on Friday, the 14th October next, at 9 o'clock a.m., the following Pieces of Crown Land in the Division of Fraserburg for Lease for one year:

No. of Lot.	Name of Place.	No. of Lot.	Name of Place.
5	Zwaartkopjes Fontein	118	Springbok Ook
21	Hottentots Kraal	119	Kaffirs Kraal
22	Lekker Leg	120	A Piece of dry Ground
23	Achterste van Zyl's Plaats	121	Ditto
24	Bakoven	122	Ditto
29	Zout Poort	123	Slaangsbergs Reit Poort
32	Staan Reim	124	Bloemfontein
34	Vaderlandsche Pan	125	Tamboors Fontein
35	Tavelkop	126	Zout Drift
37	Laangkolk	127	Voorste van Zyl's Kraal
38	Haas Fontein	128	Paarde Kraal
42	Roodes Puts	129	Donker Fontein
43	Brak Riet	130	Springersbaai
44	Ysterdoorn Puts	131	Jacob Lynx Kolk
76	Bros Pan	132	Leeuwkop
77	Bord Vol Water	133	Upper Moddels River
78	Kaffirs Leegte	134	Bokzyn Puts
79	Ground adjoining Village	135	Zwaart Pad
84	Orange Puts	136	Vaal Grast
85	Ground adjoining "Juries Fontein"	137	Mealiesberg Plaat
86	Schaans Kloof	138	Van Reenen's Plaats
87	Hartogs Kloof	139	Zand Puts
88	Zwaart Kop	140	Karree Doorn Fontein
89	Riet Kops Kolk	141	Poortleur (Lots 402, 403, 404)
90	Bruyn Kopjes	142	Zand Hoek (Lot 411)
91	Blink Klip	143	Arbeiders Fontein (Lots 417 and 418)
92	Wolf Werf	144	Vaal Hoek (Lot 558)
93	Koegas Kloof	145	Kaffirs Kraal (Lot 405)
94	Klip Kloof	146	Blaauw Cypher (Lots 419, 420, 421, 422)
95	Gansmond	147	Roodepoort Leegte (Lot 519)
96	Onderste Doorns	148	Bokkevlakte (Lot 529)
97	Dikke Doorns	149	Karree Doorn (Lots 540, 541, 542)
98	Bosjesmans Berg	150	Rietbrak (Lots 543, 544, 545, 546)
99	Abequa Puts	151	Gorraas (Lots 547, 548, 549)
100	Jagtpans Fontein	152	De Dam (Lots 550, 551, 552)
101	A Piece of dry Ground	153	Spring Fontein (Lot 554)
102	Request	154	Blinkklip (Lot 561)
103	De Post	155	Goedeverwachting (Lot 562)
104	Spioenberg Plaat	156	Witte Fontein (Lot 609)
05	Tuins Kloof	157	Poffadder Fontein (Lots 610 and 611)
106	Koega	158	Jan Klaas Leegte (Lots 612 and 613.)
107	Verdriet Fontein		
108	Rietpoort Puts		
109	A piece of dry Ground		
110	De Vlakte		
111	Dassies Kloof		
112	Diep Fontein		
113	Skaaps Kooi		
114	Jansens Puts		
115	Holl Pan		
116	Brakwater		
117	Reit		

The following are the conditions upon which the Lands will be leased:

1st. Each Lease will be sold to the highest bidder, without any reserve price.

2nd. Terms, Cash on the day of Sale of Leases.

3rd. No compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessees upon the Lands leased. All existing buildings and other improvements shall be kept in good repair by the Lessees.

4th. Surveyors employed in this Division, with their Assistants and Servants, are to have the right of occupying these Lands at any time for professional purposes, to be allowed the use of all Waters thereon for themselves and for the Cattle used for their own transport and for the transport of their Instruments and Effects, and to be allowed free pasturage for such Cattle.

5th. The right of mining and searching for Ores, Minerals, or Precious Stones will be reserved to the Government, and to any Person authorized by it.

6th. The Civil Commissioner will not undertake to point out Beacons. The description of each Lot will be given on the day of Sale of the Leases, and the Purchasers will then have to take the chance of finding their Boundaries.

7th. The right of outspanning on all Crown Lands is reserved to the Public.

8th. The Leases of the Lots numbered from 5 to 144 will date from the 1st November, 1870, but those of the Lots numbered from 145 to 157 will date from the 13th December next.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
10th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PIQUETBERG.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Friday, the 7th October, 1870, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

J. F. J. WRENSCH, Chairman
Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg,
11th August, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

LIST of Unclaimed Letters in the Post Office, Port Elizabeth, on 31st August, 1870:

Brown, A.
Banks, Miss A.
Brown, Mrs. Alida
Brown, C.
Butcholtz, C.
Bate, C.
Bergman, Mrs. E.
Bilstien, Mrs. E.
Burns, John
Bell, Mrs. L.
Brien, Rev. R.
Brown, William
Caldecott, F.
Collius, C.
Coltman, H.
Chapman, H.
Carney, Y.
Collet, John
Cressier, Missell
Croker, Thomas
Cooper, Samuel
Denster, Dina
Don, James
Dickson, J.
Daumas, Rev.
Eastes, John
Feelese, Mrs. A. E.
Fodrid, James
Field, Miss
Flake, W.
Grives, Andrew
Gaff, C.
Goaman, J. B.
Gardner, J. G.
Garret, Mr.
Grocott, T. H.
Holden, A.
Heally, A.
Hill, C.
Ham, C. E.
Hasting, G. C. F.
Hiscook, F. W
Heath, George
Hanley, Mrs.
Hanley, Michael
Hayter, W.
H.
Irvine, Messrs. J. J., & Co.
Jones, T.
Kagha, C.
King, J.
Koefoed, M. C.
Lustig, A.
Lorentz, J. G.
Libberty, Miss
Lloyd, Mrs. W.
Megers, A.
Mayer, D.
Meyer, D.
Mayaot, J.
Maische, J.
Marshall, J.
Milton, J.
McGonegal, Miss
McNaughton, P.
Malcher, R.
Mullen, W.
Nash, G.
Norton, Mrs. E.
Osterman, Mrs. A. H.
Peterson, C.
Pothuthurst, J.
Paine
Powell, Mrs. J., Sen.
Pazelt, V.
Roberts, Charles
Reid, G. W.
Robertshaw, J., & Co.
Reichenberg, L.
Reid, Robert
Rigby, Robert
Smith, Albert
Secley, George
Smith, G. J.
Sanderson, Mrs. J.
Socker, Larry
Tyler, Mrs. the Widow Thomas
White, Elizabeth Kerr
White, Mrs. E.
Walker, John
Williams, Mrs. J. F.
Will, J. R.
White, Miss L.
Walker, L. E.
Wild, M. A.
Webb, W. J.
Williamson, W.
Wyman, W.
Wolf, W.

Ship Letters.

Bann, John, *Suludo*
Davis, John, *Susan Pardew*
Jarvis, G. E., *Midge*
Kensington, C., *Mary Ann*
Isles, Capt., *Springbok*
Wilson, Henry, *Surprise.*

Letters for Malays and Fingoes.

Arendse, Johannes
Barrow, Jacob
Calver, Piet
Manser, Anton
Quasha, Nakiel
Renter, John
Sampy, Jan
Uithalder, Willem.

A. WILMOT, Postmaster.

Post Office, Port Elizabeth,
31st August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF COLESBERG.—NOTICE.

ESTABLISHMENT OF A TOLL-BAR.

NOTICE is hereby given that it is the intention of the Divisional Council of Colesberg to erect and establish a Toll-bar on the Farm Rietfontein, the Property of Mr. ADRIAAN PIENAAR, on the Main Road between Colesberg and Middelburg, in accordance with the provisions of Section 22 of Act 9 of 1858, and of Section 6 of Act No. 10 of 1864; and that the Rate of Tolls to be levied at the said Toll-bar will be in accordance with the annexed Schedule.

By order,

GEORGE R. WEAKLEY, Secretary.

Divisional Council Office, Colesberg,
Sept. 6, 1870.

Schedule.

	s.	d.
1. Upon every wheel of a vehicle	0	2
2. Upon every horse, mule, or ass employed in drawing a vehicle	0	1
3. Upon each head of horned cattle employed in drawing a vehicle	0	0½
4. Upon each horse, mule, or ass not employed in drawing a vehicle	0	2
5. Upon every head of horned cattle not employed in drawing a vehicle ...	0	0½
6. Upon every sheep, goat, or swine ...	0	0¼

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, the 9th and 10th Sections of Act No. 10 of 1864, and of Act No. 3 of 1870, that the Divisional Council of Beaufort West will held a Meeting on Wednesday, the 5th day of October next, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all fixed Property in this Division liable thereto, for Main and Divisional Road purposes.

P. J. S. TRUTER, Secretary.

Divisional Council's Office, Beaufort West,
6th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—VICTORIA WEST.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Victoria West will hold a Court in the Public Offices Victoria West, on Friday, the 23rd of September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of hearing, and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division.

EGBERT GARCIA, Chairman.

Office of the Divisional Council, Victoria West,
11th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, FORT BEAUFORT.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be held by the Fort Beaufort Divisional Council, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, at their Office, Fort Beaufort, on Monday, the 26th September, 1870.

By order of the Divisional Council,

C. F. HAGELTHORN, Secretary.

Divisional Council Office, Fort Beaufort,
10th August, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Helder Pan, beyond the limited time: 1 bay Gelding, star on forehead, white specks on back, marks of kneehalter on left front leg, about 6 years old; 1 dark bay Gelding, star on forehead, yellow muzzle, slight kneehalter mark on left front leg, about 6 years old. The above, if not released on or before the 5th November next, will be publicly sold on that day at Hope Town.

HANS SLOANE, Poundmaster.

Helder Pan, District of Hope Town,
6th September, 1870.

DESTITUTE CHILD.—KING WILLIAM'S TOWN.

ARTHUR BOWCROFT, a European Boy, about nine years of age, who states that his Father (Sergeant BOWCROFT, of late Cape Mounted Riflemen), has gone to the Free State, and that his Mother is dead having been found in this Town by Mr. H. MARTIN in a state of destitution,—Notice is hereby given unless the said ARTHUR BOWCROFT be claimed by some Relative fit, proper, and willing to support him, within six weeks from this date, he will be apprenticed to Mr. H. MARTIN, in accordance with the provisions of the Masters and Servants Act.

CHARLES D. GRIFFITHS,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, King Wm's, Town,
23rd August, 1870.

NOTICE.

DESTITUTE CHILDREN.—ROBERTSON.

WHEREAS the undermentioned Children are in a state of Destitution in this Village, it is hereby notified that unless they be claimed by Relatives able and willing to maintain them within six weeks from this date, they will be indentured to fit and proper Persons under the provisions of Act 15, 2856.

Coloured Children.

JOHANNA FILMALTER, aged 13 years; JOHN FILMALTER, aged 10 years; THOMAS MATHEW FILMALTER, aged 8 years; and ISAAC BOSMAN, aged 3 years. The Father of these Children, JOHN FILMALTER, deserted the Mother about eight years ago, and the Mother, ELIZABETH BOSMAN, died about three months since; the Children are now living with their Grandmother, who is unable to support them.

ANDRIES, aged 8 years whose Mother, name unknown, has deserted him.

All these Children have been subsisting upon public or private bounty for a length of time.

The special attention of charitably-disposed Persons willing to receive apprentices is requested to this notice.

The Resident Magistrate will be happy to answer any inquiries, either verbally or in writing, which may be made respecting these unfortunate Children.

PERCY NIGHTINGALE, Resdt. Magt.

Resident Magistrate's Office, Robertson,
20th August, 1870.

NOTICE.

DESTITUTE CHILDREN, ROBERTSON.

WHEREAS the undermentioned Children are in a state of destitution in this Village, it is hereby notified that unless they be claimed by Relatives able and willing to maintain them, within six weeks from this date, they will be indentured to fit and proper Persons under the provisions of Act 15 of 1856.

European Children.

GERT VAN DALEN, aged 5 years, CHRISTIAAN VAN DALEN, aged 3 years, MIETJE VAN DALEN, aged 11 years. The Father of these Children is a Convict under sentence of 20 years' penal servitude, the Mother is half-witted and a Pauper. There is also a Female Infant, aged three months, of this Family, no name, Father unknown.

Coloured Children.

FREDERIK LAKEY, aged 8 years; PHILMAN SAMPSON, aged 7 years; SOPHIA JURIE, aged 3 years. The Mother of these Children is destitute, and the Father dead. HANS MICHAEL, aged 5 years, Father a Convict, Mother blind and a Pauper; WILLEM BARTMAN, aged six months, Father absconded, Mother destitute; a Female Infant, aged 6 months, Mother, DINA HANEBERG, half-witted and a Pauper, Father unknown.

All these Children have been subsisting upon public or private bounty for a length of time. The special attention of charitably-disposed Persons willing to receive Apprentices is requested to this notice. The Resident Magistrate will be happy to answer any inquiries, either verbally or in writing, which may be made respecting these unfortunate Children.

PERCY NIGHTINGALE, Resdt. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Robertson,
10th August, 1870.

NOTICE.

THE Parents of a Male Child, called APRIL, having by death left in a state of destitution the said Child, who is about four years old,—Notice is hereby given that unless the said APRIL shall be claimed within six weeks from this date by a Relative fit, proper, and willing to maintain him, he will be apprenticed according to law.

W. H. AURET, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Paarl,
23rd August, 1870.

DESTITUTE CHILD.—KING WILLIAM'S TOWN.

JACOB PHILIP, a Bastard Bay, who states that his parents are dead, and that his Uncle, a Hottentot named JAN, brought him from Port Elizabeth, and left him at the Zwart Kei, having been found by Mr. WILLEM KIRSTEN, of Farm No. 24, in this Division, in a state of Destitution,—Notice is hereby given that unless the said JACOB PHILIP be claimed within six weeks from this date by some Relative able and willing to maintain and take care of him, he will be apprenticed to Mr. WILLEM KIRSTEN, according to Law.

CHARLES D. GRIFFITHS,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, King Wm's. Town,
26th August, 1870.

NOTICE.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

ALFRED BEDENT, a Boy about ten years of age, having been brought to my Office in a state of destitution, his Mother being dead, and Father having abandoned him,—Notice is hereby given that unless the said Boy is claimed by some Relative able and willing to support him, within six weeks from this date, he will be apprenticed to some fit and proper Person in terms of Act No. 15 of 1856.

GEO. REX DUTHIE,
Resident Magistrate, Oudtshoorn.

Resident Magistrate's Office, Oudtshoorn,
10th August, 1870.

Digitized by Google

TENDERS.

TENDERS will be received at this Office not later than the 20th October next, for the supply of the following Articles required for the use of the Gaol and Hospital at Stellenbosch, during the year 1871.

Every Article is to be subject to the approval of the Resident Magistrate.

The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender.

Necessaries.

Wheelbarrows; wheels for do.; brooms, reed; candles, composite, per lb.; chambers, earthenware; coffins; cotton wick, per lb.; firewood, per 1,000 lb.; lamp oil, paraffine per gallon; lime, per bushel; soap, per lb.; tubs, urine and night, teak or oak wood.

Medical Comforts.

Coffee, ground, per lb.; milk, per quart; sugar, per lb.; tobacco, per lb.; vinegar, per gallon.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
12th September, 1870.

GAOL NECESSARIES AND MEDICAL COMFORTS FOR 1871.

TENDERS will be received by the Resident Magistrate of Piquetberg, till the 20th October next, at 4 p.m., for the supply of the following articles, for the use of the Piquetberg Gaol during 1871, viz.:

Necessaries.

Wheelbarrows, each; wheels for do.; brooms, reed, each; candles, per lb.; chambers, earthenware, each; cotton wick, per lb.; firewood, per 1,000 lb.; lamp oil, per gallon; lime, per bushel; soap, per lb.; tubs, urine, each; do., night, do.; coffins, do.

Medical Comforts.

Milk, per quart; sugar, per lb.; tobacco, do.; vinegar, per gallon; coffee, ground, per lb.

The Tenders to contain the names of two Persons who are willing to become Sureties in the event of the Tender being accepted.

J. F. J. WRENSCH,
Resident Magistrate, Piquetberg.

Resident Magistrate's Office, Piquetberg,
12th September, 1870.

RIVERSDALE.—NOTICE.

Supplies for 1871.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received by the Resident Magistrate of Riversdale, until Monday, the 10th of October next, for the supply of the following Articles of Gaol Necessaries and Medical Comforts, required for the use of the Riversdale Gaol and Hospital, and the Lock-up and Hospital at Ladismith, during the year 1871, viz.:

Necessaries.

Wheelbarrows; wheels for do.; brooms, reed; candles, per lb.; chambers, earthenware; coffins; cotton wick, per lb.; firewood, per 1,000 lb.; lamp oil, per gallon; lime, per bushel; soap, per lb; tubs, urine and night.

Medical Comforts.

Coffee, ground, per lb.; milk, per quart; sugar, per lb.; tobacco, per lb.; vinegar, per gallon.

M. GARCIA, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Riversdale,
10th September, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Fort Beaufort between the 29th August, 1870, and 31st August, 1870, inclusive:

Hawker's Licence (15s.), *for the half-year ending* 31*st December*, 1870.

Jacob Cobo.

WALTER R. PIERS, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Fort Beaufort, 1st September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BATHURST.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given, that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be held by the Divisional Council of Bathurst at the Public Offices at Port Alfred, on Tuesday, the 11th of October, 1870, at 11 o'clock a.m., in terms of the 34th section of Act No. 9 of 1858.

The Valuation List will lie open for the inspection of those concerned at the Office of the Undersigned.

By order,
CHAS. BARBER, Secretary
Bathurst Divisional Council.

Divisional Council's Office, Port Alfred,
6th September, 1870.

NOTICE.

LIST of Licences issued from this Office under the 6th Section of Ordinance No. 5 of 1836, to expire 30th June, 1871:

Sept. 8. Dirk C. Morkel, Bottelary, 16 Horned Cattle.
„ 12. Pieter U. Fisher, do., 48 do.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Stellenbosch,
12th September, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Kruisrivier beyond the limited time,—a black Ox, unmarked, white spot under the belly, small ditto on the ribs, ditto at the brush, about ten years old. The same, unless released on or before the 5th day of November, 1870, will be publicly sold on that day.

A. A. BENEKE, Poundmaster.

Kruisrivier, August 7, 1870.

NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

A COLOURED LAD, named KLAAS, about fourteen years of age, having been left with Mr. JOHANNES JACOBUS COMBRINCK, of Vink River, by the Death of his Parents, JEPETHA and LEYS, in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said KLAAS be claimed within six weeks by some Person having a legal right to do so, he will be indentured to Mr. JOHANNES JACOBUS COMBRINCK, according to law.

PERCY NIGHTINGALE, R. M.

Resident Magistrate's Office, Robertson,
10th August, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE of DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 15th Sept., 1870.

WHEREAS the Estate of JAN FREDRIK DENEYS, of Strand-street, Cape Town,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 21st of September, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 28th of September, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the said JAN FREDRIK DENEYS is Executor Testamentary *Re* IDA JACOBA VAN REENEN, Widow of ADRIAAN C. DENEYS, and *Re* FREDRIK HENDRIK VEYHL; also Assumed Executor *Re* JOHANNES ALBERTUS MUNNIK, and Tutor Testamentary to the Minor Children of FREDRIK HENDRIK VEYHL, deceased, and surviving Spouse, ELIZA JOHANNA CAROLINA BAALEN.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 15th Sept., 1870.

WHEREAS the Estate of JOHN TALJAARD, of Bredasdorp,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors; the first Meeting to be held before the Resident Magistrate of Bredasdorp, at his Office at Bredasdorp, on Monday, the 3rd of October, 1870, at 10 o'clock, for the proof of Debts; the second Meeting to be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 5th of October, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 15th Sept., 1870.

WHEREAS the Estate of HENRY WILLIAM HAWKESLEY, of Simon's Town,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Simon's Town, at his Office at Simon's Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 21st of September, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 28th of September, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 15th Sept., 1870.

WHEREAS the Estate of GEORGE ROBERT STEWART, of Knysna, Wood-cutter,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Knysna, at his Office at Knysna, on Monday, the 3rd October, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 15th Sept., 1870.

WHEREAS the Estate of JACOBUS STEPHANUS FRANÇOIS PRETORIUS, of Rietfontein, Division of Albert, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court; and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75, all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Albert, at his Office at Burghersdorp, on Thursday, the 6th October, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting, according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 16th Sept., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOSIAS (*alias* DOMINGO) VAN DER HEYDEN, of the Bredasdorp District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, CONSTANCE VAN DER HEYDEN, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Bredasdorp, on Friday, the 28th October next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 16th Sept., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ANNA SOPHIA HOLL, of the Victoria East District,

deceased, are required to take notice that the deceased died intestate, and that a Meeting of the next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, LOUIS JACOBUS NEL, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Alice, on Friday, the 28th October next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 16th Sept., 1870.

EDICT.

THE next of Kin and Creditors of WILLIAM HUXHAM FORD, of the Colesberg District,

deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, AMELIA FORD, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Colesberg, on Wednesday, the 2nd November next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 16th Sept., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of MAGCHEL MAGDALENA DELPORT, of the Albany District,

deceased, are required to take notice that the deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, WILLEM VAN DER MERWE, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graham's Town, on Wednesday, the 2nd November next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estates of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Digitized by Google

Master's Office, Cape Town, 16th Sept., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of CHRISTINA JOHANNA VOS, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 8th November next, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town, 12th September, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sale will take place, viz.:

Cape District.

ANDERSON & MURISON versus THOMAS J. APSEY.

On Monday, the 19th September, 1870, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, situated at Woodstock, called Abbotsford Inn, of Household Furniture of every description, Pictures, Plate, Crockery and Glassware, Counter, Scales and Weights, Iron Safe, 1 Single Harness, Pickles, Sauces, Ink, &c., &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 15th September, 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of JULIA GREATHEAD and FREDERICK CALDER BATE, lately trading together at Graham's Town under the Style or Firm of GREATHEAD and BATE, has been placed under Compulsory Sequestration, provisionally, by Order of the Honourable Mr. Justice SMITH, bearing date the 8th day of September, 1870.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 15th September, 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of JOHN DICK, of New England, Division of Aliwal North, has been placed under Compulsory Sequestration, provisionally, by Order of the Eastern Districts Court, bearing date the 6th September, 1870, upon the Petition of JOHN CROXFORD, of Graham's Town, in his capacity as Trustee in the Insolvent Estate of JOHN LINDEN BRADFIELD.

J. STEUART, Master.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MECHIEL BURGERT MATTHEE, of Napier, of the Division of Bredasdorp.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Caledon, on Friday, the 21st October, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for giving directions to the the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the first Undersigned, at his Office, Caledon, on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

M. J. DE VILLIERS, } Joint
E. BELL, } Trustees.

NOTICE.

In the Estate of the late ELIZABETH BERRANGE.

ALL Persons having any Claims or Demands against the above Estate are hereby required to file the same with the Undersigned, at the Office of BERRANGE & DE VILLIERS, in Church-street, within six weeks from this date, and those indebted to the Estate to pay their Debts forthwith.

J. J. DE VILLIERS, D. A. SOM, Executor Dative.

Cape Town, 15th September, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of A. R. GOOCH & Co.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, at Graham's Town, on Wednesday, the 12th October, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of enabling the Trustees to submit a Supplementary Report, in terms of a Resolution of Creditors passed at the third Meeting.

THOS. HOLLAND, } Trustees.
W. T. KINGSMILL, }

Graham's Town, 8th Sept., 1870.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FREDRIK WILHELM HOLM, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 5th October, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Cashier of the South African Association, at No. 5, Church-square, forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. P. HERMAN, } Joint
F. J. BROERS, } Trustees.

Cape Town, Church-square, No. 5, 9th September, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JURIE JOHANNES GILIOME, of the Division of Caledon.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Caledon, on Friday, the 21st October, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

M. J. DE VILLIERS, Sole Trustee.

Caledon, 12th September, 1870.

Uitenhage Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HERBERT LONGLANDS, of Uitenhage.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Uitenhage, at his Office, at Uitenhage, on Wednesday, the 28th day of September, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and for the purpose of examining the Insolvent on oath relative to any Property he has acquired since his Surrender.

HENRY VAN DER RIET, } Joint
H. N. CHASE, } Trustees.

15th September, 1870

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of THOMAS COX, King William's Town.

A SPECIAL Meeting of Creditors will be held at the Office of the Resident Magistrate, King William's Town, on Thursday, the 13th day of October, 1870, at 11 o'clock a.m., for the purpose of deciding upon an offer made by Mr. D. THOMAS, of Seven Hundred and Fifty Pounds (£750) Sterling, for the Property No 4, D'Urban-street, belonging to the above Estate, on the following conditions, viz.: Fifty Pounds Sterling in cash, and the remainder of purchase amount in quarterly instalments of £35 each, with Interest at the rate of six per cent. per annum.

H. HEAD, Surviving Trustee.

King William's Town, 9th Sept., 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHAN WILLEM LOURENS of Grootefontein, Division of Riversdale, Agriculturist.

THE first and final Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for for inspection at the Office of the Resident Magistrate of Riversdale for a term of seven days from Tuesday, the 20th of September inst., and at the Office of the Master of the Supreme Court for a further term of fourteen days, from Friday, the 30th day of September, 1870; after the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

W. WHITE, Sole Trustee.

Riversdale, Sept. 13, 1870.

In the Supreme Court.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the Insolvent Estate of MARGARET DOUGLAS PASSMORE, late of Port Elizabeth, that application will be made to the Supreme Court, by motion, on Tuesday, the fifteenth day of November next, at ten o'clock a.m., or as soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Port Elizabeth, this ninth day of September, 1870.

INNES & ELLIOTT, Applicant's Attorneys.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE

OF

Shares and a Life Policy.

In the Insolvent Estate of JAMES BARRY MUNNIK.

TO-MORROW (SATURDAY), the 17th instant, at 12 o'clock noon, will be sold on the Stoep of the Commercial Exchange,

12 Wercester Commercial Bank Shares,
And a Life Policy on the Life of the Insolvent, effected with the Mutual Life Assurance Company, for ... £1,000 0 0
Accumulations 201 10 2
Annual Premium, £28 15s., paid to 25th July, 1871.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 16th Sept., 1870.

G. H. MOLLER, Auctioneer.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of JURIE JOHANNES GILIOME, of the Division of Caledon.

ON THURSDAY,

25TH OCTOBER, 1870,

At Bok Rivier, River Zonder End,

OF

Landed Property.

CERTAIN 1,000 morgen of GROUND, being part of the highly-renowned Farm "Bok Rivier," situated in the Division of Caledon, Field-cornetcy of Upper River Zonder End.

This Property is well known as one of the most fertile Farms on the River Zonder End, well supplied with Water the whole year through, and therefore well adapted for being planted by enterprising persons with Vineyards and other Plantations.

MOVABLE PROPERTY:

1 Saddle Horse	1 Table
1 Saddle and Bridle	1 Stretcher
1 Ox	1 Lot Crockeryware
5 Chairs	1 Lot Kitchen Utensils

The Sale to commence at 10 o'clock a.m.

M. J. DE VILLIERS, Sole Trustee.

Caledon, Sept. 12, 1870.

DE VILLIERS & KLEYN, Auctioneers.

N.B.—BONUS WILL BE GIVEN.

In the Insolvent Estate of WILLIAM FOSTER, Newspaper Proprietor, Stationer, & Importer of Stationery and Fancy Articles.

SELLING OFF!!!

THE Trustee has been instructed and authorised by the Creditors to continue to push Sales from the store AT PRICES STILL FURTHER REDUCED.

HE WILL DO SO.

☞ This Notice is worthy of attention by Printers, Stationers, Fancy Goods and Hanging Paper Sellers, in Town and Country, and also by Bankers, Merchants, Lawyers, and the Public generally. *The Stock must be cleared off quickly.*

THERE IS STILL ON HAND ONE OF

CHAPPELL'S HARMONIUMS.

HANGING PAPERS

In great variety, of elegant designs, and at low prices.

The Printing Business is continued.

All Orders will be executed in the same unrivalled style as heretofore.

THE "CAPE CHRONICLE,"

WEEKLY NEWSPAPER,

Will continue to be published every Friday.

DEBTORS

Are requested to settle in terms of former Notice.

E. J. M. SYFRET, Sole Trustee.

Cape Town, September 15, 1870.

Digitized by Google

Abstract Account of the Revenue and Expenditure of the Caledon Divisional Council for the Half-year ending 30th June, 1870.

REVENUE.		Main Roads.	Divisional Roads.	Total.
Balance on 1st January, 1870		£212 6 6¾	£0 0 10	£212 7 4¾
Road Rates under Assessment due 1st September, 1868		63 10 5¾	63 10 7	127 1 0¾
Houw Hoek Toll for Quarter ending 31st March, 1870	£66 15 0			
Do., do., 30th June, 1870	66 15 0			
		133 10 0	. . .	133 10 0
Advanced by Main Road Department ...		. . .	139 1 4¼	139 1 4¼
		£409 7 0½	£202 12 9¼	£611 19 9¾

EXPENDITURE.	Main Roads.	Divisonal Roads.	Total.
Balance on 1st January, 1870, as advanced by Main Road Department on 31st December, 1869	£. . .	£139 16 11¼	£139 16 11¼
Salary of Inspector	25 0 0	. . .	25 0 0
Salary of Secretary...	. . .	25 0 0	25 0 0
Travelling Allowance to Members	. . .	5 5 0	5 5 0
Auditors	8 0 0	. . .	8 0 0
Repairs of Roads	130 18 0	32 10 0	163 8 0
Repairs of Bridges	2 7 0	. . .	2 7 0
Repairs of Harness	1 15 6	. . .	1 15 6
Tools, and Repairs of	8 2 6	. . .	8 2 6
Forage	13 19 0	. . .	13 19 0
Stable Rent	6 17 6	. . .	6 17 6
Stationery and Advertisements	12 5 7	. . .	12 5 7
Postages	0 11 4	. . .	0 11 4
Balances in Caledon Agricultural Bank ...	40 0 0	0 0 10	40 0 10
Balance in Secretary's hands and advanced to Divisional Road Department ...	159 10 7½	. . .	159 10 7½
	£409 7 0½	£202 12 9¼	£611 19 9¾

I, the undersigned, do hereby certify to the correctness of the above Account, in terms of the 83rd Section of Act No. 4 of 1865.

S. DE VOS, Sole Auditor.

Caledon, 13th September, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of HENDRIK NICOLAAS SCHIKKERLING, of Hopefield, as well in his individual capacity as a partner in the Firm of SCHICKERLING & NINHAM.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors of the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Tuesday, the 15th day of November, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

Dated at Cape Town this 15th day of September, 1870

W. E. MOORE, Applicant's Attorney.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of ADOLF ADRIAAN JONKER, of Warm Kross, in the Division of Uitenhage, Agriculturist.

A SPECIAL MEETING of Creditors in the above Estate will be held before the Resident Magistrate of Uitenhage, at his Office, on Wednesday, the 12th day of October next, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of deciding what steps shall be taken with regard to the disposal of the Insolvent's Share of the Farm Warm Kross.

EDWD. DOBSON, } Joint
D. J. ASPELING, } Trustees.

Uitenhage, 8th Sept., 1870.

TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JAN DANIEL DE VILLIERS, JACOB'S Son, of Cape Town.

CREDITORS in the above Estate are requested to file their Claims with, and Debtors to pay their Debts to, the Undersigned within six weeks from the date hereof.

Widow J. D. DE VILLIERS,
Executrix Testamentary.

Cape Town, Sept. 14, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late DAVID SMITH DAWSON, of Port Elizabeth.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to send in their Claims to the Undersigned, at the Office of Messrs. INNES & ELLIOTT, Port Elizabeth, within six weeks from this date, and those indebted, to pay their Debts within the same period.

MAGARET DAWSON,
ALFRED BOARD,
HENRY DOWSETT,
WM. J. STOLLREITHER, } Executors Testamentary.

Port Elizabeth, 9th September, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late MOOS ADRIAANSE, and predeceased Wife, JADDA, of Claremont.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file the same with the Undersigned within six weeks from this date; and those indebted to the same to pay their Debts within the same period.

JUSTUS W MEYER, Sen.

Wynberg, 9th September, 1870.

NOTICE.

FR. STATTLER, JOSEPH ACKERMANN, from Coblenz, FRANZ HOEFTMANN, from Schlawe (Carpenter), in Pommerania. Any information about the abovenamed Persons will be thankfully received by

C. S. POPPE,
Consul for the North-German Confederation.

Cape Town 13th September, 1870.

Colony of the Cape of Good Hope,
Cape Town. To wit:

THIS is to certify that the Oath of Allegiance to Her Majesty Queen Victoria has been taken and subscribed by EDWARD MARKUS, before JOHN HUDSON, Esq., Resident Magistrate of the Division of Aliwal North, at Aliwal North, in this Colony, on the first day of September last past, and that the same has this day been received and deposited in my Office, at Cape Town, pursuant to the provisions of the Act of the Parliament of this Colony, intituled "An Act for the Naturalization of Aliens" (No. 37 of 1861).

Given under my hand at Cape Town, this 10th day of September, 1870

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

FINAL NOTICE.

In the Estate of the late Major. ALEXANDER WOOD, Deceased.

ALL Parties claiming to be Creditors upon the above Estate are required to file their Claims within fourteen days from this date, after which none will be recognized; and the Executor will proceed to frame a Distribution Account. All Parties indebted to said Estate are requested to arrange settlements within same time, to prevent legal proceedings against them.

CHAS. A. DICKSON,
For the Executor Testamentary.

Cape Town, Sept. 14, 1870.

NOTICE

To all whom it may concern.

THE Undersigned, having leased the undermentioned Farms of Mr. WILLIAM DAVIS for a certain number of years, all of which are situated on the Vaal River, below the Paiel Diggings, Orange Free State, viz., "Vogelstruispan," "Bergplaate," "Grasrand," "Sandplaat" and having obtained the *sole right* to Mine for Diamonds, Precious Stones Metals, and Minerals, *hereby give notice* that they *forbid* all and every Person from trespassing on their *lawful rights*, and prohibit any *Working* or *Digging* on the said grounds without a special permit from themselves at Jacobsdal, or their duly authorized Agent, Mr. JOHN THOMAS, at the Diggings.

ISAAC SONNENBERG & Co.

Jacobsdal, O.F.S., 29th August. 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, in terms of Act No. 23 of 1861, that the Estate of the late STEPHEN DAY MANDY has ceased to hold Shares in the Port Elizabeth Bank.

SARAH MANDY,
Executrix,
R. S. SMITH,
Sec. and Executor, } Estate of the late STEPHEN DAY MANDY.

Union Insurance and Trust Company,
Graham's Town, 8th Sept., 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, in terms of Act No. 23 of 1861, that the Estate of the late JOHN WILKINSON and MARGARET MANDY has ceased to hold Shares in the Port Elizabeth Bank.

R. S. SMITH, Sec. and Executor Dative.
Union Insurance and Trust Company,
Graham's Town, 8th Sept., 1870.

GAS.

TENDERS for LIGHTING THE STREETS OF CAPE TOWN WITH GAS will be received by the Town Council of the City of Cape Town

Until Tuesday, 27th inst.,

AT 3 O'CLOCK P.M.

The Tenderers are expected to give the following particulars:

1st. Their Price for 295 Lamps, distributed within a radius of one mile from the Town-house, each Lamp to burn 2,000 hours, between the 1st of January and 31st of December, and consume at the rate of Five Cubic Feet of Gas per hour.

2nd. Their Price for 220 Lamps, distributed as above, and burning and consuming at the same rate.

3rd. Their Price for 295 Lamps, distributed as above, each Lamp to burn 1,200 hours during the six Winter Months, and consume at the rate of Five Cubic Feet of Gas per hour.

4th. Their Price for 220 Lamps, distributed as above, and burning and consuming at the same rate.

5th. Their Price for 295 Lamps, distributed as above, burning from Sunset until 12 o'clock Midnight, for every night of the year, with the exception of the 13 nights following the fourth day of each New Moon, and consuming at the rate of Five Cubic Feet of Gas per hour.

6th. Their Price for 220 Lamps, distributed as above, and burning and consuming at the same rate.

7th. Their price for 295 Lamps, distributed as above, and burning during the six Winter Months from Sunset to 12 o'clock Midnight, with the exception of the 13 nights following the fourth day of each New Moon, and consuming at the same rate as above.

8th. Their Price for 220 Lamps distributed, burning and consuming as above.

9th. Their Price for 295 Lamps, distributed as above and burning for Eight Months of the Year, from Sunset to 12 o'clock Midnight, with the exception of the 13 nights following the fourth day of each New Moon, and consuming as above.

10th. Their Price for 220 Lamps distributed, burning and consuming as above.

The Contract shall endure for FOUR YEARS certain and the Contractors shall have the same privileges now enjoyed by the Gas-Light Company as regards the laying of Pipes, &c., in public streets.

For further particulars, apply to the Undersigned.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 9th September, 1870.

Now Published.

THE COLONIAL

Acts of Parliament, 1870,

IN PAMPHLET FORM.

SAUL SOLOMON & Co

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

Digitized by Google

"DORA," from London.

CONSIGNEES WANTED for the following Goods by the abovenamed Vessel:

646 Deals (14 in dispute),
314 „ (8 in dispute).

Referring to our Advertisement of the 14th instant, Notice is hereby given that unless the abovenamed Goods are claimed on or before the 24th instant, the whole will be sold for account of whom it may concern, for reimbursement of the Freight and Expenses due thereon.

By order of Captain E. BROWN,

BORRADAILE, THOMPSON, HALL, & Co., Agents.

15th Sept., 1870.

ROUTES TO THE
Diamond Fields

(Lithographed on Chart Paper).

NOW READY, a MAP of the ROUTES TO THE DIAMOND FIELDS from the chief Ports of the Colony—Cape Town, Mossel Bay, Port Elizabeth, Port Alfred, and East London—(size 25 x 19 inches), compiled from the best sources, and showing, with the greatest accuracy, the POSTAL ROUTES to Hope Town, Colesberg, and Aliwal North, with distances of these from the above Ports and intermediate places, and also the distance in time according to the POSTAL CONTRACTS, as well as the distances of all the chief places in the Free State and beyond, up to Pniel and the Diamond Fields,—being the fullest and most accurate information, compiled from the most reliable sources, yet published.

☞ **Price, Two Shillings, Cash**

SAUL SOLOMON & Co.

St. George's-street.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay.

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co., and the Booksellers.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE's Country, from the Original framed by Mr. B. JEBB, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

Geography of South Africa.

NOW READY HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings—Postage, 8d

SAUL SOLOMON & Co

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,000.
RESERVE FUND, £24,700

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:

J. T. EUSTACE, Esq.,
C. J MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
E. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.
THOS. WATSON, Esq.,
W. J. ANDERSON, Esq.
JAMES MURISON, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency on London of the "Cape of Good Hope Bank,"—Notice is hereby given that the "London and Westminster Bank" receives Deposits and grants Letters of Credit in this Bank, to Persons proceeding to the Cape of Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town.

J. B. EBDEN, Chairman.

MAIL OPEN.

General Post Office, September 16, 1870.

For St. Helena and Rio, by the Silver Cloud, date of closing not fixed.

Moon's Changes.

Last Quarter, Sunday, 18th Sept., at 44 min. past a.m.
New Moon, Sunday, 25th Sept., at 44 min. past a.m.
First Quarter, Saturday, 1st Oct., at 33 min. past 10 p.m.
Full Moon, Sunday, 9th Oct., at 57 min. past 2 p.m.

Christenings.

In St. Andrew's Church, by the Rev. GEORGE MORGAN September 10,—A daughter of Mr. Hugh McLachlan, baptized Jane McNair. 13.—A son of Mr. Charles Emil Thiebert, baptized Charles Ernst Henry.

Deaths.

September 4.—Richard Andrew, son of Mr. John Plant, aged 4 years and 15 days. 7.—George, son of Mr. George Hart, aged 4 months. 11.—Christina, daughter of Mr. William Otto, aged 7 months and 15 days. 13.—Mary Ann, daughter of Mr. Michael Mahon, aged 6 months and 17 days.

SHIPPING AND TRADE

Arrivals in Table Bay.

Sept. 13.—Frederick Bassil, bk., 341 tons, J. Whitta from East London 4th Sept., to this port. Cargo Government stores. De Pass, Spence, & Co., agents.

☞ Reports signalized the ship Octavia, Sept. 4, off East London.

13.—Norseman, R.M.St., 1,200 tons, C. D. Coxwell, from Plymouth 10th Aug., Madeira 17th, St. Helena 3rd Sept., to this port and Algoa Bay. Cargo general. Passengers: For Cape Town,—Sir Wm. Douglas. Bart., Col. and Mrs. Lewis, Miss Morkel, Mrs. Arthur, Miss Shergold, Mrs. and Miss Unger, Lieut. Boulcott, Mr. Koller, Mr. Rawbone, Mr. Crowley, Mr. Brown, Mr. Debell and two sons. For Algoa Bay,—Mrs. Ebden, Misses Ebden (2), 1 child, and 2 servants, Messrs. T. and C. Geard, Rev. Mr. Smyth, Rev. Mr. Glynn, Mr. and Mrs. Adams, 2 children, and 3 servants, Miss Ellwood, Mr. Tween, Mr Daves. From St. Helena to Cape,—Mr. Lance. Wm Anderson & Co., agents.

14.—Floral Star, bk., 240 tons, J. Taylor, from Algoa Bay 5th Sept., to this port. Cargo general. Anderson & Murison, agents.

14.—Florence, sch., 66 tons, J. Parow, from Hondekilp Bay 11th Sept., to this port. Cargo sundries. Myburgh & Co., agents.

14.—E. S. Twisden (Am.) sch., 175 tons, J. Chase, from Boston 14th July, to this port. Cargo general. G. S. Holmes & Co., agents.

14.—Gled, sch., 30 tons, J. Furness, from Walwich Bay 20th August, to this port. Cargo oil. Passengers: 5 fishermen. Barry & Nephews, agents.

15.—Good Hope, sc. st., 935 tons, G. Spence, from Algoa Bay 7th Sept., Mossel Bay 13th, to this port and London. Cargo general. Passengers: Mrs. Dickenson, Mr. Cairncross, Mr. Sermakes, Mr. Lamb, Mr. Prenell. Anderson & Murison, agents.

☞ Reports: Having fallen in with the iron ship Hecuba, of Liverpool, in a sinking state, on the night of the 13th inst., off Northumberland Point, when in stays and rapidly filling. The captain, officers, and seamen (32 in number) were taken on board shortly before the vessel foundered.

15.—Napoleon III., sh., 780 tons, W. J. Dixon, from Newport 3rd July, to Bombay. Cargo coals. Thomson, Watson, & Co., agents.

15.—Rajah, sh., 1,257 tons, J. E. Hendy, from Calcutta 26th June, to Liverpool. Wm. Dickson & Co., agents.

☞ Reports having encountered a hurricane and sustained damage.

15, 5 p.m.—N.W., vessel standing in.

Arrivals in Mossel Bay.

Sept. 10.—Natal, R.M.St., from Table Bay, to this port and Natal.

15.—Annie Benn, sch., 51 tons, J. Stubbington, from Table Bay 10th Sept., to this port. Cargo general.

Departures from Mossel Bay.

Sept. 12.—R.M.St. Natal, to Natal.
13.—Sc. st. Good Hope, to Table Bay.

Arrival in Algoa Bay.

Sept. 11.—South-Easter, bk., 303 tons, J. Sandberg, from Table Bay 5th Sept., to this port. Cargo general.

Departure from Algoa Bay.

Sept. 10.—Manfred, to Falmouth.

Cape Town Morning Market.

Highest and Lowest Prices from 13th to the 14th Sept., 1870.

Quantity passed the Market.	Articles.	£	s.	d.		£	s.	d.
162 lbs	Almonds, per lb.....	0	0	2¾	—	0	0	2¾
275 lbs	Apricots, per lb.....	0	0	3	—	0	0	3
898 lbs	Butter, per lb.....	0	0	10	—	0	1	0
25 sacks	Chaff, per 16 sacks	1	3	0	—	1	11	0
	Fowls, each.....	0	1	2	—	0	1	5
27 lbs	Figs, per lb.....	0	0	3	—	0	0	4½
174 bushels	Onions, per 3 bush.	0	4	0	—	0	7	7
	Oranges, per 100...	0	1	6	—	0	3	6
387 bushels	Oats, per 3 bushels	0	6	8	—	0	6	10
4 loads	Oatsheaves, 100 lbs.	0	3	9	—	0	4	1
201 bushels	Potatoes, per 3 bush.	0	3	6	—	0	9	7
2733 lbs	Raisins, per lb.....	0	0	2½	—	0	0	3
	Turkeys, each.....	0	3	6	—	0	3	6
½ leaguer	Vinegar, per leag...	5	6	0	—	5	6	0
36 bushels	Wheat, per 3 bush.	0	18	11	—	0	18	11

NUMBER OF WAGONS AND CARTS.—Tuesday, 13th, 6 wagons; Wednesday, 19th, 19 wagons and 5 carts.

KAAPSTAD, DEN 16DEN SEPTEMBER, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NADEMAAL bij Artikel 28 van Wet No. 16 van 1856, getiteld "Wet ter Wijziging der Wet betrekkelijk de Registratie van Kiesgeregtigden en het houden van Stemnemingen," is bepaald, dat de Gouverneur telkens om het andere jaar eene Proklamatie zal uitvaardigen om al degenen, die woonachtig zijn in een der Veldkornetschappen binnen eene der Kiesafdeelingen (uitgezonderd Kaapstad en Grahamstad) en die de bevoegdheid hebben om te worden geregisteerd als kiezers in zoodanige Afdeeling, maar die nog niet geregistreerd zijn in hun Veldkornetschap en op de alsdan bestaande lijsten der geregistreerde Kiezers voor de kiesafdeeling, op te roepen om hunne bewijzen van aanspraak om te worden geregistreed op wijze en in vorm als bij de gezegde Wet is voorschreven, in te zenden aan den Civielen Commissaris der Afdeeling.

Zoo is het dat ik bij deze mijne Proklamatie alle zoo gezegde Personen oproep om hunne bewijzen van aanspraak in te zenden als voren gezegd, op wijze en in vorm als voorgeschreven bij Wet No. 16 van 1856. En ik proklameer en maak verder bekend, dat alle zoodanige bewijzen van aanspraak moeten worden ingeleverd aan de Civiele Commissarissen van de verschillende Kiesafdeelingen (uitgezonderd Kaapstad en Grahamstad), vóór of op Vrijdag, den 30sten dag van September, 1870.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 15den dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

[No. 39,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 276, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 15 Augustus, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering heeft de uitvaardiging gelast der volgende direktien, als rigtsnoer van Ambtenaren in de onderscheidene Kiesafdeelingen, behalve Kaapstad en Grahamstad, die in de volgende registratie van stemgeregtigden zullen worden gebezigd, gelast:—

1. De Proklamatie van Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, onder dagteekening dezes, bepaal den 30sten September aanst. als de laatste dag voor de ontvangst der aanzoeken van degenen die geregistreerd wenschen te worden. Die aanzoeken moeten worden gerigt aan den Civielen Commissaris der Kiesafdeeling, en van buiten gemerkt zijn "Aanzoek om als Stemgeregtigde te worden geregistreerd." Zij kunnen worden gezonden direkt aan den Civielen Commissaris, of bij den Veldkornet van het Veldkornetschap, waarin de aanspraak makende persoon woonachtig is.

2. Al degenen, die een of meer der volgende beroegdheden bezitten zijn geregtigd om te worden geregistreerd, behalve wanneer zij krankzinnig zijn, of veroordeeld of verwezen zijn voor een of meer der volgende misdaden namelijk verraad, moord, vrouwenschennis, diefstal, bedrog meineed of valschheid in geschrifte, en geen vrij pardon hebben ontvangen, nam.:

1stens—Occupatie voor niet minder dan twaalf maanden van huizen, pakhuizen, winkels, kantoren of andere gebouwen ter waarde van £25.

2dens—Genot van niet minder dan twaalf maanden salaris of loon, tegen niet minder dan £50 per jaar.

3dens—Genot voor niet minder dan twaalf maanden van salaris of loon, tegen niet minder dan £25, indien de partij buitendien zal zijn voorzien geweest van kost en huisvesting. (Voor verdere bijzonderheden zie Sectie 8 van Constitutie Ordonnantie).

3. Het zal de pligt van den Veldkornet zijn, al zoodanige aanspraken, als welke hij zal ontvangen, te preserveren, en zoo spoedig mogelijk na den dag bepaald als de laatste dag ter ontvangst van dezelve, zal hij die zorgvuldig ingesloten, aan den Civielen Commissaris overzenden.

4. De Civiele Commissaris van elke Kiesafdeeling zal, zoodra mogelijk, aan elken Veldkornet in de Afdeeling overzenden eene lijst der stemgeregtigden, die geregistreerd zijn als tot dat Veldkornetschap behoorende, benevens een brief, hem verzoekende, hetzij of op de lijst zelve of op een apart stuk papier, zoodanige personen, als volgens zijne eene weten en geloof gestorven of van zoodanig Veldkornetschap vertrokken zijn of opgehouden hebben de hoedanigheid van stemhuisd zijn, of opgehouden hebben de hoedanigheid van stemgeregtigden te bezitten, bekend te maken of te rapporteren.

5. Wanneer de Civiele Commissaris het rapport van den Veldkornet zal hebben ontvangen, zal hij een nieuwe lijst voor zoodanig Veldkornetschap maken, daarop de namen invullen van partijen die aanspraak gemaakt hebben om geregistreerd te worden, en dezulken, die niet langer daarop moeten blijven, uitschrappen.

6. Deze lijst moet worden gezonden aan den Veldkornet op wiens Veldkornetschap zij betrekking heeft, met eene daaraan gehechte in het Engelsch en Hollandsch geschreven kennisgeving, waarbij al degenen, die op de lijst staan of die objecteren mogen tegen een meer daaropstaande namen, worden opgeroepen om hunne aanspraken en objecties niet vroeger dan tien en niet later dan twaalf-en-twintig dagen na den dag der aanplakking in te zenden. Voor vorm van kennisgeving, zie No. 1 aan den voet hiervan.

7. De Civiele Commissaris zal in de lijst aan den Veldkornet overzenden eene andere lijst, bevattende de namen van alle personen, die door zoodanigen Veldkornet zullen zijn

opgegeven als dood of als opgehouden hebbende in zoodanig Veldkornetschap te wonen, of als opgehouden hebbende de bevoegdheid van Stemgeregtigden te bezitten. Deze lijst moet het opschrift dragen voorgeschreven bij Artikel 11 van Wet No. 16, 1856, en de daarin aangewezen kennisgeving om de belanghebbenden uit te noodigen, aanspraak te maken op hun regt om geregistreerd te worden, moet op de lijst voorkomen. Zie vorm van berigt aan den voet hiervan.

8. De eerste der bovengemelde kennisgevingen zal worden getekend door den Veldkornet, de tweede door den Civielen Commissaris,—maar de Veldkornet zal beide dezelve aanplakken op eene publieke plaats voor zeven volle dagen, dat is, zeven dagen buiten den dag van aanplakken en den dag van afnemen.

9. Zoodra mogelijk na den laatsten dag bepaald voor het ontvangen van aanspraken en objecties ten aanzien dezer lijsten, zal de Veldkornet aan den Resident Magistraat van het Distrikt, waarin zijn Veldkornetschap gelegen is, alle zoodanige aanspraken en objecties als bij hem zijn ingezonden overzenden; en indien er geene bij hem zijn ingezonden, zal hij die omstandigheid aan den Resident Magistraat rapporteren. (Voor vormen van aanvragen en objecties, zie Artikelen 13 en 14 van Wet No. 16, 1856.)

10. Wanneer eene Kiesafdeeling verscheidene regterlijke Distrikten bevat, zal de Civiele Commissaris dier afdeeling, wanneer hij naar den Veldkornet de lijsten bedoeld in de 6de paragraaf dezer direktien overzendt, ook aan de onderscheidene Resident Magistraten overzenden kopijen der lijsten, aan de Veldkornetten binnen hunne respektive Distrikten gezonden.

11. Wanneer de Resident Magistraat van een distrikt als bedoeld in bezit zijn zal van zoodanige lijst en van de aanspraken en objecties hem door de onderscheidene Veldkornetten in zijn distrikt gezonden, zal hij, ten aanzien van ieder Veldkornetschap en in den vorm voorgeschreven, bij Artikelen 18 en 19 van Wet No. 16, 1856, afzonderlijke lijsten opmaken, van aanspraak makende personen, en van degenen tegen wien objecties zijn ingebragt, welke hij zal doen aanplakken nabij zijne raadskamer, en ook in elk Veldkornetschap, met en benevens eene kennisgeving van een dag niet vroeger dan eene maand na de aanplakking, waarop hij zitting in zijne raadskamer of andere meer gerieflijke plaats zal houden, ten einde alle aanspraken en objecties te hooren en daarover te beslissen.

12. Ieder die geregistreard wenscht te worden en zijne aanspraak daarop zal hebben ingezonden, zal verpligt zijn ten genoege van den Magistraat, hetzij in persoon of door iemand anders schriftelijk geauthorizeerd om voor hem te verschijnen, zijn regt, om als stemgeregtigde in zoodanig Veldkornetschap te worden geregistreerd, te bewijzen. De aanvragen van personen die niet, hetzij in persoon of per prokuratie verschijnen, zullen niet worden aangenomen.

13. Indien iemand, die geobjecteerd zal hebben tegen het regt van een ander om geregistreerd te worden, hetzij in persoon of per prokuratie, zoodanige objectie niet goed maken zal, zal dezelve van de hand worden gewezen, hetzij degene, tegen wien geobjecteerd wordt, verschijnt of niet. Indien degene, tegen wien geobjecteerd is geworden, niet in persoon verschijnt, zal de objectie op den eed van den objecterende, dat zij naar hij gelooft werkelijk bestaat, worden aangenomen.

14. Wanneer over alle aanspraken en objecties, beslist zal zijn, zal de Magistraat de oorspronkelijke Lijst, benevens eene lijst van alle erkende aanspraken en objecties overzenden aan den Civielen Commissaris der Kiesafdeeling die de kiesrol voor zijne Afdeeling in gereedheid zal brengen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Vormen van kennisgevingen, bedoeld in de Paragrafen 6 en 7 der bovengemelde direktien:

1. Bij deze wordt kennis gegeven, dat indien eenig ingezetene van het Veldkornetschap van wiens naam niet op de bovengemelde lijst verschijnt, aanspraak maakt geregtigd te zijn, zijn naam daarop ingevuld te hebben, of indien zoodanig ingezetene objecteren zal tegen het regt van iemand, wiens naam op de bovengemelde lijst verschijnt, hetzij een die te voren geregistreerd was of niet, om als een stemgeregtigde te worden geregistreerd, kan zoodanig ingezetene zijne aanspraak of objectie schriftelijk bij den Heer den Veldkornet van het gezegd Veldkornetschap, vóór of op den dag van (vul hierin een dag, niet vroeger dan tien en niet later dan acht-en-twintig dagen na den dag, waarop de lijst voormeld het eerst zal zijn aangeplakt geworden) inzenden, opdat zoodanige aanspraak of objectie kan worden aangeteekend, en daarmede volgens de Wet gehandeld.

Gegeven onder mijne hand, dezen dag van

(Get) G. D., Veldkornet

2. Bij deze wordt kennis gegeven, dat al de bovengemelde personen geloofd worden te hebben opgehouden geregtigd te zijn als stemgeregtigden in dit Veldkornetschap geregistreerd te worden, en geen der gezegde personen zal geregistreerd blijven, tenzij hij, ingevolge de kennisgeving gehecht aan de andere lijst, thans alhier aangeplakt, zijne aanvraag op nieuw zal indienen, juist als of hij nimmer te voren was geregistreerd geworden.

(Get) E. F.,
Civ. Com. van de Afdeeling

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 352, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 September, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven ingevolge Proklamatie No. 56 van den 9den dezer, dat het Ommegaande Hof zal worden gehouden op de volgende Plaatsen, op de hieronder gemelde dagen, als:

Swellendam, Vrijdag, den 30sten September,
George, Vrijdag, den 7den October, 1870,
Beaufort, Maandag, 17 October, 1870.

En verder wordt kennis gegeven, dat, ingeval de Regter door eenige onvoorziene oorzaak van vertraging belet wordt het Ommegaande Hof in een der Steden hierboven gemeld, op den tot dat einde bepaalden dag te openen, dan zal in dat geval zoodanig Ommegaand Hof op den dag waarop de Regter in die stad zal aankomen, of zoo spoedig daarna als doenlijk is, worden geopend.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant-Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van King William's Town is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeelingen moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat op en van af den 1sten dag van October aanst. de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling King William's Town.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 30sten dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 52,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 314, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 Augustus, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie, wenscht Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat, telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, alsdan Artikelen 3 en 4 dier wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als voorengezegd, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of Inlandsch, als zoodanig landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die in het wettig bezit van het vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig hoofdstuk 5 van Wet No. 15 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepalingen van gezegd artikel een-en-twintig zullen op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als waren dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven: Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Albert is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeeling moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat op en van af den 1sten dag van October aanst. de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling Albert.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 2den dag van September, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 54,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 288, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 Augustus, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie, wenscht Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat, telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, alsdan Artikelen 3 en 4 dier Wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als vorengezegd, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of Inlandsch, als zoodanig landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die in het wettig bezit van het vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling' om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig hoofdstuk 5 van Wet No. 15, 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepalingen van gezegd artikel een-en-twintig zullen op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als waren dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of Inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven; Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Stockenstrom is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeeling moge worden in werking gesteld; Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer, en bekend maak, dat op en van af den 20sten dag van September aanst., de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling Stockenstrom.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 8sten dag van September, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 55,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 288, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 Augustus, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie, wenscht Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, alsdan Artikelen 3 en 4 dier Wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als vorengezegd, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch Hollandsch of inlandsch, als zoodanige landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die, in het wettig bezit van vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig hoofdstuk 5 van Wet No. 15, 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepaling van gezegd artikel een-en-twintig zal op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als ware dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn, verstaanbaar te schrijven: Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 357, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
12 September, 1870.

ET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer GEORGE PARKIN aan te stellen tot Waarnemend Veldkornet van de Wijk Bushy Park, in de Afdeeling Port Elizabeth, gedurende de afwezigheid van den Heer CRADOCK PARKIN.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4 Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de Fungerende Gouverneur dezer Kolonie zal geregtigd zijn, bij eene of meer Proklamatien tot dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grensscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grensscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate de tijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in de bedoelde Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moeten geschieden op zoodanige manier, als het best geschik zijn zal om de Ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak en gerief zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden daargesteld: En naardemaal in het gez. Charter verder is vastgesteld, bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN, ten minste tweemaal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden in elk der Distrikten, waarin de Kolonie als voormeld, zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter, of door een der Regters bij het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen in elk van de gezegde Ditrikten, als de Gouverneur van tijd tot tijd zal gelasten en bepalen: Zoo gelast en bepaal ik bij deze, ten gevolge daarvan en uit krachte van de voorzieningen in het gezegd Charter vervat, dat, ten einde de volgende Ommegaande Geregtshoven te houden, dat gedeelte der Kolonie, waarin de afdeelingen hieronder genoemd gelegen zijn, verdeeld zal worden in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling Swellendam, te zamen met de Afdeelingen Caledon, Riversdale, Worcester, Robertson en Bredasdorp.

2. De Afdeeling George, te zamen met de Afdeelingen Mosselbaai, Knijsna, en Oudtshoorn.

3. De Afdeeling Beaufort te zamen met de Afdeelingen Fraserburg. Victoria West en Prins Albert.

En ik gelast en bepaal verder, dat op den 30sten dezer, een Ommegaand Geregtshof zal worden gehouden te Swellendam, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken, civiel en crimineel, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Rondgaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle zoodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn geauthorizeerd af te doen: En de gezegde Regter zal van daar overgaan tot het houden van dergelijke Hoven in de voornaamste steden der andere Distrikten hierin bovengemeld op die dagen als nader te dien behoeve zullen worden bekend gemaakt.

En ik gelast en beveel ten striktste aan alle Civiele Commissarissen, Vrederegters, Adjunct Baljuws, Veldkornets en andere Beambten, dat zij de gezegde Hoven in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks anders ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 9den dag van September, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No 56,—1870.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL ik bij Proklamatie, gedateerd den 28sten dag van Julij ll., onder en uit krachte van de magt en het gezag bij de Wet in mij gevestigd, den Rapporterenden Ambtenaar voor de Kiesafdeeling Namaqualand, bij mijne gezegde Proklamatie aangesteld, gelast heb over te gaan tot de verkiezing van een Lid voor de Wetgevende Vergadering voor de gezegde Kiesafdeeling, op Woensdag, den 30sten Augustus, 1870, door ten 10 ure a.m. op dien dag een hof te houden, ter benoeming van personen voorgesteld om zoodanig Lid te worden, als in en bij de 48ste Sectie der Ordonnantie ter daarstelling van een Parlement voor deze Kolonie vermeld is; en aldaar en daarna over te gaan, als bij de Wet gelast tot de verkiezing van één Lid voor de Wetgevende Vergadering voor de Kiesafdeeling Namaqualand: En naardemaal de Rapporterende Ambtenaar voormeld, aan mij gerapporteerd heeft, dat de Wel-Ed. Heer JOHN ROBERT ROSS behoorlijk gekozen is tot Lid van de Wetgevende Vergadering voor de gezegde Kiesafdeeling: Zoo proklameer, verklaar, en maak ik bij deze bekend, dat de gezegde Wel-Edele Heer JOHN ROBERT ROSS door de Kiesafdeeling Namaqualand behoorlijk gekozen is tot Lid van de Wetgevende Vergadering van de Kaap de Goede Hoop.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 10den dag van September, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het Hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 57,—1870.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Graaff-Reinet is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeeling moze worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer, en bekend maak, dat op en van af den 1sten dag van October aanst., de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling Graaff-Reinet, respektivelijk.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 10den dag van September, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 58,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 283, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 Augustus, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie, wenscht Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, alsdan Artikelen 3 en 4 dier Wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als vorengezegd, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als zoodanig landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die, in het wettig bezit van vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig, hoofdstuk 5 van Wet No. 15, 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepaling van gezegd artikel een-en-twintig zal op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als ware dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven; Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren,

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

Provinciaal Hospitaal te Port Elizabeth.

TEN Kantore van den Civielen Commissaris van Port Elizabeth zal op Maandag, den 19den September aanst., 's middags om 12 ure eene Vergadering van voor hun leven aangestelde Bestuurders en van Inteekenaren worden gehouden, ten einde een-en-twintig Leden te verkiezen in plaats van de tegenwoordige Leden, wier diensttijd verstreken is, maar die bevoegd zijn voor herkiezing.

Ieder die aan het Fonds van het Hospitaal eene gift schenkt van niet minder dan Twintig Ponden, is levenslang Bestuurder en bevoegd om te kiezen en gekozen te worden.

Ieder, die jaarlijks inschrijft voor niet minder dan een Guinje is bevoegd om te kiezen en gekozen te worden.

Ieder die jaarlijks inschrijft voor niet minder dan een halve Guinje, zal bevoegd zijn om te kiezen maar niet om gekozen te worden.

ALFRED WYLDE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Elizabeth, 19 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN VICTORIA WEST.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34, van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Victoria West, op Vrijdag, den 23sten September, 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de publieke Kantoren te Victoria West, zitting houden zal voor het aanhooren en uitmaken van bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling.

EGBERT GARCIA, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Victoria West, 11 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—FORT BEAUFORT.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Raad der Afdeeling Fort Beaufort, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, ten zijnen Kantore te Fort Beaufort, eene zitting voor het aanhooren en uitmaken van bezwaren van Onroerende Goederen in deze Afdeeling zal houden op Maandag, den 26sten September, 1870.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. F. HAGELTHORN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fort Beaufort, 10 Augustus, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij Wet No. 9, gedateerd den 5den Junij, 1858, is vastgesteld, dat het aan elken Afdeelingsraad der Kolonie geoorloofd is om met de vergunning van den Gouverneur, bekend gemaakt in eene door hem voor dat doel gepubliceerde Proklamatie, door den Afdeelingsraad, overeenkomstig de bepalingen der gezegde Wet No. 9, van 1858, opgerigte en gevestigde Tolhekken te verplaatsen of af te schaffen: En naardemaal de Afdeelingsraad van Port Elizabeth, overeenkomstig de bepalingen der gezegde Wet bij mij aanzoek gedaan heeft om het Tolhek, aan de "Green Bushes," gevestigd bij Proklamatie No. 10, gedateerd den 11den dag van Februarij, 1867, aan den hoofdweg van Port Elizabeth naar Kaapstad, te mogen verplaatsen naar een punt meer geschikt voor het invorderen der Tolgelden of regten, omschreven in de Schedule van de vorengezegde Proklamatie No. 10, van 1867.

Zoo verklaar en maak ik bij deze, naar de magt en het gezag in mij gevestigd bekend, dat het Tolhek tot hiertoe geplaatst aan de "Green Bushes," zal worden weggeruimd en gevestigd aan de Vlei op Parkinsplaats, genaamd "Baakensrivier Plaats" aan de vorengezegde weglinie; en dat de Tolgelden tot hiertoe invorderbaar aan de "Green Bushes," en in de hieronder geannexeerde Schedule omschreven, door den gezegden Afdeelingsraad van Port Elizabeth, of deszelfs ambtenaren, agenten of regtverkrijgenden, zullen worden geëischt aan de Vlei op Baakensrivier Plaats, voor en ten aanzien van alle paarden, muil en andere ezels, en horenvee, en van iederen wagen, kar of ander rijtuig, welke door het gezegde Tolhek zullen passeren. Met dien verstande altijd, dat niet meer dan eenmaal het volle Tolgeld op eenen dag, te worden gerekend van 12 ure 's nachts tot 12 ure van den volgenden nacht, zal worden geëischt of genomen voor of ten aanzien van dezelfde rijtuigen of dieren, voor het passeren en repasseren door het gezegde Tolhek.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 15den dag van September, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 59,—1870.]

Schedule van bovengemelde Proklamatie:

	s.	d.
1. Voor elken wagen door ossen getrokken	1	0
2. Voor elke kar door twee paarden getrokken ..	0	6
3. Voor elke kar door vier paarden getrokken ..	0	9
4. Voor elke kar door een paard getrokken	0	4
5. Voor elk paard, muilezel, ezel, of stuk horenvee ..	0	1
6. Voor elke 100 schapen of bokken	2	6
7. Voor elk gezadeld Paard	0	2

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 362, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 September, 1870.

AAN het Auditeurskantoor te Kaapstad zullen tot 's middags 12 uur, op Dingsdag, 11 October aanst., Tenders worden ontvangen van degenen die genegen zijn te kontrakteren voor het bezorgen der begrafenissen ten dienste van het departement van dwangarbeid aan den Zeebreker te Kaapstad, gedurende het jaar 1870.

Volledige bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage ten dezen Kantore. Er zal borgstelling verlangd worden.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 363, 1870.

Koloniale Secretarie Kaap de Goede Hoop,
15 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer DANIEL PETRUS HAUPT, tot wederoptegging toe aan te stellen tot Vrederegter van het Distrikt Middelburg.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 364, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
15 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Inspekteur der Gewapende Rijdende Grenspolitie DAVID BLAIR HOOK tot wederopzegging toe aan te stellen tot Vrederegter van de Distrikten Albanie, Peddie, Victoria Oost en Bathurst.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

HAVELOOS KIND.

KING WILLIAM'S TOWN.

JACOB PHILIP, een Bastaard knaap, zegt dat zijne Ouders dood zijn en dat zijn Oom, een Hottentot met name JAN, hem van Port Elizabeth gebragt en bij de Zwarte Kei verlaten heeft, zijnde door den Heer WILLEM KIRSTEN, op Plaats No. 24, in deze Afdeeling, in hulpbehoevenden toestand gevonden;—Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde JACOB PHILIP niet binnen zes weken van heden af worden gereklameerd, door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en vermogend is om hem te houden, hij volgens de Wet bij den Heer WILLIAM KIRSTEN in dienst zal worden gesteld.

CHARLES D. GRIFFITH, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
King William's Town, 26 Aug., 1870.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 252, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
1 Augustus, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering heeft gelast bekend te maken, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling King William's Town, te koop zullen worden opgeveild voor het Kantoor van den Civielen Commissaris dier Afdeeling, 's middags om 12 ure, op Zaturdag, den 24sten September, 1870, onder de volgende voorwaarden en bepalingen:—

I. Deze Landerijen zullen worden verkocht in vrij leenbezit en met onderwerping aan al zulke verpligtingen en regulatien, als alreede zijn, of in het vervolg zullen worden vastgesteld ten opzigte van Landerijen onder zoodanig regt van bezit verkocht.

II. De Landerijen zullen worden verkocht met voorbehoud van de vastgestelde gereserveerde prijzen, boven en behalve de kosten.

III. Een derde van den koopprijs moet, benevens al de kosten, op den verkoopdag betaald worden, en het saldo van den koopschat binnen drie maanden na dato, bij gebreke waarvan de betalingen op den verkoopdag gedaan, aan het Gouvernement zullen vervallen.

IV. De koopers zullen gehouden zijn voldoende landmerken op te rigten en in orde te houden, zoo dat elk perceel behoorlijk is afgebakend.

V. De Landerijen zullen worden verkocht onder zoodanige verdere voorwaarden en bepalingen, als op den verkoopdag zullen worden bekend gemaakt.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING KING WILLIAM'S TOWN.

Duitsch Dorp te King William's Town.

Perceel No. 1,183. Een stuk Grond, gelegen in het Duitsche Dorp King William's Town, zijnde Perceel No. 1 Blok AA, groot 39 vierkante roeden en 17 vierkante voeten; belend ten noordwesten en noordoosten aan straat, ten zuidoosten aan Perceel No. 2, ten zuidwesten aan Perceel No. 11.

Gereserveerde Prijs, buiten de kosten van opmeting, enz., £5. Kosten, 7s. 6d.

Izeli Post.

Perceel No. 1,184. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling King William's Town, aan de Izeli Post, groot 283 vierkante roeden en 69 vierkante voeten (een akker); belend ten noorden en westen aan perceelen van een akker, ten zuiden en oosten aan open land.

Gereserveerde Prijs, buiten de kosten van opmeting, enz., £2. Kosten, £1 11s.

Nabij het Dorp Frankfort.

Perceel No. 1,185. Een stuk Grond, gelegen nabij het Dorp Frankfort, in de Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel No. 15, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten zuiden aan Perceel No. 5, ten noorden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 16, ten westen aan Perceel No. 14.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,186. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 13, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan Perceel No. 3, ten westen aan Perceel No. 12, ten oosten aan Perceel No. 14.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,187. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 12, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan Perceel No. 2, ten oosten aan Perceel No. 13, ten westen aan Perceel No. 11.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,188. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No 3, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 13, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 4, ten westen aan Perceel No. 2.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £5. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,189. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 2, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 12, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 3, ten westen aan Perceel No. 1.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,190. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 1, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 11, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 2, ten westen aan wegzijde.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,191. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 2, Blok E. groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 19 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 3, ten zuiden aan Perceel No. 1, ten oosten aan wegzijde, ten westen aan open land.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,192 Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 11, Blok F. groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan Perceel No. 1, ten oosten aan Perceel No. 12, ten westen aan wegzijde.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Dorp Frankfort.

Perceel No. 1,193. Een stuk Grond, gelegen in het Dorp Frankfort, Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel No. 8, Blok B, groot 42 vierkante roeden en 75 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 4, ten oosten aan Perceel No. 12, ten zuiden aan Perceel No. 2, ten westen aan straat.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £5. Kosten van opmeting, enz., 7s. 6d.

Dorp Stutterheim.

Perceel No. 1,194. Een stuk Grond, gelegen in het Dorp Stutterheim, Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel No. 8, Blok B, groot 39 vierkante roeden en 13 vierkante voeten; belend ten noorden en oosten aan straat, ten zuiden aan Perceel No. 16, ten westen aan Perceel No. 7.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £5. Kosten van opmeting, enz., 6s.

Dorp Braunschweig.

Perceel No. 1,195. Een stuk Grond, gelegen in het Dorp Braunschweig, Afdeeling King William's Town, zijnde Bouwerf No. 5, Blok G, groot 42·52 vierkante roeden; belend ten noorden aan straat, ten zuidoosten aan Perceel No. 6, ten zuiden aan Perceel No. 11, ten zuidwesten aan Perceel No. 4.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £1. Kosten van opmeting, enz., 6s.

Perceel No. 1,196. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 10, Blok G, groot 42·52 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel No. 4, ten zuidoosten aan Perceel No. 11, ten zuiden aan straat, ten zuidwesten aan Perceel No. 9.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £1. Kosten van opmeting, enz., 6s.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 365, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
15 September, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, heeft de Publikatie van de ondervolgende Berigten aan Zeevarenden, uitgevaardigt door het Gouvernement van Batavia.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

BERIGT AAN ZEEVARENDEN.

(Voor het Land). De Schout-bij nacht, kommandant der zeemagt en chef van het departement der marine in Nederlandsch-Indie, brengt ter kennisse van belanghebbenden, dat op Noesa Kambanga (Tjilatjap) een wit katadioptrisch draaikustlicht der 3e orde is ontstoker, en voortaan elken nacht van zonsondergang tot zonsopkomst zal branden.

Het licht is geplaatst op den steenen verkenningstoren van Goenoeng Tjimiring, 200 Ned. el boven volzee verheven, en zigtbaar op 5 Duitsche geographische (20 Engelsche) mijlen; het vertoont gedurende 8 seconden eene sterke schittering, waarna het 52 seconden gedeeltelijk verduisterd blijft.

Tusschen de schitteringen blijft tot op een' afstand van omstreeks 3 D. G. (12 Engelsche) mijlen een zwak licht zigtbaar.

Op een afstand van 2,000 Ned. ellen van den voet der toren is het licht zelf niet meer zigtbaar maar gaat in een flauw schijnsel over.

De Schout-bij nacht, Kommandant der Zeemagt
en Chef van het Departement der Marine
in Nederlandsch-Indie,
ANDREÆ.

Batavia, 15 April, 1870.

1870 No. 3.

BERIGT VOOR ZEEVARENDEN.

(Voor het Land) De Schout-bij-Nacht, Kommandant der Zeemagt en Chef van het Departement der Marine in Nederlandsch-Indie, brengt ter kennisse van belanghebbenden, dat door JOHN FOWLER, gezagvoerder van het Engelsche schip *Sewkesbury*, wordt gerapporteerd, dat hij met zijne onderhebbenden bodem op den middag van den 16 dezer is geloopen langs eene rots onder water, op ongeveer 3 D. G. mijlen W. ¼ Z. van Poeloe Doea, behoorende tot de groep der Duizend eilanden (Java zee).

Men bespeurde dit gevaar digt onder het lijboord, waarop men het schip aan den wind bragt, en eene sloep werd gestreken, ten einde het nader te onderzoeken.

Het was eene rots, hebbende ongeveer eene middellijn van 40 voet, het minst gevonden water was slechts 13 voet, terwijl in den onmiddelijken omtrek 10 vaâm gelood werd. De sloep was binnen het bereik der stem van het schip verwijderd, toen het zich bevond in de navolgende peiling.

West eiland of:

Poeloe Pablokkan	Z. O. t. O. ½ O.
Poeloe Doea	O. ½ N.
Noordwachter	N. O. ¾ N.

Deze rots is klaarblijkelijk de vroeger op de kaarten voorkomende Jazon's rots, welke op de laatste uitgave niet meer werd geplaatst, tengevolge van een naauwkeurig, doch vruchteloos onderzoek naar haar bestaan, gedaan door Engelsche opnemingsvaartuigen.

Zij wordt voorloopig geplaatst op de kaart van Straat Soenda door Dijserink in 5° 27′ 25″ Z, Br. en 106° 17′ 0″ O. L. v. Gr.

De Schout-bij-nacht, Kommandant der Zeemagt
en Chef van het Departement der Marine
in Nederlandsch-Indie.
ANDREÆ.

Batavia, 27 April, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

Omslag van Wegbelastingen voor het jaar 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, en Wet No. 10 van 1864, door den Raad der Afdeeling Bredasdorp op heden eene Belasting van Drie Farthings per Pond Sterling heeft vastgesteld en geheven op de Onroerende Eigendommen in deze Afdeeling voor het jaar 1870, en dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Civielen Commissaris te Bredasdorp betaalbaar zal zijn op Maandag, den 31sten October, 1870.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMANN, J.z., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 2 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN OUDTSHOORN.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat door den Raad der Afdeeling Oudtshoorn in de Publieke Kantoren te Oudtshoorn, op Woensdag, den 28sten September, 1870, des voormiddags ten 10 ure, zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en besluiten over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling, volgens Artikel 34, Wet No. 9 van 1858.

Op last,
M. A. VAN BREDA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Oudtshoorn, 12 Augustus, 1870.

AFDEELING WORCESTER.

TENDERS VOOR VELDKORNETS POSTEN.

DOOR den Civielen Commissaris van Worcester, zullen tot op Donderdag, den 20sten October aanst., ten 12 ure op den middag, Tenders worden ontvangen voor het vervoer van de volgende Afdeelingsposten, gedurende het jaar 1870, éénen om de veertien dagen, *te voet of te paard*:—

1. Van het Postkantoor Worcester naar de respektive woningen der Veldkornets van Achter Hexrivier, Over Hexrivier, Voorste Boschjesveld, Goudinie en Wagenboomsrivier.

2. Van het Postkantoor te Zoutekloof naar de woning van den Veldkornet te Klein Roggeveld.

Elke Tender moet bevatten de namen van twee Personen, die genegen zijn zich voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt als Borgen te stellen, ingeval de Tender wordt aangenomen.

CHARLES BAYLY COX, Clv. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 7 Sept., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG,—KENNISGEVING.

OMSLAG VAN WEGBELASTING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat door de Leden van dezen Raad op Vrijdag, den 7den October, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting, voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter
van den Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 11 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Beaufort West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, en Artikelen 9 en 10 van 1864 en van Wet No. 3 van 1870, dat de Afdeelingsraad van Beaufort West, op Woensdag, den 5den October aanst., des voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daaroe in de termen vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling voor de dienst der Hoofd en Afdeelingswegen.

P. J. S. TRUTER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort West, 6 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, dat door dezen Afdeelingsraad op *Woensdag, den 5den October aanst., des voormiddags ten 10 ure*, in de Regtszaal te Robertson eene zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in de Afdeeling Robertson.

Op last van den Raad,
G. W. BORCHERDS, Secr. Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 22 Augustus, 1870,

GEVANGENIS BENOODIGDHEDEN EN GENEESKUNDIGE BEHOEFTEN VOOR 1871.

TEN Auditeurskantore zullen tot den 20sten October aanst. Tenders worden ontvangen voor het leveren der volgende Artikelen ten dienste van de Gevangenis en het Correctiehuis te Kaapstad, gedurende het jaar 1871, nam.:

Benoodigdheden.

Kruiwagens, per stuk; wielen voor dito, dito; rieten bezems, dito; kaarsen, per lb.; kamerpotten van aardewerk, per stuk; lampkatoen, per lb.; brandhout, per 1000 lb.; lampolie, per gallon; kalk, per bushel; zeep, per lb.; urinebalies, per stuk; nacht dito, dito.

Geneeskundige Behoeften.

Melk, per quart; Suiker, per lb.; Tabak, do; Azijn, per gallon.

De tenders moeten de namen bevatten van twee personen, die bereid zijn, borgen te worden ingeval de Tender wordt aangenomen; en van alle artikelen moeten ten dezen Kantore monsters worden ingezonden vóór of op den 20sten October.

JOHN CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 8 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN COLESBERG.

Kennisgeving.—Vestiging van een Tolhek.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Colesberg voornemens is, een Tolhek te vestigen op de plaats Rietfontein, het eigendom van den Heer PIENAAR, op den hoofdweg tusschen Colesberg en Middelburg, ingevolge de bepalingen van Artikel 22, Wet No. 9, 1858, en van Artikel 6, Wet No. 10 van 1864, en dat het Toltarief, aldaar te worden geheven, zal zijn overeenkomstig de bijgaande Schedule.

Op last,
GEORGE R. WEAKLEY, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Colesberg, 6 September, 1870.

Schedule.

	s.	d.
1 Voor elk wiel van een rijtuig	0	2
2 Voor elk paard, muilezel, ezel voor een rijtuig gespannen	0	1
3 Voor elk stuk horenvee voor een rijtuig gespannen	0	0½
4 Voor elk paard, muilezel of ezel niet voor een rijtuig gespannen	0	2
5 Voor elk stuk horenvee, niet voor een rijtuig gespannen	0	0½
6 Voor elk schaap, varken of bok	0	0½

Digitized by Google

AFDEELING FRASERBURG.

Verpachting van Onopgemeten Kroonland.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Fraserburg, behoorlijk daartoe gemagtigd door Zijne Excellentie den Gouverneur, publiek vóór zijn Kantoor, te Fraserburg, op Vrijdag, den 14den October aanst., des voormiddags ten 9 ure, in pacht zal opveilen, voor den tijd van één jaar, de volgende Stukken Kroonland, in de Afdeeling Fraserburg, namelijk:

No. van Perceel.	Naam van Plaats.	No. van Perceel.	Naam van Plaats.
5	Zwartkopjesfontein	118	Springbok Ook
21	Hottentotskraal	119	Kafferskraal
22	Lekker Leg	120	Een stuk Droogen Grond
23	Achterste van Zijl's Plaats	121	Dito
24	Bakoven	122	Dito
29	Zoutpoort	123	Slangsbergsrietpoort
32	Staan Reim	124	Bloemfontein
34	Vaderlandsche Pan	125	Tamboersfontein
35	Tafelkop	126	Zoutdrift
37	Langekolk	127	Voorste van Zijl's Kraal
38	Haasfontein	128	Paardekraal
42	Roodesputs	129	Donkerfontein
43	Brakriet	130	Springersbaai
44	IJsterdoornputs	131	Jacob Lijnx Kolk
76	Brospan	132	Leeuwkop
77	Bord Vol Water	133	Boven Moddelsrivier
78	Kaffersleegte	134	Bokzijnputs
79	Grond annex Dorp	135	Zwartpad
84	Orangeputs	136	Vaal Graat
85	Grond annex "Juriesfontein"	137	Mealiesbergplaat
86	Schanskloof	138	Van Reenen's Plaats
87	Hartogskloof	139	Zandputs
88	Zwartkop	140	Karreedoornfontein
89	Rietkopskolk	141	Poortleur (Perceelen 402, 403, 404)
90	Bruinkopjes	142	Zandhoek (Perceel 411)
91	Blinkklip	143	Arbeidersfontein (Perceelen 417 en 418)
92	Wolfwerf	144	Vaalhoek (Perceel 558)
93	Koegaskloof	145	Kafferskraal (Perceel 405)
94	Klipkloof	146	Blaauw Cijpher (Perceelen 419, 420, 421, 422)
95	Gansmond	147	Roodenoortleegte (Perceel 519)
96	Onderste Doorns	148	Bokkevlakte (Perceel 529)
97	Dikke Doorns	149	Karreedoorn (Perceelen 540, 541, 542)
98	Posjesmansberg	150	Rietbrak (Perceelen 543, 544, 545, 546)
99	Abequaputs	151	Gorraas (Perceelen 547, 548, 549)
100	Jaggersfontein	152	De Dam (Perceelen 550, 551, 552)
101	Een stuk Droogen Grond	153	Springfontein (Perceel 554)
102	Request	154	Blinkklip (Perceel 561)
103	De Post	155	Goedeverwachting (Perceel 562)
104	Spioenbergplaat	156	Wittefontein (Perceel 609)
105	Tuinskloof	157	Poffadderfontein (Perceelen 610 en 611)
106	Koega	158	Jan Klaas Leegte (Perceelen 612 en 613).
107	Verdrietfontein		
108	Rietpoortputs		
109	Een stuk Droogen Grond		
110	De Vlakte		
111	Dassieskloof		
112	Diepfontein		
113	Schaaps Kooi		
114	Jansensputs		
115	Holpan		
116	Brakwater		
117	Riet		

De volgende zijn de Konditien waarop de Landerijen zullen worden Verpacht:

1. Iedere Pacht zal worden gegund aan den meestbiedende zonder eenigen reserveprijs.
2. Betaling kontant op den dag der verpachting.
3. Er zal geene vergoeding worden gegeven voor verbeteringen door de Pachters op de gepachte Landerijen aangebragt. Alle bestaande Gebouwen en andere verbeteringen moeten door den Pachter in goeden staat onderhouden worden.
4. De Landmeters, in deze Afdeeling werkzaam met hunne adsistenten en bedienden, zullen het regt hebben deze landerijen te eeniger tijd te occuperen ten diensten van hun vak, alsook om gebruik te maken van alle daarop zich bevindende waters voor henzelven en het vee, gebezigd voor hun eigen transport en voor dat hunner instrumenten en goederen, en ook om dat vee kosteloos te laten grazen.
5. Het regt van mijnwerken en zoeken naar ertsen, mineralen of edelgesteenten blijft voorbehouden aan de Regering en aan ieder door haar daartoe gemagtigd.
6. De Civielen Commissaris neemt niet op zich, Bakens aan te wijzen. De beschrijving van elk Perceel zal op den dag der verkoopeng gegeven worden, en de koopers zullen de kans staan hunne grenscheidingen zelven te vinden.
7. Het regt van Uitspannen op alle Kroonlanden blijft aan het publiek voorbehouden.
8. De Pacht van Perceelen 5 tot 144 zal dateren van af den laten November, 1870. Maar die van Perceelen genommerd 146 tot 157 zal dateren van den 13den December aanst.

F. G. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 10 Augustus, 1870.

TENDERS.

TEN dezen Kantore zullen, niet later dan tot 20 October aanst, Tenders worden ingewacht voor het leveren der volgende Artikelen ten dienste van de Gevangenis en het Hospitaal te Stellenbosch gedurende het jaar 1871.

Ieder Artikel moet aan den Resident Magistraat ter goedkeuring worden voorgelegd.

Bij elken Tender moet de handteekening gaan van twee gegoede Borgen.

Benoodigdheden.

Kruiwagens; Wielen voor do.; Rieten Bezems: Compositie-kaarsen, per lb.; Kamerpotten van Aardewerk; Doookisten; Lampitten, per lb; Brandhout, per 1,000 lb.; Paraffine Olie, per gallon; Kalk per Bushel; Zeep per lb.; Kajaten of Eikenhouten Water en Nachtbalies.

Geneeskundige Behoeften.

Gemalen Koffij, per lb.; Melk, per quart; suiker, per lb., Tabak, per lb., Azijn, per gallon.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 12 September, 1870.

RIVERSDALE,—KENNISGEVING.

Leverantien voor 1871.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat bij den Residen Magistraat van Riversdale tot Maandag, den 10den October aanst., Tenders zullen worden ingewacht voor het leveren der volgende Gevangenis benoodigdheden en Geneeskundige Behoeften, ten dienste van de Gevangenis en het Hospitaal te Riversdale en het Huis van Opsluiting en Hospitaal te Ladismith, gedurende het jaar 1871, nam.:

Benoodigdheden.

Kruiwagens; wielen voor do.; rieten bezems; kaarsen, per lb.; kamerpotten van aardewerk; doodkisten; lampkatoen, per lb.; brandhout, per 1,000 lb.; lampolie, per gallon; kalk, per bushel; zeep, per lb.; water- en nachtbalies.

Geneeskundige Behoeften

Gemalen Koffij, per lb.; melk, per quart; suiker, per lb.; tabak, do.; azijn, per gallon.

M. GARCIA, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Riversdale, 10 September, 1870.

GEVANGENIS BENOODIGDHEDEN EN GENEESKUNDIGE BEHOEFTEN VOOR 1870.

BIJ den Resident Magistraat van Piketberg zullen tot 20 October aanst., 's namiddags 4 ure, Tenders worden ingewacht voor het leveren der volgende Artikelen ten dienste der Piketbergsche Gevangenis gedurende 1871, te weten:

Benoodigdheden.

Kruiwagens, het stuk; wielen, voor do.; rieten bezems, per stuk; kaarsen, per lb.; kamerpotten van aardewerk, per stuk; lamppitten, per lb.; brandhout, per 1,000 lb.; lampolie, per gallon; kalk, per bushel, zeep, per lb.; waterbalies, per stuk; nachtbalies, do.; doodkisten, do.

Geneeskundige Behoeften.

Melk, per quart; suiker, per lb.; tabak, do.; azijn, per gallon; gemalen koffij, per lb.

De Tenders moeten de namen bevatten van twee personen, die bereid zijn Borgen te worden ingeval de Tender wordt aangenomen.

J. F. J. WRENSCH, Rest. Magt., Piketberg.

Resident Magistraatskantoor,
Piketberg, 12 September, 1870.

RICHMOND.—KENNISGEVING.

Jaarlijksche Huur van Kroonlanden in de Afdeeling Richmond verpacht volgens Wet No. 19 van 1864.

DE Ondergeteekende, aanschrijving van de Regering ontvangen hebbende om de stipste naauwgezetheid in acht te nemen omtrent de betalingen der Jaarlijksche Huurgelden voor Kroonlanderijen, in deze Afdeeling Verpacht,—Geeft hierbij kennis, dat die Pachtgelden verschuldigd en betaalbaar zullen zijn als volgt:—

Perceelen Nos. 118 tot 154, op den 29sten October, 1870.
Perceelen Nos. 446 tot 460, op den 25sten November, 1870.
Perceelen Nos. 730 tot 738, op den 29sten November, 1870.

Al degenen die ten achteren blijven, zullen onmiddelijk worden vervolgd voor het door hen verschuldigde bedrag.

S. V. CLOETE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 31 Augustus, 1870.

VERPACHTING VAN EEN STUK KROONLAND IN DE AFDEELING BEDFORD.

DE Civiele Commissaris van Bedford, behoorlijk daartoe geauthoriseerd, zal op Dingsdag, den 27 September, 1870, vóór zijn Kantoor, publiek laten verpachten, voor den tijd van een jaar, te beginnen op 1 October aanstaande, het ondergemelde stuk Kroonland, gelegen in de Afdeeling Bedford, namelijk:

Een Stuk Land, gelegen in het Veldkornetschap Kaga, groot omtrent 1000 morgen, meer of minder, belend aan de plaatsen Sneeuwfontein, Kopleegte en Stompsteelfontein.

De Pachtkonditien en alle andere bijzonderheden zijn op aanvrage ten dezen Kantore te vernemen.

J. ROSE INNES,
Civ. Com. van Bedford.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bedford, 27 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—NAMAQUALAND.

Kennisgeving van eene Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving aan al de Leden van den Raad der Afdeeling Namaqualand, dat ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, in de Hofzaal te Springbok, op Dingsdag, den 11den October aanst., des voormiddags 10 ure, eene buitengewone Raadsvergadering zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

GEO. ALEX. VON LUDWIG, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Namaqualand, 27 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Caledon.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heeren J. L. en H. P. BEYJERS, wonende op "Lindeshof," in deze Afdeeling, aanzoek hebben gedaan dat zeker stuk Land, belend aan hunne Plaatsen "Ganzekraal," "Zoetemelksvlei," en "Twistniet," groot 667 morgen en 514 vierkante roeden, gelegen in het Veldkornetschap Beneden Rivier-zonder End, in deze Afdeeling, aan hen zal worden geschonken blij taxatie volgens Wet No. 2 van 1860, Artikels 27 en 28.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat over dit aanzoek door den Raad zal worden beslist in eene Raadsvergadering, te worden gehouden te Caledon, op Dingsdag, den 1sten November, 1870, als wanneer al degenen, die daartegen bezwaren wenschen in te brengen, worden uitgenoodigd, tegenwoordig te zijn, om de redenen op te geven, waarop hunne bezwaren gegrond zijn.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 22 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIGE KINDEREN.—ROBERTSON.

AANGEZIEN de ondergemelde Kinderen zich in hulpbehoevenden toestand op dit Dorp bevinden, wordt hierbij bekend gemaakt, dat indien zij niet worden opgevorderd door Betrekkingen, die gewillig en in staat zijn hen te onderhouden, binnen zes weken na dagteekening dezes, zij bij geschikte en bekwame personen in dienst zullen worden besteld volgens de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

Gekleurde Kinderen.

JOHANNA FILMALTER, oud 13 jaar, JOHN FILMALTER, oud 10 jaar; THOMAS MATHEW FILMALTER, oud 8 jaar, en ISAAC BOSMAN, oud 3 jaar. De Vader van deze Kinderen, JOHN FILMALTER, is omtrent 8 jaren geleden van de Moeder weggeloopen, en de Moeder, ELIZABETH BOSMAN, is omtrent 3 maanden geleden gestorven; de Kinderen zijn nu bij hunne Grootmoeder, die niet in staat is hen te onderhouden.

ANDRIES, oud 8 jaar, wiens Moeder, naam onbekend, van hem is weggeloopen.

Al die Kinderen zijn geruimen tijd door publieke of partikuliere weldadigheid onderhouden. Liefdadig gezinden, die bereid zijn dezelve in dienst te nemen worden speciaal op deze kennisgeving attent gemaakt. De Resident Magistraat zal gaarne alle vragen die omtrent deze ongelukkige Kinderen tot hem gerigt worden, beantwoorden hetzij bij monde of in geschrifte.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 20 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIGE KINDEREN.—ROBERTSON

AANGEZIEN de ondergemelde Kinderen zich in hulpbehoevenden toestand op dit Dorp bevinden, wordt hierbij bekend gemaakt, dat indien zij niet worden opgevorderd door Betrekkingen, die gewillig en in staat zijn hen te onderhouden, binnen zes weken na dagteekening dezes, zij bij geschikte en bekwame personen in dienst zullen worden besteld volgens de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

Europesche Kinderen.

GERT VAN DALEN, oud 5 jaren, CHRISTIAAN VAN DALEN, oud 3 jaren, MIETJE VAN DALEN, oud 11 jaren. De Vader dezer Kinderen is een Dwangarbeider onder vonnis van 20 jaren, de Moeder is half-waanzinnig en arm. Er is ook een kind van het vrouwelijk geslacht, oud drie maanden, tot deze familie behoorende, geen naam, Vader onbekend.

Gekleurde Kinderen.

FREDERICK LAKEY, oud 8 jaren; PHILMAN SAMPSON, oud 7 jaren; SOPHIA JARIE, oud 9 jaren. De Moeder dezer Kinderen is behoeftig en de Vader dood. HANS MICHAEL, oud 5 jaren; Vader een Dwangarbeider, Moeder blind en arm; WILLEM BARTMAN, oud zes maanden, Vader gedroot, Moeder behoeftig; een kind van het vrouwelijk geslacht, oud zes maanden, Moeder, DINA HANEBERG, half-waanzinnig en arm, Vader onbekend.

Al die Kinderen zijn geruimen tijd door publieke of partikuliere weldadigheid onderhouden. Liefdadig gezinden, die bereid zijn dezelve in dienst te nemen worden speciaal op deze kennisgeving attent gemaakt. De Resident Magistraat zal gaarne alle vragen die omtrent deze ongelukkige Kinderen tot hem gerigt worden, beantwoorden hetzij bij monde of in geschrifte.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 10 Augustus, 1870.

HAVELOOS KIND.—KING WILLIAM'S TOWN.

ARTHUR BOWCROFT, een Europesche Knaap van omtrent 9 jaar oud, zegt dat zijn Vader, SERGEANT BOWCROFT (voormaals K. R. Scherpschutters) naar den Vrijstaat gegaan en dat zijne Moeder dood is, te dezer stede door den Heer H. MARTIN in hulpbehoevenden toestand gevonden zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde ARTHUR BOWCROFT niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door Bloedverwanten of Nabestaanden die gewillig en in staat zijn hem te onderhouden, hij bij den Heer H. MARTIN in dienst zal worden besteld volgens de Wet op Meesters en Bedienden.

CHARLES D. GRIFFITH, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
King William's Town, 23 Aug., 1870.

AFDEELING PEDDIE—KENNISGEVING.

DE Civiele Commissaris, behoorlijk daartoe gemagtigd zal op Maandag, 10 October, 1870, 's middags 12 ure, voor zijn Kantoor te Peddie, publieke verkooping houden van de Eeuwigdurende Erfpachtplaats "Shoreham," in de Afdeeling Peddie, groot 649 morgen 138 vierkante roeden. Erfpacht £2 10s, per jaar.

Deze plaats zal alleen als verkocht worden toegeslagen tegen zeker bedrag.

Verdere koopkonditien zijn te vernemen op aanvraag bij den Civielen Commissaris van Peddie.

JOHN C. HUNT, Vrederegter,
Civiele Commissaris, en Resident Magistraat.

Peddie, 29 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

EEN kind van het mannelijk geslacht, geheeten APRIL en 4 jaar oud, door den dood van dezes ouders in hulpbehoevenden toestand achtergelaten zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde APRIL niet wordt opgevorderd binnen zes weken van heden af door een Bloedverwant die bereid en in staat is hem te onderhouden, hij zal worden in dienst besteld overeenkomstig de voorschriften der Wet.

W. H. AURET, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Paarl, 23 Augustus, 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

BEHOEFTIG KIND.

EEN gekleurde knaap, geheeten KLAAS, omtrent 14 jaar oud, in hulpbehoevenden toestand achtergelaten zijnde bij den Heer JOHANNES JACOBUS COMBRINK, op de plaats Vinkrivier, zijnde zijne ouders, JAPHTA en LIJS overleden,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat, indien de gezegde KLAAS niet binnen zes weken wordt gereklameerd door iemand die daartoe het wettig regt heeft, hij bij den Heer JOHANNES JACOBUS COMBRINK voornoemd in dienst zal worden besteld, volgens de Wet.

PERCY NIGHTINGALE, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 10 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING OUDTSHOORN.

ALFRED BEDENT, een Knaap van omtrent 10 jaar oud, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde, zijnde zijne Moeder dood en zijn Vader van hem weggeloopen,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande die instaat en gewillig is voor hem te zorgen, hij in dienst zal worden verbonden bij een geschikt en bevoegd persoon overeenkomstig de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

GEO. REX DUTHIE,
Resident Magistraat van Oudtshoorn.

Resident Magistraatskantoor,
Oudtshoorn, 10 Augustus, 1870.

Kolonie de Kaap de Goede Hoop,
Kaapstad.—Te weten:

DEZE dient om te certificeren, dat de Eed van Getrouwheid aan Hare Majesteit Koningin VICTORIA behoorlijk is afgelegd en onderteekend door "EDWARD MARKUS," in handen en ten overstaan van den Heer JOHN HUDSON, Resident Magistraat van de Afdeeling Allwal Noord, in deze Kolonie, op den Eersten dag van September, Een Duizend Acht Honderd en Zeventig,—en dat dezelve heden ontvangen en gedeponeerd is ten mijnen Kantore te Kaapstad, ingevolge de bepalingen van de Parlementsakte dezer Kolonie, getiteld "Wet voor het naturaliseren van Vreemdelingen," (No. 37, van 1861.)

Gegeven onder mijne handteekening, te Kaapstad, heden, den Tierden dag van September, 1870.

E. T. WYLDE, Griffier bij het Hoog Geregtshof
der Kolonie Kaap de Goede Hoop.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
15 September, 1870.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Kaapsch Distrikt.

ANDERSON & MURISON vs. THOMAS J. APSEY.

Op Maandag, den 19 September, 1870, 's voormiddags 10 ure, ten woonhuize van Gedaagde, gelegen te Woodstock en geheeten "Abbots Ford Inn," van Huisraad van alle soorten, Schilderijen, Zilverwerk, Glas en Aardewerk, Toonbank, Schalen en Gewigten, IJzeren Brandkast, 1 Enkel Tuig, Atjar, Sauzen, Inkt, enz., enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN

Meesters Bureau, Kaapstad, 12 Sept, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JACOBUS STEPHANUS FRANÇOIS PRETORIUS, van Rietfontein, Afdeeling Albert,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Albert, ten zijnen Kantore, Burgersdorp; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 29 September, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 6 October, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 12 Sept., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van CHARLES BENJAMIN TROLLIP, van Bedford,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Bedford, ten zijnen Kantore, op Maandag, den 26 September, 1869, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten zijnen Kantore, op Woensdag, den 5den October, 1869, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemeldes Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 12 Sept., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van CAREL ADRIAN MINNAAR, van de Paarl, Wagenmaker,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gezegden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van de Paarl, ten zijnen Kantore, op Dingsdag, den 27 September, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen, om den gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 12 Sept., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JACOBUS PETRUS MALHERBE, van de Paarl, Wagenmaker,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van de Paarl, ten zijnen Kantore, op Dingsdag, den 27sten September, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 13 Sept., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ANNA MARIA SCHOONHUIZEN (Weduwe McDONALD),

gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 25sten October, 1870, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden versocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie en Confirmatie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van JURIE JOHANNES GILIOME, van de Afdeeling Caledon.

OP DINGSDAG,

Den 25sten October, 1870,

TE BOKRIVIER,

RIVIER ZONDER END,

VAN VASTGOED.

ZEKERE 1,000 MORGEN GROND, zijnde een gedeelte in de zeer beroemde Plaats BOKRIVIER, gelegen in de Afdeeling Caledon, Veldkornetschap Boven aan Rivier Zonder End. Dit Eigendom wordt beschouwd als een der vruchtbaarste plaatsen aan de Rivier Zonder End, en goed voorzien van Water het geheele jaar door, zoodat er door een ondernemend persoon groote Wijngaarden en andere Plantaties kunnen aangeplant worden.

LOSSE GOEDEREN.

1 Rijpaard,	1 Tafel,
1 Zadel en Toom,	1 Kastel,
1 Os,	1 Lot Aardewerk,
5 Stoelen,	1 Lot Keukengereedschap.

Deze Verkooping zal om 10 uur des morgens beginnen.

M. J. DE VILLIERS, Eenig Curator.

Caledon, 12 September, 1870

DE VILLIERS & KLEIJN, Afslagers.

NB.—Bonus zal gegeven worden.

KOLONIALE
Beeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
AANDEELEN
EN
EENE LEVENSPOLIS.

In den Insolventen Boedel van JAMES BARRY MUNNIK

OP MORGEN (ZATURDAG), 17 dezer, 's middags 12 ure, zal op de Stoep van het Beursgebouw worden verkocht:

12 Aandeelen in de Worcester Handelsbank			
En eene Polis van Verzekering op het Leven van den Insolvent gesloten met de Levensassurantie Maatschappij "Mutual," voor	£1,000	0	0
Bijgekomen Winsten	201	10	2

Jaarlijksche Premie, £23 15s., betaald tot 25 Julij, 1871.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 13 Sept., 1870.

G. H. MOLLER, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JURIE JOHANNES GILIOME, wonende in de Afdeeling Caledon.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als Eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Caledon, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 21sten October, 1870, ten 10 ure des voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

M. J. DE VILLIERS, Eenig Curator.

Caledon, 12 September, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van MICHIEL BURGERT MATTHEE, wonende te Napier, in de Afdeeling Bredasdorp.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Caledon, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 21sten October, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk vóór of op bovengemelden datum aan den eerst Ondergeteekende ten diens Kantore te Caledon, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

M. J. DE VILLIERS, } Gez.
E. BELL, } Curatoren.

Uitenhaagsche Executeurskamer en Trustmaatschappij (Gelimiteerd.)

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HERBERT LONGLANDS, te Uitenhage.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Uitenhage, op Woensdag, den 28sten September, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen en voor het onder eede ondervragen van den Insolvent betrekkelijk allen eigendom, dien hij verkregen heeft na zijne overgave.

HENRY VAN DER RIET, } Gez.
H. N. CHASE, } Curatoren

15 September, 1870.

In het Hoog Geregtshof.

AAN Curator en Crediteuren in den Insolventen Boedel van MARGARET DOUGLAS PASSMORE, laatst wonende te Port Elizabeth, wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 15den dag van October, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemde Insolvente, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Port Elizabeth, heden, den 9den dag van September, 1870.

INNES & ELLIOTT,
Prokureurs van de Insolvente.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ADOLF ADRIAAN JONKER, Landbouwer, wonende op Warm Kross, in de Afdeeling Uitenhage.

EENE Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Uitenhage, op Woensdag, den 12den October, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te besluiten, welke maatregelen er zullen genomen worden betreffende het verkoopen van den Insolvents aandeel in de plaats Warm Kross.

EDW. DOBSON, } Gez.
A. J. ASPELING, } Curatoren.

Uitenhage, 8 September, 1870.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van A. R. Gooch & Co.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Grahamstad, op Woensdag, den 12den October, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde Curatoren in de gelegenheid te stellen een supplementair rapport in te dienen overeenkomstig besluit van Crediteuren, genomen op de 3de Bijeenkomst.

THOS HOLLAND, W. T. KINGSMILL, } Curatoren.

Grahamstad, 8 September, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen Moos Adriaan, en vooroverleden Huisvrouw Zedda, in leven wonende te Claremont.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

JUSTUS W. MEIJER, Sr.

Wijnberg, 9 September, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen David Smith Davidson, in leven wonende te Port Elizabeth.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Ondergeteekenden, ten Kantore van de Heeren Innes & Elliott, te Port Elizabeth, opgave of betaling te doen.

MARGARET DAWSON, ALFRED BOARD, HENRY DOWSETT, WILHELM J. STOLLREITHER, } Executeuren Testamentair.

Port Elizabeth, 9 Sept., 1870.

LAATSTE KENNISGEVING.

In den Boedel van wijlen Majoor Alexander Wood.

AAN allen, die vermeenen Crediteuren te zijn in den bovengemelden Boedel wordt verzocht hunne vorderingen in te dienen binnen veertien dagen van heden af, zullende daarna geene worden erkend en de Executeur overgaan tot het opmaken der Rekening van Uitkeering. Al degenen die iets aan dien Boedel schuldig zijn gelieven binnen dien tijd schikking tot betaling te maken, ten einde geene maatregelen in regten tegen hen worden ingesteld.

CHAS. A. DICKSON, voor den Executeur Testamentair.

Kaapstad, 14 September, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen Jan Daniel de Villiers, Jacob Zoon, Kaapstad.

CREDITEUREN in bovengemelden Boedel gelieven hunne vorderingen in te dienen binnen zes weken na Heden, en Debiteuren het door hen verschuldigde binnen denzelfden tijd te voldoen, bij de Ondergeteekende.

Wed. J. D. de VILLIERS, Executrice Testamentaire.

Kaapstad, 14 September, 1870.

BERIGT.

In den Boedel van wijlen Elizabeth Berrange.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave te doen ten Kantore van Berrange en de Villiers, in de Kerkstraat, binnen zes weken na dagteekening dezes. En allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks onmiddelijk te betalen.

J. J. de VILLIERS, D. A. zoon, Executeur Datief.

Kaapstad, 15 September, 1870.

HANDELSLIJST.

KENNISGEVING.

Aan allen, wien het moge aangaan.

DE Ondergeteekenden voor een zeker aantal jaren de volgende Plaatsen, die allen gelegen zijn aan de Vaalrivier, beneden de Uitgravingen van Pniel, Oranje Vrijstaat, nam.: "Vogelstruispan," "Bergplaats," "Grasrand" en "Zandplaat," gepacht hebbende, en het uitsluitend regt hebbende bekomen om te graven naar Diamanten, Edelgesteenten, Metalen en Mineralen; Geven hierbij kennis, dat zij aan elk en een iegelijk verbieden hun wettige regten te schenden, en dat zij in de gezegde Gronden geenerlei bewerking of uitgraving zullen toelaten zonder eene Speciale Vergunning van henzelven te Jacobsdal of van hun behoorlijk gemagtigden Agent, den Heer John Thomas, aan de Delverijen.

ISAAC SONNENBERG & Co.

Jacobsdal, O. V. S., 29 Aug., 1870.

De nieuwe Zegelregten.

THANS gepubliceerd, in den vorm eener Brochure:—Wetten No. 3, 1864, en No. 13, 1870, met BIJLAGE van REGTEN OP ZEGELS EN LICENTIEN, als gewijzigd [illegible] Wet, en in Werking te treden op den [illegible]

SAUL SOLOMON & Co.

GAS.

DE STEDELIJKE RAAD VAN KAAPSTAD zal tot

Dingsdag, den 27 dezer,

'S NAMIDDAGS TEN 3 URE,

Tenders inwachten voor het verlichten der Straten van Kaapstad met Gas.

Gading makenden gelieven de volgende bijzonderheden op te geven:

1ste. Hun prijs voor 295 Lantarens, verdeeld binnen een radius van een mijl van af het Stadhuis, iedere Lantaren 2000 uren, tusschen den 1sten Januarij en 31sten December, te branden, en vijf kubieke voeten Gas per uur te verbruiken.

2de. Hun prijs voor 220 Lantarens, verdeeld als boven en denzelfden tijd brandende en dezelfde hoeveelheid verbruikende.

3de. Hun prijs voor 295 Lantarens, verdeeld als boven, elke Lantaren 1200 uren gedurende de zes wintermaanden te branden en vijf kubieke voeten Gas per uur verbruikende.

4de. Hun prijs voor 220 lantarens verdeeld en brandende als boven en met een gelijk verbruik.

5de. Hun prijs voor 295 Lantarens, verdeeld als boven, brandende van zonsondergang tot middernacht 12 uur, alle avonden des jaars; uitgezonderd de 13 avonden volgende op den vierden dag van elke Nieuwe Maan en verbruikende vijf kubieke voeten Gas per uur.

6de. Hun prijs voor 220 Lantarens verdeeld en brandende als boven en met een gelijk verbruik.

7de. Hun prijs voor 295 Lantarens verdeeld als boven, en brandende gedurende de zes winter maanden van Zonsondergang tot Middernacht 12 uur, met uitzondering van de 13 avonden volgende op den vierden dag van elke Nieuwe Maan en met een verbruik als boven.

8ste. Hun prijs voor 220 Lantarens, verdeeld en brandende als boven en met een gelijk verbruik.

9de. Hun prijs voor 295 Lantarens, verdeeld als boven en brandende acht Maanden des jaars van Zonsondergang tot Middernacht 12 uur, met uitzondering van de 13 avonden volgende op den vierden dag van elke Nieuwe Maan, en met een verbruik als boven.

10de. Hun prijs voor 220 Lantarens, verdeeld en brandende als boven en met een gelijk verbruik.

Het Kontrakt zal VIER JAREN zeker duren, en de Aannemers zullen dezelfde privileges hebben als welke de Gasmaatschappij nu geniet wat betreft het leggen van Pijpen, enz., in de publieke straten.

Voor verdere bijzonderheden vervoege men zich bij den Ondergeteekende.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 9 September, 1870.

BERIGT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet No. 23 van 1861, dat de Boedel van wijlen JOHN WILKINSON en MARGARET MAUDY heeft opgehouden Aandeelen te hebben in de Port Elizabethsche Bank.

R. S. SMITH, Secretaris en Executeur Datief.

Assurantie & Trustmaatschappij Union,
Grahamstad, 8 September, 1870.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet No. 23 van 1861, dat de Boedel van wijlen Stephen Day Maudy opgehouden heeft Aandeelen te hebben in de Port Elizabethsche Bank.

SARAH MAUDY, Executrice, R. S. SMITH, Secr. en Executeur, } Boedel van wijlen Stephen Day Maudy.

Assurantie en Trustmaatschappij Union,
Grahamstad, 8 September, 1870.

Kennisgeving.

FR. STATTLER.
JOSEPH ACKERMAN, van Coblenz.
FRANZ HOEFTMANN, Timmerman, van Schlawe, in Pommeren.

IEDERE informatie omtrent de bovengenoemde personen zal in dank worden ontvangen bij

C. S. POPPE,
Konsul van den Noordduitschen Bond.

Kaapstad, 13 Sept., 1870.

DE DIAMANTGRONDEN.

THANS is verkrijgbaar eene kleine Kaart, geschikt om in den zak te dragen, de Route en de Afstanden van

Kaapstad naar het Diamantterrein,

Met een net Gesteendrukt Plan.—Prijs DRIE PENCE.

SAUL SOLOMON & Co.

St. Georgestraat.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut te Kruisrivier, bevindt zich boven den bepaalden tijd, een zwarte Os, ongemerkt, witte plek onder den pens, en op de rib een kleine witte plek, witte plek aan den kwast, omtrent 10 jaar oud.—Indien niet gelost voor of op den 5den November, 1870, zal dezelve op zien dag publiek worden verkocht.

A. A. BENEKE, Schutmeester.

Kruisrivier, 7 Augustus, 1870.

DE "PROTECTEUR," Brand Assurantie Maatschappij.

JAARLIJKSCHE

Algemeene Bijeenkomst van Deelhebber,

INGEVOLGE de 25ste Sectie van de Acte van Overeenkomst, wordt bij deze kennis gegeven, dat de JAARLIJKSCHE ALGEMEENE BIJEENKOMST ten Kantore der Maatschappij, op

Woensdag, den 5 October, 1870.

Ten 11 ure a.m. precies,

zal worden gehouden, ten einde van de Direkteuren een staat van en Rapport over de aangelegenheden der Maatschappij voor het jaar eindigende 31 Augustus, 1870, te ontvangen, het Dividend te verklaren, Drie Direkteuren in plaats der aftredenden, en een in de plaats van den Heer J. A. Truter, die bedankt heeft en Twee Auditeuren te kiezen. De aftredende Direkteuren zijn de Wel-Edele Heeren Ch. van R. Barry, D. G. van Breda en J. P. H. van der Poel, doch die volgens de 21ste Sectie der Acte van Overeenkomst weder verkiesbaar zijn.

De aftredende Auditeuren zijn de Wel Edele Heeren J. J. Strijtler, Sr., en S. V. Hofmeijr, ie weder verkiesbaar zijn.

Op last van Direkteuren,
S. J. de KOCK, Secretaris.

Kaapstad, den 2den September, 1870.

ROUTEN NAAR DE DIAMANTVELDEN

(Gesteendrukt op Kaartpapier).

THANS VERKRIJGBAAR eene KAART van de ROUTEN NAAR DE DIAMANTVELDEN van af de voornaamste Havens der Kolonie, namelijk:—Kaapstad, Mosselbaai, Port Elizabeth, Port Alfred en Oost Londen, groot 25 bij 19 duim. Bewerkt naar de beste bronnen en met de meeste naauwkeurigheid aanwijzende de POSTROUTEN naar Hoopstad, Colesberg en Aliwal Noord, met de afstanden dezer plaatsen in de bovengenoemde Havens en tusschengelegen plaatsen, alsmede den afstand in tijd volgens de POSTKONTRAKTEN, zoo wel als de afstanden van al de voornaamste plaatsen in den Vrijstaat en daarbuiten tot aan Pniel en de Diamantgronden. Deze is de volledigste tot nog toe uitgegeven reis wijzer, en bewerkt naar de meest vertrouwbare bronnen.

☞ **PRIJS: TWEE SHILLINGS KONTANT.**

SAUL SOLOMON & Co.

St. Georgestraat.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte, ingelijfd door Parlementsacte.

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer P. A. Brand, Voorzitter.
De Wel-Edele Heeren A. D. Keynauw, W. Hiddingh, | De Wel-Edele Heeren J. H. Hofmeijr, W. L. Bloem.

AUDITEUREN:—

De Wel-Edele Heer W. E. Moore, | De Wel-Edele Heer G. H. Möller.

F. J. BROERS, Secretaris.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut op Helderpan, over den geoorloofden tijd:—1 bruin Ruinpaard met kol, witte spikkels op den rug, merken van kniehalster op linker voorpoot, omtrent 6 jaar oud; 1 donkerbruin Ruinpaard, met kol, gele bek, het kniehalstermerk op linker voorpoot, omtrent 6 jaar oud. Deze paarden zullen, indien niet vóór of op den 5 den November aanst. gelost, op dien dag te Hoopstad publiek worden verkocht.

HANS SLOANE, Schutmeester.

Helderpan, Distrikt Hope Town,
6 September, 1870.

Gedoopt

In de Ned. Geref. Kerk, Zondag, 11 September, door den Wel-Eerw. Heer A Murray,—Eene dochter van den Heer Johannes Brink, D.z., met name Clara Wilhelmina. Een zoon van den Heer Gijsbert Johannes van der Riet, met name Lieve William Nicolai. Een zoon van den Heer James Flaherty, met name Eduard. Een zoon van den Heer Hendrik Manuel Christoffel Scheffers Smeda, met name Pieter Daniel. Een zoon van den Heer Wilhelm Michiel Cornelis Roodt, met name Andries Jacobus.

Overleden

Sept. 11.—Mej. Wilhelmina Catharina Eerlich, oud 54 jaren.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance). ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* Saul Solomon & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,267.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, SEPTEMBER 20, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 379, 1870

Colonial Office, Cape of Good Hope,
19th September, 1870

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government and Her Majesty's High Commissioner directs the following communications addressed by him to the Presidents of the Orange Free State and the South African Republic to be published for general information, and desires to call the particular attention of all subjects of Her Majesty thereto, and in particular those of them who are now at or may hereafter proceed to the country known as the "Diamond-fields."

His Excellency does not propose or intend to interfere in any way to prevent Her Majesty's said subjects from prosecuting legitimately their search for Diamonds or other Minerals in the territories referred to, but on the contrary he is prepared to aid and support them, as far as practicable, in all lawful proceedings, and this notice is made public with the view of affording them the fullest information respecting territorial claims and rights, and in order to prevent them from committing themselves to acts of territorial aggression, which their Sovereign may hereafter be advised to disallow.

The Government of the Chief Waterboer has for many years endeavoured to induce the Government of the Orange Free State to allow their territorial differences to be settled by arbitration, and offered to leave the whole question to be decided by Her Majesty's High Commissioner, and the late High Commissioner, Sir P. E. Wodehouse, expressed to both Governments his willingness to undertake the duty if they would first agree upon the points to be decided by him.

This they appear not to have done, because while Waterboer's Government desired that the whole question in dispute should be so submitted and settled, the Government of the Free State declined to submit to such arbitration any question involving rights to land south of the Vaal River. It is not stated in the documents before His Excellency why it was that the Free State was willing to submit to arbitration the question of right on one side of the river and not on the other. And inasmuch as His Excellency finds by a communication addressed to his predecessor by the Acting President of the Free State on the 12th November, 1863 (hereunder following), that the claim of that State to a large portion, if not the whole, of the land now in dispute on both sides of the river, is therein stated to have been derived from the same source, viz., an alleged purchase from Adam Kok's agent of the so-called lands of Cornelius Kok, the position taken with respect thereto by the Free State Government is incomprehensible.

His Excellency directs a copy of this communication and its enclosures to be published with this notice.

His Excellency directs it further to be notified that in the early part of this year the President of the Free State and the Chief Waterboer did agree to submit the question of their respective rights to land north of the Vaal River to the arbitration of the High Commissioner, but in consequence of Sir P. E. Wodehouse's then early intended departure from the Colony he was compelled to decline to undertake the task. Since then a personal conference has taken place between the President and Waterboer, which closed without any satisfactory solution of their differences being arrived at, but the President of the Orange Free State has published the Proclamation referred to in His Excellency's dispatches; and Waterboer has again appealed to His Excellency for his interference, and notified his intention of petitioning Her Majesty the Queen for protection.

His Excellency also directs to be published with this notice copy of a Map furnished to him by Waterboer, on which are marked off the lines of the several boundaries claimed by his Government. A comparison of this Map and the sketch supplied by the Acting President of the Free State, with his letter of the 12th November, 1863, above mentioned, will enable all persons to inform themselves as to what lands are in dispute between the two Governments, and show that the claim of the Free State to lands held by Waterboer to be his rests upon the legality and validity, or otherwise, of the alleged purchase from Adam Kok of territory once said to have been occupied by the late Cornelius Kok, then deceased.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTE.—The two Maps above mentioned will appear with the next and future publications of this Notice.

COPY.]

Government-house, Cape Town,
15th September, 1870.

His Honour the President of the
Orange Free State.

SIR,—I observe by the *Friend of the Free State* newspaper of the 8th instant, that you have by Proclamation dated at Klip Drift, on the Vaal River, the 29th August last, proclaimed certain lands north of the Vaal River, and commonly called the Campbell lands, to be Free State property, by virtue of a deed of sale dated 26th December, 1861, executed by Mr. Henry Harvey, purporting to be the authorized Agent of Captain Adam Kok. And as I am in communication with the Griqua Chief Waterboer on the subject of lands claimed by him and over which he and his people appear to be desirous that Her Majesty the Queen should exercise sovereignty, I shall be glad if you will furnish me with any proofs your Government may possess respecting the said purchase from Mr. H. Harvey, and of his authority to sell in the name of Adam Kok, as well as of Adam Kok's title to such lands.

2. By communications received by me from the Chief Waterboer, it appears that he not only claims the Campbell Lands on the right bank of the Vaal River to be Griqua Territory, but also lands on the left bank of the said river, extending to lines drawn from Ramah on the Orange River, to "David's Graf," near the confluence of the Riet and Modder Rivers, and thence to Plaatberg, on the Vaal River.

3. It will become my duty shortly to bring these matters under the consideration of Her Majesty's Government, and I shall be glad if your Honour will be pleased to favour me with information relative to the title, if any, possessed by the Orange Free State to the lands east of the Vaal River.

4. I am aware that the Orange Free State claims them, but I am not in possession of any proof of title.

5. I find that my predecessor in office, who was requested by your Government and by the Chief Waterboer to arbitrate between them respecting their territorial rights, suggested to you, on the 24th August, 1869, that you should communicate to him clearly and distinctly the several questions in which the disagreement subsisted, to be accompanied by a sketch of the country, showing the principal disputed points, which does not appear as yet to have been complied with.

6. Under all these circumstances, I take leave to suggest that it will be premature for the Government of the Orange Free State to proceed to the planting of beacons, as stated in the proclamation before mentioned to be its intention,—and awaiting your reply,

I have, &c.,
C. HAY, Lieut.-General, High Commissioner.

Government-house, Cape Town,
19th September, 1870.

His Honour the President of the Orange Free State.

SIR,—Since addressing to you my despatch of 15th instant, I have observed by the public newspapers that your Government has, after issuing the Proclamation to which in that communication I alluded, taken further action and appointed a Mr. O. J. Truter to be Commissioner for the Diamond fields, and a Justice of the Peace for the whole State, including, I presum , the territory claimed by the Chief Waterboer, and if so, assuming jurisdiction over a large number of British subjects at present residing within that territory.

I, therefore, deem it my duty to draw your Honour's attention to certain facts respecting the territory in question, as shown by documents in my possession; and to acquaint you that I shall at once issue a notice to all British subjects warning them against being parties to the assumption of territorial rights over lands belonging to Native Chiefs and people, by in any way aiding and abetting such assumption or by acknowledging those rights; and in order that all may understand the aspect which the present position of affairs seems to me to bear I shall publish this and my previous dispatch and other documents in elucidation thereof.

You are aware that long before Sir Harry Smith, with the consent of the Chiefs, and people concerned, proclaimed the Sovereignty of Her Majesty the Queen of England over certain territories North of the Orange River, Her Majesty was in alliance by treaty with the Chief Waterboer, of Griqua Town, and that the territories of the said Chief were not included in those over which Her Majesty's Sovereignty was proclaimed.

ANNEXURE No. 1. Before the period above alluded to, and in the year 1838, as appears by the annexed extract from a written agreement then entered into between Waterboer and Adam Kok, the Griqua people divided themselves into two separate and independent portions; one portion to remain under the supremacy of Andreas Waterboer, the predecessor of the present Captain Nicolaas Waterboer as Chief, and resident at Griqua Town, the other portion under that of Adam Kok, whose residence was at Philippolis. By that agreement it was stipulated that Waterboer's eastern boundary should be from Ramah northward to Platberg. And so much of this boundary as extends from Ramah on the Orange River to David's Graf, near the confluence of the Riet and Modder Rivers, has frequently since, in treaties and other public documents, been admitted by Kok, and Waterboer, and by the Governors of this Colony, to be that dividing the two portions of the Griqua territory. The continuation of the eastern boundary of Waterboer northwards from David's Graf to Platberg is not brought forward in the later of these particular documents with the same prominence by reason of the fact that in all of them Adam Kok's territory was treated as confined on the north by the line of the Modder River, and consequently with Waterboer's eastern boundary, north of David's Graf, Adam Kok had no concern.

So far, therefore, these documents appear to substantiate the claim which Waterboer maintains to lands northward and westward of lines drawn from Ramah to David's Graf and thence to Platberg.

But your Government alleges that in the year 1861, and consequently subsequent to the dates of the documents abovementioned, it has become possessed of certain portions of the territory held by Waterboer to be his, by virtue of the sale and cession made to it by one Henry Harvey, as the Agent of Adam Kok, who, it is said, sold, and the Government of the Free State purchased, not only the lands then still remaining as Adam Kok's, but also the lands of Cornelius Kok, a deceased relative of Adam Kok's, who in his lifetime resided at Campbell.

With regard to this alleged sale and purchase, Waterboer represents—

1st. That Cornelius Kok was a British subject, born within this Colony, and resident therein until of age; after which he came to Griqua Town, and was by Andreas Waterboer appointed a petty officer under his Government, and stationed at Campbell, where he continued to reside, and where he exercised the authority deputed to him by Waterboer until deprived of office for misconduct.

2nd. That during all this time, and thereafter until the death of Cornelius Kok, no fresh treaty or agreement had been made between Waterboer and Adam Kok respecting boundaries.

3rd. That Cornelius Kok had no territorial rights, nor had Adam Kok any authority to sell, nor, in fact, did he, by his power of attorney, authorize Harvey to sell, any portion of the Campbell lands, over which Cornelius Kok's petty jurisdiction had at one time extended; and that his said power of attorney to Harvey was limited strictly to lands vested in him in

Digitized by Google

capacity as Chief of the Griquas of the town and district of Philippolis, to which the Campbell lands never belonged, and contains no reference to any lands claimed by him as heir to Cornelius Kok,—which, in fact, Waterboer asserts he was not.

In support of the foregoing propositions, Waterboer refers to the agreement of 1838, and other documents, among which are the following, viz.:

ANNEXURE No. 2. (a.) A letter from Adam Kok and his Councillors to Governor Sir George Napier, dated 12th November, 1843, in which reference is made to the said Treaty with Waterboer as defining the boundary between the latter and the writer.

ANNEXURE No. 3. (b.) A circular letter addressed by the late Colonial Secretary of this Colony, Mr. Montagu, to A. Waterboer, Adam Kok, and Moshesh, dated 18th April, 1845, requesting answers to several queries respecting (among other things) the lines and conditions of their respective boundaries, in how far the same were defined by Treaties, and what tribes were their neighbours; with the answers thereto of Adam Kok and A. Waterboer, each of whom agrees in considering the other as his next neighbour, and admits that the line between them had been settled by Treaty.

ANNEXURE Nos. 4 & 5.

ANNEXURE No. 6. (c.) A paper addressed by Adam Kok to Waterboer, in 1848, representing that, as many of his people were leaving the Philippolis district, and proceeding to Campbell, they would in consequence be beyond his jurisdiction and within that of Waterboer.

ANNEXURE No. 7. (d.) The power of attorney granted by Adam Kok to Harvey under which the sale to the Free State was made.

ANNEXURE No. 8. (e.) A notice published by Adam Kok, dated 15th November, 1862, in which he denies having authorized the sale of any rights to land north of the Vaal River.

ANNEXURE No. 9. (f.) A letter addressed to Waterboer by the President of the Free State, dated 28th April, 1862, after the date of the alleged sale, in which the writer admits Waterboer's right of jurisdiction on the left bank of the Vaal River, and invites a meeting at Jacobsdal, a place near David's Graf, which latter spot Waterboer has always claimed as one of the defining points of his boundary.

These documents certainly appear to me to show a strong *prima facie* case in favour of Waterboer's right of sovereignty over the territory which your Proclamation claims as belonging to the Free State. And as, though requested by my predecessor to furnish him with a plan descriptive of the boundaries claimed by your Government, and proofs of such of them as you were in a position to prove, you have declined, or at least omitted, to furnish any such proof, I feel bound, provisionally, to form my opinion upon the evidence before me.

This being so, and the Chief Waterboer having always acted in a faithful and friendly manner towards Her Majesty's Government, I think I should not be acting fairly by him if I should allow, without remonstrance or opposition, what at present, and in the absence of proof to the contrary, I must consider as an unjustifiable encroachment upon his independent rights, And I therefore notify to you that I do not acknowledge the claim of sovereignty put forward in your Proclamation within the limits of the territory in dispute between you and Waterboer over any subjects of Her Majesty resident or being therein.

The concourse of people at the Diamond-fields, however, has received my close consideration, and with a view to prevent the commission of crime or outrage by any of Her Majesty's subjects therein, I have taken measures for the issuing of magistrates' commissions giving jurisdiction over such subjects under the provisions of an Act of the Imperial Parliament 26 and 27 Victoria, Cap. XXXV.

I have, &c.,
C. HAY, Lieut.-General,
High Commissioner.

[ANNEXURE No. 1.]

COPY.]

Extract from Articles of a Treaty entered into between the Griqua Chiefs A Waterboer and A. Kock, and their people, &c., &c.

Art 4. The territory shall be divided into two large Divisions, and shall be ruled over by two separate Governments, each Government having its own separate laws.

Art 5. The boundaries of the easterly portion ruled over by A. Kock, at Philippolis, shall extend from Ramah, on the west, along the boundary of the Colony in an easterly direction to Cornets Spruit to beyond the Caledon River, and northwards to Modder River; the boundaries of the western portion ruled over by A. Waterboer, at Griqua Town, and which shall extend from Ramah, on its east, along the boundaries of the Colony in a westerly course to Kheis, and northwards to Platberg.

This done at Griqua Town, 9 h November, in the year one thousand eight hundred and thirty-eight.

ANDRIES WATERBOER, Captain.
ADAM KOK, Captain.

Translation by Sworn Translator,
G. J. NIEUWOUDT.

[ANNEXURE No. 2.]

COPY.]

Philippolis, 12th November, 1843.

To His Excellency Sir GEORGE NAPIER, Governor of the Cape of Good Hope.

SIR,—I have had the honour to receive your letter of the 6th of October, together with a copy of the treaty made between the Governor of the Colony and the Chief of the Griquas of Philippolis, and I beg to convey to you my sincere thanks and those of my people for this treaty, by which we are placed under the protection of a nation which has always been known for its equity and generosity, and we hope that nothing shall be wanting on our part towards the perfect maintenance of it.

We acknowledge that the moral and religious instruction which we receive from the missionaries are the only means whereby the prosperity and civilization of a nation can be improved, and we hope that the concern which your Government and the people of Great Britain have taken in us may not have been in vain.

I have, &c.,
In the name of the Philippolis Griquas,
CAPTAIN ADAM KOK,
HENDRIK HENDRIKZE,
S. PRETORIUS,
LUCAS HANS,
GERT KOK,
KLAAS HENDRIKZE.

P.S. I have the honour further to request that as the boundaries of the Ward Philippolis are not described in the Treaty, your Excellency will be pleased to cause the following notice to be published at the same time with the Treaty:

"NOTICE.

"Notice is hereby given to all whom it may concern, that the boundaries of the Ward of Philippolis are the following: On the north the Modder River, on the east the Lands of Moroko, and on the west Ramah; which is the boundary between the territory of Philippolis and Captain Waterboer.

"ADAM KOK."

These are the old boundaries of Philippolis, and are acknowleged in a Treaty with Waterboer, copy of which will be forwarded to your Excellency should it be required.

[ANNEXURE No. 3.]

Colonial Office, Cape Town,
18th April, 1845.

The Chiefs
ADAM KOK,
ANDRIES WATERBOER, and
MOSHESH.

SIR,—I am directed by His Excellency the Governor to request you will be pleased to furnish me with your replies to the following queries, for the information of the Commission appointed to inquire into the state of affairs as now existing between the Immigrant Boers and the Native Tribes beyond the boundary:

1. What are the boundaries of the territory over which you preside? What tribes, not subject to, or dependent upon you, occupy the lands immediately adjoining? Have any formal agreements been made between you and the Chiefs of the tribes referred to in regard to the limits of their respective territories? Are there any tracts of land in your immediate boundary which you occupy in common with these Tribes, or any tracts that are wholly unoccupied or temporarily possessed by the remnants of broken tribes having no acknowledged Chief?

I have, &c.,
JOHN MONTAGU.

COPY.]

[ANNEXURE No. 4]

Answers to questions proposed to the Chief Adam Kok, in a letter from the Colonial Secretary, dated April 18, 1845:

1. The territory claimed by my people is bounded on the south and south-west by the Orange River, on the north and north-east by the Modder River, on the east by the country of Lepiri, and on the west by that of Waterboer.

The tribes in my neighbourhood are those of Waterboer, Moroko, Moshesh, and Lepin, all of whom are independent of me.

No written agreement respecting boundary lines has been entered into with any neighbouring chief, except Waterboer; but I have no dispute respecting territory with any of the abovementioned chiefs.

I know of no lands in my immediate neighbourhood unclaimed or unoccupied, and there is no tract of country which I occupy in common with any neighbouring chief, &c., &c., &c., to 6th.

[ANNEXURE No. 5.]

Griqua Town, 29th July, 1845.

To the Honourable the Secretary to the Cape.

SIR,—I have the honour to acknowledge the receipt of your letter of the 18th April, and would have given you a reply before this time, but was prevented owing to absence from home. Having, however, now returned home, I take the first opportunity to write to you and to answer your questions.

1. The boundaries of the territory over which I preside are the following: On the east, between the territories of the Chief of Philippolis and my own, is Ramah, distant about 90 miles from Griqua Town; on the north the line cuts between Daniel's Kuil and Koning, about 70 miles from Griqua Town on the west; Kheis is the boundary about 100 miles from Griqua Town, and on the south my boundary runs as the northern boundary of the Colony, as has been agreed upon in the treaty between the Government and myself in the year 1834. In regard to territorial boundaries, I have made treaties with two chiefs, viz, Adam Kok, of Philippolis, and Mahurah, one of the chiefs of the Batlapin, a tribe of the Bechuana nation. The nations residing against my boundaries are, on the east the Griquas of Philippolis; *on the north-east a tribe of Korannas; on the north* the Batlapins, Barolongs, and Battaros, tribes of Bechuanas; *on the west* various tribes of Hottentots and Namaquas; and *on the south* the Colony. There are no portions of land on my boundaries occupied in common by my people, nor are there any unoccupied portions; but on the west, in the Desert, there may be lands occupied by remnants of broken-up tribes of Bushmen.

2. My subjects are of different tribes, the principal are Griquas, Korannas, Bushmen, and refugees of the Bechuanas, chiefly of the Batlaroo and Basuto tribes. There are chiefs over the various tribes who have the charge of surveillance over them from me, the names are—of the Korrannas, Witboy and Klaas; of the Bushmen, Tebe; of the Batlaroos, Samechoe; and of the Basutos, Katlane. All those tribes are subject to me, but when permission is granted to any of these to return to their own lands, then they are absolved from their allegiance to me. The number of people in my ward will be 4,000, of whom—

Batlaroos	800
Basutos	500
Other Bechuanas	150
	1,450

The remaining 2,500 are of the Hottentot tribes, but the number of each separate tribe cannot be precisely named.

3. My people are partly pastoral people, being compelled thereto by the circumstances of the land, for there are very few fountains in the ward which can be used to promote agriculture, but all such lands in my ward as can be irrigated are sown upon. The grain mostly sown are wheat, barley, mealies, and Kaffir corn. The quantity of wheat reaped in prosperous years is about 700 muids, besides other grain. My people plant also potatoes, beans, peas, and other kinds of vegetables. In former years there were many fruit trees in the ward, but in consequence of a severe drought, which lasted for seven years, the largest portion perished; and since our fountains have become revived (in the year 1840), my people have busied themselves in the planting of fresh trees, and there are now on this place figs, peach, quince, and pomegranate trees, and there are vines in the place. During the last two years some thousand of fruit trees have been planted in Griqua Town alone.

The lands which are built upon are by our laws acknowledged as the property of the occupiers, still they cannot sell to strange persons without consent from myself and Raad, neither can I, as chief, alienate any land to other persons without consent of my people made known through a general meeting.

My people are partly spread about in single families, but where the fountains are large enough, there they congregate in small townships, of which the principal are:

	Inhabitants.
Griqua Town, my residence	700
Daniel's Kuil, distant 51 miles from Griqua Town	150
Garsipe, distant 30 miles from Griqua Town	300
Blinklip, distant 40 miles from Griqua Town	450
Diepe River, distant 35 miles from Griqua Town	300
Keis, distant 100 miles from Griqua Town	500
Sandcrift, distant 30 miles from Griqua Town	300
Gangenaup, distant 40 miles from Griqua Town	300
Witzenberg, distant 30 miles from Griqua Town	100

But in dry seasons some of those who live in these towns are compelled to remove for pasturage for their flocks.

As regards the fifth and sixth *queries, I have to say* that there are no emigrant farmers in *my territory*, that I have made no agreement with them, and no intercourse has taken place between them and my subjects.

I have, &c.,
A. WATERBOER, Captain.

[ANNEXURE No. 6.]

COPY.—TRANSLATION.]

Whereas many of the inhabitants of the District of Philippolis have, for various reasons and on different occasions, withdrawn themselves, and have located themselves at various portions of the districts of Campbell and Griqua Town, consequently beyond the jurisdiction of the office of Philippolis therefore is hereby accorded to the Captain, Andries Waterboer, the full right and authority, in case any Griqua subject of Philippolis should become guilty of any misdemeanour whatever within the jurisdiction of Griqua Town, to prosecute and to punish such offender, whoever he might be, according to the existing laws of the country.

Ramah, the 25th November, 1848.

ADAM KOK, Captain.

Translation by G. J. NIEUWOUDT,
Sworn Translator.

[ANNEXURE No. 7.]

Translation of Power of Attorney by Adam Kok to Harvey.

I, the undersigned, Adam Kok, Chief of the Griquas of the *Town and District of Philippolis*, do hereby declare with advice and consent of my Council Men (who have subscribed to this with me), to have nominated, appointed, and in the most proper manner to authorize Henry Harvey, Esq. (at present

Digitized by Google

General Agent), with the power of substitution *specially* as my agent, my authorized and representative in all matters requiring to be done and executed in *aforenamed capacity* of Chief, to attend to all inspections of lands *in my aforenamed territory*, and to effect such as may be required to be done by me in my aforenamed capacity, if possible to arrange all differences which may exist in regard to boundary lines, and more particularly to have charge over and watch over the interests of the Griqua Government, concerning all such grounds as may be found to belong to the Griqua Government, and then, on behalf and for account of the Griqua Government, to sell under such conditions as the beforenamed Henry Harvey, of Paljasfontein, in the Orange Free State, might find suitable and determine upon; to receive the amount of purchase, and for the receipt thereof to grant proper receipts, as also to issue titles to the purchaser or purchasers of aforesaid Government grounds, or any portion thereof, and if necessary to pass transfer to them, and to sign the same; and also in the event of failure on the part of any purchaser or purchasers of aforementioned grounds, or any portion thereof, or their sureties, to take such legal proceedings as he might be advised.

And whereas I have placed my land register and other office books in the hands of my said Agent and Representative, the said Henry Harvey, to be by him used and acted upon whenever requisite, I do hereby grant unto him the full power, right, and authority, whenever he deems it proper to produce the same, or any of the same, to frame and to sign extracts thereout, all which must be viewed in the same light as if such was done, executed, and subscribed to by myself in my aforementioned capacity personally, and that the same shall as such have to be acknowledged and admitted in all judicial Courts and elsewhere.

Further, in my name, and for my behalf, in my capacity as Chief of Griqua nation, and as representing the *Griqua Government as aforementioned*, to consult, to make arrangements, to discuss, and to do that which may be necessary in regard to land cases in the Griqua territory, or any other matter or matters in connection with the interests of the Griqua Government with His Honour the State President of the Orange Free State, or other appointed or authorized official of the Orange Free State Government, wherever required, such as I, in *my aforenamed capacity*, if personally present and acting, could, might, or would do.

Finally, in all other matters and things not described or named herein, to represent my person *in my beforementioned capacity*, and to do everything for behoof of the *Griqua rule or Government*, and to execute that which may be found necessary and requisite, and everything with promise of approbation, indemnity, and to hold him harmless according to law.

Given and granted under my hand at Philippolis, this fifteenth day of the month of August, one thousand eight hundred and sixty-one.

ADAM KOK, Captain.
PIET PIENAAR.
LUCAS VAN DER WESTHUIZEN.
WILLEM BEZUIDENHOUT.

As Witnesses:
W. J. CROSSLEY, Govt. Sec.
W. F. HYDE.
J. H. VAN DER HOEVEN.

A true translation by DAVID ARNOT, Sworn Translator of the Eastern Districts Court in the Cape Colony.

COPY.—No. 143.]

Government-house, Bloemfontein,
12th November, 1863.

His Excellency Sir PHILIP WODEHOUSE, K.C.B.

SIR,—I am reluctantly compelled to trouble your Excellency once more upon the subject of our border relations, not so much with a view to enlist your Excellency's sympathy and co-operation in vindicating our rights over against our crafty neighbour, as to solicit your Excellency's interference in preventing a British subject, influenced by self-interested and sinister motives, from using his influence to promote the unjust designs and acts of the Griqua Chief, Nicolaas Waterboer.

Your Excellency is, no doubt, aware that on the 26th December, 1861, Captain Adam Kok, Chief of the Philippolis Griquas, through his Agent, Henry Harvey, Esq., sold to this Government all his claim and title to the ground belonging to his territory, and likewise to that of his brother, Cornelius Kok, and of which he, the said Adam Kok, was the acknowledged heir at law, the latter territory including Boutjop and Campbell, beyond the Vaal River, and a certain portion on this side of that stream, inhabited by farmers who hold their titles from the British Government.

From the enclosed copy of an advertisement appearing in the *Colesberg Advertiser*, your Excellency will perceive that the Chief Waterboer has openly declared his supremacy over the whole of the country which formerly belonged to Cornelius Kok, in direct violation of the contract of purchase and sale existing between our Government and the said Adam Kok, whose claim to said grounds was duly acknowledged and confirmed by the British Government by treaty entered into between His Excellency Sir Peregrine Maitland and the said Adam Kok, on the 5th February, 1846.

To this act of aggression I do not hesitate to declare he (the Chief) has been urged on by a certain Mr. David Arnot, of Colesberg, the same individual whom he announces to have appointed his Secretary, Agent, and Representative, and I take the liberty to request that your Excellency will be pleased to take the necessary steps to prevent the said Arnot's undue interference in a matter which, if persisted in, must lead to hostilities between the Griqua nation and this Government.

For your Excellency's further information, I take the liberty to annex translation of a Proclamation which I have thought proper to cause to be inserted in the *Government Gazette* of this State, and likewise a sketch of the grounds referred to.

I have, &c.,
J. J. VENTER, Acting President
Orange Free State.

COPY.]

PROCLAMATION.

Whereas a certain notice has recently appeared in the *Colesberg Advertiser*, dated 1st September, 1863, and signed Nicolaas Waterboer, paramount Chief of the Griqua Territory, in which that Chief claims certain portion of the ground bought by this Government from Captain Adam Kok, on the 26th December, 1861, and which formerly belonged to the late Cornelis Kok: Now, therefore, with reference to a Government Notice No. 59, dated 25th June, 1862, and published in the *Gouvernements Courant* of the 2nd July following, and to a Proclamation issued by the then President of the Orange Free State, M. W. Pretorius, dated 24th September, 1862, and published in the *Gouvernements Courant* of the 8th October following, I proclaim and make known that the right and title of the Free State Government to the abovementioned ground remains unaltered, and I again warn all and every one whomsoever not to possess themselves, barter, or buy any portion or portions of said ground.

Given under my hand and seal, at Bloemfontein, this 11th day of November, 1863.

The Acting President, Orange Free Sate,
J. J. VENTER.

By order,
J. C. N. MARAIS, Government Secretary.

A true Translation,
J. C. NIELEN MARAIS,
Government Secretary, Orange Free State

Government-house, Cape Town,
19th September, 1870.

To His Honour the President of the South African Republic.

SIR,—I find it reported in the public newspapers that some negotiations have taken place between yourself and the President of the Orange Free State on the subject of rights to land between the Vaal and Hart Rivers, and that it is alleged that the Free State President has admitted that all the land between those two rivers belongs to your Government.

It is further stated in the newspapers that the right of your Government to the land in question is derived from some recently discovered document purporting to be a cession made by certain natives in favour of your late father, Mr. A. W. J. Pretorius.

Under these circumstances, it is right that I should inform you that a portion of the lands between the beforenamed rivers are claimed by the Chief Waterboer, who is and for many years has been, in treaty alliance with Her Majesty's Government, and that he has appealed to me and notified his intention of petitioning Her Majesty the Queen for protection from territorial aggressions, and that other portions are claimed by native aboriginal inhabitants with whom this Government is on friendly terms, some of whom have likewise appealed to me to interfere in their behalf.

My predecessor, Sir P. E. Wodehouse, addressed your Honour on the 20th June and 9th October, 1868, on the subject of a Proclamation then recently issued by you, claiming to assume territorial rights over a vast extent of this continent, and over the territory of many tribes of natives theretofore independent, with whom the Government of this Colony is in friendly intercourse, and with whom our people carry on an extensive trade, beneficial both to them and to us.

You were then informed—and I must now reiterate the information—that neither Her Majesty's Government nor the Government of this Colony were prepared to admit the claim you had set up, and that in our future intercourse with the interior, the extended boundaries proclaimed by you would not be respected.

With a view, therefore, to the continuance of the friendly relations hitherto subsisting between this Colony and the South African Republics, I desire to urge upon you, in very strong terms, the necessity for abstaining from encroachment, without lawful and sufficient cause, upon the possessions of Native Tribes in friendly alliance with Her Majesty's Government, and to express a hope that the reports abovementioned do not correctly represent the proceedings between yourself and the President of the Orange Free State.

I have, &c.,
C. C. HAY, Lt.-General,
High Commissioner.

[ANNEXURE No. 8.]

Copy of Notice as inserted in "The Colesberg Advertiser and Northern Frontier Gazette," vol. 2, Tuesday, 23rd December, 1862, No. 104.

NOTICE.

My attention having been called to a Proclamation of His Honour the President of the Orange Free State, dated Bloemfontein, the 24th September, 1862, in which it is affirmed that as heir to the late Cornelis Kok, I had sold, through Mr. Henry Harvey, to the Government of the Orange Free State, all the rights, &c., of the said Cornelis Kok, as well on the south as on the north side of the Vaal River, I beg distinctly to make known that those rights to be sold through Mr. H. Harvey to the Orange Free State, on my account, were limited to the south bank of the Vaal River, and in no way referred to territory north of the Vaal River.

ADAM KOK, Captain.

Great Rivier, *sità* Allwal North,
November 15, 1862.

I certify the above a true copy of Notice as inserted in the above paper for behalf and account of the Chief Adam Kok, now of Nomansland.

W. SHAW GIDDY,
Editor and Proprietor *Colesberg Advertiser*.
Colesberg, 27th May, 1863.

TRANSLATION.]

Nooitgedacht, 17th August, 1870.

To Captain N. WATERBOER, Griqua Chief,
Vaal River.

DEAR CAPTAIN,—On behalf of His Honour the State President, I have the honour to acknowledge yours of yesterday, from which His Honour learns that you will not be able to be at the "werf" (homestead) of Barend Bloem before to-morrow (Thursday), at 10 o'clock, His Honour regrets that there should be any further delay, as our time is most precious. His Honour, however, will be present at said time and place, and trusts, therefore, that you will be there punctually.

I have, &c.,
F. K. HOHNE, Government Secretary.

A true Translation,
D. ARNOT.

[ANEXURE No. 9.]

COPY]

Fauresmith, 28th April, 1862.

To Captain NICHOLAS WATERBOER,
at Griqua Town.

CAPTAIN,—I have the satisfaction, through the courtesy of Mr. W. Crossley, formerly secretary to Captain Adam Kok, to send you a few lines, being chiefly respecting complaints of burghers of this State, brought to light of thefts committed by persons sojourning in your territory.

The Landdrost of Fauresmith has granted warrants against the most guilty, and I doubt not of your doing everything possible to deliver the guilty to the Government with the view of their being examined and punished by our authorities in case they are found guilty.

It will be unnecessary for me to remark that I cannot allow any thefts committed in my territory to remain unnoticed.

I, therefore, most fully rely on your co-operation towards the extradition of the persons named in the warrant, since I would be most unwilling to resort to measures for their delivery to me that may lead to unpleasant results.

I plainly perceive that it is most difficult for you to exercise your jurisdiction on this side of the Vaal River as you desire. It would be, therefore, most agreeable to me to have a conference with you, with the view of consulting respecting the desirability of making arrangements herein, for the satisfaction of you and my Government.

I am now ready to meet you at such place as would suit you best, and it would be particularly agreeable to me if you would write me something definite concerning the matter. Mr. Crossley would then cause the letter to reach me as speedily as possible.

Should you not be against it, let us meet each other at Jacobsdal; and fix you the date yourself which would best suit you.

I have the honour to be,
Captain,
Your Friend and Servant,
The State President of the O. F. State.

[*The Plans alluded to in the above Documents will be given with their next publication on Tuesday, the 27th instant.*]

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

NOTICE is hereby given, that Messrs. D. L. and H. P. BEYERS, of Linde's Hof, in this Division, have applied to have a certain piece of Ground adjoining their Farms Oudekraal, Ganzekraal, Zoetemelks Vlei, en Twist Niet, in extent 667 morgen and 514 square roods, situated in the Field-cornetcy of Lower River Zonder End, in this Division, granted to them at a Valuation, in terms of Act No. 2 of 1860, sections 27 and 28.

It is hereby notified that such applications will be decided upon by the Council at a Meeting thereof, to be held at Caledon, on Tuesday, the 1st day of November, 1870, when all parties wishing to raise any objections thereto are requested to be present to state the grounds upon which their objections are founded.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon,
22nd July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, OUDTSHOORN.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division, will be holden by the Divisional Council of Oudtshoorn, at the Public Offices, Oudtshoorn, on Wednesday, the 28th September, 1870, at 10 o'clock a.m., in terms of the 34th Section of Act No. 9 of 1858.

By order,
M. A. VAN BREDA, Secretary.

Divisional Council Office, Oudtshoorn,
12th August, 1870.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed, that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of Swellendam, together with the Divisions of Caledon, Riversdale, Worcester, Robertson, and Bredasdorp.

2nd. The Division of George, together with the Divisions of Mossel Bay, Knysna, and Oudtshoorn.

3rd. The Division of Beaufort, together with the Divisions of Fraserburg, Victoria West, and Prince Albert.

And I further direct and appoint that on the 30th instant, a Circuit Court shall be holden at Swellendam, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judge shall from thence duly proceed to hold like Courts in the chief towns of the other Districts hereinbefore mentioned, on such days as shall be hereafter notified in that behalf.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 9th day of Sept., 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 56, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 368, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 16th September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased, at the request of the Presbytery of Swellendam, to direct it to be notified that the Rev. JACOBUS JOHANNES PETRUS JORDAAN has been inducted as Minister of the Dutch Reformed Church at Villiersdorp.

By command of His Excellency the Lieut.-Gover- Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Bergfontein,—one Ox, left ear marked swallow tail, about twelve years old. If not released before the 14th October, 1870, the same will be sold at the abovementioned Pound.

N. J. OOSTHUISEN, Poundmaster.

Bergfontein, 12th September, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa.

WHEREAS by a Proclamation, bearing date the 28th day of July last, I did, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by law, command the Returning Officer for the Electoral Division of Namaqualand, appointed by my said Proclamation, to proceed to the election of one Member of the House of Assembly for the said Electoral Division, on Wednesday, the 31st day of August, 1870, by holding at 10 o'clock a.m. on that day, a Court for the nomination of Persons proposed to be such Member as is in and by the 48th Section of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony mentioned; and by proceeding thereat and thereafter as by law directed, in order to the election of one Member of the House of Assembly, for the Electoral Division of Namaqualand: And whereas the Returning Officer aforesaid has reported to me that JOHN ROBERT ROSS, Esq., has been duly elected a Member of the House of Assembly for the said Electoral Division:

Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known that the said JOHN ROBERT ROSS, Esq., has been duly elected by the Electoral Division of Namaqualand a Member of the House of Assembly of the Cape of Good Hope.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of September, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretay.

No. 57, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 369, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 17th September, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has directed the publication, for general information, of the following Statement of Traffic Receipts on the Wellington and Wynberg Railways during the month of August, 1870. The Receipts during the corresponding month in 1869 amounted to £3,120 5s. 5d.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor admistering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary

WELLINGTON AND WYNBERG RAILWAYS.

Statement of Traffic for month of August, 1870.

Period.	Passengers.			Goods.			Total.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
Week ending Aug. 7	536	10	1	259	16	2	796	6	3
" " " 14	327	9	5	308	14	1	636	3	6
" " " 21	381	13	0	411	16	9	793	9	9
" " " 28	380	2	7	368	16	6	748	19	1
3 (days) 31	165	8	11	180	0	2	345	9	1
	1791	4	0	1529	3	8	3320	7	8

GOVERNMENT NOTICE.—No. 371, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 19th September, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following person to Value the Houses in the undermentioned Division of the Colony for the purpose of the said Act, viz.:

Captain GIBBON, for the Division of Alexandria, in the room of Mr. TINDAL PULLEN.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Kruisrivier beyond the limited time,—a black Ox, unmarked, white spot under the belly, small ditto on the ribs, ditto at the brush, about ten years old. The same, unless released on or before the 5th day of November, 1870, will be publicly sold on that day.

A. A. BENIKE, Poundmaster.

Kruisrivier, August 7, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS, by a Proclamation dated the 30th day of March, 1865, Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE did, under and by virtue of the provisions of the "Sinking Fund Act, 1864," appoint the Honourable CRISTOPHER DAVIDSON, Esq., JOSIAS CHARLES RIVERS, Esq., the Honourable PETRUS EMANUEL DE ROUBAIX, Esq., JOHN STEIN, Esq., and GEORGE JOHN NICHOLLS, Esq., to be Commissioners for Administering the Sinking Fund of the Cape of Good Hope: And whereas JOSIAS CHARLES RIVERS, Esq., has quitted the Colony for a time, and it is therefore necessary that another Commissioner be appointed in his room and stead:

Now, therefore, under and by virtue of the provisions in that behalf made by the third Section of the "Sinking Fund Act, 1864," I do hereby appoint JOHN CAMPBELL, Esq., to be one of the Commissioners for Administering the Sinking Fund of the Cape of Good Hope, in the room and stead of JOSIAS CHARLES RIVERS, Esq., during his absence from the Colony.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under my hand and the Public Seal of the Colony of the Cape of Good Hope, this 19th day of September, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 61, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 370, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 19th September, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office until 12 o'clock on Tuesday, the 11th October next, for the supply of the undermentioned Materials, Tools, &c., for the use of Convicts, for the year 1871:

Awls, shoemakers', per dozen; brooms, bass; do. hair; brushes, whitewash, tied; candles, mould (for Cape Town only); coals, house, per 2,000 lb. (for Cape Town only); handcuffs; hemp, shoe, per lb.; knives, carving, 10 inch; do., pocket, per gross or dozen; lamp black; lanterns, police; lead, white; lime juice; needles, per 100 (for Cape Town only); oil, boiled; do., lamp; do., sweet; pails, galvanized iron; plates, tin; pots, tin, quart; razors; scissors; soap, yellow, English or Cape-made, but hard and dry (for Cape Town only); spoons, iron; straw for bedding, per 100 lb (for Cape Town only); thread, per lb. (for Cape Town only; tubs, soil, handled; turpentine; water half-aums.

Security for the due fulfilment of the Contract to be entered into will be required, and the Tender must contain the *signatures* of two persons who will become Sureties for that purpose. No Tender will be noticed that does not contain those signatures.

Samples of all Manufactured *Articles, with the* name in full of the Person tendering on each sample, are to be forwarded to this Office.

The Articles must be of good quality, and are to be delivered to the Storekeeper in Cape Town, with the exception of the Candles, Coals, Soap, and Straw, which must be delivered at the Convict Establishment at the Breakwater Works or any other place in Cape Town or its immediate vicinity at which the Convicts may be stationed, at the expense of the Contractors, in such quantities and at such periods as may be required.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into, forms of which, with the terms of the Contract, and all further particulars, may be ascertained on application at this Office.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

NOTICE.

DESTITUTE CHILD

A COLOURED LAD, named KLAAS, about fourteen years of age, having been left with Mr JOHANNES JACOBUS COMBRINCK, of Vink River, by the Death of his Parents, JEPHTHA and LEYS, in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said KLAAS be claimed within six weeks by some Person having a legal right to do so, he will be indentured to Mr. JOHANNES JACCOBUS COMBRINCK, according to law.

PERCY NIGHTINGALE, R. M.

Resident Magistrate's Office, Robertson, 10th August. 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 252, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
1st August, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that the following Pieces of Crown Land, situate in the Division of King William's Town, will be offered for Sale, in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at noon, on Saturday, the 24th day of September, 1870, subject to the following conditions and stipulations:

I. The Lands will be sold in freehold, and subject to all such duties and regulations as either are already or shall in future be established respecting Lands disposed of under similar tenure.

II. The Lands will be sold subject to the reserved prices set down, in addition to all expenses.

III. One third of the purchase money, in addition to all expenses, shall be paid on the day of Sale; and the balance of the purchase money within three months after that date; in default of which, the payments made on the day of Sale shall be forfeited, and the Lands shall revert to the Government.

IV. The purchasers shall be bound to erect and maintain conspicuous landmarks, so that the Lots may be properly defined.

V. The Lands will be sold subject to such further conditions and regulations as may be declared on the day of Sale.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

German Village of King William's Town.

Lot No. 1,183. A piece of Ground situate in the German Village of King William's Town, being Lot No. 1, Block AA, in extent 39 square roods and 17 square feet; bounded north-west and north-east by street, south-east by Lot No. 2, south-west by Lot No. 11.

Reserved Price, exclusive of Expenses of Survey, &c., £5. Expenses, 7s. 6d.

Izeli Post.

Lot No. 1,184. A piece of Ground situate in the Division of King William's Town, at the Izeli Post, in extent 283 square roods 69 square feet (one acre); bounded north and west by one acre lots, south and east by vacant land.

Reserved Price, exclusive of Expenses of Survey, &c., £2. Expenses, £1 11s.

Near the Village of Frankfurt.

Lot No. 1,185. A piece of Ground situate near the Village of Frankfurt, in the Division of King William's Town, being Lot No. 15, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods and 122 square feet; bounded south by Lot No. 5, north by vacant land, east by Lot No. 16, west by Lot No. 14.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,186. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 13, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by vacant land, south by Lot No. 3, west by Lot No. 12, east by Lot No. 14

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c, 9s. 6d.

Lot No. 1,187. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 12, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by vacant land, south by Lot No. 2, east by Lot No. 13, west by Lot No. 11.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,188. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 3, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by Lot No. 13, south by vacant land, east by Lot No. 4, west by Lot No. 2.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,189. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 2, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by Lot No. 12, south by vacant land, east by Lot No. 3, west by Lot No. 1.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,190. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 1, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by Lot No. 11, south by vacant land, east by Lot No. 2, west by roadway.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,191. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 2, Block E, in extent 1 morgen 539 square roods 19 square feet; bounded north by Lot No. 3, south by Lot No. 1, east by roadway, west by vacant land.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Lot No. 1,192. A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 11, Block F, in extent 1 morgen 539 square roods 122 square feet; bounded north by vacant land, south by Lot No. 1, east by Lot No. 12, west by roadway.

Reserved Price, in addition to Expenses, £4. Expenses of Survey, &c., 9s. 6d.

Village of Frankfurt.

Lot No. 1,193. A piece of Ground situate in the Village of Frankfurt, Division of King William's Town, being Lot No. 3, Block B, in extent 42 square roods 75 square feet; bounded north by Lot No. 4, east by Lot No. 12, south by Lot No. 2, west by street.

Reserved Price, in addition to Expenses, £5. Expenses of Survey, &c, 7s. 6d.

Village of Stutterheim.

Lot No. 1,194. A piece of Ground situate in the Village of Stutterheim, Division of King William's Town, being Lot No. 8, Block B, in extent 39 square roods 12 square feet; bounded north and east by street, south by Lot No. 16, west by Lot No. 7.

Reserved Price, in addition to Expenses, £5. Expenses of Survey, &c., 6s.

Village of Braunschweig.

Lot No. 1,195. A piece of Ground situate in the Village of Braunschweig, Division of King William's Town, being Building Lot No. 5, Block G, in extent 42·52 square roods; bounded north by street, south-east by Lot No. 6, south by Lot No. 11, south-west by Lot No. 4.

Reserved Price, in addition to Expenses, £1. Expenses of Survey, &c, 6s.

Lot No. 1,196 A piece of Ground situate as the foregoing, being Lot No. 10, Block G, in extent 42·52 square roods; bounded north by Lot No. 4, south-east by Lot No. 11, south by street, south-west by Lot No. 9.

Reserved Price, in addition to Expenses, £1. Expenses of Survey, &c, 6s.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 315, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st August, 1870.

IN terms of Act No. 19, 1864, it is hereby notified, for general information, that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of the Paarl and Stellenbosch, will be offered for lease at 10 o'clock a.m. on Wednesday, the 5th day of October, 1870, at the Klapmuts Railway Station.

The lands will be offered subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale. Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams of all the Lots and Form of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General Cape Town, and of the Civil Commissioners at the Paarl and Stellenbosch.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Division of the Paarl, Field cornetcy of Agter Paarl.

Lot No. 1,061. A piece of Ground situate in the Division of the the Paarl, Field-cornetcy of Agter Paarl, marked on General Plan Lot E, in extent 1,434 morgen 576 square roods; bounded north and north-east by Lot I, north-west and west by Langeberg, south-east and east by Lots E and D, and Outspan of Kraaifontein, south and south-west by Kruispad. Upset Rent, £26 18s.

Lot No. 1,062. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot H, in extent 893 morgen 49 square roods; bounded north-east and east by Waarborg and Lot C, south by Lot D and Kraaifontein Outspan, north-west by Lot I. Upset Rent, £16 16s. 9d.

Lot No. 1,063. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot I; in extent 1,376 morgen 464 square roods; bounded north by Lot K, south by Lot F, east by Lot H, west by Phizantekraal and Langeberg. Upset Rent, £25 16s. 3d.

Lot No. 1,034. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot K, in extent 1,566 morgen 300 square roods; bounded north-east by Joostenbergskloof, north-west by Ligtenburg, and Mossel Bank, south east by Waarborg, and Hercules Pillar, south-west by Lot I, Upset Rent, £29 7s. 5s.

Lot No. 1,065. A piece of Ground situate partly as the foregoing, and partly in the Division of Stellenbosch, marked Lot C, in extent 1,127 morgen 187 square roods; bounded north by Waarborg, north-east by Weltevreden, south-east by Lot B, west and south-west by Lot H, Lot D, and Houdenbek. Upset Rent, £21 2s. 9d.

Division of Stellenbosch, Field-cornetcy of Bottelary.

Lot No. 1,066. A piece of Ground situate in the Division of Stellenbosch, Field-cornetcy of Bottelary, marked on General Plan Lot A, in extent 191 morgen 237 square roods; bounded north and north-west by Outspan, Lot B, and Welgelegen, south and south-west by Nooitgedacht, east by Mariedahl and Colenhof. Upset Rent, £3 11s 9d.

Lot No. 1,067. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot B, in extent 671 morgen 46 square roods; extending north, north-east, and east towards Weltevreden, Muller's Valley, Elsenburg, and Mariedahl, north-west to Lot C, south-east to Lot A and Outspan, south-west to Welgelegen. Upset Rent, £12 11s. 6d.

Lot No. 1,068. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot D, in extent 653 morgen 189 square roods; bounded north and north-west by Lot H, Kraayfontein, and Lot F, south by Houdenbek and Bottelary, east by Lot C, west by Lot E. Upset Rent, £12 5s.

Lot No. 1,069. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot E, in extent 277 morgen, 256 square roods; bounded north-east by Lot D and Bottelary, north-west by Kruispad, south-east and south-west by Groenland, west by Lot F. Upset Rent, £5 4s.

Lot No. 1,070. A piece of Ground situate partly as the foregoing and partly in the Division of the Paarl, marked Lot G, in extent 1,000 morgen 331 square roods; bounded north-east and east by Langeberg, Lot F, Kruispad and Hazendal, and south by land granted to Widow L. Jansens, west by Saxenburg, Stellenberg and Eversdale. Upset Rent, £18 15s 3d.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 372, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
19th September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs it to be notified that there are two vacant Queen's Scholarships in the South African College, and that the Senate will hold an examination of Candidates for the vacant Scholarships in January, 1871.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 373, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
19th September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. E. HEDDING to be Field-cornet of Ward No. 2, in the Division of King William's Town, in the room of Mr. R. BEATTIE, Junior, resigned.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 374, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
19th September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. A. P. VAN DER MERWE to act as Field cornet of the Ward East Uitvlugt, in the Division of Richmond, during the absence of Mr. B. J. VAN DER MERWE.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 375, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
19th September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. JACOB CORNELUS BOLTMAN to act as Field-cornet of the Ward Upper River Zonder End, in the Division of Caledon, during the absence of Mr. HAYLETT.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 376, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
19th September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. ALEXANDER FRASER to act as Field-cornet of the Ward Beaufort, in the Division of Beaufort West, during the absence of Mr. DU TOIT.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 377, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope.
19th September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. GERARD O'FLIN HARRIS to be Field-cornet of the Ward No. 2, Nieuwveldt, in the Division of Beaufort West, during the absence of Mr. L. D. HARRIS.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 367, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 16th September, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs the publication of the following Return of Titles issued from the Surveyor-General's Department during the month of August, 1870.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Return of Titles issued from the Surveyor-General's Department during the month of August, 1870.

No.	Division.	Name of Grantee.	Grants under 50 Morgen. Mor.	Rds.	Ft.	Grants above 50, and under 250 Morgen. Mor.	Rds.	Ft.	Grants above 250 Morgen. Mor.	Rds.	Ft.	Whether Purchase or Grant.	Annual Quitrent. £	s.	d.	Purchase Amount. £	s.	.	Remarks.
									WESTERN PROVINCE.										
1	Cape	Messrs. Combrinck & Ross	.	.	.	.	.	.	817	442	0	Purchase	4	5	0	227	4	11	
2	Malmesbury	Jan Hendrik Truter	.	.	.	134	94	0	.	.	.	Grant	0	0	0¼	.	.	.	Under xxvii § Act 2, 1860 in lieu of another Piece of Land.
3	Tulbagh	The Commissioners of the Municipality	2	0	0	.	.	.	.	.	.	Ditto	.	.	.	.	.	.	
4	Mossel Bay	Step. E. Terblans and others	.	.	.	.	.	.	2802	100	0	Ditto	2	18	6	.	.	.	Amended Titles under provisions of Land Beacons Act.
5	Ditto	Widow and Executrix to the Estate of the late H. C. J. van Rensburg and others	.	.	.	.	.	.	3177	0	0	Ditto	3	9	0	.	.	.	
6	Ditto		.	.	.	.	.	.	678	203	0	Ditto	1	17	6	.	.	.	
7	Ditto	Esaias E. Meyer, J.A.'s son	.	.	.	.	.	.	2844	300	0	Ditto	3	15	0	.	.	.	
8	Ditto	The Widow and Executrix to the Estate of of late H. C. J. van Rensburg and others	.	.	.	.	.	.	9083	30	0	Ditto	7	10	0	.	.	.	
9	Fraserburg	Frans Maasdorp	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Purchase	0	1	7	7	9	0	Under xxvii §, Act 2, 1860
									EASTERN PROVINCE.										
10	Graaff-Reinet	Gerrit van Niekerk	.	.	.	74	230	0	.	.	.	Ditto	0	10	10	52	1	2	
11	Ditto	Carl David Blom and others	.	.	.	.	.	.	520	460	0	Ditto	0	7	3	34	12	5	
12	Ditto	Lambertus P. Hechter & D.S. Blom	.	.	.	.	.	.	346	120	0								

CHARLES BELL, Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, 13th September, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 378, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 19th September, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has been pleased to appoint CHARLES MILLS, Esq., to be Chief Clerk in the Colonial Secretary's Office from the 29th ultimo, inclusive.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

NOTICE.

Tenders for Gaol Supplies, Robertson.

THE Resident Magistrate of Robertson will receive Tenders until 12 o'clock noon of Thursday, the 20th October, 1870, for the supply of the undermentioned Articles in such quantities as may be required during the year 1871, viz.:

Necessaries.

Wheelbarrows, each; wheels for do., do.; brooms, reed, do.; candles, tallow, per lb; chambers, earthenware, each; coffins, large size, do.; do, small, do.; cotton wick, per lb.; firewood, per 1,000 lb.; lamp oil, per gallon; lime, per bushel; soap, per lb.; tubs, urine, each; do., night, do.

Medical Comforts.

Coffee, ground, per lb.; milk, per quart; sugar, per lb; tobacco, per lb.; vinegar, per gallon.

Two Sureties will be required for the due performance of the Contract to be entered into.

Further particulars may be obtained on application at this Office.

FRED. J. HODGES, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Robertson, 13th September, 1870.

TENDERS FOR GAOL NECESSARIES, &c., WORCESTER.

TENDERS will be received by the Resident Magistrate of Worcester, up to Thursday, the 20th October next, at 12 o'clock a.m., for the supply of the following articles required for the use of the Worcester Gaol and Hospital during the year 1871:

Necessaries.

Wheelbarrows; wheels for do.; Brooms, reed; candles, per lb.; chambers, earthenware; coffins, large; do. small; cotton wick, per lb.; firewood, per 1,000 lb.; paraffine oil, per gallon; lime-shell, per bushel, limestone, per bushel; soap, per lb.; tubs, urine and night.

Medical Comforts.

Coffee, ground, per lb.; milk, per quart; sugar, per lb.; tobacco, per lb.; vinegar, per gallon.

The Tenders must contain the names of two Persons willing to become Sureties for the due fulfilment of the Contract in the event of the Tenders being accepted.

CHARLES BAYLY COX, Res. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Worcester, 9th September, 1870.

MALMESBURY.

Tenders for Gaol Supplies for 1871.

TENDERS will be received by the Civil Commissioner, Malmesbury, until Thursday, the 20th October next, at 3 o'clock p.m., for the supply of the undermentioned articles to the Malmesbury Gaol and Hospital during the year 1871:

Medical Comforts.

Bread, white, per lb.; coffee, ground, do.; milk, per quart; sugar, per lb.; tobacco, do.; vinegar, per gallon; wine, Cape, per quart; tea, per lb.

Necessaries.

Wheelbarrows; wheels for do.; brooms, reed; candles, sperm, per lb.; chambers, earthenware; coffins; cotton wick, per lb.; firewood, per 1,000 lb.; lamp oil, paraffine, per gallon; lime-shell, per bushel; soap, per lb.; tubs, urine and night.

Each Tender must obtain the name of two Sureties for the due fulfilment of the Contract in the event of its being accepted.

Forms of Tenders may be obtained at this Office.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury, 12th September, 1870.

WYNBERG.—NOTICE.

Gaol Necessaries and Medical Comforts for 1871.

TENDERS will be received by the Resident Magistrate for Wynberg till the 20th October next, for the supply of the following articles, for the use of the Wynberg Gaol during 1871, viz.:

Necessaries.

Wheelbarrows, each; wheels for do., do.; brooms, reed, each; candles, per lb.; chambers, earthenware, each; cotton wick, per lb.; firewood, per 1,000 lb.; lamp oil, per gallon; lime, per bushel; soap, per lb.; tubs, urine, each; do., night, do.

Medical Comforts.

Milk, per quart; sugar, per lb.; tobacco, do.; vinegar, per gallon.

The Tenders to contain the names of two Persons who are willing to become Sureties in the event of the Tender being accepted, and samples of the articles to be forwarded to this Office, on or before the 20th October.

A. SMYTH, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Wynberg, 15th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF NAMAQUALAND.

Notice of Meeting to Assess a Rate.

NOTICE is hereby given to the several Members of the Namaqualand Divisional Council that, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, a Special Meeting of the Divisional Council will be held in the Court-room, Springbok, on Tuesday, the 11th October next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for the year 1870.

GEO. ALEX. von LUDWIG, Secretary.

Divisional Council's Office, Namaqualand, 27th August, 1870.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against JAMES WILLIAMSE, of Ladismith, that he did, on the 1st day of September, 1870, commit the crime of making his escape from the party of Prisoners employed at Ladismith:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said JAMES WILLIAMSE, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand, at Riversdale, this 13th day of September, 1870.

M. GARCIA, Resident Magistrate.

A Kafir, about 30 years of ago, about 5 feet 7 inches in height, brown complexion; has marks of small-pox on his face, and walks rather lame with his right leg; had on, when he escaped, a drab felt wideawake hat, a patched calico shirt, brown cord trowsers, a patched vest, and an old pair of veldt shoes.

DIVISION OF RIVERSDALE.—NOTICE

Conveyance of Field-cornets' Posts.

TENDERS will be received by the Civil Commissioner of Riversdale until Monday, the 17th of October next, for conveyance of the Field-cornets' Posts in this Division, during the year 1871, once a week or once a fortnight, each way, on foot or on horseback, between the undermentioned places, viz.:

1st. Riversdale and Plattekloof, the residence of Field-cornet S. W. Burger.

2nd. Riversdale and Hoogekraal, the residence of Field-cornet M. J. le Grange.

3rd. Riversdale and Plattebosch, *viâ* Hoogekraal the residence of Field-cornet G. van Zyl.

4th. Post Office, Gourits River to Plattebosch, the residence of Field-cornet G. van Zyl.

5th. Post Office, Gourits River, to Zandfontein, the residence of Field-cornet H. B. Smalberger.

6th. Riversdale to the Grove, the residence of Field-cornet Jacob Smalberger.

7th. Riversdale to Zandfontein, *viâ* the Grove, the residence of Field-cornet H. B. Smalberger.

8th. Riversdale and Watergat, the residence of Field-cornet Isaac Johs. de Jager.

9th. Muiskraal and Zandkraal, the residence of Field-cornet J. W. van Wyk.

10th. Post Office, Buffelsdrift, and Groot Rivier, the residence of Field-cornet C. F. de Wit.

11th. Farewell and Prospect, the residence of Field-cornet T. F. Painter.

Should the residence of the Field-cornet be changed at any time during the year the Contractor must convey the Post to the new residence.

M. GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Riversdale, 14th September, 1870.

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL.—HUMANSDORP

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Humansdorp has assessed a Rate of Three Farthings (¾) in the Pound Sterling upon the Immovable Property in this Division for the year ending 31st December, 1870, and that the same will become due and payable on Thursday, the 15th December, 1870, at the Office of the Council.

By order,
W. S. G. METELERKAMP, Acting Secretary.
Divisional Council Room,
14th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF GEORGE.

NOTICE is hereby given, that in terms of the requirements of Acts No. 9 of 1858 and No. 10 of 1864, the Divisional Council of George has this day imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling upon all the Immovable Property liable to taxation in this Division, payable at the Office of the Secretary on the first day of November 1870, two thirds of the Rate to be applied towards the repairs and maintenance of the Main Roads and the remaining one third of the Divisional Roads in this Division.

By order,
C. COETZEE, Secretary
Divisional Council, George.
Divisional Council Office, George,
14th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, HUMANSDORP.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Humansdorp will hold a Court in the Public Offices of Humansdorp, on Wednesday, the 19th October, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of Immovable Property in this District.

By order,
W. S. G. METELERKAMP,
Acting Secretary.
Divisional Council Room,
the 14th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—STELLENBOSCH.

ASSESSMENT OF RATES.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th section Act No. 9, 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Wednesday, 19th October, 1870, at 10 o'clock a.m., in the Court at Stellenbosch, for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto for Road purposes, for the year 1870, also for levying a Rate thereon to meet the Claim of the Government on Account of Railway Sub-guarantee due for the period commencing 1st July, 1867, and ending on 30th June, 1869, chargeable under section 2, Act 10, 1862.

By order,
R. J. CROZIER.
Divisional Council's Office, Stellenbosch,
15th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BREDASDORP

Assessment of Road Rates for the year 1870.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, and Act No. 10 of 1864, the Divisional Council of Bredasdorp has this day assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound sterling upon the Immovable Property in this Division, for the year 1870, and that the same will become due and payable on Monday, the 31st October next, at the Office of the Civil Commissioner of Bredasdorp.

By order of the Divisional Council,
C. H. HOFFMANN, J.'s Son, Secretary.
Divisional Council's Office, Bredasdorp,
2nd September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, ROBERTSON.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of the 34th Section of Act No. 9 of 1858, that a Court, for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in the Division of Robertson, will be held by this Council in the public Court-room, Robertson, on Wednesday, the 5th day of October next, at 10 o'clock a.m.

By order of the Council,
GEO. BORCHERDS,
Secretary Divisional Council.
Divisional Council's Office, Robertson
22nd August 1870

DIVISIONAL COUNCIL, PIQUETBERG.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Friday, the 7th October, 1870, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

J. F. J. WRENSCH, Chairman
Divisional Council, Piquetberg.
Divisional Council's Office, Piquetberg,
11th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PAARL.

GENERAL ELECTION.

THE undermentioned Candidates having been duly nominated, in conformity with Section No. 16 of Act No. 4 of 1865, to become Members of the Divisional Council for this Division, for the Districts opposite their respective names,—Notice is hereby given that a Poll (opening at 8 o'clock a.m., and closing at 5 p.m.) for the Election of such Candidates will be taken on Wednesday, the 12th day of October, 1870, at the undermentioned places in this Division, namely:

For District No. 1. Southern Paarl (three Members), at the Court Room, Paarl.

For District No. 2 Northern Paarl at the residence of the Field-cornet, A. D. J. van Blerk.

For District No. 3, at the residence of Field-cornets G. D. Malan, Wellington, and G. H. Joubert, Klein Drakenstein.

For District No. 5, at the residence of Field-cornets C. E. Grundlingh, behind the Paarl, and R. J. de Leeuw, Paardeberg.

For District No. 6, at the residence of Field-cornets J. J. Piton, Groot Drakenstein, and J. S. Hauman, French Hoek.

Candidates Nominated.

For District No. 1. Johannes Stephanus Marais, Abraham Bosman de Villiers, Jan Stephanus de Villiers, Junior, Isaac Jozua Minnaar, Petrus Jacobus Johannes Malherbe.

For District No. 2. Petrus Johannes Stephanus du Toit, Pieter Rossow Retief.

For District No. 3. Petrus Jacobus Malan, Jozua Daniel Joubert, D.'s son.

For District No. 5. Jacob Johannes de Villiers and Jacob Eksteen.

For District No. 6. Johan David Beyers, and Jacobus Petrus Kriel, Junior.

No Poll will be taken for the undermentioned District, as under the provisions of Section No. 25 of the aforesaid Act No. 4, 1865, the undermentioned Gentleman has been duly elected for that District, viz.:

District No. 4. Jan Hendrik Malan,

W. H. AURET, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Paarl,
17th September, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, the 9th and 10th Sections of Act No. 10 of 1864, and of Act No. 3 of 1870, that the Divisional Council of Beaufort West will held a Meeting on Wednesday, the 5th day of October next, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all fixed Property in this Division liable thereto, for Main and Divisional Road purposes.

P. J. S. TRUTER, Secretary.
Divisional Council's Office, Beaufort West,
6th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—VICTORIA WEST.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Victoria West will hold a Court in the Public Offices Victoria West, on Friday, the 23rd of September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of hearing, and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division.

EGBERT GARCIA, Chairman.
Office of the Divisional Council, Victoria West,
11th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, FORT BEAUFORT.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be held by the Fort Beaufort Divisional Council, in terms of Section 34 of Act No 9 of 1858, at their Office, Fort Beaufort, on Monday, the 26th September, 1870.

By order of the Divisional Council,
C. F. HAGELTHORN, Secretary.
Divisional Council Office, Fort Beaufort,
10th August, 1870

NOTICE.—STELLENBOSCH.

DESTITUTE CHILD.

SAGIEBA, a GIRL about 10 years of age, has been brought to this Office in a state of Destitution. She states that her Parents, named TAGEA and KOA, reside in St. John's-street, Cape Town, her Father being employed in the Stores of Messrs. JAMIESON & Co., Buitenkant-street. That she accompanied her Aunt LOUISA, a few days ago, to Wellington, and that her Aunt abandoned her, or lost sight of her on the road near the Paarl. Notice is hereby given that, unless the said SAGIEBA be claimed within six weeks by some Relative or Friend willing and able to support her, she will be apprenticed according to Law.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN,
Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
13th August, 1870.

ROYAL ARTILLERY.

REPORT of a Deserter from the Royal Regiment of Artillery, dated at Cape Town, this 19th day of September, 1870:

No. 2,072. Gunner JOHN CLARKE, 25 years old, 5 feet 9½ inches high, fresh complexion, brown hair, brown eyes; deserted on the 9th September, 1870, from Cape Town, enlisted on the 2nd October, 1869, at Newcastle under Tyne, born at Dublin; by trade a labourer; had on blue cloth jacket with red facings, and blue cloth trowsers with red stripes. Under three years' service.

A. G. MILLER, Capt.

32ND REGIMENT.

REPORT of a Deserter from the 32nd Regiment of Light Infantry:

THOMAS FRANKS, 24 years of age, 5 feet 6 inches high, dark complexion, dark-brown hair, hazel eyes; tattooed on both arms; deserted on the 8th September, 1870, from Graham's Town; enlisted on the 27th September, 1866, at Cape Town, South Africa; born at Liverpool, Lancashire; had on regimentals. A Volunteer from the 1st-9th Regiment.

JOHN EDMONSTOUNE, Lt.-Col,
and Capt. 32nd L. I.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against AUGUST BASSON, a Shopkeeper, residing at Uitenhage, formerly of Darlington, Division of Uitenhage, that he did on the second day of September, 1870, commit the crimes of Theft and Fraud, and, also, that he did, whilst in custody of the Chief Constable, in respect of these charges, make his escape from such custody:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said AUGUST BASSON, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand, at Uitenhage, this twelfth day of September, 1870.

J. GEORGE J. RAWSTORNE,
Acting Resident Magistrate.

Description of AUGUST BASSON.

Colonial-born, of Dutch parentage; about 28 years of age, about 5 feet 5½ inches; slight make, light hair, small light whiskers and moustaches; speaks English; has lost (it is said) an upper front tooth.

DISTRICT OF SIMON'S TOWN.—NOTICE.

Gaol Necessaries and Medical Comforts for 1871.

TENDERS will be received at this Office until Monday, the 10th October next, for the supply of the following Articles for the use of the Simon's Town Gaol during 1871, viz:

Necessaries.

Wheelbarrows; wheels for do.; brooms, reed; candles, per lb.; coffins; cotton wick, per lb.; firewood, per 1,000 lb.; lamp oil, per gallon; lime, per bushel, soap, per lb.; tubs, urine and night.

Medical Comforts.

Coffee, ground, per lb.; milk, per quart; sugar, per lb; tobacco, per lb.; vinegar, per gallon.

F. W. BURROWES, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Simon's Town,
15th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BATHURST.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given, that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be held by the Divisional Council of Bathurst at the Public Offices at Port Alfred, on Tuesday, the 11th of October, 1870, at 11 o'clock a.m., in terms of the 34th section of Act No. 9 of 1858.

The Valuation List will lie open for the inspection of those concerned at the Office of the Undersigned.

By order,
CHAS. BARBER, Secretary
Bathurst Divisional Council.
Divisional Council's Office, Port Alfred,
6th September, 1870.

DIVISION OF WORCESTER.

Tenders for Field-cornets' Posts.

TENDERS will be received by the Civil Commissioner of Worcester, until Thursday, the 20th October next, at 12 o'clock noon, for the Conveyance of the following Divisional Posts, during the year 1870, once a fortnight, either on foot or on horseback.

1. From the Post Office at Worcester to the Residences of the Field-cornets of Achter Hex River, Over Hex River, Voorste Bosjesveld, Goud inie, and Wagenboomsrivier.

2. From the Post Office at Zoutekloof to the Residence of the Field-cornet of Klein Roggeveld.

The Tenders must contain the names of two Persons willing to become Sureties for the due fulfilment of the Contract in the event of the Tenders being accepted.

CHARLES BAYLY COX, Civ. Com.
Civil Commissioner's Office, Worcester,
7th September, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

DESTITUTE CHILDREN, RIVERSDALE.

ABERDEEN, about three years, and MIETJE, fifteen months old, are in a state of Destitution, having been deserted by their Father, WILLEM ZIEHLE, and left to the care of their Mother, a Pauper of weak intellect, at present in the Gaol Hospital,—Notice is hereby given that unless these Children be claimed by Relations, able and willing to maintain them, they will be indentured to some fit and proper Person, in terms of Act No. 15 of 1856.

M. GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Riversdale,
1st September, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES,

Master's Office, Cape Town, 19th Sept, 1870.

WHEREAS the Estate of THOMAS ISRAEL APSEY of Rondebosch Road, Innkeeper,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 28th of September, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 5th of October, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 19th Sept., 1870.

WHEREAS the Estate of WINDVOGEL SMIT, of Elands Post, Division of Stockenstrom,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Stockenstrom, at his Office, at Elands Post, the first Meeting to be held on Monday, the 3rd of October, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 10th of October, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 19th Sept., 1870.

WHEREAS the Estate of JULIA GREATHEAD, of Fair Lawn, near Graham's Town, Division of Albany,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, at Graham's Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 5th of October, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 12th of October, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the said JULIA GREATHEAD is Executor Testamentary *Re* JAMES HENRY GREATHEAD, and Tutrix Testamentary to his Minor Children.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 19th Sept., 1870.

WHEREAS the Estate of FREDERICK CALDER BATE, of Graham's Town, Merchant,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, at Graham's Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 5th of October, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 12th of October, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 20th Sept., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of DAVID BAALIE, of the Caledon District,

deceased, are required to take notice that the deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Caledon, on Friday, the 4th November, 1870, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 20th Sept., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of MARTHINUS VAN ROOYEN, of the George District,

deceased, are required to take notice that the deceased died intestate, and that a Meeting of the next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, CAROLINA FREDRIKA DANHAUSER, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, George, on Friday, the 4th November next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town,
19th September, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:

Division of Malmesbury.

BREDA, HALKETT, & Co. vs. DANIEL PETRUS HUGO.

On Thursday, the 29th September, 1870, at 10 o'clock a.m., at Riebeek Kasteel, 2 Horses, 1 Spring Cart, Harness, 1 Saddle, 1 Bridle, Shop Goods, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
19th September, 1870.

IN the Insolvent Estates of

1 John William Alder, (first and final account), confirmed 25th August, 1870

2. Reinhardt Beyer (first and final account), confirmed 10th May, 1870

3. Francis Russell Breth (first account), confirmed 25th August, 1870

4. Thomas Cobern (first and final account), confirmed 12th September, 1870

5. Isaac Elsner and Morris Solomon, trading together under the style or firm of Elsner & Solomon (first and final account), confirmed 9th June, 1870

6. Alexander Ferguson (second account), confirmed 12th March, 1870

7. Abdol Gabier (first and final account), confirmed 25th August, 1870

8. Charles Goode (first and final account), confirmed 25th August, 1870

9. Samuel Hicks (first and final account), confirmed 25th August, 1870

10. Pieter Donald Hohne (second surrender, first and final account), confirmed 9th June, 1870

11. Richard James Laing (first and final account), confirmed 24th February, 1870

12. Emelia Henrietta Rittman (first and final account), confirmed 25th August, 1870

13. Edouard Auguste le Roy (first and final account), confirmed 9th June, 1870

14. Simon Hercules Scheuble (deceased, first and final account), confirmed 25th August, 1870

15. John Schroeder (first and final account), confirmed 9th June, 1870

16. Samuel Short (provisional account), confirmed 25th August, 1870

17. Gerrit Jacobus Vlok (first and final account), confirmed 14th June, 1870

18. Peter Watering (first and final account), confirmed 24th February, 1870.

Notice is hereby given, that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution, filed by the Trustees, have been confirmed and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court, on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
19th September, 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given, that the Estate of SOLOMON IGNATIUS POTGIETER, *alias* SAMUEL IGNATIUS POTGIETER, formerly of Adelaide, in the Division of Fort Beaufort, has been placed under Compulsory Sequestration, provisionally, by Order of the Eastern Districts Court bearing date the 12th day of September, 1870, upon the petition of the Trustees of the Fort Beaufort and Victoria Bank.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
19th September, 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given, that the Estate of FREDERICK WILLIAM LUCAS, of Graham's Town, has been placed under Compulsory Sequestration, provisionally, by Order of His Honour the Chief Justice, Sir SYDNEY S. BELL, Knight, bearing date the 16th September, 1870, upon the petition of the Committee of Management of the Cape of Good Hope Savings' Bank Society.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
19th September, 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given, that the Estate of JULIA GREATHEAD, FREDERICK CALDER BATE, and WILLIAM WRIGHT GREATHEAD, trading together at Aliwal North, under the Style or Firm of GREATHEAD & COMPANY, has been placed under Compulsory Sequestration, provisionally, by Order of the Eastern Districts Court, bearing date the 13th September, 1870, upon the Petition of the Trustees of the Eastern Province Bank of Graham's Town.

J. STEUART, Master.

In the Court of the Eastern Districts
of the Cape of Good Hope.

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland Queen, Defender of the Faith.

To the Sheriff of the Colony of the Cape of Good Hope, or his lawful Deputy,—Greeting:

WHEREAS, upon the petition to the Honourable EDWARD DWYER, Esq., and the Honourable CHARLES THOMAS SMITH, Esq., Judges of the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope, being also the Judges of the Court of the Eastern Districts of the said Colony, of JOHN QUIN and THOMAS WARD, in their capacity as Trustees of the Fort Beaufort and Victoria Bank, it appears to us that SOLOMON (otherwise SAMUEL) IGNATIUS POTGIETER, as one of the partners of the late Firm of LOUW, POTGIETER, and Company, is justly and truly indebted to the said Fort Beaufort and Victoria Bank in the sum of seven hundred and six pounds sterling, being the balance due upon and by virtue of a certain Promissory Note, bearing date the twenty-third day of December, 1868, made and signed by the said LOUW, POTGIETER, and Company, payable on the twenty-third day of March, 1869, to the Trustees of the Fort Beaufort and Victoria Bank, or order, for value received:

And whereas it further appears to us of record that the Firm of LOUW, POTGIETER, and Company has been placed under Sequestration, of which Firm the said SOLOMON (otherwise SAMUEL) IGNATIUS POTGIETER, being a partner, is liable:

And whereas it further appears to us of record that about twelve months ago the said SOLOMON (otherwise SAMUEL) IGNATIUS POTGIETER departed from his Residence at Adelaide, in the Division of Fort Beaufort, and proceeded beyond the boundaries of this Colony to the Transvaal Republic, where he and he now remains absent from this Colony, with intent to defeat or delay his Creditors, in obtaining payment of their just debts, and thus he did commit an act of Insolvency:

And whereas it further appears to us of record that by order of the Honourable Mr. Justice SMITH, bearing date the 12th day of September, 1870, it was ordered that the Estate of SOLOMON (otherwise SAMUEL) IGNATIUS POTGIETER be placed under Sequestration, unless cause be shown to the contrary on the twelfth day of October next:

Now, therefore, we command you that you summon the said SOLOMON (otherwise SAMUEL) IGNATIUS POTGIETER that he be and appear before our Justices of the Court of the Eastern Districts, at Graham's Town, on the twelfth day of October next, to show wherefore his Estate should not be Sequestrated for the benefit of his Creditors, and return you then there this summons, with whatsoever you have done thereupon.

Witness: The Honourable EDWARD DWYER, Esq. Senior Judge of our Court of the Eastern Districts, at Graham's Town, this thirteenth day of September, 1870.

JAMES M. CROSBY,
Registrar of the Court of the Eastern Districts.
J. AYLIFF, No. 14, High-street, Graham's Town.

GENERAL ESTATE & ORPHAN CHAMBER.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM CAIRNCROSS, of Cape Town, Confectioner.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, 12th October, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 1st November next, or proceedings will be instituted against them.

J. F. G. PIETERSEN, } Joint
J. P. HERMAN. } Trustees.

Chamber Buildings, 19th September, 1870.

NOTICE.

I, THE UNDERSIGNED, EDWARD SMITH, do hereby revoke the General Power of Attorney drawn by me in favour of Mr. ROBERT GLYNN, of Cape Town, on Sunday, the 11th instant.

E. SMITH.

As Witnesses:
J. BELL,
H. MURRAY.

Bredasdorp, 16th September, 1870.

Digitized by Google

COLONIAL

Orphan Chamber and Trust Company.

To Farmers, Dairymen, and Others.

PUBLIC SALE

OF THE VALUABLE

Estate 'Leliebloem.'

In the Estate of the late Mr. HENRY CRIGHTON.

On Monday, 3rd October,

WILL BE SOLD, ON THE SPOT,

THE well-known Estate "LELIEBLOEM," situated close to Altona, on the Rondebosch Road, within two miles from Cape Town. The Buildings comprise a substantial well-built HOUSE, with every possible convenience, besides extensive OUTBUILDINGS, such as Stables, Coach-house, Forage Lofts, Servants' Apartments, &c., &c., &c. This fine Property has the advantage of being within 8 minutes' walk of the Salt River Railway Station, is most cheerfully situated, the Grounds fronting and surrounding the House are planted with a variety of Trees and Shrubs, which give delightful shades even on the hottest day.

The situation of the Property hardly needs comment, close to Cape Town, and commanding an uninterrupted view of the Bay, Shipping, and surrounding Country—a more eligible and pleasant site for a Residence cannot be found.

The advantages of the above Property as a Dairy Farm can hardly be over-estimated, the extent, productiveness of Soil, abundance of Grass, salubrity of Pasturage, and supply of Water, can hardly be judged of by personal inspection.

The Property will be sold in one or more Lots to suit the convenience of Purchasers.

SALE TO COMMENCE AT 11 O'CLOCK.

LIBERAL BONUS WILL BE GIVEN.

☞ **At the same time will be sold, 4 excellent ALDERNEY and SHORT-HORNED COWS, and a few MOVABLES.**

G. W. STEYTLER,
P. J. D. CRIGHTON, } Executors.
W. J. CRIGHTON,

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 14th Sept., 1870.

J. R. MOORE, Auctioneer.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE

OF

HOUSE AND GROUND

IN ORANGE-STREET.

In the Insolvent Estate of OLOFF JOHN HORAK.

ON MONDAY,

26TH INST.,

WILL BE SOLD,

The HOUSE, No. 13, Orange-street, comprising 9 good-sized Rooms, besides Kitchen and Pantry.

Attached to the House is a neat FLOWER GARDEN.

The Property will be sold in three Lots.

LIBERAL BONUS WILL BE GIVEN.

Sale to commence at 11 o'clock.

G. W. STEYTLER,
F. J. BROERS, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 16th Sept., 1870.

L. P. CAUVIN, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late MOOS ADRIAANSE, and predeceased Wife, JEDDA, of Claremont.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file the same with the Undersigned within six weeks from this date; and those indebted to the same to pay their Debts within the same period.

JUSTUS W. MEYER, Sen.

Wynberg, 9th September, 1870.

In the Estate of the late Mrs. SARAH GESINA BOSENBERG, born FREISLICH.

ON SATURDAY NEXT, THE 24TH INST.

Will be Sold on the Parade,

For Account of the above Estate,

A Handsome Fine Toned Cottage Piano

BY COLLARD & COLLARD,

NEARLY NEW.

Mahogany Wardrobe, Dressing Case, Writing Desk, Jewellery, viz.: Brooches, Earrings, &c., &c.

M. A. SMUTS, J.'s son, Executor Dative.

L. P. CAUVIN, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of THOMAS COX, King William's Town.

A SPECIAL Meeting of Creditors will be held at the Office of the Resident Magistrate, King William's Town, on Thursday, the 13th day of October, 1870, at 11 o'clock a.m., for the purpose of deciding upon an offer made by Mr. D. THOMAS, of Seven Hundred and Fifty Pounds (£750) Sterling, for the Property No. 4, D'Urban-street, belonging to the above Estate, on the following conditions, viz.: Fifty Pounds Sterling in cash, and the remainder of purchase amount in quarterly instalments of £35 each, with Interest at the rate of six per cent. per annum

H. HEAD, Surviving Trustee.

King William's Town, 9th Sept., 1870.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of AREND BRINK, A.'s Son.

THE first and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for fourteen days from this date; after which, should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 20th September, 1870.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of JURIE JOHANNES GILIOME, of the Division of Caledon.

ON THURSDAY,

25TH OCTOBER, 1870,

At Bok Rivier, River Zonder End,

OF

Landed Property.

CERTAIN 1,000 morgen of GROUND, being part of the highly-renowned Farm "Bok Rivier," situated in the Division of Caledon, Field-cornetcy of Upper River Zonder End.

This Property is well known as one of the most fertile Farms on the River Zonder End, well supplied with Water the whole year through, and therefore well adapted for being planted by enterprising persons with Vineyards and other Plantations.

MOVABLE PROPERTY:

1 Saddle Horse	1 Table
1 Saddle and Bridle	1 Stretcher
1 Ox	1 Lot Crockeryware
5 Chairs	1 Lot Kitchen Utensils.

The Sale to commence at 10 o'clock a.m.

M. J. DE VILLIERS, Sole Trustee.

Caledon, Sept. 12, 1870.

DE VILLIERS & KLEYN, Auctioneers

N.B.—BONUS WILL BE GIVEN.

TRADE NOTICES.

GAS.

TENDERS for LIGHTING THE STREETS OF CAPE TOWN WITH GAS will be received by the Town Council of the City of Cape Town

Until Tuesday, 27th inst.,

AT 3 O'CLOCK P.M.

The Tenderers are expected to give the following particulars:

1st. Their Price for 295 Lamps, distributed within a radius of one mile from the Town-house, each Lamp to burn 2,000 hours, between the 1st of January and 31st of December, and consume at the rate of Five Cubic Feet of Gas per hour.

2nd. Their Price for 220 Lamps, distributed as above, and burning and consuming at the same rate.

3rd. Their Price for 295 Lamps, distributed as above, each Lamp to burn 1,200 hours during the six Winter Months, and consume at the rate of Five Cubic Feet of Gas per hour.

4th. Their Price for 220 Lamps, distributed as above, and burning and consuming at the same rate.

5th. Their Price for 295 Lamps, distributed as above, burning from Sunset until 12 o'clock Midnight, for every night of the year, with the exception of the 13 nights following the fourth day of each New Moon, and consuming at the rate of Five Cubic Feet of Gas per hour.

6th. Their Price for 220 Lamps, distributed as above, and burning and consuming at the same rate.

7th. Their price for 295 Lamps, distributed as above, and burning during the six Winter Months from Sunset to 12 o'clock Midnight, with the exception of the 13 nights following the fourth day of each New Moon, and consuming at the same rate as above.

8th. Their Price for 220 Lamps distributed, burning and consuming as above.

9th. Their Price for 295 Lamps, distributed as above and burning for Eight Months of the Year, from Sunset to 12 o'clock Midnight, with the exception of the 13 nights following the fourth day of each New Moon, and consuming as above.

10th. Their Price for 220 Lamps distributed, burning and consuming as above.

The Contract shall endure for FOUR YEARS certain and the Contractors shall have the same privileges now enjoyed by the Gas-Light Company as regards the laying of Pipes, &c., in public streets.

For further particulars, apply to the Undersigned.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 9th September, 1870.

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE

CAPE OF GOOD HOPE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 17th and 36th Sections of the Society's Deed of Agreement, that a SPECIAL GENERAL MEETING of MEMBERS will be held in the Society's Hall, on

Monday, 17th October next

AT 12 O'CLOCK NOON,

to elect a Director in the room of Mr. GERHARD MYBURGH.

Pursuant to the amended 16th Section, Mr. MYBURGH has been duly nominated for re-election.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jun., Secretary.

Cape Town, 19th Sept., 1870.

Digitized by Google

STELLENBOSCH BANK.

Balance Sheet, 31st August, 1870.

LIABILITIES.				ASSETS.			
To Capital	£17,500	0	0	By Shareholders	£8,750	0	0
„ Circulation of Bank Notes ...	1,050	0	0	„ Bills under Discount	28,453	9	4
„ Bank Post Bills outstanding this day	1,800	0	0	„ Fixed Property	675	10	0
„ Deposits, Fixed and Floating ...	11,790	19	6½	„ Furniture, Safe, Stationery, &c. ...	145	14	0
„ Reserve Fund	1,500	0	0	„ Cash—Gold, Silver, Copper, Notes, and Cheques of other Banks, and Balances available in other Banks	3,668	10	1½
„ Dividends unpaid	13	4	0				
„ Interest on Deposits, Commission, &c.	814	18	8				
„ Balance due to other Banks ...	6,500	0	0				
„ Net Profits	624	1	3				
	£41,593	3	5½		£41,593	3	5½

Profit and Loss Account.

Balance, Profit and Loss of last year	£87	9	7	Salaries paid, Printing, Government Fees, and other incidental Charges	£549	13	1
Interest and Commission	2,439	16	5	Interest on Fixed Deposits and Commission	814	18	8
Registering of Shares, House-rent, &c.	1	7	0	Bills written off	540	0	0
				Net Profit available for Shareholders	624	1	3
	£2,528	13	0		£2,528	13	0

WILLIAM PROCTOR, Accountant.

We, the undersigned, certify that the above is a true and correct Account.

JACS. WEGE, Chairman.
HK. L. NEETHLING, } Directors.
J. D. JOUBERT, }

N.B.—The Dividend declared, 6s. per Share, equal to 6 per Cent., receivable from and after the 1st of October, 1870.

Divisional Council of Bredasdorp.

Account of the Revenue and Expenditure for the year 1869.

For the half-year ending 30th June, 1869.

REVENUE.				EXPENDITURE.			
Balance on the 1st January, 1869 ...	£79	17	4	Salaries to Officers	£20	0	0
Road Rates received	37	2	10¼	Travelling Allowance to Members ...	16	0	0
				Maintenance of Roads	41	5	0
				Inspection of Roads...	6	0	0
				Advertisements	1	6	0
				Sundries	0	5	6
				Postage	0	5	0
				Balance on the 30th June, 1869	31	13	8¼
	£117	0	2¼		£117	0	2¼

C. H. HOFFMANN, J.'s son, Secretary and Treasurer.

We, the Undersigned, do hereby certify to the correctness of the above Account.

JOHN DANVERS, } Auditors.
J. BELL, }

For the half-year ending 31st December, 1869.

Balance on the 1st July, 1869	£31	18	8¼	Salaries to Officers...	£20	0	0
Road Rates received	126	10	8¼	Travelling Allowance to Members ...	1	10	0
				Maintenance of Roads	7	15	0
				Contribution under Act 10 of 1864 (due 1st July, 1869)	120	0	0
				Furniture	5	0	0
				Postage	0	7	0
				Balance on the 31st December, 1869 ...	3	17	4½
	£158	9	4½		£158	9	4½

C. H. HOFFMANN, J.'s son, Secretary and Treasurer.

We, the Undersigned, do hereby certify to the correctness of the above Account.

JOHN DANVERS, } Auditors.
J. BELL, }

"PROTECTEUR"

FIRE ASSURANCE COMPANY.

ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS.

IN PURSUANCE of the 25th Section of the Deed of Settlement, notice is hereby given that the Annual General Meeting will be held, at the Office of the Company, on

Wednesday, 5th Oct., 1870,

At 11 o'clock a.m., precisely,

For the purpose of receiving from the Directors a General Statement of and Report on the Affairs of the Company for the year ending 31st August, 1870, to declare the Dividend, to elect three Directors in the room of those who retire, and one in the room of Mr. J. A. TRUTER, resigned, and for the appointment of two Auditor. The retiring Directors are Messrs. CHARLES R. BARRY, D. G. VAN BREDA, and I. P H. VAN DER POEL, but who are, in accordance with the 21st Section of the Deed of Settlement, eligible for re-election. The retiring Auditors are Messrs. J. J. STEYTLER, Senr., and S. V. HOFMEYR, who are also eligible for re-election.

By order of the Board of Directors,
S. J. DE KOCK, Secretary.
Cape Town, 2nd September, 1870.

MUTUAL

Life Assurance Society.

NOTICE TO INTENDING ASSURERS.

THE attention of those who may be desirous of assuring their Lives is respectfully invited to the 9th Section of this Society's Deed of Agreement, which provides that holders of Policies effected *on or before the 1st November*, 1870, *are entitled to share in the Profits realized for the whole year ending 31st May*, 1871.

The next Division of Profits will be declared in July, 1871.

Forms of Proposal, Prospectuses, &c., may be obtained at the Head Office, or at any of the Agencies throughout the Colony.

By order of the Board,
J. C. GIE, Secretary.
Cape Town, 1st September, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, in terms of Act No. 23 of 1861, that the Estate of the late STEPHEN DAY MANDY has ceased to hold Shares in the Port Elizabeth Bank.

SARAH MANDY, Executrix, } Estate of the late
R. S. SMITH, Sec. and Executor, } STEPHEN DAY MANDY.
Union Insurance and Trust Company,
Graham's Town, 8th Sept., 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, in terms of Act No. 23 of 1861, that the Estate of the late JOHN WILKINSON and MARGARET DY has ceased to hold Shares in the Port Elizabeth Bank.

R. S. SMITH, Sec. and Executor to the
Union Insurance and Trust Company,
Graham's Town, 8th Sept., 1870.

ROUTES TO THE

Diamond Fields

(Lithographed on Chart Paper).

NOW READY, a MAP of the ROUTES TO THE DIAMOND FIELDS from the chief Ports of the Colony—Cape Town, Mossel Bay, Port Elizabeth, Port Alfred, and East London—(size 25 x 19 inches), compiled from the best sources, and showing, with the greatest accuracy, the POSTAL ROUTES to Hope Town, Colesberg, and Aliwal North, with distances of these from the above Ports and intermediate places, and also the distance in time according to the POSTAL CONTRACTS, as well as the distances of all the chief places in the Free State and beyond, up to Pniel and the Diamond Fields,—being the fullest and most accurate information, compiled from the most reliable sources, yet published.

☞ Price, Two Shillings, Cash
SAUL SOLOMON & Co.
St. George's-street.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE's Country, from the Original framed by Mr. B. JEBB, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of
SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

Moon's Changes.

New Moon, Sunday, 25th Sept., at 44 min. past 2 a.m.
First Quarter, Saturday, 1st Oct., at 33 min. past 10 p.m.
Full Moon, Sunday, 9th Oct., at 57 min. past 2 p.m.
Last Quarter, Monday, 17th Oct., at 28 min. past 1 p.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Sept. 16.—Mary Hamilton, bk., 217 tons, Wm. Mitchell, from Sunderland 30th June, to this port. Cargo coals. H. E. Rutherfoord & Brother, agents.

16.—Maria Fredrica, sch., 75 tons, C. Jepson, from Natal 1st Sept., to this port. Cargo sugar. Borradaile & Co., agents.

17.—Roman, R.M.St., 1,200 tons, H. S. Worleigh, from Algoa Bay 14th Sept., to this port and Southampton. Cargo general. Passengers: For the Cape,—Dr. and Mrs. Dunsterville, Mr. and Mrs. Welch and child, Miss Montague, Mrs. and Misses Merriman, Mrs. E Dunsterville, Messrs Graham, Chister, and Spence, and 12 second-class. For England,—Mrs. Baseden and child, Mrs. Steuart. Second-class,—Messrs. Webb, Taylor, and Benjamin (2). Wm. Anderson & Co., agents.

17.—Edith Smith, 171 tons, J. Kemp, from Simon's Bay 15th inst., to this port. Cargo general. J. Searight & Co., agents.

17.—Duesbery, bk., 249 tons, J. Gibbs, from London 1st July, to this port. Cargo general.

18.—Glaslyn, bk., 373 tons, Capt. Milim, from Glasgow 8th July, to Batavia. Cargo general. Put in to repair her steering apparatus.

19.—Albatros (Norw.) sch., 117 tons, H. A. Thoegt, from Knysna 11th inst., to this port. Cargo timber. C. G. Ackerberg, agent.

19.—Stella, sch., 31 tons, J. Rogers, from Port Beaufort, to this port. Cargo general. Barry & Nephews, agents.

Departures from Table Bay.

Sept. 15.—Janet Holt, to Mauritius.
16.—Volunteer, to Hondeklip Bay.
16.—Clipper, to Hondeklip Bay.
16.—Dane, to Walwich Bay.
16.—R.M.St. Norseman, to Algoa Bay.
17.—Sc. st. Good Hope, to England.
18.—Esther, to St. Helena.
18.—Queen, to Hondeklip.

Departure from Simon's Bay.

Sept. 15.—Edith Smith, to Table Bay.

Arrival in Algoa Bay.

Sept. 15.—Natal, R.M.St., 447 tons, F. Diver, from Table Bay 8th Sept., Mossel Bay 13th, to this port, for London, and Natal. Cargo general.

Departures from Algoa Bay.

Sept. 13.—Russel, to London.
13.—Lord Nelson, to Mauritius.
16.—G. T. Kemp, to Boston.

Departure from East London.

Sept. 16.—R.M.St. Natal, to Natal.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 20STEN SEPTEMBER, 1870

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL ik bij Proklamatie, gedateerd den 28sten dag van Julij ll., onder en uit krachte van de magt en het gezag bij de Wet in mij gevestigd, den Rapporterenden Ambtenaar voor de Kiesafdeeling Namaqualand, bij mijne gezegde Proklamatie aangesteld, gelast heb over te gaan tot de verkiezing van een Lid voor de Wetgevende Vergadering voor de gezegde Kiesafdeeling, op Woensdag, den 30sten Augustus, 1870, door ten 10 ure a.m. op dien dag een hof te houden, ter benoeming van personen voorgesteld om zoodanig Lid te worden, als in en bij de 48ste Sectie der Ordonnantie ter daarstelling van een Parlement voor deze Kolonie vermeld is; en aldaar en daarna over te gaan, als bij de Wet gelast tot de verkiezing van één Lid voor de Wetgevende Vergadering voor de Kiesafdeeling Namaqualand: En naardemaal de Rapporterende Ambtenaar voormeld, aan mij gerapporteerd heeft, dat de Wel-Ed. Heer JOHN ROBERT Ross behoorlijk gekozen is tot Lid van de Wetgevende Vergadering voor de gezegde Kiesafdeeling: Zoo proklameer, verklaar, en maak ik bij deze bekend, dat de gezegde Wel-Edele Heer JOHN ROBERT ROSS door de Kiesafdeeling Namaqualand behoorlijk gekozen is tot Lid van de Wetgevende Vergadering van de Kaap de Goede Hoop.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 10den dag van September, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het Hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 57,—1870.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Graaff-Reinet is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeeling moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer, en bekend maak, dat op en van af den 1sten dag van October aanst., de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling Graaff-Reinet, respektivelijk.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 10den dag van September, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 58,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 283, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 Augustus, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie, wenscht Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat teikens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, alsdan Artikelen 3 en 4 dier Wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als vorengezegd, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als zoodanig landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die, in het wettig bezit van vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig, hoofdstuk 5 van Wet No. 15, 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bediendes, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepaling van gezegd artikel een-en-twintig zal op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als ware dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven; Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren,

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

PROKLAMATIE

an Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij Wet No. 9, gedateerd den 5den Junij, 1858, is vastgesteld, dat het aan elken Afdeelingsraad der Kolonie geoorloofd is om met de vergunning van den Gouverneur, bekend gemaakt in eene door hem voor dat doel gepubliceerde Proklamatie, door den Afdeelingsraad, overeenkomstig de bepalingen der gezegde Wet No. 9, van 1858, opgerigte en gevestigde Tolhekken te verplaatsen of af te schaffen: En naardemaal de Afdeelingsraad van Port Elizabeth, overeenkomstig de bepalingen der gezegde Wet bij mij aanzoek gedaan heeft om het Tolhek, aan de "Green Bushes," gevestigd bij Proklamatie No. 10, gedateerd den 11den dag van Februarij, 1867, aan den hoofdweg van Port Elizabeth naar Kaapstad, te mogen verplaatsen naar een punt meer geschikt voor het invorderen der Tolgelden of regten, omschreven in de Schedule van de vorengezegde Proklamatie No. 10, van 1867.

Zoo verklaar en maak ik bij deze, naar de magt en het gezag in mij gevestigd bekend, dat het Tolhek tot hiertoe geplaatst aan de "Green Bushes," zal worden weggeruimd en gevestigd aan de Vlei op Parkinsplaats, genaamd "Baakensrivier Plaats" aan de vorengezegde weglinie; en dat de Tolgelden tot hiertoe invorderbaar aan de "Green Bushes," en in de hieronder geannexeerde Schedule omschreven, door den gezegden Afdeelingsraad van Port Elizabeth, of deszelfs ambtenaren, agenten of regtverkrijgenden, zullen worden geëischt aan de Vlei op Baakensrivier Plaats, voor en ten aanzien van alle paarden, muil en andere ezels, en horenvee, en van iederen wagen, kar of ander rijtuig, welke door het gezegde Tolhek zullen passeren. Met dien verstande altijd, dat niet meer dan eenmaal het volle Tolgeld op eenen dag, te worden gerekend van 12 ure 's nachts tot 12 ure van den volgenden nacht, zal worden geëischt of genomen voor of ten aanzien van dezelfde rijtuigen of dieren, voor het passeren en repasseren door het gezegde Tolhek.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 15den dag van September, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 59,—1870.]

Schedule van bovengemelde Proklamatie:

		s.	d.
1.	Voor elken wagen door ossen getrokken	1	0
2.	Voor elke kar door twee paarden getrokken ..	0	6
3.	Voor elke kar door vier paarden getrokken ..	0	9
4.	Voor elke kar door een paard getrokken	0	4
5.	Voor elk paard, muilezel, ezel, of stuk horenvee ..	0	1
6.	Voor elke 100 schapen of bokken	2	6
7.	Voor elk gezadeld Paard	0	2

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 252, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
1 Augustus, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering heeft gelast bekend te maken, dat de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling King William's Town, te koop zullen worden opgeveild voor het Kantoor van den Civielen Commissaris dier Afdeeling, 's middags om 12 ure, op Zaturdag, den 24sten September, 1870, onder de volgende voorwaarden en bepalingen:—

I. Deze Landerijen zullen worden verkocht in vrij leenbezit en met onderwerping aan al zulke verpligtingen en regulatien, als alreede zijn, of in het vervolg zullen worden vastgesteld ten opzigte van Landerijen onder zoodanig regt van bezit verkocht.

II. De Landerijen zullen worden verkocht met voorbehoud van de vastgestelde gereserveerde prijzen, boven en behalve de kosten.

III. Een derde van den koopprijs moet, benevens al de kosten, op den verkoopdag betaald worden, en het saldo van den koopschat binnen drie maanden na dato, bij gebreke waarvan de betalingen op den verkoopdag gedaan, aan het Gouvernement sullen vervallen.

IV. De koopers zullen gehouden zijn voldoende landmerken op te rigten en in orde te houden, zoo dat elk perceel behoorlijk is afgebakend.

V. De Landerijen zullen worden verkocht onder zoodanige verdere voorwaarden en bepalingen, als op den verkoopdag zullen worden bekend gemaakt.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING KING WILLIAM'S TOWN.

Duitsch Dorp te King William's Town.

Perceel No. 1,183. Een stuk Grond, gelegen in het Duitsche Dorp King William's Town, zijnde Perceel No. 1, Blok AA, groot 39 vierkante roeden en 17 vierkante voeten; belend ten noordwesten en noordoosten aan straat, ten zuidoosten aan Perceel No. 2, ten zuidwesten aan Perceel No. 11.

Gereserveerde Prijs, buiten de kosten van opmeting, enz., £5. Kosten, 7s. 6d.

Izeli Post.

Perceel No. 1,184. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling King William's Town, aan de Izeli Post, groot 283 vierkante roeden en 69 vierkante voeten (een akker); belend ten noorden en westen aan perceelen van een akker, ten zuiden en oosten aan open land.

Gereserveerde Prijs, buiten de kosten van opmeting, enz., £2. Kosten, £1 11s.

Nabij het Dorp Frankfort.

Perceel No. 1,185. Een stuk Grond, gelegen nabij het Dorp Frankfort, in de Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel No. 15, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten zuiden aan Perceel No. 5, ten noorden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 16, ten westen aan Perceel No. 14.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,186. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 13, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan Perceel No. 3, ten westen aan Perceel No. 12, ten oosten aan Perceel No. 14.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d

Perceel No. 1,187. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 12, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan Perceel No. 2, ten oosten aan Perceel No. 13, ten westen aan Perceel No. 11.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,188. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No 3, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 13, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 4, ten westen aan Perceel No. 2.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £5. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,189. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 2, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 12, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 3, ten westen aan Perceel No. 1.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,190. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 1, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 11, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 2, ten westen aan wegzijde.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,191. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 2, Blok E, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 19 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 3, ten zuiden aan Perceel No. 1, ten oosten aan wegzijde, ten westen aan open land.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Perceel No. 1,192 Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 11, Blok F, groot 1 morgen, 539 vierkante roeden en 122 vierkante voeten; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan Perceel No. 1, ten oosten aan Perceel No. 12, ten westen aan wegzijde.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £4. Kosten van opmeting, enz., 9s. 6d.

Dorp Frankfort.

Perceel No. 1,193. Een stuk Grond, gelegen in het Dorp Frankfort, Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel No 3, Blok B, groot 42 vierkante roeden en 75 vierkante voeten; belend ten noorden aan Perceel No. 4, ten oosten aan Perceel No. 12, ten zuiden aan Perceel No. 2, ten westen aan straat.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £5. Kosten van opmeting, enz., 7s. 6d.

Dorp Stutterheim.

Perceel No. 1,194. Een stuk Grond, gelegen in het Dorp Stutterheim, Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel No. 8, Blok B, groot 39 vierkante roeden en 12 vierkante voeten; belend ten noorden en oosten aan straat, ten zuiden aan Perceel No. 16, ten westen aan Perceel No. 7.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £5. Kosten van opmeting, enz., 6s.

Dorp Braunschweig.

Perceel No. 1,195. Een stuk Grond, gelegen in het Dorp Braunschweig, Afdeeling King William's Town, zijnde Bouwerf No. 5, Blok G, groot 42·52 vierkante roeden; belend ten noorden aan straat, ten zuidoosten aan Perceel No. 6, ten zuiden aan Perceel No. 11, ten zuidwesten aan Perceel No. 4.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £1. Kosten van opmeting, enz., 6s.

Perceel No. 1,196. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Perceel No. 10, Blok G, groot 42·52 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel No. 4, ten zuidoosten aan Perceel No. 11, ten zuiden aan straat, ten zuidwesten aan Perceel No. 9.

Gereserveerde Prijs, met bijvoeging van kosten, £1. Kosten van opmeting, enz., 6s.

KENNISGEVING.—STELLENBOSCH.

BEHOEFTIG KIND.

SAGIEBA, een meisje, omtrent 10 jaar oud, is in hulpbehoevende toestand op dit Kantoor gebragt. Zij zegt dat hare ouders, geheeten TAGEA en KOA, wonen in de St. Janusstraat, te Kaapstad, zijnde haar Vader in dienst in de Pokhuizen der Heeren JAMIESON & Co., in de Buitenkantstraat, dat zij hare Tante LOUISA eenige dagen geleden naar Wellington is gevolgd, en dat deze haar op den weg naar de Paarl verlaten of uit het oog verloren heeft. Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien de gezegde SAGIEBA niet binnen zes weken wordt geréklameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en bekwaam is om haar te onderhouden, zij volgens de Wet in dienst zal worden beteld.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 13 Augustus, 1870.

VERPACHTING VAN EEN STUK KROONLAND IN DE AFDEELING BEDFORD.

DE Civiele Commissaris van Bedford, behoorlijk daartoe geauthoriseerd, zal op Dingsdag, den 27 September, 1870, vóór zijn Kantoor, publiek laten verpachten, voor den tijd van een jaar, te beginnen op 1 October aanstaande, het ondergemelde stuk Kroonland, gelegen in de Afdeeling Bedford, namelijk:

Een Stuk Land, gelegen in het Veldkornetschap Kaga, groot omtrent 1000 morgen, meer of minder, beland aan de plaatsen Sneeuwfontein, Kopjesgrte en Stompsteekfontein.

De Pachtkondities en alle andere bijzonderheden zijn op aanvrage ten dezen Kantore te verkrijgen.

J. ROSE INNES,
Civ. Com. van Bedford.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bedford, 27 Augustus, 1870.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 315, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 Augustus, 1870.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat de volgende stukken Kroonland gelegen in de Afdeelingen van de Paarl en Stellenbosch, in pacht zullen worden aangeboden op Woensdag, den 5den October, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, aan de Klapmuts Spoorweg Station

Deze Landerijen zullen worden verpacht met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden, in bovenstaande Wet en in de Pachtvormen omschreven, en verder aan zulke bijkomende voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt. Elk Perceel zal worden aangeboden tegen een vasten jaarlijkschen Opzethuurprijs; en de Regering is bereid om Pachtkontrakten aan te gaan voor een termijn van een-en-twintig jaren met den bieder van de hoogste som, mits niet minder dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van de Civiele Commissarissen van de Paarl en Stellenbosch.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Afdeeling van de Paarl, Veldkornetschap Achter Paarl

Perceel No. 1,061. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling van de Paarl, Veldkornetschap Achter Paarl, gemerkt op Generale Plan Perceel E, groot 1,434 morgen en 576 vierkante roeden; belend ten noorden en ten noordwesten aan Perceel I, ten noordwesten en westen aan Langeberg, ten zuidoosten en oosten aan Peceelen E en D en Uitspanplaats van Kraaifontein, ten zuiden en ten zuidwesten aan Kruispad. Opzethuur, £26 18s.

Perceel No. 1,062. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt Perceel H, groot 898 morgen en 49 vierkante roeden; belend ten noordoosten en ten oosten aan Waarborg en Perceel C, ten zuiden aan Perceel D en Uitspanplaats Kraaifontein, ten noordwesten aan Perceel I. Opzethuur, £16 16s. 9d.

Perceel No. 1,063. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt Perceel I, groot 1,376 morgen en 464 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel K, ten zuiden aan Perceel F, ten oosten aan Pereeel H, ten westen aan Phizantekraal en Langeberg. Opzethuur, £25 16s. 3d.

Perceel No. 1,064. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt Perceel K, groot 1,566 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Joostenbergskloof, ten noordwesten aan Ligtenburg, en Mosselbank, ten zuidoosten aan Waarborg en Hercules Pillar, ten zuidwesten aan Perceel I. Opzethuur, £29 7s. 5d.

Perceel No. 1 065. Een stuk Grond, gedeeltelijk gelegen als boven, en gedeeltelijk in de Afdeeling Stellenbosch, gemerkt Perceel C, groot 1,127 morgen en 187 vierkante roeden; belend ten noorden aan Waarborg, ten noordoosten aan Weltevreden, ten zuidoosten aan Perceel B, ten westen en ten zuidwesten aan Perceel H, Perceel D en Hondenbek. Opzethuur, £21 2s. 9d.

Afdeeling Stellenbosch, Veldkornetschap Bottelary.

Perceel No. 1,066 Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Stellenbosch, Veldkornetschap Bottelary, gemerkt op Generale Plan Perceel A, groot 191 morgen en 237 vierkante roeden; belend ten noordeu en noordwesten aan Uitspanplaats, Perceel B en Welgelegen, ten zuiden en zuidwesten aan Nooitgedacht, ten oosten aan Mariedahl en Kolenhof. Opzethuur, £3 11s. 9d.

Perceel No. 1,067. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt Perceel B, groot 671 morgen en 46 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden, noordoosten en ten oosten in de rigting van Weltevreden, Mullersvallei, Elsenburg en Mariedahl, ten noordwesten aan Perceel C, ten zuidoosten aan Perceel A en Uitspanplaats, ten zuidwesten aan Welgelegen. Opzethuur, £12 11s. 6d.

Perceel No. 1,068. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt Perceel D, groot 653 morgen en 189 vierkante roeden; belend ten noorden en noordwesten aan Perceel H, Kraaifontein en Perceel F, ten zuiden aan Hondenbek en Bottelarij, ten oosten aan Perceel C, ten westen aan Perceel E. Opzethuur, £12 5s.

Perceel No. 1,069. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt Perceel E, groot 277 morgen en 256 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Perceel D en Bottelary, ten noordwesten aan Kruispad, ten zuidoosten en zuidwesten aan Groenland, ten westen aan Perceel F. Opzethuur, £5 4s.

Perceel No. 1,070. Een stuk Grond, gedeeltelijk gelegen als boven en gedeeltelijk in de Afdeeling van de Paarl, gemerkt Perceel G, groot 1,000 morgen en 381 vierkante roeden; belend ten noordoosten en oosten aan Langeberg, Perceel F, Kruispad en Hazendal, en ten zuiden aan land vergund aan de Weduwe L. Jansens, ten westen aan Saxenburg, Stellenberg, en Eversdal. Opzethuur, £18 15s. 3d.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIGE KINDEREN.—RIVERSDALE.

ABERDEEN, omtrent 3 jaren en MIETJE, omtrent 15 maanden oud, zijn in hulpbehoevenden toestand verlaten door hun Vader WILLEM ZIELIEN onder de zorg der Moeder, eene behoeftige Vrouw van zwakke geestvermogens, thans in het Hospitaal der Gevangenis,—Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien deze Kinderen niet worden opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en bekwaam om hen te onderhouden, zij in dienst zullen worden besteld ingevolge de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

M. GARCIA, Civ. Com.

Resident Magistraatskantoor,
Riversdale, 1 September, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 360, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 September, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, heeft de Publikatie van de ondervolgende Cirkulaire Dépêche, uitgevaardigd door Zijne Hoog Edele den Secretaris van Staat voor de Kolonien.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

CIRKULAIRE]

Downing-street, 4 Augustus, 1870.

Den Ambtenaar aan het hoofd der Regering, van de Kaap de Goede Hoop.

MIJNHEER,—Ik heb de eer ter uwer informatie en voorlichting bekend te maken, dat Harer Majesteits Regering, lettende op den tegenwoordigen staat van Oorlog tusschen Frankrijk en Pruissen, van oordeel is, dat de volgende voorschriften terstond behooren te worden uitgevaardigd aan de Loodsen in de onder uw bestuur staande Kolonie.

"Britsche Loodsen mogen geene Oorlogschepen van de Strijdvoerende Natien Loodsen, dan in Britsche Wateren binnen drie mijlen van de Kust, of iets meer doen dan zoodanige Schepen in of uit Britsche Havens of Reeden loodsen, wanneer zij op dien tijd niet werkelijk in vijandelijke ontmoeting zijn, maar in nood verkeerende Oorlogschepen mogen te allen tijde buiten onmiddelijk gevaar geloodsd worden."

Ik heb u dienovereenkomstig te verzoeken, onmiddelijk de noodige stappen te nemen om deze voorschriften bekend te maken.

Ik heb, enz.,
KIMBERLEY.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 368, 1870.

Koloniale Secretarie Kaap de Goede Hoop,
16 September, 1870

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, heeft gelast, ten verzoeke van den Ring van Swellendam bekend te maken, dat de Wel-Eerw. Heer JACOBUS JOHANNES PETRUS JORDAAN bevestigd is tot Leeraar bij de Nederduitsche Gereformeerde Gemeente te Villiersdorp.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY.
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 370, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
19 September, 1870.

TENDERS zullen aan het Auditeurs Kantoor worden ontvangen, tot 12 ure op Dingsdag, 11 October aanst., voor de leverantie der hieronder gemelde Materialen, Gereedschappen, enz., voor de Dwangarbeiders, gedurende het jaar 1871.

Schoenmakers elsen, per dozijn; Brass bezems; haren, do; witkwasten, gebonden; vormkaarsen, per lb. (voor Kaapstad alleen); haardkolen (voor Kaapstad alleen); handboeijen; schoenhennip; voorsnijmessen, zakmessen, per gros of per dozijn; lampzwart; policie lantaarnen; loodwit; limeonsap; naalden, per 100 (voor Kaapstad alleen); gekookte olie; lampolie; zoete olie; gegalvaniseerd ijzeren emmers; blikken borden; blikken quartpotten; scheermessen; scharen; gele zeep; Engelsch of Kaapsch, maar hard en droog (in Kaapstad alleen); ijzeren lepels; bedstroo, per 100 lb. (in Kaapstad alleen); garen, per lb. (in Kaapstad alleen); nachtbalies met handvatsels; terpentijn; halfamen voor water.

Zekerheid zal worden vereischt voor de behoorlijke nakoming van het aantegaan Kontrakt, en de Tender moet de *Handteekeningen* bevatten van twee personen die zich als Borgen wenschen te verbinden. Op geen Tender zal zonder die Handteekeningen worden acht geslagen.

Monsters van alle fabriekartikelen, met de naam voluit geschreven van den tenderenden persoon op elk monster moeten den Tender vergezellen. De monsters van zoodanige artikelen als aangenomen zijn, moeten in bezit blijven van den Pakhuismeester in de Kaapstad tot den afloop van het Kontrakt.

De Artikelen moeten zijn van goede kwaliteit, en geleverd worden aan den Pakhuismeester te Kaapstad, met uitzondering van kaarsen, zeep en stroo, welke artikelen moeten geleverd worden aan het Etablissement van Dwangarbeid bij den Zeebreker of op iedere andere plaats in Kaapstad of deszelfs onmiddelijke nabijheid, alwaar de dwangarbeiders mogen gestationeerd zijn, en wel op kosten der aannemers, in zoodanige hoeveelheden en op soodanige tijden als vereischt zullen worden.

Tenderende partijen en hunne Borgen zullen beschouwd worden als ten volle bekend met de voorwaarden van het aan te gaan Kontrakt, Vormen waarvan, met de voorwaarden van het Kontrakt en alle verdere bijzonderheden te vernemen zijn op aanzoek aan dit Kantoor.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 371, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
19 September, 1870.

INGEVOLGE Artikel 8 van Wet No. 9, 1870, getiteld "Wet om aan Hare Majesteit in hare Koloniale Inkomsten zekere Regten op Huizen te verleenen," heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, gelast bekend te maken, dat het hem behaagd heeft den volgenden Persoon aan te stellen voor het schatten der Huizen in de ondergemelde Afdeeling der Kolonie voor de dienst van gezegde Wet, namelijk:

Kapitein GIBBON, voor de Afdeeling Alexandrie, in plaats van den Heer TINDAL PULLEN.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

WIJNBERG,—KENNISGEVING.

Gevangenis Benoodigdheden en Geneeskundige Behoeften voor 1871.

BIJ den Resident Magistraat van Wijnberg zullen tot den 20sten October aanst. Tenders worden ontvangen voor het leveren der volgende Artikelen ten dienste van de Gevangenis te Wijnberg, gedurende het jaar 1871, nam.:

Benoodigdheden.

Kruiwagens, per stuk; wielen voor dito, dito; rieten bezems, dito; kaarsen, per lb.; kamerpotten van aardewerk, per stuk; lampkatoen, per lb.; brandhout, per 1,000 lb.; lampolie, per gallon; kalk, per bushel; zeep, per lb.; urinballies, per stuk; nacht dito, dito.

Geneeskundige Behoeften.

Melk, per quart; suiker, per lb.; tabak, dito; azijn, per gallon.

De Tenders moeten de namen bevatten van twee personen die bereid zijn borgen te worden, ingeval de Tender wordt aangenomen; en van alle artikelen moeten ten deszelfs monsters worden ingezonden vóór of op den 20sten October.

A. SMYTH, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Wijnberg, 15 September, 1870.

DISTRIKT SIMONSSTAD.—KENNISGEVING.

Gevangenis Benoodigdheden en Geneeskundige Behoeften voor 1871.

TEN dezen Kantore zullen tot den 10den October aanst., Tenders worden ontvangen voor het leveren der volgende Artikelen ten dienste van de Gevangenis te Simonsstad, gedurende het jaar 1871, nam.:

Benoodigdheden.

Kruiwagens; wielen voor dito; rieten bezems; kaarsen, per lb.; doodkisten; lampkatoen, per lb.; brandhout, per 1,000 lb.; lampolie, per gallon; kalk, per bushel: zeep, per lb.; urine en nachtbalies.

Geneeskundige Behoeften

Gemalen koffij, per lb.; melk, per quart; suiker, per lb.; tabak, do.; azijn, per gallon.

F. W. BURROWES, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Simonsstad, 15 September, 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornetten, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Krimineele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie onder eede, ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond van vermoeden bestaat tegen zekeren JAMES WILLIAMS, wonende te Ladismith, dat hij op den eersten dag van September, 1870, zich heeft schuldig gemaakt van de misdaad van ontsnappen uit een ploeg gevangenen, arbeidende te Ladismith;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden JAMES WILLIAMS, in hechtenis te nemen en voor mij brengen of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Ladismith, heden, den 13den dag van September, 1870.

M GARCIA, Rest. Magt.

Beschrijving van JAMES WILLIAMS.

Een Kaffer, omtrent 30 jaar oud; omtrent 5 voet 9 duim lang; bruine gelaatskleur, merken van kinderpokken in 's aangezigt, loopt mank aan het regterbeen.

Droeg tijdens het ontsnappen, een grijzen vilten hoed met breeden rand, gelapt katoenen hemd, bruine koordbroek, gelapt vest en oude veldschoenen.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Caledon.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heeren J. L. en H. P. BEIJERS, wonende op "Lindeshof," in deze Afdeeling, aanzoek hebben gedaan dat zeker stuk Land, belend aan hunne Plaatsen "Ganzekraal," "Zoetemelksvlei," en "Twistniet," groot 667 morgen en 514 vierkante roeden, gelegen in het Veldkornetschap Beneden Rivier-zonder End, in deze Afdeeling, aan hen zal worden geschonken bij taxatie volgens Wet No. 2 van 1860, Artikels 27 en 28.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat over dit aanzoek door den Raad zal worden beslist in eene Raadsvergadering, te worden gehouden te Caledon, op Dingsdag, den 1sten November, 1870, als wanneer al degenen, die daartegen bezwaren wenschen in te brengen, worden uitgenoodigd, tegenwoordig te zijn, om de redenen op te geven, waarop hunne bezwaren gegrond zijn.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 22 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—FORT BEAUFORT.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Raad der Afdeeling Fort Beaufort, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, ten zijnen Kantore te Fort Beaufort, eene zitting voor het aanhooren en uitmaken van bezwaren van Onroerende Goederen in deze Afdeeling zal houden op Maandag, den 26sten September, 1870.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. F. HAGELTHORN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fort Beaufort, 10 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN VICTORIA WEST.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34, van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Victoria West, op Vrijdag, den 23sten September, 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de publieke Kantoren te Victoria West, zitting houden zal voor het aanhooren en uitmaken van bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling.

EGBERT GARCIA, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Victoria West, 11 Augustus, 1870.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD,—NAMAQUALAND.

Kennisgeving van eene Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving aan al de Leden van den Raad der Afdeeling Namaqualand, dat ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, in de Hofzaal te Springbok, op Dingsdag, den 11den October aanst., des voormiddags 10 ure, eene buitengewone Raadsvergadering zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

GEO. ALEX. VON LUDWIG, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Namaqualand, 27 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

Omslag van Wegbelastingen voor het jaar 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, en Wet No. 10 van 1864, door den Raad der Afdeeling Bredasdorp op heden eene Belasting van Drie Farthings per Pond Sterling heeft vastgesteld en geheven op de Onroerende Eigendommen in deze Afdeeling voor het jaar 1870, en dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Civielen Commissaris te Bredasdorp betaalbaar zal zijn op Maandag, den 31sten October, 1870.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMANN, J.z., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 2 September, 1870.

AFDEELING WORCESTER.

TENDERS VOOR VELDKORNETS POSTEN.

DOOR den Civielen Commissaris van Worcester, zullen tot op Donderdag, den 20sten October aanst., ten 12 ure op den middag, Tenders worden ontvangen voor het vervoer van de volgende Afdeelingsposten, gedurende het jaar 1870, éénsom de veertien dagen, *te voet of te paard* :—

1. Van het Postkantoor Worcester naar de respektive woningen der Veldkornets van Achter Hexrivier, Over Hexrivier, Voorste Boschjesveld, Goudinie en Wagenboomsrivier.
2. Van het Postkantoor te Zoutekloof naar de woning van den Veldkornet te Klein Roggeveld.

Elke Tender moet bevatten de namen van twee Personen, die genegen zijn zich voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt als Borgen te stellen, ingeval de Tender wordt aangenomen.

CHARLES BAYLY COX, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 7 Sept., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, dat door dezen Afdeelingsraad op *Woensdag, den 5den October aanst., des voormiddags ten* 10 *ure*, in de Regtszaal te Robertson eene zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in de Afdeeling Robertson.

Op last van den Raad,
G. W. BORCHERDS, Secr. Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 22 Augustus, 1870,

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG,—KENNISGEVING.

OMSLAG VAN WEGBELASTING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat door de Leden van dezen Raad op Vrijdag, den 7den October, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting, voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter
van den Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 11 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

Tenders voor Gevangenis Benoodigdheden.—Robertson.

BIJ den Resident Magistraat van Robertson zullen tot 20 October aanst., 's middags 12 ure, Tenders worden ingewacht voor het leveren der volgende Artikelen in zoodanige hoeveelheden als verlangd zal worden gedurende 1871, te weten :

Benoodigdheden.

Kruiwagens, het stuk; wielen, voor do.; rieten bezems, per stuk; vetkaarsen, per lb.; kamerpotten van aardewerk, per stuk; groote doodkisten, do.; kleine, do. do.; lamppitten, per lb.; brandhout, per 1,000 lb.; lampolie, per gallon; kalk, per bushel; zeep, per lb.; waterbalies, per stuk; nachtbalies, do.

Geneeskundige Behoeften

Gemalen koffij, per lb.; melk, per quart; suiker, per lb.; tabak, do.; azijn, per gallon.

Er zullen twee Borgen verlangd worden voor de behoorlijke nakoming van het kontrakt.

FRED. J. HODGES, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 13 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD—HUMANSDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 19 October, 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de Publieke Kantoren te Humansdorp, zitting houden zal voor het aanhooren van en beslaiten over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in dit Distrikt.

Op last,
W. S. G. METELERKAMP, Waarn. Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Humansdorp, 14 September, 1870.

BERIGT.—AFDEELING RIVERSDALE.

Vervoer van Veldkornetsposten.

BIJ den Civielen Commissaris te Riversdale zullen tot Maandag, den 17den October, 1870, Tenders worden ontvangen voor het vervoer der Veldkornetsposten, gedurende het jaar, eindigende den 31sten December, 1871, eenmaal in de week en eenmaal om de veertien dagen heen en terug, tusschen de volgende Stations, namelijk:

1. Riversdale en Plattekloof, de woonplaats van den Veldkornet S. W. Burgers.
2. Riversdale en Hoogekraal, de woonplaats van Veldkornet le Grange.
3. Riversdale en Plattebosch, *via* Hoogekraal, de woonplaats van Veldkornet Gideon van Zijl.
4. Postkantoor Gouritzrivier naar Plattebosch, de woonplaats van Veldkornet Gideon van Zijl.
5. Postkantoor Gouritzrivier naar Zandfontein, de woonplaats van Veldkornet H. B. Smalberger.
6. Riversdale naar de Grove, de woonplaats van Veldkornet Jacob Smalberger.
7. Riversdale naar Zandfontein, *via* de Grove, de woonplaats van Veldkornet H. B Smalbergen.
8. Riversdale en Watergat, de woonplaats van den Velkornet Isaac Johannes de Jager.
9. Muiskraal en Zandkraal, de woonplaats van den Veldkornet Johannes W. van Wijk.
10. Het Postkantoor Buffelsdrift en Grooterivier, de woonplaats van den Veldkornet Christoffel de Wit.
11. Vaarwel en Prospect de woonplaats van den Veldkornet T. F. Painter.

Mogt de woning van den Veldkornet veranderen gedurende het jaar, dan moet de post door den Aannemer worden vervoerd naar de nieuwe woonplaats.

M. GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris
Riversdale, 14 September, 1870.

MALMESBURY.

Tenders voor Leverantien aan de Gevangenis voor 1871.

DE Civiele Commissaris van Malmesbury zal tot Donderdag, den 20sten October, 1870, 's namiddags 3 ure, Tenders inwachten voor het leveren der ondergemelde Artikelen aan de Gevangenis en het Hospitaal te Malmesbury, gedurende her jaar 1871, te weten :—

Geneeskundige Behoeften.

Witbrood, per lb.; gemalen koffij, dito; melk, per quart, suiker, per lb.; tabak, dito; azijn, per gallon; Kaapsche wijn, per quart; thee, per lb.

Benoodigdheden.

Kruiwagens; wielen voor dito; rieten bezems, sperm kaarsen, per lb.; kamerpotten van aardewerk; doodkisten; lampkatoen, per lb.; brandhout, per 1,000 lb.; parafine olie per gallon; schelpkalk, per bushel; zeep, per lb.; urine- en nachtbalies.

Iedere Tender moet de namen bevatten van twee Borgen voor de behoorlijke uitvoering van het Kontrakt, ingeval de Tender aangenomen wordt.

Vormen van Tenders zijn ten dezen Kantore verkrijgbaar.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 12 September, 1870.

TENDERS

Voor Gevangenis Benoodigdheden, enz., te Worcester.

BIJ den Resident Magistraat van Worcester zullen tot Donderdag, den 20sten October aanst., 's middags 12 uur, Tenders worden ingewacht voor het leveren der volgende Artikelen ten dienste van de Gevangenis en het Hospitaal te Worcester gedurende het jaar 1871.

Benoodigdheden.

Kruiwagens; wielen voor do.; rieten bezems; kaarsen, per lb.; kamerpotten van aardewerk; groote doodkisten; kleine dito; lamppitten, per lb.; brandhout, per 1,000 lb.; parafine olie, per gallon; schelpkalk, per bushel; steenkalk, do.; zeep per lb.; water en nachtbalies.

Geneeskundige Behoeften.

Gemalen koffij, per lb.; melk, per quart; suiker, per lb.; tabak, per lb.; azijn per gallon.

Bij elken Tender moet de handteekening gaan van twee personen die borgen zullen zijn in geval de Tender wordt aangenomen.

CHARLES BAYLY COX, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Worcester, 9 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD—STELLENBOSCH.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat op Woensdag, 19 October, 1870, 's voormiddags 10 ure, door de Leden van dezen Raad in de Regtszaal te Stellenbosch eene zitting zal worden gehouden, voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, die daaraan onderworpen zijn; alsmede voor het daarop heffen eener Belasting ter voldoening der vordering van het Gouvernement op rekening van den Subwaarborg van den Spoorweg voor het tijdvak, begonnen den 1sten Julij, 1867, en geëindigd den 30sten Junij, 1869, invorderbaar volgens Artikel 2, Wet 10 1862.

Op last,
R. J. CROZIER.

Kantoor van den Afdeelingsraad.
Stellenbosch, 15 Septemper, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat volgens het bepaalde bij Wet No. 9, 1858, en Wet No. 10, 1864, door den Afdeelingsraad van George eene belasting van Een Halve Penij per Pond Sterling is geheven op alle aan belasting onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, betaalbaar ten Kantore van den Secretaris op den 1sten dag van November, 1870; van welke Belasting zal worden aangewend voor reparatie en onderhoud der Hoofdwegen en het overblijvende ½ voor die der Afdeelingswegen.

Op last,
C. COETZEE, Sec., Afdeelingsraad George,

Kantoor van den Afdeelingsraad,
George, 14 September, 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie onder eede, ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond van vermoeden bestaat tegen AUGUST BASSON, wonende te Uitenhage, vroeger te Darlington, Afdeeling Uitenhage, dat hij op den 2den dag van September, 1870, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van Diefstal en bedrog en verder dat hij onder bewaking zijnde van den hoofdkonstabel wegens drie aanklagten, aan die bewaking is ontsnapt;

Zoo dient dezen, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden AUGUST BASSON in hechtenis te nemen en voor mij brengen of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden, en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Uitenhage, heden, den twaalfden dag van September, 1870.

J. GEORGE J. RAWSTORNE, Waarn. Rest. Mag.

Beschrijving van AUGUST BASSON.

In de Kolonie geboren van Hollandsche Ouders, omtrent 28 jaar oud, omtrent 5 voet 5½ duim lang, tenger van gestalte, licht haar, smalle lichte bakkebaard en knevel, spreekt Engelsch, heeft, naar gezegd wordt, een been-voortand verloren.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Beaufort West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, en Artikelen 9 en 10 van 1864, en van Wet No. 3 van 1870, dat de Afdeelingsraad van Beaufort West, op Woensdag, den 5den October aanst., des voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daaraan in de termen vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling voor de dienst der Hoofd en Afdeelingswegen.

P. J. S. TRUTER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort West, 6 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN OUDTSHOORN.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat door den Raad der Afdeeling Oudtshoorn in de Publieke Kantoren te Oudtshoorn, op Woensdag, den 28sten September, 1870, des voormiddags ten 10 ure, zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en besluiten over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling, volgens Artikel 34, Wet No. 9 van 1858.

Op last,
M. A. VAN BREDA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Oudtshoorn, 12 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD—HUMANSDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp op de Onroerende Goederen in die Afdeeling eene Belasting heeft geheven van Drie Farthings (¾) per Pond Sterling voor het jaar, eindigende den 31sten December, 1870; en dat die belasting verschijnt en ten Raadskantore betaalbaar zal zijn op Donderdag, den 15den December, 1870.

Op last,
W. S. G. METELERKAMP. Waarn. Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
14 September, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
19 September, 1870.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Malmesbury.

BREDA, HALKET & Co. vs. DANIEL PETRUS HUGO

Op Donderdag, den 29sten September, 1870, 's voormiddags 10 ure, te "Riebeekskastel," van 3 Paarden, 1 Kar of Veeren, Tuig, 1 Zadel, 1 Toom, Winkelgoederen, Huisraad enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 15 Sept., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JOHN TALJAARD, van Bredasdorp,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Bredasdorp, ten zijnen Kantore, op Maandag, den 3den October, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 5 October, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

Meesters Bureau, Kaapstad, 15 Sept., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JAN FREDRIK DENEIJS, van Strandstraat, Kaapstad,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 21 September, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 28 September, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat de gezegde JAN FREDRIK DENEIJS is Executeur Testamentair *Re* IDA JACOBA VAN REENEN, Weduwe van ADRIAAN C. DENEIJS, en *Re* FREDRIK HENDRIK VEIJHL: alsook Geassumeerde Executeur *Re* JOHANNES ALBERTUS MUNNIK, en Testamentaire Voogd over de Minderjarige Kinderen van wijlen FREDRIK HENDRIK VEIJHL, en nagelaten Echtgenoote, ELIZA JOHANNA CAROLINA BAALEN.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 15 Sept., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van HENRY WILLIAM HAWKESLEY, van Simonsstad,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Simonsstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 21 Sept., 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 28 September, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 15 Sept., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JACOBUS STEPHANUS FRANÇOIS PRETORIUS, van Rietfontein, Afdeeling Albert Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Albert, ten zijnen Kantore, Burgersdorp, op Donderdag, 6 October, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 15 Sept., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van GEORGE ROBERT STEWART, van Knijsna, Houthakker,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gezegden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Knijsna, ten zijnen Kantore, op Maandag, den 3den October, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen, om den gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meester Bureau, Kaapstad, 16 Sept., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOSIAS (*alias* DOMINGO) VAN DER HEIJDEN, van het Distrikt Bredasdorp,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, CONSTANCE VAN DER HEIJDEN, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Bredasdorp, op Vrijdag, den 28sten October aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer personen als geschikt om bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 16 Sept., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ANNA SOPHIA HOLL, van het Distrikt Victoria Oost,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot, LOIS JACOBUS NEL,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Alice, op Vrijdag den 28sten October aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 16 Sept., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen WILLIAM HUXHAM FORD, van het Distrikt Colesberg,

gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene en nagelaten Echtgenoote, AMELIA FORD,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Colesberg, op Woensdag, den 2den November, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 16 Sept., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen MAGCHEL MAGDALENA DELPORT, van het Distrikt Albanie gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoot, WILLEM VAN DER MERWE,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Grahamstad, op Woensdag, den 2 November, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 16 Sept., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen CHRISTINA JOHANNA VOS,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 8 November, 1870, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie en Confirmatie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM CAIRNCROSS, Banketbakker, te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Caledon, ten diens Kantore, op Woensdag, den 12den October, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 1sten November aanst., aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. F. G. PIETERSEN, } Gez.
J. P. HERMAN, } Curatoren.

Gebouw der Kamer,
19 September, 1870.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van JURIE JOHANNES GILDENHUIS, van de Afdeeling Caledon.

OP DINGSDAG,

Den 25sten October, 1870,

TE BOKRIVIER,

RIVIER ZONDER END,

VAN VASTGOED,

ZEKERE 1,000 MORGEN GROND, zijnde een gedeelte in de zeer beroemde Plaats BOKRIVIER, gelegen in de Afdeeling Caledon, Veldkornetschap Boven aan Rivier Zonder End. Dit Eigendom wordt beschouwd als om der vruchtbaarste plaatsen aan de Rivier Zonder End, en goed voorzien van Water het geheele jaar door, zoodat er door een ondernemend persoon groote Wijngaarden en andere Plantaties kunnen aangeplant worden.

LOSSE GOEDEREN.

1 Rijpaard,	1 Tafel,
1 Zadel en Toom,	1 Katel,
1 Os,	1 Lot Aardewerk,
5 Stoelen,	1 Lot Keukengereedschap.

Deze Verkooping zal om 10 uur des morgens beginnen.

M. J. DE VILLIERS, Eerste Caissier.

Caledon, 12 September, 1870.

DE VILLIERS & KLEIJN, Afslagers.

NB.—Bonus zal gegeven worden.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN EEN

HUIS EN GROND,

IN DE ORANJESTRAAT.

In den Insolventen Boedel van OLOFF JOHN HOLM.

Op Maandag, den 26sten dezer,

ZAL WORDEN VERKOCHT,

HET HUIS in de Oranjestraat, No. 13, bevattende 9 Kamers van behoorlijke grootte, mitsgaders Keuken en Dispens.

Annex het Huis is een nette Bloemtuin.

Dit Eigendom zal worden verkocht in drie Perceelen.

Er zal ruime Bonus gegeven worden.

De Verkooping begint om 11 uur.

G. W. STEIJTLER, } Curatoren.
F. J. BROERS, }

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 16 Sept., 1870.

L. P. CAUVIN, Afslager.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FREDRIK WILHELM HOLM, te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den October, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Kassier van de Z. A. Associatie, Kerkplein, No. 4, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. P. HERMAN, } Gez.
F. J. BROERS, } Curatoren.

Kaapstad, Kerkplein, No. 5,
6 September, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van THOMAS COX, te King William's Town.

IN den bovengemelden Boedel zal eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren worden gehouden ten Kantore van den Resident Magestraat van King William's Town, op Donderdag, den 13den October, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde over het aanbod, gedaan door den Heer D. THOMAS om Zevenhonderd en vijftig (£750) Ponden Sterling te betalen voor het Vastegoed No 4 in de D'Urban-straat, behoorende tot bovengemelden Boedel, op de volgende voorwaarden, nam., Vijftig Ponden Sterling Kontant en de rest der Koopsom in driemaandelijksche termijnen van £25 elk met interest naar den koers van zes percent in 't jaar.

H. HEAD, Nagebleven Curator.

King William's Town, 9 Sept., 1870.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut op Bergfontein,—een Os, gemerkt linkeroor zwaluwstaart, omtrent 12 jaar oud. Niet gelost zijnde vóór of op den 15den October, 1870, zal dezelve uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

N. J. OOSTHUISEN, Schutmeester.

Bergfontein, 12 September, 1870.

Digitized by Google

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

Aan Boeren, Melkerijhouders en anderen.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN HET KOSTBARE

LANDGOED 'LELIEBLOEM.'

In den Boedel van wijlen den Heer HENRY CRIGHTON.

Op Maandag, 3 October,

ZAL TER PLAATSE ZELVE WORDEN VERKOCHT,

HET welbekende Landgoed "LELIEBLOEM," gelegen digt bij Altona, aan den Weg naar Rondebosch, binnen de twee mijlen van Kaapstad. De Gebouwen bestaan uit het hecht en-welgebouwd HUIS, met alle mogelijke gemakken, mitsgaders uitgestrekte BUITENGEBOUWEN, als Stallen, Wagenhuizen, Voerzolders, Bediendenvertrekken, enz., enz., enz. Dit fraaije Landgoed heeft het voorregt van binnen acht minuten wandelens van het Spoorwegstation Zoutrivier te liggen; het is bekoorlijk gesitueerd; de Gronden vóór en rondom het Huis zijn beplant met eene verscheidenheid van Boomen en Heesters, die aangename schaduw geven zelfs op den heetsten dag.

De ligging van dit Eigendom behoeft geene aanprijzing; digt bij Kaapstad zijnde en een onbelemmerd uitzigt hebbende over de Baai, de Scheepvaart en het omliggende Landschap—kon geen wenschelijker of aangenamer gelegenheid voor een Woonverblijf worden gevonden.

De voordeelen van dit Landgoed als eene Melkerijplaats kunnen niet ligt te hoog geschat worden; en over de uitgestrektheid en vruchtbaarheid van den Grond, den overvloed van Gras, het gezonde der Weide en den ruimen voorraad Water kan moeijelijk bij persoonlijke inspektie worden geoordeeld.

Het Eigendom zal worden opgeveild in een of meer Perceelen ten gerieve van Koopers.

DE VERKOOPING BEGINT OM 11 UUR,

ER ZAL RUIM BONUS WORDEN GEGEVEN.

☞ Tegelijkertijd zullen worden verkocht 4 uitmuntende ALDERNEY en KORTGEHOORNDE KOEIJEN en eenige LOSSE GOEDEREN.

G. W. STEIJTLER,
P. J. D. CRIGHTON,
W. J. CRIGHTON, } Executeuren.

Gebouw der Kamer, Kerkplein, No. 3,
Kaapstad, 14 Sept., 1870.

J. R. MOORE, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK NICOLAAS SCHICKERLING, te Hopefield, in diens persoonlijke hoedanigheid en als vennoot in de firma SCHICKERLING en NINHAM.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 15den November, 1870, ten 10 ure des voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden, den 15den dag van September, 1870.

W. E. MOORE,
Prokureur van den Insolvent.

In den Boedel van wijlen Mej. SARAH GESINA BOSENBERG, Geb. FREISLICH.

OP AANSTAANDE ZATURDAG, 24 DEZER

Zal op de Parade worden verkocht voor

Rekening van bovengemelden Boedel,

EENE UITMUNTENDE WELLUIDENDE COTTAGE PIANO, van COLLARD & COLLARD, nagenoeg nieuw. Mahoniehouten Kleerkas, Toilettekistje, Schrijf Kassette, Juwelierswerk, namelijk, Broches, Oorringen, enz., enz.

M. A. SMUTS, Jz. Zoon, Ex. Datief.

L. P. CAUVIN, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen MOOS ABRAHAM, en voorovertleden Huisvrouw ZENDA, in leven woonende te Claremont.

ALle degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

JUSTUS W. MEIJER, Sr.

Wijnberg, 9 September, 1870.

HANDELSLIJST.

DE "PROTECTEUR,"

Brand Assurantie Maatschappij.

JAARLIJKSCHE

Algemeene Bijeenkomst van Deelhebbers.

INGEVOLGE de 25ste Sectie van de Acte van Overeenkomst, wordt bij deze kennis gegeven, dat de JAARLIJKSCHE ALGEMEENE BIJEENKOMST ten Kantore der Maatschappij, op

Woensdag, den 5 October, 1870.

Ten 11 ure a.m. precies,

zal worden gehouden, ten einde van de Direkteuren een staat van en Rapport over de aangelegenheden der Maatschappij, voór het jaar eindigende 31 Augustus, 1870, te ontvangen, het Dividend te verklaren, Drie Direkteuren in plaats der aftredenden, en een in de plaats van den Heer J. A. TEUTER, die bedankt heeft en Twee Auditeuren te kiezen. De aftredende Direkteuren zijn de Wel-Edele Heeren CH. VAN R. BARRY, D. G. VAN BREDA en J. P. H. VAN DER POEL, doch die volgens de 21ste Sectie der Acte van Overeenkomst weder verkiesbaar zijn.

De aftredende Auditeuren zijn de Wel Edele Heeren J. J. STEIJTLER, Sr., en S. V. HOFMEIJR, ie weder verkiesbaar zijn.

Op last van Direkteuren,
S. J. DE KOCK, Secretaris.

Kaapstad, den 2den September, 1870.

DE DIAMANTGRONDEN.

THANS is verkrijgbaar eene kleine Kaart, geschikt om in den zak te dragen, de Bonen en de Afstanden van

Kaapstad naar het Diamantterrein,

Met een nog Gesteendrukt Plan.—Prijs DRIE PENCE.

SAUL SOLOMON & Co.

1 St. Georgestraat.

GAS.

DE STEDELIJKE RAAD VAN KAAPSTAD zal tot

Dingsdag, den 27 dezer,

'S NAMIDDAGS TEN 3 URE,

Tenders inwachten voor het verlichten der Straten van Kaapstad met Gas.

Gading makenden gelieven de volgende bijzonderheden op te geven:

1ste. Hun prijs voor 295 Lantarens, verdeeld binnen een radius van een mijl van af het Stadhuis, iedere Lantaren 2000 uren, tusschen den 1sten Januarij en 31sten December, te branden, en vijf kubieke voeten Gas per uur te verbruiken.

2de. Hun prijs voor 220 Lantarens, verdeeld als boven en denzelfden tijd branderde en dezelfde hoeveelheid verbruikende.

3de. Hun prijs voor 295 Lantarens, verdeeld als boven, elke Lantaren 1200 uren gedurende de zes wintermaanden te branden en vijf kubieke voeten Gas per uur verbruikende.

4de. Hun prijs voor 220 lantarens verdeeld en brandende als boven en met een gelijk verbruik.

5de. Hun prijs voor 295 Lantarens, verdeeld als boven, brandende van zonsondergang tot middernacht 12 uur, alle avonden des jaars; uitgezonderd de 13 avonden volgende op den vierden dag van elke Nieuwe Maan en verbruikende vijf kubieke voeten Gas per uur.

6de. Hun prijs voor 220 Lantarens verdeeld en brandende als boven en met een gelijk verbruik.

7de. Hun prijs voor 295 Lantarens verdeeld als boven, en brandende gedurende de zes winter maanden van Zonsondergang tot Middernacht 12 uur, met uitzondering van de 13 avonden volgende op den vierden dag van elke Nieuwe Maan en met een verbruik als boven.

8ste. Hun prijs voor 220 Lantarens, verdeeld en brandende als boven en met een gelijk verbruik.

9de. Hun prijs voor 295 Lantarens, verdeeld als boven en brandende acht Maanden des jaars van Zonsondergang tot Middernacht 12 uur, met uitzondering van de 13 avonden volgende op den vierden dag van elke Nieuwe Maan, en met een verbruik als boven.

10de. Hun prijs voor 220 Lantarens, verdeeld en brandende als boven en met een gelijk verbruik.

Het Kontrakt zal VIER JAREN zeker duren, en de Aannemers zullen dezelfde privileges hebben als welke de Gasmaatschappij nu geniet wat betreft het leggen van Pijpen, enz., in de publieke straten.

Voor verdere bijzonderheden vervoege men zich bij den Ondergeteekende.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 9 September, 1870.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet No. 23 van 1861, dat de Boedel van wijlen STEPHEN DAY MAUDY opgehouden heeft Aandeelen te hebben in de Port Elizabethsche Bank.

SARAH MAUDY, Executrice,
R. S. SMITH, Secr. en Executeur, } Boedel van wijlen STEPHEN DAY MAUDY.

Assurantie en Trustmaatschappij Union,
Grahamstad, 8 September, 1870.

BERIGT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet No. 23 van 1861, dat de Boedel van wijlen JOHN WILKINSON en MARGARET MAUDY heeft opgehouden Aandeelen te hebben in de Port Elizabethsche Bank.

R. S. SMITH, Secretaris
en Executeur Datief.

Assurantie & Trustmaatschappij Union,
Grahamstad, 8 September, 1870.

Maatschappij van Levensverzekering (MUTUAL).

Berigt aan hen die zich wenschen te verzekeren.

ALle degenen, die hun leven wenschen te verzekeren, worden bescheidenlijk attent gemaakt, op Artikel 9 van de Akte dezer Maatschappij, waarbij wordt bepaald, dat de houders van Polissen, gesloten *vóór of op den 1sten November*, 1870, *geregtigd zijn om te deelen in de winsten, gerealiseerd in het geheele jaar, eindigende* 31 Mei, 1871.

De eerstvolgende verdeeling van Winsten zal worden vastgesteld in Julij, 1871.

Vormen van Aanvraag, Prospektussen, enz., zijn te verkrijgen aan het Hoofdkantoor of aan de verschillende agentschappen in de Kolonie.

Op last van de Direktie,
J. C. GIE, Secretaris.

Kaapstad, 1 September, 1870.

Onderlinge Levensassurantie Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop (Mutual.)

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens artikelen 17 en 36 van de Acte der Maatschappij, dat op

Maandag, den 17den October, 1870,

'S MIDDAGS OM 12 UUR,

Eene Buitengewone Vergadering zal worden gehouden om een Direkteur te verkiezen in plaats van den Heer GERHARD MIJBURGH.

Ingevolge gewijzigd Artikel 16 is de Heer MIJBURGH behoorlijk voor herkiezing genominaerd.

Op last van de Direktie,
J. C. GIE, Jr., Sec.

Kaapstad, 19 September, 1870.

Digitized by Google

Extrakt-Rekening der Ontvangsten en Uitgaven van den Raad der Afdeeling Caledon, voor het halfjaar, geeindigd 30 Junij, 1870.

ONTVANGSTEN.		Hoofd-wegen.	Afdeelings-wegen.	Totaal.
Saldo op 1 Januarij, 1870		£212 6 6¾	£0 0 10	£212 7 4¾
Wegbelasting volgens omslag, debet 1 September, 1868		63 10 5¾	63 10 7	127 1 0¾
Houwhoek Tol voor kwartaal geeindigd 31 Maart, 1870 ...	£66 15 0			
Do., do., 30 Junij, 1870 ...	66 15 0	133 10 0	. . .	133 10 0
Voorschot van Departement Hoofdweg ...		. . .	139 1 4¼	139 1 4¼
		£409 7 0½	£202 12 9¼	£611 19 9¾

UITGAVEN.	Hoofd-wegen.	Afdeelings-wegen.	Totaal.
Saldo op 1 Januarij, 1870, als voorgeschoten door Departement Hoofdweg op 31 December, 1869	£. . .	£139 16 11¼	£139 16 11¼
Salaris van Inspekteur	25 0 0	. . .	25 0 0
Salaris van Secretaris	. . .	25 0 0	25 0 0
Reistoelagen aan Leden	. . .	5 5 0	5 5 0
Auditeurs	8 0 0	. . .	8 0 0
Reparatie van Wegen	130 18 0	32 10 0	163 8 0
Reparatie van Bruggen	2 7 0	. . .	2 7 0
Reparatie van Tuig	1 15 6	. . .	1 15 6
Gereedschappen en Reparatie van dito ...	8 2 6	. . .	8 2 6
Voeder	13 19 0	. . .	13 19 0
Stalhuur	6 17 6	. . .	6 17 6
Kantoorbehoeften en Advertentien	12 5 7	. . .	12 5 7
Briefport	0 11 4	. . .	0 11 4
Saldos in de Caledonsche Landbouw Bank ...	40 0 0	0 0 10	40 0 10
Saldo in handen van den Secretaris en voorgeschoten aan Departement Afdeelingswegen	159 10 7½	. . .	159 10 7½
	£409 7 0½	£202 12 9¼	£611 19 9¾

Ik ondergeteekende certificeer hierbij, dat de bovenstaande Rekening juist is, overeenkomstig Artikel 83, Wet No. 4 van 1865.

S. DE VOS, Eenig Auditeur.

Caledon, 18 September, 1870.

STELLENBOSCH BANK.

Balans-staat, 31 Augustus, 1870.

LASTEN.		BATEN.	
Aan Kapitaal	£17,500 0 0	Per Aandeelhouders	£8,750 0 0
„ Cirkulatie van Banknoten	1,050 0 0	„ Wissels in disconto	28,453 9 4
„ Bankpostwissels, heden uitstaande ...	1,800 0 0	„ Vaste Goederen	575 10 0
„ Deposita, Vaste en Vlottende ...	11,790 19 6½	„ Meubels, Brandkast, Kantoorbehoeften, enz.	145 14 0
„ Reservefonds	1,500 0 0	„ Kassa—Goud, Zilver, Koper, Noten, Orders op andere Banken en Saldos beschikbaar in andere Banken ...	3,668 10 1½
„ Onbetaalde Dividenden	13 4 0		
„ Interest op Deposita, Commissie, enz.	814 18 8		
„ Saldo debet aan andere Banken ...	6,590 0 0		
„ Netto Winsten	624 1 3		
	£41,593 3 5½		£41,593 3 5½

REKENING VAN WINST EN VERLIES.

Saldo Winst en Verlies van verleden jaar...	£87 9 7	Salarissen betaald, Drukwerk, Gouvernements Leges en andere toevallige Uitgaven	£549 13 1
Interest en Commissie	2,439 16 5	Interest op Vaste Deposita en Commissie...	814 18 8
Registratie van Aandeelen, Huishuur, enz...	1 7 0	Afgeschreven Wissels	540 0 0
		Netto Winst, beschikbaar voor de Aandeelhouders	624 1 3
	£2,528 13 0		£2,528 13 0

WILLIAM PROCTOR, Boekhouder.

Wij Ondergeteekenden certificeren, dat het bovenstaande een ware en juiste Rekening is.

JACS. WEGE, Voorzitter.
HK. L. NEETHLING, } Direkteuren.
J. D. JOUBERT, }

N.B.—Het vastgesteld Dividend, 6s. per Aandeel, gelijkstaande met 6 per cent, is betaalbaar gesteld van af den 1sten December, 1870.

Afdeelingsraad van Bredasdorp.

Rekening van de Ontvangsten en Uitgaven voor het jaar 1869.

Voor het Halfjaar, geeindigd 30 Junij, 1869.

ONTVANGSTEN.		UITGAVEN.	
Saldo op den 1sten Januarij, 1869	£79 17 4	Salarissen aan Beambten	£20 0 0
Wegbelastingen ontvangen	37 2 10¼	Reistoelagen aan Leden...	16 0 0
		Onderhoud van Wegen	41 5 0
		Inspektie van Wegen	6 0 0
		Advertentien	1 6 0
		Diversen	0 5 6
		Briefport	0 5 0
		Saldo op 30 Junij, 1869...	31 18 8¼
	£117 0 2¼		£117 0 2¼

C. H. HOFFMANN, J. zoon, Secretaris en Thesaurier.

Wij Ondergeteekenden certificeren hierbij, dat bovenstaande Rekening juist is.

JOHN DANVERS, } Auditeuren.
J. BELL, }

Voor het Halfjaar, geeindigd 31 December, 1869.

Saldo op 1 Julij, 1869	£31 18 8¼	Salarissen aan Beambten	£20 0 0
Wegbelastingen ontvangen	126 10 8¼	Reistoelagen aan Leden...	1 10 0
		Onderhoud van Wegen	7 15 0
		Contributie volgens Wet 10, 1864 (verschenen 1 Julij, 1869)	120 0 0
		Meubelen	5 0 0
		Briefport	0 7 0
		Saldo op 31 December, 1969	3 17 4½
	£158 9 4½		£158 9 4½

C. H. HOFFMANN, J. zoon, Secretaris en Thesaurier.

Wij Ondergeteekenden certificeren hierbij, dat bovenstaande Rekenibg juist is.

JOHN DANVERS, } Auditeuren.
J. BELL, }

In den Insolventen Boedel van WILLIAM FOSTER, Couranteigenaar, Handelaar in en Invoerder van Kantoorbehoeften en Kramerijen.

UITVERKOOPING !!!

DE Curator is gelastigd en gemagtigd door de Krediteuren om voort te gaan met het *doorzetten van den verkoop uit het pakhuis* TEGEN VERDER VERMINDERDE PRIJZEN.

HIJ ZAL ZULKS DOEN.

☞ Deze kennisgeving verdient de attentie van Drukkers, Handelaars in Schrijfbehoeften, Kramerijen en Behangselpapier, in de Stad en daarbuiten, alsmede van Bankiers, Kooplieden, Regtsgeleerden en het Publiek in 't Algemeen. *De voorraad moet spoedig opgeruimd worden.*

NOG VOORHANDEN EEN

HARMONIUM VAN CHAPPELL.

BEHANGSELPAPIEREN

In groote verscheidenheid, fraai van patroon en laag in prijs.

De Drukkerij zal worden voortgezet.

Alle Orders zullen als te voren in ongeëvenaarden stijl worden uitgevoerd.

HET WEEKBLAD,

DE "CAPE CRONICLE,"

Zal blijven verschijnen op iedereen Vrijdag morgen.

DEBITEUREN

Gelieven aan te zuiveren als volgens vroegere kennisgeving.

R. J. M. SYFRET, Eenig Curator.

Kaapstad, 15 September, 1870.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut te Kruisrivier, bevindt zich boven den bepaalden tijd, een zwarte Os, ongemerkt, witte plek onder den pens, en op de rib een kleine witte plek, witte plek aan den kwast, omtrent 10 jaar oud,—Indien niet gelost voor of op den 5den November, 1870, zal dezelve op dien dag publiek worden verkocht.

A. A. BENEKE, Schutmeester.

Kruisrivier, 7 Augustus, 1870.

Getrouwd

In de Ned. Geref. Kerk, Maandag, 12 September, door den Wel-Eerw. Heer A. MURRAY,—De Heer Marthinus Wilhelm Jorssen, met Jongejufvrouw Catherine Kenneby. Maandag, 19 September,—De Heer Wilhelm Bernardus Willesburg, met Jongejufvrouw Francina Cornelia Dorothea Mostert.

Overleden

Sept. 14.—Mej. Johanna Barbara Breukelmas, Wed. wijlen den Heer Arie van der Sluijs de Melker, oud 54 jaren. Mej. Johanna Petronella Morkel, Wed. van wijlen den Heer Marthinus Philippus Steijn, oud 55 jaren. 15.—De Heer Jacobus Johannes Vos, Jacobus zoon, oud 55 jaren en 6 maanden. 16.—Wilhelm Albertus Johannes, zoon van den Heer Hendrik Albertus Ernstzen, oud 2 maanden en 21 dagen.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance). ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Government Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,268.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, SEPTEMBER 23, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieut.-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa.

WHEREAS, under and by virtue of the provisions of Ordinance No. 9, 1836, certain Regulations for the Municipality of Robertson, adopted by the Resident Householders, were approved by the Governor, by and with the advice of the Executive Council, and were by his directions duly published in the *Government Gazette:* And whereas the said Municipal Regulations were, at subsequent meetings of the Resident Householders duly convened, altered, amended, and added to, and thereafter transmitted to me by the Commissioners of the said Municipality for my approval or disallowance, by and with the advice of the Executive Council: And whereas the said additional and amended Regulations have, with certain alterations, been approved and allowed by me, by and with the advice of the Executive Council: I do, therefore, under and in conformity with the provisions of the said Ordinance, proclaim and make known that I have, by and with the advice of the Executive Council, approved of the aforesaid additional and amended Regulations, which said additional and amended Regulations I have directed to be published herewith in the *Government Gazette*, in the usual manner.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 16th day of September, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 60, 1870.

AMENDED AND ADDITIONAL REGULATIONS OF THE MUNICIPALITY OF ROBERTSON.

Preamble.

The Municipality of Robertson shall include the whole of the Town of Robertson and Municipal lands bordering thereon; being bounded S. and S. W. by the Farm "Breede River," and the Breede River; W. and N.W. by the Farm "Rietfontein, gelegen aan de Zand Rivier;" N. N.E. and E. by the farms "Wolvekloof" and "Roode Hoogte;" and S.E. by Government Ground, not including the remaining extent of the Farm "De Hoop over het Roode Zand," as reserved by Mr. Johannes Wilhelm van Zyl.

Regulation 1.

There shall be five Commissioners.

Regulation 2.

The Commissioners shall meet for the transaction of business on the first and third Mondays in every month, except when such days shall fall on a public holiday, when they shall meet on the day following; three of them to form a quorum.

Regulation 3.

The Commissioners shall once a year, in the month of January, cause all immovable property situate within the Municipality to be valued by two of the said Commissioners to be chosen from amongst themselves, and who shall, upon their appointment, make a solemn declaration to make such valuation fairly and impartially after personal inspection; and in case of difference they shall call in an umpire, whose decision shall be final

Regulation 4.

A list of valuation, subscribed by the Commissioners, or any two of them, shall be open for the inspection of resident householders in the office of the Town Clerk, daily (Sundays excepted), between the hours of ten o'clock a.m. and three o'clock p.m., during the ensuing month of February; and it shall be competent for any person to lodge with the Town Clerk his objections to the said valuation, in writing;—all valuations not objected to before the expiration of the said month shall be considered fixed and binding for a term of twelve calendar months. A convenient day shall be fixed by the Commissioners, by a notice of at least fourteen days, for hearing objections, when the objectors may support their claim either in person or by agent. The decision of the majority of the Commissioners shall be final, provided always that any person may appeal against such decision in the manner prescribed by section 13 of Act No. 13 of 1864.

Regulation 5.

The said rate shall be due and payable at the expiration of twenty-eight (28) days from the day of assessment, on demand made by any person duly authorized by the Commissioners to receive it, and all persons liable to such rate shall be bound to pay the same upon demand as aforesaid on pain of being forthwith liable to legal proceedings for its recovery.

Regulation 6.

In suing for the recovery of rates assessed by them, the Commissioners may, at their option, proceed either against the occupier or proprietor of property rated, provided that due notice be given to the occupier previous to summons, and that should they proceed against the occupier he shall have the right of recovery from the proprietor in any competent court the amount paid by him on account of such rates.

Regulation 7.

The Commissioners shall appoint a treasurer, a town clerk, a market-master, and such other officers and overseers of land, wood, and water, &c., with such salaries as they may deem expedient and the means of the Municipality will admit, agreeably to the provisions of the 19th and 31st sections of Ordinance No. 9 of 1836. Such officers shall act personally, and the Commissioners may, if they think proper, combine two or more offices in one person.

Regulation 8.

On each Saturday evening, if required after the hours of waterleading, the whole of that portion of the village water issuing from Hoop's River shall be allowed for the space of one hour to run into the dam used by the householders to contain the water required for making bricks.

Regulation 9.

The Commissioners shall make such regulations as shall afford the inhabitants, by one or more public water-courses, opportunity of obtaining water for building purposes.

Regulation 10.

No person shall be allowed to lead water on a Sunday, and any person turning or causing to be turned off the whole or any part of the stream flowing in any of the common water-courses or hindering the run, or diminishing the quantity thereof, by bailing out more than is actually required for household purposes, or in any other manner, excepting at such time as it shall be their turn to lead water, or be an overflow of water, shall be liable to a fine of not less than ten shillings, nor more than three pounds sterling, and shall be obliged to repair and make good any damage they may have occasioned.

Regulation 11.

Any person found guilty of damaging any public water-course, bridge, sluice, dam, reservoir, fountain, drain, or ditch, or who shall wilfully waste any public water within the limits of the Municipality, shall be liable to a fine not exceeding five pounds, and in addition shall pay the expense of repairing such damage as may have been occasioned.

Regulation 12.

Any one washing or bathing, or in any way polluting the water in any of the water-courses or reservoirs of the village, or any fountain within the limits of the Municipality, or emptying any tubs of filth at or near any of the said water-courses, reservoirs, or fountains, shall incur a penalty of not more than two pounds.

Regulation 13.

The common washing-places are left for the Commissioners to point out.

Regulation 14.

All geese, ducks, and other fowls, as also pigs, found in any water-course or public reservoir, may be lawfully destroyed, and the owners thereof shall be liable to a fine not exceeding ten shillings for each offence.

Regulation 15.

Every proprietor or occupier of an erf, or any person having the legal management of an erf, and being entitled to lead water, shall be bound, at his or her expense, to erect and provide for a proper wooden sluice to the satisfaction of Commissioners, for the purpose of leading water from out of any water-course into or over such erf, and shall also be bound to keep the same in a proper state of repair; provided that if two or more persons shall be interested in any sluice they shall be held jointly liable for the erection and repair of such sluice. Any such proprietor or occupier or other person refusing or neglecting to erect and provide for such sluice, or to keep the same in proper repair, after due notice given, shall incur and be liable to a penalty not exceeding one pound sterling, for each offence. And no person shall be allowed to dig or remove any clay, earth, or sand out of any public water-course or street, except for the purpose of cleaning such water-course or street under a like penalty.

Regulation 16.

Each proprietor of an erf, occupier, or person having the legal management of an erf, shall cause all gutters or water-courses situate around each erf as far as it extends, to be kept properly clean, under a penalty of not more than ten shillings for each offence.

Regulation 17.

Any person or persons who shall unlawfully open or shut any public or private sluice, water-course, or dam, or turn the water out of any such public or private water-course or dam, or in any way hinder or obstruct the person or persons charged with the care of the sluices, water-courses, and dams, or with the distribution of water, shall, for each offence, incur a fine not exceeding one pound sterling, and shall further make full satisfaction for any damage occasioned by any and every contravention of this article.

Regulation 18.

The Commissioners shall from time to time, in the event of a superabundance of waste water, arising from heavy rains or other causes, cause the pasture lands or vleys situate within the precincts of the Municipality to be well watered where practicable, and the water overseer or any other person whom the Commissioners may appoint, shall make known to all persons entitled to depasture cattle on the Municipal lands, whenever it is the intention of the Commissioners to have said lands or vleys watered, and all cattle found grazing on the lands or vleys to be watered within fourteen days after such notice shall have been given, may be impounded, and the owners of such cattle shall become liable to a fine of one penny for each horse, ass, mule, or head of horned cattle; and for sheep and goats not exceeding twenty-five in number one half-penny each, and for twenty-six and upwards, one farthing each, and such cattle shall not be released until the fines and all pound charges be paid.

Regulation 19.

It shall be lawful for any Commissioner or municipal officer, at any time in the day, to enter any private garden, or other enclosed ground, through which a common water-course runs, for the purpose of inspecting the state of such water-course, and any person obstructing or molesting such officer or Commissioner in the execution of his duty shall incur a fine not exceeding three pounds sterling.

Regulation 20.

All geese, pigeons, or other poultry found trespassing upon private ground at any time, and all dogs found doing damage in any vineyard between the 15th December and 15th April in each and every year, may by the occupant of such ground or vineyard be lawfully destroyed whilst in the act of so trespassing or of doing such damage as aforesaid.

Regulation 21.

The Commissioners shall, as far as they are able, and the means of the Municipality will admit, cause all public streets, roads, and places to be kept in good and sufficient repair, in conformity with Section No. 37 of Ordinance No. 9 of 1836

Digitized by Google

Regulation 22.

The Commissioners shall fix a place or places to which all kinds of filth or rubbish may be brought, and any person who shall lay or cast filth or rubbish in any public street or place shall be liable to a fine not exceeding one pound sterling; and any person removing night-soil shall be bound to have the same properly covered with earth or ground under a like penalty.

Regulation 23.

Every person who is about to build or repair any house or building, whereby any street may be necessarily encumbered, shall give notice thereof to the Commissioners, who shall give such directions as the nature of the case and the public convenience may require. And if required, such person shall keep a lamp with sufficient light burning thereat through the night during the continuance of any such inconvenience, and shall in all things conform to the directions of the Commissioners in that respect, and no one shall obstruct the roads or streets in any way by which the public convenience or safety may be endangered. Any one contravening any of the clauses of this Article shall be liable to a penalty not exceeding two pounds sterling.

Regulation 24.

All private avenues, passages, yards, ways, and dams shall be kept by the proprietor or occupier thereof in a clean state, so that no public nuisance may arise, either by offensive smells or otherwise, under a penalty not exceeding three pounds sterling, and any person allowing stagnant water to accumulate or lodge either in his garden, yard, or other premises, shall be liable to the like penalty.

Regulation 25.

It shall be the duty of the Commissioners to abate all nuisances of a public nature within the Municipality which may tend to injure the health, destroy the comfort, or in any way affect the rights of the inhabitants at large; and any person occasioning any nuisance not herein specially provided for shall incur a penalty not exceeding two pounds sterling.

Regulation 26.

All horses, mules, asses, horned cattle, or sheep and goats found straying in any public street after sunset and before sunrise may be lawfully impounded by any resident householder or municipal servant, and the owners thereof shall be liable to a fine of one penny for every sheep or goat, and sixpence for every head of other cattle, whether impounded or not; such animals, if impounded, shall not be released until such fines and all pound charges be paid.

Regulation 27.

No vehicle drawn by horned cattle shall be driven through, or left standing in the streets without a leader, under a penalty not exceeding one pound sterling, to be paid by the owner or conductor of such vehicle.

Regulation 28.

No one shall be allowed to discharge any firearms, without actual necessity, in the streets or within the distance of fifty paces from any house or building, nor shall any fireworks be let off within the Municipality excepting at such place as the Commissioners shall point out, under a penalty not exceeding one pound sterling.

Regulation 29.

No one shall fly a kite, use bows and arrows, or play any game whatever in any streets, to the annoyance or common danger of the inhabitants at large or passers by. The policemen and Municipal servants are hereby authorized to destroy all such kites and bows and arrows, or hoops found trundling in the streets.

Regulation 30.

No inspanned or harnessed wagon, cart, or any other vehicle shall be left unattended in any public street or place, nor shall any wagon, cart, or other vehicle be allowed to remain in the street during the night, unless drawn close to the hedge or side path of such street, under a penalty not exceeding five shillings sterling: Provided, however, that any traveller or farmer coming to the village will be allowed to outspan on the market-place.

Regulation 31.

Any one driving or riding carelessly or furiously within the precincts of the Municipality so as to endanger life or property shall incur a fine not exceeding five pounds sterling.

Regulation 32.

No straw huts, or other buildings of a like nature, which, from their construction or materials, are liable to great danger from fire, shall be erected within the village under a penalty of three pounds sterling, and the Commissioners shall cause all such buildings to be pulled down at the expense of the the owner.

Regulation 33.

No charcoal, brick, or lime-kilns shall be erected within the Municipality except at such places as the Commissioners shall point out, under a penalty of two pounds sterling.

Regulation 34.

It shall be the duty of every householder to keep his or her chimney clean, so as not to occasion danger by fire, under a penalty not exceeding two pounds; and it shall be lawful for any person, duly authorized by the Commissioners, to enter any building where a chimney exists, for the purpose of examining the same during the months of April and October in every year, and upon every day of said months, Sundays excepted, between the hours of one o'clock p.m. and five o'clock p.m.; and any one obstructing such person in the execution of his duty shall be liable to a fine not exceeding one pound sterling.

Regulation 35.

All horses, mules, horned cattle, sheep, goats, or pigs found in any of the water-courses may be impounded by any resident householder or Municipal servant, and the owner thereof shall be liable to a fine not exceeding one pound sterling.

Regulation 36.

Every person desirous of keeping one or more dogs shall be obliged to pay to the Municipality a tax of one shilling and sixpence per annum for each, and every such dog must be provided by the owner with a collar on which shall be inscribed the Municipal number, and all dogs found roaming about without such collar may be destroyed by any person duly authorized by the Commissioners, provided seven days' notice be given thereof. Any one allowing a bitch in heat or any ferocious dog to run at large shall incur a fine not exceeding five pounds sterling.

Regulation 37.

Any person allowing any dead animal, his property or in his possession, to remain unburied within the precincts of the Municipality shall be liable to a fine not exceeding one pound sterling, and the Commissioners may cause the same to be removed and buried at the expense of such person.

Regulation 38.

Every proprietor or occupier of erven liable to assessment for rates, and being a resident householder, shall be allowed to depasture on the lands of the Municipality the following number of cattle, being *bonâ fide* his or her property, in proportion to the value of the respective properties so owned or occupied: Fixed property to the value of £100, and not less than £30,—six horses or horned cattle and ten sheep or goats; ditto of the value of £200, and not less than £100,—ten horses or horned cattle and fifteen sheep or goats; ditto of the value of £400 and not less than £200,—twelve horses or horned cattle and twenty sheep or goats; ditto of the value of £800, and not less than £400,—sixteen horses or horned cattle and twenty-five sheep or goats; ditto of the value of £800 and upwards,—twenty horses or horned cattle and thirty sheep or goats. A penalty of one shilling shall be imposed upon the owner of every horse, mule, ass, or head of horned cattle, and one penny for every sheep or goat kept on the commonage above the number specified.

Regulation 39.

It shall and may be lawful for the Commissioners to issue grazing licences to resident householders who may be desirous of depasturing a larger number of stock, their *bonâ fide* property, than they would be entitled to do under the previous section, at the rate of sixpence per month, for each horse, ass, or head of horned cattle, and one half-penny for every sheep or goat.

Regulation 40.

No horses, mules, or horned cattle, sheep, goats, or pigs shall be allowed to be tethered in any of the public streets or other public places within the village, under a penalty not exceeding one pound sterling.

Regulation 41.

All horses, mules, asses, horned cattle, sheep, or goats, not being the property of any resident householder, or of any person licensed by the Commissioners as per Article 39 of these Regulations, or being the property of any such householder or licensed person, and exceeding the number which he is entitled to depasture, which shall be found grazing on any of the pasture lands of the Municipality, whether in charge of a herdsman or not, may be lawfully impounded; and the owner thereof shall become liable to a fine of sixpence for each horse, ass, mule, or head of horned cattle, and one half-penny for each sheep or goat so unlawfully grazing thereon; and such animals shall not be released until the fine and all pound charges be paid. This Regulation, however, shall not extend to the cattle of travellers visiting the village, or of persons who may come to the market with produce for sale; or of persons coming to the village for the purpose of carrying produce therefrom, nor of such resident householders as may be about to proceed on a journey: Provided, always, that no such person or persons aforesaid shall be permitted to graze his or their cattle for more than twelve hours without the special permission of the Commissioners: Provided, further, that no such cattle shall be allowed to graze on the vley situate on the south side of Hoops Rivier, and extending to Buffelskuil. Any pig or goose found trespassing on the common pasture lands or in any public streets may lawfully be impounded by any person, and the owner thereof shall incur a fine of two shillings and sixpence for each pig or goose.

Regulation 42.

There shall be no public outspan on any part of the pasture lands of the Municipality, and all cattle of any description belonging to travellers, traders, or other persons not mentioned in the preceding Articles of these Regulations found grazing on said lands may be lawfully impounded by any Municipal officer or resident householder.

Regulation 43.

All goods and sheep infected with scab or mange (brandziekte) found grazing within the Municipality may be destroyed by order of one or more Commissioners, and the owners of such goats or sheep shall be liable to forfeit a sum not exceeding ten shillings sterling for each animal.

Regulation 44.

Proprietors or occupiers of erven who shall neglect to have their erven properly enclosed by a hedge, fence, or wall, not less than three feet high, shall not have the right of claiming compensation for any damage occasioned by cattle or sheep trespassing thereon.

Regulation 45.

Any one setting fire to the bushes on pasture lands in the Municipality, without consent of the Commissioners, shall incur a fine not exceeding five pounds sterling.

Regulation 46.

No one residing beyond the limits of the Municipality shall cut wood or bushes on any of the lands therein under a penalty not exceeding five pounds sterling.

Regulation 47.

No bark (bast) shall be taken off any of the trees or bushes belonging to the Municipality, under a penalty not exceeding five pounds.

Regulation 48.

Any householder requiring firewood or bushes shall pay to Commissioners the sum of one shilling per ordinary wagon load for wood, and sixpence for bushes.

Regulation 49.

Any person wishing to make bricks upon the piece of ground reserved for that purpose when the village was established, and known as the "Brickfields," may do so upon paying to Commissioners the sum of sixpence per thousand.

Regulation 50.

No person shall be allowed to make any fire on any of the lands of the Municipality except at such place or places as may be appointed by the Commissioners, nor carry open fire in any of the public streets or places within the village, nor shall any one be allowed to smoke an open pipe in any street, thoroughfare, or square. Any one contravening any part of this Article will be liable to a fine not exceeding ten shillings: Provided, always, that nothing in this Article shall extend to persons outspanned on the market-place.

Regulation 51.

Any person who shall *wilfully or by negligence* break down, spoil, or damage any *tree, plant, or* hedge in any street, avenue, road, or square, or any tree planted at or near any dam, river or reservoir *within* the precincts of the Municipality, whether the same be public or private property, shall be liable to a fine not exceeding two pounds sterling, for each offence, and shall also make full satisfaction for the damage done; and all horses, asses, mules, horned cattle, sheep, goats and pigs found injuring any such tree, plant, or hedge as aforesaid, may be lawfully impounded by any resident householder or Municipal officer, and the owners thereof shall be subject to a penalty not exceeding one pound.

Regulation 52.

Commissioners shall have the right, from time to time, to make such rules and regulations as to them may seem expedient, concerning the depasturing of cattle on the lands of the Municipality, so as to separate horned cattle, horses, and mules from sheep and goats.

Regulation 53.

No person shall be allowed to place poison or cause poison to be placed upon any erf or other lands within the Municipality, whether the same be owned by him or not, for the purpose of destroying animals or otherwise, under a penalty not exceeding five pounds sterling, for each offence; and no person shall be allowed to set spring-guns or traps within the precincts of the Municipality under a like penalty.

Regulation 54.

No person shall be allowed to erect any kraal or other enclosure on any part of the Municipal lands, except by special permission of the Commissioners, under a penalty of ten shillings for each offence, and all such kraals or enclosures erected without the permission of Commissioners may be forthwith destroyed by any person duly authorized.

Regulation 55.

No person shall kill, catch, capture, or wound any coot (*waterhoender*) or wild duck within the precincts of the Municipality, under a penalty not exceeding three pounds sterling for each offence; nor shall any person be allowed to take away, disturb, or destroy the eggs of the aforesaid birds, under a like penalty.

Regulation 56.

No person shall be allowed to catch, kill, or destroy any carp or other fish in any of the Municipal dams, under a penalty not exceeding one pound sterling.

MARKET REGULATIONS.

Regulation 57.

The public market shall be open daily (Sundays and holidays excepted), and shall for the present be held on the reserved square adjoining the Dutch Reformed Church-yard; it shall commence in winter at sunrise and in summer at six o'clock a.m., always closing at ten o'clock a.m.

Regulation 58.

The Market shall be under the superintendence of a Market-master, appointed as per Article 7 of these Regulations, whose duty it shall be to conduct the business of the Market under the following regulations and such instructions as he shall from time to time receive from the Commissioners.

Regulation 59.

All sales in the Market shall be for cash only, unless some private arrangement for any other mode of payment shall have been made by the parties previous to the commencement of the sale.

Regulation 60.

All purchases shall be paid to the Market-master on the spot, or at his office immediately after delivery, and the Market-master shall deliver a note of sale to every person who shall have sold produce on the Market, setting forth the name of the purchaser, the quantity and description of the articles sold, and the price.

Digitized by Google

Regulation 61.

If any dispute arise between two or more bidders relative to the sale of any article or stock, the same shall forthwith be put up again and resold.

Regulation 62.

Neither the Market-master nor any person employed by him shall be permitted to purchase on the Market except such articles as are *bonâ fide* for his own use or consumption.

Regulation 63.

Any person not satisfied with the prices offered for his produce on the Market shall be at liberty to dispose of it within the Municipality in any other way.

Regulation 64.

The seller shall be obliged to deliver the articles sold, with the exception of live-stock, at the house or store of the buyer in the town, without making any farther charge.

Regulation 65.

Any infringement of the above Market Regulations shall subject the offender to a penalty not exceeding two pounds sterling.

POUND REGULATIONS.

Regulation 66.

There shall be one or more Pounds established within the Municipality, and the Commissioners may annually call for tenders for the office of Poundmaster, or provide for the maintenance of the Pound in such other manner as may appear to them best for the public interest.

Regulation 67.

There shall be three kraals for each Pound.

Regulation 68.

The Commissioners shall frame the necessary regulations for the guidance of the Poundmaster.

Regulation 69.

A poundage shall be levied on all geese, pigs, sheep, goats, and other cattle, according to the following rates: For impounding each goose, one penny; each sheep or goat, not more than 100, one half-penny each; for any number of sheep or goats above 100, one farthing each; for each pig, four pence half-penny; for each head of other cattle, six pence sterling; for stabling and foraging each stallion per diem, two shillings; for herding and grazing each goose, one penny per diem; each sheep or goat, three farthings per diem; for feeding each pig, six pence per diem; for herding and grazing each head of other cattle, four pence and one half-penny per diem.

Regulation 70.

The Poundmaster shall keep a book, to be called the "Pound Book," in which shall be entered the number of cattle impounded, the distinguishing colours and marks thereof, the name of the owner, if known, the date of receiving and restoring, the fines, fees, and other charges levied thereon, and shall moreover, at the end of every month, if required, deliver to the Commissioners a true and faithful extract from such book, containing the entries made therein during the preceding month, and the accounts of the Poundmaster shall be checked by the Commissioners at least once a quarter.

Regulation 71.

The Poundmaster shall not allow cattle to be sent out to graze before they shall have been impounded full two hours, and he shall take care that all animals impounded be properly attended to and fed, and shall be answerable for any injury sustained by them or any loss thereon, which may arise from his neglect or that of his servants; and any cattle dying in the Pound the marks thereof shall be entered in a book.

Regulation 72.

The Poundmaster shall keep all the kraals dry.

Regulation 73.

The Poundmaster shall be obliged to receive all cattle impounded under any of these regulations by any person at any time, under a penalty not exceeding five pounds sterling.

Regulation 74.

Any person finding cattle trespassing upon ground of which he is the owner, occupier, or legal manager, and claiming damages by reason thereof, shall report the same to the Poundmaster upon delivery of such cattle, and at the same time name the amount of damages so claimed. Should, however, the owner of the cattle thus impounded object to the amount claimed, such objection to be made within twenty-four hours from the time at which such cattle may have been impounded, each party shall be obliged to appoint a resident householder to assess the amount of such damages, and it shall be the duty of the householders thus appointed, personally to inspect the damage occasioned, and upon such inspection to assess such amount of damages as they consider fair and just. Should they not be able to agree upon the amount of such damages, they shall call in a third resident householder whose decision shall be final. The householders so assessing shall be entitled to a fee of one shilling and sixpence each, to be paid by the party against whom the decision is given. The cattle impounded under this Article shall not be released until the damages so claimed or assessed, together with all pound charges, shall have been paid.

Regulation 75.

All Pound fees and fines shall be paid over once a month to the Commissioners, if so required.

Regulation 76.

All animals impounded and left unclaimed shall be publicly sold after having been detained two weeks in the Pound, and two weeks more for notice of sale in the *Government Gazette* or other newspaper, as the Commissioners may direct, which notice shall contain an exact description of the colours and marks of such cattle, and the proceeds of such sale, after deducting the Pound fees and expenses of sale and notice, shall be paid over to the Commissioners for account of whom it may concern: Provided that in case the amount recovered by such sale be insufficient to satisfy all fees and expenses, the Poundmaster shall have the right to recover the balance from the owner in any competent court.

Regulation 77.

Whenever it shall be necessary under any of the Regulations to impound any description of cattle, the property of the Municipal Poundmaster, or in his lawful possession, such cattle may be impounded in the nearest divisional Pound, situated beyond the limits of the Municipality.

RESCUE.

Regulation 78.

No one shall be permitted to rescue any animal from any person or persons in whose lawful charge they may be for the purpose of being impounded under any of the foregoing Regulations. Any person convicted of rescuing animals or of taking them away out of the Pound or from under the charge of the Poundmaster or any one in his service, without his or their consent, shall be subject to a fine not exceeding five pounds.

PENALTY CLAUSE.

Regulation 79.

For and in respect of any breach of the provisions of the foregoing Regulations in regard to which no penalty is hereinbefore specially provided, every offender against the said rules shall incur and become liable to a penalty not exceeding five pounds.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS, by the 35th Section of Ordinance No. 1, intituled "An Ordinance for the Regulation of the Post Office and Postage," bearing date the 7th day of January, 1846, the Governor of this Colony is empowered to make regulations for enabling the Public to remit small sums of money through the Post Office by means of Money Orders to be given by and upon the respective Postmasters; and whereas the Governor did, by Proclamation No. 67, dated 17th of July, 1866, announce, for general information, the places where and the terms, conditions, and restrictions under which such orders may be obtained: Now, therefore, I do hereby announce and make known that, in addition to the places mentioned in the aforesaid Proclamation, and subject to the terms, conditions, and restrictions therein set forth, Money Orders for sums not exceeding Ten Pounds (£10) sterling each will, from and after the 1st October, 1870, be issued by and upon the Postmaster at Simon's Town.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 21st day of September, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 63, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 380, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
20th September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government reminds all Ministers of Religion that they are required, by the Queen's Order in Council of the 7th September, 1838, to forward Duplicate Original Marriage Registers, *within one month of their date*, to the Office of the Colonial Secretary at Cape Town.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 382, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
21st September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. JOHN WILLS to act as Field-cornet of the Ward Adelaide, in the Division of Fort Beaufort, during the absence of Mr. C. E. POHL.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of Richmond has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in the said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 20th day of October next the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of Richmond.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 21st day of September, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government.

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 62, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 288, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
20th August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 352, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
10th September, 1870.

NOTICE is hereby given, in terms of the Proclamation No. 56 of the 9th instant, that the Circuit Court will be held at the following places on the days hereinafter mentioned, viz.:

Swellendam, Friday, the 30th September, 1870.
George, Friday, the 7th October, 1870.
Beaufort, Monday, the 17th October, 1870.

And it is further notified that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause of delay from opening the Circuit Court at any of the above places on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such Town, or so soon thereafter as conveniently may be.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of King William's Town has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in the said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 1st day of October next the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of King William's Town.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 30th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 52, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 314, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 30th August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligible, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 377, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope. 19th September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. GERARD O'FLIN HARRIS to act as Field-cornet of the Ward No. 2, Nieuwveldt, in the Division of Beaufort West, during the absence of Mr. L. D. HARRIS.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

NOTICE.

Divisional Council of Hope Town.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Hope Town, will, in six weeks from this date, apply to His Excellency the Governor for his approval of a Toll to be established at Zoutpans Drift.

By order,

J. C. SCHOLTZ, Acting Secretary.

Divisional Council Office, Hope Town, 15th September, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor Administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of Albert has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 1st day of October next, the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of Albert.

GOD SAVE THE QUEEN?

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 2nd day of Sept., 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 54, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 288, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 20th August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 383, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 21st September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. JOHANNES GERHARDUS CLAASSEN to be Field-cornet of the Ward Upper Gouritz River, in the Division of Mossel Bay, in the room of Mr. J. H. DU PREEZ, resigned.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL, MURRAYSBURG.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Murraysburg, at the Court-house, on Saturday, the 22nd October, 1870, at 10 o'clock a.m.

G. H. MEIRING, Secretary.

Divisional Council's Office, Murraysburg, 10th September, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of Stockenstrom has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in the said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 1st day of October next the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of Stockenstrom.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 8th day of September, 1870.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 55, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 288, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 20th August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such landowner; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 371, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 19th September, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following person to Value the Houses in the undermentioned Division of the Colony for the purpose of the said Act, viz.:

Captain GIBBON, for the Division of Alexandria, in the room of Mr. TINDAL PULLEN.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL.—VICTORIA WEST.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Victoria West will hold a Court in the Public Offices Victoria West, on Friday, the 23rd of September, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division.

EGBERT GARCIA, Chairman.

Office of the Divisional Council, Victoria West, 11th August, 1870.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of Graaff-Reinet has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in the said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 1st day of October next, the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of Graaff-Reinet.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of September, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 58, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 283, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 18th August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person, who being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 385, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 22nd September, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. EDWARD WELLBELOVED to act as Field-cornet of Ward No. 5, in the Division of King William's Town, during the absence of Mr. SIMMONS.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

NOTICE.

THE Parents of a Male Child, called APRIL, having by death left in a state of destitution the said Child, who is about four years old,—Notice is hereby given that unless the said APRIL shall be claimed within six weeks from this date by a Relative fit, proper, and willing to maintain him, he will be apprenticed according to law.

W. H. AURET, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Paarl, 23rd August, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa.

WHEREAS the Royal Charter for the better and more effectual Administration of Justice in this Colony, bearing date the 4th of May, 1832, ordains and directs that it shall and may be lawful for the Governor, for the time being, in this Colony, by any Proclamation or Proclamations to be by him for that purpose issued, to apportion and divide the said Colony into two or more Districts, and to fix and ascertain the boundaries and limits of every such District, and such boundaries and limits, from time to time, to alter as occasion may require: Provided, always, that such apportionment of the Colony into such Districts as aforesaid may be made in such manner as to such Governor may appear to be best adapted for enabling the inhabitants of the Colony to resort with ease and convenience to the Circuit Courts to be therein established: And whereas, by the said Charter, it is further granted, ordained, and appointed, that Courts, to be called "CIRCUIT COURTS," shall be holden twice at the least, in each year, in each of the Districts into which the Colony may be so divided as aforesaid; and that each of the said Circuit Courts shall be holden by the Chief Justice, or by one of the Puisne Judges of the Supreme Court of this Colony, at such times and at such one or more place or places within each of the said Districts as the Governor shall, from time to time, direct and appoint: In pursuance thereof, and by virtue of the provisions in the said Charter contained, I hereby order, direct, and appoint that, for the purpose of holding the next Circuit Courts, that part of the Colony in which the Divisions hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, namely:

1st. The Division of Swellendam, together with the Divisions of Caledon, Riversdale, Worcester, Robertson, and Bredasdorp.

2nd. The Division of George, together with the Divisions of Mossel Bay, Knysna, and Oudtshoorn.

3rd. The Division of Beaufort, together with the Divisions of Fraserburg, Victoria West, and Prince Albert.

And I further direct and appoint that on the 30th instant, a Circuit Court shall be holden at Swellendam, before one of the Judges of the Supreme Court of the Colony, for hearing and determining all Cases, Civil and Criminal, cognizable and triable by the said Circuit Courts, and for doing such other matters and things as by Law the said Judges are empowered to do; and the said Judge shall from thence duly proceed to hold like Courts in the chief towns of the other Districts hereinbefore mentioned, on such days as shall be hereafter notified in that behalf.

And I strictly charge and command all Civil Commissioners, Clerks of the Peace, Deputy Sheriffs, Field-cornets, and other Officers, that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 9th day of Sept., 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 56, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 362, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 15th September, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, 11th October next, from such persons as are willing to contract for the performance of *Funerals* in connection with the *Convict Establishment at the Breakwater, Cape Town*, during the year 1871.

Full particulars can be obtained on application at this Office.

Security will be required.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

NOTICE.

Divisional Council Office, Hope Town.

NOTICE is hereby given that from and after this date, the Pound at Helder Pan, in the Division of Hope Town, will be abolished.

H. F. BURTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hope Town, 15th September, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 315, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 31st August, 1870.

IN terms of Act No. 19, 1864, it is hereby notified, for general information, that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of the Paarl and Stellenbosch, will be offered for lease at 10 o'clock a.m. on Wednesday, the 5th day of October, 1870, at the Klapmuts Railway Station.

The lands will be offered subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale. Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams of all the Lots and Form of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and of the Civil Commissioners at the Paarl and Stellenbosch.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Division of the Paarl, Field-cornetcy of Agter Paarl.

Lot No. 1,061. A piece of Ground situate in the Division of the the Paarl, Field-cornetcy of Agter Paarl, marked on General Plan Lot E, in extent 1,434 morgen 576 square roods; bounded north and north-east by Lot I, north-west and west by Langeberg, south-east and east by Lots E and D, and Outspan of Kraaifontein, south and south-west by Kruispad. Upset Rent, £26 18s.

Lot No. 1,062. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot H, in extent 898 morgen 49 square roods; bounded north-east and east by Waarborg and Lot C, south by Lot D and Kraaifontein Outspan, north-west by Lot I. Upset Rent, £16 16s. 9d.

Lot No. 1,063. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot I; in extent 1,376 morgen 464 square roods; bounded north by Lot K, south by Lot F, east by Lot H, west by Phizantekraal and Langeberg. Upset Rent, £25 16s. 3d.

Lot No. 1,064. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot K, in extent 1,566 morgen 300 square roods; bounded north-east by Joostenbergskloof, north-west by Ligtenburg, and Mossel Bank, south-east by Waarborg, and Hercules Pillar, south-west by Lot I, Upset Rent, £29 7s. 5s.

Lot No. 1,065. A piece of Ground situate partly as the foregoing, and partly in the Division of Stellenbosch, marked Lot C, in extent 1,127 morgen 187 square roods; bounded north by Waarborg, north-east by Weltevreden, south-east by Lot B, west and south-west by Lot H, Lot D, and Houdenbek. Upset Rent, £21 2s. 9d.

Division of Stellenbosch, Field-cornetcy of Bottelary.

Lot No. 1,066. A piece of Ground situate in the Division of Stellenbosch, Field-cornetcy of Bottelary, marked on General Plan Lot A, in extent 191 morgen 237 square roods; bounded north and north-west by Outspan, Lot B, and Welgelegen, south and south-west by Nooitgedacht, east by Mariedahl and Colenhof. Upset Rent, £3 11s. 9d.

Lot No. 1,067. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot B, in extent 671 morgen 46 square roods; extending north, north-east, and east towards Weltevreden, Muller's Valley, Elsenburg, and Mariedahl, north-west to Lot C, south-east to Lot A and Outspan, south-west to Welgelegen. Upset Rent, £12 11s. 6d.

Lot No. 1,068. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot D, in extent 653 morgen 189 square roods; bounded north and north-west by Lot H, Kraayfontein, and Lot F, south by Houdenbek and Bottelary, east by Lot C, west by Lot E. Upset Rent, £12 5s.

Lot No. 1,069. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot E, in extent 277 morgen, 256 square roods; bounded north-east by Lot D and Bottelary, north-west by Kruispad, south-east and south-west by Groenland, west by Lot F. Upset Rent, £5 4s.

Lot No. 1,070. A piece of Ground situate partly as the foregoing and partly in the Division of the Paarl, marked Lot G, in extent 1,000 morgen 381 square roods; bounded north-east and east by Langeberg, Lot F, Kruispad and Hazendal, and south by land granted to Widow L. Jansens, west by Saxenburg, Stellenberg and Eversdale. Upset Rent, £18 15s 3d.

DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of Act 9, 1858, Section 38, and Act 10, 1864, Sections 8 and 9, that at the next ordinary Meeting of this Council, to be held on Tuesday, the 25th day of October, 1870, at 11 o'clock a.m., Mr. W. H. HOCKLY will move the assessment of a Rate of Three Farthings in the £ sterling, on all Immovable Property liable thereto for Road purposes for the year 1870, one-eighth of a Penny in the £ to be applied to Main Road purposes, and five-eighths of a Penny to Divisional purposes.

By order of the Council,

C. W. HUTTON, Acting Secretary.

Divisional Council Office, Bedford, 14th September, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 361, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th September, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 11th October next, for the supply of the undermentioned *Medicines, Materials, &c.*, required at the several *Convict Stations* during the year 1871.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), who are to bind themselves for the due fulfilment of the Contract, should the Tender be accepted.

The Contractor is bound to deliver the articles, upon a Requisition made by the Colonial Secretary, at his Office, properly secured and packed, free of any additional charge for bottles, jars, cases, or packages (stopper bottles excepted), for transmission to the Stations.

Medicines to be prepared in accordance with the British Pharmacopœia of 1867.

Further particulars may be ascertained upon application at this Office.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

List of Medicines, Materials, &c.

Acaciæ Gum, pulv.	Potass. Nitrat. Pulv.
Acet. Distillatum	Potass. Sulph.
Acet. Morphiæ	Potass. Tart. Acid
Acet. Scillæ	Pulv. Antim. Comp.
Acid. Acetic	Pulv. G. Acacia
Acid. Citric	Pulv. Cretæ cum Opio
Acid. Gallic	Pulv. Jalapæ Comp.
Acid. Hydrochlor	Pulv. Ipecacuan. Comp.
Acid. Nitricum	Pulv. Opii
Acid. Sulphuric	Pulv. Rhei
Acid. Tannic	Pulv. Rhei Co.
Acid. Tart.	Quinin Dissulph.
Adeps. Suillæ	Santonine
Æther Sulphuric	Sennæ fol.
Alumen	Sodæ Carb.
Ammon. Hydrochlor	Spirit Æther Chlor.
Ammon. Sesqui. Carb.	Spirit Æther Nit.
Ammon. Liquor	Spirit Æther Sulph.
Amylum	Spirit Ammon. Arom.
Antim. Oxy. Sulphur.	Spirit Rectif.
Antim. Potass. Tart.	Sulphur Sublim.
Ag. Rosæ	Syrupus Scillæ
Argent. Nitras	Syrupus Simplex
Calomelas	Tinc. Aconiti
Calumb. Radix	Tinc. Belladonnæ
Calx. Chlorinat	Tinc. Calumb.
Camphora	Tinc. Camph. Comp.
Cerat. Cetacei	Tinc. Card. Comp.
Cerat. Resinæ	Tinc. Catechu
Chloroform	Tinc. Cinchon. Comp.
Confectio Aromat.	Tinc. Ferri Sesq.
Copaiba Bals.	Tinc. Hyoscy.
Creta Preparata	Tinc. Digitalis
Cubebæ Pulvis	Tinc. Ferri Sesqui. Chlor.
Cupri Sulphas	Tinc. Gent. Comp.
Extr. Belladonnæ	Tinc. Lavend.
Extr. Colocynth. Comp.	Tinc. Myrrhæ
Extr. Gentianæ	Tinc. Opii
Extr. Hyosciami	Tinc. Rhei. Comp.
Emplast. Adhesiv.	Tinc. Scillæ
Emplast. Cantharidis	Tinc. Sennæ Comp.
Emplast. Picis Comp.	Tinc. Zingiberis
Gentian Radix	Ung. Hydrag. fort
Hydrarg. Chloridum	Vin. Ant. Pot. Tart.
Hydrarg. cum Creta	Vin. Colchici
Hydrarg. Nit. Ox.	Vin. Ipecacuanhæ
Iodum	Vin. Opii
Ipecacuanhæ Pulvis	Zinci Sulph.
Jalapæ Pulvis	Zingiberis Jam. Pulvis.
Lini. sem. Pulv.	MATERIALS.
Lini. Camph Co.	Catheters, Gum-elastic
Lini. Saponis Co.	Corks, Vial
Liquor Plumbi Diacet.	Gallipots, 1 to 8 oz.
Liquor Potassæ	Glass Measures, 2 oz.
Liquor Sodæ Chlor.	Hernia Trusses, single
Magnesiæ Carbon. Pulv.	Do. do. patent
Magnesiæ Sulphas	Lancets, Weiss
Ol. Crotonis	Linteum
Ol. Lini	Pill Boxes, Chip
Ol. Menth. Peperit.	Scales, Grain
Ol. Ricini op.	Scissors, Common
Ol. Terebinthinæ	Do, Surgeon's
Ol. Olivæ opt.	Silk, Oiled
Pigment Iodine	Sponge
Pilul. Hydrarg	Syringes, Enema
Pilul. Scillæ Comp.	Tow, Surgeon's
Plumbi Acet.	Twine,
Potass. Bicarbon.	Urethra Syringes
Potass. Bitart.	Vials, 6 oz.
Potass. Carbon.	Do. 4 oz.
Potass. Chloras	Do. 2 oz.
Potass. Iodidum	Do. 1 oz.

POUND NOTICE.

DIVISION OF HOPE TOWN.

NOTICE is hereby given that I have, by and with the advice and consent of the Divisional Council of Hope Town, established a Pound at Welgevonden, the property of Mr. S. J. VAN NIEKERK, and appointed Mr. HENDRIK VAN NIEKERK, Poundmaster, and that all Pound Sales will be held at Hope Town on the 5th of November and 17th December, 1870.

H. F. BURTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hope Town,
15th September, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 381, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
21st September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government is pleased to direct the publication for general information of the 25th Section of the Act 29 and 30, Victoria, Cap. 109, and to notify that the statutory penalty for the offence of procuring or assisting Naval Deserters will be strictly enforced.

His Excellency further notifies that the sum fixed from time to time by the Admiralty Regulation will be paid by the Naval Authorities as Reward for the apprehension of any Deserter from Her Majesty's Navy.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

25. "If any Person not subject to this Act assists or procures any Person subject to this Act to desert or improperly absent himself from his Duty, or conceals, employs, or continues to employ any Person subject to to this Act, who is a Deserter or improperly absent from his Duty, knowing him to be a Deserter or so improperly absent, he shall, for every such offence of Assistance, Procurement, Concealment, Employment, or Continuance of Employment, be liable, on summary conviction thereof before a Justice or Justices, or before any Person or Persons or Court exercising like authority, in any (*Part*) of Her Majesty's Dominions, to a Penalty not exceeding Thirty Pounds; and notwithstanding anything in any Act relating to Municipal Corporations, or to the Metropolitan Police, or in any other Act, every such Penalty shall be applied as the Admiralty direct."

GOVERNMENT NOTICE.—No. 384, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
22nd September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs the publication of the following notice for general information.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

His Excellency the Lieutenant-General commanding (with the kind permission of Mr. CLOETE, of Alphen), having sanctioned the construction of a Rifle Range in the vicinity of the "Wynberg Camp," the attention of the Public is called to the following instructions:

1. Whenever firing is going on a large Red Flag will be hoisted on a hill, about 1,200 yards in a N. W. direction from the *Wynberg Rock*, and a line drawn between these two points will represent the "Line of Fire."

2. Persons wishing to pass across the Line of Fire should communicate with the Sentries placed on each flank before doing so.

3. Persons are particularly cautioned not to go into the Bush in the vicinity of the range, as they will, by so doing, not only render themselves liable to be shot during the firing, but will *at all times* render themselves liable to be prosecuted for trespass.

4. Persons wishing to pass across the Line of Fire by the road leading from the Ordnance Cottage will communicate with the Sentry posted on the rock above the Ordnance Garden.

RICHMOND.—NOTICE.

TENDERS in duplicate will be received by the Civil Commissioner of Richmond until Thursday, the 20th October next, at noon, for the conveyance, either on Horseback or by Foot Messenger, of the undermentioned Divisional Posts twice a month for the year 1871:

1. From the Post Office to the residence of the Field-cornet for the time being of the Ward East Uitvlugt.

2. To the residence of the Field-cornet for the time being of the Ward West Uitvlugt.

3. To the residence of the Field-cornet for the time being of the Ward North Winterveld.

4. To the residence of the Field-cornet for the time being of the Ward South Winterveld.

5. To the residence of the Field-cornet for the time being of the Ward Middelburg.

Parties tendering are requested to state at what rate they will be prepared to convey the same Posts *once a Week*, as well as that at which they undertake a Fortnightly Service.

The Contract to commence on the 1st January and terminate on the 31st December, 1871.

Should the present residence of any of the Field-cornets be changed during the continuance of the Contract, the Contractor will be bound to convey the Post to the new residence

Payment will be made to the Contractor monthly by the Civil Commissioner.

The days of the Post leaving Richmond to be fixed by the Civil Commissioner.

The Contractor will be required to execute a Bond, and to provide good and sufficient security for the fulfilment of the Contract, equal to the amount of the Contract for the year.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office,
Richmond, 14th September, 1870

GOVERNMENT NOTICE.—No. 370, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
19th September, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office until 12 o'clock on Tuesday, the 11th October next, for the supply of the undermentioned Materials, Tools, &c., for the use of Convicts, for the year 1871:

Awls, shoemakers', per dozen; brooms, bass; do. hair; brushes, whitewash, tied; candles, mould (for Cape Town only); coals, house, per 2,000 lb. (for Cape Town only); handcuffs; hemp, shoe, per lb.; knives, carving, 10 inch; do., pocket, per gross or dozen; lamp black; lanterns, police; lead, white; lime juice; needles, per 100 (for Cape Town only); oil, boiled; do., lamp; do., sweet; pails, galvanized iron; plates, tin; pots, tin, quart; razors; scissors; soap, yellow, English or Cape-made, but hard and dry (for Cape Town only); spoons, iron; straw for bedding, per 100 lb. (for Cape Town only); thread, per lb. (for Cape Town only; tubs, soil, handled; turpentine; water half-aums.

Security for the due fulfilment of the Contract to be entered into will be required, and the Tender must contain the *signatures* of two persons who will become Sureties for that purpose. No Tender will be noticed that does not contain those signatures.

Samples of all Manufactured Articles, with the name in full of the Person tendering on each sample are to be forwarded to this Office.

The Articles must be of good quality, and are to be delivered to the Storekeeper in Cape Town, with the exception of the Candles, Coals, Soap, and Straw, which must be delivered at the Convict Establishment at the Breakwater Works or any other place in Cape Town or its immediate vicinity at which the Convicts may be stationed, at the expense of the Contractors, in such quantities and at such periods as may be required.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into, forms of which, with the terms of the Contract, and all further particulars, may be ascertained on application at this Office.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Coionlal Secretary.

CLANWILLIAM.—NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL.

General Election of New Members.

WITH reference to my Notice dated 12th August, 1870, inviting the Voters of the several Districts of the Division of Clanwilliam to nominate Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council at the ensuing Election,—Notice is hereby given that the undermentioned Candidates have been duly nominated for the several Districts placed opposite their names and no other Nominations having been received than the number of Members to be elected, I hereby, under the provisions of Act 4 of 1865, declare the undermentioned to be duly elected as Members of the Divisional Council for the Districts set opposite their names, viz.:

Mr. Samuel Shawe, Mr. Richard Walter Fryer, Mr. William Robertson van Wyk, for *District No. 1.*
Mr. Petrus Benjamin van Rhyn, for *District No. 4.*
Mr. Barend Jacobus Lubbe, for District No. 5.
Mr. Ernst Hendrik Nieuwoudt, for District No. 6.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
19th September, 1870.

TULBAGH DIVISIONAL COUNCIL.

GENERAL ELECTION.

WITH reference to my Advertisement fixing the 15th of this month as the latest day on which Nominations would be received, I do hereby notify that the following have been sent in:

For District No. 1, P. H. E. Faure, L. G. Reynolds, B. J. de Vaal, and J. W. Zulch.
For District No. 2, P. H. E. Faure.
For District No. 3, P. J. Mohr.
For District No. 4, A. Arnholz.
For District No. 5, M. J. Blake and P. S. du Toit.
For District No. 6, J. E. van der Merwe.

There being no second Candidate for Districts Nos. 2, 3, 4 and 6, Messrs. P. H. E. Faure, P. J. Mohr, A. Arnholz, and J. E. van der Merwe are accordingly elected Members to represent those Districts.

The Poll for the Election of Members for Districts Nos. 1 and 5 will be taken on Wednesday, the 12th October next, between the hours of 8 a.m. and 5 p.m., for District No. 1, in the Court-room of the Resident Magistrate of Tulbagh, to elect three Members out of those nominated, and for District No. 5, at the Farm Aberdeen (De Keur), the Residence of Field-cornet Wm. Thom, to elect one Member out of the two Candidates nominated.

G. W. AITCHISON, Civil Commissioner.

Tulbagh, 19th September, 1870.

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL, ALEXANDRIA.

GENERAL ELECTION.

WITH reference to my notice dated 16th August, 1870, calling upon the Voters in the several Districts of the Division of Alexandria to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts respectively, in the Divisional Council, I do hereby notify that the following Nominations have been received:

District No. 1.—Louis Antonie Chabaud, Henry Coltman, Coenraad Fredrik Scheepers, Esquires, all of Alexandria, and Cornelis Krog, Esq., of Brakfontein.

District No. 2.—Coenraad Fredrik Scheepers, J.A. son, Esq., Driekoppen.

District No. 4.—John A. Pullen, Esq., of Addo Heights, and William James Reed Esq., of Zoekamma.

And I do further notify that a Poll for the election of Members for said Districts Nos. 1 and 4 will be taken on Wednesday, the 12th day of October next, between the hours of 8 a.m. and 5 p.m., at the places and by the Persons undermentioned:

For District No. 1, comprising the Field-cornetcy of Alexandria (for which District three Members are to be elected), at the Court-room, Alexandria, by the Civil Commissioner.

For District No. 4, comprising the Field-cornetcy of Quaggas Flats, at the residence of and by Mr. Field-cornet Ben Kitchingman, Nanaga.

Mr. Coenraad Fredrik Scheepers, J.A. son, being duly elected for District No. 2, in terms of the 25th Section of the Act 4 of 1865.

No Voter will be allowed to vote except in the Field-cornetcy in which he stands registered.

And whereas Districts Nos. 3, 5, and 6,—Bushmans River, Gorah, and Zuurberg,—having failed to nominate Members within the period specified in my said notice, and have assigned no sufficient reason for not having done so,—I hereby invite the Voters entitled to vote throughout the several Districts of this Division, in terms of the 56th Section of said Act, to nominate, in writing, Candidates to represent the abovenamed Districts (Nos. 3, 5, and 6).

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Voters, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name struck out of all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than Friday, the 14th day of October next, and any Nominations received later than that day, will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of residence.

Dated at Alexandria, this 17th day of September, 1870.

JOHN W. HONEY, Civil Commissioner.

HUMANSDORP DIVISIONAL COUNCIL.

GENERAL ELECTION.

NOTICE is hereby given that a Poll for the Election of a Member for District No. 6 (Gamtoos River), of the new Divisional Council for Humansdorp, will, under the provisions of Act No. 4 of 1865, be taken on Wednesday, the 19th day of October, 1870, between the hours of 8 a.m. and 5 p.m., at Andries Kraal, the Residence of Mr. T. J. FERREIRA, Field-cornet of the Gamtoos River Ward, by the Field-cornet aforesaid, or the Person duly authorized to act as such.

For this District one Member is to be elected.

The following are the names of the Candidates:

Daniel Petrus Marais.

Johannes Cornelis Vermaak.

For the following Districts no Poll will be taken, the Candidates nominated, as herein below set forth, having, in terms of Section 25 of Act No. 4 of 1865, been duly elected for the same, viz.:

For District No. 1, Zuurbron.—William Simon Gregorius Metelerkamp, Esq.

For District No. 2, Zeekoe River.—Paul Hendrik Zietsman, Esq., Peter Gerhardus Human, Esq., and Hans Jurie Moolman, Esq.

For District No. 3, Tzitzikamma.—Antonie Michael van Niekerk, Esq.

For District No. 4, Kromme River.—Thomas Lodewyk Ackerman, Esq.

For District No. 5, Zuur Anys.—Cornelis Antonie Rantenbach, Esq.

And it is further notified that the first Meeting of the new Divisional Council will be held in the Civil Commissioner's Office here, at ten o'clock a.m., on Wednesday, the 3rd November, 1870.

J. J. LE SUEUR, Jun., Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Humansdorp,
19th September, 1870.

NOTICE.

THE Commissioners for administering the Sinking Fund are prepared to advance £5,000 (in sums of not less than £300), upon satisfactory security of Landed Property in the Colony, at Six per Cent. Interest.

No advance will be made exceeding one half the value of the Lands intended to be comprized in the security, apart from the value of any Buildings thereon; and such value is to be ascertained by a valuation to be made by the sworn Appraiser to the Master of the Supreme Court, specifying separately the extent and value of the Land, and the description and value of the Buildings.

Applications addressed to the Secretary (by letter only) with the requisite particulars will be received up to the 20th October next.

J. G. CLOETE, Sec. Sinking Fund.

Treasury, Cape Town,
19th Sept., 1870.

CALEDON DIVISIONAL COUNCIL.

GENERAL ELECTION.

NOTICE is hereby given that a Poll for the Election of Members to form the new Divisional Council of Caledon, under the provisions of Act No. 4 of 1865, will be taken on Wednesday, the 12th day of October next, between the hours of 8 a.m. and 5 p.m., at the following places, and by the respective Persons hereunder mentioned, viz.:

At the Court-room, Caledon, by the Resident Magistrate, for District No. 1, comprising the Field-cornetcy of Caledon. For this District three (3) Members to be elected.

At the Residence of Field-cornet P. S. Maree, Langehoogte, by the said Field-cornet for District No. 2, comprising the Field-cornetcy of Palmiet and Bot Rivers.

At the Residence of Field-cornet E. G. Moore, Standford, for District No. 6, comprising the Field-cornetcy of Uilenkraal.

For District No. 3, comprising the Field-cornetcy of Upper River Zonder End; for District No. 4, comprising the Field-cornetcy of Swart River; and District No. 5, comprising the Field-cornetcies of Goudini and Lower River Zonder End, no Poll will be taken; Petrus Norbertus Graaff, Esq., having been elected for District No. 3; Jacobus Johannes Viljoen, Esq., for District No. 4; and Johannes Lindi Beyers, Esq., for District No. 5, under the provisions of Section 25 of the Act aforesaid.

The following are the names of the Candidates for the coming Election:

For District No. 1.—Christian Johannes Nicolaas Dempers, Esq., Servaas Daniel Fick, Esq., Petrus Cauzsius van Blommestein, Esq., Pieter Hendrik de Villiers, Esq., Barend Adriaan Beukes, Esq., Matthys Johannes de Villiers, Esq.

For District No. 2.—Jacobus Petrus Erasmus Maree, Esq., and Gabriel Stephanus Petrus le Roux, Esq.

For District No. 6.—The Hon. Johannes Albertus van der Byl and Philippus Johannes de Bruyn, Esq.

R. C. R. BOYES, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Caledon,
19th September, 1870.

GRAAFF-REINET DIVISIONAL COUNCIL.

GENERAL ELECTION.

NOTICE is hereby given that a Poll for the Election of Members to form the new Divisional Council of Graaff-Reinet will, under the provisions of Act No. 4 of 1865, be taken on Wednesday, the 12th day October next, between the hours of 8 a.m. and 5 p.m., at the respective places and by the respective persons undermentioned, viz:

District No. 1.—In the Court-room, by the Resident Magistrate.

Candidates nominated for said District,—1, Jeremias Frederick Ziervogel, Esq.; 2, the Honourable Frans Karel te Water, Esq.; 3, Johannes Hendrik Cloete, Esq., senior; and 4, Skelton Edwards Wimble, Esq.

District No. 5, at the Residence of the Field-cornet Pieter Johannes Loots, Quaggasfontein.

Candidates nominated,—Christian Johannes Watermeyer, Esq., and David Sebastian Marthinus Casper Carel Schultz, Esq.

No Voter can vote except in the Field-cornetcy in which such Voter stands registered.

The following Gentlemen have been duly elected, under the provisions of the 25th Section of the said Act, as Members of the Divisional Council for the undermentioned Districts, viz.:

District No. 2, Jan Hendrik Booysen, Esq.

District No. 3, Samuel Joseph Robinson, Esq.

District No. 4, George Charles Cooper, Esq.

District No. 6, Schalk Jacobus Burger, Esq., W. Son.

C. W. HAW, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Graaff-Reinet,
12th September, 1870.

CLANWILLIAM NOTICE.

General Election, Divisional Council.—Election of Members for Districts Nos. 2 and 3.

WITH reference to my Notice dated 12th August, 1870, inviting the Voters of the several Districts of the Division of Clanwilliam to nominate Candidates for the representation of such Districts in the Divisional Council of Clanwilliam,—Notice is hereby given that Messrs. Oloff Marthinus Bergh, of Pakhuis, and Paul Hendrik Stephanus van Zyl, of Clanwilliam, have been duly nominated as Candidates for the representation of District No. 2; and that Messrs. Josias Andries Engelbrecht, of Kookfontein, and Gideon Johannes Petrus van Zyl, J.D.s., of Compagnies Drift, have been duly nominated as Candidates for the representation of District No. 3. Notice is, therefore, further given that a Poll will be taken by Acting Field-cornet John Foster, at the Residence of Field-cornet J. P. Crowly, in the Village of Clanwilliam, on Wednesday, the 12th day of October, 1870, for the election of a Member for District No. 2; and that a Poll will also be taken by Field-cornet Gideon van Zyl, at his Residence at Langvlei, on Wednesday, the 12th day of October, 1870, for the election of a Member for District No. 3.

No Voter can vote except in the Field-cornetcy in which he stands registered.

W. R. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
19th September, 1870.

ESCAPE OF PRISONER.

ABSCONDED from the Road Party at D'Urban, the Prisoner JACOB.—Notice is hereby given to all Field-cornets, Constables, or other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants, to apprehend, or cause to be apprehended, the said JACOB, and lodge him in the Gaol at Cape Town or Durban.

DESCRIPTION.

A Mantatee, about 23 years of age, 5 feet 8 inches in height, large black eyes, ditto nose, flat, black woolly hair. Marks,—Scar on the side of right eye, three above the wrist on left arm, ears pierced for rings; second toe on both feet stumped; right nail of thumb split. Dressed in grey short jacket, dark-brown moleskin trowsers, blue cap and white cover. Supposed to have gone in the direction of Stellenbosch.

JOHN CAMPBELL, Act. Res. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, September 20, 1870.

MOSSEL BAY DIVISIONAL COUNCIL.

THE undermentioned Gentlemen having been duly nominated, in conformity with Section 16, of Act No. 4 of 1865, to become Members of the Divisional Council for this Division for the Districts opposite their respective names, and no greater number of Candidates having been nominated for any District than the number to be elected,—Notice is hereby given that no Poll will take place for any District, and the said Gentlemen are hereby declared elected for the Districts opposite their respective names.

For District No. 1,—Joseph Vintcent, John Fraser Hudson, and Cornelis Adolph Vreede, all of Mossel Bay.

For District No. 2,—no Nominations received.

For District No. 3,—Nicolaas Martinus Meyer, of Melkboom.

For District No. 4,—no Nominations received.

For District No 5,—Nicolaas Meyer, of Kouma.

For District No. 6,—no Nominations received.

The first Meeting will take place on the 2nd Friday in November next, at 10 o'clock a.m., in the Court-room, Aliwal South.

E. C. CROCKETT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Aliwal South,
16th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, TULBAGH

NOTICE.

NOTICE is hereby given that Mr. P. J. MOHR has applied to have certain Piece of Crown Land adjoining his Farm Duivelsberg, situated in the Field-cornetcy of Breede River, in extent about 100 morgen, and bounded north by the Farm Boontjes Rivier, south by the Farm Duivelsberg, both the Properties of Applicant, east by Crown Land, and west by the Farm Goedgevonden, the Property of Mr. P. G. VAN DER BYL, granted to him at a valuation in terms of Sections 27 and 28 of Act No. 2 of 1860; it is accordingly hereby notified that such application will be decided upon at a Meeting of the Council, to be held at Tulbagh not sooner than three months from the 26th instant. The exact date will be fixed at a Meeting of the Council to be held on the 11th October next, and will be notified in the *Gazette*, when all parties wishing to raise any objections thereto are requested to be present to state the grounds upon which their objections are founded.

J. C. WINTERBACH, Secretary.

Divisional Council's Office, Tulbagh,
19th Sept., 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, HOPE TOWN.

Assessment of Road Rates for the Year 1870.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Hope Town has assessed a Rate of One-eighth of a Penny (⅛d.) in the Pound Sterling upon the Immovable Property in this Division, for the year ending 31st December, 1870, and that the same will become due and payable on Tuesday, the 15th day of November, 1870, at the Office of the Council, Hope Town.

By order,
J. C. SCHOLTZ, Acting Secretary.

Divisional Council's Office, Hope Town,
15th September, 1870.

RICHMOND.—NOTICE.

THE Civil Commissioner of Richmond will receive Tenders for the supply of the following Articles for the year 1871, till Thursday, the 20th October next, viz.:

Necessaries.

Wheelbarrows, each; wheels for do., do.; brooms, reed, do.; candles, per lb.; chambers, earthenware, each; coffins, large, do.; do., small, do.; cotton wick, per lb.; fuel, per load; lamp oil, per gallon; lime, per bushel; soap, per lb.; tubs (urine), each; do., night, do.

Medical Comforts.

Coffee, ground, per lb.; milk, per quart; sugar, per lb.; vinegar, per gallon.

The Contractor will be required to enter into a Contract, and to give security for the fulfilment of his Contract.

The Articles to be delivered at the Gaol at Richmond in such quantities as may be required, and subject to approval by the Resident Magistrate.

S. V. CLOETE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Richmond,
14th September, 1870.

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL OF RIVERSDALE.

IN accordance with the provisions of the 25th Section of Act No. 4 of 1865, I do hereby notify that no Poll is to be taken for election of Members of the Divisional Council of Riversdale for the following Districts, viz.:

Nos. 1, 2, 3, and 4.

And I do further declare and make known that the undermentioned Persons have been duly elected Members of the Divisional Council of Riversdale for the Districts set opposite their respective names, viz.:

Joseph Francis Barry,
Johannes Gillaume Steyn, } For District No. 1.
William White,
Pieter Swart, Jason, for District No. 2.
Johan Wilhelm Smalberger, Sen., for District No. 3
Jacob Samuel Raubenheimer, for District No. 4.

And I do further declare and make known that a Poll will be taken for the election of Members of the Divisional Council of Riversdale, for Districts Nos. 5 and 6, on the 6th of October, 1870, commencing at 8 a.m. and closing at 5 p.m., at the following places, that is to say,—

At the Court-room, Ladismith, by Field-cornet J. F. Ziervogel, and at the residence of the Field-cornet C. F. de Wit, Groot Rivier, by the Field-cornet for District No. 5, comprising the Wards Groote Zwarteberg and Huis Rivier.

The Candidates for District No. 5 are Jan Abraham Nefdt, Daniel Johannes Vry, and Frederick Bruwer.

For District No. 6, comprising the Wards Springfontein and Langeberg, at the residence of Field-cornet T. F. Painter, by the Field-cornet, and by Field-cornet J. W. van Wyk, at his residence, Zand Kraal.

The Candidates for District No. 6 are Adriaan van Wyk and Johannes Daniel de Wit.

No Voter can vote except in the Field-cornetcy in which he has been registered.

M. GARCIA, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Riversdale,
17th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF MALMESBURY.

GENERAL ELECTION.

NOTICE is hereby given, in terms of the 25th Section of Act No. 4 of 1865, that the following Gentlemen have been duly nominated as Candidates for seats in the Divisional Council of this Division for the Districts placed opposite their respective names:

District No.—1. Johs Josephus Albertyn, James Hodges, and Jacob Muller.

District No. 3.—Daniel Bresler.

District No. 5.—Hendrik Albertyn and Coenraad Johs. Albertyn.

District No. 6.—Adolbertus Frederick Stiglingh and Michiel Hendrik Visser.

For Districts Nos. 2 and 4 no nominations have been received.

For Districts Nos. 1 and 3, no Poll is necessary, the Gentlemen nominated being deemed duly elected.

For District No. 5 a Poll will be taken at the Public Offices, St. Helena Bay, and at the Residences of the Field-cornets ANDRIES BRINK, Springfontein, and ALEX. VAN BREDA, Geelbek.

For District No. 6 a Poll will be taken at the Public Offices, Hopefield, and at the Residences of Field-cornets J. J. BICCARD, Enkel Vley, and B. G. LATEGAN, of Sluswyk.

The Polling at each of the abovenamed places will take place on Wednesday, the 12th October next, beginning at 8 o'clock in the morning and closing at 5 o'clock in the afternoon.

E. S. FORD, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Malmesbury,
19th Sept., 1870.

PAARL.—NOTICE.

Gaol Supplies.

TENDERS will be received by the Resident Magistrate of the Paarl until the 20th of October next, at 3 o'clock p.m., for the supply of the following articles for the use of the Paarl Gaol during the year 1871:

Necessaries.

Wheelbarrows each; wheels for ditto; brooms, reed each; candles per lb; chambers, earthenware, each; cotton wick per lb; firewood per 1,000 lb; lamp oil, per gallon; lime per bushel; soap per lb; tubs, urine, each; do. night each; coffins, each.

Medical Comforts.

Milk, per quart; sugar per lb; tobacco per lb; vinegar per gallon; coffee, ground, per lb.

The Tenders to contain the names of two persons who are willing to become Sureties in the event of the Tender being accepted.

W. H. AURET, Resident Magistrate.
Civil Commissioner's Office, Paarl,
17th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—HUMANSDORP

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Humansdorp has assessed a Rate of Three Farthings (¾) in the Pound Sterling upon the Immovable Property in this Division for the year ending 31st December, 1870, and that the same will become due and payable on Thursday, the 15th December, 1870, at the Office of the Council.

By order,
W. S. G. METELERKAMP, Acting Secretary.
Divisional Council Room,
14th September, 1870.

GAOL NECESSARIES AND MEDICAL COMFORTS FOR 1871.

TENDERS will be received at the Audit Office, till the 20th of October next, for the Supply of the the following Articles for the use of the Cape Town Gaol and House of Correction during 1871, viz.:

Necessaries.

Wheelbarrows, each; wheels for do., do.; brooms, reed, each; candles, per lb.; chambers, earthenware, each; cottonwick, per lb.; firewood, per 1,000 lbs.; lamp oil, per gallon; lime, per bushel; soap, per lb.; tubs, urine, each; do., night, do.

Medical Comforts.

Milk, per quart.; sugar, per lb.; tobacco, do.; vinegar per gallon.

The Tenders to contain the names o two Persons who are willing to become Sureties in the event of the Tender being accepted, and samples of the Articles to be forwarded to this Office, on or before the 20th October.

JOHN CAMPBELL,
Acting Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Police Branch,
September 8, 1870.

GAOL NECESSARIES AND MEDICAL COMFORTS FOR 1871.

TENDERS will be received by the Resident Magistrate of Piquetberg, till the 20th October next, at 4 p.m., for the supply of the following articles, for the use of the Piquetberg Gaol during 1871, viz.:

Necessaries.

Wheelbarrows, each; wheels for do.; brooms, reed, each; candles, per lb.; chambers, earthenware, each; cotton wick, per lb.; firewood, per 1,000 lb.; lamp oil, per gallon; lime, per bushel; soap, per lb.; tubs, urine, each; do., night, do.; coffins, do.

Medical Comforts.

Milk, per quart; sugar, per lb.; tobacco, do.; vinegar, per gallon; coffee, ground, per lb.

The Tenders to contain the names of two Persons who are willing to become Sureties in the event of the Tender being accepted.

J. F. J. WRENSCH,
Resident Magistrate, Piquetberg.
Resident Magistrate's Office, Piquetberg,
12th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF NAMAQUALAND.

Notice of Meeting to Assess a Rate.

NOTICE is hereby given to the several Members of the Namaqualand Divisional Council that, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, a Special Meeting of the Divisional Council will be held in the Court-room, Springbok, on Tuesday, the 11th October next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for the year 1870.

GEO. ALEX. VON LUDWIG, Secretary.
Divisional Council's Office, Namaqualand,
27th August, 1870

DIVISIONAL COUNCIL OF GEORGE.

NOTICE is hereby given, that in terms of the requirements of Acts No. 9 of 1858 and No. 10 of 1864, the Divisional Council of George has this day imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling upon all the Immovable Property liable to taxation in this Division, payable at the Office of the Secretary on the first day of November 1870, two thirds of the Rate to be applied towards the repairs and maintenance of the Main Roads and the remaining one third of the Divisional Roads in this Division.

By order,
C. COETZEE, Secretary
Divisional Council, George.
Divisional Council Office, George,
14th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, ROBERTSON.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of the 34th Section of Act No. 9 of 1858, that a Court, for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in the Division of Robertson, will be held by this Council in the public Court-room, Robertson, on Wednesday, the 5th day of October next, at 10 o'clock a.m.

By order of the Council,
GEO. BORCHERDS,
Secretary Divisional Council.
Divisional Council's Office, Robertson
22nd August 1870

DIVISIONAL COUNCIL, PIQUETBERG.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Friday, the 7th October, 1870, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

J. F. J. WRENSCH, Chairman
Divisional Council, Piquetberg.
Divisional Council's Office, Piquetberg,
11th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, HUMANSDORP.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Humansdorp will hold a Court in the Public Offices Of Humansdorp, on Wednesday, the 19th October, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of Immovable Property in this District.

By order,
W. S. G. METELERKAMP,
Acting Secretary.
Divisional Council Room,
the 14th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—STELLENBOSCH,

ASSESSMENT OF RATES.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th section Act No. 9, 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Wednesday, 19th October, 1870, at 10 o'clock a.m., in the Court at Stellenbosch, for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto for Road purposes, for the year 1870, also for levying a Rate thereon to meet the Claim of the Government on Account of Railway Sub-guarantee due for the period commencing 1st July, 1867, and ending on 30th June, 1869, chargeable under section 2, Act 10, 1862.

By order,
R. J. CROZIER.
Divisional Council's Office, Stellenbosch,
15th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BREDASDORP.

Assessment of Road Rates for the year 1870.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, and Act No. 10 of 1864, the Divisional Council of Bredasdorp has this day assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound sterling upon the Immovable Property in this Division, for the year 1870, and that the same will become due and payable on Monday, the 31st October next, at the Office of the Civil Commissioner of Bredasdorp.

By order of the Divisional Council,
C. H. HOFFMANN, J.'s Son, Secretary.
Divisional Council's Office, Bredasdorp,
2nd September, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, the 9th and 10th Sections of Act No. 10 of 1864, and of Act No. 3 of 1870, that the Divisional Council of Beaufort West will held a Meeting on Wednesday, the 5th day of October next, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all fixed Property in this Division liable thereto, for Main and Divisional Road purposes.

P. J. S. TRUTER, Secretary.
Divisional Council's Office, Beaufort West,
6th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, FORT BEAUFORT.

VALUATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be held by the Fort Beaufort Divisional Council, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, at their Office, Fort Beaufort, on Monday, the 26th September, 1870.

By order of the Divisional Council,
C. F. HAGELTHORN, Secretary.
Divisional Council Office, Fort Beaufort,
10th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF COLESBERG.—NOTICE.

ESTABLISHMENT OF A TOLL-BAR.

NOTICE is hereby given that it is the intention of the Divisional Council of Colesberg to erect and establish a Toll-bar on the Farm Rietfontein, the Property of Mr. ADRIAAN PIENAAR, on the Main Road between Colesberg and Middelburg, in accordance with the provisions of Section 22 of Act 9 of 1858, and of Section 6 of Act No. 10 of 1864; and that the Rate of Tolls to be levied at the said Toll-bar will be in accordance with the annexed Schedule.

By order,
GEORGE R. WEAKLEY, Secretary.
Divisional Council Office, Colesberg,
Sept. 6, 1870.

Schedule.

	s.	d.
1. Upon every wheel of a vehicle	0	3
2. Upon every horse, mule, or ass employed in drawing a vehicle	0	1
3. Upon each head of horned cattle employed in drawing a vehicle	0	0½
4. Upon each horse, mule, or ass not employed in drawing a vehicle	0	3
5. Upon every head of horned cattle not employed in drawing a vehicle ...	0	0½
6. Upon every sheep, goat, or swine ...	0	0½

Digitized by Google

DIVISION OF FRASERBURG.

Lease of Unsurveyed Crown Lands.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Fraserburg, duly authorized thereto by His Excellency the Governor, will offer for Public Competition, in front of his Office, at Fraserburg, on Friday, the 14th October next, at 9 o'clock a.m., the following Pieces of Crown Land in the Division of Fraserburg for Lease for one year:

No. of Lot.	Name of Place.	No. of Lot.	Name of Place.
5	Zwaartkopjes Fontein	118	Springbok Ook
21	Hottentots Kraal	119	Kaffirs Kraal
22	Lekker Leg	120	A Piece of dry Ground
23	Achterste van Zyl's Plaats	121	Ditto
24	Bakoven	122	Ditto
29	Zout Poort	123	Slaangsbergs Reit Poort
32	Staan Reim	124	Bloemfontein
34	Vaderlandsche Pan	125	Tamboors Fontein
35	Tavelkop	126	Zout Drift
37	Laangkolk	127	Voorste van Zyl's Kraal
38	Haas Fontein	128	Paarde Kraal
42	Roodes Puts	129	Donker Fontein
43	Brak Riet	130	Springersbasi
44	Ysterdoorn Puts	131	Jacob Lynx Kolk
76	Bros Pan	132	Leeuwkop
77	Bord Vol Water	133	Upper Moddels River
78	Kaffirs Leegte	134	Bokzyn Puts
79	Ground adjoining Village	135	Zwaart Pad
84	Orange Puts	136	Vaal Grast
85	Ground adjoining "Juries Fontein"	137	Mealiesberg Plaat
86	Schaans Kloof	138	Van Reenen's Plaats
87	Hartogs Kloof	139	Zand Puts
88	Zwaart Kop	140	Karree Doorn Fontein
89	Riet Kops Kolk	141	Poortleur (Lots 402, 403, 404)
90	Bruyn Kopjes	142	Zand Hoek (Lot 411)
91	Blink Klip	143	Arbeiders Fontein (Lots 417 and 418)
92	Wolf Werf	144	Vaal Hoek (Lot 558)
93	Koegas Kloof	145	Kaffirs Kraal (Lot 405)
94	Klip Kloof	146	Blaauw Cypher (Lots 419, 420, 421, 422)
95	Gansmond	147	Roodepoort Leegte (Lot 519)
96	Onderste Doorns	148	Bokkevlakte (Lot 529)
97	Dikke Doorns	149	Karree Doorn (Lots 540, 541, 542)
98	Bosjesmans Berg	150	Rietbrak (Lots 543 544 545, 546)
99	Abequa Puts	151	Gorraas (Lots 547, 548, 549)
100	Jagtpans Fontein	152	De Dam (Lots 550, 551, 552)
101	A Piece of dry Ground	153	Spring Fontein (Lot 554)
102	Request	154	Blinkklip (Lot 561)
103	De Post	155	Goedeverwachting (Lot 562)
104	Spioenberg Plaat	156	Witte Fontein (Lot 609)
05	Tuins Kloof	157	Poffadder Fontein (Lots 610 and 611)
106	Koega	158	Jan Klaas Leegte (Lots 612 and 613.)
107	Verdriet Fontein		
108	Rietpoort Puts		
109	A piece of dry Ground		
110	De Vlakte		
111	Dassies Kloof		
112	Diep Fontein		
113	Skaaps Kooi		
114	Jansens Puts		
115	Holl Pan		
116	Brakwater		
117	Reit		

The following are the conditions upon which the Lands will be leased:

1st. Each Lease will be sold to the highest bidder, without any reserve price.

2nd. Terms, Cash on the day of Sale of Leases.

3rd. No compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessees upon the Lands leased. All existing buildings and other improvements shall be kept in good repair by the Lessees.

4th. Surveyors employed in this Division, with their Assistants and Servants, are to have the right of occupying these Lands at any time for professional purposes, to be allowed the use of all Waters thereon for themselves and for the Cattle used for their own transport and for the transport of their Instruments and Effects, and to be allowed free pasturage for such Cattle.

5th. The right of mining and searching for Ores, Minerals, or Precious Stones will be reserved to the Government, and to any Person authorized by it.

6th. The Civil Commissioner will not undertake to point out Beacons. The description of each Lot will be given on the day of Sale of the Leases, and the Purchasers will then have to take the chance of finding their Boundaries.

7th. The right of outspanning on all Crown Lands is reserved to the Public.

8th. The Leases of the Lots numbered from 5 to 144 will date from the 1st November, 1870, but those of the Lots numbered from 145 to 157 will date from the 13th December next.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
10th August, 1870.

NOTICE.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

ALFRED BEDENT, a Boy about ten years of age, having been brought to my Office in a state of destitution, his Mother being dead, and Father having abandoned him,—Notice is hereby given that unless the said Boy is claimed by some Relative able and willing to support him, within six weeks from this date, he will be apprenticed to some fit and proper Person in terms of Act No. 15 of 1856.

GEO. REX DUTHIE,
Resident Magistrate, Oudtshoorn.

Resident Magistrate's Office, Oudtshoorn,
10th August, 1870.

SALE OF THE LEASE OF A PIECE OF CROWN LAND IN THE DIVISION OF BEDFORD.

THE Civil Commissioner for Bedford, duly authorized thereto, will cause to be offered for public competition, in front of his Office, on Tuesday, the 27th September, 1870, the Lease for one year from the 1st October next, of the undermentioned Piece of Crown Land, situate in the Bedford Division:

1. A Piece of Land situated in the Field-cornetcy of Kaga, in extent about 1,000 morgen, more or less, bounded by the Farms Leeuwfontein, Kapleegte, and Stompstertfontein.

The Conditions of Sale and all other particulars can be learn on application at this Office.

J. ROSE INNES, Civ. Com. for Bedford.

Civil Commissioner's Office, Bedford,
27th August, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

NOTICE is hereby given, that Messrs. D. L. and H. P. BEYERS, of Linde's Hof, in this Division, have applied to have a certain piece of Ground adjoining their Farms Oudekraal, Ganzekraal, Zoetemelks Vlei, en Twist Niet, in extent 667 morgen and 514 square roods, situated in the Field-cornetcy of Lower River Zonder End, in this Division, granted to them at a Valuation, in terms of Act No. 2 of 1860, sections 27 and 28.

It is hereby notified that such applications will be decided upon by the Council at a Meeting thereof, to be held at Caledon, on Tuesday, the 1st day of November, 1870, when all parties wishing to raise any objections thereto are requested to be present to state the grounds upon which their objections are founded.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon,
22nd July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, OUDTSHOORN.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division, will be holden by the Divisional Council of Oudtshoorn, at the Public Offices, Oudtshoorn, on Wednesday, the 28th September, 1870, at 10 o'clock a.m., in terms of the 34th Section of Act No. 9 of 1858.

By order,
M. A VAN BREDA, Secretary.

Divisional Council Office, Oudtshoorn,
12th August, 1870.

PEDDIE DIVISION.—NOTICE.

THE Civil Commissioner, duly authorized thereto, will offer to Public Competition, in front of his Offices, at Peddie, on Monday, the 10th October, 1870, at 12 o'clock Noon, by Public Auction, the perpetual Quitrent Farm "Moreham," in the Division of Peddie and in extent 649 morgen 138 square roods. Quitrent £2 10s. per annum. This Farm will only be declared sold on realizing a certain amount.

For further Conditions of Sale apply to the Office of the Civil Commissioner, Peddie.

JOHN C. HUNT, J.P.,
Civil Commissioner and Resident Magistrate.

Peddie, 29th August, 1870.

NOTICE.

DESTITUTE CHILDREN.—ROBERTSON.

WHEREAS the undermentioned Children are in a state of Destitution in this Village, it is hereby notified that unless they be claimed by Relatives able and willing to maintain them within six weeks from this date, they will be indentured to fit and proper Persons under the provisions of Act 15, 2856.

Coloured Children.

JOHANNA FILMALTER, aged 13 years; JOHN FILMALTER, aged 10 years; THOMAS MATHEW FILMALTER, aged 8 years; and ISAAC BOSMAN, aged 3 years. The Father of these Children, JOHN FILMALTER, deserted the Mother about eight years ago, and the Mother, ELIZABETH BOSMAN, died about three months since; the Children are now living with their Grandmother, who is unable to support them.

ANDRIES, aged 8 years whose Mother, name unknown, has deserted him.

All these Children have been subsisting upon public or private bounty for a length of time.

The special attention of charitably-disposed Persons willing to receive apprentices is requested to this notice.

The Resident Magistrate will be happy to answer any inquiries, either verbally or in writing, which may be made respecting these unfortunate Children.

PERCY NIGHTINGALE, Resdt. Magt.

Resident Magistrate's Office, Robertson,
20th August, 1870.

NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

A COLOURED LAD, named JOHANNES, about eleven years of age, who states that his Parents are dead, and that his Brother is living with Mr. NEETHLING, of Green Point, having come to Mr. P. H. E. FAURE, of "La Gratitude," Twenty-four Rivers, Tulbagh, in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JOHANNES be claimed within six weeks by some person having a legal right to do so, he will be indentured to Mr. P. H. E. FAURE, according to law.

G. W. AITCHISON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Tulbagh,
19th September, 1870.

RICHMOND.—NOTICE.

Annual Rent of Crown Land in the Division of Richmond, leased under Act No. 19 of 1864.

THE Undersigned having received instructions from Government to enforce the strictest punctuality in the payments of the Annual Rent of Crown Land leased in this Division,—Notice is hereby given that the amounts of such Leases will become due and payable as follows, viz.:

Lots Nos. 118 to 154, on 29th October, 1870.
Lots Nos. 446 to 460, on 25th November, 1870.
Lots Nos. 730 to 738, on 29th November, 1870.

All Persons in arrear will be immediately proceeded against for the recovery of the amounts due by them.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Richmond,
31st August, 1870.

DESTITUTE CHILD.—KING WILLIAM'S TOWN.

ARTHUR BOWCROFT, a European Boy, about nine years of age, who states that his Father (Sergeant BOWCROFT, of late Cape Mounted Riflemen), has gone to the Free State, and that his Mother is dead having been found in this Town by Mr. H. MARTIN in a state of destitution,—Notice is hereby given unless the said ARTHUR BOWCROFT be claimed by some Relative fit, proper, and willing to support him, within six weeks from this date, he will be apprenticed to Mr. H. MARTIN, in accordance with the provisions of the Masters and Servants Act.

CHARLES D. GRIFFITHS,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, King Wm's, Town,
23rd August, 1870.

DESTITUTE CHILD.—KING WILLIAM'S TOWN.

JACOB PHILIP, a Bastard Bay, who states that his parents are dead, and that his Uncle, a Hottentot named JAN, brought him from Port Elizabeth, and left him at the Zwart Kei, having been found by Mr. WILLEM KIESTEN, of Farm No. 24, in this Division, in in a state of Destitution,—Notice is hereby given that unless the said JACOB PHILIP be claimed within six weeks from this date by some Relative able and willing to maintain and take care of him, he will be apprenticed to Mr. WILLEM KIESTEN, according to Law.

CHARLES D. GRIFFITHS,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, King Wm's. Town,
26th August, 1870.

NOTICE.

DESTITUTE CHILDREN, RIVERSDALE.

ABERDEEN, about three years, and MIETJE, fifteen months old, are in a state of Destitution, having been deserted by their Father, WILLEM ZIELIM, and left to the care of their Mother, a Pauper of weak intellect, at present in the Gaol Hospital,—Notice is hereby given that unless these Children be claimed by Relations, able and willing to maintain them, they will be indentured to some fit and proper Person, in terms of Act No. 15 of 1856.

M. GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Riversdale,
1st September, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 22nd Sept., 1870.

WHEREAS the Estate of JOHN JURGENS THERON and HENDRIK WILHELMUS THERON, trading together on the Farm Durandt's Leegte, in the Division of Cradock, under the Style or Firm of THERON BROTHERS, Shopkeepers,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office, at Cradock, the first Meeting to be held on Wednesday, the 5th of October, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 12th of October, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 22nd Sept., 1870.

WHEREAS the Estate of JOHN JURGENS THERON, at present at Durandt's Leegte, in the Division of Cradock, formerly of Adelaide,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office, at Cradock, the first Meeting to be held on Wednesday, the 5th of October, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 12th of October, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Digitized by Google

Master's Office, Cape Town, 23rd Sept., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOHN AYTON, of the Fort Beaufort District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, HARRIET JANE OGILVIE, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Fort Beaufort, on Saturday, the 5th November next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 23rd Sept, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of the Minor JOHANNA MARGARETHA NEL, of the Prince Albert District, deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Prince Albert, on Friday, the 4th November next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 23rd Sept., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ROBERT TAYLOR, of the Victoria East District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Alice, on Friday, the 4th November next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town,
22nd September, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:

Division of Malmesbury.

BREDA, HALKETT, & Co. vs. DANIEL PETRUS HUGO.

On Thursday, the 29th September, 1870, at 10 o'clock a.m., at Riebeek Kasteel, 2 Horses, 1 Spring Cart, Harness, 1 Saddle, 1 Bridle, Shop Goods, Household Furniture, &c.

Division of Victoria West.

S. P. J. BORGSTROM vs. MARTHINUS GYSBERT KEYTER, HENDRIK C. BARNARD, and PIETER KEYTER.

Do. do. vs. MARTHINUS GYSBERT KEYTER.

On Monday, the 10th of October, 1870, at 10 o'clock a.m., in front of the Deputy Sheriff's Office, in the Village of Victoria West, 1,900 Merino Sheep.

Division of the Paarl.

TRUSTEES OF THE INSOLVENT ESTATE OF J. T. POCOCK & Co. versus CARL FREDERICK WILHELM TEITGE.

On Friday, the 30th September, 1870, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Paarl, 403 Bottles containing Medicine, 1 Clock, 1 Barometer, Household Furniture, &c.

Division of Bredasdorp.

MINISTER AND CHURCHWARDENS OF THE DUTCH REFORMED CHURCH, BREDASDORP, versus WILLIAM HENRY WARRINGTON AND TWO OTHERS.

On Friday, the 14th October, 1870, at 10 o'clock a.m., at Bredasdorp, Household Furniture, Kitchen Utensils, and a variety of Articles, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE TO CREDITORS

In the Assigned Estate of HENRY CARSON.

ALL Persons having Claims in the above Estate are required to file the same with the Undersigned, at the Office of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company, No. 3, Church-square, on or before the 22th instant.

G. W. STEYTLER.

Cape Town, 22nd September, 1870.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 22nd Sept., 1870.

In the Insolvent Estates of

1 William Graham (1st account).
2 Johan Adrian Hendrik Christoffel Holl (1st and final account).
3 John Keelings (1st account).
4 Francis Harvey Lean (1st and final account).
5 Cornelis Marais, (1st and final account).

NOTICE is hereby given that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution, filed by the Trustees, have been confirmed and ordered for distribution, by order of the Supreme Court bearing date the 12th September, 1870.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
22nd September, 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of WILLIAM WRIGHT, formerly of Port Elizabeth, Collector and General Agent, has been placed under Compulsory Sequestration, provisionally, by order of the Honourable Mr. Justice SMITH, bearing date the 15th day of September, 1870, upon the petition of the Trustees of the Port Elizabeth Rock Building Society.

J. STEUART, Master.

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland Queen, Defender of the Faith.

To the Sheriff of the Colony of the Cape of Good Hope, or his lawful Deputy,—Greeting:

WHEREAS, upon the Petition to the Honourable EDWARD DWYER, Esq., Senior Judge, and the Judges of the Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope, of THOMAS GRIFFITHS, ROBERT WILLIAM KEMSLEY, GEORGE SMYTH, and ROBERT BILSON, all of Port Elizabeth, in their capacity as Trustees of the Port Elizabeth Rock Building Society, against WILLIAM WRIGHT, formerly of Main-street, Port Elizabeth, Collector and General Agent, it appears to us that the said WILLIAM WRIGHT is justly and truly indebted to the said THOMAS GRIFFITHS, ROBERT WILLIAM KEMSLEY, GEORGE SMYTH, and ROBERT BILSON, as such Trustees as aforesaid, in the sum of Two Hundred Pounds sterling, of lawful money, upon and by virtue of a certain Mortgage Bond, bearing date the twenty-second day of May, one thousand eight hundred and sixty-six, made and executed before the Registrar of Deeds of this Colony, by HENRY MATHEW ARDERNE, in his capacity as the duly authorized Agent, in that behalf, of the said WILLIAM WRIGHT, to and in favour of the Trustees for the time being, of the Port Elizabeth Rock Building Society, under hypothecation specially of certain piece of Freehold Land, with the Buildings thereon, therein more particularly referred to and described; and that on or about the fourth day of May, in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty-eight, the said WILLIAM WRIGHT did depart from this Colony, with intent to defraud or delay the said THOMAS GRIFFITHS, ROBERT WILLIAM KEMSLEY, GEORGE SMYTH, and ROBERT BILSON, in their capacity as such Trustees as aforesaid, and his other Creditors, in obtaining payment of their just debts to them due and owing, and hath also from the said lastmentioned date hitherto remained absent from this Colony with the like intent, and did thereby commit an act or acts of Insolvency; whereupon the said THOMAS GRIFFITHS, ROBERT WILLIAM KEMSLEY, GEORGE SMYTH, and ROBERT BILSON, in their said capacity, prayed that the Estate of the said WILLIAM WRIGHT might be sequestrated for the benefit of his Creditors:

And whereas it further appears to us of record that the Honourable CHARLES THOMAS SMITH, one of the Judges of the said Eastern Districts Court, did, by order under his hand, bearing date the fifteenth day of September instant, place the Estate of the said WILLIAM WRIGHT under Compulsory Sequestration, in the hands of the Master of the Supreme Court, until the same should be thereafter adjudged to be sequestrated, or the said Petition should be discharged:

Now, therefore, we command you that you summon the said WILLIAM WRIGHT, that he be before our Judge of the Circuit Court for the Division of Port Elizabeth, including the Division of Humansdorp, to be holden at Port Elizabeth, on the first day of the Sitting of the said Court, at nine o'clock in the forenoon, to show cause, if he have any, why his Estate should not, by sentence of the said Court, be adjudged to be sequestrated for the benefit of his Creditors; and return you then there this Writ, with whatever you have done thereupon.

Witness: The Honourable EDWARD DWYER, Esquire, Senior Judge of the said Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope, at Graham's Town, the fifteenth day of September, in the year of our Lord 1870.

JAMES M. CROSBY,
Registrar of the Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope.

INNES & ELLIOTT, Main-street, Port Elizabeth, Creditors' Attorneys.

TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JAN DANIEL DE VILLIERS, Jacob's Son, of Cape Town.

CREDITORS in the above Estate are requested to file their Claims with, and Debtors to pay their Debts to, the Undersigned within six weeks from the date hereof.

Widow J. D. DE VILLIERS,
Executrix Testamentary.

Cape Town, Sept. 21, 1870.

In the Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope.

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland Queen, Defender of the Faith.

To the Sheriff of the Colony of the Cape of Good Hope, or his lawful Deputy,—Greeting:

WHEREAS, upon the Petition to the Honourable EDWARD DWYER, Esquire, and the Honourable CHARLES THOMAS SMITH, Esquire, Judges of the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope, being also the Judges of the Court of the Eastern Districts of the said Colony, of PHILIP WILLIAM LUCAS, WILLIAM HAW, and EDWARD BOOTH, in their capacity as Trustees for the time being of the Eastern Province Bank, it appears to us that JULIA GREATHEAD, FREDERIC CALDER BATH, and WILLIAM WRIGHT GREATHEAD, trading together at Aliwal North under the style or Firm of GREATHEAD AND COMPANY, are justly and truly indebted to the said Eastern Province Bank in the sum of Two Thousand Two Hundred and Seventy-five Pounds sterling, less the sum of One Hundred and Five Pounds Six Shillings and Eleven Pence sterling received on account, with Interest due thereon, upon and by virtue of a certain Judgment recovered against the said GREATHEAD AND COMPANY by one THOMAS EDWARD MINTO, in his capacity as Manager of the said Eastern Province Bank, and for and on behalf of, and for the benefit of, the said Eastern Province Bank:

And whereas it further appears to us of record that on the twenty-first day of June now last part, a Writ of Execution was sued out of the office of the Registrar of this Honourable Court by the said PHILIP WILLIAM LUCAS, WILLIAM HAW, and EDWARD BOOTH, in their said capacity, in respect of the amount due as aforesaid, against the Goods and Chattels of the said GREATHEAD AND COMPANY, and it now appears from the return of the Deputy Sheriff for the Division of *Aliwal North* that "the sale of the Goods and Chattels of the above-"named Defendants realized the sum of £132 7s. 7d. "sterling, which amount has been duly forwarded to "the High Sheriff at Cape Town, and no other Goods "or Chattels were pointed out or found (after diligent "search made), whereof the deficiency of this Writ "could be made;" and after the costs incurred have been deducted, the said sum of £105 6s. 11d. remains as having been received on account of the said Judgment:

And whereas it further appears to us of record that by order of the Honourable Mr. Justice SMITH, bearing date the thirteenth day of September, 1870, it was ordered that the Estate of GREATHEAD AND COMPANY should be placed under Sequestration, unless cause be shown to the contrary on the twelfth day of October next:

Now, therefore, we command you, that you summon the said GREATHEAD AND COMPANY, that they appear before our Justices of the Court of the Eastern Districts at Graham's Town, on the twelfth day of October next, to show wherefore their Estate should not be sequestrated for the benefit of their Creditors; and return you then there this Summons with whatsoever you have done thereupon.

Witness: The Honourable EDWARD DWYER, Esquire, Senior Judge of our Court of the Eastern Districts, at Graham's Town, this fifteenth day of September, 1870.

JAMES M. CROSBY,
Registrar of the Eastern Districts Court.

J. AYLIFF, No. 14, High-street, Graham's Town.

NOTICE TO CREDITORS

In the Insolvent Estate of WILLIAM OSWALD PULLER.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of *the said Estate*, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of East London, on Friday, the 28th October, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 31st October next, or proceedings will be instituted against them.

GUYBON DAMANT.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PETER FAIRBURN DAVIS, of King William's Town, Hotel-keeper.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, reckoned from Friday, the 23rd instant; after the expiration of which, should no objections be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

R. LE SUEUR, Agent for Trustee.

Cape Town, 22nd September, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM GEORGE FRAMESTONE, of Graham's Town, Carrier.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, in Graham's Town, on Wednesday, the 5th day of October, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts.

R. S. SMITH, Sole Trustee.

20th September, 1870.

Digitized by Google

In the Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope.

The Honourable EDWARD DWYER, Esquire, Senior Judge, and the Honourable CHARLES THOMAS SMITH, Esquire, the Judges of the Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope, do hereby make known,

THAT whereas RUDOLPH OHLSEN, of Burghersdorp, in the Colony of the Cape of Good Hope, Trader, did make an application to this Honourable Court in Chambers thereof, on the 13th day of September, in the Year of our Lord 1870, for leave to summon PETRUS JACOBUS VAN DER WALT, formerly of the Farm Van der Merwe's Fontein, situate in the Division of Aliwal North, in this Colony, Farmer, but now supposed to be in the Orange Free State, beyond the jurisdiction of this Court and of the Courts of this said Colony, by process of Edictal Citation, to appear either in person or by proxy, to show why he hath not paid to the said RUDOLPH OHLSEN the Sum of Nine Hundred and Fifty Pounds Sterling, together with the Interest thereof, computed at the rate of 8 per Cent. per Annum, from the 1st day of September, 1868, which he owes the said RUDOLPH OHLSEN, upon and by virtue of a certain Mortgage Bond bearing date at Cape Town, the 23rd day of September, 1863, and passed and executed by one JAN CHRISTOFFEL HOFMEYR, in his capacity as the duly authorized Agent in that behalf of the said PETRUS JACOBUS VAN DER WALT, before the then Registrar of Deeds of this Colony, to and in favour of the said RUDOLPH OHLSEN, his Order, Heirs, Administrators, or Assigns. All which the said Court having taken into consideration, granted accordingly.

Now, therefore, the said Court do by these presents summon the said PETRUS JACOBUS VAN DER WALT to appear, either in person or by proxy, before this Court at Graham's Town, on the 12th day of October, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, to show wherefore he hath not paid to the said RUDOLPH OHLSEN the said Sum of Nine Hundred and Fifty Pounds Sterling, above set forth and claimed, and Interest as aforesaid; and also to acknowledge or deny the signature of the said JAN CHRISTOFFEL HOFMEYR, q.q., affixed to the said Mortgage Bond, and his qualifications, or the due execution of the said Mortgage Bond, or the validity of the said Debt; and further to plead to the provisional claim of the said RUDOLPH OHLSEN for payment thereof under security with Costs, and to join issue thereon, and further to proceed according to Law.

This done and granted in the Court of the Eastern Districts at Graham's Town, Cape of Good Hope, on this 13th day of September, in the Year of our Lord one thousand eight hundred and seventy.

JAMES M. CROSBY,
Registrar of the Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope.

GEO. G. WRIGHT, Plaintiff's Attorney, No. 96, High-street, Graham's Town.

Cradock Fire Insurance & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FREDERICK JOHANNES COETZEE, Jun., of the Division of Cradock, Farmer.

WHEREAS at the third Meeting of Creditors of the above Insolvent, held before the Resident Magistrate of Cradock on the 15th day of September, 1870, it was resolved by the Creditors then present to accept an offer of Composition made by Mr. F. J. COETZEE, Sen., namely, that he be invested with the property of the Estate upon payment of Ten Shillings in the Pound sterling upon all claims filed and all expenses of the administration of the Estate,—Notice is hereby given in terms of the 106th Section of the Ordinance No. 6, 1843, that a Special Meeting of Creditors of the said Insolvent will be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office, on Wednesday, the 16th day of November next, at 10 o'clock in the forenoon, finally to decide upon the said offer.

H. A. SINGLETON, Sec., Sole Trustee.

Cradock, 16th September, 1870.

Graaff-Reinet Board of Executors.

In the Insolvent Estates of HENDRIK ADRIAN VORSTER, P. son, PIETER WILLEMSE VORSTER, P. son, STEPHANUS JACOBUS VORSTER, P. son, and BAREND JOHANNES VORSTER, P. son.

NOTICE is hereby given that the second and final Liquidation and Distribution Accounts in above Insolvent Estates will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days from Friday, 30th September, 1870; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the Distribution thereof.

WILLIAM GREGOROWSKI, Sole Trustee.

Graaff-Reinet, 17th September, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late GEORGE VALENTINE, of Fort Beaufort.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the first Undersigned, at his Store in Fort Beaufort, within six weeks from this date; and those indebted, to pay their Debts within the same period.

WM. ESTMENT, } Executors
WM. CARTWRIGHT, } Test.

Fort Beaufort, 16th September, 1870.

GENERAL ESTATE & ORPHAN CHAMBER

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAN HENDRIK ENGELBRECHT ACKERMAN, Junior, of Cape Town, Retail Dealer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 12th October, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 15th October next, or proceedings will be instituted against them.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 21st September, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of EDWARD WHYTE, deceased, of King William's Town, Hotel-keeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of King William's Town, on Thursday, 20th day of October, 1870, at 11 o'clock in the forenoon, for the proof Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

H. HEAD, Sole Trustee.

King William's Town, 15th September, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAN VAN MANEN.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Prince Albert, on Monday, the 17th October, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 17th October, 1870, or proceedings will be instituted against them.

Z. J. MULLER, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENRY EDKINS, of Alice.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate, are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at Fort Beaufort, on Saturday, the 19th day of November, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith or proceedings will be instituted against them.

J. F. MACKAY, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MARIA LIND, Shopkeeper of Clanwilliam.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Clanwilliam, on Thursday, the 6th October, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to Mr. C. M. FRYER, Clanwilliam, on or before the 26th September, 1870, or proceedings will be instituted against them.

JOHN P. CROWLY, Sole Trustee.

Clanwilliam, 9th September, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHARLES EDWARD WILLIAMS, of King William's Town, Auctioneer.

THE Third and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, reckoned from Friday, the 23rd inst.; after the expiration of which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

R. LE SUEUR, Agent for the Trustees.

Cape Town, 22nd September, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of H. S. L. DU PLESSIS formerly of Rietfontein, District of Colesberg, and now of Bushmansfontein, District of Philippolis, Orange Free State, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Colesberg, at his Office, at Colesberg, on Saturday, the 29th day of October 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the first-named Undersigned on or before the 10th day of November, 1870, or proceedings will be instituted against them.

THOS. WARDLE, } Joint Trustees in the
D. VERMOOTEN, } Insolvent Estate of H. S. L. DU PLESSIS.

Colesberg, 14th Sept., 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FRANS JOHANNES VAN AARDT, of the Division of George, Agriculturist.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 5th day of October, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts.

F. J. BROERS, Trustee.

Cape Town, 20th September, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FRANS JACOBUS VAN DER MERWE, of Nieman's Kraal, Division of Albany, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take Notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, Graham's Town, on Wednesday, the 9th day of November, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of finally deciding upon the offer of composition made by the Insolvent, and accepted by the Creditors present at a Special Meeting held on the 24th August last.

R. S. SMITH, Sole Trustee.

20th September, 1870.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late JOHANNA ELIZABETH VAN BERGEN, of the Paarl.

CREDITORS in the above Estate are requested to file their Claims with the first Undersigned within six weeks from this date; and those indebted to the same, to pay their Debts within the same period.

J. A. DE VILLIERS, } Execs.
M. M. J. SCHABERT, } Test.

Paarl, 21st September, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GEORGE ROACH DOWLING, of Napier.

THE second and final Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie at the Office of the Resident Magistrate of Bredasdorp, for the inspection of Creditors, for a period of seven days from this date, and for a further period of fourteen days at the Office of the Master of the Supreme Court from the 5th October; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

ADRIAAN VAN DER BYL, Sole Trustee.

Cape Town, 23rd September, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late ELIZABETH MARIA DE VILLIERS, of the Paarl.

CREDITORS in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned within six weeks from this date; and those indebted to the same to pay their Debts within the same period.

A. G. MELLET, Executor Testamentary.

Paarl, 21st September, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Mrs. INDIANA OWEN, of Porterville, Piquetberg.

ALL Persons having Claims against this Estate are hereby requested to file the same with the Undersigned within six weeks from this date; and those indebted to the same, to settle their respective Debts within the same period.

DANIEL MILLS, Executor Dative.

Cape Town, 21st September, 1870.

Digitized by Google

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE
OF A
Valuable Farm, Piano,
Household Furniture,
&c., &c., &c.,
At Moddergat, Division of Stellenbosch.

In the Insolvent Estate of DANIEL ABRAHAM LOUW.

ON FRIDAY,
THE 23RD INST.,
Will be sold on the Spot,

THE Insolvent's well-known WINE FARM, situated at Moddergat, planted with about 30,000 Vines besides Fruit and other Trees. The Buildings on the Farm consist of an excellent Dwelling-house, with Stable and other Outbuildings.

MOVABLES,

Such as Fustage, Brandy Still, Wagons, Cart, Ploughs Churn, &c., &c. Also 1 Horse and 2 Mules.

FURNITURE,

Mahogany Tables and Chairs, Couches, Washhand-stands and Dressing Tables, Mahogany Beadstead, &c., &c., &c.

An excellent Cottage Piano, by COLLARD & COLLARD.

Liberal Bonus will be given.
Sale to commence at 10 o'clock.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.
Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 7th Sept., 1870.

PUBLIC SALE
OF
A HOUSE
SITUATE AT THE CORNER OF
Loop and Bloem-streets,
ALSO
Seven Building Lots
SITUATE AT THE
Upper End of the Scotch Kloof,
Known as Pentz and Leewe-streets.

THE Undersigned Executor, duly authorized thereto, has instructed Mr. Auctioneer MOLLER to sell on the spot,

ON TUESDAY,
THE 27TH INSTANT,
In the Estate of the late Mrs. HENDRIK DANIEL VOS,

Certain HOUSE AND PREMISES situate at the corner of Loop and Bloem-streets, containing 4 Rooms, Kitchen, good-sized Yard, being one of the best Stands for a Shop or Bottle Store.

AT THE SAME TIME,

Will be sold on the spot, certain SEVEN BUILDING LOTS situate as above, between Pentz and Leewe-streets.

Bonus will be given.
Sale to commence at 11 o'clock, with the House in Loop-street corner of Bloem-street.

J. C. VOS, Executor Testamentary.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Rev. ADAM ROBSON, and surviving Spouse, ELIZABETH ROBSON, of Port Elizabeth.

ALL Persons having Claims against this Estate are requested to file the same at the Office of Messrs. INNES & ELLIOTT, Port Elizabeth, within six weeks from this date; and those indebted to pay their Debts forthwith.

ELIZABETH ROBSON,
Executrix Testamentary.

Port Elizabeth, 17th September, 1870.

In the Estate of the late WILLIAM THOMAS LEWIS, of Cape Town.

THE Account of Administration and Distribution of the above Estate will lie at the Office of the undersigned, for the inspection of all parties concerned, for a period of fourteen days from this date; after which the same will be filed at the Office of the Master of the Supreme Court.

W. E. MOORE, Attorney for the Executor.
Cape Town, 23rd September, 1870.

SALE
On the Stoep of the Commercial Exchange,
CAPE TOWN,
On Saturday, October 1st,
AT 12 O'CLOCK,

Of the remaining Assets of the Firm of PUZEY & Co., to be Sold without reserve to facilitate proceedings in the High Court of Chancery of England.

They comprise LANDED PROPERTY and Ground at Wellington Railway Station, and A TRANSVAAL FARM; OUTSTANDING DEBTS in Bills, Accounts &c., &c., including Claims against successful Diamond Seekers.

☞ *Further particulars will be given in the next issue of this Paper.*

E. J. M. SYFRET,
General Agent for PUZEY & Co.

Messrs. R. D. JONES & Co., Auctioneers.

PUBLIC SALE.
In the Insolvent Estate of JURIE JOHANNES GILIOME, of the Division of Caledon.

ON THURSDAY,
25TH OCTOBER, 1870,
At Bok Rivier, River Zonder End,
OF
Landed Property.

CERTAIN 1,000 morgen of GROUND, being part of the highly-renowned Farm "Bok Rivier," situated in the Division of Caledon, Field-cornetcy of Upper River Zonder End.

This Property is well known as one of the most fertile Farms on the River Zonder End, well supplied with Water the whole year through, and therefore well adapted for being planted by enterprising persons with Vineyards and other Plantations.

MOVABLE PROPERTY:

1 Saddle Horse	1 Table
1 Saddle and Bridle	1 Stretcher
1 Ox	1 Lot Crockeryware
5 Chairs	1 Lot Kitchen Utensils.

The Sale to commence at 10 o'clock a.m.

M. J. DE VILLIERS, Sole Trustee.
Caledon, Sept. 12, 1870.
DE VILLIERS & KLEYN, Auctioneers.
N.B.—BONUS WILL BE GIVEN.

PUBLIC SALE
In the Insolvent Estate of MECHIEL BURGERT MATTHEE, of Napier, of the Division of Bredasdorp,

ON SATURDAY, 22ND OCT., 1870,
AT NAPIER,
At the Insolvent's Residence,
OF

1. The well-known superior Farm, called "The Hell," *alias* "Buffels Valy," situate in the Division of Caledon, Field-cornetcy Uilen Kraal, measuring, as per Diagram, 682½ morgen. This place is well supplied with running water all the year round, and well adapted for plantations of every description.
2. Certain 582 morgen, being a Share in the place "Grouw Heuvel," situate in the Division of Caledon, Field-cornetcy Upper River Zonder End.
3. The following Erven in the Village of Napier, viz.:

Lot No. 20	measuring 1 morgen	77 square roods.		
„ 69	„ 1 „	261	„ 66	square feet
„ 109		268	„ 36	„ „
„ 114		275	„ 35	„ „
„ 19		338	„ 90	„ „

Movable Property:
Household Furniture of every description.
One Horse, Saddle and Bridle.

M. J. DE VILLIERS, } Joint
E. BELL, } Trustees.

Caledon, 17th September, 1870.
DE VILLIERS & KLEYN, Auctioneers.
N.B. Bonus will be given.

TENDERS
FOR CONSTRUCTING A BARREL-DRAIN in Buitengracht will be received by the Town Council until THURSDAY, the 6th proximo, at 3 o'clock p.m.

For Plan, Specification, and further Particulars apply to Mr. PENKETH, the City Engineer.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.
Town-house, 21st Sept., 1870.

TRADE NOTICES

GAS.
TENDERS for LIGHTING THE STREETS OF CAPE TOWN WITH GAS will be received by the Town Council of the City of Cape Town

Until Tuesday, 27th inst.,
AT 3 O'CLOCK P.M.

The Tenderers are expected to give the following particulars:

1st. Their Price for 295 Lamps, distributed within a radius of one mile from the Town-house, each Lamp to burn 2,000 hours, between the 1st of January and 31st of December, and consume at the rate of Five Cubic Feet of Gas per hour.

2nd. Their Price for 220 Lamps, distributed as above, and burning and consuming at the same rate.

3rd. Their Price for 295 Lamps, distributed as above, each Lamp to burn 1,200 hours during the six Winter Months, and consume at the rate of Five Cubic Feet of Gas per hour.

4th. Their Price for 220 Lamps, distributed as above, and burning and consuming at the same rate.

5th. Their Price for 295 Lamps, distributed as above, burning from Sunset until 12 o'clock Midnight, for every night of the year, with the exception of the 13 nights following the fourth day of each New Moon, and consuming at the rate of Five Cubic Feet of Gas per hour.

6th. Their Price for 220 Lamps, distributed as above, and burning and consuming at the same rate.

7th. Their price for 295 Lamps, distributed as above, and burning during the six Winter Months from Sunset to 12 o'clock Midnight, with the exception of the 13 nights following the fourth day of each New Moon, and consuming at the same rate as above.

8th. Their Price for 220 Lamps distributed, burning and consuming as above.

9th. Their Price for 295 Lamps, distributed as above and burning for Eight Months of the Year, from Sunset to 12 o'clock Midnight, with the exception of the 13 nights following the fourth day of each New Moon, and consuming as above.

10th. Their Price for 220 Lamps distributed, burning and consuming as above.

The Contract shall endure for FOUR YEARS certain and the Contractors shall have the same privileges now enjoyed by the Gas-Light Company as regards the laying of Pipes, &c., in public streets.

For further particulars, apply to the Undersigned.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.
Town-house, 9th September, 1870.

MUTUAL
Life Assurance Society
OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Policy No. 2,247, for £500, on the Life of DAVID ANDERSON.

APPLICATION having been made for a Duplicate of the above Policy, the Original having been lost,—Notice is hereby given that unless the Original be produced at this Office within three months from this day's date, a Duplicate will be issued.

By order of the Board,
J. C. GIE, Jr., Secretary.
Cape Town, 17th September, 1870.

NOTICE.
I, THE UNDERSIGNED, EDWARD SMITH, do hereby revoke the General Power of Attorney drawn by me in favour of Mr. ROBERT GLYNN, of Cape Town, on Sunday, the 11th instant.

E. SMITH.

As Witnesses:
J. BELL,
H. MURRAY.
Bredasdorp, 16th September, 1870.

Now Published.
THE COLONIAL
Acts of Parliament, 1870,
IN PAMPHLET FORM.
SAUL SOLOMON & Co.

Geography of South Africa.
NOW READY HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the results of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings—Postage, 3d.

SAUL SOLOMON & Co.

Digitized by Google

ROUTES TO THE

Diamond Fields

(Lithographed on Chart Paper).

NOW READY, a MAP of the ROUTES TO THE DIAMOND FIELDS from the chief Ports of the Colony—Cape Town, Mossel Bay, Port Elizabeth, Port Alfred, and East London—(size 25 x 19 inches), compiled from the best sources, and showing, with the greatest accuracy, the POSTAL ROUTES to Hope Town, Colesberg, and Aliwal North, with distances of these from the above Ports and intermediate places, and also the distance in time according to the POSTAL CONTRACTS, as well as the distances of all the chief places in the Free State and beyond, up to Pniel and the Diamond Fields,—being the fullest and most accurate information, compiled from the most reliable sources, yet published.

☞ **Price, Two Shillings, Cash.**

SAUL SOLOMON & Co.

St. George's-street.

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

Moon's Changes.

New Moon, Sunday, 25th Sept., at 44 min. past 2 a.m.
First Quarter, Saturday, 1st Oct., at 33 min. past 10 p.m.
Full Moon, Sunday, 9th Oct., at 57 min. past 2 p.m.
Last Quarter, Monday, 17th Oct., at 28 min. past 7 p.m.

Christenings.

In the New Dutch Reformed Church, on Sunday, the 18th September, by the Rev. Dr. S. P. HEYNS,—A son of Mr. Jacob Frederick Kerdel, baptized Frederick Osmitius. A daughter of Mr. Gerhardus Jacobus Coetzee, baptized Alice Kelsey Simey. A daughter of Mr. Johannes Anthon Lodewyk Muller, baptized Christena Louisa Johanna.

Marriage.

In the Dutch Reformed Church, on Monday, 19th September, by the Rev. Mr. A. MURRAY,—Mr. Wilhelm Bernardus Willemburg to Miss Francina Cornelia Dorothea Mostert.

Death.

September 16.—Wilhelm Albertus Johannes, son of Mr. Henorik Albertus Ernstzen, aged 2 months and 28 days.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Sept. 20.—Annie Benn, sch., 51 tons, J. Stubbington, from Mossel Bay 18th Sept., to this port. Cargo general Jamieson & Co., agents.

20.—Medea (Dt.) sh., 753 tons. J. Aukringa, from Batavia 29th July, to Rotterdam. Cargo coffee, sugar, tea, and tin. Put in for repairs to vessel. Passengers: 33 for Holland. P. H. Woutersen, agent.

☞ Reports having encountered a heavy gale to the southward of the Cape, in which vessel had stanchions and part of bulwarks carried away, and sustained other damage.

20.—Lizzie & John, ctr., 18 tons, from Berg River. Cargo wheat.

22.—Tees Force, bg., 236 tons, W. Bassett, from Buenos Ayres 24th Aug., to this port, in ballast. Put in seeking cargo. Borradalie & Co., agents.

22.—Bark Falcon, from London, standing in.

22.—Sch. Gled, from Simon's Bay, standing in.

Departures from Table Bay.

Sept. 17.—Polar Star, to St. Helena Ray and Mauritius
20.—R.M.St. Roman, to Southampton.
20.—Silver Cloud, to St, Helena and Rio.
21.—Galene, to Algoa Bay.
22.—Island Belle, to St. Helena.
22.—Florence, to Hondeklip.

Arrival in Simon's Bay.

Sept. 21.—Ellenborough, H.M. hired transport freight sh., 925 tons, Patrick Robb, from Hongkong 22nd May, Anjer 2nd Aug., to England. Cargo general. Put in for orders and supplies, having on board, 4 naval officers, viz.: Lieut. Gambier, naval agent, 3 military officers, Dr. Keinham and lady, Dr. Fetherstonehaugh and 2 midshipmen, Capt. Carr in charge of troops, Ensign Calbaum, 155 naval and military invalids and time-expired men, 5 women, and 8 children.

☞ Reports 4 deaths from heart-disease.

Departure from Simon's Bay.

Sept. 21.—Gled, to Table Bay.

Arrival in Mossel Bay.

Sept. 22.—Cape of Good Hope, sch., from Mauritius.

Arrivals in Algoa Bay.

Sept. 19.—Shooting Star, from Colombo bound to London. Put in for repairs, the ship being leaky.

20.—Nerseman, from Table Bay.

21.—Piccadilly.

KAAPSTAD, DEN 23STEN SEPTEMBER, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2, van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," en van Wet 19, 1864, getiteld "Wet op de Kroonlanden, 1864," proklameer en maak ik bij deze bekend, dat op Maandag, den 5den dag van December, 1870, de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Victoria West, Bredasdorp, Somerset, Bedford, Richmond, King William's Town en Queen's Town, in Eeuwigdurende Erfpacht, in front der Kantoren van de Civiele Commissarissen in wier Afdeelingen zij gelegen zijn, tegen de gereserveerde prijzen genoteerd aan den voet dezer Proklamatie, boven en behalve alle kosten, en onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet omschreven, en voorts onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dagé der verkooping zullen worden bekend gemaakt

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 26sten dag van Julij, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 34,—1870.]

AFDEELING VICTORIA WEST.

Veldkornetschap Nieuweveld.

Perceel No. 1,173. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Victoria West, Veldkornetschap Nieuweveld, genaamd de Request, groot 9 347 morgen en 490 vierkante roeden; belend ten noordooste aan Rietgat, ten oosten aan Vingerfontein en Schraalfontein, ten zuidoosten aan grond annex Stoelfontein, ten zuiden aan Liebenbergsdam, en ten westen aan Boschduivenfontein.

Gereserveerde prijs, insluitende de kosten, van Opmeting, enz., £2,000. Erfpacht, £3 10s. Grondbrief, £4.

AFDEELING BREDASDORP.

Veldkornetschap Elim.

Perceel No. 1,174. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bredasdorp, Veldkornetschap Elim, gemerkt Perceel III op algemeen plan, groot 3,966 morgen en 181 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel gemerkt VI, ten noordoosten en noorden aan Perceelen gemerkt VII en IX, ten zuidoosten aan Perceelen gemerkt I en II en de plaatsen Grashoek en Helderfontein, ten zuidwesten aad Erfpachtland van M. du Toit en Perceel gemerkt IV, ten zuiden aan Pieterselierivier, ten westen en zuiden aan Pieterselieklooof.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £500. Kosten van Opmeting, enz., £49 12s. 10d. Erfpacht, £3. Grondbrief, £4.

AFDEELING SOMERSET.

Veldkornetschap Vogelrivier.

Perceel No. 1,175. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Somerset Oost, Veldkornetschap Vogelrivier, genaamd Kraanvogelkuil, groot 4 028 morgen en 308 vierkante roeden; belend ten noorden aan Opgedroogdefontein en Wildebeestkuil, ten zuiden aan Turksvijgrivier, ten oosten aan Pearston Gemeenteweide, ten westen aan Karreerivier en Rooikuil.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £800. Erfpacht, £4. Kosten van Opmeting, enz., £31 4s. 11d. Grondbrief, £4.

AFDEELING BEDFORD.

Veldkornetschap Mancazana.

Perceel No. 1,176. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bedford, Veldkornetschap Mancazana, genaamd Regtopkloof en Roodewal, groot 1,497 morgen en 45 vierkante roeden; belend ten noorden aan Buffelshoek, ten zuiden aan Magermanskloof en Waterkloof, ten oosten aan Brandkloof en Doornkloof, ten westen aan Kleinfontein.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £561 7s. 6d. Erfpacht, £3 3s. Kosten van Opmeting, enz., £29 3s. 2d. Grondbrief, £4.

AFDEELING RICHMOND.

Veldkornetschap Oost Uitvlugt.

Perceel No. 1,177. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Richmond, Veldkornetschap Oost Uitvlugt, groot 1,291 morgen en 154 vierkante roeden; belend ten oosten aan Schietkraal, ten westen aan Vijf Zeekoegaten, en ten zuiden aan Houtkraal.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £129 Erfpacht, £1 10s. Kosten van Opmeting, enz., £15 2s. Grondbrief, £4.

AFDEELING KING WILLIAM'S TOWN.

Perceel No. 1,178. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel No. 13, tusschen King William's Town en de Izeli Post, groot 9 morgen, 269 vierkante roeden en 91 vierkante voeten, belend ten noorden aan open land en de Buffalorivier, ten zuiden aan de Wegzijde, ten oosten aan de Buffalorivier, ten westen aan weg van King William's Town naar de Izeli.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £20. Kosten van Opmeting, enz., £2 11s. 8d. Erfpacht, 10s. Grondbrief, 10s.

Perceel No. 1,179. Een stuk Grond, gelegen in de gezegde Afdeeling, zijnde Perceel 5 op de Ncera, groot 93 morgen en 366 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Perceel No. 6, ten zuiden aan de Ncerarivier, ten oosten aan Perceel No. 7, ten noordwesten aan Perceel No. 4.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £99. Kosten van Opmeting, enz., £9 9s. 9d. Erfpacht, £1 10s. Grondbrief, £3.

Perceel No. 1,180. Een stuk Grond, gelegen in de gezegde Afdeeling, nabij het Dorp Briedbagh, zijnde Perceel No. 19, groot 10 morgen en 250 vierkante roeden; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 20, ten westen aan Perceel No. 18.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £23. Kosten van Opmeting, enz., £4 5s. Erfpacht, 10s. Grondbrief, £1.

Izelini Vallei.

Perceel No. 1,181. Een stuk Grond, gelegen in de voorgaande Afdeeling, zijnde Perceel 10 D van de toegewezen gronden aan de Izelini, groot 38 morgen en 31 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel 12 D, ten oosten en zuidoosten aan open land, en ten westen aan Perceel 2 H, 1 G en 2 G.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £40 5s. Opmeting, £5. Erfpacht, 10s. per jaar. Grondbrief, £1 10s.

Perceel No. 1,162. Een stuk Land, gelegen in de voorgaande Afdeeling, nabij het Dorp Briedbach, zijnde Perceel No. 27, groot 16 morgen en 318 vierkante roeden; belend ten noorden aan open land, ten oosten aan Perceelen Nos. 30 en 29, ten zuiden aan Perceelen Nos. 25 en 26, en ten westen aan Perceel No. 23.

Inzetprijs, £12 8s., met bijvoeging der Kosten van Opmeting, £4 5s., en Grondbrief, £1. Erfpacht, 5s.

AFDEELING QUEEN'S TOWN.

Veldkornetschap Bradfield.

Perceel No. 1,182. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, Veldkornetschap Bradfield, zijde een gedeelte van de Plaats Roodekrans, groot 624 morgen en 330 vierkante roeden min of meer; belend ten noordoosten aan Klaassmitsrivier, ten zuidoosten aan Lathan, ten zuidwesten aan Weltevreden, ten noordwesten aan Roodekrans.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £150. Kosten van Opmeting, enz., £34 6s. Erfpacht, £3. Grondbrief, £4.

N B.—Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van de Civiele Commissarissen.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL ik bij Proklamatie, gedateerd den 28sten dag van Julij ll., onder en uit krachte van de magt en het gezag bij de Wet in mij gevestigd, den Rapporterenden Ambtenaar voor de Kiesafdeeling Namaqualand, bij mijne gezegde Proklamatie aangesteld, gelast heb over te gaan tot de verkiezing van een Lid voor de Wetgevende Vergadering voor de gezegde Kiesafdeeling, op Woensdag, den 30sten Augustus, 1870, door ten 10 ure a.m. op dien dag een hof te houden, ter benoeming van personen voorgesteld om zoodanig Lid te worden, als in en bij de 48ste Sectie der Ordonnantie ter daarstelling van een Parlement voor deze Kolonie vermeld is; en aldaar en daarna over te gaan, als bij de Wet gelast tot de verkiezing van één Lid voor de Wetgevende Vergadering voor de Kiesafdeeling Namaqualand: En naardemaal de Rapporterende Ambtenaar voormeld, aan mij gerapporteerd heeft, dat de Wel-Ed. Heer JOHN ROBERT Ross behoorlijk gekozen is tot Lid van de Wetgevende Vergadering voor de gesegde Kiesafdeeling: Zoo proklameer, verklaar, en maak ik bij deze bekend, dat de gezegde Wel-Edele Heer JOHN ROBERT ROSS door de Kiesafdeeling Namaqualand behoorlijk gekozen is tot Lid van de Wetgevende Vergadering van de Kaap de Goede Hoop.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 10den dag van September, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het Hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 57,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 352, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 September, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven ingevolge Proklamatie No. 56 van den 9den dezer, dat het Ommegaande Hof zal worden gehouden op de volgende Plaatsen, op de hieronder gemelde dagen, als:

Swellendam, Vrijdag, den 30sten September,
George, Vrijdag, den 7den October, 1870,
Beaufort, Maandag, 17 October, 1870.

En verder wordt kennis gegeven, dat, ingeval de Regter door eenige onvoorziene oorzaak van vertraging belet wordt het Ommegaande Hof in een der Steden hierboven gemeld, op den tot dat einde bepaalden dag te openen, dan zal in dat geval zoodanig Ommegaand Hof op den dag waarop de Regter in die stad zal aankomen, of zoo spoedig daarna als doenlijk is, worden geopend.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant-Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van King William's Town is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeelingen moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat op en van af den 1sten dag van October aanst. de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling King William's Town.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 30sten dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 52,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 314, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 Augustus, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie, wenscht Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat, telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, alsdan Artikelen 3 en 4 dier wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als voorengezegd, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of Inlandsch, als zoodanig landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die in het wettig bezit van het vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig hoofdstuk 5 van Wet No. 15 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepalingen van gezegd artikel een-en-twintig zullen op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als waren dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven: Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Albert is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeeling moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat op en van af den 1sten dag van October aanst. de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling Albert.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 2den dag van September, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 54,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 288, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 Augustus, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie, wenscht Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat, telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, alsdan Artikelen 3 en 4 dier Wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als vorengezegd, geschreven in zoodanige taal hetzij Engelsch, Hollandsch of Inlandsch, als zoodanig landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die in het wettig bezit van het vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig hoofdstuk 5 van Wet No. 15. 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepalingen van gezegd artikel een-en-twintig zullen op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als waren dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of Inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven; Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Stockenstrom is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeeling moge worden in werking gesteld; Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer, en bekend maak, dat op en van af den 20sten dag van September aanst, de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Adeeling Stockenstrom.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 8sten dag van September, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 55,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 288, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 Augustus, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie, wenscht Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat te kens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, alsdan Artikelen 3 en 4 dier Wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als vorengezegd, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch Hollandsch of inlandsch, als zoodanige landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die, in het wettig bezit van vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig hoofdstuk 5 van Wet No. 15, 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepaling van gezegd artikel een-en-twintig zal op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als ware dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn, verstaanbaar te schrijven: Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD,—FORT BEAUFORT.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Raad der Afdeeling Fort Beaufort, ingevolge Artikel 34 van Wet No 9, 1858, ten zijnen Kantore te Fort Beaufort, eene zitting voor het aanhooren en uitmaken van bezwaren van Onroerende Goederen in deze Afdeeling zal houden op Maandag, den 26sten September, 1870.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. F. HAGELTHORN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fort Beaufort, 19 Augustus, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant General CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL het Koninklijk Charter voor de betere en krachtdadiger bedeeling des Regts in deze Kolonie, gedateerd den 4 Mei, 1832, bepaalt en gelast, dat de Fungerende Gouverneur dezer Kolonie zal geregtigd zijn, bij eene of meer Proklamatien te dat einde door hem uit te vaardigen, de gezegde Kolonie te verdeelen in twee of meer Distrikten, en de Grenzen en Grenzscheidingen van elk zoodanig Distrikt te bepalen, en zoodanige Grenzen en Grenzscheidingen van tijd tot tijd te veranderen naar mate de tijdsomstandigheden zulks zullen vereischen: Met dien verstande altijd, dat zoodanige verdeeling der Kolonie, in de bedoelde Distrikten als voormeld, door zoodanigen Gouverneur zal moeten geschieden op zoodanige manier, als het best geschikt zijn zal om de Ingezetenen der Kolonie in staat te stellen met gemak en gerief zich te begeven naar de Ommegaande Geregtshoven, welke in dezelve zullen worden doorgesteld: En naardemaal in het gez. Charter verder is vastgesteld, bepaald en gelast, dat Geregtshoven, te worden genoemd "OMMEGAANDE GEREGTSHOVEN," ten minste tweemaal in ieder jaar zullen moeten worden gehouden in elk der Distrikten, waarin de Kolonie als voormeld, zal verdeeld zijn; en dat elk der gezegde Ommegaande Geregtshoven zal worden gehouden door den Hoofdregter, of door een der Regters bij het Hoog Geregtshof dezer Kolonie, op zoodanige tijden en op zoodanige plaats of plaatsen in elk van de gezegde Ditrikten, als de Gouverneur van tijd tot tijd zal gelasten en bepalen: Zoo gelast en bepaal ik bij deze, ten gevolge daarvan en uit krachte van de voorzieningen in het gezegd Charter vervat, dat, ten einde de volgende Ommegaande Geregtshoven te houden, dat gedeelte der Kolonie, waarin de afdeelingen hieronder genoemd gelegen zijn, verdeeld zal worden in de volgende Distrikten van Ommegang, namelijk:—

1. De Afdeeling Swellendam, te zamen met de Afdeelingen Caledon, Riversdale, Worcester, Robertson en Bredasdorp.

2. De Afdeeling George, te zamen met de Afdeelingen Mosselbaai, Knijsna, en Oudtshoorn.

3. De Afdeeling Beaufort te zamen met de Afdeelingen Fraserburg. Victoria West en Prins Albert.

En ik gelast en bepaal verder, dat op den 30sten dezer, een Ommegaand Geregtshof zal worden gehouden te Swellendam, ten overstaan van een der Regters van het Hoog Geregtshof der Kolonie, voor het hooren van en beslissen over alle zaken, civiel en crimineel, komende ter kennisneming van en verhoorbaar voor gezegde Rondgaande Geregtshoven, en tot het afdoen van alle zoodanige zaken en aangelegenheden, welke de gezegde Regters volgens de wetten zijn gemachtigd af te doen: En de gezegde Regter zal van daar overgaan tot het houden van dergelijke Hoven in de voornaamste steden der andere Distrikten hierin bovengemeld op die dagen als nader te dien behoeve zullen worden bekend gemaakt.

En ik gelast en beveel ten striktste aan alle Civiele Commissarissen, Vrederegters, Adjunct Baljuws, Veldkornets en andere Beambten, dat zij de gezegde Hoven in alles helpen en bijstaan, daar zij zulks anders ten hunnen perikel zullen moeten verantwoorden.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 9den dag van September, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No 56,—1870.]

GEVANGENIS BENOODIGDHEDEN EN GENEESKUNDIGE BEHOEFTEN VOOR 1871.

TEN Auditeurskantore zullen tot den 20sten October aanst. Tenders worden ontvangen voor het leveren der volgende Artikelen ten dienste van de Gevangenis en het Correctiehuis te Kaapstad, gedurende het jaar 1871, nam.:

Benoodigdheden.

Kruiwagens, per stuk; wielen voor dito, dito; riem beremo, dito; kaarsen, per lb.; kamerpotten van aardewerk, per stuk; lampkatoen, per lb.; brandhout, per 1000 lb.; lampolie, per gallon; kalk, per bushel; zeep, per lb; uriniballes, per stuk; nacht dito, dito.

Geneeskundige Behoeften.

Melk, per quart; Suiker, per lb.; Tabak, do; Azijn, per gallon.

De tenders moeten de namen bevatten van twee personen, die bereid zijn, borgen te worden ingeval de Tender wordt aangenomen; en van alle artikelen moeten ten deze Kantore monsters werden ingezonden vóór of op den 20sten October.

JOHN CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 8 September, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Beaufort West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, en Artikelen 8 en 19 van 1866 en van Wet No. 3 van 1870, dat de Afdeelingsraad van Beaufort West, op Woensdag, den 5den October aanst., des voormiddags om 10 uren, eene Vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daarop in termen vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling voor de dienst der Hoofd en Afdeelingswegen.

F. J. A. TEUTER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort West, 6 Augustus, 1870.

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Graaff Reinet is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeeling moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer, en bekend maak, dat op en van af den 1sten dag van October aanst., de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling Graaff-Reinet, respektivelijk.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 10den dag van September 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

[No. 56,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 283, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 18 Augustus, 1870.

MET referte naar voorgaande Proklamatie, wenscht Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, alsdan Artikelen 3 en 4 dier Wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als vorengezegd, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als zoodanig landhouder in staat zal zijn vers aanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die, in het wettig bezit van vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig, hoofdstuk 5 van Wet No. 15, 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepaling van gezegd artikel een-en-twintig zal op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als ware dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven; Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het Hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Richmond is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeeling moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer, en bekend maak, dat op en van af den 20sten dag van October aanst., de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling Richmond.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 21sten dag van September, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur aan hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

[No. 62,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 288, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 16 Augustus, 1870.

MET referte naar voorgaande Proklamatie wenscht Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, als dan Artikelen 3 en 4 dier Wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als vorengezegd, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als zoodanige landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die, in het wettig bezit van vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig, hoofdstuk 5 van Wet No. 15, 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepaling van gezegd artikel een-en-twintig zal op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als ware dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven; Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Port Elizabeth is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeeling moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer, en bekend maak, dat op en van af den 1sten dag van October aanst., de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling Port Elizabeth.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 16den dag van September 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

[No. 63,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 289, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 16 September, 1870.

MET referte naar voorgaande Proklamatie wenscht Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, als dan Artikelen 3 en 4 dier Wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als vorengezegd, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als zoodanige landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die, in het wettig bezit van vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig, hoofdstuk 5 van Wet No. 15, 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepaling van gezegd artikel een-en-twintig zal op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als ware dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven; Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Richmond is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeeling moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer, en bekend maak, dat op en van af den 20sten dag van October aanst., de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling Richmond.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 21sten dag van September, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur aan hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

[No. 65,—1870.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Graaff Reinet is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeeling moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer, en bekend maak, dat op en van af den 1sten dag van October aanst., de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling Graaff-Reinet, respektivelijk.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 10den dag van September 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

[No. 66,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 283, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 18 Augustus, 1870.

MET referte naar voorgaande Proklamatie, wenscht Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, alsdan Artikelen 3 en 4 dier Wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als vorengezegd, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als zoodanig landhouder in staat zal zijn vers aanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die, in het wettig bezit van vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig, hoofdstuk 5 van Wet No. 15, 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepaling van gezegd artikel een-en-twintig zal op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als ware dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven; Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

PROKLAMATIE

aan Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij Wet No. 9, gedateerd den 5den Junij, 1858, is vastgesteld, dat het aan elken Afdeelingsraad der Kolonie geoorloofd is om met de vergunning van den Gouverneur, bekend gemaakt in eene door hem voor dat doel gepubliceerde Proklamatie, door den Afdeelingsraad, overeenkomstig de bepalingen der gezegde Wet No. 9, van 1858, opgerigte en gevestigde Tolhekken te verplaatsen of af te schaffen: En naardemaal de Afdeelingsraad van Port Elizabeth, overeenkomstig de bepalingen der gezegde Wet bij mij aanzoek gedaan heeft om het Tolhek, aan de "Green Bushes," gevestigd bij Proklamatie No 10, gedateerd den 11den dag van Februarij, 1867, aan den hoofdweg van Port Elizabeth naar Kaapstad, te mogen verplaatsen naar een punt meer geschikt voor het invorderen der Tolgelden of regten, omschreven in de Schedule van de vorengezegde Proklamatie No. 10, van 1867.

Zoo verklaar en maak ik bij deze, naar de magt en het gezag in mij gevestigd bekend, dat het Tolhek tot hiertoe geplaatst aan de "Green Bushes," zal worden weggeruimd en gevestigd aan de Vlei op Parkinsplaats, genaamd "Baakensrivier Plaats" aan de vorengezegde weglinie; en dat de Tolgelden tot hiertoe invorderbaar aan de "Green Bushes," en in de hieronder geannexeerde Schedule omschreven, door den gezegden Afdeelingsraad van Port Elizabeth, of deszelfs ambtenaren, agenten of regtverkrijgenden, zullen worden geëischt aan de Vlei op Baakensrivier Plaats, voor en ten aanzien van alle paarden, muil en andere ezels, en horenvee, en van iederen wagen, kar of ander rijtuig, welke door het gezegde Tolhek zullen passeren. Met dien verstande altijd, dat niet meer dan eenmaal het volle Tolgeld op eenen dag, te worden gerekend van 12 ure 's nachts tot 12 ure van den volgenden nacht, zal worden geëischt of genomen voor of ten aanzien van dezelfde rijtuigen of dieren, voor het passeren en repasseren door het gezegde Tolhek.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 15den dag van September, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

[No. 68,—1870.]

Schedule van bovengemelde Proklamatie:

	s.	d.
1. Voor elken wagen door ossen getrokken	1	0
2. Voor elke kar door twee paarden getrokken ..	0	6
3. Voor elke kar door vier paarden getrokken ..	0	9
4. Voor elke kar door een paard getrokken	0	4
5. Voor elk paard, muilezel, ezel, of stuk horenvee ..	0	1
6. Voor elke 100 schapen of bokken	2	6
7. Voor elk gezadeld Paard	0	2

GEVANGENIS BENOODIGDHEDEN EN GENEESKUNDIGE BEHOEFTEN VOOR 1870.

BIJ den Resident Magistraat van Piketberg zullen tot 20 October aanst., 's namiddags 4 ure, Tenders worden ingewacht voor het leveren der volgende Artikelen ten dienste der Piketbergsche Gevangenis gedurende 1871, te weten:

Benoodigdheden.

Kruiwagens, net stuk; wielen, voor do.; rieten bezems, per stuk; kwasten, per lb.; kamerpotten van aardewerk, per stuk; lamppitten, per lb.; brandhout, per 1,000 lb.; lampolie, per gallon; kalk, per bushel, zeep, per lb.; waterbakies, per stuk; nachtbakies, do.; doodkisten, do.

Geneeskundige Behoeften.

Melk, per quart; suiker, per lb.; tabak, do.; azijn, per gallon; gemalen koffij, per lb.

De Tenders moeten de namen bevatten van twee personen, die bereid zijn Borgen te worden ingeval de Tender wordt aangenomen.

J. F. A. WREDEMEIER, Best. Magt., Piketberg.

Resident Magistraat's Kantoor, Piketberg, 12 September, 1870.

PROKALAMTIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij Proklamatie, gedateerd den 30sten dag van Maart, 1865, SIR PHILIP EDMOND WODEHOUSE, naar en uit krachte der bepalingen van de "Wet op het Schulddelgingsfonds, 1864," den Edelen Heer CHRISTOPHER DAVIDSON, den Heer JOSIAS CHARLES RIVERS, den Edelen Heer PETRUS EMANUEL DE ROUGAIE, den Heer JOHN SYZER, en den Heer GEORGE JOHN NICHOLLS heeft aangesteld tot Commissarissen van Beheer over het Schulddelgingsfonds van de Kaap de Goede Hoop: En naardemaal de Heer JOSIAS CHARLES RIVERS de Kolonie voor eenigen tijd heeft verlaten, en het deshalve noodzakelijk is een anderen Commissaris in zijne plaats aan te stellen:

Zoo is het, dat ik, naar en uit krachte der te meenien gemaakte voorzieningen in Artikel drie der "Wet op het Schulddelgingsfonds, 1864," hierbij den Heer JOHN CAMPBELL aanstel als Commissaris van Beheer over het Schulddelgingsfonds van de Kaap de Goede Hoop in plaats en in stede van den Heer JOSIAS CHARLES RIVERS, gedurende diens afwezigheid uit de Kolonie.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 19den dag van September, 1870

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

[No. 61,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 362, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 14 September, 1870.

AN het Auditeurskantoor te Kaapstad zullen tot 's middags 12 uur, op Dingsdag, 11 October aanst., Tenders worden ontvangen van degenen die genegen zijn te kontraktseren voor het besorgen der begrafenissen ten dienste van het departement van dwangarbeid aan den Zeebreker te Kaapstad, gedurende het jaar 1870.

Volledige bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage ten dezen Kantore. Er zal borgstelling verlangd worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 370, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 19 September, 1870.

TENDERS zullen aan het Auditeurs Kantoor worden ontvangen, tot 12 ure op Dingsdag, 11 October aanst., voor de leverantie der hieronder gemelde Materialen, Gereedschappen, enz., voor de Dwangarbeiders, gedurende het jaar 1871.

Schoenmakers elsen, per dozijn; Brass borrels; haren, do.; wikkwasten, gebonden; vormkaarsen, per lb. (voor Kaapstad alleen); haardkolen (voor Kaapstad alleen); handboeijen; schoenhennip; voorsnijmessen, zakmessen, per gros of per dozijn; lampewart; policie lantaarnen; loodwit; linoenzaap; nagelen, per 100 (voor Kaapstad alleen); gekookte olie; lampolie; zoete olie; gegalvaniseerd ijzeren emmers; blikken borden; blikken quartpotten; scheermessen; scharen; gele zeep; Engelsch of Kaapsch, maar hard en droog (in Kaapstad alleen); ijzeren lepels; bedstroo, per 100 lb. (in Kaapstad alleen); garen, per lb. (in Kaapstad alleen); nachtbakies met handvatsels; terpentijn; halfamen voor water.

Zekerheid zal worden verlangd voor de behoorlijke nakoming van het aantegaan Kontrakt, en de Tender moet de *Handteekeningen* bevatten van twee personen die zich als Borgen wenschen te verbinden. Op geen Tender zal zonder die Handteekeningen worden acht geslagen.

Monsters van alle fabriekartikelen, met de namen volluit geschreven van den tenderenden persoon op elk monster, moeten den Tender vergezellen. De monsters van zoodanige artikelen als aangenomen zijn, moeten in bezit blijven van den Pakhuismeester in de Kaapstad tot den afloop van het Kontrakt.

De Artikelen moeten zijn van goede kwaliteit, en geleverd worden aan den Pakhuismeester te Kaapstad, met uitzondering van haarsen, zeep en stroo, welke artikelen moeten geleverd worden aan het Etablissement van Dwangarbeid bij den Zeebreker of op iedere andere plaats in Kaapstad of deszelfs onmiddelijke nabijheid, alwaar de dwangarbeiders mogen gestationeerd zijn, en wel op kosten der aannemers, in zoodanige hoeveelheden en op zoodanige tijden als vereischt zullen worden.

Tenderende partijen en hunne Borgen zullen beschouwd worden als ten volle bekend met de voorwaarden van het aan te gaan Kontrakt, Vormen waarvan, met de voorwaarden van het Kontrakt en alle verdere bijzonderheden te vernemen zijn op aanzoek aan dit Kantoor.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 371, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 19 September, 1870.

INGEVOLGE Artikel 8 van Wet No. 9, 1870, getitelde "Wet om aan Hare Majesteit in hare Koloniale Inkomsten zekere Regten op Huizen te verleenen," heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, gelast bekend te maken, dat hij hem bevolmagt heeft den volgenden Persoon aan te stellen voor het schatten der Huizen in de ondergemelde Afdeeling der Kolonie voor de dienst van gezegde Wet, namelijk:

Kapitein GIBSON, voor de Afdeeling Alexandria, in plaats van den Heer TINDAL PULLEN.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 315, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 Augustus, 1870.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat de volgende stukken Kroonland gelegen in de Afdeelingen van de Paarl en Stellenbosch, in pacht zullen worden aangeboden op Woensdag, den 5den October, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, aan de Klapmuts Spoorweg Station.

Deze Landerijen zullen worden verpacht met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden, in bovenstaande Wet en in de Pachtvormen omschreven, en verder aan zulke bijkomende voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt. Elk Perceel zal worden aangeboden tegen een vasten jaarlijkschen Opzethuurprijs; en de Regering is bereid om Pachtkontrakten aan te gaan voor een termijn van een-en-twintig jaren met den bieder van de hoogste som, mits niet minder dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van de Civiele Commissarissen van de Paarl en Stellenbosch.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Afdeeling van de Paarl, Veldkornetschap Achter Paarl.

Perceel No. 1,061. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling van de Paarl, Veldkornetschap Achter Paarl, gemerkt op Generale Plan Perceel E, groot 1,434 morgen en 576 vierkante roeden; belend ten noorden en ten noordwesten aan Perceel I, ten noordwesten en westen aan Langeberg, ten zuidoosten en oosten aan Peceelen E en D en Uitspanplaats van Kraaifontein, ten zuiden en ten zuidwesten aan Kruispad. Opzethuur, £26 18s.

Perceel No. 1,062. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt Perceel H, groot 398 morgen en 49 vierkante roeden; belend ten noordoosten en ten oosten aan Waarborg en Perceel C, ten zuiden aan Perceel D en Uitspanplaats Kraaifontein, ten noordwesten aan Perceel I. Opzethuur, £16 16s. 9d.

Perceel No. 1,063. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt Perceel I, groot 1,376 morgen en 464 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel K, ten zuiden aan Perceel F, ten oosten aan Pereeel H, ten westen aan Phizantekraal en Langeberg. Opzethuur, £25 16s. 3d.

Perceel No. 1,064. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt Perceel K, groot 1,566 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Joostenbergskloof, ten noordwesten aan Ligtenburg, en Mosselbank, ten zuidoosten aan Waarborg en Hercules Pillar, ten zuidwesten aan Perceel I. Opzethuur, £29 7s. 5d.

Perceel No. 1 065. Een stuk Grond, gedeeltelijk gelegen als boven, en gedeeltelijk in de Afdeeling Stellenbosch, gemerkt Perceel C, groot 1,127 morgen en 187 vierkante roeden; belend ten noorden aan Waarborg, ten noordoosten aan Weltevreden, ten zuidoosten aan Perceel B, ten westen en ten zuidwesten aan Perceel H, Perceel D en Hondenbek. Opzethuur, £21 2s. 9d.

Afdeeling Stellenbosch, Veldkornetschap Bottelary.

Perceel No. 1,066. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Stellenbosch, Veldkornetschap Bottelary, gemerkt op Generale Plan Perceel A, groot 191 morgen en 237 vierkante roeden; belend ten noorden en noordwesten aan Uitspanplaats, Perceel B en Welgelegen, ten zuiden en zuidwesten aan Nooitgedacht, ten oosten aan Mariedahl en Kolenhof. Opzethuur, £3 11s. 9d.

Perceel No. 1,067. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt Perceel B, groot 671 morgen en 46 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden, noordoosten en ten oosten in de rigting van Weltevreden, Mullersvallei, Elsenburg en Mariedahl, ten noordwesten aan Perceel C, ten zuidoosten aan Perceel A en Uitspanplaats, ten zuidwesten aan Welgelegen. Opzethuur, £12 11s. 6d.

Perceel No. 1,068. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt Perceel D, groot 653 morgen en 189 vierkante roeden; belend ten noorden en noordwesten aan Perceel H, Kraaifontein en Perceel F, ten zuiden aan Hondenbek en Bottelarij, ten oosten aan Perceel C ten westen aan Perceel E. Opzethuur, £12 5s.

Perceel No. 1,069. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt Perceel E, groot 277 morgen en 256 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Perceel D en Bottelary, ten noordwesten aan Kruispad, ten zuidoosten en zuidwesten aan Groenland, ten westen aan Perceel F. Opzethuur, £5 4s.

Perceel No. 1,070. Een stuk Grond, gedeeltelijk gelegen als boven en gedeeltelijk in de Afdeeling van de Paarl, gemerkt Perceel G, groot 1,000 morgen en 381 vierkante roeden; belend ten noordoosten en oosten aan Langeberg, Perceel F, Kruispad en Hazendal, en ten zuiden aan land vergund aan de Weduwe L. Jansens, ten westen aan Saxenburg, Stellenberg, en Eversdal. Opzethuur, £18 15s. 3d.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 372, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
19 September, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, heeft gelast bekend te maken, dat er twee Vakante Scholiersplaatsen van de Koningin zijn aan het Zuid Afrikaansche Kollege, en dat de Senaat een Examen van Kandidaten voor die Vakante Scholiersplaatsen [illegible] zal in Januarij, 1871.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan [illegible]
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 373, 1870.

Koloniale Secretarie Kaap de Goede Hoop,
19 September, 1870

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer E. HEDDING aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk No. 2 in de Afdeeling King William's Town, in plaats van den Heer R. BEATTY, Jr., die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 374, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
19 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer A. P. VAN DER MERWE aan te stellen tot Waarnemend Veldkornet van de Wijk Oost Uitvlugt, Afdeeling Richmond, gedurende de afwezigheid van den Heer B. J. VAN DER MERWE.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 375, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
19 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer JACOB CORNELIS BOLTMAN aan te stellen tot Waarnemend Veldkornet van de Wijk Boven Rivier Zonder End, Afdeeling Caledon, gedurende de afwezigheid van den Heer HAYLETT.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 376, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
19 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer ALEXANDER FRASER aan te stellen tot Waarnemend Veldkornet van de Wijk Beaufort, in de Afdeeling Beaufort, gedurende de afwezigheid van den Heer DU TOIT.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 377, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
19 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer GERARD O'HIN HARRIS aan te stellen tot Waarnemend Veldkornet van de Wijk Nieuwveld No. 2, in de Afdeeling Beaufort West, gedurende de afwezigheid van den Heer L. D. HARRIS.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 378, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
19 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer CHARLES MILLS aan te stellen tot Hoofdklerk aan het Kantoor van den Kolonialen Secretaris van af den 29sten ultimo ingesloten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 381, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
21 September, 1870

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering behaagd, tot algemeen narigt de publikatie te gelasten van Artikel 25, van Wet 29 en 30, Victoria, Kap. 109, en bekend te maken, dat de bij Rijks Wet bepaalde boete op de overtreding van bijstand te verleenen aan Deserteurs van de Zeemagt strikkelijk zal worden toegepast.

Zijne Excellentie maakt verder bekend, dat de sommen, van tijd tot tijd bij Admiraliteits-regulatien vast gesteld, door de Marine-authoriteiten zullen worden uitbetaald, als belooning voor het aanhouden voor elken Deserteur uit Harer Majesteits Zeemagt.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

25. "Indien iemand, niet onder deze Wet vallende, eeni geriel onder deze Wet vallenden Persoon, bijstaat of helpt in het deserteren of ongeoorloofd afwezig zijn van zijn pligt, of iemand onder deze Wet vallende, die Deserteur of op ongeoorloofde wijze van zijn pligt afwezig is, verbergt, bezigt of blijft bezigen, wetende dat die persoon een deserteur of op ongeoorloofde wijze van zijn pligt afwezig is, zal hij voor iedere zoodanige hulp, bijstand, verberging, beziging of voortduur van beziging, bij summiere veroordeeling deswege ten overstaan van een of meer Vrederegters van een of meer een dergelijk gezag uitoefende, andere personen, of hoven, onverschillig in welk gedeelte van Hare Majesteits Gebied, strafbaar zijn met eene boete van niet meer dan Dertig Ponden Sterling, en niettegenstaande al wat moge voorkomen in eenigerlei Wet betreffende municipale korporatien of de politie der Hoofdstad, in eenigerlei andere Wet, zal elke zoodanige boete worden opgelegd, als door de Administratie voorgeschreven."

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 3·0, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 September, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, brengt aan alle Bedienaren der Godsdienst in herinnering, dat hun bij lastgeving van de Koningin in Rade, van 7 September, 1838, wordt voorgeschreven, Duplikaat Origenele Huwelijks-registers binnen *eene maand na derzelver datum* in te zenden aan het Koloniale Kantoor te Kaapstad.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 382, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
21 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer JOHN WILLS aan te stellen tot Waarnemend Veldkornet van de Wijk Adelaide, in de Afdeeling Fort Beaufort, gedurende de afwezigheid van den Heer C. E. POHL.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 383, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop
21 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer JOHANNES GERHARDUS CLAASSEN aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Boven Gouritzrivier, in de Afdeeling Mosselbaai, in plaats van den Heer J. H. DU PREEZ, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Caledon.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heeren J. L. en H. P. BEIJERS, wonende op "Lindeshof," in deze Afdeeling, aanzoek hebben gedaan dat zeker stuk Land, bekend aan hunne Plaatsen "Ganzekraal," "Zoetemelkvlei," en "Twistniet," groot 667 morgen en 514 vierkante roeden, gelegen in het Veldkornetschap Beneden Rivier zonder End, in deze Afdeeling, aan hen zal worden geschonken bij transport volgens Wet No. 2 van 1860, Artikels 27 en 28.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat over dit aanzoek door den Raad zal worden beslist in eene Raadsvergadering, te worden gehouden te Caledon, op Dingsdag, den 1sten November, 1870, als wanneer al degenen, die daartegen bezwaren willen inbrengen, worden uitgenoodigd, tegenwoordig te zijn, om de redenen op te geven, waarop hunne bezwaren gegrond zijn.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 22 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN COLESBERG.

Kennisgeving.—Vestiging van een Tolhek.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Colesberg voornemens is, een Tolhek te vestigen op de plaats Rietfontein, het eigendom van den Heer PIENAAR, op den hoofdweg tusschen Colesberg en Middelburg, ingevolge de bepalingen van Artikel 22, Wet No. 9, 1858, en van Artikel 6, Wet No. 10 van 1864, en dat het TolTarief, aldaar te worden geheven, zal zijn overeenkomstig de bijgaande Schedule.

Op last,
GEORGE R. WEAKLEY, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Colesberg, 6 September, 1870.

Schedule.

	s	d.
1 Voor elk wiel van een rijtuig	0	2
2 Voor elk paard, muilezel, ezel voor een rijtuig gespannen	0	1
3 Voor elk stuk horenvee voor een rijtuig gespannen	0	0½
4 Voor elk paard, muilezel of ezel niet voor een rijtuig gespannen	0	2
5 Voor elk stuk horenvee, niet voor een rijtuig gespannen	0	0½
6 Voor elk schaap, varken of bok	0	0½

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, dat door dezen Afdeelingsraad op *Woensdag, den 5den October aanst., des voormiddags ten 10 ure,* in de Regtszaal te Robertson eene zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in de Afdeeling Robertson.

Op last van den Raad,
G. W. BORCHERDS, Secr. Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 22 Augustus, 1870.

AFDEELING PEDDIE—KENNISGEVING.

DE Civiele Commissaris, behoorlijk daartoe gemagtigd zal op Maandag, 10 October, 1870, 's middags 12 ure, voor zijn Kantoor te Peddie, publieke verkooping houden van de Eeuwigdurende Erfpachtplaats "Shoreham," in de Afdeeling Peddie, groot 649 morgen 188 vierkante roeden. Erfpacht £2 10s. per jaar.

Deze plaats zal alleen als verkocht worden toegewezen tegen zeker bedrag.

Verdere koopkondi[illegible] te vernemen op aanvrag bij den Civielen C[illegible] Peddie.

[illegible] HUNT, Vrederegter, [illegible] en Resident Magistraat.

[illegible], 1870.

Digitized by Google

AFDEELING FRASERBURG.

Verpachting van Onopgemeten Kroonland.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Fraserburg, behoorlijk daartoe gemagtigd door Zijne Excellentie den Gouverneur, publiek vóór zijn Kantoor, te Fraserburg, op Vrijdag, den 14den October aanst., des voormiddags ten 9 ure, in pacht zal opveilen, voor den tijd van één jaar, de volgende Stukken Kroonland, in de Afdeeling Fraserburg, namelijk:

No. van Perceel.	Naam van Plaats.
5	Zwartkopjesfontein
21	Hottentotskraal
22	Lekker Leg
23	Achterste van Zijl's Plaats
24	Bakoven
29	Zoutpoort
32	Staan Reim
34	Vaderlandsche Pan
35	Tafelkop
37	Langekolk
38	Haasfontein
42	Roodeputs
43	Brakriet
44	IJsterdoornputs
76	Brospan
77	Bord Vol Water
78	Kaffersleegte
79	Grond annex Dorp
84	Orangeputs
85	Grond annex "Juriesfontein"
86	Schanskloof
87	Hartogskloof
88	Zwartkop
89	Rietkopskolk
90	Bruinkopjes
91	Blinkklip
92	Wolfwerf
93	Koegaskloof
94	Klipkloof
95	Ganamond
96	Onderste Doorns
97	Dikke Doorns
98	Bosjesmansberg
99	Abequaputs
100	Jagpanasfontein
101	Een stuk Droogen Grond
102	Request
103	De Post
104	Spioenbergplaat
105	Tuinskloof
106	Keega
107	Verdrietfontein
108	Rietpoortputs
109	Een stuk Droogen Grond
110	De Vlakte
111	Dassieskloof
112	Diepfontein
113	Schaaps Kooi
114	Jansensputs
115	Holpan
116	Brakwater
117	Riet
118	Springbok Ook
119	Kafferskraal
120	Een stuk Droogen Grond
121	Dito
122	Dito
123	Slangsbergsrietpoort
124	Bloemfontein
125	Tamboersfontein
126	Zoutdrift
127	Voorste van Zijl's Kraal
128	Paardekraal
129	Donkerfontein
130	Springersbaai
131	Jacob Lijnx Kolk
132	Leeuwkop
133	Boven Moddelsrivier
134	Bokzijnputs
135	Zwartpad
136	Vaal Grast
137	Mealiesbergplaat
138	Van Reenen's Plaats
139	Zandputs
140	Karreedoornfontein
141	Poortleur (Perceelen 402, 403, 404)
142	Zandhoek (Perceel 411)
143	Arbeidersfontein (Perceelen 417 en 418)
144	Vaalhoek (Perceel 558)
145	Kafferskraal (Perceel 405)
146	Blaauw Cijpher (Perceelen 419, 420, 421, 422)
147	Roodenoortleegte (Perceel 519)
148	Bokkevlakte (Perceel 529)
149	Karreedoorn (Perceelen 540, 541, 542)
150	Rietbrak (Perceelen 543, 544, 545, 546)
151	Gorraas (Perceelen 547, 548, 549)
152	De Dam (Perceelen 550, 551, 552)
153	Springfontein (Perceel 554)
154	Blinkklip (Perceel 561)
155	Goedeverwachting (Perceel 562)
156	Wittefontein (Perceel 609)
157	Poffadderfontein (Perceelen 610 en 611)
158	Jan Klaas Leegte (Perceelen 612 en 613).

De volgende zijn de Kondition waarop de Landerijen zullen worden Verpacht:

1. Iedere Pacht zal worden gegund aan den meestbiedende zonder eenigen reserveprijs.
2. Betaling kontant op den dag der verpachting.
3. Er zal geene vergoeding worden gegeven voor verbeteringen door de Pachters op de gepachte Landerijen aangebragt. Alle bestaande Gebouwen en andere verbeteringen moeten door den Pachter in goeden staat onderhouden worden.
4. De Landmeters, in deze Afdeeling werkzaam met hunne adsistenten en bedienden, zullen het regt hebben deze landerijen te eeniger tijd te occuperen ten diensten van hun vak, alsook om gebruik te maken van alle daarop zich bevindende waters voor henzelven en het vee, gebezigd voor hun eigen transport en voor dat hunner instrumenten en goederen, en ook om dat vee kosteloos te laten grazen.
5. Het regt van mijnwerken en zoeken naar ertsen, mineralen of edelgesteenten blijft voorbehouden aan de Regering en aan ieder door haar daartoe gemagtigd.
6. De Civielen Commissaris neemt niet op zich, Bakens aan te wijzen. De beschrijving van elk Perceel zal op den dag der verkoopeng gegeven worden, en de koopers zullen de kans staan hunne grenscheidingen zelven te vinden.
7. Het regt van Uitspannen op alle Kroonlanden blijft aan het publiek voorbehouden.
8. De Pacht van Perceelen 5 tot 144 zal dateren van af den laten November, 1870. Maar die van Perceelen genommerd 145 tot 157 zal dateren van den 13den December aanst.

F. G. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 10 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Tulbagh.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer P. J. MOHR heeft verzocht, dat zeker stuk Kroonland, annex zijne Plaats Duivelsberg, gelegen in het Veldkornetschap Breederivier, groot omtrent 100 morgen, en belend ten noorden aan de Plaats Brontjesrivier, ten zuiden aan de Plaats Duivelsberg, beiden het eigendom van den applikant, ten oosten aan Kroonland, en ten westen aan de Plaats Goedgevonden, het eigendom van den Heer P. G. VAN DER BIJL aan hem moge worden toegestaan tegen schatting volgens Artikelen 27 en 28 van Wet No. 2, 1860.

Dienovereenkomstig wordt hierbij bekend gemaakt, dat over het aanzoek zal worden beslist in eene Raadsvergadering, te worden gehouden te Tulbagh, niet vroeger dan na drie maanden van af den 26sten dezer. De juiste datum zal worden bepaald ter Raadsvergadering, te worden gehouden op den 11den October aanstaande, en zal worden bekend gemaakt in de *Gazette*, terwijl al degenen die bezwaren daartegen wenschen te maken, uitgenoodigd worden aldan tegenwoordig te zijn om de gronden voor hunne bezwaren op te geven.

J. C. WINTERBACH, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 19 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—PAARL.

ALGEMEENE VERKIEZING.

DE ondergemelde Kandidaten behoorlijk genomineerd zijnde overeenkomstig Sectie 16 van Wet No. 4 van 1865, om Leden te worden van den Afdeelingsraad dezer Afdeeling, voor de Distrikten tegenover hunne respektieve namen genoemd, wordt bij deze kennis gegeven, dat eene Stemopneming (beginnende ten 8 ure 's voormiddags, en sluitende ten 5 ure 's namiddags) voor het verkiezen van zoodanige Kandidaten plaats hebben zal op Woensdag, den 12den October, 1870, op de ondergemelde plaatsen in deze Afdeeling, namelijk:—

Voor Distrikt No. 1,—Zuidelijke Paarl (drie Leden) in de Raadzaal, Paarl.

Voor Distrikt No. 2,—Noordelijke Paarl, ten huize van den Veldkornet A. D. J. van Blerk.

Voor Distrikt No. 3, ten huize van de Veldkornets G. D. Malan, Wellington, en G. H. Joubert, Klein Drakenstein.

Voor Distrikt No. 5, ten huize van de Veldkornets C. E. Grundlingh, Achter de Paarl, en R. J. de Leeuw, Paardenberg.

Voor Distrikt No. 6, ten huize van de Veldkornets J. J. Peton, Groot Drakenstein, en J. S. Hauman, Franschhoek.

Genomineerde Kandidaten.

Voor Distrikt No. 1. Johannes Stephanus Marais, Abraham Bosman de Villiers, Jan Stephanus de Villiers, Jr., Isaac Jozua Minnaar, Petrus Jacobus Johannes Malherbe.

Voor Distrikt No. 2. Petrus Johannes du Toit, Pieter Russouw Retief.

Voor Distrikt No. 3. Petrus Jacobus Malan, Jazuo Daniel Joubert, D zoon.

Voor Distrikt No. 5. Jacob Johannes de Villiers en Jacob Eksteen.

Voor Distrikt No. 6. Johan David Beijers en Jacobus Petrus Kriel, Junior.

Er zal geene Stemopname geschieden voor het ondergemelde distrikt, daar, onder de voorzieningen van Sectie No. 25 van de voormelde Wet No. 4, 1865, de volgende Heer behoorlijk gekozen is voor het distrikt, te weten:

Voor Distrikt No. 4,—de Heer Jan Hendrik Malan.

W. H. AURET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Paarl, 17 September, 1870.

RICHMOND.—KENNISGEVING.

Jaarlijksche Huur van Kroonlanden in de Afdeeling Richmond verpacht volgens Wet No. 19 van 1864.

DE Ondergeteekende, aanschrijving van de Regering ontvangen hebbende om de stipste naauwgezetheid in acht te nemen omtrent de betalingen der Jaarlijksche Huurgelden voor Kroonlanderijen, in deze Afdeeling Verpacht,—Geeft hierbij kennis, dat die Pachtgelden verschuldigd en betaalbaar zullen zijn als volgt:—

Perceelen Nos. 118 tot 154, op den 29sten October, 1870.
Perceelen Nos. 446 tot 460, op den 25sten November, 1870.
Perceelen Nos. 730 tot 738, op den 29sten November, 1870.

Al degenen die ten achteren blijven, zullen onmiddelijk worden vervolgd voor het door hen verschuldigde bedrag.

S. V. CLOETE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 31 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—NAMAQUALAND.

Kennisgeving van eene Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving aan al de Leden van den Raad der Afdeeling Namaqualand, dat ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, in de Hofzaal te Springbok, op Dingsdag, den 11den October aanst., des voormiddags 10 ure, eene buitengewone Raadsvergadering zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

GEO. ALEX. VON LUDWIG, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Namaqualand, 27 Augustus, 1870.

VERPACHTING VAN EEN STUK KROONLAND IN DE AFDEELING BEDFORD.

DE Civiele Commissaris van Bedford, behoorlijk daartoe geauthoriseerd, zal op Dingsdag, den 27 September, 1870, vóór zijn Kantoor, publiek laten verpachten, voor den tijd van een jaar, te beginnen op 1 October aanstaande, het ondergemelde stuk Kroonland, gelegen in de Afdeeling Bedford, namelijk:

Een Stuk Land, gelegen in het Veldkornetschap Kaga, groot omtrent 1000 morgen, meer of minder, belend aan de plaatsen Sneeuwfontein, Kopleegte en Stompsteelfontein.

De Pachtkonditien en alle andere bijzonderheden zijn op aanvrage ten dezen Kantore te vernemen.

J. ROSE INNES,
Civ. Com. van Bedford.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bedford, 27 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD—HUMANSDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34, van Wet No. 9, 1858 dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 19 October, 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de Publieke Kantoren te Humansdorp, zitting houden zal voor het aanhooren van en besluiten over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in dit Distrikt.

Op last,
W. S. G. METELERKAMP, Waarn. Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Humansdorp, 14 September, 1870.

KENNISGEVING.

EEN kind van het mannelijk geslacht, geheeten APRIL en 4 jaar oud, door den dood van deze fatsoenlijke ouders in hulpbehoevenden toestand achtergelaten zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde APRIL niet wordt opgevorderd binnen zes weken van heden af door een Bloedverwant die bereid en in staat is hem te onderhouden, hij zal worden in dienst besteld overeenkomstig de voorschriften der Wet.

W. H. AURET, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Paarl, 23 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat volgens het bepaalde bij Wet No. 9, 1858, en Wet No. 10, 1864, door den Afdeelingsraad van George eene belasting van Een Halve Penny per Pond Sterling is geheven op alle aan belasting onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, betaalbaar ten Kantore van den Secretaris op den 1sten dag van November, 1870; van welke Belasting zal worden aangewend voor reparatie en onderhoud der Hoofdwegen en het overblijvende ¼ voor die der Afdeelingswegen.

Op last,
C. COETZEE, Sec., Afdeelingsraad George.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
George, 14 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD—HUMANSDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp op de Onroerende Goederen in die Afdeeling eene Belasting heeft geheven van Drie Farthings (¾) per Pond Sterling voor het jaar, eindigende den 31sten December 1870; en dat die belasting verschijnt en ten Raadskantore betaalbaar zal zijn op Donderdag, den 15den December, 1870.

Op last,
W. S. G. METELERKAMP, Waarn. Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
14 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD—STELLENBOSCH.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat op Woensdag, 19 October, 1870, 's voormiddags 10 ure, door de Leden van dezen Raad in de Regtszaal te Stellenbosch eene zitting zal worden gehouden, voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, die daaraan onderworpen zijn; alsmede voor het daarop heffen eener Belasting ter voldoening der vordering van het Gouvernement op rekening van den Subwaarborg van den Spoorweg voor het tijdvak, begonnen den 1sten Julij, 1867, en geëindigd den 30sten Junij, 1869, invorderbaar volgens Artikel 2, Wet 10 1862.

Op last,
R. J. CROZIER.

Kantoor van den Afdeelingsraad.
Stellenbosch, 15 Septemper, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

Omslag van Wegbelastingen voor het jaar 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, en Wet No. 10 van 1864, door den Raad der Afdeeling Bredasdorp op heden eene Belasting van Drie Farthings per Pond Sterling heeft vastgesteld en geheven op de Onroerende Eigendommen in deze Afdeeling voor het jaar 1870, en dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Civielen Commissaris te Bredasdorp betaalbaar zal zijn op Maandag, den 31sten October, 1870.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMANN, J.z., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 2 September, 1870.

KENNISGEVING.

DE Commissarissen van Beheer over het Schuldbelgingsfonds zijn bereid £5,000 uit te zetten in sommen van niet minder dan £300 op voldoende zekerheid van Vastgoed in de Kolonie tegen zes percent interest.

Er zal geen voorschot gedaan worden boven de helft der waarde van het land, in de sekuriteit te worden begrepen, afgescheiden van de waarde der daaropstaande Gebouwen, en die waarde zal worden bepaald bij taxatie, te geschieden door den beëedigden Schatter van den Meester bij het Hoog Geregtshof, met afzonderlijke specifikatie der uitgebreidheid en waarde van het land en de soort en waarde der Gebouwen.

Onder adres aan den Secretaris zullen tot op den 20sten October aanstaande aanzoeken worden ingewacht, mits alleen per brief en met de vereischte bijzonderheden.

J. G. CLOETE, Secretaris Schuldbelgingsfonds.

Thesorie, Kaapstad, 19 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

Berigt eener Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet 8, 1858, Art. 38, en Wet 10 1864, Artt. 8 en 9, dat op de volgende gewone vergadering van dezen Raad, te worden gehouden op Dingsdag, 25 October 1870, 's morgens 11 ure, door den Heer HOCKLY zal worden voorgesteld de heffing eener Belasting van drie Farthings per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen, ten dienste der Wegen voor het jaar 1870 Zullende ½ van een penny per £ worden besteed aan de dienst der Hoofdwegen en ½ van een penny aan die der Afdeeling.

Op last van den Raad,
C. W. HUTTON, Waarn. Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 14 September, 1870.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING HOOPSTAD.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ik, met advies en toestemming van den Afdeelingsraad van Hoopstad, een Schut heb gevestigd op "Welgevonden," het eigendom van den Heer S. J. VAN NIEKERK, en den Heer HENDRIK VAN NIEKERK heb aangesteld als Schutmeester. Alle Schutverkoopingen zullen worden gehouden te Hoopstad op den 5den November en 17den December, 1870.

H. F BURTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hoopstad, 15 September, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Hoopstad.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat van heden af het Schut op "Helderpan" in de Afdeeling Hoopstad, zal zijn afgeschaft.

H. F BURTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hoopstad, 15 September, 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

BEHOEFTIGE KINDEREN.—ROBERTSON.

AANGEZIEN de ondergemelde Kinderen zich in hulpbehoevenden toestand op dit Dorp bevinden, wordt hierbij bekend gemaakt, dat indien zij niet worden opgevordend door Betrekkingen, die gewillig en in staat zijn hun te onderhouden, binnen zes weken na dagteekening dezes, zij bij geschikte en bekwame personen in dienst zullen worden besteld volgens de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

Gekleurde Kinderen.

JOHANNA FILMALTER, oud 18 jaar, JOHN FILMALTER, oud 10 jaar; THOMAS MATHEW FILMALTER, oud 6 jaar, en ISAAC BOSMAN, oud 3 jaar. De Vader van deze Kinderen, JOHN FILMALTER, is omtrent 8 jaren geleden van de Moeder weggeloopen, en de Moeder, ELIZABETH BOSMAN, is omtrent 3 maanden geleden gestorven; de Kinderen zijn nu bij hunne Grootmoeder, die niet in staat is hen te onderhouden.

ANDRIES, oud 8 jaar, wiens Moeder, naam onbekend, van dezen is weggeloopen.

Al die Kinderen zijn gerumen tijd door publieke of partikuliere weldadigheid onderhouden. Liefdadig geminden, die bereid zijn dezelve in dienst te nemen worden speciaal op deze kennisgeving attent gemaakt. De Resident Magistraat zal gaarne alle vragen die omtrent deze ongelukkige Kinderen tot hem gerigt worden, beantwoorden hetzij bij monde of in geschrifte.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 20 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN OUDTSHOORN.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat door den Raad der Afdeeling Oudtshoorn in de Publieke Kantoren te Oudtshoorn, op Woensdag, den 28sten September, 1870, des voormiddags ten 10 ure, zitting zal worden gehouden voor het aanhoeren van en besluiten over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling, volgens Artikel 34, Wet No. 9 van 1858.

Op last,
M. A. VAN BREDA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Oudtshoorn, 12 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIG KIND.

EEN gekleurde knaap, geheeten KLAAS, omtrent 14 jaar oud, in hulpbehoevenden toestand achtergelaten zijnde bij den Heer JOHANNES JACOBUS COMBRINK, op de plaats Vinkrivier, zijnde zijne ouders, JEPHTA en LIJS overleden,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat, indien de gezegde KLAAS niet binnen zes weken wordt gereklameerd door iemand die daartoe het wettig regt heeft, hij bij den Heer JOHANNES JACOBUS COMBRINK voornoemd in dienst zal worden besteld, volgens de Wet.

PERCY NIGHTINGALE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 10 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG,—KENNISGEVING.

OMSLAG VAN WEGBELASTING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat door de Leden van dezen Raad op Vrijdag, den 7den October, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting, voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter
van den Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 11 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN VICTORIA WEST.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34, van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Victoria West, op Vrijdag, den 23sten September, 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de publieke Kantoren te Victoria West, zitting houden zal voor het aanhooren en uitmaken van bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling.

EGBERT GARCIA, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Victoria West, 11 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Hoopstad.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22, Wet No 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Hoopstad, over zes weken van heden af, Zijne Excellentie den Gouverneur zal verzoeken om diens goedkeuring op het vestigen van een Tol aan "Zoutpansdrift."

Op last,
J. C. SCHOLTZ, Waarn. Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Hoopstad, 15 September, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Hoopstad.—Omslag van Wegbelasting voor het jaar 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Hoopstad eene Belasting van Een Achtste van een Penny (⅛) per Pond Sterling heeft gelegd op de Onroerende Goederen in deze Afdeeling voor het jaar, eindigende 31 December, 1870, en dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Raad te Hoopstad betaald moet worden op Dingsdag, 15 November, 1870.

Op last,
J. C. SCHOLTZ, Waarn. Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Hoopstad, 15 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MURRAYSBURG.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, dat door den Afdeelingsraad van Murraysburg, in de Regtszaal aldaar, op Zaturdag, den 22sten October, 1870, des voormiddags ten 10 ure, eene zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en beslaten over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in die Afdeeling.

G. H. MEIRING, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Murraysburg, 10 September, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
22 September, 1870.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Afdeeling Malmesbury.

BREDA, HALKET & Co. vs. DANIEL PETRUS HUGO.

Op Donderdag, den 29sten September, 1870, 's voormiddags 10 ure, te "Riebeeckskasteel," van 3 Paarden, 1 Karos P Veeren, Tuig, 1 Zadel, 1 Toam, Winkelgoederen, Huisraad, enz.

Afdeeling Paarl.

CURATOREN VAN DEN INSOLVENTEN BOEDEL VAN J. T. POCOCK & Co., vs. CARL FREDERICK WILHELM TEITGE.

Op Vrijdag, 30 September, 1870, 's morgens 10 ure, ten Woonhuize van den Gedaagde, Paarl, van 403 Bottels met Medecijnen, 1 Klok, 1 Barometer, Huisraad, enz.

Afdeeling Bredasdorp.

LEERAAR EN KERKERAAD DER NEDERDUITSCH GEREFORMEERDE GEMEENTE TE BREDASDORP versus WILLIAM HENRY WARRINGTON en twee anderen.

Op Vrijdag, 14 October, 1870, 's voormiddags 10 ure, te Bredasdorp, van Huisraad, Keukengereedschap, en eene verscheidenheid andere Artikelen, enz.

Afdeeling Victoria West.

S. P. J. BORGSTROM vs. MARTHINUS GIJSBERT KEIJTER, HENDRIK C. BARNARD, en PIETER KEIJTER.

S. P. J. BORGSTROM vs. MATHINUS KEIJTER.

Op Maandag, 10 October, 1870, 's voormiddags 10 uur, voor het Kantoor van den Adjunkt Baljuw, op het Dorp Victoria West, van 1,900 Merino Schapen.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN

Meesters Bureau, Kaapstad, 19 Sept., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van THOMAS ISRAEL APSEY, van Rondebosch, Kantienhouder, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 28 September, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 5 ten October, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 19 Sept, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van WINDVOGEL SMIT, van Elandspost, Afdeeling Stockenstrom, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Stockenstrom, ten zijnen Kantore, Elandspost; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, 3 October, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 10 October, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 19 Sept., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JULIA GREATHEAD, van Fair Lawn, nabij Grahamstad, Afdeeling Albanie, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Grahamstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 5 October, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 12 October, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat de gezegde JULIA GREATHEAD is Executrice Testamentair *Re* JAMES HENRY GREATHEAD, en Testamentaire Voogdes over zijne Minderjarige Kinderen.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 19 Sept., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van THOMAS BATE, van Grahamstad, Koopman, onder Sekwestratie gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Grahamstad, de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 5den Oct., 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 12den October, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 Sept., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen DANIEL BAALER, van het Distrikt Caledon, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Caledon, op Vrijdag, den 4 November aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 Sept., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen MATTHIAS VAN ROOIJEN, van het Distrikt George, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, CAROLINA EUPHEMIA DAUHAUSEN, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te George, op Vrijdag, den 4den November aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

In het Hof der Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop.

De Edel Achtbare Heer EDWARD DWYER, oudste Regter, en de Edel Achtbare Heer CHARLES THOMAS SMITH, Regters bij het Hof der Oostelijke Distrikten van de Kolonie Kaap de Goede Hoop doen hierbij te weten:

DAT naardemaal door RUDOLPH OHLSEN, Handelaar, wonende te Burgersdorp, in de Kolonie Kaap de Goede Hoop, bij dit Edel Achtbare Hof op den 13den dag van September, in het jaar onzer Heeren 1870, aanzoek is gedaan om verlof tot het bij Edictale indaging dagvaarden van PETRUS JACOBUS VAN DER WALT, Boer, vroeger wonende op de plaats Van der Merwesfontein, in het Distrikt Allemand Noord, in deze Kolonie, maar thans vermoedelijk zich bevindende in den Orange Vrijstaat, buiten het regtsgebied van dit Hof en van de andere Hoven dezer Kolonie, om, hetzij in persoon of bij gemagtigde, de redenen op te geven, waarom hij aan den gezegden RUDOLPH OHLSEN niet heeft betaald de Som van Negen Honderd en Vijftig Ponden Sterling met den Interest daarop, berekend naar den koers van acht percent. per jaar, van af den eersten dag van September, 1863, die hij schuldig is aan den gezegden RUDOLPH OHLSEN op en uit krachte van een Hijpothekair Verband gedateerd te Kaapstad, den 28sten dag van September, 1863, en geregistreerd en geëxecuteerd door zekeren JAN CHRISTOFFEL HOFMEYR, in diens hoedanigheid van behoorlijk gemagtigd Agent, te dien behoeve, van den gezegden PETRUS JACOBUS VAN DER WALT, ten overstaan van den Registrateur van Akten dezer Kolonie op en ten faveure van den gezegden RUDOLPH OHLSEN, diens order, erfgenamen, administrateurs, of regtverkrijgenden, en om verder te procederen als volgens de Wet. Al hetwelk het Hof in overweging genomen hebbende, dien overeenkomstig het aanzoek heeft toegestaan.

Zoo is het dat het gezegde Hof hierbij den gezegden PETRUS JACOBUS VAN DER WALT dagvaart, om, hetzij in persoon of bij gemagtigde, op den tweeëndertigsten dag van October, 1870, te verschijnen voor dit Geregtshof, te Grahamstad, om redenen op te geven, waarom hij niet aan den gezegden RUDOLPH OHLSEN heeft betaald de Som van Negen Honderd en Vijftig Ponden Sterling bovengenoemd en gevorderd is zamen met den Interest als gezegd, en ook om de hoedanigheid van den gezegden JAN CHRISTOFFEL HOFMEYR, op de gezegde Hijpotheek, of diens bevoegdheid of de wettige uitvoering dier Hijpotheek en geldigheid der gezegde Schuld te erkennen of te ontkennen; En verder te pleiten op de provisionele vordering van den gezegden RUDOLPH OHLSEN om betaling daarvan, onder zekerheid met kosten, verder te procederen overeenkomstig de Wet.

Aldus gedaan en verleend in het Hof der Oostelijke Distrikten te Grahamstad, Kaap de Goede Hoop, op heden, den Dertienden dag van September, in het jaar onzes Heeren Een Duizend Acht Honderd en Zeventig.

Op last van het Hof,
JAMES M. CROSBY,
Griffier bij het Hof der Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop.

GEO. GR. WEBBER, Prokureur van den Applikant,
Hoogstraat, No. 62, Grahamstad.

Digitized by Google

In het Hof van de Oostelijke Distrikten
van de Kaap de Goede Hoop.

VICTORIA, bij de Gratie Gods van het Vereenigde Koningrijk van Groot Brittannie en Ierland Koningin, Handhaafster van het Geloof.

Aan den Beljuw van de Kolonie Kaap de Goede Hoop of zijn wettigen Adjunct,—Salut.

AANGEZIEN ons uit de Petitie aan den Edel Achtbaren Heer EDWARD DWYER en aan den Edel Achtbaren Heer CHARLES THOMAS SMITH, de Regters bij ons Hof van de Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop, Regters bij het Hoog Geregtshof onser Kolonie Kaap de Goede Hoop, van JOHN GRAY en THOMAS WARD, in hunne hoedanigheid van Curatoren der Fort Beaufort en Victoria Bank, is gebleken, dat SOLOMON (anders SAMUEL) IGNATIUS POTGIETER, als een der Vennooten van de Firma LOUW, POTGIETER en Compagnie, regtmatig en naar waarheid schuldig is aan de gezegde Fort Beaufort en Victoria Bank de som van Zeven Honderd en Zes Ponden Sterling, zijnde het salde debet op en uit krachte van zekere Promesse, gedateerd den drie-en-twintigsten dag van December, 1868, uitgemaakt en geteekend door de gezegde LOUW, POTGIETER en Compagnie, betaalbaar op den 23sten dag van Maart, 1869, aan de Curatoren van de Fort Beaufort en Victoria Bank, of order, voor waarde ontvangen;

En aangezien ons verder bij proces verbaal is gebleken, dat de Firma LOUW, POTGIETER en Compagnie onder sekwestratie is gesteld, van welke Firma de gezegde SOLOMON (anders SAMUEL) IGNATIUS POTGIETER, een Vennoot zijnde, aansprakelijk is;

En aangezien verder uit proces verbaal blijkt dat de gezegde SOLOMON (anders SAMUEL) IGNATIUS POTGIETER omtrent 12 maanden geleden vertrokken is van zijne woonplaats te Adelaide, in de Afdeeling Fort Beaufort, en gegaan naar de Transvaalsche Republiek, waar hij nu is en van deze Kolonie afwezig blijft met oogmerk om zijne Krediteuren te verhinderen of op te houden in het ontvangen van betaling hunner regtmatige vorderingen, en daarmede de daad van Insolvent gaan heeft gepleegd;

En aangezien ons verder uit proces verbaal blijkt, dat bij order van den Edel Achtbaren Regter SMITH, gedagteekend den 12den dag van September, 1870, gelast is, den Boedel van SOLOMON (anders SAMUEL) IGNATIUS POTGIETER te plaatsen onder sekwestratie, tenzij op den 12den October aanst., redenen ter kontrarie worden aangevoerd;

Zoo is het dat wij u gelasten den gezegden SOLOMON (anders SAMUEL) IGNATIUS POTGIETER te dagvaarden, om te verschijnen voor de Regters van ons gezegd Hof voor de Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop, te Grahamstad, op den twaalfden dag van October aanst., om redenen aan te voeren waarom zijn Boedel niet bij vonnis van het gezegde Hof zal worden verwezen tot Sekwestratie als Insolvent ten bate zijner Krediteuren; en alwaar gij van de dagvaarding zult verslag doen met al wat door u daarin is gedaan.

Getuige: De Edel Achtbare Heer EDWARD DWYER, oudste Regter bij ons gezegd Hof voor de Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop, te Grahamstad, heden, den dertienden dag van September, in het jaar Een Duizend Acht Honderd en Zeventig.

JAMES M. CROSBY, Griffier
bij het Hof voor de Oostelijke Distrikten.

J. AYLIFF, Hoogstraat No. 14, Grahamstad.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping
VAN EENE
KOSTBARE PLAATS,
Fiene Huisraad enz. enz.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van JURIE JOHANNES GILLIOMEE, van de Afdeeling Caledon.

OP DINGSDAG,
Den 25sten October, 1870,
TE BOKRIVIER,
RIVIER ZONDER END,
VAN VASTGOED.

ZEKERE 1,000 MORGEN GROND, zijnde een gedeelte in de zeer beroemde Plaats BOKRIVIER, gelegen in de Afdeeling Caledon, Veldkornetschap Boven aan Rivier Zonder End. Dit Eigendom wordt beschouwd als een der vruchtbaarste plaatsen aan de Rivier Zonder End, en goed voorzien van Water het geheele jaar door, zoodat er door een ondernemend persoon groote Wijngaarden en andere Plantaties kunnen aangeplant worden.

LOSSE GOEDEREN.

1 Rijpaard,	1 Tafel,
1 Zadel en Toom,	1 Katel,
1 Os,	1 Lot Aardewerk,
5 Stoelen,	1 Lot Keukengereedschap.

Deze Verkooping zal om 10 uur des morgens beginnen.

M. J. DE VILLIERS, Eenig Curator.
Caledon, 12 September, 1870.

DE VILLIERS & KLEIJN, Afslagers.

NB.—Bonus zal gegeven worden.

OPENBARE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van MICHIEL BURGERT MATTHEE, te Napier, in de Afdeeling Bredasdorp.

OP ZATURDAG, DEN 22 OCTOBER, 1870,
Ten woonhuize van den Insolvent,
TE NAPIER,
VAN:

1STENS. De welbekende uitmuntende Plaats genaamd DE HEL, *alias* BUFFELSVALLEI, gelegen in de Afdeeling Caledon, Veldkornetschap Uitenkraal, en groot volgens kaart 683½ morgen. Deze Plaats is het geheele jaar door wel voorzien met stroomend Water en is zeer geschikt voor Aanplantingen van iedere soort.

2de s. Zekere 582 morgen Gronds, uitmakende een Aandeel in de Plaats GRAAUWHEUVEL, gelegen in de Afdeeling Caledon, Veldkornetschap Boven Rivier Zonder Eind.

3dens De volgende ERVEN op het Dorp Napier, nam.:

Perceel No. 20, groot 1 morgen, 77 vierkante roeden.

Perceel No. 69, groot 1 morgen, 261 vierkante roeden, 66 vierkante voeten.

Perceel No 109, groot 268 vierkante roeden, 36 vierkante voeten.

Perceel No. 114, groot 275 vierkante roeden, 35 vierkante voeten.

Perceel No. 19, groot 338 vierkante roeden, 90 vierkante voeten.

ROERENDE GOEDEREN:
Huisraad van alle soorten, 1 Zadel en Toom.

M. J. DE VILLIERS, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van H. S. L. DU PLESSIS, Ezr., vroeger wonende op "Riettfontein," Distrikt Calesberg, thans op "Boschfontein," Distrikt Philippolis, Oranje Vrijstaat.

CREDITEUREN in deze Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren den gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Calesberg, ten diens Kantore, op Zaterdag, den 29sten October, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructies te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 15den dag van November, 1870, aan den eerst Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

THOS. WARDLE, } Gez. Curatoren, Ins. Boedel
D. VERMOOTEN, } van H. S. L. DU PLESSIS.

Cradocksche Brandassurantie en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FREDERIK JOHANNES COETZEE, Sr., wonende in de Afdeeling Cradock.

AANGEZIEN op de derde Bijeenkomst van Crediteuren in bovengemelden Boedel, gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Cradock, op den 15den dag van September, 1870, door de toen aanwezige Crediteuren is besloten het aanbod van akkoord, gedaan door den Heer F. J. COETZEE, Senr., aan te nemen, namelijk: "dat hem het eigendom in den Boedel zal worden afgestaan tegen betaling van tien shillings per pond sterling op alle ingediende vorderingen en van al die kosten van administratie des Boedels;"—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat, overeenkomstig Artikel 196, van Ordonnantie No. 6 van 1848, eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Cradock, op Woensdag, den 16den November, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde finaal te beslissen over het gezegde aanbod.

H. A. SINGLETON, Sec., Eenig Curator.
Cradock, 16 September, 1870.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAN HENDRIK ENGELBREGHT ACKERMAN, Jr., Kleinhandelaar te Kaapstad.

CREDITEUREN in deze Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 12den October, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructies te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 15den October aanst., aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. F. G. PIETERSEN, Eenig Curator.
Gebouw der Kamer, Adderleystraat, No. 44,
Kaapstad, 21 September, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van MARIA LIND, Winkelierster te Clanwilliam.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Clanwilliam, ten diens Kantore, op Donderdag, den 6den October, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 26sten September, 1870, aan den Heer C. M. FRYER, te Clanwilliam, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN P. CROWLEY, Eenig Curator.

Clanwilliam, 9 September, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENRY EDKINS, te Alice.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Fort Beaufort, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 19den October, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. G. MACKAY, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FRANS JOHANNES VAN AARDT Landbouwer, wonende in de Afdeeling George.

CREDITEURFN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 5den October, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

F. J. BROERS, Curator.

Kaapstad, 20 September, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van THOMAS COX, te King William's Town.

IN den bovengemelden Boedel zal eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren worden gehouden ten Kantore van den Resident Magestraat van King William's Town, op Donderdag, den 13den October, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde over het aanbod, gedaan door den Heer D. THOMAS om Zevenhonderd en vijftig (£750) Ponden Sterling te betalen voor het Vastegoed No 4 in de D'Urbanstraat, behoorende tot bovengemelden Boedel, op de volgende voorwaarden, nam., Vijftig Ponden Sterling Kontant en de rest der Koopsom in driemaandelijksche termijnen van £35 elk met interest naar den koers van zes percent in 't jaar.

H. HEAD, Nagebleven Curator.

King William's Town, 9 Sept., 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Publieke Verkooping

VAN

EEN HUIS,

GELEGEN OP DEN HOEK VAN DE

LOOP- EN DE BLOEMSTRAAT,

ALSMEDE

ZEVEN BOUW-PERCEELEN,

GELEGEN AAN HET

Boveneinde van de Schotsche Kloof,

Bekend als de Pentz- en de Leeuwestraat.

DE Ondergeteekende Executeur, behoorlijk daartoe gemagtigd, heeft den Heer Afslager MOLLER gelast op de plaats zelve te verkoopen,

Op Dingsdag, den 27 dezer,

In den Boedel van wijlen den Heer HENDRIK DANIEL VOS,

Zeker HUIS en GEBOUWEN, gelegen op den hoek van de Loop en de Bloemstraat, bevattende 4 Kamers, Keuken, tamelijk groote Achterplaats, zijnde een van de beste standen voor een Winkel of Bottle-store.

TERZELFDER TIJD

Zullen op de Plek worden verkocht ZEKERE ZEVEN BOUWPERCEELEN, gelegen als boven gemeld, tusschen de Pentz- en de Leeuwestraat.

Bonus zal gegeven worden.

De Verkooping zal om 11 uur beginnen met het Huis in de Loopstraat, hoek van de Bloemstraat.

J. C. VOS, Executeur Testamentair.

SCHUTBERIGT.

[illegible]

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Eerw. Heer ADAM ROBSON, en nagelaten Echtgenoote ELIZABETH ROBSON, te Port Elizabeth.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van de Heeren INNES & ELLIOTT, te Port Elizabeth, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes. En allen die daaraan iets verschuldigd zijn, gelieven zulks onmiddelijk te betalen.

ELIZABETH ROBSON, Executrice Test.

Port Elizabeth, 17 Sept., 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen GEORGE VALENTINE, in leven wonende te Fort Beaufort.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den eerst Ondergeteekende, aan zijn Pakhuis te Fort Beaufort, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

WM. ESTMENT, } Exec.
WM. CARTWRIGHT, } Test.

Fort Beaufort, 16 September, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van ELIZABETH MARIA DE VILLIERS, in leven wonende te Paarl.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

A. G. MELLET, Executeur Test.

Paarl, 21 September, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JAN DANIEL DE VILLIERS, Jacob Zoon, Kaapstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven hunne vorderingen in te dienen binnen zes weken na Heden, en Debiteuren het door hen verschuldigde binnen denzelfden tijd te voldoen, bij de Ondergeteekende.

Wed. J. D. DE VILLIERS,
Executrice Testamentaire.

Kaapstad, 14 September, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JOHANNA ELIZABETH VAN BERGEN, in leven wonende te Paarl.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den eerst Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. A. DE VILLIERS, } Executeuren
M. M. J. SCHABORT, } Test.

Paarl, 21 September, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen Mejufr. INDIANA OWEN, in leven wonende te Porterville, Piketberg.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

DANIEL MILLS, Exec. Datief.

Kaapstad, 21 Sept., 1870.

HANDELSLIJST.

VERKOOPING

Op de Stoep van het Beursgebouw te KAAPSTAD,

Op Zaturdag, den 1 October,

'S MIDDAGS 12 URE,

Van de resterende Baten der Firma PUZEY & Co., te worden verkocht zonder reserve, ter bevordering der handelingen in het Hooge Hof der Kanselarij van Engeland.

Zij bevatten VASTGOED en Grond aan het Spoorweg-station Wellington, alsmede EENE TRANSVAALSCHE PLAATS, UITSTAANDE VORDERINGEN in Wissels, Rekeningen, enz., enz., insluitende Vorderingen tegen welgeslaagde Diamantzoekers.

☞ *Verdere bijzonderheden zullen worden medegedeeld in het volgende nommer van dit blad.*

E. J. M. SYFRET,
Algemeen Agent van PUZEY & Co.

De Heeren R. D. JONES & Co., Afslagers.

Onderlinge Levensverzekering Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop (Mutual).

POLIS No. 2241. op het leven van DAVID ANDERSON, voor £500.

AANZOEK geschiedt zijnde om een Duplikaat van bovengenoemden Polis, daar het Origineel zoekt geraakt is,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien het Oorspronkelijk Stuk niet binnen drie maanden, van dagteekening dezes, ten dezen Kantore wordt vertoond, een Duplikaat zal worden uitgereikt.

Op last van de Directie,

J. C. GIE, Gen. Secretaris.

Kaapstad, 17 September, 1870.

GAS.

DE STEDELIJKE RAAD VAN KAAPSTAD zal tot

Dingsdag, den 27 dezer,

'S NAMIDDAGS TEN 3 URE,

Tenders inwachten voor het verlichten der Straten van Kaapstad met Gas.

Gading makenden gelieven de volgende bijzonderheden op te geven:

1ste. Hun prijs voor 295 Lantarens, verdeeld binnen een radius van een mijl van af het Stadhuis, iedere Lantaren 2000 uren, tusschen den 1sten Januarij en 31sten December, te branden, en vijf kubieke voeten Gas per uur te verbruiken.

2de. Hun prijs voor 220 Lantarens, verdeeld als boven en denzelfden tijd brandende en dezelfde hoeveelheid verbruikende.

3de. Hun prijs voor 295 Lantarens, verdeeld als boven, elke Lantaren 1200 uren gedurende de zes wintermaanden te branden en vijf kubieke voeten Gas per uur verbruikende.

4de. Hun prijs voor 220 lantarens verdeeld en brandende als boven en met een gelijk verbruik.

5de. Hun prijs voor 295 Lantarens, verdeeld als boven, brandende van zonsondergang tot middernacht 12 uur, alle avonden des jaars; uitgezonderd de 13 avonden volgende op den vierden dag van elke Nieuwe Maan en verbruikende vijf kubieke voeten Gas per uur.

6de. Hun prijs voor 220 Lantarens verdeeld en brandende als boven en met een gelijk verbruik.

7de. Hun prijs voor 295 Lantarens verdeeld als boven, en brandende gedurende de zes winter maanden van Zonsondergang tot Middernacht 12 uur, met uitzondering van de 13 avonden volgende op den vierden dag van elke Nieuwe Maan en met een verbruik als boven.

8ste. Hun prijs voor 220 Lantarens, verdeeld en brandende als boven en met een gelijk verbruik.

9de. Hun prijs voor 295 Lantarens, verdeeld als boven en brandende acht Maanden des jaars van Zonsondergang tot Middernacht 12 uur, met uitzondering van de 13 avonden volgende op den vierden dag van elke Nieuwe Maan, en met een verbruik als boven.

10de. Hun prijs voor 220 Lantarens, verdeeld en brandende als boven en met een gelijk verbruik.

Het Kontrakt zal VIER JAREN zeker duren, en de Aannemers zullen dezelfde privileges hebben als welke de Gasmaatschappij nu geniet wat betreft het leggen van Pijpen, enz., in de publieke straten.

Voor verdere bijzonderheden vervoege men zich bij den Ondergeteekende.

Op last van den Stedelijken Raad,

JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 9 September, 1870.

Kennisgeving.

IK, de Ondergeteekende, EDWARD SMITH, herroep hierbij de Algemeene volmagt door mij gepasseerd ten ten overvoor van den Heer ROBERT GLYNN, te Kaapstad, op Zondag, den 11den dezer.

E. SMITH.

Als Getuigen:

J. BELL,
H. MURRAY.

Bredasdorp, 16 September, 1870.

TENDERS.

BIJ den Stedelijken Raad zullen tot DONDERDAG, den 6den proximo, 's namiddags 3 ure, Tenders worden ingewacht voor het maken van een Buisriool in Buitengracht.

Omtrent Plan, Specifikatie en verdere bijzonderheden vervoege men zich bij den Stadsingenieur, den Heer PENKETH.

Op last van den Stedelijken Raad.

JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 21 September, 1870.

DE DIAMANTGRONDEN.

THANS is verkrijgbaar eene kleine Kaart, geschikt om in den zak te dragen, de Route en de Afstanden van

Kaapstad naar het Diamantterrein,

Met een net Gesteendrukt Plan.—Prijs DRIE PENCE.

SAUL SOLOMON & Co.

St. Georgestraat.

De nieuwe Zegelregten.

THANS gepubliceerd, in den vorm eener Brochure—Wetten No. 3, 1864, en No. 13, 1870 met BIJLAGE van de REGTEN OP ZEGELS EN LICENTIEN, als gevolgd bij laatstgenoemde Wet, en in Werking te treden op den 1sten Julij aanst.

SAUL SOLOMON & Co.

24 Junij, 1870

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance). ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,269.

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, SEPTEMBER 27, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 379, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
19th September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government and Her Majesty's High Commissioner directs the following communications addressed by him to the Presidents of the Orange Free State and the South African Republic to be published for general information, and desires to call the particular attention of all subjects of Her Majesty thereto, and in particular those of them who are now at or may hereafter proceed to the country known as the "Diamond-fields."

His Excellency does not propose or intend to interfere in any way to prevent Her Majesty's said subjects from prosecuting legitimately their search for Diamonds or other Minerals in the territories referred to, but on the contrary he is prepared to aid and support them, as far as practicable, in all lawful proceedings, and this notice is made public with the view of affording them the fullest information respecting territorial claims and rights, and in order to prevent them from committing themselves to acts of territorial aggression, which their Sovereign may hereafter be advised to disallow.

The Government of the Chief Waterboer has for many years endeavoured to induce the Government of the Orange Free State to allow their territorial differences to be settled by arbitration, and offered to leave the whole question to be decided by Her Majesty's High Commissioner, and the late High Commissioner, Sir P. E. Wodehouse, expressed to both Governments his willingness to undertake the duty if they would first agree upon the points to be decided by him.

This they appear not to have done, because while Waterboer's Government desired that the whole question in dispute should be so submitted and settled, the Government of the Free State declined to submit to such arbitration any question involving rights to land south of the Vaal River. It is not stated in the documents before His Excellency why it was that the Free State was willing to submit to arbitration the question of right on one side of the river and not on the other. And inasmuch as His Excellency finds by a communication addressed to his predecessor by the Acting President of the Free State on the 12th November, 1863 (hereunder following), that the claim of that State to a large portion, if not the whole, of the land now in dispute on both sides of the river, is therein stated to have been derived from the same source, viz., an alleged purchase from Adam Kok's agent of the so-called lands of Cornelius Kok, the position taken with respect thereto by the Free State Government is incomprehensible.

His Excellency directs a copy of this communication and its enclosures to be published with this notice.

His Excellency directs it farther to be notified that in the early part of this year the President of the Free State and the Chief Waterboer did agree to submit the question of their respective rights to land north of the Vaal River to the arbitration of the High Commissioner, but in consequence of Sir P. E. Wodehouse's then early intended departure from the Colony he was compelled to decline to undertake the task. Since then a personal conference has taken place between the President and Waterboer, which closed without any satisfactory solution of their differences being arrived at, but the President of the Orange Free State has published the Proclamation referred to in His Excellency and notified his intention of petitioning Her Majesty the Queen for protection.

His Excellency also directs to be published with this notice copy of a Map furnished to him by Waterboer, on which are marked off the lines of the several boundaries claimed by his Government. A comparison of this Map and the sketch supplied by the Acting President of the Free State, with his letter of the 12th November, 1863, above mentioned, will enable all persons to inform themselves as to what lands are in dispute between the two Governments, and show that the claim of the Free State to lands held by Waterboer to be his rests upon the legality and validity, or otherwise, of the alleged purchase from Adam Kok of territory once said to have been occupied by the late Cornelius Kok, then deceased.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

COPY.]

Government-house, Cape Town,
15th September, 1870.

His Honour the President of the
Orange Free State.

SIR,—I observe by the *Friend of the Free State* newspaper of the 8th instant, that you have by Proclamation dated at Klip Drift, on the Vaal River the 29th August last, proclaimed certain lands north of the Vaal River, and commonly called the Campbell lands, to be Free State property, by virtue of a deed of sale dated 26th December, 1861, executed by Mr. Henry Harvey, purporting to be the authorized Agent of Captain Adam Kok. And as I am in communication with the Griqua Chief Waterboer on the subject of lands claimed by him and over which he and his people appear to be desirous that Her Majesty the Queen should exercise sovereignty, I shall be glad if you will furnish me with any proofs your Government may possess respecting the said purchase from Mr. H. Harvey, and of his authority to sell in the name of Adam Kok, as well as of Adam Kok's title to such lands.

2. By communications received by me from the Chief Waterboer, it appears that he not only claims the Campbell Lands on the right bank of the Vaal River to be Griqua Territory, but also lands on the left bank of the said river, extending to lines drawn from Ramah on the Orange River, to "David's Graf," near the confluence of the Riet and Modder Rivers, and thence to Plaatberg, on the Vaal River.

3. It will become my duty shortly to bring these matters under the consideration of Her Majesty's Government, and I shall be glad if your Honour will be pleased to favour me with information relative to the title, if any, possessed by the Orange Free State to the lands east of the Vaal River.

4. I am aware that the Orange Free State claims them, but I am not in possession of any proof of title.

5. I find that my predecessor in office, who was requested by your Government and by the Chief Waterboer to arbitrate between them respecting their territorial rights, suggested to you, on the 24th August, 1869, that you should communicate to him clearly and distinctly the several questions in which the disagreement subsisted, to be accompanied by a sketch of the country, showing the principal disputed points, which does not appear as yet to have been complied with.

6. Under all these circumstances, I take leave to suggest that it will be premature for the Government of the Orange Free State to proceed to the planting of beacons, as stated in the proclamation before mentioned to be its intention,—and awaiting your reply,

I have &c.

Government-house, Cape Town,
19th September, 1870.

His Honour the President of the
Orange Free State.

SIR,—Since addressing to you my despatch of 15th instant, I have observed by the public newspapers that your Government has, after issuing the Proclamation to which in that communication I alluded, taken further action and appointed a Mr. O. J. Truter to be Commissioner for the Diamond-fields, and a Justice of the Peace for the whole State, including, I presume, the territory claimed by the Chief Waterboer, and if so, assuming jurisdiction over a large number of British subjects at present residing within that territory.

I, therefore, deem it my duty to draw your Honour's attention to certain facts respecting the territory in question, as shown by documents in my possession; and to acquaint you that I shall at once issue a notice to all British subjects warning them against being parties to the assumption of territorial rights over lands belonging to Native Chiefs and people, by in any way aiding and abetting such assumption or by acknowledging those rights; and in order that all may understand the aspect which the present position of affairs seems to me to bear I shall publish this and my previous dispatch and other documents in elucidation thereof.

You are aware that long before Sir Harry Smith with the consent of the Chiefs, and people concerned, proclaimed the Sovereignty of Her Majesty the Queen of England over certain territories North of the Orange River, Her Majesty was in alliance by treaty with the Chief Waterboer, of Griqua Town, and that the territories of the said Chief were not included in those over which Her Majesty's Sovereignty was proclaimed.

ANNEXURE No. 1. Before the period above alluded to, and in the year 1838, as appears by the annexed extract from a written agreement then entered into between Waterboer and Adam Kok, the Griqua people divided themselves into two separate and independent portions; one portion to remain under the supremacy of Andreas Waterboer, the predecessor of the present Captain Nicolaas Waterboer as Chief, and resident at Griqua Town, the other portion under that of Adam Kok, whose residence was at Philippolis. By that agreement it was stipulated that Waterboer's eastern boundary should be from Ramah northward to Platberg. And so much of this boundary as extends from Ramah on the Orange River to David's Graf, near the confluence of the Riet and Modder Rivers, has frequently since, in treaties and other public documents, been admitted by Kok, and Waterboer, and by the Governors of this Colony, to be that dividing the two portions of the Griqua territory. The continuation of the eastern boundary of Waterboer northwards from David's Graf to Platberg is not brought forward in the later of these particular documents with the same prominence by reason of the fact that in all of them Adam Kok's territory was treated as confined on the north by the line of the Modder River, and consequently with Waterboer's eastern boundary, north of David's Graf, Adam Kok had no concern.

So far, therefore, these documents appear to substantiate the claim which Waterboer maintains to lands northward and westward of lines drawn from Ramah to David's Graf and thence to Platberg.

But your Government alleges that in the year 1861, and consequently subsequent to the dates of the documents abovementioned, it has become possessed of certain portions of the territory held by Waterboer to be his, by virtue of the sale and cession made to it by one Henry Harvey, as the Agent of Adam Kok, who, it is said, sold, and the Government of the Free State purchased, not only the lands then still remaining as Adam Kok's, but also the lands of Cornelius Kok, a deceased relative of Adam Kok's, who in his lifetime resided at Campbell.

With regard to this alleged sale and purchase, Waterboer represents—

1st. That Cornelius Kok was a British subject, born within this colony, and resident therein until [illegible] after which he came to Griqua Town, [illegible] Andreas Waterboer appointed [illegible] Government, and stationed at [illegible] continued to reside, and [illegible]

2nd. That during all this time, and thereafter until the death of Cornelius Kok, no fresh treaty or agreement had been made between Waterboer and Adam Kok respecting boundaries.

3rd. That Cornelius Kok had no territorial rights, nor had Adam Kok any authority to sell, nor, in fact, did he, by his power of attorney, authorize Harvey to sell, any portion of the Campbell lands, over which Cornelius Kok's petty jurisdiction had at one time extended; and that his said power of attorney to Harvey was limited strictly to lands vested in him in his capacity as Chief of the Griquas of the town and district of Philippolis, to which the Campbell lands never belonged, and contains no reference to any lands claimed by him as heir to Cornelius Kok,—which, in fact, Waterboer asserts he was not.

In support of the foregoing propositions, Waterboer refers to the agreement of 1838, and other documents, among which are the following, viz.:

ANNEXURE No. 2. (a.) A letter from Adam Kok and his Councillors to Governor Sir George Napier, dated 12th November, 1843, in which reference is made to the said Treaty with Waterboer as defining the boundary between the latter and the writer.

ANNEXURE No. 3. (b.) A circular letter addressed by the late Colonial Secretary of this Colony, Mr. Montagu, to A. Waterboer, Adam Kok, and Moshesh, dated 18th April, 1845, requesting answers to several queries respecting (among other things) the lines and conditions of their respective boundaries, in how far the same were defined by Treaties, and what tribes were their neighbours; with the answers thereto of Adam Kok and A. Waterboer, each of whom agrees in considering the other as his next neighbour, and admits that the line between them had been settled by Treaty.

ANNEXURE Nos. 4 & 5.

ANNEXURE No. 6. (c.) A paper addressed by Adam Kok to Waterboer, in 1848, representing that, as many of his people were leaving the Philippolis district, and proceeding to Campbell, they would in consequence be beyond his jurisdiction and within that of Waterboer.

ANNEXURE No. 7. (d.) The power of attorney granted by Adam Kok to Harvey under which the sale to the Free State was made.

ANNEXURE No. 8. (e.) A notice published by Adam Kok, dated 15th November, 1862, in which he denies having authorized the sale of any rights to land north of the Vaal River.

ANNEXURE No. 9. (f.) A letter addressed to Waterboer by the President of the Free State, dated 28th April, 1862, after the date of the alleged sale, in which the writer admits Waterboer's right of jurisdiction on the left bank of the Vaal River, and invites a meeting at Jacobsdal, a place near David's Graf, which latter spot Waterboer has always claimed as one of the defining points of his boundary.

These documents certainly appear to me to show a strong *prima facie* case in favour of Waterboer's right of sovereignty over the territory which your Proclamation claims as belonging to the Free State. And as, though requested by my predecessor to furnish him with a plan descriptive of the boundaries claimed by your Government, and proofs of such of them as you were in a position to prove, you have declined, or at least omitted, to furnish any such proof, I feel bound, provisionally, to form my opinion upon the evidence before me.

This being so, and the Chief Waterboer having always acted in a faithful and friendly manner towards Her Majesty's Government, I think I should not be acting fairly by him if I should allow, without remonstrance or opposition, what at present, and in the absence of proof to the contrary, I must consider as an unjustifiable encroachment upon his independent rights. And I therefore notify to you that I do not acknowledge the claim of sovereignty put forward in your Proclamation within the limits of the territory in dispute between you and Waterboer over any subjects of Her Majesty resident or being therein.

The concourse of people at the Diamond-fields, however, has received my close consideration, and with a view to prevent the commission of crime or outrage by any of Her Majesty's subjects therein, I have taken measures for the issuing of magistrates' commissions giving jurisdiction over such subjects under the provisions of an Act of the Imperial Parliament 26 and 27 Victoria, Cap. XXXV.

I have, &c.,

C. HAY, Lieut.-General,
High Commissioner.

[ANNEXURE No. 1.]

COPY.]

Extract from Articles of a Treaty entered into between the Griqua Chiefs A. Waterboer and A. Kock, and their people, &c., &c.

Art 4. The territory shall be divided into two large Divisions, and shall be ruled over by two separate Governments, each Government having its own separate laws.

Art 5. The boundaries of the easterly portion ruled over by A. Kock, at Philippolis, shall extend from Ramah, on the west, along the boundary of the Colony in an easterly direction to Cornets Spruit to beyond the Caledon River, and northwards to Modder River; the boundaries of the western portion ruled over by A. Waterboer, at Griqua Town, and which shall extend from Ramah, on its east, along the boundaries of the Colony in a westerly course to Kheis, and northwards to Platberg.

This done at Griqua Town, 9th November, in the year one thousand eight hundred and thirty-eight.

ANDRIES WATERBOER, Captain.
ADAM KOK, Captain.

Translation by Sworn Translator,
G. J. NIEUWOUDT.

[ANNEXURE No. 2.]

COPY.]

Philippolis, 12th November, 1843.

To His Excellency Sir GEORGE NAPIER, Governor of the Cape of Good Hope.

SIR,—I have had the honour to receive your letter of the 6th of October, together with a copy of the treaty made between the Governor of the Colony and the Chief of the Griquas of Philippolis, and I beg to convey to you my sincere thanks and those of my people for this treaty, by which we are placed under the protection of a nation which has always been known for its equity and generosity, and we hope that nothing shall be wanting on our part towards the perfect maintenance of it.

We acknowledge that the moral and religious instruction which we receive from the missionaries are the only means whereby the prosperity and civilization of a nation can be improved, and we hope that the concern which your Government and the people of Great Britain have taken in us may not have been in vain.

I have, &c.,

In the name of the Philippolis Griquas,

CAPTAIN ADAM KOK,
HENDRIK HENDRIKZE,
S. PRETORIUS,
LUCAS HANS,
GERT KOK,
KLAAS HENDRIKZE.

P.S. I have the honour further to request that as the boundaries of the Ward Philippolis are not described in the Treaty, your Excellency will be pleased to cause the following notice to be published at the same time with the Treaty:

"NOTICE.

"Notice is hereby given to all whom it may concern, that the boundaries of the Ward of Philippolis are the following: On the north the Modder River, on the east the Lands of Moroko, and on the west Ramah; which is the boundary between the territory of Philippolis and Captain Waterboer.

"ADAM KOK."

These are the old boundaries of Philippolis, and are acknowleged in a Treaty with Waterboer, copy of which will be forwarded to your Excellency should it be required.

[ANNEXURE No. 3.]

Colonial Office, Cape Town,
18th April, 1845.

The Chiefs
ADAM KOK,
ANDRIES WATERBOER, and
MOSHESH.

SIR,—I am directed by His Excellency the Governor to request you will be pleased to furnish me with your replies to the following queries, for the information of the Commission appointed to inquire into the state of affairs as now existing between the Immigrant Boers and the Native Tribes beyond the boundary:

1. What are the boundaries of the territory over which you preside? What tribes, not subject to, or dependent upon you, occupy the lands immediately adjoining? Have any formal agreements been made between you and the Chiefs of the tribes referred to in regard to the limits of their respective territories? Are there any tracts of land in your immediate boundary which you occupy in common with these Tribes, or any tracts that are wholly unoccupied or temporarily possessed by the remnants of broken tribes having no acknowledged Chief?

I have, &c.,

JOHN MONTAGU.

COPY.]

[ANNEXURE No. 4]

Answers to questions proposed to the Chief Adam Kok, in a letter from the Colonial Secretary, dated April 18, 1845:

1. The territory claimed by my people is bounded on the south and south-west by the Orange River, on the north and north-east by the Modder River, on the east by the country of Lepui, and on the west by that of Waterboer.

The tribes in my neighbourhood are those of Waterboer, Moroko, Moshesh, and Lepin, all of whom are independent of me.

No written agreement respecting boundary lines has been entered into with any neighbouring chief, except Waterboer; but I have no dispute respecting territory with any of the abovementioned chiefs.

I know of no lands in my immediate neighbourhood unclaimed or unoccupied, and there is no tract of country which I occupy in common with any neighbouring chief, &c., &c., &c., to 6th.

[ANNEXURE No. 5.]

Griqua Town, 29th July, 1845.

To the Honourable the Secretary to the Cape.

SIR,—I have the honour to acknowledge the receipt of your letter of the 18th April, and would have given you a reply before this time, but was prevented owing to absence from home. Having, however, now returned home, I take the first opportunity to write to you and to answer your questions.

1. The boundaries of the territory over which I preside are the following: On the east, between the territories of the Chief of Philippolis and my own, at Ramah, distant about 90 miles from Griqua Town; on the north the line cuts between Daniel's Kuil and Koning, about 70 miles from Griqua Town on the west. Kheis is the boundary about 100 miles from Griqua Town, and on the south my boundary runs as the northern boundary of the Colony, as has been agreed upon in the treaty between the Government and myself in the year 1834. In regard to territorial boundaries I have made treaties with two chiefs, viz., Adam Kok, of Philippolis, and Mahurah, one of the chiefs of the Batlapin, a tribe of the Bechuana nation. The nations residing against my boundaries are, on the east, the Griquas of Philippolis; *on the north-east a tribe of Korannas; on the north* the Batlapins, Barolongs, and Battaros, tribes of Bechuanas; *on the west* various tribes of Hottentots and Namaquas; and *on the south* the Colony. There are no portions of land on my boundaries occupied in common by my people, nor are there any unoccupied portions; but on the west, in the Desert, there may be lands occupied by remnants of broken-up tribes of Bushmen.

2. My subjects are of different tribes, the principal are Griquas, Korannas, Bushmen, and refugees of the Bechuanas, chiefly of the *Batlaroe* and *Basuto* tribes. There are chiefs over the various tribes who have the charge of surveillance over them from me, the names are—of the Korranas, Witboy and Klaas; of the Bushmen, Tebe; of the Batlaroos, Samechoe; and of the Basutos, Katlane. All these tribes are subject to me, but when permission is granted to any of these to return to their own lands, then they are absolved from their allegiance to me. The number of people in my ward will be 4,000, of whom—

Batlaroos	800
Basutos	500
Other Bechuanas	150
	1,450

The remaining 2,500 are of the Hottentot tribes, but the number of each separate tribe cannot be precisely named.

3. My people are partly pastoral people, being compelled thereto by the circumstances of the land, for there are very few fountains in the ward which can be used to promote agriculture, but all such lands in my ward as can be irrigated are sown upon. The grain mostly sown are wheat, barley, meallies, and Kaffir corn. The quantity of wheat reaped in prosperous years is about 700 muids, besides other grain. My people plant also potatoes, beans, peas, and other kinds of vegetables. In former years there were many fruit trees in the ward, but in consequence of a severe drought, which lasted for seven years, the largest portion perished; and since our fountains have become revived (in the year 1840), my people have busied themselves in the planting of fresh trees, and there are now on this place figs, peach, quince, and pomegranate trees, and there are vines in the place. During the last two years some thousand of fruit trees have been planted in Griqua Town alone.

The lands which are built upon are by our laws acknowledged as the property of the occupiers, still they cannot sell to strange persons without consent from myself and Raad, neither can I, as chief, alienate any land to other persons without consent of my people made known through a general meeting.

My people are partly spread about in single families, but where the fountains are large enough, there they congregate in small townships, of which the principal are:

	Inhabitants.
Griqua Town, my residence	700
Daniel's Kuil, distant 51 miles from Griqua Town	150
Garsips, distant 30 miles from Griqua Town	300
Blinklip, distant 40 miles from Griqua Town	450
Diepe River, distant 35 miles from Griqua Town	300
Keis, distant 100 miles from Griqua Town	500
Sanddrift, distant 30 miles from Griqua Town	350
Gangenaap, distant 40 miles from Griqua Town	200
Witzenberg, distant 30 miles from Griqua Town	100

But in dry seasons some of those who live in these towns are compelled to remove for pasturage for their flocks.

As regards the fifth and sixth queries, I have to say that there are no emigrant farmers in my territory, and that I have made no agreement with them, and no intercourse has taken place between them and my subjects.

I have, &c.,

A. WATERBOER, Captain.

Digitized by Google

[ANNEXURE No. 6.]

COPY.—TRANSLATION.]

Whereas many of the inhabitants of the District of Philippolis have, for various reasons and on different occasions, withdrawn themselves, and have located themselves at various portions of the districts of Campbell and Griqua Town, consequently beyond the jurisdiction of the office of Philippolis therefore is hereby accorded to the Captain, Andries Waterboer, the full right and authority, in case any Griqua subject of Philippolis should become guilty of any misdemeanour whatever, within the jurisdiction of Griqua Town, to prosecute and to punish such offender, whoever he might be, according to the existing laws of the country.

Ramah, the 26th November, 1848.

ADAM KOK, Captain.

Translation by G. J. NIEUWOUDT,
Sworn Translator.

[ANNEXURE No. 7.]

Translation of Power of Attorney by Adam Kok to H. Harvey.

I, the undersigned, Adam Kok, Chief of the Griquas of the *Town and District of Philippolis*, do hereby declare with advice and consent of my Council Members (who have subscribed to this with me), to have nominated, appointed, and in the most proper manner to authorize Henry Harvey, Esq. (at present my General Agent), with the power of substitution *specially* as my agent, my authorized and representative in all matters requiring to be done and executed in *aforenamed capacity* of Chief, to attend to all inspections of lands *in my aforenamed territory*, and to effect such as may be required to be done by me in my aforenamed capacity, if possible to arrange all differences which may exist in regard to boundary lines, and more particularly to have charge over and watch over the interests of the Griqua Government, concerning all such grounds as may be found to belong to the Griqua Government, and then on behalf and for account of the Griqua Government to sell under such conditions as the beforenamed Henry Harvey, of Paljasfontein, in the Orange Free State, might find suitable and determine upon; to receive the amount of purchase, and for the receipt thereof to grant proper receipts, as also to issue titles to the purchaser or purchasers of aforesaid Government grounds, or any portion thereof, and if necessary to pass transfer to them, and to sign the same; and also in the event of failure on the part of any purchaser or purchasers of aforementioned grounds, or any portion thereof, or their sureties, to take such legal proceedings as he might be advised.

And whereas I have placed my land register and other office books in the hands of my said Agent and Representative, the said Henry Harvey, to be by him used and acted upon whenever requisite, I do hereby grant unto him the full power, right, and authority, whenever he deems it proper to produce the same, or any of the same, to frame and to sign extracts thereout, all which must be viewed in the same light as if such was done, executed, and subscribed to by myself in my aforementioned capacity personally, and that the same shall as such have to be acknowledged and admitted in all judicial Courts and elsewhere.

Further, in my name, and for my behalf, in my capacity as Chief of Griqua nation, and as representing the *Griqua Government as aforementioned*, to consult, to make arrangements, to discuss, and to do that which may be necessary in regard to land cases in the Griqua territory, or any other matter or matters in connection with the interests of the Griqua Government with His Honour the State President of the Orange Free State, or other appointed or authorized official of the Orange Free State Government, wherever required, such as I, in *my abonenamed capacity*, if personally present and acting, could, might, or would do.

Finally, in all other matters and things not described or named herein, to represent my person *in my beforementioned capacity*, and to do everything for behoof of the *Griqua rule or Government*, and to execute that which may be found necessary and requisite, and everything with promise of approbation, indemnity, and to hold him harmless according to law.

Given and granted under my hand at Philippolis, this fifteenth day of the month of August, one thousand eight hundred and sixty-one.

ADAM KOK, Captain.
PIET PIENAAR.
LUCAS VAN DER WESTHUIZEN.
WILLEM BEZUIDENHOUT.

As Witnesses:

W. J. CROSSLEY, Govt. Sec.
W. F. HYDE,
J. H. VAN DER HOEVEN.

A true translation by DAVID ARNOT, Sworn Translator of the Eastern Districts Court in the Cape Colony.

COPY.—No. 142.]

Government-house, Bloemfontein,
12th November, 1863.

His Excellency Sir PHILIP WODEHOUSE, K.C.B.

SIR,—I am reluctantly compelled to trouble your Excellency once more upon the subject of our border relations, not so much with a view to enlist your Excellency's sympathy and co-operation in vindicating our rights over against our crafty neighbour, as to solicit your Excellency's interference in preventing a British subject, influenced by self-interested and sinister motives, from using his influence to promote the unjust designs and acts of the Griqua Chief, Nicolaas Waterboer.

Your Excellency is, no doubt, aware that on the 26th December, 1861, Captain Adam Kok, Chief of the Philippolis Griquas, through his Agent, Henry Harvey, Esq., sold to this Government all his claim and title to the ground belonging to his territory, and likewise to that of his brother, Cornelius Kok, and of which he, the said Adam Kok, was the acknowledged heir at law, the latter territory including Boutjop and Campbell, beyond the Vaal River, and a certain portion on this side of that stream, inhabited by farmers who hold their titles from the British Government.

From the enclosed copy of an advertisement appearing in the *Colesberg Advertiser*, your Excellency will perceive that the Chief Waterboer has openly declared his supremacy over the whole of the country which formerly belonged to Cornelius Kok, in direct violation of the contract of purchase and sale existing between our Government and the said Adam Kok, whose claim to said grounds was duly acknowledged and confirmed by the British Government by treaty entered into between His Excellency Sir Peregrine Maitland and the said Adam Kok, on the 5th February, 1846.

To this act of aggression I do not hesitate to declare he (the Chief) has been urged on by a certain Mr. David Arnot, of Colesberg, the same individual whom he announces to have appointed his Secretary, Agent, and Representative, and I take the liberty to request that your Excellency will be pleased to take the necessary steps to prevent the said Arnot's undue interference in a matter which, if persisted in, must lead to hostilities between the Griqua nation and this Government.

For your Excellency's further information, I take the liberty to annex translation of a Proclamation which I have thought proper to cause to be inserted in the *Government Gazette* of this State, and likewise a sketch of the grounds referred to.

I have, &c.,

J. J. VENTER, Acting President
Orange Free State.

COPY.]

PROCLAMATION.

Whereas a certain notice has recently appeared in the *Colesberg Advertiser*, dated 1st September, 1863, and signed Nicolaas Waterboer, paramount Chief of the Griqua Territory, in which that Chief claims certain portion of the ground bought by this Government from Captain Adam Kok, on the 26th December, 1861, and which formerly belonged to the late Cornelis Kok: Now, therefore, with reference to a Government Notice No. 59, dated 25th June, 1862, and published in the *Gouvernements Courant* of the 2nd July following, and to a Proclamation issued by the then President of the Orange Free State, M. W. Pretorius, dated 24th September, 1862, and published in the *Gouvernements Courant* of the 8th October following, I proclaim and make known that the right and title of the Free State Government to the abovementioned ground remains unaltered, and I again warn all and every one whomsoever not to possess themselves, barter, or buy any portion or portions of said ground.

Given under my hand and seal, at Bloemfontein, this 11th day of November, 1863.

The Acting President, Orange Free Sate,
J. J. VENTER.

By order,

J. C. N. MARAIS, Government Secretary.

A true Translation,
J. C. NIELEN MARAIS,
Government Secretary, Orange Free State

Government-house, Cape Town,
19th September, 1870.

To His Honour the President of the South African Republic.

SIR,—I find it reported in the public newspapers that some negotiations have taken place between yourself and the President of the Orange Free State on the subject of rights to land between the Vaal and Hare Rivers, and that it is alleged that the Free State President has admitted that all the land between those two rivers belongs to your Government.

It is further stated in the newspapers that the right of your Government to the land in question is derived from some recently discovered document purporting to be a cession made by certain natives in favour of your late father, Mr. A. W. J. Pretorius.

Under these circumstances, it is right that I should inform you that a portion of the lands between the beforenamed rivers are claimed by the Chief Waterboer, who is and for many years has been, in treaty alliance with Her Majesty's Government, and that he has appealed to me and notified his intention of petitioning Her Majesty the Queen for protection from territorial aggressions, and that other portions are claimed by native aboriginal inhabitants with whom this Government is on friendly terms, some of whom have likewise appealed to me to interfere in their behalf.

My predecessor, Sir P. E. Wodehouse, addressed your Honour on the 20th June and 9th October, 1868, on the subject of a Proclamation then recently issued by you, claiming to assume territorial rights over a vast extent of this continent, and over the territory of many tribes of natives theretofore independent, with whom the Government of this Colony is in friendly intercourse, and with whom our people carry on an extensive trade, beneficial both to them and to us.

You were then informed—and I must now reiterate the information—that neither Her Majesty's Government nor the Government of this Colony were prepared to admit that our future intercourse with the interior, the extended boundaries proclaimed by you would not be respected.

With a view, therefore, to the continuance of the friendly relations hitherto subsisting between this Colony and the South African Republics, I desire to urge upon you, in very strong terms, the necessity for abstaining from encroachment, without lawful and sufficient cause, upon the possessions of Native Tribes in friendly alliance with Her Majesty's Government, and to express a hope that the reports abovementioned do not correctly represent the proceedings between yourself and the President of the Orange Free State.

I have, &c.,

C. C. HAY, Lt.-General,
High Commissioner

[ANNEXURE No. 8.]

Copy of Notice as inserted in "The Colesberg Advertiser and Northern Frontier Gazette," vol. 2, Tuesday, 23rd December, 1862, No. 104.

NOTICE.

My attention having been called to a Proclamation of His Honour the President of the Orange Free State, dated Bloemfontein, the 24th September, 1862, in which it is affirmed that as heir to the late Cornelis Kok, I had sold, through Mr. Henry Harvey, to the Government of the Orange Free State, all the rights, &c., of the said Cornelis Kok, as well on the south as on the north side of the Vaal River, I beg distinctly to make known that those rights to be sold through Mr. H. Harvey to the Orange Free State, on my account, were limited to the south bank of the Vaal River, and in no way referred to territory north of the Vaal River.

ADAM KOK, Captain.

Groot Rivier, *viâ* Aliwal North,
November 15, 1862.

I certify the above a true copy of Notice as inserted in the above paper for behalf and account of the Chief Adam Kok, now of Nomansland

W. SHAW GIDDY,
Editor and Proprietor *Colesberg Advertiser*.

Colesberg, 27th May, 1863.

TRANSLATION.]

Nooitgedacht, 17th August, 1870.

To Captain N. WATERBOER, Griqua Chief,
Vaal River.

DEAR CAPTAIN,—On behalf of His Honour the State President, I have the honour to acknowledge yours of yesterday, from which His Honour learns that you will not be able to be at the "werf" (homestead) of Barend Bloem before to-morrow (Thursday), at 10 o'clock, His Honour regrets that there should be any further delay, as our time is most precious. His Honour, however, will be present at said time and place, and trusts, therefore, that you will be there punctually.

I have, &c.,

F. K. HOHNE, Government Secretary.

A true Translation,
D. ARNOT.

[ANEXURE No. 9.]

COPY.]

Fauresmith, 28th April, 1862.

To Captain NICHOLAS WATERBOER,
at Griqua Town.

CAPTAIN,—I have the satisfaction, through the courtesy of Mr. W. Crossley, formerly secretary to Captain Adam Kok, to send you a few lines, being chiefly respecting complaints of burghers of this State, brought to light of thefts committed by persons sojourning in your territory.

The Landdrost of Fauresmith has granted warrants against the most guilty, and I doubt not of your doing everything possible to deliver the guilty to the Government with the view of their being examined and punished by our authorities in case they are found guilty.

It will be unnecessary for me to remark that I cannot allow any thefts committed in my territory to remain unnoticed.

I, therefore, most fully rely on your co-operation towards the extradition of the persons named in the warrant, since I would be most unwilling to resort to measures for their delivery to me that may lead to unpleasant results.

I plainly perceive that it is most difficult for you to exercise your jurisdiction on this side of the Vaal River as you desire. It would be, therefore, most agreeable to me to have a conference with you, with the view of consulting respecting the desirability of making arrangements herein, for the satisfaction of you and my Government.

I am now ready to meet you at such place as would suit you best, and it would be particularly agreeable to me if you would write me something definite concerning the matter. Mr. Crossley would then cause the letter to reach me as speedily as possible.

Should you not be against it, let us meet each other at Jacobsdal; and fix you the date yourself which would best suit you.

I have the honour to be,
Captain,
Your [illegible]

Digitized by Google

MAP

OF THE

TERRITORY

OF THE

CHIEF NICOLAS WATERBOER.

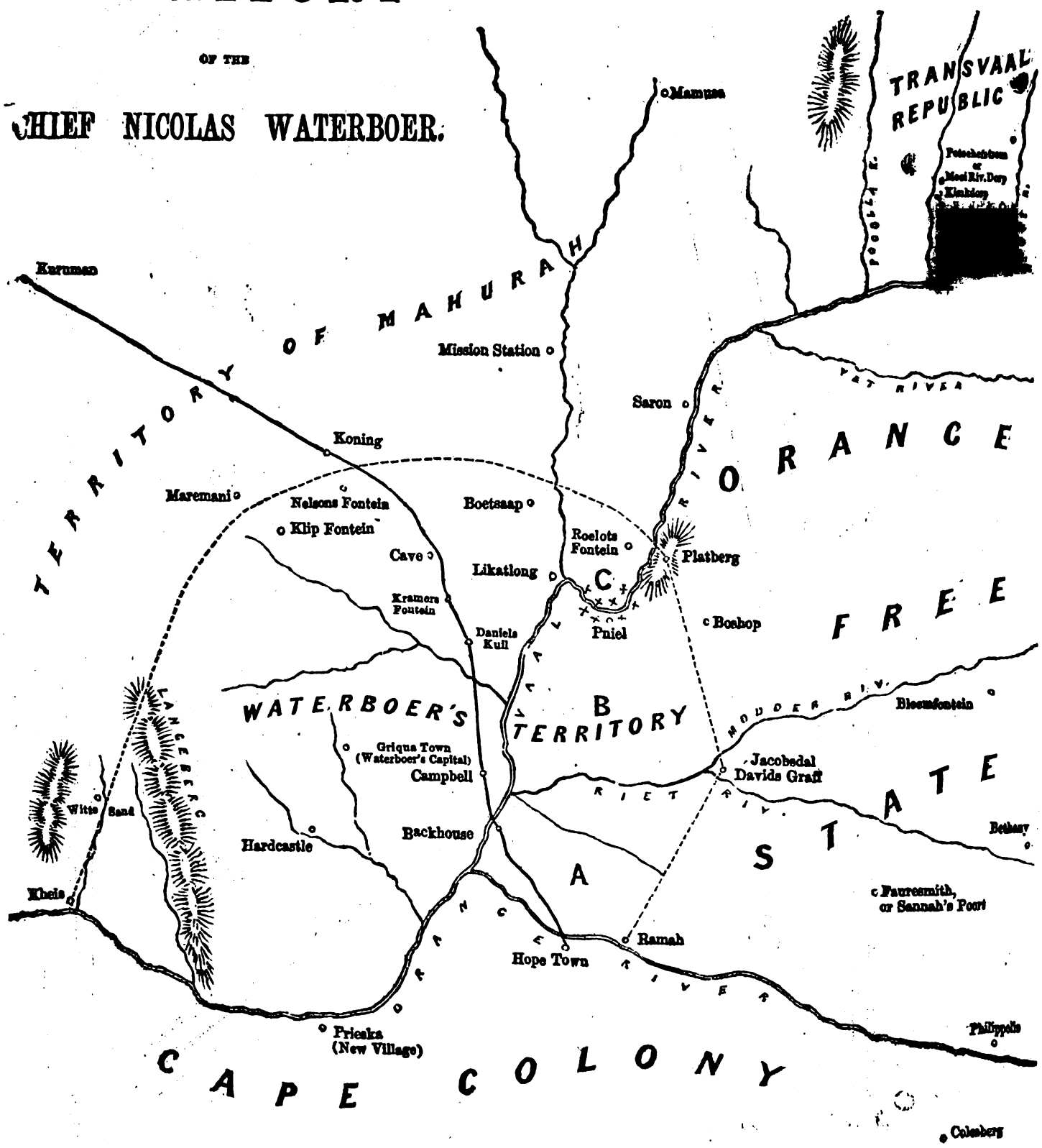

NOTES AND REFERENCES.

The Orange River from Kheis to Ramah is the boundary between Waterboer and the Cape Colony, by Sir B. D'Urban's treaty of 11th December, 1834, which is still in force, and under which the Chief receives £150 per annum. The line from Ramah to Platberg is defined in Waterboer's treaty with Adam Kok, 9th November, 1838, and acknowledged by A. Kok, 18th November, 1843, to Sir G. Napier, and that part of it from Ramah to David's Graf is acknowledged in Sir P. Maitland's treaty with A. Kok, 5th February, 1846, was marked out by Major Warden by Beacons in 1850, was acknowledged by the Free State Volksraad in 1856 (see their published proceedings), and was again marked by Beacons by order of the Free State Government in 1859. The line from Kheis to the northern point of Langeberg, and from thence eastwards, taking in Klipfontein, Nelsonsfontein, Boetsaap, and Roelofsfontein, and leaving out Maremani and Koning is defined in Waterboer's treaty with Mahurah, 22nd April, 1842. The Free State has attempted to support its claim to part of Waterboer's Country by calling the well-known Langeberg (Long Mountain) by the name of Platberg, and saying that the above treaty with A. Kok meant to make a line from Ramah to the so-called Platberg.

Digitized by Google

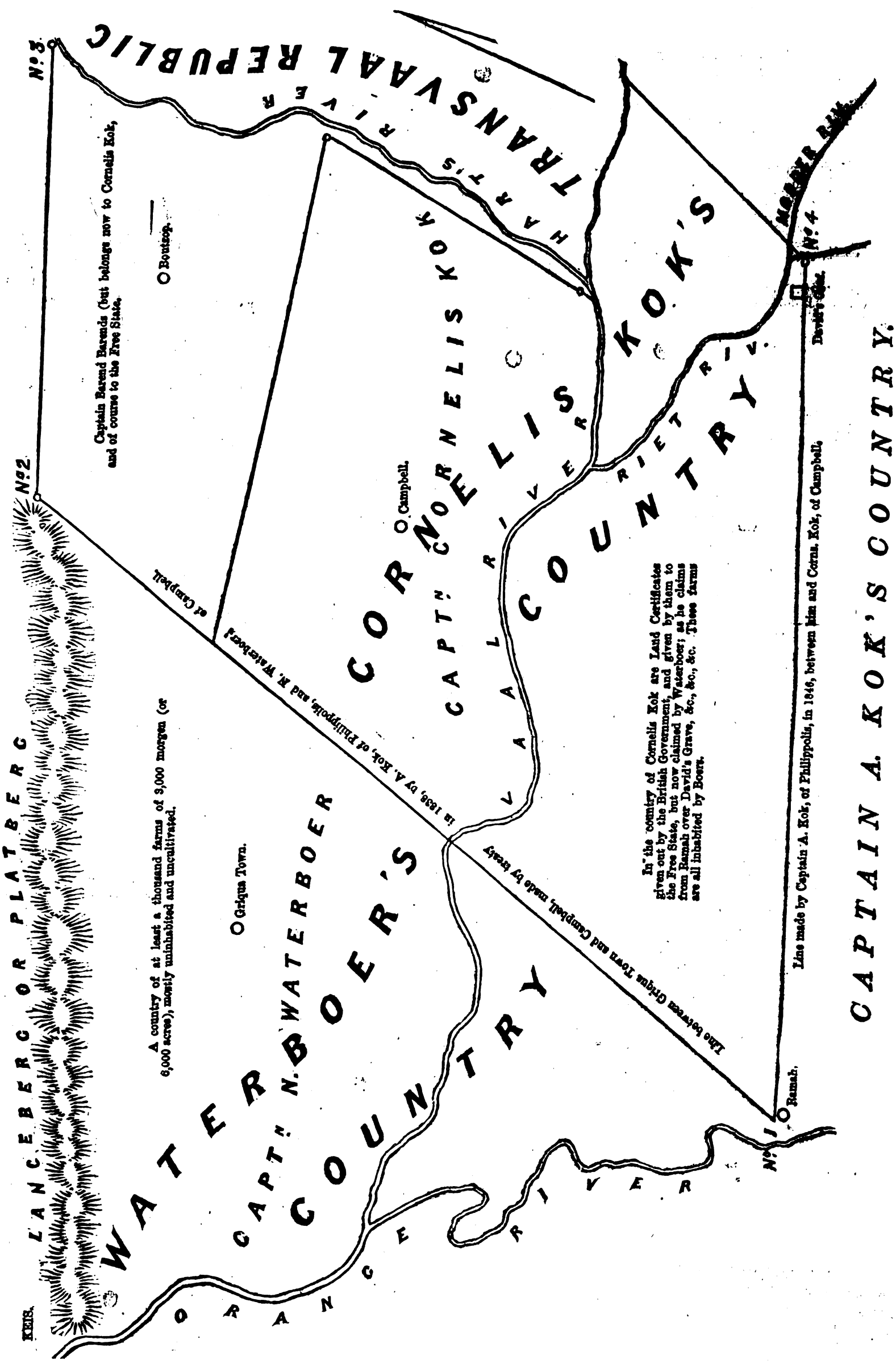

Nos. 1, 2, 3, 4 show the grounds of Cornelis Kok, which are claimed by the Free State Government.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS by the 28th Section of the Act No. 16 of 1856, entitled an "Act for amending the Law relative to the Registration of Voters and to the taking of Polls," it is provided that the Governor shall in every second or alternate year publish a Proclamation, calling upon all persons resident in any Field-cornetcy within any Electoral Division (other than Cape Town or Graham's Town), and qualified to be registered as voters for such Division, but who are not registered in such Field-cornetcy and upon the list of registered Voters for the time being for such Electoral Division, to send in to the Civil Commissioner of such Division their claims, in writing, to be so registered in the manner and form by the said Act prescribed;

Now, therefore, I do, by this my Proclamation, call upon all such persons as aforesaid, to send in their claims as aforesaid, in the manner and form by the said Act, No. 16 of 1856, directed: And I do further proclaim and make known, that all such claims must be delivered in to the Civil Commissioners of the several Electoral Divisions (other than Cape Town or Graham's Town), on or before Friday, the 30th day of September next.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 15th day of August, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 39, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 276, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 15th August, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has directed the publication of the following directions for the guidance of Officers in the several Electoral Divisions (excepting Cape Town and Graham's Town) who will be employed in the ensuing registration of Voters:

1. The Proclamation of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government of this day's date, fixes the 30th September next as the last day for receiving the claims of persons to be registered. Such claims must be addressed to the Civil Commissioner of the Electoral Division, and should be marked on the outside "Claim to be registered as a Voter." They may be sent direct to the Civil Commissioner, or be left with the field-cornet of the field-cornetcy in which the claimant resides.

2. Persons possessing any of the following qualifications are entitled to be registered, excepting if they are of unsound minds, or have been convicted or sentenced for any of the crimes of treason, murder, rape, theft, fraud, perjury, or forgery, and have not received a free pardon, viz.:

1st. Occupation for not less than 12 months past of houses, warehouses, shops, offices, or other buildings, of the value of £25.

2nd. Enjoyment for not less than 12 months of salary or wages at the rate of not less than £50 per annum.

3rd. Enjoyment for not less than 12 months of salary or wages at the rate of not less than £25, if the party shall in addition have been supplied with board and lodging. (For further particulars see Sec. 8 of Constitution Ordinance.)

3. It will be the duty of the field-cornet to preserve all such claims as he may receive, and, as soon as practicable after the day fixed as the last day for receiving them, he will carefully enclose and transmit them to the Civil Commissioner.

4. The Civil Commissioner of each Electoral Division will, as soon as practicable, transmit to each field-cornet in that Division a list of the voters who are now registered as of that field-cornetcy, together with a letter desiring him to notify or report, either upon the list itself or on a separate paper, such persons as may, to the best of his knowledge and belief, have died, have removed from such field-cornetcy, or have ceased to possess the qualification of voters.

5. When the Civil Commissioner shall have received the report of the field-cornet, he will proceed to frame a new list for such field-cornetcy, inserting the names of parties who have claimed to be registered, and rejecting such as should no longer remain thereon.

6. This list should be transmitted to the field-cornet in whose field-cornetcy it relates, with a notice attached, written in English and Dutch, calling upon persons who may have been omitted from the list, or who may object to any names inserted therein to lodge their claims and objections with him within seven days, or later than twenty-eight days next [illegible] day of posting. (For form of Notice see No. 1, at foot.)

7. The Civil Commissioner will, at the same time, transmit to the field-cornet another list, containing the names of all persons who shall by such field-cornet have been notified as dead, or as having ceased to reside in such field-cornetcy, or as having ceased to possess the qualification of voters. The list must be headed as directed by the 11th Section of Act 16, 1856, and must have appended the notice therein prescribed, inviting parties to claim their right to be registered. (See form of notice at foot.)

8. The first of the above notices will be signed by the field-cornet, the second by the Civil Commissioner, but the field-cornet will post them both at some public place for seven clear days—that is, seven days exclusive of the day of posting and the day of removal.

9. As soon as practicable after the latest day fixed for receiving claims and objections in respect of these lists, the field-cornet will transmit to the Resident Magistrate of the district in which his field-cornetcy is situate all such claims and objections as have been lodged with him; and if none be lodged with him, he will report the circumstance to the Resident Magistrate. (For forms of claims and objections, see Sections 13 and 14, Act 16, 1856.)

10. When an Electoral Division comprises several Judicial Districts, the Civil Commissioner of that division will, when transmitting to the field-cornets the lists referred to in the 6th paragraph of these directions, transmit also to the several Resident Magistrates copies of the lists sent to the field-cornets within their respective districts.

11. When the Resident Magistrate of any such district shall be in possession of such list and of the claims and objections transmitted to him by the several field-cornets in his district, he will prepare, in regard to each field-cornetcy, and in the form prescribed in Sections 18 and 19 of Act 16, 1856, separate lists of claimants and persons objected to, which he will cause to be posted near his court-room, and also in each field-cornetcy with a notice announcing a day, not sooner than one month after posting, on which he will hold a court in his court-room or other more convenient place, for the purpose of hearing and determining all claims and objections.

12. Every claimant who shall have duly lodged his claim shall be bound to prove to the satisfaction of the Magistrate, either in person or by some one else authorized in writing to appear for him, his right to be registered as a voter in such field-cornetcy. The claims of persons failing to appear either in person or by agent will not be allowed.

13. If any person who shall have objected to the right of another person to be registered shall fail, either personally or by agent, to make good such objection it will be dismissed, whether the party objected to appear or not. If the party objected to fail to appear in person then, upon oath of the objecting person that to his belief the objection does really exist, it will be allowed.

14. When all claims and objections shall have been determined, the Magistrate will transmit the original list, together with a list of all admitted claims and objections, to the Civil Commissioner of the Electoral Division, who will prepare the Electoral Roll for such Division.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Forms of Notices referred to in paragraphs 6 and 7 of the above Directions.

1. Notice is hereby given that if any inhabitant of the field-cornetcy of ——, whose name is not inserted in the above list, shall claim to be entitled to have his name inserted therein, or if any such inhabitant shall object to the right of any person whose name appears on the above list, whether a person formerly registered or not, to be registered as a voter, such inhabitant may lodge his claim or objection in writing with Mr. —— the field-cornet of the said field-cornetcy, on or before the — day of —— (here insert some day not sooner than ten nor later than twenty-eight days next after the day on which the list aforesaid shall have been first posted), in order that such claim or objection may be recorded and dealt with as the law directs.

Given under my hand this —— day, &c.

(Signed) C. D., Field-cornet.

2. Notice is hereby given that all the abovementioned persons are believed to have ceased to be entitled to be registered as voters in this field-cornetcy, and that none of the said persons will continue registered unless he shall, in pursuance of the notice subjoined to the certain other list now posted at this place, lodge his claim afresh, just as if he had never been registered before.

(Signed) E. F., Civil Commissioner of the Division of ——.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 380, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 20th September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government reminds all Ministers of Religion that they are required, by the Queen's Order in Council of the 7th September, 1838, to forward Duplicate Original Marriage Registers, *within one month of their date*, to the Office of the Colonial Secretary at Cape Town.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS, by the 85th Section of Ordinance No. 1, intituled "An Ordinance for the Regulation of the Post Office and Postage," bearing date the 7th day of January, 1846, the Governor of this Colony is empowered to make regulations for enabling the Public to remit small sums of money through the Post Office by means of Money Orders to be given by and upon the respective Postmasters; and whereas the Governor did, by Proclamation No. 67, dated 17th of July, 1866, announce, for general information, the places where and the terms, conditions, and restrictions under which such orders may be obtained: Now, therefore, I do hereby announce and make known that, in addition to the places mentioned in the aforesaid Proclamation, and subject to the terms, conditions, and restrictions therein set forth, Money Orders for sums not exceeding Ten Pounds (£10) sterling each will, from and after the 1st October 1870, be issued by and upon the Postmaster at Simon's Town.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 21st day of September 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 63, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 386, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 24th September, 1870.

THE undermentioned Convict having made his escape, all persons are hereby required to use their utmost endeavours to apprehend and lodge him in safe custody:

Absconded, from Breakwater Station, on the 24th September, 1870, Convict No. 4,598, JAMES MANELIS, born in Ireland, about 24 years of age, 5 feet 7¾ inches in height; has grey eyes, brown hair, and fresh complexion; is a Private 86th Regiment.

Marks: Slight scar between eye-brows, large mark of bullet wound on left leg, tattooed on both arms and hands, B.C. on right breast.

Was tried on the 26th January, 1870, at Cape Town, for the crime of Insubordination, and sentenced to 5 years' imprisonment, with hard labour.

The Convict wore when he deserted, grey trowsers and vest, blue-striped shirt, grey felt hat, and veldschoens, all marked C ⅄ No. 4,598.

Reward for his Apprehension, £3, and reasonable expenses.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 371, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 19th September, 1870.

IN accordance with the 8th Section of the Act No. 9 of 1870, "for granting to Her Majesty in her Colonial Revenue certain Duties on Houses," His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that he has been pleased to appoint the following person to Value the Houses in the undermentioned Division of the Colony for the purpose of the said Act, viz.:

Captain GIBBON, for the Division of Alexandria, in the room of Mr. TINDAL PULLEN.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL, MURRAYSBURG.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Murraysburg, at the Court-house, on Saturday, the 22nd October, 1870, at 10 o'clock a.m.

G. H. MEIRING, Secretary.

Divisional Council's Office, Murraysburg, 10th September, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 352, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 16th September, 1870.

NOTICE is hereby given, in terms of the Proclamation No. 56 of the 9th instant, that the Circuit Court will be held at the following places on the days hereinafter mentioned, viz.:

Swellendam, Friday, the 30th September, 1870.
George, Friday, the 7th October, 1870.
Beaufort, Monday, the 17th October, 1870.

And it is further notified that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause of delay from opening the Circuit Court at any of the above places on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such Town, or so soon thereafter as conveniently may be.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

NOTICE.

Tenders for Gaol Supplies, Robertson.

THE Resident Magistrate of Robertson will receive Tenders until 12 o'clock noon of Thursday, the 20th October, 1870, for the supply of the undermentioned Articles in such quantities as may be required during the year 1871, viz.:

Necessaries.

Wheelbarrows, each; wheels for do., do.; brooms, reed, do.; candles, tallow, per lb.; chambers, earthenware, each; coffins, large size, do.; do., small, do.; cotton wick, per lb.; firewood, per 1,000 lb.; lamp oil, per gallon; lime, per bushel; soap, per lb.; tubs, urine, each; do., night, do.

Medical Comforts.

Coffee, ground, per lb.; milk, per quart; sugar, per lb.; tobacco, per lb.; vinegar, per gallon.

Two Surities will be required for the due performance of the Contract to be entered into.

Further particulars may be obtained on application at this Office.

FRED. J. HODGES,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Robertson,
13th September, 1870.

MALMESBURY.

Tenders for Gaol Supplies for 1871.

TENDERS will be received by the Civil Commissioner, Malmesbury, until Thursday, the 20th October next, at 3 o'clock p.m., for the supply of the undermentioned articles to the Malmesbury Gaol and Hospital during the year 1871:

Medical Comforts.

Bread, white, per lb.; coffee, ground, do.; milk, per quart; sugar, per lb.; tobacco, do.; vinegar, per gallon; wine, Cape, per quart; tea, per lb.

Necessaries.

Wheelbarrows; wheels for do.; brooms, reed; candles, sperm, per lb.; chambers, earthenware; coffins; cotton wick, per lb.; firewood, per 1,000 lb.; lamp oil, paraffine, per gallon; lime-shell, per bushel; soap, per lb.; tubs, urine and night.

Each Tender must obtain the name of two Sureties for the due fulfilment of the Contract in the event of its being accepted.

Forms of Tenders may be obtained at this Office.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury,
12th September, 1870.

DIVISION OF RIVERSDALE.—NOTICE.

Conveyance of Field-cornets' Posts.

TENDERS will be received by the Civil Commissioner of Riversdale until Monday, the 17th of October next, for conveyance of the Field-cornets' Posts in this Division, during the year 1871, once a week or once a fortnight, each way, on foot or on horseback, between the undermentioned places, viz.:

1st. Riversdale and Platteklooof, the residence of Field-cornet S. W. Burger.

2nd. Riversdale and Hoogekraal, the residence of Field-cornet M. J. le Grange.

3rd. Riversdale and Plattebosch, *viâ* Hoogekraal the residence of Field-cornet G. van Zyl.

4th. Post Office, Gourits River to Plattebosch, the residence of Field-cornet G. van Zyl.

5th. Post Office, Gourits River, to Zandfontein, the residence of Field-cornet H. B. Smalberger.

6th. Riversdale to the Grove, the residence of Field-cornet Jacob Smalberger.

7th. Riversdale to Zandfontein, *viâ* the Grove, the residence of Field-cornet H. B. Smalberger.

8th. Riversdale and Watergat, the residence of Field-cornet Isaac Jobs. de Jager.

9th. Meiskraal and Zandkraal, the residence of Field-cornet J. W. van Wyk.

10th. Post Office, Buffelsdrift, and Groot Rivier, the residence of Field-cornet C. F. de Wit.

11th. Farewell and Prospect, the residence of Field-cornet T. E. Painter.

Should the residence of the Field-cornet be changed at any time during the year the Contractor must convey the Post to the new residence.

R. CARTER, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Riversdale,
16th September, 1870.

WYNBERG.—NOTICE.

Gaol Necessaries and Medical Comforts for 1871.

TENDERS will be received by the Resident Magistrate for Wynberg till the 20th October next, for the supply of the following articles, for the use of the Wynberg Gaol during 1871, viz.:

Necessaries.

Wheelbarrows, each; wheels for do., do.; brooms, reed, each; candles, per lb.; chambers, earthenware, each; cotton wick, per lb.; firewood, per 1,000 lb.; lamp oil, per gallon; lime, per bushel; soap, per lb.; tubs, urine, each; do., night, do.

Medical Comforts.

Milk, per quart; sugar, per lb.; tobacco, do.; vinegar per gallon.

The Tenders to contain the names of two Persons who are willing to become Sureties in the event of the Tender being accepted, and samples of the articles to be forwarded to this Office, on or before the 20th October.

A. SMYTH, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Wynberg,
15th September, 1870.

DISTRICT OF SIMON'S TOWN.—NOTICE.

Gaol Necessaries and Medical Comforts for 1871.

TENDERS will be received at this Office until Monday, the 10th October next, for the supply of the following Articles for the use of the Simon's Town Gaol during 1871, viz.:

Necessaries.

Wheelbarrows; wheels for do.; brooms, reed; candles, per lb.; coffins; cotton wick, per lb.; firewood, per 1,000 lb.; lamp oil, per gallon; lime, per bushel, soap, per lb.; tubs, urine and night.

Medical Comforts.

Coffee, ground, per lb.; milk, per quart; sugar, per lb.; tobacco, per lb.; vinegar, per gallon.

F. W. BURROWES, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Simon's Town,
15th September, 1870.

DIVISION OF WORCESTER.

Tenders for Field-cornets' Posts.

TENDERS will be received by the Civil Commissioner of Worcester, until Thursday, the 20th October next, at 12 o'clock noon, for the Conveyance of the following Divisional Posts, during the year 1870, once a fortnight, either on foot or on horseback.

1. From the Post Office at Worcester to the Residences of the Field-cornets of Achter Hex River, Over Hex River, Voorste Bosjesveld, Goudmine, and Wagenboomsrivier.

2. From the Post Office at Zoutekloof to the Residence of the Field-cornet of Klein Roggeveld.

The Tenders must contain the names of two Persons willing to become Sureties for the due fulfilment of the Contract in the event of the Tenders being accepted.

CHARLES BAYLY COX, Civ. Com.

Civil Commissioner's Office, Worcester,
7th September, 1870.

CLANWILLIAM.—NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL.

General Election of New Members.

WITH reference to my Notice dated 12th August 1870, inviting the Voters of the several Districts of the Division of Clanwilliam to nominate Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council at the ensuing Election,—Notice is hereby given that the undermentioned Candidates have been duly nominated for the several Districts placed opposite their names and no other Nominations having been received than the number of Members to be elected, I hereby, under the provisions of Act 4 of 1865, declare the undermentioned to be duly elected as Members of the Divisional Council for the Districts set opposite their names, viz.:

Mr. Samuel Shawe, Mr. Richard Walter Fryer, Mr. William Robertson van Wyk, for District No. 1.
Mr. Petrus Benjamin van Rhyn, for District No. 4.
Mr. Barend Jacobus Lubbe, for District No. 5.
Mr. Ernst Hendrik Nieuwoudt, for District No. 6.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
19th September, 1870.

MOSSEL BAY DIVISIONAL COUNCIL.

THE undermentioned Gentlemen having been duly nominated, in conformity with Section 16, of Act No. 4 of 1865, to become Members of the Divisional Council for this Division for the Districts opposite their respective names, and no greater number of Candidates having been nominated for any District than the number to be elected,—Notice is hereby given that no Poll will take place for any District, and the said Gentlemen are hereby declared elected for the Districts opposite their respective names:

For District No. 1,—Joseph Vincent, John Frazer Hudson, and Cornelis Adolph Vreede, all of Mossel Bay.
For District No. 2,—no Nominations received.
For District No. 3,—Nicolaas Martinus Meyer, of Melkboom.
For District No. 4,—no Nominations received.
For District No. 5,—Nicolaas Meyer, of Kouma.
For District No. 6,—no Nominations received.

The first Meeting will take place on the 2nd Friday in November next, at 10 o'clock a.m., in the Council-room, Mossel South.

E. C. CROCKER, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Mossel South,
16th September, 1870.

HUMANSDORP DIVISIONAL COUNCIL.

GENERAL ELECTION.

NOTICE is hereby given that a Poll for the Election of a Member for District No. 6 (Gamtoos River), of the new Divisional Council for Humansdorp, will, under the provisions of Act No. 4 of 1865, be taken on Wednesday, the 19th day of October, 1870, between the hours of 8 a.m. and 5 p.m., at Andries Kraal, the Residence of Mr. T. J. Fourie, Field-cornet of the Gamtoos River Ward, by the Field-cornet aforesaid, or the Person duly authorised to act as such.

For this District one Member is to be elected.

The following are the names of the Candidates:

Daniel Petrus Marais
Johannes Cornelis Vermaak.

For the following Districts no Poll will be taken, the Candidates nominated, as herein below set forth, having, in terms of Section 25 of Act No. 4 of 1865, been duly elected for the same, viz.:

For District No. 1, Zuurbron.—William Simon Gregorius Metelerkamp, Esq.

For District No. 2, Zeekoe River.—Paul Hendrik Zietsman, Esq., Peter Gerhardus Human, Esq., and Hans Jurie Moolman, Esq.

For District No. 3, Tuitsikamma.—Antonie Michael van Niekerk, Esq.

For District No. 4, Kromme River.—Thomas Lodewyk Ackerman, Esq.

For District No. 5, Zuur Anys.—Cornelis Antonie Rautenbach, Esq.

And it is further notified that the first Meeting of the new Divisional Council will be held in the Civil Commissioner's Office here, at ten o'clock a.m., on Wednesday, the 3rd November, 1870.

J. J. LE SUEUR, Jun., Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Humansdorp,
19th September, 1870.

CALEDON DIVISIONAL COUNCIL.

GENERAL ELECTION.

NOTICE is hereby given that a Poll for the Election of Members to form the new Divisional Council of Caledon, under the provisions of Act No. 4 of 1865, will be taken on Wednesday, the 12th day of October next, between the hours of 8 a.m. and 5 p.m., at the following places, and by the respective Persons hereunder mentioned, viz.:

At the Court-room, Caledon, by the Resident Magistrate, for District No. 1, comprising the Field-cornetcy of Caledon. For this District three (3) Members to be elected.

At the Residence of Field-cornet P. S. Maree, Langehoogte, by the said Field-cornet for District No. 2, comprising the Field-cornetcy of Palmiet and Bot Rivers.

At the Residence of Field-cornet E. G. Moore, Stanford, for District No. 6, comprising the Field-cornetcy of Uilenkraal.

For District No. 3, comprising the Field-cornetcy of Upper River Zonder End; for District No. 4, comprising the Field-cornetcy of Swart River; and District No. 5, comprising the Field-cornetcies of Goudini and Lower River Zonder End, no Poll will be taken; Petrus Norbertus Graaff, Esq., having been elected for District No. 3; Jacobus Johannes Viljoen, Esq., for District No. 4; and Johannes Lindi Beyers, Esq., for District No. 5, under the provisions of Section 25 of the Act aforesaid.

The following are the names of the Candidates for the coming Election:

For District No. 1.—Christian Johannes Nicolaas Dempers, Esq., Servaas Daniel Fick, Esq., Petrus Cauzius van Blommestein, Esq., Pieter Hendrik de Villiers, Esq., Barend Adriaan Beukes, Esq., Matthys Johannes de Villiers, Esq.

For District No. 2.—Jacobus Petrus Erasmus Maree, Esq., and Gabriel Stephanus Petrus le Roux, Esq.

For District No. 6.—The Hon. Johannes Albertus van der Byl and Philippus Johannes de Bruyn, Esq.

R. C. R. BOYES, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Caledon,
19th September, 1870.

NOTICE.

Divisional Council of Hope Town.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Hope Town, will, in six weeks from this date, apply to His Excellency the Governor for his approval of a Toll to be established at Zoutpans Drift.

By order,

J. C. SCHOLTZ, Acting Secretary.

Divisional Council Office, Hope Town,
15th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of Act 9, 1858, Section 38, and Act 10, 1864, Sections 8 and 9, that at the next ordinary Meeting of this Council, to be held on Tuesday, the 25th day of October, 1870, at 11 o'clock a.m., Mr. W. H. Hockey will move the assessment of a Rate of Three Farthings in the £ sterling on all Immovable Property liable thereto for Road purposes for the year 1870, the sixth of a Penny in the £ to be applied to Main Road purposes, and one-eighth of a Penny to Divisional purposes.

By order of the Council,

C. W. BETTON, Acting Secretary.

Divisional Council Office, Bedford,
[illegible]

GRAAFF-REINET DIVISIONAL COUNCIL.

GENERAL ELECTION.

NOTICE is hereby given that a Poll for the Election of Members to form the new Divisional Council of Graaff-Reinet will, under the provisions of Act No. 4 of 1865, be taken on Wednesday, the 12th day October next, between the hours of 8 a.m. and 5 p.m., at the respective places and by the respective persons undermentioned, viz:

District No. 1.—In the Court-room, by the Resident Magistrate.

Candidates nominated for said District,—1, Jeremias Frederick Ziervogel, Esq.; 2, the Honourable Frans Karel te Water, Esq.; 3, Johannes Hendrik Cloete, Esq., senior; and 4, Skelton Edwards Wimble, Esq.

District No. 5, at the Residence of the Field-cornet Pieter Johannes Loots, Quaggasfontein.

Candidates nominated,—Christian Johannes Watermeyer, Esq., and David Sebastian Marthinus Casper Carel Schultz, Esq.

No Voter can vote except in the Field-cornetcy in which such Voter stands registered.

The following Gentlemen have been duly elected, under the provisions of the 25th Section of the said Act, as Members of the Divisional Council for the undermentioned Districts, viz.:

District No. 2, Jan Hendrik Booysen, Esq.
District No. 3, Samuel Joseph Robinson, Esq.
District No. 4, George Charles Cooper, Esq.
District No. 6, Schalk Jacobus Burger, Esq., W. [illegible]

C. W. HAW, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Graaff-Reinet,
12th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, TULBAGH.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that Mr. P. J. MOHR has applied to have certain Piece of Crown Land adjoining his Farm Duivelsberg, situated in the Field-cornetcy of Breede River, in extent about 100 morgen, and bounded north by the Farm Boontjes Rivier, south by the Farm Duivelsberg, both the Properties of Applicant, east by Crown Land, and west by the Farm Goedgevonden, the Property of Mr. P. G. VAN DER BYL, granted to him at a valuation in terms of Sections 27 and 28 of Act No. 2 of 1860; it is accordingly hereby notified that such application will be decided upon at a Meeting of the Council, to be held at Tulbagh not sooner than three months from the 26th instant. The exact date will be fixed at a Meeting of the Council to be held on the 11th October next, and will be notified in the *Gazette*, when all parties wishing to raise any objections thereto are requested to be present to state the grounds upon which their objections are founded.

J. C. WINTERBACH, Secretary.
Divisional Council's Office, Tulbagh,
19th Sept., 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF MALMESBURY.

GENERAL ELECTION.

NOTICE is hereby given, in terms of the 25th Section of Act No. 4 of 1865, that the following Gentlemen have been duly nominated as Candidates for seats in the Divisional Council of this Division for the Districts placed opposite their respective names:

District No.—1. Jobs. Josephus Albertyn, James Hodges, and Jacob Muller.

District No. 3.—Daniel Bresler.

District No. 5.—Hendrik Albertyn and Coenraad Jobs. Albertyn.

District No. 6.—Adolbertus Frederick Stiglingh and Michiel Hendrik Visser.

For Districts Nos. 2 and 4 no nominations have been received.

For Districts Nos. 1 and 3, no Poll is necessary, the Gentlemen nominated being deemed duly elected.

For District No. 5 a Poll will be taken at the Public Offices, St. Helena Bay, and at the Residences of the Field-cornets ANDRIES BRINK, Springfontein, and ALEX. VAN BREDA, Geelbek.

For District No. 6 a Poll will be taken at the Public Offices, Hopefield, and at the Residences of Field-cornets J. J. BICCARD, Eakel Vley, and B. G. LATEGAN, of Sluswyk.

The Polling at each of the abovenamed places will take place on Wednesday, the 12th October next, beginning at 8 o'clock in the morning and closing at 5 o'clock in the afternoon.

E. S. FORD, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Malmesbury,
19th Sept., 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF GEORGE.

NOTICE is hereby given, that in terms of the requirements of Acts No. 9 of 1858 and No. 10 of 1864, the Divisional Council of George has this day imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling upon all the Immovable Property liable to taxation in this Division, payable at the Office of the Secretary [illegible] day of November 1870, two thirds of the [illegible] towards the repairs and maintenance [illegible] remaining one third of the [illegible]

[illegible]
Divisional Council O[illegible]
14th September, 1870.

TENDERS FOR GAOL NECESSARIES, &c., WORCESTER.

TENDERS will be received by the Resident Magistrate of Worcester, up to Thursday, the 20th October next, at 12 o'clock a.m., for the supply of the following articles required for the use of the Worcester Gaol and Hospital during the year 1871:

Necessaries.

Wheelbarrows; wheels for do.; Brooms, reed; candles, per lb.; chambers, earthenware; coffins, large; do. small; cotton wick, per lb.; firewood, per 1,000 lb.; paraffine oil, per gallon; lime-shell, per bushel, limestone, per bushel; soap, per lb.; tubs, urine and night.

Medical Comforts.

Coffee, ground, per lb.; milk, per quart; sugar, per lb.; tobacco, per lb.; vinegar, per gallon.

The Tenders must contain the names of two Persons willing to become Sureties for the due fulfilment of the Contract in the event of the Tenders being accepted.

CHARLES BAYLY COX, Res. Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Worcester,
9th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—HUMANSDORP

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Humansdorp has assessed a Rate of Three Farthings (¾) in the Pound Sterling upon the Immovable Property in this Division for the year ending 31st December, 1870, and that the same will become due and payable on Thursday, the 15th December, 1870, at the Office of the Council.

By order,
W. S. G. METELERKAMP, Acting Secretary.
Divisional Council Room,
14th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF NAMAQUALAND.

Notice of Meeting to Assess a Rate.

NOTICE is hereby given to the several Members of the Namaqualand Divisional Council that, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, a Special Meeting of the Divisional Council will be held in the Court-room, Springbok, on Tuesday, the 11th October next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for the year 1870.

GEO. ALEX. VON LUDWIG, Secretary.
Divisional Council's Office, Namaqualand,
27th August, 1870

DIVISIONAL COUNCIL, ROBERTSON.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of the 34th Section of Act No. 9 of 1858, that a Court, for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in the Division of Robertson, will be held by this Council in the public Court-room, Robertson, on Wednesday, the 5th day of October next, at 10 o'clock a.m.

By order of the Council,
GEO. BORCHERDS,
Secretary Divisional Council.
Divisional Council's Office, Robertson
22nd August 1870

DIVISIONAL COUNCIL, PIQUETBERG.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Friday, the 7th October, 1870, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

J. F. J. WRENSCH, Chairman
Divisional Council. Piquetberg.
Divisional Council's Office, Piquetberg,
11th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, HUMANSDORP.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Humansdorp will hold a Court in the Public Offices Of Humansdorp, on Wednesday, the 19th October, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of Immovable Property in this District.

By order,
W. S. G. METELERKAMP,
Acting Secretary.
Divisional Council Room,
the 14th September, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, the 9th and 10th Sections of Act No. 10 of 1864, and of Act No. 3 of 1870, that the Divisional Council of Beaufort West will hold a Meeting on Wednesday, the 5th day of October next, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all fixed Property in this Division liable thereto, for Main and Divisional Road purposes.

P. J. S. TRIFFE, Secretary.
Divisional Council's Office, Beaufort West,
[illegible]

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF NAMAQUALAND.

WHEREAS Districts Nos. 1, 2, and 3 have failed in nominating their Members, and whereas District No. 4 has failed in nominating two of its three Members, in conformity with my notice bearing date 28th July, 1870, and gazetted 12th August last, I hereby invite the Voters entitled to vote for Members of the Divisional Council of this Division to nominate, in writing, Candidates for the representation of said Districts Nos. 1, 2, and 3, one Member each, and for the representation of said District No. 4, two Members.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Voters, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name struck out of all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there

All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 9th day of November next, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of.

Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated this 16th September, 1870.

L. BOYES, Civil Commissioner
for the Division of Namaqualand.

UITENHAGE.—NOTICE.

Arrival and Departure of the Divisional Posts, 1871.

NOTICE is hereby given that, from and after the 1st proximo, the Divisional Posts in this Division will close and arrive at the Post Office, Uitenhage, during the year 1871, on the day and at the hours stated.

Uitenhage, Addo Drift (Tunbridge's), Boontjes River (Zuurberg), viâ Zwarte Koppen.

To close at Uitenhage, *viâ* Port Elizabeth, Saturday, 8 a.m.
Do. Zwarte Koppen, Monday, 6 a.m.
Do. Addo Drift, Monday, 9 a.m.
To arrive at Boontjes River, Monday, 9 p.m.
To close at do., Wednesday, 6 a.m.
Do. Addo Drift, Thursday, 10 a.m.
Do. Zwarte Koppen, Friday, 6 a.m.
To arrive at Uitenhage, Saturday, 6 p.m.

Uitenhage, Jansenville, viâ Blaauw Krantz, Roodewal, Paarde Poorte, Wolvenfontein.

To close at Uitenhage, every alternate Tuesday, 12 noon.
Do. Blaauw Krantz, Tuesday, 4 p.m.
Do. Roodewahl, Tuesday, 7 p.m.
Do. Paardepoort, Tuesday, 11 p.m.
Do. Wolvenfontein, Wednesday, 5 a.m.
To arrive at Jansenville, Wednesday, 7 p.m.
To close at Jansenville, Saturday, 6 a.m.
Do. Wolvenfontein, Saturday, 11 a.m.
Do. Paardepoort, Saturday, 2 p.m.
Do. Roodewahl, Saturday, 5 p.m.
Do. Blaauw Krantz, Sunday, 6 a.m.
To arrive at Uitenhage, Sunday, 12 noon.

The first Post to Jansenville will be dispatched from Uitenhage on Tuesday, the 3rd January, 1871.

J. GEORGE J. RAWSTORNE,
Acting Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
14th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—STELLENBOSCH.

ASSESSMENT OF RATES.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th section Act No. 9, 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Wednesday, 19th October, 1870, at 10 o'clock a.m., in the Court at Stellenbosch, for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto for Road purposes, for the year 1870, also for levying a Rate thereon to meet the Claim of the Government on Account of Railway Sub-guarantee due for the period commencing 1st July, 1867, and ending on 30th June, 1869, chargeable under section 2, Act 10, 1862.

By order
R. J. CROZIER.
Divisional Council's Office, Stellenbosch,
15th September, 1870.

PEDDIE DIVISION.—NOTICE.

THE Civil Commissioner, duly authorized thereto, will offer to Public Competition, in front of his Offices, at Peddie, on Monday, the 10th October, 1870, at 12 o'clock Noon, by Public Auction, the perpetual Quitrent Farm "Moreham," in the Division of Peddie, and in extent 549 morgen 138 square roods. Quitrent £2 10s. per annum. This Farm will only be declared sold on realizing a certain amount.

For further Conditions of Sale apply to the Office of the Civil Commissioner, Peddie.

JOHN C. HUNT, J.P.,
Civil Commissioner and Resident Magistrate.
Peddie, 29th August, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the [illegible] red-brown Mare, [illegible] square in on the forehead, left [illegible] the 19th and-white Heifer, [illegible] on that day at front. J. The above [illegible] November [illegible] 10 o'clock in [illegible] son, Poundmaster.

[illegible]

Digitized by [illegible]

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

NOTICE is hereby given, that Messrs. D. L. and H. P. BEYERS, of Linde's Hof, in this Division, have applied to have a certain piece of Ground adjoining their Farms Sudekraal, Ganzekraal, Zoetemelks Vlei, en Twist Niet, in extent 667 morgen and 514 square roods, situated in the Field-cornetcy of Lower River Zonder End, in this Division, granted to them at Valuation, in terms of Act No. 2 of 1860, sections 27 and 28.

It is hereby notified that such applications will be decided upon by the Council at a Meeting thereof, to be held at Caledon, on Tuesday, the 1st day of November, 1870, when all parties wishing to raise any objections thereto are requested to be present to state the grounds upon which their objections are founded.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon,
22nd July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BREDASDORP.

Assessment of Road Rates for the year 1870.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, and Act No. 10 of 1864, the Divisional Council of Bredasdorp has this day assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound sterling upon the Immovable Property in this Division, for the year 1870, and that the same will become due and payable on Monday, the 31st October next, at the Office of the Civil Commissioner of Bredasdorp.

By order of the Divisional Council,
C. H. HOFFMANN, J.'s Son, Secretary.

Divisional Council's Office, Bredasdorp,
2nd September, 1870.

SALE OF THE LEASE OF A PIECE OF CROWN LAND IN THE DIVISION OF BEDFORD.

THE Civil Commissioner for Bedford, duly authorized thereto, will cause to be offered for public competition, in front of his Office, on Tuesday, the 27th September, 1870, the Lease for one year from the 1st October next, of the undermentioned Piece of Crown Land, situate in the Bedford Division:

1. A Piece of Land situated in the Field-cornetcy of Kaga, in extent about 1,000 morgen, more or less, bounded by the Farms Leeuwfontein, Kapleegte, and Stompstertfontein.

The Conditions of Sale and all other particulars can be learn on application at this Office.

J. ROSE INNES, Civ. Com. for Bedford.

Civil Commissioner's Office, Bedford,
27th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, OUDTSHOORN.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division, will be holden by the Divisional Council of Oudtshoorn, at the Public Offices, Oudtshoorn, on Wednesday, the 28th September, 1870, at 10 o'clock a.m, in terms of the 34th Section of Act No. 9 of 1858.

By order,
M. A. VAN BREDA, Secretary.

Divisional Council Office, Oudtshoorn,
12th August, 1870.

RICHMOND.—NOTICE.

Annual Rent of Crown Land in the Division of Richmond, leased under Act No. 19 *of* 1864.

THE Undersigned having received instructions from Government to enforce the strictest punctuality in the payments of the Annual Rent of Crown Land leased in this Division,—Notice is hereby given that the amounts of such Leases will become due and payable as follows, viz.:

Lots Nos. 118 to 154, on 29th October, 1870.
Lots Nos. 446 to 460, on 25th November, 1870.
Lots Nos. 730 to 738, on 29th November, 1870.

All Persons in arrear will be immediately proceeded against for the recovery of the amounts due by them.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Richmond,
31st August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALBANY.

NOTICE is hereby given, in terms of Act No. 9 of 1858, that a Rate of one Half-penny in the Pound has been assessed by the Divisional Council of Albany, which Rate will become due and payable to the Council's Collector on the 1st of December of the present year.

By order,
JOHN WELCHMAN, Secretary
Divisional Council.

Graham's Town, September 19, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Okkerskraal,—one black-and-white Ox, unmarked, about 5 years old. If not released before the 28th October, 1870, the same will be sold at the abovenamed Pound.

D. J. VAN DER BERG, Poundmaster.

Okkerskraal, 20th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—CLANWILLIAM.

ASSESSMENT OF ROAD RATE.

NOTICE is hereby given, that the Divisional Council of Clanwilliam has, in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling, for the year 1870, upon all Immovable Property liable thereto in this Division, and that the same will be due and payable at the Office of the Undersigned on the 1st day of January, 1871.

CHARLES M. FRYER, Secretary.

Divisional Council's Office, Clanwilliam,
21st September, 1870.

CLANWILLIAM NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

WILLIAM ANDRO, a Hottentot Boy, about nine years old, who states that his Mother is dead, and that his Father has abandoned him, having been found in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said Boy is claimed by some Relative able and willing to support him, within six weeks from this date, he will be apprenticed to some fit and proper person in terms of Act 15 of 1856.

W. B. CHALMERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Clanwilliam,
20th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF NAMAQUALAND.

NOTICE is hereby given, in conformity with Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Namaqualand intend establishing a Toll on the Divisional Road from Ookiep Mine to Port Nolloth, on the Farm Brakfontein, *alias* Grootbrak, generally known as Ookiep, in this Division.

By order,
GEO. ALEX. VON LUDWIG, Secretary.

Divisional Council's Office, Namaqualand,
17th September, 1870.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound at Oorlogs Kloof, beyond the limited time,—one red Ox about 3 years old, marked right ear square (winkelbaak) before; left ear small slit before and small half-moon behind, with white stripe under the belly. If not released before the 7th October, 1870, the same will be sold on that date, at the abovenamed Pound.

J. P. J. L. NEL, Poundmaster.

Oorlogs Kloof, 12th September, 1870.

NOTICE.

DESTITUTE CHILDREN, RIVERSDALE.

ABERDEEN, about three years, and MIETJE fifteen months old, are in a state of Destitution, having been deserted by their Father, WILLEM ZIELIE, and left to the care of their Mother, a Pauper of weak intellect, at present in the Gaol Hospital,—Notice is hereby given that unless these Children be claimed by Relations, able and willing to maintain them, they will be indentured to some fit and proper Person, in terms of Act No. 15 of 1856.

M. GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Riversdale,
1st September, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 26th Sept., 1870.

WHEREAS the Estate of CLEMENT STILL HARDY, of Queen's Town, Clerk,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office, at Queen's Town, the first Meeting to be held on Monday, the 10th of October, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 17th of October, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 27th Sept, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of CAROLINE (*alias* ROSALYN) VAN DER HEYDE, Widow of ELIAS CLOETE, of the Bredasdorp District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Bredasdorp, on Friday, the 11th November next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 27th Sept., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JACOBUS ALBERTUS VAN ZYL, of the Riversdale District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, HABIGAEL SUSANNA GERDINA PIENAAR, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Riversdale, on Friday, the 11th November next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 27th Sept., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JAN GYSBERT MULLER, of the Riversdale District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, HELENA JOHANNA DU PREEZ, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Riversdale, on Friday, the 11th November next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town,
26th September, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:

Division of Victoria West.

S. P. J. BORGSTROM vs. MARTHINUS GYSBERT KEYTER, HENDRIK C. BARNARD, and PIETER KEYTER.

Do. do. vs. MARTHINUS GYSBERT KEYTER.

On Monday, the 10th of October, 1870, at 10 o'clock a.m., in front of the Deputy Sheriff's Office, in the Village of Victoria West, 1,900 Merino Sheep.

Division of the Paarl.

TRUSTEES OF THE INSOLVENT ESTATE OF J. T. POCOCK & Co. versus CARL FREDERICH WILHELM TEITGE.

On Friday, the 30th September, 1870, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Paarl, 403 Bottles containing Medicine, 1 Clock, 1 Barometer, Household Furniture, &c.

Division of Bredasdorp.

MINISTER AND CHURCHWARDENS OF THE DUTCH REFORMED CHURCH, BREDASDORP, versus WILLIAM HENRY WARRINGTON AND TWO OTHERS.

On Friday, the 14th October, 1870, at 10 o'clock a.m., at Bredasdorp, Household Furniture, Kitchen Utensils, and a variety of Articles, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENREICH OLLESCH, of Graham's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate for the Division of Albany, on Wednesday, the 19th day of October, 1870, at Graham's Town, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the Trustee as to the management of said Estate.

WILLIAM HOLMDEN, Sole Trustee.

Graham's Town, Sept. 20, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late JOSUA JOHANNES GERHARDUS ALBERTYN.

NOTICE is hereby given that all Claims against the above Estate must be filed with the Undersigned within three weeks from date, and all Debts due to the same are to be paid within the same period.

A. S. ALBERTYN, Widow and
Executrix Testamentary.

Baths, Olifants River, Clanwilliam,
21st September, 1870.

Digitized by Google

VICTORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland Queen, Defender of the Faith.

To the Sheriff of the Colony of the Cape of Good Hope, or his lawful Deputy,—Greeting:

WHEREAS, upon the Petition to the Honourable EDWARD DWYER, Esq, Senior Judge, and the Judges of the Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope, of THOMAS GRIFFITHS, ROBERT WILLIAM KEMSLEY, GEORGE SMYTH, and ROBERT BILSON, all of Port Elizabeth, in their capacity as Trustees of the Port Elizabeth Rock Building Society, against WILLIAM WRIGHT, formerly of Main-street, Port Elizabeth, Collector and General Agent, it appears to us that the said WILLIAM WRIGHT is justly and truly indebted to the said THOMAS GRIFFITHS, ROBERT WILLIAM KEMSLEY, GEORGE SMYTH, and ROBERT BILSON, as such Trustees as aforesaid, in the sum of Two Hundred Pounds sterling, of lawful money, upon and by virtue of a certain Mortgage Bond, bearing date the twenty-second day of May, one thousand eight hundred and sixty-six, made and executed before the Registrar of Deeds of this Colony, by HENRY MATHEW ARDERNE, in his capacity as the duly authorized Agent, in that behalf, of the said WILLIAM WRIGHT, to and in favour of the Trustees for the time being, of the Port Elizabeth Rock Building Society, under hypothecation specially of certain piece of Freehold Land, with the Buildings thereon, therein more particularly referred to and described; and that on or about the fourth day of May, in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty-eight, the said WILLIAM WRIGHT did depart from this Colony, with intent to defeat or delay the said THOMAS GRIFFITHS, ROBERT WILLIAM KEMSLEY, GEORGE SMYTH, and ROBERT BILSON, in their capacity as such Trustees as aforesaid, and his other Creditors, in obtaining payment of their just debts to them due and owing, and hath also from the said lastmentioned date hitherto remained absent from this Colony with the like intent, and did thereby commit an act or acts of Insolvency; whereupon the said THOMAS GRIFFITHS, ROBERT WILLIAM KEMSLEY, GEORGE SMYTH, and ROBERT BILSON, in their said capacity, prayed that the Estate of the said WILLIAM WRIGHT might be sequestrated for the benefit of his Creditors:

And whereas it further appears to us of record that the Honourable CHARLES THOMAS SMITH, one of the Judges of the said Eastern Districts Court, did, by order under his hand, bearing date the fifteenth day of September instant, place the Estate of the said WILLIAM WRIGHT under Compulsory Sequestration, in the hands of the Master of the Supreme Court, until the same should be thereafter adjudged to be sequestrated, or the said Petition should be discharged:

Now, therefore, we command you that you summon the said WILLIAM WRIGHT, that he be before our Judge of the Circuit Court for the Division of Port Elizabeth, including the Division of Humansdorp, to be holden at Port Elizabeth, on the first day of the Sitting of the said Court, at nine o'clock in the forenoon, to show cause, if he have any, why his Estate should not, by sentence of the said Court, be adjudged to be sequestrated for the benefit of his Creditors; and return you then there this Writ, with whatever you have done thereupon.

Witness: The Honourable EDWARD DWYER, Esquire, Senior Judge of the said Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope, at Graham's Town, the fifteenth day of September, in the year of our Lord 1870.

JAMES M. CROSBY,
Registrar of the Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope.

INNES & ELLIOTT, Main-street, Port Elizabeth, Creditors' Attorneys.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Tuesday, the 15th day of November, 1870, at 10 o'clock a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, on behalf of ARTHUR DAVIES WEBB, of Queen's Town, heretofore under Articles of Clerkship to SELBY CORYNDON, Esq., one of the Attorneys of this Honourable Court, to be admitted and enrolled as an Attorney of the said Court.

ARTHUR DAVIES WEBB.

Dated this 26th day of September, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DANIEL ABRAHAM LOUW of Moddergat, Division of Stellenbosch, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 12th day of October, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

24th Sept., 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late ADRIAAN JACOBUS LOUW, of De Hoek, Calvinia Division.

ALL Persons claiming to be Creditors of the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period.

J. A. LOUW, } Executors
Wid. A. J. LOUW, } Testamentary.

Calvinia, 19th September, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

SALE OF A

BLOCK OF HOUSES

FACING

Hudson and Chiappini-streets, and Somerset Road.

In the Insolvent Estate of JOHAN HENDRIK WECHT (Deceased).

THE Trustees of the above Estate will cause to be sold on the Premises,

ON MONDAY, 3RD OCTOBER NEXT,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

Four **HIRE-HOUSES** and one **STORE** in Chiappini-street, one large **KRAAL** with **SHEDS**, in Somerset Road, well suited for a Cooperage, one corner **HOUSE** with **STORE** adjoining, situate as above, at present occupied by Mr. CHRISTIAN as a Retail Shop. Six **HIRE-HOUSES** and two **STORES** in Hudson-street.

☞ The above Buildings have lately undergone extensive repairs, and are now in first-rate order.

F. J. BROERS, } Joint
J. P. HERMAN, } Trustees.

Cape Town, Church-square,
24th September, 1870.

Mr. J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

S. A. ASSOCIATION.

SALE OF

SIX HOUSES

IN

Long and Keerom-streets.

THE Board of Directors of the South African Association, as the Agents of Mrs. the Widow and Executrix of the Estate of the late Mr. P. LEEN, and as the Agents of Mr. P. C. LEEN, will cause to be sold on the Premises,

ON TUESDAY,

THE 4TH DAY OF OCTOBER NEXT,

AT 11 O'CLOCK A.M,

The DWELLING-HOUSE in Long-street, at present occupied by Mrs. LEEN, which has been well built, and contains several large and Airy Rooms.

TWO HIRE-HOUSES adjoining at the corner of Vinkesteeg.

TWO DOUBLE-STORIED HOUSES, situate as above, facing Pepper-street.—Both let.

ONE HOUSE in Keerom-street, contiguous to the last named.

A. DENYSSEN, Secretary
South African Association.

Cape Town, Church-square, 24th Sept., 1870.

Mr. J. A. BAM, Jun., Auctioneer.

S. A. ASSOCIATION.

SALE OF THE

FARM "VREDE EN HOOP,"

SITUATED AT

Somerset West (Hottentots' Holland).

In the Insolvent Estate of CAROLUS FREISLICH, Agriculturist.

THE Undersigned, Trustee of the above Estate, will cause to be sold on the Spot,

ON THURSDAY,

THE 13TH OCTOBER NEXT,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

The Farm "VREDE EN HOOP," situated in the Division of Stellenbosch, at Hottentots' Holland, measuring 48 morgen and 55 square roods.

This Property is planted with the best description of Fruit Trees, and has extensive Vineyards; there being also a convenient DWELLING-HOUSE, and other Buildings on the same.

J. P. HERMAN, Sole Trustee.

Cape Town, Church-square, Sept. 24, 1870.

Mr. J. G. STEYTLER, G.'s son, Auctioneer.

In the Insolvent Estate of WILLIAM FOSTER.

SALE BY TENDER

OF THE

FIRST-CLASS PRINTING MACHINE,

TYPE, &c., &c., &c.,

Now in use for Printing the "STANDARD AND MAIL" Newspaper of this City.

THE Undersigned has been instructed by Creditors to sell by PUBLIC TENDER the abovementioned Property, consisting of:

THE MACHINE—HARRILD & SON'S new patent improved "Main's" fast single cylinder gripper Printing Machine, for *Steam or Hand Power.*

TYPE AND SUNDRIES sufficient for a first-class Newspaper.

TENDERS FOR PURCHASE OF THE ABOVE will be received by the Undersigned, at his Office, 41 St. George's-street, Cape Town, till the 25th October, inclusive.

FOR FULL DETAILS, see *Cape Argus* of September 24th; *Mercantile Advertiser* of 26th; *Standard and Mail* of 27th; and *Graham's Town Journal* of 30th.

E. J. M. SYFRET, Sole Trustee.

Cape Town, 24th September, 1870.

SALE OF THE REMAINING ASSETS

IN THIS COLONY,

Of the Firm of PUZEY & Co.,

On Saturday next, 1st Oct.,

AT 12 O'CLOCK,

On the Stoep of the Commercial Exchange of this City.

GROUP A will consist of Landed Property, viz.:

1. The Magnificent Transvaal Farm "Slangfontein," of 3,000 Morgen, about 6,000 Acres, No. 86, situated in the District of Nijlstrom, Division of Waterberg, as per Deed of Transfer, of 12th February, 1869.

☞ *This District is noted for its great attractions in Wood and Water, its promise of Minerals, &c., &c., &c.*

2. Three Lots of Ground at WELLINGTON, close to the Railway Terminus, being Nos. 4, 5, and 9 of MUNNIK'S former Property.

GROUP B will consist of Current PROMISSORY NOTES, &c., of Residents in and near Cape Town.

GROUP C will consist of *a large amount of* OUTSTANDING DEBTS AND CLAIMS ON UNLIQUIDATED ESTATES, due by Persons now or lately in the Western Province.

GROUP D will consist of *a large amount of* OUTSTANDING DEBTS AND CLAIMS ON UNLIQUIDATED ESTATES, due by Persons assumed to be in the Eastern Province, Orange Free State, and Transvaal Republic.

☞ *The Sale is held to facilitate proceedings in the High Court of Chancery of England, and will be peremptorily without Reserve. Should the weather be unfavourable, the Sale will be held in the Side-room of the Commercial Exchange.*

E. J. M. SYFRET,
General Agent for PUZEY & Co.

Messrs. R. D. JONES & Co., Auctioneers.

GENERAL ESTATE & ORPHAN CHAMBER.

In the Insolvent Estate of Mrs. the Widow E. H. HARPER.

PUBLIC SALE

OF VALUABLE

LANDED AND OTHER PROPERTY

In George Town and Plettenberg's Bay.

THE Trustee, duly authorized thereto by the Creditors in the above Estate, will cause to be sold in George Town, on

Thursday, 6th October,

A DWELLING-HOUSE and neat COTTAGE situate in Caledon-street, George, with the HOUSEHOLD FURNITURE; and on

Monday, 17th October next,

ON THE SPOT,

The valuable and well-known Farm "UPLANDS." For full particulars and description, see Advertisement inserted in the *Volksblad* of Thursday, the 29th inst.

W. M. THEUNISSEN, Auctioneer.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 26th Sept., 1870.

Digitized by Google

PUBLIC SALE

the Insolvent Estate of MECHIEL BURGERT MATTHEE, of Napier, of the Division of Bredasdorp,

N SATURDAY, 22ND OCT., 1870,

AT NAPIER,

At the Insolvent's Residence,

OF

1. The well-known superior Farm, called "The ell," *alias* "Buffels Valy," situate in the Division of aledon, Field-cornetcy Uilen Kraal, measuring, as per iagram, 682½ morgen. This place is well supplied ith running water all the year round, and well adapted r plantations of every description.

2. Certain 582 morgen, being a Share in the place Grouw Heuvel," situate in the Division of Caledon, ield-cornetcy Upper River Zonder End.

3. The following Erven in the Village of Napier, z.:

ot No. 20	measuring 1 morgen	77 square roods.		
„ 69	„ 1 „	261	„ 66	square feet
„ 109		268	„ 36	„ „
„ 114		275	„ 35	„ „
„ 19		338	„ 90	„ „

Movable Property:

Household Furniture of every description.
One Horse, Saddle and Bridle.

M. J. DE VILLIERS, } Joint
E. BELL, } Trustees.

Caledon, 17th September, 1870.

DE VILLIERS & KLEYN, Auctioneers.

N.B. Bonus will be given.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late WILLIAM LEE.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of those concerned, at the Office of the Board, for a term of fourteen days, from this day's date; after the expiration of which, should no objections be made thereto, the same will be acted upon.

F. J. BROERS, Secretary
Board of Executors, Executor Dative.

Cape Town, 24th September, 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO THOSE CONCERNED

In the Estate of the late WILLEM GODFRIED RAUCH.

THE Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection of those concerned, at the Office of the Board, for a term of fourteen days, from this day's date; after the expiration of which, should no objections be made thereto, the same will be acted upon.

F. J. BROERS, Sec. Board of Executors,
Executor Dative.

Cape Town, 24th September, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of EDUARD CHRISTIAAN LE ROUX, ABRAHAM HERCULES LE ROEX, FREDRIK JACOBUS LE ROUX, and JACOBUS ALBERTUS LE ROEX, of the District of Montagu.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate, that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Tuesday, the 15th day of November next, at 10 o'clock a.m., or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvents, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

T. J. DICKSON, Applicants' Attorney.

Cape Town, 22nd September, 1870.

NOTICE TO CREDITORS

In the Insolvent Estate of P. J. FOURIE, of Stockenstrom.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Stockenstrom, at his Office, at Elands Post, on Monday, the 24th October, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them. At the said Meeting an offer of composition will be made by Mr. P. J. PETERSE, on behalf of Insolvent, to pay the sum of £120 in instalments of 3, 6, and 9 months, bearing interest at the rate of 6 per cent. per annum, on condition that the Insolvent's Estate be released from Sequestration.

JOHN QUIN, } Joint
M. E. SMIT, } Trustees.

In the Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope.

The Honourable EDWARD DWYER, Esquire, Senior Judge, and the Honourable CHARLES THOMAS SMITH, Esquire, the Judges of the Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope, do hereby make known,

THAT whereas RUDOLPH OHLSEN, of Burghersdorp, in the Colony of the Cape of Good Hope, Trader, did make an application to this Honourable Court in Chambers thereof, on the 13th day of September, in the Year of our Lord 1870, for leave to summon PETRUS JACOBUS VAN DER WALT, formerly of the Farm Van der Merwe's Fontein, situate in the Division of Aliwal North, in this Colony, Farmer, but now supposed to be in the Orange Free State, beyond the jurisdiction of this Court and of the Courts of this said Colony, by process of Edictal Citation, to appear either in person or by proxy, to show why he hath not paid to the said RUDOLPH OHLSEN the Sum of Nine Hundred and Fifty Pounds Sterling, together with the Interest thereof, computed at the rate of 8 per Cent. per Annum, from the 1st day of September, 1863, which he owes the said RUDOLPH OHLSEN, upon and by virtue of a certain Mortgage Bond bearing date at Cape Town, the 23rd day of September, 1863, and passed and executed by one JAN CHRISTOFFEL HOFMEYR, in his capacity as the duly authorized Agent in that behalf of the said PETRUS JACOBUS VAN DER WALT, before the then Registrar of Deeds of this Colony, to and in favour of the said RUDOLPH OHLSEN, his Order, Heirs, Administrators, or Assigns. All which the said Court having taken into consideration, granted accordingly.

Now, therefore, the said Court do by these presents summon the said PETRUS JACOBUS VAN DER WALT to appear, either in person or by proxy, before this Court at Graham's Town, on the 12th day of October, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, to show wherefore he hath not paid to the said RUDOLPH OHLSEN the said Sum of Nine Hundred and Fifty Pounds Sterling, above set forth and claimed, and Interest as aforesaid; and also to acknowledge or deny the signature of the said JAN CHRISTOFFEL HOFMEYR, q.q., affixed to the said Mortgage Bond, and his qualifications, or the due execution of the said Mortgage Bond, or the validity of the said Debt; and further to plead to the provisional claim of the said RUDOLPH OHLSEN for payment thereof under security with Costs, and to join issue thereon, and further to proceed according to Law.

This done and granted in the Court of the Eastern Districts at Graham's Town, Cape of Good Hope, on this 13th day of September, in the Year of our Lord one thousand eight hundred and seventy,

JAMES M. CROSBY,
Registrar of the Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope.

GEO. G. WRIGHT, Plaintiff's Attorney, No. 96, High-street, Graham's Town.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK GEORGE FRONEMAN, late of Riversdale, Wagonmaker, and surviving Spouse.

NOTICE is hereby given, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, in terms of the "Insolvent Rehabilitation Act, 1859," on Tuesday, the 15th day of November next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the abovementioned Insolvent, at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of said discharge.

Dated at Cape Town, this 26th day of September, 1870.

H. K. TREDGOLD, Attorney for the surviving Spouse, JACOBA JOHANNA FRONEMAN.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late GEORGE VALENTINE, of Fort Beaufort.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the first Undersigned, at his Store in Fort Beaufort, within six weeks from this date; and those indebted, to pay their Debts within the same period.

WM. ESTMENT, } Executors
WM. CARTWRIGHT, } Test.

Fort Beaufort, 16th September, 1870.

TRADE NOTICES.

NOTICE.

WHEREAS an application has been made to the Directors of the Cape of Good Hope Marine Assurance Company by the Executrix Testamentary to the Estate of the late JOHN ARCHIBALD SINCLAIR for fresh Certificates of certain five Shares in the Company, Nos. 1,359 to 1,363, the originals having been lost or mislaid,—Notice is hereby given that, should no objection be lodged at the Office of the said Company on or before the 15th day of November next, the said five fresh Certificates will be issued as requested.

By order of the Directors,

W. M. MILLARD, Secretary.

Cape of Good Hope Marine Assurance Office,
Cape Town, 15th August, 1870.

GAS.

TENDERS for LIGHTING THE STREETS OF CAPE TOWN WITH GAS will be received by the Town Council of the City of Cape Town

THIS DAY (TUESDAY),

AT 3 O'CLOCK P.M.

The Tenderers are expected to give the following particulars:

1st. Their Price for 295 Lamps, distributed within a radius of one mile from the Town-house, each Lamp to burn 2,000 hours, between the 1st of January and 31st of December, and consume at the rate of Five Cubic Feet of Gas per hour.

2nd. Their Price for 220 Lamps, distributed as above, and burning and consuming at the same rate.

3rd. Their Price for 295 Lamps, distributed as above, each Lamp to burn 1,200 hours during the six Winter Months, and consume at the rate of Five Cubic Feet of Gas per hour.

4th. Their Price for 220 Lamps, distributed as above, and burning and consuming at the same rate.

5th. Their Price for 295 Lamps, distributed as above, burning from Sunset until 12 o'clock Midnight, for every night of the year, with the exception of the 13 nights following the fourth day of each New Moon, and consuming at the rate of Five Cubic Feet of Gas per hour.

6th. Their Price for 220 Lamps, distributed as above, and burning and consuming at the same rate.

7th. Their price for 295 Lamps, distributed as above, and burning during the six Winter Months from Sunset to 12 o'clock Midnight, with the exception of the 13 nights following the fourth day of each New Moon, and consuming at the same rate as above.

8th. Their Price for 220 Lamps distributed, burning and consuming as above.

9th. Their Price for 295 Lamps, distributed as above and burning for Eight Months of the Year, from Sunset to 12 o'clock Midnight, with the exception of the 13 nights following the fourth day of each New Moon, and consuming as above.

10th. Their Price for 220 Lamps distributed, burning and consuming as above.

The Contract shall endure for FOUR YEARS certain and the Contractors shall have the same privileges now enjoyed by the Gas-Light Company as regards the laying of Pipes, &c., in public streets.

For further particulars, apply to the Undersigned.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 27th September, 1870.

Malmesbury Board of Executors.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Office of the Board, on WEDNESDAY, the 19th day of October next, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of receiving the Report of the Directors, and for the election of three Directors in the room of the Hon'ble Dr. F. L. C. BICCARD, T. A. J. LOUW, Esq., and T. J. EATON, Esq.; and of two Auditors in the room of Dr. F. DE LETTRE BICCARD and B. WETHMAR, Esq., who retire, but are all eligible for re-election.

By order,
G. A. WATERMEYER, Secretary.

List of Shareholders, published pursuant to the 85th Section of the Trust Deed.

Johs. J. Albertyn	Daniel P. Krynauw
Jacs. J. van Aarde	Constant Laubscher
Dl. J. Ackermann, Sen.	Jacob Laubscher
Dl. J. Ackermann, Jun.	Johs. N. Laubscher
Dirk W. Ackermann	Wid H. H. Loedolff
Petrus B. Ackermann	Johs. M. A. Louw
Willem P. Baard	Thos. A. J. Louw
Jan Andries Bam, Jun.	Alb. W. Louw
R. Barry	Willem Dl. Malherbe
Widow J. H. Basson	Nicolaas W. Meyer
C. A. Basson	Jan D. Michau
J. J. M. Basson	Adriaan H. Morrees
Nich. J. Basson	Jan W. Morrees, J. C.'s son
Albts. J. Basson	Johs. Jacob Mostert
Rev. W. E. Belson	Jacob Muller
Petrus J. Bestbier	James B. Munnik
F. L. C. Biccard	Marth. L. Neethling
F. de Lettre Biccard	Revd. J. H. Neethling, J.'s son
Johs. J. Biccard	J. J. Proctor
Widow F. L. Bindemann	Miss E. Rowan
Arend Brink	Marth. J. van Schoor
P. G. van der Byl	François L. Siebrits
Johs. G. Brand	Widow And. de Smidt
René, J. Clement	Johs. P. L. de Smidt
James Cranmer	Mrs. J. P. de Smidt
J. G. L. Croeser	Henry de Smidt
Thos. J. Eaton	J. G. J. Smuts
Mrs. H. A. Eaton	Hendrik Smidt
Edward A. Fairbairn	Marth. Smuts, Sen.
Hendrik G. Greeff	Marth. Smuts, Jun.
H. R. B. Greeff	A. F. Stiglingh
Jasper S. F. Gous	Hendrik Steyn
Philip W. A. Haupt	Hendrik D. J. du Toit
James Hodges	Guilliaum J. du Toit
Arend van der Hoven	A. C. Taylor
Rev. N. J. Hofmeyr	Henry K. Tredgold
Johs. J. Hofmeyr	Petrus J. van der Westhuizen
Paul J. Jordaan	Barend Wethmar
Mrs. R. J. M. Juta	William Wells.
Johs. A. de Kock	
M. de Kock, J.'s son	

Malmesbury, 24th September, 1870.

Digitized by Google

TENDERS

FOR CONSTRUCTING A BARREL-DRAIN in Buitengracht will be received by the Town Council until THURSDAY, the 6th proximo, at 3 o'clock p.m.

For Plan, Specification, and further Particulars apply to Mr. PENKETH, the City Engineer.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 21st Sept., 1870.

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE

CAPE OF GOOD HOPE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 17th and 36th Sections of the Society's Deed of Agreement, that a SPECIAL GENERAL MEETING of MEMBERS will be held in the Society's Hall, on

Monday, 17th October next

AT 12 O'CLOCK NOON,

to elect a Director in the room of Mr. GERHARD MYBURGH.

Pursuant to the amended 16th Section, Mr. MYBURGH has been duly nominated for re-election.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jun., Secretary.

Cape Town, 19th Sept., 1870.

MUTUAL

Life Assurance Society.

NOTICE TO INTENDING ASSURERS.

THE attention of those who may be desirous of assuring their Lives is respectfully invited to the 9th Section of this Society's Deed of Agreement, which provides that holders of Policies effected *on or before the 1st November*, 1870, *are entitled to share in the Profits realized for the whole year ending 31st May*, 1871.

The next Division of Profits will be declared in July, 1871.

Forms of Proposal, Prospectuses, &c., may be obtained at the Head Office, or at any of the Agencies throughout the Colony.

By order of the Board,

J. C. GIE, Secretary.

Cape Town, 1st September, 1870.

ROUTES TO THE

Diamond Fields

(Lithographed on Chart Paper).

NOW READY, a MAP of the ROUTES TO THE DIAMOND FIELDS from the chief Ports of the Colony—Cape Town, Mossel Bay, Port Elizabeth, Port Alfred, and East London—(size 25 x 19 inches), compiled from the best sources, and showing, with the greatest accuracy, the POSTAL ROUTES to Hope Town, Colesberg, and Aliwal North, with distances of these from the above Ports and intermediate places, and also the distance in time according to the POSTAL CONTRACTS, as well as the distances of all the chief places in the Free State and beyond, up to Pniel and the Diamond Fields,—being the fullest and most accurate information, compiled from the most reliable sources, yet published.

☞ **Price, Two Shillings, Cash.**

SAUL SOLOMON & Co.

St. George's-street.

Geography of South Africa.

NOW READY HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings —Postage, 8d

SAUL SOLOMON & Co

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE'S Country, from the Original Drawn by Mr. B. JEBB, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and o

SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

The Protecteur

FIRE

ASSURANCE COMPANY,

MARKET-SQUARE.

ESTABLISHED 29TH SEPTEMBER, 1838

Capital £65,968 16s. 5d.

Last Bonus awarded to the Assurers, 20 per Cent

DIRECTORS:

W. C. KUYS, Esq., *President.*

Vice-President.

A. H. HOFMEYR, Esq.
J. C. WESSELS, Esq.
C. H. BESENBERG, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.
CHAS. BARRY, Esq.
Hon. D. G. v. BREDA, Esq.
J. P. H. VAN DER POEL, Esq.

AUDITORS:

J. J. STEYTLER, Sen., Esq., and S. V. HOFMEYR,

Agents in the Country Districts:

Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews.
Beaufort,	W. J. Blore, Esq.
Burghersdorp,	F. R. Tennant, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbron Brothers.
Colesberg,	D. Sluiter, Esq.
Darling,	M. Versfeld, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
Fraserburg,	H. W. A. Cooper, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff-Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews.
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq.
Murraysburg,	G. H. Meiring, Esq.
Malmesbury,	Malmesbury Board of Executors
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews.
Oudtshoorn,	G. Reitz, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq
Stellenbosch,	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq.
Tulbagh,	E. J. de Vaal, Esq
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	P. J. Pentz, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100

	In which no hazardous Goods are contained.			Containing hazardous Goods.			In which hazardous Trades are carried on.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d
1. Buildings,—Brick or Stone, with flat roofs	0	2	0	0	4	0	0	6	6
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with slates, or metals- -	0	2	6	0	4	6	0	7	6
3. Buildings,—Brick or Stone, with thatched roofs- - - - - -	0	17	6	1	0	0	1	2	6

☞ Special Insurances according to the nature of the risk.

Policies Gratis.

The Bonus to Assurers awarded at the last General Meeting amounted to

20 per Cent.

on the paid up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.

S. J. DE KOCK, Secretary.

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,000.
RESERVE FUND, £22,700

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:

J. T. EUSTACE, Esq.,
C. J. MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
E. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.
THOS. WATSON, Esq.,
W. J. ANDERSON, Esq.
JAMES MURISON, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency in London of the "Cape of Good Hope Bank,"—Notice is hereby given that the "London and Westminster Bank" receives Deposits and grants Letters of Credit in this Bank, to Persons proceeding to the Cape of Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town

J. B. EBDEN, Chairman.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Streets, Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay.

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Booksellers.

Now Published.

THE COLONIAL

Acts of Parliament, 1870,

IN PAMPHLET FORM.

SAUL SOLOMON & Co.

BOARD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1859, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August, 1838.

Present Deed incorporated by Act of Parliament

DIRECTORS:

P. A. Brand, Esq., Chairman.
A. D. Krynauw, Esq.
W. Hiddingh, Esq.
J. H. Hofmeyr, Esq.
W. L. Blore, Esq.

AUDITORS:

W. E. Moore, Esq.
G. H. Moller, Esq.

F. J. BROERS, Esq., Secretary.

Moon's Changes.

First Quarter, Saturday, 1st Oct., at 33 min. past 10 p.m.
Full Moon, Sunday, 9th Oct., at 57 min. past 2 p.m.
Last Quarter, Monday, 17th Oct., at 28 min. past 7 p.m.
New Moon, Monday, 24th Oct., at 30 min. past 4 p.m.

Christenings.

In the Dutch Reformed Church, on Sunday, 25th September, by the Rev. Dr. S. P. HEYNS,—A son of Mr. Daniel Wilhelm Volkwyn, Sen., baptized Wilhelm. A son of Mr. Tielman Johannes de Villiers, baptized Jan Abraham. A son of Mr. Jan Johannes Muller, baptized Andries Michiel.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Sept. 22.—Gled, sch., 31 tons, J. Furness, from Simon's Bay 19th Sept., to this port. Cargo sugar, coffee, and oil. Wm. Anderson & Co., agents.

23.—Falcon, bk., 395 tons, J. Evens, from London 18th July, to this port. Cargo general. Wm. Anderson & Co., agents.

25.—Delaware, U.S. sc. steam-frigate, 2,470 tons, 23 guns, Rear-Admiral Rowan, Capt. Roe, Commander Earl English, Esq., from Singapore 22nd August, to the United States Put in for supplies. G. S. Holmes & Co., agents.

☞ Reports: Sept 13, lat. 26·04·04 S., long. 52·55 E, at noon, at 12·20, English ship Bosworth Castle, showed her numbers, using Maryatt's code; we made to her the following signals with ans. (1693) ans. (49) (9630) ans. (32) (3910) ans. (5846 and 4036). Bosworth Castle made to us (1693) ans. (17), (3910) ans. We returned (55 num. 17) to their (55 num. 19). Bosworth Castle then made (5783) and hoisted her colours. She was standing to the southward and westward. Sept. 23, lat. 34·53·55 S., long. 25·55 at meridiam to 4 p.m., spoke an English bark and an English ship, one the English bark Nicholas, made her number (8930) by universal code, and also 1692, same code, which we answered. We signalized the English ship (3254), universal code; she answered with 1st distinguishing pendant over ensign, and then made her number (Carnatic) "Carnatic" then made signal 4307, answered with 3876. Made signal 1693 to Carnatic; she answered with 54 She then signalized 3254 ans.

26.—Lord of the Isles, brig, 146 tons, R. Jeary, from Ascension 24th August, to this port, in ballast. R. Granger & Co., agents.

26.—Northam, sc. st., 1,500 tons, J. D. Jeffries, from Plymouth August 25, to this port. Cargo general. Wm. Anderson & Co., agents.

26.—Luna, sch., 30 tons, J. Johnson, from Hottentots Bay Sept. 18, to this port. Cargo sundries. Barry & Nephews, agents.

Departures from Table Bay.

Sept. 25.—Maria Fredrica, to Mossel Bay and Mauritius
25.—Life Brigade, to Mossel Bay and Mauritius.
26.—Hesperos, to Mossel Bay and Falmouth.
26.—Albatros, to Knysna.

Departure from Simon's Bay.

Sept. 23.—Duke of Beucleuch, to Amsterdam.

Arrival in Mossel Bay.

Sept. 24.—Wave Queen, from London.

Departure from Mossel Bay.

Sept. 25.—Cape Good Hope, to Table Bay

Arrivals in Algoa Bay.

Sept. 19.—Shooting Star, bark, 449 tons, Capt. Greeley, from Colombo, seeking.

19.—Norseman, sc. st., 1,200 tons, C. D. Coxwell, from Table Bay Sept. 16, to this port. Cargo general. W. Anderson & Co., agents.

26.—Queen of India, from London.

Departures from Algoa Bay.

Sept 25.—Earl of Southesk, to London.
25.—Ilva, to Falmouth.
25.—Emma, to Boston.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 27STEN SEPTEMBER, 1870

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2, van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," en van Wet 19, 1864, getiteld "Wet op de Kroonlanden, 1864," proklameer en maak ik bij deze bekend, dat op Maandag, den 5den dag van December, 1870, de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Victoria West, Bredasdorp, Somerset, Bedford, Richmond, King William's Town en Queen's Town, in Eeuwigdurende Erfpacht, in front der Kantoren van de Civiele Commissarissen in wier Afdeelingen zij gelegen zijn, tegen de gereserveerde prijzen genoteerd aan den voet dezer Proklamatie, boven en behalve alle kosten, en onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet omschreven, en voorts onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 26sten dag van Julij, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 34,—1870.]

AFDEELING VICTORIA WEST.

Veldkornetschap Nieuweveld.

Perceel No. 1,173. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Victoria West, Veldkornetschap Nieuweveld, genaamd de Request, groot 9 347 morgen en 490 vierkante roeden; belend ten noordooste aan Rietgat, ten oosten aan Vingerfontein en Schraalfontein, ten zuidoosten aan grond annex Stoelfontein, ten zuiden aan Liebenbergsdam, en ten westen aan Bosch Tuivenfontein.

Gereserveerde prijs, insluitende de kosten, van Opmeting, enz., £2,000. Erfpacht, £3 10s. Grondbrief, £4.

AFDEELING BREDASDORP.

Veldkornetschap Elim.

Perceel No. 1,174. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bredasdorp, Veldkornetschap Elim, gemerkt Perceel III op algemeen plan, groot 3,966 morgen en 181 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel gemerkt VI, ten noordoosten en noorden aan Perceelen gemerkt VII en IX, ten zuidoosten aan Perceelen gemerkt I en II en de plaatsen Grashoek en Helderfontein, ten zuidwesten aad Erfpachtland van M. du Toit en Perceel gemerkt IV, ten zuiden aan Pieterselierivier, ten westen en zuiden aan Pieterseliekloof.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £500. Kosten van Opmeting, enz., £49 12s. 10d. Erfpacht, £3. Grondbrief, £4.

AFDEELING SOMERSET.

Veldkornetschap Vogelrivier.

Perceel No. 1,175. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Somerset Oost, Veldkornetschap Vogelrivier, genaamd Kraanvogelkuil, groot 4 028 morgen en 308 vierkante roeden; belend ten noorden aan Opgedroogdefontein en Wildebeestkuil, ten zuiden aan Turksvijgrivier, ten oosten aan Pearston Gemeenteweide, ten westen aan Karreerivier en Rooikuil.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £800. Erfpacht, £4. Kosten van Opmeting, enz., £31 4s. 11d. Grondbrief, £4.

AFDEELING BEDFORD.

Veldkornetschap Mancazana.

Perceel No. 1,176. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bedford, Veldkornetschap Mancazana, genaamd Regtopkloof en Roodewal, groot 1,497 morgen en 45 vierkante roeden; belend ten noorden aan Buffelshoek, ten zuiden aan Magermanskloof en Waterkloof, ten oosten aan Brandkloof en Doornkloof, ten westen aan Kleinfontein.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £561 7s. 6d. Erfpacht, £3 3s. Kosten van Opmeting, enz., £29 3s. 2d. Grondbrief, £4.

AFDEELING RICHMOND.

Veldkornetschap Oost Uitvlugt.

Perceel No 1,177. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Richmond, Veldkornetschap Oost Uitvlugt, groot 1,291 morgen en 154 vierkante roeden; belend ten oosten aan Schietkraal, ten westen aan Vijf Zeekoegaten, en ten zuiden aan Houtkraal.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £129 Erfpacht, £1 10s. Kosten van Opmeting, enz., £15 2s. Grondbrief, £4.

AFDEELING KING WILLIAM'S TOWN.

Perceel No. 1,178. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel No. 13, tusschen King William's Town en de Izeli Post, groot 9 morgen, 269 vierkante roeden en 91 vierkante voeten, belend ten noorden aan open land en de Buffalorivier, ten zuiden aan de Wegzijde, ten oosten aan de Buffalorivier, ten westen aan weg van King William's Town naar de Izeli.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £20. Kosten van Opmeting, enz., £2 11s. 8d. Erfpacht, 10s. Grondbrief, 10s.

Perceel No. 1,179. Een stuk Grond, gelegen in de gezegde Afdeeling, zijnde Perceel 5 op de Ncera, groot 93 morgen en 366 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Perceel No. 6, ten zuiden aan de Ncerarivier, ten oosten aan Perceel No. 7, ten noordwesten aan Perceel No. 4.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £99. Kosten van Opmeting, enz., £9 9s. 9d. Erfpacht, £1 10s. Grondbrief, £3.

Perceel No. 1,180. Een stuk Grond, gelegen in de gezegde Afdeeling, nabij het Dorp Briedbagh, zijnde Pereeel No. 19, groot 10 morgen en 250 vierkante roeden; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 20, ten westen aan Perceel No. 18.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £23. Kosten van Opmeting, enz., £4 5s. Erfpacht, 10s. Grondbrief, £1.

Izelini Vallei.

Perceel No. 1,181. Een stuk Grond, gelegen in de voorgaande Afdeeling, zijnde Perceel 10 D van de toegewezen gronden aan de Izelini, groot 38 morgen en 31 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel 12 D, ten oosten en zuidoosten aan open land, en ten westen aan Perceel 2 H, 1 G en 2 G.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £40 5s. Opmeting, £5. Erfpacht, 10s. per jaar. Grondbrief, £1 10s.

Perceel No. 1,162. Een stuk Land, gelegen in de voorgaande Afdeeling, nabij het Dorp Briedbach, zijnde Perceel No. 27, groot 16 morgen en 318 vierkante roeden; belend ten noorden aan open land, ten oosten aan Perceelen Nos. 30 en 29, ten zuiden aan Perceelen Nos. 25 en 26, en ten westen aan Perceel No. 23.

Inzetprijs, £12 8s., met bijvoeging der Kosten van Opmeting, £4 5s., en Grondbrief, £1. Erfpacht, 5s.

AFDEELING QUEEN'S TOWN.

Veldkornetschap Bradfield.

Perceel No. 1,182. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, Veldkornetschap Bradfield, zijde een gedeelte van de Plaats Roodekrans, groot 624 morgen en 330 vierkante roeden min of meer; belend ten noordoosten aan Klaassmitsrivier, ten zuidoosten aan Lathan, ten zuidwesten aan Weltevreden, ten noordwesten aan Roodekrans.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £150 Kosten van Opmeting, enz., £34 6s. Erfpacht, £3. Grondbrief, £4.

N B.—Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van de Civiele Commissarissen.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij Artikel 35 van Ordonnantie No. 1, getiteld "Ordonnantie ter Regeling van het Postwezen en het Postgeld," gedateerd den 7den dag van Januarij, 1846, de Gouverneur dezer Kolonie gemagtigd is om regulatien te maken ten einde het Publiek in staat te stellen kleine geldsommen te remitteren door het Postwezen door middel van Geldorders, te worden afgegeven door en op de respektive Postmeesters; en naardemaal de Gouverneur, bij Proklamatie No. 67, gedateerd 17 Julij, 1866, tot algemeen narigt heeft bekend gemaakt de plaatsen waar en de voorwaarden, bepalingen en beperkingen waaronder zoodanige orders te verkrijgen zijn: Zoo is het dat ik hierbij aankondig en bekend maak, dat, behalve op de plaatsen gemeld in de vorengezegde Proklamatie en met inachtneming der voorwaarden, bepalingen en beperkingen, daarin omschreven, Geldorders voor sommen niet te boven gaande Tien Ponden (£10) sterling elk, van af den 1sten October, 1870, zullen worden uitgereikt door en op den Postmeester te Simonsstad.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 21sten dag van September, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 63,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 352, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 September, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven ingevolge Proklamatie No. 56 van den 9den dezer, dat het Ommegaande Hof zal worden gehouden op de volgende Plaatsen, op de hieronder gemelde dagen, als:

Swellendam, Vrijdag, den 30sten September,
George, Vrijdag, den 7den October, 1870,
Beaufort, Maandag, 17 October, 1870

En verder wordt kennis gegeven, dat, ingeval de Regter door eenige onvoorziene oorzaak van vertraging belet wordt het Ommegaande Hof in een der Steden hierboven gemeld, op den tot dat einde bepaalden dag te openen, dan zal in dat geval zoodanig Ommegaand Hof op den dag waarop de Regter in die stad zal aankomen, of zoo spoedig daarna als doenlijk is, worden geopend.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NADEMAAL bij Artikel 28 van Wet No. 16 van 1856, getiteld "Wet ter Wijziging der Wet betrekkelijk de Registratie van Kiesgeregtigden en het houden van Stemopnemingen," is bepaald, dat de Gouverneur telkens om het andere jaar eene Proklamatie zal uitvaardigen om al degenen, die woonachtig zijn in een der Veldkornetschappen binnen eene der Kiesafdeelingen (uitgezonderd Kaapstad en Grahamstad) en die de bevoegdheid hebben om te worden geregisteerd als kiezers in zoodanige Afdeeling, maar die nog niet geregistreerd zijn in hun Veldkornetschap en op de alsdan bestaande lijsten der geregistreerde Kiezers voor de kiesafdeeling, op te roepen om hunne bewijzen van aanspraak om te worden geregistreed op wijze en in vorm als bij de gezegde Wet is voorschreven, in te zenden aan den Civielen Commissaris der Afdeeling.

Zoo is het dat ik bij deze mijne Proklamatie alle voren gezegde Personen oproep om hunne bewijzen van aanspraak in te zenden als voren gezegd, op wijze en in vorm als voorgeschreven bij Wet No 16 van 1856. En ik proklameer en maak verder bekend, dat alle zoodanige bewijzen van aanspraak moeten worden ingeleverd aan de Civiele Commissarissen van de verschillende Kiesafdeelingen (uitgezonderd Kaapstad en Grahamstad), vóór of op Vrijdag, den 30sten dag van September, 1870.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 15den dag van Augustus, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 39,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 276, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
15 Augustus, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering heeft de uitvaardiging gelast der volgende direktien, als rigtsnoer van Ambtenaren in de onderscheidene Kiesafdeelingen, behalve Kaapstad en Grahamstad, die in de volgende registratie van stemgeregtigden zullen worden gebezigd, gelast:—

1. De Proklamatie van Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, onder dagteekening dezes, bepaal den 30sten September aanst. als de laatste dag voor de ontvangst der aanzoeken van degenen die geregistreerd wenschen te worden. Die aanzoeken moeten worden gerigt aan den Civielen Commissaris der Kiesafdeeling, en van buiten gemerkt zijn "Aanzoek om als Stemgeregtigde te worden geregistreerd." Zij kunnen worden gezonden direkt aan den Civielen Commissaris, of bij den Veldkornet van het Veldkornetschap, waarin de aanspraak makende persoon woonachtig is.

2. Al degenen, die een of meer der volgende bevoegdheden bezitten zijn geregtigd om te worden geregistreerd, behalve wanneer zij krankzinnig zijn, of veroordeeld of verwezen zijn voor een of meer der volgende misdaden namelijk verraad, moord, vrouwenschennis, diefstal, bedrog meineed of valschheid in geschrifte, en geen vrij pardon hebben ontvangen, nam.:

1stens—Occupatie voor niet minder dan twaalf maanden van huizen, pakhuizen, winkels, kantoren of andere gebouwen ter waarde van £25.

2dens—Genot van niet minder dan twaalf maanden salaris of loon, tegen niet minder dan £50 per jaar.

3dens—Genot voor niet minder dan twaalf maanden van salaris of loon, tegen niet minder dan £25, indien de partij buitendien zal zijn voorzien geweest van kost en huisvesting. (Voor verdere bijzonderheden zie Sectie 8 van Constitutie Ordonnantie).

3. Het zal de pligt van den Veldkornet zijn, al zoodanige aanspraken, als welke hij zal ontvangen, te preserveren, en zoo spoedig mogelijk na den dag bepaald als de laatste dag ter ontvangst van dezelve, zal hij die zorgvuldig ingesloten, aan den Civielen Commissaris overzenden.

4. De Civiele Commissaris van elke Kiesafdeeling zal, zoodra mogelijk, aan elken Veldkornet in de Afdeeling overzenden eene lijst der stemgeregtigden, die geregistreerd zijn als tot dat Veldkornetschap behoorende; benevens een brief, hem verzoekende, hetzij of op de lijst zelve of op een apart stuk papier, zoodanige personen, als volgens zijne beste weten en geloof gestorven of van zoodanig Veldkornetschap verhuisd zijn, of opgehouden hebben de bevoegdheid van stemgeregtigden te bezitten, bekend te maken of te rapporteren.

5. Wanneer de Civiele Commissaris het rapport van den Veldkornet zal hebben ontvangen, zal hij een nieuwe lijst voor zoodanig Veldkornetschap maken, daarop de namen invullen van partijen die aanspraak gemaakt hebben om geregistreerd te worden, en dezulken, die niet langer daarop moeten blijven, uitschappen.

6. Deze lijst moet worden gezonden aan den Veldkornet, op wiens Veldkornetschap zij betrekking heeft, met eene daaraan gehechte in het Engelsch en Hollandsch geschreven kennisgeving, waarbij al degenen, die niet op de lijst staan of die objecteren mogen tegen een of meer daaropstaande namen, worden opgeroepen om hunne aanspraken en objecties niet vroeger dan tien en niet later dan acht-en-twintig dagen na den dag der aanplakking in te zenden. Voor vorm van kennisgeving, zie No. 1 aan den voet hiervan.

7. De Civiele Commissaris zal intusschen aan den Veldkornet overzenden eene andere lijst, bevattende de namen van alle personen, die door zoodanigen Veldkornet zullen zijn opgegeven als dood of als opgehouden hebbende in zoodanig Veldkornetschap te wonen, of als opgehouden hebbende de bevoegdheid van Stemgeregtigden te bezitten. Deze lijst moet het opschrift dragen voorgeschreven bij Artikel 11 van Wet No. 16, 1856, en de daarin aangewezen kennisgeving om de belanghebbenden uit te noodigen, aanspraak te maken op hun regt om geregistreerd te worden, moet op de lijst voorkomen. Zie vorm van berigt aan den voet hiervan.

8. De eerste der bovengemelde kennisgevingen zal worden geteekend door den Veldkornet, de tweede door den

Digitized by Google

Civielen Commissaris,—naar de Veldkornet zal beide dezelve aanplakken op eene publieke plaats voor zeven volle dagen, dat is, zeven dagen buiten den dag van aanplakken en den dag van afneemen.

9. Zoodra mogelijk na den laatsten dag bepaald voor het ontvangen van aanspraken en objectien ten aanzien dezer lijsten, zal de Veldkornet aan den Resident Magistraat van het Distrikt, waarin zijn Veldkornetschap gelegen is, alle zoodanige aanspraken en objectien als bij hem zijn ingezonden overzenden; en indien er geene bij hem zijn ingezonden, zal hij die omstandigheid aan den Resident Magistraat rapporteren. (Voor vormen van aanvragen en objectien, zie Artikelen 13 en 14 van Wet No. 16, 1856.)

10. Wanneer eene Kiesafdeeling verscheidene regterlijke Distrikten bevat, zal de Civiele Commissaris dier afdeeling, wanneer hij naar den Veldkornet de lijsten bedoeld in de 6de paragraaf dezer direktien overzendt, ook aan de onderscheidene Resident Magistraten overzenden kopijen der lijsten, aan de Veldkornetten binnen hunne respektive Distrikten gezonden.

11. Wanneer de Resident Magistraat van een distrikt als bedoeld in bezit zijn zal van zoodanige lijst en van de aanspraken en objectien hem door de onderscheidene Veldkornetten in zijn distrikt gezonden, zal hij, ten aanzien van ieder Veldkornetschap en in den vorm voorgeschreven, bij Artikelen 18 en 19 van Wet No. 16, 1856, afzonderlijke lijsten opmaken, van aanspraak makende personen, en van degenen tegen wien objectien zijn ingebragt, welke hij zal doen aanplakken nabij zijne raadskamer, en ook in elk Veldkornetschap, met en benevens eene kennisgeving van een dag niet vroeger dan eene maand na de aanplakking, waarop hij zitting in zijne raadskamer of andere meer geschiklijke plaats zal houden, ten einde alle aanspraken en objectien te hooren en daarover te beslissen.

12. Ieder die geregistreerd wenscht te worden en zijne aanspraak daarop zal hebben ingezonden, zal verpligt zijn ten genoege van den Magistraat, hetzij in persoon of door iemand anders schriftelijk geauthorizeerd om voor hem te verschijnen, zijn regt, om als stemgeregtigde in zoodanig Veldkornetschap te worden geregistreerd, te bewijzen. De aanvragen van personen die niet, hetzij in persoon of per prokuratie verschijnen, zullen niet worden aangenomen.

13. Indien iemand, die geobjecteerd zal hebben tegen het regt van een ander om geregistreerd te worden, hetzij in persoon of per prokuratie, zoodanige objectie niet goed maken zal, zal dezelve van de hand worden gewezen, hetzij degene, tegen wien geobjecteerd wordt, verschijnt of niet. Indien degene, tegen wien geobjecteerd is geworden, niet in persoon verschijnt, zal de objectie op den eed van den objecterende, dat zij naar hij gelooft werkelijk bestaat, worden aangenomen.

14. Wanneer over alle aanspraken en objectien, beslist zal zijn, zal de Magistraat de oorspronkelijke Lijst, benevens eene lijst van alle erkende aanspraken en objectien overzenden aan den Civielen Commissaris der Kiesafdeeling die de kiesrol voor zijne Afdeeling in gereedheid zal brengen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

Vormen van kennisgevingen, bedoeld in de Paragrafen 6 en 7 der bovengemelde direktien:

1. Bij deze wordt kennis gegeven, dat indien eenig ingezetene van het Veldkornetschap van
wiens naam niet op de bovengemelde lijst verschijnt, aanspraak maakt geregtigd te zijn, zijn naam daarop ingevuld te hebben, of indien zoodanig ingezetene objecteren zal tegen het regt van iemand, wiens naam op de bovengemelde lijst verschijnt, hetzij een die te voren geregistreerd was of niet, om als een stemgeregtigde te worden geregistreerd, kan zoodanig ingezetene zijne aanspraak of objectie schriftelijk bij den Heer den Veldkornet van het gezegd Veldkornetschap, vóór of op den dag van (vul hierin een dag, niet vroeger dan tien en niet later dan acht-en-twintig dagen na den dag, waarop de lijst voormeld het eerst zal zijn aangeplakt geworden) inzenden, opdat zoodanige aanspraak of objectie kan worden aangeteekend, en daarmede volgens de Wet gehandeld.

Gegeven onder mijne hand, dezen dag van

(Get) G. D., Veldkornet.

---

2. Bij deze wordt kennis gegeven, dat al de bovengemelde personen geloofd worden te hebben opgehouden geregtigd te zijn als stemgeregtigden in dit Veldkornetschap geregistreerd te worden, en geen der gezegde personen zal geregistreerd blijven, tenzij hij, ingevolge de kennisgeving gehecht aan de andere lijst, thans alhier aangeplakt, zijne aanvraag op nieuw zal indienen, juist als of hij nimmer te voren was geregistreerd geworden.

(Get.) E. F.,
Civ. Com. van de Afdeeling

AFDEELINGSRAAD—STELLENBOSCH.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat op Woensdag, 19 October, 1870, 's voormiddags 10 ure, door de Leden van dezen Raad in de Regtszaal te Stellenbosch eene zitting zal worden gehouden, voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, die daaraan onderworpen zijn; alsmede voor het daarop heffen eener Belasting ter voldoening der vordering van het Gouvernement op rekening van den Subwaarborg van den Spoorweg voor het tijdvak, begonnen den 1sten Julij, 1867, en geëindigd den 30sten Junij, 1869, invorderbaar volgens Artikel 2, Wet 10 1862.

Op last,

R. J. CROZIER.

Kantoor van den Afdeelingsraad.
Stellenbosch, 15 Septemper, 1870.

AFDEELINGSRAAD—HUMANSDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34, van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 19 October, 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de Publieke Kantoren te Humansdorp, zitting houden zal voor het aanhoorsen van en beslaiten over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in dit Distrikt.

Op last,
W. S. G. METELERKAMP, Waarn. Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Humansdorp, 14 September, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Stockenstrom is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeeling moge worden in werking gesteld; Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer, en bekend maak, dat op en van af den 1sten dag van October aanst., de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling Stockenstrom.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 8sten dag van September, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 55,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 288, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 Augustus, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie, wenscht Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, alsdan Artikelen 3 en 4 dier Wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als vorengezegd, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch Hollandsch of inlandsch, als zoodanige landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die, in het wettig bezit van vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig hoofdstuk 5 van Wet No. 15, 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepaling van gezegd artikel een-en-twintig zal op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als ware dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven; Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Graaff-Reinet is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeeling moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer, en bekend maak, dat op en van af den 1sten dag van October aanst., de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling Graaff-Reinet, respektivelijk.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 10den dag van September, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 58,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 283, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 Augustus, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie, wenscht Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, alsdan Artikelen 3 en 4 dier Wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als vorengezegd, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als zoodanige landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die, in het wettig bezit van vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig, hoofdstuk 5 van Wet No. 15, 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepaling van gezegd artikel een-en-twintig zal op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als ware dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven; Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het Hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Richmond is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeeling moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer, en bekend maak, dat op en van af den 20sten dag van October aanst., de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling Richmond.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 21sten dag van September, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur
aan hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 62,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 288, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 Augustus, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie wenscht Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, als dan Artikelen 3 en 4 dier Wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als vorengezegd, geschreven in zoodadige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als zoodanige landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die, in het wettig bezit van vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig, hoofdstuk 5 van Wet No. 15, 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dein meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepaling van gezegd artikel een-en-twintig zal op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als ware dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven; Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Caledon.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heeren J. L. en H. P. BEIJERS, wonende op "Lindeshof," in deze Afdeeling, aanzoek hebben gedaan dat zeker stuk Land, behoend aan hunne Plaatsen "Ganzekraal," "Zoetemelkvlei," en "Twistniet," groot 667 morgen en 514 vierkante roeden, gelegen in het Veldkornetschap Beneden Rivier zonder End, in deze Afdeeling, aan hen zal worden geschonken bij tazatie volgens Wet No. 2 van 1860, Artikels 27 en 28.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat over dit aanzoek door den Raad zal worden beslist in eene Raadsvergadering, te worden gehouden te Caledon, op Dingsdag, den 1sten November, 1870, als wanneer al degenen, die daartegen bezwaren wenschen in te brengen, worden uitgenoodigd, tegenwoordig te zijn, om de redenen op te geven, waarop hunne bezwaren gegrond zijn.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 22 Julij, 1870.

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij Wet No. 9, gedateerd den 5den Junij, 1858, is vastgesteld, dat het aan elken Afdeelingsraad der Kolonie geoorloofd is om met de vergunning van den Gouverneur, bekend gemaakt in eene door hem voor dat doel gepubliceerde Proklamatie, door den Afdeelingsraad, overeenkomstig de bepalingen der gezegde Wet No. 9, van 1858, opgerigte en gevestigde Tolhekken te verplaatsen of af te schaffen: En naardemaal de Afdeelingsraad van Port Elizabeth, overeenkomstig de bepalingen der gezegde Wet bij mij aanzoek gedaan heeft om het Tolhek, aan de "Green Bushes," gevestigd bij Proklamatie No. 10, gedateerd den 11den dag van Februarij, 1867, aan den hoofdweg van Port Elizabeth naar Kaapstad, te mogen verplaatsen naar een punt meer geschikt voor het invorderen der Tolgelden of regten, omschreven in de Schedule van de vorengezegde Proklamatie No. 10, van 1867.

Zoo verklaar en maak ik bij deze, naar de magt en het gezag in mij gevestigd bekend, dat het Tolhek tot hiertoe geplaatst aan de "Green Bushes," zal worden weggeruimd en geves igd aan de Vlei op Parkinsplaats, genaamd "Baakensrivier Plaats" aan de vorengezegde weglinie; en dat de Tolgelden tot hiertoe invorderbaar aan de "Green Bushes," en in de hieronder geannexeerde Schedule omschreven, door den gezegden Afdeelingsraad van Port Elizabeth, of deszelfs ambtenaren, agenten of regtverkrijgenden, zullen worden geëischt aan de Vlei op Baakensrivier Plaats, voor en ten aanzien van alle paarden, muil en andere ezels, en horenvee, en van iederen wagen, kar of ander rijtuig, welke door het gezegde Tolhek zullen passeren. Met dien verstande altijd, dat niet meer dan eenmaal het volle Tolgeld op eenen dag, te worden gerekend van 12 ure 's nachts tot 12 ure van den volgenden nacht, zal worden geëischt of genomen voor of ten aanzien van dezelfde rijtuigen of dieren, voor het passeren en repasseren door het gezegde Tolhek.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 15den dag van September, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 59,—1870.]

Schedule van bovengemelde Proklamatie:

	s.	d.
1. Voor elken wagen door ossen getrokken	1	0
2. Voor elke kar door twee paarden getrokken ..	0	6
3. Voor elke kar door vier paarden getrokken ..	0	9
4. Voor elke kar door een paard getrokken	0	4
5. Voor elk paard, muilezel, ezel, of stuk horenvee ..	0	1
6. Voor elke 100 schapen of bokken	2	6
7. Voor elk gezadeld Paard	0	2

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 315, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 31 Augustus, 1870.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat de volgende stukken Kroonland gelegen in de Afdeelingen van de Paarl en Stellenbosch, in pacht zullen worden aangeboden op Woensdag, den 5den October, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, aan de Klapmuts Spoorweg Station.

Deze Landerijen zullen worden verpacht met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden, in bovenstaande Wet en in de Pachtvormen omschreven, en verder aan zulke bijkomende voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt. Elk Perceel zal worden aangeboden tegen een vasten jaarlijkschen Opzethuurprijs; en de Regering is bereid om Pachtkontrakten aan te gaan voor een termijn van een-en-twintig jaren met den bieder van de hoogste som, mits niet minder dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van de Civiele Commissarissen van de Paarl en Stellenbosch.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Afdeeling van de Paarl, Veldkornetschap Achter Paarl.

Perceel No. 1,061. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling van de Paarl, Veldkornetschap Achter Paarl, gemerkt op Generale Plan Perceel E, groot 1,434 morgen en 576 vierkante roeden; belend ten noorden en ten noordwesten aan Perceel I, ten noordwesten en westen aan Langeberg, ten zuidoosten en oosten aan Peceelen E en D en Uitspanplaats van Kraaifonein, ten zuiden en ten zuidwesten aan Kruispad. Opzethuur, £26 18s.

Perceel No. 1,062. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt Perceel H, groot 898 morgen en 49 vierkante roeden; belend ten noordoosten en ten oosten aan Waarborg en Perceel C, ten zuiden aan Perceel D en Uitspanplaats Kraaifontein, ten noordwesten aan Perceel I. Opzethuur, £16 16s. 9d.

Perceel No. 1,063. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt Perceel I, groot 1,376 morgen en 464 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel K, ten zuiden aan Perceel F, ten oosten aan Pereeel H, ten westen aan Phizantekraal en Langeberg. Opzethuur, £25 16s. 3d.

Perceel No. 1,064. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt Perceel K, groot 1,566 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Joostenbergkloof, ten noordwesten aan Ligtenburg, en Mosselbank, ten zuidoosten aan Waarborg en Hercules Pillar, ten zuidwesten aan Perceel I. Opzethuur, £29 7s. 5d.

Perceel No. 1 065. Een stuk Grond, gedeeltelijk gelegen als boven, en gedeeltelijk in de Afdeeling Stellenbosch, gemerkt Perceel C, groot 1,127 morgen en 187 vierkante roeden; belend ten noorden aan Waarborg, ten noordoosten aan Weltevreden, ten zuidoosten aan Perceel B, ten westen en ten zuidwesten aan Perceel H, Perceel D en Hondenbek. Opzethuur, £21 2s. 9d.

Afdeeling Stellenbosch, Veldkornetschap Bottelary.

Perceel No. 1,066. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Stellenbosch, Veldkornetschap Bottelary, gemerkt op Generale Plan Perceel A, groot 191 morgen en 237 vierkante roeden; belend ten noorden en noordwesten aan Uitspanplaats, Perceel B en Welgelegen, ten zuiden en zuidwesten aan Nooitgedacht, ten oosten aan Mariedahl en Kolenhof. Opzethuur, £3 11s. 9d.

Perceel No. 1,067. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt Perceel B, groot 671 morgen en 46 vierkante roeden; uitstrekkende ten noorden, noordoosten en ten oosten in de rigting van Weltevreden, Mullersvallei, Elsenburg en Mariedahl, ten noordwesten aan Perceel C, ten zuidoosten aan Perceel A en Uitspanplaats, ten zuidwesten aan Welgelegen. Opzethuur, £12 11s. 6d.

Perceel No. 1,068. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt Perceel D, groot 653 morgen en 189 vierkante roeden; belend ten noorden en noordwesten aan Perceel H, Kraaifontein en Perceel F, ten zuiden aan Hondenbek en Bottelarij, ten oosten aan Perceel C ten westen aan Perceel E. Opzethuur, £12 5s.

Perceel No. 1,069. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt Perceel E, groot 277 morgen en 256 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Perceel D en Bottelary, ten noordwesten aan Kruispad, ten zuidoosten en zuidwesten aan Groenland, ten westen aan Perceel F. Opzethuur, £5 4s.

Perceel No. 1,070. Een stuk Grond, gedeeltelijk gelegen als boven en gedeeltelijk in de Afdeeling van de Paarl, gemerkt Perceel G, groot 1,000 morgen en 381 vierkante roeden; belend ten noordoosten en oosten aan Langeberg, Perceel F, Kruispad en Hazendal, en ten zuiden aan land vergund aan de Weduwe L. Jansens, ten westen aan Saxenburg, Stellenberg, en Eversdal. Opzethuur, £18 15s. 3d.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 371, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 19 September, 1870.

INGEVOLGE Artikel 8 van Wet No. 9, 1870, getiteld "Wet om aan Hare Majesteit in hare Koloniale Inkomsten zekere Regten op Huizen te verleenen," heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, gelast bekend te maken, dat het hem behaagd heeft den volgenden Persoon aan te stellen voor het schatten der Huizen in de ondergemelde Afdeeling der Kolonie voor de dienst van gezegde Wet, namelijk:

Kapitein GIBBON, voor de Afdeeling Alexandrie, in plaats van den Heer TINDAL PULLEN.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 384, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 22 September, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, heeft gelast de volgende kennisgeving tot algemeen narigt publiek te maken.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

Zijne Excellentie de bevelvoerende Luitenant Generaal, op goedgunstig verlof van den Heer Cloete, van Alphen, zijne toestemming gegeven hebbende tot het aanleggen van eene Schietbaan in de nabijheid van het "Wijnbergsche Kamp," zoo wordt het publiek verzocht wel aandachtig te zijn op de volgende voorschriften:

1. Telkens als er geschoten wordt zal eene groote Roode Vlag worden geheschen op een heuvel, omtrent 1200 yards in eene N.W. rigting van de *Wijnbergsche Rots;* en eene tusschen die twee punten getrokken, zal de "Lijn van Schieten" voorstellen.

2. Degenen die de Lijn van Schieten wenschen over te steken, moeten eerst daarover spreken met de schildwachten, die op de beide flanken geposteerd zijn.

3. Iedereen wordt bijzonder gewaarschuwd niet in het bosch te gaan in de nabijheid van de schietbaan, vermits zij daardoor niet alleen zich in gevaar stellen van gedurende het schieten te worden getroffen, maar zich ook *ten allen tijde* blootstellen aan vervolging wegens grensoverschrijding.

Ieder die de Lijn van Schieten wenscht over te steken langs den weg loopende van de Militaire Hut, zullen spreken met den schildwacht, geposteerd op de rots boven den Militairen Tuin.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 385, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 22 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer EDWARD WELLBELOVED aan te stellen tot Waarnemend Veldkornet van Wijk No. 5, in de Afdeeling King William's Town, gedurende de afwezigheid van den Heer SIMMONS.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 386, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 24 September, 1870.

DE ondergemelde Veroordeelde ontsnapt zijnde, zoo wordt aan een iegelijk gelast de uiterste pogingen aan te wenden hem gevangen te nemen en in veilige bewaring te brengen.

Van het station Zeebreker, op den 24sten September, 1870, de Veroordeelde No. 4598, JAMES MANELIS, geboren in Ierland, omtrent 24 jaren oud, 5 voet 7¾ duim lang, heeft grijze oogen, bruin haar en blozende gelaatskleur; is Soldaat bij het 86ste Regiment.

Merken: ligt likteekens tusschen de wenkbraauwen, merken van een kogelwond aan 't linkerbeen, getatoeerd aan beide armen en handen, B C op regterborst.

Werd op den 26sten Januarij, 1870, te Kaapstad, voor de misdaad van Insubordinatie teregtgesteld, en tot 5 jaar gevangenschap met harden arbeid verwezen.

Droeg tijdens zijne desertie een grijze vest en broek, grijzen vilten hoed, blauw gestreept hemd en veldschoenen, alles gemerkt C. ↑ No. 4598.

Belooning voor zijne gevangenneming Drie Ponden en billijke kosten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

ONTVLUGTING VAN GEVANGENE.

ONTVLUGT uit een ploeg Wegwerkers te D'Urban, de Gevangene JACOB. Hierbij geschied kennisgeving aan de Veldkornetten, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminecle Dwangbevelen, om den gezegden JACOB in hechtenis te nemen of te doen nemen en in de Gevangenis te Kaapstad of te D'Urban te bezorgen.

Beschrijving.

Een Mantatee, omtrent 23 jaar oud, 5 voet 8 duim lang, groote zwarte oogen; groote neus, plat; zwart kroeshaar; merken: likteeken aan de zijde van regteroog, drie boven het handgewricht aan regterarm, gaten in de ooren voor ringen, tweede teen aan beide voeten af, nagel van regterduim gespleten. Was gekleed in grijs kort baaitje, donkerbruine moleskin broek, blauwe pet met witten overtrek; is waarschijnlijk gegaan in de rigting van Stellenbosch.

JOHN CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Kaapstad, den 20sten September, 1870.

RICHMOND,—KENNISGEVING.

DE Civiele Commissaris van Richmond, zal tot Donderdag, den 20sten October aanst., Tenders inwachten voor het leveren der ondergemelde Artikelen, gedurende het jaar 1871, te weten:

Benoodigdheden.

Kruiwagens, per stuk; wielen voor dito, dito; rieten bezems, dito; kaarsen, per lb.; kamerpotten van aardewerk, per stuk; groote doodkisten, dito; kleine dito, dito; lampkatoen, per lb.; brandhout, per vracht; lampolie, per gallon; kalk, per bushel; zeep, per lb.; urine- en nachtbalies, per stuk.

Geneeskundige Behoeften.

Gemalen koffij, per lb.; melk, per quart; suiker, per lb.; azijn, per gallon.

De Aannemer zal gehouden zijn, een Kontrakt aan te gaan en borg te stellen voor de nakoming van het Kontrakt.

De Artikelen moeten geleverd worden aan de Gevangenis te Richmond in zoodanige hoeveelheden als zullen verlangd worden en onderworpen aan de goedkeuring van den Resident Magistraat.

S. V. CLOETE, Rest. Magt.

Kantoor van den Resident Magistraat, Richmond, 14 Sept., 1870.

RICHMOND.—KENNISGEVING.

BIJ den Civielen Commissaris van Richmond zullen tot Donderdag, 20sten October aanst., Tenders in *duplo* worden ingewacht tot des middags 12 ure, voor het te paard of per voetbode overbrengen van de ondermelde Afdeelingsposten tweemaal per maand gedurende het jaar 1871.

1. Van het postkantoor naar de woonplaats van den fungerenden Veldkornet der wijk Oost Uitvlugt.
2. Naar de Woonplaats van den fungerenden Veldkornet van de wijk West Uitvlugt.
3. Naar de Woonplaats van den fungerenden Veldkornet van de wijk Noord Winterveld.
4. Naar de Woonplaats van den fungerenden Veldkornet van de wijk Zuid Winterveld.
5. Naar de Woonplaats van den fungerenden Veldkornet van de wijk Middelburg.

Aan Gegadigden wordt verzocht, op te geven voor welken prijs zij bereid zijn dezelfde posten *eenmaal in de week* te vervoeren, zoowel als voor hoeveel zij de veertiendaagsche dienst willen ondernemen.

Het Kontrakt zal ingaan op den 1sten Januarij, en eindigen den 31sten December, 1871.

Mogt de tegenwoordige woonplaats van een of meer der Veldkornets veranderen tijdens den duur van het Kontrakt, dan zal de aannemer verpligt zijn den post naar de nieuwe woonplaats te vervoeren.

De betaling aan den Aannemer geschiedt maandelijks door den Civielen Commissaris.

De dagen voor het vertrek van den Post van Richmond worden door den Civielen Commissaris bepaald.

De Aannemer zal eene verbintenes moeten aangaan en goede en voldoende Borgen voor de vervulling van het Kontrakt leveren, gelijkstaande aan het bedrag van het Kontrakt voor het geheele jaar,

S. V. CLOETE, Civ. Co.

Kantoor van den Civielen Commissaris, Richmond, 14 September, 1870.

Digitized by Google

PAARL—KENNISGEVING.

Gevangenis Leverantien.

BIJ den Resident Magistraat van de Paarl zullen tot op den 30sten October aanst. Tenders worden ontvangen voor het leveren der volgende Artikelen ten dienste van de Paarlsche Gevangenis gedurende het jaar 1871, nam.:

Benoodigdheden.

Kruiwagens, per stuk; wielen voor dito, dito; rieten bezems, dito; kaarsen, per lb.; kamerpotten van aardewerk, per stuk; lampkatoen, per lb.; brandhout, per 1000 lb.; lampolie, per gallon; kalk, per bushel; zeep, per lb.; urinebalies, per stuk; nacht dito, dito; doodkisten, dito.

Geneeskundige Behoeften.

Melk, per quart; suiker, per lb.; tabak, do; azijn, per gallon; gemalen koffij, per lb.

De Tenders moeten de namen bevatten van twee personen, die bereid zijn borgen te worden ingeval de Tender wordt aangenomen.

W. H. AURET, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Paarl, 17 September, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Tulbagh.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer P. J. MOHR heeft verzocht, dat zeker stuk Kroonland, annex zijne Plaats Duivelsberg, gelegen in het Veldkornetschap Breederivier, groot omtrent 100 morgen, en belend ten noorden aan de Plaats Boortjesrivier, ten zuiden aan de Plaats Duivelsberg, beiden het eigendom van den applikant, ten oosten aan Kroonland, en ten westen aan de Plaats Goedgevonden, het eigendom van den Heer P. G. VAN DER BIJL aan hem moge worden toegestaan tegen schatting volgens Artikelen 27 en 28 van Wet No. 2, 1860.

Dienovereenkomstig wordt hierbij bekend gemaakt, dat over het aanzoek zal worden beslist in eene Raadsvergadering, te worden gehouden te Tulbagh, niet vroeger dan na drie maanden van af den 26sten dezer. De juiste datum zal worden bepaald ter Raadsvergadering, te worden gehouden op den 11den October aanstaande, en zal worden bekend gemaakt in de *Gazette*, terwijl al degenen die bezwaren daartegen wenschen te maken, uitgenodigd worden alsdan tegenwoordig te zijn om de gronden voor hunne bezwaren op te geven.

J. C. WINTERBACH, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 19 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

Omslag van Wegbelastingen voor het jaar 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, en Wet No. 10 van 1864, door den Raad der Afdeeling Bredasdorp op heden eene Belasting van Drie Farthings per Pond Sterling heeft vastgesteld en geheven op de Onroerende Eigendommen in deze Afdeeling voor het jaar 1870, en dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Civielen Commissaris te Bredasdorp betaalbaar zal zijn op Maandag, den 31sten October, 1870.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMANN, J.z., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 2 September, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Hoopstad.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22, Wet No 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Hoopstad, over zes weken van heden af, Zijne Excellentie den Gouverneur zal verzoeken om diens goedkeuring op het vestigen van een Tol aan "Zoutpansdrift."

Op last,
J. C. SCHOLTZ, Waarn. Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Hoopstad, 15 September, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Beaufort West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, en Artikelen 9 en 10 van 1864, en van Wet No. 3 van 1870, dat de Afdeelingsraad van Beaufort West, op Woensdag, den 5den October aanst., des voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daartoe in de termen vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling voor de dienst der Hoofd en Afdeelingswegen.

P. J. S. TRUTER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort West, 6 Augustus, 1870.

TENDERS

Voor Gevangenis Benoodigdheden, enz., te Worcester.

BIJ den Resident Magistraat van Worcester zullen tot Donderdag, den 20sten October aanst., 's middags 12 uur, Tenders worden ingewacht voor het leveren der volgende Artikelen ten dienste van de Gevangenis en het Hospitaal te Worcester gedurende het jaar 1871.

Benoodigdheden.

Kruiwagens; wielen voor do.; rieten bezems; kaarsen, per lb.; kamerpotten van aardewerk; groote doodkisten; kleine dito; lamppitten, per lb.; brandhout, per 1,000 lb.; paraffine olie, per gallon; schelpkalk, per bushel; steenkalk, do.; zeep per lb.; water en nachtbalies.

Geneeskundige Behoeften.

Gemalen koffij, per lb.; melk, per quart; suiker, per lb.; tabak, per lb.; azijn per gallon.

Bij elken Tender moet de handteekening gaan van twee personen die borgen zullen zijn in geval de Tender wordt aangenomen.

CHARLES BAYLY COX, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Worcester, 9 September, 1870.

KENNISGEVING.

Tenders voor Gevangenis Benoodigdheden.—Robertson.

BIJ den Resident Magistraat van Robertson zullen tot 20 October aanst., 's middags 12 ure, Tenders worden ingewacht voor het leveren der volgende Artikelen in zoodanige hoeveelheden als verlangd zal worden gedurende 1871, te weten:

Benoodigdheden.

Kruiwagens, het stuk; wielen, voor do.; rieten bezems, per stuk; vetkaarsen, per lb.; kamerpotten van aardewerk, per stuk; groote doodkisten, do.; kleine, do. do.; lamppitten, per lb.; brandhout, per 1,000 lb.; lampolie, per gallon; kalk, per bushel; zeep, per lb.; waterbalies, per stuk; nachtbalies, do.

Geneeskundige Behoeften

Gemalen koffij, per lb.; melk, per quart; suiker, per lb.; tabak, do.; azijn, per gallon.

Er zullen twee Borgen verlangd worden voor de behoorlijke nakoming van het kontrakt.

FRED. J. HODGES, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 13 September, 1870.

MALMESBURY.

Tenders voor Leverantien aan de Gevangenis voor 1871.

DE Civiele Commissaris van Malmesbury zal tot Donderdag, den 20sten October, 1870, 's namiddags 3 ure, Tenders inwachten voor het leveren der ondergemelde Artikelen aan de Gevangenis en het Hospitaal te Malmesbury, gedurende her jaar 1871, te weten:—

Geneeskundige Behoeften

Witbrood, per lb.; gemalen koffij, dito; melk, per quart, suiker, per lb.; tabak, dito; azijn, per gallon; Kaapsche wijn, per quart; thee, per lb.

Benoodigdheden.

Kruiwagens; wielen voor dito; rieten bezems, sperm kaarsen, per lb.; kamerpotten van aardewerk; doodkisten; lampkatoen, per lb.; brandhout, per 1,000 lb.; parafine olie per gallon; schelpkalk, per bushel; zeep, per lb.; urine- en nachtbalies.

Iedere Tender moet de namen bevatten van twee Borgen voor de behoorlijke uitvoering van het Kontrakt, ingeval de Tender aangenomen wordt.

Vormen van Tenders zijn ten dezen Kantore verkrijgbaar.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 12 September, 1870.

WIJNBERG,—KENNISGEVING.

Gevangenis Benoodigdheden en Geneeskundige Behoeften voor 1871.

BIJ den Resident Magistraat van Wijnberg zullen tot den 20sten October aanst. Tenders worden ontvangen voor het leveren der volgende Artikelen ten dienste van de Gevangenis te Wijnberg, gedurende het jaar 1871, nam.:

Benoodigdheden.

Kruiwagens, per stuk; wielen voor dito, dito; rieten bezems, dito; kaarsen, per lb.; kamerpotten van aardewerk, per stuk; lampkatoen, per lb.; brandhout, per 1,000 lb.; lampolie, per gallon; kalk, per bushel; zeep, per lb.; urinebalies, per stuk; nacht dito, dito.

Geneeskundige Behoeften.

Melk, per quart; suiker, per lb.; tabak, dito; azijn, per gallon.

De Tenders moeten de namen bevatten van twee personen die bereid zijn borgen te worden, ingeval de Tender wordt aangenomen; en van alle artikelen moeten ten dezen Kantore monsters worden ingezonden vóór of op den 20sten October.

A. SMYTH, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Wijnberg, 15 September, 1870.

DISTRIKT SIMONSSTAD.—KENNISGEVING.

Gevangenis Benoodigdheden en Geneeskundige Behoeften voor 1871.

TEN dezen Kantore zullen tot den 10den October aanst., Tenders worden ontvangen voor het leveren der volgende Artikelen ten dienste van de Gevangenis te Simonsstad, gedurende het jaar 1871, nam.:

Benoodigdheden.

Kruiwagens; wielen voor dito; rieten bezems; kaarsen, per lb.; doodkisten; lampkatoen, per lb.; brandhout, per 1,000 lb.; lampolie, per gallon; kalk, per bushel: zeep, per lb.; urine en nachtbalies.

Geneeskundige Behoeften

Gemalen koffij, per lb.; melk, per quart; suiker, per lb.; tabak, do.; azijn, per gallon.

F. W. BURROWES, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Simonsstad, 15 September, 1870.

AFDEELING WORCESTER.

TENDERS VOOR VELDKORNETS POSTEN.

DOOR den Civielen Commissaris van Worcester, zullen tot op Donderdag, den 20sten October aanst., ten 12 ure op den middag, Tenders worden ontvangen voor het vervoer van de volgende Afdeelingsposten, gedurende het jaar 1870, éénsom de veertien dagen, *te voet of te paard*:—

1. Van het Postkantoor Worcester naar de respektive woningen der Veldkornets van Achter Hexrivier, Over Hexrivier, Voorste Boschjesveld, Goudinie en Wagenboomsrivier.

2. Van het Postkantoor te Zoutekloof naar de woning van den Veldkornet te Klein Roggeveld.

Elke Tender moet bevatten de namen van twee Personen, die genegen zijn zich voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt als Borgen te stellen, ingeval de Tender wordt aangenomen.

CHARLES BAYLY COX, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 7 Sept., 1870.

BERIGT.—AFDEELING RIVERSDALE.

Vervoer van Veldkornetsposten.

BIJ den Civielen Commissaris te Riversdale zullen op Maandag, den 17den October, 1870, Tenders worden ontvangen voor het vervoer der Veldkornetsposten, gedurende het jaar, eindigende den 31sten December, 1871, eenmaal de week en eenmaal om de veertien dagen heen en weder tusschen de volgende Stations, namelijk:

1. Riversdale en Plattekloof, de woonplaats van den Veldkornet S. W. Burgers.
2. Riversdale en Hoogekraal, de woonplaats van Veldkornet le Grange.
3. Riversdale en Plattebosch, *via* Hoogekraal, de woonplaats van Veldkornet Gideon van Zijl.
4. Postkantoor Gouritzrivier naar Plattebosch, de woonplaats van Veldkornet Gideon van Zijl.
5. Postkantoor Gouritzrivier naar Zandfontein, de woonplaats van Veldkornet H. B. Smalberger.
6. Riversdale naar de Grove, de woonplaats van Veldkornet Jacob Smalberger.
7. Riversdale naar Zandfontein, *via* de Grove, de woonplaats van Veldkornet H. B Smalbergen.
8. Riversdale en Watergat, de woonplaats van den Veldkornet Isaac Johannes de Jager.
9. Muiskraal en Zandkraal, de woonplaats van den Veldkornet Johannes W. van Wijk.
10. Het Postkantoor Buffelsdrift en Grooterivier, de woonplaats van den Veldkornet Christoffel de Wet.
11. Vaarwel en Prospect de woonplaats van den Veldkornet T. F. Painter.

Mogt de woning van den Veldkornet veranderen gedurende het jaar, dan moet de post door den Aannemer worden vervoerd naar de nieuwe woonplaats.

M. GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris
Riversdale, 14 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN OUDTSHOORN.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat door den Raad der Afdeeling Oudtshoorn in de Publieke Kantoren te Oudtshoorn, op Woensdag, den 28sten September, 1870, des voormiddags ten 10 ure, zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en besluiten over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling, volgens Artikel 34, Wet No. 9 van 1858.

Op last,
M. A. VAN BREDA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Oudtshoorn, 12 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MURRAYSBURG.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, dat door den Afdeelingsraad van Murraysburg, in de Regiszaal aldaar, op Zaturdag, den 22sten October, 1870, des voormiddags ten 10 ure, eene zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en besluiten over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in die Afdeeling.

G. H. MEIRING, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad.
Murraysburg, 10 September, 1870

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG,—KENNISGEVING.

OMSLAG VAN WEGBELASTING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat door de Leden van deze Raad op Vrijdag, den 7den October, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting, voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter
van den Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 11 Augustus, 1870.

AFDEELING PEDDIE—KENNISGEVING

DE Civiele Commissaris, behoorlijk daartoe gemagtigd zal op Maandag, 10 October, 1870, 's middags 12 ure, voor zijn Kantoor te Peddie, publieke verkooping houden van de Eeuwigdurende Erfpachtplaats "Shoreham," in de Afdeeling Peddie, groot 649 morgen 138 vierkante roeden. Erfpacht £2 10s, per jaar.

Deze plaats zal alleen als verkocht worden toegeslagen tegen zeker bedrag.

Verdere koopkonditien zijn te vernemen op aanvraag bij den Civielen Commissaris van Peddie.

JOHN C. HUNT, Vrederegter,
Civiele Commissaris, en Resident Magistraat.

Peddie, 29 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD—HUMANSDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp op de Onroerende Goederen in die Afdeeling eene Belasting heeft geheven van Drie Farthings (¾) per Pond Sterling voor het jaar, eindigende den 31sten December 1870; en dat die belasting verschijnt en ten Raadskantore betaalbaar zal zijn op Donderdag, den 15den December, 1870.

Op last,
W. S. G. METELERKAMP. Waarn. Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
14 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, dat door dezen Afdeelingsraad op *Woensdag, den 5den October aanst., des voormiddags ten 10 ure*, in de Regiszaal te Robertson eene zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in de Afdeeling Robertson.

Op last van den Raad,
G. W. BORCHERDS, Secr. Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 22 Augustus, 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

BEHOEFTIG KIND.

EEN Gekleurde Knaap, geheeten JOHANNES, omtrent elf jaar oud, die zegt dat zijne Ouders dood zijn en dat zijn Boeder woont bij den Heer NEETLING, te Groenepunt, gekomen zijnde bij den Heer P. H. E. FAURE, op "La Gratitude," Vier-en-twintig-rivieren, Distrikt Tulbagh, in hulpbehoevenden staat,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden afwordt opgevorderd door een Nabestaande die instaat en gewillig is voor hem te zorgen, hij in dienst zal worden verbonden bij den Heer H. P. E. FAURE, overeenkomstig de Wet.

G. W. AITCHISON, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Tulbagh, 19 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

Berigt eener Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet 8, 1858, Art. 38, en Wet 10 1864, Artt. 8 en 9, dat op de volgende gewone vergadering van dezen Raad, te worden gehouden op Dingsdag, 25 October 1870, 's morgens 11 ure, door den Heer HECKLY zal worden voorgesteld de heffing eener Belasting van drie Farthings per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen, ten dienste der Wegen voor het jaar 1870. Zullende ½ van een penny per £ worden besteed aan de dienst der Hoofdwegen en ½ van een penny aan die der Afdeeling.

Op last van den Raad,
C. W. HUTTON, Waarn. Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 14 September, 1870.

VERPACHTING VAN EEN STUK KROONLAND IN DE AFDEELING BEDFORD.

DE Civiele Commissaris van Bedford, behoorlijk daartoe geauthoriseerd, zal op Dingsdag, den 27 September, 1870, vóór zijn Kantoor, publiek laten verpachten, voor den tijd van een jaar, te beginnen op 1 October aanstaande, het ondergemelde stuk Kroonland, gelegen in de Afdeeling Bedford, namelijk:

Een Stuk Land, gelegen in het Veldkornetschap Kaga, groot omtrent 1000 morgen, meer of minder, beland aan de plaatsen Sneeuwfontein, Kopleegte en Stompsteelfontein.

De Pachtkonditien en alle andere bijzonderheden zijn op aanvrage ten dezen Kantore te vernemen.

J. ROSE INNES,
Civ. Com. van Bedford.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bedford, 27 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIGE KINDEREN.—RIVERSDALE.

ABERDEEN, omtrent 3 jaren en MIETJE, omtrent 15 maanden oud, zijn in hulpbehoevenden toestand verlaten door hun Vader WILLEM ZIELINSKI onder de zorg der Moeder, eene behoeftige Vrouw van zwakke geestvermogens, thans in het Hospitaal der Gevangenis,—Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien deze Kinderen niet worden opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en bekwaam om hen te onderhouden, zij in dienst zullen worden besteld ingevolge de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

M. GARCIA, Civ. Com.

Resident Magistraatskantoor.
Riversdale, 1 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RIVERSDALE.

OVEREENKOMSTIG de bepalingen van Artikel 25, Wet No 4 van 1865, wordt hierbij kennis gegeven, dat er geene Stemopneming zal plaats hebben voor het verkiezen van Leden van den Raad der Afdeeling Riversdale, voor de volgende Distrikten, nam.:

Nos. 1, 2, 3, en 4.

En ik maak verder bekend, dat de ondergemelde Heeren gekozen zijn tot Leden van den Afdeelingsraad van Riversdale voor de Distrikten nevens hunne namen respektivelijk opgenoemd, nam.:

Joseph Francis Barry,
Johannes Gillaume Steijn, } Voor Distrikt No. 1.
William White,

Pieter Swart, J. zoon, voor Distrikt No. 2.
Johan Wilhelm Smalberger, Sen., voor Distrikt No. 3.
Jacob Samuel Raubenheimer, voor Distrikt No. 4.

En verder verklaar ik en maak bekend, dat er eene Stemopneming voor het verkiezen van Leden van den Raad der Afdeeling Riversdale zal worden gehouden voor Distrikten Nos. 5 en 6, op den 6den October, 1870, te beginnen des morgens 8 en te eindigen des namiddags 5 ure, op de volgende plaatsen, te weten:—

In de Regtszaal te Ladismith, door den Veldkornet J. F. Ziervogel, en ten woonhuize van den Veldkornet C. F. de Wit, Grootrivier, door den Veldkornet No. 5, bevattende de Wijken Groot Zwartberg en Huisrivier.

De Kandidaten voor Distrikt No. 5, zijn Jan Abraham Nefdt, Daniel Johannes Vrij, en Frederik Bruwer.

Voor Distrikt No. 6, bevattende de Wijken Springfontein en Langeberg, ten woonhuize van Veldkornet T. F. Painter, door den Veldkornet, en door Veldkornet J. W. van Wijk, ten diens woonhuize op Zandkraal.

De Kandidaten voor Distrikt No. 6, zijn Adriaan van Wijk en Johannes Daniel de Wit.

Niemand der Kiesgeregtigden kan stemmen dan in het Veldkornetschap waarin hij geregistreerd is.

M. GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Riversdale, 17 September, 1870.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut bij den Ondergeteekende bevindt zich een roodbruine Merrie, omtrent twee jaren oud, ongemerkt, met een kol voor den kop en linker achterpoot wit; een zwartbonte Vaarz, omtrent een jaar oud, gemerkt linkeroor winkelhaak van veren.—Indien niet gelost voor of op den 12den November aanstaande, zullen deselve op dien dag des morgens om 10 uur publiek worden verkocht.

A. van ZIJL, A. zoon, Schutmeester.

Vredenstad, 12 Sept., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CALEDON.

ALGEMEENE VERKIEZING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op Woensdag, den 12den October aanstaande, van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure, eene stemopneming zal gehouden worden voor het verkiezen van Leden om een nieuwen Afdeelingsraad voor Caledon uit te maken volgens bepalingen van Wet No. 4 van 1865, en wel op de respektive plaatsen en door de respektive personen, hierondergemeld, namelijk:

In de Regtszaal te Caledon, door den Resident Magistraat voor Distrikt No. 1, bevattende het Veldkornetschap Caledon, Voor dit Distrikt moeten drie Leden gekozen worden.

Ten Woonhuize van Veldkornet P. S. Maree, Langehoogte, door den gezegden Veldkornet voor Distrikt No. 2, bevattende het Veldkornetschap Bot- en Palmietrivier.

Ten woonhuize van den Veldkornet E. G. Moore, op Stanford, voor Distrikt No. 6, bevattende het Veldkornetschap Uilenkraal.

Voor Distrikt No. 3, bevattende het Veldkornetschap Boven Rivier Zonder End; voor Distrikt No. 4, bevattende het Veldkornetschap Zwartrivier; en Distrikt No. 5, bevattende de Veldkornetschappen Goudini en Beneden Rivier Zonder End, zal geene Stemopneming worden gehouden, zijnde de Heer Petrus Norbertus Graaff gekozen voor Distrikt No. 3; de Heer Jacobus Johannes Viljoen, voor Distrikt No. 4; en de Heer Johannes Lindi Beijers, voor Distrikt No. 5, volgens de bepalingen van Artikel 25 der verengezegde Wet.

De volgende zijn de Namen der Kandidaten voor de aanstaande Verkiezing:

Voor Distrikt No. 1.—De Heer Christiaan Johannes Nicolaas Dempers, de Heer Servaas Daniel Fick, de Heer Petrus Cauxsius van Blommestein, de Heer Pieter Hendrik de Villiers, de Heer Barend Adriaan Beukes, en de Heer Matthijs Johannes de Villiers.

Voor Distrikt No. 2.—De Heer Jacobus Petrus Erasmus Maree, en de Heer Gabriel Stephanus Petrus le Roux.

Voor Distrikt No. 6.—De Edele Heer Johannes Albertus van der Bijl en de Heer Philippus Johannes de Bruijn.

R. C. R. BOYES, Resident Magistraat.

Resident Magistraats Kantoor,
Caledon, den 19den September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN HUMANSDORP.

ALGEMEENE VERKIEZING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat er eene Stemopneming voor het verkiezen van een Lid voor Distrikt No. 5 (Gamtoosrivier) van den nieuwen Afdeelingsraad van Humansdorp zal gehouden worden volgens het bepaalde bij Wet No. 4 van 1865, op Woensdag, den 19den October, 1870, van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure, en wel te Andrieskraal, de woonplaats van den Heer T. J. Ferreira, Veldkornet van de Wijk Gamtoesrivier, door den gezegden Veldkornet of iemand anders door hem behoorlijk aangesteld om als zoodanig te ageren.

Voor dat distrikt moet één Lid gekozen worden. De volgende zijn de namen der Kandidaten:

Daniel Petrus Marais,
Johannes Cornelis Vermaak.

Voor de volgende Distrikten zal geene stemopneming plaats hebben, zijnde de hieronder genoemde genomineerde Kandidaten overeenkomstig Artikel 25, Wet No. 4 van 1865, behoorlijk voor dezelve gekozen, te weten:

Voor Distrikt No. 1, Zuurbron.—De Heer William Simon Gregorius Metelerkamp.

Voor Distrikt No. 2, Zeekoerivier,—De Heeren Paul Hendrik Zietsman, Peter Gerhardus Human, en Hans Jurie Moolman.

Voor Distrikt No. 3, Tsitsikamma.—De Heer Antonie Michael van Niekerk.

Voor Distrikt No. 4, Krommerivier.—De Heer Thomas Lodewijk Ackerman.

Voor Distrikt No. 5, Zuur Anijs.—De Heer Cornelis Antonie Rautenbach.

En verder wordt kennis gegeven, dat de eerste Vergadering van den nieuwen Afdeelingsraad zal worden gehouden ten Kantore van den Civielen Commissaris alhier, op Woensdag, den 3den November, 1870, des morgens ten 10 ure.

J. J. LE SUEUR, Jr., Civiele Commissaris.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Humansdorp, 19 Sept., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

Algemeene Verkiezing.

MET Referte naar mijne Advertentie, bepalende den 15den dezer maand als de laatste dag, waarop nominatien zouden worden ingewacht, maak ik hierbij bekend, dat de volgende zijn ingekomen:

Voor Distrikt No. 1, P. H. E. Faure, L. G. Reynolds, B. J. de Vaal, en J. W. Zuleh.
Voor Distrikt No. 2, P. H. E Faure.
Voor Distrikt No. 3, P. J. Mohr.
Voor Distrikt No. 4, A. Arnholz.
Voor Distrikt No. 5, M. J. Blake en P. S. du Toit.
Voor Distrikt No. 6, J. E. van der Merwe.

Daar er geene tweede Kandidaat is voor Distrikten Nos. 2 3, 4 en 6, zoo zijn de Heeren P. H. E. Faure, P. J. Mohr, A. Arnholz en J. E. van der Merwe diensvolgens gekozen als Leden om die Distrikten te vertegenwoordigen.

De Stemopneming voor het verkiezen van Leden voor Distrikten Nos. 1 en 5 zal gehouden worden op Woensdag, den 12den October aanstaande, van den morgens 8 tot des namiddags 5 ure, voor Distrikt No. 1, in de Regtzaal van den Resident Magistraat te Tulbagh, om drie leden te verkiezen uit de genomineerden; en voor Distrikt No. 5 op de plaats Aberdeen (de Keur), ten huize van den Veldkornet WM. THOM, om een Lid te kiezen uit de twee genomineerde Kandidaten.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Tulbagh, 19 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBANIE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet No. 2 van 1858, dat door den Raad der Afdeeling Albanie eene Belasting is geheven van Een Halve Penny per Pond Sterling, die vereschijnt en ten Kantore van den Kollekteur betaald moet worden op den 1sten dag van December dezes jaars.

Op last
JOHN WELCHMAN Secr. Afdeelingsraad.

Grahamstad, 19 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MOSSELBAAI.

AANGEZIEN de ondergemelde heeren behoorlijk overeenkomstig Artikel 16 van Wet No 4, 1865, zijn gekozen tot Kandidaten voor de verschillende Distrikten nevens hunne namen genoemd, voor den Afdeelingsraad van Mosselbaai, en voor geen dier Distrikten een grooter aantal kandidaten genomineerd is dan er gekozen moet worden; Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat er voor geen der Distrikten stemopneming zal plaats hebben, en de gezegde heeren worden hierbij wettig gekozen verklaard voor het Distrikt naast hunnen naam genoemd, namelijk:—

Voor Distrikt No. 1,—Joseph Vincent, John Fraser Hudson en Cornelis Adolph Vreede, allen van Mosselbaai.

Voor Distrikt No. 2,—geen nominatie ontvangen.

Voor Distrikt No. 3,—Nicolaas Marthinus Meijer, van Melkboom.

Voor Distrikt No. 4,—Geen nominatie ontvangen.

Voor Distrikt No. 5,—Nicolaas Meijer, van Kouma.

Voor Distrikt No, 6,—Geen nominatie ontvangen.

De eerste Vergadering zal plaats hebben op den tweeden Vrijdag in November aanst., 's morgens ten 10 ure, in de Regtszaal te Aliwal Zuid.

E. C. CROCKETT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Aliwal Zuid, 16 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ALEXANDRIE.

ALGEMEENE VERKIEZING.

MET referte naar mijn Berigt, gedateerd 16 Augustus, 1870, waarbij de Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten der Afdeeling Alexandrie worden opgeroepen om schriftelijk Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier distrikten respektivelijk, in den Afdeelingsraad, maak ik hierbij bekend, dat de volgende Nominatien zijn ingekomen:—

Distrikt No. 1.—De Heeren Louis Antonie Chabaud, Henry Coltman, Coenraad Fredrik Scheepers, allen wonende te Alexandrie, en de Heer Cornelis Kreg, te Brakfontein.

Distrikt No. 2.—De Heer Coenraad Fredrik Scheepers, J. A. zoon, te Driekoppen.

Distrikt No. 4.—De Heeren John A. Pullen, te Addo Hoogten, en William James Reed, te Zoekamma.

En voorts geef ik kennis, dat eene Stemopneming voor het verkiezen van Leden voor gezegde Distrikten Nos. 1 en 4 zal worden gehouden op Woensdag, den 12den October aanst., van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure, ter plaatse en door personen als ondergemeld.

Voor Distrikt No. 1, bevattende het Veldkornetschap Alexandrie, waarvoor drie Leden moeten gekozen worden, in de Regtszaal te Alexandrie, door den Civielen Commissaris.

Voor Distrikt No. 4, bevattende het Veldkornetschap Kwaggasvlakte, ten huize van en door den Veldkornet den Heer Ben Kitchingman, op Nanaga.

De Heer Coenraad Fredrik Scheepers, J. A. zoon, is gekozen voor Distrikt No. 2, volgens Artikel 15, Wet No. 4 van 1865.

En aangezien de Distrikten Nos. 3, 5, en 6—Beschmanrrivier, Gorah en Zuurberg, in gebreke zijn geblieven Leden te nomineren binnen den in mijn gezegd berigt gespecificeerden tijd en geene voldoende reden daarvoor hebben opgegeven,—Zoo noodig ik hierbij de Stemregt bezittende Kiezers in al de verschillende Distrikten dezer Afdeeling hierbij uit, overeenkomstig Artikel 56 van gezegde Wet schriftelijk Kandidaten te verkiezen tot vertegenwoordiging der bovengenoemde Distrikten Nos. 3, 5, en 6.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan Vrijdag, den 14den October, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd te Alexandrie, heden, den 17den dag van September, 1870.

JOHN W. HONEY, Civ. Com.

AFDEELINGSRAAD,—GRAAFF-REINET.

Algemeene Verkiezing.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op Woensdag, den 12den dag van October aanst., van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure, ingevolge bepalingen van Wet No. 4 van 1865, eene stemopneming ter verkiezing van Leden om den nieuwen Afdeelingsraad van Graaff Reinet uit te maken, zal worden gehouden op plaatsen en door Personen, als hieronder gemeld, namelijk:

Distrikt No. 1.—In de Regtszaal, door den Resident Magistraat.

Genomineerde Kandidaten voor gezegd Distrikt,—1, de Heer Jeremias Frederick Ziervogel; 2, de Edele Heer Frans Karel te Water; 3, de Heer Johannes Hendrik Cloete, senior; en 4, de Heer Skelton Edwards Wimble.

Distrikt No 5, ten Woonhuize van den Veldkornet Pieter Johannes Loots, Quaggasfontein.

Genomineerde Kandidaten,—De Heeren Christiaan Johannes Watermeijer en David Sebastian Marthinus Casper Carel Schultz.

Geen der Kiezers kan stemmen behalve in het Veldkornetschap waarin zij geregistreerd is.

De volgende Heeren zijn volgens het bepaalde in Artikel 25 der gezegde Wet wettig gekozen tot Leden van den Afdeelingsraad voor de volgende Distrikten, te weten:

Distrikt No. 2, de Heer Jan Hendrik Booijsen.
Distrikt No. 3, de Heer Samuel Joseph Robinson.
Distrikt No. 4, de Heer George Charles Cooper.
Distrikt No. 6, de Heer Schalk Jacobus Burger, W. zoon.

C. W. HAW, Civiele Commissaris.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Graaff-Reinet, 12 Sept., 1870.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD,—MALMESBURY.

Algemeene Verkiezing.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, volgens Artikel 25 van Wet No. 4 van 1865, dat de volgende Heeren behoorlijk zijn genomineerd als Kandidaten voor plaatsen in den Afdeelingsraad dezer Afdeeling, voor de verschillende Distrikten achter hunne respektive namen geplaatst, namelijk:

Distrikt No.—1. John Josephus Albertijn, James Hodges, Jacob Muller.

Distrikt No. 3.—Daniel Bresler.

Distrikt No. 5.—Hendrik Albertijn en Coenraad John. Albertijn.

Distrikt No. 6.—Adolbertus Frederick Stiglingh en Michiel Hendrik Visser.

Voor Distrikten Nos. 2 en 4 is geene Stemopneming noodig.

Voor Distrikt No. 5 zal de Stemopneming worden gehouden in de Publieke Kantoren te St. Helenabaai, ten Woonhuize van Veldkornet Andries Brink, Springfontein, en ten Woonhuize van Veldkornet Alex. van Breda, Geelbek.

Voor Distrikt No. 6 zal Stemopneming gehouden worden in de Publieke Kantoren te Hopefield en ten Woonhuize van den Veldkornet J. J. Biccard, Enkelvlei, en B. G. Lategan, Blaauwpk.

De Stemopneming op elke der bovengenoemde plaatsen zal geschieden op Woensdag, den 12den dag van October, 1870, te beginnen des Morgens ten 8 en te eindigen des namiddags ten 5 ure.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 19 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CLANWILLIAM.

Algemeene Verkiezing ons Nieuwe Leden.

MET referte naar mijne kennisgeving van 12 Augustus, 1870, waarbij de kiesgeregtigden der verschillende Distrikten van de Afdeeling Clanwilliam worden uitgenoodigd, Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk, in den Afdeelingsraad, bij de eerstvolgende verkiezing,—Wordt hierbij kennis gegeven, dat de ondergemelde Kandidaten behoorlijk zijn genomineerd voor de verschillende Distrikten, nevens hunne namen geplaatst, en daar geene andere nominatien zijn ingekomen behalve het aantal te verkiezen Leden, zoo verklaar ik, volgens de bepalingen van Wet No. 4, van 1865, dat de ondergemelde personen wettig zijn gekozen tot Leden van den Afdeelingsraad voor de Distrikten nevens hunne namen geplaatst, te weten:

De Heer Samuel Shawe, de Heer Richard Walter Fryer, de Heer William Robertson van Wijk, voor Distrikt No. 1.

De Heer Petrus Benjamin van Rhijn, voor Distrikt No. 4.

De Heer Barend Jacobus Lubbe, voor Distrikt No. 5.

De Heer Ernst Hendrik Nieuwoudt, voor Distrikt No. 6.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 19 September, 1870.

KENNISGEVING.—CLANWILLIAM,

BEHOEFTIG KIND.

WILLEM ANDRO, een Hottentotsche jongen, omtrent 9 jaar oud, die zegt, dat zijn moeder dood is en dat zijn vader van hem is weggeloopen, is in hulpbehoevenden staat gevonden. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde Jongen niet binnen zes weken van heden af door een Nabestaande, die gewillig en vermogend is om hem te onderhouden, wordt opgevorderd, hij in dienst zal worden besteld bij een geschikt en bevoegd persoon, volgens de bepalingen van Wet No. 15, van 1856.

W. B. CHALMERS, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Clanwilliam, 29 September, 1870.

GEVANGENIS BENOODIGDHEDEN EN GENEESKUNDIGE BEHOEFTEN VOOR 1871.

TEN Auditeurskantore zullen tot den 20sten October aanst. Tenders worden ontvangen voor het leveren der volgende Artikelen ten dienste van de Gevangenis en het Gevangenhuis te Kaapstad, gedurende het jaar 1871, nam.:

Benoodigdheden.

Kruiwagens, per stuk; wielen voor dito, dito; rieten bezems, dito; kaarsen, per lb.; kamerpotten van aardewerk, per stuk; lampkatoen, per lb.; brandhout, per 1000 lb.; lampolie, per gallon; kalk, per bushel; seep, per lb.; urinebottles, per stuk; nacht dito, dito.

Geneeskundige Behoeften.

Melk, per quart; Suiker, per lb.; Tabak, do; Azijn, per gallon.

De tenders moeten de namen bevatten van twee personen, die bereid zijn, borgen te worden ingeval de Tender wordt aangenomen; en van alle artikelen moeten ten dezen Kantoor monsters worden ingezonden vóór of op den 20sten October.

JOHN CAMPBELL, Waarn. Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 8 September, 1870.

KENNISGEVING.

EEN kind van het mannelijk geslacht, geheeten APRIL oud 4 jaar oud, door den dood van dezelfs ouders in hulpbehoevenden toestand achtergelaten zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde APRIL niet wordt opgevorderd binnen zes weken van heden af door een Bloedverwant die bereid en in staat is hem te onderhouden, hij aan wordt in dienst besteld overeenkomstig de voorschriften der Wet.

W. H. AURET, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Paarl, 23 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN NAMAQUALAND.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Namaqualand voornemens is een Tol te vestigen op den Afdeelingsweg van de Klein Gollep naar Port Nolloth, op de plaats "Brandfontein," alias "Groothrak" gemeenlijk bekend als "Oskiep" in deze Afdeeling.

Op last,

[illegible] LUDWIG, Secretaris.

[illegible]

CLANWILLIAM—KENNISGEVING.

Algemeene Verkiezing voor den Afdeelingsraad.—Verkiezing voor Distrikten Nos. 2 en 3.

MET referte naar mijn Berigt, gedateerd 12 Augustus, 1870, waarbij de Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten der Afdeeling Clanwilliam worden uitgenoodigd, Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten in den Afdeelingsraad van Clanwilliam,—Wordt hierbij kennis gegeven, dat de Heeren Oloff Marthinus Bergh, te Pakhuis, en Paul Hendrik Stephanus van Zijl, te Clanwilliam, behoorlijk zijn genomineerd als Kandidaten ter vertegenwoordiging van Distrikt No. 2, en dat de Heeren Josias Andries Engelbrecht, te Kookfontein, en Gideon Johannes Petrus van Zijl, J. D. zoon, te Compagniesdrift, behoorlijk zijn genomineerd als Kandidaten ter vertegenwoordiging van Distrikt No. 3. Derhalve wordt hierbij verder kennis gegeven, dat eene stemopneming zal worden gehouden door den Waarnemenden Veldkornet John Foster, ten woonhuize van den Veldkornet J. P. Crowly, in het Dorp Clanwilliam, op Woensdag, den 12den October, 1870, voor het verkiezen van een Lid voor Distrikt No. 2; en dat ook eene stemopneming zal worden gehouden door en ten huize van den Veldkornet Gideon van Zijl, op Langevlei, op Woensdag, den 12den October, 1870, voor het verkiezen van een Lid voor Distrikt No. 3.

Niemand der Kiezers kan stemmen behalve in het Veldkornetschap waarin hij geregistreerd is.

W. B CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 19 September, 1870.

RICHMOND.—KENNISGEVING.

Jaarlijksche Huur van Kroonlanden in de Afdeeling Richmond verpacht volgens Wet No. 19 van 1864.

DE Ondergeteekende, aanschrijving van de Regering ontvangen hebbende om de stipte nauwgezetheid in acht te nemen omtrent de betalingen der Jaarlijksche Huurgelden voor Kroonlanderijen, in deze Afdeeling Verpacht,—Geeft hierbij kennis, dat die Pachtgelden verschuldigd en betaalbaar zullen zijn als volgt:—

Perceelen Nos. 148 tot 154, op den 29sten October, 1870.
Perceelen Nos. 446 tot 460, op den 25sten November, 1870.
Perceelen Nos. 730 tot 738, op den 28sten November, 1870.

Al degenen die ten achteren blijven, zullen onmiddelijk worden vervolgd voor het door hen verschuldigde bedrag.

S. V. CLOETE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 31 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—NAMAQUALAND.

Kennisgeving van eene Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving aan al de Leden van den Raad der Afdeeling Namaqualand, dat ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, in de Hofzaal te Springbok, op Dingsdag, den 11den October aanst., des voormiddags 10 ure, eene buitengewone Raadsvergadering zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

GEO. ALEX. von LUDWIG, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Namaqualand, 27 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat volgens het bepaalde bij Wet No. 9, 1858, en Wet No. 10, 1864, door den Afdeelingsraad van George eene belasting van Een Halve Penny per Pond Sterling is geheven op alle aan belasting onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, betaalbaar ten Kantore van den Secretaris op den 1sten dag van November, 1870; van welke Belasting zal worden aangewend voor reparatie en onderhoud der Hoofdwegen en het over blijvende ½ voor die der Afdeelingswegen.

Op last,

C. COETZEE, Sec., Afdeelingsraad George.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
George, 14 September, 1870.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIG KIND.

EEN gekleurde knaap, geheeten KLAAS, omtrent 14 jaar oud, in hulpbehoevenden toestand achtergelaten zijnde bij den Heer JOHANNES JACOBUS COMBRINK, op de plaats Vinkrivier, zijnde zijne ouders, JUPITER en LIZE overleden,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat, indien de gezegde KLAAS niet binnen zes weken wordt geréklameerd door iemand die daartoe het wettig regt heeft, hij bij den Heer JOHANNES JACOBUS COMBRINK voorneemd in dienst zal worden besteld, volgens de Wet.

PERCY NIGHTINGALE, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 10 Augustus, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
26 September, 1870.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Afdeeling Vintoria West.

S. P. J. BORGSTROM vs. MARTHINUS GEISBERT KEIJTER, HENDRIK C. BARNARD, en PIETER KEIJTER.

S. P. J. BORGSTROM vs. MATHINUS KEIJTER.

Op Maandag, 10 October, 1870, 's voormiddags 10 uur, vóór het Kantoor van den Adjunkt Baljuw, op het Dorp Victoria West, van 1,360 Merino Schapen.

Afdeeling Paarl.

CURATOREN VAN DEN INSOLVENTEN BOEDEL VAN A. T. POGOCK & Co., vs. CARL FREDERICH WILHELM TRITON.

Op Vrijdag, 30 September, 1870, 's morgens 10 ure, ten Woonhuize van den Gedagte[illegible] Hotel, [illegible] Bottels met Medicijnen, [illegible]

Afdeeling Bredasdorp.

LEERAAR EN KERKERAAD DER NEDERDUITSCH GEREFORMEERDE GEMEENTE TE BREDASDORP versus WILLIAM HENRY WARRINGTON en twee anderen.

Op Vrijdag, 14 October, 1870, 's voormiddags 10 ure, te Bredasdorp, van Huisraad, Keukengereedschap, en een verscheidenheid andere Artikelen, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 22 Sept., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JOHN JURGENS THERON en HENDRIK WILHELMUS THERON, te samen handelende op de Plaats Durandtsleegte, in de Afdeeling Cradock, onder den naam of de firma van GEBROEDERS THERON, Winkeliers, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Cradock; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 5 October, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 12 October, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 22 Sept., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JOHN JURGENS THERON, thans te Durandtsleegte, in de Afdeeling Cradock, vroeger te Adelaide, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Cradock; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 5den October, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 12 October, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 22 Sept., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOHN ATTOE, van het Distrikt Fort Beaufort, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en zijne Echtgenoote, HARRIET JANE OGILIE, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Fort Beaufort, op Zaterdag, den 5den November aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voorm. zullen verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangewezen tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 22 Sept., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen van de Minderjarige JOHANNA MARGARETHA NEL, van het Distrikt Prince Albert, gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Prins Albert, op Vrijdag, den 4den November, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door den Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangewezen tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meester Bureau, Kaapstad, 22 Sept., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ROBERT TAYLOR, van het Distrikt Victoria Oost, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Alice, op Vrijdag, den 4den dag van November aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door den Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangewezen tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

In het Hof der Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop.

De Edel Achtbare Heer EDWARD DWYER, oudste Regter, en de Edel Achtbare Heer CHARLES THOMAS SMITH, Regters bij het Hof der Oostelijke Distrikten van de Kolonie Kaap de Goede Hoop doen hierbij te weten:

DAT naardemaal door RUDOLPH OHLSEN, Handelaar, wonende te Burgersdorp, in de Kolonie Kaap de Goede Hoop, bij dit Edel Achtbare Hof op den 18den dag van September, in het jaar onzer Heeren 1870, aanzoek is gedaan om verlof tot het bij Edictale indaging dagvaarden van PETRUS JACOBUS VAN DER WALT, Boer, vroeger wonende op de plaats Van der Merwesfontein, in het Distrikt Aliwal Noord, in deze Kolonie, maar thans vermoedelijk zich bevindende in den Orange Vrijstaat, buiten het regtsgebied van dit Hof en van de andere Hoven dezer Kolonie, om, hetzij in persoon of bij gemagtigde, de redenen op te geven, waarom hij aan den gezegden RUDOLPH OHLSEN niet heeft betaald de Som van Negen Honderd en Vijftig Ponden Sterling met den Interest daarop, berekend naar den koers van acht percent. per jaar, van af den eersten dag van September, 1868, die hij schuldig is aan den gezegden RUDOLPH OHLSEN op en uit krachte van een Hijpothekair Verband gedateerd te Kaapstad, den 26sten dag van September, 1863, en gepasseerd en geëxecuteerd door zekeren JAN CHRISTOFFEL HOFMEIJR, in diens hoedanigheid van behoorlijk gemagtigd Agent, te dien behoeve, van den gezegden PETRUS JACOBUS VAN DER WALT, ten overstaan van den Registrateur van Akten dezer Kolonie op en ten faveure van den gezegden RUDOLPH OHLSEN, diens order, erigenamen, administrateurs, of regtsverkrijgenden, en om verder te procederen als volgens de Wet. Al hetwelk het Hof in overweging genomen hebbende, dien overeenkomstig het aanzoek heeft toegestaan.

Zoo is het dat het gezegde Hof hierbij den gezegden PETRUS JACOBUS VAN DER WALT dagvaart, om, hetzij in persoon of bij gemagtigde, op den twaalfden dag van October, 1870, te verschijnen voor dit Geregtshof, te Grahamstad, om redenen op te geven, waarom hij niet aan den gezegden RUDOLPH OHLSEN heeft betaald de Som van Negen Honderd en Vijftig Ponden Sterling bovengenoemd en gevorderd te zamen met den Interest als gezegd, en ook om de handteekening van den gezegden JAN CHRISTOFFEL HOFMEIJR, q.q. op de gezegde Hijpotheek, of diens bevoegdheid of de wettige uitvoering dier Hijpotheek en geldigheid der gezegde Schuld te erkennen of te ontkennen. En verder te pleiten op de provisionele vordering van den gezegden RUDOLPH OHLSEN om betaling daarvan, onder zekerheid met kosten, verder te proceederen overeenkomstig de Wet.

Aldus gedaan en verleend in het Hof der Oostelijke Distrikten te Grahamstad, Kaap de Goede Hoop, op heden, den Dertienden dag van September, in het jaar onzes Heeren Een Duizend Acht Pondetd en Zeventig.

Op last van het Hof,
JAMES M. CROSBY,
Griffier bij het Hof der Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop.

Thos. Gn. Wright, Prokureur van den Applikant, Hoogstraat, No. 96, Grahamstad.

In het Hof van de Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop.

VICTORIA, Bij de Gratie Gods van het Vereenigde Koningrijk van Groot Brittannie en Ierland Koningin, Handhaafster van het Geloof.

Aan den Baljuw van de Kolonie Kaap de Goede Hoop of zijn wettigen Adjunct.—Salut.

NAARDEMAAL uit de Petitie aan den Edel Achtbaren Heer EDWARD DWYER en aan den Edel Achtbaren Heer CHARLES THOMAS SMITH, de Regters bij het Geregtshof der Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop en bij ons Hoog Geregtshof van de gezegde Kolonie, van PHILIP WILLIAM LUCAS, WILLIAM HAW en EDWARD BOOTH in hunne hoedanigheid van dienstdoende Curatoren der Oostelijke Provincie Bank, dat JULIA GREATHEAD, FREDERIC CALDER BATE en WILLIAM WRIGHT GREATHEAD, te zamen zaken drijvende te Aliwal Noord onder den naam of de firma van GREATHEAD & COMPAGNIE; regtmatig en naar waarheid aan de gezegde Oostelijke Provincie Bank schuldig zijn de Som van Twee Duizend Twee Honderd en Vijf-en Zeventig Ponden Sterling, min de Som van Een Honderd en Vijf Pond Tien Shillings en Elf Pence Sterling op rekening ontvangen met den Interest daarop debet, op en uit krachte van zeker Vonnis, verkregen tegen de gezegde GREATHEAD & COMPAGNIE door zekeren THOMAS EDWARD MINTO in diens hoedanigheid van Bestuurder der gezegde Oostelijke Provincie Bank en voor en ten behoeve en faveure van de gezegde Oostelijke Provincie Bank.

En naardemaal ons verder blijkt bij proces verbaal dat op den een-en-twintigsten dag van Junij, van laatstleden, een bevelschrift van geregtelijke uitwinning was uitgenomen bij dit Hof, door den gezegde PHILIP WILLIAM LUCAS, WILLIAM HAW, en EDWARD BOOTH, in hunne gezegde hoedanigheid, tens opzigte van het bedrag verschuldigd als vorengezegd, tegen de Goederen en effekten van de gezegde GREATHEAD & COMPAGNIE, en het nu blijkt uit proces verbaal van den Adjunkt Baljuw voor de Afdeeling Aliwal Noord, "dat de "verkoop der goederen en effekten van de bovengenoemde "Gedaagden hebben opgebragt de som van £132 7s. 7d. "sterling, welk bedrag beloorlijk is toegezonden aan den "Opperbaljuw te Kaapstad en geene anders Goederen of "Effekten werden aangewezen of gevonden (na ijverig "gehouden onderzoek), waeruit het tekort op dit bevelschrift "kan worden goedgemaakt;" en dat na aftrek der beloopen kosten de gezegde som van £105 6s. 11d. overblijft als te zijn ontvangen oprekening van het gezegde Vonnis;

En naardemaal ons verder uit proces verbaal is gebleken dat op last van den Edel Achtbaren Heer Regter SMITH, dragende dagteekening van den dertienden dag van September, 1870, besloten is, den Boedel van de gezegde GREATHEAD & COMPAGNIE onder sekwestratie te stellen tenzij redenen ter kontrarie daarvan worden bijgebragt op den 12den dag van October aanstaande;

Zoo is het dat wij u gelasten de gezegde GREATHEAD & COMPAGNIE te dagvaarden om te zijn en te verschijnen voor onze Regters van ons gezegd Hof van de Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop, te Grahamstad, op den 12den dag van October aanst., om redenen op te geven waarom hun Boedel niet bij vonnis van dit Hof zal worden verwezen tot sekwestratie ten bate hunner Krediteuren; en zij zulk, alsdan de eerste proces-verbaal zoals van deze dagvaarding gevolgd, daarop dienen te inverrigten.

Gegeven: De Edel Achtbare Heer EDWARD DWYER, Regter bij ons gezegd Hof voor de Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop, te Grahamstad, heden, den [illegible] dag van September, 1870.

[illegible]
Griffier van de Oostelijke Distrikten.

[illegible] van den Applikant, Hoogstraat, Grahamstad.

VICTORIA, bij de Gratie Gods van het Vereenigde Koningrijk van Groot Brittannie en Ierland Koningin, Handhaafster van het Geloof.

Aan den Baljuw van de Kolonie de Kaap de Goede Hoop of zijn wettigen Adjunct.—Salut.

AANGEZIEN ons is gebleken uit de Petitie en affidavit ter bekrachtiging daarvan aan den Edel Achtbaren Heer EDWARD DWYER, oudste Regter en de Regters bij ons Hof voor de Oostelijke Distrikten aan de Kaap de Goede Hoop, van THOMAS GRIFFITHS, ROBERT WILLIAM KENSLEY, GEORGE SMYTH en ROBERT BILSON, allen wonende te Port Elizabeth, in hunne hoedanigheid van Curatoren der Port Elizabeth Rots-Bouwvereeniging, tegen WILLIAM WRIGHT, bevorens wonende in de Mainstreet, te Port Elizabeth, Kollecteur en Algemeen Agent, dat de gezegde WILLIAM WRIGHT aan den gezegden THOMAS GRIFFITHS, ROBERT WILLIAM KENSLEY, GEORGE SMYTH en ROBERT BILSON, als Curatoren voornoemd, schuldig is de som van Twee Honderd Ponden Sterling wettig gangbaar geld, op en uit krachte van zeker Hijpothekair Verband, gedateerd den twee-en-twintigsten dag van Mei, Een duizend acht honderd zes-en-zestig, gemaakt en verleden ten overstaan van den Registrateur van Akten in deze Kolonie, door HENRY MATHEW ARDERNE, in diens bevoegdheid als behoorlijk gemagtigd Agent ten dien behoeve van den gezegden WILLIAM WRIGHT, op een ten faveure van de fungerende Curatoren der Port Elizabetsche Rots-Bouwvereeniging, onder hijpothekatie special van zekere stuk Vrij Eigendomsland met de daaropstaande Gebouwen meer bijzonder daarin genoemd en omschreven; en dat op of omtrent den vierden dag van Mei, in het jaar onzes Heeren Een duizend acht honderd acht-en-zestig, de gezegde WILLIAM WRIGHT is vertrokken buiten de grenzen dezer Kolonie, met oogmerk om den gezegden THOMAS GRIFFITHS, ROBERT WILLIAM KENSLEY, GEORGE SMYTH en ROBERT BILSON, in hunne voorzegde hoedanigheid van Curatoren en zijne andere Krediteuren te verhinderen of op te houden in het ontvangen van betaling hunner regtmatige vorderingen; en van af den laatstgenoemden datum nog steeds afwezig blijft van de Kolonie, met hetzelfde oogmerk, en daarmede de daad van insolvent gaan heeft gepleegd; waarop door de gezegde THOMAS GRIFFITHS, ROBERT WILLIAM KENSLEY, GEORGE SMYTH en ROBERT BILSON in hunne gezegde hoedanigheid aanzoek is gedaan om eene lastgeving om den Boedel van gezegden WILLIAM WRIGHT als insolvent onder Sekwestratie te plaatsen ten bate der Krediteuren;

En aangezien ons verder bij proces verbaal gebleken is dat op last van den Edel Achtbaren Heer CHARLES THOMAS SMITH een der Regters bij ons Hof voor de Oostelijke Distrikten, bij lastgeving onder zijne handteekening, gedateerd den vijftienden dag van September, 1870, de Boedel van den gezegden WILLIAM WRIGHT, onder gedwongen Sekwestratie is geplaatst in handen van den Meester bij het Hoog Geregtshof, tot dat dezelve hierna ter Sekwestratie zou worden verwezen of deze Petitie worden gedechargeerd;

Zoo is het dat wij u gelasten den gezegden WILLIAM WRIGHT te dagvaarden om te verschijnen voor onzen Regter van Ommegaande Hof voor de Afdeeling Port Elizabeth, insluitende de Afdeeling Humansdorp en te worden geïnterrogeerd te Port Elizabeth, op den eersten dag der zitting van gezegd Hof, des voormiddags ten 9 ure, om redenen aan te voeren, waarom zijn Boedel niet bij vonnis van het gezegde Hof zal worden verwezen tot Sekwestratie ten bate zijner Krediteuren; en waar gij van de dagvaarding zulk verslag doen met al wat door u daarin is gedaan.

Getuige de Edel Achtbare Heer EDWARD DWYER, oudste Regter bij ons gezegd Hof voor de Oostelijke Distrikten, te Grahamstad, heden, den 4den dag van September, in het jaar onzes Heeren 1870.

JAMES M. CROSBY, Griffier
bij het Hof voor de Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop.

INNES & ELLIOT, Mainstreet, Port Elizabeth, Prokureurs van de Krediteuren.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

OPENBARE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van MICHIEL BURGHART MATTHEE, te Napier, in de Afdeeling Bredasdorp.

OP ZATURDAG, DEN 22 OCTOBER 1870;

Ten woonhuize van den Insolvent,

TE NAPIER,

VAN:

1STENS. De welbekende uitmuntende Plaats genoemd DE HEL, *alias* BUFFELSVALLEI, gelegen in de Afdeeling Caledon, Veldkornetschap Uitenkraal, en groot volgens kaart 682½ morgen. Deze Plaats is het geheele jaar door wel voorzien met stroomend Water en is zeer geschikt voor Aanplantingen van iedere soort.

2dens. Zekere 582 morgen Gronds, uitmakende een Aandeel in de Plaats GRAAUWHEUVEL, gelegen in de Afdeeling Caledon, Veldkornetschap Boven Ritter Zonder Eind.

3dens. De volgende ERVEN op het Dorp Napier, namelijk:

Perceel No. 20, groot 1 morgen, 201 vierkante roeden, 66 vierkante voeten.

Perceel No. 69, groot 1 morgen, 201 vierkante roeden, 66 vierkante voeten.

Perceel No. 107, groot 268 vierkante roeden, 26 vierkante voeten.

Perceel No. 114, groot 268 vierkante roeden, 26 vierkante voeten.

Perceel No. 18, groot 268 vierkante roeden, 90 vierkante voeten.

ROERENDE GOEDEREN:

Bestaande uit alle soorten, b.v. Zuivel en Boom.

M. J. DE WILLIERS, Gz.
E. BELL, } Curatoren.

Caledon, 17 September, 1870.

DE WILLIERS & KEEN, Afslagers.

N.B.—Er zal Bonus gegeven worden.

Z. A. ASSOCIATIE.

VERKOOPING VAN

EEN BLOK HUIZEN,

UITZIENDE OP DE

Hudson- en Chiappinistraat en den Somersetweg.

In den Insolventen Boedel van wijlen JOHAN HENDRIK WICHT.

DE Curatoren in bovengemelden Boedel zal ter plaatse zelve laten verkoopen,

OP MAANDAG, 3 OCTOBER AANST.,

'S MORGENS TEN 11 URE,

Vier HUURHUIZEN en Een PAKHUIS in de Chiappinistraat, een groote KRAAL met AFDAKKEN aan den Somersetweg, wel geschikt voor eene Kuiperij, een HOEKHUIS met PAKHUIS annex, staande als boven, thans bij den Heer CHRISTIAN in gebruik als een Kleinwinkel, Zes HUURHUIZEN en Twee PAKHUIZEN in de Hudsonstraat.

☞ Bovengenoemde Gebouwen hebben onlangs uitgebreide Reparatien ondergaan en zijn nu in de uitmuntendste orde.

F. J. BROERS, } Gez.
F. P. HERMAN, } Curatoren.

Kaapstad, Kerkplein, 24 September, 1870.

De Heer J. J. HOFMEIJR, Afslager.

Z. A. ASSOCIATIE.

VERKOOPING VAN

DE PLAATS "VREDE EN HOOP,"

GELEGEN TE

Somerset West (Hottentots Holland).

In den Insolventen Boedel van CASPARUS FRANKEN, Landbouwer.

DE Ondergeteekende, Curator in dezen Boedel, zal op de Plaats later verkoopen:

OP DONDERDAG,

DEN 13 OCTOBER AANST.,

Ten 11 ure des Voormiddags,

De Plaats VREDE EN HOOP, gelegen in de Afdeeling Stellenbosch, te Hottentots Holland, groot 45 Morgen en 46 Vierkante Roeden.

Dit Eigendom is beplant met de beste soorte Vruchtbomen, en heeft groote en uitgestrekte Wijngaarden, en is ook voorzien van een geriefelijk Woonhuis en andere Gebouwen.

J. P. HERMAN, Eenig Curator.

Kaapstad, Kerkplein, 24 Sept., 1870.

De Heer J. G. STEIJTLER, Gz., Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK OTTO, te Grahamstad.

CREDITEURS in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en gecontrmeerd is als eenig Curator dbs gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 19den October, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructiën te geven.

WILLIAM HOLMSEN, Eenig Curator.

Grahamstad, 20 September, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DANIEL ARNOLDUS BOOM, van Moddergat, Afdeeling Stellenbosch, Boer.

CREDITEURS in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 12den October, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

24 September, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK GEORGE FRONEMAN, in leven Wagenmaker, wonende te Riversdale, en nagelaten Echtgenoote.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 15den November, 1870, ten Huize 's voormiddags, of zoovele als de Advokaat Kan worden gehouden bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent, overeenkomstig de bepalingen der Rehabilitatie Wetten 1869, aan de Curatoren en de Crediteuren van hetzelfde [illegible] verschijnen mogen, om tegen het verleenen van [illegible] vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden, den 25sten dag van September, 1870.

H. K. TREDOUX, [illegible]
nagelaten Weduwe JACOBA JO[illegible]

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van P. J. FOURIE, te Stockenstrom.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Stockenstrom, ten diens Kantore, te Elandspoet, op Maandag, den 24 October, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen. Terzelfder Vergadering zal door den Heer P. J. PIETERSE, ramens den Insolvent een akkoord worden aangeboden tot betaling der som van £120, in termijnen van drie, zes en negen maanden, dragende interest naar den koers van 6 percent per jaar, op voorwaarde dat de Boedel van den Insolvent worde ontheven van Sekwestratie.

JOHN QUIN, } Gez.
M. E. SMIT, } Curatoren.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen GEORGE VALENTINE, in leven wonende te Fort Beaufort.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den eerst Ondergeteekende, aan zijn Pakhuis te Fort Beaufort, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

WM. ESTMENT, } Exec.
WM. CARTWRIGHT, } Test.

Fort Beaufort, 16 September, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ADRIAAN JACOBUS LOUW, in leven wonende op "De Hoek," Afdeeling Clanwilliam.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. A. LOUW, } Executeuren
Wed. A. J. LOUW, } Testamentair.

Clanwilliam, 19 September, 1870.

BERIGT.

In den Boedel van wijlen JOSUA JOHANNES GERHARDUS ALBERTIJN

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen drie weken na dagteekening dezes.

A. S ALBERTIJN,
Weduwe en Testamentaire Executrice.

Baths, Olifantsrivier, Clanwilliam
21 September, 1870.

HANDELSLIJST.

Kennisgeving.

AANGEZIEN bij de Direkteuren der Zeeassurantie-maatschappij, Kaap de Goede Hoop, door de Executrice Testamentaire des Boedels van wijlen JOHN ARCHIBALD SINCLAIR aanzoek is gedaan om nieuwe Certifikaten van Aandeelen in de gezegde Maatschappij, Nos. 1359 tot 1363, waarvan de originelen verloren of zoek zijn geraakt,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien daartegen voor of op den 15den dag van November aanst., geen bezwaren mogten ingediend worden ten Kantore der gezegde Maatschappij, de gezegde vijf nieuwe certifikaten, als verzocht zullen worden uitgereikt.

Op last van de Direkteuren,
W. M. MILLARD, Secretaris.

Kantoor van de Zeeassurantie Maatschappij,
Kaap de Goede Hoop, Kaapstad, 15 Augs., 1870.

Kennisgeving.

IK, de Ondergeteekende, EDWARD SMITH, herroep hierbij de Algemeene volmagt door mij gepasseerd ten faveure van den Heer ROBERT GLYNN, te Kaapstad, op Zondag, den 11den dezer.

E. SMITH.

Als Getuigen:
J. BELL,
H. MURRAY.

Bredasdorp, 16 September, 1870.

TENDERS.

BIJ den Stedelijken Raad zullen tot DONDERDAG, den 6den proximo, 's namiddags 3 ure, Tenders worden ingewacht voor het maken van een Buisriool in [illegible]

[illegible] Specifikatie en verdere bijzonderheden [illegible] bij den Stadsingenieur, den Heer [illegible] Raad.

GAS.

DE STEDELIJKE RAAD VAN KAAPSTAD zal tot

HEDEN (DINGSDAG),

'S NAMIDDAGS TEN 3 URE,

Tenders inwachten voor het verlichten der Straten van Kaapstad met Gas.

Gading makenden gelieven de volgende bijzonderheden op te geven:

1ste. Hun prijs voor 295 Lantarens, verdeeld binnen een radius van een mijl van af het Stadhuis, iedere Lantaren 2000 uren, tusschen den 1sten Januarij en 31sten December, te branden, en vijf kubieke voeten Gas per uur te verbruiken.

2de. Hun prijs voor 220 Lantarens, verdeeld als boven en denzelfden tijd brandende en dezelfde hoeveelheid verbruikende.

3de. Hun prijs voor 295 Lantarens, verdeeld als boven, elke Lantaren 1200 uren gedurende de zes wintermaanden te branden en vijf kubieke voeten Gas per uur verbruikende.

4de. Hun prijs voor 220 lantarens verdeeld en brandende als boven en met een gelijk verbruik.

5de. Hun prijs voor 295 Lantarens, verdeeld als boven, brandende van zonsondergang tot middernacht 12 uur, alle avonden des jaars; uitgezonderd de 13 avonden volgende op den vierden dag van elke Nieuwe Maan en verbruikende vijf kubieke voeten Gas per uur.

6de. Hun prijs voor 220 Lantarens verdeeld en brandende als boven en met een gelijk verbruik.

7de. Hun prijs voor 295 Lantarens verdeeld als boven, en brandende gedurende de zes winter maanden van Zonsondergang tot Middernacht 12 uur, met uitzondering van de 13 avonden volgende op den vierden dag van elke Nieuwe Maan en met een verbruik als boven.

8ste. Hun prijs voor 220 Lantarens, verdeeld en brandende als boven en met een gelijk verbruik.

9de. Hun prijs voor 295 Lantarens, verdeeld als boven en brandende acht Maanden des jaars van Zonsondergang tot Middernacht 12 uur, met uitzondering van de 13 avonden volgende op den vierden dag van elke Nieuwe Maan, en met een verbruik als boven.

10de. Hun prijs voor 220 Lantarens, verdeeld en brandende als boven en met een gelijk verbruik.

Het Kontrakt zal VIER JAREN zeker duren, en de Aannemers zullen dezelfde privileges hebben als welke de Gasmaatschappij nu geniet wat betreft het leggen van Pijpen, enz., in de publieke straten.

Voor verdere bijzonderheden vervoege men zich bij den Ondergeteekende.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 27 September, 1870.

Onderlinge Levensassurantie Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop (Mutual.)

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikelen 17 en 36 van de Acte der Maatschappij, dat op

Maandag, den 17den October, 1870,

'S MIDDAGS OM 12 UUR,

Eene Buitengewone Vergadering zal worden gehouden om een Direkteur te verkiezen in plaats van den Heer GERHARD MIJBURGH.

Ingevolge gewijzigd Artikel 16 is de Heer MIJBURGH behoorlijk voor herkiezing genomineerd.

Op last van de Direktie,
J. C. GIE, Jr., Sec.

Kaapstad, 19 September, 1870.

Maatschappij van Levensverzekering (MUTUAL).

Berigt aan hen die zich wenschen te verzekeren.

ALL degenen, die hun leven wenschen te verzekeren, worden bescheidenlijk attent gemaakt, op Artikel 9 van de Akte dezer Maatschappij, waarbij wordt bepaald, dat de houders van Polissen, gesloten *vóór of op den 1sten November*, 1870, *geregtigd zijn om te deelen in de winsten, gerealiseerd in het geheele jaar, eindigende* 31 Mei, 1871.

De eerstvolgende verdeeling van Winsten zal worden vastgesteld in Julij, 1871.

Vormen van Aanvraag, Prospektussen, enz., zijn te verkrijgen aan het Hoofdkantoor of aan de verschillende agentschappen in de Kolonie.

Op last van de Direktie,
J. C. GIE, Secretaris.

Kaapstad, 1 September, 1870.

Malmesbury Executeurskamer

KENNISGEVING AAN DEELHEBBERS,

DE Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben ten Kantore der Kamer, te Malmesbury, op

Woensdag, den 19 October aanst.,

DES VOORMIDDAGS TEN 10 URE,

Ten einde het Rapport van de Direkteuren te ontvangen en drie Direkteuren te verkiezen in de plaats van den Edelen Heer Dr. F. L C. BICCARD, den Heer F. O. J. LOUW, en den Heer T. J. EATON, en van twee Auditeuren in de plaats van Dr. F DE LETTRE BICCARD, en den Heer B. WETHMAR, die bij beurtwisseling aftreden, maar allen herkiesbaar zijn.

Eene Lijst van Aandeelhouders, die volgens de bepalingen der 35ste Sectie van de Akte van Overeenkomst wordt gepubliceerd, is in het Engelsch gedeelte van dit Blad te vinden.

Op last,
G. A. WATERMEYER, Secretaris.

[illegible]

Z. A. ASSOCIATIE

VERKOOPING VAN

ZES HUIZEN,

IN DE

Langestraat en Keeromstraat.

DE Direkteuren van de Zuid Afrikaansche Associatie zullen als Agenten van Mej. de Weduwe jen Executrice in den Boedel van wijlen den Heer P. LEEN, en als Agenten van den Heer P. C. LEEN, ter plaatse zelve laten verkoopen

OP DINGSDAG,

DEN 4DEN DAG VAN OCTOBER AANST.

Des voormiddags ten 11 ure.

Het WOONHUIS in de Langestraat, thans bewoond door Mej. LEEN, zijnde goedgebouwd en bevattende verscheidene ruime en luchtige Kamers.

TWEE HUURHUIZEN daaraan belend, op den hoek van de Vinkesteeg.

TWEE HUURHUIZEN met DUBBELE VERDIEPINGEN, als boven, tegenover de Peperstraat,—Beide verhuurd.

EEN HUIS in de Keeromstraat, belend aan laatstgenoemd perceel.

A. DENIJSSEN, Secretaris
Zuid Afrikaansche Associatie.

Kaapstad, Kerkplein, 24 September, 1870.

De Heer J. A. BAM, Afslager.

VERKOOPING VAN DE

Resterende Baten

IN DEZE KOLONIE,

Van de Firma Puzey & Co.,

OP

AANSTAANDE ZATURDAG, 1 OCTOBER

OM 12 UUR,

Op de Stoep van het Beursgebouw te dezer Stede.

GROEP A ZAL BESTAAN UIT VASTGOED, namelijk:—

1. De prachtige Transvaalsche Plaats "Slangfontein," van 3,000 Morgen, omtrent 6,000 Acres, No. 86, gelegen in het Distrikt Nijlstroom, Afdeeling Waterberg, volgens Akte van Transport van 12 Februarij, 1869.

☞ *Dit Distrikt is bekend voor de groote voorregten van Hout en Water, zijne waarschijnlijke Mineralen, enz., enz.*

2. Drie Perceelen Grond te WELLINGTON, digt bij het Eindstation van den Spoorweg, zijnde Nos. 4, 5 en 9 van MUNNIK's vroeger Eigendom.

GROEP B zal bestaan uit Loopende PROMESSEN, enz., van Ingezetenen van Kaapstad en de nabijheid.

GROEP C zal bestaan uit een *groot bedrag aan* UITSTAANDE SCHULDEN EN VORDERINGEN TEGEN ONGELIKWIDEERDE BOEDELS, debent door Personen nu of laatstelijk in de Westelijke Provincie wonende.

GROEP D zal bestaan uit een *groot bedrag aan* UITSTAANDE SCHULDEN EN VORDERINGEN TEGEN ONGELIKWIDEERDE BOEDELS, debent door personen, verondersteld te zijn in de Oostelijke Provincie, den Oranje Vrijstaat en de Transvaalsche Republiek.

☞ *De Verkooping geschiedt ter bevordering der Handeliggen in het Hooge Hof der Kanselarij van Engeland en zal stellig en zonder Reserve zijn. Mogt het weder ongunstig zijn, dan zal de Verkooping plaats hebben in het Zijvertrek der Koopmansbeurs.*

E. J. M. SYFRET,
Algemeen Agent voor PUZEY & Co.

De Heeren R. D. JONES & Co. Afslagers.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

AANGEHOUDEN in het Schut op Oorlogskloof over den geoorloofden tijd.—een roode Os, omtrent 3 jaar oud, gemerkt regteroor winkelhaak van voren, linkeroor kleine scheur van voren en kleine halvemaan van achteren, witte streep onder den pens. Niet gelost zijnde vóór 7 October, 1870, zal dezelve op dien dag uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

J. P. J. L. NEL, Schutmeester.

Oorlogskloof, 12 September, 1870.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut op Okkerskraal, een zwartbonte Os, niet gemerkt, omtrent 5 jaar oud. Niet gelost zijnde vóór den 28sten October, 1870, zal dezelve uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

D. J. VAN DER BERG, Schutmeester.

Okkerskraal, 20 September, 1870.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance). ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisement will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing, Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,270.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, SEPTEMBER 30, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,
Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS an Act has recently been passed by the Imperial Parliament of Great Britain and Ireland, which has received Her Majesty's Royal Assent on the 9th day of August, 1870, intituled "An Act to Regulate the Conduct of Her Majesty's Subjects during the existence of hostilities between Foreign States with which Her Majesty is at peace:" And whereas it is by the 3rd Section of the said Act provided that the same Act shall be proclaimed in every British possession by the Governor thereof as soon as may be after he receives notice thereof, and shall come into operation in that British possession on the day of such proclamation: Now, therefore, I, the Lieutenant-Governor administering the Government of this Colony, do hereby proclaim, make known, and promulgate the said Act, hereinafter set forth, and declare that the same shall be and is hereby in force in this Colony and its Dependencies, from the day of the publication hereof. The said Act is in the words and figures, or to the purport and effect following, that is to say:

[33 & 34 VICT.] [CH. 90.]

CHAP. 90.

An Act to regulate the conduct of Her Majesty's Subjects during the existence of hostilities between Foreign States with which Her Majesty is at peace. [9th August, 1870.]

WHEREAS it is expedient to make provision for the regulation of the conduct of Her Majesty's subjects during the existence of hostilities between Foreign States with which Her Majesty is at peace:

Be it enacted by the Queen's most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:

Preliminary.

1. This Act may be cited for all purposes as "The Foreign Enlistment Act, 1870."

2. This Act shall extend to all the dominions of Her Majesty, including the adjacent territorial waters.

3. This Act shall come into operation in the United Kingdom immediately on the passing thereof, and shall be proclaimed in every British possession by the Governor thereof as soon as may be after he receives notice of this Act, and shall come into operation in that British possession on the day of such proclamation, and the time at which this Act comes into operation in any place is, as respects such place, in this Act referred to as the commencement of this Act.

Illegal Enlistment.

4. If any person, without the licence of Her Majesty, being a British subject, within or without Her Majesty's dominions, accepts or agrees to accept any commission or engagement in the military or naval service of any foreign state at war with any foreign state at peace with Her Majesty, and in this Act referred to as a friendly state, or whether a British subject or not within Her Majesty's dominions, induces any other person to accept or agree to accept any commission or engagement in the military or naval service of any such foreign state as aforesaid,—

He shall be guilty of an offence against this Act, and shall be punishable by fine and imprisonment, or either of such punishments, at the discretion of the court before which the offender is convicted; and imprisonment, if awarded, may be either with or without hard labour.

5. If any person, without the licence of Her Majesty being a British subject, quits or goes on board any ship with a view of quitting Her Majesty's dominions, with intent to accept any commission or engagement in the military or naval service of any foreign state at war with a friendly state, or whether a British subject or not, within Her Majesty's dominions, induces any other person to quit or to go board any ship with a view of quitting Her Majesty's dominions with the like intent,—

He shall be guilty of an offence against this Act, and shall be punishable by fine and imprisonment, or either of such punishments, at the discretion of the court before which the offender is convicted; and imprisonment, if awarded, may be either with or without hard labour.

6. If any person induces any other person to quit Her Majesty's dominions or to embark on any ship within Her Majesty's dominions under a misrepresentation or false representation of the service in which such person is to be engaged, with the intent or in order that such person may accept or agree to accept any commission or engagement in the military or naval service of any foreign state at war, with a friendly state,—

He shall be guilty of an offence against this Act, and shall be punishable by fine and imprisonment, or either of such punishments at the discretion of the court before which the offender is convicted; and imprisonment, if awarded, may be either with or without hard labour.

7. If the master or owner of any ship, without the licence of Her Majesty, knowingly either takes on board, or engages to take on board, or has on board such ship within Her Majesty's dominions any of the following persons, in this Act referred to as illegally enlisted persons; that is to say,

(1.) Any person who, being a British subject within or without the dominions of Her Majesty, has, without the licence of Her Majesty, accepted or agreed to accept any commission or engagement in the military or naval service of any foreign state at war with any friendly state:

(2.) Any person, being a British subject, who, without the licence of Her Majesty, is about to quit Her Majesty's dominions with intent to accept any commission or engagement in the military or naval service of any foreign state at war with a friendly state:

(3.) Any person who has been induced to embark under a misrepresentation or false representation of the service in which such person is to be engaged, with the intent or in order that such person may accept or agree to accept any commission or engagement in the military or naval service of any foreign state at war with a friendly state:

Such master or owner shall be guilty of an offence against this Act, and the following consequences shall ensue, that is to say,

(1.) The offender shall be punishable by fine and imprisonment, or either of such punishments, at the discretion of the court before which the offender is convicted; and imprisonment, if awarded, may be either with or without hard labour: and

(2.) Such ship shall be detained until the trial and conviction or acquittal of the master or owner, and until all penalties inflicted on the master or owner have been paid, or the master or owner has given security for the payment of such penalties to the satisfaction of two justices of the peace, or other magistrate or magistrates having the authority of two justices of the peace: and

(3.) All illegally enlisted persons shall immediately on the discovery of the offence be taken on shore, and shall not be allowed to return to the ship.

Illegal Shipbuilding and Illegal Expeditions.

8. If any person within Her Majesty's dominions, without the licence of Her Majesty, does any of the following acts; tha is to say,—

(1.) Builds or agrees to build, or causes to be built any ship with intent or knowledge, or having resonable cause to believe that the same shall or will be employed in the military or naval service of any foreign state at war with any friendly state: or

(2.) Issues or delivers any commission for any ship with intent or knowledge, or having reasonable cause to believe that the same shall or will be employed in the military or naval service of any foreign state at war with any friendly state: or

(3.) Equips any ship with intent or knowledge, or having reasonable cause to believe that the same shall or will be employed in the military or naval service of any foreign state at war with any friendly state: or

(4.) Despatches, or causes or allows to be despatched any ship with intent or knowledge, or having reasonable cause to believe that the same shall or will be employed in the military or naval service of any foreign state at war with any friendly state:

Such person shall be deemed to have committed an offence against this Act, and the following consequences shall ensue:

(1.) The offender shall be punishable by fine and imprisonment, or either of such punishments, at the discretion of the court before which the offender is convicted; and imprisonment, if awarded, may be either with or without hard labour.

(2.) The ship in respect of which any such offence is committed, and her equipment, shall be forfeited to Her Majesty:

Providing that a person building, causing to be built, or equipping a ship in any of the cases aforesaid, in pursuance of a contract made before the commencement of such war as aforesaid, shall not be liable to any of the penalties imposed by this section in respect of such building or equipping if he satisfies the conditions following; (that is to say),

(1.) If forthwith upon a proclamation of neutrality being issued by Her Majesty he gives notice to the Secretary of State that he is so building, causing to be built, or equipping such ship, and furnishes such particulars of the contract and of any matters relating to, or done, or to be done under the contract as may be required by the Secretary of State:

(2.) If he gives such security, and takes and permits to be taken such other measures, if any, as the Secretary of State may prescribe for ensuring that such ship shall not be despatched, delivered, or removed without the licence of Her Majesty until the termination of such war as aforesaid.

9. Where any ship is built by order of or on behalf of any foreign state when at war with a friendly state, or is delivered to or to the order of such foreign state, or any person who to the knowledge of the person building is an agent of such foreign state, or is paid for by such foreign state or such agent, and is employed in the military or naval service of such foreign state, such ship shall, until the contrary is proved, be deemed to have been built with a view to being so employed, and the burden shall lie on the builder of such ship of proving that he did not know that the ship was intended to be so employed in the military or naval service of such foreign state.

10. If any person within the dominions of Her Majesty, and without the licence of Her Majesty,—

By adding to the number of the guns, or by changing those on board for other guns, or by the addition of any equipment for war, increases or augments, or procures to be increased or augmented, or is knowingly concerned in increasing or augmenting the warlike force of any ship which at the time of her being within the dominions of Her Majesty was a ship in the military or naval service of any foreign state at war with any friendly state,—

Such person shall be guilty of an offence against this Act, and shall be punishable by fine and imprisonment, or either of such punishments, at the discretion of the court before which the offender is convicted; and imprisonment, if awarded, may be either with or without hard labour.

11. If any person within the limits of Her Majesty's dominions, and without the licence of Her Majesty,—

Prepares or fits out any naval or military expedition to proceed against the dominions of any friendly state, the following consequences shall ensue:

(1.) Every person engaged in such preparation or fitting out, or assisting therein, or employed in any capacity in such expedition, shall be guilty of an offence against this Act, and shall be punishable by fine and imprisonment, or either of such punishments, at the discretion of the court before which the offender is convicted; and imprisonment, if awarded, may be either with or without hard labour.

Digitized by Google

(2.) All ships, and their equipments, and all arms and munitions of war, used in or forming part of such expedition, shall be forfeited to Her Majesty.

12. Any person who aids, abets, counsels, or procures the commission of any offence against this Act shall be liable to be tried and punished as a principal offender.

13. The term of imprisonment to be awarded in respect of any offence against this Act shall not exceed two years.

Illegal Prize.

14. If, during the continuance of any war in which Her Majesty may be neutral, any ship, goods, or merchandise captured as prize of war within the territorial jurisdiction of Her Majesty, in violation of the neutrality of this realm, or captured by any ship which may have been built, equipped, commissioned, or despatched, or the force of which may have been augmented, contrary to the provisions of this Act, are brought within the limits of Her Majesty's dominions by the captor, or any agent of the captor, or by any person having come into possession thereof with knowledge that the same was prize of war so captured as aforesaid, it shall be lawful for the original owner of such prize, or his agent, or for any person authorized in that behalf by the Government of the foreign state to which such owner belongs, to make application to the Court of Admiralty for seizure and detention of such prize, and the court shall, on due proof of the facts, order such prize to be restored.

Every such order shall be executed and carried into effect in the same manner, and subject to the same right of appeal, as in case of any order made in the exercise of the ordinary jurisdiction of such court; and in the meantime and until a final order has been made on such application the court shall have power to make all such provisional and other orders as to the care or custody of such captured ship, goods, or merchandise, and (if the same be of perishable nature, or incurring risk of deterioration) for the sale thereof, and with respect to the deposit or investment of the proceeds of any such sale, as may be made by such court in the exercise of its ordinary jurisdiction.

General Provision.

15. For the purposes of this Act a licence by Her Majesty shall be under the sign manual of Her Majesty, or be signified by Order in Council or by proclamation of Her Majesty.

Legal Procedure.

16. Any offence against this Act shall, for all purposes of and incidental to the trial and punishment of any person guilty of any such offence, be deemed to have been committed either in the place in which the offence was wholly or partly committed, or in any place within Her Majesty's dominions in which the person who committed such offence may be.

17. Any offence against this Act may be described in any indictment or other document relating to such offence, in cases where the mode of trial requires such a description, as having been committed at the place where it was wholly or partly committed, or it may be averred generally to have been committed within Her Majesty's dominions, and the venue or local description in the margin may be that of the county, city, or place in which the trial is held.

18. The following authorities, that is to say, in the United Kingdom any judge of a superior court, in any other place within the jurisdiction of any British court of justice, such court, or, if there are more courts than one, the court having the highest criminal jurisdiction in that place, may, by warrant or instrument in the nature of a warrant in this section included in the term "warrant," direct that any offender charged with an offence against this Act shall be moved to some other place in Her Majesty's dominions for trial in cases where it appears to the authority granting the warrant that the removal of such offender would be conducive to the interests of justice, and any prisoner so removed shall be triable at the place to which he is removed, in the same manner as if his offence had been committed at such place.

Any warrant for the purposes of this section may be addressed to the master of any ship or to any other person or persons, and the person or persons to whom such warrant is addressed shall have power to convey the prisoner therein named to any place or places named in such warrant, and to deliver him, when arrived at such place or places, into the custody of any authority designated by such warrant.

Every prisoner shall, during the time of his removal under any such warrant as aforesaid, be deemed to be in the legal custody of the person or persons empowered to remove him.

19. All proceedings for the condemnation and forfeiture of a ship, or ship and equipment, or arms and munitions of war, in pursuance of this Act shall require the sanction of the Secretary of State or such chief executive authority as is in this Act mentioned, and shall be had in the Court of Admiralty, and not in any other court; and the Court of Admiralty shall, in addition to any power given to the court by this Act, have in respect of any ship or other matter brought before it in pursuance of this Act all powers which it has in the case of a ship or matter brought before it in the exercise of its ordinary jurisdiction.

20. Where any offence against this Act has been committed by any person by reason whereof a ship, or ship and equipment, or arms and munitions of war, has or have become liable to forfeiture, proceedings may be instituted contemporaneously or not, as may be thought fit, against the offender in any court having jurisdiction of the offence, and against the ship, or ship and equipment, or arms and munitions of war, for the forfeiture in the Court of Admiralty; but it shall not be necessary to take proceedings against the offender because proceedings are instituted for the forfeiture, or to take proceedings for the forfeiture because proceedings are taken against the offender.

21. The following officers, that is to say,

(1.) Any officer of customs in the United Kingdom, subject nevertheless to any special or general instructions from the Commissioners of Customs or any officer of the Board of Trade, subject nevertheless to any special or general instructions from the Board of Trade;

(2.) Any officer of customs or public officer in any British possession, subject nevertheless to any special or general instructions from the governor of such possession;

(3.) Any commissioned officer on full pay in the military service of the Crown, subject nevertheless to any special or general instructions from his commanding officer;

(4.) Any commissioned officer on full pay in the naval service of the Crown, subject nevertheless to any special or general instructions from the Admiralty or his superior officer,

may seize or detain any ship liable to be seized or detained in pursuance of this Act, and such officers are in this Act referred to as the "local authority;" but nothing in this Act contained shall derogate from the power of the Court of Admiralty to direct any ship to be seized or detained by any officer by whom such court may have power under its ordinary jurisdiction to direct a ship to be seized or detained.

22. Any officer authorised to seize or detain any ship in respect of any offence against this Act may, for the purpose of enforcing such seizure or detention, call to his aid any constable or officers of police, or any officers of Her Majesty's army or navy or marines, or any excise officers or officers of customs, or any harbour-master or dock-master, or any officers having authority by law to make seizures of ships, and may put on board any ship so seized or detained any one or more of such officers to take charge of the same, and to enforce the provisions of this Act, and any officer seizing or detaining any ship under this Act may use force, if necessary, for the purpose of enforcing seizure or detention, and if any person is killed or maimed by reason of his resisting such officer in the execution of his duties, or any person acting under his orders, such officer so seizing or detaining the ship, or other person, shall be freely and fully indemnified as well against the Queen's Majesty, her heirs and successors, as against all persons so killed, maimed, or hurt.

23. If the Secretary of State or the chief executive authority is satisfied that there is a reasonable and probable cause for believing that a ship within Her Majesty's dominions has been or is being built, commissioned, or equipped contrary to this Act, and is about to be taken beyond the limits of such dominions, or that a ship is about to be despatched contrary to this Act, such Secretary of State or chief executive authority shall have power to issue a warrant stating that there is reasonable and probable cause for believing as aforesaid, and upon such warrant the local authority shall have power to seize and search such ship, and to detain the same until it has been either condemned or released by process of law, or in manner hereinafter mentioned.

The owner of the ship so detained, or his agent, may apply to the Court of Admiralty for its release, and the court shall as soon as possible put the matter of such seizure and detention in course of trial between the applicant and the Crown.

If the applicant establish to the satisfaction of the court that the ship was not and is not being built, commissioned, or equipped, or intended to be despatched contrary to this Act, the ship shall be released and restored.

If the applicant fail to establish to the satisfaction of the court that the ship was not and is not being built, commissioned, or equipped, or intended to be despatched contrary to this Act, then the ship shall be detained till released by order of the Secretary of State or chief executive authority.

The court may in cases where no proceedings are pending for its condemnation release any ship detained under this section on the owner giving security to the satisfaction of the court that the ship shall not be employed contrary to this Act, notwithstanding that the applicant may have failed to establish to the satisfaction of the court that the ship was not and is not being built, commissioned, or intended to be despatched contrary to this Act. The Secretary of State or the chief executive authority may likewise release any ship detained under this section on the owner giving security to the satisfaction of such Secretary of State or chief executive authority that the ship shall not be employed contrary to this Act, or may release the ship without such security if the Secretary of State or chief executive authority think fit so to release the same.

If the court be of opinion that there was not reasonable and probable cause for the detention, and if no such cause appear in the course of the proceedings, the court shall have power to declare that the owner is to be indemnified by the payment of costs and damages in respect of the detention, the amount thereof to be assessed by the court, and any amount so assessed shall be payable by the Commissioners of the Treasury out of any moneys legally applicable for that purpose. The Court of Admiralty shall also have power to make a like order for the indemnity of the owner, on the application of such owner to the court, in a summary way, in cases where the ship is released by the order of the Secretary of State or the chief executive authority, before any application is made by the owner or his agent to the court for such release.

Nothing in this section contained shall affect any proceedings instituted or to be instituted for the condemnation of any ship detained under this section where such ship is liable to forfeiture, subject to this provision, that if such ship is restored in pursuance of this section all proceedings for such condemnation shall be stayed; and where the court declares that the owner is to be indemnified by the payment of costs and damages for the detainer, all costs, charges, and expenses incurred by such owner in or about any proceedings for the condemnation of such ship shall be added to the costs and damages payable to him in respect of the detention of the ship.

Nothing in this section contained shall apply to any foreign non-commissioned ship despatched from any part of Her Majesty's dominions after having come within them under stress of weather or in the course of a peaceful voyage, and upon which ship no fitting out or equipping of a warlike character has taken place in this country.

24. Where it is represented to any local authority, as defined by this Act, and such local authority believes the representation, that there is a reasonable and probable cause for believing that a ship within Her Majesty's dominions has been or is being built, commissioned, or equipped contrary to this Act, and is about to be taken beyond the limits of such dominions, or that a ship is about to be despatched contrary to this Act, it shall be the duty of such local authority to detain such ship, and forthwith to communicate the fact of such detention to the Secretary of State or chief executive authority.

Upon the receipt of such communication the Secretary of State or chief executive authority may order the ship to be released if he thinks there is no cause for detaining her, but if satisfied that there is reasonable and probable cause for believing that such ship was built, commissioned, or equipped or intended to be despatched in contravention of this Act, he shall issue his warrant stating that there is reasonable and probable cause for believing as aforesaid, and upon such warrant being issued further proceedings shall be had as in cases where the seizure or detention has taken place on a warrant issued by the Secretary of State without any communication from the local authority.

Where the Secretary of State or chief executive authority orders the ship to be released on the receipt of a communication from the local authority without issuing his warrant, the owner of the ship shall be indemnified by the payment of costs and damages in respect of the detention upon application to the Court of Admiralty in a summary way in like manner as he is entitled to be indemnified where the Secretary of State having issued his warrant under this Act releases the ship before any application is made by the owner or his agent to the court for such release.

25. The Secretary of State or the chief executive authority may, by warrant, empower any person to enter any dockyard or other place within Her Majesty's dominions, and inquire as to the destination of any ship which may appear to him to be intended to be employed in the naval or military service of any foreign state at war with a friendly state, and to search such ship.

26. Any powers or jurisdiction by this Act given to the Secretary of State may be exercised by him throughout the dominions of Her Majesty, and such powers and jurisdiction may also be exercised by any of the following officers, in this Act referred to as the chief executive authority, within their respective jurisdictions; that is to say,

(1.) In Ireland by the Lord-Lieutenant or other the chief Governor or Governors of Ireland for the time being, or the Chief Secretary to the Lord-Lieutenant:

(2.) In Jersey by the Lieutenant-Governor:

(3.) In Guernsey, Alderney, and Sark, and the dependent islands by the Lieutenant-Governor:

(4.) In the Isle of Man by the Lieutenant-Governor:

(5.) In any British possession by the Governor.

A copy of any warrant issued by a Secretary of State or by any officer authorized in pursuance of this Act to issue such warrant in Ireland, the Channel Islands, or the Isle of Man shall be laid before Parliament.

27. An appeal may be had from any decision of a Court of Admiralty under this Act to the same tribunal and in the same manner as and in which an appeal may be had in cases within the ordinary jurisdiction of the court as a Court of Admiralty.

28. Subject to the provisions of this Act providing for the award of damages in certain cases in respect of the seizure or detention of a ship by the Court of Admiralty no damages shall be payable, and no officer or local authority shall be responsible, either civilly or criminally, in respect of the seizure or detention of any ship in pursuance of this Act.

29. The Secretary of State shall not, nor shall the chief executive authority, be responsible in any action or other legal proceedings whatsoever for any warrant issued by him in pursuance of this Act, or be examinable as a witness, except at his own request, in any court of justice in respect of the circumstances which led to the issue of the warrant.

Interpretation Clause.

30. In this Act, if not inconsistent with the context, the following terms have the meanings hereinafter respectively assigned to them; that is to say:

"Foreign State" includes any foreign prince, colony, province, or part of any province or people, or any person or persons exercising or assuming to exercise the powers of Government in or over any foreign country, colony, province, or part of any province or people:

"Military service" shall include military telegraphy and any other employment whatever, in or in connexion with any military operation:

"Naval service" shall, as respects a person, include service as a marine, employment as a pilot in piloting or directing the course of a ship of

Digitized by Google

war or other ship when such ship of war or other ship is being used in any military or naval operation, and any employment whatever on board a ship of war, transport, store ship, privateer, or ship under letters of marque; and as respects a ship, include any user of a ship as a transport store ship, privateer, or ship under letters of marque:

"United Kingdom" includes the Isle of Man, the Channel Islands, and other adjacent islands:

"British possession" means any territory, colony, or place being part of Her Majesty's dominions, and not part of the United Kingdom, as defined by this Act:

"Secretary of State" shall mean any one of Her Majesty's Principal Secretaries of State:

"The Governor" shall as respects India mean the Governor-General or the Governor of any Presidency, and where a British possession consists of several constituent colonies, mean the Governor-General of the whole possession or the Governor of any of the constituent colonies, and as respects any other British possession it shall mean the officer for the time being administering the Government of such possession; also any person acting for or in the capacity of a Governor shall be included under the term "Governor:"

"Court of Admiralty" shall mean the High Court of Admiralty of England or Ireland, the Court of Session of Scotland, or any Vice-Admiralty Court within Her Majesty's dominions:

"Ship" shall include any description of boat, vessel, floating battery, or floating craft; also any description of boat, vessel, or other craft or battery, made to move either on the surface of or under water, or sometimes on the surface at and sometimes under water:

"Building" in relation to a ship shall include the doing any act towards or incidental to the construction of a ship, and all words having relation to building shall be construed accordingly:

"Equipping" in relation to a ship shall include the furnishing a ship with tackle, apparel, furniture, provisions, arms, munitions, or stores, or any other thing which is used in or about a ship for the purpose of fitting or adapting her for the sea or for naval service, and all words relating to equipping shall be construed accordingly:

"Ship and equipment" shall include a ship and everything in or belonging to a ship:

"Master" shall include any person having the charge or command of a ship.

Repeal of Acts and Saving Clauses.

31. From and after the commencement of this Act, an Act passed in the fifty-ninth year of the reign of his late Majesty King George the Third, chapter sixty-nine, intituled "An Act to prevent the enlisting or engagement of His Majesty's subjects to serve in foreign service, and the fitting-out or equipping, in His Majesty's dominions, vessels for warlike purposes, without His Majesty's licence," shall be repealed: Provided that such repeal shall not affect any penalty, forfeiture, or other punishment incurred or to be incurred in respect of any offence committed before this Act comes into operation, nor the institution of any investigation or legal proceeding, or any other remedy for enforcing any such penalty, forfeiture, or punishment as aforesaid.

32. Nothing in this Act contained shall subject to forfeiture any commissioned ship of any foreign state, or give to any British Court over or in respect of any ship entitled to recognition as a commissioned ship of any foreign state any jurisdiction which it would not have had if this Act had not passed.

33. Nothing in this Act contained shall extend or be construed to extend to subject to any penalty any person who enters into the military service of any prince, state, or potentate in Asia, with such leave or licence as is for the time being required by law in the case of subjects of Her Majesty entering into the military service of princes, states, or potentates in Asia.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 28th day of September, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 65, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 362, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 14th September, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, 11th October next, from such persons as are willing to contract for the performance of *Funerals* in connection with the *Convict Establishment at the Breakwater, Cape Town*, during the year 1871.

Full particulars can be obtained on application at this Office.

Security will be required.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 322, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 28th September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has directed the publication, for general information, of the following Supplementary Proclamation issued by Her Majesty's Government, embodying the provisions of the Foreign Enlistment Act, which has been passed by Her Majesty's Government, with the object of providing for the Preservation of Neutrality during the existence of hostilities between Foreign States with which Her Majesty is at peace.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

BY THE QUEEN.

A PROCLAMATION.

VICTORIA R.

WHEREAS We are happily at Peace with all Sovereigns, Powers, and States:

And whereas, notwithstanding Our utmost Exertions to preserve Peace between all Sovereign Powers and States, a State of War unhappily exists between His Imperial Majesty the Emperor of the *French* and His Majesty the King of *Prussia*, and between their respective Subjects and others inhabiting within their Countries, Territories, or Dominions:

And whereas We are on Terms of Friendship and amicable Intercourse with each of these Sovereigns, and with their several Subjects and others inhabiting within their Countries, Territories, or Dominions:

And whereas great Numbers of Our loyal Subjects reside and carry on Commerce, and possess Property and Establishments, and enjoy various Rights and Privileges, within the Dominions of each of the aforesaid Sovereigns, protected by the Faith of Treaties between Us and each of the aforesaid Sovereigns:

And whereas We, being desirous of preserving to Our Subjects the Blessings of Peace, which they now happily enjoy, are firmly purposed and determined to abstain altogether from taking any Part, directly or indirectly, in the War, now unhappily existing between the said Sovereigns, their Subjects and Territories, and to remain at Peace with and to maintain a peaceful and friendly Intercourse with each of them, and their respective Subjects, and others inhabiting within any of their respective Countries, Territories, and Dominions, and to maintain a strict and impartial Neutrality in the said State of War unhappily existing between them:

We, therefore, have thought fit, by and with the Advice of Our Privy Council, to issue this Our Royal Proclamation:

And We do hereby strictly charge and command all Our loving Subjects to govern themselves accordingly, and to observe a strict Neutrality in and during the aforesaid War, and to abstain from violating or contravening either the Laws and Statutes of the realm in this behalf, or the Law of Nations in relation thereto, as they will answer to the contrary at their Peril."

And whereas in and by a certain Statute made and passed in the present Year of Her Majesty, intituled "An Act to regulate the Conduct of Her Majesty's Subjects during the Existence of Hostilities between Foreign States with which Her Majesty is at Peace," it is, amongst other things, declared and enacted as follows:

"ILLEGAL ENLISTMENT.

"If any Person, within the Licence of Her Majesty, being a British Subject, within or without Her Majesty's Dominions, accepts or agrees to accept any Commission or Engagement in the Military or Naval Service of any Foreign State at War with any Foreign State at Peace with Her Majesty, and in this Act referred to as a friendly State, or whether a British Subject or not within Her Majesty's Dominions, induces any other Person to accept or agree to accept any Commission or Engagement in the Military or Naval Service of any such Foreign State as aforesaid,—

"He shall be guilty of an offence against this Act, and shall be punishable by Fine and Imprisonment, or either of such Punishments, at the Discretion of the Court before which the offender is convicted; and Imprisonment, if awarded, may be either with or without Hard Labour.

"If any Person, without the Licence of Her Majesty, being a British Subject, quits or goes on board any Ship with a view quitting Her Majesty's Dominions, with intent to accept any Commission or Engagement in the Military or Naval Service of any Foreign State at War with a friendly State, or, whether a British Subject or not, within Her Majesty's Dominions, induces any other Person to quit or to go on board any Ship with a view of quitting Her Majesty Dominions with the like Intent,—

"He shall be guilty of an Offence against this Act, and shall be punishable by Fine and Imprisonment, or either of such Punishments, at the Discretion of the Court before which the Offender is convicted; and Imprisonment, if awarded, may be either with or without Hard Labour.

"If any Person induces any other Person to quit Her Majesty's Dominions, or to embark on any Ship within Her Majesty's Dominions under a Misrepresentation or false Representation of the Service in which such Person is to be engaged, with the Intent or in order that such Person may accept or agree to accept any Commission or Engagement in the Military or Naval Service of any Foreign State, at War with a friendly State,—

"He shall be guilty of an Offence against this Act, and shall be punishable by Fine and Imprisonment, or either of such Punishments, at the Discretion of the Court before which the Offender is convicted, and Imprisonment, if awarded, may be either with or without Hard Labour.

"If the Master or Owner of any Ship, without the Licence of Her Majesty, knowingly either takes on board, or engages to take on board, or has on board such Ship within Her Majesty's Dominions any of the following Persons, in this Act referred to as illegally enlisted Persons, that is to say,

"(1.) Any Person who, being a British Subject within or without the Dominions of Her Majesty, has without the Licence of Her Majesty, accepted or agreed to accept any Commission or Engagement in the Military or Naval Service of any Foreign State at War with any friendly State:

"(2.) Any Person, being a British Subject, who, without the Licence of Her Majesty, is about to quit Her Majesty Dominions with intent to accept any Commission or Engagement in the Military or Naval Service of any Foreign State at War with a friendly State:

"(3.) Any Person who has been induced to embark under a Misrepresentation or false Representation of the Service in which such Person is to be engaged, with the Intent or in order that such Person may accept or agree to accept any Commission or Engagement in the Military or Naval Service of any Foreign State at War with a friendly State:

"Such Master or Owner shall be guilty of an Offence against this Act, and the following Consequences shall ensue; that is to say,

"(1.) The Offender shall be punishable by Fine and Imprisonment, or either of such Punishments, at the Discretion of the Court before which the Offender is convicted; and Imprisonment, if awarded, may be either with or without Hard Labour: and

"(2.) Such Ship shall be detained until the Trial and Conviction or Acquittal of the Master or Owner, and until all Penalties inflicted on the Master or Owner have been paid, or the Master or Owner has given Security for the Payment of such Penalties to the Satisfaction of Two Justices of the Peace, or other Magistrate or Magistrates having the Authority of Two Justices of the Peace: and

"(3.) All illegally enlisted Persons shall, immediately on the Discovery of the Offence, be taken on Shore, and shall not be allowed to return to the Ship.

"ILLEGAL SHIPBUILDING AND ILLEGAL EXPEDITIONS.

"If any Person within Her Majesty's Dominions, without the Licence of Her Majesty, does any of the following Acts; that is to say,—

"(1.) Builds or agrees to build, or causes to be built any Ship with Intent or Knowledge, or having reasonable Cause to believe that the same shall or will be employed in the Military or Naval Service of any Foreign State at War with any friendly State: or

"(2.) Issues or delivers any Commission for any Ship with Intent or Knowledge, or having reasonable Cause to believe that the same shall or will be employed in the Military or Naval Service of any Foreign State at War with any friendly State: or

"(3.) Equips any Ship with Intent or Knowledge, or having reasonable Cause to believe that the same shall or will be employed in the Military or Naval Service of any Foreign State at War with any friendly State: or

"(4.) Despatches, or causes or allows to be despatched, any Ship with Intent or Knowledge, or having reasonable Cause to believe that the same shall or will be employed in the Military or Naval Service of any Foreign State at War with any friendly State:

"Such Person shall be deemed to have committed an Offence against this Act, and the following Consequences shall ensue:

"(1.) The Offender shall be punishable by Fine and Imprisonment, or either of such Punishments, at the Discretion of the Court before which the Offender is convicted; and Imprisonment, if awarded, may be either with or without Hard Labour.

"(2.) The Ship in respect of which any such Offence is committed, and her Equipment, shall be forfeited to Her Majesty:

"Provided, that a Person building, causing to be built, or equipping a Ship in any of the Cases aforesaid in pursuance of a Contract made before the Commencement of such War as aforesaid, shall not be liable to

Digitized by Google

any of the Penalties imposed by this Section in respect of such building or equipping if he satisfies the Conditions following; (that is to say,)

"(1.) If forthwith upon a Proclamation of Neutrality being issued by Her Majesty he gives notice to the Secretary of State that he is so building, causing to be built, or equipping such Ship, and furnishes such particulars of the Contract and of any Matters relating to, or done, or to be done under the Contract as may be required by the Secretary of State:

"(2.) If he gives such Security, and takes and permits to be taken such other Measures, if any, as the Secretary of State may prescribe for ensuring that such Ship shall not be despatched, delivered, or removed without the Licence of Her Majesty until the Termination of such War as aforesaid.

"Where any Ship is built by order of on or behalf of any Foreign State when at War with a friendly State, or is delivered to or to the Order of such Foreign State, or any Person who to the knowledge of the Person building is an Agent of such Foreign State, or is paid for by such Foreign State or such Agent, and is employed in the Military or Naval Service of such Foreign State, such Ship shall, until the contrary is proved, be deemed to have been built with a view to being so employed, and the Burden shall lie on the Builder of such Ship of proving that he did not know that the Ship was intended to be so employed in the Military or Naval Service of such Foreign State.

"If any Person within the Dominions of Her Majesty, and without the Licence of Her Majesty,—

"By adding to the Number of the Guns, or by changing those on board for other Guns, or by the Addition of any Equipment for War, increases or augments, or procures to be increased or augmented, or is knowingly concerned in increasing or augmenting the warlike Force of any Ship which at the Time of her being within the Dominions of Her Majesty was a Ship in the Military or Naval Service of any Foreign State at War with any friendly State,—

"Such Person shall be guilty of an Offence against this Act, and shall be punishable by Fine and Imprisonment, or either of such Punishments, at the Discretion of the Court before which the Offender is convicted; and Imprisonment, if awarded, may be either with or without Hard Labour.

"If any Person within the Limits of Her Majesty's Dominions, and without the Licence of Her Majesty,—

"Prepares or fits out any Naval or Military Expedition to proceed against the Dominions of any friendly State, the following Consequences shall ensue:

"(1.) Every Person engaged in such Preparation or fitting out, or assisting therein, or employed in any Capacity in such Expedition, shall be guilty of an Offence against this Act, and shall be punishable by Fine and Imprisonment, or either of such Punishments, at the Discretion of the Court before which the Offender is convicted; and Imprisonment, if awarded, may be either with or without Hard Labour.

"(2.) All Ships and their Equipments, and all Arms and Munitions of War, used in or forming Part of such Expedition, shall be forfeited to Her Majesty.

"Any Person who aids, abets, counsels, or procures the Commission of any Offence against this Act shall be liable to be tried and punished as a principal Offender."

And whereas by the said Act it is further provided that Ships built, commissioned, equipped, or despatched in contravention of the said Act, may be condemned and forfeited by Judgment of the Court of Admiralty; and that if the Secretary of State or Chief Executive Authority is satisfied that there is a reasonable and probable cause for believing that a Ship within Her Majesty's Dominions has been, or is being built, commissioned, or equipped, contrary to the said Act, and is about to be taken beyond the Limits of such Dominions, or that a Ship is about to be despatched contrary to the Act, such Secretary of State, or Chief Executive Authority, shall have Power to issue a Warrant authorizing the Seizure and Search of such Ship and her Detention until she has been either condemned or released by Process of Law. And whereas certain Powers of Seizure and Detention are conferred by the said Act on certain Local Authorities:

Now, in order that none of Our Subjects may unwarily render themselves liable to the Penalties imposed by the said Statute, We do hereby strictly command, that no Person or Persons whatsoever do commit any Act, Matter, or Thing whatsoever contrary to the Provisions of the said Statute, upon Pain of the several Penalties by the said Statute imposed, and of Our high Displeasure.

And We do hereby further warn and admonish all Our loving Subjects, and all Persons whatsoever entitled to Our Protection, to observe towards each of the aforesaid Sovereigns, their Subjects, and Territories, and towards all Belligerents whatsoever, with whom we are at Peace, the Duties of Neutrality; and to respect, in all and each of them the Exercise of those Belligerent Rights which We and Our Royal Predecessors have always claimed to exercise.

And We hereby further warn all Our loving Subjects, and all Persons whatsoever entitled to Our Protection, that if any of them shall presume in contempt of this Our Royal Proclamation, and of Our high Displeasure, to do any Acts in derogation of their duty as Subjects of a Neutral Sovereign in a War between other Sovereigns, or in violation or contravention of the Law of Nations in that Behalf as more especially by breaking, or endeavouring to break, any Blockade lawfully and actually established by or on behalf of either of the said Sovereigns, or by carrying Officers, Soldiers, Despatches, Arms, Ammunition, Military Stores or Materials, or any Article or Articles considered and deemed to be Contraband of War according to the Law or modern Usages of Nations, for the Use or Service of either of the said Sovereigns, that all Persons so offending, together with their Ships and Goods, will rightfully incur and be justly liable to hostile Capture, and to the Penalties denounced by the Law of Nations in that Behalf.

And We do hereby give Notice that all Our Subjects and Persons entitled to Our Protection who may misconduct themselves in the Premises will do so at their Peril, and of their own Wrong; and that they will in no wise obtain any Protection from Us against such Capture, or such Penalties as aforesaid, but will, on the contrary, incur Our high Displeasure by such Misconduct.

Given at Our Court at *Osborne House, Isle of Wight*, this Ninth Day of *August*, in the year of our Lord One thousand eight hundred and seventy, and in the Thirty-fourth Year of Our Reign.

GOD SAVE THE QUEEN!

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS, by the 35th Section of Ordinance No. 1, intituled "An Ordinance for the Regulation of the Post Office and Postage," bearing date the 7th day of January, 1846, the Governor of this Colony is empowered to make regulations for enabling the Public to remit small sums of money through the Post Office by means of Money Orders to be given by and upon the espective Postmasters; and whereas the Governor did, by Proclamation No. 67, dated 17th of July, 1866, announce, for general information, the places where and the terms, conditions, and restrictions under which such orders may be obtained: Now, therefore, I do hereby announce and make known that, in addition to the places mentioned in the aforesaid Proclamation, and subject to the terms, conditions, and restrictions therein set forth, Money Orders for sums not exceeding Ten Pounds (£10) sterling each will, from and after the 1st October, 1870, be issued by and upon the Postmaster at Simon's Town.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 21st day of September 1870.

C C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 63, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 387, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 27th September, 1870

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. C. J. M. VAN DER SPUY to be Storekeeper of the Private Gunpowder Magazine of Messrs. WATSON, TENNANT, & Co., at Beaufort West, in the room of Mr. M. J. DE OLIVIERA.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 391, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 28th September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint JOHN GERHARD CLOETE, Esq., and WILLIAM THOMAS CLARKE THWAITS, Esq., to take the Poll for Members of the Divisional Council of the Cape for the Cape Town and Green Point District, on Wednesday, the 12th proximo.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa.

WHEREAS by Act No. 9, bearing date the 5th day of June, 1858, it is enacted that every Divisional Council of the Colony may, after having given six weeks' previous notice in the *Government Gazette* of its intention to establish a new Toll, erect and establish at such places as it may deem fit, upon any Divisional Road under its charge, as many Toll-bars as it may deem requisite, and may demand and receive thereat all such reasonable tolls as it may deem proper to be appropriated to the maintenance and improvement of any such roads: Provided, always, that no Toll-bar shall be erected and established, and Toll demanded or received, without the previous sanction of the Governor, to be published in a Proclamation to be by him issued in that behalf: And whereas the Divisional Councils of Bedford and Somerset have applied to me to establish a Toll-bar on the Bridge at Cookhuis Drift:

Now, therefore, by the powers and authorities in me vested, I do hereby declare and make known, that a Toll-gate or Bar will be placed on the Bridge at Cookhuis Drift, and that the Tolls or Rates specified in the schedule hereunto attached will be demanded by the said Divisional Councils of Bedford and Somerset, or their officers, agents, or assigns, and will be payable on and in respect of all and every wagon, cart, or other vehicle, and on all animals which may pass through the said Gate or Bar, by the person in charge of the same, save and except persons, animals, or things by law exempt from the payment of Toll: *Provided*, always, that no more than one full Toll in any one day, to be computed from twelve o'clock at night to twelve o'clock of the next succeeding night, shall be demanded or taken for or in respect of the same vehicles or animals for passing or repassing through the said Gate.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 28th day of September, 1870

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 64, 1870.

Schedule to the foregoing Proclamation.

		s.	d.
1.	For every horse ridden	0	2
2.	For every horse led or loose	0	1
3.	For every cart drawn by two horses ...	0	6
4.	For every cart drawn by four horses ...	0	9
5.	For every spider or four-wheeled carriage drawn by one horse...	0	6
6.	For every spider or four-wheeled carriage drawn by two horses	0	9
7.	For every additional animal drawing ...	0	1
8.	For every horse or mule wagon, each wheel	0	2
9.	For every animal drawing	0	1
10.	For every ox-wagon, with brake, each wheel	0	3
11.	For every ox-wagon without brake, and with or without remschoen...	0	6
12.	For cattle drawing, each	0	1
13.	For loose cattle, each	0	0½
14.	For sheep, goats, or pigs,—		
	Not exceeding 10 in number, each ...	0	0½
	Above 10, but not exceeding 25 ...	0	3
	Above 25, but not exceeding 50 ...	0	6
	Above 50, but not exceeding 75 ...	0	9
	Above 75, but not exceeding 100 ...	1	0
	For every additional 25 or fraction of 25	0	3

DIVISIONAL COUNCIL, MURRAYSBURG.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Murraysburg, at the Court-house, on Saturday, the 22nd October, 1870, at 10 o'clock a.m.

G. H. MEIRING, Secretary.

Divisional Council's Office,
Murraysburg, 10th September, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Okkerskraal,—one black-and-white Ox, unmarked, about 5 years old. If not released before the 28th October, 1870, the same will be sold at the abovenamed Pound.

D. J. VAN DER BERG, Poundmaster.

Okkerskraal, 20th September, 1870.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of Stockenstrom has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in the said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 1st day of October next the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of Stockenstrom.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 8th day of September, 1870

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 55, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 288, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 20th August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such landowner; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 389, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 27th September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. WILLIAM WAKEFORD to act as Field-cornet of the Ward Cuylerville, in the Division of Bathurst, during the absence of Mr. SAMPSON.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL, ROBERTSON.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of the 34th Section of Act No. 9 of 1858, that a Court, for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in the Division of Robertson, will be held by this Council in the public Court-room, Robertson, on Wednesday, the 5th day of October next, at 10 o'clock a.m.

By order of the Council,

GEO. BORCHERDS,
Secretary Divisional Council.

Divisional Council's Office, Robertson
22nd August 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of Richmond has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in the said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 20th day of October next the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of Richmond.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 21st day of September, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor
administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government.

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 62, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 288, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 20th August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL, TULBAGH.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that Mr. P. J. MOHR has applied to have certain Piece of Crown Land adjoining his Farm Duivelsberg, situated in the Field-cornetcy of Breede River, in extent about 100 morgen, and bounded north by the Farm Boontjes Rivier, south by the Farm Duivelsberg, both the Properties of Applicant, east by Crown Land, and west by the Farm Goedgevonden, the Property of Mr. P. G. VAN DER BYL, granted to him at a valuation in terms of Sections 27 and 28 of Act No. 2 of 1860; it is accordingly hereby notified that such application will be decided upon at a Meeting of the Council, to be held at Tulbagh not sooner than three months from the 26th instant. The exact date will be fixed at a Meeting of the Council to be held on the 11th October next, and will be notified in the *Gazette*, when all parties wishing to raise any objections thereto are requested to be present to state the grounds upon which their objections are founded.

J. C. WINTERBACH, Secretary.

Divisional Council's Office, Tulbagh,
19th Sept., 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of Graaff-Reinet has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in the said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 1st day of October next, the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of Graaff-Reinet.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 10th day of September, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor
administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 58, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 283, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 18th August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person, who being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL.—HUMANSDORP

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Humansdorp has assessed a Rate of Three Farthings (¾) in the Pound Sterling upon the Immovable Property in this Division for the year ending 31st December, 1870, and that the same will become due and payable on Thursday, the 15th December, 1870, at the Office of the Council.

By order,

W. S. G. METELERKAMP, Acting Secretary.

Divisional Council Room,
14th September, 1870.

NOTICE.

Divisional Council of Hope Town.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Hope Town, will, in six weeks from this date, apply to His Excellency the Governor for his approval of a Toll to be established at Zentpans Drift.

By order,

J. C. SCHOLTZ, Acting Secretary.

Divisional Council Office, Hope Town,
15th September, 1870.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieut.-Governor Administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," and Act 19, 1864, entitled "The Crown Lands Act, 1864," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Victoria West, Bredasdorp, Somerset, Bedford, Richmond, King William's Town, and Queen's Town, will be offered for sale on perpetual Quitrent in front of the Offices of the respective Civil Commissioners, at Noon, on Monday, the 5th day of December, 1870, at the respective reserved prices noted at the foot of this Proclamation, in addition to all expenses, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Acts contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 26th day of July, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 34, 1870.

DIVISION OF VICTORIA WEST.

Field-cornetcy of Nieuwveld.

Lot No. 1,173. A piece of Ground situate in the Division of Victoria West, Field-cornetcy of Nieuwveld, called De Request, in extent 9,347 morgen 490 square roods, extending north-east to Rietgat, east to Vingerfontein and to Schraalfontein, south-east to ground adjoining Stoeifontein, south to Liebenberg's Dam, and west to Boschduivenfontein.

Reserved price, inclusive of expenses of Survey, &c. £2,000. Quitrent, £3 10s. Title, £4.

DIVISION OF BREDASDORP.

Field-cornetcy of Elim.

Lot No. 1,174. A piece Ground situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Elim, marked Lot III on general plan, in extent 3,966 morgen 181 square roods; bounded north-west by Lot marked VI, north-east and north by Lots marked VII and IX, south-east by Lots marked I and II and the Farms Grasshoek and Helderfontein, south-west by Quitrent Land of M. du Toit, and Lot marked IV, south by Pieterselies River, west and south by Pieterselies Kloof.

Reserved price, in addition to expenses, £560. Expenses of Survey, &c., £49 12s. 10d. Quitrent, £3. Title, £4.

DIVISION OF SOMERSET.

Field-cornetcy of Vogel River.

Lot No. 1,175. A piece of Ground situate in the Division of Somerset East, Field-cornetcy of Vogel River, called Krausvogelkuil, in extent 4,028 morgen 398 square roods; bounded north by Opgedroogefontein and Wildebeestkuil, south by Turkswyg Rivier, east by Pearston Commonage, west by Karree River and Rooykuil.

Reserved price, in addition to expenses, £860. Quitrent, £4. Expenses of Survey, &c., £31 4s. 11d. Title, £4.

DIVISION OF BEDFORD.

Field-cornetcy of Mancazana.

Lot No. 1,176. A piece of Ground situate in the Division of Bedford, Field-cornetcy of Mancazana, called Regop Kloof and Roode Wal, in extent 1,497 morgen 45 square roods; bounded northward by Buffels Hoek, southward by Magermans Kloof and Water Kloof, eastward by Brand Kloof and Doorn Kloof, westward by Kleinfontein.

Reserved price, in addition to expenses, £561 7s. 6d. Quitrent, £3 3s. Expenses of Survey, &c., £29 3s. 2d. Title, £4.

DIVISION OF RICHMOND.

Field-cornetcy of East Uitvlucht.

Lot No. 1,177. A piece of Ground situate in the Division of Richmond, Field-cornetcy of East Uitvlucht, in extent 1,291 morgen 154 square roods; bounded on the east by Schietkraal, on the west by Vyf Zeekoegaten, and on the south by Hontkraal.

Reserved price, in addition to expenses, £129. Quitrent, £1 10s. Expenses of Survey, &c., £15 2s. Title, £4.

DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

Lot No. 1,178. A piece of Ground situate in the Division of King William's Town, being Lot No 13, between King William's Town and the Izeli Post, in extent 9 morgen 269 square roods 91 square feet; bounded north by vacant land and the Buffalo River, south by Roadway, east by the Buffalo River, west by road from King William's Town to the Izeli.

Reserved price, in addition to expenses, £20. Expenses of Survey, &c., £2 11s. 8d. Quitrent, 10s. Title, 10s.

Lot No. 1,179. A piece of Ground situate in the said Division, being Lot 5, on the Neera, in extent 98 morgen 366 square roods; bounded north-east by Lot No. 6, south by the Neera River, east by Lot No. 7, north-west by Lot No. 4.

Reserved price, in addition to expenses, £99. Expenses of Survey, &c., £9 9s. 9d. Quitrent, £1 10s. Title, £3.

Lot No. 1,180. A piece of Ground situate in the said Division, near to the Village of Friedbach, being Lot No. 19, in extent 10 morgen 520 square roods, bounded north by vacant land, south by vacant land, east by Lot No. 20, west by Lot No. 18.

Reserved price, in addition to expenses, £25. Expenses of Survey, &c., £4 5s. Quitrent, 10s. Title, £1.

Ezelini Valley.

Lot No. 1,181. A piece of Land situate in the foregoing Division, being Lot 10 D of the Ezelini allotments, in extent 38 morgen and 31 square roods; bounded north by Lot 12 D, east and south-east by vacant land, and west by Lot 2 H, 1 G, and 2 G.

Reserved price, in addition to expenses, £40 5s. Survey, £5. Quitrent, 10s. per annum. Title Deed, £1 10s.

Lot No. 1,182. A piece of Land situate in the foregoing Division, near the Village of Friedbach, being Lot No. 27, containing 16 morgen 318 square roods; bounded north by vacant land, east by Lots Nos. 30 and 29, south by Lots Nos. 25 and 26, and west by Lot No. 23.

Upset price, £12 8s., in addition to the Surveying Expenses, £4 5s., and Title, £1. Quitrent, 5s.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcy Bradfield.

Lot No. 1,182. A piece of Ground situate in the Division of Queen's Town, Field-cornetcy of Bradfield, being a portion of the Farm Roodekrans, in extent 624 morgen 330 square roods, more or less; bounded north-east by Klaas Smits River, south-east by Lathan, south-west by Weltevreden, north-west by Roodekrans.

Reserved price, in addition to expenses, £150. Expenses of Survey, &c., £34 6s. Quitrent, £3. Title, £4.

N.B.—Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 370, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
19th September, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office until 12 o'clock on Tuesday, the 11th October next, for the supply of the undermentioned Materials, Tools, &c., for the use of Convicts, for the year 1871:

Awls, shoemakers', per dozen; brooms, bass; do. hair; brushes, whitewash, tied; candles, mould (for Cape Town only); coals, house, per 2,000 lb. (for Cape Town only); handcuffs; hemp, shoe, per lb.; knives, carving, 10 inch; do., pocket, per gross or dozen; lamp black; lanterns, police; lead, white; lime juice; needles, per 100 (for Cape Town only); oil, boiled; do., lamp; do., sweet; pails, galvanized iron; plates, tin; pots, tin, quart; razors; scissors; soap, yellow, English or Cape-made, but hard and dry (for Cape Town only); spoons, iron; straw for bedding, per 100 lb. (for Cape Town only); thread, per lb. (for Cape Town only; tubs, soil, handled; turpentine; water half-ams.

Security for the due fulfilment of the Contract to be entered into will be required, and the Tender must contain the *signatures* of two persons who will become Sureties for that purpose. No Tender will be noticed that does not contain those signatures.

Samples of all Manufactured Articles, with the name in full of the Person tendering on each sample, are to be forwarded to this Office.

The Articles must be of good quality, and are to be delivered to the Storekeeper in Cape Town, with the exception of the Candles, Coals, Soap, and Straw, which must be delivered at the Convict Establishment at the Breakwater Works or any other place in Cape Town or its immediate vicinity at which the Convicts may be stationed, at the expense of the Contractors, in such quantities and at such periods as may be required.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into, forms of which, with the terms of the Contract, and all further particulars, may be ascertained on application at this Office.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, the 9th and 10th Sections of Act No. 10 of 1864, and of Act No. 3 of 1870, that the Divisional Council of Beaufort West will hold a Meeting on Wednesday, the 5th day of October next, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all fixed Property in this Division liable thereto, for Main and Divisional Road purposes.

P. J. S. TRUTER, Secretary.

Divisional Council's Office, Beaufort West,
6th August, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 315, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st August, 1870.

IN terms of Act No. 19, 1864, it is hereby notified, for general information, that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of the Paarl and Stellenbosch, will be offered for lease at 10 o'clock a.m. on Wednesday, the 5th day of October, 1870, at the Klapmuts Railway Station.

The lands will be offered subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale. Each lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams of all the Lots and Form of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and of the Civil Commissioners at the Paarl and Stellenbosch.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Division of the Paarl, Field-cornetcy of Agter Paarl.

Lot No. 1,061. A piece of Ground situate in the Division of the the Paarl, Field-cornetcy of Agter Paarl, marked on General Plan Lot E, in extent 1,[illegible] morgen 576 square roods; bounded north and north-east by Lot I, north-west and west by Langeberg, south-east and east by Lots E and D, and Outspan of Kraaifontein, south and south-west by Kraispad. Upset Rent, £26 18s.

Lot No. 1,062. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot H, in extent 390 morgen 49 square roods; bounded north-east and east by Waarborg and Lot C, south by Lot D and Kraaifontein Outspan, north-west by Lot L. Upset Rent, £18 16s. 9d.

Lot No. 1,063. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot I; in extent 1,376 morgen 464 square roods; bounded north by Lot K, south by Lot F, east by Lot H, west by Phisantekraal and Langeberg. Upset Rent, £25 16s. 3d.

Lot No. 1,064. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot K, in extent 1,[illegible] morgen 300 square roods; bounded north-east by Joostenbergkloof, north-west by Ligtenburg, and Mossel Bank, south-east by Waarborg, and Hercules Pillar, south-west by Lot I, Upset Rent, £29 7s. 5s.

Lot No. 1,065. A piece of Ground situate partly as the foregoing, and partly in the Division of Stellenbosch, marked Lot C, in extent 1,127 morgen 169 square roods; bounded north by Waarberg, north-east by Weltevreden, south-east by Lot B, west and south-west by Lot H, Lot D, and Houdenbek. Upset Rent, £21 2s. 9d.

Division of Stellenbosch, Field-cornetcy of Bottelary.

Lot No. 1,066. A piece of Ground situate in the Division of Stellenbosch, Field-cornetcy of Bottelary, marked on General Plan Lot A, in extent 191 morgen 237 square roods; bounded north and north-west by Outspan, Lot B, and Welgelegen, south and south-west by Nooitgedacht, east by Maniedahl and Colmbet. Upset Rent, £3 11s. 9d.

Lot No. 1,067. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot B, in extent 671 morgen 45 square roods; extending north, north-east, and east towards Weltevreden, Muller's Valley, Elsenburg and Maniedahl, north-west to Lot C, south-east to Lot A and Outspan, south-west to Welgelegen. Upset Rent £12 11s. 6d.

Lot No. 1,068. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot D, in extent 653 morgen 180 square roods; bounded north and north-west by Lot H, Kraayfontein, and Lot F, south by Houdenbek and Bottelary, east by Lot C, west by Lot E. Upset Rent, £12 5s.

Lot No. 1,069. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot E, in extent 277 morgen, 256 square roods; bounded north-east by Lot D and Bottelary, north-west by Kruispad, south-east and south-west by Groenland, west by Lot F. Upset Rent, £5 4s.

Lot No. 1,070. A piece of Ground situate partly as the foregoing and partly in the Division of the Paarl, marked Lot G, in extent 1,080 morgen 381 square roods; bounded north-east and east by Langeberg, Lot F, Kruispad and Hazendal, and south by land granted to Widow L. Janseens, west by Saxenburg, Stellenberg and Eversdale. Upset Rent, £18 15s 3d.

DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of Act 9, 1858, Section 38, and Act 10, 1864, Sections 8 and 9, that at the next ordinary Meeting of this Council, to be held on Tuesday, the 25th day of October, 1870, at 11 o'clock a.m., Mr. W. H. HOCKLY will move the assessment of a Rate of Three Farthings in the £ sterling, on all Immovable Property liable thereto for Road purposes for the year 1870, one-eighth of a Penny in the £ to be applied to Main Road purposes, and five-eighths of a Penny to Divisional purposes.

By order of the Council,

C. W. HUTTON, Acting Secretary.

Divisional Council Office, Bedford,
14th September, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 361, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 14th September, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 11th October next, for the supply of the undermentioned *Medicines, Materials, &c.*, required at the several *Convict Stations* during the year 1871.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), who are to bind themselves for the due fulfilment of the Contract, should the Tender be accepted.

The Contractor is bound to deliver the articles, upon a Requisition made by the Colonial Secretary, at his Office, properly secured and packed, free of any additional charge for bottles, jars, cases, or packages (stopper bottles excepted), for transmission to the Stations.

Medicines to be prepared in accordance with the British Pharmacopœia of 1867.

Further particulars may be ascertained upon application at this Office.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

List of Medicines, Materials, &c.

Acaciæ Gum, pulv.	Potass. Nitrat. Pulv.
Acet. Distillatum	Potass. Sulph.
Acet. Morphiæ	Potass. Tart. Acid
Acet. Scillæ	Pulv. Antim. Comp.
Acid. Acetic	Pulv. G. Acacia
Acid. Citric	Pulv. Cretæ cum Opio
Acid. Gallic	Pulv. Jalapæ Comp.
Acid. Hydrochlor	Pulv. Ipecacuan. Comp.
Acid. Nitricum	Pulv. Opii
Acid. Sulphuric	Pulv. Rhei
Acid. Tannic	Pulv. Rhei Co.
Acid. Tart.	Quinin Disulph.
Adeps. Suillæ	Santonine
Æther Sulphuric	Sennæ fol.
Alumen	Sodæ Carb.
Ammon. Hydrochlor	Spirit Æther Chlor.
Ammon. Sesqui. Carb.	Spirit Æther Nit.
Ammon. Liquor	Spirit Æther Sulph.
Amylum	Spirit Ammon. Arom.
Antim. Oxy. Sulphur.	Spirit Rectif.
Antim. Potass. Tart.	Sulphur Sublim.
Ag. Rosæ	Syrupus Scillæ
Argent. Nitras	Syrupus Simplex
Calomelas	Tinc. Aconiti
Calumb. Radix	Tinc. Belladonnæ
Calx. Chlorinat	Tinc. Calumb.
Camphora	Tinc. Camph. Comp.
Cerat. Cetacei	Tinc. Card. Comp.
Cerat. Resinæ	Tinc. Catechu
Chloroform	Tinc. Cinchon. Comp.
Confectio Aromat.	Tinc. Ferri Sesq.
Copaiba Bals.	Tinc. Hyoscy.
Creta Preparata	Tinc. Digitalis
Cubebæ Pulvis	Tinc. Ferri Sesqui. Chlor.
Cupri Sulphas	Tinc. Gent. Comp.
Extr. Belladonnæ	Tinc. Lavend.
Extr. Colocynth. Comp.	Tinc. Myrrhæ
Extr. Gentianæ	Tinc. Opii
Extr. Hyosciami	Tinc. Rhei. Comp.
Emplast. Adhesiv.	Tinc. Scillæ
Emplast. Cantharidis	Tinc. Sennæ Comp.
Emplast. Pices Comp.	Tinc. Zingiberis
Gentian Radix	Ung. Hydrag. fort
Hydrarg. Chloridum	Vin. Ant. Pot. Tart.
Hydrarg. cum Creta	Vin. Colchici
Hydrarg. Nit. Ox.	Vin. Ipecacuanhæ
Iodum	Vin. Opii
Ipecacuanhæ Pulvis	Zinci Sulph.
Jalapæ Pulvis	Zingiberis Jam. Pulvis.
Lini. sem. Pulv.	MATERIALS.
Lini. Camph Co.	Catheters, Gum-elastic
Lini. Saponis Co.	Corks, Vial
Liquor Plumbi Diacet.	Gallipots, 1 to 8 oz.
Liquor Potassæ	Glass Measures, 2 oz.
Liquor Sodæ Chlor.	Hernia Trusses, single
Magnesiæ Carbon. Pulv.	Do. do. patent
Magnesiæ Sulphas	Lancets, Weiss
Ol. Crotonis	Linteum
Ol. Lini	Pill Boxes, Chip
Ol. Menth. Peperit.	Scales, Grain
Ol. Ricini op.	Scissors, Common
Ol. Terebinthinæ	Do, Surgeon's
Ol. Olivæ opt.	Silk, Oiled
Pigment Iodine	Sponge
Pilul. Hydrarg	Syringes, Enema
Pilul. Scillæ Comp.	Tow, Surgeon's
Plumbi Acet.	Twine,
Potass. Bicarbon.	Urethra Syringes
Potass. Bitart.	Vials, 6 oz.
Potass. Carbon.	Do. 4 oz.
Potass. Chloras	Do. 2 oz.
Potass. Iodidum	Do. 1 oz.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned,—a red-brown Mare, about two years old, white spot on the forehead, left hind-foot white, unmarked; a black-and-white Heifer, about one year old, left ear square in front. The above, if not released on or before the 12th November next, will be publicly sold on that day at 10 o'clock in the forenoon.

A. VAN ZYL, A.'s son, Poundmaster.

Vredendal, Sept. 12, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 396, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 29th September, 1870.

IN terms of Section 10 of Act No. 5 of 1856, for regulating the Provincial Hospital at Port Elizabeth, His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs it to be notified for general information, that the Civil Commissioner of Port Elizabeth has reported the election of the following Members of the Board of Managers of the Provincial Hospital at that place:

Rev. Roger Edwards
„ Samuel Brook
„ William Greenstock
„ Thomas Murphy
„ John C. Mackintosh
William Birt
Francis H. Carpenter
Alfred Ebden
Sidney Hill
Joseph R. Holland
Edmund L. Kift
John Leslie
Thomas Wormald
Frederick D. Deare
Cæsar Andrews
James Brister
Thomas Griffiths
Matthew Jennings
William Knight
William Selwyn
James Mackay.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 395, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 29th September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. JOHN BIRT to be Field-cornet of the Ward No. 8, in the Division of East London, in the room of Mr. R. BIRT, resigned.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 394, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 29th September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint SAMUEL BONNIN HOBSON, Esq., to be a Justice of the Peace in the Districts of Graaff-Reinet, Somerset, and Uitenhage, during pleasure.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary

GOVERNMENT NOTICE.—No. 393, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 29th September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint JOHN ROBKE, Esq., to be a Justice of the Peace in the District of Fort Beaufort, during pleasure.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF VICTORIA EAST.

Tenders for Field-cornets' Posts.

TENDERS will be received by the Civil Commissioner of Victoria East, until Thursday, the 20th October, 1870, at 12 o'clock noon, for the conveyance of the Divisional Posts during the year 1871, once a fortnight, either on foot or on horseback.

From the Post Office, Alice, to the Residence of the Field-cornets of Upper Tyumie, Lower Tyumie, Wilshire, Funahs Kloof, and Aberdeen.

The Contractor will be required to execute a Bond and to provide good and approved Security for the due fulfilment of the Contract.

No Tender will be noticed that is unaccompanied by an undertaking at the foot thereof, signed by two Persons who are willing to become Sureties for the Tenderer, in the event of his Tender being accepted. For further particulars, apply at this Office.

WM. F. LADDLE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice,
20th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF PRINCE ALBERT.

AS no Nominations have been received for Members for Districts Nos. 3 (Klein Zwartberg), 4 (Braka), and 6 (Gonph No. 4), in the Divisional Council of this Division, I hereby invite the Voters entitled to Vote throughout the several Districts of this Division, to nominate, in writing, Candidates for the representation of the said Districts Nos. 3, 4, and 6, respectively. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Voters, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name struck out of all the Nominations in which it appears.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than Monday, the 31st October next, and of any Nomination received later than that day no notice will be taken.

Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters in the Division of Prince Albert, do hereby nominate A.B., of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for District No. ——.

Dated this —— day of ——, 1870.

(Signed) C. D. } Place of Residence.
E. F. }
G. H. }

J. H. COLLARD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Prince Albert,
21st September, 1870.

UITENHAGE.—NOTICE.

Conveyance of Posts, 1871.

TENDERS (in duplicate) will be received by the Civil Commissioner of Uitenhage, until Saturday, the 22nd day of October, 1870, at 12 o'clock noon, for the conveyance of Posts between the undermentioned places, during the year ending 31st December, 1871.

Divisional Posts.

Between Swartkoppen and Beontjes River (Zuurberg), *viâ* Addodrift, once a week each way, in 15 hours, on foot, at per trip.

Between Uitenhage and Jansenville, twice a month each way, in 36 hours, by cart or on horseback.

The Contracts to commence on the 1st January, 1871, and terminate on the 31st December, 1871.

The Mails must be conveyed in Waterproof Bags, secured with strong locks and keys, which will be subject to the approval of the Civil Commissioner.

The time of the departure of the Mails from Stations will be fixed by the Civil Commissioner, and changed from time to time as may be found necessary.

Payment will be made monthly to the Contractor at this Office.

The Post-rider or driver must be provided by the Contractor with a horn, to be sounded upon approaching the several Post-stations.

The Tenderer will be required to give the names of two Persons who are willing to become Sureties for him, and will, in the event of his Tender being accepted, be required, with them, to enter into a Bond with the Civil Commissioner for the due and proper performance of the Contract.

The Tender must state the rate at, and the mode in which, Mails will be conveyed.

The Tenders will not be recognized unless prepared in duplicate.

J. GEORGE J. RAWSTORNE,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
14th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF THE CAPE.

GENERAL ELECTION.

WHEREAS one Candidate only has been nominated for each of the respective Districts following, viz.:

For District No. 1.—William Porter,
Do. 2.—James Mortimer Maynard,
Do. 3.—Petrus Jacobus Hugo,
Do. 4.—Amelius Vincent,
Do. 5.—John Louw,
Do. 6.—Theodore Whitcomb,

I do hereby, under and by virtue of the Divisional Councils Act, 1865, notify that no poll will take place for the said several Districts abovenamed, and that the said several Candidates shall be deemed to be duly elected for the said respective Districts.

And I hereby give notice that a poll for the election of Members for the Cape Town and Green Point District will be taken at the Town-house, on Wednesday, the 12th day of October, 1870, commencing at 8 o'clock in the morning and closing at 5 o'clock in the afternoon.

The said District is entitled to return *four Members*, and the Candidates nominated are the following:

1. John Philip.
2. Ralph Henry Arderne.
3. Gilles Johannes de Korte.
4. Philip John Stigant.
5. Michiel Joseph Louw.
6. Pieter Emanuel de Roubaix.
7. Johannes Andries Bam, Jun.

Those Persons only can vote who are registered in the Cape Town and Green Point District.

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner
Cape Division.

Civil Commissioner's Office, Cape Town,
27th September, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

Native Hospital, King William's Town,
21st September, 1870.

SEALED Tenders (in duplicate) addressed to the Superintendent of Native Hospitals, King William's Town, will be received at the Native Hospital, King William's Town, until the 19th October, at noon, for the supply of the undermentioned articles to the Native Hospital, in such quantities as may be required during the year ending 31st December, 1871:

Provisions and Medical Comforts.

Arrowroot, per lb.; barley, pearl, do.; beef, prime pieces, do.; bread, brown, do.; do., white, do.; butter, fresh, do.; coffee, ground, do.; flour, fine, do.; gin, per quart bottle; milk, per quart, Imperial; mutton, prime pieces, per lb; oatmeal, do.; pepper, do.; potatoes, per 100 lb.; rice, white, per lb.; sago, do.; salt, table, per lb.; sugar, brown, do.; do. white, crystallized, do.; tea, best quality, do.; do., caper, do.; vegetables, mixed, do.; vinegar, per gallon.

Necessaries.

Candles, dip, per lb.; do., mould, do.; do., sperm, do.; coffins, large, each; do., small, do.; firewood, per 1,000 lb.; glass bottles, wine, per gross; soap, yellow, per lb.

Clothing.

Blucher Boots, per pair; slippers, strong leather, do.

Bedding.

Straw, for mattresses, per 100 lb.

Samples of each of the Articles must be forwarded to the Undersigned at the Native Hospital.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender, and reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

Persons tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the above order.

The signatures of two sufficient Sureties will be required to every Tender.

Forms for Tenders and every further information can be obtained on application at the Native Hospital.

J. P. FITZGERALD, M.D.,
Superintendent of Native Hospitals.

NOTICE.—DIVISION OF MOSSEL BAY.

Election of Members of Divisional Council.

WHEREAS, through accident, no Nominations were received by me for Candidates for election for Districts Nos. 2, 4, and 6, the Voters in said Districts are hereby again invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of said Districts in the Divisional Council. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 27th day of October, 1870, and any Nominations received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated this 26th day of September, 1870.

E. C. CROCKETT, Civil Commissioner
for the Division of Mossel Bay.

GEORGE.—NOTICE.

Tenders for Divisional Post between Avontuur and Willowmore.

TENDERS are required for conveyance of Divisional Post on Horseback, once a week each way, during the year 1871, between Post Offices at Avontuur, Longkloof, and Willowmore, in the Division of Prince Albert, *viâ* Uniondale. The Mails are to be conveyed by two horses on such days and such hours as may be required, and in ten hours each way; and the Contractor will be bound to call at such Offices as are now and may be established hereafter on the line.

Tenders, with the names of two sufficient Sureties, are to be sent to the Civil Commissioner of George on or before the 31st October, 1870.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, George,
27th September, 1870.

GAOL NECESSARIES AND MEDICAL COMFORTS FOR 1871.

TENDERS will be received at the Audit Office, till the 20th of October next, for the Supply of the the following Articles for the use of the Cape Town Gaol and House of Correction during 1871, viz.:

Necessaries.

Wheelbarrows, each; wheels for do., do.; brooms reed, each; candles, per lb.; chambers, earthenware each; cottonwick, per lb.; firewood, per 1,000 lbs. lamp oil, per gallon; lime, per bushel; soap, per lb.; tubs, urine, each; do., night, do.

Medical Comforts.

Milk, per quart; sugar, per lb.; tobacco, do.; vinegar per gallon.

The Tenders to contain the names o two Persons who are willing to become Sureties in the event of the Tender being accepted, and samples of the Articles to be forwarded to this Office, on or before the 20th October.

JOHN CAMPBELL,
Acting Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Police Branch,
September 8, 1870.

TENDERS.

TENDERS will be received at this Office not later than the 20th October next, for the supply of the following articles required for the use of the Gaol and Hospital at Mossel Bay during the year 1871.

The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender. Every article to be subject to the approval of the Resident Magistrate.

Necessaries.

Wheelbarrows; wheels for do.; brooms, reed; candles, composite, per lb.; chambers, earthenware; coffins; cotton wick, per lb.; firewood, per 1,000 lb.; lamp oil, paraffine, per gallon; lime, per bushel; soap, per lb.; tubs, urine and night, teak or oak wood.

Medical Comforts.

Coffee, ground, per lb.; milk, per quart; sugar, per lb.; tobacco, per lb.; vinegar, per gallon.

E. C. CROCKETT, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Mossel Bay,
20th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, VICTORIA WEST.

WITH reference to the Notice in the *Government Gazette*, dated the 11th of August, 1870, appointing a Court to be held by the Divisional Council of Victoria West, on the 23rd of September, 1870, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858,—Notice is hereby given that, by reason of there not being a quorum of Members of Council present on the said 23rd of September, a Court will be held in the Public Offices, Victoria West, on Monday, the 31st of October, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of the Immovable Property in this Division.

M. P. AURET, Secretary.
Office of the Divisional Council,
Victoria West, 24th September, 1870.

NOTICE.

New Divisional Council, Bredasdorp, under Act No. 4 of 1865.

NOTICE is hereby given that the following Gentlemen (all in the Division of Bredasdorp) have been duly nominated to become Members of the Divisional Council, and as no greater number of Candidates have been nominated for any of the six Districts than the number to be elected for each District, they are duly elected Members of the Divisional Council of Bredasdorp, to represent the Districts, respectively, as follows:

For District No. 1 (Bredasdorp).—Messrs. Hendrik Willem van Breda, of Zeekoegat; Roeloff Abraham Beyers, of Mierkraal; and Dirk Cornelis Hendrik Lourens, of Kleinzanddrift.

For District No. 2 (Napier).—Mr. Philippus Lodovicus Wessels, of Kars River.

For District No. 3 (Kars River).—Mr. Petrus Gerhardus Swart, of Nooitgedacht.

For District No. 4 (Zoetendalsvallei).—Mr. Dirk Cornelis Uys, of Prinskraal.

For District No. 5 (Elim).—Mr. Jacobus Johannes Swart, of Honingrug.

For District No. 6 (Bloemfontein).—Mr. Johannes Urbanus Swart, of Elandsdrift.

J. H. HOFMEYR, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Bredasdorp,
21st September, 1870.

NOTICE.

First Meeting of the New Divisional Council of Bredasdorp.

NOTICE is hereby given, that the first Meeting of the New Divisional Council of Bredasdorp will be held in the Public Offices at Bredasdorp, on Friday, the 11th of November, 1870, at 11 o'clock a.m., for the dispatch of Business.

J. H. HOFMEYR, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Bredasdorp,
21st September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF NAMAQUALAND.

Notice of Meeting to Assess a Rate.

NOTICE is hereby given to the several Members of the Namaqualand Divisional Council that, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, a Special Meeting of the Divisional Council will be held in the Court-room, Springbok, on Tuesday, the 11th October next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for the year 1870.

GEO. ALEX. von LUDWIG, Secretary.
Divisional Council's Office, Namaqualand,
27th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PIQUETBERG.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Friday, the 7th October, 1870, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

J. F. J. WRENSCH, Chairman
Divisional Council, Piquetberg.
Divisional Council's Office, Piquetberg,
11th August, 1870.

FIELD-CORNETS' POSTS, PIQUETBERG, FOR 1871.

TENDERS, addressed to the Civil Commissioner, Piquetberg, and marked as such, will be received until noon on Wednesday, the 26th of October, for the conveyance, on Horseback, of Field-cornets' and other Divisional Posts during the year 1871, once a fortnight, viz.:

1st Route.—From the Village to Field-cornet D. J. Drommelvley; thence to M. Melck, Kersfontein; thence to J. G. Tredoux, Melkplaats; thence to J. Ehlers, Roode Bay; thence to G. A. Rocher, Sout Fontein; thence to Field-cornet D. A. Smit, Klein Fontein; thence to Field-cornet S. P. J. du Toit, Klein fontein; thence to J. J Pretorius, Krom River; thence to Field-cornet J. J. Wiese, Kruisman's Rivier, back to the Village.

2nd Route.—From the Village to Porterville, thence Field-cornet A. J. Doman, and back to the Village Porterville, on foot or on horseback.

The Contractor to take up the Mails immediately after the arrival of the Cape Town Mail on Sunday, and to proceed at once with the same, delivering the return Mail of Route No. 1 on the following Thursday at 9 o'clock a.m., and Route No. 2 on the Monday following, at 3 p.m.

The Post to stay two hours at each Post Office.

It is left to the option of the parties tendering to tender for one or both routes Tenderers are at the same time requested to state at what rate they would be prepared to perform the above services *once a week*, instead of *fortnightly*.

The Contract to commence on the 1st January, 1871, and end on the 31st December, 1871.

Should the present residence of any of the above named Gentlemen be removed or others appointed in their stead, or any new Post Offices be established on the lines of route during the continuance of the Contract, the Contractor will be bound to convey such post to such place as shall be named to him by the Civil Commissioner without any additional charge.

Payment will be made monthly to the Contractor by the Civil Commissioner.

In the event of any delay in delivering the Mail, the following fines will be imposed, viz.:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour ...	1	0	0
For every half an hour, and not exceeding one hour	2	0	0
For every one hour, and not exceeding one and a half hour	5	0	0
For every one and a half hour, and not exceeding two hours	10	0	0
For every two hours, and not exceeding two and a half hours...	15	0	0
And for every additional half hour	3	0	0

Should the Contractor fail to call at any of the above named Stations, a fine of £2 will be inflicted.

Tenderers must furnish the names of two good and sufficient Sureties, to be approved of by the Civil Commissioner, who must also sign the Tender, binding themselves to sign the Contract for the due fulfilment of the same, in case the Tender is accepted.

J. F. J. WRENSCH, Civil Commissioner,
Piquetberg.
Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
26th September, 1870.

RICHMOND.—NOTICE.

THE Civil Commissioner of Richmond will receive Tenders for the supply of the following Articles for the year 1871, till Thursday, the 20th October next, viz.:

Necessaries.

Wheelbarrows, each; wheels for do., do.; brooms reed, do.; candles, per lb.; chambers, earthenware, each; coffins, large, do.; do., small, do.; cotton wick, per lb.; fuel, per load; lamp oil, per gallon; *lime*, per bushel; soap, per lb.; tubs (urine), each; do., *night*, do.

Medical Comforts.

Coffee, ground, per lb.; milk, per quart; sugar, per lb.; vinegar, per gallon.

The Contractor will be required to enter into a Contract, and to give security for the fulfilment of the Contract.

The Articles to be delivered at the Gaol at Richmond in such quantities as may be required, and subject to approval by the Resident Magistrate.

S. V. CLOETE, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Richmond,
14th September, 1870.

PAARL.—NOTICE.

Gaol Supplies.

TENDERS will be received by the Resident Magistrate of the Paarl until the 20th of October next at 3 o'clock p.m., for the supply of the following articles for the use of the Paarl Gaol during the year 1871:

Necessaries.

Wheelbarrows each; wheels for ditto; brooms, reed, each; candles per lb; chambers, earthenware, each; cotton wick per lb; firewood per 1,000 lb; lamp oil per gallon; lime per bushel; soap per lb; tubs, urine, each; do. night each; coffins, each.

Medical Comforts.

Milk, per quart; sugar per lb; tobacco per lb; vinegar per gallon; coffee, ground, per lb.

The Tenders to contain the names of two persons who are willing to become Sureties in the event of the Tender being accepted.

W. H. AURET, Resident Magistrate.
Civil Commissioner's Office, Paarl,
17th September, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
24th September, 1870.

THE Mail for England, St. Helena, Ascension, and Madeira, by the Packet *Norseman*, will be closed at this Office at 1 p.m. on Tuesday, 4th October, 1870.

Late Letters for the United Kingdom *only* may be posted at the *Receiving Office Window of the General Post Office* from 1 p.m. to quarter before 2 p.m. on Tuesday, 4th October, 1870, upon payment of a fee of One Shilling upon each Letter, in addition to the Postage.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom posted *unpaid*, or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England *sent by Packet* are one shilling for every half-ounce or fraction of a half-ounce.

Books, Pamphlets, and Samples or Pattern Packets are subject to a charge of, for a Packet not exceeding *one ounce* in weight, 1d.; for a Packet above *one ounce* and not exceeding *two ounces*, 2d.; for a Packet above *two ounces* and not exceeding *four ounces*, 3d., and for every additional *four ounces or fraction of four ounces* an additional rate of *three pence*.

Letters for St. Helena will be forwarded at the reduced rate of sixpence on the half-ounce, the prepayment of which is compulsory.

Letters for Ascension and Madeira, *forwarded by Packet*, are subject to a British rate of 4d. the half-ounce, in addition to the Colonial rate of 4d. the half-ounce (if posted at the port of the Mail's embarkation), or 6d. the half-ounce if posted inland.

Newspapers for these places when sent by Packet are chargeable with 2d. each.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

POSTAL NOTICE.

IT is hereby notified that the following arrangements in regard to the Penny Post have met with the approval of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government, viz., the establishment of Post Offices at Green Point and Sea Point, and of the appointments of Mr. JOHAN HENDRIK BEYERS and Mr. J. FILMER as Postmasters, respectively, from the 1st proximo.

Mails will be closed for dispatch from the General Post Office to the abovementioned places at 8 o'clock a.m., to leave for Green Point and Sea Point with the 8·25 Tram, and at 1 o'clock p.m., to leave Cape Town by the 1·50 Tram. Mails will be closed at Green Point and Sea Point for Cape Town at 9 o'clock a.m. and 12·45 p.m., to be dispatched for Cape Town by the Trams leaving at 9·15 a.m. and 1 o'clock p.m., respectively.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office, Cape Town,
26th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—ROBERTSON.

GENERAL ELECTION.

IT is hereby notified, in terms of Act No. 4 of 1865, that a Poll for the election of six Members for the Divisional Council of Robertson will be taken on Wednesday, the 12th October next, at the following Places, viz.:

District No. 1.—Robertson and the Field-cornetcy Before Cogmanskloof, at the Court-room, Robertson, and at Zandvliet, the residence of the Field-cornet

Candidates.—Johannes Godfried Bruwer, Ernst Jacobus Marais, Johannes Adam Neethling, and Benjamin François Neethling. Three to be elected.

District No. 2.—Middel Boschjesveld, no Poll,—Mr. Johannes Fredrik Wessels having been elected in terms of 25th section of Act No. 4 of 1865.

District No. 3.—Bosjesveld, no Poll,—Mr. Jacob Petrus Cilliers, A.'s son, having been elected in terms of 25th section of Act No. 4 of 1865.

District No. 4.—Montagu, at the Court-room.

Candidates.—Hermanus Abraham François le Roux, Jan Abraham du Plessis, and Jacobus Hugo van der Merwe. One to be elected.

District No. 5.—Behind Cogmanskloof, no Poll,—Mr. Jacobus François Joubert having been elected in terms of 25th section of Act No. 4 of 1865.

District No. 6—Touw, no Candidate nominated as required by the provisions of section 20 of Act No. 4 of 1865.

Voters can only vote in the Field-cornetcy in which they stand registered.

FRED. J. HODGES,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Robertson,
24th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF GEORGE.

NOTICE is hereby given, that in terms of the requirements of Acts No. 9 of 1858 and No. 10 of 1864, the Divisional Council of George has this day imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling upon all the Immovable Property liable to taxation in this Division, payable at the Office of the Secretary on the first day of November 1870, two thirds of the Rate to be applied towards the repairs and maintenance of the Main Roads and the remaining one third of the Divisional Roads in this Division.

By order,
C. COETZEE, Secretary
Divisional Council, George.

Divisional Council Office, George,
14th September, 1870.

DIVISION OF FRASERBURG.

Lease of Unsurveyed Crown Lands.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Fraserburg, duly authorized thereto by His Excellency the Governor, will offer for Public Competition, in front of his Office, at Fraserburg, on Friday, the 14th October next, at 9 o'clock a.m., the following Pieces of Crown Land in the Division of Fraserburg for Lease for one year:

No. of Lot.	Name of Place.	No. of Lot.	Name of Place.
5	Zwaartkopjes Fontein	118	Springbok Ook
21	Hottentots Kraal	119	Kaffirs Kraal
22	Lekker Leg	120	A Piece of dry Ground
23	Achterste van Zyl's Plaats	121	Ditto
24	Bakoven	122	Ditto
29	Zout Poort	123	Slaangsbergs Reit Poort
32	Staan Reim	124	Bloemfontein
34	Vaderlandsche Pan	125	Tamboors Fontein
35	Tavelkop	126	Zout Drift
37	Laangkolk	127	Voorste van Zyl's Kraal
38	Haas Fontein	128	Paarde Kraal
42	Roodes Puts	129	Donker Fontein
43	Brak Riet	130	Springersbaai
44	Ysterdoorn Puts	131	Jacob Lynx Kolk
76	Bros Pan	132	Leeuwkop
77	Bord Vol Water	133	Upper Moddels River
78	Kaffirs Leegte	134	Bokzyn Puts
79	Ground adjoining Village	135	Zwaart Pad
84	Orange Puts	136	Vaal Grast
85	Ground adjoining "Juries Fontein"	137	Mealiesberg Plaat
86	Schaans Kloof	138	Van Reenen's Plaats
87	Hartogs Kloof	139	Zand Puts
88	Zwaart Kop	140	Karree Doorn Fontein
89	Riet Kops Kolk	141	Poortleur (Lots 402, 403, 404)
90	Bruyn Kopjes	142	Zand Hoek (Lot 411)
91	Blink Klip	143	Arbeiders Fontein (Lots 417 and 418)
92	Wolf Werf	144	Vaal Hoek (Lot 558)
93	Koegas Kloof	145	Kaffirs Kraal (Lot 405)
94	Klip Kloof	146	Blaauw Cypher (Lots 419, 420, 421, 422)
95	Gansmond	147	Roodepoort Leegte (Lot 519)
96	Onderste Doorns	148	Bokkevlakte (Lot 529)
97	Dikke Doorns	149	Karree Doorn (Lots 540, 541, 542)
98	Bosjesmans Berg	150	Rietbrak (Lots 543 544 545, 546)
99	Abequa Puts	151	Gorraas (Lots 547, 548, 549)
100	Jagtpans Fontein	152	De Dam (Lots 550, 551, 552)
101	A Piece of dry Ground	153	Spring Fontein (Lot 554)
102	Request	154	Blinkklip (Lot 561)
103	De Post	155	Goedeverwachting (Lot 562)
104	Spioenberg Plaat	156	Witte Fontein (Lot 609)
05	Tuins Kloof	157	Poffadder Fontein (Lots 610 and 611)
106	Koega	158	Jan Klaas Leegte (Lots 612 and 613.)
107	Verdriet Fontein		
108	Rietpoort Puts		
109	A piece of dry Ground		
110	De Vlakte		
111	Dassies Kloof		
112	Diep Fontein		
113	Skaaps Kool		
114	Jansens Puts		
115	Holl Pan		
116	Brakwater		
117	Reit		

The following are the conditions upon which the Lands will be leased:

1st. Each Lease will be sold to the highest bidder, without any reserve price.

2nd. Terms, Cash on the day of Sale of Leases.

3rd. No compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessees upon the Lands leased. All existing buildings and other improvements shall be kept in good repair by the Lessees.

4th. Surveyors employed in this Division, with their Assistants and Servants, are to have the right of occupying these Lands at any time for professional purposes, to be allowed the use of all Waters thereon for themselves and for the Cattle used for their own transport and for the transport of their Instruments and Effects, and to be allowed free pasturage for such Cattle.

5th. The right of mining and searching for Ores, Minerals, or Precious Stones will be reserved to the Government, and to any Person authorized by it.

6th. The Civil Commissioner will not undertake to point out Beacons. The description of each Lot will be given on the day of Sale of the Leases, and the Purchasers will then have to take the chance of finding their Boundaries.

7th. The right of outspanning on all Crown Lands is reserved to the Public.

8th. The Leases of the Lots numbered from 5 to 144 will date from the 1st November, 1870, but those of the Lots numbered from 145 to 157 will date from the 13th December next.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
10th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—CLANWILLIAM.

ASSESSMENT OF ROAD RATE.

NOTICE is hereby given, that the Divisional Council of Clanwilliam has, in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling, for the year 1870, upon all Immovable Property liable thereto in this Division, and that the same will be due and payable at the Office of the Undersigned on the 1st day of January, 1871.

CHARLES M. FRYER, Secretary.

Divisional Council's Office, Clanwilliam,
21st September, 1870.

ESCAPE OF PRISONER.

ABSCONDED from the Road Party at D'Urban, the Prisoner JACOB.—Notice is hereby given to all Field-cornets, Constables, or other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants, to apprehend, or cause to be apprehended, the said JACOB, and lodge him in the Gaol at Cape Town or D'Urban.

DESCRIPTION.

A Mantatee, about 23 years of age, 5 feet 8 inches in height, large black eyes, ditto nose, flat, black woolly hair. Marks,—Scar on the side of right eye, three above the wrist on left arm, ears pierced for rings; second toe on both feet stumped; right nail of thumb split. Dressed in grey short jacket, dark-brown moleskin trowsers, blue cap and white cover. Supposed to have gone in the direction of Stellenbosch.

JOHN CAMPBELL, Act. Res. Magistrate.

Resident Magistrate's Office, September 20, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, HUMANSDORP.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Humansdorp will hold a Court in the Public Offices of Humansdorp, on Wednesday, the 19th October, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of Immovable Property in this District.

By order,
W. S. G. METELERKAMP,
Acting Secretary.

Divisional Council Room,
the 14th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF NAMAQUALAND.

WHEREAS Districts Nos. 1, 2, and 3 have failed in nominating their Members, and whereas District No. 4 has failed in nominating two of its three Members, in conformity with my notice bearing date 28th July, 1870, and gazetted 12th August last, I hereby invite the Voters entitled to vote for Members of the Divisional Council of this Division to nominate, in writing, Candidates for the representation of said Districts Nos. 1, 2, and 3, one Member each, and for the representation of said District No. 4, two Members.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Voters, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name struck out of all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there

All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 9th day of November next, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of.

Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated this 16th September, 1879.

L. BOYES, Civil Commissioner
for the Division of Namaqualand.

DIVISIONAL COUNCIL.—STELLENBOSCH.

ASSESSMENT OF RATES.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th section Act No. 9, 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Wednesday, 19th October, 1870, at 10 o'clock a.m., in the Court at Stellenbosch, for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto for Road purposes, for the year 1870, also for levying a Rate thereon to meet the Claim of the Government on Account of Railway Sub-guarantee due for the period commencing 1st July, 1867, and ending on 30th June, 1869, chargeable under section 2, Act 10, 1862.

By order
R. J. CROZIER.

Divisional Council's Office, Stellenbosch,
15th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BREDASDORP.

Assessment of Road Rates for the year 1870.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, and Act No. 10 of 1864, the Divisional Council of Bredasdorp has this day assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound sterling upon the Immovable Property in this Division, for the year 1870, and that the same will become due and payable on Monday, the 31st October next, at the Office of the Civil Commissioner of Bredasdorp.

By order of the Divisional Council,
C. H. HOFFMANN, J.'s Son, Secretary.

Divisional Council's Office, Bredasdorp,
2nd September, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A HOTTENTOT Girl named KOPPIE BOOY, aged 12 years or thereabouts, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given, that unless she is claimed within Six Weeks from this date, by some Relative or Friend able and willing to maintain her, she will be apprenticed to some fit and proper Person according to law.

C. H. HUNTLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Albany,
20th September, 1870.

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF PEDDIE.

GENERAL ELECTION.

NOTICE is hereby given that the following Gentlemen have been nominated for seats in the Divisional Council for this Division, for the Districts written opposite to their respective names, and no greater number of Candidates having been nominated for these Districts than the number fixed by the 6th Section of Act No. 4 of 1865, they are declared duly elected:

District No. 1, Peddie. Joseph Stirk, Frederick Charles Webb and Edward Driver.

District No. 3, Newcastle. Philip Powell.

District No. 4, Gulana. John Forrester.

For Districts No. 2, 5, and 6 no Nominations have been received.

HOLT OXES, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Peddie,
23rd September, 1870.

CLANWILLIAM.—NOTICE.

Tenders for the conveyance of Field-cornets' and Branch Posts in the Division of Clanwilliam.

TENDERS will received by the Civil Commissioner of Clanwilliam, at his Office, until 12 o'clock noon on Monday, the 24th day of October, 1870, for the conveyance of the Field-cornets' and Branch Posts in the Division of Clanwilliam, during the year 1871.

Field-cornets' Posts.

From Clanwilliam to Langevley, the Residence of Mr. Gideon van Zyl, once a fortnight each way, on foot.

From Troe Troe to Spruit Drift, the Residence of Mr. Albert van Zyl, once a week each way, on foot.

Branch Posts.

From Clanwilliam to Lambert's Bay, once a week each way, on horseback.

From Pakhuis to Wupperthal, once a week each way, on foot or on horseback.

An undertaking signed by two Persons willing to become Sureties for the Tenderer for the due fulfilment of the Contract, in the event of the Tender being accepted, must accompany each Tender.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
26th September, 1870.

NOTICE.

Conveyance of Field-cornets' Posts, Paarl.

THE Civil Commissioner of the Paarl will receive Tenders at his Office, until noon on Thursday the 20th day of October, 1870, for the Conveyance of Mails, on Horseback, between the undermentioned places in this Division, during the ensuing year, 1871, once a Fortnight.

From the Post Office, Paarl, to the residence of Field-cornet R. J. de Leeuw, Paardeberg, distant from the Paarl two hours' ride; two hours thence to Field-cornet C. E. Grundlingh, Behind the Paarl; one hour and three quarters thence to Field-cornet Johan Jacob Piton, Groot Drakenstein; two hours thence to Field-cornet Gabriel H. Joubert, Klein Drakenstein; half an hour thence to Field-cornet François J. Hugo, at Dal Josaphat; and in three quarters of an hour thence to the Post Office at the Paarl.

Also, from the Post Office, Wellington, to the residence of Field-cornet E. C. Hamman, Groenberg, distant one hour and a quarter.

Should the residences of any of the Field-cornets be changed during the continuance of the Contract, the Contractor will be bound to convey the Mails to such other residences.

Payment for these services will be made monthly.

Two Sureties will be required for the due fulfilment of the Contract.

Tenderers are also requested to state at what rate they would be prepared to convey these posts once a week as well as the Fortnightly Service.

W. H. AURET, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Paarl,
22nd September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF PRINCE ALBERT.

IN CONFORMITY with the 25th Section of Act No. 4 of 1865, notice is hereby given that the undermentioned Gentlemen have been duly elected Members of the Divisional Council of Prince Albert, viz.:

For District No. 1. Gerhardus François Myburgh, Senior, Jan Roland George Luttig, and Petrus Hendrik Louw.

For District No. 2. Matthys Andreas de Vries.

For District No. 5. Jacobus Johannes Meyer.

For District No. 3, 4, and 6 no Nominations have been received.

J. H. COLLARD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Prince Albert,
21st September, 1870.

NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

A COLOURED LAD, named JOHANNES, about eleven years of age, who states that his Parents are dead, and that his Brother is living with Mr. Blumming, of Green Point, having come to Mr. P. H. E. Fauer, of "La Gratitude," Twenty-four Rivers, Tulbagh, in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said Johannes be claimed within six weeks by some person having a legal right to do so, he will be indentured to Mr. P. H. E. Fauer, according to law.

G. W. APPELSON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Tulbagh,
19th September, 1870.

POSTAL NOTICE.

IT is hereby notified, for general information, that His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to approve of the following appointments, viz.:

Mr. Wm. Sawyer, as Deputy Postmaster at Observatory Road Station, in the room of Mr. J. T. Tennant, resigned, from the 18th August, 1870, Mr. Daniel Myburgh, as Deputy Postmaster at Drooge Vlei, in the Division of Malmesbury, in the room of Mr. T. J. Eaton resigned, from the 1st September, 1870.

Miss Grace Emily Best, as Deputy Postmistress at Kalk Bay, in the room of Mrs. Martha Warren, resigned, from the 1st September, 1870, and Mr. Henry McDonald, as Deputy Postmaster at King William's Town, in the room of Mr. R. Smith, resigned, from the 1st October, 1870.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office, Cape Town,
26th September, 1870.

UITENHAGE.—NOTICE.

Election Divisional Council, District No. 2.

NOTICE is hereby given, that a Poll for the election of a Member of the Divisional Council for District No. 2, comprising the Field-corneteies of Van Staden's River and Elands River, will be taken by the Field-cornets of those Wards, at their Residences at Diepkloof and Melkhoutfontein respectively, on Wednesday, the 5th day of October, 1870, between the hours of 8 a.m., and 5 p.m.

The Candidates nominated are George Dieppe Smith, of Nocton Farm, and Stephanus Ignatius van Niekerk, of Uitenhage.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.

Uitenhage, 23rd September, 1870.

NOTICE.—DIVISION OF VICTORIA EAST.

Gaol and other Supplies.

THE Resident Magistrate of Victoria East will receive Tenders up to the 20th October next, for the supply, during the year 1871, of the following Articles of Gaol Necessaries and Medical Comforts, viz.:

Necessaries.

Wheelbarrows; wheels for do.; brooms, reed; candles, per lb.; chambers, earthenware; coffins; cotton wick, per lb.; firewood, per 1,000 lb.; lamp oil, per gallon); lime, per bushel; soap, per lb.; tubs, urine and night.

Medical Comforts.

Coffee, ground, per lb.; milk, per quart; sugar, per lb.; tobacco, per lb.; vinegar, per gallon.

The Government reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole. Upon the acceptance of any Tender, wholly or in part, the Person tendering and the Sureties will be required to enter into Contract with the Resident Magistrate.

The Signature of two sufficient Sureties will be required to each Tender.

Every Article is to be subject to the approval of the Resident Magistrate.

WM. F. LIDDLE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate Office, Alice,
19th September 1870

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound at Oorlogs Kloof, beyond the limited time,—one red Ox about 3 years old, marked right ear square (winkelhaak) before; left ear small slit before and small half moon behind, with white stripe under the belly. If not released before the 7th October, 1870, the same will be sold on that date, at the abovenamed Pound.

J. P. J. L. NEL, Poundmaster.

Oorlogs Kloof, 12th September, 1870.

NOTICE.

JOHN C. POLLICK, a European Lad about 9 years of age, and who states that his Mother is dead, and that he does not know where his Father is, was brought to this Office in a state of destitution.—Notice is therefore given, that unless the said JOHN C. POLLICK be claimed within Six Weeks from this date, by some Relative able and willing to maintain and take care of him, he will be apprenticed according to Law.

ARTHUR R. ORPEN, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, East London,
23rd September, 1870.

UITENHAGE.—NOTICE.

General Triennal Election, Divisional Council.

IN terms of my Notice of the 27th July last, I hereby notify that the following Persons have been nominated Members of the Divisional Council of Uitenhage, and are hereby declared to be duly elected:

For District No. 1.—Frederick Hendrik Lange, Frederick Ludwig Liesching, Julius Mesel.

For District No. 3.—Edward Tunbridge.

For District No. 4.—John Kirkman.

For District No. 5.—Joseph Young.

For District No. 6.—Edward Dobson, the elder.

And I hereby summon the said Persons to meet for the dispatch of business on Tuesday, the 1st day of November, 1870, in the Court-room here, at 10 o'clock in the forenoon.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.

Uitenhage, 23rd Sept., 1870.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 29th Sept., 1870.

WHEREAS the Estate of Stephen Westwood Haycraft (deceased), late of Fort Beaufort, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office, at Fort Beaufort, the first Meeting to be held on Saturday, the 15th of October, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 22nd of October, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 29th Sept., 1870.

WHEREAS the Estate of Daniel Pieter Hoon, of Riebeeks Kasteel, Division of Malmesbury, Shopkeeper,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, at his Office, at Malmesbury, the first Meeting to be held on Wednesday, the 12th of October, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 19th of October, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 29th Sept., 1870.

WHEREAS the Estate of Pieter Hermanus du Toit, of Bot Rivier, Division of Caledon, Agriculturist,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Caledon, at his Office, at Caledon, on Friday, the 14th October, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 30th Sept., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of William MacPherson, *alias* William Gunn MacPherson, and of his Wife, Eliza Isabella Daniel, of Knysna, both deceased,

are required to take notice that the Executor nominated in the Will of the former having declined to take out Letters of Administration, and the Estate of the latter being unrepresented, by reason of the death of the Executor named in her will, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 15th November next, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estates of such deceased Persons as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town,
29th September, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:

Division of Malmesbury.

G. RAWSTORNE versus ANDRIES BRINK, Mass.

On Thursday, the 6th October, 1870, at 10 o'clock a.m., at Springfontein, Saldanha Bay, 200 Cattle, 300 Sheep, 20 Horses.

Division of Colesberg.

THE HON. RICHARD SOUTHEY, Colonial Secretary, N.O., versus GERRIT JOHANNES NIEUWOUDT.

On Friday, the 14th October, 1870, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Colesberg, Household Furniture, Kitchen Utensils, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

Digitized by Google

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 29th September, 1870.

IN the Insolvent Estates of:

1. William George Armstrong, 1st account; confirmed 12th September, 1870.
2. Benjamin Mitchell Kennedy, 1st and final account; confirmed 27th September, 1870.
3. James McNally, 1st and final account; confirmed 12th September, 1870.
4. Hendrik Fredrik Papenfus, 1st account; confirmed 12th September, 1870.
5. Nicolaas Hitge Rademeyer, 1st and final account; confirmed 12th September, 1870.
6. Richard Burden Rundle, 1st account; confirmed 12th September, 1870.

Notice is hereby given that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution, filed by the Trustees, have been confirmed and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court, on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

In the Matter of the Insolvent Estate of RICHARD WILLIAM NELSON, of Graham's Town, Clerk.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the Insolvent Estate of the said RICHARD WILLIAM NELSON, that application will be made to the Supreme Court, by motion, on the 22nd day of November, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

G. G. WRIGHT,
Attorney for RICHARD WILLIAM NELSON abovenamed.

Dated at Graham's Town, the 22nd day of September, 1870.

In the Court of the Eastern Districts.

In the Matter between the Secretary of the E. P. Guardian Loan and Investment Company, Plaintiff, and HANNAY BROTHERS, Defendants.

A MEETING of the Mortgagees and Sureties of the abovenamed Defendants will be holden at the Office of the Deputy Sheriff for Albany, on Saturday, the 8th October, 1870, at 11·30 a.m. precisely, for the purpose of determining whether certain Perpetual Quitrent Farm called "Begelly," with the Buildings thereon, situate in the Division of Albany, on the Kareiga River, the Property of the abovenamed Defendants, shall be sold; and if so, to settle the conditions of Sale.

SYDNEY CARLISLE,
Deputy Sheriff, Albany.

Deputy Sheriff's Office, Graham's Town.

In the Court of the Eastern Districts.

MEETING OF MORTGAGEES AND SURETIES.

In the Matter between the Secretary of the B. K. Fire and Marine Insurance and Trust Company, Plaintiff, and WILLIAM GILBERT, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Sureties of the abovenamed defendant will be held at the Office of the Deputy Sheriff for Albany, Graham's Town, on Saturday, the 8th October, 1870, at 11 a.m. precisely, for the purpose of determining whether certain piece of Freehold Land situate in the Pensioners' Village, King William's Town, being Lot No. 14, Block U, the property of the above Defendant, under attachment, shall be sold; and if so, to settle the Conditions of Sale thereof.

SYD. CARLISLE, Deputy Sheriff, Albany.

Deputy Sheriff's Office, Graham's Town.

NOTICE TO CREDITORS.

Master's Office, Cape Town, 29th Sept., 1870.

In the Insolvent Estate of JOHN SUTHERLAND, formerly of Galla Water, in the Division of Queen's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office, at Queen's Town, on Monday, the 17th day of October, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of electing a Trustee or Trustees who shall proceed with the administration of the Estate in the room of WILLIAM MOIR, deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late JAN DANIEL DE VILLIERS, JACOB'S Son, of Cape Town.

CREDITORS in the above Estate are requested to file their Claims with, and Debtors to pay their Debts to the Undersigned within six weeks from the date hereof.

Widow J. D. DE VILLIERS,
Executrix Testamentary.

Cape Town, Sept. 14, 1870.

NOTICE.

In the Estate of ROBERT AYRES (deceased), late Messenger of the Savings Bank.

IT is requested that all Claims against the said Estate be delivered to the Secretary of the Savings Bank within six weeks from this date; and that all sums due thereto be paid to him within the same period.

A. D. KRYNAUW, } Executors
P. G. VAN DER BYL, } Testamentary.

Cape Town, 29th September, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHARLES POTE, of Graham's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, on Wednesday, the 2nd November next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

THOS. HOLLAND, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of EDWARD PERKS SHINGLER, of Graham's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, on Wednesday, the 26th October next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

THOS. HOLLAND, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of MARTHINUS FREDERICK ERASMUS, of Goosenberg, Division of Beaufort West, and DIEDERICK JOHANNES LODEWYK HATTING, of the Division of Prince Albert.

THE first and final Liquidation and Distribution Account in the Insolvent Estate of M. F. ERASMUS, and second and final Account in the Insolvent Estate of D. J. L. HATTING, will lie at the Office of the Resident Magistrate of Beaufort, for the inspection of Creditors, for a period of seven days from the 30th inst., and for a further term of fourteen days, at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town, reckoned from the 17th October next; after which, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

C. PRITCHARD, } Joint
VINCENT RICE, } Trustees.

Beaufort West, 23rd Sept., 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of LUCAS JOHANNES GERHARDUS VAN ROOYEN (deceased).

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, on Wednesday, the 26th October next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

THOS. HOLLAND, } Joint
JAMES ROBERTS, } Trustees.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CORNELIS JOHANNES VAN MOLENDORF, of Welbedacht, in the Division of Oudtshoorn.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Mossel Bay, for a period of seven days from the 6th day of October, 1870, and for a further period of fourteen days from the 19th day of October, 1870, at the Office of the Master of the Supreme Court; after which, should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

JOHN CAIRNCROSS, Sole Trustee.

Mossel Bay, 27th September, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JAMES COMPERS, of Robertson.

THE first and final Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection, at the Office of the Resident Magistrate of Robertson, for a term of seven days from Saturday, the 1st day of October, 1870; and thereafter at the Master's Office, in Cape Town, for a further period of fourteen days; after which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the Distribution thereof.

W. E. MOORE, Attorney for the Trustee.

Cape Town, this 29th day of September, 1870.

PUBLIC SALE

In the Insolvent Estate of MECHIEL BURGERT MATTHEE, of Napier, of the Division of Bredasdorp,

ON SATURDAY 22ND OCT., 1870,

AT NAPIR,

At the Insolvent's Residence,

OF

1. The well-known superior Farm, called "The Hell," *alias* "Buffels Valy," situate in the Division of Caledon, Field-cornetcy Uilen Kraal, measuring, as per Diagram, 682½ morgen. This place is well supplied with running water all the year round, and well adapted for plantations of every description.

2. Certain 582 morgen, being a Share in the place "Grouw Heuvel," situate in the Division of Caledon Field-cornetcy Upper River Zonder End.

3. The following Erven in the Village of Napier, viz:

Lot No. 20	measuring 1 morgen	77	square roods.		
„ 69	„ 1 „	281	„	66	square feet
„ 109		268	„	36	„ „
„ 114		275	„	35	„ „
„ 19		338	„	90	„ „

Movable Property:

Household Furniture of every description.
One Horse, Saddle and Bridle.

M. J. DE VILLIERS, } Joint
E. BELL, } Trustees.

Caledon, 17th September, 1870.

DE VILLIERS & KLEYN, Auctioneers.

N.B. Bonus will be given.

NOTICE.

In the Estate of the late JOSUA JOHANNES GERHARDUS ALBERTYN.

NOTICE is hereby given that all Claims against the above Estate must be filed with the Undersigned within three weeks from date, and all Debts due to the same are to be paid within the same period.

A. S. ALBERTYN, Widow and
Executrix Testamentary.

Baths, Olifants River, Clanwilliam, 21st September, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late GEORGE VALENTINE, of Fort Beaufort.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the first Undersigned, at his Store in Fort Beaufort, within six weeks from this date; and those indebted to pay their Debts within the same period.

WM. ESTMENT, } Executors
WM. CARTWRIGHT, } Test.

Fort Beaufort, 16th September, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late PATRONELLA MEYER, Widow of the late ANTHONY MICHAEL FERREIRA.

THE Account of Administration of the above Estate will lie for inspection of all parties concerned, at the Office of the Undersigned, for a period of three weeks from the 1st day of October next, after which the said account will be filed with the Master of the Supreme Court.

W. E. MOORE, Attorney for J. E. MEYER,
One of the Curators.

Cape Town, this 29th September, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late ALWYN PETRUS BURGER, a Kruis, Field-cornetcy of Achter Kogmansklool, Division of Robertson.

NOTICE is hereby given that all Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period.

S. S. BURGER, Executrix Test.

Montagu, 26th September, 1870.

NOTICE.

In the Testate Estate of ROBERT MURRAY, deceased, of Graham's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are requested to file their Claims with the Undersigned at her Residence, in Queen's-street, Graham's Town, and those indebted to the Estate to pay their Debts to the Undersigned at the same place, all within six weeks from this date.

M. MURRAY, Executrix Testamentary.

Graham's Town, 16th September, 1870.

NOTICE.

I, THE UNDERSIGNED, JACOBUS GERMANUS BRUKES, hereby give notice that I have cancelled all Powers of Attorney, whether Special or General, heretofore given by me to WILLIAM HENRY ADAMSON, of Steinbok Vlakte, in the Division of Hope Town.

J. G. BRUKES.

Holgat Bosch, Hope Town, 17th September, 1870.

Digitized by Google

S. A. ASSOCIATION.

SALE OF MERINO SHEEP,

HORSES, AND CATTLE,

&c., &c., &c.,

AT CALEDON.

In the Estate of the late Dr. JAMES HUTCHINSON.

THE Executors of the above Estate will cause to be sold at the Farm "Dunghye Park," near Caledon,

On Thursday, the 10th Nov. next,

AT 10 O'CLOCK IN THE FORENOON,

THE UNDERMENTIONED LIVE-STOCK, OF SUPERIOR BREED:

1,000 Merino Wethers, full-mouthed
1,000 Do. do., young
500 Do. Ewes, do.
1,000 Do do., 2 to 4 years old
150 Do. Rams, well-bred
6 Cows with Calves
A Lot of Young Cattle
50 Well-trained Asses
8 She Asses with Foals, and several Horses.

CHAS. A. DICKSON,
A. DENYSSEN, Sec.
S. A. Association, } Executors Testamentary.

Cape Town, Church-square, 27th Sept., 1870.

Mr. J. H. F. KLEYN, Auctioneer.

☞ FORAGE AND REFRESHMENTS.

Malmesbury Board of Executors.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Office of the Board, on WEDNESDAY, the 19th day of October next, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of receiving the Report of the Directors, and for the election of three Directors in the room of the Hon'ble Dr. F. L. C. BICCARD, T. A. J. LOUW, Esq., and T. J. EATON, Esq.; and of two Auditors in the room of Dr. F. DE LETTRE BICCARD and B. WETHMAR, Esq., who retire, but are all eligible for re-election.

By order,
G. A. WATERMEYER, Secretary.

List of Shareholders, published pursuant to the 85th Section of the Trust Deed.

Johs. J. Albertyn	Daniel P. Krynauw
Jacs. J. van Aarde	Constant Laubscher
Dl. J. Ackermann, Sen.	Jacob Laubscher
Dl. J. Ackermann, Jun.	Johs. N. Laubscher
Dirk W. Ackermann	Wid H. H. Loedolff
Petrus B. Ackermann	Johs. M. A. Louw
Willem P. Baard	Thos. A. J. Louw
Jan Andries Bam, Jun.	Alb. W. Louw
R. Barry	Willem Dl. Malherbe
Widow J. H. Basson	Nicolaas W. Meyer
C. A. Basson	Jan D. Michau
J. J. M. Basson	Adriaan H. Morrees
Nich. J. Basson	Jan W. Morrees, J. C.'s son
Albts. J. Basson	Johs. Jacob Mostert
Rev. W. E. Belson	Jacob Muller
Petrus J. Bestbier	James B. Munnik
F. L. C. Biccard	Marth. L. Neethling
F. de Lettre Biccard	Revd. J. H. Neethling, J.'s son
Johs. J. Biccard	
Widow F. L. Bindemann	J. J. Proctor
Arend Brink	Miss E. Rowan
P. G. van der Byl	Marth. J. van Schoor
Johs. G. Brand	François L. Siebrits
René, J. Clement	Widow And. de Smidt
James Cranmer	Johs. P. L. de Smidt
J. G. L. Croeser	Mrs. J. P. de Smidt
Thos. J. Eaton	Henry de Smidt
Mrs. H. A. Eaton	J. G. J. Smuts
Edward A. Fairbairn	Hendrik Smidt
Hendrik G. Greeff	Marth. Smuts, Sen.
H. R. B. Greeff	Marth. Smuts, Jun.
Jasper S. F. Gous	A. F. Stiglingh
Philip W. A. Haupt	Hendrik Steyn
James Hodges	Hendrik D. J. du Toit
Arend van der Hoven	Guilliaum J. du Toit
Rev. N. J. Hofmeyr	A. C. Taylor
Johs. J. Hofmeyr	Henry K. Tredgold
Paul J. Jordaan	Petrus J. van der Westhuizen
Mrs. R. J. M. Juta	
Johs. A. de Kock	Barend Wethmar
M. de Kock, J.'s son	William Wells.

Malmesbury, 24th September, 1870.

TENDERS

FOR CONSTRUCTING A BARREL-DRAIN in Buitengracht will be received by the Town Council until THURSDAY, the 6th proximo, at 3 o'clock p.m.

For Plan, Specification, and further Particulars, apply to Mr. PENKETH, the City Engineer.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 21st Sept., 1870.

CAPE OF GOOD HOPE

Agricultural Society.

NOTICE.

THE Annual Meeting of Members and Subscribers of the above Society will be held in the Society's Office, Mutual Buildings, on THURSDAY, THE 6TH OCTOBER, at 11 a.m. precisely.

R. LE SUEUR, Acting Secretary.

29th September, 1870.

MUTUAL

Life Assurance Society

Of the Cape of Good Hope.

Policy No. 241, for £500, on the Life of the late H. CRIGHTON.

APPLICATION having been made for a Duplicate of the above Policy, the Original having been lost,—Notice is hereby given that, unless the Original be produced at this Office within 3 months from this day's date, a Duplicate will be issued.

By order of the Board,
J. C. GIE, Jr., Secretary.

Cape Town, 28th July, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned hereby give notice that they have entered into Partnership as Merchants and Commission Agents at Aliwal, Mossel Bay, where they will carry on Business under the Style or Firm of FLEMING & MUDIE.

WILLIAM FLEMING.
JOHN MUDIE.

Port Elizabeth, 20th September, 1870.

NOTICE.

WE, the Undersigned, in our capacity as Trustees under the Marriage Settlement of MARGARET MARILLIER (born MORGAN), Wife of CHARLES HENRY MARILLIER, hereby give notice, in terms of Section 13 of Act, 23, 1861, that we have ceased to be Shareholders in our said capacity in the Eastern Province Bank, the Graham's Town Fire and Marine Insurance Company, the Eastern Province Guarantee Loan and Investment Company, and the Natal Permanent Building Loan and Investment Company.

H. HUDSON,
W. CURRIE.

20th September, 1870.

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

The Protecteur

FIRE

ASSURANCE COMPANY,

MARKET-SQUARE.

ESTABLISHED 29TH SEPTEMBER, 1836

Capital £65,968 16s. 5d.

Last Bonus awarded to the Assurers, 20 per Cent

DIRECTORS:
W. C. KUYS, Esq., *President.*
Vice-President.

A. H. HOFFMEYR, Esq.	CHAS. BARRY, Esq.
J. C. WESSELS, Esq.	Hon. D. G. v. BREDA, Esq.
C. H. BESENBERG, Esq.	J. P. H. VAN DER POEL, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.	

AUDITORS:
J. J. STEYTLER, Sen., Esq., and S. V. HOFMEYR,

Agents in the Country Districts:

Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews.
Beaufort,	W. J. Blore, Esq.
Burghersdorp,	F. R. Tennant, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbron Brothers.
Colesberg,	D. Sluiter, Esq.
Darling,	M. Versfeld, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
Fraserburg,	H. W. A. Cooper, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff-Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews.
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq.
Murraysburg,	G. H. Meiring, Esq.
Malmesbury,	Malmesbury Board of Executors.
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews.
Oudtshoorn,	G. Reitz, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq
Stellenbosch,	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq.
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	P. J. Pents, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100

	In which no hazardous Goods are contained.			Containing hazardous Goods.			In which hazardous Trades are carried on.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
1. Buildings,—Brick or Stone, with flat roofs	0	2	0	0	4	0	0	6	0
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with slates, or metals- -	0	2	6	0	4	6	0	7	0
3. Buildings,—Brick or Stone, with thatched roofs- - - - - -	0	17	6	1	0	0	1	1	0

☞ Special Insurances according to the nature of the risk.

Policies Gratis.

The Bonus to Assurers awarded at the last General Meeting amounted to

20 per Cent.

on the paid up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.

S. J. DE KOCK, Secretary.

Digitized by Google

Paarl Board of Executors.

EIGHTH ANNUAL GENERAL MEETING.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN accordance with Section XIII of the Trust Deed of the Board, Notice is hereby given that the EIGHTH ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS in the above Institution will be held at the Office of the Board, Western Province Bank Building, Paarl, on

Saturday, 15th October, 1870,

AT 10 O'CLOCK IN THE FORENOON

for the purpose of receiving from Directors a Report of the Affairs of the Board for the year ending 30th September, 1870; for the election of two Directors in the room of Messrs. JOHAN DAVID BEYERS, H.son, and ADRIAAN JACOBUS LOUW, who retire in conformity with the 23rd Section of the Trust Deed, but one of whom is eligible for re-election; as also for electing two Auditors it the room of Messrs. H. J. HUGO and T. ROOS, both re-eligible.

In agreement with the 35th Section of the Deed of Settlement, an alphabetical list of Shareholders in the Board is published in the *Government Gazette* of the 30th September, and *Het Volksblad* of the 1st October, 1870.

LIST OF SHAREHOLDERS.

Albertyn, V.D.M., P. K., Caledon
Albertyn M.D., A., ditto
Aling, R. N., Worcester
Arderne, A. M., Cape Town
Auret, A. P., Paarl
Baartman, J. H. P., ditto
Becker, A. J., ditto
Berrangé, J. C., ditto
Beyers, H. son, J. D., Great Drakenstein
Beyers, P. C., Great Drakenstein
Beyers, C. son, H. P., Paarl
Beyers, J. D. son, H. P., Great Drakenstein
Bleik (van), A. D. J., ditto
Blignaut, J. J. C., Wellington
Blignaut, P. J., Behind the Paarl
Boosen, D. J., ditto
Bosman, J. D., Paarl
Bosman, W. son, H. L., ditto
Bosman, A. A. ditto
Bosman, sen, W. A., ditto
Bosman, C. J., Stellenbosch
Brand, P. A., Cape Town
Breda (van), H. C., ditto
Breda (van), K. N., Paarl
Breda (van), J. A, Cape Town
Bresler, Dl., Division Malmesbury
Budler, J. F., Zaron
Byl (van der), Adrn., Cape Town
Euslin, A. son, J. H., Paarl
Euslin, Jun., J. M., ditto
Faure, P. E., Fauresmith
Gie, Jun., J. C., Wellington
Green, E. C., Cape Town
Grundlingh, C. E., Behind the Paarl
Hare, R., ditto
Harris, John, Claremont
Hauman, J. S., Frenchhoek
Haupt, P. W. A., Stellenbosch
Herbert, J. B., Cape Town
Hofmeyr, V.D.M., N. J., Stellenbosch
Hofmeyr, S. V., Cape Town
Hugo, F. J., Dal Josaphat
Hugo, H. J., Paarl
Hugo, P. E., Groot Drakenstein
Hugo, Jacob, Paarl
Hugo, G. J., Paarl
Joubert, G. H., Klein Drakenstein
Juritz, J. P. F., Cape Town
Kock, D. J. de, Great Drakenstein
Kriel, Sen., J. P., Frenchhoek
Krynauw, D. A., Proceleinberg
Leeb, P. G., Richmond
Leeuw, Widow C. de, Paarl
Leonards, L., ditto
Louw, H. son, H. A., ditto
Louw, I. W. son, A. J., ditto
Louw, Johanna F., ditto
Louw, G., ditto
Louw, A. I. son, J. W., Cape Town
Louw, J. W. son, J. W., Groot Drakenstein
Louw, J. E. de Villiers, Paarl
Louw, W. I. son, W. I., Paardeberg
Louw, C. W. son, J. A. Groenberg
Louw, W. I. son, H. A., Great Drakenstein
Malan, D. J. son, D. J., Wellington
Malan, F. son, F. G, ditto
Malan, F. S. son, D. G., ditto
Marais, D. son, J. S., Paarl
Marais, D. F., ditto
Marais, D. son, I. J., Klein Drakenstein
Marais, J. C., Paarl
Marais, G. M. J., ditto
Marais, A. P. son, David, Great Drakenstein
Marais. D. son, D. F., Paarl
Marais, J. F., Wellington
Marchand, B. P. J., ditto
Moll, P. de Villiers, Paarl
Muller, G. van Reenen, Cape Town
Mannik, J. Barry, ditto
Murray, V.D.M., J., Stellenbosch
Osmond, J. F., Cape Town
Pentz, Jun., M., Wellington
Perold, A. I., Dal Josaphat
Pietersen, J. F. G., Cape Town
Plessis, V.D.M., J. H. du, Cradock
Plessis, B. P. du, Paarl
Plessis, J. J. du, Great Drakenstein
Plessis, C. son, C. P. du, Paarl
Plessis, C. son, I. J. du, ditto
Poel, I. P. van der, Cape Town
Proctor, J. J., Paarl
Retief, F. son, Widow P. J., ditto
Retief, Sen., Johs., Behind the Paarl
Retief, P. son, P. J., ditto
Retief, G. G., ditto
Richerdt, T. B., Paarl
Roex, J. D. le, Wellington
Roos, Jun., T., ditto
Roos, T. son, Jobs., ditto
Roos, I. A. J., ditto
Roos, J. son, I. A. J. ditto
Roos, T. son, T., ditto
Roos, P. G., ditto
Roos, H. D., ditto
Roubaix, M.L.C., Hon ble P. E. de, Cape Town
Roux, D. son, P., Klein Drakenstein
Roux, Jun., Johs. Pets., Paarl
Roux, Jacs. J. le, ditto
Russouw, P. L, Wellington
Russouw, J. de Villiers, Paarl
Rozenzweig, A. E. W., ditto
Saunders, John, Cape Town
Sueur, J. A. son, R. le, ditto
Sherman, H. J., Port Elizabeth
Silberbauer, J. C., Cape Town
Smuts, M.D, Jobs., Paarl
Smuts, J. son, W. J., ditto
Spuy, S. I. son, M. van der, Paarl
Spuy, W. K. van der, ditto
Spuy, M. son, H. J. van der, ditto
Spuy, D. J. A. van der, ditto
Spuy, A. D. van der, ditto
Spuy, S. J. son, S. J. van der, ditto
Stein, Jno., Cape Town
Steytler, sen., J. J., Cape Town
Theron, S. W., Paarl
Theron, J. P., Klein Drakenstein
Theron, J. P. son, C. P, ditto
Toit, G. son, G. J. du, Paarl
Toit, S. G. du, ditto
Toit, D. son, D. F. du, Klein Drakenstein
Toit, A. B. du, ditto
Toit, Sen, Widow P. J. du, Paarl
Toit, P. J. S. du, ditto
Toit, P. H. du, Behind the Paarl
Toit, E. son, G. J. du, Klein Drakenstein
Toit, E. son, D. P. du, ditto
Toit, V.D.M., A. F. du, Wellington
Toit, M. S du, Paarl
Tredgold, H. K, Cape Town
Ven, W. J. van de, ditto
Villiers, L. J. de, ditto
Villiers, P. J. son, P. J. de, Paarl
Villiers, C. C. A. de, ditto
Villiers, A. P. son, A. B. de, ditto
Villiers, P. M. de, ditto
Villiers Jc. son, J. D. de, ditto
Villiers, Ic. Horak de, ditto
Villiers, J. H. S. de, ditto
Villiers, Helena Elizabeth Jacoba de, Cape Town.
Villiers, J. H. son, P. J. de, Worcester
Villiers, Ic. H. de, Frenchhoek
Villiers, Sen, P. F. de, Paarl
Villiers, A. M. son, S. J. de, ditto
Villiers, J. N. P. de, ditto
Villiers, F. P. de, ditto
Villiers, D. A. de, Cape Town
Villiers, J. son, J. G. de, Paarl
Villiers, P. J. son, A. B. de, ditto
Villiers, A. P. de, ditto
Villiers, J. R. de, ditto
Villiers, A. P. son, J. J. de, ditto
Voigt, P. D., Klein Drakenstein
Wege, Jacobus, Stellenbosch
Wells, William, Cape Town
Wessells, J. C., ditto
Wessels, P. J., Paarl
Wessels, J. W., Behind the Paarl
Wilmot, P. G. H., Cape Town
Wilson, Alexander, ditto
Zeederberg, M.D., J. R., Paarl
Zeederberg, jun., R. A., Wellington
Zeederberg, sen., R. A., Cape Town
Zeederberg, R. A. son, J. R., ditto.

By order of the Directors,
I. HORAK DE VILLIERS, Secretary
Western Province Bank Buildings, Paarl,
28th September, 1870.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE'S Country, from the Original framed by Mr. B. JEBB, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

Geography of South Africa.

NOW READY HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Cens s of 1865.—Price Three Shillings —Postage, 8d.

SAUL SOLOMON & Co

Now Published.

THE COLONIAL

Acts of Parliament, 1870,

IN PAMPHLET FORM.

SAUL SOLOMON & Co.

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,000,
RESERVE FUND, £24,706.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:

J. T. EUSTACE, Esq.,
C. J MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
E. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
W. J. ANDERSON, Esq.
JAMES MURISON, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency on London of the "Cape of Good Hope Bank,'—Notice is hereby given that the "London and Westminster Bank" receives Deposits and grants Letters of Credit in this Bank, to Persons proceeding to the Cape of Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town

J. B. EBDEN, Chairman.

Moon's Changes.

First Quarter, Saturday, 1st Oct., at 88 min. past 10 p.m.
Full Moon, Sunday, 9th Oct., at 57 min. past 2 p.m.
Last Quarter, Monday, 17th Oct., at 28 min. past 7 p.m.
New Moon, Monday, 24th Oct., at 30 min. past 4 p.m.

SHIPPING AND TRADE

Arrivals in Table Bay.

Sept. 27.—Knysna Belle, sch., 69 tons, R. Carstens, from Port Nolloth 19th Sept., to this port. Cargo copper ore. Passengers: Mr. Muller, Mr. and Mrs. Campbell, Mr. Mason, Mr. Hoskins, Mr. Bell, and 2 steerage. Jamieson & Co., agents.

27.—Schooners Albatros, Hesperos, and Maria Fredrica, put b ck through stress of weather.

29, 5 p.m.—S.W., a schooner standing in.

Departure from Table Bay.

Sept. 28.—Maria Frederika, to Mauritius.

VESSELS IN TABLE BAY,

With Class, Tonnage, Destination, and Agents.

In Roadstead—9.

Delaware, U.S. sc. stm. frigate. 2400, 23 guns, Rear-Admiral Rowan, United States—G. S. Holmes & Co
Luna, sch., 30, Johnson, uncertain, dis cargo—Barry & Nephews
Albatros, sch., 117, Thesen, Knysna, ready for sea—C. G. Ackerberg
Hesperos (Norw.) sch., 134, Benthen, Mossel Bay, ready for sea—C. G. Ackerberg
Knysna Belle, sch., 69, Carstens, Port Nolloth, dis cargo—Jamieson & Co
Glaslyn, bk., 373, Milim, Batavia, ready for sea—W. Anderson & Co
Rajah, sh., 1257, Hendy, Liverpool, repairing—W. Dickson & Co
Lord of the Isles, bg., 146, Jearey, uncertain, rec cargo—R. Granger & Co
Northam, sc. st., 1500. Jeffries, Algoa Bay, dis cargo—W. Anderson & Co

In Dook—15.

ALONGSIDE SOUTH-EAST QUAY.

Eagle, bg., 112, Binet, Port Alfred, vessel repairing—J. Searight & Co
Medea (Dt.) sh., 735, Aukringa, Rotterdam, dis cargo, has to repair—P. H. Woutersen
Edith Smith, bg., 171, Kemp, East London, rec cargo—J. Searight & Co
E. S. Twisden (Am.) sch., 175, Chase, Boston, rec cargo —G. S. Holmes & Co

WEST QUAY.

Havilah, bk., 89, Robertson, Algoa Bay, seeking freight—Goodliffe & Co
Napoleon III, sh., 780, Dixon, Bombay—Thomson, Watson, & Co
Falcon, bk., 395, Evans, uncertain, dis cargo—Wm. Anderson & Co
Mary Hamilton, bk., 217, Mitchell, Mauritius, rec cargo—Rutherfoord & Brother
Dora, bk., 379, Brown, Simon's Bay—Borradaile & Co

NORTH QUAY.

Appolonia (Dt) bg., 258, de Boer—Juta & Co
Floral Star, bk., 240, Taylor, Algoa Bay, rec cargo—Anderson & Murison
Duesbery, bk., 349, Gibbs, uncertain, dis cargo—Thomson, Watson, & Co

OUTER BASIN.

Gnu, sc. st., 31, Davies, stationed—Anderson & Murison
Annie Benn, sch., 51, Stubbington, Mossel Bay, dis cargo—Jamieson & Co
Gled, sch., 31, Burness, Simon's Bay, rec cargo—W. Anderson & Co

Arrival in Algoa Bay.

Sept. 25.—Queen of India, bk., 389 tons, F. Wuve, from London 9th July, to this port. Cargo general.

Arrival in East London.

Sept. 27, 7·30 p.m.—Natal, R.M.St., from Natal.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 30STEN SEPTEMBER, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij Artikel 35 van Ordonnantie No. 1, getiteld "Ordonnantie ter Regeling van het Postwezen en het Postgeld," gedateerd den 7den dag van Januarij, 1846, de Gouverneur dezer Kolonie gemagtigd is, om regulatien te maken ten einde het Publiek in staat te stellen kleine geldsommen te remitteren door het Postwezen door middel van Geldorders, te worden afgegeven door en op de respektive Postmeesters; en naardemaal de Gouverneur, bij Proklamatie No. 67, gedateerd 17 Julij, 1866, tot algemeen narigt heeft bekend gemaakt de plaatsen waar en de voorwaarden, bepalingen en beperkingen waaronder zoodanige orders te verkrijgen zijn: Zoo is het dat ik hierbij aankondig en bekend maak, dat, behalve op de plaatsen gemeld in de vorengezegde Proklamatie en met inachtneming der voorwaarden, bepalingen en beperkingen, daarin omschreven, Geldorders voor sommen niet te boven gaande Tien Ponden (£10) sterling elk, van af den 1sten October, 1870, zullen worden uitgereikt door en op den Postmeester te Simonsstad.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 21sten dag van September, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 68,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 379, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
19 September, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur belast met het bestuur en Harer Majesteits Hooge Commissaris heeft gelast de volgende communicatien, door hem gerigt aan den President van den Oranje Vrijstaat en dien van de Zuid Afrikaansche Republiek tot algemeen narigt bekend te maken, en wenscht daarop de aandacht te vestigen van alle onderdanen van Hare Majesteit, inzonderheid diegenen hunner, die zich thans bevinden op, of na dezen zich mogen begeven naar het land, bekend als de "Diamantvelden."

Zijne Excellentie heeft geen plan of voornemen, Harer Majesteits gezegde onderdanen op eenigerlei wijze te verhinderen, om voort te gaan met op wettige wijze te zoeken naar diamanten of andere mineralen op het gezegde grondgebied, maar hij is integendeel bereid zoo veel doenlijk hen in alle wettige handelingen te helpen en te ondersteunen; en deze kennisgeving geschiedt met het doel om hun de volledigste inlichtingen te verschaffen betreffende territoriale regten en aanspraken, ten einde hen te verhinderen, zich verantwoordelijk te maken wegens daden van territoriale aanmandingen, welke hun Souverein later mogt geraden worden niet te staan.

De Regering van het Opperhoofd Waterboer heeft sedert vele jaren getracht, de Regering van den Oranje Vrijstaat te bewegen om hare geschillen omtrent grondgebied te laten uitmaken bij arbitrage, en bood aan, de geheele kwestie te laten beslechten door Harer Majesteits Hoogen Commissaris; en de voormalige Hooge Commissaris, Sir P. E. Wodehouse, gaf aan de beide Regeringen zijne bereidwilligheid te kennen, om die taak op zich te nemen, indien zij eerst wilden overeenkomen omtrent de door hem te beslissen punten.

Dit blijken zij niet gedaan te hebben, omdat, terwijl Waterboers Regering verlangde, dat de geheele kwestie in geschil aldus zou worden voorgelegd en uitgemaakt, de Regering van den Vrijstaat weigerde, aan die arbitrage eenigerlei kwestie te onderwerpen, waarbij de regten op land ten zuiden van de Vaalrivier waren betrokken. In de voor Zijne Excellentie liggende dokumenten wordt niet opgegeven, waarom de Vrijstaat bereid was de kwestie van regt aan de eene en niet die aan de andere zijde der rivier aan die arbitrage te onderwerpen. En aangezien Zijne Excellentie, uit eene hieronder volgende, op 12 November, 1863, door den Waarnemenden President van den Vrijstaat aan zijn voorganger gerigte communicatie bemerkt, dat de aanspraak, die die Staat maakt op een groot gedeelte van zoo niet al het thans in geschil zijnde land aan beide zijden der rivier, daarin wordt gezegd ontleend te zijn aan dezelfde bron, namelijk een beweerden aankoop der zoogenaamde landerijen van Cornelius Kok, uit handen van Adam Koks agent, is de stelling, door de Vrijstaatsche Regering ten opzigte derzelve ingenomen, onbegrijpelijk.

Zijne Excellentie heeft gelast een afschrift van deze communicatie met het daarbij ingesloten met deze kennisgeving te publiceren.

Verder gelast Zijne Excellentie bekend te maken, dat in het begin dezes jaars de President van den Vrijstaat en het Opperhoofd Waterboer overeengekomen zijn, om de kwestie van hunne respektive regten op land benoorden de Vaalrivier te onderwerpen aan de scheideregterlijke uitspraak van den Hoogen Commissaris; maar tengevolge van het toen voorgenomen vroegtijdig vertrek van Sir P. E. Wodehouse uit de Kolonie, was deze verpligt, het aanvaarden dier taak van de hand te wijzen. Sedert heeft tusschen den President en Waterboer eene persoonlijke conferentie plaats gehad, die afliep zonder tot eenigerlei bevredigende oplossing hunner geschillen te doen geraken, maar de President van den Oranje Vrijstaat heeft de in Zijner Excellenties Dépêches bedoelde Proklamatie gepubliceerd; en Waterboer heeft zich andermaal op Zijner Excellenties tusschenkomst beroepen en zijn voornemen bekend gemaakt, om Hare Majesteit de Koningin om bescherming te petitioneren.

Zijne Excellentie heeft ook gelast om nevens deze kennisgeving kopie te doen verschijnen van eene hem door Waterboer verschafte Kaart, waarop de lijnen der verschillende door Zijne Regering gereklameerde grenscheidingen zijn afgemerkt. Bij vergelijking van deze kaart en de schets, door den Waarnemenden President van den Vrijstaat overgelegd bij zijn schrijven van 12 November, 1863, bovengenoemd, zal ieder zich kunnen informeren, welke landen tusschen de beide Gouvernementen in geschil zijn, en die vergelijking zal tevens doen zien dat de aanspraak, die de Vrijstaat maakt op landerijen, die Waterboer voor de zijne houdt, rust op het al of niet wettige of geldige van den beweerden aankoop, van Adam Kok, van grondgebied, hetwelk eenmaal werd gezegd te zijn geoccupeerd door den toen overleden Cornelius Kok.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

N B.—De bovenbedoelde kaarten zijn verschenen in de *Gouvernements Courant* van 27 September ll., No. 4,269.

KOPIE.]

Gouvernementshuis, Kaapstad,
15 September, 1870.

Zijn Hoog-Edele den President van den Oranje Vrijstaat.

MIJNHEER,—Uit het nieuwsblad, de *Friend of the Free State* bemerk ik, dat gij, bij Proklamatie, gedateerd te Klipdrift, aan de Vaalrivier, den 29sten Augustus ll., zekere landerijen ten noorden van de Vaalrivier, en gewoonlijk genoemd de Campbell gronden, tot Vrijstaatsch eigendom hebt geproklameerd uit krachte eener verkoopakte, gedateerd 26 December, 1861, geëxecuteerd door den Heer Henry Harvey, voorgevende te zijn de gemagtigde agent van het Opperhoofd Adam Kok, en daar ik met het Opperhoofd Waterpoer in communicatie ben over landerijen, waarop hij aanspraak maakt en over welke hij en zijn volk schijnen te verlangen dat Hare Majesteit de Koningin souvereiniteit zal uitoefenen, zal het mij aangenaam zijn indien gij mij de bewijzen wilt doen geworden, die uwe Regering moge bezitten omtrent den gezegden aankoop van den Heer H. Harvey, en omtrent zijne magtiging tot verkoopen in naam van Adam Kok zoowel als omtrent Adam Koks regt op die landerijen.

2. Uit communicatien, door mij van het Opperhoofd Waterboer ontvangen, blijkt, dat hij niet alleen aanspraak maakt op de Campbell-landerijen aan den regteroever der Vaalrivier, als zijnde Grikwa-grondgebied, maar ook op landerijen aan den linkeroever der gezegde rivier, die zich uitstrekken tot lijnen, getrokken van Ramah aan de Oranjerivier, tot "Davids Graf," nabij den zamenloop der Rietrivier en Modderrivier, en van daar naar Platberg aan de Vaalrivier.

3. Ik zal verpligt zijn binnen kort deze aangelegenheden aan Hare Majesteits Regering ter overweging voor te leggen, en het zal mij aangenaam zijn door u Hoog-Edele te worden vereerd met informatien betrekkelijk het regt, dat de Oranje Vrijstaat moge hebben op de landerijen ten oosten van de Vaalrivier.

4. Het is mij bekend, dat de Oranje Vrijstaat er aanspraak op maakt, maar ik ben niet in het bezit van eenig eigendomsbewijs

5. Ik bemerk dat mijn ambtsvoorganger, wien door uwe Regering en het Opperhoofd Waterboer was verzocht, tusschen hen scheidsregterlijke uitspraak te doen betreffende territoriale regten, aan u op den 24sten Augustus, 1869, de aanbeveling deed, om hem duidelijk en naauwkeurig de verschillende kwestien bekend te maken, waaromtrent geschil bestond, en die te doen vergezellen aan eene schets van het land, met aanwijzing van de voornaamste betwiste punten, aan welke aanbeveling tot nogtoe niet blijkt te zijn voldaan.

6. Onder al deze omstandigheden, neem ik de vrijheid op te merken, dat het in de Regering van den Oranje Vrijstaat ontijdig zou zijn, over te gaan tot het planten van bakens, gelijk zij volgens verklaring in voorgemelde proklamatie voornemens is te doen,—en in afwachting van uw antwoord,

Heb ik, enz.,
C. HAY, Luit.-Generaal; Hooge Commissaris.

Gouvernementshuis, Kaapstad,
19 September, 1870.

Zijn Hoog Edele den President van den Oranje Vrijstaat.

MIJNHEER,—Sedert ik mijne dépêche van den 15den dezer aan u toezend heb ik uit de openbare nieuwsbladen vernomen, dat uwe Regering, na uitvaardiging der proklamatie, waarop ik in die mededeeling doelde, verder stappen genomen en den Heer O. J. Truter aangesteld heeft tot Commissaris voor de Diamantvelden en de Vrederegter voor den geheelen Staat, met inbegrip, zoo ik vermoed, van het grondgebied, waarop Adam Kok aanspraak maakt, en voorts, dat zij jurisdictie heeft aangenomen over een groot aantal Britsche Onderdanen thans binnen dat gebied wonende.

Ik acht het derhalve mijn pligt de aandacht van Uw Hoog Edele te vestigen op zekere feiten betreffende het grondgebied in kwestie, als blijkende uit dokumenten in mijn bezit, en u bekend te maken, dat ik terstond uwe kennisgeving zal uitvaardigen aan alle Britsche onderdanen, om hen te waarschuwen tegen het partij kiezen voor de aanvaarding van territoriale regten over landerijen, behoorende aan Inlandsche Opperhoofden en hun volk, door op eenigerlei wijze zoodanige regten te helpen, bij te staan of te erkennen; en op dat allen het eenstemmig dat de tegenwoordige stand van zaken mij toeschijnt te dragen, verstaan mogen, zal ik deze en mijne vorige depêché en andere dokumenten tot opheldering daarvan publiceren.

't Is u bekend dat lang voordat Sir Harry Smith, met toestemming van de opperhoofden en het daarbij betrokken volk de Souvereiniteit van Hare Majesteit de Koningin proklameerde over zekere territories ten noorden van de Oranjerivier, Hare Majesteit bij traktaat in alliantie was met het Opperhoofd Waterboer, van Grikwastad, en dat het grondgebied van gezegd opperhoofd niet begrepen was in de territories, waarover Hare Majesteits Souvereiniteit geproklameerd werd

BIJLAGE No. 1. Vóór bovenbedoeld tijdvak en in het jaar 1838 gelijk blijkt uit bijgaand extrakt van eene schriftelijke overeenkomst destijds aangegaan tusschen Waterboer en Adam Kok, het Grikwa-volk zich splitste in twee afzonderlijke en onafhankelijke gedeelten; het eene te blijven onder de oppermagt van Andries Waterboer, den voorganger van den tegenwoordigen Kapitein Nikolaas Waterboer, als Opperhoofd, en wonende in Grikwastad, het andere gedeelte onder die van Adam Kok, die te Philippolis wonende. Bij die overeenkomst was bepaald, dat Waterboers oostelijke grenscheiding zou zijn van Ramah noordwaards naar Katberg. En dat gedeelte der grenslijn, 't welk zich uitstrekt van Ramah, aan de Oranjerivier, tot Davids Graf, nabij den zamenloop der Rietrivier en Modderrivier, is sedert in traktaten en andere publieke dokumenten, door Kok en Waterboer en door de Gouverneurs dezer Kolonie erkend te zijn als dat hetwelk de twee gedeelte van het Grikwagebied van elkander scheidt. De voorzetting van Waterboers oostelijke grenslijn, noordwaards van Davids Graf naar Platberg wordt in de laatste van die bijzondere dokumenten niet zoo zeer op den voorgrond gesteld, en dat in al dezelve van Adam Koks grondgebied wordt gesproken als begrensd ten noorden door de lijn van Modderrivier en Adam Kok gevolgelijk met Waterboers oostelijke grenslijn ten noorden van Davids Graf niets te doen had.

Voor zooverre dus schijnen die dokumenten de aanspraak die Waterboer maakt op landerijen ten noorden en westen van lijnen getrokken van Ramah naar Davids Graf en van daar naar Platberg te bevestigen.

Maar uwe Regering beweert, dat zij in het jaar 1861, en gevolgelijk na de datums der bovenbedoelde dokumenten in 't bezit is gekomen van zekere gedeelten van het door Waterboer voor het zijne gehouden grondgebied, en wel uit krachte van verkoop en afstand aan haar gedaan door zekeren Henry Harvey, als Agent van Adam Kok, die, naar gezegd wordt, verkoop, terwijl de Regering van den Vrijstaat aankoop gedaan heeft niet alleen van de landerijen, toen nog verbleven aan Adam Kok, maar ook van de landerijen van Cornelius Kok, een overleden nabestaande van Adam Kok, en die in zijn leven te Campbell woonde.

Ten opzigte van dezen beweerden koop en verkoop deelt Waterboer mede:—

1ste. Dat Cornelius Kok Britsch onderdaan was in deze Kolonie geboren en daarin wonende tot zijn meerderjarigheid, waarna hij in Grikwastad kwam en door Andries Waterboer tot ondergeschikt ambtenaar onder diens Gouvernement aangesteld en te Campbell gestationeerd werd, waar hij bleef wonen en waar hij het gezag uitoefende, hem door Waterboer opgedragen tot dat hij door wangedrag van zijn ambt beroofd werd.

2de. Dat gedurende al dien tijd en later tot aan het overlijden van Cornelius Kok, geen nieuw traktaat of overeenkomst tusschen Waterboer en Adam Kok betreffende grenscheidingen was gemaakt.

3de. Dat Cornelius Kok geene territoriale regten bezat en Adam Kok geen magt had tot verkoopen en dat deze laatste ook bij zijne volmagt Harvey niet had gemagtigd had tot het verkoopen van eenigerlei gedeelte der Campbell-gronden, waarover Cornelius Koks ondergeschikte jurisdictie eens was uitgestrekt en dat zijne gezegde volmagt aan Harvey strikteljk beperkt was tot landerijen, aan hem behoorende in zijne hoedanigheid van Opperhoofd der Grikwas van de stad en het Distrikt Philippolis, waartoe de Campbell landerijen nimmer behoord hebben, en dat zij geene betrekking heeft op eenigerlei landerijen, waarop hij aanspraak maakt als erfgenaam van Cornelius Kok wat Waterboer inderdaad beweert dat hij niet was.

Om deze voorstellingen te schragen verwijst Waterboer naar de overeenkomst van 1838 en andere dokumenten, waaronder de volgende, namelijk:—

BIJLAGE No. 2. (a) Een brief van Adam Kok en zijne Raadslieden aan Gouverneur Sir George Napier, gedateerd 12 November, 1843, waarin gerefereerd wordt naar gezegd traktaat met

Waterboer, als bepalende de grensscheidingen tusschen hen laatstgenoemde en den schrijver.

BIJLAGE No. 3. (b.) Een cirkulaire gerigt door den voormaligen Secretaris dezer Kolonie, den Heer Montagu, aan A. Waterboer, Adam Kok en Moshesh, gedateerd 18 April, 1845, en waarin antwoord wordt verzocht op verschillende vragen betreffende, onder andere zaken, de lijnen en konditien hunner respektive grensscheidingen, in hoeverre deselve by Traktaten zijn bepaald, en welke stammen hunne buren waren; met de antwoorden daarop van Adam Kok en A. Waterboer, die elkander wederkerig beschouwen als hunne naaste naburen, en erkennen dat de lijn tusschen hen was vastgesteld bij Traktaat.

BIJLAGE Nos. 4 en 5.

BIJLAGE No. 6 (c.) Een geschrift, in 1848 door Adam Kok aan Waterboer gerigt, en berigtende dat, daar velen van zijn volk uit het Distrikt Philippolis vertrokken naar Campbell, zij gevolgelijk buiten zijne jurisdictie en binnen die van Waterboer worden zijn.

BIJLAGE No. 7. (d.) De volmagt door Adam Kok aan Harvey verleend, krachtens welke de verkoop aan den Vrijstaat is geschied.

BIJLAGE No. 8. (e.) Eene kennisgeving, gepubliceerd door Adam Kok gedateerd 15 November, 1862, waarin hij ontkend magtiging te hebben verleend tot het verkoopen van eenigerlei regten op land ten noorden van de Vaalrivier.

BIJLAGE No. 9. (f.) Een brief door den President van den Vrijstaat aan Waterboer gerigt, gedateerd 28 April, 1862, na den datum van den beweerden verkoop en waarin de schrijver Waterboers regt van jurisdictie erkent over den linkeroever van de Vaalrivier en hem uitnoodigt tot eene bijeenkomst te Jacobsdal, eene plaats nabij Davids Graf, welke laatste plek door Waterboer altijd is beschouwd als eene der aanduidingspunten van zijne grensscheiding.

Deze dokumenten schijnen mij waarlijk toe, een sterk *prima facie* regt ten voordeele van Waterboers souvereiniteit aan te toonen over het grondgebied dat uwe Proklamatie reklameert als toebehoorende aan den Vrijstaat. En daar gij, ofschoon door mijn voorganger uitgenoodigd, om hem een plan te verschaffen, waarin de door uw Gouvernement gereklameerde grensscheidingen omschreven zijn, met zoodanige bewijzen daarvoor als gij mogt bezitten, hebt geweigerd of althans nagelaten een zoodanig bewijs te leveren, gevoel ik mij verpligt, provisioneel mijne opinie te vormen op de voor mij liggende getuigenis.

Dit zoo zijnde, en Waterboer steeds gehandeld hebbende op trouwe en vriendschappelijke wijze jegens Harer Majesteits Regering, meen ik, dat ik niet billijk jegens hem handelen zou, met zonder vertoog of tegenstand toe te laten, wat ik thans en in de afwezigheid van eenigerlei bewijs ter kontrarie moet beschouwen als een niet te regtvaardigen inbreuk op zijne onafhankelijke regten. En ik maak u derhalve bekend, dat ik de aanspraak van souvereiniteit, in uwe Proklamatie voorgedragt binnen het grondgebied in geschil tusschen u en Waterboer, over eenigerlei onderdanen van Hare Majesteit, daarin verblijf houdende, niet erken.

Aan den zamenloop van volk op de diamantgronden heb ik evenwel naauwkeurige aandacht gewijd, en ten einde het plegen van misdaden of wanbedrijven door zich daarin bevindende onderdanen van Hare Majesteit te voorkomen, heb ik maatregelen genomen voor het uitreiken van magistraats aanstellingen, waarbij over zoodanige onderdanen jurisdictie wordt gegeven volgens Akte van het Rijksparlement, 26 en 27 Victoria, Kap. XXXV.

Ik heb, enz.,
C. HAY, Luit.-Generaal,
Hooge Commissaris.

[BIJLAGE No. 1.]

KOPIE.]

Extrakt uit de Artikelen van een Traktaat, aangegaan tusschen de Grikwa Opperhoofden A. Waterboer en A. Kok, en hun volk, enz., enz.

Art. 4. Het grondgebied zal worden gesplitst in twee groote Afdeelingen en bestuurd door twee afzonderlijke Gouvernementen, ieder Gouvernement deszelfs eigen wetten te hebben.

Art. 5. De grensscheiding van het oostelijke gedeelte, bestuurd door A. Kok, te Philippolis, zal loopen van Ramah ten westen langs de grensscheiding der Kolonie, in eene oostelijke rigting tot Kornetspruit tot voorbij de Caledonrivier, en noordwaarts tot Modderrivier; de grensscheidingen van het westelijk gedeelte, bestuurd door A. Waterboer, te Grikwastad, zal zich uitstrekken van Ramah, aan deszelfs oostkant, langs de grensscheidingen der Kolonie, in een westelijken loop naar Kheis, en noordwaarts naar Platberg.

Aldus gedaan te Grikwastad, den 9den November, in het jaar een duizend acht honderd acht-en-dertig.

ANDRIES WATERBOER, Kapitein.
ADAM KOK, Kapitein.

[BIJLAGE No. 2.]

KOPIE.]

Wij erkennen, dat het zedelijk en godsdienstig onderrigt, dat wij van de zendelingen ontvangen, het eenige middel is, waardoor de welvaart en beschaving eens volks kan worden bevordard, en wij hopen dat het belang, door Uwe Regering en het volk van Groot Brittannie in ons gesteld, niet te vergeefs moge zijn geweest.

Ik heb, enz.,
In naam der Grikwas van Philippolis,
KAPITEIN ADAM KOK,
HENDRIK HENDRIKZE,
S. PRETORIUS,
LUCAS HANS,
GERT KOK,
KLAAS HENDRIKZE.

P.S. Ik heb de eer, verder te verzoeken, dat daar de grenzen van de Wijk Philippolis niet omschreven zijn in het Traktaat, Uwe Excellentie zoo goed wilt zijn, het volgende berigt tegelijk met het Traktaat te laten publiceren:

"BERIGT.

"Hierbij geschiedt kennisgeving aan alle belanghebbenden, dat de grenslijnen der Wijk Philippolis de volgende zijn: Ten noorden de Modderrivier, ten oosten de landerijen van Moroko, en ten westen Ramah; welke is de grensscheiding tusschen het gebied van Philippolis en Kapitein Waterboer.

"ADAM KOK."

Deze zijn de oude grenslijn van Philippolis en erkend in een Traktaat met Waterboer, kopie waarvan, des benoodigd, aan Uwe Excellentie zal worden toegezonden.

[BIJLAGE No. 3.]

Koloniaal Bureau, Kaapstad,
18 April, 1845.

Aan de Opperhoofden
ADAM KOK,
ANDRIES WATERBOER, en
MOSHESH.

MIJNHEER,—Op last van Zijne Excellentie den Gouverneur verzoek ik u zoo goed te zijn, mij antwoord te doen toekomen op de volgende vragen, ter informatie van de Commissie, aangesteld om te onderzoeken naar den staat van zaken, thans bestaande tusschen de geëmigreerde Boeren en de Inlandsche stammen over de grenzen.

1. Welke zijn de grenscheidingen van het grondgebied waarover gij regeert? Welke niet aan u onderworpen of van u afhankelijke stammen occupeeren de onmiddelijk belende landerijen? Zijn er formele overeenkomsten gemaakt tusschen u en de Opperhoofden der bedoelde stammen ten opzigte der limiten van hun respektive grondgebied? Zijn er in uwe onmiddelijke nabijheid ook landstreken, die gij occupeert te zamen met die stammen of streken, die geheel onbezet of tijdelijk in 't bezit zijn door de overblijfselen van verbroken stammen, die geen erkend Opperhoofd hebben?

Ik heb, enz,
JOHN MONTAGU.

KOPIE.]

[BIJLAGE No. 4.]

Antwoord op vragen, gerigt aan het Opperhoofd Adam Kok, in een brief van den Kolonialen Secretaris, gedateerd 18 April, 1845:

1. Het door mijn volk gereklameerde grondgebied is beland ten oosten en zuidwesten aan de Oranjerivier, ten noorden en noordoosten aan de Modderrivier, ten oosten aan het land van Lepiri, en ten westen aan dat van Waterboer.

De stammen in mijne nabuurschap zijn die van Waterboer, Moroko, Moshesh, en Lepin, die allen onafhankelijk van mij zijn.

Met geen der naburige hoofden, behalve Waterboer, zijn schriftelijke overeenkomsten, betreffende de grenslijnen aangegaan; maar ik heb met geene der bovengenoemde hoofden geschil omtrent grondgebied.

Ik weet van geene ongereklameerde of niet geoccupeerde landerijen in mijne nabuurschap, en er is geenerlei landstreek, die ik gezamenlijk met een naburig opperhoofd occupeer, enz., enz., enz., tot 6.

[BIJLAGE No. 5.]

Grikwastad, 29 Julij, 1845.

Aan Zijn Edele den Secretaris van de Kaap.

MIJNHEER,—Ik heb de eer de ontvangst te erkennen van uwen brief van 18 April, en zou u reeds voor dezen een antwoord hebben gegeven, ware ik niet verhinderd door afwezigheid van huis. Nu echter huiswaarts gekeerd zijnde, neem ik de eerste gelegenheid waar om u te schrijven en uwe vragen te beantwoorden.

1. De grenscheidingen van het grondgebied, waarover ik het bestuur heb, zijn de volgende: ten oosten tusschen het grondgebied van het Opperhoofd van Philippolis en dat van mijzelven, is Ramah, omtrent 90 mijlen afstands van Grikwastad; ten noorden loopt de lijn tusschen Danielskuil en Koning, omtrent 70 mijlen ten westen van Grikwastad; Kheis is de grenscheiding omtrent 100 mijlen van Grikwastad, en ten zuiden loopt mijne lijn als de noordelijke grenscheiding van de Kolonie, als overeengekomen in het traktaat tusschen het Gouvernement en mijzelven in het jaar 1834. Ten

2. Mijne onderdanen zijn van verschillende stammen, de voornaamste zijn Grikwas, Korannas, Boschmans en vlugtelingen van de Bechuanas, hoofdzakelijk van de Batlaroo en Basuto stammen. Er zijn over de verschillende stammen opperhoofden, die het op- en toezigt over hen hebben van mij, de namen zijn—over de Korannas Witbooy en Klaas; over de Boschmans, Tebe; over de Batlaroos, Samechoe; en over de Basutos, Katlane. Al die stammen zijn aan mij onderworpen, maar wanneer aan iemand hunner verlof wordt gegeven om naar zijn eigen land terug te keeren, dan is hij ontslagen onderdanigheid aan mij. Het aantal volks in mijn wijk zal 4,000 zijn, waaronder—

Batlaroos	800
Basutos	500
Andere Bechuanas	150
	1,450

De resterende 2,500 zijn van Hottentotsche stam maar het aantal van iederen stam afzonderlijk kan niet precies worden opgegeven.

3. Mijne onderdanen zijn gedeeltelijk een herdersvolk, daartoe genoodzaakt zijnde door de omstandigheden des lands, want er zijn in de wijk heel weinig fonteinen, die dienstbaar kunnen gemaakt worden voor den landbouw; maar alle landen die men sproeijen kan worden bezaaid. De granen die het meest gezaaid worden, zijn tarwe, garst, maïs, en Kafferkorren. De hoeveelheid tarwe die in voorspoedige jaren geoogst wordt is 700 mud buiten andere granen. Mijn volk plant ook aardappelen, boonen, erwten en andere soorten van groenten. In vroegere jaren waren er vele vruchtboomen in de wijk, maar ten gevolge eener hevige droogte, die zeven jaren aanhield, is het grootste gedeelte daarvan vernield; en sedert onze fonteinen zich weder hersteld hebben (in het jaar 1849) heeft mijn volk zich beijverd nieuwe boomen te planten, en nu zijn er te dezer plaatse vijgen, persieken, kweeperen en granaatappelboomen, als ook wijnstokken. In de laatste twee jaren zijn zoowat duizend vruchtboomen geplant in Grikwastad alleen.

De landerijen, waarop gebouwen staan, zijn bij onze wetten erkend als het eigendom der occupanten, maar deze kunnen deselve niet aan vreemdelingen verkoopen buiten mijne toestemming en die van mijn Raad, ook kan ik, als hoofd, geenerlei land aan anderen afstaan zonder konsent van mijn volk, bekend gemaakt in eene algemeene vergadering.

Mijn volk is gedeeltelijk verspreid in enkele huisgezinnen, maar waar de fonteinen sterk genoeg zijn, vereenigen zij zich in kleine buurtschappen, de voornaamste waarvan zijn;

	Inwoners.
Grikwastad, mijn verblijfplaats	700
Danielskuil, afstand 51 mijlen van Grikwastad	150
Garsips, afstand 30 mijlen van Grikwastad	300
Blinkkop, afstand 46 mijlen van Grikwastad	450
Dieperivier, afstand 35 mijlen van Grikwastad	300
Keis, afstand 100 mijlen van Grikwastad ...	500
Zanddrift, afstand 30 mijlen van Grikwastad	300
Gangenaup, afstand 40 mijlen van Grikwastad	300
Witzenberg, afstand 30 mijlen van Grikwastad	100

Maar in drooge seizoenen zijn sommigen die in deze gehuchten wonen, gedwongen te verhuizen om weide voor hunne kudden.

Wat betreft de vijfde en de zesde vraag, heb ik te antwoorden dat er geene imigrant-boeren in mijn gebied zijn, dat ik geene overeenkomst met hen heb gemaakt en dat er geene gemeenschap tusschen hen en mijne onderdanen heeft plaats gehad.

Ik heb enz.,
A. WATERBOER, Kapitein.

[BIJLAGE No. 6.]

KOPIE.—VERTALING.]

Aangezien velen der inwoners van het Distrikt Philippolis, om verschillende redenen en bij verschillende gelegenheden, teruggetrokken zijn en zich gevestigd hebben in onderscheidene gedeelten van Campbell en Grikwastad, en gevolgelijk buiten de jurisdictie van het Kantoor van Philippolis, zoo wordt hierbij aan den Kapitein Andries Waterboer volledig regt en autorisatie verleend om, wanneer eenigerlei Grikwa onderdaan van Philippolis mogt schuldig zijn aan eenigerlei wanbedrijf, binnen de jurisdictie van Grikwastad, den overtreder te vervolgen en te straffen, waar hij zich ook moge bevinden. overeenkomstig de bestaande wetten des lands.

Ramah, den 25sten November, 1848.

ADAM KOK, Kapitein.

[BIJLAGE No. 7.]

Vertaling der Volmagt van Adam Kok aan H. Harvey.

Ik ondergeteekende, Adam Kok, Opperhoofd der Grikwas van de *Stad en het Distrikt Philippolis*, verklaar hierbij, met advies en toestemming van mijn Raad, die deze met mij ondertoekend heeft, dat ik heb benoemd en aangesteld en op de behoorlijkste wijze geauthorisseerd heb, den Heer Henry Harvey (thans mijn Algemeen Agent), met de

Digitized by Google

Paljasfontein, in den Oranje Vrijstaat, zal dienstig oordeelen en bepalen, om het bedrag der koopsom te ontvangen en voor de ontvangst daarvan behoorlijke kwitantien af te geven, alsmede grondbrieven uit te reiken aan den kooper of de koopers der vorengezegde Gouvernements gronden of eenig gedeelte daarvan, en zoo noodig hun transport daarvan te passeren en dat te onderteekenen; en ook ingeval een of meer der koopers van gezegde gronden of eenig gedeelte derzelve in gebreke mogten blijven, zoodanige maatregelen in regten te nemen, als hij zal oorbaar achten.

En aangezien ik mijn landregister en andere kantoorboeken heb gestold in handen van mijn gezegden Agent en Vertegenwoordiger, den genoemden Henry Harvey, om door hem te worden gebruikt en er op te handelen, wanneer vereischt, verleen ik hem hierbij volle magt, regt en gezag, telkens wanneer hij zulks dienstig acht die of eenige daarvan te produceren, daaruit extrakten te maken en te onderteekenen, al hetwelk moet worden beschouwd in hetzelfde licht, als te zijn gedaan, ten uitvoer gelegd en onderteekend door mijzelve, in mijne voornoemde hoedanigheid persoonlijk, en dat hetzelve als zoodanig zal moeten worden erkend en geadmiteerd in alle geregtshoven en elders.

Verder, om in mijnen naam en ten mijnen behoeve in hoedanigheid als Opperhoofd van het Grikwavolk en als vertegenwoordigende het *Grikwa Gouvernement als vorengemeld*, te konsulteren, schikkingen te maken, te discussieren, en datgene te doen, dat noodig moge zijn ten opzigte van landzaken in het Grikwa grondgebied, of iedere andere zaak of zaken in betrekking tot de belangen van het Grikwa Gouvernement met Zijn Hoog Edele den Staatspresident van den Oranje Vrijstaat, of anderen aangestelden of geauthoriseerden beambte der Oranje Vrijstaatsche Regering, waar ook vereischt, zoo als ik, in *mijne bovengenoemde hoedanigheid*, persoonlijk tegenwoordig zijnde, zou kunnen, mogen of willen doen.

Eindelijk om, in alle hierin niet omschreven of genoemde zaken en dingen, mijn persoon *in mijne voormelde hoedanigheid*, te vertegenwoordigen en alles te doen ten behoeve van het *Grikwa bestuur of Gouvernement* en datgene ten uitvoer te brengen, dat noodig en vereischt moge zijn, alles met belofte van goedkeuring, vrijwaring en hem ongedeerd te houden volgens de Wet.

Gegeven en verleend onder mijne handteekening te Philippolis op heden, den vijftienden dag der maand Augustus, een duizend acht honderd een-en zestig.

ADAM KOK, Kapitein.
PIET PIENAAR.
LUCAS VAN DER WESTHUIZEN.
WILLEM BEZUIDENHOUT.

Als Getuigen:
W. J. CROSSLEY, Gouv. Secr.
W. F. HYDE.
J. H. VAN DER HOEVEN.

KOPIE.—No. 143.]

Gouvernementshuis, Bloemfontein,
12 November, 1863.

Zijne Excellentie Sir PHILIP WODEHOUSE, R.K.B.

MIJNHEER,—Met weerzien ben ik genoodzaakt, Uwe Excellentie andermaal lastig te vallen over onze grensaangelegenheden, niet zoozeer om Uwer Excellenties sympathie en medewerking te erlangen in het verdedigen onzer regten tegenover onzen listigen nabuur, als wel om Uwer Excellenties tusschenkomst te verzoeken, om een Britsch onderdaan, door eigenbatige en trouwelooze beweegredenen aangedreven, te verhinderen zijn invloed aan te wenden tot bevordering der onregtvaardige bedoelingen en daden van het Grikwa Opperhoofd, Nicolaas Waterboer.

Het is Uwer Excellentie waarschijnlijk bekend, dat op den 26sten December, 1861, Kapitein Adam Kok, Opperhoofd der Grikwas van Philippolis, door middel van zijn Agent Henry Harvey, aan dit Gouvernement heeft verkocht al zijn aanspraak en regt op den grond, behoorende tot zijn gebied en insgelijks tot dat van zijn broeder, Cornelius Kok, en waarvan hij, de gezegde Adam Kok, de erkende erfgenaam volgens de Wet was, het latere gebied insluitende Boutjop en Campbell, voor de Vaalrivier en een zeker gedeelte aan deze zijde diens strooms, bewoond door boeren, die hunne grondbrieven bekomen hebben van het Britsche Gouvernement.

Uit de ingesloten kopie eener Advertentie verschijnende in de *Colesberg Advertiser*, zal uwe Excellentie bemerken dat het Opperhoofd Waterboer openlijk zijne oppermagt heeft gedeklareerd over het geheele gebied voormaals toebehoorende aan Cornelis Kok, en zulks in regtstreeksche schending van het kontrakt van koop en verkoop bestaande tusschen ons Gouvernement en den gezegden Adam Kok, wiens aanspraak op de gezegde gronden behoorlijk was erkend en bekrachtigd door het Britsche Gouvernement, bij traktaat, aangegaan tusschen Zijne Excellentie Sir Perigrine Maitland en den gezegden Adam Kok, op den 5den Februarij, 1846.

Ik aarzel niet te zeggen, dat hij (het Opperhoofd) tot die daad van aanranding is aangespoord door zekeren mijnheer David Arnot, van Colesberg, deselfde individu dien hij aankondigt als zijn Secretaris, Agent, en Vertegenwoordiger, en ik neem de vrijheid te verzoeken, dat het Uwe Excellentie moge behagen, de noodige stappen te nemen om den gezegden Arnots onoorbare bemoeijing te verhinderen in eene zaak, die bij volhouden leiden moet tot vijandelijkheden tusschen het Grikwavolk en deze Regering.

Ter verdere informatie van Uwe Excellentie, veroorloof ik mij vertaling in te sluiten van eene Proklamatie, dien ik dienstig heb geacht te laten plaatsen in de *Gouvernements Courant* van dezen Staat en insgelijks eene uitgave van de bedoelde gronden.

I heb, enz.,
J. J. VENTER, Waarnemende President.

KOPIE.]

PROKLAMATIE.

Aangezien onlangs in de *Colesberg Advertiser* een berigt is verschenen, gedateerd 1 September, 1863, en geteekend Nicolaas Waterboer, Oppermagtighoofd van het Grikwa grondgebied, waarin dat Opperhoofd zekere gedeelten reklameert van den grond, door dit Gouvernement op den 26sten December, 1861, gekocht van Kapitein Adam Kok, en vroeger toebehoorende aan nu wijlen Cornelis Kok: Zoo is het dat ik, refererende naar eene Gouvernements Kennisgeving, No. 59, gedateerd 25 Junij, 1862, en verschenen in de *Gouvernements Courant* van den 2den Julij daaraanvolgende, en naar eene Proklamatie, uitgevaardigd door den toenmaligen President van den Oranje Vrijstaat, M. W. Pretorius, gedateerd 24 September, 1862, en verschenen in de *Gouvernements Courant* van den 8sten October daaraan volgende, proklameer en bekend maak, dat het regt en de aanspraak van het Vrijstaatsche Gouvernement op den bovengemelden grond onveranderd blijft, en ik waarschuw nogmaals elk en een iegelijk, geenerlei gedeelte of gedeelten van gezegden grond in bezit te nemen te ruilen of te koopen.

Gegeven onder mijne handteekening en mijn zegel, te Bloemfontein, heden, den 11den dag van November, 1863.

De Waarnemende President, Oranje Vrijstaat,
J. J. VENTER.

Op last,
J. C. N. MARAIS, Gouvernements Secretaris.

Gouvernementshuis, Kaapstad,
19 September, 1870.

Zijn Hoog Edele, den President van de Zuid Afrikaansche Republiek.

MIJNHEER,—In de openbare nieuwsbladen zie ik medegedeeld, dat tusschen u en den President van den Oranje Vrijstaat zekere onderhandelingen hebben plaats gevonden over de regten op land tusschen de Vaal- en de Harerivier, en dat er beweerd wordt, dat de President van den Vrijstaat erkent, dat al het land tusschen die twee rivieren aan uw Gouvernement behoort.

Verder wordt in de nieuwsbladen gezegd, dat het regt van uwe Regering op het land in kwestie ontleend is aan een eerst onlangs ontdekt dokument verbeeldende te zijn een akte van afstand door zekere inlanders gemaakt ten faveure van nu wijlen uwen vader, den Heer A. W. J. Pretorius.

Onder deze omstandigheden is het gepast u te informeren, dat een gedeelte der landerijen in kwestie tusschen de vorengenoemde rivieren wordt gereklameerd door het Opperhoofd Waterboer, die thans en gedurende vele jaren in traktaat-alliantie is met Harer Majesteits Regering en dat hij zich op mij beroept en kennis gegeven heeft, voornemens te zijn om bij Hare Majesteit de Koningin te petitioneren om bescherming tegen territoriale aanranding; en dat andere gedeelten worden gereklameerd door inboorlingen met welke dit Gouvernement op vriendschappelijken voet verkeert, en sommige waarvan zich eveneens op mij beroepen hebben om tusschenkomst ten hunnen behoeve.

Mijn voorganger, Sir P. E. Wodehouse, heeft u Hoog Edele op 20 Junij en 9 October, 1868, geschreven over eene Proklamatie, toen onlangs door u uitgevaardigd, waarbij territoriale regten werden aanvaard over een groote uitgestrektheid van dit vasteland, en over het grondgebied van vele te voren onafhankelijke inlandsche stammen met welke het Gouvernement dezer Kolonie op vriendschappelijken voet verkeert en met welke uw volk een uitgebreiden handel drijft, voordeelig beide voor hen en voor ons.

U werd toen geinformeerd,—en ik moet thans die informatie herhalen—dat noch Harer Majesteits Regering noch de Regering dezer Kolonie gereed was de door u vooropgezette aanspraak te erkennen, en dat in onze toekomstige gemeenschap met het binnenland de uitgestrekte grenscheidingen, door u geproklameerd, niet zouden worden ontzien.

Met oogmerk, derhalve, om de tot hiertoe tusschen deze Kolonie en de Zuid Afrikaansche Republiek bestaande vriendschappelijke betrekkingen te doen voortduren, wensch ik bij u in zeker krachtige bewoordingen de noodzakelijkheid te betoogen om u te onthouden van zonder wettige of voldoende oorzaak te overschrijden op de bezittingen van Inlandsche Stammen in vriendschappelijke alliantie met Harer Majesteits Gouvernement staande, en de hoop uit te drukken, dat de bovengemelde berigten niet met juistheid de handelingen voorstellen tusschen u en den President van den Oranje Vrijstaat.

Ik heb, enz.,
C. C. HAY, Luit.-Generaal,
Hooge Commissaris.

[BIJLAGE No. 8.]

Kopie eener Kennisgeving, geplaatst in de "Colesberg Advertiser and Northern Frontier Gazette," Deel 2, Dingsdag, 23 December, 1862, No. 104.

KENNISGEVING.

Mijne attentie bepaald geworden zijnde op eene Proklamatie van Zijn Hoog Edele den President van den Oranje Vrijstaat, gedateerd Bloemfontein, den 24sten September, 1862, waarin wordt verklaard, dat ik, als erfgenaam van wijlen Cornelis Kok, aan het Gouvernement van den Oranje Vrijstaat, door middel van den Heer Henry Harvey, had verkocht al de regten, enz., van den gezegden Cornelis Kok, zeowel op de zuid als op de noordzijde van de Vaalrivier, wensch ik duidelijk bekend te maken, dat die door den Heer Harvey aan den Oranje Vrijstaat voor mijne rekening te verkoopen regten waren beperkt tot den zuidelijken oever van de Vaalrivier en in geenerlei wijze betrekking hadden op grondgebied ten noorden van de Vaalrivier.

ADAM KOK, Kapitein.

Geteekend, als Attest Wezen,
14 November, 1863.

Ik certificeer, dat het bovenstaande eene getrouwe kopie is van de kennisgeving als verschenen in bovengenoemd blad namens en voor rekening van het Opperhoofd Adam Kok, thans wonende in Niemandsland.

W. SHAW GIDDY, Redakteur
en Eigenaar van de *Colesberg Advertiser*.

Colesberg, 27 Mei, 1863.

VERTALING]

Nooitgedacht, 17 Augustus, 1870.

Aan Kapitein N. WATERBOER, Grikwahoofd,
Vaalrivier.

WAARDE KAPITEIN,—Namens Zijn Hoog-Edele, den Staatspresident den Uwen van gisteren te erkennen waaruit Zijn Hoog-Edele verneemt, dat gij niet in staat zult zijn, u te bevinden op de werf van Barend Bloem voor morgen (Donderdag) ten 10 ure. Het doet Zijn Hoog-Edele leed dat er verder uitstel moet zijn, daar onze tijd zeer kostbaar is. Zijne Hoog Edele zal evenwel ter gezegder tijd en plaatse tegenwoordig zijn en hoopt dat gij aldaar punctueel wezen zult.

Ik heb, enz.,
F. K. HOHNE, Gouvernements Secretaris.

[BIJLAGE No. 9]

KOPIE.]

Fauresmith, 28 April, 1869.

Aan Kapitein NICOLAAS WATERBOER,
te Grikwastad.

KAPITEIN,—Ik heb het genoegen door de welwillendheid van den Heer W. Crossley, voormalig Secretaris van Adam Kok, uw eenige regelen te zenden hoofdzakelijk betrekkelijk klagten van burgers dezes Staats wegens aan 't licht gekomen diefstallen, gepleegd door lieden, verblijf houdende op uw grondgebied.

De Landdrost van Fauresmith heeft bevelschriften uitgevaardigd tegen de meest schuldigen, en ik twijfel niet, of gij zult al het mogelijke doen om de schuldigen uit te leveren aan het Gouvernement, om te worden ondervraagd, en in geval van schuldig bevinding, door onze authoriteiten te worden gestraft.

Ik zal niet behoeven op te merken, dat ik op mijn grondgebied geenen diefstal onopgemerkt kan laten bedrijven.

Ik maak derhalve volledig staat op uwe medewerking in het overzenden van de personen in de bevelschriften genoemd, vermits ik hoogst ongaarne zou overgaan tot maatregelen, die tot onaangename gevolgen zouden mogen leiden.

Ik kan duideliik merken dat het u moeijelijk valt uwe regtsbevoegdheid aan de zijde van de Vaalrivier uit te oefenen gelijk gij verlangt. Het zou mij daarom hoogst aangenaam zijn, eene zamenkomst met u te hebben ten einde te beraadslagen over het wenschelijke om daarin voorziening te maken ten genoegen van uwe en mijne Regering.

Ik ben nu bereid u te ontmoeten ter plaatse die u het best zal voegen, en het zou mij bijzonder aangenaam zijn, indien gij iets bepaalds omtrent de zaak wilt schrijven. De Heer Crossley zou mij dien brief zoo spoedig mogelijk doen toekomen.

Mogt gij er niet tegen hebben, laat ons dan elkander ontmoeten te Jacobsdal, en bepaal gij zelf den datum die u het best zal voegen.

Ik heb de eer te zijn,
Kapitein,
Uw Vriend en Dienaar,
DeStaatspresident van den Oranje Vrijstaat.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 362, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 September, 1870.

AAN het Auditeurskantoor te Kaapstad zullen tot 's middags 12 uur, op Dingsdag, 11 October aanst., Tenders worden ontvangen van degenen die geneigen zijn te kontrakteren voor het bezorgen der begrafenissen ten dienste van het departement van dwangarbeid aan den Zeebroker te Kaapstad, gedurende het jaar 1870.

Volledige bijsonderheden zijn te vernemen op aanvrage ten dezen Kantore. Er zal borgstelling verlangd worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 3 0, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 September, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, brengt aan alle Bedienaren der Godsdienst in herinnering, dat hun bij laatgeving van de Koningin in Rade, van 7 September, 1838, wordt voorgeschreven, Duplikaat Origenele Huwelijks-registers binnen *eene maand na derzelver datum* in te zenden aan het Koloniale Kantoor te Kaapstad.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

Berigt eener Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet 8, 1864, Art. 88, en Wet 10 1864, Artt. 8 en 9, dat op de aanstaande gewone vergadering van dezen Raad, te worden gehouden op Dingsdag, 25 October 1870, 's morgens 11 uur, aan den Heer HECKLY zal worden voorgesteld de heffing eener Belasting van drie Farthings per Pond Sterling op de daaraan onderworpen Vaste Goederen, ten dienste der Wet voor het jaar 1870. Zullende ½ van een penny per £ worden besteed aan de dienst der Hoofdwegen en ½ van een penny aan die der Afdeeling.

Op last van den Raad,
C. W. HUTTON, Waarn. Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 14 September, 1870.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 387, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
27 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd den Heer C. J. M. VAN DER SPUIS, aan te stellen tot Pakhuismeester aan het partikuliere buskruidmagazijn van de Heeren WATSON, TENNANT, & Co., te Beaufort West, in plaats van den Heer R. J. DE OLIVIERA.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 389, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
27 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer WILLIAM WAKEFORD aan te stellen tot Waarnemend Veldkornet van de Wijk Cuyler Ville, in de Afdeeling Bathurst, gedurende de afwesigheid van den Heer SAMPSONS.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 391, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
28 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering behaagd, de Heeren JOHN GERHARD CLOETE en WILLIAM THOMAS CLARKE THWAITS aan te stellen tot het houden van Stemopneming voor Leden van den Raad der Kaapsche Afdeeling voor het Distrikt Kaapstad en Groenepunt, op Woensdag, den 12den October aanstaande.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 393, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
29 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer JOHN BOSKE, tot wederopzegging toe aan te stellen tot Vrederegter van het Distrikt Fort Beaufort.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 394, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
29 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd den Heer SAMUEL BONNIN HOBSON tot wederopzegging toe aan te stellen tot Vrederegter van de Distrikten Graaff-Reinet, Somerset Oost en Uitenhage.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 395, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
29 September, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer JOHN BIRT aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk No. 8 in de Afdeeling Oost Londen, in plaats van den Heer R. BIRT die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

UITENHAGE.—KENNISGEVING.

Aankomst en Vertrek van de Afdeelingsposten, 1871.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat van den 1sten proximo en vervolgens, de Afdeelingsposten in deze Afdeeling, zullen gesloten worden en aankomen aan het Postkantoor te Uitenhage gedurende het jaar 1871, op dagen en uren als ondergemeld:—

Uitenhage, Addo Drift (Tunbridge's) Boontjesrivier (Zuurberg), viâ Zwarte Koppen.

Sluiting te Uitenhage, via Port Elizabeth, Zaturdag, 8 v.m.
Dito Zwarte Koppen, Maandag, 6 v.m.
Dito Addo Drift, Maandag, 9 v.m.
Aankomst te Boontjesrivier, Maandag, ten 9 a.m.
Sluiting te dito Woensdag, 6 v.m.
Dito Addo Drift, Donderdag, 10 v.m.
Dito Zwarte Koppen, Vrijdag, 6 v.m.
Aankomst te Uitenhage, Zaturdag, 6 n.m.

Uitenhage Jansenville, viâ Blaauw Krantz, Roodewal, Paardepoort, Wolvenfontein.

Sluiting te Uitenhage, om den anderen Dingsdag, 's middags 12 ure.
Sluiting te Blaauw Krantz, Dingsdag, 4 n.m.
Dito Roodewal, Dingsdag, 7 n.m.
Dito Paardepoort, Dingsdag, 11 n.m.
Dito Wolvenfontein, Woensdag, 5 v.m.
Aankomst te Jansenville, Woensdag, 7 n.m.
Sluiting te Jansenville, Zaturdag, 6 v.m.
Dito Wolvenfontein, Zaturdag, 11, v.m.
Dito Paardepoort, Zaturdag, 2 n.m.
Dito Roodewal, Zaturdag, 5 n.m.
Dito Blaauw Krantz, Zondag, 6 v.m.
Aankomst te Uitenhage, Zondag middag, 12 ure.

De eerste Post naar Jansenville zal worden afgezonden van Uitenhage op Dingsdag, den 3den Januarij, 1870.

J. GEORGE J. RAWSTORNE, Waarn. Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 14 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN NAMAQUALAND.

AANGEZIEN Distrikten Nos. 1, 2 en 3 in gebreke zijn gebleven, hunne Leden te nomineren en aangezien Distrikt No. 4 in gebreke gebleven is, twee van deselfs drie leden te nomineren overeenkomstig mijne kennisgeving gedateerd 28 Julij, 1870, en verschenen in de *Gazette* van 12 Augustus ll., zoo worden de Kiesgeregtigden bevoegd tot het kiezen van leden van den Afdeelingsraad dezer Afdeeling hierbij uitgenoodigd, om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten 1, 2 en 3 één lid respektivelijk, en voor gezegd Distrikt No. 4, twee leden.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 9den November, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulks eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den 16den dag van September, 1870.
L. BOYES, Civ. Com.
voor de Afdeeling Namaqualand.

KENNISGEVING.

Nieuwe Afdeelingsraad van Bredasdorp, volgens Wet No. 4, 1865.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de volgende Heeren (allen in de Afdeeling Bredasdorp) behoorlijk zijn gekozen als Leden van den Afdeelingsraad;—en vermits in geen der zes Distrikten een grooter aantal Kandidaten genomineerd is dan het aantal dat gekozen moest worden voor elk Distrikt, zoo zijn de behoorlijk gekozen Leden van den Afdeelingsraad van Bredasdorp, om die Distrikten respektivelijk te vertegenwoordigen, als volgt:

Voor Distrikt No. 1 (Bredasdorp),—De Heeren Hendrik Willem van Breda, van Zeekoegat, Roelof Abraham Beijers, van Mierkraal, en Dirk Cornelis Hendrik Lourens, van Klein Zanddrift.

Voor Distrikt No. 2 (Napier).—De Heer Philippus Lodevicus Wessels, van Karsrivier.

Voor Distrikt No 3 (Karsrivier),—De Heer Petrus Gerhardus Swart, van Nooitgedacht

Voor Distrikt No. 4 (Zeetendalsvallei),—De Heer Dirk Cordelis Uijs, van Prinskraal.

Voor Distrikt No. 5 (Elim),—De Heer Jacobus Johannes Swart, van Honigrug.

Voor Distrikt No. 6 (Bloemfontein),—De Heer Johannes Urbanus Swart, van Elandsdrift.

J. H. HOFMEIJR, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 21 Sept., 1870.

KENNISGEVING.

Hospitaal voor Inlanders te King William's Town,
21 September, 1870.

VERZEGELDE Tenders, in duplikaat, geadresseerd aan den Superintendent van Hospitalen voor Inboorlingen te King William's Town, voor de leverantie van de ondergemelde Artikelen ten dienste van het Inboorlingen-Hospitaal te King William's Town, in zoodanige hoeveelheden als vereischt zullen worden gedurende het jaar, eindigende den 31sten December, 1871, zullen worden ingewacht tot den 10den October, 1870, 's middags 12 uur.

Proviesien en Geneeskundige Behoeften.

Arrowroot, per lb; parelgort, dito; rundvleesch, beste stukken, dito; bruin brood, dito; wit dito, dito; versch boter, dito; gemalen koffij, dito; fijn meel, dito; genever, per quart bottel; melk, per imperiaal quart; schapenvleesch, beste stukken, per lb; havermeel, dito; peper, dito; aardappelen, per 100 lbs; witte rijst, per lb; sago, dito; tafelzout, dito; witte gekristalliseerd suiker, dito; bruine dito, dito; thee, beste kwaliteit, dito; knopjes thee, dito; azijn, per gallon; versche grooten, gesassorteerd, per lb.

Benoodigdheden, enz.

Smeerkaarsen, per lb; vormkaarsen, dito; spermkaarsen dito; groote doodkisten, per stuk; kleine dito, dito; brandhout, per 1,000 lbs; glazen wijnflesschen, per gros; gelo zeep, per lb.

Kleederen.

Blucher schoenen, per paar; pantoffels van sterk leder, dito.

Beddegoed.

Stroo voor matrassen, per 100 lbs.

Van alle Artikelen moeten aan den Onderteekende monsters worden ingezonden aan het Hospitaal voor Inboorlingen.

Het Gouvernement verbindt zich niet den laagsten of een der Tenders aan te nemen en behoudt zich voor een gedeelte of den geheelen Tender naar verkiezing aan te nemen.

Degenen die Tenderen, gelieven de in bovengenoemde orde op hunne Tenders in te schrijven.

Bij lederen Tender wordt de onderteekening verlangd van twee voldoende Borgen.

Vormen voor Tenders en andere informatien zijn te bekomen op aanvrage aan het Hospitaal voor Inboorlingen.

J. P. FITZGERALD, M.D.,
Superintendent der Hospitalen voor Inlanders.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Caledon.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heeren J. L. en H. P. BEIJERS, wonende op "Lindeshof," in deze Afdeeling, aanzoek hebben gedaan dat zeker stuk Land, beleend aan hunne Plaatsen "Ganzekraal," "Zoetemelksvlei," en "Twintniet," groot 667 morgen en 514 vierkante roeden, gelegen in het Veldkornetschap Benoden Rivier-zonder End, in deze Afdeeling, aan hen zal worden geschonken bij taxatie volgens Wet No. 2 van 1860, Artikels 27 en 28.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat over dit aanzoek door den Raad zal worden beslist in eene Raadsvergadering, te worden gehouden te Caledon, op Dingsdag, den 1sten November, 1870, als wanneer al degenen, die daartegen bezwaren wenschen in te brengen, worden uitgenoodigd, tegenwoordig te zijn, om de redenen op te geven, waarop hunne bezwaren gegrond zijn.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 22 Julij, 1870.

VELDKORNETSPOSTEN, PIKETBERG.—VOOR 1871.

TOT op Woensdag, den 26sten October, 1870, des middags ten 12 ure, zullen aan den Civielen Commissaris van Piketberg geadresseerde en als zoodanig gemerkte Tenders worden ingewacht voor het te Paard vervoeren van de Veldkornetsposten en andere Afdeelingsposten gedurende het jaar 1871, eenmaal om de veertien dagen, namelijk:—

1ste. Van dit Dorp naar Veldkornet D. Brink, Drommelvallei; van daar naar M. Melek, Kersefontein; van daar naar J. G. Tredoux, Melkplaats; van daar naar J. H. Ehlers, Roodebasi; van daar naar G. A. Rocher, St. Helenafontein; van daar naar Veldkornet D. A. Smit, Klipfontein; van daar naar Veldkornet S. P. J. du Toit, Klaarfontein; van daar naar J. J. Pretorius, Krommerivier; van daar naar Veldkornet J. J. Wiese, Kruismansrivier; en terug naar dit Dorp.

2de. Van het Dorp naar Porterville; van daar naar Veldkornet A. J. Doman, en terug naar het Dorp *vis* Porterville, per voetbode of te Paard.

De Aannemer zal de Mails moeten opnemen onmiddelijk na de aankomst van den Kaapstadschen Post, op Zondag, en dadelijk daarmede vertrekken en de terugkeerende mail van Route No. 1 afleveren op den volgenden Donderdag morgen, 9 ure, en die van Route No. 2 den volgenden Maandag, 's namiddags 3 ure. De Post zal twee uren vertoeven aan ieder Postkantoor. Belanghebbenden kunnen tenderen voor een of voor de beide Routes.

Die tenderen worden tevens verzocht, op te geven tegen welke betaling zij genegen zouden zijn bovenstaande diensten *eens in de week* in plaats van *eens om de veertien dagen* te verrigten. Het Kontrakt zal ingaan op den 1sten Januarij en eindigen den 31sten December, 1871.

Mogten een of meer van de bovengenoemde heeren verhuizen of een ander in hunne plaats worden aangesteld of een of meer nieuwe Postkantoren aan de Route worden gevestigd tijdens den duur van het Kontrakt, dan zal de Aannemer verpligt zijn, zonder meerdere betaling die posten te vervoeren naar de plaatsen, hem daartoe door den Civielen Commissaris aangewezen.

De betaling aan den Aannemer geschiedt maandelijks door den Civielen Commissaris.

Bij vertraging in het afleveren der Mails zullen de volgende boete worden opgelegd:—

Voor elk tijdsverloop van niet meer dan een half uur, 1s.; voor een halfuur en niet meer dan 1 uur, 2s. 6.; voor 1 uur en niet meer dan anderhalf uur, 5s.; voor anderhalf uur en niet meer dan 2 uren, 10s.; voor 2 uren en niet meer dan twee en een half uur, 15s.; en voor elk half uur daarboven, 3s.

Mogt de aannemer verzuimen bij een der bovengenoemde Stations aan te gaan, zal hem eene boete van £2 worden opgelegd.

Degenen die tenderen moeten de naam opgeven van twee goede en voldoende Borgen, die door den Civielen Commissaris moeten worden goedgekeurd en ook den Tender moeten onderteekenen om zich te verbinden tot onderteekening van het Kontrakt, ingeval de Tender wordt aangenomen.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 29 September, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Tulbagh.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer P. J. MOUR heeft verzocht, dat zeker stuk Kroonland, annex zijne Plaats Duivelsberg, gelegen in het Veldkornetschap Broederivier, groot omtrent 100 morgen, en beleend ten noorden aan de Plaats Boontjesrivier, ten zuiden aan de Plaats Duivelsberg, beiden het eigendom van den applikant, ten oosten aan Kroonland, en ten westen aan de Plaats Goedgevonden, het eigendom van den Heer P. G. VAN DER BIJL, aan hem moge worden toegestaan tegen schatting volgens Artikelen 27 en 28 van Wet No. 2, 1860.

Dienovereenkomstig wordt hierbij bekend gemaakt, dat over het aanzoek zal worden beslist in eene Raadsvergadering, te worden gehouden te Tulbagh, niet vroeger dan na drie maanden van af den 26sten dezer. De juiste datum zal worden bepaald ter Raadsvergadering, te worden gehouden op den 11den October aanstaande, en zal worden bekend gemaakt in de *Gazette*, terwijl al degenen die bezwaren daartegen wenschen te maken, uitgenoodigd worden alsdan tegenwoordig te zijn om de gronden voor hunne bezwaren op te geven.

J. C. WINTERBACH, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 19 September, 1870.

ONTVLUGTING VAN GEVANGENE.

ONTVLUGT uit een ploeg Wegwerkers te D'Urban, de Gevangene JACOB. Hierbij geschied kennisgeving aan de Veldkornetten, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen, om den gezegden JACOB in hechtenis te nemen of té doen nemen en in de Gevangenis te Kaapstad of te D'Urban te bezorgen.

Beschrijving.

Een Mantatee, omtrent 23 jaar oud, 5 voet 8 duim lang, groote zwarte oogen; groote neus, plat; zwart kroeshaar; merken: liktoeken aan de zijde van regteroog, drie boven het handgewricht aan regterarm, gaten in de ooren voor ringen, tweede teen aan beide voeten af, nagel van regterduim gespleten. Was gekleed in grijs kort baaitje, donkerbruine moleskin broek, blaauwe pet met witten overtrek; is waarschijnlijk gegaan in de rigting van Stellenbosch.

JOHN CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, den 20sten September, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—PRINS ALBERT.

INGEVOLGE Artikel 25 van Wet No. 4 van 1865, wordt hierbij kennis gegeven, dat de ondergemelde Heeren behoorlijk zijn gekozen tot Leden van den Afdeelingsraad van Prins Albert, namelijk:

Voor Distrikt No. 1, Gerhardus Francis Mijnhardt, Sr., Jan Roland George Luttig en Petrus Hendrik Louw.
Voor Distrikt No. 2, Matthijs Andreas de Vries.
Voor Distrikt No. 5, Jacobus Johannes Meijer.
Voor Distrikten Nos. 3, 4 en 6 zijn geene nominatien ontvangen.

J. H. COLLARD, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, 21 Sept., 1870.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN CLANWILLIAM.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Clanwilliam volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in die Afdeeling eene Belasting heeft gelegd en geheven van Drie Farthings per Pond Sterling, en dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaald moet worden op den 1sten dag van Januarij, 1871.

CHAS. M. FRYER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad:
Clanwilliam, 21 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD—NAMAQUALAND.

Kennisgeving van eene Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving aan al de Leden van den Raad der Afdeeling Namaqualand, dat ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, in de Hofzaal te Springbok, op Dingsdag, den 11den October aanst., des voormiddags 10 ure, eene buitengewone Raadsvergadering zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

GEO. ALEX. von LUDWIG, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Namaqualand, 27 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.—BEHOEFTIG KIND.

EEN Hottentotsche Meisje, geheeten KOPPIE ROOIJ, oud 12 jaar of daaromtrent, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt.—Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien zij niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een nabestaande of bloedverwant gewillig en instaat om haar te onderhouden, zij bij iemand daartoe geschikt en bevoegd in dienst zal worden gesteld volgens de Wet.

C. H. HUNTLEY, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Albanie, 20 September, 1870.

KENNISGEVING.

Eerste Vergadering van den Nieuwen Afdeelingsraad van Bredasdorp.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de eerste Bijeenkomst van den Nieuwen Raad der Afdeeling Bredasdorp zal worden gehouden in de Publieke Kantoren te Bredasdorp, op Vrijdag, den 11den November, 1870, 's voormiddags ten 11 uur, voor het behandelen van zaken.

J. H. HOFMEIJR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 21 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MURRAYSBURG.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34 van [illegible] van Murraysburg, in de Regtszaal aldaar, op Zaturdag, den 22sten October, 1870, des voormiddags ten 10 ure, eene zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en beslulten over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in die Afdeeling.

G. H. MEIRING, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Murraysburg, 10 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD—HUMANSDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 19 October, 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de Publieke Kantoren te Humansdorp, zitting houden zal voor het aanhoren van en beslulten over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in die Distrikt.

Op last,
W. S. G. METELERKAMP, Waarn. Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Humansdorp, 14 September, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Hoopstad.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22, Wet No 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Hoopstad, over zes weken van heden af, Zijne Excellentie den Gouverneur zal verzoeken om diens goedkeuring op het vestigen van een Tol aan "Zoutpansdrift."

Op last,
J. C. SCHOLTZ, Waarn. Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Hoopstad, 15 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG,—KENNISGEVING.

OMSLAG VAN WEGBELASTING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 3 Wet No. 9 van 1858, dat door de Leden van dezen Raad op Vrijdag, den 7den October, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting, voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter
van den Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 11 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD—HUMANSDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp op de Onroerende Goederen in die Afdeeling eene Belasting heeft geheven van Drie Farthings (¾) per Pond Sterling voor het jaar, eindigende den 31sten December 1870; en dat die belasting verschijnt en ten Raadskantore betaalbaar zal zijn op Donderdag, den 15den December, 1870.

Op last,
W. S. G. METELERKAMP, Waarn. Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
16 September, 1870.

CLANWILLIAM,—BERIGT.

Tenders voor het vervoer van Veldkornetsposten en Takposten in de Afdeeling Clanwilliam.

DE Civiele Commissaris van Clanwilliam zal Tenders ontvangen tot op Maandag, den 24sten October 1870, ten 12 ure des middags, voor het Vervoer der Veldkornets en Takposten, in de Afdeeling Clanwilliam, gedurende het jaar 1871.

Veldkornetsposten.

Van Clanwilliam naar Langevallei, de woning van den Veldkornet Gideon van Zijl, en terug, eenmaal in de veertien dagen, te voet.

Van Troe Troe naar Spruitdrift, de Woonplaats van den Heer Albert van Zijl, eens in de week heen en terug, te voet.

Takposten.

Van Clanwilliam naar Lambertsbaai en terug, eenmaal in de week, te paard.

Van Pakhuis naar Wupperthal en terug, eens in de week, te voet of te paard.

De Tenders moeten vergezeld gaan van eene verbindtenis, ondertoekend door twee Personen, die zich als Borgen voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt wenschen te verbinden, ingeval de Tender wordt aangenomen.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 26 Sept., 1870.

KENNISGEVING.

Afdeeling Victoria Oost.—Gevangenis en andere Benoodigdheden.

BIJ den Resident Magistraat van Victoria Oost zullen tot den 20sten October aanst., Tenders worden ontvangen voor het leveren der volgende Benoodigdheden en Geneeskundige Behoeften ten dienste van de Gevangenis gedurende het jaar 1871, nam.:

Benoodigdheden.

Kruiwagens; wielen voor dito; rieten bezems; kaarsen, per lb.; kamerpotten van aardewerk; lampkatoen, per lb.; boandhout, per 1,000 lbs.; lampolie, per gallon; kalk, per bushel; zeep, per lb.; urinebalies; nachtdito.

Geneeskundige Behoeften.

Gemalen koffij, per lb.; Melk, per quart; suiker, per lb.; tabak, dito; azijn, per gallon.

Het Gouvernement behoudt zich het regt voor om eenig gedeelte van een Tender en niet den geheelen Tender aan te nemen; bij het aannemen van een Tender, geheel of gedeeltelijk, moet de Inschrijver en zijne borgen een kontrakt aangaan met den Resident Magistraat.

De Tenders moeten de namen bevatten van twee personen die bereid zijn borgen te worden, ingeval de Tender wordt aangenomen; en alle artikelen moeten goedgekeurd worden door den Resident Magistraat.

WM. E. LIDDLE, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Alice, 19 September, 1870.

POSTBERIGT.

HIERBIJ wordt tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat het Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd des Regering, behaagd heeft de volgende aanstellingen goed te keuren, te weten:—

De Heer WM. SAWYER tot Onderpostmeester aan het Station Observatorium Weg, in plaats van den Heer J. T. TENNANT, die bedankt heeft, van den 18den Augustus, 1870.

De Heer DANIEL MIDBURGH tot Onderpostmeester op Droogevlei in, de Afdeeling Malmesbury, in plaats van den Heer T. J. KATZEN, die bedankt heeft, van af 1 September, 1870.

Mej. GRACE EMILY BEST tot Onderpostmeesteresse te Kalkbaai, in plaats van Mej. MARTHA WARREN, die bedankt heeft van af den 1sten September, 1870; en

De Heer HENRY McDONALD tot Onderpostmeester te King William's Town, in de plaats van den Heer R. SMITH, die bedankt heeft, van af den 1sten October, 1870.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
26 September, 1870.

POSTBERIGT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de volgende schikkingen aangaande den Pennypost zijn goedgekeurd door Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, namelijk, het vestigen van Postkantoren te Groenepunt en Zeepunt en het aanstellen van de Heeren JOHAN HENDRIK BEIJERS en J. ELMER tot Postmeesters respektivelijk, van af den 1sten proximo.

Ter verzending van het Hoofdpostkantoor naar de bovengemelde plaatsen zullen mails worden gesloten des morgens 8 ure, om naar Groenepunt en Zeepunt te vertrekken met de Trekspoorkar van 8 uur 25 m.; en des namiddags om 1 uur, om van Kaapstad te vertrekken met de Trekspoorkar van 1 uur 50 m. Te Groenepunt en Zeepunt zullen mails worden gesloten des morgens om 9 uur en des namiddags om 12 uur 45 m. om naar Kaapstad te worden verzonden per Trekspoorkar van 9 uur 15 m. des morgens en 1 uur des namiddags respektivelijk.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
26 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD—STELLENBOSCH.

Heffing van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 33 van Wet No. 9, 1858, dat op Woensdag, 12 October, 1870, 's voormiddags 10 ure, door de Leden van dezen Raad in de Regtszaal te Stellenbosch eene zitting zal worden gehouden, voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, die daaraan onderworpen zijn; alsmede voor het daarop heffen eener Belasting ter voldoening der vordering van het Gouvernement op rekening van den Subwaarborg van den Spoorweg voor het tijdvak, begonnen den 1sten Julij, 1867, en geëindigd den 30sten Junij, 1869, invorderbaar volgens Artikel 2, Wet 10 1862.

Op last,
R. J. CROZIER.

Kantoor van den Afdeelingsraad:
Stellenbosch, 15 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT.

AANGEZIEN geene nominatien zijn ingekomen voor Leden voor de Distrikten No. 3 (Klein Zwartberg.) 4 (Tuin) en 6 (Gouph No. 4) in den Afdeelingsraad dezer Afdeeling,—Zoo noodig ik hierbij de Kiesgeregtigden in de vermelde Distrikten van deze Afdeeling, om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging der gezegde Distrikten No. 3, 4 en 6 respektivelijk.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf stemgeregtigden, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominaties, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan Maandag, den 31sten October, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Iedere kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

J. H. COLLARD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, 21 September, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden van de Afdeeling Prins Albert, nomineren bij deze A.B., van ——, in den Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —,

Gedateerd heden, den —— dag van ——, 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H enz., enz.

AFDEELINGSRAAD VAN VICTORIA WEST.

REFERERENDE naar mijne Kennisgeving in de Gouvernements Courant van den 16den Augustus, 1870, waarbij eene zitting van den Afdeelingsraad van Victoria West wordt bepaald tegen den 23sten September, 1870, volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858—Wordt hierbij kennisgegeven dat, vermits op gezegden 23sten September, niet het vereischte aantal Leden van den Raad tegenwoordig was, in de Publieke Kantoren te Victoria West, eene zitting zal worden gehouden op Maandag, den 31sten October, 1870, 's morgens ten 10 ure, voor het aanhoren en afdoen van bezwaren tegen de Schatting der Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

M. P. AURET, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Victoria West, 24 September, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Beaufort West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 36 van Wet No. 9, 1858, en Artikelen 9 en 10 van 1864 en van Wet No. 3 van 1870, dat de Afdeelingsraad van Beaufort West, op Woensdag, den 5den October aanst., des voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daarvoor in de termen vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling voor de dienst der Hoofd en Afdeelingswegen.

P. J. S. TREUER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort West, 6 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

Omslag van Wegbelastingen voor het jaar 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, en Wet No. 10 van 1862, door den Raad der Afdeeling Bredasdorp op heden eene Belasting van Drie Farthings per Pond Sterling heeft vastgesteld en geheven op de Onroerende Eigendommen in deze Afdeeling voor het jaar 1870, en dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Civielen Commissaris te Bredasdorp betaalbaar zal zijn op Maandag, den 31sten October, 1870.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMANN, Jr., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 2 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, dat door dezen Afdeelingsraad op Woensdag, den 5den October aanst., des voormiddags ten 10 ure in de Regtszaal te Robertson, eene zitting zal worden gehouden voor het aanhoren van en beslissen over de bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in de Afdeeling Robertson.

Op last van den Raad,
G. W. BORCHERDS, Secr. Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 22 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat volgens het bepaalde bij Wet No. 9, 1858, en Wet No 10, 1862, door den Afdeelingsraad van George eene belasting van Een Drie Penij per Pond Sterling is geheven op alle aan belasting onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, betaalbaar ten Kantore van den Secretaris op den 1sten dag van November, 1870; en welke Belasting zal worden aangewend voor reparatie en onderhoud der Hoofdwegen en het aan hiijvende ½ voor die der Afdeelingswegen.

Op last,
C. GORTZEE, Sec., Afdeelingsraad George.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
George, 14 September, 1870.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut bij den Ondergeteekende bevindt zich een roodbruine Merrie, omtrent twee jaren oud, ongemerkt, met een kol voor den kop en linker achterpoot wit en zwartbonte Vaars, omtrent een jaar oud, gemerkt linker winkelhaak van voren.—Indien niet gelost voor of op den 12den November aanstaande, zullen dezelve op dien dag des morgens om 10 uur publiek worden verkocht.

A. VAN ZIJL, A. zoon, Schutmeester.

Vredenedal, 12 Sept., 1870.

Digitized by Google

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
29 September, 1870.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Afdeeling Malmesbury.

G. RAWSTORNE versus ANDRIES BRINK, M. zn.

Op Donderdag, den 6den October, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, te Springfontein, Saldanhabaai, van 200 Stuks Horenvee, 300 Schapen, 20 Paarden.

Afdeeling Colesberg.

DE EDELE HEER RICHARD SOUTHEY, Koloniale Secretaris, N.O. versus GERRIT JOHANNES NIEUWOUDT.

Op Vrijdag, den 14den October, 1870, 's voormiddags 10 uur, ten woonhuize van Gedaagde, te Colesberg, van Huisraad, Keukengereedschap, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIE.

Meesters Bureau, Kaapstad, 26 Sept., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van CLEMENT BELL HARDY, van Queen's Town, Klerk,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Queen's Town; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 10 Oct., 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 17 October, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 27 Sept., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen CAROLINE (alias ROSELIJN) VAN DER HEYDE, Weduwe van ELIAS CLOETE, van het Distrikt Bredasdorp,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en alle anderen wien zulks zou moge aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Bredasdorp, op Vrijdag, den 11den November, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 27 Sept., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JACOBUS ALBERTUS VAN ZYL, van het Distrikt Riversdale,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en zegelaten Echtgenoote, HABIGAEL SUSANNA GERDINA PIENAAR, en alle anderen wien zulks zou moge aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Riversdale, op Vrijdag, den 11 November, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 27 Sept., 1870.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

OPENBARE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van MICHIEL BURGERT MATTHEE, te Napier, in de Afdeeling Bredasdorp.

OP ZATURDAG, DEN 22 OCTOBER, 1870,

Ten woonhuize van den Insolvent,

TE NAPIER,

VAN:

1STENS. De welbekende uitmuntende Plaats genaamd DE HEL, *alias* BUFFELSVALLEI, gelegen in de Afdeeling Caledon, Veldkornetschap Uilenkraal, en groot volgens kaart 662½ morgen. Deze Plaats is het geheele jaar door wel voorzien met stroomend Water en is zeer geschikt voor Aanplantingen van ieder soort.

2dens. Zekere 582 morgen Gronds, uitmakende een Aandeel in de Plaats GRAAUWHEUVEL, gelegen in de Afdeeling Caledon, Veldkornetschap Boven Rivier Zonder Eind.

3dens. De volgende ERVEN op het Dorp Napier, nam.:

Perceel No. 20, groot 1 morgen, 77 vierkante roeden.

Perceel No. 69, groot 1 morgen, 261 vierkante roeden, 66 vierkante voeten.

Perceel No. 109, groot 268 vierkante roeden, 88 vierkante voeten.

Perceel No. 114, groot 275 vierkante roeden, 35 vierkante voeten.

Perceel No. 19, groot 338 vierkante roeden, 90 vierkante voeten.

ROERENDE GOEDEREN:

Huisraad van alle soorten, 1 Zadel en Toom.

M. J. DE VILLIERS, } Gez.
E. BELL, } Curatoren.

Caledon, 17 September, 1870.

DE VILLIERS & KLEIJN, Afslagers.

N.B.—Er zal Bonus gegeven worden.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

In den Insolventen Boedel van Mej. de Wed. E. H. HARKER.

Publieke Verkooping

VAN KOSTBAAR

Vast en ander Eigendom,

IN GEORGESTAD

EN AAN PLETTENBERGSBAAI.

DE Curator behoorlijk daartoe door de Krediteuren in bovengemelden Boedel gemagtigd zal te Georgestad laten verkoopen,

Op Donderdag, den 6 October,

Een WOONHUIS en NETTE COTTAGE, staande in de Caledonstraat, te George, benevens het HUISRAAD, en

Op Maandag, den 17 October aanst.,

TER PLAATSE ZELVE,

De Kostbare en Welbekende Plaats "UPLANDS."

Voor volledige bijzonderheden en beschrijving, zie men de Advertentie in het *Volksblad* van 29 dezer.

J. F. G. PIETERSEN, Eenig Curator.
Gebouw der Kamer, Adderleystraat, No. 44,
Kaapstad, 26 September, 1870.

W. M. THEUNISSEN, Afslager.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM FOSTER.

VERKOOPING BIJ TENDER

VAN DE

UITMUNTENDE DRUKMACHINE,

ALSMEDE EEN

LETTERGOED, enz., enz., enz.,

Thans in gebruik voor het Drukken van het Nieuwsblad de "STANDARD & MAIL," alhier.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CHARLES POTE, te Grahamstad.

CREDITEUREN in deezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 26sten November, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden versocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

THOS. HOLLAND, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen LUCAS JOHANNES GERHARDUS VAN ROOIJEN.

CREDITEUREN in deezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 26sten October, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden versocht hun debita vóór of op den bovengemelden datum aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

THOS. HOLLAND, } Gez.
JAMES ROBERTS, } Curatoren.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van EDWARD PERKS SHINGLER, te Grahamstad.

CREDITEUREN in deezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 26sten October, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden versocht hun debita vóór of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

THOS. HOLLAND, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van EDWARD CHRISTIAAN LE ROUX, ABRAHAM HERCULES LE ROUX en JACOBUS ALBERTUS LE ROUX, wonende in het Distrikt Montagu.

AAN Curator en Crediteuren in den Insolventen Boedel van MARGARET DOUGLAS FAURESON, laatst wonende te Port Elizabeth, wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 15den dag van October, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengemelde Insolvente, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

T. J. DICKSON, Prokureur van den Insolvent.
Kaapstad, 22 September, 1870.

In het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van RICHARD WILLIAM NELSON, Klerk, wonende te Grahamstad.

AAN Curator en Crediteuren in den Insolventen Boedel van gezegden RICHARD WILLIAM NELSON, wordt bij deze kennis gegeven, dat op 22sten dag van November, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof in aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengemelden Insolvent, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Grahamstad, heden, den 22sten dag van September, 1870.

G. G. WRIGHT, Prokureur van
RICHARD WILLIAM NELSON, bovengenoemd.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN SUTHERLAND, Boer, wonende op Gulnwater, in de Afdeeling Queen's Town.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Queen's Town

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Z. A. ASSOCIATIE.

VERKOOPING VAN MERINO SCHAPEN, PAARDEN, HORENVEE,

ENZ., ENZ., ENZ.,

TE CALEDON.

In den Boedel van wijlen Dr. HUTCHINSON.

DE Executeuren in bovengemelden Boedel zullen op de Plaats "Dunghye Park," nabij Caledon, laten verkoopen, op

Dingsdag, den 10 November aanst.,

'S VOORMIDDAGS 10 URE,

DE ONDERGEMELDE LEVENDE HAVE VAN UITMUNTENDE TEELT:

1,000 Merino Hamels, alle tanden
1,000 Do. do., jong
500 Do. Ooijen, do.
1,000 Do. do., 2 tot 4 jaar oud
150 Do. Rammen, welgeteeld
6 Koeijen met Kalveren
Een Partij Jong Vee
50 Welgedresseerde Ezels
8 Ezelinnen met Veulens en verscheidene Paarden.

CHAS. A. DICKSON,
A. DENIJSSEN, Sec.
Z. A. Associatie, } Executeuren Testamentair.

Kaapstad, Kerkplein, 27 September, 1870.

De Heer J. H. F. KLEIJN, Afslager.

☞ *Voerage en Ververschingen.*

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen GEORGE VALENTINE, in leven wonende te Fort Beaufort.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den eerst Ondergeteekende, aan zijn Pakhuis te Fort Beaufort, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

WM. ESTMENT,
WM. CARTWRIGHT, } Exec. Test.

Fort Beaufort, 16 September, 1870.

BERIGT.

In den Boedel van wijlen JOSUA JOHANNES GERHARDUS ALBERTIJN

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen drie weken na dagteekening dezes.

A. S ALBERTIJN,
Weduwe en Testamentaire Executrice.

Baths, Olifantsrivier, Clanwilliam
21 September, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JAN DANIEL DE VILLIERS, Jacob Zoon, Kaapstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven hunne vorderingen in te dienen binnen zes weken na Heden, en Debiteuren het door ben verschuldigde binnen dezelfden tijd te voldoen, bij de Ondergeteekende.

Wed. J. D. DE VILLIERS,
Executrice Testamentaire.

Kaapstad, 14 September, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Testato Boedel van wijlen ROBERT MURRAY, in leven wonende te Grahamstad.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende ten haren woonhuize in de Queen's straat, te Grahamstad, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

M. MURRAY, Executrice Testamentaire.

Grahamstad, 10 September, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ALEWIJN PETRUS BURGER, van Kruis, Veldkornetschap Achter Kogmansklooof, Afdeeling Robertson.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

S. J. BURGER, Executeur Testamentair.

Montagu, 26 September, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ROBERT AYRES, in leven Bode van de Spaarbank.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Secretaris van de Spaarbank opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

A. D. KRIJNAUW, } Executeuren
P. G. VAN DER BIJL, } Testamentair.

Kaapstad, 29 September, 1870.

HANDELSLIJST.

TENDERS.

BIJ den Stedelijken Raad zullen tot DONDERDAG, den 6den proximo, 's namiddags 3 ure, Tenders worden ingewacht voor het maken van een Buisriool in Buitengracht.

Omtrent Plan, Specifikatie en verdere bijzonderheden vervoege men zich bij den Stadsingenieur, den Heer PENERIN.

Op last van den Stedelijken Raad.

JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 21 September, 1870.

Kennisgeving.

WIJ Ondergeteekenden maken hierbij in onze hoedanigheid van Curatoren der Huwelijksvoorwaarde van MARGARET MARILLIER (Geb. MORGAN), Huisvrouw van CHARLES HENRY MARILLIER, bekend, volgens Artikel 13, Wet 23, 1861, dat wij in onze gezegde hoedanigheid hebben opgehouden, Aandeelhouders te zijn in de Oostelijke Provincie Bank, de Grahamstadsche Brand en Zeeassurantie Maatschappij, de Oostelijke Provincie Voogdij, Beleening en Belegging Maatschappij en de Natalsche Permanente Bouw-, Leen en Belegging Maatschappij.

H. HUDSON,
W. CURRIE.

20 September, 1870.

DE DIAMANTGRONDEN.

THANS is verkrijgbaar eene kleine Kaart, geschikt om in den zak te dragen, de Route en de Afstanden van

Kaapstad naar het Diamantterrein.,

Met een net Gesteendrukt Plan.—Prijs DRIE PENCE.

SAUL SOLOMON & Co.

St. Georgestraat.

Onderlinge Levensverzekering Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop (Mutual).

POLIS No. 241,

Op het Leven van H. CRIGHTON, voor £500.

AANZOEK geschied zijnde om een Duplikaat van bovengenoemde Polis, daar het Origineel zoekt geraakt is, Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien het Oorspronkelijk Stuk niet binnen drie maanden, van dagteekening dezes, ten deze Kantore wordt vertoond, een Duplikaat zal worden uitgereikt.

Op last van de Direktie,
J. C. GIE, Junr., Secretaris.

Kaapstad, 28 Julij, 1870.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekenden maken hiermede bekend dat zij onze Vennootschap hebben aangegaan als Kooplieden en Commissie-Agenten te Aliwal, Mosselbaai, alwaar zij hunne zaken zullen drijven onder den naam of de firma van FLEMING & MUDIE.

WILLIAM FLEMING,
JOHN MUDIE.

Port Elizabeth, 20 September, 1870.

Landbouw Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop.

KENNISGEVING.

DE Algemeene Vergadering van Leden en Inschrijvers der bovengemelde Maatschappij zal worden gehouden ten Kantore der Maatschappij in het Gebouw der "Mutual," op DONDERDAG, den 6den October, des voormiddags ten 11 ure.

R. DE SUEUR, Waarn. Secretaris.

29 September, 1870.

BERIGT.

IK Ondergeteekende, JACOBUS CONRAD BEUKES, geef hierbij kennis, dat ik alle Volmagten of Prokuraties, het zij Speciale of algemeene, door mij voor dezen gepasseerd op WILLIAM HENRY ADDISON, wonende op Steenbokvlakte in de Afdeeling Hope Town, heb ingetrokken.

Holgatbosch, heden, den 17 September, 1870.

J. C. BEUKES.

KENNISGEVING.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 18den dag van November, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof door ARTHUR DAVIES WEBB, wonende te Queen's Town, onder Artikelen van Klerkschap bij den Heer SILAS CORINDON, Prokureur bij het Hoog Geregtshof, aanzoek zal worden gedaan om te worden toegelaten en op de rol geplaatst als Prokureur bij gezegd Hof.

ARTHUR DAVIES WEBB,

Gedateerd, heden, den 29sten dag van September, 1870.

Malmesbury Executeurskamer

KENNISGEVING AAN DEELHEBBERS,

DE Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben ten Kantore der Kamer, te Malmesbury, op

Woensdag, den 19 October aanst.

DES VOORMIDDAGS TEN 10 URE,

Ten einde het Rapport van de Direkteuren te ontvangen en drie Direkteuren te verkiezen in de plaats van den Edelen Heer Dr. F. L C. BICCARD, den Heer F. O. J. LOUW, en den Heer T. J. EATON, en van twee Auditeuren in de plaats van Dr. F DE LETTRE BICCARD, en den Heer B. WETHMAR, die bij beurtwisseling aftreden, maar allen herkiesbaar zijn.

Eene Lijst van Aandeelhouders, die volgens de bepalingen der 35ste Sectie van de Akte van Overeenkomst wordt gepubliceerd, is in het Engelsch gedeelte van dit Blad te vinden.

Op last,
G. A WATERMEIJER, Secretaris.

Malmesbury, 24 Sept., 1870.

De nieuwe Zegelregten.

THANS gepubliceerd, in den vorm eener Brochure—Wetten No. 3, 1864, en No. 13, 1870, met BIJLAGE van de REGTEN OP ZEGELS EN LICENTIEN, als gewijzigd bij laatstgenoemde Wet, en in Werking te treden op den laten Julij aanst.

SAUL SOLOMON & Co.

24 Junij, 1870

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut op Okkerskraal, een zwartbonte Os, niet gemerkt, omtrent 5 jaar oud. Niet gelost zijnde vóór den 28sten October, 1870, zal deselve uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

D. J. VAN DER BERG, Schutmeester.

Okkerskraal, 20 September, 1870.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance). ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing, Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,271.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, OCTOBER 4, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following piece of Crown Land, situate in the Division of Aliwal North, will be offered for sale in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at noon on Monday, the 6th day of February, 1871, at the upset price and quit-rent set down, subject to the several conditions and stipulations in regard to payments that are in the above Act and the Act No. 19 of 1864, entitled "the Crown Lands Act, 1864," contained and set forth; and further to such conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 30th day of September, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 66, 1870.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

Field-cornetcy of New England.

Lot No. 1,197. A piece of Ground situate in the Division of Aliwal North, Field-cornetcy of New England, called Lauriston, in extent 341 morgen 550 square roods; bounded north by Queensberry and Mount Newton, east by Ashton, west by Queensberry. Upset Price, £26 8s.; Quitrent, 6s. 10d.

N.B.—The diagrams and conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Aliwal North.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 400, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 30th September, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 15th November next, from persons willing to supply Water for the use of the Convicts and Officers in charge at the Convict Station at *Pampoen Kraal*, Division of George, during the year 1871. The usual security will be required.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL.—STELLENBOSCH.

ASSESSMENT OF RATES.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th section Act No. 9, 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Wednesday, 19th October, 1870, at 10 o'clock a.m., in the Court at Stellenbosch, for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto for Road purposes, for the year 1870, also for levying a Rate thereon to meet the Claim of the Government on Account of Railway Sub-guarantee due for the period commencing 1st July, 1867, and ending on 30th June, 1869, chargeable under section 2, Act 10, 1862.

By order

R. J. CROZIER.

Divisional Council's Office, Stellenbosch, 15th September, 1870.

PROCLAMATION

Y HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa.

WHEREAS by Act No. 9, bearing date the 5th day of June, 1858, it is enacted that every Divisional Council of the Colony may, after having given six weeks' previous notice in the *Government Gazette* of its intention to establish a new Toll, erect and establish at such places as it may deem fit, upon any Divisional Road under its charge, as many Toll-bars as it may deem requisite, and may demand and receive thereat all such reasonable tolls as it may deem proper to be appropriated to the maintenance and improvement of any such roads: Provided, always, that no Toll bar shall be erected and established, and Toll demanded or received, without the previous sanction of the Governor, to be published in a Proclamation to be by him issued in that behalf: And whereas the Divisional Councils of Bedford and Somerset have applied to me to establish a Toll-bar on the Bridge at Cookhnis Drift:

Now, therefore, by the powers and authorities in me vested, I do hereby declare and make known, that a Toll-gate or Bar will be placed on the Bridge at Cookhuis Drift, and that the Tolls or Rates specified in the schedule hereunto attached will be demanded by the said Divisional Councils of Bedford and Somerset, or their officers, agents, or assigns, and will be payable on and in respect of all and every wagon, cart, or other vehicle, and on all animals which may pass through the said Gate or Bar, by the person in charge of the same, save and except persons, animals, or things by law exempt from the payment of Toll: Provided, always, that no more than one full Toll in any one day, to be computed from twelve o'clock at night to twelve o'clock of the next succeeding night, shall be demanded or taken for or in respect of the same vehicles or animals for passing or repassing through the said Gate.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 28th day of September, 1870

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 64, 1870.

Schedule to the foregoing Proclamation.

		s.	d.
1.	For every horse ridden	0	2
2.	For every horse led or loose	0	1
3.	For every cart drawn by two horses ...	0	6
4.	For every cart drawn by four horses ...	0	9
5.	For every spider or four-wheeled carriage drawn by one horse...	0	5
6.	For every spider or four-wheeled carriage drawn by two horses	0	9
7.	For every additional animal drawing ...	0	1
8.	For every horse or mule wagon, each wheel	0	2
9.	For every animal drawing	0	1
10.	For every ex-wagon, with brake, each wheel	0	3
11.	For every ox-wagon without brake, and with or without remschoen...	0	6
12.	For cattle drawing, each	0	1
13	For loose cattle, each	0	0½
14.	For sheep, goats, or pigs,—		
	Not exceeding 10 in number, each ...	0	0½
	Above 10, but not exceeding 25 ...	0	3
	Above 25, but not exceeding 50 ...	0	6
	Above 50, but not exceeding 75 ...	0	9
	Above 75, but not exceeding 100 ...	1	0
	For every additional 25 or fraction of 25	0	3

GOVERNMENT NOTICE.—No. 397, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 30th September, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 15th November next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Stations at the *Tradouw*, Division of Swellendam, and any Outstations which may be formed in connection therewith during the year 1871.

Beef and Mutton, at per 100 lb. When beef is issued 115 lb. to be issued for 100 lb.; and when mutton is issued 106 lb. to be issued for 100 lb. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; bread, made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; do., made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; peas, dry; beans, dry; coarse meal; salt—all at per 100 lb.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

The Tenders must likewise state the prices at which the undermentioned Articles will be supplied, viz.:

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, dip, at per lb.; coffee, do.; milk at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb., rice, white, do.; sago, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lb.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, do.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle.

The soap to be English, hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of Convicts at the Tradouw Station.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

NOTICE is hereby given, that Messrs. D. L. and H. P. Beyers, of Linde's Hof, in this Division, have applied to have a certain piece of Ground adjoining their Farms Oudekraal, Ganzekraal, Zoetemelks Vlei, on Twist Niet, in extent 667 morgen and 514 square roods, situated in the Field-cornetcy of Lower River Zonder End, in this Division, granted to them at a Valuation, in terms of Act No. 2 of 1860, sections 27 and 28.

It is hereby notified that such applications will be decided upon by the Council at a Meeting thereof, to be held at Caledon, on Tuesday, the 1st day of November, 1870, when all parties wishing to raise any objections thereto are requested to be present to state the grounds upon which their objections are founded.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon, 22nd July, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 390, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
27th September, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has directed the publication, for general information, of the following Regulations for an examination of Candidates for the Civil Service of India, which is to be held in London in March, 1871.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

EXAMINATIONS FOR THE CIVIL SERVICE OF INDIA.

REGULATIONS FOR THE OPEN COMPETITION OF 1871.

N.B.—The Regulations are liable to be altered in future years.

1. On Tuesday, March 28, 1871, and following days an Examination of Candidates will be held in London. At this examination not fewer than Candidates will be selected, if so many shall be found duly qualified. Of these, will be selected for the Presidency of Bengal,† for the Upper Provinces, and for the Lower Provinces,] for that of Madras, and for that of Bombay.*—Notice will hereafter be given of the days and place of examination.

2. Any person desirous of competing at this Examination, must produce to the Civil Service Commissioners, before the 1st of February, 1871, evidence showing:

(a) That he is a natural-born subject of Her Majesty.

(b) That his age, on the 1st of March, 1871, will be above seventeen years and under twenty-one years. [*N.B.—In the case of Natives of India this must be certified by the Government of India, or of the Presidency or Province in which the Candidate may have resided.*]

(c) That he has no disease, constitutional affection, or bodily infirmity unfitting him, or likely to unfit him for the Civil Service of India.†

(d) That he is of good moral character;

and must also, before the 1st February, 1871, pay to the said Commissioners such fee as the Secretary of State for India may prescribe.‡

3. Should the evidence upon the above points be *primâ facie* satisfactory to the Civil Service Commissioners, the Candidate will, upon payment of the prescribed fee, be admitted to the Examination. The Commissioners may, however, in their discretion, at any time prior to the grant of the Certificate of Qualification hereinafter referred to, institute such further inquiries as they may deem necessary; and if the result of such inquiries, in the case of any Candidate, should be unsatisfactory to them in any of the above respects, he will be ineligible for admission to the Civil Service of India, and if already selected, will be removed from the position of a Probationer.

4. The Examination will take place only in the following branches of Knowledge.

	Marks.
English Composition	500
History of England—including that of the Laws and Constitution	500
English Language and Literature	500
Language, Literature, and History of Greece	750
" " " Rome	750
" " " France	375
" " " Germany	375
" " " Italy	375
Mathematics (pure and mixed)	1,250
Natural Science: that is (1) Chemistry including Heat; (2) Electricity and Magnetism; (3) Geology and Mineralogy; (4) Zoology; (5) Botany	1,000
*** The total (1,000) marks may be obtained by adequate proficiency in any two or more of the five branches of science included under this head.	
Moral Sciences: that is Logic, Mental and Moral Philosophy	500
Sanskrit Language and Literature	500
Arabic Language and Literature	500

Candidates are at liberty to name, before February 1, 1871, any or all of these branches of knowledge. No subjects are *obligatory*.

5. The merit of the persons examined will be estimated by marks; and the number set opposite to each branch in the preceding regulation denotes the greatest number of marks that can be obtained in respect of it.

6. No candidate will be allowed any marks in respect of any subject of examination, unless he shall be considered to possess a *competent knowledge* of that subject.§

7. The Examination will be conducted by means of printed questions and written answers, and by *viva voce* Examination, as may be deemed necessary.

8. The marks obtained by each candidate, in respect of each of the subjects in which he shall have been examined, will be added up, and the names of the candidates who shall have obtained a greater aggregate number of marks than any of the remaining candidates will be set forth in order of merit, and such candidates shall be deemed to be selected candidates for the Civil Service of India, provided they appear to be in other respects duly qualified; and shall be permitted to choose,* according to the order in which they stand as long as a choice remains, the Presidency (and in Bengal, the division of the Presidency) to which they shall be appointed. Should any of the selected candidates become disqualified, the Secretary of State for India will determine whether the vacancy thus created shall be filled up or not. In the former case, the candidate next in order of merit and in other respects duly qualified, shall be deemed to be a selected candidate.

9. Selected candidates, before proceeding to India, will be on probation for two years, during which time they will be examined periodically, with a view of testing their progress in the following subjects: †

	Marks.
1. Oriental Languages:	
Sanskrit, ...	500
Vernacular‡ Languages of India (each)	400
2. The History and Geography of India ...	350
3. Law	1,250
4. Political Economy	350

In these Examinations, as in the open competition, the merit of the candidates examined will be estimated by marks, and the number set opposite to each subject denotes the greatest number of marks that can be obtained in respect of it at any one Examination. The Examination will be conducted by means of printed questions and written answers, and by *viva voce* Examination, as may be deemed necessary. The last of these Examinations will be held at the close of the second year of probation, and will be called the "Final Examination," at which it will be decided whether a selected candidate is qualified for the Civil Service of India.

10. Any candidate who, at any of the periodical Examinations, shall appear to have wilfully neglected his studies, or to be physically incapacitated for pursuing the prescribed course of training, will be liable to have his name removed from the list of selected candidates.

11. No candidate will be permitted to proceed to India before he shall have passed the Final Examination, and received a certificate of qualification from the Civil Service Commissioners, or after he shall have attained the age of twenty-four years.

12. The selected candidates who, at the Final Examination, shall be found to have a competent knowledge of the subjects specified in Regulation 9, and who shall have satisfied the Civil Service Commissioners of their eligibility in respect of age, health, and character, shall be certified by the said Commissioners to be entitled to be appointed to the Civil Service of India, provided they shall comply with the regulations in force, at the time, for that Service.

13. The seniority in the Civil Service of India of the selected candidates shall be determined according to the order in which they stand on the list resulting from the Final Examination.

14. Applications from persons desirous to be admitted as candidates are to be addressed to the Secretary to the Civil Service Commissioners, London, S.W., from whom the proper form for the purpose may be obtained.

July 23rd, 1870.

NOTE.—(1) *The Secretary of State for India in Council has authorized the Civil Service Commissioners to state that it is his intention to allow the sum of £50 after each of the three first half years of probation, and £150 after the last half year, to each selected candidate who shall have passed the required Examinations to the satisfaction of the Commissioners, and shall have complied with such rules as may be laid down for the guidance of selected candidates.*

(2.) *All selected candidates will be required, after having passed the second periodical Examination, to attend at the India Office for the purpose of entering into an agreement binding themselves, amongst other things, to refund in certain cases the amount of their allowance in the event of their failing to proceed to India. For a candidate under age a surety will be required.*

(3.) *After passing the Final Examination each candidate will be required to attend again at the India Office, with the view of entering into covenants and giving a bond for £1,000, jointly with two sureties, for the due fulfilment of the same. The stamps payable on these documents amount to £3 10s.*

(4.) *Candidates rejected at the Final Examination of 1873 will in no case be allowed to present themselves for re-examination.*

* The number of appointments to be made, and the number in each Presidency, &c., will be announced hereafter.

† Evidence of health and character must bear date not earlier than the 1st January, 1871.

‡ The Fee for this Examination will be £5.

§ "Nothing be further from our wish than to hold out premiums for knowledge of wide surface and of small depth. *We are of opinion that a certificate ought to be allowed no credit at all for taking up a subject which he is a mere smatterer.*"—Report of Committee of 1854. A deduction of marks will be made under each subject, *including Mathematics.*

* This rights must be exercised immediately after the result of the examination is announced, on such day as may be fixed by the Civil Service Commissioners.

† Full instructions as to the course of study to be pursued will be issued to the successful candidates as soon as possible after the result of the open competition is declared.

‡ Including, besides the languages prescribed for the several Presidencies, such other languages as may, with the approval of the Commissioners, be taken up as subjects of examination.

NOTICE.

First Meeting of the New Divisional Council of Bredasdorp.

NOTICE is hereby given, that the first Meeting of the New Divisional Council of Bredasdorp will be held in the Public Offices at Bredasdorp, on Friday, the 14th of November, 1870, at 11 o'clock a.m., for the dispatch of Business.

J. H. HOFMEYR, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bredasdorp,
21st September, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 370, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
19th September, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office until 12 o'clock on Tuesday, the 11th October next, for the supply of the undermentioned Materials, Tools, &c., for the use of Convicts, for the year 1871:

Awls, shoemakers', per dozen; brooms, hair; do. hair; brushes, whitewash, tied; candles, mould (for Cape Town only); coals, house, per 2,000 lb. (for Cape Town only); handcuffs, hemp, shoe, per lb.; knives, carving, 10 inch; do. pocket, per gross or dozen; lamp black; lanterns, police; lead, white; lime juice; needles, per M (for Cape Town only); oil, boiled; do., lamp; do., sweet; pails, galvanized iron; plates, tin; pots, tin, quart; razors; scissors; soap, yellow, English or Cape-made, but hard and dry (for Cape Town only); spoons, iron; straw for bedding, per 100 lb (for Cape Town only); thread, per lb. (for Cape Town only; tubs, soil, handled; turpentine; water half-aums.

Security for the due fulfilment of the Contract to be entered into will be required, and the Tender must contain the *signatures* of two persons who will become Sureties for that purpose. No Tender will be noticed that does not contain these signatures.

Samples of all Manufactured Articles, with the name in full of the Person tendering on each sample, are to be forwarded to this Office.

The Articles must be of good quality, and are to be delivered to the Storekeeper in Cape Town, with the exception of the Candles, Coals, Soap, and Straw, which must be delivered at the Convict Establishment at the Breakwater Works or any other place in Cape Town or its immediate vicinity at which the Convicts may be stationed, at the expense of the Contractors, in such quantities and at such periods as may be required.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into, forms of which, with the terms of the Contract, and all further particulars, may be ascertained on application at this Office.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 399, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
30th September, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 15th November next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station or Stations at the *Kowie Harbour*, during the year 1871, viz.:

Beef and Mutton, at per 100 lb. When beef is issued 115 lb. to be issued for 100 lb.; and when mutton is issued 106 lb. to be issued for 100 lb. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton, by the carcase; bread, made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; do., made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; peas, dry; beans, dry; coarse meal; salt; all at per 100 lb.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, dip, at per lb.; coffee, do.; milk, at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb.; rice, white, do.; sago, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lb.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, do.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle.

The soap to be English, hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government) to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of Convicts at Kowie Harbour.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into, forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 388, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
27th September, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Land will be offered for Lease, at 10 o'clock a.m. on Monday, the 21st November, 1870, in front of the Offices of the Civil Commissioners of the Divisions in which they are situate, viz.: Queen's Town, Bedford, and Hope Town.

The lands will be offered subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale. Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The leases of Lots Nos. 1,099 to 1,106 inclusive (Queen's Town), are to date from 1st January, 1871.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the respective Civil Commissioners.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

In the Bontebok Flats.

Lot No. 1,071. A piece of Ground situate in the Division of Queen's Town, in the Bontebok Flats, called Kilsythe, in extent 1,059 morgen 330 square roods; bounded northwards by Hilton and Melrose, southwards by Duncraggen, eastwards by Vaalbank, westwards by Melrose and Branksome. Upset Rent, £20.

Lot No. 1,072. A piece of Ground situate as the foregoing, called Cranstoun, in extent 1,065 morgen 557 square roods; bounded northwards by Duncraggan, eastwards by Stanmore and the Retreat, westwards by Pink Valley. Upset Rent, £20.

Lot No. 1,073. A piece of Ground situate as the foregoing, called Melrose, in extent 868 morgen 492 square roods; bounded northwards by Hilton, southwards and eastwards by Kilsythe, westwards by Branksome and Alva. Upset Rent, £25.

Lot No. 1,074. A piece of Ground situate as the foregoing, called Duncraggan, in extent 1,858 morgen 376 square roods; bounded northwards by Kilsythe and Branksome, southwards by Cranstoun and the Retreat, eastwards by Vaal Bank, westwards by Riet Vlei. Upset Rent, £50.

Lot No. 1,075. A piece of Ground situate as the foregoing, called Alva, in extent 477 morgen 214 square roods; bounded southwards by Branksome, eastwards by Melrose, westwards by Gallawater. Upset Rent, £11 10s.

Lot No. 1,076. A piece of Ground situate as the foregoing, called Branksome, in extent 1,728 morgen 517 square roods; bounded northwards by Alva and Melrose, southwards by Duncraggan, eastwards by Kilsythe, westwards by Gallawater and Langedraai. Upset Rent, £35.

Lot No. 1,077. A piece of Ground situate as the foregoing, called Stanmore, in extent 1,309 morgen 537 square roods; bounded northwards by the Retreat, southwards by Roslin, eastwards by Craikcross and Estrella, westwards by Cranstoun and Pink Valley. Upset Rent, £30.

Lot No. 1,078. A piece of Ground situate as the foregoing, called Estrella, in extent 684 morgen 266 square roods; bounded northwards by Craikcross, southwards by Eglistone, eastwards by Mr. Southey's Survey, westwards by Roslin. Upset Rent, £17 10s.

Lot No. 1,079. A piece of Ground situate as the foregoing, called Craikcross, in extent 1,495 morgen 303 square roods; bounded northwards by Retreat, southwards by Estrella, eastwards by Bengboil and Mr. Southey's Survey, westwards by Stanmore. Upset Rent, £35.

Lot. No. 1,080. A piece of Ground situate as the foregoing, called Roslin, in extent 1,411 morgen 576 square roods; bounded northwards by Pink Valley and Stanmore, southwards by Ravenshaw, eastwards by Estrella, westwards by Klipplaat River. Upset Rent, £35.

Lot No. 1,081. A piece of Ground situate as the foregoing, called Bengboil, in extent 1,188 morgen 473 square roods; bounded northwards by Bushy Park, southwards and eastwards by Mr. Southey's Survey, westwards by Craikcross. Upset Rent, £25.

Lot No. 1,082. A piece of Ground situate as the foregoing, called Ravenshaw, in extent 1,957 morgen 216 square roods; bounded northwards by Roslin, southwards by Lindisfarn, eastwards by Eglistone, westwards by Klipplaat River. Upset Rent, £50.

Lot No. 1,083. A piece of Ground situate as the foregoing, called Eglistone, in extent 1,371 morgen 577 square roods; bounded northwards by Estrella, southwards by Lindisfarn, eastwards by Mr. Southey's Survey, westwards by Ravenshaw. Upset Rent, £30.

Lot No. 1,084. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rooken, in extent 1,335 morgen 229 square roods; bounded northwards by Lowestoffe, southwards by Wolhuntlea, eastwards by Klipplaat River, westwards by Stratheyre. Upset Rent, £35.

Lot No. 1,085. A piece of Ground situate as the foregoing, called Ellerslie, in extent 876 morgen 88 square roods; bounded northwards by Fairford, southwards by Stratheyre, eastwards by Lowestoffe, westwards by Esk River. Upset Rent, £25.

Lot No 1,086. A piece of Ground situate as the foregoing, called Fairford, in extent 1,670 morgen 528 square roods; bounded northwards by Chilton, southwards by Lowestoffe, Ellerslie, and Closeburn, eastwards by Klipplaat River, westwards by Hillingdon Upset Rent, £40.

Lot No. 1,087. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lowestoffe, in extent 1,787 morgen, 468 square roods; bounded northwards by Fairford, southwards by Rooken and Stratheyre, eastwards by Klipplaat River, westwards by Fairford and Ellerslie. Upset Rent, £50.

Lot No. 1,088. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lindisfarn, in extent 2,267 morgen 587 square roods; bounded northwards by Ravenshaw and Eglistone, southwards by Risinghame and Winston, eastwards by Mr. Southey's Survey, westwards by Klipplaat River. Upset Rent, £60.

Lot No. 1,089. A piece of Ground situate as the foregoing, called Risinghame, in extent 1,913 morgen 595 square roods; bounded northwards by Lindisfarn, southwards by Rockford, eastwards by Winston, westwards by Klipplaat River. Upset Rent, £50.

Lot No. 1,090. A piece of Ground situate as the foregoing, called Dunskye, in extent 1,467 morgen 456 square roods; bounded northwards by the Tay and Klipplaat Rivers, southwards by Division of Stockenstrom, eastwards by Mr. Southey's Survey, westwards by Coolin. Upset Rent, £30.

Lot No. 1,091. A piece of Ground situate as the foregoing, called Winston, in extent 1,931 morgen 10 square roods; bounded northwards by Lindisfarn and Mr. Southey's Survey, southwards and eastwards by Mr. Southey's Survey, westwards by Risinghame and Rockford. Upset Rent, £40

Lot No. 1,092. A piece of Ground situate as the foregoing, called Glenara, in extent 735 morgen 336 square roods; bounded northwards by Rockford, southwards by Coolin, eastwards by River Tay, westwards by Woodhouselea. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,093. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rockford, in extent 1,493 morgen 107 square roods; bounded northwards by Risinghame, southwards by Klipplaat River and Glenara, eastwards by River Tay and Mr. Southey's Survey, westwards by Woodhouselea. Upset Rent, £25.

Lot No. 1,094. A piece of ground situate as the foregoing, called Woodhouselea, in extent 1,708 morgen 104 square roods; bounded northwards by Rooken, southwards by Elandsberg or Coolin, eastwards by Klipplaat River and Rockford, and Glenara, westwards by Stratheyre. Upset Rent, £25.

Lot No. 1,095. A piece of Ground situate as the foregoing, called Glencoe, in extent 1,629 morgen, 416 square roods; bounded northwards by Glenfinlas, southwards by Coolin, eastwards by Stratheyre and Woodhouselea, westwards by the division of Stockenstrom. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,096. A piece of Ground situate as the foregoing, called Coolin, in extent 1,622 morgen 182 square roods; bounded northwards by Woodhouselea and Glenara, southwards by the division of Stockenstrom, eastwards by Dunskye, westwards by Glencoe. Upset Rent £15.

Lot No. 1,097. A piece of Ground situate as the foregoing, called Glenfinlas, in extent 1,066 morgen 202 square roods; bounded northwards by Glencairn and Kinross, southwards by Glencoe, eastwards by Closeburn and Stratheyre, westwards by Otterburn and Dunedin. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,098. A piece of Ground situate as the foregoing, called Stratheyre, in extent 1,046 morgen 274 square roods; bounded northwards by Closeburn, southwards by Glencoe, eastwards by Woodhouselea, westwards by Glenfinlas and Glencoe. Upset Rent, £20.

Lot No. 1,099. A piece of Ground situate as the Division of Queen's Town, called Thomas Fontein, in extent 1,420 morgen 367 square roods; bounded north-east by Hans Donjeskraal, south-east by Government ground, south-west by private property, west by Gretna. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,100. A piece of Ground situate as the foregoing, called Valschfontein, in extent 1,807 morgen, 387 square roods; bounded north-west by Penhoek, south by the farm called Stone's Beacon, east by Gelegenfontein, south-west by Hans Donsjeskraal. Upset Rent, £20.

Lot No. 1,101. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schoemanskraal, in extent 958 morgen 161 square roods; bounded north by farm Stone's Beacon, south by Groot Vley, east by Kalkoen Krantz, west by Government land. Upset Rent, £9.

Lot No. 1,102. A piece of Ground situate as the foregoing, called Stone's Beacon, in extent 1,888 morgen 361 square roods; bounded north by Valschfontein and Gelegenfontein, south by Schoeman's Kraal, east by Schilder Krantz, west by Government land. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,103. A piece of Ground situate as the foregoing, called Uylhoek, in extent 837 morgen 565 square roods; bounded north by Rietfontein, south and east by Tambookieland Proper, west by Quaggasfontein. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 1,104. A piece of Ground situate as the foregoing, adjoining Grootvley, in extent 1,291 morgen 195 square roods; bounded northwest by Hans Donsjes Kraal, south-east by Grootvley, east by Farms Stone's Beacon and Schoeman's Kraal, west by Government land. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,105. A piece of Ground situate as the foregoing, adjoining Thomas Fontein, in extent 903 morgen 508 square roods; bounded north-west by Thomas Fontein, south by Kaal Hoek, east by Government land. Upset Rent, £8.

Lot No. 1,106. A piece of Ground situate as the foregoing, called Leeuwekloof, in extent 2,079 morgen 108 square roods; bounded north-east by Botha's Hoek, south-west by Blaauwkrantz and Twee Fontein, east by Rooipoort, north-west by Limoenkloof. Upset Rent, £15.

DIVISION OF BEDFORD.

Field-cornetcy of Mancazana.

Lot No. 979. A piece of Ground situate in the Division of Bedford, Field-cornetcy of Mancazana, called Tigerkloof, in extent 1,378 morgen 35 square roods; bounded north-west by Mileness, north-east by Crown Land, south-east by Valsefontein and the Orchard, south by Austry, west by Austry and Christoffelkloof. Upset Rent, £15.

Lot No. 981. A piece of Ground situate as the foregoing, called Valsefontein, in extent 731 morgen 128 square roods; bounded north by Crown Land, south-east by the Orchard, east by Braamboschkloof, west by Tigerkloof. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,107. A piece of Ground situate as the foregoing, called Meyershoek, in extent 763 morgen 496 square roods; bounded north by Paardekleof, south by Groepskraal, east by Klipplaatdriit, west by Linton. Upset Rent, £10.

DIVISION OF HOPE TOWN.

Field-cornetcy of Rhenosterberg.

Lot No. 284. A piece of Ground situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of Rhenosterberg, called Neeirgedacht, in extent 7,317 morgen, 139 square roods; bounded north-east by Annex Rosdefontein, south-east by Bartmans Kopjes, south by Heenopskraal, west by Rhenoster Vlakte, north-west by Loskoppen. Upset Rent, £60

Lot No. 244. A piece of Ground situate as the foregoing, called Houdkraal, in extent 3,375 morgen 573 square roods; bounded north by Heenopskraal, east by Bartmans Kopjes, south-east by Twistdam and Roodekraal, and west by Behr's Hoek. Upset Rent £39.

Lot No. 249. A piece of Ground situate as the foregoing, called De Kalk, in extent 3,104 morgen 541 square roods; bounded north by Roodekraal, east by Twistdam, south-east by Pienaarskloof, south by Welgegund, and west by Taaikop. Upset Rent, £30.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 398, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
30th September, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 15th November next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Stations at *Pampoen Kraal, Barbier's Kraal*, Division of George, and any Outstations which may be formed in connection therewith, during the year 1871:

Beef and Mutton, at per 100 lb. When beef is issued 115 lb. to be issued for 100 lb.; and when mutton is issued 106 lb. to be issued for 100 lb. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; bread, made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; do., made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; peas, dry; beans, dry; coarse meal; salt—all at per 100 lb.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

The Tenders must likewise state the prices at which the undermentioned Articles will be supplied, viz.:

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, dip, at per lb.; coffee, do.; milk at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb.; rice, white, do.; sago, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lb.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, do.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle.

The soap to be English, hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officers shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of Convicts at the Pampoen Kraal Station.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into, forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 315, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st August, 1870.

IN terms of Act No. 19, 1864, it is hereby notified, for general information, that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of the Paarl and Stellenbosch, will be offered for lease at 10 o'clock a.m. on Wednesday, the 5th day of October, 1870, at the Klapmuts Railway Station.

The lands will be offered subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale. Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams of all the Lots and Form of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General Cape Town, and of the Civil Commissioners at the Paarl and Stellenbosch.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Division of the Paarl, Field-cornetcy of Agter Paarl.

Lot No. 1,061. A piece of Ground situate in the Division of the the Paarl, Field-cornetcy of Agter Paarl, marked on General Plan Lot E, in extent 1,434 morgen 576 square roods; bounded north and north-east by Lot I, north-west and west by Langeberg, south-east and east by Lots E and D, and Outspan of Kraaifontein, south and south-west by Kruispad. Upset Rent, £26 18s.

Lot No. 1,062. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot H, in extent 898 morgen 49 square roods; bounded north-east and east by Waarborg and Lot C, south by Lot D and Kraaifontein Outspan, north-west by Lot I. Upset Rent, £16 16s. 9d.

Lot No. 1,063. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot I; in extent 1,376 morgen 464 square roods; bounded north by Lot K, south by Lot F, east by Lot H, west by Phizantekraal and Langeberg. Upset Rent, £25 16s. 3d.

Lot No. 1,064. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot K, in extent 1,566 morgen 300 square roods; bounded north-east by Joostenbergskloof, north-west by Ligtenburg, and Mossel Bank, south-east by Waarborg, and Hercules Pillar, south-west by Lot I. Upset Rent, £29 7s. 5s.

Lot No. 1,065. A piece of Ground situate partly as the foregoing, and partly in the Division of Stellenbosch, marked Lot C, in extent 1,127 morgen 187 square roods; bounded north by Waarborg, north-east by Weltevreden, south-east by Lot B, west and south-west by Lot H, Lot D, and Houdenbek. Upset Rent, £21 2s. 9d.

Division of Stellenbosch, Field-cornetcy of Bottelary.

Lot No. 1,066. A piece of Ground situate in the Division of Stellenbosch, Field-cornetcy of Bottelary, marked on General Plan Lot A, in extent 191 morgen 237 square roods; bounded north and north-west by Outspan, Lot B, and Welgelegen, south and south-west by Nooitgedacht, east by Mariedahl and Colenhof. Upset Rent, £3 11s. 9d.

Lot No. 1,067. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot B, in extent 671 morgen 46 square roods; extending north, north-east, and east towards Weltevreden, Muller's Valley, Elsenburg, and Mariedahl, north-west to Lot C, south-east to Lot A and Outspan, south-west to Welgelegen. Upset Rent £12 11s. 6d.

Lot No. 1,068. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot D, in extent 653 morgen 189 square roods; bounded north and north-west by Lot H, Kraayfontein, and Lot F, south by Houdenbek and Bottelary, east by Lot C, west by Lot E. Upset Rent, £12 5s.

Lot No. 1,069. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot E, in extent 277 morgen, 256 square roods; bounded north-east by Lot D and Bottelary, north-west by Kruispad, south-east and south-west by Groenland, west by Lot F. Upset Rent, £5 4s.

Lot No. 1,070. A piece of Ground situate partly as the foregoing and partly in the Division of the Paarl, marked Lot G, in extent 1,000 morgen 381 square roods; bounded north-east and east by Langeberg, Lot F, Kruispad and Hazendal, and south by land granted to Widow L. Jansens, west by Saxenburg, Stellenberg and Eversdale. Upset Rent, £18 15s. 3d.

DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of Act 9, 1862, Section 38, and Act 10, 1864, Sections 8 and 9 that at the next ordinary Meeting of this Council, to be held on Tuesday, the 25th day of October, 1870, at 11 o'clock a.m., Mr. W. H. HOCKLY will move the assessment of a Rate of Three Farthings in the £ sterling, on all Immovable Property liable thereto for Road purposes for the year 1870, one-eighth of a Penny in the £ to be applied to Main Road purposes, and five-eighths of a Penny to Divisional purposes.

By order of the Council,
C. W. HUTTON, Acting Secretary.

Divisional Council Office, Bedford,
14th September, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 396, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
29th September, 1870.

IN terms of Section 10 of Act No. 5 of 1856 for regulating the Provincial Hospital at Port Elizabeth, His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs it to be notified for general information, that the Civil Commissioner of Port Elizabeth has reported the election of the following Members of the Board of Managers of the Provincial Hospital at that place:

Rev. Roger Edwards
" Samuel Brook
" William Greenstock
" Thomas Murphy
" John C. Mackintosh
William Birt
Francis H. Carpenter
Alfred Ebden
Sidney Hill
Joseph R. Holland
Edmund L. Kift
John Leslie
Thomas Wormald
Frederick D. Deare
Cæsar Andrews
James Brister
Thomas Griffiths
Matthew Jennings
William Knight
William Selwyn
James Mackay.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

Colonial Secretary.

DIVISION OF VICTORIA EAST.

Tenders for Field-cornets' Posts.

TENDERS will be received by the Civil Commissioner of Victoria East, until Thursday, the 20th October, 1870, at 12 o'clock noon, for the conveyance of the Divisional Posts during the year 1871, once a fortnight, either on foot or on horseback.

From the Post Office, Alice, to the Residence of the Field-cornets of Upper Tyumie, Lower Tyumie, Wilshire, Funahs Kloof, and Aberdeen.

The Contractor will be required to execute a Bond and to provide good and approved Security for the due fulfilment of the Contract.

No Tender will be noticed that is unaccompanied by an undertaking at the foot thereof, signed by two Persons who are willing to become Sureties for the Tenderer, in the event of his Tender being accepted. For further particulars, apply at this Office.

WM. F. LIDDLE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice,
20th September, 1870.

GEORGE.—NOTICE.

Tenders for Divisional Post between Avontuur and Willowmore.

TENDERS are required for conveyance of Divisional Post on Horseback, once a week each way, during the year 1871, between Post Offices at Avontuur, Longkloof, and Willowmore, in the Division of Prince Albert, *viâ* Uniondale. The Mails are to be conveyed by two horses on such days and such hours as may be required, and in ten hours each way; and the Contractor will be bound to call at such Offices as are now and may be established hereafter on the line.

Tenders, with the names of two sufficient Sureties, are to be sent to the Civil Commissioner of George on or before the 31st October, 1870.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, George,
27th September, 1870.

COIR.

SEALED Tenders will be received at the Audit Office till the 7th instant, for the supply of "1,000 lb. good Coir," for the use of the House of Correction.

A sample of the Article to be sent to this Office on or before the 7th instant.

JOHN CAMPBELL,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
October 1, 1870.

NOTICE.

DIVISION OF SWELLENDAM.

LIST of Stamped Licences issued by the Acting Distributor of Stamps during the month of September, 1870:

Hawker's (one Vehicle), half-year.

2nd September, Jacobus Odendal, Heidelberg.

Retail Shop (£1 10s.)

28th September, Johan William Wessels, Swellendam.

A. F. ROBERTSON,
Acting Distributor of Stamps.

Stamp Office, Swellendam,
30th September, 1870.

SOMERSET HOSPITAL.—NOTICE.

SEALED Tenders (in duplicate) addressed to the Hon'ble the Auditor-General, will be received at the Audit Office until the 12th inst., at noon, for the supply of the following Articles to the Somerset Hospitals in such quantities as may be required during the year, commencing 1st January, 1871.

Each Tender to be marked on the Cover "Tender for Stores for Somerset Hospital."

Provisions.

Ale, English, at per pint bottle; do., Cape, at per quart bottle; arrowroot, best quality, at per lb.; bread, best white, from Cape fine flour, in half-pound loaves, at per lb.; bread, brown, in half-pound loaves, at per lb.; butter, salt, *best Irish*, at per lb.; brandy, French, at per quart bottle; do., Cape, do.; coffee, ground, at per lb.; eggs, quite fresh, at per dozen; fat, sheep's, at per lb.; gin, Hollands, at per quart bottle; old tom, do.; milk, new, at per imperial pint; meat, beef and mutton, prime pieces, best quality, at per 100 lb.; oatmeal, fine, at per lb.; ox heads, each; pepper, black, ground, at per lb.; pearl barley, do.; potatoes, per 100 lb.; porter, English, per pint bottle; rice, white, per lb.; sago, fine, do.; salt, fine Liverpool, per 100 lb.; sugar, light, do.; sugar, dry yellow, do.; shins of beef, each; tea, Congou, at per 100 lb.; tobacco, Cavendish, at per lb.; do., Boer, do.; vinegar, Cape, at per gallon; vegetables, fresh and mixed, to order, at per lb.; wine, Cape sherry, at per quart bottle; do., pontac, do.; port, foreign, do.

Necessaries.

Candles, sperm, at per lb.; coals, best Newcastle, screened and free from dust, at per ton of 2,000 lb.; oil, paraffine, at per gallon, liquid gas, do.; soap, best yellow and dry, at per lb.; do., soft, do.

Funerals.

Coffins, full-size, each; do., under 4 feet, do.; conducting funerals to the various burial-grounds, including hearse, bearers, pall, grave, and ministers' fees, at per funeral; conducting funerals of paupers (particulars to be obtained at the Hospital), at per funeral.

Hospital Washing.

For washing and mangling Hospital Bedding, Clothing, &c., particulars to be obtained at the Hospital.

N.B.—All Supplies to be delivered at the Hospital by the Contractor.

Milk to be delivered twice a day, viz.: half-past 6 a.m. and half-past 3 p.m. daily. Meat, vegetables, and bread at 7 a.m. daily.

No hocks or necks of beef or mutton will be received, 115 lb. to be supplied for 100 lb. beef, and 106 lb. for 100 lb. mutton; the 15 lb. and 6 lb. respectively being an allowance for bone.

The Contractor for the washing, &c. will be required to take the soiled Articles from the Hospital every Monday, and return them not later than the following Friday, in a clean, dry, and proper state.

Tenderers must be particular in *naming* and *arranging* the various Articles they may tender for in exactly the same alphabetical order and under the same headings as they are named and arranged in this Advertisement, and the price at which any Article may be tendered for must be calculated according to the weight, measure, or quantity which is marked against the item in this Advertisement.

Samples of the Articles marked with the name of the owner must be forwarded direct to the Undersigned for inspection and comparison.

It will be optional with the Government to accept the whole or any portion of the Articles tendered for.

Contractors will be required to execute a Bond, and provide two approved Securities, who are to affix their signatures to a declaration, or to the Tender, that in the event of its being accepted, they will sign the Bond required.

A. L. CHIAPPINI, M.D., Resident Surgeon.

New Somerset Hospital, October 1, 1870.

GAOL NECESSARIES AND MEDICAL COMFORTS FOR 1871.

HONDEKLIP BAY.

TENDERS will be received at this Office till the 20th of October next, for the supply of the following Articles for the use of the Hondeklip Bay Gaol and Hospital, during 1871, viz.:

Necessaries.

Wheelbarrows, each; wheels for do., each; brooms, reed, each; chambers, earthenware, each; coffins, each; cottonwick, per lb.; firewood, per 1,000 lb.; lamp oil, per gallon; lime, per bushel; soap, per lb.; tubs, urine and night, each.

Medical Comforts.

Coffee, ground, per lb; milk, per quart; sugar, per lb.; tobacco, per lb.; vinegar, per gallon.

The Tenders to contain the names of two persons who are willing to become Sureties in the event of the Tender being accepted, and samples of the articles to be forwarded to this Office on or before the 20th October, 1870.

R. B. MANUEL, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Hondeklip Bay,
17th September, 1870.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound at Wagon Drift, beyond the limited time,—a brown Mare, with a brown Stallion foal; the Mare is about 8 years old, unmarked, with white spots on the back, and a white stain on the left side. If not released before the 25th November, 1870, the same will be sold on that date, at the above-named Pound.

J. J. BRAND, Poundmaster.

Digitized by Google

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
24th September, 1870.

THE Mail for England, St. Helena, Ascension, and Madeira, by the Packet *Norseman*, will be closed at this Office at 1 p.m. on Tuesday, 4th October, 1870.

Late Letters for the United Kingdom *only* may be posted at the *Receiving Office Window of the General Post Office* from 1 p.m. to quarter before 2 p.m. on Tuesday, 4th October, 1870, upon payment of a fee of One Shilling upon each Letter, in addition to the postage.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom posted *unpaid*, or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England *sent by Packet* are one shilling for every half-ounce or fraction of a half-ounce.

Books, Pamphlets, and Samples or Pattern Packets are subject to a charge of, for a Packet not exceeding *one ounce* in weight, 1d.; for a Packet above *one ounce* and not exceeding *two ounces*, 2d.; for a Packet above *two ounces* and not exceeding *four ounces*, 3d., and for every additional *four ounces or fraction of four ounces* an additional rate of *three pence*.

Letters for St. Helena will be forwarded at the reduced rate of sixpence on the half-ounce, the prepayment of which is compulsory.

Letters for Ascension and Madeira, *forwarded by Packet*, are subject to a British rate of 4d. the half-ounce, in addition to the Colonial rate of 4d. the half-ounce (if posted at the port of the Mail's embarkation), or 6d. the half-ounce if posted inland.

Newspapers for these places when sent by Packet are chargeable with 2d. each.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

FIELD-CORNETS' POSTS, PIQUETBERG, FOR 1871.

TENDERS, addressed to the Civil Commissioner, Piquetberg, and marked as such, will be received until noon on Wednesday, the 26th of October, 1870, for the conveyance, on Horseback, of Field-cornets' and other Divisional Posts during the year 1871, once a fortnight, viz.:

1*st Route*.—From the Village to Field-cornet D. Brink, Drommelvley; thence to M. Melck, Kersefontein; thence to J. G. Tredoux, Melkplaats; thence to J. H. Ehlers, Roode Bay; thence to G. A. Rocher, St Helena Fontein; thence to Field-cornet D. A. Smit, Klipfontein; thence to Field-cornet S. P. J. du Toit, Klaarfontein; thence to J. J Pretorius, Krom River; thence to Field-cornet J. J. Wiese, Kruisman's Rivier, and back to the Village.

2*nd Route*.—From the Village to Porterville, thence to Field-cornet A. J. Doman, and back to the Village, *viâ* Porterville, on foot or on horseback.

The Contractor to take up the Mails immediately after the arrival of the Cape Town Mail on Sundays, and to proceed at once with the same, delivering the return Mail of Route No. 1 on the following Thursday, at 9 o'clock a.m., and Route No. 2 on the Monday following, at 3 p.m.

The Post to stay two hours at each Post Office.

It is left to the option of the parties tendering to tender for one or both routes Tenderers are at the same time requested to state at what rate they would be prepared to perform the above services *once a week*, instead of *fortnightly*.

The Contract to commence on the 1st January, 1871, and end on the 31st December, 1871.

Should the present residence of any of the above-named Gentlemen be removed or others appointed in their stead, or any new Post Offices be established on the lines of route during the continuance of the Contract, the Contractor will be bound to convey such post to such place as shall be named to him by the Civil Commissioner without any additional charge.

Payment will be made monthly to the Contractor by the Civil Commissioner.

In the event of any delay in delivering the Mail, the following fines will be imposed, viz.:

	s.	d.
For every period not exceeding half an hour ...	1	0
For every half an hour, and not exceeding one hour	2	6
For every one hour, and not exceeding one and a half hour	5	0
For every one and a half hour, and not exceeding two hours	10	0
For every two hours, and not exceeding two and a half hours...	15	0
And for every additional half hour	3	0

Should the Contractor fail to call at any of the above-named Stations, a fine of £2 will be inflicted.

Tenderers must furnish the names of two good and sufficient Sureties, to be approved of by the Civil Commissioner, who must also sign the Tender, binding themselves to sign the Contract for the due fulfilment of the same, in case the Tender is accepted.

J. F. J. WRENSCH, Civil Commissioner,
Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
26th September, 1870.

RIVERSDALE.—NOTICE.

WITH reference to my Notice of the 17th September, 1870, notice is hereby given, that the first Meeting of the Riversdale Divisional Council will be held at 10 o'clock in the forenoon, on Wednesday, the 9th of November next, in the Court-room, at Riversdale.

M. GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Riversdale,
29th September, 1870.

NOTICE.

Native Hospital, King William's Town,
21st September, 1870.

SEALED Tenders (in duplicate) addressed to the Superintendent of Native Hospitals, King William's Town, will be received at the Native Hospital, King William's Town, until the 19th October, at noon, for the supply of the undermentioned articles to the Native Hospital, in such quantities as may be required during the year ending 31st December, 1871:

Provisions and Medical Comforts.

Arrowroot, per lb.; barley, pearl, do.; beef, prime pieces, do.; bread, brown, do.; do., white, do.; butter, fresh, do.; coffee, ground, do.; flour, fine, do.; gin, per quart bottle; milk, per quart, Imperial; mutton, prime pieces, per lb.; oatmeal, do.; pepper, do.; potatoes, per 100 lb.; rice, white, per lb.; sago, do.; salt, table, per lb.; sugar, brown, do.; do. white, crystallized, do.; tea, best quality, do.; do., caper, do.; vegetables, mixed, do.; vinegar, per gallon.

Necessaries.

Candles, dip, per lb.; do., mould, do.; do., sperm, do.; coffins, large, each; do., small, do.; firewood, per 1,000 lb.; glass bottles, wine, per gross; soap, yellow, per lb.

Clothing.

Blucher Boots, per pair; slippers, strong leather, do.

Bedding.

Straw, for mattresses, per 100 lb.

Samples of each of the Articles must be forwarded to the Undersigned at the Native Hospital.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender, and reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

Persons tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the above order.

The signatures of two sufficient Sureties will be required to every Tender.

Forms for Tenders and every further information can be obtained on application at the Native Hospital.

J. P. FITZGERALD, M.D.,
Superintendent of Native Hospitals.

DIVISION OF ALBANY.

NOTICE is hereby given, in accordance with the provisions of Section 25, Act 4 of 1865, that a Poll for the election of Members of the Divisional Council for District No. 1 (Graham's Town), will be held at the Court-room, Graham's Town, on Wednesday, the 12th day of October next, opening at 8 o'clock in the morning and closing at 5 o'clock in the afternoon.

The Candidates nominated for this District are the following, viz.: The Hon. Mr. SAMUEL CAWOOD, the Hon Mr. GEORGE WOOD, Mr. JOHN EDKINS, Mr. CHARLES RHODES, Mr. WILLIAM WEBB.

The following Candidates are duly elected for the Districts undermentioned, no greater number of Candidates having been nominated than the number to be elected, viz.:

For District No. 3 (East Fish River), Mr. JOHN WEBB.

For District No. 5 (Lower Riebeek), Mr. CATHCART RIPPON.

For District No. 6 (Lower Bushman's River), Mr. JOSEPH GUSH.

Districts Nos. 2 (North Fish River) and 4 (Upper Riebeek), have failed to nominate Candidates.

C. H. HUNTLEY, Resident Magistrate and
Civil Commissioner, Albany.

Civil Commissioner's Office, Graham's Town,
27th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, TULBAGH.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that Mr. P. J. MOHR has applied to have certain Piece of Crown Land adjoining his Farm Duivelsberg, situated in the Field-cornetcy of Breede River, in extent about 100 morgen, and bounded north by the Farm Boontjes Rivier, south by the Farm Duivelsberg, both the Properties of Applicant, east by Crown Land, and west by the Farm Goedgevonden, the Property of Mr. P. G. VAN DER BYL, granted to him at a valuation in terms of Sections 27 and 28 of Act No. 2 of 1860; it is accordingly hereby notified that such application will be decided upon at a Meeting of the Council, to be held at Tulbagh not sooner than three months from the 26th instant. The exact date will be fixed at a Meeting of the Council to be held on the 11th October next, and will be notified in the *Gazette*, when all parties wishing to raise any objections thereto are requested to be present to state the grounds upon which their objections are founded.

J. C. WINTERBACH, Secretary.

Divisional Council's Office, Tulbagh,
19th Sept., 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—HUMANSDORP

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Humansdorp has assessed a Rate of Three Farthings (¾) in the Pound Sterling upon the Immovable Property in this Division for the year ending 31st December, 1870, and that the same will become due and payable on Thursday, the 15th December, 1870, at the Office of the Council.

By order,

W. S. G. METELERKAMP, Acting Secretary.

Divisional Council Room,
14th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, ROBERTSON.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of the 34th Section of Act No 9 of 1858, that a Court, for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in the Division of Robertson, will be held by this Council in the public Court-room, Robertson, on Wednesday, the 5th day of October next, at 10 o'clock a.m.

By order of the Council,

GEO. BORCHERDS,
Secretary Divisional Council.

Divisional Council's Office, Robertson,
22nd August 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, MURRAYSBURG.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Murraysburg, at the Court-house, on Saturday, the 22nd October, 1870, at 10 o'clock a.m.

G. H. MEIRING, Secretary.

Divisional Council's Office,
Murraysburg, 10th September, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, the 9th and 10th Sections of Act No. 10 of 1864, and of Act No. 3 of 1870, that the Divisional Council of Beaufort West will held a Meeting on Wednesday, the 5th day of October next, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all fixed Property in this Division liable thereto, for Main and Divisional Road purposes.

P. J. S. TRUTER, Secretary.

Divisional Council's Office, Beaufort West,
6th August, 1870.

CLANWILLIAM.—NOTICE.

Tenders for the conveyance of Field-cornets' and Branch Posts in the Division of Clanwilliam.

TENDERS will received by the Civil Commissioner of Clanwilliam, at his Office, until 12 o'clock noon on Monday, the 24th day of October, 1870, for the conveyance of the Field-cornets' and Branch Posts in the Division of Clanwilliam, during the year 1871.

Field-cornets' Posts.

From Clanwilliam to Langevley, the Residence of Mr. Gideon van Zyl, once a fortnight each way, on foot.

From Troe Troe to Spruit Drift, the Residence of Mr. Albert van Zyl, once a week each way, on foot.

Branch Posts.

From Clanwilliam to Lambert's Bay, once a week each way, on horseback.

From Pakhuis to Wupperthal, once a week each way, on foot or on horseback.

An undertaking signed by two Persons willing to become Sureties for the Tenderer for the due fulfilment of the Contract, in the event of the Tender being accepted, must accompany each Tender.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
26th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, VICTORIA WEST.

WITH reference to the Notice in the *Government Gazette*, dated the 11th of August, 1870, appointing a Court to be held by the Divisional Council of Victoria West, on the 23rd of September, 1870, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858,—Notice is hereby given that, by reason of there not being a quorum of Members of Council present on the said 23rd of September, a Court will be held in the Public Offices, Victoria West, on Monday, the 31st of October, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of the Immovable Property in this Division.

M. P. AURET, Secretary.

Office of the Divisional Council,
Victoria West, 24th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF PEDDIE.

GENERAL ELECTION.

NOTICE is hereby given that the following Gentlemen have been nominated for seats in the Divisional Council for this Division, for the Districts written opposite to their respective names, and no greater number of Candidates having been nominated for these Districts than the number fixed by the 6th Section of Act No. 4 of 1865, they are declared duly elected:

District No. 1, Peddie. Joseph Stirk, Frederick Charles Webb and Edward Driver.

District No. 3, Newcastle. Philip Powell.

District No. 4, Gulana. John Forrester.

For Districts No. 2, 5, and 6 no Nominations have been received.

HOLT OKES, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Peddie,
23rd September, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

SPECIAL BONDING WAREHOUSE.

WHEREAS the Commissioners of the Table Bay Harbour Board have submitted the undermentioned Warehouse for the deposit of Petroleum and other Oils of like inflammable nature in Bond, viz., the Building at the North Wharf, Cape Town, formerly used as a Queen's Warehouse,—Notice is hereby given, that under the authority of Ordinance 6 of 1853, I have approved of and do now appoint the abovementioned Warehouse specially for the Free Warehousing and Securing of the above described Oils, imported without payment of duty on the first Entry thereof.

Given under my hand at the Custom-house, Cape Town, this 30th day of September, 1870.

R. GRAHAM, Collector.

DIVISIONAL COUNCIL OF NAMAQUALAND.

Notice of Meeting to Assess a Rate.

NOTICE is hereby given to the several Members of the Namaqualand Divisional Council that, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, a Special Meeting of the Divisional Council will be held in the Court-room, Springbok, on Tuesday, the 11th October next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for the year 1870.

GEO. ALEX. von LUDWIG, Secretary.

Divisional Council's Office, Namaqualand, 27th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PIQUETBERG.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Friday, the 7th October, 1870, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

J. F. J. WRENSCH, Chairman Divisional Council Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg, 11th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF GEORGE.

NOTICE is hereby given, that in terms of the requirements of Acts No. 9 of 1858 and No. 10 of 1864, the Divisional Council of George has this day imposed a Rate of One Halfpenny in the Pound Sterling upon all the Immovable Property liable to taxation in this Division, payable at the Office of the Secretary on the first day of November 1870, two thirds of the Rate to be applied towards the repairs and maintenance of the Main Roads and the remaining one third of the Divisional Roads in this Division.

By order,

C. COETZEE, Secretary Divisional Council, George.

Divisional Council Office, George, 14th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—CLANWILLIAM.

ASSESSMENT OF ROAD RATE.

NOTICE is hereby given, that the Divisional Council of Clanwilliam has, in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling, for the year 1870, upon all Immovable Property liable thereto in this Division, and that the same will be due and payable at the Office of the Undersigned on the 1st day of January, 1871.

CHARLES M. FRYER, Secretary.

Divisional Council's Office, Clanwilliam, 21st September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, HUMANSDORP.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Humansdorp will hold a Court in the Public Offices of Humansdorp, on Wednesday, the 19th October 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of Immovable Property in this District.

By order,

W. S. G. METELERKAMP, Acting Secretary.

Divisional Council Rooms, the 14th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BREDDASDORP.

Assessment of Road Rates for the year 1870.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, and Act No. 10 of 1864, the Divisional Council of Bredasdorp has this day assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound sterling upon the Immovable Property in this Division, for the year 1870, and that the same will become due and payable on Monday, the 31st October next, at the Office of the Civil Commissioner of Bredasdorp.

By order of the Divisional Council,

G. H. HOFFMANN, Jr's Son, Secretary.

Divisional Council's Office, Bredasdorp, 2nd September, 1870.

DIVISION OF PEDDIE,

TENDERS FOR FIELD-CORNETS' POSTS.

TENDERS will be received by the Civil Commissioner of Peddie until Thursday, the 13th November, 1870, at 12 o'clock noon, for the conveyance of Field-cornets' Posts in this Division during the year 1871, once a fortnight, either on foot on on horseback.

1. From the Post Office, Peddie, to Bosch Plaats.
2. From the Post Office, Peddie, to The Springs.
3. From the Post Office, Peddie, to Talloden, *viâ* Kennilworth and Longridge.
4. From the Post Office, Peddie, to Bell, *viâ* Wooldridge.
5. From Bell to Hercules.

The Contractor will be required to execute a Bond, and to provide good and approved Security for the fulfilment of the Contract.

No Tender will be noticed that is unaccompanied with the names of two Persons who are willing to become Sureties for the Tenderer in the event of his Tender being accepted.

Should the residence of the Field-cornet be changed at any time during the year, the Contractor must convey the Post to the new residence.

For further particulars, apply at the Civil Commissioner's Office, Peddie.

HOLT OKES, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Peddie, 26th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, QUEEN'S TOWN.

GENERAL ELECTION.

NOTICE is hereby given, that the undermentioned Persons have been duly nominated as Candidates to become Members of the Divisional Council of Queen's Town, for the Districts written opposite to their respective names:

For District No. 1.—Edward Bell, William Jackson, William Smith Ridgway, Ebenezer Crouch, John Hayse Parker.
For District No. 2—C. W. J. Powell.
Do. 3.—J. C. Coetzee.
Do. 4.—Thomas Pitt.
Do. 5.—Richard Wright, Johan George van Gass.
Do. 6.—(No nomination).

Also, that a poll will be taken for the election of three Members for District No. 1, and of one Member for District No. 5, from the Persons nominated for these Districts, respectively, on Wednesday, the 12th day of October, 1870, from eight o'clock in the morning to five o'clock in the afternoon, at the undermentioned places, viz.:

For District No. 1. At the Court-room at Queen's Town, and at the Residences of the Field-cornets of Bongolo and Tambookieland.

For District No. 5. At the Residences of the Field-cornets of Bucoleugh and Mapassa No. 2.

And I further declare that the undermentioned Persons have been duly elected to be Members of the Divisional Council of Queen's Town, for the Districts stated opposite their respective names, from the 1st November next:

District No. 2.—C. W. J. Powell.
Do. 3.—J. C. Coetzee.
Do. 4.—Thomas Pitt.

E. JUDGE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Queen's Town, 24th September, 1870.

NOTICE.

Tenders for Gaol Supplies, Robertson.

THE Resident Magistrate of Robertson will receive Tenders until 12 o'clock noon of Thursday, the 20th October, 1870, for the supply of the undermentioned Articles in such quantities as may be required during the year 1871, viz.:

Necessaries.

Wheelbarrows, each; wheels for do., do.; brooms, reed, do.; candles, tallow, per lb.; chambers, earthenware, each; coffins, large size, do.; do, small, do.; cotton wick, per lb.; firewood, per 1,000 lb.; lamp oil, per gallon; lime, per bushel; soap, per lb.; tubs, urine, each; do., night, do.

Medical Comforts.

Coffee, ground, per lb.; milk, per quart; sugar, per lb; tobacco, per lb.; vinegar, per gallon.

Two Surities will be required for the due performance of the Contract to be entered into.

Further particulars may be obtained on application at this Office.

FRED. J. HODGES, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Robertson, 13th September, 1870.

NOTICE.

Divisional Council of Hope Town.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Hope Town, will, in six weeks from this date, apply to His Excellency the Governor for his approval of a Toll to be established at Zoutpans Drift.

By order,

J. G. SCHOLTZ, Acting Secretary.

Divisional Council Office, Hope Town, 15th September, 1870.

NOTICE.

LIST of Licences issued from this Office during August and September, 1870:

Retail Wine Licence for nine months, from 1st July, 1870 (Canteen.)

Hannah Morton, 33, Strand-street.

Wholesale Wine Licences.

R. D. Jones & Co., The Parade
Wm. Anderson & Co., Central Causeway.

Billiard Licences.

Henry Bassett, Mosterd-street, "Caledon Hotel"
Joseph Heineman, Church-square, "American Saloon"

Butchers' Licences.

L. Matthews, corner of Hope and Roeland-streets.
J. H. de Villiers, New Market

Hawkers' Licences.

George Kirchoff
J. J. Lotter
W. J. Findlay & Co. (2 Vehicles)
P. Comerford
Wm. Brown
Wm. James Cressy
Ditto
Henry Glynn (2 Vehicles)

Retail Shop Licences.

C. J. Griffiths, 31, Plein-street
Wm. Timmenes, 34, Wale-street
Mrs. P. L. Brink, 8, Wale-street
Mrs. Sophia Kelly, 11, Hudson-street
Miss E. Boom, corner of Rose and Church-streets
Mrs. Ratcliffe, corner of Mechau and Chippini-streets
Margaret Cornwall, 45, Waterkant-street
L. F. Antruysen, Rose-street
Mrs. Dixon, Green Point
Mrs. A. Horak, corner of Bree and Hout-streets.

Game Licences.

Captain Knipe, H. M. 86th Royal Regiment
E. G. Selby Smyth, Esq., do. do. do.
Regnier C. Moore, Esq., do., do., do.
W. C. Harding, Esq.

S. J. BRODRIB, Distributor.

Stamp Office, Treasury, 3rd Oct., 1870.

MALMESBURY.

Tenders for Gaol Supplies for 1871.

TENDERS will be received by the Civil Commissioner, Malmesbury, until Thursday, the 20th October next, at 3 o'clock p.m., for the supply of the undermentioned articles to the Malmesbury Gaol and Hospital during the year 1871:

Medical Comforts.

Bread, white, per lb.; coffee, ground, do.; milk, per quart; sugar, per lb.; tobacco, do.; vinegar, per gallon; wine, Cape, per quart; tea, per lb.

Necessaries.

Wheelbarrows; wheels for do.; brooms, reed; candles, sperm, per lb.; chambers, earthenware; coffins; cotton wick, per lb.; firewood, per 1,000 lb.; lamp oil, paraffine, per gallon; lime-shell, per bushel; soap, per lb.; tubs, urine and night.

Each Tender must obtain the name of two Sureties for the due fulfilment of the Contract in the event of it being accepted.

Forms of Tenders may be obtained at this Office.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury, 12th September, 1870.

WYNBERG.—NOTICE.

Gaol Necessaries and Medical Comforts for 1871.

TENDERS will be received by the Resident Magistrate for Wynberg till the 20th October next, for the supply of the following articles, for the use of the Wynberg Gaol during 1871, viz.:

Necessaries.

Wheelbarrows, each; wheels for do., do.; brooms, reed, each; candles, per lb.; chambers, earthenware, each; cotton wick, per lb.; firewood, per 1,000 lb.; lamp oil, per gallon; lime, per bushel; soap, per lb.; tubs, urine, each; do., night, do.

Medical Comforts.

Milk, per quart; sugar, per lb.; tobacco, do.; vinegar, per gallon.

The Tenders to contain the names of two Persons who are willing to become Sureties in the event of the Tender being accepted, and samples of the articles to be forwarded to this Office, on or before the 20th October.

A. SMYTH, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Wynberg, 15th September, 1870.

DISTRICT OF SIMON'S TOWN.—NOTICE.

Gaol Necessaries and Medical Comforts for 1871.

TENDERS will be received at this Office until Monday, the 10th October next, for the supply of the following Articles for the use of the Simon's Town Gaol during 1871, viz.:

Necessaries.

Wheelbarrows; wheels for do.; brooms, reed; candles, per lb.; coffins; cotton wick, per lb.; firewood, per 1,000 lb.; lamp oil, per gallon; lime, per bushel; soap, per lb.; tubs, urine and night.

Medical Comforts.

Coffee, ground, per lb.; milk, per quart; sugar, per lb.; tobacco, per lb.; vinegar, per gallon.

T. W. BURROWES, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Simon's Town, 15th September, 1870.

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL.—STELLENBOSCH.

GENERAL ELECTION.

NOTICE is hereby given, in terms of the 25th Section of Act No. 4, 1865, that the following Gentlemen have been duly nominated as Candidates for seats in the Divisional Council for this Division, for the several Districts placed opposite their respective names:

For District No. 1.—Carel Pieter Liadenberg; Hendrik Ludolph Neethling, C.'s son; Johannes van der Byl

For District No. 2.—Barthinus Laurentius Neethling.

For District No. 3.—Jacob Daniel Krige.

For District No. 6.—Willem Adolph Joubert.

And whereas no greater number of Candidates have been nominated for the above Districts, than the number to be elected, I do hereby notify that no Poll will take place for the said Districts, and that the several Candidates shall be deemed to be duly elected as members for the said respective Districts.

For District No 4 no nomination has been received.

And I hereby further give notice that a Poll for the election of a member for District No. 5 will be taken by Mr. HENRY BOASS, the Field-cornet of Hottentots' Holland, at his residence at Somerset West, on Wednesday, the 12th October, 1870, commencing at 8 o'clock in the forenoon and closing at 5 o'clock in the afternoon

The Candidates nominated for the said District are the following:

Pieter Gerhard Myburgh,
James Gray, sen.

Those Persons only can vote who are registered in the Field-cornetcy of Hottentots' Holland.

G. v. R. v. OUDTSHOORN,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Stellenbosch,
1st October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF VICTORIA WEST.

NOTICE.

THE Voters of Districts Nos. 1, 2, 4, 5, and 6, in the Division of Victoria West, are hereby again invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of these Districts, respectively, in the Divisional Council at the ensuing election.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 12th day of November, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

EGBERT GARCIA,
Civil Commissioner for Victoria West.

Dated at Victoria West, this 24th day of Sept., 1870

NOTICE.

THE Parents of a Male Child, called APRIL, having by death left in a state of destitution the said Child, who is about four years old,—Notice is hereby given that unless the said APRIL shall be claimed within six weeks from this date by a Relative fit, proper, and willing to maintain him, he will be apprenticed according to law.

W. H. AURET, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Paarl,
23rd August, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A CHILD, named TOPSEY, about 11 years of age, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given, that unless she is claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend, able and willing to maintain her, she will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

C. H. HUNTLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Albany,
26th September, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 3rd Oct., 1870.

WHEREAS the Estate of WILLIAM EDWARDS, Jun., of Piquetberg,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Piquetberg, at his Office, at Piquetberg, the first Meeting to be held on Monday, the 24th of October, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 24th of October, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 3rd Oct., 1870.

WHEREAS the Estate of ANDREAS VAN DER WALT, at present on the Farm Elandsfontein, in the Division of Colesberg,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Colesberg, at his Office, at Colesberg, on Saturday, the 15th October, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice, that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 3rd Oct., 1870.

WHEREAS the Estate of WILLIAM WENMAN ELGAR, of Graaff-Reinet, Boot and Shoemaker,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75, all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graaff Reinet, at his Office, at Graaff-Reinet, on Tuesday, the 18th October, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting, according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town,
3rd October, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:

Division of Colesberg.

THE HON. RICHARD SOUTHEY, Colonial Secretary, N.O., versus GERRIT JOHANNES NIEUWOUDT.

On Friday, the 14th October, 1870, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Colesberg, Household Furniture, Kitchen Utensils, &c.

Division of Calvinia.

COLLISON, SONS, & Co. versus JOHANNES ADRIAAN CRUYWAGEN AND ANOTHER.

On Monday, the 17th October, 1870, at 10 o'clock a.m., in front of the Deputy Sheriff's Office, Calvinia, 7 head of Cattle, 1 Phaeton, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

High Sheriff's Office, Cape Town,
3rd October, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sale will take place, viz.:

Division of Victoria West

JESSE SHAW & Co. vs. JOHN HENRY PATERSON.

On Friday, the 14th October, 1870, at 10 o'clock a.m. at Alice, Household Furniture, Carpenters' and Blacksmiths' Tools, Timber, &c.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

Cape Town, Wednesday,
the 31st day of August, 1870.

In the Insolvent Estate of JOHANNES JOACHIM MANIER VAN RYNEVELD, of Graaff-Reinet.

AN application having been made this day to the Court by MR. VAN BREDA, for the discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of "The Insolvents' Rehabilitation Act" (No. 15 of 1859); upon reading the Papers and Documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted as prayed, and that the said JOHANNES JOACHIM MANIER VAN RYNEVELD be forthwith rehabilitated, and he is hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,

E. TRUE WILDE,
Registrar of the Supreme Court.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 3rd October, 1870.

IN the Insolvent Estates of—

1. Michael Daly, 2nd and final account; confirmed 12th September, 1870
2. James Jansen Dewes, 1st and final account; confirmed 12th September, 1870
3. Theunis Christian de Klerk, J.'s son, 1st and final account; confirmed 20th Sept., 1870
4. Gideon de Klerk, 2nd and final account; confirmed 12th September, 1870
5. Michiel Daniel Otto Erasmus, 1st account; confirmed 12th September, 1870
6. Abraham Few (deceased), 1st and final account; confirmed 27th September, 1870
7. Kenneth Muckskil, 1st and final account; confirmed 27th September, 1870
8. Henry Roberts, 1st account; confirmed 27th September, 1870
9. Daniel Johannes George Swart, 1st account; confirmed 27th September, 1870
10. Wynand Jacobus Viljoen, Jun., 1st and final account; confirmed 27th September, 1870
11. James Vigne, 1st account; confirmed 27th September, 1870
12. Daniel Frederick van Zyl, 1st and final account; confirmed 12th September, 1870.

Notice is hereby given, that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution, filed by the Trustees, have been confirmed and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court, on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENRY WILLIAM HAWKESLEY, lately of Simon's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate, at his Office, at Simon's Town, on Wednesday, the 19th October, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above date, at my Office, at Simon's Town, or proceedings will be instituted against them.

A. VINCENT, Sole Trustee.

Malmesbury Board of Executors.

PUBLIC SALE
OF
Immovable and Movable Property.

In the Estate of the late MRS. JACOMINA HENDRINA LOUBSER, Widow of the late JOHANNES GERHARDUS LOUBSER, Widow of the late JOHANNES GERHARDUS LOUBSER.

THE Directors of this Board, as Executors Dative in the above Estate, will cause to be publicly sold,

On Friday, the 21st instant,

That Eligible Property, being the ERVEN Nos. 27, 28, and 29, with the Buildings thereon erected, situated in this Village at the River-side, including the Block enclosed by the St. John's, Garden, and St. Francis-streets.

Plans of the Ground, as the same will be put up first in parts and afterwards in its entirety, lie for inspection at this Office.

Further, will be sold the Household Furniture and other Movables belonging to the Estate.

AS ALSO,

15 Shares in the Malmesbury Agricultural and Commercial Bank,
1 Share in the Malmesbury Board of Executors.

G. A. WATERMEYER, Secretary.

Malmesbury, 1st October, 1870.

MR. A. H. MOORREES, Auctioneer.

S. A. ASSOCIATION.

SALE OF
VALUABLE LANDED PROPERTY
SITUATED IN
The Free State and Natal.

In the Insolvent Estate of JOHAN HENDRIK WICHT, deceased.

THE Trustees will cause to be sold in the month of December next (the day and other particulars to be hereafter notified),

The Farm PROCESSKRAAL, in the Division of Pietermaritzburg, Colony of Natal.

And the Farms PAARDENHOEK, KRANS FONTEIN, and BULTFONTEIN, in the District of Harrismith, Orange Free State.

F. J. BROERS,
J. P. [illegible]

Cape Town, Church-square,
28th September, 1870.

Digitized by Google

CAPE TOWN, CAPE OF GOOD HOPE.

Master's Office (late Orphan Chamber), October, 1870.

UNKNOWN AND FOREIGN HEIRS.

AN *Account of all Estates or Property belonging to Persons unknown*, or not residing within the Colony of the Cape of Good Hope, and not having any known legal Representative therein; and of the Names and designations, so far as known, of the Persons who are supposed to be interested therein; published in conformity with the 37th Section of the Ordinance No. 105 of His Excellency the Governor in Council, promulgated on the 14th day of February, 1834, entitled "An Ordinance for providing for the due Administration and Management of the Estates and Property of Minors, Lunatics, and Persons absent from the Colony, and for the proper care of the Persons of Minors and Lunatics."

ALL PERSONS INTERESTED in any of the said Estates or Property are hereby required, under the Provisions of the Ordinance aforesaid, to transmit their Claims to the Master of the Supreme Court.

All such Claims must be supported by the requisite Proof of Kindred, and an Agent in Cape Town, legally appointed and authorized by the Claimant, to prefer the same, and receive the payment thereof.

	£	s.	d.
Benjamin Ricardo	£37	5	3½
Lt.-Col. William Back Spry ...	20	0	9
Absolon	7	7	6
Children of Samuel & William Elligood	508	10	3
David Fidlar	10	16	3
Johan Fredrik Getze...	1325	11	9
Lendor, of the Cape, formerly Slave of the Widow W. C. Coenradie ...	10	1	2¼
Willem Albrecht	9	1	1
Gerrit Hendrik Willem de Labat ...	147	7	2¾
François de Necker	5	0	0
Windvogel Uithaalder	21	1	3
Kieviet...	12	8	0
Dina Elizabeth Huysheer	38	11	0
Johanna Elizabeth Kotzé	50	10	0
George Gough...	70	9	3¼
Fredrik Wyzel	6	13	5¼
Maria Elizabeth Oberholster, Widow of Gerrit Jacobus Koekemoer ...	77	15	3
Isaac Johannes Meyer, Isaac's son...	17	6	9¾
August...	16	18	10
William Conn...	12	8	11
Six unknown Children of Elizabeth Pelser, deceased, married to Gerrit Johannes Kruger	10	17	9
Four do. of Hilletje Pelser, deceased, married to Stephanus Jacobus Kruger	10	17	9
William Jones...	6	12	3
Hugh Millan	114	7	7
William Mott...	11	12	0
Archibald Clarke	13	5	8
Louis Egbertus Greeff	5	4	4
James McGurn	11	15	9
Saphier	32	17	1
Abraham Thwaits	14	4	0
Daniel Malan, Sr.	13	15	2
Belle, Widow of John Raboula ...	24	6	9
Anna Elizabeth Arentz, Widow of Godlieb Lourentz	29	19	4
Mary Reynolds, 2, *Paradise Row, Lambeth*	72	8	6
George Alexander Walker	7	5	2
Anna Steyn, Widow of Gerhardus Scheepers	45	8	2
William Jan Kolver	58	2	0
The three absent Heirs of the late Martha Maria Visser, Wife of Jacob van Wyk	34	9	1
The absent Heirs of the late Hercules Jacobus Visser	34	9	1
Thomas Phillips	24	17	11
Winefred Ford, married to Jeremiah Cestello	13	14	11
John Hartley Sowerby	41	3	7
William Dunn...	6	9	10
Barbara Christina Hanekom, Wife of William Meintjes van den Berg ...	121	8	11
Jose Baptiste, *alias* Baptista, Son of Joao Pinto, native of Oporto ..	5	13	9
Joseph Pedley...	22	8	10
Willem Carlsdorff	3	17	1
Peter Roberts...	8	15	11
Susannah Cronfee, Widow of Lodewyk de Jager	16	8	0
Hendrik Christoffel van der Vyver...	115	18	9
Sophia Bebber	30	17	4
Cornelus Con Coughlan	214	12	9
John Julian	20	10	10
Johan Philip Barchfeld	17	0	6
James Baker	10	17	6
Christoph Lenage	212	16	4
William Blanks	5	11	9
James Baker	7	19	10
Willem (*alias* William), liberated African	5	0	0
Nicolaas Maimquist	29	0	0
William Walsh	78	12	7
Henry Rowe	46	14	2
Michael Finnegan	100	17	1
Johannes Jacobus Maas	34	19	6
Antonio Morera	9	10	9
Joachim Hendrik Maartens	29	5	2
Widow Daniel O'Flinn, M.D. ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible] Buckton	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible] Wateringham	34	17	7
[illegible]	56	1	10
[illegible] ...	26	8	8
[illegible] ...	16	14	6
John Thomas Marlow	60	12	7
George Whitaker	16	0	10
Anne Cormack	170	16	3
Michael Morris	20	8	3
The four absent Daughters of the late James Griffiths	13	14	7
Luke Sangar	5	0	0
James Garrett	18	14	3
William Christie	31	18	1
Jan Willem Lutgens	189	11	5
Henry Haylett	24	0	0
William Newman	13	0	0
Josia Marianna	203	19	2
Simon, *of Malmesbury, a Labourer* ...	20	9	0
Petrus Wilhelmus Brits	17	14	10
Thomas Wells	502	8	4
Catherine Gibson, married to Hurst	14	17	6
P. Leuring	19	18	0
George Paddock	51	3	7
Johan Adriaan Roscher	15	15	2
George Good	15	8	7
James, *alias* Jim James	12	9	10
The eight absent Children of the late Johannes Petrus Heymans ...	3	8	5
Thomas Cook	8	10	3
Anna Francina Viljoen, married to Bart van Aswegen	6	13	4
Jacomina Elizabeth Adriana Viljoen, married to Albert Liebenberg ...	6	18	5
Charles Cumbers	33	0	0
Nehemiah Facer	22	1	3
William Williamson	16	13	7
C. P. M. Henry ... - ...	3	12	10
John Samuel Parlby	991	12	9
Africander	5	15	0
Heirs of the late Carel Fredrik Hendrik Altensteedt and Alida Maria Altensteedt	71	8	8
Hannah McDonald, Widow of the late Alex. McDonald	60	0	0
Frances Cornish, Widow of C. Mutory	302	0	2
James Batten	302	0	1
Ruiter	14	19	3
Harry Williams	14	5	10
Andrew Williamson	5	19	0
Mary Kew	5	6	0
Elizabeth Kew	5	6	0
George Kelley...	11	4	0
William Knowles	216	0	0
Edwin Webb Norton...	8	13	4
William Anderson	110	14	9
William Holmes	10	10	0
Mjweli (a Mantatee)	62	16	0
Mina Clarke	29	15	3
John, *alias* John Baker	84	4	4
William Moore	582	2	9
Lavinia Banbury Waters	448	18	8
James Scobie	32	15	3
Glandina Catherina van der Hever...	18	2	8
John Lee	42	10	0
Murray	5	18	10
Cornelus Vetman	10	1	0
James Dunne...	8	9	0
E. F. Schlacke	52	7	1
Catharina J. E. Groen	12	3	9
Pompey	31	0	0
Anna Maria Blom	6	4	6
Pieter Erasmus	5	11	1
Henry Howard	10	11	3
Sarah Osborne	367	13	0
Lazaar...	17	6	11
Pieter Jacobus Mauritz	7	15	9
Gert Jacobus Koekemoer	36	4	6
Job Johannes Bantam	41	2	8
Philip Uithaalder	23	15	8
George Ludwig Engelhard Krebs ...	8	8	7
The Representatives of Jacobus Christoffel Steenkamp, J. H. son	52	2	0
Christoffel Johannes de Wet ...	20	16	10
Jacobus Christoffel de Wet	20	16	9
Maria Petronella de Wet	20	16	9
..... de Wet	20	16	9
John Swan McLean	111	7	11
Danster	109	11	10
John Drowney	14	18	3
Anne Stone, married to W. Romey...	25	4	10
Francis Wallis	54	19	2
Martha Salomina Dorothea Schoeman	5	11	10
Johanna Elizabeth Schoeman ...	5	11	10
Marthina Johanna Schoeman ...	5	11	10
Sarah Maria Schoeman	5	11	10
Marthinus Johannes Schoeman ...	5	11	11
Mary Ann Divine	75	7	0
David McDonald	14	0	0
Gerrit Hendrik Stander	6	4	4
William Taylor	32	10	8
Charles Allen	11	19	4
George Everitt	10	1	4
Mary Miller	22	8	10
Joseph Lightfoot	7	13	8
Edward Horneman	5	0	0
Alexander McIntyre...	9	6	11
Jane Athorn (born Wilson)... ...	197	14	10
Hilletje Myburgh	12	9	7
Maria Magdalena van der Westhuyzen	12	9	7
Charles Exton, or Aston	17	10	9
Mietje Prins	32	5	0
Daniel Robertze	41	6	7
John Vaughan	9	16	8
The three Children of Theunis and Johanna Kruger	55	2	1
Jan (a Kafir)	15	13	8
Andrew Hosie	39	8	7
Gert (a Hottentot)	7	6	10
Johannes Hemming Coetzee... ...	10	11	5
Hermina Venter, married to H. Prince	34	4	4
Cornelia Carolina Venter, married to Wessel Badenhorst	34	4	4
William Matthew Schimmens ...	99	5	1
Susanna Christina Rossouw, married to J. Klaasen	56	12	10
Catharina Elizabeth Staak, married to John Furlong	43	0	1
Lydia Gilhalm, otherwise Elizabeth Bedford	47	10	1
Stephanus Jacobus Meintjes ...	181	9	0
The Children of Elizabeth Hurter, married to Jan Abraham H. Dafel	11	6	0
The Children of John Collison ...	223	18	2
James Bryant...	5	17	6
Thomas Jan Brengeman	70	18	2
Adam Rumboldt	20	13	8
Louisa Carolina Odendaal, wife of C. Raal	6	13	1
Petronella Jacoba Vorster	6	13	0
John Smith Maullin	40	12	9
Daniel McLoughlin	7	13	9
Gerhard J. Keyser	125	13	8
Alex. McDonald	20	5	8
Andries Stephanus du Toit	17	14	5
Jacobus Russouw	100	9	0
Charles O'Hara	10	13	3
Fredrick Bingley	6	1	0
William Parker	30	3	9

Since Last Return.

	£	s.	d.
Margaretha Barendina Kloppers, married to Jan Barkhuysen ...	11	0	9
Adriaan Jacobus le Roux	30	0	0
Robert Veriall	90	15	1
Absent Son of Joseph Hartman ...	27	18	0
John Henry Goldschmidt	31	7	9
Elizabeth Aletta Jacoba van Zyl ...	22	15	9
David Hof de Jager	5	2	3
Micheal Clancey	8	17	9
Mary Jobson	87	19	3
Johannes David Daniel de Villiers	10	13	6
George Gibbens	109	18	2
Ellen Drew	111	3	9
Henry Shaver	22	15	10

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, October, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JACOBUS STEPHANUS DU TOIT Junior, of Klein Drakenstein, District Paarl.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate, Paarl, for a period of seven days, from the 6th day of October, 1870, and for a further period of fourteen days from the 14th day of October, 1870, at the Office of the Master of the Supreme Court; after which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

A. P. HAUPT, Sole Trustee.

Paarl, 1st October, 1870.

NOTICE TO CREDITORS

In the Insolvent Estate of KIRKWOOD, HOLLAND, and Company, of Port Elizabeth, Auctioneers.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office, at Port Elizabeth, on Wednesday, the 19th day of October, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts.

HENRY WILLIAM PEARSON, } Joint
HENRY RUTHERFOORD, } Trustees.

3rd October, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of the late WILLEM JOHANNES NIEMAND, of Bredasdorp.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned within six weeks from this date, and these indebted thereto to pay their Debts to him within the same period.

C. H. HOFFMANN, Jr.'s son.
Executor Dativo.

Bredasdorp, 29th September, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MOOS BRENDVELD.

NOTICE is hereby given, that the Liquidation and Distribution Accounts in the above Estate, framed by the Master, will lie at the Master's Office, Cape Town, for the inspection of Creditors, for a period of fourteen days from the fourth instant; after which the Supreme Court will be moved to confirm the same.

JUSTUS MEYER, Trustee.

Wynberg, 3rd October, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

Master's Office, Cape Town,
3rd October, 1870.

In the Insolvent Estate of JACOB DANIEL DE VILLIERS, O.'s son, of the Paarl.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office, Paarl, on Tuesday, the 18th day of October, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of proving further Claims.

JAN S. DE VILLIERS, A. M.'s son.

Digitized by Google

S. A. ASSOCIATION.

TENDERS FOR SHARES.

In the Insolvent Estate of PIETER HANS ZEEDERBERG, of Natal.

THE Undersigned will receive Tenders, addressed to the Secretary of the South African Association, for the following Shares, belonging to the above-mentioned Insolvent Estate, until 3 o'clock p.m. on THURSDAY, the 6th October inst.:

15 Shares in the Equitable Fire and Life Insurance Company
20 Shares in the Port Elizabeth Bank
15 Shares in the Colonial Bank.

The highest or any other Tender will not necessarily be accepted.

J. P. HERMAN, Sole Trustee.

Cape Town, Church-square,
1st October, 1870.

Uitenhage Board of Executors & Trust Company (Limited).

In the Insolvent Estate of of IGNATIUS LEOPOLDUS RAUTENBACH.

THE Trustee in the above Insolvent Estate will cause to be sold by Public Auction, in front of the Office of the Uitenhage Board of Executors, and Trust Company (Limited), the following VALUABLE PROPERTIES, on

Wednesday, the 26th October,
AT 11 O'CLOCK PRECISELY,

1st. One third Share in Quitrent Place GROOTE UYE, measuring about 1,246 morgen, situate in Field-cornetcy Bushman's River, Division of Uitenhage.

2nd. Certain Quitrent Place, EILAND'S RIVER, measuring 1,031 morgen. This Farm is well known as one of the finest Sheep-walks and Cattle Farms in Eiland's River, and has on the Homestead a large and Commodious DWELLING-HOUSE, Wagon House, and Stables, a very fine Garden, and Vineyard, and is in every respect one of the most Valuable Farms in that Neighbourhood. It is very abundantly supplied with water.

N.B.—This Farm is in the meantime for Private Sale.

3rd. Certain Farm, called KLAAS KRAAL, on Sunday's River, Division of Uitenhage, in extent 2,000 morgen, and adjoining Place, called Klein Uye, in extent 326 morgen, purchased by Insolvent out of Insolvent Estate IGNATIUS JOHANNES MULLER.

Terms will be made easy for intending Purchasers.

HENRY N. CHASE, Sole Trustee.

Uitenhage, 27th September, 1870.

In Insolvent Estate of ANDREW SWAN.

The Farm BONTERUG, situate on one of the Spurs of Zuurberg, near Sunday's River, about 30 miles from Uitenhage, in extent about 839 morgen. This Farm has the advantages of the adjoining Crown Lands, on Zuurberg, one of the finest Cattle Runs in the District.

HENRY N. CHASE, Sole Trustee.

Uitenhage, 27th September, 1870.

In the Court of the Eastern Districts.

SALE
By the Deputy Sheriff of Albany,
OF
Landed Property
SITUATE IN THE
Division of King William's Town.

On Friday, 21st Oct., 1870,
AT 12 O'CLOCK (NOON),

WILL BE SOLD before the Office of the Resident Magistrate at King William's Town, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of King William's Town, as Commissioner of this Court,

Certain Perpetual QUITRENT FARM, No. 119, with the Buildings and Erections thereon, situate on the Nahoon River, in extent 1,673·68 acres, as per Transfer to G. F. W. WEDELL, dated 25th Sept., 1867.

This Property is to be sold under process of this Court in a Suit in which the London and South African Bank is Plaintiff, and GEORGE FREDERIC WILHELM WEDELL is Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Office of the Deputy Sheriff, Graham's Town, and at the Resident Magistrate's Office, King William's Town.

SYDNEY CARLISLE, Resident Magistrate.

Deputy Sheriff's Office, Graham's Town,

8

Paarl Board of Executors.

SALE OF
A VALUABLE
SNUFF MILL,
Snuff, Tobacco, Books, &c., &c.

In the Estate of the late Mr. JOHANNES CORNELIS POORTERMANS.

At the above sale will be sold for account of the above Estate:

1 Excellent Snuff Mill
3 Pots with Snuff
1 Tobacco Cutting Machine
1 Lot excellent Tobacco
1 Printing Machine
1 Box Mathematical Instruments
2 Copper Boilers
1 large Bible, illustrated
1 Lot Books and Pamphlets, amongst which some very old Works
1 Silver Watch
1 Lot of large Transparent Views
A quantity of Household Furniture, Kitchen Utensils, &c.

And what further may be offered.

J. HORAK DE VILLIERS, Secretary
Paarl Board of Executors.

W. P. Bank Buildings, Paarl, 1st Oct., 1870.

Paarl Board of Executors.

PUBLIC SALE OF
HORSES & OTHER MOVABLE PROPERTY
AT THE PAARL.

In the Insolvent Estate of ISAAC JACOBUS VAN NIEKERK, Trader.

AT the Sale in the Insolvent Estate of J. G. S. TREURNICH, to be held at the Paarl, on

Tuesday, 11th October next,
WILL BE SOLD,
For Account of the above Estate,

3 Excellent Saddle and Draught Horses
1 Covered Cart
1 Fine Turner Rifle
2 Saddles and Bridles
1 Set Harness for 4 Horses
1 Do. 2 do.
2 Swingles &c., &c., &c.

S. W. THERON, Sole Trustee.

W. P. Bank Buildings, Paarl,
October 1, 1870.

De VILLIERS, MARAIS, & Co., Auctioneers.

PUBLIC SALE
OF VALUABLE
IMMOVABLE AND MOVABLE PROPERTY
AT THE PAARL.

In the Insolvent Estate of JOHANNES GERHARDUS GABRIEL TREURNICH, of the Paarl, Shopkeeper.

On Tuesday, 11th Oct. next,

THE Undersigned, in their capacity as Trustees in the above Estate, will sell publicly,

1. Certain Erf, with the excellent Building thereon erected, in use as a Dwelling-house and Shop, and containing also a spacious Stable and other apartments, situated in an eligible part of the Village, and well known as an agreeable Residence and a good Business Stand.

2. Certain 3 Erven of the subdivided Estate, called "Zwagersraad," situated right opposite the above Erf, on which a fine Orchard and Garden is laid out.

3. THE MOVABLES, consisting of Merchandise, namely, Coburg, Neteldoek, Voerchitz, Trousering Linen, Holland, Grenadines, Hats, Hosiery, Socks Men's Shirts, Gloves, Ladies' and Gentlemen's Boots, Ready-made Clothing, Table Covers, Chinaware, Spoons, Knives and Forks, 1 Counter, 2 large Glass Cases, Shop Fixtures, and a large quantity of other Articles.

FURTHER, 4 Cart Horses, 2 Covered Carts, 1 Open Cart, 2 pairs of Harness, 2 Double Barreled Guns, 1 Watch.

HOUSEHOLD FURNITURE, as Telescope and other Tables, Chairs, Wardrobes, Bedsteads, Washhand Stands, Dressing Tables, 1 Sideboard, 1 eight day Clock, 1 Chimney Glass, 1 Sofa, 1 Safe, Glass and Crockeryware, Kitchen Utensils, &c.

Finally, the Insolvent's LIFE POLICY, contracted with the Mutual Life Insurance Company for £600; Accumulated profits, £39; annual premium £19 11s.

Bonus will be offered.

J. J. DE VILLIERS, A. P.'s son,
A. P. HAUPT,
S. W. THERON, } Joint Trustees.

Western Province Bank Buildings, Paarl,
1st October, 1870.

DE VILLIERS, MARAIS, & Co., Auctioneers.

PUBLIC SALE OF
IMMOVABLE AND MOVABLE PROPERTY
AT THE PAARL.

In the Insolvent Estate of JAN FREDRIK BAARTMAN, of the Paarl, Blacksmith.

On Wednesday, 12th Oct. next,

THE Undersigned, in his capacity of Trustee in the above Estate, will cause to be sold publicly,

1. The Insolvent's ERF, with the Building thereon, situated in the northern part of the Village, planted with a Vineyard and Fruit Trees.

2. THE MOVABLES.

As 12 Tent-wagon Wheels, 1 Tent-wagon Body, 2 Cart Bodies, 4 Wheels, 1 pair of Cart Springs, 1 Patent Axe, 3 Pairs of Bellows, 2 Anvils, Vices, 1 Lot of Iron and Ironware, Smith's Tools, 2 Guns, &c., &c.

ALSO

The usual variety of Household Furniture, Kitchen Utensils, &c.

Bonus will be offered.

J. J. DE VILLIERS, A.P.'s son,
Sole Trustee.

W. P. Bank Buildings, Paarl,
1st October, 1870.

DE VILLIERS, MARAIS, & Co., Auctioneers.

PUBLIC SALE

In the Insolvent Estate of MECHIEL BURGERT MATTHEE, of Napier, of the Division of Bredasdorp,

ON SATURDAY, 22ND OCT., 1870,
AT NAPIER,
At the Insolvent's Residence,
OF

1. The well-known superior Farm, called "The Hell," *Alias* "Buffels Valy," situate in the Division of Caledon, Field-cornetcy Uilen Kraal, measuring, as per Diagram, 682½ morgen. This place is well supplied with running water all the year round, and well adapted for plantations of every description.

2. Certain 582 morgen, being a Share in the place "Grouw Heuvel," situate in the Division of Caledon Field-cornetcy Upper River Zonder End.

3. The following Erven in the Village of Napier viz:

Lot No. 20	measuring 1 morgen	77	square roods.	
„ 69	„ 1	„ 261	„ 66	square feet
„ 109		268	„ 36	„ „
„ 114		275	„ 35	„ „
„ 19		333	„ 90	„ „

Movable Property:

Household Furniture of every description.
One Horse, Saddle and Bridle.

M. J. DE VILLIERS,
E. BELL, } Joint Trustees.

Caledon, 17th September, 1870.

DE VILLIERS & KLEYN, Auctioneers

N.B. Bonus will be given.

Colonial Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of OLOFF JOHN HORAK.

THE first and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for fourteen days from this date; after which, should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

G. W. STEYTLER,
F. J. BROERS, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 4th October, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of JACOB DANIEL DE VILLIERS, J. D.'s son, ALBERTUS WYNAND LOUW, J. A.'s son, and ALBERTUS JOHANNES MATTHYS, all of the Paarl.

THE Liquidation and Distribution Accounts in the above Estates will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of the Paarl, for the space of seven days from Friday, the 7th instant, and thereafter for a space of fourteen days from the 16th instant, at the Master's Office; after which, should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

J. J. DE VILLIERS, A. P.'s son,
Western Province Bank Buildings, Paarl,
1st October 1870.

Digitized by Google

TRADE NOTICES.

"PROTECTEUR"

FIRE ASSURANCE COMPANY.

ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS.

IN PURSUANCE of the 25th Section of the Deed of Settlement, notice is hereby given that the Annual General Meeting will be held, at the Office of the Company,

To-morrow (Wednesday),

At 11 o'clock a.m., precisely,

for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of and Report on the Affairs of the Company for the year ending 31st August, 1870, to declare the Dividend, to elect three Directors in the room of those who retire, and one in the room of Mr. J. A. TRUTER, resigned, and for the appointment of two Auditor. The retiring Directors are Messrs. CHARLES R. BARRY, R. G. VAN BREDA, and L P H. VAN DER POEL, but who are, in accordance with the 21st Section of the Deed of Settlement, eligible for re-election. The retiring Auditors are Messrs. J. J. STEYTLER, Senr., and S. V. FOURNEYE, who are also eligible for re-

VOGT & Co.

IT is hereby notified that the Business heretofore carried on under the Style or Firm of F. N. VOGT & Co., has been taken over and will be continued by Mr. ED. C. A. JANISCH, under the same Style or Firm of F. N. VOGT & Co., by whom all Outstanding Claims will be received as heretofore.

F. STAHL.

Cape Town, 1st October, 1870.

WITH reference to the above Advertisement, I hereby notify having taken over the Business of Messrs. F. N. VOGT & Co., carried on at No. 42, Plein-street, and beg to solicit a continuation of confidence

E. C. A. JANISCH.

Cape Town, 1st October, 1870.

MUTUAL

Life Assurance Society.

NOTICE TO INTENDING ASSURERS.

THE attention of those who may be desirous of assuring their Lives is respectfully invited to the 9th Section of this Society's Deed of Agreement, which provides that holders of Policies effected *on or before the 1st November*, 1870, *are entitled to share in the Profits realized for the whole year ending 31st May*, 1871.

The next Division of Profits will be declared in July,

Moon's Changes.

Full Moon, Sunday, 9th Oct., at 37 min. past 2 p.m.
Last Quarter, Monday, 17th Oct., at 28 min. past 7 p.m.
New Moon, Monday, 24th Oct., at 30 min. past 4 p.m.
First Quarter, Monday, 31st Oct., at 18 min. past 9 a.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay

Sept. 30.—Midge, sch., 61 tons, P. Holst, from Knysna 26th Sept., to this port. Cargo mealies, &c. Myburgh & Co., agents.

Oct. 2.—Flibberty, bg., 129 tons, T. Byrne, from Simon's Town Harbour 3rd Sept., to this port. Cargo fish. Passengers: 14 fishermen. Anderson & Murison, agents.

2.—Clipper, sch., 59 tons, J. Robertson, from Hawkes Bay 20th Sept., to this port, in ballast. Van der Byl & Co., agents.

☞ Reports very heavy weather from the S.S.E. since the 22nd Sept. until 1st Oct.

2.—Albert Edward Prince of Wales, ctr., 43 tons, A. Murton, from Natal 23rd Sept., to this port, in ballast. Passengers: Mr. and Mrs. Migings. De Pass & Co., agents.

2.—Florence, sch., 46 tons, J. Parrow, from Hawkes Bay 1st Oct., to this port, in ballast. Passengers: 4 in the steerage. Myburgh & Co., agents.

3.—Norseman, R.M.Sr., 989 tons, C. D. Cowell, from Algoa Bay 29th Sept., to this port and England. Cargo general. Passengers: For this port,—Mr. Robinson, Rev. Mr. and Mrs. Petersen, Rev. Mr. and Mrs. Ross, Mr. van Meulen, Miss Breda, Mr. Collier, 1 gunner, and 1 midshipman. For England,—Capt. Watson, Mrs. Hunt and child, Mr. Christie, Mr. Edmunds, Capt. Robinson, Mr. Fellowes, Mr. and Mrs. Tilbrook, 2 children, and nurse, Mr. Downey, Miss Bennet, Mrs. O'Brien and child, Capt.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 4DEN OCTOBER, 1870

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal [CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Haarer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij Wet No. 9, gedateerd den 8den Junij, 1858, is vastgesteld, dat aan elken Afdeelingsraad der Kolonie, na zes weken te voren in de *Government Gazette* kennis te hebben gegeven van desselfs voornemen om een nieuwen Tol daar te stellen, vergund is om aan zoodanige plaatsen als hij zal goedvinden langs iederen Afdeelingsweg, onder desselfs oprigt, zoo vele Tolhekken als hij noodig oordeelen zal daar te stellen, en aldaar te ontvangen en te verderen alle zoodanige billijke Tolgelden als dezelve gepast oordeelen zal, om tot onderhoud en verbetering van zoodanige wegen te worden aangewend: Met dien verstande altijd, dat geen Tolhek zal worden daargesteld, noch Tolgeld geëvordert of ontvangen, zonder de voorafgaande sanctie van den Gouverneur, verschenen in eene Proklamatie door deze tot dien einde te worden uitgevaardigd: En naardemaal, de Afdeelingsraden van Bedford en Somerset, bij mij aanzoek gedaan heeft om een Tolhek te mogen vestigen aan de Brug van Kookhuisdrift;

Zoo verklaar en maak ik bij deze, door de mugt en het gezag in mij gevestigd, bekend, dat een Tolhek of Slagboom zal worden geplaatst aan de Brug van Kookhuisdrift, en dat aldaar de Tolgelden in de hieronder geannexeerde Schedule omschreven, door de gezegde Afdeelingsraden van Bedford en Somerset, of derzelver ambtenaren, agenten of regtverkrijgenden zullen worden geëischt, en betaalbaar zullen zijn voor en ten aanzien van iedereen wagen, kar of ander rijtuig en voor alle dieren, welke door gezegd Tolhek of Slagboom zullen passeren, door den persoon daarmede belast, met uitsondering van personen, dieren of dingen, volgens de wet van de betaling van Tolgelden vrijgesteld. Met dien verstande altijd, dat niet meer dan eenmaal het volle Tolgeld op eenen dag, te worden gerekend van 12 ure 's nachts tot 12 ure van den volgenden nacht, zal worden geëischt of genomen voor of ten aanzien van dezelfde rijtuigen of dieren, voor het passeren en repasseren door gezegde Tolhek

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 28sten dag van September, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 64,—1870.]

Schedule van bovengemelde Proklamatie:

		s.	d.
1.	Voor elk bereden Paard	0	2
2.	Voor elk gelei of losloopend Paard	0	1
3.	Voor elke Kar getrokken door twee Paarden ..	0	6
4.	Voor elke Kar getrokken door vier Paarden ..	0	9
5.	Voor elke "Spider" of vierwielig rijtuig getrokken door een Paard	0	5
6.	Voor elk "Spider" of vierwielig rijtuig getrokken door twee Paarden..	0	9
7.	Voor elk Trekdier daarenboven	0	1
8.	Voor elken Paarden of Mailcoschwagen, per wiel	0	2
9.	Voor elk Trekdier	0	1
10.	Voor elken Ossenwagen met patenten rammer per wiel	0	3
11.	Voor elken Ossenwagen zonder patent rammer en met of zonder rawschoen	0	6
12.	Voor elk Trekdier	0	1
13.	Voor elk stuk losloopend Vee	0	0½
14.	Voor Schapen Bokken en Varkens,—		
	Niet boven de 10 in getal, per stuk ..	0	0¼
	Meer dan 10 maar niet meer dan 25 ..	0	3
	Meer dan 25 maar niet meer dan 50 ..	0	6
	Meer dan 50 maar niet meer dan 75 ..	0	9
	Meer dan 75 maar niet meer dan 100 ..	1	0
	Voor elke 25 of gedeelte van 25 daarenboven	0	3

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Tulbagh.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer P. J. Moore heeft verzocht, dat zeker stuk Kroonland, annex zijne Plaats Duivelsberg, gelegen in het Veldkornetschap Breederivier, groot omtrent 100 morgen, en belend ten noorden aan de Plaats Boontjesrivier, ten zuiden aan de Plaats Duivelsberg, beiden het eigendom van den applikant, ten oosten aan Kroonland, en ten westen aan de Plaats Goedgevonden, het eigendom van den Heer P. G. van der Bijl aan hem moge worden toegestaan tegen schatting volgens Artikelen 27 en 28 van Wet No. 2, 1860.

Dienovereenkomstig wordt hierbij bekend gemaakt, dat over het aanzoek zal worden beslist in eene Raadsvergadering, te worden gehouden te Tulbagh, niet vroeger dan na drie maanden van af den 28sten dezer. De juiste datum zal worden bepaald ter Raadsvergadering, te worden gehouden op den 11den October aanstaande, en zal worden bekend gemaakt in de *Gazette*, terwijl al degenen die bezwaren daartegen wenschen te maken, uitgenoodigd worden alsdan tegenwoordig te zijn om de gronden voor hunne bezwaren op te geven.

J. C. WINTERBACH, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 10 September, 1870.

4

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Haarer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

ONDER en uit kragte van de voorzieningen van Wet No. 9, van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," en van Wet 19, 1864, getiteld "Wet op de Kroonlanden, 1864," proklameer en maak ik bij deze bekend, dat op Maandag, den 6den dag van Februarij, 1871, de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Aliwal Noord te koop zullen worden aangeboden vóór het Kantoor van den Civielen Commissaris der Afdeeling; tegen de vastgestelde prijzen en erfpachtgelden onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in Wet No. 19 van 1864, getiteld "de Kroonlandwet, 1864" omschreven, en voorts onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 30sten dag van September, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 66,—1870.]

AFDEELING ALIWAL NOORD.

Veldkornetschap Nieuw Engeland.

Perceel No. 1,179. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Aliwal Noord, Veldkornetschap Nieuw Engeland, genaamd "Lawriston," groot 341 morgen en 550 vierkante roeden; belend ten noorden aan Queensberry en Mount Newton, ten oosten aan Ashton, ten westen aan Queensberry

Opzetprijs, £26 8s. Erfpacht, £0 6s. 10d.

N.B.—Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris van Aliwal Noord.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 396, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
29 September, 1870.

INGEVOLGE Artikel 10 van Wet No. 5, 1856, tot regeling van het Provinciale Hospitaal te Port Elizabeth, heeft Zijne Excellentie de Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, gelast tot algemeen narigt bekend te maken, dat door den Civielen Commissaris van Port Elizabeth de verkiezing is gerapporteerd van de volgende Leden des Bestuurs van het Provinciale Hospitaal te dierstede:

Eerw. Roger Edwards
„ Samuel Brook
„ William Greenstock
„ Thomas Murphy
„ John C. Mackintosh
William Birt
Francis H. Carpenter
Alfred Ebden
Sidney Hill
Joseph R. Holland
Edmund L. Kift
John Leslie
Thomas Wormald
Frederick O. Deare
Cæser Andrews
James Brister
Thomas Griffiths
Matthew Jennings
William Knight
William Selwyn
James Kackay.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 397, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 September, 1870.

TENDERS zullen aan het Kantoor van den Auditeur General, Kaapstad, worden ontvangen tot 12 ure op Dingsdag, den 15 November aanst., voor de Leverantie van de ondergemelde artikelen voor de Bandieten en andere Personen aan de Bandieten Stations *Fredouw*, Afdeeling Swellendam en elk buitenstation dat in verband daarmede moge gevestigd worden, gedurende het jaar 1871.

Rund- en Schapenvleesch, per 100 lbs. Voor elke verlangde 100 lb. rundvleesch moet 115 lb. en voor elke verlangde 100 lb. schapenvleesch moet 106 lb. worden geleverd. Hekken, scheenen en nekken van rund- en schapenvleesch zullen worden aangenomen als een gedeelte der rantsoenen.

Rundvleesch moet worden geleverd bij het vierendeel, schapenvleesch bij den geheelen romp; brood gebakken van ongebuild meel; zoo als het van den molen komt; de., gemaakt van twee derden tarwe- en een derde rijst- of maismeel; droogo erwten en droogo boonen; grof meel; zout alles per 100 lbs.

Dagelijks aan het bovengemelde station te worden geleverd voor rekening en op kosten van den aannemer, in hoeveelheden als verlangd zal worden.

De Tenders moeten ook inhouden de prijzen, waarvoor de hierondergemelde artikelen zullen worden geleverd, namelijk:

Wit prood, per brood van 1 lb.; vetkaarsen, per lb.; koffij, dito; melk, per bottel; naalden, per 100; bruine rijst, per lb.; witte dito, dito; sago, dito; stamtvet, dito; zeep, per 100 lbs.; gele suiker, per lb.; thee, dito; garen, dito; boertabak, dito; azijn, per bottel.

De Zeep te zijn Engelsch hard en droog. De andere artikelen van goede kwaliteit.

De Aannemer of Aannemers zullen verpligt zijn de artikelen te leveren in zoodanige hoeveelheden als de Superintendent of andere geauthoriseerde Ambtenaar van tijd tot tijd zal gelasten.

De Tenders moeten bevatten de *Naamteekeningen* van twee Borgen (door het Gouvernement te worden goedgekeurd), die aansprakelijk zullen zijn voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt.

De voorwaarden van het aantegaan Kontrakt en alle verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvraag aan het Kantoor van den Superintendent der Statie Tradouw.

Tenderende partijen en derzelver Borgen zullen worden beschouwd, als ten volle bekend te zijn met de voorwaarden van het aantegaan Kontrakt, vormen waarvan als boven ter inspectie liggen.

Tenderende partijen worden verzocht de artikelen in hunne Tenders te plaatsen, in de orde waarin deselve in deze Advertentie verschijnen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 398, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 September, 1870.

TENDERS zullen aan het Kantoor van den Auditeur Generaal, Kaapstad, worden ontvangen tot 12 ure op Dingsdag, den 15 November aanstaande, voor de Leverantie van de ondergemelde artikelen voor de Bandieten en andere Personen aan de Bandieten Stations op *Pompoenkraal*, *Rabbiershraal*, Afdeeling George, en elke andere Buitenstatie, die gevestigd moge worden in verband daarmede, gedurende het jaar 1871.

Rund- en schapenvleesch, per 100 lbs. Voor elke verlangde 100 lb. rundvleesch moet 115 lb. en voor elke verlangde 100 lb. schapenvleesch moet 106 lb. worden geleverd. Hekken, scheenen en nekken van rund- en schapenvleesch zullen worden aangenomen als een gedeelte der rantsoenen.

Rundvleesch moet worden geleverd bij het vierendeel, schapenvleesch bij den geheelen romp; brood gebakken van ongebuild meel, zoo als het van den molen komt; de., gemaakt van twee derden tarwe- en een derde rijst- of maismeel; droogo erwten en droogo boonen; grof meel; zout alles per 100 lb.

Dagelijks aan het bovengemelde station te worden geleverd voor rekening en op kosten van den aannemer, in hoeveelheden als verlangd zal worden.

De Tenders moeten ook inhouden de prijzen, waarvoor de hierondergemelde artikelen zullen worden geleverd, namelijk:

Witbrood, per brood van 1 lb.; vetkaarsen, per lb.; koffij, dito; melk, per bottel; naalden, per 100; bruine rijst, per lb.; witte dito, dito; sago, dito; stamtvet, dito; zeep, per 100 lbs.; gele suiker, per lb.; thee, dito; garen, dito; boertabak, dito; azijn, per bottel.

De zeep te zijn Engelsch hard en droog. De andere artikelen van goede kwaliteit.

De Aannemer of Aannemers zullen verpligt zijn de artikelen te leveren in zoodanige hoeveelheden als de Superintendent of andere geauthoriseerde Ambtenaar van tijd tot tijd zal gelasten.

De Tenders moeten bevatten de *Naamteekeningen* van twee Borgen (door het Gouvernement te worden goedgekeurd), die aansprakelijk zullen zijn voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt.

De voorwaarden van het aantegaan Kontrakt en alle verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvraag aan het Kantoor van den Superintendent der Statie Tradouw.

Tenderende partijen en derzelver Borgen zullen worden beschouwd, als ten volle bekend te zijn met de voorwaarden van het aantegaan Kontrakt, vormen waarvan als boven ter inspectie liggen.

Tenderende partijen worden verzocht de artikelen in hunne Tenders te plaatsen, in de orde, waarin deselve in deze Advertentie verschijnen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 399, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 September, 1870.

TEN Auditeurskantoor te Kaapstad, zullen tot Dingsdag den 15 en November aanst., 's middags 12 uur, Tenders worden ingewacht van degenen die genegen zijn Waterstoken leveren ten dienste van de Dwangarbeiders aan en Opzigtmen over het Dwangarbeiders Station Pompoenkraal, Afdeeling George, gedurende het jaar 1871. Er zal, als naar gewoonte, Borgstelling vereischt worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GEORGE.—KENNISGEVING.

Tenders voor Afdeelingsposten tusschen Avontuur en Willowmore.

TENDERS worden gevraagd voor het eenmaal per week te paard vervoeren van Afdeelingsposten gedurende het jaar 1871, tusschen de Postkantoren Avontuur, Langekloof en Willowmore, in de Afdeeling Albert, *via* Uniondale. De malen worden vervoerd met twee paarden op zoodanige dagen en uren, als zal verlangd worden en in tien uren heen en tien uren terug. De aannemer zal verpligt zijn aan te houden bij al de kantoren, die nu zijn of later zullen worden gevestigd aan de gezegde route.

De Tenders, die de namen moeten bevatten van twee voldoende Borgen, kunnen bij den Civielen Commissaris van George worden ingezonden vóór of op den 31sten October, 1870.

JAMES FICHAT, Civ. Comm.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
George, 27 September, 1870.

KENNISGEVING.

JOHN C. POLLICK, een Europesche Knaap van ongeveer 9 jaren, en die zegt dat zijne Moeder dood is en dat hij niet weet waar zijn Vader zich ophoudt, in hulpbehoevenden toestand op dit Kantoor gebragt zijnde.—Zoo wordt hiertoe kennis gegeven, dat indien gezegde JOHN C. POLLICK niet wordt opgevorderd binnen zes weken van heden af door een Bloedverwant die bereid en in staat is hem te onderhouden, hij zal worden in dienst besteld overeenkomstig de voorschriften der Wet.

ARTHUR R. ORPEN, Resi. Magist.

Resident Magistraatskantoor,
Oost Londen, 23 September, 1870.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 399, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 September, 1870.

TENDERS sullen aan het Kantoor van den Auditeur Generaal, Kaapstad, worden ontvangen, tot 12 ure op Dingsdag, den 15 November aanstaande, voor de Leverantie van de ondergemelde Artikelen, voor de Bandieten en andere Personen aan het Bandieten Station of Stations aan de *Kowiehaven*, gedurende het jaar 1870.

Rund- en Schapenvleesch, per 100 lbs. Voor elke verlangde 100 lb. rundvleesch moet 115 lb. en voor elke verlangde 100 lb. schapenvleesch moet 106 lb. worden geleverd. Hakken, schenen en nekken van rund- en schapenvleesch sullen worden aangenomen als een gedeelte der rantsoenen.

Rundvleesch moet worden geleverd bij het vierendeel, schapenvleesch bij den geheelen romp; brood gebakken van ongebuild meel, soo als het van den molen komt; do, gemaakt van twee derden tarwe- en een derde rijst- of maïsmeel; drooge erwten en drooge boonen; grof meel; zout, alles per 100 lbs.

Dagelijks aan het bovengemelde station te worden geleverd voor rekening en op kosten van den aannemer, in hoeveelheden als verlangd zal worden.

De Tenders moeten ook inhouden de prijzen, waarvoor de hierondergemelde artikelen zullen worden geleverd, namelijk:

Wit brood, per brood van 1 lb.; vetkaarsen, per lb.; koffij, dito; melk, per bottel; naalden, per 100; bruine rijst, per lb.; witte dito, dito; sago, dito; staartvet, dito; zeep, per 100 lbs.; gele suiker, per lb.; thee, dito; garen, dito; boortabak, dito; azijn, per bottel.

De Zeep te zijn Engelsch, hard en droog. De andere artikelen van goede kwaliteit.

De Aanneme- of Aannemers sullen verpligt zijn de artikelen te leveren in zoodanige hoeveelheden als de Superintendent of andere geauthoriseerde Ambtenaar van tijd tot tijd zal gelasten.

De Tenders moeten bevatten de *Naamteekeningen* van twee Borgen (door het Gouvernement te worden goedgekeurd), die aansprakelijk zullen zijn voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt.

De voorwaarden van het aantegaan Kontrakt alle verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage aan het Kantoor van den Superintendent der Statie Kowiehaven.

Tenderende partijen en derzelver Borgen zullen worden beschouwd, als ten volle bekend te zijn met de voorwaarden van het aantegaan Kontrakt, vormen waarvan als boven ter inspectie liggen.

Tenderende partijen worden verzocht de Artikelen in hunne Tenders te plaatsen, in de orde waarin dezelve in deze Advertentie verschijnen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

UITENHAGE—KENNISGEVING.

Vervoer van Posten—1871.

VOOR den Civielen Commissaris van Uitenhage zullen tot op Zaturdag, den 22sten October, 1870, 's middags ten 12 ure, Tenders in duplo worden ontvangen voor het vervoer der Posten tusschen de ondergemelde plaatsen gedurende het jaar, eindigende 31 December, 1870.

Afdeelingsposten.

Tusschen Zwartkoppen en Boontjesrivier (Zuurberg) *aia* Addodrift, eens in de week heen en terug, in 15 uren, te voet, per rid.

Tusschen Uitenhage en Jansenville tweemaal in de maand, heen en terug, in 36 uren, per kar of te paard.

De Kontrakten in te gaan op den 1sten Januarij, 1871, en te eindigen den 31sten December, 1871.

De Malen moeten vervoerd worden in waterdigte zakken, gesekureerd met sterke sloten en slutels, die onderworpen zullen zijn aan de goedkeuring van den Civielen Commissaris.

De tijd van vertrek der Malen van de Stations zal door den Civielen Commissaris bepaald en bij tijd en wijle, als het blijkt dienstig te zijn, veranderd worden.

De betaling geschiedt maandelijks aan den aannemer ten dezen Kantore.

De Postrijder of voerman moet door den Aannemer voorzien worden met een horen om op te blazen bij het naderen aan de verschillende Poststations.

Degene die tendert moet de namen opgeven van twee Personen, die bereid zijn voor hem Borg te staan, en hij zal in geval zijn Tender wordt aangenomen, te zamen met hen een Kontrakt hebben aan te gaan met den Civielen Commissaris voor de behoorlijke en rigtige nakoming van het Kontrakt.

In den Tender moet worden opgegeven den prijs waarvoor en de wijze waarop de Malen zullen vervoerd worden.

De Tenders zullen niet in aanmerking komen, of ze moeten in duplo zijn opgemaakt.

J. GEORGE J. RAWSTORNE, Waarn. Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 14 September, 1870.

MALMESBURY.

Tenders voor Leverantien aan de Gevangenis voor 1871.

DE Civiele Commissaris van Malmesbury zal tot Donderdag, den 20sten October, 1870, 's namiddags 3 ure, Tenders inwachten voor het leveren der ondergemelde Artikelen aan de Gevangenis en het Hospitaal te Malmesbury, gedurende her jaar 1871, te weten:—

Geneeskundige Behoeften.

Witbrood, per lb.; gemalen koffij, dito; melk, per quart, suiker, per lb.; tabak, dito; azijn, per gallon; Kaapsche wijn, per quart; thee, per lb.

Benoodigdheden.

Kruiwagens; wielen voor dito; rieten bezems, sperm kaarsen, per lb.; kamerpotten van aardewerk; doodkisten; lampkatoen, per lb.; brandhout, per 1,000 lb.; parafine olie per gallon; schelpkalk, per bushel; zeep, per lb.; urine- en nachtbalies.

Iedere Tender moet de namen bevatten van twee Borgen voor de behoorlijke uitvoering van het Kontrakt, ingeval de Tender aangenomen wordt.

Vormen van Tenders zijn ten dezen Kantore verkrijgbaar.

E. S. FORD, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 12 September, 1870.

TENDERS.

TEN dezen Kantore zullen niet later dan den 20sten October aanst., Tenders worden ingewacht voor het leveren der ondergemelde Artikelen ten dienste van de Gevangenis en het Hospitaal te Mosselbaai, gedurende het jaar 1871, te weten:

De Tenders moeten de handteekening bevatten van twee gegoede Borgen.

De Artikelen moeten worden onderworpen aan de goedkeuring van den Resident Magistraat.

Benoodigdheden.

Kruiwagens; wielen voor dito; rieten bezems; compositiekaarsen, per lb.; kamerpotten van aardewerk; doodkisten; lampkatoen, per lb.; brandhout, per 1,000 lbs.; lampolie, paraffine, per gallon; kalk, per bushel; zeep, per lb; urine- en nachtbalies van kajaten- of eikenhout.

Geneeskundige Behoeften.

Gemalen koffij, per lb.; melk, per quart; suiker, per lb.; tabak, per lb.; azijn, per gallon.

E. C. CROCKETT, Rest. Magt.
Kantoor van den Resident Magistraat,
Mosselbaai, 20 Sept., 1870.

UITENHAGE,—KENNISGEVING.

Algemeene Verkiezing voor den Afdeelingsraad.

IN betrekking tot mijne kennisgeving van den 27sten Julij ll. maak ik hiermede bekend, dat de volgende heeren genomineerd tot Leden van den Afdeelingsraad van Uitenhage en wettig gekozen zijn verklaard:

Voor Distrikt No. 1—Frederick Hendrik Lange, Frederick Ludwig Liesching, Julius Mosel.
Voor Distrikt No. 3—Edward Tunbridge.
Voor Distrikt No. 4—John Kirkman.
Voor Distrikt No. 5—Joseph Young.
Voor Distrikt No. 6—Edward Dobson, de oudere.

En ik roep hierbij de genoemde heeren op, om te vergaderen voor het afdeelen van zaken in de Regtszaal alhier, op Dingsdag, den 1sten November, 1870, 's voormiddags ten 10 ure.

E. PHILPOTT, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 23 September, 1870.

UITENHAGE,—KENNISGEVING.

Verkiezing, Afdeelingsraad, Distrikt No. 2.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat er stemopneming gehouden zal worden voor het verkiezen van een lid van den Afdeelingsraad voor Distrikt No, 2, bevattende de Veldkornetschappen Vanstaadensrivier en Elandsrivier en wel door de Veldkornets van die Wijken ter hunner woonplaatse Diepkloof en Melkboutfontein respektivelijk, op den 5den dag van October, 1870, van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure.

De genomineerde Kandidaten zijn GEORGE DIEPPE SMITH, wonende op de plaats Noctum, en STEPHANUS IGNATIUS VAN NIEKERK, te Uitenhage.

E. PHILPOTT, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 23 September, 1870.

KENNISGEVING.

Tenders voor Gevangenis Benoodigdheden.—Robertson.

BIJ den Resident Magistraat van Robertson zullen tot 20 October aanst., 's middags 12 ure, Tenders worden ingewacht voor het leveren der volgende Artikelen in zoodanige hoeveelheden als verlangd zal worden gedurende 1871, te weten:

Benoodigdheden.

Kruiwagens, het stuk; wielen, voor do.; rieten bezems, per stuk; vetkaarsen, per lb; kamerpotten van aardewerk, per stuk; groote doodkisten, do.; kleine, do. do.; lampitten, per lb.; brandhout, per 1,000 lb.; lampolie, per gallon; kalk, per bushel; zeep, per lb.; waterbalies, per stuk; nachtbalies, do.

Geneeskundige Behoeften

Gemalen koffij, per lb.; melk, per quart; suiker, per lb.; tabak, do.; azijn, per gallon.

Er zullen twee Borgen verlangd worden voor de behoorlijke nakoming van het kontrakt.

FRED. J. HODGES, Waarn. Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Robertson, 13 September, 1870.

DISTRIKT SIMONSSTAD.—KENNISGEVING

Gevangenis Benoodigdheden en Geneeskundige Behoeften voor 1871.

TEN dezen Kantore zullen tot den 10den October aanst., Tenders worden ontvangen voor het leveren der volgende Artikelen ten dienste van de Gevangenis te Simonsstad, gedurende het jaar 1871, nam.:

Benoodigdheden.

Kruiwagens; wielen voor dito; rieten bezems; kaarsen, per lb.; doodkisten; lampkatoen, per lb.; brandhout, per 1,000 lb.; lampolie, per gallon; kalk, per bushel: zeep, per lb.; urine en nachtbalies.

Geneeskundige Behoeften

Gemalen koffij, per lb.; melk, per quart; suiker, per lb.; tabak, do.; azijn, per gallon.

F. W. BURROWES, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Simonsstad, 15 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD—HUMANSDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp op de Onroerende Goederen in die Afdeeling eene Belasting heeft geheven van Drie Farthings (¾) per Pond Sterling voor het jaar, eindigende den 31sten December 1870; en dat die belasting verschijnt en ten Raadskantore betaalbaar zal zijn op Donderdag, den 15den December, 1870.

Op last,
W. S. G. METELERKAMP. Waarn. Sec.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
14 September, 1870.

WIJNBERG,—KENNISGEVING.

Gevangenis Benoodigdheden en Geneeskundige Behoeften voor 1871.

BIJ den Resident Magistraat van Wijnberg zullen tot 20sten October aanst. Tenders worden ontvangen voor het leveren der volgende Artikelen ten dienste van de Gevangenis te Wijnberg, gedurende het jaar 1871, nam:

Benoodigdheden.

Kruiwagens, per stuk; wielen voor dito, dito; rieten bezems, dito; kaarsen, per lb.; kamerpotten van aardewerk, per stuk; lampkatoen, per lb.; brandhout, per 1,000 lb.; lampolie, per gallon; kalk, per bushel; zeep, per lb.; urineballes, per stuk; nacht dito, dito.

Geneeskundige Behoeften.

Melk, per quart; suiker, per lb.; tabak, dito; azijn, per gallon.

De Tenders moeten de namen bevatten van twee personen die bereid zijn borgen te worden, ingeval de Tender wordt aangenomen; en van alle artikelen moeten ten deszen Kantore monsters worden ingezonden vóór of op den 20sten October.

A. SMYTH, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Wijnberg, 15 September, 1870.

CLANWILLIAM,—BERIGT.

Tenders voor het vervoer van Veldkornetsposten en Takposten in de Afdeeling Clanwilliam.

DE Civiele Commissaris van Clanwilliam zal Tenders ontvangen tot op Maandag, den 24sten October 1870, ten 12 ure des middags, voor het Vervoer der Veldkornets en Takposten, in de Afdeeling Clanwilliam, gedurende het jaar 1871.

Veldkornetsposten.

Van Clanwilliam naar Langevallei, de woning van den Veldkornet Gideon van Zijl, en terug, eenmaal in de veertien dagen, te voet.

Van Troe Troe naar Spruitdrift, de Woonplaats van den Heer Albert van Zijl, eens in de week heen en terug, te voet.

Takposten.

Van Clanwilliam naar Lambertsbai en terug, eenmaal in de week, te paard.

Van Pakhuis naar Wupperthal en terug, eens in de week, te voet of te paard.

De Tenders moeten vergezeld gaan van eene verbindtenis, onderteekend door twee Personen, die zich als Borgen voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt wenschen te verbinden, ingeval de Tender wordt aangenomen.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 26 Sept., 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Caledon.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heeren J. L. en H. P. BEIJERS, wonende op "Lindeshof," in deze Afdeeling, aanzoek hebben gedaan dat zeker stuk Land, behorende aan hunne Plaatsen "Ganzekraal," "Zoetemelksvlei," en "Twistniet," groot 667 morgen en 514 vierkante roeden, gelegen in het Veldkornetschap Benoden Rivier zonder Eind, in deze Afdeeling, aan hen zal worden geschonken bij transport volgens Wet No. 2 van 1860, Artikels 27 en 28.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat over dit aanzoek door den Raad zal worden beslist in eene Raadsvergadering, te worden gehouden te Caledon, op Dingsdag, den 1sten November, 1870, als wanneer al degenen, die daartegen bezwaren wenschen in te brengen, worden uitgenoodigd, tegenwoordig te zijn, om de redenen op te geven, waarop hunne bezwaren gegrond zijn.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 22 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

Omslag van Wegbelastingen voor het jaar 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, en Wet No. 10 van 1864, door den Raad der Afdeeling Bredasdorp op heden eene Belasting van Drie Farthings per Pond Sterling heeft vastgesteld en geheven op de Onroerende Eigendommen in deze Afdeeling voor het jaar 1870, en dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Civielen Commissaris te Bredasdorp betaalbaar zal zijn op Maandag, den 31sten October, 1870.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMANN, J.t., Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 2 September, 1870.

KENNISGEVING.

Nieuwe Afdeelingsraad van Bredasdorp, volgens Wet No. 4, 1865.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de volgende Heeren (allen in de Afdeeling Bredasdorp) behoorlijk zijn gekozen als Leden van den Afdeelingsraad;—en vermits in geen der zes Distrikten een grooter aantal Kandidaten genomineerd is dan het aantal dat gekozen moest worden voor elk Distrikt, zoo zijn de behoorlijk gekozen Leden van den Afdeelingsraad van Bredasdorp, om die Distrikten respektivelijk te vertegenwoordigen, als volgt:

Voor Distrikt No. 1 (Bredasdorp),—De Heeren Hendrik Willem van Breda, van Zeekoegat, Roelof Abraham Beyers, van Mierkraal, en Dirk Cornelis Hendrik Lourens, van Klein Zanddrift.

Voor Distrikt No. 2 (Napier),—De Heer Philippus Ludovicus Wessels, van Karsrivier.

Voor Distrikt No 3 (Karsrivier),—De Heer Petrus Gerhardus Swart, van Nooitgedacht.

Voor Distrikt No. 4 (Zoetendalsvallei),—De Heer Dirk Cordelis Uijs, van Prinskraal.

Voor Distrikt No. 5 (Elim),—De Heer Jacobus Johannes Swart, van Honigrug.

Voor Distrikt No. 6 (Bloemfontein),—De Heer Johannes Urbanus Swart, van Elandsdrift.

J. H. HOFMEIJR, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 21 Sept., 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

Hospitaal voor Inlanders te King William's Town, 21 September, 1870

VERZEGELDE Tenders, in dupliksat, geadresseerd aan den Superintendent van Hospitalen voor Inboorlingen te King William's Town, voor de leverantie van de ondergemelde Artikelen ten dienste van het Inboorlingen-Hospitaal te King William's Town, in zoodanige hoeveelheden als vereischt zullen worden gedurende het jaar, eindigende den 31sten December, 1871, zullen worden ingewacht tot den 9den October, 1870, 's middags 12 uur.

Provisien en Geneeskundige Behoeften.

Arrowroot, per lb; parelgort, dito; rundvleesch, beste stukken, dito; bruin brood, dito; wit dito, dito; versch boter, dito; gemalen koffij, dito; fijn meel, dito; genever, per quart bottel; melk, per imperial quart; schapenvleesch, beste stukken, per lb; havermeel, dito; peper, dito; aardappelen, per 100 lbs; witte rijst, per lb; sago, dito; tafelzout, dito; witte gekristalliseerd suiker, dito; bruine dito, dito; thee beste kwaliteit, dito; knoppjes thee, dito; azijn, per gallon; versche groeten, geassorteerd, per lb.

Benoodigdheden, enz.

Smeerkaarsen, per lb; vormkaarsen, dito; spermkaarsen, dito; groote doodkisten, per stuk; kleine dito, dito; brandhout, per 1,000 lbs; glazen wijnflesschen, per gros; gele zeep, per lb.

Kleederen.

Blucher schoenen, per paar; pantoffels van sterk leder, dito.

Beddegoed.

Stroo voor matrassen, per 100 lbs.

Van alle Artikelen moeten aan den Onderteekende monsters worden ingezonden aan het Hospitaal voor Inboorlingen.

Het Gouvernement verbindt zich niet den laagsten of een der Tenders aan te nemen en behoudt zich voor een gedeelte of den geheelen Tender naar verkiezing aan te nemen.

Degenen die Tenderen, gelieven de in bovengenoemde orde op hunne Tenders in te schrijven.

Bij iederen Tender wordt de onderteekening verlangd van twee voldoende Borgen.

Vormen voor Tenders en andere informatien zijn te bekomen op aanvrage aan het Hospitaal voor Inboorlingen.

J. P. FITZGERALD, M.D.,
Superintendent der Hospitalen voor Inlanders.

GEVANGENIS BENOODIGDHEDEN EN GENEESKUNDIGE BEHOEFTEN VOOR 1871.

TEN Auditeurskantore zullen tot den 20sten October aanst. Tenders worden ontvangen voor het leveren der volgende Artikelen ten dienste van de Gevangenis en het Correctiehuis te Kaapstad, gedurende het jaar 1871, nam.:

Benoodigdheden.

Kruiwagens, per stuk; wielen voor dito, dito; rieten bezems, dito; kaarsen, per lb.; kamerpotten van aardewerk, per stuk; lampkatoen, per lb.; brandhout, per 1000 lb.; lampolie, per gallon; kalk, per bushel; zeep, per lb.; urinebalies, per stuk; nacht dito, dito.

Geneeskundige Behoeften.

Melk, per quart; Suiker, per lb.; Tabak, do; Azijn, per gallon.

De tenders moeten de namen bevatten van twee personen, die bereid zijn, borgen te worden ingeval de Tender wordt aangenomen; en van alle artikelen moeten ten dezen Kantore monsters worden ingezonden vóór of op den 20sten October.

JOHN CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 8 September, 1870.

BERIGT.

Vervoer van Veldkornetsposten,—Paarl.

DE Civiele Commissaris van de Paarl zal ten zijnen Kantore tot op den middag van Donderdag, den 20sten October, 1870, Tenders ontvangen, voor het vervoer te Paard van de Malen, tusschen de hierondergemelde plaatsen in deze Afdeeling, gedurende het jaar, 1871, eenmaal in de veertien dagen.

Van het Postkantoor Paarl naar de woning van den Veldkornet R. J. de Leeuw, Paardenberg, twee uur rijdens van de Paarl; twee uren van daar naar den Veldkornet C. E. Grundelingh, Achter de Paarl; een en driekwart uur van daar naar den Veldkornet Johan Jacob Piton, Groot Drakenstein; twee uren van daar naar den Veldkornet G. H. Joubert, Klein Drakenstein; een half uur van daar naar Veldkornet François J. Hugo, te Dal Josaphat, en in drie kwartier uurs van daar naar het Postkantoor van de Paarl. Als ook van het Postkantoor Wellington naar de woning van den Veldkornet E. C. Hamman, Groenberg, afstand een en een kwart uur.

Mogt de woonplaats van een of meer der Veldkornets veranderen gedurende den Kontrakttijd, dan zal de Aannemer verpligt zijn de Malen naar die andere woonplaatsen te vervoeren.

De betaling voor deze diensten geschiedt maandelijks.

Er zullen twee Borgen verlangd worden voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt.

Degenen die tenderen, gelieven ook op te geven voor welken prijs zij bereid zouden zijn, deze posten eens in de week zoowel als eenmaal om de veertien dagen te vervoeren.

W. H. AURET, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Paarl, 22 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN VICTORIA WEST.

REFERERENDE naar mijne kennisgeving in de *Gouvernements Courant* van den 11den Augustus, 1870, waarbij eene zitting van den Afdeelingsraad van Victoria West wordt bepaald tegen den 23sten September, 1870, volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858.—Wordt hierbij kennis gegeven dat, vermits op gezegden 23sten September, niet het vereischte aantal Leden van den Raad tegenwoordig was, in de Publieke Kantoren te Victoria West, eene zitting zal worden gehouden op Maandag, den 31sten October, 1870, 's morgens ten 10 ure, voor het aanhooren en afdoen van bezwaren tegen de Schatting der Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

M. P. AURET, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Victoria West, 24 September, 1870.

VELDKORNETSPOSTEN, PIKETBERG.—VOOR 1871.

TOT op Woensdag, den 26sten October, 1870, des middags ten 12 ure, zullen aan den Civielen Commissaris van Piketberg geadresseerde en als zoodanig gemerkte Tenders worden ingewacht voor het te Paard vervoeren van de Veldkornetsposten en andere Afdeelingsposten gedurende het jaar 1871, eenmaal om de veertien dagen, namelijk:—

1ste. Van dit Dorp naar Veldkornet D. Brink, Drommelvallei; van daar naar M. Melek, Kersefontein; van daar naar J. G. Tredoux, Melkplaats; van daar naar J. H. Ehlers, Roodebaai; van daar naar G. A. Roeber, St. Helenafontein; van daar naar Veldkornet D. A. Smit, Klipfontein; van daar naar Veldkornet S. P. J. du Toit, Klaarfontein; van daar naar J. J. Pretorius, Krommerivier; van daar naar Veldkornet J. J. Wiese, Kruismansrivier; en terug naar dit Dorp.

2de. Van het Dorp naar Porterville; van daar naar Veldkornet A. J. Doman, en terug naar het Dorp *via* Porterville, per voetbode of te Paard.

De Aannemer zal de Mails moeten opnemen onmiddelijk na de aankomst van den Kaapstadschen Post, op Zondag, en dadelijk daarmede vertrekken en de terugkeerende mail van Route No. 1 afleveren op den volgenden Donderdag morgen, 9 ure, en die van Route No. 2 den volgenden Maandag, 's namiddags 3 ure. De Post zal twee uren vertoeven aan ieder Postkantoor. Belanghebbenden kunnen tenderen voor een of voor de beide Routes.

Die tenderen worden tevens verzocht, op te geven tegen welke betaling zij genegen zouden zijn bovenstaande diensten *eens in de week* in plaats van *eens om de veertien dagen* te verrigten. Het Kontrakt zal ingaan op den 1sten Januarij en eindigen den 31sten December, 1871.

Mogten een of meer van de bovengenoemde heeren verhuizen of een ander in hunne plaats worden aangesteld of een of meer nieuwe Postkantoren aan de Route worden gevestigd tijdens den duur van het Kontrakt, dan zal de Aannemer verpligt zijn zonder meerdere betaling die posten te vervoeren naar de plaatsen, hem daartoe door den Civielen Commissaris aangewezen.

De betaling aan den Aannemer geschiedt maandelijks door den Civielen Commissaris.

Bij vertraging in het afleveren der Mails zullen de volgende boete worden opgelegd:—

Voor elk tijdsverloop van niet meer dan een half uur, 1s.; voor een halfuur en niet meer dan 1 uur, 2s. 6.; voor 1 uur en niet meer dan anderhalf uur, 5s.; voor anderhalf uur en niet meer dan 2 uren, 10s.; voor 2 uren en niet meer dan twee en een half uur, 15s.; en voor elk half uur daarboven, 3s.

Mogt de aannemer verzuimen bij een der bovengenoemde Stations aan te gaan, zal hem eene boete van £2 worden opgelegd.

Degenen die tenderen moeten de naman opgeven van twee goede en voldoende Borgen, die door den Civielen Commissaris moeten worden goedgekeurd en ook den Tender moeten onderteekenen om zich te verbinden tot onderteekening van het Kontrakt, ingeval de Tender wordt aangenomen.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 29 September, 1870.

KAAPSCHE AFDEELINGSRAAD.

Algemeene Verkiezing.

AANGEZIEN voor elk der ondervolgende Distrikten slechts één Kandidaat is genomineerd, nam.:

Voor Distrikt No. 1.—William Porter,
Do. 2.—James Mortimer Maynard,
Do. 3.—Petrus Jacobus Hugo,
Do. 4.—Amelius Vincent,
Do. 5.—John Louw,
Do. 6.—Theodore Whitcomb.

Zoo maak ik hierbij naar en uit krachte van de Wet op de Afdeelingsraden, van 1865, bekend, dat in geen der bovengenoemde Distrikten eene stemopneming zal worden gehouden en dat de verschillende Kandidaten geacht zullen worden wettig gekozen te zijn voor de gezegde respektive Distrikten.

En ik maak verder bekend, dat ten Stadhuize alhier, op Woensdag, den 12den October, 1870, te beginnen des morgens 8 en te eindigen des namiddags 5 ure, stemopneming zal worden gehouden voor het verkiezen van Leden voor het Distrikt Kaapstad en Groenepunt.

Het gezegde Distrikt is geregtigd tot het kiezen van *vier Leden* en de genomineerde Kandidaten zijn de volgende;

1. John Philip.
2. Ralph Henry Arderne.
3. Gilles Johannes de Korte.
4. Philip John Stigant.
5. Michiel Joseph Louw.
6. Pieter Emanuel de Roubaix.
7. Johannes Andries Bam, Jun.

Alleen degenen die in het Distrikt Kaapstad en Groenepunt geregistreerd zijn kunnen hunne stem uitbrengen.

J. C. DAVIDSON, Civiele Commissaris.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
27 September, 1870.

KENNISGEVING.

Eerste Vergadering van den Nieuwen Afdeelingsraad van Bredasdorp.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de eerste Bijeenkomst van den Nieuwen Raad der Afdeeling Bredasdorp zal worden gehouden in de Publieke Kantoren te Bredasdorp, op Vrijdag, den 11den November, 1870, 's voormiddags ten 11 uur, voor het behandelen van zaken.

J. H. HOFMEIJR, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 21 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD—NAMAQUALAND.

Kennisgeving van eene Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving aan al de Leden van den Raad der Afdeeling Namaqualand, dat ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, in de Hofzaal te Springbok, op Dingsdag, den 11den October aanst., des voormiddags 10 ure, eene buitengewone Raadsvergadering zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

GEO. ALEX. von LUDWIG, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Namaqualand, 27 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

Algemeene Verkiezing.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt volgens Wet No. 4 van 1865, dat voor het verkiezen van zes Leden van den Raad der Afdeeling Robertson, stemopneming zal worden gehouden op Woensdag, den 12den October aanst., op de volgende plaatsen, namelijk:

Distrikt No. 1.—Robertson en het Veldkornetschap Voor Cogmanskloof, in de Regtszaal Robertson, en op Zandvliet, de woonplaats van den Veldkornet.

Kandidaten.—Johannes Godfried Bruwer, Ernst Jacobus Marais, Johannes Adam Neethling, en Benjamin François Neethling. Drie te worden gekozen.

Distrikt No. 2.—Middel Boschjesveld, geen stemopneming.—de Heer Johannes Fredrik Wessels zijnde gekozen volgens Artikel 25 van Wet No. 4, 1865.

Distrikt No. 3.—Boschjesveld, geen stemopneming.—de Heer Jacob Petrus Gillers, A zoon, zijnde gekozen volgens Artikel 25 van Wet No. 4, 1865.

Distrikt No. 4.—Montagu, in de Regtszaal.

Kandidaten.—Hermanus Abraham François le Roux, Jan Abraham du Plessis, en Jacobus Hugu van der Merwe. Één te worden gekozen.

Distrikt No. 5.—Achter Cogmanskloof, geen stemopneming.—de Heer Jacobus François Joubert, zijnde gekozen volgens Artikel 25 van Wet No. 4, 1865.

Distrikt No. 6.—Touw, geen Kandidaat genomineerd, vereischt bij Artikel 20 van Wet No. 4, 1865.

De kiezers kunnen alleen stemmen in het Veldkornetschap waarin zij geregistreerd zijn.

FRED. J. HODGES,
Waarn. Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Robertson, 24 Sept., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MOSSELBAAI.

Verkiezing van Leden van den Afdeelingsraad.

AANGEZIEN door eene toevallige omstandigheid geene nominatien zijn ingekomen voor Kandidaten ter verkiezing voor de Distrikten No. 2, 4 en 6,—Zoo noodig ik hierbij de kiesgeregtigden in de gezegde Distrikten nogmaals uit, om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier gezegde distrikten in den Afdeelingsraad.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden deorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Onderteekende zijn ingekomen niet later dan den 27sten October, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulke eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den 26sten dag van September, 1870.

E. C. CROCKETT, Civ. Com.
van de Afdeeling Mosselbaai.

KENNISGEVING.—CLANWILLIAM,

BEHOEFTIG KIND.

WILLEM ANDRO, een Hottentotsche jongen, omtrent 9 jaar oud, die zegt, dat zijn moeder dood is en dat zijn vader van hem is weggeloopen, is in hulpbehoevenden staat gevonden. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde Jongen niet binnen zes weken van heden af door een Nabestaande, die gewillig en vermogend is om hem te onderhouden, wordt opgevorderd, hij in dienst zal worden besteld bij een geschikt en bevoegd persoon, volgens de bepalingen van Wet No. 15, van 1856.

W. B. CHALMERS, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Clanwilliam, 20 September, 1870.

RICHMOND,—KENNISGEVING.

DE Civiele Commissaris van Richmond, zal tot Donderdag, den 20sten October aanst., Tenders inwachten voor het leveren der ondergemelde Artikelen, gedurende het jaar 1871, te weten:

Benoodigdheden.

Kruiwagens, per stuk; wielen voor dito, dito; rieten bezems, dito; kaarsen, per lb.; kamerpotten van aardewerk, per stuk; groote doodkisten, dito; kleine dito, dito; lampkatoen, per lb.; brandhout, per vracht; lampolie, per gallon; kalk, per bushel; zeep, per lb.; urine- en nachtbalies, per tuk.

Geneeskundige Behoeften.

Gemalen koffij, per lb.; melk, per quart; suiker, per lb.; azijn, per gallon.

De Aannemer zal gehouden zijn, een Kontrakt aan te gaan en borg te stellen voor de nakoming van het Kontrakt.

De Artikelen moeten geleverd worden aan de Gevangenis te Richmond in zoodanige hoeveelheden als zullen verlangd worden en onderworpen aan de goedkeuring van den Resident Magistraat.

S. V. CLOETE, Rest. Magt.
Kantoor van den Resident Magistraat,
Richmond, 14 Sept., 1870.

AFDEELINGSRAAD—STELLENBOSCH.

Heffing van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat op Woensdag, 19 October, 1870, 's voormiddags 10 ure, door de Leden van dezen Raad in de Regtszaal te Stellenbosch eene zitting zal worden gehouden, voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, die daaraan onderworpen zijn; alsmede voor het daarop heffen eener Belasting ter voldoening der vordering van het Gouvernement op rekening van den Subwaarborg van den Spoorweg voor het tijdvak, begonnen den 1sten Julij, 1867, en geëindigd den 30sten Junij, 1869, invorderbaar volgens Artikel 2, Wet 10 1862.

Op last,
R. J. CROZIER,
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Stellenbosch, 14 September, 1870.

Digitized by Google

PAARL—KENNISGEVING.

Gevangenis Leveranties.

BIJ den Resident Magistraat van de Paarl zullen tot op den 30sten October aanst. Tenders worden ontvangen voor het leveren der volgende Artikelen ten dienste van de Paarlsche Gevangenis gedurende het jaar 1871, nam.:

Benoodigdheden.

Kruiwagens, per stuk; wielen voor ditto, ditto; Hellen bezems, ditto; kaarsen, per lb.; kamerpotten van aardewerk, per stuk; lampkatoen, per lb.; brandhout, per 1000 lb.; lampolie, per gallon; kalk, per bushel; zeep, per lb.; urinebalies, per stuk; nacht ditto, ditto; doodkisten, ditto.

Geneeskundige Behoeften.

Melk, per quart; suiker, per lb.; tabak, do; azijn per gallon; gemalen kolij, per lb.

De Tenders moeten de namen bevatten van twee personen, die bereid zijn borgen te worden ingeval de Tender wordt aangenomen.

W. H. AURET, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Paarl, 17 September, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Beaufort West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, en Artikelen 9 en 10 van 1864, en van Wet No. 3 van 1870, dat de Afdeelingsraad van Beaufort West, op Woensdag, den 5den October aanst., des voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering zal houden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daartoe in de termen vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling voor de dienst der Hoofd en Afdeelingswegen.

P. J. S. TRUTER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort West, 6 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG,—KENNISGEVING.

OMSLAG VAN WEGBELASTING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 Wet No. 9 van 1858, dat door de Leden van deze Raad op Vrijdag, den 7den October, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting, voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter
van den Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 11 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat volgens het bepaalde bij Wet No. 9, 1858, en Wet No. 10, 1864, door den Afdeelingsraad van George eene belasting van Een Halve Pentij per Pond Sterling is geheven op alle aan belasting onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, betaalbaar ten Kantore van den Secretaris op den 1sten dag van November, 1870; van welke Belasting zal worden aangewend voor reparatie en onderhoud der Hoofdwegen en het over blijvende ½ voor die der Afdeelingswegen.

Op last,
C. COETZEE, Sec., Afdeelingsraad George,

Kantoor van den Afdeelingsraad,
George, 14 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CLANWILLIAM.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Clanwilliam volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in die Afdeeling eene Belasting heeft gelegd en geheven van Drie Farthings per Pond Sterling, en dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaald moet worden op den 1sten dag van Januarij, 1871.

CHAS. M. FRYER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad.
Clanwilliam, 21 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD—HUMANSDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 19 October, 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de Publieke Kantoren te Humansdorp, zitting houden zal voor het aanhooren van en besluiten over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in die Distrikt.

Op last,
W. S. C. METELERKAMP, Waarn. Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Humansdorp, 14 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MURRAYSBURG.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, dat door den Afdeelingsraad van Murraysburg, in de Regtszaal aldaar, op Zaturdag, den 22sten October, 1870, des voormiddags ten 10 ure, eene zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en besluiten over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in die Afdeeling.

G. H. MEIRING, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Murraysburg, 10 September, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Hoopstad.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39, Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Hoopstad, over het welk van heden af, Zijne Excellentie den Gouverneur zal verzoeken om diens goedkeuring op het vestigen van een Tol aan "Zoutpansdrift."

Op last,
J. G. GONSALVES, Waarn. Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Hoopstad, 16 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

Berigt eener Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet 8, 1859, Art. 38, en Wet 10 1864, Artt. 8 en 9, dat op de volgende gewone vergadering van dezen Raad, te worden gehouden op Dingsdag, 25 October, 1870, 's morgens 11 ure, door den Heer HECKLY zal worden voorgesteld de heffing eener Belasting van drie Farthings per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen, ten dienste der Wegen voor het jaar 1870. Zullende ¼ van een penny per £ worden besteed aan de dienst der Hoofdwegen en ½ van een penny aan die der Afdeeling.

Op last van den Raad,
C. W. HUTTON, Waarn. Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 14 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, dat door dezen Afdeelingsraad op *Woensdag, den 5den October aanst., des voormiddags ten 10 ure* in de Regtszaal te Robertson eene zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en beslissen over de bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in de Afdeeling Robertson.

Op last van den Raad,
G. W. BORCHERDS, Secr. Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Robertson, 22 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIGE KINDEREN.—RIVERSDALE.

ABERDEEN, omtrent 3 jaren en MIETJE, omtrent 15 maanden oud, zijn in hulpbehoevenden toestand verlaten door hun Vader WILLEM ZIELIEN onder de zorg der Moeder, eene behoeftige Vrouw van zwakke geestvermogens, thans in het Hospitaal der Gevangenis,—Hierbij wordt kennis gegeven dat indien deze Kinderen niet worden opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en bekwaam om hen te onderhouden, zij in dienst zullen worden besteld ingevolge de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

M. GARCIA, Civ. Com.

Resident Magistraatskantoor,
Riversdale, 1 September, 1870.

KENNISGEVING.

EEN kind van het mannelijk geslacht, geheeten APRIL en 4 jaar oud, door den dood van deszelfs ouders in hulpbehoevenden toestand achtergelaten zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde APRIL niet wordt opgevorderd binnen zes weken van heden af door een Bloedverwant die bereid en in staat is hem te onderhouden, hij zal worden in dienst besteld overeenkomstig de voorschriften der Wet.

W. H. AURET, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Paarl, 23 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIG KIND.

EEN Gekleurde Knaap, geheeten JOHANNES, omtrent elf jaar oud, die zegt dat zijne Ouders dood zijn en dat zijn Broeder woont bij den Heer NEETHLING, te Groenepunt, gekomen zijnde bij den Heer P. H. E. FAURE, op "La Gratitude," Vier-en-twintig-rivieren, Distrikt Tulbagh, in hulpbehoevenden staat,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden afwordt opgevorderd door een Nabestaande die instaat en gewillig is voor hem te zorgen, hij in dienst zal worden verbonden bij den Heer H. P. E. FAURE, overeenkomstig de Wet.

G. W. AITCHISON, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Tulbagh, 19 September, 1870.

AFDEELING VICTORIA OOST.

Tenders voor Veldkornetsposten.

DOOR den Civielen Commissaris van Victoria Oost zullen tot op Donderdag, den 20sten October, 1870, des middags om 12 ure, Tenders worden ingewacht voor het vervoer van de Afdeelingsposten, eenmaal in de veertien dagen gedurende het jaar 1871, per Voetbode of te Paard:—

Van het Postkantoor Alice tot de woonplaats van de Veldkornets van Boven Tijumie, Benoden Tijumie, Wilshire, Funahskloof en Aberdeen.

De Aannemer zal een Kontrakt moeten aangaan en zorgen voor goede en goedgekeurde Borgstelling voor de rigtige vervulling van dat Kontrakt.

Tenders die aan den voet daarvan geene verbindtenis bevatten, geteekend door twee personen die bereid zijn als borgen te staan voor den Tenderaar, in geval zijn Tender wordt aangenomen, zullen niet in aanmerking komen.

Voor verdere bijzonderheden vervoege men zich ten dezen Kantore.

WM. F. LIDDLE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 20 Sept., 1870.

AFDEELING PEDDIE.

ALGEMEENE VERKIEZING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de volgende Heeren genomineerd zijn voor plaatsen in den Raad dezer Afdeeling, voor de Distrikten nevens hun naam geteekend, en daar voor die Distrikten geen grooter aantal Kandidaten genomineerd zijnde, dan bepaald is bij Artikel 6 van Wet No. 4 van 1865, worden zij wettig gekozen verklaard.

Distrikt No. 1, Peddie,—Joseph Stirk, Frederick Charles Webb en Edward Driver.

Distrikt No. 3, Newcastle,—Philip Powell.

Distrikt No. 4, Gulana,—John Forrester.

Voor Distrikten No. 2, 5 en 6 geene nominatie ontvangen.

HOLT OKES, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Peddie, 23 September, 1870.

KLAPPERHAAR.

TEN Auditeurskantore zullen tot den 7den dezer, versteld Tenders worden ingewacht voor het leveren van 1,000 lb. goed Klapperhaar ten dienste van het Verbeterhuis.

Voor of op den 7den dezer moet een Monster van het verlangde Artikel aan dit Kantoor worden ingezonden.

JOHN CAMPBELL, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 1 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN QUEEN'S TOWN.

ALGEMEENE VERKIEZING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de ondergemelde Personen behoorlijk zijn genomineerd als Kandidaten om Leden te worden van den Raad der Afdeeling Queen's Town voor de Distrikten, nevens hunne namen geteekend:

Voor Distrikt No. 1,—Edward Bell, William Jackson, William Smith Ridgway, Ebenezer Croud, John Haya Parker.

Voor Distrikt No. 2,—C. W. J. Powell,

Voor Distrikt No. 3,—J. C. Coetzee.

Voor Distrikt No. 4,—Thomas Pitt.

Voor Distrikt No. 5,—Richard Wright, Johan George van Gass.

Voor Distrikt No. 6.—(Geene nominatie).

Verder wordt bekend gemaakt dat er stemopnemingen zullen worden gehouden ter verkiezing van drie Leden voor Distrikt No. 1, en van een Lid voor Distrikt No 5, uit de Personen voor die Distrikten respektevelijk genomineerd, op Woensdag, den 12den October, 1870, van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure op de ondergemelde plaatsen, nam.:—

Voor Distrikt No. 1, in de regtszaal te Queen's Town en ten woonhuize van de Veldkornets van Bengola en Tambokieland.

Voor Distrikt No. 5, ten woonhuize van de Veldkornets van Buccleugh en Mapassa No. 2.

En verder verklaar ik de ondergemelde Personen behoorlijk te zijn gekozen tot Leden van den Raad der Afdeeling Queen's Town, voor de Distrikten nevens hunne namen respektevelijk genoemd, en van af den 1sten November aanst.:

Distrikt No. 2,—C. W. J. Powell.

Distrikt No. 3,—J. C. Coetzee.

Distrikt No. 4,—Thomas Pitt.

E. JUDGE, Ch. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Queen's Town, 24 Sept., 1870.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

AANGEHOUDEN in het Schut aan Wagendrift over den geoorloofden tijd, een bruine Merrie met een hoek Hengstveulen. De Merrie is omtrent 6 jaren oud, heeft witte plekken op den rug en een witte vlek in de linkerzijde. Niet gelöst zijnde vóór den 28sten November, 1870, zal dezelve alsdan uit genoemd Schut worden verkocht.

J. J. BRAND, Schutmeester.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
3 October, 1870.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Afdeeling Colesberg.

DE EDELE HEER RICHARD SOUTHEY, Kolonial Secretaris, N.O. versus GERRIT JOHANNES NIEUWOUDT.

Op Vrijdag, den 14den October, 1870, 's voormiddags 10 uur, ten woonhuize van Gedaagde, te Colesberg, van Huisraad, Keukengereedschap, enz.

Afdeeling Calvinia.

COLLISON, ZONEN & Co. vs. JOHANNES ADRIAAN CRUIJWAGEN en ANDEREN.

Op Maandag, den 17den October, 1870, van 10 ure 's voormiddags, in front van het Kantoor van den Adjunkt Baljuw, Calvinia, van 7 stuks Vee, 4 Pleinten, Huisraad, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Victoria Oost.

JESSE SHAWB & Co. vs. JOHN HENRY PATERSON

Op Vrijdag, den 14den October, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, te Alice, van Huisraad, Timmermans- en Smidsgereedschap, Werkhout, enz, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 29 Sept., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van wijlen STEPHEN WARBROOK HAYDRAFT, in leven te Fort Beaufort, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Meester Magistraat, ten zijnen Kantore, te Fort Beaufort, [illegible] Bijeenkomst te worden gehouden op [illegible] 1870, ten 10 ure precies, voor het [illegible] ringen; de tweede Bijeenkomst op [illegible] Zaturdag, den 22 October, [illegible] voor het bewijzen van [illegible] kiezen van een of meer Curators [illegible] administreren.

J. STEUART, [illegible]

Digitized by Google

Meesters Bureau, Kaapstad, 29 Sept., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van DANIEL PIETER HUGO van Riebeeksksteel Afdeeling Malmesbury, Winkelier, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Malmesbury; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 12 Oct., 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 19 October, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 29 Sept., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van PIETER HERMANUS DU TOIT, van Bottrivier, Afdeeling Caledon, Landbouwer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en aardien het aan den gem. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Caledon, ten zijnen Kantore, op Vrijdag, den 14 October, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat, eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gem. Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddellijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 30 Sept., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen WILLIAM MACPHERSON, *alias* WILLIAM GUNN MACPHERSON, en zijne Huisvrouw, ELIZA ISABELLA DANIEL, van Knijsna, beiden overleden,

gelieven kennis te nemen, dat daar de Executeur genoemd in het Testament van den eersten geweigerd heeft Brieven van Administratie uit te nemen, en de Boedel der laatste onvertegenwoordigd is door den dood van den Executeur in het Testament genoemd, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledenen,

en alle anderen wien zulks aan mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 15 November aanst., ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in de Boedel van de overledene personen als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledenen.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING VAN

VASTGOED,

GELEGEN

In de Afdeeling King William's Town.

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE.

OP VRIJDAG, 21 OCTOBER, 1870,

Des middags ten 12 ure,

ZAL bij Publieke Veiling voor het Kantoor van den Resident Magistraat van King William's Town, stellig aan den meestbiedende, ten overstaan van den Resident Magistraat van King William's Town, worden verkocht:—

De Erfpacht Plaats No. 119 met de daaropstaande Gebouwen, gelegen aan de Nahoonrivier, groot 1673·68 bunders, volgens transport aan G. F. W. WEDELL, gedateerd den 25 September, 1867.

Dit Eigendom wordt verkocht ingevolge lastgeving van dit Hof, in een regtsgeding waarin de London en Zuid Afrikaansche Bank Eischeresse en GEORGE FREDERICK WILHELM WEDELL Gedaagde is.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw te Grahamstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat van King William's Town.

SYDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw.

Kantoor van den Adjunkt Baljuw, Grahamstad.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JACOB DANIEL DE VILLIERS, O. zoon, aan de Paarl.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van de Paarl, op Dingsdag, den 18den October, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van verdere Schuldvorderingen.

JAN S. DE VILLIERS, A. M. zoon.

Kantoor van den Meester,
Kaapstad, 3 October, 1870.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

OPENBARE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van MICHIEL BURGERS MATTHER, te Napier, in de Afdeeling Bredasdorp.

OP ZATURDAG, DEN 22 OCTOBER, 1870,

Ten woonhuize van den Insolvent,

TE NAPIER,

VAN:

1STENS, De welbekende uitmuntende Plaats genaamd DE HEL, *alias* BUFFELSVALLEI, gelegen in de Afdeeling Caledon, Veldkornetschap Uile kraal, en groot volgens kaart 6624 morgen. Deze Plaats is het geheele jaar door wel voorzien met stroomend Water en is zeer geschikt voor Aanplantingen van iedere soort.

2dens. Zekere 582 morgen Gronds, uitmakende een Aandeel in de Plaats GRAAUWHEIJVEL, gelegen in de Afdeeling Caledon, Veldkornetschap Boven Rivier Zonder Eind.

3dens. De volgende ERVEN op het Dorp Napier, nam.:

Perceel No. 20, groot 1 morgen, 77 vierkante roeden.

Perceel No. 69, groot 1 morgen, 261 vierkante roeden, 86 vierkante voeten.

Perceel No. 109, groot 268 vierkante roeden, 86 vierkante voeten.

Perceel No. 114, groot 275 vierkante roeden, 35 vierkante voeten.

Perceel No. 19, groot 338 vierkante roeden, 90 vierkante voeten.

ROERENDE GOEDEREN:

Huisraad van alle soorten, 1 Zadel en Toom.

M. J. DE VILLIERS, } Gez.
E. BELL, } Curatoren.

Caledon, 17 September, 1870.

DE VILLIERS & KLEIJN, Afslagers.

N.B.—Er zal Bonus gegeven worden.

UITENHAAGSCHE

Executeurskamer en Trustmaatschappij

(GELIMITEERD).

In den Insolventen Boedel van Ignatius Leopoldus Rautenbach.

DE Curatoren in bovengemelden Insolventen Boedel zullen bij Publieke Vendutie laten verkoopen voor het Kantoor van de Uitenhaagsche Executeurskamer en Trustmaatschappij (Gelimiteerd), op

Woensdag, 26 October,

'S VOORMIDDAGS TEN 11 URE PRECIES,

DE VOLGENDE

KOSTBARE VASTE GOEDEREN, NAM.:

1ste.—Een Aandeel van ¼ in de Erfpachtplaats GROOTE UIJE, metende 1,246 morgen, gelegen in het Veldkornetschap Boschmansrivier, Afdeeling Uitenhage.

2de.—De Erfpachtplaats ELANDSRIVIER, groot 1,031 morgen. Dit Eigndom is welbekend als een van de beste Schapen en Veeplaatsen in Elandsrivier, en heeft op de Woonstede een groot en welingerigt Woonhuis, Wagenhuis en Stallen, een zeer fraaijen Tuin en Wijngaard, en is in alle opzigten een der kostbaarste plaatsen in dien omtrek. Het is overvloedig voorzien van Water.

N.B.—Deze Plaats is inmiddels uit de hand te koop.

3de.—De Plaats genaamd KLAASKRAAL, aan Zondagsrivier, Afdeeling Uitenhage, groot 2,000 morgen, en aanbelende plaats genaamd KLEIN UIJE, groot 326 morgen, gekocht door den Insolvent uit den Insolventen Boedel van IGNATIUS JOHANNES MULLER.

De betaling zal voor gegadigde Koopers gemakkelijk worden gemaakt.

HENRY N. CHASE, Eenig Curator.

Uitenhage, 27 September, 1870.

In den Insolventen Boedel van Andrew Swan.

De Plaats BONTERUG, gelegen aan een der hellingen van den Zuurberg, nabij Zondagsrivier, groot omtrent 839 morgen. Deze plaats heeft het voordeel van de aanbelende Kroonlanderijen aan Zuurberg, een der fraaiste Veeweiden in het Distrikt.

HENRY N. CHASE, Eenig Curator.

Uitenhage, 27 September, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENRY WILLIAM HAWKESLEY, bevorens wonende te Simonsstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Simonsstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 19den October, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debiet vóór of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

A. VINCENT, Eenig Curator.

Z. A. ASSOCIATIE.

VERKOOPING VAN

Kostbare Vaste Goederen,

GELEGEN IN DEN

VRIJSTAAT EN NATAL.

In den Insolventen Boedel van wijlen JOHAN HENDRIK WIGHT.

DE Curatoren zullen in de aanstaande maand December (de dag en andere bijzonderheden nader te worden bekend gemaakt) laten verkoopen:

De Plaats PROCESKRAAL, in de Afdeeling Pietermaritzburg, Kolonie Natal.

En de Plaatsen PAARDENHOEK, KRANSFONTEIN en BULTFONTEIN, in het Distrikt Harrysmith, Oranje Vrijstaat.

F. J. BROERS, } Gez.
J. P. HERMAN, } Curatoren.

Kaapstad, Kerkplein, 28 Sept., 1870.

Z. A. ASSOCIATIE.

TENDERS VOOR AANDEELEN

In den Insolventen Boedel van PIETER HANS ZEHERBERG, van Natal.

DE Ondergeteekende zullen tot DONDERDAG, den 6den October aanst., 's namiddags 3 ure, onder adres aan den Secretaris van de Zuid Afrikaansche Associatie Tenders ontvangen voor de ondervolgende Aandeelen, behoorende tot bovengenoemden Insolventen Boedel, namelijk:

15 Aandeelen in de Equitable, Brand en Levensverzekering Maatschappij
20 Aandeelen in de Port Elizabeth Bank
15 Aandeelen in de Koloniale Bank

De hoogste of een der andere Tenders zal niet noodwendig worden aangenomen.

J. P. HERMAN, Eenig Curator.

Kaapstad, Kerkplein, 1 Oct., 1870.

Publieke Verkooping

VAN KOSTBARE

Vaste en Losse Goederen,

AAN DE PAARL.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES GERHARDUS GABRIEL TERBERGH, van de Paarl, Winkelier.

Op Dingsdag, 11 October aanst.,

WILLEN de Ondergeteekenden, in betrekking als Curatoren van opgemelden Boedel, publiek doen verkoopen:

1. Zeker ERF, met het daaropstaande aanzienlijke Gebouw, gebezigd als een Woonhuis en Winkel, en bevattende tevens een ruimen Stal en andere Vertrekken, gelegen in een verkiezelijk gedeelte van het Dorp en bekend als zeer aangename Woning en goede Handelsstand.

2. Zekere Drie ERVEN van het verdeelde Eigendom genaamd "ZWAGERS RAAD," gelegen vlak over opgemeld Erf, waarop een fraaije Vruchten Boord en Tuin aangelegd zijn.

3 De Losse Goederen,

Bestaande in WINKELGOEDEREN, als: Coburg, Muslin, Voorschiz, Broekengoed, Linnen, Holland, Grenadine, Hoeden, Kousen, Sokken, Mans Hemden, Handschoenen, Dames en Mans Sterels, Kleergemaakte Kleederen, Tafelkleeden, Porseleinwerk, Lepels, Messen en Vorken, Schalen en Gewigten, 1 Toonbank, 2 groote Glazen Kasten, Winkelrakken, en eene menigte andere andere Artikelen.

VOORTS, 4 Karpaarden, 2 Kapkarren, 1 Open Kar, 4 paar Tuigen, 2 Dubbeldoop Geweren, 1 Horologie.

HUISRAAD, als Aanzet en andere Tafels, Stoelen, Kleedenkasten, Ledekanten, Wasch- en Kleedtafels, 1 Sideboard, 1 Staande klok, 1 Kerchief Spiegel, 1 Sofa, 1 Brandkist, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschap, enz.

Eindelijk des Insolvents Lezens Polis aangegaan met de Mutual Levens Assurantie Maatschappij voor £600, opgeloopene Winsten £99, Jaarlijksche Premie £19 11s.

Bonus zal worden aangeboden.

J. J. DE VILLIERS, A. P.,
A. P. HAUPT.
S. W. THERON, } Gez. Curatoren.

W. P. Bank Gebouwen, Paarl,
10 October, 1870.

De Villiers, Marais, & Co., Vendu-Adms.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van KIRKWOOD, HOLLAND en COMPAGNIE, Afslagers te Port Elizabeth.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, op Woensdag, den 19den October, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen.

HENRY WILLIAM PEARSON, } Gez.
HENRY RUTHERFOORD, } Curatoren.

3 October, 1870.

Digitized by Google

Paarlsche Executeurskamer.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

PAARDEN EN ANDERE LOSSE GOEDEREN,

AAN DE PAARL.

In den Insolventen Boedel van ISAAC JACOBUS VAN NIEKERK, Togtganger.

OP DE VERKOOPING

In den Insolventen Boedel van J. G. G. TEUERNICH,

TE WORDEN GEHOUDEN AAN DE PAARL,

OP

Dingsdag, den 11 October aanst.,

Zullen voor rekening van opgemelden Boedel worden verkocht:

3 extra Rij en Trekpaarden,
1 Kapkar,
1 fraaije Turner Rifle,
2 Zadels en Toomen,
1 Set Tuigen voor 4 Paarden,
1 „ „ 2 Paarden
2 Zwingels, enz., enz.

S. W. THERON, Eenig Curator.

W. P. Bankgebouwen,
Paarl, 1 October, 1870.

DE VILLIERS, MARAIS & Co., Afslagers.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

Vaste en Losse Goederen,

AAN DE PAARL.

In den Insolventen Boedel van JAN FREDRICK BAARTMAN, van de Paarl, Smid.

OP WOENSDAG,

Den 12den October aanst.,

ZAL de Ondergeteekende, in betrekking als Curator in opgemelden Boedel, publiek doen verkoopen:—

1. Des Insolvents Erf, met het daaropstaande Gebouw, gelegen in het noordelijk gedeelte van dit Dorp, beplant met een Wijngaard en Vruchtboomen.

2. DE LOSSE GOEDEREN,

Als 12 Veerwagen Wielen, 1 Veerwagen Bak, 2 Karbakken, 4 Wielen, 1 Paar Karveren, 1 Patente As, 3 Blaasbalgen, 2 Aanbeelder, 2 Schroeven, 1 Lot IJzer en IJzerwerk, Smidsgereedschap, 2 Geweren, enz., enz., enz.

Eindelijk de gewone verscheidenheid HUISRAAD, Keukengereedschap, enz.

Bonus zal worden aangeboden.

J. J. DE VILLIERS, A. P. zn., Eenig Curator.

W. P. Bank Gebouwen, Paarl,
1 October, 1870.

De Villiers, Marais & Co., Vendu-Adms.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

MALMESBURYSCHE EXECUTEURSKAMER.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

ONROERENDE

EN

ROERENDE GOEDEREN.

In den Boedel van wijlen Mejufvreuw JACOMINA HENDRINA LOUBSER, Weduwe van JOHANNES GERHARDUS LOMBARD CROESER.

DE Direkteuren der Kamer zullen als Executeuren Datief in bovengemelden Boedel publiek laten verkoopen, op

Vrijdag, den 21 dezer,

Het welgelegen Eigendom, bestaande uit Erven 27, 28, en 29, met de daaropstaande Gebouwen, gelegen in het Dorp, aan de rivierzijde, insluitende het Blok, omsloten door den St Jansteun en de St. Francisstraat.

De Plans van den Grond, zoo als die zal worden opgeveild, eerst in gedeelte en daarna in deszelfs geheel, liggen ter inzage ten dezen Kantore.

Verder zal worden verkocht het Huisraad en de andere tot den Boedel behoorende Losse Goederen, a smede,

15 Aandeelen in de Malmesburysche Landbouw [illegible]en Handelsbank
1 Aandeel in de Malmesburysche Executeurskamer.

G. A. WATERMEIJER. Sec.

Malmesbury, 1 October, 1870.

De Heer A. H. MOORREES, Afslager.

Paarlsche Executeurskamer.

VERKOOPING VAN

KOSTBARE SNUIFMOLEN,

Snuif, Tabak, Boeken, enz.

In den Boedel van wijlen den Heer JOHANNES CORNELIS POORTERMANS.

OP bovengemelde Verkooping zal voor rekening van opgemelden Boedel worden verkocht:

1 extra Snuifmolen
3 Potten Snuif
1 Tabak Snijmachine
1 Lot extra Tabak
1 Drukmachine
1 Doos Mathematische Instrumenten
2 Koperen Ketels
1 Lot Boeken en Pamphletten—waaronder zeer ou
de Werken
1 Groote Bijbel met Platen
1 Zilveren Zakhorologie
Eenige groote Transparanten
Eenige Artikelen Huisraad Keukengereedschap, enz.

En hetgeen verder zullen worden aangeboden.

I. HORAK DE VILLIERS,
Sec. Paarl Executeurskamer,
Executeuren Datief.

W. P. Bankgebouwen,
Paarl, 1 October, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen WILLEM JOHANNES NIEMAND, in leven wonende te Bredasdorp.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

C. H. HOFFMANN, J.zn., Executeur Datief.

Bredasdorp, 29 September 1870.

HANDELSLIJST.

DE "PROTECTEUR,"

Brand Assurantie Maatschappij.

JAARLIJKSCHE

Algemeene Bijeenkomst van Deelhebbers.

INGEVOLGE de 25ste Sectie van de Acte van Overeenkomst, wordt bij deze kennis gegeven, dat de JAARLIJKSCHE ALGEMEENE BIJEENKOMST ten Kantore der Maatschappij, op

MORGEN (Woensdag),

Ten 11 ure a.m. precies,

zal worden gehouden, ten einde van de Direkteuren een staat van en Rapport over de aangelegenheden der Maatschappij, voor het jaar eindigende 31 Augustus, 1870, te ontvangen, het Dividend te verklaren, Drie Direkteuren in plaats der aftredenden, en een in de plaats van den Heer J. A. TRUTER, die bedankt heeft en Twee Auditeuren te kiezen. De aftredende Direkteuren zijn de Wel-Edele Heeren CH. VAN R. BARRY, D. G. VAN BREDA en J. P. H. VAN DER POEL, doch die volgens de 21ste Sectie der Acte van Overeenkomst weder verkiesbaar zijn.

De aftredende Auditeuren zijn de Wel Edele Heeren J. J. STEIJTLER, Sr., en S. V. HOFMEIJR, ie weder verkiesbaar zijn.

Op last van Direkteuren,
S. J. DE KOCK, Secretaris.

Kaapstad, den 4den October, 1870.

TENDERS.

BIJ den Stedelijken Raad zullen tot DONDERDAG, den 6den proximo, 's namiddags 3 ure, Tenders worden ingewacht voor het maken van een Buisriool in Buitengracht.

Omtrent Plan, Specifikatie en verdere bijzonderheden vervoege men zich bij den Stadsingenieur, den Heer PENKETH.

Op last van den Stedelijken Raad.
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 21 September, 1870.

BERIGT.

IK Ondergeteekende, JACOBUS CONRAD BEUKES, geef hierbij kennis, dat ik alle Volmagten of Prokuratien, het zij Speciale of algemeene, door mij voor dezen gepasseerd op WILLIAM HENRY ADDISON, wonende op Steenbokvlakte in de Afdeeling Hope Town, heb ingetrokken.

Holgatbosch, heden, den 17 September, 1870.

J. C. BEUKES.

De nieuwe Zegelregten.

THANS gepubliceerd, in den vorm eener Brochure:—Wetten No. 3, 1864, en No. 13, 1870, met BIJLAGE van de REGTEN OP ZEGELS EN LICENTIEN, als gewijzigd bij laatstgenoemde Wet, en in Werking te treden op den 1sten Julij aanst.

24 Junij, 1870. SAUL SOLOMON & Co.

Onderlinge Levensassurantie Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop (Mutual.)

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikelen 35 en 36 van de Acte der Maatschappij, dat op

Maandag, den 17den October, 1870

'S MIDDAGS OM 12 UUR,

Eene Buitengewone Vergadering zal worden gehouden om een Direkteur te verkiezen in plaats van den Heer Gustaf MEJBURGH.

Ingevolge gewijzigd Artikel 16 is de Heer Murray behoorlijk voor herkiezing genomineerd.

Op last van de Direktie,
J. C. GIE, Jr., Sec.

Kaapstad, 19 September, 1870.

Maatschappij van Levensverzekering (MUTUAL).

Berigt aan hen die zich wenschen te verzekeren.

AL degenen, die hun leven wenschen te verzekeren, worden beschedenlijk attent gemaakt, op Artikel 9 van de Akte dezer Maatschappij, waarbij wordt bepaald, dat de houders van Polissen, gesloten *vóór of op den 1sten November, 1870, geregtigd zijn om te deelen in de winsten, gemaakt in het geheele jaar, eindigende* 31 Mei, 1871.

De eerstvolgende verdeeling van Winsten zal worden vastgesteld in Julij, 1871.

Vormen van Aanvraag, Prospektussen, enz., zijn te verkrijgen aan het Hoofdkantoor of aan de verschillende agentschappen in de Kolonie.

Op last van de Direktie,
J. C. GIE, Secretaris.

Kaapstad, 1 September, 1870.

Malmesbury Executeurskamer

KENNISGEVING AAN DEELHEBBERS.

DE Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben ten Kantore der Kamer, te Malmesbury, op

Woensdag, den 19 October aanst.

DES VOORMIDDAGS TEN 10 URE,

Ten einde het Rapport van de Direkteuren te ontvangen en drie Direkteuren te verkiezen in de plaats van den Edelen Heer Dr. F. L. C. BICCARD, den Heer F. O. J. LOUW, en den Heer T. J. EATON, en van twee Auditeuren in de plaats van Dr. F. DE LETTRE BICCARD, en den Heer B. WETHMAR, die bij beurtwisseling aftreden, maar allen herkiesbaar zijn.

Eene Lijst van Aandeelhouders, die volgens de bepalingen der 35ste Sectie van de Akte van Overeenkomst wordt gepubliceerd, is in het Engelsch gedeelte van dit Blad te vinden.

Op last,
G. A. WATERMEIJER, Secretaris.

Malmesbury, 24 Sept., 1870

ROUTEN NAAR DE

DIAMANTVELDEN

(Gesteendrukt op Kaartpapier).

THANS VERKRIJGBAAR eene KAART van de ROUTEN NAAR DE DIAMANTVELDEN van af de voornaamste Havens der Kolonie, namelijk:—Kaapstad, Mosselbaai, Port Elizabeth, Port Alfred en Oost London, groot 25 bij 19 duim. Bewerkt naar de beste bronnen en met de meeste naauwkeurigheid aanwijzende de POSTROUTEN naar Hoopstad, Colesberg en Aliwal Noord, met de afstanden dezer plaatsen in de bovengenoemde Havens en tusschengelegen plaatsen, alsmede den afstand in tijd volgens de POSTKONTRAKTEN, zoo wel als de afstanden van al de voornaamste plaatsen in den Vrijstaat en daarbuiten tot aan Pniel en de Diamantgronden. Deze is de volledigste tot nog toe uitgegeven reiswijzer, en bewerkt naar de meest vertrouwbare bronnen.

☞ PRIJS: TWEE SHILLINGS KONTANT.

SAUL SOLOMON & Co.

St. Georgestraat.

Gedoopt

In de Ned. Geref. Kerk, Zondag, den 25 September, door den Wel-Eerw. Dr. S. P. HEIJNS,—Een zoon van den Heer Daniel Wilhelm Volkwijn, Senior, met name Wilhelm. Een zoon van den Heer Tieleman Johannes de Villiers, met name Jan Abraham. Een zoon van den Heer Jan Johannes Nicolaas Mulder, met name Andries Michiel.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance). ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Printing Office, 49 and 50, St. Georgestreet, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,272.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, OCTOBER 7, 1870.

PROCLAMATION

HIS EXCELLENCY LIEUT-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of Richmond has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in the said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 20th day of October next the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of Richmond.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 21st day of September, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government.

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 62, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 288, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 20th August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 1 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 403, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 6th October, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 79 of the 7th March, 1870, intimating that, in order to promote the exclusive use of the Commercial Code of Signals in Her Majesty's Indian Possessions, the use of Marryatt's Code of Signals would be discontinued in all parts of India from the 1st July, 1870, His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government now directs it to be notified, for general information, that the Government of India has sanctioned the undermentioned Government Vessels bearing the numbers placed opposite their names:

G. V. S. L. *Czarewitch.*
G. V. T. Q. *Nemesis.*
G. V. T. R. *Undaunted.*
G. V. S. R. *Celerity.*

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 404, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 6th October, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint the following Gentlemen to take the Poll for Members of the Divisional Council of the Cape for the Cape Town and Green Point District, on Wednesday, the 12th instant, viz.:

JOHN GERHARD CLOETE, Esquire
LOUIS ANTHONY SERRURIER, Esquire
WILLIAM THOMAS HAWTHORN, Esquire
ARTHUR TWEED, Esquire
HARRY REMINGTON HORNE, Esquire
WILLIAM HENRY HORNE, Esquire
WILLIAM THOMAS CLARK THWAITS, Esquire.

The Poll will be taken at the Town-hall.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 362, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 15th September, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, 11th October next, from such persons as are willing to contract for the performance of *Funerals* in connection with the *Convict Establishment at the Breakwater, Cape Town*, during the year 1871.

Full particulars can be obtained on application at this Office.

Security will be required.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

POSTAL NOTICE.

IT is hereby notified, for general information, that His Excellency the Lieut.-Governor has been pleased to approve of the following appointments, viz.:

M. J. OLIVERA, as Postmaster at Klaars Stroom, in the room of M. GIBBS, resigned, Widow JAMES BIRT, as Postmistress at Farm No. 288, East London, in the room of ROBERT BIRT, resigned, and JAMES PHELAN, as Postmaster at Papendorp, in the room of Mr. HOLLOWAY, deceased.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office, Cape Town,
6th October, 1870.

SOMERSET HOSPITAL.—NOTICE.

SEALED Tenders (in duplicate) addressed to the Hon'ble the Auditor-General, will be received at the Audit Office until the 12th inst., at noon, for the supply of the following Articles to the Somerset Hospitals in such quantities as may be required during the year, commencing 1st January, 1871.

Each Tender to be marked on the Cover "Tender for Stores for Somerset Hospital."

Provisions.

Ale, English, at per pint bottle; do., Cape, at per quart bottle; arrowroot, best quality, at per lb.; bread, best white, from Cape fine flour, in half-pound loaves, at per lb.; bread, brown, in half-pound loaves, at per lb.; butter, salt, *best Irish*, at per lb.; brandy, French, at per quart bottle; do., Cape, do.; coffee, ground, at per lb.; eggs, quite fresh, at per dozen; fat, sheep-tail, at per lb.; gin, Hollands, at per quart bottle; old tom, do.; milk, new, at per imperial pint; meat, beef and mutton, prime pieces, best quality, at per 100 lb.; oatmeal, fine, at per lb.; ox heads, each; pepper, black, ground, at per lb.; pearl barley, do.; potatoes, per 100 lb.; porter, English, per pint bottle; rice, white, per lb.; sago, fine, do.; salt, fine Liverpool, per 100 lb.; sugar, light, do.; sugar, dry yellow, do.; shins of beef, each; tea, Congou, at per 100 lb.; tobacco, Cavendish, at per lb.; do., Boer, do.; vinegar, Cape, at per gallon; vegetables, fresh and mixed, to order, at per lb.; wine, Cape sherry, at per quart bottle; do., pontac, do.; port, foreign, do.

Necessaries.

Candles, sperm, at per lb.; coals, best Newcastle, screened and free from dust, at per ton of 2,000 lb.; oil, paraffine, at per gallon, liquid gas, do.; soap, best yellow and dry, at per lb.; do., soft, do.

Funerals.

Coffins, full-size, each; do., under 4 feet, do.; conducting funerals to the various burial-grounds, including hearse, bearers, pall, grave, and ministers' fees, at per funeral; conducting funerals of paupers (particulars to be obtained at the Hospital), at per funeral.

Hospital Washing.

For washing and mangling Hospital Bedding, Clothing, &c., particulars to be obtained at the Hospital.

N.B.—All Supplies to be delivered at the Hospital by the Contractor.

Milk to be delivered twice a day, viz.: half-past 6 a.m. and half-past 3 p.m. daily. Meat, vegetables, and bread at 7 a.m. daily.

No hocks or necks of beef or mutton will be received, 115 lb. to be supplied for 100 lb. beef, and 106 lb. for 100 lb. mutton; the 15 lb. and 6 lb. respectively being an allowance for bone.

The Contractor for the washing, &c. will be required to take the soiled Articles from the Hospital every Monday, and return them not later than the following Friday, in a clean, dry, and proper state.

Tenderers must be particular in *naming* and *arranging* the various Articles they may tender for in exactly the same alphabetical order and under the same headings as they are named and arranged in this Advertisement, and the price at which any Article may be tendered for must be calculated according to the weight, measure, or quantity which is marked against the item in this Advertisement.

Samples of the Articles marked with the name of the owner must be forwarded direct to the Undersigned for inspection and comparison.

It will be optional with the Government to accept the whole or any portion of the Articles tendered for.

Contractors will be required to execute a Bond, and provide two approved Securities, who are to affix their signatures to a declaration, or to the Tender, that in the event of its being accepted, they will sign the Bond required.

A. L. CHIAPPINI, M.D., Resident Surgeon.

New Somerset Hospital, October 1, 1870.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound at Wagon Drift, beyond the limited time,—a brown Mare, with a brown Stallion foal; the Mare is about 8 years old, unmarked, with white spots on the back, and a white stain on the left side. If not released before the 25th November, 1870, the same will be sold on that date, at the above-named Pound.

J. J. BRAND, Poundmaster.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 402, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 6th October, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs the publication, for general information, of the following Return of Titles issued from the Surveyor-General's Department during the month of September, 1870.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Return of Titles issued from the Surveyor-General's Department during the month of September, 1870.

No.	Division.	Name of Grantee.	Grants under 50 Morgen. Mor.	Rds.	Ft.	Grants above 50, and under 250 Morgen. Mor.	Rds.	Ft.	Grants above 250 Morgen. Mor.	Rds.	Ft.	Whether Purchase or Grant.	Annual Quitrent. £	s.	d.	Purchase Amount. £	s.	d.	Remarks.
		WESTERN PROVINCE.																	
1	Beaufort	J. M. Devenish and others	.	.	.	.	.	.	9712	580	0	Grant	4	5	6	.	.	.	Under Land Bank Act
2	Tulbagh	P. J. Hugo	.	.	.	.	.	.	250	426	0	Purchase	0	10	0	23	17	0	Under XXVII §, Act 1, 1869
3	Knysna	Lord Bishop of Cape Town in Trust for the See	9	396	112	9	.	.	.	.	.	Ditto	.	.	.	200	0	0	
		EASTERN PROVINCE.																	
4	Graaff-Reinet	J. A. Kustin, Hk.'s son	0	70	10	.	.	.	.	.	.	Ditto	.	.	.	110	0	0	
5	Somerset	C. A. Schoeman	.	.	.	.	.	.	941	86	0	Ditto	1	0	0	235	5	9	Under XXVII §, Act 2, 1869
6	King Wm.'s Town	Jims Mayer	18	40	0	.	.	.	.	.	.	Ditto	.	.	.	38	4	0	
7	Ditto	Conya	6	312	6	.	.	.	.	.	.	Ditto	.	.	.	13	16	0	
8	Ditto	Japhta Mpetshwa	12	447	0	.	.	.	.	.	.	Ditto	.	.	.	26	18	6	
9	Ditto	John Sumtunso	18	589	0	.	.	.	.	.	.	Ditto	.	.	.	40	0	0	
10	Ditto	Piet Dongeswayo	18	539	0	.	.	.	.	.	.	Ditto	.	.	.	46	0	0	
11	Ditto	William Lucas	5	174	143	.	.	.	.	.	.	Ditto	.	.	.	12	6	5	
12	Ditto	Joka	11	87	0	.	.	.	.	.	.	Ditto	.	.	.	22	12	0	
13	Ditto	William Lucas	24	298	0	.	.	.	.	.	.	Ditto	.	.	.	51	17	0	
14	Ditto	Abraham Solomon	9	191	91	.	.	.	.	.	.	Ditto	.	.	.	10	0	0	Discharged Soldier.
15	Ditto	Karl Friedrich Staudi	9	264	49	.	.	.	.	.	.	Ditto	.	.	.	16	0	0	
16	Ditto	Piaatje Booy	20	129	0	.	.	.	.	.	.	Ditto	.	.	.	42	15	8	

CHARLES BELL, Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, 3rd October, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 401, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 5th October, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that, for the future, all Leases of Crown Lands executed under the provisions of Act No. 19 of 1864 will be stamped, in accordance with the requirements of Act No. 13 of 1870, by the Government, the necessary Stamps being supplied free of charge to the Lessees.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GAOL NECESSARIES AND MEDICAL COMFORTS FOR 1871.

HONDEKLIP BAY.

TENDERS will be received at this Office till the 20th of October next, for the supply of the following Articles for the use of the Hondeklip Bay Gaol and Hospital, during 1871, viz.:

Necessaries.

Wheelbarrows, each; wheels for do., each; brooms, reed, each; chambers, earthenware, each; coffins, each; cotton wick, per lb.; firewood, per 1,000 lb.; lamp oil, per gallon; lime, per bushel; soap, per lb.; tubs, urine and night, each.

Medical Comforts.

Coffee, ground, per lb; milk, per quart; sugar, per lb.; tobacco, per lb.; vinegar, per gallon.

The Tenders to contain the names of two persons who are willing to become Sureties in the event of the Tender being accepted, and samples of the articles to be forwarded to this Office on or before the 20th October, 1870.

R. B. MANUEL, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Hondeklip Bay,
17th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF VICTORIA EAST.

NOTICE is hereby given, in terms of the 45th and 46th Sections of Act No. 4 of 1865, that the undermentioned Gentlemen have been elected Members to form the new Divisional Council for Victoria East, for the respective Districts, viz.:

For District No. 1.—James Attwell, James Brilliant senior, and David Watson.
For District No. 2.—Joseph E. Amos.
For District No. 3.—No nomination.
For District No. 4.—Robert Lloyd.
For District No. 5.—No nomination.
For District No. 6.—No nomination.

And that the first Meeting of the Council will be held in the Court Room at Alice, on Tuesday, the 8th November next, at 11 o'clock a.m.

WM. F. LIDDLE, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Alice,
27th September, 1870.

FIELD-CORNETS' POSTS, PIQUETBERG, FOR 1871.

TENDERS, addressed to the Civil Commissioner Piquetberg, and marked as such, will be received until noon on Wednesday, the 26th of October, 1870, for the conveyance, on Horseback, of Field-cornets' and other Divisional Posts during the year 1871, once fortnight, viz.:

1st Route.—From the Village to Field-cornet D. Brink, Drommelvley; thence to M. Melck, Kersefontein; thence to J. G. Tredoux, Melkplaats; thence to J. H. Ehlers, Roode Bay; thence to G. A. Rocher, St Helena Fontein; thence to Field-cornet D. A. Smit, Klipfontein; thence to Field-cornet S. P. J. du Toit, Klaarfontein; thence to J. J. Pretorius, Krom River; thence to Field-cornet J. J. Wiese, Kruisman's Rivier, and back to the Village.

2nd Route.—From the Village to Porterville, thence to Field-cornet A. J. Doman, and back to the Village, *viâ* Porterville, on foot or on horseback.

The Contractor to take up the Mails immediately after the arrival of the Cape Town Mail on Sundays, and to proceed at once with the same, delivering the return Mail of Route No. 1 on the following Thursday, at 9 o'clock a.m., and Route No. 2 on the Monday following, at 3 p.m.

The Post to stay two hours at each Post Office.

It is left to the option of the parties tendering to tender for one or both routes. Tenderers are at the same time requested to state at what rate they would be prepared to perform the above services *once a week*, instead of *fortnightly*.

The Contract to commence on the 1st January, 1871, and end on the 31st December, 1871.

Should the present residence of any of the above-named Gentlemen be removed or others appointed in their stead, or any new Post Offices be established on the lines of route during the continuance of the Contract, the Contractor will be bound to convey such post to such place as shall be named to him by the Civil Commissioner without any additional charge.

Payment will be made monthly to the Contractor by the Civil Commissioner.

In the event of any delay in delivering the Mail, the following fines will be imposed, viz.:

	s.	d.
For every period not exceeding half an hour ...	1	0
For every half an hour, and not exceeding one hour	2	6
For every one hour, and not exceeding one and a half hour	5	0
For every one and a half hour, and not exceeding two hours	10	0
For every two hours, and not exceeding two and a half hours...	15	0
And for every additional half hour	3	0

Should the Contractor fail to call at any of the above-named Stations, a fine of £2 will be inflicted.

Tenderers must furnish the names of two good and sufficient Sureties, to be approved of by the Civil Commissioner, who must also sign the Tender, binding themselves to sign the Contract for the due fulfilment of the same, in case the Tender is accepted.

J. F. J. WRENSCH, Civil Commissioner,
Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
26th September, 1870.

NOTICE.

Native Hospital, King William's Town,
21st September, 1870.

SEALED Tenders (in duplicate) addressed to the Superintendent of Native Hospitals, King William's Town, will be received at the Native Hospital, King William's Town, until the 19th October, at noon, for the supply of the undermentioned articles to the Native Hospital, in such quantities as may be required during the year ending 31st December, 1871:

Provisions and Medical Comforts.

Arrowroot, per lb.; barley, pearl, do.; beef, prime pieces, do.; bread, brown, do.; do., white, do.; butter, fresh, do.; coffee, ground, do.; flour, fine, do.; gin, per quart bottle; milk, per quart, Imperial; mutton, prime pieces, per lb.; oatmeal, do.; pepper, do.; potatoes, per 100 lb.; rice, white, per lb.; sago, do.; salt, table, per lb.; sugar, brown, do.; do. white, crystallized, do.; tea best quality, do.; do., caper, do.; vegetables, mixed do.; vinegar, per gallon.

Necessaries.

Candles, dip, per lb.; do., mould, do.; do., sperm, do.; coffins, large, each; do., small, do.; firewood, per 1,000 lb.; glass bottles, wine, per gross; soap, yellow, per lb.

Clothing.

Blucher Boots, per pair; slippers, strong leather; do.

Bedding.

Straw, for mattresses, per 100 lb.

Samples of each of the Articles must be forwarded to the Undersigned at the Native Hospital.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender, and reserves the option of accepting any portion of a Tender without the whole.

Persons tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the above order.

The signatures of two sufficient Sureties will be required to every Tender.

Forms for Tenders and every further information can be obtained on application at the Native Hospital.

J. P. FITZGERALD, M.D.,
Superintendent of Native Hospitals.

RIVERSDALE.—NOTICE.

WITH reference to my Notice of the 17th September, 1870, notice is hereby given, that the first Meeting of the Riversdale Divisional Council will be held at 10 o'clock in the forenoon, on Wednesday, the 9th of November next, in the Court-room, at Riversdale.

M. GARCIA, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Riversdale,
29th September, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licence issued by the Distributor of Stamps at Worcester during the month of September, 1870:

Butcher's Licence, to expire 31st December, 1870.

Johannes P. J. du Toit.

J. D. HUGO, Distributor of Stamps.
Stamp Office, Worcester, 30th September, 1870.

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL, VICTORIA WEST.

WITH reference to the Notice in the *Government Gazette*, dated the 11th of August, 1870, appointing a Court to be held by the Divisional Council of Victoria West, on the 23rd of September, 1870, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858,—Notice is hereby given that, by reason of there not being a quorum of Members of Council present on the said 23rd of September, a Court will be held in the Public Offices, Victoria West, on Monday, the 31st of October, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of the Immovable Property in this Division.

M. P. AURET, Secretary.

Office of the Divisional Council,
Victoria West, 24th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF NAMAQUALAND.

Notice of Meeting to Assess a Rate.

NOTICE is hereby given to the several Members of the Namaqualand Divisional Council that, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, a Special Meeting of the Divisional Council will be held at the Court-room, Springbok, on Tuesday, the 11th October next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for the year 1870.

GEO. ALEX. von LUDWIG, Secretary.

Divisional Council's Office, Namaqualand,
27th August, 1870

DIVISIONAL COUNCIL, PIQUETBERG.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Friday, the 7th October, 1870, at 10 o'clock a.m., for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

J. F. J. WRENSCH, Chairman
Divisional Council Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg,
11th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF GEORGE.

NOTICE is hereby given, that in terms of the requirements of Acts No. 9 of 1858 and No. 10 of 1864, the Divisional Council of George has this day imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling upon all the Immovable Property liable to taxation in this Division, payable at the Office of the Secretary on the first day of November 1870, two thirds of the Rate to be applied towards the repairs and maintenance of the Main Roads and the remaining one third of the Divisional Roads in this Division.

By order,
C. COETZEE, Secretary
Divisional Council, George.

Divisional Council Office, George,
14th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—CLANWILLIAM.

ASSESSMENT OF ROAD RATE.

NOTICE is hereby given, that the Divisional Council of Clanwilliam has, in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling, for the year 1870, upon all Immovable Property liable thereto in this Division, and that the same will be due and payable at the Office of the Undersigned on the 1st day of January, 1871.

CHARLES M. FRYER, Secretary.

Divisional Council's Office, Clanwilliam,
21st September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, HUMANSDORP.

NOTICE is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Humansdorp will hold a Court in the Public Offices of Humansdorp, on Wednesday, the 19th October 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of Immovable Property in this District.

By order,
W. S. G. METELERKAMP,
Acting Secretary.

Divisional Council Room,
the 14th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BREDDASORP

Assessment of Road Rates for the year 1870.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, and Act No. 10 of 1864, the Divisional Council of Bredasdorp has this day assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound sterling upon the Immovable Property in this Division, for the year 1870, and that the same will become due and payable on Monday, the 31st October next, at the Office of the Civil Commissioner of Bredasdorp.

By order of the Divisional Council,
C. H. HOFFMANN, J.'s Son, Secretary.

Divisional Council's Office, Bredasdorp,
2nd September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, QUEEN'S TOWN.

GENERAL ELECTION.

NOTICE is hereby given, that the undermentioned Persons have been duly nominated as Candidates to become Members of the Divisional Council of Queen's Town, for the Districts written opposite to their respective names:

For District No. 1.—Edward Bell, William Jackson, William Smith Ridgway, Ebenezer Crouch, John Hayse Parker.
For District No. 2—C. W. J. Powell.
Do. 3.—J. C. Coetzee.
Do. 4.—Thomas Pitt.
Do. 5.—Richard Wright, Johan George van Gass.
Do. 6.—(No nomination).

Also, that a poll will be taken for the election of three Members for District No. 1, and of one Member for District No. 5 from the Persons nominated for these Districts, respectively, on Wednesday, the 12th day of October, 1870, from eight o'clock in the morning to five o'clock in the afternoon, at the undermentioned places, viz.:

For District No. 1. At the Court-room at Queen's Town, and at the Residences of the Field-cornets of Bengalo and Tambookieland.

For District No. 5. At the Residences of the Field-cornets of Buccleugh and Mapassa No. 2.

And I further declare that the undermentioned Persons have been duly elected to be Members of the Divisional Council of Queen's Town, for the Districts stated opposite their respective names, from the 1st November next:

District No. 2.—C. W. J. Powell.
Do. 3.—J. C. Coetzee.
Do. 4.—Thomas Pitt.

E. JUDGE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Queen's Town,
24th September, 1870.

NOTICE.

Divisional Council of Hope Town.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Hope Town, will, in six weeks from this date, apply to His Excellency the Governor for his approval of a Toll to be established at Zeatpans Drift.

By order,
J. C. SCHOLTZ, Acting Secretary.

Divisional Council Office, Hope Town,
15th September, 1870.

NOTICE.

Divisional Council of Stockenstrom.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, and of Act No. 3 of 1870, that the Divisional Council of Stockenstrom will hold a Meeting on Friday, the 11th day of November, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

By order,
GEO. GREIG MEURANT, Secretary.

Divisional Council Office, Elands Post,
27th September, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

TRIENNAIL ELECTION.

NOTICE is hereby given, in terms of the 25th Section of the Act No. 4, 1865, that the undermentioned Candidates have been nominated for the representation of the District No. 1, in the Divisional Council of Bedford, viz.: 1. James Alcott; 2. Charles William Hutton; 3. George King; and 4. Richard Joseph Painter; and that a poll for the election of the three Members of the above District will be held in the Court-room, at Bedford, on Wednesday, the 12th October, 1870, opening at eight o'clock in the morning, and closing at five o'clock in the afternoon.

It is further notified that no poll will take place in or for the Districts Nos. 2 and 6, no greater number of Candidates having been nominated for such Districts than the number to be elected. The following Gentlemen are, therefore, hereby declared duly elected, viz.:

For District No. 2.—John Trollip, of Baviaan's River.

For District No. 6.—Alexander Robert Welsh, of Penderry.

Districts Nos. 3, 4, and 5 having failed to nominate Candidates, the necessary steps will be taken for the election of Representatives for these Districts.

J. ROSE INNES, Civil Commissioner
for Bedford.

Civil Commissioner's Office, Bedford,
28th September, 1870.

NOTICE.

First Meeting of the New Divisional Council of Bredasdorp.

NOTICE is hereby given, that the first Meeting of the New Divisional Council of Bredasdorp will be held in the Public Offices at Bredasdorp, on Friday, the 11th of November, 1870, at 11 o'clock a.m., for the dispatch of Business.

J. H. HOFMEYR, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bredasdorp,
21st September, 1870.

CAUTION TO LICENSED WHOLESALE AND RETAIL DEALERS IN WINES, SPIRITUOUS AND MALT LIQUORS.

NOTICE is hereby given, that all Licensed Wholesale and Retail Dealers in Wines, Spirituous and Malt Liquors will be prosecuted unless they do by the 15th instant comply with the provisions of the Wine and Spirit Ordinance, by having his or her name in full length affixed in some conspicuous place on the outside of and on the Door of his or her House, Shop, Store, or Stores of the Building, painted in letters publicly visible and legible, at least two inches long, and after such name the words "Licensed Dealer (or Dealers) in Wines, Malt Liquors, and Spirituous Liquors," by Wholesale or Retail, as the case may be, and shall keep up such Board or Sign in good condition during the continuance of said Licence.

JOHN CAMPBELL,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
4th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of Act 9, 1858, Section 38, and Act 10, 1864, Sections 8 and 9, that at the next ordinary Meeting of this Council, to be held on Tuesday, the 25th day of October, 1870, at 11 o'clock a.m., Mr. W. H. HOCKLY will move the assessment of a Rate of Three Farthings in the £ sterling, on all Immovable Property liable thereto for Road purposes for the year 1870, one-eighth of a Penny in the £ to be applied to Main Road purposes, and five-eighths of a Penny to Divisional purposes.

By order of the Council,
C. W. HUTTON, Acting Secretary.

Divisional Council Office, Bedford,
14th September, 1870.

DIVISION OF VICTORIA EAST.

Tenders for Field-cornets' Posts.

TENDERS will be received by the Civil Commissioner of Victoria East, until Thursday, the 20th October, 1870, at 12 o'clock noon, for the conveyance of the Divisional Posts during the year 1871, once a fortnight, either on foot or on horseback.

From the Post Office, Alice, to the Residence of the Field-cornets of Upper Tyumie, Lower Tyumie, Wilshire, Fonabs Kloof, and Aberdeen.

The Contractor will be required to execute a Bond and to provide good and approved Security for the due fulfilment of the Contract.

No Tender will be noticed that is unaccompanied by an undertaking at the foot thereof, signed by two Persons who are willing to become Sureties for the Tenderer, in the event of his Tender being accepted. For further particulars, apply at this Office.

WM. F. LIDDLE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice,
20th September, 1870.

GEORGE.—NOTICE.

Tenders for Divisional Post between Avontuur and Willowmore.

TENDERS are required for conveyance of Divisional Post on Horseback, once a week each way, during the year 1871, between Post Offices at Avontuur, Longkloof, and Willowmore, in the Division of Prince Albert, *viâ* Uniondale. The Mails are to be conveyed by two horses on such days and such hours as may be required, and in ten hours each way; and the Contractor will be bound to call at such Offices as are now and may be established hereafter on the line.

Tenders, with the names of two sufficient Sureties, are to be sent to the Civil Commissioner of George on or before the 31st October, 1870.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, George,
27th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—HUMANSDORP

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Humansdorp has assessed a Rate of Three Farthings (¾) in the Pound Sterling upon the Immovable Property in this Division for the year ending 31st December, 1870, and that the same will become due and payable on Thursday, the 15th December, 1870, at the Office of the Council.

By order,
W. S. G. METELERKAMP, Acting Secretary.

Divisional Council Room,
14th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF CRADOCK.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Divisional Council of Cradock will be held on the 16th November, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for Divisional Council purposes. The rate of assessment not to exceed One Penny in the Pound; three fourths of the Rate to be for Divisional Road purposes, and one fourth for Main Roads.

ALFRED WEBB, Secretary.

Divisional Council Office, Cradock,
Sept. 27, 1870.

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL OF WORCESTER.

GENERAL ELECTION.

NOTICE is hereby given, in terms of Section No. 25 of Act No. 4 of 1865, that the following Candidates have been duly nominated for Seats in the Divisional Council of Worcester, for the Districts placed opposite their respective names:

District No. 1. Cornelis Beck, Thomas Tennant Heatlie, Jacobus Stephanus Muller, Johannes Jacobus Meiring, Abraham Andries le Roex, and Jacobus Stephanus de Wet.

District No. 2. Johannes Petrus Jordaan, P.'s son, and Andries Daniel Jacobus du Toit.

District No. 3. Pieter Daniel de Wet.

District No. 4. Jacob Stephanus Naudé, Sen.

For Districts Nos. 5 and 6 no Nominations have been received.

For Districts Nos. 3 and 4 no Poll is necessary, the Gentlemen nominated being deemed duly elected.

For District No. 1 a Poll will be taken by the Resident Magistrate of Worcester, at his Court-room, in Worcester.

For District No. 2 a Poll will be taken at the Residence of Field-cornets Pieter Barend Botha, J.'s son, Groote Vlakte, and Jacobus François Hugo, Wilge Valley.

The Poll at each of the abovenamed Polling places will open on Wednesday, the 12th October, 1870, at eight o'clock a.m., and close at five p.m., before or after which hour respectively no Votes will be received.

No Voter can vote except in the Field-cornetcy in which such Voter stands registered.

CHARLES BAYLY COX, Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Worcester,
1st October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, MURRAYSBURG.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Murraysburg, at the Court-house, on Saturday, the 22nd October, 1870, at 10 o'clock a.m.

G. H. MEIRING, Secretary.

Divisional Council's Office,
Murraysburg, 10th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, TULBAGH.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that Mr. P. J. MOHR has applied to have certain Piece of Crown Land adjoining his Farm Duivelsberg, situated in the Field-cornetcy of Breede River, in extent about 100 morgen, and bounded north by the Farm Boontjes Rivier, south by the Farm Duivelsberg, both the Properties of Applicant, east by Crown Land, and west by the Farm Goedgevonden, the Property of Mr. P. G. VAN DER BYL, granted to him at a valuation in terms of Sections 27 and 28 of Act No. 2 of 1860; it is accordingly hereby notified that such application will be decided upon at a Meeting of the Council, to be held at Tulbagh not sooner than three months from the 26th instant. The exact date will be fixed at a Meeting of the Council to be held on the 11th October next, and will be notified in the *Gazette*, when all parties wishing to raise any objections thereto are requested to be present to state the grounds upon which their objections are founded.

J. C. WINTERBACH, Secretary.

Divisional Council's Office, Tulbagh,
19th Sept., 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps of the Paarl during the month of September, 1870:

Baker's Licence of £1 17s. 6d.

Sept. 26. J. P. S. van Blerk, Paarl.

Shop Licences of £1 10s.

Sept. 3. J. S. Malan, Wellington
" 10. A. P. Minnaar, Paarl
" 23. J. C. van Ellewee, Frenchhoek.

Hawkers' Licences of 15s.

Sept. 1. E. C. Hamman, Groenberg
" 1. P. J. Malan, Paarl
" 1. J. P. S. van Blerk, do.
" 2. J. N. Heineman, Groot Drakenstein.
" 3. Henry Bauman, Wellington
" 19. P. N. Lategaan, Klein Drakenstein
19. Do., do.
" 23. O. P. van Niekerk, Paarl
" 29. A. W. Conroy, Paarl.

RYNO J. VAN DER RIET, Dist. of Stamps.

Resident Magistrate's Office, Paarl,
3rd October, 1870.

COIR.

SEALED Tenders will be received at the Audit Office till the 7th instant, for the supply of "1,000 lb. good Coir," for the use of the House of Correction.

A sample of the Article to be sent to this Office on or before the 7th instant.

JOHN CAMPBELL,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
October 1, 1870.

VICTORIA WEST.—NOTICE.

GAOL NECESSARIES AND MEDICAL COMFORTS, 1871.

TENDERS will be received by the Resident Magistrate of Victoria West until the 20th October, 1870, for the supply of the following Articles for the use of the Victoria West Gaol during 1870, viz.:

Necessaries.

Wheelbarrows, each; wheels for do., do.; brooms, reed, do.; candles, per lb.; chambers, earthenware, each; cotton wick, per lb.; firewood, per 1,000 lb.; lamp oil, per gallon; lime, per bushel; soap, per lb.; tubs, urine, each; do., night, do.; fuel, per load.

Medical Comforts.

Milk, per quart; sugar, per lb.; tobacco, do.; vinegar, per gallon.

The Tenders to contain the names of two persons who are willing to become Sureties in the event of the Tender being accepted, and samples of the Articles to be furnished to be exhibited to the Resident Magistrate.

EGBERT GARCIA, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Victoria West,
27th September, 1870.

CRADOCK DIVISIONAL COUNCIL.

GENERAL ELECTION.

NOTICE is hereby given, that a Poll for the Election of Members to form the new Divisional Council of Cradock will, under the provisions of Act No. 4 of 1865, be taken on Wednesday, the 12th day of October next, between the hours of 8 a.m. and 5 p.m., at the respective Places and by the respective Persons undermentioned:

District No. 2, at the Residence of Field-cornet David C. Taylor, Tekenfontein, Field-cornetcy Blaauwkrantz.

Candidates duly nominated for said District: Barend de Klerk, Esq., Christopher Mouncey Thornhill, Esq., and Daniel J. Malan, Esq.

District No. 3, at the Residence of Field-cornet D. J. Welgemoed, Brakfontein, Field-cornetcy Tarka.

Candidates duly nominated for said District: Joseph Whitehead, Esq., and Stephanus van Heerden, Esq.

The following Gentlemen have been duly elected under the the provisions of the 25th Section of the said Act as Members of the Divisional Council for the undermentioned Districts:

District No. 1, Cradock.—Thomas Charles Scanlen, Esq., Hans Michael Noested, Esq., and Jacobus Janse van Rensburg, Esq.

District No. 4, Vlekpoort.—Cornelius Johannes Muller, Esq.

District No. 5, Brak River.—Johan Samuel Frederik Botha, Esq.

District No. 6, Agter Sneeuwberg.—William Jacobus Mechau, Esq.

R. W. H. GIDDY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Cradock,
Sept. 29, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, OUDTSHOORN

WITH reference to my notice of the 12th August last, that a Court would be held for hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division,—I hereby give notice that, in consequence of an insufficiency of Members to form a *quorum* on the beforementioned date, a Court will be held for the same purposes by the Divisional Council of Oudtshoorn, at the Public Offices, Oudtshoorn, on Wednesday, the 23rd November 1870, in terms of the 34th Section of Act No. 8 of 1858.

By order,
M. A VAN BREDA, Secretary.

Divisional Council Office, Oudtshoorn,
1st October, 1870.

VICTORIA WEST.—NOTICE.

Tenders for conveyance of Mails between Victoria West and Schutfontein.

TENDERS will be received by the Civil Commissioner of Victoria West until the 12th of November, 1870, for the conveyance of a weekly Post from Victoria West, to Schutfontein, and back.

Persons tendering must name in their Tenders two good and sufficient Sureties for the due fulfilment of the Contract.

EGBERT GARCIA,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Victoria West,
27th September, 1870.

NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

A COLOURED LAD, named JOHANNES, about eleven years of age, who states that his Parents are dead, and that his Brother is living with Mr. NEETHLING, of Green Point, having come to Mr. P. H. E. FAURE, of "La Gratitude," Twenty-four Rivers, Tulbagh, in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JOHANNES be claimed within six weeks by some person having a legal right to do so, he will be indentured to Mr. P. H. E. FAURE, according to law.

G. W. AITCHISON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Tulbagh,
19th September, 1870.

GAOL NECESSARIES AND MEDICAL COMFORTS FOR 1871.

TENDERS will be received at the Audit Office, on the 20th of October next, for the Supply of the following Articles for the use of the Cape Town Gaol and House of Correction during 1871, viz.:

Necessaries.

Wheelbarrows, each; wheels for do., do.; brooms, reed, each; candles, per lb.; chambers, earthenware, each; cottonwick, per lb.; firewood, per 1,000 lb.; lamp oil, per gallon; lime, per bushel; soap, per lb.; tubs, urine, each; do., night, do.

Medical Comforts.

Milk, per quart.; sugar, per lb.; tobacco, do.; vinegar, per gallon.

The Tenders to contain the names o two Persons who are willing to become Sureties in the event of the Tender being accepted, and samples of the Articles to be forwarded to this Office, on or before the 20th October.

JOHN CAMPBELL,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
September 8, 1870.

TENDERS.

TENDERS will be received at this Office not later than the 20th October next, for the supply of the following articles required for the use of the Gaol and Hospital at Mossel Bay during the year 1871.

The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender. Every article to be subject to the approval of the Resident Magistrate.

Necessaries.

Wheelbarrows; wheels for do.; brooms, reed; candles, composite, per lb.; chambers, earthenware; coffins; cotton wick, per lb.; firewood, per 1,000 lb.; lamp oil, paraffine, per gallon; lime, per bushel; soap, per lb.; tubs, urine and night, teak or oak wood.

Medical Comforts.

Coffee, ground, per lb.; milk, per quart; sugar, per lb.; tobacco, per lb.; vinegar, per gallon.

E. C. CROCKETT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Mossel Bay,
20th September, 1870.

RICHMOND.—NOTICE.

THE Civil Commissioner of Richmond will receive Tenders for the supply of the following Articles for the year 1871, till Thursday, the 20th October next, viz.:

Necessaries.

Wheelbarrows, each; wheels for do., do.; brooms, reed, do.; candles, per lb.; chambers, earthenware, each; coffins, large, do.; do., small, do.; cotton wick, per lb.; fuel, per load; lamp oil, per gallon; lime, per bushel; soap, per lb.; tubs (urine), each; do., night, do.

Medical Comforts.

Coffee, ground, per lb.; milk, per quart; sugar, per lb.; vinegar, per gallon.

The Contractor will be required to enter into a Contract, and to give security for the fulfilment of his Contract.

The Articles to be delivered at the Gaol at Richmond in such quantities as may be required, and subject to approval by the Resident Magistrate.

S. V. CLOETE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Richmond,
14th September, 1870.

PAARL.—NOTICE.

Gaol Supplies.

TENDERS will be received by the Resident Magistrate of the Paarl until the 20th of October next, at 3 o'clock p.m., for the supply of the following articles for the use of the Paarl Gaol during the year 1871:

Necessaries.

Wheelbarrows each; wheels for ditto; brooms, reed, each; candles per lb; chambers, earthenware, each; cotton wick per lb; firewood per 1,000 lb; lamp oil, per gallon; lime per bushel; soap per lb; tubs, urine, each; do. night each; coffins, each.

Medical Comforts.

Milk, per quart; sugar per lb; tobacco per lb vinegar per gallon; coffee, ground, per lb.

The Tenders to contain the names of two persons who are willing to become Sureties in the event of the Tender being accepted.

W. H. AURET, Resident Magistrate.

Civil Commissioner's Office, Paarl,
17th September, 1870.

NOTICE.—GEORGE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at George during the month of September, 1870:

"Nil"

HENRY HAM, Distributor of Stamps.

Stamp Office, George Town, 30th September, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A HOTTENTOT Girl named KOPPIE ROOY, aged 12 years or thereabouts, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given, that unless she is claimed within Six Weeks from this date, by some Relative or Friend able and willing to maintain her, she will be apprenticed to some fit and proper Person according to law.

C. H. HUNTLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Albany,
20th September, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

LIST of Unclaimed Letters in the Post Office, Port Elizabeth, on the 30th September, 1870:

Anargero, E.
Belstein, Mrs. E.
Bore, J.
Burns, John
Banks, Miss A.
Banks, Margaret
Caldecott, F.
Chowles, H.
Coltman, H.
Chapman, H.
Carney, G.
Chittenton, J. (Carpenter)
Carter, Jos.
Calter, J.
Coates, R.
Crocker, T.
Deesel, B.
De Molen, R.
Drinkwater, Mrs.
Felix, Felix
Früs, H. M.
Friday, Mrs.
Fordred, J.
Farndell, R.
Gainsford, E. W.
Gough, C.
Gau, J.
Golder, Mrs. A.
Garret, Mr.
Gibson, W.
Heinmann, G.
Heath, G.
Hasting, G. F.
Hikland, M.
Manley, Mrs.
Johnson, Widow S.
Johnson, Mrs.
Jones, E. K.
Kaupmann, J. H. F.
King, Jos.
Koelord, N. G.
Lowe, G.
Leslie, R.
Leozzick, Mr.
Myers, A.
Morrison, A. K.
McArthur, C.
Martin, E.
Moore, G. A.
Milton, J.
Maddon, J.
Megato, J.
McNamara, Mrs.
Montagu, Miss
McYoungal, Mr.
McPherson, Mrs.
McNorton, P.
Osterman, Mrs. A. H.
Paxton, B.
Perth, Mrs.
Ponteney, E.
Pearcey, H.
Pearson, J. C.
Powell, Mrs. J. S.
Pile, Mr.
Paine, Mr.
Pearcey, Mr.
Reed, G. W.
Reichenberg, L.
Reed, R.
Robart, Mrs. T.
Russel, W.
Stolz, F.
Sava, Mrs. G.
Stephens, Jos.
Scott, J.
Spooner, G.
Storeman, J.
Staples, Mr.
Steedman, P. A.
Smith, Mrs. W.
Thorsson, E.
Taylor, J.
Van der Vyver, J. A
Van der Riet, Mr.
Wright, A.
White, Kerr
Walker, Mrs. J.
Williams. Mrs. J.
Woodward, J. G.
Walker, L.
Wilson, Mrs. H.
Weeller, Mr.
Watkins, R.
Wilson, R. M.
Wyman, W.
Webb, W. J.

Ship Letters.

Ban, J. L., *Sulade*
Clooke, H. R., *Good Hope*
Cogrel, M., *Charles Augusta*
Clare, Wm., *Annie*
Davis, J., *Susan Pardew*
Isler, Capt., *Springbok*
Kensington, C., *Mary Ann*
Morrison, W., *Rosebud*
Ralph, Mr., *Queen of the Bay*
Simpson, John, *Skimmer of the Wave*
Wilson, H., *Surprise*
Vincent, G., *Queen of May*
Quinland, T., *Lord.*

Letters for Malays and Fingoes.

Ban, Jan
Collins, Jan
De Gier, Jan
Domingo, Klaas
Elouso, J.
Gyer, Jela
Jeptha, Isaac
Mather, Miss
Maganza, Klaas
Scholtz, Miss.

A. WILMOT, Postmaster.

Post Office, Port Elizabeth,
30th Sept., 1870.

NOTICE.

LIST of unclaimed Letters and Papers lying at the General Post Office, Cape Town, October 6, 1870:

Abrahams, Julius
Adams, Miss Sarah
Aison, J. W.
Ale, Bilala
Andrews, A. T.
Autell, Jan
Artz, Widow Julias
Athon, Miss
Ballard, John
Barnett, A.
Batman, Robert
Bell, George
Blake, Mrs, 2nd-11th
Blair, Brothers
Blyth, Mr.
Bolton, Mrs.
Brown, Wm.
Brown, Mrs.
Carstens, Miss
Castle, George
Chapman, J.
Charlie or Shiwani
Clark, Robert
Cohen, M. J.
Cox, Miss
Cullen, Miss
Davidson, John
Davis, Miss Ellen Jane
Deeming, Wm.
Edeman, Maria
Edwards, Mrs. Widow
Fallahy, Thos., late 98th
Franz, Christian
Gaizedien, Taylor
Goodwin, Mrs. E.
Graça, Custodio Francisko
Hardey, J. F.
Harsley, Mr.
Haycock, Jos.
Hendrickse, Moos
Herron, Mrs.
Heslor (born Wege)
Holmes, Wm.
Jones, Sarah
Kaadie, Densie
Kamale, Ima
King, Mrs., for Mrs. Collins
Kock, Wm.
Kowea
Labry, H.
Logier, F.
Martin, W.
Miller, Mrs. R. J.
Moore, Mrs. Eliza
Müller, F. M.
Nixon, Mrs. J.
O'Brien, Dan.
Omar, Magie
Phelps, Henry
Stack, Lendrina
Thimas, W.
Truter, Mrs. D. J.
Ularam, Mr.
Varrett, Mrs. S. A.
Van der Worm, Mrs.
Wiempi, July
Wilson, Wm.
Wight, George.

Papers.

Albertus, J. M.
Austell, T.
Barnett, A.
Burke, St. George
Hardey, J. F.
Homewood, W.
Girneney
Knight, R. S.
Laber, Mr.
Laspar, H.
Mason, J.
Meeser, Miss F. A.
Mylan, B.
Newby
Reed, Henry
Reed, Jas.
Rose, T.
Scholtz, C. P.
Smith, Miss Mary de
Truter, O. J.

Ship's Letters.

Bellone, H.I.F.M.
Belle of South
Benicia, U. St.
Colorado
Collingrove
Cape of Good Hope
Colonial Empire
Celteger
Carrège, H.I.F.M.
Earl of Belcaris
Earl of Derby
Essex
Dilhourrée
Favorite
Florence
Fernate
Flora
Gat
Georgina
Golden Fleece
Good Hope
Hollinside
Helen White
l'Indre
Iron Gem
Janna (French)
Java, H.I.N.M.
Malay
Mercury
Merope
May Queen
Minerve, H.I.F.M.
Nicaragua
Nourmatral
Ocean
Ocean Spray
Ontario
Pererf
Percy
Perseverance
Ragoon
Rosebud
Springbock
Tweed.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office, Cape Town,
6th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—STELLENBOSCH.

ASSESSMENT OF RATES.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th section Act No. 9, 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Wednesday, 19th October, 1870, at 10 o'clock a.m., in the Court at Stellenbosch, for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto for Road purposes, for the year 1870, also for levying a Rate thereon to meet the Claim of the Government on Account of Railway Sub-guarantee due for the period commencing 1st July, 1867, and ending on 30th June, 1869, chargeable under section 2, Act 10, 1862.

By order

R. J. CROZIER.

Divisional Council's Office, Stellenbosch,
15th September, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

NOTICE is hereby given, that Messrs. D. L. and H. P. BEYERS, of Linde's Hof, in this Division, have applied to have a certain piece of Ground adjoining their Farms Oudekraal, Ganzekraal, Zoetemelks Vlei, en Twist Niet, in extent 667 morgen and 514 square roods, situated in the Field-cornetcy of Lower River Zonder End, in this Division, granted to them at a Valuation, in terms of Act No. 2 of 1860, sections 27 and 28.

It is hereby notified that such applications will be decided upon by the Council at a Meeting thereof, to be held at Caledon, on Tuesday, the 1st day of November, 1870, when all parties wishing to raise any objections thereto are requested to be present to state the grounds upon which their objections are founded.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon,
22nd July, 1870.

DIVISION OF STOCKENSTROM.

Election of Members for the Divisional Council.

NOTICE is hereby given, in terms of the 25th Section of the Act No. 4 of 1865, that the following are the names of the Candidates nominated for each of the Districts respectively, viz:

District No. 1.—John Laing, Adriaan de Lange, William Henry Bates, Abraham van der Burg.
For District No. 2.—James Green.
For District No. 3.—J. Pieterse.
For District No. 4.—Andries Hatta.

And that a Poll will be holden for District No 1, at the Public Offices, Elands Post, on Monday, the 17th day of October, 1870, opening at 8 o'clock in the morning, and closing at 5 o'clock in the afternoon.

No Poll will be held for any of the other Districts abovenamed.

J. CRICHTON BELL, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Elands Post,
28th September, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Okkerskraal,—1 black-and-white Ox, spot in front of head, left ear marked swallowtail, and right ear square from behind. If not released before the 28th October, 1870, the same will be sold at the abovementioned Pound.

D. J. VAN DER BERG, Poundmaster.

Okkerskraal, 27th September, 1870.

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL, FORT BEAUFORT.

GENERAL ELECTION.

NOTICE is hereby given that the following five Gentlemen having been duly nominated for Seats in the Divisional Council for this Division for the respective Districts opposite their names, and no greater number of Candidates having been nominated for these Districts than the number fixed by the 6th Section of Act No. 4 of 1865, they are declared duly elected, viz.:

District No. 2, Blinkwater, William Ayliff.
District No. 3, Koonap, Thomas Gilbert.
District No. 4, Adelaide, Henry Sparks.
District No. 5, Winterberg, James Sweetnam.
District No. 6, Kroomie, Henry Charles Mandell.

A greater number of Candidates than the number fixed by the 6th Section of Act No. 4, 1865, having been duly nominated for District No. 1 (Fort Beaufort), namely,

John Quin.
Thomas Ward.
Joseph O'Gara.
William Charles Henman.

A Poll will take place at the Court-house, Fort Beaufort, on Wednesday, the 12th day of October next, for the election three Members for District No. 1. The Poll to commence at 8 a.m., and to close at 5 p.m.

L. H. MEURANT, Civil Commissioner.

Civil Commisioner's Office, Fort Beaufort, September 29, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF SWELLENDAM.

GENERAL ELECTION.

WITH reference to my Notice dated 9th, and published in the *Gazette* of the 15th July last past, I do hereby give notice that the undermentioned Candidates have been duly elected Members of the Divisional Council of Swellendam for the Districts set against their respective names, viz.:

For District No. 1.—Johannes Zacharias Human, M.L.A.; Francis William Reitz, M.L.A; Jan Gysbert Steyn, M.'s son.
For District No. 2.—Cornelis Jacob Human, sen.
For District No 3.—Thomas Meedis, M.L.A.
For District No. 5.—John Joseph Barry, J.P.

Notice is also hereby given that a Poll for the election of Members to represent District No. 4 (Potteberg), and District No. 6, Klnitjeskraal and River Zonder End), respectively, will be taken on Wednesday, the 12th day of October, 1870, between the hours of 8 a.m. and 5 p.m.

The Candidates nominated are:

For District No. 4 (entitled to return *one* Member)—Michiel Jesias du Toit; Petrus Johannes Human, J.P.
For District No. 6 (entitled to return *one* Member)—Johannes Jacobus de Villiers; Pieter Emilius Streicher.

All Votes given to any Person except for one of the Candidates duly nominated as above will be thrown away.

The Poll will be taken:

For District No. 4 (Potteberg), at the former Residence of Mr. T. J. Herold, at "Malagas," by the Sub-Collector of Customs of Port Beaufort, specially appointed for that purpose.

For District No. 6 (Kluitjeskraal and River Zonder End), at "Leeuw Rivier," by Field-cornet C. J. Human, and at "Ratel River," by Field-cornet J. A. Ekateen.

No Voter will be permitted to vote except in the Field-cornetcy where he is registered.

SPENCER TODD, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam, 3rd October, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time, two dark-brown Mules (Mares). The same, if not released on or before the 18th October next, will be publicly sold at the farm Hartebeestkraal, Achterste Omtrek van Koud Bokkeveld.

J. H. PIENAAR, Poundmaster.

Hartebeestkraal, October 1, 1870.

CLANWILLIAM NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

WILLIAM ANDRO, a Hottentot Boy, about nine years old, who states that his Mother is dead, and that his Father has abandoned him, having been found in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said Boy is claimed by some Relative able and willing to support him, within six weeks from this date, he will be apprenticed to some fit and proper person in terms of Act 15 of 1856.

W. B. CHALMERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Clanwilliam, 20th September, 1870

NOTICE.

JOHN C. POLLICK, a European Lad about 9 years of age, and who states that his Mother is dead, and that he does not know where his Father is, was brought to this Office in a state of destitution.—Notice is therefore given, that unless the said JOHN C. POLLICK be claimed within Six Weeks from this date, [illegible] and willing to maintain and take [illegible] according to Law.

[illegible] Magistrate.

[illegible]

NOTICE.

LIST of Licences issued from the Stamp Office Stellenbosch, during September, 1870:

Hawkers' Licences (One Vehicle.)

J. A. Roux & Co., "Fleur Baai," Stellenbosch
J. C. Bosman, Stellenbosch
A. S. Hauptfleisch, do.

R. J. CROZIER, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Stellenbosch, 4th Oct., 1870.

NOTICE.

RETURN of Wholesale Wine and Spirit Licence issued by the Distributor of Stamps in Stellenbosch:

Oct. 4. Abraham Korsten, Andringa-street, Stellenbosch.

R. J. CROZIER, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Stellenbosch, 4th October, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, EAST LONDON.

IN accordance with the 45th and 46th Sections of Act No. 4 of 1865, the Civil Commissioner of East London hereby notifies that the undermentioned Gentlemen have been elected Members to form the new Divisional Council of East London, viz.:

For District No. 1.—Samuel Dredge.
Do. 2.—George Brown, William Sheard, and Dennis Leary.
Do. 3.—John Miller.
Do. 4.—William John Hartley.
Do. 5.—John Gordon Sprigg.
Do. 6.—(No Nomination. District failed to elect.)

And that the first Meeting of the new Council will be held in the Court-room, East London, on Wednesday, the 9th day of November, 1870.

ARTHUR R. ORPEN, East London.

Civil Commissioner's Office, East London, 29th September, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

Division of Fraserburg.

A KAFIR CHILD, named SIMON, and aged about five years, having been left in a state of destitution with Mr. ANDREAS DU TOIT, of Blink Poort, Notice is hereby given that unless the said Simon is claimed by some Relative, fit and proper to maintain him, within six weeks from the date hereof, he will be apprenticed to the said DU TOIT, according to Law.

SIMON states his Mother is dead, and that his Father has gone over the Orange River.

F. E. BALSTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Fraserburg, 26th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF OUDTSHOORN.

GENERAL ELECTION.

NOTICE is hereby given in terms of the 25th Section of Act No. 4 of 1865, that the following Persons have been duly nominated as Candidates for seats in the Divisional Council of this Division, for the several Districts placed opposite their respective names:

District No. 1. George Mason Edmeades, Frans Carl Marie de Marillac, Gideon Johannes Hendrickse Scheepers, Sen., Johan Coenraad Schoeman.
District No. 2. Gert Cornelis Olivier, G.'s son.
District No. 3. Hendrik Stephanus Schoeman, Joseph Blake.
District No. 4. Bernardus Johannes Keyter.
District No. 5. Willem Hendrik Olivier, G.'s son.
District No. 6. Bernhardus Lambertus Saayman.

For Districts Nos. 2, 4, 5, and 6 no Poll is necessary.

For District No. 1 the Poll will be held at the Public Offices, Oudtshoorn.

For District No. 3, the Poll will be held at the Residence of the Field-cornet Coenraad Strydom, and at the Residence of the Assistant Field-cornet Josephus M. le Roux.

The Polling at each of the abovementioned Polling places will take place on Wednesday, the 19th October, 1870, beginning at 8 o'clock in the morning and closing at five o'clock in the afternoon.

M. A. VAN BREDA, Acting Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn, 27th September, 1870.

NOTICE.

Registration of Voters for the Electoral Division of Cape Town.

IN terms of the 24th Section of the Constitution Ordinance the Registering Officer for the Electoral Division of Cape Town (embracing the Municipalities of Cape Town and Green Point) hereby gives notice that he will attend at the Town-house, on Wednesday, the 12th, Thursday, the 13th, and Friday, the 14th instant, for the purpose of recording the names of Persons claiming and entitled to be registered as Voters for the said Electoral Division.

The hours of attendance on each day will be from 10 a.m. to 3 p.m., and all Claims must be made in person.

LOUIS A. SERRURIER, Registering Officer for the Electoral Division of Cape Town.

Cape Town, 6th October, 1870.

NOTICE.

GEORGE DIVISIONAL COUNCIL.

WITH reference to my notice of the 26th July, is hereby notified that the following Candidates have been nominated to represent the Districts opposite their respective names,—viz:

District No. 1.—Johan Anthon Stoll, Matthias Wilhelm Theunissen, and Johan Frederick Taute.
District No. 2.—Charles Searle, Senior, and Benjamin Pulvermacher.
District No 3.—Alfred George Robertson.
District No. 4.—Nicholas Michael Barkhuisen and Jan Frederick Massyn.
District No. 5.—Matthys Petrus Hendrick Wehmeyer and Ignatius Frederick Ferreira.
District No. 6.—Godlieb Wilhelm Bernard Wehmeyer.

And I hereby declare the following Candidates to be duly elected to represent the Districts opposite their names, in the Divisional Council of George,—viz.:

District No. 1.—Johan Anthon Stoll, Matthias Wilhelm Theunissen, and Johan Frederick Taute.
District No. 3.—Alfred George Robertson.
District No. 6.—Godlieb Wilhelm Bernard Wehmeyer.

And I further notify that a Poll will be taken at the Residences of the following Field-cornets, on Wednesday, the 12th of October, 1870, between the hours of 8 o'clock a.m. and 5 p.m., for the election of one Member for each of the undermentioned Wards or Districts:

District No. 2.—Field-cornet Hendrik van der Hoven, Diepkloof.—Charles Searle, Senior, and Benjamin Pulvermacher, Candidates.

District No. 5.—Field-cornet Petrus Zondagh, Avontuur.—Matthys Petrus Hendrick Wehmeyer and Ignatius Frederick Ferreira, Candidates.

District No. 4.—Field cornet Jacobus Rauhenheimer, Heimers River—Field-cornet Simon J. Ballot, Mill River.—Nicholas Michael Barkhuisen, and Johan Frederick Massyn, Candidates.

For Districts Nos. 1, 3, and 6 there will be no Poll.

JAMES ELCHAT, Civil Com.

Civil Commissioner's Office, George, 1st October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF MURRAYSBURG.

Triennial Election of Members.

IN conformity with the 45th Section of Act No. 4 of 1865, notice is hereby given that, in accordance with the second clause of the 25th Section of the above-said Act, the undermentioned Gentlemen have been duly elected Members of the Divisional Council of Murraysburg, viz.:

For District No. 1:—Jacobus Arnoldus Burger, Daniel Stephanus Burger Joubert, Jacobus François Naudé.
For District No. 2.—Willem Jacobus Burger.
For District No. 3.—No Candidate nominated.
For District No. 4.—Pieter van der Merwe.
For District No. 5.—No Candidate nominated.
For District No. 6.—Daniel Paulus Pienaar.

It is further notified, in terms of the provisions of the 46th Section of the above-quoted Act, that the first meeting of the said Council, at which the newly-elected Members are requested to attend, will be held in the Court-room at Murraysburg, at 10 o'clock a.m., on Saturday, the 12th November, 1870.

Dated this 28th September, 1870.

A. HENDERSON, Civil Commissioner for the Division of Murraysburg.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 6th Oct., 1870.

WHEREAS the Estate of AREND CORNELIS NELSON, J.M.'s son, of Cape Town, General Dealer, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 12th of October, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 19th of October, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 7th Oct., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOSEPH JAMES BARRY, of the Swellendam District, [illegible] deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and pre-deceased Spouse, SUSANNA MARIA BLANE, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Swellendam, on Monday, the 21st November, 1870, at [illegible] o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be [illegible] Master appointed Executor or Executrix [illegible] the Estate of such deceased [illegible] Native of the Mint [illegible] Person as [illegible] Heirs of the [illegible]

Digitized by Google

Master's Office, Cape Town, 7th Oct., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of [illegible], of the Fraserburg District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and pre-deceased Spouse, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Fraserburg, on Friday, the 18th November next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 7th Oct., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of HENRY KIRL (or KELL), of the Frontier Armed and Mounted Police Force, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graham's Town, on Wednesday, the 23rd November next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town, 6th October, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sale will take place, viz.:

Division of Victoria West

JESSE SHAW & Co. vs. JOHN HENRY PATERSON.

On Friday, the 14th October, 1870, at 10 o'clock a.m., at Alice, Household Furniture, Carpenters' and Blacksmiths' Tools, Timber, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff

High Sheriff's Office, Cape Town, 6th October, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:

Division of Calvinia.

COLLISON, SONS, & Co. versus JOHANNES ADRIAAN CRUYWAGEN AND ANOTHER.

On Monday, the 17th October, 1870, at 10 o'clock a.m., in front of the Deputy Sheriff's Office, Calvinia, 7 head of Cattle, 1 Phaeton, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

Master's Office, Cape Town, 6th October, 1870.

In the Supreme Court.

1. Johan Christian Roode.
2. Willem Abraham van Dyk.

NOTICE is hereby given that the first and final Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the abovenamed Insolvent Estates have been confirmed and ordered for distribution, by order of the Supreme Court dated 27th September, 1870.

J. STEUART, Master.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHAN GEORGE VAN RENEN, now of Cape Town, formerly of the Cape Division, Farmer.

NOTICE is hereby given, that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Thursday, the 17th day of November, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Cape Town, this 6th day of October, 1870.

C. J. BUISSINNE, Applicant's Attorney,
No. 95, Longmarket-street, Cape Town.

NOTICE TO DEBTORS & CREDITORS.

In the Intestate Estate of JOHANNES GERARDUS FOURIE, late of Wasterval, in this District.

ALL Persons indebted to the above Estate are hereby notified to pay the same to the Undersigned within the term of six weeks from this date, and all Claims upon the said Estate must be sent in to the Undersigned within the said period.

WM. JNO. SMITH,
Agent to C. F. HAMAN, Czen., Trustee.

Fraserburg, 30th September, 1870.

THIRTY-SECOND ANNUAL REPORT

OF THE

Directors of the "Protecteur" Fire Assurance Company to the Shareholders in the said Company at the General Annual Meeting held on Wednesday, the 5th October, 1870.

BEFORE reporting on the transactions of this Company for the past year, your Directors wish to bring to the notice of Shareholders, that although the Losses sustained by Fire have been rather severe, amounting to about £3,000 more than in the previous year, the Revenues were in excess of those of that year. In 1869 the Revenues amounted to £10,720, and in 1870 to £10,925, while the Liabilities on Lives have in the last ten years been diminished by £17,600, amounting in 1860 to £41,650, and in 1870 to £24,050.

And in order to show that the Life Branch has not injuriously affected the interests of this Company, it need only be stated that since 1841, up to this date, the sum of £15,575 has been received in Life Premiums, out of which, during that long period, the sum of only £15,575 has been paid for Life Policies, leaving a balance of £12,000 in favour of the Life Branch.

In the past year 200 new Fire Policies have been granted, which, added to those previously granted and still running, give a total of 4,819 Policies, being 4,764 Fire Policies and 55 Life Policies, yielding—

In Fire Premiums	£8,165	19	5
In Life Premiums	812	3	0
Total	£8,978	2	5

And these Policies render the Company liable for the sum of £2,542,900, being for Fire Assurances, £2,518,850, and £24,050 for Life Assurances.

The Losses incurred on Fire Assurances in the past year amount to £6,679 4s. 4d., and on Life Assurances £769 7s. 1d., being, viz.: £500 for the full amount of one Life Policy, and £269 7s. 1d. for the purchase of two others, which amounted to £1,000.

The gross amount of Receipts in the past year, in Premiums, Interest, House Rent, &c., amounts to £10,925 10s. 4d., from which are to be deducted the Losses, Salaries, Commission, Fees to Agents, Ordinary and Extraordinary Expenses, amounting to £8,381 8s. 6d., leaving a Balance of £2,544 1s. 10d., out of which sum the Directors recommend that the usual rate of 6 per Cent. be allowed to Shareholders on their paid-up Capital, being £900

10 per Cent. Bonus to the Assured	800
Dividend to the Shareholders	800
To the Directors	250
	£2,450

leaving a Balance of £94 1s. 10d. to be carried to the account of Profit and Loss.

According to the proposed distribution, the Dividend on each Share will be 14 Shillings, receivable on the 1st November next.

Pursuant to the notice in the Newspapers, agreeably to Section 24 of the Fundamental Rules, Three Directors have now to be elected in the room of those who retire, but who are, in accordance with Section 21 of the Trust Deed, re-eligible, and one in the room of Mr. J. A. TAURIN, resigned.

The retiring Directors are—

D. G. VAN BREDA, Esq.,
G. VAN H. BARRY, Esq.,
I. P. H. VAN DER POEL, Esq.,

And the retiring Auditors are—

J. J. STEYTLER, Sr., Esq.,
S. V. HOFMEYR, Esq.,

who are also eligible for re-election.

W. C. KUYS,
I. P. H. VAN DER POEL,
C. H. BOSENBERG,
A. H. HOFMEYR,
J. J. HOFMEYR,
J. C. WESSELS,
CHARLES BARRY.

"Protecteur" Assurance Company, 5th October, 1870.

Thirty-second General and Annual Account of the "Protecteur" Fire Assurance Company, from 1st September, 1869, to 31st August, 1870.

To Stationery, Advertisements, Printing, Postage, and sundry other Expenses				£419	2	1	By Cash, 1st Aug., 1869			£2,510	12	6
Directors, as per Resolution of the last Annual General Meeting ...				250	0	0	Mortgage Bonds and Bills do.			31,915	12	10
The Agents for Commission... ...				282	13	6	House and Premises ...			3,140	6	6
Salaries	£695	0	0				Office Furniture ...			65	0	0
Auditors	50	0	0							£37,531	12	10
Messenger	18	0	0				Life Premiums	£812	3	0		
				763	0	0	Fire do. ...	8,165	19	5		
Losses				6,638	11	5					8,978	2	5
Reimbursements of Premiums ...				68	1	6	Interest on Outstanding Capitals ...				1,684	14	3
Interest to Shareholders	£900	4	0				Discount				116	5	6
Dividend to do. ...	1,555	6	0				House Rent				134	0	0
Bonus to Insurers ...	1,484	8	1				Proceeds of Damaged Stock sold ...				12	8	2
				3,622	14	1							
Mortgage Bonds and Bills	30,842	10	10										
Buildings of the Company	3,140	6	6										
Office Furniture ...	65	0	0										
				34,054	17	4							
Cash on 31st August, 1870				2,397	19	3							
				£48,457	3	2				£48,457	3	2

The above Account, having been examined and compared with the Books, was found to be correct.

J. J. STEYTLER, Sen.,
S. V. HOFMEYR, } Auditors.

"Protecteur" Fire Assurance Company, 30th September, 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

Master's Office, 5th October, 1870.

In the Insolvent Estate of JOHANNES ANDREAS TRUTER, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 26th day of October, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of taking into consideration the Statement of the Insolvent, framed by him in terms of resolution of Creditors at the third Meeting.

JOHS. J. D. [illegible], Joint
JACS. P. HERMAN, } Trustees.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late Mrs. G. W. PRINCE.

THE Undersigned requests that all Claims against the late Mrs. G. W. PRINCE may be sent to him, at his Office, Church-street, without delay.

JOHN S. PRINCE, Executor Testamentary.

NOTICE.

In the Estate of the late JOHN BLAKEWAY, of Gonubie, in the Division of King William's Town.

NOTICE is hereby given that all Claims against the above Estate must be filed with the Undersigned within three weeks from date, and all Debts due to the same are to be paid within the same period.

C. F. BLAKEWAY,
M. J. BLAKEWAY.

Fort Beaufort, 3rd October, 1870.

Digitized by Google

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF

Valuable Landed Property

AT MOSSEL BAY.

In the Insolvent Estate of JOSHUA BENJAMIN ADAM BLAND, deceased.

On Monday, the 7th November next,

Will be sold on the Spot, the following Valuable Properties, at Mossel Bay:

1.—The Large Two-storied Buliding under Slate Roof,

Situated in the most central part of the Town of Mossel Bay, on Erf No. 5, Church-street, known as the CASTLE, well adapted for Business purposes and for a Dwelling-house, now in the occupation of Mr. C. A. VREEDE.

2.—A Piece of Ground, adjoining this Lot,

Being the remaining extent of Lots Nos. 5 and 6, Church-street, situated at the back of Messrs. C. A. VREEDE & Co.'s Business Premises, fronting the Market Place, measuring about 200 feet by 140 do.

3.—The Large and commodious Dwelling-house,

Situated at the corner of Church and Bland-streets, for many years in the occupation of Mr. E. POWRIE, now occupied by Dr. KITCHING.

4.—The Premises known as the "Old Government Store,"

Situated between Grave and Market-streets, occupied by Messrs. BARRY & NEPHEWS as a Produce Store and Dwelling-house.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 6th October, 1870.

BARRY & NEPHEWS, Auctioneers,

S. A. ASSOCIATION.

SALE OF MERINO SHEEP,

HORSES, AND CATTLE,

&c., &c., &c.,

AT CALEDON.

In the Estate of the late Dr. JAMES HUTCHINSON.

THE Executors of the above Estate will cause to be sold at the Farm "Dunghye Park," near Caledon,

On Thursday, the 10th Nov. next,

AT 10 O'CLOCK IN THE FORENOON,

THE UNDERMENTIONED LIVE-STOCK, OF SUPERIOR BREED:

1,000 Merino Wethers, full-mouthed
1,000 Do. do., young
500 Do. Ewes, do.
1,000 Do. do., 2 to 4 years old
150 Do. Rams, well-bred
6 Cows with Calves
A Lot of Young Cattle
50 Well-trained Asses
8 She Asses with Foals, and several Horses.

CHAS. A. DICKSON, A. DENYSSEN, Sec. S. A. Association, } Executors Testamentary.

Cape Town, Church-square, 27th Sept., 1870.

Mr. J. H. F. KLEYN, Auctioneer.

☞ FORAGE AND REFRESHMENTS.

NOTICE TO CREDITORS.

Master's Office, 6th October, 1870.

In the Insolvent Estate of HENRY MUNDELL, of the Division of Fort Beaufort.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 26th day of October, 1870, at 10 o'clock precisely, or the proof of Debts.

JOHN QUIN, Sole Trustee.

Cradock Fire Insurance and Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES SOUTTER, of Cradock.

NOTICE is hereby given, that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office, on Wednesday, the 2nd day of November next, for the proof of Debts.

H. A. SINGLETON, Sole Trustee.

Cradock, 27th September, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

SALE OF A HOUSE AT KALK BAY.

In the Estate of the late Dr. JAMES HUTCHINSON.

THE Executors of the late Dr. HUTCHINSON will cause to be sold on the Premises,

On Monday, 17th inst.,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

A HOUSE at Kalk Bay, very pleasantly situated and conveniently arranged. Also, a few Articles of Household Furniture.

C. A. DICKSON, A. DENYSSEN, Sec. S. A. Association. } Executors Testamentary.

Cape Town, Church-square, 6th October, 1870.

Messrs. R. D. JONES & Co., Auctioneers.

S. A. ASSOCIATION.

SALE OF A

LIFE POLICY

AND RIGHT TO THE

Interest on an Entailed Inheritance.

In the Insolvent Estate of PIETER HANS ZEEDERBERG, of Natal.

THE Trustee of the abovementioned Insolvent Estate will cause to be sold on the Stoep of the Commercial Exchange at noon,

ON SATURDAY, 12TH NOV. NEXT,

A Life Policy effected with the Mutual Life Assurance Society on the Life of the Insolvent, No. 50, for £500, now amounting, with vested additions to the 1st June, 1868, to £901 0s. 3d. Premium paid up to 5th of June, 1871.

Also, the Insolvent's Right and Title in and to the Interest on an Entailed Inheritance of £2.625, from the Estate of his Mother, the late Mrs. R. A. ZEEDERBERG, which has been paid into the Guardian Fund, to the Interest on which the Insolvent is entitled during the term of his natural life.

Further particulars may be ascertained from the Secretary of the South African Association.

J. P. HERMAN, Sole Trustee.

Cape Town, Church-square, No. 5, 6th October, 1870.

Mr. J. J. HOFMEYR, Auctioneer,

In the Court of the Eastern Districts.

SALE

By the Deputy Sheriff of Albany,

OF

Landed Property

SITUATE IN THE

Division of King William's Town.

On Friday, 21st Oct., 1870,

AT 12 O'CLOCK (NOON),

WILL BE SOLD before the Office of the Resident Magistrate at King William's Town, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of King William's Town, as Commissioner of this Court,

Certain Perpetual QUITRENT FARM, No. 118, with the Buildings and Erections thereon, situate on the Nahoon River, in extent 1,673·68 acres, as per Transfer to G. F. W. WEDELL, dated 25th Sept., 1867.

This Property is to be sold under process of this Court in a Suit in which the London and South African Bank is Plaintiff, and GEORGE FREDERIC WILHELM WEDELL is Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Office of the Deputy Sheriff, Graham's Town, and at the Resident Magistrate's Office, King William's Town.

SYDNEY CARLISLE, Resident Magistrate.

Deputy Sheriff's Office, Graham's Town,

COLONIAL

ORPHAN CHAMBER & TRUST COMPANY.

In the Insolvent Estate of WILLIAM WRIXTON WARREN.

THE first and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for fourteen days from this date; after which, should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 7th October, 1870.

Digitized by Google

SALE OF
Movable Property,

the Insolvent Estate of WYBRAND ELIAS THUYNSMA, of Drooge Vallei, Darling.

THE UNDERSIGNED WILL CAUSE TO BE SOLD,

on Tuesday, 11th day of Oct., 1870

AT THE DARLING FAIR,

the MOVABLE PROPERTY belonging to this Estate, consisting of Wagons, Scotch and Dog Carts, Harness, Ploughs, Wheat and Rye, Corn Screen, Bushel Measure, Yokes, Trektouw, Riems and Straps, Hayter, 25 Halfaums Lime, &c., &c.

HOUSEHOLD FURNITURE:

A Rosewood Square Piano, nearly new, Mahogany Dining Tables, Loo and Side Tables, Mahogany Winged Wardrobe, Marble Slab Wash and Dressing Tables, Marble Slap Toilet Glasses, Mahogany Four-post Bedsteads, Stinkwood Four-post Stretchers, Feather-beds, Bolsters and Pillows, Horsehair and other Mattresses, Stinkwood and other Chairs, Comode, Deal and other Chests, Clothes Presses, &c., &c.

Glass and Crockeryware, Kitchen Utensils, &c., &c.

600 Merino Ewes with Lambs.

DANL. E. P. HAUPT, } Joint
F. J. BROERS, } Trustees.

Graaff-Reinet Board of Executors.

of the Estate of the late HENDRIK PETRUS OLIVIER, of the Division of Graaff-Reinet.

ALL Persons claiming to be Creditors of and all others having Claims against the abovenamed Deceased, or his Estate, are hereby required to file their Claim with Mr. W. GREGOROWSKI, at the Office of the Graaff-Reinet Board of Executors, Church-street, Graaff-Reinet, at or before noon on Friday, 18th November next; and those indebted to the Estate are required to pay, before the 15th inst., to said W. GREGORWSKI, Secretary to the Graaff-Reinet Board of Executors.

H. P. OLIVIER, Jun., Executor Testamentary.

Graaff-Reinet, 1st October, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

of the Insolvent Estate of CHRISTOFFEL HERMANUS VAN AS, of Humansdorp.

NOTICE is hereby given, that the first and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate, Humansdorp, for a period of seven days, reckoned from Saturday, 15th October, 1870, after which it will lie at the Office of the Master of the Supreme Court, for a further period of fourteen days, reckoned from Saturday, 29th October, 1870; after which, should no objection be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and to order the distribution thereof.

JAS. CROCKART, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

of the Insolvent Estate of JAMES DAVID L'AMONY, of Seymour, Division of Stockenstrom, Farmer and Carrier.

NOTICE is hereby given that the first and final Liquidation Account and Plan of Distribution of the above Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a term of fourteen days from the 10th day of October, instant; after which, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

J. QUIN, } Joint
M. E. SMIT, } Trustees.

Cape Town, 6th October, 1870.

GENERAL ESTATE & ORPHAN CHAMBER.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late FRANZ NICOLAUS VOGT.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the undersigned within six week from this date, and those indebted thereto to pay their Debts to him within the same period.

J. F. G. PIETERSEN, Secretary,
Executor Testamentary.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
5th October, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned hereby notifies that Messrs. J. S. O. BRINK and C. H. J. SCHAMMER are no longer his General Agents, to transact his business of any nature whatever for him or in his name; their power ceases with this Notice.

J. H. VILJOEN, Sen., late of Kouwenberg,
Cape Colony.

Dist. Fauresmith, Orange Free State,
31st August, 1870.

TRADE NOTICES.

Paarl Board of Executors.

EIGHTH ANNUAL GENERAL MEETING.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN accordance with Section XIII of the Trust Deed of the Board, Notice is hereby given that the EIGHTH ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS in the above Institution will be held at the Office of the Board, Western Province Bank Building, Paarl, on

Saturday, 15th October, 1870,

AT 10 O'CLOCK IN THE FORENOON

for the purpose of receiving from Directors a Report of the Affairs of the Board for the year ending 30th September, 1870; for the election of two Directors in the room of Messrs. JOHAN DAVID BEYERS, H.son, and ADRIAAN JACOBUS LOUW, who retire in conformity with the 23rd Section of the Trust Deed, but one of whom is eligible for re-election; as also for electing two Auditors in the room of Messrs. H. J. HUGO and T. ROOS, both re-eligible.

In agreement with the 35th Section of the Deed of Settlement, an alphabetical list of Shareholders in the Board is published in the *Government Gazette* of the 30th September, and *Het Volksblad* of the 1st October, 1870.

LIST OF SHAREHOLDERS.

Albertyn, V.D.M., P. K., Caledon
Albertyn, M.D., A., ditto
Aling, R. N., Worcester
Arderne, A. M., Cape Town
Auret, A. P., Paarl
Baartman, J. H. P., ditto
Becker, A. J., ditto
Berrangé, J. C., ditto
Beyers, H. son, J. D., Great Drakenstein
Beyers, P. C., Great Drakenstein
Beyers, C. son, H. P., Paarl
Beyers, J. D. son, H. P., Great Drakenstein
Blerk (van), A. D. J., ditto
Blignaut, J. J. C., Wellington
Blignaut, P. J., Behind the Paarl
Booysen, D. J., ditto
Bosman, J. D., Paarl
Bosman, W. son, H. L., ditto
Bosman, A. A. ditto
Bosman, sen., W. A., ditto
Bosman, C. J., Stellenbosch
Brand, F. A., Cape Town
Breda (van), H. C., ditto
Breda (van), K. N., Paarl
Breda (van), J. A., Cape Town
Bresler, Dl., Division Malmesbury
Budler, J. F., Zaron
Byl (van der), Adrn., Cape Town
Enelin, A. son, J. H., Paarl
Enslin, Jun., J. M., ditto
Faure, P. E., Fauresmith
Gie, Jun., J. C., Wellington
Green, E. C., Cape Town
Grundlingh, C. E., Behind the Paarl
Hare, R., ditto
Harris, John, Claremont
Hauman, J. S., Frenchhoek
Haupt, P. W. A., Stellenbosch
Herbert, J. B., Cape Town
Hofmeyr, V.D.M., N. J., Stellenbosch
Hofmeyr, S. V., Cape Town
Hugo, F. J., Dal Josaphat
Hugo, H. J., Paarl
Hugo, P. E., Groot Drakenstein
Hugo, Jacob, Paarl
Hugo, G. J., Paarl
Joubert, G. H., Klein Drakenstein
Juritz, J. P. F., Cape Town
Kock, D. J. de, Great Drakenstein
Kriel, Sen., J. P., Frenchhoek
Krynauw, D. A., Proceleinberg
Leeb, P. G., Richmond
Leeuw, Widow C. de, Paarl
Leonards, L., ditto
Louw, H. son, H. A., ditto
Louw, I. W. son, A. J., ditto
Louw, Johanna F., ditto
Louw, G., ditto
Louw, A. I. son, J. W., Cape Town
Louw, J. W. son, J. W., Groot Drakenstein
Louw, J. E. de Villiers, Paarl
Louw, W. I. son, W. I., Paardeberg
Louw, C. W. son, J. A. Groenberg
Louw, W. I. son, H. A., Great Drakenstein
Malan, D. J. son, D. J., Wellington
Malan, F. son, F. G., ditto
Malan, F. S. son, D. G., ditto
Marais, D. son, J. S., Paarl
Marais, D. F., ditto
Marais, D. son, I. J., Klein Drakenstein
Marais, J. C., Paarl
Marais, G. M. J., ditto
Marais, A. P. son, David, Great Drakenstein
Marais, D. son, D. F., Paarl
Marais, J. F., Wellington
Marchand, B. P. J., ditto
Moll, P. de Villiers, Paarl
Muller, G. van Reenen, Cape Town
Munnik, J. Barry, ditto
Murray, V.D.M., J., Stellenbosch
Osmond, J. F., Cape Town
Pentz, Jun., M., Wellington
Perold, A. I., Dal Josaphat
Pietersen, J. F. G., Cape Town
Plessis, V.D.M., J. H. du, Cradock
Plessis, B. P. du, Paarl
Plessis, J. J. du, Great Drakenstein
Plessis, C. son, C. P. du, Paarl
Plessis, C. son, I. J. du, ditto
Poel, I. P. van der, Cape Town
Proctor, J. J., Paarl
Retief, F. son, Widow P. J., ditto
Retief, Sen., Johs., Behind the Paarl
Retief, P. son, P. J., ditto
Retief, G. G., ditto
Richerdt, T. B., Paarl
Roex, J. D. le, Wellington
Roos, Jun., T., ditto
Roos, T. son, Johs., ditto
Roos, I. A. J., ditto
Roos, J. son, I. A. J. ditto
Roos, T. son, T., ditto
Roos, P. G., ditto
Roos, H. D., ditto
Roubaix, M.L.C., Hon'ble P. E. de, Cape Town
Roux, D. son, P., Klein Drakenstein
Roux, Jun., Johs. Pets., Paarl
Roux, Jacs. J. le, ditto
Russouw, P. L., Wellington
Russouw, J. de Villiers, Paarl
Rosenzweig, A. E. W., ditto
Saunders, John, Cape Town
Sneur, J. A. son, R. le, ditto
Sherman, H. J., Port Elizabeth
Silberbauer, J. C., Cape Town
Smuts, M.D., Johs., Paarl
Smuts, J. son, W. J., ditto
Spuy, S. I. son, M. van der, Paarl
Spuy, W. K. van der, ditto
Spuy, M. son, H. J. van der, ditto
Spuy, D. J. A. van der, ditto
Spuy, A. D. van der, ditto
Spuy, S. J. son, S. J. van der, ditto
Stein, Jno., Cape Town
Steytler, sen., J. J., Cape Town
Theron, S. W., Paarl
Theron, J. P., Klein Drakenstein
Theron, J. P. son, C. P., ditto
Toit, G. son, G. J. du, Paarl
Toit, S. G. du, ditto
Toit, D. son, D. F. du, Klein Drakenstein
Toit, A. B. du, ditto
Toit, Sen., Widow P. J. du, Paarl
Toit, P. J. S. du, ditto
Toit, P. H. du, Behind the Paarl
Toit, E. son, G. J. du, Klein Drakenstein
Toit, E. son, D. P. du, ditto
Toit, V.D.M., A. F. du, Wellington
Toit, M. S. du, Paarl
Tredgold, H. K., Cape Town
Ven, W. J. van de, ditto
Villiers, L. J. de, ditto
Villiers, P. J. son, P. J. de, Paarl
Villiers, C. C. A. de, ditto
Villiers, A. P. son, A. B. de, ditto
Villiers, P. M. de, ditto
Villiers, Jc. son, J. D. de, ditto
Villiers, Ic. Horak de, ditto
Villiers, J. H. S. de, ditto
Villiers, Helena Elizabeth Jacoba de, Cape Town.
Villiers, J. H. son, P. J. de, Worcester
Villiers, Ic. H. de, Frenchhoek
Villiers, Sen., P. F. de, Paarl
Villiers, A. M. son, S. J. de, ditto
Villiers, J. N. P. de, ditto
Villiers, F. P. de, ditto
Villiers, D. A. de, Cape Town
Villiers, J. son, J. G. de, Paarl
Villiers, P. J. son, A. B. de, ditto
Villiers, A. P. de, ditto
Villiers, J. R. de, ditto
Villiers, A. P. son, J. J. de, ditto
Voigt, P. D., Klein Drakenstein
Wege, Jacobus, Stellenbosch
Wells, William, Cape Town
Wesselis, J. C., ditto
Wessels, P. J., Paarl
Wessels, J. W., Behind the Paarl
Wilmot, P. G. H., Cape Town
Wilson, Alexander, ditto
Zeederberg, M.D., J. R., Paarl
Zeederberg, jun., R. A., Wellington
Zeederberg, sen., R. A., Cape Town
Zeederberg, R. A. son, J. R., ditto.

By order of the Directors,

I. HORAK DE VILLIERS, Secretary

Western Province Bank Buildings, Paarl,
28th September, 1870.

NOTICE

IS HEREBY GIVEN that a red Ox with white belly and white spot on the loins, right ear stump, left ear swallow-tail and half-moon in front and behind, strayed on the 25th June last, at Joostenbergs Vlakte, amongst my Cattle, and gone with the same to Saldanha Bay, is now at the disposal of the Owner, at my Farm, on payment of costs.

J. J. DU PLESSIS.

Groot Drakenstein, 29th Sept., 1870.

Digitized by Google

Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Mrs. JOHANNA PHILIPPINA GIE, born VAN REENEN, Widow of the late JOHAN COENRAAD GIE, M.'sson, Esq.

PURSUANT to the 30th Section of Ordinance No. 104, the Creditors of, and all others having Claims against, the Deceased or her Estate, are hereby called upon to file the same at this Office within the period of six weeks from the date hereof; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period, at the Office of the Board.

F. J. BROERS, Sec. Board of Executors,
Executor Testamentary.

Cape Town, 6th October, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

ALL Persons having any claims against the Estate of the late FRIEDRICH JOHANN HEINRICH CHRISTIAN DEBWS, and those being indebted thereunto are required to file their Claims with or to pay their Debts to me, the Undersigned.

DIRK JACOBUS KOTZE, C.'s Son,
Executor Testamentary.

Malmesbury Board of Executors.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Office of the Board, on WEDNESDAY, the 19th day of October next, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of receiving the Report of the Directors, and for the election of three Directors in the room of the Hon'ble Dr. F. L. C. BICCARD, T. A. J. LOUW, Esq., and T. J. EATON, Esq.; and of two Auditors in the room of Dr. F. DE LETTER BICCARD and B. WETHMAR, Esq., who retire, but are all eligible for re-election.

By order,
G. A. WATERMEYER, Secretary.

List of Shareholders, published pursuant to the 35th Section of the Trust Deed.

Johs. J. Albertyn	Daniel P. Krynauw
Jacs. J. van Aarde	Constant Laubscher
Dl. J. Ackermann, Sen.	Jacob Laubscher
Dl. J. Ackermann, Jun.	Johs. N. Laubscher
Dirk W. Ackermann	Wid H. H. Loedolff
Petrus B. Ackermann	Johs. M. A. Louw
Willem P. Baard	Thos. A. J. Louw
Jan Andries Bam, Jun.	Alb. W. Louw
R. Barry	Willem Dl. Malherbe
Widow J. H. Basson	Nicolaas W. Meyer
C. A. Basson	Jan D. Michau
J. J. M. Basson	Adriaan H. Morrees
Nich. J. Basson	Jan W. Morrees, J. C.'s son
Abts J. Basson	Johs. Jacob Mostert
Rev. W. E. Belson	Jacob Muller
Petrus J. Bestbier	James B. Munnik
F. L. C. Biccard	Marth. L. Neethling
F. de Lettre Biccard	Revd. J. H. Neethling, J.'s son
Johs J. Biccard	J. J. Proctor
Widow F. L. Bindemann	Miss E. Rowan
Arend Brink	Marth. J. van Schoor
P. G. van der Byl	François L. Siebrits
Johs. G. Brand	Widow And. de Smidt
René, J. Clement	Johs. P. L. de Smidt
James Cranmer	Mrs. J. P. de Smidt
J. G. L. Croeser	Henry de Smidt
Thos. J. Eaton	J. G. J. Smuts
Mrs. H. A. Eaton	Hendrik Smidt
Edward A. Fairbairn	Marth. Smuts, Sen.
Hendrik G. Greeff	Marth. Smuts, Jun.
H. R. B. Greeff	A. F. Stigligh
Jasper S. F. Gous	Hendrik Steyn
Philip W. A. Haupt	Hendrik D. J. du Toit
James Hodges	Guilliaum J. du Toit
Arend van der Hoven	A. C. Taylor
Rev. N. J. Hofmeyr	Henry K. Tredgold
Johs. J. Hofmeyr	Petrus J. van der Westhuizen
Paul J. Jordaan	Barend Wethmar
Mrs. R. J. M. Juta	William Wells.
Johs. A. de Kock	
M. de Kock, J.'s son	

Malmesbury, 24th September, 1870.

COMMERCIAL MARINE AND Fire Assurance Company.

Special General Meeting.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given, that a SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Company's Office, Adderley-street,

On Friday, the 4th Nov., 1870,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

for the purpose of electing three Directors in the place of M. L. BENSUSAN, G. MYBURGH, and R. A. GRANGER, Esquires, whose seats in the direction have become vacant by absence from the Colony for more than three months.

The names of Candidates to be proposed are to be notified by two Shareholders qualified to vote on or before FRIDAY, the 14th instant.

By order of the Board,
J. B. HERBERT, Secretary.

Cape Town, 6th October, 1870.

ROUTES TO THE Diamond Fields

(Lithographed on Chart Paper).

NOW READY, a MAP of the ROUTES TO THE DIAMOND FIELDS from the chief Ports of the Colony—Cape Town, Mossel Bay, Port Elizabeth, Port Alfred, and East London—(size 25 x 19 inches), compiled from the best sources, and showing, with the greatest accuracy, the POSTAL ROUTES to Hope Town, Colesberg, and Aliwal North, with distances of these from the above Ports and intermediate places, and also the distance in time according to the POSTAL CONTRACTS, as well as the distances of all the chief places in the Free State and beyond, up to Pniel and the Diamond Fields,—being the fullest and most accurate information, compiled from the most reliable sources, yet published.

☞ Price, Two Shillings, Cash.

SAUL SOLOMON & Co.

St. George's-street.

The Protecteur FIRE ASSURANCE COMPANY,

MARKET-SQUARE.

ESTABLISHED 29TH SEPTEMBER, 1838.

Capital £65,968 16s. 5d.

Last Bonus awarded to the Assurers, 20 per Cent

DIRECTORS:

W. C. KUYS, Esq., *President.*

Vice-President.

A. H. HOFMEYR, Esq.	CHAS. BARRY, Esq.
J. C. WESSELS, Esq.	Hon. D. G. v. BREDA, Esq.
C. H. BÖSENBERG, Esq.	J. P. H. VAN DER POEL, Esq.
J. J. LOFMEYR, Esq.	

AUDITORS:

J. J. STEYTLER, Sen., Esq., and S. V. HOFMEYR,

Agents in the Country Districts:

Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews
Beaufort,	W. J. Blore, Esq.
Burghersdorp,	F. R. Tennant, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbron Brothers
Colesberg,	D. Sluiter, Esq.
Darling,	M. Versfeld, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
Fraserburg,	H. W. A. Cooper, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff-Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq.
Murraysburg,	G. H. Meiring, Esq.
Malmesbury,	Malmesbury Board of Executors
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews.
Oudtshoorn,	G. Reitz, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq
Stellenbosch,	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq.
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	P. J. Pentz, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100.

	In which no hazardous Goods are contained.			Containing hazardous Goods.			In which hazardous Trades are carried on.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d
1. Buildings,—Brick or Stone, with flat roofs	0	2	0	0	4	0	0	6	6
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with slates, or metals- -	0	2	6	0	4	6	0	7	6
3. Buildings,—Brick or Stone, with thatched roofs- - - - - -	0	17	6	1	0	0	1	2	6

☞ Special Insurances according to the nature of the risk.

Policies Gratis.

The Bonus to Assurers awarded at the last General Meeting amounted to

20 per Cent.

on the paid up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.

S. J. DE KOCK, Secretary.

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of very superior CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

Moon's Changes.

Full Moon, Sunday, 9th Oct., at 57 min. past 2 p.m.
Last Quarter, Monday, 17th Oct., at 28 min. past 7 p.m.
New Moon, Monday, 24th Oct., at 30 min. past 4 p.m.
First Quarter, Monday, 31st Oct., at 15 min. past 9 a.m.

SHIPPING AND TRADE.

Departures from Table Bay.

Oct. 4.—R.M.St. Norseman, to England.
4.—Glaslyn, to Batavia.
5.—Mary Hamilton, to Mauritius.
5.—Annie Benn, to Hondeklip Bay.
5.—Havilah, to Mauritius.
5.—U.S.St. Delaware, to United States.

VESSELS IN TABLE BAY,

With Class, Tonnage, Destination, and Agents.

In Roadstead—7.

Flibberty, bg., 129, Bynon, uncertain, ready for sea—Murison & Co
Rajah, sh., 1257, Hendy, Liverpool, ready for sea—Dickson & Co

In Dock—16.

ALONGSIDE SOUTH-EAST QUAY.

Eagle, bg., 142, Binet, Port Alfred, rec cargo—Searight & Co
Medea (Dt.) sh., 735, Aukringa, Rotterdam, dis cargo to repair—P. H. Wontersen
Cape Good Hope, bgtne., 166, Closter, Rio, dis cargo—W. Berg
Florence, sch., 66, Parow, Hondeklip Bay, rec cargo—Myburgh & Co
Clipper, sch., 75, Robotham, Hondeklip Bay, to undergo repairs——Van der Byl & Co
Knysna Belle, sch., 69, Carstens, Port Nolloth, ready for sea—Jamieson & Co
Luna, sch., 30, Johnson Sandwich Harbour, rec cargo—Barry & Nephews
E. S. Twisden (Am.) sch., 175, Chase, Boston, rec cargo—G. S. Holmes & Co

WEST QUAY.

Napoleon III, sh., 739, Dixon, Bombay—Thomas, Watson, & Co
Hopefield Packet, sch., 31, Stansfield, Hondeklip Bay, rec cargo—Goodliffe & Co
Queen, sch., 38, Pieuss, uncertain, dis cargo—Goodliffe & Co
Lord of the Isles, bg., 146, Jearey, St. Helena, rec cargo—R. Granger & Co
Midge, sch., 61, Holst, Hondeklip Bay, rec cargo—Myburgh & Co
Falcon, bk., 395, Evans, uncertain, dis cargo—Wm. Johnson & Co
A. E. Prince of Wales, ctr., 43, Murson, uncertain, dis cargo—De Pass & Co

NORTH QUAY.

Appolonia (Dt.) bg., 258, de Boer, Singapore, condemned as unseaworthy—Juta & Co
Duesbery, bk., 349, Gibbs, uncertain, rec cargo—Thomas, Watson, & Co

OUTER BASIN.

Gau, sc. st., 31, Davies, stationed—Anderson & Hutton

Arrivals in Simon's Bay.

Oct. 3.—Dora, bk., 379 tons, E. Brown, from Table Bay 1st instant, to this port, in ballast. Put in to load cargo ex Kennington.

5.—Tees Force, bg., 230 tons, Wm. Bassett, from Table Bay 1st inst., to this port, in ballast. Put in to load cargo ex Kennington.

5.—Gled, sch., 29 tons, J. Furness, from Table Bay 3d inst., to this port. Cargo sundries.

Departure from Simon's Bay.

Oct. 4.—H.M.St. Rattlesnake, to Saldanha Bay.

Arrival in Mossel Bay.

Oct. 5.—Natal, R.M.St., from Natal.

Departure from Mossel Bay.

Oct. 6.—R.M.St. Natal, to Table Bay.

Arrivals in Algoa Bay.

Oct. 3.—R.M.St. Northam, from Table Bay.
4.—Jane Butcher.
4.—Edith Smith.

Departure from Algoa Bay.

Oct. 4.—R.M.St. Natal, to Table Bay.

Cape Town Morning Market.

Highest and Lowest Prices from 4th to the 5th Oct., 1870.

Quantity passed the Market.	Articles.	£	s.	d.		£	s.	d.
185 lbs	Apricots, per lb.....	0	0	2½	—	0	0	[illegible]
39 bushels	Barley, per 3 bush.	0	6	1	—	0	8	[illegible]
114 lbs	Butter, per lb.....	0	0	11	—	0	1	[illegible]
15 bushels	Onions, per 3 bush.	0	5	10	—	0	8	[illegible]
	Oranges, per 100...	0	2	10	—	0	3	[illegible]
495 bushels	Potatoes, per 3 bush.	0	3	11	—	0	4	[illegible]
288 lbs	Peaches, per lb.....	0	0	1½	—	0	0	[illegible]
15 bushels	Rye, per 3 bush.....	0	11	7	—	0	13	[illegible]
952 lbs	Raisins, per lb.....	0	9	1½	—	0	9	[illegible]
½ leaguer	Vinegar, per leag...	3	2	8	—	3	4	[illegible]
66 bushels	Wheat, per 3 bush.	0	16	9	—	0	17	[illegible]

NUMBER OF WAGONS AND CARTS.—Tuesday, [illegible] wagons and 5 carts; Wednesday, 5th, 3 wagons [illegible] carts.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 7DEN OCTOBER, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 388, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop
29 September, 1870.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat op Maandag, den 21sten November, 1870, ten 10 ure voormiddags, de volgende Stukken Kroonland in pacht zullen worden aangeboden voor het Kantoor der Civiele Commissarissen van de Afdeelingen, waarin zij gelegen zijn, namelijk: Queen's Town, Bedford en Hope Town.

Deze Landerijen zullen worden verpacht met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden in bovengemelde Wet en in de Pachtvormen omschreven, en verder onder zulke bijkomende voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden aangeboden tegen een vasten jaarlijkschen Opzethuurprijs; en de Regering is bereid om pachtkontrakten aan te gaan voor een termijn van een-en-twintig jaren met den bieder van de hoogste som, mits niet minder dan die Huur.

De Pacht van de Perceelen Nos. 1099 tot 1106 ingesloten (Queen's Town) begint van den 1sten Januarij, 1871.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van de verschillende Civiele Commissarissen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het Hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING QUEEN'S TOWN.

In de Bontebokvlakte.

Perceel No. 1,071. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, in de Bontebokvlakte, genaamd Kilsythe, groot 1.059 morgen en 330 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hilton en Melrose ten zuiden aan Duncraggan, ten oosten aan Vaalbank, ten westen aan Melrose en Branksome. Opzethuur, £20.

Perceel No. 1,072. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Cranstoun, groot 1,065 morgen en 567 vierkante roeden; belend ten noorden aan Duncraggan, ten oosten aan Stanmore en de Retreat, ten westen aan Pinkvallei. Opzethuur, £20.

Perceel No. 1,073. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Melrose, groot 868 morgen en 492 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hilton, ten zuiden en oosten aan Kilsythe, ten westen aan Branksome. Opzethuur, £25.

Perceel No. 1,074. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Duncraggan, groot 1,858 morgen en 376 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kilsythe en Branksome, ten zuiden aan Cranstoun en de Retreat, ten oosten aan Vaalbank, ten westen aan Rietvlei. Opzethuur, £50.

Perceel No. 1,075. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Alva, groot 477 morgen en 214 vierkante roeden; belend ten zuiden aan Branksome, ten oosten aan Melrose, ten westen aan Gallawater. Opzethuur, £11 10s.

Perceel No. 1,076. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Branksome, groot 1,728 morgen en 517 vierkante roeden; belend ten noorden aan Alva en Melrose, ten zuiden aan Duncraggan, ten oosten aan Kilsythe, ten westen aan Gallawater en Langedraai. Opzethuur, £35.

Perceel No. 1,077. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Stanmore, groot 1,309 morgen en 537 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Retreat, ten zuiden aan Roslin, ten oosten aan Craikcross en Estrella, ten westen aan Cranstoun en Pinkvallei. Opzethuur, £30.

Perceel No. 1,078. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Estrella, groot 684 morgen en 266 vierkante roeden; belend ten noorden aan Craikcross, ten zuiden aan Eglistone, ten oosten aan des Heeren Southey's Survey, ten westen aan Roslin. Opzethuur, £17 10s.

Perceel No. 1,079. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Craikcross, groot 1,495 morgen en 353 vierkante roeden; belend ten noorden aan Retreat, ten zuiden aan Estrella, ten oosten aan Benghoil en des Heeren Southey's Survey, ten westen aan Stanmore. Opzethuur, £35.

Perceel No. 1,080. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Roslin, groot 1,411 morgen en 576 vierkante roeden; belend ten noorden aan Pinkvallei en Stanmore, ten zuiden aan Ravenshaw, ten oosten aan Estrella, ten westen aan Klipplaatrivier. Opzethuur, £35

Perceel No. 1,081. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Benghoil, groot 1,188 morgen en 473 vierkante roeden; belend ten noorden aan Bushy Park, ten zuiden en oosten aan der Heeren Southey's Survey, ten westen aan Craikcross. Opzethuur, £25.

Perceel No. 1,082. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Ravenshaw, groot 1,957 morgen en 216 vierkante roeden; belend ten noorden aan Roslin, ten zuiden aan Lindisfarn, ten oosten aan Eglisten, ten westen aan Klipplaatrivier. Opzethuur, £50.

Perceel No. 1,083. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Englistone, groot 1,371 morgen en 577 vierkante roeden; belend ten noorden aan Estrella, ten zuiden aan Lindisfarn, ten oosten aan des Heeren Southey's Survey, ten westen aan Ravenshaw. Opzethuur, £30.

Perceel No. 1,084. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rooken, groot 1,345 morgen en 228 vierkante roeden; belend ten noorden aan Lowestoffe, ten zuiden aan Woodhouselea, ten oosten aan Klipplaatrivier, ten westen aan Stratheyre. Opzethuur, £35.

Perceel No. 1,085. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Ellerslie, groot 876 morgen en 88 vierkante roeden; belend ten noorden aan Fairford, ten zuiden aan Stratheyre, ten oosten aan Lowestoffe, ten westen aan Eksrivier. Opzethuur, £25.

Perceel No. 1,086. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Fairford, groot 1,670 morgen en 528 vierkante roeden; belend ten noorden aan Chilton, ten zuiden aan Lowestoffe, Ellerslie en Closeburn, ten oosten aan Klipplaatrivier, ten westen aan Hillingdon. Opzethuur, £40.

Perceel No. 1,087. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Lowestoffe, groot 1,787 morgen en 488 vierkante roeden; belend ten noorden aan Fairford ten zuiden aan Rooken en Stratheyre, ten oosten aan Klipplaatrivier, ten westen aan Fairford en Ellerslie. Opzethuur, £50.

Perceel No. 1,088. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Lindisfarn groot 2,267 morgen en 587 vierkante roeden; belend ten noorden aan Ravenshaw en Eglistone, ten zuiden aan Risinghame en Winston ten oosten aan des Heeren Southey's Survey, ten westen aan Klipplaatrivier. Opzethuur, £60.

Perceel No. 1,089. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Risinghame, groot 1,913 morgen en 595 vierkante roeden; belend ten noorden aan Lindisfarn, ten zuiden aan Rockford, ten oosten aan Winston, ten westen aan Klipplaatrivier. Opzethuur, £50.

Perceel No. 1,090. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Dunskye, groot 1,467 morgen en 456 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Tay en en Klipplaatrivieren, ten zuiden aan de Afdeeling Stockenstrom, ten oosten aan des Heeren Southey's Survey, ten westen aan Coolin. Opzethuur, £30.

Perceel No. 1,091. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Winston, groot 1,981 morgen en 10 vierkante roeden; belend ten noorden aan Lindisfarn en des Heeren Southey's Survey, ten zuiden en oosten aan des Heeren Southey's Survey, ten westen aan Risinghame Rockford. Opzethuur, £40.

Perceel No. 1,092 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Glenara, groot 735 morgen en 336 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rockford, ten zuiden aan Coolin, ten oosten aan de Tayrivier, ten westen aan Woodhouselea. Opzethuur, £10.

Perceel No. 1,093 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rockford, groot 1,493 morgen en 107 vierkante roeden; belend ten noorden aan Risinghame, ten zuiden aan Klipplaatrivier en Glenara, ten oosten aan de Tayrivier en des Heeren Southey's Survey, ten westen aan Woodhouselea. Opzethuur, £25

Perceel No. 1,094. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Woodhouselea, groot 1 708 morgen en 104 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rooken, ten zuiden aan Elandsberg of Coolin, ten oosten aan Klipplaatsivier, Rockford en Glenara, ten westen aan Stratheyre. Opzethuur, £25.

Perceel No. 1,095. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Glenceo, groot 1,629 morgen en 416 vierkante roeden; belend ten noorden aan Glenfinlas, ten zuiden aan Coolin, ten oosten aan Stratheyre en Woodhouselea, ten westen aan de Afdeeling Stockensrom Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,096. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Coolin, groot 1,622 morgen en 182 vierkante roeden; belend ten noorden aan Woodhouselea en Glenara, ten zuiden aan de Afdeeling Stockenstrom, ten oosten aan Dunskey, ten westen aan Glencoe. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,097. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Glenfinlas, groot 1,066 morgen en 202 vierkante roeden; belend ten noorden aan Glencairn en Kinross, ten zuiden aan Glencoe, ten oosten aan Closeburn en Stratheyre, ten westen aan Otterburn en en Dunedin. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,098. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Stratheyre, groot 1,046 morgen en 274 vierkante roeden; belend ten noorden aan Closeburn, ten zuiden aan Glencoe, ten oosten aan Woodhouselea, ten westen aan Glenfinlas en Glencoe. Opzethuur, £20.

Perceel No. 1 099. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, genaamd Thomasfontein, groot 1,420 morgen en 357 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Hans Donsjeskraal, ten zuidoosten aan Gouvernementsgrond, ten zuidwesten aan privaat eigendom, ten westen aan Gretna. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,100. Een stuk Grond, gelegen al boven, genaamd Valschfontein, groot 1,807 morgen en 387 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Penhoek, ten zuiden aan de plaats genaamd Stone's Baken, ten oosten aan Gelegenfontein, ten zuidwesten aan Hans Donsjeskraal Opzethuur, £20.

Perceel No. 1,101. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Schoemanskraal, groot 958 morgen en 161 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de plaats Stone's Baken, ten zuiden aan Grootvlei, ten oosten aan Kalkoenkrantz, ten westen aan Gouvernementsland. Opzethuur, £9

Perceel No. 1,102. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Stone's Baken, groot 1,888 morgen en 361 vierkante roeden; belend ten noorden aan Valschfontein en Gelegenfontein, ten zuiden aan Schoemanskraal, ten oosten aan Schilderkrantz, ten westen aan Gouvernements land. Opzethuur, £15.

Perceel No 1,103. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Uilhoek, groot 837 morgen en 565 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rietfontein, ten zuiden en oosten aan Eigenlijk Tambookieland, ten westen aan Quaggasfontein. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 1,104 Een stuk Grond, gelegen als boven annex Grootvlei, groot 1,791 morgen en 195 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Hans Donsjeskraal ten zuidoosten aan Grootvlei, ten oosten aan de Plaatsen Stone's Baken en Schoemanskraal, ten westen aan Gouvernements land. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,105 Een stuk Grond, gelegen als boven annex Thomasfontein, groot 993 morgen en 508 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Thomasfontein, ten zuiden aan Kraalhoek, ten oosten aan Gouvernements land. Opzethuur, £8.

Perceel No. 1,106. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Leeuwekloof, groot 2,079 morgen en 108 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Bethashoek, ten zuidwesten aan Blauwkrantz en Tweefontein, ten oosten aan Rooipoort, ten noordwesten aan Limoenkloof. Opzethuur, £15.

AFDEELING BEDFORD.

Veldkornetschap Mancazana.

Perceel No. 979 Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bedford, Veldkornetschap Mancazana, genaamd Tijgerkloof, groot 1,578 morgen en 35 vierkante roeden belend ten noordwesten aan Mileness, ten noordoosten aan Kroonland, ten zuidoosten aan Valsefontein en de Orchard, ten zuiden aan Austry, ten westen aan Austry en Christoffelkloof. Opzethuur, £15.

Perceel No 981. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Valsefontein, groot 721 morgen en 128 vierkant roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuidoosten aan de Orchard, ten oosten aan Braamboscukloof ten westen aan Tijgerkloof. Opzethuur, £10.

Perceel No. 1,107. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Meijershoek, groot 783 morgen en 496 vierkante roeden; belend ten noorden aan Paardenkloof, ten zuiden aan Groepskraal, ten oosten aan Klipplaatdrift, ten westen aan Linton. Opzethuur, £10.

AFDEELING HOPE TOWN.

Veldkornetschap Rhenosterberg.

Perceel No. 231. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap Rhenosterberg, genaamd Nooitgedacht, groot 7,317 morgen en 130 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Annex Roodefontein, ten zuidoosten aan Bartmanskopjes, ten zuiden aan Heenopskraal, ten westen aan Rhenostervlakte, ten noordwesten aan Loskoppen. Opzethuur, £60.

Perceel No. 244. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hondkraal, groot 3,375 morgen en 573 vierkante roeden; belend ten noorden aan Heenopskraal, ten oosten aan Bartmanskopjes, ten zuidoosten aan Twisdam en Roodekraal, en ten westen aan Behrsboek. Opzethuur, £30.

Perceel No. 249. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd De Kalk, groot 3,104 morgen en 541 vierkante roeden; belend ten noorden aan Roodekraal, ten oosten aan Twisdam, ten zuidoosten aan Pienaarskloof, ten zuiden aan Welgegund, en ten westen aan Tafelkop. Opzethuur, £30.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 362, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 September, 1870.

AAN het Auditeurskantoor te Kaapstad zullen tot 'n middags 12 uur, op Dingsdag, 11 October aanst., Tenders worden ontvangen van degenen die genegen zijn te kontrakteren voor het bezorgen der begrafenissen ten dienste van het departement van dwangarbeid aan den Zeebreker te Kaapstad, gedurende het jaar 1870.

Volledige bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage ten dezen Kantore. Er zal borgstelling verlangd worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 401, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
28 October, 1870.

ZIJNE Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering heeft gelast bekend te maken, dat in 't vervolg alle volgens de bepalingen van Wet No. 19, 1864 uit te geven pachtkontrakten door de Regering zullen gezegeld worden volgens voorschrift van Wet No. 13 van 1870, zullende het vereischte zegel kosteloos aan den pachter worden verschaft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GEVANGENIS BENOODIGDHEDEN EN GENEESKUNDIGE BEHOEFTEN VOOR 1871.

TEN dezen Kantore zullen tot den 20sten October aanst., Tenders worden ingewacht voor het leveren der ondergemelde Artikelen, aan de Gevangenis en het Hospitaal te Hondeklipbaai, gedurende het jaar 1871, te weten:

Benoodigdheden.

Kruiwagens, per stuk; wielen voor dito, dito; rieten bezems, dito; kamerpotten van aardewerk, per stuk; doodkisten, dito; lampkatoen, per lb.; brandhout, per 1,000 lb.; lampolie, per gallon; kalk, per bushel; zeep, per lb.; urinen nachtbalies, per stuk.

Geneeskundige Behoeften.

Gemalen koffij, per lb.; melk, per quart; suiker, per lb.; tabak, dito, azijn, per gallon.

De Tenders moeten de namen bevatten van twee personen die bereid zijn Borgen te worden in geval de Tender wordt aangenomen; en van de Artikelen moeten voor 20 October aanst., monsters ten dezen Kantore worden geleverd.

R. B. MANUEL, Resi. Magt.
Kantoor van den Resident Magistraat,
Hondeklipbaai, 17 September, 1870.

Digitized by Google

SOMERSET HOSPITAAL.—BERIGT.

VERZEGELDE Tenders (in Duplikaat) gerigt aan den Auditeur Generaal, zullen ten Kantore van den Auditeur Generaal, tot den 12den dezer, op den middag worden ontvangen, voor de Leverantie der hierondergemelde Artikelen voor het Somerset Hospitaal, in zoodanige hoeveelheden als zullen worden vereischt gedurende het jaar beginnende den 1sten Januarij, 1871. Elke Tender op den omslag te te worden gemerkt "Tender for Stores for Somerset Hospital," nam.:—

Provisien.

Engelsche Ale, per pint bottel; Kaapsche dito, per quart bottel; arrowroot, per lb., beste kwaliteit; best wit brood, van fijn Kaapsch meel, in halfponds brooden, per lb.; dito dito bruin, dito dito; beste *zoute Iersche* boter, per lb.; beste Fransche brandewijn, per quart bottel; dito Kaapsche dito; gemalen koffij, per lb.; versche eijeren, per dozijn; schapenstaart vet, per lb.; Hollandsche jenever, per quart bottel; beste jenever (Old Tom), dito; versche melk, per imperiaal pint; rund en schapenvleesch, beste stukken, per 100 lb.; havermeel, per lb.; ossenkoppen, elk; peper, zwarte, per lb.; parelgerst, dito.; aardappelen, per 100 lbs.; Engelsche porter, per pint bottel; witte rijst per lb.; fijne sago, dito; fijn Liverpoolsch zout, dito, gele suiker, dito; lichte dito, dito; ossen scheenkels, elk; Congo thee, per 100 lb.; cavendish tabak, dito; boer dito, dito; beste Kaapsche azijn, per gallon, gemengde versche groenten, per lb.; Kaapsche scherrij wijn, per quart bottel; dito pontak dito, dito; portwijn, dito.

Benoodigdheden.

Spermkaarsen, per lb.; beste huiskolen (New Castle), zonder gruis, per ton van 2000 lb.; paraffine olie, per gallon; vloeibaar gas, dito; beste gele grooge zeep, per lb.; zachte dito, dito.

Begrafenissen.

Groote doodkisten, elk; ditto minder dan 4 voeten lang, dito; voor het vervoer van lijken naar de onderscheiden begraafplaatsen (insluitende lijkwagentje, dragers, koster, doodkleed, graf en predikantskosten), per begrafenis; voor het uitvoeren van begrafenissen van armen (bijzonderheden te vernemen aan het Hospitaal), per begrafenis.

Bewasschen van het Hospitaal.

Voor het wasschen en mangelen van de kleederen, het beddegoed, enz., behoorende tot deze inrigting, zijn bijzonderheden te vernemen aan het Hospitaal.

N.B.—De Artikelen door den Aannemer aan het Hospitaal te worden geleverd.

Melk door den Aannemer tweemaal 's daags, namelijk om half 7 ure a.m., en half 4 ure p.m., en vleesch, groenten en brood om 7 ure a.m., dagelijks te worden geleverd.

Geene hakken of nekken van runderen en schapen zullen worden ontvangen; 215 lb. rundvleesch voor 100 lb., en 106 lb. schapenvleesch voor 100 lb. te leveren, wordende de 15 lb. en 6 lb. respektivelijk voor beenderen gerekend.

De Aannemer voor het wasschen zal de vuile goederen aan het Hospitaal moeten afhalen iederen Maandag avond, en dezelve niet later dan Vrijdag daarop, schoon, droog en in behoorlijken staat terug bezorgen.

Tenderaars moeten heel naauwkeurig toezien om de onderscheidene artikelen, waarvoor zij tenderen, in juist *dezelfde orde* en onder dezelfde *namen*, als develve in deze Advertentie genoemd en gerangschikt zijn, te noemen en te rangschikken; en de prijs waarvoor de artikelen worden aangeboden, moet berekend zijn naar *gewigt, maat*, en *hoeveelheid* nevens elk Artikel in deze Advertentie aangewezen.

Monsters van de Artikelen, gemerkt met den naam des eigenaars, moeten regtstreeks aan den Ondergeteekende voor inspektie en vergelijking worden opgezonden.

Het zal aan het Gouvernement staan, den geheelen Tender of eenig gedeelte van de aangeboden artikelen naar verkiezing aan te nemen.

Aannemers zullen eene Akte hebben te passeren en te zorgen voor twee gegoede Borgen, die hunne namen zullen hebben te teekenen onder eene verklaring of onder den Tender, dat zij de vereischte Verbindtenis zullen teekenen, ingeval de Tender wordt aangenomen.

A. L. CHIAPPINI, M.D., Resident Chirurgijn.

Nieuw Somerset Hospitaal, Kaapstad,
1 October, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Caledon.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heeren J. L. en H. P. BEIJERS, wonende op "Lindeshof," in deze Afdeeling, aanzoek hebben gedaan dat zeker stuk Land, belend aan hunne Plaatsen "Ganzekraal," "Zoetemelksvlei," en "Twistuiet," groot 667 morgen en 514 vierkante roeden, gelegen in het Veldkornetschap Benoeden Rivier-zonder End, in deze Afdeeling, aan hen zal worden geschonken bij taxatie volgens Wet No. 2 van 1860, Artikels 27 en 28.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat over dit aanzoek door den Raad zal worden beslist in eene Raadsvergadering, te worden gehouden te Caledon, op Dingsdag, den 1sten November, 1870, als wanneer al degenen, die daartegen bezwaren wenschen in te brengen, worden uitgenoodigd, tegenwoordig te zijn, om de redenen op te geven, waarop hunne bezwaren gegrond zijn.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 22 Julij, 1870.

RIVERSDALE.—KENNISGEVING.

MET betrekking tot mijn berigt van den 17 September, 1870, wordt hierbij kennis gegeven, dat de eerste Vergadering van den Raad der Afdeeling Riversdale zal worden gehouden in de Regtszaal te Riversdale, op Woensdag, den 9den November aanstaande, des voormiddags ten 10 ure.

M. GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Riversdale, 29 Sept., 1870.

KENNISGEVING.

Eerste Vergadering van den Nieuwen Afdeelingsraad van Bredasdorp.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de eerste Bijeenkomst van den Nieuwen Raad der Afdeeling Bredasdorp zal worden gehouden in de Publieke Kantoren te Bredasdorp, op Vrijdag, den 11 en November, 1870, 's voormiddags ten 11 uur, voor het behandelen van zaken.

J. H. HOFMEIJR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 21 September, 1870.

GEORGE.—KENNISGEVING.

Tenders voor Afdeelingsposten tusschen Avontuur en Willowmore.

TENDERS worden gevraagd voor het eenmaal per week te paard vervoeren van Afdeelingsposten gedurende het jaar 1871, tusschen de Postkantoren Avontuur, Langekloof en Willowmore, in de Afdeeling Albert, *via* Uniondale. De malen worden vervoerd met twee paarden op zoodanige dagen en uren, als zal verlangd worden en in tien uren heen en tien uren terug. De aannemer zal verpligt zijn aan te houden bij al de kantoren, die nu zijn of later zullen worden gevestigd aan de gesegde route.

De Tenders, die de namen moeten bevatten van twee voldoende Borgen, kunnen bij den Civielen Commissaris van George worden ingezonden vóór of op den 31sten October 1870.

JAMES FICHAT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
George, 27 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

Berigt eener Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet 8, 1858, Art. 38, en Wet 10 1864, Artt. 8 en 9, dat op de volgende gewone vergadering van dezen Raad, te worden gehouden op Dingsdag, 25 October, 1870, 's morgens 11 ure, door den Heer HECKLY zal worden voorgesteld de heffing eener Belasting van drie Farthings per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen, ten dienste der Wegen voor het jaar 1870. Zullende ½ van een penny per £ worden besteed aan de dienst der Hoofdwegen en ½ van een penny aan die der Afdeeling.

Op last van den Raad,
C. W. HUTTON, Waarn. Secretaris.

Kantoor van den Afeelingsraad,
Bedford, 14 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN QUEEN'S TOWN.

ALGEMEENE VERKIEZING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de ondergemelde Personen behoorlijk zijn genomineerd als Kandidaten om Leden te worden van den Raad der Afdeeling Queen's Town voor de Distrikten, nevens hunne namen genoemd:

Voor Distrikt No. 1,—Edward Bell, William Jackson, William Smith Ridgway, Ebenezer Crouch, John Haya Parker.
Voor Distrikt No. 2,—C. W. J. Powell,
Voor Distrikt No. 3,—J. C. Coetzee.
Voor Distrikt No. 4,—Thomas Pitt.
Voor Distrikt No. 5,—Richard Wright, Johan George van Gass.
Voor Distrikt No. 6.—(Geene nominatie).

Ver er wordt bekend gemaakt dat er stemopneming zal worden gehouden ter verkiezing van drie Leden voor Distrikt No. 1, en van een Lid voor Distrikt No. 5, uit de Personen voor die Distrikten respektivelijk genomineerd, en wel op Woensdag, den 12den October, 1870, van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure op de ondergemelde plaatsen, nam.:—

Voor Distrikt No. 1, in de regtszaal te Queen's Town en ten woonhuize van de Veldkornets van Bongola en Tamboekieland.

Voor Distrikt No. 5, ten woonhuize van de Veldkornets van Buccleugh en Mapassa No. 2.

En verder verklaar ik de ondergemelde Personen behoorlijk te zijn gekozen tot Leden van den Raad der Afdeeling Queen's Town, voor de Distrikten nevens hunne namen respektivelijk genoemd, en van af den 1sten November aanst.:

Distrikt No. 2.—C. W. J. Powell.
Distrikt No. 3.—J. C. Coetzee.
Distrikt No. 4.—Thomas Pitt.

E. JUDGE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Queen's Town, 24 Sept., 1870.

TENDERS.

TEN dezen Kantore zullen niet later dan den 20sten October aanst., Tenders worden ingewacht voor het leveren der ondergemelde Artikelen ten dienste van de Gevangenis en het Hospitaal te Mosselbaai, gedurende het jaar 1871, te weten:

De Tenders moeten de handteekening bevatten van twee gegoede Borgen.

De Artikelen moeten worden onderworpen aan de goedkeuring van den Resident Magistraat.

Benoodigdheden.

Kruiwagens; wielen voor dito; rieten bezems; compositiekaarsen, per lb.; kamerpotten van aardewerk; doodkisten; lampkatoen, per lb.; brandhout, per 1,000 lbs.; lampolie, paraffine, per gallon; kalk, per bushel; zeep, per lb.; urine- en nachtbalies van kajaten- of eikenhout.

Geneeskundige Behoeften.

Gemalen koffij, per lb.; melk, per quart; suiker, per lb.; tabak, per lb.; azijn, per gallon.

E. C. CROCKETT, Rest. Magt.

Kantoor van den Resident Magistraat,
Mosselbaai, 20 Sept., 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Hoopstad.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22, Wet No 9, 1865, dat de Afdeelingsraad van Hoopstad over zes weken van heden af, Zijne Excellentie den Gouverneur zal verzoeken om diens goedkeuring op het vestigen van een Tol aan "Zoutpansdrift."

Op last,
J. C. SCHOLTZ, Waarn. Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Hoopstad, 15 September, 1870.

KLAPPERHAAR.

TEN Auditeurskantore zullen tot den 7den dezer, verzegelde Tenders worden ingewacht voor het leveren van 1,000 lb. goed Klapperhaar ten dienste van het Verbeterhuis.

Voor of op den 7den dezer moet een monster van het verlangde Artikel aan dit Kantoor worden ingezonden.

JOHN CAMPBELL, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 1 October, 1870.

GEVANGENIS BENOODIGDHEDEN EN GENEESKUNDIGE BEHOEFTEN VOOR 1871.

TEN Auditeurskantore zullen tot den 20sten October aanst. Tenders worden ontvangen voor het leveren der volgende Artikelen ten dienste van de Gevangenis en het Correctiehuis te Kaapstad, gedurende het jaar 1871, nam.:

Benoodigdheden.

Kruiwagens, per stuk; wielen voor dito, dito; rieten bezems, dito; kaarsen, per lb.; kamerpotten van aardewerk, per stuk; lampkatoen, per lb.; brandhout, per 1000 lb.; lampolie, per gallon; kalk, per bushel; zeep, per lb.; urinebalies, per stuk; nacht dito, dito.

Geneeskundige Behoeften.

Melk, per quart; Suiker, per lb.; Tabak, do; Azijn, per gallon.

De tenders moeten de namen bevatten van twee personen, die bereid zijn, borgen te worden ingeval de Tender wordt aangenomen; en van alle artikelen moeten ten dezen Kantore monsters worden ingezonden vóór of op den 20sten October.

JOHN CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 8 September, 1870.

RICHMOND,—KENNISGEVING.

DE Civiele Commissaris van Richmond, zal tot Dinsdag, den 20sten October aanst., Tenders inwachten voor het leveren der ondergemelde Artikelen, gedurende het jaar 1871, te weten:

Benoodigdheden.

Kruiwagens, per stuk; wielen voor dito, dito; rieten bezems, dito; kaarsen, per lb.; kamerpotten van aardewerk, per stuk; groote doodkisten, dito; kleine dito, dito; lampkatoen, per lb.; brandhout, per vracht; lampolie, per gallon; kalk, per bushel; zeep, per lb.; urine- en nachtbalies, per tuk.

Geneeskundige Behoeften.

Gemalen koffij, per lb.; melk, per quart; suiker, per lb.; azijn, per gallon.

De Aannemer zal gehouden zijn, een Kontrakt aan te gaan en borg te stellen voor de nakoming van het Kontrakt.

De Artikelen moeten geleverd worden aan de Gevangenis te Richmond in zoodanige hoeveelheden als zullen verlangd worden en onderworpen aan de goedkeuring van den Resident Magistraat.

S. V. CLOETE, Rest. Magt.

Kantoor van den Resident Magistraat,
Richmond, 14 Sept., 1870.

PAARL—KENNISGEVING.

Gevangenis Leverantien.

BIJ den Resident Magistraat van de Paarl zullen tot op den 30sten October aanst. Tenders worden ontvangen voor het leveren der volgende Artikelen ten dienste van de Paarlsche Gevangenis gedurende het jaar 1871, nam.:

Benoodigdheden.

Kruiwagens, per stuk; wielen voor dito, dito; rieten bezems, dito; kaarsen, per lb.; kamerpotten van aardewerk, per stuk; lampkatoen, per lb.; brandhout, per 1000 lb.; lampolie, per gallon; kalk, per bushel; zeep, per lb.; urinebalies, per stuk; nacht dito, dito; doodkisten, dito.

Geneeskundige Behoeften.

Melk, per quart; suiker, per lb.; tabak, do; azijn per gallon; gemalen koffij, per lb.

De Tenders moeten de namen bevatten van twee personen, die bereid zijn borgen te worden ingeval de Tender wordt aangenomen.

W. H. AURET, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Paarl, 17 September, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Victoria West.

DE Kiesgeregtigden in de Distrikten Nos. 1, 2, 4 en 6 worden hierbij andermaal uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier gezegde Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de eerstvolgende verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf stemgeregtigden voor het Distrikt anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 12den November, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Iedere kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd te Victoria West, heden, den 24sten dag van September, 1870.

EGBERT GARCIA, Civ. Com.

KENNISGEVING.

SPECIAAL ENTREPOT.

AANGEZIEN de Haven Commissaris van Tafelbaai het hierondergemelde Pakhuis, ter goedkeuring gewaardeerd heeft voor het bergen van Petroleum en andere Oliën van gelijken ontvlambaren aard in Entrepôt, namelijk:

Het Pakhuis aan het Noorderhoofd te Kaapstad, voorheen in gebruik als een Rijks-entrepôt;

Wordt bij deze kennis gegeven, dat ik naar en op grond van Ordonnantie No. 6 van 1853, de bovengemelde Bergplaats goedgekeurd heb en hem erken als een Pakhuis speciaal voor de vrije berging en verzekering van de bovenomschreven Oliën, ingevoerd zonder betaling van Regten, bij de eerste aangifte daarvan.

Gegeven onder mijne hand, aan het Kantoor van Invoermende Regten, te Kaapstad, den 30sten dag van September, 1870.

R. GRAHAM, Ontvanger.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN STELLENBOSCH.

Algemeene Verkiezing.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 25 Wet No. 4 van 1865, dat de volgende Heeren behoorlijk in genomineerd als Kandidaten voor plaatsen in den Raad dezer Afdeeling voor de verschillende Distrikten, nevens hunne respektive namen aangewezen:

Voor Distrikt No. 1—Carel Pieter Lindenberg, Hendrik Adolph Neethling, C. zoon, Johannes van der Bijl.

Voor Distrikt No. 2—Martbinus Laurentius Neethling.

Voor Distrikt No. 3—Jacob Daniel Krige.

Voor Distrikt No. 6—Willem Adolph Joubert.

En aangezien voor bovengenoemde Distrikten geen grooter aantal Kandidaten is genomineerd dan er gekozen moet worden, verklaar ik hierbij dat voor die Distrikten geene stemopneming zal plaats hebben en dat de genoemde Kandidaten zullen geacht worden behoorlijk als leden voor de bedoelde respektive Distrikten te zijn gekozen.

Voor Distrikt No. 4 is geene nominatie ingekomen.

Verder maak ik bekend dat voor het verkiezen van een lid voor Distrikt No. 5, door den Heer HENRY BOSSE, Veldcornet van Hottentots Holland, ten zijnen Woonhuize te Somerset West. Stemopneming zal worden gehouden op Woensdag, den 12den October, 1870, van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure.

De voor dat Distrikt genomineerde kandidaten zijn de volgende:

Pieter Gerhard Myburgh

James Gray, Sen.

Alleen degenen die in het Veldkornetschap Hottentots Holland genomineerd staan mogen stemmen.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Stellenbosch, 1 October, 1870.

AFDEELING PEDDIE.

Tenders voor Veldkornetsposten.

BIJ den Civielen Commissaris van Peddie zullen tot Donderdag, 3 November, 1870, 's middags 12 ure Tenders worden ingewacht voor het vervoeren der Veldkornetsposten in die Afdeeling gedurende het jaar 1871, eenmaal in de veertien dagen, hetzij te voet of te paard.

1. Van het postkantoor Peddie naar Boschplaats.
2. Van het postkantoor Peddie naar The Springs.
3. Van het postkantoor Peddie naar Talloden, *via* Kennilworth en Longridge.
4. Van het postkantoor Peddie naar Bell, *via* Wooldridge.
5. Van Bell naar Hercules.

De Aannemer zal een Kontrakt moeten aangaan en zorgen voor goede en goedgekeurde Borgstelling voor de rigtige vervulling van dat Kontrakt.

Tenders die aan den voet daarvan geene verbindtenis bevatten, geteekend door twee personen die bereid zijn als Borgen te staan voor den Tenderaar, in geval zijn Tender wordt aangenomen, zullen niet in aanmerking komen.

Mogt de woonplaats van een Veldkornet veranderen gedurende den Kontrakttijd, dan zal de Aannemer verpligt zijn de Malen naar die andere woonplaatsen te vervoeren.

Voor verdere bijzonderheden vervoege men zich ten Kantore van den Ondergeteekende.

HOLTOKES, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Peddie, 26 September, 1870.

AFDEELING ALBANIE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens het bepaalde bij Artikel 25, Wet 4, 1865, dat ter verkiezing van den Afdeelingsraad voor Distrikt No. 1 (Grahamstad) eene Stemopneming zal worden gehouden in de Hofzaal te Grahamstad, op Woensdag, den 12den October aanst., van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure.

De voor dit Distrikt genomineerde Kandidaten zijn de volgende: De Edele Heer Samuel Cawood, de Edele Heer George Wood, de Heer John Edkins, de Heer Charles Rhodes, de Heer William Webb.

De volgende Kandidaten zijn behoorlijk gekozen voor de ondergemelde Distrikten, zijnde er niet meer Kandidaten genomineerd dan het getal te verkiezen leden, nam.:

Voor Distrikt No. 3 (Oost Vischrivier), de Heer John Webb.

Voor Distrikt No. 5 (Beneden Riebeek), de Heer Cathcart Rippon.

Voor Distrikt No. 6 (Beneden Boschmansrivier), de Heer Joseph Gush.

Distrikten No. 2 (Noord Vischrivier) en No. 4 (Boven Riebeek) hebben geene Kandidaten genomineerd.

C. H. HUNTLEY Rest. Magt.
en Civ. Com. Albanie.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Grahamstad, 27 Sept., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

Omslag van Wegbelastingen voor het jaar 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, en Wet No. 10 van 1864, door den Raad der Afdeeling Bredasdorp op heden eene Belasting van Drie Farthings per Pond Sterling heeft vastgesteld en geheven op de Onroerende Eigendommen in deze Afdeeling voor het jaar 1870, en dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Civielen Commissaris te Bredasdorp betaalbaar zal zijn op Maandag, den 31sten October, 1870.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMANN, J.z., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 2 September, 1870.

KENNISGEVING.—CLANWILLIAM,

BEHOEFTIG KIND.

WILLEM ANDRO, een Hottentotsche jongen, omtrent 9 jaar oud, die zegt, dat zijn moeder dood is en dat zijn vader van hem is weggeloopen, is in hulpbehoevenden staat gevonden. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde Jongen niet binnen zes weken van heden af door een Nabestaande, die gewillig en vermogend is om hem te onderhouden, wordt opgevorderd, hij in dienst zal worden besteld bij een geschikt en bevoegd persoon, volgens de bepalingen van Wet No. 15, van 1856.

W. B. CHALMERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Clanwilliam, 20 September, 1870.

WAARSCHUWING AAN ALLE GELICENTIEERDE GROOT EN KLEINHANDELAARS IN WIJNEN, GEESTRIJKE EN MOUTDRANKEN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat alle Groot- en Kleinhandelaars in Wijnen, Geestrijke en Moutdranken in regten zullen betrokken worden indien zij niet tegen 15 dezer voldoen aan de bepalingen van de Wijn- en Spiritus Ordonnantie betreffende het plaatsen van hun naam voluit op eene in het oog vallende plek buiten of aan de deur van hun Huis, Winkel, Pakhuis of Pakhuizen of Gebouw, en wel geschilderd in publiek zigtbare en leesbare letters van minstens twee duim lang en achter dien naam de woorden: Gelicentieerd Handelaar of Handelaars in Wijnen, Geestrijke en Moutdranken in 't Groot of in 't Klein, naar het geval zijn mogen, welk Naam of Uitbanghord in goede orde moet onderhouden worden zoolang de licentie van kracht is.

JOHN CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor.
Kaapstad, 4 October, 1870.

KENNISGEVING.—BEHOEFTIG KIND.

EEN kind geheeten TOPSEIJ, omtrent 11 jaar oud, in hulpbehoevenden toestand aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien zij niet wordt opgevorderd binnen zes weken van heden af door een Bloedverwant die bereid en in staat is haar te onderhouden, zij zal worden in dienst besteld bij een bevoegd en geschikt persoon overeenkomstig de voorschriften der Wet.

C. H. HUNTLEY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Albanie, 26 September, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Stockenstrom.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, en van Wet No. 3, 1870, dat de Afdeelingsraad van Stockenstrom, op Vrijdag, den 11den November, 1870, 's voormiddags om 10 uur, eene Vergadering zal houden voor het Vaststellen en heffen eener Belasting voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

Op last,
GEO. GREIG MEURANT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Elandspost, 27 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD—HUMANSDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp op de Onroerende Goederen in die Afdeeling eene Belasting heeft geheven van Drie Farthings (¾) per Pond Sterling voor het jaar, eindigende den 31sten December 1870; en dat die belasting verschijnt en ten Raadskantore betaalbaar zal zijn op Donderdag, den 15den December, 1870.

Op last,
W. S. G. METELERKAMP, Waarn. Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
14 September, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Tulbagh.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer P. J. Moss heeft verzocht, dat zeker stuk Kroonland, annex zijne Plaats Duivelsberg, gelegen in het Veldkornetschap Breederivier, groot omtrent 100 morgen, en belend ten noorden aan de Plaats Brontjesrivier, ten zuiden aan de Plaats Duivelsberg, beiden het eigendom van den applikant, ten oosten aan Kroonland, en ten westen aan de Plaats Goedgevonden, het eigendom van den Heer P. G. VAN DER BIJL, aan hem moge worden toegestaan tegen schatting volgens Artikelen 27 en 28 van Wet No. 2, 1860.

Dienovereenkomstig wordt hierbij bekend gemaakt, dat over het aanzoek zal worden beslist in eene Raadsvergadering, te worden gehouden te Tulbagh, niet vroeger dan na drie maanden van af den 26sten dezer. De juiste datum zal worden bepaald ter Raadsvergadering, te worden gehouden op den 11den October aanstaande, en zal worden bekend gemaakt in de *Gazette*, terwijl al degenen die bezwaren daartegen wenschen te maken, uitgenoodigd worden alsdan tegenwoordig te zijn om de gronden voor hunne bezwaren op te geven.

J. C. WINTERBACH, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 19 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN VICTORIA WEST.

REFERERENDE naar mijne kennisgeving in de *Gouvernements Courant* van den 11den Augustus, 1870, waarbij eene zitting van den Afdeelingsraad van Victoria West wordt bepaald tegen den 23sten September, 1870, volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858.—Wordt hierbij kennis gegeven dat, vermits op gezegden 23sten September, niet het vereischte aantal Leden van den Raad tegenwoordig was in de Publieke Kantoren te Victoria West, eene zitting zal worden gehouden op Maandag, den 31sten October, 1870, 's morgens ten 10 ure, voor het aanhooren en afdoen van bezwaren tegen de Schatting der Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

M. P. AURET, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Victoria West, 24 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD—NAMAQUALAND.

Kennisgeving van eene Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving aan al de Leden van den Raad der Afdeeling Namaqualand, dat ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, in de Hofzaal te Springbok, op Dingsdag, den 11den October aanst., des voormiddags 10 ure, eene buitengewone Raadsvergadering zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

GEO. ALEX. VON LUDWIG, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Namaqualand, 27 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD—HUMANSDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34, van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 19 October, 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de Publieke Kantoren te Humansdorp, zitting houden zal voor het aanhooren van en besluiten over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in dit Distrikt.

Op last,
W. S. G. METELERKAMP, Waarn. Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Humansdorp, 14 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MURRAYSBURG.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, dat door den Afdeelingsraad van Murraysburg, in de Regtszaal aldaar, op Zaturdag, den 22sten October, 1870, des voormiddags ten 10 ure, eene zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en besluiten over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in die Afdeeling.

G. H. MEIRING, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Murraysburg, 10 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG,—KENNISGEVING.

OMSLAG VAN WEGBELASTING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 Wet No. 9 van 1858, dat door de Leden van dezen Raad op Vrijdag, den 7den October, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, eene Vergadering zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting, voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter
van den Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 11 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat volgens het bepaalde bij Wet No. 9, 1858, en Wet No. 10, 1864, door den Afdeelingsraad van George eene belasting van Een Halve Penij per Pond Sterling is geheven op alle aan belasting onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, betaalbaar ten Kantore van den Secretaris op den 1sten dag van November, 1870; van welke Belasting zal worden aangewend voor reparatie en onderhoud der Hoofdwegen en het over blijvende ¼ voor die der Afdeelingswegen.

Op last,
C. COETZEE, Sec., Afdeelingsraad George.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
George, 14 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CLANWILLAM.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Clanwilliam volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in die Afdeeling eene Belasting heeft gelegd en geheven van Drie Farthings per Pond Sterling, en dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaald moet worden op den 1sten dag van Januarij, 1871.

CHAS. M. FRYER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad.
Clanwilliam, 21 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD—STELLENBOSCH.

Heffing van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat op Woensdag, 19 October, 1870, 's voormiddags 10 ure, door de Leden van dezen Raad in de Regtszaal te Stellenbosch eene zitting zal worden gehouden, voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, die daaraan onderworpen zijn; alsmede voor het daarop heffen eener Belasting ter voldoening der vordering van het Gouvernement op rekening van den Subwaarborg van den Spoorweg voor het tijdvak, begonnen den 1sten Julij, 1867, en geëindigd den 30sten Junij, 1869, inverderbaar volgens Artikel 2, Wet 10 1862.

Op last,
R. J. CROZIER.

Kantoor van den Afdeelingsraad.
Stellenbosch, 15 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN WORCESTER.

Algemeene Verkiezing.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 25 van Wet No. 4, 1865 dat de volgende Kandidaten behoorlijk zijn genomineerd voor plaatsen in den Afdeelingsraad van Worcester, in de Distrikten nevens hunne respektive namen gemeld:

Distrikt No. 1—Cornelis Beck, Thomas Tennant Heatlie, Jacobus Stephanus Muller, Johannes Jacobus Meiring, Abraham Andries le Roux en Jacobus Stephanus de Wet.

Distrikt No. 2—Johannes Petrus Jordaan, P. zoon, en Andries Daniel Jacobus du Toit.

Distrikt No. 3—Pieter Daniel de Wet.

Distrikt No. 4—Jacob Stephanus Naude, Senior.

Voor Distrikten Nos. 5 en 6 zijn geene nominatien ingekomen.

Voor Distrikten Nos. 3 en 4 is geene Stemopneming noodig, zijnde de genomineerde Heeren behoorlijk gekozen.

Voor Distrikt No. 1 zal door den Resident Magistraat van Worcester Stemopneming gehouden worden in de regtszaal te Worcester.

Voor Distrikt No. 2 zal Stemopneming worden gehouden ten woonhuize van de Veldkornets PIETER BAREND BOTHA, P. zoon, Grootevlakte, en JACOBUS FRANÇOIS HUGO, Wilgevallei.

De Stemopneming zal op beide bovengenoemde plaatsen worden geopend op Woensdag, den 12den October, 1870, des morgens 8 ure, en gesloten des namiddags 5 ure, voor en na welke uren geene stemmen zullen worden aangenomen.

Niemand kan stemmen behalve in het Distrikt, waar hij geregistreerd staat.

CHARLES BAYLEY COX, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 1 October, 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

Registratie van Stemgeregtigden voor de Kiesafdeeling Kaapstad.

INGEVOLGE Art 24 van de Constitutie Ordonnantie, geeft de Ambtenaar van Registratie voor de Kiesafdeeling Kaapstad (Insluitende de Municipaliteiten van Kaapstad en Groenepunt) bij deze kennis, dat hij zal vaceren ten Stadhuize, op Woensdag, den 12den, Donderdag, den 13den en Vrijdag, den 14den October aanst., voor het registreren van de namen dergenen die aanspraak maken en geregtigd zijn als stemgeregtigden voor de genoegde Kiesafdeeling te worden ingeschreven.

LOUIS A. SERRURIER,
Ambtenaar van Registratie voor de Kiesafdeeling van Kaapstad.

Kaapstad, 6 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

Kennisgeving van eene Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, op den 16den November, 1870, des voormiddags 10 ure, eene vergadering van den Raad der Afdeeling Cradock zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling. De omslag zal niet te boven gaan Een Penny per Pond Sterling; drievierden waarvan voor de dienst Afdeelingsraad en een-vierde voor de Hoofdwegen.

ALFRED WEBB, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 27 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN VICTORIA OOST.

Algemeene Verkiezing.

INGEVOLGE Artikelen 45 en 46 van Wet No. 4 van 1865, geschiedt kennisgeving bij deze, dat de ondergemelde heeren behoorlijk gekozen zijn tot Leden van den nieuwen Afdeelingsraad van Victoria Oost, namelijk:—

Distrikt No. 1,—James Attwell, James Brilliant Templett en David Watson.
Distrikt No. 2,—Joseph B. Amos.
Distrikt No 3,—Geene nominatie.
Distrikt No. 4,—Robert Lloyd.
Distrikt No. 5—Geene nominatie.
Distrikt No. 6—Geene nominatie.

En verder wordt bekend gemaakt, dat de eerste vergadering van den nieuwen Afdeelingsraad zal gehouden worden in de Regtszaal te Alice, op Dingsdag, den 8sten November, 1870, des voormiddags ten 11 ure.

WM. F. LIDDLE, Civ Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 27 September, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Bedford—Driejaarlijksche Kiezing.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 25 van Wet No. 4, 1865, dat de ondergemelde Kandidaten behoorlijk zijn genomineerd voor de vertegenwoordiging van Distrikt No. 1 in den Afdeelingsraad van Bedford, namelijk: 1. James Alcott, 2 Charles William Hutton, 3. George King, en 4. Richard Joseph Painter, en dat voor het verkiezen van de drie Leden voor gezegd distrikt Stemopneming zal worden gehouden in de Regtszaal te Bedford, op Woensdag, den 12 October, 1870, van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure.

Verder wordt bekend gemaakt, dat er geene Stemopneming zal plaats hebben in en voor de Distrikten No. 2 en 6, zijnde daarvoor geen grooter aantal Kandidaten genomineerd dan er te verkiezen zijn. De volgende heeren worden derhalve verklaard, wettig te zijn gekozen; namelijk:

Voor Distrikt No. 2—John Trotlip, van Baviaansrivier.
Voor Distrikt No. 6—Alexander Robert Welsh, van Pondersy.

Distrikten No. 3, 4 en 5 in gebreke zijnde gebleven Kandidaten te nomineeren, zullen de noodige stappen worden gedaan voor het verkiezen van vertegenwoordigers dier distrikten.

J. ROSE INNES, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bedford, 28 September, 1870.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut op Okkerskraal, 1 zwartbonte Os, met kol, linkeroor gemerkt zwaluwstaart, regteroor winkelhaak van achteren. Niet gelost zijnde vóór den 28sten October, 1870, zal dezelve uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

D. J. VAN DEN BERG, Schutmeester.

Okkerskraal, 27 September, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
6 October, 1870.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Calvinia.

COLLISON, ZONEN & Co. vs. JOHANNES ADRIAAN CRUIJWAGEN en ANDEREN.

Op Maandag, den 17den October, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, in front van het Kantoor van den Adjunkt Baljuw, Calvinia, van 7 stuks Vee, 1 Phaeton, Huisraad, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van het Gewijsde van Oostelijke Distrikts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Victoria Oost.

JESSE SHAWE & Co. vs. JOHN HENRY PATERSON

Op Vrijdag, den 14den October, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, te Alice, van Huisraad, Timmermans- en Smidsgereedschap, Werkhoutz, enz, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 3 October, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van WILLIAM EDWARDS, Jun., van Piketberg, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Piketberg; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 17den October, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 24 October, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 3 October, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van ANDREAS VAN DER WALT thans op de Plaats Eleudsfontein, in de Afdeeling Colesberg, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gem. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Colesberg, ten zijnen Kantore, op Zaterdag, den 15 October, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat, eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gem. Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 3 October, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van WILLIAM WENMAN ELGAR, van Graaff-Reinet, Schoen en Laarzenmaker, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet, ten zijnen Kantore, op Dingsdag, den 18 October, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING VAN VASTGOED,

GELEGEN

In de Afdeeling King William's Town,

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE.

OP VRIJDAG, 21 OCTOBER, 1870,

Des middags ten 12 ure,

ZAL bij Publieke Veiling vóór het Kantoor van den Resident Magistraat van King William's Town, stellig aan den meestbiedende, ten overstaan van den Resident Magistraat van King William's Town, worden verkocht:—

De Erfpacht Plaats No. 119 met de daaropstaande Gebouwen, gelegen aan de Nakoonrivier, groot 1673·68 bunders, volgens transport aan G. F. W. WEDELL, gedateerd den 25 September, 1867.

Dit Eigendom wordt verkocht ingevolge lastgeving van dit Hof, in een regtsgeding waarin de Londen en Zuid Afrikaansche Bank Eischeresse en GEORGE FREDERICK WILHELM WEDELL Gedaagde is.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw te Grahamstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat van King William's Town.

SYDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw.

Kantoor van den Adjunkt Baljuw, Grahamstad.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Z. A. ASSOCIATIE.

VERKOOPING VAN EEN LEVENSPOLIS EN Regt op den Interest van een Vastgezette Erfenis.

In den Insolventen Boedel van PIETER HANS ZEUNERMANN van Natal.

DE Curatoren in bovengemelden Insolventen Boedel zullen op de Stoep der Koopmansbeurs laten openbaar verkoopen,

Op Zaterdag, 12 November aanst.,

'S MIDDAGS 12 URE,

Een Polis van Levensassurantie, gesloten met de Maatschappij "Mutual" op het leven van den Insolvent, No. 10, voor £500 thans met de belegde Bijvoegingen tot 1 Junij, 1868, £901 3d.—De premie is betaald tot 5 Junij, 1871.

Alsmede des Insolvents Regt en Aanspraak op den Interest van een Vastgezette Erfenis van £2 625 uit den Boedel zijner Moeder, wijlen Mej. R. A. ZEUNERMANN, welke is bij het Voogdijfonds en op den Interest waarvan de Insolvent regt heeft gedurende zijn natuurlijk leven.

Verdere bijzonderheden zijn te vernemen bij den Secretaris der Zuid Afrikaansche Associatie.

J. P. HERMAN, Eenig Curator.

Kaapstad, Kerkplein No. 3,
6 October, 1870.

De Heer J. J. HOFMEIJR, Afslager.

EXECUTEURSKAMER

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES ANDREAS TAUTE, te Kaapstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester, bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 26sten October, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beraadslagen over een staat van zaken, door den Insolvent opgemaakt volgens besluit van Crediteuren, op de eerste Bijeenkomst genomen.

JOHS. J. D. BUISSINNE, } Gez.
JACS. P. HERMAN, } Curatoren.

Kantoor van den Meester,
5 October, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHAN GEORGE VAN EEMBOER, thans wonende te Kaapstad, beworen in de Kapsche Afdeeling.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 17 dag van November, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bove genoemden Insolvent, overeenkomstig de bepalingen der Rehabilitatie Wet van 1859; alwaar de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen om tegen het verlenen van gemelde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden, den 6den dag van October, 1870.

C. J. BUISSINNE, Prokureur van den Insolvent,
Langemarktstraat, No. 9, Kaapstad.

Cradocksche Brandassurantie en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAMES SOUTTER, te Cradock,

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Cradock, op Woensdag, den 2den November, 1870, des voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

H. A. SINGLETON, Eenig Curator.

Cradock, 27 September, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JOHN BLAKEWAY, in leven wonende te Gonubie, in de Afdeeling King Williams Town.

ALLE degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Ondergeteekenden opgave of betaling te doen binnen drie weken na dagteekening dezes.

C. F. BLAKEWAY.
M. J. BLAKEWAY.

Fort Beaufort, 3 October, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENRY MUNDELL, in de Afdeeling Fort Beaufort.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 26sten October, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

JOHN QUIN, Eenig Curator.

Kantoor van den Meester, 6 October, 1870.

Digitized by Google

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Publieke Verkooping

TER

PLAATSE 'KRUIS,'

NABIJ MONTAGU.

In den Boedel van wijlen den Heer ALEWIJN PETRUS BURGER, en nagebleven Echtgenoote, SARA SUSANNA JOUBAAN, van de Plaats Kruis, in de Afdeeling Robertson.

DE Ondergeteekende, in hare betrekking als Executrice Testamentaire, heeft de Heeren BARRY & NEVEN gelast op bovengemelde Plaats publiek te verkoopen,

OP WOENSDAG,

Den 2den November, 1870,

De Volgende Vaste Goederen:

I.—Zeker Een Half Aandeel in de Plaats "KLEIN FONTEIN," bij LETTA'S KRAAL, groot 7,372 Morgen, in de Afdeeling Worcester.

II.—Zeker Een Half Aandeel in de Plaats "KLIPFONTEIN," alias "KOEGA," groot 6,662 Morgen en 30 Kwadraat Roeden.

III.—Zeker Een Half Aandeel in de "VALLEI AAN DE KOPPIES KRAAL," groot 11,370 Morgen, Distrikt Worcester.

IV.—Zeker ERF te Montagu, No. 11, met Wijnstokken beplant, zonder Gebouw.

LOSSE GOEDEREN:

2000 Merino Hamels, Ooijen en Lammeren, van de beste teelt, en in extra conditie
300 Bokken—Kapaters, Ooijen en Lammeren
40 Aanteel Beesten, Afrikaanders
10 Jonge Ossen, do.
12 Extra Trek Ossen, do.
4 Merries en Veulens
2 Ruin Paarden
13 Fraaije Muilezels (geleerd)
1 Ezelhengst, Varkens, enz.
1 Ossenwagen, 1 Open Kar op Veren, Tent Kar op Veren, 2 Span Tuigen, 2 Paar Achtertuigen, Trekgoed voor Ossen, enz., enz.

VATWERK:

2 Brandewijn Ketels, 6 Kuip Balies, 2 Trap Balies, 12 Leggers, 2 Stukvaten, 6 Emmers, 2 Trechters.

HUISRAAD:

Kasten, Tafels, Stoelen, Bedden, enz.

Smidswinkel Gereedschap.

En alles wat verder op den Verkoopdag zal voorgebragt worden.

S. S. BURGER, geb. JOUBAAN,
Executrice Testamentaire.

Swellendam, 30 Sept., 1870.

BARRY & NEVEN, Afslagers.

Z. A. ASSOCIATIE.

VERKOOPING VAN

EEN HUIS TE KALKBAAI.

In den Boedel van wijlen Dr. JAMES HUTCHINSON.

DE Executeuren van wijlen Dr. HUTCHINSON zullen ter plaatse zelve laten verkoopen,

Op Maandag, 17 dezer,

'S VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

Een HUIS te Kalkbaai, zeer aangenaam gelegen en gerieflijk ingerigt. Alsmede eenige stukken Huisraad.

C. A. DICKSON,
A. DENIJSSEN,
Sec., Z. A. Associatie, } Exec. Test.

Kaapstad, Kerkplein, 6 Oct., 1870.

De Heeren R. D. JONES & Co., Afslagers.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen FRANZ NICOLAUS VOGT.

ALL degenen die iets te verderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening deze

J. F. G. PIETERSEN, Secretaris,
qq. Executrice Testamentaire.

Gebouw der Kamer, Adderleystraat No. 84,
Kaapstad, 6 October, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

ALLEN die iets te verderen hebben van of verschuldigd zijn aan den Boedel van wijlen FREDERIK JOHANNES HERMANUS CHRISTIAAN DURNE, worden hiermede verzocht hunne debiten te voldoen of hunne rekeningen in te zenden binnen zes weken van heden af aan mij

DIRK JACOBUS LUBBE, Curator,
Executeur Testamentair.

Koloniale Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING

Van Kostbare Vaste Goederen,

TE MOSSELBAAI.

In den Insolventen Boedel van wijlen JOSHUA BENJAMIN ADAM BLAND.

OP MAANDAG, DEN 7 NOVEMBER AANST.,

ZULLEN TER PLAATSE ZELVE WORDEN VERKOCHT

De volgende Kostbare Eigendommen te Mosselbaai:

1. HET groote met Leijen gedekte GEBOUW van Twee Verdiepingen, staande in het centraalste gedeelte van het Dorp Mosselbaai, op Erf No. 5, Kerkstraat, bekend als het KASTEEL, wel geschikt voor Handel en voor een Woonhuis, thans geoccupeerd door den Heer C. A. VREEDE.

2. Een Stuk aan dit Perceel belenden GROND, sijnde het resterend gedeelte van Perceelen Nos. 5 en 6, Kerkstraat, gelegen achter de Handelsgebouwen van de Heeren C. A. VREEDE & Co., front makende naar de Marktplaats, groot omtrent 200 bij 140 voet.

3. Het groote en welingerigte WOONHUIS, staande op den hoek van de Kerk- en de Blandstraat, gedurende vele jaren bewoond door den Heer E. POWRIE, thans door Dr. KITCHING.

4. Het Perceel bekend als het "OUDE GOUVERNEMENTS PAKHUIS," staande tusschen de Gravestraat en de Marktstraat, in gebruik bij de Heeren BARRY & NEVEN als Produktenpakhuis en als Woonhuis.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3, Kaapstad, 6 October, 1870.

BARRY & NEVEN, Afslagers.

Z. A. ASSOCIATIE.

VERKOOPING VAN MERINO SCHAPEN,

PAARDEN, HORENVEE,

ENZ., ENZ., ENZ.,

TE CALEDON.

In den Boedel van wijlen Dr. JAMES HUTCHINSON.

DE Executeuren in bovengemelden Boedel zullen op de Plaats "Dunghye Park," nabij Caledon, laten verkoopen, op

Donderdag, den 10 November aanst.,

'S VOORMIDDAGS 10 URE,

DE ONDERGEMELDE LEVENDE HAVE VAN UITMUNTENDE TEELT:

1,000 Merino Hamels, alle tanden
1,000 Do. do., ong
500 Do. Ooijen, do.
1,000 Do. do., 2 tot 4 jaar oud
150 Do. Rammen, welgeteeld
6 Koeijen met Kalveren
Een Partij Jong Vee
50 Welgedresseerde Ezels
8 Ezelinnen met Veulens en verscheidene Paarden.

CHAS. A. DICKSON,
A. DENIJSSEN, Sec.
Z. A. Associatie, } Executeuren Testamentair.

Kaapstad, Kerkplein, 27 September, 1870.

De Heer J. H. F. KLEIJN, Afslager.

☞ *Voerage en Ververschingen.*

Graaff-Reinetsche Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen HENDRIK PETRUS OLIVIER, in leven wonende in de Afdeeling Graaff-Reinet.

ALL degenen die iets te verderen hebben van den bovengenoemden Overleden, of diens Boedel, gelieven daarvan aan den Heer W. GREGOROWSKI, ten Kantore van de Graaff-Reinetsche Executeurskamer, in de Kerkstraat, te Graaff-Reinet, opgave te doen, vóór of op Vrijdag, 15 November, 1870, 's middags 12 ure. En allen die daaraan iets verschuldigd zijn, gelieven zulks voor 15 Meert te betalen aan den genoemden W. GREGOROWSKI, Secretaris van de Graaff-Reinetsche Executeurskamer.

H. P. OLIVIER, Jr., Executeur Testamentair.

Graaff-Reinet, 6 October, 1870.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen Mej. JOHANNA PHILIPPINA GIE, geb. VAN REBEN, Weduwe van den Heer JOHAN CONRAAD GIE, M. zoed.

INGEVOLGE Artikel 30 van Ordonnantie No. 104, worden de Crediteuren en al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan de bovengenoemde overledene of haren Boedel, opgeroepen, om daarvan opgave of betaling te doen, binnen zes weken na Dagteekening deze ten Kantore van deze Kamer.

F. J. BROERS, Sec. Executeurskamer,
Executeur Testamentair.

Kaapstad, 6 October, 1870.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen JOHANNES CASPARIS FOURIE, in leven wonende op Wasterval, in dit Distrikt.

ALL degenen die iets verschuldigd zijn aan of te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

WM. JNO. SMITH, Agent van
C. F. MARAIS, C. zoon, Curator.

Fraserburg, 30 September, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Boedel van wijlen Mejufvrouw G. W. PRINCE.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende ten zijnen Kantore in de Kerkstraat alhier, onmiddelijk opgave te doen.

JOHN S. PRINCE, Executeur Testamentair.

HANDELSLIJST.

VOGT & Co.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de zaken, tot hiertoe gedreven onder den naam of de firma van F. N. VOGT & Co., zijn overgenomen en zullen voortgezet worden onder denzelfden naam of firma F. N. VOGT & Co. door den Heer ED. C. A. JANISH, die alle Uitstaande Vorderingen zal ontvangen als tot hiertoe.

F. STAHL.

Kaapstad, 1 October, 1870.

REFERERENDE naar bovenstaande Advententie geef ik hierbij kennis de Zaken van de Heeren F. N. VOGT & Co., gedreven in de Pleinstraat, No. 42, te hebben overgenomen, en verzoek om het voortdurend vertrouwen der Begunstigers.

E. C. A. JANISH.

Kaapstad, 1 October, 1870.

KENNISGEVING.

DE Ondergeteekende maakt hierbij bekend dat te Heeren J. O. S. BRINK en C. H. J. SCHMIDT, niet langer zijne Algemeene Agenten zijn, en voor hem of in zijne naam zaken te doen van welken aard ook. Huune volmagt houdt met deze kennisgeving op.

J. H. VILJOEN, Senior,
bevorens van Kouwenburg, Kaap Kolonie.

Distrikt Fauresmith, Oranje Vrijstaat,
31 Augustus, 1870.

Koopvaardij- en Brandassurantie Maatschappij.

Buitengewone Algemeene Vergadering.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ten Kantore van de Maatschappij in de Adderleystraat, eene BUITENGEWONE ALGEMEENE VERGADERING VAN AANDEELHOUDERS zal plaats hebben op

Vrijdag, den 4 November, 1870,

'S VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

Ten einde drie Direkteuren te verkiezen in plaats van de Heeren M. L. BENSUSAN, G. MEIJBURGH en R. A. GRANGER, wier plaatsen in de direktie vakant zijn geworden door hun langer dan drie maanden uit de Kolonie afwezig zijn.

De namen der voor te stellen Kandidaten moeten schriftelijk aan de Direkteuren worden bekend gemaakt door twee Stemgeregtigde Aandeelhouders en wel vóór of op Vrijdag, den 14 dezer.

Op last van de Direktie,
J. B. HERBERT, Secretaris.

Kaapstad, 6 October, 1870.

Malmesbury Executeurskamer

KENNISGEVING AAN DEELHEBBERS.

DE Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben ten Kantore der Kamer, te Malmesbury, op

Woensdag, den 19 October aanst.

DES VOORMIDDAGS TEN 10 URE,

Ten einde het Rapport van de Direkteuren te ontvangen en drie Direkteuren te verkiezen in de plaats van den Edelen Heer Dr. F. L C. BICCARD, den Heer F. O. J. LOUW, en den Heer T. J. EATON, en van twee Auditeuren in de plaats van Dr. F DE LETTRE BICCARD, en den Heer B. WETHMAR, die bij beurtwisseling aftreden, maar allen herkiesbaar zijn.

Eene Lijst van Aandeelhouders, die volgens de bepalingen der 35ste Sectie van de Akte van Overeenkomst wordt gepubliceerd, is in het Engelsch gedeelte van dit Blad te vinden.

Op last,
G. A. WATERMEIJER, Secretaris.

Malmesbury, 24 Sept., 1870.

De nieuwe Zegelregten.

THANS gepubliceerd, in den vorm eener Brochure:—Wetten No. 3, 1864, en No. 13, 1870, met BIJLAGE van de REGTEN OP ZEGELS EN LICENTIEN, als gewijzigd bij laatstgenoemde Wet, en in Werking te treden op den 1sten Julij aanst.

SAUL SOLOMON & Co.

24 Junij, 1870

Twee-en-Dertigste Jaarlijksche Rapport.

VAN

Directeuren der "Protecteur" Brand Assurantie Maatschappij aan Deelhebbers in opgemelde Maatschappij, bij gelegenheid van de Algemeene Vergadering, gehouden op WOENSDAG, den 5den October, 1870.

VOOR dat Directeuren hun Verslag geven van de Besigheden dezer Maatschappij, gedurende het afgeloopen Jaar, wenschen zij ter kennis van Deelhebbers te brengen, dat hoewel de Verliezen door Brand veroorzaakt zeer zwaar waren, zijnde in dit jaar circa £3,000 meer dan in het vorige, de Inkomsten echter niet minder maar meer geweest zijn, bedragende die in 1869 £10,720, en in 1870 £10,925. Daarenboven is de verantwoordelijkheid op Levens in de laatste tien jaren verminderd met eene Som van £17,600, beloopende zulks in 1860 £41,650, en in 1870 £24,050.

En om aan te toonen dat de Levenstak de Inkomsten van den Brandtak niet benadeeld heeft, dient dat sedert 1841 tot op heden aan Levenspremien ontvangen zijn de Som van £25,575, en in al dien tijd aan Levenspolissen uitbetaald £13,575, latende nog een Saldo over van £12.000.

In het afgeloopen jaar zijn er 200 nieuwe Brandpolissen verleend geworden, welke met de vroeger verleende en thans nog loopende Polissen een getal uitmaken van 4,519, zijnde 4,464 Brandpolissen en 55 Levenspolissen, welk hebben opgebragt aan Brandpremien £8.165 19s. 6d., en aan Levenspremien £812 3s., tezamen £8,978 2s. 5d., en welk getal Polissen een verantwoordelijkheid uitmaken van £2,542,900, zijnde £2,518,850 op Brand, en £24,050 op Levensassurantien.

De geledene Verliezen op Brandassurantien in het afgeloopen jaar bedragen £5,869 4s. 4d., en op Levensassurantien £769 7s. 1d., zijnde door overlijden £500 en voor den afkoop van Twee Levenspolissen (bedragende £1,000) de Som van £269 7s. 1d.

Het Gros Bedrag der Ontvangsten in het afgeloopen Jaar aan Premien, Renten, Huishuur, enz., beloopt £10.925 10s. 4d., waarvan afgetrokken de Verliezen, Salarissen, Commissiepenningen aan Agenten, Gewone en Buitengewone Uitgaven, tezamen bedragende £8,381 8s. 6d., een Saldo overlaat van £2,544 1s. 10d

Uit deze Som stellen Directeuren voor toe te kennen:

Aan Deelhebbers 6 percent. op het Opbetaald Kapitaal	£600
„ Deelhebbers Dividend	800
„ Verassureerden 10 percent. Bonus	800
„ Directeuren	250
	£2,450

latende een Saldo van £94 1s. 10d. om te worden geplaatst op Rekening van Winst en Verlies.

Volgens de voorgestelde verdeeling, zal het Dividend op elk Aandeel worden 14 Shillings, hetwelk ontvangbaar zal zijn van den 1sten November aanstaande.

Volgens kennisgeving in de Nieuwsbladen en overeenkomstig Artikel 24 der Grondwetten, moeten Drie Directeuren gekozen worden in plaats van de attredenden, die echter volgens Artikel 21 weder verkiesbaar zijn, en één in de plaats van den Heer J. A. TEUTER, die bedankt heeft.

De aftredende Directeuren zijn:

De Wel-Edele Heer D. G. VAN BREDA,
„ „ „ CH. VAN R. BARRY,
„ „ „ I. P. H. VAN DER POEL.

En de aftredende Auditeuren:

Ee Wel-Edele Heer J. J. STEIJTLER, Sen.,
„ „ „ S. V. HOFMEIJR,

die ook weder verkiesbaar zijn.

W. C. KUIJS,
I. P. H. VAN DER POEL,
A. H. HOFMEIJR,
J. J. HOFMEIJR,
J C. WESSELS,
C. H. BOSENBERG,
CHARLES BARRY.

"Protecteur" Assurantie Maatschappij, 5 October, 1870.

Generale Staatrekening van de "Protecteur" Brand Assurantie Maatschappij, van den 1sten September, 1869, tot den 31sten Augustus, 1870.

Aan Kantoor en Schrijf behoeften, benevens Drukwerk en andere gewone en buitengewone Uitgaven...				£419	2	1	Per Kassa, ultimo Augustus, 1869	£2,510	12	6	
„ Directeuren volgens besluit der laatste Algemeene Vergadering van Deelhebbers				250	0	0	„ Schuldbrieven en Wissels dito	31,315	13	10	
„ Agenten Commissiepenningen op de Ingevorderde Premien gedurende het afgeloopen jaar				242	13	6	„ Eigendommen der Maatschappij	3,140	6	6	
„ Salaris aan Ambtenaren	£695	0	0				„ Kantoormeubelen ...	65	0	0	
„ Auditeuren	50	0	0								£37,531 12 10
„ Bode	18	0	0				ONTVANGSTEN.				
				763	0	0	„ Premien op Levensassurantien	812	3	10	
„ Verliezen				6,638	11	5	„ Dito op Brand dito ...	8,165	18	5	
„ Restitutie van Premien				68	1	6					8,978 2 5
„ Renten aan Deelhebbers	£583	4	0				„ Renten op Uitstaande Kapitalen ...				1,634 14 4
„ Dividends aan dito ...	1,555	6	0				„ Disconto				116 5 6
„ Bonus aan verassureerden	1,484	8	1				„ Huishuur				134 0 0
				3,622	18	1	„ Opbrengst van verkochte Goederen ...				12 6 2
„ Schuldbrieven en Wissels	30,849	10	10								
„ Eigendommen der Maatschappij	3,140	6	6								
„ Kantoormeubelen ...	65	0	0								
				34,054	17	4					
„ Kassa op ult. Augustus, 1870... ...				2,397	19	3					
				£48,457	3	2					£48,457 3 2

Bovenstaande Staatrekening door ons nagezien, en dezelve vergeleken hebbende met de Boeken daartoe betrekkelijk, is door ons correct bevonden.

J. J. STEIJTLER Sen.,
S. V. HOFMEIJR, } Auditeuren.

Protecteur Assurantiekantoor, 30 September, 1870.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut bij den Ondergeteekende bevinden zich boven den bepaalden tijd twee donkerbruine Muilezelinnen; indien niet gelost voor of op den 18den October aanstaande, zullen dezelve op dien dag publiek worden verkocht op de Plaats Hartbeestkraal, Achterste Omtrek van Koud Bokkeveld.

J. H. PIENAAR, Schutmeester.

Hartbeestkraal, 1 October, 1870.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

AANGEHOUDEN in het Schut aan Wagendrift over den geoorloofden tijd, een bruine Merrie met een bruin Hengstveulen. De Merrie is omtrent 8 jaren oud, heeft witte plekken op den rug en een witte vlek in de linkerzijde. Niet gelost zijnde vóór den 25sten November, 1870, zal dezelve alsdan uit genoemd Schut worden verkocht.

J. J. BRAND, Schutmeester.

Getrouwd

Met Bijzonder Licentie, in de Ned. Geref. Kerk, Donderdag 6 October, door den Wel-Eerw. Heer G. W. STRUBEN, Jr.—De Heer Gerhardus de Kock, met Jongejufvrouw Mary Ellen Smith.

Terms of Subscription to the "Government Gazette", Fifteen Shillings per half-year (including Postage, payable in advance). ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing, Office, 9 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,273.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, OCTOBER 11, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa.

WHEREAS, under and by virtue of the provisions of Ordinance No. 9, 1836, certain Regulations for the Municipality of Richmond, adopted by the Resident Householders, were approved by the Governor, by and with the advice of the Executive Council, and were by his directions duly published in the *Government Gazette*: and whereas No. 54 of the said Municipal Regulations was at a subsequent meeting of the Resident Householders duly convened, altered and amended, and thereafter transmitted to me by the Commissioners of the said Municipality for my approval or disallowance, by and with the advice of the Executive Council; and whereas the said altered and amended Regulation has, with certain alterations, been approved and allowed by me, by and with the advice of the Executive Council: I do, therefore, under and in conformity with the provisions of the said Ordinance, proclaim and make known that I have, by and with the advice of the Executive Council, approved of the aforesaid altered and amended Regulation, which said altered and amended Regulation I have directed to be published herewith in the *Government Gazette*, in the usual manner.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 8th day of October, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 67, 1870.

AMENDED MUNICIPAL REGULATION.

No. 54. No person, who shall not, as inhabitant, householder, and erf-holder in the Municipality, be entitled to pasture rights on the pasture lands thereof, passing over the pasture lands, or any part thereof, with loose horses, mules, cattle, sheep, or goats, shall be allowed to remain longer than twenty-four hours on the said lands; and all such horses, mules, cattle, sheep, or goats found trespassing over and above the time allowed by this section, shall be impounded, and their owner shall be liable to a fine of three pence for each horse, mule, or head of cattle, and one shilling for every hundred such sheep or goats, besides the pound fees provided by Ordinance No. 16 of 1847. For the purposes of this Regulation, the words "loose horses, mules, or cattle" shall be taken to mean all horses, mules, or cattle above the number necessary for the draught of any wagon or vehicle which the person passing over the said pasture lands as aforesaid may have with him.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 400, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 30th September, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 8th November next, from persons willing to supply water for the use of the Convicts and Officers in charge at the Convict Station at *Pampoen Kraal*, Division of George, during the year 1871. The usual security will be required.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa.

WHEREAS by Act No. 9, bearing date the 5th day of June, 1858, it is enacted that every Divisional Council of the Colony may, after having given six weeks' previous notice in the *Government Gazette* of its intention to establish a new Toll, erect and establish at such places as it may deem fit, upon any Divisional Road under its charge, as many Toll-bars as it may deem requisite, and may demand and receive thereat all such reasonable tolls as it may deem proper to be appropriated to the maintenance and improvement of any such roads: Provided, always, that no Toll-bar shall be erected and established, and Toll demanded or received, without the previous sanction of the Governor, to be published in a Proclamation to be by him issued in that behalf: And whereas the Divisional Councils of Bedford and Somerset have applied to me to establish a Toll-bar on the Bridge at Cookhuis Drift:

Now, therefore, by the powers and authorities in me vested, I do hereby declare and make known, that a Toll-gate or Bar will be placed on the Bridge at Cookhuis Drift, and that the Tolls or Rates specified in the schedule hereunto attached will be demanded by the said Divisional Councils of Bedford and Somerset, or their officers, agents, or assigns, and will be payable on and in respect of all and every wagon, cart, or other vehicle, and on all animals which may pass through the said Gate or Bar, by the person in charge of the same, save and except persons, animals, or things by law exempt from the payment of Toll: Provided, always, that no more than one full Toll in any one day, to be computed from twelve o'clock at night to twelve o'clock of the next succeeding night, shall be demanded or taken for or in respect of the same vehicles or animals for passing or repassing through the said Gate.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 28th day of September, 1870

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 64, 1870.

Schedule to the foregoing Proclamation.

	s.	d.
1. For every horse ridden	0	2
2. For every horse led or loose	0	1
3. For every cart drawn by two horses ...	0	6
4. For every cart drawn by four horses ...	0	9
5. For every spider or four-wheeled carriage drawn by one horse...	0	5
6. For every spider or four-wheeled carriage drawn by two horses	0	9
7. For every additional animal drawing ...	0	1
8. For every horse or mule wagon, each wheel	0	2
9. For every animal drawing	0	1
10. For every ox-wagon, with brake, each wheel	0	3
11. For every ox-wagon without brake, and with or without remschoen...	0	6
12. For cattle drawing, each	0	1
13. For loose cattle, each	0	0½
14. For sheep, goats, or pigs,—		
Not exceeding 10 in number, each ...	0	0½
Above 10, but not exceeding 25 ...	0	3
Above 25, but not exceeding 50 ...	0	6
Above 50, but not exceeding 75 ...	0	9
Above 75, but not exceeding 100 ...	1	0
For every additional 25 or fraction of 25	0	3

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of Richmond has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in the said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 20th day of October next the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of Richmond.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 21st day of September, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 62, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 288, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 20th August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieut.-Governor Administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," and Act 19, 1864, entitled "The Crown Lands Act, 1864," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Victoria West, Bredasdorp, Somerset, Bedford, Richmond, King William's Town, and Queen's Town, will be offered for sale on perpetual Quitrent in front of the Offices of the respective Civil Commissioners, at Noon, on Monday, the 5th day of December, 1870, at the respective reserved prices noted at the foot of this Proclamation, in addition to all expenses, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Acts contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 26th day of July, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 34, 1870.

DIVISION OF VICTORIA WEST.

Field-cornetcy of Nieuweveld.

Lot No. 1,173. A piece of Ground situate in the Division of Victoria West, Field-cornetcy of Nieuweveld, called De Request, in extent 9,347 morgen 490 square roods, extending north-east to Rietgat, east to Vingerfontein and to Schraalfontein, south-east to ground adjoining Stoeifontein, south to Liebenberg's Dam, and west to Boschduivenfontein.

Reserved price, inclusive of expenses of Survey, &c. £2,000. Quitrent, £3 10s. Title, £4.

DIVISION OF BREDASDORP.

Field-cornetcy of Elim.

Lot No. 1,174. A piece Ground situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Elim, marked Lot III on general plan, in extent 3,966 morgen 181 square roods; bounded north-west by Lot marked VI, north-east and north by Lots marked VII and IX, south-east by Lots marked I and II and the Farms Grasshoek and Helderfontein, south-west by Quitrent land of M. du Toit, and Lot marked IV, south by Pieterselies River, west and south by Pieterselies Kloof.

Reserved price, in addition to expenses, £500. Expenses of Survey, &c., £49 12s. 10d. Quitrent, £3. Title, £4.

DIVISION OF SOMERSET.

Field-cornetcy of Vogel River.

Lot No. 1,175. A piece of Ground situate in the Division of Somerset East, Field cornetcy of Vogel River, called Kraanvogelkuil, in extent 4,028 morgen 308 square roods; bounded north by Opgedroogefontein and Wildebeestkuil, south by Turksvyg Rivier, east by Pearston Commonage, west by Karree River and Rooykuil.

Reserved price, in addition to expenses, £800. Quitrent, £4. Expenses of Survey, &c., £31 4s. 11d. Title, £4.

DIVISION OF BEDFORD.

Field-cornetcy of Mancazana.

Lot No. 1,176. A piece of Ground situate in the Reserved price, in addition to expenses, £99. Expenses of Survey, &c., £9 9s. 9d. Quitrent, £1 10s. Title, £3.

Lot No. 1,180. A piece of Ground situate in the said Division, near to the Village of Friedbach, being Lot No. 19, in extent 10 morgen 520 square roods, bounded north by vacant land, south by vacant land, east by Lot No. 20, west by Lot No. 18.

Reserved price, in addition to expenses, £23. Expenses of Survey, &c., £4 5s. Quitrent, 10s. Title, £1.

Izelini Valley.

Lot No. 1,181. A piece of Land situate in the foregoing Division, being Lot 10 D of the Izelini allotments, in extent 38 morgen and 31 square roods; bounded north by Lot 12 D, east and south-east by vacant land, and west by Lot 2 H, 1 G, and 2 G.

Reserved price, in addition to expenses, £40 5s. Survey, £5. Quitrent, 10s. per annum. Title Deed, £1 10s.

Lot No. 1,162. A piece of Land situate in the foregoing Division, near the Village of Friedbach, being Lot No. 27, containing 16 morgen 318 square roods; bounded north by vacant land, east by Lots Nos. 30 and 29, south by Lots Nos. 25 and 26, and west by Lot No. 23.

Upset price, £12 8s., in addition to the Surveying Expenses, £4 6s., and Title, £1. Quitrent, 5s.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcy Bradfield.

Lot No. 1,182. A piece of Ground situate in the Division of Queen's Town, Field-cornetcy of Bradfield, being a portion of the Farm Roodekrans, in extent 624 morgen 330 square roods, more or less; bounded north-east by Klaas Smits River, south-east by Lathan, south-west by Weltevreden, north-west by Roodekrans.

Reserved price, in addition to expenses, £150. Expenses of Survey, &c., £34 6s. Quitrent, £3. Title, £4

N.B.—Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following piece of Crown Land, situate in the Division of Aliwal North, will be offered for sale in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at noon on Monday, the 6th day of February, 1871, at the upset price and quitrent set down, subject to the several conditions and stipulations in regard to payments that are in the above Acts and the Act No. 19 of 1864, entitled "the Crown Lands Act, 1864," contained and set forth; and further to such conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 30th day of September, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 66, 1870.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

Field-cornetcy of New England.

Lot No. 1,197. A piece of Ground situate in the

GOVERNMENT NOTICE.—No. 398, 187.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 30th September, 187.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, 15th November next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Stations at *Pampoen Kraal, Barbier's Kraal*, Division of George, and any Outstations which may be formed in connection therewith, during the year 1871:

Beef and Mutton, at per 100 lb. When beef is issued 115 lb. to be issued for 100 lb.; and when mutton is issued 106 lb. to be issued for 100 lb. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; bread, made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; do., made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; peas, dry; beans, dry; coarse meal; salt—all at per 100 lb.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

The Tenders must likewise state the prices at which the undermentioned Articles will be supplied, viz.:

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, at per lb.; coffee, do.; milk at per bottle; needles at per 100; rice, brown, at per lb.; rice, white, do.; sago, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lb.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, do.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle.

The soap to be English, hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officers shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of the Sureties (to be approved by the Government) who become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of Convicts at the Pampoen Kraal Station.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into, forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 362, 187.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 15th September, 187.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, 11th October next, from such persons as are willing to contract for the performance of *Funerals* in connection with the *Convict Establishment at the Breakwater, Cape Town*, during the year 1871.

Full particulars can be obtained on application at this Office.

Security will be required.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 401, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 5th October, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that, for the future, all Leases of Crown Lands executed under the provisions of Act No. 19 of 1864 will be stamped, in accordance with the requirements of Act No. 13 of 1870, by the Government, the necessary Stamps being supplied free of charge to the Lessees.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Okkerskraal,—1 black-and-white Ox, spot in front of head, left ear marked swallowtail, and right ear square from below. If not released before the 28th October, 1870, the same will be sold at the abovementioned Pound.

D. J. VAN DER BERG, Poundmaster.

Okkerskraal, 27th September, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 408, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
10th October, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has directed the publication of the following Customs Return of Goods in Bond.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

STATEMENT of Balances of the undermentioned Goods in Bond at the several Ports in this Colony on the 30th September, 1870.

ARTICLES.			QUANTITIES.					
			Cape Town.	Mossel Bay.	Simon's Town.	Port Elizabeth.	Port Alfred.	East London.
Ale and Beer	In bottle	gallons	16,744	Nil	436	8,749	Nil	450
"	In wood	"	36,660	"	Nil	41,310	"	6,642
Bitters.....		"	323	"	"	285	"	50
Candles.....		lbs.	29,290	"	"	49,986	"	Nil
Chicory		"	24,640	"	"	31,584	"	"
Coffee.....	Rio	"	845,310	"	"	957,943	"	"
"	Other sorts	"	81,817	"	45,125	116,819	"	"
Flour	In barrels	"	Nil	"	Nil	105,860	"	"
"	In bags	"	939,622	"	"	1,102,440	"	"
Ginger	Dry	"	Nil	"	"	1,458	"	"
"	Preserved	"	1,410	"	144	680	"	"
Gunpowder		"	78,550	"	Nil	64,018	"	"
Gun-barrels.....		No.	448	"	25	921	"	"
Meat.—Cured	Beef	lbs.	36,955	"	Nil	3,900	"	"
" "	Pork	"	81,718	"	"	16,939	"	"
Pepper		"	29,542	"	"	2,398	"	"
Rice	Bengal	"	816,640	"	"	508,086	"	"
"	Other sorts	"	14,228	768,046	"	2,193,009	"	"
Sago		"	12,249	Nil	"	Nil	"	"
Soap		"	101,510	"	5,000	218,400	"	19,000
Spices.—Cassia ...		"	3,451	"	Nil	900	"	Nil
Cloves ...		"	2,838	"	"	1,000	"	"
Mace.....		"	Nil	"	"	Nil	"	"
Nutmegs.		"	"	"	"	4,188	"	"
Spirits.—Arrack	In bottle	gallons	"	"	"	18	"	"
"	In wood	"	"	"	"	Nil	"	"
Brandy..	In bottle	"	3,506	"	430	4,353	99	94
"	In wood	"	4,150	"	30	3,427	Nil	Nil
Gin.....	In bottle	"	6,461	"	277	8,818	"	102
"	In wood	"	Nil	"	Nil	488	"	Nil
Liqueurs.	In bottle	"	1,629	"	12	64	"	"
Rum.....	In bottle	"	Nil	"	Nil	27	"	"
"	In wood	"	3,949	"	"	1,159	"	"
Whisky..	In bottle	"	380	"	61	191	"	86
"	In wood	"	220	"	Nil	144	"	Nil
Sugar.—Candy		lbs.	Nil	"	"	3,130	"	"
Refined...		"	14,618	"	672	36,706	"	"
Unrefined		"	506,228	"	Nil	190,669	"	"
Tea.....	5-C.Boxes	"	1,251	"	"	1,467	"	"
"	10-C. "	"	77,786	"	303	49,069	"	"
"	Chests	"	28,123	"	Nil	13,963	"	"
"	Half Chests	"	7,219	"	"	Nil	"	"
Timber		cubic feet	Nil	"	"	"	"	"
Tobacco	Cigars	No.	184,900	"	"	59,000	"	"
"	Manufactured	lbs.	16,492	"	359	14,543	"	"
"	Unmanufactured	"	23,121	"	Nil	143,477	"	"
Wine.—Champagne	In bottle	gallons	743	"	104	218	"	30
Claret.....	In bottle	"	567	"	Nil	605	"	17
"	In wood	"	449	"	50	202	44	Nil
Port	In bottle	"	657	"	9	739	Nil	14
"	In wood	"	467	"	Nil	Nil	"	Nil
Sherry ...	In bottle	"	765	"	2	1,172	94	"
"	In wood	"	1,396	"	Nil	807	189	"
Other sorts	In bottle	"	1,132	"	6	Nil	Nil	40
"	In wood	"	152	"	Nil	"	"	Nil
Vinegar		"	Nil	"	"	"	"	800

Custom-house, Cape Town, 8th October, 1870.

R. GRAHAM, Collector.

GOVERNMENT NOTICE.—No 405, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 8th October, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to direct the publication, for general information, of the following Return.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Return of Permits granted by the Resident Magistrate of Port Elizabeth for the removal of Gunpowder, Lead, Firearms, &c., from that Port into the Interior during the month of September, 1870.

Date.	Dealer.	Purchaser.		Powder.	Lead.	Caps.	Guns.	Sundries.
		Name.	Residence.					
1870. Sept.				lb.	lb.	No.		
3	A. Mosenthal & Co.	Lilienfeld Brothers	Hope Town	5000	...	...	...	
6	Dunell, Ebden, & Co.	Henry Brown & Co.	Somerset East	350	...	...	...	
8	W. Anderson & Co.	Draper & Plewman	Colesberg	250	...	...	...	
9	A. C. Stewart & Co	R. H. Black	Bethulie	...	384	4000	...	
12	Blaine & Co.	Levy Markus	Aliwal North	300	...	...	...	
19	A. Mosenthal & Co.	O. F. S. Government	Bloemfontein	7000	...	...	...	
19	Gordon & Co.	J. Evans	Rutfontein	100	...	...	...	
20	Blaine & Co.	H. Hutchons	Dordrecht	100	...	...	...	
21	A. Mosenthal & Co.	O F. S. Government	Fauresmith	5000	...	...	...	
21	Gordon & Co.	G. Damant	King Wm's Tn.	200	...	...	...	
22	Blaine & Co.	Herman Brothers	Middelburg	400	...	...	...	
23	Dunell, Ebden, & Co.	T. H. Parker	Graham's Town	300		...	...	
28	Maynards, Buchanan, & Co	J. Schuermann	Smithfield	...	518	10000	..	
28	A. Mosenthal & Co.	M. Michel	Middleburg	175	...	...	...	
28	Gordon & Co.	John Slater	Willow Park	100	...	...	...	
28	Ditto	A. Wallach	Dordrecht	200	...	..	...	
29	A. Mosenthal & Co.	G. W. Austin	Bloemfontein	...	...	36000	...	
30	W. Anderson & Co.	Draper & Plewman	Phillip's Town	500	...	...	...	

Resident Magistrate's Office, Port Elizabeth,
1st October, 1870.

ALFRED WYLDE, Resident Magistrate.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 407, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
10th October, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has directed the publication of the following Customs Returns for the month of September, 1870.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

CAPE OF GOOD HOPE.

Return of Customs Dues received at the several Ports of this Colony during the month of Sept., 1870.

Cape Town	£13,613	1	7
Simon's Town	1,518	16	
Port Beaufort	.	.	.
Mossel Bay	1,320	19	
Port Elizabeth	17,949	11	1
Port Alfred	481	11	
East London	415	7	
	£35,299	10	

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town,
8th Oct., 1870.

PORT OF CAPE TOWN.

Monthly Return of the Quantities of Copper Ore shipped to England, with the names of the Shippers, during the month of Sept., 1870, pursuant to Government Letter dated 30th October, 1854.

Names of Shippers.	Quantities.	
Cape Copper Mining Company	711¾	Tons.
Jamieson & Co.	16	"
Saul Solomon & Co.	2	"
Total	729¾	Tons.

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town,
8th Oct., 1870.

PORT OF CAPE TOWN.

A Return showing the Number of Firearms and the Quantities of Gunpowder and Lead, respectively, shipped from this Port and other Ports of this Colony, with the names of the Shippers, and for what Port shipped, during the month ended the 30th September, 1870.

FIREARMS.

Name of Shippers.	No. of Guns.	No of Pistols.	For what Ports shipped.
Bensusan & Co.....	1	...	Port Nolloth.
D. P. Krynauw.....	1	...	Hondeklip.
G. Dodd	1	2	Port Elizabeth.
Public Works Dept.	264	...	East London.
Rudd, Jones, & Co.	6	...	Mossel Bay.
Van der Byl & Co...	1	...	Ditto
C. J. M. Vos	12	...	Walwich Bay.
J. H. Thode & Co...	12	...	P. of Wales Bay.

GUNPOWDER.

Name of Shippers	Quantity in lb.	For what Ports shipped.
H. H. Ley	260	Port Nolloth.
H. Ross & Co.....	612	Ditto
Bensusan & Co.	100	Ditto
J. H. Thode.....	200	Prince of Wales Bay

LEAD.

Names of Shippers.	Bar.	Sht.	Shot	For what Ports shipped.
	cwts	cwt.	cwts	
Bensusan & Co.....	2	...	...	Port Nolloth.
C. J. M. Vos	9	...	...	Walwich Bay.
Van der Byl & Co.....	...	...	1	Hondeklip Bay.
J. H. Thode....	4½	...	...	P. of Wales Bay.

OTHER PORTS.

Nil.

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town,
8th Oct., 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 406, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
8th October, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. SEPTIMUS WRIGHT to be Storekeeper of the Private Gunpowder Magazine belonging to Mr. WILLIAM KIDGER, at Cradock, in the room of Mr. P. K. WRIGHT, resigned.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 338, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
27th September, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Land will be offered for Lease, at 10 o'clock a.m. on Monday, the 21st November, 1870, in front of the Offices of the Civil Commissioners of the Divisions in which they are situate, viz.: Queen's Town, Bedford, and Hope Town.

The lands will be offered subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale. Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The leases of Lots Nos. 1,099 to 1,106 inclusive (Queen's Town), are to date from 1st January, 1871.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the respective Civil Commissioners.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

In the Bontebok Flats.

Lot No. 1,071. A piece of Ground situate in the Division of Queen's Town, in the Bontebok Flats, called Kilsythe, in extent 1,059 morgen 330 square roods; bounded northwards by Hilton and Melrose, southwards by Duncraggen, eastwards by Vaalbank, westwards by Melrose and Branksome. Upset Rent, £20.

Lot No. 1,072. A piece of Ground situate as the foregoing, called Cranstoun, in extent 1,065 morgen 567 square roods; bounded northwards by Duncraggan, eastwards by Stanmore and the Retreat, westwards by Pink Valley. Upset Rent, £20

Lot No. 1,073. A piece of Ground situate as the foregoing, called Melrose, in extent 868 morgen 492 square roods; bounded northwards by Hilton, southwards and eastwards by Kilsythe, westwards by Branksome and Alva. Upset Rent, £25.

Lot No. 1,074. A piece of Ground situate as the foregoing, called Duncraggan, in extent 1,858 morgen 376 square roods; bounded northwards by Kilsythe and Branksome, southwards by Cranstoun and the Retreat, eastwards by Vaal Bank, westwards by Riet Vlei. Upset Rent, £50.

Lot No. 1,075. A piece of Ground situate as the foregoing, called Alva, in extent 477 morgen 214 square roods; bounded southwards by Branksome, eastwards by Melrose, westwards by Gallawater. Upset Rent, £11 10s.

Lot No. 1,076. A piece of Ground situate as the foregoing, called Branksome, in extent 1,728 morgen 517 square roods; bounded northwards by Alva and Melrose, southwards by Duncraggan, eastwards by Kilsythe, westwards by Gallawater and Langedraai. Upset Rent, £35.

Lot No. 1,077. A piece of Ground situate as the foregoing, called Stanmore, in extent 1,309 morgen 537 square roods; bounded northwards by the Retreat, southwards by Roslin, eastwards by Craikcross and Estrella, westwards by Cranstoun and Pink Valley. Upset Rent, £30

Lot No. 1,078. A piece of Ground situate as the foregoing, called Estrella, in extent 684 morgen 266 square roods; bounded northwards by Craikcross, southwards by Eglistone, eastwards by Mr. Southey's Survey, westwards by Roslin. Upset Rent, £17 10s.

Lot No. 1,079. A piece of Ground situate as the foregoing, called Craikcross, in extent 1,495 morgen 353 square roods; bounded northwards by Retreat, southwards by Estrella, eastwards by Benghoil and Mr. Southey's Survey, westwards by Stanmore. Upset Rent, £25.

Lot No. 1,080. A piece of Ground situate as the foregoing, called Roslin, in extent 1,411 morgen 576 square roods; bounded northwards by Pink Valley and Stanmore, southwards by Ravenshaw, eastwards by Estrella, westwards by Klipplaat River. Upset Rent, £35.

Lot No. 1,081. A piece of Ground situate as the foregoing, called Benghoil, in extent 1,188 morgen 473 square roods; bounded northwards by Bushy Park, southwards and eastwards by Mr. Southey's Survey, westwards by Craikcross. Upset Rent, £25.

Lot No. 1,082. A piece of Ground situate as the foregoing, called Ravenshaw, in extent 1,957 morgen 216 square roods; bounded northwards by Roslin, southwards by Lindisfarn, eastwards by Eglistone, westwards by Klipplaat River. Upset Rent, £50.

Lot No. 1,083. A piece of Ground situate as the foregoing, called Eglistone, in extent 1,371 morgen 577 square roods; bounded northwards by Estrella, southwards by Lindisfarn, eastwards by Mr. Southey's Survey, westwards by Ravenshaw. Upset Rent, £30.

Lot No. 1,084. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rooken, in extent 1,385 morgen 228 square roods; bounded northwards by Lowestoffe, southwards by Woodhouselea, eastwards by Klipplaat River, westwards by Stratheyre. Upset Rent, £35.

Lot No. 1,085. A piece of Ground situate as the foregoing, called Ellerslie, in extent 876 morgen 88 square roods; bounded northwards by Fairford, southwards by Stratheyre, eastwards by Lowestoffe, westwards by Kok River. Upset Rent, £25.

Lot No 1,086. A piece of Ground situate as the foregoing, called Fairford, in extent 1,670 morgen 528 square roods; bounded northwards by Chilton, southwards by Lowestoffe, Ellerslie, and Closeburn, eastwards by Klipplaat River, westwards by Hillingdon Upset Rent, £40.

Lot No. 1,087. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lowestoffe, in extent 1,787 morgen, 468 square roods; bounded northwards by Fairford, southwards by Rooken and Stratheyre, eastwards by Klipplaat River, westwards by Fairford and Ellerslie. Upset Rent, £50.

Lot No. 1,088. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lindisfarn, in extent 2,267 morgen 587 square roods; bounded northwards by Ravenshaw and Eglistone, southwards by Risinghame and Winston, eastwards by Mr. Southey's Survey, westwards by Klipplaat River. Upset Rent, £60.

Lot No. 1,089. A piece of Ground situate as the foregoing, called Risinghame, in extent 1,913 morgen 595 square roods; bounded northwards by Lindisfarn, southwards by Rockford, eastwards by Winston, westwards by Klipplaat River. Upset Rent, £50.

Lot No. 1,090. A piece of Ground situate as the foregoing, called Dunskye, in extent 1,467 morgen 456 square roods; bounded northwards by the Tay and Klipplaat Rivers, southwards by Division of Stockenstrom, eastwards by Mr. Southey's Survey, westwards by Coolin. Upset Rent, £30.

Lot No. 1,091. A piece of Ground situate as the foregoing, called Winston, in extent 1,981 morgen 10 square roods; bounded northwards by Lindisfarn and Mr. Southey's Survey, southwards and eastwards by Mr. Southey's Survey, westwards by Risinghame and Rockford. Upset Rent, £40.

Lot No. 1,092. A piece of Ground situate as the foregoing, called Glenara, in extent 735 morgen 336 square roods; bounded northwards by Rockford, southwards by Coolin, eastwards by River Tay, westwards by Woodhouselea. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,093. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rockford, in extent 1,493 morgen 107 square roods; bounded northwards by Risinghame, southwards by Klipplaat River and Glenara, eastwards by River Tay and Mr. Southey's Survey, westwards by Woodhouselea. Upset Rent, £25.

Lot No. 1,094. A piece of ground situate as the oregoing, called Woodhouselea, in extent 1,708 morgen 104 square roods; bounded northwards by Rooken, southwards by Elandsberg or Coolin, eastwards by Klipplaat River and Rockford, and Glenara, westwards by Stratheyre. Upset Rent, £25.

Lot No. 1,095. A piece of Ground situate as the foregoing, called Glencoe, in extent 1,629 morgen, 416 square roods; bounded northwards by Glenfinlas, southwards by Coolin, eastwards by Stratheyre and Woodhouselea, westwards by the division of Stockenstrom. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,096. A piece of Ground situate as the foregoing, called Coolin, in extent 1,622 morgen 182 square roods; bounded northwards by Woodhouselea and Glenara, southwards by the division of Stockenstrom. eastwards by Dunskye, westwards by Glencoe. Upset Rent £15.

Lot No. 1,097. A piece of Ground situate as the foregoing, called Glenfinlas, in extent 1,066 morgen 202 square roods; bounded northwards by Glencairn and Kinross, southwards by Glencoe, eastwards by Closeburn and Stratheyre, westwards by Otterburn and Dunedin. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,098. A piece of Ground situate as the foregoing, called Stratheyre, in extent 1,046 morgen 274 square roods; bounded northwards by Closeburn, southwards by Glencoe, eastwards by Woodhouselea, westwards by Glenfinlas and Glencoe. Upset Rent, £20.

Lot No. 1,099. A piece of Ground situate as the Division of Queen's Town, called Thomas Fontein, in extent 1,420 morgen 357 square roods; bounded north-east by Hans Donjeskraal, south-east by Government ground, south-west by private property, west by Gretna. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,100. A piece of Ground situate as the foregoing, called Valschfontein, in extent 1,807 morgen, 387 square roods; bounded north-west by Penhoek, south by the farm called Stone's Beacon, east by Gelegenfontein, south-west by Hans Donsjeskraal. Upset Rent, £20.

Lot No. 1,101. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schoemanskraal, in extent 958 morgen 161 square roods; bounded north by farm Stone's Beacon, south by Groot Vley, east by Kalkoen Krantz, west by Government land. Upset Rent, £9.

Lot No. 1,102. A piece of Ground situate as the foregoing, called Stone's Beacon, in extent 1,888 morgen 361 square roods; bounded north by Valschfontein and Gelegenfontein, south by Schoeman's Kraal, east by Schilder Krantz, west by Government land. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,103. A piece of Ground situate as the foregoing, called Uylhoek, in extent 837 morgen 565 square roods; bounded north by Rietfontein, south and east by Tambookieland Proper, west by Quaggasfontein. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 1,104. A piece of Ground situate as the foregoing, adjoining Grootvley, in extent 1,791 morgen 195 square roods; bounded northwest by Hans Donsjes Kraal, south-east by Grootvley, east by Farms Stone's Beacon and Schoeman's Kraal, west by Government land. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,105. A piece of Ground situate as the foregoing, adjoining Thomas Fontein, in extent 903 morgen 508 square roods; bounded north-west by Thomas Fontein, south by Kaal Hoek, east by Government land. Upset Rent, £8.

Lot No. 1,106. A piece of Ground situate as the foregoing, called Leeuwekloof, in extent 2,079 morgen 108 square roods; bounded north-east by Botha's Hoek, south-west by Blaauwkrantz and Twee Fontein, east by Rooipoort, north-west by Limoenkloof. Upset Rent, £15.

DIVISION OF BEDFORD.

Field-cornetcy of Mancazana.

Lot No. 979. A piece of Ground situate in the Division of Bedford, Field-cornetcy of Mancazana, called Tigerkloof, in extent 1,578 morgen 35 square roods; bounded north-west by Mileness, north-east by Crown Land, south-east by Valsefontein and the Orchard, south by Austry, west by Austry and Cristoffelkloof. Upset Rent, £15.

Lot No. 981. A piece of Ground situate as the foregoing, called Valsefontein, in extent 721 morgen 1[illegible] square roods; bounded north by Crown Land, south-east by the Orchard, east by Braamboschkloof, west by Tigerkloof. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,107. A piece of Ground situate as the foregoing, called Meyershoek, in extent 783 morgen 4[illegible] square roods; bounded north by Paardekloof, south by Groepskraal, east by Klipplaatdrift, west by Linton. Upset Rent, £10.

DIVISION OF HOPE TOWN.

Field-cornetcy of Rhenosterberg.

Lot No. 231. A piece of Ground situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of Rhenosterberg, called Noeitgedacht, in extent 7,317 morgen, 130 square roods; bounded north-east by Annex Roodefontein, south-east by Bartmans Kopjes, south by Heenopskraal, west by Rhenoster Vlakte, north-west by Lostopper. Upset Rent, £60.

Lot No. 244. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hondkraal, in extent 3,375 morgen [illegible] square roods; bounded north by Heenopskraal, east by Bartmans Kopjes, south-east by Twistdam and Roodekraal, and west by Behr's Hoek. Upset Rent, £30.

Lot No. 249. A piece of Ground situate as the foregoing, called De Kalk, in extent 3,104 morgen [illegible] square roods; bounded north by Roodekraal, east by Twistdam, south-east by Pienaarskloof, south by Kegegnad, and west by Tafelkop. Upset Rent, £30.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 397, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
30th September, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 15th November next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Stations at the Tradouw Division of Swellendam, and any Outstations which may be formed in connection therewith during the year 1871.

Beef and Mutton, at per 100 lb. When beef is issued 115 lb. to be issued for 100 lb.; and when mutton is issued 106 lb. to be issued for 100 lb. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; bread, made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; do., made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; peas, dry; beans, dry; coarse meal; salt—all at per 100 lb.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

The Tenders must likewise state the prices at which the undermentioned Articles will be supplied, viz.:

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, dip, at per lb.; coffee, do.; milk at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb., rice, white, do.; sago, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lb.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, do.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle.

The soap to be English, hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of Convicts at the Tradouw Station.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 399, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 30th September, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 15th November next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station or Stations at the *Kowie Harbour*, during the year 1871, viz.:

Beef and Mutton, at per 100 lb. When beef is issued 115 lb. to be issued for 100 lb.; and when mutton is issued 106 lb. to be issued for 100 lb. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; bread, made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; do. made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; peas, dry; beans, dry; course meal; salt; all at per 100 lb.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, dip, at per lb.; coffee, do.; milk, at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb.; rice, white, do.; sago, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lb.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, do.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle.

The soap to be English, hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government) to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of Convicts at Kowie Harbour.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into, forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF MURRAYSBURG.

Triennial Election of Members.

IN conformity with the 45th Section of Act No. 4 of 1865, notice is hereby given that, in accordance with the second clause of the 25th Section of the aforesaid Act, the undermentioned Gentlemen have been duly elected Members of the Divisional Council of Murraysburg, viz.:

For District No. 1.—Jacobus Arnoldus Burger, Daniel Stephanus Burger Joubert, Jacobus François Naudé.
For District No. 2.—Willem Jacobus Burger.
For District No. 3.—No Candidate nominated.
For District No. 4.—Pieter van der Merwe.
For District No. 5.—No Candidate nominated.
For District No. 6.—Daniel Paulus Pienaar.

It is further notified, in terms of the provisions of the 46th Section of the above-quoted Act, that the first meeting of the said Council, at which the newly-elected Members are requested to attend, will be held in the Court-room at Murraysburg, at 10 o'clock a.m., on Saturday, the 12th November, 1870.

Dated this 28th September, 1870.

A. HENDERSON, Civil Commissioner for the Division of Murraysburg.

DIVISIONAL COUNCIL.—CLANWILLIAM.

ASSESSMENT OF ROAD RATE.

NOTICE is hereby given, that the Divisional Council of Clanwilliam has, in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling, for the year 1870, upon all Immovable Property liable thereto in this Division, and that the same will be due and payable at the Office of the Undersigned on the 1st day of January, 1871.

CHARLES M. FRYER, Secretary.

Divisional Council's Office, Clanwilliam, 21st September, 1870.

RIVERSDALE.—NOTICE.

WITH reference to my Notice of the 17th September, 1870, notice is hereby given, that the first Meeting of the Riversdale Divisional Council will be held at 10 o'clock in the forenoon, on Wednesday, the 9th of November next, in the Court-room, at Riversdale.

M. GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Riversdale, 29th September, 1870.

GENERAL INFIRMARY, ROBBEN ISLAND.

TENDERS addressed to the Auditor-General, for the supply of the undermentioned Articles, for the service of this Establishment, in such quantities as may be required during the year commencing 1st January, 1871, will be received at the Audit Office until the 24th instant, at noon. Each Tender to be marked on the cover "Tender for Stores for Robben Island," viz.:

Provisions.

Arrowroot, at per lb.; beef, at per 100 lb.; beef suet, at per lb.; beans, white, at per 100 lb.; butter, salt, at per lb.; butter, fresh, at per lb.; bran, at per 100 lb.; brandy, French, at per gallon; currypowder, at per lb.; coffee, ground, at per 100 lb.; eggs, at per 100; fat, sheeptail, at per lb.; flour, from Cape wheat, at per 100 lb.; fish, salt, at per 100 lb.

Fruit.

Oranges, nartjes, water-melons, apples, pears, apricots, and peaches, at per 100; grapes, at per 100 lb.; hops, English, at per lb.; meal, from Cape wheat, at per 100 lb.; malt, at per 100 lb.; mustard, at per lb.; mutton suet, at per lb.; oatmeal, Scotch, at per 100 lb.; oat-hay, cut, at per 100 lb; onions, at per 100 lb.; pork, salt, at per 100 lb.; pork, fresh, at per 100 lb.; pepper, black (ground), at per lb.; potatoes, at per 100 lb.; peas, split, at per 100 lb.; rice, white, at per 100 lb.; rice, brown, at per 100 lb.; raisins, at per 100 lb.; sugar, dry, yellow, at per 100 lb.; salt, Liverpool, at per 100 lb.; sheep, merino wethers, at per head; sago, at per lb.; tea, congou, at per 100 lb.; vegetables, fresh, assorted, at per 60 lb.; vinegar, Cape, at per gallon; wine, Cape sherry, at per gallon.

Necessaries.

Candles, mould, at per 100 lb.; candles, composite, at per 100 lb.; coals, free from dust, at per 2,000 lb.; firewood, fir, in lengths of 15 or 18 inches, at per 2,000 lb.; matches, at per gross boxes; oil, lamp, colza, at per gallon; oil, paraffine, at per gallon; soap, Cape, at per 100 lb.; soda, washing, at per 100 lb.; snuff, at per lb.; snuff, rose, at per lb.; tobacco, Cavendish, American, at per 100 lb.

The whole of the abovementioned Articles are to be of the best quality.

The Articles, properly secured, to be delivered by the Contractor on board the Government Boat at the Breakwater, or any of the Jetties as may be required.

Samples of the Articles, marked with the name of the Owner, to be forwarded direct to the Undersigned, for inspection and comparison, not later than Thursday, 27th instant.

The Beef to be sent over in the carcase, in equal proportions of fore and hind quarters. No hocks, shins, or necks to be supplied. 15 lb. to be allowed for every 100 lb. as an allowance for bone.

The supply of Salt and Fresh Pork, will not include heads and feet, 6 lb. to be allowed for every 100 lb. as an allowance for bone.

The fresh Pork to be sent over in the carcase.

The Sheep must be full-grown Merino Wethers, in good condition, to be delivered at Robben Island when required, and landed between Sunrise and Sunset, at the cost and charges of Contractors.

The Fish to be supplied without entrails, corned or slightly salted.

The Meal, Flour, Potatoes, and Coals to be forwarded in bags of 100 lb. net weight.

The bags containing the Meal and Flour, are to be marked with the initials of the Contractor, the Flour to be forwarded in fine bags.

Tenderers are requested to name and arrange the various articles they may tender for in exactly the same alphabetical order and same heading as in this Advertisement.

Contractors will be required to execute a Bond and to provide two approved Sureties who are to affix their signatures to a declaration on the Tender, so that in the event of its being accepted they will sign the Bond required.

Parties desiring information respecting the probable quantities of the above articles required for the year may apply to the Surgeon Superintendent.

The Government will be at liberty to accept the whole or any portion of the Articles tendered for.

W. EDMUNDS, Surgeon Superintendent.

Robben Island, October 5, 1870.

NOTICE.

Divisional Council of Hope Town.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Hope Town, will, in six weeks from this date, apply to His Excellency the Governor for his approval of a Toll to be established at Zeutpans Drift.

By order,

J. C. SCHOLTZ, Acting Secretary.

Divisional Council Office, Hope Town, 15th September, 1870.

NOTICE.

First Meeting of the New Divisional Council of Bredasdorp.

NOTICE is hereby given, that the first Meeting of the New Divisional Council of Bredasdorp will be held in the Public Offices at Bredasdorp, on Friday, the 11th of November, 1870, at 11 o'clock a.m., for the dispatch of Business.

J. H. HOFMEYR, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bredasdorp, 21st September, 1870.

FIELD-CORNETS' POSTS, MALMESBURY, FOR 1871.

TENDERS will be received at the Office of the Civil Commissioner for Malmesbury, until 8 o'clock p.m. on Friday, the 4th day of November next, for the conveyance, either on horseback, or by messenger on foot of Field-cornets' Posts, in this Division, during the year 1871, once a fortnight, as follows, viz.:

First Route.

From Malmesbury to Field-cornet J. N. Hamman's, Kiesenbosch, in 1 hour 30 minutes; thence to Field-cornet J. Biccard's, Enkelvley, in 3 hours; thence to Hopefield, in 3 hours 30 minutes; thence to the Post Office, L. M. Rive's, in 4 hours; thence to the Post Office at Steenberg's Cave, in 4 hours; thence to Field-cornet J. Laubscher, in 2 hours 30 minutes; thence to Post Office, Hoetje's Bay, in 3 hours; thence to Field-cornet Andries Brink, in 3 hours; thence to Post Office, Langebaan, in 4 hours; thence to Field-cornet A. van Breda, Geelbek, in 2 hours; thence to Field-cornet Thuynsma, in 4 hours; thence to Post Office, Darling, in 2 hours; thence to Field-cornet Van Reenen, in 2 hours; thence back to Malmesbury in 5 hours.

Second Route.

From Malmesbury to Field-cornet S. P. du Toit, Rosenburg, in half an hour; thence to Field-cornet J. L. Hamman, Paardeberg, in 3 hours; thence to Post Office, Riebeek East, in 3 hours; thence to Post Office, Riebeek West, 1 hour; thence to Field-cornet Boonzaaier's, 1 hour; thence to Field-cornet Lategan's, in 3 hours; thence to Field-cornet A. Brink's, in 2 hours; thence back to Malmesbury in 3 hours.

Double the distances will be allowed if the duty is to be performed by foot messenger.

Tenders will be received for the whole or sections of the above Routes; if for sections, the Tenderer must specify between what stations he offers to convey the Mail.

Tenderers are at the same time requested to state at what rate they would be prepared to perform the above services *once a week*, instead of *once a fortnight*.

The time for the arrival of the Post at each station to be fixed by the Civil Commissioner, who will impose a fine according to the following scale for delay in delivering the Mail at the several stations.

For a delay not exceeding half an hour, 1s.
For half an hour, and not exceeding one hour, 2s. 6d.
For one hour, and not exceeding one hour and a half, 5s.
For one hour and a half, and not exceeding two hours, 10s.
For two hours, and not exceeding two hours and a half, 15s.
And for every additional half-hour beyond two hours and a half, an additional sum of 3s.

Should the Contractor fail to call at any of the above-named stations a fine of £2 will be inflicted for each time he shall fail to do so.

Tenderers must furnish the names of two Persons, to be approved of by the Civil Commissioner, who are able and willing to become Sureties for the due fulfilment of the Contract.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commioner's Office, Malmesbury, 6th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, HUMANSDORP.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Humansdorp will hold a Court in the Public Offices of Humansdorp, on Wednesday, the 19th October 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of Immovable Property in this District.

By order,

W. S. G. METELERKAMP, Acting Secretary.

Divisional Council Room, the 14th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BREDASORP

Assessment of Road Rates for the year 1870.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, and Act No. 10 of 1864, the Divisional Council of Bredasdorp has this day assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound sterling upon the Immovable Property in this Division, for the year 1870, and that the same will become due and payable on Monday, the 31st October next, at the Office of the Civil Commissioner of Bredasdorp.

By order of the Divisional Council,

C. H. HOFFMANN, J.'s Son, Secretary.

Divisional Council's Office, Bredasdorp, 2nd September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—HUMANSDORP

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Humansdorp has assessed a Rate of Three Farthings (¾) in the Pound Sterling upon the Immovable Property in this Division for the year ending 31st December, 1870, and that the same will become due and payable on Thursday, the 15th December, 1870, at the Office of the Council.

By order,

W. S. G. METELERKAMP, Acting Secretary.

Divisional Council Room, 14th September, 1870.

Digitized by Google

DIVISION OF FRASERBURG.

Lease of Unsurveyed Crown Lands.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Fraserburg, duly authorized thereto by His Excellency the Governor, will offer for Public Competition, in front of his Office, at Fraserburg, on Friday, the 14th October next, at 9 o'clock a.m., the following Pieces of Crown Land in the Division of Fraserburg for Lease for one year:

No. of Lot.	Name of Place.	No. of Lot.	Name of Place.
5	Zwaartkopjes Fontein	118	Springbok Oek
21	Hottentots Kraal	119	Kaffirs Kraal
22	Lekker Leg	120	A Piece of dry Ground
23	Achterste van Zyl's Plaats	121	Ditto
24	Bakoven	122	Ditto
29	Zout Poort	123	Slaangsbergs Reit Poort
32	Staan Reim	124	Bloemfontein
34	Vaderlandsche Pan	125	Tamboors Fontein
35	Tavelkop	126	Zout Drift
37	Laangkolk	127	Voorste van Zyl's Kraal
38	Haas Fontein	128	Paarde Kraal
42	Roodes Puts	129	Donker Fontein
43	Brak Riet	130	Springersbaai
44	Ysterdoorn Puts	131	Jacob Lynx Kolk
76	Bros Pan	132	Leeuwkop
77	Bord Vol Water	133	Upper Moddels River
78	Kaffirs Leegte	134	Bokzyn Puts
79	Ground adjoining Village	135	Zwaart Pad
84	Orange Puts	136	Vaal Grast
85	Ground adjoining "Juries Fontein"	137	Mealiesberg Plaat
86	Schaans Kloof	138	Van Reenen's Plaats
87	Hartogs Kloof	139	Zand Puts
88	Zwaart Kop	140	Karree Doorn Fontein
89	Riet Kops Kolk	141	Poortleur (Lots 402, 403, 404)
90	Bruyn Kopjes	142	Zand Hoek (Lot 411)
91	Blink Klip	143	Arbeiders Fontein (Lots 417 and 418)
92	Wolf Werf	144	Vaal Hoek (Lot 558)
93	Koegas Kloof	145	Kaffirs Kraal (Lot 405)
94	Klip Kloof	146	Blauw Cypher (Lots 419, 420, 421, 422)
95	Gansmond	147	Roodepoort Leegte (Lot 519)
96	Onderste Doorns	148	Bokkevlakte (Lot 529)
97	Dikke Doorns	149	Karree Doorn (Lots 540, 541, 542)
98	Bosjesmans Berg	150	Rietbrak (Lots 543 544 545, 546)
99	Abequa Puts	151	Gorraas (Lots 547, 548, 549)
100	Jagtpans Fontein	152	De Dam (Lots 550, 551, 552)
101	A Piece of dry Ground	153	Spring Fontein (Lot 554)
102	Request	154	Blinkklip (Lot 561)
103	De Post	155	Goedeverwachting (Lot 562)
104	Spioenberg Plaat	156	Witte Fontein (Lot 609)
105	Tuins Kloof	157	Poffadder Fontein (Lots 610 and 611)
106	Koega	158	Jan Klaas Leegte (Lots 612 and 613.)
107	Verdriet Fontein		
108	Rietpoort Puts		
109	A piece of dry Ground		
110	De Vlakte		
111	Dassies Kloof		
112	Diep Fontein		
113	Skaaps Kooi		
114	Jansens Puts		
115	Holl Pan		
116	Brakwater		
117	Reit		

The following are the conditions upon which the Lands will be leased:

1st. Each Lease will be sold to the highest bidder, without any reserve price.

2nd. Terms, Cash on the day of Sale of Leases.

3rd. No compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessees upon the Lands leased. All existing buildings and other improvements shall be kept in good repair by the Lessees.

4th. Surveyors employed in this Division, with their Assistants and Servants, are to have the right of occupying these Lands at any time for professional purposes, to be allowed the use of all Waters thereon for themselves and for the Cattle used for their own transport and for the transport of their Instruments and Effects, and to be allowed free pasturage for such Cattle.

5th. The right of mining and searching for Ores, Minerals, or Precious Stones will be reserved to the Government, and to any Person authorized by it.

6th. The Civil Commissioner will not undertake to point out Beacons. The description of each Lot will be given on the day of Sale of the Leases, and the Purchasers will then have to take the chance of finding their Boundaries.

7th. The right of outspanning on all Crown Lands is reserved to the Public.

8th. The Leases of the Lots numbered from 5 to 144 will date from the 1st November, 1870, but those of the Lots numbered from 145 to 157 will date from the 13th December next.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg, 10th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, MURRAYSBURG.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Murraysburg, at the Court-house, on Saturday, the 22nd October, 1870, at 10 o'clock a.m.

G. H. MEIRING, Secretary.

Divisional Council's Office, Murraysburg, 10th September, 1870.

SOMERSET HOSPITAL.—NOTICE.

SEALED Tenders (in duplicate) addressed to the Hon'ble the Auditor-General, will be received at the Audit Office until the 12th inst., at noon, for the supply of the following Articles to the Somerset Hospitals in such quantities as may be required during the year, commencing 1st January, 1871.

Each Tender to be marked on the Cover "Tender for Stores for Somerset Hospital."

Provisions.

Ale, English, at per pint bottle; do., Cape, at per quart bottle; arrowroot, best quality, at per lb.; bread, best white, from Cape fine flour, in half-pound loaves, at per lb.; bread, brown, in half-pound loaves, at per lb.; butter, salt, *best Irish*, at per lb.; brandy, French, at per quart bottle; do., Cape, do.; coffee, ground, at per lb.; eggs, quite fresh, at per dozen; fat, sheeptail, at per lb.; gin, Hollands, at per quart bottle; old tom, do.; milk, new, at per imperial pint; meat, beef and mutton, prime pieces, best quality, at per 100 lb.; oatmeal, fine, at per lb.; ox heads, each; pepper, black, ground, at per lb.; pearl barley, do.; potatoes, per 100 lb.; porter, English, per pint bottle; rice, white, per lb.; sago, fine, do.; salt, fine Liverpool, per 100 lb.; sugar, light, do.; sugar, dry yellow, do.; shins of beef, each; tea, Congou, at per 100 lb.; tobacco, Cavendish, at per lb.; do., Boer, do.; vinegar, Cape, at per gallon; vegetables, fresh and mixed, to order, at per lb.; wine, Cape sherry, at per quart bottle; do., pontac, do.; port, foreign, do.

Necessaries.

Candles, sperm, at per lb.; coals, best Newcastle, screened and free from dust, at per ton of 2,000 lb. oil, paraffine, at per gallon, liquid gas, do.; soap, best yellow and dry, at per lb.; do., soft, do.

Funerals.

Coffins, full-size, each; do., under 4 feet, do.; conducting funerals to the various burial-grounds, including hearse, bearers, pall, grave, and ministers' fees, at per funeral; conducting funerals of paupers (particulars to be obtained at the Hospital), at per funeral.

Hospital Washing.

For washing and mangling Hospital Bedding, Clothing, &c., particulars to be obtained at the Hospital.

N.B.—All Supplies to be delivered at the Hospital by the Contractor.

Milk to be delivered twice a day, viz.: half-past 6 a.m. and half-past 3 p.m. daily. Meat, vegetables, and bread at 7 a.m. daily.

No hocks or necks of beef or mutton will be received, 115 lb. to be supplied for 100 lb. beef, and 106 lb. for 100 lb. mutton; the 15 lb. and 6 lb. respectively being an allowance for bone.

The Contractor for the washing, &c. will be required to take the soiled Articles from the Hospital every Monday, and return them not later than the following Friday, in a clean, dry, and proper state.

Tenderers must be particular in *naming* and *arranging* the various Articles they may tender for in exactly the same alphabetical order and under the same headings as they are named and arranged in this Advertisement, and the price at which any Article may be tendered for must be calculated according to the weight, measure, or quantity which is marked against the item in this Advertisement.

Samples of the Articles marked with the name of the owner must be forwarded direct to the Undersigned for inspection and comparison.

It will be optional with the Government to accept the whole or any portion of the Articles tendered for.

Contractors will be required to execute a Bond, and provide two approved securities, who are to affix their signatures to a declaration, or to the Tender, that in the event of its being accepted, they will sign the Bond required.

A. L. CHIAPPINI, M.D., Resident Surgeon.

New Somerset Hospital, October 1, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, VICTORIA WEST.

WITH reference to the Notice in the *Government Gazette*, dated the 11th of August, 1870, appointing a Court to be held by the Divisional Council of Victoria West, on the 23rd of September, 1870, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858,—Notice is hereby given that, by reason of there not being a quorum of Members of Council present on the said 23rd of September, a Court will be held in the Public Offices, Victoria West, on Monday, the 31st of October, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of the Immovable Property in this Division.

M. P. AURET, Secretary.

Office of the Divisional Council, Victoria West, 24th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF NAMAQUALAND.

Notice of Meeting to Assess a Rate.

NOTICE is hereby given to the several Members of the Namaqualand Divisional Council that, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, a Special Meeting of the Divisional Council will be held in the Court-room, Springbok, on Tuesday, the 11th October next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for the year 1870.

GEO. ALEX. von LUDWIG, Secretary.

Divisional Council's Office, Namaqualand, 27th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of Act 9, 1858, Section 38, and Act 10, 1864, Sections 8 and 9, that at the next ordinary Meeting of this Council, to be held on Tuesday, the 25th day of October, 1870, at 10 o'clock a.m., Mr. W. H. BOCKLY will move the assessment of a Rate of Three Farthings in the £ sterling, on all Immovable Property liable thereto for Rate purposes for the year 1870, one-eighth of a Penny in the £ to be applied to Main Road purposes, and five-eighths of a Penny to Divisional purposes.

By order of the Council,

C. W. HUTTON, Acting Secretary.

Divisional Council Office, Bedford, 14th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF CRADOCK.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Divisional Council of Cradock will be held on the 16th November, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for Divisional Council purposes. The rate of assessment not to exceed One Penny in the Pound; three fourths of the Rate to be for Divisional Road purposes, and one fourth for Main Roads.

ALFRED WEBB, Secretary.

Divisional Council Office, Cradock, Sept. 27, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

NOTICE is hereby given, that Messrs. D. L. and H. P. BRYNES, of Linde's Hof, in this Division, have applied to have a certain piece of Ground adjoining their Farms Oudekraal, Gansekraal, Zoetendal Vlei, en Twist Niet, in extent 667 *morgen* and [illegible] square roods, situated in the Field-cornetcy of Lower River Zonder End, in this Division, granted to them on a Valuation, in terms of Act No. 2 of 1860, sections 27 and 28.

It is hereby notified that such applications will be decided upon by the Council at a Meeting thereof, to be held at Caledon, on Tuesday, the 1st day of November, 1870, when all parties wishing to raise any objections thereto are requested to be present to state the grounds upon which their objections are founded.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon, 22nd July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, TULBAGH.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that Mr. P. J. Moss has applied to have certain Piece of Crown Land adjoining his Farm Duivelsberg, situated in the Field-cornetcy of Breede River, in extent about 100 morgen, and bounded north by the Farm Boontjes Rivier, south by the Farm Duivelsberg, both the Properties of Applicant, east by Crown Land, and west by the Farm Goedgevonden, the Property of Mr. P. G. VAN DER BYL, granted to him at a valuation in terms of Sections 27 and 28 of Act No. 2 of 1860; it is accordingly hereby notified that such application will be decided upon at a Meeting of the Council, to be held at Tulbagh not sooner than three months from the 26th instant. The exact date will be fixed at a Meeting of the Council to be held on the 11th October next, and will be notified in the *Gazette*, when all parties wishing to raise any objections thereto are requested to be present to state the grounds upon which their objections are founded.

J. C. WINTERBACH, Secretary.

Divisional Council's Office, Tulbagh, 19th Sept., 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, OUDTSHOORN.

WITH reference to my notice of the 12th August last, that a Court would be held for hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division,—I hereby give notice that, in consequence of an insufficiency of Members to form a *quorum* on the beforementioned date, a Court will be held for the same purposes by the Divisional Council of Oudtshoorn, at the Public Offices, Oudtshoorn, on Wednesday, the 23rd November 1870, in terms of the 34th Section of Act No. 8 of 1858.

By order,

M. A VAN BREDA, Secretary.

Divisional Council Office, Oudtshoorn, 1st October, 1870.

VICTORIA WEST.—NOTICE.

Tenders for conveyance of Mails between Victoria West and Schutfontein.

TENDERS will be received by the Civil Commissioner of Victoria West until the 12th of November, 1870, for the conveyance of a weekly Post from Victoria West, to Schutfontein, and back.

Persons tendering must name in their Tenders two good and sufficient Sureties for the due fulfilment of the Contract.

EGBERT GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Victoria West, 27th September, 1870.

Digitized by Google

CRADOCK DIVISIONAL COUNCIL.

GENERAL ELECTION.

NOTICE is hereby given, that a Poll for the Election of Members to form the new Divisional Council of Cradock will, under the provisions of Act No. 4 of 1865, be taken on Wednesday, the 12th day of October next, between the hours of 8 a.m. and 5 p.m., at the respective Places and by the respective Persons undermentioned:

District No. 2, at the Residence of Field-cornet David C. Taylor, Tekenfontein, Field-cornetcy Blaauwkrantz.

Candidates duly nominated for said District: Barend de Klerk, Esq., Christopher Mouncey Thornhill, Esq., and Daniel J. Malan, Esq.

District No. 3, at the Residence of Field-cornet D. J. Welgemoed, Brakfontein, Field-cornetcy Tarka.

Candidates duly nominated for said District: Joseph Whitehead, Esq, and Stephanus van Heerden, Esq.

The following Gentlemen have been duly elected under the the provisions of the 25th Section of the said Act as Members of the Divisional Council for the undermentioned Districts:

District No. 1, Cradock.—Thomas Charles Scanlen, Esq., Hans Michael Noested, Esq., and Jacobus Janse van Rensburg, Esq.

District No. 4, Vlekpoort.—Cornelius Johannes Muller, Esq.

District No. 5, Brak River.—Johan Samuel Frederik Botha, Esq.

District No. 6, Agter Sneeuwberg.—William Jacobus Mechau, Esq.

R. W. H. GIDDY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Cradock, Sept. 29, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—COLESBERG.

GENERAL ELECTION.

WITH reference to my advertisement bearing date the 1st day of September, 1870, inviting the Voters of the several Districts of the Division of Colesberg to nominate Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council at the ensuing election,—Notice is hereby given that the undermentioned Candidates have been duly nominated for the several Districts placed opposite their names, and no further Nominations having been received than the number of Members to be elected, I hereby, under the provisions of Act 4 of 1865, declare the undermentioned to be duly elected as Members of the Divisional Council of Colesberg for the Districts set opposite their names, viz:

No. 1.—Messrs. Thos. Draper, Thos. Plewman, and George Gibbon.
No. 2.—Mr. Nicholas H. Theunissen.
No. 3.—Mr. Alfred J. Kirschbaum.
No. 4.—Mr. Thos. Bedford.
No. 5.—No Nomination.
No. 6.—Mr. Christoffel Vermeule.

And I hereby further notify, in terms of the said Act 4 of 1865, that the first Meeting of the newly-elected Divisional Council will be held at the Public Offices, Colesberg, on Wednesday, the 9th day of November, 1870, at 10 o'clock a.m.

FRED. J. VAN DER RIET, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Colesberg, September 29, 1870.

DIVISION OF STOCKENSTROM.

Election of Members for the Divisional Council.

NOTICE is hereby given, in terms of the 25th Section of the Act No. 4 of 1865, that the following are the names of the Candidates nominated for each of the Districts respectively, viz:

District No. 1.—John Laing, Adriaan de Lange, William Henry Bates, Abraham van der Burg.
For District No. 2.—James Green.
For District No. 3.—J. Pieterse.
For District No. 4.—Andries Hatta.

And that a Poll will be holden for District No 1, at the Public Offices, Elands Post, on Monday, the 17th day of October, 1870, opening at 8 o'clock in the morning, and closing at 5 o'clock in the afternoon.

No Poll will be held for any of the other Districts abovenamed.

J. CRICHTON BELL, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Elands Post, 28th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—STELLENBOSCH.

ASSESSMENT OF RATES.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th section Act No. 9, 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Wednesday, 19th October, 1870, at 10 o'clock a.m., in the Court at Stellenbosch, for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto for Road purposes, for the year 1870, also for levying a Rate thereon to meet the Claim of the Government on Account of Railway Sub-guarantee due for the period commencing 1st July, 1867, and ending on 30th June, 1869, chargeable under section 2, Act 10, 1862.

By order

R. J. CROZIER.

Divisional Council's Office, Stellenbosch, 15th September, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at King William's Town during the month of September, 1870:

Auctioneer's Licence, for half-year, £5.

J. D. Ellis, King William's Town.

Baker's Licence, for half-year, £1 17s. 6d.

Wm. Simpson, Keiskama Hoek.

Retail Shop Licences, £1 10s., to expire on the 31st December, 1870.

Mrs. J. Knobel, King William's Town
O. Donion, do.
John Martin, do.
M. Joyce, do.

ROBERT J. SCHOLTZ, Distributor.

Stamp Office, King William's Town, 1st October, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps for Namaqualand during the month of September, 1870, viz:

Butcher's Licence.

Francis Bam, Kommaggas.

Baker's Licence.

Francis Bam, Kommaggas.

Retail Shop Licence.

Mrs. Boulton, Spectakel.

Hawker's Licence.

Alfred Bloemberg, Concordia.

GEO. A. REYNOLDS, Distributor.

Stamp Office, Namaqualand, 1st October, 1870.

PEDDIE LICENCES.

RETURN of Licences issued from the Stamp Office at Peddie during the month of September, 1870:

Retail Shop Licence, to expire 31st December, 1870 (£1 10s.)

Robert Jones, Gulana, in the Division of Peddie.

HOLT OKES, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Peddie, 30th Sept., 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF GEORGE.

NOTICE is hereby given, that in terms of the requirements of Acts No. 9 of 1858 and No. 10 of 1864, the Divisional Council of George has this day imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling upon all the Immovable Property liable to taxation in this Division, payable at the Office of the Secretary on the first day of November 1870, two thirds of the Rate to be applied towards the repairs and maintenance of the Main Roads and the remaining one third of the Divisional Roads in this Division.

By order,

C. COETZEE, Secretary Divisional Council, George.

Divisional Council Office, George, 14th September, 1870.

DIVISION OF MALMESBURY.

DESTITUTE CHILD.

A BUSHMAN BOY, named DAVID, about 8 years of age, having been brought to Mr. JAN HENDRIK WALTERS, of Doorn Kraal, while travelling in the Hantam about a month ago by a man named ANDRIES STRUYS, in a state of destitution, both Parents having been killed by the Bastards,—Notice is hereby given that unless the said DAVID is claimed by some Relative, able and willing to support him within six weeks from this date, he will be apprenticed to said JAN HENDRIK WALTERS, under the provisions of Act 15 of 1856.

E. S. FORD, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Malmesbury, 6th October, 1870.

LAND RENT.—DIVISION OF CLANWILLIAM.

THE Proprietors of Quitrent Farms in the Division of Clanwilliam are hereby requested to pay in at this Office all Rents due by them to Government up to the end of the current year, on or before the 31st December, 1870; after which date legal proceedings will be instituted against all defaulters for the recovery of the Rents due by them, without any further notice.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam, 3rd October, 1870.

NOTICE.

DESTITUTE CHILDREN, RIVERSDALE.

ABERDEEN, about three years, and MIETJE, fifteen months old, are in a state of Destitution, having been deserted by their Father, WILLEM ZIELIE, and left to the care of their Mother, a Pauper of weak intellect, at present in the Gaol Hospital,—Notice is hereby given that unless these Children be claimed by Relations, able and willing to maintain them, they will be indentured to some fit and proper Person, in terms of Act No. 15 of 1856.

M. GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Riversdale, 1st September, 1870.

NOTICE.

Registration of Voters for the Electoral Division of Cape Town.

WITH reference to the notice dated 6th instant, notifying that the Registering Officer for the Electoral Division of Cape Town will attend at the Town-house on Wednesday, the 12th, Thursday, the 13th, and Friday, the 14th instant, for the purpose of recording the names of Persons claiming to be entitled to be registered as Voters for the said Electoral Division,—it is hereby notified that in consequence of the use of the Town-house being required for other purposes on Wednesday, the 12th instant, the Registering Officer will attend for the purpose stated on Thursday, the 13th, Friday, the 14th, and Saturday, the 15th instant, from 10 o'clock a.m. to 3 o'clock p.m.

LOUIS A. SERRURIER, Registering Officer for the Electoral Division of Cape Town.

Cape Town, 10th October, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A CHILD, named TOPSEY, about 11 years of age having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given, that unless she is claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend, able and willing to maintain her, she will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

C. H. HUNTLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Albany, 26th September, 1870.

NOTICE.

THE Parents of a Male Child, called APRIL, having by death left in a state of destitution the said Child, who is about four years old,—Notice is hereby given that unless the said APRIL shall be claimed within six weeks from this date by a Relative fit, proper, and willing to maintain him, he will be apprenticed according to law.

W. H. AURET, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Paarl, 23rd August, 1870.

NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

A COLOURED LAD, named JOHANNES, about eleven years of age, who states that his Parents are dead, and that his Brother is living with Mr. NEETELING, of Green Point, having come to Mr. P. H. E. FAURE, of "La Gratitude," Twenty-four Rivers, Tulbagh, in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JOHANNES be claimed within six weeks by some person having a legal right to do so, he will be indentured to Mr. P. H. E. FAURE, according to law.

G. W. AITCHISON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Tulbagh, 19th September, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

Division of Fraserburg.

A KAFIR CHILD, named SIMON, and aged about five years, having been left in a state of destitution with Mr. ANDREAS DU TOIT, of Blink Poort, Notice is hereby given that unless the said Simon is claimed by some Relative, fit and proper to maintain him, within six weeks from the date hereof, he will be apprenticed to the said DU TOIT, according to Law.

SIMON states his Mother is dead, and that his Father has gone over the Orange River.

F. E. BALSTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Fraserburg, 26th September, 1870

CLANWILLIAM NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

WILLIAM ANDRO, a Hottentot Boy, about nine years old, who states that his Mother is dead, and that his Father has abandoned him, having been found in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said Boy is claimed by some Relative able and willing to support him, within six weeks from this date, he will be apprenticed to some fit and proper person in terms of Act 15 of 1856.

W. B. CHALMERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Clanwilliam, 20th September, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at De Hoek, beyond the limited time,—A Black Cow, without marks, white spots on both sides of the udder, white under the breast, and white brush; a black and white ditto, left ear cut, right ear swallowtail, black forehead, both about 12 years old. The above Cows, if not released before the 29th October next, will be publicly sold on that day from the said Pound.

P. B. BOTHA, Poundmaster.

De Hoek, Voorste Boschjesveld, Worcester.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time, two dark-brown Mules (Mares). The same, if not released on or before the 18th October next, will be publicly sold at the farm Hartebeestkraal, Achterste Omtrek van Koud Bokkeveld.

J. H. PIENAAR, Poundmaster.

Hartebeestkraal, October 1, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A HOTTENTOT Girl named KOPPIE ROOY, aged 12 years or thereabouts, having been brought to this Office in a state of destitution.—Notice is hereby given, that unless she is claimed within Six Weeks from this date, by some Relative or Friend able and willing to maintain her, she will be apprenticed to some fit and proper Person according to law.

C. H. HUNTLEY, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Albany,
20th September, 1870.

NOTICE.

JOHN C. POLLICK, a European Lad about 9 years of age, and who states that his Mother is dead, and that he does not know where his Father is, was brought to this Office in a state of destitution.—Notice is therefore given, that unless the said JOHN C. POLLICK be claimed within Six Weeks from this date by some Relative able and willing to maintain and take care of him, he will be apprenticed according to Law.

ARTHUR R. ORPEN, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, East London,
23rd September, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 10th Oct., 1870.

WHEREAS the Estate of JAMES GOODRICH OSLER, of Simon's Town, Shopkeeper,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Simon's Town, at his Office, at Simon's Town, on Wednesday, the 26th October, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Magistrate, to elect a Trustee, who shall collect, administer and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 11th Oct., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of WILLEM JOHANNES VAN NIEKERK,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, CORNELIA JOHANNA ELIZABETH BRINK, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 22nd November next, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

Master's Office, 10th October, 1870.

In the Insolvent Estate of ANDRIES FREDRIK DREYER, of the Quart Kei, Division of Queen's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office, at Queen's Town, on Monday, the 7th day of November, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of electing a Trustee or Trustees who shall administer the Estate in the room of WILLIAM MOIR, deceased.

J. STEUART, Master.

NOTICE TO CREDITORS.

Master's Office, 10th October, 1870.

In the Insolvent Estate of PIET JOHANNES COETZEE, of the Farm Hex River, in the Division of Queen's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office, at Queen's Town, on Monday, the 7th day of November, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of electing a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate in the room of WILLIAM MOIR, deceased.

J. STEUART, Master.

In the Court of the Eastern Districts.

SALE

By the Deputy Sheriff of Albany,

OF

Landed Property

SITUATE IN THE

Division of King William's Town.

On Friday, 21st Oct., 1870,

AT 12 O'CLOCK (NOON),

WILL BE SOLD before the Office of the Resident Magistrate at King William's Town, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of King William's Town, as Commissioner of this Court,

Certain Perpetual QUITRENT FARM, No. 119, with the Buildings and Erections thereon, situate on the Nahoon River, in extent 1,673·68 acres, as per Transfer to G. F. W. WEDELL, dated 25th Sept., 1867.

This Property is to be sold under process of this Court in a Suit in which the London and South African Bank is Plaintiff, and GEORGE FREDERIC WILHELM WEDELL is Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Office of the Deputy Sheriff, Graham's Town, and at the Resident Magistrate's Office, King William's Town.

SYDNEY CARLISLE, Resident Magistrate.
Deputy Sheriff's Office, Graham's Town,

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAN FREDRIK DENEYS, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 26th October, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the Secretary of the South African Association forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. P. HERMAN, Sole Trustee.
Cape Town, Church-square, 8th Oct., 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ROBERT BIRT, of East London District, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of King William's Town on Thursday, the 10th November, at 11 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

H. HEAD, Sole Trustee.

NOTICE TO DEBTORS, CREDITORS, AND HEIRS.

In the Intestate Estate of the late MATRYS JOHANNES DE VILLIERS, M.'s Son, of the Division of Caledon.

NOTICE is hereby given to all Persons indebted to the above Estate to pay their Debts to the Undersigned, at his Office, in Caledon, within three months from this date, or proceedings will be be instituted against them, and those who have any claims to file the same within one month. Notice is also given to all Persons claiming to be Heirs under the above Estate to send in their names in full.

M. J. DE VILLIERS, Executor Dativa.
Caledon, 7th October, 1870.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late FRANZ NICOLAUS VOGT.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned, within six weeks from this date, and those indebted thereto to pay their Debts to him within the same period.

J. F. G. PIETERSEN, Secretary,
q.q. Executrix Testamentary.
Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
6th October, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of MARINUS BUKES, of Stellenbosch, General Dealer.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Estate, with Vouchers appertaining, will lie open at the Master's Office, Cape Town, for the inspection of Creditors and those concerned, for the term of seven days from Tuesday, the 11th instant, after which the Supreme Court will be moved to allow and confirm the same.

A. J. VAN DER BYL, Sole Trustee.
Stellenbosch, 7th October, 1870.

MEETING OF MORTGAGEES AND SURETIES.

In the Matter of J. W. ASHBURNHAM, in his capacity as Manager of the King William's Town Branch of the Standard Bank of British South Africa (Limited), Plaintiff, and JOHN EDWARDS, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Sureties of the abovenamed Defendant will be held before the Deputy Sheriff of Albany, in the Deputy Sheriff's Office, No. 14, High-street, Graham's Town, on Friday, the 21st day of October, 1870, at 11 o'clock precisely, for the purpose of determining whether certain four pieces of land situate near Cove Rock, Division of East London, being the Sections Nos. 73, 101, 104, and 105, the property of the abovenamed Defendant shall be sold; and if so, to settle the Conditions of such Sale.

SYDNEY CARLISLE,
Deputy Sheriff, Albany.
Deputy Sheriff's Office, Graham's Town,
4th October, 1870.

TRADE NOTICES.

COMMERCIAL MARINE AND Fire Assurance Company.

Special General Meeting.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given, that a SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Company's Office, Adderley-street,

On Friday, the 4th Nov., 1870,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

for the purpose of electing three Directors in the place of M. L. BENSUSAN, G. MYBURGH, and R. A. GRAHAM, Esquires, whose seats in the direction have become vacant by absence from the Colony for more than three months.

The names of Candidates to be proposed are to be notified by two Shareholders qualified to vote on or before FRIDAY, the 14th instant.

By order of the Board,
J. B. HERBERT, Secretary.
Cape Town, 6th October, 1870.

MUTUAL Life Assurance Society OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 17th and 36th Sections of the Society's Deed of Agreement, that a SPECIAL GENERAL MEETING of MEMBERS will be held in the Society's Hall, on

Monday, 17th October next,

AT 12 O'CLOCK NOON,

to elect a Director in the room of Mr. GERHARD MYBURGH.

Pursuant to the amended 16th Section, Mr. MYBURGH has been duly nominated for re-election.

By order of the Board,
J. C. GIE, Jun., Secretary.
Cape Town, 19th Sept., 1870.

MUTUAL Life Assurance Society.

NOTICE TO INTENDING ASSURERS.

THE attention of those who may be desirous of assuring their Lives is respectfully invited to the 9th Section of this Society's Deed of Agreement, which provides that holders of Policies effected *on or before the 1st November, 1870, are entitled to share in the Profits realized for the whole year ending 31st May, 1871.*

The next Division of Profits will be declared in July, 1871.

Forms of Proposal, Prospectuses, &c., may be obtained at the Head Office, or at any of the Agencies throughout the Colony.

By order of the Board,
J. C. GIE, Secretary.
Cape Town, 1st September, 1870.

Digitized by Google

Wellington Bank.

Notice to Shareholders.

A SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held on

Thursday, 24th November next,

AT 11 O'CLOCK PRECISELY,

at the Market Building at this place, for the purpose of 1st. Amending Section 7 of the Trust Deed, in such manner as will add the One Pound sterling of each share, being the deposit set aside for a Reserve Fund to the Capital Account, by which, therefore, the Capital will be increased by £4,000, and the Reserve Fund decreased by £4,000.

2nd. Amending the Trust Deed in such a manner as will give to the Directors the power to redeem and cancel, from time to time, One Thousand Shares in order that the now existing number may be decreased from 8,000 to 3,000 Shares; and finally to elect a Director in the room of B. P. J. MARCHAND, Esq., who has retired.

By order of the Directors,

A. W. LOUW, J.'s son, Cashier.

Wellington, 7th October, 1870.

MUTUAL

Life Assurance Society.

Diamond-Fields.

MEMBERS of this Society are hereby informed that their Policies are forfeited by their proceeding to the Diamond-Fields without special licence to do so granted by the Board. Members proceeding there, and who are desirous of preserving their interest in their Policies, are therefore requested to apply either at the Office in Cape Town, or at any of the Agencies, when licence will be issued on payment of ½ per cent. on the amount of the Policy, for any period not exceeding 12 months.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jun., Secretary.

Mutual Life Assurance Society of the Cape of Good Hope.

Policy No. 898, for £400, on the Life of the Rev. F. BRECHER.

APPLICATION having been made for a Duplicate of the above Policy, the Original having been lost,—Notice is hereby given, that unless the Original be produced at this Office within three months from this day's date, a Duplicate will be issued.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jr., Secretary.

Cape Town, 5th September, 1870.

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,300.
RESERVE FUND, £24,700.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:

J. T. EUSTACE, Esq.,
C. J MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
E. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
W. J. ANDERSON, Esq.
JAMES MURISON, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency on London of the "Cape of Good Hope Bank,"—Notice is hereby given that the "London and Westminster Bank" receives Deposits and grants Letters of Credit in this Bank, to Persons proceeding to the Cape of Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town.

J. B. EBDEN, Chairman.

BOARD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1859, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August, 1838.

Present Deed incorporated by Act of Parliament

DIRECTORS:

P. A. Brand, Esq., Chairman,
A. D. Krynauw, Esq. | J. H. Hofmeyr, Esq.
W. Hiddingh, Esq. | W. L. Blore, Esq.

AUDITORS:

W. E. Moore, Esq. | G. H. Moller, Esq.

F. J. BROERS, Esq., Secretary.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE'S Country, from the Original framed by Mr. B. JEBB, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

NOTICE TO POUNDMASTERS AND OTHERS.

LOST, from Platte Fontein, Karoo, on Wednesday night, the 5th inst.,—2 WHITE MULES. When they left they both had on English Halters with new white Reims, both Reims being loose. Anyone finding them will please send them to Mr. WOOD'S Hotel, Karoo Poort, where all expenses will be paid.

W. LAWRENCE.

Ceres, 8th October, 1870.

Now Published.

THE COLONIAL

Acts of Parliament, 1870.

IN PAMPHLET FORM.

SAUL SOLOMON & Co

Moon's Changes.

Last Quarter, Monday, 17th Oct., at 28 min. past 7 p.m
New Moon, Monday, 24th Oct., at 30 min. past 4 p.m.
First Quarter, Monday, 31st Oct., at 15 min. past 9 a.m.
Full Moon, Monday, 8th Nov., at 25 min. past 2 a.m.

Christenings.

In the Dutch Reformed Church, on Sunday, 9th October, by the Rev. Dr. J. J. KOTZE,—A daughter of Mr. Hendrik Kruger, baptized Emma Henrietta. A son of Mr. Jan Andries Brink, baptized Hendrik Andries Johannes.

Marriage.

In the Dutch Reformed Church, on Monday, 10th October, by the Rev. Mr. G. W. STREMANN, jun.,—Mr. George Edward Riettmuller to Miss Orgina Margaretha Heckraad.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Oct. 7.—Telegraph, sch., 44 tons, John Roe, from Prince of Wales Bay 21st Sept., to this port. Cargo sundries. Passenger: Mr. A. Field. M. L. Benesian & Co., agents.

7.—Natal, R.M.St., 500 tons, F. Diver, from Natal 25th Sept., East London 27th, Algoa Bay 4th Oct., Mossel Bay 6th, to this port. Cargo general. Passengers: First class, Mr. and Mrs. Flack and infant, Misses Flack (2), Masters Flack (3), Rev. Hofmeyr, Mrs. Hofmeyr and infant, Rev. and Mrs. Horak, infant, and 3 children, Rev. Murray, Miss Kuys, Capt. Staats, Messrs. van Velden, J. Kriel, S. Kriel, Ackroyd, Stud, and Master Rowland Hill. Second class, Mrs. Hofmeyr's servant, Mrs. Horak's servant. Third class, 3 Malays. Wm. Anderson & Co., agents.

8.—Exact, bg., 289 tons, J. Vibert, from Gottenburg 1st July, to this port for orders. Cargo deals. Lippert & Co., agents.

9.—Malay, bk., 328 tons, D. Peters, from London 9th August, to this port. Cargo general. Borradaile & Co., agents.

9.—Glendoveer, sch., 161 tons, N. May, from Liverpool 21st July, to this port. Cargo general. Anderson & Murison, agents.

10.—Favourite, 3-mstd. sch., 217 tons, E. P. Fisher, from Hamburg 2nd July, to this port. Cargo general. Passengers: Messrs. Hasen, Hansen, and Muller. Poppe & Co., agents.

Departures from Table Bay.

Oct. 6.—Knyana Belle, to Port Nolloth.
8.—E. S. Twisden, to Boston.
9.—Lord of the Isles, to Ascension.
10.—Albert Edward Prince of Wales, to Ichaboe.
10.—Midge, to East London.
10.—Rajah, to London.
10.—R.M.St. Natal, to Natal, *vid* Mossel Bay, Algoa Bay, and East London.

Arrival in Simon's Bay.

Oct. 8.—Rattlesnake, H.M.St., Commodore Dowell, from Saldanha Bay.

Departure from Simon's Bay.

Oct. 8.—Princess Amelia, to Japan.

Departures from Mossel Bay.

Oct. 8.—Life Brigade, to Mauritius.
8.—Maria Frederika, to Mauritius.

Arrivals in Algoa Bay.

Oct. 3.—Northam, R.M.St., 1,500 tons, J. D. Jeffries, from Table Bay 1st Oct., to this port. Cargo general.

3.—Jane Butcher, sch., 189 tons, James Snook, from Natal 26th Sept., to this port. Cargo general.

4.—Edith Smith, sch., 171 tons, J. K. Kemp, from Table Bay 2nd Oct., to this port. Cargo general.

9.—Nelly, from Mauritius.

Cape Town Morning Market.

Highest and Lowest Prices from 8th to the 10th Oct., 1870.

Quantity passed the Market.	Articles.	£	s.	d.		£	s.	d.
15 bushels	Barley, per 3 bush.	0	6	11	—	0	6	11
3 bushels	Beans, per 3 bush...	0	16	3	—	0	16	3
143 lbs	Butter, per lb.....	0	1	2	—	0	2	3
	Fowls, each.....	0	1	4	—	0	1	4
57 bushels	Onions, per 3 bush.	0	5	2	—	0	10	10
51 bushels	Oats, per 3 bushels	0	7	7	—	0	7	7
1 load	Oatsheaves, 100 lbs.	0	3	1	—	0	3	1
330 bushels	Potatoes, per 3 bush.	0	4	1	—	0	9	2
27 bushels	Rye, per 3 bush.....	0	10	6	—	0	10	6
½ leaguer	Vinegar, per leag...	4	18	0	—	4	18	0
30 bushels	Wheat, per 3 bush.	0	17	9	—	0	17	9

NUMBER OF WAGONS AND CARTS.—Saturday, 8th, 10 wagons and 17 carts; Monday, 10th, 1 wagon.

KAAPSTAD, DEN 11DEN OCTOBER, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij Wet No. 9, gedateerd den 8den Junij, 1858, is vastgesteld, dat aan elken Afdeelingsraad der Kolonie, na zes weken te voren in de *Government Gazette* kennis te hebben gegeven van deszelfs voornemen om een nieuwen Tol daar te stellen, vergund is om aan zoodanige plaatsen als hij zal goedvinden lange iederen Afdeelingsweg, onder deszelfs opzigt, zoo vele Tolhekken als hij noodig oordeelen zal daar te stellen, en aldaar te ontvangen en te verderen alle zoodanige billijke Tolgelden als dezelve gepast oordeelen zal, om tot onderhoud en verbetering van zoodanige wegen te worden aangewend: Met dien verstande altijd, dat geen Tolhek zal worden daargesteld, noch Tolgeld geverderd of ontvangen, zonder de vooraf bekomene sanctie van den Gouverneur, verschenen in eene Proklamatie door deze tot dien einde te worden uitgevaardigd: En naardemaal, de Afdeelingsraden van Bedford en Somerset, bij mij aanzoek gedaan heeft om een Tolhek te mogen vestigen aan de Brug van Kookbuisdrift;

Zoo verklaar en maak ik bij deze, door de magt en het gezag in mij gevestigd, bekend, dat een Tolhek of Slagboom zal worden geplaatst aan de Brug van Kookbuisdrift, en dat aldaar de Tolgelden in de hieronder gemeldeerde Schedule omschreven, door de gezegde Afdeelingsraden van Bedford en Somerset, of derzelver ambtenaren, agenten of regtverkrijgenden zullen worden geëischt, en betaalbaar zullen zijn voor en ten aanzien van iederen wagen, kar of ander rijtuig en voor alle dieren, welke door gezegd Tolhek of Slagboom zullen passeren, door den persoon daarmede belast, met uitzondering van personen, dieren of dingen, volgens de wet van de betaling van Tolgelden vrijgesteld. Met dien verstande altijd, dat niet meer dan eenmaal het volle Tolgeld op eenen dag, te worden gerekend van 12 ure 's nachts tot 12 ure van den volgenden nacht, zal worden geëischt of genomen voor of ten aanzien van dezelfde rijtuigen of dieren, voor het passeren en repasseren door gezegde Tolhek

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 28sten dag van September, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 64,—1870.]

Schedule van boengemelde Proklamatie:

		s.	d.
1.	Voor elk bereden Paard	0	2
2.	Voor elk geleid of loslopend Paard	0	1
3.	Voor elke Kar getrokken door twee Paarden ..	0	6
4.	Voor elke Kar getrokken door vier Paarden ..	0	9
5.	Voor elke "Spider" of vierwielig rijtuig getrokken door een Paard	0	5
6.	Voor elk "Spider" of vierwielig rijtuig getrokken door twee Paarden..	0	9
7.	Voor elk Trekdier daarenboven	0	1
8.	Voor elken Paarden of Mulezelwagen, per wiel	0	2
9.	Voor elk Trekdier	0	1
10.	Voor elken Ossenwagen met patenten remmer per wiel	0	2
11.	Voor elken Ossenwagen zonder patent remmer en met of zonder remschoen	0	6
12.	Voor elk Trekdier	0	1
13.	Voor elk stuk loslopend Vee	0	0½
14.	Voor Schapen Bokken en Varkens,—		
	Niet boven de 10 in getal, per stuk ..	0	0½
	Meer dan 10 maar niet meer dan 25 ..	0	3
	Meer dan 25 maar niet meer dan 50 ..	0	6
	Meer dan 50 maar niet meer dan 75 ..	0	9
	Meer dan 75 maar niet meer dan 100 ..	1	0
	Voor elke 25 of gedeelte van 25 daarenboven	0	3

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Tulbagh.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer P. J. MOUR heeft verzocht, dat zeker stuk Kroonland, annex zijne Plaats Duivelsberg, gelegen in het Veldkornetschap Breederivier, groot omtrent 100 morgen, en belend ten noorden aan de Plaats Boontjesrivier, ten zuiden aan de Plaats Duivelsberg, beiden het eigendom van den applikant, ten oosten aan Kroonland, en ten westen aan de Plaats Goedgevonden, het eigendom van den Heer P. G. VAN DER BIJL, aan hem moge worden toegestaan tegen schatting volgens Artikelen 27 en 28 van Wet No. 2, 1860.

Dienovereenkomstig wordt hierbij bekend gemaakt, dat over het aanzoek zal worden beslist in eene Raadsvergadering, te worden gehouden te Tulbagh, niet vroeger dan na drie maanden van af den 26sten deser. De juiste datum zal worden bepaald ter Raadsvergadering, te worden gehouden op den 11den October aanstaande, en zal worden bekend gemaakt in de *Gazette*, terwijl al degenen die bezwaren daartegen wenschen te maken, uitgenoodigd worden alsdan tegenwoordig te zijn om de gronden voor hunne bezwaren op te geven.

J. C. WINTERBACH, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 19 September, 1870.

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2, van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," en van Wet 19, 1864, getiteld "Wet op de Kroonlanden, 1864," proklameer en maak ik bij deze bekend, dat op Maandag, den 5den dag van December, 1870, de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Victoria West, Bredasdorp, Somerset, Bedford, Richmond, King William's Town en Queen's Town, in Eeuwigdurende Erfpacht, in front der Kantoren van de Civiele Commissarissen in wier Afdeelingen zij gelegen zijn, tegen de gereserveerde prijzen genoteerd aan den voet dezer Proklamatie, boven en behalve alle kosten, en onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet omschreven, en voorts onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 26sten dag van Julij, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 34,—1870.]

AFDEELING VICTORIA WEST.

Veldkornetschap Nieuweveld.

Perceel No. 1,173. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Victoria West, Veldkornetschap Nieuweveld, genaamd de Request, groot 9 347 morgen en 490 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Rietgat, ten oosten aan Vingerfontein en Schraalfontein, ten zuidoosten aan grond annex Stoelfontein, ten zuiden aan Liebenbergsdam, en ten westen aan Boschduivenfontein.

Gereserveerde prijs, insluitende de kosten, van Opmeting, enz., £2,000. Erfpacht, £3 10s. Grondbrief, £4.

AFDEELING BREDASDORP.

Veldkornetschap Elim.

Perceel No. 1,174. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bredasdorp, Veldkornetschap Elim, gemerkt Perceel III op algemeen plan, groot 3,966 morgen en 381 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel gemerkt VI, ten noordoosten en noorden aan Perceelen gemerkt VII en IX, ten zuidoosten aan Perceelen gemerkt I en II en de plaatsen Grashoek en Helderfontein, ten zuidwesten aad Erfpachtland van M. du Toit en Perceel gemerkt IV, ten zuiden aan Pieterselierivier, ten westen en zuiden aan Pieterseliekloof.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £200 Kosten van Opmeting, enz., £49 12s. 10d. Erfpacht, £3. Grondbrief, £4.

AFDEELING SOMERSET.

Veldkornetschap Vogelrivier.

Perceel No. 1,175. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Somerset Oost, Veldkornetschap Vogelrivier, genaamd Kraanvogelkuil, groot 4 028 morgen en 308 vierkante roeden; belend ten noorden aan Opgedroogdefontein en Wildebeestkuil, ten zuiden aan Turksvijgrivier, ten oosten aan Pearston Gemeenteweide, ten westen aan Karreerivier en Rooikuil.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £800. Erfpacht, £4. Kosten van Opmeting, enz., £31 4s. 11d. Grondbrief, £4.

AFDEELING BEDFORD.

Veldkornetschap Mancazana.

Perceel No. 1,176. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bedford, Veldkornetschap Mancazana, genaamd Regtopkloof en Roodewal, groot 1,497 morgen en 45 vierkante roeden; belend ten noorden aan Buffelshoek, ten zuiden aan Magermaanskloof en Waterkloof, ten oosten aan Brandkloof en Doornkloof, ten westen aan Kleinfontein.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £561 7s. 6d. Erfpacht, £3 3s Kosten van Opmeting, enz., £29 3s. 2d. Grondbrief, £4.

AFDEELING RICHMOND.

Veldkornetschap Oost Uitvlugt.

Perceel No. 1,177. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Richmond, Veldkornetschap Oost Uitvlugt, groot 1,291 morgen en 154 vierkante roeden; belend ten oosten aan Schietkraal, ten westen aan Vijf Zeekoegaten, en ten zuiden aan Houtkraal.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £129 Erfpacht, £1 10s. Kosten van Opmeting, enz., £15 2s. Grondbrief, £4.

AFDEELING KING WILLIAM'S TOWN.

Perceel No. 1,178. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel No 13, tusschen King William's Town en de Izeli Post, groot 5 morgen, 269 vierkante roeden en 91 vierkante voeten, belend ten noorden aan open land en de Buffalorivier, ten zuiden aan de Wegzijde, ten oosten aan de Buffalorivier, ten westen aan weg van King William's Town naar de Izeli.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £20. Kosten van Opmeting, enz., £2 11s. 8d. Erfpacht, 10s. Grondbrief, 10s.

Perceel No. 1,179. Een stuk Grond, gelegen in de gezegde Afdeeling, zijnde Perceel 5 op de Ncera, groot 38 morgen en 366 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Perceel No. 6, ten zuiden aan de Ncerarivier, ten oosten aan Perceel No. 7, ten noordwesten aan Perceel No. 4.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £99. Kosten van Opmeting, enz., £9 9s. 9d. Erfpacht, £1 10s. Grondbrief, £3.

Perceel No. 1,180. Een stuk Grond, gelegen in de gezegde Afdeeling, nabij het Dorp Briedbagh, zijnde Perceel No. 19, groot 10 morgen en 250 vierkante roeden; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 20, ten westen aan Perceel No. 18.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £23. Kosten van Opmeting, enz., £4 5s. Erfpacht, 10s. Grondbrief, £1.

Izelini Vallei.

Perceel No. 1,181. Een stuk Grond, gelegen in de voorgaande Afdeeling, zijnde Perceel 10 D van de toegewezen gronden aan de Izelini groot 38 morgen en 31 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel 12 D, ten oosten en zuidoosten aan open land, en ten westen aan Perceel 2 H, 1 G en 2 G.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £40 5s. Opmeting, £5. Erfpacht, 10s. per jaar. Grondbrief, £1 10s.

Perceel No. 1,162. Een stuk Land, gelegen in de voorgaande Afdeeling, nabij het Dorp Briedbach, zijnde Perceel No. 27, groot 16 morgen en 318 vierkante roeden; belend ten noorden aan open land, ten oosten aan Perceelen Nos. 30 en 29, ten zuiden aan Perceelen Nos. 25 en 26, en ten westen aan Perceel No. 23.

Inzetprijs, £12 8s., met bijvoeging der Kosten van Opmeting, £4 5s., en Grondbrief, £1. Erfpacht, 5s.

AFDEELING QUEEN'S TOWN.

Veldkornetschap Bradfield.

Perceel No. 1,182. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, Veldkornetschap Bradfield, zijnde een gedeelte van de Plaats Roodekrans, groot 624 morgen en 330 vierkante roeden min of meer; belend ten noordoosten aan Klaassmitsrivier, ten zuidoosten aan Lathan, ten zuidwesten aan Weltevreden, ten noordwesten aan Roodekrans.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £150 Kosten van Opmeting, enz., £34 6s. Erfpacht, £3. Grondbrief, £4.

N B.—Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van de Civiele Commissarissen.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het Hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

WAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Richmond is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer 1870," in de genoemde Afdeeling moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, declareer, en bekend maak, dat op en van af den 20sten dag van October aanst., de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling Richmond.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 21sten dag van September, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur
aan hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris

[No. 62,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 288, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 Augustus, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie wenscht Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, als dan Artikelen 3 en 4 dier Wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als vorengezegd, geschreven in zoodadige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als zoodanige landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die, in het wettig bezit van vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig, hoofdstuk 5 van Wet No. 15, 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dein meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepaling van gezegd artikel een-en-twintig zal op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als ware dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven; Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2, van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," en van Wet 19, 1864, getiteld "Wet op de Kroonlanden, 1864" proklameer en maak ik bij deze bekend, dat op Maandag, den 6den dag van Februarij, 1871, de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Aliwal Noord te koop zullen worden aangeboden vóór het Kantoor van den Civielen Commissaris der Afdeeling; tegen de vastgestelde prijzen en erfpachtvoorwaarden onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in Wet No. 19 van 1864, getiteld "de Kroonlandwet, 1864" omschreven, en voorts onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 30sten dag van September, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris

[No. 66,—1870.]

AFDEELING ALIWAL NOORD.

Veldkornetschap Nieuw Engeland.

Perceel No. 1,179. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Aliwal Noord, Veldkornetschap Nieuw Engeland, genaamd "Lawriston," groot 341 morgen en 550 vierkante roeden; belend ten noorden aan Queensberry en Mount Newton, ten oosten aan Ashton, ten westen aan Queensberry.

Opzetprijs, £26 8s. Erfpacht, £0 6s. 10d.

N B.—Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris van Aliwal Noord.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 288, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop
27 September, 1870.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat op Maandag, den 21sten November, 1870, ten 10 uure 's voormiddags, de volgende Stukken Kroonland in Pacht zullen worden aangeboden voor het Kantoor der Civiele Commissarissen van de Afdeelingen, waarin zij gelegen zijn, nameijk: Queen's Town, Bedford en Hope Town.

Deze Landerijen zullen worden verpacht met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden in bovengemelde Wet en in de Pachtvormen omschreven, en verder onder zulke bijkomende voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden aangeboden tegen een vasten jaarlijkschen Opzethuurprijs; en de Regering is bereid om pachtkontrakten aan te gaan voor een termijn van een-en-twintig jaren met den bieder van de hoogste som, mits niet minder dan die Huur.

De Pacht van de Perceelen Nos. 1099 tot 1104 ingesloten (Queen's Town) begint van den 1sten Januarij, 1871.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van de verschillende Civiele Commissarissen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING QUEEN'S TOWN.

In de Bontebokvlakte.

Perceel No. 1,071. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, in de Bontebokvlakte, genaamd Kilsythe, groot 1,059 morgen en 330 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hilton en Melrose, ten zuiden aan Duncraggan, ten oosten aan Vaalbank, ten westen aan Melrose en Branksome. Opzethuur, £20.

Perceel No. 1,072. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Cranstoun, groot 1,065 morgen en 507 vierkante roeden; belend ten noorden aan Duncraggan, ten oosten aan Stanmore en de Retreat, ten westen aan Pinkvallei. Opzethuur, £20.

Perceel No. 1,073. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Melrose, groot 868 morgen en 492 vierkante roeden; belend ten noordsn aan Hilton, ten zuiden en oosten aan Kilsythe, ten westen aan Branksome. Opzethuur, £25.

Perceel No. 1,074. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Duncraggan, groot 1,858 morgen en 375 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kilsythe en Branksome, ten zuiden aan Cranstoun en de Retreat, ten oosten aan Vaalbank, ten westen aan Riewlei. Opzethuur, £50.

Perceel No. 1,075. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Alva, groot 477 morgen en 214 vier-

Digitized by Google

kante roeden; belend ten zuiden aan Brankcome, ten oosten aan Melrose, ten westen aan Gallawater. Opzethuur, £11 10s.

Perceel No. 1,076. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Brankcome, groot 1,728 morgen en 517 vierkante roeden; belend ten noorden aan Alva en Melrose, ten zuiden aan Dunoraggan, ten oosten aan Kilsythe, ten westen aan Gallawater en Langedraai. Opzethuur, £35.

Perceel No. 1,077. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Stanmore, groot 1,309 morgen en 537 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Retreat, ten zuiden aan Roslin, ten oosten aan Craikcross en Estrella, ten westen aan Craustoun en Pinkvallei. Opzethuur, £30.

Perceel No. 1,078. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Estrella, groot 684 morgen en 266 vierkante roeden; belend ten noorden aan Craikcross, ten zuiden aan Eglistone, ten oosten aan des Heeren Southey's Survey, ten westen aan Roslin. Opzethuur, £17 10s.

Perceel No. 1,079. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Craikcross, groot 1,495 morgen en 353 vierkante roeden; belend ten noorden aan Retreat, ten zuiden aan Estrella, ten oosten aan Benghoil en des Heeren Southey's Survey, ten westen aan Stanmore Opzethuur, £35.

Perceel No. 1,080. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Roslin, groot 1,411 morgen en 576 vierkante roeden; belend ten noorden aan Pinkvallei en Stanmore, ten zuiden aan Ravenshaw, ten oosten aan Estrella, ten westen aan Klipplaatrivier. Opzethuur, £35

Perceel No. 1,081. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Benghoil, groot 1,188 morgen en 473 vierkante roeden; belend ten noorden aan Bushy Park, ten zuiden en oosten aan der Heeren Southey's Survey, ten westen aan Craikcross. Opzethuur, £35.

Perceel No. 1,082. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Ravenshaw, groot 1,957 morgen en 216 vierkante roeden; belend ten noorden aan Roslin, ten zuiden aan Lindistarn, ten oosten aan Egliston, ten westen aan Klipplaatrivier. Opzethuur, £50.

Perceel No. 1,083. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Englistone, groot 1,371 morgen en 577 vierkante roeden; belend ten noorden aan Estrella, ten zuiden aan Lindisfarn, ten oosten aan des Heeren Southey's Survey, ten westen aan Ravenshaw. Opzethuur, £30.

Perceel No. 1,084. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rooken, groot 1,385 morgen en 228 vierkante roeden; belend ten noorden aan Lowestoffe, ten zuiden aan Wodehouselea, ten oosten aan Klipplaatrivier, ten westen aan Stratheyre. Opzethuur, £35.

Perceel No. 1,085. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Ellerslie, groot 876 morgen en 88 vierkante roeden; belend ten noorden aan Fairford, ten zuiden aan Stratheyre, ten oosten aan Lowestoffe, ten westen aan Eksrivier. Opzethuur, £25.

Perceel No. 1,086. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Fairford, groot 1,670 morgen en 528 vierkante roeden; belend ten noorden aan Chilton, ten zuiden aan Lowestoffe, Ellerslie en Closeburn, ten oosten aan Klipplaatrivier, ten westen aan Hillingdon. Opzethuur, £40.

Perceel No 1,087. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Lowestoffe, groot 1,787 morgen en 468 vierkante roeden; belend ten noorden aan Fairford ten zuiden aan Rooken en Stratheyre, ten oosten aan Klipplaatrivier, ten westen aan Fairford en Ellerslie. Opzethuur, £50.

Perceel No. 1,088. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Lindisfarn groot 2,267 morgen en 587 vierkante roeden; belend ten noorden aan Ravenshaw en Eglistone, ten zuiden aan Risinghame en Winston ten oosten aan des Heeren Southey's Survey, ten westen aan Klipplaatrivier. Opzethuur, £60.

Perceel No. 1,089. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Risinghame, groot 1,913 morgen en 595 vierkante roeden; belend ten noorden aan Lindisfarn, ten zuiden aan Rockford, ten oosten aan Winston, ten westen aan Klipplaatrivier. Opzethuur, £50

Perceel No. 1,090. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Dunskye, groot 1,467 morgen en 456 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Tay en en Klipplaatrivieren, ten zuiden aan de Afdeeling Stockenstrom, ten oosten aan des Heeren Southey's Survey, ten westen aan Coolin. Opzethuur, £30.

Perceel No. 1,091. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Winston, groot 1,981 morgen en 10 vierkante roeden; belend ten noorden aan Lindisfarn en des Heeren Southey's Survey, ten zuiden en oosten aan des Heeren Southey's Survey, ten westen aan Risinghame Rockford. Opzethuur, £40.

Perceel No. 1,092 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Glenara, groot 735 morgen en 336 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rockford, ten zuiden aan Coolin, ten oosten aan de Tayrivier, ten westen aan Woodhouselea. Opzethuur, £10.

Perceel No. 1,093 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rockford, groot 1,493 morgen en 107 vierkante roeden; belend ten noorden aan Risinghame, ten zuiden aan Klipplaatrivier en Glenara, ten oosten aan de Tayrivier en des Heeren Southey's Survey, ten westen aan Woodhouselea. Opzethuur, £25.

Perceel No. 1,094. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Woodhouselea, groot 1 708 morgen en 104 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rooken, ten zuiden aan Elandsberg of Coolin, ten oosten aan Klipplaatsivier, Rockford en Glenara, ten westen aan Stratheyre. Opzethuur, £25.

Perceel No. 1,095. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Glenceo, groot 1,629 morgen en 416 vierkante roeden; belend ten noorden aan Glenfinlas, ten zuiden aan Coolin, ten oosten aan Stratheyre en Woodhouselea, ten westen aan de Afdeeling Stockenstrom. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,096. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Coolin, groot 1,622 morgen en 182 vierkante roeden; belend ten noorden aan Woodhouselea en Glenara, ten zuiden aan de Afdeeling Stockenstrom, ten oosten aan Dunskey, ten westen aan Glencoe. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,097. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Glenfinlas, groot 1,066 morgen en 202 vierkante roeden; belend ten noorden aan Glencairn en Kinross, ten zuiden aan Glencoe, ten oosten aan Closeburn en Stratheyre, ten westen aan Otterburn en en Dunedin. Opzethuur. £15.

Perceel No. 1,098. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Stratheyre, groot 1,046 morgen en 274 vierkante roeden; belend ten noorden aan Closeburn, ten zuiden aan Glencoe, ten oosten aan Woodhouselea, ten westen aan Glenfinlas en Glencoe. Opzethuur £20

Perceel No. 1 099. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, genaamd Thomasfontein, groot 1,420 morgen en 357 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Hans Donsjeskraal, ten zuidoosten aan Gouvernementsgrond, ten zuidwesten aan privaat eigendom, ten westen aan Gretna. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,100. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Valschfontein, groot 1,807 morgen en 387 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Penhoek, ten zuiden aan de plaats genaamd Stone's Baken, ten oosten aan Gelegenfontein, ten zuidwesten aan Hans Donsjeskraal Opzethuur, £20.

Perceel No. 1,101. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Schoemanskraal, groot 958 morgen en 161 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de plaats Stone's Baken, ten zuiden aan Grootvlei, ten oosten aan Kalkoenkrantz, ten westen aan Gouvernementsland. Opzethuur, £9

Perceel No. 1,102. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Stone's Baken, groot 1,888 morgen en 361 vierkante roeden; belend ten noorden aan Valschfontein en Gelegenfontein, ten zuiden aan Schoemanskraal, ten oosten aan Schilderkrantz, ten westen aan Gouvernements land. Opzethuur, £15.

Perceel No 1,103. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Uilhoek, groot 837 morgen en 565 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rietfontein, ten zuiden en oosten aan Eigenlijk Tambookieland, ten westen aan Quaggasfontein. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 1,104. Een stuk Grond, gelegen als boven, annex Grootvlei, groot 1,791 morgen en 195 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Hans Donsjeskraal, ten zuidoosten aan Grootvlei, ten oosten aan de Plaatsen Stone's Baken en Schoemanskraal, ten westen aan Gouvernements land. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,105 Een stuk Grond, gelegen als boven, annex Thomasfontein, groot 903 morgen en 508 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Thomasfontein, ten zuiden aan Kraalhoek, ten oosten aan Gouvernements land. Opzethuur, £8.

Perceel No. 1,106. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Leeuwekloof, groot 2 079 morgen en 108 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Bethashoek, ten zuidwesten aan Blaauwkrantz en Tweefontein, ten oosten aan Rooipoort, ten noordwesten aan Limoenkloof. Opzethuur, £15.

AFDEELING BEDFORD.

Veldkornetschap Mancazana.

Perceel No. 979 Een stuk Grond gelegen in de Afdeeling Bedford, Veldkornetschap Mancazana, genaamd Tijgerkloof, groot 1,578 morgen en 35 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Milenes, ten noordoosten aan Kroonland, ten zuidoosten aan Valsefontein en de Orchard, ten zuiden aan Austry, ten westen aan Austry en Christoffelkloof. Opzethuur. £15.

Perceel No. 981. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Valsefontein, groot 721 morgen en 128 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuidoosten aan de Orchard, ten oosten aan Braamboscukloof, ten westen aan Tijgerkloof. Opzethuur, £10.

Perceel No. 1,107. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Meijershoek, groot 783 morgen en 496 vierkante roeden; belend ten noorden aan Paardenkloof, ten zuiden aan Groepskraal, ten oosten aan Klipplaatsdrift, ten westen aan Linton. Opzethuur, £10.

AFDEELING HOPE TOWN.

Veldkornetschap Rhenostersberg.

Perceel No. 231. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap Rhenosterberg, genaamd Nootgedacht, groot 7,317 morgen en 130 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Annex Roodefontein, ten zuidoosten aan Bartmanskopjes, ten zuiden aan Heenopskraal, ten westen aan Rhenostervlakte, ten noordwesten aan Loskoppen. Opzethuur, £60.

Perceel No. 244. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hondkraal, groot 3,375 morgen en 573 vierkante roeden; belend ten noorden aan Heenopskraal, ten oosten aan Bartmanskopjes, ten zuidoosten aan Twisdam en Roodekraal, en ten westen aan Behrsbock. Opzethuur, £30.

Perceel No. 249. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd De Kalk, groot 3,104 morgen en 541 vierkante roeden; belend ten noorden aan Roodekraal ten oosten aan Twisdam, ten zuidoosten aan Pienaarskloof, ten zuiden aan Welgegund, en ten westen aan Tafelkop. Opzethuur, £30.

AFDEELINGSRAAD VAN CLANWILLIAM.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Clanwilliam volgens Artikel 39 van Wet No. 9 1858, op alle daaraan onderworpen Onroerende Goed van die Afdeeling eene Belasting heeft gelegd en geheven van Drie Farthings per Pond Sterling, en dat die Belasting verschijnt ter Kantore van den Ondergeteekende betaald moet worden op den 1sten dag van Januarij, 1871.

CHAS. M. FRYER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad.
Clanwilliam, 21 September, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 397, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 September, 1870.

TENDERS zullen aan het Kantoor van den Auditeur Generaal, Kaapstad worden ontvangen tot 12 ure op Dingsdag, den 15 November aanst., voor de Leverantie van de ondergemelde artikelen voor de Bandieten en andere Personen aan de Bandieten Stations *Tradouw*, Afdeeling Swellendam en elk buitenstation dat in verband daarmede moge gevestigd worden, gedurende het jaar 1871.

Rund- en Schapenvleesch, per 100 lbs. Voor elke verlangde 100 lb. rundvleesch moet 115 lb. en voor elke verlangde 100 lb. schapenvleesch moet 106 lb. worden geleverd. Hakken, schenen en nekken van rund- en schapenvleesch zullen worden aangenomen als een gedeelte der rantsoenen.

Rundvleesch moet worden geleverd bij het vierendeel, schapenvleesch bij den geheelen romp; brood gebakken van ongebuild meel; zoo als het van den molen komt; dito, gemaakt van twee derden tarwe- en een derde rijst- of maismeel; drooge erwten en drooge boonen; grof meel; zout alles per 100 lbs.

Dagelijks aan het bovengemelde station te worden geleverd voor rekening en op kosten van den aannemer, in hoeveelheden als verlangd zal worden.

De Tenders moeten ook inhouden de prijzen, waarvoor de hierondergemelde artikelen zullen worden geleverd, namelijk:

Wit brood, per brood van 1 lb; vetkaarsen, per lb.; koffij, per lb.; melk, per bottel; naalden, per 100; bruine rijst, per lb.; witte dito, dito; sago, dito; staartvet, dito; zeep, per 100 lbs.; gele suiker, per lb.; thee, dito; garen, dito; boerentabak, dito; azijn, per bottel.

De Zeep te zijn Engelsch, hard en droog. De andere artikelen van goede kwaliteit.

De Aannemer of Aannemers zullen verpligt zijn de artikelen te leveren in zoodanige hoeveelheden als de Superintendent of andere geauthorieseerde Ambtenaar van tijd tot tijd zal gelasten.

De Tenders moeten bevatten de *Naamteekeningen* van twee Borgen (door het Gouvernement te worden goedgekeurd), die aansprakelijk zullen zijn voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt.

De voorwaarden van het aantegaan Kontrakt en alle verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvraag aan het Kantoor van den Superintendent der Statie Tradouw.

Tenderende partijen en derzelver Borgen zullen worden beschouwd, als ten volle bekend te zijn met de voorwaarden van het aantegaan Kontrakt, vormen waarvan als boven ter inspectie liggen.

Tenderende partijen worden verzocht de artikelen in hunne Tenders te plaatsen, in de orde waarin deselve in deze Advertentie verschijnen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur,
het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 398, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 September, 1870.

TENDERS zullen aan het Kantoor van den Auditeur Generaal, Kaapstad, worden ontvangen tot 12 ure op Dingsdag, den 15 November aanstaande, voor de Leverantie van de ondergemelde artikelen voor de Bandieten en andere Personen aan de Bandieten Stations op *Pompoenkraal*, *Barbierskraal*, Afdeeling George, en elke andere Buitenstatie, die gevestigd moge worden in verband daarmede, gedurende het jaar 1871.

Rund- en schapenvleesch, per 100 lbs. Voor elke verlangde 100 lb. rundvleesch moet 115 lb. en voor elke verlangde 100 lb. schapenvleesch moet 106 lb. worden geleverd. Hakken, schenen en nekken van rund- en schapenvleesch zullen worden aangenomen als een gedeelte der rantsoenen.

Rundvleesch moet worden geleverd bij het vierendeel, schapenvleesch bij den geheelen romp; brood gebakken van ongebuild meel, zoo als het van den molen komt; dito, gemaakt van twee derde tarwe- en een derde rijst- of maismeel; drooge erwten en drooge boonen; grof meel; zout alles per 100 lb.

Dagelijks aan het bovengemelde station te worden geleverd voor rekening en op kosten van den aannemer, in hoeveelheden als verlangd zal worden.

De Tenders moeten ook inhouden de prijzen, waarvoor de hierondergemelde Artikelen zullen worden geleverd, namelijk:

Witbrood, per brood van 1 lb.; vetkaarsen, per lb.; koffij, dito; melk, per bottel; naalden, per 100; bruine rijst, per lb.; witte dito, dito; sago, dito; staartvet, dito; zeep, per 100 lbs.; gele suiker, per lb.; thee, dito; garen, dito; boerentabak, dito; azijn, per bottel.

De zeep te zijn Engelsch hard en droog. De andere artikelen van goede kwaliteit.

De Aannemer of Aannemers zullen verpligt zijn de artikelen te leveren in zoodanige hoeveelheden als de Superintendent of andere geauthoriseerden Ambtenaar van tijd tot tijd zal gelasten.

De Tenders moeten bevatten de *Naamteekeningen* van twee Borgen (door het Gouvernement te worden goedgekeurd), die aansprakelijk zullen zijn voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt.

De voorwaarden van het aantegaan Kontrakt en alle verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvraag aan het Kantoor van den Superintendent der Statie Pompoenkraal.

Tenderende partijen en derzelver Borgen zullen worden beschouwd als ten volle bekend te zijn met de voorwaarden van het aantegaan Kontrakt, vormen waarvan als boven ter inspectie liggen.

Tenderende partijen worden verzocht de Artikelen in hunne Tenders te plaatsen, in de orde, waarin deselve in deze Advertentie verschijnen

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris

RIVERSDALE.—KENNISGEVING.

MET betrekking tot mijn berigt van den 17 September, 1870, wordt hierbij kennis gegeven, dat de eerste Vergadering van den Raad der Afdeeling Riversdale zal worden gehouden in de Regtszaal te Riversdale, op Woensdag, den 9den November aanstaande, des voormiddags ten 10 ure.

M. GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Riversdale, 29 Sept., 1870.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 362, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 September, 1870.

AAN het Auditeurskantoor te Kaapstad zullen tot 's middags 12 uur, op Dingsdag, 11 October aanst., Tenders worden ontvangen van degenen die genegen zijn te kontrakteren voor het bezorgen der begrafenissen ten dienste van het departement van dwangarbeid aan den Zeebreker te Kaapstad, gedurende het jaar 1870.

Volledige bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage ten dezen Kantore. Er zal borgstelling verlangd worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 399, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 September, 1870.

TENDERS zullen aan het Kantoor van den Auditeur Generaal, Kaapstad, worden ontvangen, tot 12 ure op Dingsdag, den 15 November aanstaande, voor de Leverantie van de ondergemelde Artikelen, voor de Bandieten en andere Personen aan het Bandieten Station of Stations aan de *Kowiehaven*, gedurende het jaar 1870.

Rund- en Schapenvleesch, per 100 lbs. Voor elke verlangde 100 lb. rundvleesch moet 115 lb. en voor elke verlangde 100 lb. schapenvleesch moet 106 lb. worden geleverd. Hakken, schenen en nekken van rund- en schapenvleesch zullen worden aangenomen als een gedeelte der rantsoenen.

Rundvleesch moet worden geleverd bij het vierendeel, schapenvleesch bij den geheelen romp; brood gebakken van ongebuild meel, zoo als het van den molen komt; do., gemaakt van twee derden tarwe- en een derde rijst- of maïsmeel; drooge erwten en drooge boonen; grof meel; zout, alles per 100 lbs.

Dagelijks aan het bovengemelde station te worden geleverd voor rekening en op kosten van den aannemer, in hoeveelheden als verlangd zal worden.

De Tenders moeten ook inhouden de prijzen, waarvoor de hierondergemelde artikelen zullen worden geleverd, namelijk:

Wit brood, per brood van 1 lb.; vetkaarsen, per lb.; koffij, dito; melk, per bottel; naalden, per 100; bruine rijst, per lb.; witte dito, dito; sago, dito; staartvet, dito; zeep, per 100 lbs.; gele suiker, per lb.; thee, dito; garen, dito; boortabak, dito; azijn, per bottel.

De Zeep te zijn Engelsch, hard en droog. De andere artikelen van goede kwaliteit.

De Aannemer of Aannemers zullen verpligt zijn de artikelen te leveren in zoodanige hoeveelheden als de Superintendent of andere geauthoriseerde Ambtenaar van tijd tot tijd zal gelasten.

De Tenders moeten bevatten de *Naamteekeningen* van twee Borgen (door het Gouvernement te worden goedgekeurd), die aansprakelijk zullen zijn voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt.

De voorwaarden van het aantegaan Kontrakt alle verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage aan het Kantoor van den Superintendent der Statie Kowiehaven.

Tenderende partijen en derzelver Borgen zullen worden beschouwd, als ten volle bekend te zijn met de voorwaarden van het aantegaan Kontrakt, vormen waarvan als boven ter inspectie liggen.

Tenderende partijen worden verzocht de Artikelen in hunne Tenders te plaatsen, in de orde waarin dezelve in deze Advertentie verschijnen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 400, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 September, 1870.

TEN Auditeurskantoor te Kaapstad, zullen tot Dingsdag den 15den November aanst., 's middags 12 uur, Tenders worden ingewacht van degenen die genegen zijn Water te leveren ten dienste van de Dwangarbeiders aan en Opzigters over het Dwangarbeiders Station Pompoenkraal, Afdeeling George, gedurende het jaar 1871. Er zal, als naar gewoonte, Borgstelling vereischt worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 401, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
29 October, 1870.

ZIJNE Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering heeft gelast bekend te maken, dat in 't vervolg alle volgens de bepalingen van Wet No. 19, 1864 uit te geven pachtkontrakten door de Regering zullen gezegeld worden volgens voorschrift van Wet No. 13 van 1870, zullende het vereischte zegel kosteloos aan den pachter worden verschaft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 404, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
6 October, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, de volgende Heeren aan te stellen tot Stemopnemers voor Leden van de Kaapsche Afdeeling voor het Distrikt Kaapstad en Groenepunt, op Woensdag, den 12den October, namelijk, de Heeren

John Gerard Cloete,
Louis Anthony Serrurier,
William Thomas Hawthorn,
Arthur Tweed,
Harry Remington Horne,
William Henry Horne,
William Thomas Clark Thwaits.

De Stemopneming geschiedt ten Stadhuize.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 406, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
8 October, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer SEPTIMUS WRIGHT aan te stellen tot Pakhuismeester van het Partikuliere Buskruidmagazijn van den Heer WILLIAM KIDGER, te Cradock, in plaats van den Heer P. K. WRIGHT, die bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

SOMERSET HOSPITAAL.—BERIGT.

VERZEGELDE Tenders (in Duplikaat) gerigt aan den Auditeur Generaal, zullen ten Kantore van den Auditeur Generaal, tot den 12den dezer, op den middag worden ontvangen, voor de Leverantie der hierondergemelde Artikelen voor het Somerset Hospitaal, in zoodanige hoeveelheden als zullen worden vereischt gedurende het jaar beginnende den 1sten Januarij, 1871. Elke Tender op den omslag te te worden gemerkt "Tender for Stores for Somerset Hospital," nam.:—

Provisien.

Engelsche Ale, per pint bottel; Kaapsche dito, per quart bottel; arrowroot, per lb., beste kwaliteit; best wit brood, van fijn Kaapsch meel, in halfponds brooden, per lb.; dito dito bruin, dito dito; beste *zoute Iersche* boter, per lb.; beste Fransche brandewijn, per quart bottel; dito Kaapsche dito; gemalen koffij, per lb.; versche eijeren, per dozijn; schapenstaart vet, per lb.; Hollandsche jenever, per quart bottel; beste jenever (Old Tom), dito; versche melk, per imperiaal pint; rund en schapenvleesch, beste stukken, per 100 lb.; havermeel, per lb.; ossenkoppen, elk; peper, zwarte, per lb.; parelgort, dito.; aardappelen, per 100 lbs.; Engelsche porter, per pint bottel; witte rijst per lb.; fijne sago, dito; fijn Liverpoolsch zout, dito, gele suiker, dito; lichte dito, dito; ossen schenkels, elk; Congo thee, per 100 lb.; cavendish tabak, dito; boer dito, dito; beste Kaapsche azijn, per gallon, gemengde versche groenten, per lb.; Kaapsche scherrij wijn, per quart bottel; dito pontak dito, dito; portwijn, dito.

Benoodigdheden.

Spermkaarsen, per lb; beste huiskolen (New Castle), zonder gruis, per ton van 2000 lb.; parafine olie, per gallon; vloeibaar gas, dito; beste gele drooge zeep, per lb.; zachte dito, dito.

Begrafenissen.

Groote doodkisten, elk; ditto minder dan 4 voeten lang, dito; voor het vervoer van lijken naar de onderscheiden begraafplaatsen (inslutende lijkwagentje, dragers, koster, doodkleed, graf en predikantskosten), per begrafenis; voor het uitvoeren van begrafenissen van armen (bijzonderheden te vernemen aan het Hospitaal), per begrafenis.

Bewasschen van het Hospitaal.

Voor het wasschen en mangelen van de kleederen, het beddegoed, enz., behoorende tot deze inrigting, zijn bijzonderheden te vernemen aan het Hospitaal.

N.B.—De Artikelen door den Aannemer aan het Hospitaal te worden geleverd.

Melk door den Aannemer tweemaal 's daags, namelijk om half 7 ure a.m., en half 4 ure p.m., en vleesch, groenten en brood om 7 ure a.m., dagelijks te worden geleverd.

Geene hakken of nekken van runderen en schapen zullen worden ontvangen; 215 lb. rundvleesch voor 100 lb., en 106 lb. schapenvleesch voor 100 lb. te leveren, wordende de 15 lb. en 6 lb. respektivelijk voor beenderen gerekend.

De Aannemer voor het wasschen zal de vuile goederen aan het Hospitaal moeten afhalen iederen Maandag avond, en dezelve niet later dan Vrijdag daarop, schoon, droog en in behoorlijken staat terug bezorgen.

Tenderaars moeten heel naauwkeurig toezien om de onderscheidene artikelen, waarvoor zij tenderen, in juist *dezelfde orde* en onder dezelfde *namen*, als dezelve in deze Advertentie genoemd en gerangschikt zijn, te noemen en te rangschikken; en de prijs waarvoor de artikelen worden aangeboden, moet berekend zijn naar *gewigt, maat*, en *hoeveelheid* nevens elk Artikel in deze Advertentie aangewezen.

Monsters van de Artikelen, gemerkt met den naam des eigenaars, moeten regtstreeks aan den Ondergeteekende voor inspektie en vergelijking worden opgezonden.

Het zal aan het Gouvernement staan, den geheelen Tender of eenig gedeelte van de aangeboden artikelen naar verkiezing aan te nemen.

Aannemers zullen eene Akte hebben te passeren en te zorgen voor twee gegoede Borgen, die hunne namen zullen hebben te teekenen onder eene verklaring of onder den Tender, dat zij de vereischte Verbindtenis zullen teekenen, ingeval de Tender wordt aangenomen.

A. L. CHIAPPINI, M.D., Resident Chirurgijn.

Nieuw Somerset Hospitaal, Kaapstad,
1 October, 1870.

POSTBERIGT.

HIERBIJ wordt tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat het Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur heeft behaagd, de volgende aanstellingen goed te keuren, nam:

M. J. OLIVERA, tot Postmeester te Klaarstroom, in plaats van M. GIBBS, die bedankt heeft; de Weduwe JAMES BIRT, tot Postmeesteresse ter plaatse No. 288, Oost Londen, in plaats van ROBERT BIRT, die bedankt heeft; en JAMES PHELAN, tot Postmeester te Papendorp, in plaats van nu wijlen den Heer HOLLOWAY.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
6 October, 1870.

VICTORIA WEST.—KENNISGEVING.

Tenders voor het vervoer van Malen tusschen Victoria West en Schietfontein.

BIJ den Civielen Commissaris van Victoria West zullen tot den 12den November, 1870, tenders worden ingewacht voor het vervoeren van een wekelijkschen post van Victoria West naar Schietfontein en terug.

Gegadigden moeten in hun Tender twee goede en voldoende Borgen noemen voor de behoorlijke uitvoering van het Kontrakt.

EGBERT GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 27 September, 1870.

ALGEMEENE ZIEKENHUIS—ROBBEN EILAND.

TENDERS, gerigt aan den Auditeur Generaal voor de Leverantie der hierondergemelde Artikelen voor dit Etablissement, in zoodanige hoeveelheden als vereischt zullen worden gedurende de twaalf maanden, beginnende van den 1sten Januarij, 1871, zullen aan het Auditeurs Kantoor worden ontvangen tot den 24sten dezer, op den middag. Elke Tender te worden gemerkt op den omslag "Tender for Stores for Robben Island," namelijk:

Provisien.

Arrowroot, per lb; rundvleesch, per 100 lb; hard rundvet, per lb; witte boonen, per 100 lb; gezouten boter, per lb; versche dito, dito; zemelen per 100 lb; Fransche brandewijn, per gallon; kerrypoeder, per lb; gemalen koffij, per 100 lb; eijeren, per 100; schapenstaartvet, per lb; best meel van Kaapsche tarwe, per 100 lb; gezouten visch, dito.

Vruchten.

Limoenen, nartjes, watermeloenen, appelen, peren, abrikozen en perziken, per 100 lb; druiven, per 100 lb; Engelsche hop, per lb; tweede soort meel van Kaapsche tarwe, per 100 lb; mout, per 100 lb; mosterd per lb; hard schapenvet, per lb; Schotsch havermeel, per 100 lb; gesneden havergerven, per 100 lb; uijen, per 100 lb; gezouten varkensvleesch, per 100 lb; versch dito, per 100 lb; gemalen zwarte peper, per lb; aardappelen, per 100 lb; gespleten erwten, dito; witte rijst, dito; bruine rijst, dito; rozijnen, dito; drooge gele suiker, dito; best Liverpoolsche zout, dito; Merino schapen (hamels), per stuk; sago, per lb; Congo thee, per 100 lb; geassorteerde versche groenten, per zak van 60 lb; Kaapsche azijn, per gallon; Kaapsche wijn dito; sherry dito.

Benoodigdheden.

Beste vormkaarsen, per 100 lb.; beste composite kaarsen, per 100 lb.; beste kolen, zonder gruis, per ton van 2,000 lb; brandhout (pijn) in stukken van 15 à 18 duim lang, per 2,000 lb.; lucifers, per gros doosjes; lampolie (colza), per gallon; parafine olie, dito; zeep, per 100 lb.; wasch-soda, dito; snuif, per lb.; rozenzaad, dito; Amerikaansche cavendish tabak, per 100 lb.

Al de bovengenoemde artikelen moeten van de beste soort zijn.

De Artikelen, behoorlijk verzekerd, moeten door den Aannemer aan boord van de Gouvernements Boot van den Zeebreker of een der Zeehoofden, als vereischt al worden, worden geleverd.

Monsters der Artikelen, elk gemerkt met den Naam van den Eigenaar, moeten direkt naar den Ondergeteekende ter inspectie en vergelijking worden verzonden niet later dan den 27sten dezer.

Het rundvleesch moet afgeleverd worden in zijn geheel, in gelijke evenredigheden van voor en achterdeelen. Geen schenkels, scheenen of nekken te worden geleverd, en 115 lb. te worden geleverd voor 100 lb; de 15 lb. wordt voor beenderen afgerekend.

Onder de leverantie van gezouten en versch varkensvleesch worden geene koppen en pooten aangenomen, op iedere 100 lbs. moet 6 lbs. overwigt zijn voor de beenderen.

Aannemers van Schapen moeten volgroeide Merino schapen in goede konditie afleveren aan Robben Eiland, wanneer vereischt, en aan land te worden gebragt op hunne kosten tusschen zons op- en zons ondergang.

Het meel (fijn en tweede soort), de aardappelen en steenkolen moeten worden overgezonden in zakken van 100 lbs. netto gewigt.

De zakken het meel bevattende, moeten met de initialen van den aannemer zijn gemerkt en het fijne meel in fijne zakken worden geleverd.

Tenderaars worden verzocht de onderscheidene Artikelen waarvoor zij Tenderen, juist in dezelfde order en onder dezelfde hoofden als voorkomende in deze Advertentie te noemen en te rangschikken.

De Aannemers zullen eene *Acte te passeren en voor* twee gegoede Borgen hebben te zorgen, die hunne Namen zullen hebben te teekenen onder eene verklaring of onder den Tender, dat zij, in geval dezelve wordt aangenomen, de vereischte Akte zullen teekenen.

Degenen, die informatie verlangen omtrent de waarschijnlijke hoeveelheid der bovengemelde artikelen, voor het jaar benoodigd, kunnen daaromtrent aanvrage doen bij den Chirurgijn-Superintendent.

Het Gouvernement zal het regt hebben om den geheelen Tender of eenig gedeelte der ingeschreven Artikelen aan te nemen.

WM. EDMUNDS, Chirurgijn Superintendent.

Robben Eiland, 5 October, 1870.

GEVANGENIS BENOODIGDHEDEN EN GENEESKUNDIGE BEHOEFTEN VOOR 1871.

TEN dezen Kantore zullen tot den 20sten October aanst. Tenders worden ingewacht voor het leveren der ondergemelde Artikelen, aan de Gevangenis en het Hospitaal te Hondeklipbaai, gedurende het jaar 1871, te weten:

Benoodigdheden.

Kruiwagens, per stuk; wielen voor dito, dito; riesen bezems, dito; kamerpotten van aardewerk, per stuk; doodkisten, dito; lampkatoen, per lb.; brandhout, per 1,000 lb. lampolie, per gallon; kalk, per bushel; zeep, per lb.; urinaal- en nachtbalies, per stuk.

Geneeskundige Behoeften.

Gemalen koffij, per lb.; melk, per quart; suiker, per lb. tabak, dito, azijn, per gallon.

De Tenders moeten de namen bevatten van twee personen die bereid zijn Borgen te worden ingeval de Tender wordt aangenomen; en van de Artikelen moeten voor 20 October aanst., monsters ten dezen Kantore worden geleverd.

R. B. MANUEL, Resr. Magt.

Kantoor van den Resident Magistraat,
Hondeklipbaai, 17 September, 1870.

Digitized by Google

VELDKORNETS POSTEN,—MALMESBURY, VOOR 1871.

TENDERS zullen ten Kantore van den Civielen Commissaris van Malmesbury worden ontvangen, tot 3 ure p.m., op Vrijdag, den 4den November aanst., voor het Vervoer, hetzij te Paard of bij Voet, van Veldkornetsposten in deze Afdeeling, voor het jaar 1871, eenmaal in de veertien dagen, namelijk:—

EERSTE ROUTE.

Van Malmesbury naar den Veldkornet J. N. Hamman, Riesenkosch, in 1 uur en 30 minuten; van daar naar den Veldkornet Biccard, Enkelvlei, in 3 uren; van daar naar Hopefield, in 3 uren en 30 minuten; van daar naar het Postkantoor bij L. M. Rive, in 4 uren; van daar naar het Postkantoor te Steenberge Cove, in 4 uren; van daar naar den Veldkornet J. Laubscher, in 2 uren en 30 minuten; van daar naar het Postkantoor Hoedjesbaai, in 3 uren; van daar naar den Veldkornet Andries Brink, in 3 uren; van daar naar het Postkantoor Langebaan, in 4 uren; van daar naar den Veldkornet Alexander van Breda, Geelbek, in 2 uren; van daar naar den Veldkornet Thuijsma, in 4 uren; van daar naar het Postkantoor Darling, in 2 uren; van daar naar den Veldkornet van Reenen, in 2 uren; en van daar terug naar Malmesbury in 5 uren.

TWEEDE ROUTE.

Van Malmesbury naar Veldkornet S. P. du Toit, Rozenberg, in ½ uur; van daar naar den Veldkornet J. L. Hamman, Paardenberg, in 3 uren; van daar naar het Postkantoor Riebeek Oost, in 3 uren; van daar naar het Postkantoor Riebeek West, in 1 uur; van daar naar den Veldkornet Boonzaier, in 1 uur; van daar naar den Veldkornet Lategan, in 3 uren; van daar naar den Veldkornet A. Brink, in 2 uren; en van daar terug naar Malmesbury in 3 uren.

Het dubbele van dien tijd wordt vergund, indien het vervoer geschiedt per voetbode.

Men zal Tenders kunnen inzenden voor het geheel of voor sectien van de genoemde routen. Die voor sectien tenderen moeten opgeven tusschen welke stations zij de mails willen vervoeren.

Men wordt verzocht in den Tender te melden voor welke prijs men bereid is de bovenstaande diensten te verrigten *een maal in de week* in plaats van *eenmaal om de veertien dagen*.

De tijd voor de aankomst van den Post bij elken Veldkornet wordt bepaald door den Civielen Commissaris, die eene boete zal opleggen voor oponthoud in het leveren der Malen bij iederen Veldkornet en aan elk Postkantoor, volgens de onderstaande schaal:—

Voor ieder tijdvak van niet meer dan een half uur, 1s.
Voor ieder half uur en niet meer dan een uur, 2s. 6d.
Voor een uur en niet meer dan anderhalf uur, 5s.
Voor anderhalf uur en niet meer dan twee uren, 10s.
Voor twee uren en niet meer dan twee en een half uur, 15s., en voor ieder half uur boven de twee en een half uur, Drie shillings daarenboven.

Ingeval de Aannemer verzuimt aan een der Postkantoren of bij een der Veldkornetten hierin vermeld aan te komen zal hem een boete van £2 worden opgelegd voor iederen keer dat hij verzuimt zulks te doen.

Degenen die tenderen moeten de namen van twee goede personen, door den Civielen Commissaris goedgekeurd, als borgen voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt opgeven.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 6 October, 1870.

VELDKORNETSPOSTEN, PIKETBERG.—VOOR 1871.

NOT op Woensdag, den 26sten October, 1870, des middags ten 12 ure, zullen aan den Civielen Commissaris van Piketberg geadresseerde en als zoodanig gemerkte Tenders worden ingewacht voor het te Paard vervoeren van de Veldkornetsposten en andere Afdeelingsposten gedurende het jaar 1871, eenmaal om de veertien dagen, namelijk:—

1ste. Van dit Dorp naar Veldkornet D. Brink, Drommelvallei; van daar naar M. Melek, Kersefontein; van daar naar J. G. Tredoux, Melkplaats; van daar naar J. H. Ehlers, Roodebaai; van daar naar G. A. Rocher, St. Helenafontein; van daar naar Veldkornet D. A. Smit, Klipfontein; van daar naar Veldkornet S. P. J. du Toit, Klaarfontein; van daar naar J. J. Pretorius, Krommerivier; van daar naar Veldkornet J. J. Wiese, Kruismansrivier; en terug naar dit Dorp.

2de. Van het Dorp naar Porterville; van daar naar Veldkornet A. J. Doman, en terug naar het Dorp *via* Porterville, per voetbode of te Paard.

De Aannemer zal de Mails moeten opnemen onmiddelijk na de aankomst van den Kaapstadschen Post, op Zondag, en dadelijk daarmede vertrekken en de terugkeerende mail van Route No. 1 afleveren op den volgenden Donderdag morgen, 9 ure, en die van Route No. 2 den volgenden Maandag, 's namiddags 3 ure. De Post zal twee uren vertoeven aan ieder Postkantoor. Belanghebbenden kunnen tenderen voor een of voor de beide Routes.

Die tenderen worden tevens verzocht, op te geven tegen welke betaling zij genegen zouden zijn bovenstaande diensten *eens in de week* in plaats van *eens om de veertien dagen* te verrigten. Het Kontrakt zal ingaan op den 1sten Januarij en eindigen den 31sten December, 1871.

Mogten een of meer van de bovengenoemde heeren vertrekken of een ander in hunne plaats worden aangesteld of een of meer nieuwe Postkantoren aan de Route worden gevestigd tijdens den duur van het Kontrakt, dan zal de Aannemer verpligt zijn zonder meerdere betaling die posten te vervoeren naar de plaatsen, hem daartoe door den Civielen Commissaris aangewezen.

De betaling aan den Aannemer geschiedt maandelijks door den Civielen Commissaris.

Bij vertraging in het afleveren der Mails zullen de volgende boete worden opgelegd:—

Voor elk tijdsverloop van niet meer dan een half uur, 1s.; voor een half uur en niet meer dan 1 uur, 2s. 6.; voor 1 uur en niet meer dan anderhalf uur, 5s.; voor anderhalf uur en niet meer dan 2 uren, 10s.; voor 2 uren en niet meer dan twee en een half uur, 15s.; en voor elk half uur daarboven, 3s.

Mogt de aannemer verzuimen bij een der bovengenoemde stations aan te gaan, zal hem eene boete van £2 worden opgelegd.

Degenen die tenderen moeten de namen opgeven van twee goede en voldoende Borgen, die door den Civielen Commissaris moeten worden goedgekeurd en ook den Tender moeten onderteekenen om zich te verbinden tot onderteekening van het Kontrakt, ingeval de Tender wordt aangenomen.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 29 September, 1870.

KENNISGEVING.

Hospitaal voor Inlanders te King William's Town,
21 September, 1870.

VERZEGELDE Tenders, in duplikaat, geadresseerd aan den Superintendent van Hospitalen voor Inboorlingen te King William's Town, voor de leverantie van de ondergemelde Artikelen ten dienste van het Inboorlingen-Hospitaal te King William's Town, in zoodanige hoeveelheden als vereischt zullen worden gedurende het jaar, eindigende den 31sten December, 1871, zullen worden ingewacht tot den 19den October, 1870, 's middags 12 uur.

Provisien en Geneeskundige Behoeften.

Arrowroot, per lb; parelgort, dito; rundvleesch, beste stukken, dito; bruin brood, dito; wit dito, dito; versch boter, dito; gemalen koffij, dito; fijn meel, dito; genever, per quart bottel; melk, per imperiaal quart; schapenvleesch, beste stukken, per lb; havermeel, dito; peper, dito; aardappelen, per 100 lbs; witte rijst, per lb; sago, dito; tafelzout, dito; witte gekristalliseeerd suiker, dito; bruine dito, dito; thee, beste kwaliteit, dito; knopjes thee, dito; azijn, per gallon; versche groeten, geassorteerd, per lb.

Benoodigdheden, enz.

Smeerkaarsen, per lb; vormkaarsen, dito; spermkaarsen, dito; groote doodkisten, per stuk; kleine dito, dito; brandhout, per 1,000 lbs; glazen wijnflesschen, per gros; gele zeep, per lb.

Kleederen.

Blucher schoenen, per paar; pantoffels van sterk leder, dito.

Beddegoed.

Stroo voor matrassen, per 100 lbs.

Van alle Artikelen moeten aan den Onderteekende monsters worden ingezonden aan het Hospitaal voor Inboorlingen.

Het Gouvernement verbindt zich niet den laagsten of een der Tenders aan te nemen en behoudt zich voor een gedeelte of den geheelen Tender naar verkiezing aan te nemen.

Degenen die Tenderen, gelieven de in bovengenoemde orde op hunne Tenders in te schrijven.

Bij iederen Tender wordt de onderteekening verlangd van twee voldoende Borgen.

Vormen voor Tenders en andere informatien zijn te bekomen op aanvrage aan het Hospitaal voor Inboorlingen.

J. P. FITZGERALD, M.D.,
Superintendent der Hospitalen voor Inlanders.

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM.

Algemeene Verkiezing.

MET verwijzing naar mijne Advertentie, gedateerd den 9den en verschenen in de *Gazette* van den 15den Julij, ll., wordt hierbij kennis gegeven, dat de volgende Kandidaten behoorlijk zijn gekozen tot Leden van den Afdeelingsraad van Swellendam, voor de Distrikten naast hunne respektive namen geplaatst:

Voor Distrikt No. 1—Johannes Zacharias Human, L.W.V.; Francis William Reitz, L.W.V.; Jan Gijsbert Steijn, M. zn.
Voor Distrikt No. 2—Cornelis Jacob Human, sen.
Voor Distrikt No. 3—Thomas Moodie, L.W.V.
Voor Distrikt No. 5—John Joseph Barry, V.R.

Voorts wordt kennis gegeven, dat op Woensdag, den 12den dag van October, 1870, van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure, Stemopneming zal worden gehouden voor het verkiezen van Leden ter vertegenwoordiging van Distrikt No. 4 (Potteberg) en Distrikt No. 6 (Kluitjeskraal en Rivier Zonder End) respektivelijk.

De genomineerde Kandidaten zijn:

Voor Distrikt No. 4 (geregtigd om *een* Lid te kiezen), Michiel Josias du Toit, Petrus Johannes Human, V.R.

Voor Distrikt No. 6 (geregtigd om *een* Lid te kiezen), Johannes Jacobus de Villiers, Pieter Emilius Streicher.

Alle stemmen die op andere dan de bovengenoemde personen worden uitgebragt zullen uitgeworpen worden.

De Stemopneming zal plaats hebben:

Voor Distrikt No. 4 (Potteberg) op de vroegere woonplaats van den Heer T. J. Herold, te "Malagas," door den Subontvanger van Inkomende Regten te Port Beaufort, speciaal daarvoor aangesteld.

Voor Distrikt No. 6 (Kluitjeskraal en Rivier Zonder End) op "Leeuwrivier," door den Veldkornet C. J. Human, en op Ratelrivier, door Veldkornet J. A. Eksteen.

Niemand zal kunnen stemmen dan in het Veldkornetschap waarin hij geregistreerd staat.

SPENCER TODD, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 30 Oct., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

Algemeene Verkiezing.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat eene Stemopneming voor de verkiezing van Leden om den nieuwen Afdeelingsraad van Cradock uit te maken, onder de voorzieningen van Wet No. 4 van 1865, zal worden gehouden op Woensdag, den 12den October, 1870, van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure, op de respektive plaatsen en door de respektive Personen hieronder gemeld, als volgt:

Distrikt No. 2, ten Woonhuize van Veldkornet David C. Taylor, Tenenfontein, Veldkornetschap Blaauwkrantz.

Kandidaten genomineerd voor gezegd Distrikt: De Heeren Barend de Klerk, Christopher Moncey Thornhill en Daniel J. Malan.

Distrikt No. 3, ten Woonhuize van Veldkornet D. J. Welgemoed, Brakfontein, Veldkornetschap Tarka.

Kandidaten genomineerd voor gezegd Distrikt: De Heeren Joseph Whitehead en Stephanus van Heerden.

De volgende Heeren zijn behoorlijk gekozen overeenkomstig voorzieningen van Artikel 25 van de gezegde Wet als Leden van den Afdeelingsraad voor de ondergemelde Distrikten, namelijk:

Distrikt No. 1, Cradock.—De Heeren Thomas Charles Seanlen, Hans Michael Noested en Jacobus Janse van Rensburg.

Distrikt No. 4, Vlekpoort.—De Heer Cornelius Johannes Muller.

Distrikt No. 5, Brakrivier.—De Heer Johan Samuel Frederik Botha.

Distrikt No. 6, Achter Sneeuwberg.—De Heer William Jacobus Meehau.

R. W. H. GIDDY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Cradock, 29 September, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van George.

MET verwijzing naar mijn berigt van 26 Julij wordt hierbij bekend gemaakt, dat de volgende Kandidaten gerominineerd zijn om de distrikten te vertegenwoordigen hieronder nevens hunne respektive namen genoemd, nam.:

Distrikt No. 1—Johan Anthon Stoll, Marthinus Wilhelm Theunissen, en Johan Frederick Taute.

Distrikt No. 2—Charles Searle, senior, en Benjamin Pulvermacher.

Distrikt No. 3—Alfred George Robertson.

Distrikt No. 4—Nicholas Michael Barkhuisen en Jan Frederick Massijn.

Distrikt No. 5—Matthijs Petrus Hendrick Wehmeijer en Ignatius Frederck Ferreira

Distrikt No. 5—Godlieb Wilhelm Bernard Wehmeijer.

En ik maak verder bekend, dat de volgende Kandidaten wettig zijn gekozen tot vertegenwoordigers der nevens hunne namen genoemde Distrikten in den Afdeelingsraad van George, namelijk:

Distrikt No. 1—Johan Anthon Stoll, Marthinus Wilhelm Theunissen, en Johan Frederick Taute.

Distrikt No. 3—Alfred George Robertson.

Distrikt No. 6—Godlieb Wilhelm Bernard Wehmeyer.

En verder maak ik bekend, dat er Stemopneming zal worden gehouden ten huize van de volgende Veldkornets, op Woensdag, 12 October, 1870, van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure, voor het verkiezen van een Lid voor elk der navolgende wijken of distrikten:

Distrikt No. 2—Veldkornet Hendrik van der Hoven, Diepkloof—Charles Searle, Senior, en Benjamin Pulvermacher, Kandidaten.

Distrikt No. 5—Veldkornet Petrus Zondagh, Avontuur.—Matthijs Petrus Hendrick Wehmeijer en Ignatius Frederick Ferreira, Kandidaten.

Distrikt No. 4—Veldkornet Jacobus Raubenheimer, Heimersrivier—Veldkornet Simon J. Ballot, Molenrivier.—Nicholas Michael Barkhuisen en Johan Frederick Massijn, Kandidaten.

Voor Distrikten Nos. 1, 3 en 6 zal er geene stemopneming zijn.

JAMES FICHAT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
George, 1 October, 1870.

VICTORIA WEST.—KENNISGEVING.

Gevangenis Leverantien en Geneeskundige Behoeften.

BIJ den Resident Magistraat van Victoria West zullen tot op den 20sten October aanst. Tenders worden ontvangen voor het leveren der volgende Artikelen ten dienste van de Gevangenis te Victoria West, gedurende het jaar 1871, nam.:

Benoodigdheden.

Kruiwagens, per stuk; wielen voor dito, dito; rieten bezems, dito; kaarsen, per lb.; kamerpotten van aardewerk, per stuk; lampkatoen, per lb.; brandhout, per 1000 lb.; lampolie, per gallon; kalk, per bushel; zeep, per lb.; urinebalies, per stuk; nacht dito, dito; doodkisten, dito.

Geneeskundige Behoeften.

Melk, per quart; suiker, per lb.; tabak, do; azijn per gallon.

De Tenders moeten de namen bevatten van twee personen, die bereid zijn borgen te worden ingeval de Tender wordt aangenomen, en van de te leveren Artikelen moeten monsters aan den Resident Magistraat vertoond worden.

ROBERT GARCIA, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Victoria West, 27 September, 1870.

AFDEELING STOCKENSTROM.

Verkiezing van Leden voor den Afdeelingsraad.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 25, Wet No. 4 van 1865, dat de volgende de namen zijn der Kandidaten genomineerd voor elk der respektive Distrikten, nam.:—

Distrikt No. 1.—John Laing, Adriaan de Lange, William Henry Bates, Abraham van der Burg.
Voor Distrikt No. 2—James Green.
Voor Distrikt No. 3.—J. Pieterse.
Voor Distrikt No. 4—Andries Hatta.

En dat voor Distrikt No. 1, eene Stemopneming zal worden gehouden in de Publieke Kantoren te Elandspost, op Maandag, den 17den October, 1870, van des voormiddags 8 tot des namiddags 5 ure.

Voor de andere bovengenoemde Distrikten zal geene Stemopneming plaats hebben.

J. CRICHTON BELL, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Elands Post, 28 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN VICTORIA WEST.

REFERERENDE naar mijne kennisgeving in de *Gouvernements Courant* van den 11den Augustus, 1870, waarbij eene zitting van den Afdeelingsraad van Victoria West wordt bepaald tegen den 23sten September, 1870, volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858.—Wordt hierbij kennis gegeven dat, vermits op gezegden 23sten September, niet het vereischte aantal Leden van den Raad tegenwoordig was, in de Publieke Kantoren te Victoria West, eene zitting zal worden geheuden op Maandag, den 31sten October, 1870, 's morgens ten 10 ure, voor het aanhooren en afdoen van bezwaren tegen de Schatting der Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

M. P. AURET, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Victoria West, 24 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat volgens het bepaalde bij Wet No. 9, 1858, en Wet No. 10, 1864, door den Afdeelingsraad van George eene belasting van Een Halve Penij per Pond Sterling is geheven op alle aan belasting onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, betaalbaar ten Kantore van den Secretaris op den 1sten dag van November, 1870; van welke Belasting zal worden aangewend voor reparatie en onderhoud der Hoofdwegen en het overblijvende ¼ voor die der Afdeeling gewegen.

Op last,
C. COETZEE, Sec., Afdeelingsraad George.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
George, 14 September, 1870.

Digitized by Google

AFDEELING VICTORIA OOST.

Tenders voor Veldkornetsposten.

TOOR den Civielen Commissaris van Victoria Oost zullen tot op Donderdag, den 20sten October, 1870, des middags om 12 ure, Tenders worden ingewacht voor het vervoer van de Afdeelingsposten, eenmaal in de veertien dagen gedurende het jaar 1871, per voetbode of te Paard:—

Van het Postkantoor Alice tot de woonplaats van de Veldkornets van Boven Tijumie, Beneden Tijumie, Wilshire, Fonteinskloof en Aberdeen.

De Aannemer zal een Kontrakt moeten aangaan en zorgen voor goede en goedgekeurde Borgstelling voor de rigtige vervulling van dat Kontrakt.

Tenders die aan den voet daarvan geene verbindtenis bevat ten, geteekend door twee personen die bereid zijn als borgen te staan voor den Tenderaar, in geval zijn Tender wordt aangenomen zullen niet in aanmerking komen.

Voor verdere bijzonderheden vervoege men zich ten dezen Kantore.

WM. F. LIDDLE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 20 Sept., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN OUDTSHOORN.

MET referte naar mijn Berigt van 12 Augustus l., dat eene zitting zou worden gehouden voor het aanhooren en afdoen van bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling, maak ik hierbij bekend, dat ingevolge het ontoereikend aantal leden om een *quorum* te vormen op verengemelden datum, door den Afdeelingsraad van Oudtshoorn voor hetzelfde doel eene zitting zal worden gehouden in de publieke Kantoren te Oudtshoorn, op Woensdag, 23 November, 1870, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 3, 1868.

Op last,
M. A. VAN BREDA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Oudtshoorn, 1 October, 1870.

KENNISGEVING.

Verlaten Kind,—Afdeeling Fraserburg.

EEN Kaffer Knaap met name SIMON en omtrent 5 jaar oud, achtergelaten bij den Heer ANDREAS DU TOIT, op Blinkpoort zijnde,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde SIMON niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande die genegen en in staat is hem te onderhouden, hij bij gezegde DU TOIT in die st zal worden besteld ingevolge de bepalingen der Wet.

SIMON verklaart dat zijne Moeder dood en zijn Vader over de Oranjerivier gegaan is.

F. E. BALSTON, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Fraserburg, 26 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD FORT BEAUFORT.

Algemeene Verkiezing.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de volgende vijf Heeren wettig zijn genomineerd voor plaatsen in den Raad dezer Afdeeling voor de respektive Distrikten nevens hunne namen; en daar er geen grooter aantal is genomineerd, dan bepaald bij Artikel 6 van Wet No. 4 van 1864, zoo worden zij verklaard wettig te zijn gekozen, namelijk:

Distrikt No. 2. Blinkwater, William Ayliff.
Distrikt No. 3. Koonap, Thomas Gilbert.
Distrikt No. 4. Adelaide, Henry Sparks.
Distrikt No 5. Winterberg, James Sweetnam.
Distrikt No. 6. Kroomie, Henry Charles Mundell.

Een grooter aantal Kandidaten genomineerd zijnde voor Distrikt No. 1 (Fort Beaufort), dan bepaald bij Artikel 6, Wet No. 4 van 1865, namelijk:

John Quin.
Thomas Ward.
Joseph O'Gara
William Charles Henman.

Zoo zal in 't Regthuis te Fort Beaufort eene Stemopneming worden gehouden op Woensdag, den 12den October, 1870, voor het verkiezen van drie Leden voor Distrikt No 1.

De Stemopneming begint des morgens om 8, en eindigt des namiddags om 5 uur

L. H. MEURANT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fort Beaufort, 29 Sept., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN OUDTSHOORN.

Algemeene Verkiezing.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 25, Wet No. 4 van 1865, dat de volgende personen behoorlijk zijn genomineerd als Kandidaten voor plaatsen in den Raad dezer Afdeeling voor de verschillende Distrikten nevens hunne namen genoemd, te weten:

Distrikt No. 1. George Mason Edmeades, Frans Carl Marie de Marillac, Gideon Johannes Hendricus Scheepers, Sen., Johan Coenraad Schoeman.
Distrikt No. 2. Gert Cornelis Olivier, G. zoon.
Distrikt No. 3. Hendrik Stephanus Schoeman, Joseph Blake.
Distrikt No. 4 Bernardus Johannes Keijter.
Distrikt No. 5 Willem Hendrik Olivier, G. zoon.
Distrikt No. 6. Bernhardus Lambertus Saaijman.

Voor Distrikten Nos. 2, 4, 5 en 6 is geene Stemopneming noodig

Voor Distrikt No. 1 zal de Stemopneming worden gehouden ten Publieke Kantore te Oudtshoorn.

Voor Distrikt No. 3 zal de Stemopneming worden gehouden ten Woonhuize van den Veldkornet Coenraad Strijdom, en ten Woonhuize van den Assistent Veldkornet Josephus M. le Roux.

De Stemopneming zal op beide bovengenoemde plaatsen worden gehouden op Woensdag den 19den October, 1870, van des voormiddags 8 tot des namiddags 5 ure.

M. A. VAN BREDA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 27 Sept., 1870.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN OOST LONDEN.

INGEVOLGE Artikels 45 en 46 van de Wet op de Afdeelingsraden, No. 4, 1865, wordt hierbij bekend gemaakt dat de volgende heeren behoorlijk zij gekozen tot Leden tot vorming van den nieuwen Afdeelingsraad van Oost Londen:

Voor Distrikt No. 1—Samuel Diedre,
Do. 2—George Brown, William Sheard, en Dennis Loary,
Do. 3—John Miller,
Do. 4—William John Hartley,
Do. 5—John Gordon Sprigg,
Do. 6—(Geene nominatie, zijnde het Distrikt met de Verkiezing in gebreke gebleven).

De eerste Vergadering van den nieuwen Raad zal worden gehouden in de Regtszaal te Oost Londen op Woensdag, den 9den November, 1870.

ARTHUR R. ORPEN, Oost Londen.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oost Londen, 29 Sept., 1870.

AFDEELINGSRAAD.—MURRAYSBURG.

Driejaarlijksche Verkiezing van Leden.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, ingevolge Artikel 45 van Wet No. 4, 1865, dat de ondergemelde Heeren ingevolge de tweede clausule van Artikel 25 der bovengoemde Wet wettig zijn gekozen tot Leden van den Afdeelingsraad van Murraysburg, namelijk:

Voor Distrikt No. 1.—Jacobus Arnoldus Burger, Daniel Stephanus Burger Joubert, Jacobus Francois Naudé.
Voor Distrikt No. 2.—Willem Jacobus Burger.
Voor Distrikt No 3.—Geen kandidaat genomineerd.
Voor Distrikt No. 4.—Pieter van der Merwe.
Voor Distrikt No. 5.—Geen kandidaat genomineerd.
Voor Distrikt No. 6.—Daniel Paulus Pienaar.

En ik maak verder bekend, volgens Artikel 46 der bovengenoemde Wet, dat de eerste Vergadering van den gezegden Raad, waarbij hunne tegenwoordigheid vereischt wordt plaats hebben zal in de Regtszaal te Murraysburg, op Zaturdag, den 12den November, 1870, des voormiddags ten 10 ure.

Gedateerd heden, den 28 September, 1870.

A. HENDERSON, Civ. Com.
van de Afdeeling Murraysburg.

AFDEELINGSRAAD—NAMAQUALAND.

Kennisgeving van eene Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving aan al de Leden van den Raad der Afdeeling Namaqualand, dat ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, in de Hofzaal te Springbok, op Dingsdag, den 11den October aanst., des voormiddags 10 ure, eene buitengewone Raadsvergadering zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

GEO. ALEX. VON LUDWIG, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Namaqualand, 27 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Caledon.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heeren J. L. en H. P. BEIJERS, wonende op "Lindeshof," in deze Afdeeling, aanzoek hebben gedaan dat zeker stuk Land, belend aan hunne Plaats en "Ganzekraal," "Zoetemelksvlei," en "Twistniet," groot 667 morgen en 514 vierkante roeden, gelegen in het Veldkornetschap Beneden Rivier zooals er E.d. in deze Afdeeling, aan hen zal worden geschonken bij taxatie volgens Wet No. 2 van 1860, Artikels 27 en 28.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat over dit aanzoek door den Raad zal worden beslist in eene Raadsvergadering, te worden gehouden te Caledon, op Dingsdag, den 1sten November, 1870, als wanneer al degenen, die daartegen bezwaren meenen in te brengen, worden uitgenoodigd, tegenwoordig te zijn, om de redenen op te geven, waarop hunne bezwaren gegrond zijn.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 22 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD—STELLENBOSCH.

Heffing van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat op Woensdag, 19 October, 1870, 's voormiddags 10 ure, door de Leden van dezen Raad in de Regtszaal te Stellenbosch eene zitting zal worden gehouden, voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, die daaraan onderworpen zijn; alsmede voor het daarop heffen eener Belasting ter voldoening der vordering van het Gouvernement op rekening van den Subwaarborg van den Spoorweg voor het tijdvak, begonnen den 1sten Julij, 1867, en geëindigd den 30sten Junij, 1862, invorderbaar volgens Artikel 2, Wet 10 1862.

Op last,
R. J. CROZIER.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Stellenbosch, 15 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

Kennisgeving van eene Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, op den 16den November, 1870 des voormiddags 10 ure, eene vergadering van den Raad der Afdeeling Cradock zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling. De omslag zal niet te boven gaan Een Penny per Pond Sterling; de invorderen waarvan voor de dienst Afdeelingsraad en een-vierde voor de Hoofdwegen.

ALFRED WEBB, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 27 September, 1870.

AFDEELING FRASERBURG.

Verpachting van Onopgemeten Kroonland.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Fraserburg, behoorlijk daartoe gemagtigd door Zijne Excellentie den Gouverneur, publiek vóór zijn Kantoor, te Fraserburg, op Vrijdag, den 14den October aanst., des voormiddags ten 9 ure, in pacht zal openbaar voor den tijd van één jaar, de volgende Stukken Kroonland in de Afdeeling Fraserburg, namelijk:

No. van Perceel.	Naam van Plaats.	No. van Perceel.	Naam van Plaats.
5	Zwartkopjesfontein	118	Springbok Ook
21	Hottentotskraal	119	Kafferskraal
22	Lekker Leg	120	Een stuk Droogen Grond
23	Achterste van Zijl's Plaats	121	Dito
24	Bakoven	122	Dito
29	Zoutpoort	123	Slangsbergrietpoort
32	Staan Reim	124	Bloemfontein
34	Vaderlandsche Pan	125	Tamboerskloofontein
35	Tafelkop	126	Zoutdrift
37	Langekolk	127	Voorste van Zijl's Kraal
38	Haasfontein	128	Paardekraal
42	Roodeputs	129	Donkerfontein
43	Brakriet	130	Springenkraal
44	IJsterdoornputs	131	Jacob Lijsr Kolk
76	Brospan	132	Leeuwkop
77	Bord Vol Water	133	Boven Modderrivier
78	Kaffersleegte	134	Bokrivierputs
79	Grond annex Dorp	135	Zwartpad
84	Orangeputs	136	Vaal Grasf
85	Grond annex "Juriesfontein"	137	Meuli oberzplaat
86	Schanskloof	138	Van Reenen's Plaats
87	Hartogskloof	139	Zandputs
88	Zwartkop	140	Karreedoornfontein
89	Rietkopskolk	141	Poortleur (Perceelen 402, 403, 404)
90	Bruinkopjes	142	Zandhoek (Perceel 415)
91	Blinkklip	143	Arbeidersfontein (Perceelen 417 en 418)
92	Wolfwerf	144	Vaalhoek (Perceel 419)
93	Koegaskloof	145	Kafferskraal (Perceel 420)
94	Klipkloof	146	Blauw Cijnber (Perceelen 419 420, 421, 422)
95	Gansmond	147	Roodenoortleegte (Perceel 519)
96	Onderste Doorns	148	Bokkeslakte (Perceel 539)
97	Dikke Doorns	149	Karreedoorn (Perceelen 540 541. 542)
98	Bosjesmansberg	150	Rietvlei (Perceelen 543, 544, 545, 546)
99	Abequaputs	151	Gorraas (Perceelen 547, 548 549)
100	Jagpansfontein	152	De Dam (Perceelen 550, 551, 552)
101	Een stuk Droogen Grond	153	Springfontein (Perceel 554)
102	Request	154	Blinkklip (Perceel 554)
103	De Post	155	Goedeverwachting (Perceel 562)
104	Spioenbergplaat	156	Witteboontein (Perceel 609)
105	Tuinskloof	157	Poffadderfontein (Perceelen 610 en 611)
106	Koega	158	Jan Klaas Leegte (Perceelen 612 e. 613).
107	Verdrietfontein		
108	Rietpoortputs		
109	Een stuk Droogen Grond		
110	De Vlakte		
111	Passieskloof		
112	Diepfontein		
113	Schaaps Kooi		
114	Janseusputs		
115	Holpan		
116	Brakwater		
117	Riet		

De volgende zijn de Kenditien waarop de Landerijen zullen worden Verpacht:

1. Iedere Pacht zal worden gegund aan den meestbiedende zonder eenigen reserveprijs.

2. Betaling kontant op den dag der verpachting.

3. Er zal geene vergoeding worden gegeven voor verbeteringen door de Pachters op de gepachte Landerijen aangebragt. Alle bestaande Gebouwen en andere verbeteringen moeten door den Pachter in goeden staat onderhouden worden.

4. De Landmeters, in deze Afdeeling werkzaam met hunne assistenten en bedienden, zullen het regt hebben deze landerijen te eeniger tijd te occuperen ten diensten van hun regt, alsook om gebruik te maken van alle daarop zich bevindende waters voor henzelven en het vee, geheel voor hun eigen transport en voor dat hunner instrumenten en goederen, en ook om dat vee kosteloos te laten grazen.

5. Het regt van mijnwerken en zoeken naar ertsen, mineralen of edelgesteenten blijft voorbehouden aan de Regering en aan ieder door haar daartoe gemagtigd.

6. De Civielen Gommissaris neemt niet op zich, Bakens aan te wijzen. De beschrijving van elk Perceel zal op den dag der verkoopeng gegeven worden, en de koopers zullen de kans staan hunne grenscheidingen zelven te vinden.

7. Het regt van Uitspannen op alle Kroonlanden blijft aan het publiek voorbehouden.

8. De Pacht van Perceelen 5 tot 144 zal dateren van den 1sten November, 1870. Maar die van Perceelen genummerd 145 tot 157 zal dateren van den 13den December aanst.

F. G. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 10 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Hoopstad.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 2 Wet No 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Hoopstad over zes weken van heden af, Zijne Excellentie den Gouverneur zal verzoeken om diens goedkeuring op het verzoek van een Tol aan "Zoutpansdrift."

Op last,
J. C. SCHOLTZ, Waarn. Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Hoopstad, 15 September, 1870.

KENNISGEVING.

Eerste Vergadering van den Nieuwen Afdeelingsraad te Bredasdorp.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de eerste Bijeenkomst van den Nieuwen Raad der Afdeeling Bredasdorp zal worden gehouden in de Publieke Kantoren te Bredasdorp op Vrijdag, den 11den November, 1870, 's voormiddags ten 11 uur, voor het behandelen van zaken.

J. H. HOFMEIJR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 21 September, 1870.

Digitized by Google

DEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

Omslag van Wegbelastingen voor het jaar 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, en Wet No. 10 van 1864, door den Raad der Afdeeling Bredasdorp op heden eene Belasting van Drie Farthings per Pond Sterling heeft vastgesteld en geheven op de Onroerende Eigendommen in deze Afdeeling voor het jaar 1870, en dat die Belasting verschijnt ten Kantore van den Civielen Commissaris te Bredasdorp betaalbaar zal zijn op Maandag, den 31sten October, 1870.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMANN, Jr., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 2 September, 1870.

KENNISGEVING.

JOHN C. POLLICK, een Europische Knaap van omtrent 19 jaren, en die zegt dat zijne Moeder dood is en dat hij niet weet waar zijn Vader zich ophoudt, in hulpbehoevenden toestand op dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde JOHN C. POLLICK, niet wordt opgevorderd binnen zes weken van heden af door een Bloedverwant die bereid en in staat is hem te onderhouden, hij zal worden in dienst besteld overeenkomstig de voorschriften der Wet.

ARTHUR R. ORPEN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Oost Londen, 23 September, 1870.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIG KIND.

EEN Gekleurde Knaap, geheeten JOHANNES omtrent elf jaar oud, die zegt dat zijne Ouders dood zijn en dat zijn Broeder woont bij den Heer NETHELING, te Groenepunt, komen zijnde bij den Heer P. H. E. FAURE, op "La Gratitude," Vier-en-twintig-rivieren, Distrikt Tulbagh, in hulpbehoevenden staat,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden wordt opgevorderd door een Nabestaande die instaat en gewillig is voor hem te zorgen, hij in dienst zal worden verbonden bij den Heer H. P. E. FAURE, overeenkomstig de Wet.

G. W. AITCHISON, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Tulbagh, 19 September, 1870.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIGE KINDEREN.—RIVERSDALE.

JOB BERDEEN, omtrent 3 jaren en MIETJE, omtrent 15 maanden oud, zijn in hulpbehoevenden toestand verlaten door hun Vader WILLEM ZIELINSKI onder de zorg der Moeder, eene behoeftige Vrouw van zwakke geestesvermogens, thans in het Hospitaal der Gevangenis,—Hierbij wordt kennis gegeven dat indien deze Kinderen niet worden opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en bekwaam om hen te onderhouden, zij in dienst zullen worden besteld ingevolge de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

M. GARCIA, Civ. Com.

Resident Magistraatskantoor,
Riversdale, 1 September, 1870.

KENNISGEVING.—BEHOEFTIG KIND.

EEN Hottentotsche Meisje, geheeten KOPPIE ROOIJ, oud 12 jaar of daaromtrent, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt.—Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien zij niet binnen zes weken van heden af wordt geréklameerd door een nabestaande of bloedverwant gewillig en instaat om haar te onderhouden, zij bij iemand hartoe geschikt en bevoegd in dienst zal worden gesteld volgens de Wet.

C. H. HUNTLEY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Albanie, 20 September, 1870.

KENNISGEVING.

EEN kind van het mannelijk geslacht, geheeten APRIL oud 4 jaar oud, door den dood van deszelfs ouders in hulpbehoevenden toestand achtergelaten zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde APRIL niet wordt opgevorderd binnen zes weken van heden af door een Bloedverwant die bereid en in staat is hem te onderhouden, hij zal worden in dienst besteld overeenkomstig de voorschriften der Wet.

W. H. AURET, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Paarl, 23 Augustus, 1870.

AFDEELINGSRAAD—HUMANSDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 19 October, 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de Publieke Kantoren te Humansdorp, zitting houden zal voor het aanhooren van en besluiten over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in dit Distrikt.

Op last,
W. S. G. METELERKAMP, Waarn. Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Humansdorp, 14 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

Berigt omtrent Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet 8, 1858, Art. 38, en Wet 10 1864, Artt. 8 en 9, dat op de volgende gewone vergadering van dezen Raad, te worden gehouden op Dingsdag, 25 October, 1870, 's morgens 11 ure, door den Heer HOCKLY zal worden voorgesteld de heffing eener Belasting van drie Farthings per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen, ten dienste der Wegen voor het jaar 1870. Zullende ½ van een penny per £ worden gewezen aan de dienst der Hoofdwegen en ½ van een penny aan Broeder Afdeeling.

Op last van den Raad,
C. W. HUTTON, Waarn. Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 14 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD—HUMANSDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp op de Onroerende Goederen in die Afdeeling eene Belasting heeft geheven van Drie Farthings (¾) per Pond Sterling voor het jaar, eindigende den 31sten December 1870; en dat die belasting verschijnt en ten Raadskantore betaalbaar zal zijn op Donderdag, den 15den December, 1870.

Op last,
W. S. G. METELERKAMP, Waarn. Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
14 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MURRAYSBURG.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, dat door den Afdeelingsraad van Murraysburg, in de Regtszaal aldaar, op Zaturdag, den 22sten October, 1870, des voormiddags ten 10 ure, eene zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en besluiten over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in die Afdeeling.

G. H. MEIRING, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Murraysburg, 10 September, 1870.

KENNISGEVING.—BEHOEFTIG KIND.

EEN kind geheeten TOPSEIJ, omtrent 11 jaar oud, in hulpbehoevenden toestand aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien zij niet wordt opgevorderd binnen zes weken van heden af door een Bloedverwant die bereid en in staat is haar te onderhouden, zij zal worden in dienst besteld bij een bevoegd en geschikt persoon overeenkomstig de voorschriften der Wet.

C. H. HUNTLEY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Albanie, 26 September, 1870.

AFDEELING MALMESBURY.

Hareless Kind.

EEN Boschman Knaap, genaamd DAVID, van omtrent 8 jaar oud, in hulpbehoevenden toestand gebragt zijnde bij den Heer JAN HENDRIK WALTERS, op Doornkuil, terwijl hij reizende was in de Hantam, nu eene maand geleden, door een man genaamd ANDRIES STEUIJS, zijnde beide zijne ouders door de Bastards gedood,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde DAVID niet binnen zes weken van heden af wordt geréklameerd door een zijner Bloedverwanten of Nabestaanden die gewillig en in staat is hem te onderhouden, hij bij den Heer JAN HENDRIK WALTERS in dienst zal worden besteld volgens de Wet No. 15 van 1856.

E. S. FORD, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Malmesbury, 6 October, 1870.

ERFPACHT.

AFDEELING CLANWILLIAM.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in de Afdeeling Clanwilliam worden hierbij aangemaand alle door hen aan het Gouvernement voor het loopende jaar verschuldigde Erfpachtpenningen te betalen voor of op den 31sten December, 1870, na welken datum maatregelen in regten zullen worden ingesteld voor de invordering der verschuldigde gelden, zonder eenigerlei nadere kennisgeving.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 3 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN COLESBERG.

Algemeene Verkiezing.

MET betrekking tot mijne advertentie, gedateerd den 1sten dag van September, 1870, waarbij de Kiezers in de verschillende Distrikten van de Afdeeling Colesberg worden uitgenoodigd om Kandidaten te nomineren voor de Vertegenwoordiging dier Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad bij de toen op handen zijnde Verkiezing—Wordt hierbij kennis gegeven, dat de ondergemelde Kandidaten behoorlijk zijn genominerd voor de verschillende Distrikten, nevens hunne namen gegeven; en daar geen verdere Nominatien zijn ingekomen dan het aantal te verkiezen Leden, verklaar ik hierbij, krachtens de bepalingen van Wet No. 4 van 1865, de ondergemelde Heeren wettig te zijn gekozen tot Leden van den Afdeelingsraad voor de Distrikten nevens hunne namen genoemd, namelijk:

Distrikt No. 1.—De Heeren Thomas Draper, Junior, Thomas Plewman, George Gibbon.
Distrikt No. 2.—De Heer Nicolaas H. Theunissen.
„ „ 3.—Geene nominatie.
„ „ 4.—De Heer Thos. Bedford.
„ „ 5.—Geene nominatie.
„ „ 6.—Christoffel J. Vermeulen.

En ik geef verder kennis, volgens de gezegde Wet No. 4 van 1865, dat de eerste Vergadering van den nieuwgekozen Afdeelingsraad zal gehouden worden in de Publieke Kantoren te Colesberg, op Woensdag, den 9den November, 1870, 's voormiddags ten 10 ure.

FRED. J. VAN DER RIET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Colesberg, 29 Sept. 1870.

KENNISGEVING.

Registratie van Stemgeregtigden voor de Kiesafdeeling Kaapstad.

MET referte naar mijne kennisgeving, gedateerd 6 dezer, berigtende dat de Ambtenaar van Registratie vóór de Kiesafdeeling Kaapstad zal vaceren ten Stadhuise, op Woensdag, den 12den, Donderdag, den 13den en Vrijdag, den 14den October aanst., voor het registreren van de namen dergenen die aanspraak maken en geregtigd zijn als stemgeregtigden voor de gezegde Kiesafdeeling te worden ingeschreven, wordt hierbij bekend gemaakt, dat vermits het Stadhuis op Woensdag, 12 dezer, voor andere oogmerken moet gebruikt worden, de Ambtenaar van Registratie voor bovengemeld doel zal vaceren op Donderdag 13, Vrijdag 14, en Zaturdag 15 dezer, van den voormiddags 10 tot den namiddags 3 ure.

LOUIS A. SERRURIER,
Ambtenaar van Registratie voor de Kiesafdeeling van Kaapstad.

Kaapstad, 10 October, 1870.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 October, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van ARNOLD CONRAAD NELSON, J. M. zoon, te Kaapstad, Algemeen Handelaar, onder Sekwestratie is gesteld, in handen vanden Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 12 October, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 19den October, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 Oct., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOSEPH JAMES BARRY, van het Distrikt Swellendam,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en vooroverleden Echtgenoote, SUSANNA MARIA BLAND, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijne Kantore, te Swellendam, op Maandag, den 21sten November aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle soodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 Oct., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen FRANS MEY, van het Distrikt Fraserburg,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en vooroverleden Echtgenoote,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Fraserburg, op Vrijdag, den 18 November aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 Oct., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen HENRY KIEL (of KELL), van de Grens Gewapende en Rijdende Scherpschutters,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Grahamstad, op Woensdag, den 23sten November aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAN FREDRIK DENNEN, te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator dezer gezegden Boedels, en dat de Meester de 2de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 26sten October, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructies te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Secretaris van de Z. A. Associatie te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. P. HERMAN, Eenig Curator.

Kaapstad, Kerkplein, 8 October, 1870.

Digitized by Google

VERKOOPING VAN

VASTGOED,

GELEGEN

In de Afdeeling King William's Town,

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE

OP VRIJDAG, 21 OCTOBER, 1870,

Des middags ten 12 ure,

ZAL bij Publieke Veiling vóór het Kantoor van den Resident Magistraat van King William's Town, stellig aan den meestbiedende, ten overstaan van den Resident Magistraat van King William's Town, worden verkocht:—

De Erfpacht Plaats No. 119 met de daaropstaadde Gebouwen, gelegen aan de Nakoonrivier, groot 1673·68 bunders, volgens transport aan G. F. W. WEDELL, gedateerd den 25 September, 1867.

Dit Eigendom wordt verkocht ingevolge lastgeving van dit Hof, in een regtsgeding waarin de London en Zuid Afrikaansche Bank Eischeresse en GEORGE FREDERICK WILHELM WEDELL Gedaagde is.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw te Grahamstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat van King William's Town.

SYDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw.

Kantoor van den Adjunkt Baljuw, Grahamstad.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

VERKOOPING VAN

ROERENDE GOEDEREN.

In den Insolventen Boedel van WIJBRAND ELIAS THUIJNSMA, wonende op Droogevlei, Darling.

DE ONDERGETEEKENDEN ZULLEN LATEN VERKOOPEN,

Op Heden (Dingsdag),

11 OCTOBER, 1870,

OP DE DARLINGSCHE JAARMARKT,

Al de tot dezen Boedel behoorende ROERENDE GOEDEREN, bestaande in Wagens, Schotsche en Dogkarren, Tuigen Paarden, Tarwe, Rogge, Korenharp, Ploegen, Bushelmaat, Jukken, Trektouw, Riemen en Siroppen, Voermijder, 25 Halfamen Kalk, enz., enz.

HUISRAAD:

Een palissander-houten vierkante Piano, nagenoeg nieuw, Eettafels, Ronde en *Zijtafels*, Mahoniehouten Kleederkast met Vleugels, Wasschtafels met marmeren blad, Kleedtafels, Toilletspiegels met marmeren blad, Mahoniehouten Ledekanten met vier Stijlen, Stinkhouten Katels met vier Stijlen, Veren Bedden, Peluws en Kussens, Paardenharen en andere Matrassen, Stinkhouten en andere Stoelen, Commodore, Grenenhouten en andere Kisten, Kleerkasten, enz., enz.

Glas- en Aardewerk, Keukengereedschap, enz., enz.

600 Merino Ooijen met Lammeren.

DANL. E. P. HAUPT, F. J. BROERS, } Gez. Curatoren.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ROBERT BIRT, Boer, wonende in het Distrikt Oost Londen.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van King William's Town, ten diens Kantore, op Donderdag, den 10 November, 1870, ten 11 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden versocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

H. HEAD, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PIET JOHANNES COETZEE, wonende op de Plaats Hexrivier, in de Afdeeling Queen's Town.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Queen's Town, op Maandag, den 7den November, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde een of meer Curatoren te verkiezen in de plaats van wijlen WM. MOIR.

J. STEUART, Meester.

Meesterskantoor, 10 October, 1870

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ANDRIES FREDRIK DREIJER, van de Zwarte Kei, Afdeeling Queen's Town.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Queen's Town, op Maandag, den 7den November, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde een of meer Curatoren te verkiezen in de plaats van wijlen WM. MOIR.

J. STEUART, Meester.

Meesterskantoor, 10 October, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen FRANZ NICOLAAS VOGT.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. F. G. PIETERSEN, Secretaris, qq. Executrice Testamentaire.

Gebouw der Kamer, Adderleystraat No. 44, Kaapstad, 9 October, 1870.

BERIGT AAN DEBITEUREN, CREDITEUREN EN ERFGENAMEN.

In den Intestate Boedel van wijlen MATTHIJS JOHANNES DE VILLIERS, M. zoon, in leven wonende in de Afdeeling Caledon.

ALL degenen die iets verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende ten diens Kantore te Caledon, betaling te doen binnen drie maanden na dagteekening dezes, daar zij anders in regten zullen worden betrokken.

En allen die daarvan iets te vorderen hebben, gelieven daarvan opgave te doen binnen eene maand. Tevens wordt kennis gegeven, aan allen die vermeenen Erfgenamen in bovengemelden Boedel te zijn, hunne namen voluit in te zenden.

M. J. DE VILLIERS, Exec. Datief.

Caledon, 7 October, 1870.

HANDELSLIJST.

Maatschappij van Levensverzekering (MUTUAL).

Berigt aan hen die zich wenschen te verzekeren.

ALL degenen, die hun leven wenschen te verzekeren, worden bescheidenlijk attent gemaakt, op Artikel 9 van de Akte dezer Maatschappij, waarbij wordt bepaald, dat de houders van Polissen, gesloten *vóór of op den 1sten November* 1870, *geregtigd zijn om te deelen in de winsten, gerealiseerd in het geheele jaar, eindigende* 31 Mei, 1871.

De eerstvolgende verdeeling van Winsten zal worden vastgesteld in Julij, 1871.

Vormen van Aanvraag, Prospektussen, enz., zijn te verkrijgen aan het Hoofdkantoor of aan de verschillende agentschappen in de Kolonie.

Op last van de Direktie,

J. C. GIE, Secretaris.

Kaapstad, 1 September, 1870.

Onderlinge Levensassurantie Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop (Mutual.)

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikelen 17 en 36 van de Acte der Maatschappij, dat op

Maandag, den 17den October, 1870,

'S MIDDAGS OM 12 UUR,

Eene Buitengewone Vergadering zal worden gehouden om een Direkteur te verkiezen in plaats van den Heer GERHARD MIJBURGH.

Ingevolge gewijzigd Artikel 16 is de Heer MIJBURGH behoorlijk voor herkiezing genomineerd.

Op last van de Direktie.

J. C. GIE, Jr., Sec.

Kaapstad, 19 September, 1870.

Koopvaardij- en Brandassurantie Maatschappij.

Buitengewone Algemeene Vergadering.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ten Kantore van de Maatschappij in de Adderleystraat, eene BUITENGEWONE ALGEMEENE VERGADERING VAN AANDEELHOUDERS zal plaats hebben op

Vrijdag, den 4 November, 1870,

'S VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

Ten einde drie Direkteuren te verkiezen in plaats van de Heeren M. L. BENSUSAN, G. MIJBURGH en R. A. GRANGER, wier plaatsen in de direktie vakant zijn geworden door hun langer dan drie maanden uit de Kolonie afwezig zijn.

De namen der voor te stellen Kandidaten moeten schriftelijk aan de Direkteuren worden bekend gemaakt door twee Stemgeregtigde Aandeelhouders en wel vóór of op Vrijdag, den 14 dezer.

Op last van de Direktie,

J. B. HERBERT, Secretaris.

Kaapstad, 6 October, 1870.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut "De Hoek," bevinden zich boven den bepaalden tijd,—Eene zwarte Koe, zonder merken, witte plekken aan beide zijden van den uijer, wit onder de borst, en witten kwast; een zwartbonte dito, linkeroor schuins gesneden, regteroor zwaluwstaart, met een hart voor den kop, beiden omtrent 12 jaren oud. Indien de bovengemelde Koeijen niet worden gelost voor of op den 29 October aanst., zullen dezelve op dien dag publiek uit het gezegde Schut worden verkocht.

P. B. BOTHA, Schutmeester.

De Hoek, Voorste Boschjesveld, Worcester.

Onderlinge Maatschappij van Levensverzekering (Mutual).

DIAMANTVELDEN.

AAN de Leden deze Maatschappij wordt hierbij verwittigd, dat zij hunne Polissen verbeuren met naar de Diamantvelden te gaan zonder Speciale Vergunning daartoe te vangen te hebben van de Direktie. Leden die derwaarts willen vertrekken en het regt op hunne Polissen wenschen te behouden, gelieven derhalve aanzoek te doen ten Kantore te Kaapstad of aan een der Agentschappen, als wanneer tegen betaling van ½ percent op het bedrag der Polis eene vergunning zal worden uitgereikt voor een tijdvak van niet meer dan 12 maanden.

Op last van de Direktie,

J. C. GIE, Jr., Secretaris.

Wellingtonsche Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

EENE SPECIALE ALGEMEENE VERGADERING van DEELHEBBERS zal gehouden worden op

Donderdag, den 24 Nov. eerstk.,

TEN 11 URE PRECIES,

in het Marktgebouw alhier, ten einde:

1. Art. 7 der Acte van Overeenkomst te veranderen, in zoverre, waardoor het een Pond sterling op elk aandeel zijnde; het Depositum hetwelk tot een Reserve Fonds is afgezonderd, worde gebragt van Reserve Fonds naar Kapitaal, waardoor Kapitaal dus met £4,000 worde vermeerderd en Reserve Fonds £4,000 minder wordt.

2. De Acte van Overeenkomst dezer Bank zoodanig te veranderen, waardoor aan Direkteuren de magt wordt gegeven om 1,000 Aandeelen dezer Bank van tijd tot tijd te koopen en dezelve te vernietigen, waardoor het aantal bestaande 4,000 Aandeelen, worde verminderd tot 3000—bij eindelijk; een Direkteur te kiezen in plaats van den Heer B. P. J. MARCHAND, die bedankt heeft.

Op last van Direkteuren,

A. W. LOUW, J.z., Kassier.

Wellington, 7 October, 1870.

ROUTEN NAAR DE DIAMANTVELDEN

(Gesteendrukt op Kaartpapier)

THANS VERKRIJGBAAR eene KAART van de ROUTEN NAAR DE DIAMANTVELDEN van af de voornaamste Havens der Kolonie, namelijk:—Kaapstad, Mosselbaai, Port Elizabeth, Port Alfred en Oost Londen, groot 24 bij 19 duim. Bewerkt naar de beste bronnen en met de meeste naauwkeurigheid aanwijzende de POSTROUTEN naar Hoopstad, Colesberg en Aliwal Noord, met de afstanden dezer plaatsen in de bovengenoemde Havens en tusschengelegen plaatsen, alsmede den afstand in tijd volgens de POSTKONTRAKTEN, zoo wel als de afstanden van al de voornaamste plaatsen in den Vrijstaat en daarbuiten tot aan Pniel en de Diamantgronden. Deze is de volledigste tot nog toe uitgegeven reiswijzer, en bewerkt naar de meest vertrouwbare bronnen.

☞ PRIJS: TWEE SHILLINGS KONTANT.

SAUL SOLOMON & Co.

St. Georgestraat.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut op Okkerskraal, 1 zwartbonte Os, met kol, linkeroor gemerkt zwaluwstaart, regteroor winkelhaak van achteren. Niet gelost zijnde vóór den 28sten October, 1870, zal dezelve uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

D. J. VAN DEN BERG, Schutmeester.

Okkerskraal, 27 September, 1870.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut bij den Ondergeteekende bevinden zich boven den bepaalden tijd twee donkerbruine Muilezelmen; indien niet gelost voor of op den 18den October aanstaande, zullen dezelve op dien dag publiek worden verkocht op de Plaats Hartbeestkraal, Achterste Omtrek van Land Bokkeveld.

J. H. PIENAAR, Schutmeester.

Hartbeestkraal, 1 October, 1870.

Gedoopt

In de Ned Geref. Kerk, Zondag, 9 October, door den Wel-Eerw. Dr. J. J. KOTZE,—Eene dochter van den Heer Hendrik Kruger, met name Emma Henriette. Een zoon van den Heer Jan Andries Brink, met name Hendrik Andries Johannes.

Getrouwd

In de Ned. Geref. Kerk, Maandag, 10 October, door den Wel-Eerw. Heer G. W. STEGMANN, Jr.,—De Heer George Edward Riettmuller, met Jongejuffrouw Orgina Margaretha Heckraad.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance). ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing, Office, 9 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,274.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, OCTOBER 14, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor Administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of Cradock has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 1st day of November next, the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of Cradock.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 12th day of October, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 68, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 283, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 18th August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of Richmond has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in the said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 20th day of October next the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of Richmond.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 21st day of September, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 62, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 288, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 20th August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa.

WHEREAS by Act No. 9, bearing date the 5th day of June, 1858, it is enacted that every Divisional Council of the Colony may, after having given six weeks' previous notice in the *Government Gazette* of its intention to establish a new Toll, erect and establish at such places as it may deem fit, upon any Divisional Road under its charge, as many Toll-bars as it may deem requisite, and may demand and receive thereat all such reasonable tolls as it may deem proper to be appropriated to the maintenance and improvement of any such roads: Provided, always, that no Toll-bar shall be erected and established, and Toll demanded or received, without the previous sanction of the Governor, to be published in a Proclamation to be by him issued in that behalf: And whereas the Divisional Councils of Bedford and Somerset have applied to me to establish a Toll-bar on the Bridge at Cookhuis Drift:

Now, therefore, by the powers and authorities in me vested, I do hereby declare and make known, that a Toll-gate or Bar will be placed on the Bridge at Cookhuis Drift, and that the Tolls or Rates specified in the schedule hereunto attached will be demanded by the said Divisional Councils of Bedford and Somerset, or their officers, agents, or assigns, and will be payable on and in respect of all and every wagon, cart, or other vehicle, and on all animals which may pass through the said Gate or Bar, by the person in charge of the same, save and except persons, animals, or things by law exempt from the payment of Toll: Provided, always, that no more than one full Toll in any one day, to be computed from twelve o'clock at night to twelve o'clock of the next succeeding night, shall be demanded or taken for or in respect of the same vehicles or animals for passing or repassing through the said Gate.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 28th day of September, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 64, 1870.

Schedule to the foregoing Proclamation.

	s.	d.
1. For every horse ridden	0	2
2. For every horse led or loose	0	1
3. For every cart drawn by two horses ...	0	6
4. For every cart drawn by four horses ...	0	9
5. For every spider or four-wheeled carriage drawn by one horse...	0	5
6. For every spider or four-wheeled carriage drawn by two horses	0	9
7. For every additional animal drawing ...	0	1
8. For every horse or mule wagon, each wheel	0	2
9. For every animal drawing	0	1
10. For every ox-wagon, with brake, each wheel	0	3
11. For every ox-wagon without brake, and with or without remschoen...	0	6
12. For cattle drawing, each	0	1
13 For loose cattle, each	0	0½
14. For sheep, goats, or pigs,—		
Not exceeding 10 in number, each ...	0	0½
Above 10, but not exceeding 25 ...	0	3
Above 25, but not exceeding 50 ...	0	6
Above 50, but not exceeding 75 ...	0	9
Above 75, but not exceeding 100 ...	1	0
For every additional 25 or fraction of 25	0	3

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieut.-Governor Administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 o 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," and Act 19, 1864, entitled "The Crown Lands Act, 1864," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Victoria West, Bredasdorp, Somerset, Bedford, Richmond, King William's Town, and Queen's Town, will be offered for sale on perpetual Quitrent in front of the Offices of the respective Civil Commissioners, at Noon, on Monday, the 5th day of December, 1870, at the respective reserved prices noted at the foot of this Proclamation, in addition to all expenses, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Acts contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 26th day of July, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 34, 1870.

DIVISION OF VICTORIA WEST.

Field-cornetcy of Nieuweveld.

Lot No. 1,173. A piece of Ground situate in the Division of Victoria West, Field-cornetcy of Nieuweveld, called De Request, in extent 9,347 morgen 490 square roods, extending north-east to Rietgat, east to Vingerfontein and to Schraalfontein, south-east to ground adjoining Stoeifontein, south to Liebenberg's Dam, and west to Boschduivenfontein.

Reserved price, inclusive of expenses of Survey, &c. £2,000. Quitrent, £3 10s. Title, £4.

DIVISION OF BREDASDORP.

Field-cornetcy of Elim.

Lot No. 1,174. A piece Ground situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Elim, marked Lot III on general plan, in extent 3,966 morgen 181 square roods; bounded north-west by Lot marked VI, south-east and north by Lots marked VII and IX south-east by Lots marked I and II and the Farms Grasshoek and Helderfontein, south-west by Quitrent Land of M. du Toit, and Lot marked IV, south by Pieterselies River, west and south by Pieterselies Kloof.

Reserved price, in addition to expenses, £500. Expenses of Survey, &c., £49 12s. 10d. Quitrent, £3. Title, £4.

DIVISION OF SOMERSET.

Field-cornetcy of Vogel River.

Lot No. 1,175. A piece of Ground situate in the Division of Somerset East, Field-cornetcy of Vogel River, called Kraanvogelkuil, in extent 4,028 morgen 308 square roods; bounded north by Opgedroogefontein and Wildebeestkuil, south by Turksvyg Rivier, east by Pearston Commonage, west by Karree River and Rooykuil.

Reserved price, in addition to expenses, £800. Quitrent, £4. Expenses of Survey, &c., £31 4s. 11d. Title, £4.

DIVISION OF BEDFORD.

Field cornetcy of Mancazana.

Lot No. 1,176. A piece of Ground situate in the Division of Bedford, Field-cornetcy of Mancazana, called Regop Kloof and Roode Wal, in extent 1,497 morgen 45 square roods; bounded northward by Buffels Hoek, southward by Magermans Kloof and Water Kloof, eastward by Brand Kloof and Doorn Kloof, westward by Kleinfontein.

Reserved price, in addition to expenses, £561 7s. 6d. Quitrent, £3 3s. Expenses of Survey, &c., £29 3s. 2d. Title, £4

DIVISION OF RICHMOND.

Field-cornetcy of East Uitvlucht.

Lot No. 1,177. A piece of Ground situate in the Division of Richmond, Field-cornetcy of East Uitvlucht, in extent 1,291 morgen 154 square roods; bounded on the east by Schietkraal, on the west by Vyf Zeekoegaten, and on the south by Hontkraal.

Reserved price, in addition to expenses, £129. Quit-Rent, £1 10s. Expenses of Survey, &c., £15 2s. Title, £4.

DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

Lot No. 1,178. A piece of Ground situate in the Division of King William's Town, being Lot No 13, between King William's Town and the Izeli Post, in extent 9 morgen 269 square roods 91 square feet; bounded north by vacant land and the Buffalo River, south by Roadway, east by the Buffalo River, west by road from King William's Town to the Izeli.

Reserved price, in addition to expenses, £20. Expenses of Survey, &c., £2 11s. 8d. Quitrent, 10s. Title, 10s.

Lot No. 1,179. A piece of Ground situate in the said Division, being Lot 5, on the Ncera, in extent 92 morgen 366 square roods; bounded north-east by Lot No. 6, south by the Ncera River, east by Lot No. 7, north-west by Lot No. 4.

Reserved price, in addition to expenses, £99. Expenses of Survey, &c., £9 9s. 9d. Quitrent, £1 10s. Title, £3.

Lot No. 1,180. A piece of Ground situate in the said Division, near to the Village of Briedbach, being Lot No. 19, in extent 10 morgen 520 square roods, bounded north by vacant land, south by vacant land, east by Lot No. 20, west by Lot No. 16.

Reserved price, in addition to expenses, £23. Expenses of Survey, &c., £4 5s. Quitrent, 10s. Title, £1.

Izelini Valley.

Lot No. 1,181. A piece of Land situate in the foregoing Division, being Lot 10 D of the Izelini allotments, in extent 38 morgen and 31 square roods; bounded north by Lot 12 D, east and south-east by vacant land, and west by Lot 2 H, 1 G, and 2 G.

Reserved price, in addition to expenses, £40 5s. Survey, £5. Quitrent, 10s. per annum. Title Deed, £1 10s.

Lot No. 1,162. A piece of Land situate in the foregoing Division, near the Village of Briedbach, being Lot No. 27, containing 16 morgen 318 square roods; bounded north by vacant land, east by Lots Nos. 30 and 29, south by Lots Nos. 25 and 26, and west by Lot No. 23.

Upset price, £12 8s., in addition to the Surveying Expenses, £4 5s., and Title, £1. Quitrent, 5s.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcy Bradfield.

Lot No. 1,182. A piece of Ground situate in the Division of Queen's Town, Field-cornetcy of Bradfield, being a portion of the Farm Roodekrans, in extent 624 morgen 330 square roods, more or less; bounded north-east by Klaas Smits River, south-east by Lathan, south-west by Weltevreden, north-west by Roodekrans.

Reserved price, in addition to expenses, £150. Expenses of Survey, &c., £34 6s. Quitrent, £3. Title, £4

N.B.—Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following piece of Crown Land, situate in the Division of Aliwal North, will be offered for sale in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at noon on Monday, the 6th day of February, 1871, at the upset price and quitrent set down, subject to the several conditions and stipulations in regard to payments that are in the above Act and the Act No. 19 of 1864, entitled "the Crown Lands Act, 1864," contained and set forth; and further to such conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 30th day of September 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 66, 1870.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

Field-cornetcy of New England.

Lot No. 1,197. A piece of Ground situate in the Division of Aliwal North, Field-cornetcy of New England, called Lauriston, in extent 341 morgen 550 square roods; bounded north by Queensberry and Mount Newton, east by Ashton, west by Queensberry.

Upset Price, £26 8s.; Quitrent, 6s. 10d.

N.B.—The diagrams and conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Aliwal North.

POSTAL NOTICE.

IT is hereby notified, for general information, that His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has been pleased to approve of the appointment of Mr. CHARLES MAURIN VILLET as Deputy Postmaster at Humansdorp, in the room of Mr. EDWARD STEUBMAN, resigned from the 1st instant.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office, Cape Town,
11th October, 1870.

POUND NOTICE, AMANDELBOOM, DIVISION OF FRASERBURG.

CONFINED in the above Pound, and will be sold on the 29th October inst., if not previously released,—One light-brown or bay Mare, star on forehead, white spots on back, pearl on right eye, about 5 years old.

PETER JACOBS, Poundmaster.

Amandelboom, 3rd October, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 409, 18

Colonial Office, Cape of Good Hope.
11th October, 18

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs publication, for general information, of the sum Report of an inquiry into the circumstances ing the wreck of the Brig *Martlett* at Port A

By command of His Excellency the Lieuten Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secre

JUDGMENT.—22ND AUGUST, 1870.

I am of opinion that the evidence prove master of the *Martlett* received warning of the he would run, before he made the attempt to en river. That he was further aware that the *Flower Arun* had grounded in the river, drawing not less, water than his ship, at a period of the tide and with the assistance tug, and in charge of an experienced pilot Port Captain. I am also of opinion that circumstances it would have been a act to attempt to enter the river, a bar one assistance or advice of a pilot. There appear somewhat conflicting evidence as to the time of the tide when the master made the entrance river, but I have no hesitation in concluding was ebbing fast, so that even in this respect the of the *Martlett* exhibited a want of judgme the other hand, I am not unmindful that the the master held, supported as it is by the mony of the master of the *Flower of Arun* his vessel (the *Martlett*) could not be consider worthy (which however, he never reported to t and the confidence, though mistaken, that he successfully enter the river under sail (an shared by several witnesses) present mitigating to the otherwise reckless character of this act.

The pilot appears also to have sanctioned ference that the master of the *Martlett* would a mit an unusual proceeding by attempting to the river as he did.

The man in charge of the tug in passing the when on her way in, should have point danger and offered assistance, whereas there proof the master heard the warning of Cells, a may have underrated the risk.

In reviewing the evidence I cannot but refl unfavourably on the conduct of Jonson and express surprise at the silence of Rentoul had the opportunity and should clearly have placed before the master of the *Martlett* sequence (of which none of them had an step he was about to take.

As regards the unseaworthiness of the ship from the shifting of the cargo in discharging, the master could have remedied it promptly with the assistance of the gang of men at his command, and when he left in the lighter, had he made any application point out to Rentoul the necessity for such a step

Under all the circumstances, I find that the loss the *Martlett* has been caused by the master's wrong act, and give judgment that his certificate, as be suspended for a period of four (4) months, from date, subject to the approval of His Excellency Lieut.-Governor administering the Government.

Resident Magistrate's Office, Port Alfred,
22nd August, 1870.

GEORGE HUDSON, Resident Magistrate

I fully concur in this Judgment.

WILLIAM LILLEY, Acting Nautical Assessor.

I confirm the decision of the Court.

C. HAY, Lieut.-General.
Lieut.-Governor administering the Government.

Cape Town, 1st October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, that a Court, for purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division, will be held by the Fraserburg Divisional in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1868, at the Office, Fraserburg, on Friday, the 28th November, 1870, at 11 o'clock a.m.

F. E. BALSTON, Chairman.

Office of the Divisional Council, Fraserburg,
4th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.—NOTICE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1868, that the Divisional Council of Beaufort West have assessed and imposed a Rate of one half-penny in the Pound upon the assessed value of all Immovable Property situate in this Division, and that such a Rate become due and payable at this Office on the January proximo.

It was also determined that the half of the Rate applied for Divisional Rates, and the other half Main Road purposes, for the year 1871.

P. J. S. TRUTER,
Secretary to Divisional Council.

Office of the Divisional Council, Beaufort,
7th October, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 414, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
13th October, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs the publication of following descriptions of four Deserters from M. Ship *Rattlesnake*, all of whom deserted on 7th September, 1870:

WILLIAM SMITH, Sdg. Seaman; born at rtsmouth, Hants, England, on the 16th March, 48; height 5 feet 4½ inches; hair light; eyes, e; no marks on person; formerly served in the *ander*, the *Tribune*, and the *Irresistible*.

WILLIAM SILLIFANT, Stoker; born at rmansweek, Devon, England, on the 9th June, 35; height 5 feet 8 inches; hair brown; eyes y; no marks on person. Formerly served in *Indus*.

THOMAS HOLMAN, Stoker; born at Great rington, Devon, England, on the 18th October, 36; height 5 feet 8 inches; hair brown; eyes e; no marks on person. Formerly served in *Indus*.

FRANCIS FEAKES, A.B., born at Portsea, nts, England, on the 23rd December, 1847; ght 5 feet 4 inches; hair light; eyes blue; tooed on arms. Formerly served in the *Leander*, *ibune*, and *Irresistible*.

A Reward of £3 will be given for the apprehension of each of the above Deserters if apprended within three months from the date of deser-n; £2 after three months; and £1 after six and thin twelve months. Payment of the same, toge-er with all reasonable expenses, will be made on e Deserters being brought on board the *Rattle-ake*, or, in her absence, on board any of H. M. ips in Simon's Bay.

W. M. DOWELL, Commodore.

y command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government.

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 410, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th October, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor Administering the Government has been pleased to point the undermentioned Gentlemen to be Commissioners for examining the Protocols and Registers of Notaries Public practising in their respective Districts, viz.:

Johannes Christoffel Truter, Esq., for the District of Caledon.

Denny Ashburnham, Esq., for the District of Port Beaufort.

Gardiner Boyd Blackall, Esq., for the District of Fraserburg.

Petrus Borchardus Borcherds, Esq., for the District of Graaff-Reinet.

Francis William Herhold, Esq., for the District of George.

Arthur English, Esq., for the District of Humansdorp.

John Blake, Esq., for the District of the the Knysna.

Samuel Goldsbury, Esq., for the District of the Knysna.

Alexander Henderson, Esq., for the District of Murraysburg.

George Garratt Rainier, Esq., for the District of Malmesbury.

George Alexander Reynolds, Esq., for the District of Namaqualand.

Michiel Arend van Breda, Esq., for the District of Oudtshoorn.

John James Watson, Esq., for the District of Prince Albert.

Lourens Johannes de Jongh de Villiers, Esq., for the District of Piquetberg.

William Martin Fleischer, Esq., for the District of Queen's Town.

Frederick Phineas Pett, Esq, for the District of Richmond.

George Greig Meurant, Esq., for the District of Stockenstrom.

William Wilson Maskew, Esq., for the District of Somerset.

Abraham Faure Robertson, Esq., for the District of Swellendam.

Edmund L'Estrange Disney, Esq., for the District of Simon's Town.

Petrus Johannes Winterbach, Esq., for the District of Tulbagh.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 413, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
13th October, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to direct the publication of the following Circular Dispatch from the Right Honourable the Secretary of State for the Colonies.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

[CIRCULAR.]

Downing-street, 27th August, 1870.

The Officer Administering the Government of Cape of Good Hope.

SIR,—I have the honour to transmit to you, for publication in the Colony under your Government, a copy of an Order of Her Majesty in Council, declaring the making of a Convention with the United States of America under the Naturalization Act, 1870.

I have, &c,

KIMBERLEY.

AT THE COURT AT WINDSOR, THE 17TH DAY OF AUGUST, 1870.

PRESENT:

The Queen's Most Excellent Majesty in Council.

Whereas by "The Naturalization Act, 1870," it is enacted that where Her Majesty has entered into a Convention with any Foreign State to the effect that the Subjects or Citizens of that State who have been naturalized as British Subjects may divest themselves of their status as such Subjects, it shall be lawful for Her Majesty, by Order in Council, to declare that such Convention has been entered into by Her Majesty; and from and after the date of such Order in Council any person being originally a Subject or Citizen of the State referred to in such Order, who has been naturalized as a British Subject, may, within such limit of time as may be provided in the Convention, make a declaration of Alienage, and from and after the date of his so making such declaration, such person shall be regarded as an alien, and as a subject of the State to which he orginally belonged as aforesaid: And whereas on or about the 13th day of May last past, a Convention between Her Majesty and the President of the United States of America was duly signed at London, the Ratifications whereof were duly exchanged at London, the 10th day of August instant, whereby the Subjects or Citizens of the United States of America, who have been naturalized as British Subjects, are at liberty to renounce their naturalization and divest themselves of their status as such British Subjects, provided that such renunciation be publicly declared within two years after the exchange of the Ratifications of the said Convention. Now, therefore, Her Majesty, by and with the advice of Her Privy Council, doth hereby declare that Her Majesty has entered into a Convention with the said United States of America to the effect that the Subjects or Citizens of those States who have been naturalized as British Subjects may divest themselves of their status as such Subjects.

ARTHUR HELPS.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 412, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
13th October, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint CHARLES BRODRICK GRAHAM, Esquire, to be a Justice of the Peace in the District of Cradock, during pleasure.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government.

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL OF MALMESBURY.

THE Voters of Districts No. 2 (comprising the Field-cornetcies of S. P. du Toit, J. L. Hamman, and W. H. Eaton), and No 4 (comprising the Field-cornetcies of A. Rabe, J. W. van Reenen, and W. E. Thuynsma), of the Division of Malmesbury, are hereby again invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of said Districts in the Divisional Council.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void.

No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 22nd day of October, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of.

Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated this 11th day of October, 1870.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

For Form of Nomination vide Section 19, Act 4 of 1865.

GENERAL INFIRMARY, ROBBEN ISLAND.

TENDERS addressed to the Auditor-General, for the supply of the undermentioned Articles, for the service of this Establishment, in such quantities as may be required during the year commencing 1st January, 1871, will be received at the Audit Office until the 24th instant, at noon. Each Tender to be marked on the cover "Tender for Stores for Robben Island," viz.:

Provisions.

Arrowroot, at per lb.; beef, at per 100 lb.; beef suet, at per lb.; beans, white, at per 100 lb.; butter, salt, a per lb.; butter, fresh, at per lb.; bran, at per 10 lb.; brandy, French, at per gallon; currypowder, at per lb.; coffee, ground, at per 100 lb.; eggs, at per 100; fat, sheeptail at per lb.; flour, from Cape wheat, at per 100 lb.; fish, salt, at per 100 lb.

Fruit.

Oranges, nartjes, water-melons, apples, pears, apricots, and peaches, at per 100; grapes, at per 100 lb.; hops, English, at per lb.; meal, from Cape wheat, at per 100 lb.; malt, at per 100 lb.; mustard, at per lb; mutton suet, at per lb.; oatmeal, Scotch, at per 100 lb.; oat-hay, cut, at per 100 lb. onions, at per 100 lb; pork, salt, at per 100 lb.; pork, fresh, at per 100 lb.; pepper, black (ground), at per lb.; potatoes, at per 100 lb.; peas, split, at per 100 lb.; rice, white, at per 100 lb; rice, brown, at per 100 lb.; raisins, at per 100 lb.; sugar, dry, yellow, at per 100 lb.; salt, Liverpool, at per 100 lb.; sheep, merino wethers, at per head; sago, at per lb.; tea, congou, at per 100 lb.; vegetables, fresh, assorted, at per 60 lb.; vinegar, Cape, at per gallon; wine, Cape sherry, at per gallon.

Necessaries.

Candles, mould, at per 100 lb.; candles, composite, at per 100 lb.; coals, free from dust, at per 2,000 lb.; firewood, fir, in lengths of 15 or 18 inches, at per 2,000 lb.; matches, at per gross boxes; oil, lamp, colza, at per gallon; oil, paraffine, at per gallon; soap, Cape, at per 100 lb.; soda, washing, at per 100 lb.; snuff, at per lb.; snuff, rose, at per lb.; tobacco, Cavendish, American, at per 100 lb.

The whole of the abovementioned Articles are to be of the best quality.

The Articles, properly secured, to be delivered by the Contractor on board the Government Boat at the Breakwater, or any of the Jetties as may be required.

Samples of the Articles, marked with the name of the Owner, to be forwarded direct to the Undersigned, for inspection and comparison, not later than Thursday, 27th instant.

The Beef to be sent over in the carcase, in equal proportions of fore and hind quarters. No hocks, shins, or necks to be supplied. 15 lb. to be allowed for every 100 lb. as an allowance for bone.

The supply of Salt and Fresh Pork, will not include heads and feet, 6 lb. to be allowed for every 100 lb. as an allowance for bone.

The fresh Pork to be sent over in the carcase.

The Sheep must be full-grown Merino Wethers, in good condition, to be delivered at Robben Island when required, and landed between Sunrise and Sunset, at the cost and charges of Contractors.

The Fish to be supplied without entrails, corned or slightly salted.

The Meal, Flour, Potatoes, and Coals to be forwarded in bags of 100 lb. net weight.

The bags containing the Meal and Flour, are to be marked with the initials of the Contractor, the Flour to be forwarded in fine bags.

Tenderers are requested to name and arrange the various articles they may tender for in exactly the same alphabetical order and same heading as in this Advertisement.

Contractors will be required to execute a Bond and to provide two approved Sureties who are to affix their signatures to a declaration on the Tender, so that in the event of its being accepted they will sign the Bond required.

Parties desiring information respecting the probable quantities of the above articles required for the year may apply to the Surgeon Superintendent.

The Government will be at liberty to accept the whole or any portion of the Articles tendered for.

W. EDMUNDS, Surgeon Superintendent.

Robben Island, October 5, 1870.

BEAUFORT WEST DIVISIONAL COUNCIL.

GENERAL ELECTION.

WITH reference to my Advertisement fixing the 30th day of September, 1870, as the latest day on which Nominations would be received, I do hereby notify that Nominations for the following Gentlemen have been sent in:

For District No. 1.—Charles Pritchard, Vincent Rice, and Henry de Jager.

For District No. 2.—Pieter de Jager.

For District No. 3.—Jacobus Daniel Johannes Oosthuisen.

For District No. 5.—Daniel Grabiel de Villiers.

For District No. 6.—Charles Devenish.

There being no second Candidates for Districts Nos. 1, 2, 3, 5, and 6, Messrs. C. Pritchard, V. Rice, Henry de Jager, P. de Jager, J. D. J. Oosthuisen, D. G. de Villiers, and C. Devenish are accordingly elected Members to represent those Districts.

P. J. S. TRUTER, Sec. to Divisional Council.

Divisional Council's Office, Beaufort West,
7th October, 1870.

Digitized by Google

KING WILLIAM'S TOWN DIVISIONAL COUNCIL.

GENERAL ELECTION.

NOTICE is hereby given that a Poll for the election of Members to form the new Divisional Council of King William's Town will, under the provisions of Act No. 4 of 1865, be taken on Wednesday, the 19th day of October, between the hours of 8 a.m. and 5 p.m., at the respective places and by the respective persons undermentioned. viz.:

District No. 5.—Candidates nominated, Joseph Webb and John Dick.

For Ward No. 13, at the residence of Field-cornet John Dick, Farm No. 192, and for Ward No. 14, at the Hotel at the Komgha, by acting Field-cornet John Spyron.

No Voter can vote except in the Field-cornetcy in which such Voter stands registered.

The following Gentlemen have been duly elected under the provisions of the 25th Section of the said Act as Members of the Divisional Council for the undermentioned Districts. viz.:

District No. 1.—James Faunce Lonsdale, Joseph Walker, and Alexander Duncan.

District No. 2.—Daniel Thompson.

District No. 3.—Robert Cumming.

District No. 4.—Frederick Dyer.

District No. 6.—Edward Hughes.

The following Gentlemen were also nominated to represent District No. 1, but their Nominations were found to be invalid, in consequence of the required number of Nominators not being registered Voters, as provided by the 20th Section of Act No. 4 of 1865, viz.: Samuel Sutton, John Michael Peacock.

CHAS. D. GRIFFITH, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, King William's Town, 4th October, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF PIQUETBERG.

WHEREAS two Candidates only, viz., Mr. ABRAHAM JACOBUS WIID and Mr. PETRUS ANDRIES ROSSOUW, have been nominated to represent District No. 1, and for District No. 2 Mr. ISAAC JOHANNES PRETORIUS, of Kromme River, has been nominated, and that no Candidates have been nominated to represent Districts Nos. 3, 4, 5, and 6, I hereby invite the Voters entitled to vote throughout the several Districts of this Division to nominate, in writing, one Candidate to represent District No. 1, and Candidates to represent Districts Nos. 3, 4, 5, and 6, respectively. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Voters, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name struck out of all the Nominations in which it appears.

All Nominations will be received by the Undersigned not later than Thursday, the 24th November, 1870, and of any Nominations received later than that day no notice will be taken.

Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

J. F. J. WRENSCH,
Civil Commissioner, Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg, 10th October, 1870.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters of District No. —, do hereby nominate A.B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. —.

Dated this —— day of ———, 1870.

(Signed) C. D., E. F., G. H., I. J., K. L. } Name place of Residence.

DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

THE Voters in District No. 3, Zak River, are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such District in the Divisional Council of this Division.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the said District, otherwise his Nomination will be null and void.

No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 18th November, 1870, and any Nomination received after that will be taken no notice of.

Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg, 4th October, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A. B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the said District No. —.

Dated this —— day of ———, 1870.

(Signed) C. D., E. F., G. H., I. K., L. M. } Name place of Residence.

DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

GENERAL ELECTION.

NOTICE is hereby given, in terms of the 25th Section of Act No. 4 of 1865, that the following gentlemen have been duly nominated as Candidates for seats in the Divisional Council of this Division, for the several Districts placed opposite their respective names:

District No. 1.—Fraserburg and Riet River, William John Smith, John Findlay, and Johan Diederic Christoff Jankowitz.

District No. 2,—Nieuwveld, Abraham Stephanus le Roex.

District No. 3.—Zak River, no Nomination received.

District No. 4.—Karreeka and Rhenoster Rivers, Ockert Gerbrand van Schalkwyk.

District No. 5—Komsberg, Friederick Gustav Anderssen and Piet Visser.

District No. 6.—Groot Visch River, Jasper Johannes Cloete.

For Districts Nos. 1, 2, 4, and 6 no Poll is necessary.

For District No. 5, Komsberg, the Poll will be held on Wednesday, the 26th October, 1870, at the residence of Field-cornet Daniel C. Esterhuysen, Vyffontein, beginning at 8 o'clock in the morning and closing at 5 o'clock in the afternoon.

Further, that the first Meeting of the Divisional Council will be held in the Court-room at Fraserburg, on Friday, the 25th November, 1870, at 10 o'clock a.m.

F. E. BALSTON. Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg, 4th October, 1870.

ALBERT.—NOTICE.

General Election, Divisional Council. Election of Members for Districts Nos. 2 and 4.

WITH reference to my notice dated 1st August, 1870, inviting the Voters of the several Districts of the Division of Albert to nominate Candidates for the representation of such Districts in the Divisional Council of Albert,—Notice is hereby given that Messrs. Ockert Jacobus Johannes Oosthuyzen, of Langkloof, and H. B. van der Wall, of Klipfontein, have been duly nominated as Candidates for the representation of District No 2; and that Messrs. Jan Carel van Pletzen, of Jagt Poort, and D. G. Grobbelaar, of Bottefontein, have been duly nominated as Candidates for the representation of District No. 4. Notice is therefore further given that a Poll will be taken by Field-cornet Isaac Buys, at his Residence, at Leeuwfontein, *alias* Damarasfontein, on the 8th day of November, 1870, for the election of a Member for District No. 2; and that a Poll will also be taken by Field-cornet Stephanus Johannes Strydom, at his Residence, at Bengerfontein, on the 8th day of November, 1870, for the election of a Member for District No. 4. The Poll to open at 8 o'clock, and closing at 5 p.m.

No Voter can vote except in the Field-cornetcy in which he stands registered.

JOHN HEMMING,
Civil Commissioner, Albert.

Civil Commissioner's Office, Burghersdorp, October 3, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF HOPE TOWN.

WITH reference to my Advertisement dated 20th July, 1870, published in the *Government Gazette* of the 29th July, I do hereby give notice, under the provisions of the 25th Section of Act 4, 1865, that the undermentioned Gentlemen are the only Persons severally nominated to represent, in the Divisional Council of Hope Town, the Districts set opposite their respective names, and that no Poll is and for those Districts will be taken, viz.:

District No. 1.—James Wykeham, William Henry Chapman, Stephanus Coenrad Gous.

District No. 2.—Michiel Gideon van Niekerk.

District No. 3.—William Henry Addison.

District No. 6.—Schalk Jacobus van Niekerk.

Wherefore I now declare the abovenamed Persons to be duly elected as Members of the Divisional Council for the several Districts aforesaid, as herein set forth, and I give notice that the first Meeting of the newly-elected Council will take place in the Court-room, at Hope Town, on the 8th November next, at 10 o'clock in the forenoon.

H. F. BURTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hope Town, 23rd September, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

NOTICE is hereby given, that Messrs. D. L. and H. P. BEYERS, of Linde's Hof, in this Division, have applied to have a certain piece of Ground adjoining their Farms Oudekraal, Ganzekraal, Zoetemelks Vlei, en Twist Niet, in extent 667 morgen and 514 square roods, situated in the Field-cornetcy of Lower River Zonder End, in this Division, granted to them at a Valuation, in terms of Act No. 2 of 1860, sections 27 and 28.

It is hereby notified that such applications will be decided upon by the Council at a Meeting thereof, to be held at Caledon, on Tuesday, the 1st day of November, 1870, when all parties wishing to raise any objections thereto are requested to be present to state the grounds upon which their objections are founded.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon, 22nd July, 1870.

FIELD-CORNETS' POSTS, MALMESBURY, FOR 1871.

TENDERS will be received at the Office of the Commissioner for Malmesbury, until 3 o'clock on Friday, the 4th day of November next, for conveyance, either on horseback, or by messenger on foot of Field-cornets' Posts, in this Division, during the year 1871, once a fortnight, as follows, viz.:

First Route.

From Malmesbury to Field-cornet J. N. Hanwe Kiesenbosch, in 1 hour 30 minutes; thence to Field-cornet J. Biccard's, Enkelvley, in 3 hours; thence Hopefield, in 3 hours 30 minutes; thence to the Post Office, L. M. Rive's, in 4 hours; thence to the Post Office at Steenberg's Cave, in 4 hours; thence to Field-cornet J. Laubscher, in 2 hours 30 minutes; thence Post Office, Hoetje's Bay, in 3 hours; thence to Field-cornet Andries Brink, in 3 hours; thence to Post Office, Langebaan, in 4 hours; thence to Field-cornet A. van Breda, Geelbek, in 2 hours; thence to Field-cornet Thuynsma, in 4 hours; thence to Post Office Darling, in 2 hours; thence to Field-cornet Vr Reenen, in 2 hours; thence back to Malmesbury in 3 hours.

Second Route.

From Malmesbury to Field-cornet S. P. du Toit, Rosenburg, in half an hour; thence to Field-cornet J. L. Hamman, Paardeberg, in 3 hours; thence to Post Office, Riebeek East, in 3 hours; thence to Post Office Riebeek West, 1 hour; thence to Field-cornet Botzaaier's, 1 hour; thence to Field-cornet Lategan's, in hours; thence to Field-cornet A. Brink's, in 2 hours thence back to Malmesbury in 3 hours.

Double the distances will be allowed if the duty is be performed by foot messenger.

Tenders will be received for the whole or sections the above Routes; if for sections, the Tenderer must specify between what stations he offers to convey Mail.

Tenderers are at the same time requested to state what rate they would be prepared to perform the same services *once a week*, instead of *once a fortnight*.

The time for the arrival of the Post at each station be fixed by the Civil Commissioner, who will impose fine according to the following scale for delay in delivering the Mail at the several stations.

For a delay not exceeding half an hour, 1s.

For half an hour, and not exceeding one hour, 2s.

For one hour, and not exceeding one hour and a half, 5s.

For one hour and a half, and not exceeding two hours, 10s.

For two hours, and not exceeding two hours and a half, 15s.

And for every additional half-hour beyond two hours and a half, an additional sum of 3s.

Should the Contractor fail to call at any of the abovenamed stations a fine of £2 will be inflicted for each time he shall fail to do so.

Tenderers must furnish the names of two Persons, to be approved of by the Civil Commissioner, who are able and willing to become Sureties for the due fulfilment of the Contract.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commioner's Office, Malmesbury, 6th October, 1870.

NOTICE.

Divisional Council of Hope Town.

NOTICE is hereby given, in terms of the 33rd Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Hope Town, will, in six weeks from this date, apply to His Excellency the Governor for his approval of a Toll to be established at Zoutpans Drift.

By order,
J. C. SCHOLTZ, Acting Secretary.

Divisional Council Office, Hope Town, 15th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, HUMANSDORP.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Humansdorp will hold a Court in the Public Offices of Humansdorp, on Wednesday, the 19th October, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of Immovable Property in this District.

By order,
W. S. G. METELERKAMP,
Acting Secretary.

Divisional Council Room, the 14th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, VICTORIA WEST.

WITH reference to the Notice in the *Government Gazette*, dated the 11th of August, 1870, appointing a Court to be held by the Divisional Council of Victoria West, on the 23rd of September, 1870, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858—Notice is hereby given that, by reason of there not being a quorum of Members of Council present on the said 23rd of September, a Court will be held in the Public Offices, Victoria West, on Monday, the 31st October, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of the Immovable Property in this Division.

M. P. AURET, Secretary.

Office of the Divisional Council, Victoria West, 24th September, 1870

Digitized by Google

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Fraserburg during the month of September, 1870, under the 15th Clause of the Schedule to Act No. 3 of 1864.

Retail Shop (£1 10s.), to expire 31st December, 1870.

John Findlay & Co., Fraserburg,

Hawker's (15s.), to expire 31st December, 1870.

Jan Pieter Smit, Rooi Vlei, District of Fraserburg.

G. B. BLACKALL, Distributor of Stamps.

Distributor of Stamps Office, Fraserburg,
1st October, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Fort Beaufort during the month of September, 1870.

Retail Shop Licence, £1 10s, *expiring 31st December*, 1870.

Susan McBain, Fort Beaufort.

Half-yearly Hawker's Licence, 15s., *expiring 31st December*, 1870.

William James King, District of Fort Beaufort.

WALTER R. PIERS, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Fort Beaufort,
3rd October, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at the Knysna during the month of September, 1870:

Retail Shop Licence, to expire on the 31st December, 1870, £1 10s.

To M. T. Thesen, Knysna.

S. GOLDSBURY, Dist. of Stamps.

Stamp Office, Knysna, 6th Oct., 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps for the District of Port Elizabeth during the month of September, 1870:

Wholesale Wine and Spirit Licences, £20 each.

J. Benjamin & Co.
P. Court
Bauman Brothers
A. Mosenthal & Co.

Wholesale Dealer's Licence.

C. Andrews.

Retail Shop Licence.

W. Murray.

A. M. COLE, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Port Elizabeth,
1st October, 1870.

NOTICE.

LICENCES issued by the Distributor of Stamps at Robertson during the month of September, 1870:

Butcher's Licence.

George Taylor, Montagu.

Retail Shop Licence.

Wm. Dodds, Robertson.

Hawkers' Licences.

Lodewicus Jordaan, Montagu
Johs. E. van der Merwe, do.
Johs. L. Kriel, do.

B. OSLER, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Robertson, 8th Oct., 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Piquetberg, has assessed a rate of one Halfpenny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division for the year ending 31st December 1870, and that the same will become due and payable on the 1st day of January, 1871, to the Undersigned.

J. F. J. WRENSCH,
Chairman of the Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg,
10th October, 1870.

NOTICE.

GRAZING Licences issued by the Civil Commissioner of Robertson, under Act No. 12 of 1867, during the month of September, 1870:

A. P. Burger, Sen., 400 Goats, to expire 31st December, 1870.

FRED. J. HODGES,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Robertson,
8th October, 1870.

POUND NOTICE.—DIVISION OF SWELLENDAM.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time, a small brown Mare, with a white spot on the forehead, about 3 years old—an onderlander. The same, if not released on or before the 12th November next, will be publicly sold on the Market-square, Swellendam.

P. J. HUMAN, Poundmaster.

Kluitjeskraal, 12th October, 1870.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
12th October, 1870.

THE Mail for England, St. Helena, Ascension, and Madeira, by the Packet *Northam*, will be closed at this Office at 1 p.m. on Wednesday, 19th October, 1870.

Late Letters for the United Kingdom *only* may be posted at the *Receiving Office Window of the General Post Office* from 1 p.m. to quarter before 2 p.m. on Wednesday, 19th October, 1870, upon payment of a fee of One Shilling upon each Letter, in addition to the Postage.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom posted *unpaid*, or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England *sent by Packet* are one shilling for every half-ounce or fraction of a half-ounce.

Books, Pamphlets, and Samples or Pattern Packets are subject to a charge of, for a Packet not exceeding *one ounce* in weight, 1d.; for a Packet above *one ounce* and not exceeding *two ounces*, 2d.; for a Packet above *two ounces* and not exceeding *four ounces*, 3d., and for every additional *four ounces or fraction of four ounces* an additional rate of *three pence*.

Letters for St. Helena will be forwarded at the reduced rate of sixpence on the half-ounce, the prepayment of which is compulsory.

Letters for Ascension and Madeira, *forwarded by Packet*, are subject to a British rate of 4d. the half-ounce, in addition to the Colonial rate of 4d. the half-ounce (if posted at the port of the Mail's embarkation), or 6d. the half-ounce if posted inland.

Newspapers for these places when sent by Packet are chargeable with 2d. each.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

DIVISIONAL COUNCIL OF THE CAPE

GENERAL ELECTION.

IN accordance with the 45th and 46th Sections of Act No. 4 of 1865, the Civil Commissioner for the Cape Division hereby notifies that the undermentioned Gentlemen have been elected Members to form the new Divisional Council of the Cape for the respective Districts, viz.:

For District No. 1.—William Porter.
Do. 2.—James Mortimer Marynard.
Do. 3.—Petrus Jacobus Hugo.
Do. 4.—Amelius Vincent.
Do. 5.—John Louw.
Do. 6.—Theodore Whitcomb.
Do. 7 (being Cape Town and Green Point)—Philip John Stigant, Pieter Emanuel de Roubaix, Michiel Joseph Louw, Gilles Johannes de Korte.

And that the first Meeting of the Council will be held at the Office of the Divisional Council, in the Mutual Buildings, in Cape Town, on Tuesday, the 8th November next, at 11 o'clock a.m.

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Treasury,
13th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL FOR RICHMOND.

WHEREAS District No. 6 failed to nominate a Member as prescribed by Law within the period specified in my notice dated 15th August, 1870, and have assigned no sufficient reason for not having done so, I hereby invite the Voters entitled to vote for Members of the Divisional Council in the above District of this Division, to nominate, in writing, Candidates for the representation of the said District No. 6.

Each Candidate must be nominated by not less than five registered Voters, or otherwise his Nomination will be null and void.

No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name struck out of all Nominations in which it appears, and considered as if not placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than 31st October, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Richmond,
4th October, 1870.

RICHMOND DIVISIONAL COUNCIL.

THE Civil Commissioner for Richmond hereby notifies that the following Gentlemen have been duly elected Members of the Divisional Council of Richmond, under Act No. 4 of 1865:

District No. 1.—Willem Carel van der Merwe, Petrus J. van der Merwe, Jacobus Stephanus Guwe, P.'s son.
District No. 2.—Philippus Jacobus van der Merwe.
District No. 3.—Christian Gerrit Conradie.
District No. 4.—François Petrus Naudé.
District No. 5.—Pieter Daniel du Toit.
District No. 6.—No Nomination.

Further, that the first Meeting of the Divisional Council will be held in the Court-room, at Richmond, on Friday, the 4th day of November next, at 10 o'clock a.m., for the dispatch of business.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Richmond,
4th October, 1870.

NOTICE.

Registration of Voters for the Electoral Division of Cape Town.

WITH reference to the notice dated 6th instant, notifying that the Registering Officer for the Electoral Division of Cape Town will attend at the Town-house on Wednesday, the 12th, Thursday, the 13th, and Friday, the 14th instant, for the purpose of recording the names of Persons claiming to be entitled to be registered as Voters for the said Electoral Division,—it is hereby notified that in consequence of the use of the Town-house being required for other purposes on Wednesday, the 12th instant, the Registering Officer will attend for the purpose stated on Thursday, the 13th, Friday, the 14th, and Saturday, the 15th instant, from 10 o'clock a.m. to 3 o'clock p.m.

LOUIS A. SERRURIER, Registering Officer
for the Electoral Division of Cape Town.

Cape Town, 10th October, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF SOMERSET.

NOTICE is hereby given, in terms of the 25th Section of Act No. 4, 1865, that the undermentioned Candidates have been nominated for the representation of District No. 3, in the Divisional Council of Somerset, viz.,—David Jones and Philip Rudolph Botha, and that a Poll for the above District will be held at Klipfontein, the Residence of Field-cornet W. Clomley, on Wednesday, the 9th day of November, 1870, opening at 8 o'clock in the morning and closing at 5 o'clock in the afternoon. It is further notified that no Poll shall take place in and for the Districts Nos. 1, 4, and 5, no greater number of Candidates having been nominated for these Districts than the number to be elected. The following Gentlemen are, therefore, hereby declared duly elected, viz.:

For District No. 1.—Johannes Albertus van Niekerk, Gert Michael Rademeyer, Pieter Barendse Botha.

For District No. 4.—Jan Belleur, of Galgen Bosch.

District No. 5.—Jacobus Albertus de Wet, of Somerset.

Districts Nos. 2 and 6 having failed to nominate Candidates, the necessary steps will be taken for the election of Representatives for these Districts.

C. BROWNLEE, Civ. Com., Somerset.

Civil Commissioner's Office, Somerset,
6th October, 1870.

ROBERTSON.—CONVEYANCE OF MAILS.

THE Civil Commissioner of Robertson will receive Tenders till noon on Monday, the 7th day of November, 1870, for the conveyance of the Mail between Robertson and Lady Grey, by a man on foot, in four hours, once a week each way, during the year 1871.

Security will be required.

For further particulars, apply at this Office.

FRED. J. HODGES,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Robertson,
8th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BREDASORP

Assessment of Road Rates for the year 1870.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, and Act No. 10 of 1864, the Divisional Council of Bredasdorp has this day assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound sterling upon the Immovable Property in this Division, for the year 1870, and that the same will become due and payable on Monday, the 31st October next, at the Office of the Civil Commissioner of Bredasdorp.

By order of the Divisional Council,
C. H. HOFFMANN, J.'s Son, Secretary.

Divisional Council's Office, Bredasdorp,
2nd September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—HUMANSDORP

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Humansdorp has assessed a Rate of Three Farthings (¾) in the Pound Sterling upon the Immovable Property in this Division for the year ending 31st December, 1870, and that the same will become due and payable on Thursday, the 15th December, 1870, at the Office of the Council.

By order

W. S. G. METELERKAMP, Acting Secretary.

Divisional Council Room,
14th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, MURRAYSBURG.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Murraysburg, at the Court-house, on Saturday, the 22nd October, 1870, at 10 o'clock a.m.

G. H. MEIRING, Secretary.

Divisional Council's Office,
Murraysburg, 10th September, 1870.

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of Act 9, 1858, Section 38, and Act 10, 1864, Sections 6 and 9 that at the next ordinary Meeting of this Council, to be held on Tuesday, the 25th day of October, 1870, at 11 o'clock a.m., Mr. W. H. HOCKLY will move the assessment of a Rate of Three Farthings in the £ sterling, on all Immovable Property liable thereto for Road purposes for the year 1870, one-eighth of a Penny in the £ to be applied to Main Road purposes, and five-eighths of a Penny to Divisional purposes.

By order of the Council,

C. W. HUTTON, Acting Secretary.

Divisional Council Office, Bedford,
14th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF CRADOCK.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Divisional Council of Cradock will be held on the 16th November, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for Divisional Council purposes. The rate of assessment not to exceed One Penny in the Pound; three fourths of the Rate to be for Divisional Road purposes, and one fourth for Main Roads.

ALFRED WEBB, Secretary.

Divisional Council Office, Cradock,
Sept. 27, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, OUDTSHOORN.

WITH reference to my notice of the 12th August last, that a Court would be held for hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division,—I hereby give notice that, in consequence of an insufficiency of Members to form a *quorum* on the beforementioned date, a Court will be held for the same purposes by the Divisional Council of Oudtshoorn, at the Public Offices, Oudtshoorn, on Wednesday, the 23rd November 1870, in terms of the 34th Section of Act No. 8 of 1858.

By order,

M. A VAN BREDA, Secretary.

Divisional Council Office, Oudtshoorn,
1st October, 1870.

VICTORIA WEST.—NOTICE.

Tenders for conveyance of Mails between Victoria West and Schutfontein.

TENDERS will be received by the Civil Commissioner of Victoria West until the 12th of November, 1870, for the conveyance of a weekly Post from Victoria West, to Schutfontein, and back.

Persons tendering must name in their Tenders two good and sufficient Sureties for the due fulfilment of the Contract.

EGBERT GARCIA,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Victoria West,
27th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—STELLENBOSCH.

ASSESSMENT OF RATES.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th section Act No. 9, 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Wednesday, 19th October, 1870, at 10 o'clock a.m., in the Court at Stellenbosch, for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto for Road purposes, for the year 1870, also for levying a Rate thereon to meet the Claim of the Government on Account of Railway Sub-guarantee due for the period commencing 1st July, 1867, and ending on 30th June, 1869, chargeable under section 2, Act 10, 1862.

By order,

R. J. CROZIER.

Divisional Council's Office, Stellenbosch,
15th September, 1870.

LAND RENT.—DIVISION OF CLANWILLIAM.

THE Proprietors of Quitrent Farms in the Division of Clanwilliam are hereby requested to pay in at this Office all Rents due by them to Government up to the end of the current year, on or before the 31st December, 1870; after which date legal proceedings will be instituted against all defaulters for the recovery of the Rents due by them, without any further notice.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
3rd October, 1870.

RIVERSDALE.—NOTICE.

WITH reference to my Notice of the 17th September, 1870, notice is hereby given, that the first Meeting of the Riversdale Divisional Council will be held at 10 o'clock in the forenoon, on Wednesday, the 9th of November next, in the Court-room, at Riversdale.

M. GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Riversdale,
29th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF GEORGE.

NOTICE is hereby given, that in terms of the requirements of Acts No. 9 of 1858 and No. 10 of 1864, the Divisional Council of George has this day imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling upon all the Immovable Property liable to taxation in this Division, payable at the Office of the Secretary on the first day of November 1870, two thirds of the Rate to be applied towards the repairs and maintenance of the Main Roads and the remaining one third of the Divisional Roads in this Division.

By order,

C. COETZEE, Secretary
Divisional Council, George.

Divisional Council Office, George,
14th September, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Buffelshoek, beyond the limited time,—1 Cow, with white and black belly; 1 black Cow, with a cut in the left ear, about 5 years old; 1 red and white Cow, about six years old; 3 Heifers, with white and black bellies, all about three years old; 2 black Heifers, both about three years old; 2 Bulls, both about three years old. If not released before the 11th November, 1870, the same will be sold on that date at the abovementioned Pound.

D. SAAYMAN, Poundmaster.

Buffelshoek, 8th October, 1870.

POUND NOTICE.

DIVISION OF SWELLENDAM.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time,—A light-brown Mare, with a small white spot on the forehead, both hind feet and left forefoot also white, about 6 years old. The same, if not released on or before the 12th November next, will be publicly sold on the Market-square, Swellendam.

P. J. KEMP, Poundmaster.

Kinko, 12th October, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at De Hoek, beyond the limited time,—A Black Cow, without marks, white spots on both sides of the udder, white under the breast, and white brush; a black and white ditto, left ear cut, right ear swallowtail, black forehead, both about 12 years old. The above Cows, if not released before the 29th October next, will be publicly sold on that day from the said Pound.

P. B. BOTHA, Poundmaster.

De Hoek, Voorste Boschjesveld, Worcester.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 13th Oct, 1870.

WHEREAS the Estate of WOUTER DANIEL RETIEF, of Tulbagh, Agriculturist,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, the first Meeting to be held before the Resident Magistrate of Tulbagh, at his Office, at Tulbagh, on Friday, the 21st October, 1870, for the proof of Debts; the second Meeting to be held before the Master, on Wednesday, the 26th October, 1870, for the proof of Debts, and for the election of Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 13th Oct., 1870.

WHEREAS the Estate of JOHANNES NICOLAAS KNOOP, Senior, of the Paarl, Agriculturist and General Dealer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office, at the Paarl, the first Meeting to be held on Tuesday, the 25th of October, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 1st of November, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 13th Oct., 1870.

WHEREAS the Estate of CHARLES BRISLIN (now or lately of Vogelgezang, near Alice,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Victoria East, at his Office, at Alice, the first Meeting to be held on Thursday, the 27th of October, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Thursday, the 3rd of November, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 13th Oct., 1870

WHEREAS the Estate of ROBERT KEYS, of Lushington, Division of Stockenstrom, Farmer and Carrier,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Stockenstrom, at his Office, at Elandspost, the first Meeting to be held on Monday, the 24th of October, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 31st of October, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th Oct, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of REBECCA WHYCOTT (formerly Widow of the late ISAAC MASTER, afterwards Widow of the late SAMUEL BAILEY, ED), deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 29th November next, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th Oct, 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ANTONIE PIETERSE, and of his Wife, SAARTJE, of the Bedford District, both deceased,

are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Bedford, on Friday, the 25th November next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th Oct., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of the Minor, STEPHANUS BAREND DANIEL DE KLERK, of the Somerset East District,

deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Somerset East, on Friday, the 25th November next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th Oct., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ANNA SOPHIA OLIVIER, of the Graaff-Reinet District,

deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and preceased Spouse, IZAAK STEPHANUS MARAIS, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graaff-Reinet, on Tuesday, the 29th November next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there [illegible] selected by each Magistrate [illegible] by the Master of the Supreme Court [illegible] to be by the said Master appointed [illegible] Executors Dative to the Estate of [illegible] as aforesaid, and Tutor Dative of [illegible] the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Digitized by Google

Master's Office, Cape Town, 14th Oct., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of GILIAM DU TOIT, of the Fraserburg District, deceased, are required to take notice that the Estate being unrepresented in consequence of the demise of the Testamentary Executrix, a Meeting of the nex of Kin and Creditors of the Deceased, and subsequently deceased Spouse, HESTER MARGARETHA MARAIS, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Fraserburg, on Friday, the 25th November next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th Oct., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOHANNA PETRONELLA MOOLMAN, of the Humansdorp District, deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and predeceased Spouse, JACOBUS NICOLAAS SWART, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Humansdorp, on Friday, the 25th November next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estates of such deceased Persons as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town.
13th October, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sales will take place, viz.

Division of Colesberg.

THE QUEEN vs. CHARLES JOHNSON.

On Friday, the 28th October, 1870, at 10 o'clock a.m. at the residence of the Defendant, Philip's Town, Household Furniture, &c., &c.

Division of Uitenhage.

A. C. STEWART & Co. vs. SOLOMON CHARLES GREY.

On Wednesday, the 2nd November, 1870, at 10 o'clock a.m., at Uitenhage, 1 Cart, 3 Horses, Harness, 1 Saddle, 1 Bridle, 2 Pigs, 50 Fowls, 10 Goats, 13 head of Cattle, 1 side Saddle, Household Furniture, and a lot of Sundries &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff

Colony of the Cape of Good Hope,
Cape Town,—To wit:

THIS is to certify that the Oath of Allegiance to Her Majesty Queen Victoria has been taken and subscribed by MATTHEW STEVENS, before JOHN CAMPBELL, Esquire, Resident Magistrate of Cape Town for the time being, at Cape Town, this tenth day of October, One Thousand Eight Hundred and Seventy, and that the same has been deposited in my Office, at Cape Town, pursuant to the provisions of the Act of the Parliament of this Colony, entituled "An Act for the Naturalization of Aliens" (No. 37 of 1861).

Given under my hand at Cape Town, this tenth day of October, 1870.

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

Cradock Fire Insurance and Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PETRUS JOHANNES VAN HEERDEN, of Riet Vallei, in the Division of Cradock, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Cradock, on Wednesday, the 23rd day of November next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 23rd November next, or proceedings will be instituted against them.

H. A. SINGLETON, Sole Trustee.

Cradock, 4th October, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of THOMAS ISRAEL APSEY, of Altona.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, 2nd November, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate, and also for the purpose of considering the advisability of selling Insolvent's one third share in the Estate of his late wife; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the ———, or proceedings will be instituted against them.

W. BRITTAIN, Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES JURGENS ANTONIE LOMBAARD, of Doogie, in the Division of Albert.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Albert, on Thursday, 10th November, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 10th November, 1870, or proceedings will be instituted against them.

G. SICHEL, Sole Trustee.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAN FREDRIK DENEYS, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 26th October, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the Secretary of the South African Association forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. P. HERMAN, Sole Trustee.

Cape Town, Church-square, 8th Oct., 1870.

GENERAL ESTATE & ORPHAN CHAMBER.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENRY GREEN, of Colesberg.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 9th November, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. F. G. PIETERSEN.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 13th October, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JACOBUS STEPHANUS VAN DER MERWE, Worcester.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned at his Office, Church-street, Worcester, forthwith, or proceedings will be instituted against them.

H. PERKINS, Sole Trustee.

Worcester, October 8, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES KINNEAR, of Jagers Kraal, Division of Beaufort West.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Beaufort West, at his Office, at Beaufort West, on Saturday, the 12th day of November, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of considering an offer of compromise by Mr. CHAS. DAVENISH with respect to certain Sheep claimed from him by the Trustees.

VINCENT RICE,
for Self and Co-Trustee.

Beaufort West, 7th October, 1870.

Insolvent Estate of PETRUS BERNHARDUS KEIZER; Insolvent Estate of PAUL BESTER ENGELBRECHT, both of the Ward New England, Division of Aliwal North.

THE Undersigned, Sole Trustee of the above Estates, will cause to be sold

ON THURSDAY,

17TH NOVEMBER NEXT,

On the Farm Gairtney, New England:

1. The Farm GAIRTNEY, belonging to the Estate of P. B. ENGELBRECHT, and in extent 2,378 morgen.
2. The Farm CLEARWATER, belonging to the Estate of P. B. KEIZER, and in extent 2,384 morgen.

Both the above Farms are so favourably known that any further description of them is superfluous.

The terms of Credit will be very Liberal, and at the same time will be also sold a few articles of Movable Property belonging to the Insolvent Estate of P. B. KEIZER.

G. SICHEL, Sole Trustee.

Burghersdorp, 30th Sept., 1870.

COLONIAL

ORPHAN CHAMBER & TRUST COMPANY.

PUBLIC SALE OF

Household Furniture,

PIANO, &c., &c., &c.,

At No. 37, Buitengracht, next to CUNNINGHAM'S Bakery.

In the Insolvent Estate of JAMES BARRY MUNNIK.

On Monday, 17th inst.,

WILL be sold at No. 37, Buitengracht, for account of the above Estate.

The whole of the Furniture, consisting of the usual assortment of Drawing, Dining, and Bed-room Furniture, in Mahogany Chairs, Tables, Sofas, Chests of Drawers, Iron and other Bedsteads, Wardrobes, Looking Glasses, Dressing Tables, Washhandstand with Marble Slab, Pier Glasses, Book Case, with a lot of valuable Books, Sideboard, Card Tables, Carpet, &c., &c., &c.

ALSO,

A Cottage Piano, 2 Barometers, Kitchen Utensils, &c., &c., &c.

Sale to commence at 10 o'clock.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee,
Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 11th October, 1870.

G. H. MOLLER, Auctioneer.

NOTICE.

Major ALEXANDER WOOD, deceased.

PURSUANT to Notices in the *Government Gazette* dated 27th May and 14th September, 1870, requiring all Creditors and other Persons having any Claim upon or affecting the Estate of ALEXANDER WOOD, formerly a Major in the Madras Native Infantry, and lately of this Colony, deceased, to send in the particulars of their several Debts, Claims, and Demands upon or against the said deceased, to me, CHARLES A. DICKSON, acting for the Executor of the Estate aforesaid, on or before the 28th day of September last, or in default thereof I would, at the expiration of that time, proceed to frame a Liquidation Account,—Notice is hereby given that such Liquidation Account has been framed accordingly, having regard to the Debts, Claims, and Demands only of which notice within the required time aforesaid has been served upon me, in my capacity acting for the Executor, and further, that the Executor will not be liable henceforth for any further Claims of any person of whose Debt or Claim I have not had due notice; and all Persons indebted to the Estate of the said deceased are hereby requested to pay the amount of their Debts to me forthwith.

CHAS. A. DICKSON,
for the Executor Testamentary.

Cape Town, 13th Oct., 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JONATHAN WILLEM GROENEWALD, of Uitkyk, in the Division of George.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Mossel Bay, for a period of seven days, reckoned from Thursday, the 20th day of October, 1870; and for a further period of fourteen days, at the Office of the Master of the Supreme Court, reckoned from Tuesday, the 1st day of November, 1870; after which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

JOHN CAIRNCROSS, for self and Co.-Trustee.

Mossel Bay, 11th October, 1870.

Digitized by Google

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of CHRISTOFFEL JACOBUS BOTHA, of Rust en Vreede, Cango, Oudtshoorn, and FRANS ADRIAAN SWEMMER, of George Town.

THE Liquidation and Distribution Accounts in the above Insolvent Estates will lie for inspection, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, from the 18th day of October, 1870; after which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

JOHN CAIRNCROSS, Trustee.

Mossel Bay, 11th October, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of J. T. POCOCK & Co.

THE second Amended Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days from this date; after which, should no objections be raised thereto the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

D. MILLS, } Trustees.
J. T. EUSTACE, }

Cape Town, October 13, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK DANIEL VAN RYNEVELD, of Worcester.

THE Liquidation Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate of Worcester, for a period of seven days from 14th instant.

H. PERKINS, Sole Trustee.

Worcester, October 10, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Assigned Estate of H. J. DEMPERS, of Zee Zigt, foot of Sir Lowry's Pass.

THE second and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie at the Office of Messrs. COLLISON, SONS, & Co., for the inspection of Creditors, for a period of seven days, from Saturday, the 15th inst.; after which time, if no objection be raised thereto, the proceeds will be distributed.

WILLIAM HALL,
q.q. JOHN SHEPHERD,
for self and Co-Assignee.

Cape Town, 14th October, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late WILLIAM SHEARER.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are hereby required to send in their Claims to the Undersigned at Colesberg, within six weeks, reckoned from this day's date; and all Persons indebted to the said Estate are requested to pay such Debts at the same place, and within the same period.

JAMES INGRAM, Executor Testamentary.

Colesberg, 14th October, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Testate Estate of ALFRED TAYLOR, deceased, of Port Elizabeth.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are requested to file their Claims either with Mr. E. H. NORTON, of Port Elizabeth, or the Undersigned, at his Residence, Somerset-street, Graham's Town; and those indebted to the Estate to pay their Debts, all within six weeks from this date.

JOSEPH TAYLOR, Executor Testamentary.

Graham's Town, 6th October, 1870.

TRADE NOTICES.

Mutual Life Assurance Society of the Cape of Good Hope.

Policy No. 827, for £300, on the Life of RODERICK NOBLE.

APPLICATION having been made for a Duplicate of the above Policy, the Original having been lost,—Notice is hereby given, that unless the Original be produced at this Office within three months from this day's date, a Duplicate will be issued.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jr., Secretary.

Cape Town, 12th September, 1870.

SOUTH AFRICAN FIRE AND LIFE ASSURANCE COMPANY.

Policy No. 359, for £700, on the Life of RODERICK NOBLE.

APPLICATION having been made for a Duplicate of the above Policy, the Original having been lost,—Notice is hereby given, that unless the Original be produced at this Office within three months from this date, a Duplicate will be issued.

C. WATERMEYER, Secretary.

Cape Town, 12th September, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 13 of Act 23, 1861, that Mr. H. B. RUTHERFOORD, of Bath, England, and Mr. WILLIAM H. H. SCOTT, of Bermuda, have from 24th August 1870 ceased to be Shareholders in the Eastern Province Bank, Graham's Town.

p.p. H. B. RUTHERFOORD,
FRED. F. RUTHERFOORD.
p.p. W. H. H. SCOTT
HY. RUTHERFOORD,

The Protecteur FIRE ASSURANCE COMPANY,

MARKET-SQUARE.

ESTABLISHED 29TH SEPTEMBER, 1838.

Capital £65,968 16s. 5d.

Last Bonus awarded to the Assurers, 10 per Cent.

DIRECTORS:

W. C. KUYS, Esq., *President.*
C. H. BÖSENBERG, Esq., *Vice-President.*

J. C. HOFMEYR, Esq.
P. U. LEIBBRANDT, Esq.
Hon. P. E. DE ROUBAIX, Esq.
A. H. HOFMEYR, Esq.
J. C. WESSELS, Esq.
C. BARRY, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

AUDITORS:

J. J. STEYTLER, Sen., Esq., and S. V. HOFMEYR, Esq.

Agents in the Country Districts:

Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews.
Beaufort,	W. J. Blore, Esq.
Burghersdorp,	F. R. Tennant, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbron Brothers.
Colesberg,	D. Sluiter, Esq.
Darling,	M. Versfeld, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
Fraserburg,	H. W. A. Cooper, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff-Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews.
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq.
Murraysburg,	G. H. Meiring, Esq.
Malmesbury,	Malmesbury Board of Executors
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews.
Oudtshoorn,	G. Reitz, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq
Stellenbosch,	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq.
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	P. J. Pentz, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100.

	In which no hazardous Goods are contained.			Containing hazardous Goods.			In which hazardous Trades are carried on.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
1. Buildings,—Brick or Stone, with flat roofs	0	2	0	0	4	0	0	6	8
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with slates, or metals- -	0	2	6	0	4	6	0	7	6
3. Buildings,—Brick or Stone, with thatched roofs- - - - - -	0	17	6	1	0	0	1	2	6

☞ Special Insurances according to the nature of the risk.

Policies Gratis.

The Bonus to Assurers awarded at the last General Meeting amounted to

10 per Cent.

on the paid up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.

S. J. DE KOCK, Secretary.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Booksellers.

Geography of South Africa

NOW READY HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the results of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings—Postage, 3d.

SAUL SOLOMON & Co.

ROUTES TO THE Diamond Fields

(Lithographed on Chart Paper).

NOW READY, a MAP of the ROUTES TO THE DIAMOND FIELDS from the chief Ports of the Colony—Cape Town, Mossel Bay, Port Elizabeth, Port Alfred, and East London—(size 25 x 19 inches), compiled from the best sources, and showing, with the greatest accuracy, the POSTAL ROUTES to Hope Town, Colesberg, and Aliwal North, with distances of these from the above Ports and intermediate places, and also the distance in time according to the POSTAL CONTRACTS, as well as the distances of all the chief places in the Free State and beyond, up to Pniel and the Diamond Fields,—being the fullest and most accurate information, compiled from the most reliable sources, yet published.

☞ **Price, Two Shillings, Cash**

SAUL SOLOMON & Co.

St. George's-street.

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

Now Published.

THE COLONIAL

Acts of Parliament, 1870,

IN PAMPHLET FORM.

SAUL SOLOMON & Co.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE'S Country, from the Original framed by Mr. B. JERR, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,000.
RESERVE FUND, £24,700.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:

J. T. EUSTACE, Esq.,
C. J MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
E. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
W. J. ANDERSON, Esq.
JAMES MURISON, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 3 & 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency on London of the "Cape of Good Hope Bank,"—Notice is hereby given that the "London and Westminster Bank" receives Deposits and grants Letters of Credit in this Bank, to Persons proceeding to the Cape of Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable in Cape Town

J. B. EBDEN, Chairman.

BOARD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1859, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August, 1838.

Present Deed incorporated by Act of Parliament.

DIRECTORS:

P. A. Brand, Esq., Chairman,
A. D. Krynauw, Esq. | J. H. Hofmeyr, Esq.
W. Hiddingh, Esq. | W. L. Blore, Esq.

AUDITORS:

W. E. Moore, Esq. | G. H. Moller, Esq.

F. J. BROERS, Esq., Secretary.

Digitized by Google

Moon's Changes.

Last Quarter, Monday, 17th Oct., at 28 min. past 7 p.m
New Moon, Monday, 24th Oct., at 30 min. past 4 p.m.
First Quarter, Monday, 31st Oct., at 15 min. past 9 a.m.
Full Moon, Monday, 8th Nov., at 26 min. past 2 a.m.

Christenings.

In the Dutch Reformed Church, on Sunday, 9th October, by the Rev. Dr. J. J. Kotze,—A daughter of Mr. Hendrik Kruger, baptized Emma Henrietta. A son of Mr. Jan Andries Brink, baptized Hendrik Andries Johannes. In the New Dutch Reformed Church, on Sunday, the 9th October, by the Rev. Mr. G. W. Stegmann, jun.,—A daughter of the late Mr. Daniel Coenraad Luyt, baptized Dorethea Johanna Hendrica. A son of Mr. Pieter Johannes Brand, baptized Barend Alexander Fredrik. In St. Andrew's Church, by the Rev. George Morgan, October 6,—A daughter of Mr. Thomas Gethree Tewert, baptized Frances Margaret.

Marriage.

In the Dutch Reformed Church, on Monday, 10th October, by the Rev. Mr. G. W. Stegmann, jun.,—Mr. George Edward Riettmuller to Miss Orgina Margaretha Heckraad.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Oct. 13.—Saxon, R.M.St., 1,200 tons, A. C. Davie, from Plymouth 10th Sept., to this port and Algoa Bay. Cargo general. Passengers: For Cape Town,—Mr. and Mrs. Stone and child, Mr. and Mrs Wiener, Mr. Durbam, Mr. Blenkins, Mr. T. Hopkins, Miss Hopkins, Master Hopkins, Mr. and Mrs. Robertson, Mr. Bruske, Mrs. Trill, Mrs. Knipe, 2 children, and servant, Mr. P. M. Roe, Mrs. Rasnal, Mrs. Segar, Miss Eskerlio, Mr. Skogland, Mr. Rayonne, Capt. Sedgwick. For Algoa Bay,—Mrs. Laurie, Mr. Sonnenberg, Mr. Pearse, Mr. and Mrs. Coombes, Mr. Luscombe, Mr. Kilpatrick, Mr. Hammond, Miss Staines, Miss Leah Pass, Mr. A. Marcus, Mr. E. Marcus, Mr. W. Belt, Miss Rosenbladt. Wm. Anderson & Co., agents.

13.—Trudel (Ham.) bk., from Natal. Lippert & Co., agents.

13.—Haitieane, bg., from Boston. Anderson & Murison, agents.

13.—Glenarn, bk., 424 tons, D. Jones, from Moulmein 29th July, to this port. Cargo rice.

13.—Fiaelle, sh., 448 tons, W. Murray, from Buenos Ayres. Put in for orders, &c.

Departures from Table Bay.

Oct. 11.—Exact, to Algoa Bay.
12.—Hopefield Packet, to Mossel Bay.
12.—Cape Good Hope, to Port Beaufort.

VESSELS IN TABLE BAY,

With Class, Tonnage, Destination, and Agents.

In Roadstead—2.

Queen, sch., 30, Pleuss, Hondeklip Bay, rec cargo—Goodliffe & Co
Eagle, bg., 142, Binet, Port Alfred, rec cargo—J. Searight & Co
Flibberty, bg., 129, Bynon, Mauritius, ready for sea—A. Murison & Co

In Dock—13.

ALONGSIDE SOUTH-EAST QUAY.

Medea (Dt.) sh., 735, Aukringa, Rotterdam, repairing damages—P. H. Woutersen
Telegraph, sch., 44, Roy, uncertain—M. L. Benusan & Co
Florence, sch., 66, Parow, Hondeklip Bay, rec cargo—Myburgh & Co
Clipper, sch., 78, Robotham, Hondeklip Bay, on the slip—Van der Byl & Co
Luna, sch., 30, Johnson Sandwich Harbour, rec cargo—Barry & Nephews

WEST QUAY.

Napoleon III., sh., 780, Dixon, Bombay—Thomson, Watson, & Co
Malay, bk., 320, Peters, Simon's Bay, dis cargo—Borradaile & Co
Favourite, 3-mstd. sch., 217, Fisher, uncertain, dis cargo—Poppe & Co
Falcon, bk., 395, Evans, uncertain, dis cargo—Wm. Anderson & Co

NORTH QUAY.

Appolonia (Dt) bg., 258, de Boer, Singapore, condemned as unseaworthy—Juta & Co
Dusebery, bk., 349, Gibbs, St. Helena, rec cargo—Thomson, Watson, & Co
Glendoveer, sch., 161, May, uncertain, dis cargo—Anderson & Murison

OUTER BASIN.

Gem, sc. st., 31, Davies, stationed—Anderson & Murison

Arrival in Mossel Bay.

Oct. 12.—Natal, R.M.St., from Table Bay; sailed again at twelve noon.

Arrivals in Algoa Bay.

Oct. 8.—Nelly, sch., 97 tons, Capt. Albe, from Mauritius 25th Sept., to this port. Cargo sugar. Brings a small mail.

10.—Floral Star, from Table Bay.
11.—Stella, from Port Beaufort.
11.—Sir George Grey, from London.

Cape Town Morning Market.

Highest and Lowest Prices from 11th to the 12th Oct., 1870.

Quantity passed the Market.	Articles.	£	s.	d.		£	s.	d.
54 lb	Butter, per lb.....	0	1	2	—	0	1	4
34 sacks	Chaff, per 16 sacks	0	15	0	—	1	4	0
	Fowls, each.....	0	1	3	—	0	1	6
	Geese, each.....	0	2	4	—	0	2	4
45 bushels	Onions, per 3 bush.	0	10	6	—	0	10	11
	Oranges, per 100...	0	1	5	—	0	3	4
597 bushels	Potatoes, per 3 bush.	0	4	6	—	0	9	2
3 bushels	Pease, per 3 bush...	0	14	0	—	0	14	0
87 bushels	Wheat, per 3 bush.	0	14	3	—	0	18	6
155 lb	Walnuts, per lb.....	0	0	4½	—	0	0	4¾

Number of Wagons and Carts.—Tuesday, 11th, 9 wagons and 4 carts; Wednesday, 12th, 14 wagons and 8 carts.

KAAPSTAD, den 14den OCTOBER, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant-Generaal Charles Crawford Hay, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Cradock, is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeelingen moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat op en van af den 1sten dag van November aanst. de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling Cradock.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 12den dag van October, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 68,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 283, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 Augustus, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie, wenscht Zijne Excellentie de Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat, telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, alsdan Artikelen 3 en 4 dier wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als voorengezegd, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of Inlandsch, als zoodanig landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die in het wettig bezit van het vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig hoofdstuk 5 van Wet No. 15 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepalingen van gezegd artikel een-en-twintig zullen op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als waren dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven: Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.—ALBERT.

Algemeene verkiezing van den Afdeelingsraad,—Verkiezing van Leden voor Distrikten 2 en 4.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving, gedateerd 1 Augustus, 1870, waarbij de Kiezers der verschillende Distrikten der Afdeeling Albert worden uitgenoodigd Kandidaten te nomineren voor die Distrikten in den Afdeelingsraad van Albert,—Wordt hierbij bekend gemaakt, dat de Heeren Ockert Jacobus Johs. Oosthuijzen, van Langekloof, en H. B. van der Wall, van Klipfontein, behoorlijk zijn genomineerd als Kandidaten voor de vertegenwoordiging van Distrikt No. 2, en dat de Heeren Jan Carel van Pietsen, van Jagtpoort, en D. G. Grobbelaar, van Bottefontein, behoorlijk zijn genomineerd als Kandidaten voor de vertegenwoordiging van Distrikt No. 4. Derhalve wordt verder kennis gegeven, dat door den Veldkornet Isaac Buijs ten zijnen woonhuize op Leeuwfontein, *alias* Damarasfontein, eene Stemopneming zal worden gehouden op den 8sten dag van November, 1870 voor het verkiezen van een Lid voor Distrikt No. 2, en dat door den Veldkornet Stephanus Johannes Strijdom, ten zijnen woonhuize op Beesjesfontein, Stemopneming zal worden gehouden op den 8sten dag van November, 1870, voor het verkiezen van een Lid voor Distrikt No. 4.

De Stemopneming wordt geopend des morgens om 8 en gesloten 's namiddags om 5 uur.

Niemand kan stemmen behalve in het Distrikt, waarin hij geregistreerd staat.

JOHN HEMMING, Civ. Com., Albert.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Albert, 3 October, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 410, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
11 October, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, behagd, de ondergemelde Heeren aan te stellen tot Commissaris voor het nazien der Protokollen en Registers van Openbare Notarissen Praktiserende in hunne respektive Distrikten, namelijk:—

De Heer Johannes Christoffel Truter voor het Distrikt Caledon.

De Heer Denny Ashburnham voor het Distrikt Fort Beaufort.

De Heer Gardiner Boyd Blackall voor het Distrikt Fraserburg.

De Heer Petrus Borchardus Bercherds voor het Distrikt Graaff-Reinet.

De Heer Francis William Herbold voor het Distrikt George.
De Heer Arthur English voor het Distrikt Humansdorp.
De Heer John Blake voor het Distrikt Knijsna.
De Heer Samuel Goldsbury voor het Distrikt Knijsna.
De Heer Alexander Henderson voor het Distrikt Murraysburg.
De Heer George Garritt Rainier voor het Distrikt Malmesbury.
De Heer George Alexander Reynolds voor het Distrikt Namaqualand.
De Heer Michiel Arend van Breda voor het Distrikt Oudtshoorn.
De Heer John James Watson voor het Distrikt Prins Albert.
De Heer Lourens Johannes de Jongh de Villiers voor het Distrikt Piketberg.
De Heer William Martin Fleischer voor het Distrikt Queen's Town.
De Heer Frederick Phineas Pett voor het Distrikt Richmond.
De Heer George Greig Meurant voor het Distrikt Stockenstrom.
De Heer William Wilson Maskew voor het Distrikt Somerset.
De Heer Abraham Faure Robertson voor het Distrikt Swellendam.
De Heer Edmund l'Estrange Disney voor het Distrikt Simonsstad.
De Heer Petrus Johannes Winterbach voor het Distrikt Tulbagh.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN BEAUFORT WEST.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, conform Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Beaufort West eene Belasting van een halve penny per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op de geschatte waarde van alle in deze Afdeeling gelegen Vaste Goederen, en dat die belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 16den Januarij aanstaande.

Tevens is bepaald, dat de helft dier belasting zal worden besteed ten dienste der Afdeeling en de andere helft aan de Hoofdwegen.

P. J. S. TRUTER,
Secretaris van den Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort West, 7 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN HOPE TOWN.

MET referte naar mijne Advertentie, gedateerd 20 Julij, 1870, verschenen in de *Gouvernements Courant* van den 29sten Julij, 1870, maak ik hiermede bekend, ingevolge het bepaalde bij Artikel 25, Wet No. 4, van 1865, dat de ondergemelde Heeren de eenige personen zijn, lieder voor zich, genomineerd tot vertegenwoordiging in den Afdeelingsraad van Hope Town, van de Distrikten, nevens hunne namen genoemd, te weten:

Distrikt No. 1.— James Wijkeham.
William Henry Chapman,
Stephanus Coenraad Geus.

Distrikt No. 2—Michiel Gideon van Niekerk,
Distrikt No. 3—William Henry Addison,
Distrikt No. 6.—Schalk Jacobus van Niekerk.

Weshalve ik nu de bovengenoemde personen wettig gekozen verklaar tot Leden van den Afdeelingsraad voor de verschillende Distrikten, als hierinboven omschreven, en ik maak verder bekend, dat de eerste Bijeenkomst van den nieuwgekozen Raad zal worden gehouden in de Regtzaal te Hope Town, op den 8sten November aanst., des voormiddags ten 10 ure.

H. F. BURTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 23 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN FRASERBURG.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat door den Afdeelingsraad van Fraserburg, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, ten zijnen Kantore te Fraserburg, op Vrijdag, den 25sten November, 1870, 's voormiddags ten 11 ure, eene zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en beslissen over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

F. E. BALSTON, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 4 Oct., 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Piketberg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Piketberg eene Belasting van een halve (½) Penny per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar, eindigende den 31s en December, 1870, welke Belasting zal verschijnen en aan den Ondergeteekende betaalbaar zijn op den 1sten dag van Januarij, 1871.

J. F. J. WRENSCH,
Voorzitter van den Afdeelingsraad van Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 10 October, 1870.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN BEAUFORT WEST.

Algemeene Verkiezing.

MET verwijzing naar mijne Advertentie, waarbij de 30ste September, wordt bepaald als de laatste dag voor het inwachten van nominaties, wordt hierbij kennis gegeven, dat voor de volgende Heeren nominaties zijn ingekomen:

Voor Distrikt No. 1—Charles Pritchard, Vincent Rice en Henry de Jager.

Voor Distrikt No. 2—Pieter de Jager.

Voor Distrikt No. 3—Jacobus Daniel Johannes Oosthuizen

Voor Distrikt No. 5—Daniel Gabriel de Villiers.

Voor Distrikt No. 6—Charles Devenish.

Vermits er geene tweede Kandidaten zijn voor Distrikten Nos. 1, 2, 3, 5 en 6, zijn de Heeren C. Pritchard, V. Rice, Henry de Jager, P. de Jager, J. D. J. Oosthuizen, D. G. de Villiers en C. Devenish, dientengevolge gekozen tot Leden om die Distrikten te vertegenwoordigen.

P. J. S. TRUTER, Secretaris Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort West, 7 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN KING WILLIAM'S TOWN.

ALGEMEENE VERKIEZING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat eene Stemopneming voor de verkiezing van Leden om den nieuwen Afdeelingsraad van King William's Town uit te maken, onder de voorzieningen van Wet No. 4 van 1865, zal worden gehouden op Woensdag, den 19den October, 1870, van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure, op de respektive plaatsen en door de respektive Personen hieronder gemeld, als volgt:

Distrikt No. 5,—Kandidaten genomineerd, de Heeren Joseph Webb en John Dick.

Voor Wijk 13,—Ten woonhuize van den Veldkornet John Dick, Plaats No. 192, en voor Wijk 14, in het Hotel aan de Komgha, door den Waarnemenden Veldkornet John Spyron.

Niemand mag stemmen behalve in het Distrikt, waarin hij geregistreerd is.

De volgende Heeren zijn behoorlijk gekozen overeenkomstig voorzieningen van Artikel 25 van de gezegde Wet als Leden van den Afdeelingsraad voor de ondergemelde Distrikten, namelijk:

Distrikt No. 2,—Daniel Thompson.
Distrikt No. 3,—Robert Cumming.
Distrikt No. 4,—Frederick Dyer.
Distrikt No. 6—Edward Hughes.

De volgende Heeren waren ook genomineerd om Distrikt No. 1 te vertegenwoordigen, maar hunne nominatie is ongeldig bevonden, omdat het vereischte getal nomineerders geen geregistreerde kiezers waren, als bepaald bij Art. 20 van No. 4, 1865,—Namelijk, Daniel Sutton en John Michael Peacock.

CHAS D. GRIFFITH, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
King William's Town, 4 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN FRASERBURG.

Algemeene Verkiezing.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, volgens Artikel 25, van Wet No. 4 van 1865, dat de ondergemelde Kandidaten behoorlijk zijn genomineerd voor de verschillende Distrikten, nevens hunne namen opgegeven:

Distrikt No. 1.—Fraserburg en Rietrivier, William John Smith, John Findley en John Diederik.
Distrikt No. 2.—Nieuwveld, Abraham Stephanus le Roux.
Distrikt No. 3.—Zakrivier,—Geen nominatie ontvangen.
Distrikt No. 5.—Komsberg, Friederich Gustav Anderson.
Distrikt No. 6.—Groot Vischrivier, Jasper Johannes Cloete.

Voor Distrikten 1, 2, 4 en 6 is geene stemopneming noodig.

Voor Distrikt No. 5, Komberg, zal stemopneming worden gehouden op Woensdag, den 26sten October, 1870, ten huize van den Veldkornet Daniel C. Esterhuizen, op Vijffontein beginnende des morgens 8 en te eindigen 's namiddags 5 uur.

En ik geef verder kennis, dat de eerste Vergadering van den Afdeelingsraad zal gehouden worden in de Regtszaal te Fraserburg, op Vrijdag, den 25sten November, 1870, 's voormiddags ten 10 ure.

F. E. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 4 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN DE KAAP.

Algemeene Verkiezing.

INGEVOLGE Artikel 45 en Artikel 46 van Wet No. 4 van 1865, maakt de Civiele Commissaris van de Kaapsche Afdeeling hierbij bekend, dat de ondergemelde Heeren gekozen zijn tot Leden om den nieuwen Raad der Kaapsche Afdeeling uit te maken, voor de respektive Distrikten, nam.:

Voor Distrikt No. 1—William Porter.
" " 2—James Mortimer Meynard.
" " 3—Petrus Jacobus Hugo.
" " 4—Amelius Vincent.
" " 5—John Louw.
" " 6—Theodore Whitcomb.
" " 7—(Zijnde Kaapstad en Groenepunt.) Philip John Stigant, Pieter Emanuel de Rombaix, Michiel Joseph Louw, Gilles Johannes de Korte.

De eerste vergadering van den Raad zal worden gehouden ten Kantore van den Afdeelingsraad in het gebouw der Mutual te Kaapstad, op Dingsdag, den 8sten November aanst., des voormiddags om 11 ure.

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Thesarie, 13 October, 1870.

ERFPACHT.

AFDEELING CLANWILLIAM.

DE Eigenaars van Erfpachtplaatsen in de Afdeeling Clanwilliam worden hierbij aangemaand alle door hen aan het Gouvernement voor het loopende jaar verschuldigde Erfpachtpensin, en te betalen voor of op den 31sten December, 1870, na welken datum maatregelen in regten zullen worden ingesteld voor de invordering der verschuldigde gelden, zonder eenigerlei nadere kennisgeving.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 3 October, 1870.

4

AFDEELINGSRAAD VAN MALMESBURY.

DE Kiesgeregtigden van Distrikten No. 2, bevattende de Veldkornetschappen van E. P. du Toit, J. L. Hamman en W. H. Eaton, en No. 4, bevattende de Veldkornetschappen van A. Rabe, J. W. van Reenen en W. E. Theijsma, van de Afdeeling Malmesbury worden hierbij andermaal uitgenoodigd, om in geschrifte Kandidaten te nominaten voor de vertegenwoordiging van gezegde Distrikten in den Afdeelingsraad.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers die geregtigd zijn om voor het gezegd Distrikt respektievelijk te stemmen anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominaties, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominaties moeten bij den Ondergeteekende zijn ingezonden niet later dan den 22sten dag van October, 1870, en later inkomende nominaties zullen niet in aanmerking komen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den 11den dag van October, 1870.

E. S. FORD, Civ. Com.

De Vorm van nominatie is beschreven in Artikel 19, Wet No. 4 van 1865.

ROBERTSON.—VERVOER VAN MALEN.

DE Civiele Commissaris van Robertson zal tot Maandag middag, den 7den November, 1870, ten 12 ure, Tenders inwachten voor het vervoeren der Malen tusschen Robertson en Lady Grey per voetbode, in vier uren, eenmaal in de week heen en terug, gedurende het jaar 1870.

Er zal bergstelling verlangd worden.

Voor verdere bijzonderheden vervoege men zich ten dezen Kantore.

FRED. J. HODGES, Waarn Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Robertson, 8 October, 1870.

POSTBERIGT.

HIERBIJ wordt tot algemeen berigt bekend gemaakt, dat het Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, heeft behaagd de aanstelling goed te keuren van den heer CHARLES MATURIN VILLET, tot Onderpostmeester te Hamansdorp, in plaats van den Heer EDWARD STEINMAN, die bedankt heeft van af 1 dezer.

CHARLES PIERS, Postmeester-Gen.

General Postkantoor, Kaapstad, 11 October, 1870.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut te Pienaarspan bevinden zich de ondergemelde Paarden, nam.:—een donkerbruine Ruin, 5 jaren oud; 1 roodschimmel Ruin, met een kol, en twee witte achterpooten; een roodschimmel Ruin, 6 jaren oud; een lichtbruine Merrie, twee witte achterpooten, 3 jaren oud; een roodbruine Merrie, 3 jaren oud. Indien niet gelost voor of den 5den November aanst., zullen dezelve op dien dag worden verkocht.

J. P. KOEN, Schutmeester.

Pienaarspan, 24 September, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
13 October, 1870.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Colesberg.

DE KONINGIN vs. CHARLES JOHNSON.

Op Vrijdag, den 28sten October, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, ten woonhuize van Gedaagde, te Philipstown, van Huisraad, Meubelen, enz., enz.

Afdeeling Uitenhage.

A. C. STEWART & Co. vs. SOLOMON CHAS. GREY.

Op Woensdag, den 2den November, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, te Uitenhage, van 1 Kar, 3 Paarden, Tuig, 1 Zadel, 1 Toom, 2 Varkens, 50 Hoenders, 10 Bokken, 13 stuks Vee, 1 Dameszadel, Huisraad, Meubelen, en een party diversen, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIE.

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 October, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JAMES GOODRICH OSLER, van Simonsstad, Winkelier,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gem. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Simonsstad, ten zijnen Kantore, op Woensdag, den 26 October, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderszins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat, eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gem. Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de eenmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 11 October, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen WILLEM JOHANNES VAN NIEKERK, gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Nabestaanden wanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Weduwe, JOHANNA ELIZABETH BRINK, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 15den November, 1870, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, werden verzocht op dien tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, en die aldaar Brieven van Administratie en Confirmatie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal te worden aangestald tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Kinderen genamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIE.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping

VAN

HUISRAAD, PIANO, ENZ.,

IN DE BUITENGRACHT No. 37,

Naast Cunningham's Bakkerij.

In den Insolventen Boedel van JAMES BARRY MUNNIK.

Op Maandag, 17 dezer,

ZAL worden verkocht in de Buitengracht No. 37, ten overstaan van bovengemelden Boedel:

Al het HUISRAAD, bestaande uit het gewone assortiment Voor-, Eet- en Slaapkamer Meubelen, Mahoniehouten Stoelen, Tafels, Sofas, Lade Kasten, IJzeren en andere Ledekanten, Kleederkasten, Spiegels, Kleedtafels, Wastafels met Marmeren Blad, Damspiegels, Boekenkastes, met eene hoeveelheid Kostbare Boeken, Buffet, Kaartstafels, Tapijten, enz., enz., enz.

ALSMEDE,

Een Cottage Piano, 2 Barometers, Keukengereedschap, enz., enz., enz.

Verkooping om 10 uur te beginnen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 11 October, 1870.

De Heer G. H. MOLLER, Afslager.

Insolvente Boedels van PETRUS BERNHARDUS KEIZER en van PAUL BESTER ENGELBRECHT, beiden wonende in de Wijk Nieuw Engeland, Afdeeling Alival Noord.

DE Ondergeteekende, Eenig Curator in bovengemelde Insolvente Boedels zal ter plaatse "Gairtney," Nieuw Engeland,

OP DONDERDAG, 17 NOV. AANST.,

LATEN VERKOOPEN:

1. De Plaats "GAIRTNEY," behoorende tot den Insolventen Boedel van P. B. ENGELBRECHT, en groot 2,378 morgen.

2. De Plaats "CLEARWATER," behoorende tot den Insolventen Boedel van P. B. KEIZER, en groot 2,336 morgen.

Beide genoemde Plaatsen zijn zoo gunstig bekend, dat alle verdere beschrijving daarvan onnoodig is. De voorwaarden van betaling zullen zeer liberaal gesteld worden, en te gelijkertijd zullen tevens worden verkocht eenige tot den Insolventen Boedel van P. B. KEIZER behoorende LOSSE GOEDEREN.

G. SICHEL, Eenig Curator.

Burgersdorp, 30 Sept., 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAMES KINNEAR, wonende op Jagerskraal, Afdeeling Beaufort West.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Beaufort West, op Zaturdag, den 12den November, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beraadslagen over eene aanbod van akkoord gedaan door den Heer CHAS. DEVENISH, ten opzichte van zekere schapen door hem van de Curatoren opgezonden.

VINCENT RICE,
voor zich en Mede Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS STEPHANUS VAN DER MERWE, te Worcester.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende, ten zijnen Kantore, in de Kerkstraat te Worcester, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

H. PERKINS, Eenig Curator.

Worcester, 8 October, 1870.

Digitized by Google

VELDKORNETS POSTEN,—MALMESBURY, VOOR 1871.

TENDERS zullen ten Kantore van den Civielen Commissaris van Malmesbury worden ontvangen, tot 3 ure p.m., op Vrijdag, den 4den November aanst., voor het Vervoer, Bestelt te Paard of bij Voet, van Veldkornetsposten in deze Afdeeling, voor het jaar 1871, eenmaal in de veertien dagen, namelijk:—

EERSTE ROUTE.

Van Malmesbury naar den Veldkornet J. N. Hamman, Kiezenbosch, in 1 uur en 30 minuten; van daar naar den Veldkornet Bicoard, Eukelvlei, in 3 uren; van daar naar Hopefield, in 3 uren en 30 minuten; van daar naar het Postkantoor bij L. M. Rive, in 4 uren; van daar naar het Postkantoor te Steenbergs Cove, in 4 uren; van daar naar den Veldkornet J. Laubscher, in 2 uren en 30 minuten; van daar naar het Postkantoor Hoedjesbaai, in 2 uren; van daar naar den Veldkornet Andries Brink, in 3 uren; van daar naar het Postkantoor Langebaan, in 4 uren; van daar naar den Veldkornet Alexander van Breda, Geelbek, in 2 uren; van daar naar den Veldkornet Thuijsma, in 4 uren; van daar naar het Postkantoor Darling, in 2 uren; van daar naar den Veldkornet van Reenen, in 2 uren; en van daar terug naar Malmesbury in 5 uren.

TWEEDE ROUTE.

Van Malmesbury naar Veldkornet S. P. du Toit, Rozenberg, in ½ uur; van daar naar den Veldkornet J. L. Hamman, Paardenberg, in 3 uren; van daar naar het Postkantoor Riebeek Oost, in 3 uren; van daar naar het Postkantoor Riebeek West, in 1 uur; van daar naar den Veldkornet Roenzaier, in 1 uur; van daar naar den Veldkornet Lategan, in 3 uren; van daar naar den Veldkornet A. Brink, in 2 uren; en van daar terug naar Malmesbury in 3 uren.

Het dubbele van dien tijd wordt vergund, indien het vervoer geschiedt per voetbode.

Men zal Tenders kunnen inzenden voor het geheel of voor sectien van de genoemde routes. Die voor sectien tenderen moeten opgeven tusschen welke stations zij de malls willen vervoeren.

Men wordt verzocht in den Tender te melden voor welke prijs men bereid is de bovenstaande diensten te verrigten *een maal in de week* in plaats van *eenmaal om de veertien dagen.*

De tijd voor de aankomst van den Post bij elken Veldkornet wordt bepaald door den Civielen Commissaris, die eene boete zal opleggen voor oponthoud in het leveren der Malen bij iederen Veldkornet en aan elk Postkantoor, volgens de onderstaande schaal:—

Voor ieder tijdvak van niet meer dan een half uur, 1s.
Voor ieder half uur en niet meer dan een uur, 2s. 6d.
Voor een uur en niet meer dan anderhalf uur, 5s.
Voor anderhalf uur en niet meer dan twee uren, 10s.
Voor twee uren en niet meer dan twee en een half uur, 15s., en voor ieder half uur boven de twee en een half uur, Drie Shillings daarenboven.

Ingeval de Aannemer verzuimt aan een der Postkantoren of bij een der Veldkornetten hierin vermeld aan te komen mal hem een boete van £2 worden opgelegd voor iederen keer dat hij verzuimt zulks te doen.

Degenen die tenderen moeten de namen van twee gegoede Personen, door den Civielen Commissaris goedgekeurd, als Borgen voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt opgeven.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 6 October, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Caledon.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heeren J. L. en H. P. BEIJERS, wonende op "Lindeshof," in deze Afdeeling, aanzoek hebben gedaan dat zeker stuk Land, belend aan hunne Plaatsen "Ganzekraal," "Zoetemelksvlei," en "Twistniet," groot 667 morgen en 514 vierkante roeden, gelegen in het Veldkornetschap Benoden Rivier zonder End, in deze Afdeeling, aan hen zal worden geschonken bij taxatie volgens Wet No. 2 van 1860, Artikels 27 en 28.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat over dit aanzoek door den Raad zal worden beslist in eene Raadsvergadering, te worden gehouden te Caledon, op Dingsdag, den 1sten November, 1870, als wanneer al degenen, die daartegen bezwaren wenschen in te brengen, worden uitgenoodigd, tegenwoordig te zijn, om de redenen op te geven, waarop hunne bezwaren gegrond zijn.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 22 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD—STELLENBOSCH.

Heffing van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 36 van Wet No. 9, 1858, dat op Woensdag, 19 October, 1870, 's voormiddags 10 ure, door de Leden van dezen Raad in de Regtszaal te Stellenbosch eene zitting zal worden gehouden, voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, die daaraan onderworpen zijn; alsmede voor het daarop heffen eener Belasting ter voldoening der vordering van het Gouvernement op rekening van den Subwaarborg van den Spoorweg voor het tijdvak, begonnen den 1sten Julij, 1867, en geëindigd den 30sten Junij, 1869, inverderbaar volgens Artikel 2, Wet 10 1862.

Op last,
R. J. CROZIER.

Kantoor van den Afdeelingsraad.
Stellenbosch, 15 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat volgens het bepaalde bij Wet No. 9, 1858, en Wet No. 10, 1864, door den Afdeelingsraad van George eene belasting van Een Halve Penny per Pond Sterling is geheven op alle aan belasting onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, betaalbaar ten Kantore van den Secretaris op den 1sten dag van November, 1870; van welke Belasting zal worden aangewend voor reparatie en onderhoud der Hoofdwegen en het over blijvende ½ voor die der Afdeelingswegen.

Op last,
C. COETZEE, Sec., Afdeelingsraad George.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
George, 14 September, 1870.

KENNISGEVING.

Registratie van Stemgeregtigden voor de Kiesafdeeling Kaapstad.

MET referte naar mijne kennisgeving, gedateerd 6 dezer, berigtende dat de Ambtenaar van Registratie voor de Kiesafdeeling Kaapstad zal vaceren ten Stadhuize, op Woensdag, den 12den, Donderdag, den 13den en Vrijdag, den 14den October aanst., voor het registreren van de namen dergenen die aanspraak maken en geregtigd zijn als stemgeregtigden voor de gezegde Kiesafdeeling te worden ingeschreven, wordt hierbij bekend gemaakt, dat vermits het Stadhuis op Woensdag, 12 dezer, voor andere oogmerken moet gebruikt worden, de Ambtenaar van Registratie voor bovengemeld doel zal vaceren op Donderdag 13, Vrijdag 14, en Zaturdag 15 dezer, van des voormiddags 10 tot des namiddags 3 ure.

LOUIS A. SERRURIER,
Ambtenaar van Registratie voor de Kiesafdeeling van Kaapstad.

Kaapstad, 10 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD—HUMANSDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34, van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 19 October, 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de Publieke Kantoren te Humansdorp, zitting houden zal voor het aanhoeren van en besluiten over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in dit Distrikt.

Op last,
W. S. G. METELERKAMP, Waarn. Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Humansdorp, 14 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

Omslag van Wegbelastingen voor het jaar 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, en Wet No. 10 van 1864, door den Raad der Afdeeling Bredasdorp op heden eene Belasting van Drie Farthings per Pond Sterling heeft vastgesteld en geheven op de Onroerende Eigendommen in deze Afdeeling voor het jaar 1870, en dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Civielen Commissaris te Bredasdorp betaalbaar zal zijn op Maandag, den 31sten October, 1870.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMANN, J.z., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 2 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD—HUMANSDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp op de Onroerende Goederen in die Afdeeling eene Belasting heeft geheven van Drie Farthings (¾) per Pond Sterling voor het jaar, eindigende den 31sten December 1870; en dat die belasting verschijnt en ten Raadskantore betaalbaar zal zijn op Donderdag, den 15den December, 1870.

Op last,
W. S. G. METELERKAMP, Waarn. Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
14 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MURRAYSBURG.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, dat door den Afdeelingsraad van Murraysburg, in de Regtszaal aldaar, op Zaturdag, den 22sten October, 1870, des voormiddags ten 10 ure, eene zitting zal worden gehouden voor het aanhoeren van en besluiten over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in die Afdeeling.

G. H. MEIRING, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Murraysburg, 10 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN VICTORIA WEST.

REFERERENDE naar mijne kennisgeving in de *Gouvernements Courant* van den 11den Augustus, 1870, waarbij eene zitting van den Afdeelingsraad van Victoria West wordt bepaald tegen den 23sten September, 1870, volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858.—Wordt hierbij kennis gegeven dat, vermits op gezegden 23sten September, niet het vereischte aantal Leden van den Raad tegenwoordig was, in de Publieke Kantoren te Victoria West, eene zitting zal worden gehouden op Maandag, den 31sten October, 1870, 's morgens ten 10 ure, voor het aanhoeren en afdoen van bezwaren tegen de Schatting der Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

M. P. AURET, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Victoria West, 24 September, 1870.

VICTORIA WEST.—KENNISGEVING.

Tenders voor het vervoer van Malen tusschen Victoria West en Schietfontein.

BIJ den Civielen Commissaris van Victoria West zullen tot den 12den November, 1870, tenders worden ingewacht voor het vervoeren van een wekelijkschen post van Victoria West naar Schietfontein en terug.

Gegadigden moeten in hun Tender twee goede en voldoende Borgen noemen voor de behoorlijke uitvoering van het Kontrakt.

EGBERT GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 27 September, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Hoopstad.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22 Wet No 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Hoopstad, over zes weken van heden af, Zijne Exc Hentie den Gouverneur zal verzoeken om diens goedkeuring op het vestigen van een Tol aan "Zoutpansdrift."

Op last,
J. C. SCHOLTZ, Waarn. Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Hoopstad, 15 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

Berigt eener Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet 8, 1858, Art. 38, en Wet 10 1864, Artt. 8 en 9, dat op de volgende gewone vergadering van dezen Raad, te worden gehouden op Dingsdag, 25 October, 1870, 's morgens 11 ure, door den Heer HECKLY zal worden voorgesteld de heffing eener Belasting van drie Farthings per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen, ten dienste der Wegen voor het jaar 1870. Zullende ½ van een penny per £ worden besteed aan de dienst der Hoofdwegen en ½ van een penny aan die der Afdeeling.

Op last van den Raad,
C. W. HUTTON, Waarn. Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 14 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

Kennisgeving van eene Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, op den 16den November, 1870, des voormiddags 10 ure, eene vergadering van den Raad der Afdeeling Cradock zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling. De omslag zal niet te boven gaan Een Penny per Pond Sterling; drievierden waarvan voor de dienst Afdeelingsraad en een-vierde voor de Hoofdwegen.

ALFRED WEBB, Secretaris

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 27 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN OUDTSHOORN.

MET referte naar mijn Berigt van 12 Augustus ll., dat eene zitting zou werden gehouden voor het aanhoeren en afdoen van bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling, maak ik hierbij bekend, dat ingevolge het ontoereikend aantal leden om een *quorum* te vormen op verengemelden datum, door den Afdeelingsraad van Oudtshoorn voor hetzelfde doel eene zitting zal worden gehouden in de publieke Kantoren te Oudtshoorn, op Woensdag, 23 November, 1870, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 8, 1858.

Op last,
M. A. VAN BREDA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Oudtshoorn, 1 October, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Piketberg.

AANGEZIEN slechts twee Kandidaten, namelijk de Heeren Abraham Jacobus Wiid en Petrus Andries Rossouw, genomineerd zijn om Distrikt No. 1 te vertegenwoordigen; en voor Distrikt No. 2 de Heer Isaac Johannes Pretorius, wonende op Krommerivier, is genomineerd, en er geene Kandidaten genomineerd zijn om Distrikten Nos. 3, 4, 5 en 6 te vertegenwoordigen,—Zoo worden de Kiezers, wonende in de gezegde Distrikten hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van Distrikten No. 3, 4, 5 en 6 respektiewelijk, in den Afdeelingsraad van Albert.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf stemgeregtigden, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan Donderdag, den 24sten November, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Iedere kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com., Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 10 October, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden in Distrikt No. — nomineren bij deze A.B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L

AFDEELINGSRAAD VAN FRASERBURG.

DE Kiesgeregtigden in Distrikt No. 3, Zakrivier, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van dat Distrikt in den Afdeelingsraad dezer Afdeeling.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die gereg igd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 18den dag van November, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

F. E. SALSTON, Civ. Com.
voor de Afdeeling Fraserburg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 4 October, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, Afdeeling Fraserburg, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —

Gedateerd, heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D
E F
G H
I K
L M
} Naam van woonplaats opgeven.

Digitized by Google

Cradocksche Brandassurantie en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PETRUS JOHANNES VAN HEERDEN, Boer, wonende op Rietvallei, in de Afdeeling Cradock.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te werden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Cradock, ten diens Kantore, op Woensdag, den 23sten November, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

H. A. SINGLETON, Eenig Curator.

Cradock, 4 Oct., 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van THOMAS ISRAEL APSEY, te Altona.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 2den November, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldverderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven, en ook om te beraadslagen of het raadzaam is, des Insolvents Aandeel van een-derde in den Boedel zijner overledene Vrouw te verkoopen. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

W. BRITTAIN, Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES JURGENS ANTONIE LOMBAARD, wonende op Droogie, in de Afdeeling Albert.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Albert, ten diens Kantore, op Donderdag, den 10den November, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. SICHEL, Eenig Curator.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENRY GREEN, van Colesberg.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 9den November, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. F. G. PIETERSEN,
Gebouw der Kamer, Adderleystraat No. 44,
Kaapstad, 13 Oct., 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Testato Boedel van wijlen ALFRED TAYLOR, in leven wonende te Port Elizabeth.

ALLE degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Heer E. H. NORTON, te Port Elizabeth, of aan den Ondergeteekende, ten zijnen Woonhuize, in de Somersetstraat, te Grahamstad, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

JOSEPH TAYLOR, Executeur Test.

Grahamstad, 6 Oct., 1870.

BERIGT.

In den Boedel van wijlen WILLIAM SHEARER.

ALLE degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, te Colesberg, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

JAMES INGRAM, Executeur Testamentair.

Colesberg, 14 October, 1870.

SCHUTBERIGT.—AMANDELBOOM.

Afdeeling Fraserburg.

AANGEHOUDEN in bovengenoemd Schut, en te worden verkocht op 29 October, indien niet bevorens gelost: Een lichtbruine Merrie met kol, witte plekken op den rug, parel in 't regteroog, omtrent 5 jaar oud.

PIETER JACOBS, Schutmeester.

Amandelboom, 3 October, 1870.

HANDELSLIJST.

Zuid Afrikaansche Brand- en Levensverzekering Maatschappij.

Polis No 359, op het Leven van RODERICK NOBLE, voor £700.

AANZOEK geschiedt zijnde om een Duplikaat van bovengenoemd Polis, daar het Origineel verloren geraakt is,—Zoo wordt hierhij kennis gegeven, dat indien het Oorspronkelijk Stuk niet binnen drie maanden, van dagteekening dezes, ten dezen Kantore wordt vertoond, een Duplikaat zal worden uitgereikt.

C. WATERMEIJER, Secretaris.

Kaapstad, 12 September, 1870.

Onderlinge Levensverzekering Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop (Mutual).

Polis No. 827 voor £300, op het Leven van RODERICK NOBLE.

AANZOEK geschied zijnde om een Duplikaat van bovengenoemde Polis, daar het Origineel zoek geraakt is,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien het Oorspronkelijk Stuk niet binnen drie maanden, van dagteekening dezes, ten dezen Kantore wordt vertoond, een Duplikaat zal worden uitgereikt.

Op last van de Direktie,
J. C. GIE, Junr., Secretaris.

Kaapstad, 12 September, 1870.

DE "PROTECTEUR"

BRAND

Assurantie Maatschappij,

MARKTPLEIN.

OPGERIGT

Den 29sten September, 1838,

KAPITAAL £65,968 16s. 5d.

Laatste Bonus aan Geassureerden toegekend 10 percent.

DIREKTEUREN.

De Wel-Ed. Heer W. C. KUYS, President.
" " " C. H. BÖSENBERG, Vice President.
Wel-Ed. C. H. BÖSENBERG | Wel-Ed. I. P. H. v. D. POEL
" J. J. HOFMEIJR | " J. C. WESSELS
" CHS. BARRY | " A. H. HOFMEYR
Edele D. G. VAN BREDA

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. Heer J. J. STEIJTLER, Sen
" " " S. V. HOFMEYR.

Agenten in de Buiten Distrikten

Bredasdorp,	De Wel-Ed.	Heeren Barry & Neven,
Beaufort,	" "	Heer W. J. Blore,
Burgersdorp,	" "	" F. A. Tennant,
Caledon,	" "	" C. A. M. de Ves,
Calvinia,	" "	Heeren Gebrs. Heilbron,
Colesberg,	" "	Heer D. Sluiter,
Darling,	" "	" M. Versfeld
D'Urban,	" "	" F. J. v. H. Duminy
Fraserburg,	" "	" H. W. A. Cooper,
George,	" "	" S. J. C. Gird,
Graaff-Reinet,	" "	" F. K. te Water,
Heidelberg,	" "	Heeren Barry & Neven,
Hopefield,	" "	Heer A. G. H. van Breda
Malmesbury,	Malmesbury	Executeurs Kamer,
Mosselbaai,	De Wel-Ed.	Heeren Barry & Neven,
Murraysburg,	" "	Heer G. H. Melring,
Oudtshoorn,	" "	" G. Reitz,
Paarl,	" "	" A. J. Becker,
Prins Albert,	" "	" Z. J. Muller,
Riversdale,	" "	" W. White,
Richmond,	" "	" W. C. Perry
Simonstad,	" "	" P. J. Huge,
Stellenbosch,	" "	" P. Kersten,
Swellendam,	" "	" C. Standerwick
Tulbagh,	" "	" B. J. de Vaal,
Victoria West,	" "	" J. Adams,
Wellington,	" "	" P. J. Pentz,
Worcester,	" "	" J. Lindenberg

Schaal van Premien per £100.

	Waarin zich geene gevaarlijke Goederen bevinden.	Gevaarlijke Goederen bevattende.	Waarin gevaarlijke neringen gedreven worden.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Platten,	0 2 0	0 4 0	0 6 3
2. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, gedekt met Leijen, Pannen of Metalen,	0 2 6	0 4 6	0 7 6
3. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, met Rieten Daken,	0 17 6	1 0 0	1 2 6

Speciale Assurantien volgens den aard der Risico

POLISSEN GRATIS.

☞ De Bonus aan Geassureerden bij de laatste Algemeene Vergadering toegekend, bedraagt

10 PERCENT

op de betaalde Premien, ontvangbaar bij de volgende jaarlijksche vernieuwing hunner Polissen.

S. J. DE KOCK Secretaris.

Onderlinge Levensverzekering Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop (Mutual).

Polis No. 898, op het Leven van den Eerw. P. BRECHER, voor £400.

AANZOEK geschied zijnde om een Duplikaat van bovengenoemde Polis, daar het Origineel zoekt geraakt is,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien het Oorspronkelijk Stuk niet binnen drie maanden, van dagteekening dezes, ten dezen Kantore wordt vertoond, een Duplikaat zal worden uitgereikt.

Op last van de Direktie,
J. C. GIE, Junr., Secretaris.

Kaapstad, 5 September, 1870.

BERIGT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 13 van Wet No. 23, 1861, dat de Heer H. B. RUTHERFORD, van Bath, in Engeland, en de Heer Heer H. H. SCOTT, van Bermuda, van af 24 Augustus, 1870, hebben opgehouden Aandeelhouders te zijn in de Oostelijke Provincie Bank te Grahamstad.

pp. H. B. RUTHERFOORD,
Wed. F. RUTHERFOORD.
pp. W. H. H. SCOTT,
HY. RUTHERFOORD.

BERIGT

Aan Schutmeesters en anderen.

VERLOREN geraakt van "Plattefontein," Karoo, op Woensdag Nacht, 5 dezer,—TWEE WITTE MULEZELS. Bij het wegloopen hadden beiden Engelsche Halters om met nieuwe Riemen, zijnde beide Riemen los. Die dezelve vindt, gelieve ze te zenden naar het Hotel van den Heer WOOD, Karoopoort, als wanneer alle kosten zullen worden betaald.

W. LAWRENCE.

Ceres, 8 Oct., 1870.

Kolonie de Kaap de Goede Hoop,
Kaapstad.—Te weten:

DEZE dient om te certifiseeren, dat de Eed van Getrouwheid aan Hare Majesteit Koningin VICTORIA behoorlijk is afgelegd en onderteekend door "MATTHEW STEVENS," in handen en ten overstaan van den Heer JOHN CAMPBELL, tijdelijk Resident Magistraat van Kaapstad, in deze Kolonie, op heden den Tienden dag van October, Een Duizend Acht Honderd en Zeventig'—en dat dezelze heden ontvangen en gedeponeerd is ten mijnen Kantore te Kaapstad, ingevolge de bepalingen van de Parlementsakte dezer Kolonie, getiteld "Wet voor het naturaliseren van Vreemdelingen," (No. 27, van 1861.)

Gegeven onder mijne handteekening, te Kaapstad, heden, den Tienden dag van October, 1870.

E. T. WYLDE, Griffier bij het Hoog Geregtshof der Kolonie Kaap de Goede Hoop.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING SWELLENDAM.

AANGEHOUDEN in het Schut van den Ondergeteekende, over den geoorloofden tijd,—een kleine bruine Merrie met kol, omtrent 3 jaar oud, (een onderlander). Niet gelost zijnde vóór of op den 12den December aanst., zal dezelve publiek worden verkocht op het Marktplein te Swellendam.

P. J. HUMAN, Schutmeester.

Kluitjeskraal, 12 Oct., 1870.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING SWELLENDAM.

AANGEHOUDEN in het Schut van den Ondergeteekende, over den geoorloofden tijd,—een lichtbruine Merrie, met kleine kol beide achterpooten en linker voorpoot wit, omtrent 6 jaar oud. Niet gelost *zijnde vóór of op 12 November*, aanst., zal dezelve publiek op het Markplein te Swellendam worden verkocht.

P. J. KEMP, Schutmeester.

Kitko, 12 October, 1870.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut op Buffelshoek, over den geoorloofden tijd, 1 koe met zwartbonte pens; 1 zwarte dito, met snee in het oor, omtrent 6 jaar oud; drie Vaarzen, dito, met snee in het oor, omtrent 6 jaar oud; twee zwarte allen zwartbont van pens en omtrent 3 jaar oud; twee Vaarzen, beide 3 jaar oud. Niet gelost zijnde vóór den 11den November, 1870, zullen dezelve op dien dag uit bovengenoemd Schut werden verkocht.

D SAAIJMAN, Schutmeester.

Buffelshoek, 8 October, 1870.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut "De Hoek," bevinden zich boven den bepaalden tijd,—Eene zwarte Koe, zonder merken, witte plekken aan beide zijden van den nijer, wit onder de borst, en witten kwast; een zwartbonte dito, linkeroor schuins gesneden, regteroor zwaluwstaart, met een hart voor den kop, beiden omtrent 12 jaren oud. Indien de bovengemelde Koeijen niet worden gelost voor of op den 29 October aanst., zullen deselve op dien dag publiek uit het gezegde Schut worden verkocht.

P. B. BOTHA, Schutmeester.

De Hoek, Voorste Boschjesveld, Worcester.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance). ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing, Office, 9 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,275.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, OCTOBER 18, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 420, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
17th October, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 379, of the 17th ultimo, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government and Her Majesty's High Commissioner directs the following further correspondence between the President of the Orange Free State and himself to be published for general information.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 1.—President Brand to Lieut.-General Hay.

Bloemfontein, 24th September, 1870.

His Excellency Lieut.-General C. Hay, Lieut.-Governor administering the Government of the Cape of Good Hope, and High Commissioner.

Sir,—I have now the honour to reply to your Excellency's letter of the 15th instant.

With respect to Captain Waterboer's claim to land situate on the south side of the Vaal River, our Government maintains that the boundary line between the Orange Free State and Captain Waterboer is that fixed by Adam Kok on the 10th October, 1855, including the farms for which land certificates were granted by the British Government before the abandonment of the Orange River Sovereignty on the 23rd February, 1854. The description of this line, known as the Vetberg line, is given in a letter from Captain Adam Kok to President Boshoff, dated 25th October, 1855, and published in the *Friend of the Free State and Bloemfontein Gazette* of the 10th November, 1855. Copy (Annexure No. 1), and translation of which I have the honour to enclose.

The land certificate farms which lie over this line are the following:

1. Driekopspan or Swinkspan, granted on the 16th March, 1849, by the then British Resident, Major Warden, to Wm. D. Jacobs, and sold and transferred by him on the 12th December, 1855, to A. F. du Toit, who again sold and transferred it on the 13th October, 1856, to F. Liebenberg, the present owner.

2. Waterbak, or Zoetfontein, granted by Major Warden on the 16th March, 1849, to Salomon Vermaak, who sold and transferred it on the 11th August, 1856, to A. F. du Toit, who again sold and transferred it on the 13th October, 1856, to J. A. van der Merwe, who again sold and transferred it on the 16th September, 1870, to L. J. Fourie, the present owner.

3. Scholtzfontein, granted by Major Warden on the 1st March, 1852, to Z. B. L. Zwanepoel, who sold and transferred it on the 2nd April, 1852, to J. S. van Heerden, who sold and transferred part of it on the 2nd April, 1852, to G. J. A. van der Linde.

On the 20th June, 1867, the Volksraad declared, with reference to the grounds situate on the south side of the Vaal River, that all lands to which land certificates had been issued by the British Government belong to the Free State Government, and further that they recognized no other line than the so-called Vetberg line. On the 1st May, 1869, a commission, consisting of Messrs. C. J. Hutton, Member of the Volksraad, F. McCabe, landdrost of Bloemfontein, and D. van Niekerk, the Commandant and President of the Land Commission for the district of Jacobsdal, placed the beacons along that line.

The lands belonging to Captain Adam Kok, as well as those of the late Captain Cornelis Kok, on both sides of the Vaal River, were purchased by the Government of the Orange Free State, on the 26th December, 1861, for the sum of £4,000, from Mr Henry Harvey, as the duly authorized agent of Captain Adam Kok, who was the heir and successor of Captain Cornelis Kok.

Of this purchase notice was given in our *Government Gazette* of the 2nd July, 1862, by proclamation of the then President, Mr. Pretorius, dated 24th September, 1862. All parties were warned not to take possession of or purchase any grounds situate on either side of the Vaal River, and purchased from Mr. H Harvey, as the duly authorized agent of Captain Adam Kok, as above stated. The report of the commission appointed to inquire into our right to and the extent of the Campbell Land leaves no doubt as to the validity of the claim of the Orange Free State to that ground.

On the 11th November, 1863, the Acting President, Mr. Venter, again proclaimed the right of the Orange Free State to the lands purchased as above stated. When the subject of the Campbell Lands came under discussion in the Volksraad, on the 11th February, 1864, the following motion of Mr. Venter, seconded by Mr. Holtzhuizen, was carried: "The Raad, having heard the offer of His Excellency the Governor of the Cape Colony to arbitrate the question existing between this State and the Chief Waterboer, with reference to the grounds which belonged to the late Cornelis Kok, is of opinion that although little or no doubt exists that the alleged claim of Captain Waterboer is wholly untenable, the State President be requested thankfully to accept the offer, in order to give the said Chief every opportunity to prove his alleged right." On the 12th February, 1864, I requested His Excellency to undertake the arbitration. A deed of submission, referring the question of the Campbell Lands, or the land situate on the north of the Vaal River, to the arbitration of His Excellency Sir P. E. Wodehouse, was kindly drawn up by the then Attorney-General of the Cape Colony, Mr. Porter, and was signed by me on behalf of the Government of the Orange Free State. Captain Waterboer, however, insisted that the arbitration should be extended to the lands situate on the south side of the Vaal River. To this our Govenment would not consent, and consequently the deed of submission was never executed.

On the 20th June, 1867, the Volksraad resolved, on the motion of Mr. Serfontyn, seconded by Mr. Nauhaus: "Whereas it has appeared to the Raad, from oral and written declarations, ~~that no doubt exists~~ that the Campbell Lands belong to the Free State Government by virtue of a deed of sale from Mr. Harvey as the agent of Captain Adam Kok, the Raad resolves to instruct the State President to urge upon Captain Waterboer, if he desires to do so, to call in the arbitration of His Excellency without delay, at most three or four months after he shall have received notice of this resolution."

The Raad further resolves, in case Captain Waterboer does not accept the arbitration of the Governor, to empower the State President to proclaim the beforementioned grounds, and to appoint Land Commissions to cause the ground to be inspected, and then to act according to circumstances.

And further on the motion of Mr. Nauhaus, seconded by Mr. L. de Villiers: "With reference to the grounds situate on the Free State side of the Vaal River, the Raad declares that all lands, to which land certificates were issued at the time of the British Government, belong to the Orange Free State; and further, the Raad recognizes no other than the so-called Vetberg line."

On the 31st March, 1870, Capt. Waterboer at last consented to restrict the arbitration to the Campbell Lands, *i.e.*, the ground situate to the north of the Vaal River, and the deed of submission, referring this question to the arbitration of Sir P. E. Wodehouse, was duly signed and executed by our Government and the Chief Waterboer. But owing to the departure of His Excellency from the Colony, nothing came of this arbitration. And as it is manifest from the different resolutions of the Volksraad that it has always been the intention of the Orange Free State, in case the arbitration of Sir P. E. Wodehouse should not take place, to proclaim and take possession of the Campbell Grounds as Free State property, and as the settlement of the question could not any longer be deferred, the Government again gave public notice of its rights, by proclamation of the 17th May, published in the *Government Gazette* of the 25th May, 1870, copy (Annexure No. 2) and translation of which I have the honour to enclose; but before taking any further steps, our Government gave the Chief Waterboer an opportunity to show the proofs of his alleged claim.

A meeting of the Executive Council of the Orange Free State Government and Captain Waterboer and his Council took place on the 18th August and following days on the banks of the Vaal River. The proofs on the part of the Orange Free State were submitted to us by Mr. Vels, attorney, and on the part of the Chief Waterboer by his agents, Messrs. D. Arnot and Grant, attorney. After leading some evidence, Mr. Grant proposed to call the councillors of Waterboer, who had been present during the whole of the proceedings, as witnesses to prove that Captain Cornelis Kok had never been an independent Chief. I and the Executive Council put it to the Chief whether it was desirable that his councillors, who were to deliberate and advise him on the evidence after the proofs on both sides had been concluded should be produced as witnesses. The Executive Council then withdrew to consider this point. Whilst we were deliberating, Mr. Grant came and requested us to proceed with the other witnesses, and to reserve this point till the following morning. We acceded to his request. But neither Captain Waterboer nor his councillors came to the meeting the next morning. The Chief abruptly left the conference which we had in the course of the day. He has not up to this moment returned an answer to the offer which our Government made to him, to purchase the lands on the south side of the Vaal River, within the Vetberg line belonging to him, and which he promised to take into consideration, and he has treated our Government with anything but that degree of courtesy which had been shown to him by the Executive Council. After the Chief Waterboer and his councillors had abruptly departed, we proceeded to consider the evidence and documents produced on both sides—which I hope shortly to be able to publish,—and we came to the conclusion that the Chief Waterboer had failed to show any title to the lands claimed by him, and that nothing had been adduced to invalidate the rights of the Orange Free State Government. With respect to the boundaries of the Campbell Lands, which, according to some of the witnesses, extended from Platberg through the Vaal River to three koppies on the Harts River, our Government was induced by the copy of a treaty made between Commandant-General Pretorius and the Chief Moutsou in 1851, mention of which is made in ~~the protest by Jantje Mothabi~~ to President Pretorius in 1870, and by other evidence, to withdraw our claim to the lands to the east of Harts River, and to proclaim the boundaries of the Campbell Lands as stated in my proclamation of the 29th August, 1870 (Annexure No. 3) published in our *Government Gazette* of the 14th September, 1870, of which I have the honour to enclose copy and translation.

Art. 2 of the Convention of the 23rd February, 1854, is as follows: "The British Government has no alliance whatever with any Native Chief or Tribes to the northward of the Orange River, with the exception of the Griqua Chief Adam Kok; and Her Majesty's Government has no wish or intention to enter hereafter into any treaties which may be injurious or prejudicial to the interests of the Orange River Government."

This was one of the considerations on which the inhabitants of the Orange Free State consented to take over the Government of the country, upon the abandonment of the Orange River Sovereignty by Her Majesty's Government. The wisdom and justice of this guarantee must be quite apparent. For the Government of the Orange Free State would indeed be placed in a very anomalous position if the natives can ignore its existence whenever it has to assert and vindicate its just rights.

I have, &c.,

J. H. BRAND.

[Annexure No. 1]

Philippolis, 25th October, 1855.

To His Honour J. N. Boshoff, President of the Orange Free State.

Sir,—Having promised to the Orange Free State Government to fix the line between the Chief Cornelius Kok, of Campbell, and the Chief Nicolaas Waterboer, Griqua Town, and having been requested and empowered by said Chief, I have fixed the line of which I now send you a true copy:

"Vetberg, 10th October, 1855.

"The boundary line between Capt. N. Waterboer and Capt. Cornelius Kok is fixed by me, with permission of Capt. John Bloem, who has given his consent in writing as follows: 'Beginning at the confluence of the Riet and Vaal River, up along Riet River to a drift (ford) between the Klipdrift and Zoutpansdrift, and thence to a koppie; from there with a straight line to a brown (Vale) ridge; from there behind the Losberg (Loose Mountain) of Vetberg to the outward ridge of hills with a straight line on the pan of the Rabat over the ridge to the Kalk-hollow which runs down to the pan; from there with a straight line between the Little Karree and Zoutfontein to a hill where a beacon is

Digitized by Google

erected, to the boundary line of Capt. A. Kok, and it is further appended that 1,500 yards on both sides of the line shall be reserved for free passage to Campbell, Philippolis, and Griqua Town, and not be sold by either, which shall be defended by the Chief of Campbell and the Chief of Griqua Town.'

"A. KOK, Captain."

[ANNEXURE No. 2.]

PROCLAMATION.—No. 62, 1870.

Whereas the Government of the Orange Free State has, by deed concluded at Philippolis, on the 26th December, 1861, with Mr. Henry Harvey as agent of the Griqua Captain, Adam Kok, as heir of the late Cornelius Kok, purchased all the rights and claim of the said Cornelius Kok to grounds both on this and the other side of the Vaal River; and

Whereas notice thereof was given by proclamation of the 24th September, 1862, published in the *Government Gazette* of the 8th October, 1862, by the then State President, M. W. Pretorius. And all parties were warned against purchasing, taking possession of, or exchanging any of the said grounds; and whereas it was made known by proclamation of the 11th November, 1863, published in the *Government Gazette* of the 18th November, by the Acting State President, J. J Venter, that the rights of the Free State Government to the grounds beforementioned remained unaltered, and every one was warned against exchanging, purchasing or taking possession of the said grounds, and whereas by resolution of the Honourable the Volksraad, dated 9th June, 1867, it is determined that "whereas it has appeared from oral and written declarations that no doubt exists that the Campbell Grounds belong, by virtue of deed of sale by Mr. Harvey, as agent of Adam Kok, to the Free State Government, the Raad resolves hereby to request the State President to urge upon Captain Waterboer, should he wish it, to call in arbitration of Her Majesty without delay, at most, three or four months after he shall have received notice of this resolution; and

Whereas the said Captain N. Waterboer has consented to the said arbitration, but Sir P. E. Wodehouse, by letter, dated the 5th instant, has intimated that he will not, owing to his speedy departure from the Colony, be able to undertake the said arbitration, and

Whereas it has come to the knowledge of this Government that there are persons who had gone to the said grounds with the object of seeking and digging for diamonds and other stones:

Be it therefore made known, that I hereby proclaim that the Government of the Orange Free State persists in its right and claim of said grounds by virtue of a purchase from Mr. Henry Harvey, agent for Captain Adam Kok.

And every one is warned against exchanging, purchasing, or taking possession of said grounds, or to settle there, or to seek or dig for diamonds or other precious stones, or to make any encroachment on the rights of the Orange Free State to said ground.

Given under my hand, and the Great Seal of the Orange Free State, at Bloemfontein, this the 17th of May, 1870.

J. H. BRAND, State President.
By order,
F. K. HOHNE, Government Secretary.

ANNEXURE No. 3.]

PROCLAMATION.

Whereas the Executive Council has, on the 15th of August, 1870, and following days, given an opportunity to the Griqua Chief, Captain Nicolaas Waterboer, to prove his pretended claim to the Griqua grounds; and

Whereas the Executive Council has, in its meeting of this day, considered the proofs both on the part of the Orange Free State and of the said Captain, as far as they have been produced, and it has appeared therefrom that the said Captain has no right whatever to the lands of the late Captain Cornelius Kok, which ground has been sold, by deed of sale, dated 26th of September, 1861, by Mr. Henry Harvey, as the duly authorized agent of Captain Adam Kok, as has several times before been proclaimed; and

Whereas it has been further proved that the Campbell Lands extend to the north of Vaal River, as follows: From the ford or drift in Vaal River, at Backhouse, named Koukanop, north to Withouse; from there halfway to Griqua Town and Campbell, at a large tree along the road; from there to the centre kop at Kogelbeen; from there to Nakoop or Reitfontein; from there on the left side past Pappkuil; from there on the left side past Kalkfontein, or the Kosie to Putsfontein; from there to Leeuwfontein; from there to a large kop below Bleekfontein; from there to Vlakfontein; from there to Doornfontein; from there below Gazibone, past the Hart's River at a kop at Hart's River, along Hart's River down to the Vaal River, and along Vaal River to the first-mentioned drift:

Be it therefore made known, that I hereby proclaim that the lands as above defined are the property of the Orange Free State, and I warn any one not to make any encroachment thereon. The abovementioned lines will be marked off on the 22nd of September, 1870, by a commission to be appointed by me, beginning at the junction of the Hart's and Vaal Rivers.

Given under my hand at Klip, on Vaal River, this the 29th day of August, 1870.

J. H. BRAND, State President.
F. K. HOHNE, Government Secretary.

No. 2.—LIEUT.-GENERAL HAY TO PRESIDENT BRAND.

Government-house, Cape Town,
15th October, 1870.

His Honour the President of the Orange Free State.

SIR,—I have the honour to acknowledge the receipt of your Honour's dispatch of the 24th ultimo.

2. In this communication your Honour confirms, in the main, the representations of Waterboer as to the origin of the claim set up by the Free State Government to the lands in dispute; and it is, therefore, to be admitted on both sides that the Free State has no title to the territory unless the validity of the transaction entered into, on the 26th December, 1861, between Henry Harvey and the Free State Government, for the sale and purchase of certain lands which the said Harvey disposed of in his capacity as agent of Adam Kok and the Council of the Philippolis Griqua Government, can be established as regards the transfer of the lands in question.

3. It appears as yet, however, that, while the power of attorney granted by Adam Kok to Harvey only authorized the sale of the then remaining waste lands belonging to the above Government, Harvey pretended to sell, and the Free State Government to purchase, certain other lands which did not belong to the Government of the district of Philippolis, but which your Government asserts had accrued to Adam Kok as the heir of his brother Cornelius Kok.

4. I have not found among the documents on record here any proof that Adam Kok was heir to Cornelius, but, on the contrary, the evidence favours the opposite conclusion, and goes to show that Cornelius Kok left children, some of whom are still living, and moreover that he left other surviving brothers besides Adam Kok. If, however, it could be established that Adam Kok was such heir, I must assume, until the contrary be proved, that in that capacity he could alienate only the private property which he had inherited, and that he had no right to sell to a foreign Government the lands occupied by the people over whom Cornelius Kok's limited jurisdiction had extended.

5. Your Honour has adduced some collateral circumstances in support of the claim of your Government to the lands in question, and although none of these would in itself suffice to establish that claim, I may observe with regard to them generally, that Waterboer denies having been a party to the so-called Vetberg line, or that Adam Kok was authorized to act on his behalf in defining it; and this denial is consistent with that Chief's often repeated protests against what he termed the encroachments of the Free State upon his territorial rights.

6. With respect to the certificates said to have been issued during the existence of the Orange River Sovereignty to lands within the limits claimed by Waterboer, I am informed that they were issued to persons who were living on the lands, and were granted on provisional and temporary terms pending further inquiry and approval of the then High Commissioner, who had not authorized the issue, and did not subsequently sanction it. But were it otherwise, those transactions did not establish a right to the land, and either fair and reasonable compensation must afterwards have been made to the parties to whom the certificates had been granted on condition of their quitting the land, or the land must have been obtained by purchase or other legitimate means from the Government to which it belonged, if the British Government had not withdrawn from the country.

7. You appear to lay much stress upon the proclamations and notices published from time to time by your Government, but I do not see that they can be held to affect the rights of Waterboer's Government, which invariably opposed them by every means in its power.

8. You have also drawn my attention to a paragraph of the Convention of the 23rd February, 1854, but that article does not, as it appears to me, bear upon or apply to such cases as that now under consideration.

9. In conclusion, I cannot but express my regret that the territorial rights in dispute were not long since settled by arbitration, as Waterboer desired, and my inability to perceive any fair reason for the Free State Government to have objected to that mode of settlement of rights to land on the left bank as well as on the right bank of the Vaal River, the territory on both banks having been acquired—if acquired at all—by virtue of one and the same transaction.

10. It is also, I think, to be deplored that, at the recent meeting between the Executive Council of the Free State and Waterboer and his Council, any objection was offered, on the Free State side, to the examination of Waterboer's councillors as witnesses, and the reason assigned for such objection,—viz., that they were afterwards to deliberate and advise on the proofs,—strikes me as unsound; for when so deliberating and advising, it would be impossible for them to divest themselves of their own knowledge of facts, while, on the other side, the Executive Council of the Free State would deliberate and advise in ignorance of the proofs which Waterboer's councillors could have adduced, and thus the ends of impartial justice be almost inevitably frustrated. It is no matter of surprise to me that, under those circumstances, untutored people such as Waterboer and the members of his Council should have been impressed with the idea that it was not really intended to do them justice, and in consequence should have resolved to withdraw from a conference in which it would appear to them that evidence on one side of the case alone could be produced without opposition.

I have, &c.,
C. C. HAY, High Commissioner.

No. 3.—PRESIDENT BRAND TO LIEUT.-GENERAL HAY.

Bloemfontein, 7th October, 1870.

SIR,—As the map furnished to your Excellency by Captain Waterboer, and published in the Cape of Good Hope *Government Gazette* of the 27th ultimo, is in many respects incorrect, and calculated to mislead, I have the honour to enclose a tracing of the Vetberg line. The only line on the south side of the Vaal River which the Government of the Orange Free State recognises, and which was marked off by the Commission under the presidency of Mr. C. W. Hutton, in 1869. The ground situated within that line is thickly inhabited by our burghers.

It is clear that persons coming to try their fortunes at the Diamond-fields, within the Orange Free State, are subject to the laws and jurisdiction of the Courts of the State.

As the Government Notice of the 19th September, 1870, published in the Cape of Good Hope *Gazette* of the 20th and 27th of the same month, is misconstrued by some into a proclamation of sovereignty over Orange Free State territory, it has the tendency to have a most injurious effect on our relations with the natives, as well as on those who come to seek diamonds on Free State ground.

Our Government is convinced that Your Excellency, now having heard our side of the question, will not, even if such had been your Excellency's intention, appoint magistrates within the jurisdiction of the Orange Free State, for that would be a breach of Art. 1 of the Convention of the 23rd of February, 1854, by which Her Majesty's Government guaranteed the independence of the Orange Free State territory and Government, and a violation of our territory against which our Government would most emphatically protest.

With respect to the lands to the north of the Vaal River, our Government has proclaimed the boundaries as far as Waterboer is concerned, who clearly has no title to the Campbell Lands. But it desires and is prepared to give every other native Chief who may have a rightful title to any part of it full opportunity to bring forward his claim and to consider it, and decide upon it.

I have, &c.,
J. H. BRAND.

No. 4.—LIEUT.-GENERAL HAY TO PRESIDENT BRAND.

Government-house, Cape Town,
17th October, 1870.

His Honour the President of the Orange Free State.

SIR,—After closing my letter of the 15th instant, I had the honour to receive your communication dated the 7th, in which you forward to me a tracing of a map of part of the territory in dispute between your Government and that of Waterboer, on which the position of the so-called Vetberg line is marked out.

2. I have already informed your Honour that Waterboer does not acknowledge that line as the boundary of his territory; and I have been unable to gather from your communications any evidence to show that the Free State Government acquired by legitimate means territory to the west of the line from Hamelsfontein Platberg, unless the transaction between your Government and Henry Harvey, on the 26th December, 1861, can be proved to have actually conveyed such territory to the former.

3. Adam Kok, in his letter of the 25th October, 1855, to the then President of the Free State (copy of which you transmitted to me in your dispatch of the 24th ultimo), represented that he had marked off a line of boundary between Waterboer and Cornelius Kok; and, unless I misapprehend the purport of your letters, that line is the one which you designate "the Vetberg" line, and which you assume at some subsequent period to have become the boundary between the Free State and Waterboer; but I am unable to perceive by what procedure recognized as legitimate by civilized peoples that assumption was arrived at.

4. I may remark here that, notwithstanding your Government had assumed the Vetberg line, as laid down by Adam Kok in 1855, to be the boundary between its territory and Waterboer's, your commission of 1869, under the presidency of Mr. C. W. Hutton, appears to have disregarded that line, and to have proposed to extend the Free State limits further southward (as shown upon the tracing which you have sent me), without assigning any reason for such extension, to judge from the absence of any explanation thereon in your communication under reply, unless I may presume that provisional and temporary certificates to farms south of the Vetberg line had been issued by Major Warden, and that Mr. Hutton considered that fact a sufficient warrant for including the said farms within the limits of the Free State without further investigation.

5. It is also worthy of remark that Mr. Acting President Venter, in his communication to my predecessor dated 12th November, 1863, claimed a totally different line of boundary between the Free State and Waterboer's country, and asserted that the line he so claimed had been defined by treaty between Adam Kok and N. Waterboer, in the year 1838; and that, although Mr. Venter was evidently unacquainted with the treaty to which he referred, the line which he claimed was one which would have deprived Waterboer of a large extent of his territory, and proportionately increased that of the Free State.

6. I agree with your Honour that persons coming within the limits of the Free State become liable to the jurisdiction of that State; and you will necessarily, on the same principle, admit that Free State subjects who have gone within the limits of the Griqua territory are subject to the jurisdiction of the Griqua Government; but that admission leaves open the question as to what the limits of the Free State really are. I am not aware that this Government has ever recognized the Vetberg line, as represented in the tracing enclosed in your letter, to be the boundary of the Free State, or been a party to an extension of the borders of the State beyond the limits claimed by Waterboer, and although I have no intention in any way to disregard any of the articles of the Convention of 1854, but on the contrary am prepared to act in conformity with the guarantee of independence of the Orange Free State as provided for by that Convention

Digitized by Google

vention, I fail to perceive that such a guarantee binds Her Majesty's Government to decide all questions of territorial rights in favour of the views entertained by your Government, or to set aside the views and claims of others.

7. Under all these circumstances, and having regard to the conflicting representations made by the Government of the Orange Free State, to the absence of proof of the lawful acquisition by it of territory westward of the line from Ramah *viâ* David's Graf to Plattberg, to the fact that the line mentioned was recognized as Waterboer's eastern boundary before the existence of the Free State, and to the absence, as far as I am aware, of any act on Waterboer's part to occasion the forfeiture of his right to that boundary, it appears to me to be right that, in defining the limits of jurisdiction over British subjects of the magistrates about to be appointed under the Imperial Act 26 and 27 Victoria, Cap. xxxv, I should consider the line in question to be the one westward of which such jurisdiction should exist.

8. At the same time, I wish to assure your Honour that I shall, with great readiness, withdraw any authority conferred upon the magistrates above referred to within limits claimed by your Government, immediately upon its being clearly shown that Waterboer and his people have been fairly and legitimately dispossessed of the lands to which they lay claim, and that the same has become the property of the Free State; but, until that has been shown, I feel that I should render myself liable to the charge of acting an unfriendly part towards Waterboer's Government and people, if, by selecting a boundary line westward of that which they assert to be theirs, I appear to favour the claims of the Free State in preference to those of the Griquas, and tacitly by such act to admit the claim preferred by your Government to a large portion of the disputed territory.

I have, &c.,

C. C. HAY, High Commissioner.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 388, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
30th September, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 15th November next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Stations at *Pampoen Kraal, Barbier's Kraal*, Division of George, and any Outstations which may be formed in connection therewith, during the year 1871:

Beef and Mutton, at per 100 lb. When beef is issued 115 lb. to be issued for 100 lb.; and when mutton is issued 106 lb. to be issued for 100 lb. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; bread, made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; do., made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; peas, dry; beans, dry; coarse meal; salt—all at per 100 lb.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

The Tenders must likewise state the prices at which the undermentioned Articles will be supplied, viz.:

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, dip, at per lb.; coffee, do.; milk at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb.; rice, white, do.; sago, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lb.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, do.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle.

The soap to be English, hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officers shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of Convicts at the Pampoen Kraal Station.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into, forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of Richmond has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in the said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 20th day of October next the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of Richmond.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 21st day of September, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government.

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 62, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 288, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
20th August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL FOR RICHMOND.

WHEREAS District No. 6 failed to nominate a Member as prescribed by Law within the period specified in my notice dated 15th August, 1870, and have assigned no sufficient reason for not having done so, I hereby invite the Voters entitled to vote for Members of the Divisional Council in the above District of this Division, to nominate, in writing, Candidates for the representation of the said District No. 6.

Each Candidate must be nominated by not less than five registered Voters, or otherwise his Nomination will be null and void.

No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name struck out of all Nominations in which it appears, and considered as if not placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than 31st October, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

S. V. LOETE, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Richmond,
4th October, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 397, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
30th September, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 15th November next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Stations at the *Tradouw*, Division of Swellendam, and any Outstations which may be formed in connection therewith during the year 1871.

Beef and Mutton, at per 100 lb. When beef is issued 115 lb. to be issued for 100 lb.; and when mutton is issued 106 lb. to be issued for 100 lb. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; bread, made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; do., made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; peas, dry; beans, dry; coarse meal; salt—all at per 100 lb.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

The Tenders must likewise state the prices at which the undermentioned Articles will be supplied, viz.:

Bread, white, at per loaf of 1 lb; candles, dip, at per lb.; coffee, do.; milk at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb., rice, white, do.; sago, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lb.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, do.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle.

The soap to be English, hard and dry The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of Convicts at the Tradouw Station.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL.—CLANWILLIAM.

ASSESSMENT OF ROAD RATE.

NOTICE is hereby given, that the Divisional Council of Clanwilliam has, in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling, for the year 1870, upon all Immovable Property liable thereto in this Division, and that the same will be due and payable at the Office of the Undersigned on the 1st day of January, 1871.

CHARLES M. FRYER, Secretary.
Divisional Council's Office, Clanwilliam,
21st September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

THE Voters in District No. 8, Zak River, are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such District in the Divisional Council of this Division.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the said District, otherwise his Nomination will be null and void.

No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 18th November, 1870, and any Nomination received after that will be taken no notice of.

Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

F. B. BALSTON, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
4th October, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A. B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the said District No. —.

Dated this —— day of ———, 1870.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H. } Name place of Residence.
I. K.
L. M.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has directed the publication, for general information,

[No. 1.]

AN ACCOUNT of the principal and other Articles of Merchandise imported at the several Ports of this Colony, and of the Consumption

ARTICLES.		CAPE TOWN. Imported.		CAPE TOWN. Entered for Consumption.		PORT BEAUFORT. Imported.		PORT BEAUFORT. Entered for Consumption.		MOSSEL BAY. Imported.		MOSSEL BAY. Entered for Consumption.		SIMON'S TOWN. Imported.		SIMON'S TOWN. Entered for Consumption.	
		Quarter ended 30th Sept.,				Quarter ended 30th Sept.,				Quarter ended 30th Sept.,				Quarter ended 30th Sept.,			
		1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.
Agricultural Implements.	value £	138	104	11	104	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ale and Beer.....	gallons	17852	41297	19531	25670	..	..	..	..	708	908	1228	908	..	..	176	..
Apparel and Slops.....	value £	7370	8005	7112	7532	..	..	..	..	929	..	1147	..	..	..	..	..
Coffee.....	lb.	732160	676937	628582	465128	..	..	..	..	..	..	..	17440	..	484734	6745	315674
Corn, Grain, & Meal:																	
Barley.....	"	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Beans and Peas.....	"	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	300	..	300
Bran.....	"	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Flour.....	"	..	705900	409756	522300	392	..	392	..	..	..	..	..	600	200	600	200
Maize.....	"	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Oats.....	"	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Wheat.....	"	..	..	191757	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Cotton Manufactures.....	value £	42131	48134	42017	47852	..	..	..	..	3512	3939	5689	3939	..	766	..	330
Gunpowder.....	lb.	13021	7836	31673	15136	..	..	..	..	1500	..	1500	..	..	..	..	..
Guns.....	number	123	420	167	276	2	..	2	..	..	2	..	2	6	..	..	..
Gun Barrels.....	"	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Haberdashery & Millinery.	value £	29615	33612	29615	33404	..	..	..	..	671	261	777	261	..	..	..	..
Hardware, Cutlery, and Ironmongery.....	"	5931	14948	6035	14710	..	..	..	..	875	530	1019	530	52	..	2	..
Iron, viz., Bar, Bolt, & Rod.	"	961	1863	961	1863	..	..	..	..	395	409	395	409	..	..	..	..
Leather Manufactures.....	"	5239	6487	5183	6487	..	..	..	..	416	176	604	176	5	..	5	..
Linen Manufactures.....	"	1041	3502	2026	2910	..	..	..	..	359	126	410	126	..	..	..	..
Rice.....	lb.	..	468805	1060224	376775	410	..	410	..	56000	528152	21280	19453	304270	293836	42633	7402
Saddlery and Harness.....	value £	823	1252	964	1170	..	..	..	..	80	38	80	38	..	..	..	..
Silk Manufactures.....	"	720	846	720	951	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Spirits (all sorts).....	gallons	6162	7320	6656	5930	..	..	..	..	86	142	104	294	..	..	12	[illegible]
Sugar, not Refined.....	lb.	1178316	1750998	1002593	1583794	..	..	..	..	38632	141589	63462	141589	..	162845	..	16284
Refined or Candy..	"	30445	50945	27492	51727	..	..	..	..	1093	2619	293	2619	..	..	..	..
Molasses.....	"	92339	101196	68439	101196	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Tea.....	"	78983	41236	55804	33710	..	..	..	..	384	..	384	..	80	11653	80	1040
Tobacco, Unmanufactured	"	7320	8790	15564	4756	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Manufactured....	"	10482	18934	27729	21737	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Cigars.....	number	606649	27300	422319	331800	..	..	..	..	..	..	..	..	100000	..	..	..
		& 31 lb.	& 112 lb.	& 31 lb.	& 112 lb.												
Wine.....	gallons	2651	1963	1945	1482	..	..	..	..	12	17	12	17	..	..	..	..
Wood, unmanufactured...	cub. feet	20154	50392	20154	50392	..	..	..	..	1725	3577	1725	3577	..	..	..	..
Woollen Manufactures...	value £	6292	9599	6829	9690	..	..	..	..	185	213	295	213	24	..	24	..
Total value of above Articles..£		140954	186125	148926	174579	11	..	11	..	8489	9324	11598	8241	1049	18726	401	12736
Do. of other Articles.....£		49946	80212	54099	76759	271	..	271	..	1682	2926	2555	2529	4198	6699	4203	3302
Grand Total Value of Articles...£		190900	266337	203025	251338	282	..	282	..	10171	12250	14153	10770	5247	25425	4604	16038

Custom-house, Cape Town, 11th October, 1870.

[No. 2.]

AN ACCOUNT of the principal and other Articles, the Produce of this Colony, exported from the several Ports thereof

ARTICLES.		CAPE TOWN: Quantities.		CAPE TOWN: Declared Value.		PORT BEAUFORT. Quantities.		PORT BEAUFORT. Declared Value.		MOSSEL BAY. Quantities.		MOSSEL BAY. Declared Value.		SIMON'S TOWN. Quantities.		SIMON'S TOWN. Declared Value.	
		Quarter ended 30th Sept.,				Quarter ended 30th Sept.,				Quarter ended 30th Sept.,				Quarter ended 30th Sept.,			
		1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.
Aloes.....	lb.	..	2237	..	20	..	..	..	..	32550	..	158	..	..	..	..	..
Argol.....	"	5650	3584	120	73	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Copper Ore.....	tons.	1075	1938	22695	39115	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Corn, Grain, and Meal, viz.:																	
Barley.....	lb.	89705	46980	333	156	..	..	..	..	..	32000	..	51	..	..	..	..
Beans and Peas.....	"	2950	145022	17	579	..	..	..	..	..	144000	..	433	..	..	..	..
Bran.....	"	320500	372200	996	1163	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Flour.....	"	69680	123124	437	807	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Maize.....	"	3600	70318	16	180	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Oats.....	"	351069	484810	957	1786	..	..	..	..	..	15000	..	35	..	..	..	..
Wheat.....	"	2800	102800	18	290	..	..	..	..	..	182200	..	538	..	..	..	..
Feathers (Ostrich).....	"	1332	6027	11365	14823	..	..	..	..	..	5	..	40	..	..	..	..
Fish (cured).....	"	813567	1016998	5488	5807	..	..	..	..	9089	..	22	..	27664	306440	120	1190
Fruit (dried).....	"	12130	42157	191	366	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Hides (Ox and Cow)....	number.	1752	1907	1394	1655	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Horns "	"	12675	9056	167	130	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Horses.....	"	44	32	960	1000	..	..	..	..	..	..	..	..	5	..	..	..
Ivory.....	lb.	292	1412	43	359	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Skins, viz.: Goat.....	number.	52029	41376	7032	5781	..	..	..	..	10350	..	1035	..	..	..	..	..
Sheep.....	"	118586	175215	9096	13321	..	..	..	..	7700	..	577	..	..	..	..	..
Spirits, viz.: Brandy....	gallons	43	87	7	22	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Wine, viz.: Constantia..	"	687	344	239	207	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ordinary....	"	30625	15696	4210	2508	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Wool, Sheep's, viz.:																	
Fleece-washed	lb.	54575	78963	2304	3458	..	..	..	..	142080	20369	6570	841	..	..	..	..
Scoured.....	"	11740	..	589	..	..	..	..	..	92131	132759	6174	7433	..	..	..	..
Grease.....	"	152026	93682	3448	2195	..	..	..	..	20016	45734	540	1210	..	..	..	..
Total Value of above Articles.....£				72122	95801			..	..			15076	10581			120	119
Ditto of other Articles.....£				5700	*6545			..	..			64	18			..	..
Grand Total of Articles, the Produce of this Colony, exported.....				£77822	102346			..	..			15140	10599			120	119

*Includes Diamonds shipped valued at £970.

Custom-house, Cape Town, 11th October, 1870.

Digitized by Google

No. 411, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 13th October, 1870.

of the following Customs Returns for the Quarter ended the 30th ultimo.

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

IMPORTS.

of such Articles, in the Quarter ended the 30th September, 1870, compared with the Quarter ended the 30th September, 1869.

PORT ELIZABETH.				PORT ALFRED.				EAST LONDON.				TOTAL COLONY.			
Imported.		Entered for Consumption.		Imported.		Entered for Consumption.		Imported.		Entered for Consumption.		Imported.		Entered for Consumption.	
Quarter ended 30th Sept.,				Quarter ended 30th Sept.,				Quarter ended 30th Sept.,				Quarter ended 30th Sept.			
1869.	1870.	1869.	1870	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.
992	2014	1589	2914	..	..	..	..	99	..	99	..	1229	2118	1699	3018
38204	75348	47306	70336	9128	1755	9128	1755	8340	..	8920	1400	74232	119308	86289	100069
17417	20260	17445	20260	..	23	..	23	33	1624	33	1624	25749	29912	25737	29439
1228676	1534289	580887	947184	..	..	..	..	..	1083	1920	1083	1960836	2697043	1218134	1746509
..	200	..	200	..	..	..	..	..	..	..	..	..	200	..	200
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	300	..	300
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
740	905180	471600	818920	..	..	..	..	..	..	1568	..	1732	1611280	883916	1341420
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	191757	..
57432	64953	58797	64904	1327	448	1327	448	96	4343	96	4343	104498	122583	107926	121816
40082	21306	27982	36833	1000	12	1000	12	..	..	..	..	55603	29154	62155	51981
276	96	500	287	..	7	..	7	..	..	..	..	407	525	669	572
..	13	..	63	..	..	..	..	..	..	..	..	..	13	..	63
43593	36369	43593	36369	741	53	741	53	..	1041	..	1041	74620	71336	74726	71128
13899	17399	13984	18207	1763	642	1820	642	440	37	440	37	22960	33556	23300	34126
539	1590	539	1590	437	43	437	43	..	..	..	..	2332	3905	2332	3905
11846	12628	11846	12694	..	..	..	..	65	517	65	517	17571	19808	17703	19874
2296	2538	2237	3077	240	185	240	185	77	198	77	198	4013	6549	4990	6496
818275	4439573	347171	374565	..	..	..	..	..	..	..	..	1178955	5730366	1471718	845395
2609	3868	2609	3890	188	66	188	66	197	..	197	..	3897	5224	4038	5164
119	78	119	126	..	..	..	..	..	65	..	65	839	989	839	1142
6889	12373	6330	12407	660	62	461	62	..	..	300	104	13797	19897	13863	18899
2130149	1329636	1949670	1333765	..	..	..	..	195777	204149	195777	204149	3542874	3589217	3211502	3426142
44305	124485	56994	93924	363	7350	363	7350	..	..	..	..	76206	185399	85142	155620
150	..	150	..	..	..	..	..	175	..	175	..	92664	101196	68764	101196
1534	179312	36130	55079	..	37	..	37	..	..	2001	..	80981	232238	94399	99266
..	112317	..	647	..	..	..	..	..	..	..	..	7320	121107	15564	5403
427	21254	7332	19898	..	..	..	..	..	..	365	..	10909	40188	35426	41635
49600	56700	119600	26700	..	..	..	..	..	..	..	..	756249	84000	541919	358500
& 85 lb.	& 317 lb.	& 85 lb.	& 340 lb.									& 116 lb.	& 429 lb.	& 116 lb.	& 452 lb.
1498	2365	2027	2000	401	88	186	88	..	30	..	78	4562	4463	4170	3665
3510	22668	3510	22668	105	330	105	330	..	..	..	..	25494	76967	25494	76967
16681	15579	17239	15408	967	1037	436	1037	705	1169	705	1169	24854	27597	25528	27517
220130	261121	215369	238392	7172	2979	6542	2979	4609	11385	5017	11624	382414	489660	387864	448551
51340	72313	51105	68102	4706	3131	4706	3443	2325	2447	2062	2579	114468	167728	119001	156714
271470	333434	266474	306494	11878	6110	11248	6422	6934	13832	7079	14203	496882	657388	506865	605265

R. GRAHAM, Collector.

EXPORTS.

in the Quarter ended 30th September, 1870, compared with the Quarter ended 30th September, 1869.

PORT ELIZABETH.				PORT ALFRED.				EAST LONDON.				TOTAL FOR THE COLONY.			
Quantities.		Declared Value.		Quantities.		Declared Value.		Quantities.		Declared Value.		Quantities.		Declared Value.	
Quarter ended 30th Sept.,				Quarter ended 30th Sept.,				Quarter ended 30th Sept.,				Quarter ended 30th Sept.,			
1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.
..	12209	..	91	..	..	..	..	..	..	..	..	32550	14446	158	111
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5650	3584	120	73
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1075	1934	22695	39115
..	..	..	..	4500	24018	19	48	..	10711	..	26	94205	113709	352	281
..	34524	..	165	13151	9461	49	29	4906	14076	30	49	21007	347083	96	1255
..	..	..	..	36500	..	95	..	..	5230	..	11	357000	377430	1091	1174
..	..	..	..	30655	..	254	..	..	..	..	..	100335	123124	691	807
..	40033	..	85	32245	89894	82	197	101565	190375	212	437	137410	390620	310	899
..	..	..	..	7025	160888	34	644	10468	74242	60	327	368562	734940	1051	2792
..	..	..	..	..	11385	..	40	..	..	..	..	2800	296385	18	868
1583	3742	6087	9690	..	..	..	..	..	..	..	..	2915	9774	17452	24553
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	850320	1323438	5630	6997
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12130	42157	191	366
4144	8126	2613	4922	349	..	177	..	..	929	..	10	6245	10962	4184	6587
5487	6977	75	72	1068	2650	10	19	..	10	..	1	19230	18698	252	222
8	..	600	..	..	1	..	40	..	..	..	..	52	33	1560	1040
6202	5733	1181	1464	..	..	..	..	..	..	..	..	6494	7145	1224	1823
96287	196611	11367	32142	5772	1074	455	76	..	..	..	..	164438	239061	19889	37999
139648	200309	7195	11783	5350	2200	194	110	100	..	50	..	271384	377724	17112	25214
25	..	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	68	87	11	22
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	687	344	239	207
24	166	11	28	..	..	..	..	..	..	..	..	30649	15862	4221	2536
2184017	2954281	93323	126293	272228	82028	12725	3878	140326	95934	6156	3722	2793226	3231575	121078	138192
3559745	4792533	190469	285872	571973	191504	28532	9332	..	95748	..	4795	4235589	5212544	225764	306932
1360444	2297888	32757	56453	..	4159	..	100	..	2520	..	95	1532486	2443983	36745	60053
		345682	528560			42626	14513			6508	9473			482134	660118
		11218	*53652			1694	634			6	103			18682	60952
		356900	582212			44320	15147			6514	9576			500816	7210 70

Includes 1,172 Diamonds shipped, valued at £38,965.

R. GRAHAM, Collector.

Digitized by Google

[No. 3.]—VESSELS INWARDS

AN ACCOUNT of the Number and Tonnage of Vessels (distinguishing *British* from *Foreign*) which entered Inwards and cleared Outwards at

	CAPE TOWN.								PORT BEAUFORT.							
	Inwards.				Outwards.				Inwards.				Outwards.			
	Quarter ended 30th Sept.,								Quarter ended 30th Sept.,							
	1869.		1870.		1869.		1870.		1869.		1870.		1869.		1870.	
	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.
British Vessels	54	26195	45	15590	47	27142	33	12077	2	1928	..	...	...	...	...	...
Foreign Vessels	9	2298	7	1742	9	2351	1	325	1	375	..	...	..	..	..	..
Total	63	28493	52	17332	56	29493	33	12402	3	2303	...	...	...	...	..	..
Coastwise—																
British Vessels	55	14428	65	10601	62	13049	76	12355	...	..	2	88	...	...	2	88
Foreign Vessels	3	415	6	1318	5	1095	8	1478	1	160	..	..	1	160	..	..
Total	58	14843	71	11919	67	14144	84	13833	1	160	2	88	1	160	2	88
Grand Total	121	43336	123	29251	123	43537	117	26235	4	2463	2	88	1	160	2	88

	MOSSEL BAY.								SIMON'S TOWN.							
	Inwards.				Outwards.				Inwards.				Outwards.			
	Quarter ended 30th Sept.,								Quarter ended 30th Sept.,							
	1869.		1870.		1869.		1870.		1869.		1870.		1869.		1870.	
	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.
British Vessels	2	732	2	356	2	1470	4	784	3	1238	5	2938	6	3023	[illegible]	[illegible]
Foreign Vessels	...	...	...	...	..	...	...	...	4	1271	7	3238	5	6392	5	[illegible]
Total	2	732	2	356	2	1470	4	784	7	2429	12	6116	11	9415	14	[illegible]
Coastwise—																
British Vessels	11	4091	14	3908	10	3156	11	3225	4	739	11	784	4	739	8	[illegible]
Foreign Vessels	3	480	4	2116	3	480	4	2116	1	244	1	84	...	..	..	..
Total	14	4571	18	6019	13	3636	15	5341	5	983	12	868	4	[illegible]	1	[illegible]
Grand Total	16	5303	20	6375	15	5106	19	6125	12	10482	24	6984	15	10084	22	[illegible]

Custom-house, Cape Town, 11th October, 1870.

[No. 4.]—AN ACCOUNT of Specie Imported into and Exported from the several Ports of this Colony, in the Quarter ended the 30th Septemb

DESCRIPTION OF SPECIE.	CAPE TOWN.				PORT BEAUFORT.				MOSSEL BAY.				SIMON'S TOWN.			
	Imported.		Exported.		Imported.		Exported.		Imported.		Exported.		Imported.		Exporte	
	Quarter ended 30th Sept.,				Quarter ended 30th Sept.,				Quarter ended 30th Sept.,				Quarter ended 30th Sept.,			
	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.
Gold .. .. £	..	25000	15101	592	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Silver .. .. £	..	..	115	155	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Copper .. .. £	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Grand Total .. .. .. £	..	25000	15216	747	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Custom-house, Cape Town, 11th October, 1870.

SUM-

Value of Imports, Goods entered for Consumption, Exports, Quantity of Wool (the produce of this Colony) Exported and the Amount of Customs Duties the Quarter ended the 30th

PORTS.	Imports. 1869.	Imports. 1870.	Imports. Increase.	Imports. Decrease.	Goods entered for Consumption. 1869.	Goods entered for Consumption. 1870.	Goods entered for Consumption. Increase.	Goods entered for Consumption. Decrease.	Total Value of Exports, the Produce of this Colony. 1869.	Total Value of Exports, the Produce of this Colony. 1870.	Total Value of Exports, the Produce of this Colony. Increase.	Total Value of Exports, the Produce of this Colony. Decrea
	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£
Cape Town	190900	266327	75437	..	203025	251338	48313	..	77822	102346	24524	.
Port Beaufort	282	..	..	282	282	..	..	282	..	..	..	..
Mossel Bay	10171	12250	2079	..	14153	10770	..	3383	15140	10599	..	451
Simon's Town	5247	25425	20178	..	4604	16038	11434	..	120	1190	1070	..
Port Elizabeth	271470	333434	61964	..	266474	306494	40020	..	356900	582212	225312	..
Port Alfred	11878	6110	..	5768	11248	6422	..	4826	44320	15147	..	2917
East London	6934	13832	6898	..	7079	14203	7124	..	6514	9576	3062	..
Total	496882	657388	160506	..	506865	605265	98400	..	500816	721070	220254	..

Custom-house, Cape Town, 11th October, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 400, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
30th September, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 15th November next, from persons willing to supply Water for the use of the Convicts and Officers in charge at the Convict Station at *Pampoen Kraal*, Division of George, during the year 1871. The usual security will be required.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

POUND NOTICE, AMANDELBOOM, DIVISION OF FRASERBURG.

CONFINED in the above Pound, and will be sold on the 29th October inst., if not previously released,—One light-brown or bay Mare, star on forehead, white spots on back, pearl on right eye, about 5 years old.

PETER JACOBS, Poundmaster.

Amandelboom, 3rd October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF HOPE TOWN.

WITH reference to my Advertisement dated 20th July, 1870, published in the *Government Gazette* of the 29th July, I do hereby give notice, under the provisions of the 25th Section of Act 4, 1865, that the undermentioned Gentlemen are the only Persons severally nominated to represent, in the Divisional Council of Hope Town, the Districts set opposite their respective names, and that no Poll is and for these Districts will be taken, viz.:

District No. 1.—James Wykeham, William Henry Chapman, Stephanus Coenrad Goss.
District No. 2.—Michiel Gideon van Niekerk.
District No. 3.—William Henry Addison.
District No. 6.—Schalk Jacobus van Niekerk.

Wherefore I now declare the abovenamed Persons to be duly elected as Members of the Divisional Council for the several Districts aforesaid, as herein set forth, and I give notice that the first Meeting of the newly-elected Council will take place in the Court-room, at Hope Town, on the 8th November next, at 10 o'clock in the forenoon.

H. F. BURTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hope Town,
23rd September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, HUMANSDORP.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Humansdorp will hold a Court in the Public Office of Humansdorp, on Wednesday, the 19th October, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of Immovable Property in this District.

By order,
W. S. G. METELERKAMP,
Acting Secretary.

Divisional Council Room,
the 14th September, 1870.

POUND NOTICE.—DIVISION OF SWELLENDAM.

CONFINED in the Pound of the Undersigned beyond the limited time, a small brown Mare, a white spot on the forehead, about 3 years old, onderlander. The same, if not released on or before the 13th November next, will be publicly sold at Market-square, Swellendam.

P. J. HUMAN, Poundmaster.

Kluitjeskraal, 12th October 1870.

Digitized by Google

ND OUTWARDS.

the several Ports of this Colony, in the Quarter ended the 30th September, 1870, compared with the Quarter ended the 30th September, 1869.

PORT ELIZABETH.								PORT ALFRED.								EAST LONDON.								TOTAL FOR COLONY.							
Inwards.				Outwards.				Inwards.				Outwards.				Inwards.				Outwards.				Inwards.				Outwards.			
Quarter ended 30th September,								Quarter ended 30th September,								Quarter ended 30th September,								Quarter ended 30th September,							
1869.		1870.		1869.		1870.		1869.		1870.		1869.		1870.		1869.		1870.		1869.		1870.		1869.		1870.		1869.		1870.	
Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.		No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tns.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.	No.	Tons.
9975	30	18038	31	17801	35	19203		1	352	2	372	4	1048	2	280	4	1782	2	1600	4	1467	4	2972	87	43252	86	38234	94	51946	86	38157
3955	6	2712	7	3243	7	3770		...	...	...	...	1	234	1	190	...	...	2	1058	1	170	2	1058	22	13239	22	8750	23	12330	16	7353
13930	36	20750	38	21044	42	22973		1	352	2	372	5	1277	3	470	4	1782	4	2658	5	1637	6	3130	110	57091	108	46984	117	64776	102	45490
11351	21	10966	9	3456	18	8193		6	1109	3	282	...	...	2	122	4	1584	7	3628	5	2084	6	2914	99	33302	123	30252	90	22484	123	27195
881	6	2082	3	415	5	2233		1	234	1	190	...	...	...	...	1	170	2	1058	...	...	2	1058	14	2534	20	6848	12	2150	19	6365
12182	27	13048	12	3871	23	10426		7	1343	4	472	...	...	2	122	5	1754	9	4686	5	2084	8	3972	113	35836	143	37100	102	24634	142	34070
26112	63	33798	50	24915	65	33399		8	1695	6	844	5	1277	5	592	9	3536	13	6744	10	3721	14	7102	223	92927	251	84084	219	89410	244	80564

R. GRAHAM, Collector.

1870, compared with the Quarter ended the 30th September, 1869.

PORT ELIZABETH.				PORT ALFRED.				EAST LONDON.				TOTAL FOR THE COLONY.			
Imported.		Exported.		Imported.		Exported.		Imported.		Exported.		Imported		Exported.	
arter ended 30th Sept.,				Quarter ended 30th September,				Quarter ended 30th September,				Quarter ended 30th Sept.,			
39.	1870.	1869.	1870.	1869	1870	1869	1870	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.	1869.	1870.
..	70000	..	..	..	..	200	..	..	..	..	..	..	95000	15301	592
..	..	..	1000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	115	1155
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	70000	..	1000	..	..	200	..	..	..	..	..	..	95000	15416	1747

R. GRAHAM, Collector.

MARY.

collected at each Port of the Colony, in the Quarter ended 30th September, 1870, compared with September, 1869.

Quantity of Wool Exported, the Produce of this Colony.				Amount of Duties.											
1869.	1870.	Increase.	Decrease.	1869.			1870.			Increase.			Decrease.		
lb.	lb.	lb.	lb.	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
218341	172645	..	45696	32708	2	3	35724	7	4	3016	5	1	..	.	.
..	..	..	..	18	4	5	..	.	.	..	.	.	18	4	5
254227	198862	..	55365	1650	18	0	1521	18	1	..	.	.	128	19	11
..	..	..	..	216	1	4	2984	1	6	2768	0	2	..	.	.
7104206	10044702	2940496	..	39070	6	8	47661	16	0	8591	9	4	..	.	.
844201	277691	..	566510	1396	5	8	748	18	7	..	.	.	647	7	1
140326	194202	53876	..	1218	7	9	1809	7	10	591	0	1	..	.	.
8561301	10888102	2326801	..	76278	6	1	90450	9	4	14172	3	3	..	.	.

R. GRAHAM, Collector.

DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, that a Court, for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division, will be held by the Fraserburg Divisional Council, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, at their Office, Fraserburg, on Friday, the 25th November, 1870, at 11 o'clock a.m.

F. E. BALSTON, Chairman.

Office of the Divisional Council, Fraserburg, 4th October, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Buffelshoek, beyond the limited time,—1 Cow, with white and black belly; 1 black Cow, with a cut in the left ear, about 5 years old; 1 red and white Cow, about six years old; 3 Heifers, with white and black bellies, all about three years old; 2 black Heifers, both about three years old; 2 Bulls, both about three years old. If not released before the 11th November, 1870, the same will be sold on that date at the abovementioned Pound.

D. SAAYMAN, Poundmaster.

Buffelshoek, 8th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, MURRAYSBURG.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Murraysburg, at the Court-house, on Saturday, the 22nd October, 1870, at 10 o'clock a.m.

G. H. MEIRING, Secretary.

Divisional Council's Office, Murraysburg, 10th September, 1870.

POUND NOTICE.

DIVISION OF SWELLENDAM.

CONFINED in the Pound of the Undersigned beyond the limited time,—A light-brown Mare with a small white spot on the forehead, both hind feet and left forefoot also white, about 6 years old. The same, if not released on or before the 12th November next, will be publicly sold on the Market-square, Swellendam.

P. J. KEMP, Poundmaster.

Kinko, 12th October, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 417, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 15th October, 1870.

NO Tender having been received for the supply of the undermentioned Articles required for Convict purposes during the year 1871, Tenders will be received at the Audit Office until 12 o'clock on Saturday, the 29th instant, from Persons willing to supply

Candles, mould, at per lb.; soap, hard and dry, at per 100 lb.; straw for Convict bedding, do.; thread, at per lb.; soil tubs, handled, each; water half aums, do.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 419, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 17th October, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. ADRIANN JOHANNES VAN ZYL to be Field-cornet of the Ward Touw, in the Division of Robertson, in the room of Mr. LE ROUX, resigned.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

NOTICE.

THE Commissioners for administering the Sinking Fund are prepared to advance £5,000 (in sums of not less than £300), upon satisfactory security of Landed Property in the Colony, at Six per Cent. Interest.

No advance will be made exceeding one half the value of the Lands intended to be comprised in the security, apart from the value of any Buildings thereon; and such value is to be ascertained by a valuation to be made by the sworn Appraiser to the Master of the Supreme Court, specifying separately the extent and value of the Land, and the description and value of the Buildings.

Applications addressed to the Secretary (by letter only) with the requisite particulars will be received up to the 20th October next.

J. G. CLOETE, Sec. Sinking Fund.

Treasury, Cape Town, 19th Sept., 1870.

FIELD-CORNETS' POSTS.

TULBAGH.

TENDERS will be received at the Office of the Civil Commissioner for Tulbagh until 10 a.m. on Friday, the 18th November next, for the conveyance, either on horseback or by foot runner, of the following Mails, *once a week each way*, for the year 1871:

I. Between Ceres and the Residence of the Field-cornet of the Vooraste Omtrek, Cold Bokkeveld, De Keur; to leave Ceres on Monday, at 6 a.m.; to arrive at De Keur on Monday, at 4 p.m.; to return from De Keur on Wednesday, at 6 a.m.; to arrive at Ceres on Wednesday, at 4 p.m.

II. Between Tulbagh and Saron, to be conveyed as at present.

Tenderers must furnish the names of two Persons, to be approved of by the Civil Commissioner, who are able and willing to become Sureties for the due fulfilment of the Contract.

G. W. AITCHISON, Civil Commissioner.

Tulbagh, 12th October, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 415, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th October, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 28th day of November, 1870, the following Erven or Lots of Ground, situate in the Division of Stockenstrom, in the Kat River Settlement, will be offered for Lease, in front of the Office of the Civil Commissioner at Seymour (Eland's Post); subject to the conditions and stipulations in the above Act, and the *special form of Lease* set forth; and further to such conditions as may be declared on the day of sale of the Leases.

Each Lot will be put up at an upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of the Division.

The Stamps required by Act No. 13 of 1870 to be affixed to the Contracts of Lease will be furnished by the Government free of charge to the Lessees.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government.

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF STOCKENSTROM.

Kat River Settlement.—Lushington.

Lot No. 337. A piece of Ground in the Division of Stockenstrom, in the Location called Lushington, being Erf No. 14, in extent 4 morgen 451 square roods; bounded north by Erf No. 13, east by Erf No. 15, and Lushington River, south-west by a road; and north-west by west by Erf No. 13. Upset Rent, £5.

Lot No. 340. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 21, in extent 4 morgen 438 square roods; bounded north-east by the Lushington River, south-east and south-west by the Commonage, and north-west by Erf No. 20. Upset Rent, £5.

Lot No. 341. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erven Nos. 22 and 23, in extent jointly 7 morgen 157 square roods; bounded north-west by Erf No. 24, north-east and south-east by the Commonage, and south-west by the Lushington River. Upset Rent, £10.

Philipton.

Lot No. 346. A piece of Ground situate in the location called Philipton, being Erf No. 27, in extent 6 morgen 162 square roods; bounded north-east by Erf No. 28 and on the other sides by Commonage. Upset Rent, £10.

Lot No. 348. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 29, in extent 2 morgen 406 square roods; bounded north-east by Erf No. 30, south-east by the Branders River, south-west by Erf No. 28, and westwards by the Commonage. Upset Rent, £6.

Lot No. 349. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 30, in extent 4 morgen 545 square roods; bounded north-north-west by Erf No. 31, eastward by Branders River, south-west by Erf No. 29, and south-westward by the Commonage. Upset Rent, £6.

Lot No 351. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 33, in extent 4 morgen 533 square roods; bounded north-east by the Commonage, south-east, south-west, and westward by Commonage. Upset Rent, £6.

Upsher.

Lot No. 352. A piece of Ground situate in the Location called Upsher, being Erf No. 7, in extent 3 morgen 326 square roods, bounded north-north-east by Erf No. 8, eastward by the Kat River, south-south-west by Erf No. 6, and north-west by west, by the Commonage. Upset Rent, £10.

Lot No. 353. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 8, in extent 2 morgen 473 square roods; bounded north-north-east by Erf No. 9, north-east by the Kat River, south-south-east by Erf No. 7, and north-north-west by Commonage. Upset Rent, £7.

Lot No. 354. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 9, in extent 3 morgen 44 square roods; bounded north-east by the Kat River, south-south-west by Erf No. 8, and north-west by the Commonage. Upset Rent, £10.

Lot No. 355. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 18, in extent 6 morgen 177 square roods; bounded north-east by the Kat River, southward by the Commonage, and north-west by west by Erf No. 17. Upset Rent, £10.

Readsdale.

Lot No. 357. A piece of Ground situate in the Location called Readsdale, being Erf No. 2, in extent 7 morgen 123 square roods; bounded northward by the Commonage, eastward by the Philipton River, south-eastward by Erf No. 6, south-west by Erf No. 4, and west and north-west by Erf No. 1. Upset Rent, £7.

Lot No. 359. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 4, in extent 4 morgen 508 square roods; bounded north-east by Erf No. 2, south-east by Erf No. 5, south-westward by the Commonage, and north-west by Erf No. 3. Upset Rent, £7.

Lot. No. 362. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 22, in extent 5 morgen 262 square roods; bounded north-east by the Commonage, south-east and south-west by the Commonage, and north-west by Erf No. 21. Upset Rent, £7.

Lot No. 363. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 25, in extent 3 morgen 453 square roods; bounded north-east by Erf No. 24, south-east by the Commonage, south-west by Erf No. 26, and west and north-west by the Philipton River. Upset Rent, £6.

Lot No 364. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 27, in extent 3 morgen 85 square roods; bounded north-east by the Commonage, south-east by Erf No. 28, south-west by the Philipton River, and north-west by Erf No. 26. Upset Rent, £6.

Lot No. 365. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 29, in extent 4 morgen 401 square roods; bounded north-east by Commonage, south-east by Commonage, south-west by the Philipton River, and north-west by Erf No. 28. Upset Rent, £6.

Cathcart Vale.

Lot No. 367. A piece of Ground situate in the Location called Cathcart Vale, being Erf No. 11, in extent 2 morgen 548 square roods; bounded north-east by east, and south-westward by the Commonage, south-east by a small stream, and north-west by Erf No. 10. Upset Rent, £10.

Bruceton or Bergman's Hoek.

Lot No. 370. A piece of Ground situate in the Location, called Bruceton or Bergman's Hoek, being Erf No. 13, in extent 3 morgen 558 square roods; bounded north by Erf No. 14, south and north-east by the Commonage, and westward and north-westward by the Eyre River. Upset Rent, £5.

Lot No. 372. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 15, in extent 2 morgen 516 square roods; bounded north-east by Erf No. 16, east by the Commonage, southward by Erf No. 14, and westward by the Eyre River. Upset Rent, £6.

Wellsdale.

Lot No. 388. A piece of Ground situate in the Location called Wellsdale, being Erf No. 13, in extent 5 morgen 531 square roods; bounded north-east by Erf No. 14, north-east by east by Commonage, south-east by Erf No. 9, south-west by Erf No. 12, and north-west by the Commonage. Upset Rent, £6.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 416, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th October, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Land will be offered for Lease, in front of the Offices of the Civil Commissioners of the Divisions in which they are situate, on the undermentioned dates.

Prince Albert, at noon on Saturday, the 24th day of December, 1870.

Fraserburg, George, Swellendam, and Worcester, at noon on Saturday, the 26th day of November, 1870.

The lands will be offered subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Forms of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale. Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the respective Civil Commissioners.

The Stamps required by Act No. 13 of 1870 to be affixed to the Contracts of Lease will be furnished by the Government free of charge to the Lessees.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF PRINCE ALBERT.

Field-cornetcy of Gouph.

Lot No. 51. A piece of Ground situate in the Division of Prince Albert, Field-cornetcy of Gouph, called Rietfontein, in extent 5,198 morgen 150 square roods; extending north to Droogefontein, south to Badsfontein, east to Jackalsfontein, west to Stinkfontein. Upset Rent, £10 10s.

Lot No. 55. A piece of Ground situate as the foregoing, called Waterval, in extent 8,187 morgen 380 square roods; extending north and east and south-east to Government Ground, south to Moordenaarskraal, Lot B, south-west to Moordenaarskraal, Lot A, west to Moordenaarskraal, Lot C, and Koedoesfontein. Upset Rent, £8 10s.

DIVISION OF FRASERBURG.

Field-cornetcy of Zak River.

Lots Nos. 423, 424, and 425. A piece of Ground situate in the Division of Fraserburg, Field-cornetcy of Zak River, called Schuinshoogte, in extent 10,587 morgen 283 square roods; bounded north and north-east by Blaauw Syfer and Gorrass, south-east by Reit Brak, south-west and west by Elandsfontein, west and north-west by Witaar. Upset Rent, £25.

DIVISION OF GEORGE.

Field-cornetcy of Before Lange Kloof.

Lot No. 1,134. A piece of Ground situate in the Division of George, Field-cornetcy of Before Lange Kloof, called Gwarry Fontein, in extent 2,904 morgen 421 square roods; bounded north, north-east, and east by Government Land, south by the Longkloof Mountains, west by Farms Brak River and Hooge Kraal. Upset Rent, £25.

Lot No. 1,135. A piece of Ground situate as the foregoing, called adjoining Martin's Kraal, in extent 1,417 morgen 536 square roods; bounded north by Government Land, north-east and east by Diepkloof, south by the Kamnassie River, south-west by Scheepers Kraal, west and north-west by Elands River. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,136. A piece of Ground situate as the foregoing, called Martinskraal, in extent 1,815 morgen 356 square roods; bounded north by the Kamnassie River, north-east by Diepekloof, eastward by Vogelstrufontein, south-east by Ganzekraal, south and south-west by Crown land, west by Matjesdrift, north-west by Scheeperskraal. Upset Rent, £15.

DIVISION OF SWELLENDAM.

Field-cornetcy of Onder Rivier Zonder End.

Lot No. 712. A piece of Ground situate in the Division of Swellendam, Field-cornetcy of Onder Rivier Zonder End, in extent 421 morgen 194 square roods; bounded north by Zandfontein, south-east by Property of Eksteen, west by Barren Mountains. Upset Rent, £5.

DIVISION OF WORCESTER.

Field-cornetcy of Klein Roggeveld.

Lot No. 83. A piece of Ground situate in the Division of Worcester, Field-cornetcy of Klein Roggeveld, in the Gouph, called Lot A, Hamelkraal, in extent 3,393 morgen 160 square roods, and bounded north-east and south-east by Lot B, Hamelkraal and Farm De Drift, south by Spitzkop, and west by Oudeberg, and Tyger Hoek. Upset Rent, £6.

Lot No. 84. A piece of Ground situate as the foregoing, and adjoining it, called Lot B, Hamelkraal, in extent 4,344 morgen 300 square roods, and bounded south-east by De Drift, north-west by Tyger Hoek, and south-west by Lot A, Hamelkraal, and north by Lot C of Hamelkraal. Upset Rent, £6.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 399, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
30th September, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 15th November next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station or Stations at the *Kowie Harbour*, during the year 1871, viz.:

Beef and Mutton, at per 100 lb. When beef is issued 115 lb. to be issued for 100 lb.; and when mutton is issued 106 lb. to be issued for 100 lb. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; bread, made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; do. made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; peas, dry; beans, dry; course meal; salt; all at per 100 lb.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, dip, at per lb.; coffee, do.; milk, at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb.; rice, white, do.; sago, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lb.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, do.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle.

The soap to be English, hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government) to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of Convicts at Kowie Harbour.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into, forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A HOTTENTOT Girl named KOPPIE KOOY, aged 12 years or thereabouts, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given, that unless she is claimed within Six Weeks from this date, by some Relative or Friend able and willing to maintain her, she will be apprenticed to some fit and proper Person according to law.

C. H. HUNTLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Albany,
20th September, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
12th October, 1870.

THE Mail for England, St. Helena, Ascension, and Madeira, by the Packet *Northam*, will be closed at this Office at 1 p.m. on Wednesday, 19th October, 1870.

Late Letters for the United Kingdom *only* may be posted at the *Receiving Office Window of the General Post Office* from 1 p.m. to quarter before 2 p.m. on Wednesday, 19th October, 1870, upon payment of a fee of One Shilling upon each Letter, in addition to the Postage.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom posted *unpaid*, or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England *sent by Packet* are one shilling for every half-ounce or fraction of a half-ounce.

Books, Pamphlets, and Samples or Pattern Packets are subject to a charge of, for a Packet not exceeding *one ounce* in weight, 1d.; for a Packet above *one ounce* and not exceeding *two ounces*, 2d.; for a Packet above *two ounces* and not exceeding *four ounces*, 3d., and for every additional *four ounces or fraction of four ounces* an additional rate of *three pence*.

Letters for St. Helena will be forwarded at the reduced rate of sixpence on the half-ounce, the prepayment of which is compulsory.

Letters for Ascension and Madeira, *forwarded by Packet*, are subject to a British rate of 4d. the half-ounce, in addition to the Colonial rate of 4d. the half-ounce (if posted at the port of the Mail's embarkation), or 6d. the half-ounce if posted inland.

Newspapers for these places when sent by Packet are chargeable with 2d. each.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

DIVISIONAL COUNCIL FOR ROBERTSON.

THE Voters in the Touw District of the Division of Robertson are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such District in the Divisional Council. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one on pain of having his name erased from all the nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than Wednesday, the 9th November, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of residence.

Dated this 11th day of October, 1870.

FRED. J. HODGES,
Acting Civ. Com. for the Division of Robertson.

DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

GENERAL ELECTION.

NOTICE is hereby given, in terms of the 25th Section of Act No. 4 of 1865, that the following gentlemen have been duly nominated as Candidates for seats in the Divisional Council of this Division, for the several Districts placed opposite their respective names:

District No. 1.—Fraserburg and Riet River, William John Smith, John Findlay, and Johan Diederic Christoff Jankowitz.

District No. 2,—Nieuwveld, Abraham Stephanus le Roex.

District No. 3.—Zak River, no Nomination received.

District No. 4.—Karreeka and Rhenoster Rivers, Ockert Gerbrand van Schalkwyk.

District No. 5—Komsberg, Friederick Gustav Anderssen and Piet Visser.

District No. 6.—Groot Visch River, Jasper Johannes Cloete.

For Districts Nos. 1, 2, 4, and 6 no Poll is necessary.

For District No. 5, Komsberg, the Poll will be held on Wednesday, the 26th October, 1870, at the residence of Field-cornet Daniel C. Esterhuysen, Vyffontein, beginning at 8 o'clock in the morning and closing at 5 o'clock in the afternoon.

Further, that the first Meeting of the Divisional Council will be held in the Court-room at Fraserburg, on Friday, the 25th November, 1870, at 10 o'clock a.m.

F. F. BALSTON, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
4th October, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

NOTICE is hereby given, that Messrs. D. L. and H. P. BEYERS, of Linde's Hof, in this Division, have applied to have a certain piece of Ground adjoining their Farms Oudekraal, Ganzekraal, Zoetemelks Vlei, en Twist Niet, in extent 667 morgen and 514 square roods, situated in the Field-cornetcy of Lower River Zonder End, in this Division, granted to them at Valuation, in terms of Act No. 2 of 1860, sections 27 and 28.

It is hereby notified that such applications will be decided upon by the Council at a Meeting thereof, to be held at Caledon, on Tuesday, the 1st day of November, 1870, when all parties wishing to raise any objections thereto are requested to be present to state the grounds upon which their objections are founded.

J. H. F. KLEYN, Secretary.
Divisional Council's Office, Caledon,
22nd July, 1870.

ALBERT.—NOTICE.

General Election, Divisional Council. Election of Members for Districts Nos. 2 and 4.

WITH reference to my notice dated 1st August, 1870, inviting the Voters of the several Districts of the Division of Albert to nominate Candidates for the representation of such Districts in the Divisional Council of Albert,—Notice is hereby given that Messrs. Ockert Jacobus Johannes Oosthuyzen, of Langkloof, and H. B. van der Wall, of Klipfontein, have been duly nominated as Candidates for the representation of District No 2; and that Messrs. Jan Carel van Pletzen, of Jagt Poort, and D. G. Grobbelaar, of Bottefontein, have been duly nominated as Candidates for the representation of District No. 4. Notice is therefore further given that a Poll will be taken by Field-cornet Isaac Buys, at his Residence, at Leeuwfontein, *alias* Damarasfontein, on the 8th day of November, 1870, for the election of a Member for District No. 2; and that a Poll will also be taken by Field-cornet Stephanus Johannes Strydom, at his Residence, at Bengerfontein, on the 8th day of November, 1870, for the election of a Member for District No. 4. The Poll to open at 8 o'clock, and closing at 5 p.m.

No Voter can vote except in the Field-cornetcy in which he stands registered.

JOHN HEMMING,
Civil Commissioner, Albert.
Civil Commissioner's Office, Burghersdorp,
October 3, 1870.

KING WILLIAM'S TOWN DIVISIONAL COUNCIL.

GENERAL ELECTION.

NOTICE is hereby given that a Poll for the election of Members to form the new Divisional Council of King William's Town will, under the provisions of Act No. 4 of 1865, be taken on Wednesday, the 19th day of October, between the hours of 8 a.m. and 5 p.m., at the respective places and by the respective persons undermentioned, viz:

District No. 5.—Candidates nominated, Joseph Weob and John Dick.

For Ward No. 13, at the residence of Field cornet John Dick, Farm No. 192, and for Ward No. 14, at the Hotel at the Komgha, by acting Field-cornet John Spyron.

No Voter can vote except in the Field-cornetcy in which such Voter stands registered.

The following Gentlemen have been duly elected under the provisions of the 25th Section of the said Act as Members of the Divisional Council for the undermentioned Districts, viz.:

District No. 1.—James Faunce Lonsdale, Joseph Walker, and Alexander Duncan.
District No. 2.—Daniel Thompson.
District No. 3.—Robert Cumming.
District No. 4.—Frederick Dyer.
District No. 6.—Edward Hughes.

The following Gentlemen were also nominated to represent District No. 1, but their Nominations were found to be invalid, in consequence of the required number of Nominators not being registered Voters, as provided by the 20th Section of Act No. 4 of 1865, viz.: Samuel Sutton, John Michael Peacock.

CHAS. D. GRIFFITH, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, King William's Town,
4th October, 1870

RICHMOND DIVISIONAL COUNCIL.

THE Civil Commissioner for Richmond hereby notifies that the following Gentlemen have been duly elected Members of the Divisional Council of Richmond, under Act No. 4 of 1865:

District No. 1.—Willem Carel van der Merwe, Petrus J. van der Merwe, Jacobus Stephanus Guwe, P.'s son.
District No. 2.—Philippus Jacobus van der Merwe.
District No. 3.—Christian Gerrit Conradie.
District No. 4.—François Petrus Naudé.
District No. 5.—Pieter Daniel du Toit.
District No. 6.—No Nomination.

Further, that the first Meeting of the Divisional Council will be held in the Court-room, at Richmond, on Friday, the 4th day of November next, at 10 o'clock a.m., for the dispatch of business.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Richmond,
4th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BATHURST.

GENERAL ELECTION.

WITH reference to my notice, dated 4th August, 1870, calling upon the Voters in the several Districts of the Division of Bathurst to nominate, in writing, Candidates for such Districts respectively, in the Divisional Council; it is hereby notified, in terms of Section 25 of Act No. 4 of 1865, that the undermentioned Persons have been duly elected as Members of the Bathurst Divisional Council, viz.:

District No. 1, Bathurst.—Jos. Garbutt Wood, J.P., John Swan, Joseph Walker.

District No. 5, Kowie West (Port Alfred).—William Cock.

It is further notified, in terms of the 46th Section of the aforesaid Act, that the first Meeting will be held in the Court-room, at Port Alfred, on Tuesday, the 13th day of December next, at 11 o'clock in the forenoon.

GEORGE HUDSON, Civil Commissioner
for the Division of Bathurst.
Civil Commissioner's Office, Port Alfred,
7th October, 1870.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against JAMES WILLEMSE, a Kafir, of Ladysmith, that he did on the 17th day of September, commit the crime of Housebreaking, Theft, also attempt to commit Murder.

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said JAMES WILLEMSE, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand at Ladysmith, this 7th day of October, 1870.

J. F. ZIERVOGEL, J.P.

For his description refer to *Government Gazette* September 20, 1870.

List of stolen Articles been seen in his possession, viz.:

3 fine linen shirts; 1 brown, do. do.; 2 pairs of black cloth trowsers; 2 black cloth waistcoats; 1 do. do. jacket; 1 pair of Blucher boots; 1 drab jagt hat, 4 white petticoats; 1 do. do. with body on; 13 yards grey alpacca; 1 pair of braces; 30 lb. raisins; 3 bars soap; 1 pair of tanned soles; 1 pair of women's shoes; and a lot of carpenters' tools (chisels, &c., &c.)

JAMES WILLEMSE has been seen dressed in black, in the District of Prince Albert.

DIVISIONAL COUNCIL, RIVERSDALE.

WITH reference to my notice of the 17th September ultimo, I do hereby declare and make known that the undermentioned Persons have been duly elected Members of the Divisional Council of Riversdale for the Districts set opposite their names, viz.:

For District No. 5—JOHN ABRAHAM NEFDT.
For District No. 6—JOHANNES DANIEL DE WIT.

And I further give notice that the first Meeting of the Riversdale Divisional Council will be held at 10 o'clock in the forenoon, on Wednesday, the 9th November next, in the Court-room at Riversdale.

M. GARCIA, Civil Commissioner
for the Division of Riversdale.
Civil Commissioner's Office, Riversdale,
12th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, VICTORIA WEST.

WITH reference to the Notice in the *Government Gazette*, dated the 11th of August, 1870, appointing a Court to be held by the Divisional Council of Victoria West, on the 23rd of September, 1870, in terms of Section 31 of Act No. 9 of 1858,—Notice is hereby given that, by reason of there not being a quorum of Members of Council present on the said 23rd of September, a Court will be held in the Public Offices, Victoria West, on Monday, the 31st of October, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of the Immovable Property in this Division.

M. P. AURET, Secretary.
Office of the Divisional Council,
Victoria West, 24th September, 1870

NOTICE.

Divisional Council of Hope Town.

NOTICE is hereby given, in terms of the 22nd Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Hope Town, will, in six weeks from this date, apply to His Excellency the Governor for his approval of a Toll to be established at Zoutpans Drift.

By order,
J. C. SCHOLTZ, Acting Secretary.
Divisional Council Office, Hope Town,
15th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—HUMANSDORP

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Humansdorp has assessed a Rate of Three Farthings (¾) in the Pound Sterling upon the Immovable Property in this Division for the year ending 31st December, 1870, and that the same will become due and payable on Thursday, the 15th December, 1870, at the Office of the Council.

By order
W. S. G. METELERKAMP, Acting Secretary.
Divisional Council Room,
14th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of Act 9, 1858, Section 38, and Act 10, 1864, Sections 8 and 9, that at the next ordinary Meeting of this Council, to be held on Tuesday, the 25th day of October, 1870, at 11 o'clock a.m., Mr. W. H. HOCKLY will move the assessment of a Rate of Three Farthings in the £ sterling, on all Immovable Property liable thereto for Road purposes for the year 1870, one-eighth of a Penny in the £ to be applied to Main Road purposes, and five-eighths of a Penny to Divisional purposes.

By order of the Council,
C. W. HUTTON, Acting Secretary.
Divisional Council Office, Bedford,
14th September, 1870.

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL OF CRADOCK.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Divisional Council of Cradock will be held on the 16th November, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for Divisional Council purposes. The rate of assessment not to exceed One Penny in the Pound; three fourths of the Rate to be for Divisional Road purposes, and one fourth for Main Roads.

ALFRED WEBB, Secretary.

Divisional Council Office, Cradock,
Sept. 27, 1870.

LAND RENT.—DIVISION OF PIQUETBERG.

THE Proprietors of Quitrent Farms in the Division of Piquetberg are hereby requested to pay in at this Office all Rents due by them to Government up to the end of the current year, on or before the 1st January, 1871; after which date legal proceedings will be instituted against all defaulters, for the recovery of the Rents due by them, without any further notice.

J. F. J. WRENSCH, Civil Commissioner,
Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
13th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, MALMESBURY.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of this Council, to be held on the 6th December, 1870, at 10 o'clock a.m., the Chairman will move the Assessment of a rate on all Immovable Property liable thereto, for the year 1870.

GEO. G. RAINIER, Secretary.

Divisional Council Office, Malmesbury,
13th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, OUDTSHOORN.

WITH reference to my notice of the 12th August last, that a Court would be held for hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division,—I hereby give notice that, in consequence of an insufficiency of Members to form a *quorum* on the beforementioned date, a Court will be held for the same purposes by the Divisional Council of Oudtshoorn, at the Public Offices, Oudtshoorn, on Wednesday, the 23rd November 1870, in terms of the 34th Section of Act No. 8 of 1858.

By order,
M. A VAN BREDA, Secretary.

Divisional Council Office, Oudtshoorn,
1st October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—STELLENBOSCH.

ASSESSMENT OF RATES.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th section Act No. 9, 1858, that a Meeting of Members of this Council will be held on Wednesday, 19th October, 1870, at 10 o'clock a.m., in the Court at Stellenbosch, for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto for Road purposes, for the year 1870, also for levying a Rate thereon to meet the Claim of the Government on Account of Railway Sub-guarantee due for the period commencing 1st July, 1867, and ending on 30th June 1869, chargeable under section 2, Act 10, 1862.

By order,
R. J. CROZIER.

Divisional Council's Office, Stellenbosch,
15th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF GEORGE.

NOTICE is hereby given, that in terms of the requirements of Acts No. 9 of 1858 and No. 10 of 1864, the Divisional Council of George has this day imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling upon all the Immovable Property liable to taxation in this Division, payable at the Office of the Secretary on the first day of November 1870, two thirds of the Rate to be applied towards the repairs and maintenance of the Main Roads and the remaining one third of the Divisional Roads in this Division.

By order,
C. COETZEE, Secretary
Divisional Council, George.

Divisional Council Office, George,
14th September, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Piquetberg, has assessed a rate of one Half-penny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division for the year ending 31st December 1870, and that the same will become due and payable on the 1st day of January, 1871, to the Undersigned.

J. F. J. WRENSCH,
Chairman of the Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg,
10th October, 1870.

NOTICE.

Craig's Tower, and Gunpowder Bonding Magazine.

IT having been notified to me that the Military Authorities intend to resume the occupation of this Tower, which includes a portion set apart for Bonding Gunpowder, as notified in *Government Gazette* of the 23rd January, 1851,—Notice is hereby given to all whom it may concern that early arrangements must be made for the removal of *all* Gunpowder stored in the said Tower.

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town,
12th Oct., 1870.

SOMERSET HOSPITAL.—NOTICE.

SEALED Tenders (in duplicate) addressed to the Honourable the Auditor-General, will be received at the Audit Office until the 25th instant, at noon, for repairing and painting such Iron Bedsteads belonging to the New Somerset Hospital as may be required. Each Tender to be marked on the cover "Tenders for Somerset Hospital."

Particulars may be obtained on application to the undersigned.

A. L. CHIAPPINI, M.D., Resident Surgeon.

New Somerset Hospital, October 15, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.—NOTICE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Beaufort West have assessed and imposed a Rate of one half-penny in the Pound sterling upon the assessed value of all Immovable Property situated in this Division, and that such a Rate shall become due and payable at this Office on the 16th January proxime.

It was also determined that the half of the Rate be applied for Divisional Rates, and the other half for Main Road purposes, for the year 1871.

P. J. S. TRUTER,
Secretary to Divisional Council.

Office of the Divisional Council, Beaufort,
7th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BREDASDORP

Assessment of Road Rates for the year 1870.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, and Act No. 10 of 1864, the Divisional Council of Bredasdorp has this day assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound sterling upon the Immovable Property in this Division, for the year 1870, and that the same will become due and payable on Monday, the 31st October next, at the Office of the Civil Commissioner of Bredasdorp.

By order of the Divisional Council,
C. H. HOFFMANN, J.'s Son, Secretary.

Divisional Council's Office, Bredasdorp,
2nd September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, MALMESBURY.

NOTICE is hereby given that I have, with the advice and consent of the Divisional Council of Malmesbury, abolished the Pound at Nieuweland, and established a Pound at Bakoven, in the Field-cornetcy of Honingberg, and appointed ANDRIES JOHANNES JOUBERT Poundmaster thereof.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury,
15th October, 1870,

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound at Wagondrift, beyond the limited time,—A Brown Mare, about 3 years old, unmarked. If not released before the 24th November, the same will be sold on that date at the above-named Pound.

J. J. BRAND, Poundmaster.

NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

BENJAMIN, about 8 years old, who states that his Father, CORNA, and his Mother, SARAH, are dead, and that he lately lived with Mr. HOLDING, of Diep River, having been found in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said BENJAMIN is claimed within one month from this date by some Relative or Friend, able, fit, and willing to maintain him, he will be indentured to some fit and proper Person according to Law.

JOHN CAMPBELL, Acting Res. Mag.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
15th October, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A CHILD, named TOPSEY, about 11 years of age, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given, that unless she is claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend, able and willing to maintain her, she will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

C. H. HUNTLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Albany,
26th September, 1870.

DIVISION OF MALMESBURY.

DESTITUTE CHILD.

A BUSHMAN BOY, named DAVID, about 8 years of age, having been brought to Mr. JAN HENDRIK WALTERS, of Doorn Kraal, while travelling in the Hantam about a month ago by a man named ANDREW STRUYS, in a state of destitution, both Parents having been killed by the Bastards,—Notice is hereby given that unless the said DAVID is claimed by some Relative, able and willing to support him within six weeks from this date, he will be apprenticed to said JAN HENDRIK WALTERS, under the provisions of Act 15 of 1856.

E. S. FORD, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Malmesbury,
6th October, 1870.

NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

A COLOURED LAD, named JOHANNES, about eleven years of age, who states that his Parents are dead, and that his Brother is living with Mr. NESTERLING, of Green Point, having come to Mr. P. H. E. FAURE, of "La Gratitude," Twenty-four Rivers, Tulbagh, in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JOHANNES be claimed within six weeks by some person having a legal right to do so, he will be indentured to Mr. P. H. E. FAURE, according to law.

G. W. AITCHISON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Tulbagh,
18th September, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

Division of Fraserburg.

A KAFIR CHILD, named SIMON, and aged about five years, having been left in a state of destitution with Mr. ANDREAS DU TOIT, of Blink Bult, Notice is hereby given that unless the said Simon is claimed by some Relative, fit and proper to maintain him, within six weeks from the date hereof, he will be apprenticed to the said DU TOIT, according to Law.

SIMON states his Mother is dead, and that his Father has gone over the Orange River.

F. E. BALSTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office,
Fraserburg, 26th September, 1870

CLANWILLIAM NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

WILLIAM ANDRO, a Hottentot Boy, about nine years old, who states that his Mother is dead, and that his Father has abandoned him, having been found in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said Boy is claimed by some Relative able and willing to support him, within six weeks from this date, he will be apprenticed to some fit and proper person in terms of Act 15 of 1856.

W. B. CHALMERS, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Clanwilliam,
20th September, 1870.

NOTICE.

JOHN C. POLLICK, a European Lad about 9 years of age, and who states that his Mother is dead, and that he does not know where his Father is, was brought to this Office in a state of destitution.—Notice is therefore given, that unless the said JOHN C. POLLICK be claimed within Six Weeks from this date by some Relative able and willing to maintain and take care of him, he will be apprenticed according to Law.

ARTHUR R. ORPEN, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, East London,
23rd September, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 17th Oct, 1870.

WHEREAS the Estate of JOHANNES GERHARDUS HOFFMAN, of Cape Town, Bookbinder, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 26th of October, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 2nd of November, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 17th Oct., 1870.

WHEREAS the Estate of HENDRIK CHRISTOFFEL STOFBERG, of Goudini, in the Division of Worcester, Wine-grower, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Worcester, at his Office, at Worcester, the first Meeting to be held on Wednesday, the 2nd of November, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 9th of November, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Digitized by Google

Master's Office, Cape Town, 13th Oct., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of WILLIAM RADLEY, and his Wife, MARIA SUSANNA PRENTUS, of the Graaff-Reinet District, both deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graaff-Reinet, on Tuesday, the 29th November next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Persons as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 18th Oct., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ALETTA JACOBINA SCHALWYK, of the Queen's Town District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, GERHARDUS LOURENS MEYER, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Queen's Town, on Friday, the 2nd December next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town, 17th October, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sales will take place, viz.

Division of Colesberg.

THE QUEEN vs. CHARLES JOHNSON.

On Friday, the 28th October, 1870, at 10 o'clock a.m., at the residence of the Defendant, Philip's Town, Household Furniture, &c., &c.

Division of Uitenhage.

A. C. STEWART & Co. vs. SOLOMON CHARLES GRAY.

On Wednesday, the 2nd November, 1870, at 10 o'clock a.m., at Uitenhage, 1 Cart, 3 Horses, Harness, 1 Saddle, 1 Bridle, 2 Pigs, 50 Fowls, 10 Goats, 13 head of Cattle, 1 side Saddle, Household Furniture, and a lot of Sundries &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 17th October, 1870.

IN the Insolvent Estates of—

1. Arend Brink, A.'s son (1st and final account).
2. Henry Samuel Chapman (2nd and final account).
3. John Clench (1st and final account).
4. Willem Daniel Faure (1st and final account).
5. Hendrik Jacobus van Heerden (1st and final account).
6. William Hooper (1st and final account).
7. Jan Adrian Christian Steyn (1st and final account).
8. John Richmond Wilmot (1st account).

Notice is hereby given that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees have been confirmed and ordered for distribution, by order of the Supreme Court bearing date the 12th October, 1870.

J. STEUART, Master.

Paarl Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JACOBUS NICOLAAS DE VILLIERS, of Tulbagh, Trader.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office, on Tuesday, the 15th of November next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, at the Office of the Paarl Board of Executors, forthwith, or proceedings will be instituted against them.

S. W. THERON, Sole Trustee.

Western Province Bank Buildings, Paarl, October 17, 1870.

GENERAL ESTATE & ORPHAN CHAMBER.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM CAIRNCROSS, of Cape Town, Confectioner.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 2nd day of November, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of finally deciding upon the following Resolutions adopted at the third Meeting of Creditors held before the Master of the Supreme Court, on the 12th inst.: 1st. That the offer of the Insolvent to take over the Plant, Fixtures, and Stock, including the Household Furniture belonging to his Estate, for the Sum of £150, be accepted, and that the Trustees, be instructed to receive payment of the amount by Draft in their favour at four months, accepted as proposed. 2nd. That the offer of the Standard Bank to take over the Adderley-street Property for the bonds of A. McDONALD and THOMSON, WATSON, & Co., amounting to £3,000, with all the arrear interest due at the time of their taking over the Property, be accepted, provided all the expenses connected with the transfer &c., and the Commission of the Trustees on the above Property be paid by them. 3rd. To abandon all Claim of the Estate on the Life Policy in favour of the Insolvent.

J. F. G. PIETERSEN, } Joint
J. P. HERMAN, } Trustees.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street, Cape Town, 17th October, 1870.

TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM HENRY COLEMAN, of Uitenhage.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors of the Insolvent Estate of WILLIAM HENRY COLEMAN, that application will be made to the Supreme Court on the 30th day of November next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

J. & H. REID & NEPHEW, Attorneys for the above Insolvent.

17th October, 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late EDWARD THOMPSON, Esq.

THE third Liquidation Account of the above Estate will lie for inspection of those concerned at the Office of Board, Adderley-street, for a term of fourteen days from this day's date, after the expiration of which, should no objection be made thereto, the same will be acted upon.

F. J. BROERS, Secretary.

Cape Town, 18th October, 1870.

Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PIETER JACOB MARAIS, of Dordrecht, deceased.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of those concerned, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a term of fourteen days, from this day's date; after the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 18th October, 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late Mr. JOHN LEHANE.

THE second Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection of those concerned, at the Office of the Board, Adderley-street, for a term of fourteen days from this day's date; after the expiration of which, should no objection be made thereto, the same will be acted upon.

F. J. BROERS, Secretary.

Cape Town, 18th October, 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES ANDREAS TEUTER, of Cape Town.

THE first Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a term of fourteen days, from this day's date, after the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

J. P. HERMAN, } Joint
J. J. D. BUYSKES, } Trustees.

Cape Town, 18th October, 1870.

GENERAL ESTATE & ORPHAN CHAMBER.

In the Insolvent Estate of J. H. E. ACKERMAN.

PUBLIC SALE OF

House and Stock

ON

Monday, the 24th inst.,

WILL BE SOLD, the HOUSE, STORE, AND PREMISES belonging to the above Insolvent Estate, situate in Riebeek-street. This Property is highly suitable as a place of business for a Retail Shop.

STOCK, &c.

Will also be sold, the STOCK AND SHOP FURNITURE, consisting of Crockery and Glassware, Rice, and a variety of other Goods, Shelves, Glass Cases, Counter, Scales, Weights, &c.

ALSO HOUSEHOLD FURNITURE,

Consisting of Chairs, Tables, Sofa, &c., &c.

Bonus will be given.

SALE TO COMMENCE AT 11 O'CLOCK A.M.

J. F. G. PIETERSEN, Secretary.

Chamber Buildings, No. 44, Adderley-street, Cape Town, 17th October, 1870.

Mr. J. R. MOORE, Auctioneer

GENERAL ESTATE & ORPHAN CHAMBER.

In the Insolvent Estate of WILLIAM CAIRNCROSS.

PUBLIC SALE

OF

HOUSE

IN HOF-STREET,

On Wednesday, the 26th instant,

At 12 o'clock Noon.

WILL be sold on the spot, the House and Premises called "TAUNTON COTTAGE," situate in Hof-street, next door to Mr. LE CAMP'S, in the Gardens, being part of "MOUNT NELSON."

The House is under Slate roof, and contains large Parlour and Dining-room, Kitchen, with Hotplate, Pantry, six Bed-rooms, Bath-room, &c.

There are also a Stable and Coach-house attached to this Property.

The Premises are supplied with Gas and Private Water-leading, and can be recommended as a very respectable Residence.

Bonus will be given.

J. F. G. PIETERSEN, Secretary.

Chamber Buildings, Oct. 18, 1870.

Mr. J. R. MOORE, Auctioneer.

S. A. ASSOCIATION.

SALE OF A

HOUSE AT GREEN POINT

AND

Two Houses in Burg and Loop-streets.

In the Insolvent Estate of FREDRIK WILHELM HOLM, of Cape Town.

THE Trustees of the Insolvent Estate of F. W. HOLM will cause to be sold on the Premises,

On Monday, the 24th instant,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

A HOUSE at Green Point, between Three Anchor Bay and the Light-house, formerly of Mr. M. PENTZ,

AND

On Tuesday, 25th inst.,

AT 11 O'CLOCK A.M.

The HOUSE in Burg-street, where the Insolvent at present resides. And a HOUSE in Loop-street, near to Waterkant-street.

In both lastmentioned Buildings a Retail Business has been carried on for a number of years.

☞ The Sale will commence with the House in Burg-street, at which time will also be sold Glass Cases, Coffee Mill, Counters, Furniture, &c.

J. P. HERMAN, } Joint
F. J. BROERS, } Trustees.

Cape Town, Church-square, 17th Oct., 1870.

Mr. J. A. BAM, Jr., Auctioneer.

Digitized by Google

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

Cape Town, Wednesday,
the twelfth day of October, 1870.

In the Insolvent Estate of MICHIEL PENTZ, J.'s son, of Cape Town.

AN application having been made this day to the Court by Mr. COLE, for the discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of "The Insolvents' Rehabilitation Act" (No. 15 of 1859), upon reading the papers and documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted as prayed, and that the said MICHIEL PENTZ, J.'s son, be forthwith rehabilitated, and is hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,
E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS,

In the Insolvent Estates of ROBERT WRELLS, LEENDERT VAN WEZEL, and JAMES HENRY LEFFLER, all of Cape Town.

THE first and final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estates will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, from the 21st instant; after which, should no objection be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

THOS. G. GLYNN,
Sole Trustee in the above Estates.

Cape Town, October, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Testate Estate of ALFRED TAYLOR, deceased, of Port Elizabeth.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are requested to file their Claims either with Mr. E. H. NORTON, of Port Elizabeth, or the Undersigned, at his Residence, Somerset-street, Graham's Town; and those indebted to the Estate to pay their Debts, all within six weeks from this date.

JOSEPH TAYLOR, Executor Testamentary.

Graham's Town, 6th October, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

ALL Persons being indebted to or having Claims against the Estate of the late JOHANNA CATHARINA MOUTON, and surviving Spouse, PIETER DANIEL DU TOIT, are required to pay their Debts or to send in their Accounts to the Undersigned within six weeks from the date hereof.

P. D. DU TOIT, } Executors
J. A. MOUTON, } Testamentary.

Klipbanks Drift, Twenty-four Rivers,
Piquetberg. 12th October, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late WILLIAM SHEARER

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are hereby required to send in their Claims to the Undersigned at Colesberg, within six weeks, reckoned from this day's date; and all Persons indebted to the said Estate are requested to pay such Debts at the same place, and within the same period.

JAMES INGRAM, Executor Testamentary.

Colesberg, 14th October, 1870.

MEETING OF MORTGAGEES AND SURETIES.

Master's Office, Cape Town,
17th October, 1870.

In the Matter of LOUIS JACOBUS VAN WYK, Plaintiff, and ABRAHAM JOHANNES WANNENBURG, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Sureties of the abovenamed Defendant will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 9th November, 1870, at 10 o'clock precisely; for the purpose of determining whether certain piece of Perpetual Quitrent Land situated in the Division of Oudtshoorn, Field-cornetcy of Voor Oliphant's Rivier, being part of the Quitrent place called Buffelskraal, measuring 13 morgen and 502½ square roods, the Property of the abovenamed Defendant shall be sold; and if so, to settle the conditions of such Sale.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

TRADE NOTICES.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 13 of Act 23, 1861, that Mr. H. B. RUTHERFOORD, of Bath, England, and Mr. WILLIAM H. H. SCOTT, of Bermuda, have from 24th August 1870, ceased to be Shareholders in the Eastern Province Bank, Graham's Town.

p.p. H. B. RUTHERFOORD,
FRED. F. RUTHERFOORD.
p.p. W. H. H. SCOTT
HY. RUTHERFOORD,

Wellington Bank.

Notice to Shareholders.

A SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held on

Thursday, 24th November next,
AT 11 O'CLOCK PRECISELY,

in the Market Building at this place, for the purpose of—

1st. Amending Section 7 of the Trust Deed, in such a manner as will add the One Pound sterling of each Share, being the deposit set aside for a Reserve Fund to the Capital Account, by which, therefore, the Capital will be increased by £4,000, and the Reserve Fund decreased by £4,000.

2nd. Amending the Trust Deed in such a manner as will give to the Directors the power to redeem and cancel, from time to time, One Thousand Shares in order that the now existing number may be decreased from 4,000 to 3,000 Shares; and finally to elect a Director in the room of B. P. J. MARCHAND, Esq., who has retired.

By order of the Directors,
A. W. LOUW, J.'s son, Cashier.

Wellington, 7th October, 1870.

MUTUAL
Life Assurance Society.

NOTICE TO INTENDING ASSURERS.

THE attention of those who may be desirous of assuring their Lives is respectfully invited to the 5th Section of this Society's Deed of Agreement, which provides that holders of Policies effected *on or before the 1st November*, 1870, *are entitled to share in the Profits realized for the whole year ending* 31st *May*, 1871.

The next Division of Profits will be declared in July, 1871.

Forms of Proposal, Prospectuses, &c., may be obtained at the Head Office, or at any of the Agencies throughout the Colony.

By order of the Board,
J. C. GIE, Secretary.

Cape Town, 1st September, 1870.

ROUTES TO THE
Diamond Fields
(Lithographed on Chart Paper).

NOW READY, a MAP of the ROUTES TO THE DIAMOND FIELDS from the chief Ports of the Colony—Cape Town, Mossel Bay, Port Elizabeth, Port Alfred, and East London—(size 25 x 19 inches), compiled from the best sources, and showing, with the greatest accuracy, the POSTAL ROUTES to Hope Town, Colesberg, and Aliwal North, with distances of these from the above Ports and intermediate places, and also the distance in time according to the POSTAL CONTRACTS, as well as the distances of all the chief places in the Free State and beyond, up to Pniel and the Diamond Fields,—being the fullest and most accurate information, compiled from the most reliable sources, yet published.

☞ **Price, Two Shillings, Cash**
SAUL SOLOMON & Co.
St. George's-street.

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

Now Published.
THE COLONIAL
Acts of Parliament, 1870,
IN PAMPHLET FORM.
SAUL SOLOMON & Co.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE'S Country, from the Original framed by Mr. B. JEBB, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

PLAN OF CAPE TOWN

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Streets, Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay.

PRICE, 1s. 6d.
SAUL SOLOMON & Co.,
and the Booksellers.

Geography of South Africa.

NOW READY HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the results of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings—Postage, 8d.

SAUL SOLOMON & Co.

Christenings.

In the Dutch Reformed Church, on Sunday, the 16th October, by the Rev. Mr. A. MURRAY,—A son of Mr. Daniel Louw Scholtz, P.'s son, baptized Izaak Petrus Hendrikus van der Poel. A son of Mr. Salomon Arendse, baptized Willem Fredrik.

Deaths.

Oct. 11.—Miss Anna Maria Berrangé. 12.—John William Bryand, son of Mr. Diederik Pallas, aged 2 years and 2 months.

SHIPPING AND TRADE.

Arrival in Table Bay.

Oct. 16.—Octavia, bk. (Sw.), 395 tons, J. Tregard, from Rio de Janeiro 24th September, to this port. Cargo coffee. Brings a few letters. Searight & Co., agents.

Departures from Table Bay.

Oct. 14.—Eagle, to Port Elizabeth and Port Alfred.
14.—Genora, to London.
14.—Telegraph, to Dyer's Island.
15.—R.M.S. Saxon, to Algoa Bay.
16.—Flibberty, to Mauritius.
16.—Hesperos, to Falmouth.
16.—Queen, to Port Nolloth.
17.—Luna, to Walwich Bay.
17.—Agnes, to Algoa Bay.

VESSELS IN TABLE BAY,

With Class, Tonnage, Destination, and Agents.

In Roadstead—2.

Finello, sh., 448, Murray, Algoa Bay, rec cargo—G. S. Holmes & Co
Octavia (Sw.) bk., 395, Tregard, uncertain, dis cargo—J. Searight & Co

In Dock—13.

ALONGSIDE SOUTH-EAST QUAY.

Medea (Dt.) sh., 735, Aukringa, Rotterdam, repairing damages—P. H. Wouterseen
Annie S., sch., 121, Jackson, uncertain, dis cargo—Myburgh & Co
Florence, sch., 66, Parow, Houdeklip Bay, rec cargo—Myburgh & Co

WEST QUAY.

Napoleon III, sh., 780, Dixon, Bombay, repairing—Thomson, Watson, & Co
Malay, bk., 320, Peters, Simon's Bay, dis cargo—Borradaile & Co
Trudel (N.-Ger.) bk., 405, Mess, uncertain, dis cargo—W. A. Lippert & Co
Favourite, 3-mstd. sch., 217, Fisher, uncertain, dis cargo—Poppe & Co
Falcon, bk., 395, Evans, uncertain, dis cargo—Wm. Anderson & Co

NORTH QUAY.

Ducsbery, bk., 349, Gibbs, St. Helena, rec cargo—Thomson, Watson, & Co
Glendoveer, sch., 161, May, uncertain, dis cargo—Anderson & Murison
Haitienne, bg., 166, Murison, uncertain, dis cargo—Anderson & Murison

OUTER BASIN.

Gnu, sc. st., 31, Davies, stationed—Anderson & Murison

ON SLIP.

Clipper, sch., 75, Robotham, Houdeklip Bay, on the slip—Van der Byl & Co

Departure from Simon's Bay.

Oct. 12.—Gled, to Walwich Bay.

Arrival in Mossel Bay.

Oct. 17.—Albatros, from Knysna.

Departures from Mossel Bay.

Oct. 16.—Wave Queen, to Mauritius.
17.—Albatros, to Table Bay.

Arrivals in Algoa Bay.

Oct. 10.—Floral Star, bg., 240 tons, Jas. Tayler, from Table Bay 30th Sept., to this port. Cargo general. Passenger: Master J. M. Stephen.

10.—Stella, sch., 45 tons, Wm. Rogers, from Port Beaufort 10th Oct., to this port. Cargo brandy. Passenger Miss Brown.

10.—Sir George Grey, bk., 341 tons, E. Watson Kirk, from London 13th July, to this port. Cargo general. Passengers: Mr. and Mrs. Hamilton and Mrs. C. W. King.

14.—Queen of May, bk., from London.

Departures from Algoa Bay.

Oct. 15.—R.M.St. Natal, to Natal.
15.—R.M.St. Northam, to Table Bay.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 18DEN OCTOBER, 1870.

VERNEMENTS BERIGT No. 412, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
13 October, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer CHARLES BRODRICK GRAHAM, aan te stellen tot Vrederegter van het Distrikt Cradock, tot wederopzegging toe.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 414, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
13 October, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, heeft de publikatie gelast van de volgende beschrijving van vier deserteurs van H. M. Schip *Rattlesnake*, alle welke den 7den September, 1870, gedeserteerd zijn:

WILLIAM SMITH, Matroos; geboren te Portsmouth, Hants, Engeland, op 16 Maart, 1848, lang 5 voet 4½ duim; haar licht, oogen blaauw, geen ligchamelijke merken; heeft vroeger gediend op de *Leander*, de *Tribune* en de *Irresistible*.

WILLIAM SILLIFANT, Stoker; geboren te Germansweek, Devon, Engeland, den 9den Junij, 1835, lang 5 voet 8 duim, haar bruin, oogen grijs, geene ligchamelijke merken. Vroeger gediend op de *Indus*.

THOMAS HOLMAN, Stoker, geboren te Great Terrington, Devon, Engeland, den 18den October, 1836, lang 5 voet 8 duim, haar bruin, oogen blaauw, geene ligchamelijke merken. Vroeger gediend op de *Indus*.

FRANCIS FEAKES, A B, geboren te Portsea, Hants, Engeland, den 23sten September, 1847, lang 5 voet 4 duim, haar licht, oogen blaauw, getatoeerd op de armen. Vroeger gediend op de *Leander*, de *Tribune* en de *Irresistible*.

Voor het arresteren van elk dier Deserteurs zal eene Belooning worden gegeven van £3 wanneer zij worden gearresteerd binnen drie maanden na de desertie; £2 na drie maanden en £1 na zes en binnen twaalf maanden. De betaling daarvan mitsgaders van alle redelijke kosten zal geschieden wanneer de Deserteurs aan boord van de *Rattlesnake*, of in hare afwezigheid aan boord van een Harer Majesteits Schepen in Simonsbaai worden getragt.

W. M. DOWELL, Kommodore.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 417, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
15 October, 1870.

AANGEZIEN geen Tender is ingekomen voor het leveren van de ondergemelde Artikelen, benoodigd voor het Dwangarbeidwezen gedurende het jaar 1871, zoo zullen ten Auditeurskantore tot Zaturdag, 29 dezer, 's middags 12 ure, Tenders worden ingewacht van degenen, die genegen zijn tot het leveren van vormkaarsen, per lb.; zeep, hard en droog, per 100 lb.; stroo voor bedden, do.; garen, per lb.; vuilnisballies met handvatsels, per stuk; waterhalfamen, do.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 419, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
17 October, 1870.

HEL heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer ADRIAAN JOHANNES VAN ZIJL aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Touw, in de Afdeeling Robertson, in plaats van den Heer LE ROUX, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

Craigs Toren- en Buskruid-entrepôt.

AANGEZIEN mij is kennis gegeven, dat de Militaire Authoriteiten het gebruik van dezen Toren meenen te hernemen, met inbegrip van dat gedeelte hetwelk is afgezonderd voor een Buskruid-entrepôt, als bekend gemaakt in de *Gouvernements Courant* van 23 Januarij, 1851.

Zoo wordt hierbij kennis gegeven aan allen wien het moge aangaan, dat zij vroegtijdig maatregelen moeten nemen om *alle* in gezegden Toren geborgen Buskruid te verwijderen.

R. GRAHAM, Ontvanger.

Kantoor van Invoer,
Kaapstad, 12 October, 1870

AFDEELINGSRAAD VAN RIVERSDALE.

MET referte naar mijne kennisgeving van den 17den September ll., verklaar ik hiermede en maak bekend dat de ondergemelde personen behoorlijk zijn gekozen tot Leden van den Raad der Afdeeling Riversdale voor de Distrikten nevens hunne namen genoemd, te weten:

Voor Distrikt No. 5—John Abraham Neldt.

Voor Distrikt No. 6.—Johannes Daniel de Wit.

En ik geef verder kennis, dat de eerste vergadering van den Raad der Afdeeling Riversdale zal gehouden worden op Woensdag, 9 November, 1870, 's morgens 10 ure in de Regtzaal te Riversdale.

M. GARCIA, Civiele Commissaris
voor de Afdeeling Riversdale.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Riversdale, 12 October, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Caledon.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heeren J. L. en H. P. BEIJERS, wonende op "Lindeshof," in deze Afdeeling, aanzoek hebben gedaan dat zeker stuk Land, belend aan hunne Plaatsen "Ganzekraal," "Zoetemelksvlei," en "Twistniet," groot 667 morgen en 514 vierkante roeden, gelegen in het Veldkornetschap Benoden Rivier-zonder End, in deze Afdeeling, aan hen zal worden geschonken bij taxatie volgens Wet No. 2 van 1860, Artikels 27 en 28.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat over dit aanzoek door den Raad zal worden beslist in eene Raadsvergadering, te worden gehouden te Caledon, op Dingsdag, den 1sten November, 1870, als wanneer al degenen, die daartegen bezwaren wenschen in te brengen, worden uitgenoodigd, tegenwoordig te zijn, om de redenen op te geven, waarop hunne bezwaren gegrond zijn.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 22 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN SOMERSET.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 25 van Wet No. 4, 1865, dat de ondergemelde Kandidaten behoorlijk zijn genomineerd voor de vertegenwoordiging van Distrikt No. 3 in den Afdeelingsraad van Somerset, namelijk: David Jones en Philip Rudolph Botha, en dat voor het verkiezen van een Lid voor gezegd Distrikt Stemopneming zal worden gehouden op Klipfontein, de woonplaats van Veldkornet W. Claudy, op Woensdag, den 9 November, 1870, van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure.

Verder wordt bekend gemaakt, dat er geene Stemopneming zal plaats hebben in en voor de Distrikten No. 1, 4 en 5, zijnde daarvoor geen grooter aantal Kandidaten genomineerd dan er te verkiezen zijn. De volgende Heeren worden derhalve verklaard wettig te zijn gekozen, namelijk:

Voor Distrikt No. 1.—Johannes Albertus van Niekerk, Gert Michiel Rademeijer, Pieter Barendse Botha.

Voor Distrikt No. 4.—Jan Bolleurs, van Galgenbosch.

Voor Distrikt No. 5.—Jacobus Albertus de Wet, te Somerset.

Distrikten No. 2 en 6 in gebreke zijnde gebleven Kandidaten te nomineren, zullen de noodige stappen worden gedaan voor het verkiezen van vertegenwoordigers dier Distrikten.

C. BROWNLEE, Civ. Com., Somerset.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Somerset, 6 October, 1870.

KENNISGEVING.

DE Commissarissen van Beheer over het Schuldelgingsfonds zijn bereid £5,000 uit te zetten in sommen van niet minder dan £300 op voldoende zekerheid van Vastgoed in de Kolonie tegen zes percent interest.

Er zal geen voorschot gedaan worden boven de helft der waarde van het land, in de sekuriteit te worden begrepen, afgescheiden van de waarde der daaropstaande Gebouwen, en die waarde zal worden bepaald bij taxatie, te geschieden door den beëdigden Schatter van den Meester bij het Hoog Geregtshof, met afzonderlijke specifikatie der uitgebreidheid en waarde van het land en de soort en waarde der Gebouwen.

Order adres aan den Secretaris zullen tot op den 20sten October aanstaande aanzoeken worden ingewacht, mits alleen per brief en met de vereischte bijzonderheden.

J. G. CLOETE, Secretaris Schuldelgingsfonds.

Thesorie, Kaapstad, 19 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD TULBAGH.

TENDERS VOOR AFDEELINGSPOSTEN.

BIJ den Civielen Commissaris van Tulbagh zullen tot Vrijdag, den 18den November, 1870, 's voormiddags 10 ure, Tenders worden ingewacht voor het vervoer der Afdeelingsposten gedurende het jaar 1871, hetzij te paard of per voetbode, *eenmaal in de week* heen en terug.

I. Tusschen Ceres en de woonplaats des Veldkornets van den Vooreten Omtrek van Koud Bokkeveld, De Keur.

Te vertrekken van Ceres 's Maandags morgens 6 uur, aan te komen aan De Keur 's Maandags namiddags 4 uur. Terug te gaan van De Keur 's Woensdags morgens 6 uur, aan te komen te Ceres 's Woensdags middags 4 uur.

II. Tusschen Tulbagh en Saron, te worden vervoerd als tegenwoordig.

De Aannemer zal de namen moeten opgeven van twee personen, te worden goedgekeurd door den Civielen Commissaris, die in staat en genegen zijn Borgen te worden voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Tulbagh, 12 Oct., 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornetten, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Krimineele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie onder eede, ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond bestaat tegen zekeren JAMES WILLEMSE, een Kaffer, wonende te Ladysmith, dat hij op den 17den dag van September, 1870, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van Diefstal met Inbraak alsmede poging tot moord;

Zoo dient dezen, in naam van hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen den gezegden JAMES WILLEMSE in hechtenis te nemen en voor mij te brengen of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te antwoorden op de genoemde beschuldiging en verder te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Ladysmith, heden, den 7den dag van October, 1870.

J. F. ZIERVOGEL, Vrederegter.

Voor zijne persoonsbeschrijving zie men de Gouvernements Courant van 20 September, 1870.

Lijst van gestolen Goederen, in zijn bezit gezien, namelijk.

3 fijne linnen hemden, 1 bruin ditto ditto, 2 zwarte lakensche broeken, 2 dito dito vesten, 1 dito dito baatje, 1 paar veterschoenen, 1 grijze jagthoed, 4 witte vrouwekokken, 1 dito dito met lijnje, 13 yards grijs Alpacca, 1 paar kruisbanden 30 lb. rozijnen, 3 staven zeep, 1 paar gelooide zolen, 1 paar Vrouweschoenen, eene partij timmergereedschap (beitels, enz., enz.)

JAMES WILLEMSE is in 't zwart gekleed gezien in het Distrikt Prins Albert.

AFDEELINGSRAAD VAN RICHMOND.

AANGEZIEN Distrikt No. 6 gefaald heeft een Lid te nomineren, als bij de Wet voorgeschreven, binnen den tijd bepaald in mijne kennisgeving, gedateerd 15 Augustus, 1870, en geene voldoende reden voor dat verzuim heeft aangevoerd,—Zoo worden de Kiezers woonende in gezegd Distrikt dezer Afdeeling hierbij uitgenoodigd om in geschrifte een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt No. 6.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers die geregtigd zijn om voor het gezegd Distrikt respektivelijk te stemmen anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingezonden niet later dan den 31sten dag van October, 1870, en later inkomende nominatien zullen niet in aanmerking komen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

S. V. CLOETE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 4 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RICHMOND.

DE Civiele Commissaris van Richmond maakt hiermede bekend, dat de volgende Heeren wettig zijn gekozen tot Leden van den Raad der Afdeeling Richmond, volgens Wet No. 4 van 1865:

Distrikt No. 1—Willem Carel van der Merwe, Petrus J. van der Merwe Jacobus Stephanus Guwe, P. zoon.

Distrikt No. 2—Philippus Jacobus van der Merwe.

Distrikt No. 3—Christian Gerrit Conradie.

Distrikt No. 4—François Petrus Naudé.

Distrikt No. 5—Pieter Daniel du Toit.

Distrikt No. 6—Geene Nominatie.

En voorts dat de eerste vergadering van den Afdeelingsraad zal gehouden worden in de Regtszaal te Richmond op Vrijdag, den 4den November, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, voor het behandelen van zaken.

S. V. CLOETE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 4 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

DE Kiesgeregtigden in het Distrikt Touw, van de Afdeeling Robertson, worden hierbij uitgenoodigd om in geschifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt in den Afdeelingsraad.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf stemgeregtigden voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 9den November, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den 11den dag van October, 1870.

FRED J. HODGES, Waarn, Civ. Com.

AFDEELINGSRAAD VAN KING WILLIAM'S TOWN.

ALGEMEENE VERKIEZING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat eene Stemopneming zal voor de verkiezing van Leden om den nieuwen Afdeelingsraad van King William's Town uit te maken, onder de voorzieningen van Wet No. 4 van 1865, zal worden gehouden op Woensdag, den 19den October, 1870, van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure, op de respektive plaatsen en door de respektive Personen hieronder gemeld, als volgt:

Distrikt No. 5,—Kandidaten genomineerd, de Heeren Joseph Webb en John Dick.

Voor Wijk 13,—Ten woonhuize van den Veldkornet John Dick, Plaats No. 192, en voor Wijk 14, in het Hotel aan de Komgha, door den Waarnemenden Veldkornet John Spyron.

Niemand mag stemmen behalve in het Distrikt, waarin hij geregistreerd is.

De volgende Heeren zijn behoorlijk gekozen overeenkomstig voorzieningen van Artikel 25 van de gezegde Wet als Leden van den Afdeelingsraad voor de ondergemelde Distrikten, namelijk:

Distrikt No. 2,—Daniel Thompson.

Distrikt No. 3,—Robert Cumming.

Distrikt No. 4,—Frederick Dyer.

Distrikt No. 6,—Edward Hughes.

De volgende Heeren waren ook genomineerd om Distrikt No. 1 te vertegenwoordigen, maar hunne nominatie is ongeldig bevonden, omdat het vereischte getal nomineerders geen geregistreerde kiezers waren, als bepaald bij Art. 20 van No. 4, 1865—Namelijk, Damiel Sutton en John Michael Peacock.

CHAS D. GRIFFITH, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
King William's Town, 4 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BATHURST.

Algemeene Verkiezing.

MET referte naar mijne kennisgeving, gedateerd den 4den Augustus, 1870, en waarbij de Kiesgeregtigden in de verschillende distrikten der Afdeeling Bathurst worden opgeroepen om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor die distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad, wordt hierbij bekend gemaakt volgens Artikel 25 van Wet No. 4, 1865 dat de ondergemelde personen wettig zijn gekozen tot leden van den Raad der Afdeeling Bathurst, namelijk:

Distrikt No. 1, Bathurst, Jos. Garbutt Wood, V.R., John Swan en Joseph Walker.

Distrikt No. 5, Kowie West (Port Alfred), William Cock.

En verder wordt bekend gemaakt volgens Artikel 46 der gezegde Wet, dat de eerste vergadering zal worden gehouden in de Hofzaal te Port Alfred, op Dingsdag, 13 December aanst., 's voormiddags 11 ure.

GEORGE HUDSON, Civ. Com.,
Afdeeling Bathurst.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Alfred, 7 October, 1870.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN FRASERBURG.

Algemeene Verkiezing.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, volgens Artikel 25, van Wet No. 4 van 1865, dat de ondergemelde Kandidaten behoorlijk zijn genominaeerd voor de verschillende Distrikten, bevens hunne namen opgegeven:

Distrikt No. 1.—Fraserburg en Rietrivier, William John Smith, John Findley en John Diederik.
Distrikt No. 2.—Nieuwveld, Abraham Stephanus de Roux.
Distrikt No. 3.—Zakrivier,—Geen nominatie ontvangen.
Distrikt No. 5.—Komsberg, Friederich Gustav Anderson.
Distrikt No. 6.—Groot Visrivier, Jasper Johannes Cloete.

Voor Distrikten 1, 2, 4 en 6 is geene stemopneming noodig.

Voor Distrikt No. 5, Kamberg, zal stemopneming worden gehouden op Woensdag, den 26sten October, 1870, ten huize van den Veldkornet Daniel C. Esterhuizen, op Vijffontaines beginnen des morgens 8 en te eindigen 's namiddags 5 uur.

En ik geef verder kennis, dat de eerste Vergadering van den Afdeelingsraad zal gehouden worden in de Regtszaal te Fraserburg, op Vrijdag, den 25sten November, 1870, 's voormiddags ten 10 ure.

F. E. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 4 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN FRASERBURG.

DE Kiesgeregtigden in Distrikt No. 3, Zakrivier, worden hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nominieren voor de vertegenwoordiging van dat Distrikt in den Afdeelingsraad dezer Afdeeling.

Elke Kandidaat moet worden genominaeerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 18den dag van November, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

F. E. BALSTON, Civ. Com.
voor de Afdeeling Fraserburg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 4 October, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, Afdeeling Fraserburg, nomineren bij deze A. B., van ——, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —

Gedateerd, heden, den —— dag van ——, 1870.

(Get.) O D, E F, G H, I K, L M } Naam en woonplaats opgeven.

KENNISGEVING.—ALBERT.

Algemeene verkiezing van den Afdeelingsraad,—Verkiezing van Leden voor Distrikten 2 en 4.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving, gedateerd 1 Augustus, 1870, waarbij de Kiezers der verschillende Distrikten der Afdeeling Albert worden uitgenoodigd Kandidaten te nomineren voor die Distrikten in den Afdeelingsraad van Albert,—Wordt hierbij bekend gemaakt, dat de Heeren Ockert Jacobus Johs. Oosthuijzen, van Langekloof, en H. B. van der Wall, van Klipfontein, behoorlijk zijn genominaeerd als Kandidaten voor de vertegenwoordiging van Distrikt No. 2, en dat de Heeren Jan Carel van Pletzen, van Jagtpoort, en D. G. Grobbelaar, van Rottefontein, behoorlijk zijn genominaeerd als Kandidaten voor de vertegenwoordiging van Distrikt No. 4. Derhalve wordt verder kennis gegeven, dat door den Veldkornet Isaac Buijs, ten zijnen woonhuize op Leeuwfontein, *alias* Damarasfontein, eene Stemopneming zal worden gehouden op den 8sten dag van November, 1870, voor het verkiezen van een Lid voor Distrikt No. 2, en dat door den Veldkornet Stephanus Johannes Strijdom, ten zijnen woonhuize op Beesjesfontein, Stemopneming zal worden gehouden op den 8sten dag van November, 1870, voor het verkiezen van een Lid voor Distrikt No. 4.

De Stemopneming wordt geopend des morgens om 8 en gesloten 's namiddags om 5 uur.

Niemand kan stemmen behalve in het Distrikt, waarin hij geregistreerd staat.

JOHN HEMMING, Civ. Com., Albert.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Albert, 3 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

Omslag van Wegbelastingen voor het jaar 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, en Wet No. 10 van 1864, door den Raad der Afdeeling Bredasdorp op heden eene Belasting van Drie Farthings per Pond Sterling heeft vastgesteld en geheven op de Onroerende Eigendommen in deze Afdeeling voor het jaar 1870, en dat die Belasting verschijnt ten Kantore van den Civielen Commissaris te Bredasdorp betaalbaar zal zijn op Maandag, den 31sten October, 1870.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMANN, J.z., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 2 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD—HUMANSDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp op de Onroerende Goederen in die Afdeeling eene Belasting heeft geheven van Drie Farthings (¾) per Pond Sterling voor het jaar, eindigende den 31sten December, 1870, en dat die belasting verschijnt en ten Raadskantore betaalbaar zal zijn op Donderdag, den 15den December 1870.

Op last,
W. S. G. METELERKAMP, Waarn. Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
14 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN HOPE TOWN.

MET referte naar mijne Kennisgeving, gedateerd 20 Julij, 1870, verschenen in de *Government Gazette* van den 29sten Julij, 1870, maak ik hiermede bekend, ingevolge het bepaalde bij Artikel 25, Wet No. 4, van 1865, dat de ondergemelde Heeren de eenige personen zijn, ieder voor zich, genominaeerd tot vertegenwoordiging in den Afdeelingsraad van Hope Town, van de Distrikten, wezens hunne namen geneerd, te weten:

Distrikt No. 1.— { Jeanes Wijnbaum, William Henry Chapman, Stephanus Coenraad Geus.
Distrikt No. 2.—Michiel Gideon van Niekerk.
Distrikt No. 3.—William Henry Addison,
Distrikt No. 6.—Schalk Jacobus van Niekerk.

Weshalveik nu de bevengenoemde personen wettig gekozen verklaar tot Leden van den Afdeelingsraad voor de verschillende Distrikten, als hierinbeven omschreven, en ik maak verder bekend, dat de eerste Bijeenkomst van den nieuwgekozen Raad zal worden gehouden in de Regtszaal te Hope Town, op den 8sten November aanst., des voormiddags ten 10 ure.

H. F. BURTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 23 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN VICTORIA WEST.

REFERERENDE naar mijne kennisgeving in de *Government Gazette* van den 11den Augustus, 1870, waarbij eene zitting van den Afdeelingsraad van Victoria West wordt bepaald tegen den 23sten September, 1870, volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858,—Wordt hierbij kennis gegeven dat, vermits op gezegden 23sten September niet het vereischte aantal Leden van den Raad tegenwoordig was, in de Publieke Kantoren te Victoria West, eene zitting zal worden gehouden op Maandag, den 31sten October, 1870, 's morgens ten 10 ure, voor het aanhoeren en afdoen van bezwaren tegen de Schatting der Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

M. P. AURET, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Victoria West, 24 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MURRAYSBURG.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, dat door den Afdeelingsraad van Murraysburg, in de Regtszaal aldaar, op Zaturdag, den 22sten October, 1870, des voormiddags ten 10 ure, eene zitting zal worden gehouden voor het aanhoeren van en beslaiten over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in die Afdeeling.

G. H. MEIRING, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Murraysburg, 10 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BEAUFORT WEST.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, conform Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Beaufort West eene Belasting van een halve penny per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op de geschatte waarde van alle in deze Afdeeling gelegen Vaste Goederen, en dat die belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 16den Januarij aanstaande.

Tevens is bepaald, dat de helft dier belasting zal worden besteed ten dienste der Afdeeling en de andere helft aan de Hoofdwegen.

P. J. S. TRUTER,
Secretaris van den Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort West, 7 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN FRASERBURG.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat door den Afdeelingsraad van Fraserburg, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, ten zijnen Kantore te Fraserburg, op Vrijdag, den 25sten November, 1870, 's voormiddags ten 11 ure, eene zitting zal worden gehouden voor het aanhoeren van en beslissen over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

F. E. BALSTON, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 4 Oct., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CLANWILLIAM.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Clanwilliam volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in die Afdeeling eene Belasting heeft gelegd en geheven van Drie Farthings per Pond Sterling, en dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaald moet worden op den 1sten dag van Januarij, 1871.

CHAS. M. FRYER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad.
Clanwilliam, 21 September, 1870.

KENNISGEVING.—CLANWILLIAM,

BEHOEFTIG KIND.

WILLEM ANDRO, een Hottentotsche Jongen, omtrent 9 jaar oud, die zegt, dat zijn moeder dood is en dat zijn vader van hem is weggeloopen, is in hulpbehoevenden staat gevonden. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde Jongen niet binnen zes weken van heden af door een Nabestaande, die gewillig en vermogend is om hem te onderhouden, wordt opgevorderd, hij in dienst zal worden besteld bij een geschikt en bevoegd persoon, volgens de bepalingen van Wet No. 15, van 1856.

W. B. CHALMERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Clanwilliam, 20 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

Kennisgeving van eene Vergadering van Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, op den 16den November, 1870, des voormiddags 10 ure, eene vergadering van den Raad der Afdeeling Cradock zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling. De eenige zal niet te boven gaan Een Penny per Pond Sterling, die dienden zouden voor de dienst Afdeelingsraad en voor de Hoofdwegen.

ALFRED WEBB, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 27 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN OUDTSHOORN.

MET referte naar mijne Berigt van 12 Augustus l., dat eene zitting zou worden gehouden voor het aanhoeren en afdoen van bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling, maak ik hierbij bekend, dat ingevolge het ontoereikend aantal leden om een quorum te vormen op vermeldenden datum, door den Afdeelingsraad van Oudtshoorn voor hetzelfde doel eene zitting zal worden gehouden in de publieke Kantoren te Oudtshoorn, op Woensdag, 23 November, 1870, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 9, 1858.

Op last,
M. A. VAN BREDA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Oudtshoorn, 1 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD—STELLENBOSCH.

Heffing van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat op Woensdag, 19 October, 1870, 's voormiddags 10 ure, door de Leden van deze Raad in de Regtszaal te Stellenbosch eene zitting zal worden gehouden, voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, die daaraan onderworpen zijn; alsmede voor het daarop heffen eener Belasting ter voldoening der vordering van het Gouvernement op rekening van den Subwaarborg van den Spoorweg voor het tijdvak, begonnen den 1sten Julij, 1867, en geëindigd den 30sten Junij, 1869, invorderbaar volgens Artikel 2, Wet No. 1862.

Op last,
R. J. CROZIER.

Kantoor van den Afdeelingsraad.
Stellenbosch, 15 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat volgens het bepaalde bij Wet No. 9, 1858, en Wet No. 10, 1864, door den Afdeelingsraad van George eene belasting van Een Halve Penuij per Pond Sterling is geheven op alle aan belasting onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, betaalbaar ten Kantore van den Secretaris op den 1sten dag van November, 1870; van welke Belasting zal worden aangewend voor reparatie en onderhoud der Hoofdwegen en het over blijvende ½ voor die der Afdeelingswegen.

Op last,
C. COETZEE, Sec., Afdeelingsraad George.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
George, 14 September, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Piketberg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Piketberg eene Belasting van een halve (½) Penny per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar, eindigende den 31sten December, 1870, welke Belasting zal verschijnen en aan den Ondergeteekende betaalbaar zijn op den 1sten dag van Januarij, 1871.

J. F. J. WRENSCH,
Voorzitter van den Afdeelingsraad van Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 10 October, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Hoopstad.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 22 Wet No 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Hoopstad, over zes weken van heden af, Zijne Excellentie den Gouverneur zal verzoeken om diens goedkeuring op het vestigen van een Tol aan "Zoutpansdrift."

Op last,
J. C. SCHOLTZ, Waarn. Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Hoopstad, 15 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD—HUMANSDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34, van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp, op Woensdag, den 19 October, 1870, des voormiddags ten 10 ure, in de Publieke Kantoren te Humansdorp, eene zitting houden zal voor het aanhoeren van en beslaiten over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in dit Distrikt.

Op last,
W. S. G. METELERKAMP, Waarn. Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Humansdorp, 14 September, 1870.

KENNISGEVING.—BEHOEFTIG KIND.

EEN kind geheeten TOPSEIJ, omtrent 11 jaar oud, in hulpbehoevenden toestand aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien zij niet wordt opgevorderd binnen zes weken van heden af door een Bloedverwant die bereid en in staat is haar te onderhouden, zij zal worden in dienst besteld bij een bevoegd en geschikt persoon overeenkomstig de voorschriften der Wet.

C. H. HUNTLEY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Albanie, 26 September, 1870.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

Berigt omtrent Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet 8, 1858, Artt. 38, en Wet 10 1864, Artt. 8 en 9, dat op de volgende gewone vergadering van dezen Raad, te worden gehouden op Dingsdag, 25 October, 1870, 's morgens 11 ure, door den Heer HOCKLY zal worden voorgesteld de heffing eener Belasting van drie Farthings per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen, ten dienste der Wegen voor het jaar 1870. Zullende ½ van een penny per £ worden besteed aan de dienst der Hoofdwegen en ½ van een penny aan die der Afdeeling.

Op last van den Raad,
C. W. HUTTON, Waarn. Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 14 September, 1870.

AFDEELING MALMESBURY.

Hevloos Kind.

EEN Boschman Knaap, genaamd DAVID, van omtrent 8 jaar oud, in hulpbehoevenden toestand gebragt zijnde bij den Heer JAN HENDRIK WALTERS, op Doornkuil, terwijl hij reizende was in de Hantam, nu eene maand geleden, door een man genaamd ANDRIES STRUIJS, zijnde beide zijne ouders door de Bastards gedood,—Zoo wordt hierbij kennisgegeven, dat indien gezegde DAVID niet binnen zes weken van heden af wordt geteklameerd door een zijner Bloedverwanten of Nabestaanden die gewillig en in staat is hem te onderhouden, hij bij den Heer JAN HENDRIK WALTERS in dienst zal worden besteld volgens de Wet No. 15 van 1856.

E. S. FORD, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Malmesbury, 6 October, 1870.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIG KIND.

EEN Gekleurde Knaap, geheeten JOHANNES, omtrent elf jaar oud, die zegt dat zijne Ouders dood zijn en dat zijn Broeder woont bij den Heer NEETHLING, te Groenepunt, gekomen zijnde bij den Heer P. H. E. FAURE, op "La Gratitude," Vier-en-twintig-rivieren, Distrikt Tulbagh, in hulpbehoevenden staat,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande die instaat en gewillig is voor hem te zorgen, hij in dienst zal worden verbonden bij den Heer H. P. E. FAURE, overeenkomstig de Wet.

G. W. AITCHISON, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Tulbagh, 19 September, 1870.

KENNISGEVING.

Verlaten Kind,—Afdeeling Fraserburg.

EEN Kaffer Knaap met name SIMON en omtrent 5 jaar oud, achtergelaten bij den Heer ANDREAS DU TOIT, op Blinkpoort zijnde,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde SIMON niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande die genegen en in staat is hem te onderhouden, hij bij gezegde DU TOIT in dienst zal worden besteld ingevolge de bepalingen der Wet. SIMON verklaart dat zijne Moeder dood en zijn Vader over de Oranjerivier gegaan is.

F. E. BALSTON, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Fraserburg, 26 September, 1870.

LANDHUUR,—AFDEELING PIKETBERG

DEN EIGENAARS van Erfpachtplaatsen in de Afdeeling Piketberg wordt hierbij verzocht, alle door hen aan het Gouvernement verschuldigde Erfpachtgelden, loopende tot het einde van dit jaar ten dezen Kantore te betalen vóór of op den 1sten Januarij, 1871, na welken datum zonder nadere kennisgeving maatregelen zullen worden genomen tegen alle nalatigen voor de invordering der door hen verschuldigde Pachtpenningen.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com., Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 13 Oct., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MALMESBURY.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving luidens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat op eene Vergadering van dezen Raad, te worden gehouden op 6 December, 1870, 's voormiddags 10 ure door den Voorzitter zal worden voorgesteld eene Belasting voor het jaar 1870 te heffen op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen.

GEO. R. RAINIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 13 October, 1870.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIG KIND.

BENJAMIN, oud 8 jaren, die zegt dat zijn Vader COENE en zijn Moeder SARAH dood zijn, en dat hij laatst heeft gewoond bij den Heer HOLDING, aan Dieprivier, in hulpbehoevenden toestand gevonden zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde BENJAMIN niet binnen eene maand van heden af wordt opgevraagd door een Bloedverwant, die gewillig en in staat is om hem te onderhouden, hij bij een geschikt en bekwaam persoon in dienst zal worden gesteld overeenkomstig voorschrift der Wet.

J. CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 15 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MALMESBURY.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ik, met advies en toestemming van den Afdeelingsraad van Malmesbury, het Schut op Nieuwland heb afgeschaft en een Schut gevestigd op Bakoven, in het Veldkornetschap Hosigberg, en dat ik den Heer ANDRIES JOHANNES JOUBERT tot Schutmeester daarvan heb aangesteld.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 15 October, 1870.

SOMERSET HOSPITAAL.

Kennisgeving.

BIJ den Auditeur Generaal zullen ten dienste Kantore tot den 25sten dezer, 's middags 12 ure, Tenders worden ingewacht voor het Repareren en Voorzien van de IJzeren Ledekanten behoorende tot de Nieuwe Somerset Hospitaal als zulks zullen noodig hebben. Iedere Tender moet op den Omslag zijn gemerkt: "Tender for Somerset Hospital."

Bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage bij den Ondergeteekende.

A. L. CHIAPPINI,
Inwoonend Geneesheer.

Nieuw Somerset Hospitaal, 15 Oct., 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
17 October, 1870.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Colesberg.

DE KONINGIN vs. CHARLES JOHNSON.

Op Vrijdag, den 28sten October, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, ten woonhuize van Gedaagde, te Philipstown, van Huisraad, Meubelen, enz., enz.

Afdeeling Uitenhage.

A. C. STEWART & Co. vs. SOLOMON CHAS. GRAY.

Op Woensdag, den 2den November, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, te Uitenhage, van 1 Kar, 3 Paarden, Tuig, 1 Zadel, 1 Toom, 2 Varkens, 50 Hoenders, 10 Bokken, 13 stuks Vee, 1 Dameszadel, Huisraad, Meubelen, en een party diversen, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIE.

Meesters Bureau, Kaapstad, 13 Oct., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van WOUTER DANIEL RETIEF, van Tulbagh, Landbouwer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Tulbagh, ten zijnen Kantore, op Vrijdag, den 21sten October, 1870, ten 10 ure precies; voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, den 26 October, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 13 Oct., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JOHANNES NICOLAAS KNOOP, Senior, van de Paarl, Landbouwer en Algemeen Handelaar,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, aan de Paarl; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 25sten October, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 1 November, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Meesters Bureau, Kaapstad, 12 Sept., 1870.

Meesters Bureau, Kaapstad, 13 Oct., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van ROBERS KEIJS, van Lushington, Afdeeling Stockenstrom, Boer en Vrachtrijder,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Stockenstrom, ten zijnen Kantore, Elandspost; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, 24 October, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 31 October, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 13 Oct., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van CHARLES BRISLIN, thans of onlangs van Vogelgezang, nabij Alice,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Victoria Oost, ten zijnen Kantore, te Alice; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 27 October, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 3 November, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Oct., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen REBECCA WINNICOTT, voormaals Weduwe van wijlen ISAAC MANUEL, daarna Weduwe van wijlen SAMUEL BAILEY, M.D., gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 29 November aanst., ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanige Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Oct., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ANDRIES PIETERSE, en zijne Vrouw, SAARTJE, van het Distrikt Bedford, beiden overleden,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Bedford, op Vrijdag, den 25sten November aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden versocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Oct., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen den Minderjarigen STEPHANUS BERERD DANIEL DE KLERK, van het Distrikt Somerset Oost,

gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Somerset Oost, op Vrijdag, den 25 November aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer personen als geschikt om bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Oct., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ANNA SOPHIA OLIVIER, van het Distrikt Graaff-Reinet,

gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en vooroverleden Echtgenoot, ISAAK STEPHANUS MARAIS,

en alle anderen wien zulks zou moge aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Graaff-Reinet, op Dingsdag, den 29 November, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Oct., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen GILIAM DE TOIT, van het Distrikt Fraserburg,

gelieven kennis te nemen, dat daar de Boedel onvertegenwoordigd is uithoofde van het overlijden der Testamentaire Executrice, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den afgestorvene, en daarna overleden Echtgenoote, HESTER MARGARETHA MARAIS,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Fraserburg, op Vrijdag, den 25sten November aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

SCHUTBERIGT.—AMANDELBOOM.

Afdeeling Fraserburg.

AANGEHOUDEN in bovengenoemd Schut, en te worden verkocht op 29 October, indien niet bevoren [illegible]

Een lichtbruine Merrie met kol, witte [illegible] perel in 't regteroog, omtrent 3 jaar [illegible]

PIETER [illegible]

Amandelboom, 3 October, 1870.

Digitized by Google

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Oct., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOHANNA PETRONELLA MOOLMAN, van het Distrikt Humansdorp, gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot, JACOBUS NICOLAAS SWART, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Humansdorp, op Vrijdag, den 25 November, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

In den Insolventen Boedel van J. H. E. ACKERMAN.

Publieke Verkooping

VAN

EEN HUIS EN WINKELVOORRAAD.

Op Maandag, den 24sten dezer,

ZAL WORDEN VERKOCHT,

HET HUIS, PAKHUIS en TOEBEHOOREN in den bovengemelden Insolventen Boedel, gelegen in de Riebeekstraat. Dit Eigendom is bijzonder geschikt voor het drijven van een Kleinhandel.

VOORRAAD, ENZ.

Mede zullen worden verkocht de VOORRAAD en WINKELGOEDEREN, bestaande in Glas en Aardewerk, Rijst en eene verscheidenheid andere Goederen, Winkelrakken, Glazekasten, Toonbank, Schalen en Gewigten, enz., alsmede HUISRAAD, te weten: Stoelen, Tafels, Sofa, enz., enz.

Er zal Bonus gegeven worden.

De Verkooping begint 's voormiddags ten 11 ure.

J. F. G. PIETERSEN, Secretaris.

Gebouw der Kamer, Adderleystraat No. 44,
Kaapstad, 17 October, 1870.

De Heer J. R. MOORE, Afslager.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM CAIRNCROSS.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN EEN HUIS,

IN DE HOFSTRAAT.

OP WOENSDAG, DEN 26 DEZER,

'S MIDDAGS OM 12 UUR,

ZAL ter plaatse zelve worden verkocht, het HUIS en TOEBEHOOREN, genaamd "TAINTON COTTAGE," gelegen in de Hofstraat, naast den Heer LE CAMP, in de Tuinen, uitmakende een gedeelte van "Mount Nelson."

Het HUIS heeft een Leijen Dak en bevat een groote Voor en Eetkamer, Keuken met Fournuis, Dispensa, zes Slaapkamers, Badkamer, enz.

Annex dit Eigendom is ook een Stal en Koetshuis.

Het Gebouw is voorzien met Gas en Private Waterleiding, en kan worden aanbevolen als een respektabel Woonverblijf.

Er zal Bonus worden gegeven.

J. F. G. PIETERSEN, Secretaris.

Gebouw der Kamer, 18 October, 1870.

De Heer J. R. MOORE, Afslager.

Paarlsche Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS NICOLAAS DE VILLIERS, te Tulbagh, Togtganger.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van de Paarl, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 25sten November, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende, ten Kantore van de Paarlsche Executeurskamer te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

S. W. THERON, Eenig Curator.

Gebouw der W. P. Bank, Paarl,
17 October, 1870.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM CAIRNCROSS, Banketbakker te Kaapstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 2den November, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde finaal te beslissen over de volgende resolutien, genomen op de derde Bijeenkomst van Crediteuren, op 12 dezer gehouden ten overstaan van den Meester bij het Hoog Geregtshof:—1ste. Het aanbod van den Insolvent om de Gereedschappen, Winkelgoederen en Voorraad met inbegrip van het Huisraad tot den Boedel behoorende, over te nemen voor de som van £150, aan te nemen, en dat de Curatoren worden gelastigd betaling te ontvangen van het bedrag in traite ten hunnen faveure, op vier maanden, geaccepteerd als voorgesteld. 2de. Het aanbod van de Standard Bank om het Vaste Goed in de Adderleystraat over te nemen voor het bedrag der Verbanden van A. McDONALD en THOMPSON, WATSON & Co., bedragende £3 000, met al de achterstallige interesten, debet op den tijd der overname van het Eigendom, wordt aangenomen, mits dat alle kosten in berekking met het Transport, enz., en de Commissie der Curatoren op bovengenoemd eigendom door dezelve worde betaald. 3de. Alle aanspraak van den Boedel op de Polis van Levensverzekering van den Insolvent te laten varen.

J. F. G. PIETERSEN, } Gez.
J. P. HERMAN, } Curatoren.

Gebouw der Kamer, Adderleystraat No. 44,
Kaapstad, 17 October, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM HENRY COLEMAN, te Uitenhage.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 30sten dag van November, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

J. en H. REID & NEEF,
Prokureurs van bovengenoemden Insolvent.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Testato Boedel van wijlen ALFRED TAYLOR, in leven wonende te Port Elizabeth.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Heer E. H. NORTON, te Port Elizabeth, of aan den Ondergeteekende, ten zijnen Woonhuize, in de Somersetstraat, te Grahamstad, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

JOSEPH TAYLOR, Executeur Test.

Grahamstad, 6 Oct., 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

ALLEN die iets verschuldigd zijn aan of te vorderen hebben van den Boedel van wijlen JOHANNA CATHARINA MOUTON, en overgebleevene echtgenoot PIETER DANIEL DU TOIT, worden verzocht hunne Debitas te voldoen of rekeningen in te zenden binnen zes weken van af heden aan de ondergeteekenden.

P. D. DU TOIT, } Executeuren
J. A. MOUTON, } Testamentair.

Klipbanksdrift, 24 Riviersen,
Piketberg, 12 October, 1870.

BERIGT.

In den Boedel van wijlen WILLIAM SHEARER.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, te Colesberg, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

JAMES INGRAM, Executeur Testamentair.

Colesberg, 14 October, 1870.

HANDELSLIJST.

Wellingtonsche Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

EENE SPECIALE ALGEMEENE VERGADERING van DEELHEBBERS zal gehouden worden op

Donderdag, den 24 Nov. eerstk.,

TEN 11 URE PRECIES,

In het Marktgebouw alhier, ten einde:

1. Art. 7 der Acte van Overeenkomst te veranderen, in zoo verre, waardoor het een Pond sterling op elk Aandeel, zijnde het Depositum hetwelk tot een Reserve Fonds is afgezonderd, worde gebragt van Reserve Fonds naar Kapitaal, waardoor Kapitaal dus met £4,000 worde vermeerderd en Reserve Fonds £4,000 minder wordt.

2. De Acte van Overeenkomst dezer Bank zoodanig te veranderen, waardoor aan Direkteuren de magt worde gegeven om 1,000 Aandeelen dezer Bank van tijd tot tijd te koopen en dezelve te vernietigen, waardoor het thans bestaande 4,000 Aandeelen, worde verminderd tot 3000.—En eindelijk; een Direkteur te kiezen in plaats van den Heer B. P. J. MARCHAND, die bedankt heeft.

Op last van Direkteuren,

A. W. LOUW, J.z., Kassier.

Wellington, 7 October, 1870.

BERIGT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Art. 13 van Wet No 23, 1861, dat de Heer H. B. RUTHERFORD, van Bath, in Engeland, en de Heer H. H. SCOTT, van Bermuda, van af 24 Augustus, 1870 hebben opgehouden Aandeelhouders te zijn van de Oostelijke Provincie Bank te Grahamstad.

pp. H. B. RUTHERFOORD
Wed. F. RUTHERFOORD
pp. W. H. H. SCOTT,
HY. RUTHERFOORD.

Maatschappij van Levensverzekering (MUTUAL).

Berigt aan hen die zich wenschen te verzekeren.

ALL degenen, die hun leven wenschen te verzekeren, worden bescheidenlijk attent gemaakt, op Artikel 9 van de Akte dezer Maatschappij, waarbij wordt bepaald, dat de houders van Polissen, gesloten *vóór of op den* 1ste November 1870, *geregtigd zijn om te deelen in de winsten, gemaakt op het geheele jaar, eindigende* 31 Mei, 1871.

De eerstvolgende verdeeling van Winsten zal worden vastgesteld in Julij, 1871.

Vormen van Aanvraag, Prospektussen, enz., zijn te verkrijgen aan het Hoofdkantoor of aan de verschillende agentschappen in de Kolonie.

Op last van de Direktie,

J. C. GIE, Secretaris.

Kaapstad, 1 September, 1870.

De nieuwe Zegelregten.

THANS gepubliceerd, in den vorm eener Brochure, Wetten No. 3, 1864, en No. 13, 1870 met BIJLAGE van de REGTEN OP ZEGELS EN LICENTIEN, als gewijzigd bij laatstgenoemde Wet, en in Werking te treden op de 1sten Julij aanst.

SAUL SOLOMON & Co.

24 Junij, 1870

SCHUTBERIGT.

AFDEELING SWELLENDAM.

ANGEHOUDEN in het Schut van den Ondergeteekende over den geoorloofden tijd,—een kleine bruine Merie met kol, omtrent 3 jaar oud, (een onde lander). Niet gelost zijnde vóór of op den 12den December aanst., zullen publiek worden verkocht op het Marktplein te Swellendam.

P. J. BUMAN, Schutmeester.

Klaitjeskraal, 12 Oct., 1870.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING SWELLENDAM.

ANGEHOUDEN in het Schut van den Ondergeteekende over den geoorloofden tijd,—een lichtbruine Merie met kleine kol beide achterpooten en linker voorpoot wit, omtrent 6 jaar oud. Niet gelost zijnde vóór of op 12 November, aanst., zal dezelve publiek op het Marktplein te Swellendam worden verkocht.

P. J. KEMP, Schutmeester.

Kiskoo, 12 October, 1870.

SCHUTBERIGT.

ANGEHOUDEN in het Schut op Buffelshoek, over den geoorloofden tijd, 1 koe met zwartbonte peos; 1 ruin dito, met snee in het oor, omtrent 6 jaar oud; drie Vaarzen allen zwartbont van pens en omtrent 3 jaar oud; twee zwarte Vaarzen, beide 3 jaar oud. Niet gelost zijnde vóór den 1ste November, 1870, zullen dezelve op dien dag uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

D. SAAIJMAN, Schutmeester.

Buffelshoek, 8 October, 1870.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut te Pienaarspan bevinden zich de ondergemelde Paarden, nam.:—een donkerbruine Ruin, 5 jaren oud; 1 roodschimmel Ruin, met een kol, en twee witte achterpooten; een roodschimmel Ruin, 6 jaren oud; een lichtbruine Merrie, twee witte achterpooten, 3 jaren oud; een roodbruine Merrie, 3 jaren oud. Indien niet gelost voor of den 5den November aanst., zullen dezelve op dien dag worden verkocht.

J. P. KORN, Schutmeester.

Pienaarspan, 24 September, 1870.

SCHUTBERIGT.—AFDEELING CALVINIA.

ANGEHOUDEN in het Schut op Wagendrift, over den gestelden tijd, een bruine Merrie, omtrent drie jaar oud, ongemerkt. Niet gelost zijnde voor den 24 November aanst., dezelve op dien dag uit gezegd Schut worden verkocht.

J. J. BRAND, Schutmeester.

Gedoopt

In de Ned. Geref. Kerk, Zondag, den 16den October, door den Wel-Eerw. Heer A. MURRAY,—Een zoon van den Heer Daniel Louw Scholtz, P. zoon, met name Izak Petrus Hendrikus van der Poel. Een zoon van den Heer Stephanus Arendse, met name Willem Fredrik.

Overleden

Oct. 11.—Jongejufv. Anna Maria Berrangé, 12—Jan. William Bryand, zoon van den Heer Diederik Pallas, 2 jaar en 2 maanden.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage, payable in advance). ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.* *Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Printing Office, 9 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,276.

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, OCTOBER 21, 1870.

PROCLAMATION

HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

utenant-Governor Administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of Cradock has requested that "The Cattle Removal t, 1870," may be put in force in said Division: w, therefore, under and by virtue of the 14th ction of the said "Cattle Removal Act, 1870," do hereby proclaim, declare, and make known t on and after the 1st day of November next, the d "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full ce and operation in the said Division of Cradock.

GOD SAVE THE QUEEN!

ven under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 12th day of October, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

y command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 68, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 283, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 18th August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor dministering the Government desires to call ublic attention to that portion of the 14th section f "The Cattle Removal Act, 1870," by which it enacted that as often as the said Act shall be in orce in any Division of the Colony, then the 3rd nd 4th Sections of the Act shall be in force hroughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able o write intelligibly, to any person who, being in he lawful possession of any stock, desires to remove he same from land occupied by such land-holder; nd the refusal by the master of any servant or pprentice to grant in regard to any stock of such ervant or apprentice lawfully running or being pon the land of the said master, such a certificate s is in this Act mentioned, shall be deemed and ken to be, for the purpose of the twenty-first ction of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, ommonly called the Masters and Servants Act, a fusal by such master to deliver such stock or to ermit the same to be taken away; and the ovisions of the said twenty-first section shall pply to such case as fully as if the same were rein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, stice of the peace, field-cornet, or land-holder, to hom application is made for such certificate as oresaid, to grant a certificate, written in such nguage, whether English, Dutch, or native, as e person applied to may be able to write telligibly, to the person applying for the same: rovided that the magistrate, justice of the peace, ld-cornet, or land-holder to whom application is ade shall be satisfied that the stock for the noval of which the certificate is required are the operty or in the lawful possession of the person out to remove the same.

y command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 423, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 18th October, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has directed the publication, for general information, of the following Statement of Traffic Receipts on the Wellington and Wynberg Railways during the month of September, 1870. The Receipts during the corresponding month in 1869 amounted to £3,342 12s. 6½d.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary

WELLINGTON AND WYNBERG RAILWAYS.

Statement of Traffic for month of September, 1870.

Period.	Passengers.			Goods.			Total.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
4 days ending Sept. 4	472	13	4	171	2	6	643	15	10
Week „ „ 11	430	7	9	409	18	1	840	5	10
„ „ „ 18	411	14	3	417	1	3	828	15	6
„ „ „ 25	401	4	8	420	1	10	821	6	6
5 days „ „ 30	273	4	6	291	18	2	565	2	8
	1989	4	6	1710	1	10	3699	6	4

GOVERNMENT NOTICE.—No. 422, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 18th October, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that the Periodical Courts at Ceres, in the District of Tulbagh, will be held on Thursday, the 10th, and Thursday, the 24th proximo, instead of on the 3rd and 17th proximo, as previously advertised.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 421, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 18th October, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. HENRY C. LEE to be Field-cornet of the Ward Adelaide, in the Division of Fort Beaufort, in the room of Mr. POHL.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 425, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 19th October, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint GEORGE HUDSON, Esquire, to be Shipping Master at Port Alfred; the appointment to have effect from the 10th of January last.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

POUND NOTICE.

CONFINED at Zeekoerivier, District of Oudtshoorn, a dark brown Mare about 9 years old, marked right ear swallowtail, right fore leg swollen joint; a light brown Gelding, about 7 years old; a red brown Stallion, two white hind legs, about 2½ years old. The same, if not previously released, will be sold from the above Pound on the 5th day of November, 1870.

H. G. RAUBENHEIMER, Poundmaster.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 424, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 19th October, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint RICHARD BYRON MANUEL, Esquire, to be Shipping Master at Hondeklip Bay; the appointment to have effect from the 1st of July last.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

NOTICE.

GOVERNMENT SALE.

THE Undersigned, duly authorized by Government, will cause to be sold by Public Auction, at Aliwal North, on TUESDAY and WEDNESDAY, 15th and 16th November next, the following Stock: About 5,000 SHEEP and GOATS, about 200 HEAD of CATTLE, about 40 HORSES.

☞ The Conditions of Sale will be made known on the day of Sale.

The above were received by Mr. AUSTEN, on account of Hut-tax in British Basutoland. All old or inferior Stock were refused by him.

JOHN HUDSON, Civil Commissioner, Division of Aliwal North.

Civil Commissioner's Office, 10th October, 1870.

32ND LIGHT INFANTRY.

REPORT OF TWO DESERTERS from the 32nd Light Infantry:

No. 1,175, Private WM. HASLETT, 28 years old, 5 feet 3 inches in height, fresh complexion, light-brown hair, gray eyes; marks: bald-headed; deserted on the 9th October, 1870, from Graham's Town, Cape; enlisted on the 7th January, 1862, at Bedford, England; born at Colham, Bedford, England; by trade a servant; had on regimentals. Supposed to have gone to the Diamond-fields.

No. 1,411, Private GEORGE DUFFIELD, 26 years old, 5 feet 5¼ inches in height, fresh complexion, fair hair, grey eyes; marks: a scar on right scapula, first phalanx of left middle finger deficient; deserted on the 9th October, 1870, from Graham's Town, Cape; enlisted on the 26th September, 1864, at Birmingham, England; born at Birmingham, Warwick, England; by trade a shoemaker; had on regimentals. Supposed to have gone to the Diamond-fields.

WM. J. ANDERSON, Captain, Commanding Left Wing 32nd L. I.

COIR.

NO satisfactory Tenders having been received, fresh Tenders will be received at the Audit Office, till the 21st instant, for the supply of 1,000 *lb. of Coir*, for the use of the House of Correction.

A Sample of the Article to be sent to this Office, on or before the 21st instant.

JOHN CAMPBELL, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Polich Branch, October 17, 1870.

POUND NOTICE.—DIKDOORNS.

District Fraserburg.

CONFINED in the Pound at Dikdoorns beyond the limited time,—one Dun-brown Mare, with Star, both hind feet white, marked right ear square in front, about 5 years old, with one Chesnut Foal (stallion) 2 months old. If not released on or before the 19th November next, they will be sold in the above Pound on that day.

W. P. BURGER, Poundmaster.

Dikdoorns, 6th October, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 418, 1870

Colonial Office, Cape of Good Hope,
17th October, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Tuesday, the 10th day of January, 1871, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Beaufort West, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Beaufort West, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Beaufort West.

The necessary Stamps required by Act No. 13 of 1870 to be affixed to the Leases will be provided by the Government free of charge to the Lessee.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF BEAUFORT WEST.

Ward No. 1 Gouph.

Lot No. 1,108. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Ward No. 1 Gouph, called Lower Jongetjes Leegte, in extent 5,776 morgen; extending north to Lower Kivietskuil, south to Karnemelkskuil, east to Bakoven and the Kariega River, west to Upper Jongetjes Leegte. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,109. A piece of Ground situate as the foregoing, called Upper Jongetjes Leegte, in extent 6,051 morgen 115 square roods; extending north to Lower Kivietskuil, south to Karnemelkskuil, east to Lower Jongetjes Leegte, west to Barendskuil and Karreeleegte. Upset Rent, £9 1s.

Lot No. 1,110. A piece of Ground situate as the foregoing, called Karreeleegte, in extent 9,028 morgen 35 square roods; extending north to Barendskuil, south to Upper Bushdove River and Blaauwkop, east to Schilpadskop and Klein Boschduive Rivier, west to Karnemelkskuil and Upper Jongetjes Leegte. Upset Rent, £13 11s.

Lot No. 1,111. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lower Kivietskuil, in extent 6,854 morgen 300 square roods; extending north to Upper Kivietskuil, south to Upper Jongetjes Leegte and Lower Jongetjes Leegte, east to Bakoven and the Kariega River, west to Groot Tavelkop. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,112. A piece of Ground situate as the foregoing, called Upper Kivietskuil, in extent 4,820 morgen; extending north to Farm Kareiga Rivier, Division of Graaff-Reinet, south to Lower Kivietskuil, east to the Kareiga Rivier, west to Meyerskraal. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,113. A piece of Ground situate as the foregoing, called Karree Poort, in extent 11,603 morgen 544 square roods; extending north to Bok Vlei, south to Klein Tavelkop and Groot Tavelkop, east to Meyerskraal, west to De Pannen. Upset Rent, £22.

Lot No. 1,114. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klein Tavelkop, in extent 8,157 morgen 310 square roods; extending north to De Pannen and Karree Poort, south to Barendskuil, east to Groot Tavelkop, west to Nieuwjaarsfontein, and Rooidam. Upset Rent, £12 5s.

Lot No. 1,115. A piece of Ground situate as the foregoing, called Groot Tavelkop, in extent 11,563 morgen 80 square roods; extending north to Karree Poort, and Meyerskraal, south to Barendskuil, east to Lower Kievietskuil, west to Klein Tavelkop. Upset Rent, £23 2s.

Lot No. 1,116. A piece of Ground situate as the foregoing called Meyerskraal, in extent 5,410 morgen 293 square roods; extending north to Bokvlei, and the farm Kariega River, south to Groot Tavelkop, east to Upper Kievietskuil, west to Karree Poort. Upset Rent, £8 2s.

Lot No. 1,117. A piece of Ground situate as the foregoing, called Barendskuil, in extent 11,607 morgen 516 square roods; extending north to Klein Tavelkop, and Groot Tavelkop, south to Klenbosch Duive River and Karree Leegte, east to Upper Jongetjes Leegte, west to Rooidam. Upset Rent, £17 8s.

Lot No. 1,118. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kleinbosch Duive Rivier, in extent 3,945 morgen 288 square roods; extending north to Barendskuil, south to Schulpadskop, east to Karree Leegte, west to Rooidam. Upset Rent, £5 18s.

Lot No. 1,119. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rooidam, in extent 9,606 morgen 70 square roods; extending north to Nieuwejaarsfontein, south to Kleinbosch Duive Rivier, east to Klein Tavelkop and Barendskuil, west to Schulpadskop. Upset Rent, £14 8s.

Lot No. 1,120. A piece of Ground situate as the foregoing, called Nieuwejaarsfontein, in extent 8,505 morgen 340 square roods; extending north to Reyersvlei, south to Rooidam, east to Klein Tavelkop, west to Lotz Plaats and Veerekuil. Upset Rent £12 15s.

Lot No. 1,121. A piece of Ground situate as the foregoing, called Reyersvlei, in extent 4,814 morgen 180 square roods; extending north to Gemsbok Randt, south to Veerekuil, east to Los Boomen, west to Salt Riverspoort. Upset Rent, £7 4s.

Ward No. 2 Gouph.

Lot No. 1,122. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Ward No. 2 Gouph, called Rensburgskuil, in extent 7,377 morgen 500 square roods; extending north to Puts, south-west to ground claimed as Rietkuil and Vliegkraal, north-west to Breeleegte, east to Schietkuil. Upset Rent, £11 1s.

Lot No. 1,123. A piece of Ground situate as the foregoing, called Arthurskraal, in extent 3,544 morgen 525 square roods; extending north to Muiskraal, south to Van Aardts Fontein, east to Breeleegte, west to Zypherfontein. Upset Rent, £7 2s.

Lot No. 1,124. A piece of Ground situate as the foregoing, called Breeleegte, in extent 6,472 morgen 300 square roods; extending north to Muiskraal, south to Rietkuil, east to Rensburgskuil and Puts, west to Arthurskraal. Upset Rent, £16 4s.

Lot No. 1,125. A piece of Ground situate as the foregoing, called Groot Kraanvogelkuil, in extent 9,727 morgen 360 square roods; extending north to Klein Kraanvogelkuil, south to Toornitzkuil, east to Haanekuil and Vlakplaats, west to Crown Land. Upset Rent, £14 12s.

Lot No. 1,126. A piece of Ground situate as the foregoing, called Saucyskuil, in extent 9,113 morgen 580 square roods; extending north to Crown Land, south to Hoekskuil and Toornitzkuil, east to Toornitzkuil, west to Schietkop. Upset Rent, £13 13s.

Lot No. 1,127. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hoekskuil, in extent 7,257 morgen 490 square roods; extending north to Saucyskuil, south to Katdoorn Kuil, east to Toornitzkuil, west to Tulp Leegte. Upset Rent, £7 5s.

Lot No. 1,128. A piece of Ground situate as the foregoing, called Badenhorst Kuil, in extend 7,574 morgen 418 square roods; extending north to Jonkers Leegte, south to Vetkoe Kraal and Kantkraal, east to Tulp Leegte, west to Kafirs Fontein. Upset Rent, £7 11s.

Lot No. 1,129. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vetkoe Kraal, in extent 10,034 morgen 370 square roods; extending north to Kafirsfontein and Badenhorstkuil, south to Kafirskraal and Amospoort, east to Kantkraal and Amosvlei, west to Jagerskraal. Upset Rent, £15 1s.

Lot No. 1,130. A piece of Ground situate as the foregoing, called Jonkersleegte, in extent 9 027 morgen 354 square roods; extending north to Lombaardskraal, south to Badenhorstkuil and Tulpleegte, east to Schiet Koppe, west to Kafirsfontein. Upset Rent, £13 11s.

Lot No. 1,131. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schietkop, in extent 10,889 morgen 210 square roods; extending north to Groot Pan, south to Tulpleegte, east to Saucyskuil, west to Jonkersleegte. Upset Rent, £10 18s.

Lot No. 1,132. A piece of Ground situate as the foregoing, called Tulpleegte, in extent 7,739 morgen 50 square roods; extending north to Schietkop, south-west to Badenhorstkuil, east to Hoekskuil, north-west to Jonkersleegte. Upset Rent, £7 15s.

Lot No. 1,133. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schietkuil, in extent 8,381 morgen 230 square roods; extending north to Naauwte, south to Slabberts Poort, Division of Graaff-Reinet, east to Korenkraal, west to Rensburgskuil. Upset Rent, £12 11s.

Field-cornetcy of Nieuweveld No. 2.

Lot No. 844. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Field-cornetcy of Nieuweveld, No. 2 (within the Salt River section, defined by resurvey in 1861-62), called Annex Pheasante Kraal, in extent 495 morgen 140 square roods; bounded north by Crown Land and Wittekrans, south by Pheasante Kraal. Upset Rent, £3.

Lot No. 845. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land between Kromelboog and Dassiesfontein, in extent 367 morgen 300 square roods; bounded north by Wittekrans, south by part of Dassiesfontein, east by Kromelboog, west by part of Dassiesfontein. Upset Rent, £3.

Lot No. 846. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land between Spitskop, Kalkwal, and Karreekloof, in extent 329 morgen 55 square roods; bounded north by Spitskop, south by Kalkwal, east by Karreekloof, Division of Victoria West. Upset Rent, £3.

Lot No. 847. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land between Kalkwal, and Klipwal, in extent 1,466 morgen 70 square roods, bounded north by Spitskop, south by Klipkraal, east by Kalkwal, west by Klipwal. Upset Rent, £10.

Lot No. 848. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rietfontein, in extent 6,056 morgen 170 square roods, extending north to Welgevonden, south to Rhenosterkop, east to Courlandskloof, and Breepaal, west to Waaikraal. Upset Rent, £25.

Lot No. 849. A piece of Ground situate as the foregoing, called Breepaal, in extent 6,082 morgen 475 square roods, extending north to Courlandskloof, south to Klipkopjesleegte, east to Bredenbachsfontein, west to Rietfontein. Upset Rent; £20.

Lot No. 850. A piece of Ground situate as the foregoing, called Bredenbachsfontein, in extent 6,220 morgen 275 square roods, extending north to Nelspoort, south to Klipkopjesleegte, east to Nelspoort, west to Breepaal. Upset Rent, £30.

Lot No. 851. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klipkopjesleegte, in extent 9,436 morgen 190 square roods; extending north to Bredenbachsfontein and Breepaal, south-east to Salt River's Poort, south-west to Elandsfontein. Upset Rent, £30.

Lot No. 852. A piece of Ground situate as the foregoing, called Blinkfontein, in extent 9,624 morgen 570 square roods; extending north to Nelspoort, south to Klein Aar, east to Groot Aar, west to Salt River's Poort. Upset Rent, £30.

Lot No. 853. A piece of Ground situate as the foregoing, called Groot Aar, in extent 7,899 morgen square roods; extending north to Nelspoort and Crown Land, south to Truterskuil, east to Jaryfontein, west to Blinkfontein. Upset Rent, £25.

Lot No. 854. A piece of Ground situate as the foregoing, called Truterskuil, in extent 7,164 morgen square roods; extending north to Groot Aar, south to Gemsbok Randt, east to Crown Land, west to Klein Aar. Upset Rent, £20.

Lot No. 855. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klein Aar, in extent 5,701 morgen square roods; extending north to Blinkfontein, south to Gemsbok Randt, east to Truterskuil, west to Salt River Poort. Upset Rent, £10.

FIELD-CORNETS' POSTS, MALMESBURY, FOR 1871.

TENDERS will be received at the Office of the Civil Commissioner for Malmesbury, until 8 o'clock p.m. on Friday, the 4th day of November next, for the conveyance, either on horseback, or by messenger on foot of Field-cornets' Posts, in this Division, during the year 1871, once a fortnight, as follows, viz.:

First Route.

From Malmesbury to Field-cornet J. N. Hamman's, Kiesenbosch, in 1 hour 30 minutes; thence to Field-cornet J. Biccard's, Enkelvley, in 3 hours; thence to Hopefield, in 3 hours 30 minutes; thence to the Post Office, L. M. Rive's, in 4 hours; thence to the Post Office at Steenberg's Cave, in 4 hours; thence to Field-cornet J. Laubscher, in 2 hours 30 minutes; thence to Post Office, Hoetje's Bay, in 3 hours; thence to Field-cornet Andries Brink, in 3 hours; thence to Post Office, Langebaan, in 4 hours; thence to Field-cornet A. van Breda, Geelbek, in 2 hours; thence to Field-cornet Thuynsma, in 4 hours; thence to Post Office, Darling, in 2 hours; thence to Field-cornet Van Reenen, in 2 hours; thence back to Malmesbury in 3 hours.

Second Route.

From Malmesbury to Field-cornet S. P. du Toit, Rosenburg, in half an hour; thence to Field-cornet J. H. Hamman, Paardeberg, in 3 hours; thence to Post Office, Riebeek East, in 3 hours; thence to Post Office, Riebeek West, 1 hour; thence to Field-cornet Jonkhaazaier's, 1 hour; thence to Field-cornet Lategan's, 2 hours; thence to Field-cornet A. Brink's, in 2 hours; thence back to Malmesbury in 3 hours.

Double the distances will be allowed if the duty is to be performed by foot messenger.

Tenders will be received for the whole or sections of the above Routes; if for sections, the Tenderer must specify between what stations he offers to convey the Mail.

Tenderers are at the same time requested to state at what rate they would be prepared to perform the above services *once a week*, instead of *once a fortnight*.

The time for the arrival of the Post at each station to be fixed by the Civil Commissioner, who will impose a fine according to the following scale for delay in delivering the Mail at the several stations.

For a delay not exceeding half an hour, 1s.

For half an hour, and not exceeding one hour, 2s. 6d.

For one hour, and not exceeding one hour and a half, 5s.

For one hour and a half, and not exceeding two hours, 10s.

For two hours, and not exceeding two hours and a half, 15s.

And for every additional half-hour beyond two hours and a half, an additional sum of 3s.

Should the Contractor fail to call at any of the above-named stations a fine of £2 will be inflicted for each time he shall fail to do so.

Tenderers must furnish the names of two Persons, to be approved of by the Civil Commissioner, who are able and willing to become Sureties for the due fulfilment of the Contract.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commioner's Office, Malmesbury,
6th October, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, BATHURST.

WHEREAS the respective Districts, No. 2, Southwell, No. 3, Cuylerville, No. 4, Clumber, and No. 6, Fraser's Camp, have failed, without reasonable or sufficient cause, to nominate, in writing, Candidates for the representation of each of the said Districts in the Divisional Council of Bathurst, as required by my notice dated 4th August, 1870, I hereby invite the Voters in the several Districts of this Division to nominate Candidates for the representation of the said Districts Nos. 2, 3, 4, and 6, in terms of Section 50 of Act No. 4 of 1865.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Voters, or otherwise his Nomination will be null and void.

No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name struck out of all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 8th day of November, 1870, and any Nominations received later than that date will be taken no notice of.

Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated this 7th day of October, 1870.

GEORGE HUDSON, Civil Commissioner
for the Division of Bathurst.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 417, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
15th October, 1870.

NO Tender having been received for the supply of the undermentioned Articles required for Convict purposes during the year 1871, Tenders will be received at the Audit Office until 12 o'clock on Saturday, the 29th instant, from Persons willing to supply

Candles, mould, at per lb.; soap, hard and dry, at per 100 lb.; straw for Convict bedding, do.; bread, at per lb.; soil tubs, handled, each; water half-anms, do.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF BEDFORD.

WHEREAS the Districts Nos. 3, 4, and 5 have failed, without reasonable and sufficient cause, to nominate Candidates for such Districts, in terms of my notice of the 10th August, 1870, I hereby invite the Voters entitled to vote for Members of Divisional Council in the several Districts of this Division to nominate, in writing, Candidates for the representation of the said Districts Nos. 3, 4, and 5. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Voters, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name struck out of all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 11th day of November, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated this 11th day of October, 1870.

J. ROSE INNES, Civil Commissioner
for the Division of Bedford.

DIVISIONAL COUNCIL, MIDDELBURG.

GENERAL ELECTION.

NOTICE is hereby given that the following Gentlemen have been nominated for seats in the Divisional Council for this Division for the Districts written opposite their respective names, and no greater number of Candidates having been nominated for these Districts than the number fixed by the 6th Section of Act No. 4 of 1865, they are declared duly elected.

District No. 1, Middelburg.—James Macneill, Magnus Michel, Nicolaas van der Walt.

District No. 4, Brakke River.—Hendrik Petrus Janzen.

No Nomination received for District No. 2.

Nominations for Districts Nos. 3, 5, and 6, informal.

H. B. WRIGHT, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Middelburg,
11th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, KNYSNA.

GENERAL ELECTION.

WITH reference to my notice of the 8th August last, inviting the registered Voters of the several Districts of this Division to nominate Candidates for the representation of such Districts in the Divisional Council, I hereby, under the provisions of Act 4 of 1865 declare the following gentlemen duly elected to represent the Districts opposite their names, respectively, viz.:

The Hon'ble Henry Barrington, for District No 1.

Mr. Hendrik B. van Huysteen, for District No. 4.

No Nominations have been received for Districts Nos. 2, 3, 5, and 6.

And I further notify that the first Meeting of Council will be held in the Public Offices, Knysna, on Wednesday, the 16th November, 1870.

JOHN BLAKE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Knysna,
14th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF PORT ELIZABETH.

NOTICE is hereby given that the following Gentlemen have been nominated Candidates to represent the several Districts of this Division, in the Divisional Council of Port Elizabeth, which are set opposite to their respective names:

District No. 4.—John Coury, William Powell, John Miller, William Jones, Thomas Griffiths, William Fleming, Samuel Bain.

District No. 5.—Robert Shaw, John Crooks.

District No. 6.—William Pattinson, John Frederick Gertenbach.

Three Members are to be elected for District No. 4, and one Member for each of the Districts 5 and 6. A Poll will take place at Port Elizabeth, on Friday, the 4th November, 1870, beginning at 8 o'clock a.m., and closing at 5 o'clock p.m., for District No. 4, at the Court-room. For Districts Nos. 5 and 6, at the Residence of Mr. Field-cornet Hughes, at the North End.

ALFRED WYLDE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth,
12th October, 1870.

GENERAL INFIRMARY, ROBBEN ISLAND.

TENDERS addressed to the Auditor-General, for the supply of the undermentioned Articles, for the service of this Establishment, in such quantities as may be required during the year commencing 1st January, 1871, will be received at the Audit Office until the 24th instant, at noon. Each Tender to be marked on the cover "Tender for Stores for Robben Island," viz.:

Provisions.

Arrowroot, at per lb.; beef, at per 100 lb.; beef suet, at per lb.; beans, white, at per 100 lb.; butter, salt, at per lb.; butter, fresh, at per lb.; bran, at per 100 lb.; brandy, French, at per gallon; curry-powder, at per lb.; coffee, ground, at per 100 lb.; eggs, at per 100; fat, sheeptail, at per lb.; flour, from Cape wheat, at per 100 lb.; fish, salt, at per 100 lb.

Fruit.

Oranges, nartjes, water-melons, apples, pears, apricots, and peaches, at per 100; grapes, at per 100 lb.; hops, English, at per lb.; meal, from Cape wheat, at per 100 lb.; malt, at per 100 lb.; mustard, at per lb.; mutton suet, at per lb.; oatmeal, Scotch, at per 100 lb.; oat-hay, cut, at per 100 lb.; onions, at per 100 lb.; pork, salt, at per 100 lb.; pork, fresh, at per 100 lb.; pepper, black (ground), at per lb.; potatoes, at per 100 lb.; peas, split, at per 100 lb.; rice, white, at per 100 lb.; rice, brown, at per 100 lb.; raisins, at per 100 lb.; sugar, dry, yellow, at per 100 lb.; salt, Liverpool, at per 100 lb.; sheep, merino wethers, at per head; sago, at per lb.; tea, congou, at per 100 lb.; vegetables, fresh, assorted, at per 60 lb.; vinegar, Cape, at per gallon; wine, Cape sherry, at per gallon.

Necessaries.

Candles, mould, at per 100 lb.; candles, composite, at per 100 lb.; coals, free from dust, at per 2,000 lb.; firewood, fir, in lengths of 15 or 18 inches, at per 2,000 lb.; matches, at per gross boxes; oil, lamp, colza, at per gallon; oil, paraffine, at per gallon; soap, Cape, at per 100 lb.; soda, washing, at per 100 lb.; snuff, at per lb.; snuff, rose, at per lb.; tobacco, Cavendish, American, at per 100 lb.

The whole of the abovementioned Articles are to be of the best quality.

The Articles, properly secured, to be delivered by the Contractor on board the Government Boat at the Breakwater, or any of the Jetties as may be required.

Samples of the Articles, marked with the name of the Owner, to be forwarded direct to the Undersigned, for inspection and comparison, not later than Thursday, 27th instant.

The Beef to be sent over in the carcase, in equal proportions of fore and hind quarters. No hocks, shins, or necks to be supplied. 15 lb. to be allowed for every 100 lb. as an allowance for bone.

The supply of Salt and Fresh Pork, will not include heads and feet, 6 lb. to be allowed for every 100 lb. as an allowance for bone.

The fresh Pork to be sent over in the carcase.

The Sheep must be full-grown Merino Wethers, in good condition, to be delivered at Robben Island when required, and landed between Sunrise and Sunset, at the cost and charges of Contractors.

The Fish to be supplied without entrails, corned or slightly salted.

The Meal, Flour, Potatoes, and Coals to be forwarded in bags of 100 lb. net weight.

The bags containing the Meal and Flour, are to be marked with the initials of the Contractor, the Flour to be forwarded in fine bags.

Tenderers are requested to name and arrange the various articles they may tender for in exactly the same alphabetical order and same heading as in this Advertisement.

Contractors will be required to execute a Bond and to provide two approved Sureties who are to affix their signatures to a declaration on the Tender, so that in the event of its being accepted they will sign the Bond required.

Parties desiring information respecting the probable quantities of the above articles required for the year may apply to the Surgeon Superintendent.

The Government will be at liberty to accept the whole or any portion of the Articles tendered for.

W. EDMUNDS, Surgeon Superintendent.

Robben Island, October 5, 1870.

FIELD-CORNETS' POSTS.

TULBAGH.

TENDERS will be received at the Office of the Civil Commissioner for Tulbagh until 10 a.m. on Friday, the 18th November next, for the conveyance, either on horseback or by foot runner, of the following Mails, *once a week each way*, for the year 1871:

I. Between Ceres and the Residence of the Field-cornet of the Voorste Omtrek, Cold Bokkeveld, De Keur; to leave Ceres on Monday, at 6 a.m.; to arrive at De Keur on Monday, at 4 p.m.; to return from De Keur on Wednesday, at 6 a.m.; to arrive at Ceres on Wednesday, at 4 p.m.

II. Between Tulbagh and Saron, to be conveyed as at present.

Tenderers must furnish the names of two Persons, to be approved of by the Civil Commissioner, who are able and willing to become Sureties for the due fulfilment of the Contract.

G. W. AITCHISON, Civil Commissioner.

Tulbagh, 12th October, 1870.

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
20th October, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders addressed to the Honourable the Auditor-General and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Friday, the 11th November, 1870, at 2 p.m., for the conveyance of the following Mails on horseback.

Contracts to commence 1st January, 1871, for three or five years.

From Malmesbury to Hopefield, *viâ* Moorreesburg and Darling, once a week each way, as at present, in sixty-nine (69) hours, viz.:

Leaving Malmesbury, Saturday, 7 p.m. Returning from Hopefield Monday, 10 a.m.; to reach Darling Sunday, 10 a.m.; to reach Darling Monday, 6 p.m. to reach Hopefield Sunday, 7 p.m.; to reach Malmesbury Tuesday, 4 p.m.

Graham's Town and Alexandria, twice a week, in 6 hours.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Conveyance to another, on the line of road herein referred to, which will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and a penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigid exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour	0	2	6
" half an hour, and not exceeding one hour	0	7	6
" one hour, and not exceeding an hour and a half	0	15	0
" one hour and a half, and not exceeding two hours	1	5	0
" two hours, and not exceeding two hours and a half	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and half, the additional sum of Ten Shillings.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

DIVISIONAL COUNCIL, BATHURST.

GENERAL ELECTION.

WITH reference to my notice, dated 4th August 1870, calling upon the Voters in the several Districts of the Division of Bathurst to nominate, in writing, Candidates for such Districts respectively, in the Divisional Council; it is hereby notified, in terms of Section 25 of Act No. 4 of 1865, that the undermentioned Persons have been duly elected as Members of the Bathurst Divisional Council, viz.:

District No. 1, Bathurst.—Jos. Gurbutt Wood, J.P., John Swan, Joseph Walker.

District No. 5, Kowie West (Port Alfred).—William Cock.

It is further notified, in terms of the 28th Section of the aforesaid Act, that the first Meeting will be held in the Court-room, at Port Alfred, on Tuesday, the 13th day of December next, at 11 o'clock in the forenoon.

GEORGE HUDSON, Civil Commissioner
for the Division of Bathurst.

Civil Commissioner's Office, Port Alfred,
7th October, 1870.

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF STELLENBOSCH.

WHEREAS District No. 4 failed to nominate any Candidate for the representation of said District in this Council, and whereas there exists no sufficient cause for such failure, I have been authorized by His Excellency the Lieutenant-Governor hereby to invite the Voters entitled to vote for Members of the Divisional Council in the several Districts of this Division, to nominate, in writing, Candidates for the representation of the said District No. 4.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Voters, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name struck out of all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than Saturday, the 12th of November, 1870 and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Stellenbosch,
18th October, 1870.

Form of Notice.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A.B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for District No. 4.

Dated this —— day of ———, 1870.

Signed) C. D.
E. F.
G. H. } Name place of Residence.
I. K.
L. M.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

NOTICE is hereby given, that Messrs. D. L. and H. P. BEYERS, of Linde's Hof, in this Division, have applied to have a certain piece of Ground adjoining their Farms Oudekraal, Ganzekraal, Zoetemelks Vlei, en Twist Niet, in extent 667 morgen and 514 square roods, situated in the Field-cornetcy of Lower River Zonder End, in this Division, granted to them at a Valuation, in terms of Act No. 2 of 1860, sections 27 and 28.

It is hereby notified that such applications will be decided upon by the Council at a Meeting thereof, to be held at Caledon, on Tuesday, the 1st day of November, 1870, when all parties wishing to raise any objections thereto are requested to be present to state the grounds upon which their objections are founded.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon,
22nd July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—CLANWILLIAM.

ASSESSMENT OF ROAD RATE.

NOTICE is hereby given, that the Divisional Council of Clanwilliam has, in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling, for the year 1870, upon all Immovable Property liable thereto in this Division, and that the same will be due and payable at the Office of the Undersigned on the 1st day of January, 1871.

CHARLES M. FRYER, Secretary.

Divisional Council's Office, Clanwilliam,
21st September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, that a Court, for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division, will be held by the Fraserburg Divisional Council, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, at their Office, Fraserburg, on Friday, the 25th November, 1870, at 11 o'clock a.m.

F. E. BALSTON, Chairman.

Office of the Divisional Council, Fraserburg,
4th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, MURRAYSBURG.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division will be holden by the Divisional Council of Murraysburg, at the Court-house, on Saturday, the 22nd October, 1870, at 10 o'clock a.m.

G. H. MEIRING, Secretary.

Divisional Council's Office,
Murraysburg, 10th September, 1870.

POUND NOTICE.

DIVISION OF SWELLENDAM.

CONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time,—a dark-brown Mare, right hind-foot partly white, about 3 years old. The same, if not released on or before the 12th November next, will be publicly sold on the Market-square Swellendam.

P. J. KEMP, Poundmaster.

Kinko, 19th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, RIVERSDALE.

WITH reference to my notice of the 17th September ultimo, I do hereby declare and make known that the undermentioned Persons have been duly elected Members of the Divisional Council of Riversdale for the Districts set opposite their names, viz.:

For District No. 5—JOHN ABRAHAM NEFDT.
For District No. 6.—JOHANNES DANIEL DE WIT.

And I further give notice that the first Meeting of the Riversdale Divisional Council will be held at 10 o'clock in the forenoon, on Wednesday, the 9th November next, in the Court-room at Riversdale.

M. GARCIA, Civil Commissioner
for the Division of Riversdale.

Civil Commissioner's Office, Riversdale,
12th October, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34, Act No. 9 of 1858, that a Court of the Members of the Divisional Council, Caledon, will be held in the Court-room, Caledon, on Tuesday, the 6th day of December, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of hearing and determining objections against the new Roll of Assessment.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon,
18th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, VICTORIA WEST.

WITH reference to the Notice in the *Government Gazette*, dated the 11th of August, 1870, appointing a Court to be held by the Divisional Council of Victoria West, on the 23rd of September, 1870, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858,—Notice is hereby given that, by reason of there not being a quorum of Members of Council present on the said 23rd of September, a Court will be held in the Public Offices, Victoria West, on Monday, the 31st of October, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of the Immovable Property in this Division.

M. P. AURET, Secretary.

Office of the Divisional Council,
Victoria West, 24th September, 1870

DIVISIONAL COUNCIL.—HUMANSDORP

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Humansdorp has assessed a Rate of Three Farthings (¾) in the Pound Sterling upon the Immovable Property in this Division for the year ending 31st December, 1870, and that the same will become due and payable on Thursday, the 15th December, 1870, at the Office of the Council.

By order

W. S. G. METELERKAMP, Acting Secretary.

Divisional Council Room,
14th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of Act 9, 1858, Section 38, and Act 10, 1864, Sections 8 and 9 that at the next ordinary Meeting of this Council, to be held on Tuesday, the 25th day of October, 1870, at 11 o'clock a.m., Mr. W. H. HOCKLY will move the assessment of a Rate of Three Farthings in the £ sterling, on all Immovable Property liable thereto for Road purposes for the year 1870, one-eighth of a Penny in the £ to be applied to Main Road purposes, and five-eighths of a Penny to Divisional purposes.

By order of the Council,

C. W. HUTTON, Acting Secretary.

Divisional Council Office, Bedford,
14th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF CRADOCK.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Divisional Council of Cradock will be held on the 16th November, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for Divisional Council purposes. The rate of assessment not to exceed One Penny in the Pound; three fourths of the Rate to be for Divisional Road purposes, and one fourth for Main Roads.

ALFRED WEBB, Secretary.

Divisional Council Office, Cradock,
Sept. 27, 1870.

LAND RENT.—DIVISION OF PIQUET BERG.

THE Proprietors of Quitrent Farms in the Division of Piquetberg are hereby requested to pay in at this Office all Rents due by them to Government up to the end of the current year, on or before the 1st January, 1871; after which date legal proceedings will be instituted against all defaulters, for the recovery of the Rents due by them, without any further notice.

J. F. J. WRENSCH, Civil Commissioner,
Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
13th October, 1870.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS "KONZAPIE," a Kafir, was sentenced by me on the 14th September, 1870, to twelve months' imprisonment with hard labour, for Theft, did on the 29th day of September, 1870, effect his escape from the Gaol of King William's Town:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you apprehend and bring the said KONZAPIE, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand at King William's Town, this 10th day of October, 1870.

CHAS. D. GRIFFITH, Resident Magistrate.

Description of KONZAPIE.

A Kafir, about 20 years of age, slender built, 5 feet 3 inches in height, tattooed on left shoulder, cut on the breast, dressed in Prison clothes; was formerly employed as a herd at Fort Beaufort. His relatives reside at Middledrift.

DIVISIONAL COUNCIL, MALMESBURY.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of the Council, to be held on the 6th December, 1870, at 10 o'clock a.m., the Chairman will move the Assessment of a rate on all Immovable Property liable therein for the year 1870.

GEO. G. RAINIER, Secretary.

Divisional Council Office, Malmesbury,
13th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, OUDTSHOORN.

WITH reference to my notice of the 12th August last, that a Court would be held for hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division,—I hereby give notice that, in consequence of an insufficiency of Members to form a *quorum* on the beforementioned date, a Court will be held for the same purposes by the Divisional Council of Oudtshoorn, at the Public Offices, Oudtshoorn, on Wednesday, the 23rd November 1870, in terms of the 34th Section of Act No. 8 of 1858.

By order,

M. A VAN BREDA, Secretary.

Divisional Council Office, Oudtshoorn,
1st October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF GEORGE.

NOTICE is hereby given, that in terms of the requirements of Acts No. 9 of 1858 and No. 10 of 1864, the Divisional Council of George has this day imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling upon all the Immovable Property liable to taxation in this Division, payable at the Office of the Secretary on the first day of November 1870, two thirds of the Rate to be applied towards the repairs and maintenance of the Main Roads and the remaining one third of the Divisional Roads in this Division.

By order,

C. COETZEE, Secretary
Divisional Council, George.

Divisional Council Office, George,
14th September, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Piquetberg, has assessed a rate of one Half-penny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division for the year ending 31st December 1870, and that the same will become due and payable on the 1st day of January, 1871, to the Undersigned.

J. F. J. WRENSCH,
Chairman of the Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg,
10th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, STELLENBOSCH.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 45th Section, Act No. 4, 1865, that the following Gentlemen have been duly elected as Members of the Divisional Council of Stellenbosch for the Districts set opposite their respective names, viz.:

For District No. 1.—Hendrik Ludolph Neethling, C.'s son, Carel Pieter Lindenberg, Johannes van der Byl.
For District No. 2.—Marthinus Laurentius Neethling.
For District No. 3.—Jacob Daniel Krige, Senior.
For District No. 5.—James Gray, Senior.
For District No. 6.—Willem Adolph Joubert.

And I further give notice that the first Meeting of the Council will be held in the Court-room at Stellenbosch, on Wednesday, the 16th November, 1870, at 10 o'clock a.m.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Stellenbosch,
19th October, 1870.

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL, SWELLENDAM.

THE Undersigned has been instructed to receive Tenders on or before 3 *p.m.*, on the *twenty-fifth (25th) day of November next*, for the lease of the revenue of the Tolls at the *Buffeljagt River Bridge and Breede River Ferry*, for a period of *one* or *three* years from the 1st day of January, 1871 (one).

Security will be required.

Persons desiring to tender are recommended to apply at this Office for information as to the stipulations to be inserted in the Tenders, forms of which may be obtained on application.

The Council does not bind itself to accept the highest (or any) Tender.

By order,
A. F. ROBERTSON, Secretary.

Office of the Divisional Council, Swellendam,
18th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF SWELLENDAM.

GENERAL ELECTION.

WITH reference to my advertisement dated 3rd, and published in the *Gazette* of the 7th instant, notice is hereby given that the following Candidates have been duly elected Members of the Divisional Council of Swellendam for the Districts placed opposite their respective names, viz.:

Michiel Josias du Toit, for District No. 4.
Johannes Jacobus de Villiers, for District No. 6.

And it is hereby further notified that the first Meeting of the newly elected Divisional Council of Swellendam will take place at this Office on Saturday, the 26th day of November next, at 10 o'clock a.m.

SPENCER TODD, Acting Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
19th October, 1870.

NOTICE—DIVISIONAL COUNCIL, GEORGE.

WITH reference to my notice of the 1st October, 1870, notifying that a Poll would be taken on the 12th October, at the Residences of the Field-cornets, for Districts Nos. 2, 4, and 5, I hereby declare that the following Members have been duly elected to represent the said Districts in the Divisional Council of George, viz.:

District No. 2.—Charles Searle, Senior.
District No. 4.—Nicholas Michael Barkhuysen.
District No. 5.—Matthys Hendrik Petrus Wehmeyer.

And I further notify that the first Meeting of the new Council will be held at George Town, on Wednesday, the 9th of November, 1870, at 10 o'clock a.m.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, George,
19th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, ROBERTSON.

IT is hereby notified, in terms with Section 45 of Act No. 4 of 1865, that the undermentioned Gentlemen have been duly elected Members of this Divisional Council, viz.:

District No. 1.—Johannes Godfried Bruwer, Ernst Jacobus Marais, Sr., Johan Adam Neethling.
District No. 2.—Johannes Frederik Wessels.
District No. 3.—Jacob Petrus Cilliers, A.'s son.
District No. 4.—Jacobus Hugo van der Merwe.
District No. 5.—Jacobus François Joubert.
District No. 6.——————

The first Meeting of this Council will take place in the Court-room, at Robertson, on Wednesday, the 16th day of November next, at 10 o'clock in the forenoon.

FRED. J. HODGES, Acting Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Robertson,
18th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.—NOTICE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Beaufort West have assessed and imposed a Rate of one half-penny in the Pound sterling upon the assessed value of all Immovable Property situated in this Division, and that such a Rate shall become due and payable at this Office on the 16th January proximo.

It was also determined that the half of the Rate be applied for Divisional Rates, and the other half for Main Road purposes, for the year 1871.

P. J. S. TRUTER,
Secretary to Divisional Council.

Office of the Divisional Council, Beaufort,
7th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BREDASORP.

Assessment of Road Rates for the year 1870.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, and Act No. 10 of 1864, the Divisional Council of Bredasdorp has this day assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound sterling upon the Immovable Property in this Division, for the year 1870, and that the same will become due and payable on Monday, the 31st October next, at the Office of the Civil Commissioner of Bredasdorp.

By order of the Divisional Council,
C. H. HOFFMANN, J.'s Son, Secretary.

Divisional Council's Office, Bredasdorp,
2nd September, 1870.

SOMERSET HOSPITAL.—NOTICE.

SEALED Tenders (in duplicate) addressed to the Honourable the Auditor-General, will be received at the Audit Office until the 25th instant, at noon, for repairing and painting such Iron Bedsteads belonging to the New Somerset Hospital as may be required. Each Tender to be marked on the cover "Tenders for Somerset Hospital."

Particulars may be obtained on application to the undersigned.

A. L. CHIAPPINI, M.D., Resident Surgeon.

New Somerset Hospital, October 15, 1870.

STELLENBOSCH.—NOTICE.

Destitute Child.

MR. JOHANNES JACOBUS DE VILLIERS, of the Farm Steenveld, Bottelary, having reported at this Office that a Hottentot Boy named ANDRIES, about 2 years of age, was brought to his Farm in a state of destitution, by one DAVID, who states that the Mother, named JANTJE, had left the Child with him about a month ago,—Notice is hereby given that, unless the said ANDRIES be claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend fit and willing to support him, he will be indentured to the said Mr. J. J. DE VILLIERS, according to Law.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Res. Mag.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
19th October, 1870.

PRINCE ALBERT.—DESTITUTE CHILD.

MR. PETER SWANEPOEL, of Hartebeest Fontein, in this Division, having brought to this Office, a Lad named GEORGE ROW, aged about 7 years, who states that his Father, GEORGE ROW, a Carpenter, who resided at Port Elizabeth, has been dead 12 Months, and his Mother, ANNE ROW, about 6 Months, and that he obtained a livelihood by begging,—Notice is hereby given, that unless the above GEORGE ROW be claimed within six weeks, by some Relative able and willing to maintain him, he will be indentured to some fit and proper Person according to Law.

J. H. COLLARD, Resident Magistrate,

Resident Magistrate's Office, Prince Albert,
11th October, 1870.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound at Wagondrift, beyond the limited time,—A Brown Mare, about 3 years old, unmarked. If not released before the 24th November, the same will be sold on that date at the above-named Pound.

J. J. BRAND, Poundmaster.

CALEDON DIVISIONAL COUNCIL.

IN conformity with the provisions of Act No. 4 of 1865, notice is hereby given that the undermentioned Gentlemen have been duly elected Members of the New Divisional Council for Caledon, viz.:

For District No. 1.—Christian Johannes Nicolas Dempers, Matthys Johannes de Villiers, and Pieter Hendrik de Villiers.
For District No. 2.—Gabriel Stephanus Petrus le Roux.
For District No. 3.—Petrus Norbertus Graaff.
For District No. 4.—Jacobus Johannes Viljoen.
For District No. 5.—Johannes Linde Beyers.
For District No. 6—Philippus Johannes de Bruyns.

It is further notified that the first Meeting of the said Council will take place on Wednesday, the 9th day of November, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, in the Court-room, at Caledon, for the dispatch of business.

R. C. R. BOYES, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Caledon,
19th October, 1870.

NOTICE.—KING WILLIAM'S TOWN.

IN accordance with the 7th Section, Chapter 3, of Act No. 15 of 1856, notice is hereby given that the Destitute Child named JACOB, advertised in the *Government Gazette*, by my Notice of the 26th August last, has been apprenticed to Mr. WILLEM KIRSTEN, a Farmer, residing on Farm No. 24, Ward No. 1, in this Division, on this the 12th day of October, 1870.

CHAS. D. GRIFFITH, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, King William's Town,
12th October, 1870.

SOMERSET HOSPITAL.—NOTICE.

NOTICE is hereby given that no satisfactory Tenders having been received for the supply of Brown Bread to this Institution during the ensuing year, fresh Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, will be received at the Audit Office, until the 25th instant, at noon, for the abovementioned Article. Tenders to state the price per lb., to be supplied in half pound loaves, and delivered at the Hospitals by the contractor at 7 a.m. daily. For further particulars respecting Securities, Bond, &c., see "Somerset Hospital Notice," *Government Gazette* of the 11th instant.

A. L. CHIAPPINI, M.D., Resident Surgeon.

New Somerset Hospital, October 20, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF PEDDIE.

WHEREAS the Districts Nos 2, 5, and 6 (Buckkraal, Keiskama, and Begha) have failed to nominate Candidates for the representation of those Districts in the Divisional Council of Peddie, I hereby invite the Voters entitled to vote for Members of Divisional Council in the several Districts of this Division to nominate, in writing, Candidates for the representation of the said Districts Nos. 2, 5, and 6.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Voters, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name struck out of all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 14th day of November, 1870, and any Nominations received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated this 14th day of October, 1870.

JOHN C. HUNT, J.P., Civil Com.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters in the Division of Peddie, do hereby nominate A.B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for District No. —.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H. } Name place of Residence.
I J.
K. L.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 20th Oct, 1870.

WHEREAS the Estate of THOMAS FREDRIK DREYER MUNNIK, of Baas Harman's Kraal, District of Wynberg, Agriculturist,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 2nd of November, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 9 h of November, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 20th Oct., 1870.

WHEREAS the Estate of JOHN KNIGHT, of Graham's Town, Salesman,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, at Graham's Town, on Wednesday, the 9th November, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate, to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st Oct., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of CHARL DU TOIT, J. G.'s son, of Bokkeveld,

deceased, are required to take notice that the deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, MAGTELD JOHANNA IMMELMAN, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 6th December next, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Digitized by Google

Master's Office, Cape Town, 20th Oct., 1870.

WHEREAS the Estate of JULIA GREATHEAD and FREDERIC CALDER BATE, trading together at Graham's Town, under the Style or Firm of GREATHEAD & BATE,

has been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, at Graham's Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 2nd of November, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 9th of November, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st Oct., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of DANIEL JACOBUS THEUNISSEN,

deceased, are required to take notice that the Estate being unrepresented in consequence of the death of the Executrix Testamentary, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and subsequently deceased Spouse, ANNA SUSANNA DE VILLIERS, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 6th December next, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estates of such deceased Persons as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st Oct., 1870.

EDICT.

THE Paternal and Maternal Relations of the Minor, DAVID PETRUS VAN DER MERWE, Minor Child of PAUL JACOBUS VAN DER MERWE, and his Wife, HESTER SUSANNA VAN DER MERWE,

are required to take notice that a Meeting of the Paternal and Maternal Relations of the said Minor will be held before the Resident Magistrate of Richmond, on Friday, the 18th November next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by him appointed Tutor or Tutors Dative of the said Minor.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st Oct., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of SUSANNA MARIA MARTHINA SCOTT, of the Riversdale District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, TWERT PIETER KLEYNHANS, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Riversdale, on Friday, the 2nd December next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 21st Oct., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JAN LOTYD, of the Queen's Town District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Queen's Town, on Friday, the 2nd December, 1870, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town, 20th October, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:

Division of Clanwilliam.

[illegible] vs. JACOBUS P. LE ROUX, [illegible] 1870, at 10 o'clock [illegible] 1 Pipe, 1 Cow [illegible] Uccle, &c. &c.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 20th October, 1870.

IN the Insolvent Estates of—

1. Hans Christiaans, 1st and final account.
2. John Cronin Graham, 1st account.
3. David Jacobus Greeff, 1st and final account.
4. Adrian Jacobus Louw, Jr., 1st and final account.
5. Johannes Marthinus Oosthuysen, 1st and final account.
6. John Wills, 1st and final account.

Notice is hereby given that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees have been confirmed and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court bearing date the 12th October, 1870.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

In the Matter between the EQUITABLE MARINE ASSURANCE COMPANY, Plaintiffs, and ELIZABETH CATHARINA CHANDLER, born SWART, formerly Widow of the late JACOBUS JOHANNES TALJARD, M.'s Son, now remarried to CHRISTOPHER RICHARD CHANDLER, in her capacity as Executrix Testamentary of the late JACOBUS JOHANNES TALJARD, M.'s Son, Defendant.

NOTICE is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the Sale of the abovenamed Defendant's Immovable Property will lie for the inspection of the Mortgagees and others interested, at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town, for fourteen days from this date; after which, should no objection be made thereto, the same will be confirmed, and ordered for distribution.

J. STEUART, Master.

Master's Office, Cape Town, 20th October, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DONALD McDOUGAL, Trader, of East London.

THE first and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, reckoned from Monday next, the 24th inst.; after the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

R. LE SUEUR, Agent for Trustee.

Cape Town, 20th October, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of W. H. J. GREEFF, of Farm No. 164, in Division of East London.

THE first and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, reckoned from Monday next, the 24th instant, after the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

R. LE SUEUR, Agent for Trustee.

Cape Town, 20th Oct., 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GEORGE ALLMAN, of George Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of George, at his Office, at George Town, on Friday, the 25th day of November, 1870, at 10 o'clock precisely, for the the purpose of giving directions to the Trustees as to the disposal of the outstanding Debts due and owing to the said Insolvent Estate, and for general business.

W. WALTER, JOHN CAIRNCROSS, } Joint Trustees.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Testate Estate of ALFRED TAYLOR, deceased, of Port Elizabeth.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are requested to file their Claims either with Mr. E. H. NORTON, of Port Elizabeth, or the Undersigned, at his Residence, Somerset-street, Graham's Town; and those indebted to the Estate to pay their Debts, all within six weeks from this date.

JOSEPH TAYLOR, Executor Testamentary.

Graham's Town, 6th October, 1870.

NOTICE TO HEIRS AND OTHERS CONCERNED.

In the Intestate Estates of the late MARY GALLAHER, and pre-deceased Husband, JOSEPH PEMAN, of Colesberg.

THE second and final Distribution Account in the above Estates will lie for inspection of those concerned at the Office of Messrs. DRAPER & PLEWMAN, No. 2, corner of Dwars and Reyneveldt-streets, Colesberg, for the term of fourteen days, from Friday, the 21st day of October, 1870; after the expiration of which, should no objections be made thereto, the same will be filed in Office of the Master of the Supreme Court, and the Assets disposed of as prescribed by Law.

THOS. DRAPER, Jun., Executor and Tutor Dative.

Colesberg, 11th October, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

SALE OF

TWO HOUSES

In Burg and Loop-streets.

In the Insolvent Estate of FREDERIK WILHELM HOLM of Cape Town.

THE Trustees of the Insolvent Estate of F. W. HOLM will cause to be sold on the Premises,

On Tuesday, 25th inst.,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

The HOUSE in Burg-street, where the Insolvent at present resides, and

A HOUSE in Loop-street, near to Waterkant-street.

In both Buildings a Retail Business has been carried on for a number of years.

☞ The Sale will commence with the House in Burg-street, at which time will also be sold Glass Cases, Coffee Mill, Counters, Furniture, &c., belonging to said Estate.

N.B.—The Sale of the HOUSE at GREEN POINT has been postponed until MONDAY, the 31st inst.

J. P. HEEMAN, F. J. BROERS, } Joint Trustees.

Cape Town, Church-square, 17th Oct., 1870.

Mr. J. A. BAM, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ALEXANDER CHARLES [illegible]

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a term of fourteen days, from this day's date; after the expiration of which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

THOS. HOLLAND, W. T. KINGSMILL, } Joint Trustees.

Cape Town, 21st October, 1870.

Frontier Commercial and Agricultural Bank in Liquidation.

THIRD LIQUIDATION ACCOUNT.

NOTICE is hereby given that the third Liquidation Account has been forwarded to the Master's Office, Cape Town, where the same will remain for inspection of Creditors and Contributories, until the 15th November, 1870; after which, the Supreme Court will be moved to confirm the same. A Copy thereof may also be inspected at the Liquidator's Office in Graham's Town. Any objections to the said Account to be lodged in writing with Messrs. FAIRBRIDGE & ARDERNE before the abovenamed date.

GEO. J. NICHOLLS, JAMES BLACK, } Official Liquidators F. C. & A. Bank

Graham's Town, 15th October, 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Estate of the late Mrs. CHARLOTTE LOUIS, formerly Widow of the late GEORGE ROSS, and afterwards Widow of the late GEORGE MALCOLM STEWART.

PURSUANT to the 30th Section of Ordinance No. 104, the Creditors of and all others having Claims against the Deceased, or her Estate, are hereby called upon to file the same at this Office, within the period of six weeks from the date hereof; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period, at the Office of the Board,

F. J. BROERS, Sec. Board of Executors, W. Y. ELDRIDGE, W. E. MOORE, } Executors Testamentary.

Cape Town, 21st October, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JACOBUS CORNELIS VAN ZYL and CORNELIS STEPHANUS RADEMEYER, Co-partners, carrying on Business at Kerkeboom Pan, Richmond, under the Style or Firm of VAN ZYL & RADEMEYER.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the [illegible] the 2nd day of [illegible] forenoon, [illegible] the discharge of the above [illegible] the Trustee [illegible] notice [illegible]

Cape Town [illegible]

Digitized by Google

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HERBERT LONGLANDS, of Uitenhage.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 9th day of November, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts.

HENRY N. CHASE, } Joint
H. VAN DER RIET, } Trustees.

October 13, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Estate of the late LAURENCE ADAMSON, Esq.

ALL Claims against the above Estate are requested to be filed with the Undersigned at the South African Assurance Office, St. George's-street, within six weeks from this date; and all Debts due thereto to be paid within the same period.

P. ADAMSON, Executor Dative.

Cape Town, 19th October, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estates of the late HENRY and HANNAH WOODLAND, of Graham's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estates are required to file their Claims with Mr. Wm. WOODLAND, Graham's Town, on or before the 30th day of November, and those indebted to pay their Debts within the same period.

JEREMIAH WOODLAND,
Executor Testamentary.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Testate Estate of the late JANET CALLAGHAN, (born GLEN), and Surviving Spouse, JOHN WILLIAM CALLAGHAN, of the village of Alexandria.

ALL Persons having Claims against this Estate are hereby requested to file the same with the Undersigned within six weeks from this date; and those indebted to the Estate to settle their respective Debts within the same period.

JOHN WILLIAM CALLAGHAN,
Executor Testamentary.

Alexandria, 13th October, 1870.

TRADE NOTICES.

COMMERCIAL MARINE AND Fire Assurance Company.

Special General Meeting.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given, that a SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Company's Office, Adderley-street,

On Friday, the 4th Nov., 1870,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

for the purpose of electing three Directors in the place of M. L. BENSUSAN, G. MYBURGH, and R. A. GRANGER, Esquires, whose seats in the direction have become vacant by absence from the Colony for more than three months.

It is further notified that the following Shareholders have been duly nominated to fill the vacancies:

G. MYBURGH, Esq.
E. G. ASPELING, Esq.
J. G. STEYTLER, Esq.
H. C. VAN BREDA, Esq.
D. P. KRYNAUW, Esq.

By order of the Board,
J. B. HERBERT, Secretary.

Cape Town, 20th October, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned hereby gives notice, in terms of Act No. 22 of 1861, Section 13, that he has ceased to be a Shareholder in the following Colonial Institutions.

Port Elizabeth Bank
Union Bank
Colonial Bank
Equitable Fire Assurance and Trust Company.

ARCHIBALD PENNEY,
per J. J. BERRY.

Cape Town, 21st October, 1870.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE's Country, from the Original framed by Mr. B. JEPP, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

MUTUAL Life Assurance Society OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Office, Darling-street, Cape Town.

ESTABLISHED 1845.

On the 31st May, 1870, the Amount of Accumulated Fund was	£309,216 17 10
Claims paid last year were ...	32,827 3 2
Annual Revenue	53,712 2 2

DIRECTORS:

CHARLES BELL, Esq., Chairman.

P. G. VAN DER BYL, Esq.
J. R. MARQUARD, Esq.
SAUL SOLOMON, Esq., M.L.A.
G. MYBURGH, Esq.
R. LE SUEUR, Esq.
P. A. BRAND, Esq., M.L.A.
JAMES MURISON, Esq.
C. J. MANUEL, Esq., M.L.A.

TRUSTEES:

P. A. BRAND, P. G. VAN DER BYL, and JAMES MURISON, Esquires.

AUDITORS:

J. P. HERMAN and S. V. HOFMEYR, Esqs.

Secretary:—J. C. GIE, Junior, Esq.

AGENTS IN THE COUNTRY DISTRICTS:

Aliwal North,...	J. H. BROWN, Esq.
Bedford,...	H. HUTTON, Esq.
Beaufort, ...	C. PRITCHARD, Esq.
Bredasdorp, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Burghersdorp, ...	G. SICHEL, Esq.
Caledon,...	Messrs. BOURHILL & Co.
Ceres, ...	W. MCINTYRE, Esq.
Clanwilliam, ...	C. M. FRYER, Esq.
Colesberg, ...	T. J. PLEWMAN, Esq.
Cradock, ...	C. SCANLEN, Esq.
Calvinia, ...	F. MOSTERT, Esq.
Fort Beaufort, ...	W. J. QUIN, Esq.
Fraserburg	W. J. SMITH, Esq.
George, ...	MICHL. O'CONNELL, Esq.
Graaff-Reinet, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Graham's Town, ...	W. OGILVIE, Esq.
Hope Town	N. M. DE KOCK, Esq.
King William's Town,...	RICHARD WALKER, Esq.
Knysna, ...	P. C. METELERKAMP, Esq.
Malmesbury, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Mossel Bay, ...	H. W. DE WET, Esq.
Natal, ...	T. SHEPSTONE, Junior, Esq.
Oudtshoorn, ...	THEODOR MEYER, Esq.
Paarl, ...	J. R. ZEEDERBERG, Esq., M.D.
Port Elizabeth, ...	E. L. KIFT, Esq.
Queen's Town	R. JEFFERSON, Esq.
Richmond, ...	M. M. TAIT, Esq.
Robertson, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Riversdale, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Somerset East, ...	S. J. ANNEAR, Esq.
Stellenbosch, ...	J. WEGE, Esq.
Springbokfontein,... ...	J. H. HOFMEYR, Esq.
Swellendam, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Stockenstrom	M. E. SMIT, Esq.
Uitenhage, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Victoria West, ...	J. B. AURET, Esq.
Worcester.	J. D. HUGO, Esq.

Premiums for Assurance OF £100 ON SINGLE LIVES, FOR THE WHOLE PERIOD OF LIFE.

Age.	Premium. £ s. d.	Age.	Premium. £ s. d.
14	1 15 5	35	2 17 6
15	1 16 5	36	2 19 0
16	1 17 6	37	3 0 6
17	1 18 6	38	3 2 3
18	1 19 7	39	3 3 9
19	2 0 7	40	3 5 6
20	2 1 6	41	3 7 5
21	2 2 5	42	3 9 3
22	2 3 3	43	3 11 3
23	2 4 1	44	3 13 4
24	2 4 11	45	3 15 6
25	2 5 10	46	3 17 9
26	2 6 10	47	4 0 3
27	2 7 10	48	4 2 9
28	2 8 11	49	4 5 6
29	2 10 0	50	4 8 3
30	2 11 1	51	4 11 2
31	2 12 3	52	4 14 2
32	2 13 6	53	4 17 4
33	2 14 9	54	5 0 8
34	2 16 1	55	5 4 2

The Premiums are payable yearly in advance; or at the option of the Assured, half-yearly, with a slight increase of the Rate.

This being a MUTUAL ASSURANCE SOCIETY, the profits are not, as in Proprietary Companies, divided between the Partners and the Assured,—the *whole* belong to the Policy-holders.

The Profits are divided amongst the holders of Policies at the termination of every period of THREE YEARS, and each holder may determine that his share shall be added to the sum assured by him,—or converted into Present Payment—or applied in Reduction of the future Annual Premiums payable by him.

The last Division was declared at the Annual Meeting held on the 6th July, 1868. The Profits then divided were at the rate of 2½ per cent. per annum, or 7½ per cent. for the three years. Thus a Policy of £500, taken out before 1st November, 1865, has £37 10s., three years' Profits added to it; a Policy of the same amount, taken out before 1st November, 1867, has £12 10s., one year's Profits added, while the total accumulated Profits on a Policy of £500, taken out in 1845, the first year of the Society's existence, now amount to the large sum of £[illegible] 0s. [illegible]d.

The next Division of Profits will take place in July, 1871.

Persons proposing for assurance are required to produce *Certificates of Baptism*, or such other proofs of age as the Directors may deem to be satisfactory.

Candidates for assurance are not charged with fees payable to the *Medical Officers* of the Society.

Prospectuses, Forms of Proposal, and all information respecting the Society may be obtained at the Office, Cape Town, or at any of the Agencies throughout the Colony.

By order of the Board,
J. C. GIE, Jun., Secretary.

Moon's Changes.

New Moon, Monday, 24th Oct., at 30 min. past 4 p.m.
First Quarter, Monday, 31st Oct., at 15 min. past 8 a.m.
Full Moon, Monday, 8th Nov., at 26 min. past 2 a.m.
Last Quarter, Wednesday, 16th Nov., at 18 min. past 10 a.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrival in Table Bay.

Oct. 17, 8·30 p.m.—Northam, R.M.St., 1,500 tons, J. D. Jeffries, from Algoa Bay 15th inst., to this port and London Cargo general. Passengers: For this port,—Mrs. Villiers and 3 children, Rev. Mr. and Mrs. Roux, Miss Roux and female servant, Miss Mann, Rev. Mr. and Mrs. Stegmann, 3 children, and nurse, Rev. Mr. Heugh, Mr. von Ardt, Mr. J. M. Stephen, Rev. Mr. Naudé, Rev. Mr. de Beer, Mr. Wagner, Mr. Fincham, Mr. Froskie, Mr. H. Daniels, Mrs. Blakeway and child, Mrs. Alkenstead, 2 lunatics and matron. For England,—Mr. Clairmonte, Mr. von Ronn, Mr. von Beck, Mrs. Pilkington, child, and nurse, Mr. Strauss, Mr. Medway. Wm. Anderson & Co., agents.

Departures from Table Bay.

Oct. 18.—Florence, to Port Nolloth.
18.—Du ebery, to St. Helena.
18.—Finelle, to Algoa Bay.
19.—R.M.St. Northam, to Southampton.
19.—Luna, to Sandwich Harbour.

VESSELS IN TABLE BAY,

With Class, Tonnage, Destination, and Agents

In Roadstead—1.

Napoleon III, sh., 780, Dixon, Bombay, ready for sea—Thomson, Watson, & Co.

In Dock—11.

ALONGSIDE SOUTH-EAST QUAY.

Haitienne, bg., 166, Murison, Boston, rec cargo—Anderson & Murison
Medea (Dt.) sh., 785, Aukringa, Rotterdam, repairing damages—P. H. Woutersen
Favourite, 2-mstd. sch., 217, Fisher, Algoa Bay, rec cargo—Poppe & Co

WEST QUAY.

Malay, bk., 320, Peters, Simon's Bay, dis cargo—Borradaile & Co
Annie S., sch., 121, Jackson, uncertain, dis cargo—Myburgh & Co
Falcon, bk., 395, Evans, uncertain, dis cargo—Wm. Anderson & Co
Octavia (Sw.) bk., 395, Trogh, uncertain, dis cargo—J. Searight & Co

NORTH QUAY.

Trudel (N.-Ger.) bk., 405, Mess, uncertain, dis cargo—W. A. Lippert & Co
Glendoveer, sch., 161, May, uncertain, dis cargo—Anderson & Murison

OUTER BASIN.

Gnu, sc. st., 31, Davies, stationed—Anderson & Murison
Clipper, sch., 75, Robotham, Hondeklip Bay, repairing—Van der Byl & Co

Departure from Simon's Bay.

Oct. 17.—John McKeane, to Yokohama.

Arrivals in Mossel Bay.

Oct. 18.—Hopefield Packet, sch., from Table Bay, to this port. Cargo sundries.
18.—Albatross put back.

Arrivals in Algoa Bay.

Oct. 14.—Natal, R.M.St., 447 tons, F. Diver, from Table Bay 10th Oct., to this port, East London, and Natal. Cargo general.
15.—Queen of May, bk., 314 tons, J. H. Riches, from London 26th July, to this port. Cargo general.
17.—Saxon, R.M.St., 1,200 tons, A. C. Davie, from Table Bay 15th inst., to this port. Cargo general.
18.—Exact, bg., 287 tons, J. Vibert, from Table Bay 11th inst., to this port. Cargo general.

Departures from Algoa Bay.

Oct. 19.—South-Easter, to Boston.
19.—Clan Alpine, to Simon's Bay.
19.—Edith Smith, to East London.

Cape Town Morning Market.

Highest and Lowest Prices from 13th to the 19th Oct., 1870.

Quantity passed the Market.	Articles.	£ s. d.		£ s. d.
145 lb	Apricots, per lb.....	0 0 3	—	0 0 6
18 bushels	Barley, per 3 bush.	0 7 0	—	0 7 6
15 bushels	Beans, per 3 bush...	0 15 3	—	1 1 1
70 lb	Butter, per lb.....	0 1 0	—	0 1 3
2 pieces	Dry Ox Hides.....	0 7 7	—	0 7 7
	Ducks & Muscovies	0 1 7	—	0 1 7
	Fowls, each.....	0 1 3	—	0 1 4½
12 lbs	Honey, per lb.....	0 0 4½	—	0 0 4½
197 bushels	Onions, per 3 bush.	0 3 7	—	0 10 5
	Oranges, per 100...	0 1 6	—	0 3 3
102 bushels	Oats, per 3 bushels	0 7 11	—	0 8 9
1 load	Oatsheaves, 100 lbs.	0 1 2	—	0 1 3
536 bushels	Potatoes, per 3 bush.	0 3 9	—	0 5 0
190 lb	Raisins, per lb.....	0 0 2½	—	0 0 2½
½ leaguer	Vinegar, per leag...	2 10 0	—	3 16 0
66 bushels	Wheat, per 3 bush.	0 16 6	—	0 16 10

NUMBER OF WAGONS AND CARTS.—Tuesday, 18th, [illegible] wagons and 4 carts; Wednesday, 19th, 10 wagons and [illegible] carts.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 21sten OCTOBER, 1870

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant-Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Cradock, is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeelingen moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat op en van af den 1sten dag van November aanst. de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling Cradock.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 12den dag van October, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 68,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 283, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 Augustus, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie, wenscht Zijne Excellentie de Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat, telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, alsdan Artikelen 3 en 4 dier wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als voorengezegd, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of Inlandsch, als zoodanig landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die in het wettig bezit van het vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig hoofdstuk 5 van Wet No. 15 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepalingen van gezegd artikel een-en-twintig zullen op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als waren dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven: Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 397, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 September, 1870.

TENDERS zullen aan het Kantoor van den Auditeur Generaal, Kaapstad, worden ontvangen tot 12 ure op Dingsdag, den 15 November aanst., voor de Leverantie van de ondergemelde artikelen voor de Bandieten en andere Personen aan de Bandieten Stations op *Tradouw*, Afdeeling Swellendam en elk buitenstation dat in verband daarmede moge gevestigd worden, gedurende het jaar 1871.

Rund- en Schapenvleesch, per 100 lbs. Voor elke verlangde 100 lb. rundvleesch moet 115 lb. en voor elke verlangde 100 lb. schapenvleesch moet 106 lb. worden geleverd. Hakken, scheuen en nekken van rund- en schapenvleesch zullen worden aangenomen als een gedeelte der rantsoenen.

Rundvleesch moet worden geleverd bij het vierendeel, schapenvleesch bij den geheelen romp; brood gebakken van ongebuild meel; zoo als het van den molen komt; do., gemaakt van twee derden tarwe- en een derde rijst- of maïsmeel; droogeerwten en droogeboonen; grof meel; zout alles per 100 lbs.

Dagelijks aan het bovengemelde station te worden geleverd voor rekening en op kosten van den aannemer, in hoeveelheden als verlangd zal worden.

De Tenders moeten ook inhouden de prijzen, waarvoor de hierondergemelde artikelen zullen worden geleverd, namelijk:

Wit brood, per brood van 1 lb.; vetkaarsen, per lb.; koffij, dito; melk, per bottel; naalden, per 100; bruine rijst, per lb.; witte dito, dito; sago, dito; staartvet, dito; zeep, per 100 lbs.; gele suiker, per lb.; thee, dito; garen, dito; boertabak, dito; azijn, per bottel.

De Zeep te zijn Engelsch, hard en droog. De andere artikelen van goede kwaliteit.

De Aannemer of Aannemers zullen verpligt zijn de artikelen te leveren in zoodanige hoeveelheden als de Superintendent of andere geauthoriseerde Ambtenaar van tijd tot tijd zal gelasten.

De Tenders moeten bevatten de *Naamteekeningen* van twee Borgen (door het Gouvernement te worden goedgekeurd) die aansprakelijk zullen zijn voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt.

De voorwaarden van het aantegaan Kontrakt en alle verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvraag aan het Kantoor van den Superintendent der Statie Tradouw.

Tenderende partijen en derzelver Borgen zullen worden beschouwd, als ten volle bekend te zijn met de voorwaarden van het aantegaan Kontrakt, vormen waarvan als boven ter inspectie liggen.

Tenderende partijen worden verzocht de artikelen in hunne Tenders te plaatsen, in de orde waarin deselve in deze Advertentie verschijnen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 398, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 September, 1870.

TENDERS zullen aan het Kantoor van den Auditeur Generaal, Kaapstad, worden ontvangen tot 12 ure op Dingsdag, den 15 November aanstaande, voor de Leverantie van de ondergemelde artikelen voor de Bandieten en andere Personen aan de Bandieten Stations op *Pompoenkraal*, *Barbierskraal*, Afdeeling George, en elke andere Buitenstatie, die gevestigd moge worden in verband daarmede, gedurende het jaar 1871.

Rund- en schapenvleesch, per 100 lbs. Voor elke verlangde 100 lb. rundvleesch moet 115 lb. en voor elke verlangde 100 lb. schapenvleesch moet 106 lb. worden geleverd. Hakken, scheuen en nekken van rund- en schapenvleesch zullen worden aangenomen als een gedeelte der rantsoenen.

Rundvleesch moet worden geleverd bij het vierendeel schapenvleesch bij den geheelen romp; brood gebakken van ongebuild meel, zoo als het van den molen komt; dito, gemaakt van twee derde tarwe- en een derde rijst- of maïsmeel; droogeerwten en droogeboonen; grof meel; zout; alles per 100 lb.

Dagelijks aan het bovengemelde station te worden geleverd voor rekening en op kosten van den aannemer, in hoeveelheden als verlangd zal worden.

De Tenders moeten ook inhouden de prijzen, waarvoor de hierondergemelde Artikelen zullen worden geleverd, namelijk:

Witbrood, per brood van 1 lb.; vetkaarsen, per lb.; koffij, dito; melk, per bottel; naalden, per 100; bruine rijst, per lb.; witte dito, dito; sago, dito; staartvet, dito; zeep, per 100 lbs.; gele suiker, per lb.; thee, dito; garen, dito; boertabak, dito; azijn, per bottel.

De zeep te zijn Engelsch hard en droog. De andere artikelen van goede kwaliteit.

De Aannemer of Aannemers zullen verpligt zijn de artikelen te leveren in zoodanige hoeveelheden als de Superintendent of andere geauthoriseerden Ambtenaar van tijd tot tijd zal gelasten.

De Tenders moeten bevatten de *Naamteekeningen* van twee Borgen (door het Gouvernement te worden goedgekeurd), die aansprakelijk zullen zijn voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt.

De voorwaarden van het aantegaan Kontrakt en alle verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvraag aan het Kantoor van den Superintendent der Statie Pompoenkraal.

Tenderende partijen en derzelver Borgen zullen worden beschouwd als ten volle bekend te zijn met de voorwaarden van het aantegaan Kontrakt, vormen waarvan als boven ter inspectie liggen.

Tenderende partijen worden verzocht de Artikelen in hunne Tenders te plaatsen, in de orde, waarin dezelve in deze Advertentie verschijnen

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 399, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 September, 1870.

TENDERS zullen aan het Kantoor van den Auditeur Generaal, Kaapstad, worden ontvangen, tot 12 ure op Dingsdag, den 15 November aanstaande, voor de Leverantie van de ondergemelde Artikelen, voor de Bandieten en andere Personen aan het Bandieten Station of Stations aan de *Kowiehaven*, gedurende het jaar 1870.

Rund- en Schapenvleesch, per 100 lbs. Voor elke verlangde 100 lb. rundvleesch moet 115 lb. en voor elke verlangde 100 lb. schapenvleesch moet 106 lb. worden geleverd. Hakken, scheuen en nekken van rund- en schapenvleesch zullen worden aangenomen als een gedeelte der rantsoenen.

Rundvleesch moet worden geleverd bij het vierendeel, schapenvleesch bij den geheelen romp; brood gebakken van ongebuild meel, zoo als het van den molen komt; do., gemaakt van twee derden tarwe- en een derde rijst- of maïsmeel; droogeerwten en droogeboonen; grof meel; zout, alles per 100 lbs.

Dagelijks aan het bovengemelde station te worden geleverd voor rekening en op kosten van den aannemer, in hoeveelheden als verlangd zal worden.

De Tenders moeten ook inhouden de prijzen, waarvoor de hierondergemelde artikelen zullen worden geleverd, namelijk:

Wit brood, per brood van 1 lb.; vetkaarsen, per lb.; koffij, dito; melk, per bottel; naalden, per 100; bruine rijst, per lb.; witte dito, dito; sago, dito; staartvet, dito; zeep, per 100 lbs.; gele suiker, per lb.; thee, dito; garen, dito; boertabak, dito; azijn, per bottel.

De Zeep te zijn Engelsch, hard en droog. De andere artikelen van goede kwaliteit.

De Aannemer of Aannemers zullen verpligt zijn de artikelen te leveren in zoodanige hoeveelheden als de Superintendent of andere geauthoriseerde Ambtenaar van tijd tot tijd zal gelasten.

De Tenders moeten bevatten de *Naamteekeningen* van twee Borgen (door het Gouvernement te worden goedgekeurd), die aansprakelijk zullen zijn voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt.

De voorwaarden van het aantegaan Kontrakt alle verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage aan het Kantoor van den Superintendent der Statie Kowiehaven.

Tenderende partijen en derzelver Borgen zullen worden beschouwd, als ten volle bekend te zijn met de voorwaarden van het aantegaan Kontrakt, vormen waarvan als boven ter inspectie liggen.

Tenderende partijen worden verzocht de Artikelen in hunne Tenders te plaatsen, in de orde waarin deselve in deze Advertentie verschijnen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 400, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 September, 1870.

TEN Auditeurskantoor te Kaapstad, zullen tot Dingsdag den 15den November aanst., 's middags 12 uur, Tenders worden ingewacht van degenen die genegen zijn Wurst te leveren ten dienste van de Dwangarbeiders aan en Opzigters over het Dwangarbeiders Station Pompoenkraal, Afdeeling George, gedurende het jaar 1871. Er zal, als naar gevraagd, Borgstelling vereischt worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 415, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 October, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 28 November, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Erven of Stukken Grond, gelegen in de Afdeeling Stockenstrom, in de nedersetting aan Katrivier, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris te Seymour (Elandspost), in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den *Specialen Pachtbrief* omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid om pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 12 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris der Afdeeling.

De Zegels, die volgens Wet No. 13 van 1870, aan de Pachtkontrakten moeten gehecht worden, zullen door het Gouvernement zonder kosten voor de pachters geleverd worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING STOCKENSTROM.

Nederzetting aan Katrivier—Lushington.

Perceel No. 337. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Stockenstrom, in de Lokatie genaamd Lushington, zijnde Erf No. 14, groot 4 morgen en 451 vierkante roeden; belend ten noorden aan Erf No. 13, ten oosten aan Erf No. 15 en de Lushingtonrivier, ten zuidwesten aan een weg, en noordwest ten westen aan Erf No. 13. Opzethuur, £5.

Perceel No. 340. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 21, groot 4 morgen en 438 kwadraat roeden; belend ten noordoosten aan de Lushingtonrivier, ten zuidoosten en zuidwesten aan de Gemeenteweide, en ten noordwesten aan Erf No. 20. Opzethuur, £5.

Perceel No. 341. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erven Nos. 22 en 23, te zamen groot 7 morgen en 157 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Erf No. 24, ten noordoosten en zuidoosten aan de Gemeenteweide, en ten zuidwesten aan de Lushingtonrivier Opzethuur, £10.

Philipton.

Perceel No. 346. Een stuk Grond, gelegen in de Lokatie genaamd Philipton zijnde Erf No. 27, groot 6 morgen en 162 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Erf No. 28, en aan de andere zijden aan Gemeenteweide. Opzethuur, £10.

Perceel No. 348. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 29, groot 2 morgen en 406 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Erf No. 30, ten zuidoosten aan de Brandersrivier, ten zuidwesten aan Erf No. 28, en ten westen aan de Gemeenteweide. Opzethuur, £6.

Perceel No. 349. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 30, groot 4 morgen en 545 vierkante roeden; belend ten noordnoordwesten aan Erf No. 31, ten oosten aan Brandersrivier, ten zuidwesten aan Erf No. 29, en ten zuidwesten door de Gemeenteweide. Opzethuur, £6.

Perceel No. 351. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 33, groot 4 morgen en 533 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Gemeenteweide, ten zuidoosten, zuidwesten, en westen aan de Gemeenteweide. Opzethuur, £6.

Upsher.

Perceel No. 352. Een stuk Grond, gelegen in de Lokatie genaamd Upsher, zijnde Erf No. 7, groot 3 morgen en 326 vierkante roeden; belend ten noordnoordoosten aan Erf No. 8, ten oosten aan de Katrivier, ten zuidzuidwesten aan Erf No. 6, en noordwest ten westen aan de Gemeenteweide Opzethuur, £10.

Perceel No. 353. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 8, groot 2 morgen en 473 vierkante roeden; belend ten noordnoordoosten aan Erf No. 9, ten

Digitized by Google

noordoosten aan de Katrivier, ten zuidzuidoosten aan Erf No. 7, en ten noordnoordwesten aan Gemeenteweide. Opzethuur, £7.

Perceel No. 354. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 9, groot 3 morgen en 44 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Katrivier, ten zuidzuidwesten aan Erf No. 8, en ten noordwesten aan de Gemeenteweide. Opzethuur, £10.

Perceel No. 355. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 18, groot 6 morgen en 177 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Katrivier, ten zuiden aan de Gemeenteweide, en noordwest ten westen aan Erf No. 17. Opzethuur, £10.

Readsdale.

Perceel No. 357. Een stuk Grond, gelegen in de Lokatie genaamd Readsdale, zijnde Erf No. 2, groot 7 morgen en 123 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Gemeenteweide, ten oosten aan de Philiptonrivier, ten zuidoosten aan Erf No. 6, ten zuidwesten aan Erf No. 4, en ten westen en noordwesten aan Erf No. 1. Opzethuur, £7.

Perceel No. 359. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 4, groot 4 morgen en 508 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Erf No. 2, ten zuidoosten aan Erf No. 5, ten zuidwesten aan de Gemeenteweide, en ten noordwesten aan Erf No. 3. Opzethuur, £7.

Perceel No. 362. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 22, groot 5 morgen en 262 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Gemeenteweide, ten zuidoosten en zuidwesten aan de Gemeenteweide, en ten noordwesten aan Erf No. 21. Opzethuur £7

Perceel No. 363. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 25, groot 3 morgen en 453 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Erf No. 24, ten zuidoosten aan de Gemeenteweide, ten zuidwesten aan Erf No. 26, en ten westen en noordwesten aan de Philiptonrivier. Opzethuur, £6.

Perceel No. 364. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 27, groot 3 morgen en 85 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Gemeenteweide, ten zuidoosten aan Erf No. 28, ten zuidwesten aan de Philiptonrivier, en ten noordwesten aan Erf No. 26. Opzethuur, £6.

Perceel No. 365. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 29, groot 4 morgen en 401 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Gemeenteweide, ten zuidoosten aan Gemeenteweide, ten zuidwesten aan de Philiptonrivier, en ten noordwesten aan Erf No. 28. Opzethuur, £6.

Cathcart Vale.

Perceel No. 367. Een stuk Grond, gelegen in de Lokatie genaamd Cathcart Vale, zijnde Erf No. 11, groot 2 morgen en 548 vierkante roeden; belend noordoost ten oosten en ten zuidwesten aan de Gemeenteweide, ten zuidoosten aan een kleinen stroom, en ten noordwesten aan Erf No. 10. Opzethuur, £10.

Bruceton or Bergman's Hoek.

Perceel No. 370 Een stuk Grond, gelegen in de Lokatie genaamd Bruceton, of Bergmanshoek, zijnde Erf No. 13, groot 3 morgen en 558 vierkante roeden; belend ten noorden aan Erf No. 14, ten zuiden en noordoosten aan Gemeenteweide, en ten westen en noordwesten aan de Eijrerivier. Opzethuur. £5.

Perceel No. 372. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 15, groot 2 morgen en 516 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Erf No 16, ten oosten aan Gemeenteweide, ten zuiden aan Erf No. 14 en ten westen aan de Eyrerivier. Opzethuur £6.

Wellsdale.

Perceel No. 388. Een stuk Grond, gelegen in de Lokatie genaamd Wellsdale, zijnde Erf No. 13, groot 5 morgen 531 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Erf No. 14, noordoost ten oosten aan de Gemeenteweide, ten zuidoosten aan Erf No. 9, ten zuidwesten aan Erf No. 12, ten noordwesten aan de Gemeenteweide. Opzethuur, £6.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 416, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Goop,
14 October, 1870.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat de volgende stukken Kroonland in pacht zullen worden aangeboden voor het Kantoor der Civiele Commissarissen van de Afdeelingen, waarin zij gelegen zijn, en op de ondergemelde datums:

Prins Albert, op den middag, op Zaturdag, den 24sten dag van December, 1870.

Fraserburg, George, Swellendam en Worcester, op den middag, op Zaturdag, den 26sten dag van November, 1870.

Deze Landerijen zullen worden verpacht met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden in bovenstaande Wet en de Pachtvormen omschreven, en verder aan zulke bijkomende voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden aangeboden tegen een vasten jaarlijksehen Opzethuurprijs; en de Regering is bereid om pachtkontrakten aan te gaan voor een termijn van een-en-twintig jaren met den bieder van de hoogste som, mits niet minder dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van de verschillende Civiele Commissarissen.

De Zegels, die volgens Wet No. 13 van 1870, aan de Pachtkontrakten moeten gehecht worden, zullen door het Gouvernement zonder kosten voor de pachters geleverd worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AEDEELING PRINS ALBERT.

Veldkornetschap Gouph.

Perceel No. 51. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Prins Albert, Veldkornetschap Gouph, genaamd Rietfontein, groot 5,198 morgen en 150 vierkante roeden; belend ten noorden aan Droogefontein, ten zuiden aan Badsfontein, ten oosten aan Jackalsfontein, ten westen aan Stinkfontein. Opzethuur, £10 10s.

Perceel No. 55. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Waterval, groot 8,187 morgen en 380 vierkante roeden; belend ten noorden, oosten en zuidoosten aan Gouvernements grond, ten zuiden aan Moordenaarskraal, Perceel B, ten zuidwesten aan Moordenaarskraal, Perceel A, ten westen aan Moordenaarskraal, Perceel C en Koedoesfontein. Opzethuur, £8 10s.

AFDEELING FRASERBURG.

Veldkornetschap Zakrivier.

Perceelen Nos. 423, 424 en 425. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Fraserburg, Veldkornetschap Zakrivier, genaamd Sebuinskoogte, groot 10,587 morgen en 283 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten aan Blaauweijfer en Gorrass, ten zuidoosten aan Rietbaak, ten zuidwesten en westen aan Elandsfontein, ten westen en noordwesten aan Witaar. Opzethuur, £25.

AFDEELING GEORGE.

Veldkornetschap Voor Langekloof.

Perceel No. 1,134. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling George, Veldkornetschap Voor Langekloof, genaamd Gwarryfontein, groot 2,904 morgen en 421 vierkante roeden; belend ten noorden, noordoosten en ten oosten aan Gouvernements land, ten zuiden aan de Langekloof Bergen, ten westen aan de plaatsen Brakrivier en Hooge Nest. Opzethuur, £25.

Perceel No. 1,135. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Adjoining Martinskraal, groot 1,417 morgen en 536 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten noordoosten en oost aan Diepkloof, zuid aan de Kamnassierivier, ten zuidwesten aan Scheeperskraal, ten westen en noordwesten aan Elandsrivier. Opzethuur, £10.

Perceel No. 1,136. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Martinskraal, groot 1,815 morgen en 366 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Kamnasierivier, ten noordoosten aan Diepekloof, ten oosten aan Vogelstruisfontien, ten zuidoosten aan Ganzekraal, ten zuiden en zuidwesten aan Kroonland, ten westen aan Matjesdrift, ten noordwesten aan Scheeperskraal. Opzethuur, £15.

AFDEELING SWELLENDAM.

Veldkornetschap Onder Rivier Zonder End.

Perceel No. 712. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Swellendam, Veldkornetschap Onder Rivier Zonder End, groot 421 morgen en 194 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zandfontein, ten zuidoosten aan Eigendom van Eksteen, ten westen aan dorre bergen. Opzethuur, £5.

AFDEELING WORCESTER.

Veldkornetschap Klein Roggeveld.

Perceel No. 83. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Worcester, Veldkornetschap Klein Roggeveld, in de Gouph, genaamd Perceel A, Hamelkraal, groot 3,393 morgen en 160 vierkante roeden, en belend ten noordoosten en zuidoosten aan Perceel B, Hamelkraal en Plaats De Drift, ten zuiden aan Spitskop, en ten westen aan Ondeberg en Tijgerhoek. Opzethuur, £6.

Perceel No. 84. Een stuk Grond, gelegen als boven, en grenzende aan dezelve, genaamd Perceel B, Hamelkraal, groot 4344 morgen en 300 vierkante roeden, en belend ten zuidoosten aan De Drift, ten noordwesten aan Tijgerhoek, en ten zuidwesten aan Perceel A, Hemelkraal, en ten noorden aan Perceel C van Hamelkraal. Opzethuur, £6.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 421, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 October, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer HENRY C. LEE, aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Adelaide, in de Afdeeling Fort Beaufort, in plaats van den Heer POHL.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 422, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 October, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, heeft gelast bekend te maken, dat de Periodieke Regtszittingen te Ceres, in het Distrikt Tulbagh, zullen gehouden worden op Donderdag, 10 en Donderdag, 24 proximo, in plaats van den 3den en den 17den proximo, als vroeger geadverteerd.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 424, 1870.

Koloniale Secretarie Kaap de Goede Hoop,
19 October, 1870

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer RICHARD BYRON MANUEL aan te stellen tot Scheepsmeester te Hondeklipbaai, de aanstelling gerekend van af 1 Julij ll.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 425, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
19 October, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer GEORGE HUDSON aan te stellen tot Scheepsmeester te Port Alfred, de aanstelling gerekend van af 10 Januarij ll.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 417, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
15 October, 1870.

AANGEZIEN geen Tender is ingekomen voor het leveren van de ondergemelde Artikelen, benoodigd voor het Dwangarbeidwezen gedurende het jaar 1871, zoo zullen ten Auditeurskantore tot Zaturdag, 29 dezer, 's middags 12 ure, Tenders worden ingewacht van degenen, die genegen zijn tot het leveren van vormkaarsen, per lb.; zeep, hard en droog, per 100 lb.; stroo voor bedden, do.; garen, per lb.; vuilnisballes met handvatsels, per stuk; waterhalfamen, do.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

ALGEMEENE ZIEKENHUIS—ROBBEN EILAND.

TENDERS, gerigt aan den Auditeur General voor de Leverantie der hierondergemelde Artikelen voor dit Etablissement, in zoodanige hoeveelheden als vereischt zullen worden gedurende de twaalf maanden, beginnende van den 1sten Januarij, 1871, zullen aan het Auditeurs Kantoor worden ontvangen tot den 24sten dezer, op den middag. Elke Tender te worden gemerkt op den omslag "Tender for Stores for Robben Island," namelijk:

Provisien.

Arrowroot, per lb; rundvleesch, per 100 lb; hard rundvet, per lb; witte boonen, per 100 lb; gezouten boter, per lb; versche dito, dito; zemelen per 100 lb; Fransche brandewijn, per gallon; kerrypoeder, per lb; gemalen koffij, per 100 lb; eijeren, per 100; schapen staartvet, per lb; best meel van Kaapsche tarwe, per 100 lb; gezouten visch, dito.

Vruchten.

Limoenen, nartjes, watermeloenen, appelen, peren, abrikozen en persiken, per 100 lb; druiven, per 100 lb; Engelsche hop, per lb; tweede soort meel van Kaapsche tarwe, per 100 lb; mout, per 100 lb; mosterd, per lb; hard schapenvet, per lb; Schotsch havermeel, per 100 lb; gesneden havergerven, per 100 lb; uijen, per 100 lb; gezouten varkensvleesch, per 100 lb; versch dito, per 100 lb; gemalen zwarte peper, per lb; aardappelen, per 100 lb; gespleten erwten, dito; witte rijst, dito; bruine rijst, dito; rozijnen, dito; drooge gele suiker, dito; best Liverpoolsche zout, dito; Merino schapen (hamels), per stuk; sago, per lb; Congo thee, per 100 lb; geassorteerde versche groenten, per zak van 60 lb; Kaapsche azijn, per gallon; Kaapsche wijn dito; sherry dito.

Benoodigdheden.

Beste vormkaarsen, per 100 lb.; beste compositie kaarsen, per 100 lb.; beste kolen, zonder gruis, per ton van 2,000 lb; brandhout (pijn) in stukken van 15 a 18 duim lang, per 2,000 lb.; lucifers, per gros doosjes; lampolie (colza), per gallon; parafine olie, dito; zeep, per 100 lb.; wasch-soda, dito; snuif, per lb.; rozenemmer, dito; Amerikaansche cavendish tabak, per 100 lb.

Al de bovengenoemde artikelen moeten van de beste soort zijn.

De Artikelen, behoorlijk verzekerd, moeten door den Aannemer aan boord van de Gouvernements Boot aan den Zeebreker of een der Zeehoofden, als vereischt zal worden, worden geleverd.

Monsters der Artikelen, elk gemerkt met den Naam van den Eigenaar, moeten direkt naar den Ondergeteekende ter inspectie en vergelijking worden verzonden niet later dan den 27sten dezer.

Het rundvleesch moet afgeleverd worden in zijn geheel, in gelijke evenredigheden van voor en achterdeelen. Geen schenkels, scheenen of nekken te worden geleverd, en 115 lb. te worden geleverd voor 100 lb.; de 15 lb. wordt voor beenderen afgerekend.

Onder de leverantie van gezouten en versch varkensvleesch worden geene koppen en pooten aangenomen, op iedere 100 lbs. moet 6 lbs. overwigt zijn voor de beenderen.

Aannemers van Schapen moeten volgroeide Merino schapen in goede konditie afleveren aan Robben Eiland, wanneer vereischt, en aan land te worden gebragt op hunne kosten tusschen zons op- en zons ondergang.

Het meel (fijn en tweede soort), de aardappelen en steenkolen moeten worden overgezonden in zakken van 100 lbs. netto gewigt.

De zakken het meel bevattende, moeten met de initialen van den aannemer zijn gemerkt en het fijne meel in fijne zakken worden geleverd.

Tenderaars worden verzocht de onderscheidene Artikelen waarvoor zij Tenderen, juist in dezelfde order en onder dezelfde hoofden als voorkomende in deze Advertentie te noemen en te rangschikken.

De Aannemers zullen eene Acte te passeren en voor twee gegoede Borgen hebben te zorgen, die hunne Namen zullen hebben te teekenen onder eene verklaring of onder den Tender, dat zij, in geval dezelve wordt aangenomen, de vereischte Akte zullen teekenen.

Degenen, die informatie verlangen omtrent de waarschijnlijke hoeveelheid der bovengemelde artikelen, voor het jaar benoodigd, kunnen daaromtrent aanvrag doen bij den Chirurgijn-Superintendent.

Het Gouvernement zal het regt hebben om den geheelen Tender of eenig gedeelte der ingeschreven Artikelen aan te nemen.

WM. EDMUNDS, Chirurgijn Superintendent.
Robben Eiland, 5 October, 1870.

KLAPPERHAAR.

ANGEZIEN geene bevredigende Tenders zijn ontvangen zullen ten Auditeurskantore tot den 21sten dezer, verzegelde Tenders worden ingewacht voor het leveren van 1,000 lb. goed Klapperhaar ten dienste van het Verbeterhuis.

Voor of op den 21sten dezer moet een monster van het verlangde Artikel aan dit Kantoor worden ingezonden.

JOHN CAMPBELL, Resd. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 17 October, 1870.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN PORT ELIZABETH.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de volgende Heeren genomineerd zijn als Kandidaten tot vertegenwoordiging der verschillende Distrikten dezer Afdeeling in den Afdeelingsraad van Port Elizabeth, als nevens hunne respektive namen aangeduid, namelijk:

Distrikt No. 4.—John Centry, William Powell, John Miller, William Jones, Thomas Griffiths, William Fleming, Samuel Bain.

Distrikt No. 5.—Robert Shaw, John Crooks.

" " 6.—William Pattison, John Frederick Gertenbach.

Er moeten drie Leden gekozen worden voor Distrikt No. 4, en voor Distrikten 5 en 6 ieder een. Er zal Stemopneming plaats hebben te Port Elizabeth, op Vrijdag, 4 November, 1870, van 'n morgens 8 tot 's namiddags 5 ure; voor Distrikt No. 4, in de Hofzaal, en voor Distrikten Nos. 5 en 6 ten Woonhuize van den Veldkornet Hughes, aan het Noordeinde.

ALFRED WYLDE, Civiele Commissaris.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Elizabeth, 12 Oct., 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Bathurst.

AANGEZIEN de respektive Distrikten No. 2, Southwell, No. 3, Cuylerville, No. 4, Clumber, en No. 6, Frasers Camp, zonder aannemelijke of voldoende redenen hebben gefaald in geschrifte Kandidaten te nomineren ter vertegenwoordiging dier Distrikten in den Afdeelingsraad van Bathurst als verzocht in mijne kennisgeving, gedateerd 4 Augustus, 1870,—Zoo worden de Kiezers wonende in de verschillende Distrikten dezer Afdeeling hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegde Distrikten No. 2, 3, 4 en 6, volgens Artikel 56, Wet No. 4 van 1865.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf stemgeregtigden, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 8sten dag van November, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Iedere kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd, heden, den 7den dag van October, 1870.

GEORGE HUDSON, Civ. Com.
van de Afdeeling Bathurst.

AFDELLINGSRAAD VAN BEDFORD.

AANGEZIEN Distrikten No. 3, 4 en 5 gefaald hebben zonder aannemelijke of voldoende redenen Kandidaten te nomineren, voor Distrikten volgens mijne kennisgeving, gedateerd 10 Augustus, 1870, en geene voldoende reden voor dat verzuim heeft aangevoerd,—Zoo worden de Stemgeregtigden voor den Afdeelingsraad in de verschillende Distrikten dezer Afdeeling hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegde Distrikten No. 3, 4 en 5.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorhaald, en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingezonden niet later dan den 11den dag van November, 1870, en later inkomende nominatien zullen niet in aanmerking komen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie onderteekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd, heden, den 11den dag van October, 1870.

J. ROSE INNES, Civ. Com.
voor de Afdeeling Bedford.

AFDEELINGSRAAD,—MIDDELBURG.

Algemeene Verkiezing.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de volgende Heeren wettig zijn genomineerd voor plaatsen in den Raad dezer Afdeeling voor de respektive Distrikten nevens hunne namen gegeven, en daar er voor die Distrikten geen grooter aantal is genomineerd, dan bepaald bij Artikel 6 van Wet No. 4 van 1865, zoo worden zij verklaard wettig te zijn gekozen, nam.:

Distrikt No. 1, Middelburg,—James Macneill, Magnus Michel, Nicolaas van der Walt.

Distrikt No. 4, Brakkerivier,—Hendrik Petrus Janzen.

Geen nominatien ontvangen voor Distrikt No. 2.

Nominatien voor Distrikten Nos. 3, 5 en 6, informeel.

H. B. WRIGHT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Middelburg, 11 Oct., 1870.

KENNISGEVING.—BEHOEFTIG KIND.

EEN Hottentotsche Meisje, geheeten KOPPIE ROOIJ, oud 12 jaar of daaromtrent, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt—Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien zij niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een nabestaande of bloedverwant gewillig en instaat om haar te onderhouden, zij bij iemand daartoe geschikt en bevoegd in dienst zal worden gesteld volgens de Wet

C. H. HUNTLEY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Albanie, 20 September, 1870.

KENNISGEVING.

JOHN C. POLLICK, een Europische Knaap van omtrent 9 jaren, en die zegt dat zijne Moeder dood is en dat hij niet weet waar zijn Vader zich ophoudt, in hulpbehoevenden staat op dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde JOHN C. POLLICK, niet wordt opgevorderd binnen zes weken van heden af door een Bloedverwant die bereid en in staat is hem te onderhouden, hij zal worden in dienst besteld overeenkomstig de voorschriften der Wet.

ARTHUR R. ORPEN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Oost Londen, 28 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN KNYSNA.

Algemeene Verkiezing.

MET referte naar mijne kennisgeving, gedateerd den 6sten Augustus, 1870, en waarbij de Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten dezer Afdeeling worden opgeroepen om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor die Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad,—Verklaar ik hierbij volgens het bepaalde bij Wet No. 4, 1865, dat de ondergemelde Personen wettig zijn gekozen tot Vertegenwoordigers der Distrikten nevens hunne namen respektivelijk opgegeven, namelijk:

De Edele Heer Henry Barrington, voor Distrikt No. 1.

De Edele Hendrik B van Huijsteen, voor Distrikt No. 4.

Geene Nominatien ingekomen voor Distrikten Nos. 2, 3, 5, en 6.

En verder wordt bekend gemaakt dat de eerste Raadsvergadering zal worden gehouden in de Hofzaal te Knysna, op Woensdag, 16 November, 1870.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Knysna, 14 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BATHURST.

Algemeene Verkiezing.

MET referte naar mijne kennisgeving, gedateerd den 4den Augustus, 1870, en waarbij de Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten der Afdeeling Bathurst worden opgeroepen om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor die Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad, wordt hierbij bekend gemaakt volgens Artikel 25 van Wet No. 4, 1865, dat de ondergemelde personen wettig zijn gekozen tot leden van den Raad der Afdeeling Bathurst, namelijk:

Distrikt No. 1, Bathurst, Jos. Garbutt Wood, V.R., John Swan en Joseph Walker.

Distrikt No. 5, Kowie West (Port Alfred), William Cock.

En verder wordt bekend gemaakt volgens Artikel 46 der gezegde Wet, dat de eerste vergadering zal worden gehouden in de Hofzaal te Port Alfred, op Dingsdag, 13 December aanst., 's voormiddags 11 ure.

GEORGE HUDSON, Civ. Com.
Afdeeling Bathurst.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Alfred, 7 October, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Caledon.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heeren J. L. en H. P. BEIJERS, wonende op "Lindeshof," in deze Afdeeling, aanzoek hebben gedaan dat zeker stuk Land, belend aan hunne Plaatsen "Ganzekraal," "Zoetemelksvlei," en "Twistniet," groot 667 morgen en 514 vierkante roeden, gelegen in het Veldkornetschap Benoden Rivier-zonder End, in deze Afdeeling, aan hen zal worden geschonken bij taxatie volgens Wet No. 2 van 1860, Artikels 27 en 28.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat over dit aanzoek door den Raad zal worden beslist in eene Raadsvergadering, te worden gehouden te Caledon, op Dingsdag, den 1sten November, 1870, als wanneer al degenen, die daartegen bezwaren wenschen in te brengen, worden uitgenoodigd, tegenwoordig te zijn, om de redenen op te geven, waarop hunne bezwaren gegrond zijn.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 22 Julij, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CLANWILLIAM.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Clanwilliam volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in die Afdeeling eene Belasting heeft gelegd en geheven van Drie Farthings per Pond Sterling, en dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaald moet worden op den 1sten dag van Januarij, 1871.

CHAS. M. FRYER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Clanwilliam, 21 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN FRASERBURG.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat door den Afdeelingsraad van Fraserburg, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, ten zijnen Kantore te Fraserburg, op Vrijdag, den 25sten November, 1870, 's voormiddags ten 11 ure, eene zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en beslissen over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

F. E. BALSTON, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 4 Oct., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MURRAYSBURG.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, dat door den Afdeelingsraad van Murraysburg, in de Regtszaal aldaar, op Zaturdag, den 22sten October, 1870, des voormiddags ten 10 ure, eene zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en besluiten over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in die Afdeeling.

G. H. MEIRING, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Murraysburg, 16 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD—HUMANSDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp op de Onroerende Goederen in die Afdeeling eene Belasting heeft geheven van Drie Farthings (¾) per Pond Sterling voor het jaar, eindigende den 31sten December, 1870; en dat die belasting verschijnt en ten Raadskantore betaalbaar zal zijn op Donderdag, den 15den December, 1870.

Op last,
W. S. G. METELERKAMP, Waarn. Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
14 September, 1870.

VELDKORNETS POSTEN,—MALMESBURY, VOOR 1871.

TENDERS zullen ten Kantore van den Civielen Commissaris van Malmesbury worden ontvangen, tot 3 uur p.m. op Vrijdag, den 4den November aanst., voor het Vervoer bij Tend of bij Voet, van Veldkornetsposten in deze Afdeeling, voor het jaar 1871, eenmaal in de veertien dagen, namelijk:—

EERSTE ROUTE.

Van Malmesbury naar den Veldkornet E. H. Hanekom, Kiesenbosch, in 1 uur en 30 minuten; van daar naar den Veldkornet Riccard, Eakelvlei, in 2 uren; van daar naar Hopefield, in 3 uren en 30 minuten; van daar naar het Postkantoor bij L. M. Rive, in 4 uren; van daar naar het Postkantoor te Steenbergs Cove, in 4 uren; van daar naar den Veldkornet J. Laubscher, in 2 uren en 30 minuten; van daar naar het Postkantoor Heedjesbeel, in 3 uren; van daar naar den Veldkornet Andries Brink, in 3 uren; van daar naar het Postkantoor Langebaan, in 4 uren; van daar naar den Veldkornet Alexander van Breda, Geelbek, in 2 uren; van daar naar den Veldkornet Thuijsens, in 4 uren; van daar naar het Postkantoor Darling, in 3 uren; van daar naar den Veldkornet van Reenen, in 2 uren; en van daar terug naar Malmesbury in 5 uren.

TWEEDE ROUTE.

Van Malmesbury naar Veldkornet S. P. du Toit, Hopeberg, in ½ uur; van daar naar den Veldkornet J. L. Hanekom, Paardenberg, in 3 uren; van daar naar het Postkantoor Riebeek Oost, in 3 uren; van daar naar het Postkantoor Riebeek West, in 1 uur; van daar naar den Veldkornet Beeuzaier, in 1 uur; van daar naar den Veldkornet Lategan, in 3 uren; van daar naar den Veldkornet A. Brink, in 1 uren; en van daar terug naar Malmesbury in 3 uren.

Het dubbele van dien tijd wordt vergund, indien het vervoer geschiedt per voetbode.

Men zal Tenders kunnen inzenden voor het geheel of voor sectien van de genoemde routen. Die voor sectien moeten moeten opgeven tusschen welke stations zij de ruiten willen vervoeren.

Men wordt verzocht in den Tender te melden voor welke prijs men bereid is de bovenstaande diensten te verrigten *eenmaal in de week* in plaats van *eenmaal om de veertien dagen*.

De tijd voor de aankomst van den Post bij elken Veldkornet wordt bepaald door den Civielen Commissaris, die eene boete zal opleggen voor openthoud in het leveren van Malen bij iederen Veldkornet en aan elk Postkantoor, volgens de onderstaande schaal:—

Voor ieder tijdvak van niet meer dan een half uur, 1s.

Voor ieder half uur en niet meer dan een uur, 2s. 6d.

Voor een uur en niet meer dan anderhalf uur, 5s.

Voor anderhalf uur en niet meer dan twee uren, 10s.

Voor twee uren en niet meer dan twee uren en een half uur, 15s, en voor ieder half uur boven de twee en een half uur, 10s Shillings daarenboven.

Ingeval de Aannemer verzuimt aan een der Postkantoren of bij een der Veldkornetten hierin vermeld aan te komen zal hem een boete van £2 worden opgelegd voor iedere keer dat hij verzuimt zulks te doen.

Degenen die tenderen moeten de namen van twee gegoede Personen, door den Civielen Commissaris geëischt, als Borgen voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt opgeven.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 6 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

Omslag van Wegbelastingen voor het jaar 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, en Wet No. 10 van 1864, door den Raad der Afdeeling Bredasdorp op heden eene Belasting van Drie Farthings per Pond Sterling heeft vastgesteld en geheven op de Onroerende Eigendommen in den Afdeeling voor het jaar 1870, en dat die Belasting verschijnt ten Kantore van den Civielen Commissaris te Bredasdorp betaalbaar zal zijn op Maandag, den 31sten October, 1870.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMANN, J.z., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 2 September, 1870.

AFDEELING TULBAGH.

TENDERS VOOR AFDEELINGSPOSTEN.

BIJ den Civielen Commissaris van Tulbagh zullen tot Vrijdag, den 18den November, 1870, 's voormiddags 10 ure, Tenders worden ingewacht voor het vervoer der Afdeelingsposten gedurende het jaar 1871, hetzij te paard of per voetbode, *eenmaal in de week* heen en terug.

I. Tusschen Ceres en de woonplaats des Veldkornets van den Voorsten Omtrek van Koud Bokkeveld, De Keur.

Te vertrekken van Ceres 's Maandags morgens 6 uur, aan te komen aan De Keur 's Maandags namiddags 4 uur. Terug te gaan van De Keur 's Woensdags morgens 6 uur, aan te komen te Ceres 's Woensdags middags 4 uur.

II. Tusschen Tulbagh en Saron, te worden vervoerd als tegenwoordig.

De Aannemer zal de namen moeten opgeven van twee personen, te worden goedgekeurd door den Civielen Commissaris, die in staat en genegen zijn Borgen te worden voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Tulbagh, 12 Oct., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN VICTORIA WEST.

REFEREERENDE naar mijne kennisgeving in de *Gouvernements Courant* van den 11den Augustus, 1870, waarbij eene zitting van den Afdeelingsraad van Victoria West wordt bepaald tegen den 23sten September, 1870, volgens Artikel 34 van Wet No. 9, 18 8,—Wordt hierbij kennis gegeven dat, vermits op gezegden 23sten September niet het vereischte aantal Leden van den Raad tegenwoordig was, in de Publieke Kantoren te Victoria West, eene zitting zal worden gehouden op Maandag, den 31sten October, 1870, 's morgens ten 10 ure, voor het aanhooren en afloen van bezwaren tegen de Schatting der Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

M. P. AURET, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Victoria West, 24 September, 1870.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN RIVERSDALE.

MET referte naar mijne kennisgeving van den 17den September ll., verklaar ik hiermede en maak bekend dat de ondergemelde personen behoorlijk zijn gekozen tot leden van den Raad der Afdeeling Riversdale voor de Distrikten nevens hunne namen genoemd, te weten:

Voor Distrikt No. 5—John Abraham Nefdt.

Voor Distrikt No. 6.—Johannes Daniel de Wit.

En ik geef verder kennis, dat de eerste vergadering van den Raad der Afdeeling Riversdale zal gehouden worden op Woensdag, 9 November, 1870, 's morgens 10 ure in de Regtzaal te Riversdale.

M. GARCIA, Civiele Commissaris
voor de Afdeeling Riversdale.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Riversdale, 12 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

Berigt eener Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet 8, 1858, Art. 38, en Wet 10 1864, Artt. 8 en 9, dat op de volgende gewone vergadering van dezen Raad, te worden gehouden op Dingsdag, 25 October, 1870, 's morgens 11 ure, door den Heer HECKLY zal worden voorgesteld de heffing eener belasting van drie Farthings per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen, ten dienste der Wegen voor het jaar 1870. Zullende ½ van een penny per £ worden besteed aan de dienst der Hoofdwegen en ½ van een penny aan die der Afdeeling.

Op last van den Raad,
C. W. HUTTON, Waarn. Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 14 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

Kennisgeving van eene Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, op den 16den November, 1870, des voormiddags 10 ure, eene vergadering van den Raad der Afdeeling Cradock zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling. De omslag zal niet te boven gaan Een Penny per Pond Sterling; drie-vierden waarvan voor de dienst Afdeelingsraad en een-vierde voor de Hoofdwegen.

ALFRED WEBB, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 27 September, 1870.

LANDHUUR,—AFDEELING PIKETBERG.

DEN EIGENAARS van Erfpachtplaatsen in de Afdeeling Piketberg wordt hierbij verzocht, alle door hen aan het Gouvernement verschuldigde Erfpachtgelden, loopende tot het einde van dit jaar ten dezen Kantore te betalen vóór of op den 1sten Januarij, 1871, na welken datum zonder nadere kennisgeving maatregelen zullen worden genomen tegen alle nalatigen voor de invordering der door hen verschuldigde Pachtpenningen.

J. F. J. WRENSCH Civ. Com., Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 13 Oct., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MALMESBURY.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving luidens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat op eene Vergadering van dezen Raad, te worden gehouden op 6 December, 1870, 's voormiddags 10 ure door den Voorzitter zal worden voorgesteld eene Belasting voor het jaar 1870 te heffen op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen.

GEO. R. RAINIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 13 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN OUDTSHOORN.

MET referte naar mijn Berigt van 12 Augustus ll., dat eene zitting zou worden gehouden voor het aanhoren en afdoen van bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling, maak ik hierbij bekend, dat ingevolge het ontoereikend aantal leden om een *quorum* te vormen op vorengemelden datum, door den Afdeelingsraad van Oudtshoorn voor hetzelfde doel eene zitting zal worden gehouden in de publieke Kantoren te Oudtshoorn, op Woensdag, 23 November, 1870, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 9, 1858.

Op last,
M. A. VAN BREDA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Oudtshoorn, 1 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat volgens het bepaalde bij Wet No. 9, 1858, en Wet No. 10, 1864, door den Afdeelingsraad van George eene belasting van Een Halve Penny per Pond Sterling is geheven op alle aan belasting onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, betaalbaar ten Kantore van den Secretaris op den 1sten dag van November, 1870; van welke Belasting zal worden aangewend voor reparatie en onderhoud der Hoofdwegen en het overblijvende ½ voor die der Afdeeling gewegen.

Op last,
C. COETZEE, Sec., Afdeelingsraad George,

Kantoor van den Afdeelingsraad,
George, 14 September, 1870.

SCHUTBERIGT.

Dikdoorns.—Distrikt Fraserburg.

AANGEHOUDEN in het Schut op Dikdoorns, over den geweigerden tijd.—Eene vaalbruine Merrie, met ster, beide achterpooten wit, gemerkt regteroor winkelhaak van voren, omtrent 5 jaar oud; met een vos Hengstveulen, 2 maanden oud. Niet gelost zijnde vóór of op den 19 November aanst., zullen deselve op dien dag uit genoemd Schut worden verkocht.

W. P. BURGER, Schutmeester.

Dikdoorns, 6 October, 1870.

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
29 October, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders geadressseerd aan zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Vrijdag, den 11den November, 1870, ten 2 ure des namiddags, voor het vervoer der volgende Malen te Paard:

De Kontrakten zullen ingaan op 1 Januarij, 1871, en *drie of vijf* jaar duren.

Van Malmesbury naar Hopefield eén Maaltijd en Darling, eenmaal in de week heen en terug, als tegenwoordig in negen-en-zestig (69) uren, nam.:

Vertrekt van Malmesbury Zaturdag 7 n.m. Terug van Hopefield, Maandag, 10 v.m. Aankomst te Darling, Zondag, 10 v.m. Aankomst te Darling, Maandag, 6 n.m. Aankomst te Hopefield, Zondag, 7 n.m. Aankomst te Malmesbury, Dingsdag, 4 n.m.

Grahamstad, en Alexandrie tweemaal in de week in 6 uren.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te bevelligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl deselve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle penalitsiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden geworderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, verderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst.

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En eindelijk wordt bepaald, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieningen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectivelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande	£0	2	6
Voor een half uur en geen uur te bovengaande		7	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Piketberg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Piketberg eene Belasting van een halve (½) Penny per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar, eindigende den 31sten December, 1870, welke Belasting zal verschijnen en aan den Ondergeteekende betaalbaar zijn op den 1sten dag van Januarij, 1871.

J. F. J. WRENSCH,
Voorzitter van den Afdeelingsraad van Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 10 October, 1870.

SOMERSET HOSPITAAL.

Kennisgeving.

BIJ den Auditeur Generaal zullen ten diens Kantore tot den 25sten dezer, 's middags 12 ure, Tenders worden ingewacht voor het Repareren en Voorsien van de IJzeren Ledekanten behoorende tot de Nieuwe Somerset Hospitaal als zulks zullen noodig hebben. Iedere Tender moet op den Omslag zijn gemerkt: "Tender for Somerset Hospital."

Bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage bij den Ondergeteekende.

A. L. CHIAPPINI,
Inwonend Geneesheer.

Nieuw Somerset Hospitaal, 15 Oct., 1870.

AFDEELINGSRAAD,—STELLENBOSCH.

AANGEZIEN Distrikt No. 4 in gebreken is gebleven een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt in dezen Raad, en aangezien er geen voldoende redenen is voor dit verzuim,—Zoo ben ik door Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur gemagtigd, hierbij de Kiesgezegtigden voor den Afdeelingsraad in de verschillende Distrikten uitteenoodigen om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt No. 4.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan Zaterdag, den 12den dag van November, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgezegtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Stellenbosch, 4 October, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgezegtigden voor het Distrikt No. —, Afdeeling Fraserburg, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —

Gedateerd, heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D, E F, G H, I K, L M } Naam en woonplaats opgeven.

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM.

DE Ondergeteekende is gelastigd tot het ontvangen van Tenders vóór of op den *Vijf-en-twintigsten* (25sten) *dag van November aanst., des namiddags* 3 ure, voor het pachten der opbrengst aan de Tollen aan *Buffeljagtsrivier-brug* en het *Breederivier veer* voor den tijd van *een of drie* jaren van den 1sten dag van Januarij, 1871 (een).

Er zal borgstelling verlangd worden. Gegadigden worden aanbevolen zich ten dezen Kantore te vervoegen om inlichting aangaande de bepalingen in de Tenders te worden opgenomen en vormen waarvan op aanvrage te verkrijgen zijn.

De Raad verbindt zich niet tot het aannemen van den hoogsten of een der andere tenders.

Op last,
A. F. ROBERTSON, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Swellendam, 18 October, 1870.

STELLENBOSCH—KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

DE Heer JOHANNES JACOBUS DE VILLIERS van de plaats "Steenvéld," Bottelary, heeft ten dezen Kantore berigt, dat een Hottentotsche jongen geheeten ANDRIES, omtrent 2 jaar oud, in hulpbehoevenden staat op zijne plaats is gebragt door zekeren DAVID, die zegt, dat de Moeder genaamd JANTJE, het kind eene maand geleden bij hem had achtergelaten. Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien de gezegde ANDRIES niet binnen zes weken wordt gereklameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en bekwaam is om hem te onderhouden, hij volgens de Wet bij den gezegden Heer J. J. DE VILLIERS, in dienst zal worden besteld.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Best. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 19 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BEAUFORT WEST.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, conform Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Beaufort West eene Belasting van een halve penny per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op de geschatte waarde van alle in deze Afdeeling gelegen Vaste Goederen, en dat die belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 16den Januarij aanstaande.

Tevens is bepaald, dat de helft dier belasting zal worden besteed ten dienste der Afdeeling en de andere helft aan de Hoofdwegen.

P. J. S. TRUTER,
Secretaris van den Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort West, 7 October, 1870.

PRINS ALBERT.

BEHOEFTIG KIND.

AANGEZIEN de Heer PIETER SWANEPOEL, wonende op Hartebeestfontein, in deze Afdeeling, aan dit Kantoor is gebragt zekere knaap, geheeten GEORGE ROW, omtrent 7 jaar oud, die zegt dat zijn Vader GEORGE ROW, in leven timmerman en wonende te Port Elizabeth, sedert 12, en zijne Moeder, ANNE ROW sedert 6 maanden overleden zijn en dat hij den kost heeft opgehaald met bedelen;—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat, indien de gezegde GEORGE ROW niet binnen zes weken wordt gereklameerd door iemand die hem kan en wil onderhouden, hij bij een bekwaam en geschikt persoon in dienst zal worden besteld, volgens de Wet.

J. H. COLLARD, Best. Magz.

Prins Albert, 12 October, 1870.

SCHUTBERIGT.

GESCHUT te Zeekoeriviier, Distrikt Oudtshoorn, eene donkerbruine Merrie, omtrent 9 jaar oud, gemerkt regteroor zwaluwstaart, regter voorpoot dikkelid; een lichtbruine Ruinpaard, omtrent 7 jaar oud,; een roodbruine Hengst met twee witte achterpooten, omtrent 2½ jaar oud. Indien niet vooraf gelost, zullen deselve uit gemeld Schut worden verkocht op den 5den November, 1870.

H. G. RAUBENHEIMER, Schutmeester.

Digitized by Google

KENNISGEVING.—GOUVERNEMENTS VERKOOPING.

DE Ondergeteekende, behoorlijk door het Gouvernement gemagtigd, zal bij Publieke Veiling te Aliwal Noord, op Dingsdag en Woensdag, den 15den en 16den November, verkooping laten houden van het volgende Vee, omtrent 5,000 Schapen en Bokken, omtrent 200 stuks Hoornvee, omtrent 40 Paarden.

☞ De Veilkonditien zullen op den dag der verkooping worden bekend gemaakt.

Al het bovengenoemde is door den Heer AUSTIN in ontvangst genomen op rekening der Hutbelasting in het Distrikt Basutoland. Alle Vee dat oud en van geringe soort was is door hem geweigerd.

JOHN HUDSON, Civ. Com.
van Aliwal Noord.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
10 October, 1870.

SOMERSET HOSPITAAL,—KENNISGEVING

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat, daar geen voldoende Tenders zijn ingekomen voor het leveren van Grof Brood aan deze Inrigting, onder adres aan Zijn-Ed. den Auditeur Generaal, nieuwe Tenders zullen worden ingewacht ten Auditeurskantore tot den 25sten dezer, des namiddags 12 ure, voor het leveren van bovengenoemd Artikel.

In de Tenders moet de prijs worden opgegeven per lb.

Het Brood door den Aannemer te worden geleverd in halve penden, aan het Hospitaal dagelijks des morgens om 7 ure.

Omtrent verdere bijzonderheden, betreffende Borgen, Verband, enz., zie men "Somerset Hospitaal Kennisgeving" in de *Gouvernements Courant* van den 11den dezer.

A. L. CHIAPPINI, M.D,
Inwonend Geneesheer.

Nieuw Somerset Hospitaal, 20 October, 1870.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN CALEDON.

SCHATTING VAN VASTE GOEDEREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34, Wet No. 9 van 1858, dat de Leden van den Raad der Afdeeling Caledon, op Dingsdag, den 6den December, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, in de Regtszaal te Caledon, eene zitting zullen houden voor het aanhoren van en beslaiten over bezwaren tegen de nieuwe Schattinglijst.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 18 October, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
20 October, 1870.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Caledon.

J. W. MOORREES vs. JACOBUS P. LE ROUX.

Op Dingsdag, den 8sten November, 1870, 's morgens om 10 ure, op het dorp Stanford, van 4 Varkens, 1 Koe, 1 Kalf, Huisraad, Keukengereedschap, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 17 October, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JOHANNES GERHARDUS HOFFMAN, te Kaapstad, Boekbinder, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 26 October, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 2den November, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 17 Oct., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van HENDRIK CHRISTOFFEL STOFBERG, van Goudinie, in de Afdeeling Worcester, Wijnbouwer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Worcester; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 2den November, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 9 November, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 Oct., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen WILLIAM RADLEY, en zijne Vrouw, MARIA SUSANNA PRETORIUS, van het Distrikt Graaff-Reinet, gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledenen,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Graaff-Reinet, op Dingsdag, den 29 November aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangezeld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledenen voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledenen.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 October, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ALETTA JACOMINA SCHALKWIJK, van het Distrikt Queen's Town, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot, GERHARDUS LOURENS MEIJER, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Queen's Town, op Vrijdag, den 2den December aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Z. A. ASSOCIATIE.

VERKOOPING VAN

TWEE HUIZEN,

In Burg- en Loopstraten,

In den Insolventen Boedel van FREDRIK WILHELM HOLM, van Kaapstad.

DE Curatoren van den Insolventen Boedel van F. W. HOLM, zullen doen verkoopen op de plek, op

DINGSDAG, DEN 25STEN DEZER,

Ten 11 ure 's voormiddags,

Het HUIS in Burgstraat, alwaar de Insolvent thans woont, en

Een HUIS in Loopstraat, nabij Waterkantstraat:

In beide gebouwen is een Handel in het klein gedreven voor een aantal jaren.

☞ De Verkooping zal beginnen met het Huis in de Burgstraat, wanneer ook zullen verkocht worden Glazenkasten, een Koffijmolen, Toonbanken, Meubelen, enz., behoorende aan gemelden Boedel.

N.B. De Verkooping van het HUIS te Groenepunt is uitgesteld tot MAANDAG, den 31sten dezer.

J. P. HERMAN, } Gez.
F. J. BROERS, } Curatoren.

Kaapstad, Kerkplein, 17 Oct., 1870.

De Hr. J. A. BAM, Jr., Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS CORNELIS VAN SEHN en CORNELIS STEPHANUS RADEMEIJER, Vennooten, zaken drijvende te Karreeboschpan, Richmond, onder den naam of de firma van VAN SEHN en RADEMEIJER.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den Tweeden dag van December, 1870, ten 10 ure des voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren te brengen.

W. E. MOORE, Prokureur voor Insolvent.

Kaapstad, 20 Oct., 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HERBERT LONGLANDS, te Uitenhage.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 9den November, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

HENRY N. CHASE, } Gez.
H. VAN DER RIET, } Curatoren.

13 Oct., 1870.

SCHUTBERIGT.—AFDEELING CALVINIA.

AANGEHOUDEN in het Schut op Wagendrift, over den gestelden tijd, een bruine Merrie, omtrent drie jaar oud, ongemerkt. Niet gelost zijnde voor den 24 November, zal dezelze op dien dag uit gezegd Schut worden verkocht.

J. J. BRAND, Schutmeester.

BERIGTEN VAN EXECUTEUR

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Testato Boedel van wijlen ALFRED TAYLOR, wonende te Port Elizabeth.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven dit aan den Heer E. H. NORTON, te Port Elizabeth, of aan den Ondergeteekende, ten zijnen Woonhuise, in de Straat, te Grahamstad, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

JOSEPH TAYLOR, Executeur Testamentair.

Grahamstad, 6 Oct., 1870.

EXECUTEURSKAMER

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen Mej. CHARLOTTE LOUW, weduwe van GEORGE ROBB, en later van Genaat Malcolm STEWART.

INGEVOLGE Artikel 30 van Ordonnantie No. 104, verzoeken de Crediteuren in en voorts al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan de bovengenoemde Overledene of haren Boedel, opgerogen om aangifte ten Kantore van de Kamer, opgave of betaling te doen binnen zes weken van af dagteekening dezes.

F. J. BROERS,
Sec. Executeurskamer } Executeurs Test.
W. Y. ELDRIDGE,
W. MOORE,

Kaapstad, 21 October, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen JAMES CALLAGHAN, geboren Graaff, en nagelaten Echtgenoot JOHN WILLIAM CALLAGHAN, wonende in het Dorp Alexandrie.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven dit aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

JOHN WILLIAM CALLAGHAN, Ex. Test.

Alexandrie, 13 October, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In de Boedels van wijlen HENRY en HANNAH WOODLAND, in leven wonende te Grahamstad.

AL degenen die iets te vorderen hebben van de bovengenoemde Boedels, gelieven daarvan aan den Heer F. WOODLAND, te Grahamstad, opgave te doen vóór of op 30sten November. En allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks binnen denzelfden tijd te betalen.

JEREMIAH WOODLAND, Exec. Test.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer LAWRENCE ADAMSON.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende ten Kantore van de Zuid Afrikaansche Assurantie in de St. Georgestraat, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

P. ADAMSON, Executeur Testamentair.

Kaapstad, 19 October, 1870

HANDELSLIJST.

Koopvaardij- en Brandassurantie Maatschappij,

Buitengewone Algemeene Vergadering.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ten Kantore van de Maatschappij in de Adderleystraat, eene BUITENGEWONE ALGEMEENE VERGADERING VAN AANDEELHOUDERS zal plaats hebben op

Vrijdag, den 4 November, 1870,

'S VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

Ten einde drie Direkteuren te verkiezen, in plaats van de Heeren M. L. BENSUSAN, G. MIJBURGH, en R. A. GRANGE, wier plaatsen in de Direktie vakant zijn geworden door hun langer dan drie maanden uit de Kolonie afwezig zijn.

Verder wordt bekend gemaakt, dat de volgende Aandeelhouders behoorlijk zijn genomineerd om de vakature aan te vullen:

De Heer G. MIJBURGH,
" E. G. ASPELING,
" J. G. STEIJTLER,
" H. C. VAN BREDA,
" D. P. KRIJNAUW.

Op last van de Direktie,
J. B. HERBERT, Secretaris.

Kaapstad, 20 October, 1870.

SCHUTBERIGT.—AFDEELING SWELLENDAM.

AANGEHOUDEN in het Schut van den Ondergeteekende over den geoorloofden tijd,—een donkerbruine Merrie, regter achterpoot gedeeltelijk wit, omtrent 13 jaar oud. Niet gelost zijnde voor of op 18 November aanst., zal dezelve publiek op het Marktplein te Swellendam worden verkocht.

P. J. KEMP, Schutmeester.

Kinko, 19 October, 1870.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance). ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *State Printing, Office, 9 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,277.

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, OCTOBER 25, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of East London has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in the said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 9th day of November next, the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of East London.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 24th day of October, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 69, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 288, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 20th August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor Administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of Cradock has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 1st day of November next, the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of Cradock.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 12th day of October, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 68, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 283, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 18th August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope in South Africa.

WHEREAS by Act No. 9, bearing date the 5th day of June, 1858, it is enacted that every Divisional Council of the Colony may, after having given six weeks' previous notice in the *Government Gazette* of its intention to establish a new Toll, erect and establish at such places as it may deem fit, upon any Divisional Road under its charge, as many Toll-bars as it may deem requisite, and may demand and receive thereat all such reasonable tolls as it may deem proper to be appropriated to the maintenance and improvement of any such roads: Provided, always, that no Toll bar shall be erected and established, and Toll demanded or received, without the previous sanction of the Governor, to be published in a Proclamation to be by him issued in that behalf: And whereas the Divisional Councils of Bedford and Somerset have applied to me to establish a Toll bar on the Bridge at Cookhuis Drift:

Now, therefore, by the powers and authorities in me vested, I do hereby declare and make known, that a Toll-gate or Bar will be placed on the Bridge at Cookhuis Drift, and that the Tolls or Rates specified in the schedule hereunto attached will be demanded by the said Divisional Councils of Bedford and Somerset, or their officers, agents, or assigns, and will be payable on and in respect of all and every wagon, cart, or other vehicle, and on all animals which may pass through the said Gate or Bar, by the person in charge of the same, save and except persons, animals, or things by law exempt from the payment of Toll: Provided, always, that no more than one full Toll in any one day, to be computed from twelve o'clock at night to twelve o'clock of the next succeeding night, shall be demanded or taken for or in respect of the same vehicles or animals for passing or repassing through the said Gate.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 28th day of September, 1870.

C. C. HAY; Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 64, 1870.

Schedule to the foregoing Proclamation.

	s.	d.
1. For every horse ridden	0	2
2. For every horse led or loose	0	1
3. For every cart drawn by two horses ...	0	6
4. For every cart drawn by four horses ...	0	9
5. For every spider or four-wheeled carriage drawn by one horse...	0	5
6. For every spider or four-wheeled carriage drawn by two horses	0	9
7. For every additional animal drawing ...	0	1
8. For every horse or mule wagon, each wheel	0	2
9. For every animal drawing	0	1
10. For every ox-wagon, with brake, each wheel	0	3
11. For every ox-wagon without brake, and with or without remschoen...	0	6
12. For cattle drawing, each	0	1
13 For loose cattle, each	0	0½
14. For sheep, goats, or pigs,—		
Not exceeding 10 in number, each ...	0	0½
Above 10, but not exceeding 25 ...	0	3
Above 25, but not exceeding 50 ...	0	6
Above 50, but not exceeding 75 ...	0	9
Above 75, but not exceeding 100 ...	1	0
For every additional 25 or fraction of 25	0	3

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieut.-Governor Administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 o 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," and Act 19, 1864, entitled "The Crown Lands Act, 1864," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Victoria West, Bredasdorp, Somerset, Bedford, Richmond, King William's Town, and Queen's Town, will be offered for sale on perpetual Quitrent in front of the Offices of the respective Civil Commissioners, at Noon, on Monday, the 5th day of December, 1870, at the respective reserved prices noted at the foot of this Proclamation, in addition to all expenses, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Acts contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 26th day of July, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No 34, 1870.

DIVISION OF VICTORIA WEST.

Field-cornetcy of Nieuweveld.

Lot No. 1,173. A piece of Ground situate in the Division of Victoria West, Field-cornetcy of Nieuweveld, called De Request, in extent 9,347 morgen 490 square roods, extending north-east to Rietgat, east to Vlegerfontein and to Schraalfontein, south-east to ground adjoining Stoeifontein, south to Liebenberg's Dam, and west to Boschduivenfontein.

Reserved price, inclusive of expenses of Survey, &c. £2,000. Quitrent, £3 10s. Title, £4.

DIVISION OF BREDASDORP.

Field-cornetcy of Elim.

Lot No. 1,174. A piece Ground situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Elim, marked Lot III on general plan, in extent 3,966 morgen 181 square roods; bounded north-west by Lot marked VI, north-east and north by Lots marked VII and IX south-east by Lots marked I and II and the Farms Grashoek and Helderfontein, south-west by Quitrent Land of M. du Toit, and Lot marked IV, south by Pieterselies River, west and south by Pieterselies Kloof.

Reserved price, in addition to expenses, £500. Expenses of Survey, &c., £49 12s. 10d. Quitrent, £3. Title, £4.

DIVISION OF SOMERSET.

Field-cornetcy of Vogel River.

Lot No. 1,175. A piece of Ground situate in the Division of Somerset East, Field-cornetcy of Vogel River, called Kraanvogelkuil, in extent 4,028 morgen 308 square roods; bounded north by Opgedroogefontein and Wildebeestkuil, south by Turksvyg Rivier, east by Pearston Commonage, west by Karree River and Rooykuil.

Reserved price, in addition to expenses, £800. Quitrent, £4. Expenses of Survey, &c., £31 4s. 11d. Title, £4.

DIVISION OF BEDFORD.

Field cornetcy of Mancazana.

Lot No. 1,176. A piece of Ground situate in the Division of Bedford, Field-cornetcy of Mancazana, called Regop Kloof and Roode Wal, in extent 1,497 morgen 45 square roods; bounded northward by Buffels Hoek, southward by Magermans Kloof and Water Kloof, eastward by Brand Kloof and Doorn Kloof, westward by Kleinfontein.

Reserved price, in addition to expenses, £561 7s. 6d. Quitrent, £3 3s. Expenses of Survey, &c., £29 3s. 2d. Title, £4.

DIVISION OF RICHMOND.

Field-cornetcy of East Uitvlucht.

Lot No. 1,177. A piece of Ground situate in the Division of Richmond, Field-cornetcy of East Uitvlucht, in extent 1,291 morgen 154 square roods; bounded on the east by Schietkraal, on the west by Vyf Zeekoegaten, and on the south by Hontkraal.

Reserved price, in addition to expenses, £129. Quit-Rent, £1 10s. Expenses of Survey, &c., £15 2s. Title, £4.

DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

Lot No. 1,178. A piece of Ground situate in the Division of King William's Town, being Lot No 13, between King William's Town and the Izeli Post, in extent 9 morgen 269 square roods 91 square feet; bounded north by vacant land and the Buffalo River, south by Roadway, east by the Buffalo River, west by road from King William's Town to the Izeli.

Reserved price, in addition to expenses, £20. Expenses of Survey, &c., £2 11s. 8d. Quitrent, 10s. Title, 10s.

Lot No. 1,179. A piece of Ground situate in the said Division, being Lot 5, on the Ncera, in extent 93 morgen 366 square roods; bounded north-east by Lot No. 6, south by the Ncera River, east by Lot No. 7, north-west by Lot No. 4.

Reserved price, in addition to expenses, £99. Expenses of Survey, &c., £9 9s. 9d. Quitrent, £1 10s. Title, £3.

Lot No. 1,180. A piece of Ground situate in the said Division, near to the Village of Briedbach, being Lot No. 19, in extent 10 morgen 520 square roods, bounded north by vacant land, south by vacant land, east by Lot No. 20, west by Lot No. 18.

Reserved price, in addition to expenses, £23. Expenses of Survey, &c., £4 5s. Quitrent, 10s. Title, £1.

Izelini Valley.

Lot No. 1,181. A piece of Land situate in the foregoing Division, being Lot 10 D of the Izelini allotments, in extent 38 morgen and 31 square roods; bounded north by Lot 12 D, east and south-east by vacant land, and west by Lot 2 H, 1 G, and 2 G.

Reserved price, in addition to expenses, £40 5s. Survey, £5. Quitrent, 10s. per annum. Title Deed, £1 10s.

Lot No. 1,162. A piece of Land situate in the foregoing Division, near the Village of Briedbach, being Lot No. 27, containing 16 morgen 3 8 square roods; bounded north by vacant land, east by Lots Nos. 30 and 29, south by Lots Nos. 25 and 26, and west by Lot No. 23.

Upset price, £12 8s., in addition to the Surveying Expenses, £4 5s., and Title, £1. Quitrent, 5s.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcy Bradfield.

Lot No. 1,182. A piece of Ground situate in the Division of Queen's Town, Field-cornetcy of Bradfield, being a portion of the Farm Roodekrans, in extent 624 morgen 330 square roods, more or less; bounded north-east by Klaas Smits River, south-east by Lathan, south-west by Weltevreden, north-west by Roodekrans.

Reserved price, in addition to expenses, £150. Expenses of Survey, &c., £34 6s. Quitrent, £3. Title, £4

N.B.—Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following piece of Crown Land, situate in the Division of Aliwal North, will be offered for sale in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at noon on Monday, the 6th day of February, 1871, at the upset price and quitrent set down, subject to the several conditions and stipulations in regard to payments that are in the above Act and the Act No. 19 of 1864, entitled "the Crown Lands Act, 1864," contained and set forth; and further to such conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 30th day of September 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 66, 1870.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

Field-cornetcy of New England.

Lot No. 1,197. A piece of Ground situate in the Division of Aliwal North, Field-cornetcy of New England, called Lauriston, in extent 34. morgen 550 square roods; bounded north by Queensberry and Mount Newton, east by Ashton, west by Queensberry.

Upset Price, £26 8s.; Quitrent, 6s. 10d.

N.B.—The diagrams and conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Aliwal North.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 417, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
15th October, 1870.

NO Tender having been received for the supply of the undermentioned Articles required for Convict purposes during the year 1871, Tenders will be received at the Audit Office until 12 o'clock on Saturday, the 29th instant, from Persons willing to supply

Candles, mould, at per lb; soap, hard and dry, at per 100 lb.; straw for Convict bedding, do.; thread, at per lb.; soil tubs, handled, each; water half-anms, do.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 416, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th October, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Land will be offered for Lease in front of the Offices of the Civil Commissioners of the Divisions in which they are situate, on the undermentioned dates.

Prince Albert, at noon on Saturday, the 3rd day of December, 1870.

Fraserburg, George, Swellendam, and Worcester at noon on Saturday, the 26th day of November 1870.

The lands will be offered subject to the conditions and stipulations in the above Act and Forms of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale. Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than the Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the respective Civil Commissioners.

The Stamps required by Act No. 13 of 1870 to be affixed to the Contracts of Lease will be furnished by the Government free of charge to the Lessees.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF PRINCE ALBERT

Field-cornetcy of Gouph.

Lot No. 51. A piece of Ground situate in the Division of Prince Albert, Field cornetcy of Gouph, called Leeufontein, in extent 5,198 morgen 150 square roods, extending north to Droogefontein, south to Baldwin, east to Jackalsfontein, west to Stinkfontein. Upset Rent, £10 10s.

Lot No. 55. A piece of Ground situate as the foregoing called Waterval, in extent 8,187 morgen 95 square roods; extending north and east and south-east to Government Ground, south to Moordenaarskraal, Lot B, south-west to Moordenaarskraal, Lot A, west to Moordenaarskraal, Lot C, and Koedoesfontein. Upset Rent, £8 10s.

DIVISION OF FRASERBURG.

Field-cornetcy of Zak River.

Lots Nos. 423, 424, and 425. A piece of Ground situate in the Division of Fraserburg, Field-cornetcy of Zak River, called Schuinshoogte, in extent 10,957 morgen 283 square roods; [illegible] and north-east by Blaauw Syfer and Gorras, south-east by Reit Brak, south-west and west by Elandsfontein, west and north-west by Witaar. Upset [illegible]

DIVISION OF GEORGE.

Field cornetcy of Before Lange Kloof.

Lot No. 1,134. A piece of Ground situate in the Division of George, Field-cornetcy of Before Lange Kloof, called Gwarry Fontein, in extent 2,934 morgen 421 square roods; bounded north, north-east, and east by Government Land, south by the Longkloof Mountains, west by Farms Rrak River and Hooge Nest. Upset Rent, £25.

Lot No. 1,135. A piece of Ground situate as the foregoing, called adjoining Martin's Kraal, in extent 1,417 morgen 536 square roods; bounded north by Government Land, north-east and east by Diepkloof, south by the Kamnassie River, south-west by Scheepers Kraal, west and north-west by Elands River. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,136. A piece of Ground situate as the foregoing, called Martinskraal, in extent 1,815 morgen 356 square roods; bounded north by the Kamnassie River, north-east by Diepekloof, eastward by Vogelvuilfontein, south-east by Ganzekraal, south and south-west by Crown land, west by Marjesdrift, north-west by Scheeperskraal. Upset Rent, £15.

DIVISION OF SWELLENDAM.

Field-cornetcy of Onder Rivier Zonder End.

Lot No. 712. A piece of Ground situate in the Division of Swellendam, Field-cornetcy of Onder Rivier Zonder End, in extent 421 morgen 194 square roods, bounded north by Zandfontein, south-east by Property Ekateen, west by Barren Mountains. Upset Rent, £[illegible]

DIVISION OF WORCESTER.

Field-cornetcy of Klein Roggeveld.

Lot No. 83. A piece of Ground situate in the Division of Worcester, Field-cornetcy of Klein Roggeveld, in the Gouph, called Lot A, Hamelkraal, in extent 3,393 morgen 160 square roods, and bounded north-east by [illegible] south-east by Lot B, Hamelkraal and Farm De Drift, south by Spitzkop, and west by Oudeberg, and Tyger Hoek. Upset Rent, £6.

Lot No. 84. A piece of Ground situate as the foregoing, and adjoining it, called Lot B, Hamelkraal, in extent 4,344 morgen 300 square roods, and bounded south-east by De Drift, north-west by Tyger Hoek and south-west by Lot A, Hamelkraal, and north by Lot C of Hamelkraal. Upset Rent, £6.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 388, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 27th September, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Land will be offered for Lease, at 10 o'clock a.m. on Monday, the 21st November, 1870, in front of the Offices of the Civil Commissioners of the Divisions in which they are situate, viz.: Queen's Town, Bedford, and Hope Town.

The lands will be offered subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale. Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The leases of Lots Nos. 1,099 to 1,106 inclusive (Queen's Town), are to date from 1st January, 1871.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the respective Civil Commissioners.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

In the Bontebok Flats.

Lot No. 1,071. A piece of Ground situate in the Division of Queen's Town, in the Bontebok Flats, called Kilsythe, in extent 1,059 morgen 330 square roods; bounded northwards by Hilton and Melrose, southwards by Duncraggen, eastwards by Vaalbank, westwards by Melrose and Branksome. Upset Rent, £20.

Lot No. 1,072. A piece of Ground situate as the foregoing, called Cranstoun, in extent 1,065 morgen 537 square roods; bounded northwards by Duncraggan, eastwards by Stanmore and the Retreat, westwards by Pink Valley. Upset Rent, £20

Lot No. 1,073. A piece of Ground situate as the foregoing, called Melrose, in extent 868 morgen 492 square roods; bounded northwards by Hilton, southwards and eastwards by Kilsythe, westwards by Branksome and Alva. Upset Rent, £25.

Lot No. 1,074. A piece of Ground situate as the foregoing, called Duncraggan, in extent 1,858 morgen 76 square roods; bounded northwards by Kilsythe and Branksome, southwards by Cranstoun and the Retreat, eastwards by Vaal Bank, westwards by Riet Vlei. Upset Rent, £50.

Lot No. 1,075. A piece of Ground situate as the foregoing, called Alva, in extent 477 morgen 214 square roods; bounded southwards by Branksome, eastwards by Melrose, westwards by Gallawater. Upset Rent, £11 10s.

Lot No. 1,076. A piece of Ground situate as the foregoing, called Branksome, in extent 1,728 morgen 17 square roods; bounded northwards by Alva and Melrose, southwards by Duncraggan, eastwards by Kilsythe, westwards by Gallawater and Langedraai. Upset Rent, £35.

Lot No. 1,077. A piece of Ground situate as the foregoing, called Stanmore, in extent 1,309 morgen 537 square roods; bounded northwards by the Retreat, southwards by Roslin, eastwards by Craikcross and Estrella, westwards by Cranstoun and Pink Valley. Upset Rent, £30

Lot No. 1,078. A piece of Ground situate as the foregoing, called Estrella, in extent 684 morgen 266 square roods; bounded northwards by Craikcross, southwards by Eglistone, eastwards by Mr. Southey's Survey, westwards by Roslin. Upset Rent, £17 10s.

Lot No. 1,079. A piece of Ground situate as the foregoing, called Craikcross, in extent 1,495 morgen 353 square roods; bounded northwards by Retreat, southwards by Estrella, eastwards by Benghoil and Mr. Southey's Survey, westwards by Stanmore. Upset Rent, £25.

Lot. No. 1,080. A piece of Ground situate as the foregoing, called Roslin, in extent 1,411 morgen 576 square roods; bounded northwards by Pink Valley and Stanmore, southwards by Ravenshaw, eastwards by Estrella, westwards by Klipplaat River. Upset Rent, £35.

Lot No. 1,081. A piece of Ground situate as the foregoing, called Benghoil, in extent 1,188 morgen 473 square roods; bounded northwards by Bushy Park, southwards and eastwards by Mr. Southey's Survey, westwards by Craikcross. Upset Rent, £25.

Lot No. 1,082. A piece of Ground situate as the foregoing called Ravenshaw, in extent 1,957 morgen 16 square roods; bounded northwards by Roslin, southwards by Lindisfarn, eastwards by Eglistone, westwards by Klipplaat River. Upset Rent, £50.

Lot No. 1,083. A piece of Ground situate as the foregoing, called Eglistone, in extent 1,371 morgen 27 square roods; bounded northwards by Estrella, southwards by Lindisfarn, eastwards by Mr. Southey's Survey, westwards by Ravenshaw. Upset Rent, £30

Lot No. 1,084. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rooken, in extent 1,885 morgen 228 square roods; bounded northwards by Lowestoffe, southwards by Woodhouselea, eastwards by Klipplaat River, westwards by Stratheyre. Upset Rent, £35.

Lot No. 1,085. A piece of Ground situate as the foregoing, called Ellerslie, in extent 876 morgen 88 square roods; bounded northwards by Fairford, southwards by Stratheyre, eastwards by Lowestoffe, westwards by Klipplaat River. Upset Rent, £25.

Lot No. 1,086. A piece of Ground situate as the foregoing, called Fairford, in extent 1,670 morgen 528 square roods; bounded northwards by Chilton, southwards by Lowestoffe, Ellerslie, and Closeburn, eastwards by Klipplaat River, westwards by Hillingdon Upset Rent, £40.

Lot No 1,087. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lowestoffe, in extent 1,787 morgen, 468 square roods; bounded northwards by Fairford, southwards by Rooken and Stratheyre, eastwards by Klipplaat River, westwards by Fairford and Ellerslie. Upset Rent, £50.

Lot No. 1,088. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lindisfarn, in extent 2,267 morgen 597 square roods; bounded northwards by Ravenshaw and Eglistone, southwards by Risinghame and Winston, eastwards by Mr. Southey's Survey, westwards by Klipplaat River. Upset Rent, £60.

Lot No. 1,089. A piece of Ground situate as the foregoing, called Risinghame, in extent 1,913 morgen 595 square roods; bounded northwards by Lindisfarn, southwards by Rockford, eastwards by Winston, westwards by Klipplaat River. Upset Rent, £50.

Lot No. 1,090. A piece of Ground situate as the foregoing, called Dunskye, in extent 1,467 morgen 456 square roods; bounded northwards by the Tay and Klipplaat Rivers, southwards by Division of Stockenstrom, eastwards by Mr. Southey's Survey, westwards by Coolin. Upset Rent, £30.

Lot No. 1,091. A piece of Ground situate as the foregoing, called Winston, in extent 1,981 morgen 10 square roods; bounded northwards by Lindisfarn and Mr Southey's Survey, southwards and eastwards by Mr. Southey's Survey, westwards by Risinghame and Rockford. Upset Rent, £40.

Lot No. 1,092. A piece of Ground situate as the foregoing, called Glenara, in extent 735 morgen 336 square roods; bounded northwards by Rockford, southwards by Cooliu, eastwards by River Tay, westwards by Woodhouselea. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,093. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rockford, in extent 1,493 morgen 107 square roods; bounded northwards by Risinghame, southwards by Klipplaat River and Glenara, eastwards by River Tay and Mr. Southey's Survey, westwards by Woodhouselea. Upset Rent, £25.

Lot No. 1,094 A piece of ground situate as the foregoing, called Woodhouselea, in extent 1,703 morgen 104 square roods; bounded northwards by Rooken, southwards by Elandsberg or Coolin, eastwards by Klipplaat River and Rockford, and Glenara, westwards by Stratheyre. Upset Rent, £25.

Lot No. 1,095. A piece of Ground situate as the foregoing, called Glencoe, in extent 1,629 morgen, 416 square roods; bounded northwards by Glenfinlas, southwards by Coolin, eastwards by Stratheyre and Woodhouselea, westwards by the division of Stockenstrom. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,096. A piece of Ground situate as the foregoing, called Coolin, in extent 1,622 morgen 182 square roods; bounded northwards by Woodhouselea and Glenara, southwards by the division of Stockenstrom. eastwards by Dunskye, westwards by Glencoe. Upset Rent £15.

Lot No. 1,097. A piece of Ground situate as the foregoing, called Glenfinlas, in extent 1,066 morgen 202 square roods; bounded northwards by Glencairn and Kinross, southwards by Glencoe, eastwards by Closeburn and Stratheyre, westwards by Otterburn and Dunedin. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,098. A piece of Ground situate as the foregoing, called Stratheyre, in extent 1,046 morgen 274 square roods; bounded northwards by Closeburn, southwards by Glencoe, eastwards by Woodhouselea, westwards by Glenfinlas and Glencoe. Upset Rent, £20.

Lot No. 1,099. A piece of Ground situate as the Division of Queen's Town, called Thomas Fontein, in extent 1 420 morgen 357 square roods; bounded north-east by Hans Donjeskraal, south-east by Government ground, south-west by private property, west by Gretna. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,100. A piece of Ground situate as the foregoing, called Valschfontein, in extent 1,807 morgen, 387 square roods; bounded north-west by Penhoek, south by the farm called Stone's Beacon, east by Gelegenfontein, south-west by Hans Donsjeskraal. Upset Rent, £20.

Lot No. 1,101. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schoemanskraal, in extent 958 morgen 161 square roods; bounded north by farm Stone's Beacon, south by Groot Vley, east by Kalkoen Krantz, west by Government land. Upset Rent, £9.

Lot No. 1,102. A piece of Ground situate as the foregoing, called Stone's Beacon, in extent 1,888 morgen 361 square roods; bounded north by Valschfontein and Gelegenfontein, south by Schoeman's Kraal, east by Schilder Krantz, west by Government land. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,103. A piece of Ground situate as the foregoing, called Uylhoek, in extent 837 morgen 565 square roods; bounded north by Rietfontein, south and east by Tambookieland Proper, west by Quaggasfontein. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 1,104. A piece of Ground situate as the foregoing, adjoining Grootvley, in extent 1,791 morgen 195 square roods; bounded northwest by Hans Donsjes Kraal, south-east by Grootvley, east by Farms Stone's Beacon and Schoeman's Kraal, west by Government land. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,105. A piece of Ground situate as the foregoing, adjoining Thomas Fontein, in extent 208 morgen 508 square roods; bounded north-west by Thomas Fontein, south by Kaal Hoek, east by Government land, Upset Rent, £8.

Lot No. 1,106. A piece of Ground situate as the foregoing, called Leeuwekloof, in extent 2,079 morgen 108 square roods; bounded north-east by Botha's Hoek, south-west by Blaauwkrantz and Twee Fontein, east by Rooipoort, north-west by Limoenkloof. Upset Rent, £15.

DIVISION OF BEDFORD.

Field-cornetcy of Mancazana.

Lot No. 979. A piece of Ground situate in the Division of Bedford, Field-cornetcy of Mancazana called Tigerkloof, in extent 1,578 morgen 35 square roods; bounded north-west by Milenees, north-east by Crown Land, south-east by Valsefontein and the Orchard, south by Austry, west by Austry and Christoffelkloof. Upset Rent, £15.

Lot No. 981. A piece of Ground situate as the foregoing, called Valsefontein, in extent 721 morgen 126 square roods; bounded north by Crown Land, south-east by the Orchard, east by Braamboschkloof, west by Tigerkloof. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,107. A piece of Ground situate as the foregoing, called Meyershoek, in extent 783 morgen 496 square roods; bounded north by Paardekloof, south by Groepskraal, east by Klipplaatdrift, west by Linten Upset Rent, £10.

DIVISION OF HOPE TOWN.

Field-cornetcy of Rhenosterberg.

Lot No. 231. A piece of Ground situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of Rhenosterberg, called Noeitgedacht, in extent 7,817 morgen. 130 square roods; bounded north-east by Annex Roodefontein, south-east by Bartmans Kopjes, south by Heenopskraal, west by Rhenoster Vlakte, north-west by Loskoppen. Upset Rent, £60.

Lot No. 244. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hondkraal, in extent 3,375 morgen 573 square roods; bounded north by Heenopskraal, east by Bartmans Kopjes, south-east by Twistdam and Roodekraal, and west by Behr's Hoek. Upset Rent, £30.

Lot No. 249. A piece of Ground situate as the foregoing, called De Kalk, in extent 3,104 morgen 541 square roods; bounded north by Roodekraal, east by Twistdam, south-east by Pienaarskloof south by Welgegund, and west by Tafelkop. Upset Rent, £30.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 397, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 30th September, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 15th November next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Stations at the *Tradouw*, Division of Swellendam, and any Outstations which may be formed in connection therewith during the year 1871.

Beef and Mutton, at per 100 lb. When beef is issued 115 lb. to be issued for 100 lb.; and when mutton is issued 106 lb. to be issued for 100 lb. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; bread, made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; do., made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; peas, dry; beans, dry; coarse meal; salt—all at per 100 lb.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

The Tenders must likewise state the prices at which the undermentioned Articles will be supplied, viz.:

Bread, white, at per loaf of 1 lb; candles, dip, at per lb.; coffee, do.; milk at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb., rice, white, do.; sago, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lb.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, do.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle.

The soap to be English, hard and dry The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of Convicts at the Tradouw Station.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 415, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th October, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 28th day of November, 1870, the following Erven or Lots of Ground, situate in the Division of Stockenstrom, in the Kat River Settlement, will be offered for Lease, in front of the Office of the Civil Commissioner at Seymour (Eland's Post); subject to the conditions and stipulations in the above Act, and the *special form of Lease* set forth; and further to such conditions as may be declared on the day of sale of the Leases.

Each Lot will be put up at an upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of the Division.

The Stamps required by Act No. 13 of 1870 to be affixed to the Contracts of Lease will be furnished by the Government free of charge to the Lessees.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government.

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF STOCKENSTROM.

Kat River Settlement.—Lushington.

Lot No. 337. A piece of Ground in the Division of Stockenstrom, in the Location called Lushington, being Erf No. 14, in extent 4 morgen 451 square roods; bounded north by Erf No. 13, east by Erf No. 15, and Lushington River, south-west by a road, and north-west by west by Erf No. 13. Upset Rent, £5.

Lot No. 340. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 21, in extent 4 morgen 438 square roods; bounded north-east by the Lushington River, south-east and south-west by the Commonage, and north-west by Erf No. 20. Upset Rent, £5.

Lot No. 341. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erven Nos. 22 and 23, in extent jointly 7 morgen 157 square roods; bounded north-west by Erf No. 24, north-east and south-east by the Commonage, and south-west by the Lushington River. Upset Rent, £10.

Philipton.

Lot No. 346. A piece of Ground situate in the location called Philipton, being Erf No. 27, in extent 6 morgen 162 square roods; bounded north-east by Erf No. 28 and on the other sides by Commonage. Upset Rent, £10.

Lot No. 348. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 29, in extent 2 morgen 406 square roods; bounded north-east by Erf No. 30, south-east by the Branders River, south-west by Erf No. 28, and westwards by the Commonage. Upset Rent, £6.

Lot No. 349. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 30, in extent 4 morgen 545 square roods; bounded north-north-west by Erf No. 31, eastward by Branders River, south-west by Erf No. 29, and south-westward by the Commonage. Upset Rent, £6.

Lot No. 351. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 33, in extent 4 morgen 533 square roods; bounded north-east by the Commonage, south-east, south-west, and westward by Commonage. Upset Rent, £6.

Upsher.

Lot No. 352. A piece of Ground situate in the Location called Upsher, being Erf No. 7, in extent 3 morgen 326 square roods, bounded north-north-east by Erf No. 8, eastward by the Kat River, south-south-west by Erf No. 6, and north-west by west, by the Commonage. Upset Rent, £10.

Lot No. 353. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 8, in extent 2 morgen 473 square roods; bounded north-north-east by Erf No. 9, north-east by the Kat River, south-south-east by Erf No. 7, and north-north-west by Commonage. Upset Rent, £7.

Lot No. 354. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 9, in extent 3 morgen 44 square roods; bounded north-east by the Kat River, south-south-west by Erf No. 8, and north-west by the Commonage. Upset Rent, £10.

Lot No. 355. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 18, in extent 6 morgen 177 square roods; bounded north-east by the Kat River, southward by the Commonage, and north-west by west by Erf No. 17. Upset Rent, £10.

Readsdale.

Lot No. 357. A piece of Ground situate in the Location called Readsdale, being Erf No. 2, in extent 7 morgen 123 square roods; bounded northward by the Commonage, eastward by the Philipton River, south-eastward by Erf No. 6, south-west by Erf No. 4, and west and north-west by Erf No. 1. Upset Rent, £7.

Lot No. 359. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 4, in extent 4 morgen 508 square roods; bounded north-east by Erf No. 2, south-east by Erf No. 5, south-westward by the Commonage, and north-west by Erf No. 3. Upset Rent, £7.

Lot. No. 362. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 22, in extent 5 morgen 262 square roods; bounded north-east by the Commonage, south-east and south-west by the Commonage, and north-west by Erf No. 21. Upset Rent, £7.

Lot No. 363. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 25, in extent 3 morgen 453 square roods; bounded north-east by Erf No. 24, south-east by the Commonage, south-west by Erf No. 26, and west and north-west by the Philipton River. Upset Rent, £6.

Lot No 364. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 27, in extent 3 morgen 85 square roods; bounded north-east by the Commonage, south-east by Erf No. 28, south-west by the Philipton River, and north-west by Erf No. 26. Upset Rent, £6

Lot No. 365. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 29, in extent 4 morgen 401 square roods; bounded north-east by Commonage, south-east by Commonage, south-west by the Philipton River, and north-west by Erf No. 28. Upset Rent, £6.

Cathcart Vale.

Lot No. 367. A piece of Ground situate in the Location called Cathcart Vale, being Erf No. 11, in extent 2 morgen 548 square roods; bounded north-east by east, and south-westward by the Commonage, south-east by a small stream, and north-west by Erf No. 10. Upset Rent, £10.

Bruceton or Bergman's Hoek.

Lot No. 370. A piece of Ground situate in the Location, called Bruceton or Bergman's Hoek, being Erf No. 13, in extent 3 morgen 558 square roods; bounded north by Erf No. 14, south and north-east by the Commonage, and westward and north-westward by the Eyre River. Upset Rent, £5.

Lot No. 372. A piece of Ground situate as the foregoing being Erf No. 15 in extent 2 morgen 516 square roods; bounded north-east by Erf No. 16, east by the Commonage, southward by Erf No. 14, and westward by the Eyre River. Upset Rent, £6.

Wellsdale.

Lot No. 388 A piece of Ground situate in the Location called Wellsdale, being Erf No. 13, in extent 5 morgen 531 square roods; bounded north-east by Erf No. 14, north-east by east by Commonage, south-east by Erf No. 9, south-west by Erf No. 12, and north-west by the Commonage. Upset Rent, £6.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 399, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
30th September, 1870

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 15th November next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station or Stations at the *Kowie Harbour*, during the year 1871, viz.:

Beef and Mutton, at per 100 lb. When beef is issued 115 lb. to be issued for 100 lb.; and when mutton is issued 106 lb. to be issued for 100 lb. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; bread, made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; do. made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; peas, dry; beans, dry; course meal; salt; all at per 100 lb.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, dip, at per lb.; coffee, do.; milk, at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb.; rice, white, do.; sago, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lb.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, do.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle.

The soap to be English, hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government) to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of Convicts at Kowie Harbour.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into, forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound of the Undersigned at Tafelberg, beyond the limited time,—one Mare, dark-bay (donker rood-bruin), a grey star on the forehead, with two white hind legs, about five years old, marked right ear slip, left ear klein stomp. If not released on or before the 25th November, 1870, the same will be sold here on that day.

J. A. LOUW, Poundmaster.

Tafelberg, 8th October, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 398, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
30th September, 1870

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 15th November next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Stations at *Pampoen Kraal, Barbier's Kraal*, Division of George, and any Outstations which may be formed in connection therewith, during the year 1871:

Beef and Mutton, at per 100 lb. When beef is issued 115 lb. to be issued for 100 lb.; and when mutton is issued 106 lb. to be issued for 100 lb. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; bread, made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; do., made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; peas, dry; beans, dry; course meal; salt—all at per 100 lb.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

The Tenders must likewise state the prices at which the undermentioned Articles will be supplied, viz.:

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, dip, at per lb.; coffee, do.; milk at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb.; rice, white, do.; sago, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lb.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, do.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle.

The soap to be English, hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officers shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government) to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of Convicts at the Pampoen Kraal Station.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into, forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 422, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
18th October, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that the Periodical Courts at Ceres, in the District of Tulbagh, will be held on Thursday, the 10th, and Thursday, the 24th proximo, instead of on the 3rd and 17th proximo, as previously advertised.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 426, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
24th October, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to approve of the appointment of HENRY W. PEERS, Esquire, to act as Curator of the South African Museum, during the absence on leave of E. L. LAYARD, Esquire.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 424, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
19th October, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has been pleased to appoint *ROBERT BYRON MANUEL, Esq., to be Shipping Master at Hondeklip Bay,—the appointment to have effect from the 1st of July last.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

**Erroneously printed Richard in Gazette of 21st inst.*

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 427, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
24th October, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has directed it be notified that applications will be received, in writing, at the Office of the Colonial Secretary, in Cape Town, from duly qualified Medical Practitioners, for the District Surgeoncy of Simon's Town, which is likely to become vacant.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 428, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
24th October, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. DIRK JOHANNES LOUIS KOTZE to be the Assistant Field-cornet of the Ward South Under Roggeveld, in the Division of Calvinia.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 429, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
24th October, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. FRANCIS PENN to act as Field-cornet of Ward Newcastle, in the Division of Peddie, during the absence of Mr. LLOYD.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 400, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
30th September, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 15th November next, from persons willing to supply Water for the use of the Convicts and Officers in charge at the Convict Station at *Pampoen Kraal*, Division of George, during the year 1871. The usual security will be required.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

GOVERNMENT SALE.

THE Undersigned, duly authorized by Government, will cause to be sold by Public Auction, at Aliwal North, on TUESDAY and WEDNESDAY, 15th and 16th November next, the following Stock: About 5,000 SHEEP and GOATS, about 200 HEAD of CATTLE, about 40 HORSES.

☞ The Conditions of Sale will be made known on the day of Sale.

The above were received by Mr. AUSTEN, on account of Hut-tax in British Basutoland. All old or inferior Stock were refused by him.

JOHN HUDSON, Civil Commissioner,
Division of Aliwal North.

Civil Commissioner's Office,
10th October, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A HOTTENTOT Girl named KOPPIE ROOY, aged 12 years or thereabouts, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given, that unless she is claimed within Six Weeks from this date, by some Relative or Friend able and willing to maintain her, she will be apprenticed to some fit and proper Person according to law.

C. H. HUNTLEY, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Albany,
20th September, 1870.

NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

BENJAMIN, about 8 years old, who states that his Father, COENA, and his Mother, SARAH, are dead, and that he lately lived with Mr. HOLDING, of Diep River, having been found in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said BENJAMIN is claimed within one month from this date by some Relative or Friend, able, fit, and willing to maintain him, he will be indentured to some fit and proper Person according to Law.

JOHN CAMPBELL, Acting Res. Mag.
Resident Magistrate's Office, Cape Town,
15th October, 1870.

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
20th October, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Friday, the 11th November, 1870, at 2 p.m., for the conveyance of the following Mails on horseback.

Contracts to commence 1st January, 1871, for *three* or five years.

From Malmesbury to Hopefield, *viâ* Mamre and Darling, once a week each way, as at present, in sixty-nine (69) hours, viz.:

Leaving Malmesbury, Saturday, 7 p.m. Returning from Hopefield Monday, 10 a.m.; to reach Darling Sunday, 10 a.m.; to reach Darling Monday, 6 p.m. to reach Hopefield Sunday, 7 p.m.; to reach Malmesbury Tuesday, 4 p.m.

Graham's Town and Alexandria, twice a week, in 6 hours.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Conveyance to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour -	0	2	6
„ half an hour, and not exceeding one hour -	0	7	6
„ one hour, and not exceeding an hour and a half - - - - - - - - - -	0	15	0
„ one hour and a half, and not exceeding two hours - - - - - - - - -	1	5	0
„ two hours, and not exceeding two hours and a half - - - - - - - - - -	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

DIVISIONAL COUNCIL OF MALMESBURY.

GENERAL ELECTION.

WITH reference to my notices of the 19th September and 12th October last, I hereby declare that the undermentioned Gentlemen have been duly elected Members of the Divisional Council of Malmesbury, for the Districts placed opposite to their respective names:

District No. 1.—Josephus Johs. Albertyn, James Hodges, and Jacob Muller.
District No. 2.—Henry William Gird.
District No. 3.—Daniel Bresler.
District No. 4.—William Ferdinand Duckitt.
District No. 5.—Coenraad Johs. Albertyn.
District No. 6.—Adalbertus Fred. Stigling.

I further give notice that the first Meeting of the new Council will be held in the Court-room, Malmesbury, on *Tuesday, the 15th of November next*, at 9 o'clock a.m., for the dispatch of Business.

E. S. FORD, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Malmesbury,
22nd October, 1870.

FIELD-CORNETS' POSTS, MALMESBURY, FOR 1871.

TENDERS will be received at the Office of the Civil Commissioner for Malmesbury, until 3 o'clock p.m. on Friday, the 4th day of November next, for the conveyance, either on horseback, or by messenger on foot of Field-cornets' Posts, in this Division, during the year 1871, once a fortnight, as follows, viz.:

First Route.

From Malmesbury to Field-cornet J. N. Hamman's, Kiesenbosch, in 1 hour 30 minutes; thence to Field-cornet J. Biccard's, Eukelvley, in 3 hours; thence to Hopefield, in 3 hours 30 minutes; thence to the Post Office, L. M. Rive's, in 4 hours; thence to the Post Office at Steenberg's Cave, in 4 hours; thence to Field-cornet J. Laubscher, in 2 hours 30 minutes; thence to Post Office, Hoetje's Bay, in 3 hours; thence to Field-cornet Andries Brink, in 3 hours; thence to Post Office, Langebaan, in 4 hours; thence to Field-cornet A. van Breda, Geelbek, in 2 hours; thence to Field-cornet Thuynsma, in 4 hours; thence to Post Office, Darling, in 2 hours; thence to Field-cornet Van Reenen, in 2 hours; thence back to Malmesbury in 5 hours.

Second Route.

From Malmesbury to Field-cornet S. P. du Toit, Rosenburg, in half an hour; thence to Field-cornet J. L. Hamman, Paardeberg, in 3 hours; thence to Post Office, Riebeek East, in 3 hours; thence to Post Office, Riebeek West, 1 hour; thence to Field-cornet Beonzaaier's, 1 hour; thence to Field-cornet Lategan's, in 3 hours; thence to Field-cornet A. Brink's, in 2 hours; thence back to Malmesbury in 3 hours.

Double the distances will be allowed if the duty is to be performed by foot messenger.

Tenders will be received for the whole or sections of the above Routes; if for sections, the Tenderer must specify between what stations he offers to convey the Mail.

Tenderers are at the same time requested to state at what rate they would be prepared to perform the above services *once a week*, instead of *once a fortnight*.

The time for the arrival of the Post at each station to be fixed by the Civil Commissioner, who will impose a fine according to the following scale for delay in delivering the Mail at the several stations.

For a delay not exceeding half an hour, 1s.

For half an hour, and not exceeding one hour, 2s. 6d.

For one hour, and not exceeding one hour and a half, 5s.

For one hour and a half, and not exceeding two hours, 10s.

For two hours, and not exceeding two hours and a half, 15s.

And for every additional half-hour beyond two hours and a half, an additional sum of 3s.

Should the Contractor fail to call at any of the above-named stations a fine of £2 will be inflicted for each time he shall fail to do so.

Tenderers must furnish the names of two Persons, to be approved of by the Civil Commissioner, who are able and willing to become Sureties for the due fulfilment of the Contract.

E. S. FORD, Civil Commissioner.
Civil Commioner's Office, Malmesbury,
6th October, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, BATHURST.

WHEREAS the respective Districts, No. 2, Southwell, No. 3, Cuylerville, No. 4, Clumber, and No. 6, Fraser's Camp, have failed, without reasonable or sufficient cause, to nominate, in writing, Candidates for the representation of each of the said Districts in the Divisional Council of Bathurst, as required by my notice dated 4th August, 1870, I hereby invite the Voters in the several Districts of this Division to nominate Candidates for the representation of the said Districts Nos. 2, 3, 4, and 6, in terms of Section 56 of Act No. 4 of 1865.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Voters, or otherwise his Nomination will be null and void.

No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name struck out of all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 8th day of November, 1870, and any Nominations received later than that date will be taken no notice of.

Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated this 7th day of October, 1870.

GEORGE HUDSON, Civil Commissioner
for the Division of Bathurst.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Piquetberg, has assessed a rate of one Halfpenny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division for the year ending 31st December 1870, and that the same will become due and payable on the 1st day of January, 1871, to the Undersigned.

J. F. J. WRENSCH,
Chairman of the Divisional Council, Piquetberg.
Divisional Council's Office, Piquetberg,
10th October, 1870.

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL, KNYSNA.

GENERAL ELECTION.

WITH reference to my notice of the 8th August last, inviting the registered Voters of the several Districts of this Division to nominate Candidates for the representation of such Districts in the Divisional Council, I hereby, under the provisions of Act 4 of 1865, declare the following gentlemen duly elected to represent the Districts opposite their names, respectively, viz.:

The Hon'ble Henry Barrington, for District No. 1.

Mr. Hendrik B. van Huyseteen, for District No. 4.

No Nominations have been received for Districts Nos. 2, 3, 5, and 6.

And I further notify that the first Meeting of Council will be held in the Public Offices, Knysna, on Wednesday, the 16th November, 1870.

JOHN BLAKE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Knysna,
14th October, 1870.

FIELD-CORNETS' POSTS.

TULBAGH.

TENDERS will be received at the Office of the Civil Commissioner for Tulbagh until 10 a.m. on Friday, the 18th November next, for the conveyance, either on horseback or by foot runner, of the following Mails, *once a week each way*, for the year 1871:

I. Between Ceres and the Residence of the Field-cornet of the Voorste Omtrek, Cold Bokkeveld, De Keur; to leave Ceres on Monday, at 6 a.m.; to arrive at De Keur on Monday, at 4 p.m; to return from De Keur on Wednesday, at 6 a.m.; to arrive at Ceres on Wednesday, at 4 p.m.

II. Between Tulbagh and Saron, to be conveyed as at present.

Tenderers must furnish the names of two Persons, to be approved of by the Civil Commissioner, who are able and willing to become Sureties for the due fulfilment of the Contract.

G. W. AITCHISON, Civil Commissioner.

Tulbagh, 12th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF STELLENBOSCH.

WHEREAS District No. 4 failed to nominate any Candidate for the representation of said District in this Council, and whereas there exists no sufficient cause for such failure, I have been authorized by His Excellency the Lieutenant-Governor hereby to invite the Voters entitled to vote for Members of the Divisional Council in the several Districts of this Division, to nominate, in writing, Candidates for the representation of the said District No 4.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Voters, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name struck out of all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than Saturday, the 12th of November, 1870 and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Stellenbosch,
18th October, 1870.

Form of Notice.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A.B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for District No. 4.

Dated this —— day of ———, 1870.

Signed) C. D.
E. F.
G. H. } Name place of Residence.
I. K.
L. M.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

NOTICE is hereby given, that Messrs. D. L. and H. P. BEYERS, of Linde's Hof, in this Division, have applied to have a certain piece of Ground adjoining their Farms Ondekraal, Ganzekraal, Zoetemelks Vlei, en Twist Niet, in extent 667 morgen and 514 square roods, situated in the Field-cornetcy of Lower River Zonder End, in this Division, granted to them at a Valuation, in terms of Act No. 2 of 1860, sections 27 and 28.

It is hereby notified that such applications will be decided upon by the Council at a Meeting thereof, to be held at Caledon, on Tuesday, the 1st day of November, 1870, when all parties wishing to raise any objections thereto are requested to be present to state the grounds upon which their objections are founded.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon,
22nd July, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, that a Court, for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division, will be held by the Fraserburg Divisional Council, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, at their Office, Fraserburg, on Friday, the 25th November, 1870, at 11 o'clock a.m.

F. E. BALSTON, Chairman.

Office of the Divisional Council, Fraserburg,
4th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—CLANWILLIAM.

ASSESSMENT OF ROAD RATE.

NOTICE is hereby given, that the Divisional Council of Clanwilliam has, in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling, for the year 1870, upon all Immovable Property liable thereto in this Division, and that the same will be due and payable at the Office of the Undersigned on the 1st day of January, 1871.

CHARLES M. FRYER, Secretary.

Divisional Council's Office, Clanwilliam,
21st September, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34, Act No. 9 of 1858, that a Court of the Members of the Divisional Council, Caledon, will be held in the Court-room, Caledon, on Tuesday, the 6th day of December, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of hearing and determining objections against the new Roll of Assessment.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon,
18th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—HUMANSDORP

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Humansdorp has assessed a Rate of Three Farthings (¾) in the Pound Sterling upon the Immovable Property in this Division for the year ending 31st December, 1870, and that the same will become due and payable on Thursday, the 15th December, 1870, at the Office of the Council.

By order

W. S. G. METELERKAMP, Acting Secretary.

Divisional Council Room,
14th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of Act 9, 1858, Section 38, and Act 10, 1864, Sections 8 and 9 that at the next ordinary Meeting of this Council, to be held on Tuesday, the 25th day of October, 1870, at 11 o'clock a.m., Mr. W. H. HOCKLY will move the assessment of a Rate of Three Farthings in the £ sterling, on all Immovable Property liable thereto for Road purposes for the year 1870, one-eighth of a Penny in the £ to be applied to Main Road purposes, and five-eighths of a Penny to Divisional purposes.

By order of the Council,

C. W. HUTTON, Acting Secretary.

Divisional Council Office, Bedford,
14th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF CRADOCK.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Divisional Council of Cradock will be held on the 16th November, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for Divisional Council purposes. The rate of assessment not to exceed One Penny in the Pound; three fourths of the Rate to be for Divisional Road purposes, and one fourth for Main Roads.

ALFRED WEBB, Secretary.

Divisional Council Office, Cradock,
Sept. 27, 1870.

LAND RENT.—DIVISION OF PIQUETBERG.

THE Proprietors of Quitrent Farms in the Division of Piquetberg are hereby requested to pay in at this Office all Rents due by them to Government up to the end of the current year, on or before the 1st January, 1871; after which date legal proceedings will be instituted against all defaulters, for the recovery of the Rents due by them, without any further notice.

J. F. J. WRENSCH, Civil Commissioner,
Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
13th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, SWELLENDAM.

THE Undersigned has been instructed to receive Tenders on or before 3 *p.m.*, on the *twenty-fifth (25th) day of November next*, for the lease of the revenue of the Tolls at the *Buffelsjagt River Bridge and Breede River Ferry*, for a period of *one* or *three* years from the 1st day of January, 1871 (one).

Security will be required.

Persons desiring to tender are recommended to apply at this Office for information as to the stipulations to be inserted in the Tenders, forms of which may be obtained on application.

The Council does not bind itself to accept the highest (or any) Tender.

By order,

A. F. ROBERTSON, Secretary.

Office of the Divisional Council, Swellendam,
18th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, MALMESBURY.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of the Council, to be held on the 6th December, 1870, at 11 o'clock a.m., the Chairman will move the Assessment of a rate on all Immovable Property liable thereto, for the year 1870.

GEO. G. RAINIER, Secretary.

Divisional Council Office, Malmesbury,
18th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, OUDTSHOORN.

WITH reference to my notice of the 12th August last, that a Court would be held for hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division,—I hereby give notice that, in consequence of an insufficiency of Members to form a *quorum* on the beforementioned date, a Court will be held for the same purposes by the Divisional Council of Oudtshoorn, at the Public Offices, Oudtshoorn, on Wednesday, the 23rd November 1870, in terms of the 34th Section of Act No. 8 of 1858.

By order,

M. A VAN BREDA, Secretary.

Divisional Council Office, Oudtshoorn,
1st October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF GEORGE

NOTICE is hereby given, that in terms of the requirements of Acts No. 9 of 1858 and No. 10 of 1864, the Divisional Council of George has this day imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling upon all the Immovable Property liable to taxation in this Division, payable at the Office of the Secretary on the first day of November 1870, two thirds of the Rate to be applied towards the repairs and maintenance of the Main Roads and the remaining one third of the Divisional Roads in this Division.

By order,

C. COETZEE, Secretary
Divisional Council, George.

Divisional Council Office, George,
14th September, 1870

DIVISIONAL COUNCIL, CALVINIA

GENERAL ELECTION.

NOTICE is hereby given that the undermentioned Persons have been duly elected to be Members of the Divisional Council of Calvinia for the District stated opposite their respective names:

District No. 1.—Ludwig Henry Goldschmidt, Jacobus Nel van der Merwe, and Elias Albertus Nel.

District No. 2.—Willem Petrus Jacobus Louw.

District No. 3.—Johannes Adriaan Louw.

District No. 4.—Daniel Johannes Louw, Jz.zoon.

District No. 5.—Frans Jacobus Wilhelmus van der Merwe.

District No. 6.—Willem Steenkamp, W.'s zoon.

Notice is further given that the first Meeting of the new Council will be held in the Court-room here, on the second Wednesday of November next, at 10 o'clock in the forenoon.

P. DE SMIDT, Civil Commissioner.

Office of the Civil Commissioner, Calvinia,
10th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—ALIWAL NORTH.

REFERRING to my Notice of 25th August, 1870, published in the *Government Gazette* of the 9th September, 1870, I hereby notify that the undermentioned Persons have been duly nominated to be Members of the Divisional Council of Aliwal North, for the District written opposite their respective names:

District No. 4.—Godlieb Christian de Wet and Christian Cornelius Cloete.

I also give notice that a Poll for the election of one Member for District No. 4, Field cornetcy of Kraai River, will be held at the Residence of Field-cornet Boardman, on Saturday, the 19th day of November, 1870, to commence at 8 o'clock a.m., and closing at 5 o'clock p.m.

JNO. HUDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Aliwal North,
15th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALIWAL NORTH.

NOTICE is hereby given that the undermentioned Persons have been duly elected to become Members of the Divisional Council of Aliwal North, for the Districts placed opposite their respective names:

District No. 1. John Oxer, Joseph Parker, Donald James Stewart.

District No. 2. Nicolas Bekker.

District No. 3. Vacant, no Nomination.

District No. 4. Vacant, being contested.

District No. 5 Vacant, no Nomination.

District No. 6. Adolphus Fulas.

And I further notify that the first Meeting of the Council will be held in the Court-room on the 23rd day of November, 1870, at 10 o'clock in the forenoon.

JNO. HUDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Aliwal North.

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

THE Voters in District No. 6, of the Division of Queen's Town, are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of that District, in the Divisional Council, at the ensuing Election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the said District, otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 22nd day of November, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated this 14th October, 1870.

E. A. JUDGE, Civil Commissioner for the Division of Queen's Town.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. 6, do hereby nominate ——, of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said Distsict No. 6.

Dated this —— day of ———, 1870.

(Signed) A. B. C. D. E. F. G. H. I. K. } Name place of Residence.

DIVISIONAL COUNCIL OF THE CAPE.

GENERAL ELECTION.

IN accordance with the 45th and 46th ections of Act No. 4 of 1865, the Civil Commissioner for the Cape Division hereby notifies that the undermentioned Gentlemen have been elected Members to form the new Divisional Council of the Cape for the respective Districts, viz.:

For District No. 1.—William Porter.
Do. 2.—James Mortimer Maynard.
Do. 3.—Petrus Jacobus Hugo.
Do. 4.—Amelius Vintcent.
Do. 5.—John Louw.
Do. 6.—Theodore Whitcomb.
Do. 7 (being Cape Town and Green Point) —Philip John Stigant, Pieter Emanuel de Roubaix, Michiel Joseph Louw, Gilles Johannes de Kock.

And that the first Meeting of the Council will be held at the Offices of the Divisional Council, in the Mutual Buildings, in Cape Town, on Tuesday, the 15th November next, at 11 o'clock.

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Treasury,
21st October, 1870.

NOTICE—DIVISIONAL COUNCIL, GEORGE.

WITH reference to my notice of the 1st October, 1870, notifying that a Poll would be taken on the 12th October, at the Residences of the Field-cornets, for Districts Nos. 2, 4, and 5, I hereby declare that the following Members have been duly elected to represent the said Districts in the Divisional Council of George, viz.:

District No. 2.—Charles Searle, Senior.
District No. 4.—Nicholas Michael Barkhuysen.
District No. 5.—Matthys Hendrik Petrus Wehmeyer.

And I further notify that the first Meeting of the new Council will be held at George Town, on Wednesday, the 9th of November, 1870, at 10 o'clock a.m.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, George,
19th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, ROBERTSON.

IT is hereby notified, in terms with Section 45 of Act No. 4 of 1865, that the undermentioned Gentlemen have been duly elected Members of this Divisional Council, viz.:

District No. 1.—Johannes Godfried Bruwer, Ernst Jacobus Marais, Sr., Johan Adam Neethling.
District No. 2.—Johannes Frederik Wessels.
District No. 3.—Jacob Petrus Cilliers, A.'s son.
District No. 4.—Jacobus Hugo van der Merwe.
District No. 5.—Jacobus François Joubert.
District No. 6.——— ———

The first Meeting of this Council will take place in the Court-room, at Robertson, on Wednesday, the 16th day of November next, at 10 o'clock in the forenoon.

FRED J. HODGES, Acting Civil Com.
Civil Commissioner's Office, Robertson,
18th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BREDASORP.

Assessment of Road Rates for the year 1870.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, and Act No. 10 of 1864, the Divisional Council of Bredasdorp has this day assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound sterling upon the Immovable Property in this Division, for the year 1870, and that the same will become due and payable on Monday, the 31st October inst, at the Office of the Civil Commissioner of Bredasdorp.

By order of the Divisional Council,
C. H. HOFFMANN, J.'s Son, Secretary.
Divisional Council's Office, Bredasdorp,
2nd September, 1870.

86TH REGIMENT.

REPORT OF TWO DESERTERS from the 86th Regiment of Foot, dated at Cape Town, this 22nd day of October, 1870:

No. 1,532, Private MILES McDONALD, 20 years 3 months old, 5 feet 6½ inches in height, dark complexion, black hair, hazel eyes; deserted on the 16th October, 1870, from Camp, Wynberg, Cape of Good Hope; enlisted on the 27th January, 1868, at Dublin; born at St. Luke's, Dublin, Dublin; mark on right side of forehead; by trade a labourer; had on Regimentals; remarks: took his kit with him; not on furlough; under 3 years' service.

No. 115, Private JOHN BERRY, 30 years 11 months old, 5 feet 8½ inches in height, fresh complexion, light-brown hair, blue eyes; deserted on the 16th October, 1870, from Camp, Wynberg, Cape of Good Hope; enlisted on the 12th November, 1857, at Carlow; born at Carlow, Carlow; by trade a labourer; had on Regimentals; remarks: took his kit with him; not on furlough; under 13 years' service.

M. JEROME, Major,
for Colonel Commanding 86th Regt.

DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.—NOTICE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Beaufort West have assessed and imposed a Rate of one half-penny in the Pound sterling upon the assessed value of all Immovable Property situated in this Division, and that such a Rate shall become due and payable at this Office on the 16th January proximo.

It was also determined that the half of the Rate be applied for Divisional Rates, and the other half for Main Road purposes, for the year 1871.

P. J. S. TRUTER,
Secretary to Divisional Council.
Office of the Divisional Council, Beaufort,
7th October, 1870.

SOMERSET HOSPITAL—NOTICE.

SEALED Tenders (in duplicate) addressed to the Honourable the Auditor-General, will be received at the Audit Office until the 25th instant, at noon, for repairing and painting such Iron Bedsteads belonging to the New Somerset Hospital as may be required. Each Tender to be marked on the cover "Tenders for Somerset Hospital."

Particulars may be obtained on application to the undersigned.

A. L. CHIAPPINI, M.D., Resident Surgeon.
New Somerset Hospital, October 15, 1870.

SOMERSET HOSPITAL.—NOTICE.

NOTICE is hereby given that no satisfactory Tenders having been received for the supply of Brown Bread to this Institution during the ensuing year, fresh Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, will be received at the Audit Office, until the 25th instant, at noon, for the abovementioned Article. Tenders to state the price per lb, to be supplied in half pound loaves, and delivered at the Hospitals by the contractor at 7 a.m. daily. For further particulars respecting Securities, Bond, &c., see "Somerset Hospital Notice," *Government Gazette* of the 11th instant.

A. L CHIAPPINI, M.D., Resident Surgeon.
New Somerset Hospital, October 20, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF PEDDIE.

WHEREAS the Districts Nos 2, 5, and 6 (Buckkraal, Keiskama, and Begha) have failed to nominate Candidates for the representation of those Districts in the Divisional Council of Peddie, I hereby invite the Voters entitled to vote for Members of Divisional Council in the several Districts of this Division to nominate, in writing, Candidates for the representation of the said Districts Nos. 2, 5, and 6.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Voters, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name struck out of all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 14th day of November, 1870, and any Nominations received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated this 14th day of October, 1870.

JOHN C. HUNT, J.P., Civil Com.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters in the Division of Peddie, do hereby nominate A.B, of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for District No. —.

(Signed) C. D. E. F. G. H. I. J. K. L. } Name place of Residence.

POUND NOTICE.

CONFINED at Zeekoerivier, District of Oudtshoorn, a dark brown Mare about 9 years old, marked right ear swallowtail, right fore leg swollen joint; a light brown Gelding, about 7 years old; a red brown Stallion, two white hind legs, about 2½ years old. The same, if not previously released, will be sold from the above Pound on the 5th day of November, 1870.

H. G. RAUBENHEIMER, Poundmaster.

POUND NOTICE.—DIKDOORNS.

District Fraserburg.

CONFINED in the Pound at Dikdoorns beyond the limited time,—one Dun-brown Mare, with Star, both hind feet white, marked right ear square in front, about 5 years old, with one Chesnut Foal (stallion) 2 months old. If not released on or before the 19th November next, they will be sold in the above Pound on that day.

W. P. BURGER, Poundmaster.
Dikdoorns, 6th October, 1870.

POUND NOTICE.

DIVISION OF SWELLENDAM.

CONFINED in the Pound of the Undersigned beyond the limited time,—a dark-brown Mare right hind-foot partly white, about 3 years old. The same, if not released on or before the 12th November next, will be publicly sold on the Market-square Swellendam.

P. J. KEMP, Poundmaster.
Kinko, 19th October, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A CHILD, named TOPSEY, about 11 years of age, having been brought to this Office in a state of destitution.—Notice is hereby given, that unless she is claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend, able and willing to maintain her, she will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

C. H. HUNTLEY, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Albany,
26th September, 1870.

DIVISION OF MALMESBURY.

DESTITUTE CHILD.

A BUSHMAN BOY, named DAVID, about 8 years of age, having been brought to Mr. JAN HENDRIK WALTERS, of Doorn Kraal, while travelling in the Hantam about a month ago by a man named ANDRIES STEUYS, in a state of destitution, both Parents having been killed by the Bastards,—Notice is hereby given that unless the said DAVID is claimed by some Relative, able and willing to support him within six weeks from this date, he will be apprenticed to said JAN HENDRIK WALTERS, under the provisions of Act 15 of 1856.

E. S. FORD, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Malmesbury,
6th October, 1870.

NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

A COLOURED LAD, named JOHANNES, about eleven years of age, who states that his Parents are dead, and that his Brother is living with Mr. NEETHLING, of Green Point, having come to Mr. P. H. E. FAURE, of "La Gratitude," Twenty-four Rivers, Tulbagh, in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JOHANNES be claimed within six weeks by some person having a legal right to do so, he will be indentured to Mr. P. H. E. FAURE, according to law.

G. W. AITCHISON, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Tulbagh,
19th September, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

Division of Fraserburg.

A KAFIR CHILD, named SIMON, and aged about five years, having been left in a state of destitution with Mr. ANDREAS DU TOIT, of Blink Poort, Notice is hereby given that unless the said Simon is claimed by some Relative, fit and proper to maintain him, within six weeks from the date hereof, he will be apprenticed to the said DU TOIT, according to Law.

SIMON states his Mother is dead, and that his Father has gone over the Orange River.

F. E. BALSTON, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office,
Fraserburg, 26th September, 1870.

CLANWILLIAM NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

WILLIAM ANDRO, a Hottentot Boy, about nine years old, who states that his Mother is dead, and that his Father has abandoned him, having been found in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said Boy is claimed by some Relative able and willing to support him, within six weeks from this date, he will be apprenticed to some fit and proper person in terms of Act 15 of 1856.

W. B. CHALMERS, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Clanwilliam,
20th September, 1870.

NOTICE.

JOHN C. POLLICK, a European Lad about 9 years of age, and who states that his Mother is dead, and that he does not know where his Father is, was brought to this Office in a state of destitution.—Notice is therefore given, that unless the said JOHN C. POLLICK be claimed within Six Weeks from this date by some Relative able and willing to maintain and take care of him, he will be apprenticed according to Law.

ARTHUR R. ORPEN, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, East London,
23rd September, 1870.

Digitized by Google

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Riversdale, beyond the limited time, a brown Mare, with a white right hind foot, about four years old. If not released before the 25th November, 1870, the same will be sold on that date, at the abovementioned Pound.

D. G. STEYN, Poundmaster.

Riversdale, 20th October, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 24th Oct., 1870.

WHEREAS the Estate of SOLOMON (*alias* SAMUEL) IGNATIUS POTGIETER, lately of Adelaide, in the Division of Fort Beaufort, one of the Partners of the late Firm of LOUW, POTGIETER, & COMPANY,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office, at Fort Beaufort, the first Meeting to be held on Saturday, the 5th of November, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 12th of November, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th Oct., 1870.

WHEREAS the Estate of HARDWICH JOHANNES LOUW, lately of the Division of Aliwal North, one of the Partners of the Firm of LOUW, POTGIETER, & COMPANY,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Aliwal North, at his Office, at Aliwal North, the first Meeting to be held on Wednesday, the 9th of November, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 16th of November, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th Oct., 1870.

WHEREAS the Estate of JULIA GREATHEAD, FREDERIC CALDER BATE, and WILLIAM WRIGHT GREATHEAD, trading together under the Style or Firm of GREATHEAD & COMPANY, of Aliwal North, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Aliwal North, at his Office, at Aliwal North, the first Meeting to be held on Wednesday, the 9th of November, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 16th of November, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th Oct, 1870.

WHEREAS the Estate of JOHN DICKS, of New England, in the Division of Aliwal North,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Aliwal North, at his Office, at Aliwal North, the first Meeting to be held on Wednesday, the 9th of November, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 16th of November, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the said JOHN DICKS is Executor Dative *Re* deceased Spouse, MARIA BLAKEMORE.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 25th Oct., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ADAM VAN DER VYVER, and VICTORIA VAN DER VYVER, of the Graaff-Reinet District, both deceased,

are required to take notice that in consequence of the death of the Testamentary Executor a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graaff-Reinet, on Tuesday, the 6th December next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 25th Oct., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of WILLIAM GILBERT, of the King William's Town District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, MARIAN GILBERT, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, King William's Town, on Thursday, the 8th December next, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 25th Oct., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of HENRY FULLER, of the Fort Beaufort District,

deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and pre-deceased Spouse, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Fort Beaufort, on Saturday, the 10th December, 1870, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town, 24th October, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:

Division of Caledon.

J. W. MORREES vs. JACOBUS P. LE ROUX.

On Tuesday, the 8th November, 1870, at 10 o'clock a.m., in the village of Stanford, 4 Pigs, 1 Cow, 1 Calf, Household Furniture, Kitchen Utensils, &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court of the Cape of Good Hope.

In the Insolvent Estate of HENRY GEORGE SPARKS

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the Insolvent Estate of HENRY GEORGE SPARKS that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on the 8th day of December, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Rehabilitation of the said Insolvent, in terms of the Insolvents' Rehabilitation Act of 1859, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Rehabilitation.

Dated at Cape Town, this 22nd day of October, 1870.

FAIRBRIDGE & ARDERNE, Attorneys for Applicant.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of KLAAS DE LINT, of Piquetberg

NOTICE is hereby given that the Honourable the Supreme Court will be moved on Wednesday, the 14th day of December next, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard on behalf of the above Insolvent, for an order to release the said Estate from Sequestration, on the ground that no Debts or Claims have been proved against the said Estate.

CHAS. C. DE VILLIERS, Attorney for Insolvent.

Cape Town, October 24, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Testate Estate of the late JANET CALLAGHAN (born GLEN), and Surviving Spouse, JOHN WILLIAM CALLAGHAN, of the village of Alexandria.

ALL Persons having Claims against this Estate are hereby requested to file the same with the Undersigned within six weeks from this date; and those indebted to the Estate to settle their respective Debts within the same period.

JOHN WILLIAM CALLAGHAN, Executor Testamentary.

Alexandria, 13th October, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late DANIEL JACOBUS JOUBERT, G.'s son, and surviving Spouse, ANNA MARIA JACOMINA LOUW, of Klein Drakenstein.

CREDITORS in the above Estate are requested to file their Claims at the Office of Messrs. DE VILLIERS, MARAIS, & Co., Paarl; and those indebted thereto to pay their Debts within six weeks from this date.

Widow D. J. JOUBERT, G.'s son, Executrix Testamentary.

Paarl, 22nd October, 1870.

PUBLIC SALE OF Hotel Furniture

Billiard Table, Stock, CANTEEN FITTINGS, AND Outstanding Debts, AT THE COSMOPOLITAN HOTEL

SIMON'S TOWN.

In the Insolvent Estate of HENRY WILLIAM HAWKESLEY, Hotel-keeper.

THE Trustee in the above Estate has duly authorised Mr. J. R. MOORE to sell on the Premises,

ON MONDAY,

THE 31ST OCTOBER, 1870,

The whole of the HOUSEHOLD FURNITURE comprising the usual assortment required for carrying on a first-class Hotel Business, including a Billiard Table, nearly new, with fittings complete, Piano, &c. Canteen Fittings, various articles of Stock, and Outstanding Claims.

Sale to commence at 11 o'clock.

A. VINCENT, Sole Trustee.

Simon's Town, 20th Oct., 1870.

N.B.—In the meantime the Billiard Table and Fittings belonging thereto are for Private Sale.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF

VALUABLE LANDED PROPERTY,

SITUATED IN THE

VILLAGE OF GEORGE.

In the Insolvent Estate of JOSHUA BENJAMIN ADAM BLAND.

On Wednesday, 9th Nov. next,

WILL BE SOLD ON THE SPOT,

1ST. A LARGE DWELLING-HOUSE, situated in Courtendy-street.

2nd. A NEAT, COMFORTABLE COTTAGE, situated in York-street.

Sale to commence at 11 o'clock.

LIBERAL BONUS WILL BE GIVEN.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 21st October, 1870.

S. A. Association.

SALE OF

Pure-bred Merino Sheep,

YEARLINGS.

In the Estate of the late Dr. J. HUTCHINSON.

AT THE SHOW,

On Thursday, the 27th inst.,

WILL BE SOLD,

4 Ewes, and 4 Rams,

Of the Progeny of *Sir Lancelot*, out of pure-bred Dorien Ewes.

☞ It may be mentioned that *Sir Lancelot* is an imported Sturgeon, and took the First Prize at the Cape Show in 1869.

C. A. DICKSON, A. DENYSSEN, Sec. S. A. Association, } Executors.

Cape Town, Church-square, 22nd October, 1870.

NOTICE TO DEBTORS & CREDITORS

In the Estate of the late WILLEM STEPHANUS VAN HEERDEN, of the Division of Murraysburg.

ALL Persons having Claims against the above Estate are requested to file the same within six weeks from this date, at the Office of G. H. MARAIS, Murraysburg; and those indebted thereto to pay the same to him within the said period.

C. J. CONRADIE, Ex. Tes.

October 22, 1870.

Digitized by Google

[IST OF UNCERTIFICATED INSOLVENTS.

VITH reference to the respective Lists of Uncertificated Insolvents, published in the *Government zette* between the 10th February, 1844, and the 30th e, 1870,—Notice is hereby given that the following ve, since the date of the last advertisement, been ed to or removed from the said Lists, respectively:

List No. 1.

Ackerman, Jan Hendrik, of Cape Town, Retail aler, 18th August, 1870
Alpass, Samuel Richard, of George Town, Saddle l Harness Maker, 1st July, 1870
Andrews, jun., William, of Fort Beaufort, Farmer, h August, 1870
Apsey, Thomas Israel, of Rondebosch Road, Innpper, 17th September, 1870
Baartman, Jan Frederick, of the Paarl, Smith (2nd render), 3rd August, 1870
Bainbridge, John, lately of Cape Town, heretofore a tner in the Firm of Bainbridge Bros., 18th August, 0
Bate, Frederick Calder, of Graham's Town, Merchant, h September, 1870
Beeker, Lucas Willem, of Berg Place, Division of bany, Overseer, 14th July, 1870
Birt, Robert, of the Farm No. 282, in the Division East London, 24th August, 1870
Botha, Hendrik Cornelis, of Kat River, Division of nckenstrom, Carrier, 26th July, 1870
Bouwer, Hendrik Belshazzar, of Somerset East, lder, 3rd August, 1870
Brink, J.A.'s son, Johannes Heironimus, of Malmesy, Baker, 11th August, 1870
Cairncross, William, of Cape Town, Confectioner, h August, 1870
Cooke, John, of Cape Town, Clerk, 21st July, 1870
Deneys, Jan Fredrik, of Strand-street, Cape Town, h September, 1870
Denyssen, Hendrik Justinus, of Belvidere, Knysna, h July, 1870
Domoney, James Henry, of Cape Town, Labourer, h July, 1870
Dowse, Samuel, of Port Elizabeth, Green Grocer, h August, 1870
Dreyer (deceased), Maria Barendina Jacoba, Widow he late Jacobus Hendricus Blanckenberg, of Koeberg, h August, 1870
Edwards, Jr., William, of Piquetberg, 30th Septem-LAGE 0f, 1870
Elgar, William Weinman, of Graaff-Reinet, Boot and emaker, 30th September, 1870
Foster, William, of Cape Town, Printer and Stationer, d July, 1870
Fourie, Petrus Johannes, of the Mancazana, Division Stockenstrom, 8th July, 1870
Fourie, Philip Coenraad Johannes, of Klein Riviers of, Caledon, Agriculturist, 12th August, 1870
Freislich, Carolus, of Hottentots' Holland, Division of llenbosch, Agriculturist (2nd surrender), 1st August, 0
Giliome, Jurri Johannes, of Bok Rivier, Division of edon, Agriculturist, 13th August, 1870
Greathead, Julia, of Fairlawn, near Graham's Town, h September, 1870
Greeff, Lourens Jacobus, of Gouzana, Division of ckenstrom, Agriculturist, 1st July, 1870
Green, Henry, lately of Colesberg, 23rd September, 70
Hardy, Clement Still, of Queen's Town, Clerk, 14th ptember, 1870
Haycraft, Stephen Westbrook, late of Fort Beaufort
Hawkesley, Henry William, of Simon's Town
Heerden, van, Petrus Johannes, of Rietvley, Division Cradock, Farmer, 10th August, 1870
Helm, Frederick Wilhelm, of Cape Town, 11th ugust, 1870
Horak, Oloff John, of Cape Town, General Dealer, d surrender, 3rd August, 1870
Hugo, Daniel Pieter, of Riebeek's Kasteel, Division Malmesbury, Shopkeeper, 27th September, 1870
Hulin, George Joseph, of Cape Town, Stone-cutter, th July, 1870
Human, J.'s son, Dirk Cornelis, of the Division of ledon, Agriculturist, 30th July, 1870
Irwin, Joseph, of Queen's Town, Baker, 19th August, 70
Kock, de, born Pentz, deceased, Elizabeth Johanna, idow of the late Aenne Nicholaas de Kock, of Cape wn, 30th July, 1870
Lind, Maria, of Clanwilliam, Shopkeeper, 12th July, 70
Lindenberg, Johan Heinrich Conrad, of Graaff-inet, Tailor, 21st July, 1870
Lombard, Johannes Jurgens Antonie, of Droogie, vision of Albert, 16th July, 1870
Louw, Daniel Abraham, of Moddergat, Division of llenbosch, Farmer, 21st July, 1870
Louw, Potgieter, & Co., Hartnich Johannes and muel Ignatius Potgieter, trading together at Fort auort, under the style or firm of Louw, Potgieter, & , 12th July, 1870
Malherbe, Jacobus Petrus, of the Paarl, Wagonmaker, September, 1870
Mauen, van, Jan, of Prince Albert, Schoolmaster, h July 1870
Mattnee, Michiel Burgert, of Napier, Division of dasdorp, Farmer
Merwe, Jun., van der, Jacobus Stephanus, of the wn of Worcester, Trader, 21st July, 1870
Minnaar, Carel Adrian, of the Paarl, Wagonmaker, September, 1870
Moller, Sen., Jacob François, of Klaas Voegd's River, the Division of Robertson, 18th August, 1870
Morkel, Philip Hendrik, of Hottentots' Holland, in Division of Stellenbosch, Farmer, 30th July, 1870
Morris, William, of Cape Town, Boatman, 16th August, 1870
Muller, H.'s son, Hermanus Jacobus Petrus, of the Division of Caledon, Agriculturist, 30th July, 1870
Nash, George, of Port Elizabeth, Hotel and Shopkeeper, 5th August, 1870
O'Ryan, John Patrick, of Swellendam, Overseer of the Swellendam Road Party, 12th July, 1870
Pote, Charles, of Graham's Town, Auctioneer, 12th July, 1870
Plessis du, Hendrik Stephanus, of the Division of Colesberg, Agriculturist, 12th July, 1870
Pretorius, Jacobus Stephanus François, of Rietfontein, Division of Albert, 10th September, 1870
Purdon, Thomas Henry, of the Division of Bathurst, Agriculturist
Rautenbach, Ignatius Leopoldus, of the Division of Uitenhage, 16th July, 1870
Ritchie, Hendrik, of Richmond, 12th July, 1870
Sapsford, David Sunly, of Hope Town, Carpenter
Schabort, Jacobus Christian, of the Paarl, lately of D'Urban, 5th September, 1870
Schoombee, Willem Sterrenberg Pretorius, of Knoffelvalley, Division of Middelburg, Farmer, 6th September, 1870
Smit, Windvogel, of Eland's Post, Division of Stockenstrom, 12th September, 1870
Stewart, George Robert, of Knysna, Wood-cutter, 12th September 1870
Swan, Andrew, of Bonterug, Division of Uitenhage, 12th July, 1870
Taljaard, John, of Bredasdorp, 12th September, 1870
Termoshuysen, Wouter, of Stellenbosch, lately a Hawker now a Pork Butcher, 11th July, 1870
Theron, Brothers, John Jurgens Theron and Hendrik Wilhelmus Theron, trading together on the farm Durandt's Leegte, under the style or firm of Theron Brothers, 16th September, 1870
Theron, John Jurgens, at present at Durandt's Leegte, in the division of Cradock, formerly of Adelaide, 16th September, 1870
Toit du, Pieter Hermanus, of Bot River, division of Caledon, Agriculturist, 27th September, 1870
Trollip, Charles Benjamin, of Bedford, 30th August, 1870
Truter, Johannes Andreas, of Cape Town, 12th July, 1870
Villiers, de, Jacobus Nicholas, of Tulbagh, Trader, 28th July, 1870
Walt van der, Andreas, at present on the farm Eland's Fontein, division of Colesberg, 23rd September, 1870
Wannenburg, Jan Daniel, of the Paarl, Wagon-maker, 11th July, 1870
Westhuysen, van der, August, of Menzies, Division of Stockenstrom, Farmer and Carrier, 19th August, 1870
Whyte, deceased, William, late of King William's Town, Hotel-keeper, 22nd August, 1870
Wright, William, of Thornhill, division of Peddie, Farmer (2nd surrender), 22nd August, 1870

List No. 2.

Insolvent Estates in which the Accounts and Plans of Distribution have been confirmed. To the said Lists as already published, are to be added the following, viz.:

Alder, John William (1st and final account), 25th August, 1870
Armstrong, William George (1st account), 12th September, 1870
Basson, sen., Coenraad Hendrik (1st and final account), 25th August, 1870.
Beer, de, Samuel Jacobus (1st and final account), 25th August, 1870
Berry, Matthew (first and final account), 25th August, 1870
Bester, Andries Engelbertus (2nd account), 25th August, 1870
Beyer, Reinhardt (first and final account), 10th May, 1870
Blanke, August (1st account), 18th August, 1870
Botha, Johannes Petrus (1st and final account), 25th August, 1870
Bredenkamp, Barend Johannes (first and final account), 25th August, 1870
Brett, Francis Russell (first account), 25th August, 1870
Cobern, Thomas (1st and final account), 12th September, 1870
Cowen, James (2nd and final account), 25th August, 1870
Cousert, John Richard (first and final account), 5th July, 1870
Cousert, Robert (1st and final account) 5th July, 1870
Daly, Michael (2nd and final account), 12th September, 1870
Daneel, Bertinus Richard Hendricus (1st and final account), 25th August, 1870
Dewes, James Jansen (1st and final account), 12th September, 1870
Dyk, van, Willem Abraham (1st and final account), 27th September, 1870
Eckard, Cornelis Servaas (1st and final account), 25th August, 1870
Edmonds, Charles Joseph (1st and final account), 11th August, 1870
Elsner & Solomon, Isaac Elsner and Morris Solomon, trading together under the style or firm of Elsner & Solomon (1st and final account), 9th June, 1870
Enslin, Johan Martin (1st and final account), 31st August, 1870
Erasmus, Michael Daniel Otto (1st account), 12th September, 1870
Ferguson, Alexander (2nd account), 12th March, 1870
Few, deceased, Abraham (1st and final account), 27th September, 1870
Foster, John (1st and final account), 5th July, 1870
Gabier, Abdol (1st and final account), 25th August, 1870
Gatonby, Peter Fraser (2nd account), 31st August, 1870
Geduld, Carel Alie (1st and final account), 25th August, 1870
Gill, John (1st and final account), 5th July, 1870
Goode, Charles (first and final account), 25th August, 1870
Graham, William (1st account), 12th September, 1870
Gruffenberg, Daniel (1st and final account), 28th June, 1870
Hammes, Pieter Engelbertus (1st and final account), 25th August, 1870
Hauptfleish, Johan Hendrik (1st and final account), 25th August, 1870
Hicks, Samuel (1st and final account), 25th August, 1870
Hippert, Nicholaas (1st and final account), 25th August, 1870
Holme, Pieter Donald, 2nd surrender (1st and final account), 9th June, 1870
Holl, Johan Adrian Hendrik Christoffel (1st and final account), 12th September, 1870
Human, Dirk Cornelis (1st and final account), 31st August, 1870
Human, Hans Jacob (1st and final account), 31st August, 1870
Huysamen, Johannes Fredrik (1st and final account), 25th August, 1870
Inglethorpe, John (1st account), 31st August, 1870
Keeling, John (1st account), 12th September, 1870
Kennedy, Benjamin Mitchell (1st and final account), 27th September, 1870
Klerk, de, Gideon (2nd and final account), 12th September, 1870
Klerk, de, J.'s son, Theunis Christian (1st and final account
Laing, Richard James (1st and final account), 25th August, 1870
Latham, Charles Potgieter (1st and final account), 31st August, 1870
Lean, Francis Harvey (1st and final account), 12th September, 1870
Leary, Mary Leary and Elizabeth Leary (first and final account), 5th July, 1870
Liebenberg, Abraham Johannes Stephanus (1st and final account), 25th August, 1870
Louw, Cornelis Albertus (1st account), 9th June, 1870
Macaskill, Kennett (1st and final account), 27th September, 1870
Marais, Cornelis (1st and final account), 12th September, 1870
McNally, James (1st and final account), 12th September, 1870
Merwe, van der, Carel's son, Roeloff (1st and final account), 25th August, 1870
Morkel, Willem Pieter (1st and final account), 31st August, 1870
Mullin, Patrick (1st and final account), 31st August, 1870
Nelson, Richard William (1st and final account), 31st August, 1870
Ormond, George (1st account), 31st August, 1870
Papenfus, Hendrik Fredrik (1st account), 12th September, 1870
Pike, William (1st and final account), 31st August, 1870
Rademeyer, Nicholas Hitge (1st and final account), 12th September, 1870
Riche, le, Johannes Stephanus (1st and final account), 31st August, 1870
Rittman, Emelia Henrietta (1st and final account), 25th August, 1870
Roberts, Henry (1st account), 27th September, 1870
Roex, le, Eduard Christian le Roex, sen., Abraham Hercules le Roex, Frederik Jacobus le Roex, Eduard Christian le Roex, Jun., and Jacobus Albertus le Roex (1st and final account), 6th September, 1870
Roode, Johan Christian (1st and final account), 27th September, 1870
Roodt, deceased, Andries Thomas (1st and final account), 9th June, 1870
Roy, le, Edouard August (1st and final account), 9th June, 1870
Rubie, Dennis (1st and final account), 31st August, 1870
Rundle, Richard Burden (1st account), 12th Sept., 1870
Russouw, Jacobus (1st and final account), 9th June, 1870
Searle, Arthur (1st account), 25th August, 1870
Scheuble, deceased, Simon Hercules (1st and final account), 25th August, 1870
Schroeder, John (1st and final account), 9th June, 1870
Short, Samuel (provisional account), 25th August, 1870
Smidt, de, John (1st and final account), 6th July, 1870
Smit, Nicholas Albertus (1st and final account), 31st August, 1870
Smith, William Henry (1st and final account), 6th September, 1870
Spengler, Abraham Theodorus (1st and final account), 25th August, 1870
Steenkamp, Tjaart Johannes (1st and final account), 25th August, 1870
Swart, Daniel Johannes George (1st account), 27th September, 1870
Sweeman, Thomas (1st and final account), 25th August, 1870
Sutherland, John (2nd account), 25th August 1870
Toit (du), Andries Bernhardus (1st and final account), 25th August, 1870

Digitized by Google

Teit (de), Pieter Gideon (1st and final account), 25th August, 1870

Vester, Stephanus (1st and final account), 25th August, 1870

Vigne, James (1st account), 27th September, 1870

Viljoen, Wynand Jacobus (1st and final account), 27th September, 1870

Vlok, Gerrit Jacobus (1st and final account), 14th June, 1870

Vester, Barend Johannes (1st account), 25th August, 1870

Vester, Hendrik Adrian (1st account), 25th August, 1870

Vester, Pieter Willemse (1st account), 25th August, 1870

Vester, Stephanus Jacobus (1st account), 25th August, 1870

Wainwright, Lewis (1st and final account), 14th June, 1870

Waldstein, Marcus (2nd and final account), 25th August, 1870

Wallace, William Horner (2nd account), 31st August, 1870

Watering, Peter Watering (1st and final account), 20th February, 1870

Wells, William Harrison (1st and final account), 5th July, 1870

Welsford, William Thorn (1st and final account), 25th August, 1870

Wet, Hendrik Justinus (3rd account), 25th August, 1870

Williams, William (1st and final account), 31st August, 1870

Wyk, van, Lewis Casparus (1st and final acount), 25th August, 1870

Zeederberg, Sen., Roeloff Abraham (2nd account), 31st August, 1870

Zyl, van, Daniel Frederick (1st and final account), 12th September, 1870.

List No. 3.

And from the said List No. 1 are to be deducted the following who have obtained their Certificates and Discharge, viz.:

Andreas, Johan Daniel, late of Hanover, 12th September, 1870

Booysen, Daniel Johannes, of Wellington, 1st August, 1870

Byl, van der, P.G.'s son, Andries Christoffel, of Stellenbosch, Agriculturist, 1st August, 1870

Crous, Petrus Arnoldus, of the Division of Swellendam, 1st August, 1870

David, Samuel, of Cape Town, Hotel-keeper

Fick, Willem Liebrecht, of the Division of Caledon, 27th September, 1870

Flaherty, James, of Cape Town, 1st August, 1870

Greeff, Gabriel Petrus Jeremias, formerly of Malmesbury, now of Worcester, 25th August, 1870

James, John Coles, of Graaff-Reinet, Farmer, 1st August, 1870

Klerk, de, Willem Abraham, of the Division of Somerset East, 12th September, 1870

Knight, Richard Carlisle, formerly of Tarkastad, Cradock, now of Colesberg, Hotel-keeper, 12th September, 1870

Kromm, B. and H., Bernhardus Kromm and Henry Kromm, trading together under the style or firm of B. and H. Kromm, 31st August, 1870.

Maloney, William, of Somerset (2nd surrender), 1 August, 1870

Marais, Charl François Daniel, of Tulbagh 1st August 1870

Mathew, John Alfred, lately a partner in the firm of J. T. Peacock & Co., 1st August, 1870

Merwe, van der, Roeloff Petrus, of Schietkraal, in the Division of Richmond, Farmer, 18th August, 1870

Muller, Willem Johannes, of Graaff-Reinet, Agriculturist, 20th September, 1870

Oudtshoorn, van, Marthinus Johannes Wilhelm Egbertus van Rheede, of the Division of Malmesbury, at present residing at Oudtshoorn, 1st August, 1870

Pixley, Johan Michiel, of the Division of Piquetberg, 26th July, 1870

Philipson, William, of Port Elizabeth, Sodawater Manufacturer

Phillips, John, of Graaff-Reinet, Shopkeeper, 9th August, 1870

Raath, sen., Petrus Johannes, formerly of Vyf Zeekoegat, but now of Ongersfontein, Richmond, Farmer, 11th August, 1870

Rademeyer, Jacobus Ignatius, of Richmond, Farmer and Shopkeeper, 25th August, 1870

Russouw, Daniel Benjamin, of the Paarl, Wheelwright, 1st September, 1870

Ryneveld, van, Johannes Joachim Maynier, of Graaff-Reinet, 31st August, 1870

Smidt, de, John, of Fort Beaufort District, Surgeon, 10th August, 1870

Spuy, van der, S.J.'s son, Melt, of the Paarl, Agriculturist, 1st August, 1870

Stigling, Jacobus Hendricus, of the Paarl, Trader, 12th November, 1867.

Thomson, Alexander, of Richmond, formerly Trader, now Shopkeeper.

List No. 4.

And from the said List No. 1 are also to be deducted the following, whose estates have been released from sequestration, viz:

Dowling, Andrew, of Alice, Hotel-keeper, 25th August, 1870

Venables, John Hunt, late of Queen's Town, Trader, 5th July, 1870

Whitecross, James, of Fort Beaufort, Butcher and Baker, 25th August, 1870.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Insolvent and Law Branch,
Cape Town, 22nd October, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JACOBUS CHRISTIAAN SCHABORT, of the Paarl, lately of D'Urban.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, on Tuesday, the 22nd November, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. J. DE VILLIERS, A.P.'s Son,
F. G. WATERMEYER, Senr.

W. P. Bank Buildings, Paarl,
October 22, 1870.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of AREND MUNNIK, Agriculturist, of Swellendam.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, reckoned from the date hereof; after the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

J. F. G. PIETERSEN, } Joint
JOHN JOS. BARRY, } Trustees.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 25th Oct., 1870.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAN HENDRIK MUNNIK, Agriculturist, of Swellendam.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, reckoned from the date hereof; after the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

J. F. G. PIETERSEN, } Joint
JOHN JOS. BARRY, } Trustees.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street,
Cape Town, 25th October, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GEORGE ALLMAN, of George Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of George, at his Office, at George Town, on Friday, the 25th day of November, 1870, at 10 o'clock precisely, for the the purpose of giving directions to the Trustees as to the disposal of the outstanding Debts due and owing to the said Insolvent Estate, and for general business.

W. WALTER, } Joint
JOHN CAIRNCROSS, } Trustees.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE.

In the Estates of the late ANNA FREDRICA CHARLOTTA HOHENSTEIN and LODOVICUS JACOBUS HOHENSTEIN.

THE first and final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estates will lie for inspection of Heirs and others interested for seven days, at this Office, from this date; after which, should no objections be raised thereto, the same will be considered as approved of, and acted upon accordingly.

G. W. STEYTLER, Executor Dative.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 25th Oct., 1870.

MEETING OF MORTGAGEES AND SURETIES.

In the Matter of the Trustees of the Eastern Province Bank, Graham's Town, Plaintiffs, and KIDGER TUCKER, Defendant.

A Meeting of the Mortgagees and Sureties of the abovenamed Defendant will be held before the Deputy-Sheriff of Albany, in the Deputy-Sheriff's Office, High-street, Graham's Town, on Saturday, the 5th day of November, 1870, at 11 o'clock precisely, for the purpose of determining whether certain piece of Perpetual Quitrent Land, with the Buildings and erections thereon, being Farm No. 125, situate in the Division of King William's Town, the property of the abovenamed Defendant, shall be sold; and if so, to settle the Conditions of such Sale.

SYDNEY CARLISLE,
Deputy-Sheriff, Albany.

Deputy-Sheriff's Office, Graham's Town.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

THE Liquidation and Distribution Account of the Joint Stock Company, called De Zaid Afrikaansche Maatschappy Tot Nut van 't Algemeen, will lie for inspection of those concerned, at the Office of the Board, Adderley-street, for a term of fourteen days from this day's date; after the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

F. J. BROERS, Sec. Board of Executors,
Official Liquidator.

Cape Town, 25th October, 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late CHARLES MCKENZIE, of Cape Town.

THE Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection of those concerned, at the Office of the Board of Executors, Adderley-street, for a term of fourteen days, from Wednesday, 26th instant, and the expiration of which, should no objection be made thereto, the same will be acted upon.

F. J. BROERS, Secretary.

Cape Town, 24th October, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HEND IK JOHANNES LOUBSER, of Malmesbury.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie at the Office of the Resident Magistrate of Malmesbury, for the inspection of creditors, for a period of seven days, from the 26th instant, and for a further period of fourteen days, at the Office of the Master of the Supreme Court, from the 1st November next; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

F. L. SIEBRITS, Sole Trustee.

Malmesbury, 24th October, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DAVID KEEE, of Swellendam, Carpenter.

ALL Persons claiming to be Creditors under the Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 9th day of November, 1870, at 10 o'clock a.m. precisely, for the purpose of proving further Claims.

JOHN JOS. BARRY, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late MICHIEL JACOB VAN BREDA MICHIEL'S Son, of Zoetendals Valley, in the Division of Bredasdorp, and surviving Spouse, ELSJE CATHARINA SMALBERGER.

ALL Persons having Claims or Demands against the above Estate are required to file the same at the Office of Messrs. BARRY & NEPHEWS, in Cape Town, within six weeks from this date, and those indebted thereto are required to liquidate their respective Debts within the same period.

E. C. VAN BREDA, Executrix Testamentary.

Cape Town, 22nd October, 1870.

In the Supreme Court,

In the Insolvent Estate of ISAAC STEPHANUS JACOBUS MARAIS, deceased, and surviving Spouse, MARIA MARGARETHA MARAIS (born WELMAN), of Graaff-Reinet.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on Thursday, the 8th day of December, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the above surviving Spouse; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

BERRANGE & DE VILLIERS,
Attorneys for the abovenamed Applicant.

Cape Town, 20th October, 1870.

In the Court of the Eastern Districts of the Colony of the Cape of Good Hope.

Between JOHANNES STEPHANUS NAUDE, Plaintiff, and ALIDA ELIZABETH JOHANNA NAUDE, born LATEGAN, now JOUBERT, Defendant.

THE Liquidation and Distribution Account in the above cause will lie for the inspection of Creditors and all parties concerned, at the Office of Plaintiff's Attorney, WILLIAM POWRIE, Smith-street, Aliwal North, for a period of one month, from the 18th day of October, 1870; after which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Court of the Eastern Districts will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

JNO. TUDHOPE, Liquidator.

Aliwal North, 15th October, 1870.

Digitized by Google

NOTICE TO CREDITORS.

he Insolvent Estate of DIRK JACOBUS JOHANNES DU PLESSIS, of the Division of Colesberg.

LL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special ting of Creditors will be held before the Master of Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in e Town, on Wednesday, the 9th day of November, , at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts.

T. WARDLE, Sole Trustee.

th October, 1870.

RADE NOTICES.

pe Flax and Rope Company.

NOTICE TO CREDITORS.

LL Claims against the above Company are requested to be sent in to the Undersigned within teen days from this date.

J. A. BAM, Jun., Treasurer,
No. 9, St. George's-street, Cape Town.

pe Town, 26th October, 1870.

ellington Bank.

Notice to Shareholders.

SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held on

ursday, 24th November next,

AT 11 O'CLOCK PRECISELY,

e Market Building at this place, for the purpose of—
st. Amending Section 7 of the Trust Deed, in such nner as will add the One Pound sterling of each re, being the deposit set aside for a Reserve Fund e Capital Account, by which therefore, the Capital be increased by £4,000, and the Reserve Fund eased by £4,000.
d. Amending the Trust Deed in such a manner as give to the Directors the power to redeem and el, from time to time, One Thousand Shares in order the now existing number may be decreased from 0 to 3,000 Shares; and finally to elect a Director in room of B. P. J. MARCHAND, Esq., who has retired.

By order of the Directors,
A. W. LOUW, J.'s son, Cashier.

ellington, 7th October, 1870.

MUTUAL
ife Assurance Society.

NOTICE TO INTENDING ASSURERS.

HE attention of those who may be desirous of assuring their Lives is respectfully invited to the Section of this Society's Deed of Agreement, which vides that holders of Policies effected *on or before 1st November, 1870, are entitled to share in the ofits realized for the whole year ending 31st May,* 1.

The next Division of Profits will be declared in July, 1.

Forms of Proposal, Prospectuses, &c., may be obned at the Head Office, or at any of the Agencies ughout the Colony.

By order of the Board,
J. C. GIE, Secretary.

Cape Town, 1st September, 1870.

eeting of Creditors of Dr. SACKETT.

MEETING of the Creditors of the Estate of Dr. GEO. SACKETT, of Bridge Town, will be held at Master's Office, Cape Town, on Wednesday, the 9th vember, 1870, for the purpose of receiving the tructions of the Creditors on the matter of a Chest Plate, pledged to the London and South African nk and which Plate is claimed by a Creditor in gland.

WALTER SEARLE, W. BEETHAM, } Trustees Dr. SACKETT's Estate.

NOTICE.

OTICE is hereby given that Mr. WILLIAM SCOTT CRAIK, of Port Elizabeth, has no longer any hority to act for or on my behalf; the powers which as held from me having been annulled, and are canled herewith.

JULIUS JORDAN.

uttgart, 6th September, 1870.

NOTICE.

HIS is to give notice that Mr. WILLIAM SCOTT CRAIK, of Port Elizabeth, holds no longer any hority whatsoever to act for me or on my behalf, the rney which he has held from me having ceased and withdrawn, as I hereby cancel, withdraw the same.

JULIUS JORDAN.

uttgart, 5th Sept., 1870.

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Policy No. 2,247, for £500, on the Life of DAVID ANDERSON.

APPLICATION having been made for a Duplicate of the above Policy, the Original having been lost,—Notice is hereby given that unless the Original be produced at this Office within three months from this day's date, a Duplicate will be issued.

By order of the Board,
J. C. GIE, Jr., Secretary.

Cape Town, 17th September, 1870.

NOTICE.

FOUND on my "Leg Piek," in the Karroo, a light brown Mule. The owner giving a full description, and paying the expenses, may obtain the Animal.

C. HOME.

Ceres, 20th October, 1870.

Sheet Almanac for 1871.

ADVERTISEMENTS for the CAPE OF GOOD HOPE SHEET ALMANAC FOR 1871 will be received till Saturday next, at the Office of the Undersigned.

SAUL SOLOMON & Co.

Account Books.

THE Undersigned have received per "SAXON," Steamer, a large supply of the above, in addition to their already extensive Stock, viz.:

BROAD FOLIO FOOLSCAP, 3, 4, 5, and 6 Quire, Single and Double Column
LONG FOLIO FOOLSCAP, do., do., do., do.
LONG FOLIO POST, do., do., do., do.

FOR SALE AT LOW PRICES.

SAUL SOLOMON & Co.

49 and 50, St. George's-street.

ROUTES TO THE

Diamond Fields

(Lithographed on Chart Paper).

NOW READY, a MAP of the ROUTES TO THE DIAMOND FIELDS from the chief Ports of the Colony—Cape Town, Mossel Bay, Port Elizabeth, Port Alfred, and East London—(size 25 x 19 inches), compiled from the best sources, and showing, with the greatest accuracy, the POSTAL ROUTES to Hope Town, Colesberg, and Aliwal North, with distances of these from the above Ports and intermediate places, and also the distance in time according to the POSTAL CONTRACTS, as well as the distances of all the chief places in the Free State and beyond, up to Pniel and the Diamond Fields,—being the fullest and most accurate information, compiled from the most reliable sources, yet published.

☞ Price, Two Shillings, Cash

SAUL SOLOMON & Co.

St. George's-street.

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay.

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Booksellers.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE'S Country, from the Original framed by Mr. B. JEBB, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of

SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

Moon's Changes.

First Quarter, Monday, 31st Oct., at 15 min. past 9 a.m.
Full Moon, Monday, 8th Nov., at 25 min. past 2 a.m.
Last Quarter, Wednesday, 16th Nov., at 13 min. past 10 p.m.
New Moon, Wednesday, 23rd Nov., at 35 min. past 2 a.m.

Christenings.

In the Dutch Reformed Church, on Sunday, 23rd October, by the Rev. Dr. S. P. HOFFE,—A son of Mr. Jan Johannes Jacobus Adamse, baptized Michiel Jacobus Johannes. In St. Andrew's Church, by the Rev. GEORGE MORGAN, October 23,—A son of Mr. George Finder Thomas, baptized George Forrester.

Deaths.

October 18.—A son of Mr. Abraham Antholoessen, aged 22 days. 19.—Roelof Willem Deibel, Esq., Doctor of the East India Army, aged 24 years. 19.—A son of Mr. John Magnus Eley, aged 4 months. 20.—Mr. Christiaan Thomas, aged 45 years.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Oct. 19.—Cathrine (Dan.) sch., 148 tons, P. Clausen, from Hamburgh 30th July, to this port. Cargo general. W. A. Lippert & Co., agents.

19.—Annie Benn, sch., 51 tons, J. Stubbington, from Hondeklip Bay 10th Oct., Berg River 16th, to this port. Cargo wheat, &c. Jamieson & Co., agents.

21.—Phoebe, ctr., 30 tons, E. Ferry, from Sandwich Harbour and Walwich Bay, to this port. Cargo oil, &c. Thode & Co., agents.

22.—Koysna Belle, sch., 62 tons, R. Carstens, from Port Nolloth 15th inst., to this port. Cargo copper ore. Passengers: Mrs. Beaufort, child, and servant, Mr. Archdeacon, Mrs Lys, Mr. Bolton, Mr. Parry, Mr. Becker, and 3 steerage. Jamieson & Co., agents.

23.—Sjofroken, bk. (Sw.), 330 tons, E. N. Lundstrom, from Stockholm 3rd August, to this port. Cargo sundries. C. G. Akerberg, agent.

23.—Helen White, bk., 284 tons, R. Geddes, from Udevella, Sweden, 4th July, to this port for orders. Cargo deals. H. Ross & Co., agents.

23.—Concordia (Sw.) bk., 462 tons. O. R. Gewenius, from Skelleften 22nd July, to this port. Cargo deals. C. G. Akerberg, agent.

24.—Jane, ctr., 19 tons, from Simon's Bay, to this port. Cargo fish. J. Searight & Co., agents.

Departures from Table Bay.

Oct. 22.—Napoleon III, to Bombay.
22.—Duesbury, to St. Helena.

VESSELS IN TABLE BAY,

With Class, Tonnage, Destination, and Agents.

In Roadstead—2.

Koysna Belle, sch., 62, Carstens, Port Nolloth, dis cargo—Jamieson & Co
Helen White, bk., 284, Geddis, uncertain, dis cargo—H. Ross & Co

In Dock—16.

ALONGSIDE SOUTH-EAST QUAY.

Haitienne, bg., 166, Murison, Boston, rec cargo—Anderson & Murison
Medea (Dt.) sb., 735, Aukringa, Rotterdam, repairing damages—P. H. Wontersen
Favourite, 2-mstd. sch., 217, Fisher, Algoa Bay, rec cargo—Poppe & Co
Cathrine (Dan.) sch., 148, Clausen, Algoa Bay, rec cargo—W. A. Lippert & Co

WEST QUAY.

Malay, bk., 320, Peters, Simon's Bay, dis cargo—Borradaile & Co
Annie S., sch., 121, Jackson, Algoa Bay, rec cargo—Mybugh & Co
Sjofroken (Sw.) bk., 380, Lundstrom, uncertain, dis cargo—C. G. Akerberg
Falcon, bk., 395, Evans, London, rec cargo—Wm. Anderson & Co
Octavia (Sw.) bk., 396, Trogh, uncertain, dis cargo—J. Searight & Co

NORTH QUAY.

Trudel (N.-Ger.) bk., 405, Mess, uncertain, dis cargo—W. A. Lippert & Co
Glendoveer, sch., 161, May, uncertain, dis cargo—Anderson & Murison

ON SLIP.

Annie Benn, sch., 51, Stubbington, Mossel Bay, on the slip—Jamieson & Co

OUTER BASIN.

Gem, sc. st., 31, Davies, ballasted—Anderson & Murison
Clipper, sch., 75, Robotham, Hondeklip Bay, repairing—Van der Byl & Co
Volunteer, ctr., 30, Maple, Prince of Wales Bay—[illegible] & Co
Phoebe, ctr., 30, Ferry, uncertain, dis cargo—Thode & Co

Arrival in Mossel Bay.

Oct. 21.—Edith Smith, from Algoa Bay.

Departure from Mossel Bay.

Oct. 21.—Hopefield Packet, to Table Bay.

Arrivals in Algoa Bay.

Oct. 12.—Concordia, bg., 178 tons, J. Bulmer, from London 15th July, [illegible] (Cargo general.)
23.—Eagle, from Table Bay.
23.—Agnese, from Table Bay.
24.—Finella, from Table Bay.
24.—Cambria, from London.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 25STEN OCTOBER, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering van Haar Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Oost Londen is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeeling moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer, en bekend maak, dat op en van af den 1sten dag van November aanst., de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling Oost Londen.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 24sten dag van October, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 69,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 288, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 20 Augustus, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie, wenscht Zijne Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, alsdan Artikelen 3 en 4 dier Wet van kracht zullen zijn in de gehoele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als vorengezegd, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als zoodanig landhouder in staat zal zijn vers aanbaar te schrijven, kostelos uit te reiken aan ieder, die, in het wettig bezit van vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig, hoofdstuk 5 van Wet No. 15, 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepaling van gezegd artikel een-en-twintig zal op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als ware dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven; Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 400, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 30 September, 1870.

TEN Auditeurskantoor te Kaapstad, zullen tot Dingsdag den 15den November aanst., 's middags 12 uur, Tenders worden ingewacht van degenen die genegen zijn Water te leveren ten dienste van de Dwangarbeiders aan en Opzigters over het Dwangarbeiders Station Pompoenkraal, Afdeeling George, gedurende het jaar 1871. Er zal, als naar gewoonte, Borgstelling vereischt worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Caledon.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heeren J. L. en H. P. BRIJNAS, wonende op "Lindeshof," in deze Afdeeling, aanzoek hebben gedaan dat zeker stuk Land, belend aan hunne Plaatsen "Ganzekraal," "Zoetemelksvlei," en "Twistaiet," groot 667 morgen en 514 vierkante roeden, gelegen in het Veldkornetschap Benoden Rivier zonder End in deze Afdeeling, aan hen zal worden geschonken bij taxatie

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 418, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop. 17 October, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Dingsdag, den 10den Januarij, 1871, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Beaufort West in pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een Pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Beaufort West.

De Zegels, die volgens Wet No. 13 van 1870 aan de pachtkontrakten moeten gehecht worden, zullen door het Gouvernement zonder kosten voor de pachters geleverd worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING BEAUFORT WEST.

Wijk No. 1 Gouph.

Perceel No. 1,108. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, Wijk No. 1 Gouph, genaamd Onder Jongetjesleegte, groot 5,776 morgen; belend ten noorden aan Onder Kievietskuil, ten zuiden aan Karnemelkskuil, ten oosten aan Bakoven en de Kariegarivier, ten westen aan Boven Jongetjesleegte. Opzethuur, £10.

Perceel No. 1,109. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boven Jongetjesleegte, groot 6,051 morgen en 115 vierkante roeden; belend ten noorden aan Onder Kievietskuil, ten zuiden aan Karnemelkskuil, ten oosten aan Onder Jongetjesleegte, ten westen aan Barendskuil en Karreeleegte. Opzethuur, £9 1s.

Perceel No. 1,110. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Karreeleegte, groot 9,028 morgen en 35 vierkante roeden; belend ten noorden aan Barendskuil, ten zuiden aan Boven Boschduifrivier en Blaauwkop, ten oosten aan Schildpadskop en Klein Boschduifrivier, ten westen aan Karnemelkskuil en Boven Jongetjesleegte. Opzethuur, £13 11s.

Perceel No. 1,111. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Onder Kievietskuil, groot 6,854 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Opper Kievietskuil, ten zuiden aan Boven Jongetjesleegte en Onder Jongetjesleegte, ten oosten aan Bakoven en de Kariegarivier, ten westen aan Groot Tafelkop. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,112. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boven Kievietskuil, groot 4,820 morgen; belend ten noorden aan de Plaats Kariegarivier, Afdeeling Graaff-Reinet, ten zuiden aan Onder Kivietskuil, ten oosten aan Kariegarivier, ten westen aan Meijerskraal. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,113. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Karreepoort, groot 11,093 morgen en 544 vierkante roeden; belend ten noorden aan Bokvlei, ten zuiden aan Klein Kafelkop en Groot Tafelkop, ten oosten aan Meijerskraal, ten westen aan De Pannen. Opzethuur, £22.

Perceel No. 1,114. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Tafelkop, groot 8,157 morgen en 310 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Pannen en Karreepoort, ten zuiden aan Barendskuil, ten oosten aan Groot Tafelkop, ten westen aan Nieuwejaarsfontein en Rooidam. Opzethuur, £12 5s.

Perceel No. 1,115. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Groot Tafelkop, groot 11,563 morgen en 80 vierkante roeden; belend ten noorden aan Karreepoort en Meijerskraal, ten zuiden aan Barendskuil, ten oosten aan Onder Kievietskuil, ten westen aan Klein Tafelkop. Opzethuur, £23 2s.

Perceel No. 1,116. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Meijerskraal, groot 5,410 morgen en 293 vierkante roeden; belend ten noorden aan Bokvlei en de plaats Kariegarivier, ten zuiden aan Groot Tafelkop, ten oosten aan Boven Kievietskuil, ten westen aan Karreepoort. Opzethuur, £8 2d.

Perceel No. 1,117. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Barendskuil, groot 11,607 morgen en 516 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klein Tafelkop en Groot Tafelkop, ten zuiden aan Klein Boschduifrivier en Karreeleegte, ten oosten aan Boven Jongetjesleegte, ten westen aan Rooidam. Opzethuur, £17 8s.

Perceel No. 1,118. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Boschduifrivier, groot 3,945 morgen en 288 vierkanten roeden; belend ten noorden aan Barendskuil, ten zuiden aan Schilpadskop, ten oosten aan Karreeleegte, ten westen aan Rooidam. Opzethuur, £5 18s.

Perceel No. 1,119. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rooidam, groot 9,606 morgen en 70 vierkante roeden; belend ten noorden aan Nieuwjaarsfontein, ten zuiden aan Klein Boschduifrivier, ten oosten [illegible] en Barendskuil, ten westen aan [illegible] huur, £14 8s

Een stuk Grond, gelegen als bo[illegible] jaarsfontein, groot 8,505 morgen [illegible]en; belend ten noorden aan Rei[illegible] aan Rooidam, ten oosten aan Klein [illegible] aan Lotzplaats en Veerekuil. Op-

Een stuk Grond, gelegen als bo[illegible] vlei, groot 4,814 morgen en 180 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gem[illegible] rand, ten zuiden aan Veerekuil, ten oosten aan [illegible] boomen, ten westen aan Zoutrivierspoort. Opzet[illegible] £7 4s.

Wijk No. 2 Gouph.

Perceel No. 1,122. Een stuk Grond, gelegen i[illegible] Afdeeling Beaufort West, Wijk No. 2 Gouph, gena[illegible] Rensburgskuil, groot 7,377 morgen en 500 vier[illegible] roeden; belend ten noorden aan Puts, ten zuid[illegible] aan grond gereklameerd als Rietkuil en Vliegk[illegible] noordwesten aan Breeleegte, ten oosten aan Schiet[illegible] Opzethuur, £11 1s.

Perceel No. 1,123. Een stuk Grond, gelegen [illegible] beven, genaamd Arthurskraal, groot 3,544 morgen [illegible] 525 vierkante roeden; belend ten noorden aan Mi[illegible] kraal, ten zuiden aan Van Aardts Fontein, ten oosten [illegible] Breeleegte, ten westen aan Zijpherfontein. Opzet[illegible] £7 2s.

Perceel No 1,124. Een stuk Grond, gelegen als bo[illegible] genaamd Breeleegte, groot 6,472 morgen en 300 [illegible] kante roeden; belend ten noorden aan Muiskraal, [illegible] zuiden aan Rietkuil, ten oosten aan Rensburgskuil [illegible] Puts, ten westen aan Arthurskraal. Opzethuur, £9 [illegible]

Perceel No 1,125. Een stuk Grond, gelegen [illegible] beven, genaamd Groot Kraanvogelkuil, groot 9,727 [illegible] en 360 vierkante roeden; belend ten noorden aan [illegible] Kraanvogelkuil, ten zuiden aan Toornitzkuil, ten [illegible] aan Hanekuil en Vlakplaats, ten westen aan Kroon[illegible] Opzethuur, £14 12s.

Perceel No. 1,126. Een stuk Grond, gelegen [illegible] boven, genaamd Saucijskuil, groot 9,113 morgen en [illegible] vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonl[illegible] ten zuiden aan Hoekskuil en Toornitzkuil, ten oost[illegible] aan Toornitzkuil, ten westen aan Schietkop. Opzethu[illegible] £13 13s.

Perceel No. 1,127. Een stuk Grond, gelegen [illegible] boven, genaamd Hoekskuil, groot 7,257 morgen en [illegible] vierkante roeden; belend ten noorden aan Saucijsk[illegible] ten zuiden aan Katdoornkuil, ten oosten aan Toorn[illegible] kuil, ten westen aan Tulpleegte. Opzethuur, £7 [illegible]

Perceel No. 1,128. Een stuk Grond, gelegen [illegible] ven, genaamd Badenhorstkuil, groot 7,574 morgen [illegible] vierkante roeden; belend ten noorden aan Jonker[illegible] ten zuiden aan Vetkoekraal en Kantkraal, ten oosten [illegible] Tulpleegte, ten westen aan Kaffersfontein. Opzethu[illegible] £7 11s.

Perceel No. 1,129. Een stuk Grond, gelegen als [illegible] ven, genaamd Vetkoekraal, groot 10,034 morgen en [illegible] vierkante roeden; belend ten noorden aan Kaffersf[illegible] tein en Badenhorstkuil, ten zuiden aan Kafferskraal [illegible] Amospoort, ten oosten aan Kantkraal en Amostel, [illegible] westen aan Jagerskraal. Opzethuur, £15 1s.

Perceel No. 1,130. Een stuk Grond, gelegen als [illegible] ven, genaamd Jonkersleegte, groot 9,027 morgen en 35[illegible] vierkante roeden; belend ten noorden aan Lombaardskraal, ten zuiden aan Badenhorstkuil en Tulpleegte, ten oosten aan Schietkop, ten westen aan Kaffersfontein. Opzethuur, £13 11s.

Perceel No. 1,131. Een stuk Grond, gelegen als bo[illegible] ven, genaamd Schietkop, groot 10,889 morgen en 210 vierkante roeden; belend ten noorden aan Grootpan, ten zuiden aan Tulpleegte, ten oosten aan Saucijskuil, ten westen aan Jonkersleegte. Opzethuur, £10 18s.

Perceel No. 1,132. Een stuk Grond, gelegen als bo[illegible] ven, genaamd Tulpleegte, groot 7,739 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noorden aan Schietkop, ten zuidwesten aan Badenhorstkuil, ten oosten aan Hoekskuil, ten noordwesten aan Jonkersleegte. Opzethuur, £7 15s.

Perceel No. 1,133. Een stuk Grond gelegen als bo[illegible] ven, genaamd Schietkuil, groot 8,331 morgen en 23[illegible] vierkante roeden; belend ten noorden aan Naauwt[illegible] ten zuiden aan Slabbertspoort, Afdeeling Graaff-Reinet, ten oosten aan Korenkraal, ten westen aan Reusburgskuil. Opzethuur, £12 11s.

Veldkornetschap Nieuweveld No 2.

Perceel No. 844. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, Veldkornetschap Nieuweveld No. 2 (binnen de Zoutrivier sectie, als vastgesteld bij de hermeting in 1861-62), genaamd Onner Pheasant-kraal, groot 495 morgen en 140 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland en Wittekrans, ten zuiden aan Phesantekraal. Opzethuur, £3.

Perceel No. 845. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Kroonland, tusschen Kromelboog en Dassiesfontein, groot 367 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Wittekrans, ten zuiden aan gedeelte van Dassiesfontein, ten oosten aan Kromelboog, ten westen aan gedeelte van Dassiesfontein. Opzethuur, £3.

Perceel No. 846. Een stuk Grond, gelegen als over[illegible] zijnde Kroonland, tusschen Spitskop, Kalkwal en Karreekloof, groot 329 morgen en 55 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitskop, ten zuiden aan Kalkwal, ten oosten aan Karreekloof, Afdeeling Victoria West. Opzethuur, £3.

Perceel No. 847. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Kroonland, tusschen Kalkwal en Klipwal, groot 1,466 morgen en 70 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitskop, ten zuiden aan Klipkraal, ten oosten aan Kalkwal, ten westen aan Klipwal. Opzethuur, £1[illegible]

Perceel No. 848. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rietfontein, groot 6,056 morgen en 170 vierkante roeden; belend ten noorden aan Welgevonden, ten zuiden aan Rhenosterkop, ten oosten aan Courlandskloof en Breepaal, ten westen aan Waaikraal Opzethuur, £25.

Perceel No. 849. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Breepaal, groot 6 082 morgen en 475 vierkante roeden; belend ten noorden aan Courlandskloof, ten zuiden aan Klipkopjesleegte, ten oosten aan Bredenbachsfontein, ten westen aan Rietfontein. Opzethuur, £[illegible]

Perceel No. 850. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bredenbachsfontein, groot 6,220 morgen en [illegible] vierkante roeden; belend ten noorden aan Neiuppo[illegible]

Digitized by Google

zuiden aan Klipkopjesleegte, ten oosten aan Nels-, ten westen aan Breepaal. Opzethuur, £30.

rceel No. 851. Een stuk Grond, gelegen als boven, emd Klipkopjesleegte, groot 9,436 morgen en 190 ante roeden; belend ten noorden aan Bredenbachs-ein en Breepaal, ten zuidoosten aan Zoutrivierspoort, uidwesten aan Elandsfontein. Opzethuur, £30.

rceel No. 852. Een stuk Grond, gelegen als boven, amd Blinkfontein, groot 9,624 morgen en 570 vier-e roeden; belend ten noorden aan Nelspoort, ten n aan Klein Aar, ten oosten aan Groot Aar, ten en aan Zoutrivierspoort. Opzethuur, £30.

rceel No 853. Een stuk Grond, gelegen als boven, emd Groot Aar, groot 7,899 morgen en 570 vier-e roeden; belend ten noorden aan Nelspoort en nland, ten zuiden aan Truterskuil, ten oosten aan sfontein, ten westen aan Blinkfontein. Opzethuur,

rceel No. 854. Een stuk Grond, gelegen als boven, amd Truterskuil, groot 7,164 morgen en 300 vier-e roeden; belend ten noorden aan Groot Aar, ten en aan Gemsbokrand, ten oosten aan Kroonland, ten en aan Klein Aar. Opzethuur, £20.

rceel No. 855. Een stuk Grond, gelegen als boven, amd Klein Aar, groot 5,701 morgen en 460 vier-e roeden; belend ten noorden aan Blinkfontein, ten en aan Gemsbokrand, ten oosten aan Truterskuil, westen aan Zoutrivierspoort. Opzethuur, £10.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 417, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
15 October, 1870.

NGEZIEN geen Tender is ingekomen voor het leveren van de ondergemelde Artikelen, benoodigd voor het ngarbeidwezen gedurende het jaar 1871, zoo zullen ten teurskantore tot Zaturdag, 29 dezer, 's middags 12 ure, ders worden ingewacht van degenen, die genegen zijn tot everen van vormkaarsen, per lb.; zeep, hard en droog, 100 lb.; stroo voor bedden, do.; garen, per lb.; vuilnis-s met handvatsels, per stuk; waterhalfamen, do.

Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 422, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 October, 1870.

IJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, heeft gelast bekend te maken, de Provisieke Registratiegen te Ceres, in het Distrikt bagh, zullen gehouden worden op Donderdag, 10 en nderdag, 24 proximo, in plaats van den 3den en den 17den imo, als vroeger geadverteerd.

Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 424, 1870

Koloniale Secretarie Kaap de Goede Hoop,
19 October, 1870

ET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer ROBERT* ON MANUEL aan te stellen tot Scheepsmeester te Hondebaai, de aanstelling gerekend van af 1 Julij ll.

Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris

* *Bij vergissing gedrukt* RICHARD *in de Gazette van* 21 *dezer.*

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 426, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
24 October, 1870.

ET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer HENRY PIERS aan te stellen tot Waarnemend Curator van het uid Afrikaansche Museum, gedurende de afwezigheid op rlof van den Heer E. L. LAYARD.

er Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 427, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
24 October, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering heeft gelast bekend te maken, dat Kantore van den Kolonialen Secretaris te Kaapstad van hoorlijk tot de uitoefening der geneeskunst bevoegde per-nen schriftelijke aanzoeken zullen worden ontvangen om betrekking van Distrikts Chirurgijn van Simonsstad, die aarschijnlijk vakant zal worden.

er Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 428, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
24 October, 1870.

ET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer DIRK JOHANNES LOUIS KOTZÉ aan te stellen tot Adsistent Veld-ornet van de Wijk Zuid Onder Roggeveld, in de Afdeeling alvinia.

er Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 429, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
24 October, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer FRANCIS PENN aan te stellen tot Waarnemend Veldkornet van de Wijk Newcastle, Afdeeling Peddie, gedurende de afwezigheid van den Heer LLOYD.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN PEDDIE.

AANGEZIEN de Distrikten Nos. 2, 5 en 6 (Bokkraal Keiskama en Begha) in gebreke zijn gebleven om Kandidaten te nomineren voor het vertegenwoordigen dier Distrikten in den Afdeelingsraad van Peddie.—Zoo noodig ik de Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten dezer Afdeeling uit, om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van de gezegde Distrikten Nos. 2, 5 en 6.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf Kiezers, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 14den dag van November, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder Kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd, heden, den 14den dag van October, 1870.

JOHN C. HUNT, V.R., Civ. Com.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden van de Afdeeling Peddie, nomineren bij deze A.B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad van deze Afdeeling voor Distrikt No. —.

Gedateerd, heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D [Naam van woonplaats opgeven.]
E F
G H
I J
K L

ADEELINGSRAAD VAN CALEDON.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, overeenkomstig het bepaalde in Wet No. 4 van 1865, dat de ondergemelde Heeren behoorlijk zijn gekozen tot Leden van den nieuwen Afdeelingsraad van Caledon, namelijk:

Voor Distrikt No. 1,—Christiaan Johannes Nicolaas Dempers, Matthijs Johannes de Villiers en Pieter Hendrik de Villiers.

Voor Distrikt No. 2,—Gabriel Stephanus Petrus le Roux.

Voor Distrikt No. 3,—Petrus Norbertus Graaff

Voor Distrikt No. 4,—Jacobus Johannes Viljoen.

Voor Distrikt No 5,—Johannes Linde Beijers.

Voor Distrikt No. 6,—Philippus Johannes de Bruin.

Er verder wordt hierbij bekend gemaakt, dat de eerste Vergadering van den gezegden Raad zal plaats hebben in de Regtszaal te Caledon, op Woensdag, den 9den November, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, voor het behandelen van zaken.

R. C. R. BOYES, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Caledon, 19 October, 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornetten, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Krimineele Dwangbevelen.

NAAKDEMAAL KONZAPIE, een Kaffer, die op 14 September, 1870, door mij gevonnisd is tot twaalf maanden gevangenisstraf met dwangarbeid wegens Diefstal, op den 29sten September, 1870, uit de gevangenis te King William's Town ontsnapt is;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden KONZAPIE in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te King William's Town, heden, den 10den dag van October, 1870.

CHAS. D. GRIFFITH, Resi. Magt.

Beschrijving van KONZAPIE.

Een Kaffer, omtrent 21 jaar oud, tenger van gestalte, 5 voet 3 duim lang, getatoeerd op den regterschouder, gesneden in de linkerbout, droeg gevangeniskleeding; was vroeger geëmploijeerd als herder te Fort Beaufort. Zijne betrekkingen wonen te Middeldrift.

AFDEELINGSRAAD VAN DE KAAP.

Algemeene Verkiezing.

INGEVOLGE Artikel 45 en Artikel 46 van Wet No. 4 van 1865, maakt de Civiele Commissaris van de Kaapsche Afdeeling hierbij bekend, dat de ondergemelde Heeren gekozen zijn tot Leden om den nieuwen Raad der Kaapsche Afdeeling uit te maken, voor de respektive Distrikten, nam.:

Voor Distrikt No. 1,—William Porter.
Dito No. 2,—James Mortimer Maynard.
Dito No. 3,—Petrus Jacobus Hugo.
Dito No. 4,—Amelius Vincent.
Dito No. 5,—John Louw.
Dito No. 6,—Theodore Whiteomb.
Dito No. 7,—(Zijnde Kaapstad en Groenepunt) Philip John Stigant, Pieter Emanuel de Roubaix, Michiel Joseph Louw; Gilles Johannes de Korte.

De eerste vergadering van den Raad zal worden gehouden ten Kantore van den Afdeelingsraad in het gebouw der Mutual te Kaapstad, op Dingsdag, den 15den November aanst., des voormiddags om 11 ure.

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Thesaurie 21 Oct., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN QUEEN'S TOWN.

DE Kiesgeregtigden in Distrikt No. 6 van de Afdeeling Queen's Town worden hierbij uitgenoodigd in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt in den Afdeelingsraad.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf kiesgeregtigden, anders zal zijne nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 22sten dag van November, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den 14den October, 1870.

E. A. JUDGE,
Civ. Com. van de Afdeeling Queen's Town.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. 6, nomineren bij deze ——, van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. 6.

Gedateerd, heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) A B
C D
E F } Naam van woonplaats opgeven.
G H
I K

KENNISGEVING.—GOUVERNEMENTS VERKOOPING.

DE Ondergeteekende, behoorlijk door het Gouvernement gemagtigd, zal bij Publieke Veiling te Aliwal Noord, op Dingsdag en Woensdag, den 15den en 16den November, verkooping laten houden van het volgende Vee, omtrent 5,000 Schapen en Bokken, omtrent 200 stuks Hoornvee, omtrent 40 Paarden.

☞ De Veilkonditien zullen op den dag der verkooping worden bekend gemaakt.

Al het bovengenoemde is door den Heer AUSTIN in ontvangst genomen op rekening der Hutbelasting in het Distrikt Basutoland. Alle Vee dat oud en van geringe soort was is door hem geweigerd.

JOHN HUDSON, Civ. Com.
van Aliwal Noord.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
10 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN KNYSNA.

Algemeene Verkiezing.

MET referte naar mijne kennisgeving, gedateerd den 8sten Augustus, 1870, en waarbij de Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten dezer Afdeeling worden opgeroepen om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor die Distrikten respektivelijk in den Afdeelingsraad,—Verklaar ik hierbij voorgenomen het bepaalde bij Wet No. 4, 1865, dat de ondergemelde Personen wettig zijn gekozen tot Vertegenwoordigers der Distrikten nevens hunne namen respektivelijk opgegeven, namelijk:

De Edele Heer Henry Barrington, voor Distrikt No. 1.

De Edele Hendrik Brand van Huijsstem, voor Distrikt No. 4.

Geene Nominatien ingekomen voor Distrikten Nos. 2, 3, 5, en 6.

En verder wordt bekend gemaakt dat de eerste Raadsvergadering zal worden gehouden in de Hofzaal te Knysna, op Woensdag, 16 November, 1870.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Knysna, 14 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

TENDERS VOOR AFDEELINGSPOSTEN.

BIJ den Civielen Commissaris van Tulbagh zullen tot Vrijdag, den 18den November, 1870, 's voormiddags 10 ure, Tenders worden ingewacht voor het vervoer der Afdeelingsposten gedurende het jaar 1871, hetzij te paard of per voetbode, *eenmaal in de week* heen en terug.

I. Tusschen Ceres en de woonplaats des Veldkornets van den Voorsten Omtrek van Koud Bokkeveld, De Keur.

Te vertrekken van Ceres 's Maandags morgens 6 uur, aan te komen aan De Keur 's Maandags namiddags 4 uur. Terug te gaan van De Keur 's Woensdags morgens 6 uur, aan te komen te Ceres 's Woensdags middags 4 uur.

II. Tusschen Tulbagh en Saron, te worden vervoerd als tegenwoordig.

De Aannemer zal de namen moeten opgeven van twee personen, te worden goedgekeurd door den Civielen Commissaris, die in staat en geneigen zijn Borgen te worden voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Tulbagh, 12 Oct., 1870.

AFDEELINGSRAAD.—ALIWAL NOORD.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde Heeren wettig zijn gekozen tot Leden van den Afdeelingsraad van Aliwal Noord, voor de Distrikten nevens hunne namen opgegeven:

Voor Distrikt No. 1.—John Oxer, Joseph Parker, Donald James Stewart.

Voor Distrikt No. 2.—Nicolaas Becker.

Voor Distrikt No. 3.—Vakant; geen kandidaat genomineerd.

Voor Distrikt No. 4.—Vakant, zijnde bestreden.

Voor Distrikt No. 5.—Vakant, geen kandidaat genomineerd

Voor Distrikt No. 6.—Adolphus Fulss.

En ik maak verder bekend dat de eerste Vergadering van den gezegden Raad, plaats hebben zal in de Regtszaal, op den 22sten dag van November, 1870, des voormiddags ten 10 ure.

JNO. HODSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Aliwal Noord.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD,—STELLENBOSCH.

AANGEZIEN Distrikt No. 4 in gebreken is gebleven een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt in dezen Raad, en aangezien er geen voldoende reden is voor dat verzuim —Zoo ben ik door Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur gemagtigd, hierbij de Kiesgeregtigden voor den Afdeelingsraad in de verschillende Distrikten uittenoodigen om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt No. 4.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn; Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan Zaturdag, den 12den dag van November, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Stellenbosch, 4 October, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, Afdeeling Stellenbosch, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —

Gedateerd, heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D
E F
G H } Naam van woonplaats opgeven.
I K
L M

BERIGT.

AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving van den 1sten October, 1870, waa bij werd verwittigd dat op den 12den October, 1870, stemopneming zou worden gehouden ten huire van de Veldkornets voor de Distrikten Nos. 2, 4 en 5, verklaar ik hierbij dat de volgende Heeren behoorlijk zij gekozen om de gezegde Distrikten in den Afdeelingsraad van George te vertegenwoordigen; namelijk:

Distrikt No. 2,—Charl Searl, Senior.
Do. do. 4,—Nicolas Michael Beerhuijsen.
Do. do. 5.—Matthijs Hendrik Petrus Wehmeijer.

En ik geef verder kennis dat de nieuwe Raad in de Regtzaal te George bijeen zal komen op Woensdag, den 9den November, 1870, ten 10 ure a.m.

JAMES FICHAT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
George, 19 Oct., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ROBERTSON.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt volgens Artikel 45, Wet No. 4 van 1865, dat de ondergemelde heeren behoorlijk zijn gekozen tot leden van den Afdeelingsraad, namelijk:

Distrikt No. 1,—Johannes Gofried Bruwer, Ernst Jacobus Marais, Sr., Johan Adam Neethling
Distrikt No 2 —Johannes Frederik Wessels
Distrikt No. 3,—Jacob Petrus Cilliers, Azoon.
Distrikt No. 4,—Jacobus Hugo van der Merwe.
Distrikt No. 5,—Jacobus Francois Joubert.
Distrikt No 6, ———

De eerste Vergadering van dezen Raad zal plaats hebben in de Regtzaal te Robertson, op Woensdag, 16 November aanst., den voormiddags ten 10 ure.

FRED. J. HODGES, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Robertson, 18 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD, — STELLENBOSCH.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 45 van Wet No. 4, 1865, dat de ondergemelde Heeren behoorlijk zijn gekozen tot Leden van de Afdeelingsraad van Stellenbosch, voor de Distrikten nevens hunne respektive namen genoemd, te weten:

Voor Distrikt No. 1,—Hendrik Ludolph Neethling, Carel Pieter Lindenberg, Johs. van der Bijl.
Voor Distrikt No. 2,—Matthinus Laurentius Neethling
Do. No 3,—Jacob Daniel Marais, Senr.
Do. No. 5,—James Gray, Senr.
Do. No. 6,—Willem Adolph Joubert.

En verder maak ik bekend, dat de eerste Vergadering van den Raad zal worden genomen in de Regtzaal te Stellenbosch, op Woensdag, den 16den November, 1870, des voormiddags ten 10 ure.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Stellenbosch 19 Oct. 1870

KENNISGEVING.—BEHOEFTIG KIND.

EEN kind geheeten TOPSELJ, omtrent 11 jaar oud, in hulpbehoevenden toestand aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien zij niet wordt opgevorderd binnen zes weken van heden af door een Bloedverwant die bereid en in staat is haar te onderhouden, zij zal worden in dienst besteld bij een bevoegd en geschikt persoon overeenkomstig de voorschriften der Wet.

C. H. HUNTLEY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Albanie, 26 September, 1870.

KENNISGEVING.

KING WILLIAM'S TOWN.

INGEVOLGE Artikel 7 Hoofdstuk 3, Wet No. 15, van 1856, wordt hierbij kennis gegeven, dat het behoeftige Kind genaamd, JACOB, geadverteerd in de *Government Gazette* bij mijne kennisgeving van den 26sten Augustus ll., is in dienst gesteld bij den Heer WILLEM KIRSTEN, een Boer, wonende op de plaats No. 24, Wijk No. 1, in deze Afdeeling, op heden den 12den dag van October, 1870.

CHARLES D. GRIFFITH, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
King William's Town, 12 Oct., 1870.

VELDKORNETS POSTEN,—MALMESBURY, VOOR 1871.

TENDERS zullen ten Kantore van den Civielen Commissaris van Malmesbury worden ontvangen, tot 3 ure p.m., op Vrijdag, den 4den November aanst., voor het Vervoer, betzij te Paard of bij Voet, van Veldkornetsposten in deze Afdeeling, voor het jaar 1871, eenmaal in de veertien dagen, namelijk:—

EERSTE ROUTE.

Van Malmesbury naar den Veldkornet J. N. Hamman, Kiesenbosch, in 1 uur en 30 minuten; van daar naar den Veldkornet Biccard, Enkelvlei, in 3 uren; van daar naar Hopefield, in 3 uren en 30 minuten; van daar naar het Postkantoor bij L. M. Rive, in 4 uren; van daar naar het Postkantoor te Steenberge Cove, in 4 uren; van daar naar den Veldkornet J. Laubscher, in 2 uren en 30 minuten; van daar naar het Postkantoor Hoedjesbaai, in 3 uren; van daar naar den Veldkornet Andries Brink, in 3 uren; van daar naar het Postkantoor Langebaan, in 4 uren; van daar naar den Veldkornet Alexander van Breda, Geelbek, in 2 uren; van daar naar den Veldkornet Thuijsema, in 4 uren; van daar naar het Postkantoor Darling, in 2 uren; van daar naar den Veldkornet van Reenen, in 2 uren; en van daar terug naar Malmesbury in 5 uren.

TWEEDE ROUTE.

Van Malmesbury naar Veldkornet S. P. du Toit, Rozenberg, in ½ uur; van daar naar den Veldkornet J. L. Hamman, Paardenberg, in 3 uren; van daar naar het Postkantoor Riebeek Oost, in 3 uren; van daar naar het Postkantoor Riebeek West, in 1 uur; van daar naar den Veldkornet Boonzaier, in 1 uur; van daar naar den Veldkornet Lategan, in 3 uren; van daar naar den Veldkornet A. Brink, in 2 uren; en van daar terug naar Malmesbury in 3 uren.

Het dubbele van dien tijd wordt vergund, indien het vervoer geschiedt per voetbode.

Men zal Tenders kunnen inzenden voor het geheel of voor sectien van de genoemde routes. Die voor sectien tenderen moeten opgeven tusschen welke stations zij de mails willen vervoeren.

Men wordt verzocht in den Tender te melden voor welke prijs men bereid is de bovenstaande diensten te verrigten *een maal in de week* in plaats van *eenmaal om de veertien dagen*

De tijd voor de aankomst van den Post bij elken Veldkornet wordt bepaald door den Civielen Commissaris, die eene boete zal opleggen voor opuenthoud in het leve en der Malen bij iederen Veldkornet en aan elk Postkantoor, volgens de onderstaande schaal:—

Voor ieder tijdvak van niet meer dan een half uur, 1s.
Voor ieder half uur en niet meer dan een uur, 2s. 6d.
Voor een uur en niet meer dan anderhalf uur, 5s.
Voor anderhalf uur en niet meer dan twee uren, 10s.
Voor twee uren en niet meer dan twee en een half uur, 15s., en voor ieder half uur boven de twee en een half uur, Drie Shillings daarenboven.

Ingeval de Aannemer verzuimt aan een der Postkantoren of bij een der Veldkornetten hierin vermeld aan te komen zal hem een boete van £2 worden opgelegd voor iederen keer dat hij verzuimt zulks te doen.

Degenen die tenderen moeten de namen van twee gegoede Personen, door den Civielen Commissaris goedgekeurd, als Borgen voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt opgeven.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 6 October, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Bathurst.

AANGEZIEN de respektive Distrikten No. 2, Southwell, No. 3, Cuylerville, No. 4, Clumber, en No. 6 Fraser's Camp, zonder aannemelijke of voldoende redenen hebben gefaald in geschrifte Kandidaten te nomineren ter vertegenwoordiging dier Distrikten in den Afdeelingsraad van Bathurst als verzocht in mijne kennisgeving gedateerd 4 Augustus, 1870,—Zoo worden de Kiezers wonende in de verschillende Distrikten dezer Afdeeling hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegde Distrikten No. 2, 3, 4 en 6, volgens Artikel 56, Wet No. 4 van 1865.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf stemgeregtigden, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 8sten dag van November, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Iedere kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd, heden, den 7den dag van October, 1870.

GEORGE HUDSON, Civ. Com.
van de Afdeeling Bathurst.

AFDEELINGSRAAD VAN OUDTSHOORN.

MET referte naar mijn Berigt van 12 Augustus ll., dat eene zitting zou worden gehouden voor het aanhooren en afdoen van bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling, maak ik hierbij bekend, dat ingevolge het ontbreekend aantal leden om een *quorum* te vormen op voengemelden datum, door den Afdeelingsraad van Oudtshoorn voor hetzelfde doel eene zitting zal worden gehouden in de publieke Kantoren te Oudtshoorn, op Woensdag, 23 November, 1870, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 8, 1858.

Op last,
M. A. VAN BREDA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Oudtshoorn, 1 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MALMESBURY.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving luidens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat op eene Vergadering van dezen Raad, te worden gehouden op 6 December, 1870, 's voormiddags 10 ure door den Voorzitter zal worden voorgesteld eene Belasting voor het jaar 1870 te heffen op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen.

GEO. R. RAINIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 13 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat volgens bepaalde bij Wet No 9, 1858, en Wet No 16, 1864, den Afdeelingsraad van George eene belasting van Een Penny per Pond Sterling is geheven op alle aan belasting onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, bestaanbaar ten Kantore van den Secretaris op den 1ste dag van November, 1870; van welke Belasting zal worden aangewend voor reparatie en onderhoud der Hoofdwegen de het overblijvende ½ voor die der Afdeelingswegen.

Op last,
C. COETZEE, Sec., Afdeelingsraad George.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
George, 14 September, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Piketberg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Piketberg eene Belasting van een halve (½) Penny per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op alle Onroerende Goederen in de Afdeeling, voor het jaar, eindigende den 31s en December 1870, welke Belasting zal verschijnen en aan den Ondergeteekende betaalbaar zijn op den 1sten dag van January 1871.

J. F. J. WRENSCH,
Voorzitter van den Afdeelingsraad van Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 10 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM.

DE Ondergeteekende is gelasting tot het ontvangen van Tenders vóór of op den *Vijf en twintigsten* (25ste) dag *van November aanst., des namiddags* 3 *ure* voor het pachten der opbrengst aan de Tollen aan *Buffeljagtersrivier-brug* en *Breederivier veer* voor den tijd van *een* of *drie* jaren van den 1sten dag van Januarij, 1871 (een)

Er zal borgstelling verlangd worden. Gegadigden worden aanbevolen zich ten dezen Kantore te vervoegen om inlichting aangaande de bepalingen in de Tenders te worden opgenomen en vormen waarvan op aanvrage te verkrijgen zijn.

De Raad verbindt zich niet tot het aannemen van de hoogsten of een der andere tenders.

Op last,
A. F. ROBERTSON, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Swellendam, 18 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BEAUFORT WEST.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, conform Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Beaufort West eene Belasting van een halve penny per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op de geschatte waarde van alle in deze Afdeeling gelegen Vaste Goederen, en dat die belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 16den Januarij aanstaande.

Tevens is bepaald, dat de helft dier belasting zal worden besteed ten dienste der Afdeeling en de andere helft aan de Hoofdwegen.

P. J. S. TRUTER,
Secretaris van den Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort West, 7 October, 1870.

KENNISGEVING.—BEHOEFTIG KIND.

EEN Hottentotsche Meisje, geheeten KOPPIE BOOM, oud 12 jaar of daaromtrent, is in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt—Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien zij niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een nabestaande of bloedverwant gewilliv en instaat om haar te onderhouden, zij bij iemand daartoe geschikt en bevoegd in dienst zal worden gestuld volgens de Wet

C. H. HUNTLEY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Albanie, 20 September, 1870.

KENNISGEVING.

JOHN C. POLLICK een Europische Knaap van omtrent 9 jaren en die zegt dat zijne Moeder dood is en dat hij niet weet waar zijn Vader zich ophoudt, in hulpbehoevenden staat op dit Kantoor gebragt zijnde.—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde JOHN C. POLLICK, niet wordt opgevorderd binnen zes weken van heden af door een Bloedverwant die bereid en in staat is hem te onderhouden, hij zal worden in dienst besteld overeenkomstig de voorschriften der Wet.

ARTHUR R. ORPEN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Oost Londen, 23 September, 1870.

SOMERSET HOSPITAAL.

Kennisgeving.

BIJ den Auditeur Generaal zullen ten dienste Kantore op den 25sten dezer, 's middags 12 ure, Tenders worden ingewacht voor het Repareren en Voorzien van de Lijsten Ledekaarten behoorende tot de Nieuwe Somerset Hospitaal als zulks zullen noodig hebben. Iedere Tender moet op den Omslag zijn gemerkt: "Tender for Somerset Hospital"

Bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage bij den Ondergeteekende.

A. L. CHIAPPINI,
Inwonend Geneesheer.

Nieuw Somerset Hospitaal, 15 Oct., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

Omslag van Wegbelastingen voor het jaar 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, en Wet No. 10 van 1864, door den Raad der Afdeeling Bredasdorp op heden eene Belasting van Drie Farthings per Pond Sterling heeft vastgesteld en geheven op de Onroerende Eigendommen in deze Afdeeling voor het jaar 1870, en dat die Belasting verschijnen ten Kantore van den Civielen Commissaris te Bredasdorp betaalbaar zal zijn op Maandag, den 31sten October, 1870.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMANN, J.z., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 2 September, 1870.

Digitized by Google

SOMERSET HOSPITAAL,—KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat, daar geen voldoende Tenders zijn ingekomen voor het leveren van Brof Brood aan deze Inrigting, onder adres aan Zijn Ed. den Auditeur Generaal, nieuwe Tenders zullen worden ingewacht ten Auditeurskantore tot den 25sten dezer, des namiddags 12 ure, voor het leveren van bovengenoemd Artikel.

In de Tenders moet de prijs worden opgegeven per lb.

Het Brood door den Aannemer te worden geleverd in five pauden, aan het Hospitaal dagelijks des morgens om ure.

Omtrent verdere bijzonderheden, betreffende Borgen, Verond, enz., zie men "Somerset Hospitaal Kennisgeving" de *Gouvernements Courant* van den 11den dezer.

A. L. CHIAPPINI, M.D,
Inwoonend Geneesheer.

Nieuw Somerset Hospitaal, 20 October, 1870.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIG KIND.

BENJAMIN, oud 8 jaren, die zegt dat zijn Vader CORNE en zijn Moeder SARAH dood zijn, en dat hij laatst heeft woond bij den Heer HOLDING, aan Dieprivier, in hulpbehoevenden toestand gevonden zijnde,—Zoo wordt hierbij aanis gegeven, dat indien de gezegde BENJAMIN niet binnen eene maand van heden af wordt opgevraagd door een bedverwant, die gewillig en in staat is om hem te onderhouden, hij bij een geschikt en bekwaam persoon in dienst worden gestelt overeenkomstig voorschrift der Wet.

J. CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 15 October, 1870.

AFDEELING MALMESBURY.

Hevelose Kind.

EEN Boschman Kraap, genaamd DAVID, van omtrent 8 jaar oud, in hulpbehoevenden toestand gebragt zijnde den Heer JAN HENDRIK WALTERS op Doornkuil, terwijl reizende van de Hantam, nu eene maand geleden, door man genaamd ANDRIES STRUIJS, zijnde de beide zijne ders door de Bastards geslood,—Zoo wordt hierbij kennisgeven, dat indien gezegde DAVID niet binnen zes weken heden af wordt gereklameerd door een zijn er Bloedverten of Nabestaanden die gewillig en in staat is hem te dehouden bij bij den Heer JAN HENDRIK WALTERS in nst zal worden besteld volgens de Wet No. 15 van 1855.

E. S. FORD, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Malmesbury, 6 October, 1870.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIG KIND.

EEN Gekleurde Knaap, geheeten JOHANNES omtrent elf jaar oud die zegt dat zijne Ouders dood zijn en dat n Boerder woont bij den Heer NESTELING, te Groenepunt, komen zijnde bij den Heer P. H. E. FAURE, op "Institude," Vier-en-twintig-rivieren, Distrikt Tulbagh, in onbehoevende staat,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, indien gezegde Kaapsche binnen zes weken an heden wordt opgevorderd door een Nabestaande die instaat en willig is voor hem te zorgen, hij in dienst zal worden verden bij den Heer H. P. E. FAURE, overeenkomstig de wet.

G. W. ATCHISON, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Tulbagh, 19 September, 1870.

KENNISGEVING.

Verlaten Kind,—Afdeeling Fraserburg.

EEN Kaffer Knaap met naam SIMON en omtrent 5 jaar oud, achtergelaten bij den Heer ANDREAS DU TOIT, op linkpoort zijnde,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde SIMON niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande die gewillig en in staat is hem te onderhouden, hij bij gezegde DU TOIT in dienst zal worden besteld ingevolge de bepalingen der Wet. SIMON verklaart dat zijne Moeder dood en zijn Vader over de Oranjerivier gegaan is.

F. E. BALSTON, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Fraserburg, 26 September, 1870.

KENNISGEVING.—CLANWILLIAM,

BEHOEFTIG KIND.

WILLEM ANDRO, een Hottentotsche jongen, omtrent 9 jaar oud, die zegt, dat zijn moeder dood is en dat zijn vader van hem is weggeloopen, is in hulpbehoevenden staat gevonden. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde Jongen niet binnen zes weken van heden af door een Nabestaande, die gewillig en vermogend is om hem te onderhouden, wordt opgevorderd, hij in dienst zal worden besteld bij een geschikt en bevoegd persoon, volgens de bepalingen van Wet No. 15, van 1856.

W. R. CHALMERS, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Clanwilliam, 20 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM.

Algemeene Verkiezing.

MET verwijzing naar mijn berigt gedateerd den 3den en gepubliceerd in de *Gazette* van den 7den dezer, wordt hierbij kennis gegeven, dat de volgende Kandidaten gekozen zijn tot Leden van den Afdeelingsraad van Swellendam voor de Distrikten, nevens hunne namen opgegeven, te weten:

Michiel Josias du Toit, voor Distrikt No. 4.
Johannes Jacobus de Villiers, voor Distrikt No. 6.

En voorts wordt hierbij bekend gemaakt, dat de eerste vergadering van den nieuw gekozen Afdeelingsraad van Swellendam zal plaats hebben ten dezen Kantore, op Zaterdag den 26sten November, 1870, 's voormiddags ten 10 ure.

SPENCER TODD, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 19 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CALVINIA.

Algemeene Verkiezing.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de ondergemelde Personen wettig zijn gekozen tot Leden van den Afdeelingsraad van Calvinia voor de Distrikten nevens hunne namen respektivelijk opgegeven, namelijk:

Distrikt No. 1—{ Ludwig Henry Goldschmidt.
Jacobus Nel van der Merwe.
Ellis Albertus Nel

Distrikt No. 2—Willem Petrus Jacobus Louw.
Distrikt No. 3—Johannes Adriaan Louw.
Distrikt No. 4—Daniel Johannes Louw, J. zoon.
Distrikt No. 5—Frans Jacobus Wilhelmus van der Merwe.
Distrikt No. 6—Willem Steenkamp, W. zoon.

En verder wordt bekend gemaakt dat de eerste Vergadering van den nieuwen Raad, zal worden gehouden in de Hofzaal alhier, op den tweeden Woensdag, in November aanst., des voormiddags ten 10 ure.

P. DE SMIDT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, 10 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ALIWAL NOORD.

MET referte naar mijne kennisgeving van den 26sten Augustus, 1870 verschenen in de *Gouvernements Courant* van 9 September, 1870, maak ik hiermede bekend dat de ondergemelde personen behoorlijk zijn genomineerd tot Leden van den Raad der Afdeeling Aliwal Noord, voor het Distrikt nevens hunne namen genoemd, te weten:

Voor Distrikt No. 4.—Godlieb Christiaan de Wet en Christiaan Cornelis Cloete.

En voorts geef ik kennis dat voor de verkiezing van een Lid voor Distrikt No. 4, Veldkornetschap Kraairivier, Stemopneming zal worden gehouden ten huize van Veldkornet BOARDMAN op Zaturdag, den 19den November, 1870, van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure.

JNO. HUDSON, Civiele Commissaris.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Aliwal Noord, 12 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CLANWILLIAM.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Clanwilliam volgens Artikel 39 van Wet No. 9 1858, op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in die Afdeeling eene Belasting heeft gelegd en geheven van Drie Farthings per Pond Sterling, en dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaald moet worden op den 1sten dag van Januarij, 1871.

CHAS. M. FRYER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Clanwilliam, 21 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN FRASERBURG.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat door den Afdeelingsraad van Fraserburg, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, ten zijnen Kantore te Fraserburg, op Vrijdag, den 25sten November, 1870, 's voormiddags ten 11 ure eene zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en beslissen over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

F. E. BALSTON, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 4 Oct., 1870.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN CALEDON.

SCHATTING VAN VASTE GOEDEREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34, Wet No. 9 van 1858, dat de Leden van den Raad der Afdeeling Caledon, op Dingsdag, den 6den December, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, in de Regtszaal te Caledon, eene zitting zullen houden voor het aanhooren van en besluiten over bezwaren tegen de nieuwe Schattinglijst.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 18 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD—HUMANSDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp op de Onroerende Goederen in die Afdeeling een Belasting heeft geheven van Drie Farthings (¾) per Pond Sterling voor het jaar, eindigende den 31sten December, 1870; en dat die belasting verschijnt en ten Raadskantore betaalbaar zal zijn op Donderdag, den 15den December, 1870.

Op last,
W. S. G. METELERKAMP, Waarn. Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
14 September, 1870.

LANDHUUR,—AFDEELING PIKETBERG.

EEN EIGENAARS van Erfpachtplaatsen in de Afdeeling Piketberg wordt hierbij verzocht, alle door hen aan het Gouvernement verschuldigde Erfpachtgelden, loopende tot het einde van dit jaar ten dezen Kantore te betalen vóór of op den 1sten Januarij, 1871, na welken datum zonder nadere kennisgeving maatregelen zullen worden genomen tegen alle nalatigen voor de invordering der door hen verschuldigde Pachtpenningen.

J. F. J. WERNSCH Civ. Com., Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 13 Oct., 1870.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Riversdale, over den geenbloofden tijd,—een bruine Merrie, regter achterpoot wit, oor treat vier jaar oud. Niet gelost zijnde vóór den 25sten November, 1870, zal dezelve op dien dag uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

D. G. STEIJN, Schutmeester.

Riversdale, 20 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

Berigt eener Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet 8, 1858, Art. 38, en Wet 10 1864 Artt. 8 en 9, dat op de volgende gewone vergadering van deszen Raad te worden gehouden op Dingsdag, 25 October 1870, 's morgens 11 ure, door den Heer HACKLY zal worden voorgesteld de heffing eener Belasting van drie Farthings per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen, ten dienste der Wegen voor het jaar 1870 Zullende ½ van een penny per £ worden besteed aan de dienst der Hoofdwegen en ½ van een penny aan die der Afdeeling.

Op last van den Raad,
C. W. HUTTON, Waarn. Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 14 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

Kennisgeving van eene Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, op den 16den November, 1870, des voormiddags 10 ure, eene vergadering van den Raad der Afdeeling Cradock zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling. De omslag zal niet te boven gaan Een Penny per Pond Sterling; drievierden waarvan voor de dienst Afdeelingsraad en een-vierde voor de Hoofdwegen.

ALFRED WEBB, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 27 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MALMESBURY.

Algemeene Verkiezing.

MET referte naar mijne berigten van 19 September en 12 October ll., verklaar ik hierbij dat de ondergemelde Heeren behoorlijk gekozen zijn tot Leden van den Raad der Afdeeling Malmesbury voor de Distrikten nevens hunne respektive namen opgegeven:

Distrikt No. 1,—Josephus Johs. Albertijn, James Hedges, Jacob Muller.
Distrikt No. 2—Henry William Gird.
Dito No 3.—Daniel Brister.
Dito No. 4,—William Ferdinand Duckitt.
Dito No. 5,—Cornelis Johs. Albertijn.
Dito No. 6—Adalbertus Friel, Stegling.

Verder maak ik bekend, dat de eerste vergadering van den nieuwen Raad zal gehouden worden in de Regtszaal te Malmesbury, op Dingsdag, den 15den November aanst., 's morgens om 9 uur, voor het behandelen van zaken.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 22 Oct., 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
24 October, 1870.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Caledon.

J. W. MOORREES vs. JACOBUS P. LE ROUX.

Op Dingsdag, den 8sten November, 1870, 's morgens om 10 ure, op het dorp Stanford, van 4 Varkens, 1 Koe, 1 Kalf, Huisraad, Keukengereedschap, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau Kaapstad, 20 October, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van THOMAS FREDRIK DREIJER MUNNIK, van Baas Harmanskraal, Distrikt Wijnberg, Landbouwer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 2 November, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 9den November, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 Oct., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JULIA GREATHEAD en FREDERIK CALDER BATE, te zamen handelende te Grahamstad, onder den Naam of Firma van GREATHEAD & BATE,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Grahamstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 2den November, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 9 November, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 October, 1870

NAARDEMAAL de Boedel van JOHN KNIGHT, van Grahamstad, Pakhuismeester,
onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gem. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten zijnen Kantore, op Woensdag, 9 November 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat, eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gem. Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de eenmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 Oct., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen CHARL DU TOIT, J. G. zoon, van Bokkeveld,
gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, MAGTELD JOHANNA IMMELMAN, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 6 December aanst, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden versocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geegtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 Sept., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen DANIEL JACOBUS THEUNISSEN,
gelieven kennis te nemen, dat daar de Boedel onvertegenwoordigd is door den dood der Testamentaire Executrice, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en daarna overleden Echtgenoote, ANNA SUSANNA DE VILLIERS,
en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 6 December, 1870, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie en Confirmatie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledenen als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 October, 1870.

DE Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van den Minderjarigen, DAVID PETRUS VAN DER MERWE, Minderjarige Kind van PAUL JACOBUS VAN DER MERWE, en zijne Vrouw, HESTER SUSANNA VAN DER MERWE,
gelieven kennis te nemen, dat door de Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van den gezegden Minderjarige eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat van Riehmond, op Vrijdag, den 18den November, 1870 ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door hem te worden aangesteld tot Datieve Voogd of Voogden van den gezegden Minderjarige.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 Oct., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen SUSANNA MARIA MARTHINA SCOTT, van het Distrikt Riversdale,
gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Queen's Town, op Vrijdag, den 2den December aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden versocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN

Publieke Verkooping

VAN

HOTELMEUBELEN,

Billiardtafel, Voorraad,

KANTIENBENOODIGDHEDEN

EN

Uitstaande Vorderingen,

IN HET

"*Cosmopolitan Hotel*,"

TE SIMONSSTAD.

In den Insolventen Boedel van HENRY WILLIAM HAWKESLEY, Hotelhouder.

DE Curatoren in bovengemelden Boedel hebben den Heer J. R. MOORE gemagtigd om ter plaatse zelve, op

Maandag, den 31 October, 1870

VERKOOPING TE HOUDEN VAN

AL HET HUISRAAD, bestaande uit het gewone Assortiment vereischt voor het drijven van Hotel der eerste klasse, met inbegrip van een tegenoeg nieuwe Billiardtafel met komplete toebehooren, Piano, enz., Kantienbenoodigdheden, verschillende soorten van Voorraad en de Uitstaande Vorderingen.

De Verkooping zal beginnen om 11 uur,

A VINCENT, Eenig Curator.

Simonsstad, 20 October, 1870.

N.B.—Inmiddels is de Billiardtafel met al wat daarbij behoort uit de hand te koop.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping

VAN KOSTBARE

VASTE GOEDEREN,

Gelegen in het Dorp George.

In den Insolventen Boedel van JOSUAH BENJAMIN ADAM BRAND

OP WOENSDAG, 9 NOV. EERSTK.,

Zal ter plaatse zelve worden verkocht:

1. Een groot WOONHUIS, staande in de Courtenay-straat.
2. Een nette, welingerigte COTTAGE, staande in de Yorkstraat.

De Verkooping begint om 11 uur.

Er zal liberaal Bonus gegeven worden.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 21 Oct., 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen JANET CALLAGHAN, geboren GLEN, en nagelaten Echtgenoot JOHN WILLIAM CALLAGHAN, wonende in het Dorp Alexandrie.

ALLE degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd

Z. A. ASSOCIATIE

VERKOOPING

VAN ZUIVER-GETEELDE MERINO OOIEN JAARLINGEN.

In den Boedel van wijlen Dr. J. HUTCHINSON

Op de Tentoonstelling,

Op Donderdag, den 27sten dezer

ZULLEN WORDEN VERKOCHT:

4 Ooijen en 4 Rammen,

Van de teelt van *Sir Lancelot* uit zuiver prijs Dorien Ooijen.

☞ Het verdient vermelding dat *Sir Lancelot* voorde Sturgeon is en den eersten prijs gewonnen heeft op de Kaapsche Tentoonstelling in 1869.

C. A. DICKSON,
A. DENIJSSEN, Secr. } Executeurs
Z. A. Associatie,

Kaapstad, Kerkplein, 22 October, 1870.

HANDELSLIJST.

KAAPSCHE

VLAS- & TOUWMAATSCHAPPIJ

BERIGT AAN CREDITEUREN.

ALLE vorderingen tegen de bovengenoemde Maatschappij gelieve men bij den Ondergeteekende in te zenden binnen veertien dagen van heden af gerekend.

J. A. BAM, Jr. Penningmeester.
St. Georgesstraat No. 9, Kaapstad.

Kaapstad, 25 October, 1870.

BERIGT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer WILLIAM SCOTT CRAIK, te Port Elizabeth, niet langer geïnteresseerd is, voor mij of ten mijnen behoeve te agteren; verlese de volmagten, door mij aan hem verleend, hierbij ingetrokken en vernietigd.

JULIUS JORDAN.

Stuttgart, 5 September, 1870.

BERIGT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer WILLIAM SCOTT CRAIK te Port Elizabeth niet langer geïnteresseerd is, voor mij of ten mijnen behoeve te agteren; zijnde de volmagten, door mij aan hem verleend ingetrokken en vernietigd gelijk dezelve ingetrokken en vernietigd worden bij deze.

JULIUS JORDAN.

Stuttgart, 5 September, 1870.

BERIGT.

GEVONDEN op mijn "Leeplek," in de Karoo, een lichtbruine Muilezel. De eigenaar kan dezelve terug bekomen bij het geven van een volledige beschrijving en op betaling van de kosten.

C. HOME.

Ceres, 20 October, 1870.

KENNISGEVING.

DE Ondergeteekende geeft hierbij kennis naar luid van Wet No. 23 van 1861, Artikel 13, dat hij heeft opgehouden een Aandeelhouder te zijn in de volgende Koloniale Instellingen:

Port Elizabeth Bank
Union Bank
Koloniale Bank
Equitable, Brandassurantie en Trustmaatschappij.

ARCHIBALD PENNY,
per J. J. BERRY.

Kaapstad, 21 October, 1870.

Wellingtonsche Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

EENE SPECIALE ALGEMEENE VERGADERING van DEELHEBBERS zal gehouden worden op

Donderdag, den 24 Nov. eerstk.

TEN 11 URE PRECIES,

in het Marktgebouw alhier, ten einde:

1. Art. 7 der Acte van Overeenkomst te veranderen, in verre, waardoor het een Pond sterling op elk Aandeel zijnde het Depositum hetwelk tot een Reserve Fonds afgezonderd, worde gebragt van Reserve Fonds naar Kapitaal, waardoor Kapitaal dus met £4,000 worde vermeerderd en Reserve Fonds £4,000 minder wordt.
2. De Acte van Overeenkomst dezer Bank zoodanig te veranderen, waardoor aan Direkteuren de magt wordt gegeven om 1,000 Aandeelen dezer Bank van tijd tot tijd te koopen en dezelve te vernietigen, waardoor het bestaande 4,000 Aandeelen, worde verminderd tot 3000; eindelijk; een Direkteur te kiezen in plaats van den B. P. J. MARCHAND, die bedankt heeft.

Op last van Direkteuren,
A. W. LOUW, J.z., Kas.

Wellington, 7 October, 1870.

Terms of Subscription to the "Government Gazette" Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance). ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements: if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded. Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co. *Printing Office, 9 and 50, St. George-street, Town.*

Digitized by Google

No. 4,278.

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, OCTOBER 28, 1870.

OVERNMENT NOTICE.—No. 422, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
18th October, 1870.

IS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified t the Periodical Courts at Ceres, in the District Tulbagh, will be held on Thursday, the 10th, d Thursday, the 24th proximo, instead of on the and 17th proximo, as previously advertised.

command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

OVERNMENT NOTICE.—No. 424, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
19th October, 1870.

IS Excellency the Lieut-Governor administering the Government has been pleased to oint *ROBERT BYRON MANUEL, Esq., to be pping Master at Hondeklip Bay,—the appointit to have effect from the 1st of July last.

command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Erroneously printed Richard in Gazette of 21st instant

OVERNMENT NOTICE.—No. 433, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
27th October, 1870.

IS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to point Mr. CHRISTIAN THEUNIS KRUGER to be eld-cornet of the Ward No. 2, Nieuwveld, in the vision of Fraserburg, in the room of Mr. HIGGS, signed.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

OVERNMENT NOTICE.—No. 431, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
27th October, 1870.

IS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to horize the acceptance of the undermentioned nders for Convict Supplies during the year 1871, :

. ROBERTSON.—Awls, 7d per dozen; brooms, s, 2s 3d. each; hemp, shoe, 1s. 8d. per lb.; ives, carving, 2s. each; knives, pocket, 75s. per ss, 6s. 6d. per dozen; lamp black, 7½d. per lb.; l, white, 44s. per cwt.; needles (for Cape Town y), 7d. per 100; razors, 10½d. each; scissors, do.

EVICKS & SHERMAN.—Brooms, hair, 2s. 6d. ; brushes, whitewash, 3s. 6d. do.; lanterns, ce, 4s. 3d. do.; oil, sweet, 8s. 6d. per gallon; ons, iron, 1½d. each.

. G. GLYNN.—Coals, house, 47s. 6d. per 2,000 (for Cape Town only).

. M. ROSS.—Handcuffs, 4s 6d. per pair; pails, anized iron, 2s. each; plates, tin, 3d. do.; , tin, 6½d. do.

V. W. BALL.—Oil, boiled, 5s. 6d. per gallon; lamp, 3s. 9d. do.; turpentine, 6s. 6d do.

. J. STIGANT.—Performance of Funerals, 52s. per funeral.

command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 432, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
27th October, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to authorize the exceptance of the Tender of Messrs. WENTZEL & SCHLESWIG for the supply of Medicines, &c., for use at the several Convict Stations, during the year 1871, at the undermentioned rates, viz.:

	Lb. £	Lb. s.	Lb. d.	Oz. £	Oz. s.	Oz. d.
Acaciæ Gum, pulv.	0	3	0	.	.	.
Acet. Distillatum	0	0	2	.	.	.
Acet. Morphiæ	.	.	.	1	14	0
Acet. Scillæ	0	0	3	.	.	.
Acid. Acetic	0	0	9	.	.	.
Acid. Citric	0	4	0	.	.	.
Acid. Gallic	0	12	0	0	1	0
Acid. Hydrochlor	0	0	6	.	.	.
Acid. Nitricum	0	1	0	.	.	.
Acid. Sulphuric	0	0	6	.	.	.
Acid. Tannic	0	10	0	0	0	9
Acid. Tart.	0	2	3	.	.	.
Adeps. Suillæ	1s. and 1s. 6d.					
Æther Sulphuric	0	2	7	.	.	.
Alumen	0	0	3	.	.	.
Ammon. Hydrochlor	0	0	8	.	.	.
Ammon. Sesqui. Carb.	0	0	10	.	.	.
Ammon. Liquor	0	0	7	.	.	.
Amylum	0	0	9	.	.	.
Antim. Oxy. Sulphur.	.	.	.	0	0	3
Antim. Potass. Tart.	.	.	.	0	0	3
Aq Rosæ	0	0	9	.	.	.
Argent. Nitras	.	.	.	0	5	6
Calomelas	0	4	10	.	.	.
Calumb. Radix	0	1	4	.	.	.
Calx Chlorinat	0	0	7	.	.	.
Camphora	0	2	9	.	.	.
Cerat. Cetacei	0	2	3	.	.	.
Cerat. Resinæ	0	2	0	.	.	.
Chloroform	0	6	3	.	.	.
Confectio Aromat.	0	6	0	.	.	.
Copaiba Bals.	0	3	6	.	.	.
Creta Preparata	0	0	2	.	.	.
Cubebæ Pulvis	0	1	9	.	.	.
Cupri Sulphas	0	0	3	.	.	.
Extr. Belladonæ	.	.	.	0	0	6
Extr. Colocynth. Comp. ...	.	.	.	0	1	11
Extr. Gentianæ	.	.	.	0	0	3
Extr. Hyosciami	.	.	.	0	0	9
Emplast. Adhesiv. per yard ...	0	1	0	.	.	.
Emplast. Cantharidis	0	4	10	.	.	.
Emplast. Pices Comp.	0	1	6	.	.	.
Gentian Radix	0	0	4	.	.	.
Hydrarg. Chloridum	0	4	0	.	.	.
Hydrarg. cum Creta	0	2	9	.	.	.
Hydrarg. Nit. Ox.	.	.	.	0	0	6
Iodum	.	.	.	0	1	10
Ipecacuanhæ Pulvis	0	15	0	0	1	0
Jalapæ Pulvis	0	6	9	.	.	.
Lini. sem. Pulv.	0	0	5	.	.	.
Lini. Camph. Co.	0	2	0	.	.	.
Lini. Saponis Co.	0	1	6	.	.	.
Liquor Plumbi Diacet.	0	0	4	.	.	.
Liquor Potassæ	0	0	6	.	.	.
Liquor Sodæ Chlor.	0	0	9	.	.	.
Magnesiæ Carbon. Pulv. ...	0	0	11	.	.	.
Magnesiæ Sulphas	0	0	3	.	.	.
Ol. Crotonis	.	.	.	0	1	0
Ol. Lini	0	0	8	.	.	.
Ol Menth.	.	.	.	0	2	8
Ol. Ricini op.	0	0	9½	.	.	.
Ol. Terebinthinæ	0	0	9½	.	.	.
Ol. Olivæ opt.	0	1	9	.	.	.
Pigment Iodine	.	.	.	0	1	6
Pilul. Hydrarg	0	3	3	.	.	.
Pilul. Scillæ Comp.	.	.	.	0	0	3
Plumbi Acet.	0	0	10	.	.	.
Potass. Bicarbon	0	1	5	.	.	.
Potass. Bitart	0	1	9	.	.	.
Potass. Carbon	0	0	11	.	.	.
Potass. Chloras	0	2	8	.	.	.
Potass. Iodidum	1	2	6	0	1	5
Potass. Nitrat. Pulv.	0	0	10	.	.	.
Potass. Sulph	0	0	11	.	.	.
Potass. Tart. Acid	0	1	9	.	.	.
Pulv. Antim. Comp.	0	3	0	.	.	.
Pulv. Cretæ cum Opio	.	.	.	0	0	4
Pulv. Jalapæ Comp.	0	3	6	.	.	.
Pulv. Ipecacuan. Comp.... ...	.	.	.	0	0	8
Pulvi. Opii	.	.	.	0	4	0
Pulvi. Rhei	3s. & 10s.					
Pulvi. Rhei Co.	0	3	6	0	0	3
Quinin Disulph.	.	.	.	0	10	6
Santonine	.	.	.	0	4	6
Sennæ fol.	0	1	3	.	.	.
Sodæ Carb.	0	0	3	.	.	.
Spirit Æther Chlor.	0	2	6	.	.	.
Spirit Æther Nit.	0	2	0	.	.	.
Spirit Æther Sulph.	0	2	0	.	.	.
Spirit Ammon. Arom.	0	2	3	.	.	.
Spirit Rectif.	0	1	0	.	.	.
Sulphur Sublim....	0	0	3	.	.	.
Syrupus Scillæ	0	1	2	.	.	.
Syrupus Simplex	0	0	9	.	.	.
Tinc. Aconiti	0	2	0	.	.	.
Tinc. Belladonnæ	0	1	6	.	.	.
Tinc. Calumb.	0	1	3	.	.	.
Tinc. Camph. Comp.	0	2	0	.	.	.
Tinc. Card. Comp.	0	1	6	.	.	.
Tinc. Catechu	0	1	4	.	.	.
Tinc. Cinchon. Comp.	0	3	0	.	.	.
Tinc. Ferri Sesq.	0	1	4	.	.	.
Tinc. Hyoscy.	0	1	9	.	.	.
Tinc. Digitalis	0	1	4	.	.	.
Tinc. Ferri Sesqui. Chlor. ...	0	1	4	.	.	.
Tinc. Gent. Comp.	0	1	6	.	.	.
Tinc. Lavend.	0	2	0	.	.	.
Tinc. Myrrhæ	0	2	0	.	.	.
Tinc. Opii	0	6	0	.	.	.
Tinc. Rhei. Comp.	0	4	0	.	.	.
Tinc. Scillæ	0	1	4	.	.	.
Tinc. Sennæ	0	1	6	.	.	.
Tinc. Zingiberis	0	1	6	.	.	.
Ung. Hydrag. fort	0	3	6	.	.	.
Vin. Ant. Pot. Tart.	0	1	4	.	.	.
Vin. Colchici	0	1	4	.	.	.
Vin. Ipecacuanhæ	0	2	6	.	.	.
Vin. Opii	0	6	0	.	.	.
Zinci Sulph.	0	0	8	.	.	.
Zingiberis Jam. Pulvis.	0	2	0	.	.	.
MATERIALS.						
Catheters, Gum-elastic, each ...	0	0	10	.	.	.
Corks, Vial, Gross	0	1	0	.	.	.
Glass Measures, 2 oz., each ...	0	1	0	.	.	.
Gallipots, 1 to 8 oz.	1s. per nest.					
Hernia Trusses, single do. ...	0	2	9	.	.	.
Do. do. double, do. ...	0	4	9	.	.	.
Lancets, Weiss, do.	0	3	3	.	.	.
Linteum, lb.	4s. & 5s.					
Pill Boxes, Chip, gross... ...	0	0	3	.	.	.
Scales, Grain, each	0	3	0	.	.	.
Scissors, Common, do.	0	1	0	.	.	.
Do, Surgeon's, do.	0	3	0	.	.	.
Silk, Oiled, yard...	0	6	0	.	.	.
Sponge, oz.	1s. 3d. & 4s. 6d.					
Syringes, Enema, each	6s. & 8s.					
Tow, Surgeon's, lb.	0	1	6	.	.	.
Twine, do.	0	2	0	.	.	.
Urethra Syringes, each	1s. & 1s. 6d.					
Vials, 6 oz. ...	0	1	6	.	.	.
Do. 4 oz. per dozen ...	0	1	6	.	.	.
Do. 2 oz. per dozen ...	0	1	3	.	.	.
Do. 1 oz per dozen ...	0	0	9	.	.	.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound of the Undersigned at Tafelberg, beyond the limited time,—one Mare, dark-bay (donker rood-bruin), a grey star on the forehead, with two white hind legs, about five years old, marked right ear slip, left ear klein stomp. If not released on or before the 25th November, 1870, the same will be sold here on that day.

J. A. LOUW, Poundmaster.

Tafelberg, 8th October, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 416, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th October, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Land will be offered for Lease, in front of the Offices of the Civil Commissioners of the Divisions in which they are situate, on the undermentioned dates.

Prince Albert, at noon on Saturday, the 24th day of December, 1870.

Fraserburg, George, Swellendam, and Worcester, at noon on Saturday, the 26th day of November, 1870.

The lands will be offered subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Forms of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale. Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the respective Civil Commissioners.

The Stamps required by Act No. 13 of 1870 to be affixed to the Contracts of Lease will be furnished by the Government free of charge to the Lessees.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF PRINCE ALBERT.

Field-cornetcy of Gouph.

Lot No. 51. A piece of Ground situate in the Division of Prince Albert, Field-cornetcy of Gouph, called Rietfontein, in extent 5,198 morgen 150 square roods; extending north to Droogefontein, south to Badsfontein, east to Jackalsfontein, west to Stinkfontein. Upset Rent, £10 10s.

Lot No. 55. A piece of Ground situate as the foregoing, called Waterval, in extent 8,187 morgen 380 square roods; extending north and east and south-east to Government Ground, south to Moordenaarskraal, Lot B, south-west to Moordenaarskraal, Lot A, west to Moordenaarskraal, Lot C, and Koedoesfontein. Upset Rent, £8 10s.

DIVISION OF FRASERBURG.

Field-cornetcy of Zak River.

Lots Nos. 423, 424, and 425. A piece of Ground situate in the Division of Fraserburg, Field-cornetcy of Zak River, called Schuinshoogte, in extent 10,587 morgen 283 square roods; bounded north and north-east by Blaauw Syfer and Gorrass, south-east by Reit Brak, south-west and west by Elandsfontein, west and north-west by Witaar. Upset Rent, £25.

DIVISION OF GEORGE.

Field-cornetcy of Before Lange Kloof.

Lot No. 1,134. A piece of Ground situate in the Division of George, Field-cornetcy of Before Lange Kloof, called Gwarry Fontein, in extent 2,904 morgen 421 square roods; bounded north, north-east, and east by Government Land, south by the Longkloof Mountains, west by Farms Rrak River and Hooge Nest. Upset Rent, £25.

Lot No. 1,135. A piece of Ground situate as the foregoing, called adjoining Martin's Kraal, in extent 1,417 morgen 536 square roods; bounded north by Government Land, north-east and east by Diepkloof, south by the Kamnassie River, south-west by Scheepers Kraal, west and north-west by Elands River. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,136. A piece of Ground situate as the foregoing, called Martinskraal, in extent 1,815 morgen 366 square roods; bounded north by the Kamnassie River, north-east by Diepekloof, eastward by Vogelstruisfontein, south-east by Ganzekraal, south and south-west by Crown land, west by Matjesdrift, north-west by Scheeperskraal. Upset Rent, £15.

DIVISION OF SWELLENDAM.

Field-cornetcy of Onder Rivier Zonder End.

Lot No. 712. A piece of Ground situate in the Division of Swellendam, Field-cornetcy of Onder Rivier Zonder End, in extent 421 morgen 194 square roods; bounded north by Zandfontein, south-east by Property of Ekateen, west by Barren Mountains. Upset Rent, £5.

DIVISION OF WORCESTER.

Field-cornetcy of Klein Roggeveld.

Lot No. 83. A piece of Ground situate in the Division of Worcester, Field-cornetcy of Klein Roggeveld, in the Gouph, called Lot A, Hamelkraal, in extent 3,393 morgen 160 square roods, and bounded north-east and south-east by Lot B, Hamelkraal and Farm De Drift, south by Spitzkop, and west by Oudeberg, and Tyger Hoek. Upset Rent, £6.

Lot No. 84. A piece of Ground situate as the fore[illegible] adjoining it, called Lot B, Hamelkraal, in [illegible] 200 square roods, and bounded [illegible] south-west by Tyger Hoek, [illegible] Kraal, and north by Lot [illegible]

GOVERNMENT NOTICE.—No. 415, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th October, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 28th day of November, 1870, the following Erven or Lots of Ground, situate in the Division of Stockenstrom, in the Kat River Settlement, will be offered for Lease, in front of the Office of the Civil Commissioner at Seymour (Eland's Post); subject to the conditions and stipulations in the above Act, and the *special form of Lease* set forth; and further to such conditions as may be declared on the day of sale of the Leases.

Each Lot will be put up at an upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of the Division.

The Stamps required by Act No. 13 of 1870 to be affixed to the Contracts of Lease will be furnished by the Government free of charge to the Lessees.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government.

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF STOCKENSTROM.

Kat River Settlement.—Lushington.

Lot No. 337. A piece of Ground in the Division of Stockenstrom, in the Location called Lushington, being Erf No. 14, in extent 4 morgen 451 square roods; bounded north by Erf No. 13, east by Erf No. 15, and Lushington River, south-west by a road, and north-west by west by Erf No. 13. Upset Rent, £5.

Lot No. 340. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 21, in extent 4 morgen 438 square roods; bounded north-east by the Lushington River, south-east and south-west by the Commonage, and north-west by Erf No. 20. Upset Rent, £5.

Lot No. 341. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erven Nos. 22 and 23, in extent jointly 7 morgen 157 square roods; bounded north-west by Erf No. 24, north-east and south-east by the Commonage, and south-west by the Lushington River. Upset Rent, £10.

Philipton.

Lot No. 346. A piece of Ground situate in the location called Philipton, being Erf No. 27, in extent 6 morgen 162 square roods; bounded north-east by Erf No. 28 and on the other sides by Commonage. Upset Rent, £10.

Lot No. 348. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 29, in extent 2 morgen 406 square roods; bounded north-east by Erf No. 30, south-east by the Branders River, south-west by Erf No. 28, and westwards by the Commonage. Upset Rent, £6.

Lot No. 349. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 30, in extent 4 morgen 545 square roods; bounded north-north-west by Erf No. 31, eastward by Branders River, south-west by Erf No. 29, and south-westward by the Commonage. Upset Rent, £6.

Lot No. 351. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 33, in extent 4 morgen 533 square roods; bounded north-east by the Commonage, south-east, south-west, and westward by Commonage. Upset Rent, £6.

Upsher.

Lot No. 352. A piece of Ground situate in the Location called Upsher, being Erf No. 7, in extent 8 morgen 326 square roods, bounded north-north-east by Erf No. 8, eastward by the Kat River, south-south-west by Erf No. 6, and north-west by west, by the Commonage. Upset Rent, £10.

Lot No. 353. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 8, in extent 2 morgen 473 square roods; bounded north-north-east by Erf No. 9, north-east by the Kat River, south-south-east by Erf No. 7, and north-north-west by Commonage. Upset Rent, £7.

Lot No. 354. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 9, in extent 3 morgen 44 square roods; bounded north-east by the Kat River, south-south-west by Erf No. 8, and north-west by the Commonage. Upset Rent, £10.

Lot No. 355. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 18, in extent 6 morgen 177 square roods; bounded north-east by the Kat River, southward by the Commonage, and north-west by west by Erf No. 17. Upset Rent, £10.

Readsdale.

Lot No. 357. A piece of Ground situate in the Location called Readsdale, being Erf No. 2, in extent 7 morgen 123 square roods; bounded northward by the Commonage, eastward by the Philipton River, south-eastward by Erf No. 6, south-west by Erf No. 4, and west and north-west by Erf No. 1. Upset Rent, £7.

Lot No. 359. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 4, in extent 4 morgen 508 square roods; bounded north-east by Erf No. 2, south-east by Erf No. 5, south-westward by the Commonage, and north-west by Erf No. 3. Upset Rent, £7.

Lot. No. 362. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 23, in extent 5 morgen 262 square roods; bounded north-east by the Commonage, south-east and south-west by the Commonage, and north-west by Erf No. 21. Upset Rent, £7.

Lot No. 363. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 25, in extent 3 morgen 453 square roods; bounded north-east by Erf No. 24, south-east by the Commonage, south-west by Erf No. 26, and west and north-west by the Philipton River. Upset Rent, £6.

Lot No 364. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 27, in extent 3 morgen 85 square roods; bounded north-east by the Commonage, south-east by Erf No. 28, south-west by the Philipton River, and north-west by Erf No. 26. Upset Rent, £6

Lot No. 365. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 29, in extent 4 morgen 401 square roods; bounded north-east by Commonage, south-east by Commonage, south-west by the Philipton River, and north-west by Erf No. 28. Upset Rent, £6.

Cathcart Vale.

Lot No. 367. A piece of Ground situate in the Location called Cathcart Vale, being Erf No. 11, in extent 2 morgen 548 square roods; bounded north-east by east, and south-westward by the Commonage, south-east by a small stream, and north-west by Erf No. 10. Upset Rent, £10.

Bruceton or Bergman's Hoek.

Lot No. 370. A piece of Ground situate in the Location, called Bruceton or Bergman's Hoek, being Erf No. 13, in extent 3 morgen 558 square roods; bounded north by Erf No. 14, south and north-east by the Commonage, and westward and north-westward by the Eyre River. Upset Rent, £5.

Lot No. 372. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 15, in extent 2 morgen 516 square roods; bounded north-east by Erf No. 16, east by the Commonage, southward by Erf No. 14, and westward by the Eyre River. Upset Rent, £6.

Wellsdale.

Lot No. 388. A piece of Ground situate in the Location called Wellsdale, being Erf No. 13, in extent 5 morgen 531 square roods; bounded north-east by Erf No. 14, north-east by east by Commonage, south-east by Erf No. 9, south-west by Erf No. 12, and north-west by the Commonage. Upset Rent, £6.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 430, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
25th October, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has been pleased to appoint Inspector WILLIAM LAUNCELOT HUTCHINSON, of the Frontier Armed and Mounted Police Force, to be a Justice of the Peace in the following Districts of the Colony, during pleasure, viz.:

Humansdorp, Uitenhage, Port Elizabeth, Stockenstrom, Somerset East, Cradock, Graaff-Reinet, Murraysburg, Richmond, Hope Town, Colesberg, Middelburg, Albert, Aliwal North, Queen's Town, King William's Town, East London, and Alexandria.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 434, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
27th October, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 15th proximo, for the supply of such quantities of dry firewood as may be required for the Convict Station at Liefelds, near King William's Town, for such portion of the year 1871 as the Convicts may be employed at that place.

Tenderers to state the price per 1,000 lb

No notice will be taken of any Tender which does not contain the names of two Sureties (to be approved by the Colonial Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into, of which Contract forms are lying for inspection at the Office of the Civil Commissioner, King William's Town.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

SINKING [illegible]

THE Commissioners [illegible] the Sinking Fund hereby notify that they [illegible] prepared to advance £5,000 (in sums of not less than £300), upon satisfactory security of Landed Property in the Colony at Six per Cent. Interest.

No advance will be made exceeding one half the value of the Lands intended to be comprised in the security, apart from the value of any Buildings thereon; and the value is to be ascertained by a valuation to be made by the sworn Appraiser to the Master of the Supreme Court, specifying separately the extent and value of the Land, and the description and value of the Buildings.

Applications, addressed to the Secretary (by post only), with the requisite particulars, will be received up to the 6th December next.

J. G. CLOETE, Sec. Sinking Fund.

Treasury, Cape Town,
22nd October, 1870.

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
20th October, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Friday, the 11th November, 1870, at 2 p.m., for the conveyance of the following Mails on horseback.

Contracts to commence 1st January, 1871, for *three* or five years.

From Malmesbury to Hopefield, *viâ* Mamre and Darling, once a week each way, as at present, in sixty-nine (69) hours, viz.:

Leaving Malmesbury, Saturday, 7 p.m. Returning from Hopefield Monday, 10 a.m.; to reach Darling Sunday, 10 a.m.; to reach Darling Monday, 6 p.m.; to reach Hopefield Sunday, 7 p.m.; to reach Malmesbury Tuesday, 4 p.m.

Graham's Town and Alexandria, twice a week, in 6 hours.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Conveyance to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d
For every period not exceeding half an hour -	0	2	6
" half an hour, and not exceeding one hour -	0	7	0
" one hour, and not exceeding an hour and a half - - - - - - - - - -	0	15	0
" one hour and a half, and not exceeding two hours - - - - - - - - -	1	5	0
" two hours, and not exceeding two hours and a half - - - - - - - - -	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

DIVISIONAL COUNCIL, MALMESBURY.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of this Council, to be held on the 6th December, 1870, at 10 o'clock a.m., the Chairman will move the Assessment of a rate on all Immovable Property liable thereto, for the year 1870.

GEO. G. RAINIER, Secretary.
Divisional Council Office, Malmesbury,
13th October, 1870.

NOTICE.—KING WILLIAM'S TOWN.

IN accordance with the 7th Section, Chapter 3, of Act No. 15 of 1856, notice is hereby given that the Destitute Child named JACOB, advertised in the *Government Gazette*, by my Notice of the 26th August last, has been apprenticed to Mr. WILLEM KIRSTEN, a Farmer, residing on Farm No. 24, Ward No. 1, in this Division, on this the 12th day of October, 1870.

CHAS. D. GRIFFITH, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, King William's Town,
12th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF COLESBERG.

Election of a Member for District No. 5, under the provisions of Section 56 of Act 4 of 1865.

WHEREAS the District No. 5 failed to elect its Member at the last Election, by reason that no Nominations of Candidates for the representation of the said District were lodged with me on the day appointed for that purpose, I hereby invite the Voters entitled to vote for Members of the Divisional Council in the several Districts of this Division to nominate, in writing, Candidates for the representation of the said District No. 5. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Voters, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name struck out of all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than Wednesday, the 9th day of November, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated this 17th day of October, 1870.

FRED. J. VAN DER RIET, Civil Com.
for the Division of Colesberg.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A.B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the District No. 5.

Dated this —— day of ———, 1870.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H.
I. J.
K. L.
} Name place of Residence.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF MURRAYSBURG.

Nomination of Candidates for Districts Nos. 3 and 5.

WHEREAS Districts Nos. 3 and 5 (Upper Sneeuwberg and Upper Buffels River) having, without reasonable and sufficient cause, failed to nominate Candidates within the period specified in my notice of the 13th August, 1870, I hereby invite, by command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government, and in terms of the 56th Section of Act No. 4 of 1865, the Voters entitled to vote for Members of Divisional Council in the several Districts of this Division to nominate, in writing, Candidates for the representation of the said Districts Nos. 3 and 5.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Voters, or otherwise his Nomination will be null and void.

No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name struck out of all Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than Thursday, the 17th November, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of.

Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated this 17th October, 1870.

A. HENDERSON, Civil Commissioner
for the Division of Murraysburg.

For Form of Nomination see Section 19, Act 4 of 1865.

NOTICE.

Divisional Council for the Division of Stockenstrom.

WHEREAS the Districts Nos. 5 and 6 failed to elect its Members at the last Nomination, I hereby invite the Voters entitled to vote for Members of Divisional Council, in the several Districts in this Division, to nominate, in writing, Candidates for the said Districts Nos. 5 and 6. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Voters, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name struck out of all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Civil Commissioner not later than the 25th day of November, 1870, and any Nominations received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Every Person registered as a Voter in the Division of Stockenstrom (excepting persons holding office of profit under Her Majesty, or Uncertificated Insolvents, or Persons whose Estates are under assignment), and who shall be the owner of Immovable Property, valued for assessment at the time of election for not less than £500, shall be eligible to be elected.

Dated at Eland's Post, this 17th day of October, 1870.

J. CRICHTON BELL, Civil Commissioner.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A. B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the said District No. —

Dated this —— day of ———, 1870.

C. D.
E. F.
G. H.
I. J.
K. L.
} Name place of Residence.

HOPE TOWN.

Tenders for Conveyance of Field-cornets' Posts, Division of Hope Town.

TENDERS, in duplicate, will be received by the Civil Commissioner of Hope Town, at his Office, until 3 o'clock p.m. on Tuesday, 8th November, 1870, for the conveyance every fortnight of the Field-cornets' Posts, during the year 1871, to the residence of each Field-cornet, Assistant or Acting Field-cornet, in this Division.

A list, corrected at the end of each month, giving the name of each Field-cornet, Assistant or Acting Field-cornet, his ward and place of residence, will be kept in the Civil Commissioner's Office, and the party whose Tender is accepted will be bound to convey the Posts to the residence of each Field-cornet, Assistant or Acting Field-cornet, named in that list.

The Contract to commence on the 1st January, 1871, and to terminate on the 31st December, 1871.

The Posts to be dispatched on the 1st and 15th of every month, and should either of these days fall on a Sunday, the Posts will be dispatched the following day.

Payment will be made to the Contractor monthly by the Civil Commissioner of the Division.

The party whose Tender is accepted will be required to execute a bond and to provide good and sufficient security for the due fulfilment of the Contract.

The security to be equal to the amount of the Contract for the year.

H. F. BURTON, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Hope Town,
13th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF SOMERSET.

WHEREAS Districts Nos. 2 and 6 failed to nominate Candidates for such Districts, and whereas His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government being of opinion that a reasonable and sufficient cause existed for the failure to nominate as aforesaid, has authorized me to issue a fresh notice, calling for Nominations of Candidates in the said Districts,—Notice is hereby given that the Voters in the Districts aforesaid are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than Monday, the 7th day of November, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated this 17th day of October, 1870.

CHARLES BROWNLEE,
Civil Commissioner for the Division of Somerset.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF VICTORIA EAST.

WHEREAS the Districts Nos. 3, 5, and 6 have failed, without reasonable or sufficient cause, to nominate Candidates for their representation in the Divisional Council, I hereby invite the Voters in the several Districts of this Division to nominate, in writing, Candidates for the representation of the said Districts, in terms of Section 56 of Act No. 4 of 1865.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Voters, or otherwise his Nomination will be null and void.

No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name struck out of all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 15th day of November, 1870, and any Nomination received later than that date will be taken no notice of.

Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

P. A. MADER, Acting Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Alice,
14th October, 1870.

DIVISONAL COUNCIL, ALEXANDRIA.

I HEREBY notify that the following Nominations for Members of Divisional Council to represent Districts Nos. 3, 5, and 6 have been received by me in compliance with my Notice dated the 17th September last, viz.:

For District No. 3, Bushman's River.—Henry Robert Lovemore, Esq., of Preston Park. No contest.

For District No. 5, Gorah.—William Thomas, Esq., Hillary Farm, Coenraad Fredrik Scheepers, Esq., Alexandria, and Matys G. Potgieter, Esq., De Hoop.

For District No. 6, Zuurberg.—John Pullen, Esq., of Addo Heights, and John Slater, Esq., of Stilgenoeg.

And I further notify that a Poll for the election of Members to represent the said Districts Nos. 5 and 6 will be taken by me, on Friday, the 18th November, 1870, at the Court-room, Alexandria, between the hours of 8 o'clock a.m. and 5 o'clock p.m.

The Voters throughout the several Districts of this Division have the right to vote on this occasion, in terms of the 56th Section of Act No. 4 of 1865.

JOHN W. HONEY, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Alexandria,
19th October, 1870.

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL, CRADOCK.

GENERAL ELECTION.

NOTICE is hereby given, that the following Gentlemen have been duly elected, under the provisions of Act No. 4 of 1865, as Members of the Divisional Council for the undermentioned Districts:

District No. 2, Blaauwkrantz.—Daniel J. Malan, Esq.
District No. 3, Tarka.—Joseph Whitehead, Esq.

The first Meeting of the new Divisional Council of Cradock will be held in the Court-room, on Wednesday, the 16th day of November next, at 10 o'clock a.m., for the dispatch of business.

R. W. H. GIDDY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Cradock,
October 19, 1870.

GRAAFF-REINET DIVISIONAL COUNCIL.

IN conformity with Sections 45 and 46 of the Act No. 4 of 1865, notice is hereby given that the undermentioned Gentlemen have been duly elected Members to form the new Divisional Council of Graaff-Reinet, viz.:

For District No. 1.—Jeremias Frederick Ziervogel, Esq., Johannes Hendrik Cloete, Esq., Skelton Edwards Wimble, Esq.
For District No. 2.—Jan Hendrik Booysen, Esq.
For District No. 3.—Samuel Joseph Robinson, Esq.
For District No. 4.—George Charles Cooper, Esq.
For District No. 5.—Christiaan Johannes Watermeyer, Esq.
For District No. 6.—Schalk Jacobus Burger, Esq.

And that the first meeting of the new Divisional Council will be held in the Council Office, at Graaff-Reinet, on Friday, the 25th day of November, 1870, at 11 o'clock a.m., for the dispatch of Business.

P. B. BORCHERDS,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Graaff-Reinet,
20th October, 1870.

MIDDELBURG.

Tenders for Conveyance of Field-cornets' Posts, Division of Middelburg.

TENDERS in Duplicate will be received by the Civil Commissioner of Middelburg, at his Office, until 12 o'clock noon, on Tuesday, the 15th November, 1870, for the conveyance every fortnight of the Field-cornets' Posts, during the year 1871, to the residence of each Field-cornet, Assistant or Acting Field-cornet, in this Division.

H. B. WRIGHT, Acting Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Middelburg,
October 20, 1870.

In the Court of the Eastern Districts
of the Cape of Good Hope.

DIVISIONAL COUNCIL OF BATHURST.

Rate upon Immovable Property.

NOTICE is hereby given that the Honourable the Court of the Eastern Districts has this day assessed, under the provisions of the "Public Bodies Debts Act, 1867," for payment of Debts, a Rate of One Penny per Pound Sterling upon the value of all the ratable Property within the Division of Bathurst, which Rate will become due and payable on Thursday, the 1st day of December next, and of which BENONI HORACE WOOD, of Port Alfred, Merchant, has been appointed the receiver.

Dated at Graham's Town, the 12th day of September, 1870.

JAMES M. CROSBY,
Registrar of the Court of the Eastern Districts.

DIVISIONAL COUNCIL.—HUMANSDORP

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Humansdorp has assessed a Rate of Three Farthings (¾) in the Pound Sterling upon the Immovable Property in this Division for the year ending 31st December, 1870, and that the same will become due and payable on Thursday, the 15th December, 1870, at the Office of the Council.

By order

W. S. G. METELERKAMP, Acting Secretary.

Divisional Council Room,
14th September, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

NOTICE is hereby given, that Messrs. D. L. and H. P. BEYERS, of Linde's Hof, in this Division, have applied to have a certain piece of Ground adjoining their Farms Oudekraal, Ganzekraal, Zoetemelks Vlei, en Twist Niet, in extent 667 morgen and 514 square roods, situated in the Field-cornetcy of Lower River Zonder End, in this Division, granted to them at a Valuation, in terms of Act No. 2 of 1860, sections 27 and 28.

It is hereby notified that such applications will be decided upon by the Council at a Meeting thereof, to be held at Caledon, on Tuesday, the 1st day of November, 1870, when all parties wishing to raise any objections thereto are requested to be present to state the grounds upon which their objections are founded.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon,
22nd July, 1870.

NOTICE.

TENDERS for the supply of the undermentioned Articles of Provisions for the use of the Lock-up at Aberdeen, during the year 1871, will be received at this Office, until Wednesday, the 9th November, 1870, at noon.

Provisions.

Beef, raw, per lb.; beef, cooked, do.; mutton, raw, do.; mutton, cooked, do.; bread, brown, do.; rice, do., do. rice water rations, men, each; do., females and lads, each; salt, per lb.; soup, per quart.

The Party tendering will have to provide two Sureties for the due performance of the Contract to be entered into.

P. B. BORCHERDS,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Graaff-Reinet,
21st October, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Piquetberg, has assessed a rate of one Halfpenny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division for the year ending 31st December 1870, and that the same will become due and payable on the 1st day of January, 1871, to the Undersigned.

J. F. J. WRENSCH,
Chairman of the Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg,
10th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, that a Court, for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division, will be held by the Fraserburg Divisional Council, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, at their Office, Fraserburg, on Friday, the 25th November, 1870, at 11 o'clock a.m.

F. E. BALSTON, Chairman.

Office of the Divisional Council, Fraserburg,
4th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—CLANWILLIAM.

ASSESSMENT OF ROAD RATE.

NOTICE is hereby given, that the Divisional Council of Clanwilliam has, in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling, for the year 1870, upon all Immovable Property liable thereto in this Division, and that the same will be due and payable at the Office of the Undersigned on the 1st day of January, 1871.

CHARLES M. FRYER, Secretary.

Divisional Council's Office, Clanwilliam,
21st September, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34, Act No. 9 of 1858, that a Court of the Members of the Divisional Council, Caledon, will be held in the Court-room, Caledon, on Tuesday, the 6th day of December, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of hearing and determining objections against the new Roll of Assessment.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon,
18th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF CRADOCK.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Divisional Council of Cradock will be held on the 16th November, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for Divisional Council purposes. The rate of assessment not to exceed One Penny in the Pound; three fourths of the Rate to be for Divisional Road purposes, and one fourth for Main Roads.

ALFRED WEBB, Secretary.

Divisional Council Office, Cradock,
Sept. 27, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, OUDTSHOORN.

WITH reference to my notice of the 12th August last, that a Court would be held for hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division,—I hereby give notice that, in consequence of an insufficiency of Members to form a *quorum* on the beforementioned date, a Court will be held for the same purposes by the Divisional Council of Oudtshoorn, at the Public Offices, Oudtshoorn, on Wednesday, the 23rd November 1870, in terms of the 34th Section of Act No. 8 of 1858.

By order,

M. A VAN BREDA, Secretary.

Divisional Council Office, Oudtshoorn,
1st October, 1870.

NOTICE.—DIVISION OF ALBANY.

NOTICE is hereby given, in terms of Sections 45 and 46, Act No. 4 of 1865, that the following Persons have been duly elected Members of the Divisional Council in the Division of Albany, viz.:

Hon'ble Mr. George Wood.—District No. 1.
" Mr. Samuel Cawood.—District No. 1.
Mr. John Webb.—District No. 3.
Mr. Cuthbert Rippon.—District No. 5.
Mr. Joseph Gush.—District No. 6.

And that the first Meeting of the said Council will be held at 11 o'clock a.m. on Friday, the 18th day of November, 1870, at the Divisional Council Office, Graham's Town.

C. H. HUNTLEY,
Civil Commissioner, Albany.

Civil Commissioner's Office, Graham's Town,
20th October, 1870.

STOCKENSTROM.—NOTICE.

NOTICE is hereby given, that if the undermentioned Cattle (found in the possession of four Kafirs, supposed to have been stolen) are not claimed on or before the 30th day of October, 1870, they will be sold in front of the Resident Magistrate's Court, Seymour, viz.:

One black Ox, star on forehead, white under the belly, white legs, white brush, slit in right ear at the back, left ear stumped.
One red Ox, right ear swallowtail.
One black Cow, slit in right ear.

J. CRICHTON BELL, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Eland's Post,
17th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF BEDFORD.

ADVERTING to my notice of the 28th September, 1870, I hereby give notice that the undermentioned Candidates have been duly elected as Members for District No. 1, in the Divisional Council of Bedford, viz.:

James Alcott, of Bedford.
George King, of Elizabeth Farm.
Charles William Hutton, of Bedford.

And I further notify, in terms of the 46th Section of the Act No. 4 of 1865, that the first Meeting of the said Council will be held on the 22nd day of November, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, in the public Court-room at Bedford.

J. ROSE INNES, Civil Commissioner
for the Division of Bedford.

Dated this 19th day of October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, SWELLENDAM.

THE Undersigned has been instructed to receive Tenders on, or before 3 *p.m.*, on the *twenty-fifth (25th) day of November next*, for the lease of the revenue of the Tolls at the *Buffeljagt River Bridge and Breede River Ferry*, for a period of one or three years from the 1st day of January, 1871 (one).

Security will be required.

Persons desiring to tender are recommended to apply at this Office for information as to the stipulations to be inserted in the Tenders, forms of which may be obtained on application.

The Council does not bind itself to accept the highest (or any) Tender.

By order,

A. F. ROBERTSON, Secretary.

Office of the Divisional Council, Swellendam,
18th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF GEORGE.

NOTICE is hereby given, that in terms of the requirements of Acts No. 9 of 1858 and No. 10 of 1864, the Divisional Council of George has this day imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling upon all the Immovable Property liable to taxation in this Division, payable at the Office of the Secretary on the first day of November 1870, two thirds of the Rate to be applied towards the repairs and maintenance of the Main Roads and the remaining one third of the Divisional Roads in this Division.

By order,

C. COETZEE, Secretary
Divisional Council, George.

Divisional Council Office, George,
14th September, 1870

DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.—NOTICE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Beaufort West have assessed and imposed a Rate of one half-penny in the Pound sterling upon the assessed value of all Immovable Property situated in this Division, and that such a Rate shall become due and payable at this Office on the 16th January proximo.

It was also determined that the half of the Rate be applied for Divisional Rates, and the other half for Main Road purposes, for the year 1871.

P. J. S. TRUTER,
Secretary to Divisional Council.

Office of the Divisional Council, Beaufort,
7th October, 1870.

Digitized by Google

TENDERS FOR SUPPLIES FOR 1871.

Western Divisions.

Office of the Department of Public Works,
Cape Town, October 26, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office until Noon, Thursday, 15th December, 1870, for the supply of such quantities of the undermentioned Articles, as may be required by the Public Works Department during the year 1871.

Security for the due fulfilment of Contracts will be required, and each Tender must contain a written engagement, signed by two Persons, binding themselves to the Colonial Government as Sureties *in solidum* and co-principal obligants, under renunciation of the *beneficia ordinis sen excussionis et divisionis* that the Person tendering will, in case his Tender be wholly or in part accepted, execute, whenever called upon, a Contract in the customary form embodying such Tender, or so much of it as may be accepted, and that he will in all respects fulfil such Contract, and that they will themselves, as such Sureties, join in executing such Contract.

The Articles contracted for are to be of the best description, and be delivered free of charge at any place within the limits of the Municipality of Cape Town or at the Docks.

Axes, felling, per doz.; do., hand, do.; do., pick, English, 8 lb., do.; do., do., do., 9 lb, do.; bags, gunny, per 100; bars, crow, from 5 to 6 feet, per lb.; do., pinch-shaped, 7 to 8 feet, do.; do., boring, English iron, do.; do., Swedish iron, do.; do., cast steel, do.; barrows, with wheels, each; do., without do., do.; bellows, smiths', do.; bolts and nuts, ¾ in., per lb.; do, do., ½ in., do.; do., do., ⅜ in. do.; bricks, hard and seconds, per 1,000; borax, per lb.; buckets, galvanized iron, per doz.; brushes, whitewash, large, each.; do., do., midoling, do.; do., do., small, do.; do., paint, 1 lb., copper bound, do.; do., do., ½ lb., do., do.; do., do., small, do.; do., tar, long-handled, do.; do., do., short-handled, do.; brads, wrought, of sizes, per lb.; do., cut, do., do; bunting, red, white, yellow, and blue, per yard; casks, 50-gallon, oak, each; carts, Scotch, do.; cement, Portland, per cask; coals, smiths', per cwt.; do., do., per ton; coir, per cwt.; drills, steel, per lb.; deals, 9 x 3, per running foot; do., 11 x 3, do, do., do.; fuze, safety, per 100 coils; forge backs, each; glue, per lb.; glass, window, of sizes, per box; do., do., Chance's bes, of sizes, per do.; grease, antifiction, per cwt.; hammers, road sledge, 20 lb., per lb.; do., do., do., 10 do., do., do.; do., do., do., 5 do., do., do.; do, steel stone-breaking, do., do.; do, smiths' sledge, do. do.; do., do., bench, do. do.; do., do. hand, do. do; do., iron, with steel faces, do, do.; handles, axe, pick, per dozen; hinges, cast iron butts, of sizes, per pair; do., do., brass do., do., do., do.; do, wrought iron, do., do., do., do; do., back flaps, do. do., do.; holdfasts, per lb.; harness, mule, Scotch cart, per pair; do., do., with breast plates, do., do.; half-aums, water, each; iron, English, round and square, of sizes, per cwt.; do., do., flat, of all sizes, do., do.; do., do., best, do, do., do., do., do.; do., do., rod, do., do., do., do.; do., galvanized corrugated sheets, from 6 to 10 feet, do., do.; irons, tire, each; kegs, water, 5 gallons do.; lead, sheet, per cwt.; lead, white, 1st and 2nd quality, per do.; do. red, 1st and 2nd quality, do.; lines, patent sash, per hank; do. road, per fathom; locks, carpenters' patent, from 5 to 10 inches, each; do. iron pad, of sizes, do.; do., brass, do, do.; do.; lime shell, per bushel; do. stone, do.; nails, clout, of sizes, per lb.; do, fine clasp. do, per cwt.; do., do., do., per lb.; do., strong, do., do, per cwt.; do., po., do, per lb; do., cut, do., per cwt.; do., do., per lb.; do., Rose patent, pressed, of sizes, per cwt.; do., do., do., per lb.; do., horse shoe, do.; do, copper wrought, of sizes, do.; oil, linseed, raw, per gallon; do.; do., boiled, do.; do., seal, refined, do; do., colza, do., paper glass, per doz. sheets; powder, blasting, in bond, per lb.; rope, Europe, of sizes, per cwt.; do., Manilla; do., do.; do., coir, do., do.; screws, from ½-inch to 3-inch, of all numbers, per gross; do. galvanized iron, of sizes, do.; shovels, round, Foster's No. 4, per dozen; do., square, do., do., do.; spades, Foster's No, 4, do., spikes, hand-wrought, from 5 to 9 inch, per cwt.; do., patent pressed, from 5 to 9 inch, do.; sash fasteners, each; stinkwood logs, per cubic foot; do, planks, do.; slates, countess, per 1,000; steel, blister, per cwt.; do., cast, do.; do., shear, do.; straw for bedding, do.; tar, coal, per barrel; do., Stockholm, do.; turpentine, per gallon; tubs, soil, oak, each; timber, Memel logs, per cubic foot; do., Baltic, do. do.; do., small oval wash hand, each; do., large washing hogheads cut, do.; tents, bell, single and double, do.; teaks, in logs and planks, per cubic foot; tanks, best iron, 400 and 500 gallons each; traces, mule, spare, each; wheels, barrow, iron, do.; waste cotton, per lb.; washers, galvanized, per gross; yellow wood logs and planks, per cubic foot, do. boards per foot super.

M. R. ROBINSON, Civil Engineer.

Public Works Office, Cape Town,
26th October, 1870.

COIR.

TENDERS will be received at the Audit Office till the 1st prox., for the supply of 1,000 lb. of good Coir for the use of the House of Correction.

A sample of the Article to be sent to this Office on or before the 1st prox.

JOHN CAMPBELL,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
October 27, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BREDASORP.

Assessment of Road Rates for the year 1870.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, and Act No. 10 of 1864, the Divisional Council of Bredasdorp has this day assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound sterling upon the Immovable Property in this Division, for the year 1870, and that the same will become due and payable on Monday, the 31st October next, at the Office of the Civil Commissioner of Bredasdorp.

By order of the Divisional Council,
C. H. HOFFMANN, J.'s Son, Secretary.
Divisional Council's Office, Bredasdorp,
2nd September, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCY.

Master's Office, Cape Town, 27th Oct., 1870.

WHEREAS the Estate of RYK ARNOLDUS MAURITIUS CLOETE, of Darling, Division of Malmesbury, Farmer (2nd surrender),

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, at his Office, at Malmesbury, the first Meeting to be held on Wednesday, the 9th of November, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 16th of November, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 27th Oct., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JAMES BLACK MILLER, of the King William's Town District, deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, MARTHA BRADSHAW, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, King William's Town, on Thursday, the 15th December next, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 28th Oct., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of GERT JOHANNES JACOBUS DU PLESSIS, of the Tulbagh District, deceased, are required to take notice that the Deceased died Intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, ANNA MARIA VAN DER MERWE, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at Ceres, on Thursday, the 15th December next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 27th Oct., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of DANIEL FRANÇOIS DU TOIT, and his Wife, ANNA SUSANNA THERON, of the Caledon District, both deceased, are required to take notice that the Estates being unrepresented, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Caledon, on Friday, the 9th December next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estates of such deceased Persons as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of the late PINTER JACOBUS JACOBS, Senior, of Worcester.

ALL Persons having Claims against the above Estate are requested to send the same in, and those indebted to pay their Debts within six weeks from this date, at the Office of the Undersigned, Church-street, Worcester.

C. BECK, Executor Dative.

Worcester, 25th October, 1870.

High Sheriff's Office, Cape Town,
27th October, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sales will take place, viz.

Division of Port Elizabeth.

A. EBDEN and H. B. CHRISTIAN, N.O., versus FREDERICK STOLLE.;

On Saturday, the 19th November, 1870, at 10 o'clock a.m., at Port Elizabeth, 1 Horse, 1 Cart, 1 set Harness, 1 Saddle, 1 Bridle, Coffee, Rice, Sugar, and other Groceries in small quantities, Household Furniture, &c., &c.

Division of Albany.

T. E. MINTO vs. WILLOWES AND ELSE.

On Wednesday, the 9th November, 1870, at 10 o'clock a.m., at Graham's Town, of 30 Sheep, 12 Goats, 10 Pigs, 1 Horse, 1 Cart, 1 set Harness, 1,000 lb. Oathay, and a quantity of Shop Furniture, &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
27th October, 1870,

IN the Insolvent Estates of—

1. William Brockett, 1st and final account, confirmed 12th October, 1870.
2. Charles Blair Nourse, 1st and final account confirmed 25th October, 1870.
3. Barend Johannes Vorster, 2nd and final account, confirmed 25th October, 1870.
4. Hendrik Adrian Vorster, 2nd and final account, confirmed 25th October, 1870.
5. Pieter Willemse Vorster, 2nd and final account, confirmed 25th October, 1870.
6. Stephanus Jacobus Vorster, 2nd and final account, confirmed 25th October, 1870.
7. Johannes Abraham Benjamin van Wyk, 2nd and final account, confirmed 25th October, 1870.

Notice is hereby given that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees have been confirmed and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court, on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court of the
Cape of Good Hope.

In the Insolvent Estate of CHARLES PARKES, of Dordrecht.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the Insolvent Estate of CHARLES PARKES that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on the 14th day of December, 1870, at 10 in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Rehabilitation of the said Insolvent, in terms of the Insolvents' Rehabilitation Act of 1859, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Rehabilitation.

Dated at Cape Town, this 25th day of October, 1870.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Applicant's Attorneys.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

In the Insolvent Estate of JOHN ALFRED HOLLAND one of the Partners of the Firm of KIRKWOOD, HOLLAND, AND COMPANY, Trading at Port Elizabeth.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the abovenamed Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on the 14th December, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Rehabilitation of the above Insolvent as a Partner of the said Firm of KIRKWOOD, HOLLAND, AND COMPANY, in terms of the Insolvents' Rehabilitation Act of 1859; at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Rehabilitation.

Dated at Cape Town, this 27th day of October, 1870.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Applicant's Attorneys.

MEETING OF MORTGAGEES AND SURETIES

In the Matter of the Trustees of the Eastern Province Bank, Graham's Town, Plaintiffs, and KIDGER TUCKER, Defendant.

A Meeting of the Mortgagees and Sureties of the abovenamed Defendant will be held before the Deputy-Sheriff of Albany, in the Deputy-Sheriff's Office, High-street, Graham's Town, on Saturday, the 5th day of November, 1870, at 11 o'clock precisely, for the purpose of determining whether certain piece of Perpetual Quitrent Land, with the Buildings and erections thereon, being Farm No. 125, situate in the Division of King William's Town, the property of the abovenamed Defendant, shall be sold; and if so, to settle the Conditions of such Sale.

SYDNEY CARLISLE,
Deputy-Sheriff, Albany.

Deputy-Sheriff's Office, Graham's Town.

Digitized by Google

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of CAREL ADRIAAN MINNAAR, of the Paarl.

THE Trustee in the above Estate will cause to be sold

To-morrow (Saturday),

BY PUBLIC AUCTION,

At the Insolvent's Residence, Paarl,

The whole of the MOVABLE PROPERTY belonging to the said Estate, consisting of 9 Stinkwood Planks, 8 Wagon Axles, 10 Tongs, 136 Spokes, 2 Sets of Wagon Wheels, 3 Schammels, 35 Fellies, and Wagon-maker's Tools of every description.

FURTHER,

The usual assortment of HOUSEHOLD FURNITURE, as Tables, Chairs, Bedsteads, Chests, Beds, Glass, Iron, and Chinaware, &c., &c.

J. F. P. PEROLD, Sole Trustee.

J. G. STEYTLER, G.'s son, Auctioneer.

SALE

Of the Remaining Effects in the Estate of a Deceased Person.

SILVER, &c.

At Mr. CAFFYN'S Sale,

To-morrow (Saturday),

WILL BE SOLD

The Remaining Effects of a Deceased Person,

AMONGST WHICH,

57 LOOT OF SILVER

WILL BE OFFERED.

£150 MORTGAGE BOND.

MESSRS. R. D. JONES & Co. will sell at their Commission Sale on SATURDAY NEXT, at 12 o'clock, a Mortgage Bond of £150, on a House in Rose-street, corner of Helger Steeg, passed by PETRUS JOHANNES WULFF in favour of JAMES BARRY MUNNIK, on the 13th March, 1867.

H. H. LEY.

27th October, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of LUCAS GERHARDUS VAN ROOYEN, of Fort Beaufort District.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Albany, at Graham's Town, on Wednesday, 30th November, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before six weeks from this date, or proceedings will be instituted against them.

JAMES ROBERT.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN WILLIAM HILL, of Stockenstrom.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Albany, at Graham's Town, on Wednesday, November 30, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before six weeks from this date, or proceedings will be instituted against them.

JAMES ROBERT.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GEORGE ALLMAN, of George Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of George, at his Office, at George Town, on Friday, the 25th day of November, 1870, at 10 o'clock precisely, for the the purpose of giving directions to the Trustees as to the disposal of the outstanding Debts due and owing to the said Insolvent Estate, and for general business.

W. WALTER, } Joint
JOHN CAIRNCROSS, } Trustees.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of KIRKWOOD, HOLLAND, AND COMPANY, of Port Elizabeth.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office, at Port Elizabeth, on Wednesday, the 16th day of November, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts.

HENRY RUTHERFOORD, } Joint
H. W. PEARSON, } Trustees.

25th October, 1870.

Midland Fire Assurance and Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ALBERT VAN LINGEN and BAREND JACOBUS JOHANNES VAN LINGEN.

NOTICE is hereby given that the first and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate, Graaff-Reinet, for a period of seven days, reckoned from Friday, the 28th October, 1870, after which it will lie at the Office of the Master of the Supreme Court for a further period of fourteen days, reckoned from Friday, the 11th November, 1870; after which, should no objection be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and to order the distribution thereof.

HARRY BOLUS, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN RUSSOUW BLANCKENBERG, formerly known as JOHN NICOLAAS RUSSOUW, J.N.'s son, of Cape Town.

NOTICE is hereby given, that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Wednesday, the fourteenth day of December, 1870, at ten o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Cape Town, this 28th day of October, 1870.

J. BLAKE BUISSINNE, Applicant's Attorney,
No. 95, Longmarket-street, Cape Town.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM ESTMENT, Jun., of Fort Beaufort.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office, at Fort Beaufort, on Saturday, the 19th day of November, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts.

JOHN QUIN, for self and Co-Trustees.

27th October, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late ALETTA SUSANNA FRANSINA BRAND and Surviving Spouse, ABRAHAM CHRISTIAAN VISSER.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned, within six weeks from this date, and those indebted thereto to pay their Debts to him within the same period.

A. C. VISSER, Executor Testamentary.

Calvinia, 15th October, 1870.

In the Supreme Court of the Cape of Good Hope.

In the Insolvent Estate of ANDRIES JACOBUS BURGER, P.'s son, of the Division of Beaufort West.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the Insolvent Estate of ANDRIES JACOBUS BURGER that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on the 14th December, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Rehabilitation of the said Insolvent, in terms of the Insolvents' Rehabilitation Act of 1859, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Rehabilitation.

Dated at Cape Town, this 27th October, 1870.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Attorneys for the above Insolvent.

In the Court of the Eastern Districts of the Colony of the Cape of Good Hope.

Between JOHANNES STEPHANUS NAUDE, Plaintiff, and ALIDA ELIZABETH JOHANNA NAUDE, born CLOETE, now JOUBERT, Defendant.

THE Liquidation and Distribution Account in the above cause will lie for the inspection of Creditors and all parties concerned, at the Office of FRANK WILLIAM POWRIE, Smith-street, Aliwal North, for a period of one month, from the 18th day of October, 1870; after which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Court of the Eastern Districts will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

JNO. TUDHOPE, Liquidator.

Aliwal North, 15th October, 1870.

NOTICE TO DEBTORS & CREDITORS.

In the Estate of the late WILLEM STEPHANUS VAN HEERDEN, of the Division of Murraysburg.

ALL Persons having Claims against the above Estate are requested to file the same within six weeks from this date, at the Office of G. H. MERRIMAN, Murraysburg; and those indebted thereto to pay the same to him within the said period.

C. J. CONRADIE, Ex. Tes.

October 22, 1870.

Frontier Commercial and Agricultural Bank in Liquidation.

THIRD LIQUIDATION ACCOUNT.

NOTICE is hereby given that the third Liquidation Account has been forwarded to the Master's Office, Cape Town, where the same will remain for inspection of Creditors and Contributories, until the 15th November, 1870; after which, the Supreme Court will be moved to confirm the same. A Copy thereof may also be inspected at the Liquidator's Office in Graham's Town. Any objections to the said Account to be lodged in writing with Messrs. FAIRBRIDGE & ARDERNE before the abovenamed date.

GEO. J. NICHOLLS, } Official
JAMES BLACK, } Liquidators
F. C. & A. Bank

Graham's Town, 15th October, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late SARAH ANN CROSS.

ALL Persons claiming to be Creditors of the above Estate are requested to take notice that the Undersigned has been appointed Executor Dative, and to file the same with Mr. ANTHONY MATTHEWS, of Cross-street, Graham's Town, within six weeks from this date; and those indebted thereto are requested to pay their debts to the Undersigned forthwith.

GEORGE MUSPRATT, Executor Dative.

Graham's Town, 20th October, 1870.

TRADE NOTICES.

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Policies Nos. 257 and 388, for £500 each, on the Life of CHARLES POTT.

APPLICATION having been made for Duplicates of the above Policies, the Originals having been lost,—Notice is hereby given, that unless the Originals be produced at this Office within Three Months from this day's date, Duplicates will be issued.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jr., Secretary.

Cape Town, 13th October, 1870.

NOTICE.

FOUND on my "Leg Plek," in the Karroo, a light brown Mule. The owner giving a full description, and paying the expenses, may obtain the Animal.

C. HOME.

Ceres, 20th October, 1870.

NOTICE.

IN terms of Section 13, Act 23, 1861, I hereby give notice that I have ceased to be a shareholder in the Kaffrarian Colonial Bank, King William's Town.

S. TRILL.

Cape Town, October 13, 1870.

LOST,

AT THE DIAMOND-FIELDS, THE UNDERMENTIONED EIGHT MULES:

ONE Large Black Mule (Gelding); one small Black Mule, do.; one Dark-bay Mule, do.; two Light-brown Mules, do.; two Dark Mare Mules; one Dark-brown Mule.

Any one giving information to the recovery of the same to Mr. C. BORGSTROM, or Mr. L. LEWIS, at Klipdrift, to Mr. J. B. AUBRY, Victoria West, or to the Undersigned here, will be handsomely rewarded.

BORGSTROM & OHLSSON.

Cape Town, Oct. 26, 1870.

NOTICE.

RUNNING at my farm "Beerfontein," Roggeveld, a dark-brown Horse, with one white hind leg. The Owner may have it back on paying costs of this Advertisement.

M. H. DU PLESSIS.

Roggeveld, October 25, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

NOTICE is hereby given, that a certain Mr. ISSACK FISCHER, a Trader, left with me a Wagon to repair in the month of August, 1869. If Mr. FISHER does not claim the said Wagon on or before the 2nd day of December next, the same will be sold to defray the expenses.

G. F. MYNHARDT, Senior,
Wagonmaker.

Prince Albert, 21st October.

Christenings.

In the Mutual Hall, by the Rev. D. P. FAURE, Minister of the Free Protestant Church, October 16,—A daughter of Mr. H. J. C. Fehrs, baptized Louisa Arnoldina Maria. October 23,—A son of Mr. E. H. F. de Roubaix, baptized Emanuel Herman François de Villiers.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Oct. 27.—Atalanta, sh., 930 tons, J. Ballingall, from Trinidad 29th Aug., to Calcutta, with 492 coolies. Borradaile & Co., agents.

☞ Reports: 5 deaths from dysentry. Put in for supplies.

27.—Gondola, sh., 407 tons, W. Barron, from Calcutta 3rd Sept., to this port. Cargo rice. Brings a small mail. Anderson & Murison, agents.

27.—Anchored, schooner Hopefield Packet, from Mossel Bay.

Departure from Table Bay.

Oct. 27.—Helen White, to Algoa Bay.

VESSELS IN TABLE BAY,

With Class, Tonnage, Destination, and Agents.

In Roadstead—4.

Concordia (Sw.) bk., 462, Gowenius, uncertain, dis cargo—C. G. Akerberg
Atalanta, sh., 930, Ballingall, Calcutta—Borradaile & Co
Gondola, sh., 407, Barron, uncertain, dis cargo—Anderson & Murison
Hopefield Packet, sch.

In Dock—16.

ALONGSIDE SOUTH-EAST QUAY.

Haitianne, bg., 166, Murison, Boston, rec cargo—Anderson & Murison
Clipper, sch., 75, Robotham, Hondeklip Bay, repairing—Van der Byl & Co
Knysna Belle, sch., 62, Carstens, Port Nolloth, rec cargo—Jamieson & Co
Volunteer, ctr., 30, Maple, Prince of Wales Bay, rec cargo—M. L. Benusan & Co
Medea (Dt.) sh., 735, Aukringa, Rotterdam, ready for sea—P. H. Wouters en
Favourite, 2-mast. sch., 217, Fisher, Algoa Bay, rec cargo—Poppe & Co

WEST QUAY.

Malay, bk., 320, Peters, Simon's Bay and Mauritius, rec cargo—Borradaile & Co
Annie S., sch., 121, Jackson, Algoa Bay, rec cargo—Mybugh & Co
Sjofroken (Sw.) bk, 339, Lundstrom, Eastwards, dis cargo—C. G. Akerberg
Falcon, bk., 395, Evans, London, rec cargo—Wm. Anderson & Co

NORTH QUAY.

Trudel (N.-Ger.) bk., 405, Mess, uncertain, dis cargo—W A. Lippert & Co
Catharine (Dan.) sch., 148, Clauson, Algoa Bay, rec cargo—W. A. Lippert & Co
Glendoveer, sch, 161, May, Algoa Bay, rec cargo—Anderson & Murison

OUTER BASIN.

Gnu, sc. st., 31, Davies, stationed—Anderson & Murison
Phœbe, ctr., 30, Ferry, Sandwich Harbour, rec cargo—Thode & Co

ON SLIP.

Annie Benn, sch., 51, Stubbington, Mossel Bay, repairing—Jamieson & Co

Arrival in Simon's Bay.

Oct. 25.—Amien, bg., 171 tons, A. Froud, from London 20th August, to this port, with naval stores, and part cargo for the Kowie.

Departure from Mossel Bay.

Oct. 25.—Edith Smith, to Algoa Bay.

Arrivals in Algoa Bay.

Oct. 21.—Dorothy, bk., 310 tons, J. Williams, from London 10th August, to this port. Cargo general. Passenger: Mr. Gott.

☞ Reports: Sept. 2, Enoch James, boy, fell overboard and was drowned

22.—Eagle, bg., 142 tons, J. Binet, from Table Bay 14th Oct., to this port. Cargo general.

24.—Finella, sh., 448 tons, Wm. Murray, from Table Bay 18th Oct., to this port. Cargo general. Passengers: 6 in steerage.

25.—Zephyr, bg., from Mauritius 5th Oct.

Departure from Algoa Bay.

Oct. 21.—Sarah Dreyfus, to Liverpool.

Cape Town Morning Market.

Highest and Lowest Prices from 25th to the 26th Oct., 1870.

Quantity passed the Market.	Articles.	£	s.	d.		£	s.	d.
150 lb	Almonds, per lb.....	0	0	2½	—	0	0	2½
204 lb	Butter, per lb.....	0	0	10	—	0	1	2
	Ducks & Muscovies	0	2	2	—	0	2	2
	Fowls, each.....	0	1	1	—	0	1	6
24 bushels	Maize, per 3 bush...	0	11	3	—	0	11	4
6 bushels	Onions, per 3 bush.	0	10	11	—	0	10	11
	Oranges, per 100...	0	1	7	—	0	2	6
2 loads	Oatsheaves, 100 lbs.	0	1	6	—	0	1	10
213 bushels	Potatoes, per 3 bush.	0	4	2	—	0	9	3
	Pigs, sucking, each.	0	3	8	—	0	5	11
30 bushels	Wheat, per 3 bush.	0	18	2	—	0	18	2

NUMBER OF WAGONS AND CARTS.—Tuesday, 25th, 4 wagons and 8 carts; Wednesday, 26th, 6 wagons and 7 carts.

KAAPSTAD, DEN 28STEN OCTOBER, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2, van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," en van Wet 19, 1864, getiteld "Wet op de Kroonlanden, 1864," proklameer en maak ik bij deze bekend, dat op Maandag, den 5den dag van December, 1870, de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Victoria West, Bredasdorp, Somerset, Bedford, Richmond, King William's Town en Queen's Town, in Eeuwigdurende Erfpacht, in front der Kantoren van de Civiele Commissarissen in wier Afdeelingen zij gelegen zijn, tegen de gereserveerde prijzen genoteerd aan den voet dezer Proklamatie, boven en behalve alle kosten, en onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet omschreven, en voorts onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 26sten dag van Julij, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 34,—1870.]

AFDEELING VICTORIA WEST.

Veldkornetschap Nieuweveld.

Perceel No. 1,173. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Victoria West, Veldkornetschap Nieuweveld, genaamd de Request, groot 9 347 morgen en 490 vierkante roeden; belend ten noordooste aan Rietgat, ten oosten aan Vingerfontein en Schraalfontein, ten zuidoosten aan grond annex Stoelfontein, ten zuiden aan Liebenbergsdam, en ten westen aan Bosch luivenfontein.

Gereserveerde prijs, insluitende de kosten, van Opmeting, enz., £2,000. Erfpacht, £3 10s. Grondbrief, £4.

AFDEELING BREDASDORP.

Veldkornetschap Elim.

Perceel No. 1,174. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bredasdorp, Veldkornetschap Elim, gemerkt Perceel III op algemeen plan, groot 3,966 morgen en 181 vierkante roeden; belend en noordwesten aan Perceel gemerkt VI, ten noordoosten en noorden aan Perceelen gemerkt VII en IX, ten zuidoosten aan Perceelen gemerkt I en II en de plaatsen Grashoek en Helderfontein, ten zuidwesten aad Erfpachtland van M. du Toit en Perceel gemerkt IV, ten zuiden aan Pieterselierivier, ten westen en zuiden aan Pieterseliekloof.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £500. Kosten van Opmeting, enz., £10 12s. 10d. Erfpacht, £3. Grondbrief, £4.

AFDEELING SOMERSET.

Veldkornetschap Vogelrivier.

Perceel No. 1,175. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Somerset Oost, Veldkornetschap Vogelrivier, genaamd Kraanvogelkuil, groot 4 028 morgen en 308 vierkante roeden; belend ten noorden aan Opgedroogdefontein en Wildebeestkuil, ten zuiden aan Turksvijgrivier, ten oosten aan Pearston Gemeenteweide, ten westen aan Karreerivier en Rooikuil.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £800. Erfpacht, £4. Kosten van Opmeting, enz., £31 4s. 11d. Grondbrief, £4.

AFDEELING BEDFORD.

Veldkornetschap Mancazana.

Perceel No. 1,176. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bedford, Veldkornetschap Mancazana, genaamd Regtopkloof en Roodewal, groot 1,497 morgen en 45 vierkante roeden; belend ten noorden aan Buffelshoek, ten zuiden aan Magermanskloof en Waterkloof, ten oosten aan Brandkloof en Doornkloof, ten westen aan Kleinfontein.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £561 7s. 6d. Erfpacht, £3 3s. Kosten van Opmeting, enz., £29 3s. 2d. Grondbrief, £4.

AFDEELING RICHMOND.

Veldkornetschap Oost Uitvlugt.

Perceel No. 1,177. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Richmond, Veldkornetschap Oost Uitvlugt, groot 1,291 morgen en 154 vierkante roeden; belend ten oosten aan Schietkraal, ten westen aan Vijf Zeekoegaten, en ten zuiden aan Houtkraal.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £120 Erfpacht, £1 10s. Kosten van Opmeting, enz., £15 2s. Grondbrief, £4.

AFDEELING KING WILLIAM'S TOWN.

Perceel No. 1,178. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel No. 13, tusschen King William's Town en de Izeli Post, groot 9 morgen, 269 vierkante roeden en 91 vierkante voeten, belend ten noorden aan open land en de Buffalorivier ten zuiden aan de Wegzijde, ten oosten aan de Buffalorivier, ten westen aan weg van King William's Town naar de Izeli.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £20. Kosten van Opmeting, enz., £2 11s. 8d. Erfpacht, 10s. Grondbrief, 10s.

Perceel No. 1,179. Een stuk Grond, gelegen in de gezegde Afdeeling, zijnde Perceel 5 op de Neera, groot 93 morgen en 366 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Perceel No. 6, ten zuiden aan de Neerarivier, ten oosten aan Perceel No. 7, ten noordwesten aan Perceel No. 4.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £93. Kosten van Opmeting, enz., £9 9s. 9d. Erfpacht, £1 10s. Grondbrief, £3.

Perceel No. 1,180. Een stuk Grond, gelegen in de gezegde Afdeeling, nabij het Dorp Briedbagh, zijnde Perceel No. 19, groot 10 morgen en 250 vierkante roeden; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 20, ten westen aan Perceel No. 18.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £23. Kosten van Opmeting, enz., £4 5s. Erfpacht, 10s. Grondbrief, £1.

Izelini Vallei.

Perceel No. 1,181. Een stuk Grond, gelegen in de voorgaande Afdeeling, zijnde Perceel 10 D van de toegewezen gronden aan de Izelini groot 38 morgen en 31 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel 12 D, ten oosten en zuidoosten aan open land, en ten westen aan Perceel 2 H, 1 G en 2 G.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £[illegible] 5s. Opmeting, £5. Erfpacht, 10s. per jaar. Grondbrief, £1 10s.

Perceel No. 1,162. Een stuk Land, gelegen in de voorgaande Afdeeling, nabij het Dorp Briedbach, zijnde Perceel No. 27, groot 16 morgen en 318 vierkante roeden; belend ten noorden aan open land, ten oosten aan Perceelen Nos. 30 en 29, ten zuiden aan Perceelen Nos. 25 en 26, en ten westen aan Perceel No. 23.

Inzetprijs, £12 8s., met bijvoeging der Kosten van Opmeting, £4 5s., en Grondbrief, £1. Erfpacht, 5s.

AFDEELING QUEEN'S TOWN.

Veldkornetschap Bradfield.

Perceel No. 1,182. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, Veldkornetschap Bradfield, zijnde een gedeelte van de Plaats Roodekrans, groot 62[illegible] morgen en 330 vierkante roeden min of meer; belend ten noordoosten aan Klaassmitsrivier, ten zuidoosten aan Lathan, ten zuidwesten aan Weltevreden, ten noordwesten aan Roodekrans.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £150 Kosten van Opmeting, enz., £34 6s. Erfpacht, £3. Grondbrief, £4.

N B.—Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van de Civiele Commissarissen.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Hater Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2, van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," en van Wet 19, 1864, getiteld "Wet op de Kroonlanden, 1864" proklameer en maak ik bij deze bekend, dat op Maandag, den 6den dag van Februarij, 1871, de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Aliwal Noord te koop zullen worden aangeboden vóór het Kantoor van den Civielen Commissaris der Afdeeling; tegen de vastgestelde prijzen en erfpachtgelden onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in Wet No. 19 van 1864, getiteld "de Kroonlandwet, 1864" omschreven, en voorts onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 30sten dag van September, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 66,—1870.]

AFDEELING ALIWAL NOORD.

Veldkornetschap Nieuw Engeland.

Perceel No. 1,179. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Aliwal Noord, Veldkornetschap Nieuw Engeland, genaamd "Lawriston," groot 341 morgen en 550 vierkante roeden; belend ten noorden aan Queensberry en Mount Newton, ten oosten aan Ashton, ten westen aan Queensberry.

Opzetprijs, £26 8s. Erfpacht, £0 6s. 10d.

N.B.—Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris van Aliwal Noord.

SCHUTBRIGT.

Dikdoorns.—Distrikt Fraserburg.

ANGEHOUDEN in het Schut op Dikdoorns, over den geoorloofden tijd.—Eene vaalbruine Merrie, met ster, beide achterpooten wit, gemerkt regteroor winkelhaak van veren, omtrent 5 jaar oud; met een vos Hengstveulen, 2 maanden oud. Niet gelost zijnde vóór of op den 19 November aanst., zullen dezelve op dien dag uit genoemd Schut worden verkocht.

W. P. BURGER, Schutmeester.

Dikdoorns, 6 October, 1870.

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant-Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Cradock, is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeelingen moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat op en van af den 1sten dag van November aanst. de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling Cradock.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 12den dag van October, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 68,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 283, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 Augustus, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie, wenscht Zijne Excellentie de Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat, telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, alsdan Artikelen 3 en 4 dier wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als voorengezegd, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of Inlandsch, als zoodanig landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die in het wettig bezit van het vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig hoofdstuk 5 van Wet No. 15 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepalingen van gezegd artikel een-en-twintig zullen op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als waren dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als voorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven: Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Oost Londen is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeeling moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer, en bekend maak, dat op en van af den 1sten dag van November aanst., de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling Oost Londen.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 24sten dag van October, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 69,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 288, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 Augustus, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie, wenscht Zijne Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, alsdan Artikelen 3 en 4 dier Wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als voorengezegd, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als zoodanig landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die, in het wettig bezit van vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig, hoofdstuk 5 van Wet No. 15, 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepaling van gezegd artikel een-en-twintig zal op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als ware dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als voorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven; Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 388, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop
27 September, 1870.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat op Maandag, den 21sten November, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, de volgende Stukken Kroonland in Pacht zullen worden aangeboden voor het Kantoor der Civiele Commissarissen van de Afdeelingen, waarin zij gelegen zijn, namelijk: Queen's Town, Bedford en Hope Town.

Deze Landerijen zullen worden verpacht met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden in bovengemelde Wet en in de Pachtvormen omschreven, en verder onder zulke bijkomende voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden aangeboden tegen een vasten jaarlijkschen Opzethuurprijs; en de Regering is bereid om pachtkontrakten aan te gaan voor een termijn van een-en-twintig jaren met den bieder van de hoogste som, mits niet minder dan die Huur.

De Pacht van de Perceelen Nos. 1099 tot 1106 ingesloten (Queen's Town) begint van den 1sten Januarij, 1871.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van de verschillende Civiele Commissarissen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING QUEEN'S TOWN.

In de Bontebokvlakte.

Perceel No. 1,071. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, in de Bontebokvlakte, genaamd Kilsythe, groot 1.059 morgen en 330 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hilton en Melrose, ten zuiden aan Duncraggan, ten oosten aan Vaalbank, ten westen aan Melrose en Branksome. Opzethuur, £20.

Perceel No. 1,072. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Cranstoun, groot 1,065 morgen en 567 vierkante roeden; belend ten noorden aan Duncraggan, ten oosten aan Stanmore en de Retreat, ten westen aan Pinkvallei. Opzethuur, £20.

Perceel No. 1,073. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Melrose, groot 868 morgen en 492 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hilton, ten zuiden en oosten aan Kilsythe, ten westen aan Branksome. Opzethuur, £25.

Perceel No. 1 074. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Duncraggen, groot 1,858 morgen en 376 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kilsythe en Branksome, ten zuiden aan Cranstoun en de Retreat, ten oosten aan Vaalbank, ten westen aan Rietvlei. Opzethuur, £50.

Perceel No. 1,075. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Alva, groot 477 morgen en 214 vierkante roeden; belend ten zuiden aan Branksome, ten oosten aan Melrose, ten westen aan Gallawater. Opzethuur, £11 10s.

Perceel No. 1,076. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Branksome, groot 1,728 morgen en 517 vierkante roeden; belend ten noorden aan Alva en Melrose, ten zuiden aan Duncraggan, ten oosten aan Kilsythe, ten westen aan Gallawater en Langedraai. Opzethuur, £35.

Perceel No. 1,077. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Stanmore, groot 1,309 morgen en 537 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Retreat, ten zuiden aan Roslin, ten oosten aan Craikcross en Estrella, ten westen aan Cranstoun en Pinkvallei. Opzethuur, £30.

Perceel No. 1,078. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Estrella, groot 684 morgen en 266 vierkante roeden; belend ten noorden aan Craikcross, ten zuiden aan Egliatone, ten oosten aan des Heeren Southey's Survey, ten westen aan Roslin. Opzethuur, £17 10s.

Perceel No. 1,079. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Craikcross, groot 1,495 morgen en 353 vierkante roeden; belend ten noorden aan Retreat, ten zuiden aan Estrella, ten oosten aan Benghoil en des Heeren Southey's Survey, ten westen aan Stanmore. Opzethuur, £35.

Perceel No. 1,080. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Roslin, groot 1,411 morgen en 576 vierkante roeden; belend ten noorden aan Pinkvallei en Stanmore, ten zuiden aan Ravenshaw, ten oosten aan Estrella, ten westen aan Klipplaatrivier. Opzethuur, £35.

Perceel No. 1,081. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Benghoil, groot 1,188 morgen en 473 vierkante roeden; belend ten noorden aan Bushy Part, ten zuiden en oosten aan der Heeren Southey's Survey, ten westen aan Craikcross. Opzethuur, £25.

Perceel No. 1,082. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Ravenshaw, groot 1,957 morgen en 216 vierkante roeden; belend ten noorden aan Roslin, ten zuiden aan Lindisfarn, ten oosten aan Egliston, ten westen aan Klipplaatrivier. Opzethuur, £50.

Perceel No. 1,083. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Englistone, groot 1,371 morgen en 577 vierkante roeden; belend ten noorden aan Estrella, ten zuiden aan Lindisfarn, ten oosten aan des Heeren Southey's Survey, ten westen aan Ravenshaw. Opzethuur, £30.

Perceel No. 1,084. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rooken, groot 1,385 morgen en 228 vierkante roeden; belend ten noorden aan Lowestoffe, ten zuiden aan Wodehouselea, ten oosten aan Klipplaatrivier, ten westen aan Stratheyre. Opzethuur, £35.

Perceel No. 1,085. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Elleralie, groot 876 morgen en 86 vierkante roeden; belend ten noorden aan Fairford, ten zuiden aan Stratheyre, ten oosten aan Lowestoffe, ten westen aan Eksrivier. Opzethuur, £25.

Perceel No. 1,086. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Fairford, groot 1,670 morgen en 528 vierkante roeden; belend ten noorden aan Chilton, ten zuiden aan Lowestoffe, Elleralie en Closeburn, ten oosten aan Klipplaatrivier, ten westen aan Hillingdon. Opzethuur, £40.

Perceel No. 1,087. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Lowestoffe, groot 1,787 morgen en 468 vierkante roeden; belend ten noorden aan Fairford, ten zuiden aan Rooken en Stratheyre, ten oosten aan Klipplaatrivier, ten westen aan Fairford en Elleralie. Opzethuur, £50.

Perceel No. 1,088. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Lindisfarn groot 2,267 morgen en 561 vierkante roeden; belend ten noorden aan Ravenshaw en Eglistone, ten zuiden aan Risinghame en Winston, ten oosten aan des Heeren Southey's Survey, ten westen aan Klipplaatrivier. Opzethuur, £60.

Perceel No. 1,089. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Risinghame, groot 1,913 morgen en 536 vierkante roeden; belend ten noorden aan Lindisfarn, ten zuiden aan Rockford, ten oosten aan Winston, ten westen aan Klipplaatrivier. Opzethuur, £50.

Perceel No. 1 090. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Dunskye, groot 1,467 morgen en 456 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Tay en en Klipplaatrivieren, ten zuiden aan de Afdeeling Stockenstrom, ten oosten aan des Heeren Southey's Survey, ten westen aan Coolin. Opzethuur, £30.

Perceel No. 1,091. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Winston, groot 1,981 morgen en 10 vierkante roeden; belend ten noorden aan Lindisfarn en des Heeren Southey's Survey, ten zuiden en oosten aan des Heeren Southey's Survey, ten westen aan Risinghame Rockford. Opzethuur, £40.

Perceel No. 1,092 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Glenara, groot 735 morgen en 336 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rockford, ten zuiden aan Coolin, ten oosten aan de Tayrivier, ten westen aan Woodhouselea. Opzethuur, £10.

Perceel No. 1,093 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rockford, groot 1,493 morgen en 161 vierkante roeden; belend ten noorden aan Risinghame, ten zuiden aan Klipplaatrivier en Glenara, ten oosten aan de Tayrivier en des Heeren Southey's Survey, ten westen aan Woodhouselea. Opzethuur, £25.

Perceel No. 1,094. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Woodhouselea, groot 1,708 morgen en 104 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rooken, ten zuiden aan Elandsberg of Coolin, ten oosten aan Klipplaatsivier, Rockford en Glenara, ten westen aan Stratheyre. Opzethuur, £25.

Perceel No. 1,095. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Glencoe, groot 1,629 morgen en 416 vierkante roeden; belend ten noorden aan Glenfinlas, ten zuiden aan Coolin, ten oosten aan Stratheyre en Woodhouselea, ten westen aan de Afdeeling Stockenstrom. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,096. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Coolin, groot 1,622 morgen en 182 vierkante roeden; belend ten noorden aan Woodhouselea en Glenara, ten zuiden aan de Afdeeling Stockenstrom, ten oosten aan Dunskey, ten westen aan Glencoe. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,097. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Glenfinlas, groot 1,066 morgen en 308 vierkante roeden; belend ten noorden aan Glencoe en Kinross, ten zuiden aan Glencoe, ten oosten aan Closeburn en Stratheyre, ten westen aan Otterburn en Dunedin. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,098. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Stratheyre, groot 1,046 morgen en 574 vierkante roeden; belend ten noorden aan Closeburn, ten zuiden aan Glencoe, ten oosten aan Woodhouselea, ten westen aan Glenfinlas en Glencoe. Opzethuur, £20.

Perceel No. 1,099. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, genaamd Thomasfontein, groot 1,420 morgen en 357 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Hans Donajeskraal, ten zuidoosten aan Gouvernementsgrond, ten zuidwesten aan privaat eigendom, ten westen aan Gretna. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,100. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Valschfontein, groot 1,807 morgen en

Digitized by Google

387 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Penhoek, ten zuiden aan de plaats genaamd Stone's Baken, ten oosten aan Gelegenfontein, ten zuidwesten aan Hans Donsjeskraal. Opzethuur, £20.

Perceel No. 1,101. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Schoemanskraal, groot 958 morgen en 161 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de plaats Stone's Baken, ten zuiden aan Grootvlei, ten oosten aan Kalkoenkrantz, ten westen aan Gouvernementsland. Opzethuur, £9.

Perceel No. 1,102. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Stone's Baken, groot 1,888 morgen en 361 vierkante roeden; belend ten noorden aan Valschfontein en Gelegenfontein, ten zuiden aan Schoemanskraal, ten oosten aan Schilderkrantz, ten westen aan Gouvernements land. Opzethuur, £15.

Perceel No 1,103. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Uilhoek, groot 837 morgen en 565 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rietfontein, ten zuiden en oosten aan Eigenlijk Tambookieland, ten westen aan Quaggasfontein. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 1,104. Een stuk Grond, gelegen als boven, annex Grootvlei, groot 1,791 morgen en 195 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Hans Donsjeskraal, ten zuidoosten aan Grootvlei, ten oosten aan de Plaatsen Stone's Baken en Schoemanskraal, ten westen aan Gouvernements land. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,105 Een stuk Grond, gelegen als boven, annex Thomasfontein, groot 903 morgen en 508 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Thomasfontein, ten zuiden aan Kraalhoek, ten oosten aan Gouvernements land. Opzethuur, £8.

Perceel No. 1,106. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Leeuwekloof, groot 2,079 morgen en 108 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Bethashoek, ten zuidwesten aan Blaauwkrantz en Tweefontein, ten oosten aan Rooipoort, ten noordwesten aan Limoenkloof. Opzethuur, £15.

AFDEELING BEDFORD.

Veldkornetschap Mancazana.

Perceel No. 979. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bedford, Veldkornetschap Mancazana, genaamd Tijgerkloof, groot 1,578 morgen en 35 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Milenes, ten noordoosten aan Kroonland, ten zuidoosten aan Valsefontein en de Orchard, ten zuiden aan Austry, ten westen aan Austry en Christoffelkloof. Opzethuur, £15.

Perceel No 981. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Valsefontein, groot 721 morgen en 128 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuidoosten aan de Orchard, ten oosten aan Braamboschkloof, ten westen aan Tijgerkloof. Opzethuur, £10.

Perceel No. 1,107. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Meijershoek, groot 783 morgen en 496 vierkante roeden; belend ten noorden aan Paardenkloof, ten zuiden aan Groepskraal, ten oosten aan Klipplaatsdrift, ten westen aan Linton. Opzethuur, £10.

AFDEELING HOPE TOWN.

Veldkornetschap Rhenostersberg.

Perceel No. 231. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap Rhenosterberg, genaamd Nooitgedacht, groot 7,317 morgen en 120 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Annex Roodefontein, ten zuidoosten aan Bartmanskopjes, ten zuiden aan Heenopskraal, ten westen aan Rhenostervlakte, ten noordwesten aan Loskoppen. Opzethuur, £60.

Perceel No. 244. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hondkraal, groot 3,375 morgen en 573 vierkante roeden; belend ten noorden aan Heenopskraal, ten oosten aan Bartmanskopjes, ten zuidoosten aan Twisdam en Roodekraal, en ten westen aan Behrsboek. Opzethuur, £30.

Perceel No. 249. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd De Kalk, groot 3,104 morgen en 541 vierkante roeden; belend ten noorden aan Roodekraal, ten oosten aan Twisdam, ten zuidoosten aan Pienaarskloof, ten zuiden aan Welgegund, en ten westen aan Tafelkop. Opzethuur, £30.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 397, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 30 September, 1870.

TENDERS zullen aan het Kantoor van den Auditeur Generaal, Kaapstad, worden ontvangen tot 12 ure op Dingsdag, den 15 November aanst., voor de Leverantie van de ondergemelde artikelen voor de Bandieten en anders Personen aan de Bandieten Stations *Tradouw*, Afdeeling Swellendam en elk buitenstation dat in verband daarmede moge gevestigd worden, gedurende het jaar 1871.

Rund- en Schapenvleesch, per 100 lbs. Voor elke verlangde 100 lb. rundvleesch moet 115 lb. en voor elke verlangde 100 lb. schapenvleesch moet 106 lb. worden geleverd. Hakken, schenen en nekken van rund- en schapenvleesch zullen worden aangenomen als een gedeelte der rantsoenen.

Rundvleesch moet worden geleverd bij het vierendeel, schapenvleesch bij den geheelen romp; brood gebakken van ongebuild meel; zoo als het van den molen komt; do., gemaakt van twee derden tarwe- en een derde rijst- of maïsmeel; drooge erwten en drooge boonen; grof meel; zout alles per 100 lbs.

Dagelijks aan het boven gemelde station te worden geleverd voor rekening en op kosten van den aannemer, in hoeveelheden als verlangd zal worden.

De Tenders moeten ook inhouden de prijzen, waarvoor de hierondergemelde artikelen zullen worden geleverd, namelijk:

Wit prood, per brood van 1 lb; vetkaarsen, per lb.; koffij, dito; melk, per bottel; naalden, per 100; bruine rijst, per lb.; witte dito, dito; sago, dito; staartvet, dito; zeep, per 100 lbs.; gele suiker, per lb.; thee, dito; garen, dito; boertabak, dito; azijn, per bottel.

De Zeep te zijn Engelsch, hard en droog. De andere artikelen van goede kwaliteit.

De Aannemer of Aannemers zullen verpligt zijn de artikelen te leveren in zoodanige hoeveelheden als de Superintendent of andere geauthoriseerde Ambtenaar van tijd tot tijd zal gelasten.

De Tenders moeten bevatten de *Naamteekeningen* van twee Borgen (door het Gouvernement te worden goedgekeurd), die aansprakelijk zullen zijn voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt.

De voorwaarden van het aantegaan Kontrakt en alle verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvraag aan het Kantoor van den Superintendent der Statie Tradouw.

Tenderende partijen en derzelver Borgen zullen worden beschouwd, als ten volle bekend te zijn met de voorwaarden van het aantegaan Kontrakt, vormen waarvan als boven ter inspectie liggen.

Tenderende partijen worden verzocht de artikelen in hunne Tenders te plaatsen, in de orde waarin dezelve in deze Advertentie verschijnen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 398, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 30 September, 1870.

TENDERS zullen aan het Kantoor van den Auditeur Generaal, Kaapstad, worden ontvangen tot 12 ure op Dingsdag, den 15 November aanstaande, voor de Leverantie van de ondergemelde artikelen voor de Bandieten en andere Personen aan de Bandieten Stations op *Pompoenkraal*, *Barbierskraal*, Afdeeling George, en elke andere Buitenstatie, die gevestigd moge worden in verband daarmede, gedurende het jaar 1871.

Rund- en schapenvleesch, per 100 lbs. Voor elke verlangde 100 lb. rundvleesch moet 115 lb. en voor elke verlangde 100 lb. schapenvleesch moet 106 lb. worden geleverd. Hakken, schenen en nekken van rund- en schapenvleesch zullen worden aangenomen als een gedeelte der rantsoenen.

Rundvleesch moet worden geleverd bij het vierendeel, schapenvleesch bij den geheelen romp; brood gebakken van ongebuild meel, zoo als het van den molen komt; dito, gemaakt van twee derde tarwe- en een derde rijst- of maïsmeel; drooge erwten en drooge boonen; grof meel; zout; alles per 100 lb.

Dagelijks aan het bovengemelde station te worden geleverd voor rekening en op kosten van den aannemer, in hoeveelheden als verlangd zal worden.

De Tenders moeten ook inhouden de prijzen, waarvoor de hierondergemelde Artikelen zullen worden geleverd, namelijk:

Witbrood, per brood van 1 lb.; vetkaarsen, per lb.; koffij, dito; melk, per bottel; naalden, per 100; bruine rijst, per lb.; witte dito, dito; sago, dito; staartvet, dito; zeep, per 100 lbs.; gele suiker, per lb.; thee, dito; garen, dito; boertabak, dito; azijn, per bottel.

De zeep te zijn Engelsch hard en droog. De andere artikelen van goede kwaliteit.

De Aannemer of Aannemers zullen verpligt zijn de artikelen te leveren in zoodanige hoeveelheden als de Superintendent of andere geauthoriseerde Ambtenaar van tijd tot tijd zal gelasten.

De Tenders moeten bevatten de *Naamteekeningen* van twee Borgen (door het Gouvernement te worden goedgekeurd), die aansprakelijk zullen zijn voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt.

De voorwaarden van het aantegaan Kontrakt en alle verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvraag aan het Kantoor van den Superintendent der Statie Pompoenkraal.

Tenderende partijen en derzelver Borgen zullen worden beschouwd als ten volle bekend te zijn met de voorwaarden van het aantegaan Kontrakt, vormen waarvan als boven ter inspectie liggen.

Tenderende partijen worden verzocht de Artikelen in hunne Tenders te plaatsen, in de orde, waarin dezelve in deze Advertentie verschijnen

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 399, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 30 September, 1870.

TENDERS zullen aan het Kantoor van den Auditeur Generaal, Kaapstad, worden ontvangen, tot 12 ure op Dingsdag, den 15 November aanstaande, voor de Leverantie van de ondergemelde Artikelen, voor de Bandieten en andere Personen aan het Bandieten Station of Stations aan de *Kowiehaven*, gedurende het jaar 1870.

Rund- en Schapenvleesch, per 100 lbs. Voor elke verlangde 100 lb. rundvleesch moet 115 lb. en voor elke verlangde 100 lb. schapenvleesch moet 106 lb. worden geleverd. Hakken, schenen en nekken van rund- en schapenvleesch zullen worden aangenomen als een gedeelte der rantsoenen.

Rundvleesch moet worden geleverd bij het vierendeel, schapenvleesch bij den geheelen romp; brood gebakken van ongebuild meel, zoo als het van den molen komt; do., gemaakt van twee derden tarwe- en een derde rijst- of maïsmeel; drooge erwten en drooge boonen; grof meel; zout, alles per 100 lbs.

Dagelijks aan het bovengemelde station te worden geleverd voor rekening en op kosten van den aannemer, in hoeveelheden als verlangd zal worden.

De Tenders moeten ook inhouden de prijzen, waarvoor de hierondergemelde artikelen zullen worden geleverd, namelijk:

Wit brood, per brood van 1 lb; vetkaarsen, per lb.; koffij, dito; melk, per bottel; naalden, per 100; bruine rijst, per lb.; witte dito, dito; sago, dito; staartvet, dito; zeep, per 100 lbs.; gele suiker, per lb.; thee, dito; garen, dito; boertabak, dito; azijn, per bottel.

De Zeep te zijn Engelsch, hard en droog. De andere artikelen van goede kwaliteit.

De Aannemer of Aannemers zullen verpligt zijn de artikelen te leveren in zoodanige hoeveelheden als de Superintendent of andere geauthoriseerde Ambtenaar van tijd tot tijd zal gelasten.

De Tenders moeten bevatten de *Naamteekeningen* van twee Borgen (door het Gouvernement te worden goedgekeurd), die aansprakelijk zullen zijn voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt.

De voorwaarden van het aantegaan Kontrakt alle verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage aan het Kantoor van den Superintendent der Statie Kowiehaven.

Tenderende partijen en derzelver Borgen zullen worden beschouwd, als ten volle bekend te zijn met de voorwaarden van het aantegaan Kontrakt, vormen waarvan als boven ter inspectie liggen.

Tenderende partijen worden verzocht de Artikelen in hunne Tenders te plaatsen, in de orde waarin dezelve in deze Advertentie verschijnen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 415, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 14 October, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 28 November, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Erven of Stukken Grond, gelegen in de Afdeeling Stockenstorm, in de nederzetting aan Katrivier, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris te Seymour (Elandspost), in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den *Specialen Pachtvorm* omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 12 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris der Afdeeling.

De Zegels, die volgens Wet No. 13 van 1870, aan de Pachtkontrakten moeten gehecht worden, zullen door het Gouvernement zonder kosten voor de pachters geleverd worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING STOCKENSTROM.

Nederzetting aan Katrivier—Lushington.

Perceel No. 337. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Stockenstrom, in de Lokatie genaamd Lushington, zijnde Erf No. 14, groot 4 morgen en 451 vierkante roeden; belend ten noorden aan Erf No. 13, ten oosten aan Erf No. 15 en de Lushingtonrivier, ten zuidwesten aan een weg, en noordwest ten westen aan Erf No. 13. Opzethuur, £5.

Perceel No. 340. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 21, groot 4 morgen en 438 kwadraat roeden; belend ten noordoosten aan de Lushingtonrivier, ten zuidoosten en zuidwesten aan de Gemeenteweide, en ten noordwesten aan Erf No. 20. Opzethuur, £5.

Perceel No. 341. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erven Nos. 22 en 23, te zamen groot 7 morgen en 157 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Erf No. 24, ten noordoosten en zuidoosten aan de Gemeenteweide, en ten zuidwesten aan de Lushingtonrivier Opzethuur, £10

Philipton.

Perceel No 346. Een stuk Grond, gelegen in de Lokatie genaamd Philipton zijnde Erf No. 27, groot 6 morgen en 162 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Erf No. 28, en aan de andere zijden aan Gemeenteweide. Opzethuur, £10.

Perceel No. 348. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No 29, groot 2 morgen en 406 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Erf No. 30, ten zuidoosten aan de Brandersrivier, ten zuidwesten aan Erf No. 28, en ten westen aan de Gemeenteweide. Opzethuur, £6

Perceel No. 349. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 30, groot 4 morgen en 545 vierkante roeden; belend ten noordnoordwesten aan Erf No. 31, ten oosten aan Brandersrivier, ten zuidwesten aan Erf No. 29, en ten zuidwesten door de Gemeenteweide. Opzethuur. £6.

Perceel No 351. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 33, groot 4 morgen en 533 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Gemeenteweide, ten zuidoosten, zuidwesten, en westen aan de Gemeenteweide. Opzethuur, £6.

Upsher.

Perceel No 352. Een stuk Grond, gelegen in de Lokatie genaamd Upsher, zijnde Erf No. 7, groot 3 morgen en 326 vierkante roeden; belend ten noordnoordoosten aan Erf No. 8, ten oosten aan de Katrivier, ten zuidzuidwesten aan Erf No. 6, en noordwest ten westen aan de Gemeenteweide Opzethuur, £10.

Perceel No. 353. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 8, groot 2 morgen en 473 vierkante roeden; belend ten noordnoordoosten aan Erf No. 9, ten noordoosten aan de Katrivier, ten zuidzuidoosten aan Erf No. 7, en ten noordnoordwesten aan Gemeenteweide. Opzethuur, £7.

Perceel No. 354. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 9, groot 3 morgen en 44 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Katrivier, ten zuidzuidwesten aan Erf No. 8, en ten noordwesten aan de Gemeenteweide. Opzethuur, £10.

Perceel No. 355. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 18, groot 6 morgen en 177 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Katrivier, ten zuiden aan de Gemeenteweide, en noordwest ten westen aan Erf No 17. Opzethuur, £10.

Readsdale.

Perceel No. 357. Een stuk Grond, gelegen in de Lokatie genaamd Readsdale, zijnde Erf No. 2, groot 7 morgen en 123 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Gemeenteweide, ten oosten aan de Philiptonrivier, ten zuidoosten aan Erf No. 6, ten zuidwesten aan Erf No. 4, en ten westen en noordwesten aan Erf No. 1. Opzethuur, £7.

Digitized by Google

Perceel No. 359. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 4, groot 4 morgen en 508 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Erf No. 2, ten zuidoosten aan Erf No. 5, ten zuidwesten aan de Gemeenteweide, en ten noordwesten aan Erf No. 3. Opzethuur, £7.

Perceel No. 362. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 22, groot 5 morgen en 262 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Gemeenteweide, ten zuidoosten en zuidwesten aan de Gemeenteweide, en ten noordwesten aan Erf No. 21. Opzethuur £7

Perceel No. 363. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 25, groot 3 morgen en 453 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Erf No. 24, ten zuidoosten aan de Gemeenteweide, ten zuidwesten aan Erf No. 26, en ten westen en noordwesten aan de Philiptonrivier. Opzethuur, £6.

Perceel No. 364. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 27, groot 3 morgen en 85 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Gemeenteweide, ten zuidoosten aan Erf No. 28, ten zuidwesten aan de Philiptonrivier, en ten noordwesten aan Erf No. 26. Opzethuur, £6.

Perceel No. 365. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 29, groot 4 morgen en 401 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Gemeenteweide, ten zuidoosten aan Gemeenteweide, ten zuidwesten aan de Philiptonrivier, en ten noordwesten aan Erf No. 28. Opzethuur, £6.

Cathcart Vale.

Perceel No 367. Een stuk Grond, gelegen in de Lokatie genaamd Cathcart Vale, zijnde Erf No. 11, groot 2 morgen en 548 vierkante roeden; belend noordoost ten oosten en ten zuidwesten aan de Gemeente weide, ten zuidoosten aan een kleinen stroom, en ten noordwesten aan Erf No. 10. Opzethuur, £10.

Bruceton or Bergman's Hoek.

Perceel No. 370 Een stuk Grond, gelegen in de Lokatie genaamd Bruceton, of Bergmanshoek, zijnde Erf No. 13, groot 3 morgen en 558 vierkante roeden; belend ten noorden aan Erf No. 14, ten zuiden en noordoosten aan Gemeenteweide, en ten westen en noordwesten aan de Eijrerivier. Opzethuur. £5.

Perceel No. 372. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 15, groot 2 morgen en 516 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Erf No 16, ten oosten aan Gemeenteweide, ten zuiden aan Erf No. 14 en ten westen aan de Eyrerivier. Opzethuur £6.

Wellsdale.

Perceel No. 388. Een stuk Grond, gelegen in de Lokatie genaamd Wellsdale, zijnde Erf No. 13, groot 5 morgen 531 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Erf No. 14, noordoost ten oosten aan de Gemeenteweide, ten zuidoosten aan Erf No. 9, ten zuidwesten aan Erf No. 12, ten noordwesten aan de Gemeenteweide. Opzethuur, £6.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 416, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 October. 1870.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat de volgende stukken Kroonland in pacht zullen worden aangeboden voor het Kantoor der Civiele Commissarissen van de Afdeelingen, waarin zij gelegen zijn, en op de ondergemelde datums:

Prins Albert, op den middag, op Zaturdag, den 24sten dag van December, 1870.

Fraserburg, George, Swellendam en Worcester, op den middag, op Zaturdag, den 26sten dag van November, 1870.

Deze Landerijen zullen worden verpacht met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden in bovenstaande Wet en de Pachtvormen omschreven, en verder aan zulke bijkomende voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden aangeboden tegen een vasten jaarlijkschen Opzethuurprijs; en de Regering is bereid om pachtkontrakten aan te gaan voor een termijn van een-en-twintig jaren met den bieder van de hoogste som, mits niet minder dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van de verschillende Civiele Commissarissen.

De Zegels, die volgens Wet No. 13 van 1870, aan de Pachtkontrakten moeten gehecht worden, zullen door het Gouvernement zonder kosten voor de pachters geleverd worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING PRINS ALBERT.

Veldkornetschap Gouph.

Perceel No. 51. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Prins Albert, Veldkornetschap Gouph, genaamd Rietfontein, groot 5,198 morgen en 150 vierkante roeden; belend ten noorden aan Droogefontein, ten zuiden aan Badsfontein, ten oosten aan Jackalsfontein, ten westen aan Stinkfontein. Opzethuur, £10 10s.

Perceel No. 55. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Waterval, groot 8,187 morgen en 380 vierkante roeden; belend ten noorden, oosten en zuidoosten aan Gouvernements grond, ten zuiden aan Moordenaarskraal, Perceel B, ten zuidwesten aan Moordenaarskraal, Perceel A, ten westen aan Moordenaarskraal, Perceel C en Koedoesfontein. Opzethuur, £8 10s.

AFDEELING FRASERBURG.

Veldkornetschap Zakrivier.

Perceelen Nos. 423, 424 en 425 Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Fraserburg, Veldkornetschap Zakrivier, genaamd Schuinshoogte, groot 10,587 morgen en 283 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten aan [illegible] Gorvas, ten zuidoosten aan Rietbaak, ten [illegible] aan Elandsfontein, ten westen en [illegible] Opzethuur, £25.

AFDEELING GEORGE.

Veldkornetschap Voor Langekloof.

Perceel No. 1,134. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling George, Veldkornetschap Voor Langekloof, genaamd Gwarryfontein, groot 2,904 morgen en 421 vierkante roeden; belend ten noorden, noordoosten en ten oosten aan Gouvernements land, ten zuiden aan de Langekloof Bergen, ten westen aan de plaatsen Brakrivier en Hooge Neat. Opzethuur, £25.

Perceel No. 1,135. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Adjoining Martinskraal, groot 1,417 morgen en 536 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten noordoosten en oost aan Diepkloof, zuid aan de Kamnassierivier, ten zuidwesten aan Scheepenskraal ten westen en noordwesten aan Elandsrivier. Opzethuur £10

Perceel No. 1,136. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Martinskraal, groot 1,815 morgen en 366 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Kamnasierivier, ten noordoosten aan Diepekloof, ten oosten aan Vogelstruisfontein, ten zuidoosten aan Ganzekraal, ten zuiden en zuidwesten aan Kroonland, ten westen aan Matjesdrift, ten noordwesten aan Scheepenskraal. Opzethuur, £15.

AFDEELING SWELLENDAM.

Veldkornetschap Onder Rivier Zonder End.

Perceel No. 712. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Swellendam, Veldkornetschap Onder Rivier Zonder End, groot 421 morgen en 194 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zandfontein, ten zuidoosten aan Eigendom van Ekateen, ten westen aan dorre bergen. Opzethuur, £5.

AFDEELING WORCESTER.

Veldkornetschap Klein Roggeveld.

Perceel No. 83. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Worcester, Veldkornetschap Klein Roggeveld, in de Gouph, genaamd Perceel A, Hamelkraal, groot 3,393 morgen en 160 vierkante roeden, en belend ten noordoosten en zuidoosten aan Perceel B, Hamelkraal en Plaats De Drift, ten zuiden aan Spitskop, en ten westen aan Oudeberg en Tijgerhoek. Opzethuur, £6.

Perceel No. 84. Een stuk Grond, gelegen als boven, en grenzende aan dezelve, genaamd Perceel B, Hamelkraal, groot 4314 morgen en 300 vierkante roeden, en belend ten zuidoosten aan De Drift, ten noordwesten aan Tijgerhoek, en ten zuidwesten aan Perceel A, Hamelkraal, en ten noorden aan Perceel C van Hamelkraal. Opzethuur, £6.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 418, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
17 October. 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Dingsdag, den 10den Januarij, 1871, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Beaufort West in pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een Pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Beaufort West.

De Zegels, die volgens Wet No. 13 van 1870 aan de pachtkontrakten moeten gehecht worden, zullen door het Gouvernement zonder kosten voor de pachters geleverd worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING BEAUFORT WEST.

Wijk No. 1 Gouph.

Perceel No. 1,108. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, Wijk No. 1 Gouph, genaamd Onder Jongetjesleegte, groot 5,776 morgen; belend ten noorden aan Onder Kievietskuil, ten zuiden aan Karnemelkskuil, ten oosten aan Bakoven en de Kariegarivier, ten westen aan Boven Jongetjesleegte. Opzethuur, £10.

Perceel No. 1,109. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boven Jongetjesleegte, groot 3,051 morgen en 115 vierkante roeden; belend ten noorden aan Onder Kievietskuil, ten zuiden aan Karnemelkskuil, ten oosten aan Onder Jongetjesleegte, ten westen aan Barendskuil en Karreeleegte. Opzethuur, £9 1s.

Perceel No. 1,110. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Karreeleegte, groot 9,028 morgen en 35 vierkante roeden; belend ten noorden aan Barendskuil, ten zuiden aan Boven Boschduifrivier en Blaauwkop, ten oosten aan Schildpadskop en Klein Boschduifrivier, ten westen aan Karnemelkskuil en Boven Jongetjesleegte. Opzethuur, £13 11s.

Perceel No. 1,111. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Onder Kievietskuil, groot 6,854 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Opper Kievietskuil, ten zuiden aan Boven Jongetjesleegte en Onder Jongetjesleegte, ten oosten aan Bakoven en de Kariegarivier, ten westen aan Groot Tafelkop. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,112. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boven Kievietskuil, groot 4,820 morgen; belend ten noorden aan de Plaats Kariegarivier, Afdeeling Graaff-Reinet, ten zuiden aan Onder Kivietskuil, ten oosten aan Kariegarivier, ten westen aan Meijerskraal. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,113. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Karreepoort, groot 11,003 morgen en 544 vierkante roeden; belend ten noorden aan Bokvlei, ten zuiden aan Klein Kafelkop en Groot Tafelkop, ten oosten aan Meijerskraal, ten westen aan De Pannen. Opzethuur, £22.

Perceel No. 1,114. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Tafelkop, groot 8,157 morgen en 310 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Pannen en Karreepoort, ten zuiden aan Barendskuil, ten oosten aan Groot Tafelkop, ten westen aan Nieuwejaarsfontein en Rooidam. Opzethuur, £12 5s.

Perceel No. 1,115. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Groot Tafelkop, groot 11,563 morgen en 80 vierkante roeden; belend ten noorden aan Karreepoort en Meijerskraal, ten zuiden aan Barendskuil, ten oosten aan Onder Kievietskuil, ten westen aan Klein Tafelkop. Opzethuur, £23 2s.

Perceel No. 1,116. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Meijerskraal, groot 5,410 morgen en 203 vierkante roeden; belend ten noorden aan Bokvlei en de plaats Kariegarivier, ten zuiden aan Groot Tafelkop, ten oosten aan Boven Kievietskuil, ten westen aan Karreepoort. Opzethuur, £8 2d.

Perceel No. 1,117. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Barendskuil, groot 11,607 morgen en 516 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klein Tafelkop en Groot Tafelkop, ten zuiden aan Klein Boschduifrivier en Karreeleegte, ten oosten aan Boven Jongetjesleegte, ten westen aan Rooidam. Opzethuur, £17 8s.

Perceel No. 1,118. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Boschduifrivier, groot 3,945 morgen en 288 vierkanten roeden; belend ten noorden aan Barendskuil, ten zuiden aan Schilpadskop, ten oosten aan Karreeleegte, ten westen aan Rooidam. Opzethuur, £5 18s.

Perceel No. 1,119. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rooidam, groot 9,606 morgen en 70 vierkante roeden; belend ten noorden aan Nieuwjaarsfontein, ten zuiden aan Klein Boschduifrivier, ten oosten aan Klein Tafelkop en Barendskuil, ten westen aan Schilpadskop. Opzethuur, £14 8s.

Perceel No. 1,120. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Nieuwjaarsfontein, groot 8,505 morgen en 340 vierkante roeden; belend ten noorden aan Reijersvlei, ten zuiden aan Rooidam, ten oosten aan Klein Tafelkop, ten westen aan Lotzplaats en Veerekuil. Opzethuur, £12 15s.

Perceel No. 1,121 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Reijersvlei, groot 4,814 morgen en 130 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gemeenteweiland, ten zuiden aan Veerekuil, ten oosten aan Leeboomen, ten westen aan Zoutrivierspoort. Opzethuur, £7 4s.

Wijk No 2 Gouph.

Perceel No. 1,122. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, Wijk No. 2 Gouph, genaamd Rensburgskuil, groot 7,377 morgen en 500 vierkante roeden; belend ten noorden aan Puts, ten zuidwesten aan grond gereklameerd als Rietkuil en Vliegkraal, ten noordwesten aan Breeleegte, ten oosten aan Schietkuil. Opzethuur, £11 1s.

Perceel No. 1,123. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Arthurskraal, groot 3,344 morgen en 525 vierkante roeden; belend ten noorden aan Muiskraal, ten zuiden aan Van Aardts Fontein, ten oosten aan Breeleegte, ten westen aan Zijpherfontein. Opzethuur, £7 2s.

Perceel No 1,124. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Breeleegte, groot 6,472 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Muiskraal, ten zuiden aan Rietkuil, ten oosten aan Rensburgskuil en Puts, ten westen aan Arthurskraal. Opzethuur, £16 4s.

Perceel No 1,125. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Groot Kraanvogelkuil, groot 9,727 morgen en 360 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klein Kraanvogelkuil, ten zuiden aan Toornitzkuil, ten oosten aan Hanekuil en Vlakplaats, ten westen aan Kroonland Opzethuur, £14 12s.

Perceel No. 1,126. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Saucijskuil, groot 9,113 morgen en 530 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuiden aan Hoekskuil en Toornitzkuil, ten oosten aan Toornitzkuil, ten westen aan Schietkop. Opzethuur, £13 13s.

Perceel No. 1,127. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hoekskuil, groot 7,257 morgen en 490 vierkante roeden; belend ten noorden aan Saucijskuil, ten zuiden aan Katdoornkuil, ten oosten aan Toornitzkuil, ten westen aan Tulpleegte. Opzethuur, £7 5s.

Perceel No. 1,128. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Badenhorstkuil, groot 7,574 morgen en 413 vierkante roeden; belend ten noorden aan Jonkersleegte, ten zuiden aan Vetkoekraal en Kantkraal, ten oosten aan Tulpleegte, ten westen aan Kaffersfontein. Opzethuur, £7 11s.

Perceel No. 1,129. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vetkoekraal, groot 10,034 morgen en 370 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kaffersfontein en Badenhorstkuil, ten zuiden aan Kafferskraal en Amospoort, ten oosten aan Kantkraal en Amosvlei, ten westen aan Jagerskraal. Opzethuur, £15 1s.

Perceel No. 1,130. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jonkersleegte, groot 9,027 morgen en 334 vierkante roeden; belend ten noorden aan Lombaardskraal, ten zuiden aan Badenhorstkuil en Tulpleegte, ten oosten aan Schietkop, ten westen aan Kaffersfontein. Opzethuur, £13 11s.

Perceel No. 1,131. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Schietkop, groot 10,889 morgen en 210 vierkante roeden; belend ten noorden aan Grootpan, ten zuiden aan Tulpleegte, ten oosten aan Saucijskuil, ten westen aan Jonkersleegte. Opzethuur, £10 18s.

Perceel No. 1,132. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Tulpleegte, groot 7,739 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noorden aan Schietkop,

Digitized by Google

ten zuidwesten aan Badenhorstkuil, ten oosten aan Hoekskuil, ten noordwesten aan Jonkersleegte. Opzethuur, £7 15s.

Perceel No. 1,133. Een stuk Grond gelegen als boven, genaamd Schietkuil, groot 8,331 morgen en 230 vierkante roeden; belend ten noorden aan Naauwte, ten zuiden aan Slabbertspoort, Afdeeling Graaff-Reinet, ten oosten aan Koreukraal, ten westen aan Renebugskuil. Opzethuur, £12 11s.

Veldkornetschap Nieuweveld No 2.

Perceel No. 844. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, Veldkornetschap Nieuweveld No. 2 (binnen de Zoutrivier sectie, als vastgesteld bij de hermeting in 1861-62), genaamd Annex Pheasantekraal, groot 495 morgen en 140 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland en Wittekrans, ten zuiden aan Pheasantekraal. Opzethuur, £3.

Perceel No. 845. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Kroonland, tusschen Kromelboog en Dassiesfontein, groot 367 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Wittekrans, ten zuiden aan gedeelte van Dassiesfontein, ten oosten aan Kromelboog, ten westen aan gedeelte van Dassiesfontein. Opzethuur, £3.

Perceel No. 846. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Kroonland, tusschen Spitskop, Kalkwal en Karreekloof, groot 329 morgen en 55 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitskop, ten zuiden aan Kalkwal, ten oosten aan Karreekloof, Afdeeling Victoria West Opzethuur, £3.

Perceel No. 847. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Kroonland, tusschen Kalkwal en Klipwal, groot 1,466 morgen en 70 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitskop, ten zuiden aan Klipkraal, ten oosten aan Kalkwal, ten westen aan Klipwal. Opzethuur, £10.

Perceel No. 848. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rietfontein, groot 6,056 morgen en 170 vierkante roeden; belend ten noorden aan Welgevonden, ten zuiden aan Rhenesterkop, ten oosten aan Courlandskloof en Breepaal, ten westen aan Waaikraal Opzethuur, £25.

Perceel No. 849. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Breepaal, groot 6 082 morgen en 475 vierkante roeden; belend ten noorden aan Courlandskloof, ten zuiden aan Klipkopjesleegte, ten oosten aan Bredenbachsfontein, ten westen aan Rietfontein. Opzethuur, £20

Perceel No. 850. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bredenbachsfontein, groot 6,220 morgen en 275 vierkante roeden; belend ten noorden aan Nelspoort, ten zuiden aan Klipkopjesleegte, ten oosten aan Nelspoort, ten westen aan Breepaal. Opzethuur, £30.

Perceel No. 851. Een stuk Grond, gelegen als boven, genoemd Klipkopjesleegte, groot 9,436 morgen en 190 vierkante roeden; belend ten noorden aan Bredenbachsfontein en Breepaal, ten zuidoosten aan Zoutrivierspoort, ten zuidwesten aan Elandsfontein. Opzethuur, £30.

Perceel No. 852. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blinkfontein, groot 9,624 morgen en 570 vierkante roeden; belend ten noorden aan Nelspoort, ten zuiden aan Klein Aar, ten oosten aan Groot Aar, ten westen aan Zoutrivierspoort Opzethuur, £30.

Perceel No 853. Een stuk Grond, gelegen als boven, genoemd Groot Aar, groot 7,899 morgen en 570 vierkante roeden; belend ten noorden aan Nelspoort en Kroonland, ten zuiden aan Truterskuil, ten oosten aan Juriesfontein, ten westen aan Blinkfontein. Opzethuur, £25.

Perceel No. 854. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Truterskuil, groot 7,164 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Groot Aar, ten zuiden aan Gemsbokrand, ten oosten aan Kroonland, ten westen aan Klein Aar. Opzethuur, £20.

Perceel No. 855. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Aar, groot 5,701 morgen en 460 vierkante roeden; belend ten noorden aan Blinkfontein, ten zuiden aan Gemsbokrand, ten oosten aan Truterskuil, ten westen aan Zontrivierspoort. Opzethuur, £10.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 422, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 October, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, heeft gelast bekend te maken, dat de Periodieke Regtszittingen te Cross, in het Distrikt Tulbagh, zullen gehouden worden op Donderdag, 10 en Donderdag, 24 proximo, in plaats van den 3den en den 17den proximo, als vroeger geadverteerd.

Per Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 424, 1870.

Koloniale Secretarie Kaap de Goede Hoop,
19 October, 1870

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer ROBERT* VAN MANUEL aan te stellen tot Scheepsmeester te Hondeipbaai, de aanstelling gerekend van af 1 Julij ll.

Per Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

* *Bij vergissing gedrukt* RICHARD *in de Gazette van 21 dezer*

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Riversdale, over den geoorloofden tijd,—een bruine Merrie, regter achterpoot wit, omtrent vier jaar oud. Niet gelost zijnde vóór den 25sten November, 1870, zal dezelve op dien dag uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

D. G. STEIJN, Schutmeester.

Riversdale, 20 October, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 430, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
25 October, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, Inspecteur WILLIAM LANCELOT HUTCHINSON, van de Gewapende en Rijdende Grenspolitiemagt, tot wederopzegging toe aan te stellen tot Vrederegter in de volgende Distrikten der Kolonie, namelijk:

Humansdorp, Uitenhage, Port Elizabeth, Stockenstroom, Somerset Oost, Cradock, Graaff-Reinet, Murraysburg, Richmond, Hope Town, Colesberg, Middelburg, Albert, Aliwal Noord, Queen's Town, King William's Town, Oost Londen, Alexandria.

Per Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD,—ALEXANDRIE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat in antwoord op mijne advertentie, gedateerd 17 September ll., de volgende nominatien zijn ingekomen van Leden van den Afdeelingsraad tot vertegenwoordiging van Distrikten Nos. 3, 5 en 6, namelijk:

Voor Distrikt No. 3, Boschmansrivier,—de Heer Henry Robert Lemmore, van Preston Park, niet betwist.

Voor Distrikt No. 5, Gorah,—de Heeren William Thomas, Hillary Farm; Coenraad Frederik Scheepers, Alexandrie; en Matthijs G. Potgieter, de Hoop.

Voor Distrikt No. 6, Zuurberg,—de Heeren John Pullen, Addo Hoogte, en John Slater, Stilgenoeg.

En voorts maak ik bekend, dat voor het verkiezen van Leden ter vertegenwoordiging der gezegde Distrikten Nos. 5 en 6, door mij in de Raadskamer te Alexandrie Stemopneming zal worden gehouden op Vrijdag, den 18den November, 1870, van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure.

De Kiezers in de verschillende Distrikten dezer Afdeeling hebben het regt om bij deze gelegenheid te stemmen ingevolge Artikel 56 van Wet No. 4, 1865

JOHN W. HONEY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alexandrie, 19 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN COLESBERG.

Verkiezing van een Lid voor Distrikt No. 5, volgens de bepalingen van Artikel 56 van Wet No. 4, 1865.

AANGEZIEN Distrikt No. 5 in gebreke is een Lid te verkiezen bij de jongste electie, zijnde op den daartoe bestemden dag bij mij geene nominatien voor de vertegenwoordiging van gez. Distrikt ingediend—Zoo noodig ik hierbij de Kiezers die regt van stemmen hebben voor Leden van den Afdeelingsraad, in de verschillende Distrikten dezer Afdeeling op, om schriftelijk Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt No. 5.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf kiesgeregtigden, anders zal zijne nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die ve schijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingezonden niet later dan den 9den dag van November, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Iedere kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den 17den October, 1870.

FRED. J. VAN DER RIET, Civ. Com.
van de Afdeeling Colesberg.

FORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. 5, nomineren bij dezen A B, van ——, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. 5

Gedateerd heden, den —— dag van ——, 1870.

(Get. C D
E F
G H
I J
K L } Naam van woonplaats opgeven.

AFDEELINGSRAAD VAN MURRAYSBURG.

Nominatie van Kandidaten voor Distrikten Nos. 3 en 5.

AANGEZIEN de Distrikten Nos. 3 en 5 (Boven Sneeuwberg en Boven Buffelsrivier) zonder aannemelijke of voldoende redenen hebben gefaald in geschrifte Kandidaten te nomineren binnen den tijd bepaald in mijne Advertentie van den 13den Augustus, 1870,—Zoo noodig ik op last van Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering de Kiezers, geregtigd om te stemmen voor Leden van den Afdeelingsraad in de verschillende Distrikten dezer Afdeeling, hierbij uit om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegde Distrikten Nos, 3 en 5, volgens Artikel 56, Wet No. 4 van 1865.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf stemgeregtigden, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan Donderdag, den 17den dag van November, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Iedere kiesgeregtigden die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd, heden den 17den dag van October, 1870.

A. HENDERSON, Civ. Com.
van de Afdeeling Murraysburg.

Zie Vorm van Nominatie in Artikel 19, *Wet No.* 4, 1870.

SCHUTBERIGT.—AFDEELING SWELLENDAM.

AANGEHOUDEN in het Schut van den Ondergeteekende over den geoorloofden tijd,—een donkerbruine Merrie, regter achterpoot gedeeltelijk wit, omtrent 13 jaar oud. Niet gelost zijnde voor of op 13 November aanst., zal dezelve publiek op het Marktplein te Swellendam worden verkocht.

P. J. KEMP, Schutmeester.

Kinko, 19 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN SOMERSET.

AANGEZIEN Distrikten Nos. 2 en 6 hebben gefaald in geschrifte Kandidaten te nomineren voor die Distrikten, en aangezien Zijne Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, van opinie zijnde, dat er een redelijke en afdoende grond bestond voor dat niet nomineren, mij gemagtigd om bij nieuwe kennisgeving nagaan nominatien van Kandidaten voor die Distrikten te vragen,—Zoo worden de Kiezers wonende in de gezegde Distrikten dezer Afdeeling hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegde Distrikten respektivelijk.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf stemgeregtigden, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan Maandag, den 7den dag van November, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd, heden, den 17den dag van October, 1870.

CHAS. BROWNLEE, Civ. Com.
van de Afdeeling Somerset.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Victoria Oost.

AANGEZIEN de Distrikten Nos. 3, 5 en 6, zonder redelijke of voldoende oorzaak hebben gefaald Kandidaten te nomineren ter vertegenwoordiging der Distrikten in den Afdeelingsraad,—Zoo worden de Kiezers wonende in de verschillende Distrikten dezer Afdeeling hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van de gezegde Distrikten, volgens Artikel 56, Wet No. 4 van 1865.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf stemgeregtigden, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 8sten dag van November, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Iedere kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeve.

A. MADER, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 14 Oct., 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Caledon.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heeren J. L. en H. P. BEIJERS, wonende op "Lindeshof," in deze Afdeeling, aanzoek hebben gedaan dat zeker stuk Land, belend aan hunne Plaatsen "Ganzekraal," "Zoetemelksvlei," en "Twistvlei," groot 667 morgen en 514 vierkante roeden, gelegen in het Veldkornetschap Benoden Rivier zonder End, in deze Afdeeling, aan hen zal worden geschonken bij taxatie volgens Wet No. 2 van 1860, Artikels 27 en 28.

Hierbij wordt kennis gegeven dat over dit aanzoek den Raad zal worden beslist in eene Raadsvergadering, te worden gehouden te Caledon, op Dingsdag, den 1sten November, 1870, als wanneer al degenen, die daartegen bezwaren wenschen in te brengen, worden uitgenoodigd, tegenwoordig te zijn, om de redenen op te geven, waarop hunne bezwaren geground zijn.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 22 Julij, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Albanie.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikels 45 en 46 van Wet No. 4, 1865, dat de volgende Heeren behoorlijk zijn gekozen tot Leden van den Afdeelingsraad van Albanie, voor de Distrikten nevens hunne respektive namen genoemd, te weten:

De Edele Heer George Wood, voor Distrikt No. 1.
" " Samuel Cawood, voor Distrikt No. 1.
De Heer John Webb, voor Distrikt No. 3.
" Cuthbert Rippon, voor Distrikt No. 5.
" Joseph Lush, voor Distrikt No. 6.

En dat de eerste Vergadering van den Raad zal worden gehouden in het Kantoor van den Afdeelingsraad te Grahamstad, op Vrijdag, den 18den November, 1870, des voormiddags ten 11 ure.

C. H. HUNTLEY, Civ. Com. van Albanie.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Grahamstad, 20 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

Algemeene Verkiezing.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de volgende Heeren behoorlijk zijn gekozen volgens de bepalingen van Wet No. 4, 1865, tot Leden van den Afdeelingsraad voor de ondergemelde Distrikten:

Distrikt No. 2.—Blauwkrans—de Heer Daniel J. Malan.
" 3—Tarka—de Heer Joseph Whitehead.

De eerste vergadering van den nieuwen Raad der Afdeeling Cradock, zal gehouden worden in de Regtszaal op Woensdag, 16 November, 1870, 's morgens 10 ure, voor het behandelen van zaken.

R. W. H. GIDDY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Cradock, 19 October, 1870.

SCHUTBERIGT.

GESCHUT te Zeekoerivier, Distrikt Oudtshoorn, eene donkerbruine Merrie, omtrent 9 jaar oud, gemerkt regteroor zwaluwstaart, regter voorpoot dikkelij; een lichtbruine Ruinpaard, omtrent 7 jaar oud; en roodbruine Hengst met twee witte achterpooten, omtrent 2½ jaar oud. Indien niet vooraf gelost, zullen dezelve uit gemeld Schut worden verkocht op den 5den November, 1870.

H. G. RAUBENHEIMER, Schutmeester.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 420, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
17 October, 1870.

MET referte naar Gouvernements Berigt No. 379, van den 17 ultimo, heeft Zijne Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering en Harer Majesteits Hooge Commissaris gelast, de volgende verdere correspondentie tusschen den President van den Oranje Vrijstaat en hemzelven, tot algemeen narigt te publiceren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

No. 1.—PRESIDENT BRAND AAN LUIT.-GENERAAL HAY.

Bloemfontein, 24 September, 1870.

Zijne Excellentie Luit.-Generaal C. HAY, Luitenant-Gouverneur aan het hoofd der Regering van de Kaap de Goede Hoop en Hooge Commissaris.

MIJNHEER,—Ik heb thans de eer Uwe Excellentie's brief van den 15den ll. te beantwoorden.

Met betrekking tot de aanspraak van Kapitein Waterboer op gronden, gelegen aan de Zuiderzijde van Vaalrivier, beweert ons Gouvernement, dat de grenslijn tusschen den Oranje Vrijstaat en Kapitein Waterboer is die, vastgesteld door Kapt. Adam Kok op den 10den October, 1855, insluitende de plaatsen waarvoor landcertificaten waren uitgereikt door de Britsche Regering door de overgave van de Oranje Vrijstaatsche Souvereiniteit op den 23sten Februarij, 1854. De beschrijving van deze lijn, bekend als de Vetberg lijn, wordt bepaald in eenen brief van Adam Kok aan President Boshof, dd. 23 Oct., 1855, en gepubliceerd in *The Friend of the Free State and Bloemfontein Gazette* van 10 Nov., 1855, kopij en vertaling waarvan ik de eer heb in te sluiten.

De plaatsen, liggende over de lijn, waarvoor landcertifikaten waren uitgereikt, zijn de volgende:

1.—Driekopspan of Swinkspan, verleend op 16 Maart, 1849, door den toenmaligen Britschen Resident Majoor Warden, aan W. D. Jacobs, en verkocht en getransporteerd door hem op 12 December, 1855, aan A. F. du Toit, die dezelve weer verkocht en transporteerde op 13 October, 1856, aan F. Liebenberg, den tegenwoordigen eigenaar.

2. Waterbak of Zoetfontein, verleend door Majoor Warden op den 16den Maart 1849, aan Salomon Vermaak, die dezelve op 11 Augustus, 1856, verkocht en transporteerde aan A. F. du Toit, die dezelve weder op 13 October, 1856 verkocht en transporteerde aan J. A. VAN DER MERWE, die dezelve wederom op 16 September, 1870, verkocht en transporteerde aan L. J. Fourie, den tegenwoordigen eigenaar.

3. Scholtzfontein, verleend door Majoor Warden op 1 Maart, 1852, aan Z. B. A. Swanepoel, die dezelve op 2 April, 1852, verkocht en transporteerde aan J. S. van Heerden, die gedeelte derzelve op 2 April, 1852, verkocht en transporteerde aan G. J. A. van der Linde. Op 20 Junij, 1857, besloot de Volksraad met betrekking tot de gronden, gelegen aan de Zuidzijde der Vaalrivier, dat alle gronden, waarvoor landcertificaten waren uitgereikt door de Britsche regering, aan den Oranje Vrijstaat behooren, en verder, dat dezelve geene andere lijn erkende dan de zoogenoemde Vetberg lijn. Op 31 Mei, 1859, plaatste eene commissie, bestaande uit de heeren C. W. Hutton, lid van den Volksraad, F. Mc Cabe, Landdorst van Bloemfontein, en D. van Niekerk, de Kommandant-President der Landcommissie van het Distrikt Jacobsdal, de bakens langs deze lijn.

De gronden, behoorende aan Kapt. Adam Kok, zoowel die van wijlen Cornelis Kok, aan beide zijden der Vaalrivier, waren door het Gouvernement van den Oranje Vrijstaat gekocht op 21 December, 1861, voor de som van £4000 sterling van den heer Henry Harvey, de gevolmagtigde van Kapt. Adam Kok, die de erfgenaam en opvolger was van Kapt. Cornelis Kok. Van dezen koop werd kennis gegeven in onze *Gouvernements Courant* van 2 Julij, 1862. Door eene proclamatie uitgevaardigd door den toenmaligen President, den Heer Pretorius, gedateerd 24 September, 1262, werd een ieder gewaarschuwd bezit te nemen van, of eenige gronden te koopen, gelegen aan deze en gene zijde der Vaalrivier, en gekocht van den Heer Henry Harvey, als gevolmagtigde van Adam Kok, als hierboven vermeld. Het rapport van de commissie, benoemd om onderzoek te doen naar onze regten tot en de uitgestrektheid van de Campbellgronden, laat geen twijfel over van de echtheid der aanspraak van den Oranje Vrijstaat op gemelde gronden.

Op 11 November, 1863, proclameerde de toeng. President, de Heer Venter, weder de regten van den Oranje Vrijstaat op die gronden, gekocht als voormeld.

Toen op 11 Februarij, 1864, het onderwerp der Campbell gronden voor den Volksraad in behandeling kwam, werd het volgende voorstel van den Heer Venter, ondersteund door den Heer Holtzhuizer, aangenomen:

"De Raad, vernomen hebbende het aanbod van ZExc. den Gouverneur der Kaapkolonie, om het geschil, bestaande tusschen dezen Staat en het Opperhoofd Waterboer, met betrekking tot de gronden, welke aan wijlen Cornelis Kok behoorden, te beslissen, is van oordeel, dat alhoewel weinig of geen twijfel bestaat, dat de voorgewende aanspraak van Kapt. Waterboer geheel onbestaanbaar is, de Staatspresident worde verzocht in dank het aanbod te willen aannemen, ten einde genoemd Opperhoofd elke gelegenheid te verschaffen, om zijne voorgewende aanspraak te bewijzen.

Op den 12den Februarij, 1864, noodigde ik ZExc. uit de arbitratie op zich te nemen. Eene acte van overeenkomst, refererende het geschil omtrent de Campbell gronden of de gronden gelegen ten noorden van de Vaalrivier, ter beslissing van ZExc. Sir P. E. Wodehouse werd vriendelijk opgesteld door den toenmaligen Prokureur-Generaal der Kaapkolonie, den Heer Porter, en geteekend door mij namens het Gouvernement van den Oranje Vrijstaat.

Kapitein Waterboer bleef echter volharden, dat de arbitratie zich zoude uitstrekken, over de gronden gelegen aan de zuidzijde der Vaalrivier.

Hiertoe wilde ons Gouvernement echter zijne toestemming niet geven, en gevolgelijk werd de acte van overeenkomst nooit ten uitvoer gebragt.

Op den 20sten Junij, 1867, besloot de Volksraad op het voorstel van den Heer Serfontein, ondersteund door den Heer Nauhaus:

"Naardemaal het den Raad gebleken is uit mondelinge en geschrevene verklaringen dat geen twijfel bestaat dat de Campbell gronden aan het Vrijstaats Gouvernement behoorden, uitkracht van eenen koopbrief, van den Heer Harvey, als de gevolmagtigde van Kapitein Adam Kok, besluit de Raad den Staatspresident op te dragen om bij Kapitein Waterboer aan te dringen, indien hij zulks vereischt de arbitratie van ZExc. zonder uitstel in te roepen ten uiterste 3 of 4 maanden na hij van dit besluit kennis zal hebben gekregen."

"De Raad besluit verder dat ingeval Kapitein Waterboer niet de arbitratie van den Gouverneur mogt aanneemen, de Staatspresident te magtigen de voormelde gronden te proclameren en landcommissien te benoemen om de gronden te doen inspecteren en dan te handelen naar bevind van zaken."

En verder op het voorstel van den Heer Nauhaus, ondersteund door den Heer T. de Villiers:

"Met betrekking tot de gronden gelegen aan Vrijstaats kant der Vaalrivier, verklaart de Raad dat alle gronden, waarvoor landcertificatten waren uitgereikt ten tijde van het Britsche Gouvernement, behooren aan den Oranje Vrijstaat, en verder erkent de Raad geene andere dan de zoo genaamde Vetberg lijn."

Op den 31sten Maart, 1870, stemde Kapitein Waterboer eindelijk toe, om de arbitratie tot de Campbell gronden te bepalen i. e. de gronden gelegen ten noorden van de Vaalrivier, en de akte van overeenkomst refererende dit geschil ter beslissing naar Sir P. E. Wodehouse, werd behoorlijk geteekend en uitgevoerd door ons Gouvernement en het Opperhooid Waterboer.

Doch ten gevolge het vertrek van ZExc. van de Kolonie, is van deze arbitratie niets geworden, en daar het blijkbaar is uit de verschillende besluiten van den Volksraad dat het altijd de meening van den Oranje Vrijstaat was, ingeval de arbitratie van Sir P. E. Wodehouse niet zou plaats vinden, de Campbell gronden te proclameren en in bezit te nemen als Vrijstaats eigendom en terwijl de schikking van het geschil niet langer kan worden uitgesteld gaf het Gouvernement andermaal kennis van deszelfs regten door Proclamatie van 17 Mei, gepubliceerd in de *Gouvernements Gazette* van 25 Mei, 1870, copij en vertaling waarvan ik de eer heb in te sluiten; doch alvorens tot eenige verdere stappen over te gaan, gaf ons Gouvernement aan het opperhoofd Waterboer eene gelegenheid om de bewijzen van zijne voorgewende aanspraak aan te toonen.

Eene bijeenkomst van den Uitvoerenden Raad van den Oranje Vrijstaat en Kapt. Waterboer en zijnen Raad vond plaats op 18 Augustus en volgende dagen, aan de overs der Vaalrivier. De bewijzen aan den kant van den Oranje Vrijstaat, werden ons voorgelegd door den Heer Vels Procureur, en aan den kant van het opperhoofd door zijne agenten, de Heeren D. Arnot en M. Grant, Procureur.

Na het lezen van eenige getuigenissen stelde de Heer Grant voor de raadsleden van Waterboer als getuigen op te roepen, die gedurende het geheele verhoor tegenwoordig waren, om te bewijzen, dat Kapt. Cornelis Kok nooit een onafhankelijk opperhoofd was geweest.

Ik en de Uitvoerende Raad gaven het opperhoofd in bedenking, of het wenschelijk zou zijn, dat zijne raadsleden met wie hij beraadslagen moest, en die hem moesten adviseren, aangaande de getuigenissen zouden worden voorgebragt als getuigen, nadat de bewijzen van beide kanten waren gesloten. De Uitvoerende Raad verwijderde zich toen, ten einde dit punt in overweging te nemen. Terwijl wij bezig waren hierover te beraadslagen, kwam de Heer Grant en verzocht ons met de andere getuigen voort te gaan en dit punt te reserveren tot den volgenden morgen. Wij stonden zijn verzoek toe, doch noch Kapt. Waterboer noch zijne raadsleden kwamen den volgenden morgen naar de bijeenkomst. Het Opperhoofd verliet eensklaps de vergadering welke wij in den loop van den dag hadden. Hij heeft tot heden toe nog geen antwoord gezonden op het aanbod door ons Gouvernement aan hem gemaakt, om de gronden ten zuiden van de Vaalrivier binnen de Vetberg lijn, behoorende aan hem, te koopen, en hetwelk hij beloofd had in overweging te nemen, en hij heeft ons Gouvernement met alles behalve die mate van wellevendheid behandeld dewelke hem betoond werd door den Uitvoerenden Raad.

Nadat het opperhoofd en zijn Raad, onverwacht hadden vertrokken, gingen wij over de getuigenissen en documenten aan beide zijden geproduceerd in overweging te nemen, dewelke ik hoop binnen kort in staat te zullen zijn te publiceren, en wij kwamen tot de beslissing dat het Opperhoofd Waterboer niet geslaagd was, in het aantoonen, eeniger aanspraak op de gronden, door hem geëigend en dat niets was aangevoerd om de regten van Oranje Vrijstaats Gouvernement te verzwakken.

Met betrekking tot de grenslijnen van de Campbell gronden welke volgens enkele getuigen zich uitstrekt van Platberg tot de Oranjerivier naar Driekoppies aan de Hartarivier, was ons Gouvernement genoodzaakt door de copij van eene overeenkomst gemaakt tusschen Kommandant Generaal A. Pretorius en het Opperhoofd Montsoa in 1851, melding waarvan gemaakt wordt in het protest van Motibi aan President Pretorius in 1870, en door andere getuigenissen. onze aanspraak op gronden ten oosten van Hartsrivier terug te trekken, en de grenslijnen van de Campbell gronden te proclameren als vermeld in mijne proclamatie van den 29 Augustus, gepubliceerd in ons *Gouvernements Gazette* van den 14 September, 1870, waarvan ik de eer heb, copij en vertaling in te sluiten.

Art. 2 van de Conventie van 23 Februarij, 1854, luidt als volgt: "De Britsche regering heeft geen bondgenootschap hoegenaamd met eenige naturellen, Opperhoofden of stammen ten noorden van de Oranjerivier met uitzondering van het Griqua Opperhoofd Adam Kok, en Harer Majesteits Gouvernement heeft geen verlangen of bedoeling, om hierna in eenige onderhandelingen te treden, die nadeelig kunnen zijn voor de belangen van het Oranje Vrijstaats Gouvernement."

Dit was een der voorwaarden waarop de inwoners van den Oranje Vrijstaat toestemden, de beheersching van het land over te nemen, bij de overmaking van de Oranjerivier Souvereiniteit door Harer Majesteits Gouvernement. De wijsheid en regtvaardigheid van deze verzekering moet zeer klaarblijkelijk zijn. Want het Gouvernement van den Oranje Vrijstaat, zou inderdaad in eenen zeer bedenkelijken toestand geplaatst zijn indien de inboorlingen deszelfs bestaan, kunnen ontkennen wanneer het des elfs wettige regten, moet beweren en handhaven.

(Get.) J. H. BRAND,
Staatspresident.

[BIJLAGE No. 1.]

Philippolis, 25 October, 1855.

Aan den Hoog-Edelen Heer J. N. BOSHOFF, President van den Oranje Vrijstaat.

Wel-Ed. Heer!—Beloofd hebbende aan het Oranje Vrijstaats Gouvernement, de lijn te bepalen tusschen het Opperhoofd Cornelis Kok en het Opperhoofd N. Waterboer van Griquastad, en verzocht en gemagtigd door gemelde opperhoofden, heb ik die lijn vastgesteld, waarvan ik u eene ware copij zend.

Vetberg, 10 October, 1855.

"De scheidinglijn bepaald tusschen N. Waterboer en Kapitein Cornelis Kok, door mij te zamen met verlof van Kapitein Jan Bloem, die schriftelijk zijne toestemming gegeven heeft, is bepaald als volgt:

"Beginnende bij den zamenloop van Rietrivier en Vaalrivier, met Rietrivier op tot bij een drift, tusschen de Klipdrift en de Zoutpansdrift en dan tot bij een Kopje, daar van daan tot met eene regte lijn tot aan eenen valen rand, van daar achter de Losberg, van Vetberg tot aan de buitenste rand koppen, en met eene regte lijn in de pan van Kobab over den randbult tot aan de Kolklaagte, die naar die pan afloopt, van daar met eene regte lijn tusschen de Kleine Karree en Zoutfontein, tot aan een kop waar een baken opgezet is, tot aan de grenslijn van Kapitein Adam Kok; verder wordt bepaald voor vrij passeeren naar Campbell, Griquastad en Philippolis dat 1,500 treden aan weerszijde van de bepaalde lijn, door geen hunner zal mogen verkocht worden, die zal moeten beschermd worden door den Kapitein van Campbell en den Kapitein van Griquastad.

(Get.) ADAM KOK, Kapitein.

[BIJLAGE, No. 2.]

PROKLAMATIE.—No. 62, 1870.

Naardemaal het Gouvernement van den Oranje Vrijstaat bij acte, gesloten te Philippolis, op den 26sten December, 1861, met den Heer Henry Harvey, als gemagtigde van den Griqua Kapitein Adam Kok, als erfgenaam van wijlen Cornelis Kok, gekocht heeft alle de regten en aanspraken van gemelden Cornelis Kok, op gronden zoowel aan deze als aan gene zijde van de Vaalrivier, en

Naardemaal hiervan bij Proklamatie van den 24sten Sept., 1862, gepubliceerd in de *Gouvernements Courant*, van den 8sten October, 1862, door den toenmaligen Staatspresident M. W. Pretorius kennis gegeven is, en alle personen gewaarschuwd zijn geworden tegen het koopen, ruilen, of in bezit nemen van eenige dier gronden; en

Naardemaal bij de Proklamatie van den 11den November, 1863, gepubliceerd in de *Gouvernements Courant* van den 18den November, door den Fungerenden Staatspresident J. J. Venter bekend gemaakt is geworden, dat de regten van het Vrijstaats Gouvernement op de gronden voormeld, onveranderd bleven, en een ieder gewaarschuwd werd tegen het ruilen, koopen of in bezitnemen van gemelde gronden, en

Naardemaal bij besluit van den Hoog Edelen Volksraad, dato 19 Junij, 1867 bepaald is geworden dat "aangezien het uit de verklaringen zoowel mondelinge als schriftelijke aan den Raad gebleken is, dat er geen twijfel bestaat, dat de Campbellgronden, blijkens koopacte door den Heer Harvey, als gemagtigde van Adam Kok, aan de Vrijstaatsche Regering behooren, besluit de Raad bij deze aan ZHEd. den Staatspresident op te dragen, bij Kapt. Waterboer aan te dringen, indien hij dit verlangt, zoo spoedig mogelijk Harer Majesteits arbitratie in te roepen, ten uiterste drie of vier maanden nadat Kapitein Waterboer kennis van dit besluit zal hebben gekregen; en

Nademaal Kapitein Waterboer voormeld, toegestemd heeft in gemelde arbitragie, doch Sir P. E. Wodehouse bij schrijven dd. 5 dezer, te kennen gegeven heeft, niet in staat te zullen zijn ter oorzake van zijn spoedig vertrek uit de Kolonie, de arbitragie op zich te kunnen nemen, en

Nademaal het ter kennisse van dit Gouvernement gekomen is, dat er personen zijn die zich op gemelde gronden hebben begeven, met het doel diamanten en andere edelgesteenten te zoeken en te graven;

Zoo is het, dat ik bij deze proklameer, dat het Gouvernement van den Oranje Vrijstaat in zijn regt en aanspraak op gemelde gronden, krachtens koop van den Heer Harvey, gemagtigde van Kapitein Adam Kok voormeld, blijft volharden.

En een ieder wordt gewaarschuwd tegen het ruilen, koopen, of in bezit nemen van gemelde gronden, of zich er op neder te zetten, of diamanten of andere edelgesteenten er op te zoeken of te graven, of eenige andere inbreuk te maken op de regten van het Oranje Vrijstaats Gouvernement op meergemelde gronden.

Gegeven onder mijn hand en het Grootzegel van den Oranje Vrijstaat, te Bloemfontein, dezen 17den dag van Mei, 1870.

J. H. BRAND, Staatspresident,

Bij order,

F. K. HOHNE, Gouvernments Secretaris.

BIJLAAG, No. 3.]

PROKLAMATIE.

Naardemaal de Uitvoerenden Raad op den 15den Augustus 1870, en volgende dagen, overeenkomstig Volksraads besluit, dato 17 Mei, 1870, aan den Griqua Kapitein Nicolaas Waterboer, gelegenheid gegeven heeft zijne vermeende aanspraak op de Campbellgronden te bewijzen; en

Naardemaal de Uitvoerende Raad, in deszelfs vergadering van heden, de bewijzen, zoo van den kant van den Oranje Vrijstaat, als die van den voornoemden Kapitein, voor zoover verre overgelegd, heeft overwogen, en daaruit gebleken is dat de genoemde Kapitein geene regten hoegenaamd op de gronden van wijlen Kapitein Cornelis Kok heeft, welke gronden door den Heer Henry Harvey, als gevolmagtigde van Kapitein Adam Kok, aan het Gouvernement van den Oranje Vrijstaat zijn verkocht, bij Koop-Akte, dato 26 December, 1861, zoo als reeds meermalen is geproklameerd; en

Naardemaal het verder bewezen is, dat de Campbell gronden zich ten noorden van Vaalrivier uitstrekken, zoo als volgt:

"Van de drift in Vaalrivier bij Backhouse, genaamd Koukanop, noordelijk tot bij Withuis; van daar halfweg naar Griquastad en Campbell, bij eenen Grooten Boom aan het pad; van daar naar den middelsten kop bij Kogelbeen; van daar tot Nakoep, of Rietfontein; van daar op de linkerhand van Paapkuil voorbij; van daar aan de linkerhand van Kosie fontein, of Kosie voorbij, naar Putsfontein; van daar naar Leeuwenfontein; van daar naar eenen Grooten Kop; onderkant Bleekfontein; van daar naar Vlakfontein; van daar naar Doornfontein; van daar onderkant Gasibone voorbij, aan Hartsrivier, bij eenen Kop naar de Hartsrivier, Hartsrivier af, tot in Vaalrivier, en met Vaalrivier af eerstgenoemde drift.

Zoo is het: dat ik bij deze proclameer, dat de gronden, als hierboven omschreven, het eigendom zijn van den Oranje Vrijstaat; en waarschuw een ieder daarop geene inbreuk te maken. Zullende de lijnen voormeld door eene Commi-

Digitized by Google

door mij te worden benoemd, worden afgebakend op Donderdag, 22 September, 1870, beginnende bij de zamenvloeijing van de Harts en Vaalrivieren.

Gegeven onder mijne hand, aan Vaalrivier, bij Klipdrift, dezen 29sten dag van Augustus, 1870.

J. H. BRAND, Staatspresident.
Bij order,
F. K. HOHNE, Gouvts. Sec.

No. 2.—Luit.-Generaal Hay aan President Brand.

Gouvernementshuis, Kaapstad,
15 October, 1870.

Zijn Hoog Edele den President van den Oranje Vrijstaat.

Mijnheer,—Ik heb de eer de ontvangst te erkennen van Uw Hoog Edele's dépêche van den 24sten ultimo.

2. In genoemd schrijven bevestigt Uw Hoog Edele in de hoofdzaak wat door Waterboer is aangevoerd omtrent den oorsprong der aanspraak door het Vrijstaatsche Gouvernement gemaakt op de landerijen in geschil; en ik acht het derhalve aan beide zijden toegestemd dat de Vrijstaat geen regt heeft op dat grondgebied dan bij geldigheid van de transactie op den 26sten December, 1861, aangegaan tusschen Henry Harvey en de Vrijstaatsche Regering omtrent den verkoop en aankoop van zekere landerijen, door gezegden Harvey verkocht in zijne hoedanigheid als agent van Adam Kok en den Raad van het Griqua Gouvernement van Philippolis kan worden bewezen wat aangaat het transport der landen in kwestie.

3. Tot nog toe is echter gebleken, dat terwijl de volmagt door Adam Kok aan Harvey verleend dezen alleen magtigde tot het verkoopen van de toen nog resterende aan genoemd Gouvernement toebehoorende woeste gronden, Harvey voorgaf verkoop en de Vrijstaatsche Regering aankoop te doen van zekere andere landerijen die niet toebehoorden aan het Gouvernement van het Distrikt Philippolis, maar die Uwe Regering beweerde aan Adam Kok te zijn toegekomen als erfgenaam van zijn broeder Cornelis Kok.

4. Onder de hier voorhanden dokumenten heb ik geen bewijs gevonden dat Adam Kok erfgenaam was van Cornelis; integendeel begunstigen de bewijsstukken de tegenovergestelde meening en toonen aan, dat Cornelis Kok kinderen heeft nagelaten, sommige waarvan nog in leven zijn, en bovendien dat buiten Adam Kok nog andere broeders overleefd hebben. Indien het echter kon worden uitgemaakt, dat Adam Kok zijn erfgenaam was, moet ik, zoo lang het tegendeel niet wordt bewezen, aannemen dat hij enkel het door hem geërfde eigendom kon vervreemden, en dat hij geen regt had, de landerijen, geoccupeerd door dit volk, waarover Cornelis Kok's beperkte jurisdictie zich had uitgestrekt, aan een buitenlandsche Regering te verkoopen.

5. UHoog-Edele heeft eenige bijkomende omstandigheden aangevoerd tot staving van de aanspraak uwer Regering op de landerijen in kwestie, en ofschoon geene daarvan op zich zelve voldoende om die aanspraak geldig te maken, mag ik ten opzigte derzelve in het algemeen doen opmerken, dat Waterboer ontkent partij te zijn geweest in de zoogenaamde Vetberg lijn, of dat Adam Kok gemagtigd was ten zijnen behoeve te ageren in het bepalen derzelve, en die ontkenning is overeenstemmig met vaak herhaalde protesten van dat opperhoofd tegen wat hij noemde het door den Vrijstaat inbreuk maken op zijne regten van grondgebied.

6. Ten aanzien der certifikaten, die gezegd worden gedurende het bestaan der Souvereiniteit van de Oranjerivier te zijn uitgevaardigd voor landerijen binnen de door Waterboer gereklameerde grensscheidingen, ben ik onderrigt, dat die waren uitgereikt aan de op die landerijen wonende lieden en verleend op provisionele en tijdelijke voorwaarden, in afwachting van verder onderzoek door en goedkeuring van den toenmaligen Hoogen Commissaris, die tot de uitgifte geene magtiging gegeven en dezelve later niet goedgekeurd heeft. Maar al ware het anders, die transactien gaven geen regt op het land, en later had òf aan degenen aan wie de certifikaten waren uitgereikt billijke schadevergoeding moeten zijn gegeven, of voorwaarde dat zij het land verlieten, òf het land had bij aankoop op andere wettige middelen moeten zijn verkregen van het Gouvernement aan hetwelk het toebehoorde, indien de Britsche Regering zich niet uit het gewest teruggetrokken had.

7. Gij schijnt groeten nadruk te leggen op de Proklamatien en kennisgevingen, bij tijd en wijle door uwe Regering gepubliceerd, maar ik kan niet inzien dat die de regten affekteren van Waterboers Gouvernement dat dezelve onveranderlijk met alle in zijne magt zijnde middelen heeft bestreden.

8. Gij hebt ook mijne aandacht gevestigd op eene zinsnede van de Conventie van 25 Februarij, 1854, maar dat artikel heeft naar het mij toeschijnt geen betrekking en is niet van toepassing op gevallen als dat hetwelk thans in overweging is.

9. Ten slotte kan ik niet nalaten mijn leedwezen te betuigen, dat de in geschil zijnde territoriale regten niet reeds sedert lang bij arbitratie zijn uitgemaakt gelijk Waterboer verlangde, en te verzekeren dat ik niet in staat ben eenigerlei billijke reden te ontdekken, waarom de Vrijstaat bezwaar maakte tegen het op die manier uitmaken der regten op landerijen op den linker, zoowel als op den regteroever der Vaalrivier, zijnde het grondgebied aan beide oevers verkregen,—tot het al verkregen is—uit krachte van ééne en dezelfde transaktie.

10. Ook is het, meen ik, te betreuren, dat op de jongste bijeenkomst tusschen den Uitvoerenden Raad van den Vrijstaat en Waterboer en zijn Raad, van de Vrijstaatsche zijde bezwaar werd geopperd tegen het ondervragen van Waterboers raadslieden als getuigen en de reden voor die objectie aangevoerd,—dat zij naderhand moesten beraadslagen over en adviseren op de bewijzen—komt mij onhoudbaar voor; want aldus beraadslagende en adviserende zou het hun toch onmogelijk zijn zich te ontdoen van hunne bekendheid met de feiten, terwijl aan de andere zijde de Uitvoerende Raad van den Vrijstaat zou delibereren en adviseren in onbekendheid met de bewijzen die Waterboers raadslieden konden hebben bijgebragt, en het doen aan onpartijdig regt zoo goed als verijdeld zou zijn. Het baart mij daarom geene verwondering, dat, onder die omstandigheden onervaren lieden als Waterboer en zijne raadsmannen in het denkbeeld geraakten, dat er geen wezenlijk voornemen bestond, om hun regt te doen en vervolgens besloten zich te onttrekken aan eene Conferentie, waarin het hun toeschen dat alleen de getuigenis aan de eene zijde zonder tegenstand kon worden bijgebragt.

Ik heb, enz.,
C. C. HAY, Hooge Commissaris.

No. 3.—President Brand aan Luit.-Generaal Hay.

Bloemfontein, 7 October, 1870.

Mijnheer,—Daar de Kaart, aan Uwe Excellentie toegezonden door Kapitein Waterboer en verschenen in de Kaapsche *Gouvernements Courant* van 27 ll., in vele opzigten onjuist is en geschikt om te misleiden, heb ik de eer ingesloten u eene schets te doen geworden van de Vetberg lijn aan de zuidzijde van de Vaalrivier, die Regering van den Oranje Vrijstaat erkent en die in 1861 afgemerkt is door de Commissie onder voorzitterschap van den Heer C. W. Hutton. De binnen die lijn gelegen grond is digt bewoond door onze burgers.

Het is duidelijk dat de personen, die hunne fortuin beproeven op de diamantgronden, binnen den Oranje Vrijstaat, onderworpen zijn aan de jurisdictie van de geregtshoven van dien Staat.

Vermits het Gouvernements Berigt van 19 September, 1870, verschenen in de Kaapsche *Gouvernements Courant* van 20 en 27 dier maand, door sommigen verkeerdelijk wordt uitgelegd als eene proklamatie van Souvereiniteit over Oranje Vrijstaatsche grondgebied, het strekt om eene zeer nadeelige uitwerking te hebben op onze betrekkingen met de inlanders, zoowel als met diegenen, die op Vrijstaatschen grond diamanten komen zoeken.

Ons Gouvernement is overtuigd, dat nu Uwe Excellentie onze zijde van de kwestie vernomen heeft, geen Magistraat zult aanstellen binnen de jurisdictie van den Oranje Vrijstaat, zelfs al ware zulks Uwer Excellenties voornemen geweest; want dat zou eene verbreking zijn van Artikel 1 der Conventie van 23 Februarij, 1854, waarbij Harer Majesteits Regering de onafhankelijkheid van het Vrijstaatsche Grondgebied en Gouvernement heeft gewaarborgd, en een scheiding van ons grondgebied, waartegen onze Regering ten allernadrukkelijkste zou protesteeren.

Ten opzigte van de landerijen ten noorden van de Vaalrivier, heeft onze Regering de grensscheidingen bepaald, voor zoo verre Waterboer belangt, die blijkbaar geene aanspraak heeft op de Campbell gronden. Maar zij wenscht en is bereid aan elk ander inlandsche opperhoofd, die regtmatige aanspraak heeft op eenigerlei gedeelte daarvan, volledige gelegenheid te verschaffen zijne aanspraak voor te brengen en die te overwegen en er over te beslissen.

Ik heb, enz.,
J. H. BRAND.

No. 4.—Luit. Generaal Hay aan President Brand.

Gouvernementshuis, Kaapstad,
17 October, 1870.

Zijn Hoog Edele, den President van den Oranje Vrijstaat

Mijnheer,—Na het sluiten van mijn brief van 15 dezer had ik de eer, den uwen te ontvangen, gedateerd den 7den, waarin gij mij eene schetskaart toezendt van een gedeelte des grondes in geschil tusschen uw Gouvernement en dat van Waterboer, en waarop den loop der zoogenaamde Vetberg lijnie is afgemerkt.

2. Ik heb UHoog Edele alreeds verwittigd, dat Waterboer die lijn niet erkent als de grensscheiding van zijn gebied, en ik ben niet in staat uit uw schrijven eenig blijk te ontleenen, dat de Vrijstaatsche Regering door wettige middelen grondgebied heeft bekomen ten westen der lijn van Romah naar Platberg, tenzij de transaktie tusschen Uwe Regering en Henry Harvey op den 26sten December, 1861, bewezen kan worden, werkelijk zoodanig grondgebied aan de eerstgenoemde te hebben overgedaan.

3. Adam Kok heeft in zijn brief van 25 October, 1855, aan den toenmaligen President van den Oranje Vrijstaat (kopie waarvan gij mij in uwe dépêche van 24 ultimo hebt toegezonden) medegedeeld, dat hij eene grenslijn had opgemerkt tusschen Waterboer en Cornelis Kok, en tenzij ik den sin van uwe brieven misverstaa, is die lijn dezelve door u aangeduid als de "Vetberglijn" en die gij onderstelt op een later tijdpunt de grensscheiding te zijn geworden tusschen den Vrijstaat en Waterboer; maar ik ben niet in staat te ontdekken langs welken weg, bij beschaafde volken als wettig erkend, die onderstelling ontstaan is.

4. Ik mag hierbij opmerken, dat niettegenstaande Uwe Regering de Vetberglijn als door Adam Kok in 1855 opgegeven, had aangenomen als de grensscheiding tusschen haar grondgebied en dat van Waterboer, uwe commissie van 1863, onder voorzitterschap van den Heer C. W. Hutton, die lijn schijnt te hebben verontachtzaamd en de grensscheidingen van den Vrijstaat verder zuidwaarts te hebben uitgestrekt (als blijkt uit de schets mij door u toegezonden) zonder eenigerlei reden voor die uitbreiding aan te voeren, te oordeelen naar het niet voorkomen van eenigerlei verklaring daaromtrent in uw hierna beantwoord wordend schrijven, tenzij ik mag onderstellen, dat provisionele en tijdelijke certifikaten voor plaatsen ten zuiden van de Vetberglijn door Majoor Warden zijn uitgereikt, en dat de Heer Hutton zulks beschouwde als voldoende magtiging om de gezegde plaatsen zonder nader onderzoek, in te sluiten binnen de grensscheidingen van den Oranje Vrijstaat

5. Het is ook der opmerking waardig, dat de Waarnemende President, de Heer Venter, in zijn op 12 November, 1863 gedateerd schrijven aan mijn voorganger eene geheel andere grenslijn tusschen den Vrijstaat en Waterboersland reklameerde, en beweerde dat de door hem gereklameerde lijn was vastgesteld bij traktaat tusschen Adam Kok en N. Waterboer, in het jaar 1838; en dat, hoewel de Heer Venter blijkbaar onbekend was met het door hem bedoelde traktaat, de door hem gereklameerde lijn eene zoodanige was, die Waterboer van eene groote uitgestrektheid van zijn gebied beroofd en dat van den Vrijstaat naar evenredigheid vergroot zou hebben.

6. Ik stem met UHoog-Edele in dat dezen, die binnen de limieten van den Vrijstaat komen, onder de regtsbevoegdheid van den Staat vallen, en gij zult noodwendig op hetzelfde beginsel toestemmen, dat Vrijstaatsche onderdanen die binnen de limieten van het Grikwagebied zijn gegaan, onderworpen zijn aan de jurisdictie van het Grikwa Gouvernement; maar die toestemming laat de kwestie, welke de eigenlijke limieten van den Vrijstaat zijn, onbeslist. Ik weet niet, dat dit Gouvernement ooit de Vetberglijn, als voorgesteld in de schets in uw brief, erkend heeft als de ware grensscheiding van den Vrijstaat, of dat zij deel genomen heeft aan de uitbreiding der grenzen van den Staat buiten de limieten, waarop Waterboer aanspraak maakt, en ofschoon het niet mijn plan is een of ander der artikelen van de Conventie van 1854 voorbij te zien, maar integendeel bereid ben te handelen overeenkomstig den waarborg van de onafhankelijkheid van den Vrijstaat, als bij die Conventie voorzien, kan ik niet inzien, dat zulk een waarborg Harer Majesteits Regering verbindt om alle kwestien over territoriale regten te beslissen ten faveure der inzigten van uw Gouvernement, en de inzigten en aanspraken van anderen voorbij te zien.

7. Onder al deze omstandigheden en lettende op de tegenstrijdige voorstellingen door het Gouvernement van den Vrijstaat gedaan; op het niet aanwezig zijn van bewijzen dat het wettig grondgebied heeft bekomen ten westen van de lijn van Davids Graf naar Platberg; op het feit, dat gemelde lijn lang vóór het bestaan van den Vrijstaat was erkend als Waterboers oostelijke grensscheiding, en op het, zoo verre mij bewust is, niet bestaan van eenigerlei daad van Waterboers zijde om hem het regt op die grensscheiding te doen verbeuren, het mij regtmatig voorkomt, bij het bepalen der limieten der jurisdictie der onder de Rijkswet 26 en 27 Victoria, Hoofdstuk xxxv, aan te stellen Magistraten over Britsche onderdanen, de lijn in kwestie door mij worde beschouwd als die ten westen van welke zoodanige jurisdictie behoort te bestaan.

8. Tevens wensch ik Uw Hoog Edele te verzekeren, dat ik alle gezag aan de bovenbedoelde magistraten verleend binnen door Uw Gouvernement gereklameerd met de meeste bereidvaardigheid zal intrekken onmiddelijk na dat duidelijk zal zijn bewezen, dat Waterboer en zijn volk op billijke en wettige wijze uit het bezit zijn gesteld waarop zij aanspraak maken en dat hetzelve eigendom is geworden van den Vrijstaat; maar zoolang dat niet bewezen is, gevoel ik dat ik mij blóot zou stellen aan de beschuldiging, van een onvriendschappelijke houding aan te nemen tegen Waterboers Gouvernement en volk wanneer ik, door het kiezen van eene grenslijn ten westen van die welke zij beweren de hunne te zijn, de aanspraken van het Vrijstaatsche Gouvernement boven de hunne blijk te begunstigen, en door zulks te doen stilzwijgend de aanspraak erken, die Uw Gouvernement maakt op een groot gedeelte van het betwiste grondgebied.

Ik heb, enz.,
C. C. HAY, Hooge Commissaris.

HOPE TOWN.

Tenders voor het vervoer van Veldkornets Posten, Afdeeling Hope Town.

TENDERS (in Duplikaat) zullen door den Civielen Commissaris van Hope Town, ten zijnen Kantore, tot op den middag 3 ure van Dingsdag, den 8sten November, 1870, worden ontvangen, voor het vervoer, om de veertien dagen, van de Veldkornets Posten, gedurende het jaar 1871, naar de woning van elken Veldkornet, Assistent Veldkornet, of Waarnemend Veldkornet in deze Afdeeling.

Eene Lijst aan het einde van elke maand in orde gemaakt, en den naam van elken Veldkornet, Assistent Veldkornet en Waarnemenden Veldkornet, zijnen Wijk en Woonplaats opgevende, zal in het Kantoor van den Civielen Commissaris worden bijgehouden, en de persoon wiens tender wordt aangenomen, zal de Veldkornets Posten hebben over te brengen naar de woning van elken Veldkornet, Assistent Veldkornet en Waarnemenden Veldkornet in die lijst genoemd.

Het Kontrakt te beginnen op den 1sten Januarij, 1871, en te eindigen op den 31sten December, 1871.

De Posten te worden verzonden op den 1sten en 15den van iedere maand, en wanneer een dier dagen op een Zondag valt zal de Post op den volgenden dag worden afgezonden.

Betaling zal alle maanden aan den aannemer, door den Civielen Commissaris der Afdeeling, geschieden.

Degene, wiens Tender wordt aangenomen, zal eene Verbindtenis hebben te passeren, en voor gegoede Borgen moeten zorgen, voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt.

De borgstelling moet gelijk staan met het bedrag van het Kontrakt voor het jaar.

H. F. BURTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 13 October, 1870.

DELGINGSFONDS.

DE Commissarissen van Beheer over het Schulddelgingsfonds geven hierbij te kennen, dat zij bereid zijn, £5,000 uit te zetten in sommen van niet minder dan £300 op voldoende zekerheid van Vastgoed in de Kolonie tegen zes percent interest.

Er zal geen voorschot gedaan worden boven de helft der waarde van het land, in de sekuriteit te worden begrepen, afgescheiden van de waarde der daaropstaande Gebouwen en die waarde zal worden bepaald bij taxatie, te geschieden door den beëedigden Schatter van den Meester bij het Hoog Geregtshof, met afzonderlijke specifikatie der uitgebreidheid en waarde van het land en de soort en waarde der Gebouwen.

Onder adres aan den Secretaris zullen tot op den 6den December aanstaande, aanzoeken worden ingewacht, mits alleen per brief en met de vereischte bijzonderheden.

J. G. CLOETE, Secretaris Schulddelgingsfonds.
Thesaurie, Kaapstad, 22 October, 1870.

MIDDELBURG.

Tenders voor het vervoeren der Veldkornetsposten in de Afdeeling Middelburg.

BIJ den Civielen Commissaris van Middelburg zullen ten diens Kantore tot Dingsdag, den 15den November, 1870, 's middags 12 ure, Tenders worden ingewacht voor het iedere veertien dagen vervoeren van de Veldkornetsposten gedurende het jaar 1871, naar de woonplaats van elken Veldkornet, Adsistent Veldkornet of Waarnemend Veldkornet in deze Afdeeling.

H. B. WRIGHT, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Middelburg, 20 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

MET verwijzing naar mijn berigt gedateerd den 28sten September, 1870, wordt hierbij kennis gegeven, dat de volgende Kandidaten gekozen zijn tot Leden voor Distrikt No. 1 van den Afdeelingsraad van Bedford, te weten:

1. James Alcott, van Bedford.
2. George King, van Elizabeth Farm.
3. Charles William Hutton, van Bedford.

En voorts wordt hierbij bekend gemaakt, volgens Art. 46 van Wet No. 4, van 1865 dat de eerste Vergadering van den nieuw gekozen Afdeelingsraad zal plaats hebben ten Publieke Kantore, te Bedford, op den 22sten November, 1870, 's voormiddags ten 10 ure.

Gedateerd heden, den 20sten October, 1870.

J. ROSE INNES, Civ. Com.
van de Afdeeling Bedford

Digitized by Google

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MAILEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
29 October, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders, geadresseerd aan zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," dezelfden Aanbieder zullen worden ontvangen tot op Vrijdag, den 11den November, 1870, ten 2 ure des namiddags, voor het vervoer der volgende Malen te Paard:

De Kontrakten zullen ingaan op 1 Januarij, 1871, en drie of vijf jaar duren.

Van Malmesbury naar Hopefield, Maandag en Dinsdag, eenmaal in de week heen en terug, als tegenwoordig in negen-en-zestig (69) uren, nam.:

Vertrekt van Malmesbury Zaterdag 7 nam. Terug van Hopefield, Maandag, 10 v.m. Aankomst te Darling, Zondag 10 v.m. Aankomst te Darling, Maandag, 6 nam. Aankomst te Hopefield, Zondag, 7 nam. Aankomst te Malmesbury, Dingsdag, 4 nam.

Grahamstad, en Alexandria tweemaal in de week in 6 uren.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden weggenomen.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder openthoud, hebben te zorgen,—en alle penaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden geëverdard. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal; dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, vorderende ten behoeve van wien zulks zonde mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst.

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan faalten mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthoriseerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En eindelijk wordt bepaald, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieningen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectivelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande			
Voor een half uur en geen uur te bovengaande	£0	2	6
		7	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Piketberg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9; 1858, dat de Afdeelingsraad van Piketberg eene Belasting van een halve (½) Penny per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar, eindigende den 31sten December, 1870, welke Belasting zal verschijnen en aan den Ondergeteekende betaalbaar zijn op den 1sten dag van Januarij, 1871.

J. F. J. WRENSCH,
Voorzitter van den Afdeelingsraad van Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 10 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CLANWILLIAM.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Clanwilliam volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in die Afdeeling eene Belasting heeft gelegd en geheven van Drie Farthings per Pond Sterling, en dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaald worden op den 1sten dag van Januarij, 1871.

CHAS. M. FRYER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Clanwilliam, 21 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN FRASERBURG.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat door den Afdeelingsraad van Fraserburg, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, ten zijnen Kantore te Fraserburg, op Vrijdag, den 25sten November, 1870, 's voormiddags ten 11 ure, eene zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en beslissen over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

F. E. HALSTON, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 4 Oct., 1870.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN CALEDON.

SCHATTING VAN VASTE GOEDEREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34, Wet No. 9 van 1858, dat de Leden van den Raad der Afdeeling Caledon, op Dingsdag, den 6den December, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, in de Regtszaal te Caledon, eene zitting zullen houden voor het aanhooren van en beslissen over bezwaren tegen de nieuwe Schattinglijst.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 18 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD—HUMANSDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp op de Onroerende Goederen in die Afdeeling eene Belasting heeft geheven van Drie Farthings (¾) per Pond Sterling voor het jaar, eindigende den 31sten December, 1870; en dat die belasting verschijnt en ten Raadskantore betaalbaar zal zijn op Donderdag, den 15den December, 1870.

Op last,
W. S. G. METELERKAMP, Waarn. Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
14 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

Kennisgeving van eene Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, op den 16den November, 1870, des voormiddags 10 ure, eene vergadering van den Raad der Afdeeling Cradock zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling. De omslag zal niet te boven gaan Een Penny per Pond Sterling; drievierden waarvan voor de dienst Afdeelingsraad en een-vierde voor de Hoofdwegen.

ALFRED WEBB, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 27 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM.

DE Ondergeteekende is gelastigd tot het ontvangen van Tenders vóór of op den *Vijf-en-twintigsten* (25sten) *dag van November aanst., des namiddage* 3 *ure*, voor het pachten der opbrengst aan de Tollen aan *Buffeljagtsrivier-brug* en het *Breederivier veer* voor den tijd van *een* of *drie* jaren van den 1sten dag van Januarij, 1871 (een).

Er zal borgstelling verlangd worden. Gegadigden worden aanbevolen zich ten dezen Kantore te vervoegen om inlichting aangaande de bepalingen in de Tenders te worden opgenomen en vormen waarvan op aanvrage te verkrijgen zijn.

De Raad verbindt zich niet tot het aannemen van den hoogsten of een der andere tenders.

Op last,
A. F. ROBERTSON, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Swellendam, 18 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MALMESBURY.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving luidens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat op eene Vergadering van dezen Raad, te worden gehouden op 6 December, 1870, 's voormiddags 10 ure door den Voorzitter zal worden voorgesteld eene Belasting voor het jaar 1870 te heffen op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen.

GEO. R. RAINIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 13 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN OUDTSHOORN.

MET referte naar mijn Berigt van 12 Augustus l'., dat eene zitting zou worden gehouden voor het aanhooren en afdoen van bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling, maak ik hierbij bekend, dat ingevolge het ontoereikend aantal leden om een *quorum* te vormen op verengemelden datum, door den Afdeelingsraad van Oudtshoorn voor hetzelfde doel eene zitting zal worden gehouden in de publieke Kantoren te Oudtshoorn, op Woensdag, 23 November, 1870, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 8, 1858.

Op last,
M. A. VAN BREDA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Oudtshoorn, 1 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat volgens het bepaalde bij Wet No. 9, 1858, en Wet No. 10, 1864, door den Afdeelingsraad van George eene belasting van Een Halve Penny per Pond Sterling is geheven op alle aan belasting onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, betaalbaar ten Kantore van den Secretaris op den 1sten dag van November, 1870; van welke Belasting zal worden aangewend voor reparatie en onderhoud der Hoofdwegen en het overblijvende ¼ voor die der Afdeelingswegen.

Op last,
C. COETZEE, Sec., Afdeelingsraad George.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
George, 14 September, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Stockenstrom.

AANGEZIEN Distrikten Nos. 5 en 6 in gebre e gelaten zijn hunne Leden te verkiezen bij de jongste Nominatie, roep ik hierbij de Kiesgeregtigden voor den Afdeelingsraad in de verschillende Distrikten op om in geschrifte Kandidaten te nominieren voor de vertegenwoordiging van gezegde Distrikten Nos. 5 en 6.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf kiezers; anders zal de nominatie nul en van geen waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominaties waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominaties moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan Zaterdag den 25sten dag van November, 1870, en op later ingekomen nominaties zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijn woonplaats bij opgeven.

Allen, die geregistreerd zijn als Kiezers in de Afdeeling Stockenström (uitgezonderd degenen die geassurieerde betaalkingen bekleeden in dienst van Hare Majesteit, of gecertificeerde Insolventen, en de zulken wier Boedels gesuspendeerd zijn), en die Vastgoed bezitten gewaardeerd voor de belasting tijdens de verkiezing voor niet minder dan £500, zijn bevoegd om te worden gekozen.

Gedateerd te Elandspost, heden, den 17den dag van October, 1870.

J. CRIGHTON BELL, Civ. Com.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij deze A. B., van ——, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd, heden, den —— dag van ——, 1870.

(Get.) C D, E F, G H, I J, K L } Naam: van woonplaats opgeven.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

Omslag van Wegbelastingen voor het jaar 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ingevolge Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, en Wet No. 10 van 1864, door den Raad der Afdeeling Bredasdorp op heden eene Belasting van Drie Farthings per Pond Sterling heeft vastgesteld en geheven op de Onroerende Eigendommen in deze Afdeeling voor het jaar 1870, en dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Civielen Commissaris te Bredasdorp betaalbaar zal zijn op Maandag, den 31sten October, 1870.

Op last van den Afdeelingsraad,
C. H. HOFFMANN, J.s., Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bredasdorp, 2 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BEAUFORT WEST.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, conform Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Beaufort West eene Belasting van een halve penny per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op de geschatte waarde van alle in deze Afdeeling gelegen Vaste Goederen, en dat die belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 16den Januarij aanstaande.

Tevens is bepaald, dat de helft dier belasting zal worden besteed ten dienste der Afdeeling en de andere helft aan de Hoofdwegen.

P. J. S. TRUTER,
Secretaris van den Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort West, 7 October, 1870.

PRINS ALBERT.

BEHOEFTIG KIND.

AANGEZIEN de Heer PIETER SWANEPOEL, wonende op Hartebeestfontein, in deze Afdeeling, aan dit Kantoor heeft gebragt zekere knaap, geheeten GEORGE ROW, omtrent 7 jaar oud, die zegt dat zijn Vader GEORGE ROW, in leven timmerman en wonende te Port Elizabeth, sedert 12, en zijne Moeder, ANNE ROW sedert 6 maanden overleden zijn en dat hij den kost heeft opgebaald met bedelen;—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat, indien de gezegde GEORGE ROW niet binnen zes weken wordt gereklameerd door iemand die hem kan en wil onderhouden, hij bij een bekwaam en geschikt persoon in dienst zal worden besteld, volgens de Wet.

J. H. COLLARD, Resi. Magt.

Prins Albert, 12 October, 1870.

STELLENBOSCH—KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

DE Heer JOHANNES JACOBUS DE VILLIERS van de plaats "Steenveld," Bottelary, heeft ten dezen Kantore berigt, dat een Hottentotsche jongen geheeten ANDRIES, omtrent 2 jaar oud, in hulpbehoevenden staat op zijne plaats is gebragt door zekeren DAVID, die zegt, dat de Moeder genaamd JANTJE, het kind eene maand geleden bij hem had achtergelaten. Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien de gezegde ANDRIES niet binnen zes weken wordt gereklameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en bekwaam is om hem te onderhouden, hij volgens de Wet bij den gezegden Heer J. J. DE VILLIERS, in dienst zal worden besteld.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 19 October, 1870.

KENNISGEVING.

KING WILLIAM'S TOWN.

INGEVOLGE Artikel 7 Hoofdstuk 3, Wet No. 15, 1856, wordt hierbij kennis gegeven, dat het behoeftige Kind genaamd, JACOB, geadresseerd in de *Government Gouranat* bij mijne kennisgeving van den 26sten Augustus, is in dienst gesteld bij den Heer WILLEM KIESTEN, Boer, wonende op de plaats No. 24, Wijk No. 1, in deze Afdeeling, op heden den 12den dag van October, 1870.

CHARLES D. GRIFFITH, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
King William's Town, 12 Oct., 1870.

Digitized by Google

STOCKENSTROM,—KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat als het ondergemelde Vee, gevonden in bezit van vier Kaffers en vermoedelijk gestolen, niet wordt opgevraagd vóór of op den 30sten October, 1870, hetzelve zal worden verkocht vóór het Kantoor van den Resident Magistraat te Seymour, namelijk:

Een zwarte Os, ster voor den kop, wit onder den pens, witte kwast, scheur in regteroor van achteren, linkeroor stomp.

Een roode Os, regteroor zwaluwstaart.

Een zwarte Os, regteroor scheur.

J. CRICHTON BELL, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Elandspost, 17 October, 1870.

In het Hof der Oostelijke Distrikten
van de Kaap de Goede Hoop.

AFDEELINGSRAAD VAN BATHURST.

Belasting op Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat het Edel Achtbare Hof der Oostelijke Distrikten op heden, onder de bepalingen der "Wet op de Schulden van Openbare Ligchamen," eene Belasting heeft geheven van een Penny per Pond Sterling op de waarde van alle Belastbare Goederen binnen de Afdeeling Bathurst, voor het betalen van Schulden, welke Belasting zal verschijnen en betaalbaar zijn op Donderdag, den 1sten dag van December aanst., en waarvan BENONI HORACE WOOD, Koopman, wonende te Kaapstad, tot Ontvanger is aangesteld.

Gedateerd te Grahamstad, den 12den dag van September, 1870.

JAMES M. CROSBY,
Griffier bij het Hof der Oostelijke Distrikten

KENNISGEVING.

TEN dezen Kantore zullen tot Woensdag, den 9 November, 1870, des Middags ten 12 ure, Tenders worden ingewacht voor het leveren der ondergemelde artikelen ten dienste van het Huis van Opsluiting te Aberdeen, gedurende het jaar 1871, namelijk:

Provisien:

Rundvleesch, raauw, per lb.; dito, gekookt, dito; schapenvleesch, raauw, dito; dito, gekookt, dito; brood, grof, dito; rijst, bruin, dito; rystwater rantsoenen, voor mannen; dito dito, voor vrouwen en knapen; zout, per lb.; soep, per quart.

Gegadigden zullen moeten zorgen voor twee Borgen voor de behoorlijke uitvoering van het aantegaan Kontrakt.

P. B. BORCHERDS, Waarn. Resdt. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Graaff-Reinet,
21 October, 1870.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

AANGEHOUDEN in het Schut van den Ondergeteekende te Tafelberg, over den gesorloofden tijd,—een donkerroodbruine Merrie, met grijze ster voor den kop, twee witte achterpooten, omtrent vijf jaar oud, gemerkt regteroor scheur, linkeroor klein stomp. Niet gelost zij de vóór of op den 25 November, 1870, zal dezelve op dien dag uit het Schut alhier worden verkocht.

J. N. LOUW, Schutmeester.

Tafelberg, 8 October, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
27 October, 1870.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Port Elizabeth.

A. EBDEN & H. B. CHRISTIAN N.O., vs. FREDERICK STOLLE.

Op Zaturdag, den 19den November, 1870, 's Voormiddags en 10 ure, te Port Elizabeth, van 1 Paard, 1 Kar, 1 Stel Tuigen, 1 Zadel, 1 Toom, Koffij, Rijst, Suiker en andere Kruidenierswaren, in kleine hoeveelheden, Huisraad, enz.

Afdeeling Albanie.

T. E. MINTO vs. WILLOWES & ELSE.

Op Woensdag, den 9den November, 1870, 's Voormiddags en 10 ure, te Grahamstad, van 30 Schapen, 12 Bokken, 1 Paard, 1 Kar, 1 Stel Tuigen, 100 lb. Havergerven, en eene Hoeveelheid Winkel Artikelen, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 Oct., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van SOLOMON (*alias* SAMUEL) IGNATIUS POTGIETER, onlangs van Adelaide, in de Afdeeling Fort Beaufort, een der Deelgenooten in de voormalige Firma van LOUW, POTGIETER & Co., onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Fort Beaufort; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, 5 November, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 12 November, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 Oct., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van HARMINUS JOHANNES LOUW, onlangs van de Afdeeling Aliwal Noord, een der Deelgenooten in de Firma van LOUW, POTGIETER & Co., onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Aliwal Noord; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, 9 November, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 16 November, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 Oct., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JULIA GREATHEAD, FREDERIC CALDER BATE en WILLIAM WRIGHT GREATHEAD, te zamen handelende onder den Naam of de Firma van GREATHEAD & COMPANIE, te Aliwal Noord, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Aliwal Noord; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 9den November, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 16 November, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 Oct., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JOHN DICKS, van Nieuw Engeland, in de Afdeeling Aliwal Noord, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Aliwal Noord; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, 9 November, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 16 November, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat de gezegde JOHN DICKS is Executeur Datief *Re* overleden Echtgenoote, MARIA BLAKEMORE.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT

Meesters Bureau, Kaapstad, 25 Oct., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van ADAM VAN DER VIJVER en VICTORIA VAN DER VIJVER, van het Distrikt Graaff-Reinet, beiden overleden, gelieven kennis te nemen, dat is uithoofde van het overlijden van den Executeur Testamentair, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den afgestorvene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Graaff Reinet, op Dingsdag, den 6den December aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 25 October, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen WILLIAM GILBERT, van het Distrikt King William's Town, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, MARIAN GILBERT, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te King William's Town, op Donderdag, den 8 December aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN WILLIAM HILL, te Stockenstrom.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 30sten November, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan de gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita binnen zes weken van heden af aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JAMES ROBERTS.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 25 Oct., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen HENRY FULLER, van het Distrikt Fort Beaufort, gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene en vooroverleden Echtgenoote, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Fort Beaufort, op Zaturdag, den 10 December aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Publieke Verkooping

In den Insolventen Boedel van CAREL ADRIAN MINNAAR, van de Paarl.

DE CURATOR IN OPGEMELDEN BOEDEL ZAL OP

MORGEN (Zaturdag),

Den 29sten October, 1870,

Publiek doen Verkoopen aan des Insolvents Woning aan de Paarl, al de LOSSE GOEDEREN aan gemelden Boedel behoorende, te weten: 9 Stinkhouten Planken, 8 Wagen Assen, 10 Tuigen, 136 Spekes, 2 stellen Wagenwielen, 3 Schamels, 35 Vellingen, en alle soorten Wagenmakersgereedschap.

Verder de gewone verscheidenheid HUISRAAD, als Tafels, Stoelen, Ledekanten, Kasten, Bedden, Glas-, IJzer- en Porceleinwaren, enz., enz.

J. F. P. PEROLD, Kenig Curator.

J. G. STEIJTLER, G.z., Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS CHRISTIAAN SCHABORT, thans te Paarl, bevorens te D'Urban woonachtig.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van de Paarl, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 22sten November, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. J. DE VILLIERS, A. P. zoon,
F. G. WATERMEIJER, Senior.

Gebouw der W. P. Bank,
Paarl, 22 October, 1870.

In het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen ISAAC STEPHANUS JACOBUS MARAIS en nagelaten Huisvrouw MARIA MARGARETHA MARAIS, geboren WELMAN, te Graaff-Reinet.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 8sten dag van December, 1870, ten 10 ure des voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

BERRANGE & DE VILLIERS,
Prokureurs van bovengenoemden Insolvent.

Kaapstad, den 30sten October, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van LUCAS GERHARDUS VAN ROOIJEN, in het Distrikt Fort Beaufort.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 30sten November, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita binnen zes weken van heden af aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JAMES ROBERTS.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM ESTMENT, JUD., te Fort Beaufort.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Fort Beaufort, op Zaturdag, den 19den November, 1870; des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

JOHN QUIN, voor zich en mede Curatoren.

27 October, 1870.

Digitized by Google

In het Hoog Geregtshof
der Kolonie Kaap de
Goede Hoop.

In den Insolventen Boedel van CHARLES PARKES te Dordrecht.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 14den dag van December, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent, overeenkomstig de bepalingen der Rehabilitatie Wet van 1859; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden, den 25sten dag van October, 1870.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Prokureurs van bovengenoemden Insolvent.

In het Hoog Geregtshof
der Kolonie Kaap de
Goede Hoop.

In den Insolventen Boedel van HENRY GEORGE SPARKS.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 8sten dag van December, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent, overeenkomstig de bepalingen der Rehabilitatie Wet van 1859; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden, den 22sten dag van October, 1870.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Prokureurs van bovengenoemden Insolvent.

In het Hoog Geregtshof
van de Kolonie Kaap
de Goede Hoop.

In den Insolventen Boedel van JOHN ALFRED HOLLAND, een der vennoten van de firma KIRKWOOD, HOLLAND, & COMPAGNIE, handel drijvende te Port Elizabeth.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 14 den dag van December, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent, als vennoot van de gezegde firma KIRKWOOD, HOLLAND, & COMPAGNIE, overeenkomstig de bepalingen der Rehabilitatie Wet van 1859; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden, den 27sten dag van October, 1870.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Prokureurs van den Insolvent.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Baedel van JOHN RUSSOUW BLANCKENBERG, vroeger bekend als JOHN NICOLAAS RUSSOUW, J. N. zoon, te Kaapstad.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven dat op Woensdag, den 14den dag van December, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curatoren en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden den 28sten dag van October, 1870.

J. BLAKE BUISSINE,
Prokureur van Insolvent.

Langemarktstraat, No. 95, te Kaapstad.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van KLAAS DE LIST, te Piketberg.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat op Woensdag, den 14 dag van December, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan ten behoeve om eene lastgeving om den gezegden Boedel van Sekwestratie te ontheffen, op grond dat geene schulden of vorderingen, tegen gezegden Boedel bewezen zijn.

CHAS. C DE VILLIERS, Prokureur van Insolvent.

Kaapstad, 22 October, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DAVID KERR, Temmerman te Swellendam.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 9den November, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van verdere Schuldvorderingen.

JOHN JOS. BARRY, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van KIRKWOOD, HOLLAND, & Co., te Port Elizabeth.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Port Elizabeth, op Woensdag, den 16den November, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

HENRY RUTHERFOORD, } Gez.
H. W. PEARSON, } Curatoren.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen WILLEM STEPHANUS VAN HEERDEN, in leven wonende in de Afdeeling Murraysburg.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van G. H. MEIRING, te Murraysburg, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

C. J. CONRADIE, Exec. Test.

22 October, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DIRK JACOBUS JOHANNES DU PLESSIS, wonende in de Afdeeling Colesberg.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 9den November, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

THOS. WARDLE, Eenig Curator.

24 October 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen MICHIEL JACOB VAN BREDA, Michiel zoon, in leven wonende te Zoetendals vallei, Afdeeling Bredasdorp, en nagelaten Echtgenoote ELSJE CATHARINA SMALBERGER.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van de Heeren BARRY & NEVEN, te Kaapstad, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

En allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks binnen denzelfden tijd te betalen.

E. C. VAN BREDA, Executrice Test.

Kaapstad, 22 October, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen PIETER JACOBUS JACOBS, Senior, in leven wonende te Worcester.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van den Ondergeteekende te Worcester, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

C. BECK, Executeur Datief.

Worcester, 25 October, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen SARAH ANN CROSS.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven kennis te nemen dat de Ondergeteekende is aangesteld tot Executeur Datief, en van hunne vorderingen opgave te doen aan den Heer ANTHONY MATTHEUS in de Cross straat te Grahamsstad, binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks onmiddelijk aan den Ondergeteekende te betalen.

GEORGE MUSPRATT, Exec. Datief.

Grahamstad, 20 Oct., 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In de Boedel van wijlen ALETTA SUSANNA FRANSINA BRAND, en nagelaten Echtgenoot ABRAHAM CHRISTIAAN VISSER.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen binnen den tijd van zes weken van heden aan den Ondergeteekende.

A. C. VISSER, Test. Executeur.

Calvinia 15 October, 1870.

HANDELSLIJST.

BERIGT.

GEVONDEN op mijn "Legplek," in de Karoo, een lichtbruine Muilezel. De eigenaar kan denzelven terug bekomen bij het geven van een volledige beschrijving en op betaling van de kosten.

C. HOME.

Ceres, 20 October, 1870.

Onderlinge Levensverzekering Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop (Mutual).

POLIS No. 2241, op het leven van DAVID ANDERSON, voor £500.

AANZOEK geschiedt zijnde om een Duplikaat van bovengenoemden Polis, daar het Origineel zoekt geraakt is,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien het Oorspronkelijk Stuk niet binnen drie maanden, van dagteekening dezes, ten dezen Kantore wordt vertoond, een Duplikaat zal worden uitgereikt.

Op last van de Direktie,
J. C. GIE, Junr., Secretaris.

Kaapstad, 17 September, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat door zekeren Heer ISSAAK FISCHER, een Togtganger, in de maand Augustus, 1869, een Wagen bij mij is achtergelaten om te worden gereparaerd. Indien de Heer FISHER voornoemd den gezegden Wagen niet reklameert voor of op den 2den dag van December, 1870, zal dezelve worden verkocht tot goedmaking der kosten.

G. F. MIJNHARDT, Sr., Wagenmaker.

Prins Albert, 21 October, 1870.

£150. HYPOTHEKAIR VERBAND

DE Heeren R. D. JONES & Co. zullen op hunne Commercie Vendutie op MORGEN (ZATURDAG), 's middags 12 ure, verkooping houden van een Hypothekair Verband voor £150 op een Huis in de Rozestraat, hoek van de Kloostergesteeg, gepasseerd door PETRUS JOHANNES WULFF, ten faveure van JAMES BARRY MUNNIK, op den 13 March, 1869.

H. H. LEE.

28 October, 1870.

Verloren op de Diamantvelden

DE ONDERGEMELDE 8 MUILEZELS:

Een groote zwarte Muilezel (Ruin),
Een kleine zwarte do. do.
Een donkerbruine do. do.
Twee lichtbruine do. do.
Twee donkere Muilezelmerries,
Een donkerbruine do.

DIE informatie geeft tot terugbezorging derzelve aan den Heer C. BORGSTROM, of den Heer L. LEWIS, op Klipdrift, aan den Heer J. B. AURET te Victoria West, of aan de Ondergeteekenden albier, zal ruim beloond worden.

BORGSTROM & OHLSSEN.

Kaapstad, 26 October, 1870.

Kennisgeving.

NAAR luid van Artikel, 13 Wet No. 23, 1861, geef ik hierbij kennis dat ik heb opgehouden, aandeelhouder te zijn in de Kafferlandsche Koloniale Bank te King William's Town.

S. TRILL.

Kaapstad, 13 October, 1870.

Kennisgeving.

OP mijne Plaats "Beerfontein," Roggeveld, bevindt zich een donkerbruin Paard met witte achterpoten. De Eigenaar kan hetzelve terug bekomen, mits betalende de kosten dezer Advertentie.

M. H. DU PLESSIS.

Roggeveld, 25 Oct., 1870.

Maatschappij van Levensverzekering (MUTUAL).

Berigt aan hen die zich wenschen te verzekeren.

ALL degenen, die hun leven wenschen te verzekeren, worden bescheidenlijk attent gemaakt, op Artikel 9 van de Akte dezer Maatschappij, waarbij wordt bepaald, dat de houders van Polissen, gesloten *vóór of op den 1sten November, 1870, geregtigd zijn om te deelen in de winsten, gerealiseerd in het geheele jaar, eindigende* 31 Mei, 1871.

De eerstvolgende verdeeling van Winsten zal worden vastgesteld in Julij, 1871.

Vormen van Aanvraag, Prospektussen, *enz., zijn te verkrijgen* aan het Hoofdkantoor of aan de verschillende agentschappen in de Kolonie.

Op last van de Direktie,
J. C. GIE, Secretaris.

Kaapstad, 1 September, 1870.

Onderlinge Levensassurantie Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop (Mutual.)

POLISSEN Nos. 257 en 388, op het leven van CHARLES POTE, voor £500 elk.

AANZOEK geschiedt zijnde om Duplikaten van bovengenoemde Polissen daar het Origineel zoekt geraakt is —Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de Oorspronkelijke Stukken niet binnen drie maanden, van dagteekening dezes, ten dezen Kantore wordt vertoond, Duplikaten zullen worden uitgereikt.

Op last van de Direktie,
J. C. GIE, Junr., Secretaris.

Kaapstad, 13 Oct., 1870.

DE DIAMANTGRONDEN,

THANS is verkrijgbaar eene kleine Kaart, geschikt om in den zak te dragen, de Route en de Afstanden van

Kaapstad naar het Diamantterreid,

Met een net Gesteendrukt Plan.—Prijs DRIE PENCE.

SAUL SOLOMON & Co.

St. Georgestraat.

Gedoopt

In de Ned. Geref. Kerk, Zondag, 23 October, door den Weerw. Eerw. Dr. S. P. HEIJNS,—Een zoon van den Heer Johannes Jacobus Adamse, met name Michiel Jacobus Johannes.

Overleden

Oct. 18.—De We'-Ed. Heer Roelof Willem Deibel, Officier van Gezondheid, van het O. I. Leger, oud 34 jaren.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Including Postage, Fifteen Shillings per half-year (including Postage, payable in advance). ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be inserted as often as the dates permit, or until countermanded.*
Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *at the Printing Office, 9 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,279.

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, NOVEMBER 1, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 437, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st October, 1870.

IN connection with Government Notices Nos. 379 of the 17th ultimo, and 420 of the 17th instant, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government and Her Majesty's High Commissioner has directed the following further Correspondence between the President of the Orange Free State and himself to be published for general information.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 1.—President Brand to Lieut.-General Hay.

Bloemfontein, 1st October, 1870.

His Excellency Lieut.-General C. Hay, Lieut.-Governor and High Commissioner administering the Government, Cape Town.

Sir,—By last Thursday's post I had the honour to receive your Excellency's letter of the 19th last, published in the Cape of Good Hope *Government Gazette* of the 20th last.

As it was necessary for the preservation of order and regularity at the Diamond-fields, situate in the District of Jacobsdal, on farms which have for the last thirteen years been enregistered in the Office of the Registrar of Deeds, and in the possession and occupation of our people, to have a functionary on the spot, I appointed Mr. O. J. Truter on the 6th of last month as Commissioner of the Diamond-fields on the south side of the Vaal River

It is a clear general principle that the cognizance and punishment of crimes belong to the Government of the country where the crime was committed, and that it never was the intention of the Act quoted in your Excellency's letter to derogate from that principle is evident from the words in the preamble and section 1 of the Act, "and not being within the jurisdiction of any civilized Government," and from Section 4.

In a letter dated King William's Town, 7th March, 1853 (page 2 of the papers presented to Parliament on the 10th April, 1854), addressed by direction of His Excellency the High Commissioner to N. Kruger, Esq., and others, it is stated: "The treaty entered into by Sir B. D'Urban in the year 1834, on behalf of the Colony of the Cape of Good Hope, with the late worthy and faithful ally, Andries Waterboer, was personal, and does not extend to aborigines consequent on his decease, it has, therefore, ceased to be in force." And Act 2 of the Convention of 23rd February, 1854, declares "that the British Government has no alliance whatever with any native chiefs or tribes to the northward of the Orange River, with the exception of the Griqua Captain, Adam Kok; and Her Majesty's Government has no wish or intention to enter hereafter into any treaties which may be injurious or prejudicial to the interests of the Orange River Government."

Sir H. Smith's proclamation of the 3rd February, 1848, extended Her Majesty's sovereignty over the territories north of the Great Orange River, including the countries of Moshesh, Adam Kok, and other minor chiefs, so far north as to the Vaal River, and east to the Drakensberg.

The Chief Waterboer's claim may be met by one general answer, viz., that all the documents on which he relies are prior to the Vetberg line of 1855, since which time the ground up to and over that line, including the three British land certificates have been in the possession and occupation of our people, to the recognition by Her Majesty's Government in 1848, of Cornelius Kok, as Chief of Campbell, to the Convention of the 23rd February, 1854, and the purchase by our Government of 26th December, 1861.

His representation that Cornelius Kok was not an independent Chief having territorial rights is fully rebutted by the letter of Mr. Southey in 1848, acknowledging Capt. Cornelius Kok as Chief of Campbell, by several letters from Capt. Adam Kok, Capt. A. Waterboer, and Capt. N. Waterboer to Capt. Cornelius Kok, of Campbell, and by the testimony of witnesses who knew him as such, and by the fact that he, with his Raad, exercised independent authority. The evidence and documents proving this are at present in the hands of Mr. V.

As soon as they are returned I shall cause the whole of the evidence and documents laid before the Executive Council in August last to be published, and I shall forward a copy to your Excellency.

Some time before his death Capt. Cornelius Kok made over his country and Government to Capt. Adam Kok, as was proved before the Executive Council by several witnesses.

The argument which Capt. Waterboer seeks to draw from Annexures Nos. 1, 2, 3, 4, and 5 is met by the fact that since 1848 Capt. Cornelius Kok was recognized by Her Majesty's High Commissioner as an independent Chief and Captain of Campbell, and that the line known as the Vetberg line was made by Capt. Adam Kok on the 16th of October, 1855, as stated in my letter of the 24th instant.

Annexure No. 6 does not prove Waterboer's contention, for it speaks of the districts of *Campbell* and *Griqua Town*, beyond the jurisdiction of the office of Philippolis, and gives to Captain Andries Waterboer the full right and authority, should a Griqua subject of Philippolis be guilty of any misdemeanour within the jurisdiction of Griqua Town, to punish such offender.

The power of attorney (Annexure No. 7) was not the only power held by Mr. Harvey, but it will appear from the evidence, of which I hope soon to be able to forward a copy to your Excellency, that Mr. Harvey also held another power of attorney from Captain Adam Kok, authorising him to sell the lands of the late Capt. Cornelius Kok.

Supposing that Annexure No. 8 was really signed by Captain Kok, why did he accept payment of the £4,000? Why did he not give notice to Harvey that he had not authorized him to sell the lands of Cornelius Kok to the north of the Vaal River, and how does it prove that Waterboer has any right to the Campbell Grounds?

The admission in Annexure 9 that the Chief Waterboer has title to lands on the south side of the Vaal River is quite correct, and this is not denied by our Government, but his territory is bounded by the Vetberg line, and the three land certificate farms which have been in possession and occupation of our people for several years, and the fact that President Pretorius appointed the meeting, if convenient, at Jacobsdal cannot be taken as an admission after the sale of 1861 that Ramah was the boundary.

In the conversation alluded to in His Excellency Sir Philip E. Wodehouse's letter of the 24th August, 1869, I stated that I believed we would soon come to an amicable settlement of all differences, if the Chief Waterboer adopted my suggestion and signed the deed of submission drawn up by Mr. Porter referring the question of the Campbell lands, *i.e.*, the lands to the north of the Vaal River, to His Excellency's decision. My contemplated return to Cape Town, and other reasons stated in my answer of the 11th November last, prevented me from replying sooner to His Excellency's abovementioned letter.

In March, 1870, the Chief Waterboer consented to refer the question of the Campbell Land, *i.e.*, the land situate on the north of the Vaal River, to the decision of Sir P. E. Wodehouse.

Our Government would gladly have procured whatever His Excellency might have considered necessary to enable him to decide the question submitted to him as arbitrator; but as His Excellency's departure from the Colony prevented him from so doing, no sketch was made of the Campbell Lands, but I hope soon to have one.

That the Government of the Orange Free State never desired to make any unjust encroachments on the right of the Chief Waterboer, as proved by the resolution of the Volksraad of the 4th of February, 1863, moved by Mr. Serfontein, seconded by Mr. Bosman,—"That the subjects of the grounds purchased from Adam Kok and situate to the north of the Vaal River be placed in the hands of the State President, and that His Honour, with a Commission of two members, shall make arrangements with Capt. Waterboer with respect to these lands, the acts of the Commission to be subject to the approval of the Volksraad;" and by several other resolutions mentioned in my former letter.

For the last nine years our Government has afforded every opportunity to the Chief Waterboer to prove his pretended claim to the Campbell Lands. And when all our efforts to come to a settlement with the Chief had failed, it became necessary for our Government to decide for itself, and to proclaim the Campbell Lands, as stated in my letter of the 24th last.

The Government of the Orange Free State, earnestly desiring to remain on the most friendly relations with Her Majesty's Government, has the honour to request that when your Excellency forwards the Chief Waterboer's application to be received with his people as Her Majesty's subjects, to Her Majesty's Government, your Excellency will have the goodness also to convey our protest against it, as being contrary to Art. 2 of the Convention of the 23rd February, 1854. For it would indeed be most injurious and prejudicial to our interest thereby to be involved in controversies with Her Majesty's Government, with whom we are anxious to remain on the most amicable terms.

I have &c.,
J. H. BRAND.

No 2.—Lieut.-General Hay to President Brand.

Government-house, Cape Town,
22nd October, 1870.

His Honour the President of the Orange Free State.

Sir,—Your Honour's dispatch of the 1st inst., which appears to have been posted in Cape Town on the 17th, reached me after I had closed and dispatched my reply of the latter date to your communication of the 7th inst.

2. I shall be prepared to give my best attention to the documents you propose to send to me as soon as they are received, and shall lose no time thereafter in conveying to you my opinion on their contents.*

3. I do not consider with you that the Chief Waterboer's claim can be set aside by the one general answer mentioned in the sixth paragraph of your letter under acknowledgment. He appears not to have been a party to the Vetberg line, and never to have acknowledged it as the boundary of his territory; and he cannot, in my opinion, be held to have been deprived of his lands by the arbitrary definition of that line by others. Nor can the occupation of his country, by authority of the late British Resident or of the Free State Government, without his consent, and even in opposition to his perpetual protest against it, be held to have lawfully dispossessed him of any part of his territory. Neither do I see that any letter addressed by Mr. Southey to Cornelius Kok, as Chief of Campbell, can have had the effect of depriving Waterboer of his superior Chieftainship.

4. All these questions, however, and others alluded to in your letter, appears to me to be of secondary importance as regards the claim of the Free State Government, which depends so vitally upon the transaction with Mr. Harvey on the 26th December, 1861, and his powers to effect the same; and the most important question is, did the Free State, by that transaction, acquire a right of sovereignty over the territory in dispute between it and Waterboer?

5. I have transmitted to Her Majesty's Government copies of all the correspondence that has hitherto passed between us on this subject, and shall continue to do so in future; and, although I cannot concur with you in considering that to accede to the application of Griquas and other natives to be received as British subjects, would be an act in conflict with the conditions of the Convention of 1854, I will draw attention to your Honour's protest against it.

I have, &c.,
C. HAY, High Commissioner.

* Note.—These documents have not yet been received.—31st October, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 438, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
31st October, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to recognize, provisionally, the appointment of Mr. Gerhard Myburgh as Consul-General of the Netherlands in this Colony, pending the issue of Her Majesty's Exequatur.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope

WHEREAS the Divisional Council of East London has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in the said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 20th day of November next, the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of East London.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 24th day of October, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 69, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 288, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
20th August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieut.-Governor Administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 o 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," and Act 19, 1864, entitled "The Crown Lands Act, 1864," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Victoria West, Bredasdorp, Somerset, Bedford, Richmond, King William's Town, and Queen's Town, will be offered for sale on perpetual Quitrent in front of the Offices of the respective Civil Commissioners, at Noon, on Monday, the 5th day of December, 1870, at the respective reserved prices noted at the foot of this Proclamation, in addition to all expenses, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Acts contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 26th day of July 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 34, 1870.

DIVISION OF VICTORIA WEST.

Field-cornetcy of Nieuweveld.

Lot No. 1,173. A piece of Ground situate in the Division of Victoria West, Field-cornetcy of Nieuweveld, called De Request, in extent 9,347 morgen 490 square roods, extending north-east to Rietgat, east to Vingerfontein and to Schraalfontein, south-east to ground adjoining Stoeifontein, south to Liebenberg's Dam, and west to Boschduivenfontein.

Reserved price, inclusive of expenses of Survey, &c. £2,000. Quitrent, £3 10s. Title, £4.

DIVISION OF BREDASDORP.

Field-cornetcy of Elim.

Lot No. 1,174. A piece Ground situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Elim, marked Lot III on general plan, in extent 3,966 morgen 181 square roods; bounded north-west by Lot marked VI, north-east and north by Lots marked VII and IX, south-east by Lots marked I and II and the Farms Grasshoek and Helderfontein, south-west by Quitrent Land of M. du Toit, and Lot marked IV, south by

morgen 366 square roods; bounded north-east by Lot No. 6, south by the Neera River, east by Lot No. 7, north-west by Lot No. 4.

Reserved price, in addition to expenses, £99. Expenses of Survey, &c., £9 9s. 9d. Quitrent, £1 10s. Title, £3.

Lot No. 1,180. A piece of Ground situate in the said Division, near to the Village of Friedbach, being Lot No. 19, in extent 10 morgen 520 square roods bounded north by vacant land, south by vacant land, east by Lot No. 20, west by Lot No. 18.

Reserved price, in addition to expenses, £23. Expenses of Survey, &c., £4 5s. Quitrent, 10s. Title, £1.

Izelini Valley.

Lot No. 1,181. A piece of Land situate in the foregoing Division, being Lot 10 D of the Izelini allotments, in extent 38 morgen and 31 square roods; bounded north by Lot 12 D, east and south-east by vacant land, and west by Lot 2 H, 1 G, and 2 G.

Reserved price, in addition to expenses, £40 5s. Survey, £5. Quitrent, 10s. per annum. Title Deed, £1 10s.

Lot No. 1,162. A piece of Land situate in the foregoing Division, near the Village of Friedbach, being Lot No. 27, containing 16 morgen 318 square roods; bounded north by vacant land, east by Lots Nos. 30 and 29, south by Lots Nos. 25 and 26, and west by Lot No. 28.

Upset price, £12 8s., in addition to the Surveying Expenses, £4 5s., and Title, £1. Quitrent, 5s.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcy Bradfield.

Lot No. 1,162. A piece of Ground situate in the Division of Queen's Town, Field-cornetcy of Bradfield, being a portion of the Farm Roodekrans, in extent 624 morgen 330 square roods, more or less; bounded north-east by Klaas Smits River, south-east by Lathe, south-west by Weltevreden, north-west by Roodekrans.

Reserved price, in addition to expenses, £150. Expenses of Survey, &c., £34 6s. Quitrent, £3. Title, £4.

N.B.—Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following piece of Crown Land, situate in the Division of Aliwal North, will be offered for sale in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at noon on Monday, the 6th day of February, 1871, at the upset price and quitrent set down, subject to the several conditions and stipulations in regard to payments that are in the

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 388, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
27th September, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Land will be offered for Lease, at 10 o'clock a.m. on Monday, the 21st November, 1870, in front of the Offices of the Civil Commissioners of the Divisions in which they are situate, viz.: Queen's Town, Bedford, and Hope Town.

The lands will be offered subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale. Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The leases of Lots Nos. 1,099 to 1,106 inclusive (Queen's Town), are to date from 1st January, 1871.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the respective Civil Commissioners.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

In the Bontebok Flats.

Lot No. 1,071. A piece of Ground situate in the Division of Queen's Town, in the Bontebok Flats, called Kilsythe, in extent 1,059 morgen 330 square roods; bounded northwards by Hilton and Melrose, southwards by Duncraggen, eastwards by Vaalbank, westwards by Melrose and Branksome. Upset Rent, £20.

Lot No. 1,072. A piece of Ground situate as the foregoing, called Cranstoun, in extent 1,065 morgen 567 square roods; bounded northwards by Duncraggan, eastwards by Stanmore and the Retreat, westwards by Pink Valley. Upset Rent, £20.

Lot No. 1,073. A piece of Ground situate as the foregoing, called Melrose, in extent 868 morgen 492 square roods; bounded northwards by Hilton, southwards and eastwards by Kilsythe, westwards by Branksome and Alva. Upset Rent, £25.

Lot No. 1,074. A piece of Ground situate as the foregoing, called Duncraggan, in extent 1,859 morgen 376 square roods; bounded northwards by Kilsythe and Branksome, southwards by Cranstoun and the Retreat, eastwards by Vaal Bank, westwards by Inlet Vlei. Upset Rent, £50.

Lot No. 1,075. A piece of Ground situate as the foregoing, called Alva, in extent 477 morgen 214 square roods; bounded southwards by Branksome, eastwards by Melrose, westwards by Gallawater. Upset Rent, £11 10s.

Lot No. 1,076. A piece of Ground situate as the foregoing, called Branksome, in extent 1,728 morgen 517 square roods; bounded northwards by Alva and Melrose, southwards by Duncraggan, eastwards by Kilsythe, westwards by Gallawater and Langedraai. Upset Rent, £35.

Lot No. 1,077. A piece of Ground situate as the foregoing, called Stanmore, in extent 1,309 morgen 537 square roods; bounded northwards by the Retreat, southwards by Roslin, eastwards by Craikcross and Estrella, westwards by Cranstoun and Pink Valley. Upset Rent, £30

Lot No. 1,078. A piece of Ground situate as the foregoing, called Estrella, in extent 684 morgen 266 square roods; bounded northwards by Craikcross, southwards by Eglistone, eastwards by Mr. Southey's Survey, westwards by Roslin. Upset Rent, £17 10s.

Lot No. 1,079. A piece of Ground situate as the foregoing, called Craikcross, in extent 1,495 morgen 353 square roods; bounded northwards by Retreat, southwards by Estrella, eastwards by Benghoil and Mr. Southey's Survey, westwards by Stanmore. Upset Rent, £25.

Lot No. 1,080. A piece of Ground situate as the foregoing, called Roslin, in extent 1,411 morgen 576 square roods; bounded northwards by Pink Valley and Stanmore, southwards by Ravenshaw, eastwards by Estrella, westwards by Klipplaat River. Upset Rent, £35.

Lot No. 1,081. A piece of Ground situate as the foregoing, called Benghoil, in extent 1,188 morgen 473 square roods; bounded northwards by Bushy Park, southwards and eastwards by Mr. Southey's Survey, westwards by Craikcross. Upset Rent, £25.

Lot No. 1,082. A piece of Ground situate as the foregoing, called Ravenshaw, in extent 1,957 morgen 216 square roods; bounded northwards by Roslin, southwards by Lindisfarn, eastwards by Eglistone, westwards by Klipplaat River. Upset Rent, £50.

Lot No. 1,083. A piece of Ground situate as the foregoing, called Eglistone, in extent 1,371 morgen 577 square roods; bounded northwards by Estrella, southwards by Lindisfarn, eastwards by Mr. Southey's Survey, westwards by Ravenshaw. Upset Rent, £30.

Lot No. 1,084. A piece of Ground situate as the foregoing, called Reoken, in extent 1,385 morgen 228 square roods; bounded northwards by Lowestoffe, southwards by Woodhouselea, eastwards by Klipplaat River, westwards by Stratheyre. Upset Rent, £35.

Lot No. 1,085. A piece of Ground situate as the foregoing, called Ellerslie, in extent 876 morgen 58 square roods; bounded northwards by Fairford, southwards by Stratheyre, eastwards by Lowestoffe, westwards by Klip River. Upset Rent, £25.

Lot No. 1,086. A piece of Ground situate as the foregoing, called Fairford, in extent 1,670 morgen 528 square roods; bounded northwards by Chilton, southwards by Lowestoffe, Ellerslie, and Closeburn, eastwards by Klipplaat River, westwards by Hillingdon. Upset Rent, £40.

Lot No. 1,087. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lowestoffe, in extent 1,787 morgen, 468 square roods; bounded northwards by Fairford, southwards by Rooken and Stratheyre, eastwards by Klipplaat River, westwards by Fairford and Ellerslie. Upset Rent, £50.

Lot No. 1,088. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lindisfarn, in extent 2,267 morgen 587 square roods; bounded northwards by Ravenshaw and Eglistone, southwards by Risinghame and Winston, eastwards by Mr. Southey's Survey, westwards by Klipplaat River. Upset Rent, £60.

Lot No. 1,089. A piece of Ground situate as the foregoing, called Risinghame, in extent 1,913 morgen 595 square roods; bounded northwards by Lindisfarn, southwards by Rockford, eastwards by Winston, westwards by Klipplaat River. Upset Rent, £50.

Lot No. 1,090. A piece of Ground situate as the foregoing, called Dunskye, in extent 1,467 morgen 456 square roods; bounded northwards by the Tay and Klipplaat Rivers, southwards by Division of Stockenstrom, eastwards by Mr. Southey's Survey, westwards by Coolin. Upset Rent, £30.

Lot No. 1,091. A piece of Ground situate as the foregoing, called Winston, in extent 1,981 morgen 10 square roods; bounded northwards by Lindisfarn and Mr Southey's Survey, southwards and eastwards by Mr. Southey's Survey, westwards by Risinghame and Rockford. Upset Rent, £40.

Lot No. 1,092. A piece of Ground situate as the foregoing, called Glenara, in extent 735 morgen 336 square roods; bounded northwards by Rockford, southwards by Coolin, eastwards by River Tay, westwards by Woodhouselea. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,093. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rockford, in extent 1,493 morgen 107 square roods; bounded northwards by Risinghame, southwards by Klipplaat River and Glenara, eastwards by River Tay and Mr. Southey's Survey, westwards by Woodhouselea. Upset Rent, £25.

Lot No. 1,094. A piece of ground situate as the oregoing, called Woodhouselea, in extent 1,703 morgen 104 square roods; bounded northwards by Rooken, southwards by Elandsberg or Coolin, eastwards by Klipplaat River and Rockford, and Glenara, westwards by Stratheyre. Upset Rent, £25.

Lot No. 1,095. A piece of Ground situate as the foregoing, called Glencoe, in extent 1,629 morgen, 416 square roods; bounded northwards by Glenfinlas, southwards by Coolin, eastwards by Stratheyre and Woodhouselea, westwards by the division of Stockenstrom. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,096. A piece of Ground situate as the foregoing, called Coolin, in extent 1,622 morgen 182 square roods; bounded northwards by Woodhouselea and Glenara, southwards by the division of Stockenstrom, eastwards by Dunskye, westwards by Glencoe. Upset Rent £15.

Lot No. 1,097. A piece of Ground situate as the foregoing, called Glenfinlas, in extent 1,066 morgen 202 square roods; bounded northwards by Glencairn and Kinross, southwards by Glencoe, eastwards by Closeburn and Stratheyre, westwards by Otterburn and Dunedin. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,098. A piece of Ground situate as the foregoing, called Stratheyre, in extent 1,046 morgen 274 square roods; bounded northwards by Closeburn, southwards by Glencoe, eastwards by Woodhouselea, westwards by Glenfinlas and Glencoe. Upset Rent, £20.

Lot No. 1,099. A piece of Ground situate as the Division of Queen's Town, called Thomas Fontein, in extent 1,420 morgen 357 square roods; bounded north-east by Hans Donjeskraal, south-east by Government ground, south-west by private property, west by Gretna. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,100. A piece of Ground situate as the foregoing, called Valschfontein, in extent 1,807 morgen, 387 square roods; bounded north-west by Penhoek, south by the farm called Stone's Beacon, east by Gelegenfontein, south-west by Hans Donsjeskraal. Upset Rent, £20.

Lot No. 1,101. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schoemanskraal, in extent 958 morgen 161 square roods; bounded north by farm Stone's Beacon, south by Groot Vley, east by Kalkoen Krantz, west by Government land. Upset Rent, £20.

Lot No. 1,102. A piece of Ground situate as the foregoing, called Stone's Beacon, in extent 1,886 morgen 364 square roods; bounded north by Valschfontein and Gelegenfontein, south by Schoeman's Kraal, east by Schilder Krantz, west by Government land. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,103. A piece of Ground situate as the foregoing, called Uylhoek, in extent 837 morgen 565 square roods; bounded north by Rietfontein, south and east by Tambookieland Proper, west by Quaggasfontein. Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 1,104. A piece of Ground situate as the foregoing, adjoining Grootvley, in extent 1,791 morgen 195 square roods; bounded northwest by Hans Donsjes Kraal, south-east by Grootvley, east by Farms Stone's Beacon and Schoeman's Kraal, west by Government land. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,105. A piece of Ground situate as the foregoing, adjoining Thomas Fontein, in extent 908 morgen 508 square roods; bounded north-west by Thomas Fontein, south by Kaal Hoek, east by Government land. Upset Rent, £20.

Lot No. 1,106. A piece of Ground situate as the foregoing, called Leeuwkloof, in extent 2,073 morgen 108 square roods; bounded north-east by Botha's Hoek, south-west by Blaauwkrantz and Twee Fontein, east by Rooipoort, north-west by Limoenkloof. Upset Rent, £15.

DIVISION OF BEDFORD.

Field-cornetcy of Mancazana.

Lot No. 979. A piece of Ground situate in the Division of Bedford, Field-cornetcy of Mancazana called Tigerkloof, in extent 1,578 morgen 35 square roods; bounded north-west by Milleness, north-east by Crown Land, south-east by Valsefontein and the Orchard, south by Austry, west by Austry and Christoffelkloof. Upset Rent, £15.

Lot No. 981. A piece of Ground situate as the foregoing, called Valsefontein, in extent 721 morgen 128 square roods; bounded north by Crown Land, south-east by the Orchard, east by Braamboschkloof, west by Tigerkloof. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,107. A piece of Ground situate as the foregoing, called Meyershoek, in extent 783 morgen 496 square roods; bounded north by Paardekloof, south by Greepakraal, east by Klipplaatdsilt, west by Linton. Upset Rent, £10.

DIVISION OF HOPE TOWN.

Field-cornetcy of Rhenosterberg.

Lot No. 234. A piece of Ground situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of Rhenosterberg, called Neeitgedacht, in extent 7,317 morgen, 180 square roods; bounded north-east by Annex Roodefontein, south-east by Bartmans Kopjes, south by Heenopskraal, west by Rhenoster Vlakte, north-west by Leskoppen. Upset Rent, £60.

Lot No. 244. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hondkraal, in extent 3,375 morgen 573 square roods; bounded north by Heenopskraal, east by Bartmans Kopjes, south-east by Twistdam and Roodekraal, and west by Behr's Hoek. Upset Rent, £30.

Lot No. 249. A piece of Ground situate as the foregoing, called De Kalk, in extent 3,104 morgen 541 square roods; bounded north by Roodekraal, east by Twistdam, south-east by Pienaarskloof, south by Welgegunad, and west by Tafelkop. Upset Rent, £30.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 397, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
30th September, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 15th November next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Stations at the *Tradouw*, Division of Swellendam, and any Outstations which may be formed in connection therewith during the year 1871.

Beef and Mutton, at per 100 lb. When beef is issued 115 lb. to be issued for 100 lb.; and when mutton is issued 106 lb. to be issued for 100 lb. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; bread, made o unsifted wheaten meal as it comes from the mill; do., made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; peas, dry; beans, dry; coarse meal; salt—all at per 100 lb.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

The Tenders must likewise state the prices at which the undermentioned Articles will be supplied, viz.:

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, dip, at per lb.; coffee, do.; milk at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb., rice, white, do.; sago, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lb.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, do.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle.

The soap to be English, hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of Convicts at the Tradouw Station.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 416, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th October, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Land will be offered for Lease, in front of the Offices of the Civil Commissioners of the Divisions in which they are situate, on the undermentioned dates.

Prince Albert, at noon on Saturday, the 24th day of December, 1870.

Fraserburg, George, Swellendam, and Worcester, at noon on Saturday, the 26th day of November, 1870.

The lands will be offered subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Forms of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale. Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the respective Civil Commissioners.

The Stamps required by Act No. 13 of 1870 to be affixed to the Contracts of Lease will be furnished by the Government free of charge to the Lessees.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF PRINCE ALBERT.

Field-cornetcy of Gouph.

Lot No. 51. A piece of Ground situate in the Division of Prince Albert, Field-cornetcy of Gouph, called Rietfontein, in extent 5,198 morgen 150 square roods; extending north to Droogefontein, south to Badsfontein, east to Jackalsfontein, west to Stinkfontein. Upset Rent, £10 10s.

Lot No. 55. A piece of Ground situate as the foregoing, called Waterval, in extent 8,187 morgen 380 square roods; extending north and east and south-east to Government Ground, south to Moordenaarskraal, Lot B, south-west to Moordenaarskraal, Lot A, west to Moordenaarskraal, Lot C, and Koedoesfontein. Upset Rent, £8 10s.

DIVISION OF FRASERBURG.

Field-cornetcy of Zak River.

Lots Nos. 423, 424, and 425. A piece of Ground situate in the Division of Fraserburg, Field-cornetcy of Zak River, called Schuinshoogte, in extent 10,587 morgen 283 square roods; bounded north and north-east by Blaauw Syfer and Gorrass, south-east by Reit Brak, south-west and west by Elandsfontein, west and north-west by Witaar. Upset Rent, £25.

DIVISION OF GEORGE.

Field-cornetcy of Before Lange Kloof.

Lot No. 1,134. A piece of Ground situate in the Division of George, Field-cornetcy of Before Lange Kloof, called Gwarry Fontein, in extent 2,904 morgen 421 square roods; bounded north, north-east, and east by Government Land, south by the Longkloof Mountains, west by Farms Rrak River and Hooge Nest. Upset Rent, £25.

Lot No. 1,135. A piece of Ground situate as the foregoing, called adjoining Martin's Kraal, in extent 1,417 morgen 536 square roods; bounded north by Government Land, north-east and east by Diepkloof, south by the Kamnassie River, south-west by Scheepers Kraal, west and north-west by Elands River. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,136. A piece of Ground situate as the foregoing, called Martinskraal, in extent 1,815 morgen 366 square roods; bounded north by the Kamnassie River, north-east by Diepekloof, eastward by Vogelstruisfontein, south-east by Ganzekraal, south and south-west by Crown land, west by Matjesdrift, north-west by Scheeperskraal. Upset Rent, £15.

DIVISION OF SWELLENDAM.

Field-cornetcy of Onder Rivier Zonder End.

Lot No. 712. A piece of Ground situate in the Division of Swellendam, Field-cornetcy of Onder Rivier Zonder End, in extent 421 morgen 194 square roods; bounded north by Zandfontein, south-east by Property of Ekateen, west by Barren Mountains. Upset Rent, £5.

DIVISION OF WORCESTER.

Field-cornetcy of Klein Roggeveld.

Lot No. 83. A piece of Ground situate in the Division of Worcester, Field-cornetcy of Klein Roggeveld, in the Gouph, called Lot A, Hamelkraal, in extent 3,393 morgen 160 square roods, and bounded north-east and south-east by Lot B, Hamelkraal and Farm De Drift, south by Spitzkop, and west by Oudeberg, and Tyger Hoek. Upset Rent, £6.

Lot No. 84. A piece of Ground situate as the foregoing, and adjoining it, called Lot B, Hamelkraal, in extent 4,344 morgen 300 square roods, and bounded south-east by De Drift, north-west by Tyger Hoek, and south-west by Lot A, Hamelkraal, and north by Lot C of Hamelkraal. Upset Rent, £6.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 415, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th October, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 28th day of November, 1870, the following Erven or Lots of Ground, situate in the Division of Stockenstrom, in the Kat River Settlement, will be offered for Lease, in front of the Office of the Civil Commissioner at Seymour (Eland's Post); subject to the conditions and stipulations in the above Act, and the *special form of Lease* set forth; and further to such conditions as may be declared on the day of sale of the Leases.

Each Lot will be put up at an upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of the Division.

The Stamps required by Act No. 13 of 1870 to be affixed to the Contracts of Lease will be furnished by the Government free of charge to the Lessees.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF STOCKENSTROM.

Kat River Settlement.—Lushington.

Lot No. 337. A piece of Ground in the Division of Stockenstrom, in the Location called Lushington, being Erf No. 14, in extent 4 morgen 451 square roods; bounded north by Erf No. 13, east by Erf No. 15, and Lushington River, south-west by a road, and north-west by west by Erf No. 13. Upset Rent, £5.

Lot No. 340. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 21, in extent 4 morgen 438 square roods; bounded north-east by the Lushington River, south-east and south-west by the Commonage, and north-west by Erf No. 20. Upset Rent, £5.

Lot No. 341. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erven Nos. 22 and 23, in extent jointly 7 morgen 157 square roods; bounded north-west by Erf No. 24, north-east and south-east by the Commonage, and south-west by the Lushington River. Upset Rent, £10.

Philipton.

Lot No. 346. A piece of Ground situate in the location called Philipton, being Erf No. 27, in extent 6 morgen 162 square roods; bounded north-east by Erf No. 28 and on the other sides by Commonage. Upset Rent, £10.

Lot No. 348. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 29, in extent 2 morgen 406 square roods; bounded north-east by Erf No. 30, south-east by the Branders River, south-west by Erf No. 28, and westwards by the Commonage. Upset Rent, £6.

Lot No. 349. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 30, in extent 4 morgen 545 square roods; bounded north-north-west by Erf No. 31, eastward by Branders River, south-west by Erf No. 29, and south-westward by the Commonage. Upset Rent, £6

Lot No. 351. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 33, in extent 4 morgen 533 square roods; bounded north-east by the Commonage, south-east, south-west, and westward by Commonage. Upset Rent, £6.

Upsher.

Lot No. 352. A piece of Ground situate in the Location called Upsher, being Erf No. 7, in extent 3 morgen 326 square roods, bounded north-north-east by Erf No. 8, eastward by the Kat River, south-south-west by Erf No. 6, and north-west by west, by the Commonage. Upset Rent, £10.

Lot No. 353. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 8, in extent 2 morgen 473 square roods; bounded north-north-east by Erf No. 9, north-east by the Kat River, south-south-east by Erf No. 7, and north-north-west by Commonage. Upset Rent, £7.

Lot No. 354. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 9, in extent 3 morgen 44 square roods; bounded north-east by the Kat River, south-south-west by Erf No. 8, and north-west by the Commonage. Upset Rent, £10.

Lot No. 355. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 18, in extent 6 morgen 177 square roods; bounded north-east by the Kat River, southward by the Commonage, and north-west by west by Erf No. 17. Upset Rent, £10.

Readsdale.

Lot No. 357. A piece of Ground situate in the Location called Readsdale, being Erf No. 2, in extent 7 morgen 123 square roods; bounded northward by the Commonage, eastward by the Philipton River, south-eastward by Erf No. 6, south-west by Erf No. 4, and west and north-west by Erf No. 1. Upset Rent, £7.

Lot No. 359. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 4, in extent 4 morgen 508 square roods; bounded north-east by Erf No. 2, south-east by Erf No. 5, south-westward by the Commonage, and north-west by Erf No. 3. Upset Rent, £7.

Lot. No. 362. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 22, in extent 5 morgen 262 square roods; bounded north-east by the Commonage, south-east and south-west by the Commonage, and north-west by Erf No. 21. Upset Rent, £7.

Lot No. 363. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 25, in extent 3 morgen 453 square roods; bounded north-east by Erf No. 24, south-east by the Commonage, south-west by Erf No. 26, and west and north-west by the Philipton River. Upset Rent, £6

Lot No 364. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 27, in extent 3 morgen 85 square roods; bounded north-east by the Commonage, south-east by Erf No. 28, south-west by the Philipton River, and north-west by Erf No. 26. Upset Rent, £6.

Lot No. 365. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 29, in extent 4 morgen 401 square roods; bounded north-east by Commonage, south-east by Commonage, south west by the Philipton River, and north-west by Erf No. 28. Upset Rent, £6.

Cathcart Vale.

Lot No. 367. A piece of Ground situate in the Location called Cathcart Vale, being Erf No. 11, in extent 2 morgen 548 square roods; bounded north-east by east, and south-westward by the Commonage, south-east by a small stream, and north-west by Erf No. 10. Upset Rent, £10.

Bruceton or Bergman's Hoek.

Lot No. 370. A piece of Ground situate in the Location, called Bruceton or Bergman's Hoek, being Erf No. 13, in extent 3 morgen 558 square roods; bounded north by Erf No. 14, south and north-east by the Commonage, and westward and north-westward by the Eyre River. Upset Rent, £5.

Lot No. 372. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 15, in extent 2 morgen 516 square roods; bounded north-east by Erf No. 16, east by the Commonage, southward by Erf No. 14, and westward by the Eyre River. Upset Rent, £6.

Wellsdale.

Lot No. 388. A piece of Ground situate in the Location called Wellsdale, being Erf No. 13, in extent 5 morgen 531 square roods; bounded north-east by Erf No. 14, north-east by east by Commonage, south-east by Erf No. 9, south-west by Erf No. 12, and north-west by the Commonage. Upset Rent, £6.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 398, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
30th September, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 15th November next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Stations at *Pampoen Kraal, Barbier's Kraal*, Division of George, and any Outstations which may be formed in connection therewith, during the year 1871:

Beef and Mutton, at per 100 lb. When beef is issued 115 lb. to be issued for 100 lb.; and when mutton is issued 106 lb. to be issued for 100 lb. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; bread, made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; do., made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; peas, dry; beans, dry; coarse meal; salt—all at per 100 lb.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

The Tenders must likewise state the prices at which the undermentioned Articles will be supplied, viz.:

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, dip, at per lb.; coffee, do.; milk at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb.; rice, white, do.; sago, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lb.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, do.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle.

The soap to be English, hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officers shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of Convicts at the Pampoen Kraal Station.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into, forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 399, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 30th September, 1870

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, ie 15th November next, for the supply of the ndermentioned Articles for the Convicts and other ersons of the Convict Station or Stations at the *Kowie Harbour*, during the year 1871, viz.:

Beef and Mutton, at per 100 lb. When beef issued 115 lb. to be issued for 100 lb.; and hen mutton is issued 106 lb. to be issued for 100 . Hocks, shins, and necks of beef and mutton ill be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind ternately; mutton by the carcase; bread, made unsifted wheaten meal as it comes from the mill; . made of two thirds wheaten and one third rye e mealie meal; peas, dry; beans, dry; course eal; salt; all at per 100 lb.

To be delivered daily as above, at the risk and pense of the Contractor, in such quantities as may required.

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, dip, per lb.; coffee, do.; milk, at per bottle; needles, per 100; rice, brown, at per lb.; rice, white, do.; go, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lb.; gar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, do.; bacco, boer, do.; vinegar, at per bottle.

The soap to be English, hard and dry. The her Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to liver the Articles as above, in such quantities and such periods as the Superintendent or other thorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two ireties (to be approved by the Government) to ecome liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and l further particulars, may be ascertained on plication at the Office of the Superintendent of onvicts at Kowie Harbour.

Parties tendering, and their Sureties, will be onsidered as fully acquainted with the terms of the ontract to be entered into, forms of which are ying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the rticles in their Tenders in the order in which ey appear in this Advertisement.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 400, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 30th September, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 5th November next, from persons willing to supply Vater for the use of the Convicts and Officers in harge at the Convict Station at *Pampoen Kraal*, Division of George, during the year 1871. The ual security will be required.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

GOVERNMENT SALE.

THE Undersigned, duly authorized by Government, will cause to be sold by Public uction, at Aliwal North, on TUESDAY and ED ESDAY, 15th and 16th November next, following Stock: About 5,000 SHEEP and OATS, about 200 HEAD of CATTLE, about HORSES.

☞ The Conditions of Sale will be made known the day of Sale.

The above were received by Mr. AUSTEN, on ount of Hut-tax in British Basutoland. All or inferior Stock were refused by him.

JOHN HUDSON, Civil Commissioner,
Division of Aliwal North.

Civil Commissioner's Office,
10th October, 1870.

VISIONAL COUNCIL.—HUMANSDORP

OTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional ncil of Humansdorp has assessed a Rate of Three hings (¾) in the Pound Sterling upon the Immov Property in this Division for the year ending 31st ember, 1870, and that the same will become due and able on Thursday, the 15th December, 1870, at the ce of the Council.

By order

W. S. G. METELERKAMP, Acting Secretary.

Divisional Council Room,
14th September, 1870.

TENDERS FOR SUPPLIES FOR 1871.

Western Divisions.

TENDERS will be received at the Audit Office until Noon, Thursday, 15th December, 1870, for the supply of such quantities of the undermentioned Articles, as may be required by the Public Works Department during the year 1871.

Security for the due fulfilment of Contracts will be required, and each Tender must contain a writ ten engagement, signed by two Persons, binding themselves to the Colonial Government as Sureties *in solidum* and co-principal obligants, under renunciation of the *beneficia ordinis sen excussionis et divisionis* that the Person tendering will, in case his Tender be wholly or in part accepted, execute, whenever called upon, a Contract in the customary form embodying such Tender, or so much of it as may be accepted, and that he will in all respects fulfil such Contract, and that they will themselves, as such Sureties, join in executing such Contract.

The Articles contracted for are to be of the best description, and be delivered free of charge at any place within the limits of the Municipality of Cape Town or at the Docks.

Axes, felling, per doz.; do., hand, do.; do., pick English, 8 lb., do.; do., do., do., 9 lb, do.; bags, gunny, per 100; bars, crow, from 5 to 6 feet, per lb.; do., pinch-shaped, 7 to 8 feet, do.; do., boring, English iron, do; do., Swedish iron, do.; do., cast steel, do.; barrows, with wheels, each; do., without do., do.; bellows, smiths', do.; bolts and nuts, ¾ in., per lb.; do., do., ½ in., do.; do., do., ⅜ in. do.; bricks, hard and seconds, per 1,000; borax, per lb.; buckets, galvanized iron, per doz.; brushes, whitewash, large, each.; do., do., middling, do.; do., do., small, do.; do., paint, 1 lb., copper bound, do.; do., do., ½ lb., do., do.; do., do., small, do.; do., tar, long-handled, do.; do., do., short-handled, do.; brads, wrought, of sizes, per lb.; do., cut, do., do; bunting, red, white, yellow, and blue, per yard; casks, 50-gallon, oak, each; carts, Scotch, do.; cement, Portland, per cask; coals, smiths', per cwt.; do., do., per ton; coir, per cwt.; drills, steel, per lb.; deals, 9 x 3, per running foot; do., 11 x 3, do, do., do.; fuze, safety, per 100 coils; forge backs, each; glue, per lb.; glass, window, of sizes, per box; do., do., Chance's best, of sizes, per do.; grease, antifriction, per cwt.; hammers, road sledge, 20 lb., per lb.; do., do., do., 10 do., do., do.; do., do., do., 5 do., do., do.; do, steel stone-breaking, do., do.; do., smiths' sledge, do. do.; do., do., bench, do. do.; do., do. hand, do. do.; do., iron, with steel faces, do., do.; handles, axe, pick, per dozen; hinges, cast iron butts, of sizes, per pair; do., do., brass do., do., do., do.; do, wrought iron, do., do., do., do; do., back flaps, do. do. ,do.; holdfasts, per lb.; harness, mule, Scotch cart, per pair; do., do., with breast plates, do., do.; half-aums, water, each; iron, English, round and square, of sizes, per cwt.; do., do., flat, of all sizes, do., do.; do., do., best, do, do., do., do., do.; do., do., rod, do., do., do., do.; do., galvanized corrugated sheets, from 6 to 10 feet, do., do.; irons, tire, each; kegs, water, 5 gallons do.; lead, sheet, per cwt.; lead, white, 1st and 2nd quality, per do.; do. red, 1st and 2nd quality, do.; lines, patent sash, per hank; do. road, per fathom; locks, carpenters' patent, from 5 to 10 inches, each; do. iron pad, of sizes, do.; do., brass, do., do.; do.; lime shell, per bushel; do. stone, do.; nails, clout, of sizes, per lb.; do, fine clasp. do, per cwt.; do., do., do., per lb.; do., strong, do., do, per cwt.; do., po., do., per lb.; do., cut, do., per cwt.; do., do., per lb.; do., Rose patent, pressed, of sizes, per cwt.; do., do., do., per lb.; do., horse shoe, do.; do, copper wrought, of sizes, do.; oil, linseed, raw, per gallon; do.; do., boiled, do.; do., seal, refined, do; do., colza, do., paper glass, per doz. sheets; powder, blasting, in bond, per lb.; rope, Europe, of sizes, per cwt.; do., Manilla; do., do.; do., coir, do., do.; screws, from ½-inch to 3-inch, of all numbers, per gross; do. galvanized iron, of sizes, do.; shovels, round, Foster's No. 4, per dozen; do., square, do., do., do.; spades, Foster's No, 4, do., spikes, hand-wrought, from 5 to 9 inch, per cwt.; do. patent pressed, from 5 to 9 inch, do.; sash fasteners each; stinkwood logs, per cubic foot; do, planks, do.; slates, countess, per 1,000; steel, blister, per cwt.; do., cast, do.; do., shear, do.; straw for bedding, do.; tar, coal, per barrel; do., Stockholm, do.; turpentine, per gallon; tubs, soil, oak, each; timber, Memel logs, per cubic foot; do, Baltic, do. do.; tubs, small oval wash hand, each; do., large washing hogheads cut, do.; tents, bell, single and double, do.; teaks, in logs and planks, per cubic foot; tanks, best iron, 400 and 500 gallons each; traces, mule, spare, each; wheels, barrow, iron, do.; waste cotton, per lb.; washers, galvanized, per gross; yellow wood logs and planks, per cubic foet, do. boards per foot super.

M. R. ROBINSON, Civil Engineer.

Public Works Office, Cape Town,
26th October, 1870.

NOTICE.

TENDERS for the supply of the undermentioned Articles of Provisions for the use of the Lock-up at Aberdeen, during the year 1871, will be received at this Office, until Wednesday, the 9th November, 1870, at noon.

Provisions.

Beef, raw, per lb.; beef, cooked, do.; mutton, raw, do.; mutton, cooked, do; bread, brown, do.; rice, do., do. rice water rations, men, each; do., females and lads' each; salt, per lb.; soup, per quart.

The Party tendering will have to provide two Sureties for the due performance of the Contract to be entered into.

P. B. BORCHERDS,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Graaff-Reinet,
21st October, 1870.

TENDERS FOR THE CONVEYANC OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
20th October, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Friday, the 11th November, 1870, at 2 p.m., for the conveyance of the following Mails on horseback.

Contracts to commence 1st January, 1871, for *three* or five years.

From Malmesbury to Hopefield, *viâ* Mamre and Darling, once a week each way, as at present, in sixty-nine (69) hours, viz.:

Leaving Malmesbury, Saturday, 7 p.m. Returning from Hopefield Monday, 10 a.m.; to reach Darling Sunday, 10 a.m.; to reach Darling Monday, 6 p.m.; to reach Hopefield Sunday, 7 p.m.; to reach Malmesbury Tuesday, 4 p.m.

Graham's Town and Alexandria, twice a week, in 6 hours.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Conveyance to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d
For every period not exceeding half an hour –	0	2	6
„ half an hour, and not exceeding one hour –	0	7	6
„ one hour, and not exceeding an hour and a half – – – – – – – – – –	0	15	0
„ one hour and a half, and not exceeding two hours – – – – – – – – –	1	5	0
„ two hours, and not exceeding two hours and a half – – – – – – – – –	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF VICTORIA EAST.

WHEREAS the Districts Nos. 3, 5, and 6 have failed, without reasonable or sufficient cause, to nominate Candidates for their representation in the Divisional Council, I hereby invite the Voters in the several Districts of this Division to nominate, in writing, Candidates for the representation of the said Districts, in terms of Section 56 of Act No. 4 of 1865.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Voters, or otherwise his Nomination will be null and void.

No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name struck out of all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 15th day of November, 1870, and any Nomination received later than that date will be taken no notice of.

Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

P. A. MADER, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice,
14th October, 1870.

Digitized by Google

FIELD-CORNETS' POSTS, MALMESBURY, FOR 1871.

TENDERS will be received at the Office of the Civil Commissioner for Malmesbury, until 2 o'clock p.m. on Friday, the 4th day of November next, for the conveyance, either on horseback, or by messenger on foot of Field-cornets' Posts, in this Division, during the year 1871, once a fortnight, as follows, viz.:

First Route.

From Malmesbury to Field-cornet J. N. Hamman's, Klesenbosch, in 1 hour 30 minutes; thence to Field-cornet J. Biccard's, Eukelvley, in 2 hours; thence to Hopefield, in 3 hours 30 minutes; thence to the Post Office, L. M. Rive's, in 4 hours; thence to the Post Office at Steenberg's Cave, in 4 hours; thence to Field-cornet J. Laubscher, in 2 hours 30 minutes; thence to Post Office, Hoeje's Bay, in 3 hours; thence to Field-cornet Andries Brink, in 3 hours; thence to Post Office, Langebaan, in 4 hours; thence to Field-cornet A. van Breda, Geelbek, in 2 hours; thence to Field-cornet Thuynsma, in 4 hours; thence to Post Office, Darling, in 2 hours; thence to Field-cornet Van Reenen, in 2 hours; thence back to Malmesbury in 8 hours.

Second Route.

From Malmesbury to Field-cornet S. P. du Toit, Rosenburg, in half an hour; thence to Field-cornet J. L. Hamman, Paardeberg, in 3 hours; thence to Post Office, Riebeek East, in 3 hours; thence to Post Office, Riebeek West, 1 hour; thence to Field-cornet Beenmaier's, 1 hour; thence to Field-cornet Lategan's, in 3 hours; thence to Field-cornet A. Brink's, in 2 hours; thence back to Malmesbury in 3 hours.

Double the distances will be allowed if the duty is to be performed by foot messenger.

Tenders will be received for the whole or sections of the above Routes; if for sections, the Tenderer must specify between what stations he offers to convey the Mail.

Tenderers are at the same time requested to state at what rate they would be prepared to perform the above services *once a week*, instead of *once a fortnight*.

The time for the arrival of the Post at each station to be fixed by the Civil Commissioner, who will impose a fine according to the following scale for delay in delivering the Mail at the several stations.

For a delay not exceeding half an hour, 1s.

For half an hour, and not exceeding one hour, 2s. 6d.

For one hour, and not exceeding one hour and a half, 5s.

For one hour and a half, and not exceeding two hours, 10s.

For two hours, and not exceeding two hours and a half, 15s.

And for every additional half-hour beyond two hours and a half, an additional sum of 3s.

Should the Contractor fail to call at any of the above-named stations a fine of £2 will be inflicted for each time he shall fail to do so.

Tenderers must furnish the names of two Persons, to be approved of by the Civil Commissioner, who are able and willing to become Sureties for the due fulfilment of the Contract.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commioner's Office, Malmesbury,
6th October, 1870.

HOPE TOWN.

Tenders for Conveyance of Field-cornets' Posts, Division of Hope Town.

TENDERS, in duplicate, will be received by the Civil Commissioner of Hope Town, at his Office, until 3 o'clock p.m. on Tuesday, 8th November, 1870, for the conveyance every fortnight of the Field-cornets' Posts, during the year 1871, to the residence of each Field-cornet, Assistant or Acting Field-cornet, in this Division.

A list, corrected at the end of each month, giving the name of each Field-cornet, Assistant or Acting Field-cornet, his ward and place of residence, will be kept in the Civil Commissioner's Office, and the party whose Tender is accepted will be bound to convey the Posts to the residence of each Field-cornet, Assistant or Acting Field-cornet, named in that list.

The Contract to commence on the 1st January, 1871, and to terminate on the 31st December, 1871.

The Posts to be dispatched on the 1st and 15th of every month, and should either of these days fall on a Sunday, the Posts will be dispatched the following day.

Payment will be made to the Contractor monthly by the Civil Commissioner of the Division.

The party whose Tender is accepted will be required to execute a bond and to provide good and sufficient security for the due fulfilment of the Contract.

The security to be equal to the amount of the Contract for the year.

H. F. BURTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hope Town,
18th October, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Piquetberg, has assessed a rate of one Half-penny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division for the year ending 31st December 1870, and that the same will become due and payable on the 1st day of January, 1871, to the Undersigned.

J. F. J. WRENSCH,
Chairman of the Divisional Council, Piquetberg.

[illegible] Office, Piquetberg,
[illegible] October, 1870.

SINKING FUND.

THE Commissioners for administering the Sinking Fund hereby notify that they are prepared to advance £5,000 (in sums of not less than £300), upon satisfactory security of Landed Property in the Colony, at Six per Cent. Interest.

No advance will be made exceeding one half the value of the Lands intended to be comprised in the security, apart from the value of any Buildings thereon; and such value is to be ascertained by a valuation to be made by the sworn Appraiser to the Master of the Supreme Court, specifying separately the extent and value of the Land, and the description and value of the Buildings.

Applications, addressed to the Secretary (by letter only), with the requisite particulars, will be received up to the 6th December next.

J. G. CLOETE, Sec. Sinking Fund.

Treasury, Cape Town,
22nd October, 1870.

DIVISONAL COUNCIL, ALEXANDRIA.

I HEREBY notify that the following Nominations for Members of Divisional Council to represent Districts Nos. 3, 5, and 6 have been received by me in compliance with my Notice dated the 17th September last, viz.:

For District No. 3, Bushman's River.—Henry Robert Lovemore, Esq., of Preston Park. No contest.

For District No. 5, Gerah.—William Thomas, Esq., Hillary Farm, Coenraad Fredrik Scheepers, Esq., Alexandria, and Matys G. Potgieter, Esq., De Hoop.

For District No. 6, Zuurberg.—John Pullen, Esq., of Addo Heights, and John Slater, Esq., of Stilgenoeg.

And I further notify that a Poll for the election of Members to represent the said Districts Nos. 5 and 6 will be taken by me, on Friday, the 18th November, 1870, at the Court-room, Alexandria, between the hours of 8 o'clock a.m. and 6 o'clock p.m.

The Voters throughout the several Districts of this Division have the right to vote on this occasion, in terms of the 56th Section of Act No. 4 of 1865.

JOHN W. HONEY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alexandria,
19th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, CRADOCK.

GENERAL ELECTION.

NOTICE is hereby given, that the following Gentlemen have been duly elected, under the provisions of Act No. 4 of 1865, as Members of the Divisional Council for the undermentioned Districts:

District No. 2, Blaauwkrantz.—Daniel J. Malan, Esq.

District No. 3, Tarka.—Joseph Whitehead, Esq.

The first Meeting of the new Divisional Council of Cradock will be held in the Court-room, on Wednesday, the 16th day of November next, at 10 o'clock a.m., for the dispatch of business.

R. W. H. GIDDY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Cradock,
October 19, 1870.

MIDDELBURG.

Tenders for Conveyance of Field-cornets' Posts, Division of Middelburg.

TENDERS in Duplicate will be received by the Civil Commissioner of Middelburg, at his Office, until 12 o'clock noon, on Tuesday, the 15th November, 1870, for the conveyance every fortnight of the Field-cornets' Posts, during the year 1871, to the residence of each Field-cornet, Assistant or Acting Field-cornet, in this Division.

H. B. WRIGHT, Acting Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Middelburg,
October 20, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, MALMESBURY.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of this Council, to be held on the 6th December, 1870, at 10 o'clock a.m., the Chairman will move the Assessment of a rate on all Immovable Property liable thereto, for the year 1870.

GEO. G. RAINIER, Secretary.

Divisional Council Office, Malmesbury,
13th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, that a Court, for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division, will be held by the Fraserburg Divisional Council, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, at their Office, Fraserburg, on Friday, the 25th November, 1870, at 11 o'clock a.m.

F. E. BALSTON, Chairman.

Office of the Divisional Council, Fraserburg,
4th October, 1870.

COIR.

TENDERS will be received at the Audit Office till the 1st prox., for the supply of 1,000 lb. of good Coir for the use of the House of Correction.

A sample of the Article to be sent to this Office on or before the 1st prox.

JOHN CAMPBELL,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
October 27, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—CLANWILLIAM.

ASSESSMENT OF ROAD RATE.

NOTICE is hereby given, that the Divisional Council of Clanwilliam has, in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling, for the year 1870, upon all Immovable Property liable thereto in this Division, and that the same will be due and payable at the Office of the Undersigned on the 1st day of January, 1871.

CHARLES M. FRYER, Secretary.

Divisional Council's Office, Clanwilliam,
21st September, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34, Act No. 9 of 1858, that a Court of the Members of the Divisional Council, Caledon, will be held in the Court-room, Caledon, on Tuesday, the 6th day of December, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of hearing and determining objections against the new Roll of Assessment.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon,
18th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF CRADOCK.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Divisional Council of Cradock will be held on the 16th November, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for Divisional Council purposes. The rate of assessment not to exceed One Penny in the Pound; three fourths of the Rate to be for Divisional Road purposes, and one fourth for Main Roads.

ALFRED WEBB, Secretary.

Divisional Council Office, Cradock,
Sept. 27, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, OUDTSHOORN.

WITH reference to my notice of the 12th August last, that a Court would be held for hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division,—I hereby give notice that, in consequence of an insufficiency of Members to form a *quorum* on the beforementioned date, a Court will be held for the same purposes by the Divisional Council of Oudtshoorn, at the Public Offices, Oudtshoorn, on Wednesday, the 23rd November 1870, in terms of the 34th Section of Act No. 8 of 1858.

By order,
M. A VAN BREDA, Secretary.

Divisional Council Office, Oudtshoorn,
1st October, 1870.

NOTICE.—DIVISION OF ALBANY.

NOTICE is hereby given, in terms of Sections 45 and 46, Act No. 4 of 1865, that the following Persons have been duly elected Members of the Divisional Council in the Division of Albany, viz.:

Hon'ble Mr. George Wood.—District No. 1.
" Mr. Samuel Cawood.—District No. 1.
Mr. John Webb.—District No. 3.
Mr. Cuthbert Rippon.—District No. 4.
Mr. Joseph Gush.—District No. 6.

And that the first Meeting of the said Council will be held at 11 o'clock a.m. on Friday, the 18th day of November, 1870, at the Divisional Council Office, Graham's Town.

C. H. HUNTLEY,
Civil Commissioner, Albany.

Civil Commissioner's Office, Graham's Town,
20th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.—NOTICE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Beaufort West have assessed and imposed a Rate of one half-penny in the Pound sterling upon the assessed value of all Immovable Property situated in this Division, and that such a Rate will become due and payable at this Office on the 1st January proxime.

It was also determined that the half of the Rate applied for Divisional Rates, and the other half for Main Road purposes, for the year 1871.

P. J. S. TRUTER,
Secretary to Divisional Council.

Office of the Divisional Council, Beaufort,
7th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL CALVINIA.

Assessment of Road Rates for 1870.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Special Meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room at Calvinia, on Thursday, the 1st December, 1870, for the purpose of Imposing and Assessing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for Divisional Road purposes.

P. DE SMIDT, Chairman.

Divisional Council's Office, Calvinia,
24th October, 1870.

Digitized by Google

TOLLS.—MAIN NORTHERN ROAD.

NOTICE is hereby given that Tenders, marked as such on the Covers, will be received at the Audit Office, Cape Town, until noon on Thursday, the 8th December, for the Farm of the Tolls at Hex's and Kwanna, on the Main Northern Road, during the year 1871.

The Bars are at present fixed at the spots above indicated, but it will be left optional with the Contractor to collect the Tolls at any point between Hex's Hotel and the summit of the Katberg, in the Queen's Town Division, and between Deel Kraal and the Blinkwater, in the Stockenstrom Division.

Security for the due execution of the Contract will be required, and each Tender must bear the signatures of two persons willing to bind themselves as Sureties, jointly and severally, under a penalty of £200.

The Tolls chargeable at each Bar will be:

	s.	d.
On each wheel of a cart or other light vehicle	0	3
On each wheel of a wagon, the tires of which are not less than 5 inches wide, and fitted with a break	0	2
On each wheel of a wagon, the tires of which are less than 5 inches wide, but which is fitted with a break...	0	3
On each wheel of a wagon, the tires of which are less than 5 inches wide, and which is not fitted with a break	0	5
On every horse, mule, or ass, in harness, under saddle, or led	0	3
On every ox, bull, or cow, in yoke	0	2
On every horse, mule, or ass, ox, bull, or cow, loose...	0	1
On every sheep, goat, or pig	0	0½

Payments will be required to be made monthly at the Office of the Civil Commissioner in whose Division the Toll-bar is situated.

Forms of the Contract to be entered into may be seen, and all other information respecting the Tolls obtained, at the Public Works Department, Cape Town, and at the Offices of the Civil Commissioners of Queen's Town and Stockenstrom.

M. R. ROBINSON, C.E., Chief Inspector.

Public Works Office, Cape Town,
27th October, 1870.

GENERAL ELECTION.

DIVISIONAL COUNCIL OF THE PAARL.

IN conformity with the directions contained in the 45th and 46th Sections of Act No. 4 of 1865, it is hereby notified that the following Gentlemen have been duly elected Members of the Divisional Council for this Division, viz.:

For District No. 1.—Jan Stephanus de Villiers, Jun., Petrus Jacobus Johannes Malherbe, Johannes Stephanus Marais.
For District No. 2.—Pieter Russouw Retief.
For District No. 3.—Petrus Jacobus Malan.
For District No. 4.—Jan Hendrik Malan.
For District No. 5.—Jacob Johannes de Villiers.
For District No. 6.—Johan David Beyers.

And the Members are apprised that the first Meeting of the Council will be held in the Court-room, at the Paarl, on Wednesday, the 23rd day of November next, at eleven o'clock a.m.

W. H. AURET, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, the Paarl,
28th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, WORCESTER.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 45th Section Act No. 4 of 1865, that the following Gentlemen have been duly elected as Members of the Divisional Council of Worcester, for the Districts placed opposite their respective names, viz.:

For District No. 1. Cornelis Beck, Abraham Andries Roex, Jacobus Stephanus de Wet.
For District No. 2. Johannes Petrus Jordaan, P.'s son.
For District No. 3. Pieter Daniel de Wet.
For District No. 4. Jacob Stephanus Naudé, Sen.
For Districts Nos. 5 and 6. No Nominations have been received.

And I further give notice that the first Meeting of the Council will be held in the Town-hall, at Worcester, on Wednesday, the 23rd November, 1870, at 10 o'clock a.m.

CHARLES BAYLY COX, Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Worcester,
25th October, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A CHILD, named TOPSEY, about 11 years of age, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given, that unless she is claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend, able and willing to maintain her, she will be apprenticed to some fit and proper Person according to law.

C. H. HUNTLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Albany,
26th September, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Klaarfontein, Division of Piquetberg, beyond the limited time, a black mare, about six years old, some white spots on the back, marked right ear stump, left ear swallowtail, with a light Chestnut Colt, about six weeks old. The same, if not released before Thursday, the 17th November, 1870, will be publicly sold here on that day.

A. S. F. GOUS, Poundmaster.

Pound, Klaarfontein, Division of Piquetberg,
18th October, 1870.

32ND REGIMENT.

REPORT of two Deserters from the 32nd Regiment of Light Infantry:

No. 1,490, Private JOSEPH SYKES, 24 years and 1 month old, 5 feet 6½ inches high, fair complexion, light-brown hair, grey eyes; deserted on the 20th October, 1870, from East London, Cape Colony; enlisted on the 24th September, 1864; born in England; by trade a collier; had on regimentals. Supposed to have gone to the Diamond-fields.

No. 1,692, Private WM. GODDARD, 19 years 2 months old, 5 feet 5½ inches in height, fresh complexion, brown hair, hazel eyes; deserted on the 20th October, 1870, from East London; enlisted on the 20th August, 1870; born at Suffolk, England; by trade a gardener; had on regimentals. Supposed to have gone to the Diamond-fields.

WM. J. ANDERSON, Captain,
commanding Left Wing 32nd Light Infantry.

POSTAL NOTICE.

THE following appointments having met with the sanction of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government, are hereby notified for general information, viz.:

JOSEPH MAYNARD, vice M. A. BOWE, resigned, as Postmaster at Hondeklip Bay.

JOHANNES G. CLAASEN, vice J. H. DU PREEZ, resigned, as Postmaster at Upper Gouritz River, Division of Mossel Bay, from 1st inst.

S. P. DU TOIT, vice J. N. L. REDELINGHUYS, as Postmaster at Verloren Vlei, Piquetberg, from 1st proximo.

CHARLES KING, vice SAMUEL MORRIS, resigned, as Postmaster at D'Urban Road Station, from 1st proximo.

WILLIAM KUHN, vice CHARLES KING, promoted, as Postmaster at Mowbray Railway Station, from 1st proximo.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office, Cape Town,
29th October, 1870.

POSTAL NOTICE.

NOTICE is hereby given that the Mails from Lilyfontein, Namaqualand, will, until further notice, be made up at Lilyfontein, instead of at Bethel, as heretofore.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office, Cape Town,
29th October, 1870.

POSTAL NOTICE.

IT is hereby notified for public information that the departure for England of the Mail Packet *Saxon* has been delayed till Saturday, the 5th November next.

The Mail will be closed at General Post Office at the usual hour, viz., 1 o'clock p.m., and late Letters will be received for the United Kingdom only, upon the usual conditions, until a quarter before 2 p.m.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office, Cape Town,
31st October, 1870.

TULBAGH DIVISIONAL COUNCIL.

GENERAL ELECTION.

WITH reference to my notice of the 19th September last, I beg hereby to notify that the undermentioned Persons have been duly elected as Members of the Divisional Council of Tulbagh:

District No. 1.—Messrs. L. G. Reynolds, B. de Vaal, and J. W. Zulch.
District No. 2.—P. H. E. Faure.
District No. 3.—P. J. Mohr.
District No. 4.—A. Arnholz.
District No. 5.—P. S. du Toit.
District No. 6.—J. E. van der Merwe,

It is further notified that the first Meeting of the new Council will be held at the Court-room, Tulbagh, on Tuesday, the 6th December next, at 10 a.m.

G. W. AITCHISON, Civil Commissioner.

Tulbagh, 27th October, 1870.

NOTICE.—CLANWILLIAM.

DIVISIONAL COUNCIL ELECTIONS.

WITH reference to my notice of 19th September last, notice is hereby further given, that by a majority of Votes the undermentioned Gentlemen have been elected to represent the Wards put opposite their names in the Divisional Council of Clanwilliam, viz.:

Mr. Oloff Marthinus Bergh, for Ward No. 2.
Mr. Josias Andries Englebrecht, for Ward No. 3.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
26th October, 1870.

NOTICE.—CLANWILLIAM.

DIVISIONAL COUNCIL.—NEW ELECTION.

WITH reference to my Notice of the 19th September last and of this day's date, giving the name of the Gentlemen who have been duly elected as Members of the Divisional Council of Clanwilliam, notice is hereby given to the said Members, in conformity with the 46th section of Act 4 of 1865, that the first Meeting of the Council will take place in the Court-room at Clanwilliam, on Saturday, the 17th day of December 1870, at 10 o'clock in the forenoon.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
26th October, 1870.

POUND NOTICE.

Division of Caledon.

CONFINED in the Pound at Wagondrift, beyond the limited time,—One light-brown Mare, unmarked, with white star on forehead, about three years old; one light-brown Mare, unmarked, about two years old; one dark-grey Mare, with white star on forehead, and left hind foot white, unmarked, about 3 years old. If not released on or before the 25th November next, the same will be sold on that date, at the abovenamed Pound.

J. J. BRAND, Poundmaster.

Wagondrift, 20th October, 1870.

NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

BENJAMIN, about 8 years old, who states that his Father, COBNA, and his Mother, SARAH, are dead, and that he lately lived with Mr. HOLDING, of Diep River, having been found in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said BENJAMIN is claimed within one month from this date by some Relative or Friend, able, fit, and willing to maintain him, he will be indentured to some fit and proper Person according to Law.

JOHN CAMPBELL, Acting Res. Mag.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
15th October, 1870.

NOTICE.

JOHN C. POLLICK, a European Lad about 9 years of age, and who states that his Mother is dead, and that he does not know where his Father is, was brought to this Office in a state of destitution.—Notice is therefore given, that unless the said JOHN C. POLLICK be claimed within Six Weeks from this date by some Relative able and willing to maintain and take care of him, he will be apprenticed according to Law.

ARTHUR R. ORPEN, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, East London,
23rd September, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

Division of Fraserburg.

A KAFIR CHILD, named SIMON, and aged about five years, having been left in a state of destitution with Mr. ANDREAS DU TOIT, of Blink Poort, Notice is hereby given that unless the said Simon is claimed by some Relative, fit and proper to maintain him, within six weeks from the date hereof, he will be apprenticed to the said DU TOIT, according to Law.

SIMON states his Mother is dead, and that his Father has gone over the Orange River.

F. E. BALSTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office,
Fraserburg, 26th September, 1870.

DIVISION OF MALMESBURY.

DESTITUTE CHILD.

A BUSHMAN BOY, named DAVID, about 8 years of age, having been brought to Mr. JAN HENDRIK WALTERS, of Doorn Kraal, while travelling in the Hantam about a month ago by a man named ANDRIES STRUYS, in a state of destitution, both Parents having been killed by the Bastards,—Notice is hereby given that unless the said DAVID is claimed by some Relative, able and willing to support him within six weeks from this date, he will be apprenticed to said JAN HENDRIK WALTERS, under the provisions of Act 15 of 1856.

E. S. FORD, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Malmesbury,
6th October, 1870.

PRINCE ALBERT.—DESTITUTE CHILD.

MR. PETER SWANEPOEL, of Hartebeest Fontein, in this Division, having brought to this Office, a Lad named GEORGE ROW, aged about 7 years, who states that his Father, GEORGE ROW, a Carpenter, who resided at Port Elizabeth, has been dead 12 Months, and his Mother, ANNE ROW, about 6 Months, and that he obtained a livelihood by begging,—Notice is hereby given, that unless the above GEORGE ROW be claimed within six weeks, by some Relative able and willing to maintain him, he will be indentured to some fit and proper Person according to Law.

J. H. COLLARD, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Prince Albert,
11th October, 1870.

STELLENBOSCH.—NOTICE.

Destitute Child.

MR. JOHANNES JACOBUS DE VILLIERS, of the Farm Steenveld, Bottelary, having reported at this Office that a Hottentot Boy named ANDRIES, about 2 years of age, was brought to his Farm in a state of destitution, by one DAVID, who states that the Mother, named JANTJE, had left the Child with him about a month ago,—Notice is hereby given that, unless the said ANDRIES be claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend fit and willing to support him, he will be indentured to the said Mr. J. J. DE VILLIERS, according to Law.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Res. Mag.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
19th October, 1870.

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCY.

Master's Office, Cape Town, 31st Oct., 1870.

WHEREAS the Estate of WILLEM MORKEL STEYN, of Onverwacht, in the Division of Albert, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Albert, at his Office, at Burghersdorp, the first Meeting to be held on Thursday, the 17th of November, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Thursday, the 24th of November, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 1st Nov., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of SUSANNA MARIA VAN DER BERG, of the Graaff-Reinet District, deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and predeceased Spouse, JACOBUS CORNELIS COETZEE, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Graaff-Reinet, on Tuesday, the 13th December next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estates of such deceased Persons as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town, 31st October, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:

Division of Albany.

R. J. M. SYFRET, N.O., versus COLIN TURIN CAMPBELL.

On Wednesday, the 9th of November, 1870, at 11 o'clock a.m., at Graham's Town, 50 Cases Types, Printing Machine, 3 Presses, 1 Bale Paper, Books, Stationary, Household Furniture, &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

High Sheriff's Office, Cape Town, 31st October, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sales will take place, viz.

Division of Port Elizabeth.

A. EBDEN and H. B. CHRISTIAN, N.O., versus FREDERICK STOLLE.

On Saturday, the 19th November, 1870, at 10 o'clock a.m., at Port Elizabeth, 1 Horse, 1 Cart, 1 set Harness, 1 Saddle, 1 Bridle, Coffee, Rice, Sugar, and other Groceries in small quantities, Household Furniture, &c., &c.

Division of Albany.

T. E. MINTO vs. WILLOWES AND ELSE.

On Wednesday, the 9th November, 1870, at 10 o'clock a.m., at Graham's Town, of 30 Sheep, 12 Goats, 10 Pigs, 1 Horse, 1 Cart, 1 set Harness, 1,000 lb. Oathay, and a quantity of Shop Furniture, &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 31st October, 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of PETRUS FRANÇOIS VAN NIEROP, of the Paarl, has been placed under Compulsory Sequestration, provisionally, by order of His Honour the Chief Justice, Sir SYDNEY S. BELL, Knight, bearing date the 29th day of October, 1870, upon the Petition of PIETER BERNHARDUS DE VILLE, JAN's Son, of the Paarl.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 31st October, 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of JAN CORNELIS VAN HUYSTEEN, H.'s son, of Witteberg, in the Division of Knysna, has been placed under Compulsory Sequestration, provisionally, by order of His Honour the Chief Justice, Sir SYDNEY S. BELL, Knight, bearing date the 27th day of October, 1870, upon the petition of THOMAS PRINCE & COMPANY, of Knysna.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 31st October, 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of GEORGE WALLIS, of Claremont, in the Cape Division, has been placed under Compulsory Sequestration, provisionally, by order of the Honourable Mr. Justice DENYSSEN, bearing date the 31st day of October, 1870, upon the petition of the Executors of the late MARY HARRIS.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 31st October, 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estates of HENRY PACE and ANNA SUSANNAH HAASBROEK, Widow of the late CHARL MARAIS, now married without Community of Property to HENRY PACE, of Doorn River, in the Division of Swellendam, have been placed under Compulsory Sequestration, provisionally, by order of His Honour the Chief Justice, Sir SYDNEY S. BELL, Knight, bearing date the 27th day of October, 1870, upon the petition of MICHAEL PREUSS, of Ceres.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 31st October, 1870.

IN the Insolvent Estates of—

1. Melt van der Spuy, H.'s son, amended 1st and final account, confirmed 12th September, 1870.
2. Sarah Eliza Scrutton, Widow of the late George Bishop, 1st and final account, confirmed 25th October, 1870.
3. Oloff John Horak (3rd surrender), 1st and final account, confirmed 25th October, 1870.

Notice is hereby given that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees have been confirmed and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court, on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

NOTICE TO CREDITORS.

Master's Office, Cape Town, 31st October, 1870.

In the Insolvent Estate of JAMES LANG, of Queen's Town, Hotel-keeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office, at Queen's Town, on Monday, the 14th day of November, 1870, at 10 o'clock precisely, for the election of a Trustee or Trustees to proceed with the administration of the Estate in the room of WILLIAM MOIR, deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Malmesbury Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DANIEL PIETER HUGO, of Riebeek West, Shopkeeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, on Wednesday, the 30th November next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate, and in reference to an offer of composition made on behalf of the Insolvent; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before that date, or proceedings will be instituted against them.

J. J. DE VILLIERS, A.P.'s son, } Joint
H. G. GREEFF, } Trustees.

31st October, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of NICOLAS RIBS, of King William's Town, Miller.

THE first and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, reckoned from Tuesday, the 1st November; after the expiration of which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

R. LE SUEUR, Agent for Trustees.

Cape Town, 31st October, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of RACHEL WILHELMINA DIEDERICK, deceased, of Wynberg.

ALL Persons having Claims in the above Estate are required to file the same, and all Parties indebted to the said Estate to settle their Accounts with the Undersigned within six weeks from this date.

JAMES PONTON, Executor Test.

Wynberg, 31st October, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of AREND CORNEAD NEL, J.M.'s son, of Cape Town, Shopkeeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 16th November, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, at his Office, 41, St. George's-street, forthwith, or proceedings will be instituted against them.

E. J. M. SYFRET, Sole Trustee.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of SERVAAS DAVID MARAIS.

THE first and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Caledon, for seven days, from Wednesday, the 2nd inst., and for a farther period of fourteen days, at the Office of the Master of the Supreme Court, from Tuesday, the 12th inst.; after which, should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the Distribution thereof.

G. W. STEYTLER, Secretary.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 1st Nov., 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of PATRICK KILPIN, of King William's Town.

The first Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, reckoned from Tuesday, the 1st November; after the expiration of which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

R. LE SUEUR, Agent for Trustee.

Cape Town, 31st October, 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late ALEXANDER MILLER.

PURSUANT to the 30th Section of Ordinance No. 104, the Creditors of and all others having Claims against the deceased or his Estate, are hereby called upon to fill the same at this Office, within the period of six weeks from the date hereof, and those indebted thereto to pay their Debts within the same period, at the Office of the Board.

F. J. BROERS, Sec. Board of Executors, Executor Dative.

Cape Town, 1st November, 1870.

NOTICE TO DEBTORS & CREDITORS

In the Estate of the late EDWARD FORBES, of Bathurst.

THE Undersigned having been duly appointed Executors Dative in the above Estate, hereby call upon all Persons having any Claims against the Estate to file the same with the firm Undersigned within six weeks from this date; and those indebted to pay their Debts within the same period.

HENRY C. BLUNDELL, } Executors
HARDING COOPER, } Dative.

Port Alfred, 22nd October, 1870.

NOTICE.

In the Estate of JOHANNA SUSANNA VAN DER MERWE, Deceased Spouse of STEPHANUS DAVID NAUDE.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file the same within six weeks from this date with Messrs. LEEB & VAN DER POEL, at their Office, Richmond; and those indebted thereto are requested to pay their Debts within the period.

STEPHANUS DAVID NAUDE, Executor Testamentary.

Richmond, 31st October, 1870.

NOTICE TO DEBTORS, CREDITORS AND HEIRS.

In the Intestate Estate of the late JACOBUS VAN WINTER, of the Division of Caledon.

NOTICE is hereby given to all Persons indebted to the above Estate to pay their Debts to the Undersigned, at the Office of DE VILLIERS & KLEYN, Caledon, within three months from this date, and those who have any Claims to file the same within the month. Notice is also given to all Persons claiming to be Heirs under the above Estate to send in their claims in full, together with their certificates of baptism.

M. J. DE VILLIERS, Executor Dative.

Caledon, 26th October, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

ALL Claims against the Estate of the late W. G. SIMPSON, Claremont, must be sent in to the Undersigned before six weeks from this date.

WILLIAM INGLIS, 55, Long-street.

Cape Town, 1st Nov., 1870.

NOTICE TO DEBTORS & CREDITORS.

In the Estate of the late WILLEM STEPHANUS VAN HEERDEN, of the Division of Murraysburg.

ALL Persons having Claims against the above Estate are requested to file the same within six weeks from this date, at the Office of G. H. MEIRING, Murraysburg; and those indebted thereto to pay the same to him within the said period.

C. J. CONRADIE, Ex. Test.

October 22, 1870.

In the Court of the Eastern Districts of the Colony of the Cape of Good Hope.

Between JOHANNES STEPHANUS NAUDE, Plaintiff, and ALIDA ELIZABETH JOHANNA NAUDE, born CLOETE, now JOUBERT, Defendant.

THE Liquidation and Distribution Account in the above cause will lie for the inspection of Creditors and all parties concerned, at the Office of FRANK WILLIAM POWRIE, Smith-street, Aliwal North, for a period of one month, from the 18th day of October 1870; after which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Court of the Eastern Districts will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

JNO. TUDHOPE, Liquidator.

Aliwal North, 15th October, 1870.

TRADE NOTICES.

Wellington Bank.

Notice to Shareholders.

A SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held on

Thursday, 24th November next,

AT 11 O'CLOCK PRECISELY,

in the Market Building at this place, for the purpose of—

1st. Amending Section 7 of the Trust Deed, in such a manner as will add the One Pound sterling of each Share, being the deposit set aside for a Reserve Fund to the Capital Account, by which, therefore, the Capital will be increased by £4,000, and the Reserve Fund decreased by £4,000.

2nd. Amending the Trust Deed in such a manner as will give to the Directors the power to redeem and cancel, from time to time, One Thousand Shares in order that the now existing number may be decreased from 4,000 to 3,000 Shares; and finally to elect a Director in the room of B. P. J. MARCHAND, Esq., who has retired.

By order of the Directors,

A. W. LOUW, J.'s son, Cashier.

Wellington, 7th October, 1870.

MUTUAL

Life Assurance Society.

NOTICE TO INTENDING ASSURERS.

THE attention of those who may be desirous of assuring their Lives is respectfully invited to the 7th Section of this Society's Deed of Agreement, which provides that holders of Policies effected *on or before the 1st November*, 1870, *are entitled to share in the Profits realized for the whole year ending 31st May*, 1871.

The next Division of Profits will be declared in July, 1871.

Forms of Proposal, Prospectuses, &c., may be obtained at the Head Office, or at any of the Agencies throughout the Colony.

By order of the Board,

J. C. GIE, Secretary.

Cape Town, 1st September, 1870.

LOST,

AT THE DIAMOND-FIELDS, THE UNDERMENTIONED EIGHT MULES:

ONE Large Black Mule (Gelding); one small Black Mule, do.; one Dark-bay Mule, do.; two Light-brown Mules, do.; two Dark Mare Mules; one Dark-brown Mule.

Any one giving information to the recovery of the same to Mr. C. BORGSTROM, or Mr. LEWIS, at Klipdrift, to Mr. J. B. AURET, Victoria West, or to the Undersigned here, will be handsomely rewarded.

BORGSTROM & OHLSSON.

Cape Town, Oct. 26, 1870.

Meeting of Creditors of Dr. SACKETT.

A MEETING of the Creditors of the Estate of Dr. GEO. SACKETT, of Bridge Town, will be held at the Master's Office, Cape Town, on Wednesday, the 9th November, 1870, for the purpose of receiving the instructions of the Creditors on the matter of a Chest of Plate, pledged to the London and South African Bank, and which Plate is claimed by a Creditor in England.

WALTER SEARLE, W. BERTHAM, } Trustees Dr. SACKETT's Estate.

DEPARTURE.

MR. JOHN STEIN being about to visit England requests all Claims against him may be sent in forthwith for adjustment.

Claremont, 1st November, 1870.

NOTICE.

FOUND on my "Leg Plek," in the Karroo, a light brown Mule. The owner giving a full description, and paying the expenses, may obtain the Animal.

C. HOME.

Ceres, 20th October, 1870.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Oct. 28.—Celt, R.M.St., 1,500 tons, E. Baynton, from Southampton 25th Sept, Madeira 1st Oct., to this port and Algoa Bay. Cargo general. Passengers: For the Cape,—Mr., Mrs., and Miss Myburgh, Mrs. and Miss Murray, Mr. McKenzie and family, Mr. E. K. Davies, Messrs. Davidson and Carter, Mrs. and Miss Strackey, Mr. and Mrs. Twentyman, Mrs. Granger, 2 children, and servant, Mrs. Trills. For Algoa Bay and Natal,—Messrs. Pickering, Mortimer, and Winne, Capt. Grantham (Royal Engineers), Messrs. Foss, Stewart, Agnew, Attlee, Marshall, and Killock. W. Anderson & Co., agents.

29.—Themis, sch., 70 tons, J. Stephenson, from Southampton 15th Aug., Gough Island 17th Oct., to this port. Cargo salt and oil. Bensusan & Co., agents.

Departure from Table Bay.

Oct. 31.—Annie Benn, to Mossel Bay and Knysna.

VESSELS IN TABLE BAY,

With Class, Tonnage, Destination, and Agents.

In Roadstead—2.

Celt, R.M.St., 1500, Baynton, Algoa Bay, rec cargo—W. Anderson & Co

Annie S., sch., 121, Jackson, Algoa Bay, ready for sea—Myburgh & Co

In Dock—22.

ALONGSIDE SOUTH-EAST QUAY.

Haitienne, bg., 166, Murison, Boston, rec cargo—Anderson & Murison

Albatros (Nor.) sch., 117, Thesen, Mossel Bay and Knysna rec cargo—C. G. Akerberg

Hopefield Packet, sch., 33, Sransfield, Hondeklip Bay, rec cargo—Goodliffe & Co

Clipper, sch., 75, Robotham, Hondeklip Bay, rec cargo—Van der Byl & Co

Volunteer, ctr., 30, Maple, Prince of Wales Bay, rec cargo—M. L. Bensusan & Co

Medea (Dt.) sh., 735, Aukringa, Rotterdam, ready for sea—P. H. Woutersen

Favourite, 3-mstd. sch., 217, Fisher, Algoa Bay, rec cargo—Poppe & Co

WEST QUAY.

Malay, bk., 320, Peters, Simon's Bay and Mauritius, rec cargo—Borradaile & Co

Concordia (Sw.) bk., 462, Gowenius, uncertain, dis cargo—C. G. Akerberg

Sjofroken (Sw.) bk, 330, Lundstrom, Eastwards, dis cargo—C. G. Akerberg

Falcon, bk., 395, Evans, London, rec cargo—Wm. Anderson & Co

Annie Benn, sch., 51, Stubbington, Hondeklip Bay, rec cargo—Jamieson & Co

Gondola, sh., 407, Barron, Calcutta, dis cargo—Anderson & Murison

Themis, sch., 70, Stephenson, Islands, dis cargo—Bensusan & Co

NORTH QUAY.

Trudel (N.-Ger.) bk., 405, Mess, uncertain, dis cargo—W. A. Lippert & Co

Catherine (Dan.) sch., 113, Clauson, Algoa Bay, rec cargo—W. A. Lippert & Co

Glendoveer, sch, 161, May, Algoa Bay, rec cargo—Anderson & Murison

OUTER BASIN.

Gnu, sc. st., 31, Davies, stationed—Anderson & Murison

Phoebe, ctr., 30, Ferry, Sandwich Harbour, rec cargo—Thode & Co

Perseverance, ctr., 21, Fernandez, St. Helena Bay, dis cargo—J. C. Stepan

Alabama, ctr., 19, Jansen, St. Helena Bay, dis cargo—J. C. Stephan

ON SLIP.

Knysna Belle, sch., 62, Carstens, uncertain, repairing—Jamieson & Co

Arrival in Mossel Bay.

Oct. 29.—Winsome, from London.

Arrivals in Algoa Bay.

Oct. 24.—Agnes (N.-Ger.) bk., 280 tons, Capt. Sudenburgh, from Table Bay 17th inst., to this port. Cargo deals.

24.—Cambria, bk., 233 tons, E. Thomas, from London 7th Aug., to this port. Cargo general.

25.—Zephyr, bg., 171 tons, C. Gibson, from Mauritius 5th Oct., to this port. Cargo sugar.

28.—Prince Alfred, bk., from Mauritius 17th Oct., to this port and Table Bay.

Departure from Algoa Bay.

Oct. 29.—R.M.St. Saxon, to Table Bay.

KAAPSTAD, DEN 1STEN NOVEMBER, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering van Haar Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Oost Londen is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeeling moge worden in werking gesteld; Zoo is het dat ik, naar en uit kracht van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer, en bekend maak, dat op en van af den 28sten dag van November aanst., de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling Oost Londen.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 24sten dag van October, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

[No. 69,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 203, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 20 Augustus, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie, wenscht Zijne Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, alsdan Artikelen 3 en 4 dier Wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als verongezegd, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als zoodanig landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die, in het wettig bezit van vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geëxploteerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig, hoofdstuk 5 van Wet No. 15, 1856, genaamdelijk genoemd de Wet op Meesters en Bediendes, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepaling van gezegd artikel een-en-twintig zal op zoodanig geval van geen volle kracht zijn, als ware dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als verongezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven; Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor hetwelk vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren,

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 402, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 30 September, 1870.

TEN Auditeurskantoor te Kaapstad, zullen tot Dingsdag den 15den November aanst., 's middags 12 ure, Tenders worden ingewacht van degenen die genegen zijn Water te leveren ten dienste van de Dwangarbeiders aan en Opsigters over het Dwangarbeiders Station Pompoenkraal, Afdeeling George, gedurende het jaar 1871. Er zal, als naar gemeld, Borgstelling vereischt worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD,—GRAAFF-REINET.

INGEVOLGE Artikelen 45 en 46 van Wet No. 4, 1865, wordt hierbij kennis gegeven dat de onderstaande Heeren behoorlijk zijn gekozen tot Leden om den nieuwen Afdeelingsraad van Graaff-Reinet uit te maken, namelijk:

Voor Distrikt No. 1,—De Heeren Jeremias Frederik Blignaut, Johs. Hendrik Cloete, Matthys Edwards Wimble.

Voor Distrikt No. 2,—De Heer Jan Hendrik Beetjes.

Voor Distrikt No. 3,—De Heer Samuel Joseph Robinson.

Voor Distrikt No. 4,—De Heer George Carolus Cloete.

Voor Distrikt No. 5,—De Heer Christian John Watermeyer.

Voor Distrikt No. 6,—De Heer Schalk Jacobus Burger.

En verder, dat de eerste vergadering van den nieuwen Raad der Afdeeling Graaff-Reinet, zal gehouden worden op Vrijdag, 25 November, 1870, 's morgens 11 ure, in het Kantoor van den Afdeelingsraad, voor het behandelen van zaken.

P. B. BORCHERDS, Waarn. Cit. Gem.

Kantoor van den Civielen Commissaris, Graaff-Reinet, 29 Oct., 1870.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 433, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
27 October, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer CHRISTIAAN THEUNIS KRUGER aan te stellen tot Veldkornet van Wijk No. 2, Nieuwveld, Afdeeling Fraserburg, in plaats van den Heer Kruger, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 434, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
27 October, 1870.

TEN Auditeurskantore te Kaapstad zullen tot Dingsdag, den 15den proximo, des middags 12 ure, Tenders ontvangen worden voor het leveren van zoodanige hoeveelheden Droog Brandhout, als benoodigd zullen zijn voor het Dwangarbeid-station te Liefelds, nabij King William's Town, en voor dat gedeelte van het jaar 1871, waarin te dier plaatse dwangarbeiders zullen worden gehouden.

In de Tenders moet de prijs worden opgegeven per 1,000 lbs.

Tenders, die niet de namen bevatten van twee Borgen (door het Gouvernement te worden goedgekeurd) om zich aansprakelijk te stellen voor de behoorlijke uitvoering van het Kontrakt, zullen niet in aanmerking komen.

De Tenderaars en hunne Borgen zullen geacht worden ten volle bekend te zijn met de voorwaarden van het aan te gaan Kontrakt; vormen waarvan ter inzage liggen ten Kantore van den Civielen Commissaris te King William's Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 435, 1870.

Koloniale Secretarie Kaap de Goede Hoop,
31 October, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering heeft goedgevonden, de aanstelling van den Heer GERHARD MIJBURGH tot Konsul Generaal der Nederlanden in deze Kolonie goed te keuren in afwachting van de uitvaardiging van Harer Majesteits bekrachtiging.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 436, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 October, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering gelast bekend te maken, dat in alle overdragten of transporten van Pachtkontrakten van Kroonland, vergecht volgens de bepalingen van Wet No. 19, 1864, of volgens de Kafferlandsche Landregulatien van 1858, de bij Wet No. 13 van 1870 vereischte zegels door het Gouvernement kosteloos zullen worden verschaft, maar dat de Leges van een Pond Sterling, die betaald moet worden volgens Gouvernements Berigt 390 van 2 December, 1867, in 't vervolg evengoed zal geheven worden op zoodanige Overdragten of Transporten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

TOLLEN, NOORDELIJKE HOOFDWEG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ten Auditeurskantore te Kaapstad, tot op Donderdag, 15 December Tenders als zoodanig op den Omslag gemerkt, zullen worden ingewacht voor het Pachten der Tollen te Hex en Gonzana op den Noordelijken Hoofdweg, gedurende het jaar 1871.

De Tolhekken staan thans op de bovengemelde plaatsen, maar de aannemer zal de vrijheid hebben de Tolgelden te innen ter plaatse waar hij verkiest tusschen Hex's Hotel en de kruin van den Katberg, in de Afdeeling Queen's Town, en tusschen Deelkraal en de Blinkwater, in de Afdeeling Stockenstrom.

Er zal borgstelling geëischt worden voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt, en elke Tender moet de handteekening dragen van twee Personen die zich afzonderlijk en gezamenlijk als Borgen verbinden onder betaling eener boete van £200.

De Tolgelden, aan elk der beide Tolhekken invoerbaar, zijn:

	£	s.	d.
Voor elk wiel van eene kar of ander ligt rijtuig ..	0	0	3
Voor elk wiel van een wagen, de banden waarvan niet minder dan 5 duim breed zijn en voorzien met een "break"	0	0	2
Voor elk wiel van een wagen, de banden waarvan minder dan 5 duim breed zijn en voorzien met een "break"	0	0	3
Voor elk wiel van een wagen, de banden waarvan minder dan 5 duim breed zijn en niet voorzien met een "break"	0	0	5
Voor elk paard, muilezel of ezel in tuig, gezadeld of gereid	0	0	3
Voor elken os, bul of koe in 't juk..	0	0	2
Voor elk paard, muilezel, ezel, os, bul of koe, losloopende..	0	0	1
Voor elk schaap, bok of varken	0	0	½

De betaling moet geschieden alle maanden ten Kantore van den Civielen Commissaris, in wiens Afdeeling het tolhek zich bevindt.

De Vormen van het aan te gaan Kontrakt liggen ter inzage en de volledigste informatien betrekkelijk de tollen zijn te bekomen aan het Departement van Openbare Werken te Kaapstad en ten Kantore van de Civiele Commissarissen van Queen's Town en Stockenstrom.

M. R. ROBINSON, C. E.,
Hoofdinspekteur.

Kantoor van Openbare Werken,
Kaapstad, 27 October, 1870.

HOPE TOWN.

Tenders voor het vervoer van Veldkornets Posten, Afdeeling Hope Town.

TENDERS (in Duplikaat) zullen door den Civielen Commissaris van Hope Town, ten zijnen Kantore, tot op den middag 3 ure van Dingsdag, den 8sten November, 1870, worden ontvangen, voor het vervoer, gedurende het jaar 1871, van de Veldkornets Posten, gedurende de veertien dagen, van de woning van elken Veldkornet, Assistent Veldkornet, of Waarnemend Veldkornet in deze Afdeeling.

Eene Lijst aan het einde van elke maand in orde gemaakt, en den naam van elken Veldkornet, Assistent Veldkornet en Waarnemenden Veldkornet, zijnen Wijk en Woonplaats opgevende, zal in het Kantoor van den Civielen Commissaris worden bijgehouden, en de persoon wiens tender wordt aangenomen, zal de Veldkornets Posten hebben over te brengen naar de woning van elken Veldkornet, Assistent Veldkornet en Waarnemenden Veldkornet in die lijst genoemd.

Het Kontrakt te beginnen op den 1sten Januarij, 1871, en te eindigen op den 31sten December, 1871.

De Posten te worden verzonden op den 1sten en 15den van iedere maand, en wanneer een dier dagen op een Zondag valt zal de Post op den volgenden dag worden afgezonden.

Betaling zal alle maanden aan den aannemer, door den Civielen Commissaris der Afdeeling, geschieden.

Degene, wiens Tender wordt aangenomen, zal eene Verbindtenis hebben te passeren, en voor gegoede Borgen moeten zorgen, voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt.

De borgstelling moet gelijk staan met het bedrag van het Kontrakt voor het jaar.

H. F. BURTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 13 October, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Victoria Oost.

AANGEZIEN de Distrikten Nos. 2, 5 en 6, zonder redelijke of voldoende oorzaak hebben gefaald Kandidaten te nomineren ter vertegenwoordiging der Distrikten in den Afdeelingsraad,—Zoo worden de Kiezers wonende in de verschillende Distrikten dezer Afdeeling hierbij uitgenoodigd om geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van de gezegde Distrikten, volgens Artikel 56, Wet No. 4 van 1865.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf stemgeregtigden, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 8sten dag van November, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Iedere kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

A. MADER, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 14 Oct., 1870.

AFDEELINGSRAAD,—ALEXANDRIE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat in antwoord op mijne advertentie, gedateerd 17 September ll., de volgende nominatien zijn ingekomen van Leden van den Afdeelingsraad tot vertegenwoordiging van Distrikten Nos. 3, 5 en 6, namelijk:

Voor Distrikt No. 3, Boschmansrivier,—de Heer Henry Robert Livemore, van Preston Park, niet betwist.

Voor Distrikt No. 5, Gorah,—de Heeren William Thomas, Hillary Farm; Coenraad Frederik Scheepers, Alexandrie; en Matthijs G. Potgieter, de Hoop.

Voor Distrikt No. 6, Zuurberg,—de Heeren John Pullen, Addo Hoogte, en John Slater, Stilgenoeg.

En voorts maak ik bekend, dat voor het verkiezen van Leden ter vertegenwoordiging der gezegde Distrikten Nos. 5 en 6, door mij in de Raadskamer te Alexandrie Stemopneming zal worden gehouden op Vrijdag, den 18den November, 1870, van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure.

De Kiezers in de verschillende Distrikten dezer Afdeeling hebben het regt om bij deze gelegenheid te stemmen ingevolge Artikel 56 van Wet No. 4, 1865

JOHN W. HONEY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alexandrie, 19 October, 1870.

DELGINGSFONDS.

DE Commissarissen van Beheer over het Schulddelgingsfonds geven hierbij te kennen, dat zij bereid zijn, £5,000 uit te zetten in sommen van niet minder dan £300 op voldoende zekerheid van Vastgoed in de Kolonie tegen zes percent interest.

Er zal geen voorschot gedaan worden boven de helft der waarde van het land, in de sekuriteit te worden begrepen, afgescheiden van de waarde der daaropstaande Gebouwen en die waarde zal worden bepaald bij taxatie, te geschieden door den beëedigden Schatter van den Meester bij het Hoog Geregtshof, met afzonderlijke specifikatie der uitgebreidheid en waarde van het land en de soort en waarde der Gebouwen.

Onder adres aan den Secretaris zullen tot op den 6den December aanstaande, aanzoeken worden ingewacht, mits alleen per brief en met de vereischte bijzonderheden.

J. G. CLOETE, Secretaris Schulddelgingsfonds.

Thesaurie, Kaapstad, 22 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MALMESBURY.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving luidens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat op eene Vergadering van dezen Raad, te worden gehouden op 6 December, 1870, 's voormiddags 10 ure door den Voorzitter zal worden voorgesteld eene Belasting voor het jaar 1870 te heffen op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen.

GEO. R. RAINIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 13 October, 1870.

VELDKORNETS POSTEN,—MALMESBURY, VOOR 1871.

TENDERS zullen ten Kantore van den Civielen Commissaris van Malmesbury worden ontvangen, tot 8 uur precies op Vrijdag, den 4den November aanst., voor het Vervoer, hetzij te Paard of bij Voet, van Veldkornetsposten in deze Afdeeling, voor het jaar 1871, genoemd in de veertien dagen, namelijk:—

EERSTE ROUTE.

Van Malmesbury naar den Veldkornet J. N. Hanman, Kiesenhosch, in 1 uur en 30 minuten; van daar naar den Veldkornet Biccard, Eakelvlei, in 3 uren; van daar naar Hopefield, in 3 uren en 30 minuten; van daar naar het Postkantoor bij L. M. Rive, in 4 uren; van daar naar het Postkantoor te Steenbergs Cove, in 4 uren; van daar naar den Veldkornet J. Laubscher, in 2 uren en 30 minuten; van daar naar het Postkantoor Hoedjiesbaai, in 3 uren; van daar naar den Veldkornet Andries Brink, in 3 uren; van daar naar het Postkantoor Langebaan, in 4 uren; van daar naar den Veldkornet Alexander van Breda, Geelbek, in 2 uren; van daar naar den Veldkornet Thaljnsma, in 4 uren; van daar naar het Postkantoor Darling, in 2 uren; van daar naar den Veldkornet van Reenen, in 2 uren; en van daar terug naar Malmesbury in 5 uren.

TWEEDE ROUTE.

Van Malmesbury naar Veldkornet S. P. du Toit, Rosenberg, in ½ uur; van daar naar den Veldkornet J. L. Hanman, Paardenberg, in 3 uren; van daar naar het Postkantoor Riebeek Oost, in 3 uren; van daar naar het Postkantoor Riebeek West, in 1 uur; van daar naar den Veldkornet Boonzaier, in 1 uur; van daar naar den Veldkornet Lategan, in 3 uren; van daar naar den Veldkornet A. Brink, in 1 uren; en van daar terug naar Malmesbury in 3 uren.

Het dubbele van dien tijd wordt vergund, indien in vervoer geschiedt per voetbode.

Men zal Tenders kunnen inzenden voor het geheel of voor sectien van de genoemde routen. Die voor sectien moeten moeten opgeven tusschen welke stations zij de mails willen vervoeren.

Men wordt verzocht in den Tender te melden voor welke prijs men bereid is de bovenstaande diensten te verrigten *eenmaal in de week* in plaats van *eenmaal om de veertien dagen*.

De tijd voor de aankomst van den Post bij elken Veldkornet wordt bepaald door den Civielen Commissaris, de eene boete zal opleggen voor openthoud in het leveren der Malen bij iederen Veldkornet en aan elk Postkantoor, volgens de onderstaande schaal:—

Voor ieder tijdvak van niet meer dan een half uur, 1s.
Voor ieder half uur en niet meer dan een uur, 2s. 6d.
Voor een uur en niet meer dan anderhalf uur, 5s.
Voor anderhalf uur en niet meer dan twee uren, 10s.
Voor twee uren en niet meer dan twee en een half uur, 15s, en voor ieder half uur boven de twee en een half uur, Drie Shillings daarenboven.

Ingeval de Aannemer verzuimt aan een der Postkantoren of bij een der Veldkornetten hierin vermeld aan te komen zal hem een boete van £2 worden opgelegd voor iederen keer dat hij verzuimt zulks te doen.

Degenen die tenderen moeten de namen van twee gegoede Personen, door den Civielen Commissaris goedgekeurd, als Borgen voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt opgeven.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 6 October, 1870.

ALGEMEENE VERKIEZING.

AFDEELINGSRAAD VAN DE PAARL.

INGEVOLGE de voorschriften, vervat in Artikelen 45 en 46, Wet No. 10 van 1865, wordt hierbij bekend gemaakt, dat de volgende Heeren behoorlijk zijn gekozen tot Leden van den Raad dezer Afdeeling, namelijk:

Voor Distrikt No. 1.—Jan Stephanus de Villiers, Jr., Petrus Jacobus Johannes Malherbe, Johannes Stephanus Marais.

Voor Distrikt No. 2.—Pieter Rossouw Retief.
Voor Distrikt No. 3.—Petrus Jacobus Malan.
Voor Distrikt No 4.—Jan Hendrik Malan.
Voor Distrikt No. 5.—Jacob Johannes de Villiers.
Voor Distrikt N6. 6.—Johan David Beyers.

En verder wordt den Leden verwittigd, dat de eerste Raadsvergadering zal worden gehouden in de Regtzaal van de Paarl, op Woensdag, den 23sten dag van November, 1870, 's voormiddags ten 11 ure.

W. H. AURET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Paarl, 28 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN WORCESTER.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 45, Wet No. 4 van 1865, dat de volgende Heeren behoorlijk zijn gekozen tot Leden van den Afdeelingsraad van Worcester, voor de nevens hunne namen aangewezen Distrikten, namelijk:

Voor Distrikt No. 1—Cornelis Beck, Abraham Andries Roex, Jacobus Stephanus de Wet.
Voor Distrikt No 2—Johannes Petrus Jordaan, P. zoon.
Voor Distrikt No. 3—Pieter Daniel de Wet.
Voor Distrikt No. 4—Jacob Stephanus Naudé, Sen.
Voor Distrikten Nos. 5 en 6—Geene nominatie ontvangen.

En voorts maak ik bekend, dat de eerste Raadsvergadering zal worden gehouden ten Stadhuize te Worcester, op Woensdag, 23 November, 1870, 's voormiddags ten 10 ure.

CHARLES BAYLEY COX, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 25 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

Algemeene Verkiezing.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de volgende Heeren behoorlijk zijn gekozen volgens de bepalingen van Wet No. 4, 1865, tot Leden van den Afdeelingsraad voor de ondergemelde Distrikten:

Distrikt No. 2.—Blauwkrans—de Heer Daniel J. Malan.
" 3.—Tarka—de Heer Joseph Whitehead.

De eerste vergadering van den nieuwen Raad der Afdeeling Cradock, zal gehouden worden in de Regtzaal op Woensdag, 16 November, 1870, des morgens 10 ure, voor het behandelen van zaken.

E. W. H. GADNY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Cradock, 18 October, 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVING.—GOUVERNEMENTS VERKOOPING.

De Ondergeteekende, behoorlijk door het Gouvernement gemagtigd, zal bij Publieke Veiling te Aliwal Noord, op Dingsdag en Woensdag, den 15den en 16den November, verkooping laten houden van het volgende Vee, omtrent 5,000 Schapen en Bokken, omtrent 200 stuks Hoornvee, omtrent 40 Paarden.

☞ De Veilkonditien zullen op den dag der verkooping worden bekend gemaakt.

Al het bovengenoemde is door den Heer AUSTIN in ontvangst genomen op rekening der Hutbelasting in het Distrikt Basutoland. Alle Vee dat oud en van geringe soort was is door hem geweigerd.

JOHN HUDSON, Civ. Com.
van Aliwal Noord.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
10 October, 1870.

KENNISGEVING.

TEN dezen Kantore zullen tot Woensdag, den 9 November, 1870, des Middags ten 12 ure, Tenders worden ingewacht voor het leveren der ondergemelde artikelen ten dienste van het Huis van Opsluiting te Aberdeen, gedurende het jaar 1871, namelijk:

Provisien:

Rundvleesch, rauw, per lb.; dito, gekookt, dito; schapenvleesch, rauw, dito; dito, gekookt, dito; brood, grof, dito; rijst, bruin, dito; rystwater rantsoenen, voor mannen; dito dito, voor vrouwen en knapen; zout, per lb.; soep, per quart.

Gegadigden zullen moeten zorgen voor twee Borgen voor de behoorlijke uitvoering van het aangegaan Kontrakt.

P. B. BORCHERDS, Waarn. Resdt. Magt.
Resident Magistraatskantoor, Graaff-Reinet,
21 October, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Albanie.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikels 45 en 46 van Wet No. 4, 1865, dat de volgende Heeren behoorlijk zijn gekozen tot Leden van den Afdeelingsraad van Albanie, voor de Distrikten nevens hunne respektive namen genoemd, te weten:

De Edele Heer George Wood, voor Distrikt No. 1.
„ „ Samuel Cawood, voor Distrikt No. 1.
De Heer John Webb, voor Distrikt No. 3.
„ Cuthbert Hippon, voor Distrikt No. 5.
„ Joseph Lush, voor Distrikt No. 6.

En dat de eerste Vergadering van den Raad zal worden gehouden in het Kantoor van den Afdeelingsraad te Grahamstad, op Vrijdag, den 16den November, 1870, des voormiddags ten 11 ure.

C. H. HUNTLEY, Civ. Com. van Albanie.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Grahamstad, 20 October, 1870.

MIDDELBURG.

Tenders voor het vervoeren der Veldkornetsposten in de Afdeeling Middelburg.

BIJ den Civielen Commissaris van Middelburg zullen ten diens Kantore tot Dingsdag, den 15den November, 1870, 's middags 12 ure, Tenders worden ingewacht voor het iedere veertien dagen vervoeren van de Veldkornetsposten gedurende het jaar 1871, naar de woonplaats van elken Veldkornet, Adsistent Veldkornet of Waarnemend Veldkornet in deze Afdeeling.

H. B. WRIGHT, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Middelburg, 20 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD—HUMANSDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp op de Onroerende Goederen in die Afdeeling eene Belasting heeft geheven van Drie Farthings (¾) per Pond Sterling voor het jaar, eindigende den 31sten December, 1870; en dat die belasting verschijnt en ten Raadskantore betaalbaar zal zijn op Donderdag, den 15den December, 1870.

Op last,
W. S. G. METELERKAMP, Waarn. Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
14 September, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Piketberg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Piketberg eene Belasting van een halve (½) Penny per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar, eindigende den 31s en December, 1870, welke Belasting zal verschijnen en aan den Ondergeteekende betaalbaar zijn op den 1sten dag van Januarij, 1871.

J. F. J. WRENSCH,
Voorzitter van den Afdeelingsraad van Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 10 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN FRASERBURG.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat door den Afdeelingsraad van Fraserburg, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, ten zijnen Kantore te Fraserburg, op Vrijdag, den 25sten November, 1870, 's voormiddags ten 11 ure, eene zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en beslissen over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

E. E. BALSTON, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 4 Oct., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CLANWILLIAM.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Clanwilliam volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in die Afdeeling eene Belasting heeft gelegd en geheven van Drie Farthings per Pond Sterling, en dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaalbaar zal zijn op den 1sten dag van Januarij, 1871.

CHAS. M. FRYER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Clanwilliam, 21 September, 1870.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN CALEDON.

SCHATTING VAN VASTE GOEDEREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34, Wet No. 9 van 1858, dat de Leden van den Raad der Afdeeling Caledon, op Dingsdag, den 6den December, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, in de Regtszaal te Caledon, eene zitting zullen houden voor het aanhooren van en beslutten over bezwaren tegen de nieuwe Schattinglijst.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 18 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

Kennisgeving van eene Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, op den 16den November, 1870, des voormiddags 10 ure, eene vergadering van den Raad der Afdeeling Cradock zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling. De omslag zal niet te boven gaan Een Penny per Pond Sterling; drievierden waarvan voor de dienst Afdeelingsraad en een-vierde voor de Hoofdwegen.

ALFRED WEBB, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 27 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN OUDTSHOORN.

MET referte naar mijn Berigt van 12 Augustus ll., dat eene zitting zou worden gehouden voor het aanhooren en afdoen van bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling, maak ik hierbij bekend, dat ingevolge het ontoereikend aantal leden om een *quorum* te vormen op verengemelden datum, door den Afdeelingsraad van Oudtshoorn voor hetzelfde doel eene zitting zal worden gehouden in de publieke Kantoren te Oudtshoorn, op Woensdag, 23 November, 1870, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 8, 1858.

Op last,
M. A. VAN BREDA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Oudtshoorn, 1 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BEAUFORT WEST.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, conform Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Beaufort West eene Belasting van een halve penny per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op de geschatte waarde van alle in deze Afdeeling gelegen Vaste Goederen, en dat die belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 16den Januarij aanstaande.

Tevens is bepaald, dat de helft dier belasting zal worden besteed ten dienste der Afdeeling en de andere helft aan de Hoofdwegen.

P. J. S. TRUTER,
Secretaris van den Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort West, 7 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

Algemeene Verkiezing.

MET verwijzing naar mijn berigt van 19den September ll., maak ik hierbij bekend, dat de ondergemelde Personen behoorlijk zijn gekozen tot Leden van den Afdeelingsraad van Tulbagh, namelijk:

Distrikt No. 1,—De Heeren L. G. Reijnolds, B. de Vaal en J. W. Zulch.
Distrik No. 2,—P. H. E. Faure.
Dito 3,—P. J. Mohr.
Dito 4,—A. Arnholz.
Dito 5,—P. S. du Toit.
Dito 6,—J. E. van der Merwe.

En verder wordt bekend gemaakt, dat de eerste vergadering van den Nieuwen Raad zal worden gehouden in de Regtzaal te Tulbagh, op Dingsdag, den 6den December aanst., 's morgens ten 10 ure.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.

Tulbagh, 27 Oct., 1870.

POSTBERIGT.

DE volgende aanstellingen door Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering goedgekeurd zijnde, worden hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, namelijk:

JOSEPH MAYNARD, in plaats van W. A. BOVEY, die bedankt heeft, tot Postmeester te Hondeklipbaai.

JOHANNES G. CLAASEN, in plaats van J. H. DU PREEZ, die bedankt heeft, tot Postmeester te Boven Gouritsrivier, Afdeeling Mosselbaai, van af 1 dezer.

S. P. DU TOIT, in plaats van J. N. L. REDELINGHUYS, tot Postmeester te Verlorenvallei, Piketberg, van af den 1sten proximo.

CHARLES KING, in plaats van SAMUEL MORRIS, die bedankt heeft, tot Postmeester aan het station D'Urbanweg, van af 1 proximo.

WILLIAM KUAN, in plaats van CHARLES KING, die bevorderd is, tot Postmeester aan het Spoorwegstation Mowbray, van af 1 proximo.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
29 October, 1870.

POSTBERIGT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de naam van Lelifontein, Namaqualand, tot nader berigt zullen worden opgemaakt te Lelefontein in stede van te Bethel, als tot hiertoe geschiedde.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

Generaal Postkantoor,
Kaapstad, 29 October, 1870.

KENNISGEVING.—CLANWILLIAM.

Afdeelingsraad—Nieuwe Verkiezing.

MET verwijzing naar mijn berigt van den 19 September ll. en van heden, waarbij de namen worden opgegeven van de Heeren, die behoorlijk gekozen zijn tot Leden van den Afdeelingsraad van Clanwilliam,—Wordt hierbij aan de gezegde Leden kennis gegeven, volgens Artikel 45 van Wet No. 4 van 1865, dat de eerste Vergadering van den Raad zal plaats hebben in de Regtszaal te Clanwilliam, op Zaturdag, den 17den van December, 1870, des voormiddags ten 10 ure.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 26 October, 1870.

KLAPPERHAAR.

TEN Auditeurskantore zullen tot den 1sten proximo, Verzegelde Tenders worden ingewacht voor het leveren van 1,000 lb. goed Klapperhaar ten dienste van het Verbeterhuis. Voor of op den 1sten proximo moet een monster van het verlangde Artikel aan dit Kantoor worden ingezonden.

JOHN CAMPBELL, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 27 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CALVINIA.

Omslag van Wegbelasting voor 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat de leden van dezen Raad op Donderdag, den 1sten December, 1870, in de Regtszaal te Calvinia, eene Buitengewone Vergadering zullen houden, ten einde eene Belasting vast te stellen en te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling ten dienste der Afdeelingswegen.

P. DE SMIDT, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Calvinia, 24 October, 1870.

KENNISGEVING,—CLANWILLIAM.

Verkiezing voor den Afdeelingsraad.

MET verwijzing naar mijn berigt van den 19den September, 1870, wordt hierbij verder kennis gegeven, dat de ondergemelde heeren met meerderheid van stemmen verkozen zijn tot vertegenwoordigers der nevens hunne namen aangewezen distrikten in den Afdeelingsraad van Clanwilliam, namelijk:

De Heer Oloff Matthinus Berg voor Wijk No. 2.
De Heer Jonas Andries Engelbrecht voor Wijk No. 3.

W. B. CHALMERS, Civ. Commissaris.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 26 October, 1870.

POSTBERIGT.

HET wordt tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat het vertrek van de Maalboot *Saxon* naar Engeland, is uitgesteld tot Zaturdag, den 5den November aanst.

De Maal zal op het Generaal Postkantoor worden gesloten op den gewonen tijd, dat is namiddags om 1 uur, en bakomende Brieven bestemd naar het Verenigd Koningrijk, zullen op de gewone konditien tot kwartier vóór 2 ure worden aangenomen.

CHAS. PIERS, Postmeester Generaal.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
31 October, 1870.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Riversdale, over den geoorloofden tijd,—een bruine Merrie, regter achterpoot wit, omtrent vier jaar oud. Niet gelost zijnde vóór den 25sten November, 1870, zal dezelve op dien dag uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

D. G. STEIJN, Schutmeester.

Riversdale, 20 October, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
31 October, 1870.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Gerregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Albanie.

E. J. M. SYFRET, N.O., versus COLIN TURIN CAMPBELL.

Op Woensdag, 9 November, 1870, 's voormiddags ten 11 ure, te Grahamstad, van 50 Kasten Lettergoed, Drukmachine, 3 Persen, 1 baal Papier, Boeken, Schrijfbehoeften, Huisraad, enz., enz., enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Port Elizabeth.

A. EBDEN & H. B. CHRISTIAN N.O., *vs.* FREDERICK STOLLE.

Op Zaturdag, den 19den November, 1870, 's Voormiddags ten 10 ure, te Port Elizabeth, van 1 Paard, 1 Kar, 1 Stel Tuigen, 1 Zadel, 1 Toom, Koffij, Rijst, Suiker en andere Kruidenierswaren, in kleine hoeveelheden, Huisraad, enz.

Afdeeling Albanie.

T. E. MINTO *vs.* WILLOWES & ELER.

Op Woensdag, den 9den November, 1870, 's Voormiddags ten 10 ure, te Grahamstad, van 30 Schapen, 12 Bokken, 1 Paard, 1 Kar, 1 Stel Tuigen, 100 lb. Havergrauwen, en eene hoeveelheid Winkel Artikelen, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

Digitized by Google

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIE.

Meesters Bureau, Kaapstad, 27 Oct., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van RIJK ARNOLDUS MAURITIUS CLOETE, van Darling, Afdeeling Malmesbury, Beer (2de overgave),

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Malmesbury; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 9den November, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 16 November, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART. Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 27 Oct., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JAMES BLACK MILLER, van het Distrikt King William's Town,

gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, MARTHA BRADSHAW, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, King William's Town, op Donderdag, den 15 December aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer personen als geschikt om bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 28 Oct., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen GERT JOHANNES JACOBUS DU PLESSIS, van het Distrikt Tulbagh,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, ANNA MARIA VAN DER MERWE en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Ceres, op Donderdag, den 15 December aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 27 Oct., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van DANIEL FRANÇOIS DU TOIT en zijne Vrouw, ANNA SUSANNA THERON, van het Distrikt Caledon, beiden overleden,

gelieven kennis te nemen, dat daar de Boedel onvertegenwoordigd is door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledenen,

en alle anderen wien zulks zou moge aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Caledon, op Vrijdag, den 9 December, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledenen voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledenen.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Malmesbury Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van DANIEL PIETER HUGO, te Riebeek West, Winkelier.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gezamenlijke Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Malmesbury, ten diens Kantore, op Woensdag, den 30 November, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels en in betrekking tot een aanbod van akkoord, gedaan ten behoeve van den Insolvent instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. J. DE VILLIERS, A. F. zoon, } Gez.
H. G. GREEFF, } Curatoren.

31 October, 1870.

3

In het Hoog Geregtshof
van de Kolonie Kaap
de Goede Hoop.

In den Insolventen Boedel van ANDRIES JACOBUS BURGER, P. zoon, in de Afdeeling Beaufort West.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 14den dag van December, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent, overeenkomstig de bepalingen der Rehabilitatie Wet van 1859; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden, den 27sten dag van October, 1870.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Prokureurs van bovengenoemden Insolvent.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN

BERIGT AAN DEBITEUREN, CREDITEUREN EN ERFGENAMEN.

In den Intestate Boedel van wijlen JACOBUS VAN DE WINTER, in leven wonende in de Afdeeling Caledon.

AL degenen die iets verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten Kantore van de Heeren DE VILLIERS en KLEIJN, te Caledon, betaling te doen binnen drie maanden na dagteekening dezes; en allen die daarvan iets te vorderen hebben, gelieven daarvan binnen éene maand opgave te doen.

Tevens wordt aan allen, die vermeenen Erfgenamen in dezen Boedel te zijn, verzocht, hunne namen voluit geschreven, mitsgaders hun doopcertifikaat in te zenden.

M. J. DE VILLIERS, Exec. Datief.

Caledon, 28 Oct., 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JOHANNA SUZANNA VAN DER MERWE, echtgenoote van STEPHANUS DAVID NAUDE.

LL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Heeren LEES & VAN DER POEL, ten hunnen Kantore te Richmond, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

STEPHANUS DAVID NAUDE,
Executeur Testamentair.

Richmond, 30 October, 1870.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ALEXANDER MILNE,

INGEVOLGE Artikel 30 van Ordonnantie No. 104, worden de Krediteuren en verder al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden overledene of diens Boedel, opgeroepen daarvan ten dezen Kantore opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

F. J. BROERS, Sec. Executeurskamer
Executeur Datief.

Kaapstad, 1 November, 1870

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen WILLEM STEPHANUS VAN HEERDEN, in leven wonende in de Afdeeling Murraysburg.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van G. H. MEIRING, te Murraysburg, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

C. J. CONRADIE, Exec. Test.

22 October, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen RACHEL WILHELMINA DIEDERICK, in leven wonende te Wijnberg.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

JAMES PONTON, Executeur Test.

Wijnberg, 31 October, 1870.

BERIGT.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den Boedel van wijlen W. G. SIMPSON, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

WILLIAM INGLIS.

Langestraat No. 55, Kaapstad,
1 Nov., 1870.

HANDELSLIJST.

Verloren op de Diamantvelden
DE ONDERGEMELDE 8 MUILEZELS:

Een groote zwarte Muilezel (Ruin),
Een kleine zwarte do. do.
Een donkerbruine do. do.
Twee lichtbruine do. do.
Twee donkere Muilezelmerries,
Een donkerbruine do.

DIE informatie geeft tot terugbezorging derzelve aan den Heer C. BORGSTROM, of den Heer L. LEWIS, op Klipdrift, aan den Heer J. B AURET te Victoria West, of aan de Ondergeteekenden alhier, zal ruim beloond worden.

BORGSTROM & OHLSSEN.

Kaapstad, 26 October, 1870.

Vertrek.

DE Heer JOHN STEIN op het punt staande van een bezoek te brengen aan Engeland, verzoekt dat alle vorderingen tegen hem onmiddelijk voor afdoening worden ingezonden.

Claremont, 1 November, 1870.

BERIGT.

GEVONDEN op mijn "Legplek," in de Karoo, een lichtbruine Muilezel. De eigenaar kan denzelven terug bekomen bij het geven van een volledige beschrijving en op betaling van de kosten.

C. HOME.

Ceres, 20 October, 1870.

Wellingtonsche Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

EENE SPECIALE ALGEMEENE VERGADERING van DEELHEBBERS zal gehouden worden op

Donderdag, den 24 Nov. eerstk.

TEN 11 URE PRECIES,

in het Marktgebouw alhier, ten einde:

1. Art. 7 der Acte van Overeenkomst te veranderen, a zoo verre, waardoor het een Pond sterling op elk Aandeel, zijnde het Depositum hetwelk tot een Reserve Fonds is afgezonderd, worde gebragt van Reserve Fonds naar Kapitaal, waardoor Kapitaal dus met £4,000 worde vermeerderd en Reserve Fonds £4,000 minder wordt.

2. De Acte van Overeenkomst dezer Bank zoodanig te veranderen, waardoor aan Direkteuren de magt worde gegeven om 1,000 Aandeelen dezer Bank van tijd tot tijd te koopen en dezelve te vernietigen, waardoor het thans bestaande 4,000 Aandeelen, worde verminderd tot 3000.—En eindelijk; een Direkteur te kiezen in plaats van den Heer B. P. J. MARCHAND, die bedankt heeft.

Op last van Direkteuren,
A. W. LOUW, J.z., Kassier.

Wellington, 7 October, 1870.

Maatschappij van Levensverzekering (MUTUAL).

Berigt aan hen die zich wenschen te verzekeren.

AL degenen, die hun leven wenschen te verzekeren, worden bescheidenlijk attent gemaakt, op Artikel 9 van de Akte dezer Maatschappij, waarbij wordt bepaald, dat de houders van Polissen, gesloten *vóór of op den laten November*, 1870, *geregtigd zijn om te deelen in de winsten, geréaliseerd in het geheele jaar, eindigende* 31 Mei, 1871.

De eerstvolgende verdeeling van Winsten zal worden vastgesteld in Julij, 1871.

Vormen van Aanvraag, Prospektussen, enz., zijn te verkrijgen aan het Hoofdkantoor of aan de verschillende agentschappen in de Kolonie.

Op last van de Direktie,
J. C. GIE, Secretaris.

Kaapstad, 1 September, 1870.

De nieuwe Zegelregten.

THANS gepubliceerd, in den vorm eener Brochure:—Wetten No. 3, 1864, en No. 13, 1870, met BIJLAGE van de REGTEN OP ZEGELS EN LICENTIEN, als gewijzigd bij laatstgenoemde Wet, en in Werking te treden op den 1sten Julij aanst.

SAUL SOLOMON & Co.

24 Junij, 1870

SCHUTBERIGT.
AFDEELING CALVINIA.

AANGEHOUDEN in het Schut van den Ondergeteekende te Tafelberg, over den gezorloofden tijd,—een donkerroodbruine Merrie, met grijze ster voor den kop, twee witte achterpooten, omtrent vijf jaar oud, gemerkt regteroor schuin, linkeroor klein stomp. Niet gelost zijnde vóór of op den 25 November, 1870, zal dezelve op dien dag uit het Schut alhier worden verkocht.

J. N. LOUW, Schutmeester.

Tafelberg, 8 October, 1870.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Klaarfontein, Afdeeling Piketberg, boven den gestelden tijd,—een zwarte Merriepaard, omtrent zes jaren oud, met eenige witte stippen aan den nek, gemerkt regteroor stomp, linkeroor zwaluwstaart, met een ligtvos Hengst Veulen van omtrent zes weken oud. Indien niet gelost voor of op Donderdag, den 17den November, 1870, zullen dezelve op dien dag publiek alhier worden verkocht.

A. S. F. GOUS, Schutmeester.

Schut Klaarfontein, Afdeeling Piketberg,
18 Oct., 1870.

SCHUTBERIGT.
AFDEELING CALVINIA

AANGEHOUDEN in het Schut te Wagendrift over den gezorloofden tijd,—een lichtbruine Merrie ster voor den kop, niet gemerkt, omtrent 3 jaar oud; een lichtbruine Merrie, niet gemerkt, omtrent 2 jaar oud; een donkere schimmel Merrie, kol voor den kop linker achterpoot wit, niet gemerkt, omtrent 3 jaar oud. Niet gelost zijnde vóór den 25sten November aanst., zullen dezelve op dien dag uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

J. J. BRAND, Schutmeester.

Wagendrift, 20 October, 1870.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance). ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.* *Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Printing Office*, 49 *and* 50, *St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,280.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, NOVEMBER 4, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope

WHEREAS the Divisional Council of East London has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in the said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 10th day of November next, the said "Cattle Removal Act, 1870" shall be in full force and operation in the said Division of East London.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 24th day of October, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 69, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 288, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 20th August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

"III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 2 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the same were herein again set forth.

"IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same."

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 438, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 2nd November, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs it to be notified that the following appointments have been confirmed by Her Majesty:

MATTHEW JENNINGS, Esq., as Sub-Collecter of Customs at Port Elizabeth.

ARTHUR RICHARD ORPEN, Esq., as Civil Commissioner, Resident Magistrate, and Sub-Collector of Customs for East London.

ROBERT BYRON MANUEL, Esq., as Resident Magistrate and Sub-Collector of Customs for Hondeklip Bay.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 440, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 2nd November, 1870

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint ROBERT STUART, Esq., to be a Justice of the Peace in the District of Port Elizabeth, during pleasure.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 441, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 2nd November, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint JAMES SOMERS KIRKWOOD, Esq., to be a Justice of the Peace in the District of Port Elizabeth, during pleasure.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 442, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 2nd November 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint ROBERT WILLIAM JAMIESON JOHNSTON, Esq., to be a Justice of the Peace in the District of Aliwal North, during pleasure.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 422, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 18th October, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that the Periodical Courts at Ceres, in the District of Tulbagh, will be held on Thursday, the 10th, and Thursday, the 24th proximo, instead of on the 3rd and 17th proximo, as previously advertised.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 436, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 31st October, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs it to be notified that in all assignments or transfers of Leases of Crown Lands, leased under the provisions of Act 19 of 1864, or under the Kaffrarian Land Regulations of 1858, the Stamps required by Act No. 13 of 1870 will be provided by the Government, free of charge to the Lessees; but that the fee of One Pound sterling, payable under Government Notice No. 390, of the 2nd December, 1867, will continue to be levied on such assignments or transfers.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 443, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 3rd November, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint LORENS JOHANNES DE JONGH DE VILLIERS, Esq., to be a Justice of the Peace in the District of Piquetberg, during pleasure.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

GOVERNMENT SALE.

THE Undersigned, duly authorized by Government, will cause to be sold by Public Auction, at Aliwal North, on TUESDAY and WEDNESDAY, 15th and 16th November next, the following Stock: About 5,000 SHEEP and GOATS, about 200 HEAD of CATTLE, about 40 HORSES.

☞ The Conditions of Sale will be made known on the day of Sale.

The above were received by Mr. AUSTEN, on account of Hut-tax in British Basutoland. All old or inferior Stock were refused by him.

JOHN HUDSON, Civil Commissioner,
Division of Aliwal North.

Civil Commissioner's Office,
10th October, 1870.

SINKING FUND.

THE Commissioners for administering the Sinking Fund hereby notify that they are prepared to advance £5,000 (in sums of not less than £300), upon satisfactory security of Landed Property in the Colony, at Six per Cent. Interest.

No advance will be made exceeding one half the value of the Lands intended to be comprised in the security, apart from the value of any Buildings thereon; and such value is to be ascertained by a valuation to be made by the sworn Appraiser to the Master of the Supreme Court, specifying separately the extent and value of the Land, and the description and value of the Buildings.

Applications, addressed to the Secretary (by letter only), with the requisite particulars, will be received up to the 6th December next.

J. G. CLOETE, Sec. Sinking Fund.

Treasury, Cape Town,
22nd October, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Klaarfontein, Division of Piquetberg, beyond the limited time, a black Mare, about six years old, some white spots on the neck, marked right ear stump, left ear swallowtail, with a light Chestnut Colt, about six weeks old. The same, if not released before Thursday, the 17th November, 1870, will be publicly sold here on that day.

A. S. F. GOUS, Poundmaster.

Pound, Klaarfontein, Division of Piquetberg,
16th October 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 439, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 2nd November, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs the publication, for general information, of the following Notifications received from the Government of India.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

MARINE DEPARTMENT, FORT WILLIAM, THE 20TH JULY, 1870.

No. 9.—NOTIFICATION.

Marine Department, Simla, the 30th June, 1870.

With reference to Marine Notification, No. 1, dated 27th January, 1870, the following letter from the Right Hon'ble the Secretary of State for India, and its enclosure, are published for general information.

From the Right Honourable the Secretary of State for India to His Excellency the Right Honourable the Governor-General of India, in Council.—(No. 193 (Financial), dated India Office, London, 31st May, 1870.)

I forward herewith, for your information, copy of a letter from the Board of Trade, dated the 20th May, 1870, stating that the temporary light ship was moored at her station off the Great Basses Rock, and had commenced the exhibition of her light on the evening of the 30th March last, and requesting that the necessary instructions may be given for the collection of the increased toll to be levied in respect of the Basses Lights.

2. I request that you will take steps for giving effect to the wishes of the Board of Trade in this matter.

No. 2,804.

Board of Trade, Harbour Department, Whitehall Gardens, S.W., 20th May, 1870.

SIR,—With reference to previous correspondence respecting the erection of a lighthouse on Great Basses Rock, Ceylon, I am directed by the Board of Trade to request that you will state to the Secretary of State for India that they have received a letter from the Elder Brethren of the Trinity House, in which it is stated that the temporary light ship was moored at her station off the Great Basses Rock, and had commenced the exhibition of her light on the evening of the 30th March last.

I am, therefore, to request that you will move the Secretary of State for India to cause the necessary instructions to be given for the collection of the increased toll to be levied in respect of the Basses Lights.

I have, &c,
C. CECIL TREVOR.

To the Under-Secretary of State, India Office.

H. K. BURNE, Col.,
Secy. to the Govt. of India.

MARINE DEPARTMENT, FORT WILLIAM, THE 4TH AUGUST, 1870.

No. 10 of 1870.

Marine Department, Simla, the 22nd July, 1870.

The following notices from the Ceylon *Government Gazette* of the 18th June, 1870, pages 813, 815, and 816, are republished for general information:

His Excellency the Governor has been pleased to direct that the following Notice to Mariners be published for general information.

By His Excellency's Command,
HENRY T. IRVING, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Kandy, the 16th June, 1870.

The substance of this Notice, as soon as it is received on board, is to be inserted in red ink on the Charts affected by it, and introduced into the margin, or otherwise in the page, of the Sailing Directions to which it relates.—*See* Instructions, Navigation and Pilotage, p. 172.

NOTICE TO MARINERS.

[No. 44.]

CEYLON.

Light Vessel off the Great Basses Rocks.

With reference to Notice to Mariners, No. 85, dated 12th November, 1869, respecting placing a light vessel near the Great Basses Rocks off the south-east coast of Ceylon, during the time of building a light-house on the rocks—

The Trinity House, London, has given further notice that they have received information of the arrival of the temporary light vessel, and they have every reason to believe that she was moored in her position, and exhibiting her light on or before the 1st April, 1870.

His Excellency the Governor has been pleased to direct that the following Hydrographic Notice be published for general information.

By His Excellency's Command,
HENRY T. IRVING, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Kandy, the 16th June, 1870.

The information contained in this Notice is to be carefully considered, to be noted in the Sailing Directions, and compared with the Chart when the ship is navigating the parts to which it refers.

HYDROGRAPHIC.

[No. 9.]

INDIAN OCEAN.

CEYLON, SOUTH COAST.

Winds and Currents at the Little Basses Rocks

The following Notice on the prevailing winds and set of the currents observed off the south coast of Ceylon, compiled from a memorandum dated April, 1869 by Mr. John Buchanan, Master of the light vessel, marking the position of the Little Basses Rocks, has been transmitted to this department, and is published for the information of navigators: *

January.—During this month a strong, steady, north-east monsoon prevails The S.S.W. current never shifts, but continues throughout January running from the Bay of Bengal with a velocity varying from 2 to 3½ knots. Sea cross and very rough all the month. Steam vessels steering N.N.E. have remained in sight from the light vessel for two hours, and sailing ships for six days; hence ships bound to the north-east should avoid the south-east coast of Ceylon in January.

February.—The same remarks apply to February; although towards the end of the month the wind becomes much lighter, the current also slackens. Occasionally in this month the light vessel swings. In 1868, however, she did not swing until April, while in 1869 she swung in February. At the end of the month, land and sea breezes begin.

March.—Throughout this month regular land and sea breezes prevail. The current, although generally S.S.W., is variable at times, setting from different quarters,—one hour in one direction, another probably in the opposite. March is one of the finest months at the Little Basses, the thermometer often reaching 87° in the shade. The land and sea breezes being regular, and the current weak, the passage up or down the coast is easy in this month.

April.—The winds are variable during this month, being sometimes from the north-east, at others from the south-west, blowing from the latter quarter for days together Sometimes in the course of a day the light vessel's head will be at almost every point of the compass. Weather becomes gloomy with occasional showers, thunder and lightning are prevalent, with dense blackness over the land. As a rule, very little current is felt, but it occasionally runs strong to the S.S.W.

May.—Between the 1st and 20th of this month, the south-west monsoon sets in strong and steadily, generally much rain falls, and thunder and lightning are common. During seven years the south-west monsoon sets in regularly from the 4th to the 10th of May; in 1869 it was steady at south-west from April 6th; this year is accordingly an exception to the rule with regard to winds and currents. After May no rain falls until the 20th of October; and it is hardly an exaggeration to say that not a drop of rain falls during the south-west monsoon. The current runs N.E. from one to three knots.

June, July, August, and September.—Throughout these four months one day resembles another, the south-west monsoon blowing strong and steadily, generally beginning about 10 a.m., by noon increasing to a gale, so continuing until 4 p.m., and then decreasing towards sunset; if the gale continues after sunset, it moderates after 10 p.m., never attaining throughout the night aught beyond a strong breeze. There is a strong current setting N.N.E. from one to three knots. As soon as the sun passes southward of the line, the regular monsoon ceases on the south coast of Ceylon, the wind becomes variable, land and sea breezes setting in with an intervening calm

A remarkable circumstance occurs with regard to current during the south-west monsoon. After running three knots to the N.E. for ten days, suddenly it slackens, and runs from 2 to 3½ knots S.W., or from the Bay of Bengal, lasting sometimes only one day, at other times for a week; these changes happen at all times of the moon, and appear to obey no recognized law. By observing these changes in the current, monthly communication was, with extreme difficulty and much risk, kept up with Potana Bay, and thence by land with Galle.

October.—During this month regular land and sea breezes prevail, the S.S.W. current runs strong towards the end of the month, at times attaining a rate of five knots. The light vessel does not swing again until the middle of March, so that for five months and a half the current runs steadily out of the Bay of Bengal, with a velocity of from one to 3½ knots, and sometimes of five knots. In communicating with the shore on the 15th December, the light vessel's boat was swept past Potana, and could neither return to the ship nor land; but at length, when out of food and water, the coast was reached at Kirinde, where the boat remained until February 15th, before a return to the light vessel could be attempted.

November, although rainy with thunder and lightning, is not a bad month at the Little Basses The north-east monsoon blowing strong and steadily sets in towards the end. The S.S.W. current runs strong, invariably setting floating substances out to sea, accounting for the fact of so few things coming on shore on the south coast of Ceylon.

December.—During this month a strong north-east monsoon prevails, and the current attains its greatest strength. The light vessel is uneasy and rolls violently. In December no ship should proceed to the northward along the south-east coast of Ceylon. The period during which ships may proceed north is that intervening between February 15th and November 15th; for three months in the year it should not be attempted.

Summary.—There are no regular tides, but the currents from the middle of November, or during the north-east monsoon, set S.S.W. out of the Bay of Bengal for five months without variation; thus a steamer, steering N.N.E, has not only to oppose a three-knot current, but also has the wind dead against her; some steamers make barely two miles an hour when bound to the northward. During the remaining seven months the currents are nearly equally divided, for about twice a month in the south-west monsoon the current will suddenly change from N.N.E. to S.S.W. When the sun passes northward of the light vessel, there is no more north-east monsoon. During the south-west monsoon, in the event of a vessel making Dondra Head when bound to Galle, which is not uncommon, the Master should never attempt to beat to Galle, but re-cross the line.

H. K. BURNE, Colonel,
Secretary to the Government of India.

Hydrographic Office, Admiralty, London, 22nd April, 1870.

* *See* Admiralty Charts: Ceylon Island, No. 813; Indian Ocean, No. 748b.

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town, 20th October, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Friday, the 11th November, inst., at 2 p.m., for the conveyance of the following Mails **on horseback.**

Contracts to commence 1st January, 1871, for three or five years.

From Malmesbury to Hopefield, *viâ* Mamre and Darling, once a week each way, as at present, in sixty-nine (69) hours, viz.:

Leaving Malmesbury, Saturday, 7 p.m. Returning from Hopefield Monday, 10 a.m.; to reach Darling Sunday, 10 a.m.; to reach Darling Monday, 6 p.m.; to reach Hopefield Sunday, 7 p.m.; to reach Malmesbury Tuesday, 4 p.m.

Graham's Town and Alexandria, twice a week, in 6 hours.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Conveyance to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them while being transferred from his charge.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and the penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of and proper care and diligence of the Contractor, or of any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of this agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired, such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall the horse sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of the damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

For every period not exceeding half an hour –
" half an hour, and not exceeding one hour –
" one hour, and not exceeding an hour and a half – – – – – – – –
" one hour and a half, and not exceeding two hours – – – – – – – –
" two hours, and not exceeding two hours and a half – – – – – – – –

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

Digitized by Google

HOPE TOWN.

enders for Conveyance of Field-cornets' Posts, Division of Hope Town.

TENDERS, in duplicate, will be received by the Civil Commissioner of Hope Town, at his Office, until 3 o'clock p.m. on Tuesday, 8th November, 1870, for the conveyance every fortnight of the Field-cornets' Posts, during the year 1871, to the residence of each Field-cornet, Assistant or Acting Field-cornet, in this Division.

A list, corrected at the end of each month, giving the name of each Field-cornet, Assistant or Acting Field-cornet, his ward and place of residence, will be kept in the Civil Commissioner's Office, and the party whose Tender is accepted will be bound to convey the Posts to the residence of each Field-cornet, Assistant or Acting Field-cornet, named in that list.

The Contract to commence on the 1st January, 1871, and to terminate on the 31st December, 1871.

The Posts to be dispatched on the 1st and 15th of every month, and should either of these days fall on a Sunday, the Posts will be dispatched the following day.

Payment will be made to the Contractor monthly by the Civil Commissioner of the Division.

The party whose Tender is accepted will be required to execute a bond and to provide good and sufficient security for the due fulfilment of the Contract.

The security to be equal to the amount of the Contract for the year.

H. F. BURTON, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Hope Town,
13th October, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Piquetberg, has assessed a rate of one Half-penny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division for the year ending 31st December 1870, and that the same will become due and payable on the 1st day of January, 1871, to the Undersigned.

J. F. J. WRENSCH,
Chairman of the Divisional Council, Piquetberg.
Divisional Council's Office, Piquetberg,
10th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, that a Court, for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division, will be held by the Fraserburg Divisional Council, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, at their Office, Fraserburg, on Friday, the 25th November, 1870, at 11 o'clock a.m.

F. E. BALSTON, Chairman.
Office of the Divisional Council, Fraserburg,
4th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—CLANWILLIAM.

ASSESSMENT OF ROAD RATE.

NOTICE is hereby given, that the Divisional Council of Clanwilliam has, in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling, for the year 1870, upon all Immovable Property liable thereto in this Division, and that the same will be due and payable at the Office of the Undersigned on the 1st day of January, 1871.

CHARLES M. FRYER, Secretary.
Divisional Council's Office, Clanwilliam,
21st September, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34, Act No. 9 of 1858, that a Court of the Members of the Divisional Council, Caledon, will be held in the Court-room, Caledon, on Tuesday, the 6th day of December, 1870, at 10 o'clock in the forenoon for the purpose of hearing and determining objections against the new Roll of Assessment.

J. H. F. KLEYN, Secretary.
Divisional Council's Office, Caledon,
18th October, 1870.

TULBAGH DIVISIONAL COUNCIL.

GENERAL ELECTION.

WITH reference to my notice of the 19th September last, I beg hereby to notify that the undermentioned Persons have been duly elected as Members of the Divisional Council of Tulbagh:

District No. 1.—Messrs. L. G. Reynolds, B. de Vaal, and J. W. Zulch.
District No. 2.—P. H. E. Faure.
District No. 3.—P. J. Mohr.
District No. 4.—A. Arnholz.
District No. 5.—P. S. du Toit.
District No. 6.—J. F. van der Merwe.

It is further notified that the first Meeting of the new Council will be held at the Court-room, Tulbagh, on Tuesday, the 6th December next, at 10 a.m.

G. W. ATCHISON, Civil Commissioner.
Tulbagh, 27th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF CRADOCK.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Divisional Council of Cradock will be held on the 16th November, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for Divisional Council purposes. The rate of assessment not to exceed One Penny in the Pound; three fourths of the Rate to be for Divisional Road purposes, and one fourth for Main Roads.

ALFRED WEBB, Secretary.
Divisional Council Office, Cradock,
Sept. 27, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, OUDTSHOORN.

WITH reference to my notice of the 12th August last, that a Court would be held for hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division,—I hereby give notice that, in consequence of an insufficiency of Members to form a *quorum* on the beforementioned date, a Court will be held for the same purposes by the Divisional Council of Oudtshoorn, at the Public Offices, Oudtshoorn, on Wednesday, the 23rd November 1870, in terms of the 34th Section of Act No. 8 of 1858.

By order,
M. A VAN BREDA, Secretary.
Divisional Council Office, Oudtshoorn,
1st October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.—NOTICE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Beaufort West have assessed and imposed a Rate of one half-penny in the Pound sterling upon the assessed value of all Immovable Property situated in this Division, and that such a Rate shall become due and payable at this Office on the 16th January proximo.

It was also determined that the half of the Rate be applied for Divisional Rates, and the other half for Main Road purposes, for the year 1871.

P. J. S. TRUTER,
Secretary to Divisional Council.
Office of the Divisional Council, Beaufort,
7th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL CALVINIA.

Assessment of Road Rates for 1870.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Special Meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room at Calvinia, on Thursday, the 1st December, 1870, for the purpose of Imposing and Assessing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for Divisional Road purposes.

P. DE SMIDT, Chairman.
Divisional Council's Office, Calvinia,
24th October, 1870.

NOTICE.

TENDERS for the supply of the undermentioned Articles of Provisions for the use of the Lock-up at Aberdeen, during the year 1871, will be received at this Office, until Wednesday, the 9th November, 1870, at noon.

Provisions.

Beef, raw, per lb.; beef, cooked, do.; mutton, raw, do.; mutton, cooked, do.; bread, brown, do.; rice, do., do., rice water rations, men, each; do., females and lads, each; salt, per lb.; soup, per quart.

The Party tendering will have to provide two Sureties for the due performance of the Contract to be entered into.

P. B. BORCHERDS,
Acting Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Graaff-Reinet,
21st October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—HUMANSDORP

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Humansdorp has assessed a Rate of Three Farthings (¾) in the Pound Sterling upon the Immovable Property in this Division for the year ending 31st December, 1870, and that the same will become due and payable on Thursday, the 15th December, 1870, at the Office of the Council.

By order
W. S. G. METELERKAMP, Acting Secretary.
Divisional Council Room,
14th September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford has assessed and imposed a rate of Three Farthings (¾d.) in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division, liable to assessment, which Rate will become due, and will be payable at this Office, on the 15th day of January, 1871.

It is further notified that One Sixteenth ($\frac{1}{16}$) of this Rate will be applied to Main Road purposes; and Fifteen Sixteenths ($\frac{15}{16}$) to Divisional purposes, in accordance with the 9th Section of Act No. 10 of 1864

HENRY HUTTON, Sec. Divisional Council.
Office of the Divisional Council, Bedford,
26th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF WORCESTER.

THE Voters in Districts Nos. 5 and 6 of the Division of Worcester are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of such Districts, respectively, in the Divisional Council at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 1st day of December, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated this 25th day of October, 1870.

CHARLES BAYLY COX,
Civil Commissioner for the Division of Worcester.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A. B., of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the said District No. —.

Dated this —— day of ——, 1870.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H.
I. J.
K. L.
} Name place of Residence.

DIVISIONAL COUNCIL, KNYSNA.

THE Voters in Districts Nos. 2, 3, 5, and 6 are invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of each of the above Districts, respectively, in the Divisional Council of this Division.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons, entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void. District No. 3 (which includes the township) is entitled to return three Members.

No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 28th November, 1870, and every Nomination received after that date will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

JOHN BLAKE, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Knysna,
28th October, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A.B., of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division, for the said District No. —.

Dated this —— day of ——, 1870.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H.
J. K.
L. M.
} Name place of Residence.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF PORT ELIZABETH.

WHEREAS the Voters in Districts Nos. 1, 2, and 3 have failed to nominate any Candidates for the representation of such Districts in the Divisional Council of Port Elizabeth, I hereby invite the Voters throughout the several Districts of this Division to nominate, in writing, Candidates for the representation of the abovenamed Districts. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 12th day of November, 1870, and any Nomination received later than that date will be taken no notice of.

One Member is to be elected for each of the above Districts.

ALFRED WYLDE, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth,
October 25, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF QUEEN'S TOWN.

PURSUANT to Sections 45 and 46 of the Divisional Councils Act, 1865, notice is hereby given, that the undermentioned Gentlemen have been duly elected to be Members of the Divisional Council of Queen's Town, for the Districts written opposite to their respective names:

District No. 1. William Smith Ridgway, John Hayse Parker, Eward Bell.
District No. 2. C. W. J. Powell.
District No. 3. J. C. Coetzee.
District No. 4. Thomas Pitt.
District No. 5. Johan George van Gass.

And that the first meeting of the said Council will be held in the Court room at Queen's Town, on Wednesday, the 16th November next, at 10 o'clock in the forenoon.

E. A. JUDGE, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Queen's Town,
22nd October, 1870.

Digitized by Google

MOSSEL BAY.

DIVISIONAL COUNCIL ELECTION.

WHEREAS Districts Nos. 4 and 6 respectively failed to nominate a Member within the period specified in my Advertisement, dated 26th September, 1870, I therefore hereby invite the Voters entitled to vote for the Members of the Divisional Council in the several Districts in this Division to nominate, in writing, Candidates for the representation of the aforesaid Districts Nos. 4 and 6.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Voters, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name struck out of all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 1st day of December, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated this 28th day of October, 1870.

E. C. CROCKETT, Civil Commissioner for the Division of Mossel Bay.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF STOCKENSTROM.

GENERAL ELECTION.

NOTICE is hereby given, in terms of the 45th and 46th Sections of Act No. 4 of 1865, that the following are the names of the Candidates elected to form the new Divisional Council of Stockenstrom, for each of the Districts respectively, viz.:

District No. 1.—William Henry Bates, John Laing, Adriaan de Lange.

District No. 2.—James Green.

District No. 3.—J. Pieterse.

District No. 4.—Andries Hatta.

And that the first Meeting of the Council will be held in the Court-room, at Elands Post, on Friday, the 9th day of December, 1870, at 10 o'clock a.m.

GEO. GREIG MEURANT, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Elands Post, 26th October, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF OUDTSHOORN.

IT is hereby notified, in terms of the 45th Section of Act No. 4 of 1865, that the following Gentlemen have been duly elected as Members of the Divisional Council of Oudtshoorn, for the several Districts placed opposite their names, viz.:

District No. 1.—George Mason Edmeades, Franz Carel Marie de Marillac, Johan Coenraad Schoeman.

District No. 2.—Gert Cornelis Olivier, G.'s son.

District No. 3.—Joseph Blake.

District No. 4.—Bernardus Johannes Keyter.

District No. 5.—Willem Hendrik Olivier, G.'s son.

District No. 6.—Bernardus Lambertus Saayman.

The Members are hereby apprised that the first Meeting of the new Council will take place in the Court room on Wednesday, the 23rd November next, at 10 o'clock.

M. A. VAN BREDA, Acting Civ. Com.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn, 28th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

Notice of Resurvey.

WHEREAS a dispute relative to the boundary line between the Farms Leuwfontein, of JOACHIM PETRUS BROLE, in the Field-cornetcy of Kaga, and Taaifontein, of GERT P. GOOSEN, in the Field-cornetcy of East Riet River, in the Division of Bedford, has been brought to the notice of the Divisional Council of Bedford, by Mr. J. P. BROLE,—Notice is hereby given, in terms of Act No. 7 of 1865, that the Divisional Council of Bedford has ordered a *Resurvey* of so much of the aforesaid Farms as may be found necessary to determine the question in dispute. The said Resurvey to commence on Tuesday, the 29th November next, upon the Ground in dispute (between Leuwfontein and Taaifontein), when and where all parties interested are requested to meet the Member deputed by the Divisional Council of Bedford, and the Surveyor commissioned by the Surveyor-General for this purpose.

By order,

HENRY HUTTON, Sec. Divisional Council.

Office of the Divisional Council, Bedford, 26th October, 1870.

DIVISION OF MOSSEL BAY.—NOTICE.

THE Civil Commissioner of Mossel Bay, acting with the advice and consent of the Divisional Council, has been pleased to re-establish the Pound at Mieguest, and to appoint Mr. STEPHANUS MEYER, J.E.'s Son, Poundmaster of said Pound.

E. C. CROCKETT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Mossel Bay, 29th October, 1870.

NOTICE.

CONFINED in the Pound at Sutherland, Division of Fraserburg, beyond the limited time, and will be sold on the 19th November, 1870, if not previously released,—One light-brown Gelding, with broad star, and 3 feet white, not marked; one blue schimmel Mare, unmarked; one red schimmel Mare, unmarked; one light-brown Mare, with star on forehead.

G. J. THERON, Poundmaster.

Sutherland, 22nd October, 1870.

DIVISION OF FRASERBURG.

Lease of Unsurveyed Crown Lands.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Fraserburg, duly authorized thereto by His Excellency the Governor, will offer for Public Competition, in front of his Office at Fraserburg, on Friday, the 9th December next, at 9 o'clock a.m., the following Pieces of Unsurveyed Crown Land in the Division of Fraserburg for Lease for one year:

No. of Lot.	Name of Place.	No. of Lot.	Name of Place.
12	Witaar	55 A	Piece of Ground between "Eendekuil" "Laangkuil," and "Dams Vontein," *alias* "Dassies Vontein"
13	Groot Lemoen Kop	58	Droogehoud Puts
14	Klein Lemoen Kop	62	Bastards Puts
17	Riet Kolk	63 A	Piece of Ground between "Spinnekops Kraal," "De Dam," "Riet Vontein"
18	Poortje	160	Vrede Kolk
28	Tontelbosch Kolk	175	New Hooghte
38	Karree Kloof	177	Nooitgedagt
40	Leeuw Kuils Poort	137	Mealiesberg Plaat.
49	Krantz Kop		
50 A	Piece of Ground between "Spring Vontein" and "Rheeboks Fontein"		
54 A	Piece of Ground between "Spioenberg" and "Patrys Vontein"		

The following are the conditions upon which the Lands will be leased:

1st. The upset price of each Lot will be, for dry ground £3, and with water £5.

2nd. Terms, Cash on the day of Sale of Leases.

3rd. No compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessees upon the Lands leased. All existing buildings and other improvements shall be kept in good repair by the Lessees.

4th. Surveyors employed in this Division, with their Assistants and Servants, are to have the right of occupying these Lands at any time for professional purposes, to be allowed the use of all Waters thereon for themselves and for the Cattle used for their own transport and for the transport of their Instruments and Effects, and to be allowed free pasturage for such Cattle.

5th. The right of mining and searching for Ores, Minerals, or Precious Stones will be reserved to the Government, and to any Person authorized by it.

6th. The Civil Commissioner will not undertake to point out Beacons. The description of each Lot will be given on the day of Sale of the Leases, and the Purchasers will then have to take the chance of finding their Boundaries.

7th. The right of outspanning on all Crown Lands is reserved to the Public.

8th. The above Leases will date from the 13th December.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg, 20th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, KING WILLIAM'S TOWN.

TRIENNIAL ELECTION, 1870.

NOTICE.

IN terms of the 45th Section of Act No. 4 of 1865, I hereby give notice that the following Gentlemen have been duly elected Members of the Divisional Council of King William's Town, viz.:

For District No. 1.—Joseph Walker, James Faunce Lonsdale, and Alexander Duncan.

For District No. 2.—Daniel Thompson.

For District No. 3.—Robert Cumming.

For District No. 4.—Frederick Dyer.

For District No. 5.—John Dick.

For District No. 6.—Edward Hughes.

It is further notified, in terms of the 46th Section of the abovementioned Act, that the first Meeting of the new Council will be held in the Town Council Room, King William's Town, on Thursday, the 17th day of November next, at 4 o'clock p.m.

CHAS. D GRIFFITHS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, King Williams Town, 26th Oct., 1870.

DIVISION OF MOSSEL BAY.

NOTICE is hereby given, in terms of the 45th Section of Act No 4 of 1865, that the undermentioned Person has been duly elected a Member of the Divisional Council of Mossel Bay under the provisions of Section 25 of the aforesaid Act:

District No. 2.—Esaias Jacobus Meyer, of Geelbeks Valley.

E. C. CROCKETT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Mossel Bay, 28th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, MALMESBURY.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of this Council, to be held on the 6th December, 1870, at 10 o'clock a.m., the Chairman will move the Assessment of a rate on all Immovable Property liable thereto, for the year 1870.

GEO. G. RAINIER, Secretary.

Divisional Council Office, Malmesbury, 18th October, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps for Wynberg during October, 1870:

Retail Shop Licence, to remove business in terms of Act 13, 1870, Section 9

Christian Genau, to remove his Shop from Cape Town to Plumstead

Mrs. Dickson, to remove her Shop from Cape Town to Plumstead.

A. N. BAMBERGER, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Wynberg, 31st October, 1870.

POUND NOTICE.

Division of Calvinia.

CONFINED in the Pound at Wagondrift, beyond the limited time,—One light-brown Mare, unmarked, with white star on forehead, about three years old; one light-brown Mare, unmarked, about two years old; one dark-grey Mare, with white star on forehead and left hind foot white, unmarked, about 3 years old. If not released on or before the 25th November next, the same will be sold on that date, at the abovenamed Pound.

J. J. BRAND, Poundmaster.

Wagondrift, 20th October, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 3rd Nov., 1870.

WHEREAS the Estate of JOSIAS ESTERHUYSEN, of Esterville, in the Division of Beaufort West, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Beaufort West, at his Office, at Beaufort West, the first Meeting to be held on Saturday, the 12th of November, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 19th of November, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the said Insolvent is Executor Dative *Re* CHARL JOHS. ESTERHUYSEN.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 3rd Nov., 1870.

WHEREAS the Estate of WILLIAM WRIGHT, formerly of Port Elizabeth, *Collector and General Agent*,

hath been placed under Sequestration *in the hands of* the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Port Elizabeth, at his Office, at Port Elizabeth, the first Meeting to be held on Wednesday, the 16th of November, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 23rd of November, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the said WILLIAM WRIGHT is Executor Dative *Re* ABDOL KARIM.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 3rd Nov., 1870.

WHEREAS the Estate of JOHANNES MATTHEUS BENADE, of Kalkput, in the Division of Victoria West, Sheep Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Victoria West, at his Office, at Victoria West, the first Meeting to be held on Monday, the 14th of November, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 21st of November, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the said Insolvent is Executor Dative *Re* deceased Spouse, HILLETJE MADALENA VERMEULEN.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 4th Nov., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOSEPH TROMP, of the Alexandria District,

deceased, are required to take notice that the deceased died Intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all to whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Alexandria, on Friday, the 16th December next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Fit and Proper Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person, and Tutor Dative of the Minor Heir of the said Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Digitized by Google

High Sheriff's Office, Cape Town,
3rd November, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sales will take place, viz.:

Division of Albany.

J. M. SYFRET, N.O., versus COLIN TURIN CAMPBELL.

On Wednesday, the 9th of November, 1870, at 11 o'clock a.m., at Graham's Town, 50 Cases Types, Printing Machine, 3 Presses, 1 Bale Paper, Books, Stationary, Household Furniture, &c., &c.

Division of Fraserburg.

J. D. BUYSKES, N.O., versus PETRUS STEPHANUS NAUDE.

On Tuesday, the 22nd November, 1870, at 10 o'clock a.m., at Vogelfontein, 200 Sheep, 3 Horses, 5 Mares, 1 Wagon, 1 Cart, &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

High Sheriff's Office, Cape Town,
3rd November, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sales will take place, viz.:

Division of Peddie.

THOMAS BROOKS vs. ALFRED S. REYNOLDS.

On Monday, the 14th November, 1870, at *Noon*, at Peddie, Household Furniture, Blacksmiths' and Wagon-makers' Tools, &c., &c.

Division of Aliwal North.

PHILIP FOUCHE versus JAN KOTZE.
STEPHANUS FOUCHE versus JAN KOTZE.

On Wednesday, the 16th, or Thursday, the 17th November, 1870, at 10 o'clock a.m., at Dordrecht, of 1 Ox-wagon, 2 Oxen, 1 Horse, 1 Mare, 1 Saddle, 1 Bridle, 2 Head of Cattle, 199 Sheep, &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court of the
Cape of Good Hope.

Sir SYDNEY SMITH BELL, Knight, our Chief Justice, and other the Judges of the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope, do hereby make known,

THAT whereas GEORGE JOHN NICHOLLS and JAMES BLACK, the Official Liquidators of the Joint-Stock Company or Copartnership, trading as Bankers at Graham's Town, under the style of the Frontier Commercial and Agricultural Bank of Graham's Town, and now under liquidation made an application to the Honourable the Supreme Court for leave to summon WILLIAM DAWNEY, formerly of this Colony, but now or lately residing or carrying on business at No. 9, Friday-street, Cheapside, London, beyond the jurisdiction of this Honourable Court, one of the contributories of the said Joint-Stock Company or Copartnership, by edictal citation, to appear, either in person or by proxy, to show cause why he hath not paid to the said GEORGE JOHN NICHOLLS and JAMES BLACK, in their aforesaid capacity, the sum of Six Hundred and Seven Pounds and Ten Shillings Sterling, being the sum now due and owing and payable by the said WILLIAM DAWNEY, on the first day of October, One Thousand Eight Hundred and Seventy, in respect of the call of Thirty Pounds Sterling per Share (payable by monthly instalments of Thirty Shillings per share, from the first day of February, One Thousand Eight Hundred and Seventy, and thereafter by the further monthly sum of Twenty Shillings per share from the first day of February, One Thousand Eight Hundred and Seventy-one), under the order of our said Court, bearing date the seventeenth day of January, One Thousand Eight Hundred and Seventy, the said WILLIAM DAWNEY being the registered proprietor of certain Forty-five Shares in the said Frontier Commercial and Agricultural Bank, numbered respectively from 3,179 to 3,182 inclusive, from 3,488 to 3,507 inclusive, from 3,697 to 3,704 inclusive, from 1,379 to 1,381 inclusive, from 1,382 to 1,384 inclusive, from 510 to 513 inclusive, and from 514 to 516 inclusive, and as such one of the contributories of the said Joint-Stock Company or Copartnership, all which the said Court having taken into consideration, granted accordingly:

Now therefore, the Court do by these presents summon the said WILLIAM DAWNEY to appear before the Supreme Court of the said Colony, either in person or by proxy, on the twenty-eighth day of February next (One Thousand Eight Hundred and Seventy-one), at ten o'clock in the forenoon, to show wherefore he hath not paid or satisfied to the said GEORGE JOHN NICHOLLS and JAMES BLACK, in their aforesaid capacity, the said sum of money aforementioned, together with the interest and other lawful charges thereon as aforesaid, and also to acknowledge or deny the validity of the said debt, and further to plead to the provisional claim of the said GEORGE JOHN NICHOLLS and JAMES BLACK, in their aforesaid capacity, for payment thereof under security, with costs, and to join issue thereon. And serve on the said WILLIAM DAWNEY copy of this Summons and of the order of the Court and list of contributories whereon the said claim is founded, and return you then there this summons with whatsoever you have done thereupon.

Thus done and granted in the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope, at Cape Town, Cape of Good Hope, on the third day of November, One Thousand Eight Hundred and seventy.

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

FAIRBRIDGE & ARDERNE, Plaintiffs' Attorneys,
Longmarket-street, Cape Town.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK RITCHIE, now or lately of Richmond.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are required to take notice that a Special Meeting will be held before the Resident Magistrate of Richmond, at his Office, on Wednesday, 21st December next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, and for the purpose of giving the Trustee final instructions as to the management of the said Estate; and all Persons indebted thereto are required to pay their respective Debts to the Undersigned, *on or before the 1st December next*, or legal proceedings will be instituted against them.

L. P. J. VAN DER POEL, Sole Trustee.

Richmond, 27th October, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PETRUS JOHANNES FOURIE, of Mancazana, in the Division of Stockenstrom.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office, at Fort Beaufort, on Saturday, the 17th day of December, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of confirming the offer of composition accepted by the Creditors at the third Meeting.

JOHN QUIN, for self and Co-Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JACOB DANIEL DE VILLIERS, O.'s son, of the Paarl.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of the Paarl, for a period of seven days, from Saturday, the 5th November, 1870; and for a further period of fourteen days at the Office of the Master of the Supreme Court, from Monday, the 14th day of November, 1870; after which, should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

J. S. DE VILLIERS, A.M.'s Son, Trustee.

Paarl, 2nd November, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAN FREDERICK BAARTMAN PAGE, of the Paarl.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of the Paarl, for a period of seven days, from Saturday, the 5th November, 1870, and for a further period of fourteen days, at the Office of the Master of the Supreme Court, from Monday, the 14th November, 1870 after which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

A. P. HAUPT, Trustee.

Paarl, 2nd November, 1870.

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN WILLIAMS.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at his Office, on Tuesday, the 6th December next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of receiving and provisionally deciding upon an offer of composition then to be made by the aforesaid Insolvent.

HARRY BOLUS, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN FEPS, Shoemaker, of Worcester.

THE first and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Worcester, for a period of seven days, from the 5th of November next, and at the Office of the Master of the Supreme Court, for a further period of fourteen days, from Wednesday, the 16th November next; after the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

C BECK Sole Trustee.

Worcester, 29th October, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JACOB CASPER KRUGER, of the District of Fraserburg.

THE first and final Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie at the Office of the Resident Magistrate of Fraserburg, for the inspection of Creditors, for a period of seven days, from the 7th November next, and for a further period of fourteen days at the Office of the Master of the Supreme Court, from the 21st November; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

WM. JNO. SMITH, Sole Trustee.

Fraserburg, 25th October, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHARLES CHAMPION, of Worcester.

THE first and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Worcester, for a period of seven days, from the 5th of November next, and at the Office of the Master of the Supreme Court, for a further period of fourteen days, from Wednesday, the 16th November next; after the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

C. BECK, Sole Trustee.

Worcester, 29th October, 1870.

Graaff-Reinet Board of Executors.

In the Insolvent Estates of JOHANNES LUDOVICUS DIPPENAAR, CORNELIS WILLEM SMUTS, EREUS FREDRIK SMIT, and HENDRIK ADRIAAN MEINTJES, Johs.'s son.

NOTICE is hereby given that the first and final Liquidation and Distribution Accounts in the above Insolvent Estates will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days, from Friday, 18th November, 1870; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

WILLIAM GREGOROWSKI,
Sole Trustee.

Graaff-Reinet, 29th October, 1870.

Guardian Assurance and Trust Company.

In the Estate of R. N. RUBIDGE, M.B. (deceased).

NOTICE is hereby given that a first Liquidation Account and Plan of Distribution in the above estate will lie for the inspection of the Heirs and others interested therein, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, reckoned from the 1st proximo, after which, should no objection be made, distribution will take place in accordance therewith. A Copy of the said Accounts may be inspected at this Office.

FRANCIS H. CARPENTER, Secretary
Guardian Company, Executor Testamentary.

Port Elizabeth, 28th October, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CAROLINE ELIZABETH ALCOCK, formerly Widow of the late ROBERT GEORGE ENKLEDOE, and now wife of RICHARD BENTICK WOODS, of Karoo Poort.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court, at Chambers, on Tuesday, the twentieth day of December, 1870, at 10 o'clock a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Cape Town, this 4th day of November, 1870.

J BLAKE BUISSINNE, Applicant's Attorney,
No. 95, Longmarket-street, Cape Town.

Paarl Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of SALOMON MOORREES, of the Paarl, Mason.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office, at the Paarl, on Tuesday, the 22nd day of November, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of confirming the Sale of certain erven to GIDEON PAULUS, for the sum of £20 Sterling.

I. A. J. ROOS, Sole Trustee.

3 d November, 1870.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

In the Insolvent Estate of JAMES SOMERS KIRKWOOD one of the Partners of the Firm of KIRKWOOD, HOLLAND, & COMPANY, trading at Port Elizabeth.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the abovenamed Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on Tuesday, the 20th December, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the Rehabilitation of the above Insolvent as a Partner of the said Firm of KIRKWOOD, HOLLAND, & COMPANY, in terms of the Insolvent's Rehabilitation Act of 1859; at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Rehabilitation.

Dated at Cape Town, this 1st day of November, 1870.

C. H. VAN ZYL, Applicant's Attorney.

Digitized by Google

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHRISTOFFEL JACOBUS CONRADIE, of Murraysburg.

THE first Liquidation Account in the above Estate, with the Vouchers belonging thereto, will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Richmond, for a period of seven days, reckoned from Saturday, the 29th instant, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, for a further period of seven days, reckoned from Wednesday, the 16th November next; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

L. P. J. VAN DER POEL, Sole Trustee.

Richmond, 27th October, 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of SARAH ANN GEE.

THE second and final Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a term of fourteen days, from Saturday, the 5th instant; after the expiration of which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 3rd November, 1870.

Graaff-Reinet Board of Executors.

In the Estate of the late ANNA SUSANNA JOUBERT and pre-deceased Husband, JACOBUS CORNELIS NAUDE.

ALL Persons claiming to be Creditors of and all others having claims against the abovenamed deceased Persons or their Estate, or the Estate of either of them, are required to lodge their Claims with the Undersigned at or before noon on Friday, the 9th December, 1870, and those indebted to the Estate are required to pay the amounts due before the 5th November, 1870, to the Undersigned, who has been appointed Executor Dative in the said Estate.

WILLIAM GREGOROWSKI,
Executor Dative.

Graaff-Reinet, 29th October, 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late JOHANNES JACOBUS TESSELAAR, of Cape Town.

THE fourth Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of those concerned, at the Office of the Board, Adderley-street, for a term of fourteen days, from Saturday, the 5th instant; after expiration of which, should no objections be made thereto, the same will be acted upon.

F. J. BROERS, Secretary.

Cape Town, 3rd November, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late ALETTA JACOBA VAN DER BERG, Widow of the late PETRUS CORNELIS VERMEULEN, of the Richmond District.

ALL Persons having any Claims against the above Estate are requested to file the same at the Office of Messrs. LEBE & VAN DER POEL, Richmond, within six weeks from this date, and those indebted thereto are required to pay their respective Debts within the same period.

P. C. VERMEULEN, S.'s son, Executor Dative.

Richmond, 28th October, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of RACHEL WILHELMINA DIEDERICK, deceased, of Wynberg.

ALL Persons having Claims in the above Estate are required to file the same, and all Parties indebted to the said Estate to settle their Accounts with the Undersigned within six weeks from this date.

JAMES PONTON, Executor Test.

Wynberg, 31st October, 1870.

NOTICE TO DEBTORS & CREDITORS.

In the Estate of the late EDWARD FORBES, of Bathurst.

THE Undersigned having been duly appointed Executors Dative in the above Estate, hereby call upon all Persons having any Claims against the Estate to file the same with the first Undersigned within six weeks from this date; and those indebted to pay their Debts within the same period.

HENRY C. BLUNDELL, } Executors
HARDING COOPER, } Dative.

Port Alfred, 22nd October, 1870.

NOTICE.

ALL Persons indebted to the Firm of WEDEMEYER & Hewitson, trading at Fraserburg, are requested to pay their Debts to the said Firm, at the place of Business, Fraserburg, within three months from this date. [illegible] Parties having Claims against the said Firm are requested to file the same within six weeks [illegible]

[illegible] HOPE HEWITSON.

Frontier Commercial and Agricultural Bank in Liquidation.

THIRD LIQUIDATION ACCOUNT.

NOTICE is hereby given that the third Liquidation Account has been forwarded to the Master's Office, Cape Town, where the same will remain for inspection of Creditors and Contributories, until the 15th November, 1870; after which, the Supreme Court will be moved to confirm the same. A Copy thereof may also be inspected at the Liquidator's Office in Graham's Town. Any objections to the said Account to be lodged in writing with Messrs. FAIRBRIDGE & ARDERNE before the abovenamed date.

GEO. J. NICHOLLS, } Official
JAMES BLACK, } Liquidators F. C. & A. Bank.

Graham's Town, 15th October, 1870.

TRADE NOTICES.

COMMERCIAL MARINE AND Fire Assurance Company.

Special General Meeting.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given, that a SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Company's Office, Adderley-street,

THIS DAY (FRIDAY),

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

for the purpose of electing three Directors in the place of M. L. BENSUSAN, G. MYBURGH, and R. A. GRANGER, Esquires, whose seats in the direction have become vacant by absence from the Colony for more than three months.

It is further notified that the following Shareholders have been duly nominated to fill the vacancies:

G. MYBURGH, Esq.
E. G. ASPELING, Esq.
J. G. STEYTLER, Esq.
H. C. VAN BREDA, Esq.
D. P. KRYNAUW, Esq.

By order of the Board,

J. B. HERBERT, Secretary.

Cape Town, 4th November, 1870.

Meeting of Creditors of Dr. SACKETT.

A MEETING of the Creditors of the Estate of Dr. GEO. SACKETT, of Bridge Town, will be held at the Master's Office, Cape Town, on WEDNESDAY, the 9th November, 1870, for the purpose of receiving the instructions of the Creditors on the matter of a Chest of Plate, pledged to the London and South African Bank, and which Plate is claimed by a Creditor in England.

WALTER SEARLE, } Trustees
R. FELTHAM, } Dr. SACKETT's Estate.

Account Books.

THE Undersigned have received per "SAXON," Steamer, a large supply of the above, in addition to their already extensive Stock, viz.:

BROAD FOLIO FOOLSCAP, 3, 4, 5, and 6 Quire Single and Double Column
LONG FOLIO FOOLSCAP, do., do., do., do.
LONG FOLIO POST, do., do., do., do.

FOR SALE AT LOW PRICES.

SAUL SOLOMON & Co.

49 and 50, St. George's-street.

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE'S Country, from the Original Drawn by Mr. B. JAMES, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

The Protecteur FIRE ASSURANCE COMPANY.

MARKET-SQUARE.

ESTABLISHED 29TH SEPTEMBER, 1832.

Capital £65,968 16s. 5d.

Last Bonus awarded to the Assurers, 10 per Cent.

DIRECTORS:

W. C. KUYS, Esq., *President.*
C. H. BÖSENBERG, Esq., *Vice-President.*

J. C. HOFMEYR, Esq.
P. U. LEIBBRANDT, Esq.
Hon. P. E. DE ROUBAIX, Esq.
A. H. HOFMEYR, Esq.
J. C. WESSELS, Esq.
C. BARRY, Esq.
J. J. HOFMEYR, Esq.

AUDITORS:

J. J. STEYTLER, Sen., Esq., and S. V. HOFMEYR, Esq.

Agents in the Country Districts:

Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews.
Beaufort,	W. J. Blore, Esq.
Burghersdorp,	F. R. Tennant, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbron Brothers.
Colesberg,	D. Slaiter, Esq.
Darling,	M. Versfeld, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Dumiay, Esq.
Fraserburg,	H. W. A. Cooper, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff-Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews.
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq.
Murraysburg,	G. H. Meiring, Esq.
Malmesbury,	Malmesbury Board of Executors.
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews.
Oudtshoorn,	G. Reitz, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq
Stellenbosch,	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq.
Tulbagh,	B. J. de Vasi, Esq
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	P. J. Pentz, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100.

	In which no hazardous Goods are contained.	Containing hazardous Goods.	In which hazardous Trades are carried on.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Buildings,—Brick or Stone, with flat roofs	0 2 0	0 4 0	0 6 0
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with slates, or metals- -	0 2 6	0 4 6	0 7 6
3. Buildings,—Brick or Stone, with thatched roofs- - - - - -	0 17 6	1 0 0	1 5 0

☞ Special Insurances according to the nature of the risk.

Policies Gratis.

The Bonus to Assurers awarded at the last General Meeting amounted to

10 per Cent.

on the paid up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.

S. J. DE KOCK, Secretary.

Cape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,000,
RESERVE FUND, £24,700;

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:

J. T. EUSTAGE, Esq.,
C. J MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
E. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
W. J. ANDERSON, Esq.
JAMES MURISON, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament 5 & 4 William IV. C. 98, hereby [illegible] on London of the Cape [illegible] is hereby given [illegible] Bank" received [illegible] to the Cape in this Bank [illegible] are payment Good Hope [illegible] make [illegible] Chairman.

Digitized by Google

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay.

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Booksellers.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Nov. 1.—John Mackean, bg., 149 tons, Chas. Francis from Simon's Bay 17th Oct., to Yokohama. Cargo coals. Put in for repairs. W. Anderson & Co., agents.

☞ Reports that in a heavy squall on the 22nd Oct., the main mast was carried away.

2.—Telegraph, sch., 86 tons, J. Roe, from Elephants Rock 29th Oct., to this port. Cargo seal skins and oil. M. L. Benesuan & Co., agents.

2.—Florence, sch., 59 tons, J. Parow, from Port Nolloth 30th Oct., to this port, in ballast. Passengers: 3 in the steerage. Myburgh & Co., agents.

3.—Sophia Amelia (Sw.) bg., 200 tons, C. L. Asterberg, from Sundswall 6th July, Start 6th Aug., to this port. Cargo deals. Poppe & Co., agents.

3.—Princess Amelia (Dt.) bg., 320 tons, W. Drieet, from Simon's Bay 8th Oct., to Japan. Cargo general. Put in for repairs; having been struck by a sea, carrying away stanchions, bulwarks, &c. &c. Anderson & Murison agents.

3.—Queen, sch., 32 tons, H. Pleuss, from Port Nolloth, 30th Oct., to this port, in ballast. Goodliffe & Co., agents.

Departures from Table Bay.

Nov. 1.—Annie Benn, to Mossel Bay and Knysna.
1.—Annie S., to Algoa Bay and East London.
1.—Favourite, to Algoa Bay and East London.
1.—Cathrine, to Algoa Bay.
2.—R.M.St. Celt, to Algoa Bay.

VESSELS IN TABLE BAY,

With Class, Tonnage, Destination, and Agents.

In Roadstead—7.

Volunteer, ctr., 30, Maple, Prince of Wales Bay, rec cargo—M. L. Bensusan & Co
Florence, sch., 59, Parow, to go into dock—Myburgh & Co
Telegraph, sch., 86, Roe, uncertain, dis cargo—M. L. Bensusan & Co
Medea (Dt.) sh., 735, Aukringa, Rotterdam, ready for sea—P. H. Woutersen
Sophia Amelia (Sw.) bg., 200, Asterberg, uncertain, dis cargo—Poppe & Co
Princess Amelia (Dt.) bk., 320, Drieet, Japan, repairing—Anderson & Murison
Queen, sch., 32, Pleuss, uncertain, dis cargo—Goodliffe & Co

In Dock—16.

ALONGSIDE SOUTH-EAST QUAY.

Haitienne, bg., 166, Murison, Boston, rec cargo—Anderson & Murison
Albatros (Nor.) sch., 117, Thesen, Mossel Bay and Knysna rec cargo—C. G. Akerberg
Hopefield Packet, sch., 38, Stanefield, Hondeklip Bay, rec cargo—Goodliffe & Co
Clipper, sch., 75, Robotham, Hondeklip Bay, rec cargo—Van der Byl & Co
Knysna Belle, sch., 62, Carstens, uncertain, repairing—Jamieson & Co
John Mackean, bg., 149, Francis, Yokohamo, repairing—W. Anderson & Co

WEST QUAY.

Malay, bk., 370, Peters, Simon's Bay and Mauritius, rec cargo—Barr & Ille & Co
Concordia (Sw.) bk., 462, Gowenius, Eastwards, dis cargo—C. G. Akerberg
Sjofroken (Sw.) bk, 330, Lundstrom, Eastwards, dis cargo—C. G. Akerberg
Falcon, bk., 395, Evans, London, rec cargo—Wm. Anderson & Co
Gondola, sh., 407, Barron, Calcutta, dis cargo—Anderson & Murison
Themis, sch., 70, Stephenson, Islands, dis cargo—Bensusan & Co

NORTH QUAY.

Trudel (N.-Ger.) bk., 405, Mess, uncertain, dis cargo—W. A. Lippert & Co
Glendoveer, sch, 161, May, Algoa Bay, rec cargo—Anderson & Murison

OUTER BASIN.

Gnu, sc. st., 31, Davies, stationed—Anderson & Murison
Phoebe, ctr., 30, Ferry, Sandwich Harbour, rec cargo—Thode & Co

Departure from Simon's Bay.

Nov. 1.—Hildegard, to Falmouth.

Arrivals in Algoa Bay.

Oct. 27.—Prince Alfred, bk., Jas. Sim, from Mauritius 18th Oct., to this port and Table Bay. Cargo general. Passengers: For Cape Town,—Adjutant and Quartermaster-General Hyde Page, Mrs. Page, Mr. Bell and servant.

28.—Natal, R.M.St., 448 tons, F. Diver, from Natal 26th Oct., to this port, Mossel Bay, and Table Bay. Cargo general. Passengers: For Southampton,—Messrs. Buckstin and Bershead. For Cape Town,—Dr. and Mrs. Duff and child, Mr. and Mrs. Knox and child. Second-class,—Mr. F. J. Smith. For Algoa Bay,—Rev. J. Smith.

31.—Edith Smith, sch., 171 tons, John K. Kemp, from Mossel Bay 25th Oct., to this port. Cargo general. Passenger: Mr. G. A. J. de Graff.

Nov. 3.—Helen White, bk., from Table Bay 27th Oct., to this port. Cargo deals.

Departures from Algoa Bay.

Oct. 30.—Nelly, to Natal.
31.—Stella, to Knysna.
Nov. 3.—Eagle, to Port Alfred.

Arrival in East London.

Nov. 2.—Bismarck, sc. st., which was blown to sea on 1st inst., returned.

KAAPSTAD, DEN 4DEN NOVEMBER, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Haver Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2, van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," en van Wet 12, 1864, getiteld "Wet op de Kroonlanden, 1864" proklameer en maak ik bij deze bekend, dat op Maandag, den 6den dag van Februarij, 1871, de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Aliwal Noord, te koop zullen worden aangeboden vóór het Kantoor van den Civielen Commissaris der Afdeeling; tegen de vastgestelde prijzen en erfpachtgelden onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in Wet No. 19 van 1864, getiteld "de Kroonlandwet, 1864" omschreven, en voorts onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 30sten dag van September, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 66,—1870.]

AFDEELING ALIWAL NOORD.

Veldkornetschap Nieuw Engeland.

Perceel No. 1,179. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Aliwal Noord, Veldkornetschap Nieuw Engeland, genaamd "Lawriston," groot 341 morgen en 550 vierkante roeden; belend ten noorden aan Queensberry en Mount Newton, ten oosten aan Ashton, ten westen aan Queensberry

Opzetprijs, £26 8s. Erfpacht, £0 6s. 0d.

N.B.—Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris van Aliwal Noord.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering van Haver Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Oost Londen is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeeling moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer, en bekend maak, dat op en van af den 20sten dag van November aanst., de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling Oost Londen.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 24sten dag van October, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 69,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 288, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 Augustus, 1870.

MET referte naar vorergaande Proklamatie, wenscht Zijne Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering de aandacht des publieks te vestigen op dit gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870" waarbij wordt bepaald dat telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, alsdan Artikelen 3 en 4 dier Wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als verengezegd, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als zodanig landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die, in het wettig bezit van vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig, hoofdstuk 5 van Wet No. 15, 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepaling van gezegd artikel een-en-twintig zal op zoodanig geval van even welke kracht zijn, als ware dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als voorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven; Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor hetwelk voorzien waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren,

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 388, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop
27 September, 1870.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat op Maandag, den 21sten November, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, de volgende Stukken Kroonland in Pacht zullen worden aangeboden voor het Kantoor der Civiele Commissarissen van de Afdeelingen, waarin zij gelegen zijn, namelijk: Queen's Town, Bedford en Hope Town.

Deze Landerijen zullen worden verpacht met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden in bovengemelde Wet en in de Pachtvormen omschreven, en verder onder zulke bijkomende voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden aangeboden tegen een vasten jaarlijkschen Opzethuurprijs; en de Regering is bereid om pachtkontrakten aan te gaan voor een termijn van een-en-twintig jaren met den bieder van de hoogste som, mits niet minder dan die Huur.

De Pacht van de Perceelen Nos. 1099 tot 1106 ingesloten (Queen's Town) begint van den 1sten Januarij, 1871.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van de verschillende Civiele Commissarissen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING QUEEN'S TOWN.

In de Bontebokvlakte.

Perceel No. 1,071. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, in de Bontebokvlakte, genaamd Kilsythe, groot 1,059 morgen en 330 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hilton en Melrose, ten zuiden aan Duncraggan, ten oosten aan Vaalbank, ten westen aan Melrose en Branksome. Opzethuur, £20.

Perceel No. 1,072. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Cranstoun, groot 1,065 morgen en 567 vierkante roeden; belend ten noorden aan Duncraggan, ten oosten aan Stanmore en de Retreat, ten westen aan Pinkvallei. Opzethuur, £20.

Perceel No. 1,073. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Melrose, groot 868 morgen en 492 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hilton, ten zuiden en oosten aan Kilsythe, ten westen aan Branksome. Opzethuur, £25.

Perceel No 1,074. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Duncraggen, groot 1,858 morgen en 376 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kilsythe en Branksome, ten zuiden aan Cranstoun en de Retreat, ten oosten aan Vaalbank, ten westen aan Rietvlei. Opzethuur, £50

Perceel No. 1,075. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Alva, groot 477 morgen en 214 vierkante roeden; belend ten zuiden aan Branksome, ten oosten aan Melrose, ten westen aan Gallawater. Opzethuur, £11 10s.

Perceel No. 1,076 Een stuk Grond gelegen als boven, genaamd Branksome, groot 1,728 morgen en 517 vierkante roeden; belend ten noorden aan Alva en Melrose, ten zuiden aan Duncraggan, ten oosten aan Kilsythe, ten westen aan Gallawater en Langedraai. Opzethuur, £35.

Perceel No. 1,077. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Stanmore, groot 1,309 morgen en 537 vierkante roeden, belend ten noorden aan de Retreat, ten zuiden aan Roslin, ten oosten aan Craikcross en Estrella, ten westen aan Cranstoun en Pinkvallei. Opzethuur, £30.

Perceel No. 1,078. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Estrella, groot 684 morgen en 266 vierkante roeden; belend ten noorden aan Craikcross, ten zuiden aan Eglistone, ten oosten aan des Heeren Southey's Survey, ten westen aan Roslin. Opzethuur, £17 10s.

Perceel No. 1,079. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Craikcross, groot 1,495 morgen en 353 vierkante roeden; belend ten noorden aan Retreat, ten zuiden aan Estrella, ten oosten aan Benghoil en des Heeren Southey's Survey, ten westen aan Stanmore. Opzethuur, £35.

Perceel No. 1,080. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Roslin, groot 1,411 morgen en 576 vierkante roeden; belend ten noorden aan Pinkvallei en Stanmore, ten zuiden aan Ravenshaw, ten oosten aan Estrella, ten westen aan Klipplaatrivier. Opzethuur, £35.

Perceel No. 1,081. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Benghoil, groot 1,188 morgen en 478 vierkante roeden; belend ten noorden aan Bushy Park, ten zuiden en oosten aan der Heeren Southey's Survey, ten westen aan Craikcross. Opzethuur, £35.

Perceel No. 1,082. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Ravenshaw, groot 1,367 morgen en 216 vierkante roeden; belend ten noorden aan Roslin, ten zuiden aan Lindistarn, ten oosten aan Eglistoun, ten westen aan Klipplaatrivier. Opzethuur, £50.

Perceel No. 1,083. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Eglistone, groot 1,271 morgen en 379 vierkante roeden; belend ten noorden aan Estrella, ten

Digitized by Google

zuiden aan Lindisfarn, ten oosten aan des Heeren Southey's Survey, ten westen aan Ravenshaw. Opzethuur, £80.

Perceel No. 1,084. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rooken, groot 1,385 morgen en 228 vierkante roeden; belend ten noorden aan Lowestoffe, ten zuiden aan Wodehouselea, ten oosten aan Klipplaatrivier, ten westen aan Stratheyre. Opzethuur, £35.

Perceel No. 1,085. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Ellerslie, groot 876 morgen en 88 vierkante roeden; belend ten noorden aan Fairford, ten zuiden aan Stratheyre, ten oosten aan Lowestoffe, ten westen aan Eksrivier. Opzethuur, £25.

Perceel No. 1,086. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Fairford, groot 1,670 morgen en 528 vierkante roeden; belend ten noorden aan Chilton, ten zuiden aan Lowestoffe, Ellerslie en Closeburn, ten oosten aan Klipplaatrivier, ten westen aan Hillingdon. Opzethuur, £40.

Perceel No 1,087. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Lowestoffe, groot 1,787 morgen en 468 vierkante roeden; belend ten noorden aan Fairford ten zuiden aan Rooken en Stratheyre, ten oosten aan Klipplaatrivier, ten westen aan Fairford en Ellerslie. Opzethuur, £50.

Perceel No. 1,088. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Lindisfarn groot 2,267 morgen en 587 vierkante roeden; belend ten noorden aan Ravenshaw en Eglistone, ten zuiden aan Risinghame en Winston ten oosten aan des Heeren Southey's Survey, ten westen aan Klipplaatrivier. Opzethuur, £60.

Perceel No. 1,089. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Risinghame, groot 1,913 morgen en 595 vierkante roeden; belend ten noorden aan Lindisfarn, ten zuiden aan Rockford, ten oosten aan Winston, ten westen aan Klipplaatrivier. Opzethuur. £50.

Perceel No. 1 090. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Dunskye, groot 1.467 morgen en 456 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Tay en en Klipplaatrivieren, ten zuiden aan de Afdeeling Stockenstrom, ten oosten aan des Heeren Southey's Survey, ten westen aan Coolin. Opzethuur, £30.

Perceel No. 1,091. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Winston, groot 1.981 morgen en 10 vierkante roeden; belend ten noorden aan Lindisfarn en des Heeren Southey's Survey, ten zuiden en oosten aan des Heeren Southey's Survey, ten westen aan Risinghame Rockford. Opzethuur, £40.

Perceel No. 1,092 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Glenara, groot 735 morgen en 336 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rockford, ten zuiden aan Coolin, ten oosten aan de Tayrivier, ten westen aan Woodhouselea. Opzethuur, £10.

Perceel No. 1,093 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rockford, groot 1,493 morgen en 107 vierkante roeden; belend ten noorden aan Risinghame, ten zuiden aan Klipplaatrivier en Glenara, ten oosten aan de Tayrivier en des Heeren Southey's Survey, ten westen aan Woodhouselea. Opzethuur, £25

Perceel No. 1,094. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Woodhouselea, groot 1 708 morgen en 104 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rooken, ten zuiden aan Elandsberg of Coolin, ten oosten aan Klipplaatsivier, Rockford en Glenara, ten westen aan Stratheyre. Opzethuur, £25.

Perceel No. 1,095. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Glencoe. groot 1,629 morgen en 416 vierkante roeden; belend ten noorden aan Glenfinlas, ten zuiden aan Coolin, ten oosten aan Stratheyre en Woodhouselea, ten westen aan de Afdeeling Stockenstrom Opzethuur. £15.

Perceel No. 1,096. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Coolin, groot 1,622 morgen en 182 vierkante roeden; belend ten noorden aan Woodhouselea en Glenara, ten zuiden aan de Afdeeling Stockenstrom, ten oosten aan Dunskey, ten westen aan Glencoe. Opzethuur. £15.

Perceel No. 1,097. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Glenfinlas, groot 1,066 morgen en 202 vierkante roeden; belend ten noorden aan Glencairn en Kinross, ten zuiden aan Glencoe, ten oosten aan Closeburn en Stratheyre, ten westen aan Otterburn en Dunedin. Opzethuur. £15.

Perceel No. 1,098. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Stratheyre, groot 1,046 morgen en 274 vierkante roeden; belend ten noorden aan Closeburn, ten zuiden aan Glencoe, ten oosten aan Woodhouselea, ten westen aan Glenfinlas en Glencoe. Opzethuur £20.

Perceel No. 1,099. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, genaamd Thomasfontein, groot 1,420 morgen en 357 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Hans Donsjeskraal, ten zuidoosten aan Gouvernementsgrond, ten zuidwesten aan privaat eigendom, ten westen aan Gretna. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,100. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Valschfontein, groot 1,807 morgen en 387 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Penhoek, ten zuiden aan de plaats genaamd Stone's Baken, ten oosten aan Gelegenfontein, ten zuidwesten aan Hans Donsjeskraal Opzethuur, £20.

Perceel No. 1,101. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Schoemanskraal, groot 958 morgen en 161 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de plaats Stone's Baken, ten zuiden aan Grootvlei, ten oosten aan Kalkoenkrantz, ten westen aan Gouvernementsland. Opzethuur, £9.

Perceel No. 1,102. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Stone's Baken, groot 1,888 morgen en 361 vierkante roeden; belend ten noorden aan Valschfontein en Gelegenfontein, ten zuiden aan Schoemanskraal, ten oosten aan Schilderkrantz, ten westen aan Gouvernementsland. Opzethuur, £15.

Perceel No 1,103. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Uilhoek, groot 837 morgen en 565 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rietfontein, ten zuiden en oosten aan Eigenlijk Tambookieland, ten westen aan Quaggasfontein. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 1,104. Een stuk Grond, gelegen als boven, annex Grootvlei, groot 1,791 morgen en 195 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Hans Donsjeskraal ten zuidoosten aan Grootvlei, ten oosten aan de Plaatsen Stone's Baken en Schoemanskraal, ten westen aan Gouvernements land. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,105 Een stuk Grond, gelegen als boven, annex Thomasfontein, groot 903 morgen en 508 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Thomasfontein, ten zuiden aan Kraalhoek, ten oosten aan Gouvernements land. Opzethuur, £8.

Perceel No. 1,106. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Leeuwekloof, groot 2,079 morgen en 108 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Bethashoek. ten zuidwesten aan Blaauwkrantz en Tweefontein, ten oosten aan Rooipoort, ten noordwesten aan Limoenkloof. Opzethuur, £15.

AFDEELING BEDFORD.

Veldkornetschap Mancazana.

Perceel No. 979. Een stuk Grond. gelegen in de Afdeeling Bedford, Veldkornetschap Mancazana, genaamd Tijgerkloof, groot 1,578 morgen en 35 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Mileness, ten noordoosten aan Kroonland, ten zuidoosten aan Valsefontein en de Orchard, ten zuiden aan Austry, ten westen aan Austry en Christoffelkloof. Opzethuur £15.

Perceel No 981. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Valsefontein, groot 721 morgen en 128 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuidoosten aan de Orchard, ten oosten aan Braamboscukloof, ten westen aan Tijgerkloof. Opzethuur. £10.

Perceel No. 1,107. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Meijershoek, groot 783 morgen en 496 vierkante roeden; belend ten noorden aan Paardenkloof, ten zuiden aan Groepskraal, ten oosten aan Klipplaatsdrift, ten westen aan Linton. Opzethuur, £10.

AFDEELING HOPE TOWN.

Veldkornetschap Rhenosterberg.

Perceel No. 231. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap Rhenosterberg, genaamd Nooitgedacht, groot 7,317 morgen en 130 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Annex Roodefontein, ten zuidoosten aan Bartmanskoopjes, ten zuiden aan Heenopskraal, ten westen aan Rhenostervlakte, ten noordwesten aan Loskoppen. Opzethuur, £60.

Perceel No. 244. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hondkraal, groot 3,375 morgen en 573 vierkante roeden; belend ten noorden aan Heenopskraal, ten oosten aan Bartmanskopjes, ten zuidoosten aan Twisdam en Roodekraal, en ten westen aan Behrshoek. Opzethuur, £30.

Perceel No. 249. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd De Kalk, groot 3,104 morgen en 541 vierkante roeden; belend ten noorden aan Roodekraal ten oosten aan Twisdam, ten zuidoosten aan Pienaarskloof. ten zuiden aan Welgegund, en ten westen aan Tafelkop. Opzethuur, £30.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 397, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 September, 1870.

TENDERS zullen aan het Kantoor van den Auditeur Generaal, Kaapstad, worden ontvangen tot 12 ure op Dingsdag, den 15 November aanst., voor de Levera tie va de ondergemelde artikelen voor de Bandieten en andere Perso en aan de Ba dieten Stations *Tradouw*, Afdeeling Swellendam en elk buitenstatio dat in erband daarmede mog gevesti d wor le , g durende het jaar 1871.

Rund- en Schapenvleesch, per 100 lbs. Voor lke verlangde 100 lb. rundvleesch moet 115 lb. en voor elke verlangde 100 lb. schapenvleesch moet 106 lb. worden gel verd. Hakken, schenen en nekken van rund- en schapenvleesch zullen worden aangenomen als een gedeelte der ra tsoenen.

Rundvleesch moet worden geleverd bij het vierendeel, schapenvleesch bij de geheelen romp; brood gebakken van ongebuild meel; zoo als het van den mole komt; do., gemaakt van twee derden tarwe- en een derde rijst- of maismeel; droogo erwten en droogo boonen; grof meel; zout alles per 100 lbs.

Dagelijks aan het boven emelde station te worden g leverd voor rekening en op kosten van den aannemer, in hoeveelheden als verlangd zal worden

De Tenders moeten ook inhouden de prijzen, waarvoor de hierondergemelde artikelen zullen worden geleverd, namelijk:

Wit prood, per br od van 1 lb; vetkaarsen, per lb.; koffij, dito; melk, per bottel; naalden, per 100; brui e rijst, per lb.; witte dito, dito; sago, dito; staartvet, dito; zeep, per 100 lbs.; gele suiker, per lb.; thee, dito; garen, dito; boertabak, dito; azijn, per bottel.

De Zeep te zijn Engelsch, hard en droog. De andere artikelen van goede kwaliteit.

De Aannemer of Aan emers zullen verpligt zijn de artikelen te leveren in zoodanige hoeveelheden als de Superintendent of andere geauthoriseerde Ambtenaar van tijd tot tijd zal gelasten.

De Tenders moeten bevatten de *Naamteekeningen* van twee Borgen (door het Gouvernement te worden goedgekeurd), die aansprakelijk zullen zijn voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt.

De voorwaarden van het aantegaan Kontrakt en alle verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvraag aan het Kanto e van den Superintendent der Statie Tradouw.

Tenderende partijen en derzelver Borgen zullen worden beschouwd, als ten volle bekend te zijn met de voorwaarden van het aantegaan Kontrakt, vormen waarvan als boven ter inspectie liggen.

Tenderende partijen worden verzocht de artikelen in hunne Tenders te plaatsen, in de orde waarin dezelve in deze Advertentie verschijnen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 398, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 September, 1870.

TENDERS zullen aan het Kantoor van den Auditeur Generaal, Kaapstad, worden ontvangen tot 12 ure op Dingsdag, den 15 November aanstaande, voor de Levera tie van de ondergemelde artikelen voor de Bandieten en andere Personen aan de Bandieten Stations op *Pompoenkraal*, *Barbierskraal*, Afdeeling George, en elke andere Buitenstatie, die gevestigd moge worden in verband daarmede, gedurende het jaar 1871.

Rund- en schapenvleesch, per 100 lbs. Voor elke verlangde 100 lb. rundvleesch moet 115 lb. en voor elke verlangde 100 lb. schapenvleesch moet 106 lb. worden geleverd. Hakken, schenen en nekken van rund- en schapenvleesch zullen worden aangenomen als een gedeelte der rantsoenen.

Rundvleesch moet worden geleverd bij het vierendeel, schapenvleesch bij den geheelen romp; brood gebakken van ongebuild meel, zoo als het van den molen komt; do., gemaakt van twee derden tarwe- en een derde rijst- of maismeel; droogo erwten en droogo boonen; grof meel; zout; alles per 100 lbs.

Dagelijks aan het bovengemelde station te worden geleverd voor rekening en op kosten van den aannemer, in hoeveelheden als verlangd zal worden.

De Tenders moeten ook inhouden de prijzen, waarvoor de hierondergemelde artikelen zullen worden geleverd, namelijk:

Witbrood, per brood van 1 lb.; vetkaarsen, per lb.; koffij, dito; melk, per bottel; naalden, per 100; bruine rijst, per lb.; witte dito, dito; sago, dito; staartvet, dito; zeep, per 100 lbs.; gele suiker, per lb.; thee, dito; garen, dito; boertabak, dito; azijn, per bottel.

De zeep te zijn Engelsch hard en droog. De andere artikelen van goede kwaliteit.

De Aannemer of Aannemers zullen verpligt zijn de artikelen te leveren in zoodanige hoeveelheden als de Superintendent of andere geauthoriseerden Ambtenaar van tijd tot tijd zal gelasten.

De Tenders moeten bevatten de *Naamteekeningen* van twee Borgen (door het Gouvernement te worden goedgekeurd), die aansprakelijk zullen zijn voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt.

De voorwaarden van het aantegaan Kontrakt en alle verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage aan het Kantoor van den Superintendent der Statie Pompoenkraal.

Tenderende partijen en derzelver Borgen zullen worden beschouwd als ten volle bekend te zijn met de voorwaarden van het aantegaan Kontrakt, vormen waarvan als boven ter inspectie liggen.

Tenderende partijen worden verzocht de Artikelen in hunne Tenders te plaatsen, in de orde, waarin deselve in deze Advertentie verschijnen

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 399, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 September, 1870.

TENDERS zullen aan het Kantoor van den Auditeur Generaal, Kaapstad, worden ontvangen, tot 12 ure op Dinsdag, den 15 November aanstaande, voor de Leverantie van de ondergemelde Artikelen, voor de Bandieten en andere Personen aan het Bandieten Station of Stations aan de *Kowiehaven*, gedurende het jaar 1870.

Rund- en Schapenvleesch, per 100 lbs. Voor elke verlangde 100 lb rundvleesch moet 115 lb. en voor elke verlangde 100 lb. schapenvleesch moet 106 lb. worden geleverd. Hakken, schenen en nekken van rund- en schapenvleesch zullen worden aangenomen als een gedeelte der rantsoenen.

Rundvleesch moet worden geleverd bij het vierendeel, schapenvleesch bij den geheelen romp; brood gebakken van ongebuild meel, zoo als het van den molen komt; do., gemaakt van twee derden tarwe- en een derde rijst- of maismeel; droogo erwten en droogo boonen; grof meel; zout, alles per 100 lbs.

Dagelijks aan het bovengemelde station te worden geleverd voor rekening en op kosten van den aannemer, in hoeveelheden als verlangd zal worden.

De Tenders moeten ook inhouden de prijzen, waarvoor de hierondergemelde artikelen zullen worden geleverd, namelijk:

Wit brood, per brood van 1 lb.; vetkaarsen, per lb.; koffij, dito; melk, per bottel; naalden, per 100; bruine rijst, per lb.; witte dito, dito; sago, dito; staartvet, dito; zeep, per 100 lbs.; gele suiker, per lb.; thee, dito; garen, dito; boertabak, dito; azijn, per bottel.

De Zeep te zijn Engelsch, hard en droog. De andere artikelen van goede kwaliteit.

De Aannemer of Aannemers zullen verpligt zijn de artikelen te leveren in zoodanige hoeveelheden als de Superintendent of andere geauthoriseerde Ambtenaar van tijd tot tijd zal gelasten.

De Tenders moeten bevatten de *Naamteekeningen* van twee Borgen (door het Gouvernement te worden goedgekeurd), die aansprakelijk zullen zijn voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt.

De voorwaarden van het aantegaan Kontrakt alle verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage aan het Kantoor van den Superintendent der Statie Kowiehaven.

Tenderende partijen en derzelver Borgen zullen worden beschouwd, als ten volle bekend te zijn met de voorwaarden van het aantegaan Kontrakt, vormen waarvan als boven ter inspectie liggen.

Tenderende partijen worden verzocht de Artikelen in hunne Tenders te plaatsen, in de orde waarin dezelve in deze Advertentie verschijnen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Klaarfontein, Afdeeling Piketberg, boven den gestelden tijd, een zwarte Merriepaard, omtrent zes jaren oud, met eenige witte stippen aan den nek, gemerkt regteroor stomp, linkeroor zwaluwstaart, met een ligtvos Hengst Veulen van omtrent weken oud. Indien niet gelost voor of op Donderdag, 17den November, 1870, zullen deselve op dien dag publiek alhier worden verkocht.

A. S. F. GOUS, Schutmeester.

Schut Klaarfontein, Afdeeling Piketberg,
18 Oct., 1870.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 415, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 October, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 28 November, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Erven of Stukken Grond, gelegen in de Afdeeling Stockenstorm, in de nederzetting aan Katrivier, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris te Seymour (Elandspost), in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den *Specialen Pachtvorm* omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 12 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris der Afdeeling.

De Zegels, die volgens Wet No. 13 van 1870, aan de Pachtkontrakten moeten gehecht worden, zullen door het Gouvernement zonder kosten voor de pachters geleverd worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING STOCKENSTROM.

Nederzetting aan Katrivier—Lushington.

Perceel No. 337. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Stockenstrom, in de Lokatie genaamd Lushington, zijnde Erf No. 14, groot 4 morgen en 451 vierkante roeden; belend ten noorden aan Erf No. 13, ten oosten aan Erf No. 15 en de Lushingtonrivier, ten zuidwesten aan een weg, en noordwest ten westen aan Erf No. 13. Opzethuur, £5.

Perceel No. 340. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 21, groot 4 morgen en 438 kwadraat roeden; belend ten noordoosten aan de Lushingtonrivier, ten zuidoosten en zuidwesten aan de Gemeenteweide, en ten noordwesten aan Erf No. 20. Opzethuur, £5.

Perceel No. 341. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erven Nos. 22 en 23, te zamen groot 7 morgen en 157 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Erf No. 24, ten noordoosten en zuidoosten aan de Gemeenteweide, en ten zuidwesten aan de Lushingtonrivier. Opzethuur, £10.

Philipton.

Perceel No. 346. Een stuk Grond, gelegen in de Lokatie genaamd Philipton zijnde Erf No. 27, groot 6 morgen en 162 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Erf No 28, en aan de andere zijden aan Gemeenteweide. Opzethuur, £10.

Perceel No. 348 Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No 29, groot 2 morgen en 406 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Erf No. 30, ten zuidoosten aan de Brandersrivier, ten zuidwesten aan Erf No. 28, en ten westen aan de Gemeenteweide. Opzethuur, £6

Perceel No. 349. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 30, groot 4 morgen en 545 vierkante roeden; belend ten noordnoordwesten aan Erf No. 31, ten oosten aan Brandersrivier, ten zuidwesten aan Erf No. 29 en ten zuidwesten door de Gemeenteweide Opzethuur, £6.

Perceel No 351. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 33, groot 4 morgen en 533 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Gemeenteweide, ten zuidoosten zuidwesten, en westen aan de Gemeenteweide. Opzethuur, £6.

Upsher.

Perceel No 352. Een stuk Grond, gelegen in de Lokatie genaamd Upsher, zijnde Erf No. 7, groot 3 morgen en 326 vierkante roeden; belend ten noordnoordoosten aan Erf No. 8, ten oosten aan de Katrivier, ten zuidzuidwesten aan Erf No. 6, en noordwest ten westen aan de Gemeenteweide Opzethuur, £10.

Perceel No. 353. Een stuk Grond gelegen als boven, zijnde Erf No 8, groot 2 morgen en 473 vierkante roeden; belend ten noordnoordoosten aan Erf No. 9, ten noordoosten aan de Katrivier, te zuidzuidoosten aan Erf No. 7, en ten noordnoordwesten aan Gemeenteweide. Opzethuur, £7.

Perceel No. 354. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 9, groot 3 morgen en 44 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Katrivier, ten zuidzuidwesten aan Erf No. 8 en ten noordwesten aan de Gemeenteweide. Opzethuur, £10.

Perceel No. 355. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 18, groot 6 morgen en 177 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Katrivier, ten zuiden aan de Gemeenteweide, en noordwest ten westen aan Erf No 17. Opzethuur. £10.

Readsdale.

Perceel No. 357 Een stuk Grond, gelegen in de Lokatie genaamd Readsdale, zijnde Erf No. 2, groot 7 morgen en 123 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Gemeenteweide, ten oosten aan de Philipton rivier, ten zuidoosten aan Erf No. 6, ten zuidwesten aan Erf No. 4, en ten westen en noordwesten aan Erf No. 1. Opzethuur, £7.

Perceel No 359. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 4, groot 4 morgen en 508 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Erf No. 2, ten zuidoosten aan Erf No. 5 ten zuidwesten aan de Gemeenteweide, en ten noordwesten aan Erf No 3. Opzethuur, £7.

Perceel No. 362. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No 22, groot 5 morgen en 262 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Gemeenteweide, ten zuidoosten en zuidwesten aan de Gemeenteweide, en ten noordwesten aan Erf No. 21. Opzethuur £7

Perceel No. 363. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 25, groot 3 morgen en 453 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Erf No. 24, ten zuidoosten aan de Gemeenteweide, ten zuidwesten aan Erf No. 26, en ten westen en noordwesten aan de Philiptonrivier. Opzethuur, £6.

Perceel No. 364. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 27, groot 3 morgen en 85 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Gemeenteweide, ten zuidoosten aan Erf No. 28, ten zuidwesten aan de Philiptonrivier, en ten noordwesten aan Erf No. 26. Opzethuur, £6.

Perceel No. 365. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 29, groot 4 morgen en 401 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Gemeenteweide, ten zuidoosten aan Gemeenteweide, ten zuidwesten aan de Philiptonrivier, en ten noordwesten aan Erf No. 28. Opzethuur, £6.

Cathcart Vale.

Perceel No. 367. Een stuk Grond, gelegen in de Lokatie genaamd Cathcart Vale, zijnde Erf No. 11, groot 2 morgen en 548 vierkante roeden; belend noordoost ten oosten en ten zuidwesten aan de Gemeenteweide, ten zuidoosten aan een kleinen stroom, en ten noordwesten aan Erf No. 10. Opzethuur, £10.

Bruceton or Bergman's Hoek.

Perceel No. 370 Een stuk Grond, gelegen in de Lokatie genaamd Bruceton, of Bergmanshoek, zijnde Erf No. 13, groot 3 morgen en 558 vierkante roeden; belend ten noorden aan Erf No. 14, ten zuiden en noordoosten aan Gemeenteweide, en ten westen en noordwesten aan de Eijrerivier. Opzethuur. £5.

Perceel No. 372. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 15, groot 2 morgen en 516 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Erf No 16, ten oosten aan Gemeenteweide, ten zuiden aan Erf No. 14 en ten westen aan de Eyrerivier. Opzethuur £6.

Wellsdale.

Perceel No 388. Een stuk Grond, gelegen in de Lokatie genaamd Wellsdale, zijnde Erf No. 13, groot 5 morgen 531 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Erf No 14, noordoost ten oosten aan de Gemeenteweide, ten zuidoosten aan Erf No. 9, ten zuidwesten aan Erf No. 12, ten noordwesten aan de Gemeenteweide. Opzethuur, £6.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 416, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 October, 1870.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat de volgende stukken Kroonland in pacht zullen worden aangeboden voor het Kantoor der Civiele Commissarissen van de Afdeelingen, waarin zij gelegen zijn, en op de ondergemelde datums:

Prince Albert, op den middag, op Zaturdag, den 24sten dag van December, 1870.

Fraserburg, George, Swellendam en Worcester, op den middag, op Zaturdag, den 26sten dag van November, 1870.

Deze Landerijen zullen worden verpacht met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden in bovenstaande Wet en de Pachtvormen omschreven, en verder aan zulke bijkomende voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden aangeboden tegen een vasten jaarlijkschen Opzethuurprijs; en de Regering is bereid om pachtkontrakten aan te gaan voor een termijn van een-en-twintig jaren met den bieder van de hoogste som, mits niet minder dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van de verschillende Civiele Commissarissen.

De Zegels, die volgens Wet No. 13 van 1870, aan de Pachtkontrakten moeten gehecht worden, zullen door het Gouvernement onder kosten voor de pachters geleverd worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING PRINS ALBERT.

Veldkornetschap Gouph.

Perceel No. 51. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Prins Albert, Veldkornetschap Gouph genaamd Rietfontein, groot 5,190 morgen en 150 vierkante roeden; belend ten noorden aan Droogefontein, ten zuiden aan Badfontein, ten oosten aan Jackalsfontein, ten westen aan Stinkfontein. Opzethuur, £10 10s.

Perceel No. 55. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Waterval, groot 8,187 morgen en 380 vierkante roeden; belend ten noorden, oosten en zuidoosten aan Gouvernements grond, ten zuiden aan Moordenaarskraal, Perceel B, ten zuidwesten aan Moordenaarskraal, Perceel A, te westen aan Moordenaarskraal, Perceel C en Koedoosfontein. Opzethuur, £8 10s.

AFDEELING FRASERBURG.

Veldkornetschap Zakrivier.

Perceelen Nos. 423, 424 en 425 Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Fraserburg, Veldkornetschap Zakrivier, genaamd Sonnishoogte, groot 10,587 morgen en 283 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten aan Blauwcijfer en Gorrase, ten zuidoosten aan Rietbaak, ten zuidwesten en westen aan Klauwsfontein, ten westen en noordwesten aan Wilsons. Opzethuur, £25.

AFDEELING GEORGE.

Veldkornetschap Voor Langekloof.

Perceel No. 1,134. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling George Veldkornetschap Voor Langekloof, genaamd Swaryfontein, groot 2,904 morgen en 421 vierkante roeden; belend ten noorden, noordoosten en ten oosten aan Gouvernements land, ten zuiden aan de Langekloof Bergen, ten westen aan de plaatsen Braktivier en Hooge Nest. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,135. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Adjoining Martinskraal, groot 1,417 morgen en 536 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten noordoosten en oost aan Diepkloof, zuid aan de Kamnassierivier, ten zuidwesten aan Schaapenskraal, ten westen en noordwesten aan Elandsrivier. Opzethuur, £10.

Perceel No. 1,138. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Martinskraal, groot 1,815 morgen en 366 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Kamnassierivier, ten noordoosten aan Diepekloof, ten oosten aan Vogelstruisfontein, ten zuidoosten aan Ganzekraal, ten zuiden en zuidwesten aan Kroonland, ten westen aan Matjesdrift, ten noordwesten aan Scheepenskraal. Opzethuur, £15.

AFDEELING SWELLENDAM.

Veldkornetschap Onder Rivier Zonder End.

Perceel No. 712. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Swellendam, Veldkornetschap Onder Rivier Zonder End, groot 421 morgen en 194 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zandfontein, ten zuidoosten aan Eigendom van Eksteen, ten westen aan dorre bergen. Opzethuur, £5.

AFDEELING WORCESTER.

Veldkornetschap Klein Roggeveld.

Perceel No. 83. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Worcester, Veldkornetschap Klein Roggeveld, in de Gouph, genaamd Perceel A, Hamelkraal, groot 3,393 morgen en 160 vierkante roeden, en belend ten noordoosten en zuidoosten aan Perceel B, Hamelkraal en Plaats De Drift, ten zuiden aan Spitskop, en ten westen aan Oudeberg en Tijgerhoek. Opzethuur, £6.

Perceel No. 84. Een stuk Grond, gelegen als boven, en grenzende aan dezelve, genaamd Perceel B, Hamelkraal, groot 4344 morgen en 300 vierkante roeden, en belend ten zuidoosten aan De Drift, ten noordwesten aan Tijgerhoek, en ten zuidwesten aan Perceel A, Hamelkraal, en ten noorden aan Perceel C van Hamelkraal. Opzethuur, £6.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 422, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 October, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, heeft gelast bekend te maken, dat de Periodieke Regtszittingen te Ceres, in het Distrikt Tulbagh, zullen gehouden worden op Donderdag, 10 November, Donderdag, 24 proximo, in plaats van den 3den en den 17den proximo, als vroeger geadverteerd.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 433, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
31 October, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering gelast bekend te maken, dat in alle overdragten of transporten van Pachtkontrakten van Kroonland, verpacht volgens de bepalingen van Wet No. 19, 1864, of volgens de Kafferlandsche Land regulation van 1858, de bij Wet No. 13 van 1870 vereischte zegels door het Gouvernement kosteloos zullen worden verschaft, maar dat de Legen van een Pond Sterling, die betaald moet worden volgens Gouvernements Berigt 390 van 2 December, 1867, in 't vervolg eengoed zal geheven worden op zoodanige Overdragten of Transporten.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 438, 1870.

Koloniale Secretarie Kaap de Goede Hoop,
2 November, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering heeft gelast bekend te maken dat de volgende aanstelling door H. M. de Koningin zijn bekrachtigd:—

De Heer MATTHEW JENNINGS tot Sub-ontvanger van Invoerregten te Port Elizabeth.

De Heer ARTHUR RICHARD ORPEN tot Resident Magistraat en Sub ontvanger voor Invoerregten te Oost Londen.

De Heer ROBERT BYRON MANUEL tot Resident Magistraat en Sub-ontvanger van Invoerregten te Hendeklipbaai.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 440, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
2 November, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer THOMAS STUART tot wederopzeggingtoe aan te stellen tot Vredenregter van het Distrikt Port Elizabeth.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 441, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
2 November, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer JAMES SOMERS BLAKWOOD tot wederopzeggingtoe aan te stellen tot Vredenregter van het Distrikt Port Elizabeth.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 442, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
2 November, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer ROBERT WILLIAM JAMIESON JOHNSTON tot wederopzegging toe aan te stellen als Vrederegter van het Distrikt Aliwal Noord.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 443, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
3 November, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer LORENS JOHANNES DE JONG DE VILLIERS, tot wederopzegging toe aan te stellen als Vrederegter voor het Distrikt Piketberg.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.—GOUVERNEMENTS VERKOOPING.

DE Ondergeteekende, behoorlijk door het Gouvernement gemagtigd, zal bij Publieke Veiling te Aliwal Noord, op Dingsdag en Woensdag, den 15den en 16den November, verkooping laten houden van het volgende Vee, omtrent 5,000 Schapen en Bokken, omtrent 200 stuks Hoornvee, omtrent 60 Paarden.

☞ De Veilkonditien zullen op den dag der verkooping worden bekend gemaakt.

Al het bovengenoemde is door den Heer AUSTIN in ontvangst genomen op rekening der Hutbelasting in het Distrikt Basutoland. Alle Vee dat oud en van geringe soort was is door hem geweigerd.

JOHN HUDSON, Civ. Com.
van Aliwal Noord.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
10 October, 1870.

HOPE TOWN.

Tenders voor het vervoer van Veldkornets Posten, Afdeeling Hope Town.

TENDERS (in Duplikaat) zullen door den Civielen Commissaris van Hope Town, ten zijnen Kantore, tot op den middag 2 ure van Dingsdag, den 8sten November, 1870, worden ontvangen, voor het vervoer, om de veertien dagen, van de Veldkornets Posten, gedurende het jaar 1871, naar de woning van elken Veldkornet, Assistent Veldkornet, of Waarnemend Veldkornet in deze Afdeeling.

Eene Lijst aan het einde van elke maand in orde gemaakt, en den naam van elken Veldkornet, Assistent Veldkornet en Waarnemenden Veldkornet, zijnen Wijk en Woonplaats opgevende, zal in het Kantoor van den Civielen Commissaris worden bijgehouden, en de persoon wiens tender wordt aangenomen, zal de Veldkornets Posten hebben over te brengen naar de woning van elken Veldkornet, Assistent Veldkornet en Waarnemenden Veldkornet in die lijst genoemd.

Het Kontrakt te beginnen op den 1sten Januarij, 1871 en te eindigen op den 31sten December, 1871.

De Posten te worden verzonden op den 1sten en 15den van iedere maand, en wanneer een dier dagen op een Zondag valt zal de Post op den volgenden dag worden afgezonden.

Betaling zal alle maanden aan den aannemer, door den Civielen Commissaris der Afdeeling, geschieden.

Degene, wiens Tender wordt aangenomen, zal eene Verbintenis hebben te passeren, en voor gegoede Borgen moeten zorgen, voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt.

De borgstelling moet gelijk staan met het bedrag van het Kontrakt voor het jaar.

H. F. BURTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 13 October, 1870.

DELGINGSFONDS.

DE Commissarissen van Beheer over het Schulddelgingsfonds geven hierbij te kennen, dat zij bereid zijn, £5,000 uit te zetten in sommen van niet minder dan £300 op voldoe de zekerheid van Vastgoed in de Kolonie tegen zes percent interest.

Er zal geen voorschot gedaan worden boven de helft der waarde van het land, in de zekuriteit te worden begrepen, afgescheiden van de waarde der daaropstaande Gebouwen en die waarde zal worden bepaald bij taxatie, te geschieden door den beëedigden Schatter van den Meester bij het Hoog Geregtshof, met afzonderlijke specifikatie der uitgebreidheid en waarde van het land en de soort en waarde der Gebouwen.

Ondervragen aan den Secretaris zullen tot op den 6den December aanstaande, aanzoeken worden ingewacht, mits alleen per brief en met de verzoeken bijzonderheden.

J. G. CLOETE, Secretaris Schulddelgingsfonds.

Thesauriegebouw, 22 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MALMESBURY.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving luidens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat op eene Vergadering van dezen Raad, te worden gehouden, op 6 December, 1870, 's voormiddags 10 ure door den Voorzitter zal worden voorgesteld eene Belasting voor het jaar 1870 te heffen op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen.

GEO. R. RAINIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 18 October, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Worcester.

DE Kiesgeregtigden in Distrikt No. 5 en No. 6 der Afdeeling Worcester worden hierbij uitgenoodigd, om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegde Distrikten in den Afdeelingsraad.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf stemgeregtigden, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nomination waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd, als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan Zaturdag den eersten dag van December, 1870, en op later ingekomen nomination zal geen acht worden geslagen. Iedere kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den 25sten dag van October, 1870.

CHARLES BAYLEY COX, Civ. Com.
van de Afdeeling Worcester.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrik No. —, nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd, heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D, E F, G H, I J, K L } Naam van woonplaats opgeven.

AFDEELINGSRAAD VAN PORT ELIZABETH.

AANGEZIEN Distrikten Nos. 1, 2 en 3 hebben gefaald Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging dier Distrikten in den Afdeelingsraad van Port Elizabeth,—Zoo worden de Kiezers wonende in de gezegde Distrikten dezer Afdeeling hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegde Distrikten respektivelijk.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf stemgeregtigden, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nomination, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan Maandag, den 12den dag van November, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Voor elk dier Distrikten moet 66n Lid gekozen worden.

ALFRED WYLDE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Elizabeth, 25 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN KNYSNA.

DE Kiezers in de Distrikten Nos. 2, 3, 5, en 6 dezer Afdeeling worden uitgenoodigd om schriftelijk Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegde Distrikten in den Afdeelingsraad respektivelijk.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf kiesgeregtigden, anders zal zijne nominatie nul en van geene waarde zijn, en Distrikt No. 3 (hetwelk het Stadsgebied insluit) is geregtigd tot het afvaardigen van drie leden. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingezonden niet later dan den 29sten dag van November, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Kuijsna, 28 October, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij dezen A B, van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —

Gedateerd heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get. C D, E F, G H, J K, L M } Naam van woonplaats opgeven.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Oudtshoorn.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 45 van Wet No. 4 van 1865, dat de volgende Heeren behoorlijk zijn gekozen tot Leden van den Afdeelingsraad van Oudtshoorn voor de Distrikten nevens hunne respektive namen genoemd, te weten:

Distrikt No. 1,—George Mason Edmeadea, Frans Carel Marie de Marillac, Johan Coenraad Schoeman.
Distrikt No. 2,—Gert Cornelis Olivier, G. zoon.
Distrikt No. 3 —Joseph Blake
Distrikt No 4 —Bernardus J. hannes Keljier.
Distrikt No. 5,—Willem Hendrik Olivier, G. zoon.
Distrikt No. 6,—Bernardus Lambertus Saaijman.

Aan de Leden wordt herinnerd, dat de eerste Vergadering van den nieuwen Raad zal worden gehouden in de Regtszaal, op Woensdag, den 23sten November, 1870, des voormiddags ten 10 ure.

M. A VAN BREDA, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 18 October, 1870.

AFDEELING MOSSELBAAI.—KENNISGEVING.

DE Civiele Commissaris van Mosselbaai, handelende met advies en toestemming van den Afdeelingsraad, heeft een Schut gevestigd op Mirgoost, en den Heer STEPHANUS MARAIS, J. n. zoon, tot schutmeester al aar aangesteld.

E. C. CROCKETT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Mosselbaai, 20 October, 1870.

MOSSELBAAI.

Verkiezing voor den Afdeelingsraad.

AANGEZIEN de Distrikten Nos. 4 en 6 respektivelijk hebben gefaald Kandidaten te nomineren ter vertegenwoordiging der Distrikten in den Afdeelingsraad binnen den tijd, bepaald bij mijne Advertentie gedateerd den 16den September, 1870,—Zoo worden de Kiesgeregtigden voor den Afdeelingsraad, wonende in de verschillende Distrikten dezer Afdeeling, hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van de gezegde Distrikten, Nos. 4 en 6.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf stemgeregtigden, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den laatsten dag van December, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Iedere kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den 28sten dag van October, 1870.

E. C. CROCKETT,
Civ. Com. van de Afdeeling Mosselbaai.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38, Wet No 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Bedford eene Belasting van Drie Farthings (¾d.) per Pond Sterling heeft gelagd en geheven op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, welke Belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 1sten Januarij, 1871.

Verder wordt bekend gemaakt, dat een zestiende (1/16) der belasting zal worden aangewend voor de dienst des Hoofdstoeg en vijftien zestienden (15/16) voor die der Afdeeling, overeenkomstig Artikel 9, Wet No. 10 van 1864.

HENRY HUTTON, Secretaris Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 26 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN STOCKENSTROM.

ALGEMEENE VERKIEZING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, overeenkomstig hetgeen bepaalde in Artikelen 45 en 46, Wet No. 4 van 1865, dat de ondergemelde de namen zijn der Kandidaten die behoorlijk zijn gekozen om den nieuwen Afdeelingsraad van Stockenstrom uit te maken voor de verschillende Distrikten, namelijk:

Voor Distrikt No. 1,—William Henry Bates.
Voor Distrikt No. 2,—James Green.
Voor Distrikt No. 3 —J. Pieterse.
Voor Distrikt No. 4,—Andries Hetta.

Dat de eerste Vergadering van den gezegden Raad zal plaats hebben in de Regtszaal te Elandspost, op Vrijdag, den 9den December, 1870, 's voormiddags ten 10 ure.

GEO. GREIG MEURANT, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Elandspost, 26 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN QUEEN'S TOWN.

INGEVOLGE de voorschriften, vervat in Artikelen 45 en 46, Wet op de Afdeelingsraden, 1865, wordt hierbij bekend gemaakt, dat de volgende Heeren behoorlijk zijn gekozen tot Leden van den Raad der Afdeeling Queen's Town voor de verschillende Distrikten nevens hunne respektive namen opgegeven, namelijk:

Voor Distrikt No. 1.—William Smith Ridgway, John Hayse Parker, en Edward Bell.
Voor Distrikt No. 2.—C. W. J. Powell.
Voor Distrikt No. 3.—J. C. Coetzee
Voor Distrikt No 4.—Thomas Pitt.
Voor Distrikt No. 5.—John George van Gass.

En verder dat de eerste Raads vergadering zal worden gehouden in de Regtszaal te Queen's Town, op Woensdag, den 16den dag van November, 1870, 's voormiddags ten 10 ure.

E. A. JUDGE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Queen's Town, 22 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN KING WILLIAM'S TOWN.

Driejaarlijksche Verkiezing, 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 45, Wet No. 4 van 1865, dat de volgende Heeren behoorlijk zijn gekozen tot Leden van den Afdeelingsraad van King William's Town, te weten:

Voor Distrikt No. 1—Joseph Walker, James Fraser Lotsdale en Alexander Duncan.
Voor Distrikt No. 2—Daniel Thompson.
Voor Distrikt No 3—Robert Cumming.
Voor Distrikt No. 4—Frederick Dyer.
Voor Distrikt No. 5—John Dies.
Voor Distrikt No. 6—Edward Hughes

En voorts maak ik bekend, volgens Artikel 46 der bovengenoemde Wet, dat de eerste Vergadering van den nieuwen Raad zal worden gehouden ten Stadshuize te King William's Town, op Donderdag, 17 November, 1870, 's voormiddags ten 10 ure.

CHARLES D. GRIFFITH, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
King William's Town, 26 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving ingevolge Artikel 45, Wet No. 4, van 1865, dat de ondergemelde personen behoorlijk is gekozen tot Lid van den Afdeelingsraad van Mosselbaai, volgens de bepalingen van Artikel 25 der bovengenoemde Wet.

Distrikt No. 2,—Eenlas Jacobus Meijer, wonende op Groenekloof.

E. C. CROCKETT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Mosselbaai, 28 October, 1870.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD—HUMANSDORP.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Humansdorp op de Onroerende Goederen in die Afdeeling eene Belasting heeft geheven van Drie Farthings (¾) per Pond Sterling voor het jaar, eindigende den 31sten December, 1870; en dat die belasting verschijnt en ten Raadskantore betaalbaar zal zijn op Donderdag, den 15den December, 1870.

Op last,
W. S. G. METELERKAMP, Waarn. Sec.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
14 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

Kennisgeving van eene Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, op den 16den November, 1870, des voormiddags 10 ure, eene vergadering van den Raad der Afdeeling Cradock zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling. De omslag zal niet te boven gaan Een Penny per Pond Sterling; drievierden waarvan voor de dienst Afdeelingsraad en een-vierde voor de Hoofdwegen.

ALFRED WEBB, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 27 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN OUDTSHOORN.

MET referte naar mijn Berigt van 12 Augustus ll., dat eene zitting zou worden gehouden voor het aanhooren en afdoen van bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling, maak ik hierbij bekend, dat ingevolge het ontoereikend aantal leden om een *quorum* te vormen op vorengemelden datum, door den Afdeelingsraad van Oudtshoorn voor hetzelfde doel eene zitting zal worden gehouden in de publieke Kantoren te Oudtshoorn, op Woensdag, 23 November, 1870, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 9, 1858.

Op last,
M. A. VAN BREDA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Oudtshoorn, 1 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BEAUFORT WEST.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, conform Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Beaufort West eene Belasting van een halve penny per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op de geschatte waarde van alle in deze Afdeeling gelegen Vaste Goederen, en dat die belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 10den Januarij aanstaande.

Tevens is bepaald, dat de helft dier belasting zal worden besteed ten dienste der Afdeeling en de andere helft aan de Hoofdwegen.

P. J. S. TRUTER,
Secretaris van den Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort West, 7 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CALVINIA.

Omslag van Wegbelasting voor 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat de leden van dezen Raad op Donderdag, den 1sten December, 1870, in de Regtszaal te Calvinia, eene Buitengewone Vergadering zullen houden, ten einde eene Belasting vast te stellen en te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling ten dienste der Afdeelingswegen.

P. DE SMIDT, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Calvinia, 24 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN FRASERBURG.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat door den Afdeelingsraad van Fraserburg, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, ten zijnen Kantore te Fraserburg, op Vrijdag, den 25sten November, 1870, 's voormiddags ten 11 ure, eene zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en beslissen over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

F. E. BALSTON, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 4 Oct., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CLANWILLIAM.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Clanwilliam volgens Artikel 39 van Wet No. 9 1858, op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in die Afdeeling eene Belasting heeft gelegd en geheven van Drie Farthings per Pond Sterling, en dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaald moet worden op den 1sten dag van Januarij, 1871.

CHAS. M. FRYER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Clanwilliam, 21 September, 1870.

KENNISGEVING—AFDEELINGSRAAD VAN CALEDON.

SCHATTING VAN VASTE GOEDEREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34, Wet No. 9 van 1858, dat de Leden van den Raad der Afdeeling Caledon, op Dingsdag, den 6den December 1870, 's voormiddags ten 10 ure, in de Regtszaal te Caledon, eene zitting zullen houden voor het aanhooren van en beslissen over bezwaren tegen de nieuwe Schattingslijst.

J. H. F. SCHLIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 13 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

Algemeene Verkiezing.

MET verwijzing naar mijn berigt van 19den September ll. maak ik hierbij bekend, dat de ondergemelde Personen behoorlijk zijn gekozen tot Leden van den Afdeelingsraad van Tulbagh, namelijk:

Distrikt No. 1,—De Heeren L. G. Reijnolds, B. de Vaal en J. W. Zulch.
Distrik No. 2,—P. H. E. Faure.
Dito 3,—P. J. Mohr.
Dito 4,—A. Arnholz.
Dito 5,—P. S. du Toit.
Dito 6,—J. E. van der Merwe.

En verder wordt bekend gemaakt, dat de eerste vergadering van den Nieuwen Raad zal worden gehouden in de Regtzaal te Tulbagh, op Dingsdag, den 6den December aanst., 's morgens ten 10 ure.

G. W. AITCHISON, Civ. Com.

Tulbagh, 27 Oct., 1870.

KENNISGEVING.

TEN dezen Kantore zullen tot Woensdag, den 9 November, 1870, des Middags ten 12 ure, Tenders worden ingewacht voor het leveren der ondergemelde artikelen ten dienste van het Huis van Opsluiting te Aberdeen, gedurende het jaar 1871, namelijk:

Provisie:

Rundvleesch, rauw, per lb.; dito, gekookt, dito; schapenvleesch, rauw, dito; dito, gekookt, dito; brood, grof, dito; rijst, bruin, dito; rystwater rautseenen, voor mannen; dito dito, voor vrouwen en kinderen; zout, per lb.; soep, per quart.

Gegadigden zullen moeten zorgen voor twee Borgen voor de behoorlijke uitvoering van het aangegaan Kontrakt.

P. B. BORCHERDS, Waarn. Resdt. Magt.

Resident Magistraatskantoor, Graaff-Reinet,
21 October, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Piketberg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Piketberg eene Belasting van een halve (½) Penny per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar, eindigende den 31sten December, 1870, welke Belasting zal verschijnen en aan den Ondergeteekende betaalbaar zijn op den 1sten dag van Januarij, 1871.

J. F. J. WRENSCH,
Voorzitter van den Afdeelingsraad van Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 10 October, 1870.

PRINS ALBERT.

BEHOEFTIG KIND.

AANGEZIEN de Heer PIETER SWANEPOEL, wonende op Hartebeestfontein, in deze Afdeeling, aan dit Kantoor heeft gebragt zekere knaap, genoemd GEORGE ROW, omtrent 7 jaar oud, die zegt dat zijn Vader GEORGE ROW, is leven timmerman en wonende te Port Elizabeth, sedert 12, en zijne Moeder, ANNE ROW sedert 6 maanden overleden zijn en dat hij den kost heeft opgebaald met bedelen;—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat, indien de gezegde GEORGE ROW niet binnen zes weken wordt geréklameerd door iemand die hem kan en wil onderhouden, hij bij een bekwaam en geschikt persoon in dienst zal worden besteld, volgens de Wet.

J. H. COLLARD, Rest. Magt.

Prins Albert, 12 October, 1870.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIG KIND.

BENJAMIN, oud 8 jaren, die zegt dat zijn Vader CORNE en zijn Moeder SARAH dood zijn, en dat hij laatst heeft gewoond bij den Heer HOLDING, aan Diepriver, in hulpbehoevenden toestand gevonden zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde BENJAMIN niet binnen eene maand van heden af wordt opgevraagd door een Bloedverwant, die gewillig en in staat is om hem te onderhouden, hij bij een geschikt en bekwaam persoon in dienst zal worden gesteld overeenkomstig voorschrift der Wet.

J. CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 15 October, 1870.

AFDEELING MALMESBURY.

Hevloos Kind.

EEN Boschman Kraap, genaamd DAVID, van omtrent 8 jaar oud, in hulpbehoevenden toestand gebragt zijnde bij den Heer JAN HENDRIK WALTERS op Doornkuil, terwijl hij reizende was in de Hantam, nu eene maand geleden, door een man genaamd ANDRIES STRUIJS, zij de beide zijne ouders door de Bastards gedood,—zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde DAVID niet binnen zes weken van heden af wordt geréklameerd door een zij er Bloedverwanten of Nabestanden die gewillig en in staat is hem te onderhouden hij bij den Heer JAN HENDRIK WALTERS in dienst zal worden besteld volgens de Wet No. 15 van 1856.

E. S. FORD, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Malmesbury, 6 October, 1870.

STELLENBOSCH—KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

DE Heer JOHANNES JACOBUS DE VILLIERS van de plaats "Steenveld," rentenier, heeft ten dezen Kantore berigt, dat een Hottentotsche jongen genoemd ANDRIES, omtrent 2 jaar oud, in hulpbehoevenden staat op zijne plaats is gebragt door zekeren DAVID, die zegt, dat de Moeder genaam JANTJE, het kind eene maand geleden bij hem had achtergelaten. Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien de gezegde ANDRIES niet binnen zes weken wordt geréklameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en bekwaam is om hem te onderhouden, hij volgens de Wet bij den gezegden Heer J. J. DE VILLIERS, in dienst zal worden besteld.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 19 October, 1870.

KENNISGEVING.

Verlaten Kind,—Afdeeling Fraserburg.

EEN Kaffer Knaap met name SIMON en omtrent 5 jaar oud, achtergelaten bij den Heer ANDREAS DU TOIT, op Blinkpoort zijnde,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde SIMON niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande die geneigen en in staat is hem te onderhouden, hij bij gezegde DU TOIT in die st zal worden besteld ingevolge de bepalingen der Wet.

SIMON verklaart dat zijne Moeder dood en zijn Vader over de Oranjerivier gegaan is.

F. E. BALSTON, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Fraserburg, 26 September, 1870.

KENNISGEVING.

JOHN C. POLLICK, een Europische Knaap van omtrent 9 jaren, en die zegt dat zijne Moeder dood is en dat hij niet weet waar zijn Vader zich ophoudt, in hulpbehoevenden te stand op dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde JOHN C. POLLICK, niet wordt opgevorderd binnen zes weken van heden af door een Bloedverwant die bereid en in staat is hem te onderhouden, hij zal worden in dienst besteld overeenkomstig de voorschriften der Wet.

ARTHUR R. ORPEN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Oost Londen, 23 September 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

Kennisgeving van Hermeting.

AANGEZIEN zeker geschil betrekkelijk de grenscheiding tusschen de plaats "Leeuwfontein" van JOACHIM PETRUS BROLE, in het Veldkornetschap Kaga, en de plaats "Taaifontein" van GERT P. GROBLER, in het Veldkornetschap Oost Rietrivier, in de Afdeeling Bedford, door den Heer J. P. BROLE is ter kennisse gebragt van den Afdeelingsraad;—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, volgens Wet No. 7 van 1865, dat de Afdeelingsraad van Bedford eene *Hermeting* heeft gelast van zooveel van de vorengenoemde Plaatsen, als noodig is ter uitmaking van het bedoelde geschil. De gezegde hermeting zal beginnen op Dingsdag, den 29sten November aanstaande, op den betwisten grond tusschen Leeuwfontein en Taaifontein; worden alle belanghebbenden uitgenoodigd om aldaar en aldaar bijeen te komen met het door den Afdeelingsraad van Bedford afgevaardigde Lid en den Landmeter, voor dat oogmerk door den Landmeter-Generaal aangesteld.

Op last,
HENRY HUTTON, Secretaris Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 26 October, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
3 November, 1870.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Afdeeling Albanie.

E. J. M. SYFRET, N.O., versus COLIN TURIN CAMPBELL.

Op Woensdag, 9 November, 1870, 's voormiddags ten 11 ure, te Grahamstown, van 50 Kasten Leitergoed, Drukmachine, 3 Persen, 1 baal Papier, Boeken, Schrijfbehoeften, Hularaad, enz., enz., enz.

Afdeeling Fraserburg.

J. J. D. BUIJSKES, N. O., versus PETRUS STEPHANUS NAUDE.

Op Dingsdag, 22 November 1870, ten 10 ure 's voormiddags, op "Vogelfontein," van 200 Schapen, 3 Paarden, 6 Merries, 1 Wagen, 1 Kar, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Peddie.

THOMAS BROOKS vs ALFRED S. REIJNOLDS.

Op Maandag, 14 November, 1870, 's middags 12 ure, te Peddie, van Huisraad, Smids- en Wagenmakersgereedschap, enz.

Afdeeling Aliwal Noord.

PHILIP FOUCHE versus JAN KOTZE.
STEPHANUS FOUCHE versus JAN KOTZE.

Op Woensdag, den 16den, of Donderdag, den 17den November, 1870, des voormiddags ten 10 ure, te Dordrecht, van 1 Ossenwagen, 2 Ossen 1 Paard, 1 Merrie, 1 Zadel, 1 Teom, 2 stuks Horenvee, 199 Schapen, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIE.

Meesters Bureau, Kaapstad, 31 Oct., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van WILLEM MOREL STEYN, van Onverwacht, in de Afdeeling Albert, Beer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Albert, ten zijnen Kantore, Burgersdorp, de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 17 November, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 24 November, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 1 Nov., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen SUSANNA MARIA VAN DER BERG, van het Distrikt Graaff-Reinet, gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene en vooroverleden Echtgenoot, JACOBUS CORNELIS COETZEE, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Graaff-Reinet, op Dingsdag, den 13 December aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld. worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

In het Hoog Geregtshof
van de Kolonie Kaap
de Goede Hoop.

De Edel Achtbare Heer SYDNEY SMITH BELL, Hoofdregter, en de andere Regters bij het Hoog Geregtshof der gezegde Kolonie Kaap de Goede Hoop, doen hierbij te weten:

DAT naardemaal door GEORGE JOHN NICHOLLS en JAMES BLACK, de Officiele Likwidatoren van de Bankiers maatschappij, gedreven te Grahamstad, onder de firma "Frontier Commercial and Agricultural Bank of Graham's Town," en thans in likwidatie bij het Hoog Geregtshof verlof is gevraagd tot het bij Edictale Citatie dagvaardden van WILLIAM DAWNEY, bevorens woonachtig in deze Kolonie, thans of laatstelijk zaken drijvende in de Friday-street, No. 9, Cheapside, Londen, buiten de jurisdictie van dit Hof, een der contribuanten van de gezegde Aktien-maatschappij of Vennootschap, om in persoon of bij gemagtigde te verschijnen en de redenen op te geven waarom hij niet aan den gezegden GEORGE JOHN NICHOLLS en JAMES BLACK in hunne vorengezegde hoedanigheid heeft betaald de som van Zes Honderd en Zeven Ponden en Tien Shillings Sterling, zijnde de som die hij op den 31sten dag van October, 1870, schuldig is en betalen moet aan den gezegden GEORGE JOHN NICHOLLS en JAMES BLACK in hunne vorengezegde kwaliteit, op en uit krachte van eene storting van Dertig Pond Sterling per aandeel betaalbaar bij maandelijk achtermijnen van Dertig Shillings per Aandeel van af den eersten, en daarna bij verdere maandelijksche stortingen van een Pond Sterling per Aandeel van af den eersten Februarij, 1871, volgens lastgeving van ons gezegd Hof, gedateerd den 17den dag van Januarij, 1870, zijnde de gezegde WILLIAM DAWNEY de wettig ingeschreven Eigenaar van Vijf-en-dertig Aandeelen in de gezegde "Frontier Commercial and Agricultural Bank," genummerd respektivelijk van 3 179 tot en met 3,182, van 3,488 tot en met 3,507, van 3,697 tot en met 3,704, van 1,379 tot en met 1,381, van 1,382 tot en met 1,384, van 510 tot en met 513, en van 514 tot en met 516, en als zoodanig een der contribuanten van de gezegde Aktien-maatschappij of Vennootschap; al hetwelk de gezegde Hof in overweging genomen hebbende, dien overeenkomstig heeft toegestaan;

Zoo is het dat het gezegde Hof hierbij den gezegden WILLIAM DAWNEY dagvaardt, om, hetzij in persoon of bij gemagtigde, op den Acht-en-twintigsten dag van Februarij, 1871, des voormiddags ten 10 ure, te verschijnen voor het Hoog Geregtshof der gezegde Kolonie, om redenen op te geven, waarom hij niet aan de gezegde GEORGE JOHN NICHOLLS en JAMES BLACK, in hunne gezegde hoedanigheid, heeft betaald de geldsom bovengemeld, te zamen met den interest en de andere wettige kosten daarop verschuldigd als vorengezegd; en ook om de geldigheid der gezegde schuld te erkennen of te ontkennen, en te pleiten op de provisionele vordering van de gezegde GEORGE JOHN NICHOLLS en JAMES BLACK, in hunne gezegde hoedanigheid, om betaling daarvan, onder zekerheid met kosten, en verder om te handelen overeenkomstig de Wet, en daaraan gevolg te geven, en aan den gezegden WILLIAM DAWNEY afschrift van deze dagvaarding, en van de lastgeving van het Hof en van de lijst der contribuanten waarop de gezegde vordering gegrond is, te laten beteekenen, als wanneer en alwaar gij verslag doen zult van deze dagvaarding met al wat daarop door u is gedaan.

Aldus gedaan en verleend in het Hoog Geregtshof van de Kaap de Goede Hoop, te Kaapstad, op den Derden dag van November, 1870.

Op last van het Hof,
E. THOS. WIJLDE,
Griffier van het Hoog Geregtshof.

FAIRBRIDGE & ARDERNE, Prokureurs voor de Eischers, Langemarkt-straat, Kaapstad.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN

BERIGT AAN CREDITEUREN

In den Insolventen Boedel van PETRUS JOHANNES FOURIE, te Mancazana, in de Afdeeling Stockenstrom.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Fort Beaufort, op Zaturdag, den 17den December, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde het aanbod van akkoord, door de Crediteuren op hunne derde bijeenkomst aangenomen te bekrachtigen.

JOHN QUIN, voor zich en Mede Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAMES LONG, Hotelhouder te Queen's Town.

CREDITEUREN in den bovengemeldden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Queen's Town, op Maandag, den 14den November, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het verkiezen van een of meer Curatoren om den Boedel te administreren in plaats van wijlen WILLIAM MOIR.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.
Kantoor van den Meester,
Kaapstad, 31 October, 1870.

In het Hoog Geregtshof
van de Kolonie Kaap
de Goede Hoop.

In den Insolventen Boedel van JAMES SOMERS KIRKWOOD, een der Vennooten in de firma KIRKWOOD, HOLLAND & COMPAGNIE, handel drijvende te Port Elizabeth.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 20sten December, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent, als vennoot van de gezegde firma KIRKWOOD, HOLLAND, & COMPAGNIE, overeenkomstig de bepalingen der Rehabilitatie Wet van 1859; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden, den 1sten dag van November, 1870.

C. H. VAN ZIJL, Prokureur van Insolvent.

Paarlsche Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van SALOMON MOORREES, Metselaar, te Paarl.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van de Paarl, op Dingsdag, den 22sten November, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde den verkoop van zekere Erven aan GIDEON PAULUS voor £10 sterling, goed te keuren.

I. A. J. ROOS, Eenig Curator

3 November 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van AREND CORNRAAD NELSON, J. M. zoon, Winkelier, te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 16den November, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuld-orderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, werden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende, ten diens Kantore, in de St. Georgestraat, No. 41 te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

E. J. M. SYFRET, Eenig Curator.

Middenlandsche Brandassurantie en Trustmaatschappij (Gelimiteerd).

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN WILLIAMS.

CREDITEUREN in den bovengemeldden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet, op Dingsdag, den 6de December, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde van den bovengenoemden Insolvent een aanbod van akkoord te ontvangen en provisioneel daarop te besluiten.

HENRY BOLUS, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK RITCHIE, thans of onlangs wonende te Richmond.

CREDITEUREN in den bovengemeldden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Richmond, op Woensdag, den 21sten December, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 15den December 1870, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

L. P. J. VAN DER POEL, Eenig Curator.
Richmond, 27 October, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CAROLINE ELIZABETH ALCOCK, bevorens Weduwe van ROBERT GEORGE EKLEBOS, thans Huisvrouw van RICHARD BENTICK WOODS, te Karoopoort.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, den 20sten dag van December, 1870, ten 10 ure des voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden, den 4den dag van November, 1870.

J. BLAKE BUISSINNE, Prokureur van den Insolvent
Langemarkt straat No. 95, Kaapstad.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Sutherland, Afdeeling Fraserburg, over den geoorloofden tijd, en zal worden verkocht op den 19den November, 1870 indien niet vroeger gelost,—Een lichtbruin Ruinpaard met opgeloste gezicht witte poten, niet gemerkt; eene blauwschimmel Merrie, niet gemerkt; eene licht ruine Merrie met ster voor den kop.

G. J. THERON, Schutmeester.
Sutherland, 22 October, 1870.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen RACHEL WILHELMINA [illegible] in leven wonende te Wijnberg.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

JAMES PONTON, Executeur Test.
Wijnberg, 31 October, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ALETTA JACOBA VAN DER [illegible], Weduwe van PIETER CORNELIS VERMEULEN, in de Distrikt Richmond.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van de Heeren LEER en VAN DER POEL, te Richmond, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

P. E. VERMEULEN, E. zoon, Executeur Testa.
Richmond, 28 October, 1870.

Graaff-Reinetsche Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ANNA SUZANNA JOUBERT, en wijlen overleden Echtgenoot JACOBUS CORNELIS NAUDE.

ALL degenen die vermeenen Crediteuren te zijn in of die iets te vorderen hebben van de overledenen of hunne bovengem. Boedel, of van een hunner in 't bijzonder, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave te doen vóór of op Vrijdag, den 9den December, 1870; en allen die daarin iets verschuldigd zijn gelieven zulks voor of op den 8den November, 1870, aan den Ondergeteekende te voldoen, die aangesteld is tot Executeur Datief in gezegde Boedel.

WM. GREGOROWSKI, Exec. Datief.
Graaff-Reinet, 29 Oct., 1870.

HANDELSLIJST.

BERIGT

ALL degenen die iets verschuldigd zijn aan de Firma WICKENS & HODGSON, handeldrijvende te Fraserburg, gelieven daarvan aan de gezegde Firma aan haar Handelshuis te Fraserburg, betaling te doen binnen drie maanden na dagteekening dezes. En allen die van de gezegde Firma iets te vorderen hebben, gelieven daarvan binnen zes weken na gezegden datum opgave te doen.

WICKENS & HODGSON.
Fraserburg, 27 October, 1870.

Koopvaardij- en Brandassurantie Maatschappij,

Buitengewone Algemeene Vergadering.

BERIGT AAN DEELHEBBERS

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ten Kantore van de Maatschappij in de Adderlystraat, eene BUITENGEWONE ALGEMEENE VERGADERING VAN AANDEELHOUDERS zal plaats hebben op

(HEDEN) Vrijdag, 4 November,

'S VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

Ten einde drie Direkteuren te verkiezen, in plaats van de Heeren M. L. BENSUSAN, G. MIJBURGH, en R. A. GILLESPIE, wier plaatsen in de Direktie vakant zijn geworden door hun langer dan drie maanden uit de Kolonie afwezig zijn.

Verder wordt bekend gemaakt, dat de volgende Aandeelhouders behoorlijk zijn genominoerd om de vakatures aan te vullen:

De Heer G. MIJBURGH,
" E. G. ARPELING,
" J. G. STEUTLER,
" H. C. VAN BAEDA,
" D. P. KRIJNAUW.

Op last van de Direktie,
J. B. HERBERT, Secretaris.
Kaapstad, 4 November, 1870.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA

AANGEHOUDEN in het Schut te Wagendrift over den geoorloofden tijd,—een lichtbruine Merrie ster voor den kop, niet gemerkt, omtrent 3 jaar oud; een lichtbruine Merrie, niet gemerkt, omtrent 2 jaar oud; een donkerschimmel Merrie, kol voor den kop linker achterpoot wit, niet gemerkt, omtrent 3 jaar oud. Niet gelost zijnde zullen zij den 25sten November aanst., zullen dezelve op dien dag te bovengenoemd Schut worden verkocht.

J. J. BRAND, Schutmeester.
Wagendrift, 20 October, 1870.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance). ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded. Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., Steam Printing, Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.

Digitized by Google

No. 4,281.

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, NOVEMBER 8, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope

WHEREAS the Divisional Council of East London has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in the said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 20th day of November next, the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of East London.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 24th day of October, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 69, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 288, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 20th August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieut.-Governor Administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," and Act 19, 1864, entitled "The Crown Lands Act, 1864," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Victoria West, Bredasdorp, Somerset, Bedford, Richmond, King William's Town, and Queen's Town, will be offered for sale on perpetual Quitrent in front of the Offices of the respective Civil Commissioners, at Noon, on Monday, the 5th day of December, 1870, at the respective reserved prices noted at the foot of this Proclamation, in addition to all expenses, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Acts contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 26th day of July, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 34, 1870.

DIVISION OF VICTORIA WEST.

Field-cornetcy of Nieuweveld.

Lot No. 1,173. A piece of Ground situate in the Division of Victoria West, Field-cornetcy of Nieuweveld, called De Request, in extent 9,347 morgen 490 square roods, extending north-east to Rietgat, east to Vingerfontein and to Schraalfontein, south-east to ground adjoining Stoeifontein, south to Liebenberg's Dam, and west to Boschduivenfontein.

Reserved price, inclusive of expenses of Survey, &c. £2,000. Quitrent, £3 10s. Title, £4.

DIVISION OF BREDASDORP.

Field-cornetcy of Elim.

Lot No. 1,174. A piece Ground situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Elim, marked Lot III on general plan, in extent 3,966 morgen 181 square roods; bounded north-west by Lot marked VI, north-east and north by Lots marked VII and IX, south-east by Lots marked I and II and the Farms Grasshoek and Helderfontein, south-west by Quitrent Land of M. du Toit, and Lot marked IV, south by Pieterselies River, west and south by Pieterselies Kloof.

Reserved price, in addition to expenses, £500. Expenses of Survey, &c., £49 12s. 10d. Quitrent, £3. Title, £4.

DIVISION OF SOMERSET.

Field-cornetcy of Vogel River.

Lot No. 1,175. A piece of Ground situate in the Division of Somerset East, Field-cornetcy of Vogel River, called Kraanvogelkuil, in extent 4,028 morgen 308 square roods; bounded north by Opgedroogefontein and Wildebeestkuil, south by Turksvyg Rivier, east by Pearston Commonage, west by Karree River and Rooykuil.

Reserved price, in addition to expenses, £800. Quitrent, £4. Expenses of Survey, &c., £31 4s. 11d. Title, £4.

DIVISION OF BEDFORD.

Field-cornetcy of Mancazana.

Lot No. 1,176. A piece of Ground situate in the Division of Bedford, Field-cornetcy of Mancazana, called Regop Kloof and Roode Wal, in extent 1,497 morgen 45 square roods; bounded northward by Buffels Hoek, southward by Magermans Kloof and Water Kloof, eastward by Brand Kloof and Doorn Kloof, westward by Kleinfontein.

Reserved price, in addition to expenses, £561 7s. 6d. Quitrent, £3 3s. Expenses of Survey, &c., £29 3s. 2d. Title, £4.

DIVISION OF RICHMOND.

Field-cornetcy of East Uitvlucht.

Lot No. 1,177. A piece of Ground situate in the Division of Richmond, Field-cornetcy of East Uitvlucht, in extent 1,291 morgen 154 square roods; bounded on the east by Schietkraal, on the west by Vyf Zeekoegaten, and on the south by Houtkraal.

Reserved price, in addition to expenses, £129. Quit-Rent, £1 10s. Expenses of Survey, &c., £15 2s. Title, £4.

DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

Lot No. 1,178. A piece of Ground situate in the Division of King William's Town, being Lot No. 13, between King William's Town and the Izeli Post, in extent 9 morgen 269 square roods 91 square feet; bounded north by vacant land and the Buffalo River, south by Roadway, east by the Buffalo River, west by road from King William's Town to the Izeli.

Reserved price, in addition to expenses, £20. Expenses of Survey, &c., £2 11s. 3d. Quitrent, 10s. Title, 10s.

Lot No. 1,179. A piece of Ground situate in the said Division, being Lot 5, on the Neera, in extent 98 morgen 366 square roods; bounded north-east by Lot No. 6, south by the Neera River, east by Lot No. 7, north-west by Lot No. 4.

Reserved price, in addition to expenses, £30. Expenses of Survey, &c., £9 9s. 9d. Quitrent, £1 10s. Title, £3.

Lot No. 1,180. A piece of Ground situate in the said Division, near to the Village of Briedbach, being Lot No. 19, in extent 10 morgen 520 square roods, bounded north by vacant land, south by vacant land, east by Lot No. 20, west by Lot No. 18.

Reserved price, in addition to expenses, £23. Expenses of Survey, &c., £4 5s. Quitrent, 10s. Title, £1.

Izelini Valley.

Lot No. 1,181. A piece of Land situate in the foregoing Division, being Lot 10 D of the Izelini allotments, in extent 38 morgen and 31 square roods; bounded north by Lot 12 D, east and south-east by vacant land, and west by Lot 2 H, 1 G, and 2 G

Reserved price, in addition to expenses, £40 5s. Survey, £5. Quitrent, 10s. per annum. Title Deed, £1 10s.

Lot No. 1,162. A piece of Land situate in the foregoing Division, near the Village of Briedbach, being Lot No. 27, containing 16 morgen 318 square roods; bounded north by vacant land, east by Lots Nos. 30 and 29, south by Lots Nos. 25 and 26, and west by Lot No. 23.

Upset price, £12 8s., in addition to the Surveying Expenses, £4 5s., and Title, £1. Quitrent, 5s.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcy Bradfield.

Lot No. 1,182. A piece of Ground situate in the Division of Queen's Town, Field-cornetcy of Bradfield, being a portion of the Farm Roodekrans, in extent 624 morgen 330 square roods, more or less; bounded north-east by Klaas Smits River, south-east by Lathan, south-west by Weltevreden, north-west by Roodekrans.

Reserved price, in addition to expenses, £150. Expenses of Survey, &c., £34 6s. Quitrent, £3. Title, £4.

N.B.—Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 400, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 30th September, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 15th November next, from persons willing to supply Water for the use of the Convicts and Officers in charge at the Convict Station at *Pampoen Kraal*, Division of George, during the year 1871. The usual security will be required.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following piece of Crown Land, situate in the Division of Aliwal North, will be offered for sale in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at noon on Monday, the 6th day of February, 1871, at the upset price and quit-rent set down, subject to the several conditions and stipulations in regard to payments that are in the above Act and the Act No. 19 of 1864, entitled "the Crown Lands Act, 1864," contained and set forth; and further to such conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 30th day of September, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 66, 1870.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

Field-cornetcy of New England.

Lot No. 1,197. A piece of Ground situate in the Division of Aliwal North, Field-cornetcy of New England, called Lauriston, in extent 34½ morgen 550 square roods; bounded north by Queensberry and Mount Newton, east by Ashton, west by Queensberry.

Upset Price, £26 8s.; Quitrent, 6s. 10d.

N.B.—The diagrams and conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Aliwal North.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 434, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 27th October, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 15th proximo, for the supply of such quantities of dry firewood as may be required for the Convict Station at Liefelds, near King William's Town, or such portion of the year 1871 as the Convicts may be employed at that place.

Tenderers to state the price per 1,000 lb.

No notice will be taken of any Tender which does not contain the names of two Sureties (to be approved by the Colonial Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into, of which Contract forms are lying for inspection at the Office of the Civil Commissioner, King William's Town.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 422, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 18th October, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that the Periodical Courts at Ceres, in the District of Tulbagh, will be held on Thursday, the 10th, and Thursday, the 24th proximo, instead of on the 3rd and 17th proximo, as previously advertised.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 444, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 4th November, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint HENRY JAMES HALSE, Esquire, to be a Justice of the Peace in the following Districts of the Colony, during pleasure: Albany, Albert, Alexandria, Aliwal North, Bathurst, Bedford, Colesberg, Cradock, East London, Fort Beaufort, Graaff-Reinet, Hope Town, Humansdorp, King William's Town, Middelburg, Murraysburg, Peddie, Port Elizabeth, Queen's Town, Richmond, Somerset East, Stockenstrom, Uitenhage, and Victoria East.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 445, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 5th November, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to direct the publication, for general information, of the following Return.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Return of Permits granted by the Resident Magistrate of Port Elizabeth for the removal of Gunpowder, Lead Firearms, &c., from that Port into the Interior during the month of October, 1870.

Date.	Dealer.	Purchaser.		Powder.	Lead.	Caps.	Guns.	Sundries.
		Name.	Residence.					
1870.				lb.	lb.	No.		
Oct.								
1	Blaine & Co.	Levy, Marcus, & Co.	Aliwal North	100	...	...	...	
4	Ditto	J. Scott	Somerset East	200	...	...	...	
5	N. Adler & Co.	Fahse & Littig	Aberdeen	250	...	...	...	
6	Maynards, Buchanan, & Co	C. W. Hutton	Fauresmith	...	308	...	...	
6	Dunell, Ebden, & Co.	Phillipson & Co.	Hope Town	200	...	51000	...	
14	Ditto	J. Shaw & Co.	Beaufort	200	...	...	...	
18	Maynards, Buchanan, & Co	Radloff & Fichardt	Bethany	...	112	...	...	
18	Dunell, Ebden, & Co.	Gumpert & Co.	Tarkastadt	108	...	...	...	
18	A. Mosenthal & Co.	L. Benjman	Smithfield	...	1400	20000	...	
19	G. Armstrong	C. Dousett	Smithfield	..	100	...	1	
20	Dunell, Ebden, & Co.	Castens & Rorke	Somerset	150	...	...	...	
24	E. L. Kift	S. E. Wimble	Graaff-Reinet	1477½	...	...	...	
27	Dunell, Ebden, & Co.	H. M. Noested	Cradock	400	...	...	...	
31	Blaine & Co.	George Murray	Graham's Town	50	...	...	...	

ALFRED WYLDE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Port Elizabeth, 1st November, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 399, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 30th September, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 15th November next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station or Stations at the *Kowie Harbour*, during the year 1871, viz.:

Beef and Mutton, at per 100 lb. When beef is issued 115 lb. to be issued for 100 lb.; and when mutton is issued 106 lb. to be issued for 100 lb. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; bread, made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; do. made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; peas, dry; beans, dry; course meal; salt; all at per 100 lb.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, dip, at per lb.; coffee, do.; milk, at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb.; rice, white, do.; sago, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lb.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, do.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle.

The soap to be English, hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *sighatures* of two Sureties (to be approved by the Government) to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of Convicts at Kowie Harbour.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into, forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

MIDDELBURG.

Tenders for Conveyance of Field-cornets' Posts, Division of Middelburg.

TENDERS in Duplicate will be received by the Civil Commissioner of Middelburg, at his Office, until 12 o'clock noon, on Tuesday, the 15th November, 1870, for the conveyance every fortnight of the Field-cornets' Posts, during the year 1871, to the residence of each Field-cornet, Assistant or Acting Field-cornet, in this Division.

H. B. WRIGHT, Acting Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Middelburg, October 20, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 448, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 7th November, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. ROBERT JACOB HEYDENRICH to be Field-cornet of the Ward Tarkastadt, in the Division of Queen's Town.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTE.—Erroneously inserted as Mr. JAN H. HEYDENRICH in the Government Notice No. 347, of the 8th September, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 447, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 7th November, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. JOHANNES T. MEIRING to act as Field-cornet of the Ward Swart Rivier, in the Division of Caledon, during the absence of Mr. O. LEY.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 449, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 7th November, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. JACOBUS GUSTAV VAN AARDT to be Field-cornet of the Ward Klip Spruit, in the Division of Aliwal North, in the room of Mr. SMITH, resigned.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

GOVERNMENT SALE.

THE Undersigned, duly authorized by Government, will cause to be sold by Public Auction, at Aliwal North, on TUESDAY and WEDNESDAY, 15th and 16th November next, the following Stock: About 5000 SHEEP and GOATS, about 200 HEAD of CATTLE, about 40 HORSES.

☞ The Conditions of Sale will be made known on the day of Sale.

The above were received by Mr. AUPEN, on account of Hut-tax in Basutoland. All old or inferior Stock were refused by him.

JOHN HUDSON, Civil Commissioner, Division of Aliwal North.

Civil Commissioner's Office, 10th October, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 388, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 27th September, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Land will be offered for Lease, at 10 o'clock a.m. on Monday, the 21st November, 1870, in front of the Offices of the Civil Commissioners of the Divisions in which they are situate, viz.: Queen's Town, Bedford, and Hope Town.

The lands will be offered subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale. Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The leases of Lots Nos. 1,099 to 1,106 inclusive (Queen's Town), are to date from 1st January, 1871.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the respective Civil Commissioners.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

In the Bontebok Flats.

Lot No. 1,071. A piece of Ground situate in the Division of Queen's Town, in the Bontebok Flats, called Kilsythe, in extent 1,059 morgen 330 square roods; bounded northwards by Hilton and Melrose, southwards by Duncraggen, eastwards by Vaalbank, westwards by Melrose and Branksome. Upset Rent, £20.

Lot No. 1,072. A piece of Ground situate as the foregoing, called Cranstoun, in extent 1,065 morgen 567 square roods; bounded northwards by Duncraggan, eastwards by Stanmore and the Retreat, westwards by Pink Valley. Upset Rent, £20.

Lot No. 1,073. A piece of Ground situate as the foregoing, called Melrose, in extent 868 morgen 492 square roods; bounded northwards by Hilton, southwards and eastwards by Kilsythe, westwards by Branksome and Alva. Upset Rent, £25.

Lot No. 1,074. A piece of Ground situate as the foregoing, called Duncraggan, in extent 1,858 morgen 376 square roods; bounded northwards by Kilsythe and Branksome, southwards by Cranstoun and the Retreat, eastwards by Vaal Bank, westwards by Riet Vlei. Upset Rent, £50.

Lot No. 1,075. A piece of Ground situate as the foregoing, called Alva, in extent 477 morgen 214 square roods; bounded southwards by Branksome, eastwards by Melrose, westwards by Gallawater. Upset Rent, £11 10s.

Lot No. 1,076. A piece of Ground situate as the foregoing, called Branksome, in extent 1,728 morgen 517 square roods; bounded northwards by Alva and Melrose, southwards by Duncraggan, eastwards by Kilsythe, westwards by Gallawater and Langedraai. Upset Rent, £35.

Lot No. 1,077. A piece of Ground situate as the foregoing, called Stanmore, in extent 1,309 morgen 537 square roods; bounded northwards by the Retreat, southwards by Roslin, eastwards by Craikcross and Estrella, westwards by Cranstoun and Pink Valley. Upset Rent, £30

Lot No. 1,078. A piece of Ground situate as the foregoing, called Estrella, in extent 684 morgen 266 square roods; bounded northwards by Craikcross, southwards by Eglistone, eastwards by Mr. Southey's Survey, westwards by Roslin. Upset Rent, £17 10s.

Lot No. 1,079. A piece of Ground situate as the foregoing, called Craikcross, in extent 1,495 morgen 353 square roods; bounded northwards by Retreat, southwards by Estrella, eastwards by Benghoil and Mr. Southey's Survey, westwards by Stanmore. Upset Rent, £25.

Lot. No. 1,080. A piece of Ground situate as the foregoing, called Roslin, in extent 1,411 morgen 576 square roods; bounded northwards by Pink Valley and Stanmore, southwards by Ravenshaw, eastwards by Estrella, westwards by Klipplaat River. Upset Rent, £35.

Lot No. 1,081. A piece of Ground situate as the foregoing, called Benghoil, in extent 1,188 morgen 473 square roods; bounded northwards by Bushy Park, southwards and eastwards by Mr. Southey's Survey, westwards by Craikcross. Upset Rent, £25.

Lot No. 1,082. A piece of Ground situate as the foregoing, called Ravenshaw, in extent 1,957 morgen 216 square roods; bounded northwards by Roslin, southwards by Lindisfarn, eastwards by Eglistone, westwards by Klipplaat River. Upset Rent, £50.

Lot No. 1,083. A piece of Ground situate as the foregoing, called Eglistone, in extent 1,371 morgen 577 square roods; bounded northwards by Estrella, southwards by Lindisfarn, eastwards by Mr. Southey's Survey, westwards by Ravenshaw. Upset Rent, £30.

Lot No. 1,084. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rooken, in extent 1,385 morgen 228 square roods; bounded northwards by Lowestoffe, southwards by Woodhouselea, eastwards by Klipplaat River, westwards by Strathcyre. Upset Rent, £35.

Lot No. 1,085. A piece of Ground situate as the foregoing, called Ellerslie, in extent 876 morgen 96 square roods; bounded northwards by Fairford, southwards by Strathcyre, eastwards by Lowestoffe, westwards by Klipplaat River. Upset Rent, £25.

Lot No. 1,086. A piece of Ground situate as the foregoing, called Fairford, in extent 1,670 morgen 528 square roods; bounded northwards by Chilton, southwards by Lowestoffe, Ellerslie, and Closeburn, eastwards by Klipplaat River, westwards by Hillingdon. Upset Rent, £40.

Lot No. 1,087. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lowestoffe, in extent 1,787 morgen, 468 square roods; bounded northwards by Fairford, southwards by Rooken and Strathcyre, eastwards by Klipplaat River, westwards by Fairford and Ellerslie. Upset Rent, £50.

Lot No. 1,088. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lindisfarn, in extent 2,267 morgen 587 square roods; bounded northwards by Ravenshaw and Eglistone, southwards by Risinghame and Winston, eastwards by Mr. Southey's Survey, westwards by Klipplaat River. Upset Rent, £60.

Lot No. 1,089. A piece of Ground situate as the foregoing, called Risinghame, in extent 1,918 morgen 595 square roods; bounded northwards by Lindisfarn, southwards by Rockford, eastwards by Winston, westwards by Klipplaat River. Upset Rent, £50.

Lot No. 1,090. A piece of Ground situate as the foregoing, called Dunskye, in extent 1,467 morgen 456 square roods; bounded northwards by the Tay and Klipplaat Rivers, southwards by Division of Stockenstrom, eastwards by Mr. Southey's Survey, westwards by Coolin. Upset Rent, £30.

Lot No. 1,091. A piece of Ground situate as the foregoing, called Winston, in extent 1,931 morgen 10 square roods; bounded northwards by Lindisfarn and Mr. Southey's Survey, southwards and eastwards by Mr. Southey's Survey, westwards by Risinghame and Rockford. Upset Rent, £40.

Lot No. 1,092. A piece of Ground situate as the foregoing, called Glenara, in extent 735 morgen 336 square roods; bounded northwards by Rockford, southwards by Coolin, eastwards by River Tay, westwards by Woodhouselea. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,093. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rockford, in extent 1,493 morgen 107 square roods; bounded northwards by Risinghame, southwards by Klipplaat River and Glenara, eastwards by River Tay and Mr. Southey's Survey, westwards by Woodhouselea. Upset Rent, £25.

Lot No. 1,094. A piece of ground situate as the oregoing, called Woodhouselea, in extent 1,708 morgen 104 square roods; bounded northwards by Rooken, southwards by Elandsberg or Coolin, eastwards by Klipplaat River and Rockford, and Glenara, westwards by Strathcyre. Upset Rent, £25.

Lot No. 1,095. A piece of Ground situate as the foregoing, called Glencoe, in extent 1,629 morgen, 416 square roods; bounded northwards by Glenfinlas, southwards by Coolin, eastwards by Strathcyre and Woodhouselea, westwards by the division of Stockenstrom. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,096. A piece of Ground situate as the foregoing, called Coolin, in extent 1,622 morgen 182 square roods; bounded northwards by Woodhouselea and Glenara, southwards by the division of Stockenstrom, eastwards by Dunskye, westwards by Glencoe. Upset Rent £15.

Lot No. 1,097. A piece of Ground situate as the foregoing, called Glenfinlas, in extent 1,066 morgen 202 square roods; bounded northwards by Glencairn and Kinross, southwards by Glencoe, eastwards by Closeburn and Strathcyre, westwards by Otterburn and Dunedin. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,098. A piece of Ground situate as the foregoing, called Strathcyre, in extent 1,046 morgen 274 square roods; bounded northwards by Closeburn, southwards by Glencoe, eastwards by Woodhouselea, westwards by Glenfinlas and Glencoe. Upset Rent, £20.

Lot No. 1,099. A piece of Ground situate as the Division of Queen's Town, called Thomas Fontein, in extent 1,420 morgen 357 square roods; bounded north-east by Hans Donjeskraal, south-east by Government ground, south-west by private property, west by Gretna. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,100. A piece of Ground situate as the foregoing, called Valschfontein, in extent 1,807 morgen, 387 square roods; bounded north-west by Penhoek, south by the farm called Stone's Beacon, east by Gelegenfontein, south-west by Hans Donsjeskraal. Upset Rent, £20.

Lot No. 1,101. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schoemanskraal, in extent 958 morgen 161 square roods; bounded north by farm Stone's Beacon, south by Groot Vley, east by Kalkoen Krantz, west by Government land. Upset Rent, £9.

Lot No. 1,102. A piece of Ground situate as the foregoing, called Stone's Beacon, in extent 1,888 morgen 361 square roods; bounded north by Valschfontein and Gelegenfontein, south by Schoeman's Kraal, east by Schilder Krantz, west by Government land. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,103. A piece of Ground situate as the foregoing, called Uylhoek, in extent 837 morgen 565 square roods; bounded north by Rietfontein, south and east by Tambookieland Proper, west by Quaggasfontein Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 1,104. A piece of Ground situate as the foregoing, adjoining Grootvley, in extent 1,791 morgen 195 square roods; bounded northwest by Hans Donsjes Kraal, south-east by Grootvley, east by Farms Stone's Beacon and Schoeman's Kraal, west by Government land. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,105. A piece of Ground situate as the foregoing, adjoining Thomas Fontein, in extent 903 morgen 506 square roods; bounded north-west by Thomas Fontein, south by Kaal Hoek, east by Government land, Upset Rent, £8.

Lot No. 1,106. A piece of Ground situate as the foregoing, called Leeuwekloof, in extent 2,079 morgen 108 square roods; bounded north-east by Botha's Hoek, south-west by Blaauwkrantz and Twee Fontein, east by Rooipoort, north-west by Limoenkloof. Upse Rent, £15.

DIVISION OF BEDFORD.

Field-cornetcy of Mancazana.

Lot No. 979. A piece of Ground situate in the Division of Bedford, Field-cornetcy of Mancazana called Tigerkloof, in extent 1,578 morgen 35 square roods; bounded north-west by Milleness, north-east by Crown Land, south-east by Valsefontein and the Orchard, south by Austry, west by Austry and Caristoffelkloof. Upset Rent, £15.

Lot No. 981. A piece of Ground situate as the foregoing, called Valsefontein, in extent 721 morgen 126 square roods; bounded north by Crown Land, south-east by the Orchard, east by Braamboschkloof, west by Tigerkloof. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,107. A piece of Ground situate as the foregoing, called Meyershoek, in extent 783 morgen 426 square roods; bounded north by Paardekloof, south by Groepskraal, east by Klipplaatdrift, west by Linton. Upset Rent, £10.

DIVISION OF HOPE TOWN.

Field-cornetcy of Rhenosterberg.

Lot No. 231. A piece of Ground situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of Rhenosterberg, called Noitgedacht, in extent 7,317 morgen, 180 square roods; bounded north-east by Annex Roodefontein, south-east by Bartmans Kopjes, south by Heenopskraa west by Rhenoster Vlakte, north-west by Loskoppen. Upset Rent, £60.

Lot No. 244. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hondkraal, in extent 3,375 morgen 573 square roods; bounded north by Heenopskraal, east by Bartmans Kopjes, south-east by Twistdam and Roodekraal, and west by Behr's Hoek. Upset Ren £30.

Lot No. 249. A piece of Ground situate as the foregoing, called De Kalk, in extent 3,104 morgen 541 square roods; bounded north by Roodekraal, east by Twistdam, south-east by Pienaarskloof, south by Weltegenud, and west by Tafelkop. Upset Rent, £30.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 397, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 30th September, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 15th November next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Stations at the *Tradouw*, Division of Swellendam, and any Outstations which may be formed in connection therewith during the year 1871.

Beef and Mutton, at per 100 lb. When beef is issued 115 lb. to be issued for 100 lb.; and when mutton is issued 106 lb. to be issued for 100 lb. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; bread, made o unsifted wheaten meal as it comes from the mill; do., made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; peas, dry; beans, dry; coarse meal; salt—all at per 100 lb.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

The Tenders must likewise state the prices at which the undermentioned Articles will be supplied, viz.:

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, dip, at per lb.; coffee, do.; milk at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb., rice, white, do.; sago, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lb.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, do.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle.

The soap to be English, hard and dry The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of Convicts at the Tradouw Station.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 416, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th October, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Land will be offered for Lease, in front of the Offices of the Civil Commissioners of the Divisions in which they are situate, on the undermentioned dates.

Prince Albert, at noon on Saturday, the 24th day of December, 1870.

Fraserburg, George, Swellendam, and Worcester, at noon on Saturday, the 26th day of November, 1870.

The lands will be offered subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Forms of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale. Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the respective Civil Commissioners.

The Stamps required by Act No. 13 of 1870 to be affixed to the Contracts of Lease will be furnished by the Government free of charge to the Lessees.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF PRINCE ALBERT.

Field-cornetcy of Gouph.

Lot No. 51. A piece of Ground situate in the Division of Prince Albert, Field-cornetcy of Gouph, called Rietfontein, in extent 5,198 morgen 150 square roods; extending north to Droogefontein, south to Badsfontein, east to Jackalsfontein, west to Stinkfontein. Upset Rent, £10 10s.

Lot No. 55. A piece of Ground situate as the foregoing, called Waterval, in extent 8,187 morgen 380 square roods; extending north and east and south-east to Government Ground, south to Moordenaarskraal, Lot B, south-west to Moordenaarskraal, Lot A, west to Moordenaarskraal, Lot C, and Koedoesfontein. Upset Rent, £8 10s.

DIVISION OF FRASERBURG.

Field-cornetcy of Zak River.

Lots Nos. 423, 424, and 425. A piece of Ground situate in the Division of Fraserburg, Field-cornetcy of Zak River, called Schuinshoogte, in extent 10,587 morgen 283 square roods; bounded north and north-east by Blaauw Syfer and Gorrass, south-east by Reit Brak, south-west and west by Elandsfontein, west and north-west by Witaar. Upset Rent, £25.

DIVISION OF GEORGE.

Field cornetcy of Before Lange Kloof.

Lot No. 1,134. A piece of Ground situate in the Division of George, Field-cornetcy of Before Lange Kloof, called Gwarry Fontein, in extent 2,904 morgen 421 square roods; bounded north, north-east, and east by Government Land, south by the Longkloof Mountains, west by Farms Rrak River and Hooge Nest. Upset Rent, £25.

Lot No. 1,135. A piece of Ground situate as the foregoing, called adjoining Martin's Kraal, in extent 1,417 morgen 536 square roods; bounded north by Government Land, north-east and east by Diepkloof, south by the Kamnassie River, south-west by Scheepers Kraal, west and north-west by Elands River. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,136. A piece of Ground situate as the foregoing, called Martinskraal, in extent 1,815 morgen 366 square roods; bounded north by the Kamnassie River, north-east by Diepekloof, eastward by Vogelstruisfontein, south-east by Ganzekraal, south and south-west by Crown land, west by Matjesdrift, north-west by Scheeperskraal. Upset Rent, £15.

DIVISION OF SWELLENDAM.

Field-cornetcy of Onder Rivier Zonder End.

Lot No. 712. A piece of Ground situate in the Division of Swellendam, Field-cornetcy of Onder Rivier Zonder End, in extent 421 morgen 194 square roods; bounded north by Zandfontein, south-east by Property of Eksteen, west by Barren Mountains. Upset Rent, £5.

DIVISION OF WORCESTER.

Field-cornetcy of Klein Roggeveld.

Lot No. 83. A piece of Ground situate in the Division of Worcester, Field-cornetcy of Klein Roggeveld, in the Gouph, called Lot A, Hamelkraal, in extent 3,393 morgen 160 square roods, and bounded north-east and south-east by Lot B, Hamelkraal and Farm De Drift, south by Spitzkop, and west by Oudeberg, and Tyger Hoek. Upset Rent, £6.

Lot No. 84. A piece of Ground situate as the foregoing, and adjoining it, called Lot B, Hamelkraal, in [illegible] morgen 300 square roods, and bounded [illegible] Drift, north-west by Tyger Hoek, [illegible] Hamelkraal, and north by Lot [illegible]

GOVERNMENT NOTICE.—No. 415, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th October, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 28th day of November, 1870, the following Erven or Lots of Ground, situate in the Division of Stockenstrom, in the Kat River Settlement, will be offered for Lease, in front of the Office of the Civil Commissioner at Seymour (Eland's Post); subject to the conditions and stipulations in the above Act, and the *special form of Lease* set forth; and further to such conditions as may be declared on the day of sale of the Leases.

Each Lot will be put up at an upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of the Division.

The Stamps required by Act No. 13 of 1870 to be affixed to the Contracts of Lease will be furnished by the Government free of charge to the Lessees.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF STOCKENSTROM.

Kat River Settlement.—Lushington.

Lot No. 337. A piece of Ground in the Division of Stockenstrom, in the Location called Lushington, being Erf No. 14, in extent 4 morgen 451 square roods; bounded north by Erf No. 13, east by Erf No. 15, and Lushington River, south-west by a road, and north-west by west by Erf No. 13. Upset Rent, £5.

Lot No. 340. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 21, in extent 4 morgen 438 square roods; bounded north-east by the Lushington River, south-east and south-west by the Commonage, and north-west by Erf No. 20. Upset Rent, £5.

Lot No. 341. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erven Nos. 22 and 23, in extent jointly 7 morgen 157 square roods; bounded north-west by Erf No. 24, north-east and south-east by the Commonage, and south-west by the Lushington River. Upset Rent, £10.

Philipton.

Lot No. 346. A piece of Ground situate in the location called Philipton, being Erf No. 27, in extent 6 morgen 162 square roods; bounded north-east by Erf No. 28 and on the other sides by Commonage. Upset Rent, £10.

Lot No. 348. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 29, in extent 2 morgen 406 square roods; bounded north-east by Erf No. 30, south-east by the Branders River, south-west by Erf No. 28, and westwards by the Commonage. Upset Rent, £6.

Lot No. 349. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 30, in extent 4 morgen 545 square roods; bounded north-north-west by Erf No. 31, eastward by Branders River, south-west by Erf No. 29, and south-westward by the Commonage. Upset Rent £6.

Lot No. 351. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 33, in extent 4 morgen 533 square roods; bounded north-east by the Commonage, south-east, south-west, and westward by Commonage. Upset Rent, £6.

Upsher.

Lot No. 352. A piece of Ground situate in the Location called Upsher, being Erf No. 7, in extent 3 morgen 326 square roods, bounded north-north-east by Erf No. 8, eastward by the Kat River, south-south-west by Erf No. 6, and north-west by west, by the Commonage. Upset Rent, £10.

Lot No. 353. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 8, in extent 2 morgen 473 square roods; bounded north-north-east by Erf No. 9, north-east by the Kat River, south-south-east by Erf No. 7, and north-north-west by Commonage. Upset Rent, £7.

Lot No. 354. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 9, in extent 3 morgen 44 square roods; bounded north-east by the Kat River, south-south-west by Erf No. 8, and north-west by the Commonage. Upset Rent, £10.

Lot No. 355. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 18, in extent 6 morgen 177 square roods; bounded north-east by the Kat River, southward by the Commonage, and north-west by west by Erf No. 17. Upset Rent, £10.

Readsdale.

Lot No. 357. A piece of Ground situate in the Location called Readsdale, being Erf No. 2, in extent 7 morgen 123 square roods; bounded northward by the Commonage, eastward by the Philipton River, south-eastward by Erf No. 6, south-west by Erf No. 4, and west and north-west by Erf No. 1. Upset Rent, £7.

Lot No. 359. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 4, in extent 4 morgen 508 square roods; bounded north-east by Erf No. 2, south-east by Erf No. 5, south-westward by the Commonage, and north-west by Erf No. 3. Upset Rent, £7.

Lot. No. 362. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 22 in extent 5 morgen 262 square roods; bounded north-east by the Commonage, south-east and south-west by the Commonage, and north-west by Erf No. 21. Upset Rent, £7.

Lot No. 363. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 25, in extent 3 morgen 453 square roods; bounded north-east by Erf No. 24, south-east by the Commonage, south-west by Erf No. 26, and west and north-west by the Philipton River. Upset Rent, £6.

Lot No 364. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 27, in extent 3 morgen 85 square roods; bounded north-east by the Commonage, south-east by Erf No. 28 south-west by the Philipton River and north-west by Erf No. 26. Upset Rent, £6.

Lot No. 365. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 29, in extent 4 morgen 401 square roods; bounded north-east by Commonage, south-east by Commonage, south west by the Philipton River, and north-west by Erf No. 28. Upset Rent, £6.

Cathcart Vale.

Lot No. 367. A piece of Ground situate in the Location called Cathcart Vale, being Erf No. 11, in extent 2 morgen 548 square roods; bounded north-east by east, and south-westward by the Commonage, south-east by a small stream, and north-west by Erf No. 13. Upset Rent, £10.

Bruceton or Bergman's Hoek.

Lot No. 370. A piece of Ground situate in the Location, called Bruceton or Bergman's Hoek, being Erf No. 13, in extent 3 morgen 558 square roods; bounded north by Erf No. 14, south and north-east by the Commonage, and westward and north-westward by the Eyre River. Upset Rent, £5.

Lot No. 372. A piece of Ground situate as the foregoing being Erf No. 15 in extent 2 morgen 516 square roods; bounded north-east by Erf No. 16, east by the Commonage, southward by Erf No. 14, and westward by the Eyre River. Upset Rent, £6.

Wellsdale.

Lot No. 388. A piece of Ground situate in the Location called Wellsdale, being Erf No. 13, in extent 5 morgen 531 square roods; bounded north-east by Erf No. 14, north-east by east by Commonage, south-east by Erf No. 9, south-west by Erf No. 12, and north-west by the Commonage. Upset Rent, £6.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 398, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
30th September, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 15th November next, for the supply of the undermentioned Articles for the *Convicts* and other Persons of the Convict *Stations at Pampoen Kraal, Barbier's Kraal,* Division of George, and any Outstations which may be formed in connection therewith, during the year 1871:

Beef and Mutton, at per 100 lb. When beef is issued 115 lb. to be issued for 100 lb.; and when mutton is issued 106 lb. to be issued for 100 lb. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; bread, made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; do., made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; peas, dry; beans, dry; coarse meal; salt—all at per 100 lb.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

The Tenders must likewise state the prices at which the undermentioned Articles will be supplied, viz.:

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, dip, at per lb.; coffee, do.; milk at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb.; rice, white, do.; sago, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lb.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, do.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle.

The soap to be English, hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officers shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government) to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of Convicts at the Pampoen Kraal Station.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into, forms of which will be lying for inspection as above.

Parties tendering are [illegible] to insert Articles in their Tenders [illegible] in which appear in this Advertisement.

By command of [illegible] Lieutenant-Governor [illegible]

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 418, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 17th October, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Tuesday, the 10th day of January, 1871, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Beaufort West, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Beaufort West, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Beaufort West.

The necessary Stamps required by Act No. 13 of 1870 to be affixed to the Leases will be provided by the Government free of charge to the Lessee.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF BEAUFORT WEST.

Ward No. 1 Gouph.

Lot No. 1,108. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Ward No. 1 Gouph, called Lower Jongetjes Leegte, in extent 5,776 morgen; extending north to Lower Kivietskuil, south to Karnemelkskuil, east to Bakoven and the Kariega River, west to Upper Jongetjes Leegte. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,109. A piece of Ground situate as the foregoing, called Upper Jongetjes Leegte, in extent 6,051 morgen 115 square roods; extending north to Lower Kivietskuil, south to Karnemelkskuil, east to Lower Jongetjes Leegte, west to Barendskuil and Karreeleegte. Upset Rent, £9 1s.

Lot No. 1,110. A piece of Ground situate as the foregoing, called Karreeleegte, in extent 9,028 morgen 35 square roods; extending north to Barendskuil, south to Upper Bushdove River and Blaauwkop, east to Schilpadskop and Klein Boschduive Rivier, west to Karnemelkskuil and Upper Jongetjes Leegte. Upset Rent, £13 11s.

Lot No. 1,111. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lower Kivietskuil, in extent 6,854 morgen 300 square roods; extending north to Upper Kivietskuil, south to Upper Jongetjes Leegte and Lower Jongetjes Leegte, east to Bakoven and the Kariega River, west to Groot Tavelkop. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,112. A piece of Ground situate as the foregoing, called Upper Kivietskuil, in extent 4,820 morgen; extending north to Farm Kareiga Rivier, Division of Graaff-Reinet, south to Lower Kivietskuil, east to the Kareiga Rivier, west to Meyerskraal. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,113. A piece of Ground situate as the foregoing, called Karree Poort, in extent 11,003 morgen 544 square roods; extending north to Bok Vlei, south to Klein Tavelkop and Groot Tavelkop, east to Meyerskraal, west to De Pannen. Upset Rent, £22.

Lot No. 1,114. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klein Tavelkop, in extent 8,157 morgen 310 square roods; extending north to De Pannen and Karree Poort, south to Barendskuil, east to Groot Tavelkop, west to Nieuwjaarsfontein, and Rooidam. Upset Rent, £12 5s.

Lot No. 1,115. A piece of Ground situate as the foregoing, called Groot Tavelkop, in extent 11,563 morgen 80 square roods; extending north to Karree Poort, and Meyerskraal, south to Barendskuil, east to Lower Kievietskuil, west to Klein Tavelkop. Upset Rent, £23 2s.

Lot No. 1,116. A piece of Ground situate as the foregoing called Meyerskraal, in extent 5,410 morgen 293 square roods; extending north to Bokvlei, and the farm Kariega River, south to Groot Tavelkop, east to Upper Kievietskuil, west to Karree Poort. Upset Rent, £8 2s.

Lot No. 1,117. A piece of Ground situate as the foregoing, called Barendskuil, in extent 11,607 morgen 516 square roods; extending north to Klein Tavelkop, and Groot Tavelkop, south to Kleinbosch Duive River and Karree Leegte, east to Upper Jongetjes Leegte, west to Rooidam. Upset Rent, £17 8s.

Lot No. 1,118. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kleinbosch Duive Rivier, in extent 3,945 morgen 288 square roods; extending north to Barendskuil, south to Schulpadskop, east to Karree Leegte, west to Rooidam. Upset Rent, £5 18s.

Lot No. 1,119. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rooidam, in extent 9,606 morgen 70 square roods; extending north to Nieuwejaarsfontein, south to Kleinbosch Duive Rivier, east to Klein Tavelkop and Barendskuil, west to Schulpadskop. Upset Rent, £14 3s.

Lot No. 1,120. A piece of Ground situate as the foregoing, called Nieuwejaarsfontein, in extent 8,565 morgen 340 square roods; extending north to Reyersvlei, south to Rooidam, east to Klein Tavelkop, west to Lotz Plaats and Veerekuil. Upset Rent £12 15s.

Lot No. 1,121. A piece of Ground situate as the foregoing, called Reyersvlei, in extent 4,814 morgen 180 square roods; extending north to Gemsbok Randt, south to Veerekuil, east to Los Boomen, west to Salt Riverspoort. Upset Rent, £7 4s.

Ward No. 2 Gouph.

Lot No. 1,122. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Ward No. 2 Gouph, called Rensburgskuil, in extent 7,377 morgen 500 square roods; extending north to Puts, south-west to ground claimed as Rietkuil and Vliegkraal, north-west to Breeleegte, east to Schietkuil. Upset Rent, £11 1s.

Lot No. 1,123. A piece of Ground situate as the foregoing, called Arthurskraal, in extent 3,544 morgen 525 square roods; extending north to Muiskraal, south to Van Aardts Fontein, east to Breeleegte, west to Zypherfontein. Upset Rent, £7 2s.

Lot No. 1,124. A piece of Ground situate as the foregoing, called Breeleegte, in extent 6,472 morgen 300 square roods; extending north to Muiskraal, south to Rietkuil, east to Rensburgskuil and Puts, west to Arthurskraal. Upset Rent, £16 4s.

Lot No. 1,125. A piece of Ground situate as the foregoing, called Groot Kraanvogelkuil, in extent 9,727 morgen 360 square roods; extending north to Klein Kraanvogelkuil, south to Toornitzkuil, east to Haanekuil and Vlakplaats, west to Crown Land. Upset Rent, £14 12s.

Lot No. 1,126. A piece of Ground situate as the foregoing, called Saucyskuil, in extent 9,113 morgen 530 square roods; extending north to Crown Land, south to Hoekskuil and Toornitzkuil, east to Toornitzkuil, west to Schietkop. Upset Rent, £13 13s.

Lot No. 1,127. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hoekskuil, in extent 7,257 morgen 490 square roods; extending north to Saucyskuil, south to Kardoorn Kuil, east to Toornitzkuil, west to Tulp Leegte. Upset Rent, £7 5s.

Lot No. 1,128. A piece of Ground situate as the foregoing, called Badenhorst Kuil, in extend 7,574 morgen 413 square roods; extending north to Jonkers Leegte, south to Vetkoe Kraal and Kantkraal, east to Tulp Leegte, west to Kafirs Fontein. Upset Rent, £7 11s.

Lot No. 1,129. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vetkoe Kraal, in extent 10,034 morgen 370 square roods; extending north to Kafirsfontein and Badenhorstkuil, south to Kafirskraal and Amospoort, east to Kantkraal and Amosvlei, west to Jagerskraal. Upset Rent, £15 1s.

Lot No. 1,130. A piece of Ground situate as the foregoing, called Jonkersleegte, in extent 9 027 morgen 354 square roods; extending north to Lombaardskraal, south to Badenhorstkuil and Tulpleegte, east to Schiet Koppe, west to Kafirsfontein. Upset Rent, £13 11s.

Lot No. 1,131. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schietkop, in extent 10,889 morgen 210 square roods; extending north to Groot Pan, south to Tulpleegte, east to Saucyskuil, west to Jonkersleegte. Upset Rent, £10 18s.

Lot No. 1,132. A piece of Ground situate as the foregoing, called Tulpleegte, in extent 7,739 morgen 50 square roods; extending north to Schietkop, south-west to Badenhorstkuil, east to Hoekskuil, north-west to Jonkersleegte. Upset Rent, £7 15s.

Lot No. 1,133. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schietkuil, in extent 8,381 morgen 230 square roods; extending north to Naauwte, south to Slabberts Poort, Division of Graaff-Reinet, east to Korenkraal, west to Rensburgskuil. Upset Rent, £12 11s.

Field-cornetcy of Nieuweveld No. 2.

Lot No. 844. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Field-cornetcy of Nieuweveld, No. 2 (within the Salt River section, defined by resurvey in 1861 62), called Annex Pheasante Kraal, in extent 495 morgen 140 square roods; bounded north by Crown Land and Wittekrans, south by Pheasante Kraal. Upset Rent, £3.

Lot No. 845. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land between Kromelboog and Dassiesfontein, in extent 367 morgen 300 square roods; bounded north by Wittekrans, south by part of Dassiesfontein, east by Kromelboog, west by part of Dassiesfontein. Upset Rent, £3.

Lot No. 846. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land between Spitskop, Kalkwal, and Karreekloof, in extent 329 morgen 55 square roods; bounded north by Spitskop, south by Kalkwal, east by Karreekloof, Division of Victoria West. Upset Rent, £3.

Lot No. 847. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land between Kalkwal, and Klipwal, in extent 1,466 morgen 70 square roods, bounded north by Spitskop, south by Klipkraal, east by Kalkwal, west by Klipwal. Upset Rent, £10.

Lot No. 848. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rietfontein, in extent 6,056 morgen 170 square roods, extending north to Welgevonden, south to Rhenosterkop, east to Courlandskloof, and Breepaal, west to Waaikraal. Upset Rent, £25.

Lot No. 849. A piece of Ground situate as the foregoing, called Breepaal, in extent 6,082 morgen 475 square roods, extending north to Courlandskloof, south to Klipkopjesleegte, east to Bredenbachsfontein, west to Rietfontein. Upset Rent, £20.

Lot No. 850. A piece of Ground situate as the foregoing, called Bredenbachsfontein, in extent 6,220 morgen 275 square roods, extending north to Nelspoort, south to Klipkopjesleegte, east to Nelspoort, west to Breepaal. Upset Rent, £30.

Lot No. 851. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klipkopjesleegte, in extent 9,436 morgen 190 square roods; extending north to Bredenbachsfontein and Breepaal, south-east to Salt River's Poort, south-west to Elandsfontein. Upset Rent, £30.

Lot No. 852. A piece of Ground situate as the foregoing, called Blinkfontein, in extent 9,624 morgen 570 square roods; extending north to Nelspoort, south to Klein Aar, east to Groot Aar, west to Salt River's Poort. Upset Rent, £30.

Lot No. 853. A piece of Ground situate as the foregoing, called Groot Aar, in extent 7,899 morgen 570 square roods; extending north to Nelspoort and Crown Land, south to Truterskuil, east to Jurysfontein, west to Blinkfontein. Upset Rent, £25.

Lot No. 854. A piece of Ground situate as the foregoing, called Truterskuil, in extent 7,164 morgen, 360 square roods; extending north to Groet Aar, south to Gemsbok Randt, east to Crown Land, west to Klein Aar. Upset Rent, £20.

Lot No. 855. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klein Aar, in extent 5,701 morgen 460 square roods; extending north to Blinkfontein, south to Gemsbok Randt, east to Truterskuil, west to Salt River's Poort. Upset Rent, £10.

HOPE TOWN.

Tenders for Conveyance of Field-cornets' Posts, Division of Hope Town.

TENDERS, in duplicate, will be received by the Civil Commissioner of Hope Town, at his Office, until 3 o'clock p.m. on Tuesday, 8th November, 1870, for the conveyance every fortnight of the Field-cornets' Posts, during the year 1871, to the residence of each Field-cornet, Assistant or Acting Field-cornet, in this Division.

A list, corrected at the end of each month, giving the name of each Field-cornet, Assistant or Acting Field-cornet, his ward and place of residence, will be kept in the Civil Commissioner's Office, and the party whose Tender is accepted will be bound to convey the Posts to the residence of each Field-cornet, Assistant or Acting Field-cornet, named in that list.

The Contract to commence on the 1st January, 1871 and to terminate on the 31st December, 1871.

The Posts to be dispatched on the 1st and 15th of every month, and should either of these days fall on a Sunday, the Posts will be dispatched the following day.

Payment will be made to the Contractor monthly by the Civil Commissioner of the Division.

The party whose Tender is accepted will be required to execute a bond and to provide good and sufficient security for the due fulfilment of the Contract.

The security to be equal to the amount of the Contract for the year.

H. F. BURTON, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Hope Town,
18th October 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Piquetberg, has assessed a rate of one Halfpenny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division for the year ending 31st December 1870, and that the same will become due and payable on the 1st day of January, 1871, to the Undersigned.

J. F. J. WRENSCH,
Chairman of the Divisional Council, Piquetberg.
Divisional Council's Office, Piquetberg,
10th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, that a Court, for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division, will be held by the Fraserburg Divisional Council, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, at their Office, Fraserburg, on Friday, the 25th November, 1870, at 11 o'clock a.m.

F. E. BALSTON, Chairman.
Office of the Divisional Council, Fraserburg,
4th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—CLANWILLIAM.

ASSESSMENT OF ROAD RATE.

NOTICE is hereby given, that the Divisional Council of Clanwilliam has, in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling, for the year 1870, upon all Immovable Property liable thereto in this Division, and that the same will be due and payable at the Office of the Undersigned on the 1st day of January 1871.

CHARLES M. FRYER, Secretary.
Divisional Council's Office, Clanwilliam,
21st September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.—NOTICE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Beaufort West have assessed and imposed a Rate of one half-penny in the Pound sterling upon the assessed value of all Immovable Property situated in this Division, and that such a Rate shall become due and payable at this Office on the 16th January proximo.

It was also determined that the half of the Rate be applied for Divisional Rates, and the other half for Main Road purposes, for the year 1871.

P. J. S. TRUTER,
Secretary to Divisional Council
Office of the Divisional Council, Beaufort,
7th October, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 446, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 7th November, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs the publication, for general information, of the following Notices to Mariners issued by the Government of Batavia.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE TO MARINERS.

(*Official.*)—The Rear-Admiral commanding the Navy and Chief of the Marine Department in Dutch India, hereby gives notice to the interested that the following alterations have been made in the beaconing out of the waterways to and on the road of Batavia, viz.:

1st. The Ball beacon of *Neeretuk* has been removed, and substituted by two Herbert's beacon barrels, moored at the north-western and south-eastern points of the rock.

2nd. Near to the *Neptunus Dreogts* a second *black* Herbert's beacon barrel has been placed at the south-eastern point of the said rock.

The barrels moored near to the above dangers are situated in such a manner that they can be safely passed, when in connection to the rocks to which they belong, they are passed from the outside, and with the courses north, south, east and west.

The Rear-Admiral as above,
ANDREÆ.

Batavia, 16th May, 1870.

NOTICE TO MARINERS.

(*Official.*)—The Rear-Admiral commanding the Navy, and Chief of the Marine Department in Dutch India, notifies, in continuation of the announcement of the Director of Means and Crown Lands, published in the *Javasche Courant* of the 4th and the 7th December, 1866, Nos. 97 and 98, that from the 1st October, 1870, the red dioptric floating light, therein alluded to, situated south of the rock of *Groot Lae-Lae* (Macassar), will be extinguished and replaced by a sixth-class dioptric harbour light standing on the shore to the south of Losarie's Grave, which light will, from the above date, be kept burning from sunset till sunrise.

The above light being situated at 12 metres above full sea, will illuminate half the horizon (180°) is divided in three sectors, of which the middle one, measuring 30°, exhibites a *red* and the other two, each measuring 75°, a *white* light.

The red light is visible at upwards of ¾ German geographical (3 English) miles, and the white ones at 2 German geographical (8 English) miles.

From the light elevation is sounded:

The beacon at *Taka Pinjing* or the rock of *Goa* S. 67° 30′ W., and the beacon on the southern point of *Groot Lae-Lae* N. 65° 30′ W.

This light has been erected for the purpose of making, in connection with the Harbour light of Macassar, for the road of Macassar from the south or south-west.

For that purpose, it is necessary, after entering within the limits of the red light, south of the Grave of Losarie, to steer in an eastern course straight to the light until the white harbour light of Macassar bears N.E. by N., and less than 7 fathoms water is sounded; after which, holding the same course, and steering more north in nearing the anchor ground, the Road of Macassar may be made without any danger.

If, before steering with the northern courses to the above road, one of the two white harbour lights can be seen, it will be a sign that the Rock of Goa (*Taka Pinjing*), or that of *Groot Lae-Lae* has been approached too nearly.

The Rear-Admiral as above,
ANDREÆ.

Batavia, 13th May, 1870.

NOTICE TO MARINERS.

(*Official.*)—The Rear-Admiral commanding the Navy, and head of the Marine Department in Dutch India, gives notice to all interested that at Tandjong-Laboe (Island Lepar-Macelesfield-straat) a white dioptric harbour light of the sixth order is being erected, and will probably be exhibited in October of the current year.

The light illuminates the whole horizon, is elevated 12 metres above full sea, visible at a distance of 2 Geographical (8 Engl.) miles, and constructed in order to facilitate, in connection with the existing light at Po. Tjelagien, the passage through Macelesfield Straits at night time.

The Rear-Admiral as above,
By Order,
VAN GOGH, Captain of the Navy.

Batavia, the 14th July, 1870.

1870, No. 4.
NOTICE TO MARINERS.

(*Official.*)—The Rear-Admiral commanding the Navy, and Chief of the Marine Department of Dutch India, gives notice to all interested that the commanding officer of His Majesty's Steamer *Cocheorn* has reported that, during a cruise along the S.E. coast of Borneo, his said vessel struck on an hitherto unknown shoal of hard sand with only two fathoms water on it.

In the chart of the Straits of Makassar, by A. C. J. Edeling, sheet II, this danger is placed in

Lat. 3° 57′ 30″ S. and
Long. 115° 25′ E. of Greenwich.

The Rear-Admiral as above,
ANDREÆ.

No. 5, 1870.
NOTICE TO MARINERS.

(*Official*).—The Rear-Admiral commanding the Navy, and Chief of the Marine Department in Dutch India, gives notice to all interested, in continuation of his Notice to Mariners, No. 3, 1870, on the situation of the Jason's Rock, that an inquiry has been made by His Majesty's Steam-ship *Borneo* as to the exact situation of this danger, from which it appeared that the danger is situated in the following soundings:

Noordwachter	N. 40° E.
Western Po. Doea	N. 91° E.
Western Island of Po. Pablokkan	N. 118° E.

In the Chart of the Sunda Straits by Dyserink, this rock stands marked in

Lat. 5° 26′ south.
Long. 106° 16′ east from Greenwich.

The Rear-Admiral, as above,
ANDREÆ.

Batavia, 17th June, 1870.

1870, No. 6.
NOTICE TO MARINERS.

(*Official.*)—The Rear-Admiral commanding the Navy, and Chief of the Marine Department of Dutch India, hereby gives notice to those interested, that the officer in command of His Majesty's Steamship *Admiraal van Kinsbergen* has reported that his said vessel, while steaming along the east coast of Banks, has struck on a hitherto unknown rock.

The lowest depth of water found was 6 feet.

From the rock was founded;

E. Tatawie	N. W. by W.
E. Boear	North.
Vlagg. Koba	S. W. w/s W.
Perlang dr.	E. S. E. ½ E.

M. Spaanderman, commander of the Dutch brig *Doesborgh*, has found a hitherto unknown rock while sailing in the Banda Sea. It is situated to the N.W. of the Island of Nila, the easternmost of the South-Western Islands, at a distance of 1½ G. Geographical miles.

The Rear-Admiral, as above,
By Order,
VAN GOGH, Captain of the Navy.

NOTICE.—DIVISION OF BEDFORD.

Sale of Leases of Crown Lands.

THE Civil Commissioner for Bedford, duly authorised thereto, will cause to be offered for public competition, in front of his Office, on Monday, the 21st November, 1870, at 10 o'clock a.m., the lease for one year of the undermentioned pieces of Crown Land, situated in the Division of Bedford, viz.:

1. A piece of Land situate in the Baviaan's River Field-cornetcy, in extent about 1,000 morgen; adjoining the Farm Seacowkloof.

2. A piece of Land situate in the Kaga Field-cornetcy, known as the abandoned Outspan at Rooykop, in extent about 800 morgen; bounded by the Farms Grootehoek, Hartmanskraal, Vogelfontein, and Mond Van Deuwfontein.

3. A piece of Land situate as the foregoing, known as Klipplaat, in extent about 500 morgen; bounded by the Great Fish River on the one side, and by the Gill Farms on the remaining three sides.

4. A piece of Land situate in the Mancazana Field-cornetcy, in extent 1,428 morgen 723 square roods; bounded north-eastward by private Property in the Cradock Division, south-eastward by Crown Land, southward by Whitebank, and westward by Crown Land.

5. A piece of Land situate as the foregoing, in extent 1,721 morgen 213 square roods; bounded north-eastward by Crown Land in the Fort Beaufort Division, southward by Valsefontein, south-westward by Tigerkloof, southward by Mileness, north-westward by Crown Land.

6. A piece of Land situate as the foregoing, in extent 587 morgen 199 square roods; bounded north by Linton, south by Blackhill, south-west by Stanley, north-west by Oliphantsbosch.

7. A piece of Land situate as the foregoing, in extent about 800 morgen; bounded by Doornkloof and Rogerskraal, known as Oliphantsbosch.

8. A piece of Land situate in the Baviaan's River Field-cornetcy, adjoining Mount Prospect, the Farm of Mr. Thomas Trollip.

The Lessees of these Lots will not have the right of cutting Wood of any description without permission from the Government; nor will they be entitled to compensation for any expenditure incurred in the erection of Buildings or otherwise.

Conditions of Sale, and all other particulars, can be learnt on application at this Office.

J. ROSE INNES, Civil Commissioner for Bedford.

Civil Commissioner's Office, Bedford, 28th October, 1870.

DIVISION OF STELLENBOSCH.

WARNING.

NOTICE is hereby given that the Field-cornets in this Division have been instructed to enforce the Provisions of the 27th Section of Ordinance No. 16 of 1847, by impounding all Animals found trespassing on Outspan-places in this Division, after this date.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Stellenbosch, 2nd November, 1870.

NOTICE.

RETURN of all Licences issued by the Distr. of Stamps at Tulbagh, from the 1st to October, 1870:

Hotel and Tap Licences for Six months (£8).

T. R. H. Schmidt, Prince Alfred's Hamlet.

Apothecary's Licence, £1 10s.

A. Arnholtz, Ceres.

Hawkers' Licences, 15s.

B. Salomon, (2) Ceres
J. P. Malherbe, Tulbagh
A. J. Malherbe, do.
A. J. v. d. Westhuizen, do.
H. F. Theron, do.

J. C. WINTERBACH, Acting Dist. of Stamps.

Stamp Office, Tulbagh, 31st Oct., 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued during October, 1870.

Wholesale Dealers.

Fleming & Mudie, Mossel Bay.

P. BERGH, Distributor of Stamps.

Mossel Bay, 1st November, 1870.

NOTICE.—GEORGE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps, at George, during the month of October 1870:

Auctioneer's Licence, £5, for the half-year ending 1st December, 1870.

C. Coetzee, George Town.

Butcher's Licence, £1 17s 6, for the half-year ending 31st December, 1870.

J. Cluloe, George Town.

HENRY HAW, Distributor of Stamps.

Stamp Office, George Town, 31st October, 1870.

UITENHAGE.—NOTICE.

LIST of Licences issued by the Distributor of Stamps at Uitenhage, since the date of last notice:

Wine and Spirit Licence, £16, to expire 31st March 1871.

A. Kennedy, Erf No. 2, Caledon-street, Uitenhage.

Retail Shop Licences, £1 10s., to expire 31st December 1871.

A. Kennedy, Caledon-street, Uitenhage.
E. Kelley, Band-street.
J. Colling, Caledon-street.
G. Chick, Jansenville.
E. Daniell, Rhoode Wbal.
J. E. Humphreys, Wellfound.
A. Friend, Klein Plaats.
Grewar & Wrensh, Prentics Kraal
John Campbell, Vygen Kraal.

Hawkers' Licences, 15s, to expire 31st December, 1870.

G. Colling, Uitenhage.
C. Halsch, Waterford.

R. W. C. T. WEHR, Distributor.

Stamp Office, 1st November, 1870.

DIVISION OF SWELLENDAM.

LIST of Licences issued by the Acting Distributor of Stamps at Swellendam, during the month of October, 1870:

Hawkers Licence (1 vehicle), half year.

7th. Charles Hopkins, Heidelberg.

A. F. ROBERTSON, Acting Dist. of Stamps.

Stamp Office, Swellendam, 1st Nov, 1870.

SALE OF LIFE BOAT HOUSE AND GROUND, PORT ELIZABETH.

TENDERS will be received by the Chief Inspector of Public Works, at his Office, Cape Town, until noon, on Friday, the 2nd December next, for the purchase of Life Boat House and Ground (80 x 50 feet) in the Bight at Port Elizabeth.

The Building is constructed of the best material, and can be inspected, and full particulars ascertained on application to the Harbour Master at Port Elizabeth.

M. R. ROBINSON, Civil Commissioner.

Public Works Department, Cape Town, 1st November, 1870.

SINKING FUND.

THE Commissioners for administering the Sinking Fund hereby notify that they are prepared to advance £5,000 (in sums of not less than £300), upon satisfactory security of Landed Property in the Colony at Six per Cent. Interest.

No advance will be made exceeding one half the value of the Lands intended to be comprised in the security, apart from the value of any Buildings thereon; and the value is to be ascertained by a valuation to be made by the sworn Appraiser to the Master of the Supreme Court, specifying separately the extent and value of the Land, and the description and value of the Buildings.

Applications, addressed to the Secretary (by letter only), with the requisite particulars, will be received up to the 6th December next.

J. G. CLOETE, Sec. Sinking Fund.

Treasury, Cape Town, 22nd October, 1870.

Digitized by Google

DIVISION OF FRASERBURG.

Lease of Unsurveyed Crown Lands.

OTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Fraserburg, duly authorized thereto by Excellency the Governor, will offer for Public petition, in front of his Office at Fraserburg, on y, the 9th December next, at 9 o'clock a.m., the wing Pieces of Unsurveyed Crown Land in the sion of Fraserburg for Lease for one year:

Name of Place.	No. of Lot.	Name of Place.
Witaar	55 A	Piece of Ground between "Eendekuil" "Laangkuil," and "Dams Vontein," *alias* "Dassies Vontein"
Groot Lemoen Kop	53	Droogebeud Puts
Klein Lemoen Kop	62	Bastards Puts
Riet Kolk	63 A	Piece of Ground between "Spinnekops Kraal," "De Dam," "Riet Vontein"
Peortje	160	Vrede Kolk
Zoutelbeech Kolk	175	New Hooghte
Karree Kloof	177	Nooitgedagt
Leeuw Kuils Poort	137	Mealiesberg Plaat.
Krantz Kop		
Piece of Ground between "Spring Vontein" and "Rheeboks Fontein"		
Piece of Ground between "Spioenberg" and "Patrys Vontein"		

following are the conditions upon which the will be leased:

. The upset price of each Lot will be, for dry d £3, and with water £5.

. Terms, Cash on the day of Sale of Leases.

. No compensation will be granted for any vements that may be effected by the Lessees upon nds leased. All existing buildings and other vements shall be kept in good repair by the ses.

. Surveyors employed in this Division, with their tants and Servants, are to have the right of occupyese Lands at any time for professional purposes, allowed the use of all Waters thereon for them- and for the Cattle used for their own transport or the transport of their Instruments and Effects, o be allowed free pasturage for such Cattle.

. The right of mining and searching for Ores, rals, or Precious Stones will be reserved to the rament, and to any Person authorized by it.

. The Civil Commissioner will not undertake to out Beacons. The description of each Lot will iven on the day of Sale of the Leases, and the asers will then have to take the chance of finding Boundaries.

. The right of outspanning on all Crown Lands is ved to the Public.

. The above Leases will date from the 13th mber.

F. E BALSTON, Civil Commissioner.

vil Commissioner's Office, Fraserburg,
20th October, 1870.

VISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

ASSESSMENT OF RATE.

OTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of rd has assessed and imposed a rate of Three ngs (¾d.) in the Pound Sterling upon all Imble Property in this Division, liable to assessment, Rate will become due, and will be payable at ffice, on the 15th day of January, 1871.

further notified that One Sixteenth ($\frac{1}{16}$) of this will be applied to Main Road purposes, and Fifteen nths ($\frac{15}{16}$) to Divisional purposes, in accordance he 9th Section of Act No. 10 of 1864

HENRY HUTTON, Sec. Divisional Council.

ce of the Divisional Council, Bedford,
26th October, 1870.

SIONAL COUNCIL OF CRADOCK.

Notice of Meeting to assess a Rate.

TICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of visional Council of Cradock will be held on the ovember, 1870, at 10 o'clock a.m., for the pur- f assessing and imposing a Rate on all Immovable ty in this Division, liable thereto, for Divisional l purposes. The rate of assessment not to One Penny in the Pound; three fourths of the o be for Divisional Road purposes, and one for Main Roads.

ALFRED WEBB, Secretary.

sional Council Office, Cradock,
Sept. 27, 1870.

NOTICE.

DERS for the supply of the undermentioned Articles of Provisions for the use of the Lock-up rdeen, during the year 1871, will be received Office, until Wednesday, the 9th November, t noon.

Provisions.

raw, per lb.; beef, cooked, do.; mutton, raw, tton, cooked, do.; bread, brown, do.; rice, do., do., ater rations, men, each; do., females and lads, salt, per lb.; soup, per quart.

Party tendering will have to provide two Sure- the due performance of the Contract, to be into.

P. B. BORCHERDS,
Acting Resident Magistrate.

dent Magistrate's Office, Graaff-Reinet,
21st October, 1870.

TENDERS FOR SUPPLIES FOR 1871.

Eastern Divisions.

TENDERS will be received at the Audit Office until Noon, Thursday, 15th December, 1870, for the supply of such quantities of the undermentioned Articles, as may be required by the Public Works Department during the year 1871.

Security for the due fulfilment of Contracts will be required, and each Tender must contain a written engagement, signed by two Persons, binding themselves to the Colonial Government as Sureties *in solidum* and co-principal obligants, under renunciation of the *beneficia ordinis seu excussionis et divisionis* that the Person tendering will, in case his Tender be wholly or in part accepted, execute, whenever called upon, a Contract in the customary form embodying such Tender, or so much of it as may be accepted, and that he will in all respects fulfil such Contract, and that they will themselves, as such Sureties, join in executing such Contract.

The Articles contracted for are to be of the best description, and be delivered at such places as may be required.

Axes, felling, per doz.; do., hand, do.; do., pick, English, 8 lb., do; do., do., do., 2 lb, do.; bags, gunny, per 100; bars, crow, from 5 to 6 feet, per lb.; do., pinch-shaped, 7 to 8 feet, do.; do., boring, English iron, do.; do., Swedish iron, do.; do., cast steel, do.; barrows, with wheels, each; do., without do., do.; bellows, smiths', do.; bolts and nuts, ¾ in., per lb.; do., do., ½ in., do.; do., do., ⅜ in. do.; bricks, hard and seconds, per 1,000; borax, per lb.; buckets, galvanized iron, per doz; brushes, whitewash, large, each; do., do., middling, do.; do., do., small, do.; do., paint, 1 lb., copper bound, do.; do., do., ½ lb., do., do.; do., do., small, do.; do., tar, long handled, do.; do., do., short-handled, do.; brads, wrought, of sizes, per lb.; do., cut, do., do; bunting, red, white, yellow, and blue, per yard; casks, 50-gallon, oak, each; carts, Scotch, do.; cement, Portland, per cask; coals, smiths', per cwt.; do., do., per ton; coir, per cwt.; drills, steel, per lb.; deals, 9 x 3, per running foot; do., 11 x 3, do, do., do.; fuze, safety, per 100 coils; forge backs, each; glue, per lb.; glass, window, of sizes, per box; do., do., Chance's best, of sizes, per do.; grease, antifriction, per cwt.; hammers, road sledge, 20 lb., per lb.; do., do., do., 10 do., do., do.; do., do., do., 5 do., do., do.; do, steel stone-breaking, do., do.; do., smiths' sledge, do. do.; do., do., bench, do. do.; do., do. hand, do. do.; do., iron, with steel faces, do, do.; handles, axe, pick, per dozen; hinges, cast iron butts, of sizes, per pair; do., do., brass do., do., do., do.; do, wrought iron, do., do., do., do; do., back flaps, do. do. ,do.; holdfasts, per lb.; harness, mule, Scotch cart, per pair; do., do., with breast plates, do., do.; half-aums, water, each; iron, English, round and square, of sizes, per cwt.; do., do., flat, of all sizes, do., do.; do., do., best, do, do., do., do., do.; do., do., rod, do., do., do., do.; do., galvanized corrugated sheets, from 6 to 10 feet, do., do.; irons, tire, each; kegs, water, 5 gallons do.; lead, sheet, per cwt.; lead, white, 1st and 2nd quality, per do.; do. red, 1st and 2nd quality, do.; lines, patent sash, per hank; do. road, per fathom; locks, carpenters' patent, from 5 to 10 inches, each; do. iron pad, of sizes, do.; do., brass, do., do.; do.; lime shell, per bushel; do. stone, do.; nails, clout, of sizes, per lb.; do, fine clasp, do, per cwt.; do., do., do., per lb.; do., strong, do., do, per cwt.; do., po., do., per lb.; do., cut do., per cwt.; do., do., per lb.; do., Rose patent, pressed, of sizes, per cwt.; do., do., do., per lb.; do., horse shoe, do.; do, copper wrought, of sizes, do.; oil, linseed, raw, per gallon; do.; do., boiled, do.; do., seal, refined, do; do., colza, do., paper glass, per doz. sheets; powder, blasting, in bond, per lb.; rope, Europe, of sizes, per cwt.; do., Manilla; do., do.; do., coir, do., do.; screws, from ½-inch to 3-inch, of all numbers, per gross; do. galvanized iron, of sizes, do.; shovels, round, Foster's No. 4, per dozen; do., square, do., do, do.; spades, Foster's No, 4, do., spikes, hand-wrought, from 5 to 9 inch, per cwt.; do. patent pressed, from 5 to 9 inch, do.; sash fasteners, each; stinkwood logs, per cubic foot; do, planks, do.; slates, countess, per 1,000; steel, blister, per cwt.; do. cast, do.; do. shear do.; straw for bedding, do.; tar, coal, per barrel; do, Stockholm, do.; turpentine, per gallon; tubs, soil, oak, each; timber, Memel logs, per cubic foot; do, Baltic, do. do.; tubs, small oval wash hand, each; do., large washing hogheads cut, do.; tents, bell, single and double, do.; teaks, in logs and planks, per cubic foot; tanks, best iron, 400 and 500 gallons each; traces, mule, spare, each; wheels, barrow, iron, do.; waste cotton, per lb.; washers, galvanized, per gross; yellow wood logs and planks, per cubic foot, do. boards per foot super.

M. R. ROBINSON, Civil Engineer.

Public Works Office, Cape Town,
26th October, 1870.

GRAAFF-REINET DIVISIONAL COUNCIL.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, and of the Act No. 3 of 1870, that the Divisional Council of Graaff-Reinet have this day assessed and imposed a Rate of one Halfpenny in the Pound Sterling upon the value of all Immovable Property in this Division liable thereto, the half of said Rate to be applied to Main Roads, and the remaining half to Divisional Roads, and that the said Rate will become due and payable to the Secretary, who has been duly authorized to receive the same at this Office, on the 1st day of December next.

CHARLES HAW, Chairman.

Divisional Council Office, Graaff-Reinet,
26th August, 1870.

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
20th October, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Friday, the 11th November, 1870, at 2 p.m., for the conveyance of the following Mails on horseback.

Contracts to commence 1st January, 1871, for *three* or five years.

From Malmesbury to Hopefield, *viâ* Mamre and Darling, once a week each way, as at present, in sixty-nine (69) hours, viz.:

Leaving Malmesbury, Saturday, 7 p.m. Returning from Hopefield Monday, 10 a.m.; to reach Darling Sunday, 10 a.m.; to reach Darling Monday, 6 p.m.; to reach Hopefield Sunday, 7 p.m.; to reach Malmesbury Tuesday, 4 p.m.

Graham's Town and Alexandria, twice a week, in 6 hours.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Conveyance to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour -	0	2	6
„ half an hour, and not exceeding one hour -	0	7	6
„ one hour, and not exceeding an hour and a half - - - - - - - - - -	0	15	0
„ one hour and a half, and not exceeding two hours - - - - - - - - -	1	5	0
„ two hours, and not exceeding two hours and a half - - - - - - - - -	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

Notice of Resurvey.

WHEREAS a dispute relative to the boundary line between the Farms Leuwfontein, of JOACHIM PETRUS BROLE, in the Field-cornetcy of Kaga, and Taaifontein, of GERT P. GOESEN, in the Field-cornetcy of East Riet River, in the Division of Bedford, has been brought to the notice of the Divisional Council of Bedford, by Mr. J. P. BROLE,—Notice is hereby given, in terms of Act No. 7 of 1865, that the Divisional Council of Bedford has ordered a *Resurvey* of so much of the aforesaid Farms as may be found necessary to determine the question in dispute. The said Resurvey to commence on Tuesday, the 29th November next, upon the Ground in dispute (between Leuwfontein and Taaifontein), when and where all parties interested are requested to meet the Member deputed by the Divisional Council of Bedford, and the Surveyor commissioned by the Surveyor-General for this purpose.

By order,

HENRY HUTTON, Sec. Divisional Council.

Office of the Divisional Council, Bedford,
26th October, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

LIST of Unclaimed Letters in the Post Office, Port Elizabeth, on the 2nd November 1870:

Ackroyd, A.
Austace, R.
Austin, W.
Brehm, Mrs. A.
Barber, C.
Burness, C.
Belston, C.
Burns, J.
Caldecott, F.
Charles, J.
Carney, G.
Cannell, Mrs. D.
Cardicich, G.
Duskrow, R.
Denham, W.
Frus, H.
Field, D.
Field, Miss
Gainsford, E.
Gordon, D.
Green, H.
Gau, J.
Graham, L.
Higgins, A. C.
Hartman, A. H.
Howard, C.
Hamilton, D.
Harris, Isaac
Harrison, J.
Harris, Helen
Homan, H.
Henwood, Mr.
Hunter, Capt. T. D.
Harris, William
Jenner, D.
Jones, E. K.
King, Joseph
Lawrence, Mr. J.
Langden, Rev. E.
Lewis, Mrs. Margaret
Mantonel, Francisco
Myers, A
Morrison, A. K.
McGonigal, K.
McKenzie, D.
Moore, D. A.
Marks, E.
McCullan, J.
Merritt, S.
Nixon, A.
Norton, L.
Penfold, A.
Paxton, B.
Pamb, Mrs.
Richards, Mrs. M.
Rimmelm, Mr.
Rye, G.
Snet'er, H.
Squire, J.
Stephens, Joseph
Stephens, James
Scotty, Mr.
Smithers, R.
Williams, C.
Warburg, C.
Walsh, E.
Wieting, E.
Wright, J. B.
Woodward, J. G.
Williams, J. F.
Webster, J.
Walker, L. E.
Wheeler, Mrs.
Weeks, Mrs.
Woodman, Mr.
Wilson, R. M.
Wyman, W.

Ship Letters.

Barr, J. L., *Salado*
Clare, W., *Annie*
Clarke, H B, *Laura*
Cogrel, Mons., *Charles Auguste*
Dennis, J., *Westeria*
Fen, J. C., *Salado*
Griffith, R, *Leucothea*
Hunter, Jas., do.
Isles, Capt., *Springbok*
Lennland, T., *Lord*
Melijay, T., *Concordie*
Marts, F., *Refuge*
MacIntosh, Jas., *Leucothea*
Wilson, N. W., *Havelock.*

Letters for Malays and Fingoes.

Arose, Saod
Balge, Hessa
Bela, Abdol
Danster, Lena
Nikolani
Rouse, L.
Ressow, Rosina
Reuters, Lena
Vougham, T.

A. WILMOT, Postmaster.

Post Office, Port Elizabeth, 2nd Nov., 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL.

[illegible] is hereby given, in terms of the 25th Section [illegible] that PHILIP RUDOLPH BOTHA [illegible] Act [illegible] representation of District [illegible] Robertson, and is [illegible]

[illegible] Town, Secretary.

[illegible] 1870.

NOTICE.

DIVISION OF HOPE TOWN.

UNDER and by virtue of the provisions of Section 56 of Act 4 of 1856, Voters in Districts Nos. 4 and 5 are hereby invited, respectively, to nominate, in writing, Candidates to represent such Districts in the Divisional Council of Hope Town.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than 3 p.m., on Friday, 23rd December, 1870, and any Nomination received after that will be taken no notice of.

Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

H. F. BURTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hope Town,
26th October, 1870.

Form of Nomination.

We the Undersigned Voters for District No. —, do hereby nominate A.B., of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the said District No. —.

Dated this —— day of ——, 1870.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H. } Name place of Residence.
I. K.
L. M.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF ALBANY.

WHEREAS Districts No. 2, North Fish River, and No. 4, Upper Riebeek, failed to nominate Candidates for the late Divisional Election, and have assigned no cause for such failure, and whereas His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has authorized me to proceed to an election of Members for such Districts, in accordance with the provisions of the 56th Section of Act No. 4 of 1865, the Voters throughout the Districts of the Division of Albany are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of the said Districts No. 2 and No. 4, in the Divisional Council. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the Division, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 30th day of November, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

C. H. HUNTLEY, Civil Com., Albany.

Civil Commissioner's Office, Graham's Town,
29th October, 1870.

WYNBERG.—NOTICE.

Gaol Necessaries and Medical Comforts for 1871.

TENDERS will be received by the Resident Magistrate for Wynberg until the 15th December next, for the supply of the following articles, for the use of the Wynberg Gaol, during 1871, viz.:

Necessaries.

Wheelbarrows, each; wheels for do., do.; brooms, reed, do.; candles, per lb.; chambers, earthenware, each; cotton wick, per lb.; coffins, full size; do., middle do.; do., small do.; firewood, per 1,000 lb.; lamp oil, per gallon; lime, per bushel; soap, per lb.; tubs, urine, each; do., night, do.; do., washing, do.

Medical Comforts.

Milk, per quart; sugar, per lb.; tobacco, do.; vinegar, per gallon.

The Tenders to contain the names of two Persons who are willing to become Sureties in the event of the Tender being accepted.

A. SMYTH, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Wynberg,
4th November, 1870.

COMMITTEE UNDER ORDINANCE No. 97.

WHEREAS a Memorial has been lodged by STEPHANUS FRANÇOIS FOUCHE, of the Division of Graaff-Reinet, relative to one Half Share in the Farm Kriegas River, situate in the Division of Graaff-Reinet, Field-cornetcy of On Sneeuwberg, measuring 4,264 morgen, and enregistered in the Land Register of this Colony as the property of BERNARDUS JOHANNES KRYTER, praying that the same may be enregistered as the property of the said STEPHANUS FRANÇOIS FOUCHE,—Notice is hereby given that unless cause to the contrary be shown within six months from this date, the Committee will report to His Excellency the Governor that CHRISTIAN JOHANNES FOUCHE, who sold the said Half Share in the Farm of the said STEPHANUS FRANÇOIS FOUCHE, and from whom transfer can be obtained in the ordinary course, is justly and lawfully entitled to have the said land enregistered in the Land Register of this Colony as his Property.

For the information of any person or persons who may have an interest in this Property, it is notified that it is alleged that the said Half Share was sold by the aforesaid B. J. KRYTER to JACOB PETRUS HERMAN and PETRUS HENDRIK VAN ROOYEN, on the 11th March, 1850; that on the 16th October, 1850, the said J. P. HERMAN sold his Share to NICOLAAS HIPPERS, [illegible] that, on the 12th of December, 1851, the said P. H. [illegible] VAN ROOYEN and the said N. HIPPERS sold the [illegible] Half Share to the said C. J. FOUCHE.

CHARLES R. ELLIOTT, Secretary.

Cape Town, 5th November, 1870.

32ND LIGHT INFANTRY.

REPORT of a Deserter from the 32nd Regiment of Light Infantry, dated at Pietermaritzburg, the 12th day of September, 1870:

Private ABNER GARMAN, 24 years six months old, 5 feet 5½ inches in height, fresh complexion, brown hair, grey eyes; deserted on the 10th September, 1870, from D'Urban, Natal; enlisted on the 11th March, 1864; born at Warnham, Sussex; by trade a Labourer; was dressed in plain clothes. Supposed to have about £10 on his person. Under 7 years' service.

B. M. WARD, Lieut.-Colonel,
Commanding 32nd Light Infantry.

NOTICE.

ASSESMENT OF ROAD RATE FOR 1870.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Namaqualand has this day assessed and imposed a Rate of One Penny in the Pound Sterling upon the value of all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870, and the said Rate will be payable at the Office of the Undersigned, on or before the 2nd January, 1871.

GEO. ALEX. VON LUDWIG, Secretary.

Divisional Council's Office, Namaqualand,
11th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, OUDTSHOORN.

WITH reference to my notice of the 12th August last, that a Court would be held for hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division,—I hereby give notice that, in consequence of an insufficiency of Members to form a *quorum* on the beforementioned date, a Court will be held for the same purposes by the Divisional Council of Oudtshoorn, at the Public Offices, Oudtshoorn, on Wednesday, the 23rd November 1870, in terms of the 34th Section of Act No. 8 of 1858.

By order,
M. A VAN BREDA, Secretary.

Divisional Council Office, Oudtshoorn,
1st October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL CALVINIA.

Assessment of Road Rates for 1870.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Special Meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room at Calvinia, on Thursday, the 1st December, 1870, for the purpose of Imposing and Assessing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for Divisional Road purposes.

P. DE SMIDT, Chairman.

Divisional Council's Office, Calvinia,
24th October, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34, Act No. 9 of 1858, that a Court of the Members of the Divisional Council, Caledon, will be held in the Court-room, Caledon, on Tuesday, the 6th day of December, 1870, at 10 o'clock in the forenoon for the purpose of hearing and determining objections against the new Roll of Assessment.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon,
18th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, MALMESBURY.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of the Council, to be held on the 6th December, 1870, at 10 o'clock a.m., the Chairman will move the Assessment of a rate on all Immovable Property liable thereto, for the year 1870.

GEO. G. RAINIER, Secretary.

Divisional Council Office, Malmesbury,
13th October, 1870.

NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

BENJAMIN, about 8 years old, who states that his Father, CORNA, and his Mother, SARAH, are dead, and that he lately lived with Mr. HOLDING, of [illegible] River, having been found in a state of destitution. Notice is hereby given that unless the said BENJAMIN is claimed within one month from this date by his Relative or Friend, able, fit, and willing to maintain him, he will be indentured to some fit and proper Person according to Law.

JOHN CAMPBELL, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
15th October, 1870.

NOTICE.

CONFINED in the Pound at Sutherland, Divisional Council of Fraserburg, beyond the limited time, and [illegible] sold on the 19th November, 1870, if not previously claimed, one Light-brown Gelding, with broad [illegible] marked; one blue schimmel [illegible] red schimmel Mare, unmarked; [illegible] Mare with star on forehead.

G. J. THERON, Pound-master.

Sutherland, 22nd October, 1870.

Digitized by Google

DIVISION OF MALMESBURY.

DESTITUTE CHILD.

A BUSHMAN BOY, named DAVID, about 8 years of age, having been brought to Mr. JAN HENDRIK WALTERS, of Doorn Kraal, while travelling in the Tantam about a month ago by a man named ANDRIES STRUYS, in a state of destitution, both Parents having been killed by the Bastards,—Notice is hereby given that unless the said DAVID is claimed by some Relative, able and willing to support him within six weeks from this date, he will be apprenticed to said JAN HENDRIK WALTERS, under the provisions of Act 15 of 1856.

E. S. FORD, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Malmesbury,
6th October, 1870.

PRINCE ALBERT.—DESTITUTE CHILD.

MR. PETER SWANEPOEL, of Hartebeest Fontein, in this Division, having brought to this Office, a Lad named GEORGE ROW, aged about 7 years, who states that his Father, GEORGE ROW, a Carpenter, who resided at Port Elizabeth, has been Dead 12 Months, and his Mother, ANNE ROW, about 8 Months, and that he obtained a livelihood by Begging,—Notice is hereby given, that unless the above GEORGE ROW be claimed within six weeks, by some Relative able and willing to maintain him, he will be indentured to some fit and proper Person according to Law.

J. H. COLLARD, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Prince Albert,
11th October, 1870.

STELLENBOSCH.—NOTICE.

Destitute Child.

MR. JOHANNES JACOBUS DE VILLIERS, of the Farm Steenveld, Bottelary, having reported to this Office that a Hottentot Boy named ANDRIES, about 2 years of age, was brought to his Farm in a state of destitution, by one DAVID, who states that the Mother, named JANTJE, had left the Child with him about a month ago,—Notice is hereby given that, unless the said ANDRIES be claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend fit and willing to support him, he will be indentured to the said Mr. J. J. DE VILLIERS, according to Law.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Res. Mag.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
19th October, 1870

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 7th Nov., 1870.

WHEREAS the Estate of JOHN GEORGE HARRISON, of Grave-street, Cape Town, Dyer, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 16th of November, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 23rd of November, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 7th Nov., 1870.

WHEREAS the Estate of OTTO LEY, of Greyton in the Division of Caledon, General Dealer, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Caledon, at his Office, at Caledon, the first Meeting to be held on Friday, the 18th of November, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 25th of November, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN PATRICK O'RYAN, of Swellendam, Overseer of the Swellendam Road Party.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 30th November, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, or to Mr. GEO. W. RICHARDS, of Swellendam, on or before the above day, or proceedings will be instituted against them.

M. S. VAN DER BYL, Sole Trustee.

High Sheriff's Office, Cape Town,
7th November, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sales will take place, viz.:

Division of Fraserburg.

J. J. D. BUYSKES, N.O., versus PETRUS STEPHANUS NAUDE.

On Tuesday, the 22nd November, 1870, at 10 o'clock a.m., at Vogelfontein, 200 Sheep, 3 Horses, 5 Mares, 1 Wagon, 1 Cart, &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

High Sheriff's Office, Cape Town,
7th November, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sales will take place, viz.:

Division of Peddie.

THOMAS BROOKS vs. ALFRED S. REYNOLDS.

On Monday, the 14th November, 1870, at *Noon*, at Peddie, Household Furniture, Blacksmiths' and Wagonmakers' Tools, &c., &c.

Division of Aliwal North.

PHILIP FOUCHE versus JAN KOTZE.
STEPHANUS FOUCHE versus JAN KOTZE.

On Wednesday, the 16th, or Thursday, the 17th November, 1870, at 10 o'clock a.m., at Dordrecht, of 1 Ox-wagon, 2 Oxen, 1 Horse, 1 Mare, 1 Saddle, 1 Bridle, 2 Head of Cattle, 199 Sheep, &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
7th November, 1870.

IN the Insolvent Estates of—

1. JOHANNES HENDRIK HENNIG, (1st and final account).
2. PETRUS IGNATIUS MARIE HENNIG, (1st and final account).

Notice is hereby given that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees have been confirmed and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court bearing date the 25th October, 1870.

J. STEUART, Master.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK RITCHIE, now or lately of Richmond.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are required to take notice that a Special Meeting will be held before the Resident Magistrate of Richmond, at his Office, on Wednesday, 21st December next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, and for the purpose of giving the Trustee final instructions as to the management of the said Estate; and all Persons indebted thereto are required to pay their respective Debts to the Undersigned, *on or before the 1st December next*, or legal proceedings will be instituted against them.

L. P. J. VAN DER POEL, Sole Trustee.

Richmond, 27th October, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN TALJAARD, of Bredasdorp.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 30th November, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned, or to Mr. W. Y. MATHEW, of Bredasdorp, on or before the above day, or proceedings will be instituted against them.

M. S. VAN DER BYL, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of RACHEL WILHELMINA DIEDERICK, deceased, of Wynberg.

ALL Persons having Claims in the above Estate are required to file the same, and all Parties indebted to the said Estate to settle their Accounts with the Undersigned within six weeks from this date.

JAMES PONTON, Executor Test.

Wynberg, 31st October, 1870.

NOTICE TO DEBTORS & CREDITORS.

In the Estate of the late EDWARD FORBES, of Bathurst.

THE Undersigned having been duly appointed Executors Dative in the above Estate, hereby call upon all Persons having any Claims against the Estate to file the same with the first Undersigned within six weeks from this date; and those indebted to pay their Debts within the same period.

HENRY C. BLUNDELL, } Executors
HARDING COOPER, } Dative.

Port Alfred, 22nd October, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of BAREND GODFRED BREDENKAMP, and surviving Widow, JOHANNA ELIZABETH BESTER, of the Division of Malmesbury.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, at his Office, on Wednesday, the 23rd day of November, 1870, at 10 o'clock, for the proof of Debts.

W. ROWLANDS, Jun., Sole Trustee.

Malmesbury, 31st October, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DANIEL JACOBUS DU TOIT, of Fraserburg, Farmer.

THE first and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Fraserburg, for a period of seven days, reckoned from Wednesday, the 9th day of November, 1870, and for a further period of fourteen days at the Office of the Master of the Supreme Court, reckoned from the 22nd day of November, 1870; after which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

W. E. MOORE, Attorney for Trustee.

Cape Town, the 7th day of November, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE.

In the Estate of the late Widow JACOBUS JOHANNES SMUTS, born VERSFELDT.

A DISTRIBUTION Account of the Inheritance of the late MARIA WILHELMINA SMUTS, Widow of the late D. BRINK, C.'s son, from the above Estate, entailed with Fidei-Commissum, will lie for inspection of Heirs and others interested, at the Office of the South African Association, in Church-square, for a period of eight days from this date; after which, should no objections be made thereto, the distribution will take place accordingly.

A. DENYSSEN, Secretary.

Cape Town, Church-square, No. 5,
8th November, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHRISTOFFEL JACOBUS CONRADIE, of Murraysburg.

THE first Liquidation Account in the above Estate, with the Vouchers belonging thereto, will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Richmond, for a period of seven days, reckoned from Saturday, the 29th instant, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, for a further period of seven days, reckoned from Wednesday, the 16th November next; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

L. P. J. VAN DER POEL, Sole Trustee.

Richmond, 27th October, 1870.

NOTICE.

In the Intestate Estate of the late ANNA SOPHIA NEL (born HOLL) and LEWIS JACOBUS NEL, of Welgerfontein, in the Division of Victoria East.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are hereby required to file their Claims with Mr. Attorney GIDDY, at King William's Town, within six weeks from this date; and all Persons indebted to the said Estate are requested to pay such Debts at the same place, and within the same period.

L. J. NEL, Executor Dative.

King William's Town, 31st Oct., 1870.

Paarl Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOHANNES CORNELIS POORTERMANS.

CREDITORS of the above Estate are hereby requested to file their Claims and Debtors to settle their Debts within six weeks from this date, at the Office of the Board.

J. HORAK DE VILLIERS,
Sec. Paarl Board of Executors,
Executor Dative.

Western Province Bank Buildings, Paarl,
November 3, 1870.

NOTICE.

ALL Persons indebted to the Firm of WICKENS & HODGSON, trading at Fraserburg, are requested to pay their Debts to the said Firm, at the place of Business, at Fraserburg, within three months from this date; and all Parties having Claims against the said Firm are requested to file the same within six weeks from the said date.

WICKENS & HODGSON.

Fraserburg, 27th October, 1870.

NOTICE.

Estate of ELIZABETH BERRANGE, deceased.

THE Liquidation Account of this Estate will lie open for inspection of Heirs and others interested, for fourteen days, from and after the 26th November, 1870, at the Office of the Undersigned, in Church-street.

J. J. DE VILLIERS, D.A.'s Son,
Executor Dative.

Digitized by Google

TRADE NOTICES.

Bathurst Divisional Council.

Statement showing the Receipts and Expenditure of the Divisional Council of Bathurst, in accordance with the Acts No. 9 of 1858 and 10 of 1864, during the half-year ending 30th June, 1870.

REVENUE.	Main Roads. £ s. d.	Divisional Roads. £ s. d.	Divisional Council purposes. £ s. d.
Balance on hand ...	. . .	26 4 5	26 4 5
Road Rates, Current	. . .	192 17 9	
Do. Arrears, 1866	. . .	7 6 4	
Do. Arrears, 1868	. . .	20 15 6	220 19 7
Contribution from Albany Divisional Council, Driver's Bush Road ...	. . .	5 0 0	5 0 0
Pound Leases ...	. . .	7 17 6	7 17 6
Scotch Carts (2 sold)	. . .	20 0 0	20 0 0
	. . .	280 1 6	280 1 6
To Balance	. . .	1 18 8	1 18 8
	. . .	282 0 2	282 0 2

EXPENDITURE.	Main Roads. £ s. d.	Divisional Roads. £ s. d.	Divisional Council purposes. £ s. d.
Salaries to Officers ...	. . .	17 16 6	17 16 6
Maintenance of Roads:			
Kowie East Line ...	. . .	3 0 0	
Kowie West Line	. . .	3 0 0	
Trumpeter's to Driver's Bush ...	. . .	21 13 4	27 13 4
Office Contingencies, Printing, Advertisements, 1868 and 1869	. . .	10 0 0	10 0 0
Transport	. . .	0 12 6	0 12 6
Auditors to 31st December, 1869 ...	. . .	2 0 0	2 0 0
Extirpating Burr Weed on Crown Lands, Act No. 22 of 1861	. . .	2 10 0	2 10 0
Loans repaid to E. P. Bank	. . .	219 5 1	219 5 1
Legal Expenses incurred	. . .	2 2 9	2 2 9
	. . .	282 0 2	282 0 2

CHAS. BARBER, Secretary and Treasurer.

We, the Undersigned, do hereby certify to the correctness of the above Account, in terms of the 83rd Section of the Act No. 4 of 1865.

JOSEPH TROWER, SAMUEL HAYES, } Auditors.

Divisional Council Office, Port Alfred, 26th October, 1870.

Meeting of Creditors of Dr. SACKETT.

A MEETING of the Creditors of the Estate of Dr. Geo. Sackett, of Bridge Town, will be held at the Master's Office, Cape Town, TO-MORROW (WEDNESDAY), the 9th November, 1870, for the purpose of receiving the instructions of the Creditors on the matter of a Chest of Plate, pledged to the London and South African Bank, and which Plate is claimed by a Creditor in England.

WALTER SEARLE, M. FELTHAM, } Trustees Dr. Sackett's Estate.

COMMERCIAL MARINE AND Fire Assurance Company.

SPECIAL GENERAL MEETING.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

WHEREAS at the Special General Meeting of Shareholders, held on the 4th instant, for electing three Directors in the place of

M. L. Bensusan,
G. Myburgh, and
R. A. Granger, Esquires,

whose seats in the direction had become vacant, the following three gentlemen had the greatest number of votes, viz.:

D. P. Krynauw, Esq.
H. C. van Breda, Esq.
J. G. Steytler, Esq.

And whereas the said D. P. Krynauw, Esq., was not when so elected a registered Proprietor in the said Company, as by the Trust Deed required, whereby his said supposed election has proved null and void; and whereas it is necessary to elect a Director to fill one of the above vacancies,—Notice is hereby given that a Special General Meeting of Shareholders will be held at the Company's Office, Adderley-street, on

Friday, the 9th Dec. next,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

for the purpose of electing one Director to fill the still existing vacancy as aforesaid.

The names of Candidates to be proposed are to be notified by two Shareholders, qualified to vote on or before Wednesday next, the 16th instant.

By order of the Board,
J. B. HERBERT, Secretary.

Cape Town, 7th November, 1870.

TENDERS.

THE TOWN COUNCIL of the City of Cape Town hereby invite Tenders, marked as such on the Covers, for the several undermentioned Works, to be sent in to the Undersigned, on WEDNESDAY, the 23rd instant, between 10 o'clock and half-past 10 o'clock a.m.

1st. For Repairing, Cleaning, and Watering Streets.

Tenderers are requested to furnish the following particulars:

1. Their price for each of these three Works separately, extended over the whole City for one, two, and three years.

2. Their price for the three Works jointly for the same space and periods.

3. Their price for each of the Works separately, extended over one half of the City on the one side from Adderley-street to the Military Lines, and on the other to the limits of the Cape Town Municipality at Green Point, for one, two, and three years.

4. Their price for the three Works jointly for the same space and periods as in the preceding paragraph.

2nd. For constructing Open Pebble-paved and Bluestone Gutters, and Covered Gutters.

3rd. For constructing a Parapet Wall at the filter on the Leeuwen Hof Estate.

4th. for constructing a Deal Fence around the Upper Centre Aisle of the Caledon-square Market.

5th. For supplying Granite Guttering.

6th. For laying Granite Guttering.

For Plans, Specifications, and further particulars, Parties are referred to Mr. Penketh, the City Engineer.

Each Tender *must* be accompanied by an instrument signed by two Persons binding themselves as Sureties in solidum and co-principals, for the prompt and regular fulfilment of the Contract, should the Tender be accepted.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 7th November, 1870.

Account Books.

THE Undersigned have received per "SAXON," Steamer, a large supply of the above, in addition to their already extensive Stock, viz.:

BROAD FOLIO FOOLSCAP, 3, 4, 5, and 6 Quire, Single and Double Column
LONG FOLIO FOOLSCAP, do., do., do., do.
LONG FOLIO POST, do., do., do., do.

FOR SALE AT LOW PRICES.

SAUL SOLOMON & Co.

49 and 50, St. George's-street.

UNION BANK

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN TERMS of the 23rd, 24th, and 46th Sections of the Trust Deed, a Special General Meeting of Shareholders will be held at the Office of the Bank,

Friday, 16th December, next,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

For the purpose of Electing a Director in the room of Mr. John Shepherd, absent from the Colony for a longer period than three months.

The names of Candidates intended to be proposed are to be notified to the Directors, in writing, by the Proprietors qualified to vote on or before Monday, the 14th instant.

By order of the Board,
S. V. HOFMEYR, Cashier.

Cape Town, 7th November, 1870.

Wellington Bank.

Notice to Shareholders.

A SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held on

Thursday, 24th November next,

AT 11 O'CLOCK PRECISELY,

in the Market Building at this place, for the purpose of—

1st. Amending Section 7 of the Trust Deed, in such a manner as will add the One Pound sterling of each Share, being the deposit set aside for a Reserve Fund to the Capital Account, by which, therefore, the Capital will be increased by £4,000, and the Reserve Fund decreased by £4,000.

2nd. Amending the Trust Deed in such a manner as will give to the Directors the power to redeem and cancel, from time to time, One Thousand Shares in order that the now existing number may be decreased from 4,000 to 3,000 Shares; and finally to elect a Director in the room of B. P. J. Marchand, Esq., who has retired.

By order of the Directors,
A. W. LOUW, *Jr.'s son, Cashier.*

Wellington, 7th October, 1870.

Moon's Changes.

Full Moon, Tuesday, 8th Nov., at 46 min. past 8 a.m.
Last Quarter, Wednesday, 16th Nov., at 13 min. past 10 a.m.
New Moon, Wednesday, 23rd Nov., at 35 min. past 2 a.m.
First Quarter, Tuesday, 29th Nov., at 47 min. past 11 p.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Nov. 4.—Saxon, R.M.St., 1,200 tons, A. C. Dove, from Algoa Bay 31st Oct., Struys Bay 3rd Nov., to this port and Southampton. Cargo general. Passengers: For Cape Town,—Mr. Andrews, Mr. Schunhoff, Mr. Marshall, Mr. Burlie, Dr. Wright, Colonel and Mrs. Page and servant, two Malays, Mr. and Mrs. Knox and child, Dr. and Mrs. Duff and child, Mr Smith. For England,—Capt. Scott, Capt. Oephes, Mr. Bucheston, Mr. Benjamin, Mr. Beverhouldt, Mr. and Mrs. Roberts. W. Anderson & Co., agents.

5.—United Brothers, sch., 99 tons, J. Whiley, from Baltimore 30th July, to this port. Cargo sundries. Jamieson & Co., agents.

5.—R.M.St. Natal, 447 tons, F. Diver, from Natal 26th October, Algoa Bay 1st November, Mossel Bay 4th, to this port. Cargo general. Brings 2 deck passengers. W. Anderson & Co., agents.

Departure from Table Bay.

Nov. 4.—Malay, to Simon's Bay and Mauritius.
4.—Haitienne, to Boston.
5.—Medea, to Rotterdam.
5.—Volunteer, to Walwich Bay.
5.—Phoebe, to Walwich Bay.

Departures from Simon's Bay.

Nov. 3.—Amien, to Kowie.
3.—Tees Force, to London.

Departures from Mossel Bay.

Nov. 4.—R.M.St. Natal, to Table Bay.
5.—Annie Benn, to Kayana.

Arrivals in Algoa Bay.

Nov. 4.—Favourite, from Table Bay.
4.—Cathrine, from Table Bay.
4.—Annie S., from Table Bay.
5.—Celt, R.M.St., from Table Bay.
5.—Illavo, from Natal.
5.—Amelia, from Rio.
6.—Bismarck, sc. st., from East London.

Departures from Algoa Bay.

Nov. 5.—Floral Star, to Mossel Bay.
5.—Unity, to London.
5.—Sc. st. Bismarck, to Table Bay.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 8STEN NOVEMBER, 1870

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAWFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Haarer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 9, van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," en van Wet 19, 1864, getiteld "Wet op de Kroonlanden, 1864." proklameer en maak ik bij deze bekend, dat op Maandag, den 6den dag van Februarij, 1871, de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Aliwal Noord, te koop zullen worden aangeboden vóór het Kantoor van den Civielen Commissaris der Afdeeling; tegen de vastgestelde prijzen en erfpachtgelden onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in Wet No. 19 van 1864, getiteld "de Kroonlandwet, 1864" omschreven, en voorts onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 30sten dag van September, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 66,—1870.]

AFDEELING ALIWAL NOORD.

Veldkornetschap Nieuw Engeland.

Perceel No. 1,179. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Aliwal Noord, Veldkornetschap Nieuw Engeland, genaamd "Lawriston," groot 341 morgen en 550 vierkante roeden; belend ten noorden aan Queensberry en Mount Newton, ten oosten aan Ashton, ten westen aan Queensberry. Opzetprijs, £26 8s. Erfpacht, £0 6s. 10d.

N.B.—Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris van Aliwal Noord.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 388, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop
27 September, 1870.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat op Maandag, den 21sten November, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, de volgende Stukken Kroonland in Pacht zullen worden aangeboden voor het Kantoor der Civiele Commissarissen van de Afdeelingen, waarin zij gelegen zijn, namelijk: Queen's Town, Bedford en Hope Town.

Deze Landerijen zullen worden verpacht met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden in bovengemelde Wet en in de Pachtvormen omschreven, en verder onder zulke bijkomende voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden aangeboden tegen een vasten jaarlijkschen Opzethuurprijs; en de Regering is bereid om pachtkontrakten aan te gaan voor een termijn van een-en-twintig jaren met den bieder van de hoogste som, mits niet minder dan die Huur.

De Pacht van de Perceelen Nos. 1099 tot 1106 ingesloten (Queen's Town) begint van den 1sten Januarij, 1871.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van de verschillende Civiele Commissarissen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING QUEEN'S TOWN.

In de Bontebokvlakte.

Perceel No. 1,071. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, in de Bontebokvlakte, genaamd Kilsythe, groot 1,059 morgen en 330 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hilton en Melrose, ten zuiden aan Duneraggan, ten oosten aan Vaalbank, ten westen aan Melrose en Branksome. Opzethuur, £20.

Perceel No. 1,072. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Cranstoun, groot 1,065 morgen en 567 vierkante roeden; belend ten noorden aan Duneraggan, ten oosten aan Stanmore en de Retreat, ten westen aan Pinkvallei. Opzethuur, £20.

Perceel No. 1,073. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Melrose, groot 868 morgen en 492 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hilton, ten zuiden en oosten aan Kilsythe, ten westen aan Branksome. Opzethuur, £25.

Perceel No. 1,074. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Duncraggan, groot 1,858 morgen en 376 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kilsythe en Branksome, ten zuiden aan Cranstoun en de Retreat, ten oosten aan Vaalbank, ten westen aan Rietvlei. Opzethuur, £50.

Perceel No. 1,075. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Alva, groot 477 morgen en 214 vierkante roeden; belend ten zuiden aan Branksome, ten oosten aan Melrose, ten westen aan Gallawater. Opzethuur, £11 10s.

Perceel No. 1,076. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Branksome, groot 1,728 morgen en 517 vierkante roeden; belend ten noorden aan Alva en Melrose, ten zuiden aan Duncraggan, ten oosten aan Kilsythe, ten westen aan Gallawater en Langedraai. Opzethuur, £35.

Perceel No. 1,077. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Stanmore, groot 1,309 morgen en 537 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Retreat, ten zuiden aan Roslin, ten oosten aan Craikcross en Estrella, ten westen aan Cranstoun en Pinkvallei. Opzethuur, £30.

Perceel No. 1,078. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Estrella, groot 684 morgen en 266 vierkante roeden; belend ten noorden aan Craikcross, ten zuiden aan Eglistone, ten oosten aan des Heeren Southey's Survey, ten westen aan Roslin. Opzethuur, £17 10s.

Perceel No. 1,079. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Craikcross, groot 1,495 morgen en 358 vierkante roeden; belend ten noorden aan Retreat, ten zuiden aan Estrella, ten oosten aan Benghoil en des Heeren Southey's Survey, ten westen aan Stanmore. Opzethuur, £35.

Perceel No. 1,080. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Roslin, groot 1,411 morgen en 576 vierkante roeden; belend ten noorden aan Pinkvallei en Stanmore, ten zuiden aan Ravenshaw, ten oosten aan Estrella, ten westen aan Klipplaatrivier. Opzethuur, £35.

Perceel No. 1,081. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Benghoil, groot 1,188 morgen en 473 vierkante roeden; belend ten noorden aan Bushy Park, ten zuiden en oosten aan der Heeren Southey's Survey, ten westen aan Craikcross. Opzethuur, £25.

Perceel No. 1,082. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Ravenshaw, groot 1,957 morgen en 216 vierkante roeden; belend ten noorden aan Roslin, ten zuiden aan Lindisfarn, ten oosten aan Egliston, ten westen aan Klipplaatrivier. Opzethuur, £50.

Perceel No. 1,083. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Englistone, groot 1,371 morgen en 577 vierkante roeden; belend ten noorden aan Estrella, ten zuiden aan Lindisfarn, ten oosten aan des Heeren Southey's Survey, ten westen aan Ravenshaw. Opzethuur, £30.

Perceel No. 1,084. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rooken, groot 1,385 morgen en 228 vierkante roeden; belend ten noorden aan Lowestoffe, ten zuiden aan Wodehouselea, ten oosten aan Klipplaatrivier, ten westen aan Stratheyre. Opzethuur, £35.

Perceel No. 1,085. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Ellerslie, groot 876 morgen en 88 vierkante roeden; belend ten noorden aan Fairford, ten zuiden aan Stratheyre, ten oosten aan Lowestoffe, ten westen aan Eksrivier. Opzethuur, £25.

Perceel No. 1,086. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Fairford, groot 1,670 morgen en 528 vierkante roeden; belend ten noorden aan Chilton, ten zuiden aan Lowestoffe, Ellerslie en Closeburn, ten oosten aan Klipplaatrivier, ten westen aan Hillingdon. Opzethuur, £40.

Perceel No. 1,087. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Lowestoffe, groot 1,787 morgen en 468 vierkante roeden; belend ten noorden aan Fairford, ten zuiden aan Rooken en Stratheyre, ten oosten aan Klipplaatrivier, ten westen aan Fairford en Ellerslie. Opzethuur, £50.

Perceel No. 1,088. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Lindisfarn groot 2,267 morgen en 587 vierkante roeden; belend ten noorden aan Ravenshaw en Eglistone, ten zuiden aan Risinghame en Winston, ten oosten aan des Heeren Southey's Survey, ten westen aan Klipplaatrivier. Opzethuur, £60.

Perceel No. 1,089. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Risinghame, groot 1,913 morgen en 595 vierkante roeden; belend ten noorden aan Lindisfarn, ten zuiden aan Rockford, ten oosten aan Winston, ten westen aan Klipplaatrivier. Opzethuur, £50.

Perceel No. 1,090. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Dunskye, groot 1,467 morgen en 456 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Tay en en Klipplaatrivieren, ten zuiden aan de Afdeeling Stockenstrom, ten oosten aan des Heeren Southey's Survey, ten westen aan Coolin. Opzethuur, £30.

Perceel No. 1,091. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Winston, groot 1,981 morgen en 10 vierkante roeden; belend ten noorden aan Lindisfarn en des Heeren Southey's Survey, ten zuiden en oosten aan des Heeren Southey's Survey, ten westen aan Risinghame Rockford. Opzethuur, £40.

Perceel No. 1,092 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Glenara, groot 735 morgen en 336 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rockford, ten zuiden aan Coolin, ten oosten aan de Tayrivier, ten westen aan Woodhouselea. Opzethuur, £10.

Perceel No. 1,093. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rockford, groot 1,493 morgen en 107 vierkante roeden; belend ten noorden aan Risinghame, ten zuiden aan Klipplaatrivier en Glenara, ten oosten aan de Tayrivier en des Heeren Southey's Survey, ten westen aan Woodhouselea. Opzethuur, £25.

Perceel No. 1,094. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Woodhouselea, groot 1,708 morgen en 104 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rooken, ten zuiden aan Elandsberg of Coolin, ten oosten aan Klipplaatsrivier, Rockford en Glenara, ten westen aan Stratheyre. Opzethuur, £25.

Perceel No. 1,095. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Glenceo, groot 1,629 morgen en 416 vierkante roeden; belend ten noorden aan Glenfinlas, ten zuiden aan Coolin, ten oosten aan Stratheyre en Woodhouselea, ten westen aan de Afdeeling Stockenstrom. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,096. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Coolin, groot 1,622 morgen en 182 vierkante roeden; belend ten noorden aan Woodhouselea en Glenara, ten zuiden aan de Afdeeling Stockenstrom, ten oosten aan Dunskey, ten westen aan Glencoe. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,097. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Glenfinlas, groot 1,066 morgen en 202 vierkante roeden; belend ten noorden aan Glenavira en Kinross, ten zuiden aan Glencoe, ten oosten aan Closeburn en Stratheyre, ten westen aan Otterburn en Dunedin. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,098. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Stratheyre, groot 1,046 morgen en 274 vierkante roeden; belend ten noorden aan Closeburn, ten zuiden aan Glencoe, ten oosten aan Woodhouselea, ten westen aan Glenfinlas en Glencoe. Opzethuur, £20.

Perceel No. 1,099. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, genaamd Thomasfontein, groot 1,420 morgen en 357 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Hans Donsjeskraal, ten zuidoosten aan Gouvernementsgrond, ten zuidwesten aan privaat eigendom, ten westen aan Gretna. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,100. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Valschfontein, groot 1,807 morgen en 387 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Penhoek, ten zuiden aan de plaats genaamd Stone's Baken, ten oosten aan Gelegenfontein, ten zuidwesten aan Hans Donsjeskraal Opzethuur, £20.

Perceel No. 1,101. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Schoemanskraal, groot 958 morgen en 161 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de plaats Stone's Baken, ten zuiden aan Grootvlei, ten oosten aan Kalkoenkrantz, ten westen aan Gouvernementsland. Opzethuur, £9.

Perceel No. 1,102. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Stone's Baken, groot 1,888 morgen en 361 vierkante roeden; belend ten noorden aan Valschfontein en Gelegenfontein, ten zuiden aan Schoemanskraal, ten oosten aan Schilderkrantz, ten westen aan Gouvernements land. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,103. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Uilhoek, groot 837 morgen en 565 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rietfontein, ten zuiden en oosten aan Eigenlijk Tambookieland, ten westen aan Quaggasfontein. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 1,104. Een stuk Grond, gelegen als boven, annex Grootvlei, groot 1,791 morgen en 195 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Hans Donsjeskraal ten zuidoosten aan Grootvlei, ten oosten aan de Plaatsen Stone's Baken en Schoemanskraal, ten westen aan Gouvernements land. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,105. Een stuk Grond, gelegen als boven, annex Thomasfontein, groot 903 morgen en 508 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Thomasfontein, ten zuiden aan Kraalhoek, ten oosten aan Gouvernements land. Opzethuur, £8.

Perceel No. 1,106. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Leeuwekloof, groot 2,079 morgen en 108 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Bethashoek, ten zuidwesten aan Blaauwkrantz en Tweefontein, ten oosten aan Rooipoort, ten noordweesten aan Limoenkloof. Opzethuur, £15.

AFDEELING BEDFORD.

Veldkornetschap Mancazana.

Perceel No. 979. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bedford, Veldkornetschap Mancazana, genaamd Tijgerkloof, groot 1,578 morgen en 35 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Milenes, ten noordoosten aan Kroonland, ten zuidoosten aan Valsefontein en de Orchard, ten zuiden aan Austry, ten westen aan Austry en Christoffelkloof. Opzethuur, £15.

Perceel No 981. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Valsefontein, groot 721 morgen en 128 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuidoosten aan de Orchard, ten oosten aan Braamboscukloof, ten westen aan Tijgerkloof. Opzethuur, £10.

Perceel No. 1,107. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Meijershoek, groot 783 morgen en 496 vierkante roeden; belend ten noorden aan Paardenkloof, ten zuiden aan Groepekraal, ten oosten aan Klipplaatsdrift, ten westen aan Linton. Opzethuur, £10.

AFDEELING HOPE TOWN.

Veldkornetschap Rhenesterberg.

Perceel No. 231. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap Rhenosterberg, genaamd Nooitgedacht, groot 7,317 morgen en 130 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Annex Roodefontein, ten zuidoosten aan Bartmanskopjes, ten zuiden aan Heenopskraal, ten westen aan Rhenostervlakte, ten noordwesten aan Loskoppen. Opzethuur, £60.

Perceel No. 244. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hondkraal, groot 3,375 morgen en 573 vierkante roeden; belend ten noorden aan Heenopskraal, ten oosten aan Bartmanskopjes, ten zuidoosten aan Twisdam en Roodekraal, en ten westen aan Behrsboek. Opzethuur, £30.

Perceel No. 249. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd De Kalk, groot 3,104 morgen en 541 vierkante roeden; belend ten noorden aan Roodekraal, ten oosten aan Twisdam, ten zuidoosten aan Pienaarskloof, ten zuiden aan Weigegund, en ten westen aan Tafelkop. Opzethuur, £30.

SCHUTBERIGT.

ANGEHOUDEN in het Schut te Sutherland, Afdeeling Fraserburg, over den geoorloofden tijd, en te worden verkocht op den 19den November, 1870, indien niet bevoren gelost,—Een lichtbruin Ruinpaard, met bresde ster, drie witte poten, niet gemerkt; eene blaauwschimmel Merrie, niet gemerkt; eene lichtazuine Merrie met ster voor den kop.

G. J. THERON, Schutmeester.

Sutherland, 22 October, 1870.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 397, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 September, 1870.

TENDERS zullen aan het Kantoor van den Auditeur Generaal, Kaapstad, worden ontvangen tot 12 ure op Dingsdag, den 15 November aanst., voor de Leverantie van de ondergemelde artikelen voor de Bandieten en andere Personen aan de Bandieten Stations *Tradouw*, Afdeeling Swellendam en elk buitenstation dat in verband daarmede moge gevestigd worden, gedurende het jaar 1871.

Rund- en Schapenvleesch, per 100 lbs. Voor elke verlangde 100 lb. rundvleesch moet 115 lb. en voor elke verlangde 100 lb. schapenvleesch moet 106 lb. worden geleverd. Hakken, schenen en nekken van rund- en schapenvleesch zullen worden aangenomen als een gedeelte der rantsoenen.

Rundvleesch moet worden geleverd bij het vierendeel, schapenvleesch bij den geheelen romp; brood gebakken van ongebuild meel; zoo als het van den molen komt; do., gemaakt van twee derden tarwe- en een derde rijst- of maïsmeel; drooge erwten en drooge boonen; grof meel; zout alles per 100 lbs.

Dagelijks aan het bovengemelde station te worden geleverd voor rekening en op kosten van den aannemer, in hoeveelheden als verlangd zal worden.

De Tenders moeten ook inhouden de prijzen, waarvoor de hierondergemelde artikelen zullen worden geleverd, namelijk:

Wit brood, per brood van 1 lb.; vetkaarsen, per lb.; koffij, dito; melk, per bottel; naalden, per 100; bruine rijst, per lb.; witte dito, dito; sago, dito; staartvet, dito; zeep, per 100 lbs.; gele suiker, per lb.; thee, dito; garen, dito; boertabak, dito; azijn, per bottel.

De Zeep te zijn Engelsch, hard en droog. De andere artikelen van goede kwaliteit.

De Aannemer of Aannemers zullen verpligt zijn de artikelen te leveren in zoodanige hoeveelheden als de Superintendent of andere geauthoriseerde Ambtenaar van tijd tot tijd zal gelasten.

De Tenders moeten bevatten de *Naamteekeningen* van twee Borgen (door het Gouvernement te worden goedgekeurd), die aansprakelijk zullen zijn voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt.

De voorwaarden van het aantegaan Kontrakt en alle verder bijzonderheden zijn te vernemen op aanvraag aan het Kantoor van den Superintendent der Statie Tradouw.

Tenderende partijen en derzelver Borgen zullen worden beschouwd, als ten volle bekend te zijn met de voorwaarden van het aantegaan Kontrakt, vormen waarvan als boven ter inspectie liggen.

Tenderende partijen worden verzocht de artikelen in hunne Tenders te plaatsen, in de orde waarin dezelve in deze Advertentie verschijnen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 398, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 September, 1870.

TENDERS zullen aan het Kantoor van den Auditeur Generaal, Kaapstad, worden ontvangen tot 12 ure op Dingsdag, den 15 November aanstaande, voor de Leverantie van de ondergemelde artikelen voor de Bandieten en andere Personen aan de Bandieten Stations op *Pompoenkraal*, *Barbierskraal*, Afdeeling George, en elke andere Buitenstatie, die gevestigd moge worden in verband daarmede, gedurende het jaar 1871.

Rund- en schapenvleesch, per 100 lbs. Voor elke verlangde 100 lb. rundvleesch moet 115 lb. en voor elke verlangde 100 lb. schapenvleesch moet 106 lb. worden geleverd. Hakken, schenen en nekken van rund- en schapenvleesch zullen worden aangenomen als een gedeelte der rantsoenen.

Rundvleesch moet worden geleverd bij het vierendeel, schapenvleesch bij den geheelen romp; brood gebakken van ongebuild meel, zoo als het van den molen komt; dito, gemaakt van twee derde tarwe- en een derde rijst- of maïsmeel; drooge erwten en drooge boonen; grof meel; zout; alles per 100 lb.

Dagelijks aan het bovengemelde station te worden geleverd voor rekening en op kosten van den aannemer, in hoeveelheden als verlangd zal worden.

De Tenders moeten ook inhouden de prijzen, waarvoor de hierondergemelde Artikelen zullen worden geleverd, namelijk:

Witbrood, per brood van 1 lb.; vetkaarsen, per lb.; koffij, dito; melk, per bottel; naalden, per 100; bruine rijst, per lb.; witte dito, dito; sago, dito; staartvet, dito; zeep, per 100 lbs.; gele suiker, per lb.; thee, dito; garen, dito; boertabak, dito; azijn, per bottel.

De zeep te zijn Engelsch hard en droog. De andere artikelen van goede kwaliteit.

De Aannemer of Aannemers zullen verpligt zijn de artikelen te leveren in zoodanige hoeveelheden als de Superintendent of andere geauthoriseerden Ambtenaar van tijd tot tijd zal gelasten.

De Tenders moeten bevatten de *Naamteekeningen* van twee Borgen (door het Gouvernement te worden goedgekeurd), die aansprakelijk zullen zijn voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt.

De voorwaarden van het aantegaan Kontrakt en alle verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvraag aan het Kantoor van den Superintendent der Statie Pompoenkraal.

Tenderende partijen en derzelver Borgen zullen worden beschouwd als ten volle bekend te zijn met de voorwaarden van het aantegaan Kontrakt, vormen waarvan als boven ter inspectie liggen.

Tenderende partijen worden verzocht de Artikelen in hunne Tenders te plaatsen, in de orde, waarin dezelve in deze Advertentie verschijnen

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris

KENNISGEVING—AFDEELINGSRAAD.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 25 Wet No. 4 van 1865, dat PHILIP RUDOLPH BOTHA, genominoerd is als vertegenwoordiger van Distrikt No. 3 in den Afdeelingsraad van Somerset en dienthalve hierbij wordt verklaard wettig gekozen te zijn.

C. BROWNLEE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Somerset, 26 October, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 399, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 September, 1870.

TENDERS zullen aan het Kantoor van den Auditeur Generaal, Kaapstad, worden ontvangen, tot 12 ure op Dingsdag, den 15 November aanstaande, voor de Leverantie van de ondergemelde Artikelen, voor de Bandieten en andere Personen aan het Bandieten Station of Stations aan de *Kowiehaven*, gedurende het jaar 1870.

Rund- en Schapenvleesch, per 100 lbs. Voor elke verlangde 100 lb. rundvleesch moet 115 lb. en voor elke verlangde 100 lb. schapenvleesch moet 106 lb. worden geleverd. Hakken, schenen en nekken van rund- en schapenvleesch zullen worden aangenomen als een gedeelte der rantsoenen.

Rundvleesch moet worden geleverd bij het vierendeel, schapenvleesch bij den geheelen romp; brood gebakken van ongebuild meel, zoo als het van den molen komt; do., gemaakt van twee derden tarwe- en een derde rijst- of maïsmeel; drooge erwten en drooge boonen; grof meel; zout, alles per 100 lbs.

Dagelijks aan het bovengemelde station te worden geleverd voor rekening en op kosten van den aannemer, in hoeveelheden als verlangd zal worden.

De Tenders moeten ook inhouden de prijzen, waarvoor de hierondergemelde artikelen zullen worden geleverd, namelijk:

Wit brood, per brood van 1 lb.; vetkaarsen, per lb.; koffij, dito; melk, per bottel; naalden, per 100; bruine rijst, per lb.; witte dito, dito; sago, dito; staartvet, dito; zeep, per 100 lbs.; gele suiker, per lb.; thee, dito; garen, dito; boertabak, dito; azijn, per bottel.

De Zeep te zijn Engelsch, hard en droog. De andere artikelen van goede kwaliteit.

De Aanneme of Aannemers zullen verpligt zijn de artikelen te leveren in zoodanige hoeveelheden als de Superintendent of andere geauthoriseerde Ambtenaar van tijd tot tijd zal gelasten.

De Tenders moeten bevatten de *Naamteekeningen* van twee Borgen (door het Gouvernement te worden goedgekeurd), die aansprakelijk zullen zijn voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt.

De voorwaarden van het aantegaan Kontrakt alle verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage aan het Kantoor van den Superintendent der Statie Kowiehaven.

Tenderende partijen en derzelver Borgen zullen worden beschouwd, als ten volle bekend te zijn met de voorwaarden van het aantegaan Kontrakt, vormen waarvan als boven ter inspectie liggen.

Tenderende partijen worden verzocht de Artikelen in hunne Tenders te plaatsen, in de orde waarin dezelve in deze Advertentie verschijnen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 400, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 September, 1870.

TEN Auditeurskantoor te Kaapstad, zullen tot Dingsdag den 15 ten November aanst., 's middags 12 uur, Tenders worden ingewacht van degenen die genegen zijn Water te leveren ten dienste van de Dwangarbeiders aan en Opzigters over het Dwangarbeiders Station Pompoenkraal, Afdeeling George, gedurende het jaar 1871. Er zal, als naar gewoonte, Borgstelling vereischt worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 422, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 October, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, heeft gelast bekend te maken, dat de Periodieke Registratie gen te Ceres, in het Distrikt Tulbagh, zullen gehouden worden op Donderdag, 10 en Donderdag, 24 proximo, in plaats van den 3den en den 17den proximo, als vroeger geadverteerd.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 434, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
27 October, 1870.

TEN Auditeurskantore te Kaapstad zullen tot Dingsdag, den 15den proximo, des middags 12 ure, Tenders ontvangen worden voor het leveren van zoodanige hoeveelheden Droog Brandhout, als benoodigd zullen zijn voor het Dwangarbeid-station te Liefelds, nabij King William's Town, en voor dat gedeelte van het jaar 1871, waarin te dier plaatse dwangarbeiders zullen worden gebezigd.

In de Tenders moet de prijs worden opgegeven per 1,000 lbs.

Tenders, die niet de namen bevatten van twee Borgen (door het Gouvernement te worden goedgekeurd) om zich aansprakelijk te stellen voor de behoorlijke uitvoering van het Kontrakt, zullen niet in aanmerking komen.

De Tenderaars en hunne Borgen zullen geacht worden ten volle bekend te zijn met de voorwaarden van het aan te gaan Kontrakt; vormen waarvan ter inzage liggen ten Kantore van den Civielen Commissaris te King William's Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN MALMESBURY.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving luidens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat op eene Vergadering van dezen Raad, te worden gehouden op 6 December, 1870, 's voormiddags 10 ure door den Voorzitter zal worden voorgesteld eene Belasting voor het jaar 1870 te heffen op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen.

GEO. R. RAINIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 18 October, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 437, 1870.

Koloniale Secretarie Kaap de Goede Hoop,
31 October, 1870.

IN verband met Gouvernements Berigten No. [illegible] van 17 ultimo en 420 van 17 dezer, heeft Zijne Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering en Harer Majesteits Hooge Commissaris gelast, de volgende verdere correspondentie tusschen den President van den Oranje Vrijstaat en hemzelven tot algemeen narigt bekend te maken.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

No. 1.—PRESIDENT BRAND AAN LUIT. GENERAAL HAY.

Bloemfontein, 1 October, 1870.

Aan Zijne Excellentie Luit.-Generaal C. HAY, Lieutenant Gouverneur en Hooge Commissaris aan het hoofd der Regering, te Kaapstad.

MIJNHEER,—Met den post van Donderdag ha[illegible] ik de eer Uwer Excellenties brief van 19 September [illegible] ontvangen, verschenen in de Cape of Good Hope Government *Gazette* van 20 ll.

Vermits het noodig was ter handhaving van orde en regel op de Diamantvelden—gelegen in het Distrikt Jacobsdal, op plaatsen die gedurende de laatste 13 jaren ingeschreven zijn ten Kantore van den Registrateur van Akten en in het bezit en occupatie van ons volk en ambtenaar ter plaatse te hebben—heb ik op den 6den der vorige maand den Heer O. J. Truter aangesteld als Commissaris van de Diamandgronden aan de zuidzijde der Vaalrivier.

Het is een duidelijk algemeen beginsel dat de kennisneming in het straffen van misdaden behooren bij het Gouvernement des lands waar de misdaden gepleegd zijn, en dat het nimmer de bedoeling was der in Uwer Excellenties brief aangehaalde Wet, af te wijken van het beginsel, blijkende uit de woorden in de inleiding en sektie der Wet, "en niet zijnde binnen de jurisdictie van een beschaafd Gouvernement," en uit artikel 4.

In een brief, gedateerd King William's Town, 7 Maart, 1853, (bladzijde 2 van de documenten, op den 10 April, 1853 voorgelegd aan het Parlement) en op last van Zijne Excellentie den Hoogen Commissaris gerigt aan den Heer N. Kruger en anderen wordt gezegd: "Het traktaat, in het jaar 1834 ten behoeve der Kolonie Kaap de Goede Hoop door Sir B. D'Urban aangegaan met wijlen den waardigen en getrouwen bondsgenoot Andries Waterboer, was persoonlijk en strekte zich niet uit tot de inboorlingen, en tengevolge van zijn overlijden heeft het derhalve opgehouden van kracht te zijn." En Art. 2 der Conventie van 23 Februarij 1854, verklaart "dat het Britsche Gouvernement in geen verband staat met eenigerlei Opperhoofden of Stammen ten noorden van de Oranjerivier, met uitzondering van den Grikwa Kapitein Adam Kok, en Harer Majesteits Regering koestert niet den wensch of het voornemen om hierna in eenigerlei traktaat te treden, dat schadelijk of nadeelig zou kunnen zijn voor de belangen van de Vrijstaatsche Regering. Sir H. Smiths proklamatie van 3 Februarij, 1848, strekte Harer Majesteits Souveriniteit uit over de landen ten noorden van de Groote Oranjerivier, instituende de landen van Moshesh, Adam Kok en andere lagere Opperhoofden ten noorden tot aan de Oranjerivier en ten oosten tot den Drakensberg.

De aanspraak van het Opperhoofd Waterboer kan worden afgedaan met één algemeen antwoord, nam: dat al de dokumenten, waarop hij zich verlaat, dateren van vóór de Vetberglijn van 1855, sedert welken tijd de grond op en over die lijn, met inbegrip de drie Britsche landcertifikaten, in 't bezit zijn geweest van en bewoond door ons volk—als ook vóór erkenning door Harer Majesteits Regering van Cornelius Kok als Opperhoofd der Campbell gronden, in 1848, voor de Conventie van den 23 Februarij, 1854, en den aankoop door ons Gouvernement op 26 December, 1861.

Zijne voorstelling dat Cornelis Kok niet een onafhankelijk opperhoofd was in 't bezit van territoriale regten wordt ten volle weersproken door den brief van den Heer Southey in 1848, waarbij Kapitein Cornelis Kok wordt erkend als Opperhoofd van Campbell—door verschillende brieven van Kapitein Adam Kok, Kapitein A. Waterboer, en Kapitein N. Waterboer aan Cornelis Kok van Campbell, en door de verklaring van getuigen, die hem als zoodanig kenden, en door het feit, dat hij met zijn Raad onafhankelijk gezag uitoefende. De zulks bewijzende getuigenissen en dokumenten zijn thans in handen van den Heer Vels. Terstond na de terugontvangst zal ik alle getuigenissen en dokumenten, in Augustus ll. aan den Uitvoerenden Raad voorgezet, laten publiceren en aan Uwe Excellentie een afschrift daarvan toezenden

Eenigen tijd vóór zijn overlijden maakte Kapitein Cornelis Kok zijn land en Gouvernement over aan Adam Kok, gelijk door vele getuigen voor den Uitvoerenden Raad bewezen is Het betoog dat Kapitein Waterboer trachtt af te leiden van Bijlagen 1, 2, 3, 4 en 5, wordt wederlegd door het feit, dat Cornelis Kok sedert 1848 was erkend door Harer Majesteits Hoogen Commissaris als een onafhankelijk Opperhoofd en Kapitein van Campbell, en dat de lijn, bekend als de Vetberglijn, door Adam Kok gemaakt was op den 10den October, 1855, gezegd in mijn brief van 24 ll.

Bijlage No. 6 bewijst niet dat Waterboer regt betwistte, want zij spreekt van de distrikten van Campbell en *Grikwastad* buiten de jurisdictie van het Kantoor te Philippolis, en geeft aan Kapitein Andries Waterboer het volle regt en gezag, om, indien een Grikwa onder hem van Philippolis schuldig is aan wangedrag, hem in de jurisdictie van *Grikwastad*, den overtreder te straffen.

De prokuratie, Bijlage No. 7, was niet de eenige magt, die de Heer Harvey had, maar uit de getuigenis waarvan ik spoedig hoop Uwe Excellentie een afschrift

Digitized by Google

kunnen toezenden, zal blijken, dat de Heer Harvey eene andere prokuratie van Adam Kok had, waarbij gemagtigd werd de gronden van wijlen Kapitein Cornelis Kok te verkoopen.

Veronderstel dat Bijlage No. 8 werkelijk door Adam Kok onderteekend was, waarom nam hij dan betaling van de £4,000? Waarom gaf hij Harvey geen bewijs, dat hij hem niet gemagtigd had tot het verkoopen der landerijen van Cornelis Kok ten noorden van de Vaalrivier, en hoe bewijst het dat Waterboer eenig regt heeft op de Campbell gronden?

De bewering in Bijlage 9, dat het Opperhoofd Waterboer regt heeft op landerijen ten zuiden van de Vaalrivier is volkomen juist en werd nimmer door onze Regering ontkend, maar zijn gebied wordt begrensd door de Vetberglijn en de drie plaatsen met landcertifikaten, sedert jaren in het bezit zijn van en geoccupeerd door ons volk, en de daadzaak dat President Pretorius eene vergadering belegde te Jacobsdal, als 't gelegen aan, kan, na den verkoop in 1861, niet als bewijs gebruikt worden, dat Ramah de grensscheiding was.

In het gesprek bedoeld in den brief van Zijne Excellentie Sir Philip Wodehouse, gedateerd den 24sten Augustus, 1869, zeide ik te gelooven, dat wij spoedig eene minnelijke schikking van al onze moeijelijkheden zouden geraken, indien Waterboer de door den Heer Porter ontworpen acte van submissie door den Heer Porter ontworpen om de Campbell gronden, dat is de landerijen ten noorden van de Vaalrivier, aan Zijner Excellenties uitspraak te onderwerpen. Mijn voorgenomen terugkeer naar Kaapstad en andere redenen, vermeld in mijn antwoord van den 11den November ll., beger op Uwer Excellenties bovengemeld schrijven te replicceren.

In Maart, 1870, stemde het Opperhoofd Waterboer, de kwestie der Campbell landen, *i.e.*, het land gelegen ten noorden van de Vaalrivier, te verwijzen naar de uitspraak van Sir P. E. Wodehouse.

Ons Gouvernement zou volgaarne alles hebben verschaft wat Zijne Excellentie mogt noodzakelijk geacht hebben om de aan hem als scheidsregter voorgelegde kwestie te kunnen beslissen; maar daar Zijner Excellenties vertrek uit de Kolonie hem verhinderde zulks te doen, werd er geene schets van de Campbell gronden gemaakt; ik hoop er echter spoedig een te hebben.

Dat de Regering van den Oranje Vrijstaat nimmer verlangde eenigerlei onregtmatige inbreuk te maken op de regten van het Opperhoofd Waterboer, blijkt uit de resolutie van den Volksraad van 4 Februarij, 1863, voorgesteld door den Heer Serfontein en gesecondeerd door den Heer Bosman: "Dat de onderdanen der gronden, gekocht van Adam Kok en gelegen ten noorden van de Vaalrivier worden gelaatst in handen van den staats President en dat Zijn Hoog-Edele, met eene commissie van twee leden schikkingen met Kapitein Waterboer zal maken ten opzigte van deze landerijen, uitlende de handelingen der commissie onderworpen zijn aan de goedkeuring van den Volksraad;"—en uit verschillende andere resolutien in mijn vorig schrijven vermeld.

Gedurende de laatste negen jaren heeft ons Gouvernement aan het Opperhoofd Waterboer iedere gelegenheid verschaft om zijne voorgevende aanspraak op de Campbell gronden te bewijzen. En toen al onze pogingen om met dat hoofd tot eene regeling te komen faalden, kwam onze Regering in de noodzakelijkheid om voor zich zelve te beslissen en de Campbell landerijen te proklameren als medegedeeld in mijn schrijven van den 24sten ll.

Het Gouvernement van den Oranje Vrijstaat, ernstig verlangende in de meest vriendschappelijke betrekkingen te blijven met Harer Majesteits Regering, heeft de eer te verzoeken, dat wanneer Uwe Excellentie het aanzoek van Kapitein Waterboer, om met zijn volk tot onderdanen van Harer Majesteits Regering te worden aangenomen overzendt, Uwe Excellentie de goedheid gelieve te hebben, mede over te maken ons protest daartegen, als zijnde tegen Artikel 2 der Conventie van 23 Februarij, 1854. Want het zou inderdaad zeer nadeelig en schadelijk voor onze belangen zijn, daardoor in verwikkeling te geraken met Harer Majesteits Regering, waarmede wij verlangen op den meest vriendschappelijken voet te blijven.

Ik heb, enz.,

J. H. BRAND.

No. 2.—Luit.-Generaal Hay aan President Brand.

Gouvernementshuis, Kaapstad,
22 October, 1870.

Zijn Hoog-Edele den President van den Oranje Vrijstaat.

Mijnheer,—Uw Hoog-Edele's dépêche van 1 dezer, die blijkt den 17den dezer te Kaapstad op den post te zijn gedaan, kwam mij eerst ter hand, nadat ik mijn antwoord van laatstgenoemden datum op uw schrijven van 7 dezer had gesloten en verzonden.

2. Ik ben bereid, de beste aandacht te wijden aan de dokumenten, die gij voorstelt mij te zenden, zoodra deze zullen ontvangen zijn, en ik zal geen tijd verzuimen om u daarna mijne opinie omtrent den inhoud bekend te maken.

3. Ik ben niet van uw gevoelen, dat de aanspraak van het Opperhoofd Waterboer kan ter zijde worden gesteld met het ééne algemeene antwoord, vermeld in de zesde dissnede van uwen hiermede beantwoord wordenden brief. Hij schijnt geen deelgenoot te zijn geweest aan de Vetberglijn en die nimmer te hebben erkend als de grenscheiding van zijn gebied; en hij kan, in mijne opinie, niet geacht worden van zijn land te zijn beroofd door de willekeurige bepaling dier lijn door anderen. Ook kan het occuperen van zijn land op last van den voormaligen Britschen Resident van de Vrijstaatsche Regering, en zulke zelfs tegenover zijn aanhoudend protest daartegen, gehouden worden, hem wettig buiten het bezit te hebben gesteld van eenigerlei gedeelte zijns lands. Evenmin kan ik inzien, dat een brief door den Heer Southey gerigt aan Cornelis Kok als Opperhoofd van Campbell, het effekt zou kunnen hebben, van Waterboer zijn overste Hoofdmanschap te ontnemen.

4. Al die kwestien evenwel en nog andere, in uwen brief bedoeld, schijnen mij toe van ondergeschikt belang te zijn, wat betreft de aanspraak der Regering van den Vrijstaat, die zoo bepaaldelijk afhangt van de transaktie met den Heer Harvey op den 26sten December, 1861, aangegaan, en zijne volmagt om die te sluiten; en de belangrijkste vraag is, heeft de Regering van den Oranje Vrijstaat, door die transaktie, een regt van Souvereiniteit verkregen over het tusschen haar en Waterboer in geschil zijnde gebied?

5. Ik heb aan Harer Majesteits Regering afschrift gezonden van de geheele correspondentie, tot hiertoe over dit onderwerp tusschen ons gewisseld en ik zal daarmede in 't vervolg voortgaan; en ofschoon ik niet met u kan instemmen in de meening dat te voldoen aan het verzoek der Grikwas en andere inlanders om te worden aangenomen als Britsche onderdanen eene daad zou zijn in strijd met de bepalingen der Conventie van 1854, zal ik de aandacht van Harer Majesteits Regering bepalen bij het protest van U Hoog Edele daartegen.

Ik heb, enz.,

C. HAY, Hooge Commissaris.

N.B.—Deze dokumenten zijn nog niet ontvangen.—31 October, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 444, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
4 November, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer Henry James Halse tot wederopzegging toe aan te stellen tot Vrederegter van de volgende Distrikten der Kolonie:—Albanie, Albert, Alexandra, Aliwal Noord, Bathurst, Bedford, Calesberg, Cradock, Oost Londen, Fort Beaufort, Graaff Reinet, Hope Town, Humansdorp, King William's Town, Middelburg, Murraysburg, Peddie, Port Elizabeth, Queen's Town, Richmond, Somerset Oost, Stockenstrom, Uitenhage en Victoria Oost.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 446, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
7 November, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, heeft de Publikatie gelast van de ondervolgende Berigten aan Zeevarenden, uitgevaardigt door het Gouvernement van Batavia.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

BERIGT AAN ZEEVARENDEN.

(Voor het Land.) De Schout-bij-Nacht, Kommandant der Zeemagt en Chef van het Departement der Marine in Nederlandsch-Indië, brengt ter kennis van belanghebbenden, dat in de bebakening der vaarwaters naar — en ter reede van Batavia de volgende wijzigingen zijn gebragt:—

1. De bolbaak van "Neerstuk" is weggenomen en vervangen door twee witte Herbertsbakentonnen, aan den noordwesterlijke en zuidoostelijke punten van het rif verankerd;

2 Bij de Neptunus-droogte is eene tweede zwarte Herbertsbakenton, en wel aan de zuidoostelijke punt van dit rif, geplaatst.

De tonnen blijven twee genoemde gevaren verankerd, liggen derwijze, dat men, haar met betrekking tot de reven, waartoe zij behooren, aan de buitenzijde passerende, met de koersen Noordzuid, oost en west er veilig langs kan loopen.

De Schout-bij-Nacht voornoemd,

ANDREÆ.

Batavia, 16 Mei, 1870.

BERIGT AAN ZEEVARENDEN.

Voor het Land.) De Schout-bij-Nacht, Kommandant der Zeemagt en Chef van het Departement der Marine in Nederlandsch Indie, brengt als een vervolg op de annonce van den Direkteur der Middelen en Domeinen, voorkomende in de *Javasche Courant* van den 4den en den 7den December, 1866, Nos. 97 en 98, ter kennisse van belanghebbenden, dat met 1 October, 1870, het daarbij bedoeld rood diopirisch drijflicht, bezuiden het rif van Groot Laé-Laé (Makassar) geblusscht en vervangen zal worden door een diopirisch havenlicht der 6de orde, staande op den vasten wal, bezuiden het Graf van Losarie, hetwelk van genoemden datum af aan, elken nacht van zons-ondergang tot zons opkomst zal worden vertoond.

Dit licht, hetwelk 12 Ned. ellen boven volzee is verheven en den halven horizon (180°) beschijnt, is verdeeld in drie sectoren, van welke de middelste groot 30° en *rood*, en de beide anderen, elk groot 75°, een *wit* licht vertoonen.

Het roode licht is op ruim ¾ D. G. (3 Eng.) en het witte op 2 D. G (8 Eng.) mijlen zigtbaar.

Van den lichtopstand worden gepeild: Het baken op Taka Pinjing of het rif van Goa Z 67° 30′ W., en het baken op de zuidpunt van Groot Laé-Laé N. 65° 30′ W.

Dit licht dient om in verband met het havenlicht van Makassar de reede van Macassar van om de Zuid of Zuidwest aan te doen.

Daartoe sture men, nadat men binnen de grenzen van het roode licht bezuiden het graf van Losari is gekomen, met een oostelijke koers regt daarop aan, totdat men het witte havenlicht van Macassar N.O.t N peilt, en in minder dan 7 vadem water is gekomen, waarna met dien koers en naarmate men de ankerplaats nadert noordelijker sturende, zonder eenig gevaar de reede van Macassar zal worden bereikt.

Indien men alvorens met de noordelijke koersen naar de reede sturen een der beide wit verlichte sectoren in 't gezigt krijgt, is dit een teeken, dat men het rif van Goa (Taka Pinjing) of dat van Groot Laé-Laé te digt nadert.

De Schout-bij-Nacht voornoemd,

ANDREÆ.

Batavia, den 13den Mei, 1870.

DERIGT AAN ZEEVARENDEN.

(Voor het Land). De Schout bij-nacht, Kommandant der Zeemagt en Chef van het Departement der Marine in Nederlandsch-Indie, brengt ter kennis van zeevarenden, dat op Tandjong-Laboe (eiland Lepar-Macelesfield-straat) een wit diopirisch havenlicht der 6de orde wordt opgerigt; hetwelk waarschijnlijk in het begin der maand October dezes jaars ontstoken zal worden.

Het licht beschijnt den geheelen horizon, is circa 12 Ned. ell boven volzee verheven, op een afstand van 2 D. G. (8 Eng.) mijlen zigtbaar en opgerigt om, in verband met het reeds bestaande licht op Po. Tjelaglen, de passage door Macelesfield-straat bij nacht gemakkelijk te maken.

De Schout-bij-nacht voornoemd,
Op last:
De Kapitein-ter-zee,

VAN GOGH.

Batavia, 14 Julij, 1870.

1870, No. 4.]

BERIGT VOOR ZEEVARENDEN.

(Voor het Land.) De Schout-bij-Nacht, Kommandant der Zeemagt en Chef van het Departement der Marine in Nederlandsch-Indie, brengt ter kennis van belanghebbenden, dat door den Kommanderenden Officier van Z. M. Stoomer *Coehoorn* is gerapporteerd, dat hij met zijnen onderhebbenden bodem op eenen togt langs de Z.O.-kust van Borneo heeft gestooten op eene tot nog toe onbekende bank met harden zandgrond, waarop slechts 2 vadem water werd gelood.

Op de kaart van straat Makassar, door A. C. J. Edeling, bl. II, wordt dit gevaar geplaatst in:

3° 57′ 80″ Z. Br. en
116° 25′ O. L. v. Gr.

De Schout-bij-Nacht voornoemd,

ANDREÆ.

No. 5, 1870.]

BERIGT VOOR ZEEVARENDEN.

(Voor het Land.) De Schout-bij-nacht, Kommandant der Zeemagt en Chef van het Departement der Marine in Nederlandsch-Indie, brengt ter kennis van belanghebbenden, als een vervolg op het berigt aan zeevarenden 1870, No. 3, handelende over de ligging der Jason's rots, dat door Z. M. stoomschip *Borneo* een onderzoek is ingesteld naar de juiste ligging van dit gevaar, waaruit is gebleken, dat dit gevaar is gelegen in de navolgende peiling:

Noordwachter	N. 40° O.
Westelijk Po. Doea	N. 91 O.
Wes eiland of Po. Pablokkan ..	N. 118° O.

Op de kaart van straat *Sunda* door *Dijserink* wordt deze rots geplaatst in:

5° 26′ ZBr. en
106° 16′ OL. v. Gr.

De Schout-bij-nacht voornoemd,

ANDREÆ.

Batavia, den 17den Junij, 1870.

1870, N. 6.]

BERIGT VOOR ZEEVARENDEN.

(Voor het Land) De Schout-bij-Nacht, Kommandant der Zeemagt en Chef van het Departement der Marine in Nederlandsch-Indië, brengt ter kennis van belanghebbenden, dat door den Kommanderenden Officier van Z. M. Stoomschip *Admiraal van Kinsbergen*, is gerapporteerd dat hij met zijnen onderhebbenden bodem, stoomende ter Oostkust van Banka, heeft gestooten op een tot nog toe onbekend rif.

Het minst gevonden water was 6 voeten.

Van het rif wordt gepeild:

E. Tatawie	N. W. ten N.
E. Boear	Noord.
Vlagg. Koba	Z. W. w/z W.
Perlang dr.	O. Z. O. ½ O.

Door M. Spaanderman, gezagvoerder van de Nederlandsche brik *Doesborgh* werd zeilende in de Bandazee, een tot nog toe onbekend rif ontdekt.

Het is gelegen N. W. van het eiland Nila, het Oostelijkste der Zuidwester eilanden, op eenen afstand van 1½ D. G. mijl.

De Schout-bij-Nacht voornoemd,
Op last,
De Kapitein-ter-zee,

VAN GOGH.

HOPE TOWN.

Tenders voor het vervoer van Veldkornets Posten, Afdeeling Hope Town.

TENDERS (in Duplikaat) zullen door den Civielen Commissaris van Hope Town, ten zijnen Kantore, tot op den middag 3 ure van Dingsdag, den 8sten November, 1870, worden ontvangen, voor het vervoer, om de veertien dagen, van de Veldkornets Posten, gedurende het jaar 1871, naar de woning van elken Veldkornet, Assistent Veldkornet, of Waarnemend Veldkornet in deze Afdeeling.

Eene Lijst aan het einde van elke maand in orde gemaakt, en den naam van elken Veldkornet, Assistent Veldkornet en Waarnemenden Veldkornet, zijnen Wijk en Woonplaats opgevende, zal in het Kantoor van den Civielen Commissaris worden bijgehouden, en de persoon wiens tender wordt aangenomen, zal de Veldkornets Posten hebben over te brengen naar de woning van elken Veldkornet, Assistent Veldkornet en Waarnemenden Veldkornet in die lijst genoemd.

Het Kontrakt te beginnen op den 1sten Januarij, 1871 en te eindigen op den 31sten December, 1871.

De Posten te worden verzonden op den 1sten en 15den van iedere maand, en wanneer een dier dagen op een Zondag valt zal de Post op den volgenden dag worden afgezonden.

Betaling zal alle maanden aan den aannemer, door den Civielen Commissaris der Afdeeling, geschieden.

Degene, wiens Tender wordt aangenomen, zal eene Verbindtenis hebben te passeren, en voor gegoede Borgen moeten zorgen, voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt.

De borgstelling moet gelijk staan met het bedrag van het Kontrakt voor het jaar.

H. F. BURTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 13 October, 1870.

Digitized by Google

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
20 October, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders geadresseerd aan zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Vrijdag, den 11den November, 1870, ten 2 ure des namiddags, voor het vervoer der volgende Malen te Paard:

De Kontrakten zullen ingaan op 1 Januarij, 1871, en *drie of vijf* jaar duren.

Van Malmesbury naar Hopefield *via* Mamre en Darling, eenmaal in de week heen en terug, als tegenwoordig in negen-en-zestig (69) uren, nam.:

Vertrekt van Malmesbury Zaturdag 7 n.m. Terug van Hopefield, Maandag, 10 v.m. Aankomst te Darling, Zondag, 10 v.m. Aankomst te Darling, Maandag, 6 n.m. Aankomst te Hopefield, Zondag, 7 n.m. Aankomst te Malmesbury, Dingsdag, 4 n.m.

Grahamstad, en Alexandria tweemaal in de week in 6 uren.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle pœnaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, vorderende ten behoeve van wien zulks zonde mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En eindelijk wordt bepaald, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieingen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectievelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter afleggingder distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande			
Voor een half uur en geen uur te bovengaande	£0	2	6
		7	0
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Piketberg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Piketberg eene Belasting van een halve (½) Penny per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar, eindigende den 31sten December, 1870, welke Belasting zal verschijnen en aan den Ondergeteekende betaalbaar zijn op den 1sten dag van Januarij, 1871.

J. F. J. WRENSCH,
Voorzitter van den Afdeelingsraad van Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 10 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN FRASERBURG.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat door den Afdeelingsraad van Fraserburg, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, ten zijnen Kantore te Fraserburg, op Vrijdag, den 25sten November, 1870, 's voormiddags ten 11 ure, eene zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en beslissen over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

F. E. BALSTON, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 4 Oct., 1870.

AFDEELING FRASERBURG.

Verpachting van Onopgemeten Kroonland.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Fraserburg, behoorlijk daartoe gemagtigd door Zijne Excellentie den Gouverneur, publiek vóór zijn Kantoor te Fraserburg, op Vrijdag, den 9den December aanst., des voormiddags ten 9 ure, in pacht zal opveilen, voor den tijd van 66n jaar, de volgende Stukken Kroonland, in de Afdeeling Fraserburg, namelijk:

No. van Perceel.	Naam van Plaats.	No. van Perceel.	Naam van Plaats.
12	Witaar	55	Een stuk Grond tusschen Eendekuil, Laangkuil en Damsfontein *alias* Dassiesfontein
13	Groot Lemoenkop	58	Droogeboudputs
14	Klein Lemoenkop	62	Bastardeputs
17	Rietkolk	63	Een stuk Grond tusschen Spinnekopskraal, De Dam, Rietfontein
18	Peortje	160	Vredekelk
22	Tontelbeschkelk	175	New Hoogte
33	Karreekleof	177	Nooitgedagt
40	Leeuwkuilepoort	137	Mealiesberg Plaat.
49	Krantzkop		
50	Een stuk Grond tusschen Spsingfontein en Rheeboksfontein		
54	Een stuk Grond tusschen Spinnenberg en Patrijsfontein		

De volgende zijn de Konditien waarop de Landerijen zullen worden Verpacht:

1. De opzetprijs zal zijn voor droogen grond £3, en met water £5.

2. Betaling kontant op den dag der verpachting.

3. Er zal geene vergoeding worden gegeven voor verbeteringen door de Pachters op de gepachte Landerijen aangebragt. Alle bestaande Gebouwen en andere verbeteringen moeten door den Pachter in goeden staat onderhouden worden.

4. De Landmeters, in deze Afdeeling werkzaam met hunne adsistenten en bedienden, zullen het regt hebben deze landerijen te eeniger tijd te occuperen ten dienste van hun vak, alsook om gebruik te maken van alle daarop zich bevindende wateren voor hunzelven en het vee, gebezigd voor hun eigen transport en voor dat hunner instrumenten en goederen, en ook om dat vee kosteloos te laten grazen.

5. Het regt van mijnwerken en zoeken naar ertsen, mineralen of edelgesteenten blijft voorbehouden aan de Regering en aan ieder door haar daartoe gemagtigd.

6. De Civielen Commissaris neemt niet op zich, Bakens aan te wijzen. De beschrijving van elk Perceel zal op den dag der verpachting gegeven worden, en de koopers zullen de kans staan hunne grenscheidingen zelve te vinden.

7. Het regt van uitspannen op alle Kroonlanden blijft aan het publiek voorbehouden.

8. De Pacht van bovengenoemde, zal dateren van af den 13den December.

F. G. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 20 Oct., 1870.

KENNISGEVING.—AFDEELING BEDFORD.

Verpachting van Kroonlanderijen,

DE Civiele Commissaris van Bedford, behoorlijk daartoe geauthorizeerd, zal bij Publieke Veiling, voor zijn Kantoor, op Maandag, den 21sten November, 1870, de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Bedford, verpachten voor den tijd van een jaar, namelijk:

1. Een stuk Grond, groot omtrent 1,000 morgen, gelegen in het Veldkornetschap Baviaansrivier, beland aan de plaats Zeekoekloof.

2. Een stuk Grond, bekend als de Verlaten Uitspan op Rooikop, groot omtrent 800 morgen, beland aan de plaatsen Groote Hoek, Hartmanskraal, Vogelsfontein en Leeuwfonteinsmond.

3. Een stuk Grond, gelegen als boven, bekend als Klipplaat, groot omtrent 500 morgen, beland aan de Vischrivier aan de eene zijde en de Gill plaatsen aan de drie andere zijden.

4. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Mancazana, groot 1,428 morgen, 123 vierkante roeden; beland ten noordoosten aan partikulier eigendom, in de Afdeeling Cradock, ten zuiden aan Kroonland, zuid aan Whitebank, ten westen aan Kroonland.

5. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,721 morgen, 213 vierkante roeden; beland ten noordoosten aan Kroonland in de Afdeeling Fort Beaufort, ten zuiden aan Valschfontein, ten zuidwesten aan Jagerskloof, ten zuiden aan Milleesc, ten noordwesten aan Kroonland.

6. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 527 morgen, 199 vierkante roeden; beland ten noorden aan Linton, ten zuiden aan Black Hill, ten zuidwesten aan Stanley, ten noordwesten aan "Olifantsbosch."

7. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 800 morgen, beland aan Doornkloof en Rogerskraal, bekend als Olifantsbosch.

8. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Baviaansrivier, beland aan Mount Prospect, de plaats van den Heer Thomas Trellip.

De Pachters van een of meer dezer Perceelen zullen geen regt hebben om zonder de goedkeuring der Regering hout te hakken van eenigerlei soort; ook zullen zij geen aanspraak hebben op vergoeding voor uitgaven, die zij mogten doen voor de oprigting van gebouwen als anderzins.

De Veilkonditien en alle verdere inlichting zijn te vernemen aan dit Kantoor.

J. ROSE INNES, Civ. Com. van Bedford.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bedford, 28 October, 1870.

DELGINGSFONDS.

DE Commissarissen van Beheer over het Schulddelgingsfonds geven hierbij te kennen, dat zij bereid zijn, £5,000 uit te zetten in sommen van niet minder dan £300 op voldoende zekerheid van Vastgoed in de Kolonie tegen ses percent interest.

Er zal geen voorschot gedaan worden boven de helft der waarde van het land, in de sekuriteit te worden begrepen, afgescheiden van de waarde der daaropstaande Gebouwen en die waarde zal worden bepaald bij taxatie, te geschieden door den beëedigden Schatter van den Meester bij het Hoog Geregtshof, met afzonderlijke specifikatie der uitgebreidheid en waarde van het land en de soort en waarde der Gebouwen.

Onder-adres aan den Secretaris zullen tot op den 15den December aanstaande, aangenomen worden ingewacht, mits alleen per brief en met de vereischte bijzonderheden.

J. C. CLOETE, Secretaris Schulddelgingsfonds.

Thesaurie, Kaapstad, 22 October, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING HOPE TOWN.

DE Kiezers in het Distrikt Nos. 4 en 5 dezer Afdeeling worden uitgenoodigd van hun regt van schriftelijke Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegde Distrikten in den Afdeelingsraad te Hope Town.

Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende ingezonden niet later dan Vrijdag, 28sten dag van December, 1870, 's namiddags ten 3 ure, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiezer, die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

H. F. BURTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 26 Oct., 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. —, nomineren bij dezen A B, van ——, in den Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. —.

Gedateerd heden, den —— dag van ——, 18[illegible]

(Get. C D, E F, G H, J K, L M } Naam van woonplaats opgeven.

AFDEELINGSRAAD VAN GRAAFF-REINET.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel [illegible] Wet No. 3, 1858, en van Wet No. 3, 1870, dat de Afdeelingsraad van Graaff-Reinet, op heden eene belasting van Een Halve Penny per Pond Sterling heeft omgeslagen over en gelegd op de waarde van alle Onroerende Goederen onderworpen Goederen in deze Afdeeling. De helft der gezegde Belasting zal worden besteed aan de Hoofdwegen en de andere helft aan de Afdeelingswegen, en de gezegde Belasting zal verschijnen en betaalbaar zijn aan den Secretaris die behoorlijk gemagtigd is om dezelve ten zijnen Kantore te ontvangen op den 1sten December aanst.

CHAS. HAW, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Graaff-Reinet, 26 Augustus 1870.

MIDDELBURG.

Tenders voor het vervoeren der Veldkornetposten in de Afdeeling Middelburg.

BIJ den Civielen Commissaris van Middelburg zullen ten dienst Kantore tot Dingsdag, den 15den November, 1870, 's middags 12 ure, Tenders worden ingewacht voor het iedere veertien dagen vervoeren van de Veldkornetsposten gedurende het jaar 1871, naar de woonplaats van elken Veldkornet, Adsistent Veldkornet of Waarnemend Veldkornet in deze Afdeeling.

H. B. WRIGHT, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Middelburg, 20 October, 1870.

VERKOOPING VAN REDDINGBOOTHUIS EN GROND TE PORT ELIZABETH.

BIJ den Hoofdinspecteur van Openbare Werken zullen op Vrijdag, den 2den December aanst., des middags ten 12 ure, ten zijnen Kantore, te Kaapstad, Tenders worden ontvangen voor het koopen van het Reddingboothuis met den grond (80 x 50) in de bogt te Port Elizabeth.

Het Gebouw is gemaakt van de beste materialen. Men kan het bezien en volledige informatien bekomen op aanzoek bij den Havenmeester te Port Elizabeth.

M. N. ROBINSON, C. E.
Departement van Openbare Werken.

Kaapstad, 1 November, 1870.

KENNISGEVING.

Omslag van Wegbelasting voor het jaar 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat door de Heer Civiel Commissaris van de Afdeeling Namaqualand, op heden eene Belasting van Een Penny per Pond Sterling heeft vastgesteld en geheven op alle daaraan onderworpen Onroerende Eigendommen in deze Afdeeling voor het jaar 1870, en dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende verkrijgbaar zal zijn voor of op den 2den Januarij, 1871.

GEO. ALEX. VON LUDWIG, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Namaqualand, 11 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD STELLENBOSCH.

WAARSCHUWING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat aan de Voorzitter in deze Afdeeling last is gegeven om de bepalingen van Artikel 27 van Ordonnantie No. 16 van 1847 ten opzichte van het leggen door het Schuiten van alte op de Uitspanningen overloopende Dieren na dato dezes.

G. VAN R. VAN OUDTHOORN, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Stellenbosch, 2 November, 1870.

KENNISGEVING.

TEN dezen Kantore zullen tot Woensdag, den 9[illegible] ber, 1870, des Middags ten 12 ure, Tenders worden ingewacht voor het leveren der ondergemelde artikelen ten dienste van het Huis van Opsluiting te Aberdeen, gedurende het jaar 1871, namelijk:

Provisie:

Rundvleesch, raauw, per lb.; ditto, gekookt, ditto; varkensvleesch, raauw, ditto; ditto, gekookt, ditto; brood; ditto; rijst, bruin, ditto; rystmeter zeemeeuw, voor [illegible] ditto ditto, voor vrouwen en kinderen; meel, per lb.; [illegible] quart.

Gegadigden zullen moeten zorgen voor twee Borgen voor de behoorlijke uitvoering van het aangegane Kontrakt.

P. B. BORCHERDS, Waarn. Resident Magistraatskantoor, Graaff-Reinet.

21 October, 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVING.—GOUVERNEMENTS VERKOOPING.

DE Ondergeteekende, behoorlijk door het Gouvernement gemagtigd, zal bij Publieke Veiling a Aliwal Noord, op Dingsdag en Woensdag, den 5den en 16den November, verkooping laten houen van het volgende Vee, omtrent 5,000 Schapen a Bokken, omtrent 200 stuks Hoornvee, omtrent Paarden.

☞ De Veilkonditien zullen op den dag der rkooping worden bekend gemaakt.

Al het bovengenoemde is door den Heer AUSTIN ontvangst genomen op rekening der Hutbelasting het Distrikt Basutoland. Alle Vee dat oud en n geringe soort was is door hem geweigerd.

JOHN HUDSON, Civ. Com.
van Aliwal Noord.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
10 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39, Wet No 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van dford eene Belasting van Drie Farthings (¾d.) per Pond rling heeft gelegd en geheven op alle daaraan onderworpen aste Goederen in deze Afdeeling, welke Belasting verschijn en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 15den nuarij, 1871.

Verder wordt bekend gemaakt, dat een zestiende ($\frac{1}{16}$) dier asting zal worden aangewend voor de dienst der Hoofdwegs vijftien zestienden ($\frac{15}{16}$) voor die der Afdeeling, overeenmstig Artikel 9, Wet No. 10 van 1864.

HENRY HUTTON, Secretaris Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 26 October, 1870.

WIJNBERG,—KENNISGEVING.

evangenis-benoodigdheden en Geneeskundige Behoeften.

DE Resident Magistraat van Wijnberg zal tot Donderdag, den 15den December aanst., Tenders inwachten voor t leveren der ondergemelde Artikelen, ten dienste der ijnbergsche Gevangenis gedurende het jaar 1871, te weten:

Benoodigdheden.

Kruiwagens, per stuk; wielen voor dito, dito; rieten bezems, to; kaarsen, per lb.; kamerpotten van aardewerk, per stuk; hoote doodkisten, dito; middelsoort dito, dito; kleine dito, te; lampkatoen, per lb.; brandhout, per 1000 lb.; lampolie, r gallon; kalk, per bushel; seep per lb.; urine- en nachtiies, per stuk; waschbalies, dito.

Geneeskundige Behoeften.

Melk, per quart; suiker, per lb.; tabak, per lb.; azijn, per llon.

De Tenders moeten de namen bevatten van twee personen, e bereid zijn borgen te worden, ingeval de tender wordt n angenomen.

A. SMYTH, Rest. Magt.

Kantoor van den Resident Magistraat,
Wijnberg, 4 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

Kennisgeving van Hermeting.

AANGEZIEN zeker geschil betrekkelijk de grensscheiding tusschen de plaats "Leeuwfontein" van JOACHIM ETRUS BROLE, in het Veldkornetschap Kaga, en de plaats Taaifontein" van GERT P. GOOSEN, in het Veldkornetshap Oost Rietrivier, in de Afdeeling Bedford, door den Heer P. BROLE is ter kennisse gebragt van den Afdeelingsad;—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, volgens Wet No. van 1865, dat de Afdeelingsraad van Bedford eene *Hermeing* heeft gelast van zooveel van de voorgenoemde Plaatsen, s noodig is ter uitmaking van het bedoelde geschil. De zegde hermeting zal beginnen op Dingsdag, den 29sten ovember aanstaande, op den betwisten grond tusschen eeuwfontein en Taaifontein; wordende alle belanghebbenden genoodigd om alsdan en aldaar bijeen te komen met het or den Afdelingsraad van Bedford afgevaardigde Lid en n Landmeter, voor dat oogmerk door den Landmeter-neraal aangesteld.

Op last,
HENRY HUTTON, Secretaris Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 26 October, 1870.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN CALEDON.

SCHATTING VAN VASTE GOEDEREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34, Wet No. 9 van 1858, dat de Leden van den Raad der deeling Caledon, op Dingsdag, den 6den December, 1870, voormiddags ten 10 ure, in de Regtszaal te Caledon, eene ting zullen houden voor het aanhooren van en besluiten r bezwaren tegen de nieuwe Schattinglijst.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 18 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

nnisgeving van eene Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, op den 16den November, 1870, voormiddags 10 ure, eene vergadering van den Raad der deeling Cradock zal worden gehouden, voor het vaststellen heffen eener Belasting voor het jaar 1870, op alle daaraan derworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling. De omslag niet te boven gaan Een Penny per Pond Sterling; drierden waarvan voor de dienst Afdeelingsraad en een-vierde r de Hoofdwegen.

ALFRED WEBB, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 27 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CLANWILLIAM.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Clanwilliam volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in die Afdeeling eene Belasting heeft gelegd en geheven van Drie Farthings per Pond Sterling, en dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaald ewerden op den 1sten dag van Januarij, 1871.

CHAS. M. FRYER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Clanwilliam, 21 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN OUDTSHOORN.

MET referte naar mijn Berigt van 12 Augustus ll., dat eene zitting zou worden gehouden voor het aanhooren en afdoen van bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling, maak ik hierbij bekend, dat ingevolge het ontoereikend aantal leden om een *quorum* te vormen op vorengemelden datum, door den Afdeelingsraad van Oudtshoorn voor hetzelfde doel eene zitting zal worden gehouden in de publieke Kantoren te Oudtshoorn, op Woensdag, 23 November, 1870, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 9, 1858.

Op last,
M. A. VAN BREDA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Oudtshoorn, 1 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BEAUFORT WEST.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, conform Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Beaufort West eene Belasting van een halve penny per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op de geschatte waarde van alle in deze Afdeeling gelegen Vaste Goederen, en dat die belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 16den Januarij aanstaande.

Tevens is bepaald, dat de helft dier belasting zal worden besteed ten dienste der Afdeeling en de andere helft aan de Hoofdwegen.

P. J. S. TRUTER,
Secretaris van den Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort West, 7 October, 1870.

STELLENBOSCH—KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

DE Heer JOHANNES JACOBUS DE VILLIERS van de plaats "Steenveld," Bottelary, heeft ten dezen Kantore berigt, dat een Hottentotsche jongen geheeten ANDRIES, omtrent 2 jaar oud, in hulpbehoevenden staat op zijne plaats is gebragt door zekeren DAVID, die zegt, dat de Moeder genaamd JANTJE, het kind eene maand geleden bij hem had achtergelaten. Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien de gezegde ANDRIES niet binnen zes weken wordt gereklameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en bekwaam is om hem te onderhouden, hij volgens de Wet bij den gezegden Heer J. J. DE VILLIERS, in dienst zal worden besteld.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 19 October, 1870.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIG KIND.

BENJAMIN, oud 8 jaren, die zegt dat zijn Vader COENE en zijn Moeder SARAH dood zijn, en dat hij laatst heeft geweond bij den Heer HOLDING, aan Dieprivier, in hulpbehoevenden toestand gevonden zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde BENJAMIN niet binnen eene maand van heden af wordt opgevraagd door een Bloedverwant, die gewillig en in staat is om hem te onderhouden, hij bij een geschikt en bekwaam persoon in dienst zal worden gesteld overeenkomstig voorschrift der Wet.

J. CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 15 October, 1870.

AFDEELING MALMESBURY.

Hawloos Kind.

EEN Boschman Kaap, genaamd DAVID, van omtrent 8 jaar oud, in hulpbehoevenden toestand gebragt zijnde bij den Heer JAN HENDRIK WALTERS, op Doornkuil, terwijl hij reizende was in de Hantam, nu eene maand geleden, door een man genaamd ANDRIES STRUIJS, zijnde beide zijne ouders door de Bastards gedood,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde DAVID niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een zijner Bloedverwanten of Nabestaanden die gewillig en in staat is hem te onderhouden, hij bij den Heer JAN HENDRIK WALTERS in dienst zal worden besteld volgens de Wet No. 15 van 1856.

E. S. FORD, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Malmesbury, 6 October, 1870.

PRINS ALBERT.

BEHOEFTIG KIND.

AANGEZIEN de Heer PIETER SWANEPOEL, wonende op Hartebeestfontein, in deze Afdeeling, aan dit Kantoor heeft gebragt zekere knaap, geheeten GEORGE ROW, omtrent 7 jaar oud, die zegt dat zijn Vader GEORGE ROW, in leven timmerman en wonende te Port Elizabeth, sedert 12, en zijne Moeder, ANNE ROW sedert 6 maanden overleden zijn en dat hij den kost heeft opgehaald met bedelen;—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat, indien de gezegde GEORGE ROW niet binnen zes weken wordt gereklameerd door iemand die hem kan en wil onderhouden, hij bij een bekwaam en geschikt persoon in dienst zal worden besteld, volgens de Wet.

J. H. COLLARD, Rest. Magt.

Prins Albert, 13 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CALVINIA.

Omslag van Wegbelasting voor 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat de leden van dezen Raad op Donderdag, den 1sten December, 1870, in de Regtszaal te Calvinia, eene Buitengewone Vergadering zullen houden, ten einde eene Belasting vast te stellen en te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling ten dienste der Afdeelingswegen.

P. DE SMIDT, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Calvinia, 24 October, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
7 November, 1870.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Fraserburg.

J. J. D. BUIJSKES, N. O., versus PETRUS STEPHANUS NAUDE.

Op Dingsdag, 22 November, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, op "Vogelfontein," van 200 Schapen, 3 Paarden, 6 Merries, 1 Wagen, 1 Kar, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Peddie.

THOMAS BROOKS vs. ALFRED S. REIJNOLDS.

Op Maandag, 14 November, 1870, 's middags 12 ure, te Peddie, van Huisraad, Smids- en Wagenmakersgereedschap, enz.

Afdeeling Aliwal Noord.

PHILIP FOUCHE versus JAN KOTZE.
STEPHANUS FOUCHE versus JAN KOTZE.

Op Woensdag, den 16den, of Donderdag, den 17den November, 1870, des voormiddags ten 10 ure, te Dordrecht, van 1 Ossenwagen, 2 Ossen, 1 Paard, 1 Merrie, 1 Zadel, 1 Teem, 2 stuks Hornvee, 199 Schapen, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTEN

Meesters Bureau, Kaapstad, 3 Nov., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JOSIAS ESTERHUIJSEN, van Esterville, in de Afdeeling Beaufort West, Boer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Beaufort West; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, 12 November, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 19 November, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat de gezegde Insolvent is Executeur Datief *Re* CHARL JOHS. ESTERHUIJSEN.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 3 Nov., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van WILLIAM WRIGHT, voormaals van Port Elizabeth, Kollekteur en Algemeen Agent,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Port Elizabeth; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 16den November, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 23 November, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat de gezegde WILLIAM WRIGHT is Executeur Datief *Re* ABDOL KARIEM.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 3 Nov., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JOHANNES MATTHIJS BENADE, van Kalkbult, in de Afdeeling Victoria West, Schapenboer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Victoria West; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, 14 November, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 21 November, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat de gezegde Insolvent is Executeur Datief *Re* overledene Vrouw, HILLETJE MAGDALENA VERMEULEN.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 4 Nov., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOSEPH THOMAS, van het Distrikt Alexandrie, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou moge aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Alexandrie, op Vrijdag, den 16 December, 1870, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om daar aldaar getuigen te zijn van het beneemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK RITCHIE, thans of onlangs wonende te Richmond.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Richmond, op Woensdag, den 21sten December, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het bestier des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 15den December, 1870, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

L. P. J. VAN DER POEL, Eenig Curator.

Richmond, 27 October, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN PATRICK O'RYAN, te Swellendam, Opzigter van de Wegwerkers aldaar.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 30sten November, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende, of aan den Heer GEO. W. RICHARDS, te Swellendam, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

M. S. VAN DER BIJL, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN TALJAARD, te Bredasdorp.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 30sten November, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende of aan den Heer W. Y. MATHEW, te Bredasdorp, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

M. S. VAN DER BIJL, Eenig Curator.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN

Paarlsche Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JOHANNES CORNELIS POORTERMANS.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes ten Kantore dezer Kamer.

I. HORAK DE VILLIERS,
Secr. Paarlsche Executeurskamer, Exec. Datief.

Gebouw der W. P. Bank, Paarl,
2 November, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestate Boedel van wijlen ANNA SOPHIA NEL, geboren HOLL, en LEWIS JACOBUS NEL, te Wilgenfontein, in de Afdeeling Victoria Oost.

AL degenen die iets te verderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Prokureur den Heer GIDDY, te King William's Town, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dag-

[illegible] J. J. BIJL, Executeur Datief.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen RACHEL WILHELMINA DIEDERICK, in leven wonende te Wijnberg.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

JAMES PONTON, Executeur Test.

Wijnberg, 31 October, 1870.

HANDELSLIJST.

BERIGT

AL degenen die iets verschuldigd zijn aan de Firma WICKENS & HODGSON, handeldrijvende te Fraserburg, gelieven daarvan aan de gezegde Firma aan haar Handelshuis te Fraserburg, betaling te doen binnen drie maanden na dagteekening dezes. En allen die van de gezegde Firma iets te vorderen hebben, gelieven daarvan binnen zes weken na gezegden datum opgave te doen.

WICKENS & HODGSON.

Fraserburg, 27 October, 1870.

Weggeloopen

VAN de Plaats van den Ondergeteekende, op Zaturdag, den 29sten October ll., twee Monte Video MUILEZELS, beide Merries, de een, een vaalschimmel met een slip in het regteroor, de andere een lichtvale, beiden zijn gebrandmerkt; zij zijn het laatst gezien op de Plaats Blaauwbloemmetjes Kloof. Heeren Schutmeesters en anderen, waar gemelde Ezels moge worden gezonden, of komen aanloopen, worden vriendelijk verzocht daarvan kennis te geven aan den Ondergeteekende, zullende alle billijke kosten door hem in dank worden voldaan.

C. F. BEIJERS.

Muldersvallei, 3 Nov., 1870.

UNION BANK.

Berigt aan Aandeelhouders.

INGEVOLGE Artikelen 23, 24 en 46 van de Bankakte zal ten Kantore dezer Bank eene BUITENGEWONE ALGEMEENE VERGADERING van AANDEELHOUDERS plaats hebben op

Vrijdag, den 16 December aanst.,

'S VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

ten einde een Direkteur te verkiezen in plaats van den Heer JOHN SHEPHERD, die gedurende meer dan drie maanden uit de Kolonie afwezig is geweest.

De namen der voor te stellen Kandidaten moeten door twee stemgeregtigde Eigenaren schriftelijk aan de Direkteuren worden bekend gemaakt voor of op Maandag, 14 dezer.

Op last van de Direktie,
S. V. HOFMEYR, Kassier.

Kaapstad, 7 November, 1870.

Wellingtonsche Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

EENE SPECIALE ALGEMEENE VERGADERING van DEELHEBBERS zal gehouden worden op

Donderdag, den 24 Nov. eerstk.

TEN 11 URE PRECIES,

in het Marktgebouw alhier, ten einde:

1. Art. 7 der Acte van Overeenkomst te veranderen, in zoo verre, waardoor het een Pond sterling op elk Aandeel, zijnde het Depositum hetwelk tot een Reserve Fonds is afgezonderd, worde gebragt van Reserve Fonds naar Kapitaal, waardoor Kapitaal dus met £4,000 worde vermeerderd en Reserve Fonds £4,000 minder wordt.

2. De Acte van Overeenkomst dezer Bank zoodanig te veranderen, waardoor aan Direkteuren de magt worde gegeven om 1,000 Aandeelen dezer Bank van tijd tot tijd te koopen en dezelve te vernietigen, waardoor het thans bestaande 4,000 Aandeelen, worde verminderd tot 3000.—En eindelijk; een Direkteur te kiezen in plaats van den Heer B. P. J. MARCHAND, die bedankt heeft.

Op last van Direkteuren,
A. W. LOUW, J.z., Kassier.

Wellington, 7 October, 1870.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte, ingelijfd door Parlementsacte.

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer P. A. BRAND, Voorzitter.

De Wel-Edele Heeren	De Wel-Edele Heeren
A. D. KRYNAUW,	J. H. HOFMEYR,
W. HIDDINGH,	W. L. BLERK.

AUDITEUREN:—

De Wel-Edele Heer	De Wel-Edele Heer
W. E. MOORE,	G. H. MÖLLER.

F. J. BROERS, Secretaris.

TENDE[illegible]

DE Stedelijke Raad van Kaapstad [illegible] (als zoodanig op den ontslag [illegible] voor de [illegible] schillende ondergemelde werkzaamheden [illegible] bij den Ondergeteekende in te zenden, op WOENSDAG, den 23sten dezer, des voormiddags tusschen 10 en half 11 ure,

1. Voor het Repareren, Schoonhouden en Besproeijen der Straten.

In die Tenders gelieve men de volgende bijzonderheden op te geven:

1. Den prijs voor elk dier drie diensten afzonderlijk voor de geheele Stad, voor een, twee en drie jaren.
2. Den prijs voor de drie diensten gezamenlijk voor dezelfden omvang en tijd.
3. Den prijs voor elk dier drie diensten afzonderlijk voor de helft der Stad aan de eene zijde van de Adderleystraat tot de Militaire Lijnen en aan de andere zijde tot de limieten der Municipaliteit van de Kaapstad te Groenepunt, voor een, twee en drie jaren.
4. Den prijs voor de drie diensten gezamenlijk voor omvang en tijdperken als onder No. 3 vermeld.

2de. Voor het maken van open met keisteen bevloerde blaauwsteenen en overdekte Goten.

3de. Voor het maken van een Schutmuur om de fontein op het landgoed Leeuwenhof.

4de. Voor het maken van een houten Schutting rondom het boven centrum der Markt op het Caledonplein.

5de. Voor het leveren van Granieten Gootsteenen.

6de. Voor het leggen van Granieten Goten.

De Plans en Specifikaten kunnen bezigtigd worden op aanvraag bij den Heer PRINGLE, den Stedelijken Ingenieur.

Elke Tender moet vergezeld gaan van een [illegible] geteekend door twee personen die zich verbinden, [illegible] zich en als mede principalen voor de prompte en [illegible] uitvoering van het Kontrakt, ingeval de Tender aangenomen wordt.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 7 November, 1870.

Koopvaardij en Brandassuranti[illegible] Maatschappij.

Buitengewone Algemeene Vergadering.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

AANGEZIEN op de Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders, gehouden op den 4den dezer voor het verkiezen van drie Direkteuren in plaats van de Heeren M. L. BENSUSAN, G. MIJBURGH en R. A. GRIFFIN, wier plaatsen in de Direktie waren vakant geworden, de volgende Heeren het grootste aantal stemmen op zich eenigden, nam.: de Heeren D. P. KRUIJNAUW, H. C. VAN BREDA en J. G. STEIJTLER;

En aangezien gezegde de Heer D. P. KRUIJNAUW toen [illegible] gekozen werd niet een geregistreerd Eigenaar was in de gezegde Maatschappij, als bij de Akte van Overeenkomst voorgeschreven, waardoor zijne vermeende verkiezing is gebleken nul en van onwaarde te zijn; en aangezien het noodig is een Direkteur te kiezen ter aanvulling van een der bovengemelde vakaturen,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat op

VRIJDAG, DEN 9DEN DECEMBER AANST.,

Des voormiddags ten 11 ure,

ten Kantore der Maatschappij, in de Adderleystraat, een Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal gehouden worden, voor het verkiezen van een Direkteur tot aanvulling der nog bestaande vakature als voorzeggd.

De namen der voor te stellen Kandidaten moeten door twee stemgeregtigde eigenaren schriftelijk aan de Direkteuren worden bekend gemaakt vóór of op Woensdag, den 16den dezer.

Op last van de Direktie,
J. B. HERBERT, Secretaris.

Kaapstad, 7 November, 1870.

ROUTEN NAAR DE DIAMANTVELDEN

(Gesteendrukt op Kaartpapier).

THANS VERKRIJGBAAR eene KAART van de ROUTEN NAAR DE DIAMANTVELDEN van af de voornaamste Havens der Kolonie, namelijk:—Kaapstad, Mosselbaai, Port Elizabeth, Port Alfred en Oost Londen, groot 25 bij 19 duim. Bewerkt naar de beste bronnen en met de meeste naauwkeurigheid aanwijzende de POSTROUTEN naar Hoopstad, Colesberg en Aliwal Noord, met de afstanden dezer plaatsen van de bovengenoemde Havens en tusschengelegen plaatsen, alsmede den afstand in tijd volgens de POSTKONTRAKTEN, zoo wel als de afstanden van al de voornaamste plaatsen in den Vrijstaat en daarbuiten tot aan Pniel en de Diamantgroeven. Deze is de volledigste tot nog toe uitgegeven [illegible] wijzer, en bewerkt naar de meest vertrouwbare bronnen.

☞ PRIJS: TWEE SHILLINGS KONTANT.

SAUL SOLOMON & Co.

St. Georgestraat.

Terms of Subscription to the "Government Gazette" [illegible] Fifteen Shillings per half-year (including Postage) [illegible] payable in advance). ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated [illegible] or until countermanded.* [illegible] SOLOMON & Co., [illegible] St. George-street.

Digitized by Google

No. 4,282.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 450, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 9th November, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs the publication, for general information, of the following Return of Titles issued from the Surveyor-General's Department during the month of October, 1870.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Return of Titles issued from the Surveyor-General's Department during the month of October, 1870.

No.	Division.	Name of Grantee.	Grants under 50 Morgen. Mor.	Rds.	Ft.	Grants above 50, and under 250 Morgen. Mor.	Rds.	Ft.	Grants above 250 Morgen. Mor.	Rds.	Ft.	Whether Purchase or Grant.	Annual Quitrent. £	s.	d.	Purchase Amount. £	s.	.	Remarks.
		WESTERN PROVINCE.																	
1	Beaufort	Js. G. Devenish	.	.	.	.	.	.	4946	40	0	Grant	2	6	0	.	.	.	Under Land Bonus Act
2	Ditto	F. Js. de Villiers	.	.	.	.	.	.	9276	370	0	Ditto	5	14	0	.	.	.	Ditto
		EASTERN PROVINCE.																	
3	Cradock	P. J. C. Schutte and others	.	.	.	.	.	.	655	194	0	Grant	0	7	6	.	.	.	Under § IX. of Act, 1869
4	Middelburg	G. J. H. Vorster	.	.	.	.	.	.	3102	0	0	Ditto	2	10	0	.	.	.	
5	Queen's Town	Klaas Makas	.	.	.	.	.	.	709	104	0	Ditto	1	5	0	.	.	.	

CHARLES BELL, Surveyor-Genl.

Surveyor-General's Office, 7th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, that a Court, for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division, will be held by the Fraserburg Divisional Council, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, at their Office, Fraserburg, on Friday, the 25th November, 1870, at 11 o'clock a.m.

F. E. BALSTON, Chairman.

Office of the Divisional Council, Fraserburg, 4th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.—NOTICE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Beaufort West have assessed and imposed a Rate of one half-penny in the Pound sterling upon the assessed value of all Immovable Property situated in this Division, and that such a Rate shall become due and payable at this Office on the 16th January proxime.

It was also determined that the half of the Rate be applied for Divisional Rates, and the other half for Main Road purposes, for the year 1871.

P. J. S. TRUTER, Secretary to Divisional Council.

Office of the Divisional Council, Beaufort, 7th October, 1870.

SALE OF LIFE BOAT HOUSE AND GROUND, PORT ELIZABETH.

TENDERS will be received by the Chief Inspector of Public Works, at his Office, Cape Town, until noon, on Friday, the 2nd December next, for the purchase of Life Boat House and Ground (80 x 50 feet), n the Bight at Port Elizabeth.

The Building is constructed of the best material, and can be inspected, and full particulars ascertained on application to the Harbour Master at Port Elizabeth.

M. R. ROBINSON, Civil Commissioner.

Public Works Department, Cape Town, 1st November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford has assessed and imposed a rate of Three Farthings (¾d.) in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division, liable to assessment, which Rate will become due, and will be payable at this Office, on the 15th day of January, 1871.

It is further notified that One Sixteenth ($\frac{1}{16}$) of this Rate will be applied to Main Road purposes, and Fifteen Sixteenths ($\frac{15}{16}$) to Divisional purposes, in accordance with the 9th Section of Act No. 10 of 1864

HENRY HUTTON, Sec. Divisional Council.

Office of the Divisional Council, Bedford, 26th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL CALVINIA.

Assessment of Road Rates for 1870.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Special Meeting of the Members of this Council will be held n the Court-room at Calvinia, on Thursday, the 1st December, 1870, for the purpose of Imposing and Assessing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for Divisional Road purposes.

P. DE SMIDT, Chairman.

Divisional Council's Office, Calvinia, [illegible] 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, OUDTSHOORN.

WITH reference to my notice of the 12th August last, that a Court would be held for hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division,—I hereby give notice that, in consequence of an insufficiency of Members to form a *quorum* on the beforementioned date, a Court will be held for the same purposes by the Divisional Council of Oudtshoorn, at the Public Offices, Oudtshoorn, on Wednesday, the 23rd November 1870, in terms of the 34th Section of Act No. 8 of 1858.

By order,

M. A VAN BREDA, Secretary.

Divisional Council Office, Oudtshoorn, 1st October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF CRADOCK.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Divisional Council of Cradock will be held on the 16th November, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for Divisional Council purposes. The rate of assessment not to exceed One Penny in the Pound; three fourths of the Rate to be for Divisional Road purposes, and one fourth for Main Roads.

ALFRED WEBB, Secretary.

Divisional Council Office, Cradock, Sept. 27, 1870.

GRAAFF-REINET DIVISIONAL COUNCIL.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, and of the Act No. 3 of 1870, that the Divisional Council of Graaff-Reinet have this day assessed and imposed a Rate of one Halfpenny in the Pound Sterling upon the value of all Immovable Property in this Division liable thereto, the half of said Rate to be applied to Main Roads, and the remaining half to Divisional Roads, and that the said Rate will become due and payable to the Secretary, who has been duly authorized to receive the same at this Office, on the 1st day of December next.

CHARLES HAW, Chairman.

Divisional Council Office, Graaff-Reinet, 26th August, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34, Act No. 9 of 1858, that a Court of the Members of the Divisional Council, Caledon, will be held in the Court-room, Caledon, on Tuesday, the 6th day of December, 1870, at 10 o'clock in the forenoon for the purpose of hearing and determining objections against the new Roll of Assessment.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon, 18th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, MALMESBURY.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of this Council, to be held on the 6th December, 1870, at 10 o'clock a.m., the Chairman will move the Assessment of a rate on all Immovable Property liable thereto, for the year 1870.

GED. L. RAINIER, Secretary.

Divisional Council Office, Malmesbury, 13th October, 1870.

WYNBERG.—NOTICE.

Gaol Necessaries and Medical Comforts for 1871.

TENDERS will be received by the Resident Magistrate for Wynberg until the 15th December next for the supply of the following articles, for the use of the Wynberg Gaol, during 1871, viz.:

Necessaries.

Wheelbarrows, each; wheels for do., do.; brooms, reed, do.; candles, per lb.; chambers, earthenware, each; cotton wick, per lb.; coffins, full size; do., middle do.; do., small do.; firewood, per 1,000 lb.; lamp oil, per gallon; lime, per bushel; soap, per lb.; tubs, urine, each; do., night, do.; do., washing do.

Medical Comforts.

Milk, per quart; sugar, per lb.; tobacco, do.; vinegar, per gallon.

The Tenders to contain the names of two Persons who are willing to become Sureties in the event of the Tender being accepted.

A. SMYTH, *Resident Magistrate.*

Resident Magistrate's Office, Wynberg, 4th November, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL.

NOTICE is hereby given, in terms of the 25th Section of Act No. 4, 1865, that PHILIPP RUDOLPH BOTHA has been nominated for the representation of District No. 3, in the Divisional Council of Somerset, and is therefore hereby declared duly elected.

C. BROWNLEE, Civil Com., Somerset.

Civil Commissioner's Office, Somerset, October 26, 1870.

RICHMOND.—NOTICE.

WITH reference to my notice of the 4th October, 1870, calling for fresh Nomination for a Member of the Divisional Council for District No. 4,—Notice is hereby given that Mr. WILLIM SCHOEMAN-BERG MARAIS has been duly nominated; and no other Nomination having been received, Mr. WILLIM SCHOEMAN-BERG MARAIS is duly elected as Member for the Divisional Council of Richmond, for District No. 4.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Richmond, 1st November, 1870.

NOTICE.

Divisional Council, Beaufort West.

IT IS HEREBY NOTIFIED, in terms of the 25th Section of Act No. 4 of 1865 that the following Gentleman has been duly elected as a Member of the Divisional Council of Beaufort West, for District No. 3:

District No. 3.—Henry Rose, Sr.

THOS. TINLEY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Beaufort West, 7th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF UITENHAGE.

ASSESSMENT OF ROAD RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Uitenhage will, at a meeting to be held on Tuesday, the 6th December, 1870, consider and decide upon a proposal to assess and impose a rate not exceeding One Penny in the Pound for the year 1870 upon all immovable property liable thereto in this Division.

EDWARD J. PHILPOTT, Secretary.

Divisional Council's Office, Uitenhage, [illegible] November, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

LIST of Unclaimed Letters and Papers lying in the General Post Office, Cape Town, on the 10th November, 1870:

Aardt, J. G. van
Adams, Miss C.
Aston, Mr. Joseph
Buckshal, Mrs.
Bain, Dr. (Bombay Med. Staff)
Baker, Miss Margaret
Barendse, L.
Bawee, Miss
Beale, Mrs.
Bell, George
Bindeman, Mrs. J.
Bonharie, Miss Sammie
Brink, A. F.
Brown, F.
Bruce, C. E.
Brückner, Gardener, Friedrick
Burgoyne, James
Burke, J. W.
Burt, M J.
Byrne, Miss N.
Campbell, Mrs. John
Carr, Mr.
Christian, C.
Clerance, H. G.
Coalbank, Samuel
Cornelia, Miss
Cruse, Henry
Cullen, Mrs.
Davis, Margaret
Eckhaardt, Mr.
Fanemet
Fincham, George
Gain, Regina
Garret, Michael
Gildenhuys, Mrs. F.
Gorridon, D. S.
Grossman, Louis
Haneke, Miss Augusta
Hayne, Sophia
Heydenrich, Miss R. E.
Hickman, W.
Hindle, J.
Hogan, John
Ingall, G. H.
Jackson, Amelia
Jacobs, John
Jacobus, Elizabeth
Jacobus M.
Jafar, Romaenar
Jansema. J.
Jansen, F. J.
Jarvie, James
Jakson, Robert
Johns, Robert
Johnson, W.
Johnstone, Mrs. J.
Jones, Miss
Kamadien, Garie
Knave, Mrs.
Knight, Joseph
Kock, F. W.
Landsberg, Y. L.
Lategan, Widow M. M.
Law, John
Loubser. J. A.
Lutes, Annie
Mazanka, Abraham
Mckay, William
McKraig, Lene
Meiring, W.
Merwe, J. C., van der
Moses, Mrs. Janna
Mulder, Mr.
Nelson, A.
Nelson, John
Newman, Jack (Seaman)
Nicholas, George
Noran
Osladien, Alikka
Page, Michael
Patterson, C. B.
Patterson, Mrs. W.
Peterson, R.
Phillips, Miss C.
Purchase, Mrs. F.
Raspie, Daalje
Rieben, Marthinus
Relen, Rich. de
Roode, Mr.
Reper, W.
Salamoon, Wasie
Salves
Smith, Alexander
Smith, A.
Smith, W.
Spengler, Mr.
Steffen, T. J.
Stegman, J. A.
Stennie, Miss, or Mrs. A.
Stewart, James
Styn, Mrs. J.
Taylor, Miss H.
Taylor, Captain J. H.
Tennant, A.
Thomes, Mrs.
Truter, O. J.
Uslasch, Mrs. H.
Vaniel, Ellen
Watson, Fred.
Whiley, W.

Papers.

Barnett, L.
Bate, James
Burton, Mr.
Fincham, Geo.
Grimer, J.
Jansema, J. J.
Lasper, H.
Mason, J.
Mylan, B.
Onions, G. W.
Richter, H. J. T.
Rolen, Rich. de
Patterson, C. B.
Samaai, T.
Scard, Jas.
Shanum, J. T.
Symington, J.
White, George

Ship Letters.

Bandeira, H.I.S.M. Corvette
Hamilton, Thos. Graham
Hannoble, bgtne., R. Pillans
John Stephens, John Bulger
Island Belle, Capt. Camm
Laira, bk., Chas. Colbern
De., J. Welton
St. Lawrence, A. C. Poussenby
Trident, W. Garson.

CHARLES PIERS.

General Post Office, Cape Town,
10th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

GENERAL ELECTION.

NOTICE is hereby given, in terms of the 25th Section of the Act No. 4 of 1865, that the following Gentlemen are the only Persons severally nominated to represent in the Divisional Council of Fraserburg the Districts set opposite their respective names, viz.:

District No. 1.—William John Smith, John Findlay, and Johan Diederick Christoff Jankowitz.
District No. 2.—Abraham Stephanus le Roex.
District No. 4.—Ockert Gerbrand van Schalkwyk.
District No. 5.—Petrus Jacobus Johannes Visser.
District No. 6.—Jasper Johannes Cloete.

Wherefore I now declare the abovenamed Gentlemen to be duly elected as Members of the Divisional Council for the several Districts aforesaid, as herein set forth. And I give notice that the first Meeting of the newly elected Council will take place in the Court-room, at Fraserburg, on Friday, the 25th November next, at 10 o'clock in the forenoon.

For District No. 3.—No Nomination received.

For District No. 5, two Nominations were received, and a Poll held, in accordance with my Notice of the 4th October last, which resulted in favour of Mr. Frederic Gustav Anderssen, who, being an Alien, is not eligible to a seat in the said Council, and whose Nomination was therefore invalid, *ab initio*.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
3rd November, 1870.

DIVISION OF MALMESBURY.

NOTICE.

ALL Persons having any Claims against the Colonial Government in this Division are particularly requested to send them in to the Undersigned on or before the 1st December next.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury,
8th November, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Fort Beaufort during the month of October, 1870:

Half-yearly Hawker's Licence, expiring 31*st Dec.*, 1870 *(one Vehicle*, 15*s.)*

Frederick Potgieter Buxton.

WALTER R. PIERS, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Fort Beaufort, 1st November, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Worcester, during the month of October, 1870:

Hawker's Licences, to expire 31*st December*, 1870.

T. Ravenscrof (one vehicle).
C. J. Kustein (more vehicles than one).

J. D. HUGO, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Worcester, 4th Nov., 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps of the Paarl during the month of October, 1870:

Shop Licence of £1 10*s.*

October 7. E. P. Andrew, Paarl.

Hawkers' Licences of 15*s.*

October 5. H. G. F. Enslin, Paarl,
October 12. D. G. Horak, Paarl,
October 12. Do., do.

RYNO J. VAN DER RIET,
Distributor of Stamps.

Resident Magistrate's Office, Paarl,
8th November, 1870.

TENDERS FOR SUPPLIES FOR 1871.

Western Divisions.

TENDERS will be received at the Audit Office until Noon, Thursday, 15th December, 1870, for the supply of such quantities of the undermentioned Articles as may be required by the Public Works Department during the year 1871.

Security for the due fulfilment of Contracts will be required, and each Tender must contain a written engagement, signed by two Persons, binding themselves to the Colonial Government as Sureties *in solidum* and co-principal obligants, under renunciation of the *beneficia ordinis sen excussionis et divisionis* that the Person tendering will, in case his Tender be wholly or in part accepted, execute, whenever called upon, a Contract in the customary form embodying such Tender, or so much of it as may be accepted, and that he will in all respects fulfil such Contract, and that they will themselves, as such Sureties, join in executing such Contract.

The Articles contracted for are to be of the best description, and be delivered free of charge at any place within the limits of the Municipality of Cape Town or at the Docks.

Axes, felling, per doz.; do, hand, do.; do., pick, English, 8 lb., do.; do., do., do., 9 lb., do.; bags, gunny, per 100; bars, crow, from 5 to 6 feet, per lb.; do., pinch-shaped 7 to 8 feet, do.; do., boring, English iron, do.; do., Swedish iron, do.; do., cast steel, do.; barrows, with wheels, each; do., without do., do.; bellows, smiths', do.; bolts and nuts, ¾ in., per lb.; do., do., ½ in, do.; do., do., ⅜ in., do.; bricks, hard and seconds, per 1,000; borax, per lb.; buckets, galvanized iron, per doz.; brushes, whitewash, large, each.; do., do., middling, do.; do., do., small, do; do., paint, 1 lb., copper bound, do.; do., do., ½ lb., do., do.; do., do., small, do.; do., tar, long-handled, do.; do., do., short-handled, do.; brads, wrought, of sizes, per lb.; do., cut, do., do.; bunting, red, white, yellow, and blue, per yard; casks, 50-gallon, oak, each; carts, Scotch, do.; cement, Portland, per cask; coals, smiths', per cwt.; do, do., per ton; coir, per cwt.; drills, steel, per lb.; deals, 9 x 3, per running foot; do., 11 x 3, do., do, do.; fuse, safety, per 100 coils; forge backs, each; glue, per lb.; glass, window, of sizes, per box; do., do., Chance's best, of sizes, per do.; grease, antifriction, per cwt.; hammers, road sledge, 20 lb., per lb; do., do., do., 10 do., do., do.; do., do., do., 5 do., do., do.; do., steel stone-breaking do., do.; do., smiths' sledge, do do.; do., do., bench, do. do.; do., do., hand, do., do.; do., iron, with steel faces, do. do.; handles, axe, pick, per dozen; hinges, cast iron butts, of sizes, per pair; do., do., brass do., do., do., do. do., wrought iron, do., do., do., do.; do., back flaps, do., do., do.; holdfasts, per lb.; harness, mule, Scotch cart, per pair; do., do., with breast plates, do., do.; half-anms, water, each; iron, English, round and square, of sizes, per cwt.; do., do., flat, of all sizes, do., do., do.; do., best, do., do., do., do; do., rod, do., do., do., do.; do., galvanized corrugated sheets, from 6 to 10 feet, do., do.; irons, tire, each; kegs, water, 5 gallons do.; lead, sheet, per cwt.; lead, white, 1st and 2nd quality, per do.; do., red, 1st and 2nd quality, do.; lines, patent sash, per hank; do., road, per fathom; locks, carpenters' patent, from 5 to 10 inches, each; do. iron pad. of sizes, do.; do., brass, do., do., do.; lime, shell, per bushel; do. stone, do.; nails, clout, of sizes, per lb.; do., fine clasp, do., per cwt.; do., do, do., per lb.; do., strong, do., do., per cwt.; do., do., do., per lb.; do., cut, do., per cwt.; do., do., per lb.; do., Rose patent, pressed, of sizes, per cwt.; do., do., do., per lb.; do., horse shoe, do; do., copper wrought, of sizes, do.; oil, linseed, raw, per gallon; do., do., boiled do.; do., seal, refined, do.; do., colza, do., paper glass, per doz. sheets; powder, blasting, in bond, per lb.; rope, Europe, of sizes, per cwt.; do., Manilla, do., do.; do., coir, do., do.; screws, from ½-inch to 3-inch, of all numbers, per gross; do. galvanized iron, of sizes, do.; shovels, round, Foster's No. 4, per dozen; do., square, do., do., do.; spades, Foster's No. 4, do.; spikes, hand-wrought, from 5 to 9 inch, per cwt.; do., patent pressed, from 5 to 9 inch, do; sash fasteners, each; stinkwood logs, per cubic foot; do., planks, do.; slates, countess, per 1,000; steel, blister, per cwt.; do. cast, do.; do., shear, do.; straw for bedding, do.; tar, coal, per barrel; do., Stockholm. do.; turpentine, per gallon; tubs, soil, oak, each; timber, Memel logs, per cubic foot; do., Baltic, do. do.; tubs, small oval wash hand, each; do, large washing hogsheads cut, do.; tents, bell, single and double, do.; teaks, in logs and planks, per cubic foot; tanks, best iron, 400 and 500 gallons each; traces, mule, spare, each; wheels, barrow, iron, do.; waste cotton. per lb.; washers, galvanized, per gross; yellow wood logs and planks, per cubic foot, do. boards, per foot super.

M. R. ROBINSON, Civil Engineer.

Public Works Office, Cape Town,
26th October, 1870.

NOTICE.—KING WILLIAM'S TOWN.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at King William's Town during the month of October, 1870:

Retail Shop Licences (£1 10*s.*), *to expire on the* 31*st December*, 1870.

F. Tudhope, King William's Town.
L. Goldsmith, do.

Retail Wine and Spirit Licence (£10), *to expire on the* 31*st March*, 1871.

Isaac Moody, Hotel and Canteen, Yellowwoods.

Hawker's Licence (one vehicle), for half-year, 15*s.*

J. Fereira, of King William's Town.

ROBERT J. SCHOLTZ, Distributor.

Stamp Office, King William's Town,
1st November, 1870.

Digitized by Google

DIVISION OF PRINCE ALBERT.

Lease of Unsurveyed Crown Lands.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Prince Albert, duly authorized thereto, will cause to be offered for Public Competition, in front of the Public Offices at Prince Albert, on Saturday, the 24th December, 1870, at 9 o'clock a.m., the following pieces of Crown Land, in the Division of Prince Albert, for Lease during the year 1871:

Blaauw Waterfal and Hoender Kloof
Wagen Drift, Twee Groot Fontein at Zaaiberg
Kareefontein
Quaggaskop
Piquinierskraal
Karree Scherm
Platkop
Blaauwkopjeskraal
Zandvlakte aan Gamka
Wilgeboschfontein
Schroefpal and Waterfal
Brakwater
Zachariasfontein
Bekalaagte
Kogelfontein
Rietfontein, Gamkasberg
Allemansdrift, Jackals River
Gemboksfontein and Zanddam
Vogelfontein
Blaauwfontein, Drooge-heuvel
Ondergedeelte
Eijerkloof
Welvehoek and Elandskloof
Schurftekraalskloof
Steenbokskraal
Katrivierpoortje
Klein Uitspanning
Biesjepoort
Mangasberg
Brakkekloof and Wolvefontein
Gysfontein
Middelfontein
Bloemmetjeskraal
Gouwshoek, between Springfontein and Dassiesfontein
Osberg, or Wilgerspad
Zoutwater
Wiegmanskraal, near Buffels River
Snelskraal
Hottentotskraal, adjoining Klipkraal
Bleembosch and Spekboomskop
Olyfbooms River
Kogelfontein
Droesterskloof, at Gamkaspoort
Rembooogte, adjoining Bitterwater
Louwerskraal
Baviaanskrans
Jacobskraal, between Moordenaarskraal and Waterval
Moordenaarskraal, Lot A
Do., Lot B
Do., Lot C
Kettangshoogte
Smaldeel
Antjiesfontein
Trakaskuilen
Wittepoort
Bosjesmansleegte, between Stinkfontein and Kranskraal
Reyerspoort, adjoining Baartmansfontein
Rammetjeskraal
Adderskraal
Piece of Ground adjoining Van der Westhuisenkraal
Gatskraal
Keurfontein
Schurftekoppies, adjoining Oude Muur
Steenkampskuil, adjoining Bakovens River
Klein Bees Vallei
Zandvlakte, adjoining Bakoven
Witkopjes Kuil
Groot Loeriefontein
Klein Loeriefontein
Navoega
Schildpadsvlakte, between Vliegekraal, Minieskraal, and Zoetendals Vlei
Piece of Government Ground, adjoining Windheuvel
Cedidoors Poort, adjoining Uitnood and Vondeling.

The Conditions under which these Lands are offered for Lease will be notified on the day of Sale.

J. H. COLLARD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Prince Albert,
3rd November, 1870.

TOLLS.—MAIN NORTHERN ROAD.

NOTICE is hereby given that Tenders, marked as such on the Covers, will be received at the Audit Office, Cape Town, until noon on Thursday, the 15th December next, for the farm of the Tolls at Hex's and Gouzans, on the Main Northern Road, during the year 1871.

The bars are at present fixed at the spots above indicated, but it will be left optional with the Contractors to collect the Tolls at any point between Hea's Hotel and the summit of the Katberg in the Queen's Town Division, and between Deel Kraal and the Blinkwater, in the Stockenstrom division.

Security for the due execution of the Contracts will be required, and each Tender must bear the signatures of two persons willing to bind themselves as sureties, jointly and severally, under a penalty of £200.

Payments will be required to be made monthly at the Office of the Civil Commissioner in whose Division the Toll Bar is situated.

The Tolls chargeable at each Bar will be:

	s.	d.
On each wheel of a cart or of a wagon fitted with a substantial break	0	2
On each wheel of a wagon not fitted with a break	0	4
On every horse, mule, or ass in harness, under saddle or led	0	3
On every ox, bull, or cow, in yoke	0	1½
On every horse, mule, or ass, ox, bull, or cow, loose	0	1
On every sheep, goat, or pig	0	0¼

N.B.—Wagons having wheel tires not less than 5 inches broad will be entitled to a reduction of 1d. per wheel on the rates to which they would otherwise be liable.

Forms of the Contract to be entered into may be seen and all other information respecting the Tolls obtained at the Public Works Office, Cape Town, and at the Offices of the Civil Commissioners of Queen's Town and Stockenstrom.

M. R. ROBINSON, Chief Inspector.

Public Works Office, Cape Town,
27th October, 1870.

NOTICE.

LIST of Licences issued from this Office during the month of October, 1870:

Retail Wine and Spirit Licences for six months, from 1st October, 1870, to 31st March, 1871.—Canteens.

John Donohoe, 3, New Church-street
Pat. Rogers, corner of Wale and Rose-streets
E. Tilley, Round House
Anton Langenbergen, 41, Sir Lowry-street
Widow Mary Mahoney, 134, Long-street.

Retail Wine and Spirit Licences for six months, from 1st October, 1870, to 31st March, 1871.—Bottle Stores. Liquors not to be consumed on the Premises.

N. O. Dreyer, 43, Strand-street
J. H. Pentz, corner of Bree and Wale-streets
W. A. Volckers, 1, St. John's-street
Welch & Co, 62, Plein-street.

Wholesale Wine Licences.

D. B. Wahl, 14, Buitenkant
D. G. de Jongh, 75 and 76, Strand-street, and 7 and 8, Rose-street
Breda & Co., Rocklands
J. K. Rutgers, Newmarket and Sir Lowry-streets
E. G. Martienssen, 157 and 163, Long-street
Goodliffe, Smart, & Searle, St. George's-street.

Bonding Warehouse Licences.

Table Bay Harbour Commissioners, North Quay of the Docks, marked C, D, E.
Table Bay Harbour Commissioners, North Wharf, Searcher's old Office.

Wholesale Dealing Licence.

Mrs. David Robertson, Long-street.

Butcher's Licence.

Joseph Biscombe, D'Urban.

Hawker's Licence.

Edmund White Scarbrow.
John Shann.
S. Lasker.

Retail Shop Licence.

Johanna Bastianna V. Niekerk, 70, Loop-street,

S. J. BRODRIBB, Distributor.

Stamp Office, Treasury, 10th Nov., 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued from the Stamp Office at Stellenbosch during October, 1870:

Wholesale Wine and Spirit Licence, to expire 3rd October, 1871.

A. Korsten, Audringa-street, Stellenbosch.

Retail Shop Licence.

Henry Boase, Somerset West.

R. J. CROZIER, Distributor.

Stamp Office, Stellenbosch,
8th Nov., 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Fraserburg, during the month of October, 1870, under the 15th clause of the Schedule to Act No. 3 of 1864:

Gunpowder (£1 10s.), to expire 31st December, 1870.

John Findlay & Co., Fraserburg.

G. B. BLACKALL, Dist. of Stamps.

Distributor of Stamps Office, Fraserburg,
1st November, 1870.

NOTICE.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

TWO COLOURED BOYS, named WILLEM and JORIS, aged respectively about 10 and 6 years, who state that their Parents are dead, having been found in a state of destitution on the Farm of Mr. M. L. DU PREEZ, in this Division,—Notice is hereby given that unless the said Boys are claimed within six weeks from this date, by some Relative able and willing to maintain them, they will be apprenticed to some fit and proper Person, in terms of Act No. 15 of 1856.

GEO. REX DUTHIE, Resident Magistrate,
Oudtshoorn.

Resident Magistrate's Office, Oudtshoorn,
31st October, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Humansdorp, during the month of October, 1870:

Retail Wine and Spirit Licence, at £5 6s. 8d., to expire on 31st March, 1871.

F. Roscher, Quagga, Gamtoos River.

Retail Shop Licences, to expire on 31st December, 1870, at 30s.

F. Roscher, Quagga
F. O. Mattieson, Humansdorp.

ARTHUR ENGLISH, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Humansdorp,
5th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF EAST LONDON.

THE Voters in District No. 6, of the Division of East London, are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of that District in the Divisional Council, at the ensuing election. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 5th day of December, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated this third day of November, 1870.

ARTHUR R. ORPEN,
Civil Com. for the Division of East London.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. 6, do hereby nominate ——, of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of the Division for the said District No. 6.

Dated this —— day of ——, 1870.

(Signed) A. B. }
C. D. }
E. F. } Name place of Residence.
G. H. }
I. J. }

LEGAL NOTICES.

NOTICE OF DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 10th Nov., 1870.

WHEREAS the Estate of STEPHANUS JOHANNES PETRUS SMIT, of Tweefontein, in the Division of Albert, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Albert, at his Office, at Albert, the first Meeting to be held on Thursday, the 24th of November, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Thursday, the 1st of December, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th Nov., 1870.

WHEREAS the Estate of JOHANNES CHRISTOFFEL WAGENER, of Oudtshoorn, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75, all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Oudtshoorn, at his Office, at Oudtshoorn, on Monday, the 28th November, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting, according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 11th Nov., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ANNA MAGDALENA DU TOIT, of the Worcester District, deceased, are required to take notice that the deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, ADRIAAN MARTHINUS NEL, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Worcester, on Wednesday, the 4th January, 1871, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE.

In the Estate of the late CHRISTINA JOHANNA VOS.

ALL Persons having Claims in the above Estate are required to file the same, and all Parties indebted to the said Estate to settle their Accounts with the Undersigned within six weeks from this date.

J. C. J. VOS, Executor Dative.

Cape Town, 10th November, 1870.

Digitized by Google

Master's Office, Cape Town, 11th Nov., 1870.

EDICT.

HE Next of Kin and Creditors of FREDRIK CHRISTIAAN THEYS,

eased, are required to take notice that the deceased l intestate, and that a Meeting of the Next of and Creditors of the Deceased, and surviving use, and all others whom these Presents may con-, will be held before the Master of the Supreme rt, in the Master's Office, at the Public Buildings, e Town, on Tuesday, the 27th December next, at 11 ock in the forenoon precisely; and all such Per- as aforesaid are hereby required to attend at the e and time aforesaid, then and there to see ers of Administration and Confirmation granted to Person or Persons as shall then be appointed by said Master to be Executor or Executors Dative to Estate of such deceased Person as aforesaid, and or Tutors Dative of the Minor Heirs of the ased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town, 10th November, 1870.

execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the follow- Sale will take place, viz.:

Division of Colesberg.

DENYSSEN, N.O. versus ANNA MARIA DU PLESSIS, Widow and Executrix Testamentary of the late PETRUS JOHANNES DU PLESSIS, and ANOTHER.

n Saturday, the 26th November, 1870, at 10 o'clock at Colesberg, Household Furniture, Kitchen Uten- &c. And at Venter's Valley, on Wednesday, the November, 1870, at 10 o'clock a.m., 1 Cart, 1 Set ness, 6 Horses, 4 Mares, 410 Sheep, 10 Cows, 6 es, 2 Oxen, 1 Heifer, Household Furniture, Kitchen sils, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

High Sheriff's Office, Cape Town, 10th November, 1870.

execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sale will take e, viz.:

Division of Albany.

C. MALAN versus DAVID DANIEL JACOBUS MALAN.

n Friday, the 18th November, 1870, at 10 o'clock at Graham's Town, 351 Sheep, 530 Goats, 2 rses, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

---

the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th November, 1870.

N the Insolvent Estates of—

1. Johannes Stephanus van Niekerk, 1st and final account, confirmed 27th September, 1870.
2. Charl Marais, 3rd and final account, confirmed 12th October, 1870.
3. George Meiring & Company, 3rd and final account, confirmed 12th October, 1870.
4. Gabriel Godfried de Vos, 1st and final account, confirmed 12th October, 1870.
5. Petrus Johannes Davidtz, 1st and final account, confirmed 25th October, 1870.

otice is hereby given that the abovementioned ounts and Plans of Distribution filed by the stees have been confirmed and ordered for distri- on, by order of the Supreme Court, on the dates ementioned.

J. STEUART, Master.

---

e Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 10th November, 1870.

the Insolvent Estates of—

1. Henry Louis Dalton, 1st and final account.
2. Robert Harris, 1st and final account.
3. Albertus Wynand Louw, 1st and final account.
4. Albertus Johannes Mattheys, 1st and final account.
5. Andries Ludolph Meyer, 1st and final account.
6. Jan Stephanus Minnaar, Jr., 1st and final account.
7. Jacob Daniel de Villiers, J.D.'s son, 1st and final account.

tice is hereby given that the abovemention ed unts and Plans of Distribution filed by the Trus- have been confirmed and ordered for Distribution, der of the Supreme Court bearing date the 8th mber, 1870.

J. STEUART, Master.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE.

e Estate of the late Widow JACOBUS JOHANNES SMUTS, born VERSFELDT.

DISTRIBUTION Account of the Inheritance of the late MARIA WILHELMINA SMUTS, Widow of ate D. BRINK, C.'s son, from the above Estate, led with Fidei-Commissum, will lie for inspection irs and others interested, at the Office of the South an Association, in Church-square, for a period of days from this date; after which, should no tions be made thereto, the distribution will take accordingly.

A. DENYSSEN, Secretary.

pe Town, Church-square, No. 5
8th November 1870

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM WRIGHT, of Thornhill, Fort Peddie.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, on Wednesday, the 7th December, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

THOS. HOLLAND, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES GERHARDUS HOFFMAN, of Cape Town, Bookbinder.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 30th November, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said 30th November, 1870, or proceedings will be instituted against them.

G. D. F. PAINE, Sole Trustee.

Cape Town, 11th November, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ADRIAAN JOHANNES HENDRIK STANDER, of Brakfontein, in the Division of George.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee in the room of WILLIAM BURNET BIDDULPH, deceased, and that a Special Meeting will be held before the Resident Magistrate of George, at his Office, at George Town, on Friday, the 16th day of December, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate.

JOHN CAIRNCROSS, Sole Trustee.

Mossel Bay, 3rd November, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOSHUA TROLLIP, of Cradock.

A SPECIAL Meeting of Creditors will be held in the above Insolvent Estate, before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office, at 10 o'clock a.m., on Wednesday, the 14th day of December next, for the proof of Debts.

H. A. SINGLETON, Sole Trustee.

Cradock, 4th November, 1870.

Graaff-Reinet Board of Executors.

In the Insolvent Estate of HENDRIK JACOBUS GERHARDUS MARE.

NOTICE is hereby given that the first and final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will remain at the Office of the Master of the Supreme Court, for inspection, for a period of fourteen days, from Friday, the 18th November 1870; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

WILLIAM GREGOROWSKI, Sole Trustee.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of SAMUEL SHORT, of Tulbagh.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors of the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Thursday, the 12th day of January, 1871, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

Dated at Cape Town, this 10th day of November, 1870.

W. E. MOORE, Applicant's Attorney.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of DODDS STEWART PRINGLE, of the Division of Bedford.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, reckoned from the 11th November instant, at the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

E. HAW, Sole Trustee.

In the Insolvent Estate of JOHANNES GERHARDUS HOFFMAN, of Cape Town, Bookbinder.

THE Undersigned, in his capacity as Sole Trustee, will cause to be sold on MONDAY, the 14th instant, at 10 a.m., at the Insolvent's Shop, corner of Long and Hout-streets,

The Plant, Machinery, &c., used in Trade; as also seven vols. Leisure Hour, seven vols. Sunday at Home, and four Savage's Printing Dictionaries.

G. D. F. PAINE, Sole Trustee.

Cape Town, 11th November, 1870.

Mr. G. H. MOLLER, Auctioneer.

In the Estate of the late MARTHA VAN DE KAAP.

ON MONDAY, the 21st of November instant, Mr. MOLLER will sell, for account of the above Estate, certain HOUSE and PREMISES, situated at Mowbray, on the High Road to Wynberg.

J. A. SMUTS, Jr., q.q., the Executors.

GRAAFF-REINET

Board of Executors.

SALE OF VALUABLE

TOWN RESIDENCE,

Stores, Furniture, &c.

In the Estate of the late ANNA SUSANNA JOUBERT, and pre-deceased Spouse JACOBUS CORNELIS NAUDE.

THE Undersigned will offer for Sale, on WEDNESDAY, 23rd November, 1870, at 10 a.m., at the late Residence of the deceased, in Caledon-street:

I. The well-built commodious PREMISES in Caledon-street, Graaff-Reinet, comprising a comfortable Residence; the good Business Premises occupied by Mr. B. J. NAUDE, a large Shed and large Store-room Garden Ground attached, all in admirable order. The extent of the Property is 188 square roods, 48 square feet.

II. HOUSEHOLD FURNITURE of a superior description, as Sofas, Chairs, Easy Chairs, Tables, Bedsteads, an Escretoire, Clothes Presses, more than a gross Spoons, Forks, &c., Crockeryware, Kitchen Utensils, also 2 Iron Safes, 1 Scale (Avery), 1 Tank.

At the same time will be offered for Sale Erf No. 67, at Murraysburg, with Dwelling and other erections thereon.

W. GREGOROWSKI, Secretary, Exec. Dative.

Graaff-Reinet, 1st November, 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late THOMAS RADMALL.

THE further and final Liquidation Account in the above Estate has been filed at the Office of the Master of the Supreme Court.

F. J. BROERS, Secretary.

Cape Town, 11th November. 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late CATHARINA FINOLIA SCHONNBERG, deceased Spouse of FREDRIK HERCULES TRUTER, and formerly Widow of the late JAN FREDRIK KIRSTEN.

THE Liquidation Account in the above Estate has been filed at the Office of the Master of the Supreme Court.

F. J. BROERS, Secretary.

Cape Town, 11th November, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Estate of the late EDMUND BRADFIELD, Cradock, Surviving Spouse, ISABELLA BRADFIELD (born DANIEL).

CREDITORS in the above Estate are requested to file the particulars of their demands with the first Undersigned, within six weeks; and all persons indebted to the Estate are required to pay the amount of their respective Debts within the same period.

ISABELLA BRADFIELD, Executrix.
p.p. THOMAS BRADFIELD, } Executor
THOMAS C. SCANLEN, } Testamentary.

Cradock, 31st October, 1870.

NOTICE.

ALL Persons indebted to the Firm of WICKENS & HODGSON, trading at Fraserburg, are requested to pay their Debts to the said Firm, at the place of Business, at Fraserburg, within three months from this date; and all Parties having Claims against the said Firm are requested to file the same within six weeks from the said date.

WICKENS & HODGSON.

Fraserburg, 27th October, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JAMES SELKIRK, Junior, of the Division of Bedford.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, reckoned from the 14th day of November instant; at the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

E. F. HOWARD, } Sole
q.q. JAMES ALCOTT, } Trustee.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of GOLLARD EWSUDT OVERBEEK BRINK, of Bedford.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, reckoned from the 14th day of November inst.; at the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

E. F. HOWARD, } Sole
q.q. JAMES ALCOTT, } Trustee.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHN EARLY, of Queen's Town.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, reckoned from the 14th November inst.; at the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

F. B. BROWN, } Joint
JOSEPH WALLACH, } Trustees.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late FREDRIK HERCULES TRUTER.

THE Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection of those concerned, at the Office of the Board, Adderley-street, for a term of fourteen days from this day's date; after the expiration of which, should no objections be made thereto, the same will be acted upon.

F. J. BROERS, Secretary.

Cape Town, 11th November, 1870.

NOTICE.

In the Intestate Estate of the late ANNA SOPHIA NEL (born HOLL) and LEWIS JACOBUS NEL, of Welgerfontein, in the Division of Victoria East.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are hereby required to file their Claims with Mr. Attorney GIDDY, at King William's Town, within six weeks from this date; and all Persons indebted to the said Estate are requested to pay such Debts at the same place, and within the same period.

L. J. NEL, Executor Dative.

King William's Town, 31st Oct., 1870.

Frontier Commercial and Agricultural Bank in Liquidation.

THIRD LIQUIDATION ACCOUNT.

NOTICE is hereby given that the third Liquidation Account has been forwarded to the Master's Office, Cape Town, where the same will remain for inspection of Creditors and Contributories, until the 15th November, 1870; after which, the Supreme Court will be moved to confirm the same. A Copy thereof may also be inspected at the Liquidator's Office in Graham's Town. Any objections to the said Account to be lodged in writing with Messrs. FAIRBRIDGE & ARDERNE before the abovenamed date.

GEO. J. NICHOLLS, } Official
JAMES BLACK, } Liquidators
F. C. & A. Bank.

Graham's Town, 15th October, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

NOTICE is hereby given that the Undersigned, in her capacity as the Executrix Testamentary of the Estate of her late Husband, GUSTAV THEODORE FRIEDERICH BUSCHICK, has appointed HENDRIK WILHELM BALLOT DE WET, of Mossel Bay, as her General Attorney and Agent to represent her in all matters and things connected with said Estate. All Claims against the said Estate are to be sent in within six weeks from this date, either to the Office of Mr. DE WET, at Mossel Bay, or to Messrs. FAIRBRIDGE & ARDERNE, Cape Town.

E. M. W. BUSCHICK, born DE WET,
Ex. Test. Estate G. T. F. BUSCHICK.

November 8, 1870.

TRADE NOTICES.

COMMERCIAL MARINE AND Fire Assurance Company.

SPECIAL GENERAL MEETING.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

WHEREAS at the Special General Meeting of Shareholders, held on the 4th instant, for electing three Directors in the place of

M. L. BENSUSAN,
S. MURDOCH, and
R. A. GRANGER, Esquires,

whose seats in the direction had became vacant, the following three gentlemen had the greatest number of votes, viz.:

D. P. KRYNAUW, Esq.
H. C. VAN BREDA, Esq.
J. G. STEYTLER, Esq.

And whereas the said D. P. KRYNAUW, Esq., was not when so elected a registered Proprietor in the said Company, as by the Trust Deed required, whereby his said supposed election has proved null and void; and whereas it is necessary to elect a Director to fill one of the above vacancies,—Notice is hereby given that a Special General Meeting of Shareholders will be held at the Company's Office, Adderley-street, on

Friday, the 9th Dec. next,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

for the purpose of electing one Director to fill the still existing vacancy as aforesaid.

The names of Candidates to be proposed are to be notified by two Shareholders, qualified to vote on or before Wednesday next, the 16th instant.

By order of the Board,
J. B. HERBERT, Secretary.

Cape Town, 7th November, 1870.

UNION BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN TERMS of the 23rd, 24th, and 46th Sections of the Trust Deed, a Special General Meeting of Shareholders will be held at the Office of the Bank, on

Friday, 16th December, next,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

For the purpose of Electing a Director in the room of Mr. JOHN SHEPHERD, absent from the Colony for a longer period than three months.

The names of Candidates intended to be proposed are to be notified to the Directors, in writing, by two Proprietors qualified to vote on or before Monday, the 14th instant.

By order of the Board,
S. V. HOFMEYR, Cashier.

Cape Town, 7th November, 1870.

Union Fire and Marine Insurance and Trust Company of Graham's Town.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS, of the abovenamed Company will be held at the Company's Office High-street, Graham's Town, on TUESDAY, the 9th December, 1870, at 12 o'clock noon, for the purpose of receiving a Report on and Statement of the affairs of the said Company and for the election of two Directors to fill the vacancies that will occur in the present Board by the retirement, in terms of the 44th section of the Company's Deed of Settlement, of Messrs. WILLIAM GILBERT, and REUBEN AYLIFF.

By order of the Chairman, and Board of Directors,
R. SMITH, Secretary.

Graham's Town, 2nd November, 1870.

TAKE NOTICE.

NO Documents referring to rights of Land in our Territory are of value without the signatures of the Chiefs attached to same. And further do I hereby declare that never any payments were demanded or received by me for any *Land Certificates*, as I was not authorized to grant such requests; therefore, only those abovementioned will be legal, and no other.

THEODORE DOMS,
Political Agent for the Baralong and Batlapin Branches of the Bechuana Nation.

Likhatlon, October 6, 1870.

CAPE COMMER[illegible]

Notice to Share[illegible]

IN PURSUANCE of the [illegible] Settlement, notice is hereby [illegible] General Meeting of Shareholders will [illegible] Banking House, No. 39, Adderley-[illegible]

Friday, the 9th Dece[illegible]

AT 11 O'CLOCK IN THE FO[illegible]

To elect a Director in the room of W. J. [illegible] Esq., absent from the Colony beyond [illegible] time.

For the purpose of electing a Dire[illegible] vacancy, the names of Candidates to be p[illegible] be notified to the Directors, in writing, on [illegible] 25th instant.

By order of the Board,
TOBIAS MOSTER[illegible]

Cape Commercial Bank, 10th Nov., 187[illegible]

Mutual Life Assurance S[illegible] the Cape of Good H[illegible]

Policy No. 898, for £400, on the [illegible] Rev. F. BRECHER.

APPLICATION having been made for [illegible] of the above Policy, the Original ha[illegible] —Notice is hereby given, that unless the [illegible] produced at this Office within three mon[illegible] day's date, a Duplicate will be issued.

By order of the Board,
J. C. GIE, Jr., [illegible]

Cape Town, 5th September, 1870.

NOTICE.

THE undermentioned Horses and Cattle have [illegible] running on the Farm Pampoenpoort, Division of Victoria West, for the last 12 months. Unless they are claimed by the Owners within six weeks from the present date, the undersigned will cause them to be sold by Public Auction to defray expenses of Grazing, &c.

1 black Mare, about 8 years old; blind in the left eye.
1 dark-brown Mare, about 4 years old; right ear half-moon behind, left ear half-moon in front.
1 dark-brown Mare, about 1 year old.
1 chesnut Mare, about 3 years old.
1 chesnut Mare and Foal. Both ears of the Mare are swallowtailed. The Foal is about 6 months old.
1 young brown Stallion, about 3 years old.
1 brown Horse, about 5 years old; left hind foot white.
1 Heffer, white belly, and white spot on the neck, about 3 years old.

J. P. HUGO.

Victoria West, 1st November, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, that all and every Power of Attorney and other authorities, of whatever nature, granted by me, the Undersigned, to Mr. WILLEM VAN ZYL, WILLEM's son, are this day revoked and withdrawn. And I hereby appoint Mr. P. H. HECKROODT as holder of my Power of Attorney.

F. J. VAN ZYL.

Kleinplaats, November 7, 1870.

Account Books.

THE Undersigned have received per "SAXON," Steamer, a large supply of the above, in addition to their already extensive Stock, viz.:

BROAD FOLIO FOOLSCAP, 3, 4, 4, and 6 Quires Single and Double Column
LONG FOLIO FOOLSCAP, do., do., do., do.
LONG FOLIO POST, do., do., do., do.

FOR SALE AT LOW PRICES.

SAUL SOLOMON & Co.

49 and 50, St. George's-street.

Cabinet Portrait Note Paper

JUST RECEIVED a small supply of very superior CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & [illegible]

The Gold Count[illegible]

JUST PUBLISHED, a New Map of the [illegible] Republic and MOSELIKATZE's Country, [illegible] Original framed by Mr. R. IRWIN, C.E., [illegible] Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers [illegible]
SAUL SOLOMON & Co., Pub[illegible]

Digitized by Google

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Docks, the Breakwater and Docks, the Line Railway, the Tramway, &c. On the same heet is also printed a Sketch of Table Mountin and the Town, as viewed from Table Bay.

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co., and the Booksellers

The Protecteur FIRE ASSURANCE COMPANY,

MARKET-SQUARE.

ESTABLISHED 29TH SEPTEMBER, 1838.

Capital £65,968 16s. 5d.

Last Bonus awarded to the Assurers, 10 per Cent

DIRECTORS:

W. C. Kuys, Esq., *President.*
C. H. Bosenberg, Esq., *Vice-President.*

C. Hofmeyr, Esq.
W. Liebbrandt, Esq.
Hon. P. E. de Rouvaix, Esq.
A. H. Hofmeyr, Esq.
J. C. Wessels, Esq.
C. Barry, Esq.
J. J. Hofmeyr, Esq.

AUDITORS:

J. Stuytler, Sen., Esq., and S. V. Hofmeyr, Esq

Agents in the Country Districts:

Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews.
Beaufort,	W. J. Blore, Esq.
Burghersdorp,	F. R. Tennant, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbron Brothers.
Colesberg,	D. Sluiter, Esq.
Darling,	M. Versfeld, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
Fraserburg,	H. W. A. Cooper, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff-Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews.
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq.
Murraysburg,	G. H. Meiring, Esq.
Malmesbury,	Malmesbury Board of Executors.
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews.
Oudtshoorn,	G. Reitz, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq
Stellenbosch,	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq.
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	P. J. Pentz, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100

	In which no hazardous Goods are contained.			Containing hazardous Goods.			In which hazardous Trades are carried on.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
Buildings,—Brick or Stone, with flat roofs	0	2	0	0	4	0	0	6	8
Buildings,—Brick or Stone, covered with slates, or metals- -	0	2	6	0	4	6	0	7	6
Buildings,—Brick or Stone, with thatched roofs- - - - - -	0	17	6	1	0	0	1	2	6

Special Insurances according to the nature of the risk.

Policies Gratis.

The Bonus to Assurers awarded at the last General Meeting amounted to

10 per Cent.

on the paid up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.

S. J. DE KOCK, Secretar.

BOARD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1859, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August, 1838.

Present Deed incorporated by Act of Parliament

DIRECTORS:

P. A. Brand, Esq., Chairman,

A. D. Krynauw, Esq.
W. Hiddingh, Esq.
J. H. Hofmeyr, Esq.
W. L. Blore Esq.

AUDITORS:

W. B. Moore, Esq.
G. H. Moller, Esq.

F. J. BROERS Esq Secretary.

MAIL OPEN.

General Post Office, November 11, 1870.

For Natal, by the R.M.St. Natal, this day, at 1 o'clock p.m.

Moon's Changes.

Last Quarter, Wednesday, 16th Nov., at 13 min. past 10 a.m.
New Moon, Wednesday, 23rd Nov., at 35 min. past 2 a.m.
First Quarter, Tuesday, 29th Nov., at 42 min. past 11 p.m
Full Moon, Thursday, 8th Dec., at 53 min. past 3 a.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Nov. 10.—Clan Alpine, bk., 363 tons, J. M. Sim, from Simon's Bay 2th inst., to this port and London. Cargo general.
10.—Anchored, steamer Bismarck, from Algoa Bay.
10.—Anchored, Renown, from England.

Departures from Table Bay.

Nov. 7.—Clipper, to Hondeklip Bay.
7.—Hopefield Packet, to Hondeklip Bay.
8.—Albatros, to Mossel Bay and Knysna.
10.—Themis, to Gough's Island.

VESSELS IN TABLE BAY,

With Class, Tonnage, Destination, and Agents.

In Roadstead—2.

Knysna Belle, sch., 62, Carstens, Port Nolloth, ready for sea—Jamieson & Co
Clan Alpine, bk., 363, Sim, London

In Dock—17.

ALONGSIDE SOUTH-EAST QUAY.

Saxon, R.M.St., 1508, Davie, Southampton, to undergo repairs—W. Anderson & Co
Telegraph, sch., 36, Rae, Elephant's Rock, rec cargo—M. L. Benousan & Co
Sophia Amelia (Sw.) bg., 200, Asterberg, uncertain, dis cargo—Poppe & Co
Florence, sch., 59, Parow, Port Nolloth, dis ballast—Myburgh & Co
John Mackean, bg., 149, Franciss, Yokohama, repairing—W. Anderson & Co

WEST QUAY.

Concordia (Sw.) bk., 462, Gowenius, Eastwards, dis cargo—C. G. Akerberg
Sjofroken (Sw.) bk, 336, Lundstrom, Singapore, rec cargo—C. G. Akerberg
Falcon, bk., 395, Evans, London, rec cargo—Wm. Anderson & Co
Gondola, sh., 407, Barron, Calcutta, rec cargo—Anderson & Murison
United Brothers, sch., 99, Whiley, uncertain, dis cargo—Jamieson & Co
Queen, sch., 32, Pleuss, Hondeklip Bay, rec cargo—Goodliffe & Co

NORTH QUAY.

Tradel (N.-Ger.) bk., 405, Mess, uncertain, dis cargo—W. A. Lippert & Co
Princess Amelia (Dt.) bk., 320, Driest, Japan, repairing—Anderson & Murison
Glendoveer, sch, 161, May, Mauritius, rec cargo—Anderson & Murison

ON SLIP.

Natal, R.M St., 447, Diver, Natal, being repainted and cleaned—Wm. Anderson & Co

OUTER BASIN.

Sznu, sc. st., 31, Davies, stationed—Anderson & Murison
Ruby, str., 19, Williams, Ichaboe, dis cargo—De Pass, Spence, & Co

Arrival in Simon's Bay.

Nov. 8.—Malay, bk., 328 tons, D. Peters, from Table Bay 4th inst., to this port. Cargo Government stores.

Departures from Simon's Bay.

Nov. 9.—Dora, to London
9.—Clan Alpine, to Table Bay

Arrivals in Mossel Bay.

Nov. 8.—Bismarck, sc. st., from Algoa Bay.
10.—Floral Star, sch., from Algoa Bay.

Departure from Mossel Bay.

Nov. 9.—Sc. st. Bismarck, to Table Bay.

Arrivals in Algoa Bay.

Nov 4.—Celt, R.M.St., 1,044 tons, E. G. Baynton, from Table Bay 2nd Nov., to this port. Cargo general.
6.—Illova, bk., 398 tons, James S. Bolton, from Natal 1st Nov., to this port. Cargo sugar.
6.—Amlee (Fr.) bk., 238 tons, F. Druno, from Rio 30th Sept., to this port. Cargo coffee.
6.—Little Meek.
7.—Bismarck (N.-Ger.) sc. st., 329 tons, C. Staats, from East London 7th Nov., to this port. Cargo general. Passengers: Miss Morgan in the cabin; Mrs. James and Mr. Porter in the steerage.

Departure from Algoa Bay.

Nov. 8.—Edith Smith, to East London.

Cape Town Morning Market.

Highest and Lowest Prices from 6th to the 9th Nov., 1870.

Quantity passed the Market.	Articles.	£	s.	d.		£	s.	d.
144 lb	Almonds, per lb.....	0	0	2½	—	0	0	2½
255 lb	Apricots, per lb.....	0	0	3½	—	0	0	3½
40 lb	Butter, per lb.....	0	1	0	—	0	1	2
8 sacks	Chaff, per 16 sacks	1	7	0	—	1	7	0
	Fowls, each.....	0	1	4	—	0	1	8
228 bushels	Onions, per 3 bush.	0	2	6	—	0	10	1
	Oranges, per 100...	0	2	4	—	0	4	5
492 bushels	Oats, per 3 bushels	0	5	5	—	0	6	0
12 loads	Oatsheaves, 100 lbs.	0	2	4	—	0	3	6
637 bushels	Potatoes, per 3 bush.	0	2	5	—	0	7	0
29 lb	Pears, per lb.....	0	0	2½	—	0	0	2½
157 lb	Peaches, per lb.....	0	0	1½	—	0	0	3½
90 bushels	Wheat, per 3 bush.	0	18	0	—	0	18	5

NUMBER OF WAGGONS AND CARTS.—Tuesday, 8th, 20 wagons and 7 carts; Wednesday, 9th, 18 wagons and 7 carts.

KAAPSTAD, DEN 11DEN NOVEMBER, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAWFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Haare Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

ONDER en uit kracht van de voorzieningen van Wet No. 2, van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," en van Wet 19, 1864, getiteld "Wet op de Kroonlanden, 1864," proklameer en maak ik bij deze bekend, dat op Maandag, den 5den dag van December, 1870, de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Victoria West, Bredasdorp, Somerset, Bedford, Richmond, King William's Town en Queen's Town, in Eeuwigdurende Erfpacht, in front der Kantoren van de Civiele Commissarissen in wier Afdeelingen zij gelegen zijn, tegen de gereserveerde prijzen genoteerd aan den voet dezer Proklamatie, boven en behalve alle kosten, en onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet omschreven, en voorts onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 26sten dag van Julij, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

[No. 34,—1870.]

AFDEELING VICTORIA WEST.

Veldkornetschap Nieuweveld.

Perceel No. 1,173. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Victoria West, Veldkornetschap Nieuweveld, genaamd de Request, groot 9 347 morgen en 490 vierkante roeden; belend ten noordooste aan Rietgat, ten oosten aan Vingerfontein en Schraalfontein, ten zuidoosten aan grond annex Stoelfontein, ten zuiden aan Liebenbergsdam, en ten westen aan Baschduiveufontein.

Gereserveerde prijs, insluitende de kosten, van Opmeting, enz., £2,000. Erfpacht, £3 10s. Grondbrief, £4.

AFDEELING BREDASDORP.

Veldkornetschap Elim.

Perceel No. 1,174. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bredasdorp, Veldkornetschap Elim, gemerkt Perceel III op algemeen plan, groot 3,026 morgen en 181 vierkante roeden; belendt en noordwesten aan Perceel gemerkt VI, ten noordoosten en noorden aan Perceelen gemerkt VII en IX, ten zuidoosten aan Perceelen gemerkt I en II en de plaatsen Grashoek en Helderfontein, ten zuidwesten aad Erfpachtland van M. du Toit en Perceel gemerkt IV, ten zuiden aan Pieterselierivier, ten westen en zuiden aan Pieterseliekloof.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £500. Kosten van Opmeting, enz., £49 12s. 10d. Erfpacht £3 Grondbrief, £4.

AFDEELING SOMERSET

Perceel No. 1,175. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Somerset Oost, Veldkornetschap Vogelrivier, genaamd Kraanvogelkuil, groot 4 028 morgen en 308 vierkante roeden; belend ten noorden aan Opgedroogdefontein en Wildebeestkuil, ten zuiden aan Turkevijgrivier, ten oosten aan Pearston Gemeenteweide, ten westen aan Karreerivier en Rooikuil.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £806. Erfpacht, £4. Kosten van Opmeting, enz., £31 4s. 11d. Grondbrief, £4.

AFDEELING BEDFORD.

Veldkornetschap Mancazana.

Perceel No. 1,176. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bedford, Veldkornetschap Mancazana, genaamd Regtopkloof en Roodewal, groot 1,497 morgen en 45 vierkante roeden; belend ten noorden aan Buffelshoek, ten zuiden aan Magermanskloof en Waterkloof, ten oosten aan Brandkloof en Doornkloof, ten westen aan Kleinfontein.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £561 7s. 6d. Erfpacht, £3 3s. Kosten van Opmeting, enz., £29 3s. 2d. Grondbrief, £4.

AFDEELING RICHMOND.

Veldkornetschap Oost Uitvlugt.

Perceel No. 1,177. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Richmond, Veldkornetschap Oost Uitvlugt, groot 1,291 morgen en 154 vierkante roeden; belend ten oosten aan Schietkraal, ten westen aan Vijf Zeekoegaten, en ten zuiden aan Houtkraal.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £129 Erfpacht, £1 10s. Kosten van Opmeting, enz., £15 2s. Grondbrief, £4.

AFDEELING KING WILLIAM'S TOWN.

Perceel No. 1,178. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel No. 15, tusschen King William's Town en de Isoli Fest, groot 9 morgen, 269 vierkante roeden en 91 vierkante voeten, belend ten noorden aan open land en de Buffelerivier

Digitized by Google

ten zuiden aan de Wegzijde, ten oosten aan de Buffalorivier, ten westen aan weg van King William's Town naar de Izeli.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £20. Kosten van Opmeting, enz., £2 11s. 8d. Erfpacht, 10s. Grondbrief, 10s.

Perceel No. 1,179. Een stuk Grond, gelegen in de gezegde Afdeeling, zijnde Perceel 5 op de Ncera, groot 93 morgen en 366 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Perceel No. 6, ten zuiden aan de Ncerarivier, ten oosten aan Perceel No. 7, ten noordwesten aan Perceel No. 4.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £90. Kosten van Opmeting, enz., £9 9s. 9d. Erfpacht, £1 10s. Grondbrief, £3.

Perceel No. 1,180. Een stuk Grond, gelegen in de gezegde Afdeeling, nabij het Dorp Briedbagh, zijnde Perceel No. 19, groot 10 morgen en 250 vierkante roeden; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 20, ten westen aan Perceel No. 18.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £26. Kosten van Opmeting, enz., £4 5s. Erfpacht, 10s. Grondbrief, £1.

Izelini Vallei.

Perceel No. 1,181. Een stuk Grond, gelegen in de voorgaande Afdeeling, zijnde Perceel 10 D van de toegewezen gronden aan de Izelini, groot 38 morgen en 31 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel 12 D, ten oosten en zuidoosten aan open land, en ten westen aan Perceel 2 H, 1 G en 2 G.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £40 5s. Opmeting, £5. Erfpacht, 10s. per jaar. Grondbrief, £1 10s.

Perceel No. 1,162. Een stuk Land, gelegen in de voorgaande Afdeeling, nabij het Dorp Briedbach, zijnde Perceel No. 27, groot 16 morgen en 318 vierkante roeden; belend ten noorden aan open land, ten oosten aan Perceelen Nos. 30 en 29, ten zuiden aan Perceelen Nos. 25 en 26, en ten westen aan Perceel No. 23.

Inzetprijs, £12 8s., met bijvoeging der Kosten van Opmeting, £4 5s., en Grondbrief, £1. Erfpacht, 5s.

AFDEELING QUEEN'S TOWN.

Veldkornetschap Bradfield.

Perceel No. 1,182. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, Veldkornetschap Bradfield, zijnde een gedeelte van de Plaats Roodekrans, groot 624 morgen en 330 vierkante roeden min of meer; belend ten noordoosten aan Klaassmitsrivier, ten zuidoosten aan Lathan, ten zuidwesten aan Weltevreden, ten noordwesten aan Roodekrans.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £150 Kosten van Opmeting, enz., £34 6s. Erfpacht, £3. Grondbrief, £4.

N B.—Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van de Civiele Commissarissen.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Oost London is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeeling moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer, en bekend maak, dat op en van af den 20sten dag van November aanst., de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling Oost Londen.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 24sten dag van October, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 69,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 288, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
20 Augustus, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie, wenscht Zijne Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, alsdan Artikelen 3 en 4 dier Wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als vorengezegd, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als zoodanig landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die, in het wettig bezit van vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig, hoofdstuk 5 van Wet No. 15, 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepaling van gezegd artikel een-en-twintig zal op zoodanig geval van even velle kracht zijn, als ware dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven; Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij mijne Porklamatie No. 38, gedateerd 8 Augustus ll., het Parlement dezer Kolonie is geprorogeerd tot Dingedag, den 15den dezer maand November: En naardemaal het dienstig is, het gezegde Parlement verder te prorogeren: Zoo is het, dat ik bij deze mijne Proklamatie proklameer, deklareer en bekend maakt, dat ik het gezegde Parlement hierbij verder prorogeer tot Vrijdag, den 13den dag van Januarij eerstkomende, gelijk het dienovereenkomstig geprorogeerd is bij dezen.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 9den dag van November, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 70,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 415, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 October, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 28 November, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Erven of Stukken Grond, gelegen in de Afdeeling Stockenstorm, in de nedersetting aan Katrivier, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris te Seymour (Elandspost), in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den *Specialen Pachtvorm* omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 12 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris der Afdeeling.

De Zegels, die volgens Wet No. 13 van 1870, aan de Pachtkontrakten moeten gehecht worden, zullen door het Gouvernement zonder kosten voor de pachters geleverd worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING STOCKENSTROM.

Nederzetting aan Katrivier—Lushington.

Perceel No. 337. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Stockenstrom, in de Lokatie genaamd Lushington, zijnde Erf No. 14, groot 4 morgen en 451 vierkante roeden; belend ten noorden aan Erf No. 13, ten oosten aan Erf No. 15 en de Lushingtonrivier, ten zuidwesten aan een weg, en noordwest ten westen aan Erf No. 13. Opzethuur, £5.

Perceel No. 340. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 21, groot 4 morgen en 438 kwadraat roeden; belend ten noordoosten aan de Lushingtonrivier, ten zuidoosten en zuidwesten aan de Gemeenteweide, en ten noordwesten aan Erf No. 20. Opzethuur, £5.

Perceel No. 341. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erven Nos. 22 en 23, te zamen groot 7 morgen en 157 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Erf No. 24, ten noordoosten en zuidoosten aan de Gemeenteweide, en ten zuidwesten aan de Lushingtonrivier. Opzethuur, £10.

Philipton.

Perceel No. 346. Een stuk Grond, gelegen in de Lokatie genaamd Philipton zijnde Erf No. 27, groot 6 morgen en 162 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Erf No. 28, en aan de andere zijden aan Gemeenteweide. Opzethuur, £10.

Perceel No. 348. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 29, groot 2 morgen en 406 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Erf No. 30, ten zuidoosten aan de Brandersrivier, ten zuidwesten aan Erf No. 28, en ten westen aan de Gemeenteweide. Opzethuur, £6.

Perceel No. 349. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 30, groot 4 morgen en 545 vierkante roeden; belend ten noordnoordwesten aan Erf No. 31, ten oosten aan Brandersrivier, ten zuidwesten aan Erf No. 29, en ten zuidwesten door de Gemeenteweide. Opzethuur, £6.

Perceel No. 351. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 33, groot 4 morgen en 533 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Gemeenteweide, ten zuidoosten, zuidwesten, en westen aan de Gemeenteweide. Opzethuur, £6.

Upsher.

Perceel No. 352. Een stuk Grond, gelegen in de Lokatie genaamd Upsher, zijnde Erf No. 7, groot 1 morgen en 326 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Erf No. 8, ten oosten aan de Katrivier, ten zuidzuidwesten aan Erf No. 6, en noordwest ten westen aan de Gemeenteweide Opzethuur, £10.

Perceel No. 353. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 8, groot 2 morgen en 473 vierkante roeden; belend ten noordnoordoosten aan Erf No. 9, ten noordoosten aan de Katrivier, ten zuidzuidoosten aan Erf No. 7, en ten noordnoordwesten aan Gemeenteweide. Opzethuur, £7.

Perceel No. 354. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 9, groot 3 morgen en 44 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Katrivier, ten zuidwesten aan Erf No. 8, en ten noordwesten aan de Gemeenteweide. Opzethuur, £10.

Perceel No. 355. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 18, groot 6 morgen en 177 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Katrivier, ten zuiden aan de Gemeenteweide, en noordwest ten westen aan Erf No 17. Opzethuur, £10.

Readsdale.

Perceel No. 357. Een stuk Grond, gelegen in de Lokatie genaamd Readsdale, zijnde Erf No. 1, groot 1 morgen en 123 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Gemeenteweide, ten oosten aan de Buffalorivier, ten zuidoosten aan Erf No. 6, ten zuidwesten aan Erf No. 4, en ten westen en noordwesten aan Erf No. 2. Opzethuur, £7.

Perceel No. 359. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 4, groot 4 morgen en 508 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Erf No. 2, ten zuidoosten aan Erf No. 5, ten zuidwesten aan de Gemeenteweide, en ten noordwesten aan Erf No. 3. Opzethuur, £7.

Perceel No. 362. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 22, groot 5 morgen en 262 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Gemeenteweide, ten zuidoosten en zuidwesten aan de Gemeenteweide, en ten noordwesten aan Erf No. 21. Opzethuur £7

Perceel No. 363. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 25, groot 3 morgen en 453 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Erf No. 24, ten zuidoosten aan de Gemeenteweide, ten zuidwesten aan Erf No. 26, en ten westen en noordwesten aan de Philiptonrivier. Opzethuur, £6.

Perceel No. 364. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 27, groot 3 morgen en 85 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Gemeenteweide, ten zuidoosten aan Erf No. 28, ten zuidwesten aan de Philiptonrivier, en ten noordwesten aan Erf No. 26. Opzethuur, £6.

Perceel No. 365. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 29, groot 4 morgen en 401 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Gemeenteweide, ten zuidoosten aan Gemeenteweide, ten zuidwesten aan de Philiptonrivier, en ten noordwesten aan Erf No. 28. Opzethuur, £6.

Cathcart Vale.

Perceel No. 367. Een stuk Grond, gelegen in de Lokatie genaamd Cathcart Vale, zijnde Erf No. 11, groot 2 morgen en 548 vierkante roeden; belend noordoost ten oosten en ten zuidwesten aan de Gemeenteweide, ten zuidoosten aan een kleinen stroom, en ten noordwesten aan Erf No. 10. Opzethuur, £10.

Bruceton or Bergman's Hoek.

Perceel No. 370 Een stuk Grond, gelegen in de Lokatie genaamd Bruceton, of Bergmanshoek, zijnde Erf No. 13, groot 3 morgen en 558 vierkante roeden; belend ten noorden aan Erf No. 14, ten zuiden en noordoosten aan Gemeenteweide, en ten westen en noordwesten aan de Eijrerivier. Opzethuur. £5.

Perceel No. 372. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 15, groot 2 morgen en 516 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Erf No. 16, ten oosten aan Gemeenteweide, ten zuiden aan Erf No. 14 en ten westen aan de Eyrerivier. Opzethuur £5.

Welladale.

Perceel No. 388. Een stuk Grond, gelegen in de Lokatie genaamd Welladale, zijnde Erf No. 18, groot 5 morgen 531 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Erf No. 14, noordoost ten oosten aan de Gemeenteweide, ten zuidoosten aan Erf No. 9, ten zuidwesten aan Erf No. 12, ten noordwesten aan de Gemeenteweide. Opzethuur, £6.

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT.

MET verwijzing naar mijne Advertentie, gedateerd 21 September ll., waarbij nominatien worden ingewacht voor de vertegenwoordiging van Distrikten No. 3, 4 en 6, in den Raad dezer Afdeeling,—Wordt hierbij kennis gegeven, dat de ondergemelde Heeren behoorlijk zijn gekozen voor de volgende Distrikten, namelijk:

Voor Distrikt No. 3, Gabriel Daniel Russouw, Jr.
Voor Distrikt No. 6, Samuel Petrus Luttig.

En dat voor het Distrikt No. 4 (Traka) stemopneming zal worden gehouden in de Regtszaal te Prins Albert, op Dingedag, 29 dezer, van des morgens 8 tot des namiddags 5 uur.

De voor genoemd distrikt genomineerde Kandidaten zijn de volgende:

John Dyason, Jr.,
Daniel Nicholas Meijer.

Stemmen op andere dan deze personen uitgebragt zullen niet geldig zijn.

Alle geregistreerde kiezers in deze Afdeeling mogen mede stemmen.

Gedateerd Prins Albert, heden, den 2den November, 1870.

J. H. COLLARD, Civ. Com.
van de Afdeeling Prins Albert.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 416, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 October, 1870.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat de volgende stukken Kroonland in pacht zullen worden aangeboden voor het Kantoor der Civiele Commissarissen van de Afdeelingen, waarin zij gelegen zijn, en op de ondergemelde datums:

Prins Albert, op den middag, op Zaturdag, den 24sten dag van December, 1870.

Fraserburg, George, Swellendam en Worcester, op den middag, op Zaturdag, den 26sten dag van November, 1870.

Deze Landerijen zullen worden verpacht met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden in bovenstaande Wet en de Pachtvormen omschreven, en verder aan zulke bijkomende voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden aangeboden tegen een vasten jaarlijkschen Opzethuurprijs; en de Regering is bereid om pachtkontrakten aan te gaan voor een termijn van een-en-twintig jaren met den bieder van de hoogste som, mits niet minder dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van de verschillende Civiele Commissarissen.

De Zegels, die volgens Wet No. 13 van 1870, aan de Pachtkontrakten moeten gehecht worden, zullen door het Gouvernement zonder kosten voor de pachters geleverd worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING PRINS ALBERT.

Veldkornetschap Gouph.

Perceel No. 51. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Prins Albert, Veldkornetschap Gouph, genaamd Rietfontein, groot 5,198 morgen en 150 vierkante roeden; belend ten noorden aan Droogefontein, ten zuiden aan Badsfontein, ten oosten aan Jackalsfontein, ten westen aan Stinkfontein. Opzethuur, £10 10s.

Perceel No. 55. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Waterval, groot 8,187 morgen en 380 vierkante roeden; belend ten noorden, oosten en zuidoosten aan Gouvernements grond, ten zuiden aan Moordenaarskraal, Perceel B, ten zuidwesten aan Moordenaarskraal, Perceel A, ten westen aan Moordenaarskraal, Perceel C en Koedoesfontein. Opzethuur, £8 10s.

AFDEELING FRASERBURG.

Veldkornetschap Zakrivier.

Perceelen Nos. 423, 424 en 425. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Fraserburg, Veldkornetschap Zakrivier, genaamd Schuinshoogte, groot 10,587 morgen en 283 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten aan Blaauwcijfer en Gorrass, ten zuidoosten aan Rietbaak, ten zuidwesten en westen aan Elandsfontein, ten westen en noordwesten aan Witsar. Opzethuur, £25.

AFDEELING GEORGE.

Veldkornetschap Voor Langekloof.

Perceel No. 1,134. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling George, Veldkornetschap Voor Langekloof, genaamd Gwarryfontein, groot 2,904 morgen en 421 vierkante roeden; belend ten noorden, noordoosten en ten oosten aan Gouvernements land, ten zuiden aan de Langekloof Bergen, ten westen aan de plaatsen Brakrivier en Hooge Nest. Opzethuur, £25.

Perceel No. 1,135. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Adjoining Martinskraal, groot 1,417 morgen en 536 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten noordoosten en oost aan Diepkloof, zuid aan de Kamnassierivier, ten zuidwesten aan Scheeperskraal, ten westen en noordwesten aan Elandsrivier. Opzethuur £10.

Perceel No. 1,136. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Martinskraal, groot 1,815 morgen en 366 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Kamnasierivier, ten noordoosten aan Diepekloof, ten oosten aan Vogelstruisfontien, ten zuidoosten aan Ganzekraal, ten zuiden en zuidwesten aan Kroonland, ten westen aan Matjesdrift, ten noordwesten aan Scheeperskraal. Opzethuur, £15.

AFDEELING SWELLENDAM.

Veldkornetschap Onder Rivier Zonder End.

Perceel No. 712. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Swellendam, Veldkornetschap Onder Rivier Zonder End, groot 421 morgen en 194 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zandfontein, ten zuidoosten aan Eigendom van Eksteen, ten westen aan dorre bergen. Opzethuur, £5.

AFDEELING WORCESTER.

Veldkornetschap Klein Roggeveld.

Perceel No. 83. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Worcester, Veldkornetschap Klein Roggeveld, in de Gouph, genaamd Perceel A, Hamelkraal, groot 3,393 morgen en 160 vierkante roeden, en belend ten noordoosten en zuidoosten aan Perceel B, Hamelkraal en Plaats De Drift, ten zuiden aan Spitskop, en ten westen aan Oudeberg en Tijgerhoek. Opzethuur, £6.

Perceel No. 84. Een stuk Grond, gelegen als boven, en grenzende aan dezelve, genaamd Perceel B, Hamelkraal, groot 4344 morgen en 306 vierkante roeden, en belend ten zuidoosten aan De Drift, ten noordwesten aan Tijgerhoek, en ten zuidwesten aan Perceel A, Hemelkraal, en ten noorden aan Perceel C van Hamelkraal. Opzethuur, £6.

AFDEELINGSRAAD VAN OUDTSHOORN.

MET referte naar mijn Berigt van 12 Augustus ll., dat eene zitting zou worden gehouden voor het aanhooren en afdoen van bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling, maak ik hierbij bekend, dat ingevolge het ontoereikend aantal leden om een *quorum* te vormen op vorengemelden datum, door den Afdeelingsraad van Oudtshoorn voor hetzelfde doel eene zitting zal worden gehouden in de publieke Kantoren te Oudtshoorn, op Woensdag, 23 November, 1870, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 8, 1858.

Op last,
M. A. VAN BREDA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Oudtshoorn, 1 October, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 418, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
17 October, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Dingsdag, den 10den Januarij, 1871, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Beaufort West in pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een Pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Beaufort West.

De Zegels, die volgens Wet No. 13 van 1870 aan de pachtkontrakten moeten gehecht worden, zullen door het Gouvernement zonder kosten voor de pachters geleverd worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING BEAUFORT WEST.

Wijk No. 1 Gouph.

Perceel No. 1,108. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, Wijk No. 1 Gouph, genaamd Onder Jongetjesleegte, groot 5,776 morgen; belend ten noorden aan Onder Kievietskuil, ten zuiden aan Karnemelkskuil, ten oosten aan Bakoven en de Kariegarivier, ten westen aan Boven Jongetjesleegte. Opzethuur, £10.

Perceel No. 1,109. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boven Jongetjesleegte, groot 6,051 morgen en 115 vierkante roeden; belend ten noorden aan Onder Kievietskuil, ten zuiden aan Karnemelkskuil, ten oosten aan Onder Jongetjesleegte, ten westen aan Barendskuil en Karreeleegte. Opzethuur, £9 1s.

Perceel No. 1,110. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Karreeleegte, groot 9,028 morgen en 35 vierkante roeden; belend ten noorden aan Barendskuil, ten zuiden aan Boven Boschduifrivier en Blaauwkop, ten oosten aan Schildpadskop en Klein Boschduifrivier, ten westen aan Karnemelkskuil en Boven Jongetjesleegte. Opzethuur, £13 11s.

Perceel No. 1,111. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Onder Kievietskuil, groot 6,854 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Opper Kievietskuil, ten zuiden aan Boven Jongetjesleegte en Onder Jongetjesleegte, ten oosten aan Bakoven en de Kariegarivier, ten westen aan Groot Tafelkop. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,112. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boven Kievietskuil, groot 4,820 morgen; belend ten noorden aan de Plaats Kariegarivier, Afdeeling Graaff-Reinet, ten zuiden aan Onder Kivietskuil, ten oosten aan Kariegarivier, ten westen aan Meijerskraal. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,113. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Karreepoort, groot 11,003 morgen en 544 vierkante roeden; belend ten noorden aan Bokvlei, ten zuiden aan Klein Kafelkop en Groot Tafelkop, ten oosten aan Meijerskraal, ten westen aan De Pannen. Opzethuur, £22.

Perceel No. 1,114. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Tafelkop, groot 8,157 morgen en 310 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Pannen en Karreepoort, ten zuiden aan Barendskuil, ten oosten aan Groot Tafelkop, ten westen aan Nieuwejaarsfontein en Rooidam. Opzethuur, £12 5s.

Perceel No. 1,115. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Groot Tafelkop, groot 11,563 morgen en 80 vierkante roeden; belend ten noorden aan Karreepoort en Meijerskraal, ten zuiden aan Barendskuil, ten oosten aan Onder Kievietskuil, ten westen aan Klein Tafelkop. Opzethuur, £23 2s.

Perceel No. 1,116. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Meijerskraal, groot 5,410 morgen en 293 vierkante roeden; belend ten noorden aan Bokvlei en de plaats Kariegarivier, ten zuiden aan Groot Tafelkop, ten oosten aan Boven Kievietskuil, ten westen aan Karreepoort. Opzethuur, £8 2d.

Perceel No. 1,117. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Barendskuil, groot 11,607 morgen en 516 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klein Tafelkop en Groot Tafelkop, ten zuiden aan Klein Boschduifrivier en Karreeleegte, ten oosten aan Boven Jongetjesleegte, ten westen aan Rooidam. Opzethuur, £17 8s.

Perceel No. 1,118. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Boschduifrivier, groot 3,945 morgen en 288 vierkanten roeden; belend ten noorden aan Barendskuil, ten zuiden aan Schilpadskop, ten oosten aan Karreeleegte, ten westen aan Rooidam. Opzethuur, £5 18s.

Perceel No. 1,119. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rooidam, groot 9,606 morgen en 70 vierkante roeden; belend ten noorden aan Nieuwjaarsfontein ten zuiden aan Klein Boschduifrivier, ten oosten aan Klein Tafelkop en Barendskuil, ten westen aan Schilpadskop. Opzethuur, £14 8s

Perceel No. 1,120. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Nieuwjaarsfontein, groot 8,505 morgen en 340 vierkante roeden; belend ten noorden aan Reijersvlei, ten zuiden aan Rooidam, ten oosten aan Klein Tafelkop, ten westen aan Lotzplaats en Veerekuil. Opzethuur, £12 15s.

Perceel No. 1,121. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Reijersvlei, groot 4,814 morgen en 180 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gemsbokrand, ten zuiden aan Veerekuil, ten oosten aan Leeboomen, ten westen aan Zoutrivierspoort. Opzethuur, £7 4s.

Wijk No. 2 Gouph.

Perceel No. 1,122. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, Wijk No. 2 Gouph, genaamd Rensburgskuil, groot 7,377 morgen en 500 vierkante roeden; belend ten noorden aan Puts, ten zuidwesten aan grond gereklameerd als Rietkuil en Vliegkraal, ten noordwesten aan Breeleegte, ten oosten aan Schietkuil. Opzethuur, £11 1s.

Perceel No. 1,123. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Arthurskraal, groot 3,544 morgen en 525 vierkante roeden; belend ten noorden aan Muiskraal, ten zuiden aan Van Aardts Fontein, ten oosten aan Breeleegte, ten westen aan Zijpherfontein. Opzethuur, £7 2s.

Perceel No. 1,124. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Breeleegte, groot 6,472 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Muiskraal, ten zuiden aan Rietkuil, ten oosten aan Rensburgskuil en Puts, ten westen aan Arthurskraal. Opzethuur, £16 4s.

Perceel No. 1,125. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Groot Kraanvogelkuil, groot 9,727 morgen en 360 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klein-Kraanvogelkuil, ten zuiden aan Toornitzkuil, ten oosten aan Hanekuil en Vlakplaats, ten westen aan Kroonland Opzethuur, £14 12s.

Perceel No. 1,126. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Saucijskuil, groot 9,113 morgen en 530 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuiden aan Hoekskuil en Toornitzkuil, ten oosten aan Toornitzkuil, ten westen aan Schietkop. Opzethuur, £13 13s.

Perceel No. 1,127. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hoekskuil, groot 7,257 morgen en 490 vierkante roeden; belend ten noorden aan Saucijskuil, ten zuiden aan Katdoornkuil, ten oosten aan Toornitzkuil, ten westen aan Tulpleegte. Opzethuur, £7 5s.

Perceel No. 1,128. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Badenhorstkuil, groot 7,574 morgen en 413 vierkante roeden; belend ten noorden aan Jonkersleegte, ten zuiden aan Vetkoekraal en Kantkraal, ten oosten aan Tulpleegte, ten westen aan Kaffersfontein. Opzethuur, £7 11s.

Perceel No. 1,129. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vetkoekraal, groot 10,034 morgen en 370 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kaffersfontein en Badenhorstkuil, ten zuiden aan Kaffersklaal en Amospoort, ten oosten aan Kantkraal en Amosvlei, ten westen aan Jagerskraal. Opzethuur, £15 1s.

Perceel No. 1,130. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jonkersleegte, groot 9,027 morgen en 354 vierkante roeden; belend ten noorden aan Lombaardskraal, ten zuiden aan Badenhorstkuil en Tulpleegte, ten oosten aan Schietkop, ten westen aan Kaffersfontein. Opzethuur, £13 11s.

Perceel No. 1,131. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Schietkop, groot 10,889 morgen en 210 vierkante roeden; belend ten noorden aan Grootpan, ten zuiden aan Tulpleegte, ten oosten aan Saucijskuil, ten westen aan Jonkersleegte. Opzethuur, £10 18s.

Perceel No. 1,132. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Tulpleegte, groot 7,739 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noorden aan Schietkop, ten zuidwesten aan Badenhorstkuil, ten oosten aan Hoekskuil, ten noordwesten aan Jonkersleegte. Opzethuur, £7 15s.

Perceel No. 1,133. Een stuk Grond gelegen als boven, genaamd Schietkuil, groot 8,331 morgen en 230 vierkante roeden; belend ten noorden aan Naauwte, ten zuiden aan Slabbertspoort, Afdeeling Graaff-Reinet, ten oosten aan Korenkraal, ten westen aan Rensburgskuil. Opzethuur, £12 11s.

Veldkornetschap Nieuweveld No 2.

Perceel No. 844. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, Veldkornetschap Nieuweveld No. 2 (binnen de Zoutrivier sectie, als vastgesteld bij de hermeting in 1861-62), genaamd Annex Pheasantekraal, groot 495 morgen en 140 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland en Wittekrans, ten zuiden aan Phesantekraal. Opzethuur, £3.

Perceel No. 845. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Kroonland, tusschen Kromelboog en Dassiesfontein, groot 367 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Wittekrans, ten zuiden aan gedeelte van Dassiesfontein, ten oosten aan Kromelboog, ten westen aan gedeelte van Dassiesfontein. Opzethuur, £3.

Perceel No. 846. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Kroonland, tusschen Spitskop, Kalkwal en Karreekloof, groot 329 morgen en 55 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitskop, ten zuiden aan Kalkwal, ten oosten aan Karreekloof, Afdeeling Victoria West. Opzethuur, £3

Perceel No. 847. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Kroonland, tusschen Kalkwal en Klipwal, groot 1,466 morgen en 70 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitskop, ten zuiden aan Klipkraal, ten oosten aan Kalkwal, ten westen aan Klipwal. Opzethuur, £10.

Perceel No. 848. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rietfontein, groot 6,056 morgen en 170 vierkante roeden; belend ten noorden aan Welgevonden, ten zuiden aan Rhenosterkop, ten oosten aan Courlandskloof en Breepaal, ten westen aan Waaikraal. Opzethuur, £25.

Perceel No. 849. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Breepaal, groot 6 082 morgen en 475 vierkante roeden; belend ten noorden aan Courlandskloof, ten zuiden aan Klipkopjesleegte, ten oosten aan Bredenbachsfontein, ten westen aan Rietfontein. Opzethuur, £20.

Perceel No. 850. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bredenbachsfontein, groot 6,220 morgen en 275

Digitized by Google

vierkante roeden; belend ten noorden aan Nelspoort, ten zuiden aan Klipkopjesleegte, ten oosten aan Nelspoort, ten westen aan Breepaal. Opzethuur, £30.

Perceel No. 851. Een stuk Grond, gelegen als boven, genoemd Klipkopjesleegte, groot 9,436 morgen en 190 vierkante roeden; belend ten noorden aan Bredenbachsfontein en Breepaal, ten zuidoosten aan Zoutrivierspoort, ten zuidwesten aan Elandsfontein. Opzethuur, £30.

Perceel No. 852. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blinkfontein, groot 9,624 morgen en 530 vierkante roeden; belend ten noorden aan Nelspoort, ten zuiden aan Klein Aar, ten oosten aan Groot Aar, ten westen aan Zoutrivierspoort. Opzethuur, £30.

Perceel No. 853. Een stuk Grond, gelegen als boven, genoemd Groot Aar, groot 7,869 morgen en 570 vierkante roeden; belend ten noorden aan Nelspoort en Kroonland, ten zuiden aan Truterskuil, ten oosten aan Juriesfontein, ten westen aan Blinkfontein. Opzethuur, £25.

Perceel No. 854. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Truterskuil, groot 7,164 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Groot Aar, ten zuiden aan Gemsbokrand, ten oosten aan Kroonland, ten westen aan Klein Aar. Opzethuur, £20.

Perceel No. 855. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Aar, groot 5,701 morgen en 460 vierkante roeden; belend ten noorden aan Blinkfontein, ten zuiden aan Gemsbokrand, ten oosten aan Truterskuil, ten westen aan Zoutrivierspoort. Opzethuur, £16.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 399, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 September, 1870.

TENDERS zullen aan het Kantoor van den Auditeur Generaal, Kaapstad, worden ontvangen, tot 12 ure op Dingsdag, den 15 November aanstaande, voor de Leverantie van de ondergemelde Artikelen, voor de Bandieten en andere Personen aan het Bandieten Station of Stations aan de *Kowiehaven*, gedurende het jaar 1870.

Rund- en Schapenvleesch, per 100 lbs. Voor elke verlangde 100 lb. rundvleesch moet 115 lb. en voor elke verlangde 100 lb. schapenvleesch moet 106 lb. worden geleverd. Hakken, schenen en nekken van rund- en schapenvleesch zullen worden aangenomen als een gedeelte der rantsoenen.

Rundvleesch moet worden geleverd bij het vierendeel, schapenvleesch bij den geheelen romp; brood gebakken van ongebuld meel, zoo als het van den molen komt; do., gemaakt van twee derden tarwe- en een derde rijst- of maïsmeel; drooge erwten en drooge boonen; grof meel; zout, alles per 100 lbs.

Dagelijks aan het bovengemelde station te worden geleverd voor rekening en op kosten van den aannemer, in hoeveelheden als verlangd zal worden.

De Tenders moeten ook behouden de prijzen, waarvoor de hierondergemelde artikelen zullen worden geleverd, namelijk:

Wit brood, per brood van 1 lb.; vetkaersen, per lb.; koffij, dito; melk, per bottel; zaalden, per 100; bruine rijst, per lb.; witte dito, dito; sago, dito; staartvet, dito; zeep, per 100 lbs.; gele suiker, per lb.; thee, dito; garen, dito; boerentabak, dito; azijn, per bottel.

De Zeep te zijn Engelsch, hard en droog. De andere artikelen van goede kwaliteit.

De Aanneemer of Aannemers zullen verpligt zijn de artikelen te leveren in zoodanige hoeveelheden als de Superintendent of andere geauthoriseerde Ambtenaar van tijd tot tijd zal gelasten.

De Tenders moeten bevatten de *Naamtekeningen* van twee Borgen (door het Gouvernement te worden goedgekeurd), die aansprakelijk zullen zijn voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt.

De voorwaarden van het aantegaan Kontrakt alle verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage aan het Kantoor van den Superintendent der Statie Kowiehaven.

Tenderende partijen en derzelver Borgen zullen worden beschouwd, als ten volle bekend te zijn met de voorwaarden van het aantegaan Kontrakt, vormen waarvan als boven ter inspectie liggen.

Tenderende partijen worden verzocht de Artikelen in hunne Tenders te plaatsen, in de orde waarin dezelve in deze Advertentie verschijnen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 422, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 October, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, heeft gelast bekend te maken, dat de Publieke Regtszittingen te Ceres, in het Distrikt Tulbagh, zullen gehouden worden op Donderdag, 10 en Donderdag, 24 proximo, in plaats van den 3den en den 17den proximo, als vroeger geadverteerd.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

DELGINGS FONDS.

DE Commissarissen van Beheer over het Schuldbelgingsfonds geven hierbij te kennen, dat zij bereid zijn, £5,000 uit te zetten in sommen van niet minder dan £300 op voldoende zekerheid van Vastgoed in de Kolonie tegen 6 per cent interest.

Er zal geen voorschot gedaan worden boven de helft der waarde van het land, in de sekuriteit te worden begrepen afgesneden van de waarde der daaropstaande Gebouwen en die waarde zal worden bepaald bij taxatie, te geschieden door den beëedigden Schatter van den Meester bij het Hoog Geregtshof, met afzonderlijke specifikatie der uitgebreidheid en waarde van het land en de soort en waarde der Gebouwen.

Orders adres aan den Secretaris zullen tot op den 6den December aanstaande, aanzoeken worden ingewacht, mits zijnde per brief en met de vereischte bijzonderheden.

J. G. CLOETE, Secretaris Schuldbelgingsfonds.
Thesorie, Kaapstad, 28 October, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 447, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
7 November, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer JOHANNES T. MEIJAUNE aan te stellen tot Waarnemend Veldkornet van de Wijk Zwartrivier, in de Afdeeling Caledon, gedurende de afwezigheid van den Heer O. LEU.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 448, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
7 November, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer ROBERT JACOB HEIJDENRIJCH aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Turkstad, in de Afdeeling Queen's Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

N.B.—Bij vergissing opgegeven als de Hr. JAN H. HEIJDENRIJCH in Gouvernements Berigt No. 347, van 8 September, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 449, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
7 November, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer JACOB GUSTAV VAN AARDT aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Klipspruit, in de Afdeeling Aliwal Noord, in plaats van den Heer SMITH, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 451, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
10 November, 1870.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 418, 1870, gedateerd 17 ultimo, waarbij eene verpachting van Kroonland wordt bepaald te worden gehouden volgens de bepalingen van Wet No. 19, 1864, te Beaufort West, op Dingsdag, 10 Januarij, 1871,—Wordt hierbij kennis gegeven dat sommige der perceelen, voorkomende op de lijst, aan die kennisgeving gehecht, de nommers waarvan op den pachtdag zullen worden medegedeeld, eerst ieder afzonderlijk en daarna gezamenlijk zullen worden opgeveild. Verder wordt hierbij kennis gegeven, dat in alle gevallen, waarin de opzethuur niet geboden wordt, het perceel in kwestie zal worden teruggehouden van de lijst der publiek te pacht aan te bieden landerijen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD,—MIDDELBURG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de volgende Heeren genomineerd zijn voor plaatsen in den Raad dezer Afdeeling, voor de Distrikten nevens hunne namen gemeld, en daar geen grooter aantal Kandidaten genomineerd is voor deze Distrikten, dan het bij Artikel 6 van Wet No. 4 van 1865 voorgeschreven getal, worden zij wettig gekozen verklaard:

Distrikt No. 1.—James MacNiel, Magnus Michel en Nicolaas van der Walt.

Distrikt No. 4.—Hendrik Petrus Jansen.

Geene nominatien ingekomen voor Distrikt No. 2.

Nominatien voor Distrikten Nos. 3, 5 en 6 informeel.

En verder wordt bekend gemaakt, dat de eerste Vergadering van den Afdeelingsraad zal gehouden worden in de Regtszaal te Middelburg, op Woensdag, den 28sten December aanst., des voormiddags ten 10 ure.

C. W. ANDREWS, Civ. Com.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Middelburg, 1 Nov., 1870.

BERIGT.

Committee onder Ordonnantie No. 97.

NAARDEMAAL eene Petitie ingezonden is door STEPHANUS FRANÇOIS FOUCHE, wonende in de Afdeeling Graaff-Reinet, betrekkelijk het Aandeel van de helft in de plaats Kriegsrivier, gelegen in de Afdeeling Graaff-Reinet, Veldkornetschap Op Sneeuwberg, groot 4,264 morgen; geregistreerd in het Landregister dezer Kolonie, als het Eigendom van BERNARDUS JOHANNES KEIJTER, verzoekende dat hetzelve in het Landregister dezer Kolonie als het Eigendom van den gezegden STEPHANUS FRANÇOIS FOUCHE mag worden geregistreerd;

Wordt bij deze kennis gegeven, dat, tenzij binnen zes weken van heden gerekend, redenen te kontrarie worden gegeven, het gezegd Committee aan Zijne Excellentie den Gouverneur zal rapporteren, dat CHRISTIAAN JOHANNES FOUCHE, door wien het aandeel van de Helft in gezegde plaats is verkocht aan den gezegden STEPHANUS FRANÇOIS FOUCHE en van wien langs den gewonen weg transport kan verkregen worden, de gezegde land wel en wettig geregtigd is, in de Landregisters dezer Kolonie, als zijn eigendom geregistreerd te hebben.

Ter informatie van ieder die bij dit Eigendom belang moge hebben, wordt bekend gemaakt, dat, naar beweerd wordt, het gezegde aandeel van de helft op 11 Maart, 1850, verkocht is door genoemden B. J. KEIJTER aan JACOB PETRUS HERMAN en PETRUS HENDRIK VAN ROOIJEN; dat de gezegde J. P. HERMAN op 16 October, 1850 zijn aandeel verkocht heeft aan NICOLAAS MITTERT, en dat de gezegde P. H. VAN ROOIJEN en de gezegde N. MITTERT, op den 12den December, 1851, het gezegde Aandeel van de Helft aan den gezegden C. J. FOUCHE, hebben verkocht.

CHARLES R. ELLIOTT, Secretaris.

Kaapstad, 5 November, 1870.

KENNISGEVING.—GOUVERNEMENTS VERKOOPING.

DE Ondergeteekende, behoorlijk door Gouvernement gemagtigd, zal bij Publieke Verkooping te Aliwal Noord, op Dingsdag en Woensdag, 15den en 16den November, verkooping houden van het volgende Vee, omtrent 5,000 Schapen en Bokken, omtrent 200 stuks Hoornvee, en 40 Paarden.

☞ De Veilkondities zullen op den dag der verkooping worden bekend gemaakt.

Al het bovengenoemde is door den Heer Auditeur Generaal in ontvangst genomen op rekening der Hottentotten in het Distrikt Basutoland. Alle Vee dat onder de van geringe soort was is door hem geweigerd.

JOHN HUDSON, Civ. Com.
van Aliwal Noord.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
10 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBANIE.

AANGEZIEN Distrikten No. 2, Noord Vischrivier, en No. 4, Boven Riebeek, in gebreke zijn gebleven Kandidaten te nomineren en geen reden voor dat verzuim hebben opgegeven; en nadat Zijne Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering mij gemagtigd heeft over te gaan tot het verkiezen van Leden voor die Distrikten overeenkomstig de bepalingen van Wet No. 4, 1865,—Zie worden de Kiesgemagtigden in al de Distrikten dezer Afdeeling hierbij uitgenoodigd, om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging der Distrikten in den Afdeelingsraad.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door ten minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie geen waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominaties, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominaties moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 30sten November, 1870, en op later ingekomen nominaties zal geen acht worden geslagen. Iedere kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven,

C. H. HUNTLEY, Civ. Com., Albanie.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Grahamstad, 29 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN FRASERBURG

Algemeene Verkiezing.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 25, Wet 4 van 1865, dat de ondergemelde Heeren de eenige genomineerden zijn voor de vertegenwoordiging der nevens hunne respektive namen gemelde Distrikten in den Afdeelingsraad van Fraserburg, namelijk:

Distrikt No. 1,—William John Smith, John Findlay en Johan Diederich Christoffel Jacobsitz.

Distrikt No. 2,—Abraham Stephanus le Roux.

Dito No. 4,—Ockert Gerbrand van Schalkwijk.

Dito No. 5,—Petrus Jacobus Johannes Visser.

Dito No. 6,—Jasper Johannes Cloete.

Weshalve ik de bovengenoemde Heeren thans verklaar behoorlijk te zijn gekozen tot Leden van den Afdeelingsraad voor de verschillende Distrikten bovengezegd, en ik geef tevens kennis, dat de eerste Vergadering van den nieuwgekozen Raad zal plaats hebben in de Regtzaal te Fraserburg, op Vrijdag, den 25sten November aanstaande, des voormiddags ten 10 ure.

Voor Distrikt No 3 is geene nominatie ingekomen.

Voor Distrikt No 5 zijn twee nominatien ontvangen; en van eene Stemoplossing gehouden overeenkomstig mijne kennisgeving van 4 October ll., is de uitslag geweest dat de Heer Friederic Gustav Andersen gekozen werd, die een vreemdeling zijnde, niet verkiesbaar is voor den gezegden Raad en wiens nominatie dienvolgens *ab initio* ongeldig was.

F. E. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 3 Nov., 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING OUDTSHOORN.

TWEE gekleurde Knapen geboeten "WILLEM" en "JOUS," respektievelijk omstreeks tien en zes jaar oud, en verklaren de dat hunne ouders dood zijn, op de plaats van den Heer M. L. DU PREEZ gevonden,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde Knapen niet binnen zes weken van heden af worden opgevorderd door een Nabestaande die instaat en gewillig is voor hen te zorgen, zij in dienst zullen worden verbonden bij een geschikt en bevoegd persoon overeenkomstig de bepaling van Wet No. 15 van 1856.

GEO. REX DUTHIE,
Resident Magistraat van Oudtshoorn.

Resident Magistraatskantoor,
Oudtshoorn, 31 October, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING MALMESBURY.

ALLE degenen die vorderingen hebben tegen de Kolonie Regering, in deze Afdeeling, worden uitdrukkelijk verzocht, deselve bij den Ondergeteekende in te dienen of op den 1sten December aanst.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 8 November, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Beaufort West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 25, Wet No. 4, 1865, dat de volgende personen werden gekozen tot lid van den Afdeelingsraad van Beaufort West, Distrikt No. 2.

Distrikt No. 3.—De Heer HENRY ROSE, Senior.

THOS. TINLEY, Civ. C.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Beaufort West, 7 November, 1870.

Digitized by Google

AFDEELING PRINS ALBERT.

Verpachting van Omgemeten Kroonland.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Prins Albert, behoorlijk daartoe gemagtigd, publiek vóór de Publieke Kantoren te Prins Albert, op Saturdag, den 10den December aanst., des voormiddags ten 10 ure, in pacht zal opveilen, voor het jaar 1871, de volgende Stukken Kroonland, in de Afdeeling Prins Albert, namelijk:

Paauwkuurtaal en Heuvelkloof
Lagendrift, Twee Grootfontein te Zaalberg
Breefontein
Haggadap
Guinieskraal
Vreeschkerm
Lathop
Blauwkopjeskraal
Vlakte aan Gamka
Vilgeboschfontein
Schroefpaal en Waterval
Takwater
Scharlasfontein
Kalaegte
Vogelfontein
Zeelfontein, Gamkasberg
Hemasdrift, Jakhalsrivier
Hamboksfontein en Zanddam
Vogelfontein
Blauwfontein, Dwergsheuvel
Vadergedeelte
Merkloof
Wolvehoek en Klandskloof
Schurftekraalskloof
Meenbokskraal
Katrivierpoortje
Klein Uitspanning
Hessjepoort
Vlangsberg
Blakkekloof en Welvefontein
Vlajsfontein
Middelfontein
Koemetjeskraal
Vouwshoek, tusschen Springfontein en Dassiesfontein
Sberg of Wilgerspad
Kouwater
Vliegmanskraal nabij Buffelsrivier
Selakraal
Hottentotskraal grenzende aan Klipkraal
Bloembosch en Spekboomskop
Wilijfboomarivier
Kogelfontein
Doestenskloof te Gamkapoort
Rembhoogte grenzende aan Bitterwater
Leeuwerdskraal
Baviaanskraas
Jacobskraal tusschen Meordenaarskraal en Waterval
Meordenaarskraal, Perceel A
Do. Perceel B
Do. Perceel C
Kettingshoogte
Smaldeel
Antjesfontein
Trakaskuilen
Wittepoort
Boajeamsneloegte tusschen Stinkfontein en Kraanskraal
Reijerspoort grenzende aan Baartmansfontein
Rammetjeskraal
Adderskraal
Een stuk Grond, grenzende aan Van der Westhuizenkraal
Gatskraal
Keurfontein
Schurftekopjes grenzende aan Oude Muur
Steenkampskuil grenzende aan Bakovenrivier
Klein Beesvallei
Zandvlakte grenzende aan Bakoven
Witkopjeskuil
Groot Loeriefontein
Klein Loeriefontein
Naroega
Schilpadsvlakte, tusschen Vliegekraal, Minieskraal en Zoetendalsvlei
Een stuk Gouvernements grond, grenzende aan Windheuvel
Cedidoorspoort grenzende aan Uitnood en Vondeling.

De voorwaarden waarop de verpachting geschiedt zullen op den pachtdag worden bekend gemaakt.

J. H. COLLARD, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, 3 November, 1870.

WIJNBERG,—KENNISGEVING.

Gevangenis-benoodigdheden en Geneeskundige Beheeften.

DE Resident Magistraat van Wijnberg zal tot Donderdag, den 15den December aanst., Tenders inwachten voor het leveren der ondergemelde Artikelen, ten dienste der Wijnbergsche Gevangenis gedurende het jaar 1871, te weten:

Benoodigdheden.

Kruiwagens, per stuk; wielen voor dito, dito; rieten bezems, dito; kaarsen, per lb.; kamerpotten van aardewerk, per stuk; groote doodkisten, dito; middelsoort dito, dito; kleine dito, dito; lampkatoen, per lb.; brandhout, per 1000 lb.; lampolie, per gallon; kalk, per bushel; zeep per lb.; urine- en nachtbaliies, per stuk; waschbalies, dito.

Geneeskundige Beheeften.

Melk, per quart; suiker, per lb.; tabak, per lb.; azijn, per gallon.

De Tenders moeten de namen bevatten van twee personen, die bereid zijn borgen te worden, ingeval de tender wordt aangenomen.

A. SMYTH, Rest. Magt.
Kantoor van den Resident Magistraat,
Wijnberg, 4 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GRAAFF-REINET

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 36 van Wet No. 3, 1858, en van Wet No. 3, 1870, dat de Afdeelingsraad van Graaff-Reinet, op heden eene belasting van Een Halve Penny per Pond Sterling heeft omgeslagen over en gelegd op de waarde van alle Onroerende, daaraan onderworpen Goederen in deze Afdeeling. De helft der zegde Belasting zal worden besteed aan de Hoofdwegen en de andere helft aan de Afdeelingswegen, en de gezegde belasting zal verschijnen en betaalbaar zijn aan den Secretaris die behoorlijk gemagtigd is om dezelve ten zijnen Kantore te ontvangen op den 1sten December aanst.

CHAS. HAW, Voorzitter.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Graaff-Reinet, 26 Augustus 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 36, Wet No 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Bedford eene Belasting van Drie Farthings (¾ d.) per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, welke Belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 15den Januarij, 1871.

Verder wordt bekend gemaakt, dat een zestiende (1/16) dier belasting zal worden aangewend voor de dienst des Hoofdwegs, zijnden zestienden (15/16) voor die der Afdeeling, overeenkomstig Artikel 9, Wet No. 10 van 1864.

HENRY BUTTON, Secretaris Afdeelingsraad.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 26 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CALVINIA.

Omslag van Wegbelasting voor 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat de leden van dezen Raad op Donderdag, den 1sten December, 1870, in de Regtszaal te Calvinia, eene Buitengewone Vergadering zullen houden, ten einde eene Belasting vast te stellen en te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling ten dienste der Afdeelingswegen.

P. DE SMIDT, Voorzitter.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Calvinia, 24 October, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Piketberg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Piketberg eene Belasting van een halve (½) Penny per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar, eindigende den 31sten December, 1870, welke Belasting zal verschijnen en aan den Ondergeteekende betaalbaar zijn op den 1sten dag van Januarij, 1871.

J. F. J. WRENSCH,
Voorzitter van den Afdeelingsraad van Piketberg.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 10 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN FRASERBURG.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat door den Afdeelingsraad van Fraserburg, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, ten zijnen Kantore te Fraserburg, op Vrijdag, den 25sten November, 1870, 's voormiddags ten 11 ure, eene zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en beslissen over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

F. E. BALSTON, Voorzitter.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 4 Oct., 1870.

FDEELINGSRAAD VAN BEAUFORT WEST.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, conform Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Beaufort West eene Belasting van een halve penny per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op de geschatte waarde van alle in deze Afdeeling gelegen Vaste Goederen, en dat die belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 16den Januarij aanstaande.

Tevens is bepaald, dat de helft dier belasting zal worden besteed ten dienste der Afdeeling en de andere helft aan de Hoofdwegen.

P. J. S. TRUTER,
Secretaris van den Afdeelingsraad.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort West, 7 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD STELLENBOSCH.

WAARSCHUVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat aan de Veldkornet in deze Afdeeling last is gegeven om de bepalingen van Artikel 27 van Ordonnantie No. 16 van 1847 ten uitvoer te leggen door het Schuiten van alle op de Uitspanplaatsen overloopende Dieren na dato dezes.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Stellenbosch, 2 November, 1870.

VERKOOPING VAN REDDINGBOOTHUIS EN GROND TE PORT ELIZABETH.

BIJ den Hoofdinspecteur van Openbare Werken zullen tot Vrijdag, den 2den December aanst., des middags ten 12 ure, ten zijnen Kantore, te Kaapstad, Tenders worden ontvangen voor het koopen van het Reddingsboothuis met den grond (80 x 50) in de bogt te Port Elizabeth.

Het Gebouw is gemaakt van de beste materialen. Men kan het bezien en volledige informatie bekomen op aanzoek bij den Havenmeester te Port Elizabeth.

M. N. ROBINSON, C. E.,
Departement van Openbare Werken.
Kaapstad, 1 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

Kennisgeving van eene Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, op den 16den November, 1870, des voormiddags 10 ure, eene vergadering van den Raad der Afdeeling Cradock zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling. De omslag zal niet te boven gaan Een Penny per Pond Sterling; drievierden waarvan voor de dienst Afdeelingsraad en een-vierde voor de Hoofdwegen.

ALFRED WEBB, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 27 September, 1870.

RICHMOND,—KENNISGEVING.

MET verwijzing naar mijn berigt van den 4den October, 1870, waarbij nieuwe nominatien worden aangevraagd voor een Lid van den Afdeelingsraad voor Distrikt No. 6,—Wordt hierbij kennis gegeven, dat de Heer William Sterrenberg Marais behoorlijk is genomineerd, en daar geene andere nominatien zijn ingekomen, wordt de Heer William Sterrenberg Marais voornoemd hierbij verklaard, wettig te zijn gekozen tot Lid van den Afdeelingsraad van Richmond voor Distrikt No. 6.

S. V. CLOETE, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 1 Nov., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MALMESBURY.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving luidens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat op eene Vergadering van dezen Raad, te worden gehouden op 6 December, 1870, 's voormiddags 10 ure door den Voorzitter zal worden voorgesteld eene Belasting voor het jaar 1870 te heffen op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen.

GEO. R. RAINIER, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 13 October, 1870.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 25 Wet No. 4 van 1865, dat PHILIP RUDOLPH BOTHA, genominaerd is als vertegenwoordiger van Distrikt No. 3 in den Afdeelingsraad van Somerset en daarhalve hierbij wettig verklaard wettig gekozen te zijn.

C. BROWNLEE, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Somerset, 28 October, 1870.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN CALEDON.

SCHATTING VAN VASTE GOEDEREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34, Wet No. 9 van 1858, dat de Leden van den Raad der Afdeeling Caledon, op Dingsdag, den 6den December, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, in de Regtszaal te Caledon, eene zitting zullen houden voor het aanhooren van en beslissen over bezwaren tegen de nieuwe Schattinglijst.

J. H. F. KLEIN, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 18 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CLANWILLIAM.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Clanwilliam volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in die Afdeeling eene Belasting heeft gelegd en geheven van Drie Farthings per Pond Sterling, en dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaald zal worden op den 1sten dag van Januarij, 1871.

CHAS. M. FRYER, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Clanwilliam, 21 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN UITENHAGE.

OMSLAG VAN WEGBELASTING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Uitenhage op eene Vergadering, die gehouden zal worden op Dingsdag, den 6den December, 1870, beraadslagen en beslisten zal over een voorstel tot het vaststellen eener Belasting van niet meer dan een Penny per £ Sterling voor het jaar 1870, op die daarin onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

EDWARD J. PHILPOTT, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Uitenhage, 3 November, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
10 November, 1870.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Colesberg.

A. DENIJSSEN, N.O., vs. ANNA MARIA DU PLESSIS, Weduwe en Testamentaire Executrice van wijlen PETRUS JOHANNES DU PLESSIS, en een ander.

Op Zaturdag, den 26 November, 1870, 's voormiddags 10 ure, te Colesberg, van Huisraad, Keukengereedschap, enz.; en op Venterevallei, op Woensdag, den 30 November, 1870, 's voormiddags 10 ure, van 1 Kar, 1 Stel Tuig, 6 Paarden, 4 Merries, 410 Schapen, 10 Koeijen, 6 Kalveren, 2 Ossen, 1 Vaars, Huisraad, Keukengereedschap, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van het Gewijsde van Oostelijke Distrikts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Albanie.

H. C. MALAN, vs. DAVID DANIEL JACOBUS MALAN.

Op Vrijdag, 18 November, 1870, 's voormiddags 10 ure, te Grahamstad, van 351 Schapen, 350 Bokken 2 Paarden, Huisraad, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 November, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JOHN GEORGE HATHERSON, te Kaapstad, Verwer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof, worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 16den November, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 28 November, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

Meesters Bureau, Kaapstad, 7 November, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van OTTO LEIJ, te Greyton, in de Afdeeling van Caledon, Algemeene Handelaar onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Caledon; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 18den November, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 25 November, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES GERHARDUS HOFFMAN, Boekbinder te Kaapstad.

DE Ondergeteekende zal, in zijne hoedanigheid van Eenig Curator,

OP MAANDAG, 14 DEZER,

's Voormiddags ten 10 ure,

in den Winkel van den Insolvent, op den hoek van de Loop- en de Houtstraat, verkooping laten houden van de Gereedschappen, Machinerie, enz., in diens vak in gebruik, alsmede 7 deelen "Leisure Hours," 7 deelen "Sunday at Home" en 4 exemplaren van Savage's "Printing Dictionary."

G. D. F. PAINE, Eenig Curator.

Kaapstad, 11 November, 1870.

De Heer G. H. MOLLER, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van BAREND GODFRIED BREDENKAMP, en nagelaten Weduwe JOHANNA ELIZABETH BESTER, in de Afdeeling Malmesbury.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Malmesbury, op Woensdag, den 23sten November, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

W. ROWLANDS, Jr., Eenig Curator.

Malmesbury, 31 October, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOSHUA TROLLIP, te Cradock.

EENE Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Cradock, op Woensdag, den 14den December, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

H. A. SINGLETON, Eenig Curator.

Cradock, 4 November, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Graaff-Reinetsche Executeurskamer.

VERKOOPING VAN

Een Kostbaar Woonverblijf

IN DE STAD,

Pakhuizen, Huisraad, enz.

In den Boedel van wijlen ANNA SUSANNA JOUBERT en voor-overleden Echtgenoot JACOBUS CORNELIS NAUDE.

DE ONDERGETEEKENDE ZAL

OP WOENSDAG, 23 NOVEMBER, 1870,

's Voormiddags ten 10 ure,

Aan het Sterfhuis van den overledene, in de Caledonstraat, publiek laten verkoopen:

I. De welingerigte Gebouwen in de Caledonstraat te Graaff-Reinet, bevattende een gerieflijk Woonhuis, de goede Handelsgebouwen geoccupeerd door den Heer B. S. NAUDE een groote Schuur en groot Pakhuis met Tuingrond annex, alles in uitmuntende orde. Het eigendom meet 188 vierkante roeden, 48 vierkante voeten.

II. Huisraad van voortreffelijke soorten, als Sofas, Stoelen, Leuningstoelen, Tafelen, Ledekanten, Schrijftafel, Kleerkasten, meer dan een gros Lepels en Vorken, enz., Aardewerk, Keukengereedschap, alsmede 2 IJzeren Brandkasten, 1 Schaal (Army) 1 Waterhouder.

Tegelijkertijd zal te Koop worden aangeboden Erf No. 69, te Murraysburg, met Woonhuis en andere Opstallen.

W. GREGOROWSKI, Sec Executeur Datief.

Graaff-Reinet, 7 November, 1870.

In den Boedel van wijlen MARTHA, van de Kaap.

OP MAANDAG, 21 NOVEMBER AANST.,

ZAL de Heer MOLLER voor rekening van bovengemelden Boedel verkooping houden van

EEN HUIS EN TOEBEHOOREN,

STAANDE TE MOWBRAY,

Aan den Grooten Weg naar Wijnberg.

J. A. SMUTS, Jr., qq. de Executeuren.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen CHRISTINA JOHANNA VOS.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. C. J. VOS, Executeur Datief.

Kaapstad, 10 November, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen ANNA SOPHIA NEL, geboren HOLL, en LEWIS JACOBUS NEL, te Wilgenfontein, in de Afdeeling Victoria Oost.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Prokureur den Heer GIDDY, te King William's Town, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

L. J. NEL, Executeur Datief.

King William's Town, 31 October, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen EDMUND BRADFIELD, te Cradock, en nagelaten Echtgenoote ISABELLA BRADFIELD, geboren DANIEL.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den eersten Ondergeteekende opgave in bijzonderheden of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

ISABELLA BRADFIELD, pp. THOMAS BRADFIELD, } Executrice en
THOMAS C. SCANLEN, } Executeur Test.

Cradock, 31 October, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Ondergeteekende in hare hoedanigheid van Testamentaire Executrice des Boedels van wijlen haar Echtgenoot GUSTAV THEODORE FRIEDRICH BUSCHICK, heeft aangesteld den Heer HENDRIK WILHELM BALLOT DE WET te Mosselbaai, als haar Algemeen Prokureur en Agent om haar te vertegenwoordigen in alle zaken, dezen Boedel betreffende. Al degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes ten Kantore van den Heer DE WET, te Mosselbaai, of aan de Heeren FAIRBRIDGE & ARDERNE, te Kaapstad.

E. M. W. BUSCHICK, Geb. DE WET.

Executrice Test., Boedel van G. T. F. BUSCHICK.

8 November, 1870.

HANDELSLIJST.

BERIGT

AL degenen die iets verschuldigd zijn aan de Firma WICKENS & HODGSON, handeldrijvende te Fraserburg, gelieven daarvan aan de gezegde Firma aan haar Handelshuis te Fraserburg, betaling te doen binnen drie maanden na dagteekening dezes. En allen die van de gezegde Firma iets te vorderen hebben, gelieven daarvan binnen zes weken na gezegden datum opgave te doen.

WICKENS & HODGSON.

Fraserburg, 27 October, 1870.

Kennisgeving.

DE Ondergemelde Paarden en Horenbeesten hebben gedurende de laatste 12 maanden rondgeloopen op de Plaats Pompoenkraal, in de Afdeeling Victoria West. Indien niet binnen zes weken van heden af door de eigenaars gereklameerd, zullen dezelve worden verkocht bij Publieke Vendutie, tot dekking der kosten van Grazen, enz.

1 zwarte Merrie, omtrent 8 jaar oud, blind aan het linkeroog.

1 donkerbruine Merrie, omtrent 4 jaar oud, regteroor halvemaan van achteren, linkeroor halvemaan van voren.

1 donkerbruine Merrie, omtrent 1 jaar oud.

1 Vos Merrie, omtrent 3 jaar oud.

1 Vos Merrie, en Veulen, beide ooren der Merrie zwaluwstaart; Veulen omtrent 6 maanden oud.

1 jonge bruine Hengst, omtrent 3 jaar oud.

1 bruin Paard, omtrent 5 jaar oud, linker achterpoot wit.

1 Vaars, wit van pens, witte plekken op den nek, omtrent 3 jaar oud.

J. P. HUGO.

Victoria West, 1 November, 1870.

Kaapsche Handelsbank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

INGEVOLGE Artikel 27 van de Bankakte wordt hierbij kennis gegeven, dat in het Bankgebouw, Adderleystraat, No. 39,

Op Vrijdag, 9 December aanst.,

'S VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

Eene Buitengewone Algemeene Vergadering van de Aandeelhouders zal plaats hebben voor het verkiezen van een Direkteur in plaats van den Heer W. J. VAN DER VEN, die over den gestelden tijd uit de Kolonie afwezig is geweest.

De namen der voor de verkiezing van een Direkteur ter aanvulling van de vakature voor te stellen Kandidaten moeten aan de Direkteuren worden bekend gemaakt bij geschrift vóór of op den 25sten dezer.

Op last van de Direktie,

TOBIAS MOSTERT, Kassier.

Kaapsche Handelsbank,
10 Nov., 1870.

Onderlinge Levensverzekering Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop (Matual).

Polis No. 898. op het Leven van den Eerw. F. BRECHER, voor £400.

AANZOEK geschied zijnde om een Duplikaat van bovengenoemde Polis, daar het Origineel zoekt geraakt is,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien het Oorspronkelijk Stuk niet binnen drie maanden, van dagteekening dezes, ten dezen Kantore wordt vertoond, een Duplikaat zal worden uitgereikt.

Op last van de Direktie,

J. C. GIE, Junr., Secretaris.

Kaapstad, 5 September, 1870.

Waarschuwing.

GEENE Dokumenten betreffende Regten op Landerijen in ons Grondgebied zullen waarde zijn als zij niet de handteekening bezitten van de Opperhoofden. En verder verklaar ik hierbij dat door mij nimmer betaling is gevraagd of ontvangen voor Landcertifikaten, zijnde ik nooit gaarne geweest aan zoodanige verzoeken te willen voldoen. Derhalve zullen alleen dezulken als bovengemeld wettig zijn en geene andere.

THEODORE DOMS,
Politiek Agent van de Takken Barolong
en Batlapin van de Bechuana-natie.

Likhatlon, 6 October, 1870.

Weggeloopen

VAN de Plaats van den Ondergeteekende, op Zaterdag den 29sten October ll., twee Monte Video MULEZELS, beide Merries, de een, een vaalschimmel met zwart slip in het regteroor, de andere een lichtvale, beide gebrandmerkt; zij zijn het laatst gezien op de Plaats Blauwbloemmetjes Kloof. Heeren Schutmeesters enz. waar gemelde Ezels mage worden gezonden, of aan aanloopen, worden vriendelijk verzocht daarvan kennis te geven aan den Ondergeteekende, zullende alle billijke kosten door hem in dank worden voldaan.

C. J. REUBER.

Muldersvallei, 3 Nov., 1870.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat alle Volmachten, Prokuratien of andere Magtigingen, van wijlen ... ook, gepasseerd door mij de Ondergeteekende op den ... WILLEM VAN ZIJL, Wm. zoon, op dezen dag zijn ingetrokken en verder stel ik den Heer P. H. HECKROODT aan tot zijn gemagtigde.

F. J. VAN ZIJL.

Kleinplaats, 7 Nov., 1870.

UNION BANK

Berigt aan Aandeelhouders.

INGEVOLGE Artikelen 23, 24 en 46 van de Bankakte zal ten Kantore dezer Bank eene BUITENGEWONE ALGEMEENE VERGADERING van AANDEELHOUDERS plaats hebben op

Vrijdag, den 16 December aanst.

'S VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

ten einde een Direkteur te verkiezen in plaats van den Heer JOHN SHEPHERD, die gedurende meer dan drie maanden uit de Kolonie afwezig is geweest.

De namen der voor te stellen Kandidaten moeten door twee stemgeregtigde Eigenaren schriftelijk aan de Direkteuren worden bekend gemaakt voor of op Maandag, 14 dezer.

Op last van de Direktie,

S. V. HOFMEYR, Kassier.

Kaapstad, 7 November, 1870.

Koopvaardij en Brandassuranti Maatschappij.

Buitengewone Algemeene Vergadering.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

AANGEZIEN op de Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders, gehouden op den 4den dezer, voor het verkiezen van drie Direkteuren in plaats van de Heeren M. L. BENSUSAN, G. MIJBURGH en R. A. GRAHAM, wier plaatsen in de Direktie waren vakant geworden, de drie volgende Heeren het grootste aantal stemmen op zich verenigden, nam.: de Heeren D. P. KRUSAAW, H. C. VAN BREDA en J. G. STEIJTLER;

En aangezien gezegde de Heer D. P. KRUSAAW ... gekozen werd niet een geregistreerd Eigenaar van ... gezegde Maatschappij, als bij de Akte van Overeenkomst voorgeschreven, waardoor zijne vermeende verkiezing gebleken nul en van onwaarde te zijn; en aangezien ... noodig is een Direkteur te kiezen ter aanvulling van een der bovengemelde vakaturen,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat op

VRIJDAG, DEN 9DEN DECEMBER AANST.

Des voormiddags ten 11 ure,

ten Kantore der Maatschappij, in de Adderleystraat, een Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal gehouden worden, voor het verkiezen van een Direkteur tot aanvulling der nog bestaande vakature als vermeld.

De namen der voor te stellen Kandidaten moeten door twee stemgeregtigde eigenaren schriftelijk aan de Direkteuren worden bekend gemaakt vóór of op Woensdag, den 7den dezer.

Op last van de Direktie,

J. B. HERBERT, Secretaris.

Kaapstad, 7 November, 1870.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage), payable in advance). ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded. Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Town.*

Digitized by Google

No. 4,283.

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, NOVEMBER 15, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 457, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th November, 1870.

IN connection with Government Notices Nos. 379 of the 17th September last, 420 of the 17th ultimo, and 437 of the 31st ultimo, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government and Her Majesty's High Commissioner has directed the following further Correspondence between the President of the Orange Free State and himself to be published for general information.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 1.—PRESIDENT BRAND TO LIEUT.-GENERAL HAY.

Bloemfontein, 27th October, 1870.

His Excellency C. C. HAY, Lieut.-General and High Commissioner, Cape Town.

SIR,—I have the honour to acknowledge the receipt of your Excellency's letters of the 15th and 17th instant.

On the 15th of last month, your Excellency informed the Government of the Orange Free State that the Chief Waterboer and his people had applied to come under the dominion of Her Majesty the Queen. Before receiving the answer from our Government your Excellency, in your letter of the 10th ultimo, upon the *ex parte* statement of the Chief Waterboer, expressed and published in the Cape *Government Gazette* of the 20th an opinion adverse to the claim of the Orange Free State, and stigmatised it as an unjustifiable encroachment upon his (Waterboer's) just rights.

Before Her Majesty's Government has decided upon the Chief Waterboer's application, and the protest of the Orange Free State against it, your Excellency sides with the Chief Waterboer and against the Government of the Orange Free State, which has always endeavoured to maintain amicable relations with Her Majesty's Government and the Cape Colony.

The Government of the Orange Free State regrets that it cannot agree with the opinion expressed in your Excellency's letters of the 15th and 17th instant, and feels itself bound to adhere to the decision at which it has arrived with respect to the pretended claims of the Chief Waterboer.

The Government of the Orange Free State regrets to perceive from the tone of your Excellency's letter that it would lead to no beneficial result to enter into any further discussion of the several points to which reference has already been made, and to support and justify the decision of the Volksraad of the 20th June, 1867, with respect to the Vetberg line, and the decision of the Executive Council with respect to the Campbell lands, *i.e.*, lands to the north of the Vaal River, by quotations from the evidence, copy of which has been forwarded to your Excellency, and by other proofs in our possession.

The Government of the Orange Free State having already conveyed to your Excellency its protest against the appointment of magistrates under Act 26 and 27 Victoria, Chap. 35, within the Vetberg line, as a breach of the Convention and a violation of its territory, regrets to learn from your Excellency's letter of the 17th inst. that it is your Excellency's intention to appoint magistrates within that line over territory which has been in the undisturbed occupation of its people for the last twenty years under British land certificates, issued before the abandonment of the Sovereignty, and which is under the jurisdiction of the Landdrosts of Jacobedal and Boshof and of the law courts of the Orange Free State.

The Government of the Orange Free State, therefore, considers itself in duty bound to protest against such appointments, as a breach of the Convention of the 23rd of February, 1854, as an encroachment upon its rights, and a violation of its territory, and has the honour to request that your Excellency will have the goodness to forward the enclosed protest of the Orange Free State to Her Majesty's Government.

And as it is stated in the public newspapers that your Excellency has already issued a Commission, in conformity with the intention expressed in your letter of the 17th instant, the Government of the Orange Free State feels that it would be guilty of dereliction of duty if it allowed an appointment over Free State territory to take place without remonstrance and opposition, and has, therefore, issued instructions to the several Landdrosts and other functionaries to take the necessary measures for the prevention of the exercise of magisterial and judicial functions within Free State territory, by officers not duly appointed by the Orange Free State Government.

I have, &c,

J. H. BRAND.

LIEUTENANT-GENERAL HAY TO PRESIDENT BRAND.

Government-house, Cape Town,
12th November, 1870.

His Honour the President of the Orange Free State.

SIR,—I have had the honour to receive your Honour's communication of the 27th ultimo, in which I find, to my regret, that you complain of my having, upon the *ex parte* statements, of the Chief Waterboer, expressed and published an opinion adverse to the claim of the Orange Free State, and stigmatised that claim as an unjustifiable encroachment on Waterboer's just rights; and you allege that, before Her Majesty's Government has decided upon the application of Waterboer to be recognized as a British subject, and the protest of your Government against it, I have sided with Waterboer and against the Free State.

2. It appears to me that your Honour has scarcely given due consideration to the circumstances which rendered action on my part necessary, viz.: Firstly, that you had, after what I must designate a very incomplete and partial investigation of disputed rights, proclaimed the intention of your Government to take forcible possession of an extensive tract of country, previously, from time immemorial, in the occupation of native aborigines, who do not appear by any act of theirs to have divested themselves, in favour of the Free State, of their rights to the same; Secondly, that a large number of British subjects were at the time, with the consent of the said natives, resident within the limits of that tract of country, and were in danger of being compelled by the Free State Government, tacitly at least, to acknowledge that its right to the territory had been established, and of becoming parties to the forcible subjection of the country to the jurisdiction of that Government; and thirdly, that Waterboer had appealed to me against your proceedings, and notified his intention of appealing to Her Majesty the Queen. And I think that your Honour has also omitted to bear in mind that among the large and mixed gathering of people congregated in that territory, crimes and acts of violence would almost certainly occur, for the suppression of which, as regarded British subjects, and in the absence of any authority of sufficient strength on the spot, I was imperatively bound to provide.

3. If, after the sudden breaking-up of the Conference at Nooitgedacht, on the Vaal River, in consequence of Waterboer's dissatisfaction with the proceedings, your Honour had, instead of issuing the Proclamation above referred to, left the dispute still to be settled by arbitration, the question as to sovereign right might have remained in abeyance pending the final decision of Her Majesty's Government upon Waterboer's application, and any protest or objection against it submitted by the Orange Free State Government; but I was left no option but that of either acquiescing in the proceedings of your Government, or adopting the course I did of warning British subjects against being parties to those proceedings, and affording them all the information in my possession respecting the claims in dispute between Waterboer and the Free State,—and I came to the conclusion that it was right and proper to adopt the latter alternative.

4 If in doing this I have appeared unduly to favour the claims of Waterboer, it should be attributed to the circumstance that while Waterboer had placed this Government in possession of strong *primâ facie* evidence in favour of his claims, the Free State had consistently neglected or omitted to supply any proofs in support of its title to the land in question, although it had been urgently requested so to do by my predecessor, Sir P. E. Wodehouse. And I wish to call to your mind that, in declaring my intention to act as I felt myself compelled to act, I carefully refrained from expressing any final judgment on the matters in dispute, stating, as I did, that the case made out by the Chief Waterboer appeared, *primâ facie*, to be a strong one, and that I had been driven to take action on the evidence before me, by reason of the failure of your Government to offer any against it.

5. You seem to me, further, to have overlooked that the words at which you take umbrage, viz., those in which you say that the claim of the Free State is stigmatized as an unjustifiable encroachment on Waterboer's just rights, were used in my letter under comment solely with reference to the evidence then before me, and were expressed in that letter to be so used only, and that the statement in the letter was that, if the only evidence offered were to be taken unrebutted, it seemed to show an unjustifiable encroachment; which statement I can hardly think you yourself will be prepared to dispute.

6. You further inform me that your Government is unable to agree with the opinion expressed in my letters of the 15th and 17th ultimo, and adheres to the decision at which it had arrived with respect to the "pretended" claims of the Chief Waterboer; and that you consider it would lead to no satisfactory result to enter into further discussion with me on the points to which reference has already been made, or to justify the decision of the Volksraad, of 20th June, 1867, with regard to the Vetberg line, and that of the Executive Council in respect of the Campbell Lands. You intimate that the appointment of magistrates within the Vetberg line would be a breach of the Convention, and a violation of the territorial rights of the Free State; and you protest against the proposed appointment, not only in your letter to me, but also in one addressed by the Government Secretary of the Free State to the Right Honourable the Secretary of State for Foreign Affairs, which you request me to forward to England.

7. In the protest to be transmitted to Her Majesty's Foreign Secretary it is asserted that "the tract of country" between the line from Ramah to Platberg and the Vaal River "has been in the undisturbed possession and occupation of burghers of the Orange Free State for the last twenty years, by virtue of British land certificates issued before the abandonment of the Sovereignty by Her Majesty's Government in 1854;" and similar statements are made in your letter to me, with the exception that in the latter document the Vetberg line is mentioned as the limit of the Free State on one side, while the wording of the protest to Lord Granville applies to the entire tract of country between the line from Ramah to Platberg, and the Vaal River.

8. As in these communications, and in several previous ones, much stress is laid by your Honour upon the issue of British land certificates within the disputed boundaries before the abandonment of the Sovereignty, and upon the subsequent undisturbed possession and occupation by subjects of the Free State, I shall feel much obliged if your Honour will cause me to be furnished (for transmission to Lord Granville) with an extract from the Land Register of your Government, showing what farms or other lands are in the occupation of burghers of the Orange Free State within the disputed limits, and the dates of the original grants or other title on which the lands are held.

9. I make this request because I think it necessary that Lord Granville should possess the information in question when Her Majesty's Government have under consideration Waterboer's application and your protest. For Waterboer asserts that, at the time of the abandonment of the Sovereignty, the lands claimed by him had, comparatively speaking, not been very much encroached upon; that, when he became aware of the encroachments then made, he proceeded to Bloemfontein and had an interview with the British Resident on the subject; and that Major Warden then admitted that the encroachment had been unintentional and owing to his want of knowledge of the actual limits of Waterboer's territory. Waterboer also alleges that most of the lands in dispute have been granted or sold by the Orange Free State Government subsequent to the abandonment of the Sovereignty; and that, as concerns the undisturbed occupation by Free State subjects, he has never ceased to protest against that occupation, or to do all in his power to prevent it, as well as to persuade your Government to submit the question to some properly qualified and disinterested person for arbitration.

10. Some of these statements of Waterboer's relate to circumstances too well known to require any proof here. That he did go to Major Warden, the British Resident at Bloemfontein, and draw attention to encroachments on his territory and urge redress, is on

Digitized by Google

record with this Government; and your Honour is as well aware as myself that he has frequently since disputed the claims of the Free State, and endeavoured to induce your Government to agree to arbitration thereon. That the Government of the Free State was, at the very commencement of its career, aware of these claims of Waterboer's, and of his unwillingness to allow hem to be encroached upon, is apparent from the annexed copy of a letter [13th June, 1856, annexure No. 1] addressed by Mr. President Boshof to Governor Sir George Grey on the 13th June, 1856.

11. Mr. Boshof, in that communication, admitted that Waterboer's territory had been encroached upon, both by certificates issued by the British Resident, and by alleged purchases from the two Koks, and suggested that the persons in occupation of some of the lands should be compensated by Her Majesty's Government, provided that the Free State adopted a certain boundary line, which, at its request, had been laid down by Adam Kok; as otherwise the occupiers of such lands would have a claim on the Free State for compensation, to the extent of, perhaps, two or three thousand pounds, which that State had not the means of discharging.

12. A perusal of Mr. Boshof's letter must, I think, satisfy any impartial person that the Free State was not, when that letter was written, in June, 1856, in the unopposed possession of the tract of country between the line from Ramah to Platberg and the Vaal River. And it also appears to me to show that the Free State Government was aware that Waterboer's subjects were not at liberty to alienate lands belonging to his Government. Your Honour can hardly consider it as blameworthy in Waterboer that he did not enforce, or endeavour to enforce by arms, the claim thus constantly urged by him in every way in his power short of actual violence.

13. Your Honour will observe that Mr. Boshof, in the letter above alluded to, informs Sir George Grey how it happen d that Adam Kok defined the line which is now called the Vetberg line, and that the circumstances are thus described: "In pursuance of the "desire of the Honourable Volksraad, expressed at their "last session, I beg leave to represent to your Excellency "in your quality of Her Majesty's High Commissioner, "that, with a view to a satisfactory settlement of boundary lines in the Griqua Territory, the late President "Hoffman and several members of the Raad agreed that "Captain A. Kok, of Philippolis, should be requested to "fix and declare the lines between himself and Captain "N. Waterboer of Griqua Town, and Captain Cornelius "Kok of Campbell. That Chief accordingly did so, "and sent in his report, which I caused at the time to be "published for general information, and of which I now "herewith annex a copy. The result was that Waterboer's line, as thus defined, cut off several farms which "had been sold by subjects of the two Koks to burghers "of the Free State, and among the rest were shut out of "our territory the undermentioned two and a half farms "for which land certificates had been granted by the "British Resident."

14. It thus appears that, with a view to a satisfactory settlement of boundaries *in the Griqua Territory*, Adam Kok was requested by the Free State to fix and declare the boundaries between himself and the Griquas of Western Griqualand; and that Adam Kok did, in consequence of that request, define a certain line, and sent a report thereof to the Free State Government. That report the then President published for general information, and transmitted a copy thereof to Sir George Grey, which I now append. [25th October 1855, Annexure, No. 2.]

15. The line so defined by Adam Kok is that now known as the Vetberg line, but it is nowhere shown (and Waterboer has always denied) that Waterboer was a party to that definition, or ever expressed his concurrence in it, the only parties shown to have been privy to it being Adam Kok on the one hand and the Orange Free State on the other. How such a demarcation can be held to have bound Waterboer I am at a loss to conceive.

16. However this may be, the documents appear to me to prove that there was a double misunderstanding in this matter, viz, that, on the one hand, Adam Kok did not comprehend what it was that the Government of the Free State wished him to do, and, on the other hand, the Free State Government misunderstood what Adam Kok actually purported to have done.

17. The Government of the Free State requested Adam Kok to define the boundary line between *himself* and the Griquas of Western Griqualand, and Adam Kok reports that he has defined a line between Waterboer and Cornelius Kok! The Free State, for obvious reasons (it had become possessed of certain parts of Adam Kok's territories), wished Adam Kok to define the boundaries of his own territory; but he, instead of doing that, professed to divide that portion of Western Griqualand which is situated east of the Vaal River into two parts, assigning one part to Cornelius Kok and the other to Waterboer, and signifying that neither of them should be at liberty to dispose of a certain extent on each side of the line between them, which was to be preserved as a free passage.

18. The misunderstanding to which I have referred was increased by the Government of the Orange Free State assuming that Adam Kok had defined a boundary line between the Free State and Waterboer's country, which he had not been asked to do, and never professed to have done.

19. Thenceforth, however, the Free State appears to have claimed the Vetberg line as the boundary of its territory and to have held to it notwithstanding all that Waterboer could do to prevent it, and to have even added to that claim by professing to extend its limits so as to embrace the farms for which the British Resident had in error issued land certificates, and in regard to which Mr. President Boshof had admitted that the Vetberg line placed them within Waterboer's country, and had also allowed that they ought to be given up to Waterboer, and would be so given up, but for the inability of the Free State to compensate the occupiers (its subjects) for the loss of them. And I must add that it appears to me that, even if Adam Kok had been authorized by Waterboer to do what he professed to have done, the territory north of the Vetberg line would nevertheless have continued to belong to those Griquas of Western Griqualand over whom Cornelius Kok exercised authority, though,—if Waterboer's statement be correct,—a delegated authority only and could be the property neither of Cornelius Kok personally nor of the Free State; and I am unable to perceive by what process your Government arrived at the different conclusion.

20. As to your complaint that the appointment of magistrates under the Imperial Act would be a breach of the Convention, and a violation of the territorial rights of the Free State, I need hardly remind your Honour that such a statement is a decision by you in your own favour on the very points in difference between our respective Governments. If all the territory within the Vetberg line be admitted by us to be Free State territory, then I admit that the appointment of magistrates within that line might be an interference with the territorial rights of your State, if your State were actually in the exercise of, and able to enforce, criminal jurisdiction within the limits in question; but it must be clear to you that if the territory in dispute be held not to be within the Free State (whose boundaries, be it remarked, have never on this line been directly defined by any treaty with Her Majesty's Government), then the appointment of magistrates within such territory can be no offence to the Free State, whatever Waterboer or others might have to say to it.

21. Before concluding it may be desirable (seeing that our correspondence is published for general information, which is at present the only way open to me for communicating with British subjects at the Diamondfields on these matters), that I should make some allusion to that part of Mr. President Boshof's annexed letter in which he treats of the rights acquired by the Free State in virtue of Sir Henry Smith's proclamation of sovereignty over certain territories between the Orange and Vaal Rivers, and the subsequent withdrawal of that sovereignty, which Mr. Boshof seemed to think might have given to the Free State some right to a portion of the country claimed by Waterboer. I have observed that this view was also subsequently entertained by some members of your Volksraad. It appears to me that Sir H. Smith proclaimed Her Majesty's sovereignty over territories between the Orange and Vaal Rivers belonging to certain Chiefs (mentioned by name), and other minor Chiefs whose names are not given. Waterboer was not named, nor was he a minor Chief to those who were named (such as Adam Kok, Moshesh, &c.), nor was he in fact resident between the Orange and Vaal Rivers; which seems sufficient proof that his lands were not intended to be included within the limits of the Sovereignty. Were this, however, otherwise, the withdrawal of Her Majesty's Sovereignty did not transfer to the Free State Government the sovereign powers over native tribes or their territories previously appertaining to the Queen; but, upon the withdrawal of Her Majesty's sovereignty, the native Chiefs and people reverted to the position which they occupied before Sir H. Smith's Proclamation was issued. And it is certainly singular that any such question should have arisen solely respecting Waterboer's lands, seeing that the Griquas of Adam Kok, and the tribes of Moshesh, Moroko, Molitsani, Sinkonyella, and others, were all occupying parts of the country between the Orange and Vaal Rivers, but that no one ever seems to have pretended that their territories had become the property of the Free State by the process supposed to apply to Waterboer's possessions.

22. In conclusion, I have only to add that, as I have already intimated, I shall be prepared to give my best consideration to any documentary proof with which your Honour may favour me in support of the claims of the Free State Government.

I have, &c,
C. HAY, High Commissioner.

[ANNEXURE No. 1.]

PRESIDENT OF THE ORANGE FREE STATE TO SIR GEORGE GREY, K.C.B.

Government-house, O. F. State,
Bloemfontein, 13th June, 1856.

To His Excellency Sir GEORGE GREY, K.C.B., Governor of the Cape Colony, Her Majesty's High Commissioner.

SIR,—In pursuance of the desire of the Honourable Volksraad, expressed at their last session, I beg leave to represent to your Excellency, in your quality of Her Majesty's High Commissioner, that, with a view to a satisfactory settlement of boundary lines in the Griqua territory, the late President Hoffman and several members of the Raad agreed that Capt A. Kok, of Philippolis, should be requested to fix and declare the lines between himself and Capt N. Waterboer, of Griqua Town, and Capt. Cornelis Kok, of Campbell. That Chief accordingly did so, and sent in his report, which I caused at the time to be published for general information, and of which I now herewith annex a copy. The result was that Waterboer's line as thus defined cut off several farms which had been sold by subjects of the two Koks to burghers of the Free State, and among the rest were shut out of our territory the undermentioned two and a half farms for which land certificates had been granted by the British Resident.

1st. The farm *Driekop's Pan*, No. 234, situate between Ramah, granted to W. D. Jacobs, as shown by the certificate signed by H. D. Warden, and dated March, 1849.

2nd. The farm *Waterbank*, No. 235, situated on the River, and granted to Solomon Vermaak, as per the certificate dated 16th March, 1849, and signed H. Warden.

3rd. The farm called *Scholtzfontein*, No. 380, situate between the Riet and Orange Rivers, and granted to S. B. L. Swanepoel, by land certificate dated March, 1852, and signed H. D. Warden. Of the last about the half reverts to Waterboer,—and here it may be proper to mention that these farms have been all sold to second parties, at the least sum at average prices. Waterboer, whose people, and those of the Koks, have sold no lands to Europeans and who still refuses to allow sales, lays claim to these farms, and even though, on the one hand, the Raad should, for the sake of peace, sanction the line in question, a somewhat puzzling difficulty presents itself on the other, which there is but little chance for the Free State Government to get over. By Art. 4 of the Convention entered into with Her Majesty's Special Commissioner, Sir G. Clerke, it is agreed that all free British subjects shall be considered to be guaranteed in the possession of their estates by the new Orange River Government. If the Volksraad should consent to the proposed line, owners of the farms above mentioned would have a claim upon this Government for compensation to the amount perhaps from two to three thousand pounds sterling, which it has no the means of discharging. In the event, on the other hand, of the Raad refusing to accept the line, this Government will have to protect the possession of these farms which may give rise to serious disputes if not to hostilities with the Griqua Chiefs, who, on their side, assert that the British Resident issued certificates of these and other farms, without right to do so, having been really unaware of their actual situation. Moreover, by Sir H. Smith's Proclamation of 3rd February, 1848, the whole territory between the Orange River and Vaal River was declared subject to British rule, from which it was naturally to be inferred that the Chief Waterboer at least could have no claim whatever to any land between those rivers; while by the line under consideration a considerable tract within those limits is assigned to him.

For these reasons, I would deem it an especial favour if your Excellency would be so obliging as to furnish some light in this perplexing question, and would state whether Her Majesty's Government would be pleased to award compensation to the owners of said farms, in the event of the Free State Government accepting the proposed line, or whether this Government, in taking over the dominion over the Orange River territory, in conjunction with the guarantee of its future independence (as laid down in *Article 1* of the Convention) possesses the *right of exercising its* authority over that territory *in the same manner as* the Orange River Sovereignty had. *This last I would* beg to state to be the construction put on this question by most if not all of the members of the Raad.

I am further desired to request your Excellency's attention to the latter part of the 1st section of the Convention in reference to its full, formal ratification which has thus far continued unfulfilled, and in respect to which your Excellency would secure a peculiar claim to our gratitude by employing your favourable intervention, and the weight of your influence, in order that the solemn engagement of Her Majesty's late Special Commissioner may, without any further delay, be carried into full effect.

I have, &c.,
J. BOSHOF,
President Orange Free State.

ANNEXURE No. 2.

COPY.]

GOVERNMENT NOTICE.

I have, by authority of His Honour the State President, to publish the subjoined letter for general information.

By order,
J. W. SPRUYT,
Acting Government Secretary.

Government Office,
Bloemfontein, 18th November, 1855.

Philippolis, 25th October, 1855.

To His Honour J. N. BOSHOF,
President of the Orange Free State.

SIR,—Having promised to the Government of the Orange Free State to fix the line between the Chief Cornelius Kok of Campbell and the Chief N. Waterboer of Griqua Town, and requested and authorised by the said Chiefs, I have decided on the line, of which I now send you a copy.

"Vetberg, 10th October, 1855.

"The boundary line fixed between Capt. N. Waterboer and Captain Cornelius Kok, by me, together with the consent of Captain Jan Bloem, who has given his consent in writing, is defined as follows:

"Commencing at the confluence of Riet River and Vaal River, up the Riet River until at a ford (drift) between the Klipdrift and the Saltpansdrift, thence to a kopje, thence in a straight line until a alen (drift) ridge, thence behind the Loeberg (separate mountain) of Vetberg, until to the outermost ridge of hills, and with a straight line in the pan of Rohab over the second rise to the Kolklaagte (hollow of pools), which runs down to the Pan, thence with a straight line between the (Klein) Little Kuree and Zoutfontein, to a hill whereon a beacon has been placed, to the boundary

Digitized by Google

me of Captain Adam Kok; it is further decided for ee passage to Campbell and Griqua Town, and hilippolis, that 1,500 yards on each side of the line so xed shall not be sold by either, but shall be protected y the Captain of Campbell and the Captain of Griqua own.

"ADAM KOK, Captain."

And one and all are again being warned, as more imes have been done, and even recently by the Governent Notice No. 70, dated 28th February, and ublished in the *Government Gazette* of 15th March, 867, warned against taking possession of any grounds ithing within the Free State side of this line, or gainst purchasing, leasing, or assuming any other rights hereover as derived from Captain Waterboer or from ny one else acting in his name, as these will have to lame themselves, otherwise, for the disappointment nd loss which might accrue therefrom.

By order,
J. CHANGUION, *pro tem.*
Acting Government Secretary.

Government Office, Bloemfontein,
14th November, 1867.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope

WHEREAS the Divisional Council of East London has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in the said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 30th day of November next, the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of East London.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 24th day of October, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor
administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 69, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 288, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
20th August, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 1 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieut.-Governor Administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," and Act 19, 1864, entitled "The Crown Lands Act, 1864," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Victoria West, Bredasdorp, Somerset, Bedford, Richmond, King William's Town, and Queen's Town, will be offered for sale on perpetual Quitrent in front of the Offices of the respective Civil Commissioners, at Noon, on Monday, the 5th day of December, 1870, at the respective reserved prices noted at the foot of this Proclamation, in addition to all expenses, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Acts contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 26th day of July, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor
administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 34, 1870.

DIVISION OF VICTORIA WEST.

Field-cornetcy of Nieuweveld.

Lot No. 1,173. A piece of Ground situate in the Division of Victoria West, Field-cornetcy of Nieuweveld, called De Request, in extent 9,347 morgen 490 square roods, extending north-east to Rietgat, east to Vlogerfontein and to Schraalfontein, south-east to ground adjoining Stoelfontein, south to Liebenberg's Dam, and west to Boschduivenfontein.

Reserved price, inclusive of expenses of Survey, &c. £2,000. Quitrent, £3 10s. Title, £4.

DIVISION OF BREDASDORP.

Field-cornetcy of Elim.

Lot No. 1,174. A piece Ground situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Elim, marked Lot III on general plan, in extent 3,966 morgen 181 square roods; bounded north-west by Lot marked VI, north-east and north by Lots marked VII and IX south-east by Lots marked I and II and the Farms Grasshoek and Helderfontein, south-west by Quitrent Land of M. du Toit, and Lot marked IV, south by Pieterselies River, west and south by Pieterselies Kloof.

Reserved price, in addition to expenses, £500. Expenses of Survey, &c., £49 12s. 10d. Quitrent, £3. Title, £4.

DIVISION OF SOMERSET.

Field-cornetcy of Vogel River.

Lot No. 1,175. A piece of Ground situate in the Division of Somerset East, Field-cornetcy of Vogel River, called Kraanvogelkuil, in extent 4,028 morgen 308 square roods; bounded north by Opgedroogefontein and Wildebeestkuil, south by Turkevyg Rivier, east by Pearston Commonage, west by Karree River and Roeykuil.

Reserved price, in addition to expenses, £800. Quitrent, £4. Expenses of Survey, &c., £31 4s. 11d. Title, £4.

DIVISION OF BEDFO D.

Field-cornetcy of Mancazana.

Lot No. 1,176. A piece of Ground situate in the Division of Bedford, Field-cornetcy of Mancazana, called Regop Kloof and Roode Wal, in extent 1,497 morgen 45 square roods; bounded northward by Buffels Hoek, southward by Magermans Kloof and Water Kloof, eastward by Brand Kloof and Doorn Kloof, westward by Kleinfontein.

Reserved price, in addition to expenses, £561 7s. 6 Quitrent, £3 3s. Expenses of Survey, &c., £29 3s. 2d Title, £4.

DIVISION OF RICHMOND.

Field-cornetcy of East Uitvlucht.

Lot No. 1,177. A piece of Ground situate in the Division of Richmond, Field-cornetcy of East Uitvlucht, in extent 1,291 morgen 154 square roods; bounded on the east by Schiatkraal, on the west by Vyf Zeekoegaten, and on the south by Hontkraal.

Reserved price, in addition to expenses, £129. Quit-Rent, £1 10s. Expenses of Survey, &c., £15 2s. Title, £4.

DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

Lot No. 1,178. A piece of Ground situate in the Division of King William's Town, being Lot No 13, between King William's Town and the Izeli Post, in extent 9 morgen 269 square roods 91 square feet; bounded north by vacant land and the Buffalo River, south by Roadway, east by the Buffalo River, west by road from King William's Town to the Izeli.

Reserved price, in addition to expenses, £20. Expenses of Survey, &c., £2 11s. 8d. Quitrent, 10s. Title, 10s.

Lot No. 1,179. A piece of Ground situate in the said Division, being Lot 5, on the Neera, in extent 80 morgen 366 square roods; bounded north-east by Lot No. 6, south by the Neera River, east by Lot No. 7, north-west by Lot No. 4.

Reserved price, in addition to expenses, £97. Expenses of Survey, &c., £9 9s. 9d. Quitrent, £1 10s. Title, £2.

Lot No. 1,180. A piece of Ground situate in the said Division, near to the Village of Friedbach, being Lot No. 19, in extent 10 morgen 520 square roods, bounded north by vacant land, south by vacant land, east by Lot No. 20, west by Lot No. 18.

Reserved price, in addition to expenses, £32. Expenses of Survey, &c., £4 5s. Quitrent, 10s. Title, £1.

Izelini Valley.

Lot No. 1,181. A piece of Land situate in the foregoing Division, being Lot 10 D of the Izelini allotments, in extent 38 morgen and 31 square roods; bounded north by Lot 12 D, east and south-east by vacant land, and west by Lot 2 H, 1 G, and 2 G

Reserved price, in addition to expenses, £40 5s. Survey, £5. Quitrent, 10s. per annum. Title Deed, £1 10s.

Lot No. 1,167. A piece of Land situate in the foregoing Division, near the Village of Friedbach, being Lot No. 27, containing 16 morgen 318 square roods, bounded north by vacant land, east by Lots Nos. 30 and 29, south by Lots Nos. 25 and 26, and west by Lot No. 23.

Upset price, £12 8s., in addition to the Surveying Expenses, £4 5s., and Title, £1. Quitrent, 5s.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcy Bradfield.

Lot No. 1,182. A piece of Ground situate in the Division of Queen's Town, Field-cornetcy of Bradfield, being a portion of the Farm Roodekrans, in extent 624 morgen 330 square roods, more or less; bounded north-east by Klaas Smits River, south-east by Lathan, south-west by Weltevreden, north-west by Roodekrans.

Reserved price, in addition to expenses, £150. Expenses of Survey, &c., £34 6s. Quitrent, £3. Title, £4.

N.B.—Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following piece of Crown Land, situate in the Division of Aliwal North, will be offered for sale in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at noon on Monday, the 6th day of February, 1871, at the upset price and quitrent set down, subject to the several conditions and stipulations in regard to payments that are in the above Act and the Act No. 19 of 1864, entitled "the Crown Lands Act, 1864," contained and set forth; and further to such conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 30th day of September, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor
administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 66, 1870.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

Field-cornetcy of New England.

Lot No. 1,197. A piece of Ground situate in the Division of Aliwal North, Field-cornetcy of New England, called Lauriston, in extent 341 morgen 550 square roods; bounded north by Queensberry and Mount Newton, east by Ashton, west by Queensberry.

Upset Price, £26 8s.; Quitrent, 6s. 10d.

N.B.—The diagrams and conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town and the Civil Commissioner, Aliwal North.

NOTICE.—DIVISION OF PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given that the Lease of the Tolls at Grey's Pass, *alias* Piquineer's Kloof, and at Great Berg River Bridge, in this Division, for the year 1871, will be put up for public competition, on Saturday, the 26th day of November, 1870, in front of the Public Offices at this place, at 10 o'clock a.m.

J. F. J. WRENSCH,
Chairman of the Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council Office, Piquetberg,
10th November, 1870.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS by my Proclamation No. 38, dated 8th August last, the Parliament of this Colony was prorogued to Tuesday, the 15th day of November instant, and whereas it is expedient further to prorogue the said Parliament: Now, therefore, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by law, I do hereby proclaim, declare, and make known, that I have prorogued the said Parliament until Friday, the 13th day of January next, and it is hereby prorogued accordingly.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 9th day of November, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 70, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 418, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 17th October, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Tuesday, the 10th day of January, 1871, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Beaufort West, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Beaufort West, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Beaufort West.

The necessary Stamps required by Act No. 13 of 1870 to be affixed to the Leases will be provided by the Government free of charge to the Lessee.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

DIVISION OF BEAUFORT WEST

Ward No. 1 Gouph.

Lot No. 1,108. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Ward No. 1 Gouph, called Lower Jongetjes Leegte, in extent 5,776 morgen; extending north to Lower Kivietskuil, south to Karnemelkskuil, east to Bakoven and the Kariega River, west to Upper Jongetjes Leegte. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,109. A piece of Ground situate as the foregoing, called Upper Jongetjes Leegte, in extent 6,051 morgen 115 square roods; extending north to Lower Kivietskuil, south to Karnemelkskuil, east to Lower Jongetjes Leegte, west to Barendskuil and Karreeleegte. Upset Rent, £9 1s.

Lot No. 1,110. A piece of Ground situate as the foregoing, called Karreeleegte, in extent 9,028 morgen 35 square roods; extending north to Barendskuil, south to Upper Bushdove River and Blaauwkop, east to Schilpadskop and Klein Boschduive Rivier, west to Karnemelkskuil and Upper Jongetjes Leegte. Upset Rent, £13 11s.

Lot No. 1,111. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lower Kivietskuil, in extent 6,854 morgen 300 square roods; extending north to Upper Kivietskuil, south to Upper Jongetjes Leegte and Lower Jongetjes Leegte, east to Bakoven and the Kariega River, west to Groot Tavelkop. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,112. A piece of Ground situate as the foregoing, called Upper Kivietskuil, in extent 4,820 morgen; extending north to Farm Kareiga Rivier, Division of Graaff-Reinet, south to Lower Kivietskuil, east to the Kareiga Rivier, west to Meyerskraal. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,113. A piece of Ground situate as the foregoing, called Karree Poort, in extent 11,003 morgen 544 square roods; extending north to Bok Vlei, south to Klein Tavelkop and Groot Tavelkop, east to Meyerskraal, west to De Pannen. Upset Rent, £22.

Lot No. 1,114. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klein Tavelkop, in extent 8,157 morgen 310 square roods; extending north to De Pannen and Karree Poort, south to Barendskuil, east to Groot Tavelkop, west to Nieuwjaarsfontein, and Rooidam. Upset Rent, £12 5s.

Lot No. 1,115. A piece of Ground situate as the foregoing, called Groot Tavelkop, in extent 11,563 morgen 30 square roods; extending north to Karree Poort, and Meyerskraal, south to Barendskuil, east to Lower Kievietskuil, west to Klein Tavelkop. Upset Rent, £23 2s.

Lot No. 1,116. A piece of Ground situate as the foregoing called Meyerskraal, in extent 5,410 morgen 293 square roods; extending north to Bokvlei, and the farm Kariega River, south to Groot Tavelkop, east to Upper Kievietskuil, west to Karree Poort. Upset Rent. £8 2s.

Lot No. 1,117. A piece of Ground situate as the foregoing, called Barendskuil, in extent 11,607 morgen 516 square roods; extending north to Klein Tavelkop, and Groot Tavelkop, south to Klenbosch Duive River and Karree Leegte, east to Upper Jongetjes Leegte, west to Rooidam. Upset Rent, £17 8s.

Lot No. 1,118. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kleinbosch Duive Rivier, in extent 3,945 morgen 288 square roods; extending north to Barendskuil, south to Schulpadskop, east to Karree Leegte, west to Rooidam. Upset Rent, £5 18s.

Lot No. 1,119. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rooidam, in extent 9,606 morgen 70 square roods; extending north to Nieuwejaarsfontein, south to Kleinbosch Duive Rivier, east to Klein Tavelkop and Barendskuil, west to Schulpadskop. Upset Rent, £14 8s.

Lot No. 1,120. A piece of Ground situate as the foregoing, called Nieuwejaarsfontein, in extent 8,565 morgen 340 square roods; extending north to Reyersvlei, south to Rooidam, east to Klein Tavelkop, west to Lotz Plaats and Veerekuil. Upset Rent £12 15s.

Lot No. 1,121. A piece of Ground situate as the foregoing, called Reyersvlei, in extent 4,814 morgen 180 square roods; extending north to Gemsbok Randt, south to Veerekuil, east to Los Boomen, west to Salt Riverspoort. Upset Rent, £7 4s.

Ward No. 2 Gouph.

Lot No. 1,122. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Ward No. 2 Gouph, called Rensburgskuil, in extent 7,877 morgen 500 square roods; extending north to Puts, south-west to ground claimed as Rietkuil and Vliegkraal, north-west to Breeleegte, east to Schietkuil. Upset Rent, £11 1s.

Lot No. 1,123. A piece of Ground situate as the foregoing, called Arthurskraal, in extent 3,644 morgen 525 square roods; extending north to Muiskraal, south to Van Aardts Fontein, east to Breeleegte, west to Zypherfontein. Upset Rent, £7 2s.

Lot No. 1,124. A piece of Ground situate as the foregoing, called Breeleegte, in extent 6,472 morgen 300 square roods; extending north to Muiskraal, south to Rietkuil, east to Rensburgskuil and Puts, west to Arthurskraal. Upset Rent, £16 4s.

Lot No. 1,125. A piece of Ground situate as the foregoing, called Groot Kraanvogelkuil, in extent 9,727 morgen 360 square roods; extending north to Klein Kraanvogelkuil, south to Toornitzkuil, east to Haanekuil and Vlakplaats, west to Crown Land. Upset Rent, £14 12s.

Lot No. 1,126. A piece of Ground situate as the foregoing, called Sancyskuil, in extent 9,113 morgen 530 square roods; extending north to Crown Land, south to Hoekskuil and Toornitzkuil, east to Toornitzkuil, west to Schietkop. Upset Rent, £13 13s.

Lot No. 1,127. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hoekskuil, in extent 7,257 morgen 490 square roods; extending north to Sancyskuil, south to Katdoorn Kuil, east to Toornitzkuil, west to Tulp Leegte. Upset Rent, £7 5s.

Lot No. 1,128. A piece of Ground situate as the foregoing, called Badenhorst Kuil, in extend 7,574 morgen 413 square roods; extending north to Jonkers Leegte, south to Vetkoe kraal and Kantkraal, east to Tulp Leegte, west to Kafirs Fontein. Upset Rent, £7 11s.

Lot No. 1,129. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vetkoe Kraal, in extent 10,034 morgen 370 square roods; extending north to Kafirsfontein and Badenhorstkuil, south to Kafirskraal and Amospoort, east to Kantkraal and Amosvlei, west to Jagerskraal Upset Rent, £15 1s.

Lot No. 1,130. A piece of Ground situate as the foregoing, called Jonkersleegte, in extent 9,027 morgen 354 square roods; extending north to Lombaardskraal, south to Badenhorstkuil and Tulpleegte, east to Schiet Koppe, west to Kafirsfontein. Upset Rent, £13 11s.

Lot No. 1,131. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schietkop, in extent 10,889 morgen 210 square roods; extending north to Groot Pan, south to Tulpleegte, east to Sancyskuil, west to Jonkersleegte. Upset Rent, £10 18s.

Lot No. 1,132. A piece of Ground situate as the foregoing, called Tulpleegte, in extent 7,739 morgen 50 square roods; extending north to Schietkop, south-west to Badenhorstkuil, east to Hoekskuil, north-west to Jonkersleegte. Upset Rent, £7 15s.

Lot No. 1,133. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schietkuil, in extent 8,381 morgen 230 square roods; extending north to Naauwte, south to Slabberts Poort, Division of Graaff-Reinet, east to Korenkraal, west to Rensburgskuil. Upset Rent, £12 11s.

Field-cornetcy of Nieuweveld No. 2.

Lot No. 844. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Field-cornetcy of Nieuweveld, No. 2 (within the Salt River section, defined by resurvey in 1861 62), called Annex Pheasante Kraal, in extent 495 morgen 140 square roods; bounded north by Crown Land and Wittekrans, south by Pheasante Kraal. Upset Rent, £3.

Lot No. 845. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land between Kromelboog and Dassiesfontein, in extent 367 morgen 300 square roods; bounded north by Wittekrans, south by part of Dassiesfontein, east by Kromelboog, west by part of Dassiesfontein. Upset Rent, £3.

Lot No. 846. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land between Spitskop, Kalkwal, and Karreekloof, in extent 329 morgen 55 square roods, bounded north by Spitskop, south by Kalkwal, east by Karreekloof, Division of Victoria West. Upset Rent, £3.

Lot No. 847. A piece of Ground situate as the foregoing being Crown Land between Kalkwal, and Klipwal, in extent 1,466 morgen 70 square roods, bounded north by Spitskop, south by Klipkraal, east by Kalkwal, west by Klipwal. Upset Rent, £10.

Lot No. 848. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rietfontein, in extent 6,056 morgen 25 square roods, extending north to Welgevonden, south to Rhenosterkop, east to Courlandskloof, and Breepaal, west to Waaikraal Upset Rent, £25.

Lot No. 849 A piece of Ground situate as the foregoing, called Breepaal, in extent 6,092 morgen 0 square roods, extending north to Courlandskloof, south to Klipkopjesleegte, east to Bredenbachsfontein, west to Rietfontein. Upset Rent, £20.

Lot No. 850. A piece of Ground situate as the foregoing, called Bredenbachsfontein, in extent 4,[illegible] morgen 275 square roods, extending north to Nelspoort, south to Klipkopjesleegte, east to Nelspoort, west to Breepaal. Upset Rent, £30.

Lot No. 851. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klipkopjesleegte, in extent 9,436 morgen 190 square roods; extending north to Bredenbachsfontein and Breepaal, south-east to Salt River's Poort, south-west to Elandsfontein. Upset Rent, £30.

Lot No. 852. A piece of Ground situate as the foregoing, called Blinkfontein, in extent 9,624 morgen [illegible] square roods; extending north to Nelspoort, south to Klein Aar, east to Groot Aar, west to Salt River's Poort. Upset Rent, £30.

Lot No. 853. A piece of Ground situate as the foregoing, called Groot Aar, in extent 7,899 morgen [illegible] square roods; extending north to Nelspoort and Crown Land, south to Truterskuil, east to Juryafontein, west to Blinkfontein. Upset Rent, £25.

Lot No. 854. A piece of Ground situate as the foregoing, called Truterskuil, in extent 7,164 morgen, [illegible] square roods; extending north to Groot Aar, south to Gemsbok Randt, east to Crown Land, west to Klein Aar. Upset Rent, £20.

Lot No. 855. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klein Aar, in extent 5,701 morgen [illegible] square roods; extending north to Blinkfontein, south to Gemsbok Randt, east to Truterskuil, west to Salt River's Poort. Upset Rent, £10.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 399, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 30th September, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 15th November next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Station or Stations at the *Kowie Harbour*, during the year 1871, viz.:

Beef and Mutton, at per 100 lb. When beef is issued 115 lb. to be issued for 100 lb.; and when mutton is issued 106 lb. to be issued for 100 lb. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; bread, made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; do. made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; peas, dry; beans, dry; coarse meal; salt; all at per 100 lb.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, dips, at per lb.; coffee, do.; milk, at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb.; rice, white, do.; sago, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lb.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, do.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle.

The soap to be English, hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government) to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of Convicts at Kowie Harbour.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into, forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 455, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th November, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has directed the publication of the following Customs Return of Goods in Bond.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

TEMENT of Balances of the undermentioned Goods in Bond at the several Ports in this Colony on the 31st October, 1870.

ARTICLES.			QUANTITIES. Cape Town.	Mossel Bay.	Simon's Town.	Port Elizabeth.	Port Alfred.	East London.
d Beer	In bottle	gallons	16,052	Nil	348	8,865	Nil	450
	In wood	"	33,960	"	Nil	34,776	"	6,642
"		"	323	"	"	227	"	50
.....		lb.	39,871	"	"	50,338	"	Nil
.....		"	23,520	"	"	31,136	"	"
y	Rio	"	1,092,270	"	"	636,663	"	"
.....	Other sorts	"	157,878	"	27,330	93,980	"	"
	In barrels	"	Nil	"	Nil	105,860	"	"
.....	In bags	"	926,222	"	"	1,016,040	"	"
	Dry	"	2,448	"	"	1,458	"	"
r	Preserved	"	1,410	"	144	Nil	"	"
		"	76,725	"	Nil	63,718	"	"
owder		No.	440	"	25	1,008	"	"
arrels.....	Beef	lb.	30,955	"	425	3,900	"	"
—Cured	Pork	"	85,118	"	Nil	16,939	"	"
"		"	27,033	"	"	2,398	"	"
r	Bengal	"	1,202,637	"	294,000	443,486	"	"
.....	Other sorts	"	5,267	953,606	Nil	2,026,738	"	"
		"	4,336	Nil	"	Nil	"	"
.....		"	225,360	"	5,000	228,400	"	19,000
.....		"	1,334	"	Nil	Nil	"	Nil
s.—Cassia ...		"	2,702	"	"	1,000	"	"
Cloves ...		"	Nil	"	"	Nil	"	"
Mace.....		"	"	"	"	1,913	"	"
Nutmegs.		"	"	"	"	18	"	"
ts.—Arrack	In bottle	gallons	"	"	"	Nil	"	"
	In wood	"	3,531	"	346	4,464	99	94
" Brandy..	In bottle	"	3,990	"	30	3,280	Nil	Nil
	In wood	"	7,597	"	Nil	8,353	"	102
" Gin.....	In bottle	"	Nil	"	"	488	"	Nil
	In wood	"	1,577	"	"	104	"	"
" Liqueurs.	In bottle	"	Nil	"	"	77	"	"
Rum.....	In bottle	"	1,442	"	"	1,077	"	"
	In wood	"	380	"	64	191	"	86
" Whisky..	In bottle	"	220	"	Nil	144	"	Nil
	In wood	"	Nil	"	"	3,130	"	"
"		lb.	15,184	"	672	36,057	"	"
ar.—Candy		"	454,977	"	Nil	521,685	"	"
Refined...		"	1,251	"	"	1,467	"	"
Unrefined	5-C.Boxes	"	76,397	"	656	43,011	"	"
.....	10-C. "	"	71,159	"	Nil	13,129	"	"
	Chests .	"	16,382	"	"	Nil	"	"
	Half Chests	"	Nil	"	"	"	"	"
nber		cubic feet	184,900	"	"	59,000	"	"
bacco	Cigars	No.	28,666	"	103	8,360	"	"
"	Manufactured	lb.	25,733	"	Nil	129,177	"	"
	Unmanufactured	"	639	"	92	258	"	"
ne.—Champagne	In bottle	gallons	584	"	Nil	605	"	17
Claret.....	In bottle	"	449	"	50	202	44	Nil
	In wood	"	627	"	17	675	Nil	14
" Port	In bottle	"	467	"	Nil	Nil	"	Nil
	In wood	"	631	"	4	980	94	"
" Sherry ...	In bottle	"	1,234	"	Nil	807	189	"
	In wood	"	1,178	"	6	Nil	Nil	40
her sorts	In bottle	"	152	"	Nil	"	"	Nil
"	In wood	"	Nil	"	"	"	"	265
egar		"						

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town, November, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 451, 1870

Colonial Office, Cape of Good Hope,
10th November, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 418, 1870, dated 17th ultimo, fixing a Sale Leases of Crown Lands to be held under the pro- ions of Act, 19, 1864, at Beaufort West, on esday, the 10th January, 1871,—Notice is reby given, that certain of the Lots in the list ached to that Notice, the numbers of which will declared on the day of Sale, will be offered first ngly and afterwards together.

Notice is further given that in all cases where e upset rent is not bid, the Lot in question will be thdrawn from the list of Lands offered to public mpetition.

y command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

MIDDELBURG.

enders for Conveyance of Field-cornets' Posts, Division of Middelburg.

TENDERS in Duplicate will be received by the Civil Commissioner of Middelburg, at his ffice, until 12 o'clock noon, on Tuesday, the 15th ovember, 1870, for the conveyance every fortnight the Field-cornets' Posts, during the year 1871, to the sidence of each Field-cornet, Assistant or Acting ield-cornet, in this Division.

H. B. WRIGHT, Acting Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Middelburg,
October 20, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 452, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
11th November, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has directed it to be notified, that in consequence of the death of the District Surgeon of Namaqualand, applications will be received, in writing, at the Office of the Colonial Secretary, from duly qualified Medical Practitioners for that appointment; to which is attached a salary of £75 per annum.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 453, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
12th November, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to authorize the acceptance of the Tender of Mr. L. DE ROOS, for the supply of the undermentioned Articles required for Convict Service during the year 1871:

Straw (for Cape Town only), 5s. per 100 lb.; thread (do.), 3s. per lb.; tubs (soil), 13s. 6d. each; water ½-aums, 22s. 6d. do.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 454, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th November, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has directed the publication of the following Customs Returns for the month of October, 1870.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

CAPE OF GOOD HOPE.

Return of Customs Dues received at the several Ports of this Colony during the month of Oct., 1870.

Cape Town	£13,174	18	9
Simon's Town	21	6	6
Port Beaufort	.	.	.
Mossel Bay	692	6	2
Port Elizabeth	19,489	9	6
Port Alfred	21	15	0
East London	436	12	1
	£33,836	8	0

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town,
November, 1870.

PORT OF CAPE TOWN.

Monthly Return of the Quantities of Copper Ore shipped to England, with the names of the Shippers, during the month of October, 1870, pursuant to Government Letter dated 30th October, 1854.

Names of Shippers.	Quantities.
Jamieson & Co.	38 Tons.
Cape Copper Mining Company	1,020 "
Total	1.058 Tons.

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town,
November, 1870.

PORT OF CAPE TOWN.

A Return showing the Number of Firearms and the Quantities of Gunpowder and Lead, respectively, shipped from the Port of Cape Town and from the other Outports of this Colony, with the names of the Shippers, and for what Port shipped, during the month ended the 31st October, 1870.

FIREARMS.

Name of Shippers.	No. of Guns.	No. of Pistols.	For what Ports shipped.
W. & J. Rawlone...	1	...	Hondeklip.
E. Landsberg & Son	1	...	Ditto
S. van der Byl & Co.	2	...	Port Nolloth.
Ditto	12	...	Ditto
Ditto	...	1	Ditto
Borgstrom & Co.....	52	...	Walwich Bay.
C. J. M. Vos	16	...	Ditto
J. Flower.....	6	...	P. of Wales Bay.
Ditto	16	...	Ditto

GUNPOWDER.

Name of Shippers.	Quantity in lb.	For what Ports shipped.
E. Landsberg & Son	20	Hondeklip.
Jamieson & Co....	300	Ditto
S. van der Byl & Co.	50	Port Nolloth.
Ditto	25	Ditto
H. H. Ley	200	Ditto
C. J. M. Vos.....	200	Ditto
King & Son.....	400	Port Alfred
Ditto	1000	Mossel Bay
Jamieson & Co.....	400	Ditto
S. van der Byl & Co.	1600	P. of Wales Bay
D. P. Krynauw & Co	600	Ditto

LEAD.

Names of Shippers.	Bar. cwts	Sht. cwt.	Shot cwts	For what Ports shipped.
McDonald & Co.....	19	...	...	Port Elizabeth
J. G. McGregor.....	9	...	...	Ditto
E. Landsberg & Son...	2	...	...	Hondeklip
Geo. Findlay & Co....	...	...	3	Lambert's Bay
S. van der Byl & Co...	1	...	...	Port Nolloth.
Ditto	5	...	...	Ditto
Ditto	...	...	½	Ditto
C. J. M. Vos	5	...	...	Ditto
Rudd, Jones, & Co....	...	...	½	Mossel Bay
Collison, Sons, & Co...	1	...	...	Walker's Bay
Levicks & Sherman....	...	...	3	Hondeklip Bay
Porter, Hodgson & Co.	...	...	½	Saldanha Bay
D. P. Krynauw.....	9	...	...	P. of Wales Bay.
J. Flower.....	44	...	...	Ditto
Berradaile & Co.....	...	...	½	Ditto

PORT ELIZABETH, PORT ALFRED, AND OTHER PORTS.

Nil.

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, November, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 416, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th October, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Land will be offered for Lease, in front of the Offices of the Civil Commissioners of the Divisions in which they are situate, on the undermentioned dates.

Prince Albert, at noon on Saturday, the 24th day of December, 1870.

Fraserburg, George, Swellendam, and Worcester, at noon on Saturday, the 26th day of November, 1870.

The lands will be offered subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Forms of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale. Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the respective Civil Commissioners.

The Stamps required by Act No. 13 of 1870 to be affixed to the Contracts of Lease will be furnished by the Government free of charge to the Lessees.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF PRINCE ALBERT.

Field-cornetcy of Gouph.

Lot No. 51. A piece of Ground situate in the Division of Prince Albert, Field-cornetcy of Gouph, called Rietfontein, in extent 5,198 morgen 150 square roods; extending north to Droogefontein, south to Badsfontein, east to Jackalsfontein, west to Stinkfontein. Upset Rent, £10 10s.

Lot No. 55. A piece of Ground situate as the foregoing, called Waterval, in extent 8,187 morgen 380 square roods; extending north and east and south-east to Government Ground, south to Moordenaarskraal, Lot B, south-west to Moordenaarskraal, Lot A, west to Moordenaarskraal, Lot C, and Koedoesfontein. Upset Rent, £8 10s.

DIVISION OF FRASERBURG.

Field-cornetcy of Zak River.

Lots Nos. 423, 424, and 425. A piece of Ground situate in the Division of Fraserburg, Field-cornetcy of Zak River, called Schuinshoogte, in extent 10,587 morgen 283 square roods; bounded north and north-east by Blaauw Syfer and Gorrass, south-east by Reit Brak, south-west and west by Elandsfontein, west and north-west by Witaar. Upset Rent, £25.

DIVISION OF GEORGE.

Field-cornetcy of Before Lange Kloof.

Lot No. 1,134. A piece of Ground situate in the Division of George, Field-cornetcy of Before Lange Kloof, called Gwarry Fontein, in extent 2,904 morgen 421 square roods; bounded north, north-east, and east by Government Land, south by the Longkloof Mountains, west by Farms Rrak River and Hooge Nest. Upset Rent, £25.

Lot No. 1,135. A piece of Ground situate as the foregoing, called adjoining Martin's Kraal, in extent 1,417 morgen 536 square roods; bounded north by Government Land, north-east and east by Diepkloof, south by the Kamnassie River, south-west by Scheepers Kraal, west and north-west by Elands River. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,136. A piece of Ground situate as the foregoing, called Martinskraal, in extent 1,615 morgen 366 square roods; bounded north by the Kamnassie River, north-east by Diepkloof, eastward by Vogelstruisfontein, south-east by Ganzekraal, south and south-west by Crown land, west by Matjesdrift, north-west by Scheeperskraal. Upset Rent, £15.

DIVISION OF SWELLENDAM.

Field-cornetcy of Onder Rivier Zonder End.

Lot No. 712. A piece of Ground situate in the Division of Swellendam, Field-cornetcy of Onder Rivier Zonder End, in extent 421 morgen 194 square roods; bounded north by Zandfontein, south-east by Property of Ekateen, west by Barren Mountains. Upset Rent, £5.

DIVISION OF WORCESTER.

Field-cornetcy of Klein Roggeveld.

Lot No. 83. A piece of Ground situate in the Division of Worcester, Field-cornetcy of Klein Roggeveld, in the Gouph, called Lot A, Hamelkraal, in extent 3,393 morgen 160 square roods, and bounded north-east and south-east by Lot B, Hamelkraal and Farm De Drift, south by Spitzkop, and west by Oudeberg, and Tyger Hoek. Upset Rent, £6.

Lot No. 84. A piece of Ground situate as the foregoing, and adjoining it, called Lot B, Hamelkraal, in extent 4,344 morgen 300 square roods, and bounded south-east by De Drift, north-west by Tyger Hoek, and south-west by Lot A, Hamelkraal, and north by Lot C of Hamelkraal. Upset Rent, £6.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 415, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th October, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 28th day of November, 1870, the following Erven or Lots of Ground, situate in the Division of Stockenstrom, in the Kat River Settlement, will be offered for Lease, in front of the Office of the Civil Commissioner at Seymour (Eland's Post); subject to the conditions and stipulations in the above Act, and the *special form of Lease* set forth; and further to such conditions as may be declared on the day of sale of the Leases.

Each Lot will be put up at an upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of the Division.

The Stamps required by Act No. 13 of 1870 to be affixed to the Contracts of Lease will be furnished by the Government free of charge to the Lessees.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF STOCKENSTROM.

Kat River Settlement.—Lushington.

Lot No. 337. A piece of Ground in the Division of Stockenstrom, in the Location called Lushington, being Erf No. 14, in extent 4 morgen 451 square roods; bounded north by Erf No. 13, east by Erf No. 15, and Lushington River, south-west by a road, and north-west by west by Erf No. 13. Upset Rent, £5.

Lot No. 340. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 21, in extent 4 morgen 438 square roods; bounded north-east by the Lushington River, south-east and south-west by the Commonage, and north-west by Erf No. 20. Upset Rent, £5.

Lot No. 341. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erven Nos. 22 and 23, in extent jointly 7 morgen 157 square roods; bounded north-west by Erf No. 24, north-east and south-east by the Commonage, and south-west by the Lushington River. Upset Rent, £10.

Philipton.

Lot No. 346. A piece of Ground situate in the location called Philipton, being Erf No. 27, in extent 6 morgen 162 square roods; bounded north-east by Erf No. 28 and on the other sides by Commonage. Upset Rent, £10.

Lot No. 348. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 29, in extent 2 morgen 406 square roods; bounded north-east by Erf No. 30, south-east by the Branders River, south-west by Erf No. 28, and westwards by the Commonage. Upset Rent, £6.

Lot No. 349. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 30, in extent 4 morgen 545 square roods; bounded north-north-west by Erf No. 31, eastward by Branders River, south-west by Erf No. 29, and south-westward by the Commonage. Upset Rent, £6.

Lot No. 351. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 33, in extent 4 morgen 533 square roods; bounded north-east by the Commonage, south-east, south-west, and westward by Commonage. Upset Rent, £6.

Upsher.

Lot No. 352. A piece of Ground situate in the Location called Upsher, being Erf No. 7, in extent 3 morgen 326 square roods, bounded north-north-east by Erf No. 8, eastward by the Kat River, south-south-west by Erf No. 6, and north-west by west, by the Commonage. Upset Rent, £10.

Lot No. 353. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 8, in extent 2 morgen 473 square roods; bounded north-north-east by Erf No. 9, north-east by the Kat River, south-south-east by Erf No. 7, and north-north-west by Commonage. Upset Rent, £7.

Lot No. 354. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 9, in extent 3 morgen 44 square roods; bounded north-east by the Kat River, south-south-west by Erf No. 8, and north-west by the Commonage. Upset Rent, £10.

Lot No. 355. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 18, in extent 6 morgen 177 square roods; bounded north-east by the Kat River, southward by the Commonage, and north-west by west by Erf No. 17. Upset Rent, £10.

Readsdale.

Lot No. 357. A piece of Ground situate in the Location called Readsdale, being Erf No. 2, in extent 7 morgen 123 square roods; bounded northward by the Commonage, eastward by the Philipton River, south-eastward by Erf No. 6, south-west by Erf No. 4, and west and north-west by Erf No. 1. Upset Rent, £7.

Lot No. 359. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 4, in extent 4 morgen 508 square roods; bounded north-east by Erf No. 2, south-east by Erf No. 5, south-westward by the Commonage, and north-west by Erf No. 3. Upset Rent, £7.

Lot No. 362. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 22 in extent 5 morgen 262 square roods; bounded north-east by the Commonage, south-east and south-west by the Commonage, and north-west by Erf No. 21. Upset Rent, £7.

Lot No. 363. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 25, in extent 3 morgen 459 square roods; bounded north-east by Erf No. 24, south-east by the Commonage, south-west by Erf No. 26, and west and north-west by the Philipton River. Upset Rent, £6.

Lot No 364. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 27, in extent 3 morgen 85 square roods; bounded north-east by the Commonage, south-east by Erf No. 28, south-west by the Philipton River, and north-west by Erf No. 26. Upset Rent, £6.

Lot No. 365. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 29, in extent 4 morgen 401 square roods; bounded north-east by Commonage, south-east by Commonage, south-west by the Philipton River, and north-west by Erf No. 28. Upset Rent, £6.

Cathcart Vale.

Lot No. 367. A piece of Ground situate in the Location called Cathcart Vale, being Erf No. 11, in extent 2 morgen 548 square roods; bounded north-east by east, and south-westward by the Commonage, south-east by a small stream, and north-west by Erf No. 10. Upset Rent, £10.

Bruceton or Bergman's Hoek.

Lot No. 370. A piece of Ground situate in the Location, called Bruceton or Bergman's Hoek, being Erf No. 13, in extent 3 morgen 554 square roods; bounded north by Erf No. 14, south and north-east by the Commonage, and westward and north-westward by the Eyre River. Upset Rent, £5.

Lot No. 372. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 15, in extent 2 morgen 576 square roods; bounded north-east by Erf No. 16, east by the Commonage, southward by Erf No. 14, and westward by the Eyre River. Upset Rent, £6.

Wellsdale.

Lot No. 388. A piece of Ground situate in the Location called Wellsdale, being Erf No. 18, in extent 6 morgen 531 square roods; bounded north-east by Erf No. 14, north-east by east by Commonage, south-east by Erf No. 9, south-west by Erf No. 12, and north-west by the Commonage. Upset Rent £6.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 398, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
30th September, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 15th November next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Stations at *Pampoen Kraal, Barbier's Kraal*, Division of *George*, and any Outstations which may be formed in connection therewith, during the year 1871:

Beef and Mutton, at per 100 lb. When beef is issued 115 lb. to be issued for 100 lb.; and when mutton is issued 106 lb. to be issued for 100 lb. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; bread, made of unsifted wheaten meal as it comes from the mill; do., made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; peas, dry; beans, dry; coarse meal; salt—all at per 100 lb.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

The Tenders must likewise state the prices at which the undermentioned Articles will be supplied, viz.:

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, dip, at per lb.; coffee, do.; milk at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb.; rice, white, do.; sago, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lb.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, do.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle.

The soap to be English, hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officers shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of Convicts at the Pampoen Kraal Station.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into, forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 398, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
27th September, 1870.

IN terms of Act No. 29 of 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Land will be offered for Lease, at 10 o'clock a.m. on Monday, the 21st November, 1870, in front of the Offices of the Civil Commissioners of the Divisions in which they are situate, viz.: Queen's Town, Bedford, and Hope Town.

The lands will be offered subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale. Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The leases of Lots Nos. 1,099 to 1,106 inclusive (Queen's Town), are to date from 1st January, 1871.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the respective Civil Commissioners.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

In the Bontebok Flats.

Lot No. 1,071. A piece of Ground situate in the Division of Queen's Town, in the Bontebok Flats, called Kilsythe, in extent 1,059 morgen 330 square roods; bounded northwards by Hilton and Melrose, southwards by Duncraggen, eastwards by Vaalbank, westwards by Melrose and Branksome. Upset Rent, £20.

Lot No. 1,072. A piece of Ground situate as the foregoing, called Cranstoun, in extent 1,065 morgen 567 square roods; bounded northwards by Duncraggan, eastwards by Stanmore and the Retreat, westwards by Pink Valley. Upset Rent, £20.

Lot No. 1,073. A piece of Ground situate as the foregoing, called Melrose, in extent 868 morgen 492 square roods; bounded northwards by Hilton, southwards and eastwards by Kilsythe, westwards by Branksome and Alva. Upset Rent, £25.

Lot No. 1,074. A piece of Ground situate as the foregoing, called Duncraggan, in extent 1,858 morgen 376 square roods; bounded northwards by Kilsythe and Branksome, southwards by Cranstoun and the Retreat, eastwards by Vaal Bank, westwards by Riet Vlei. Upset Rent, £50.

Lot No. 1,075. A piece of Ground situate as the foregoing, called Alva, in extent 477 morgen 214 square roods; bounded southwards by Branksome, eastwards by Melrose, westwards by Gallawater. Upset Rent, £11 10s.

Lot No. 1,076. A piece of Ground situate as the foregoing, called Branksome, in extent 1,728 morgen 517 square roods; bounded northwards by Alva and Melrose, southwards by Duncraggan, eastwards by Kilsythe, westwards by Gallawater and Langedraai. Upset Rent, £35.

Lot No. 1,077. A piece of Ground situate as the foregoing, called Stanmore, in extent 1,309 morgen 537 square roods; bounded northwards by the Retreat, southwards by Roslin, eastwards by Craikcross and Estrella, westwards by Cranstoun and Pink Valley. Upset Rent, £30

Lot No. 1,078. A piece of Ground situate as the foregoing, called Estrella, in extent 684 morgen 266 square roods; bounded northwards by Craikcross, southwards by Eglistone, eastwards by Mr. Southey's Survey, westwards by Roslin. Upset Rent, £17 10s.

Lot No. 1,079. A piece of Ground situate as the foregoing, called Craikcross, in extent 1,495 morgen 553 square roods; bounded northwards by Retreat, southwards by Estrella, eastwards by Bengholl and Mr. Southey's Survey, westwards by Stanmore. Upset Rent, £25.

Lot. No. 1,080. A piece of Ground situate as the foregoing, called Roslin, in extent 1,411 morgen 576 square roods; bounded northwards by Pink Valley and Stanmore, southwards by Ravenshaw, eastwards by Estrella, westwards by Klipplaat River. Upset Rent, £35.

Lot No. 1,081. A piece of Ground situate as the foregoing, called Bengholl, in extent 1,188 morgen 473 square roods; bounded northwards by Bushy Park, southwards and eastwards by Mr. Southey's Survey, westwards by Craikcross. Upset Rent, £25.

Lot No. 1,082. A piece of Ground situate as the foregoing called Ravenshaw, in extent 1,957 morgen 516 square roods; bounded northwards by Roslin, southwards by Lindisfarn, eastwards by Eglistone, westwards by Klipplaat River. Upset Rent, £50.

Lot No. 1,083. A piece of Ground situate as the foregoing, called Eglistone, in extent 1,371 morgen 537 square roods; bounded northwards by Estrella, southwards by Lindisfarn, eastwards by Mr. Southey's Survey, westwards by Ravenshaw. Upset Rent, £30.

Lot No. 1,084. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rooken, in extent 1,385 morgen 228 square roods; bounded northwards by Lowestoffe, southwards by Woodhouselea, eastwards by Klipplaat River, westwards by Stratheyre. Upset Rent, £35.

Lot No. 1,085. A piece of Ground situate as the foregoing, called Ellerslie, in extent 876 morgen 88 square roods; bounded northwards by Fairford, southwards by Stratheyre, eastwards by Lowestoffe, westwards by Klipplaat River. Upset Rent, £25.

Lot No. 1,086. A piece of Ground situate as the foregoing, called Fairford, in extent 1,670 morgen 528 square roods; bounded northwards by Chilton, southwards by Lowestoffe, Ellerslie, and Closeburn, eastwards by Klipplaat River, westwards by Millingdon. Upset Rent, £40.

Lot No. 1,087. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lowestoffe, in extent 1,787 morgen, 768 square roods; bounded northwards by Fairford, southwards by Rooken and Stratheyre, eastwards by Klipplaat River, westwards by Fairford and Ellerslie. Upset Rent, £50.

Lot No. 1,088. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lindisfarn, in extent 2,267 morgen 587 square roods; bounded northwards by Ravenshaw and Eglistone, southwards by Risinghame and Winston, eastwards by Mr. Southey's Survey, westwards by Klipplaat River. Upset Rent, £60.

Lot No. 1,089. A piece of Ground situate as the foregoing, called Risinghame, in extent 1,918 morgen 595 square roods; bounded northwards by Lindisfarn, southwards by Rockford, eastwards by Winston, westwards by Klipplaat River. Upset Rent, £50.

Lot No. 1,090. A piece of Ground situate as the foregoing, called Dunskye, in extent 1,467 morgen 456 square roods; bounded northwards by the Tay and Klipplaat Rivers, southwards by Division of Stockenstrom, eastwards by Mr. Southey's Survey, westwards by Coolin. Upset Rent, £30.

Lot No. 1,091. A piece of Ground situate as the foregoing, called Winston, in extent 1,981 morgen 10 square roods; bounded northwards by Lindisfarn and Mr. Southey's Survey, southwards and eastwards by Mr. Southey's Survey, westwards by Risinghame and Rockford. Upset Rent, £40.

Lot No. 1,092. A piece of Ground situate as the foregoing, called Glenara, in extent 735 morgen 336 square roods; bounded northwards by Rockford, southwards by Coolin, eastwards by River Tay, westwards by Woodhouselea. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,093. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rockford, in extent 1,493 morgen 167 square roods; bounded northwards by Risinghame, southwards by Klipplaat River and Glenara, eastwards by River Tay and Mr. Southey's Survey, westwards by Woodhouselea. Upset Rent, £25.

Lot No. 1,094 A piece of ground situate as the oregoing, called Woodhouselea, in extent 1,708 morgen 104 square roods; bounded northwards by Rooken, southwards by Elandsberg or Coolin, eastwards by Klipplaat River and Rockford, and Glenara, westwards by Stratheyre. Upset Rent, £25.

Lot No. 1,095. A piece of Ground situate as the foregoing, called Glencoe, in extent 1,629 morgen, 416 square roods; bounded northwards by Glenfinlas, southwards by Coolin, eastwards by Stratheyre and Woodhouselea, westwards by the division of Stockenstrom. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,096. A piece of Ground situate as the foregoing, called Coolin, in extent 1,622 morgen 182 square roods; bounded northwards by Woodhouselea and Glenara, southwards by the division of Stockenstrom, eastwards by Dunskye, westwards by Glencoe. Upset Rent £15.

Lot No. 1,097. A piece of Ground situate as the foregoing, called Glenfinlas, in extent 1,066 morgen 202 square roods; bounded northwards by Glencairn and Kinross, southwards by Glencoe, eastwards by Closeburn and Stratheyre, westwards by Otterburn and Dunedin. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,098. A piece of Ground situate as the foregoing, called Stratheyre, in extent 1,046 morgen 274 square roods; bounded northwards by Closeburn, southwards by Glencoe, eastwards by Woodhouselea, westwards by Glenfinlas and Glencoe. Upset Rent, £20.

Lot No. 1,099. A piece of Ground situate as the Division of Queen's Town, called Thomas Fontein, in extent 1,420 morgen 357 square roods; bounded north-east by Hans Donjeskraal, south-east by Government ground, south-west by private property, west by Gretna. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,100. A piece of Ground situate as the foregoing, called Valschfontein, in extent 1,807 morgen, 387 square roods; bounded north-west by Penhoek, south by the farm called Stone's Beacon, east by Gelegenfontein, south-west by Hans Donsjeskraal. Upset Rent, £20.

Lot No. 1,101. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schoemanskraal, in extent 958 morgen 161 square roods; bounded north by farm Stone's Beacon south by Groot Vley, east by Kalkoen Krantz, west by Government land. Upset Rent, £9.

Lot No. 1,102. A piece of Ground situate as the foregoing, called Stone's Beacon, in extent 1,888 morgen 361 square roods; bounded north by Valschfontein and Gelegenfontein, south by Schoeman's Kraal, east by Schilder Krantz, west by Government land. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,103. A piece of Ground situate as the foregoing, called Uylhoek, in extent 837 morgen 565 square roods; bounded north by Rietfontein, south and east by Tambookieland Proper, west by Quaggasfontein Upset Rent, £7 10s.

Lot No. 1,104. A piece of Ground situate as the foregoing, adjoining Grootvley, in extent 1,791 morgen 195 square roods; bounded northwest by Hans Donsjes Kraal, south-east by Grootvley, east by Farms Stone's Beacon and Schoeman's Kraal, west by Government land. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,105. A piece of Ground situate as the foregoing, adjoining Thomas Fontein, in extent 903 morgen 508 square roods; bounded north-west by Thomas Fontein, south by Kaal Hoek, east by Government land, Upset Rent, £8.

Lot No. 1,106. A piece of Ground situate as the foregoing, called Leeuwekloof, in extent 2,079 morgen 108 square roods; bounded north-east by Botha's Hoek south-west by Blauwkrants and Twee Fontein, east by Rosipoort, north-west by Limoenkloof. Upset Rent, £15.

DIVISION OF BEDFORD.

Field-cornetcy of Mancazana.

Lot No. 979. A piece of Ground situate in the Division of Bedford, Field-cornetcy of Mancazana called Tigerkloof, in extent 1,578 morgen 35 square roods; bounded north-west by Milnerton, north-east by Crown Land, south-east by Valsefontein and the Orchard, south by Anstey, west by Anstey and Christoffelkloof. Upset Rent, £15.

Lot No. 981. A piece of Ground situate as the foregoing, called Valsefontein, in extent 721 morgen 126 square roods; bounded north by Crown Land, south-east by the Orchard, east by Brandboschkloof, west by Tigerkloof. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,107. A piece of Ground situate as the foregoing, called Meyersbeek, in extent 743 morgen 496 square roods; bounded north by Paardekloof, south by Groepskraal, east by Klipplaatdrift, west by Linton Upset Rent, £10.

DIVISION OF HOPE TOWN.

Field-cornetcy of Rhenosterberg.

Lot No. 231. A piece of Ground situate in the Division of Hope Town, Field-cornetcy of Rhenosterberg, called Nooitgedacht, in extent 7,317 morgen, 130 square roods; bounded north-east by Annex Roodefontein, south-east by Bartmans Kopjes, south by Heenopskraal west by Rhenoster Viakte, north-west by Leskoppen. Upset Rent, £60.

Lot No. 244. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hondkraal, in extent 3,375 morgen 573 square roods; bounded north by Heenopskraal, east by Bartmans Kopjes, south-east by Twistdam and Roodekraal, and west by Swart's Hoek. Upset Rent £30.

Lot No. 249. A piece of Ground situate as the foregoing, called De Kalk, in extent 3,104 morgen 541 square roods; bounded north by Roodekraal, east by Twistdam, south-east by Pienaarskloof, south by Welgegund, and west by Tafelkop. Upset Rent, £30.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 397, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
26th September, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 15th November next, for the supply of the undermentioned Articles for the Convicts and other Persons of the Convict Stations at the *Tradouw*, Division of Swellendam, and any Outstations which may be formed in connection therewith during the year 1871.

Beef and Mutton, at per 100 lb. When beef is issued 115 lb. to be issued for 100 lb.; and when mutton is issued 106 lb. to be issued for 100 lb. Hocks, shins, and necks of beef and mutton will be accepted as a portion of the Rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase; bread, made o unsifted wheaten meal as it comes from the mill; do., made of two thirds wheaten and one third rye or mealie meal; peas, dry; beans, dry; coarse meal; salt—all at per 100 lb.

To be delivered daily as above, at the risk and expense of the Contractor, in such quantities as may be required.

The Tenders must likewise state the prices at which the undermentioned Articles will be supplied, viz.:

Bread, white, at per loaf of 1 lb.; candles, dip, at per lb.; coffee, do.; milk at per bottle; needles, at per 100; rice, brown, at per lb., rice, white, do.; sago, do.; sheeptail fat, do.; soap, at per 100 lb.; sugar, yellow, at per lb.; tea, do.; thread, do.; tobacco, boer, do.; vinegar, at per bottle.

The soap to be English, hard and dry. The other Articles of good quality.

The Contractor or Contractors shall be bound to deliver the Articles as above, in such quantities and at such periods as the Superintendent or other authorized Officer shall from time to time direct.

The Tenders must contain the *signatures* of two Sureties (to be approved by the Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at the Office of the Superintendent of Convicts at the Tradouw Station.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into; forms of which are lying for inspection as above.

Parties tendering are requested to insert the Articles in their Tenders in the order in which they appear in this Advertisement.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 434, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
27th October, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 15th proximo, for the supply of such quantities of dry firewood as may be required for the Convict Station at Liefelds, near King William's Town, for such portion of the year 1871 as the Convicts may be employed at that place.

Tenderers to state the price per 1,000 lb.

No notice will be taken of any Tender which does not contain the names of two Sureties (to be approved by the Colonial Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into, of which Contract forms are lying for inspection at the Office of the Civil Commissioner, King William's Town.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 400, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
30th September, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office Cape Town, until 12 o'clock on Tuesday, the 15th November next, from persons willing to supply Water for the use of the Convicts and Officers in charge at the Convict Station at *Pampoen Kraal*, Division of George, during the year 1871. The usual security will be required.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 459, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th November, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor Administering the Government has been pleased to appoint Mr. THOMAS WILLIAM PERROTT to be Field-cornet of the Ward Port Nolloth, in the Division of Namaqualand, in the room of Mr. HEATH, resigned.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 456, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th November, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint ROBERT STEWART, Esq., to be a Justice of the Peace in the District of Port Elizabeth, during pleasure.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTE.—In correctly inserted as "ROBERT STUART" in the Government Notice No. 440 of the 2nd instant.

NOTICE.

GOVERNMENT SALE.

THE Undersigned, duly authorized by Government, will cause to be sold by Public Auction, at Aliwal North, on TUESDAY and WEDNESDAY, 15th and 16th November next, the following Stock: About 5,000 SHEEP and GOATS, about 200 HEAD of CATTLE, about 40 HORSES.

☞ The Conditions of Sale will be made known on the day of Sale.

The above were received by Mr. AUSTEN, on account of Hut-tax in British Basutoland. All old or inferior Stock were refused by him.

JOHN HUDSON, Civil Commissioner,
Division of Aliwal North.

Civil Commissioner's Office,
10th October, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Piquetberg, has assessed a rate of one Half-penny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division for the year ending 31st December 1870, and that the same will become due and payable on the 1st day of January, 1871, to the Undersigned.

J. F. J. WRENSCH,
Chairman of the Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg,
10th October, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 458, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th November, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs the publication, for general information, of the subjoined Report of an inquiry into the circumstances attending the wreck of the Bark *Eliza and Alice* near Cape St. Francis.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DECISION OF COURT.

Having taken the evidence of the master of the Brig *Piccadilly*, who was in company with the Bark *Eliza and Alice*, as well as that of the chief mate, the boatswain, and the man at the wheel at the time the Vessel struck, and having duly considered the written statement of the master, DANIEL HAYES, which was read by him in Court,

The Court is of opinion that the loss of the *Eliza and Alice*, is to be attributed to the default of the master, DANIEL HAYES, in not verifying his position by bearings and distance of the land, which was in sight during the greater part of the 20th, and which, by the evidence before the Court, was within 8 to 10 miles of the Vessel, instead of 40 miles, as shown by the reckoning, which error must have been discovered had the precaution been taken of consulting the chart.

It is established by the evidence that at 6 p.m. on the 20th the Vessel's position was 8 to 10 miles S.S.W. from the Knysna Heads, instead of S. by E. ½ E., 57 miles, as shown by the reckoning in ship's log, and by the courses steered, and the distances run. From that position the Vessel was steered for the spot very near to where she was stranded.

The decision of the Court is, therefore, that the Certificate of the master be suspended for six months from this date.

ALFRED WYLDE, Resident Magistrate.
Assessor, F. SKEAD, Harbour Master.

15th October, 1870.

Confirmed.

C. HAY, Lieut.-General,
Lieut.-Governor administering the Government.

Cape Town, 10th November, 1870.

NOTICE.

General Infirmary, Robben Island,
12th November, 1870.

NOTICE is hereby given that the Tenders of the undermentioned parties for the Articles specified for the service of this Establishment for the year 1871, have been accepted by the Government, viz.:

R. K. GREEN.—Brandy, French, 20s. per gallon; vinegar, Cape, 1s. per gallon.

W. NICOLL.—Oathay, cut, 4s. 4d. per 100 lb.

E. T. ERNETZEN.—Fish, salt, 12s. 6d. per 100 lb.

R. DAVIDSON.—Coffee, ground, 77s. per 100 lb.; hops, English, 2s 6d. per lb.; malt, 27s. per 100 lb.; mustard, 11d. per lb.; oatmeal, Scotch, 29s. 2d. per 100 lb.; sugar, dry yellow, 32s. per 100 lb.; sago, 3½d. per lb.; soda, washing, 13s. 6d. per 100 lb.

J. SMITHERS.—Matches, 2s. per gross boxes; oil lamp (colza), 6s. 6d. per gallon; soap, Cape, 42s. per 100 lb.

A. INGLIS.—Butter, fresh, 1s. 9d. per lb.; curry-powder, 9d. per lb.; rice, white, 18s. 6d. per 100 lb.; rice, brown, 16s. 6d. per 100 lb.; tea, congou, £11 15s. per 100 lb.; candles, mould, 60s. per 100 lb.

R. WILSON.—Arrowroot, 4½d. per lb.; beans, white, 11s. 6d. per 100 lb; butter, salt, 1s. 1d. per lb.; pepper, black (ground), 7d. per lb.; peas, split, 25s. per 100 lb., raisins, 24s. 6d. per 100 lb.; salt, Liverpool, 3s. 7d. per 100 lb.; candles, composite, 99s.; oil, paraffine, 2s. 11½d. per gallon; tobacco, cavendish (American), £11 16s. 6d. per 100 lb.

T. BRINK.—Firewood, 40s. per 2,000 lb.; sheep, merino, 10s. 6d. each.

F. W. VOLKWYN.—Pork, salt, 50s. per 100 lb.; pork, fresh, 47s. 11d.

J. LETTERSTEDT & Co.—Bran, 4s. per 100 lb.; flour, 14s. 9d. per 100 lb.; meal, 9s. 11d. per 100 lb.

COMBRINCK & ROSS.—Beef, 24s. 6d. per 100 lb.; beef suet, 9d. per lb.; fat, sheep-tail, 9d. per lb.; mutton suet, 8d. per lb.

T. GREENSHIELDS.—Potatoes, 7s. 6d. per 100 lb.; vegetables, fresh, 4s. 8d. per 60 lb.

R. GLYNN.—Coals, 44s. 5d. per 2,000 lb.

WM. EDMUNDS, Surgeon-Superintendent

DIVISIONAL COUNCIL, OUDTSHOORN.

WITH reference to my notice of the 12th August last, that a Court would be held for hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division,—I hereby give notice that, in consequence of an insufficiency of Members to form a *quorum* on the beforementioned date, a Court will be held for the same purposes by the Divisional Council of Oudtshoorn, at the Public Offices, Oudtshoorn, on Wednesday, the 23rd November 1870, in terms of the 34th Section of Act No. 8 of 1858.

By order,

M. A VAN BREDA, Secretary.

Divisional Council Office, Oudtshoorn,
1st October, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps for Namaqualand during the month of October, 1870, viz.:

Licence for Dealing in Gunpowder.

The Cape Copper Mining Company (Limited), Ookiep.

Licences to trade across the Boundary.

William Henry Fischer
G. S. Cooke.

GEO. A. REYNOLDS, Distributor.

Stamp Office, Namaqualand,
5th Nov., 1870.

COMMITTEE UNDER ORDINANCE No. 97.

WHEREAS a Memorial has been lodged by STEPHANUS FRANÇOIS FOUCHE, of the Division of Graaff-Reinet, relative to one Half Share in the Farm Kriegas River, situate in the Division of Graaff-Reinet, Field-cornetcy of On Sneeuwberg, measuring 4,[illegible] morgen, and enregistered in the Land Register of this Colony as the Property of BERNARDUS JOHANNES KEYTER, praying that the same may be enregistered in the property of the said STEPHANUS FRANÇOIS FOUCHE,—Notice is hereby given that unless cause to the contrary be shown within six months from this date, the Committee will report to His Excellency the Governor that CHRISTIAN JOHANNES FOUCHE, who sold the said Half Share in the Farm of the said STEPHANUS FRANÇOIS FOUCHE, and from whom transfer can be obtained in the ordinary course, is justly and lawfully entitled to have the said land enregistered in the Land Register of this Colony as his Property.

For the information of any person or persons who may have an interest in this Property, it is notified that it is alleged that the said Half Share was sold by the aforesaid B. J. KEYTER to JACOB PETRUS HERMAN and PETRUS HENDRIK VAN ROOYEN, on the 11th March, 1850; that on the 16th October, 1850, the said J. P. HERMAN sold his Share to NICOLAAS HIPPERT, and that on the 12th of December, 1851, the said P. H. VAN ROOYEN and the said N. HIPPERT sold the said Half Share to the said C. J. FOUCHE.

CHARLES B. ELLIOTT, Secretary.

Cape Town, 5th November, 1870.

SINKING FUND.

THE Commissioners for administering the Sinking Fund hereby notify that they are prepared to advance £5,000 (in sums of not less than £300), upon satisfactory security of Landed Property in the Colony, at Six per Cent. Interest.

No advance will be made exceeding one half the value of the Lands intended to be comprised in the security, apart from the value of any Buildings thereon; and such value is to be ascertained by a *valuation to be made* by the sworn Appraiser to the *Master of the Supreme* Court, specifying separately the extent and value of the Land, and the description and value of the Buildings.

Applications, addressed to the Secretary (by letter only), with the requisite particulars, will be received up to the 6th December next.

J. G. CLOETE, Sec. Sinking Fund.

Treasury, Cape Town,
22nd October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, that a Court, for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division, will be held by the Fraserburg Divisional Council, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, at their Office, Fraserburg, on Friday, the 25th November, 1870, at 11 o'clock a.m.

F. E. BALSTON, Chairman.

Office of the Divisional Council, Fraserburg,
4th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.—NOTICE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Beaufort West have assessed and imposed a Rate of one half-penny in the Pound sterling upon the assessed value of all Immovable Property situated in this Division, and that such a Rate will become due and payable at this Office on the [illegible] January proxime.

It was also determined that the half of the Rate applied for Divisional Rates, and the other half for Main Road purposes, for the year 1871.

P. J. S. TRUTER,
Secretary to Divisional Council.

Office of the Divisional Council, Beaufort,
7th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL CALVINIA.

Assessment of Road Rates for 1870.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Special Meeting of the Members of this Council will be held at the Court-room at Calvinia, on Thursday, the [illegible] December, 1870, for the purpose of Imposing and Assessing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for Divisional Road purposes.

P. DE SMIDT, Chairman.

Divisional Council's Office, Calvinia,
24th October, 1870.

Digitized by Google

TENDERS FOR SUPPLIES FOR 1871.

Eastern Divisions.

TENDERS will be received at the Audit Office until Noon, Thursday, 15th December, 1870, for the supply of such quantities of the undermentioned Articles, as may be required by the Public Works Department during the year 1871.

Security for the due fulfilment of Contracts will be required, and each Tender must contain a written engagement, signed by two Persons, binding themselves to the Colonial Government as Sureties *in solidum* and co-principal obligants, under renunciation of the *beneficia ordinis sen excussionis et divisionis* that the Person tendering will, in case his Tender be wholly or in part accepted, execute, whenever called upon, a Contract in the customary form embodying such Tender, or so much of it as may be accepted, and that he will in all respects fulfil such Contract, and that they will themselves, as such Sureties, join in executing such Contract.

The Articles contracted for are to be of the best description, and be delivered at such places as may be required.

Axes, felling, per doz.; do., hand, do.; do., pick, English, 8 lb., do; do., do., do., 9 lb, do.; bage, gunny, per 100; bars, crow, from 5 to 6 feet, per lb.; do., pinch-shaped, 7 to 8 feet, do.; do., boring, English iron, do.; do., Swedish iron, do; do., cast steel, do.; barrows, with wheels, each; do., without do., do.; bellows, smiths', do.; bolts and nuts, ¾ in., per lb.; do., do., ½ in., do.; do., do., ⅜ in. do.; bricks, hard and seconds, per 1,000; borax, per lb.; buckets, galvanized iron, per doz; brushes, whitewash, large, each.; do., do., middling, do.; do., do., small, do.; do., paint, 1 lb., copper bound, do.; do., do., ½ lb., do., do.; do., do, small, do.; do., tar, long-handled, do.; do., do., short-handled, do.; brads, wrought, of sizes, per lb.; do., cut, do., do; bunting, red, white, yellow, and blue, per yard; casks, 50-gallon, oak, each; carts, Scotch, do.; cement, Portland, per cask; coals, smiths', per cwt.; do., do., per ton; coir, per cwt.; drills, steel, per lb.; deals, 9 x 3, per running foot; do., 11 x 3, do., do.; fuze, safety, per 100 coils; forge backs, each; glue, per lb.; glass, window, of sizes, per box; do., do., Chance's best, of sizes, per do.; grease, antifriction, per cwt.; hammers, road sledge, 20 lb., per lb.; do., do., do., 10 do., do., do.; do., do., do., 5 do., do., do.; do, steel stone-breaking, do., do.; do., smiths' sledge, do. do.; do., do., bench, do. do.; do., do. hand, do. do.; do., iron, with steel faces, do., do.; handles, axe, pick, per dozen; hinges, cast iron butts, of sizes, per pair; do., do., brass do., do., do., do.; do, wrought iron, do., do., do., do; do., back flaps, do. do. do.; holdfasts, per lb.; harness, mule, Scotch cart, per pair; do., do., with breast plates, do., do.; half-aums, water, each; iron, English, round and square, of sizes, per cwt.; do., do., flat, of all sizes, do., do.; do., do., best, do, do., do., do., do.; do., do., rod, do., do., do., do.; do., galvanized corrugated sheets, from 6 to 10 feet, do., do.; irons, tire, each; kegs, water, 5 gallons do.; lead, sheet, per cwt.; lead, white, 1st and 2nd quality, per do.; do. red, 1st and 2nd quality, do.; lines, patent sash, per hank; do. road, per fathom; locks, carpenters' patent, from 5 to 10 inches, each; do. iron pad, of sizes, do.; do., brass, do., do.; do.; lime shell, per bushel; do. stone, do.; nails, clout, of sizes, per lb; do, fine clasp, do, per cwt.; do., do., do., per lb.; do., strong, do., do, per cwt.; do., do., do., per lb.; do., cut, do., per cwt.; do., do., per lb.; do., Rose patent, pressed, of sizes, per cwt.; do., do., do., per lb.; do., horse shoe, do.; do., copper wrought, of sizes, do.; oil, linseed, raw, per gallon; do.; do., boiled; do.; do., seal, refined, do; do., colza, do., paper glass, per doz. sheets; powder, blasting, in bond, per lb.; rope, Europe, of sizes, per cwt.; do., Manilla; do., do.; do., coir, do., do.; screws, from ½-inch to 3-inch, of all numbers, per gross; do. galvanized iron, of sizes, do.; shovels, round, Foster's No. 4, per dozen; do., square, do., do., do.; spades, Foster's No, 4, do., spikes, hand-wrought, from 5 to 9 inch, per cwt.; do., patent pressed, from 5 to 9 inch, do.; sash fasteners, each; stinkwood logs, per cubic foot; do., planks, do.; slates, countess, per 1,000; steel, blister, per cwt.; do., cast, do.; do. shear do.; straw for bedding, do.; tar, coal, per barrel; do., Stockholm, do.; turpentine, per gallon; tubs, soil, oak, each; timber, Memel logs, per cubic foot; do, Baltic, do. do.; tubs, small oval wash hand, each; do., large washing hogheads cut, do.; tents, bell, single and double, do.; teaks, in logs and planks, per cubic foot; tanks, best iron, 400 and 500 gallons each; traces, mule, spare, each; wheels, barrow, iron, do.; waste cotton, per lb.; washers, galvanized, per gross; yellow wood logs and planks, per cubic foot, do. boards per foot super.

M. R. ROBINSON, Civil Engineer.

Public Works Office, Cape Town,
26th October, 1870.

GRAAFF-REINET DIVISIONAL COUNCIL.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, and of the Act No. of 1870, that the Divisional Council of Graaff-Reinet have this day assessed and imposed a Rate of one Halfpenny in the Pound Sterling upon the value of all Immovable Property in this Division liable thereto, the half of said Rate to be applied to Main Roads, and the remaining half to Divisional Roads, and that the said Rate will become due and payable to the Secretary, who has been duly authorized to receive the same at his Office, on the 1st day of December next.

CHARLES HAW, Chairman.

Divisional Council Office, Graaff-Reinet,
26th August, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

Notice of Resurvey.

WHEREAS a dispute relative to the boundary line between the Farms Leuwfontein, of JOACHIM PETRUS BROLE, in the Field-cornetcy of Kaga, and Taaifontein, of GERT P. GOOSEN, in the Field-cornetcy of East Riet River, in the Division of Bedford, has been brought to the notice of the Divisional Council of Bedford, by Mr. J. P. BROLE,—Notice is hereby given, in terms of Act No. 7 of 1865, that the Divisional Council of Bedford has ordered a *Resurvey* of so much of the aforesaid Farms as may be found necessary to determine the question in dispute. The said Resurvey to commence on Tuesday, the 29th November next, upon the Ground in dispute (between Leuwfontein and Taaifontein), when and where all parties interested are requested to meet the Member deputed by the Divisional Council of Bedford, and the Surveyor commissioned by the Surveyor-General for this purpose.

By order,

HENRY HUTTON, Sec. Divisional Council.

Office of the Divisional Council, Bedford,
26th October, 1870.

NOTICE.—DIVISION OF BEDFORD.

Sale of Leases of Crown Lands.

THE Civil Commissioner for Bedford, duly authorized thereto, will cause to be offered for public competition, in front of his Office, on Monday, the 21st November, 1870, at 10 o'clock a.m., the lease for one year of the undermentioned pieces of Crown Land, situated in the Division of Bedford, viz.:

1. A piece of Land situate in the Baviaan's River Field-cornetcy, in extent about 1,000 morgen; adjoining the Farm Seacowkloof.

2. A piece of Land situate in the Kaga Field-cornetcy, known as the abandoned Outspan at Rooykop, in extent about 800 morgen; bounded by the Farms Grootehoek, Hartmanskraal, Vogelfontein, and Mond Van Deuwfontein.

3. A piece of Land situate as the foregoing, known as Klipplaat, in extent about 500 morgen; bounded by the Great Fish River on the one side, and by the Gill Farms on the remaining three sides.

4. A piece of Land situate in the Mancazana Field-cornetcy, in extent 1,428 morgen 723 square roods; bounded north-eastward by private Property in the Cradock Division, south-eastward by Crown Land, southward by Whitebank, and westward by Crown Land.

5. A piece of Land situate as the foregoing, in extent 1,721 morgen 213 square roods; bounded north-eastward by Crown Land in the Fort Beaufort Division, southward by Valsefontein, south-westward by Tigerkloof, southward by Mileness, north-westward by Crown Land.

6. A piece of Land situate as the foregoing, in extent 587 morgen 199 square roods; bounded north by Linton, south by Blackhill, south-west by Stanley, north-west by Oliphantsbosch.

7. A piece of Land situate as the foregoing, in extent about 800 morgen; bounded by Doornkloof and Rogerskraal, known as Oliphantsbosch.

8. A piece of Land situate in the Baviaan's River Field-cornetcy, adjoining Mount Prospect, the Farm of Mr. Thomas Trollip.

The Lessees of these Lots will not have the right of cutting Wood of any description without permission from the Government; nor will they be entitled to compensation for any expenditure incurred in the erection of Buildings or otherwise.

Conditions of Sale, and all other particulars, can be learnt on application at this Office.

J. ROSE INNES, Civil Commissioner for Bedford.

Civil Commissioner's Office, Bedford,
28th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford has assessed and imposed a rate of Three Farthings (¾d.) in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division, liable to assessment, which Rate will become due, and will be payable at this Office, on the 15th day of January, 1871.

It is further notified that One Sixteenth ($\frac{1}{16}$) of this Rate will be applied to Main Road purposes, and Fifteen Sixteenths ($\frac{15}{16}$) to Divisional purposes, in accordance with the 9th Section of Act No. 10 of 1864.

HENRY HUTTON, Sec. Divisional Council.

Office of the Divisional Council, Bedford,
26th October, 1870.

POSTAL NOTICE.

TENDERS will be received by the Honourable the Auditor-General till Thursday, the 22nd December next, for the conveyance of the Mails between Colesberg and the north side of Klipdrift, on the Vaal River once a week, and also twice a week by Spring cart drawn by horses or mules.

The Tenderers have the option of proposing their own route by which they will travel, and the time in which the stage is to be completed, and the date at which they would be prepared to commence.

The preference will be given to the Tender combining the greatest speed with the lowest cost, the Tenders to state the term for which the Contract is to endure, subject to the usual conditions.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office, Cape Town,
10th Nov., 1870.

DIVISION OF MALMESBURY.

NOTICE.

ALL Persons having any Claims against the Colonial Government in this Division are particularly requested to send them in to the Undersigned on or before the 1st December next.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury,
8th November, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued from this Office during the Month of October, 1870:

Hawker's Licence, to expire 31st December, 1870, one Vehicle (15s.)

October 19, Thesen & Co., Knysna.

S. GOLDSBURY, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Knysna, 7th November, 1870.

NOTICE.

DIVISIONAL COUNCIL, ROBERTSON.

WITH reference to Notice dated 11th October last, and published in the *Government Gazette* of the 18th, it is hereby notified that Mr. ALEXANDER F. KRIEL has been duly elected a Member of the Divisional Council of Robertson, for the Tenw, District No. 6.

FRED. J. HODGES, Acting Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Robertson,
9th November, 1870.

NOTICE.—TENDERS FOR MAILS

BETWEEN SPRINGBOKFONTEIN AND HONDEKLIP BAY.

TENDERS will be received by the Civil Commissioner for Namaqualand, until noon on Friday, the 25th November next, for the conveyance of Mails between Springbok and Hondeklip Bay, *viâ* the Buffel's River Convict Station, with a Branch Post to Kammaggas, during the year 1871.

The Mails are to be conveyed once a week each way on horseback, or by cart, at the option of the Tenderer.

The time allowed between each Station is as follows, viz.:

Between Springbok and the Convict Station, 8 hours.

Between Convict Station and Hondeklip Bay, 12 hours.

Between Convict Station and Kammaggas, 5 hours.

Tenders may be offered for the whole or any section of the above route.

The time for the arrival at, and the departure of the Mails from each Station, is to be fixed by the Civil Commissioner, and may be altered by him from time to time.

Further particulars and the form of Contract may be obtained at the Office of the Civil Commissioner. The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender.

L. BOYES, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Namaqualand,
5th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—CLANWILLIAM.

ASSESSMENT OF ROAD RATE.

NOTICE is hereby given, that the Divisional Council of Clanwilliam has, in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling, for the year 1870, upon all Immovable Property liable thereto in this Division, and that the same will be due and payable at the Office of the Undersigned on the 1st day of January 1871.

CHARLES M. FRYER, Secretary.

Divisional Council's Office, Clanwilliam,
21st September, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Okkerskraal,—One black Ox, unmarked, with a white spot in front of the head and some white spots on the body. If not released before the 25th of November, 1870, the same will be sold at the abovementioned Pound.

D. J. VAN DER BERG, Poundmaster.

Okkerskraal, 5th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, MALMESBURY.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of this Council, to be held on the 6th December, 1870, at 10 o'clock a.m., the Chairman will move the Assessment of a rate on all Immovable Property liable thereto, for the year 1870.

GEO. G. RAINIER, Secretary.

Divisional Council Office, Malmesbury,
13th October, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34, Act No. 9 of 1858, that a Court of the Members of the Divisional Council, Caledon, will be held in the Court-room, Caledon, on Tuesday, the 6th day of December, 1870, at 10 o'clock in the forenoon for the purpose of hearing and determining objections against the new Roll of Assessment.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon,
18th October, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
14th November, 1870.

THE Mail for England, St. Helena, Ascension, and Madeira, by the Packet *Celt*, will be closed at this Office at 1 p.m. on Saturday, 19th November, 1870.

Late Letters for the United Kingdom *only* may be posted at the *Receiving Office Window of the General Post Office* from 1 p.m. to quarter before 2 p.m. on Saturday, 19th November, 1870, upon payment of a fee of One Shilling upon each Letter, in addition to the Postage.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom posted *unpaid*, or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England *sent by Packet* are one shilling for every half-ounce or fraction of a half-ounce.

Books, Pamphlets, and Samples or Pattern Packets are subject to a charge of, for a Packet not exceeding *one ounce* in weight, 1d.: for a Packet above *one ounce* and not exceeding *two ounces*, 2d.; for a Packet above *two ounces* and not exceeding *four ounces*, 3d., and for every additional *four ounces or fraction of four ounces* an additional rate of *three pence*.

Letters for St. Helena will be forwarded at the reduced rate of sixpence on the half-ounce, the prepayment of which is compulsory.

Letters for Ascension and Madeira, *forwarded by Packet*, are subject to a British rate of 4d. the half-ounce, in addition to the Colonial rate of 4d. the half-ounce (if posted at the port of the Mail's embarkation), or 6d. the half-ounce if posted inland.

Newspapers for these places when sent by Packet are chargeable with 2d. each.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

NOTICE.

RETURN of all Licences issued by the Distributor of Stamps at Bredasdorp during the months of August, September, and October, 1870:

Retail Wine and Spirit Licences, to expire on 31st March, 1871.

Edward George Bell and George Joseph Moore, trading under the Style or Firm of Messrs. Bell and Moore, Bottle-store, at Napier,

Jan Nefdt, Bredasdorp.

Retail Shop Licences.

Edward George Bell and George Joseph Moore, trading under the Style or Firm of Messrs. Bell and Moore, Bredasdorp,

Marthinus Laurentius Neethling, Bloemfontein.

Gunpowder Licence.

Messrs. Bell and Moore, Napier.

Butcher's Licences.

Messrs. Bell and Moore, Bredasdorp.

Hawker's Licence (to trade with one vehicle).

Jan Fourie, Kleine Zout River.

A. WILLIS, Distributor.

Stamp Office, Bredasdorp,
1st November, 1870.

NOTICE.—DIVISION OF PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given that the Lease, for one or five years, of a piece of Government Beach Ground at Elands Bay, in this Division, in extent about 900 morgen, will be put up for public competition, on Saturday, the 26th November, 1870, in front of the Public Offices at this place, at 10 o'clock a.m.

J. F. J. WRENSCH, Civil Com., Piquetberg.—
Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
10th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF CRADOCK.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Divisional Council of Cradock will be held on the 16th November, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for Divisional Council purposes. The rate of assessment not to exceed One Penny in the Pound; three fourths of the Rate to be for Divisional Road purposes, and one fourth for Main Roads.

ALFRED WEBB, Secretary.

Divisional Council Office, Cradock,
Sept. 27, 1870.

PRINCE ALBERT.—DESTITUTE CHILD.

MR. PETER SWANEPOEL, of Hartebeest Fontein, in this Division, having brought to this Office, a Lad named GEORGE ROW, aged about 7 years, who states that his Father, GEORGE ROW, a Carpenter, who resided at Port Elizabeth, has been dead 12 Months, and his Mother, ANNE ROW, about 6 Months, and that he obtained a livelihood by begging,—Notice is hereby given, that unless the above GEORGE ROW be claimed within six weeks, by some Relative able and willing to maintain him, he will be indentured to some fit and proper Person according to Law.

J. H. COLLARD, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Prince Albert,
11th October, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICES DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 14th Nov., 1870.

WHEREAS the Estate of COLIN TURING CAMPBELL, of Graham's Town, Bookseller, Printer, and Stationer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, at Graham's Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 23rd of November, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 30th of November, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

Notice is hereby given that the said COLIN TURING CAMPBELL is Executor Dative in *Re* CHARLES BLACKBEARD, *Re* CHARLES BURTON, *Re* WILLIAM BARNETT, *Re* GEORGE MACLIN, *Re* JAMES TINNENY, *Re* THOMAS HENRY EASTLAND, *Re* SAMUEL DREDGE, *Re* JOHN MCKELVEY, *Re* RICHARD BALKY, *Re* THOMAS BLAKE, *Re* THOMAS STERLING, *Re* GEORGE STANLEY, *Re* PRIESTHOOD BOUCHER, *Re* GEORGE HILES, *Re* JOHN FENWICK, *Re* HENRY CRUMP, *Re* GEORGE FUTTER, *Re* DOUGLASS HENRY CAMPBELL, and Executor Testamentary *Re* JANE BROWN and pre-deceased THOS. BROWN, and also Tutor Dative *Re* THOS. FARMER.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 14th Nov., 1870.

WHEREAS the Estate of JOHN WILSHIRE, of Cape Town, Canteen-keeper,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the said Master, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 23rd November, 1870, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Master; to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Master will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 15th Nov., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of MATTHIAS EVERARD HARE, M.B., of the Namaqualand District,

deceased, are required to take notice that the deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Namaqualand, on Friday, the 6th January next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estates of such deceased Persons as aforesaid and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town,
14th November, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:

Division of Colesberg.

A. DENYSSEN, N.O. versus ANNA MARIA DU PLESSIS, Widow and Executrix Testamentary of the late PETRUS JOHANNES DU PLESSIS, and ANOTHER.

On Saturday, the 26th November, 1870, at 10 o'clock a.m., at Colesberg, Household Furniture, Kitchen Utensils, &c. And at Venter's Valley, on Wednesday, the 30th November, 1870, at 10 o'clock a.m., 1 Cart, 1 set Harness, 6 Horses, 4 Mares, 410 Sheep, 10 Cows, 6 Calves, 2 Oxen, 1 Heifer, Household Furniture, Kitchen Utensils, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

High Sheriff's Office, Cape Town,
14th November, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sale will take place, viz.:

Division of Albany.

H. C. MALAN versus DAVID DANIEL JACOBUS MALAN.

On Friday, the 18th November, 1870, at 10 o'clock a.m., at Graham's Town, 351 Sheep, 530 Goats, 2 Horses, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE.

BY virtue of the authority vested in me by Ordinance of His Excellency the Governor in Council No. 105, I hereby appoint Mr. KLAAS DE LUFF to be Sworn Appraiser for the Division of Piquetberg.

J. STEUART, Master.

Master's Office, Cape Town,
11th November, 1870.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

In the Insolvent Estate of JOSEPH LONGMAN, individually and as one of the Partners of the late Firm of LONGMAN and SHORT, formerly trading at Alexandria.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Insolvent Estates that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on motion, on the 12th day of January, 1871, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the said Insolvent, individually and as one of the Partners of the abovenamed firm, LONGMAN & SHORT, in terms of the Insolvents' Rehabilitation Act of 1859, at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said Rehabilitation.

Dated at Cape Town, this 12th day of November 1870.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Applicant's Attorneys.

Paarl Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES NICOLAAS KNOESEN, Senior, of the Paarl, Agriculturist and General Dealer.

ALL Persons claiming to be Creditors under the Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office, on Tuesday, the 13th day of December next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the first Undersigned, at the Office of the Paarl Board of Executors, forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. A. J. ROOS, Sr., } Joint
J. R. MOORE, } Trustees.

Western Province Bank Buildings, Paarl,
November 12, 1870.

Uitenhage Board of Executors and Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late MARIA JOHANNA KNOESEN, born LANDMAN, and Surviving Spouse, THOMAS JOHANNES KNOESEN.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file the same at the Office of the Uitenhage Board of Executors and Trust Company (Limited), within six weeks from this date, and all Persons indebted to this Estate to pay their Debts within the same period, at same place.

HENRY N. CHASE,
Agent for Executor Test., THOS. J. KNOESEN.

Uitenhage, 8th November, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late ELIZABETH VAN ZYLEWYK, Widow of the late JOHAN PFYFER, of the District of Tulbagh.

ALL Persons having Claims against the above Estate are requested to file the same with the Undersigned within six weeks from this date, and those indebted thereto to pay the same to him within the said period.

H. A. FAGAN, Executor Dative.

Tulbagh, 14th November, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late DIRK JACOBUS DAVID LAMBRECHTS.

ALL Persons having any Claims against, and those indebted to the above Estate, are requested to file their Claims with, or to pay their Debts to the Undersigned within eight weeks from the date hereof.

DANIEL BRINK, Executor Dative.

Stinkfontein, Piquetberg, Nov. 10, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOSEPH BLAKEMAN, deceased.

ALL Persons claiming to be Creditors under the Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, in Cape Town, on Wednesday, the 14th day of December, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of instructions being given to the Trustees as to sale or disposal of the Insolvent Property, and generally for closing the Estate.

C. R. EATON, } Joint
E. J. M. SYFRET, } Trustees.

Digitized by Google

NOTICE TO CREDITORS.

Master's Office, Cape Town,
14th November, 1870.

n the Insolvent Estate of JACOBUS MARAIS, C.'s son, of the Division of Queen's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office, at Queen's Town, on Monday, the 28th day of November, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of electing a Trustee Trustees to proceed with the administration of the Estate, in the room of WILLIAM MOIR, deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
14th November, 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of FREDRIK MATTHYS CHRISTIAAN CALITZ, deceased, and surviving Spouse, MARIA MARTHA CALITZ, born PETZER, of Nooitgedacht, in the Division of Oudtshoorn, has been placed under Compulsory Sequestration, provisionally, by order of the Honourable Mr. Justice DENYSSEN, bearing date the 12th day of November, 1870, upon the Petition of ADAM FRANCIS JARDETT, of the Division of Oudtshoorn.

J. STEUART, Master.

Equitable Fire Assurance and Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late SAMUEL SAVAGE.

THE Creditors of and all others having Claims against the deceased, or his Estate, are hereby called upon to file the same at the above Office within the period of six weeks from the date hereof; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period, at the Office of the Board.

CAROLINE JANE SAVAGE, Executrix.
W. Y. ELDRIDGE, Sec., Assumed Executor S. SAVAGE'S Estate.

Cape Town, 15th November, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Estate of the late EDMUND BRADFIELD, of Cradock, Surviving Spouse, ISABELLA BRADFIELD, (born DANIEL).

CREDITORS in the above Estate are requested to file the particulars of their demands with the first Undersigned, within six weeks; and all persons indebted to the Estate are required to pay the amount of their respective Debts within the same period.

ISABELLA BRADFIELD, Executrix.
p.p. THOMAS BRADFIELD, } Executor
THOMAS C. SCANLEN, } Testamentary.

Cradock, 31st October, 1870.

Frontier Commercial and Agricultural Bank in Liquidation.

THIRD LIQUIDATION ACCOUNT.

NOTICE is hereby given that the third Liquidation Account has been forwarded to the Master's Office, Cape Town, where the same will remain for inspection of Creditors and Contributories, until the 8th November, 1870; after which, the Supreme Court will be moved to confirm the same. A Copy thereof may also be inspected at the Liquidator's Office in Graham's Town. Any objections to the said Account to be lodged in writing with Messrs. FAIRBRIDGE & ARDERNE before the abovenamed date.

GEO. J. NICHOLLS, } Official
JAMES BLACK, } Liquidators F. C. & A. Bank

Graham's Town, 15th October, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

NOTICE is hereby given that the Undersigned, in her capacity as the Executrix Testamentary of the Estate of her late Husband, GUSTAV THEODORE FRIEDRICH BUSCHICK, has appointed HENDRIK WILHELM PILLOT DE WET, of Mossel Bay, as her General Attorney and Agent to represent her in all matters and things connected with said Estate. All Claims against said Estate are to be sent in within six weeks from date, either to the Office of Mr. DE WET, at Mossel Bay, or to Messrs. FAIRBRIDGE & ARDERNE, Cape Town.

E. M. W. BUSCHICK, born DE WET,
Ex. Test. Estate G. T. F. BUSCHICK.

November 8, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

Master's Office, Cape Town, 14th Nov., 1870.

The Insolvent Estate of FERDINAND PAULUS VAN NASS, of the Division of Queen's Town, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office, at Queen's Town, on Monday, the 28th day of November, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of electing a Trustee Trustees to proceed with the administration of the Estate, in the room of WILLIAM MOIR, deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
14th November, 1870.

IN the Insolvent Estates of—

1. Peter Fairburst Davies, 1st and final account, confirmed 12th October, 1870.
2. Wilhelm von Linsingen, 1st and final account, confirmed 25th October, 1870.
3. Charles Edward Williams, 3rd and final account, confirmed 12th October, 1870.

Notice is hereby given that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees have been confirmed and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court, on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of RICHARD JOHANNES DE VOS, of Stellenbosch, Wagonmaker.

THE first and final Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Stellenbosch, for a period of seven days, from Thursday next, the 17th inst., and the earlier at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a further period of fourteen days, from Friday, the 25th inst.; after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

J. P. HERMAN, } Joint
J. J. F. WEGE, } Trustees.

Cape Town, Church-square,
5th August, 1870.

MEDICAL NOTICES.

Wellington Bank.

Notice to Shareholders.

A SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held on

Thursday, 24th November next,

AT 11 O'CLOCK PRECISELY,

in the Market Building at this place, for the purpose of—

1st. Amending Section 7 of the Trust Deed, in such a manner as will add the One Pound sterling of each Share, being the deposit set aside for a Reserve Fund to the Capital Account, by which therefore, the Capital will be increased by £4,000, and the Reserve Fund decreased by £4,000.

2nd. Amending the Trust Deed in such a manner as will give to the Directors the power to redeem and cancel, from time to time, One Thousand Shares in order that the now existing number may be decreased from 4,000 to 3,000 Shares; and finally to elect a Director in the room of B. P. J. MARCHAND, Esq., who has retired.

By order of the Directors,
A. W. LOUW, J.'s son, Cashier.

Wellington, 7th October, 1870.

SOUTH AFRICAN

FIRE AND LIFE ASSURANCE COMPANY.

Policy No. 359, for £700, on the Life of RODERICK NOBLE.

APPLICATION having been made for a Duplicate of the above Policy, the Original having been lost,—Notice is hereby given, that unless the Original be produced at this Office within three months from this date, a Duplicate will be issued.

C. WATERMEYER, Secretary.

Cape Town, 12th September, 1870.

Mutual Life Assurance Society of the Cape of Good Hope.

Policy No. 827, for £300, on the Life of RODERICK NOBLE.

APPLICATION having been made for a Duplicate of the above Policy, the Original having been lost,—Notice is hereby given, that unless the Original be produced at this Office within three months from this day's date, a Duplicate will be issued.

By order of the Board,
J. C. GIE, Jr., Secretary.

Cape Town, 12th September, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned hereby gives notice that unless the Guns, Pistols, &c., left with him by several parties for repairing and cleaning be released within six weeks from this day's date, the same will be sold to defray expenses.

R. J. CLEMENTZ.

Cape Town, November 14, 1870.

TENDERS.

THE TOWN COUNCIL of the City of Cape Town hereby invite Tenders, marked as such on the Covers, for the several undermentioned Works, to be sent in to the Undersigned, on WEDNESDAY, the 23rd instant, between 10 o'clock and half-past 10 o'clock a.m.

1st. For Repairing, Cleaning, and Watering Streets.

Tenderers are requested to furnish the following particulars:

1. Their price for each of these three Works separately, extended over the whole City for one, two, and three years.

2. Their price for the three Works jointly for the same space and periods.

3. Their price for each of the Works separately extended over one half of the City on the one side from Adderley-street to the Military Lines, and on the other to the limits of the Cape Town Municipality at Green Point, for one, two, and three years.

4. Their price for the three Works jointly for the same space and periods as in the preceding paragraph.

2nd. For constructing Open Pebble-paved and Blue-stone Gutters, and Covered Gutters.

3rd. For constructing a Parapet Wall at the filter on the Leeuwen Hof Estate.

4th. for constructing a Deal Fence around the Upper Centre Aisle of the Caledon-square Market.

5th. For supplying Granite Guttering.

6th. For laying Granite Guttering.

For Plans, Specifications, and further particulars, Parties are referred to Mr. PENKETH, the City Engineer.

Each Tender *must* be accompanied by an instrument signed by two Persons binding themselves as Sureties in solidum and co-principals, for the prompt and regular fulfilment of the Contract, should the Tender be accepted.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 7th November, 1870.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Nov. 10.—Renown, sh., 1,293 tons, J. H. Taylor, from London 3rd Sept., to this port and Madras. Cargo general. Passengers: Col. Borlean, Mrs. Borlean, Miss Borlean, Mr. T. Borlean, Capt. Stotton, Mrs. Stotton and two children, Lieut. E. Moore, Mrs. Moore and two children, Mr. Edmonds, H.M. 5th Lancers, Dr. and Mrs. Davis, Misses Davis (3) and three children, Rev. R. Pendsen, Mr. S. Coulbank, Mr. T. Aston, Mr. J. Davis, Mr. and Mrs. Daine and two children. King & Son, agents.

☞ Reports: Sept. 16, lat. 46·50 N., long. 9·11 W., spoke British ship Daptrue, from London to Bombay; 21, lat. 39·59 N., long. 15·46 W., ship Newcastle, from London to Melbourne; 26, lat. 34·58 N., long. 16·58 W., Stoves, from Newcastle to Batavia; Oct. 3, lat. 19·15 N., long. 24·50 W., Marshal Pelessur, from London to Mauritius; same day ship Beautiful Star, steering north; 3, lat. 19·15 N., long. 24·50 W., ship Carlisle Castle, from London to Sydney; 7th, lat. 10·45 N., long. 26·39 W., ship Lady Palmerston, from Calcutta to London; 11th, lat. 5·57 N., long. 24·13 W., ship Indian Empire, from London to Calcutta; 13th, 4·15 N., long. 24·05 W., ship Duckeld, from London to Madras; 17th, lat. 3·1 S., long. 27·19 N., ship St. Laurence, from London to Calcutta; 18th, lat. 6·25 S., long. 28·41, ship Hannah Hounds.

10.—Bismarck (N.-Ger.) sc. st., 529 tons, C. Staats, from Natal 30th Oct., East London 7th Nov., to this port. Cargo general. Passengers: Miss Morgan, Miss Meyer, Miss Innes, Mr. Lawley, Mr. Roberts, Mr. de Posel, Mr. Barendse, Mr. Solomon, Mr. Nelson, Mr. Basson, Mr. Daniels, Mr. Ferguson. W. A. Lippert & Co., agents.

11.—Amazon (Sw.) bk., 399 tons, Victor Breddus, from Gottenberg to this port. Cargo deals. C. G. Akerberg, agent.

11.—Marsdiu, sc. st., 1,131 tons, J. C. Ruttu, from London 14th Oct., Falmouth 7th, to this port and Mauritius. Cargo general. Brings a mail. Passengers: Capt. Travers, Lieut. Goldworthy, Ensign Randall, Mr. J. A. Court, Mr. Hobbs, Mr. Walsley, Mr. and Mrs. Scarbrough, Mr. and Mrs. Irvine, Miss Scarlett, Miss Telfair, Mr. Snand, Mr. Currey, Mr. Haynes, Mr. Campbell, Dr. Knowles, Mr. and Mrs. Krumpholtz, Master Krumpholtz, Mr. Cannon, Dr. E. Esmouf, Mr. Buckenham, Mr. W. H. May, Sabille, Mr Newmark, Mr. Thomas, Master Thomas, Mrs. M. Bury, Mr. Fox and family, Mr. Lexin, Mastes Levin, Mr. Levy, Mr. J. Williams, Mr. N. Williams, Mr. Polson, Mr. C. Coaton, Mr. Routledge, Mr. Ward, Mr. D. Theophilus, Mr. W. H. Mills, Mr. E. Morris, Mr. and Mrs. Delahunt, Mr. W. H. Short, and Mrs. Lord. Anderson & Murison, agents.

11.—King Fisher., sch., 40 tons, T. Button, from Plymouth 21st Sept., St. Vintcent 8th Oct., to Melbourne. Cargo sundries. Put in for supplies. Captain, agent.

Departures from Table Bay.

Nov. 9.—Glendoveer, to Mauritius.
11.—Knysna Belle, to Hondeklip Bay and Port Nolloth.
11.—R.M.St. Natal, to intermediate ports and Natal.

Arrivals in Mossel Bay.

Nov. 12.—Albatros, sch., from Table Bay.
13.—Natal, R.M.St., from Table Bay.

Departures from Mossel Bay.

Nov. 14.—Albatros, to Knysna.
14.—R.M.St. Natal, to Algoa Bay and Natal.

Arrival in Algoa Bay.

Nov. 7.—Little Meek, 84 tons, Edw. Schow, from Port Louis 20th Oct., to this port and Table Bay. Cargo sugar. Passenger: Mr. H. Crighton for Cape Town.

Departure from Algoa Bay.

Nov. 8.—Edith Smith, to Bird Islands.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 15DEN NOVEMBER, 1870

PROKLAMATIE

Van Zijne Exeellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij mijne Proklamatie No. 38, gedateerd 8 Augustus ll., het Parlement dezer Kolonie is geprorogeerd tot Dingsdag, den 15den dezer maand November: En naardemaal het dienstig is, het gezegde Parlement verder te prorogeren: Zoo is het, dat ik bij deze mijne Proklamatie proklameer, deklareer en bekend maakt, dat ik het gezegde Parlement hierbij verder prorogeer tot Vrijdag, den 13den dag van Januarij eerstkomende, gelijk het dienovereenkomstig geprorogeerd is bij dezen.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 9den dag van November, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 70,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 388, 187

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop
27 September, 1870.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat op Maandag, den 21sten November, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, de volgende Stukken Kroonland in Pacht zullen worden aangeboden voor het Kantoor der Civiele Commissarissen van de Afdeelingen, waarin zij gelegen zijn, namelijk: Queen's Town, Bedford en Hope Town.

Deze Landerijen zullen worden verpacht met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden in bovengemelde Wet en in de Pachtvormen omschreven, en verder onder zulke bijkomende voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden aangeboden tegen een vasten jaarlijkschen Opzethuurprijs; en de Regering is bereid om pachtkontrakten aan te gaan voor een termijn van een-en-twintig jaren met den bieder van de hoogste som, mits niet minder dan die Huur.

De Pacht van de Perceelen Nos. 1099 tot 1106 ingesloten (Queen's Town) begint van den 1sten Januarij, 1871.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van de verschillende Civiele Commissarissen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING QUEEN'S TOWN.

In de Bonteboksvlakte.

Perceel No. 1,071. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, in de Bonteboksvlakte, genaamd Kilsythe, groot 1,059 morgen en 330 vierkante roeden; belend ten noorden aan Hilton en Melrose, ten zuiden aan Duncraggan, ten oosten aan Vaalbank, ten westen aan Melrose en Branksome. Opzethuur, £20.

Perceel No. 1,072. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Cranstoun, groot 1,065 morgen en 567 vierkante roeden; belend ten noorden aan Duncraggan, ten oosten aan Stanmore en de Retreat, ten westen aan Pinkvallei. Opzethuur, £20.

Perceel No. 1,073. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Melrose, groot 868 morgen en 492 vierkante roeden; belend ten noordsn aan Hilton, ten zuiden en oosten aan Kilsythe, ten westen aan Branksome. Opzethuur, £25.

Perceel No. 1,074. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Duncraggen, groot 1,858 morgen en 376 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kilsythe en Branksome, ten zuiden aan Cranstoun en de Retreat. ten oosten aan Vaalbank, ten westen aan Rietvlei. Opzethuur, £50.

Perceel No. 1,075. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Alva, groot 477 morgen en 214 vierkante roeden; belend ten zuiden aan Branksome, ten oosten aan Melrose, ten westen aan Gallawater. Opzethuur, £11 10s.

Perceel No. 1,076. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Branksome, groot 1,728 morgen en 517 vierkante roeden; belend ten noorden aan Alva en Melrose, ten zuiden aan Duncraggan, ten oosten aan Kilsythe, ten westen aan Gallawater en Langedraai. Opzethuur, £35.

Perceel No. 1,077. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Stanmore, groot 1,309 morgen en 537 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Retreat, ten zuiden aan Roslin, ten oosten aan Craikcross en [illegible] aan westen aan Cranstoun en Pinkvallei. Op-

[illegible] 078. Een stuk Grond, gelegen als [illegible]rella, groot 684 morgen en 266 vierkante roeden; belend ten noorden aan Craikcross, ten zuiden aan Eglistone, ten oosten aan des Heeren Southey's Survey, ten westen aan Roslin. Opzethuur, £17 10s.

Perceel No. 1,079. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Craikcross, groot 1,495 morgen en 358 vierkante roeden; belend ten noorden aan Retreat, ten zuiden aan Estrella, ten oosten aan Benghoil en des Heeren Southey's Survey, ten westen aan Stanmore. Opzethuur, £35.

Perceel No. 1,080. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Roslin, groot 1,411 morgen en 576 vierkante roeden; belend ten noorden aan Pinkvallei en Stanmore, ten zuiden aan Ravenshaw, ten oosten aan Estrella, ten westen aan Klipplaatrivier. Opzethuur, £35

Perceel No. 1,081. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Benghoil, groot 1,188 morgen en 472 vierkante roeden; belend ten noorden aan Bushy Park, ten zuiden en oosten aan der Heeren Southey's Survey, ten westen aan Craikcross. Opzethuur, £25.

Perceel No. 1,082. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Ravenshaw, groot 1,957 morgen en 216 vierkante roeden; belend ten noorden aan Roslin, ten zuiden aan Lindistarn, ten oosten aan Egliston, ten westen aan Klipplaatrivier. Opzethuur, £50.

Perceel No. 1,083. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Englistone, groot 1,371 morgen en 577 vierkante roeden; belend ten noorden aan Estrella, ten zuiden aan Lindisfarn, ten oosten aan des Heeren Southey's Survey, ten westen aan Ravenshaw. Opzethuur, £30.

Perceel No. 1,084. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rooken, groot 1,385 morgen en 228 vierkante roeden; belend ten noorden aan Lowestoffe, ten zuiden aan Wodehouselea, ten oosten aan Klipplaatrivier, ten westen aan Stratheyre. Opzethuur, £35.

Perceel No. 1,085. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Ellerslie, groot 876 morgen en 88 vierkante roeden; belend ten noorden aan Fairford, ten zuiden aan Stratheyre, ten oosten aan Lowestoffe, ten westen aan Eksrivier. Opzethuur, £25.

Perceel No. 1,086. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Fairford, groet 1,670 morgen en 528 vierkante roeden; belend ten noorden aan Chilton, ten zuiden aan Lowestoffe, Ellerslie en Closeburn, ten oosten aan Klipplaatrivier, ten westen aan Hillingdon. Opzethuur, £40.

Perceel No. 1,087. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Lowestoffe, groot 1,787 morgen en 468 vierkante roeden; belend ten noorden aan Fairford, ten zuiden aan Rooken en Stratheyre, ten oosten aan Klipplaatrivier, ten westen aan Fairford en Ellerslie. Opzethuur, £50.

Perceel No. 1,088. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Lindisfarn groot 2,267 morgen en 587 vierkante roeden; belend ten noorden aan Ravenshaw en Eglistone, ten zuiden aan Risinghame en Winston, ten oosten aan des Heeren Southey's Survey, ten westen aan Klipplaatrivier. Opzethuur, £60.

Perceel No. 1,089. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Risinghame, groot 1,913 morgen en 595 vierkante roeden; belend ten noorden aan Lindisfarn, ten zuiden aan Rockford, ten oosten aan Winston, ten westen aan Klipplaatrivier. Opzethuur, £50.

Perceel No. 1 090. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Dunskye, groot 1,467 morgen en 456 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Tay en en Klipplaatrivieren, ten zuiden aan de Afdeeling Stockenstrom, ten oosten aan des Heeren Southey's Survey, ten westen aan Coolin. Opzethuur, £30.

Perceel No. 1,091. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Winston, groot 1,981 morgen en 10 vierkante roeden; belend ten noorden aan Lindisfarn en des Heeren Southey's Survey, ten zuiden en oosten aan des Heeren Southey's Survey, ten westen aan Risinghame Rockford. Opzethuur, £40.

Perceel No. 1,092 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Glenara, groot 735 morgen en 336 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rockford, ten zuiden aan Coolin, ten oosten aan de Tayrivier, ten westen aan Woodhouselea. Opzethuur, £10.

Perceel No. 1,093. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rockford, groot 1,493 morgen en 107 vierkante roeden; belend ten noorden aan Risinghame, ten zuiden aan Klipplaatrivier en Glenara, ten oosten aan de Tayrivier en des Heeren Southey's Survey, ten westen aan Woodhouselea. Opzethuur, £25.

Perceel No. 1,094. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Woodhouselea, groot 1,708 morgen en 104 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rooken, ten zuiden aan Elandsberg of Coolin, ten oosten aan Klipplaatsrivier, Rockford en Glenara, ten westen aan Stratheyre. Opzethuur, £25.

Perceel No. 1,095. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Glenceo, groot 1,629 morgen en 416 vierkante roeden; belend ten noorden aan Glenfinlas, ten zuiden aan Coolin, ten oosten aan Stratheyre en Woodhouselea, ten westen aan de Afdeeling Stockenstrom. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,096. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Coolin, groot 1,622 morgen en 182 vierkante roeden; belend ten noorden aan Woodhouselea en Glenara, ten zuiden aan de Afdeeling Stockenstrom, ten oosten aan Dunskey, ten westen aan Glencoe. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,097. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Glenfinlas, groot 1,066 morgen en 202 vierkante roeden; belend ten noorden aan Glencairn en Kinross, ten zuiden aan Glencoe, ten oosten aan Closeburn en Stratheyre, ten westen aan Otterburn en Dunedin. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,098. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Stratheyre, groot 1,046 morgen en 274 vierkante roeden; belend ten noorden aan Closeburn, ten zuiden aan Glencoe, ten oosten aan Woodhouselea, ten westen aan Glenfinlas en Glencoe. Opzethuur, £20.

Perceel No. 1,099. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, genaamd Thomasfontein, groot 1,420 morgen en 357 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Hans Donsjeskraal, ten zuidoosten aan Gouvernementsgrond, ten zuidwesten aan privaat eigendom, ten westen aan Gretna. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,100. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Valschfontein, groot 1,807 morgen en 387 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perhoek, ten zuiden aan de plaats genaamd Stone's Baken, ten oosten aan Gelegenfontein, ten zuidwesten aan Hans Donsjeskraal. Opzethuur, £20.

Perceel No. 1,101. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Schoemanskraal, groot 958 morgen en 161 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de plaats Stone's Baken, ten zuiden aan Grootvlei, ten oosten aan Kalkoenkrantz, ten westen aan Gouvernementsland. Opzethuur, £9.

Perceel No. 1,102. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Stone's Baken, groot 1,888 morgen en 36 vierkante roeden; belend ten noorden aan Valschfontein en Gelegenfontein, ten zuiden aan Schoemanskraal, ten oosten aan Schilderkrantz, ten westen aan Gouvernements land. Opzethuur, £15.

Perceel No 1,103. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Uilhoek, groot 837 morgen en 565 vierkante roeden; belend ten noorden aan Rietfontein, ten zuiden en oosten aan Eigenlijk Tambookieland, ten westen aan Quaggasfontein. Opzethuur, £7 10s.

Perceel No. 1,104. Een stuk Grond, gelegen als boven, annex Grootvlei, groot 1,791 morgen en 195 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Hans Donsjeskraal ten zuidoosten aan Grootvlei, ten oosten aan de Plaatsen Stone's Baken en Schoemanskraal, ten westen aan Gouvernements land. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,105. Een stuk Grond, gelegen als boven, annex Thomasfontein, groot 903 morgen en 508 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Thomasfontein, ten zuiden aan Kraalhoek, ten oosten aan Gouvernements land. Opzethuur, £8.

Perceel No. 1,106. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Leeuwekloof, groot 2,079 morgen en 108 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Bethashoek, ten zuidwesten aan Blaauwkrantz en Tweefontein, ten oosten aan Rooipoort, ten noordwesten aan Limoenkloof. Opzethuur, £15.

AFDEELING BEDFORD.

Veldkornetschap Mancazana.

Perceel No. 979. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bedford, Veldkornetschap Mancazana, genaamd Tijgerkloof, groot 1,578 morgen en 35 vierkante roeden: belend ten noordwesten aan Mileness, ten noordoosten aan Kroonland, ten zuidoosten aan Valsefontein en de Orchard, ten zuiden aan Austry, ten westen aan Austry en Christoffelkloof. Opzethuur, £15.

Perceel No 981. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Valsefontein, groot 721 morgen en 128 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuidoosten aan de Orchard, ten oosten aan Braamboscukloof, ten westen aan Tijgerkloof. Opzethuur, £10.

Perceel No. 1,107. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Meijershoek, groot 783 morgen en 496 vierkante roeden; belend ten noorden aan Paardenkloof, ten zuiden aan Groepskraal, ten oosten aan Klipplaatsdrift, ten westen aan Linton. Opzethuur, £10.

AFDEELING HOPE TOWN.

Veldkornetschap Rhenosterberg.

Perceel No. 231. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Hope Town, Veldkornetschap Rhenosterberg, genaamd Nooitgedacht, groot 7,317 morgen en 159 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Roodefontein, ten zuidoosten aan Bartmanskopjes, ten zuiden aan Heenopskraal, ten westen aan Rhenostervlakte, ten noordwesten aan Loskoppen. Opzethuur, £60.

Perceel No. 244. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hondkraal, groot 3,375 morgen en 573 vierkante roeden; belend ten noorden aan Heenopskraal, ten oosten aan Bartmanskopjes, ten zuidoosten aan Twisdam en Roodekraal, en ten westen aan Behrshoek. Opzethuur, £30.

Perceel No. 249. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd De Kalk, groot 3,104 morgen en 541 vierkante roeden; belend ten noorden aan Roodekraal, ten oosten aan Twisdam, ten zuidoosten aan Piensaarkloof, ten zuiden aan Welgegund, en ten westen aan Tafelkop. Opzethuur, £30.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 400, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 September, 1870.

TEN Auditeurskantoor te Kaapstad, zullen tot Dingsdag den 15den November aanst., 's middags 12 uur, Tenders worden ingewacht van degenen die genegen zijn Wagens te leveren ten dienste van de Dwangarbeiders aan en Opzigter over het Dwangarbeiders Station Pompoenkraal, Afdeeling George, gedurende het jaar 1871. Er zal, als naar gevraagd, Borgstelling vereischt worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Robertson.

MET verwijzing naar mijn berigt, gedateerd 11 October ll. en verschenen in de *Gouvernements Gazette* van 18den dier maand, wordt hierbij bekend gemaakt, dat de Heer ALEXANDER F. KRIEL wettig is gekozen tot lid van de Afdeelingsraad van Robertson voor het Distrikt Town, N.

FRED. J. HODGES, Waarn. Civ. C.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Robertson, 9 November, 1870.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 415, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 14 October, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 28 November, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Erven of Stukken Grond, gelegen in de Afdeeling Stockenstorm, in de nederzetting aan Katrivier, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris te Seymour (Elandspost), in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den *Specialen Pachtvorm* omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 12 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris der Afdeeling.

De Zegels, die volgens Wet No. 13 van 1870, aan de Pachtkontrakten moeten gehecht worden, zullen door het Gouvernement zonder kosten voor de pachters geleverd worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING STOCKENSTROM.

Nederzetting aan Katrivier—Lushington.

Perceel No. 337. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Stockenstrom, in de Lokatie genaamd Lushington, zijnde Erf No. 14, groot 4 morgen en 451 vierkante roeden; belend ten noorden aan Erf No. 13, ten oosten aan Erf No. 15 en de Lushingtonrivier, ten zuidwesten aan een weg, en noordwest ten westen aan Erf No. 13. Opzethuur, £5.

Perceel No. 340. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 21, groot 4 morgen en 438 kwadraat roeden; belend ten noordoosten aan de Lushingtonrivier, ten zuidoosten en zuidwesten aan de Gemeenteweide, en ten noordwesten aan Erf No. 20. Opzethuur, £5.

Perceel No. 341. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erven Nos. 22 en 23, te zamen groot 7 morgen en 157 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Erf No. 24, ten noordoosten en zuidoosten aan de Gemeenteweide, en ten zuidwesten aan de Lushingtonrivier Opzethuur, £10.

Philipton.

Perceel No. 346. Een stuk Grond, gelegen in de Lokatie genaamd Philipton zijnde Erf No. 27, groot 6 morgen en 162 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Erf No. 28, en aan de andere zijden aan Gemeenteweide. Opzethuur, £10.

Perceel No. 348. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 29, groot 2 morgen en 406 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Erf No. 30, ten zuidoosten aan de Brandersrivier, ten zuidwesten aan Erf No. 28, en ten westen aan de Gemeenteweide. Opzethuur, £6.

Perceel No. 349. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 30, groot 4 morgen en 545 vierkante roeden; belend ten noordnoordwesten aan Erf No. 31, ten oosten aan Brandersrivier, ten zuidwesten aan Erf No. 29, en ten zuidwesten door de Gemeenteweide. Opzethuur, £6.

Perceel No. 351. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No 33, groot 4 morgen en 533 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Gemeenteweide, ten zuidoosten, zuidwesten, en westen aan de Gemeenteweide. Opzethuur, £6.

Upsher.

Perceel No 352. Een stuk Grond, gelegen in de Lokatie genaamd Upsher, zijnde Erf No. 7, groot 3 morgen en 326 vierkante roeden; belend ten noordnoordoosten aan Erf No. 8, ten oosten aan de Katrivier, ten zuidzuidwesten aan Erf No. 6, en noordwest ten westen aan de Gemeenteweide Opzethuur, £10.

Perceel No. 353. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 8, groot 2 morgen en 473 vierkante roeden; belend ten noordnoordoosten aan Erf No. 9, ten noordoosten aan de Katrivier, ten zuidzuidoosten aan Erf No. 7, en ten noordnoordwesten aan Gemeenteweide. Opzethuur, £7.

Perceel No. 354. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 9, groot 3 morgen en 44 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Katrivier, ten zuidzuidwesten aan Erf No. 8, en ten noordwesten aan de Gemeenteweide. Opzethuur, £10.

Perceel No. 355. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 18, groot 6 morgen en 177 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Katrivier, ten zuiden aan de Gemeenteweide, en noordwest ten westen aan Erf No 17. Opzethuur, £10.

Readsdale.

Perceel No. 357. Een stuk Grond, gelegen in de Lokatie genaamd Readsdale, zijnde Erf No. 2, groot 7 morgen en 123 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Gemeenteweide, ten oosten aan de Philiptonrivier, ten zuidoosten aan Erf No. 6, ten zuidwesten aan Erf No. 4, en ten westen en noordwesten aan Erf No. 1. Opzethuur, £7.

Perceel No. 359. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 4, groot 4 morgen en 508 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Erf No. 2, ten zuidoosten aan Erf No. 5, ten zuidwesten aan de Gemeenteweide, en ten noordwesten aan Erf No. 3. Opzethuur, £7.

Perceel No. 362. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 22, groot 5 morgen en 262 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Gemeenteweide, ten zuidoosten en zuidwesten aan de Gemeenteweide, en ten noordwesten aan Erf No. 21. Opzethuur £7

Perceel No. 363. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 25, groot 3 morgen en 453 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Erf No. 24, ten zuidoosten aan de Gemeenteweide, ten zuidwesten aan Erf No. 26, en ten westen en noordwesten aan de Philiptonrivier. Opzethuur, £6.

Perceel No. 364. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 27, groot 3 morgen en 85 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Gemeenteweide, ten zuidoosten aan Erf No. 28, ten zuidwesten aan de Philiptonrivier, en ten noordwesten aan Erf No. 26. Opzethuur, £6.

Perceel No. 365. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 29, groot 4 morgen en 401 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Gemeenteweide, ten zuidoosten aan Gemeenteweide, ten zuidwesten aan de Philiptonrivier, en ten noordwesten aan Erf No. 28. Opzethuur, £6.

Cathcart Vale.

Perceel No. 367. Een stuk Grond, gelegen in de Lokatie genaamd Cathcart Vale, zijnde Erf No. 11, groot 2 morgen en 548 vierkante roeden; belend noordoost ten oosten en ten zuidwesten aan de Gemeenteweide, ten zuidoosten aan een kleinen stroom, en ten noordwesten aan Erf No. 10. Opzethuur, £10.

Bruceton or Bergman's Hoek.

Perceel No. 370 Een stuk Grond, gelegen in de Lokatie genaamd Bruceton, of Bergmanshoek, zijnde Erf No. 13, groot 3 morgen en 558 vierkante roeden; belend ten noorden aan Erf No. 14, ten zuiden en noordoosten aan Gemeenteweide, en ten westen en noordwesten aan de Eijrerivier. Opzethuur. £5.

Perceel No. 372. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 15, groot 2 morgen en 516 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Erf No 16, ten oosten aan Gemeenteweide, ten zuiden aan Erf No. 14 en ten westen aan de Eyrerivier. Opzethuur £6.

Wellsdale.

Perceel No. 388. Een stuk Grond, gelegen in de Lokatie genaamd Wellsdale, zijnde Erf No. 13, groot 5 morgen 531 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Erf No. 14, noordoost ten oosten aan de Gemeenteweide, ten zuidoosten aan Erf No. 9, ten zuidwesten aan Erf No. 12, ten noordwesten aan de Gemeenteweide. Opzethuur, £6.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 434, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 27 October, 1870.

TEN Auditeurskantore te Kaapstad zullen tot Dingsdag, den 15den proximo, des middags 12 ure, Tenders ontvangen worden voor het leveren van zoodanige hoeveelheden Droog Brandhout, als benoodigd zullen zijn voor het Dwangarbeid-station te Liefelds, nabij King William's Town, en voor dat gedeelte van het jaar 1871, waarin te dier plaatse dwangarbeiders zullen worden gebezigd.

In de Tenders moet de prijs worden opgegeven per 1,000 lbs.

Tenders, die niet de namen bevatten van twee Borgen (door het Gouvernement te worden goedgekeurd) om zich aansprakelijk te stellen voor de behoorlijke uitvoering van het Kontrakt, zullen niet in aanmerking komen

De Tenderaars en hunne Borgen zullen geacht worden ten volle bekend te zijn met de voorwaarden van het aan te gaan Kontrakt; vormen waarvan ter inzage liggen ten Kantore van den Civielen Commissaris te King William's Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 451, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 10 November, 1870.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 418, 1870, gedateerd 17 ultimo, waarbij eene verpachting van Kroonland wordt bepaald te worden gehouden volgens de bepalingen van Wet No. 19, 1864, te Beaufort West, op Dingsdag, 10 Januarij, 1871,—Wordt hierbij kennis gegeven dat sommige der perceelen, voorkomende op de lijst, aan die kennisgeving gehecht, de nommers waarvan op den pachtdag zullen worden medegedeeld, eerst ieder afzonderlijk en daarna gezamenlijk zullen worden opgeveild. Verder wordt hierbij kennis gegeven, dat in alle gevallen, waarin de opzethuur niet geboden wordt, het perceel in kwestie zal worden teruggehouden van de lijst der publiek in pacht aan te bieden landerijen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

DELGINGSFONDS.

DE Commissarissen van Beheer over het Schulddelgingsfonds geven hierbij te kennen, dat zij bereid zijn, £5,000 uit te zetten in sommen van niet minder dan £300 op voldoende zekerheid van Vastgoed in de Kolonie tegen zes percent interest.

Er zal geen voorschot gedaan worden boven de helft der waarde van het land, in de sekuriteit te worden begrepen, afgescheiden van de waarde der daaropstaande Gebouwen en die waarde zal worden bepaald bij taxatie, te geschieden door den beëedigden Schatter van den Meester bij het Hoog Geregtshof, met afzonderlijke specifikatie der uitgebreidheid en waarde van het land en de soort en waarde der Gebouwen.

Onder adres aan den Secretaris zullen tot op den 6den December aanstaande, aanzoeken worden ingewacht, mits alleen per brief en met de vereischte bijzonderheden.

J. G. CLOETE, Secretaris Schulddelgingsfonds.

Thesarie, Kaapstad, 22 October, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 452, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 11 November, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering heeft gelast bekend te maken, dat tengevolge van het overlijden des Distrikt-chirurgijns van Namaqualand, ten Kantore van den Kolonialen Secretaris, schriftelijke aanzoeken van behoorlijk bevoegde Geneeskundigen zullen worden ingewacht voor de bovengemelde betrekking, waaraan een salaris is verbonden van £75 in 't jaar.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 456, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 14 November, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer ROBERT STEWART tot wederopzegging te aan te stellen tot Vredegregter van het Distrikt Port Elizabeth.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

N B. Bij vergissing in Gouvernements Berigt No. 440 van 2 dezer, genoemd "ROBERT STUART."

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 459, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 14 November, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer THOMAS WILLIAM PERROTT aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Port Nolloth, in de Afdeeling Namaqualand, in plaats van den Heer HEATH, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

Tenders voor Malen tusschen Springbokfontein en Hondeklipbaai.

BIJ den Civielen Commissaris van Namaqualand zullen tot Vrijdag, 25 November aanst., Tenders worden ingewacht voor het vervoer der Malen tusschen Springbok en Hondeklipbaai *via* het Dwangarbeiders-station Buffelsrivier, met een Takpost tusschen het Dwangarbeiders-station en Kammagas, gedurende het jaar 1871.

De Malen moeten worden vervoerd eenmaal in de week heen en terug te paard of per kar, naar verkiezing van den Inschrijver.

De tijd tusschen de verschillende stations toegestaan is als volgt, namelijk:—

Tusschen Springbok het Dwangarbeiders-station Buffelsrivier, 8 uren.

Tusschen het Dwangarbeiders-station Buffelsrivier en Hondeklipbaai, 12 uren.

Tusschen het Dwangarbeiders-station en Kammagas, 5 uren.

Er kunnen Tenders worden ingezonden voor de geheele route of eenig gedeelte daarvan.

De tijd van aankomst aan en vertrek van elk station zal worden bepaald door den Civielen Commissaris, en kan door hem bij tijd en wijle worden veranderd.

Verdere bijzonderheden zijn te vernemen en vormen van Kontrakt te verkrijgen ten Kantore van den Civielen Commissaris.

Bij iederen Tender moet de handteekening gaan van twee voldoende Borgen.

L. BOYES, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Namaqualand, 5 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN OOST LONDEN.

DE Kiesgeregtigden in Distrikt No. 6 der Afdeeling Oost Londen worden hierbij uitgenoodigd, om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt in den Afdeelingsraad bij de aanstaande verkiezing.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf stemgeregtigden, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 5den dag van December, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den 3den dag van November, 1870.

ARTHUR R. ORPEN, Civ. Com.
van de Afdeeling Oost London.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. 6, nomineren bij deze ——, van —— in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. 6.

Gedateerd, heden, den —— dag van ——, 1870.

(Get.) A B, C D, E F, G H, I J } Naam van woonplaats opgeven.

BERIGT.

UIT krachte van het gezag, in mij gesteld bij Ordonnantie van Zijne Excellentie, den Gouverneur in Rade, No. 105, stel ik hierbij den Heer KLAAS DE LINT aan tot Beëedigd Schatter voor de Afdeeling Piketberg.

J. STUART, Meester.

Meesterskantoor, Kaapstad, 11 Nov., 1870.

Digitized by Google

TOLLEN, NOORDELIJKE HOOFDWEG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ten Auditeurskantore te Kaapstad, tot op Donderdag, 15 December Tenders als zoodanig op den Omslag gemerkt, zullen worden ingewacht voor het Pachten der Tollen te Hex en Gonzana op den Noordelijken Hoofdweg, gedurende het jaar 1871.

De Tolhekken staan thans op de bovengemelde plaatsen, maar de aannemer zal de vrijheid hebben de Tolgelden te innen ter plaatse waar hij verkiest tusschen Hex's Hotel en de kruin van den Katberg, in de Afdeeling Queen's Town, en tusschen Deelkraal en de Blinkwater, in de Afdeeling Stockenstrom.

Er zal borgstelling geëischt worden voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt, en elke Tender moet de handteekening dragen van twee Personen die zich afzonderlijk en gezamenlijk als Borgen verbinden onder betaling eener boete van £200.

De betaling moet geschieden alle maanden ten Kantore van den Civielen Commissaris, in wiens Afdeeling het tolhek zich bevindt.

De Tolgelden, aan elk der beide Tolhekken invoerbaar, zijn:

	£	s.	d.
Voor elk wiel van eene kar of wagen, voorzien met een voldoende "break"	0	0	2
Voor elk wiel van een wagen niet voorzien met een "break"	0	0	4
Voor elk paard, muilezel of ezel in tuig, gezadeld of geleid..	0	0	3
Voor elken os, bul of koe in 't juk	0	0	1½
Voor elk paard, muilezel, ezel, os, bul of koe, losloopende	0	0	1
Voor elk schaap, bok of varken	0	0	0½

N.B.—Wagens die wielbanden hebben van niet minder dan 5 duim breed, zullen regt hebben op eene vermindering van 1d. per wiel van het tarief naar hetwelk zij anders zouden moeten betalen.

De Vormen van het aan te gaan Kontrakt liggen ter inzage en de volledigste informatien betrekkelijk die Tollen zijn te bekomen aan het Departement van Openbare Werken te Kaapstad en ten Kantore van de Civiele Commissarissen van Queen's Town en Stockenstrom.

M. R. ROBINSON, C.I.,
Hoofdinspekteur.

Kantoor van Openbare Werken,
Kaapstad, 27 October, 1870.

KENNISGEVING.—AFDEELING BEDFORD.

Verpachting van Kroonlanderijen,

DE Civiele Commissaris van Bedford, behoorlijk daartoe geauthoriseerd, zal bij Publieke Veiling, voor zijn Kantoor, op Maandag, den 21sten November, 1870, de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Bedford, verpachten voor den tijd van een jaar, namelijk:

1. Een stuk Grond, groot omtrent 1,000 morgen, gelegen in het Veldkornetschap Baviaansrivier, belend aan de plaats Zeekoekloof.

2. Een stuk Grond, bekend als de Verlaten Uitspan op Rooikop, groot omtrent 800 morgen, belend aan de plaatsen Groote Heek, Hartmanskraal, Vogelsfontein en Leeuwfonteinsmond.

3. Een stuk Grond, gelegen als boven, bekend als Klipplaat, groot omtrent 500 morgen, belend aan de Vischrivier aan de eene zijde en de Gill plaatsen aan de drie andere zijden.

4. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Mancazana, groot 1,428 morgen, 123 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan partikulier eigendom, in de Afdeeling Cradock, ten zuiden aan Kroonland, zuid aan Whitebank, ten westen aan Kroonland.

5. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,721 morgen, 213 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kroonland in de Afdeeling Fort Beaufort, ten zuiden aan Valschfontein, ten zuidwesten aan Jagerskloof, ten zuiden aan Millness, ten noordwesten aan Kroonland.

6. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 587 morgen, 199 vierkante roeden; belend ten noorden aan Liston, ten zuiden aan Black Hill, ten zuidwesten aan Stanley, ten noordwesten aan "Olifantsbosch."

7. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 800 morgen, belend aan Doornkloof en Rogersvaal, bekend als Olifantsbosch.

8. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Baviaansrivier, belend aan Mount Prospect, de plaats van den Heer Thomas Trollip.

De Pachters van een of meer dezer Perceelen zullen geen regt hebben om zonder de goedkeuring der Regering hout te hakken van eenigerlei soort; ook zullen zij geen aanspraak hebben op vergoeding voor uitgaven, die zij mogten doen voor de oprigting van gebouwen als anderzins.

De Veilkonditien en alle verdere inlichting zijn te vernemen aan dit Kantoor.

J. ROSE INNES, Civ. Com. van Bedford.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bedford, 28 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GRAAFF-REINET

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 36 van Wet No. 3, 1858, en van Wet No. 3, 1870, dat de Afdeelingsraad van Graaff-Reinet, op heden eene belasting van Een Halve Penny per Pond Sterling heeft omgeslagen over en gelegd op de waarde van alle Onroerende, daaraan onderworpen Goederen in deze Afdeeling. De helft der gezegde Belasting zal worden besteed aan de Hoofdwegen en de andere helft aan de Afdeelingswegen, en de gezegde Belasting zal verschijnen en betaalbaar zijn aan den Secretaris die behoorlijk gemagtigd is om dezelve ten zijnen Kantore te ontvangen op den 1sten December aanst.

CHAS. HAW, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Graaff-Reinet, 26 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING MALMESBURY.

AL degenen die vorderingen hebben tegen de Koloniale Regering, in deze Afdeeling, worden uitdrukkelijk verzocht, dezelve bij den Ondergeteekende in te dienen vóór of op den 1sten December aanst.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 8 November, 1870.

AFDEELING FRASERBURG.

Verpachting van Onopgemeten Kroonland.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Fraserburg, behoorlijk daartoe gemagtigd door Zijne Excellentie den Gouverneur, publiek vóór zijn Kantoor te Fraserburg, op Vrijdag, den 9den December aanst., des voormiddags ten 9 ure, in pacht zal opveilen, voor den tijd van één jaar, de volgende Stukken Kroonland, in de Afdeeling Fraserburg, namelijk:

No. van Perceel.	Naam van Plaats.	No. van Perceel.	Naam van Plaats.
12	Witaar	55	Een stuk Grond tusschen Eendekuil, Laangkuil en Damsfontein *alias* Dassiesfontein
13	Groot Lemoemkop	58	Droogehoogputs
14	Klein Lemoemkop	62	Bastardsputs
17	Rietkolk	63	Een stuk Grond tusschen Spinnekopskraal, De Dam, Rietfontein
18	Poortje	160	Vredekolk
28	Tontelboschkolk	175	New Hoogte
33	Karreekloof	177	Nooitgedagt
40	Leeuwkuilspoort	137	Mealiesberg Plaat.
49	Krantzkop		
50	Een stuk Grond tusschen Springfontein en Rheeboksfontein		
54	Een stuk Grond tusschen Spioenberg en Patrijsfontein		

De volgende zijn de Konditien waarop de Landerijen zullen worden Verpacht:

1. De opzetprijs zal zijn voor droogen grond £3, en met water £5.

2. Betaling kontant op den dag der verpachting.

3. Er zal geene vergoeding worden gegeven voor verbeteringen door de Pachters op de gepachte Landerijen aangebragt. Alle bestaande Gebouwen en andere verbeteringen moeten door den Pachter in goeden staat onderhouden worden.

4. De Landmeters, in deze Afdeeling werkzaam met hunne adsistenten en bedienden, zullen het regt hebben deze landerijen te eeniger tijd te occupeeren ten diensten van hun vak, alsook om gebruik te maken van alle daarop zich bevindende waters voor hunzelven en het vee, gebezigd voor hun eigen transport en voor dat hunner instrumenten en goederen, en ook om dat vee kosteloos te laten grazen.

5. Het regt van mijnwerken en zoeken naar ertsen, mineralen of edelgesteenten blijft voorbehouden aan de Regering en aan ieder door haar daartoe gemagtigd.

6. De Civielen Commissaris neemt niet op zich, Bakens aan te wijzen. De beschrijving van elk Perceel zal op den dag der verpachting gegeven worden, en de koopers zullen de kans staan hunne grenscheidingen zelve te vinden.

7. Het regt van uitspannen op alle Kroonlanden blijft aan het publiek voorbehouden.

8. De Pacht van bovengenoemde, zal dateren van af den 13den December.

F. G. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 20 Oct., 1870.

BERIGT.

Committee onder Ordonnantie No. 97.

NAARDEMAAL eene Petitie ingezonden is door STEPHANUS FRANCOIS FOUCHE, wonende in de Afdeeling Graaff-Reinet, betrekkelijk het Aandeel van de helft in de plaats Kriegasrivier, gelegen in de Afdeeling Graaff-Reinet, Veldkornetschap Op Steenwberg, groot 4,264 morgen; geregistreerd in het Landregister dezer Kolonie, als het Eigendom van BERNARDUS JOHANNES KEIJTER, verzoekende dat hetzelve in het Landregister dezer Kolonie als het Eigendom van den gezegden STEPHANUS FRANÇOIS FOUCHE mag worden geregistreerd;

Wordt bij deze kennis gegeven, dat, tenzij binnen zes weken van heden gerekend, redenen te kontrarie worden gegeven, het gezegd Committee aan Zijne Excellentie den Gouverneur zal rapporteren, dat CHRISTIAAN JOHANNES FOUCHE, door wien het aandeel van de Helft in gezegde plaats is verkocht aan den gezegden STEPHANUS FRANÇOIS FOUCHE en van wien langs den gewonen weg transport kan verkregen worden, de gezegde land wel en wettig geregtigd is, in de Landregisters dezer Kolonie, als zijn eigendom geregistreerd te hebben.

Ter informatie van ieder die bij dit Eigendom belang moge hebben, wordt bekend gemaakt, dat, naar beweerd wordt, het gezegde aandeel van de helft op 11 Maart, 1850, verkocht is door genoemden B. J. KEIJTER aan JACOB PETRUS HERMAN en PETRUS HENDRIK VAN ROOIJEN; dat de gezegde J. P. HERMAN op 16 October, 1850 zijn aandeel verkocht heeft aan NICOLAAS HIPPERT, en dat de gezegde P. H. VAN ROOIJEN en de gezegde N. HIPPERT, op den 12den December, 1851, het gezegde Aandeel van de Helft aan den gezegden C. J. FOUCHE, hebben verkocht.

CHARLES B. ELLIOTT, Secretaris.

Kaapstad, 5 November, 1870.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN CALEDON.

SCHATTING VAN VASTE GOEDEREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34, Wet No. 9 van 1858, dat de Leden van den Raad der Afdeeling Caledon, op Dingsdag, den 6den December, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, in de Regtszaal te Caledon, eene zitting zullen houden voor het aanhooren van en besluiten over bezwaren tegen de nieuwe Schattinglijst.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 18 October, 1870.

MIDDELBURG.

Tenders voor het vervoeren der Veldkornetsposten in de Afdeeling Middelburg.

BIJ den Civielen Commissaris van Middelburg zullen ten diens Kantore tot Dingsdag, den 15den November, 1870, 's middags 12 ure, Tenders worden ingewacht voor het iedere veertien dagen vervoeren van de Veldkornetsposten gedurende het jaar 1871, naar de woonplaats van elken Veldkornet, Adsistent Veldkornet of Waarnemend Veldkornet in deze Afdeeling.

H. B. WRIGHT, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Middelburg, 20 October, 1870.

KENNISGEVING.—GOUVERNEMENTS VERKOOPING.

DE Ondergeteekende, behoorlijk door het Gouvernement gemagtigd, zal bij Publieke Veiling te Aliwal Noord, op Dingsdag en Woensdag, den 15den en 16den November, verkooping laten houden van het volgende Vee, omtrent 5,000 Schapen en Bokken, omtrent 200 stuks Hoornvee, omtrent 40 Paarden.

☞ De Veilkonditien zullen op den dag der verkooping worden bekend gemaakt.

Al het bovengenoemde is door den Heer Auret in ontvangst genomen op rekening der Hutbelasting in het Distrikt Basutoland. Alle Vee dat oud en van geringe soort was is door hem geweigerd.

JOHN HUDSON, Civ. Com.
van Aliwal Noord.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
10 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

Kennisgeving van Hermeting.

AANGEZIEN zeker geschil betrekkelijk de grenscheiding tusschen de plaats "Leeuwfontein" van JOACHIM PETRUS BROLE, in het Veldkornetschap Kaga, en de plaats "Taaifontein" van GERT P. GOOSEN, in het Veldkornetschap Oost Rietrivier, in de Afdeeling Bedford, door den Heer J. P. BROLE is ter kennisse gebragt van den Afdeelingsraad;—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, volgens Wet No. 7 van 1865, dat de Afdeelingsraad van Bedford eene *Hermeting* heeft gelast van zooveel van de vorengenoemde Plaatsen, als noodig is ter uitmaking van het bedoelde geschil. De gezegde hermeting zal beginnen op Dingsdag, den 29sten November aanstaande, op den betwisten grond tusschen Leeuwfontein en Taaifontein; wordende alle belanghebbenden uitgenoodigd om alsdan en aldaar bijeen te komen met hen door den Afdeelingsraad van Bedford afgevaardigde Lid en den Landmeter, voor dat oogmerk door den Landmeter-Generaal aangesteld.

Op last,
HENRY HUTTON, Secretaris Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 26 October, 1870.

POSTBERIGT.

BIJ den Auditeur-Generaal zullen tot Donderdag, 22 December, 1870, Tenders worden ingewacht voor het vervoer der Malen tusschen Colesberg en de Noordzijde van Klipdrift aan de "Vaalrivier," eenmaal en ook tweemaal per week per kar op veren getrokken door paarden of muilezels.

Het staat aan de Tenderaars hunne eigene route waarlangs zij gaan willen voor te stellen alsmede den tijd waarin de togt zal worden volbragt, en den datum waarop zij gereed zullen zijn de dienst te beginnen.

De voorkeur zal worden gegeven aan den Tender, die den grootsten spoed met de geringste kosten vereenigt. In de Tender moet ook worden opgegeven, hoe lang het kontrakt zal duren, met onderwerping aan de gewone voorwaarden.

CHARLES PIERS, Postmeester-Generaal.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
10 November, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Piketberg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Piketberg eene Belasting van een halve (½) Penny per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar, eindigende den 31sten December, 1870, welke Belasting zal verschijnen en aan den Ondergeteekende betaalbaar zijn op den 1sten dag van Januarij, 1871.

J. F. J. WRENSCH,
Voorzitter van den Afdeelingsraad van Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 10 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CLANWILLIAM.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Clanwilliam volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in die Afdeeling eene Belasting heeft gelegd en geheven van Drie Farthings per Pond Sterling, en dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaald zal worden op den 1sten dag van Januarij, 1871.

CHAS. M. FRYER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Clanwilliam, 21 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN FRASERBURG.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat door den Afdeelingsraad van Fraserburg, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, ten zijnen Kantore te Fraserburg, op Vrijdag, den 25sten November, 1870, 's voormiddags ten 11 ure eene zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en beslissen over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

F. E. BALSTON, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 4 Oct., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CALVINIA.

Omslag van Wegbelasting voor 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat de leden van deze Raad op Donderdag, den 1sten December, 1870, in de Regtszaal te Calvinia, eene Buitengewone Vergadering zullen houden, ten einde eene Belasting vast te stellen en te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling ten dienste der Afdeelingswegen.

P. DE SMIDT, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Calvinia, 24 October, 1870.

Digitized by Google

FDEELINGSRAAD VAN BEAUFORT WEST.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, conform Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Beaufort West eene Belasting van een halve penny per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op de geschatte waarde van alle in deze Afdeeling gelegen Vaste Goederen, en dat die belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 16den Januarij aanstaande.

Tevens is bepaald, dat de helft dier belasting zal worden besteed ten dienste der Afdeeling en de andere helft aan de Hoofdwegen.

P. J. S. TRUTER,
Secretaris van den Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort West, 7 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39, Wet No 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Bedford eene Belasting van Drie Farthings (¾d.) per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, welke Belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 15den Januarij, 1871.

Verder wordt bekend gemaakt, dat een zestiende ($\frac{1}{16}$) dier belasting zal worden aangewend voor de dienst der Hoofdwegen en vijftien zestienden ($\frac{15}{16}$) voor die der Afdeeling, overeenkomstig Artikel 9, Wet No. 10 van 1864.

HENRY BUTTON, Secretaris Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 26 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN OUDTSHOORN.

MET referte naar mijn Berigt van 12 Augustus ll., dat eene zitting zou worden gehouden voor het aanhooren en afdoen van bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling, maak ik hierbij bekend, dat ingevolge het ontoereikend aantal leden om een *quorum* te vormen op voengemelden datum, door den Afdeelingsraad van Oudtshoorn voor hetzelfde doel eene zitting zal worden gehouden in de publieke Kantoren te Oudtshoorn, op Woensdag, 23 November, 1870, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 8, 1858.

Op last,
M. A. VAN BREDA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Oudtshoorn, 1 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

Kennisgeving van eene Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ingevolge Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, op den 16den November, 1870, des voormiddags 10 ure, eene vergadering van den Raad der Afdeeling Cradock zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling. De omslag zal niet te boven gaan Een Penny per Pond Sterling; drievierden waarvan voor de dienst Afdeelingsraad en een-vierde voor de Hoofdwegen.

ALFRED WEBB, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 27 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MALMESBURY.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving luidens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat op eene Vergadering van dezen Raad, te worden gehouden op 6 December, 1870, 's voormiddags 10 ure door den Voorzitter zal worden voorgesteld eene Belasting voor het jaar 1870 te heffen op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen.

GEO. R. RAINIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 13 October, 1870.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIG KIND.

BENJAMIN, oud 8 jaren, die zegt dat zijn Vader COENE en zijn Moeder SARAH dood zijn, en dat hij laatst heeft gewoond bij den Heer HOLDING, aan Di-privier, in hulpbehoevenden toestand gevonden zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde BENJAMIN niet binnen eene maand van heden af wordt opgevraagd door een Bloedverwant, die gewillig en in staat is om hem te onderhouden, hij bij een geschikt en bekwaam persoon in dienst zal worden gesteld overeenkomstig voorschrift der Wet.

J. CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 15 October, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING PIKETBERG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de pacht voor ééne of voor vijf jaren van een stuk Gouvernements Grond, aan het Strand van Elandsbaai, in deze Afdeeling en groot omtrent 900 morgen, publiek zal worden opgeveild vóór de Publieke Kantoren alhier, op Zaturdag, den 26sten November, 1870, des voormiddags ten 10 ure.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com., Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 10 Nov., 1870

KENNISGEVING.

AFDEELING PIKETBERG.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat de Tollen in Greyspas (Pienaarskloof) en te Groot Bergrivier-brug, in deze Afdeeling, voor het jaar 1871, publiek in pacht zullen worden opgeveild vóór de Publieke Kantoren te Piketberg, op Zaturdag, den 26sten November aanst., ten 10 ure a.m.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter,
Afdeelingsraad Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 10 November, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
14 November, 1870.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Colesberg.

A. DENIJSSEN, N.O., vs. ANNA MARIA DU PLESSIS, Weduwe en Testamentaire Executrice van wijlen PETRUS JOHANNES DU PLESSIS, en een ander.

Op Zaturdag, den 26 November, 1870, 's voormiddags 10 ure, te Colesberg, van Huisraad, Keukengereedschap, enz.; en op Ventersvallei, op Woensdag, den 30 November, 1870 's voormiddags 10 ure, van 1 Kar, 1 Stel Tuig, 6 Paarden, 4 Merries, 410 Schapen, 10 Koeijen, 6 Kalveren, 2 Ossen, 1 Vaars, Huisraad, Keukengereedschap, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van het Gewijsde van Oostelijke Distrikts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Albanie.

H. C. MALAN, vs. DAVID DANIEL JACOBUS MALAN.

Op Vrijdag, 18 November, 1870, 's voormiddags 10 uur, te Grahamstad, van 351 Schapen, 350 Bokken 2 Paarden Huisraad, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 November, 1870

NAARDEMAAL de Boedel van STEPHANUS JOHANNES PETRUS SMIT, van Tweefontein, in de Afdeeling van Albert, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Albert; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 24 November, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 1 December, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 10 November, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JOHANNES CHRISTOFFEL WAGENER, te Oudtshoorn, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien betaan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Oudtshoorn, ten zijnen Kantore, op Maandag, den 28sten November, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te bovengaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 11 November, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen FREDRIK CHRISTIAAN THEIJS,

gelieven kennis te nemen, dat de gez. afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene en nagelaten Echtgenoote en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 27sten December, 1870, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie en Confirmatie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van FERDINAND PAULUS VAN GASS, Boer, in de Afdeeling Queen's Town.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Queen's Town, op Maandag, den 28sten November, 1870, des voormiddag ten 10 ure precies, ten einde een of meer Curatoren te verkiezen om den Boedel te administreren in plaats van nu wijlen WILLIAM MEIR.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

Meesterskantoor, Kaapstad,
14 Nov., 1870.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 11 November, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ANNA MAGDALENA DU TOIT, van het Distrikt Worcester,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene en nagelaten Echtgenoot ADRIAAN MARTHINUS NEL,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Worcester, op Woensdag, den 4 Januarij, 1871, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van te Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM WRIGHT, wonende op Thornhill, Fort Peddie.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Grahamstad, ten diens Kantore, op Woensdag, den 7den December, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

THOS. HOLLAND, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES GERHARDUS HOFFMAN, Boekbinder te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 30sten November, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. D. F. PAINE, Eenig Curator.

Kaapstad, 11 November, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN

In den Insolventen Boedel van ADRIAAN JOHS HENDRIK STANDER, wonende op Brakfontein, Afdeeling George.

CREDITEURRN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator in bovengemelden Boedel, in plaats van nu wijlen WILLIAM BURNETT BIDDULPH, en dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat te George, op Vrijdag, den 16den December, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen en het geven van voorschriften aan den gezegden Curator over het bestieren van gezegden Boedel.

JOHN CAIRNCROSS, Eenig Curator.

Mosselbaai, 3 Nov., 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van SAMUEL SHORT, te Tulbagh.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij dezen kennis gegeven, dat op den 12den dag van Januarij, 1871, ten 10 ure 's voormiddags, of zoo ra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden, den 10den dag van November, 1870.

W. E. MOORE,
Prokureur van bovengenoemden Insolvent.

Paarlsche Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES NICOLAAS KNOOP, Sen., Landbouwer en Algemeen Handelaar te Paarl.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van de Paarl, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 13den December, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betreffende het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den eerst Ondergeteekende, ten Kantore van de Paarlsche Executeurskamer, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. A. J. ROOS, } Gez.
J. R. MOORE, } Curatoren.

Gebouw der W. B. Bank, Paarl,
12 November, 1870.

Digitized by Google

In het Hoog Geregtshof der Kolonie Kaap de Goede Hoop.

In den Insolventen Boedel van JOSEPH LONGMAN, persoonlijk en als een der Vennooten in de voormalige firma van LONGMAN & SHORT, vroeger zaken drijvende te Alexandrie.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven dat op den 12den dag van Januarij, 1871, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent, persoonlijk en als Vennoot in de bovengenoemde firma LONGMAN & SHORT, overeenkomstig de bepalingen der Rehabilitatiewet van 1859; als wanneer de Curatoren en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen moger, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen

Gedateerd te Kaapstad, heden den 12den dag van November, 1870.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Prokureurs van bovengenoemden Insolvent.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS MARAIS, C. zoon, in de Afdeeling Queen's Town.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Queen's Town, op Maandag, den 28sten November, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde een of meer Curatoren te verkiezen om den Boedel te administreren in plaats van wijlen Wm. Meir.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.
Meesterskantoor, Kaapstad,
14 November, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen JOSEPH BLACKBURN.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 14 December, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde den Curator instruktien te geven omtrent het verkoopen of anderzins van de hand zetten der Vaste Goederen in Natal, en verder in 't algemeen om den Boedel af te sluiten.

C. R. EATON, } Gez.
E. J. M. SYFRET, } Curatoren.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen EDMUND BRADFIELD, te Cradock, en nagelaten Echtgenoote ISABELLA BRADFIELD, geboren DANIEL.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den eersten Ondergeteekende opgave in bijzonderheden of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

ISABELLA BRADFIELD, } Executrice
pp. THOMAS BRADFIELD, } en
THOMAS C. SCANLEN, } Executeur Test.

Cradock, 31 October, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Ondergeteekende in hare hoedanigheid van Testamentaire Executrice des Boedels van wijlen haar Echtgenoot GUSTAV THEODORE FRIEDRICH BUSCHICK, heeft aangesteld den Heer HENDRIK WILHELM BALLOT DE WET te Mosselbaai, als haar Algemeen Prokureur en Agent om haar te vertegenwoordigen in alle zaken, dezen Boedel betreffende. Al degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes ten Kantore van den Heer DE WET, te Mosselbaai, of aan de Heeren FAIRBRIDGE & ARDERNE, te Kaapstad.

E. M. W. BUSCHICK, Geb. DE WET.
Executrice Test., Boedel van G. T. F. BUSCHICK.
8 November, 1870.

Uitenhaagsche Executeurskamer en Trustmaatschappij (Gelimiteerd).

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen MARIA JOHANNA KNOESEN, geboren LANDMAN, en nagelaten Echtgenoot THOMAS JOHANNES KNOESEN.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van de Uitenhaagsche Executeurskamer en Trustmaatschappij, Gelimiteerd, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

HENRY N. CHASE, Agent
voor den Executeur Testamentair
THOS. J. KNOESEN.

Uitenhage, 8 November, 1870.

EQUITABLE
Brandassurantie en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen SAMUEL SAVAGE.

DE Crediteuren en verder al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden overledene of diens Boedel, gelieven daarvan ten Kantore der bovengenoemde Maatschappij opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

CAROLINE JANE SAVAGE, Executrice,
W. Y. ELDRIDGE, Secretaris,
Geassumeerd Executeur, Boedel van S. SAVAGE,
Kaapstad, 15 November, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ELIZABETH VAN ELLEWEE Weduwe van JOHAN PFISTER, in leven wonende in he Distrikt Tulbagh.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

H. A. FAGAN, Executeur Datief.
Tulbagh, 14 November, 1870.

OPROEPING VAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen DIRK JACOBUS DANIEL LAMBRECHTS.

AL degenen die iets verschuldigd zijn aan, of te vorderen hebben van bovengemelden Boedel, gelieven binnen acht weken van af dato dezes hunne Debitas te voldoen of hunne vorderingen in te zenden aan den Onderzeteekende.

DANIEL BRINK, Executeur Datief.
Stinkfontein, Piketberg,
10 November, 1870.

HANDELSLIJST.

TENDERS.

DE Stedelijke Raad van Kaapstad vraagt hierbij Tenders (als zoodanig op den omslag gemerkt) voor de verschillende ondergemelde werkzaamheden en bij den Ondergeteekende in te zenden, op WOENSDAG, den 23sten dezer, des voormiddags tus chen 10 en half 11 ure.

1. Voor het Repareren, Schoonhouden en Besproeijen der Straten.

In die Tenders gelieve men de volgende bijzonderheden op te geven:

1. Den prijs voor elk dier drie diensten afzonderlijk voor de geheele Stad, voor een, twee en drie jaren.
2. Den prijs voor de drie diensten gezamenlijk voor denzelfden omvang en tijd.
3. Den prijs voor elk dier drie diensten afzonderlijk voor de helft der Stad aan de eene zijde van de Adderleystraat tot de Militaire Lijnen en aan de andere zijde tot de limieten der Municipaliteit van de Kaapstad te Groenepunt, voor een, twee en drie jaren.
4. Den prijs voor de drie diensten gezamenlijk voor omvang en tijdperken als onder No. 3 vermeld.

2de. Voor het maken van open met keisteen bevloerde blaauwsteenen en overdekte Goten.
3de. Voor het maken van een Schutmuur om de filtreer op het landgoed Leeuwenhof.
4de. Voor het maken van een houten Schutting rondom het boven centrum der Markt op het Caledonsplein.
5de. Voor het leveren van Granieten Gootsteenen.
6de. Voor het leggen van Granieten Goten

De Plans en Specifikaten kunnen bezigtigd worden op aanvraag bij den Heer PENKETH, den Stedelijken Ingenieur.

Elke Tender moet vergezeld gaan van een dokument geteekend door twee personen die zich verbinden, ieder voor zich en als mede principalen voor de prompte en geregelde uitvoering van het Kontrakt, ingeval de Tender aangenomen wordt.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.
Stadhuis, 7 November, 1870.

Weggeloopen

VAN de Plaats van den Ondergeteekende, op Zaturdag, den 29sten October ll., twee Monte Video MUILEZELS, beide Merries, de een, een vaalschimmel met een slip in het regteroor, de andere een lichtvale, beiden zijn gebrandmerkt; zij zijn het laatst gezien op de Plaats Blaauwbloemmetjes Kloof. Heeren Schutmeesters en anderen, waar gemelde Ezels moge worden gezonden, of komen aanloopen, worden vriendelijk verzocht daarvan kennis te geven aan den Ondergeteekende, zullende alle billijke kosten door hem in dank worden voldaan.

C. F. BEIJERS.
Muldersvallei, 3 Nov., 1870.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende maakt hiermede bekend, dat indien de Geweren, Pistolen, enz., door verschillende Personen bij hem achtergelaten om te worden gerepareerd of schoongemaakt, niet binnen zes weken van heden af worden opgevraagd, dezelve zullen worden verkocht tot dekking van kosten.

R. J. CLEMENTZ.
Kaapstad, 14 November, 1870.

Zuid Afrikaansche Brand- en Levensverzekering Maatschappij.

Polis No. 359, op het Leven van RODERICK NOBLE' voor £700.

AANZOEK geschiedt zijnde om een Duplikaat van bovengenoemd Polis, daar het Origineel verloren geraakt is,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien het Oorspronkelijk Stuk niet binnen drie maanden, van dagteekening dezes, ten dezen Kantore wordt vertoond, een Duplikaat zal worden uitgereikt.

C. WATERMEIJER, Secretaris.
Kaapstad, 12 September, 1870.

Onderlinge Levensverzekering Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop (Mutual).

Polis No. 827 voor £300, op het Leven van RODERICK NOBLE.

AANZOEK geschied zijnde om een Duplikaat van bovengenoemde Polis, daar het Origineel zoek geraakt is,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien het Oorspronkelijk Stuk niet binnen drie maanden, van dagteekening dezes, ten dezen Kantore wordt vertoond, een Duplikaat zal worden uitgereikt.

Op last van de Direktie,
J. C. GIE, Junr., Secretaris.
Kaapstad, 12 September, 1870.

Wellingtonsche Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

EENE SPECIALE ALGEMEENE VERGADERING van DEELHEBBERS zal gehouden worden op

Donderdag, den 24 Nov. eerstk.

TEN 11 URE PRECIES,

in het Marktgebouw alhier, ten einde:

1. Art. 7 der Acte van Overeenkomst te veranderen, in zoverre, waardoor het een Pond sterling op elk Aandeel zijnde het Depositum hetwelk tot een Reserve Fonds is afgezonderd, worde gebragt van Reserve Fonds naar Kapitaal, waardoor Kapitaal dus met £4,000 worde vermeerderd en Reserve Fonds £4,000 minder wordt.
2. De Acte van Overeenkomst dezer Bank zoodanig te veranderen, waardoor aan Direkteuren de magt worde gegeven om 1,000 Aandeelen dezer Bank van tijd tot tijd te koopen en dezelve te vernietigen, waardoor het thans bestaande 4,000 Aandeelen, worde verminderd tot 3000.—En eindelijk; een Direkteur te kiezen in plaats van den Heer B. P. J. MARCHAND, die bedankt heeft.

Op last van Direkteuren,
A. W. LOUW, J.z., Kassier.
Wellington, 7 October, 1870.

Union, Brand- en Zee Assurantie en Trustmaatschappij van Grahamstad.

Kennisgeving aan Deelhebbers.

DE Jaarlijksche Algemeene Vergadering der Aandeelhebbers in opgemelde Maatschappij, zal ten Kantore der Maatschappij, in de Highstreet te Grahamstad, gehouden worden op den middag (12 ure) van

Vrijdag, den 9 December, 1870.

Ten einde een Rapport over en Staat van de Zaken der Maatschappij te ontvangen en twee Direkteuren te kiezen ter aanvulling van de vacaturen die in de tegenwoordige Direktie zullen ontstaan door het volgens Artikel 44 der Maatschappelijke Acte aftreden van de Heeren WILLIAM GILBERT en REUBEN AYLIFF.

Op last van den Voorzitter en de Direktie,
R. S. SMITH, Secretaris.
Grahamstad, 2 November, 1870.

De nieuwe Zegelregten.

THANS gepubliceerd, in den vorm eener Brochure:—Wetten No. 3, 1864, en No. 13, 1870, met BIJLAGE van de REGTEN OP ZEGELS EN LICENTIEN, als gewijzigd bij laatstgenoemde Wet, en in Werking te treden op den 1sten Julij aanst.

SAUL SOLOMON & Co.
24 Junij, 1870

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut op Okkertskraal,—een Zwarte Os. witte plek voor den kop en eenige witte plekken aan den romp. Niet geëischt zijnde vóór den 25sten November, 1870, zal dezelve uit genoemd Schut worden verkocht.

D. J. VAN DER BERG, Schutmeester.
Okkertskraal, 5 November, 1870.

Gedoopt

In de Ned. Ger. Kerk, Zondag, 6 November, door den Wel-Eerw. Dr. S. P. HEIJNS,—Eene dochter van den Heer Frederiek Pieter Frans Pfister, met name Aleda. Eene dochter van den Heer Willem Wolfraad, met name Wilemina Rosina Amelia. Bij de Engelsche Dienst, door Dr. W. ROBERTSON,—Een zoon van den Heer George Joseph Kerchhoff, met name George Benjamin. Op Zondag, den 13 Nov., door den Wel-Eerw. Dr. S. P. HEIJNS:—Eene dochter van den Heer Willem James Kemp, met name Sarah Johanna Georgina. Eene dochter van den Heer Johannes David Prins, met name Oloffina Magdalena Wilhelmina. Zeepens Kapel, door den Wel-Eerw. Heer P. B. BORCHERDS:—Een zoon van den Heer Julien Jean Joseph Tirna, met name Cecil Henry.

Getrouwd

Met Bijzondere Licentie, in de Ned. Geref. Kerk, op Zaturdag, den 12 November, door den Wel-Eerw. Dr. S. P. HEIJNS:—De Wel-Ed. Heer Fokke Barend Bönecker, met Jongejufvr. Augusta Wilhelmina Reinetta Louisa Daneel.

Overleden

Oct. 31.—Adriaan Johannes Jacobus, zoon van den Heer Adriaan Johannes Jacobus Hegers, oud 10 maanden en 4 dagen. Jongejufvrouw Catharina Spijker. Nov. 2.—De Heer Johannes Franciscus Cleeow rk, oud 54 jaren 2 maanden en 26 dagen. 4.—Charlotte Elizabeth Liliae Maud, dochter van den Wel-Eerw. Heer Charles Trappes Scholtz, met 3 maanden. 5.—Petrus Jacobus, zoon van den Heer Jacobus Johannes Jantzen, oud 6 maanden en 14 dagen. 7.—De Heer Carel Hendrik Lodewijk Riegert, oud 26 jaren en 9 maanden. 8.—De Heer Johan Jonas Frijlinck, oud 62 jaren. 9.—Wilhelm, zoon van den Heer Daniel Wilhelm Volkwijn Senior, oud 4 maanden. 13.—Mej. Dina Koleman, Weduwe wijlen den Heer Samuel Ward, oud 83 jaren en 2 maanden. 13.—De Heer Philip Williams, oud 57 jaren en 4 maanden. 14.—De Wel-Ed. Heer Dirk Gijsbert van Reenen van Breda, oud 67 jaren.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance). ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.—Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Steam Printing, Office, 49 and 50, St. George-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,284.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, NOVEMBER 18, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor Administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of Uitenhage has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 1st day of December next, the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of Uitenhage.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 16th day of Nov., 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 71, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 463, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 16th November, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

"III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being on the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the same were herein again set forth.

"IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS by my Proclamation No. 38, dated 8th August last, the Parliament of this Colony was prorogued to Tuesday, the 15th day of November instant, and whereas it is expedient further to prorogue the said Parliament: Now, therefore, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by law, I do hereby proclaim, declare, and make known, that I have prorogued the said Parliament until Friday, the 13th day of January next, and it is hereby prorogued accordingly.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 9th day of November, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 70, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 451, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 10th November, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 418, 1870, dated 17th ultimo, fixing a Sale of Leases of Crown Lands to be held under the provisions of Act, 19, 1864, at Beaufort West, on Tuesday, the 10th January, 1871,—Notice is hereby given, that certain of the Lots in the list attached to that Notice, the numbers of which will be declared on the day of Sale, will be offered first singly and afterwards together.

Notice is further given that in all cases where the upset rent is not bid, the Lot in question will be withdrawn from the list of Lands offered to public competition.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 460, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 15th November, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint FREDERICK RYK LUDOLPH ALBERTYN, Esq., to be a Justice of the Peace in the District of Bredasdorp, during pleasure.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 461, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 15th November, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint JOHN BLADES CURREY, Esquire, to act as Resident Magistrate of Cape Town, from the 16th instant, inclusive.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 462, 1870

Colonial Office, Cape of Good Hope, 15th November, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs it to be notified that the Commissions of the Peace, dated the 1st March, 1869, granted to Mr. HENRY GREEN, late Civil Commissioner and Resident Magistrate of Colesberg, and to Mr. WILLIAM THOMAS LAWSON EMETT, late Civil Commissioner and Resident Magistrate of Stockenstrom, have been cancelled.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 465, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 17th November, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs it to be notified, for general information, that Tenders will be received at the Audit Office, until Noon on the 8th proximo, for the performance of all Book-binding Work and the supply of Coals required for service of the several Public Departments in Cape Town, during the year ending 31st December, 1871.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 464, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 16th November, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Wednesday, the 30th instant, for the supply of such quantities of the undermentioned Articles as may be required for the use of the Convicts employed upon the Breakwater Works, or in any part of the City of Cape Town or its immediate neighbourhood, and the Officers in charge, from 1st January to 30th June, 1871, viz.:

Beef and Mutton, at per 100 lb. When beef is issued, 115 lb. to be issued for 100 lb.; and when mutton is issued, 106 lb. to be issued for 100 lb. Shins and necks of beef and mutton will be received as a portion of the rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase.

Bread, made of wheaten flour, unsifted as it comes from the mill, at per 100 lb.; beans, dry, at per 100 lb.; peas, dry, at per 100 lb.; salt, at per 100 lb.; tobacco, boer, at per lb.

Samples of the several Articles, with the exception of beef and mutton, to be sent to this Office.

No notice will be taken of any Tender which does not contain the names of two Sureties (to be approved by the Colonial Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at this Office. Parties tendering, and their sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into, and of which Contract forms are lying for inspection as above.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 466, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
17th November, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs it to be notified, for general information, that he is pleased to approve of the undermentioned Gentlemen as Officers of the King William's Town Volunteer Corps, in accordance with the rules promulgated by Government Notice No. 250 of 1861:

Commandant.—Charles D. Griffith, Esq.

Captains.—Joseph Walker, James Faunce Lonsdale, and Thomas Hoskins Giddy, Esquires.

First Lieutenants.—John Michael Peacock, George R. Street, and Edward J. Byrne, Esquires.

Second Lieutenants.—George Broster, Frederick Schermbrucker, and Richard Walker, Esquires.

Surgeon.—Charles James Egan, Esquire.

Quartermaster.—Patrick Goold, Esquire.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

MONEY ORDER OFFICES.

ENGLAND.

ON the 1st October, Money Order Offices were opened in London and its Suburbs, at—

	POSTAL DISTRICT.
Notting Hill (near Archer-street).....	W.
Shooter's Hill...	S.E.

Money Order business has been discontinued at the Elgin Road (Notting Hill), W. Office, and the Ledbury Road, W. Office abolished.

The following Offices have been closed, as regards Money Order business, viz.:

Brook-street, Lambeth, S.E., Cannon-street (No. 33), E.C., Little Tower-street, E.C., Lime-street, E.C., Lombard Exchange News Room, E.C., and West Kent Park, Forest Hill, S.E.

Money Order Offices have been opened in the Country at

	HEAD OFFICE.	COUNTY.
Clipston.....	Northampton....	Northampton
Dwyran.....	Bangor.....	Anglesea
Eastney.....	Portsmouth.....	Hants
Gee Cross.....	Manchester.	Chester
George-street, R.O..	Plymouth.....	Devon
Halliford.....	Chertsey.....	Middlesex
High Town, R.O....	Manchester.	Lancaster
Sandgate Road, R.O.	Folkstone.....	Kent
Somer's Road, R.O.	Portsmouth.....	Hants
The Lew, R.O.....	Tunbridge Wells	Kent
Treforest.....	Pontipridd	Glamorgan
Walter's Road, R.O.	Swansea.....	Glamorgan
Waterlooville.....	Cosham, R.S.O.	Hants
Weston Point.....	Runcorn	Chester

Money Order business has been discontinued at the Calstock (Chepstow) and Mortimer (Reading) Offices.

The following changes of designation have taken place, viz.:

Sutton (St. Helens) now called Sutton Oak,—Southsea (Portsmouth), Wish-street, Southsea,—and Cambridge Terrace, Southsea, Palmerston Road (Southsea).

The designation of the Office at Old Beckenham has been changed to High-street, Beckenham.

A Money Order Office has been opened at North-street, Middlebro'.

Money Order business has been discontinued at the Kirkham (York) and Porlock (Taunton) Offices.

IRELAND.

Money Order Offices have been opened at—

	HEAD OFFICE.	COUNTY.
Cliftonville, R.O....	Belfast.....	Antrim
Donegal square, R.O	Ditto.....	Ditto
Falls Road, R.O.. —	Ditto.....	Ditto
Mountpottinger, R.O	Ditto.....	Down
Waring-street, R.O.	Ditto.....	Antrim
York-street, R.O....	Ditto.....	Ditto

During the past quarter Money Order business has been discontinued at the Kinnegad (Killucan) and Upper Ormond Quay (Dublin) Offices;—and a Money Order and Savings Bank Office has been opened at "Inns Quay," Dublin.

ARTHUR TWEED, Secretary.

Cape Town, 17th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.—NOTICE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Beaufort West have assessed and imposed a Rate of one half-penny in the Pound sterling upon the assessed value of all Immovable Property situated in this Division, and that such a Rate shall become due and payable at this Office on the 16th January proximo.

It was also determined that the half of the Rate be applied for Divisional Rates, and the other half for Main Road purposes, for the year 1871.

P. J. S. TRUTER,
Secretary to Divisional Council.

Office of the Divisional Council, Beaufort,
7th October, 1870.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
16th November, 1870.

Post Offices at Rondebosch and Rondebosch Station.

IN addressing Letters, Newspapers, &c., to Persons residing in the Parish of Rondebosch, attention is again particularly requested to the fact that there are *two* Post Offices in Rondebosch having separate deliveries, the Liesbeck River being the boundary line between them.

Persons living on the Railway or Camp Ground side of the Liesbeck should be addressed *Rondebosch Station*. And those on the Simon's Town road or on the mountain side of the river, *simply* Rondebosch.

Deliveries take place daily (Sundays excepted) as follows:

From Rondebosch Station.
At 9·30 a.m.
" 2 p.m.
" 4·20 p.m.

From Rondebosch.
9·30 a.m.,
4·20 p.m.

Transfers between those Offices take place at
9·30 a.m.
1·20 p.m.,
3·20 p.m.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Piquetberg, has assessed a rate of one Half-penny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division for the year ending 31st December 1870, and that the same will become due and payable on the 1st day of January, 1871, to the Undersigned.

J. F. J. WRENSCH,
Chairman of the Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg,
10th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL CALVINIA.

Assessment of Road Rates for 1870.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Special Meeting of the Members of this Council will be held n the Court-room at Calvinia, on Thursday, the 1st December, 1870, for the purpose of Imposing and Assessing a Rate on all Immovable Property in this Division iable thereto, for Divisional Road purposes.

P. DE SMIDT, Chairman.

Divisional Council's Office, Calvinia,
24th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, OUDTSHOORN.

WITH reference to my notice of the 12th August last, that a Court would be held for hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division,—I hereby give notice that, in consequence of an insufficiency of Members to form a *quorum* on the beforementioned date, a Court will be held for the same purposes by the Divisional Council of Oudtshoorn, at the Public Offices, Oudtshoorn, on Wednesday, the 23rd November 1870, in terms of the 34th Section of Act No. 8 of 1856.

By order,
M. A VAN BREDA, Secretary.

Divisional Council Office, Oudtshoorn,
1st October, 1870.

STELLENBOSCH DIVISIONAL COUNCIL.

ELECTION OF MEMBER FOR DISTRICT No. 4.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 53, Act No. 4, 1865, that a poll will be taken by the Civil Commissioner, in the Court-room at Stellenbosch, on Tuesday, the 29th instant, for the election of a Member to represent District No. 4, in the Divisional Council of Stellenbosch.

The Poll to be kept open from 8 o'clock a.m. till 5 o'clock p.m.

Every Voter entitled to vote in any District for Members of the Divisional Council shall be entitled to vote for the Member to be elected as above.

The Candidates nominated are the following:

PIETER GERHARD MYBURGH, P.G.'s son
JAN P. G. DE VILLIERS
JACOBUS C. FAURE, A.'s son.

G. V. R. V. OUDTSHOORN,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Stellenbosch,
14th November, 1870.

NOTICE.

New Somerset Hospital,
November 16, 1870.

NOTICE is hereby given that Government have accepted the Tender of Messrs. BAILLIE and MANN for repairing Iron Bedsteads belonging to the Hospital, as follows, viz.:

For each long lathe, 5d.; do. short do., 5d.; painting each bedstead, 1s. 6d.

A. L. CHIAPPINI, M.D. Resident Surgeon.

TENDERS FOR SUPPLIES FOR 1

Western Divisions.

TENDERS will be received at the Audit Office Noon, Thursday, 15th December, 1870, for supply of such quantities of the undermentioned Articles as may be required by the Public Works Department during the year 1871.

Security for the due fulfilment of Contracts will be required, and each Tender must contain a written engagement, signed by two Persons, binding themselves to the Colonial Government as Sureties in the form of co-principal obligants, under renunciation of the *fidei ordinis seu excussionis et divisionis* that the Tendering will, in case his Tender be wholly or in part accepted, execute, whenever called upon, a Contract in the customary form embodying such Tender, or such of it as may be accepted, and that he will duly fulfil such Contract, and that they will themselves as such Sureties, join in executing such Contract.

The Articles contracted for are to be of the best description, and be delivered free of charge carriage within the limits of the Muncipality of Cape Town or at the Docks.

Axes, felling, per doz.; do, hand, do.; do., English, 6 lb., do.; do., do., do., 9 lb., do.; do., spanny, per 100; bars, crow, from 5 to 6 feet, per do., pinch-shaped, 7 to 8 feet, do.; do., boring, flat iron, do.; do., Swedish iron, do.; do., cast steel, barrows, with wheels, each; do., without do.; bellows, smiths', do.; bolts and nuts, ¾ in., per do., ½ in., do.; do., do., ⅝ in., do.; bricks, best seconds, per 1,000; borax, per lb.; buckets, painted iron, per doz.; brushes, whitewash, large, each; do., middling, do.; do., do., small, do; do., paint, copper bound, do.; do., do., ½ lb., do., do.; do., do., do.; do., tar, long-handled, do.; do., do., short-handled; brads, wrought, of sizes, per lb.; do., do., do.; bunting, red, white, yellow, and blue, per yard; casks, 50-gallon, oak, each; carts, Roetch, do.; cement, Portland, per cask; coals, smiths', per cwt; do., do., per ton; coir, per cwt.; drills, steel, per lb.; do., 1 x ¾, per running foot; do., 11 x 3, do., do., do.; do., per 100 coils; farge backs, each; glass, per lb; panes, window, of sizes, per box; do., do., Chance's best, sizes, per do.; grease, antifriction, per cwt; hammers, road sledge, 20 lb., per lb; do., do., do., 10 do., do., do., do., do., do., 5 do., do., do.; do., steel stone-breaking; do.; do., smiths' sledge, do do.; do., do., bench, do.; do., do., hand, do., do.; do., iron, with steel faces; do.; handles, axe, pick, per dozen; hinges, cast, butts, of sizes, per pair; do., do., brass do., do., do.; do., wrought iron, do., do., do., do.; do., back flaps; do., do.; holdfasts, per lb.; harness, mule, Scotch, per pair; do., do., with breast plates, do.; half-anms, water, each; iron, English, round, square, of sizes, per cwt.; do., do., flat, of all sizes, do., do.; do., best, do., do., do.; do., do., do., do.; do., galvanized corrugated sheets, from 6 to 10 feet, do., do.; irons, tire, each; kegs, water, 5 gallons do.; lead, sheet, per cwt.; lead, white, 1st and 2nd quality, per do.; do., red, 1st and 2nd quality, do.; lines, patent sash, per bank; do., road, per fathom; locks, carpenters' patent, from 5 to 10 inches, each; do. iron pad. of sizes, do.; do., brass, do., do.; lime, shell, per bushel; do. stone, do.; nails, clout, of sizes, per lb.; do., fine clasp, do., per cwt; do., do., do., per lb.; do., strong, do., do., per cwt; do., do., do., per lb.; do., cut, do., per cwt.; do., do., per lb.; do., Rose patent, pressed, of sizes, per cwt; do., do., do., per lb.; do., horse shoe, do; do., wrought, of sizes, do.; oil, linseed, raw, per gallon; do., boiled do.; do., seal, refined, do.; do., paper glass, per doz. sheets; powder, blasting, per lb.; rope, Europe, of sizes, per cwt.; do., do., do.; do., coir, do., do.; screws, from ¾-inch to 3-inch, of all numbers, per gross; do. galvanized iron, per gross; do.; shovels, round, Foster's No. 4, per dozen; do., square, do., do., do.; spades, Foster's No. 4, do.; spikes, hand-wrought, from 5 to 9 inch, per cwt.; do., patent pressed, from 5 to 9 inch, do; steel, each; stinkwood logs, per cubic foot; do., planks; slates, countess, per 1,000; steel, blister, per cwt.; do., cast, do.; do., shear, do.; straw for bedding; coal, per barrel; do., Stockholm, do.; tar, per gallon; tubs, soil, oak, each; timber, Memel, per cubic foot; do., Baltic, do. do.; tins, small, each; do., hand, each; do., large washing hogsheads; do., belt, single and double, do.; teaks, in logs, per cubic foot; tanks, best iron, 400 and 500 each; traces, mule, spare, each; wheels, do.; waste cotton, per lb.; washers, galvanized, gross; yellow wood logs and planks, per cubic foot; boards, per foot super.

M. R. ROBINSON, Civil Engineer.

Public Works Office, Cape Town,
26th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, STELLENBOSCH.

ASSESSMENT OF RATES.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9, 1858, that a Special Meeting of the Council will be held on Wednesday, the 1st December, 1870, at 10 o'clock a.m., in the Court-room at Stellenbosch, for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division, for Road purposes, for the year 1870; also for a Rate thereon to meet the claim of Government on account of Railway Sub-guarantee, due for the year commencing 1st July, 1867, and ending 30th June 1869, chargeable under Section 2, Act 10, 1869.

By order,
R. J. CROZIER,
Divisional Council's Office, Stellenbosch,
16th November, 1870.

Digitized by Google

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
17th November, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tenders for Inland Mails," will be received by that Officer until Friday, 9th December, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails:

Between River Zonder End and Bredasdorp, *viâ* Malmesbury, in 7 hours.

Between Caledon and Bredasdorp, *viâ* Springerskraal and Fairfield, in 8 hours.

Between Stellenbosch and French Hoek, *viâ* Wemmanshoe, twice a week each way, in 4 hours.

Between Knysna and Plettenberg's Bay, in 6 hours.

The above Contracts to commence on the 1st January, 1871, and terminate on 31st December, 1875.

If a Tender for this line be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong, sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Conveyance to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers or *Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour -	0	2	6
" half an hour, and not exceeding one hour -	0	7	6
" one hour, and not exceeding an hour and a half - - - - - - - - - -	0	15	0
" one hour and a half, and not exceeding two hours - - - - - - - - -	1	5	0
" two hours, and not exceeding two hours and a half - - - - - - - - -	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case, to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice or other termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor.

And inasmuch as serious irregularities have arisen from hanging Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets in to any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorised by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

SALE OF LIFE BOAT HOUSE AND GROUND, PORT ELIZABETH.

TENDERS will be received by the Chief Inspector of Public Works, at his Office, Cape Town, until noon, on Friday, the 2nd December next, for the purchase of Life Boat House and Ground (30 x 50 feet), in the Bight at Port Elizabeth.

The Building is constructed of the best material, and can be inspected, and full particulars ascertained on application to the Harbour Master at Port Elizabeth.

M. R. ROBINSON, Chief Inspector of Works.

Public Works Department, Cape Town,
1st November, 1870.

WYNBERG.—NOTICE.

Gaol Necessaries and Medical Comforts for 1871.

TENDERS will be received by the Resident Magistrate for Wynberg until the 15th December next, for the supply of the following articles, for the use of the Wynberg Gaol, during 1871, viz.:

Necessaries.

Wheelbarrows, each; wheels for do., do.; broom reed, do.; candles, per lb.; chambers, earthenware each; cotton wick, per lb.; coffins, full size; do. middle do.; do., small do.; firewood, per 1,000 lb.; lamp oil, per gallon; lime, per bushel; soap, per lb.; tubs, urine, each; do., night, do.; do., washing, do.

Medical Comforts.

Milk, per quart; sugar, per lb.; tobacco, do.; vinegar, per gallon.

The Tenders to contain the names of two Persons who are willing to become Sureties in the event of the Tender being accepted.

A. SMYTH, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Wynberg,
4th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF CALEDON.

TOLL AT HOUW HOEK.

NOTICE is hereby given that Tenders, marked as such on the covers, will be received at the Office of the Divisional Council, Caledon, until Tuesday, the 6th day of December, 1870, at 10 o'clock a.m., for the Lease of the Houw Hoek Toll during the twelve months commencing on the 1st January, 1871, and ending on the 31st December, 1871.

The required Sureties must be given, and no further notice will be taken of any Tender which does not contain the signatures of the proposed Sureties.

J. H. F. KLEIN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon,
10th November, 1870.

REGISTRATION OF VOTERS.

ELECTORAL DIVISION OF CAPE TOWN.

NOTICE is hereby given, in terms of the 27th Section of the Constitution Ordinance, that an Alphabetical List of Persons entitled and claiming to be entitled to vote at elections of Members of the Legislative Council and of the House of Assembly has been framed and posted in the Entrance Hall of the Public Offices in Adderley-street, and that the said List will remain so posted until Saturday, the 26th instant.

If any Person whose name is not inserted in the above List shall claim to be entitled to have his name inserted therein, or if any person shall object to any name therein inserted being retained on the said List, every such person may lodge his claim or objection, in writing, directed to the undersigned, at the Colonial Office, on or before Saturday, the 26th instant, in order that such claim or objection may be dealt with as the law directs.

Blank forms of claims and objections may be obtained on application to the Registering Officer, at the Colonial Office.

Given under my hand, at Cape Town, this 17th day of November, 1870.

LOUIS A. SIEREUSKER,
Registering Officer for the Electoral Division of Cape Town.

REGISTRATION OF VOTERS.

Electoral Division of Cape Town, including the Municipality of Green Point.

IN accordance with the 28th Section of the Constitution Ordinance, notice is hereby given to all whom it may concern that the Acting Resident Magistrate of Cape Town will attend in his Court-room, on Saturday, the 3rd December next, at 12 o'clock, noon, for the purpose of revising and amending the Voters' List of the above Electoral Division, now posted in the Entrance Hall of the Public Buildings in Adderley-street, and for the hearing and considering of all claims and objections with reference thereto.

JOHN CURREY, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
17th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF ALBANY.

WHEREAS it has been decided by the Honourable Mr. Justice SMITH, in Chambers, that the election of Mr. WILLIAM WEBB, at the Poll held on the 12th October last, for Members of the Divisional Council for District No. 1, Division of Albany, is void, and that a fresh election for a third Member of the said District should be held; and whereas His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has issued authority for the proceeding with such fresh election, I hereby invite the Voters in the said District No. 1, entitled to vote for Members of the Divisional Council, to nominate, in writing, Candidates for the representation of the said District. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Voters, otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name struck out of all the Nominations in which it appears, and considered as if not placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 8th day of December, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated this 8th day of November, 1870.

C. H. HUNTLEY, Civil Com., Albany.

DIVISIONAL COUNCIL OF VICTORIA EAST.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of the 33rd Section of Act No. 8 of 1858, that at the next ordinary Meeting of this Council, to be held on Tuesday, the 13th December, 1870, at 11 o'clock a.m., Mr. Councillor WATSON will move the assessment of a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for Road purposes, for the year 1870.

By Order,

P. A. MADER, Secretary.

Divisional Council Office, Alice, 9th Nov., 1870.

UITENHAGE.—NOTICE.

Election Divisional Council, District No. 2.

WHEREAS upon a case reserved for the opinion of one of the Judges of the Honourable the Court of the Eastern Districts, it has been decided that no Election for a Member of the Divisional Council for District No. 2, comprising the Field-cornetcies of Van Stadens River and Elands River, has taken place, the Voters in the abovementioned Field-cornetcies are hereby invited to nominate, in writing, Candidates to represent the said District.

Each Nomination must be signed by not less than (5) five duly qualified Voters, who must state their place of Residence.

No Voter can sign more than one Nomination.

Nominations must be transmitted to me not later than the 15th December, 1870.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.

Uitenhage, 12th November, 1870.

Digitized by Google

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against WILLEM BEUKES, of Malmesbury, that he did on the 6th day of November commit the crimes of Housebreaking and Theft:

These are therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said WILLEM BEUKES, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Tulbagh, this 12th day of November, 1870.

G. W. AITCHISON, Resident Magistrate.

Description of WILLEM BEUKES.

A Hottentot, slightly built, about 30 years old, 5½ feet high, yellowish complexion, long face, longish nose, red pimple on the right eyelid; dressed in a lightish brown velvet jacket and trowsers, drab wide-awake hat, worn through round the crown, with a mourning band round the hat.

The Articles stolen are the following:

2 hats, 1 brown buckskin jacket and waistcoat, 1 cloth trowsers, 2 shirts, 2 shawls, 1 quilt, voerchits, 1 coloured quilt, 1 woollen blanket, 1 knapsack.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF SOMERSET.

WITH reference to Notice dated 17th October, 1870, inviting nominations for the representation of Districts Nos. 2 and 6, notice is hereby given in terms of the 25th Section of Act No. 4, 1865, that HANS JURY MOOLMAN has been nominated for the representation of District No. 2, and FRANÇOIS DANIEL DU PLESSIS for District No 6 in the Divisional Council of Somerset; and no other Nominations being received, they are hereby declared duly elected.

WM. W. MASKEW, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Somerset, November 10, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, that a Court, for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division, will be held by the Fraserburg Divisional Council, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, at their Office, Fraserburg, on Friday, the 25th November, 1870, at 11 o'clock a.m.

F. E. BALSTON, Chairman.

Office of the Divisional Council, Fraserburg, 4th October, 1870.

CALEDON.—NOTICE.

A HOTTENTOT GIRL, named EDEWIE, about 12 years of age, having been brought to this Office in a state of destitution, both Parents being dead,—Notice is hereby given that, unless the Girl abovenamed is claimed by some Relative or Friend, within six weeks from this date, able and willing to maintain her, she will be indentured to some fit and proper Person according to law.

R. C. R. BOYES, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Caledon, 16th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, RICHMOND.

Valuation of Immovable Property.

TENDERS, marked "Tenders for Valuation of Immovable Property," will be received by the Undersigned till 3 o'clock p.m. on Thursday, 5th January, 1871, for the appointment of Valuator for the Division of Richmond, for the Valuation of all Immovable Property in the Division, liable to Assessment, for Road purposes, under Act No. 9 of 1858 and Act No 3 of 1870.

The Roll will have to be completed and delivered to the Council before 2nd March, 1871.

Further particulars can be obtained on application to the Undersigned.

F. P. PETT, Secretary.

Divisional Council's Office, Richmond, 7th November, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Okkerskraal.—One

DIVISION OF PRINCE ALBERT.

Lease of Unsurveyed Crown Lands.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Prince Albert, duly authorized thereto, will cause to be offered for Public Competition, in front of the Public Offices at Prince Albert, on Saturday, the 24th December, 1870, at 9 o'clock a.m., the following pieces of Crown Land, in the Division of Prince Albert, for Lease during the year 1871:

Blaauw Waterfal and Hoender Kloof
Wagen Drift, Twee Groot Fontein at Zaaiberg
Kareefontein
Quaggaskop
Piquinierskraal
Karree Scherm
Platkop
Blaauwkopjeskraal
Zandvlakte aan Gamka
Wilgeboschfontein
Schroefpal and Waterfal
Brakwater
Zacharias fontein
Bekslaagte
Kogelfontein
Rietfontein, Gamkasberg
Alleman-drift, Jackals River
Gemboksfontein and Zanddam
Vogelfontein
Blaauwfontein, Droogeheuvel
Ondergedeelte
Eijerkloof
Wolvehoek and Elandskloof
Schurftekraalskloof
Steenbokskraal
Katrivierpoortje
Klein Uitspanning
Biesjepoort
Mangasberg
Brakkekloof and Wolvefontein
Gysfontein
Middelfontein
Bloemmetjeskraal
Gouwshoek, between Springfontein and Dassiesfontein
Osberg, or Wilgerspad
Zoutwater
Wiegmanskraal, near Buffels River
Snelskraal
Hottentotskraal, adjoining Klipkraal
Bloembosch and Spekboomskop
Olyfbooms River
Kogelfontein
Drosterskloof, at Gamkaspoort
Remboogte, adjoining Bitterwater
Louwerskraal
Baviaanskrans
Jacobskraal, between Moordenaarskraal and Waterval
Moordenaarskraal, Lot A
Do., Lot B
Do., Lot C
Kettangshoogte
Smaldeel
Antjiesfontein
Trakaskuilen
Wittepoort
Bosjesmansleegte, between Stinkfontein and Kranskraal
Reyerspoort, adjoining Baartmansfontein
Rammetjeskraal
Adderskraal
Piece of Ground adjoining Van der Westhuisenkraal
Gatskraal
Keurfontein
Schurftekoppies, adjoining Oude Muur
Steenkampskuil, adjoining Bakovens River
Klein Bees Vallei
Zandvlakte, adjoining Bakoven
Witkopjes Kuil
Groot Loeriefontein
Klein Loeriefontein
Navoega
Schildpadsvlakte, between Vliegekraal, Miniieskraal, and Zoetendals Vlei
Piece of Government Ground, adjoining Windheuvel
Cedidoors Poort, adjoining Uitnood and Vondeling.

The Conditions under which these Lands are offered for Lease will be notified on the day of Sale.

J. H. COLLARD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Prince Albert, 3rd November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—CLANWILLIAM.

ASSESSMENT OF ROAD RATE.

NOTICE is hereby given, that the Divisional Council of Clanwilliam has, in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling, for the year 1870, upon all Immovable Property liable thereto in this Division, and that the same will be due and payable at the Office of the Undersigned on the 1st day of January 1871.

CHARLES M. FRYER, Secretary.

Divisional Council's Office, Clanwilliam, 21st September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF PORT ELIZABETH.

NOTICE is hereby given that at the Poll taken on the 4th November, 1870, the following Gentlemen were elected Members of the Divisional Council for the Districts set opposite to their respective names.

District No. 4.—Thomas Griffiths, William Fleming, Samuel Bain.

District No. 5.—John Crooks.

District No. 6.—John Frederick Gertenbach.

The first Meeting of the Divisional Council will be held in the Court-room, at this place, on Tuesday, the 13th day of December, 1870, at 3 o'clock p.m.

ALFRED WYLDE, Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth, 14th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, MALMESBURY.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of this Council, to be held on the 6th December, 1870, at 10 o'clock a.m., the Chairman will move the Assessment of a rate on all Immovable Property liable thereto, for the year 1870.

GEO. G. RAINIER, Secretary.

Divisional Council Office, Malmesbury, 13th October, 1870.

DIVISION OF FRASERBURG.

Lease of Unsurveyed Crown Lands.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Fraserburg, duly authorized thereto by His Excellency the Governor, will offer for Public Competition, in front of his Office at Fraserburg, on Friday, the 9th December next, at 9 o'clock a.m., the following Pieces of Unsurveyed Crown Land in the Division of Fraserburg for Lease for one year:

No. of Lot.	Name of Place.	No. of Lot.	Name of Place.
12	Witaar	55 A	Piece of Ground between "Eenkuil" "Leeuwkuil" and "Dams Vontein," alias "Dassies Vontein"
13	Groot Lemoen Kop	58	Droogehoed Pan
14	Klein Lemoen Kop	62	Bastards Puts
17	Riet Kolk	63 A	Piece of Ground between "Spinnekops Kraal," "De Dam," "Riet Vontein"
18	Poortje	160	Vrede Kolk
28	Tontelbosch Kolk	175	New Hoogte
33	Karree Kloof	177	Nooitgedagt
40	Leeuw Kuils Poort	137	Mealiesberg Plaat.
49	Krantz Kop		
50 A	Piece of Ground between "Spring Vontein" and "Rheeboks Fontein"		
54 A	Piece of Ground between "Spioenberg" and "Patrys Vontein"		

The following are the conditions upon which the Lands will be leased:

1st. The upset price of each Lot will be, for dry ground £3, and with water £5.

2nd. Terms, Cash on the day of Sale of Lease.

3rd. No compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessees upon the Lands leased. All existing buildings and other improvements shall be kept in good repair by the Lessees.

4th. Surveyors employed in this Division, with their Assistants and Servants, are to have the right of occupying these Lands at any time for professional purposes, to be allowed the use of all Waters thereon for themselves and for the Cattle used for their own transport and for the transport of their Instruments and Effects, and to be allowed free pasturage for such Cattle.

5th. The right of mining and searching for Ores, Minerals, or Precious Stones will be reserved to the Government, and to any Person authorized by it.

6th. The Civil Commissioner will not undertake to point out Beacons. The description of each Lot will be given on the day of Sale of the Leases, and the Purchasers will then have to take the chance of finding their Boundaries.

7th. The right of outspanning on all Crown Lands is reserved to the Public.

8th. The above Leases will date from the 16th December.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg, 20th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford has assessed and imposed a rate of Three Farthings (¾d.) in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division, liable to assessment, which Rate will become due, and will be payable at this Office, on the 15th day of January, 1871.

It is further notified that One Sixteenth (1/16) of this Rate will be applied to Main Road purposes, and Fifteen Sixteenths (15/16) to Divisional purposes, in accordance with the 9th Section of Act No. 10 of 1864.

HENRY HUTTON, Sec. Divisional Council.

Office of the Divisional Council, Bedford, 26th October, 1870.

GRAAFF-REINET DIVISIONAL COUNCIL.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, and of the Act No 3 of 1870, that the Divisional Council of Graaff-Reinet have this day assessed and imposed a Rate of one Halfpenny in the Pound Sterling upon the value of all Immovable Property in this Division liable thereto, the half of said Rate to be applied to Main Roads, and the remaining half to Divisional Roads, and that the said Rate will become due and payable to the Secretary who has been duly authorized to receive the same at this Office, on the 1st day of December next.

CHARLES HAW, Chairman.

Divisional Council Office, Graaff-Reinet, 26th August, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34, Act No. 9 of 1858, that a Court of the Members of the Divisional Council, Caledon, will be held in the Court-room, Caledon, on Tuesday, the 6th day of December, 1870, at 10 o'clock in the forenoon for the purpose of hearing and determining objections against the new Roll of Assessment.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon, 18th October, 1870.

Digitized by Google

32ND LIGHT INFANTRY.

REPORT of a Deserter from the 32nd Regiment of Light Infantry, dated at King William's Town, this 7th day of November, 1870:

No. 252, Private JOHN CHRISTOPHER BROGDEN, 26 years ten months old, 5 feet 5½ inches in height, fresh complexion, brown hair, grey eyes; deserted on the night of the 3rd November, 1870, from King William's Town; enlisted on the 2nd March, 1859, at Chatham; born at Deddington, Oxfordshire; by trade a Clerk; was dressed in Regimentals. Under 8 years' service.

CHAS. E. LE M. CHERRY, Captain,
Commanding Detachment 32nd Light Infantry.

TOLLS.—MAIN NORTHERN ROAD.

NOTICE is hereby given that Tenders, marked as such on the Covers, will be received at the Audit Office, Cape Town, until noon on Thursday, the 15th December next, for the farm of the Tolls at Hex's and Gouzana, on the Main Northern Road, during the year 1871.

The bars are at present fixed at the spots above indicated, but it will be left optional with the Contractors to collect the Tolls at any point between Hex's Hotel and the summit of the Katberg in the Queen's Town Division, and between Deel Kraal and the Blinkwater, in the Stockenstrom division.

Security for the due execution of the Contracts will be required, and each Tender must bear the signatures of two persons willing to bind themselves as sureties, jointly and severally, under a penalty of £200.

Payments will be required to be made monthly at the Office of the Civil Commissioner in whose Division the Toll Bar is situated.

The Tolls chargeable at each Bar will be:

	s.	d.
On each wheel of a cart or of a wagon fitted with a substantial break	0	2
On each wheel of a wagon not fitted with a break	0	4
On every horse, mule, or ass in harness, under saddle or led	0	3
On every ox, bull, or cow, in yoke	0	1½
On every horse, mule, or ass, ox, bull, or cow, loose	0	1
On every sheep, goat, or pig	0	0½

N.B.—Wagons having wheel tires not less than 5 inches broad will be entitled to a reduction of 1d. per wheel on the rates to which they would otherwise be liable.

Forms of the Contract to be entered into may be seen, and all other information respecting the Tolls obtained at the Public Works Office, Cape Town, and at the Offices of the Civil Commissioners of Queen's Town and Stockenstrom.

M. R. ROBINSON, Chief Inspector.

Public Works Office, Cape Town,
27th October, 1870.

NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

BENJAMIN, about 8 years old, who states that his Father, CORNA, and his Mother, SARAH, are dead, and that he lately lived with Mr. HOLDING, of Diep River, having been found in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said BENJAMIN is claimed within one month from this date by some Relative or Friend, able, fit, and willing to maintain him, he will be indentured to some fit and proper Person according to Law.

JOHN CAMPBELL, Acting Res. Mag.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
15th October, 1870.

DIVISION OF MALMESBURY.

DESTITUTE CHILD.

A BUSHMAN BOY, named DAVID, about 8 years of age, having been brought to Mr. JAN HENDRIK WALTERS, of Doorn Kraal, while travelling in the Tantam about a month ago by a man named ANDRIES STRUYS, in a state of destitution, both Parents having been killed by the Bastards,—Notice is hereby given that unless the said DAVID is claimed by some Relative, able and willing to support him within six weeks from this date, he will be apprenticed to said JAN HENDRIK WALTERS, under the provisions of Act 16 of 1856.

E. S. FORD, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Malmesbury,
6th October, 1870.

STELLENBOSCH.—NOTICE.

Destitute Child.

MR. JOHANNES JACOBUS DE VILLIERS, of the Farm Steenveld, Bottelary, having reported at this Office that a Hottentot Boy named ANDRIES, about 2 years of age, was brought to his Farm in a state of destitution, by one DAVID, who states that the Mother, named JANTJE, had left the Child with him about a month ago,—Notice is hereby given that, unless the said ANDRIES be claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend fit and willing to support him, he will be indentured to the said Mr. J. J. DE VILLIERS, according to Law.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Res. Mag.

Resident Magistrate's Office, Stellenbosch,
19th October, 1870.

NOTICE.

New Somerset Hospital,
November 16, 1870.

NOTICE is hereby given that Government have accepted the Tenders of the undermentioned Parties for Supplies to the Somerset Hospital, during the year 1871, viz.:

S. AUBREY.—New milk, at 2d. per Imperial pint.

T. J. VAN WINKEL.—Large coffins, at 12s. 9d. each; small do., at 4s. 3d. do.

E. K. GREEN.—French brandy, at 3s. per bottle; Cape do., at 10d. do.; vinegar, at 1s. per gallon; Cape sherry, at 9d. per bottle; pontac, at 10d. do.

P. J. STIGANT.—Funerals, with hearse, bearers, &c., &c., at 45s. each; do., paupers, at 28s. 6d. do.

F. SCHIPPER.—Cavendish tobacco, at 2s. 5½d. per lb.; boer do., at 6d. do.

A. BIRGRO.—Washing and mangling, bedding, clothing, &c., at 1s. 7d. per doz. pieces; do. and remaking paliasses, at 1s. each; do. do. pillows and bolsters, 3d. each.

WARNER BROTHERS.—Salt butter, at 1s. 5d. per lb.; oatmeal, at 4d. do.; pearl barley, at 3½d. do.; rice, white, at 2½d. do.; sago, at 3½d. do.; salt, fine Liverpool, at 6s. per 100 lb.; paraffine oil, at 3s. 1½d. per gallon.

A. ENGLISH.—Cape ale, at 3d. per bottle; Hollands gin, at 2s. 6d. per quart bottle; tea, congou, at £12 10s. per 100 lb.

J. MORRIS.—Sheeptail fat, at 6d. per lb.; beef, at 22s. 6d. per 100 lb.; mutton, at 23s. do.; ox heads, at 1s. each; potatoes, at 8s. per 100 lb.; shins of beef at 1s. each.

J. SMITHERS.—Liquid gas, at 5s. per gallon; yellow soap, at 5½d. per lb.

R. DAVIDSON.—English ale, at 7d. per pint; arrowroot, at 5d. per lb.; coffee, ground, at 10d. do; gin, Old Tom, at 2s. 6d. per bottle; pepper, at 7½d. per lb.; porter, English, at 7d. per pint; sugar, yellow, at 4d. per lb.; do., light, at 4½d. do.; port wine, at 4s. per bottle; soft soap, at 8½d. per lb.

J. FULLER.—White bread at 1¾d. per lb.; brown do., at 1½d. do.

H. CLATWORTHY.—Eggs, fresh, at 1s. 6d. per dozen; vegetables, assorted, at 1½d. per lb.

CHAS. LEWIS.—Sperm candles, at 1s. 1d. per lb.

H. B. KEYTEL.—Newcastle coals, at 49s. per ton of 2,000 lb.

A. L. CHIAPPINI, M.D.,
Resident Surgeon.

NOTICE.—TENDERS FOR MAILS

BETWEEN SPRINGBOKFONTEIN AND HONDEKLIP BAY.

TENDERS will be received by the Civil Commissioner for Namaqualand, until noon on Friday, the 25th November next, for the conveyance of Mails between Springbok and Hondeklip Bay, *viâ* the Buffel's River Convict Station, with a Branch Post to Kammaggas, during the year 1871.

The Mails are to be conveyed once a week each way on horseback, or by cart, at the option of the Tenderer.

The time allowed between each Station is as follows, viz:

Between Springbok and the Convict Station, 8 hours.

Between Convict Station and Hondeklip Bay, 12 hours.

Between Convict Station and Kammaggas, 5 hours.

Tenders may be offered for the whole or any section of the above route.

The time for the arrival at, and the departure of the Mails from each Station, is to be fixed by the Civil Commissioner, and may be altered by him from time to time.

Further particulars and the form of Contract may be obtained at the Office of the Civil Commissioner. The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender.

L. BOYES, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Namaqualand,
5th November, 1870.

NOTICE.

MR. HILLEGARD RAUBENHEIMER, of Wynands River in this Division, having reported at this Office that a Hottentot boy named ANDRIES, aged about ten years, whose Parents are dead, is in a state of destitution at the Farm Welbedagt,—Notice is hereby given, that unless the said ANDRIES be claimed within six weeks from this date, by some Relative fit and willing to support him, the said boy will be indentured to some proper Person in terms of Act No. 16 of 1856.

GEO. REX DUTHIE, Res. Mag., Oudtshoorn.

Resident Magistrate's Office, Oudtshoorn,
11th November, 1870.

DESTITUTE CHILD.

WHEREAS a Female Child, FANNY BINSTEAD, nearly 4 years old, has been found at Port Elizabeth in a state of Destitution,—Notice is hereby given, that the said Child will be apprenticed to some fit and proper Person, unless within six weeks from this date, some Relative shall appear before the Magistrate, fit and willing to maintain the said Child. Parents are both death, the Father, BINSTEAD, belonged to the Royal Artillery.

ALFRED WYLDE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Port Elizabeth,
10th November, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

GRIET, about 9 years, and DOORTJE, about 5 years old, who state that their Parents, PHILIP and HANNA ELIAS, are dead, have been left in a state of destitution. Notice is hereby given that, unless the said GRIET and DOORTJE be claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friends able fit, and willing to maintain them, they will be indentured to some fit and proper Person or Persons according to Law.

H. F. BURTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Hope Town,
7th November, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 17th Nov., 1870.

WHEREAS the Estate of JAN CORNELIS VAN HUYSTEIN, H.'s son, of Wittedrift, in the Division of Knysna,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Mossel Bay, at his Office, at Mossel Bay, the first Meeting to be held on Monday, the 28th of November, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 5th of December, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 17th Nov., 1870.

WHEREAS the Estate of ROBERT SLATEUM, of Wellington, Division of the Paarl, Shopkeeper, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office, at the Paarl, the first Meeting to be held on Tuesday, the 29th of November, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 6th of December, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 17th Nov., 1870

WHEREAS the Estate of PETRUS FRANÇOIS VAN NIEROP, of the Paarl,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office, at the Paarl, the first Meeting to be held on Tuesday, the 29th of November, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 6th of December, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 17th Nov., 1870.

WHEREAS the Estate of EDWIN WILLOWS and WILLIAM JOSIAH ELSE, trading together in copartnership under the Style or Firm of WILLOWS & ELSE, of Graham's Town, Butchers,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, at Graham's Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 30th of November, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 7th of December, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 17th Nov., 1870.

WHEREAS the Estate of ABRAHAM SIMS, of Winterberg, Division of Fort Beaufort, Shopkeeper and Trader,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office, at Fort Beaufort, the first Meeting to be held on Saturday, the 3rd of December, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 10th of December, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART Master of the Supreme Court.

Digitized by Google

Master's Office, Cape Town, 18th Nov., 1870.

EDICT.

THE Paternal and Maternal Relations of the Minor, WILLIAM HENRY, adopted Son of the late WILLIAM B. RIDDULPH,

are required to take notice that a Meeting of the Paternal and Maternal Relations of the said Minor will be held before the Resident Magistrate of George, on Friday, the 16th December next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by him appointed Tutor or Tutors Dative of the said Minor.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 18th Nov., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of WILLEM SEBASTIAAN DE VOS, of the Paarl District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died Intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, HESTER ALBERTA GERRITINA HIEBNER, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Paarl, on Tuesday, the 3rd January next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 18th Nov., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JACOBUS JOHANNES WENTZEL, of the Robertson District,

deceased, are required to take notice that the deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, MARIA SUSANNA ELIZABETH LUWES, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Robertson, on Friday, the 6th January, 1871, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 18th Nov., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JOHANNA PETRONELLA MONNEL (Widow of MARTHINUS PHILIPPUS STEYN),

deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 10th January next, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town,
17th November, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sale will take place, viz.:

Division of Alfred North.

JAN KRUGER AND ANOTHER versus KASPER JAN HENDRIK DE PLOY, *alias* CASPER JAN DU PLOOY.

On Friday, the 2nd December, 1870, at 10 o'clock a.m. at Hermann's Winkel, Haardebeest Fontein, 150

S. A. ASSOCIATION.

PUBLIC SALE
OF
Landed Property
IN CAPE TOWN.

In the Insolvent Estate of JOHAN HENDRIK WICHT (deceased).

THE TRUSTEES will cause to be Sold on the Premises,

On Monday, 28th instant,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

TWO HOUSES in Loop-street, adjoining each other, opposite to the Wine Stores of Mr. LEEBBRANDT, one containing 11 Rooms, Stable, &c., and the other 5 Rooms, and necessary Out-buildings.

A DOUBLE-STORIED STORE in Longmarket-street, and one HOUSE in Dorp-street, and

On Tuesday, 29th instant,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

ONE HOUSE in Stuckeris-street.

TWO LOTS OF GROUND at Zonnebloem, marked Nos. 11 and 12.

A PIECE OF GROUND, marked No. 3, to the East of Cape Town, near the Military Lines.

A LOT OF GROUND at Mowbray, marked No. 4, being part of the Estate "Vredenburgh."

J. P. HERMAN, } Joint
F. J. BROERS, } Trustees.

Cape Town, Church-square,
14th Nov., 1870.

☞ The above LOTS OF GROUND will be Sold on the Premises in Stuckeris-street.

In the Insolvent Estate of P. J. THERON.

THE UNDERSIGNED, instructed by the Trustees, will sell by PUBLIC AUCTION at SEYMOUR,

ON MONDAY,

28TH NOVEMBER,

The Landed Property in the above Estate, viz.:

1st.

That Valuable Erf No. 16,

In the Location called Upsher.

2nd.

That superior Erf No. 17, Upsher,

in extent 5 morgen 276 square roods, with the large and well-constructed HOUSE thereon.

TERMS OF CREDIT EXTREMELY LIBERAL.
Interest at 8 per cent.

M. E. SMIT, Auctioneer.

Court of the Eastern Districts.

SALE

By the Deputy-Sheriff of Albany
OF
Landed Property,

SITUATE IN THE

DIVISION OF MIDDELBURG.

On Monday, 5th Dec., 1870,

AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD, by Public Auction, at Middelburg, in front of the Office of the Resident Magistrate, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate, as Special Commissioner of

---

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JEMIMA LEWIN, of Queen's Town, Baker.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly confirmed in the appointment of Provisional Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office, at Queen's Town, on Monday, 12th December, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 12th day of January, 1870, or proceedings will be instituted against them.

FRED. B. BROWN, Provisional Trustee,
specially appointed by order of Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WOUTER DANIEL BOTHA, of Tulbagh.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Tulbagh, on the 16th December, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 10th day of December, 1870, or proceedings will be instituted against them.

J. C. WINTERBACH, Sole Trustee.

Tulbagh, 14th November, 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of THOMAS FREDERIK DIRKS MUNNIK, of Baasharmskraal, District of Wynberg.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, 7th December, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the said 7th December, 1870, or proceedings will be instituted against them.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 18th November, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of RICHARD JOHANNES DE VOS, of Stellenbosch, Wagonmaker.

THE first and final Liquidation and Distribution Account of the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Stellenbosch, for a period of seven days, from Thursday next, the 17th inst., and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a further period of fourteen days, from Friday, the 25th inst.; after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

J. P. HERMAN, } Joint
J. J. F. WEGE, } Trustees.

Cape Town, Church-square,
5th August, 1870.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOSHUA BENJAMIN ABRAHAM BLANE, deceased, late of Mossel Bay.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 30th day of November, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Cape Town, 17th November, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Rev. CELIN FRASER, of Beaufort West.

All Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims at the Office of VINCENT RICE, Esq., Beaufort West, within [illegible] days from this date, and those indebted thereto are requested to pay the same within the same period.

M. J. FRASER, Executrix Testamentary.

Beaufort West, 9th November, 1870.

Digitized by Google

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
17th November, 1870.

IN the Insolvent Estates of—

1. Diederick Johannes Lodewyk Hattingh, Second and Final Account, confirmed 15th November, 1870
2. James David Lamont, First and Final Account, confirmed 15th November, 1870
3. John Thomas Pocock and John Alfred Matthew, trading together under the Style or Firm of J. T. Pocock & Co., Amended Second Account, confirmed 15th November, 1870
4. Arie Gerhardus du Toit, First and Final Account, confirmed 8th November, 1870
5. Andries Petrus du Toit, First and Final Account, 8th November, 1870
6. Jacobus Stephanus du Toit, Jr., First and Final Account, confirmed 8th November, 1870.
7. Gabriel Jacobus du Toit, First and Final Account, confirmed 8th November, 1870.
8. Pieter Stephanus du Toit, First and Final Account, confirmed 8th November, 1870.

Notice is hereby given that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees have been confirmed and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court, on the dates above mentioned.

J. STEUART, Master.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WM. HENDRIK DU PLESSIS, of Oudtshoorn.

THE first and final Liquidation and Distribution of the above Estate will lie for the inspection of these concerned at the Office of the Resident Magistrate of Oudtshoorn, for a period of fourteen days, from Saturday, the 12th instant; and for a further period of fourteen days, at the Master's Office in Cape Town, from Tuesday, the 29th day of November, 1870; after which, should no objections be raised, the Hon'ble the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

GEO. M. EDMEADES, Sole Trustee.

Oudtshoorn, 12th November, 1870.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

THE Distribution Account of the Fidei-Commissary Inheritance, administered for account of WILLIAM GODFRIED RAUCH, devolved to him out of the Estates of the late CATHARINA FREDRIKA RAUCH, Widow JOHN EMSLIE, and Widow WILLEM TOBIAS RAUCH, will lie for inspection of those concerned, at the Office of the Board of Executors, Cape Town, for a term of fourteen days, from this day's date, after the expiration of which, should no objections be made thereto, the same shall be acted upon.

A. F. C. LIND, Executor.

Cape Town, November 18, 1870.

Uitenhage Board of Executors and Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of the late IGNATIUS JOHANNES MULLER, and Surviving Spouse, HESTER J. MULLER.

A SPECIAL MEETING of the Creditors in the above Estate will be held before the Resident Magistrate of Uitenhage, on Wednesday, the 7th December next, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of giving the Trustee instructions respecting the disposal of the Movables in said Estate.

HENRY N. CHASE, Sole Trustee.

Uitenhage, 12th November, 1870.

NOTICE.

In the Estate of CHARLES DICKSON FISHER.

NOTICE is hereby given that the Account of this Estate lies at the Master's Office for inspection of Creditors and all concerned.

CHAS. A. FAIRBRIDGE, Executor Dative.

Cape Town, 17th November, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

NOTICE is hereby given that the Undersigned, in her capacity as the Executrix Testamentary of the Estate of her late Husband, GUSTAV THEODORE FRIEDERICH BUSCHICK, has appointed HENDRIK WILHELM BALLOT DE WET, of Mossel Bay, as her General Attorney and Agent to represent her in all matters and things connected with said Estate. All Claims against the said Estate are to be sent in within six weeks from this date, either to the Office of Mr. DE WET, at Mossel Bay, or to Messrs. FAIRBRIDGE & ARDERNE, Cape Town.

E. M. W. BUSCHICK, born DE WET,
Ex. Test. Estate G. T. F. BUSCHICK.

November 8, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of SAMUEL H. ROBERTS, of Graham's Town.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, reckoned from the 18th day of November inst.; at the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

JOHN CROXFORD, Sole Trustee.

Notice to Contributories in the Joint-Stock Company, styled "De Zuid Afrikaansche Maatschappy Tot Nut van 't Algemeen," now under Liquidation under the Winding-up Act of No. 12 of 1868.

NOTICE is hereby given to Shareholders in the above Institution, or their Representatives, that in order to find the deficiency arising upon the Sale of the Landed Property, a List of Contributories has been framed and is now lying for inspection of Contributories or Persons liable as such and others interested, together with the Account framed by the Liquidator, at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town, for fourteen days from this date, after which application will be made to the Court to confirm the List, and to levy the amounts against the Parties named and placed on the List of Contributories.

Dated at Cape Town, this 18th day of November, 1870.

F. J. BROERS, Official Liquidator.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of CHARLES HAW (deceased).

ALL Persons claiming to be Creditors in the abovenamed Estate are hereby requested to file their Claims with the Undersigned within six weeks from this date, and those indebted to the said Estate are requested to pay their Debts within the same period.

EMMA HAW, Executrix Testamentary

Graaff-Reinet, 11th November, 1870.

NOTICE TO DEBTORS & CREDITORS.

In the Estate of the late HENRY T. WICKENS, of Fraserburg.

ALL Parties having Claims in the above Estate are requested to file the same within six weeks from this date at the Store of Messrs. WICKENS & HODGSON, Fraserburg; and those indebted thereto to pay the same within the said period to the above Firm.

J. WICKENS, Executrix Testamentary.

Fraserburg, November 10, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late SUSANNA ELIZABETH FENDERHOLDER, and Surviving Husband, JOHANNES RASMUS JACOBUS DU PLESSIS, of Bokkeveld.

CREDITORS are hereby called upon to file their Claims within six weeks from this date with Mr. C. J. VAN DER MERWE, Karrooport, and Debtors to pay within the same period.

J. R. J. DU PLESSIS, Ex. Testamentary.

17th November, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of MAURICE SHERIDAN, of Graham's Town.

THE Liquidation Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, reckoned from the 18th day of November instant; at the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

JOHN CROXFORD, Sole Trustee.

TRADE NOTICES.

Certificate under Section VI of the Act No. 17 of 1860.

PATENT FOR AN INVENTION "FOR SHOEING OXEN AND OTHER HORNED CATTLE."

THIS is to notify that SAMUEL WILSON, of Graaff-Reinet, did on the 11th day of November, 1870, deposit at the Office of the Colonial Secretary, in Cape Town, a Specification or Instrument, in writing, under his hand, particularly describing and ascertaining the nature of the said Invention, and in what manner the same is to be performed, and that by reason of such deposit the said Invention is protected and secured to him exclusively for the term of Six Calendar Months thence next ensuing. And I do further notify that the said SAMUEL WILSON has given notice, in writing, at my Office, of his intention to proceed with his application for Letters Patent for the said Invention, and that I have appointed MONDAY NEXT, the 19th day of December, at 11 o'clock in the forenoon, at my Office, to hear and consider the said application and all objections thereto; and I do hereby require all Persons having an interest in opposing the grant of such Letters Patent to leave, before that day, at my Office, in Cape Town, particulars, in writing, of their objections to the said application, otherwise they will be precluded from urging the same.

Given under my hand this 15th day of November, in the year of our Lord 1870.

W. D. GRIFFITH, Attorney-General.

UNION BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN TERMS of the 23rd, 24th, and 46th Sections of the Trust Deed, a Special General Meeting of Shareholders will be held at the Office of the Bank, on

Friday, 16th December next,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

For the purpose of electing a Director in the room of Mr. JOHN SHEPHERD, absent from the Colony for a longer period than three months.

The names of Candidates intended to be proposed are to be notified to the Directors, in writing, by two Proprietors qualified to vote, on or before Monday, the 14th instant.

By order of the Board,

S. V. HOFMEYR, Cashier.

Cape Town, 7th November, 1870.

WITH reference to the above, it is hereby notified that Mr. JOHN SHEPHERD has been duly nominated for the vacancy.

By order,
S. V. HOFMEYR, Cashier.

Cape Town 17th November, 1870.

NOTICE.

Cape Divisional Council.

RAILWAY SUB-GUARANTEE.

NOTICE is hereby given that there will be a Meeting of the Divisional Council of the Cape at this Office, on Tuesday, the 20th day of December next, at 11 o'clock in the morning, for the purpose of Assessing a Rate upon Immovable Property in this Division, including the Municipalities of Cape Town and Green Point, in terms of Act No. 10 of 1862.

By order of this Council,

J. S. LISTER, Secretary.

Divisional Council Office, Cape Town,
16th November, 1870.

MONSTER DIAMOND.

STAR OF BEAUFORT.

88⅛ CARATS.

BY the kind permission of the Manager of the Standard Bank, this splendid Gem will be exhibited in the Side-room of the Commercial Exchange from 10 a.m. to 3 p.m. THIS DAY (FRIDAY).

ADMISSION, ONE SHILLING.

The Proceeds to be devoted to the Ladies' Benevolent Society.

N.B.—Entrance from rear of Building.

Account Books.

THE Undersigned have received per "SAXON," Steamer, a large supply of the above, in addition to their already extensive Stock, viz.:

BROAD FOLIO FOOLSCAP, 3, 4, 5, and 6 Quire Single and Double Column
LONG FOLIO FOOLSCAP, do., do., do., do.
LONG FOLIO POST, do., do., do., do.

FOR SALE AT LOW PRICES.

SAUL SOLOMON & Co.

49 and 50, St. George's-street.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE'S Country, from the Original framed by Mr. P. JEBB, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of

SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay.

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Booksellers.

Digitized by Google

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Office, Darling-street, Cape Town.

ESTABLISHED 1845.

On the 31st May, 1870, the Amount of Accumulated Fund was £309,216 17 10
Claims paid last year were ... 32,837 3 9
Annual Revenue 53,712 2 8

DIRECTORS:

CHARLES BELL, Esq., Chairman.

P. G. VAN DER BYL, Esq. | R. LE SUEUR, Esq.
J. R. MARQUARD, Esq. | P. A. BRAND, Esq. M.L.A.
SAUL SOLOMON, Esq., M.L.A. | JAMES MURISON, Esq.
G. MYBURGH, Esq. | C. J. MANUEL, Esq., M.L.A.

TRUSTEES:

P. A. BRAND, P. G. VAN DER BYL, and JAMES MURISON, Esquires.

AUDITORS:

J. P. HERMAN and S. V. HOFMEYR, Esqs.

Secretary:—J. C. GIE, Junior, Esq.

AGENTS IN THE COUNTRY DISTRICTS:

Aliwal North,...	J. H. BROWN, Esq.
Bedford,...	H. HUTTON, Esq.
Beaufort, ...	C. PRITCHARD, Esq.
Bredasdorp, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Burghersdorp, ...	G. SICHEL, Esq.
Caledon,...	Messrs. BOURHILL & Co.
Ceres, ...	W. MCINTYRE, Esq.
Clanwilliam,...	C. M. FRYER, Esq.
Colesberg, ...	T. J. PLEWMAN, Esq.
Cradock, ...	C. SCANLEN, Esq.
Calvinia, ...	F. MOSTERT, Esq.
Fort Beaufort, ...	W. J. QUIN, Esq.
Fraserburg	W. J. SMITH, Esq.
George, ...	MICHL. O'CONNELL, Esq.
Graaff-Reinet, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Graham's Town, ...	W. OGILVIE, Esq.
Hope Town	N. M. DE KOCK, Esq.
King William's Town,...	RICHARD WALKER, Esq.
Knysna, ...	P. C. METELERKAMP, Esq.
Malmesbury,...	BOARD OF EXECUTORS.
Mossel Bay, ...	H. W. DE WET, Esq.
Natal, ...	T. SHEPSTONE, Junior, Esq.
Oudtshoorn, ...	THEODOR MEYER, Esq.
Paarl, ...	J. R. ZEEDEBERG, Esq., M.D.
Port Elizabeth, ...	E. L. KIPT, Esq.
Queen's Town	R. JEFFERSON, Esq.
Richmond, ...	M. M. TAIT, Esq.
Robertson, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Riversdale, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Somerset East, ...	S. J. ANNEAR, Esq.
Stellenbosch, ...	J. WEGE, Esq.
Springbokfontein,... ...	J. H. HOFMEYR, Esq.
Swellendam, ...	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Stockenstrom	M. E. SMIT, Esq.
Uitenhage, ...	BOARD OF EXECUTORS.
Victoria West, ...	J. B. AURET, Esq.
Worcester, ...	J. D. HUGO, Esq.

Premiums for Assurance

OF £100 ON SINGLE LIVES,

FOR THE WHOLE PERIOD OF LIFE.

Age.	Premium.			Age.	Premium.		
	£	s.	d.		£	s.	d.
14	1	15	5	35	2	17	6
15	1	16	5	36	2	19	0
16	1	17	8	37	3	0	6
27	1	18	6	38	3	2	8
18	1	19	7	39	3	3	9
19	2	0	7	40	3	5	0
20	2	1	6	41	3	7	5
21	2	2	5	42	3	9	3
22	2	3	3	43	3	11	3
23	2	4	1	44	3	13	4
24	2	4	11	45	3	15	6
25	2	5	10	46	3	17	9
26	2	6	10	47	4	0	3
27	2	7	10	48	4	2	9
28	2	8	11	49	4	5	6
29	2	10	0	50	4	8	3
30	2	11	1	51	4	11	2
31	2	12	3	52	4	14	2
32	2	13	6	53	4	17	4
33	2	14	9	54	5	0	3
34	2	16	1	55	5	4	2

The Premiums are payable yearly in advance; or at the option of the Assured, half-yearly, with a slight increase of the Rate.

This being a MUTUAL ASSURANCE SOCIETY, the profits are not, as in Proprietary Companies, divided between the Partners and the Assured,—the *whole* belong to the Policy-holders.

The Profits are divided amongst the holders of Policies at the termination of every period of THREE YEARS, and each holder may determine that his share shall be added to the sum assured by him,—or converted into Present Payment—or applied in Reduction of the future Annual Premiums payable by him.

The last Division was declared at the Annual Meeting held on the 6th July, 1868. The Profits then divided were at the rate of 2¼ per cent. per annum, or 7¼ per cent. for the three years. Thus a Policy of £500, taken out before 1st November, 1865, has £37 10s., three years' Profits added to it; a Policy of the same amount, taken out before [illegible], 1867, has £22 10s., one year's Profits [illegible] accumulated Profits on a Policy of [illegible] the first year of the Society's [illegible] amount of £[illegible] 0s. 6d.

The next Division of Profits will take place in July, 1871.

Persons proposing for assurance are required to produce *Certificates of Baptism*, or such other proofs of age as the Directors may deem to be satisfactory.

Candidates for assurance are *not* charged with fees payable to the *Medical Officers* of the Society.

Prospectuses, Forms of Proposal, and all information respecting the Society may be obtained at the Office in Cape Town, or at any of the Agencies throughout the Colony.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jun., Secretary.

BOARD OF EXECUTORS.

Deed of Partnership dated 1st April, 1859, framed by the basis of the Original Deed, dated 22nd August, 1838.

Present Deed incorporated by Act of Parliament

DIRECTORS:

P. A. Brand, Esq., Chairman,

A. D. Krynauw, Esq. | J. H. Hofmeyr, Esq.
W. Hiddingh, Esq. | W. L. Blore Esq.

AUDITORS:

W. E. Moore, Esq. | G. H. Moller, Esq.

F. J. BROBBS Pro Secretary.

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

Geography of South Africa.

NOW READY HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings—Postage, 3d.

SAUL SOLOMON & Co

Moon's Changes.

New Moon, Wednesday, 23rd Nov., at 35 min. past 2 a.m.
First Quarter, Tuesday, 29th Nov., at 47 min. past 11 p.m.
Full Moon, Thursday, 8th Dec., at 53 min. past 3 a.m.
Last Quarter, Thursday, 15th Dec., at 25 min. past 10 p.m.

Christenings.

In the Dutch Reformed Church, on Sunday, 13th November, by the Rev. Dr. S. P. HEYNS.—A daughter of Mr. Wilem James Kemp, baptised Sarah Johanna Georgina. A daughter of Mr. Johannes David Prins, baptized Olaffina Magdalena Wilhelmina. At Sea Point Chapel, by the Rev. Mr. P. B. BORCHERDS.—A son of Mr. Jules Jean Joseph Tirion, baptised Cecil Henry. In St. Andrew's Church, by the Rev. GEORGE MORGAN, November 13.—A son of Mr. John Steele, baptized Norman McKendrick.

Marriage.

By special licence, in the Dutch Reformed Church, on Saturday, the 12th November, 1870, by the Rev. Dr. S. P. HEYNS.—Fokke Barend Bönker, Esq., to Miss Augusta Wilhelmina Reinetta Louisa Daneel.

Deaths.

November 5.—Mr. Carel Hendrik Lodewyk Riegert, aged 26 years and 9 months. 8.—Mr. Johan Jonas Frylinck, aged 62 years. 9.—Wilhelm, son of Mr. Daniel Wilhelm Volkwyn, sen., aged 4 months. 13.—Mrs. Dina Kolesman, relict of the late Mr. Samuel Ward, aged 83 years and 2 months. 13.—Mr. Philip Williams, aged 57 years and 4 months. 14.—Dirk Gysbert van Reenen van Breda, Esq., aged 67 years.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Nov. 15.—Prince Alfred, bk., 258 tons, Jas. Sim, from Algoa Bay 10th Nov., to this port. Cargo sugar. Brings a small mail. Anderson & Murison, agents.

15.—Celt, R.M.St., 1,044 tons, E. Baynton, from Algoa Bay 13th Nov., to this port. Cargo general. Passengers: Mrs. Wolf and family, Mr. and Mrs. Goodman and family, Mr. Lee, Mr. Skinner, Mr. Bennett, Mr. and Mrs. Commissary Bennett and family, Mr. Bauman, 1 constable, and 5 steerage. Wm. Anderson & Co., agents.

15.—Clarabel, bk., Capt. Ross, from Manilla to New York. Cargo general. Put in for supplies. Jas. Searight & Co., agents.

15.—Midge, sch., 81 tons, P. Hulst, from East London 9th inst., to this port. Cargo sundries. Passengers: Messrs. McDougall and Rowe. Myburgh & Co., agents.

17.—John Benfield, bk., 519 tons, G. H. Bastian, from Manilla 17th Sept., to New York. Cargo general. Put in for medical aid.

17, 5 p.m.—S.W., a brig standing in.

Departure from Table Bay.

Nov. 17.—Sc. st. Marsdin, to Algoa Bay and Natal.

Arrival in Algoa Bay.

Nov. 12.—Edith Smith, from Bird Islands.

Departure from Algoa Bay.

Nov. 15.—Concordia, to Table Bay.

KAAPSTAD, DEN 18DEN NOVEMBER, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het Hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Uitenhage is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeeling moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit kracht van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer, en bekend maak, dat op en van af den 1sten dag van December aanst., de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling Uitenhage.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 16den dag van November, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

[No. 71,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 463, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 16 November, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie vermelt Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, als dan Artikelen 3 en 4 dier Wet van kracht zullen zijn in de gehoele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als vorengezegd, geschreven in zoodadige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als zoodanige landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die, in het wettig bezit van vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig, hoofdstuk 5 van Wet No. 15, 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dein meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepaling van gezegd artikel een-en-twintig zal op zoodanig geval van even zelfs kracht zijn, als ware dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven; Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 451, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 10 November, 1870.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 418, 1870, gedateerd 17 ultimo, waarbij eene verpachting van Kroonland wordt bepaald te worden gehouden volgens de bepalingen van Wet No. 19, 1864, te Beaufort West, op Dinsdag, 10 Januarij, 1871,—Wordt hierbij kennis gegeven dat sommige der perceen, voorkomende op de lijst, aan de kennisgeving gehecht, de nommers waarvan op den pachtdag zullen worden medegedeeld, eerst l-der afzonderlijk en daarna gezamenlijk zullen worden opgeveild. Verder wordt hierbij kennis gegeven, dat in alle gevallen, waarin de opzetsom niet geboden wordt, het perceel in kwestie zal worden teruggehouden van de lijst der publiek in pacht aan te bieden landerijen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut op Okkertskraal,—een Zwarte Os witte plek voor den kop en enige witte plekkes aan den romp. Niet gelest zij de vóór den 25sten November, 1870, zal deselve uit genoemd Schut worden verkocht.

D. J. VAN DER BERG, Schutmeester.

Okkertskraal, 5 November, 1870.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 416, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Goop,
14 October, 1870.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat de volgende stukken Kroonland in pacht zullen worden aangeboden voor het Kantoor der Civiele Commissarissen van de Afdeelingen, waarin zij gelegen zijn, en op de ondergemelde datums:

Prins Albert, op den middag, op Zaturdag, den 24sten dag van December, 1870.

Fraserburg, George, Swellendam en Worcester, op den middag, op Zaturdag, den 26sten dag van November, 1870.

Deze Landerijen zullen worden verpacht met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden in bovenstaande Wet en de Pachtvormen omschreven, en verder aan zulke bijkomende voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden aangeboden tegen een vasten jaarlijkschen Opzethuurprijs; en de Regering is bereid om pachtkontrakten aan te gaan voor een termijn van een-en-twintig jaren met den bieder van de hoogste som, mits niet minder dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van de verschillende Civiele Commissarissen.

De Zegels, die volgens Wet No. 13 van 1870, aan de Pachtkontrakten moeten gehecht worden, zullen door het Gouvernement zonder kosten voor de pachters geleverd worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING PRINS ALBERT.

Veldkornetschap Gouph.

Perceel No. 51. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Prins Albert, Veldkornetschap Gouph, genaamd Rietfontein, groot 5,198 morgen en 150 vierkante roeden; belend ten noorden aan Droogefontein, ten zuiden aan Badefontein, ten oosten aan Jackalsfontein, ten westen aan Stinkfontein. Opzethuur, £10 10s.

Perceel No. 55. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Waterval, groot 8,187 morgen en 380 vierkante roeden; belend ten noorden, oosten en zuidoosten aan Gouvernements grond, ten zuiden aan Moordenaarskraal, Perceel B, ten zuidwesten aan Moordenaarskraal, Perceel A, ten westen aan Moordenaarskraal, Perceel C en Koedoesfontein. Opzethuur, £8 10s.

AFDEELING FRASERBURG.

Veldkornetschap Zakrivier.

Perceelen Nos. 423, 424 en 425. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Fraserburg, Veldkornetschap Zakrivier, genaamd Schuinshoogte, groot 10,587 morgen en 283 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten aan Blaauwvijver en Gorrees, ten zuidoosten aan Rietbaak, ten zuidwesten en westen aan Elandsfontein, ten westen en noordwesten aan Witaar. Opzethuur, £25.

AFDEELING GEORGE.

Veldkornetschap Voor Langekloof.

Perceel No. 1,134. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling George, Veldkornetschap Voor Langekloof, genaamd Gwarryfontein, groot 2,904 morgen en 421 vierkante roeden; belend ten noorden, noordoosten en ten oosten aan Gouvernements land, ten zuiden aan de Langekloof Bergen, ten westen aan de plaatsen Brakrivier en Hooge Nest. Opzethuur, £25.

Perceel No. 1,135. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Adjoining Martinskraal, groot 1,417 morgen en 536 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten noordoosten en oost aan Diepkloof, zuid aan de Kamnassierivier, ten zuidwesten aan Schoepenskraal, ten westen en noordwesten aan Elandsrivier. Opzethuur, £10.

Perceel No. 1,136. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Martinskraal, groot 1,815 morgen en 366 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Kamnassierivier, ten noordoosten aan Diepekloof, ten oosten aan Vogelstruisfontein, ten zuidoosten aan Ganzekraal, ten zuiden en zuidwesten aan Kroonland, ten westen aan Matjesdrift, ten noordwesten aan Schoepenskraal. Opzethuur, £15.

AFDEELING SWELLENDAM.

Veldkornetschap Onder Rivier Zonder End.

Perceel No. 712. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Swellendam, Veldkornetschap Onder Rivier Zonder End, groot 421 morgen en 194 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zandfontein, ten zuidoosten aan Eigendom van Eksteen, ten westen aan dorre bergen. Opzethuur, £5.

AFDEELING WORCESTER.

Veldkornetschap Klein Roggeveld.

Perceel No. 83. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Worcester, Veldkornetschap Klein Roggeveld, in de Gouph, genaamd Perceel A, Hamelkraal, groot 3,393 morgen en 160 vierkante roeden, en belend ten noordoosten en zuidoosten aan Perceel B, Hamelkraal en Plaats De Drift, ten zuiden aan Spitskop, en ten westen aan Ondeberg en Tijgerhoek. Opzethuur, £6.

Perceel No. 84. Een stuk Grond, gelegen als boven, en grenzende aan dezelve, genaamd Perceel B, Hamelkraal, groot 4344 morgen en 300 vierkante roeden, en belend ten zuidoosten aan De Drift, ten noordwesten aan Tijgerhoek, en ten zuidwesten aan Perceel A, Hemelkraal, en ten noorden aan Perceel C van Hamelkraal. Opzethuur, £6.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 460, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
15 November, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer FREDERICK RIJK LUDOLPH ALBERTIJN, tot wederopzegging toe aan te stellen als Vredegregter van het Distrikt Bredasdorp.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 461, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
15 November, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer JOHN BLADES CURRY aan te stellen tot Waarnemend Resident Magistraat van de Kaapstad, van af den 16den dezer.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 462, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
15 November, 1870.

OP last van Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering wordt bekend gemaakt, dat de aanstellingen als Vrederegters, gedateerd den 1sten Maart, 1870, en uitgereikt aan den Heer HENRY GREEN, voormalig Civiele Commissaris en Resident Magistraat van Colesberg, en aan den Heer WILLIAM THOMAS LAWSON EMETT, voormalig Civiele Commissaris en Resident Magistraat van Stockenstrom, zijn ingetrokken.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 464, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
16 November, 1870.

TENDERS zullen aan het Kantoor van den Auditeur Generaal te Kaapstad, worden ingewacht, tot 12 ure op Woensdag, den 30sten dezer, voor de Leverantie van de ondergemelde Artikelen, voor de Bandieten en de opzigt hebbende Beambten aan de Zeebrekerwerken of in eenigerlei gedeelte van de Kaapstad, van den 1sten Januarij tot den 30sten Junij, 1871

Rund en Schapenvleesch, per 100 lbs. Voor elke verlangde 100 lb. rundvleesch moet 115 lb. en voor elke verlangde 100 lb. schapenvleesch moet 106 lb. worden geleverd. Hakken, sobaas en sekken van rund en schapenvleesch zullen worden aangenomen als een gedeelte der rantsoenen.

Rundvleesch moet worden geleverd bij het vierendeel, schapenvleesch bij den geheelen romp

Brood gebakken van ongebuild meel, zoo als het van den molen komt; droogeerten en droogeboonen, zout, alles per 100 lb., en bo en tabak, per lb.

Van de verschillende Artikelen, uitgenomen rund- en schapenvleesch, moeten ten dezen Kantore monsters worden ingezonden.

De Tenders moeten om in aanmerking te kunnen komen de Naamteekeningen bevatten van twee Borgen (door het Gouvernement te worden goedgekeurd), die aansprakelijk zullen zijn voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt.

De voorwaarden van het aantegaan Kontrakt en alle verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage aan dit Kantoor.

Tenderende partijen en derzelver Borgen zullen worden beschouwd, als ten volle bekend te zijn met de voorwaarden van het aantegaan Kontrakt, vormen waarvan als boven ter inspectie liggen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door den Heer HILLEGARD RAUBENHEIMER wonende op Wijnaandsrivier, in deze Afdeeling, aan dit Kantoor is gerapporteerd dat een Hottentotsche Knaap geheeten ANDRIES, omtrent 10 jaar oud, en verklarende dat zijne ouders dood zijn, op de plaats Welbedacht, in hulpbehoevenden staat is achtergebleven, Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde ANDRIES niet binnen zes weken van heden af wordt opgeverderd door een Nabestaande die instaat en gewillig is voor hem te zorgen, hij in dienst zal worden verbonden bij een geschikt en bevoegd persoon overeenkomstig de bepaling van Wet No. 15 van 1856.

GEO. REX DUTHIE,
Resident Magistraat van Oudtshoorn.

Resident Magistraatskantoor,
Oudtshoorn, 11 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CALEDON.

Tol te Houwhoek.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ten Kantore van den Afdeelingraad van Caledon, tot Dingsdag, den 6den December, 1870, des voormiddags ten 10 ure, Tenders zullen worden ingewacht voor het pachten van den Tol te Houwhoek, voor den tijd van twaalf maanden, ingaande op den 1sten Januarij en eindigende op den 31sten December, 1871.

De vereischte borgstelling moet gegeven worden, en er zal geen verdere kennis worden genomen van Tenders, die niet de handteekening dragen van de voorgestelde Borgen.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 10 Nov., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GRAAFF-REINET.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 36 van Wet No 3 1858, en van Wet No. 3, 1870, dat de Afdeelingraad van Graaff-Reinet, op heden eene belasting van Een Halve Penny per Pond Sterling heeft omgeslagen over en gelegd op de waarde van alle Onroerende daarvan onderworpen Goederen in deze Afdeeling. De helft der gezegde Belasting zal worden besteed aan de Hoofdwegen en de andere helft aan de Afdeelingswegen, en de gezegde Belasting zal verschijnen en betaalbaar zijn aan den Secretaris die behoorlijk gemagtigd is om dezelve ten zijnen Kantore te ontvangen op den 1sten December aanst.

CHAS. HAW, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Graaff-Reinet, 26 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

Postkantoren te Rondebosch en Station Rondebosch.

BIJ het adresseren van Brieven, Nieuwsbladen, enz., aan personen, wonende in de parochie Rondebosch, wordt andermaal bijzonder de aandacht verzocht op het feit, dat er twee Postkantoren in Rondebosch zijn met afzonderlijke afsvering, zijnde de Liesbeekrivier de grenscheiding tusschen die beide.

Personen, woonachtig aan de Spoorweg- of Kampgrondzijde van de Liesbeek moeten geadresseerd worden *Station Rondebosch*, en zij die aan de zijde van den weg naar Simonsstad of aan de bergzijde wonen, eenvoudig *Rondebosch*.

De uitgifte geschiedt dagelijks, zondags uitgezonderd, als volgt:

Van het Station Rondebosch:

's Voormiddags om 9u. 30m.
's Namiddags om 2u.
's Namiddags om 4u 30m.

Van Rondebosch:

's Voormiddags om 9u. 30m.
's Namiddags om 4u. 30m.

Het overbrengen tusschen de beide Kantoren geschiedt
's Voormiddags 9u. 30m.
's Namiddags 1u. 30m.
's Namiddags 3u. 30m.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
16 November, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING PIKETBERG.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat de Tollen in Greyspas (Pienaarskloof) en te Groot Bergrivier-brug, in deze Afdeeling, voor het jaar 1871, publiek in pacht zullen worden opgeveild vóór de Publieke Kantoren te Piketberg, op Zaturdag, den 26sten November aanst., ten 10 ure a.m.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter,
Afdeelingsraad Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 10 November, 1870.

KENNISGEVING.—AFDEELING BEDFORD.

Verpachting van Kroonlanderijen,

DE Civiele Commissaris van Bedford, behoorlijk daartoe geauthoriseerd, zal bij Publieke Veiling, voor zijn Kantoor, op Maandag, den 21sten November, 1870, de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Bedford, verpachten voor den tijd van een jaar, namelijk:

1. Een stuk Grond, groot omtrent 1,000 morgen, gelegen in het Veldkornetschap Baviaansrivier, belend aan de plaats Zeekoekloof.

2. Een stuk Grond, bekend als de Verlaten Uitspan op Rooikop, groot omtrent 800 morgen, belend aan de plaatsen Groote Hoek, Hartmanskraal, Vogelsfontein en Leeuwfonteinsmond.

3. Een stuk Grond, gelegen als boven, bekend als Klipplaat, groot omtrent 500 morgen, belend aan de Vlechrivier aan de eene zijde en de Gill plaatsen aan de drie andere zijden.

4. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Mancazana, groot 1,428 morgen, 123 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan partikulier eigendom, in de Afdeeling Cradock, ten zuiden aan Kroonland, zuid aan Whitebank, ten westen aan Kroonland.

5. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 1,731 morgen, 213 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Kroonland in de Afdeeling Fort Beaufort, ten zuiden aan Vaischfontein, ten zuidwesten aan Jagerskloof, ten zuiden aan Millness, ten noordwesten aan Kroonland.

6. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 587 morgen, 199 vierkante roeden; belend ten noorden aan Linton, ten zuiden aan Black Hill, ten zuidwesten aan Stanley, ten noordwesten aan "Olifantsbosch"

7. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 800 morgen, belend aan Doornkloof en Rogerskraal, bekend als Olifantsbosch.

8. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap Baviaansrivier, belend aan Mount Prospect, de plaats van den Heer Thomas Trollip.

De Pachters van een of meer dezer Perceelen zullen geen regt hebben om zonder de goedkeuring der Regering hout te hakken van eenigerlei soort; ook zullen zij geen aanspraak hebben op vergoeding voor uitgaven, die zij mogten doen voor de oprigting van gebouwen als anderzins.

De Veilkonditien en alle verdere inlichting zijn te vernemen aan dit Kantoor.

J. ROSE INNES, Civ. Com. van Bedford.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bedford, 28 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN FRASERBURG.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat door den Afdeelingsraad van Fraserburg, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, ten zijnen Kantore te Fraserburg, op Vrijdag, den 25sten November, 1870, 's voormiddags ten 11 ure, eene zitting zal worden gehouden voor het aanhoren van en beslissen over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

F. E. BALSTON, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 4 Oct., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BEAUFORT WEST.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, conform Artikel 36, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Beaufort West eene Belasting van een halve penny per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op de geschatte waarde van alle in deze Afdeeling gelegen Vaste Goederen, en dat die belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 16den Januarij aanstaande.

Tevens is bepaald, dat de helft dier belasting zal worden besteed ten dienste der Afdeeling en de andere helft aan de Hoofdwegen.

P. J. S. TRUTER,
Secretaris van den Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort West, 7 October, 1870.

Digitized by Google

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad.
17 November, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders geadresseerd aan zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Vrijdag, den 9den December, 1870, ten 2 ure des namiddags, voor het vervoer der volgende Malen:

De Kontrakten zullen ingaan op 1 Januarij, 1871, en eindigen op den 31sten December, 1875.

Tusschen Rivier Zonder End en Bredasdorp *via* Hallsaampjes Kraal, in 7 uren.

Tusschen Caledon en Bredasdorp *via* Springerskuil en Fairfield, in 8 uren.

Tusschen Stellenbosch en Franschhoek *via* Normandie tweemaal in de week, telkens in 4 uren.

Tusschen Knijsna en Plettenbergbaai, in 6 uren.

Als voor deze lijn een Tender wordt aangenomen, zal iedere der Kontrakterende partijen de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits gevende vier maanden vooraf schriftelijk kennis van het voornemen daartoe.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route.*

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven het getal voorspannen van Raarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en ook tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten per kar of Expresses te paard langs de Postlinien waarvoor zij tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thesorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden*, welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respectieve bezigheden door hen gedreven wordende, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk zijn aan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle penaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, om welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden te worden gegespt, en welke met goede sterke *riemen* moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor hen gerigt alles verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Maal behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen toelaten, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve soodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd noch zullen zij zes bewust eenigen Passagier toelaten, eenige Brieven of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande	£0	2	6
Voor een half uur en geen uur te bovengaande		7	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achtereen, de Malen niet binnen den bepaalden tijd overbreng zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule met het kennis geven van vier maanden te verbreken, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt hooger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij het rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te vorderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, vorderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraak of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst.

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En eindelijk wordt bepaald, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieingen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectivelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De aannemer zal verpligt zijn om des verlangt in zijn voertuig voor de Malen kosteloos passage te verleenen aan een beambte van dit Departement, die op reis is voor ambtsbezigheden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

KENNISGEVING.

Tenders voor Malen tusschen Springbokfontein en Hondeklipbaai.

BIJ den Civielen Commissaris van Namaqualand zullen tot Vrijdag, 25 November aanst., Tenders worden ingewacht voor het vervoer der Malen tusschen Springbok en Hondeklipbaai *via* het Dwangarbeiders-station Buffelsrivier, met een Takpost tusschen het Dwangarbeiders-station en Kammagas, gedurende het jaar 1871.

De Malen moeten worden vervoerd eenmaal in de week heen en terug te paard of per kar, naar verkiezing van den Inschrijver.

De tijd tusschen de verschillende stations toegestaan is als volgt namelijk:—

Tusschen Springbok het Dwangarbeiders-station Buffelsrivier, 8 uren.

Tusschen het Dwangarbeiders-station Buffelsrivier en Hondeklipbaai, 12 uren.

Tusschen het Dwangarbeiders-station en Kammagas, 5 uren.

Er kunnen Tenders worden ingezonden voor de geheele route of eenige gedeelte daarvan.

De tijd van aankomst aan en vertrek van elk station zal worden bepaald door den Civielen Commissaris, en kan door hem bij tijd en wijle worden veranderd.

Verdere bijzonderheden zijn te vernemen en vormen van Kontrakt te verkrijgen ten Kantore van den Civielen Commissaris.

Bij iedereen Tender moet de handteekening gaan van twee voldoende Borgen.

L. BOYES, Cir. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Namaqualand, 5 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39, Wet No 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Bedford eene Belasting van Drie Farthings (¾d.) per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, welke Belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 15den Januarij, 1871.

Verder wordt bekend gemaakt, dat een zestiende ($\frac{1}{16}$) dier belasting zal worden aangewend voor de dienst des Hoofdwegen en vijftien zestiende ($\frac{15}{16}$) voor die der Afdeeling, overeenkomstig Artikel 9, Wet No. 10 van 1864.

HENRY HUTTON, Secretaris Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 26 October, 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornetten, Konstabels, Politie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAAR DEMAAL er volgens informatie onder eede, ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond van vermoeden bestaat tegen WILLEM BEUKES, woonachtig te Malmesbury, dat hij op den 6den dag van November, 1870, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van diefstal met inbraak,—

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden WILLEM BEUKES in hechtenis te nemen of te doen in hechtenis nemen en voor mij te brengen om te worden ondervraagd en op de gemaakte beschuldiging te antwoorden en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Tulbagh, heden, den 15den dag van November, 1870.

G. W. AITCHISON, Eerst. Magt.

Beschrijving van WILLEM BEUKES.

Een Hottentot van lengere gestalte, omtrent 30 jaar oud, 5½ voet lang, geelachtig van kleur, lang aangezigt, eenigszins lange neus, roode puist op regteroogkid, gekleed in lichtblauwe fluweelen baatje, en broek, grijzen breedgeranden hoed, met den bol doorgesleten, en een rouwband er om heen.

De Gestolen goederen zijn:

2 hoeden, 1 bruin buckskin baatje en vest, 1 lichtblauwe broek, 2 hemden, 2 sjaals, 1 voorschits sprei, 1 gebloemde sprei, 1 wollen deken, 1 kaapzak.

AFDEELINGSRAAD VAN STELLENBOSCH.

Heffing van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Art. 38, Wet No. 9 van 1858, dat op Woensdag, den 21sten December aanst., des voormiddags ten 10 ure, in de Regtzaal te Stellenbosch, eene Raadsvergadering zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling ten dienste der wegen, voor het jaar 1870; alsmede voor het heffen eener Belasting daarop ter voldoening aan de vordering der Regering op rekening van den Spoorweg-huismeester, verschuldigd voor het tijdperk begonnen op 1 Julij, 1867 en geëindigd 30 Junij, 1869, invorderbaar volgens Artikel 2, Wet No. 10, 1862.

Op last,
R. J. CROZIER, Secretaris.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Stellenbosch, 15 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—STELLENBOSCH.

Verkiezing van een Lid voor Distrikt No. 4.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 53, Wet No. 4, van 1865, dat door den Civielen Commissaris in de Regtzaal te Stellenbosch, op Dingsdag, 29 dezer, Stemopneming zal worden gehouden voor het verkiezen van een Lid, om Distrikt No. 4 in den Afdeelingsraad van Stellenbosch te vertegenwoordigen.

De Stemming zal open staan van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure.

Ieder die, onverschillig in welk Distrikt geregtigd is om te stemmen voor Leden van den Afdeelingsraad, zal regt hebben om voor het aldus bovengenoemd te verkiezen lid mede te stemmen.

De genominerde Kandidaten zijn de volgende:

PIETER GERHARD MIJBURGH, Pz. zoon
JAN P. G. DE VILLIERS,
JACOBUS C. FAURE, Alzoon.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Cir. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Stellenbosch, 14 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD.—VICTORIA OOST.

Berigt eener Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, luidens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat in de eerstvolgende Reunie Vergadering van den Raad te worden gehouden op Dingsdag, den 13den December, 1870, door het Raadslid den Heer WATSON, zal worden voorgesteld het heffen eener belasting van drie Farthings per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, ten dienste der Wegen voor het jaar 1870.

Op last,
P. A. MADER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alice, 9 Nov., 1870.

BEHOEFTIG KIND.

AANGEZIEN een kind van het vrouwelijk geslacht, met name FANNY BRUSTEAD, omtrent 4 jaar oud, in hulpeloozen toestand is gevonden te Port Elizabeth; Zoo wordt hiebij kennis gegeven dat, indien het gezegde kind niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een bij den Magistraat verschijnenden Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en in staat voor hetzelve te zorgen, zij volgens de Wet zal worden verbonden aan iemand daartoe geschikt en bevoegd.

De ouders zijn beiden dood. De Vader behoorde bij de Koninklijke Artillerie.

ALFRED WYLDE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Port Elizabeth, 10 November, 1870.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN CALEDON.

SCHATTING VAN VASTE GOEDEREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34, Wet No. 9 van 1858, dat de Leden van den Raad der Afdeeling Caledon, op Dingsdag, den 6den December, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, in de Regtzaal te Caledon, eene zitting zullen houden voor het aanhooren van en beslissen over bezwaren tegen de nieuwe Schattingslijst.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 18 October, 1870.

Digitized by Google

REGISTRATIE AAN KIEZERS.

Kiesafdeeling te Kaapstad.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, naar voorschrift van Artikel 27 der Constitutie Ordonnantie, dat eene Alphabetische Naamlijst van Personen, die geregtigd zijn tot en aanspraak maken op het stemregt bij Verkiezingen van Leden van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering, is opgemaakt en aangeplakt in het Voorportaal van de Gouvernements Gebouwen in de Adderleijstraat, en dat de gezegde Lijst aldaar zal blijven tot Zaturdag, den 26sten dezer.

Indien iemand, wiens naam nog niet geplaatst is op de bovenstaande Lijst, vermeent regt te hebben dat zijn naam daarop wordt opgenomen, of indien iemand bezwaren heeft tegen eenigen naam op die lijst voorkomende, kunnen de bedoelde Personen hun verlangen of hunne bezwaren schriftelijk indienen bij den Ondergeteekende, aan het Koloniaal Kantoor, voor of op den 26sten dezer, ten einde met dat verlangen of die bezwaren te doen volgens de Wet.

Oningevulde Vormen voor het kenbaar maken van aanspraken of bezwaren zijn op aanvrage te verkrijgen bij den Ambtenaar van Registratie aan het Koloniale Kantoor.

Gegeven onder mijne hand, te Kaapstad, heden den 17den dag van November. 1870.

LOUIS A. SERRURIER, Ambtenaar van Registratie voor de Kiesafdeeling Kaapstad.

REGISTRATIE VAN KIESGEREGTIGDEN

Kiesafdeeling Kaapstad, insluitende de Municipaliteit van Groenepunt.

INGEVOLGE Artikel 88 van de Constitutie Ordonnantie, wordt hierbij kennis gegeven, aan allen wien het moge aangaan, dat de Waarnemende Resident Magistraat van Kaapstad op Zaturdag, den 3den December aanst., des middags ten 12 ure, in zijne Regtszaal zitting zal houden voor het herzien en wijzigen der Kiezerslijst van de bovengezegde Kiesafdeeling, als thans aangeplakt in het Voorportaal der Gouvernements Gebouwen in de Adderleystraat, en voor het aanhooren van alle verzoeken en alle bezwaren daaromtrent.

JOHN CURREY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 17 Nov., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CALVINIA.

Omslag van Wegbelasting voor 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat de leden van dezen Raad op Donderdag, den 1sten December, 1870, in de Regtszaal te Calvinia, eene Buitengewone Vergadering zullen houden, ten einde eene Belasting vast te stellen en te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling ten dienste der Afdeelingswegen.

P. DE SMIDT, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Calvinia, 24 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CLANWILLIAM.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Clanwilliam volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in die Afdeeling eene Belasting heeft gelegd en geheven van Drie Farthings per Pond Sterling, en dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaald moet worden op den 1sten dag van Januarij, 1871.

CHAS. M. FRYER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Clanwilliam, 21 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MALMESBURY.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving luidens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat op eene Vergadering van dezen Raad, te worden gehouden op 6 December, 1870, 's voormiddags 10 ure door den Voorzitter zal worden voorgesteld eene Belasting voor het jaar 1870 te heffen op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen.

GEO. R. RAINIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 13 October, 1870.

WIJNBERG,—KENNISGEVING.

Gevangenis-benoodigdheden en Geneeskundige Behoeften.

DE Resident Magistraat van Wijnberg zal tot Donderdag, den 15den December aanst., Tenders inwachten voor het leveren der ondergemelde Artikelen, ten dienste der Wijnbergsche Gevangenis gedurende het jaar 1871, te weten:

Benoodigdheden.

Kruiwagens, per stuk; wielen voor dito, dito; rieten bezems, dito; kaarsen, per lb.; kaarspotten van aardewerk, per stuk; groote boodschappen, dito; middelsoort dito, dito; kleine dito, dito; lampkatoen, per lb.; brandhout, per 1000 lb.; lampolie, per gallon; zalf, per bushel; zeep per lb.; urine- en nachtpotten, per stuk; waschballies, dito.

Geneeskundige Behoeften.

Melk, per quart; suiker, per lb.; tabak, per lb.; azijn, per flon.

De Tenders moeten de namen bevatten van twee personen, die bereid zijn borgen te worden, ingeval de tender wordt aangenomen.

A. SMYTH, Rest. Magt.

Kantoor van den Resident Magistraat,
Wijnberg, 4 November, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Piketberg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Piketberg eene Belasting van een halve (½) Penny per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar, eindigende den 31s en December, 1870, welke Belasting zal verschijnen en aan den Ondergeteekende betaalbaar zijn op den 1sten dag van Januarij, 1871.

J. F. J. WRENSCH,
Voorzitter van den Afdeelingsraad van Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 10 October, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING OUDTSHOORN.

TWEE gekleurde Knapen geheeten "WILLEM" en "JOUS," respektivelijk omtrent tien en zes jaar oud, en verklarende dat hunne ouders dood zijn, op de plaats van den Heer M. L. DU PLESSIS gevonden,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde Knapen niet binnen zes weken van heden af worden opgevorderd door een Nabestaande die instaat en gewillig is voor hen te zorgen, zij in dienst zullen worden verbonden bij een geschikt en bevoegd persoon overeenkomstig de bepaling van Wet No. 15 van 1856.

GEO. REX DUTHIE,
Resident Magistraat van Oudtshoorn.

Resident Magistraatskantoor,
Oudtshoorn, 31 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN OUDTSHOORN.

MET referte naar mijn Berigt van 12 Augustus ll., dat eene zitting zou worden gehouden voor het aanhooren en afdoen van bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling, maak ik hierbij bekend, dat ingevolge het ontoereikend aantal leden om een *quorum* te vormen op verongemelden datum, door den Afdeelingsraad van Oudtshoorn voor hetzelfde doel eene zitting zal worden gehouden in de publieke Kantoren te Oudtshoorn, op Woensdag, 23 November, 1870, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 8, 1858.

Op last,
M. A. VAN BREDA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Oudtshoorn, 1 October, 1870.

VERKOOPING VAN REDDINGBOOTHUIS EN GROND TE PORT ELIZABETH.

BIJ den Hoofdinspecteur van Openbare Werken zullen tot Vrijdag, den 2den December aanst., des middags ten 12 ure, ten zijnen Kantore, te Kaapstad, Tenders worden ontvangen voor het koopen van het Reddingsboothuis met den grond (80 x 50) in de buigt te Port Elizabeth.

Het Gebouw is gemaakt van de beste materialen. Men kan het bezien en volledige informatien bekomen op aanzoek bij den Havenmeester te Port Elizabeth.

M. N. ROBINSON, Hoofd-inspekteur,
Departement van Openbare Werken.

Kaapstad, 1 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN SOMERSET.

MET referte naar het berigt, gedateerd 17 October, 1870, waarbij Nominatien worden verzocht voor de vertegenwoordiging van Distrikten Nos. 2 en 6;—Wordt hierbij kennis gegeven, volgens Artikel 25, Wet No. 4 van 1865, dat HANS JURIE MOOLMAN genomineerd is voor de vertegenwoordiging van Distrikt No. 2, en FRANÇOIS DANIEL DU PLESSIS voor Distrikt No. 6, in den Afdeelingsraad van Somerset, en dat, daar geene andere Nominatien ingekomen zijn, zij hierbij wettig gekozen worden verklaard.

WM. W. MASKEW, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Somerset, 10 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RICHMOND.

Schatting van Onroerende Goederen.

BIJ den Ondergeteekende zullen tot Donderdag, den 5den Februarij, 1871, des namiddags ten 3 ure, Tenders, die op den omslag gemerkt zijn: "Tenders voor Schatting van Onroerende Goederen" worden ingewacht voor den Post van Schatter van in den omslag vallende Onroerende Goederen in deze Afdeeling voor de dienst der Wegen volgens Wet No. 9 van 1858 en Wet No. 3, 1870.

De Rol zal moeten voltooid en aan den Raad afgeleverd worden vóór den 2den Maart, 1871.

Verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage bij den Ondergeteekende.

F. P. PETT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Richmond, 7 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBANIE.

AANGEZIEN door Zijne Edel Achtbare Roger SMITH in Kamers beslist is, dat de verkiezing van den Heer WILLIAM WEBB, bij de op 12 October ll., gehouden Stemopneming voor Leden van den Afdeelingsraad van Albanie, voor Distrikt No. 1 onzeldig is, en dat eene nieuwe Stemopneming voor een Raadslid van gezegd Distrikt moet gehouden worden; en aangezien Zijne Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering mij gemagtigd heeft over te gaan tot die verkiezing,—Zo worden de Kiesgeregtigden in Distrikt No. 1, dezer Afdeeling, hierbij uitgenoodigd, om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf stemgeregtigden, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien, waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan den 8sten dag van December, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den 8sten dag van November, 1870.

C. H. HUNTLEY, Civ. Com., Albanie.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
17 November, 1870.

IN Executie van het Gewijsde van Oostelijke Distrikts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Aliwal Noord.

JAN KRUGER EN EEN ANDER versus KASPER JAN HENDRIK DE PLOIJ, *alias* CASPER JAN DU PLOIJ.

Op Vrijdag, den 2den December, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, aan HEIJMANS Winkel, Hardebeestfontein, van 150 Schapen, 3 Koojien, 2 Kalveren, 1 Kar, op Veren, Huisraad, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Nov., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JOHN WILSHIRE, van de Kaapstad, Kantienhouder, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gez. Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, ten zijnen Kantore, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Woensdag, 23 November, 1870, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Meester eenen Curator aan te stellen, om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben in gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gez. Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Meester summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 14 Nov., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van COLIN TURING CAMPBELL, van Grahamstad, Drukker en Boekverkooper, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Grahamstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 23sten November, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 30 November, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

Hierbij geschiedt kennisgeving, dat de gezegde COLIN TURING CAMPBELL is Executeur Datief in *Re* CHARLES BLACKBEARD, *Re* CHARLES BURTON, *Re* WILLIAM BARNETT, *Re* GEORGE MACLIN, *Re* JAMES TINNENY, *Re* THOMAS HENRY EASTLAND, *Re* SAMUEL DREDGE, *Re* JOHN MCKENZEY, *Re* RICHARD BALEY, *Re* THOMAS BLAKE, *Re* THOMAS STERLING, *Re* GEORGE STANLEY, *Re* PRIESTHOOD BOUCHER, *Re* GEORGE HILES, *Re* JOHN FENWICH, *Re* HENRY CRUMP, *Re* GEORGE FUTTER, *Re* DOUGLAS HENRY CAMPBELL, en Executeur Testamentair *Re* JANE BROWN en vooroverledene Echtgenoot THOS. BROWN, en ook Datieve Voogd *Re* THOS FARMER.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 15 Nov., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen MATTHIAS EVERAAD HARE, M.B., van het Distrikt Namaqualand, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de maatschappij Boedelverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou moge aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Namaqualand, op Vrijdag, den 6den Januarij, 1871, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART Meester van het Hoog Geregtshof.

Hof van de Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING VAN

VASTGOED,

GELEGEN

In de Afdeeling Middelburg,

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE

OP MAANDAG, 5 DECEMBER, 1870,

Des middags ten 12 ure

ZAL bij Publieke Veiling te Middelburg vóór het Kantoor van den Resident Magistraat aan den meestbiedende, ten overstaan van den Resident Magistraat als Speciaal Commissaris van dit Hof, worden verkocht:—

Een aandeel van drie achtsten van het belang bij en eigendomsregt op een stuk Eeuwigdurende Erfpachtsland genaamd "Klippe Riff," gelegen in de Afdeeling Middelburg, Veldkornetschap Brakrivier, groot 3,909 morgen, behoorende aan JAN VAN ZIJL.

Dit Eigendom wordt verkocht ingevolge lastgeving van dit Hof, in een regtsgeding waarin de Curatoren der Huwelijksvoorwaarde van A. F. FOSTER, Huisvrouw van H. C. FISHER eischers zijn en JAN VAN ZIJL Gedaagde is.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw te Grahamstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Middelburg.

SYDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw.

Kantoor van den Adjunkt Baljuw, Grahamstad.

Digitized by Google

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Z. A. ASSOCIATIE.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
VASTGOED,
IN DE KAAPSTAD.

In den Insolventen Boedel van wijlen JOHAN HENDRIK WICHT.

DE CURATOREN zullen ter plaatse zelve doen verkoopen,

Op Maandag, 28 dezer,

Ten 11 uur 's voormiddags,

TWEE HUIZEN in de Leopstraat, naast elkander gelegen, tegenover de Wijnpakhuizen van den Heer LEIBBRANDT, het eene bevattende 11 Kamers, Stal, enz., en het andere 5 Kamers en de noodige Buitengebouwen.

EEN DUBBEL VERDIEPING PAKHUIS in Langemarktstraat, en EEN HUIS in de Dorpstraat, en

Op Dingsdag, 29 dezer,

Ten 11 uur 's voormiddags,

EEN HUIS in de Stuckeristraat.

TWEE PERCEELEN GRONDS te Zonnebloem, gemerkt No. 11 en 12.

EEN STUK GROND gemerkt No. 3, ten Oosten van de Kaapstad, nabij de Militaire Linien.

EEN PERCEEL GROND te Mowbray, gemerkt No. 4, zijnde gedeelte van het Landgoed "Vredenburgh."

J. P. HERMAN, } Gezamenlijke
F. J. BROERS, } Curatoren.

Kaapstad, Kerkplein,
14 November, 1870.

☞ De bovenstaande Perceelen Gronds zullen verkocht worden aan de Gebouwen in Stuckeristraat.

In den Insolventen Boedel van P. J. THERON

DE ONDERGETEEKENDE last ontvangen hebbende, zal bij Publieke Veiling, te Seymour, op

Maandag, 28 November aanst.,

VERKOOPING HOUDEN VAN

Het Vastgoed in bovengemelden Boedel, nam.:

1STE,—

Het Kostbare Erf No. 16,
IN DE LOKATIE UPSHER.

2DE,—

HET UITMUNTENDE ERF NO. 17, UPSHER.

groot 4 morgen en 276 vierkante roeden, met het daaropstaande groote WELGEBOUWDE HUIS.

Buitengemeen liberale Voorwaarden van Betaling.

INTEREST 8 à PERCENT.

M. E. SMIT, Afslager.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van THOMAS HENDRIK DREIJER MUNNIK, wonende op Baas Harmskraal, Distrikt Wijnberg.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 7den December, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

F. J. BROERS, Eenig Curator.

Kaapstad, 18 November, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOSEPH IRWIN, Bakker te Queen's Town.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als Prov. Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Queen's Town, ten diens Kantore, op Maandag, den 12den December, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn worden verzocht hun debita voor of op den 12 Januarij, 1871, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

FRED. B. BROWN, Prov. Curator,
Speciaal aangesteld op last van het Hof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WOUTER DANIEL RETIEF, te Tulbagh.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Tulbagh, ten diens Kantore, op Vrijdag, den 16den December, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op den 10den December, 1870, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. C. WINTERBACH, Eenig Curator.

Tulbagh, 14 November, 1870.

Uitenhaagsche Executeurskamer en Trustmaatschappij (Gelimiteerd).

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van IGNATIUS JOHANNES MULLER en nagelaten echtgenoote HESTER J. MULLER.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Uitenhage, op Woensdag, den 7den December, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde den Curator instruktien te geven betreffende het verkoopen van de Resterende Goederen des gezegden Boedels.

HENRY N. CHASE, Eenig Curator.

Uitenhage, 12 November, 1870.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen JOSHUA BENJAMIN ADAM BLAND, in leven wonende te Mosselbaai.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 30sten November, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Kaapstad, 17 November, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Ondergeteekende in hare hoedanigheid van Testamentaire Executrice des Boedels van wijlen haar Echtgenoot GUSTAV THEODORE FRIEDRICH BUSCHICK, heeft aangesteld den Heer HENDRIK WILHELM BALLOT DE WET te Mosselbaai, als haar Algemeen Prokureur en Agent om haar te vertegenwoordigen in alle zaken, dezen Boedel betreffende. Al degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes ten Kantore van den Heer DE WET, te Mosselbaai, of aan de Heeren FAIRBRIDGE & ARDERNE, te Kaapstad.

E. M. W. BUSCHICK, Geb. DE WET.
Executrice Test., Boedel van G. T. F. BUSCHICK.

8 November, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Eerwaarden Heer COLIN FRASER, in leven wonende te Beaufort West.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van den Heer VINCENT RICE, te Beaufort West, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

A. J. M. FRASER, Executrice Testamentaire.

Beaufort West, 9 November, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen HENRY J. WICKENS, te Fraserburg.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan het pakhuis van de Heeren WICKENS & HODGSON te Fraserburg opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. WICKENS, Executeur Testamentair.

Fraserburg, 10 November, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen SUSANNA ELISABETH TENDERHELDER en nagelaten Echtgenoot JOHANNES RASMUS JACOBUS DU PLESSIS, in Bokkeveld.

Al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Heer C. J. VAN DER MERWE, in de Karoopoort, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. R. J. DU PLESSIS, Exec. Test.

17 Nov., 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen CHARLES HAW.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

EMMA HAW, Executrice Test.

Graaff-Reinet, 11 Nov., 1870.

HANDELSLIJST.

KENNISGEVING.

Kaapsche Afdeelingsraad.

Hulpwaarborg voor den Spoorweg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op DINGSDAG, den 20sten December aanst., des voormiddags ten 11 ure, ten dezen Kantore eene Vergadering van den Kaapschen Afdeelingsraad zal worden gehouden, ten einde eene Belasting vast te stellen op de Onroerende Goederen dezer Afdeeling, met inbegrip van de Municipaliteiten Kaapstad en Green-punt, ingevolge voorschrift van Wet No. 10 van 1861.

Op last van den Raad,
J. S. LISTER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Kaapstad, 16 November, 1870.

Kennisgeving aan Contribuanten in de Aktiemaatschappij, geheeten "De Zuid-Afrikaansche Maatschappij tot Nut van 't Algemeen," thans in Likwidatie onder Likwidateur, No. 12 van 1868.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving aan de Aandeelhouders in de bovengenoemde Instelling of hunne vertegenwoordigers, dat ten einde het tekort te dekken, ontstaan bij den Verkoop der Vaste Goederen, eene Lijst van Contribuanten is opgemaakt die thans voor de Contribuanten of die als zoodanig aansprakelijk en andere Belanghebbenden ter inzage ligt, mitsgaders de door den Likwidateur opgemaakte rekening ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, voor den tijd van 14 dagen, van heden af gerekend, zullende daarna in het Hof aanzoek worden gedaan tot de bekrachtiging der Lijst en het heffen der bedragen van degenen, wier namen op de Lijst van Contribuanten staan.

Gedateerd te Kaapstad, heden, den 18den dag van November, 1870.

F. J. BROERS, Officieel Likwidateur.

Certifikaat, volgens Artikel VI van Wet No. 17, 1860.

OKTROOI voor eene Uitvinding om Oxen en ander Horenvee te beslaan.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat SAMUEL WILSON, wonende te Graaff Reinet, op den 11den dezer, ten Kantore van den Kolonialen Secretaris te Kaapstad, heeft gedeponeerd eene specifikatie of schriftelijk dokument onder zijne handteekening, in het bijzonder omschrijvende en verklarende den aard der gezegde Uitvinding, en omtrent de wijze waarop die wordt aangewend; en dat, uit kracht van het deponeren, de gezegde Uitvinding wordt beschermd en aan hem uitsluitend verzekerd voor den tijd van zes kalendermanden van toen af aanst gelijk.

En ik geef verder kennis, dat de gezegde SAMUEL WILSON in geschrifte heeft kennis gegeven ten mijnen Kantore van zijn voornemen, om aanzoek te doen om Brieven van Oktrooi voor zijne Uitvinding; en dat ik Maandag, den 19den dag van December aanst., 's voormiddags ten 11 ure, heb bepaald om ten mijnen Kantore het gezegde aanzoek en alle bezwaren daartegen aan te hooren en te overwegen; en ik roep hiertij op al degenen die belang hebben bij een verzet tegen het uitreiken van zoodanige Brieven van Oktrooi, om voor dien dag, ten mijnen Kantore, de bijzonderheden van hunne bezwaren tegen de gezegde applikatie in te dienen, vermits zij anders zullen zijn verstoken van de verdediging derzelve.

Gegeven onder mijne handteekening, heden, den 15den dag van November, 1870.

WILLIAM DOWNES GRIFFITH,
Prokureur-Generaal.

UNION BANK.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

INGEVOLGE Artikelen 23, 24 en 46 van de Statuten zal ten Kantore dezer Bank eene BUITENGEWONE ALGEMEENE VERGADERING van AANDEELHOUDERS plaats hebben op

Vrijdag, den 16 September aanst.,

'S VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

ten einde een Direkteur te verkiezen in plaats van den Heer JOHN SHEPHERD, die gedurende meer dan drie maanden uit de Kolonie afwezig is geweest.

De namen der voor te stellen Kandidaten moeten door twee stemgerechtigde Eigenaren schriftelijk aan de Direktiekamer worden bekend gemaakt voor of op Maandag, 14 aanst.

Op last van de Direktie,
S. V. HOFMEIJR, Kamer.

Kaapstad, 7 November, 1870.

Met referte naar bovenstaand berigt wordt hierbij bekend gemaakt, dat de Heer JOHN SHEPHERD behoorlijk met de vakature genomineerd is.

Op last,
S. V. HOFMEIJR, Kamer.

Kaapstad, 17 November, 1870.

Terms of Subscription to the "Government Gazette," Fifteen Shillings per half-year (including Postage), payable in advance). ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be inserted as often as the duties permit or until countermanded. Printed and Published by SAUL SOLOMON & CO., *Printing Office*, 49 and 50, *St. Geo ge-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,285.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, NOVEMBER 22, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS, by a certificate under the hands of two Members of the Legislative Council, it has been made to appear to me that a vacancy has occurred in the said Council by the death of DIRK GYSBERT VAN BREDA, Esq., one of the Members for the Western Districts; and whereas by the 73rd Section of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, it is enacted that upon receiving notice of a vacancy in the said Council by such certificate, it shall be lawful for the Governor to issue a Proclamation commanding a new election for supplying such vacancy: Now, therefore, I, the Lieutenant-Governor administering the Government of this Colony, do hereby, under and by virtue of the provisions of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, call upon all persons who may have received and accepted such requisitions as are in the 34th Section of the said Ordinance described, inviting them to become Candidates for the vacant seat in the Legislative Council for the Western Districts, to transmit such requisitions and their acceptance thereof to the Colonial Secretary, in Cape Town, so as to be lodged with that Officer on or before Wednesday, the 28th of December next; and I do further require every person who shall have been so invited as aforesaid, and who shall have accepted such requisition, to nominate, by some writing under his hand, to be transmitted and lodged with the Colonial Secretary on or before the day last aforesaid, one person to be and act as a Scrutineer for the purpose of examining the list of votes to be returned, in case there shall be a poll.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 21st day of November, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 72, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 469, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 18th November, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. JOHN TWEEDIE to be Field-cornet of Ward No. 13, in the Division of King William's Town, in the room of Mr. DICK, resigned.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 468, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 18th November, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. EDWARD WELLBELOVED to be Field-cornet of Ward No. 5, in the Division of King William's Town, in the room of Mr. SIMMONS.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieut.-Governor Administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," and Act 19, 1864, entitled "The Crown Lands Act, 1864," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Victoria West, Bredasdorp, Somerset, Bedford, Richmond, King William's Town, and Queen's Town, will be offered for sale on perpetual Quitrent in front of the Offices of the respective Civil Commissioners, at Noon, on Monday, the 5th day of December, 1870, at the respective reserved prices noted at the foot of this Proclamation, in addition to all expenses, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Acts contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 26th day of July, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 34, 1870.

DIVISION OF VICTORIA WEST.

Field-cornetcy of Nieuweveld.

Lot No. 1,173. A piece of Ground situate in the Division of Victoria West, Field-cornetcy of Nieuweveld, called De Request, in extent 9,347 morgen 490 square roods, extending north-east to Rietgat, east to Vingerfontein and to Schraalfontein, south-east to ground adjoining Stoeifontein, south to Liebenberg's Dam, and west to Boschduivenfontein.

Reserved price, inclusive of expenses of Survey, &c. £2,000. Quitrent, £3 10s. Title, £4.

DIVISION OF BREDASDORP.

Field-cornetcy of Elim.

Lot No. 1,174. A piece Ground situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Elim, marked Lot III on general plan, in extent 3,966 morgen 181 square roods; bounded north-west by Lot marked VI, north-east and north by Lots marked VII and IX, south-east by Lots marked I and II and the Farms Grasshoek and Helderfontein, south-west by Quitrent Land of M. du Toit, and Lot marked IV, south by Pieterselies River, west and south by Pieterselies Kloof.

Reserved price, in addition to expenses, £500. Expenses of Survey, &c., £49 12s. 10d. Quitrent, £3. Title, £4.

DIVISION OF SOMERSET.

Field-cornetcy of Vogel River.

Lot No. 1,175. A piece of Ground situate in the Division of Somerset East, Field-cornetcy of Vogel River, called Kraanvogelkuil, in extent 4,028 morgen 308 square roods; bounded north by Opgedroogefontein and Wildebeestkuil, south by Turksvyg Rivier, east by Pearston Commonage, west by Karree River and Rooykuil.

Reserved price, in addition to expenses, £800. Quitrent, £4. Expenses of Survey, &c., £31 4s. 11d. Title, £4.

DIVISION OF BEDFO D

Field-cornetcy of Mancazana.

Lot No. 1,176. A piece of Ground situate in the Division of Bedford, Field-cornetcy of Mancazana, called Regop Kloof and Roode Wal, in extent 1,497 morgen 45 square roods; bounded northward by Buffels Hoek, southward by Magermans Kloof and Water Kloof, eastward by Brand Kleof and Doorn Kloof, westward by Kleinfontein.

Reserved price, in addition to expenses, £561 7s. 6 Quitrent, £3 3s. Expenses of Survey, &c., £29 3s. 2 Title, £4.

DIVISION OF RICHMOND.

Field-cornetcy of East Uitvlucht.

Lot No. 1,177. A piece of Ground situate in the Division of Richmond, Field-cornetcy of East Uitvlucht, in extent 1,291 morgen 154 square roods; bounded on the east by Schietkraal, on the west by Vyf Zeekoegaten, and on the south by Hontkraal

Reserved price, in addition to expenses, £129. Quit-Rent, £1 10s. Expenses of Survey, &c., £15 2s. Title, £4

DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

Lot No. 1,178. A piece of Ground situate in the Division of King William's Town, being Lot No. 13, between King William's Town and the Izeli Post, in extent 9 morgen 269 square roods 91 square feet; bounded north by vacant land and the Buffalo River, south by Roadway, east by the Buffalo River, west by road from King William's Town to the Izeli.

Reserved price, in addition to expenses, £20. Expenses of Survey, &c., £2 11s. 8d. Quitrent 10s. title 10s.

Lot No. 1,179. A piece of Ground situate in the said Division, being Lot 5, on the Ncera, in extent 93 morgen 366 square roods; bounded north-east by Lot No. 6, south by the Ncera River, east by Lot No. 7, north-west by Lot No. 4.

Reserved price, in addition to expenses, £99. Expenses of Survey, &c., £9 9s. 9d. Quitrent, £1 10s. Title, £3.

Lot No. 1,180. A piece of Ground situate in the said Division, near to the Village of Briedbach, being Lot No. 19, in extent 10 morgen 520 square roods, bounded north by vacant land, south by vacant land, east by Lot No. 20, west by Lot No. 18.

Reserved price, in addition to expenses, £23. Expenses of Survey, &c., £4 5s. Quitrent, 10s. Title, £1.

Izelini Valley.

Lot No. 1,181. A piece of Land situate in the foregoing Division, being Lot 10 D of the Izelini allotments, in extent 38 morgen and 31 square roods; bounded north by Lot 12 D, east and south-east by vacant land, and west by Lot 2 H, 1 G, and 2 G

Reserved price, in addition to expenses, £40 5s. Survey, £5. Quitrent, 10s. per annum. Title Deed, £1 10s.

Lot No. 1,162. A piece of Land situate in the foregoing Division, near the Village of Briedbach, being Lot No. 27, containing 16 morgen 318 square roods; bounded north by vacant land, east by Lots Nos. 30 and 29, south by Lots Nos. 25 and 26, and west by Lot No. 23.

Upset price, £12 8s., in addition to the Surveying Expenses, £4 5s., and Title, £1. Quitrent, 5s.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcy Bradfield.

Lot No. 1,182. A piece of Ground situate in the Division of Queen's Town, Field-cornetcy of Bradfield, being a portion of the Farm Roodekrans, in extent 624 morgen 330 square roods, more or less; bounded north-east by Klaas Smits River, south-east by Latham, south-west by Weltevreden, north-west by Roodekrans.

Reserved price, in addition to expenses, £150. Expenses of Survey, &c., £34 6s. Quitrent, £3. Title, £4.

N.B.—Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 470, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 19th November, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to approve of the appointment of Mr. ALGERNON EGAR LOXTON as Storekeeper of Mr. SETTEN's Private Gunpowder Magazine at Schietfontein.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following piece of Crown Land, situate in the Division of Aliwal North, will be offered for sale in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at noon on Monday, the 6th day of February, 1871, at the upset price and quitrent set down, subject to the several conditions and stipulations in regard to payments that are in the above Act and the Act No. 19 of 1864, entitled "the Crown Lands Act, 1864," contained and set forth; and further to such conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 30th day of September 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 66, 1870.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

Field-cornetcy of New England.

Lot No. 1,197. A piece of Ground situate in the Division of Aliwal North, Field-cornetcy of New England, called Lauriston, in extent 34. morgen 550 square roods; bounded north by Queensberry and Mount Newton, east by Ashton, west by Queensberry. Upset Price, £26 8s.; Quitrent, 6s. 10d.

N.B.—The diagrams and conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Aliwal North.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 464, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 16th November, 1870

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Wednesday, the 30th instant, for the supply of such quantities of the undermentioned Articles as may be required for the use of the Convicts employed upon the Breakwater Works, or in any part of the City of Cape Town or its immediate neighbourhood, and the Officers in charge, from 1st January to 30th June, 1871, viz.:

Beef and Mutton, at per 100 lb. When beef is issued, 115 lb. to be issued for 100 lb.; and when mutton is issued, 106 lb. to be issued for 100 lb. Shins and necks of beef and mutton will be received as a portion of the rations.

Beef to be supplied by the quarter, fore and hind alternately; mutton by the carcase.

Bread, made of wheaten flour, unsifted as it comes from the mill, at per 100 lb.; beans, dry, at per 100 lb.; peas, dry, at per 100 lb.; salt, at per 100 lb.; tobacco, boer, at per lb.

Samples of the several Articles, with the exception of beef and mutton, to be sent to this Office.

No notice will be taken of any Tender which does not contain the names of two Sureties (to be approved by the Colonial Government), to become liable for the due fulfilment of the Contract.

The terms of the Contract to be entered into, and all further particulars, may be ascertained on application at this Office. Parties tendering, and their Sureties, will be considered as fully acquainted with the terms of the Contract to be entered into, and of which Contract forms are lying for inspection as above.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford has assessed and imposed a rate of Three Farthings (¾d.) in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division, liable to assessment, which Rate will become due, and will be payable at this Office, on the 15th day of January, 1871.

This is further notified that One sixteenth (1/16) of this Rate will be applied to Main Road purposes, and Fifteen Sixteenths (15/16) to Divisional purposes, in accordance [illegible] of Act No. 16 of 1864.

[illegible] Divisional Council.

[illegible] Street, Bedford,

[illegible]

GOVERNMENT NOTICE.—No. 467, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 17th November, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs it to be notified that the Government is prepared to receive applications from Persons who may desire to obtain Leases of Farms on the Northern Border of the Colony, subject to the Conditions contained in the annexure to this Notice.

The Farms, about 200 in number, which are to be allotted to approved applicants under these Conditions, are situated on the eastern and western banks of the Hartebeeste River, extending from the Orange River to Witteklip (near De Kruis, south of Kenhart), and on the southern bank of the Orange River from Prieska, Victoria West, on the east, to Pella, Namaqualand, on the west.

Applications for these Farms will be received not later than the 28th February next, by the Special Magistrate under the Border Protection Act, who will submit them to Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Conditions on which Crown lands on the Northern Border of the Colony, in the vicinity of the Orange River, will be allotted to approved applicants.

1. Allotments will vary in extent from 5,000 to 20,000 morgen, according to the quality and capabilities of the land, supply of water, &c.

2. Applicants for these Lots must be men capable of bearing arms, not over 45 years of age, and possessing not less than 500 sheep or goats, or other stock equivalent to that number of sheep or goats.

3. Every Farm allotted to an approved applicant shall be continuously occupied by the allottee and by at least three other armed men, between the ages of 18 and 45 years, capable of doing Burgher duty, in addition to any farm servants who may be in the employ of the allottee; each of the three armed men being the owner of some stock, and approved by the Border Magistrate or some other Officer nominated by the Government for that purpose.

4. The allottee and other armed men shall be liable to Burgher or Special Constable duty, to turn out armed and equipped, to provide for their own subsistence at all times when called upon for such services by any person authorized by the Governor for the purpose, and to continue to render such services for any period required, not exceeding three months at a time.

5. Not more than half the armed men on any farm shall be called out at the same time.

6. Subject to the continued performance of these conditions, the land will be allotted to approved applicants for twenty-one years on lease; for the first five years free of rent; for the second period of five years on payment of £5 per annum, and for the remaining period of eleven years on payment of £10 per annum.

7. The conditions in respect of occupation, services, and payment of rent having been duly and faithfully carried out by the allottees, they shall be at liberty to renew their lease at the expiration of the twenty-one years aforesaid for a like term of twenty-one years, on the same terms, excepting that the rent to be paid shall be £10 per annum for the whole period of twenty-one years.

8. Allottees will be at liberty to transfer their leases to other approved persons during the existence of the leases, but the consent of the Government to any transfer shall be obtained in writing.

9. No allottee or other armed man shall be absent from a farm leased under these conditions for more than fourteen days without the special permission of the Border Magistrate or other duly authorized officer, and not more than one man shall be absent at the same time without such permission; and when leave of absence is obtained the absentee shall provide a substitute to be approved by the Magistrate or other duly authorized officer.

10. The Government will reserve the right of occupying any farm that may be leased under these conditions, for defensive purposes.

11. All roads and thoroughfares running over the land leased shall remain free and uninterrupted, and the Government shall at all times have the power of making roads over lands so leased, and of taking materials for making or repairing roads, free of cost.

12. The Government shall at all times have the right of resuming a portion of any land so leased, if required for public purposes.

13. The rights of the lessee shall not extend to any deposits of Ores, Metals, Minerals, or Precious Stones which may at any time be discovered on the land leased to him. The right of mining and searching for Ores, Metals, Minerals, or Precious Stones will be reserved to the Government.

14. The right of leading water over any farm will be reserved.

15. In the event of the death of the allottee, his widow or family may remain in occupation of the farm leased, on providing an additional male resident approved by the magistrate or other proper officer.

16. Failure in the performance of any of these conditions shall entail forfeiture of the lease without compensation.

17. On the determination of the lease by effluxion of time, the lands, with all improvements thereon, shall revert to the Government without compensation.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 416, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 14th October, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown Land will be offered for Lease in front of the Offices of the Civil Commissioners of the Divisions in which they are situate, on the undermentioned dates.

Prince Albert, at noon on Saturday, the [illegible] day of December, 1870.

Fraserburg, George, Swellendam, and [illegible] at noon on Saturday, the 26th day of November, 1870.

The lands will be offered subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Forms of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale. Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the respective Civil Commissioners.

The Stamps required by Act No. 15 of 1870 to be affixed to the Contracts of Lease will be furnished by the Government free of charge to the Lessees.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF PRINCE ALBERT.

Field-cornetcy of Groeneweide.

Lot No. 61. A piece of Ground situate in the Division of Prince Albert, Field-cornetcy of Groeneweide, called Kaaifontein, in extent 5,198 morgen 150 square roods, extending north to Droogefontein, south to Rietfontein, east to Jackalsfontein, west to Sterkfontein. Upset Rent, £10 10s.

Lot No. 55. A piece of Ground situate as the foregoing, called Waterval, in extent 8,187 morgen [illegible] square roods; extending north and east and south-east to Government Ground, south to Moordenaarskraal, Lot B, south-west to Moordenaarskraal, Lot A, west to Moordenaarskraal, Lot C, and Kwaggafontein. Upset Rent, £8 10s.

DIVISION OF FRASERBURG.

Field-cornetcy of Zak River.

Lots Nos. 423, 424, and 425. A piece of Ground situate in the Division of Fraserburg, Field-cornetcy of Zak River, called Schuinshoogte, in extent 10,587 morgen 283 square roods; bounded north and north-east by Blaauw Syfer and Gerras, south-east by Reit Brak, south-west and west by Klaudebotsia, west and north-west by Witsar. Upset Rent, £25.

DIVISION OF GEORGE.

Field cornetcy of Before Lange Kloof.

Lot No. 1,134. A piece of Ground situate in the Division of George, Field-cornetcy of Before Lange Kloof, called Gwarry Fontein, in extent 2,904 morgen 421 square roods; bounded north, north-east, and east by Government Land, south by the Longkloof Mountains, west by Farms Brak River and Hoogs Kloof. Upset Rent, £25.

Lot No. 1,135. A piece of Ground situate as the foregoing, called adjoining Martin's Kraal, in extent 1,417 morgen 536 square roods; bounded north by Government Land, north-east and east by Diepkloof, south by the Kamnassie River, south-west by Schoonen Kraal, west and north-west by Elands River. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,136. A piece of Ground situate as the foregoing, called Martinskraal, in extent 1,815 morgen [illegible] square roods; bounded north by the Kamnassie River, north-east by Diepekloof, eastward by Vogelvenfontein, south-east by Gamakraal, south and south-west by Crown land, west by Marjesdrift, north-west by Schreeperskraal. Upset Rent, £15.

DIVISION OF SWELLENDAM.

Field-cornetcy of Onder Riviere Zonder End.

Lot No. 712. A piece of Ground situate in the Division of Swellendam, Field-cornetcy of Onder Riviere Zonder End, in extent 421 morgen 194 square roods, bounded north by Zandfontein, south-east by [illegible], Ekstein, west by Bergen Mountains. Upset Rent, [illegible]

DIVISION OF WORCESTER.

Field-cornetcy of Klein Roggeveld.

Lot No. 26. A piece of Ground situate in the Division of Worcester, Field-cornetcy of Klein Roggeveld, in the Gouph, called Lot A, Hamelkraal, in extent [illegible] morgen 160 square roods, and bounded north-east by Lot B, Hamelkraal and Farm De [illegible], south-east by Spitskop, and west by Oudeberg, and [illegible] Hoek. Upset Rent, [illegible]

Lot No. 24. A piece of Ground situate [illegible] called Lot B, Hamelkraal, [illegible] square roods, and bounded north-west by Tyger [illegible] Hamelkraal, and north by [illegible] Rent, £6.

[illegible]

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 418, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
17th October, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Tuesday, the 10th day of January, 1871, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Beaufort West, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Beaufort West, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Beaufort West.

The necessary Stamps required by Act No. 13 of 1870 to be affixed to the Leases will be provided by the Government free of charge to the Lessee.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF BEAUFORT WEST

Ward No. 1 Gouph.

Lot No. 1,108. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Ward No. 1 Gouph, called Lower Jongetjes Leegte, in extent 5,776 morgen; extending north to Lower Kivietskuil, south to Karnemelkskuil, east to Bakoven and the Kariega River, west to Upper Jongetjes Leegte. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,109. A piece of Ground situate as the foregoing, called Upper Jongetjes Leegte, in extent 6,061 morgen 115 square roods; extending north to Lower Kivietskuil, south to Karnemelkskuil, east to Lower Jongetjes Leegte, west to Bareadskuil and Karneleegte. Upset Rent, £9 1s.

Lot No. 1,110. A piece of Ground situate as the foregoing, called Karreeleegte, in extent 2,028 morgen 35 square roods; extending north to Barendskuil, south to Upper Buisdove River and Blaauwkop, east to Schilpadskop and Klein Boschdnive Rivier, west to Karnemelkskuil and Upper Jongetjes Leegte. Upset Rent, £13 11s.

Lot No. 1,111. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lower Kivietskuil, in extent 6,854 morgen 300 square roods; extending north to Upper Kivietskuil, south to Upper Jongetjes Leegte and Lower Jongetjes Leegte, east to Bakoven and the Kariega River, west to Groot Tavelkop. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,112. A piece of Ground situate as the foregoing, called Upper Kivietskuil, in extent 4,820 morgen; extending north to Farm Kareiga Rivier, Division of Graaff-Reinet, south to Lower Kivietskuil, east to the Kareiga Rivier, west to Meyerskraal. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,113. A piece of Ground situate as the foregoing, called Karree Poort, in extent 11,603 morgen 544 square roods; extending north to Bok Vlei, south to Klein Tavelkop and Groot Tavelkop, east to Meyerskraal, west to De Pannen. Upset Rent, £22.

Lot No. 1,114. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klein Tavelkop, in extent 6,157 morgen 310 square roods; extending north to De Pannen and Karree Poort, south to Barendskuil, east to Groot Tavelkop, west to Nieuwjaarsfontein, and Rooidam. Upset Rent, £12 5s.

Lot No. 1,115. A piece of Ground situate as the foregoing, called Groot Tavelkop, in extent 11,563 morgen 80 square roods; extending north to Karree Poort, and Meyerskraal, south to Barendskuil, east to Lower Kievietskuil, west to Klein Tavelkop. Upset Rent, £23 2s.

Lot No. 1,116. A piece of Ground situate as the foregoing called Meyerskraal, in extent 5,410 morgen 293 square roods; extending north to Bokvlei, and the farm Kariega River, south to Groot Tavelkop, east to Upper Kievietskuil, west to Karree Poort. Upset Rent, £8 2s.

Lot No. 1,117. A piece of Ground situate as the foregoing, called Barendskuil, in extent 11,607 morgen 516 square roods; extending north to Klein Tavelkop, and Groot Tavelkop, south to Kleinbosch Duive River and Karree Leegte, east to Upper Jongetjes Leegte, west to Rooidam. Upset Rent, £17 8s.

Lot No. 1,118. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kleinbosch Duive Rivier, in extent 3,945 morgen 288 square roods; extending north to Barendskuil, south to Schulpadskop, east to Karree Leegte, west to Rooidam. Upset Rent, £5 18s.

Lot No. 1,119. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rooidam, in extent 9,606 morgen 70 square roods; extending north to Nieuwejaarsfontein, south to Kleinbosch Duive Rivier, east to Klein Tavelkop and Barendskuil, west to Schulpadskop. Upset Rent, £14 8s.

Lot No. 1,120. A piece of Ground situate as the foregoing, called Nieuwejaarsfontein, in extent 6,505 morgen 240 square roods; extending north to Repessvlei, south to Rooidam, east to Klein Tavelkop, west to Klein Elands and Veerkuil. Upset Rent, £12 15s.

Lot No. 1,121. A piece of Ground situate as the foregoing, called Repessvlei, in extent 4,814 morgen 180 square roods; extending north to Gemsbok Randt, south to Veerkuil, east to [illegible] Salt Riverspoort. Upset Rent, £7 [illegible]

Ward No. 2 Gouph.

Lot No. 1,122. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Ward No. 2 Gouph, called Renaburgskuil, in extent 7,377 morgen 500 square roods; extending north to Puts, south-west to ground claimed as Rietkuil and Viegkraal, north-west to Breeleegte, east to Schietkuil. Upset Rent, £11 1s.

Lot No. 1,123. A piece of Ground situate as the foregoing, called Arthurskraal, in extent 3,544 morgen 525 square roods; extending north to Muiskraal, south to Van Aardts Fontein, east to Breeleegte, west to Zypherfontein. Upset Rent, £7 2s.

Lot No. 1,124. A piece of Ground situate as the foregoing, called Breeleegte, in extent 6,472 morgen 300 square roods; extending north to Muiskraal, south to Rietkuil, east to Renaburgskuil and Puts, west to Arthurskraal. Upset Rent, £16 4s.

Lot No. 1,125. A piece of Ground situate as the foregoing, called Groot Kraanvogelkuil, in extent 9,727 morgen 360 square roods; extending north to Klein Kraanvogelkuil, south to Toornitzkuil, east to Haanekuil and Viakplaats, west to Crown Land. Upset Rent, £14 12s.

Lot No. 1,126. A piece of Ground situate as the foregoing, called Sancyskuil, in extent 9,113 morgen 530 square roods; extending north to Crown Land, south to Hoekskuil and Toornitzkuil, east to Toornitzkuil, west to Schietkop. Upset Rent, £13 13s.

Lot No. 1,127. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hoekskuil, in extent 7,257 morgen 490 square roods; extending north to Sancyskuil, south to Kadoorn Kuil, east to Toornitzkuil, west to Tulp Leegte. Upset Rent, £7 5s.

Lot No. 1,128. A piece of Ground situate as the foregoing, called Badenhorst Kuil, in extent 7,574 morgen 413 square roods; extending north to Jonkers Leegte, south to Vetkoe Kraal and Kantkraal, east to Tulp Leegte, west to Kafirs Fontein. Upset Rent, £7 11s.

Lot No. 1,129. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vetkoe Kraal, in extent 10,034 morgen 370 square roods; extending north to Kafirsfontein and Badenhorstkuil, south to Kafirskraal and Amospoort, east to Kantkraal and Amosvlei, west to Jagerskraal. Upset Rent, £15 1s.

Lot No. 1,130. A piece of Ground situate as the foregoing, called Jonkersleegte, in extent 9,027 morgen 354 square roods; extending north to Lombaardskraal, south to Badenhorstkuil and Tulpleegte, east to Schiet Koppe, west to Kafirsfontein. Upset Rent, £13 11s.

Lot No. 1,131. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schietkop, in extent 10,869 morgen 210 square roods; extending north to Groot Pan, south to Tulpleegte, east to Sancyskuil, west to Jonkersleegte. Upset Rent, £10 18s.

Lot No. 1,132. A piece of Ground situate as the foregoing, called Tulpleegte, in extent 7,739 morgen 60 square roods; extending north to Schietkop, south-west to Badenhorstkuil, east to Hoekskuil, north-west to Jonkersleegte. Upset Rent, £7 15s.

Lot No. 1,133. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schietkuil, in extent 8,881 morgen 230 square roods; extending north to Nassuwte, south to Stabberts Poort, Division of Graaff-Reinet, east to Korenkraal, west to Renaburgskuil. Upset Rent, £12 11s.

Field-cornetcy of Nieuweveld No. 2.

Lot No. 844. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Field-cornetcy of Nieuweveld, No. 2 (within the Salt River section, defined by resurvey in 1861-62), called Annex Pheasants Kraal, in extent 49 morgen 140 square roods; bounded north by Crown Land and Wittekrans, south by Pheasants Kraal. Upset Rent, £3.

Lot No. 845. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land between Kromelboog and Dasiesfontein, in extent 367 morgen 300 square roods; bounded north by Wittekrans, south by part of Dasiesfontein, east by Kromelboog, west by part of Dasiesfontein. Upset Rent, £3.

Lot No. 846. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land between Spitskop, Kalkwal, and Karreekloof, in extent 329 morgen 55 square roods bounded north by Spitskop, south by Kalkwal, east by Karreekloof, Division of Victoria West. Upset Rent, £3.

Lot No. 847. A piece of Ground situate as the foregoing being Crown Land between Kalkwal, and Klipwal, in extent 1,466 morgen 70 square roods, bounded north by Spitskop, south by Klipkraal, east by Kalkwal, west by Klipwal. Upset Rent, £10.

Lot No. 848. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rietfontein, in extent 6,056 morgen 170 square roods, extending north to Weigevonden, south to Rhenosterkop, east to Courlandskloof, and Breepaal, west to Waaikraal. Upset Rent, £25.

Lot No. 849. A piece of Ground situate as the foregoing, called Breepaal, in extent 6,032 morgen 475 square roods, extending north to Courlandskloof, south to Klipkopjesleegte, east to Bredenbachsfontein, west to Rietfontein. Upset Rent, £20.

Lot No. 850. A piece of Ground situate as the foregoing, called Bredenbachsfontein, in extent 6,220 morgen 275 square roods, extending north to Nelspoort, south to Klipkopjesleegte, east to Nelspoort, west to Breepaal. Upset Rent, £30.

Lot No. 851. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klipkopjesleegte, in extent 9,436 morgen 190 square roods; extending north to Bredenbachsfontein and Breepaal, south-east to Salt River's Poort, south-west to Blandsfontein. Upset Rent, £30.

Lot No. 852. A piece of Ground situate as the foregoing, called Blinkfontein, in extent 9,994 morgen [illegible] square roods; extending north to [illegible], south to Klein Aar, east to Groot Aar, west to [illegible] River's Poort. Upset Rent, £30.

Lot No. 853. A piece of Ground situate as the foregoing, called Groot Aar, in extent 7,899 morgen 570 square roods; extending north to Nelspoort and Crown Land, south to Truterskuil, east to Jurysfontein, west to Blinkfontein. Upset Rent, £25.

Lot No. 854. A piece of Ground situate as the foregoing, called Truterskuil, in extent 7,164 morgen [illegible] square roods; extending north to Groot Aar, south to Gemsbok Randt, east to Crown Land, west to Klein Aar. Upset Rent, £20.

Lot No. 855. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klein Aar, in extent 5,701 morgen [illegible] square roods; extending north to Blinkfontein, south to Gemsbok Randt, east to Truterskuil, west to Salt River's Poort. Upset Rent, £10.

DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.—NOTICE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Beaufort West have assessed and imposed a Rate of one half-penny in the Pound sterling upon the assessed value of all Immovable Property situated in this Division, and that such a Rate shall become due and payable at this Office on the 10th January proximo.

It was also determined that the half of the Rate be applied for Divisional Rates, and the other half for Main Road purposes, for the year 1871.

P. J. S. TEUTER,
Secretary to Divisional Council.

Office of the Divisional Council, Beaufort,
7th October, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Piquetberg, has assessed a rate of one Half-penny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division for the year ending 31st December 1870, and that the same will become due and payable on the 1st day of January, 1871, to the Undersigned.

J. F. J. WRENSCH,
Chairman of the Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg,
10th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL CALVINIA.

Assessment of Road Rates for 1870.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Special Meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room at Calvinia, on Thursday, the 1st December, 1870, for the purpose of Imposing and Assessing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for Divisional Road purposes.

P. DE SMIDT, Chairman.

Divisional Council's Office, Calvinia,
24th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, OUDTSHOORN.

WITH reference to my notice of the 12th August last, that a Court would be held for hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division,—I hereby give notice that, in consequence of an insufficiency of Members to form a *quorum* on the beforementioned date, a Court will be held for the same purposes by the Divisional Council of Oudtshoorn, at the Public Offices, Oudtshoorn, on Wednesday, the 23rd November 1870, in terms of the 34th Section of Act No. 8 of 1858.

By order,
M. A. VAN BREDA, Secretary.

Divisional Council Office, Oudtshoorn,
1st October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, STELLENBOSCH.

ASSESSMENT OF RATES.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9, 1858, that a Meeting of the Council will be held on Wednesday, the 21st of December, 1870, at 10 o'clock a.m., in the Court-room, at Stellenbosch, for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for Road purposes, for the year 1870; also for levying a Rate thereon to meet the claim of Government, on account of Railway Sub guarantee, due for the period commencing 1st July, 1867, and ending on 30th June, 1869, chargeable under Section 2, Act 10, 1862.

By order,
R. J. SCHOZIER, Secretary.

Divisional Council's Office, Stellenbosch,
19th November, 1870.

NOTICE.—DIVISION OF PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given that the Lease of the Tolls at [illegible]'s Pass, alias Pightheer's Hoof, and at Great Berg River Bridge, in this Division, for the year 1871, will be put upon public competition, on Saturday, the 26th day of November, 1870, in front of the Public Offices, [illegible]

[illegible]

10th November, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 415, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th October, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 28th day of November, 1870, the following Erven or Lots of Ground, situate in the Division of Stockenstrom, in the Kat River Settlement, will be offered for Lease, in front of the Office of the Civil Commissioner at Seymour (Eland's Post); subject to the conditions and stipulations in the above Act, and the *special form of Lease* set forth; and further to such conditions as may be declared on the day of sale of the Leases.

Each Lot will be put up at an upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of the Division.

The Stamps required by Act No. 13 of 1870 to be affixed to the Contracts of Lease will be furnished by the Government free of charge to the Lessees.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government.

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF STOCKENSTROM.

Kat River Settlement.—Lushington.

Lot No. 337. A piece of Ground in the Division of Stockenstrom, in the Location called Lushington, being Erf No. 14, in extent 4 morgen 451 square roods; bounded north by Erf No. 13, east by Erf No. 15, and Lushington River, south-west by a road, and north-west by west by Erf No. 13. Upset Rent, £5.

Lot No. 340. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 21, in extent 4 morgen 438 square roods; bounded north-east by the Lushington River, south-east and south-west by the Commonage, and north-west by Erf No. 20. Upset Rent, £5.

Lot No. 341. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erven Nos. 22 and 23, in extent jointly 7 morgen 157 square roods; bounded north-west by Erf No. 24, north-east and south-east by the Commonage, and south-west by the Lushington River. Upset Rent, £10.

Philipton.

Lot No. 346. A piece of Ground situate in the location called Philipton, being Erf No. 27, in extent 6 morgen 162 square roods; bounded north-east by Erf No. 28 and on the other sides by Commonage. Upset Rent, £10.

Lot No. 348. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 29, in extent 2 morgen 406 square roods; bounded north-east by Erf No. 30, south-east by the Branders River, south-west by Erf No. 28, and westwards by the Commonage. Upset Rent, £6.

Lot No. 349. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 30, in extent 4 morgen 545 square roods; bounded north-north-west by Erf No. 31, eastward by Branders River, south-west by Erf No. 29, and south-westward by the Commonage. Upset Rent, £6.

Lot No. 351. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 33, in extent 4 morgen 533 square roods; bounded north-east by the Commonage, south-east, south-west, and westward by Commonage. Upset Rent, £6.

Upsher.

Lot No. 352. A piece of Ground situate in the Location called Upsher, being Erf No. 7, in extent 3 morgen 326 square roods, bounded north-north-east by Erf No. 8, eastward by the Kat River, south-south-west by Erf No. 6, and north-west by west, by the Commonage. Upset Rent, £10.

Lot No. 353. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 8, in extent 2 morgen 473 square roods; bounded north-north-east by Erf No. 9, north-east by the Kat River, south-south-east by Erf No. 7, and north-north-west by Commonage. Upset Rent, £7.

Lot No. 354. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 9, in extent 3 morgen 44 square roods; bounded north-east by the Kat River, south-south-west by Erf No. 8, and north-west by the Commonage. Upset Rent, £10.

Lot No. 355. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 18, in extent 6 morgen 177 square roods; bounded north-east by the Kat River, southward by the Commonage, and north-west by west by Erf No. 17. Upset Rent, £10.

Readsdale.

Lot No. 357. A piece of Ground situate in the Location called Readsdale, being Erf No. 2, in extent 7 morgen 123 square roods; bounded northward by the Commonage, eastward by the Philipton River, south-eastward by Erf No. 6, south-west by Erf No. 4, and west and north-west by Erf No. 1. Upset Rent, £7.

Lot No. 359. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 4, in extent 4 morgen 508 square roods; bounded north-east by Erf No. 2, south-east by Erf No. 5, south-westward by the Commonage, and north-west by Erf No. 3. Upset Rent, £7.

Lot. No. 362. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 22 in extent 5 morgen 262 square roods; bounded north-east by the Commonage, south-east and south-west by the Commonage, and north-west by Erf No. 21. Upset Rent, £7.

Lot No. 363. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 25, in extent 3 morgen 453 square roods; bounded north-east by Erf No. 24, south-east by the Commonage, south-west by Erf No. 26, and west and north-west by the Philipton River. Upset Rent, £6.

Lot No 364. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 27, in extent 3 morgen 85 square roods; bounded north-east by the Commonage, south-east by Erf No. 28, south-west by the Philipton River, and north-west by Erf No. 26. Upset Rent, £6.

Lot No. 365. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 29, in extent 4 morgen 401 square roods; bounded north-east by Commonage, south-east by Commonage, south-west by the Philipton River, and north-west by Erf No. 28. Upset Rent, £6.

Cathcart Vale.

Lot No. 367. A piece of Ground situate in the Location called Cathcart Vale, being Erf No. 11, in extent 2 morgen 548 square roods; bounded north-east by east, and south-westward by the Commonage, south-east by a small stream, and north-west by Erf No. 10. Upset Rent, £10.

Bruceton or Bergman's Hoek.

Lot No. 370. A piece of Ground situate in the Location, called Bruceton or Bergman's Hoek, being Erf No. 13, in extent 3 morgen 558 square roods; bounded north by Erf No. 14, south and north-east by the Commonage, and westward and north-westward by the Eyre River. Upset Rent, £5.

Lot No. 372. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 15, in extent 2 morgen 516 square roods; bounded north-east by Erf No. 16, east by the Commonage, southward by Erf No. 14, and westward by the Eyre River. Upset Rent, £6.

Wellsdale.

Lot No. 388. A piece of Ground situate in the Location called Wellsdale, being Erf No. 13, in extent 5 morgen 531 square roods; bounded north-east by Erf No. 14, north-east by east by Commonage, south-east by Erf No. 9, south-west by Erf No. 12, and north-west by the Commonage. Upset Rent £6.

SINKING FUND.

THE Commissioners for administering the Sinking Fund hereby notify that they are prepared to advance £5,000 (in sums of not less than £300), upon satisfactory security of Landed Property in the Colony, at Six per Cent. Interest.

No advance will be made exceeding one half the value of the Lands intended to be comprised in the security, apart from the value of any Buildings thereon; and such value is to be ascertained by a valuation to be made by the sworn Appraiser to the Master of the Supreme Court, specifying separately the extent and value of the Land, and the description and value of the Buildings.

Applications, addressed to the Secretary (by letter only), with the requisite particulars, will be received up to the 6th December next.

J. G. CLOETE, Sec. Sinking Fund.

Treasury, Cape Town,
22nd October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

Notice of Resurvey.

WHEREAS a dispute relative to the boundary line between the Farms Leuwfontein, of JOACHIM PETRUS BROLE, in the Field-cornetcy of Kaga, and Taaifontein, of GERT P. GOOSEN, in the Field-cornetcy of East Riet River, in the Division of Bedford, has been brought to the notice of the Divisional Council of Bedford, by Mr. J. P. BROLE,—Notice is hereby given, in terms of Act No. 7 of 1865, that the Divisional Council of Bedford has ordered a *Resurvey* of so much of the aforesaid Farms as may be found necessary to determine the question in dispute. The said Resurvey to commence on Tuesday, the 29th November next, upon the Ground in dispute (between Leuwfontein and Taaifontein), when and where all parties interested are requested to meet the Member deputed by the Divisional Council of Bedford, and the Surveyor commissioned by the Surveyor-General for this purpose.

By order,
HENRY HUTTON, Sec. Divisional Council.
Office of the Divisional Council, Bedford,
26th October, 1870.

DIVISION OF MALMESBURY.

NOTICE.

ALL Persons having any Claims against the Colonial Government in this Division are particularly requested to send them in to the Undersigned on or before the 1st December next.

E. S. FORD, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Malmesbury,
8th November, 1870.

POSTAL NOTICE.

TENDERS will be received by the Honourable the Auditor-General till Thursday, the 22nd December next, for the conveyance of the Mails between Colesberg and the north side of Klipdrift, on the Vaal River once a week, and also twice a week by Spring cart drawn by horses or mules.

The Tenderers have the option of proposing their own route by which they will travel, and the time in which the stage is to be completed, and the date at which they would be prepared to commence.

The preference will be given to the Tender combining the greatest speed with the lowest cost, the Tenders to state the term for which the Contract is to endure, subject to the usual conditions.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.
General Post Office, Cape Town,
16th Nov., 1870.

TENDERS FOR SUPPLIES FOR 1871

Eastern Divisions.

TENDERS will be received at the Audit Office until Noon Thursday, 15th December, 1870, for the supply of such quantities of the undermentioned Articles, as may be required by the Public Works Department during the year 1871.

Security for the due fulfilment of Contracts will be required, and each Tender must contain a written engagement, signed by two Persons, binding themselves to the Colonial Government as Sureties *in solidum* and co-principal obligants, under renunciation of the *beneficia ordinis seu excussionis et divisionis* that the Persons tendering will, in case his Tender be wholly or in part accepted, execute, whenever called upon, a Contract in the customary form embodying such Tender, or so much of it as may be accepted, and that he will in all respects fulfil such Contract, and that they will themselves, as such Sureties, join in executing such Contract.

The Articles contracted for are to be of the best description, and be delivered at such places as may be required.

Axes, felling, per doz.; do., hand, do.; do., pick, English, 8 lb., do.; do., do., do., 9 lb., do.; bags, gunny, per 100; bars, crow, from 5 to 6 feet, per lb.; do., pinch-shaped, 7 to 8 feet, do.; do., boring, English iron, do.; do., Swedish iron, do.; do., cast steel, do.; barrows, with wheels, each; do., without do., do.; bellows, smiths', do.; bolts and nuts, ¾ in., per lb.; do., do., ½ in., do.; do., do., ⅜ in. do.; bricks, hard and seconds, per 1,000; borax, per lb.; buckets, galvanized iron, per doz.; brushes, whitewash, large, each; do., do., middling, do.; do., do., small, do.; do., paint, 1 lb., copper bound, do.; do., do., ½ lb., do., do.; do., do., small, do.; do., tar, long-handled, do.; do., do., short-handled, do.; brads, wrought, of sizes, per lb.; do., cut, do., do.; bunting, red, white, yellow, and blue, per yard; casks, 50 gallon, oak, each; carts, Scotch, do.; cement, Portland, per cask; coals, smiths', per cwt.; do., do., per ton; coir, per cwt.; drills, steel, per lb.; deals, 9 x 3, per running foot; do., 11 x 3, do., do., do.; fuze, safety per 100 coils; forge backs, each; glue, per lb.; glass, window, of sizes, per box; do., do., Chance's best, of sizes, per do.; grease, antifriction, per cwt.; hammers, road sledge, 20 lb., per lb.; do., do., do., 10 do., do., do.; do., do., do., 5 do., do., do.; do., steel stone-breaking, do., do.; do., smiths' sledge, do. do.; do., do., bench, do. do.; do., do. hand, do. do.; do., iron, with steel faces, do., do.; handles, axe, pick, per dozen; hinges, cast iron butts, of sizes, per pair; do., do., brass do., do., do., do.; do., wrought iron, do., do., do., do.; do., back flaps, do. do., do.; holdfasts, per lb.; harness, mule, Scotch cart, per pair; do., do., with breast plates, do., do.; hatchets, water, each; iron, English, round and square, of sizes, per cwt.; do., do., flat, of all sizes, do., do.; do., do., best, do., do., do., do., do.; do., do., rod, do., do., do., do.; do., galvanized corrugated sheets, from 6 to 10 feet, do., do.; irons, tire, each; kegs, water, 5 gallons do.; lead, sheet, per cwt.; lead, white, 1st and 2nd quality, per do.; do. red, 1st and 2nd quality, do.; lines, patent sash, per hank; do. road, per fathom; locks, carpenters' patent, from 5 to 10 inches, each; do. iron pad, of sizes, do., do., brass, do., do.; do.; lime shell, per bushel; do. stone, do.; nails, clout, of sizes, per lb.; do., fine clasp, do., per cwt.; do., do., do., per lb.; do., strong, do., do., per cwt.; do., do., do., per lb.; do., cut, do., per cwt.; do., do., per lb.; do., Rose patent, pressed, of sizes, per cwt.; do., do., do., per lb.; do., horse shoe, do.; do., copper wrought, of sizes, do.; oil, linseed, raw, per gallon; do.; do., boiled, do.; do., seal, refined, do.; do., colza, do., paper glass, per doz. sheets; powder, blasting, in bond, per lb.; rope, Europe, of sizes, per cwt.; do., Manilla; do., do.; do., coir, do., do.; screws, from ½-inch to 3-inch, of all numbers, per gross; do. galvanized iron, of sizes, do.; shovels, round, Foster's No. 4, per dozen; do., square, do., do., do.; spades, Foster's No. 4, do., spikes, hand-wrought, from 5 to 9 inch, per cwt.; do., patent pressed, from 5 to 9 inch, do.; sash fasteners, each; stinkwood logs, per cubic foot; do., planks, do.; slates, countess, per 1,000; steel, blister, per cwt.; do. cast, do.; do. shear do.; straw for bedding, do.; tar, coal, per barrel; do., Stockholm, do.; turpentine, per gallon; tubs, soil, oak, each; timber, Memel logs, per cubic foot; do., Baltic, do. do.; tubs, small oval wash hand, each; do., large washing hogheads cut, do.; tents, bell, single and double, do.; teaks, in logs and planks, per cubic foot; tanks, best iron, 400 and 500 gallons each; traces, mule, spare, each; wheels, barrow, iron, do.; waste cotton, per lb.; washers, galvanized, per gross; yellow wood logs and planks, per cubic foot, do. boards per foot super.

M. R. ROBINSON, Civil Engineer.
Public Works Office, Cape Town,
26th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, RICHMOND.

Valuation of Immovable Property.

TENDERS, marked "Tenders for Valuation of Immovable Property," will be received by the Undersigned till 3 o'clock p.m. on Thursday, 5th January, 1871, for the appointment of Valuator for the Division of Richmond, for the Valuation of all Immovable Property in the Division, liable to Assessment for Road purposes, under Act No. 9 of 1858 and Act No. 3 of 1870.

The Roll will have to be completed and delivered to the Council before 2nd March, 1871.

Further particulars can be obtained on application to the Undersigned.

F. P. PETT, Secretary.
Divisional Council's Office, Richmond,
7th November, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.—CLANWILLIAM.

SALE OF LEASE OF CROWN LANDS.

THE Civil Commissioner of Clanwilliam, duly authorized by Government, will cause to be offered for public competition, in front of his Office, at Clanwilliam, at 10 o'clock a.m., on Thursday, the 22nd day of December, 1870, the lease for one year, from 22nd December, 1870, of the following piece of Ground:

Lot 587, situate in the Field-cornetcy Clanwilliam, Division of Clanwilliam, in extent 1,500 morgen and 400 square roods, and called Verkeerdevlei; bounded north, west, and south by Government Ground, and east by Waterfall Rivier.

The year's Rent to be paid on the day of Sale.

The Lessee will not be entitled to claim compensation for any expenditure incurred by him for any improvements that may be effected.

Further particulars can be obtained at the Office of the Civil Commissioner.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
14th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—CLANWILLIAM.

ASSESSMENT OF ROAD RATE.

NOTICE is hereby given, that the Divisional Council of Clanwilliam has, in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling, for the year 1870, upon all Immovable Property liable thereto in this Division, and that the same will be due and payable at the Office of the Undersigned on the 1st day of January 1871.

CHARLES M. FRYER, Secretary.

Divisional Council's Office, Clanwilliam,
21st September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, MALMESBURY.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of this Council, to be held on the 6th December, 1870, at 10 o'clock a.m., the Chairman will move the Assessment of a rate on all Immovable Property liable thereto, for the year 1870.

GEO. G. RAINIER, Secretary.

Divisional Council Office, Malmesbury
13th October, 1870.

GRAAFF-REINET DIVISIONAL COUNCIL.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, and of the Act No. 3 of 1870, that the Divisional Council of Graaff-Reinet have this day assessed and imposed a Rate of one Halfpenny in the Pound Sterling upon the value of all Immovable Property in this Division liable thereto, the half of said Rate to be applied to Main Roads, and the remaining half to Divisional Roads, and that the said Rate will become due and payable to the Secretary who has been duly authorized to receive the same at this Office, on the 1st day of December next.

CHARLES HAW, Chairman.

Divisional Council Office, Graaff-Reinet,
26th August, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34, Act No. 9 of 1858, that a Court of the Members of the Divisional Council, Caledon, will be held in the Court-room, Caledon, on Tuesday, the 6th day of December, 1870, at 10 o'clock in the forenoon for the purpose of hearing and determining objections against the new Roll of Assessment.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon,
18th October, 1870.

DIVISION OF BREDASDORP.

NOTICE.

ALL Persons having any Claims against the Colonial Government in this Division are particularly requested to send them to the Undersigned not later than 1st January next.

All Contractors, Field-cornets, or other Persons having Claims against the Government, are hereby requested to forward all such Claims at the end of every month.

J. H. HOFMEYR, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bredasdorp,
17th November, 1870.

POUND NOTICE.

UNCONFINED in the Pound of the Undersigned, beyond the limited time,—A black Heifer, unmarked, about 4 years old; a black Ox, unmarked, about 2 years old; a light brown Mare, about 2 years old, unmarked, white spot on the forehead, right hind foot white, spotted on the breast. The above, if not released before the 24th December next, will be publicly sold on that day at 10 o'clock in the forenoon.

A. VAN ZYL, A.'s zoon, Poundmaster.

Vredenidal, November 14, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF BATHURST.

GENERAL ELECTION.

WITH reference to my Notice dated the 7th of October, 1870, issued by authority of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government, in terms of Section 56 of Act No. 4 of 1865, inviting the Voters in the several Districts of this Division to nominate Candidates for the representation of the respective Districts Nos. 2, 3, 4, and 6, in the Division of Bathurst, it is hereby notified, in terms of Section 25 of the aforesaid Act, that the undermentioned Persons have been nominated and duly elected as Members of the Bathurst Divisional Council, viz.:

District No. 2, Southwell.—Ebenezer Cron Wright.
District No. 3, Cuylerville.—Thos. Holden Bowker.
District No. 4, Clumber.—(Contested).
District No. 6, Fraser's Camp.—Daniel Glass.

It is further notified, in terms of the 46th Section of the aforesaid Act, that the first Meeting will be held in the Court-room at Port Alfred, on Tuesday, the 13th day of December next, at 11 o'clock in the forenoon.

GEORGE HUDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Port Alfred,
9th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF NAMAQUALAND.

General Election of Members.

NOTICE is hereby given, in terms of the provisions of Act No. 4 of 1865, that the following Gentlemen have been duly nominated as Candidates for the Divisional Council of this Division, viz.:

District No. 1, Field-cornetcy Hardeveld.—Adrian Alettus Johannes Coetzee.
District No. 2, Field-cornetcy Camiesberg.—Albertus Roux, Hermanis Albertus Russouw.
District No. 3, Field-cornetcy Onder Camiesberg.—Gert Coetzee, of Ezelsfontein.
District No. 4, Field-cornetcy Springbokfontein.—Robert Torbet, Edward J. Carson, Servaas van Niekerk.
District No. 5, Field-cornetcies Steinkopf and Port Nolloth.—Frederick William Dreyer.
District No. 6, Field-cornetcy Kamaggas.—Albert von Schlicht.

For Districts Nos. 1, 3, 4, 5, and 6 no Poll will be necessary, and the above Gentlemen are declared duly elected.

For District No. 2 a Poll will be held for the Voters throughout the several Districts of the Division, in conformity with Section 56 of Act No. 4 of 1865, in the Court-room at Springbok, on Wednesday, the 7th December next, beginning at 8 a.m. and closing at 5 p.m.

And I further notify that the first Meeting of the new Council will be held in the Court-room at Springbok, on Tuesday, the 10th January, 1871, at 11 o'clock a.m.

L. BOYES, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Namaqualand,
10th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF CALEDON.

TOLL AT HOUW HOEK.

NOTICE is hereby given that Tenders, marked as such on the covers, will be received at the Office of the Divisional Council, Caledon, until Tuesday, the 6th day of December, 1870, at 10 o'clock a.m., for the Lease of the Houw Hoek Toll during the twelve months commencing on the 1st January, 1871, and ending on the 31st December, 1871.

The required Sureties must be given, and no further notice will be taken of any Tender which does not contain the signatures of the proposed Sureties.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon,
10th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF VICTORIA EAST.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that at the next ordinary Meeting of this Council, to be held on Tuesday, the 13th December, 1870, at 11 o'clock a.m., Mr. Conseiller WATSON will move the assessment of a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for Road purposes, for the year 1870.

By Order,

P. A. MADER, Secretary.

Divisional Council Office, Alice, 9th Nov., 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, that a Court, for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division, will be held by the Fraserburg Divisional Council, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, at their Office, Fraserburg, on Friday, the 25th November, 1870, at 11 o'clock a.m.

F. E. BALSTON, Chairman.

Office of the Divisional Council, Fraserburg,
4th October, 1870.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
16th November, 1870.

Post Offices at Rondebosch and Rondebosch Station.

IN addressing Letters, Newspapers, &c., to Persons residing in the Parish of Rondebosch, attention is again particularly requested to the fact that there are *two* Post Offices in Rondebosch having separate deliveries, the Liesbeck River being the boundary line between them.

Persons living on the Railway or Camp Ground side of the Liesbeck should be addressed *Rondebosch Station.* And those on the Simon's Town road or on the mountain side of the river, *simply* Rondebosch.

Deliveries take place daily (Sundays excepted) as follows:

From Rondebosch Station.

At 9·30 a.m.
" 2 p.m.
" 4·30 p.m.

From Rondebosch.

9·30 a.m.,
4·30 p.m.

Transfers between those Offices take place at

9·30 a.m.,
1·30 p.m.,
3·30 p.m.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

REGISTRATION OF VOTERS.

ELECTORAL DIVISION OF CAPE TOWN.

NOTICE is hereby given, in terms of the 27th Section of the Constitution Ordinance, that an Alphabetical List of Persons entitled and claiming to be entitled to vote at elections of Members of the Legislative Council and of the House of Assembly has been framed and posted in the Entrance Hall of the Public Offices in Adderley-street, and that the said List will remain so posted until Saturday, the 26th instant.

If any Person whose name is not inserted in the above List shall claim to be entitled to have his name inserted therein, or if any person shall object to any name therein inserted being retained on the said List, every such person may lodge his claim or objection, in writing, directed to the undersigned, at the Colonial Office, on or before Saturday, the 26th instant, in order that such claim or objection may be dealt with as the law directs.

Blank forms of claims and objections may be obtained on application to the Registering Officer, at the Colonial Office.

Given under my hand, at Cape Town, this 17th day of November, 1870.

LOUIS A. SERRURIER,
Registering Officer for the Electoral Division of Cape Town.

REGISTRATION OF VOTERS.

Electoral Division of Cape Town, including the Municipality of Green Point.

IN accordance with the 28th Section of the Constitution Ordinance, notice is hereby given to all whom it may concern that the Acting Resident Magistrate of Cape Town will attend in his Court-room, on Saturday, the 3rd December next, at 12 o'clock, noon, for the purpose of revising and amending the Voters' List of the above Electoral Division, now posted in the Entrance Hall of the Public Buildings in Adderley-street, and for the hearing and considering of all claims and objections with reference thereto.

JOHN CURREY, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
17th November, 1870.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against WILLEM BEUKES, of Malmesbury, that he did on the 6th day of November commit the crimes of Housebreaking and Theft:

These are therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said WILLEM BEUKES, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Tulbagh, this 12th day of November, 1870.

G. W. AITCHISON, Resident Magistrate.

Description of WILLEM BEUKES.

A Hottentot, slightly built, about 30 years old, 5½ feet high, yellowish complexion, long face, longish nose, red pimple on the right eyelid; dressed in a lightish-brown velvet jacket and trowsers, drab wide-awake hat, worn through round the crown, with a mourning band round the hat.

The Articles stolen are the following:

2 hats, 1 brown buckskin jacket and waistcoat, 2 cloth trowsers, 2 shirts, 2 shawls, 1 quilt, voorchim, 1 coloured quilt, 1 woollen blanket, 1 knapsack.

Digitized by Google

Digitized by Google

HENRY GLYNN,

IN LIQUIDATION,

34, Bree-street, corner of Waterkant.

RESUMPTION.

THE SELLING OFF!!

CHEAP!!!

Which had been discontinued in consequence of illness in the Family,

HAS BEEN RESUMED,

FOR CASH ONLY,

FROM

MONDAY MORNING,

And will be continued through the Week.

The Stock comprises full varieties of Linen and Woollen Draperies, Fine Goods, Haberdashery, Boots and Shoes, Groceries, Hardware, Lamps, &c., &c., &c., of *excellent qualities.*

☞ *Purchasers desiring* ***BARGAINS*** *should come quickly.*

E. J. M. SYFRET, Liquidator.

☞ DEBTORS are informed that the Liquidator is now fully authorized, and will proceed at Law for recovery if Settlement be not promptly made.

"Mrs. GLYNN will receive the smaller Debts at the Shop for convenience of Debtors."

Board of Executors.

TENDERS FOR SHARES.

In the Estate of the late EDWARD THOMPSON, Esq.

TENDERS will be received at the Office of the Board of Executors, Cape Town, up to THURSDAY, the 8th December, 1870, for

Sixteen Shares in the Port Elizabeth Bank.

F. J. BROERS, Secretary.

Cape Town, 19th November, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JESSE WILLIAMS, of Fort Beaufort.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, on Wednesday, the 7th day of December, 1870, at 11 o'clock precisely, for the proof of Debts.

ROBERT BERTRAM, Sole Trustee.

Graham's Town, 15th Nov., 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late C. A. VISAGIE, of Calvinia Division, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors of the above

NOTICE.

BY virtue of the authority vested in me by Ordinance of His Excellency the Governor in Council No. 105, I hereby appoint LUDWIG HEINRICH GOLDSCHMIDT, Esquire, to be Sworn Appraiser for the Division of Calvinia.

J. STEWART, Master.

Master's Office, Cape Town,
19th Nov., 1870.

TRADE NOTICES.

TENDERS.

THE TOWN COUNCIL of the City of Cape Town hereby invite Tenders to be sent to the Undersigned between 10 o'clock and half-past 10 o'clock a.m., on the 7th proximo.

1st. For constructing a Barrel Drain in Buitengracht.

2nd. For supplying such Materials, Tools, and Implements, as may be required for the Ordinary Works of the Waterworks Department, during the next ensuing year.

The Tenders must be accompanied by an instrument signed by two Persons binding themselves as Sureties *in solidum* and Co-principals for the prompt and regular fulfilment of the Contract should the Tender be accepted.

For Plans, Specifications, and further particulars, apply to Mr. PENKETH, the City Engineer.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 21st November, 1870.

TENDERS.

THE TOWN COUNCIL of the City of Cape Town hereby invite Tenders, marked as such on the Covers, for the several undermentioned Works, to be sent in to the Undersigned, TO-MORROW (WEDNESDAY), between 10 o'clock and half-past 10 o'clock a.m.

1st. For Repairing, Cleaning, and Watering Streets.

Tenderers are requested to furnish the following particulars:

1. Their price for each of these three Works separately, extended over the whole City for one, two, and three years.

2. Their price for the three Works jointly for the same space and periods.

3. Their price for each of the Works separately extended over one half of the City on the one side from Adderley-street to the Military Lines, and on the other to the limits of the Cape Town Municipality at Green Point, for one, two, and three years.

4. Their price for the three Works jointly for the same space and periods as in the preceding paragraph.

2nd. For constructing Open Pebble-paved and Blues stone Gutters, and Covered Gutters.

3rd. For constructing a Parapet Wall at the filter on the Leeuwen Hof Estate.

4th. for constructing a Deal Fence around the Upper Centre Aisle of the Caledon-square Market.

5th. For supplying Granite Guttering.

6th. For laying Granite Guttering.

For Plans, Specifications, and further particulars, Parties are referred to Mr. PENKETH, the City Engineer.

Each Tender *must* be accompanied by an instrument signed by two Persons binding themselves as Sureties in solidum and co-principals, for the prompt and regular fulfilment of the Contract, should the Tender be accepted.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 22nd November, 1870.

Wellington Bank.

Notice to Shareholders.

A SPECIAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held on

Thursday, 24th November next,

AT 11 O'CLOCK PRECISELY,

in the Market Building at this place, for the purpose of—

1st. Amending Section 7 of the Trust Deed, in such a manner as will add the One Pound sterling of each Share, being the deposit set aside for a Reserve Fund, to the Capital Account, by which therefore, the Capital will be increased by £4,000, and the Reserve Fund decreased by £4,000.

2nd. Amending the Trust Deed in such a manner as will give to the Directors the power to redeem and cancel, from time to time, One Thousand Shares in order that the now existing number may be decreased from 4,000 to 3,000 Shares; and finally to elect a Director in the room of B. P. J. MARCHAND, Esq., who has retired.

By order of the Directors,

A. W. LOUW, J.'s son, Cashier.

Wellington, 7th October, 1870.

Account Books.

THE Undersigned have received per "SAXON," Steamer, a large supply of the above, in addition to their already extensive Stock, viz.:

BROAD FOLIO FOOLSCAP, 3, 4, 5, and 6 Quires, Single and Double Column
LONG FOLIO FOOLSCAP, do., do., do., do.
LONG FOLIO POST, do., do., do., do.

FOR SALE AT LOW PRICES.

SAUL SOLOMON & Co.

49 and 50, St. George's-street.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay.

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Bookseller.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE'S Country, from the Original framed by Mr. P. JEEP, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

Now Published,

THE COLONIAL

Acts of Parliament 1870.

Digitized by Google

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

Geography of South Africa.

NOW READY HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Cens s of 1865.—Price Three Shillings —Postage, 3d.

SAUL SOLOMON & Co

Moon's Changes.

New Moon, Wednesday, 23rd Nov., at 35 min. past 2 a.m.
First Quarter, Tuesday, 29th Nov., at 47 min. past 11 p.m.
Full Moon, Thursday, 8th Dec., at 53 min. past 3 a.m.
Last Quarter, Thursday, 15th Dec., at 25 min. past 10 p.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Nov. 19.—Concordia, bg., 178 tons, J. Zealand, from Algoa Bay 14th Nov., to this port, in ballast. Borradaile & Co., agents.

19.—Little Meek, sch., 84 tons, J. Kemp, from Algoa Bay 16th Nov., to this port. Cargo sugar. J. Searight & Co., agents.

19.—Annie Benn, sch., 50 tons, J. Stubbington, from Keyma 17th Nov., to this port. Cargo timber. Jamieson & Co., agents.

19.—Steamer Cambrian, which sailed on afternoon of 18th for Algoa Bay, put back during the night.

20.—Clipper, sch., 75 tons, J. Robetham, from Hondeklip Bay to this port. Cargo copper ore. Passengers: Mr. Pilkington, Mr. Hindle, Mr. Daugerton, Mrs. Drew, and 9 steerage. Van der Byl & Co., agents.

Departures from Table Bay.

Nov. 17.—Concordia, to Akyab.
17.—Sjofroken, to Singapore.
17.—Carabel, to New York.
18.—Queen, to St. Helena Bay.
19, noon. -R.M.St. Cambrian, to Algoa Bay.
19.—R.M.St. Celt, to St. Helena and Southampton.
20.—Renown, to Madras.
21.—Jonn Banfield, to New York.

VESSELS IN TABLE BAY,

With Class, Tonnage, Destination, and Agents.

In Dock—21.

ALONGSIDE SOUTH-EAST QUAY.

Telegraph, sch., 36, Ree, Elephant's Reck, rec cargo—M. L. Bensusan & Co
Sophia Amalia (Sw.) bg., 200, Osterberg, London, rec cargo—Poppe & Co
Florence, sch., 59, Parow, Port Nolloth, rec cargo—Myburgh & Co
Midge, sch., 61, Holst, Port Alfred, dis cargo—Myburgh & Co
Concordia, bg., 178, Zealand, London, rec cargo—Borradaile & Co
Bismarck, sc. st., 529, Staats, Natal, rec cargo—W. A. Lippert & Co

WEST QUAY.

United Brothers, sch., 99, Whiley, Port Alfred, rec cargo—Jamieson & Co
Amazon (Sw.) bk., Breddus, Algoa Bay, dis cargo—R. H. Arderne
John Mackean, bg., 149, Francies, Yokohama, ready for sea—W. Anderson & Co
Falcon, bk., 395, Evans, London, rec cargo—Wm. Anderson & Co
Clan Alpine, bk., 363, Sim, London, rec cargo—Goodliffe & Co
Annie Benn, sch, 50, Stubbington, uncertain, dis cargo—Jamieson & Co
Gondola, sh., 407, Barron, Calcutta, rec cargo—Anderson & Murison
Trudel (N.-Ger.) bk., 405, Mess, uncertain, dis cargo—W. A. Lippert & Co
Prince Alfred, bk., 251, Sim, Mauritius, dis cargo—Anderson & Murison

NORTH QUAY.

Princess Amelia (Dt.) bk., 320, Driest, Japan, repairing—Anderson & Murison
Little Meek, sch., 84, Schow, uncertain, dis cargo—J. Searight & Co
Clipper, sch, 75, Robotham, Hondeklip Bay, dis cargo—Van der Byl & Co

OUTER BASIN.

Gnu, sc. st., 31, Davies, stationed—Anderson & Murison
King Fisher, sch., 49, Butler, Melbourne, ready for sea—Captain

ON SLIP.

Saxon, R.M.St., 1500, Davie, Southampton, undergoing repairs—W. Anderson & Co

Arrivals in Algoa Bay.

Nov. 15.—Natal, R.M.St., 447 tons, F. Diver, from Table Bay 11th Nov., Mossel Bay 14th, to this port, East London, and Natal. Cargo general.
20.—Sea Snake, from Rio.
20.—Marsdin, sc. st., from Table Bay.

Departures from Algoa Bay.

Nov. 15.—Victory, to London.
20.—Favourite, to England.

KAAPSTAD, DEN 22STEN NOVEMBER, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Oost Londen is versocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeeling mege worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer, en bekend maak, dat op en van af den 20sten dag van November aanst., de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling Oost Londen.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 24sten dag van October, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 69,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 288, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 20 Augustus, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie, wenscht Zijne Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, alsdan Artikelen 3 en 4 dier Wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als verongezegd, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als zoodanig landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die, in het wettig bezit van vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig, hoofdstuk 5 van Wet No. 15, 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepaling van gezegd artikel een-en-twintig zal op zoodanig geval van even velle kracht zijn, als ware dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven; Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren,

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 415, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 14 October, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Maandag, den 28 November, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Erven of Stukken Grond, gelegen in de Afdeeling Stockenstorm, in de nederzetting aan Katrivier, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris te Seymour (Elandspost), in Pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den *Specialen Pachtvorm* omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 12 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris der Afdeeling.

De Zegels, die volgens Wet No. 13 van 1870, aan de Pachtkontrakten moeten gehecht worden, zullen door het Gouvernement zonder kosten voor de pachters geleverd worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING STOCKENSTROM.

Nederzetting aan Katrivier—Lushington.

Perceel No. 337. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Stockenstrom, in de Lokatie genaamd Lushington, zijnde Erf No. 14, groot 4 morgen en 451 vierkante roeden; belend ten noorden aan Erf No. 13 ten oosten aan Erf No. 15 en de Lushingtonrivier, ten zuidwesten aan een weg, en noordwest ten westen aan Erf No. 13. Opzethuur, £5.

Perceel No. 340. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 21, groot 4 morgen en 438 kwadraat roeden; belend ten noordoosten aan de Lushingtonrivier, ten zuidoosten en zuidwesten aan de Gemeenteweide, en ten noordwesten aan Erf No. 20. Opzethuur, £5.

Perceel No. 341. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erven Nos. 22 en 23, te zamen groot 7 morgen en 157 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Erf No. 24, ten noordoosten en zuidoosten aan de Gemeenteweide, en ten zuidwesten aan de Lushingtonrivier. Opzethuur, £10.

Philipton.

Perceel No. 346. Een stuk Grond, gelegen in de Lokatie genaamd Philipton zijnde Erf No. 27, groot 6 morgen en 162 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Erf No. 28, en aan de andere zijden aan Gemeenteweide. Opzethuur, £10.

Perceel No. 348. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 29, groot 2 morgen en 406 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Erf No. 30, ten zuidoosten aan de Brandersrivier, ten zuidwesten aan Erf No. 28, en ten westen aan de Gemeenteweide. Opzethuur, £6;

Perceel No. 349. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 30, groot 4 morgen en 545 vierkante roeden; belend ten noordnoordwesten aan Erf No. 31, ten oosten aan Brandersrivier, ten zuidwesten aan Erf No. 29, en ten zuidwesten door de Gemeenteweide. Opzethuur, £6.

Perceel No. 351. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 33, groot 4 morgen en 533 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Gemeenteweide, ten zuidoosten, zuidwesten, en westen aan de Gemeenteweide. Opzethuur, £6.

Upsher.

Perceel No. 352. Een stuk Grond, gelegen in de Lokatie genaamd Upsher, zijnde Erf No. 7, groot 3 morgen en 326 vierkante roeden; belend ten noordwest oosten aan Erf No. 8, ten oosten aan de Katrivier, ten zuidzuidwesten aan Erf No. 6, en noordwest ten westen aan de Gemeenteweide Opzethuur, £10.

Perceel No. 353. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 8, groot 2 morgen en 473 vierkante roeden; belend ten noordnoordoosten aan Erf No. 9, ten noordoosten aan de Katrivier, ten zuidzuidoosten aan Erf No. 7, en ten noordnoordwesten aan Gemeenteweide. Opzethuur, £7.

Perceel No. 354. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 9, groot 3 morgen en 44 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Katrivier, ten zuidzuidwesten aan Erf No. 8, en ten noordwesten aan de Gemeenteweide. Opzethuur, £10.

Perceel No. 355. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 18, groot 6 morgen en 177 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Katrivier, ten zuiden aan de Gemeenteweide, en noordwest ten westen aan Erf No. 17. Opzethuur, £10.

Readsdale.

Perceel No. 357. Een stuk Grond, gelegen in de Lokatie genaamd Readsdale, zijnde Erf No. 2, groot 7 morgen en 123 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Gemeenteweide, ten oosten aan de Philiptonrivier, ten zuidoosten aan Erf No. 6, ten zuidwesten aan Erf No. 4, en ten westen en noordwesten aan Erf No. 1. Opzethuur, £7.

Perceel No. 359. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 4, groot 4 morgen en 508 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Erf No. 2, ten zuidoosten aan Erf No. 5, ten zuidwesten aan de Gemeenteweide, en ten noordwesten aan Erf No. 3. Opzethuur, £7.

Perceel No. 362. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 22, groot 5 morgen en 262 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Gemeenteweide, ten zuidoosten en zuidwesten aan de Gemeenteweide, en ten noordwesten aan Erf No. 21. Opzethuur £7

Perceel No. 363. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 25, groot 3 morgen en 453 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Erf No. 24, ten zuidoosten aan de Gemeenteweide, ten zuidwesten aan Erf No. 26, en ten westen en noordwesten aan de Philiptonrivier. Opzethuur, £6.

Perceel No. 364. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 27, groot 3 morgen en 85 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Gemeenteweide, ten zuidoosten aan Erf No. 28, ten zuidwesten aan de Philiptonrivier, en ten noordwesten aan Erf No. 26. Opzethuur, £6.

Perceel No. 365. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 29, groot 4 morgen en 401 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Gemeenteweide, ten zuidoosten aan Gemeenteweide, ten zuidwesten aan de Philiptonrivier, en ten noordwesten aan Erf No. 28. Opzethuur, £6.

Cathcart Vale.

Perceel No. 367. Een stuk Grond, gelegen in de Lokatie genaamd Cathcart Vale, zijnde Erf No. 11, groot 2 morgen en 548 vierkante roeden; belend noordoost ten oosten en ten zuidwesten aan de Gemeenteweide, ten zuidoosten aan een kleinen stroom, en ten noordwesten aan Erf No. 10. Opzethuur, £10.

Bruceton or Bergman's Hoek.

Perceel No. 370 Een stuk Grond, gelegen in de Lokatie genaamd Bruceton, of Bergmanshoek, zijnde Erf No. 13, groot 3 morgen en 558 vierkante roeden; belend ten noorden aan Erf No. 14, ten zuiden en noordoosten aan Gemeenteweide, en ten westen en noordwesten aan de Eijrerivier. Opzethuur. £5.

Perceel No. 372. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Erf No. 15, groot 2 morgen en 516 vierkante

Digitized by Google

roeden; belend ten noordoosten aan Erf No 16, ten oosten aan Gemeenteweide, ten zuiden aan Erf No. 14 en ten westen aan de Eyrerivier. Opzethuur £6.

Wellsdale.

Perceel No. 388. Een stuk Grond, gelegen in de Lokatie genaamd Wellsdale, zijnde Erf No. 13, groot 5 morgen 531 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Erf No. 14, noordoost ten oosten aan de Gemeenteweide, ten zuidoosten aan Erf No. 9, ten zuidwesten aan Erf No. 12, ten noordwesten aan de Gemeenteweide. Opzethuur, £6.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 418, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
17 October, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Dingsdag, den 10den Januarij, 1871, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Beaufort West in pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een Pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Beaufort West.

De Zegels, die volgens Wet No. 13 van 1870 aan de pachtkontrakten moeten gehecht worden, zullen door het Gouvernement zonder kosten voor de pachters geleverd worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING BEAUFORT WEST.

Wijk No. 1 Gouph.

Perceel No. 1,108. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, Wijk No. 1 Gouph, genaamd Onder Jongetjesleegte, groot 5,776 morgen; belend ten noorden aan Onder Kievietskuil, ten zuiden aan Karnemelkskuil, ten oosten aan Bakoven en de Kariegarivier, ten westen aan Boven Jongetjesleegte. Opzethuur, £10

Perceel No. 1,109. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boven Jongetjesleegte, groot 6,051 morgen en 115 vierkante roeden; belend ten noorden aan Onder Kievietskuil, ten zuiden aan Karnemelkskuil, ten oosten aan Onder Jongetjesleegte, ten westen aan Barendskuil en Karreeleegte. Opzethuur, £9 1s.

Perceel No. 1,110. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Karreeleegte, groot 9,028 morgen en 35 vierkante roeden; belend ten noorden aan Barendskuil, ten zuiden aan Boven Boschduifrivier en Blaauwkop, ten oosten aan Schildpadskop en Klein Boschduifrivier, ten westen aan Karnemelkskuil en Boven Jongetjesleegte. Opzethuur, £13 11s.

Perceel No. 1,111. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Onder Kievietskuil, groot 6,854 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Opper Kievietskuil, ten zuiden aan Boven Jongetjesleegte en Onder Jongetjesleegte, ten oosten aan Bakoven en de Kariegarivier, ten westen aan Groot Tafelkop. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,112. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boven Kievietskuil, groot 4,820 morgen; belend ten noorden aan de Plaats Kariegarivier, Afdeeling Graaff-Reinet, ten zuiden aan Onder Kivietskuil, ten oosten aan Kariegarivier, ten westen aan Meijerskraal. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,113. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Karreepoort, groot 11,003 morgen en 544 vierkante roeden; belend ten noorden aan Bokvlei, ten zuiden aan Klein Kafelkop en Groot Tafelkop, ten oosten aan Meijerskraal, ten westen aan De Pannen. Opzethuur, £22.

Perceel No. 1,114. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Tafelkop, groot 8,157 morgen en 310 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Pannen en Karreepoort, ten zuiden aan Barendskuil, ten oosten aan Groot Tafelkop, ten westen aan Nieuwejaarsfontein en Rooidam. Opzethuur, £12 5s.

Perceel No. 1,115. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Groot Tafelkop, groot 11,563 morgen en 80 vierkante roeden; belend ten noorden aan Karreepoort en Meijerskraal, ten zuiden aan Barendskuil, ten oosten aan Onder Kievietskuil, ten westen aan Klein Tafelkop. Opzethuur, £23 2s.

Perceel No. 1,116. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Meijerskraal, groot 5,410 morgen en 293 vierkante roeden; belend ten noorden aan Bokvlei en de plaats Kariegarivier, ten zuiden aan Groot Tafelkop, ten oosten aan Boven Kievietskuil, ten westen aan Karreepoort. Opzethuur, £8 2d.

Perceel No. 1,117. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Barendskuil, groot 11,607 morgen en 516 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klein Tafelkop en Groot Tafelkop, ten zuiden aan Klein Boschduifrivier en Karreeleegte, ten oosten aan Boven Jongetjesleegte, ten westen aan Rooidam. Opzethuur, £17 8s.

Perceel No. 1,118. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Boschduifrivier, groot 3,945 morgen en 288 vierkante roeden; belend ten noorden aan Barendskuil, ten zuiden aan Schilpadskop, ten oosten aan Karreeleegte, ten westen aan Rooidam. Opzethuur, £5 18s.

Perceel No. 1,119. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rooidam, groot 9,606 morgen en 70 vierkante roeden; belend ten noorden aan Nieuwjaarsfontein ten zuiden aan Klein Boschduifrivier, ten oosten aan Klein Tafelkop en Barendskuil, ten westen aan Schilpadskop. Opzethuur, £14 8s.

Perceel No. 1,120. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Nieuwjaarsfontein, groot 8,505 morgen en 340 vierkante roeden; belend ten noorden aan Reijersvlei, ten zuiden aan Rooidam, ten oosten aan Klein Tafelkop, ten westen aan Lotzplaats en Veerekuil. Opzethuur, £12 15s.

Perceel No. 1,121 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Reijersvlei, groot 4,814 morgen en 180 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gemsbokrand, ten zuiden aan Veerekuil, ten oosten aan Losboomen, ten westen aan Zoutrivierspoort. Opzethuur, £7 4s.

Wijk No. 2 Gouph.

Perceel No. 1,122. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, Wijk No. 2 Gouph, genaamd Rensburgskuil, groot 7,377 morgen en 500 vierkante roeden; belend ten noorden aan Puts, ten zuidwesten aan grond gereklameerd als Rietkuil en Vliegkraal, ten noordwesten aan Breeleegte, ten oosten aan Schietkuil. Opzethuur, £11 1s.

Perceel No. 1,123. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Arthurskraal, groot 3,544 morgen en 525 vierkante roeden; belend ten noorden aan Muiskraal, ten zuiden aan Van Aardts Fontein, ten oosten aan Breeleegte, ten westen aan Zijpherfontein. Opzethuur, £7 2s.

Perceel No 1,124. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Breeleegte, groot 6,472 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Muiskraal, ten zuiden aan Rietkuil, ten oosten aan Rensburgskuil en Puts, ten westen aan Arthurskraal. Opzethuur, £16 4s.

Perceel No. 1,125. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Groot Kraanvogelkuil, groot 9,727 morgen en 360 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klein-Kraanvogelkuil, ten zuiden aan Toornitzkuil, ten oosten aan Hanekuil en Vlakplaats, ten westen aan Kroonland Opzethuur, £14 12s.

Perceel No. 1,126. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Saucijskuil, groot 9,113 morgen en 530 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuiden aan Hoekskuil en Toornitzkuil, ten oosten aan Toornitzkuil, ten westen aan Schietkop. Opzethuur, £13 13s.

Perceel No. 1,127. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hoekskuil, groot 7,257 morgen en 490 vierkante roeden; belend ten noorden aan Saucijskuil, ten zuiden aan Katdoornkuil, ten oosten aan Toornitzkuil, ten westen aan Tulpleegte. Opzethuur, £7 5s.

Perceel No. 1,128. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Badenhorstkuil, groot 7,574 morgen en 413 vierkante roeden; belend ten noorden aan Jonkersleegte, ten zuiden aan Vetkoekraal en Kantkraal, ten oosten aan Tulpleegte, ten westen aan Kaffersfontein. Opzethuur, £7 11s.

Perceel No. 1,129. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vetkoekraal, groot 10,034 morgen en 370 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kaffersfontein en Badenhorstkuil, ten zuiden aan Kafferskraal en Amospoort, ten oosten aan Kantkraal en Amosvlei, ten westen aan Jagerskraal. Opzethuur, £15 1s.

Perceel No. 1,130. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jonkersleegte, groot 9,027 morgen en 354 vierkante roeden; belend ten noorden aan Lombaardskraal, ten zuiden aan Badenhorstkuil en Tulpleegte, ten oosten aan Schietkop, ten westen aan Kaffersfontein. Opzethuur, £13 11s.

Perceel No. 1,131. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Schietkop, groot 10,889 morgen en 210 vierkante roeden; belend ten noorden aan Grootpan, ten zuiden aan Tulpleegte, ten oosten aan Saucijskuil, ten westen aan Jonkersleegte. Opzethuur, £10 18s.

Perceel No. 1,132. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Tulpleegte, groot 7,739 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noorden aan Schietkop, ten zuidwesten aan Badenhorstkuil, ten oosten aan Hoekskuil, ten noordwesten aan Jonkersleegte. Opzethuur, £7 15s.

Perceel No. 1,133. Een stuk Grond gelegen als boven, genaamd Schietkuil, groot 8,331 morgen en 230 vierkante roeden; belend ten noorden aan Naauwte, ten zuiden aan Slabbertspoort, Afdeeling Graaff-Reinet, ten oosten aan Korenkraal, ten westen aan Rensburgskuil. Opzethuur, £12 11s.

Veldkornetschap Nieuweveld No 2.

Perceel No. 844. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, Veldkornetschap Nieuweveld No. 2 (binnen de Zoutrivier sectie, als vastgesteld bij de hermeting in 1861-62), genaamd Annex Pheasantekraal, groot 495 morgen en 140 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland en Wittekrans, ten zuiden aan Pheasantekraal. Opzethuur, £3.

Perceel No. 845. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Kroonland, tusschen Kromelboog en Dassiesfontein, groot 367 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Wittekrans, ten zuiden aan gedeelte van Dassiesfontein, ten oosten aan Kromelboog, ten westen aan gedeelte van Dassiesfontein. Opzethuur, £3.

Perceel No. 846. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Kroonland, tusschen Spitskop, Kalkwal en Karreekloof, groot 329 morgen en 55 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitskop, ten zuiden aan Kalkwal, ten oosten aan Karreekloof, Afdeeling Victoria West. Opzethuur, £3

Perceel No. 847. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Kroonland, tusschen Kalkwal en Klipwal, groot 1,466 morgen en 70 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitskop, ten zuiden aan Klipkraal, ten oosten aan Kalkwal, ten westen aan Klipwal. Opzethuur, £10.

Perceel No. 848. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rietfontein, groot 6,056 morgen en 120 vierkante roeden; belend ten noorden aan Welgevonden, ten zuiden aan Rhenosterkop, ten oosten aan Courlandskloof en Breepaal, ten westen aan Waaikraal. Opzethuur, £25.

Perceel No. 849. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Breepaal, groot 6 082 morgen en 475 vierkante roeden; belend ten noorden aan Courlandskloof, ten zuiden aan Klipkopjesleegte, ten oosten aan Bredenbachsfontein, ten westen aan Rietfontein. Opzethuur, £20.

Perceel No. 850. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bredenbachsfontein, groot 6,220 morgen en 275 vierkante roeden; belend ten noorden aan Nelspoort, ten zuiden aan Klipkopjesleegte, ten oosten aan Nelspoort, ten westen aan Breepaal. Opzethuur, £30.

Perceel No. 851. Een stuk Grond, gelegen als boven, genoemd Klipkopjesleegte, groot 9,436 morgen en 190 vierkante roeden; belend ten noorden aan Bredenbachsfontein en Breepaal, ten zuidoosten aan Zoutrivierspoort, ten zuidwesten aan Elandsfontein. Opzethuur, £30.

Perceel No. 852. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blinkfontein, groot 9,624 morgen en 570 vierkante roeden; belend ten noorden aan Nelspoort, ten zuiden aan Klein Aar, ten oosten aan Groot Aar, ten westen aan Zoutrivierspoort. Opzethuur, £30.

Perceel No 853. Een stuk Grond, gelegen als boven, genoemd Groot Aar, groot 7,899 morgen en 570 vierkante roeden; belend ten noorden aan Nelspoort en Kroonland, ten zuiden aan Truterskuil, ten oosten aan Juriesfontein, ten westen aan Blinkfontein. Opzethuur, £25.

Perceel No. 854. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Truterskuil, groot 7,164 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Groot Aar, ten zuiden aan Gemsbokrand, ten oosten aan Kroonland. ten westen aan Klein Aar. Opzethuur, £20.

Perceel No. 855. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Aar, groot 5,701 morgen en 460 vierkante roeden; belend ten noorden aan Blinkfontein, ten zuiden aan Gemsbokrand, ten oosten aan Truterskuil, ten westen aan Zoutrivierspoort. Opzethuur, £10.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 464, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
16 November, 1870.

TENDERS zullen aan het Kantoor van den Auditeur Generaal te Kaapstad, worden ingewacht, tot 12 ure op Woensdag, den 30sten dezer, voor de Leverantie van de ondergemelde Artikelen, voor de Bandieten en de opzigthebbende Beambten aan de Zeebrekerwerken of in eenigerlei gedeelte van de Kaapstad, van den 1sten Januarij tot den 30sten Junij, 1871

Rund en Schapenvleesch, per 100 lbs. Voor elke verlangde 100 lb. rundvleesch moet 115 lb. en voor elke verlangde 100 lb. schapenvleesch moet 106 lb. worden geleverd. Hakken, schenen en nekken van rund en schapenvleesch zullen worden aangenomen als een gedeelte der rantsoenen.

Rundvleesch moet worden geleverd bij het vierendeel, schapenvleesch bij den geheelen romp

Brood gebakken van ongebuild meel, zoo als het van den molen komt; droogo erwten en witte boonen, zout, alles per 100 lb., en boeren tabak, per lb.

Van de verschillende Artikelen, uitgenomen rund- en schapenvleesch, moeten ten dezen Kantore monsters worden ingezonden.

De Tenders moeten om in aanmerking te kunnen komen de Naamteekeningen bevatten van twee Borgen (door het Gouvernement te worden goedgekeurd), die aansprakelijk zullen zijn voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt.

De voorwaarden van het aantegaan Kontrakt en alle verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage aan dit Kantoor.

Tenderende partijen en derzelver Borgen zullen worden beschouwd, als ten volle bekend te zijn met de voorwaarden van het aantegaan Kontrakt, vormen waarvan als boven ter inspectie liggen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

Kennisgeving van Hermeting.

AANGEZIEN zeker geschil betrekkelijk de grenscheiding tusschen de plaats "Leeuwfontein" van JOACHIM PETRUS BROLE, in het Veldkornetschap Kaga, en de plaats "Taaifontein" van GERT P. GOOSEN, in het Veldkornetschap Oost Rietrivier, in de Afdeeling Bedford, door den Heer J. P. BROLE is ter kennisse gebragt van den Afdeelingsraad;—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, volgens Wet No. 7 van 1865, dat de Afdeelingsraad van Bedford eene *Hermeting* heeft gelast van zooveel van de vorengenoemde Plaatsen, als noodig is ter uitmaking van het bedoelde geschil. De gezegde hermeting zal beginnen op Dingsdag, den 29sten November aanstaande, op den betwisten grond tusschen Leeuwfontein en Taaifontein; zoodende alle belanghebbenden uitgenoodigd om alsdan en aldaar bijeen te komen met het door den Afdeelingsraad van Bedford afgevaardigde Lid en den Landmeter, voor dat oogmerk door den Landmeter-Generaal aangesteld.

Op last,
HENRY HUTTON, Secretaris Afdeelingsraad.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 26 October, 1870.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN CALEDON.

SCHATTING VAN VASTE GOEDEREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34, Wet No. 9 van 1858, dat de Leden van den Raad der Afdeeling Caledon, op Dingsdag, den 6den December, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, in de Regtszaal te Caledon, eene zitting zullen houden voor het aanhooren van en beslaiten over bezwaren tegen de nieuwe Schattinglijst.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 18 October, 1870.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 457, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 November, 1870.

IN verband met Gouvernements Berigten No. 379 van 17 September ll., No. 420 van 17 ultimo, en No 437 van 31 ultimo, wordt op last van Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, de volgende verdere correspondentie tusschen den President van den Oranje Vrijstaat tot algemeen narigt bekend gemaakt.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

No. 1.—President BRAND, aan Luit. Generaal HAY.

Zijne Excellentie Luit. Generaal HAY,
Luit. Gouverneur en Hoogen Commissaris.

Bloemfontein, 27 Oct., 1870.

MIJNHEER,—Ik heb de eer de ontvangst ter erkennen Uwer Excellenties brieven van den 15den en 17den dezer.

Op den 15den van verledene maand berigtte Uwe Excellentie het Gouvernement van den Oranje Vrijstaat, dat het Opperhoofd Waterboer en zijn volk aanzoek gedaan hadden, om onder de regering van Hare Majesteit de Koningin te komen. Voor dat Uwe Excellentie een antwoord van ons Gouvernement ontvangen had, gaf Uwe Excellentie, in uwen brief van den 19den ll., een gevoelen te kennen, ten aanzien van den aanspraak van den Oranje Vrijstaat, en publiceerde hetzelve in de Kaap de Goede Hoop *Gouvernements Courant* van den 20sten, als een onregtvaardige inbreuk op zijne (Waterboers) regtmatige regten. Voor dat H.M. Gouvernement beslist heeft op het aanzoek van het Opperhoofd Waterboer, en op het protest van den Oranje Vrijstraat daartegen, neemt Uwe Excellentie de party van Waterboer tegen den Vrijstaat, welke steeds getracht heeft vriendschappelijke betrekkingen met Harer Majesteits Gouvernement te bewaren.

Het Gouvernement van den Oranje Vrijstaat kan tot zijn leedwezen niet instemmen met het gevoelen uitgedrukt in uwe brieven van den 15den en 17den, en gevoelt zich gedrongen te blijven volharden bij deszelfs besluit, waartoe het gekomen is, met betrekking tot de voorgewende aanspraak van het Opperhoofd Waterboer.

Het doet het Gouvernement van den Oranje Vrijstaat leed, uit den toon van Uwer Excellenties brieven te bespeuren, dat het tot geen welladig gevolg zou leiden, om in eenige verdere discussie te treden van de verschillende punten, waarnaar reeds verwezen is, en het besluit van den Volksraad van 20 Junij, 1867, omtrent de Vetberglijn, en het besluit van den Uitvoerenden Raad, met betrekking tot de Campbell-gronden,—i.e., gronden gelegen ten noorden van de Vaalrivier—te ondersteunen en te regtvaardigen, door aanhalingen van de getuigenissen, waarvan kopij aan Uwe Excellentie is toegezonden, en van andere bewijzen in ons bezit.

Daar het Gouvernement van den Oranje Vrijstaat reeds deszelfs protest aan Uwe Excellentie heeft medegedeeld, tegen de aanstelling van Magistraten, onder Akte 26 en 27 Vict. c. 35, binnen de Vetberglijn, als eene schending van de Conventie en inbreuk op deszelfs grondgebied, heeft het tot deszelfs leedwezen vernomen uit Uwer Excellenties brief van den 17den dezer, dat het uw voornemen is om Magistraten aan te stellen binnen dierlijn, over grondgebied dat in het ongestoorde bezit van deszelfs bevolking, gedurende de laatste 20 jaren geweest is, krachtens Britsche landcertifikaten, vóór de overgave van de Oranje rivier Souvereiniteit uitgereikt, en welke onder het regtsgebied van de Landdrosten van Jacobsdal en Boshof, en de geregtshoven van den Oranje Vrijstaat staan.

Het Gouvernement van den Oranje Vrijstaat beschouwt zich derhalve gehouden en verpligt, om tegen zoodanige aanstelling te protesteren, als eene schending van de Conventie van den 23sten Februarij, 1854, als eenen inbreuk op deszelfs regten en een aanval op deszelfs goedheid te willen hebben, om ingesloten protest van den Oranje Vrijstaat aan Harer Majesteit's Gouvernement toe te zenden.

En daar het in de publieke nieuwsbladen vermeld wordt, dat Uwe Excellentie reeds eene Commissie heeft uitgevaardigd, overeenkomstig met het voornemen in uwen brief van den 17den dezer te kennen gegeven, gevoelt het Gouvernement van den Oranje Vrijstaat, dat het aan pligtverzuim zou schuldig zijn, indien het de aanstelling over Vrijstaatsch grond llet plaats hebben, zonder vertoog en tegenstand, en heeft derhalve instructies gegeven aan den Landdrosten en andere ambtenaren, om de noodige maatregelen te nemen, ter voorkoming van de uitoefening van de betrekking van Regter of Magistraat, binnen Vrijstaats Grondgebied, door iemand niet behoorlijk door het Oranje Vrijstaats Gouvernement daartoe aangesteld.

Ik heb, enz.,

J. H. BRAND.

LUITENANT-GENERAAL HAY AAN PRESIDENT BRAND.

Gouvernementshuis, Kaapstad,
12 November, 1870.

Zijne Hoog-Ed. den President van den Oranje Vrijstaat.

MIJNHEER,—Ik heb de eer gehad het schrijven van U Hoog-Ed. gedateerd 27 ultimo te ontvangen en verneem daaruit met leedwezen uwe klagt, dat ik op *ex parte* verklaringen van het Opperhoofd Waterboer eene opinie heb uitgedrukt en publiek gemaakt ongunstig voor de regten van den Oranje Vrijstaat en de aanspraak hebgebrandmerkt als eene niet te regtvaardigen inbreuk op Waterboers billijke regten; en gij beweert dat ik, daarom Harer Majesteits Gouvernement besloten heeft op het aanzoek van Waterboer om als Britsch onderdaan te worden erkend en op het protest uwer Regering daartegen, ik partij gekozen heb voor Waterboer en tegen den Vrijstaat.

2. Het komt mij voor alsof U Hoog-Ed niet genoeg in aanmerking hadt genomen de omstandigheden, die het nemen van maatregelen van mijne zijde noodzakelijk maakten, namelijk: Ten eerste, dat gij na hetgeen ik een zeer onvolledig en partijdig onderzoek van betwiste regten moet noemen, het voornemen uwer Regering hebt geproklameerd om met geweld bezit te nemen van een groote strook gronds, dat sedert onheugelijke tijden in het bezit was geweest van inlanders, die niet blijken zich door eigen toedoen te hebben ontdaan van de regten daarop ten gunste van den Oranje Vrijstaat; Ten tweede, dat toen ter tijde een groot aantal Britsche onderdanen met konsent van de Inlanders binnen de grenzen van die strook gronds waren en gevaar liepen van door de Vrijstaatsche Regering te worden gedwongen, stilzwijgend althans, te erkennen dat hare regten op dien grond waren uitgemaakt, en deelgenooten te worden aan de gedwongen onderwerping des landsaan de jurisdictie dier regering; en ten derde, dat Waterboer zich op mij had beroepen tegen uwe handelingen en mijn voornemen kenbaar maakte om zich op de Koningen te beroepen. En het schijnt dat UHEd. ook niet in gedachte hebt gehouden, dat onder de groote en gemengde menigte volks, in dat land bijeenvergaderd, ongetwijfeld misdaden en daden van geweld meesten voorvallen, en welke te bedwingen wat Britsche onderdanen betreft, en in de afwezigheid van eenigerlei gezag van toereikende sterkte op de plaats zelve, ik gebiedend verpligt was te voorzien.

3. Had UHEd. na het plotseling afbreken der Conferentie te Nooitgedacht, aan de Vaalrivier, ten gevolge van Waterboers ontevredenheid met de handelingen, in stede van de bovengenoemde proklamatie uit te vaardigen, het geschil nog aan arbitragie overgelaten, dan had de kwestie aangaande de souvereiniteit nog kunnen mijn hangende gebleven in afwachting van de beslissing van Harer Majesteits Regering op Waterboers aanzoek en op het protest of bezwaar dat de Regering van den Oranje Vrijstaat daartegen mogt indrenen; maar mij was geene keuze gelaten dan òf in de handelingen uwer Regering te berusten òf, gelijk ik deed, de Britsche onderdanen te waarschuwen, geen deel te nemen aan die handelingen en hun alle informatie te verschaffen die ik bezat betreffende de in geschil zijnde regten tusschen Waterboer en den Vrijstaat, en ik kwam tot de konklusie, dat het regtmatig en gepast was, tot het laatste te besluiten.

4. Indien ik dus doende, de aanspraken van Waterboer onregtmatig schijn te begunstigen, moet dat worden toegeschreven aan de omstandigheid, dat terwijl Waterboer dit Couvernement in 't bezit had gesteld van een krachtig *prima facie* bewijs ten gunste van zijne aanspraken, de Vrijstaat volhardend geweigerd of vermijnd had eenigerlei bewijs aan te voeren ter staving van deszelfs regt op het land in kwestie, ofschoon dringend daartoe uitgenoodigd door mijn voorganger, Sir P. E. Wodehouse. En ik wensch u in herinnering te brengen, dat ik, bij de mededeeling van te zullen handelen, gelijk ik mij verpligt achtte te doen, mij zorgvuldig heb onthouden, een bepaalde uitspraak te doen over de zaken in geschil, verklarende, gelijk ik gedaan heb, dat het door Waterboer geleverde bewijs *prima facie* scheen zeer sterk te zijn, en dat ik tot het nemen van maatregelen op de voor mij liggende getuigenis gedwongen was, om reden dat uwe Regering geene daartegen inbragt.

5. Ook schijnt gij, naar het mij voorkomt, over het hoofd te hebben gezien, dat de woorden, die u schijnen beleedigd te hebben, nam., die waarin mij zegt dat de aanspraak, die de Vrijstaat maakt, gebrandmerkt wordt als eene niet te regtvaardigen inbreuk op Waterboers billijke regten, in mijn bedoeld schrijven werden gebruikt alleen met betrekking tot de toen voor mij liggende getuigenis, welk gebruik in dien brief stond uitgedrukt, en dat hetgeen in dien brief gezegd werd, dit was, dat, als die eenige getuigenis onwedersproken moet worden aangenomen, zij eene niet te regtvaardigen inbreuk scheen aan te duiden, welke verklaring ik denk, dat gij niet gaarne zoudt willen betwisten.

6. Verder informeert gij mij, dat uwe Regering niet kan instemmen met de opinie, uitgedrukt in mijne brieven van 15 en 17 ultimo, en blijft bij de beslissing, tot welke zij gekomen was ten opzigte van de "voorgewende" aanspraak van het Opperhoofd Waterboer; en dat gij meent dat het tot geene bevredigende uitkomst leiden zou, verder met mij in discussie te treden omtrent de reeds gemelde punten, of om het besluit van 20 Junij, 1867, betrekkelijk de Vetberglijn, en dat van den Uitvoerenden Raad betreffende de Campbell-gronden te verdedigen. Gij geeft te kennen, dat de aanstelling van magistraten binnen de Vetberglijn zou zijn eene verkrachting der Conventie en eene schending der territoriale regten van den Vrijstaat, en gij protesteert tegen de voorgenomen aanstelling niet enkel in uw schrijven aan mij, maar ook in een brief, door den Gouvernements-secretaris van den Vrijstaat gerigt aan zijn Hoog Edele den Secretaris van Staat voor Buitenlandsche zaken, welk protest gij mij verzoekt naar Engeland op te zenden.

7 In dat protest aan Hare Majesteits Secretaris wordt beweerd, dat "de strook lands" tusschen de lijn van Ramah naar Platberg en de Vaalrivier, "gedurende de laatste twintig jaren ongestoord in het bezit en de occupatie van Vrijstaatsche burgers is geweest. uit krachte van Britsche landcertifikaten, uitgereikt vóór het abandonneren der Souvereiniteit door Harer Majesteits Regering in 1854," en dergelijke verklaringen worden ook gedaan in uwen brief aan mij, met die uitzondering, dat in laatstgenoemd dokument de Vetberglijn genoemd wordt als de grenscheiding van den Vrijstaat aan de eene zijde, terwijl de bewoordingen van het protest aan Lord Granville van toepassing zijn op een gebeele strook lands tusschen de van Ramah naar Platberg loopende lijn en de Vaalrivier.

8. Daar in deze stukken, even als in verschillende voorafgaande, door UHEd. groote nadruk wordt gelegd op het uitreiken van Britsche landcertifikaten binnen betwiste grenzen, vóór het abandonneren der Souvereiniteit, en op het gevolgelijk ongestoord bezit en gebruik door onderdanen van den Vrijstaat, zal ik mij aan verpligt gevoelen, indien UHEd. mij ter overzending naar Lord Granville, een extrakt wilt laten toekomen van het landregister uwer Regering, aanwijzende de plaatsen of landerijen binnen de betwiste limieten door burgers van den Vrijstaat in gebruik zijn, alsmede de datums der oorspronkelijke schenking of andere eigendomsbewijzen van die landerijen.

9 Ik doe dit verzoek, vermits ik het noodig zie voor Lord Granville, die inlichtingen te bezitten omtrent Harer Majesteits Regering het aanzoek van Waterboer en uw protest in overweging heeft. Want Waterboer beweert, dat tijdens het abandonneren der Souvereiniteit op de door hem geréklameerde landerijen bewoning niet veel overschreden was, dat hij de toen gedane onderschrijdingen gewaar wordende, zich naar Bloemfontein begaf en met den Britschen Resident een onderhoud over die zaak had, en dat Majoor Warden toen erkende dat de overschrijding zonder opzet was geschied en voorkwam uit zijne onbekendheid met de werkelijke limieten van Waterboers grondgebied. Waterboer beweert ook, dat de meeste der landerijen in geschil door de Regering van den Oranje Vrijstaat zijn geschenken of verkocht na het abandonneren der Souvereiniteit, en dat wat aangaat het ongestoord gebruik door burgers van den Vrijstaat, hij nimmer heeft opgehouden tegen die occupatie te protesteren of alles in zijn vermogen te doen om het te beletten, zoowel als om uwe Regering te overreden, de kwestie te onderwerpen aan de uitsluitende regterlijke uitspraak van een behoorlijk bevoegd en belangeloos persoon.

10. Sommige dier beweringen zien op omstandigheden, te welbekend om hier eenig bewijs te behoeven. Dat hij zich naar Majoor Warden, den Britschen Resident te Bloemfontein begeven, op die overschrijding van zijn gebied gewezen en op hertel aangedrongen heeft, is bij dit Gouvernement aangeteekend, en hetzelfde Hoog Edele evenzeer als mij bewust, dat hij eerst de betwiste aanspraak van den Vrijstaat, herhaaldelijk heeft getracht uwe Regering te nopen om in arbitrage toe te stemmen. Dat de Regering van den Vrijstaat van den beginne van haar bestaan bewust was van de reklames van Waterboer en van diens verset tegen inbreuk daarop, blijkt uit bijgaand afschrift van eene brief [13 Junij, 1856, bijlage No. 1] door President Boshof op 13 Junij, 1856 gerigt aan Gouverneur Sir George Grey.

11. In dat schrijven erkent de Heer Boshof dat op Waterboers grond overschreden was beide door verlening de Britsche Regering uitgereikte certifikaten en door beweerde aankoopen van de beide Koks, en hij deed den voorslag, dat aan de occupanten van sommige der landerijen schadeloosstelling zou worden gegeven door het Britsche Gouvernement, met dien verstande, dat de Vrijstaat eene grensscheiding zou aannemen, die overeenkomstig haar verzoek door Adam Kok was omschreven; vermits anders de occupanten dier landerijen op de Vrijstaatsche Regering eene vordering van schadevergoeding zouden hebben ten bedrage van welligt twee of drie duizend pond, om welke te kwijten de Vrijstaat geene middelen bezat.

12 Ieder onpartijdige moet na het lezen van 's Heer Boshofs brief overtuigd zijn, dat de Vrijstaat, tij lens de brief geschreven werd, in Junij, 1856, niet in het ongestoord twist bezit was van de landstreek tusschen de van Ramah naar Platberg loopende lijn en de Vaalrivier. En het blijkt mij ook voor, dat het der Vrijstaatsche Regering bekend was, dat Waterboers onderdanen geene vrijheid hadden aan het Gouvernement behoorende landerijen te vreemden. U Hoog Edele kunt het moeijelijk misnemen in Waterboer, dat hij de aanspraken, aldus aangedend verdedigd met alle hem te dienste staande middelen buiten daden van geweld, niet met kracht van wapenen heeft doen gelden of getracht heeft zulks te doen.

U Hoog Edele zult bemerken, dat de Heer Boshof in bovenbedoelden brief Sir George Grey mededeelde, het te paskwam, dat Adam Kok de lijn bepaald heeft, nu de Vetberg lijn wordt genoemd, en dat de omstandigheden aldus beschreven worden: "Indien" "het door den Hoog Edelen Volksraad in" "zelfs jongste zitting uitgedrukt verlangen, b" "de eer, aan Uwe Excellentie in uwe hoedanigheid" "Harer Majesteits Hoogen Commissaris, te verzoeken" "dat de voorm ige President van den Oranje V" "de Heer Hofman, en verscheidene leden v" "Raad, zijn overgekomen, om, ten einde tot een" "digende daarstelling te geraken van de grens" "het Grikwa-grondgebied, Kapitein A. Kok, va" "polis, te doen verzoeken, de grenscheiding ge" "hemzelven en Kapitein N. Waterboer, van Gr" "en Kapitein Cornelis Kok, van Campbell, vers" "en te declareren. Dat opperhoofd heeft ze" "en zijn rapport ingezonden, hetwelk ik d" "alzeer onnarigt heb gepubliceerd, en waarvan" "afschrift toezend. Het resultaat was, dat" "aldus bepaalde lijn verscheidene plaatsen" "welke door de twee Koks waren verkocht a" "van den Vrijstaat; en onder anderen wer" "ons grondgebied gesloten de twee en een h" "ondergemeld, voor welke landcertifikaten v" "reikt door den Britschen Resident"

14. Het blijkt dus dat, om tot eene bevredigende te geraken van de grenscheidingen in het Grikwagebied door de Vrijstaatsche Regering aan werd verzocht de grenscheidingen vast te declareren tusschen hemzelven en de Grikwa lijk Grikwaland, en dat Adam Kok, in verzoek, zekere lijn bepaald en rapport de Vrijstaatsche Regering ingediend heeft. Het de toenmalige Vrijstaatsche Regering narigt publiceren en zond daarvan aan Sir een afschrift, hetwelk ik hierbij voeg. [25 Oct. Bijlage No. 2.]

Digitized by Google

15. De aldus door Adam Kok vastgestelde lijn is dieselfde thans bekend is als de Vetberglijn, maar nergens werd aangetoond, en Waterboer heeft het altijd ontkend, dat hij Waterboer, deel had aan die bepaling, of er ooit eene toestemming in betuigd heeft, zijnde de enige personen, wier deelneming daaraan bewezen wordt, Adam Kok aan de eene en de Vrijstaat aan de andere zijde. Uit zulk eene uitwijzing kan geacht worden voor Waterboer verbindend te zijn, hem ik niet in staat te bewijzen.

16. Hoe dit ook zijn moge, mij schijnen de dokumenten te bewijzen, dat er een dubbel misverstand in deze zaak bestond, nam. dat Adam Kok aan de eene zijde dat begreep, wat het was, dat de Regering van den Vrijstaat verlangde, dat hij doen zou; en dat aan de andere zijde de Vrijstaatsche Regering verkeerd begreep, dat Adam Kok rapporteerde te hebben gedaan.

17. De Vrijstaatsche Regering verzocht Adam Kok, zij grenslijnen te bepalen tusschen hem zelven en de Griekwas van Westelijk Grikwaland, en Adam Kok rapporteert, dat hij eene lijn heeft bepaald tusschen hemzelven en Cornelis Kok. De Vrijstaat wenschte, om blijkbare redenen (zijnde in 't besit gekomen van sekere gedeelten van Adam Koks grondgebied), dat Adam Kok de grenzen van zijn eigen gebied ou bepaald; maar in stede van dat te doen, gaf hij te kennen, dat gedeelte van Westelijk Grikwaland, hetwelk gelegen ten oosten van de Vaalrivier, te verdeelen, wijzende een gedeelte toe aan Adam Kok en het andere aan Waterboer, gevende tevens te kennen, dat geen van beiden de vrijheid zou hebben, te beschikken over zekere rook aan weerszijde van de lijn tusschen hen, welke reek als eene vrije passage moest worden afgezonderd.

18. Het doen mij bedoelde misverstand veroorzaakte, voordien de Vrijstaatsche Regering aannam, dat Adam Kok eene grenslijn had bepaald tusschen den Vrijstaat en Waterboers land, hetwelk hem nimmer gevraagd was en hij nimmer voorgaf gedaan te hebben.

19. Van toen af echter, schijnt de Vrijstaat de Vetberg lijn te hebben geklimmeerd als de grenscheiding van zijn gebied, en zich daaraan te hebben gehouden ondanks alles wat Waterboer daartegen doen kon, en de Staat schijnt zelfs dien eisch nog te hebben vermeerderd, door de verklaring van hare limieten aldus uit te trekken, dat die ook de plaatsen omsloten, waarvoor de Britsche Resident bij vergissing landcertifikaten had uitgereikt, en ten opzigte waarvan President Boshof had erkend, dat de Vetberg lijn dezelve plaatsen binnen Waterboers grondgebied en ook dat dezelve aan Waterboer behoorden te worden opgegeven, hetwelk geschiedt zou zijn, ware de Vrijstaat niet buiten staat geweest, de occupanten (dezelfs onderdanen) voor het verlies derzelve schadeloos te stellen. En, naar ik er moet bijvoegen, komt het mij voor, dat zelfs al ware Adam Kok door Waterboer gemagtigd geweest, om te doen, wat hij betuigde gedaan te hebben, hat land ten oosten van Vetberglijn nogtans het eigendom zou zijn gebleven van die Griekwas van Westelijk Grikwaland over welke Cornelis Kok gezag, ofschoon als Waterboer's verklaring juist is—slechts een opgedragen gezag had, en dat het noch het eigendom van Adam Kok persoonlijk noch van den Vrijstaat zijn kon; en ik ben instaat te begrijpen, door welke redenering uw Gouvernement tot een tegenovergesteld besluit gekomen is.

20. Wat aangaat, uwe klagt, dat de aanstelling van magistraten, volgens de Rijks Wet, eene verbreking der Conventie zou daarstellen en eene schending der territoriale regten van den Vrijstaat, behoef ik UHEdele nauwelijks te herinnering te brengen, dat eene decisie van u te uwer gunste is juist over de tusschen onze respective regeringen in geschil zijnde punten. Als at het grondgebied binnen de Vetberglijn door ons erkend wordt als Vrijstaatsch gebied, dan stem ik toe dat de aanstelling van magistraten binnen die lijn, een ingrijpen kunnen zijn in de territoriale regten van uwen Staat, indien uw Staat die werkelijk uitoefende en in staat was kriminele jurisdictie binnen de lijn in kwestie, te handhaven; maar het moet duidelijk zijn, dat het land in geschil niet werd gehouden te liggen in den Vrijstaat welke grenzen, in 't voorbijgaan gezegd, aan deze lijn hoog nooit regtstreeks zijn bepaald bij een kontrakt met Hare Majesteits Regering), dan kan de aanstelling van magistraten binnen dat gebied geene beledigingen zijn voor den Vrijstaat, wat ook Waterboer of anderen daaromtrent mogen te zeggen hebben.

21. Alvorens te eindigen, mag het wenschelijk zijn aangezien onze correspondentie tot algemeen narigt voortgepubliceerd, hetwelk thans de eenige weg is die mij openstaat om over deze zaken mededeelingen te doen aan Britsche onderdanen op het diamantterrein) dat ik eenige melding maak van dat gedeelte der brieven van President Boshof, hierbij gaande, waarin hij gewaagt van regten, door den Vrijstaat bekomen uit kracht van Sir Henry Smiths proklamatie van souvereiniteit over zekere landstreken tusschen de Oranjerivier en de Vaalrivier, en de latere intrekking dier souvereiniteit, welke, naar de Heer Boshof schijnt te denken, eenig regt mogt hebben gegeven over een gedeelte van het land, waarop Waterboer aanspraak maakt. Ik heb opgemerkt, dat die meening vervolgens ook werd gekoesterd door sommige leden van uwen Volksraad. Het komt mij voor, dat Sir Henry Smith Hare Majesteits Souvereiniteit heeft geproklameerd over gewesten tusschen de Oranjerivier en de Vaalrivier, behoorende aan sekere Opperhoofden (met name gemeld) en andere mindere Opperhoofden hier namen niet worden opgegaven. Waterboer werd niet genoemd, en bij was ook geen minder Opperhoofd dan die welke genoemd worden (zoo als Adam Kok, Moshesh enz.) en evenmin woonde hij inderdaad tusschen de Oranjerivier en de Vaalrivier hetwelk een voldoende reden schijnt te zijn, dat het niet bedoeld was, zijne landerijen te sluiten binnen de limieten der Souvereiniteit. Wederom evenwel anders, dan nog heeft 't intrekken der Souvereiniteit het souverein gezag over inwoners stammen of hun grondgebied vroeger aan de Koninginne toekomende niet aan den Vrijstaat overgedragen; maar bij het intrekken der Souvereiniteit keerden de inlandsche opperhoofden en hun volk terug tot de positie, die zij innamen vóór de uitzendiging der proklamatie van Sir H. Smith. En het is voorzeker vreemd, dat soodanige kwestie ontstaan is ten opzigte van Waterboers landerijen, als men bedenkt, dat de Griekwas van Adam Kok, en de stammen van Moshesh, Moroko, Molitsani, Snykemyella en anderen, allen gedeeltelijk bewoonden van het land tusschen de Oranjerivier en de Vaalrivier; maar dat niemand ooit schijnt voorgewand te hebben, dat hun grondgebied Vrijstaatsche eigendom zou zijn geworden, langs denzelfden weg die verondersteld wordt, op Waterboers bezittingen van toepassing te zijn.

22. Ten slotte heb ik er slechts bij te voegen, dat, gelijk ik reeds gezegd heb, ik bereid ben de beste overweging te schenken aan elk dokumentair bewijs, waarmede U Hoog Edele mij zult bevoorregten, ter ondersteuning der aanspraken van de Vrijstaatsche Regering.

Ik ben, enz.,

C. HAY, Hooge Commissaris.

[BIJLAGE No. 1.]

De President van den Oranje-Vrijstaat aan Sir George Grey, R.K.B.

Gouvernementshuis, O. V. Staat,
Bloemfontein, 13 Junij, 1856.

Aan Zijne Excellentie Sir George Grey, R.K.B., Gouverneur van de Kaapkolonie en Hares Majesteits Hoogen Commissaris.

Mijnheer,—Ingevolge het door den Hoog Edelen Volksraad in deszelfs jongste zitting uitgedrukt verlangen, heb ik de eer aan Uwe Excellentie in uwe hoedanigheid van Harer Majesteits Hoogen Commissaris te verwittigen, dat de voormalige President van den Oranje Vrijstaat de Heer Hofman, en verscheidene leden van den Raad zijn overeengekomen, om, ten einde tot eene bevredigende daarstelling te geraken van de grenslijnen op het Grikwa-grondgebied, Kapitein A. Kok, van Philippolis te doen verzoeken, de grenscheidingen tusschen hemzelven en Kapitein N. Waterboer, van Grikwastad en Kapitein Cornelis Kok, van Campbell vast te stellen en te declareren. Dat Opperhoofd heeft zulks gedaan, en zijn rapport ingezonden, hetwelk ik destijds tot algemeen narigt heb gepubliceerd en waarvan ik hierbij afschrift toezend. Het resultaat was, dat Waterboers aldus bepaalde lijn verscheidene plaatsen afsneed, welke door de twee Koks waren verkocht aan Burgers van den Staat; en onder andere werden buiten ons grondgebied gesloten de twee en een halve plaats, ondergemeld, voor welke landcertifikaten waren uitgereikt door den Britschen Resident

1ste. De plaats *Driehoospan*, No. 234, gelegen nabij Ramah, geschonken aan W. D. Jacobs, blijkens landcertifikaat, geteekend H. D. Warden, en gedateerd 10 Maart, 1849.

2de De plaats *Waterbank*, No. 235 gelegen aan de Rietrivier, en geschonken aan Solomon Vermaak, blijkens landcertifikaat gedateerd 16 Maart, 1849, en geteekend H. D. Warden.

3de De plaats genaamd *Scheltzfontein*, No. 380, gelegen tusschen de Riet en de Oranjerivier, en geschonken aan S. B. L. Swanepoel, bij landcertifikaat gedateerd 1 Maart, 1852, en geteekend H. D. Warden. Van deze laatste keert omtrent de helft naar Waterboer terug,—en hier kan het gepast zijn te melden, dat die plaatsen allen verkocht zijn aan andere personen, minstens eenmaal voor gemiddelde prijzen. Waterboer, wiens volk niet even als dat van de Koks landerijen aan Europeanen hebben verkocht, en die nog steeds weigert landverkoopingen toe te laten, maakt aanspraak op die plaatsen, en ofschoon de Raad aan de eene zijde, om vredeswille zelfs de lijn in kwestie mogt goedkeuren, doet zich aan de andere zijde een eenigzins netelige moeijelijkheid voor, die de Vrijstaatsche Regering weinig kans heeft te boven te komen. Bij Art. 4 der Conventie, aangegaan met Harer Majesteits Specialen Commissaris, Sir G. Clerks, is overeengekomen, dat alle voormalige Britsche onderdanen zullen gewaarborgd zijn in het bezit hunner landgoederen door het nieuwe Gouvernement van de Oranjerivier. Mogt de Volksraad toestemmen in de voorgestelde lijn, dan zouden de eigenaars van de bovengemelde plaatsen eene vordering tegen deze Regering hebben ten bedrage misschien van twee à drie duizend ponden sterling, die zij geene middelen heeft om te voldoen. Ingeval, aan den anderen kant, de Raad weigert de lijn aan te nemen, zal deze Regering het bezit dier plaatsen hebben te waarborgen, hetwelk aanleiding zou kunnen geven tot ernstige geschillen, zoo al niet tot vijandelijkheden met de Grikwa Opperhoofden die, van hunne zijde, beweren, dat de Britsche resident certifikaten voor deze en andere plaatsen heeft uitgereikt, zonder daartoe het regt te hebben, zijnde hij in werkelijkheid onbekend geweest met derzelver wezenlijke ligging. Bovendien werd bij Sir H. Smith's Proklamatie van 3 Februarij, 1848, het geheele gebied tusschen de Oranjerivier en de Vaalrivier onder Britsche bestuur verklaard, waaruit natuurlijk was af te leiden, dat het Opperhoofd Waterboer althans geenerlei aanspraak kon maken op eenigerlei land tusschen die rivieren; terwijl bij de nu besproken lijn een aanmerkelijke uitgestrektheid binnen die limieten aan hem wordt toegewezen.

Om deze redenen zou ik het eene bijzondere gunst achten, indien Uwe Excellentie de goedheid wildet hebben, eenig licht te geven over deze netelige kwestie en verklaren, of Hares Majesteits Regering schadevergoeding zal gelieven toe te kennen aan de eigenaars van gemelde plaatsen, ingeval de Vrijstaatsche Regering de voorgestelde lijn aanneemt; of wel, of dit Gouvernement bij het overnemen des bestuurs over het gebied der Oranjerivier, te zamen met den waarborg van deszelfs toekomstige onafhankelijkheid (als bepaald bij Art. 1 der Conventie), ook het regt bezit, om haar gezag over dat gebied uit te oefenen in gelijker maniere als de Souvereiniteit van de Oranjerivier zulks had. Ik neem de vrijheid te zeggen, dat dat laatste de uitlegging is, die de meeste, zoo niet alle leden van den Raad aan deze kwestie geven.

Mij is verder opgedragen, Uwer Excellenties aandacht te bepalen bij het laatste gedeelte van Art. 1 der Conventie, in beteekening tot hare volledige, formele certifikatie, die tot hiertoe onvervuld is gebleven, en ten opzigte waarvan Uwe Excellentie eene bijzondere aanspraak op onze erkentelijkheid zoudt verwerven door het aanwenden uwer gunstige tusschenkomst en het gewigt van uwen invloed, opdat de plegtige verbindtenis van Harer Majesteits voormaligen Specialen Commissaris, zonder verder verwijl volledig ten uitvoer moge worden gelegd.

Ik heb, enz.,

J. J. BOSHOF,
President van den Oranje Vrijstaat.

[BIJLAGE No. 2.]

Korte]

GOUVERNEMENTSBERIGT.

Op last van Zijne Hoog Edele den Staatspresident publiceer ik hierbij den onderstaanden brief tot algemeen narigt.

Op last,

J. W. SPRUIJT,
Waarnemend Gouvernements Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Bloemfontein, 18 November, 1855.

Aan Zijne Hoog-Edele den Heer J. N. Boshof,
President van den Oranje Vrijstaat.

Mijnheer,—Aan het Gouvernement van den Oranje Vrijstaat behoorde de lijn te bepalen tusschen het Opperhoofd Cornelis Kok, van Campbell, en het Opperhoofd N. Waterboer van Grikwastad, en daartoe aangezocht en gemagtigd door gezegde Opperhoofden, heb ik de lijn bepaald en zend u daarvan hierbij een afschrift.

Vetberg, 10 October, 1855.

"De grenslijn tusschen Kapitein N. Waterboer en Kapitein Cornelis Kok vastgesteld door mij met konsent van Kaptein Jan Bloem, die zijne toestemming schriftelijk heeft gegeven, is als volgt:

"Beginnende aan den samenloop van de Rietrivier en Vaalrivier, de Rietrivier op tot aan een drift tusschen de Klipdrift en de Zoutpandrift, van daar naar een kopje, van daar in eene regte lijn naar een vale krans, van daar achter den Loeberg tot aan den uitersten krans van heuvelen en met een regte lijn in de pan van Robert over de zandhoogte tot de Kokkinagte, die in de pan afloopt, van daar in eene regte lijn tusschen de Kleine Karree en Zoutfontein naar een heuvel, waarop een baken is geplaatst naar de grenslijn van Adam Kok. Verder is bepaald, ten einde vrije passage te hebben naar Campbell en Grikwastad, dat 1,500 yards aan iedere zijde van de aldus bepaalde lijn door geen van beiden zal worden verkocht, maar beschermd zal worden door den Kapitein van Campbell en den Kapitein van Grikwastad.

"ADAM KOK, Kapitein."

En een iegelijk wordt hierbij gewaarschuwd, gelijk meermalen geschiedt is en nog onlangs bij Gouvernements kennisgeving No. 70, gedateerd 28 Februarij, en voorschenen in de *Gouvernements Courant* van 15 Maart, tegen het bezit nemen van gronden binnen de Vrijstaatsche zijde der lijn vallende, of tegen het koopen of pachten daarvan of het aannemen van andere regten daarover, als ontleend aan Kapitein Waterboer of iemand anders in diens naam handelende, vermits dezulken zich zelven anders te wijten zullen hebben de teleurstelling en het verlies, daaruit voortvloeijende.

Op last,

J. CHANGUION, *pro tem.*
Waarnemend Gouvernements Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Bloemfontein, 14 November, 1867.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 465, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
17 November, 1870.

Op last van Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, wordt tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat aan het Auditeurskantoor tot ophouden Saturdag aanst., des middags 12 ure, Tenders zullen worden ontvangen voor het verzigten van alle Boekhouderiewerk en het leveren van Stookolen, benoodigd voor de verschillende Departementen in Kaapstad, gedurende het jaar eindigende den 31sten December, 1871.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant-Gouverneur aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 466, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
17 November, 1870.

Op last van Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, wordt tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat de ondergemelde Heren aangesteld zijn tot Officieren van het Vrijwilligerpeloton Kaap Wildmans Town, overeenkomstig de bepalingen bekend gemaakt bij Gouvernements Bericht No. 250, van 1861.

Kommandant—De Heer Charles D. Griffith.

Kapiteins—De Heeren Joseph Walker, James Faunce, Lonsdale Thomas Hoskins Giddy.

Eerste Luitenants—De Heeren John Michiel Peacock, George R. Street en Edward J. Byrne.

Tweede Luitenant—De Heeren George Brooster, Frederik Schermerhorn, en Richard Walker.

Offerrijder—De Heer Charles James Egan.

Hoofdtimmerman—De Heer Patrick Gaffney.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant-Gouverneur aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 467, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
17 November, 1870.

OP last van Zijne Excellentie den Luitenant-Gouverneur aan het Hoofd der Regering, wordt bekend gemaakt, dat het Gouvernement aanzoeken zal inwachten van degenen die verlangen mogen plaatsen te pachten op de noordelijke grenzen der Kolonie onder de bepalingen, vervat in de schedule bij dit berigt.

De plaatsen zijn ongeveer 200 in getal en zullen worden toegewezen aan goedgekeurde aanvragers onder die voorwaarden; zij zijn gelegen aan de oostelijke en westelijke oevers van de Hartebeestrivier, die zich uitstrekt van de Oranjerivier tot Witteklip (nabij de Kruis, ten zuiden van Kenhardt), en aan den zuidelijken oever der Oranjerivier van Prieska, en Victoria West, aan het oosten, en tot Pella, in Namaqualand, aan het westen.

De aanvragen zullen worden ontvangen niet later dan 28 Februarij aanst., bij den Specialen Magistraat onder de Grens Beschermings Wet, door wien dezelve aan het Gouvernement zullen worden voorgelegd.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Voorwaarden, waarop zekere Kroonlanderijen op de Noordelijke grenzen der Kolonie in de nabijheid der Oranjerivier zullen worden toegewezen aan goedgekeurde aanvragers.

1. De toewijzingen zullen verschillen van 5,000 tot 20,000 morgen naarmate de hoedanigheid en geschiktheid des lands, den voorraad water, enz.

2. De aanvragers voor die perceelen moeten zijn mannen, bekwaam om wapenen te dragen. niet boven de 45 jaar oud en bezittende niet minder dan 500 schepen of bokken, of ander vee gelijkstaande met dat getal schapen of bokken.

3. Elke aan een goedgekeurden aanvrager toegewezen plaats moet voortdurend worden bewoond door den houder en minstens drie andere gewapende mannen tusschen de 18 en 45 jaren oud, in staat om Burgerdienst te doen, behalve nog het dienstvolk der plaats, door den houder geëmploijeerd; moetende elk der drie gewapende mannen de eigenaar zijn van eenig vee en goedgekeurd worden door den Magistraat of een ander daartoe door het Gouvernement aangestelden beambte.

4. De houder der plaats en de andere gewapende mannen zullen onderworpen zijn aan het doen van Burger- en Speciale Konstabeldienst; zij moeten ten allen tijde wanneer daartoe opgeroepen door een tot dat einde door den Gouverneur gemagtigde, gewapend en uitgerust uittrekken en voor hun eigen onderhoud zorgen, en die diensten blijven verrigten gedurende den tijd daartoe vereischt, mits niet langer dan drie maanden achtereen.

5. Niet meer dan de helft der gewapende manschappen eener plaats zullen tegelijk worden opgeroepen.

6. Met onderwerping aan het voortdurend vervullen dier voorwaarden zal het land aan goedgekeurde applikanten worden toegewezen in pacht voor een-en-twintig jaren; voor de eerste 5 jaren vrij van huur; voor het tweede tijdvak van 5 jaren tegen betaling van £5 in 't jaar en voor het overige tijdvak van 11 jaren tegen betaling van £10 in 't jaar.

7. De voorwaarden van bewoning, diensten en betaling van huur getrouwelijk door de houders nagekomen zijnde, zal het hun vrijstaan hun pachtkontrakt na afloop der gezegde een-en-twintig jaren te hernieuwen voor een gelijken termijn van een-en-twintig jaren en wel op dezelfde voorwaarden, met uitzondering dat de te betalen huur zal zijn £10 per jaar voor het geheele tijdvak van een-en twintig jaren.

8. De houders van plaatsen zullen de vrijheid hebben, hun pacht gedurende den kontraktijd over te doen aan andere goedgekeurde personen; maar voor iedere overdragt moet eerst de schriftelijke goedkeuring der Regering verkregen zijn.

9. Geen houder of ander gewapend man zal van eene onder deze voorwaarden verpachte plaats gedurende langer dan veertien dagen mogen afwezig zijn zonder speciale vergunning van den Grensmagistraat of een ander behoorlijk gamagtigd persoon; en niet meer dan één man zal te gelijk zonder zoodanige vergunning mogen afwezig zijn; en wanneer de vergunning tot afwezighied verkregen is, zal degene die heengaat, iemand anders in zijne plaats stellen, die eerst door den Magistraat of anderen behoorlijk gemagtigden beambte moet goedgekeurd zijn.

10 Het Gouvernement behoudt zich het regt voor om ieder onder deze voorwaarden verpachtte plaats te occuperen voor maatregelen van verdediging.

11. Alle wegen, en paden, over de verpachte landerijen loopende zullen vrij en onbelemmerd blijven, en het Gouvernement zal ten allen tijde de magt hebben om wegen over de alzoo verpachte landerijen te maken en kosteloos materialen van dezelve te halen voor het maken en herstellen van wegen.

12 Het Gouvernement zal ten allen tijde het regt hebben, een gedeelte van zoodanig verpacht land terug te nemen, als het vereischt wordt voor de openbare dienst.

13. Het regt van den pachter zal zich niet uitstrekken tot de Ertsen, Metalen, Mineralen of Edelgesteenten, die te eenigen tijd in de door hem gepachte landerijen mogen [illegible] worden. Het regt van mijngraven en zoeken naar [illegible] Metalen, Mineralen, en Edelgesteenten [illegible] voorbehouden.

[illegible] te bebouwen [illegible]

15. Ingeval een pachter sterft, mag zijn weduwe of familie de gepachte plaats blijven occuperen, mits zorgende voor een ander mannelijk bewoner, goedgekeurd door den Magistraat of een ander bevoegd beambte.

16. Nalatigheid in het vervullen van een of meer dier voorwaarden zal tengevolge hebben, dat de pacht verbeurd wordt verklaard zonder schadevergoeding.

17. Bij het einde der pacht door verloop van tijd zullen de landerijen met al de daarop aangebragte verbeteringen naar het Gouvernement terug keeren.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 468, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 November, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer EDWARD WELLBELOVED aan te stellen tot Veldkornet van Wijk No. 5, in de Afdeeling King William's Town, in plaats van den Heer SIMMONS.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 469, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
18 November, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer JOHN TWEEDIE aan te stellen tot Veldkornet van Wijk No. 13, in de Afdeeling King William's Town, in plaats van den Heer DICK, die bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 470, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
19 November, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, goed te keuren de aanstelling van den Heer ALGERNON EGAR LOXTON, tot Pakhuismeester aan het partikuliere buskruidmagazijn van den Heer SETTERS te Schietfontein.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
17 November, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders geadresseerd aan zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Vrijdag, den 9den December, 1870, ten 2 ure des namiddags, voor het vervoer der volgende Malen:

De Kontrakten zullen ingaan op 1 Januarij, 1871, en eindigen op den 31sten December, 1875.

Tusschen Rivier Zonder End en Bredasdorp *via* Half-aampjes Kraal, in 7 uren.

Tusschen Caledon en Bredasdorp *via* Springerskuil en Fairfield, in 8 uren.

Tusschen Stellenbosch en Franschhoek *via* Normandie tweemaal in de week, telkens in 4 uren.

Tusschen Knijsna en Plettenbergsbaai, in 6 uren.

Als voor deze lijn een Tender wordt aangenomen, zal iedere der Kontrakterende partijen de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits gevende vier maanden vooraf schriftelijk kennis van het voornemen daartoe.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route.*

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en ook tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten per kar of Expresses te paard langs de Postlinien waarvoor zij tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden,* welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van dijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig in ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respectieve bezigheden door hen gedreven wordende, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle penaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het gebruiken van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, en welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te worden gegespt, en welke met goede sterke ramen moeten worden vast gemaakt. De Karren te werden voorzien van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te bevestigen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigt, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, zijn tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal aan mogen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenige zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, mits zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd noch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan beven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande	£0 2 6
Voor een half uur en geen uur te bovengaande	7 6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0 15 0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1 5 0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2 0 0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achteren, de malen niet binnen den bepaalden tijd overbrengt zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder echt te slaan op de clausule met het kennis geven van vier maanden te veren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt hoeger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij het rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, zadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te vorderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderherig zijn, vanderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen mogen, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en waakzaamheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst.

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En eindelijk wordt bepaald, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieningen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te veren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectievelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene pen[illegible] zeit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bevinden zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door [illegible] uitvloeiende van zoodanige daad of omissie geleden.

De aannemer zal verpligt zijn om den verlaagt in [illegible] voertuig voor de Malen kosteloos passage te verleenen aan [illegible] Postbestoement, die op reis is voor zaken [illegible]

[illegible] op aanzoek ten Kantoor [illegible]

[illegible] PIERS, Postmeester Generaal.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 416, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
14 October, 1870.

INGEVOLGE het bepaalde in Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt kennis gegeven, dat de volgende stukken Kroonland in pacht zullen worden aangeboden voor het Kantoor der Civiele Commissarissen van de Afdeelingen, waarin zij gelegen zijn, en op de ondergemelde datums:

Prins Albert, op den middag, op Zaturdag, den 24sten dag van December, 1870.

Fraserburg, George, Swellendam en Worcester, op den middag, op Zaturdag, den 26sten dag van November, 1870.

Deze Landerijen zullen worden verpacht met onderwerping aan de bepalingen en voorwaarden in bovenstaande Wet en Pachtvormen omschreven, en verder aan zulke bijkomende voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden aangeboden tegen een vasten jaarlijkschen Opzethuurprijs; en de Regering is bereid om pachtkontrakten aan te gaan voor een termijn van een-en-twintig jaren met den bieder van de hoogste som, mits niet onder dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, en van de verschillende Civiele Commissarissen.

De Zegels, die volgens Wet No. 13 van 1870, aan de pachtkontrakten moeten gehecht worden, zullen door het Gouvernement zonder kosten voor de pachters geleverd worden.

Per Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING PRINS ALBERT.

Veldkornetschap Gouph.

Perceel No. 51. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Prins Albert, Veldkornetschap Gouph, genaamd Rietfontein, groot 5,198 morgen en 150 vierkante roeden; belend ten noorden aan Droogefontein, ten zuiden aan Badefontein, ten oosten aan Jackalsfontein, ten westen aan Stinkfontein. Opzethuur, £10 10s.

Perceel No. 55. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Waterval, groot 8,187 morgen en 380 vierkante roeden; belend ten noorden, oosten en zuidoosten aan Gouvernements grond, ten zuiden aan Moordenaarskraal, Perceel B, ten zuidwesten aan Moordenaarskraal, Perceel A, ten westen aan Moordenaarskraal, Perceel C en Koedoesfontein. Opzethuur, £8 10s.

AFDEELING FRASERBURG.

Veldkornetschap Zakrivier.

Perceelen Nos. 423, 424 en 425. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Fraserburg, Veldkornetschap Zakrivier, genaamd Schuinshoogte, groot 10 587 morgen en 283 vierkante roeden; belend ten noorden en noordoosten aan Blaauwcijfer en Gorrass, ten zuidoosten aan Rietbaak, ten zuidwesten en westen aan Elandsfontein, ten westen en noordwesten aan Witaar. Opzethuur, £25.

AFDEELING GEORGE.

Veldkornetschap Voor Langekloof.

Perceel No. 1,134. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling George, Veldkornetschap Voor Langekloof, genaamd Gwarryfontein, groot 2,904 morgen en 421 vierkante roeden; belend ten noorden, noordoosten en ten oosten aan Gouvernements land, ten zuiden aan de Langekloof Bergen, ten westen aan de plaatsen Brakrivier en Hooge Nest. Opzethuur, £25.

Perceel No. 1,135. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Adjoining Martinskraal, groot 1,417 morgen en 536 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gouvernements land, ten noordoosten en oost aan Diepkloof, zuid aan de Kamnassierivier, ten zuidwesten aan Scheepenskraal, ten westen en noordwesten aan Elandsrivier. Opzethuur, £10.

Perceel No. 1,136. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Martinskraal, groot 1,815 morgen en 366 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Kamnassierivier, ten noordoosten aan Diepekloof, ten oosten aan Vogelstruisfontein, ten zuidoosten aan Ganzekraal, ten zuiden en zuidwesten aan Kroonland, ten westen aan Matjesdrift, ten noordwesten aan Scheepenskraal. Opzethuur, £15.

AFDEELING SWELLENDAM.

Veldkornetschap Onder Rivier Zonder End.

Perceel No. 712. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Swellendam, Veldkornetschap Onder Rivier Zonder End, groot 421 morgen en 194 vierkante roeden; belend ten noorden aan Zandfontein, ten zuidoosten aan Eigendom van Buksteen, ten westen aan dorre bergen. Opzethuur, £5.

AFDEELING WORCESTER.

Veldkornetschap Klein Roggeveld.

Perceel No. 83. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Worcester, Veldkornetschap Klein Roggeveld, in de Gouph, genaamd Perceel A, Hamelkraal, groot 3,393 morgen en 160 vierkante roeden, en belend ten noordoosten en zuidoosten aan Perceel B, Hamelkraal en Plaats De Drift, ten zuiden aan Spitskop, en ten westen aan Ondeberg en Jagtshoek. Opzethuur, £6.

Perceel No. 84. Een stuk Grond, gelegen als boven, en grenzende aan dezelve, genaamd Perceel B, Hamelkraal, groot 4344 morgen en 360 vierkante roeden, en belend ten zuidoosten aan De Drift, ten noordwesten aan Tijgerhoek, ten zuidwesten aan Perceel A, Hemelkraal, en ten noorden aan Perceel C van Hamelkraal. Opzethuur, £6.

AFDEELING MALMESBURY.

Haveloos Kind.

EEN Boschman Knaap, genaamd DAVID, van omtrent 8 jaar oud, in hulpbehoevenden toestand gebragt zijnde den Heer JAN HENDRIK WALTERS, op Doornkuil, terwijl reizende was in de Hantam, nu eene maand geleden, door een man genaamd ANDRIES STRUIJS, zijnde beide zijne ouders door de Bastards gedood,—zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegde DAVID niet binnen zes weken van heden af wordt geteklameerd door een zijner Bloedverwanten of Nabestaanden die gewillig en in staat is hem te onderhouden, hij bij den Heer JAN HENDRIK WALTERS in eigendom zal worden besteld volgens de Wet No. 15 van 1856.

E. S. FORD, Best. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Malmesbury, 6 October, 1870.

AFDEELING PRINS ALBERT.

Verpachting van Onopgemeten Kroonland.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Prins Albert, behoorlijk daartoe gemagtigd, publiek vóór de Publieke Kantoren te Prins Albert, op Zaturdag, den 24sten December aanst., des voormiddags ten 9 ure, in pacht zal opveilen, voor het jaar 1871, de volgende Stukken Kroonland, in de Afdeeling Prins Albert, namelijk:

Blaauwwaterval en Hoenderkloof
Wagendrift, Twee Grootfontein te Zaaiberg
Kareefontein
Quaggakop
Piqueinierskraal
Karreescherm
Platkop
Blaauwkopjeskraal
Zandvlakte aan Gamka
Wilgeboschfontein
Schroefpaal en Waterval
Brakwater
Zachariasfontein
Bekalasgte
Kogelfontein
Rietfontein, Gamkasberg
Allemansdrift, Jakhalsrivier
Gemsboksfontein en Zanddam
Vogelfontein
Blaauwfontein, Droogeheuvel
Ondergedeelte
Eijerkloof
Welvehoek en Elandskloof
Schurftekraalskloof
Steenbokskraal
Katrivierpoortje
Klein Uitspanning
Biesjepoort
Mangasberg
Brakkekloof en Welvefontein
Gijsfontein
Middelfontein
Bloemetjeskraal
Gouwsheek, tusschen Springfontein en Dassiesfontein
Osberg of Wilgerspad
Zoutwater
Wiegmanskraal nabij Buffelsrivier
Snelskraal
Hottentotskraal grenzende aan Klipkraal
Bloembosch en Spekboomskop
Olijfboomsrivier
Kegelfontein
Drosterskloof te Gamkaspoort
Remhoogte grenzende aan Bitterwater
Louwerskraal
Baviaanskraas
Jacobskraal tusschen Moordenaarskraal en Waterval
Moordenaarskraal, Perceel A
De. Perceel B
Do. Perceel C
Kettingshoogte
Smaldeel
Antjesfontein
Trakaskuilen
Wittepoort
Bosjesmansleegte tusschen Stinkfontein en Kranskraal
Reijerspoort grenzende aan Baartmansfontein
Rammetjeskraal
Adderskraal
Een stuk Grond, grenzende aan Van der Westhuisenkraal
Gatskraal
Keurfontein
Schurftekoppies grenzende aan Oude Muur
Steenkampskuil grenzende aan Bakovensrivier
Klein Beesvallei
Zandvlakte grenzende aan Bakoven
Witkopjeskuil
Groot Loeriefontein
Klein Loeriefontein
Naroega
Schilpadsvlakte, tusschen Vliegekraal, Minieskraal en Zoetendalsvlei
Een stuk Gouvernements grond, grenzende aan Windheuvel
Cedidoorspoort grenzende aan Uitnood en Vondeling.

De voorwaarden waarop de verpachting geschiedt zullen op den pachtdag worden bekend gemaakt.

J. H. COLLARD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, 3 November, 1870.

TOLLEN, NOORDELIJKE HOOFDWEG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ten Auditeurskantore te Kaapstad, tot op Donderdag, 15 December Tenders als zoodanig op den Omslag gemerkt, zullen worden ingewacht voor het Pachten der Tollen te Hex en Gouzana op den Noordelijken Hoofdweg, gedurende het jaar 1871.

De Tolhekken staan thans op de bovengemelde plaatsen, maar de aannemer zal de vrijheid hebben de Tolgelden te innen ter plaatse waar hij verkiest tusschen Hex's Hotel en de kruin van den Katberg, in de Afdeeling Queen's Town, en tusschen Deelkraal en de Blinkwater, in de Afdeeling Stockenstrom.

Er zal borgstelling geëischt worden voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt, en elke Tender moet de handteekening dragen van twee Personen die zich afzonderlijk en gezamenlijk als Borgen verbinden onder betaling eener boete van £200

De betaling moet geschieden alle maanden ten Kantore van den Civielen Commissaris, in wiens Afdeeling het tolhek zich bevindt.

De Tolgelden, aan elk der beide Tolhekken invoerbaar, zijn:

	£	s.	d.
Voor elk wiel van eene kar of wagen, voorzien met een voldoende "break"	0	0	2
Voor elk wiel van een wagen niet voorzien met een "break"	0	0	4
Voor elk paard, muilezel of ezel in tuig, gezadeld of geleid..	0	0	3
Voor elken os, bul of koe in 't juk	0	0	1½
Voor elk paard, muilezel, ezel, os, bul of koe, loslooperde	0	0	1
Voor elk schaap, bok of varken	0	0	0½

N.B.—Wegens die wielbanden hebben van niet minder dan 5 duim breed, zullen regt hebben op eene vermindering van 1d. per wiel van het tarief naar hetwelk zij anders zouden moeten betalen.

De Vormen van het aan te gaan Kontrakt liggen ter inzage en de volledigste informatien betrekkelijk die Tollen zijn te bekomen aan het Departement van Openbare Werken te Kaapstad en ten Kantore van de Civiele Commissarissen van Queen's Town en Stockenstrom.

M. R. ROBINSON, C.I.,
Hoofdinspekteur.

Kantoor van Openbare Werken,
Kaapstad, 27 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CLANWILLIAM.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Clanwilliam volgens Artikel 39 van Wet No. 9. 1858, op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in die Afdeeling eene Belasting heeft gelegd en geheven van drie Farthings per Pond Sterling, en dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaald moetwerden op den 1sten dag van Januarij, 1871.

CHAS. M. FRYER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Clanwilliam, 21 September, 1870.

AFDEELING FRASERBURG.

Verpachting van Onopgemeten Kroonland.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Fraserburg, behoorlijk daartoe gemagtigd door Zijne Excellentie den Gouverneur, publiek vóór zijn Kantoor te Fraserburg, op Vrijdag, den 9den December aanst., des voormiddags ten 9 ure, in pacht zal opveilen, voor den tijd van 66n jaar, de volgende Stukken Kroonland, in de Afdeeling Fraserburg, namelijk:

No. van Perceel.	Naam van Plaats.	No. van Perceel.	Naam van Plaats.
12	Witaar	55	Een stuk Grond tusschen Rendekuil, Laangkuil en Damsfontein *alias* Dassiesfontein
13	Groot Lemoenkop	58	Droogehoudputs
14	Klein Lemoenkop	62	Bastardspuis
17	Rietkolk	63	Een stuk Grond tusschen Spinnekopskraal, De Dam, Rietfontein
18	Poortje	160	Vredekolk
28	Tontelboschkolk	175	New Hoogte
33	Karreekloof	177	Neoitgedagt
40	Leeuwkuilspoort	137	Mealiesberg Plaat.
49	Krantzkop		
50	Een stuk Grond tusschen Springfontein en Rheeboksfontein		
54	Een stuk Grond tusschen Spinenberg en Patrijsfontein		

De volgende zijn de Konditien waarop de Landerijen zullen worden Verpacht:

1. De opzetprijs zal zijn voor droogen grond £3, en met water £5.

2. Betaling kontant op den dag der verpachting.

3. Er zal geene vergoeding worden gegeven voor verbeteringen door de Pachters op de gepachte Landerijen aangebragt. Alle bestaande Gebouwen en andere verbeteringen moeten door den Pachter in goeden staat onderhouden worden.

4. De Landmeters, in deze Afdeeling werkzaam met hunne adsistenten en bedienden, zullen het regt hebben deze landerijen te eeniger tijd te occuperen ten diensten van hun vak, al ook om gebruik te maken van alle daarop zich bevindende waters voor hunzelven en het vee, gebezigd voor hun eigen transport en voor dat hunner instrumenten en goederen, en ook om dat vee kosteloos te laten grazen.

5. Het regt van mijnwerken en zoeken naar ertsen, mineralen of edelgesteenten blijft voorbehouden aan de Regering en aan iedder door haar daartoe gemagtigd.

6. De Civielen Commissaris neemt niet op zich, Bakens aan te wijzen. De beschrijving van elk Perceel zal op den dag der verpachting gegeven worden, en de koopers zullen de kans staan hunne grenscheidingen zelve te vinden.

7. Het regt van uitspannen op alle Kroonlanden blijft aan het publiek voorbehouden.

8. De Pacht van bovengenoemde, zal dateren van af den 13den December.

F. G. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 20 Oct., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN OUDTSHOORN.

MET referte naar mijn Berigt van 12 Augustus ll., dat eene zitting zou worden gehouden voor het aanhooren en afdoen van bezwaren tegen de Schatting van Vaste Goederen in deze Afdeeling, maak ik hierbij bekend, dat ingevolge het ontoereikend aantal leden om een *quorum* te vormen op verengemelden datum, door den Afdeelingsraad van Oudtshoorn voor hetzelfde doel eene zitting zal worden gehouden in de publieke Kantoren te Oudtshoorn, op Woensdag, 23 November, 1870, ingevolge Artikel 34 van Wet No 8, 1858.

Op last,
M. A. VAN BREDA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Oudtshoorn, 1 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CALEDON.

Tol te Houwhoek.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ten Kantore van den Afdeelingraad van Caledon, tot Dingsdag, den 6den December, 1870, des voormiddags ten 10 ure, Tenders zullen worden ingewacht voor het pachten van den Tol te Houwhoek, voor den tijd van twaalf maanden, ingaande op den 1sten Januarij en eindigende op den 31sten December, 1871.

De vereischte borgstelling moet gegeven worden, en er zal geen verdere kennis worden genomen van Tenders, die niet de handteekening dragen van de voorgesteide Borgen.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 10 Nov., 1870.

AFDEELINGSRAAD.—VICTORIA OOST.

Berigt eener Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, luidens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat in de eerstvolgende gewone Vergadering van den Raad te worden gehouden op Dingsdag, den 13den December, 1870, door het Raadslid den Heer WATSON, zal worden voorgesteld het heffen eener Belasting van drie Farthings per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, ten dienste der Wegen voor het jaar 1870.

Op last,
P. A. MADER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alice, 9 Nov., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GRAAFF-REINET.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 36 van Wet No. 3, 1858, en van Wet No. 3, 1870, dat de Afdeelingsraad van Graaff-Reinet, op heden eene belasting van Een Halve Penny per Pond Sterling heeft omgeslagen over en gelegd op de waarde van alle Onroerende, daaraan onderworpen Goederen in deze Afdeeling. De helft der gezegde Belasting zal worden besteed aan de Hoofdwegen en de andere helft aan de Afdeelingswegen, en de gezegde Belasting zal verschijnen en betaalbaar zijn aan den Secretaris die behoorlijk gemagtigd is om dezelve ten zijnen Kantore te ontvangen op den 1sten December aanst.

CHAS. HAW, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Graaff-Reinet, 26 Augustus, 1870.

Digitized by Google

Digitized by Google

STELLENBOSCH—KENNISGEVING.

Behoeftig Kind.

DE Heer JOHANNES JACOBUS DE VILLIERS van de plaats "Steenveld," Bottelary, heeft ten dezen Kantore berigt, dat een Hottentotsche jongen geheeten ANDRIES, omtrent 2 jaar oud, in hulpbehoevenden staat op zijne plaats is gebragt door zekeren DAVID, die zegt, dat de Moeder genaamd JANTJE, het kind eene maand geleden bij hem had achtergelaten. Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien de gezegde ANDRIES niet binnen zes weken wordt gereklameerd door een Bloedverwant of Nabestaande, die gewillig en bekwaam is om hem te onderhouden, hij volgens de Wet bij den gezegden Heer J. J. DE VILLIERS, in dienst zal worden gesteld.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Stellenbosch, 19 October, 1870.

CALEDON,—KENNISGEVING.

EEN Hottentotsch Meisje geheeten EDEWIE, omtrent 12 jaar oud, door het overlijden harer ouders in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegd Kind niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een bloedverwant of nabestaande, gewillig en bekwaam om het te onderhouden, het bij een geschikt en bevoegd persoon in dienst zal worden gesteld ingevolge de Wet.

R. C. R. BOYES, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Caledon, 16 November, 1870.

AFDEELING BREDASDORP.

Kennisgeving.

ALL degenen die vorderingen hebben tegen het Koloniale Gouvernement in deze Afdeeling worden instemmelijk uitgenoodigd, dezelve bij den Ondergeteekende in te zenden niet later dan den 1sten Januarij aanst.

Alle Aannemers, Veekoopers of anderen die vorderingen tegen de Regering hebben, worden hierbij uitgenoodigd die vorderingen tegen het einde van iedere maand in te zenden.

J. H. HOFMEIJR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 17 Nov., 1870.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIG KIND.

BENJAMIN, oud 8 jaren, die zegt dat zijn Vader CORNE en zijn Moeder SARAH dood zijn, en dat hij laatst heeft gewoond bij den Heer HOLDING, aan Diprivier, in hulpbehoevenden toestand gevonden zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde BENJAMIN niet binnen eene maand van heden af wordt opgevraagd door een Bloedverwant, die gewillig en in staat is om hem te onderhouden hij bij een geschikt en bekwaam persoon in dienst zal worden gesteld overeenkomstig voorschrift der Wet.

J. CAMPBELL, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 15 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PORT ELIZABETH.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat bij de op den 4den November, 1870, gehouden stemopneming de volgende Heeren gekozen zijn tot leden van den Afdeelingsraad voor de Distrikten nevens hun respectieve namen opgegeven.

Distrikt No. 4—Thomas Griffith, William Fleming, Samuel Bain.

Distrikt No 5—John Crooks.

Distrikt No. 6—John Frederick Gertenbach.

De eerste Vergadering van den Afdeelingsraad zal worden gehouden in de Regtszaal alhier op Dingsdag, den 13den December, 1870, des namiddags ten 3 ure.

ALFRED WYLDE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Elizabeth, 14 November, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
21 November, 1870.

IN Executie van het Gewijsde van Oostelijke Distrikts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Aliwal Noord.

JAN KRUGER EN EEN ANDER versus KASPER JAN HENDRIK DE PLOIJ, *alias* CASPER JAN DU PLOIJ.

Op Vrijdag, den 2den December, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, aan HEIJMANS Winkel, Hardebeestfontein, van 150 Schapen, 3 Kooijen, 2 Kalveren, 1 Kar, op Veren, Huisraad, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 17 Nov., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JAN CORNELIS VAN HUIJSTEIN, H. zoon, van Wittedrift, in de Afdeeling Knijsna,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Mosselbaai; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, 28 November, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 5 December, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 17 Nov., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van ROBERT SLATEUM, van Wellington, Afdeeling Paarl, Winkelier,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, aan de Paarl, de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 29sten Nov., 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 6den December, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 17 November, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van PETRUS FRANÇOIS VAN NIEROP, van de Paarl,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, aan de Paarl; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 29 November, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 6 December, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 17 Nov., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van EDWIN WILLOWS en WILLIAM JOSIAH ELSE, te zamen in Vennootschap handelende onder den naam of de firma van WILLOWS & ELSE, te Grahamstad, Slagters,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Grahamstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 30sten November, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 7 December, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 17 Nov., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van ABRAHAM SIMS, van Winterberg, Afdeeling van Fort Beaufort, Winkelier en Togtganger,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Fort Beaufort; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, 3 December, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 10 December, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 Nov., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JOHANNA PETRONELLA MORKEL (Weduwe van MARTHINUS PHILIPPUS STEIJN),

gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 10 Januarij aanst., ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene als voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geegtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 Nov., 1870.

DE Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van den Minderjarigen WILLIAM HENRY, aangenomen Zoon van wijlen WILLIAM B. BIDDULPH,

gelieven kennis te nemen, dat door de Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van den gezegden Minderjarige eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat van George, op Vrijdag, den 16den December, 1870 ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door hem te worden aangesteld tot Datieve Voogd of Voogden van den gezegden Minderjarige.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT.

UIT krachte van het gezag aan mij verleend bij Ordonnantie van Zijne Excellentie den Gouverneur in Rade, No. 105, stel ik hierbij den Heer LUDWIG HEINRICH GOLDSCHMIDT aan tot Beëedigd Schatter voor de Afdeeling Calvinia.

J. STEUART, Meester.

Meesterskantoor, Kaapstad,
19 November, 1870.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 Nov., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen WILLEM SEBASTIAAN DE VOS, van het Distrikt Paarl,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, HESTER ALBERTA GERRITINA HIERNEN, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, aan de Paarl, op Dingsdag, den 3den Januarij aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 18 Nov., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JACOBUS JOHANNES WENTZEL, van het Distrikt Robertson,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, MARIA SUSANNA ELIZABETH LUWES, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Robertson, op Vrijdag, den 6den Januarij aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer personen als geschikt om bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Hof van de Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING VAN

VASTGOED,

GELEGEN
In de Afdeeling Middelburg,
DOOR DEN
ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE

OP MAANDAG, 5 DECEMBER, 1870,

Des middags ten 12 ure

AL bij Publieke Veiling te Middelburg vóór het Kantoor van den Resident Magistraat aan den meestbiedende, ten overstaan van den Resident Magistraat als Speciaal Commissaris van dit Hof, worden verkocht:—

Een aandeel van drie achtsten van het belang bij en eigendomsregt op een stuk Eeuwigdurende Erfpachtland genaamd "Klippe Riff," gelegen in de Afdeeling Middelburg, Veldkornetschap Brakrivier, groot 3,909 morgen, behoorende aan JAN VAN ZIJL.

Dit Eigendom wordt verkocht ingevolge Lastgeving van dit Hof, in een regtsgeding waarin de Curatoren der Huwelijksvoorwaarde van A. F. FOSTER, Huisvrouw van H. C. FISHER eischers zijn en JAN VAN ZIJL Gedaagde is.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw te Grahamstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Middelburg.

SYDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw.

Kantoor van den Adjunkt Baljuw, Grahamstad.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JESSE WILLIAMS, te Fort Beaufort.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Grahamstad, op Woensdag, den 7den December, 1870 des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

ROBERT BERTRAM, Eenig Curator.

Grahamstad, 15 November, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen HENRY J. WICKENS, te Fraserburg.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan het pakhuis van de Heeren WICKENS & HODGSON te Fraserburg opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. WICKENS, Executeur Testamentair.

Fraserburg, 10 November, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen CHARLES HAW.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

EMMA HAW, Executrice Test.

Graaff-Reinet, 11 Nov., 1870.

Digitized by Google

HENRY GLYNN

IN LIKWIDATIE.

Breestraat No. 34, hoek Waterkantstraat.

HERVATTING.

De Uitverkooping!!

GOEDKOOP!!!

Die gestaakt was wegens ongesteldheid in de Familie,

IS HERVAT,

VOOR KONTANT GELD ALLEEN,

Gisteren (Maandag) Morgen,

En zal gedurende de geheele week worden voortgezet.

De Voorraad bestaat uit een volle verscheidenheid Linnen en Wollen Manufakturen, Modeartikelen, Garen en Band, Laarzen en Schoenen, Kruideniers-waren, Aardewerk, Lampen, enz., enz., enz., *van uitmuntende kwaliteit.*

☞ *Gegadigden die KOOPJES wenschen moeten spoedig komen.*

R. J. M. SYFRET, Likwidateur.

☞ AAN DEBITEUREN wordt verwittigd, dat de Lekwidateur thans volledige authorisatie heeft, en maatregelen in regten zal nemen ter invordering, indien geene spoedige afdoening geschiedt.

Ten gerieve van Debiteuren zal Mej. GLYNN de kleine bedragen in den Winkel in ontvangst nemen.

Z. A. ASSOCIATIE.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

VASTGOED,

IN DE KAAPSTAD.

In den Insolventen Boedel van wijlen JOHAN HENDRIK WICHT.

DE CURATOREN zullen ter plaatse zelve doen verkoopen,

Op Maandag, 28 dezer,

Ten 11 uur 's voormiddags,

TWEE HUIZEN in de Leopstraat, naast elkander gelegen, tegenover de Wijnpakhuizen van den Heer LEIBBRANDT, het eene bevattende 11 Kamers, Stal, enz., en het andere 5 Kamers en de noodige Buitengebouwen.

EEN DUBBEL VERDIEPING PAKHUIS in Langemarktstraat, en EEN HUIS in de Dorpstraat, en

Op Dingsdag, 29 dezer,

Ten 11 uur 's voormiddags,

EEN HUIS in de Stuckeristraat.

TWEE PERCEELEN GRONDS te Zonnebloem, gemerkt No 11 en 12.

EEN STUK GROND gemerkt No. 3, ten Oosten van de Kaapstad, nabij de Militaire Linien.

EEN PERCEEL GROND te Mowbray, gemerkt No. 4, zijnde gedeelte van het Landgoed "Vredenburgh."

J. P. HERMAN, F. J. BROERS, } Gezamenlijke Curatoren.

Kaapstad, Kerkplein,
14 November, 1870.

☞ De bovenstaande Perceelen Gronds zullen verkocht worden aan de Gebouwen in Stuckeristraat.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen E. A. VISAGIE, in leven Boer wonende in de Afdeeling Calvinia.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

L. H. GOLDSCHMIDT, Exec. Datief.

Calvinia, 15 November, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen J. G. LOUW, Jzoon, in leven Boer, wonende in de Afdeeling Calvinia.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

L. H. GOLDSCHMIDT,
voor Executeur Datief.

Calvinia, 15 November, 1870.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Edelen Heer DIRK GISBERT VAN REENEN VAN BREDA, in leven wonende te Kaapstad.

INGEVOLGE Artikel 30 van Ordonnantie No. 104 worden de Crediteuren en verder al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Overledene of diens Boedel opgeroepen om opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, ten Kantore der bovengenoemde Kamer.

Wed. D. G. VAN BREDA, J. F. BROERS, Secretaris der Executeurskamer, } Executrice en Executeur Testamentair.

Kaapstad, 22 November, 1870.

EXECUTEURSKAMER.

TENDERS VOOR AANDEELEN.

In den Boedel van wijlen den Heer EDWARD THOMPSON.

TEN Kantore der Executeurskamer te Kaapstad, zullen tot DONDERDAG, 8 December, 1870, Tenders worden ingewacht voor

Zestien Aandeelen in de Port Elizabeth Bank.

F. J. BROERS, Secretaris.

Kaapstad, 19 November, 1870.

HANDELSLIJST.

TENDERS.

DE Stedelijke Raad van Kaapstad vraagt hierbij Tenders (als zoodanig op den omslag gemerkt) voor de verschillende ondergemelde werkzaamheden en bij den Ondergeteekende in te zenden, op MORGEN (Woensdag), den 23sten dezer, des voormiddags tusschen 10 en half 11 ure,

1. Voor het Repareren, Schoonhouden en Besproeijen der Straten.

In die Tenders gelieve men de volgende bijzonderheden op te geven:

1. Den prijs voor elk dier drie diensten afzonderlijk voor de geheele Stad, voor een, twee en drie jaren.
2. Den prijs voor de drie diensten gezamenlijk voor denzelfden omvang en tijd.
3. Den prijs voor elk dier drie diensten afzonderlijk voor de helft der Stad aan de eene zijde van de Adderley-straat tot de Militaire Lijnen en aan de andere zijde tot de limieten der Municipaliteit van de Kaapstad te Greenepunt, voor een, twee en drie jaren.
4. Den prijs voor de drie diensten gezamenlijk voor omvang en tijdperken als onder No. 3 vermeld.

2de. Voor het maken van open met keisteen bevloerde blaauwsteenen en overdekte Goten.
3de. Voor het maken van een Schutmuur om de filtreer op het landgoed Leeuwenhof.
4de. Voor het maken van een houten Schutting rondom het boven centrum der Markt op het Caledonsplein.
5de. Voor het leveren van Granieten Gootsteenen.
6de. Voor het leggen van Granieten Goten

De Plans en Specifikaten kunnen bezigtigd worden op aanvraag bij den Heer PENKETH, den Stedelijken Ingenieur

Elke Tender moet vergezeld gaan van een dokument geteekend door twee personen die zich verbinden, ieder voor zich en als mede principalen voor de prompte en geregelde uitvoering van het Kontrakt, ingeval de Tender aangenomen wordt.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis 22, November, 1870.

TENDERS.

DE Stedelijke Raad van Kaapstad vraagt hierbij Tenders, te worden ingezonden tusschen 10 en half 11 ure op den 7den December aanstaande.

1ste. Voor het maken van een Buisrioel in de Buitengracht.
2de. Voor het leveren van zoodanige Materialen, Gereedschappen en Werktuigen, als gedurende het naastvolgende jaar zullen benoodigd zijn voor de werkzaamheden van het Departement van Waterwerken.

De Tenders moeten vergezeld gaan van een geschrift, onderteekend door twee Personen, die zich verbinden als Borgen ieder voor zich en als mede-principalen voor de prompte en geregelde nakoming van het Kontrakt, ingeval de Tender mogt worden aangenomen.

De plannen zijn te bezien en de bijzonderheden te vernemen op aanvrage bij den Heer PENKETH, den Stedelijken Ingenieur.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 21 November, 1870.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte, ingelijfd door Parlementsacte.

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer P. A. BRAND, Voorzitter.

De Wel-Edele Heeren	De Wel-Edele Heeren
A. D. KRYNAUW,	J. H. HOFMEIJR,
W. HIDDINGH,	W. L. BLOEM.

AUDITEUREN:—

De Wel-Edele Heer	De Wel-Edele Heer
W. E. MOORE,	G. H. MÖLLER.

F. J. BROERS, Secretaris.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende maakt hiermede bekend, dat indien de Geweren, Pistolen, enz., door verschillende Personen bij hem achtergelaten om te worden gerepareerd of schoongemaakt, niet binnen zes weken van heden af worden opgevraagd, dezelve zullen worden verkocht tot dekking van kosten.

R. J. CLEMENT.

Kaapstad, 14 November, 1870.

Certifikaat, volgens Artikel VI van Wet No. 17, 1860.

OKTROOI voor eene Uitvinding om Oren en ander Horenvee te beslaan.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat SAMUEL WILSON wonende te Graaff Reinet, op den 11den dezer, ten Kantore van den Kolonialen Secretaris te Kaapstad, heeft gedeponeerd eene specifikatie of schriftelijk dokument onder zijne handteekening, in het bijzonder omschrijvende en verklarende den aard der gezegde Uitvinding, en aantoonende de wijze waarop die wordt aangewend; en dat, uit kracht van het deponeren, de gezegde Uitvinding wordt beschermd en aan hem uitsluitend verzekerd voor den tijd van zes kalendermaanden van toen af naastvolgende.

En ik geef verder kennis, dat de gezegde SAMUEL WILSON in geschrifte heeft kennis gegeven ten mijnen Kantore van zijn voornemen, om aanzoek te doen om Brieven van Octrooi voor zijne Uitvinding; en dat ik Maandag, den 19den dag van December aanst., 's voormiddags ten 11 ure heb bepaald om ten mijnen Kantore het gezegde aanzoek en alle bezwaren daartegen aan te hooren en te overwegen; en ik roep hierbij op al degenen die belang hebben bij een verzet tegen het uitreiken van zoodanige Brieven van Oktrooi, om op ZEKERDAG, ten mijnen Kantore, de bijzonderheden van hunne bezwaren tegen de gezegde applikatie in te dienen, ten ware zij anders zullen zijn verstoken van de verdediging derzelve.

Gegeven onder mijne handteekening, heden, den 16den dag van November, 1870.

WILLIAM DOWNES GRIFFITH,
Prokureur-Generaal.

Wellingtonsche Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

EENE SPECIALE ALGEMEENE VERGADERING van DEELHEBBERS zal gehouden worden op

Donderdag, den 24 Nov. eerstk.

TEN 11 URE PRECIES,

in het Marktgebouw alhier, ten einde:

1. Art. 7 der Acte van Overeenkomst te veranderen, in zoo verre, waardoor het een Pond sterling op elk Aandeel, zijnde het Depositum hetwelk tot een Reserve Fonds is afgezonderd, worde gebragt van Reserve Fonds naar Kapitaal, waardoor Kapitaal dus met £4,000 worde vermeerderd en Reserve Fonds £4,000 minder wordt.
2. De Acte van Overeenkomst dezer Bank zoodanig te veranderen, waardoor aan Direkteuren de magt worde gegeven om 1,000 Aandeelen dezer Bank van tijd tot tijd te koopen en dezelve te vernietigen, waardoor het thans bestaande 4,000 Aandeelen, worde verminderd tot 3000.—En eindelijk; een Direkteur te kiezen in plaats van den Heer B. P. J. MARCHAND, die bedankt heeft.

Op last van Direkteuren,
A. W. LOUW, J.z., Kamer.

Wellington, 7 October, 1870.

ROUTEN NAAR DE

DIAMANTVELDEN

(Gesteendrukt op Kaartpapier).

THANS VERKRIJGBAAR eene KAART van de ROUTEN NAAR DE DIAMANTVELDEN van af de voornaamste Havens der Kolonie, namelijk:—Kaapstad, Mossel Baai, Port Elizabeth, Port Alfred en Oost Londen, groot 18 bij 19 duim. Bewerkt naar de beste bronnen en met de meeste naauwkeurigheid aanwijzende de POSTROUTEN naar Hoopstad, Colesberg en Aliwal Noord, met de afstanden dezer plaatsen van de bovengenoemde Havens en tusschengelegen plaatsen, alsmede den afstand in tijd volgens de POSTKONTRAKTEN, zoo wel als de afstanden van al de voornaamste plaatsen in den Vrijstaat en daarbuiten tot aan Pniel en de Diamantgronden. Deze is de volledigste tot nog toe uitgegeven zoodanige wijzer, en bewerkt naar de meest vertrouwbare bronnen.

☞ PRIJS: TWEE SHILLINGS KOMPT.

SAUL SOLOMON & Co.

St. Georgestraat.

Terms of Subscription to the "Government Gazette" Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance). ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements, if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded. Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Printing, Office, 49 and 50, St. George-street, Town.*

Digitized by Google

No. 4,286.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, NOVEMBER 25, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 475, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
24th November, 1870.

N connection with Government Notices Nos. 379 of the 17th September last, 420 of the th ultimo, 437 of the 31st ultimo, and 457 of the th instant, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government and Her ajesty's High Commissioner has directed the lowing further Correspondence between the resident of the Orange Free State and himself be published for general information.

y command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

OPY.]

Bloemfontein, 3rd November, 1870.

is Excellency Lieut.-General C. HAY, High Commissioner.

SIR,—I regret to learn from your Excellency's letter f the 22nd last, that my letter of the 1st ultimo, which as posted in Bloemfontein on the 6th, only reached our Excellency on the 17th ultimo, after your xcellency had closed or dispatched your reply to my etter of the 7th ultimo.

To analyze and answer *seriatim*, which could easily e done if it were necessary, the several points upon hich the Chief Waterboer grounds his alleged claim ould require a very voluminous correspondence; but ur Government considers it unnecessary, as it regards e events which have taken place since 1848 as a suffient general answer to the claim set up by the Chief aterboer.

The order in Council of the 13th July, 1850, by ich Her Majesty approved the report of the Lords the Committee of Privy Council of Trade and antations, transmitted by the Secretary of State in dispatch of the 26th July, 1850, to His Excellency Harry Smith, sanctioned the Proclamation of the of February, 1848, proclaiming Her Majesty's vereignty over the Orange River Territory, and r the inhabitants thereof (Blue-book, 1850, page 98).

he principle upon which His Excellency Sir Harry ith acted in the Government of the Orange River ritory was that all the inhabitants, white and ured, should continue in possession of the farms territory occupied by them at the date of this clamation.

pon this principle Land Certificates were issued the Farms "Driekops Pan," "Waterbak," and hoetzfontein," mentioned in my letter of the 24th tember last, and to the several other farms situate in the Vetberg line,—farms which were purchased subjects of Captain Cornelis Kok, with the con of the Chief and his Raad, and in possession and pation of the parties at the date when the Land ificates were granted to them in 1849, and subsetly.

at Waterboer consented to the making of the erg line is proved by the letter of Adam Kok; that as present at the making of that line is proved by vidence of Corner and others; that he recognized shown by the ground on the south side of the Vaal r, which he proposed to give to Captain Adam at Vetberg in 1861 in exchange for the Campbell s, on the north side of the Vaal River. (See evie of Dirk Kok, annex. page 5, and others).

aterboer was never in possession of the lands n the Vetberg line; on the contrary, the farms n that line were, ever since they had been purd from the Griquas, with the consent of Captain elis Kok and his Raad, in the possession of the s who afterwards obtained British Land Certifi- and built houses and kraals and made other ovements upon them. Our Government is not e of any protest of Captain Waterboer against the erg line, although Mr. David Arnot, the Chief rboer's Agent, did about the year 1864, after the ge Free State had asserted its right to the Campbell s,—that is, lands to the north of the Vaal River,— a claim to a large portion of the districts of sdal and Boshof.

e evidence already taken, and other evidence could easily be produced, clearly shows that the assertion of the Chief Waterboer, that Captain Cornelis Kok was his subordinate was wholly incorrect.

The evidence of Mr. Harvey, the power of attorney produced by him, the instructions of the combined Land Commissioners, and the agreement signed by President Pretorius and Captain Adam Kok, show that Mr. Harvey had the right to sell what he did sell.

When Her Majesty's Government abandoned the Sovereignty, the delegates of the inhabitants clearly foresaw that in the settlement of the native questions left unsettled upon the abandonment, the Orange Free State would be continually involved in controversies and difficulties with the British Government, unless they had some guarantee against the interference of Her Majesty's Government in such questions.

They therefore stipulated, and Her Majesty's Special Commissioner, Sir George Clerke, agreed to guarantee, that Her Majesty's Government would enter into no treaties thereafter, injurious or prejudicial to the interest of the Orange Free State Government.

And it would, indeed, be most prejudicial to the interests of the Orange Free State if the applications of the Chief Waterboer were granted, and the British Government thus obtained a right to interfere in a dispute which we have with that Chief. It would, moreover, necessarily produce a most injurious effect upon our relations with the Native Chiefs, when they once get possessed with the idea that whenever they are on the point of getting the worst in any dispute with the Orange Free State they have only to pass by its Government and refer the question to the decision of the High Commissioner, by applying to become subjects of Her Majesty the Queen.

It is, therefore, of the utmost importance that the Government of the Orange Free State should clearly know and understand the interpretation put by Her Majesty's Government upon Art. 2 of the Convention. For if Her Majesty's Government can at any moment interfere in any dispute which the Orange Free State may have with any Native Chief, and take the part of such Native Chief against the Orange Free State, the independence granted by the Convention to the Orange Free State becomes a delusion, and the Free State will be constantly exposed to the most serious complications with Her Majesty's Government and the Colony, with whom it is its interest as well as its sincere desire always to be and remain on the most friendly terms.

The Government of the Orange Free State, therefore, trust that your Excellency will not, pending the decision of Her Majesty's Government on its protest forwarded by your Excellency, appoint any magistrate under the Act 26 and 27 Victoria, Chap. 35, within Orange Free State Territory, and thus avoid the complications which must otherwise necessarily arise, complications which our Government would most sincerely deplore, and which it is most anxious to avert.

I have, &c.,

J. H. BRAND.

Government-house, Cape Town,
18th November, 1870.

His Honour the President of the Orange Free State

SIR,—I do myself the honour of acknowledging the receipt of your Honour's dispatch of the 3rd inst., in continuation of the correspondence which has passed between us relative to the disputed land claims of your Government and of the Griqua Chief Waterboer.

2. By this communication I find that your Honour considers it to be unnecessary to analyze and answer the several points upon which Waterboer grounds his claim, because you regard the events which have taken place since the year 1848 to constitute a sufficient general refutation of the pretensions of that Chief.

3. Those events, you inform me, are these, viz.:

1stly. The approval by Her Majesty's Government of Sir H. Smith's Proclamation of Sovereignty ever the Orange River Territory and over the inhabitants thereof, issued by him on 3rd February, 1848.

2ndly. The principle upon which Sir H. Smith acted, after the issue of that Proclamation, in the Government of the Orange River Territory, was that all the inhabitants, white and coloured, should continue in possession of the farms and territory occupied by them at the date of the Proclamation.

3rdly. In accordance with this principle, certain "Land Certificates" for land within the limits claimed by Waterboer were issued to farmers, now the subjects of the Orange Free State Government, by authority of the British Resident during the existence of the Sovereignty.

4thly. Waterboer consented to the making of the Vetberg line,—a circumstance which you consider to be proved by the letter of Adam Kok and the evidence of Corner and others.

5thly. Waterboer was never in possession of the lands within the Vetberg line, inasmuch as the farms within that line were, ever since they were purchased from Griquas, with the consent of Captain Cornelius Kok and his Raad, in possession of the parties who afterwards obtained British Land certificates.

6thly. Your Government is not aware of any protest of Waterboer's against the Vetberg line, until Mr. Arnot, the Chief's agent, in the year 1864 (after the Orange Free State had asserted its right to the Campbell lands to the north of the Vaal River), laid claim to a large portion of the districts of Jacobsdal and Boshof.

7thly. The evidence already taken, and other evidence which could easily be produced, clearly show that the assertion of the Chief Waterboer, that Captain Cornelius Kok was his subordinate, is wholly incorrect.

8thly. It has been substantiated by the evidence of Mr. Harvey, by the powers of attorney produced by him, the instructions of the combined Land Commissioners, and the agreement signed by President Pretorius and Captain Adam Kok, that Mr. Harvey had a right to sell the land which he did sell.

4. Most, if not all, of these "events" have been alluded to and discussed in our previous correspondence; and I feel bound to say that I am unable to acquiesce in the opinion expressed by your Honour respecting them.

5. To judge, however, fairly of how far these events "afford a sufficient general refutation of the pretensions" of the Chief Waterboer, it is absolutely necessary to take a retrospect showing how matters stood in respect to those "pretensions" at the date of the events referred to by your Honour.

6. You will, I am sure, admit that, in matters of this kind, written testimony is of greater force than oral, and that, in fact, the latter is only admissible where no written testimony exists, or where the written testimony in existence stands in need of explanation; and I propose, therefore, again to solicit your Honour's attention to the written testimony in my possession, upon which Waterboer founds his claim, and so strongly urges it upon my consideration.

7. Before proceeding to do so, however, I may remark that the terms "north," and "south," and "east," and "west," are occasionally applied differently by the writers of the various documents bearing on the subject. It has been customary with most persons, I believe, to speak or write of the country beyond the Orange and Vaal Rivers as being to the northward of those rivers, and of the country on this side as being to the southward of them; while others designate the same countries as lying respectively to the east or west of those rivers. As regards the Orange River, there can be no doubt that "north" and "south" are the terms proper to employ; but looking to the course of the Vaal River, it has seemed to me to be preferable to apply the terms "east" and "west" to the territories divided by that stream, as occasion required that I should mention them.

8. In again inviting your Honour's attention to the written testimony above referred to, it will, perhaps, suffice to begin with the year 1834, when the first treaty between the Government of this Colony and the Griquas was entered into.

9. At that time the Griquas were one people, and their acknowledged Chief was the late Andries Waterboer, father of the present Chief, Nicolas Waterboer; and no questions of territorial rights had then arisen between emigrant farmers from this Colony and the Griquas. On the 11th December in that year (1834) the treaty referred to was concluded between Sir Benjamin D'Urban, the then Governor of the Colony, and the said Andries Waterboer; and in that treaty the boundary of Waterboer's country on the Colonial side was described as being along the course of the Orange River from Kheis to Ramah, and it is this boundary, on that

side, which Waterboer now claims. The following is the article of the treaty describing the boundary in question, viz:

"3. He (the Chief of the Griquas) also engages to protect that portion of the Colonial border opposite to his own, viz., the line from Kheis, on the Orange River, along that river and the New Gariep, to Ramah, against all enemies and marauders from the interior who may attempt to pass through his territory."

10. In the year 1838 the Griqua people agreed to divide into two portions, and to establish two separate and distinct Governments, which agreement was reduced to writing, and the following are extracts therefrom, viz.:

"Art. 3. The country belonging to the two Chiefs, and their people, shall be called Griqualand, and shall be governed by the two present known Chiefs, namely, A. Waterboer, of Griqua Town, and A. Kok, of Philippolis.

"Art. 4. The territory shall be divided into *two* large divisions, and shall be ruled over by *two* separate Governments, each Government having its own separate laws.

"Art. 5. The boundaries of the easterly portion ruled over by A. Kok, at Philippolis, shall extend from Ramah, on the west, along the boundary of the Colony, in an easterly direction to Cornets Spruit to beyond the Caledon River, and northwards to Modder River; the boundaries of the western portion ruled over by A. Waterboer, at Griqua Town, and which shall extend from Ramah, on its east, along the boundaries of the Colony in a westerly course to Kheis, and northwards to Platberg."

11. Your Honour will observe that by this agreement, the country was to be divided into two large divisions, to be ruled over by two separate Governments, each to have its own separate laws, and that the then *two* known Chiefs, A. Waterboer, of Griqua Town, and A. Kok, of Philippolis, were to be the heads of the respective Governments; and that the eastern boundary of the western portion, to be ruled over by Waterboer, was to be from Ramah to Platberg.

12. It is worthy of note here, that Cornelius Kok, although at that time residing at Campbell, was not a known Chief; nor was his name in any way mentioned.

13. In the year 1843, Sir George Napier, who had succeeded Sir B. D'Urban in the Government of this Colony, recognised the agreement entered into between Waterboer and Adam Kok, by entering into a treaty with the latter; and in that treaty the boundary of Adam Kok's country on the Colonial side is described as being the Orange River, from the neighbourhood of Ramah to that of Bethulie. The following is the clause of the treaty respecting the boundary in question, viz.:

"Art. 3. He (the Chief of the Philippolis Griquas) also engages to protect that portion of the Colonial border opposite the territory belonging to the district of Philippolis, extending from the neighbourhood of Ramah to that of Bethulie, against all enemies and marauders from the interior who may attempt to pass through his territory."

14. Ramah is thus clearly recognized as the westernmost point on the Orange River, to which the jurisdiction of Adam Kok extended.

15. In the year 1845, in consequence of complications that had arisen between Native Tribes beyond the Colonial boundary, and the emigrant farmers, the Government of this Colony requested the Chiefs Adam Kok, Andries Waterboer, and Moshesh, to afford certain information respecting the boundaries of their territories, &c. The questions put to these Chiefs were these, viz.:

"What are the boundaries of the territory over which you preside?

"What tribes, not subject to, or dependent upon you, occupy the lands immediately adjoining?"

"Have any formal agreements been made between you and the Chiefs of the tribes referred to in regard to the limits of their respective territories.

"Are there any tracts of land on your immediate boundary, which you occupy in common with these tribes, or any tracts that are wholly unoccupied or temporarily possessed by the remnants of broken tribes having no acknowledged Chief?"

16. Adam Kok replied that his country was bounded on the west by Waterboer's; that there was a written agreement between them on the subject; and that there was no dispute respecting it.

His letter is as follows:

"1. The territory claimed by my people is bounded on the south and south-west by the Orange River, on the north and north-east by the Modder River, on the east by the country of Lepui, and on the west by that of Waterboer.

"The tribes in my neighbourhood are those of Waterboer, Moroko, Moshesh, and Lepui, all of whom are independent of me.

"No written agreement respecting boundary lines has been entered into with any neighbouring Chief except Waterboer, but I have no dispute respecting territory with any of the abovementioned Chiefs. I know of no lands in my immediate neighbourhood unclaimed or unoccupied, and there is no tract of country which I occupy in common with any neighbouring Chief," &c.

17. Waterboer replied to the same effect, in so far as the boundary between himself and Adam Kok was concerned, and further described his general boundaries to be, as it appears to me, as nearly as possible what Nicolas Waterboer now alleges his own are; and he also stated that there were no "emigrant farmers" in his territory. The following are the passages in his reply in which these representations occur, viz.:

"1. The boundaries of the territory over which I preside are the following: On the east, between the territories of the Chief of Philippolis and my own, is Ramah, distant about 90 miles from Griqua Town; on the north the line cuts between Daniel's Kuil and Koning, about 70 miles from Griqua Town; on the west Kheis is the boundary, about 100 miles from Griqua Town; and on the south, my boundary runs as the northern boundary of the Colony, as has been agreed upon in the treaty between the Government and myself in the year 1834. In regard to territorial boundaries I have made treaties with two chiefs, viz., Adam Kok, of Philippolis, and Mahurah, one of the chiefs of the Batlapin, a tribe of the Bechuana nation. The nations residing against my boundaries are, on the east, the Griquas of Philippolis; *on the north-east a tribe of Koranas; on the north* the Batlapins, Baralongs, and Rattaras, tribes of Bechuanas; *on the west* various tribes of Hottentots and Namaquas; and *on the south* the Colony. There are no portions of land on my boundaries occupied in common by my people, nor are there any unoccupied portions; but on the west, in the desert, there may be lands occupied by remnants of broken-up tribes of Bushmen. . . . . As regards the fifth and sixth queries, I have to say that there are no emigrant farmers in my territory, that I have made no agreement with them, and no intercourse has taken place between them and my subjects."

18. In the following year (1846) owing to the complications and disputes between the emigrant farmers and the Griquas of Adam Kok having considerably increased, Sir Peregrine Maitland, then Governor of this Colony, proceeded to the locality, and after a personal investigation entered into new relations with Adam Kok.

19. The document confirming these relations stipulated (1) that Adam Kok's territory should be divided into two portions, one portion to be styled the alienable, the other the inalienable portion; (2) that it should not be competent for Adam Kok or any of his people to dispose, by lease or otherwise, of any of the inalienable portion; but (3) that leases for limited periods might be granted within the alienable portion, and that the rents arising from such leases should be collected by a British officer, and one half thereof be paid to Adam Kok.

20. In this agreement the boundary of Adam Kok's territory on Waterboer's side is defined by a line drawn from Ramah to David's Graf.

21. The alienable lands are described in Sir P. Maitland's treaty as being "so much of the *hitherto recognised* Griqua territory as is not comprised within the limits" of the inalienable territory, which limits are thus described, viz.:

"5. That portion or division of the Griqua territory to be ultimately reserved for the Griqua nation, and in regard to which the certain persons hereinbefore described shall not (except as before is excepted) be allowed to purchase, or obtain leases of, or acquire any lands whatever, shall be limited as follows, that is to say: From David's Grave, at the confluence of the Riet and Modder Rivers, thence along the Riet River to where Krom Elbow Spruit falls into the said Riet River; thence Krom Elbow Spruit to where Van Zyl's Spruit falls into it; thence up Van Zyl's Spruit to its source from between the Pram Bergen; thence along a direct line to be drawn from the neck of Pram Bergen at the source of Van Zyl's Spruit to Braay Paal, which line running generally east holds the summit of a ridge extending from the said neck to within about a mile from Braay Paal, thence from Braay Paal, the boundary between Capt. Adam Kok and the land occupied by the Chief Le Pui, to the junction of that boundary with Bosje's Spruit; thence along Bosje's Spruit to where the same falls into the Orange River; thence along the said Orange River as far as Ramah, and thence in a direct line to David's Grave aforesaid.

"6. That portion or division of the Griqua territory which may as aforesaid be leased to British subjects, and all others indifferently, shall consist of so much of the hitherto recognized Griqua territory as is not comprised within the limits in the last preceding Article set forth."

22. The alienable territory was necessarily the remainder of that claimed by Adam Kok and his people, outside these limits, and within the limits of their general boundary as described in Adam Kok's reply to the questions asked by this Government in the Colonial Secretary's letter of 18th April, 1845, before cited, viz.:

"1. The territory claimed by my people is bounded on the south and south-west by the Orange River, on the north and north-east by the Modder River, on the east by the country of Lepui, and on the west by that of Waterboer."

23. In another part of the same treaty it is provided (Art. 28) that, for the purposes of the treaty, "the term Griqua shall comprehend and embrace any person who is, by birth or residence, under the authority of Captain Adam Kok."

24. The lands claimed by Waterboer are here left untouched, and you will observe that the name of Cornelius Kok appears up to that time never to have been mentioned.

25. Hitherto, as no mention has been made of Cornelius Kok, so none has yet been made of the territory called Campbell or the Campbell Lands by name; but to make matters clearer, if indeed there were any doubt, there is the communication to which in our former correspondence I have referred from A. Kok to Waterboer, dated 26th November, 1846, in which A. Kok admits in distinct terms that many of his own Griquas had gone westward into the lands of Campbell, and consequently out of his jurisdiction, and acknowledging and allowing that Waterboer did exercise jurisdiction over all such. The words of the communication are as follows:

"Whereas many of the inhabitants of the district of Philippolis have, for various reasons and on different occasions, withdrawn themselves, and have located themselves at various portions of the districts of Campbell and Griqua Town, consequently beyond the jurisdiction of the office of Philippolis, therefore is hereby accorded to the Captain, Andries Waterboer, the full right and authority, in case any Griqua subject of Philippolis should become guilty of any misdemeanour whatever within the jurisdiction of Griqua Town, to prosecute and to punish such offender, whoever he might be, according to the existing laws of the country."

26. After this time come the "events" which your Honour appears to consider should fix the commencement of the period involved in this discussion of claims, and before proceeding, it is well here to recapitulate what has now been shown to have been the position of the various parties concerned in this question at that time.

1stly. Her Majesty's territories were the Colony bounded, for the purposes of this question, by the Orange River, and her Government also laid claim to certain rights of Sovereignty, not involving any right of property over certain Chieftains (mentioned by name in Sir H. Smith's Proclamation of 3rd February, 1848) and minor Chiefs. It also claimed the right of property formerly held by Adam Kok in certain portions of his dominions, which formed the subject of purchase from his tribe by Her Majesty's Government; the Chiefs, his tribe ceding, or having ceded such right in consideration of money payments to be made annually by Her Majesty's Government.

2ndly. Adam Kok and his tribe held the land bounded by the Orange River on the south, extending from Ramah, to where Bosje's Spruit falls into the Orange River, bounded on the west by a line from Ramah to David's Graf, and thence on the north by the Riet River, to where Krom Elbow Spruit falls into the said Riet River; thence Krom Elbow Spruit, to where Van Zyl's Spruit falls into it; thence up Van Zyl's Spruit to its source, from between the Pram Bergen; thence along a direct line to be drawn from the neck of Pram Bergen at the source of Van Zyl's Spruit to Braay Paal, which line, running generally east, holds the summit of a ridge extending from the said neck within about a mile from Braay Paal; thence from Braay Paal, the boundary between Captain Adam Kok and the land occupied by the Chief Le Pui, to the junction of that boundary with Bosjes Spruit; thence along Bosjes Spruit to where the same falls into the Orange River; the territory which they formerly held beyond the Riet and Modder Rivers having been ceded to Her Majesty.

3rdly. A. Waterboer and his tribe were in undisputed possession of the land bounded on the south by the Orange River, from Ramah westward to Kheis; on the east by the line from Ramah to David's Graf; in common with them and A. Kok's Griquas; thence northward to Platberg, and thence by a line fixed by treaty with Mahurah, and terminating at Kheis aforesaid.

27. It thus seems clear that any lawful dismemberment of the territories at that time belonging to A. Waterboer and his tribe can only have arisen from acts to which he (or his successor) and his Raad were parties, unless, indeed, it be said that *territory may have been lost by him and gained by others as the result of conquest in a just war.* But as there has been no such war between his tribe and any other since that time, this last hypothesis may be set aside.

28. I now proceed from the point which your Honour assumes as the starting-point of the debate, viz., the confirmation by Her Majesty's Government of Sir H. Smith's Proclamation of Sovereignty.

29. That Proclamation was avowedly founded upon arrangements entered into between Sir Harry Smith and the Native Tribes, and its object and intention are fairly described in the following extracts, viz.:

Extract from

"PROCLAMATION

"By His Excellency Lieutenant-General Sir HARRY GEORGE WAKELYN SMITH, &c., &c., &c., dated February, 1848.

* * * *

"Now, therefore, by virtue of the several powers and authorities in me vested, and subject to her Majesty's confirmation,—I do hereby proclaim, declare, and make known, the Sovereignty of Her Majesty the Queen of England over the Territories north of the Great Orange River, including the countries of Moshesh, Moroko, Molitsanie, Sinkonyella, Adam Kok, Gert Taaye, and other minor Chiefs, so far north as the Vaal River, and east to the Drakensberg or Quathlamba Mountains; with no desire or inclination whatever on the part of Her Majesty to extend or increase her dominions, or to deprive the Chiefs and their people of the hereditary rights acknowledged and respected by all civilised nations of the world, as applicable to the nomadic races of the earth; but, on the contrary, with the sole view of establishing an amicable friendship with these Chiefs, of upholding them in their hereditary rights, and protecting them from aggression, or location of Her Majesty's subjects, as well of providing for their rule, and the maintenance of good order, and obedience to Her Majesty's laws and commands on the part of those of her subjects who, having abandoned the land of their fathers, have located themselves within the territories aforesaid: And I hereby proclaim, that all the rights of the territories aforesaid are under the Sovereignty of Her Majesty as the paramount authority in all international disputes as to any cause whatever tending to interrupt the peace and harmony of South Africa; but that authority over their own tribes shall be maintained as well as their own laws according to their customs and usages.

"And I hereby proclaim, that all Her Majesty's subjects within the territories aforesaid shall be governed by the Laws, Ordinances, and Proclamations framed, and to be framed, for Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, and that they shall be in full possession of the rights of citizens of the Colony, and that Municipalities, Corporations, and privileges shall be granted to them, as their improvement may require.

Digitized by Google

"And I hereby proclaim and declare, that this Sovereignty and paramount authority is for the sole protection and preservation of the just and hereditary rights of all the Native Chiefs as aforesaid, and for the rule and government of Her Majesty's subjects, their interests and welfare. That no benefit whatever accrues, or is desired by Her Majesty, beyond the satisfaction Her Majesty the Queen will ever feel in the maintenance of that peace, and the improvement of the condition of her people, and in their advancement in the blessings of christianity, civilization, and those habits of industry and honesty which will elevate and civilize the barbarian, and support and uphold the christian community, and thus will that peace be established which Her Majesty desires to effect and has the power and determination to maintain."

30. In as far as the Griquas are concerned, the only arrangement entered into between them and Sir H. Smith was one made by that Governor with Adam Kok, by which the Chief agreed to forego the right of himself and people to a share of quitrents, under the treaty with Sir P. Maitland, in consideration of an annual payment in perpetuity of £300; and Sir H. Smith converted the tenure of the lands previously held on lease within the alienable territory for periods not exceeding forty years into one of perpetual quitrent.

31. The lands claimed by Waterboer are not touched upon by either Sir P. Maitland or Sir H. Smith, except in so far as they recognize the boundary line from Ramah to David's Graf. Indeed, as concerns the Griquas, and their territories generally, interference of any kind was exercised solely in regard to the alienable and inalienable lands of Adam Kok. This view of the case is strongly corroborated by a Government notice which Sir H. Smith caused to be published in January, 1850, a copy of which is attached.

32. The second, and third, events to which your Honour refers concern the principle upon which Sir H. Smith and those under him acted in the matter of granting Land Certificates after the proclamation of Sovereignty, and I can only say on that subject, that if any were granted for lands within the territories of Chiefs over whom the Sovereignty had not been proclaimed, or on any lands (except the alienable lands of Adam Kok) within territories of Chiefs, included in the limits of the Sovereignty, but which were not in the occupation of white people at the date when the Proclamation was issued, such grants would appear to me to have been note in contravention of the terms and stipulations of the Proclamation, and therefore invalid; nor am I aware that any such certificates, if inadvertently granted by the British Resident, as your Honour alleges, were ever confirmed by the Colonial Government or by Her Majesty's High Commissioner.

33. I do not see how any allegation in Adam Kok's letter, or evidence of Corner and others can be held to prove that Waterboer consented to the making of the Vetberg line, in the face of the fact that Waterboer denies it, and has always consistently done so, and also keeping in view another fact, viz., that both Adam Kok and Waterboer were in the habit of reducing to writing agreements of importance, but that no documentary evidence in support of the assertions of Adam Kok and Corner has been produced.

34. The possession and occupation of lands by farmers who derived their title from Griquas, with the consent of Cornelius Kok and his Raad, and afterwards obtained British Land Certificates, can scarcely, I would submit, be held to prove that Waterboer was never in possession of those lands; and when your Honour alleges that your Government is not aware of any protest made by Waterboer against the Vetberg line, until Mr. Arnot, in 1864, on behalf of that Chief, laid claim to a large portion of the districts of Jacobsdal and Boshof it strikes me that you must have overlooked the representations of Mr. President Boshof, in 1856, and of Mr. Acting President Venter, in 1863.

35. Mr. Boshof, in 1856, stated that encroachments (as mentioned in my dispatch to your Honour, dated the 12th instant) upon Waterboer's territory, had been effected both by certain of the British Resident's Land Certificates and by alleged purchases from the two Koks; and Mr. Venter, in 1863 (under date of the 12th November), wrote to Sir R. E. Wodehouse as follows, viz.:

"From the enclosed copy of an advertisement appearing in the *Colesberg Advertiser*, your Excellency will perceive that the Chief Waterboer has openly declared his supremacy over the whole of the country which formerly belonged to Cornelius Kok, in direct violation of the contract of purchase and sale existing between our Government and the said Adam Kok, whose claim to said grounds was duly acknowledged and confirmed by the British Government by treaty entered into between His Excellency Sir Peregrine Maitland and the said Adam Kok on the 5th February, 1846."

36. I need hardly reiterate, after what I have already written, that Mr. Venter was in error in supposing that Sir P. Maitland's treaty contained any such acknowledgment as that which he here erroneously states was contained in it.

37. It may be possible that, as your Honour writes, it would be easy to produce evidence in disproof of Waterboer's assertion that Cornelius Kok was his subordinate, but I am bound to say that no sufficient evidence to that effect has yet been submitted to me.

38. Then as regards the remark in your Honour's dispatch under acknowledgment that the evidence of Mr. Harvey, the powers of attorney produced by him, &c., have substantiated his right to sell the lands which he sold, I would venture to observe that there exists at present a very considerable difference of opinion as to what Mr. Harvey was really authorized to sell or did sell. Mr. Harvey's evidence upon the subject as printed in the pamphlet received by me from your Honour is anything but clear. He says that he first purchased from Adam Kok "all the open Government ground, which should be found according to the beforementioned Land Commissions' instructions, for the sum of £4,000," and that he sold to the Free State the "ground according to what I myself purchased." . . . "I sold the lands for the same price to the Free State for which I had purchased them from Adam Kok."

39. In other parts of his evidence he states that he sold also the lands of Cornelius Kok, though he did not know where they were situated. This evidence, however, is not material, since it is admitted on all sides that the purchase by Harvey was cancelled, and that in the subsequent transaction between himself and the President of the Free State he acted merely in the capacity of an agent. The sale by him in this instance was by virtue of a power of attorney, and here again we have written testimony both of what he was authorized to do, and of what he did, or professed to do.

40. It appears that Mr. Harvey held two powers of attorney from Adam Kok, one authorizing him to act as the agent of the Chief's private estate, the other as agent for the Government of the town and district of Philippolis, the former dated 28th August, 1860, the latter 15th August, 1861; and your Honour seemed to suggest, in a previous communication, that if one of those powers did not justify the insertion in the deed of sale of other lands than those still remaining open and undisposed of within the limits of the town and district of Philippolis, the other power might do so, and that he was, in that case, entitled to avail himself of the latter.

41. I do not consider it necessary to discuss this point, inasmuch as the transaction between the President of the Orange Free State and Henry Harvey is fully described in the deed of sale dated 26th December, 1861, by virtue of which your Government claims the so-called lands of Cornelius Kok; and that transaction is therein stated to have been by authority of the power of attorney of the 15th August, 1861, a copy of which it was agreed to attach to the deed of sale.

42. The following is the passage in the deed of sale bearing upon the subject under discussion, viz.: "The undersigned, Marthinus Wessels Pretorius, &c., &c., declareth to have purchased of the co-subscriber, Henry Harvey, &c., &c., specially authorized at Philippolis by Adam Kok, Esq., Chief of the Griquas of the town and district of Philippolis, for the purpose of the hereafter-named sale, with the advice and consent of the Councillors of the same, dated 15th August, 1861, of which deed copy is hereunto annexed, declareth to have sold all the vacant grounds which may be found to belong to the Griqua Government, together with all the claims to and on the Griqualand as recently occupied by Adam Kok and his people, together with that of the late Cornelis Kok; and which occupation and rights were more recently confirmed by treaty dated 5th February, 1846, between His Excellency Sir Peregrine Maitland, Governor-General of the English possessions in South Africa, and Captain Adam Kok, of the Philippolis Griquas, for himself as well as for the aforesaid Griquas. By vacant grounds, it is understood all grounds which up to this date have not become the property of persons individually."

43. The words in this extract which the Government of the Orange Free State appears to consider conveyed to it the Campbell Lands are these, viz.: "together with that of the late Cornelis Kok;" although the insertion of these words, if they were intended to convey any lands not previously belonging to the Government of the town and district of Philippolis, or being then the private property of individuals, was not authorized by the power of attorney under which the sale took place, and although it seems evident that Harvey did not intend to sell lands beyond the boundaries of the Philippolis Government as provided by the Maitland Treaty in 1846. Indeed he has admitted, in his evidence at the recent conference, that he did not know, at the time of sale, what the words in question actually implied. It is further to be remarked that, although if those words conveyed any lands whatever to the Free State, they could only convey lands that were not the property of individuals, and notwithstanding the evidence of witnesses at the conference that many persons possessed landed property within the limits of the so-called Campbell Lands (among others, the widow and family of the late Cornelius Kok), yet no evidence was given or attempted to be produced at the conference, to ascertain whether or not there were vacant lands within the limits of the territory over which Cornelius Kok's subordinate jurisdiction had at one time extended; but the Free State Government issued a Proclamation assuming both territorial and sovereign rights over the country and people, in the absence of any proof that vacant lands existed, and without the consent of the people in possession of private lands and properties.

44. Moreover, it should be observed that the deed of sale professed to dispose of the lands of "*the late*" Cornelius Kok, a person who had then been dead for several years, and whose private lands were at that time in possession of his surviving family; and also that the deed did not profess to alienate the lands of the Government and people of Campbell, or to convey to the Free State any rights of sovereignty, if any, such had ever belonged to Cornelis Kok.

45. The documentary evidence to which I have referred appears to me to be so strong as to render it unnecessary for me to occupy your Honour's time by a discussion on the evidence adduced by your Government at the conference, further than to observe that, irrespectively of the documentary evidence which I have mentioned as existing prior to the abandonment of the Sovereignty, it is, to the best of my judgment, quite insufficient to establish the claim set up by the Orange Free State; and that as regards the testimony of Harvey and Corner, neither of those persons can, for obvious reasons, be regarded as disinterested in the final result.

46. You have again drawn my attention to the terms of the Convention entered into between Sir George Clerke and certain residents in the Orange River Sovereignty in 1854, and wish me to understand that, by that Convention, Her Majesty's Government is, for ever after, precluded from entering into any treaty or other agreement with native peoples to which the Government of the Orange Free State may think fit to object. I cannot put that interpretation upon the terms of the Convention, nor admit for a moment that to accede to the desire of the Griqua people to be received as British subjects, and to establish Her Majesty's Sovereignty over their territory, would be in any way injurious to the interests of the Orange Free State; and I think I am supported in this view by the action of Her Majesty's Government in adopting a similar course in regard to the Basutos and their country.

47. But your Honour not only appears to hold that Her Majesty is precluded from taking any action which your Government may allege would be injurious to its interests, but you go on to urge that Her Majesty should not even permit Native Chiefs to appeal to her for protection when they think that they are in danger of being oppressed by the Free State. I feel sure that you will, on reflection, agree with me that nothing of this kind is to be gathered from the natural construction of the words of the Convention, that nothing of this kind could ever have been intended by it, or could possibly be admitted as its meaning by Her Majesty's Government; and that the nature of the circumstances which have occurred, or may yet occur, must govern the action to be taken with regard to them, so long as no injustice be done to the Free State within the limits of its legitimately acquired possessions.

48. You further contend that, pending the decision of Her Majesty's Government upon the protest forwarded by you, I should abstain from carrying into effect my expressed intention of appointing magistrates to exercise jurisdiction under the provisions of the Act of the Imperial Parliament, 26 and 27 Vict., cap. 35, within Orange Free State Territory, and so avoid the complications which must otherwise of necessity arise; and you ground this representation on the desire of your Government to maintain the most friendly relations with Her Majesty's Government and the Government of this Colony.

49. I scarcely consider it to have been necessary for your Honour to make this request, inasmuch as I never intimated an intention of appointing magistrates within territory admitted to form part of the Orange Free State.

50. I cannot think that complications should arise from my appointing magistrates to exercise the limited jurisdiction authorized by the Imperial Act referred to, within the territory in dispute between the Free State Government and the Griquas, under the peculiar circumstances which appear to me to render it essential that I should do so.

51. It is with reluctance that I have moved in the matter, and I should have been glad to have awaited the decision of Her Majesty's Government before interfering in any way within territories to which the Free State lays claim; but, as I have before stated, I was forced to take action by the issue of your Proclamation of the 29th August last, and subsequent Government Notices, by which, without any communication with this Government, you purported to extend the jurisdiction of your Government over some thousands of British subjects, who were thereby placed in a most difficult and critical position, and would have been compelled, if I had not warned them against it, to have aided the Free State in wresting from the aboriginal proprietors a large extent of territory to which that State had not then, to my mind, shown that it had any valid right. And this interference on my part to prevent Her Majesty's subjects from being forced into a false position, and their Sovereign through them, into an attitude of antagonism towards the Natives, who had always observed friendly relations with the Colony, rendered it absolutely necessary that I should go further and appoint officers to administer justice among them.

52. No one can entertain a more friendly feeling towards the Free State than myself, and previous Governors of this Colony, as well as Her Majesty's Government, have never failed to evince such amicable sentiments as your Honour in your letter now under acknowledgment professes to entertain. But it appears to me to be unreasonable on your Honour's part to expect that before Her Majesty's Government has been afforded an opportunity of considering the questions involved in the matter, I should permit her subjects to be parties to the forcible occupation and government of the country by the Orange Free State, during, it may be, a lengthened period, and thereby give rise, as might be reasonably anticipated, to much greater complications and difficulties than any which now exist.

53. The Imperial Act alluded to carefully provides against any action which may be taken under it being construed into an assumption of territorial rights, and the jurisdiction of magistrates appointed under the Act is limited to that over British subjects who may be guilty of criminal acts one against another, or against persons not Her Majesty's subjects, within the boundaries prescribed by me, and within which no civilized Government is at the time lawfully exercising such judicial functions.

54. Entertaining, therefore, as our respective Governments do, the most friendly feelings towards each other, and actuated only by a desire to see justice done to all, it may be permitted me to trust that, after mature consideration, your Honour will not fail to perceive that the action which I am compelled to take is neither unjust nor inimical to the interests of

Digitized by Google

the Free State, and that we shall alike be prepared to await without impatience the further progress of events in connection with the matter under discussion.

I have, &c,
C. HAY, Lieut.-General
and High Commissioner

ORANGE RIVER SOVEREIGNTY.

GOVERNMENT NOTICE.

Government-house, Cape Town,
29th January, 1850.

His Excellency the High Commissioner having learned that some degree of misconception appears to exist amongst a portion of Her Majesty's subjects in the Orange River Sovereignty, as well emigrants as Griquas, relative to the arrangements now subsisting in regard to certain lands, and to other subjects, directs the following matters to be made known for the information and guidance of all whom it may concern.

1. Some persons acting, it is hoped, from ignorance, and not from ill-design, have lately striven to spread a report that in three years, or some other term, the farms occupied by emigrants beyond the Riet River and Kromelboog Spruit (that is to say, in the *alienable*, as contradistinguished from the *inalienable* territory, as those territories were defined by Sir P. Maitland, in June, 1845), are to revert to the Griqua Government or people. There is no sort or shadow of ground for any such report. Captain Adam Kok has never advanced any such claim,—and the Civil Commissioner of Bloemfontein, to whose expressions some persons have pretended to trace the rise of the report, has unequivocally disavowed ever having uttered the opinion attributed to him, an opinion which he rightly characterizes as absurd. The lands in question are vested for ever in Her Majesty the Queen of England, and no idea of their reverting to Captain Adam Kok has ever been entertained by Her Majesty, or by the High Commissioner, or by any British or Griqua functionary. The High Commissioner deems it unnecessary to dwell longer upon the idle and mischievous, but utterly baseless rumour, which, he presumes, this public exposure will for ever set at rest.

2. There being reason to believe that some of Her Majesty's Griqua subjects are becoming anxious to learn if the stipulation between His Excellency the High Commissioner and Captain Adam Kok, entered into on the 25th of January, 1848, relative to the withdrawal of Her Majesty's emigrant subjects from the territory south of the Riet River and Kromelboog Spruit (that is to say, from the *inalienable*, as contradistinguished from the *alienable* territory, as defined in June, 1845), is to be adhered to, the High Commissioner desires it to be understood that such will be the case.

His Excellency has reason to know that the nature and terms of that stipulation are well understood by both emigrants and Griquas. Should the Griquas be prepared to comply with the reasonable terms of that stipulation, as proposed by Captain Adam Kok himself, viz., to pay the just and fair value of buildings and improvements effected by the emigrant lessees prior to the 25th January, 1848 (the date of the arrangement between His Excellency and Captain Adam Kok), those lessees will, as their leases expire, quit at once, and for ever, the inalienable territory. The commission mentioned in the instrument executed between His Excellency and Captain Kok, which was intended to commence its work at once, but which circumstances have hitherto delayed, will speedily set about the duty of making and recording a just and fair valuation. In the meantime, it is well understood that no claim to payment or protracted occupation can ever arise from buildings or improvements effected since the 25th January, 1848,—to recognize which, in such a way, would be to defeat one of the main objects of His Excellency, and furnish a temptation to the less respectable lessees to endeavour indirectly to secure a perpetuity. The High Commissioner would have regretted to find that any misconception existed upon a point upon which the faith of the British Government is pledged. He is, however, assured by the best authority that no degree of misconception exists upon the point, and that both Emigrants and Griquas comprehend it well.

In the event of the Griquas being unable to pay the amount of any such valuation as has been described, upon the expiration of the lease, then the lessee will retain possession, but upon the terms and under the conditions set forth in the instrument of the 25th July, 1848.

3. Some Griquas are said to have started the question, whether the annual sums of £200 and £100, respectively, to be paid to Captain Adam Kok and his people, are to be considered as the purchase money of the reversion in perpetuity of *all* the former Griqua lands lying to the north of the Riet River and Kromelboog Spruit (that is, in the *alienable* territory, as defined in June, 1845), or only for the reversion of such of the said lands as are now leased in forty years' leases.

There cannot be a doubt that the sums in question were considered by the High Commissioner and Captain Adam Kok as the equivalent agreed to be paid by Her Majesty for the reversion in perpetuity of *all* the lands in the *alienable* territory, no matter what the term of the holding, whether 40 years, or some term longer or shorter, could [illegible] arrangement made between Sir P. Maitland [illegible] Adam Kok in June, 1845, so far as hears [illegible] that in no case of purchase or [illegible] sales [illegible]

originally, a term of 40 years, no provision was needed, and none was made. All rights of occupation to be acquired after June, 1845, were to be restricted to the *alienable* territory, and to be held on quitrent leases framed by the British Resident, and of these quitrents one half was to be paid to Adam Kok.

The agreement entered into between the High Commissioner and Captain Adam Kok, on the 25th of January, 1848, clearly provides that for the annual sums of £200 and £100 aforesaid, Captain Adam Kok parted with his former claims to the half quitrents. As quitrent tenure is properly a perpetuity subject to a rent, the effect of the sale by Captain Adam Kok of his half of the quitrents was to part with all his interest in the rents payable by British emigrant subjects to the north of the Riet River and Kromelboog Spruit, and vest all the lands there situate in the Queen.

It is gratifying to the High Commissioner to find that neither Captain Adam Kok nor any of his Councillors have ever broached the question which has been now disposed of, and they are therefore to be held entirely exempt from any desire to seek to overturn the sense and spirit of the contract which he voluntarily entered into.

4. In the great majority of cases, the emigrant British subjects who, before the arrangement of 1845, obtained from particular Griquas the right to occupy lands in the Griqua territory, have long since paid or satisfied the Griquas the considerations agreed to be given for such right of occupation.

But it is alleged that in some few instances the consideration agreed upon still remains unsatisfied. And hereupon a doubt has been suggested whether the annual sums aforesaid to be paid by the British Government to Captain Adam Kok and his people are to be held to have extinguished any demands which any Griquas may still have against any emigrant British subjects resident in the alienable territory for any amount or balance still remaining unpaid.

His Excellency the High Commissioner desires it to be understood that his arrangements with Captain Adam Kok had neither the object nor the effect of extinguishing or affecting any such demands. The annual sums to be paid by the British Government were to be paid solely as an equivalent for the share of Captain Adam Kok in the revenues contemplated to arise from the quitrents and assessments proposed in the treaty of 1845. The liabilities of particular private persons were not taken over or compensated. Those liabilities must therefore be discharged by the parties subject to them. It would be most unjust to place the emigrant British subject who had discharged his engagements upon a worse footing than the emigrant British subject who had not discharged his engagements. And this has not been done.

His Excellency directs that copies of this notice, in Dutch and English, signed by himself, be circulated in the Orange River Sovereignty.

By His Excellency's command,
J. GARVOCK,
Secretary to the High Commissioner.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 472, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
22nd November, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has directed the publication, for general information, of the following Statement of Traffic Receipts on the Wellington and Wynberg Railways during the month of October, 1870. The Receipts during the corresponding month in 1869 amounted to £3,454 16s. 7½d.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

WELLINGTON AND WYNBERG RAILWAYS.

Statement of Traffic for month of October, 1870.

Period.	Passengers.	Goods.	Total.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
2 days ending Oct. 2	333 4 4	54 8 2	397 12 6
Week „ „ 9	421 18 8	295 6 9	717 5 5
„ „ „ 16	438 4 10	332 6 10	771 1 8
„ „ „ 23	446 9 4	387 14 6	834 3 10
„ „ „ 30	467 10 5	380 2 11	847 13 4
1 day „ „ 31	67 19 7	60 2 9	128 2 4
	2185 7 2	1510 11 11	3695 19 1

GOVERNMENT NOTICE.—No. 465, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
17th November, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs it to be notified, for general information, that Tenders will be received at the Audit Office, until Noon on the 8th proximo, for the performance of all Book-binding Work and the supply of Coals required for service of the several Public Departments in Cape Town, during the year ending 31st December, 1871.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor Administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of Uitenhage has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 1st day of December next, the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of Uitenhage.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 16th day of Nov., 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor
administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 71, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 463, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
16th November, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 451, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
10th November, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 418, 1870, dated 17th ultimo, fixing a Sale of Leases of Crown Lands to be held under the provisions of Act, 19, 1864, at Beaufort West, on Tuesday, the 10th January, 1871,—Notice is hereby given, that certain of the Lots in the [illegible] attached to that Notice, the numbers of which [illegible] be declared on the day of Sale, will be offered [illegible] singly and afterwards together.

Notice is [illegible] given that in all cases where the upset [illegible] the Lot in question will [illegible] withdrawn [illegible] of Lands offered to pub[illegible]

[illegible] of His Excellency the Lieutenant-[illegible] administering the Government,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 471, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
22nd November, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs the publication of the following Abstract of School Returns for the Quarter ended 30th September, 18 .

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

ABSTRACT OF THE RETURNS OF THE SCHOOLS ON THE GOVERNMENT ESTABLISHMENT FOR THE QUARTER ENDED 30TH SEPTEMBER, 1870:

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
Established Government Schools.—Western Districts.						
1. Worcester	93	2	3	85	66	74
Total West	93	2	3	85	66	74
Eastern Districts.						
1. Uitenhage	63	3	5	56	46	52
2. Somerset East	75	5	10	60	48	51
Total East	138	8	15	116	94	103

ABSTRACT OF THE RETURNS OF SCHOOLS IN THE RECEIPT OF FIXED ANNUAL GRANTS FROM THE GOVERNMENT FOR THE QUARTER ENDED 30TH SEPT., 1870:

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
Order A.—Undenominational Public Schools.—Western Districts.						
Class I.						
1. Beaufort West	44	6	...	42	32	40
2. Malmesbury	25	...	1	25	18	19
3. Paarl	63	2	5	58	48	48
4. Stellenbosch	101	12	8	91	80	85
5. Tulbagh	56	...	...	53	44	52
Class II.						
Bredasdorp.						
6. Bredasdorp	31	7	...	24	18	23
7. Napier	40	4	...	33	21	23
Cape Division.						
8. D'Urban	35	3	4	24	17	23
9. Kalk Bay	108	27	1	85	58	80
10. Salt River	32	8	5	25	18	24
11. Wynberg	38	3	3	35	32	34
12. Simon's Town	28	4	...	27	22	28
Clanwilliam.						
13. Clanwilliam	34	34	...	32	29	30
Caledon.						
14. Caledon	22	2	2	20	13	16
Fraserburg.						
15. Fraserburg	Temporarily closed.					
Knysna.						
16. Knysna	29	2	2	26	23	24
17. Plettenberg's Bay	44	...	1	37	34	36
18. Witteldrift	31	...	5	26	22	26
Malmesbury.						
19. Steenberg's Bay	42	6	9	29	22	27
Mossel Bay.						
20. Mossel Bay	69	9	8	60	50	58
Namaqualand.						
21. Springbok	40	9	4	35	29	33
Oudtshoorn.						
22. Calitzdorp	60	19	21	32	24	30
23. Oudtshoorn	37	3	6	33	22	24
Paarl.						
24. Wellington	37	6	2	34	31	33
25. Wellington Girls' School	36	6	1	33	29	35
26. Wagoumaker's Valley	41	...	2	40	30	39
27. Frenchhoek	34	4	...	28	21	28
Piquetberg.						
28. Piquetberg	38	...	2	32	27	27
Prince Albert.						
29. Prince Albert	32	3	7	31	25	31
30. Klaarstroom	Temporarily closed.					
Riversdale.						
31. Riversdale	34	4	...	31	22	29
32. Heidelberg	24	...	5	20	17	19
Robertson.						
33. Montagu	85	5	8	85	68	81
Stellenbosch.						
34. Somerset West	25	4	2	21	17	19
35. Eerste River	44	8	...	36	17	34
Tulbagh.						
36. Ceres	60	5	4	55	50	53
Worcester.						
37. Elementary Girls' and Infants' School, Worcester	61	5	6	57	49	54
38. Goudinie	46	2	...	38	22	36
Class III.						
Bredasdorp.						
39. Baardscheerder's Bosch	25	4	4	20	11	15
40. Hartebeest Kloof	21	...	11	21	20	20
41. Kars River	27	2	...	27	23	25
42. Klein River	20	3	3	17	11	15
43. Zout River	33	...	1	32	25	28
Cape Division.						
44. Philadelphia	28	28	...	25	13	24
Caledon.						
45. Villiersdorp	31	1	6	25	20	25
Calvinia.						
46. Calvinia	No Return.					
47. Rivierplaats	29	12	11	18	16	18
48. Matjesfontein	23	...	9	21	16	14
49. Uijeavley	23	...	2	20	15	20
Clanwilliam.						
50. Berg and Lange Valley	23	...	4	23	23	23
51. Heerenlogement	21	...	...	21	21	21
52. Troe Troe	20	...	...	20	13	17
George.						
53. Avontuur	32	...	6	26	17	21
54. Blanco	26	1	3	25	23	24
55. Krakeel River	35	1	...	26	24	25
56. Voorbrug	Temporarily closed.					
57. Uniondale (Lyons)	25	4	...	25	20	25
Malmesbury.						
58. Groen River	15	...	...	15	5	10
59. Paapkuilsfontein	31	...	1	31	27	30
60. Riebeek's Kasteel	25	...	4	18	11	14
Oudtshoorn.						
61. Buffelsdrift	18	...	...	18	16	17
62. Camnasie	23	7	2	24	23	24
63. Langverwacht	Grant suspended.					
64. Roodehenvel (Kruis River)	29	1	3	27	21	22
65. Vlakteplaats (Loopende River)	42	...	3	42	37	37
66. Welbedacht	42	9	15	24	16	17
67. Kombuis	Grant suspended.					
68. Doorn River	Ditto.					
69. Huis River and Kraal Doorn	25	...	...	22	18	24
70. Armoed	23	2	...	22	16	18
71. The Dam	Grant suspended.					
72. Cango (Kruis River)	17	3	7	17	15	15
73. Rietvalley	Grant suspended.					
74. Muragie	23	3	1	23	16	18
75. Schoemansdorp	37	23	...	29	23	26
Piquetberg.						
76. Porterville	95	12	45	52	25	39
77. Velddrift	34	5	3	32	23	28
Paarl.						
78. Blaauw Valley	32	4	3	28	18	26
79. Dal Josaphat	26	2	2	23	10	23
80. Lower Frenchhoek	38	1	1	38	31	38
81. Klein Drakenstein	45	9	9	44	33	43
82. Slot van de Paarl	33	3	4	30	19	27
83. Simondium	26	...	...	26	18	22
Prince Albert.						
84. Buffel's River	28	19	5	23	6	21
85. Remhoogte	School closed.					
Riversdale.						
86. Buffelskloof	31	2	6	26	22	24
87. Jonkersfontein	20	20	2	18	14	19
88. Buffelsfontein (Roodeberg)	37	...	10	27	22	26
Robertson.						
89. Lady Grey	57	14	14	42	31	
90. Tradouw	30	7	7	23	22	23
91. Klaas Vogt River	31	5	3	31	24	26
92. Concordia (Koo)	20	3	...	19	14	17
93. Steenboksvlakte	24	24	6	19	16	16
94. Bosjesmans River	24	24	1	24	21	24
Stellenbosch.						
95. Moddergat	26	1	7	16	9	16
96. Stellenbosch Kloof	26	2	1	24	20	22
97. Kuils River	49	4	8	39	24	32
Swellendam.						
98. Kinko	27	...	1	24	18	25
99. Potteberg	20	1	1	18	15	18
Tulbagh.						
100. Prince Alfred's Hamlet	47	4	5	42	35	38
Worcester.						
101. Hex River	25	2	1	24	22	23
102. Doorn River	Grant suspended					
103. Wagenboom River	26	...	1	25	21	24
104. Over Hex River	26	6	1	25	9	24
Victoria West.						
105. De Brak	16	...	...	16	14	15
Order A.—Undenominational Public Schools.—Eastern Districts.						
Class I.						
1. Bedford	47	5	...	47	32	45
2. Burghersdorp	45	...	...	...	...	37
3. Ditto, Girls' School	37	...	...	...	...	30
4. Cradock	33	2	5	28	22	25
5. Ditto, Girls' School	26	2	3	21	16	20
6. Colesberg	63	2	7	52	47	50
7. King William's Town	55	5	1	51	42	50
8. Murraysburg	51	12	10	51	37	41
9. Queen's Town, Girls' School	Temporarily closed.					
10. Richmond ditto	Ditto.					
Class II.						
Alexandria.						
11. Alexandria	29	2	...	28	25	26
Aliwal North.						
12. Dordrecht	27	5	6	17	11	15

Digitized by Google

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Ordinary Present Attendance.
Bathurst.						
13. Clumber	26	...	2	22	18	20
14. Southwell	27	5	...	26	20	20
Colesberg.						
15. Hanover	49	8	9	32	24	35
East London.						
16. East London	24	4	4	22	10	20
Fort Beaufort.						
17. Adelaide	Temporarily closed.					
18. Blinkwater	21	8	3	20	14	18
Graaff-Reinet.						
19. Aberdeen	31	9	8	29	20	27
20. Petersburg	No return.					
Humansdorp.						
21. Humansdorp	25	5	5	20	16	19
King William's Town.						
22. Kongha	35	...	13	20	14	23
23. Fort White	30	...	...	25	19	22
Peddie.						
24. Peddie	34	1	13	26	11	12
Queen's Town.						
25. Queen's Town	37	2	8	32	29	32
Richmond.						
26. Richmond	Grant suspended.					
Stockenstrom.						
27. Lushington	30	3	6	24	16	23
28. Elands Post	50	5	21	17	13	16
Class III.						
Albany.						
29. Salem	35	3	1	21	4	27
Bathurst.						
30. Cuylerville	8	2	6	6	5	7
31. Klein Monde	16	2	...	14	12	15
32. Kariega Mouth	22	...	1	22	20	22
Cradock.						
33. Driefontein	30	4	6	27	20	24
King William's Town.						
34. Berlin	23	1	4	21	14	19
35. Braunschweig	40	5	...	32	20	34
36. Frankfurt	40	...	5	24	20	22
37. Keiskamma Hoek	40	5	2	33	21	29
38. Potsdam	28	...	...	27	12	21
39. Rookdale	29	...	...	25	20	21
Peddie.						
40. Lougridge	24	...	8	18	15	15
41. Fish River Mouth	13	...	2	9	7	9
42. Goosha River	29	1	1	25	19	23
Stockenstrom.						
43. Buxton	41	...	8	41	26	26
44. Philipton	50	4	...	39	36	39
45. Hertzog	32	1	10	19	15	17
46. Balfour	Temporarily closed.					
47. Wilsonton and Cathcart Vale	66	...	...	56	50	50
48. Grey Kerk	46	46	...	46	39	46
Uitenhage.						
49. Bretfontein	No return.					
Order B.—Mission Schools.—Western Districts.						
Class I.						
Beaufort West.						
1. Dutch Church, Beaufort West	110	2	9	84	75	82
Bredasdorp.						
2. English Church, Bredasdorp	103	20	19	65	42	55
3. Moravian Mission, Elim	231	36	63	159	109	141
Cape Division.						
4. Cape Town, District No. 1, St. Andrew's (Scotch Church Mission)	352	39	22	279	217	252
5. Ditto, ditto No. 2, St. Stephen's (Dutch Church)	267	9	14	169	133	136
6. Cape Town, Dis. No. 3, S. A. Mission	217	21	26	132	87	115
7. Ditto, ditto No. 4, Keerom-street	60	7	3	41	24	39
8. Ditto, Ditto, No. 5, St. George's Orphanage	209	29	18	141	86	129
9. Ditto, ditto No. 6, St. George's & School of Industry	284	41	30	208	149	205
10. Ditto, ditto No. 7, Dutch Reformed Church, Bree-street	230	36	29	162	119	155
11. Ditto, ditto No. 9, Sydney-street (Wesleyan)	255	52	55	136	94	117
12. Ditto, ditto No. 10, St. John's (English Church), Rogge Bay	232	42	37	157	108	148
13. Ditto, ditto No. 11, Trinity (English Church), Caledon-street	172	30	24	118	100	114
14. Ditto, ditto No. 12, Kanaladorp (English Church Mission)	358	97	57	212	109	337
15. Ditto, ditto No. 13, Harbour Works	80	11	17	60	42	52
16. Ditto, ditto No. 14, Hope-street (Wesleyan)	127	40	36	107	62	96
17. Ditto, ditto No. 15, St. Mary's (R.C.)	325	41	45	273	221	266
18. Ditto, ditto No. 16, Wichtsdorp (English Church)	269	22	15	209	116	210
19. St. Peter's, Mowbray	119	18	13	100	77	90
20. St. Paul's, Rondebosch	212	45	39	150	112	127
21. English Church, Claremont	204	61	6	176	137	163
22. Ditto, Constantia	120	6	3	75	46	60
23. Ditto, Plumstead	142	10	15	103	84	95
24. Ditto, Papendorp	185	19	23	106	69	99
25. Ditto, Newlands	81	27	5	62	46	56
26. Dutch Church, Wynberg	74	9	2	65	47	63
27. Dutch Reformed Church, Papendorp	181	35	18	71	[illegible]	[illegible]
28. Ditto, Claremont	168	21	18	123	[illegible]	[illegible]
29. School of Industry and Infant School, Simon's Town	204	24	10	158	[illegible]	[illegible]
30. School of Industry, Wynberg	[illegible]	[illegible]	[illegible]	45	[illegible]	[illegible]
31. Mission School, Robben Island	[illegible]	3	6	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Caledon.						
32. English Church, Caledon	132	16	11	107	81	[illegible]
33. Moravian Mission, Genadendal	324	20	75	217	162	[illegible]
Clanwilliam.						
34. Rhenish Mission, Wupperthal	143	7	8	100	70	[illegible]
George.						
35. English Church, George	178	13	19	99	74	[illegible]
36. Dutch Reformed Church, ditto	208	19	11	130	[illegible]	[illegible]
37. Berlin Mission, Haarlem	93	14	...	84	[illegible]	[illegible]
Malmesbury.						
38. English Church, Malmesbury	137	17	20	78	[illegible]	[illegible]
39. Ditto, Hopefield	55	...	5	45	31	[illegible]
40. Moravian Mission, Mamre	237	22	88	145	[illegible]	[illegible]
Mossel Bay.						
41. English Church, Mossel Bay	100	10	10	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Namaqualand.						
42. Rhenish Mission, Kamaggas	122	...	1	70	[illegible]	[illegible]
Oudtshoorn.						
43. English Church	[illegible]	22	1	84	[illegible]	[illegible]
Paarl.						
44. English Church, Lower Paarl	161	[illegible]	27	[illegible]	[illegible]	[illegible]
45. Zion Chapel	289	21	18	186	[illegible]	[illegible]
Riversdale.						
46. English Church, Riversdale	121	25	16	[illegible]	[illegible]	[illegible]
47. Berlin Mission, Amalienstein	142	4	1	110	[illegible]	[illegible]
Robertson.						
48. Dutch Reformed Church, Montagu	119	20	10	[illegible]	[illegible]	[illegible]
49. Wesleyan Mission, Robertson	119	9	22	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Stellenbosch.						
50. Rhenish Mission, Stellenbosch	498	18	30	[illegible]	[illegible]	[illegible]
51. Wesleyan Mission, ditto	201	13	12	114	[illegible]	[illegible]
52. Ditto, Somerset West	177	11	10	144	131	130
Swellendam.						
53. English Church, Swellendam	87	12	19	[illegible]	[illegible]	[illegible]
54. Ditto, Newtown	123	34	3	[illegible]	[illegible]	[illegible]
55. Dutch Reformed Church, Swellendam	108	9	9	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Tulbagh.						
56. English Church, Ceres	146	10	10	[illegible]	[illegible]	[illegible]
57. Rhenish Mission, Saron	306	6	...	212	149	213
Victoria West.						
58. Dutch Reformed Church, Victoria West	123	22	16	[illegible]	[illegible]	[illegible]
59. Rhenish Mission, Schietfontein	154	22	19	115	[illegible]	[illegible]
Worcester.						
60. Rhenish Mission	477	9	13	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Class II.						
Beaufort West.						
61. English Church, Beaufort West	69	18	4	[illegible]	[illegible]	[illegible]
62. Ditto, Salt River	36	5	...	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Cape Division.						
63. R. C. Mission, Sir Lowry-street, Cape Town	59	14	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
64. Dutch Reformed Church, Cape Downs	40	1	4	[illegible]	[illegible]	[illegible]
65. Ditto, Hout Bay	28	...	2	[illegible]	[illegible]	[illegible]
66. Ditto, Noordhoek	48	16	5	[illegible]	[illegible]	[illegible]
67. Ditto, Wildschutsbrand	41	3	7	[illegible]	[illegible]	[illegible]
68. English Church, Bellville	52	10	9	[illegible]	[illegible]	[illegible]
69. Ditto, D'Urban	71	14	13	[illegible]	[illegible]	[illegible]
70. Ditto, Protea	67	15	...	[illegible]	[illegible]	[illegible]
71. Ditto, Simon's Town	87	8	15	[illegible]	[illegible]	[illegible]
72. Ditto, Camp Ground	74	6	11	[illegible]	[illegible]	[illegible]
73. Mission School, Green Point	30	6	10	[illegible]	[illegible]	[illegible]
74. Wesleyan Mission, Elsjes River	46	9	4	[illegible]	[illegible]	[illegible]
75. Ditto, Diep River	69	4	2	[illegible]	[illegible]	[illegible]
76. Ditto, Rondebosch	66	12	4	[illegible]	[illegible]	[illegible]
77. Ditto, Klipfontein	37	2	3	[illegible]	[illegible]	[illegible]
78. Rhenish Mission, Sarepta	50	2	...	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Caledon.						
79. Dutch Reformed Church, Caledon	92	12	7	[illegible]	[illegible]	[illegible]
80. English Church, Stanford	30	2	9	[illegible]	[illegible]	[illegible]
81. Ditto, Greyton	34	3	4	[illegible]	[illegible]	[illegible]
82. Ditto, Villiersdorp	33	3	5	[illegible]	[illegible]	[illegible]
83. Ditto, Hermanus Pieterfontein	42	1	...	[illegible]	[illegible]	[illegible]
84. Ditto, River Zonder End	21	...	1	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Calvinia.						
85. Rhenish Mission, De Tuin	66	...	...	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Clanwilliam.						
86. Dutch Reformed Church, Augsburg	45	30	...	[illegible]	[illegible]	[illegible]
87. Ditto, Eland's Kloof	53	3	...	[illegible]	[illegible]	[illegible]
88. English Church, Clanwilliam	61	4	2	[illegible]	[illegible]	[illegible]
George.						
89. Independent Mission, Hopedale	56	13	4	[illegible]	[illegible]	[illegible]
90. Dutch Reformed Church, Jonkershoek	37	1	...	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Knysna.						
91. English Church, Knysna	43	1	5	[illegible]	[illegible]	[illegible]
92. Ditto, Portland	24	2	4	[illegible]	[illegible]	[illegible]
93. Ditto, Belvidere	21	1	1	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Malmesbury.						
94. English Church, Abbotsdale	50	5	12	[illegible]	[illegible]	[illegible]
95. Ditto, Drooge Vlei	41	...	...	[illegible]	[illegible]	[illegible]
96. Ditto, Hoetjes Bay	44	7	4	[illegible]	[illegible]	[illegible]
97. Ditto, Langbaan (Geelbeck)	23	2	2	[illegible]	[illegible]	[illegible]
98. Dutch Church, Malmesbury	86	...	2	49	[illegible]	[illegible]

Digitized by Google

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
Mossel Bay.						
90. Dutch Reformed Church, Gonna Kraal	41	5	...	36	32	36
Namaqualand						
90. Rhenish Mission, Concordia	No Return.					
91. Ditto, Steinkopf	101	72	...	89	29	89
92. English Church, O'Kiep	107	4	15	53	32	29
93. Ditto, Spektakel	46	4	...	36	24	29
94. Wesleyan Mission, Leliefontein ...	74	...	6	45	17	34
Guldtshoorn.						
95. Independent Mission	53	7	...	51	30	42
96. Ditto, Matje's Drift	36	19	18	35	20	32
Paarl.						
97. English Church, Upper Paarl ...	146	16	22	93	61	87
98. Ditto, Klein Drakenstein	54	6	12	26	18	26
99. Ditto, Wellington	109	22	23	52	40	40
100. Dutch Reformed Church, Hermon ...	60	...	...	43	37	41
101. Ditto, French Hoek	26	...	2	24	18	24
102. French Mission, Wellington	97	3	2	70	52	64
103. Ditto, Wagenmaker's Valley	57	10	9	33	31	29
104. Mission School, Pniel	182	16	...	108	110	105
105. Independent Mission, Dal Josaphat...	50	8	1	36	36	35
Piquetberg.						
106. Moravian Mission, Goedverwacht ...	102	...	...	59	22	31
Prince Albert.						
107. English Church	80	7	2	59	46	52
Riversdale.						
108. Berlin Mission, Ladymith	56	9	...	32	22	32
109. Ditto, Zoar	45	5	...	34	29	31
110. Ditto, Riversdale	104	9	19	88	67	60
111. English Church, Heidelberg.... ...	35	4	4	27	19	25
112. Ditto, Melkhouts Fontein	45	5	3	32	14	30
Robertson.						
113. Wesleyan Mission, Ladygrey ...	87	16	6	36	20	33
Stellenbosch.						
114. Wesleyan Mission, Strand	77	12	5	65	56	58
115. Ditto, Sir Lowry's Pass	37	3	...	32	20	29
116. English Church, Klapmuts	49	7	10	26	20	23
117. Ditto, Welmoed	39	10	2	26	19	21
Swellendam.						
118. Dutch Reformed Church, Klip River	78	10	8	58	30	40
119. Independent Mission, Zeurbrack ...	105	10	5	74	55	63
Tulbagh.						
120. Rhenish Mission	107	5	2	71	32	65
121. Ditto, Steinthal	81	3	4	59	33	55
122. English Church, Prince Alfred's Hamlet	44	7	5	36	28	32
123. Ditto, Balie's Gat Cold Bokkeveld	42	...	...	42	38	40
Class III.						
Caledon.						
124. Moravian Mission, Twistwyk ...	35	3	3	18	8	15
125. Ditto, Berea	31	2	5	20	6	18
Calvinia.						
126. Dutch Reformed Church	29	...	4	27	14	17
Cape Division.						
127. Roman Catholic Mission, Kalk Bay...	32	...	2	25	21	23
Clanwilliam.						
128. Rhenish Mission, Ezelsbank	23	6	4	24	11	23
129. Ditto, Koningvalley	21	1	...	17	10	12
130. Ditto, Ebenezer	41	7	11	38	31	34
131. Ditto, Nieuweplaats	29	2	...	15	10	10
Fraserburg.						
132. Mission School, Paardekloof	11	...	...	11	11	11
Namaqualand.						
133. English Church, Springbok	31	6	...	23	14	18
134. Wesleyan Mission, Norap	50	50	...	40	22	38
Guldtshoorn.						
135. Roman Catholic Mission	31	5	2	28	17	25
Paarl.						
136. Independent Mission, South Paarl ...	100	20	1	68	28	54
Piquetberg.						
137. Moravian Mission, Wittewater ...	37	7	...	24	15	20
Robertson.						
138. Dutch Church, Baden...	21	3	...	21	21	21
Stellenbosch.						
139. Wesleyan Mission, Raithby	71	10	5	38	19	34
Swellendam.						
140. Dutch Reformed Church, Stormvley	School closed.					
Schools receiving Special Gratuities:						
151. Model Infant School, Keerom-street	108	22	17	69	41	69
152. Tot Nut van 't Algemeen, Cape Town	School closed.					
Order B.—Mission Schools, Eastern Districts.						
Class I.						
Albany.						
1. Graham's Town, District No. 1, St. Philip's Kafir School	108	14	16	75	57	63
2. Ditto, ditto No. 4, St. Bartholomew's Boys' Day and Evening Schools...	101	11	20	69	54	59
3. Ditto, ditto No. 4, St. Bartholomew's Girls' and Infant Schools	64	14	5	56	30	52
4. Ditto, ditto No. 6, St. Patrick's Roman Catholic Schools	220	39	23	140	90	138
5. Ditto, Fingo Location, Wesleyan Mission	108	15	19	65	48	57
Graaff-Reinet.						
6. Dutch Reformed Church, Graaff-Reinet	84	10	5	77	23	72
Humansdorp.						
7. Independent Mission, Hankey ...	242	6	24	165	109	152
King William's Town.						
8. Independent Mission, Peelton ...	213	2	5	161	127	159
9. Wesleyan Mission, Annshaw ...	128	42	47	105	79	98
Port Elizabeth.						
10. District No. 1, English Church, Over Baakens River	99	29	5	49	23	52
11. Ditto No. 2, Roman Catholic School, Market-square	309	26	5	218	170	213
12. Ditto No. 4, St. Paul's Girls' School, North End	54	12	35	40	31	39
13. Ditto No. 5, Strand Mission ...	127	26	12	63	43	59
14. Central District, Wesleyan Mission ...	No Return.					
Queen's Town.						
15. Moravian Mission, Shiloh	163	...	2	161	131	149
Uitenhage.						
16. Dutch Reformed Church	116	8	5	82	68	73
Class II.						
Albany.						
17. Graham's Town, District No. 3, Wesleyan Mission	37	8	5	29	17	28
18. Ditto, ditto No. 7, Douglas School ...	31	9	13	20	9	19
19. Wesleyan Mission, Farmerfield ...	76	10	...	59	42	65
Bathurst.						
20. Wesleyan Mission	35	35	...	30	26	25
21. Native Mission, Southwell	57	8	7	25	16	16
22. Wesleyan Mission, Clumber... ...	24	2	2	22	13	15
Bellford.						
23. Native Mission School	49	6	8	46	37	40
Colesberg.						
24. Mission School...	80	17	19	62	55	60
Cradock.						
25. Wesleyan Mission School	83	9	9	78	62	70
Fort Beaufort.						
26. English Church, Boundary Hill ...	64	8	2	46	36	42
27. Native School, Adelaide	35	9	4	28	20	25
28. Ditto, Blinkwater	30	1	4	30	27	30
29. Ditto, Fort Beaufort	36	...	...	36	31	36
Graaff-Reinet.						
30. Kafir Mission	67	10	10	41	29	41
Humansdorp.						
31. Moravian Mission, Clarkson	144	5	3	135	122	132
King William's Town.						
32. Berlin Mission, Bethel	61	16	16	50	39	40
33. Ditto, Wartburg	77	2	10	52	41	44
34. Ditto, Petersburg ...	41	1	1	41	36	41
35. Native School, Brownlee's	Temporarily closed.					
36. Lutheran Mission, King William's Town	38	12	2	30	26	29
37. Wesleyan Mission, Amatole Basin ...	69	...	4	51	42	45
38. Ditto, Mount Coke ...	107	2	23	90	67	90
39. Ditto, Idebi	66	9	13	51	38	47
40. Ditto, Peuleni	98	...	...	...	...	65
41. Ditto, Emdizeni ...	59	...	1	56	40	52
42. Ditto, Ncera	60	...	2	49	44	44
43. Ditto, Emxumbu ...	53	...	...	...	...	44
44. Ditto, Esincuka ...	50	...	6	45	41	48
45. Free Church Mission, Burnshill ...	136	22	16	125	104	123
46. Ditto, Pirie	74	12	6	70	58	69
47. Ditto, Knox... ...	51	6	...	43	38	51
48. Ditto, Rankine ...	48	2	6	48	32	32
49. Independent Mission, Knapp's Hope	113	8	18	85	63	75
50. Mission School, Ngudhlis Kraal ...	120	120	...	120	80	120
Port Elizabeth.						
51. District No. 8, Coloured (Independent) School	135	15	8	116	72	91
52. Ditto No. 10, Wesleyan Native School	96	18	2	82	53	74
53. North End, St. Paul's Boys' School	32	2	10	25	18	23
54. Wesleyan School, Bethel	96	18	6	71	38	60
55. Mission School, Gubb's Kafir Location	50	50	...	...	...	14
Queen's Town.						
56. Moravian Mission, Goshen	62	...	...	61	52	56
57. Ditto, Engotini	45	...	5	42	30	37
58. Kafir Mission	34	3	7	35	21	27
59. Free Mission School	72	72	9	56	47	55
Richmond.						
60. Dutch Church	85	21	20	56	46	51
Uitenhage.						
61. Moravian Mission, Enon	115	6	...	104	93	97
Class III.						
Fort Beaufort.						
62. English Church, Fuller's Hoek ...	33	6	1	25	19	23
Humansdorp.						
63. Zitzikamma River	69	5	1	38	28	30
King William's Town.						
64. Free Church Mission, Amatole ...	23	7	5	16	8	10
65. Ditto, Emnyawenl ...	22	...	11	19	12	15
66. Ditto, Falconer ...	45	7	8	41	33	37
67. Ditto, Blair Helen ...	50	9	9	44	28	29
68. Ditto, Gill Tower ...	50	...	...	49	41	45
69. Ditto, Gxulu ...	34	3	9	28	14	19
70. Ditto, Wolf River ...	53	53	9	30	15	44
71. Independent Mission, Lidenge ...	No Return.					

Digitized by Google

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
Queen's Town.						
72. Moravian Mission, New Hope ...	33	9	...	32	15	26
Stockenstrom.						
73. Independent Mission, Auckland ...	Temporarily closed.					
74. Ditto, Mancazana ...	37	...	7	30	25	28
75. Mission School, Wilberforce ...	No Return.					
Uitenhage.						
76. Wesleyan Mission	64	...	...	23	13	19

ABSTRACT OF THE RETURNS OF THE NATIVE INSTITUTIONS AND SCHOOLS AIDED BY GRANTS FROM THE FUNDS RESERVED UNDER SCHEDULE D (ABORIGINES), FOR THE QUARTER ENDED 30TH SEPTEMBER, 1870.

Description of School, and where situate.	Number of Children on the Books.	Admitted during the Quarter.	Withdrawn during the Quarter.	Highest Weekly Average.	Lowest Weekly Average.	Present Ordinary Attendance.
1. *Lovedale* Seminary	64	4	7	64	57	58
2. Ditto Elementary School	90	12	5	75	45	54
3. Ditto Female Industrial Institution	19	...	2	19	14	17
Outstations,—						
4. Ely	83	11	15	83	36	74
5. Sheshegu	85	10	6	78	55	66
6. Aroxweni	34	6	18	34	23	23
7. Gaga	74	26	16	55	35	45
8. Grumahashi	108	39	17	97	78	80
9. McFarlane	28	...	14	14	12	12
10. Kwezana	41	8	5	40	34	37
11. Nobandhlas	20	6	...	18	11	15
Lesseyton Institution.						
Outstations,—						
12. Kamastone	79	...	1	70	65	70
13. Zwart Kei	76	9	...	75	66	66
14. Wodehouse Forests	114	...	...	105	92	96
15. Tsomo	80	15	29	63	58	58
16. Dedima	90	...	19	59	44	54
Fort Peddie.						
17. Native Institution, D'Urban ...	76	6	9	52	10	30
Outstations,—						
18. Geebula	72	...	3	62	50	55
19. Cesira	43	10	4	26	19	24
20. Engwebebeni	62	1	1	36	30	31
21. Erura	100	40	8	78	56	65
22. Impekweni	34	8	2	25	14	18
23. Gwalana	49	15	8	32	19	25
24. Newtondale	63	...	7	37	23	30
25. Itytyaba...	35	2	11	34	25	26
26. Matiwani	42	2	2	41	25	27
27. Kwa Fumba	48	4	2	36	15	18
East London.						
28. English Church, St. Luke's... ...	46	6	1	48	34	40
Branch Schools,—						
29. Ndayis	48	...	3	45	40	42
30. Umgikelos	44	2	4	40	39	39
Fort Beaufort.						
31. Native Institution, Heald Town ...	251	37	2	193	150	187
Outstations,—						
32. Uwesa	81	19	15	69	60	65
33. Nobandas	70	12	9	66	59	61
King William's Town.						
34. English Church, St. Matthew's, Kieskamma Hoek	54	13	10	37	29	[illegible]
Branch Schools,—						
35. Emtwaku	46	10	3	29	22	[illegible]
36. Ngeulu...	34	...	...	21	12	[illegible]
37. Rabula...	82	41	...	77	39	[illegible]
38. Ngxalawe	46	...	5	34	20	[illegible]
39. Gwiligwili	38	20	1	26	7	[illegible]
40. English Church, St. John's	64	6	20	41	[illegible]	[illegible]
Branch Schools,—						
41. Nqumbo's	49	27	8	41	10	[illegible]
42. Judu's and Kesani's	46	2	1	25	17	[illegible]
Graham's Town.						
43. English Church Industrial Institution	15	...	...	15	15	15
Queen's Town.						
44. English Church, Native School, Bolotwa	154	...	6	100	67	[illegible]
45. Ditto, Gwytyu	153	8	...	108	53	[illegible]
46. Veldman's School	177	17	6	113	67	[illegible]
47. Butterworth	163	8	16	106	64	[illegible]
Western Districts.						
1. Zonnebloem, Kafir Institution ...	26	10	...	26	22	[illegible]
Totals.—Western Divisions.						
1 Established School	93	2	3	85	66	[illegible]
Order A, 105 Undenominational Public Schools, Classes 1, 2, 3	3336	490	372	2875	2214	[illegible]
Order B, 152 Mission Schools and Special Gratuities	15898	2010	1525	11109	7719	[illegible]
Order C, 1 Native Institution and School (Aborigines, Border Department)	26	10	...	20	23	[illegible]
259 Institutions and Schools	19353	2512	1900	14095	10022	[illegible]
Eastern Divisions.						
2 Established Schools	138	8	15	116	94	[illegible]
Order A, 49 Undenominational Public Schools, Classes 1, 2, 3	1444	156	185	1124	847	[illegible]
Order B, 76 Mission Schools ...	5577	914	553	4259	3165	[illegible]
Order C, 47 Native Institutions and Schools (Aborigines, Border Department)...	3376	462	306	2637	1861	2237
174 Institutions and Schools	10535	1540	1059	8136	5967	7471
Grand Total for the Quarter ended 30th September, 1870, 433 Institutions and Schools	29888	4052	2959	22231	15989	2045

LANGHAM DALE, Superintendent-General of Education.

Department of Public Education,
Cape Town, 22nd November, 1870.

REGISTRATION OF VOTERS.

ELECTORAL DIVISION OF CAPE TOWN.

NOTICE is hereby given, in terms of the 27th Section of the Constitution Ordinance, that an Alphabetical List of Persons entitled and claiming to be entitled to vote at elections of Members of the Legislative Council and of the House of Assembly has been framed and posted in the Entrance Hall of the Publicl Offices in Adderley-street, and that the said List will remain so posted until Saturday, the 26th instant.

If any Person whose name is not inserted in the above List shall claim to be entitled to have his name inserted therein, or if any person shall object to any name therein inserted being retained on the said List, every such person may lodge his claim or objection, in writing, directed to the undersigned, at the Colonial Office, on or before Saturday, the 26th instant, in order that such claim or objection may be dealt with as the law directs.

Blank forms of claims and objections may be obtained on application to the Registering Officer, at the Colonial Office.

Given under my hand, at Cape Town, this 17th day of November, 1870.

LOUIS A. SERRURIER,
Registering Officer for the Electoral Division of Cape Town.

REGISTRATION OF VOTERS.

Electoral Division of Cape Town, including the Municipality of Green Point.

IN accordance with the 28th Section of the Constitution Ordinance, notice is hereby given to all whom it may concern that the Acting Resident Magistrate of Cape Town will attend in his Court-room, on Saturday, the 3rd December next, at 12 o'clock, noon, for the purpose of revising and amending the Voters' List of the above Electoral Division, now posted in the Entrance Hall of the Public Buildings in Adderley-street, and for the hearing and considering of all claims and objections with reference thereto.

JOHN CURREY, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
17th November, 1870.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, there are reasonable grounds of suspicion against WILLEM BEUKES, of Malmesbury, that he did on the 6th day of November commit the crimes of Housebreaking and Theft:

These are therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said WILLEM BEUKES, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Tulbagh, this 12th day of November, 1870.

G. W. AITCHISON, Resident Magistrate.

Description of WILLEM BEUKES.

A Hottentot, slightly built, about 30 years old, 5½ feet high, yellowish complexion, long face, lengish nose, red pimple on the right eyelid; dressed in a lightish brown velvet jacket and trowsers, drab wide-awake hat, worn through round the crown, with a mourning band round the hat.

The Articles stolen are the following:

2 hats, 1 brown buckskin jacket and waistcoat, 1 cloth trowsers, 2 shirts, 2 shawls, 1 quilt, voerchitz, 1 coloured quilt, 1 woollen blanket, 1 knapsack.

DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, that a Court, for the purpose of hearing and determining objections to the Valuation of Immovable Property in this Division, will be held by the Fraserburg Divisional Council, in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, at their Office, Fraserburg, on Friday, the 25th November, 1870, at 11 o'clock a.m.

F. E. BALSTON, Chairman.

Office of the Divisional Council, Fraserburg,
4th October, 1870.

NOTICE.—DIVISION OF PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given that the Lease, for one or five years, of a piece of Government Beach Ground at Elands Bay, in this Division, in extent about 900 morgen, will be put up for public competition, on Saturday, the 26th November, 1870, in front of the Public Offices at this place, at 10 o'clock a.m.

J. F. J. WRENSCH, Civil Com., Piquetberg.
Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
10th November, 1870.

TO BUILDERS.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received by the Chief Inspector of Public Works, until Noon, on Thursday, the 15th proxima, for the erection of two Cottages at Robben Island, in accordance with Plans and Specifications which may be seen on application at the Public Works Office, Cape Town. Security will be required.

M. R. ROBINSON, Chief Inspector.
Public Works Office, Cape Town,
21st November, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of the Undersigned beyond the limited time,—A black Heifer, unmarked, about 4 years old; a black Ox, unmarked, about 2 years old; a light brown Mare, about 2 years old, unmarked, white spot on the forehead, right hind leg white, spotted on the breast. The above, if not released before the 24th December next, will be publicly sold on that day at 10 o'clock in the forenoon.

A. VAN ZYL, A.'s son, Poundmaster.
Vredensdal, November 14, 1870.

LICENSING BOARD, TULBAGH.

THE Resident Magistrate of Tulbagh, with such Members of the Licensing Board as may be present, will hold a Court at his Office, on Wednesday, the 21st December next, at 10 a.m., for the consideration of the following application for a Licence:

Peiser & Co., Roadside Inn Licence, at Koopmans River, for the quarter ending 31st March, 1871.

G. W. AITCHISON, Resident Magistrate.
Tulbagh, 19th November, 1870.

Digitized by Google

PROCLAMATION

r HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

eutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS, by a certificate under the hands of two Members of the Legislative Council, it s been made to appear to me that a vacancy has curred in the said Council by the death of DIRK RSBERT VAN BREDA, Esq., one of the Members the Western Districts; and whereas by the rd Section of the Ordinance for constituting a arliament for this Colony, it is enacted that on receiving notice of a vacancy in the said uncil by such certificate, it shall be lawful for Governor to issue a Proclamation commanding ew election for supplying such vacancy: Now, erefore, I, the Lieutenant-Governor administering Government of this Colony, do hereby, under d by virtue of the provisions of the Ordinance constituting a Parliament for this Colony, l upon all persons who may have received and cepted such requisitions as are in the 34th Section the said Ordinance described, inviting them to come Candidates for the vacant seat in the egislative Council for the Western Districts, to nsmit such requisitions and their acceptance ereof to the Colonial Secretary, in Cape Town, as to be lodged with that Officer on or before ednesday, the 28th of December next; and I do rther require every person who shall have been invited as aforesaid, and who shall have accepted ch requisition, to nominate, by some writing nder his hand, to be transmitted and lodged with e Colonial Secretary on or before the day last oresaid, one person to be and act as a Scrutineer r the purpose of examining the list of votes to be turned, in case there shall be a poll.

GOD SAVE THE QUEEN!

ven under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 21st day of November, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

y command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

o. 72, 1870.

IVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of edford has assessed and imposed a rate of Three arthings (¾d.) in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division, liable to assessment, hich Rate will become due, and will be payable at is Office, on the 15th day of January, 1871.

It is further notified that One Sixteenth ($\frac{1}{16}$) of this ate will be applied to Main Road purposes, and Fifteen xteenths ($\frac{15}{16}$) to Divisional purposes, in accordance h the 9th Section of Act No. 10 of 1864.

HENRY HUTTON, Sec. Divisional Council.

Office of the Divisional Council, Bedford, 26th October, 1870.

VISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.—NOTICE.

OTICE is hereby given, in conformity with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the isional Council of Beaufort West have assessed and osed a Rate of one half-penny in the Pound sterling the assessed value of all Immovable Property ated in this Division, and that such a Rate shall me due and payable at this Office on the 16th uary proxime.

was also determined that the half of the Rate be ied for Divisional Rates, and the other half for n Road purposes, for the year 1871.

P. J. S. TRUTER, Secretary to Divisional Council.

ffice of the Divisional Council, Beaufort, 7th October, 1870.

VISIONAL COUNCIL FOR THE IVISION OF PORT ELIZABETH.

OTICE is hereby given that the following Gentlemen have been nominated Candidates for the representation of the Districts set opposite to their respective es in the Divisional Council of Port Elizabeth:

strict No. 1,—Alfred Board,
" " 2,—Alfred Board,
" " 2,—William Powell,
" " 3,—Henry William Pearson.
" " 3,—William Considine.

Poll will be taken in the Court-room at this place, Wednesday, the 7th day of December, 1870, ening at 8 o'clock a.m., and closing at 5 o'clock p.m. he right of election will devolve upon the Voters ghout the several Districts of this Division.

ALFRED WYLDE, Civ. Com.

vil Commissioner's Office, Port Elizabeth, 18th November, 1870.

TENDERS FOR SUPPLIES FOR 1870.

Western Divisions.

TENDERS will be received at the Audit Office until Noon, Thursday, 15th December, 1870, for the supply of such quantities of the undermentioned Articles as may be required by the Public Works Department during the year 1871.

Security for the due fulfilment of Contracts will be required, and each Tender must contain a written engagement, signed by two Persons, binding themselves to the Colonial Government as Sureties *in solidum* and co-principal obligants, under renunciation of the *beneficia ordinis sen excussionis et divisionis* that the Person tendering will, in case his Tender be wholly or in part accepted, execute, whenever called upon, a Contract in the customary form embodying such Tender, or so much of it as may be accepted, and that he will in all respects fulfil such Contract, and that they will themselves, as such Sureties, join in executing such Contract.

The Articles contracted for are to be of the best description, and be delivered free of charge at any place within the limits of the Municipality of Cape Town or at the Docks.

Axes, felling, per doz.; do., hand, do.; do., pick, English, 8 lb., do.; do., do., do., 9 lb., do.; bags, gunny, per 100; bars, crow, from 5 to 6 feet, per lb.; do., pinch-shaped, 7 to 8 feet, do.; do., boring, English iron, do.; do., Swedish iron, do.; do., cast steel, do.; barrows, with wheels, each; do., without do., do.; bellows, smiths', do.; bolts and nuts, ¾ in., per lb.; do., do., ½ in., do.; do., do., ⅜ in., do.; bricks, hard and seconds, per 1,000; borax, per lb.; buckets, galvanized iron, per doz.; brushes, whitewash, large, each.; do., do., middling, do.; do., do., small, do; do., paint, 1 lb., copper bound, do.; do., do., ½ lb., do., do.; do., do., small, do.; do., tar, long-handled, do.; do., do., short-handled, do.; brads, wrought, of sizes, per lb.; do., cut, do., do., bunting, red, white, yellow, and blue, per yard; casks, 50-gallon, oak, each; carts, Scotch, do.; cement, Portland, per cask; coals, smiths', per cwt.; do, do., per ton; coir, per cwt.; drills, steel, per lb.; deals, 9 x 3, per running foot; do., 11 x 3, do., do, do.; fuse, safety, per 100 coils; forge backs, each; glue, per lb.; glass, window, of sizes, per box; do., do., Chance's best, of sizes, per do.; grease, antifriction, per cwt.; hammers, road sledge, 20 lb., per lb; do., do., do., 10 do., do., do.; do., do., do., 5 do., do., do.; do., steel stone-breaking do., do.; do., smiths' sledge, do do.; do., do., bench, do. do.; do., do, hand, do., do.; do., iron, with steel faces, do., do.; handles, axe, pick, per dozen; hinges, cast iron butts, of sizes, per pair; do., do., brass do., do., do., do.; do, wrought iron, do., do., do., do.; do., back flaps, do., do., do.; holdfasts, per lb.; harness, mule, Scotch cart, per pair; do., do., with breast plates, do., do.; half-aums, water, each; iron, English, round and square, of sizes, per cwt.; do., do., flat, of all sizes, do., do., do.; do., best, do., do., do., do.; do., rod, do., do., do., do.; do., galvanized corrugated sheets, from 6 to 10 feet, do., do.; irons, tire, each; kegs, water, 5 gallons do.; lead, sheet, per cwt.; lead, white, 1st and 2nd quality, per do.; do., red, 1st and 2nd quality, do.; lines, patent sash, per hank; do., road, per fathom; locks, carpenters' patent, from 5 to 10 inches, each; do. iron pad. of sizes, do.; do., brass, do., do., do.; lime, shell, per bushel; do. stone, do.; nails, clout, of sizes, per lb.; do., fine clasp, do., per cwt.; do., do., do., per lb.; do., strong, do., do., per cwt.; do., do., do., per lb.; do., cut, do., per cwt.; do., do., per lb.; do., Rose patent, pressed, of sizes, per cwt.; do., do., do., per lb.; do., horse shoe, do.; do., copper wrought, of sizes, do.; oil, linseed, raw, per gallon; do; do., boiled do.; do., seal, refined, do.; do., colza, do., paper glass, per doz. sheets; powder, blasting, in bond, per lb.; rope, Europe, of sizes, per cwt.; do., Manilla, do., do.; do., coir, do., do.; screws, from ½-inch to 3-inch, of all numbers, per gross; do. galvanized iron, of sizes, do.; shovels, round, Foster's No. 4, per dozen; do., square, do., do., do.; spades, Foster's No. 4, do.; spikes, hand-wrought, from 5 to 9 inch, per cwt.; do., patent pressed, from 5 to 9 inch, do; sash fasteners, each; stinkwood logs, per cubic foot; do., planks, do.; slates, countess, per 1,000; steel, blister, per cwt.; do. cast, do.; do., shear, do.; straw for bedding, do.; tar, coal, per barrel; do., Stockholm, do.; turpentine, per gallon; tubs, soil, oak, each; timber, Memel logs, per cubic foot; do., Baltic, do. do.; tubs, small oval wash hand, each; do., large washing hogsheads cut, do.; tents, bell, single and double, do.; teaks, in logs and planks, per cubic foot; tanks, best iron, 400 and 500 gallons each; traces, mule, spare, each; wheels, barrow, iron, do.; waste cotton, per lb.; washers, galvanized, per gross; yellow wood logs and planks, per cubic foot, do. boards, per foot super.

M. R. ROBINSON, Civil Engineer.

Public Works Office, Cape Town, 26th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, RICHMOND.

Valuation of Immovable Property.

TENDERS, marked "Tenders for Valuation of Immovable Property," will be received by the Undersigned till 3 o'clock p.m. on Thursday, 5th January, 1871, for the appointment of Valuator for the Division of Richmond, for the Valuation of all Immovable Property in the Division, liable to Assessment for Road purposes, under Act No. 9 of 1858 and Act No 3 of 1870.

The Roll will have to be completed and delivered to the Council before 2nd March, 1871.

Further particulars can be obtained on application to the Undersigned.

F. P. PETT, Secretary.

Divisional Council's Office, Richmond, 7th November, 1870.

SALE OF LIFE BOAT HOUSE AND GROUND, PORT ELIZABETH.

TENDERS will be received by the Chief Inspector of Public Works, at his Office, Cape Town, until noon, on Friday, the 2nd December next, for the purchase of Life Boat House and Ground (80 x 50 feet), n the Bight at Port Elizabeth.

The Building is constructed of the best material, and can be inspected, and full particulars ascertained on application to the Harbour Master at Port Elizabeth.

M. R. ROBINSON, Chief Inspector of Works.

Public Works Department, Cape Town, 1st November, 1870.

WYNBERG.—NOTICE.

Gaol Necessaries and Medical Comforts for 1871.

TENDERS will be received by the Resident Magistrate for Wynberg until the 15th December next, for the supply of the following articles, for the use of the Wynberg Gaol, during 1871, viz.:

Necessaries.

Wheelbarrows, each; wheels for do., do.; broom reed, do.; candles, per lb.; chambers, earthenware each; cotton wick, per lb.; coffins, full size; do. middle do.; do., small do.; firewood, per 1,000 lb.; lamp oil, per gallon; lime, per bushel; soap, per lb.; tubs, urine, each; do., night, do.; do., washing, do.

Medical Comforts.

Milk, per quart; sugar, per lb.; tobacco, do.; vinegar, per gallon.

The Tenders to contain the names of two Persons who are willing to become Sureties in the event of the Tender being accepted.

A. SMYTH, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Wynberg, 4th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—CLANWILLIAM.

ASSESSMENT OF ROAD RATE.

NOTICE is hereby given, that the Divisional Council of Clanwilliam has, in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling, for the year 1870, upon all Immovable Property liable thereto in this Division, and that the same will be due and payable at the Office of the Undersigned on the 1st day of January 1871.

CHARLES M. FRYER, Secretary.

Divisional Council's Office, Clanwilliam, 21st September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, MALMESBURY.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of this Council, to be held on the 6th December, 1870, at 10 o'clock a.m., the Chairman will move the Assessment of a rate on all Immovable Property liable thereto, for the year 1870.

GEO. G. RAINIER, Secretary.

Divisional Council Office, Malmesbury 13th October, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34, Act No. 9 of 1858, that a Court of the Members of the Divisional Council, Caledon, will be held in the Court-room, Caledon, on Tuesday, the 6th day of December, 1870, at 10 o'clock in the forenoon for the purpose of hearing and determining objections against the new Roll of Assessment.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon, 18th October, 1870.

DIVISION OF BREDASDORP.

NOTICE.

ALL Persons having any Claims against the Colonial Government in this Division are particularly requested to send them to the Undersigned not later than 1st January next.

All Contractors, Field-cornets, or other Persons having Claims against the Government, are hereby requested to forward all such Claims at the end of every month.

J. H. HOFMEYR, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bredasdorp, 17th November, 1870.

GRAAFF-REINET DIVISIONAL COUNCIL.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, and of the Act No 3 of 1870, that the Divisional Council of Graaff-Reinet have this day assessed and imposed a Rate of one Half-penny in the Pound Sterling upon the value of all Immovable Property in this Division liable thereto, the half of said Rate to be applied to Main Roads, and the remaining half to Divisional Roads, and that the said Rate will become due and payable to the Secretary who has been duly authorized to receive the same at this Office, on the 1st day of December next.

CHARLES HAW, Chairman.

Divisional Council Office, Graaff-Reinet, 26th August 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 415, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th October, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified that at 10 o'clock a.m. on Monday, the 28th day of November, 1870, the following Erven or Lots of Ground, situate in the Division of Stockenstrom, in the Kat River Settlement, will be offered for Lease, in front of the Office of the Civil Commissioner at Seymour (Eland's Post); subject to the conditions and stipulations in the above Act, and the *special form of Lease* set forth; and further to such conditions as may be declared on the day of sale of the Leases.

Each Lot will be put up at an upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease can be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner of the Division.

The Stamps required by Act No. 13 of 1870 to be affixed to the Contracts of Lease will be furnished by the Government free of charge to the Lessees.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF STOCKENSTROM.

Kat River Settlement.—Lushington.

Lot No. 337. A piece of Ground in the Division of Stockenstrom, in the Location called Lushington, being Erf No. 14, in extent 4 morgen 451 square roods; bounded north by Erf No. 13, east by Erf No. 15, and Lushington River, south-west by a road, and north-west by west by Erf No. 13. Upset Rent, £5.

Lot No. 340. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 21, in extent 4 morgen 438 square roods; bounded north-east by the Lushington River, south-east and south-west by the Commonage, and north-west by Erf No. 20. Upset Rent, £5.

Lot No. 341. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erven Nos. 22 and 23, in extent jointly 7 morgen 157 square roods; bounded north-west by Erf No. 24, north-east and south-east by the Commonage, and south-west by the Lushington River. Upset Rent, £10.

Philipton.

Lot No. 346. A piece of Ground situate in the location called Philipton, being Erf No. 27, in extent 6 morgen 162 square roods; bounded north-east by Erf No. 28 and on the other sides by Commonage. Upset Rent £10.

Lot No. 348. A piece of Ground, situate as the foregoing, being Erf No. 29, in extent 2 morgen 406 square roods; bounded north-east by Erf No. 30, south-east by the Branders River, south-west by Erf No. 28, and westwards by the Commonage. Upset Rent, £6.

Lot No. 349. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 30, in extent 4 morgen 545 square roods; bounded north-north-west by Erf No. 31, eastward by Branders River, south-west by Erf No. 29, and south-westward by the Commonage. Upset Rent, £6.

Lot No. 351. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 33, in extent 4 morgen 533 square roods; bounded north-east by the Commonage, south-east, south-west, and westward by Commonage. Upset Rent, £6.

Upsher.

Lot No. 352. A piece of Ground situate in the Location called Upsher, being Erf No. 7, in extent 3 morgen 326 square roods, bounded north-north-east by Erf No. 8, eastward by the Kat River, south-south-west by Erf No. 6, and north-west by west, by the Commonage. Upset Rent, £10.

Lot No. 353. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 8, in extent 2 morgen 473 square roods; bounded north-north-east by Erf No. 9, north-east by the Kat River, south-south-east by Erf No. 7, and north-north-west by Commonage. Upset Rent, £7.

Lot No. 354. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 9, in extent 3 morgen 44 square roods; bounded north-east by the Kat River, south-south-west by Erf No. 8, and north-west by the Commonage. Upset Rent, £10.

Lot No. 355. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 18, in extent 6 morgen 177 square roods; bounded north-east by the Kat River, southward by the Commonage, and north-west by west, by Erf No. 17. Upset Rent, £10.

Readidale.

Lot No. 357. A piece of Ground situate in the Location called Readadale, being Erf No. 2, in extent 7 morgen 123 square roods; bounded northward by the Commonage, eastward by the Philipton River, south-eastward by Erf No. 6, south-west by Erf No. 4, and west and north-west by Erf No. 1. Upset Rent, £7.

Lot No. 359. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 4, in extent 4 morgen 508 square roods; bounded north-east by Erf No. 2, south-east by Erf No. 5, south-westward by the Commonage, and north-west by Erf No. 3. Upset Rent, £7.

Lot No. 362. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 22 in extent 5 morgen 262 square roods; bounded north-east by the Commonage, south-east and south-west by the Commonage, and north-west by Erf No. 21. Upset Rent, £7.

Lot No. 363. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 25, in extent 3 morgen 453 square roods; bounded north-east by Erf No. 24, south-east by the Commonage, south-west by Erf No. 26, and west and north-west by the Philipton River. Upset Rent, £6.

Lot No 364. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 27, in extent 3 morgen 85 square roods; bounded north-east by the Commonage, south-east by Erf No. 28, south-west by the Philipton River, and north-west by Erf No. 26. Upset Rent, £6

Lot No. 365. A piece of Ground situate as the foregoing, being Erf No. 29, in extent 4 morgen 401 square roods; bounded north-east by Commonage, south-east by Commonage, south-west by the Philipton River, and north-west by Erf No. 28. Upset Rent, £6.

Cathcart Vale.

Lot No. 367. A piece of Ground situate in the Location called Cathcart Vale, being Erf No. 11, in extent 2 morgen 548 square roods; bounded north-east by east, and south-westward by the Commonage, south-east by a small stream, and north-west by Erf No. 10. Upset Rent, £10.

Bruceton or Bergman's Hoek.

Lot No. 370. A piece of Ground situate in the Location, called Bruceton or Bergman's Hoek, being Erf No. 13, in extent 3 morgen 558 square roods; bounded north by Erf No. 14, south and north-east by the Commonage, and westward and north-westward by the Eyre River. Upset Rent, £5.

Lot No. 372. A piece of Ground situate as the foregoing being Erf No. 15, in extent 2 morgen 516 square roods; bounded north-east by Erf No. 16, east by the Commonage, southward by Erf No. 14, and westward by the Eyre River. Upset Rent, £6.

Wellsdale.

Lot No. 388. A piece of Ground situate in the Location called Welladale, being Erf No. 13, in extent 5 morgen 531 square roods; bounded north-east by Erf No. 14, north-east by east by Commonage, south-east by Erf No. 9, south-west by Erf No. 12, and north-west by the Commonage. Upset Rent £6.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Piquetberg, has assessed a rate of one Halfpenny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division for the year ending 31st December 1870, and that the same will become due and payable on the 1st day of January, 1871, to the Undersigned.

J. F. J. WRENSCH,
Chairman of the Divisional Council, Piquetberg.
Divisional Council's Office, Piquetberg,
10th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL CALVINIA.

Assessment of Road Rates for 1870.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Special Meeting of the Members of this Council will be held in the Court-room at Calvinia, on Thursday, the 1st December, 1870, for the purpose of Imposing and Assessing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for Divisional Road purposes.

P. DE SMIDT, Chairman.
Divisional Council's Office, Calvinia,
24th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, STELLENBOSCH.

ASSESSMENT OF RATES.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9, 1858, that a Meeting of the Council will be held on Wednesday, the 21st of December, 1870, at 10 o'clock a.m., in the Court-room, at Stellenbosch, for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for Road purposes, for the year 1870; also for levying a Rate thereon to meet the claim of Government, on account of Railway Sub-guarantee, due for the period commencing 1st July, 1867, and ending on 30th June, 1869, chargeable under Section 2, Act 10, 1862.

By order,
R. J. CROZIER, Secretary.
Divisional Council's Office, Stellenbosch,
16th November, 1870.

VICTORIA WEST.

NOTICE is hereby given that the Resident Magistrate for the District of Victoria West, in conjunction with such Members of the Licensing Board as may attend, will, in conformity with Ordinance No. 9 of 1851, and Act No. 10 of 1860, hold a Court on Wednesday, the 21st day of December, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of granting, or otherwise, Retail Wine and Spirit Licences, for the period from the 1st January, 1871, to 31st March, 1871, to the undermentioned applicants:

James Ferguson, Retail Wine and Spirit Licence, Erf No. —, Victoria West.

M. Jacobsohn, Retail Wine and Spirit Licence, Erf No. 120, Victoria West.

Messrs. Hauan & Hoffa, Hotel and Tap (attached), Modderfontein, Victoria West.

MacRobert & Co., Wholesale Wine and Spirit Licence, Wagenaarskraal, Victoria West.

EGBERT GARCIA, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Victoria West,
15th November, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
23rd November,

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to direct the publication, for general information, of the following advice for the proper [illegible] feeding, and care of Silkworms, [illegible] Secretary to the Silk Supply [illegible]

Practical Treatises on Sericulture, and full information, can be obtained on application to the Secretary of the Agricultural Society, [illegible] Buildings, Cape Town.

By command of His Excellency the [illegible] Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIRECTIONS.

It will be advisable, in propagating the [illegible] to let the moths couple as soon as they emerge from the cocoon in the usual manner permitted by inexperienced persons. Great care is necessary [illegible] to obtain perfect results.

Shortly after emerging, the female [illegible] liquid, and until this has been done the male should not be permitted to couple.

They emerge at daylight, and should be [illegible] closely and separated, males from females.

When the hatching is checked upon, subject [illegible] to an increase of 5° of Fah. every day until they [illegible] out, which should be about the fifth day, at a temperature of 95°. After that, those that do not hatch may be condemned, and no further trouble taken about them; before commencing be certain that germination has [illegible] to commence, as forcing the eggs at an unnatural [illegible] is always to be avoided, if possible.

When hatching, cut young shoots of the mulberry [illegible] lay them on the cards, or roll the card round the shoots you can then lift shoot and young worms without touching them.

If the trays are made of hemp or flax they should be well boiled before going near the worms.

After the third change small branches will save trouble, and the worms climbing on them aerate themselves, and keep themselves sweet and free from chance of disease.

Stench of any sort is fatal to a first-class cocoon.

Thorough ventilation is necessary.

At a time when a thunderstorm is coming on burn wisps of straw, and let a person, carrying a blazing wisp, walk backwards through the building.

N.B.—Take care and get rid of the smoke.

Before and during the first of a thunderstorm watch the worms closely, and if they cease feeding light the straw as above, and tempt them with young leaves.

If eggs have arrived at the condition of circulation setting in,—*i.e.*, the germination actually commenced they cannot be retarded, except at the expense of the cocoon; and if, on arrival, these eggs appear to have one part darker than another, or rather one part getting lighter coloured than the other, or assuming the appearance of having a black dot in the centre, it will be better to hatch at once, for any artificial retardation can only be done at the expense of the breed, and an inferior cocoon will be seen to result.

The leaf of the Cape mulberry (be of that now generally known as the wild mulberry tree, and found in almost every part of the Colony) is that which contains, in the greatest proportion, both the nutritive and silkforming substances, and is the best food for the Silkworm.

Take great care that the leaves are dry, and never been heated from being packed closely in too large quantities.

It is earnestly suggested to every one who may be successful with these new varieties that every other worm should be *at once destroyed*, as the cocoon hitherto produced at the Cape are much too small, &c., for the European market.

DIVISIONAL COUNCIL, VICTORIA EAST.

NOTICE is hereby given that the following Gentlemen have been duly elected as Members of the Divisional Council for the undermentioned Districts:

District No. 3.—Edward Webb, Esq.

District No. 5.—Petrus G. Bezuidenhout, Esq.

District No. 6.—Theunis J. Naudé, Esq.

And that the next ordinary Meeting of the Divisional Council will be held in the Court-room on Tuesday, the 13th December, 1870, at 11 o'clock a.m., for the dispatch of business.

P. A. MADER,
Acting Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Alice,
14th November, 1870.

NOTICE.

MR. HILLEGARD RAUBENHEIMER, Wynands River in this Division, having [illegible] at this Office that a Hottentot boy named ANDRIES [illegible] aged about ten years, whose Parents are dead, [illegible] state of destitution at the Farm Welbedagt—Notice is hereby given, that unless the said ANDRIES be claimed within six weeks from this date, by some Relative [illegible] and willing to support him, the said boy will be indentured to some proper Person in terms of Ordinance 15 of 1856.

GEO. REX DUTHIE, Res. Mag., Oudtshoorn.
Resident Magistrate's Office, Oudtshoorn,
11th November, 1870.

Digitized by Google

DIVISION OF PRINCE ALBERT.

Lease of Unsurveyed Crown Lands.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Prince Albert, duly authorized thereto, will cause to be offered for Public Competition, in front of the Public Offices at Prince Albert, on Saturday, the 10th December, 1870, at 9 o'clock a.m., the following pieces of Crown Land, in the Division of Prince Albert, for Lease during the year 1871:

Kaauw Waterfal and Hoender Kloof
Wagen Drift, Twee Groot Fontein at Zaaiberg
Kareefontein
Haggaskop
Quinierskraal
Karree Scherm
Karkop
Kaauwkopjeskraal
Zandvlakte aan Gamka
Kilgeboschfontein
Schroefpal and Waterfal
Zakwater
Christiasfontein
Kalaagte
Geelfontein
Leeuwfontein, Gamkasberg
Klemansdrift, Jackals River
Kambeksfontein and Zanddam
Geelfontein
Kauwfontein, Droogeheuvel
Kindergedeelte
Kerkloof
Kalvebeek and Elandskloof
Schurftekraalskloof
Groenbokskraal
Witrivierpoortje
Klein Uitspanning
Kloesjepoort
Kaiga berg
Zakkekloof and Welvefontein
Kysfontein
Middelfontein
Doemmetjeskraal
Kouwshoek, between Springfontein and Dassiesfontein
Kisberg, or Wilgerspad
Koutwater
Kiegmanskraal, near Buffels River
Kelskraal
Kottensotskraal, adjoining Klipkraal
Kleembosch and Spekboomshop
Olyfboems River
Kogelfontein
Drosterskloof, at Gamkaspoort
Remboogte, adjoining Bitterwater
Louwerskraal
Baviaanskrans
Jacobskraal, between Moordenaarskraal and Waterval
Moordenaarskraal, Lot A
Do., Lot B
Do., Lot C
Kettangshoogte
Smaldeel
Antjiesfontein
Trakaskuilen
Wittepoort
Boajaamsaloegte, between Stinkfontein and Kranskraal
Beyerspoort, adjoining Baartmansfontein
Rammetjeskraal
Adderskraal
Piece of Ground adjoining Van der Westhuisenkraal
Gatekraal
Keurfontein
Schurftekeppies, adjoining Oude Muur
Steenkampskuil, adjoining Buisovens River
Klein Sout Vallei
Zandvlakte, adjoining Bakoven
Witkopjes Kuil
Groot Leeriefontein
Klein Leeriefontein
Nawaga
Schildpadvlakte, between Vlieskraal, Minieskraal, and Zoetendals Vlei
Piece of Government Ground, adjoining Windheuvel
Oeddoors Poort, adjoining Uitnood and Vondeling.

The Conditions under which these Lands are offered for Lease will be notified on the day of Sale.

J. H. COLLARD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Prince Albert,
3rd November, 1870.

GENERAL ELECTION.

DIVISIONAL COUNCIL, BEDFORD.

REFERRING to my Notice of the 11th of October, 1870, I hereby give notice that the following gentlemen have been duly elected as Members of this Divisional Council for the undermentioned Districts:

District No. 3.—Mancazana, Robert Pringle Ainslie, Esquire.
District No. 4.—Cowie, William Henry Hockly, Esq.
District No. 5.—Kaga, Richard Joseph Painter, Esq.

J. ROSE INNES, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bedford,
26th November, 1870.

NOTICE.—TENDERS FOR MAILS

BETWEEN SPRINGBOKFONTEIN AND HONDEKLIP BAY.

TENDERS will be received by the Civil Commissioner for Namaqualand, until noon on Friday, 25th November next, for the conveyance of Mails between Springbok and Hondeklip Bay, *viâ* the Orange River Convict Station, with a Branch Post to Kammaggas, during the year 1871.

The Mails are to be conveyed once a week each way on horseback, or by cart, at the option of the Tenderer. The time allowed between each Station is as follows,

Between Springbok and the Convict Station, 8 hours.
Between Convict Station and Hondeklip Bay, 12 hours.
Between Convict Station and Kammaggas, 5 hours.

Tenders may be offered for the whole or any portion of the above routes.

The time for the arrival at, and the departure of the Mails from each Station, is to be fixed by the Civil Commissioner, and may be altered by him from time to time.

Further particulars and the form of Contract may be obtained at the Office of the Civil Commissioner. The signature of two sufficient Sureties will be required to every Tender.

L. BOYES, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Namaqualand,
5th November, 1870.

4

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
17th November, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tenders for Inland Mails," will be received by that Officer until Friday, 9th December, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails:

Between River Zonder End and Bredasdorp, *viâ* Hallesampjeskraal, in 7 hours.

Between Caledon and Bredasdorp, *viâ* Springerskuil and Fairfield, in 8 hours.

Between Stellenbosch and French Hoek, *viâ* Normandie, twice a week each way, in 4 hours.

Between Knysna and Plettenberg's Bay, in 6 hours.

The above Contracts to commence on the 1st January, 1871, and terminate on 31st December, 1875.

If a Tender for this line be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong, sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Conveyance to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers *or Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour	0	2	5
" half an hour, and not exceeding one hour	0	7	5
" one hour, and not exceeding an hour and a half	0	15	0
" one hour and a half, and not exceeding two hours	1	5	0
" two hours, and not exceeding two hours and a half	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case, to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor.

And inasmuch as serious irregularities have arisen from hanging Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Bag of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets in so any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of the agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act or omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

TOLLS.—MAIN NORTHERN ROAD.

NOTICE is hereby given that Tenders, marked as such on the Covers, will be received at the Public Office, Cape Town, until noon on Thursday, the 15th December next, for the farm of the Tolls at Hex's and Gouzans, on the Main Northern Road, during the year 1871.

The bars are at present fixed at the spots above indicated, but it will be left optional with the Contractors to collect the Tolls at any point between Hex's Hotel and the summit of the Katberg in the Queen's Town Division, and between Deel Kraal and the Blinkwater, in the Stockenstrom division.

Security for the due execution of the Contracts will be required, and each Tender must bear the signatures of two persons willing to bind themselves as sureties, jointly and severally, under a penalty of £200.

Payments will be recognised to be made monthly at the Office of the Civil Commissioner in whose Division the Toll Bar is situated.

The Tolls chargeable at each Bar will be:

	s.	d.
On each wheel of a cart or of a wagon fitted with a substantial break	0	2
On each wheel of a wagon not fitted with a break	0	4
On every horse, mule, or ass in harness, under saddle or led	0	2
On every ox, bull, or cow, in yoke	0	1½
On every horse, mule, or ass, ox, bull, or cow, loose	0	1
On every sheep, goat, or pig	0	0½

N.B.—Wagons having wheel tires not less than 5 inches broad will be entitled to a reduction of 1d. per wheel on the rates to which they would otherwise be liable.

Forms of the Contract to be entered into may be seen, and all other information respecting the Tolls obtained at the Public Works Office, Cape Town, and at the Offices of the Civil Commissioners of Queen's Town and Stockenstrom.

M. R. ROBINSON, Chief Inspector.

Public Works Office, Cape Town,
27th October, 1870.

NOTICE.—DIVISION OF PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given that the Lease of the Tolls at Grey's Pass, *alias* Piquineer's Kloof, and at Great Berg River Bridge, in this Division, for the year 1871, will be put up for public competition, on Saturday, the 26th day of November, 1870, in front of the Public Offices at this place, at 10 o'clock a.m.

J. F. J. WRENSCH,
Chairman of the Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council Office, Piquetberg,
10th November, 1870.

Digitized by Google

DIVISION OF FRASERBURG.

Lease of Unsurveyed Crown Lands.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Fraserburg, duly authorized thereto by His Excellency the Governor, will offer for Public Competition, in front of his Office at Fraserburg, on Friday, the 9th December next, at 9 o'clock a.m., the following Pieces of Unsurveyed Crown Land in the Division of Fraserburg for Lease for one year:

No. of Lot.	Name of Place.
12	Witaar
13	Groot Lemoen Kop
14	Klein Lemoen Kop
17	Riet Kolk
18	Poortje
28	Tentelbosch Kolk
33	Karree Kloof
40	Leeuw Kuils Poort
49	Krantz Kop
50 A	Piece of Ground between "Spring Vontein" and "Rheeboks Fontein"
54 A	Piece of Ground between "Spioenberg" and "Patrys Voutein"
55 A	Piece of Ground between "Eendekuil" "Laangkuil," and "Dams Vontein," *alias* "Dassies Vontein"
58	Droogebeud Puts
62	Bastards Puts
63 A	Piece of Ground between "Spinnekops Kraal," "De Dam," "Riet Vontein"
160	Vrede Kolk
175	New Hooghte
177	Nooitgedagt
137	Mealiesberg Plaat.

The following are the conditions upon which the Lands will be leased:

1st. The upset price of each Lot will be, for dry ground £3, and with water £5.

2nd. Terms, Cash on the day of Sale of Leases.

3rd. No compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessees upon the Lands leased. All existing buildings and other improvements shall be kept in good repair by the Lessees.

4th. Surveyors employed in this Division, with their Assistants and Servants, are to have the right of occupying these Lands at any time for professional purposes, to be allowed the use of all Waters thereon for themselves and for the Cattle used for their own transport and for the transport of their Instruments and Effects, and to be allowed free pasturage for such Cattle.

5th. The right of mining and searching for Ores, Minerals, or Precious Stones will be reserved to the Government, and to any Person authorized by it.

6th. The Civil Commissioner will not undertake to point out Beacons. The description of each Lot will be given on the day of Sale of the Leases, and the Purchasers will then have to take the chance of finding their Boundaries.

7th. The right of outspanning on all Crown Lands is reserved to the Public.

8th. The above Leases will date from the 13th December.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
20th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF VICTORIA EAST.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that at the next ordinary Meeting of this Council, to be held on Tuesday, the 13th December, 1870, at 11 o'clock a.m., Mr. Counsiller WATSON will move the assessment of a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for Road purposes, for the year 1870.

By Order,
P. A. MADER, Secretary.

Divisional Council Office, Alice, 9th Nov., 1870.

NOTICE.

THE Resident Magistrate of Worcester, in conjunction with such of the Members as may attend, will, in conformity with Act No. 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board, in the Court-room at Worcester, on Wednesday, the 16th day of December, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of deciding on the application of ALEXANDER BAYNE, to sell by Retail Wines and Spirits, on the Premises called Wolveklooof, in the division of Worcester.

C. B. COX, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Worcester,
19th November, 1870.

NOTICE.—KING WILLIAM'S TOWN.

NOTICE is hereby given that the Resident Magistrate for the District of King William's Town, in conjunction with such Members of the Licensing Board as may attend, will, in conformity with Ordinance No. 9 of 1851, Sections 12 and 13, and Act No. 10 of 1860, Section 2, hold a Court on Wednesday, the 21st day of December, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of granting, or otherwise, Retail Wine and Spirit Licences for the period from the 1st day of January to the 31st March, 1871, to the undermentioned applicants:

F. Schroder, Hotel and Canteen, Grand Stand, near King William's Town.

L. Keifer, Bottle Store, about three miles from Stutterheim.

CHAS. D. GRIFFITH,
Resident Magistrate.

Res. Mag. Office, King William's Town,
15th November, 1870.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, that M. YOLI PIJO, *alias* SWARTBOOY, of Gaika's Tribe, did on the 15th day of November, 1870, make his escape from the Gaol at Elands Post:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said M. YOLI PIJO, *alias* SWARTBOOY, or cause him to be apprehended and brought before me to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to Law.

Given under my hand, at Elands Post, this 15th day of November, 1870.

GEO. GREIG MEURANT,
Acting Resident Magistrate.

Description of M. YOLI PIJO.

Sex, male; age, about 34 years; height, 5 feet 6 inches; marks, scar inside right elbow.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, FORT BEAUFORT.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Fort Beaufort has, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of One Half-penny in the Pound Sterling, for the year 1870, upon all Immovable Property in this Division, liable thereto, and that the same will be due and payable at the Office of the Council's Collector, Mr. H. E. MCFAGGART, on the 10th day of January, 1871.

C. T. HAGELTHORN, Secretary.

Divisional Council Office, Fort Beaufort,
November 10, 1870.

POUND NOTICE.—AMANDELBOOM, DIVISION OF FRASERBURG.

CONFINED in the Pound of Amandelboom, beyond the limited time,—A light brown Mare, both ears half-moon behind, about five years old. If not released on or before the 10th December, she will be sold in the above Pound on that day.

PETER JACOBS, Poundmaster.

Amandelboom, 14th Nov., 1870.

STOCKENSTROM DIVISIONAL COUNCIL.

ASSESMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, and of the Act No. 3 of 1870, that the Divisional Council of Stockenstrom have this day assessed and imposed a Rate of One Penny in the Pound sterling, upon the value of all Immovable Property in this Division liable thereto in the year 1870, and that the same will become due and payable at the Office of the Secretary on Monday, the 2nd January, 1871.

GEO. GRIEG MEURANT, Secretary.

Divisional Council Office, Elands Post,
11th November, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Prince Albert, with the advice and consent of the Divisional Council of the Division, has established a Pound at the Farm Grootfontein, on the Beaufort Main Road, between Zout Kloof and Blood River, and has appointed Mr. PIETER JOHANNES AVENANT to be Poundmaster.

J. H. COLLARD, Civil Commissioner.

Prince Albert, 16th November, 1870.

UITENHAGE.—NOTICE.

THE Quarterly Licensing Board for Uitenhage will, in conformity with Act No. 10 of 1860, meet in the Court-room at Uitenhage, on Wednesday, the 21st day of December, 1870, to consider the following application for removal of a Wine and Spirit Licence:

JAMES STANTON,—From Erf No. 18, Durban-street, to the property in Durban-street lately occupied by JAMES WOOD.

E. PHILPOTT, Rest. Magt.

Resident Magistate's Office, Uitenhage,
16th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF MURRAYSBURG.

Election of Members for Districts Nos. 3 and 5.

NOTICE is hereby given that the undermentioned Gentlemen have been duly elected Members of the Divisional Council of Murrayaburg, viz.:

District No. 3 (Upper Sneeuwberg).—François Petrus van der Merwe, of Quaggas Drift.

District No. 5 (Upper Buffels River).—Daniel Johannes Malan, of Doovefontein.

The first Meeting of the Council, at which Messrs. van der Merwe and Malan are requested to attend, will be held in the Court-room at Murrayaburg, at 10 o'clock a.m., on Saturday, the 10th December, 1870.

A. HENDERSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Murrayaburg,
18th November, 1870.

NOTICE.

THE Acting Resident Magistrate of Cape Town, in conjunction with such Members of the Board as may attend, under the provisions of Ordinance No. 9, 1851, and Act No. 10 of 1860, will hold a Court in the Court-room, at Cape Town, on Wednesday, the 21st day of December, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of determining the question of Licences to the undermentioned applicants, viz.:

1. R. Davidson, application for a Retail licence to sell liquors not to be drunk on the premises (Bottle Store), at the late Mixed Commission Rooms, Adderley-street.

2. T. J. Apsey, application for a Retail licence at Altona.

3. G. F. C. Killian, application for a Retail licence at 24, Stuckeris-street.

4. H. J. Clay, application for a Retail licence at 39, Harrington-street.

5. Jno. McCloughlin, application for a Retail licence at 35, Harrington-street.

6. Joseph de Kock, application for a Retail licence to sell liquors not to be drunk on the premises (Bottle Store), at No. 89, Loop-street.

7. Edward Whelan, application for a Retail licence at the corner of Waterkant and Loop-streets (known as Silver Tree Inn).

8. M. O'Brien, application for a Retail licence, to sell liquors not to be drunk on the premises (Bottle Store), at corner of Loop and Waterkant-streets (known as the Silver Tree).

9. Jacob Johannes Jansen, application for a Retail licence to keep a Roadside Inn, at the dismantled Battery, Kloof Road.

10. J. Falrey, application for a Retail licence at 5 Stuckeris-street.

11. Thos. Byrne, application for a Retail licence at New Wharf-street, corner of Sebiebe-street.

JOHN CURREY, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
24th November, 1870.

CALEDON.—NOTICE.

A HOTTENTOT GIRL, named EDEWIR, about 12 years of age, having been brought to this Office in a state of destitution, both Parents being dead,—Notice is hereby given that, unless the Girl abovenamed is claimed by some Relative or Friend, within six weeks from this date, able and willing to maintain her, she will be indentured to some fit and proper Person according to law.

R. C. R. BOYES, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Caledon,
16th November, 1870.

DESTITUTE CHILD.

WHEREAS a Female Child, FANNY BINSTEAD, nearly 4 years old, has been found at Port Elizabeth in a state of Destitution,—*Notice is hereby* given, that the said Child *will be apprenticed to some* fit and proper Person, unless within six weeks from this date, some Relative shall appear before the Magistrate, fit and willing to maintain the said Child. Parents are both death, the Father, BINSTEAD, belonged to the Royal Artillery.

ALFRED WYLDE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Port Elizabeth,
10th November, 1870.

NOTICE.

THE Cape of Good Hope Agricultural Society having received a large consignment of SILKWORM EGGS, and as the same will be for sale at cost price by the Society, intending Purchasers are requested to apply to the Undersigned without delay for the quantity they may require.

J. C. HOLDING, Secretary.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

GRIET, about 9 years, and DOORTJE, about 5 years old, who state that their Parents, PETRUS and HANNA ELIAS, are dead, have been left in a state of destitution. Notice is hereby given that, unless the said GRIET and DOORTJE be claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friends able fit, and willing to maintain them, they will be indentured to some fit and proper Person or Persons according to Law.

H. F. BURTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Hope Town,
7th November, 1870.

PEDDIE.—NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Civil Commissioner of Peddie, under Act No. 12 of 1861, to depasture Stock upon waste Crown Lands, in the Division of Peddie:

19th April, 1870.—Tsam and Tendani, 14 Sheep, 3 Goats, 4 Horses, and 21 Head of Cattle, at Line Drift, £3 6s. 6d.

25th April, 1870.—H. J. Costens and F. A. E[illegible] 48 Head of Cattle, at Line Drift, £6.

11th August, 1870.—Hraxawena and Jacob [illegible] Head of Cattle, at Line Drift, £3.

3rd October, 1870.—G. M. Gardener, 15 Head of Cattle at Line Drift, £1 17s 6d.

These Licences will expire on the 31st December, 1870.

JOHN C. HUNT, J.P.
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office Peddie,
17th November, 1870.

Digitized by Google

DIVISION OF SWELLENDAM.

ANNUAL LEASE OF CROWN LANDS.

THE Undersigned, duly authorized by Government, will put up to public competition on Tuesday, the 20th day of December, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, on the steps of the Public Offices here, the Lease for the year ending 31st December, 1871, of the undermentioned pieces of Crown Lands viz.:

1. A piece of land in the Ward Tradouw, called Rolgat op de Berg, adjoining the land of J. B. Hansbroek and G. C. van Erden.

2. A piece of land in the above Ward, called Before Tradouw's Poort, situate between land the property of L. J. van Coller, P. P. van Erden, and D. J. Burger.

3. A piece of land in the above Ward, called Dapiesfontein, between Tweefonteinen, Weltevreden, Uitvlugt, and Warmwatersberg.

4. A piece of land in the above Ward, called Knechtsgop, between Doorn River, Withuys, Uitvlugt, over de Koppies, and the old road to Ladysmith.

5. A piece of land in the above Ward, between the old road over the Koppies, Uitvlugt, and the Schuins Hemboogte Road, and between the Farms Zorgvliet, and Plathuys.

6. A piece of land in the above Ward, situate between the Schuinshoogte Road, along the Brakkefontein boundary line, to the corner Beacon of that place, thence to the Warmwatersberg, including the boundary line Rietrug to the place Uitvlugt

7. All that portion of the land in the Ward Tradouw, adjoining Zandfontein, stretching to Hottentots-dam, to the corner Beacon of Zevenfonteinen, along the line to the other corner Beacon of Zandfontein as falls within the boundary line separating this Division from that of Robertson.

8. A piece of land in the Ward Upper Duivenhoks River, adjoining Slange River, Doorn River, and Hooyvraal.

9. A piece of land in the Ward Potteberg, about 1,200 morgen in extent, between Melkhout River and Stoffels River, and between Malagas and Klipfontein, on the mountain.

10. Melkhoutdrift, about 400 morgen of land, in the Ward Upper Duivenhoks River, between the Farms Slange River, Doorn River, Grootvadersbosch, and Kruis River.

11. About 400 morgen of land, in the same ward, between the farm of Grootvadersbosch and the Crown Forest, exclusive of any part of the said Forest.

12. A piece of land (extent not known) in the ward Tradouw, known as Deringkom, extending from the beacons of Kleinfontein to those of Vriedfontein and Vischgat, and from the beacons of Zorgvliet and Vischgat, to Rietgat and Brakkefontein, back to the beacon of Zorgvliet.

Persons leasing any of the above lands will be bound to allow the Lessee or Lessees of another, to which there may be no other access, a free passage over the land they have leased.

No compensation will be granted for any improvements that may be effected.

The Government reserves the right of annulling the lease at one month's notice, should the land be leased under Act No. 19 of 1864, or other circumstances render it necessary; and in that case the proportion of rent for the unexpired period of the year will be returned to the Lessee.

Terms Cash on day of Sale.

SPENCER TODD, Acting Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
22nd November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF COLESBERG.

Election of a Member for District No. 5.

WITH reference to my notice bearing date the 17th day of October, 1870, it is hereby further notified that the following Nominations of Candidates for the representation of District No. 5 having been received, viz.:

Mr. Michel Nezer, of Welgegund.
Mr. P. Venter, of Boschduivenskop,

Poll for the Member of the Divisional Council for the said District will be held at the Residences of the several Field-cornets in the Division, viz.: Mr. Geo. Murray, Colesberg; Mr. P. A. Pienaar, Dwaalfontein, Upper Sea Cow River; Mr. John Maltitz Ricketsfontein, Lower Sea Cow River; Mr. Daniel Hanekamp, Welgegund, South Middenveld; Mr. P. A. Pienaar, Weltevreden, Hantam, on Wednesday, the 28th day of December, 1870, opening at 8 o'clock in the morning and closing at 5 o'clock in the afternoon.

FRED. J. VAN DER RIET,
Civil Commissioner.

Dated this 19th day of November, 1870.

TENDERS FOR MAIL BAGS.

General Post Office, Cape Town,
24th November, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "*Tenders for Mail Bags*," will be received by that Officer until Friday, the 16th December next, at 12 o'clock noon, for the supply of such new Leather Mail Bags, and for such repairs to Mail Bags, as may be required by this Department from time to time during the year 1871. The necessary information on the subject may be obtained on application to the Undersigned.

Samples of the Leather to be used must be forwarded with each Tender.

Each Tender must be accompanied by a written engagement from persons promising to bind themselves as Sureties for the Tenderer, should his Tender be accepted.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

VANS OR DRAYS REQUIRED.

General Post Office, Cape Town,
24 h November, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, until Friday, the 16th of December next, at 12 o'clock noon, for the supply of a Wagon, or more than one, together with the necessary number of Coolies for the conveyance from the Causeway, or any other Landing-place in Table Bay, with all practicable expedition, of the whole of each Packet Mail arriving for this Office during the year 1871. Either party to the Contract to be entered into to be at liberty to terminate it upon giving four months' notice to the other, in writing, to that effect.

The Contractor must bind himself in the sum of £10 for and on account of any act or irregularity or omission in the performance of his agreement.

Each Tender must be accompanied by a written engagement from two Persons (subject to the approval of the Government), promising to bind themselves as Sureties for the Tenderer, should his Tender be accepted.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

DIVISIONAL COUNCIL, VICTORIA WEST.

GENERAL ELECTION.

NOTICE is hereby given that the undermentioned Gentlemen have been duly nominated to be Candidates for seats in the Divisional Council of Victoria West, for the Districts written opposite to their respective names:

For District No. 1, Victoria West —Jeremias Benedictus Auret, John Adams, Anthony Lennox Devenish, and William Henry Somers Wilson.

For District No. 2, Uitvlugt.—Gabriel van Heerden.

For District No. 3, Nieuweveldt.—N. J. P. Keyser.

For District No. 4, Upper Nieuweveldt.—No Nomination.

For District No. 5, Doornberg and Karreebergen.—Stephanus Latsky.

For District No. 6, Pramberg.—William Henry Somers Wilson.

It is further notified that a Poll for the election of three Members for District No. 1 will be holden in the Court-room at Victoria West, on Friday, the 23rd of December next, opening at 8 o'clock in the morning and closing at 5 o'clock in the afternoon, and also that no poll will be taken for Districts Nos. 2, 3, 5, and 6, and that the following Gentlemen have been duly elected to be Members of the Divisional Council of Victoria West, namely:

For District No. 2, Uitvlugt.—Gabriel van Heerden.

For District No. 3, Nieuweveldt.—N. J. P. Keyser.

For District No. 5, Doornberg and Karreebergen.—Stephanus Latsky.

For District No. 6, Pramberg.—William Henry Somers Wilson.

EGBERT GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Victoria West,
15th November, 1870.

DESTITUTE CHILDREN.

NOTICE is hereby given that I have this day apprenticed to Captain WALLORS, of Chelsea, two Destitute Children, HENRY RODGERS and SANNY RODGERS.

ALFRED WYLDE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Port Elizabeth,
16th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, RCADOCK.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of Immovable Property in this Division will be held by the Cradock Divisional Council, in terms of the 34th Section Act No. 9 of 1858, in the Court-room, Cradock, on Wednesday, the 14th day of December, 1870, at 10 o'clock a.m.

ALFRED WEBB, Secretary.

Divisional Council Office, Cradock,
November 11, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, CRADOCK.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Cradock has, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of Five Eighths of a Penny in the Pound sterling, for the year 1870, upon all Immovable Property liable thereto in this Division, and that the same will be due and payable at this Office on the 31st day of December, 1870.

ALFRED WEBB, Secretary.

Divisional Council Office, Cradock,
November 18, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late COENRAAD FREDERICK SCHEEPERS, and Surviving Widow, JACOMINA ALETTA SCHEEPERS, born HATTINGH, of Hertzog, district of Stockenstrom.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are hereby required to file their Claims with the second Undersigned, at his Office, Fort Beaufort, within six weeks from this date; and those indebted thereto are requested to pay the same within the said period.

J. A. SCHEEPERS, Executrix Testamentary.
E. P. SOLOMON, Assumed Executor.

Fort Beaufort, 16th November, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 24th Nov, 1870.

WHEREAS the Estate of JOHN GRIFFITHS, deceased, and surviving Spouse, GEERTRUYDA MARGARETHA GRIFFITHS (born HERCHENHEIN), of Salt River, in the Cape Division,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 7th of December, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 14th of December, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th Nov, 1870.

WHEREAS the Estate of GEORGE WALLIS, of Claremont, in the Cape Division,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 7th of December, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 14th of December, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th Nov., 1870.

WHEREAS the Estate of ADOLPHUS HOLM, of Albert Division, Pont Owner,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Albert, at his Office, at Burghersdorp, the first Meeting to be held on Thursday, the 8th of December, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Thursday, the 15th of December, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th Nov., 1870.

WHEREAS the Estate of WILLIAM JOHN HUGHES, of Southey Ville, in the Transkei, Turner and Trader,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office, at Queen's Town, the first Meeting to be held on Monday, the 12th of December, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Monday, the 19th of December, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th Nov., 1870.

WHEREAS the Estate of JAMES WEATHERHEAD, of Hill-street, Graham's Town, Saddler and Harness Maker,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, at Graham's Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 7th of December, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 14th of December, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 25th Nov., 1870.

EDICT.

THE Paternal and Maternal Relations of the Minors, JOHN, EDWARD, JANE, and ALFRED, Minor Children of JOHN BUCKLEY, deceased, and his predeceased Wife, JANE FORBES,

are required to take notice that a Meeting of the Paternal and Maternal Relations of the said Minors will be held before the Resident Magistrate of Bathurst, at Port Alfred, on Friday, the 23rd December next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by him appointed Tutor or Tutors Dative of the said Minors, in respect of the Property devolved on them from the Estate of EDWARD FORBES, deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Digitized by Google

Master's Office, Cape Town, 25th Nov., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of WILLIAM THOMAS SIMON LEARY, of the Aliwal North District,

deceased, are required to take notice that the deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, DANIELINA FRANCINA JOUBERT, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Aliwal North, on Friday, the 6th January next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 25th Nov., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of NICOLAAS JANSE VAN RENSBURG, of the Riversdale District, deceased, are required to take notice that the Estate being unrepresented in consequence of the death of the Testamentary Executor, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Riversdale, on Friday, the 6th January next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 25th Nov., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of MARTHA MARIA MAGDALENA LOUW, of the Paarl District, deceased, are required to take notice that the deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin Creditors of the Deceased, and surviviving Spouse, FRANÇOIS JACOBUS DU TOIT, and all others who these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Paarl, on Tuesday, the 10th January next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 25th Nov., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of HENRY WATSON, deceased, are required to take notice that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate at his Office, Port Elizabeth, on Wednesday, the 11th January 1871, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Ferson or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 25th Nov., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ELIZA BRANAGAN, of the King William's Town District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, HUGH A CMORLAND, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, King William's Town, on Thursday, the 12th January next, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town, 24th November, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sale will take place, viz.:

Division of Port Elizabeth.

EDWARD PULLEN versus GUSTAVUS HENRY CHABAUD.

On Saturday, the 17th December, 1870, at 10 o'clock a.m., at Port Elizabeth, about 200 Volumes Law Books, Office Presses, Desks, Chairs, Table, and Household Furniture, &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th November, 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of JOSIAS HENDRIK OTTO, Junior, of Caledon, has been placed under Compulsory Sequestration, provisionally, by order of the Honourable Mr. Justice DENYSSEN, bearing date the 23rd day of November, 1870, upon the petition of WILLIAN YATES ELDRIDGE as the General Agent of FREDERICK GLADSTANES.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th November, 1870.

IN the Insolvent Estates of—

1. George Roach Dowling (2nd and final acconnt)
2. Pieter Jacob Mara's (1st and final account).

Notice is hereby given that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution, filed by the Trustees, have been confirmed and ordered for distribution, by order of the Supreme Court bearing date the 15th November, 1870.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court

Master's Office, Cape Town, 24th November, 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of the late GEESJE ERNESTINA JOHANNA VAN REEDE VAN OUDTSHOORN, Widow of the late EGBERTUS BERG, of George, has been placed under Compulsory Sequestration, provisionally, by order of the Honourable Mr. Justice DENYSSEN, bearing date the 23rd day of November, 1870, upon the petition of FRANS JACOB BROERS, in his capacity as Secretary to the Board of Executors of Cape Town.

J. STEUART, Master.

SALE

By the Deputy-Sheriff of Albany,

OF

Landed Property,

SITUATED IN THE

DIVISION OF ALBANY.

ON THURSDAY,

15TH DECEMBER, 1870,

WILL BE SOLD at Graham's Town, in front of the Office of the Deputy-Sheriff, No. 14, High-street, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Deputy-Sheriff,

Certain Perpe ual Quirent Farm called "BEJULY," situate in the Division of Albany, in the Kareiga River, measuring 2,966 morgen, as per Transfer to D. J. and W. HANNAY, on the the 25th April, 1850, trading as HANNAY BROTHERS.

This Property is to be sold under process of the Eastern Districts, in a Suit in which B. B. ATTWELL, as Secretary of the Eastern Province Guardian, Loan, and Investment Company, is Plaintiff, and DAVID HANNAY and JOHN HANNAY, as surviving Partners of the Firm of HANNAY BROTHERS, and lately carrying on Business under that Firm with a WILLIAM HANNAY, now deceased.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Office of the Deputy-Sheriff, in Graham's Town.

SYDNEY CARLISLE, Deputy-Sheriff.

Deputy-Sheriff's Office, Graham's Town.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of GERT JACOBUS MOLLER and PIET GROVIE, of the Division of Victoria West.

THE first and final Liquidation Account and Plan of Distribution in the above Estates will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Victoria West, for a period of seven days from Tuesday, the 29th November, 1870, and thereafter for a period of fourteen days, from Tuesday, the 13th December, 1870; after which, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

J. B. AURET, Sole Trustee.

Victoria West, 18th November, 1870.

Court of the Eastern Districts.

SALE

By the Deputy-Sheriff of Albany

OF

Landed Property,

SITUATE IN THE

DIVISION OF MIDDELBURG.

On Monday, 5th Dec., 1870,

AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD, by Public Auction, at Middelburg, in front of the Office of the Resident Magistrate, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate, as Special Commissioner of this Court,—

Certain Three Eighths Share Interest and Property of and in certain Perpetual Quitrent Farm called KLIPPE RIFF, situate in the Division of Middelburg, Field-cornetcy of Brak River, in extent 1,909 morgen, belonging to JAN VAN ZYL.

This Property is to be sold under process of this Court, in a suit in which the Trustees of the Marriage Settlement of A. F. FISHER, wife of H. C. FISHER, are Plaintiffs, and JAN VAN ZYL is Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Office of the Deputy Sheriff, Graham's Town, and at the Resident Magistrate's Office, Middelburg.

SYDNEY CARLISLE, Deputy Sheriff.

Deputy Sheriff's Office, Graham's Town.

PUBLIC SALE

AT SWELLENDAM.

In the Insolvent Estate of DAVID KERR, of Swellendam, Carpenter.

THE Undersigned, in his capacity of Sole Trustee of the above Insolvent Estate, will cause to be sold by Public Auction, on the Stoep of the Offices of Messrs. BARRY & NEPHEWS here,

ON SATURDAY,

10TH DECEMBER, 1870,

Certain One Half Part or Share of and in certain Erf or Lot of Ground, situate in the Town of Swellendam, in High-street, measuring in its whole extent one Morgen.

JOHN JOS. BARRY, Sole Trustee.

Swellendam, 19th November, 1870.

BARRY & NEPHEWS, Auctioneers.

Board of Executors.

SALE OF VALUABLE

Landed Property.

In the Insolvent Estate of THOMAS FREDERIK DREYER MUNNIK, of Baasharmenskraal, Division of Wynberg.

THE Trustee in the above Insolvent Estate will cause to be sold, on

Thursday, 8th December, 1870,

AT 11 A.M., ON THE SPOT,

Certain place, with the Buildings thereon, called BAASHARMENS KRAAL, now named Dreyer's Dal, together with a piece of perpetual Quirent Land, adjoining the same, situated in the Cape Division, East of Steenbergen, and in the Field-cornetcy of Wynberg and Constantia.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 18th November, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MARTHINUS FREDERIK ERASMUS, of Goosenberg.

THE first and final Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days, reckoned from the 26th November next; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

C. PRITCHARD, } Joint
V. RICE, } Trustees.

Beaufort West, 18th November, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of HERCULES GEORGE FERDINAND ENSLIN, Sen., of the Paarl.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors of the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Thursday, the 12th day of January, 1871, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent; at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

Dated at Cape Town, this 24th day of November 1870.

G. J. DE KORTE Applicant's Attorney.

Digitized by Google

S. A. ASSOCIATION.

In the Insolvent Estate of SAMUEL RICHARD ALLPASS.

On Saturday, 3rd December next,

WILL BE SOLD by Public Auction, at the Residence of the Insolvent, Montagu-street George Town, the HOUSEHOLD FURNITURE, PIANO, PICTURES, SHOP FITTINGS, and MISCELLANEOUS PROPERTY belonging to this Estate.

Also the ERF and EXTENSIVE PREMISES where the Insolvent carried on a flourishing Business for many years. The Property is most eligibly situated for Trade, being near to the entrance of the Town, and commands the Traffic from the back Country.

THE SALE WILL COMMENCE AT 10 O'CLOCK PRECISELY.

J. P. HERMAN, Sole Trustee.

Cape Town, 21st November, 1870.

COLONIAL

ORPHAN CHAMBER & TRUST COMPANY.

IMPORTANT SALE OF VALUABLE Immovable Property AND STANDING CROPS, IN THE COLD BOKKEVELD.

In the Insolvent Estate of DANIEL FERDINAND IMMELMAN.

On Friday the 9th December next, Will be sold on the spot,

1st. The extensive, valuable, and well-known Perpetual Quitrent Farm "Het Kruis," in remaining extent 2,264 morgen, with the Buildings thereon, comprising large and comfortable Dwelling-house, an extensive Building containing Stores and Servants' Rooms, Wagon-house, Smithy, &c., Stable, Granary, all in good repair. The large Gardens are enclosed with Stone Walls, and supplied with Water from a Dam fed by never-failing spring. There is Ground under cultivation for 50 Muids Wheat, part of which can be irrigated. The Insolvent has lately constructed a Dam 300 feet wide at considerable cost.

2. A valuable piece of Perpetual Quitrent Ground, in extent 1,300 morgen, adjoining the Farm Het Kruis, and bounded on all other sides by Government Ground, The above are well known as valuable Grazing and Sowing Farms.

At the same time will be sold the Standing Crops.

Sale to commence at 11 o'clock.

LIBERAL BONUS WILL BE GIVEN.

G. W. STEYTLER, E. DURHAM, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 24th November, 1870.

McINTYRE & DURHAM, Auctioneers.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of PETRUS GERHARDUS MARX.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, reckoned from Friday, the 25th instant; after which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

H. A. SINGLETON, Sole Trustee.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of WILLIAM SHAW GIDDY.

NOTICE is hereby given that the first Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will remain at the Office of the Master of the Supreme Court for inspection, for a period of fourteen days from Friday, the 9th December, 1870; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

JOHN SHEPHERD, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of CHARLES HAW (deceased).

ALL Persons claiming to be Creditors in the above-named Estate are hereby requested to file their Claims with the Undersigned within six weeks from this date, and those indebted to the said Estate are requested to pay their Debts within the same period.

EMMA HAW, Executrix Testamentary

Graaff-Reinet, 11th November, 1870.

NOTICE TO DEBTORS & CREDITORS.

In the Estate of the late HENRY T. WICKENS, of Fraserburg.

ALL Parties having Claims in the above Estate are requested to file the same within six weeks from this date at the Store of Messrs. WICKENS & HODGSON, Fraserburg; and those indebted thereto to pay the same within the said period to the above Firm.

J. WICKENS, Executrix Testamentary.

Fraserburg, November 10, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK CHRISTOFFEL STOFBERG.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Worcester, on Wednesday, 21st December, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 21st day of December next, or proceedings will be instituted against them.

C. BECK, Sole Trustee.

Worcester, 22nd November, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES NICHOLAS FOURIE, of Gouzana, Division of Stockenstrom.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Stockenstrom, at his Office, at Elands Post on Monday, the 19th day of December, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 12th day of December, 1870, or proceedings will be instituted against them.

JOHN QUIN, M. E. SMIT. } Joint Trustees.

Midland Fire Assurance and Trust Company (Limited).

NOTICE OF SPECIAL MEETING.

In the Insolvent Estate of WILLIAM WENMAN ELGAR

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held at the Office of the Resident Magistrate, Graaff-Reinet, on Tuesday, the 20th December next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts.

HARRY BOLUS, Sole Trustee.

Graaff-Reinet, 15th November, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late SUSANNA HELENA WELHILMINA DE WAAL, Widow of the late Mr. JAN GYSBERT HUGO.

CREDITORS in the above Estate are requested to file the particulars of their demands with the first Undersigned, within six weeks; and all Persons indebted to the Estate are required to pay the amount of their respective Debts within the same period.

J. C. DE WAAL, D. DE WAAL, } Executors Testamentary.

Saxenburg, 17th November, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late MARY MOLESWORTH, Widow of the late Major EDWARD MOLESWORTH, of the Swellendam District.

CREDITORS are hereby called upon to file their Claims within six weeks from this date with Messrs. BARRY & NEPHEWS, Swellendam, and Debtors to pay to the said BARRY & NEPHEWS within the same period.

JOHN TRUEMAN, Executor Test.

Swellendam, 22nd November, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JESSE WILLIAMS, of Fort Beaufort.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, on Wednesday, the 7th day of December, 1870, at 11 o'clock precisely, for the proof of Debts.

ROBERT BERTRAM, Sole Trustee.

Graham's Town, 15th Nov., 1870.

In the Supreme Court.

In the Insolvent Estate of DIRK PIETER VAN DER BERG, Senior, of Aberdeen, Division of Graaff-Reinet.

NOTICE is hereby given to the the Trustees and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court by motion, on Thursday, the 12th day of January, 1871, at 10 o'clock in the Forenoon, or as soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the above-named Insolvent; at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Yours, &c.,

BERRANGE & DE VILLIERS, Attorneys for the abovenamed Insolvent.

Dated at Cape Town, this 24th day of November 1870.

Union Insurance and Trust Company of Graham's Town.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

WITH reference to the Advertisement of this Company, appearing in the *Government Gazette* of the 11th inst., notice is hereby given that Messrs. WILLIAM GILBERT and REUBEN AYLIFF have been duly nominated for re-election at the Annual General Meeting of Shareholders to be held on the 9th proximo.

By order of the Chairman and Board of Directors,

R. S. SMITH, Secretary.

Graham's Town, 19th Nov., 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FREDERICK LODEWYK CHRISTIAAN ENGELS, of the Division of Victoria West.

THE first Liquidation Account and Plan of Distribution in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Victoria West, for a period of seven days, from Tuesday, the 29th November, 1870, and thereafter for a period of fourteen days, from Tuesday, the 13th December, 1870; after which, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

J. B. AURET, J. M. HORAK, } Joint Trustees.

Victoria West, 18th November, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of ISAAC J. REID.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Resident Magistrate of Riversdale, for a period of seven days, commencing from Monday, the 28th instant, and thereafter, for a further period of fourteen days, at the Master's Office, in Cape Town; after which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

H. W. BECKER, Sole Trustee.

Ladysmith, 21st September, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of ALBERT MYBURGH DU PLESSIS.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, reckoned from Saturday, the 26th instant; after which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

CHARLES SCANLEN, Sole Trustee.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of ELIZABETH JOHANNA DE KOCK, deceased, born PENTZ, Widow of the late KENNE NICOLAAS DE KOCK

THE first Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors, for fourteen days, at the Office of the Master of the Supreme Court, from Saturday, the 26th instant; after which, should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 24th November, 1870.

The Frontier Commercial and Agricultural Bank of Graham's Town,—In Liquidation.

NOTICE TO CREDITORS & CONTRIBUTORIES.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Wednesday, the 14th day of December next, at 10 o'clock a.m., or so soon after as Counsel can be heard on behalf of GEORGE JOHN NICHOLLS, one of the Liquidators of said Bank, to be relieved and discharged from his office of such Liquidator, and from all further responsibility from that date; also for the discharge of his Securities from their security on his behalf.

FAIRBRIDGE & ARDERNE, Attorneys for the Liquidators.

Cape Town, 24th November, 1870.

Digitized by Google

S. A. ASSOCIATION.

SALE OF A HOUSE

IN WALE-STREET.

THE Directors of the South African Association, duly authorized thereto by the Executor of the Estate of the late Miss DOROTHEA CORNELIA KILIAN, will cause to be sold on the Premises, on

Monday, 5th Dec. next,

AT 11 O'CLOCK, A.M.,

Certain HOUSE and PREMISES, situate at the top of Wale-street, in which a Retail Business has been carried on.

A. DENYSSEN, Secretary,
S. A. Association.

Cape Town, Church-square, 23rd Nov., 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ALFRED BENJAMIN KIDWELL, of Blinkwater.

NOTICE is hereby given that the first and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie at the Master's Office, Cape Town, for the inspection of Creditors, for a period of fourteen days, from the twenty-fifth instant; after which, the Supreme Court will be moved to confirm the same.

J. & H. REID & NEPHEW,
for THOMAS BROOKS, Trustee.

Cape Town, 24th November, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of ROBERT BROWNING MANSIR.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, reckoned from Saturday, the 26th inst.; after which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

H. A. SINGLETON, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late PIETER DE WAAL, Sr., and Surviving Spouse SUSANNA GEERTRUIDA DE WAAL, (born LOUW), Stellenbosch Kloof.

CREDITORS in the above Estate are requested to file the particulars of their demands with the Undersigned, within six weeks; and all Persons indebted to the Estate are required to pay the amount of their respective Debts within the same period.

SUSANNA GEERTRUIDA DE WAAL,
(born LOUW) Executrix Test.

Stellenbosch Kloof, 17th Nov, 1870.

TRADE NOTICES.

COMMERCIAL MARINE AND Fire Assurance Company.

SPECIAL GENERAL MEETING.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

WHEREAS at the Special General Meeting of Shareholders, held on the 4th instant, for electing three Directors in the place of

M. L. BENSUSAN,
G. MYBURGH, and
R. A. GRANGER, Esquires,

whose seats in the direction had become vacant, the following three gentlemen had the greatest number of votes, viz.:

D. P. KRYNAUW, Esq.
H. C. VAN BREDA, Esq.
J. G. STEYTLER, Esq.

And whereas the said D. P. KRYNAUW, Esq., was not when so elected a registered Proprietor in the said Company, as by the Trust Deed required, whereby his said supposed election has proved null and void; and whereas it is necessary to elect a Director to fill one of the above vacancies,—Notice is hereby given that a Special General Meeting of Shareholders will be held at the Company's Office, Adderley-street, on

Friday, the 9th Dec. next,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

for the purpose of electing one Director to fill the still existing vacancy as aforesaid.

It is further notified that D. P. KRYNAUW, Esq., has been duly nominated to fill the same.

By order of the Board,
J. B. HERBERT, Secretary.

Cape Town, 24th November, 1870.

NOTICE.

THE Business of the late Mr. THOMAS TAYLOR, at Swellendam and Montagu, will be carried on as heretofore until further notice.

Swellendam, 23rd November, 1870.

CALEDON AGRICULTURAL BANK.

Annual General Meeting.

NOTICE is hereby given that the Ninth Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Office of the Bank, on

Wednesday, 11th January, 1871,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

For the purpose of submitting to the Shareholders a General Statement of, and Report on, the affairs of the Bank, to declare the amount of Dividend, and to elect two Directors in the room of Messrs. J. G. VAN HELSDINGEN and J. H. F. KLEYN, who retire in pursuance of the 35th Section of the Trust Deed, but are eligible for re-election.

The names of Candidates intended to be proposed as Directors at the Meeting to fill the above vacancies are to be notified to the Directors, in writing, on or before Friday, the 9th December, 1870.

By order of the Board,
S. DE VOS, Cashier.

Caledon, 23rd November, 1870.

UNION BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN TERMS of the 23rd, 24th, and 46th Sections of the Trust Deed, a Special General Meeting of Shareholders will be held at the Office of the Bank, on

Friday, 16th December next,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

For the purpose of electing a Director in the room of Mr. JOHN SHEPHERD, absent from the Colony for a longer period than three months.

The names of Candidates intended to be proposed are to be notified to the Directors, in writing, by two Proprietors qualified to vote, on or before Monday, the 14th instant.

By order of the Board,
S. V. HOFMEYR, Cashier.

Cape Town, 7th November, 1870.

WITH reference to the above, it is hereby notified that Mr. JOHN SHEPHERD has been duly nominated for the vacancy.

By order,
S. V. HOFMEYR, Cashier.

Cape Town 17th November, 1870.

TENDERS.

THE TOWN COUNCIL of the City of Cape Town hereby invite Tenders to be sent to the Undersigned between 10 o'clock and half-past 10 o'clock a.m., on the 7th proximo.

1st. For constructing a Barrel Drain in Buitengracht.
2nd. For supplying such Materials, Tools, and Implements, as may be required for the Ordinary Works of the Waterworks Department, during the next ensuing year.

The Tenders must be accompanied by an instrument signed by two Persons binding themselves as Sureties *in solidum* and Co-principals for the prompt and regular fulfilment of the Contract should the Tender be accepted.

For Plans, Specifications, and further particulars, apply to Mr. PENKETH, the City Engineer.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 21st November, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that a certain Mr. ISSACK FISHER, a Trader, left with me a Wagon to repair in the month of August, 1869. If Mr. FISHER does not claim the said Wagon on or before the 2nd day of December next, the same will be sold to defray the expenses.

G. F. MYNHARDT, Senior,
Wagonmaker.

Prince Albert, 21st October, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned hereby gives notice, in terms of the Act No. 23 of 1861, Section 13, that he has ceased to be a Shareholder in the Queen's Town Bank.

EBENEZER JOSEPH WARNER.

Queen's Town, 15th November, 1870.

Account Books.

THE Undersigned have received per "SAXON," Steamer, a large supply of the above, in addition to their already extensive Stock, viz.:

BROAD FOLIO FOOLSCAP, 3, 4, 5, and 6 Quire Single and Double Column
LONG FOLIO FOOLSCAP, do., do., do., do.
LONG FOLIO POST, do., do., do., do.

FOR SALE AT LOW PRICES.

SAUL SOLOMON & Co.

49 and 50, St. George's-street.

MAILS OPEN.

General Post Office, November 25, 1870.

For St. Helena, Madeira, and England, by the R.M.S. Saxon, on Monday, 28th November, at 1 o'clock p.m.

For Calcutta, by the Geanlis, on Saturday, 3rd November, at 8 o'clock a.m.

Moon's Changes.

First Quarter, Tuesday, 29th Nov., at 47 min. past 11 p.m.
Full Moon, Thursday, 8th Dec., at 53 min. past 3 a.m.
Last Quarter, Thursday, 15th Dec., at 25 min. past 10 p.m.
New Moon, Thursday, 22nd Dec., at 33 min. past 1 p.m.

Christenings.

At Sea Point, on Wednesday, the 17th November, by the Rev. Mr. H. C. V. LEIBBRANDT,—A daughter of Mr. John Saunders, baptized Elizabeth Lilias. In the Dutch Reformed Church, on Sunday, 20th November, by the Rev. Mr G. W. STEGMANN, jun.,—A daughter of Mr. Adam James Johannes Dastu, baptized Annie Jessie. A daughter of Mr. Nicolaas Hendrieus Schiebel, baptized Gesina Maria. In St. Andrew's Church, by the Rev. GEORGE MORGAN, November 20,—A daughter of Mr. James Sim, baptized Elizabeth Ann. A daughter of Mr. Antoine la Crout, baptized Anna Margaretha.

Deaths.

November 20.—Lyza Helena, daughter of Mr. John Little, aged 11 months. 20.—Mr. Thomas Henry Lay, aged 40 years.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Nov. 22.—Knysna Belle, sch., 75 tons, R. Carstens, from Port Nolloth 18th inst., to this port, in ballast. Passengers: Mr. de Jongh, Mr. Davie, Mr. Henbury, Mr. Frere, Mr. and Mrs. Hamberg, 4 in the steerage. Jamieson & Co., agents.

23.—Hopefield Packet, sch., 31 tons, J. Standfield, from Hondeklip Bay 15th inst., to this port. Cargo sundries. Goodliffe & Co., agents.

24, 5 p.m.—Anchored, bark Sir Robert Sale, from Singapore.

24.—Schooner Gled, from Walvich Bay, standing in.

Departure from Table Bay.

Nov. 22.—Florence, to Hondeklip Bay.

VESSELS IN TABLE BAY,

With Class, Tonnage, Destination, and Agents.

In Dock—22.

ALONGSIDE SOUTH-EAST QUAY.

Telegraph, sch., 36, Ree, Elephant's Rock, rec cargo—M. L. Bensusan & Co
Knysna Belle, sch., 75, Carstens, Port Nolloth, dis ballast—Jamieson & Co
Sophia Amalia (Sw.) bg., 200, *Osterberg*, London, rec cargo—Poppe & Co
Midge, sch., 61, Holst, East London, rec cargo—Mybergh & Co
Concordia, bg., 178, Zealand, London, rec cargo—Borradaile & Co
Bismarck, sc. st., 529, Staats, Natal, rec cargo—W. A. Lippert & Co

WEST QUAY.

United Brothers, sch., 99, Whiley, Port Alfred, rec cargo—Jamieson & Co
Amazon (Sw.) bk., Breddus, Algoa Bay, dis cargo—R. R. Arderne
John Mackean, bg., 149, Francies, Yokohama, ready for sea—W. Anderson & Co
Falcon, bk., 395, Evans, London, rec cargo—Wm. Anderson & Co
Clan Alpine, bk., 363, Sim, London, rec cargo—Goodliffe & Co
Annie Benn, sch, 50, Stubbington, Mossel Bay, dis cargo—Jamieson & Co
Gondola, sh., 407, Barron, Calcutta, rec cargo—Anderson & Murison
Trudel (N.-Ger.) bk., 405, Mess, uncertain, dis cargo—W. A. Lippert & Co
Hopefield Packet, sch, 33, Sranafield, Hondeklip bay, dis cargo—Goodliffe & Co
Prince Alfred, bk., 251, Sim, Mauritius, dis cargo—Anderson & Murison

NORTH QUAY.

Princess Amelia (Dt.) bk., 320, Driest, Japan, repairing—Anderson & Murison
Little Meek, sch., 84, Schow, uncertain, dis cargo—J. Searight & Co
Clipper, sch, 75, Robotham, Hondeklip Bay, dis cargo—Van der Byl & Co

OUTER BASIN.

Gnu, sc. st., 31, Davies, stationed—Anderson & Murison
King Fisher, sch., 49, Butler, Melbourne, ready for sea—Captain

ON SLIP.

Saxon, R.M.St., 1500, Davie, Southampton, undergoing repairs—W. Anderson & Co

Arrivals in Mossel Bay.

Nov. 23.—Favourite, from Algoa Bay.

Arrivals in Algoa Bay.

Nov. 20.—Sea Queen, sch., 183 tons, David Thomas, from Rio 6th Oct., to this port. Cargo coffee.
20.—Marsdin, sc. st., 1,181 tons, James Rutter, from Table Bay 17th Nov., to this port. Cargo general.
21.—Miss Kilmonsigg.
23.—Cambrian, R.M.St., from Table Bay.

Departure from Algoa Bay.

Nov. 20.—Favourite, to Mossel Bay.
21.—R.M.St. Natal, to East London.
23.—Illovo, to Table Bay.

Arrival in East London.

Nov. 22.—Natal, R.M.St., from Algoa Bay to Natal.

Departure from East London.

Nov. 22.—R.M.St. Natal, to Natal.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 25STEN NOVEMBER, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAWFURD HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL mij uit een door twee Leden van den Wetgevenden Raad onderteekend certificaat is gebleken dat door het overlijden van den Wel-Edelen Heer DIRK GISBERT VAN BREDA, een der Leden voor de Westelijke Distrikten, eene vakature ontstaan is; en naardemaal bij de Ordonnantie voor de zamenstelling van een Parlement voor deze Kolonie, vastgesteld is, dat bij de kennisgeving eener vakature in den gezegden Raad, de Gouverneur het regt hebben zal, eene Proklamatie, waarbij eene nieuwe verkiezing ter aanvulling van zoodanige vakature heeft gelast uit te vaardigen; Zoo is het, dat ik, de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering dezer Kolonie, onder en uit krachte van de voorzieningen der Ordonnantie voor de zamenstelling van een Parlement voor deze Kolonie, bij deze alle personen die zoodanige requisitien als in Artikel 34 der gezegde Ordonnantie werden omschreven, ontvangen en aangenomen mogten hebben, waarbij hun wordt verzocht Kandidaten voor de vakante plaats in den Wetgevenden Raad voor de Westelijke Distrikten te worden, opgeroept, om zoodanige requisitien en de aanneming daarvan aan den Kolonialen Secretaris in de Kaapstad toe te zenden, ten einde door dien ambtenaar, op of voor Woensdag, den 28sten December aanst., te worden ontvangen; en ik gelast verder aan een iegelijk, die als voormeld aldus zal zijn aangezocht, en zoodanige requisitie zal hebben ontvangen, om door een geschrift onder zijne naamteekening, hetwelk vóór of op den laatstvoormelden dag aan den Kolonialen Secretaris moet zijn gezonden, iemand te nomineren, om te zijn en te ageren als Verifikateur ten einde de stemlijsten te onderzoeken, ingeval eene stemopname plaats heeft.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 21sten dag van November, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het Hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 72,—1870.]

SCHUTVERKOOPINGEN IN DE AFDEELING MALMESBURY.

Voor het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1871.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de volgende dagen en datums zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in deze Afdeeling gedurende het halfjaar, dat eindigt met den 30sten der maand Junij, 1871, namelijk:

Te Malmesbury, op Zaturdag, den 11 Februarij, 25 Maart, 8 Mei en 17 Junij.

Te Darling, op Dingsdag, den 31 Januarij, 14 Maart, 25 April en 6 Junij.

Te St. Helenabaai, op Zaturdag, den 7 Januarij 18 Februarij, 1 April, 13 Mei en 24 Junij.

Te Hottentosch, op Vrijdag, den 10 Februarij, 24 Maart, 5 Mei en 16 Junij.

Te Twist, op Donderdag, den 5 Januarij, 16 Februarij, 30 Maart, 11 Mei en 22 Junij.

Te Springbokfontein, op Maandag, den 30 Januarij, 13 Maart, 24 April en 5 Junij.

Te Houhoekberg, op Maandag, den 9 Januarij, 6 Februarij, 20 Maart, 1 Mei en 12 Junij.

Te Ganzekraal, op Woensdag, den 8 Februarij 22 Maart, 3 Mei en 14 Junij.

Te Hopefield, op Donderdag, den 9 Februarij, 23 Maart, 4 Mei en 15 Junij.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 18 November, 1870.

WANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL volgens informatie onder eede, ten mijnen overstaan afgenomen, gebleken is dat M. XOLE PIGO *alias* ZWARTBOOI, op den 15den November, 1870, uitvlugt is uit de Gevangenis te Elandspoet;

Zoo dient dezen, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, dat het zien van dezen, den gezegden M. XOLE PIGO *alias* ZWARTBOOI in hechtenis te nemen of te doen in hechtenis nemen en voor mij te brengen om te worden ondervraagd en van de gezegde beschuldiging te antwoorden en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Elandspost, den 15den November, 1870.

GEORGE GREIG MEURANT,
Waarn. Resident Magistraat.

Beschrijving van M. XOLE PIGO:

Mannelijk geslacht, oud omtrent 34 jaren, lang 5 voet 6 duim, merk: een litteken aan de binnenzijde van regterboog.

KENNISGEVING.

DE Kapsche Maatschappij van Landbouw eene groote bezending Zijdewormeijeren ontvangen hebbende, die koop zijn tegen den prijs dien dezelve aan de Maatschappij gekost hebben, zoo wordt aan gegadigden verzocht, zulks onder verwijt bij den Ondergeteekende aanzoek te doen voor de hoeveelheid die zij mogen verlangen.

J. C. HOLDING, Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN BATHURST.

Algemeene Verkiezing.

MET referte naar mijn berigt van 7 October ll., uitgevaardigd op magtiging van Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering volgens Artikel 56 van Wet No. 4, 1865, waarbij de kiezers in de verschillende Distrikten dezer Afdeeling worden uitgenoodigd om Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging der Distrikten No. 2, 3, 4 en 6, respektievelijk in de Afdeeling Bathurst, verklaar ik hierbij, ingevolge Artikel 25, der vorengezegde Wet, dat de ondergemelde Heeren behoorlijk gekozen zijn tot Leden van den Raad der Afdeeling voor de Distrikten nevens hunne respektive namen opgegeven:

Distrikt No. 2, Southwell,—Ebenezer Cron Wright.
Distrikt No. 3, Cuylerville,—Thos. Holden Bowker.
Distrikt No. 4, Clumber,—(Betwist).
Distrikt No. 6, Fraserscamp,—Daniel Glass.

Verder maak ik bekend, dat de eerste vergadering van den nieuwen Raad zal gehouden worden in de Regtszaal te Port Alfred, op Dingsdag, den 13den December aanst., 's morgens om 11 uur.

GEORGE HUDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Alfred, 9 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD.—NAMAQUALAND.

Algemeene Verkiezing van Leden.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving naar de bepalingen van Wet 4, 1865, dat de volgende Heeren behoorlijk zijn genomineerd als Kandidaten voor den Raad dezer Afdeeling, namelijk:

Distrikt No. 1, Veldkornetschap Hardeveld,—Adrian Alettus Johannes Coetzee.
Distrikt No. 2, Veldkornetschap Camiesberg,—Albertus Roux, Hermanus Albertus Russouw.
Distrikt No. 3, Veldkornetschap Onder Camiesberg,—Gert Coetzee, te Eselsfontein.
Distrikt No. 4, Veldkornetschap Springbokfontein,—Robert Torbet, Edward J. Carson, Servaas van Niekerk.
Distrikt No. 5, Veldnetschappen Steinkopf en Port Nolloth,—Frederick William Dreijer.
Distrikt No. 6, Veldkornetschap Kamaggas,—Albert von Schlicht.

Voor Distrikten Nos. 1, 3, 4, 5 en 6, zal geene Stemopneming noodig zijn, en de bovengenoemde Heeren worden verklaard behoorlijk gekozen te zijn.

Voor Distrikt No. 2, zal eene Stemopneming gehouden worden voor de Kiezers uit al de verschillende Distrikten der Afdeeling, overeenkomstig Artikel LVI van Wet No. 4, 1865, en wel in de Regtzaal te Springbok, op Woensdag, den 7den December aanst., te beginnen 's morgens 8 en te eindigen des namiddags om 5 uur.

En verder maak ik bekend, dat de eerste Vergadering van den Nieuwen Raad zal worden gehouden in de Regtszaal te Springbok, op Dingsdag, 10 Januarij, 1871, 's voormiddags om 11 uur.

L. BOYES, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Namaqualand, 10 Nov., 1870.

AAN BOUWMEESTERS.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat bij den Hoofdinspekteur van Openbare Werken tot op Donderdag, 15 December aanst., des middags 12 ure, Tenders zullen worden ingewacht voor het optrekken van Twee Cottages op Robbeneiland volgens Plans en Specifikatien, die op aanvrage te bezigtigen zijn aan het Kantoor van Openbare Werken te Kaapstad. Er zal borgstelling verlangd worden.

M. R. ROBINSON, Hoofdinspekteur.

Kantoor van Openbare Werken,
Kaapstad, 21 November, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Fort Beaufort.—Heffing van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Fort Beaufort, ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9 van 1858, eene Belasting van een Halve Penny per Pond Sterling voor het jaar 1870 heeft vastgesteld en geheven op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling daaraan onderworpen, en dat die Belasting verschijnt en betaalbaar gesteld is ten Kantore van den Ontvanger des Raads, den Heer H. E. McTAGGART, op den 10den Januarij, 1870.

C. T. HAGELTHORN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fort Beaufort, 10 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN STOCKENSTROM.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858 en Wet No. 3, 1870, dat door den Raad der Afdeeling Stockenstrom, op heden eene Belasting van Een Penny per Pond Sterling heeft vastgesteld en geheven op alle daaraan onderworpen Onroerende Eigendommen in deze Afdeeling voor het jaar 1870, en dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Secretaris betaalbaar zal zijn op Maandag, den 2den January, 1871.

GEORGE GREIG MEURANT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Stockenstrom, 11 Nov., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN STELLENBOSCH.

Heffing van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Art. 38, Wet No. 9 van 1858, dat op Woensdag, den 21sten December aanst., des voormiddags ten 10 ure, in de Regtszaal te Stellenbosch, eene Raadsvergadering zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling ten dienste der wegen, voor het jaar 1870; alsmede voor het heffen eener Belasting daarop ter voldoening aan de vordering der Regering op rekening van den Spoorweg-hulpwaarborg, verschuldigd voor het tijdperk begonnen op 1 Junij, 1867 en geëindigd 30 Junij, 1869, invorderbaar volgens Artikel 2, Wet No. 10, 1862.

Op last,
R. J. CROZIER, Secretaris.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Stellenbosch, 10 November, 1870.

REGISTRATIE AAN KIEZERS.

Kiesafdeeling te Kaapstad.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, naar voorschrift van Artikel 27 der Constitutie Ordonnantie, dat eene Alphabetische Naamlijst van Personen, die geregtigd zijn tot en aanspraak maken op het stemregt bij Verkiezingen van Leden van den Wetgevenden Raad en de Wetgevende Vergadering, is opgemaakt en aangeplakt in het Voorportaal van de Gouvernements Gebouwen in de Adderleijstraat, en dat de gezegde Lijst aldaar zal blijven tot Zaturdag, den 26sten dezer.

Indien iemand, wiens naam nog niet geplaatst is op de bovenstaande Lijst, vermeent regt te hebben dat zijn naam daarop wordt opgenomen, of indien iemand bezwaren heeft tegen eenigen naam op die lijst voorkomende, kunnen de bedoelde Personen hun verlangen of hunne bezwaren schriftelijk indienen bij den Ondergeteekende, aan het Kolonial Kantoor, voor of op den 26sten dezer, ten einde met dat verlangen of die bezwaren te doen volgens de Wet.

Ongevulde Vormen voor het kenbaar maken van aanspraken of bezwaren zijn op aanvrage te verkrijgen bij den Ambtenaar van Registratie aan het Koloniale Kantoor.

Gegeven onder mijne hand, te Kaapstad, heden den 17den dag van November. 1870.

LOUIS A. SERRURIER, Ambtenaar
van Registratie voor de Kiesafdeeling Kaapstad.

REGISTRATIE VAN KIESGEREGTIGDEN

Kiesafdeeling Kaapstad, insluitende de Municipaliteit van Groenepunt.

INGEVOLGE Artikel 88 van de Constitutie Ordonnantie, wordt hierbij kennis gegeven, aan allen wien het moge aangaan, dat de Waarnemende Resident Magistraat van Kaapstad op Zaturdag, den 3den December aanst., des middags ten 12 ure, in zijne Regtszaal zitting zal houden voor het herzien en wijzigen der Kiezerslijst van de bovengezegde Kiesafdeeling, als thans aangeplakt in het Voorportaal der Gouvernements Gebouwen in de Adderleystraat, en voor het aanhooren van alle verzoeken en alle bezwaren daaromtrent.

JOHN CURREY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 17 Nov., 1870.

AFDEELINGSRAAD—PORT ELIZABETH.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de volgende Heeren zijn genomineerd als Kandidaten voor de vertegenwoordiging der Distrikten nevens hunne namen gemeld in den Raad der Afdeeling Port Elizabeth:

Distrikt No. 1,—Alfred Beard.
Distrikt No. 2,—Alfred Beard en William Powell.
Distrikt No. 3,—Henry Wm. Pearson en Wm. Considine.

En zal Stemopneming gehouden worden te dezer plaatse, op Woensdag, den 7den December aanst., van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure. De Kiezers in al de Distrikten dezer Afdeeling zullen regt van stemmen hebben.

ALFRED WYLDE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Elizabeth, 18 Nov., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN VICTORIA OOST.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de volgende Heeren behoorlijk zijn gekozen tot Leden van den Afdeelingsraad voor de ondergemelde Distrikten:

Distrikt No. 3,—de Heer Edward Webb.
Distrikt No. 5,—de Heer Petrus C. Bezuidenhout.
Distrikt No. 6,—de Heer Theunis J. Naudé.

En verder wordt bekend gemaakt, dat de eerstvolgende gewone Vergadering van den Afdeelingsraad zal gehouden worden in de Regtszaal, op Dingsdag, den 13den December, 1870, 's voormiddags ten 11 ure, voor het behandelen van zaken.

P. A. MADER, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 14 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RICHMOND.

Schatting van Onroerende Goederen.

BIJ den Ondergeteekende zullen tot Donderdag, den 5den Februarij, 1871, des namiddags ten 3 ure, Tenders, die op den omslag gemerkt zijn: "Tenders voor Schatting van Onroerende Goederen" worden ingewacht voor den Post van Schatter van in den omslag vallende Onroerende Goederen in deze Afdeeling voor de dienst der Wegen volgens Wet No. 9 van 1858 en Wet No. 3, 1870.

De Rol zal moeten voorzien en aan den Raad afgeleverd worden vóór den 21en Maart, 1871.

Verdere bijzonderheden zijn te verzamen op aanvrage bij den Ondergeteekende.

F. P. PETT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Richmond, 7 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CLANWILLIAM.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Clanwilliam volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in die Afdeeling eene Belasting heeft gelegd en geheven van Drie Farthings per Pond Sterling, en dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaald zal worden op den 1sten dag van Januarij, 1871.

CHAS. M. FRYER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Clanwilliam, 21 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MALMESBURY.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving luidens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat op eene Vergadering van dezen Raad, te worden gehouden op 6 December, 1870, 's voormiddags 10 ure door den Voorzitter zal worden vorgesteld eene belasting voor het jaar 1870 te heffen op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen.

GEO. R. RAINIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 13 October, 1870

Digitized by Google

TENDERS VOOR MAALZAKKEN.

General Postkantoor, Kaapstad,
24 November, 1870.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders, gerigt aan Zijn Edel Achtbare den Administrateur Generaal, en geteekt "Tenders for Mail Bags," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot Vrijdag, 16 December aanstaande, op den middag, voor de levertantie van zoodanige nieuwe Leder en Maalzakken, en voor zoodanige reparatie van Maalzakken, als voor dit Departement van tijd tot tijd gedurende het jaar 1871 zullen worden vereischt, en dat het noodig berigt daaromtrent te bekomen is op aanzoek bij den Ondergeteekende.

Monsters van het te gebruiken Leder moeten elken Tender vergezellen.

Ieder Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbintenis van personen, belovende zich als Borgen te stellen voor den Tenderaar, indien zijn Tender wordt aangenomen.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

VOERTUIGEN BENOODIGD.

General Postkantoor, Kaapstad,
24 November, 1870.

TENDERS zullen aan het Auditeurs Kantoor, tot Vrijdag den 16den December, 1870, des middags 12 ure, worden ontvangen voor de Leverantie van een of meer wagens benevens het noodig aantal Koetjes, wanneer ook vereischt, voor het vervoer van en naar het Middelhoofd of eenige andere Landings Plaats in de Tafelbaai, met allen mogelijken spoed, van den geheelen inhoud van elke Paketmail arrivende voor dit Kantoor, gedurende het jaar 1871.

Kontraktterende partijen zullen het regt hebben, het aangegaan Kontrakt te doen eindigen, mits de een den ander daarvan vier maanden te voren schriftelijke kennis geeft.

De aannemer moet zich verbinden voor de som van £10, voor iedere daad van ongeregeldheid of verzuim in de nakoming van zijne overeenkomst.

Elke Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke overeenkomst van twee Personen, onderworpen aan de goedkeuring van het Gouvernement die beloven zich als Borgen voor een Tenderaar te verbinden, ingeval zijn Tender word aangenomen.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

AFDEELINGSRAAD VAN COLESBERG.

Verkiezing van een Lid voor Distrikt No. 5.

MET referte naar mijne Advertentie, gedateerd 17 October, 1870, wordt hierbij verder kennis gegeven, dat de volgende Kandidaten voor de vertegenwoordiging van Distrikt No. 5 ingekomen zijn te, namelijk:

1—De Heer Michiel Neser, van Welgelegen.
2—De Heer P. Venter, van Boschdui ekkop.

Er zal eene stemopneming voor het Lid voor gezegd Distrikt in den Afdeelingsraad zal worden gehouden ten woonhuizen van de verschillende Veldkornets in deze Afdeeling, te weten: de Heeren

Geo. Murray, te Colesberg
P. A. Pienaar, op Dwaalfontein, Boven Zeekoerivier,
John Malitz, Rietfontein, Beneden Zeekoerivier,
Daniel Hartekamp Welgegund, Zuid Middenveld,
P. A. Pienaar, Weltevreden, Hantam,

en wel op Woensdag, 28 December, 1870, van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure.

FRED. J. VAN DER RIET, Civ. Com.

Gekteerd heden, den 19den November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GRAAFF-REINET.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 36 van Wet No. 2, 1858, en van Wet No. 3, 1870, dat de Afdeelingsraad van Graaff-Reinet, op heden eene belasting van Een Halve Penny per Pond Sterling heeft omgeslagen over en gelegd op de waarde van alle Onroerende, daaraan onderworpen Goederen in deze Afdeeling. De helft der gezegde Belasting zal worden besteed aan de Hoofdwegen en de andere helft aan de Afdeelingswegen, en de gezegde Belasting zal verschijnen en betaalbaar zijn aan den Secretaris die behoorlijk gemagtigd is om dezelve ten zijnen Kantore te ontvangen op den 1sten December aanst.

CHAS. HAW, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Graaff-Reinet, 26 Augustus 1870.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN CALEDON.

SCHATTING VAN VASTE GOEDEREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34, Wet No. 9 van 1858, dat de Leden van den Raad der Afdeeling Caledon, op Dingsdag, den 6den December, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, in de Regtszaal te Caledon, eene zitting zullen houden voor het aanhooren van en beslissen over bezwaren tegen de nieuwe Schattinglijst.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 18 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Cradock, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, in de Hofzaal te Cradock, op Woensdag, den 14 December, 1870, des voormiddags ten 10 ure, zitting zal houden, voor het aanhooren van en uitspraak doen over bezwaren tegen de schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

ALFRED WEBB, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 11 November, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING PIKETBERG.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat de Tollen in Greyspas (Pienaarskloof) en te Groot Bergrivier-brug, in deze Afdeeling, voor het jaar 1871, publiek in pacht zullen worden opgeveild vóór de Publiek-Kantoren te Piketberg, op Zaturdag, den 26sten November aanst., ten 10 ure a.m.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter,
Afdeelingsraad Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 10 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CALVINIA.

Omslag van Wegbelasting voor 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat de leden van dezen Raad op Donderdag, den 1sten December, 1870, in de Regtszaal te Calvinia, eene Buitengewone Vergadering zullen houden, ten einde eene Belasting vast te stellen en te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling ten dienste der Afdeelingswegen.

P. DE SMIDT, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Calvinia, 24 October, 1870.

ALGEMEENE VERKIEZING.

AFDEELINGSRAAD,—BEDFORD.

MET referte naar mijne kennisgeving van 11 October, 1870, maak ik hierbij bekend, dat de volgende Heeren gekozen zijn als Leden van den Raad dezer Afdeeling voor de Distrikten ondergemeld:

Distrikt No. 3, Mancazana,—De Heer Robt. Pringle Ainslie.
Distrikt No. 4, Cowie,—De Heer William Henry Hockly.
Distrikt No. 5, Kaga,—De Heer Richard Joseph Paister.

J. ROSE INNES, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bedford, 16 Nov., 1870.

AFDEELINGSRAAD.—VICTORIA OOST.

Berigt eener Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, luidens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat in de eerstvolgende gewone Vergadering van den Raad te worden gehouden op Dingsdag, den 13den December, 1870, door het Raadslid den Heer WATSON, zal worden voorgesteld het heffen eener Belasting van drie Farthings per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, ten dienste der Wegen voor het jaar 1870.

Op last,
P. A. MADER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alice, 9 Nov., 1870.

AFDEELING BREDASDORP.

Kennisgeving.

AL degenen die vorderingen hebben tegen het Koloniale Gouvernement in deze Afdeeling worden instantelijk uitgenoodigd, dezelve bij den Ondergeteekende in te zenden niet later dan den 1sten Januarij aanst.

Alle Aannemers, Veldkornets of anderen die vorderingen tegen de Regering hebben, worden hierbij uitgenoodigd die vorderingen tegen het einde van iedere maand in te zenden.

J. H. HOFMEIJR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 17 Nov., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN FRASERBURG.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat door den Afdeelingsraad van Fraserburg, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, ten zijnen Kantore te Fraserburg, op Vrijdag, den 25sten November, 1870, 's voormiddags ten 11 ure, eene zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en beslissen over bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

F. E. BALSTON, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 4 Oct., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Cradock, overeenkomstig Artikel 39 van Wet No. 9 van 1858, eene Belasting van Vijf achsten eener Penny per pond sterling heeft vastgesteld en geheven op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, verschijnende en ten dezen Kantore betaalbaar gesteld op den 31 December, 1870.

ALFRED WEBB, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 18 November, 1870.

WIJNBERG,—KENNISGEVING.

Gevangenis-benoodigdheden en Geneeskundige Behoeften.

DE Resident Magistraat van Wijnberg zal tot Donderdag, den 15den December aanst., Tenders inwachten voor het leveren der ondergemelde Artikelen, ten dienste der Wijnbergsche Gevangenis gedurende het jaar 1871, te weten:

Benoodigdheden.

Kruiwagens, per stuk; wielen voor dito, dito; rieten bezems, dito; kaarsen, per lb.; kamerpotten van aardewerk per stuk; groote doodkisten, dito; middelsoort dito, dito; kleine dito, dito; lamp katoen, per lb.; brandhout, per 1000 lb.; lampolie, per gallon; kalk, per busshel; zeep per lb.; urine- en nachtbaiies, per stuk; wasschbaiies, dito.

Geneeskundige Behoeften.

Melk, per quart; suiker, per lb.; tabak, per lb.; azijn, per gallon.

De Tenders moeten de namen bevatten van twee personen, die bereid zijn borgen te worden, ingeval de tender wordt aangenomen.

A. SMYTH, Rest. Magt.

Kantoor van den Resident Magistraat,
Wijnberg, 4 November, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING PIKETBERG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de pacht voor 6ene of voor vijf jaren van een stuk Gouvernements Grond, aan het S rand van Elandsbaai, in deze Afdeeling en groot omtrent 900 morgen, publiek zal worden opgeveild vóór de Publieke Kantoren alhier, op Zaturdag, den 26sten November, 1870, des voormiddags ten 10 ure.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com., Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 10 Nov., 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING

Aan de Veldkornetten, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminelle Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie onder ede, ten mijnen overstaan afgenomen, redelijke grond van vermoeden bestaat tegen WILLEM BEUKES, woonende te Malmesbury, dat hij op den 6den dag van November, 1870, zich heeft schuldig gemaakt aan de misdaad van diefstal met inbraak.—

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gebieden, na het zien van dezen, den gezegden WILLEM BEUKES in hechtenis te nemen of te doen in hechtenis nemen en voor mij te brengen om te worden onderzoeken op de gemelde beschuldiging te antwoorden en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Tulbagh, heden, den 18den dag van November, 1870.

G. W. AITCHISON, Rest. Magt.

Beschrijving van WILLEM BEUKES:

Een Hottentot van tengere gestalte, omtrent 28 jaar oud, 5½ voet lang, geelachtig van kleur, lang aangezicht, uitgelopen lange neus, roode puist op regter oogkuil, gekleed in fantasie fluweelen baaitje, en broek, grijze kouseband er om heen, den hol doorgesleten, en een zwarte hoed er om heen.

De Gestolen goederen zijn:

2 hoeden, 1 bruin buckskin baaitje en vest, 1 blauwe broek, 2 hemden, 2 sjaals, 1 voorschiten sprei, 1 gebruikte sprei, 1 wollen deken, 1 knapzak.

AFDEELINGSRAAD,—MARRAYSBURG.

Verkiezing van Leden voor Distrikten Nos. 3 en 5.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de onderstaande Heeren behoorlijk zijn gekozen tot Leden van den Afdeelingsraad van Murraysburg, namelijk:

Distrikt No. 3. Boven Sneeuwberg,—François Petrus van der Merwe, van Quagadrift.

Distrikt No. 5, Boven Buffelsrivier,—Daniel Johannes Malan, van Doorefontein.

De eerste Raadsvergadering, waarbij de Heeren Van der Merwe en Malan worden verzocht om te komen, zal gehouden worden in de Regtszaal te Murraysburg, op Zaterdag, den 10den December, 1870, des voormiddags 10 uur.

A. HENDERSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 18 Nov., 1870.

BEHOEFTIGE KINDEREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ik op heden bij Kapt. WALLORS van Chelsea, heb in dienst verbonden twee behoeftige Kinderen, geheeten HENRY RODGERS en SANNY RODGERS.

ALFRED WYLDE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Port Elizabeth, 16 November, 1870.

SCHUTBERIGT.

OPGESLOTEN in het Schut te Pienaarspan in de Afdeeling Hoopstad, en zullen worden verzocht te Hoopstad ten 10 ure 's morgens van Zaturdag, den 17den December, 1870, indien niet te voren gelost:—1 Vos Ruinpaard, regteroor, halve maantje van achteren, 9 jaar oud; 1 bruin Ruinpaard, twee witte achterpooten, een wit voorpoot, 7 jaar oud; 1 bruin Ruinpaard, 8 jaar oud; 1 roodschimmel Hengst, regteroog uit, 3 jaar oud; 1 roodschimmel Merrie, linkeroor halve maantje van achteren, 3 jaar oud; 27 Bokken en 4 Schapen, behoorende aan een Kaffer, thans in de gevangenis te Hoopstad.

J. P KOEN, Schutmeester.

Pienaarspan, Schut, Distrikt Hoopstad,
den 12 November, 1870.

BUREAU VAN DEN BAIJUW

Kantoor van den Baijuw,
24 November, 1870.

IN Executie van het Gewijsde van Oostelijke Distrikts Hof, zal de volgende Verkoping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Port Elizabeth.

EDWARD PULLEN versus GUSTAVUS HENRY CHABAUD.

Op Zaturdag, 17 December, 1870, 's voormiddags 10 uur, te Port Elizabeth, van eene 200 deelen Regtsgeleerde Boeken, Kantoorpersen, Kisten, Kettingen, Tafel en Huisraad.

PERCY VIGORS, Baijuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 21 Nov., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van GEORGE WALLIS, Claremont, in de Kaapsche Afdeeling, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, die zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 2 December, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 9den December, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Digitized by Google

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 22 Nov., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen THOMAS POWNELL PELLEW BARROW, K.Z., gelieven kennis te nemen, dat de Executeuren genomineerd in het Testament van den overledenen geweigerd hebbende Brieven van Administratie uit te nemen, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 10 Januarij, 1871, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie en Confirmatie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene als voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT

Meesters Bureau, Kaapstad, 22 Nov., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ANNA MARIA STRYDOM, van het Distrikt Middelburg, gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot HERMANUS VENTER, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Middelburg, op Vrijdag, den 6den Januarij aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Hof van de Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING VAN

VASTGOED,

GELEGEN

In de Afdeeling Middelburg,

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE

OP MAANDAG, 5 DECEMBER, 1870,

Des middags ten 12 ure

ZAL bij Publieke Veiling te Middelburg vóór het Kantoor van den Resident Magistraat aan den meestbiedende, ten overstaan van den Resident Magistraat als Speciaal Commissaris van dit Hof, worden verkocht:—

Een aandeel van drie achsten van het belang bij en eigendomsregt op een stuk Eeuwigdurende Erfpachtsland genaamd "Klippe Riff," gelegen in de Afdeeling Middelburg, Veldkornetschap Brakrivier, groot 3,909 morgen, behoorende aan JAN VAN ZIJL.

Dit Eigendom wordt verkocht ingevolge lastgeving van dit Hof, in een regtsgeding waarin de Curatoren der Huwelijksvoorwaarde van A. F. FOSTER, Huisvrouw van H. C. FISHER eischers zijn en JAN VAN ZIJL Gedaagde is.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw te Grahamstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat van Middelburg.

SYDNEY CARLISLE, Adjunct Baljuw.

Kantoor van den Adjunkt Baljuw, Grahamstad.

Hof voor de Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING VAN

VASTGOED,

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE.

OP DONDERDAG, 15 DECEMBER, 1870,

Des Middags ten 12 ure,

ZAL bij Publieke Veiling, te Grahamstad, voor het Kantoor van den Adjunkt Baljuw, in de Hoogstraat No. 14 en overstaan van den Adjunkt Baljuw, stellig aan den meestbiedende worden verkocht:

Eene Plaats onder Eeuwigdurende Erfpacht, geheeten "BEJULY," gelegen in de Afdeeling Albanie, aan de Kariegarivier, groot 2,906 morgen volgens Transport aan D. J. en W. HANNAY, op den 25sten April, 1850, handelende als GEBROEDERS HANNAY.

Dit Eigendom wordt verkocht ingevolge lastgeving van het Oostelijke Distrikshof, in een regtsgeding waarin B. B. ATTWELL als Secretaris van de Oostelijke Provincie Guarantie, Leen en Beleggingsmaatschappij Eischer is, en DAVID HANNAY en JOHN HANNAY als overgebleven Vennooten der firma GEBROEDERS HANNAY, voormaals onder die firma handel drijvende met nu WILLIAM HANNAY Gedaagden zijn.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw te Grahamstad.

SYDNEY CARLISLE,
Adjunct Baljuw van Albanie.

Kantoor van den Adjunct Baljuw, Grahamstad.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Z. A. ASSOCIATIE.

In den Insolventen Boedel van SAMUEL RICHARD ALLPASS.

Op Zaturdag, 3 December aanst.,

ZAL WORDEN VERKOCHT bij Publieke Veiling, aan de Woning van den Insolvent, in de Montagustraat te Georgestad, het HUISRAAD, alsmede eene PIANO SCHILDERIJEN, WINKELOPSTAND en ALLERHANDE GOEDEREN, tot dezen Boedel behoorende.

Voorts het ERF en de UITGESTREKTE GEBOUWEN, waarin de Insolvent gedurende vele jaren bloeijende Zaken heeft gedreven. Het Eigendom is gunstig gelegen voor den Handel, zijnde nabij den ingang der Stad, en juist in het Verkeer met het Achterland.

DE VERKOOPING BEGINT PRECIES TEN 10 UREN.

J. P. HERMAN, Eenig Curator.

Kaapstad, 21 November, 1870.

PUBLIEKE VERKOOPING

TE SWELLENDAM.

In den Insolventen Boedel van DAVID KERR, Timmerman te Swellendam.

DE Ondergeteekende zal in zijne hoedanigheid van Eenig Curator in bovengemelden Boedel laten verkoopen, bij Publieke Veiling, op de Stoep der Kantoren van de Heeren BARRY & NEVEN alhier,

OP ZATURDAG,

Den 10den December, 1870,

Een Aandeel van de Helft van en in zeker Erf of Perceel gronds, gelegen in de Stad Swellendam, in de Hoogstraat, groot in het geheel Een Morgen.

JOHN JOS. BARRY, Eenig Curator.

Swellendam, 19 November, 1870.

BARRY & NEVEN, Afslagers.

Middenlandsche Brandassurantie en Trustmaatschappij (Gelimiteerd).

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM WENMAN ELGAR.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet, op Dingsdag, den 20sten December, 1870, des voormiddags ten 10 ure voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

HARRY BOLUS, Eenig Curator.

Graaff-Reinet, 15 November, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES NICHOLAS FOURIE, Gonzana, Afdeeling Stockenstrom.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Stockenström, ten diens Kantore, te Elandspoort, op Maandag den 19 December, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 12den December, 1870, aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN QUIN, } Ger.
M. E. SMIT, } Curatoren.

In het Hoog Geregtshof.

In den Insolventen Boedel van DIRK PIETER VAN DEN BERG, Senr., te Abedeen, Afdeeling Graaff-Reinet.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 12den dag van Januarij, 1871, ten 10 ure des voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden, den 24sten dag van November, 1870.

BERRANGE & DE VILLIERS,
Prokureurs van bovengenoemden Insolvent.

BERIGT.

In den Insolventen Boedel van HERCULES GEORGE FREDRIK ENSLIN, Senr., aan de Paarl.

AAN Curator en Crediteuren in den Insolventen Boedel van MARGARET DOUGLAS PASSMORE, laatst wonende te Port Elizabeth, wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, den 12 en dag van Januarij, 1871, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemde Insolvente, als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden, den 24sten dag van November, 1870.

G. J. DE KORTE, Prokureur van de Insolvente.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

Belangrijke Verkooping

VAN KOSTBARE

VASTE GOEDEREN

EN

STAANDE OOGSTEN,

In het Konde Bekkeveld.

In den Insolventen Boedel van DANIEL FERDINAND IMMELMAN.

OP VRIJDAG, DEN 9 DECEMBER AANST.,

Zal ter plaatse zelve worden verkocht:

1. De uitgestrekte Kostbare en welbekende Eeuwigdurende Erfpacht Plaats "HET KRUIS," per resterende grootte 2,284 morgen, met de daaropstaande Gebouwen, nam., groot en welingerigt Woonhuis, en uitgestrekte Buitengebouwen, bestaande Pakhuizen en Bewaarverblikken, Wagenhuis, Smederij, enz., Stal, Graanschuur,—alles goed onderhouden. De groote Tuinen zijn omsloten met steenen Muren, en voor ien van Water uit een Dam, gevoed als nimmer falende Fontein. Er is Grond in kultuur voor 50 Mud Tarwe, een gedeelte waarvan besproeiïbaar kan worden. De Insolvent heeft onlangs een Dam gemaakt van 300 voet en die aanmerkelijk veel gekost heeft.

2. Een kostbaar stuk Eeuwigdurend Erfpacht Grond, groot 1,300 morgen, behoend aan de Plaats "Het Kruis," en aan alle kanten omringd van Gouvernements Grond.

Bovenstaande Percelen zijn welbekend als kostbare Graan en Zaaiplaatsen.

Te gelijkertijd zullen worden verkocht de te Veld staande Oogsten.

DE VERKOOPING ZAL BEGINNEN OM 11 UUR.

Er zal liberaal Bonus gegeven worden.

G. W. STEUTLER, } Curatoren.
E. DURHAM, }

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 24 Nov., 1870.

McIntyre & Durham, Afslagers.

EXECUTEURSKAMER.

VERKOOPING VAN

KOSTBAAR VASTGOED.

In den Insolventen Boedel van THOMAS FREDRIK DREIJER MUNNIK, wonende op Baasharmenskraal, Afdeeling Wijnberg.

DE Curator in bovengemelden Insolventen Boedel zal laten verkoopen,

Op Donderdag, 8 December, 1870,

Des Voormiddags ten 11 ure,

TER PLAATSE ZELVE,

Eene Plaats met de daaropstaande Gebouwen, geheeten BAASHARMENSKRAAL, thans genaamd DREIJERSDAL, mitsgaders een stuk Eeuwigdurende Erfpacht Land daaraan belend, gelegen in de Kaapsche Afdeeling, ten oosten van Steenbergen, in het Veldkornetschap Wijnberg en Constantia.

F. J. BROERS, Eenig Curator.

Kaapstad, 18 November, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JESSE WILLIAMS, te Fort Beaufort.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Heeren Resident Magistraat van Grahamstad, op Woensdag den 7den December, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

ROBERT BERTRAM, Eenig Curator.

Grahamstad, 15 November, 1870.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK CHRISTOFFEL STOFBERG.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Worcester, ten dienst Kantore, op Woensdag, den 21 December, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructies te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, werden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

C. BECK, Eenig Curator.

Worcester, 22 November, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Z. A. ASSOCIATIE.

Verkooping van een Huis,

IN DE WALESTRAAT.

DE Direkteuren van de Zuid Afrikaansche Associatie, behoorlijk daartoe gemagtigd door den Executeur in den Boedel van wijlen Mej. DOROTHEA CORNELIA KILIAN, zullen ter plaatse zelve laten verkoopen,

Op Maandag, 5 December aanst.,

's Voormiddags om 11 uur,

EEN HUIS en TOEBEHOOREN, staande aan het boveneinde van de Walestraat, en waarin een Kleinhandel gedreven werd.

A. DENIJSSEN, Secr. Z. A. Associatie.

Kaapstad, Kerkplein, 23 Nov., 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen COENRAAD FREDERIK SCHEEPERS, en nagelaten Weduwe JACOMINA ALETTA SCHEEPERS, geb. HATTINGH, wonende te Hertzog, Distrikt Stockenstrom.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den tweeden Ondergeteekende ten dienst Kantore te Fort Beaufort, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. A. SCHEEPERS, Executrice Test
E. P. SOLOMON, Geassumeerd Executeur.

Fort Beaufort, 16 November, 1870.

Graaff-Reinetsche Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen DIRK JACOBUS COETZEE.

DE Crediteuren en verder al degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden overledene of diens Boedel, gelieven daarvan aan den Heer WILLIAM GREGOROWSKI, ten Kantore van de Graaff-Reinetsche Executeurskamer te Graaff-Reinet, opgave te doen vóór of op Vrijdag den 30sten December, 1870. En allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks aan den gezegden WILLIAM GREGOROWSKI op genoemd Kantoor te betalen.

A. S. S. NAUDE, Weduwe D. J. COETZEE,
Executrice Testamentaire.

12 November, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen PIETER DE WAAL, Sr., en nagelaten Echtgenoote SUSANNA GEERTRUIDA DE WAAL, geb. Louw.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengemelden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave in bijzonderheden of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes,

SUSANNA GEERTRUIDA DE WAAL, Geb. Louw, } Executrice Test.

Stellenbosschkloof, 17 November, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen SUSANNA HELENA WILHELMINA DE WAAL, Weduwe van wijlen den Heer JAN GILSBERT HUGO.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den eersten Ondergeteekende opgave in bijzonderheden of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. C. DE WAAL, D. DE WAAL, } Executeuren Test.

Saxenburg, 17 Nov., 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen MARY MOLESWORTH, Weduwe van Majoor EDWARD MOLESWORTH, in leven wonende in het Distrikt Swellendam.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Heeren BARRY & NAVEN, te Swellendam, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

JOHN TRUEMAN, Executeur Test.

Swellendam, 22 November, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen HENRY J. WICKENS, te Fraserburg.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan het pakhuis van de Heeren WICKENS & HODGSON te Fraserburg opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. WICKENS, Executeur Testamentair.

Fraserburg, 10 November, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen CHARLES HAW.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

EMMA HAW, Executrice Test.

Graaff-Reinet, 11 Nov., 1870.

HANDELSLIJST.

TENDERS.

DE Stedelijke Raad van Kaapstad vraagt hierbij Tenders, te worden ingezonden tusschen 10 en half 11 ure op den 7den December aanstaande.

1ste. Voor het maken van een Buisriool in de Buitengracht.

2de. Voor het leveren van zoodanige Materialen, Gereedschappen en Werktuigen, als gedurende het naastvolgende jaar zullen benoodigd zijn voor de werkzaamheden van het Departement van Waterwerken.

De Tenders moeten vergezeld gaan van een geschrift, onderteekend door twee Personen, die zich verbinden als Borgen ieder voor zich en als mede-principalen voor de prompte en geregelde nakoming van het Kontrakt, ingeval de Tender mogt worden aangenomen.

De plannen zijn te bezien en de bijzonderheden te vernemen op aanvrage bij den Heer PENKETH, den Stedelijken Ingenieur.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 21 November, 1870.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat door zekeren Heer ISSACK FISCHER, een Togtganger, in de maand Augustus, 1869, een Wagen bij mij is achtergelaten om te worden gereparaerd. Indien de Heer FISHER voornoemd den gezegden Wagen niet reklameert voor of op den 2den dag van December, 1870, zal dezelve worden verkocht tot goedmaking der kosten.

G. F. MIJNHARDT, Sr., Wagenmaker.

Prins Albert, 21 October, 1870.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende geeft hierbij kennis overeenkomstig Wet No. 23 van 1861, Artikel 3, dat hij opgehouden heeft Aandeelhouder te zijn in de Queen's Town Bank.

EBENEZER JOSEPH WARNER,

Queen's Town, 15 November, 1870.

Kennisgeving.

DE zaken van nu wijlen den Heer THOMAS TAYLOR, te Swellendam en te Montagu zullen op denzelfden voet als tot hiertoe worden voortgezet tot nadere kennisgeving.

Swellendam, 23 November, 1870.

CALEDONSCHE LANDBOUWBANK.

JAARLIJKSCHE ALGEMEENE VERGADERING.

Kennisgeving aan Aandeelhouders.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Negende Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers zal worden gehouden ten Kantore van de Bank,

Op Woensdag, 11 Januarij, 1871,

DES VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

Ten einde den Aandeelhouders een Algemeenen Staat van en Rapport over de aangelegenheden der Bank voor te leggen, het bedrag van een Dividend te bepalen, en twee Direkteuren te kiezen in plaats van de Heeren J. G. VAN HELSDINGEN en J. H. F. KLEIJN, die aftreden ingevolge Artikel 35 van de Bankakte, maar herkiesbaar zijn voor herkiezing.

De namen der Kandidaten, bestemd om op de vergadering te worden voorgesteld tot aanvulling der Vakature, moeten schriftelijk aan de Direkteuren worden bekend gemaakt vóór of op VRIJDAG, den 9den December aanst.

Op last van de Direktie,
S. DE VOS, Kassier.

Caledonsche Landbouw Bank, Caledon,
23 November, 1870.

Union Assurantie en Trustmaatschappij, te Grahamstad.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

MET referte naar de Advertentie dezer Maatschappij, verschenen in de *Gazette* van den 11 dezer, wordt hierbij bekend gemaakt, dat de Heeren WILLIAM GILBART en REUBEN AYLIFF, behoorlijk zijn genomineerd voor herkiezing op de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers, te worden gehouden op den 9den pleximo.

Op last van den Voorzitter en Direkteuren,
R. SMITH, Secr.

Grahamstad, 19 November, 1870.

Grens Handels- en Landbouwbank van Grahamstad (In Likwidatie).

BERIGT AAN CREDITEUREN EN CONTRIBUANTEN.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat op WOENSDAG, den 14den dag van December, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan ten behoeve van GEORGE JOHN NICHOLLS, een der likwidatoren van de gezegde Bank, om van de betrekking als likwidateur voornoemd te worden ontslagen, alsmede van alle verantwoordelijkheid van heden af, alsmede voor het ontheffen zijner Borgen voor hunne Borgstelling ten zijnen behoeve en de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent, overeenkomstig de bepalingen der Rehabilitatie Wet van 1859; als wanneer de Curatoren en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Prokureurs van den Likwidateur.

Kaapstad, 24 November, 1870.

UNION BANK.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

INGEVOLGE Artikelen 23, 24 en 46 van de Bankakte zal ten Kantore dezer Bank eene BUITENGEWONE ALGEMEENE VERGADERING van AANDEELHOUDERS plaats hebben op

Vrijdag, den 16 December aanst.,

's VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

ten einde een Direkteur te verkiezen in plaats van den Heer JOHN SHEPHERD, die gedurende meer dan drie maanden uit de Kolonie afwezig is geweest.

De namen der voor te stellen Kandidaten moeten door twee stemgeregtigde Eigenaren schriftelijk aan de Direkteuren worden bekend gemaakt voor of op Maandag, 14 dezer.

Op last van de Direktie,
S. V. HOFMEIJR, Kassier.

Kaapstad, 7 November, 1870.

Met referte naar bovenstaand berigt wordt hierbij bekend gemaakt, dat de Heer JOHN SHEPHERD behoorlijk voor de vakature genomineerd is.

Op last,
S. V. HOFMEIJR, Kassier.

Kaapstad, 17 November, 1870.

Koopvaardij en Brandassurantie Maatschappij.

Buitengewone Algemeene Vergadering.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

AANGEZIEN op de Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders, gehouden op den 4den dezer voor het verkiezen van drie Direkteuren in plaats van de Heeren M. L. BENSUSAN, G. MIJBURGH en R. A. GRANGER, wier plaatsen in de Direktie waren vakant geworden, de drie volgende Heeren het grootste aantal stemmen op zich verenigd hebben, nam.: de Heeren D. P. KRUGHAW, H. C. VAN BREDA en J. G. STEIJTLER;

En aangezien gezegde de Heer D. P. KRUGHAW, toen hij gekozen werd niet een geregistreerd Eigenaar was in de gezegde Maatschappij als bij de Akte van Overeenkomst voorgeschreven, waardoor zijne vermeende verkiezing is gebleken nul en van onwaarde te zijn; en aangezien het noodig is een Direkteur te kiezen ter aanvulling van een der bovengemelde vakaturen,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat op

VRIJDAG, DEN 9DEN DECEMBER AANST.,

Des voormiddags ten 11 ure,

ten Kantore der Maatschappij, in de Adderleystraat, eene Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal gehouden worden, voor het verkiezen van een Direkteur tot aanvulling der nog bestaande vakature als voornoemd.

Verder wordt bekend gemaakt, dat de Heer D. P. KRUGHAW behoorlijk is genomineerd om de vakature aan te vullen.

Op last van de Direktie,
J. B. HERBERT, Secretaris.

Kaapstad, 24 November, 1870.

SCHUTBERIGT.

Amandelboom, Afdeeling Fraserburg.

AANGEHOUDEN in het Schut op Amandelboom, voor den geoorloofden tijd, eene lichtbruine Merrie, beide ooren halvemaan van achteren, omtrent vijf jaren oud. Niet gelost zijnde vóór of op den 10 December, zal dezelve op dien nog uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

PIETER JACOBS, Schutmeester.

Amandelboom, 14 November, 1870.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut bij den Ondergeteekende bevinden zich een zwart vaars, ongemerkt omtrent vier jaren oud; een zwarte Os, ongemerkt, omtrent twee jaren oud; ongeveer bruine Merriepaard, omtrent twee jaren oud, ongeveer met een kol voor den kop, regter achterpoot wit en Spektakel voor den borst. Indien deselve niet gelost worden vóór den 24sten December aanstaande, zullen deselve op dien dag des morgens om tien ure, publiek worden verkocht.

A. VAN ZIJL, A. zoon, Schutmeester.

Vredensdal, 14 November, 1870.

Terms of Subscription to the "Government Gazette" Fifteen Shillings per half-year (including Postage payable in advance). ☞ Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit or until countermanded. Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Printing, Office, 49 and 50, St. Geo ge-street, Cape Town.*

Digitized by Google

No. 4,287.

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, NOVEMBER 29, 1870.

ROCLAMATION

HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

nant-Governor Administering the Government Her Majesty's Colony of the Cape of Good ope.

HEREAS the Divisional Council of Uitenhage has requested that "The Cattle val Act, 1870," may be put in force in said on: Now, therefore, under and by virtue of th Section of the said "Cattle Removal Act, " I do hereby proclaim, declare, and make that on and after the 1st day of December the said "Cattle Removal Act, 1870," shall full force and operation in the said Division tenhage.

GOD SAVE THE QUEEN!

– under the Public Seal of the Settlement of the pe of Good Hope, this 16th day of Nov., 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

ommand of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

. 71, 1870.

VERNMENT NOTICE.—No. 463, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 16th November, 1870.

ITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor istering the Government desires to call attention to that portion of the 14th section he Cattle Removal Act, 1870," by which it ted that as often as the said Act shall be in any Division of the Colony, then the 3rd h Sections of the Act shall be in force hout the entire Colony. The sections refer- re as follows:

It shall be the duty of any land-holder to ree of charge, such certificate as aforesaid, in such language, whether English, or native, as such land-holder may be able intelligibly, to any person who, being in ful possession of any stock, desires to remove e from land occupied by such land-holder; refusal by the master of any servant or ice to grant in regard to any stock of such or apprentice lawfully running or being e land of the said master, such a certificate this Act mentioned, shall be deemed and be, for the purpose of the twenty-first of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, ly called the Masters and Servants Act, a y such master to deliver such stock or to the same to be taken away; and the s of the said twenty-first section shall such case as fully as if the same were ain set forth.

t shall be the duty of any magistrate, the peace, field-cornet, or land-holder, to plication is made for such certificate as , to grant a certificate, written in such , whether English, Dutch, or native, as on applied to may be able to write ly, to the person applying for the same: d that the magistrate, justice of the peace, net, or land-holder to whom application is all be satisfied that the stock for the of which the certificate is required are the or in the lawful possession of the person remove the same.

mand of His Excellency the Lieutenant-vernor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieut.-Governor Administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown Lands in the Colony," and Act 19, 1864, entitled "The Crown Lands Act, 1864," I do hereby proclaim and make known that the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Victoria West, Bredasdorp, Somerset, Bedford, Richmond, King William's Town, and Queen's Town, will be offered for sale on perpetual Quitrent in front of the Offices of the respective Civil Commissioners, at Noon, on Monday, the 5th day of December, 1870, at the respective reserved prices noted at the foot of this Proclamation, in addition to all expenses, subject to the several stipulations in regard to payment as are in the above Acts contained and set forth, and further to such additional conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 26th day of July, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 34, 1870.

DIVISION OF VICTORIA WEST.

Field-cornetcy of Nieuweveld.

Lot No. 1,173. A piece of Ground situate in the Division of Victoria West, Field-cornetcy of Nieuweveld, called De Request, in extent 9,347 morgen 490 square roods, extending north-east to Rietgat, east to Vingerfontein and to Schraalfontein, south-east to ground adjoining Stoeifontein, south to Liebenberg's Dam, and west to Boschduivenfontein.

Reserved price, inclusive of expenses of Survey, &c. £2,000. Quitrent, £3 10s. Title, £4.

DIVISION OF BREDASDORP.

Field-cornetcy of Elim.

Lot No. 1,174. A piece Ground situate in the Division of Bredasdorp, Field-cornetcy of Elim, marked Lot III on general plan, in extent 3,966 morgen 181 square roods; bounded north-west by Lot marked VI, north-east and north by Lots marked VII and IX, south-east by Lots marked I and II and the Farms Grasshoek and Helderfontein, south-west by Quitrent Land of M. du Toit and Lot marked IV, south by Pieterselies River, west and south by Pieterselies Kloof.

Reserved price, in addition to expenses, £500. Expenses of Survey, &c., £49 12s. 10d. Quitrent £3. Title, £4.

DIVISION OF SOMERSET.

Field-cornetcy of Vogel River.

Lot No. 1,175. A piece of Ground situate in the Division of Somerset East, Field-cornetcy of Vogel River, called Kraanvogelkuil, in extent 4,029 morgen 308 square roods; bounded north by Opgedroogefontein and Wildebeestkuil, south by Turksvyg Rivier, east by Pearston Commonage, west by Karree River and Rooykuil.

Reserved price, in addition to expenses, £800. Quitrent, £4. Expenses of Survey, &c., £31 4s. 11d. Title, £4.

DIVISION OF BEDFO D

Field-cornetcy of Mancazana.

Lot No. 1,176. A piece of Ground situate in the Division of Bedford, Field-cornetcy of Mancazana, called Regop Kloof and Roode Wal, in extent 1,497 morgen 45 square roods; bounded northward by Buffels Hoek, southward by Magermans Kloof and Water Kloof, eastward by Brand Kloof and Doorn Kloof, westward by Kleinfontein.

Reserved price, in addition to expenses, £561 7s. 6d. Quitrent, £3 3s. Expenses of Survey, &c., £29 3s. 2d. Title, £4.

DIVISION OF RICHMOND.

Field-cornetcy of East Uitvlucht.

Lot No. 1,177. A piece of Ground situate in the Division of Richmond, Field-cornetcy of East Uitvlucht, in extent 1,291 morgen 154 square roods; bounded on the east by Schietkraal, on the west by Vyf Zeekoegaten, and on the south by Houtkraal

Reserved price, in addition to expenses, £129. Quit-Rent, £1 10s. Expenses of Survey, &c., £15 2s. Title, £4

DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

Lot No. 1,178. A piece of Ground situate in the Division of King William's Town, being Lot No. 13, between King William's Town and the Izeli Post, in extent 9 morgen 269 square roods 91 square feet; bounded north by vacant land and the Buffalo River, south by Roadway, east by the Buffalo River, west by road from King William's Town to the Izeli.

Reserved price, in addition to expenses, £20. Expenses of Survey, &c., £2 11s. 8d. Quitrent 10s. Title 10s.

Lot No. 1,179. A piece of Ground situate in the said Division, being Lot 5, on the Neera, in extent 93 morgen 366 square roods; bounded north-east by Lot No. 6, south by the Neera River, east by Lot No. 7, north-west by Lot No. 4.

Reserved price, in addition to expenses, £20. Expenses of Survey, &c., £9 9s. 9d. Quitrent, £1 10s. Title, £3.

Lot No. 1,180. A piece of Ground situate in the said Division, near to the Village of Friedbach, being Lot No. 19, in extent 10 morgen 520 square roods, bounded north by vacant land, south by vacant land, east by Lot No. 20, west by Lot No. 18.

Reserved price, in addition to expenses, £23. Expenses of Survey, &c., £4 5s. Quitrent, 10s. Title, £1.

Izelini Valley.

Lot No. 1,181. A piece of Land situate in the foregoing Division, being Lot 10 D of the Izelini allotments, in extent 38 morgen and 31 square roods; bounded north by Lot 12 D, east and south-east by vacant land, and west by Lot 2 H, 1 G, and 2 G.

Reserved price, in addition to expenses, £40 5s. Survey, £5. Quitrent, 10s. per annum. Title Deed, £1 10s.

Lot No. 1,162. A piece of Land situate in the foregoing Division, near the Village of Friedbach, being Lot No. 27, containing 16 morgen 318 square roods; bounded north by vacant land, east by Lots Nos. 30 and 29, south by Lots Nos. 25 and 26, and west by Lot No. 23

Upset price, £12 8s., in addition to the Surveying Expenses, £4 5s., and Title, £1. Quitrent, 5s.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

Field-cornetcy Bradfield.

Lot No. 1,182. A piece of Ground situate in the Division of Queen's Town, Field-cornetcy of Bradfield, being a portion of the Farm Roodekrans, in extent 624 morgen 230 square roods, more or less; bounded north-east by Klaas Smits River, south-east by Lathan, south-west by Weltevreden, north-west by Roodekrans.

Reserved price, in addition to expenses, £150. Expenses of Survey, &c., £34 6s. Quitrent, £3. Title, £4.

N.B.—Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioners.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 476, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 25th November, 1870.

IN terms of Section III of the Act No. 22 of 1867, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs it to be notified that the undermentioned Gentlemen have been appointed to issue Native Passes and Certificates of Citizenship under the said Act, viz.:

HENRY JAMES HALSE, J.P.,
RICHARD ATHOL NESBITT, J.P.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 474, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 24th November, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has directed the publication of the following list of Medical Practitioners, and of Apothecaries, Chemists, and Druggists, licensed to practise in the Cape Colony, corrected up to the 24th November, 1870.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

LIST OF LICENSED MEDICAL PRACTITIONERS IN THE CAPE COLONY, CORRECTED UP TO THE 24TH NOVEMBER, 1870.

When Licensed.	Name.	Residence	Qualification.
March 1858.	Abercrombie, James,	Cape Town,	M.D., Edin., 1851, Lic. Coll. Surg., Edin., 1851.
July 1851.	Abercrombie, Alexander,	Wellington,	M.D., Edin., 1860, Lic. Fac. Phy. and Surg., Glasgow, 1860.
January 1840.	Albertyn, Abraham Johannes Benjamin,	Caledon,	None Registered.
May 1866.	Albertyn, Carl Friedrich,	Caledon,	M.D., Berlin, D.C., 1860.
February 1868.	Albertyn, Frederick,		M.D., Halle, 1868.
April 1867.	Allen, James Whinyates George		Commissioned H.M. Army 30th December, 1857
Oct. 1864.	Alsberg, Moritz,	Peddie,	M.D., Marburg, 1863.
Feb. 1838.	Altenburg, Johann Christoph.	Graaff-Reinet,	None registered.
February 1849.	Andrews, William,	Bokkeveld,	M.D., Edin., 1865, Mem. R. Coll. Phy., Lond., 1859.
Nov. 1839.	Atherstone, William Guybon,	Queen's Town,	M.D., Heidel., 1839, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1862, F.R.C.S., Eng. 1863.
Dec. 1866.	Atherstone, Edwin,	Graham's Town	M.B., Aberd., 1866, M.C., Aberd., 1866, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1867.
March 1860.	Arenhold, Adolf,	Graham's Town,	M.D., Göttingen, 1856, late German Legion.
June 1869.	Becker, Herman Francis,	Graaff-Reinet,	M.D., Jena, 1862.
March 1870.	Bell, William Hutchinson,	Bathurst,	Phys., Surg., and Achr., Lic. Coll. Surg., Irel., 1859, Lic. Midwf., Irel., 1859, Lic. Lond.
Nov. 1864.	Berry, William Bisset,	Kowal North,	M. D. Aberd., 1861.
Sept. 1835.	Biccard, François Louis Charles,	Burghersdorp	M.D., Leyd., Mem. Coll. Surg., Leyd., 1854.
Dec. 1858.	Biccard, Carl Wilhelm Thalesin,	Malmesbury,	M.D., Leyd., 1859, Mem. R. Coll. Surg., London, 1858.
Nov. 1860.	Biccard, François de Lettre,	Cape Town,	M.D., Leyd., 1860.
April 1870.	Bird, John Drought	Malmesbury,	M.B., Dublin, 1859.
October 1862.	Boemsma, Johannes,	Dordrecht	Surg. Diplom. Univer., Utrecht, 1847.
Sept. 1872.	Borcherds, Carel Gerhard	Clanwilliam,	Mem R. Coll. Surg., Lond., 1841.
July 1866.	Bosheuwer, Jan Abraham Van,	Prince Albert (Army),	Lic. of Surgery, Dordrecht, 1842, Midwy. Dipl. 1844.
July 1869.	Bisenberg, Andreas Georg Hendrik,	Hopefield,	M.B., Edin., Magister Chirurgia, Edin., 1867, Lic. Midwy. R. Coll. Surg., Eng. 1869.
July 1864.	Botha, Theunis Johannes,	Cape Town,	M.B., Aberd., 1864, Magister Chirurgia, Aberd., 1864.
April 1870.	Bradshaw, Benjamin Frederick	Richmond,	Mem. R. Coll., Surg., Irel., 1868, Midwy. Dipl. 1868, Lic. Coll. Phys., Irl., 1869.
August 1866.	Breda, van, Pieter Johannes Albertus,	Alexandria	M.D., Edin., 1866.
	Brown, William,	Fort Beaufort	M.D., Edin., 1852, Lic. Coll. Surg., Edin., 1862.
July 1864.	Brown, John,	Graham's Town (Army),	M.D., Aberd., 1863, Magister Chirurgia, Aberd., 1863, Lic. of Surg., Edin., 1863.
June 1868.	Browne, Charles William,	Fraserburg,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1859, Lic. Apoth. Comp., 1859.
February 1860.	Cambell, John Goodrick,	Stockenstrom,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1846.
July 1831.	Campbell, Ambrose George		M.D., Jena, 1830, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1838.
April 1866.	Casalis, Eugène Arnaud,	Uitenhage.	M.D., Paris, 1862.
October 1834.	Chiappini, Peter,	Aliwal North,	M.D., Edin., 1832, Lic. Coll Surg., Edin., 1832.
May 1866.	Chiappini, Antonio Lorenzo,	Cape Town,	M.D., 1865, Mem. R. Coll. Surg., Eng., 1866, Lic. Midwy. Lond., Dec. 1866.
October 1869.	Chittenden, John Franks,	Cape Town	Lic. Coll. Phys., Edin., 1869, Mem. R. Coll. Surg., Eng., 1869, Lic. Midwf., Edin. 1869.
January 1840.	Christie, James,	Beaufort	Midwy. Dipl., Edin., 1839.
January 1843.	Cooper, Charles,	Somerset East,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1821, Lic. Apoth. Comp., 1821.
Nov. 1868.	Cornish, Edgecumbe,	Peddie	Lic. Apoth. Comp., 1868.
Nov. 1838.	Coward, George Gale Snelling,		Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1842.
August 1839.	Coward, James Eyres,	Middelburg,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1853, Lic. Apoth. Comp., 1842.
August 1867.	Cohn, Jacob,	Victoria West,	M.D., Berlin, 1848.
April 1867.	Cumming, Robert Butterfield	Graham's Town,	Lic. Apoth. Lond., 1862, M.D., Aberdeen, 1852, F.R.C.S., 1863.
October 1839.	Davies, Richard Lewis,	Port Elizabeth,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1841, Lic. Apoth. Comp., 1841.
Sept. 1848.	Davies, Edward,	Graham's Town,	M.D., Giessen, 1842, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1847.
January 1843.	Dreyer, Johannes Albertus,	George,	M.D., Leyd., 1841, Mem. Coll. Surg., Leyd., 1842.
March 1842.	Dunsterville, George Edward,	Port Elizabeth	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1841, Lic. Apoth. Comp., 1842, F.R.C.S., Eng. 1863.
April 1862.	Duminy, Benjamin François,	D'Urban,	M. B., Aberd., 1861, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1861, Midwy. Dipl., Aberd. 1861.
Dec. 1858.	Dyer, John Edward,	Uitenhage,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1857, Midwy. Dipl., Lond., 1858.
Sept. 1846.	*Ebden, Henry Anderson (Army),	Rondebosch,	M.D., St. Andr., 1845, Mem R. Coll. Surg., Lond., 1845.
August 1859.	Edmonds, Charles Joseph,	Burghersdorp,	Lic. Apoth. Comp., Lond., 1830.
August 1854.	Edmunds, William.	Robben Island,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1852.
	Eddie, Wm. Cruikshank,	Graham's Town (Army),	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1825.
October 1870.	Egan, Charles James	King William's Town,	Mem. R. Coll., Surg., Eng. 1857.
March 1857.	Ensor, Frederick,	Port Elizabeth,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1856, Lic. Apoth. Comp., 1856.
Nov. 1870.	Fitzgerald, John Patrick	King William's Town,	Mem. R. Coll., Surg. Eng. 1838. M.D., Glas., 1839, Midwy. Dipl., Dublin, 1838.
February 1853.	Flemmer, Christian Augustus	Cradock,	M.D., Copenh., 1837, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1852.
August 1857.	Fotheringham, Thomas	Victoria West,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1856.
Sept. 1862.	Foster, John,	Alexandria,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1845.
Sept. 1847.	Glaeser, Lodewyk W.,	Worcester,	M.D., Leyd., 1846.
	Grey, George,	Cradock (Army),	M.D., Edin., 1854, Mem. R. Coll. Surg., Dond., 1854, Lic. Apoth. Comp., Lond., 1854.
October 1861.	Grimmer, William,	Colesberg,	M.D., Aberd., 1861, Magister Chirurgia, Aberd., 1861, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1861.
January 1861.	Hafner, Stephen Rudolph,	Darling, Malmesbury,	M.D., Göttingen, 1856.
Dec. 1858.	Hanf, Friedrich August,	Robertson,	M.D., Giessen, 1858, Mem Coll. Surg., Berlin, 1858.
April 1857.	Hall, Benjamin William,		Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1865, Midwy. Dipl., Lond., 1865.
August 1859	Hare, Henry Woodroffe,	Knysna,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1838, Lic. Apoth. Comp., 1840
October 1861.	Harkema, Roelf Eppes	Worcester,	None registered.
July 1853.	Herman, Johannes Zacharias,	Cape Town,	M.D., Leyd., 1852, Mem. Coll. Surg., Leyd., 1853.
Dec. 1836.	Hiddingh, Jonas Michiel, M.A.C.,	Newlands,	None registered.
Nov. 1867.	Hill, Arthur,	Namaqualand,	Lic. Apoth. Comp., 1864, Mem. R. Coll. Surg., Eng., 1866
June 1868.	Hoffa, Maurice,	Somerset East,	M.D., Berlin, 1849.
July 1858.	Housley, Charles,	Port Elizabeth,	Mem. R. Coll. Surg., London, 1840, Lic. Apoth. Comp., 1838.
October 1866.	Jackson, Andrew Christopher	Cape Town,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1865, Lic. of Coll. Phys., Edin., 1866, Midwy. Dipl. Lond. 1866
June 1859.	Kitching, Chas. Watson	Cape Town,	M.B., Lond., 1858, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1855, Lic. Apoth. Comp., 1855
January 1862.	Kitching, Thomas,	Mossel Bay,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1860, Lic. Apoth. Comp., 1860.
June 1868.	Klaverwyden, Albertus	Piquetberg,	M.D., Louvain, 1860.
June 1863.	Kotze, Christoffel Caspanus Johannes,	Bredasdorp	M.D., Leyd., Mem. Coll. Surg., Leyd., Midwy. Dipl. Leyd., 1862.
Dec. 1862.	Kranz, Melchior J. F.,	Queen's Town,	M.D., Wurtzb., 1856, Mem. R. Coll. Surg., Eng., 1862.
Sept. 1868.	Knowles, Henry,	Graham's Town,	Lic. Coll. Phys., Edin. 1867, Lic. Midwy., Edin., 1867, Lic. Midwy. Glasg., 1867, Lic. Fac. [1867, Lic. Apoth. Comp.
January 1842.	Kuys, Michiel Jacobus	Worcester,	M.D., Leyd., 1839, Mem. Coll. Surg., Leyd., 1841.
January 1866.	Kellner, Bernhard Otto,	Bloemfontein, Orange Free State	M.D., Berlin, Magister Chirurgia, Berlin, 1861.
August 1867.	*Laing, John,	Somerset Hospital, Cape Town,	Lic. Coll. Surg., Edin., 1816.
Sept. 1860.	Laing, John Drummond,	Katberg Convict Station,	Lic. Fac. Phy. and Surg., Glasgow, 1859.
Sept. 1861.	*Landsberg, John Philip,	Cape Town,	M.D., Edin., 1860, Midwy. Dipl., Edin., 1860
Dec. 1854.	Lawrence, Henry,	George Convict Station,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1850, Lic. Apoth. Comp., 1850, Lic. R. Coll. Phys., Lond. 18
August 1852.	Lilienfeld, Abraham,	Graaff-Reinet,	M D., Wurtzb., 1850.
June 1865.	Lüntzel, Armin,	Tarkastad,	Surgeon, late British German Legion.
January 1867.	Le Sueur, Ryk Tulbagh,	Port Elizabeth,	M.D., Edin., 1865, Lic. of Surg., Edin. 1866, Lic. of Midwy., Edin., 1866, Lic. of Midwy., Edin.
January 1843.	Maasdorp, Gysbert Henry	Graaff-Reinet,	M.D., Leyd., 1839, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1842.
May 1859.	Macarthy, James,	Katberg,	Mem R. Coll. Surg., Lond., 1850, Lic. Apoth. Comp., 1850.
February 1862.	Meintjes, Stephanus Jacobus,	Burghersdorp,	M.D., Edin., 1861, Mem. R. Coll. Surg. Lond., 1861
August 1862.	Meyer, Heinrich,		M.D., Wurtzb., 1862.
March 1860.	Morkel, William,	Caledon,	M.D., Edin., 1858, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1858.
October 1834.	Mantingh, Frédrik Willem	Wellington,	M.D., Leyd., 1834.
June 1859.	Muskett, Joseph James,	Murraysburg,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1857, Lic. Apoth. Comp., 1857.
October 1866.	Muskett, Edwin B.,	Hope Town	M.D., Aberd., M.C., Aberd., 1866.
February 1858.	Neebe, Carolus Wiganden,	Fauresmith,	M.D., Marburg, 1857.
August 1862.	Nixon, Henry Clements,		Lic. Coll. Phy., Edin., 1860, Lic. Coll. Surg., Ireland, 1858.
February 1862.	Orton, Richard,	Natal,	M.B., Lond., 1860, Lic. Coll. Surg., Edin., 1861.
October 1858.	Otto, William James,	Alice,	M.D., Edin., 1856, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1856
Nov. 1867.	Palmer, Henry Rowland,	Ceres,	Mem. R. Coll. Surg., Eng., 1856.
February 1859.	Paul, Carl,		M.D., Jena, 1857.
Dec. 1858.	Paul, Ferdinand,	Kronstadt,	M.D., Würtzburg, 1866.
June 1857.	Pasek, Isaac Jordaan,	Calvinia,	None registered.
March 1859.	Parcell, Walter Patrick Joseph,	Riversdale,	Lic. Coll. Phys., Ireland, 1862, Mem. Coll. Surg., 1858.
October 1863.	Reid, James Geshard,	Colesberg,	M.D., Edin., 1862, Mem. R. Coll. Surg., Eng., 1863.
May 1864.	Reid, Duncan,	Hope Town,	M.D., Edin., 1862, Midwy. Dipl., 1862.
June 1862.	Robertson, John Robert,	Genadendal,	M.D., Heidel., 1852.
Nov. 1862.	Roser, Rudolf,	Cape Town,	M.D., Tobingin and Stadgart, 1856.
March 1859.	*Ross, William Henry,	Cape Town,	M.D., St. Andr., 1858, Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1857.
Dec. 1861.	Rose, Jacobus Petrus	Stellenbosch,	M.D., Leyd., 1841, Mem. Coll. Surg., Leyd., 1841.
Nov. 1842.	Roemigen, Paul Louis	Queen's Town,	M.D., Wurtsburg, 1842.
Dec. 1856.	Ruoff, Joseph Friederich,	Hopefield,	M.D., Tobingin and Stadgart, 1833.
February 1867.	Rood, Moses Jude,	Somerset West,	Lic. of Surg., Harlem, 1841, Lic. Midwy., Harlem, 1859.
Nov. 1860.	Sandwith, Godfrey,	Calvinia,	M.D., Edin., 1849, Mem. R. Coll. Surg., Eng., 1859.
April 1869.	Schemberg, Nicolaas Everhardus,	Diep River,	M.D., Edin., August, 1858, Lic. Coll. Surg., 1858, Lic. Midwy. Edin., 1858.
Sept. 1842.	*Shea, Henry Daniel (Army),		Mem. R. Coll. Surg. Lond., 1835, Lic. Apoth. Comp., 1832.

Digitized by Google

LIST OF LICENSED MEDICAL PRACTITIONERS IN THE CAPE COLONY, CORRECTED UP TO THE 24TH NOVEMBER, 1870 (*continued*).

When Licensed.	Name.	Residence.	Qualifications.
ebruary 1859.	Simons, Arnold Jean Jacques Biesman,	Malmesbury,	M.D., Leyd., 1867; Mem. Coll. Surg., Lloyd., 1867.
ebruary 1850.	Simpson, William,	Bokkeveld,	Lic. Coll. Surg., Edin., 1839, Midwy. Dipl., Edin., 1839.
uly 1863.	Shand, John,	Swellendam,	M.B., Aberd., Magister Chirurgia, Aberd., 1863.
ov. 1844.	Smuts, Cornelis,	Stellenbosch,	M.D., Leyd., 1842, Mem. Coll. Surg., Leyd., 1844.
ov. 1844.	Smuts, Johannes,	Paarl,	M.D., Leyd., 1842; Mem. Coll. Surg., Lond., 1844.
pril 1860.	Spranger, Stephen,		Fellow Coll. Surg., Lond., 1856.
ctober 1850.	*Stewart, Peter Gordon,	Rondebosch,	M.D., St. Andr., 1844, Lic. Fac. Phy. and Surg., Glasg., 1838.
ov. 1865.	Smidt, John de,	Fort Beaufort,	M.D., Edin., 1861, Mem. R. Coll. Surg., Eng., 1861.
nuary 1866.	Sutherland, William,	Humansdorp,	M.B., Aberd., 1863, Magister Chirurgia, Aberd., 1863.
ne 1859.	Thom, Andrew,	Victoria West,	M.D., Glasg., 1849.
une 1863.	Thorne, Thomas Henry,	Queenstown,	Mem. R. Coll. Surg., Eng., 1861, Lic. Apoth. Comp., 1862.
ep. 1869.	Toit, du, Ernst Frederik,	Wellington,	Phys., Surg., and Accho., Lic. Coll. Phys. and Surg., Glasg., 1862, Midwf. Dipl., Glasg., 1862.
ov. 1859.	Treadwell, Samuel,	Beaufort West,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1845.
ov. 1826.	Versfeld, Jacob	Stellenbosch,	M.D., Edin., 1826.
ugust 1861.	Vix, Charles,	East London,	M.D., Leyd. 1855.
ctober 1842.	Wehr, Johann Benjamin Theodor	Cape Town,	M.D., Heidel., 1835.
ctober 1834.	White, Henry, M.L.C.,	Cape Town,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1834, Midwy. Dipl., Lond., 1834.
ec. 1867.	Williamson, John Edwin	Simon's Town,	Lic. Apoth. Comp., 1857., Mem. R. Coll. Surg., Eng., M.D., Edin., 1857.
ay 1866.	Wright, John,	Wynberg,	M.D., Edin., 1849, Mem. R. Coll. Surg., Edin., 1849, Lic. Midwy., Edin., 1849.
ctober 1863.	Zahn, Gustav,	Tulbagh,	M.D., Wurtzburg, 1862.
ctober 1834.	Zeederberg, Johannes Roedolph,	Paarl,	M.D., Edin., 1833, Lic. Coll. Surg., Edin., 1833.
ec. 1865.	Zeederberg, Roelof Abraham,	Hanover,	M.D., Leyd., 1865.
ebruary 1861.	Ziervogel, Jeremias Fredrik,	Middelburg,	Mem. R. Coll. Surg., Lond., 1860.

* NOTE.—Member of the Colonial Medical Committee.

LIST OF LICENSED APOTHECARIES, CHEMISTS, AND DRUGGISTS, IN THE CAPE COLONY, CORRECTED UP TO THE 24TH NOVEMBER, 1870.

When Licensed.	Name.
n. 1826.	Andenbold, Adolph.
ct. 1848.	Armstrong, R. M.
pt. 1855.	Barber, Frederick.
ar. 1867.	Asthon, Anton.
ay 1852.	Battison, John.
n. 1859.	Barry, David.
ab. 1856.	Bell, Herman C.
ib. 1863.	Bell, Stanisforth Crichton.
ly 1870.	Bercherds, Johannes Gysbertus.
eb. 1837.	Bisenberg, Christian Hendrik.
pt. 1866.	Bisenberg, Johan Sebastian Leibbrandt.
ne 1862.	Bisenberg, Christ. Henk. Engels.
ug. 1858.	Boson, Frederick.
ec. 1847.	Barr, Richard.
ov. 1867.	Brady, Henry Joseph
pt. 1854.	Brehm, George Bernard Anton.
an. 1861.	Brauns, George.
une 1860.	Brauns, Friedrich George.
ec. 1864.	Brittain, John.
ay 1825.	Burchell, John.
pril 1867.	Burness, Alexander George.
ept. 1865.	Barry, Gerard.
ug. 1870.	Butler, Thomas Edward.
an. 1853.	Carstens, Adolph Ludwig.
ec. 1849.	Chapman, James Edward.
ay 1857.	Chapman, William Henry.
an. 1859.	Cooper, John.
uly 1862.	Christie, John.
ug. 1854.	Chasele, John Charles.
ec. 1847.	Clemens, Ludwig.
ay 1868.	Cotman, John Sell Edmund.
ug. 1856.	Cottingham, Wolfred.
ct. 1860.	Davies, Thomas T.
ec. 1867.	Des Vuges, J. A. D.
ug. 1868.	Dispenaar, Hendrik Willem.
pt. 1847.	Dogherty, James Robert.
ug. 1855.	Dolderen, Jasper van.
ec. 1861.	Duffy, Francis.
Nov. 1834.	Earle, William John.
Sept. 1866.	Eckley, Alfred Lloyd.
April 1856.	Eggers, Heinrich Adolph.
Mar. 1824.	Engels, Fredrik Lodewyk Christian.
May. 1869.	Fairclough, Anthony Revell.
Nov. 1847.	Farrall, Matthew Bosworth Gilbert.
May 1852.	Fisher, Henry Christopher.
Aug. 1858.	Fockens, Hendrikus.
Nov. 1858.	Forcke, Adolph Wilhelm Bernhard.
Oct. 1866.	Forster, Frederick.
July 1862.	Franzsedter, Adolph.
Feb. 1837.	Gericke, Carl Martin Ludwig.
Jan. 1844.	Gibb, John.
Jan. 1849.	Gilstain, Edmund William.
Sept. 1838.	Gird, Septimus John Chamberlain.
Jan. 1855.	Graaff, Antoine Guillaume de.
Dec. 1859	Grim, Wilhelm Andreas.
Nov. 1832.	Grisbrooke, Charles.
Aug. 1868.	Groom, William.
Dec. 1838.	Gueinzius, Wilhelm.
Oct. 1858.	Hartman, Heinrich.
Aug. 1862.	Hazell, Robert William.
Dec. 1862.	Heynes, John.
Oct. 1855.	Holl, Edward.
Oct. 1860.	Hutchinson, Frederick Punchard.
Nov. 1855.	Hutchinson, Henry.
Aug. 1852.	Husband, Joseph Richardson.
Feb. 1848.	Jeppe, Hermann Otto Carl Friederich.
Feb. 1858.	Johnson, William.
Sept. 1851.	Joersing, Louis.
Aug. 1858.	Juritz, Carl Friedrich Beerwald.
July 1862.	Juritz, Jan Pieter Faure.
June 1849.	Kemper, Carl Julius.
Mar. 1856.	Kluever, Hermanus.
May 1838.	King, Thomas Hensell.
Aug. 1837.	Kisch, Braham.
Jan. 1832.	Kohh, Adolph
May 1861.	Koller, John Thurston.
April 1850.	Knowles, Henry
Dec. 1853.	Labron, Charles.
May 1866.	Lacey, John Thomas.
May 1857.	Laing, Richard William.
June. 1869.	Langeveld, Henry Daniel Peter.
Sept. 1855.	Lawrence, George.
Mar. 1848.	Lawrie, Robert.
Feb. 1864.	Lawrie, Petrus.
Jan. 1855.	Lennon, Bessy Gray.
Feb. 1846.	Leslie, John.
Dec. 1860.	Levey, George James.
Mar. 1845.	Lindenberg, John.
June. 1861.	Lloyd, Wm. Thompson.
Oct. 1850.	Lowrie, John C.
Dec. 1847.	Lucas, Lawrence John.
Mar. 1867.	Melly, Ludwig.
Sept. 1858.	Mathew, John Alfred.
Oct. 1858.	McGibbon, John.
July 1869.	Mclean, Andrew.
Mar. 1848.	Mellé, George Alexander.
Sept. 1855.	Miese, Ernst.
Dec. 1861.	Millen, Thomas Lanfear.
Aug. 1856.	Mosek, Julius Carl Georg.
Oct. 1860.	Muller, Alexander.
Jan. 1861.	Muskett, Edwin Burrell
May 1866.	Paisian, Hermann.
Feb. 1848.	Parkinson, Edwin.
April 1860.	Parrot, John Smyth.
Nov. 1846.	Petersen, Peter Jebsen.
Jan. 1837.	Pocock, John Thomas.
July 1847.	Pocock, Lewis Greville.
May 1857.	Powrie, Ebenezer.
July 1859.	Philps, Frederick Stephen.
Sept. 1864.	Peacock, John.
Dec. 1846.	Read, Robert.
May 1838.	Read, Richard William.
Oct. 1842.	Reeler, John Henry.
Sept. 1869.	Reeler, John Williams.
May 1863.	Richardson, James.
July 1845.	Robinson, Henry Chetham.
Aug. 1845.	Rutherfoord, Richard.
June. 1832.	Schmietzleam, Carl August Wilhelm.
Feb. 1861.	Schneider, Carl Albert.
Aug. 1841.	Schrüder, Hans Christian.
Oct. 1867.	Schleswig, Emil.
July 1848.	Schlight, H. W. A. von.
Dec. 1858.	Schumann, John Heinrich Ludewyk.
Aug. 1853.	Searby, Wright.
Aug. 1851	Smith, Henry Robert.
Sept. 1851.	Smith, Jan Albertus.
Mar. 1847.	Stapleton, William Carey.
June. 1865.	Scott, Walter.
April 1855.	Townsend, Frederick.
Oct. 1867.	Teitge, Charles.
Dec. 1865.	Templeton, John.
July 1826.	Upsdell, George.
Feb. 1856.	Vogelgesang, Matthias Lambertus.
Aug. 1861.	Wessenberg, Pieter Johannes.
Sept. 1862.	Watson, Thomas John.
Jan. 1862.	Wege, Hermanus Petrus.
Feb. 1867.	Wehlburg, Johannes.
Jan. 1862.	Wilkinson, Keith.
Aug. 1847.	Williams, John Evans.
Nov. 1860.	Wocke, Georg Julius.
Nov. 1860.	Wocke, Albert Theodor Carl
Mar. 1865.	Wocke, Richard.
Sept. 1866.	Wocke, Eugen.
June. 1858.	Wright, James Stella.
Oct. 1837.	Wild, Abraham Jacobus.
Oct. 1865.	Wilhelm, Maximilian Heinrich.
May 1868.	Wilkinson, James.

JOHN PHILIP LANDSBERG, M.D., Secretary Colonial Medical Committee.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 464, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
16th November, 1870

TENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 o'clock on Wednesday, 30th instant, for the supply of such quantities the undermentioned Articles as may be required the use of the Convicts employed upon the akwater Works, or in any part of the City of pe Town or its immediate neighbourhood, and Officers in charge, from 1st January to June, 1871, viz.:

Beef and Mutton, at per 100 lb. When beef is ed, 115 lb. to be issued for 100 lb.; and when ton is issued, 106 lb. to be issued for 100 lb. s and necks of beef and mutton will be received portion of the rations.

eef to be supplied by the quarter, fore and hind nately; mutton by the carcase.

read, made of wheaten flour, unsifted as it s from the mill, at per 100 lb.; beans, dry, at 00 lb.; peas, dry, at per 100 lb.; salt, at per lb.; tobacco, boer, at per lb.

mples of the several Articles, with the exception of beef and mutton, to be sent to this Office.

o notice will be taken of any Tender which not contain the names of two Sureties (to be ved by the Colonial Government), to become for the due fulfilment of the Contract.

e terms of the Contract to be entered into, and urther particulars, may be ascertained on cation at this Office. Parties tendering, and Sureties, will be considered as fully acquainted the terms of the Contract to be entered into, of which Contract forms are lying for inspection as above.

ommand of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 477, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
26th November 1870.

IN reference to the Proclamation, No. 72, of the 21st instant, requiring Candidates for the seat in the Legislative Council for the Western Districts, rendered vacant by the death of DIRK GYSBERT VAN BREDA, Esquire, to send in to the Colonial Secretary the names of Scrutineers,—Notice is hereby given that as in the event of a Scrutiny of Votes being required, such Scrutiny will take place in Cape Town, it will be necessary for all such Candidates to nominate for this purpose Persons residing in or near to that place.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.—CLANWILLIAM.

SALE OF LEASE OF CROWN LANDS.

THE Civil Commissioner of Clanwilliam, duly authorized by Government, will cause to be offered for public competition, in front of his Office, at Clanwilliam, at 10 o'clock a.m., on Thursday, the 22nd day of December, 1870, the lease for one year, from 22nd December, 1870, of the following piece of Ground:

Lot 587, situate in the Field-cornetcy Clanwilliam, Division of Clanwilliam, in extent 1,500 morgen and 400 square roods, and called Verkeerdevlei; bounded north, west, and south by Government Ground, and east by Waterfall Rivier.

The year's Rent to be paid on the day of Sale.

The Lessee will not be entitled to claim compensation for any expenditure incurred by him for any improvements that may be effected.

Further particulars can be obtained at the Office of the Civil Commissioner.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
14th November, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 478, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
28th November, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to recognize the appointment of Mr. RUDOLPH MYBURGH as Vice Consul for the Netherlands at Cape Town, *vice* Mr. O. J. TRUTER, resigned.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL.—CLANWILLIAM.

ASSESSMENT OF ROAD RATE.

NOTICE is hereby given, that the Divisional Council of Clanwilliam has, in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling, for the year 1870, upon all Immovable Property liable thereto in this Division, and that the same will be due and payable at the Office of the Undersigned on the 1st day of January 1871.

CHARLES M. FRYER, Secretary.
Divisional Council's Office, Clanwilliam,
21st September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, MALMESBURY.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of this Council, to be held on the 6th December, 1870, at 10 o'clock a.m., the Chairman will move the Assessment of a rate on all Immovable Property liable thereto, for the year 1870.

GEO. G. RAINIER, Secretary.
Divisional Council Office, Malmesbury,
13th October, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 480, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 28th November, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs the following communication (with annexure) from the Rev. C. H. HAHN to be published for general information.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government.

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Otyimbingue, 3rd of October, 1870.

To His Excellency Sir H. BARKLY, K.C.B., Governor of the Cape Colony, &c., &c.

SIR,—I have the honour to enclose, for your Excellency's information, copy of a treaty of peace at length concluded between the Herero tribes of Hereroland, generally called Damaraland, under the paramount Chieftainship of Kamaharero, and Jan Jonker Afrikaner, Chief of the Afrikaner tribe of Namaquas, now long engaged in a bloody and devastating war, and by which the white people—Residents, Missionaries, Travellers, and Traders have alike suffered in life and property for many years past, but which has now been happily brought to a termination, and for which we have reason to thank the Almighty, and to pray for its continuance.

It would be unnecessary here to enter into the origin and extent of the war, during the last seven years in particular, the details of which have commanded the sympathy of Colonial and European philanthropists, and which I have reason to believe Her Majesty's Government is already fully informed of; but as since the so-called peacemaking held on the 27th of May of this year we had every reason to fear the worst, since Jan Jonker Afrikaner taking advantage of his temporary reconciliation with Kamaharero, arrogated to himself the rights of Paramount Chief of Namaqua and Hereroland, serving notices upon the different white residents, excepting, however, the Missionaries, commanding them to break down their houses and quit the country. Happily, however, these imperative commands have been cancelled by the lawful authorities of the land. I am happy to say that through the friendly and timely mediation of the most important and influential of the Great Namaqualand Chiefs, mentioned in the treaty, and the Missionaries, who have so long laboured at serious disadvantage to that end, peace has at length been established which promises to be binding.

I have also great pleasure in informing your Excellency that we firmly believe, that, under Providence, we owe it chiefly to the kind interest taken by your Excellency's esteemed predecessor, Sir P. E. Wodehouse, who used his best influence with the above alluded to Namaqua Chiefs, that things have arrived at this happy issue.

I take the liberty to beg your Excellency to have the copy of this treaty published in the *Government Gazette* for the benefit of all who till now have taken interest in the struggle of the Herero nation for their freedom.

I have, &c.,

C. H. HAHN, Superintendent of the Rhenish Mission in Heroland and of the Finnish Missions in Ovampoland.

(TRANSLATION.)

COPY.]

Treaty of Peace between the Chiefs of Hereroland, to wit: Kamaherero, the Paramount Chief, and the Chieftains Willem Zerana, Kanambano, Kavinyoko, Kamaisa, Katyinonyungu, Karukuiani, Tyetyo, Aponda, Katyihuiko, Kahimemoa, Karaura, Zemeaundya, Tyienda, Mutimbo, Kapeangu, Karipose, Katyiriete, Kakuya, Omakuma, Katyiikuya, Kaetcoavi, and Abraham Zwartbooi, Chief of the Namaqua tribe of Rehobothers, at present residing in the vicinity of Bokberg (ally of the abovementioned Herero Chiefs), all on the one side,—and Jan Jonker Afrikaner, Chief of the Afrikaners, on the other side.

There were absent of the war-making parties, on the Herero Nation's side, the Chief Kombazembi, Karieoe, Kombondyou, Kamurete, Kakunckoao, and fifteen other chiefs who were prevented from coming,—and, on the side of the Namaqua Chiefs, who have not yet asked for peace, there were absent: Frederick Fleermuis (Chieftain of Ambraal's tribe), Barnabas (Chief of the Red Nation), and Karel Hendrik (Chief of the Veldschoendragers).

The three Chiefs of Great Namaqualand, David Christian, of Bethany, Jacobus Isaaks, of Bersaba, and David Witbooi, of Gibeon, arrived on the 14th and 17th of September, 1870, in order to be present at the peace conference to be held at Okahanya, and as impartial Chiefs to confirm the peace by their presence, having been invited thereto by both parties.

On the 27th of May, 1870, a meeting had already taken place at the new Barmen, between the Paramount Chief Kamaharero, the Chief Aponda, and a few other Herero Chiefs, and Jan Jonker Afrikaner, when they mutually agreed to a cessation of hostilities, and to be friends until the great meeting.

On the 23rd of September, 1870, the peacemaking parties, after several discussions, had come to the decision on the following points:

1stly. That a sincere peace between the Herero and the Afrikaner tribe is established and shall be maintained.

2ndly. That peace shall also be granted to the beforementioned absent Namaqua Chiefs, who had taken part in the war, in case they should ask for it.

3rdly. That the Herero Chiefs give, *by way of loan*, to Jan Jonker Afrikaander, the place called "*Winahoek*," for himself and his people to live on with a missionary of the Rhenish Society.

4thly. That Captain Jan Jonker Afrikaner has obtained no right whatsoever to interfere or meddle with the affairs of the Herero people or their lands, nor with foreigners living in or travelling among them.

5thly. That the peaceable Namaqua Chiefs present, as well as the Captain Jan Jonker Afrikaner, provide that the thoroughfare to and from the Colony may be travelled again in safety.

6thly. That the Herero prisoners of war at present in Great Namaqualand shall obtain their freedom, and, in case that they themselves shall desire to return to their own country, that the Namaqua Chiefs will assist them therein.

7thly. That all goods and properties taken during the war by the respective war parties shall remain in possession with the present holders thereof; and

8thly. That no chief shall have the right to forbid or turn back travellers or traders passing on to other peaceable tribes or countries.

Okahandya, 23rd September, 1870.

Peace mediating Chiefs:
DAVID CHRISTIAN,
DAVID WITBOOI,
JACOBUS ISAAK,

Chiefs of the Herero Nation:
KAMAHARERO (Paramount),
ZERANA,
APONDA,
KATYIHUIKO,
KAVINYOKO,
TYETYO,
KANAMBANO,
KATYINONYUNGU.

Chief of the Rehobothers:
ABRAHAM ZWARTBOOI.

Chief of the Afrikaners:
JAN JONKER AFRIKANER.

As Witnesses to the above signatures:
C. H. HAHN.
PH. DIEHL.
C. CONRATH.

In fidem copiae.
C. H. HAHN, Superintendent.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 451, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 10th November, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 418, 1870, dated 17th ultimo, fixing a Sale of Leases of Crown Lands to be held under the provisions of Act, 19, 1864, at Beaufort West, on Tuesday, the 10th January, 1871,—Notice is hereby given, that certain of the Lots in the list attached to that Notice, the numbers of which will be declared on the day of Sale, will be offered first singly and afterwards together.

Notice is further given that in all cases where the upset rent is not bid, the Lot in question will be withdrawn from the list of Lands offered to public competition.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 465, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 17th November, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs it to be notified, for general information, that Tenders will be received at the Audit Office, until Noon on the 8th proximo, for the performance of all Bookbinding Work and the supply of Coals required for service of the several Public Departments in Cape Town, during the year ending 31st December, 1871.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

REGISTRATION OF VOTERS.

Electoral Division of Cape Town, including the Municipality of Green Point.

IN accordance with the 28th Section of the Constitution Ordinance, notice is hereby given to all whom it may concern that the Acting Resident Magistrate of Cape Town will attend in his Court-room, on Saturday, the 3rd December next, at 12 o'clock, noon, for the purpose of revising and amending the Voters' List of the above Electoral Division, now posted in the Entrance Hall of the Public Buildings in Adderley-street, and for the hearing and considering of all claims and objections with reference thereto.

JOHN CURREY, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town, 17th November, 1870.

NOTICE.—PIQUETBERG POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed upon for the holding of Sales of Unclaimed Impounded Cattle, &c., in this Division for the half-year ending the 30th June, 1871:

In the Village of Piquetberg, at the 24 Rivers (Toerien), Kruisman's River, Koepman's Kraal, Klaarfontein, and Woestebeuvel, on Thursday, 9th February, 23rd March, 4th May, and 15th June, 1871, at 8 o'clock a.m.

J. F. J. WRENSCH,
Civil Commissioner, Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg, 24th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, CRADOCK.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Cradock has, in terms of the 18th Section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of Five Eighths of a Penny in the Pound sterling for the year 1870, upon all Immovable Property within thereto in this Division, and that the same will be due and payable at this Office on the 1st day of December, 1870.

ALFRED WEBB, Secretary.

Divisional Council Office, Cradock, November 18, 1870.

LICENSING BOARD, TULBAGH.

THE Resident Magistrate of Tulbagh, with such Members of the Licensing Board as may be present, will hold a Court at his Office, on Wednesday, the 21st December next, at 10 a.m., for the consideration of the following application for a Licence:

Peiser & Co., Roadside Inn Licence, at Koupmans River, for the quarter ending 31st March, 1871.

G. W. AITCHISON, Resident Magistrate.

Tulbagh, 19th November, 1870.

NOTICE.

THE Resident Magistrate of Worcester, in conjunction with such of the Members as may be present, will, in conformity with Act No 10 of 1860, hold a Meeting of the Licensing Board, in the Court-room, Worcester, on Wednesday, the 21st day of December, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of deciding on the application of ALEXANDER BAYNE, to sell by Retail Wines and Spirits, on the Premises called Wolvenkloof, in the Division of Worcester.

C. B. COX, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Worcester, 19th November, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has been pleased to accept the following Tenders for the service of this Department for the year 1871, viz.:

Barley, pearl, at 4d. per lb., WARNER BROTHERS.
Beans, at 1½d. per lb., WARNER BROTHERS.
Beef, at 16s. 6d. per 100 lb., F. W. VOLKWYN.
Bread, at 8s. per 100 lb., C. F. DE KOCK.
Mutton, at 16s. 6d. per 100 lb., F. W. VOLKWYN.
Rice, at 2d. per lb., WARNER BROTHERS.
Salt, at ½d. per lb., WARNER BROTHERS.

JOHN CURREY, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch, November 28, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A BOY, named JAMES SCOTT, about 12 years old, whose Mother is said to be dead, and whose Father cannot be found, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JAMES SCOTT be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of him, within six weeks from this date, he will be apprenticed, in accordance with the provisions of Act 15 of 1856, to some fit and proper Person.

ARTHUR SMITH, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Wynberg, 26th November, 1870.

UITENHAGE.—NOTICE.

NOTICE is hereby given that the quarterly Licensing Board for Uitenhage will, in conformity with Act No. 10 of 1860, meet in the Court-room at Uitenhage, on Wednesday, the 21st December, 1870, for the purpose of considering the following applications for Wine and Spirit Licence:

John Edmunds, for a Hotel and Tap on Erf No. [illegible] Durban-street, at present occupied by Mr. [illegible] Stanton.

E. PHILPOTT, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Uitenhage, 22nd November, 1870.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

NOTICE.

TWO COLOURED BOYS, named WILLIAM and JORIS, aged respectively about 10 and 6 years, state that their Parents are dead, having been found in a state of destitution on the Farm of Mr. M. PEREZ, in this Division,—Notice is hereby given that unless the said Boys are claimed within six weeks from this date, by some Relative able and willing to maintain them, they will be apprenticed to some fit and proper Person, in terms of Act No. 15 of 1856.

GEO. REX DUTHIE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Oudtshoorn, 31st October, 1870.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS, by a certificate under the hands of two Members of the Legislative Council, it has been made to appear to me that a vacancy has occurred in the said Council by the death of DIRK GISBERT VAN BREDA, Esq., one of the Members for the Western Districts; and whereas by the 3rd Section of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, it is enacted that upon receiving notice of a vacancy in the said Council by such certificate, it shall be lawful for the Governor to issue a Proclamation commanding a new election for supplying such vacancy: Now, therefore, I, the Lieutenant-Governor administering the Government of this Colony, do hereby, under and by virtue of the provisions of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, call upon all persons who may have received and accepted such requisitions as are in the 34th Section of the said Ordinance described, inviting them to become Candidates for the vacant seat in the Legislative Council for the Western Districts, to transmit such requisitions and their acceptance thereof to the Colonial Secretary, in Cape Town, so as to be lodged with that Officer on or before Wednesday, the 28th of December next; and I do further require every person who shall have been so invited as aforesaid, and who shall have accepted such requisition, to nominate, by some writing under his hand, to be transmitted and lodged with the Colonial Secretary on or before the day last aforesaid, one person to be and act as a Scrutineer for the purpose of examining the list of votes to be returned, in case there shall be a poll.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 21st day of November, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 72, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following piece of Crown Land, situate in the Division of Aliwal North, will be offered for sale in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at noon on Monday, the 6th day of February, 1871, at the upset price and quit-rent set down, subject to the several conditions and stipulations in regard to payments that are in the above Act and the Act No. 19 of 1864, entitled "the Crown Lands Act, 1864," contained and set forth; and further to such conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 30th day of September, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 66, 1870.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

Field-cornetcy of New England.

Lot No. 1,197. A piece of Ground situate in the Division of Aliwal North, Field-cornetcy of New England, called Lauriston, in extent 34½ morgen 550 square roods; bounded north by Queensberry and Mount Newton, east by Ashton, west by Queensberry.

Upset Price, £26 8s.; Quitrent, 6s. 10d.

N.B.—The diagrams and conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Aliwal North.

POUND NOTICE.—AMANDELBOOM, DIVISION OF FRASERBURG.

CONFINED in the Pound of Amandelboom, beyond the limited time,—A light brown Mare, both ears half-moon behind, about five years old. If not released on or before the 10th December, she will be sold in the above Pound on that day.

PETER JACOBS, Poundmaster.

Amandelboom, 14th Nov., 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 467, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 17th November, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs it to be notified that the Government is prepared to receive applications from Persons who may desire to obtain Leases of Farms on the Northern Border of the Colony, subject to the Conditions contained in the annexure to this Notice.

The Farms, about 200 in number, which are to be allotted to approved applicants under these Conditions, are situated on the eastern and western banks of the Hartebeeste River, extending from the Orange River to Witteklip (near De Kruis, south of Kenhart), and on the southern bank of the Orange River from Prieska, Victoria West, on the east, to Pella, Namaqualand, on the west.

Applications for these Farms will be received not later than the 28th February next, by the Special Magistrate under the Border Protection Act, who will submit them to Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Conditions on which Crown lands on the Northern Border of the Colony, in the vicinity of the Orange River, will be allotted to approved applicants.

1. Allotments will vary in extent from 5,000 to 20,000 morgen, according to the quality and capabilities of the land, supply of water, &c.,

2. Applicants for these Lots must be men capable of bearing arms, not over 45 years of age, and possessing not less than 500 sheep or goats, or other stock equivalent to that number of sheep or goats.

3. Every Farm allotted to an approved applicant shall be continuously occupied by the allottee and by at least three other armed men, between the ages of 18 and 45 years, capable of doing Burgher duty, in addition to any farm servants who may be in the employ of the allottee; each of the three armed men being the owner of some stock, and approved by the Border Magistrate or some other Officer nominated by the Government for that purpose.

4. The allottee and other armed men shall be liable to Burgher or Special Constable duty, to turn out armed and equipped, to provide for their own subsistence at all times when called upon for such services by any person authorized by the Governor for the purpose, and to continue to render such services for any period required, not exceeding three months at a time.

5 Not more than half the armed men on any farm shall be called out at the same time.

6. Subject to the continued performance of these conditions, the land will be allotted to approved applicants for twenty-one years on lease; for the first five years free of rent; for the second period of five years on payment of £5 per annum, and for the remaining period of eleven years on payment of £10 per annum.

7. The conditions in respect of occupation, services, and payment of rent having been duly and faithfully carried out by the allottees, they shall be at liberty to renew their lease at the expiration of the twenty-one years aforesaid for a like term of twenty-one years, on the same terms, excepting that the rent to be paid shall be £10 per annum for the whole period of twenty-one years.

8. Allottees will be at liberty to transfer their leases to other approved persons during the existence of the leases, but the consent of the Government to any transfer shall be obtained in writing.

9. No allottee or other armed man shall be absent from a farm leased under these conditions for more than fourteen days without the special permission of the Border Magistrate or other duly authorized officer, and not more than one man shall be absent at the same time without such permission; and when leave of absence is obtained the absentee shall provide a substitute to be approved by the Magistrate or other duly authorized officer.

10. The Government will reserve the right of occupying any farm that may be leased under these conditions, for defensive purposes.

11. All roads and thoroughfares running over the land leased shall remain free and uninterrupted, and the Government shall at all times have the power of making roads over lands so leased, and of taking materials for making or repairing roads, free of cost.

12. The Government shall at all times have the right of resuming a portion of any land so leased, if required for public purposes.

13. The rights of the lessee shall not extend to any deposits of Ores, Metals, Minerals, or Precious Stones which may at any time be discovered on the land leased to him. The right of mining and searching for Ores, Metals, Minerals, or Precious Stones will be reserved to the Government.

14. The right of leading water over any farm will be reserved.

15. In the event of the death of the allottee, his widow or family may remain in occupation of the farm leased, on providing an additional male resident approved by the magistrate or other proper officer.

16. Failure in the performance of any of these conditions shall entail forfeiture of the lease without compensation.

17. On the determination of the lease by effluxion of time, the lands, with all improvements thereon, shall revert to the Government without compensation.

TENDERS FOR SUPPLIES FOR 1871

Eastern Divisions.

TENDERS will be received at the Audit Office until Noon Thursday, 15th December, 1870, for the supply of such quantities of the undermentioned Articles, as may be required by the Public Works Department during the year 1871.

Security for the due fulfilment of Contracts will be required, and each Tender must contain a written engagement, signed by two Persons, binding themselves to the Colonial Government as Sureties *in solidum* and co-principal obligants, under renunciation of the *beneficia ordinis seu excussionis et divisionis* that the Person tendering will, in case his Tender be wholly or in part accepted, execute, whenever called upon, a Contract in the customary form embodying such Tender, or so much of it as may be accepted, and that he will in all respects fulfil such Contract, and that they will themselves, as such Sureties, join in executing such Contract.

The Articles contracted for are to be of the best description, and be delivered at such places as may be required.

Axes, felling, per doz.; do., hand, do.; do., pick, English, 8 lb., do.; do., do., do., 9 lb., do.; bags, gunny, per 100; bars, crow, from 5 to 6 feet, per lb.; do., pinch-shaped, 7 to 8 feet, do.; do., boring, English iron, do.; do., Swedish iron, do.; do., cast steel, do.; barrows, with wheels, each; do., without do., do.; bellows, smiths', do.; bolts and nuts, ¾ in., per lb.; do., do., ½ in., do.; do., do., ⅜ in. do.; bricks, hard and seconds, per 1,000; borax, per lb.; buckets, galvanized iron, per doz.; brushes, whitewash, large, each., do., do., middling, do.; do., do., small, do.; do., paint, 1 lb., copper bound, do.; do., do., ½ lb., do., do.; do., do., small, do.; do., tar, long-handled, do.; do., do., short-handled, do.; brads, wrought, of sizes, per lb.; do., cut, do., do.; bunting, red, white, yellow, and blue, per yard; casks, 50-gallon, oak, each; carts, Scotch, do.; cement, Portland, per cask; coals, smiths', per cwt.; do., do., per ton; coir, per cwt.; drills, steel, per lb.; deals, 9 x 3, per running foot; do., 11 x 3, do., do., do.; fuze, safety, per 100 coils; forge backs, each; glue, per lb.; glass window, of sizes, per box; do., do., Chance's best, of sizes, per do.; grease, antifriction, per cwt.; hammers, road sledge, 20 lb., per lb.; do., do., do., 10 do., do., do., do., do., do., 5 do., do., do.; do., steel stone-breaking, do.; do.; do., smiths' sledge, do. do.; do., do., bench, do. do.; do., do. hand, do. do; do., iron, with steel faces, do., do.; handles, axe, pick, per dozen; hinges, cast iron butts, of sizes, per pair; do., do., brass do., do., do., do.; do., wrought iron, do., do., do., do; do., back flaps, do do., do.; holdfasts, per lb.; harness, mule, Scotch cart, per pair; do., do., with breast plates, do., do.; half-aums, water, each; iron, English, round and square, of sizes, per cwt.; do., do., flat, of all sizes, do., do.; do., do., best, do, do., do., do., do.; do., do., rod, do., do., do., do.; do., galvanized corrugated sheets, from 6 to 10 feet, do., do.; irons, tire, each; kegs, water, 5 gallons do.; lead, sheet, per cwt.; lead, white, 1st and 2nd quality, per do.; do. red, 1st and 2nd quality, do.; lines, patent sash, per hank; do. road, per fathom; locks, carpenters' patent, from 5 to 10 inches, each; do. iron pad, of sizes, do.; do., brass, do., do.; do.; lime shell, per bushel; do. stone, do.; nails, clout, of sizes, per lb.; do, fine clasp, do., per cwt.; do., do., do., per lb.; do., strong, do., do, per cwt.; do., do., do., per lb; do., cut, do., per cwt.; do., do., per lb.; do., Rose patent, pressed, of sizes, per cwt.; do., do., do., per lb.; do., horse shoe, do.; do, copper wrought, of sizes, do.; oil, linseed, raw, per gallon; do., do., boiled, do.; do., seal, refined, do; do., colza, do.; paper glass, per doz. sheets; powder, blasting, in bond; per lb.; rope, Europe, of sizes, per cwt.; do., Manilla, do., do.; do., coir, do., do.; screws, from ½-inch to 3-inch, of all numbers, per gross; do. galvanized iron, of sizes, do.; shovels, round, Foster's No. 4, per dozen; do., square, do., do., do.; spades, Foster's No, 4, do., spikes, hand-wrought, from 5 to 9 inch, per cwt.; do., patent pressed, from 5 to 9 inch, do.; sash fasteners, each; stinkwood logs, per cubic foot; do, planks, do.; slates, countess, per 1,000; steel, blister, per cwt.; do, cast, do.; do. shear do.; straw for bedding, do.; tar, coal, per barrel; do., Stockholm, do.; turpentine, per gallon; tubs, soil, oak, each; timber, Memel logs, per cubic foot; do., Baltic, do. do.; tubs, small oval wash hand, each; do., large washing hogheads cut, do.; tents, bell, single and double, do.; teaks, in logs and planks, per cubic foot; tanks, best iron, 400 and 500 gallons each; traces, mule, spare, each; wheels, barrow, iron, do.; waste cotton, per lb.; washers, galvanized, per gross; yellow wood logs and planks, per cubic foot, do. boards per foot super.

M. R. ROBINSON, Civil Engineer.

Public Works Office, Cape Town, 26th October, 1870.

SINKING FUND.

THE Commissioners for administering the Sinking Fund hereby notify that they are prepared to advance £5,000 (in sums of not less than £300), upon satisfactory security of Landed Property in the Colony, at Six per Cent. Interest.

No advance will be made exceeding one half the value of the Lands intended to be comprised in the security, apart from the value of any Buildings thereon; and such value is to be ascertained by a valuation to be made by the sworn Appraiser to the Master of the Supreme Court, specifying separately the extent and value of the Land, and the description and value of the Buildings.

Applications, addressed to the Secretary (by letter only), with the requisite particulars, will be received up to the 6th December next.

J. G. CLOETE, Sec. Sinking Fund.

Treasury, Cape Town, 22nd October, 1870.

Digitized by Google

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
27th November, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tenders for Inland Mails," will be received by that Officer until Friday, 16th December, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails by Cart and not less than two Horses:

Betw en Richmond and Hope Town, once a week, and also twice a week each way.

The Tender to name the Route and state the number of hours in which the distance is to be performed.

The above Contract to commence on the 1st February, 1871, and terminate on 31st December, 1875.

If a Tender for this line be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong, sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Conveyance to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers or *Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d
For every period not exceeding half an hour –	0	2	6
„ half an hour, and not exceeding one hour –	0	7	6
„ one hour, and not exceeding an hour and a half – – – – – – – – – –	0	15	0
„ one hour and a half, and not exceeding two hours – – – – – – – – –	1	5	0
„ two hours, and not exceeding two hours and a half – – – – – – – – – –	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case, to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor

And inasmuch as serious irregularities have arisen from hanging Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets in to any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office, where the same were received and the Post Office, where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance, unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part o any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contracter, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

POSTAL NOTICE.

IT is hereby notified that on and after Saturday, the 3rd proximo, the Mails for Tulbagh, which have hitherto been dispatched from this Office at 3·40 p.m., on Saturdays, will for the future be dispatched by the first Train on Saturday Mornings.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office, Cape Town,
28th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.—NOTICE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Beaufort West have assessed and imposed a Rate of one half-penny in the Pound sterling upon the assessed value of all Immovable Property situated in this Division, and that such a Rate shall become due and payable at this Office on the 16th January proximo.

It was also determined that the half of the Rate be applied for Divisional Rates, and the other half for Main Road purposes, for the year 1871.

P. J. S. TRUTER,
Secretary to Divisional Council.

Office of the Divisional Council, Beaufort,
7th October, 1870.

DIVISION OF MALMESBURY.

NOTICE.

ALL Persons having any Claims against the Colonial Government in this Division are particularly requested to send them in to the Undersigned on or before the 1st December next.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury,
8th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF CALEDON.

TOLL AT HOUW HOEK.

NOTICE is hereby given that Tenders, marked as such on the covers, will be received at the Office of the Divisional Council, Caledon, until Tuesday, the 6th day of December, 1870, at 10 o'clock a.m., for the Lease of the Houw Hoek Toll during the twelve months commencing on the 1st January, 1871, and ending on the 31st December, 1871.

The required Sureties must be given, and no further notice will be taken of any Tender which does not contain the signatures of the proposed Sureties.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon,
10th November, 1870.

POSTAL NOTICE.

TENDERS will be received by the Honourable the Auditor-General till Thursday, the 22nd December next, for the conveyance of the Mails between Caledon and the north side of Klipdrift, on the Vaal River, once a week, and also twice a week by Spring Cart drawn by horses or mules.

The Tenderers have the option of proposing the own route by which they will travel, and the time in which the stage is to be completed, and the date on which they would be prepared to commence.

The preference will be given to the Tender combining the greatest speed with the lowest cost, the Tender to state the term for which the Contract is to endure, subject to the usual conditions.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office, Cape Town,
10th Nov., 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, RICHMOND.

Valuation of Immovable Property.

TENDERS, marked "Tenders for Valuation of Immovable Property," will be received by the Undersigned till 3 o'clock p.m. on Tuesday, 4th January, 1871, for the appointment of Valuator for the Division of Richmond, for the Valuation of all Immovable Property in the Division, liable to Assessment for Road purposes, under Act No. 9 of 1858 and Act No 3 of 1870.

The Roll will have to be completed and delivered to the Council before 2nd March, 1871.

Further particulars can be obtained on application to the Undersigned.

F. P. PETT, Secretary.

Divisional Council's Office, Richmond,
7th November, 1870.

POUND SALES, DIVISION OF MALMESBURY.

For the half-year ending 30th June, 1871.

IT IS HEREBY NOTIFIED that the following days and dates have been fixed for holding sales of impounded Cattle in the undermentioned Pounds in this Division, during the ensuing half ending 30th June, 1871:

At Malmesbury, on Saturday, 11th February, 25th March, 6th May, 17th June.

At Darling, on Tuesday, 31st January, 14th March, 25th April, 6th June.

At St. Helena Bay, on Saturday, 7th January, 18th February, 1st April, 13th May, and 24th June.

At Hoornbosch, on Friday, 10th February, 24th March, 5th May, 16th June.

At Twist, on Thursday, 5th January, 16th February, 30th March, 11th May, 22nd June.

At Springfontein, on Monday, 30th January, 13th March, 24th April, 5th June.

At Honingberg, on Monday, 2nd January, 6th February, 20th March, 1st May, 12th June.

At Ganzekraal, on Wednesday, 8th February, 22nd March, 3rd May, 14th June.

At Hopefield, on Thursday, 9th February, 23rd March, 4th May, 15th June.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury,
18th November, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34, Act No. 9 of 1858, that a Court of the Members of the Divisional Council, Caledon, will be held in the Court-room, Caledon, on Tuesday, the 6th day of December, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of hearing and determining objections against the new Roll of Assessment.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon,
18th October, 1870.

NOTICE.—PIQUETBERG DIVISION.

NOTICE is hereby given that, with the advice and consent of the Divisional Council at Piquetberg, the several Pounds on the Farms Klipfontein, Pampoenkraal, and Klipbanks Drift, situate in this Division, have been abolished.

J. F. J. WRENSCH,
Civil Commissioner, Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
24th November, 1870.

GRAAFF-REINET DIVISIONAL COUNCIL.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, and of the Act No. 3 of 1870, that the Divisional Council of Graaff-Reinet have this day assessed and imposed a Rate of one half-penny in the Pound Sterling upon the value of Immovable Property in this Division liable thereto; the half of said Rate to be applied to Main Roads, and the remaining half to Divisional Roads, and that the said Rate will become due and payable to the Secretary, who has been duly authorised to receive the same at this Office, on the 1st day of December next.

CHARLES HAW, Chairman.

Divisional Council Office, Graaff-Reinet
26th August 1870.

Digitized by Google

CORD AND TWINE.

General Post Office, Cape Town,
24th November, 1870.

ENDERS will be received at the Audit Office, Cape Town, until 12 Noon of Friday, the 16th cember, for the Supply of Cord and Twine for the of this Department

he Contractors shall be bound to deliver these icles in such quantities and at such periods as the tmaster-General or other authorized Officer shall uire.

he Tenders must be accompanied with samples of Articles required, and contain the signatures of two ties (to be approved by the Government) to become le for the due fulfilment of the agreement.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

DIVISION OF BREDASDORP.

NOTICE.

LL Persons having any Claims against the Colonial Government in this Division are particularly ested to send them to the Undersigned not later 1st January next.

ll Contractors, Field-cornets, or other Persons ng Claims against the Government, are hereby ested to forward all such Claims at the end of every th.

J. H. HOFMEYR, Civil Commissioner.

ivil Commissioner's Office, Bredasdorp,
17th November, 1870.

OTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF PIQUETBERG.

OTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional ncil of Piquetberg, has assessed a rate of one Half-ny in the Pound Sterling upon all Immovable perty in this Division for the year ending 31st ember 1870, and that the same will become due and able on the 1st day of January, 1871, to the dersigned.

J. F. J. WRENSCH,
Chairman of the Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg,
10th October, 1870.

VISIONAL COUNCIL CALVINIA.

Assessment of Road Rates for 1870.

OTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Special eting of the Members of this Council will be held the Court-room at Calvinia, on Thursday, the 1st cember, 1870, for the purpose of Imposing and Assessg a Rate on all Immovable Property in this Division ble thereto, for Divisional Road purposes.

P. DE SMIDT, Chairman.

Divisional Council's Office, Calvinia,
24th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, STELLENBOSCH.

ASSESSMENT OF RATES.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9, 1858, that a Meeting the Council will be held on Wednesday, the 21st of cember, 1870, at 10 o'clock a.m., in the Court-room, Stellenbosch, for assessing and imposing a Rate on Immovable Property in this Division, liable thereto, Road purposes, for the year 1870; also for levying ate thereon to meet the claim of Government, on ount of Railway Sub-guarantee, due for the period mencing 1st July, 1867, and ending on 30th June, 0, chargeable under Section 2, Act 10, 1862.

By order,
R. J. CROZIER, Secretary.

ivisional Council's Office, Stellenbosch,
16th November, 1870.

VISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

Notice of Resurvey.

HEREAS a dispu e relative to the boundary line between the Farms Leuwfontein, of JOACHIM us BROLE, in the Field-cornetcy of Kaga, and fontein, of GERT P. GOOSEN, in the Field-etcy of East Riet River, in the Division of Bedford, een brought to the notice of the Divisional Coun- Bedford, by Mr. J. P. BROLE,—Notice is hereby , in terms of Act No. 7 of 1865, that the Divisional cil of Bedford has ordered a *Resurvey* of so much e aforesaid Farms as may be found necessary to mine the question in dispute. The said Resurvey mmence on Tuesday, the 29th November next, the Ground in dispute (between Leuwfontein and ontein), when and where all parties interested are sted to meet the Member deputed by the ional Council of Bedford, and the Surveyor com- oned by the Surveyor-General for this purpose.

By order,
HENRY HUTTON, Sec. Divisional Council.

ce of the Divisional Council, Bedford,
26th October, 1870.

VISIONAL COUNCIL, CRADOCK.

OTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to luation of Immovable Property in this Division e held by the Cradock Divisional Council, in terms 34th Section Act No. 9 of 1858, in the Court- Cradock, on Wednesday, the 14th day of ber, 1870, at 10 o'clock a.m.

ALFRED WEBB, Secretary

isional Council Office, Cradock,
November 11 1870

DIVISIONAL COUNCIL, OUDTSHOORN.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, and Sections 8 and 9 of Act No. 10 of 1864, that a Meeting of Members of the Divisional Council of Oudtshoorn will be held on Saturday, the 31st of December, 1870, in the Court-room, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

M. A. VAN BREDA, Secretary.

Divisional Council Office, Oudtshoorn,
23rd November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF VICTORIA EAST.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that at the next ordinary Meeting of this Council, to be held on Tuesday, the 13th December, 1870, at 11 o'clock a.m., Mr. Councillor WATSON will move the assessment of a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for Road purposes, for the year 1870.

By Order,
P. A. MADER, Secretary.

Divisional Council Office, Alice, 9th Nov., 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of edford has assessed and imposed a rate of Three Farthings (¾d.) in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division, liable to assessment, which Rate will become due, and will be payable at this Office, on the 15th day of January, 1871.

It is further notified that One Sixteenth ($\frac{1}{16}$) of this Rate will be applied to Main Road purposes, and Fifteen Sixteenths ($\frac{15}{16}$) to Divisional purposes, in accordance with the 9th Section of Act No. 10 of 1864.

HENRY HUTTON, Sec. Divisional Council.

Office of the Divisional Council, Bedford,
26th October, 1870.

NOTICE.

THE Cape of Good Hope Agricultural Society having received a large consignment of ILKWOR EGGS, and as the same will be for sale at cost price by the Society, intending Purchasers are requested to apply to the Undersigned without delay for the quan tity they may require.

J. C. HOLDING, Secretary.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES

Master's Office, Cape Town, 28th Nov, 1870.

WHEREAS the Estate of BALTHAZAR NICOLAAS VOLSTEEDT, of Cape Town, Clerk, hath been placed under Sequestration in the hands o the Master of the Supreme Court,—all Persons havin any Claim upon the said Estate are required to atten two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Building Cape Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 14th of December, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesda , the 21st of December, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 28th Nov, 1870.

WHEREAS the Estate of ALF ED WHALEY COLE, of Cape Town (2nd surrender), hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 14th of December, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 21st of December, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town,
28th November, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sale will take place, viz.:

Division of Port Elizabeth.

EDWARD PULLEN versus GUSTAVUS HENRY CHABAUD.

On Saturday, the 17th December, 1870, at 10 o'clock a.m., at Port Elizabeth, about 200 Volumes Law Books, Office Presses, Desks, Chairs, Table, and Household Furniture, &c., &c.

Division of Albany.

JAMES WOOD versus HENRY WHITEHORN.

On Wednesday, the 7th December, 1870, at 12 o'clock noon, at Graham's Town, an assortment of Shop Goods, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS High Sheriff.

SALE

By the Deputy-Sheriff of Albany, OF

Landed Property,

SITUATED IN THE

DIVISION OF ALBANY.

ON THURSDAY,

15TH DECEMBER, 1870,

WILL BE SOLD at Graham's Town, in front of the Office of the Deputy-Sheriff, No. 14, High-street, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Deputy-Sheriff,

Certain Perpetual Quitrent Farm called "BEJULY," situate in the Division of Albany, in the Kareiga River, measuring 2,366 morgen, as per Transfer to D. J. and W. HANNAY, on the the 25th April, 1850, trading as HANNAY BROTHERS.

This Property is to be sold under process of the Eastern Districts, in a Suit in which B. B. ATTWELL, as Secretary of the Eastern Province Guardian, Loan, and Investment Company, is Plaintiff, and DAVID HANNAY, and JOHN HANNAY, as surviving Partners of the Firm of HANNAY BROTHERS, and lately carrying on Business under that Firm with a WILLIAM HANNAY, now deceased.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Office of the Deputy-Sheriff, in Graham's Town.

SYDNEY CARLISLE, Deputy-Sheriff.

Deputy-Sheriff's Office, Graham's Town.

PUBLIC SALE

In the Insolvent Estate of OTTO LEY of Greyton, Division of Caledon, OF

VALUABLE ERVEN AND MERCHANDISE, ON

Wednesday, 28th Dec., 1870.

THE Undersigned, in his capacity as Sole Trustee, will sell by Public Auction, at the Insolvent's Residence, situated in the Village of Greyton,

Certain SIX VALUABLE ERVEN, with a Dwelling-house erected on one of them, situated in the Village of Greyton, Division of Caledon, marked Nos. 1, 2, 3, 4, 13, and 14, Block C, measuring in the whole extent 1 morgen 97 square roods and 12 square feet. They are particularly adapted for Garden purposes, planted with a variety of Fruit Trees, and well supplied with water.

MERCHANDISE:

A large variety of the above, consisting of Corduroys, Moleskin, Doeskin, Punjums, Clothing, Hats, Gent.'s and Ladies' Boots and Shoes, Hosiery, Socks, Ready-made Clothing, and several other kinds of Merchandise. Also, Household Furniture of every description, as Tables, Chairs, Presses, Bedsteads, Glass and Crockeryware, and Kitchen Utensils. Further, 1 Spring Cart, Harness, &c., &c., &c.

BONUS WILL BE GIVEN.

M. J. DE VILLIERS, Sole Trustee.

Caledon, 25th November, 1870.

P. H. DE VILLIERS, Auctioneer.

In the Supreme Court,
Cape of Good Hope.

In the Matter of ANTHONY ALEXANDER O'REILLY, an Insolvent.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the Insolvent Estate of ANTHONY ALEXANDER O'REILLY, that an application will be made to the Supreme Court, by motion, on the thirteenth day of March, 1871, at ten o'clock, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the Insolvent, at which time the Trustee, or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Cradock, this nineteenth day of November, 1870.

THOMAS C. SCANLEN, Applicant's Attorney.

Buren-street, Cradock, and at the Office of Messrs. FAIRBRIDGE & ARDERNE, Cape Town.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS

In the Estate of the late PHILIPPUS ALBERTUS CLOETE, of Klapmuts, Stellenbosch.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above-named Estate are hereby requested to file their Claims with the Undersigned within six weeks from this date; and those indebted to said Estate to pay their Debts within the same period.

M. C. CLOETE, born VERSFELD, Ex. Test.

Klapmuts, Stellenbosch, 24th Nov., 1870.

Digitized by Google

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of OTTO LEY, of Greyton, of the Division of Caledon.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Caledon' at his Office, on the 28th December, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above date, at his Office, Caledon, or proceedings will be instituted against them.

M. J. DE VILLIERS, Sole Trustee.

Caledon, 26th November, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JESSE WILLIAMS, of Fort Beaufort.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, on Wednesday, the 7th day of December, 1870, at 11 o'clock precisely, for the proof of Debts.

ROBERT BERTRAM, Sole Trustee.

Graham's Town, 15th Nov., 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of R. S. NORRIS.

THE first and final Liquidation Account and Plan of Distribution in the abovenamed Estate will lie at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town, for a period of fourteen days, reckoned from the 1st day of December, 1870, for the inspection of Creditors; after which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and to order the distribution thereof.

F. EASTES, Sole Trustee.

Port Elizabeth, 14th November, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of STEPHEN ASHINGTON, of Graham's Town.

THE first and final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a term of fourteen days, from Wednesday, the 30th instant; after the expiration of which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

JOHN CROXFORD, Sole Trustee.

Cape Town, 29th November, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ROBERT WILLIAM MURRAY, trading under the Style or Firm of R. W. MURRAY & SON, and of R. W. MURRAY & Co.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a term of fourteen days, from Wednesday, the 30th instant; after the expiration of which, should no objections be made thereto, the Hon'ble the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

JOHN CROXFORD, Trustee.

29th November, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Assigned Estates of Messrs. R. D. JONES & Co. in the Private Estates of the Partners of that Firm, and in the Estate of the late RICE JONES JONES, Esq.

THE Liquidation Accounts in the above Estates, with the Vouchers appertaining thereto, will lie at the Office of Messrs. R. D. JONES & Co., on the Parade, for the inspection of Creditors and others interested, for a period of fourteen days, commencing from this date; after the expiration of which period, should no objections be raised thereto, the Undersigned will consider themselves discharged from the administration and all further responsibility attached thereto.

F. PORTER,
J. R. ROSS,
R. LE SUEUR, } Assignees.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOSEPH FREDRIK FRY BURNARD, and surviving Spouse, MARIA MAGDALENA BRINK.

PURSUANT to the 30th Section of Ordinance No. 104, the Creditors of and all others having Claims against the Deceased or his Estate are hereby called upon to file the same at this Office within the [illegible] weeks from the date hereof; and those [illegible] to pay their debts within the same [illegible] the Board.

[illegible] J. BROERS, Secretary.

Board of Executors.

PRIVATE SALE OF

Valuable Landed Property

SITUATED

IN THE DIVISION OF WYNBERG.

In the Insolvent Estate of ELIZABETH HENDRICA JACOMINA MUNNIK, Widow of the late J. A. MUNNIK.

THE Farm "TIMOUR HALL," formerly the Residence of the late Major NAPIER, belonging to the above Insolvent Estate, having been brought under cultivation, and the Buildings repaired, is for Private Sale.

The same consists of a well-built DWELLING HOUSE, with 10 airy Rooms, besides Kitchen, Coach-house, and large Stable. Also, a COTTAGE with 4 Rooms annexed to the Dwelling-house, and several Out-buildings.

The Property has an abundant supply of Water, a Vineyard of about 30,000 in full bearing, Fruit Trees of various descriptions, and is one of the most eligible in the neighbourhood.

Applications to be made to the Trustee, at the Office of the Board, from whom full particulars can be ascertained.

F. J. BROERS, Sole Trustee.

Cape Town, 29th November, 1870.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 28th November, 1870.

IN the Insolvent Estates of—

1. Christoffel Jacobus Botha (1st and final account).
2. Talbot Bowe (1st and final account).
3. Jonathan Willem Groenewald (1st and final account).
4. Hendrik Johannes Michiel Loubser (1st and final account).
5. Cornelis Johannes van Molendorf (1st and final account).
6. Frederick van Reenen (1st and final account).
7. Frans Adriaan Swemmer (1st account).

Notice is hereby given that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees have been confirmed and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court, bearing date the 24th day of November, 1870.

J. STEUART, Master.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE.

In the Estate of the late Mrs. ELIZABETH BRINK, Widow of the late Mr. JACOBUS DANIEL MALAN.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for inspection of Heirs and others interested, at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, Church-square, No. 5, for a period of eight days from this date; after which, should no objections be made thereto, the distribution will take place accordingly.

A. DENYSSEN, Sec. S. A. Association, Executor Test.

Cape Town, Church-square, 29th November, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES GERHARDUS HOFFMAN, of Cape Town, Book-binder.

THE first and final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a term of fourteen days, from Wednesday, the 30th instant; after the expiration of which, should no objection be made thereto, the Hon'ble the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

G. D. F. PAINE, Sole Trustee.

Cape Town, 29th November, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late CONRAAD FREDERICK SCHEEPERS, and Surviving Widow JACOMINA ALETTA SCHEEPERS, born HATTINGH, of Hertzog, district of Stockenstrom.

ALL Persons claiming to be Creditors n the above Estate are hereby required to file their Claims with the second Undersigned, at his Office, Fort Beaufort, within six weeks from this date; and those indebted thereto are requested to pay the same within the said period.

J. A. SCHEEPERS, Executrix Testamentary
E. P. SOLOMON, Assumed Executor.

Fort Beaufort, 16th November, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that a certain Mr. ISSACK FISHER, a Trader, left with me a Wagon to repair in the month of August, 1869. If Mr. FISHER does not claim the said Wagon on or before the 2nd day of December next, the same will be sold to defray the expenses.

G. F. MYNHARDT, Senior, Wagonmaker.

Prince Albert, 21st October, 1870.

TRADE NOTICES.

CAPE OF GOOD HOPE BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that at the GENERAL MEETING OF PROPRIETORS to be held on SATURDAY, the 14th January, 1871, there will be an election of Directors to fill the vacancies caused by the absence from the Colony, for a period exceeding three months, of W. J. ANDERSON, Esq., and the retirement in rotation of J. T. EUSTACE, Esq., C. J. MANUEL, Esq., and THOS. ANSDELL, Esq., who are eligible for re-election.

The names of Candidates intended to be proposed for election at the said Meeting are to be notified to the Directors, in writing, by two Proprietors qualified to vote, on or before THURSDAY, the 8th December, 1870.

By order,

T. E. JONES, Cashier.

28th November, 1870.

TENDERS.

THE TOWN COUNCIL of the City of Cape Town hereby invite Tenders to be sent to the Undersigned between 10 o'clock and half-past 10 o'clock a.m. on the 7th proximo.

1st. For constructing a Barrel Drain in Buitengracht.

2nd. For supplying such Materials, Tools, and Implements, as may be required for the Ordinary Work of the Waterworks Department, during the next ensuing year.

The Tenders must be accompanied by an instrument signed by two Persons binding themselves as Sureties *in solidum* and Co-principals for the prompt and regular fulfilment of the Contract should the Tender be accepted.

For Plans, Specifications, and further particulars apply to Mr. PENNETH, the City Engineer.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 21st November, 1870.

Notice of a Meeting at Darling.

A MEETING of ERFHOLDERS and CHURCHWARDENS *will be held* at Darling on the 27th December next, at 9 o'clock a.m., for the purpose of appointing a Committee for framing certain Regulations, in accordance with the Title Deeds of the Erven in said Village.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE.

In the Estate of the late Mrs. CHARLOTTE LOUISA, formerly Widow of the late GEORGE ROSE, and afterwards Widow of the late GEORGE MALCOLM STEWART.

NOTICE is hereby given, in terms of the 13th Section of Act No. 23 of 1861, that the above Estate has ceased to be Shareholder in the under-following Joint-Stock Companies, viz.:

Protecteur Fire Assurance Company
Cape Commercial Bank
South African Bank
Equitable Fire Assurance Company
Cape of Good Hope Marine Assurance Company
Commercial Marine and Fire Assurance Company
Colonial Bank
Union Bank
Equitable Marine Assurance Company.

W. E. MOORE,
W. Y. ELDRIDGE,
F. J. BROERS, } Executors Testamentary.
Sec. Board of Executors,

Cape Town, 26th November, 1870.

MUTUAL

Life Assurance Society

OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Policies Nos. 257 and 388, for £500 each, on the Life of CHARLES POTE.

APPLICATION having been made for Duplicates of the above Policies, the Originals having been lost,—Notice is hereby given, that unless the Originals be produced at this Office within Three Months from this day's date, Duplicates will be issued.

By order of the Board,

J. C. GIE, Jr., Secretary.

Cape Town, 13th October, 1870.

NOTICE.

THE Business of the late Mr. THOMAS TAYLOR, Swellendam, and Montagu, will be carried [illegible] heretofore [illegible]

Digitized by Google

To Field-cornets and Others.

LOST,

THREE MULES marked ↑, and ONE HORSE marked T. O.

JAMES FERGUSON,
Victoria West.

NOTICE.

THE Undersigned hereby gives notice that unless the Guns, Pistols, &c., left with him by several parties for repairing and cleaning be released within weeks from this day's date, the same will be sold to defray expenses.

R. J. CLEMENT.

Cape Town, November 14, 1870.

SHIPPING AND TRADE.

Arrival in Table Bay.

Nov. 24.—Sir Robert Sale, bk., 704 tons, J. Eales, from Singapore 2nd Oct., to this port and London. Cargo Straits produce. Passengers: Mrs. Eales, Miss Shaw. Singer's few letters. Jas. Searight & Co., agents.

25.—Zephyr, sch., 136 tons, Capt. Gibson, from Port Elizabeth 15th Nov., to this port. Cargo sundries. W. Dickson & Co., agents.

26.—Gled, sch., 35 tons, J. Furness, from Walvich Bay 2nd Oct., to this port. Cargo oil, &c. Passengers: Mr. and Mrs. Beinker and family, Miss Kleonsmith. Wm. Anderson & Co., agents

27—Illovo, sh., 389 tons, Capt. Bolton, from Algoa Bay 23rd Nov., to this port. Cargo sugar. Anderson & Murison, agents.

28.—Lord of the Isles, bg., 146 tons, R. Jearey, from Ascension 1st Nov., to this port, in ballast. Passengers: Mr. and Mrs. John and family, Mr. and Mrs. Boom and family, Mr. and Mrs. Crowley and child, Master Kearns, and 1 in steerage, and 1 stowaway. Wm. Humphries, agent.

28.—Zingara, bk., 455 tons, F. R. Ellis, from London 7th Sept., to this port. Cargo general. King & Son, agents.

28, 6 p.m.—Bark standing in.

Departures from Table Bay.

Nov. 24.—John Mackean, to Yokohama.
26.—Annie Benn, to Mossel Bay.
26.—Gondola, to Calcutta.
27.—Telegraph, to sealing.
28.—R.M.S. Saxon, to Southampton.

VESSELS IN TABLE BAY,

With Class, Tonnage, Destination, and Agents.

In Roadstead—2.

Gled, sch, 38, Furness, Simon's Bay, to go into dock to discharge cargo—W Anderson & Co

Zingara, bk., 455, Ellis, uncertain, dis cargo—King & Son

In Dock—23.

ALONGSIDE SOUTH-EAST QUAY.

Sophia Amalia (Sw.) bg., 200, Osterberg, London, rec cargo—Poppe & Co

Midge, sch., 61, Holst, East London, rec cargo—Myburgh & Co

Concordia, bg., 178, Zealand, London, rec cargo—Bogradaile & Co

Zephyr, sch, 136, Gibson, uncertain, dis cargo—Wm. Dickson & Co

Clipper, sch, 75, Robotham, Hondeklip Bay, dis cargo—Van der Byl & Co

Bismarck, sc. st., 529, Staats, Natal, rec cargo—W. A. Lippert & Co

WEST QUAY.

United Brothers, sch., 99, Whiley, Port Alfred, rec cargo—Jamieson & Co

Amazon (Sw.) bk., Breddus, Algoa Bay, dis cargo—R. H. Arderne

Saloon, bk., 395, Evans, London, rec cargo—Wm. Anderson & Co

Illovo, sh., 389, Bolton, London, rec cargo—Anderson & Murison

Lord of the Isles, bg., 146, Jearey, St. Helena, rec cargo—W. Humphries

Queen, sch., 87, Fernandes, uncertain, dis cargo—Stephan

Allan Alpine, bk., 363, Sim, London, rec cargo—Goodliffe & Co

Gradel (N.-Ger.) bk., 405, Mess, uncertain, laid up on account of the war—W. A. Lippert & Co

Hopefield Packet, sch, 33, Stansfield, Hondeklip Bay, dis cargo—Goodliffe & Co

Prince Alfred, bk., 251, Sim, Mauritius, dis cargo—Anderson & Murison

NORTH QUAY.

Prinses Amelie (Dt.) bk., 320, Driest, Japan, repairing—Anderson & Murison

Little Meek, sch., 84, Kemp, Algoa Bay, rec cargo—J. Searight & Co

Sir Robert Sale, bk, 704, Eales, London, dis cargo—J. Searight & Co

Cynsna Belle, sch., 75, Carstens, Port Nolloth, rec cargo—Jamieson & Co

OUTER BASIN.

Anu, sc. st., 31, Davies, stationed—Anderson & Murison

King Fisher, sch., 49, Butler, Melbourne, ready for sea—Captain

Providence, ctr., 49, uncertain, dis cargo—A. Murison

Departure from Simon's Bay.

Nov. 27.—Malay, to Mauritius.

Arrivals in Mossel Bay.

Nov. 23.—Favourite, from Algoa Bay.

Arrival in Algoa Bay.

Nov. 21.—Miss Kilamanegg, bg., 220 tons, E. Tinhyson, from Hongkong 16th Sept., to this port and Table Bay. Cargo general.

Departures from Algoa Bay.

Nov. 26.—Sir George Grey, to London.
27.—Shooting Star, to London.

Arrival in East London.

Nov. 26.—Marsdin, sc. st., from Algoa Bay.

Departure from East London.

Nov. 28.—Sc. st. Marsdin, to Natal.

KAAPSTAD, DEN 29STEN NOVEMBER, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAWFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2, van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," en van Wet 19, 1864, getiteld "Wet op de Kroonlanden, 1864," proklameer en maak ik bij deze bekend, dat op Maandag, den 5den dag van December, 1870, de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Victoria West, Bredasdorp, Somerset, Bedford, Richmond, King William's Town en Queen's Town, in Eeuwigdurende Erfpacht, in front der Kantoren van de Civiele Commissarissen in wier Afdeelingen zij gelegen zijn, tegen de gereserveerde prijzen genoteerd aan den voet dezer Proklamatie, boven en behalve alle kosten, en onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet omschreven, en voorts onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 26sten dag van Julij, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 84,—1870.]

AFDEELING VICTORIA WEST.

Veldkornetschap Nieuweveld.

Perceel No. 1,173. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Victoria West, Veldkornetschap Nieuweveld, genaamd de Request, groot 9 347 morgen en 490 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Rietgat, ten oosten aan Vingerfontein en Schraalfontein, ten zuidoosten aan grond annex Stoelfontein, ten zuiden aan Liebenbergsdam, en ten westen aan Boschduivenfontein.

Gereserveerde prijs, insluitende de kosten, van Opmeting, enz., £2,000. Erfpacht, £3 10s. Grondbrief, £4.

AFDEELING BREDASDORP.

Veldkornetschap Elim.

Perceel No. 1,174. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bredasdorp, Veldkornetschap Elim, gemerkt Perceel III op algemeen plan, groot 3,966 morgen en 181 vierkante roeden; belendt en noordwesten aan Perceel gemerkt VI, ten noordoosten en noorden aan Perceelen gemerkt VII en IX, ten zuidoosten aan Perceelen gemerkt I en II en de plaatsen Grashoek en Helderfontein, ten zuidwesten aad Erfpachtland van M. du Toit en Perceel gemerkt IV, ten zuiden aan Pieterseliierivier, ten westen en zuiden aan Pieterseliekloof.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £500 Kosten van Opmeting, enz., £49 12s. 10d. Erfpacht, £3 Grondbrief, £4.

AFDEELING SOMERSET.

Veldkornetschap Vogelrivier.

Perceel No. 1,175. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Somerset Oost, Veldkornetschap Vogelrivier, genaamd Kraanvogelkuil, groot 4.028 morgen en 308 vierkante roeden; belend ten noorden aan Opgedroogdefontein en Wildebeestkuil, ten zuiden aan Turksvijgrivier, ten oosten aan Pearston Gemeenteweide, ten westen aan Karreerivier en Rooikuil.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £800. Erfpacht, £4. Kosten van Opmeting, enz., £31 4s. 11d. Grondbrief, £4.

AFDEELING BEDFORD.

Veldkornetschap Mancazana.

Perceel No. 1,176. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Bedford, Veldkornetschap Mancazana, genaamd Regtopkloof en Roodewal, groot 1,497 morgen en 45 vierkante roeden; belend ten noorden aan Buffelshoek, ten zuiden aan Magermanskloof en Waterkloof, ten oosten aan Brandkloof en Doornkloof, ten westen aan Kleinfontein.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £561 7s. 6d. Erfpacht, £3 3s. Kosten van Opmeting, enz., £29 3s. 2d. Grondbrief, £4.

AFDEELING RICHMOND.

Veldkornetschap Oost Uitvlugt.

Perceel No. 1,177. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Richmond, Veldkornetschap Oost Uitvlugt, groot 1,291 morgen en 154 vierkante roeden; belend ten oosten aan Schietkraal, ten westen aan Vijf Zeekoegaten, en ten zuiden aan Houtkraal.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £129 Erfpacht, £1 10s. Kosten van Opmeting, enz., £15 2s. Grondbrief, £4.

AFDEELING KING WILLIAM'S TOWN.

Perceel No. 1,178. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling King William's Town, zijnde Perceel No 13, tusschen King William's Town en de Izeli Post, groot 9 morgen, 269 vierkante roeden en 91 vierkante voeten, belend ten noorden aan open land en de Buffalorivier ten zuiden aan de Wegzijde, ten oosten aan de Buffalorivier, ten westen aan weg van King William's Town naar de Izeli.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £20. Kosten van Opmeting, enz., £2 11s. 8d. Erfpacht, 10s. Grondbrief, 10s.

Perceel No. 1,179. Een stuk Grond, gelegen in de gezegde Afdeeling, zijnde Perceel 5 op de Ncera, groot 93 morgen en 366 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan Perceel No. 6, ten zuiden aan de Nceararivier, ten oosten aan Perceel No. 7, ten noordwesten aan Perceel No. 4.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £90. Kosten van Opmeting, enz., £9 9s. 9d. Erfpacht, £1 10s. Grondbrief, £3.

Perceel No. 1,180. Een stuk Grond, gelegen in de gezegde Afdeeling, nabij het Dorp Briedbagh, zijnde Perceel No. 19, groot 10 morgen en 250 vierkante roeden; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 20, ten westen aan Perceel No. 18.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £22. Kosten van Opmeting, enz., £4 5s. Erfpacht, 10s. Grondbrief, £1.

Izelini Vallei.

Perceel No. 1,181. Een stuk Grond, gelegen in de voorgaande Afdeeling, zijnde Perceel 10 D van de toegewezen gronden aan de Izelini, groot 38 morgen en 31 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel 12 D, ten oosten en zuidoosten aan open land, en ten westen aan Perceel 2 H, 1 G en 2 G.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £40 5s. Opmeting, £5. Erfpacht, 10s. per jaar. Grondbrief, £1 10s.

Perceel No. 1,162. Een stuk Land, gelegen in de voorgaande Afdeeling, nabij het Dorp Briedbach, zijnde Perceel No. 27, groot 16 morgen en 318 vierkante roeden; belend ten noorden aan open land, ten oosten aan Perceelen Nos. 30 en 29, ten zuiden aan Perceelen Nos. 25 en 26, en ten westen aan Perceel No. 23.

Inzetprijs, £12 8s., met bijvoeging der Kosten van Opmeting, £4 5s., en Grondbrief, £1. Erfpacht, 5s.

AFDEELING QUEEN'S TOWN.

Veldkornetschap Bradfield.

Perceel No. 1,182. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, Veldkornetschap Bradfield, zijnde een gedeelte van de Plaats Roodekrans, groot 634 morgen en 330 vierkante roeden min of meer; belend ten noordoosten aan Klaassmitsrivier, ten zuidoosten aan Lathan, ten zuidwesten aan Weltevreden, ten noordwesten aan Roodekrans.

Gereserveerde prijs, met bijvoeging van kosten, £150 Kosten van Opmeting, enz., £34 6s. Erfpacht, £3. Grondbrief, £4.

N B.—Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van de Civiele Commissarissen.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAWFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2, van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," en van Wet 19, 1864, getiteld "Wet op de Kroonlanden, 1864," proklameer en maak ik bij deze bekend, dat op Maandag, den 6den dag van Februarij, 1871, de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Aliwal Noord, te koop zullen worden aangeboden vóór het Kantoor van den Civielen Commissaris der Afdeeling; tegen de vastgestelde prijzen en erfpachtgelden onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in Wet No. 19 van 1864, getiteld "de Kroonlandwet, 1864" omschreven, en voorts onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 30sten dag van September, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 66,—1870.]

AFDEELING ALIWAL NOORD.

Veldkornetschap Nieuw Engeland.

Perceel No. 1,179. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Aliwal Noord, Veldkornetschap Nieuw Engeland, genaamd "Lawriston," groot 341 morgen en 550 vierkante roeden; belend ten noorden aan Queensberry en Mount Newton, ten oosten aan Ashton, ten westen aan Queensberry.

Opzetprijs, £26 8s. Erfpacht, £0 6s. 10d.

N.B.—Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris van Aliwal Noord.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Fort Beaufort.—Heffing van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Fort Beaufort, ingevolge Artikel 39 van Wet No. 9 van 1858, eene Belasting van een Halve Penny per Pond Sterling voor het jaar 1870 heeft vastgesteld en geheven op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling daaraan onderworpen, en dat die Belasting verschijnt en betaalbaar gesteld is ten Kantore van den Ontvanger des Raads, den Heer H. E. McTAGGART, op den 10den Januarij, 1870.

C. T. HAGELTHORN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fort Beaufort, 10 November, 1870.

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het Hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Uitenhage is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer 1870," in de genoemde Afdeeling moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer, en bekend maak, dat op en van af den 1sten dag van December aanst., de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling Uitenhage.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 16den dag van November, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

No. 71,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 463, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 16 November, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie wenscht Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, als dan Artikelen 3 en 4 dier Wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als vorengezegd, geschreven in zoodadige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als zoodanige landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die, in het wettig bezit van vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig, hoofdstuk 5 van Wet No. 15, 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dein meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepaling van gezegd artikel een-en-twintig zal op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als ware dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven; Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL mij uit een door twee Leden van den Wetgevenden Raad onderteekend certificaat is gebleken dat door het overlijden van den Wel-Edelen Heer DIRK GISBERT VAN BREDA, een der Leden voor de Westelijke Distrikten, eene vakature ontstaan is; en naardemaal bij de Ordonnantie voor de samenstelling van een Parlement voor deze Kolonie, vastgesteld is, dat bij de kennisgeving eener vakature in den gezegden Raad, de Gouverneur het regt hebben zal, eene Proklamatie, waarbij eene nieuwe verkiezing ter aanvulling van zoodanige vakature heeft gelast uit te vaardigen; Zoo is het, dat ik, de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering dezer Kolonie, onder en uit krachte van de voorzieningen der Ordonnantie voor de zamenstelling van een Parlement voor deze Kolonie, bij deze alle personen die zoodanige requisitien als in Artikel 34 der gezegde Ordonnantie worden omschreven, ontvangen en aangenomen mogten hebben, waarbij hun wordt verzocht Kandidaten voor de vakante plaats in den Wetgevenden Raad voor de Westelijke Distrikten te worden, op te geven, om zoodanige requisitien en de aanteekening daarvan aan den Kolonialen Secretaris in de Kaapstad toe te zende, ten einde door dien ambtenaar, op of voor Woensdag, den 28sten December aanst., te worden ontvangen; en ik gelast verder aan een iegelijk, die als voormeld aldus zal zijn aangezocht, en zoodanige requisitie zal hebben ontvangen, om door een geschrift onder zijne naamteekening, hetwelk vóór of op den laatstvoormelden dag aan den Kolonialen Secretaris moet zijn gezonden, iemand te nomineeren, om te zijn en te agteren als Verifikateur ten einde de stemlijsten te onderzoeken, ingeval eene stemopname plaats heeft.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 21sten dag van November, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur, aan het Hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

[No. 72,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 418, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 17 October, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Dingsdag, den 10den Januarij, 1871, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Beaufort West in pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een Pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Beaufort West.

De Zegels, die volgens Wet No. 13 van 1870 aan de pachtkontrakten moeten gehecht worden, zullen door het Gouvernement zonder kosten voor de pachters geleverd worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

AFDEELING BEAUFORT WEST.

Wijk No. 1 Gouph.

Perceel No. 1,108. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, Wijk No. 1 Gouph, genaamd Onder Jongetjesleegte, groot 5,776 morgen; belend ten noorden aan Onder Kievietskuil, ten zuiden aan Karnemelkskuil, ten oosten aan Bakoven en de Kariegarivier, ten westen aan Boven Jongetjesleegte. Opzethuur, £10.

Perceel No. 1,109. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boven Jongetjesleegte, groot 6,051 morgen en 115 vierkante roeden; belend ten noorden aan Onder Kievietskuil, ten zuiden aan Karnemelkskuil, ten oosten aan Onder Jongetjesleegte, ten westen aan Barendskuil en Karreeleegte. Opzethuur, £9 1s.

Perceel No. 1,110. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Karreeleegte, groot 9,028 morgen en 35 vierkante roeden; belend ten noorden aan Barendskuil, ten zuiden aan Boven Boschduifrivier en Blaauwkop, ten oosten aan Schildpadskop en Klein Boschduifrivier, ten westen aan Karnemelkskuil en Boven Jongetjesleegte. Opzethuur, £13 11s.

Perceel No. 1,111. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Onder Kievietskuil, groot 6,854 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Opper Kievietskuil, ten zuiden aan Boven Jongetjesleegte en Onder Jongetjesleegte, ten oosten aan Bakoven en de Kariegarivier, ten westen aan Groot Tafelkop. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,112. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boven Kievietskuil, groot 4,820 morgen; belend ten noorden aan de Plaats Kariegarivier, Afdeeling Graaff-Reinet, ten zuiden aan Onder Kivietskuil, ten oosten aan Kariegarivier, ten westen aan Meijerskraal. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,113. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Karreepoort, groot 11,003 morgen en 544 vierkante roeden; belend ten noorden aan Bokvlei, ten zuiden aan Klein Kafelkop en Groot Tafelkop, ten oosten aan Meijerskraal, ten westen aan De Pannen. Opzethuur, £22.

Perceel No. 1,114. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Tafelkop, groot 8,157 morgen en 310 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Pannen en Karreepoort, ten zuiden aan Barendskuil, ten oosten aan Groot Tafelkop, ten westen aan Nieuwejaarsfontein en Rooidam. Opzethuur, £12 5s.

Perceel No. 1,115. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Groot Tafelkop, groot 11,563 morgen en 80 vierkante roeden; belend ten noorden aan Karreepoort en Meijerskraal, ten zuiden aan Barendskuil, ten oosten aan Onder Kievietskuil, ten westen aan Klein Tafelkop. Opzethuur, £23 2s.

Perceel No. 1,116. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Meijerskraal, groot 5,410 morgen en 293 vierkante roeden; belend ten noorden aan Bokvlei en de plaats Kariegarivier, ten zuiden aan Groot Tafelkop, ten oosten aan Boven Kievietskuil, ten westen aan Karreepoort. Opzethuur, £8 2d.

Perceel No. 1,117. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Barendskuil, groot 11,607 morgen en 516 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klein Tafelkop en Groot Tafelkop, ten zuiden aan Klein Boschduifrivier en Karreeleegte, ten oosten aan Boven Jongetjesleegte, ten westen aan Rooidam. Opzethuur, £17 8s.

Perceel No. 1,118. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Boschduifrivier, groot 3,945 morgen en 288 vierkante roeden; belend ten noorden aan Barendskuil, ten zuiden aan Schilpadskop, ten oosten aan Karreeleegte, ten westen aan Rooidam. Opzethuur, £5 18s.

Perceel No. 1,119. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rooidam, groot 9,606 morgen en 70 vierkante roeden; belend ten noorden aan Nieuwjaarsfontein ten zuiden aan Klein Boschduifrivier, ten oosten aan Klein Tafelkop en Barendskuil, ten westen aan Schilpadskop. Opzethuur, £14 8s

Perceel No. 1,120. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Nieuwjaarsfontein, groot 8,505 morgen en 340 vierkante roeden; belend ten noorden aan Reijersvlei, ten zuiden aan Rooidam, ten oosten aan Klein Tafelkop, ten westen aan Lotzplaats en Veerekuil. Opzethuur, £12 15s.

Perceel No. 1,121 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Reijersvlei, groot 4,874 morgen en 10 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gemeenrand, ten zuiden aan Veerekuil, ten oosten aan Lombaardsboomen, ten westen aan Zoutrivierspoort. Opzethuur £7 4s.

Wijk No 2 Gouph.

Perceel No. 1,122. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, Wijk No. 2 Gouph, genaamd Rensburgskuil, groot 7,377 morgen en 600 vierkante roeden; belend ten noorden aan Puts, ten zuiden aan grond gereklameerd als Rietkuil en Vliegkuil, ten noordwesten aan Breeleegte, ten oosten aan Schietkop. Opzethuur, £11 1s.

Perceel No. 1,123. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Arthurskraal, groot 3,544 morgen en 525 vierkante roeden; belend ten noorden aan Arthurskraal, ten zuiden aan Van Aardts Fontein, ten oosten aan Breeleegte, ten westen aan Zijpherfontein. Opzethuur, £7 2s.

Perceel No 1,124. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Breeleegte, groot 6,472 morgen en 10 vierkante roeden; belend ten noorden aan Mimosa, ten zuiden aan Rietkuil, ten oosten aan Rensburgskuil en Puts, ten westen aan Arthurskraal. Opzethuur, £15 1s.

Perceel No 1,125. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Groot Kraanvogelkuil, groot 9,78[illegible] morgen en 360 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klein Kraanvogelkuil, ten zuiden aan Toornitskuil, ten oosten aan Hanekuil en Vlakplaats, ten westen aan Kraanvogelkuil. Opzethuur, £14 12s.

Perceel No. 1,126. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Saucijskuil, groot 9,113 morgen en 10 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuiden aan Hoekskuil en Toornitskuil, ten oosten aan Toornitskuil, ten westen aan Schietkop. Opzethuur, £13 13s.

Perceel No. 1,127. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hoekskuil, groot 7,257 morgen en 10 vierkante roeden; belend ten noorden aan Saucijskuil, ten zuiden aan Katdoornskuil, ten oosten aan Toornitskuil, ten westen aan Tulpleegte. Opzethuur, £7 1s.

Perceel No. 1,128. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Badenhorstkuil, groot 7,574 morgen en 410 vierkante roeden; belend ten noorden aan Jonkersleegte, ten zuiden aan Vetkoekraal en Kantkraal, ten oosten aan Tulpleegte, ten westen aan Kaffersfontein. Opzethuur, £7 11s.

Perceel No. 1,129. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vetkoekraal, groot 10,034 morgen en 370 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kaffersfontein en Badenhorstkuil, ten zuiden aan Kaffersklaar en Amospoort, ten oosten aan Kantkraal en Amosvlei, ten westen aan Jagerskraal Opzethuur, £15 1s.

Perceel No. 1,130. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jonkersleegte, groot 9,027 morgen en 354 vierkante roeden; belend ten noorden aan Lombaardskraal, ten zuiden aan Badenhorstkuil en Tulpleegte, ten oosten aan Schietkop, ten westen aan Kaffersfontein. Opzethuur, £13 11s.

Perceel No. 1,131. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Schietkop, groot 18,889 morgen en 210 vierkante roeden; belend ten noorden aan Grootpan, ten zuiden aan Tulpleegte, ten oosten aan Saucijskuil, ten westen aan Jonkersleegte. Opzethuur, £10 1s.

Perceel No. 1,132. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Tulpleegte, groot 7,739 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noorden aan Schietkop, ten zuidwesten aan Badenhorstkuil, ten oosten aan Hoekskuil, ten noordwesten aan Jonkersleegte. Opzethuur, £7 15s.

Perceel No. 1,133. Een stuk Grond gelegen als boven, genaamd Schietkuil, groot 8,331 morgen en 20 vierkante roeden; belend ten noorden aan Nauwte, ten zuiden aan Slabbertspoort, Afdeeling Graaff-Reinet, ten oosten aan Korenkraal, ten westen aan Rensburgskuil. Opzethuur, £12 11s.

Veldkornetschap Nieuweveld No 1.

Perceel No. 844. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, Veldkornetschap Nieuweveld No. 2 (binnen de Zoutrivier sectie, als vastgesteld in de hermeting in 1861-62), genaamd Annex Pheasantskraal, groot 495 morgen en 140 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland en Wittekrans, ten zuiden aan Pheasantskraal. Opzethuur, £3.

Perceel No. 845. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Kroonland, tusschen Kromelboog en Dassiesfontein, groot 367 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Wittekrans, ten zuiden aan gedeelte van Dassiesfontein, ten oosten aan Kromelboog, ten westen aan gedeelte van Dassiesfontein. Opzethuur, £3.

Perceel No. 846. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Kroonland, tusschen Spitskop, Kalkwal en Karreekloof, groot 329 morgen en 55 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitskop, ten zuiden aan Kalkwal, ten oosten aan Karreekloof, Afdeeling Victoria West. Opzethuur, £3.

Perceel No. 847. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Kroonland, tusschen Kalkwal en Klipwal, groot 1,466 morgen en 70 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitskop, ten zuiden aan Klipkraal, ten oosten aan Kalkwal, ten westen aan Klipwal. Opzethuur, £[illegible]

Perceel No. 848. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rietfontein, groot 6,056 morgen en 170 vierkante roeden; belend ten noorden aan Wilgerkraal, ten zuiden aan Rhenosterkop, ten oosten aan Groenkroof en Breepaal, ten westen aan Waaikraal Opzethuur, £25.

Perceel No. 849. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Breepaal, groot 6,082 morgen en 475 vierkante roeden; belend ten noorden aan Courlandskuil, ten zuiden aan Klipkopjesleegte, ten oosten aan Dwarsbachsfontein, ten westen aan Rietfontein. Opzethuur, £[illegible]

Perceel No. 850. Een stuk Grond, gelegen als boven,

Digitized by Google

genaamd Bredenbachsfontein, groot 6,220 morgen en 275 vierkante roeden; belend ten noorden aan Nelspoort, ten zuiden aan Klipkopjesleegte, ten oosten aan Nelspoort, ten westen aan Breepaal. Opzethuur, £30.

Perceel No. 851. Een stuk Grond, gelegen als boven, genoemd Klipkopjesleegte, groot 9,436 morgen en 190 vierkante roeden; belend ten noorden aan Bredenbachsfontein en Breepaal, ten zuidoosten aan Zoutrivierspoort, ten zuidwesten aan Elandsfontein. Opzethuur, £30.

Perceel No. 852. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blinkfontein, groot 9,624 morgen en 570 vierkante roeden; belend ten noorden aan Nelspoort, ten zuiden aan Klein Aar, ten oosten aan Groot Aar, ten westen aan Zoutrivierspoort. Opzethuur, £30.

Perceel No 853. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Groot Aar, groot 7,859 morgen en 570 vierkante roeden; belend ten noorden aan Nelspoort en Kroonland, ten zuiden aan Truterskuil, ten oosten aan Kuriesfontein, ten westen aan Blinkfontein. Opzethuur, £25.

Perceel No. 854. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Truterskuil, groot 7,164 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Groot Aar, ten zuiden aan Gemsbokrand, ten oosten aan Kroonland, ten westen aan Klein Aar. Opzethuur, £20.

Perceel No. 855. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Aar, groot 5,701 morgen en 460 vierkante roeden; belend ten noorden aan Blinkfontein, ten zuiden aan Gemsbokrand, ten oosten aan Truterskuil, ten westen aan Zoutrivierspoort. Opzethuur, £10.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 451, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
10 November, 1870.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 418, 1870, gedateerd 17 ultimo, waarbij eene verpachting aan Kroonland wordt bepaald te worden gehouden volgens de bepalingen van Wet No. 19, 1864, te Beaufort West, op Dinsdag, 10 Januarij, 1871.—Wordt hierbij kennis gegeven dat sommige der perceelen, voorkomende op de lijst, aan die kennisgeving gehecht, de nommers waarvan op den pachtdag zullen worden medegedeeld, eerst in der afzonderlijk en daarna gezamenlijk zullen worden opgeveld. Verder wordt hierbij kennis gegeven, dat in alle gevallen, waarin de opzethuur niet geboden wordt, het perceel in kwestie zal worden teruggenomen van de lijst der publiek in pacht aan te bieden landerijen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 464, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
16 November, 1870.

TENDERS zullen aan het Kantoor van den Auditeur Generaal te Kaapstad, worden ingewacht, tot 12 ure op Woensdag, den 30sten dezer, voor de Leverantie van de ondergemelde Artikelen, voor de Bandieren en de opzigt hebbende Beambten aan de Zuiebrekerwerken of in eenigerlei gedeelte van de Kaapstad, van den 1sten Januarij tot den 30sten Junij, 1871

Rund en Schapenvleesch, per 100 lbs. Voor elke verlangde 100 lb. rundvleesch moet 115 lb. en voor elke verlangde 100 lb. schapenvleesch moet 106 lb. worden geleverd. Hakken scheenen en nekken van rund en schapenvleesch zullen worden aangenomen als een gedeelte der rantsoenen.

Rundvleesch moet worden geleverd bij het vierendeel, schapenvleesch bij den geheelen romp

Brood gebakken van ongebuild meel, zoo als het van den molen komt; drooge erwten en drooge boonen, zout, alles per 100 lb., en boeren tabak, per lb.

Van de verschillende Artikelen, uitgenomen rund- en schapenvleesch, moeten ten dezen Kantore monsters worden ingezonden.

De Tenders moeten om in aanmerking te kunnen komen de Handtekeningen bevatten van twee Borgen (door het Gouvernement te worden goedgekeurd), die aansprakelijk zullen zijn voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt.

De voorwaarden van het aantegaan Kontrakt en alle verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage aan dit kantoor.

Tenders ende partijen en derzelver Borgen zullen worden beschouwd, als ten volle bekend te zijn met de voorwaarden van het aantegaan Kontrakt, vormen waarvan als boven ter inspectie liggen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 465, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
17 November, 1870.

OP last van Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, wordt tot algemeen berigt bekend gemaakt, dat aan het Auditeurskantoor tot op den 8sten aanst., des middags 12 ure, Tenders zullen worden ontvangen voor het verrigten van alle Boekbinderswerk en het leveren van Steenkolen benoodigd voor de verschillende Departementen in Kaapstad, gedurende het jaar eindigende op 31sten December, 1871.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Cradock, overeenkomstig Artikel 39 van Wet No. van 1858, eene Belasting van Vijf schillingen eener Penny per pond sterling heeft vastgesteld en geheven op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, verschijnende en ten dezen Kantore betaalbaar gesteld op den 1 December, 1870.

ALFRED WEBB, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 18 November, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 467, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
17 November, 1870.

OP last van Zijne Excellentie den Luitenant-Gouverneur aan het Hoofd der Regering, wordt bekend gemaakt, dat het Gouvernement aan zoeken zal inwachten van degenen die verlangen mogen plaatsen te pachten op de noordelijke grenzen der Kolonie onder de bepalingen, vervat in de schedule bij dit berigt.

De plaatsen zijn ongeveer 200 in getal en zullen worden toegewezen aan goedgekeurde aanvragers onder die voorwaarden; zij zijn gelegen aan de oostelijke en westelijke oevers van de Hartebeestrivier, die zich uitstrekt van de Oranjerivier tot Witteklip (nabij de Kruis, ten zuiden van Kenhardt), en aan den zuidelijken oever der Oranjerivier van Prieska, en Victoria West, aan het oosten en tot Pella, in Namaqualand, aan het westen.

De aanvragen zullen worden ontvangen niet later dan 28 Februarij aanst., bij den Specialen Magistraat onder de Grens Beschermings Wet, door wien dezelve aan het Gouvernement zullen worden voorgelegd.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Voorwaarden, waarop zekere Kroonlanderijen op de Noordelijke grenzen der Kolonie in de nabijheid der Oranjerivier zullen worden toegewezen aan goedgekeurde aanvragers.

1. De toewijzingen zullen verschillen van 5,000 tot 20,000 morgen naarmate de hoedanigheid en geschiktheid des lands, den voorraad water, enz.

2. De aanvragers voor die perceelen moeten zijn mannen, bekwaam om wapenen te dragen, niet boven de 45 jaar oud en bezittende niet minder dan 500 schapen of bokken, of ander vee gelijkstaande met dat getal schapen of bokken.

3. Elke aan een goedgekeurden aanvrager toegewezen plaats moet voortdurend worden bewoond door den houder en minstens drie andere gewapende mannen tusschen de 18 en 45 jaren oud, in staat om Burgerdienst te doen, behalve nog het dienstvolk der plaats, door den houder geëmploijeerd; moetende elk der drie gewapende mannen de eigenaar zijn van eenig vee en goedgekeurd worden door den Magistraat of een ander daartoe door het Gouvernement aangestelden beambte.

4. De houder der plaats en de andere gewapende mannen zullen onderworpen zijn aan het doen van Burger- en Speciale Konstabeldienst; zij moeten ten allen tijde wanneer daartoe opgeroepen door een tot dat einde door den Gouverneur gemagtigde, gewapend en uitgerust uittrekken en voor hun eigen onderhoud zorgen, en die diensten blijven verrigten gedurende den tijd daartoe vereischt, mits niet langer dan drie maanden achtereen.

5. Niet meer dan de helft der gewapende manschappen eener plaats zullen tegelijk worden opgeroepen.

6 Met onderwerping aan het voortdurend vervullen dier voorwaarden zal het land aan goedgekeurde applikanten worden toegewezen in pacht voor een-en-twintig jaren; voor de eerste 5 jaren vrij van huur; voor het tweede tijdvak van 5 jaren tegen betaling van £5 in 't jaar en voor het overige tijdvak van 11 jaren tegen betaling van £10 in 't jaar.

7 De voorwaarden van bewoning, diensten en betaling van huur getrouwelijk door de houders nagekomen zijnde, zal het hun vrijstaan hun pachtkontrakt na afloop der gezegde een-en-twintig jaren te hernieuwen voor een gelijken termijn van een-en-twintig jaren en wel op dezelfde voorwaarden, met uitzondering dat de te betalen huur zal zijn £10 per jaar voor het geheele tijdvak van een-en twintig jaren.

8. De houders van plaatsen zullen de vrijheid hebben, hun pacht gedurende den kontrakttijd over te doen aan andere goedgekeurde personen; maar voor iedere overdragt moet eerst de schriftelijke goedkeuring der Regering verkregen zijn.

9. Geen houder of ander gewapend man zal van eene onder deze voorwaarden verpachte plaats gedurende langer dan veertien dagen mogen afwezig zijn zonder speciale vergunning van den Grensmagistraat of een ander behoorlijk gamagtigd persoon; en niet meer dan één man zal te gelijk zonder zoodanige vergunning mogen afwezig zijn; en wanneer de vergunning tot afwezighied verkregen is, zal degene die heengaat, iemand anders in zijne plaats stellen, die eerst door den Magistraat of anderen behoorlijk gemagtigden beambte moet goedgekeurd zijn.

10 Het Gouvernement behoudt zich het regt voor om ieder onder deze voorwaarden verpachtte plaats te occuperen voor maatregelen van verdediging.

11. Alle wegen en paden, over de verpachte landerijen loopende zullen vrij en onbelemmerd blijven, en het Gouvernement zal ten allen tijde de magt hebben om wegen over de alzoo verpachte landerijen te maken en kosteloos materialen van dezelve te halen voor het maken en herstellen van wegen.

12 Het Gouvernement zal ten allen tijde het regt hebben, een gedeelte van zoodanig verpacht land terug te nemen, als het vereischt wordt voor de openbare dienst.

13. Het regt van den pachter zal zich niet uitstrekken tot de Ertsen, Metalen, Mineralen of Edelgesteenten, die te eeniger tijd in de door hem gepachte landerijen mogen ontdekt worden. Het regt van mijngraven en zoeken naar Ertsen, Metalen, Mineralen en Edelgesteenten blijft aan het Gouvernement voorbehouden.

14. Het regt van water over eene plaats te leiden blijft voorbehouden.

15. Ingeval een pachter sterft, mag zijn weduwe of familie de gepachte plaats blijven occuperen, mits zorgende voor een ander mannelijk bewoner, goedgekeurd door den Magistraat of een ander bevoegd beambte.

16. Nalatigheid in het vervullen van een of meer dier voorwaarden zal tengevolge hebben, dat de pacht verbeurd wordt verklaard zonder schadevergoeding.

17. Bij het einde der pacht door verloop van tijd zullen de landerijen met al de daarop aangebragte verbeteringen naar het Gouvernement terug keeren.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 473, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
23 November, 1870.

OP last van Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, worden de volgende inlichtingen omtrent het behoorlijk behandelen, voeden en oppassen van Zijdewormen, als opgesteld door den Secretaris der Maatschappij van Zijdelevering te Londen, tot algemeen berigt bekend gemaakt.

Bij den Secretaris der Landbouw Maatschappij in het Gebouw der Mutual zijn op aanvraag praktische handleidingen voor de Zijdekultuur en verdere informatien te bekomen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AANWIJZINGEN.

Bij het aanteelen der wormen is het raad aan om de nesten niet dadelijk nadat zij uit de kokons komen te laten paren, gelijk onervaren personen hun gewoonlijk laten doen. Er wordt hierbij groote zorg vereischt om goede resultaten te bekomen.

Kort na het uitkomen warpt het wijfje eenig vocht uit, en men moet het mannetje niet laten paren, alvorens dat geschiedt is.

Zij komen bij dag uit, en men moet goed oppassen en de mannetjes van de wijfjes scheiden

Overgaande tot de uitbroeijing moet men de eijeren onderwerpen aan eene toenemende warmte van 5° Fahr. per dag totdat zij allen uit zijn hetwelk gewoonlijk den vijfden dag geschiedt op een temperatuur van 95°. Al die dan nog niet uit zijn kan men afkuoren zonder er verdere moeite aan te besteden; maar alvorens te beginnen, moet men zeker zijn dat de ontkieming waarschijnlijk spoedig zal aanvangen, want de eijeren op een ongepast tijdpunt te forceren, moet, zoo mogelijk, altijd vermeden worden.

Tijdens het broeijen snijdt men jonge scheuten van den moerbeiboom en legt die op de kaarten of rok er de kaarten omheen; als wanneer men scheut en kaart kan opnemen zonder ze aan te raken.

Als de bakken van vlas of hennep gemaakt zijn moet men ze wel koken, alvorens bij de wormen te komen.

Na de derde verandering kunnen kleine takjes veel moeite besparen, en de wormen daarop klimmende, scheppen lucht en blijven frisch en vrij van gevaar om ziek te worden.

Alle stank is noodlottig voor een kokon van de beste soort.

Degelijke luchtverversching is een noodzakelijk vereischte.

Als er een donderstorm opkomt, laat dan eenige stroohalmen branden, en laat iemand met een vlammende stroohalm achteruit door het vertrek loopen.

N B.—Pas op, dat de rook wegtrekt.

Voor en gedurende het begin van een donderstorm moet men de wormen terdege gadeslaan, en als zij ophouden met eten, steekt men eenig stroo, als bovengezegd, in den brand en lokt de wormen met jonge bladjes.

Als de eijeren in dien staat gekomen zijn dat de cirkulatie zich instelt, dat is, dat de ontkieming begonnen is, kan men ze niet meer tegenhouden dan ten koste van de kokons; en indien alsdan de eijeren het eene gedeelte donkerder dan het andere schijnen, of liever dat het eene gedeelte lichter wordt dan het andere, of het voorkomen heeft van een zwarte stip in het midden te hebben, zal het best zijn ze dadelijk te laten uitbroeijen, want alle kunstmatige vertraging kan alleen geschie en ten koste van het voedsel en een geringe soort van kokon zal er het gevolg van zijn.

Het blad van den Kaapschen moerbeiboom (of van de soort meer algemeen bekend als de wilde moerbeiboom en die in schier elk gedeelte der Kolonie gevonden wordt), bevat zoo wel de voedende als de zijdevormende bestanddeelen in de grootste verhouding en is het *beste voedsel* voor den zijdeworm.

Men moet zorgen dat de bladeren droog en niet doorte digt en in te groote hoeveelheden op elkander pakken, verhit zijn.

Aan ieder, die welslaagt met deze nieuwe verscheidenheid, wordt ernstig aanbevolen, *iederen anderen worm terstond te doden*, daar de tot hiertoe aan de Kaap geproduceerde kokons veel te klein zijn voor de Europesche Markt.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 476, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
25 November, 1870.

INGEVOLGE Artikel III van Wet No. 22 van 1867, wordt op last van Zijne Excellentie den Luit. Gouverneur aan het hoofd der Regering bekend gemaakt, dat de ondergemelde Heeren zijn aangesteld tot het uitreiken van Inbourlingpas en en Certifikaten van Burgerschap, overeenkomstig de bepalingen van gezegde Wet, nam.:

HENRY JAMES HALSE, Vrederegter.
RICHARD ATSOL NASMITH, Vrederegter.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 478, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
28 November, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, de aanstelling te erkennen van den Heer RUDOLPH MESSOMER als Vice-Konsul der Nederlanden te Kaapstad, in plaats van den Heer O. J. TRUTER, die afgetreden is.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 477, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
26 November, 1870.

IN BETREKKING tot Proklamatie No. 72 van 21 dezer, waarbij wordt verzocht dat de Kandidaten voor de plaats in den Wetgevenden Raad voor de Westelijke Distrikten, vakant geworden door het overlijden van den Wel-Ed. Heer DIRK GISBERT VAN BREDA, de namen van Verifikateurs van stemmen zullen worden ingezonden bij den Kolonialen Secretaris,—Wordt hierbij kennis gegeven, dat daar in geval eene verifikatie van stemmen noodig mogt zijn zoodanige verifikatie moet plaats hebben te Kaapstad, en het noodig zal zijn dat de Kandidaten voor dat doel personen aanstellen die in of nabij Kaapstad wonen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
17 November, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders geadresseerd aan zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Vrijdag, den 9den December, 1870, ten 2 ure des namiddags, voor het vervoer der volgende Malen:

De Kontrakten zullen ingaan op 1 Januarij, 1871, en eindigen op den 31sten December, 1875.

Tusschen Rivier Zonder End en Bredasdorp *via* Halfzampjes Kraal, in 7 uren.

Tusschen Caledon en Bredasdorp *via* Springerskuil en Fairfield, in 8 uren.

Tusschen Stellenbosch en Franschhoek *via* Normandie tweemaal in de week, telkens in 4 uren.

Tusschen Knijsna en Plettenbergsbaai, in 6 uren.

Als voor deze lijn een Tender wordt aangenomen, zal iedere der Kontrakterende partijen de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits gevende vier maanden vooraf schriftelijk kennis van het voornemen daartoe.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

Voor de Algemeene Voorwaarden zie men Gouvernements Gazette No. 4,284 van den 18den dezer.

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
27 November, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders geadresseerd aan zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Vrijdag, den 16den December, 1870, ten 12 ure des middags, voor het vervoer der volgende Malen, per Kar met niet minder dan twee paarden:

Tusschen Richmond en Hope Town, eenmaal in de week en ook tweemaal in de week, heen en terug; zullende in de Tenders moeten worden opgegeven de route en het aantal uren waarin de dienst zal worden verrigt.

Het Kontrakt zal ingaan op 1 Februarij, 1871, en eindigen op den 31sten December, 1875.

Als voor deze Lijn een Tender wordt aangenomen, zal iedere der Kontrakterende Partijen de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits gevende vier maanden vooraf schriftelijk kennis van het voornemen daartoe.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route.*

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en ook tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten per kar of Expresses te paard langs de Postlinien waarvoor zij tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden*, welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee goede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respectieve bezigheden door hen gedreven werdende, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle pœnaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of deselve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, en welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te worden gegespt, en welke met goede sterke *riemen* moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet megen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd noch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten, eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande	£0	2	6
Voor een half uur en geen uur te bovengaande		7	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achtereen, de malen niet binnen den bepaalden tijd overbreng zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule tot het kennis geven van vier maanden te voren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt hooger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij het rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te vorderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, vorderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraak of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En eindelijk wordt bepaald, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieingen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectivelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De aannemer zal verpligt zijn om des verlangt in zijn voertuig voor de Malen kosteloos passage te verleenen aan een beambte van dit Departement, die op reis is voor ambtsbezigheden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

POSTBERIGT.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt dat op Zaturdag, den 3den proximo en vervolgens de malen voor Tulbagh, die tot hiertoe van dit Kantoor worden verzonden des Zaturdags om 3 uur 40 minuten des namiddags, zullen worden verzonden met den eersten trein des Zaturdags morgens.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
28 November, 1870.

PAKTOUW EN BINDGAREN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
24 November, 1870.

AN het Auditeurs Kantoor te Kaapstad zullen op Vrijdag, den 16den December aanst., 's middags 12 ure Tenders worden ingewacht voor de leverantie van Paktouw en Bindgaren ten dienste van den Departement.

De aannemers zullen gehouden zijn de genoemde Artikelen te leveren in hoeveelheiden, en op tijden als door den Postmeester of andere gemagtigden ambtenaar zal worden gevorderd.

De Tenders moeten vergezeld gaan van monsters van verlangde Artikelen, en tevens de handteekening drager twee Borgen (door de Regering goed te keuren), die zich verantwoordelijk stellen voor de goede nakoming van het Kontrakt.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

AFDEELING SWELLENDAM.

Jaarlijksche Verpachting van Kroonlanderijen.

DE Ondergeteekende, daartoe behoorlijk door het Gouvernement geauthorisseerd, zal op Dingsdag, den 20ste December, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, op de Swellendam Publieke Kantoren alhier, publiek doen opveilen de pachtingen voor het jaar, eindigende den 31sten December, 1871, van de hierondergemelde stukken Kroonlanderijen, nietmin:

1. Een stuk land, gelegen in de Wijk Tradouw, genaamd Rolgat op den Berg, belend aan land van J. B. Hinsch en G. C. van Eeden.

2. Een stuk grond in de Wijk Tradouw, genaamd "Tradouws Poort," gelegen tusschen het land van L. van Koller, P. P. van Eeden, en D. J. Burger.

3. Een stuk land in dezelfde Wijk, bekend onder de naam van Dassiesfontein, tusschen de plaatsen Tweefontein, Weltevredes, Uitvlugt en Warmwaterberg.

4. Een stuk land in dezelfde Wijk, genaamd Kleinkloof, gelegen tusschen Doornrivier, Withuis, Uitvlugt, Witte Koppies, en den ouden weg naar Ladysmith.

5. Een stuk land, gelegen in dezelfde Wijk, tusschen den ouden weg Over de Koppies, en Uitvlugt en Schuinshoogte hoogt weg, en tusschen de plaatsen Zorgvliet en Paardekraal.

6. Een stuk land in deze fde Wijk, gelegen tusschen de weg naar Schuinshoogteweg, langs de scheidingslijn van Brakkefont in tot het hoekbaken dier plaats van daar in Warmwaterberg, insluitende de scheidingslinie van Uitzig naar de plaats Uitvlugt.

7. Al het land belend aan Zandfontein in de Wijk Tradouw, uitstrekkende naar Hottentotsdam tot het hoekbaken van Zevenfontein, langs de lijn van het andere hoekbaken van Zandfontein, als volgende bin en de grensscheiding van deze Afdeeling afscheidt van Robertson.

8. Een stuk land, gelegen in het Veldkornetschap Boven Duivenhoksrivier, belend aan Slangrivier, Doornrivier en Hoeikraal.

9. Een stuk land in het Veldkornetschap Potteberg, omtrent 1,200 morgen groot, gelegen tusschen Melkhoutdrift en Stoffelsrivier en tusschen Malagas en Klipfontein in de Berg.

10. Melkhoutsdrift, omtrent 400 morgen land, in de Wijk Boven Duivenhoksrivier, tusschen de plaatsen Slangrivier, Doornrivier Grootvadersbosch en Kruisrivier.

11. Omtrent 400 morgen land in dezelfde Wijk, tusschen de plaats Grootvadersbosch en het Kroonwoud, buiten een gedeelte van hetzelfde woud.

12. Een stuk land, grootte onbekend, in de Wijk Tradouw bekend als Doringkom, zich uitstrekkende van de bakens van Kleinfontein naar die van Vriesdfontein en Vischgat, en van de bakens van Zorgvliet en Vischgat naar Rietgat en Brakfontein terug naar het baken van Zorgvliet.

Degenen die een of meer van de bovengemelde stukken Kroonland pachten, zullen verpligt zijn om aan de pachters van andere stukken te vergunnen over hunnen grond te passeren, ingeval er geen weg of ander middel van toegang bestaat.

Er zal geene vergoeding worden gegeven voor eventueele aan te brengen verbeteringen.

Het Gouvernement behoudt zich het regt voor, de pachten met eene maand kennisgeving vooraf te verbreken, indien het land mogt worden verpacht volgens Wet No. 19, van 1869, of dat andere omstandigheden het noodzakelijk maken, en in dat geval zal het pachtgeld naar evenredigheid van den niet verloopen pachttermijn worden terugbetaald aan den Pachter.

Betaling Kontant op den dag der Verpachting.

SPENCER TODD, Waar. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 22 November, 1870.

DELGINGSFONDS.

DE Commissarissen van Beheer over het Schuldbetalingsfonds geven hierbij te kennen, dat zij bereid zijn £5,000 uit te zetten in sommen van niet minder dan £500 op voldoende zekerheid van Vastgoed in de Kolonie tegen ses percent interest.

Er zal geen voorschot gedaan worden boven de helft der waarde van het land, in de zekuriteit te worden bezwaard, afgescheiden van de waarde der daaropstaande Gebouwen, welke die waarde zal worden bepaald bij taxatie, te geschieden door den beëedigden Schatter van den Meester bij het Hof der Geregtshof, met afzonderlijke specifikatie der uitgeworpen waarde en waarde van het land en de soort en waarde der Gebouwen.

Onder adres aan den Secretaris zullen tot op den 6den December aanstaande, aanzoeken worden ingewacht, zulks alleen per brief en met de vereischte bijzonderheden.

J. G. CLOETE, Secretaris Schuldbetalingsfonds.

Thesaurie, Kaapstad, 22 October, 1870.

POSTBERIGT.

BIJ den Auditeur-Generaal zullen tot Donderdag, den 1ste December, 1870, Tenders worden ingewacht voor het vervoer der Malen tusschen Colesberg en de Noordelijke Klipdrift aan de "Vaalrivier," eenmaal en ook tweemaal de week per kar op veren getrokken door paarden of muilezelen.

Het staat aan de Tenderaars hunne eigene route aan te geven zij gaan willen voor te stellen alsmede den tijd van de tocht zal worden volbragt, en den datum waarop zij zullen zijn de dienst te beginnen.

De voorkeur zal worden gegeven aan den Tender, die de greatsten spoed met de geringste kosten vereenigt. Tender moet ook worden opgegeven, hoe lang het zal duren, met onderwerping aan de gewone voorwaarden.

CHARLES PIERS, Postmeester-Generaal.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
10 November, 1870.

Digitized by Google

AFDEELING FRASERBURG.

Verpachting van Onopgemeten Kroonland.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Fraserburg, behoorlijk daartoe gemagtigd door Zijne Excellentie den Gouverneur, publiek vóór zijn kantoor te Fraserburg, op Vrijdag, den 9den December aanst., des voormiddags ten 9 ure, in pacht zal opveilen, voor den tijd van 66n jaar, de volgende Stukken Kroonland, in de Afdeeling Fraserburg, namelijk:

Naam van Plaats.	No. van Perceel.	Naam van Plaats.
Witaar	55	Een stuk Grond tusschen Eendekuil, Laangkuil en Damsfontein *alias* Dassiesfontein
Groot Lemoenkop	58	Droogehoudputs
Klein Lemoenkop	62	Bastardsputs
Rietkolk	63	Een stuk Grond tusschen Spinrekopskraal, De Dam, Rietfontein
Poortje	160	Vredekolk
Tontelboschkolk	175	New Hoogte
Karreekloof	177	Nooitgedagt
Leeuwkuilspoort	137	Mealiesberg Plaat.
Krantzkop		
Een stuk Grond tusschen Springfontein en Rheebokfontein		
Een stuk Grond tusschen Spinnenberg en Patrijsfontein		

De volgende zijn de Konditien waarop de Landerijen zullen worden Verpacht:

1. De opzetprijs zal zijn voor droogen grond £3, en met water £5.
2. Betaling kontant op den dag der verpachting.
3. Er zal geene vergoeding worden gegeven voor verbeteringen door de Pachters op de gepachte Landerijen aangebragt. Alle bestaande Gebouwen en andere verbeteringen moeten door den Pachter in goeden staat onderhouden worden.
4. De Landmeters, in deze Afdeeling werkzaam met hunne assistenten en bedienden, zullen het regt hebben deze landerijen te eeniger tijd te occuperen ten diensten van hun vak, mede om gebruik te maken van alle daarop zich bevindende meters voor hunzelven en het vee, geberigd voor hun eigen transport en voor dat hunner instrumenten en goederen, en ook om dat vee kosteloos te laten grazen.
5. Het regt van mijnwerken en zoeken naar ertsen, mineralen of edelgesteenten blijft voorbehouden aan de Regering of aan iedere door haar daartoe gemagtigd.
6. De Civielen Commissaris neemt niet op zich, Bakens aan te wijzen. De beschrijving van elk Perceel zal op den dag der verpachting gegeven worden, en de koopers zullen de Bakens staan hunne grensscheidingen zelve te vinden.
7. Het regt van uitspannen op alle Kroonlanden blijft aan het publiek voorbehouden.
8. De Pacht van bovengenoemde, zal dateren van af den 1ste 3den December.

F. G. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 20 Oct., 1870.

TOLLEN, NOORDELIJKE HOOFDWEG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ten Auditeurskantore te Kaapstad, tot op Donderdag, 15 December Tenders als zoodanig op den Omslag gemerkt, zullen worden ingewacht voor het Pachten der Tollen te Hex en Gonzana op den Noordelijken Hoofdweg, gedurende het jaar 1871.

De Tolhekken staan thans op de bovengemelde plaatsen, naar de aannemer zal de vrijheid hebben de Tolgelden te innen ter plaatse waar hij verkiest tusschen Hex's Hotel en de kruin van den Katberg, in de Afdeeling Queen's Town, en tusschen Deelkraal en de Blinkwater, in de Afdeeling Stockenstrom.

Er zal borgstelling geëischt worden voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt, en elke Tender moet de handteekening dragen van twee Personen die zich afzonderlijk en gezamenlijk als Borgen verbinden onder betaling eener boete van £200.

De betaling moet geschieden alle maanden ten Kantore van den Civielen Commissaris, in wiens Afdeeling het tolhek zich bevindt.

De Tolgelden, aan elk der beide Tolhekken invoerbaar, zijn:

	£	s.	d.
Voor elk wiel van eene kar of wagen, voorzien met een voldoende "break"	0	0	2
Voor elk wiel van een wagen niet voorzien met een "break"	0	0	4
Voor elk paard, muilezel of ezel in tuig, gezadeld of geleid..	0	0	3
Voor elken os, bul of koe in 't juk	0	0	1½
Voor elk paard, muilezel, ezel, os, bul of koe, losloopende	0	0	1
Voor elk schaap, bok of varken	0	0	0½

N.B.—Wagens die wielbanden hebben van niet minder dan duim breed, zullen regt hebben op eene vermindering van 1d. per wiel van het tarief naar hetwelk zij anders zouden moeten betalen.

De Vormen van het aan te gaan Kontrakt liggen ter inzage de volledigste informatien betrekkelijk die Tollen zijn te bekomen aan het Departement van Openbare Werken te Kaapstad en ten Kantore van de Civiele Commissarissen van Queen's Town en Stockenstrom.

M. R. ROBINSON, C.I.,
Hoofdinspekteur.

Kantoor van Openbare Werken,
Kaapstad, 27 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN STELLENBOSCH.

Heffing van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Art. 38, Wet No. 9 van 1858, dat op Woensdag, den 21sten December aanst., des voormiddags ten 10 ure, in de Regtszaal te Stellenbosch, eene Raadsvergadering zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling ten dienste der wegen, voor het jaar 1870; alsmede voor het heffen eener Belasting daarop ter voldoening aan de vordering der Regering op rekening van den Spoorweg-hulpwaarborg, verschuldigd voor het tijdperk begonnen op 1 Julij, 1867 en geëindigd 30 Junij, 1869, invorderbaar volgens Artikel 2, Wet No. 10, 1862.

Op last,
R. J. CROZIER, Secretaris.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Stellenbosch, 16 November, 1870.

AFDEELING PRINS ALBERT.

Verpachting van Onopgemeten Kroonland.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Prins Albert, behoorlijk daartoe gemagtigd, publiek vóór de Publieke Kantoren te Prins Albert, op Zaturdag, den 24sten December aanst., des voormiddags ten 9 ure, in pacht zal opveilen, voor het jaar 1871, de volgende Stukken Kroonland, in de Afdeeling Prins Albert, namelijk:

Blaauwwaterval en Hoenderkloof
Wagendrift, Twee Grootfontein te Zaaiberg
Kareefontein
Quaggaskop
Piquinierskraal
Karreescherm
Platkop
Blaauwkopjeskraal
Zandvlakte aan Gamka
Wilgeboschfontein
Schroefpaal en Waterval
Brakwater
Zachariasfontein
Bekslaagte
Kogelfontein
Rietfontein, Gamkasberg
Allemansdrift, Jakhalsrivier
Gemsbokfontein en Zanddam
Vogelfontein
Blaauwfontein, Droogeheuvel
Ondergedeelte
Eijerkloof
Wolvehoek en Elandskloof
Schurftekraalskloof
Steenbokskraal
Katrivierpoortje
Klein Uitspanning
Biesjepoort
Mangesberg
Brakkekloof en Welvefontein
Gijsfontein
Middelfontein
Bloem tjeskraal
Gouwshoek, tusschen Springfontein en Dassiesfontein
Osberg of Wilgerspad
Zoutwater
Wiegmanskraal nabij Buffelsrivier
Snelskraal
Hottentotskraal grenzende aan Klipkraal
Bloembosch en Spekboomskop
Olijfboomsrivier
Kogelfontein
Droesterskloof te Gamkaspoort
Rembhoogte grenzende aan Bitterwater
Louwerskraal
Baviaanskraas
Jacobskraal tusschen Moordenaarskraal en Waterval
Moordenaarskraal, Perceel A
De. Perceel B
Do. Perceel C
Kettingshoogte
Smaldeel
Antjesfontein
Trakaskuilen
Witteepoort
Boojesmansleegte tusschen Stinkfontein en Kranskraal
Reijerspoort grenzende aan Baartmansfontein
Rammejeskraal
Adderskraal
Een stuk Grond, grenzende aan Van der Westhuisenkraal
Gatskraal
Kentfontein
Schurftekoppies grenzende aan Oude Muur
Steenkampskuil grenzende aan Bakovensrivier
Klein Beesvallei
Zandvlakte grenzende aan Bakoven
Witkopjeskuil
Groot Loeriefontein
Klein Loeriefontein
Naroega
Schilpadsvlakte, tusschen Vliegekraal, Minieskraal en Zoetendalsvlei
Een stuk Gouvernements grond, grenzende aan Windheuvel
Cedidoorspoort grenzende aan Uitnood en Vondeling.

De voorwaarden waarop de verpachting geschiedt zullen op den pachtdag worden bekend gemaakt.

J. H. COLLARD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, 3 November, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN IN DE AFDEELING MALMESBURY.

Voor het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1871.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de volgende dagen en datume zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in deze Afdeeling gedurende het halfjaar, dat eindigt met den 30sten der maand Junij, 1871, namelijk:

Te Malmesbury, op Zaturdag, den 11 Februarij, 25 Maart, 6 Mei en 17 Junij.

Te Darling, op Dingsdag, den 31 Januarij, 14 Maart, 25 April en 6 Junij.

Te St. Helenabaai, op Zaturdag, den 7 Januarij 18 Februarij, 1 April, 13 Mei en 24 Junij.

Te Horenbosch, op Vrijdag, den 10 Februarij, 24 Maart, 5 Mei en 16 Junij.

Te Twist op Donderdag, den 5 Januarij, 16 Februarij, 30 Maart, 11 Mei en 22 Junij.

Te Springbokfonteln, op Maandag, den 30 Januarij, 13 Maart, 24 April en 5 Junij.

Te Honijzberg, op Maandag, den 2 Januarij, 6 Februarij, 20 Maart, 1 Mei en 12 Junij.

Te Ganzekraal, op Woensdag, den 8 Februarij 22 Maart, 3 Mei en 14 Junij.

Te Hopefield, op Donderdag, den 9 Februarij, 23 Maart, 4 Mei en 15 Junij.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 18 November, 1870.

KENNISGEVING,—CLANWILLIAM.

Verpachting van Kroonland.

DE Civiele Commissaris van Clanwilliam, behoorlijk daartoe door het Gouvernement geauthoriseerd, zal bij Publieke Veiling, voor zijn Kantoor te Clanwilliam op Donderdag, den 22sten December, 1870, des voormiddags om 10 uur het volgende stuk Kroonland, verpachten voor den tijd van een jaar namelijk:

Perceel 587, gelegen in het Veldkornetschap Clanwilliam, groot 1,500 morgen en 400 vierkante roeden, genaamd "Verkeerde Vleij" beleend ten noorden, westen en zuiden aan Gouvernements grond, ten oosten aan Watervalrivier.

De pacht voor het jaar moet op den pacht dag betaald worden.

De Pachter zal geen aanspraak hebben op vergoeding voor uitgaven, die hij mogt doen voor verbeteringen.

Verdere inlichtingen zijn te vernemen aan dit Kantoor.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 4 November, 1870.

KENNISGEVING.

DE Kaapsche Maatschappij van Landbouw eene groote besendsag Zijdeworm-eijeren ontvangen hebbende, die te koop zijn tegen den prijs dien dezelve aan de Maatschappij gekost hebben, zoo wordt aan gegadigden verzocht, zonder verwijl bij den Ondergeteekende aanzoek te doen om de hoeveelheid die zij mogen verlangen.

J. C. HOLDING, Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

Kennisgeving van Hermeting.

AANGEZIEN zeker geschil betrekkelijk de grenscheiding tusschen de plaats "Leeuwfontein" van JOACHIM PETRUS BROLE, in het Veldkornetschap Kaga, en de plaats "Taaifontein" van GERT P. GOOSEN, in het Veldkornetschap Oost Rietrivier, in de Afdeeling Bedford, door den Heer J. P. BROLE is ter kennisse gebragt van den Afdeelingsraad;—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, volgens Wet No. 7 van 1865, dat de Afdeelingsraad van Bedford eene *Hermeting* heeft gelast van zooveel van de vorengenoemde Plaatsen, als noodig is ter uitmaking van het bedoelde geschil. De gezegde hermeting zal beginnen op Dingsdag, den 29sten November aanstaande, op den betwisten grond tusschen Leeuwfontein en Taaifontein; wordende alle belanghebbenden uitgenoodigd om alsdan en aldaar bijeen te komen met het door den Afdeelingsraad van Bedford afgevaardigde Lid en den Landmeter, voor dat oogmerk door den Landmeter-Generaal aangesteld.

Op last,
HENRY HUTTON, Secretaris Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 26 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Cradock, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, in de Hofzaal te Cradock, op Woensdag, den 14 December, 1870, des voormiddags ten 10 ure, zitting zal houden, voor het aanhooren van en uitspraak doen over bezwaren tegen de schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

ALFRED WEBB, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 11 November, 1870.

KENNISGEVING.

Piketberg.—Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de volgende datums zijn vastgesteld voor het houden der verkoopingen van niet gelost Schutvee, enz. in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1871.

Ten Dorpe Piketberg, te Vier-en twintig Rivieren (Toerien), Kruismansrivier, Koopmanskraal, Klaarfontein en Woestheuvel, op Donderdag, 9 Februarij, 23 Maart, 4 Mei en 15 Junij, 1871, 's voormiddags 11 ure.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com., Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 24 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD.—VICTORIA OOST.

Berigt eener Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, luidens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat in de eerstvolgende gewone Vergadering van den Raad te worden gehouden op Dingsdag, den 13den December, 1870, door het Raadslid den Heer WATSON, zal worden voorgesteld het heffen eener Belasting van drie Farthings per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, ten dienste der Wegen voor het jaar 1870.

Op last,
P. A. MADER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alice, 9 Nov., 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Prins Albert, met advies en toestemming van den Raad dier Afdeeling een Schut heeft gevestigd op de plaats "Grootfontein," aanliden grooten weg naar Beaufort, tusschen "Zoutkloof" en "Bloedrivier," en dat hij den Heer PIETER JOHANNES AVENANT, heeft aangesteld tot Schutmeester aldaar.

J. H. COLLARD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, 16 November, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING MALMESBURY.

ALLE degenen die vorderingen hebben tegen de Koloniale Regering, in deze Afdeeling, worden uitdrukkelijk verzocht, deselve bij den Ondergeteekende in te dienen vóór of op den 1sten December aanst.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Malmesbury, 8 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CALVINIA.

Omslag van Wegbelasting voor 1870.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat de leden van deezen Raad op Donderdag, den 1sten December, 1870, in de Regtszaal te Calvinia, eene Buitengewone Vergadering zullen houden, ten einde eene Belasting vast te stellen en te heffen op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling ten dienste der Afdeelingswegen.

P. DE SMIDT, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Calvinia, 24 October, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Piketberg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Piketberg eene Belasting van een halve (½) Penny per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar, eindigende den 31s en December, 1870, welke Belasting zal verschijnen en aan den Ondergeteekende betaalbaar zijn op den 1sten dag van Januarij, 1871.

J. F. J. WRENSCH,
Voorzitter van den Afdeelingsraad van Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 10 October, 1870.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39, Wet No 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Bedford eene Belasting van Drie Farthings (3d.) per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, welke Belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 15den Januarij, 1871.

Verder wordt bekend gemaakt, dat een zevende (1/7) der Belasting zal worden aangewend voor de dienst der Hoofdwegen en vijftien zestien den (15/16) voor die der Afdeeling, overeenkomstig Artikel 9, Wet No. 10 van 1864.

HENRY HUTTON, Secretaris Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 28 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BEAUFORT WEST.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, conform Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Beaufort West eene Belasting van een halve penny per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op de geschatte waarde van alle in deze Afdeeling gelegen Vaste Goederen, en dat die belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 16den Januarij aanstaande.

Tevens is bepaald, dat de helft dier belasting zal worden besteed ten dienste der Afdeeling en de andere helft aan de Hoofdwegen.

P. J. S. TRUTER,
Secretaris van den Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort West, 7 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RICHMOND.

Schatting van Onroerende Goederen.

BIJ den Ondergeteekende zullen tot Donderdag, den 5den Februarij, 1871, des namiddags ten 3 ure, Tenders, die op den omslag gemerkt zijn: "Tenders voor Schatting van Onroerende Goederen" worden ingewacht voor den Post van Schatter aan in den omslag vallende Onroerende Goederen in deze Afdeeling voor de dienst der Wegen volgens Wet No. 9 van 1858 en Wet No. 3, 1870.

De Rol zal moeten voltooid en aan den Raad afgeleverd worden vóór den 2den Maart, 1871.

Verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage bij den Ondergeteekende.

F. P. PETT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Richmond, 7 November, 1870.

VERKOOPING VAN REDDINGBOOTHUIS EN GROND TE PORT ELIZABETH.

BIJ den Hoofdinspecteur van Openbare Werken zullen tot Vrijdag, den 2den December aanst., des middags ten 12 ure ten zijnen Kantore, te Kaapstad, Tenders worden ontvangen voor het koopen van het Reddingboothuis met den grond (80 x 50) in de buurt te Port Elizabeth.

Het Gebouw is gemaakt van de beste materialen. Men kan het bezien en volledige informatie bekomen op aanzoek bij den Havenmeester te Port Elizabeth.

M. N. ROBINSON, Hoofdinspekteur,
Departement van Openbare Werken.

Kaapstad, 1 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CLANWILLIAM.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Clanwilliam volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in die Afdeeling eene Belasting heeft gelegd en geheven van Drie Farthings per Pond Sterling, en dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaald zal worden op den 1sten dag van Januarij, 1871.

CHAS. M. FRYER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Clanwilliam, 21 September, 1870.

AFDEELING BREDASDORP.

Kennisgeving.

ALLE degenen die vorderingen hebben tegen het Koloniale Gouvernement in deze Afdeeling worden instantelijk uitgenoodigd, dezelve bij den Ondergeteekende in te zenden, niet later dan den 1sten Januarij aanst.

Alle Aannemers, Veldkornets of anderen die vorderingen tegen de Regering hebben, worden hierbij uitgenoodigd die vorderingen tegen het einde van iedere maand in te zenden.

J. H. HOFMEYR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 17 Nov., 1870.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN CALEDON.

SCHATTING VAN VASTE GOEDEREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34, Wet No. 9 van 1858, dat de Leden van den Raad der Afdeeling Caledon, op Dingsdag, den 6den December, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, in de Regtszaal te Caledon, eene zitting zullen houden voor het aanhooren van en beslissen over bezwaren tegen de nieuwe Schattinglijst.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 18 October, 1870.

CALEDON.—KENNISGEVING.

EEN Hottentot Meisje geheeten EDEWIE, omtrent 12 jaar oud, door het overlijden harer ouders in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegd Kind niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een bloedverwant of nabestaande, gewillig en bekwaam om het te onderhouden, het bij een geschikt en bevoegd persoon in dienst zal worden gesteld ingevolge de Wet.

M. C. R. SOYES, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Caledon, 16 November, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING PIKETBERG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat met advies en toestemming van den Afdeelingsraad van Piketberg, de verzuilen de Schutten op de plaatsen Klipfontein, Pompoenkraal en Klipbankdrift, gelegen in deze Afdeeling, zijn afgeschaft.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com., Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 24 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD, — OUDTSHOORN.

Heffing van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 38 van Wet 9, 1858, en Artikelen 8 en 9 van Wet No. 10, 1864, dat op Zaterdag, den 31sten December, 1870, des voormiddags 10 ure, in de Regtszaal te Oudtshoorn eene Bijeenkomst van den Raad der Afdeeling Oudtshoorn zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in die Afdeeling.

M. A. VAN BREDA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Oudtshoorn, 23 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN VICTORIA WEST.

ALGEMEENE VERKIEZING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde Heeren behoorlijk zijn genominerd als Kandidaten voor plaatsen in den Afdeelingsraad van Victoria West voor de Distrikten nevens hunne respektive namen gemeld, te weten:

Voor Distrikt No. 1, Victoria West—Jeremias Benedictus Auret, John Adams, Anthony Lennox Devenish en William Henry Somers Wilson.

Voor Distrikt No. 2, Uitvlugt—Gabriel van Heerden.

Voor Distrikt No. 3, Nieuweveld—N. J. P. Keijser.

Voor Distrikt No. 4, Boven Nieuweveld—Geene Nominatien.

Voor Distrikt No. 5, Doornberg en Karreebergen—Stephanus Latsky.

Voor Distrikt No. 6, Pramberg—William Henry Somers Wilson.

En verder wordt bekend gemaakt, dat ter verkiezing van drie leden voor Distrikt No. 1, eene Stemopneming zal gehouden worden in de Regtszaal te Victoria West, op Vrijdag, 23 December aanst., van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure; en tevens dat er geene stemopneming zal plaats hebben voor de Distrikten Nos. 2, 3, 5 en 6, en dat de volgende Heeren behoorlijk zijn gekozen tot leden van den Afdeelingsraad van Victoria West, nameljk:

Voor Distrikt No. 2, Uitvlugt—Gabriel van Heerden.

Voor Distrikt No. 3, Nieuweveld—N. J. P. Keijser.

Voor Distrikt No. 5, Doornberg en Karreebergen—Stephanus Latsky.

Voor Distrikt No. 6, Pramberg—William Henry Somers Wilson.

EGBERT GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 15 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CALEDON.

Tol te Houwhoek.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ten Kantore van den Afdeelingraad van Caledon, tot Dingsdag, den 6den December, 1870, des voormiddags ten 10 ure, Tenders zullen worden ingewacht voor het pachten van den Tol te Houwhoek, voor den tijd van twaalf maanden, ingaande op den 1sten Januarij en eindigende op den 31sten December, 1871.

De vereischte borgstelling moet gegeven worden, en er zal geen verdere kennis worden genomen van Tenders, die niet de handteekening dragen van de voorgestelde Borgen.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 10 Nov., 1870

KENNISGEVING.

BEHOEFTIGE KINDEREN.

GRIET, omtrent 9, en DOORTJE, omtrent 5 jaar oud, die zeggen dat hunne Ouders, PHILIP en HANNA ELIAS, dood zijn, zijn thans in hulpbehoevenden staat. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde GRIET en DOORTJE niet binnen zes weken van heden af worden opgevorderd door een bloedverwant of nabestaande, die gewillig en bekwaam is ze te onderhouden, zij bij een of meer geschikte en bevoegde personen en dienst zullen worden gesteld overeenkomstig de Wet.

H. J. BURTON, Rest. Magt.

Resident Magistraatst Kantoor,
Hope Town, 7 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MALMESBURY.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving luidens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat op eene Vergadering van dezen Raad, te worden gehouden op 6 December, 1870, 's voormiddags 10 ure door den Voorzitter zal worden voorgesteld eene Belasting voor het jaar 1870 te heffen op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen.

GEO. R. RAINIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 13 October, 1870.

BEHOEFTIG KIND.

AANGEZIEN een kind van het vrouwelijk geslacht, met name FANNY BRUSTRAA, omtrent 4 jaar oud, in hulpeloozen toestand is gevonden te Port Elizabeth; Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat, indien het gezegde kind niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een bij den Magistraat verschijnenden Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en in staat voor hetzelve te zorgen, zij volgens de Wet zal worden verbonden aan iemand daartoe geschikt en bevoegd.

De ouders zijn beiden dood. De Vader behoorde bij de Koninklijke Artillerie.

ALFRED WYLDE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Port Elizabeth, 10 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GRAAFF-REINET.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39, Wet No. 9 1858, en van Wet No. 3, 1870, dat de Afdeelingsraad van Graaff-Reinet, op heden een Belasting van Een Halve Penny per Pond Sterling heeft geheven en gelegd op de waarde van alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, welke aangegeven Belasting zal worden besteed van de Hoofdwegen, de andere helft aan de Afdeelingswegen, en dat die Belasting zal verschijnen en betaalbaar zijn aan den Kantoren die behoorlijk gemagtigd is om dezelve ten zijnen Kantore te ontvangen op den 15den December aanst.

CHAS. REW, Voorzitter.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Graaff-Reinet, 26 Augustus 1870.

KENNISGEVING.

AANGETEEKEN door den Heer HILLEGARD KRUGER, wonende op Wijnandsrivier, in deze Afdeeling, op dit Kantoor is gerapporteerd dat een Hottentots Kind geheeten ANDRIES, omtrent 10 jaar oud, en verklaard dat zijne ouders dood zijn, op de plaats Rabiesk, is hulpbehoevenden staat is achtergebleven. Ik ontvang hiebij kennisgeving, dat indien gezegde ANDRIES niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een bloedverwant of nabestaande die instaat en gewillig is voor hem te zorgen, hij in dienst zal worden verbonden bij een geschikt en bevoegd persoon overeenkomstig de bepaling van Wet No. 9 van 1856.

GEO. REX DUTHIE,
Resident Magistraat van Oudtshoorn.

Resident Magistraatskantoor,
Oudtshoorn, 11 November, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING OUDTSHOORN.

TWEE gekleurde Knapen geheeten "WILLEM" en "JOUS," respektievelijk omtrent tien en zes jaar oud, verklaarde dat hunne ouders dood zijn, op de plaats van den Heer M. L. DU PLESSIS gevonden,—Zoo wordt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde Knapen niet binnen zes weken van heden af worden opgevorderd door een bloedverwant of nabestaande die instaat en gewillig is voor hen te zorgen, zij in dienst zullen worden verbonden bij een geschikt en bevoegd persoon overeenkomstig de bepaling van Wet No. 9 van 1856.

GEO. REX DUTHIE,
Resident Magistraat van Oudtshoorn.

Resident Magistraatskantoor,
Oudtshoorn, 31 October, 1870.

REGISTRATIE VAN KIESGEREGTIGDEN

Kiesafdeeling Kaapstad, inslutende de Municipaliteit van Groenpunt.

INGEVOLGE Artikel 88 van de Constitutie Ordonnantie, wordt hierbij kennis gegeven, aan allen wien het mag aangaan, dat de Waarnemende Resident Magistraat van Kaapstad op Zaterdag, den 3den December aanst., des middags ten 12 ure, in zijne Regtszaal zitting zal houden voor het herzien en wijzigen der Kiezerslijst van de bovengenoemde Kiesafdeeling, als thans aangeplakt in het Voorportaal der Gouvernements Gebouwen in de Adderleystraat, en voor het aanhooren van alle verzoeken en alle bezwaren daarontrent.

JOHN CURREY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 17 Nov., 1870.

AAN BOUWMEESTERS.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat bij den Hoofdinspekteur van Openbare Werken tot op Donderdag, 15 December aanst. des middags 12 ure, Tenders zullen worden ingewacht voor het optrekken van Twee Cottages op Robbeneiland volgens Plans en Specifikatien, die op aanvrage te bezigtigen zijn aan het Kantoor van Openbare Werken te Kaapstad. Er zal borgstelling verlangd worden.

M. R. ROBINSON, Hoofdinspekteur.

Kantoor van Openbare Werken,
Kaapstad, 21 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN COLESBERG.

Verkiezing van een Lid voor Distrikt No. 5.

MET referte naar mijne Advertentie, gedateerd 17 October, 1870 wordt hierbij verder kennis gegeven, dat de volgende nominatien van Kandidaten voor de vervangverkiezing van Distrikt No. 5 ingekomen zijn te, namelijk:

1—De Heer Michiel Neser, van Welgelegen.

2—De Heer P. Venter, van Boschdui enkop.

Er zal eene stemopneming voor het Lid voor genoemd Distrikt in den Afdeelingsraad zal worden gehouden in de woonhuizen van de verschillende Veldkornets in deze Afdeeling, te weten: de Heeren

Geo. Murray, te Colesberg

P. A. Pienaar, op Dwaalfontein, Boven Zeekoevlei.

John Maltus, Rickettsfontein, Beneden Zeekoevlei.

Daniel Hanekamp Welgegund, Zuid Middleveld.

P. A. Pienaar, Weltevreden, Hantam,

en wel op Woensdag, 28 December, 1870, van den morgen 8 tot des namiddags 5 ure.

FREDD. J. VAN DER RIET, Civ. Com.

Gedateerd heden, den 10den November, 1870.

KENNISGEVING,—HAVELOOS KIND.

EEN Knaap genaamd JAMES SCOTT, van omtrent 7 jaar oud, wiens Moeder gezegd wordt dood te zijn en wiens Vader niet te vinden is, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—geschiedt hierbij kennis, dat indien gezegde JAMES SCOTT niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande die instaat en gewillig is voor hem te zorgen, hij in dienst zal worden verbonden overeenkomstig de bepalingen van Wet No. 9 van 1856, bij een geschikt en bevoegd persoon.

ARTHUR SMYTH, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor
Wijnberg, 26 November, 1870.

Digitized by Google

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
28 November, 1870.

Ten Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk :—

Afdeeling Port Elizabeth.

EDWARD PULLEN versus GUSTAVUS HENRY CHABAUD.

Zaturdag, 17 December, 1870, 's voormiddags 10 ure, Port Elizabeth, van omtrent 200 deelen Regtsgeleerde Boeken, Kantoorpersen, Kisten, Kettingen, Tafel en Huisraad.

Afdeeling Albanie.

JAMES WOOD versus HENRY WHITEHORN.

Woensdag, den 7den December, 1870, des middags om 2 ure, te Grahamstad, van een assortement Winkelgoederen, Huisraad, enz., enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT
VAN EEN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 Nov., 1870.

HAARDEMAAL de Boedel van wijlen JOHN GRIFFITHS en nagelaten Echtgenoote GEERTRUIDA MARGARETHA GRIFFITHS (geboren HERCHENHEIN), van Zoutrivier, in de Kaapsche Afdeeling,

Sekwestratie is gesteld, in handen vanden Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 7 December, 1870, ten 10 ure precies, tot het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 14 December, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 Nov., 1870.

HAARDEMAAL de Boedel van GEORGE WALLIS, van Claremont, in de Kaapsche Afdeeling,

Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 7 December, 1870, ten 10 ure precies, tot het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 14 December, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 Nov., 1870.

HAARDEMAAL de Boedel van ADOLPHUS HOLMS, van de Afdeeling Albert, Pont-eigenaar,

Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Albert, ten zijnen Kantore, Burgersdorp; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, 1 December, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 15 December, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 Nov., 1870.

HAARDEMAAL de Boedel van WILLIAM JOHN HUGHES, van Southey Ville, in de Transkei, Drasijer en Togtgaanger,

Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Queen's Town; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, 12 December, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Donderdag, den 19 December, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 Nov., 1870.

HAARDEMAAL de Boedel van JAMES WEATHERHEAD, van Hill-street, Grahamstad, Zadel en Tuigemaker,

Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Grahamstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 7den December, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 14 December, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 25 Nov., 1870.

DE Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de Minderjarigen, JOHN, EDWARD, JANE, en ALFRED, Minderjarige Kinderen van wijlen JOHN BECKLEY, en zijne voorovertedene WIDOW, JANE FORBES,

gelieven kennis te nemen, dat door de Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de gezegde Minderjarigen eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat van Port Alfred, op Vrijdag, den 23sten December, 1870 's voormiddags ten 10 ure precies; en alle zoodanige personen als voormeld worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door hem te worden aangesteld tot Datieve Voogd of Voogden van de gezegde Minderjarigen, ten aanzien van de Goederen op hen vervallende uit den Boedel van wijlen EDWARD FORBES.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 25 November, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen WILLIAM THOMAS SIMON LEARY, van het Distrikt Aliwal Noord, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene en nagelaten Echtgenoot DANIELINA FRANCINA JOUBERT,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Aliwal Noord, op Vrijdag, den 6 Januarij, 1871, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Datieve Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 25 Nov., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen NICOLAAS JANSE VAN RENSBURG, van het Distrikt Riversdale, gelieven kennis te nemen, dat de Boedel onvertegenwoordigd zijnde uithoofde van den dood van den Executeur Testamentair, door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Riversdale, op Vrijdag, den 6 Januarij, 1871, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht, op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 25 Nov., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen MARTHA MARIA MAGDALENA LOUW, van het Distrikt Paarl, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot, FRANÇOIS JACOBUS DU TOIT, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, aan de Paarl, op Dingsdag, den 10den Januarij, 1871, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 25 Nov., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen HENRY WATSON,

gelieven kennis te nemen, dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote,

en alle anderen wien zulks zou moge aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Port Elizabeth, op Woensdag, 11 Januarij, 1871, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART Meester van het Hoog Geregtshof.

SCHUTBERIGT.

Amandelboom, Afdeeling Fraserburg.

AANGEHOUDEN in het Schut op Amandelboom, over den geoorloofden tijd, eene lichtbruine Merrie, beide ooren halvemaan van achteren, omtrent vijf jaren oud. Niet gelost zijnde vóór of op den 10 December, zal dezelve op dien dag uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

PIETER JACOBS, Schutmeester.

Amandelboom, 14 November, 1870.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 25 Nov., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen EMMA BRANAGAN, van het Distrikt King William's Town, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot, HUGH MCWHERLAND,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te King William's Town, op Donderdag, den 12 Januarij aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Hof voor de Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING VAN
VASTGOED,
DOOR DEN
ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE.

OP DONDERDAG, 15 DECEMBER, 1870.

Des Middags ten 12 ure,

ZAL bij Publieke Veiling, te Grahamstad, voor het Kantoor van den Adjunkt Baljuw, in de Hoogstraat No. 14, ten overstaan van den Adjunkt Baljuw, stellig aan den meestbiedende worden verkocht:

Eene Plaats onder Eeuwigdurende Erfpacht, genoemd "BEJULY," gelegen in de Afdeeling Albanie, aan de Kariegarivier, groot 2,906 morgen volgens Transport aan D. J. en W. HANNAY, op den 25sten April, 1860, handelende als GEBROEDERS HANNAY.

Dit Eigendom wordt verkocht ingevolge lastgeving van het Oostelijke Distriktshof, in een regtsgeding waarin B. B. ATTWELL als Secretaris van de Oostelijke Provincie Guardian, Loen en Beleggingsmaatschappij Eischer is, en DAVID HANNAY en JOHN HANNAY als overgebleven Vennooten der firma GEBROEDERS HANNAY, voormaals onder die firma handel drijvende met nu WILLIAM HANNAY Gedaagden zijn.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw te Grahamstad.

SYDNEY CARLISLE,
Adjunct Baljuw van Albanie.

Kantoor van den Adjunct Baljuw, Grahamstad.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

PUBLIEKE VERKOOPING,

In den Insolventen Boedel van OTTO LEIS, van Greyton, Afdeeling Caledon,

Van Kostbare Erven
EN
NEGOTIE GOEDEREN.

OP WOENSDAG, DEN 28 DECEMBER, 1870,

ZAL de Ondergeteekende in zijne betrekking als Eenig Curator publiek doen verkoopen aan het Woonhuis van den Insolvent, gelegen

"In het Dorp Greyton,"

ZES KOSTBARE ERVEN met een Woonhuis op een dezelven, gelegen in het Dorp Greyton, Afdeeling Caledon, gemerkt Nos. 1, 2, 3 4, 13 en 14, Blok C, groot te zamen 1 morgen 97 vierkante roeden en 12 vierkante voeten; deze Erven zijn bijzonder geschikt voor Tuingronden, zijn beplant met allerlei soorten van Vruchtboomen, en wel voorzien van Water.

NEGOTIE GOEDEREN.

Eene groote verscheidenheid van Koopmanswaren, bestaande in Corduroys, Moleskins, Doeskins, Punjums, Kleedingstukken, Mans en Vrouwen Stevels en Schoenen, Kouzen, Sokken, Klaargemaakte Kleederen en nog verscheidene andere Negotie Goederen; tevens Huisraad van alle soorten, als Tafels, Stoelen, Kasten, Ledekanten, Glas en Aardewerk en Keukengereedschap, als verder 1 Kar op Veren, 2 Paarden, Tuigen, enz., enz.

Bonus zal worden gegeven.

M. J. DE VILLIERS, Eenig Curator.

Caledon, 25 November, 1870.

P. H. DE VILLIERS, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JESSE WILLIAMS, te Fort Beaufort.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan ten Kantore van den Resident Magistraat van Grahamstad, op Woensdag, den 7den December, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

ROBERT BERTRAM, Eenig Curator.

Grahamstad, 15 November, 1870.

Digitized by Google

EXECUTEURSKAMER.

Partikuliere Verkooping

VAN

KOSTBAAR VASTGOED,

GELEGEN

IN DE AFDEELING WIJNBERG.

In den Insolventen Boedel van ELIZABETH HENDRIKA JACOMINA MUNNIK, Weduwe van J. A. MUNNIK.

DE Plaats TUNGUR HALL, bevorens de woonplaats van nu wijlen Majoor NAPIER, behoorende tot bovengemelden Insolventen Boedel, zijnde in kultuur gebragt, alsmede de Gebouwen, zijn uit de hand te koop.

Dezelve bestaat uit een welgebouwd Woonhuis met 10 luchtige Kamers, mitsgaders Keuken, Koetshuis en grooten Stal, alsmede eene COTTAGE met 4 Kamers, annex het Woonhuis, en verscheidene Buitengebouwen.

Dit Eigendom heeft overvloedige toevoer van Water, een Wijngaard van omtrent 30,000 in volle dragt zijnde Stokken, Vruchtboomen van verschillende soorten, en het is een der best gelegene in den omtrek.

Aanvrage kan geschieden bij den Curator, ten Kantore der Kamer alwaar volledige inlichtingen te bekomen zijn.

F. J. BROERS, Eenig Curator.

Kaapstad, 29 November, 1870.

In het Hoog Geregtshof
van de Kolonie Kaap
de Goede Hoop.

In den Insolventen Boedel van ANTHONY ALEXANDER O'REILLY.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 13den dag van Maart, 1871, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Cradock, heden, den 19den dag van November, 1870.

THOMAS O. SCANLEN,
Prokureur van Insolvent, Burenstraat, Cradock;
en ten Kantore van de Heeren
FAIRBRIDGE & ARDERNE, te Kaapstad.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van OTTO LELIJ, te Greyton, in de Afdeeling Caledon.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Caledon, ten diens Kantore, op Woensdag, den 28 December, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende, ten diens Kantore te Caledon, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

M. J. DE VILLIERS, Eenig Curator.

Caledon, 26 November, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT.

In den Boedel van wijlen Mejufvrouw CHARLOTTE LONGE bevorens Weduwe van GEORGE ROBB, en later Weduwe van GEORGE MALCOLM STEWART.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 12, Wet No. 23 van 1861, dat de bovengemelde Boedel heeft opgehouden Aandeelhouder te zijn in de ondervolgende Maatschappijen in Aandeelen, namelijk:

Prowincieur Brandassurantie Maatschappij
Kaapsche Handels Bank
Zuid Afrikaansche Bank
Equitable Brandassurantie Maatschappij
Kaap de Goede Hoop Zeeassurantie Maatschappij
Koopvaardij en Brandassurantie Maatschappij
Kolonisle Bank
Union Bank
Equitable Zeeassurantie Maatschappij.

W. E. MOORE,
W. Y. ELDRIGDE,
F. J. BROERS, Secretaris,
Executeurskamer,
} Executeuren Testamentair.

Kaapstad, 26 November, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen PHILIPPUS ALBERTUS CLOETE, in leven wonende te Klapmuts, Stellenbosch.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes

M. C. CLOETE, geb. VERSFELD,
Executrice Testamentaire.

Klapmuts, Stellenbosch, 24 November, 1870.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen FREDRIK FRY BURNARD en nagelaten Echtgenoote MARIA MAGDALENA BRINK.

INGEVOLGE Artikel 30 van Ordonnantie No. 104 worden de Crediteuren en alle anderen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden overledene of diens Boedel, opgeroepen om daarvan ten dezen Kantore opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

F. J. BROERS, Secretaris.

Kaapstad, 29 November, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen CONRAAD FREDERIK SCHEEPERS' en nagelatene Weduwe JACOMINA ALETTA SCHEEPERS, geb. HATTINGH, wonende te Hertzog, Distrikt Steckenstrom.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den tweeden Oodergeteekende ten diens Kantore Fort Beaufort, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

J. A. SCHEEPERS, Executrice Test.
E. P. SOLOMON, Geassumeerd Executeur.

Fort Beaufort, 16 November, 1870.

HANDELSLIJST.

TENDERS.

DE Stedelijke Raad van Kaapstad vraagt hierbij Tenders, te worden ingezonden tusschen 10 en half 11 ure op den 7den December aanstaande.

1ste. Voor het maken van een Buisriool in de Buitengracht.

2de. Voor het leveren van zoodanige Materialen, Gereedschappen en Werktuigen, als gedurende het naastvolgende jaar zullen benoodigd zijn voor de werkzaamheden van het Departement van Waterwerken.

De Tenders moeten vergezeld gaan van een geschrift, onderteekend door twee Personen, die zich verbinden als Borgen ieder voor zich en als mede-principalen voor de prompte en geregelde nakoming van het Kontrakt, ingeval de Tender mogt worden aangenomen.

De plannen zijn te bezien en de bijzonderheden te vernemen op aanvrage bij den Heer PENKETH, den Stedelijken Ingenieur.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 21 November, 1870.

Kennisgeving.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat door zekeren Heer ISSACK FISCHER, een Togtganger, in de maand Augustus, 1869, een Wagen bij mij is aontergelaten om te worden gerepareerd. Indien de Heer FISHER voornoemd den gezegden Wagen niet reklameert voor of op den 2den dag van December, 1870, zal dezelve worden verkocht tot goedmaking der kosten.

G. F. MIJNHARDT, Sr., Wagenmaker.

Prins Albert, 21 October, 1870.

Kennisgeving.

DE zaken van nu wijlen den Heer THOMAS TAYLOR, te Swellendam en te Montagu zullen op denzelfden voet als tot hiertoe worden voortgezet tot nadere kennisgeving.

Swellendam, 23 November, 1870.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende maakt hiermede bekend, dat indien de Geweren, Pistolen, enz., door verschillende Personen bij hem achtergelaten om te worden gerepareerd of schoongemaakt, niet binnen zes weken van heden af worden opgevraagd, dezelve zullen worden verkocht tot dekking van kosten.

R. J. CLEMENT.

Kaapstad, 14 November, 1870.

Onderlinge Levensassurantie Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop (Mutual.)

POLISSEN Nos. 257 en 388, op het leven van CHARLES POTE, voor £500 elk.

AANZOEK geschiedt zijnde om Duplikaten van bovengenoemde Polissen daar het Origineel zoekt geraakt is —Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de Oorspronkelijke Stukken niet binnen drie maanden, van dagteekening dezes, ten dezen Kantore wordt verteond, Duplikaten zullen worden uitgereikt.

Op last van de Direktie,
J. C. GIE, Junr., Secretaris.

Kaapstad, 13 Oct., 1870.

KENNISGEVING

VAN EENE VERGADERING.

TE DARLING

ZAL op den 27sten December, des voormiddags om 9 uur, eene Bijeenkomst van Erfhouders en Kerkeraadsleden worden gehouden, ten einde eene Commissie aan te stellen voor het opmaken van zekere Regulatien overeenkomstig den Grondbrief der Erven op gezegd Dorp.

Aan Veldkornets en Anderen

VERLOREN.

DRIE MUILEZELS, gemerkt [illegible], en [illegible] PAARD, gemerkt T O.

JAMES FERGU[illegible]

Victoria West.

Kaap de Goede Hoop Ban[illegible]

Kennisgeving aan Deelhebben

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op de [illegible] Vergadering van Aandeelhouders, die [illegible] worden op

Zaturdag, den 14 Januarij, 18[illegible]

eene verkiezing zal plaats hebben van Direk[illegible] vulling van de vakaturen, ontstaan door het [illegible] dan drie maanden uit de Kolonie afwezig [illegible] Heer W. J. ANDERSON, en het bij beurtwissel [illegible] de Heeren J. T. EUSTACE, C. J. MANUEL en [illegible] die herkiesbaar zijn.

De namen der Kandidaten, die men plan[illegible] gezegde Vergadering ter verkiezing voor te [illegible] door twee stemgerechtigde Eigenaren schrift[illegible] Direkteuren worden bekend gemaakt vóór of op [illegible] den 8sten December, 1870.

Op last der Direktie,
T. E. JONES, [illegible]

28 November, 1870.

ROUTEN NAAR DE

DIAMANTVELDEN

(Gesteendrukt op Kaartpapier).

THANS VERKRIJGBAAR eene KAART [illegible] de ROUTEN NAAR DE DIAMANTVELDEN van af de voornaamste Havens [illegible] Kolonie, namelijk:—Kaapstad, Mosselbaai, [illegible] Elizabeth, Port Alfred en Oost Londen, groot [illegible] bij 19 duim. Bewerkt naar de beste bronnen [illegible] met de meeste naauwkeurigheid aanwijzende [illegible] POSTROUTEN naar Hoopstad, Colesberg [illegible] Aliwal Noord, met de afstanden dezer plaatsen [illegible] de bovengenoemde Havens en tusschengelegen plaatsen, alsmede den afstand in tijd volgens [illegible] POSTKONTRAKTEN, zoo wel als de afstanden van al de voornaamste plaatsen in den Vrijstaat en daarbuiten tot aan Pniel en de *Diamantgronden*. Deze is de volledigste tot nog toe uitgegeven reiswijzer, en bewerkt naar de meest vertrouwbare bronnen.

☞ **PRIJS: TWEE SHILLINGS KONTANT.**

SAUL SOLOMON & Co.

St. Georgestraat.

SCHUTBERIGT.

OPGESLOTEN in het Schut te Pienaarspan in de Afdeeling Hoopstad, en zullen worden verkocht te Hoopstad, ten 10 ure 's morgens van Zaturdag, den 17den December, 1870, indien niet te voren gelost:—1 Vos Ruinpaard, [illegible] oor, halve maantje van achteren, 9 jaar oud; 1 bruin Ruinpaard, twee witte achterpooten, een wit voorpoot, 7 jaar [illegible] 1 bruin Ruinpaard, 8 jaar oud; 1 roodschimmel Merrie, [illegible] regtereog uit, 3 jaar oud; 1 roodschimmel Merrie, [illegible] halve maantje van achteren, 3 jaar oud; 27 [illegible] Schapen, behoorende aan een Kaffer, thans in de [illegible] te Hoopstad.

J. P. KOEN, Schutmeester.

Pienaarspan, Schut, Distrikt Hoopstad,
den 12 November, 1870.

Gedoopt

Te Zeepunt, op Woensdag, den 17 November, door den W. Eerw Heer H. C. V. LEIBBRANDT,—Eene dochter van [illegible] Heer John Saunders, met name Elizabeth Louisa. [illegible] Ned. Geref. Kerk, Zondag, 20 November, door [illegible] Eerw. Heer G. W. STEGMANN, Jr.,—Eene dochter van [illegible] Heer Moses James Johannes Dantu, met name [illegible] minna. Eene dochter van de Heer Nicolaas [illegible] Schietekat, met name Gesina Maria. Zondag, 27 [illegible] door den Wel-Eerw. Dr. S. P. HEIJNS,—Een zoon van [illegible] Heer Josephus Johannes Fredrikus Felix, met [illegible] Marthinus.

Getrouwd

Met Bijzonder Licentie, op Woensdag, den 23 [illegible] ten huize van en door den Wel-Eerw. Heer [illegible] De Wel-Eerw. Heer Willem Petrus de Villiers [illegible] Maria Petronella van Reenen.

Overleden

Nov. 20—Lijza Helena, dochter van den Heer [illegible] oud 11 maanden. De Heer Thomas Henry [illegible] jaren. 24—[illegible]dej. Maria Elizabeth Faustina [illegible] van den Heer Willem Carel Martheze, oud [illegible] derich Daniel, zoon van den Heer Diederich [illegible] oud 3 maanden. 27—Jongejufvrouw Aletta Jacob[illegible] Ter Hoeven.

Terms of Subscription to the "Government [illegible] Fifteen Shillings per half-year ([illegible] payable in advance). ☞ *Advertisers to state [illegible] of insertions required on the copies of [illegible] ments; if not, the Advertisements will [illegible] as often as the dates permit, or until [illegible] Printed and Published by* SAUL SOLOMON [illegible] *Printing, Office, 49 and 50, St. George's [illegible] Town.*

Digitized by Google

No. 4,288.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, DECEMBER 2, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of Prince Albert has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in the Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the day of December next, the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of Prince Albert.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 29th day of November, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 73, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 463, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 16th November, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section "The Cattle Removal Act, 1870," by which it enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

"II. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice servant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 1 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be driven away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the same were herein again set forth.

"III. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS, by a certificate under the hands of two Members of the Legislative Council, it has been made to appear to me that a vacancy has occurred in the said Council by the death of DIRK GYSBERT VAN BREDA, Esq., one of the Members for the Western Districts; and whereas by the 73rd Section of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, it is enacted that upon receiving notice of a vacancy in the said Council by such certificate, it shall be lawful for the Governor to issue a Proclamation commanding a new election for supplying such vacancy: Now, therefore, I, the Lieutenant-Governor administering the Government of this Colony, do hereby, under and by virtue of the provisions of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, call upon all persons who may have received and accepted such requisitions as are in the 34th Section of the said Ordinance described, inviting them to become Candidates for the vacant seat in the Legislative Council for the Western Districts, to transmit such requisitions and their acceptance thereof to the Colonial Secretary, in Cape Town, so as to be lodged with that Officer on or before Wednesday, the 28th of December next; and I do further require every person who shall have been so invited as aforesaid, and who shall have accepted such requisition, to nominate, by some writing under his hand, to be transmitted and lodged with the Colonial Secretary on or before the day last aforesaid, one person to be and act as a Scrutineer for the purpose of examining the list of votes to be returned, in case there shall be a poll.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 21st day of November, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 72, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 488, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 1st December, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint GEORGE BLAINE, Esq., to be a Justice of the Peace in the District of King William's Town, during pleasure.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 485, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 1st December, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs it to be notified that the following appointments have been confirmed by Her Majesty:

FREDRIK JOHANNES VAN DER RIET, Esq., as Civil Commissioner and Resident Magistrate of Colesberg.

CLINTON WILLIAM ANDREWS, Esq., as Civil Commissioner and Resident Magistrate of Middelburg.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No 465, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 17th November, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs it to be notified, for general information, that Tenders will be received at the Audit Office, until Noon on the 8th proximo, for the performance of all Book-binding Work and the supply of Coals required for service of the several Public Departments in Cape Town, during the year ending 31st December, 1871.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 477, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 26th November, 1870.

IN reference to the Proclamation, No. 72, of the 21st instant, requiring Candidates for the seat in the Legislative Council for the Western Districts, rendered vacant by the death of DIRK GYSBERT VAN BREDA, Esquire, to send in to the Colonial Secretary the names of Scrutineers,—Notice is hereby given that as in the event of a Scrutiny of Votes being required, such Scrutiny will take place in Cape Town, it will be necessary for all such Candidates to nominate for this purpose Persons residing in or near to that place.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 482, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 30th November, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor Administering the Government has been pleased to appoint Mr. JOSEPH SISSISON to be Field cornet of the Ward Murraysburg, in the Division of Murraysburg, in the room of Mr. M. J. HERHOLDT, resigned.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 481, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 29th November, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to approve of the appointment of Mr. BARNABAS CRITCHFIELD SUTTON, as Storekeeper of the Private Gunpowder Magazine at O'Kiep, belonging to the Cape Copper Mining Company, in the room of Mr. A. NIGHTINGALE, resigned.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.—PIQUETBERG DIVISION.

NOTICE is hereby given that, with the advice and consent of the Divisional Council at Piquetberg, the several Pounds on the Farms Klipfontein, Pampoenkraal, and Klipbanks Drift, situate in this Division, have been abolished.

J. F. J. WRENSCH,
Civil Commissioner, Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg, 24th November, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 423, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
1st December, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has been pleased to authorize the acceptance of the undermentioned Tenders for Supplies for Convict purposes during the year 1871:

George Convict Station.

G. Row, Jun.—Beef, 21s. 9d. per 100 lb.; mutton, 22s. 3d. do.; bread (unsifted wheaten meal), 11s. do.; do. (mixed meal), 8s. 6d. do.; peas (dry), 11s. do.; beans (dry). 11s. 6d. do.; meal (coarse), 12s. do.; salt, 7s. do.; bread (white), 3d. per lb.; candles (dip), 9d. do.; coffee, 9d. do.; milk, 3d. per bottle; needles, 1s. 3d. per 100; rice (brown), 3d. per lb.; do. (white), 3½d. do.; sago, 6d. do.; sheeptail fat, 9d. do.; soap, 28s. 6d. per 100 lb.; sugar (yellow), 5d. per lb.; tea, 3s. 9d. do.; thread, 3s. 9d. do.; tobacco (boer), 4d. do.; vinegar, 6d. per bottle; water for Station at Pampoen Kraal, 3s. 4d. per diem; Vegetables (mixed), 5s. 6d. per 100 lb.

Tradouw Convict Station.

LOUIS J. FOURIE.—(Tender No. 1), bread (unsifted wheaten meal), 10s. 9d. per 100 lb.; (Tender No. 2), beef and mutton, 26s. 6d. per 100 lb.; bread (mixed meal), 9s. 9d. do.; peas (dry), 10s. 6d. do.; beans (dry), 9s. do.; meal (coarse), 9s. 3d. do.; salt, 7s. 6d.; bread (white), 2½d. per lb.; candles (dip), 7d. do.; coffee, 9¼d. do.; milk, 3d. per bottle; needles, 1s. per 100; rice, (brown), 3d. per lb.; do. (white), 3½d. do.; sago, 6d. do; sheeptail fat, 6d. do.; soap, 39s. 6d. per 100 lb.; sugar (yellow), 5¼d. per lb.; tea, 4s. do.; thread, 3s. 6d. do., tobacco (boer) 6d. per lb.; vinegar, 4d. per bottle.

Kowie Convict Station.

C. HAM.—Beef and mutton, 15s. 10d. per 100 lb.; bread (unsifted wheaten meal), 9s. 9d. do.; bread (mixed meal), 8s. 4d. do.; peas (dry), 4s. do.; beans (dry), 5s. do.; meal (coarse), 8s. 4d. do.; salt, 4s. do.; bread (white), 2¼d. per lb.; candles (dip), 6d. do.; coffee, 8d. do.; milk, 3d. per bottle; needles, 6d. per 100; rice (brown), 2d. per lb.; do. (white), 2¼d. do.; sago, 4d. do.; sheeptail fat, 3d. do.; soap, 26s. per 100 lb.; sugar (yellow), 3¾d. per lb.; tea, 2s. do.; thread, 6d. per 100 skeins; tobacco (boer), 6d. per lb.; vinegar, 6d. per bottle.

Convict Station at Liefeldt's, near King William's Town.

W. SUTTON.—Firewood (dry), 6s. 6d. per 1,000 lb.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, that on Wednesday, the 15th March, 1871, the Divisional Council of Cradock will finally decide upon the application of Mr. HENDRIK JOHANNES VAN HEERDEN, for the sale to him of a piece of Crown Land, in terms of section 27, Act No. 2 of 1860.

The land in question forms part of a piece of Crown Land called Modderfontein, situated in the Field-cornetcy of Agter Sneeuwberg. It is about 330 morgen in extent, and is bounded by the farms Vischgat, Klipkraal, Zickoegat, and Baviaan's Kranz (applicant's farm).

ALFRED WEBB, Secretary.

Divisional Council Office, Cradock,
Nov. 23, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALBERT.

Election of a Member, District No. 2.

WHEREAS the election for a Member of Council to represent District No. 2, in the Divisional Council of Albert, has been informal, the Voters in the said District No. 2, in the Division of Albert, are therefore hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of the said District in the Divisional Council. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than Monday, the 19th day of December, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated this 17th day of November, 1870.

JOHN HEMMING,
Civil Commissioner for the Division of Albert.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 479, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
28th November, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has directed the publication, for general information, of the accompanying comparative Statements of the REVENUE and EXPENDITURE of the Colony, during the Quarters and Years ended 30th September, 1869 and 1870, respectively.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 1.

COMPARATIVE STATEMENT of the REVENUE and RECEIPTS of the Colony of the Cape of Good Hope in each Quarter of the years ended 30th September, 1869 and 1870.

	Quarters ended 31st Dec., 1869.	31st March, 1870.	30th June, 1870.	30th Sept., 1870.	Year ended 30th Sept., 1870.
Customs	£77405	£76765	£79629	£89774	[illegible]
Land Sales	6406	15550	10798	2348	[illegible]
Land Revenue	12399	24514	18542	9264	[illegible]
Rents, exclusive of Land	329	311	208	249	[illegible]
Transfer Dues	9502	9536	9729	8140	[illegible]
Succession Dues	1506	1292	1191	1480	[illegible]
Auction Dues	3138	3502	2215	2897	[illegible]
Bank Notes Duty	...	3024	224	...	[illegible]
Licences	...	...	...	...	[illegible]
Stamps	6658	22281	26591	8457	[illegible]
Postage	6364	6575	6465	6789	[illegible]
Fines, Forfeitures, and Fees of Court	3116	3257	3693	3017	[illegible]
Fees of Office	981	1119	1257	977	[illegible]
Sale of Government Property	370	160	285	89	[illegible]
Reimbursements to Government	2771	11138	3973	5524	[illegible]
Miscellaneous Receipts	13	6	96	23	[illegible]
Interest and Premiums	878	1367	583	520	[illegible]
Special Receipts	166	58	53	40	[illegible]
Assessed Taxes,—(House Tax)	...	...	...	26	[illegible]
Total Revenue	£132002	£180455	£165532	£139614	[illegible]
RECEIPTS.					
Loans temporary	3219	88000	1000	...	[illegible]
Stock issued Act No. 13 of 1869	...	4830	...	44142	[illegible]
Loans under Act No. 16 of 1869	...	...	...	25000	[illegible]
Total Revenue and Receipts	£135221	£273285	£166532	£208756	[illegible]

	Quarters ended 31st Dec., 1868.	31st March, 1869.	30th June, 1869.	30th Sept., 1869.	Year ended 30th Sept., 1869.
Customs	£77186	£71796	£69243	£77318	[illegible]
Land Sales	18319	6814	3410	1755	[illegible]
Land Revenue	10023	20323	13204	11581	[illegible]
Rents, exclusive of Land	33	217	353	152	[illegible]
Transfer Dues	11642	9219	11016	9386	[illegible]
Succession Dues	539	1052	965	2666	[illegible]
Auction Dues	2813	2514	2359	3156	[illegible]
Bank Notes Duty	...	3197	103	...	[illegible]
Licences	...	...	...	...	[illegible]
Stamps	8794	20348	26306	8550	[illegible]
Postage	6663	6301	6533	6281	[illegible]
Fines, Forfeitures, and Fees of Court	3622	2588	2740	2942	[illegible]
Fees of Office	1139	952	1078	1075	[illegible]
Sale of Government Property	49	83	355	184	[illegible]
Reimbursements to Government	3360	4017	3522	3991	[illegible]
Miscellaneous Receipts	20	72	181	8	[illegible]
Interest and Premiums	1867	839	892	379	[illegible]
Special Receipts	105	159	191	4713	[illegible]
Assessed Taxes—(House Tax)	...	...	...	...	[illegible]
Total Revenue	£146174	£150491	£141451	£134243	[illegible]
RECEIPTS.					
Loan Temporary	20000	...	...	1000	[illegible]
Total Revenue and Receipts	£166174	£150491	£141451	£144243	[illegible]

	Quarter ended 30th Sept., 1870. Increase.	Decrease.	Year ended 30th Sept., 1870. Increase.
Customs	£12556	£ ...	£28130
Land Sales	593	...	4804
Land Revenue	...	2317	9588
Rents, exclusive of Land	97	...	342
Transfer Dues	...	1246	...
Succession Dues	...	1386	47
Auction Dues	...	259	910
Bank Notes Duty	...	...	...
Licences	...	...	...
Stamps	...	93	989
Postage	508	...	415
Fines, Forfeitures, and Fees of Court	75	...	1191
Fees of Office	...	98	90
Sale of Government Property	...	95	233
Reimbursements to Government	1533	...	8516
Miscellaneous Receipts	15	...	...
Interest and Premiums	141	...	...
Special Receipts	...	4679	26
Assessed Taxes—House-tax	26	..	
Total	£15544	£10173	£55281

Net Increase on Quarter, £5371

Net Increase on Year, £45244

E. M. C.

Audit Office, Cape Town, 23rd November, 1870.

Digitized by Google

No. 2.

COMPARATIVE STATEMENT of the EXPENDITURE of the Colony of the Cape of Good Hope for the Quarters and Years ended 30th Sept., 1869 and 1870.

Establishments.	Quarter ended 30th Sept., 1869.	Quarter ended 30th Sept., 1870.	Year ended 30th Sept., 1869.	Year ended 30th Sept., 1870.	Quarter ended 30th Sept., 1870. Increase.	Quarter ended 30th Sept., 1870. Decrease.	Year ended 30th Sept., 1870. Increase.	Year ended 30th Sept., 1870. Decrease.
...il	£11626	£11532	£47605	£45634	£ ...	£94	£ ...	£1971
...licia	10711	9809	43912	41248	...	902	...	2664
...ational	590	589	2463	2361	..	1	...	102
...dical	2686	2713	10888	10926	27	...	38	...
...ice and Gaols	7301	6363	29776	27761	...	938	...	2015
...lesiastical	3855	3669	15456	15319	...	186	...	137
...ner Department and Aborigines,	13738	23465	64346	85453	9727	...	21107	...
...enue	6643	6850	27694	27422	207	...	...	272
...sions, Retired Allowances, and ...ratuities	5221	6042	22089	23095	821	...	1006	...
Exclusive of Establishments.								
...enue Services	176	600	807	1111	424	...	304	...
...inistration of Justice	2503	1817	9371	8213	...	686	...	1158
...ritable Allowances	18	18	72	72	...	...	...	...
...cation	4283	4860	18427	18687	577	...	260	...
...pitals	4781	6550	19254	24947	1769	...	5693	...
...ce and Gaols	3876	3699	17835	17075	...	177	...	760
...t	1673	1751	7117	7179	78	...	62	...
...sport	2438	1569	9198	7764	...	869	...	1434
...eyance of Mails	6821	7900	28399	32062	1079	...	3663	...
...ks and Buildings	2238	689	10013	4542	...	1549	...	5471
...ls and Bridges	5805	3005	18312	11836	...	2800	...	6476
...icts	11245	8396	43338	32935	...	2849	...	10403
...cellaneous, including Divisional ...uncils	4488	2823	31052	31574	...	1665	522	...
...s Refunded	1210	1510	5267	6426	300	...	1159	...
...iamentary	2059	1276	12887	11545	..	783	...	1342
...rest	22141	22808	104574	107170	667	...	2596	...
...onial Military Allowances	...	...	10000	...	...	...	...	10000
...cial Payments (not provided for)	439	25649	16007	43422	25210	...	27415	...
...way Services	...	6	42	9	6	...	...	33
...way Surveys	...	...	...	...	...	...	...	...
Total of Ordinary Expenditure...	£138565	165958	626201	645788	40892	13499	63825	44238
...igration (payable out of Land ...les)	...	...	...	...	...	...	...	...
Total	£138565	£165958	£626201	£645788	£40892	£13499	£63825	£44238
...ns repaid from General Revenue during year ended 30th Sept., 1870, £138000								
				Deduct Decrease	£13,499	...	£44,238	...
				Net increase	£27,393	...	£19587	...

E. M. COLE, Auditor-General.

Audit Office, 23rd November, 1870.

VISIONAL COUNCIL, CRADOCK.

OTICE is hereby given that the Divisional Council of Cradock has, in terms of the 39th tion of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a te of Five Eighths of a Penny in the Pound sterling, the year 1870, upon all Immovable Property liable reto in this Division, and that the same will be e and payable at this Office on the 31st day of cember, 1870.

ALFRED WEBB Secretary.

Divisional Council Office, Cradock
November 18, 1870.

VISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.—NOTICE.

OTICE is hereby given, in conformity with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the isional Council of Beaufort West have assessed and osed a Rate of one half-penny in the Pound sterling the assessed value of all Immovable Property ted in this Division, and that such a Rate shall me due and payable at this Office on the 16th ary proximo.

was also determined that the half of the Rate be ed for Divisional Rates, and the other half for Road purposes, for the year 1871.

P. J. S. TRUTER,
Secretary to Divisional Council.

ice of the Divisional Council, Beaufort,
7th October, 1870.

VISIONAL COUNCIL, CRADOCK.

OTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to aluation of Immovable Property in this Division e held by the Cradock Divisional Council, in terms 34th Section Act No. 9 of 1858, in the Court- Cradock, on Wednesday, the 14th day of mber, 1870, at 10 o clock a.m.

ALFRED WEBB, Secretary

visional Council Office, Cradock,
November 11 1870

ISIONAL COUNCIL OF CALEDON.

TOLL AT HOUW HOEK.

OTICE is hereby given that Tenders, marked as such on the covers, will be received at the Office Divisional Council, Caledon, until Tuesday, the ay of December, 1870, at 10 o'clock a.m., for the of the Houw Hoek Toll during the twelve months ncing on the 1st January, 1871, and ending on 1st December, 1871.

e required Sureties must be given, and no further will be taken of any Tender which does not con the signatures of the proposed Sureties.

J. H. F KLEYN, Secretary.

visional Council's Office, Caledon,
10th November, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34, Act No. 9 of 1858, that a Court of the Members of the Divisional Council, Caledon, will be held in the Court-room, Caledon, on Tuesday, the 6th day of December, 1870, at 10 o'clock in the forenoon for the purpose of hearing and determining objections against the new Roll of Assessment.

J. H. F. KLEYN, Secretary.

Divisional Council's Office, Caledon,
18th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, RICHMOND

Valuation of Immovable Property.

TENDERS, marked "Tenders for Valuation of Immovable Property," will be received by the Undersigned till 3 o'clock p.m. on Thursday, 5th January, 1871, for the appointment of Valuator for the Division of Richmond, for the Valuation of all Immovable Property in the Division, liable to Assessment for Road purposes, under Act No. 9 of 1858 and Act No 3 of 1870.

The Roll will have to be completed and delivered to the Council before 2nd March, 1871.

Further particulars can be obtained on application to the Undersigned.

F. P. PETT, Secretary.

Divisional Council's Office, Richmond,
7th November, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Piquetberg, has assessed a rate of one Half-penny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division for the year ending 31st December 1870, and that the same will become due and payable on the 1st day of January, 1871, to the Undersigned.

J. F. J. WRENSCH,
Chairman of the Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg,
10th October, 1870.

LEASING OF TOLLS, DIVISION OF WORCESTER.

NOTICE is hereby given that the Revenue of the Tolls at Wolvekloof, in Bain's Pass, and at Hex River, for the year 1871, will be put up to public competition in front of the Town-house, Worcester, on Wednesday, the 14th December next, at 10 a.m.

J. D. HUGO, Secretary.

Divisional Council's Office, Worcester,
24th November, 1871.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 486, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
1st December, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. HENDRIK NICOLAAS VAN RHYN, Jun., to be Assistant Field-cornet of the Ward Mouth of Oliphant's River, in the Division of Clanwilliam (until the completion of the Survey of Crown Lands in that Ward), in the room of Mr. A. GREEFF, resigned.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 487, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
1st December, 1870,

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint WILLIAM COCK, Esquire, Sen., to be a Justice of the Peace in the District of Bathurst, during pleasure.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretay.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF VICTORIA WEST.

WHEREAS the Voters of District No. 4, Upper Nieuweveld, failed to nominate a Candidate for the representation of the said District, in the Divisional Council of Victoria West, I hereby invite *the Voters entitled to vote for Members of Divisional Council in the several Districts of this Division* to nominate, in writing, Candidates for the representation of the said District No. 4. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Voters, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name struck out of all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the *21st day of December*, 1870, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated this 15th day of November, 1870.

EGBERT GARCIA, Civil Commissioner
for the Division of Victoria West.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do hereby nominate A.B., of ———, in this Division, to become a Member of the Divisional Council of this Division for the District No. 4.

Dated this —— day of ———, 1870.

(Signed) C. D.
E. F.
G. H } Name place of Residence.
I. J.
K. L.

ALBERT DIVISIONAL COUNCIL.

IT IS HEREBY NOTIFIED, in terms with Section 45 of Act No 4 of 1865, that the undermentioned Gentlemen have been duly elected Members of the Divisional Council, viz.:

District No. 1, (Burghersdorp). Frederick Hurling Hopley, John Ollisson, and George Vice, Esqrs.
District No. 2. Informal Election.
District No. 3. Petrus Jacobus Cloete, Esq.
District No. 4. Douw Gerbrand Grobelaar, Esq.
District No. 5. Petrus H. Grobelaar, Esq.
District No. 6. Johannes Jacobus Grobelaar, Esq.

The first Meeting of this Council will take place in the Court-room, Burghersdorp, on Friday, the 16th day of December, 1870, at 11 o'clock in the forenoon.

JOHN HEMMING, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Burghersdorp,
15th November, 1870.

BEAUFORT WEST.

UNSURVEYED CROWN LANDS.

NOTICE is hereby given that the unsurveyed Crown lands will be offered for lease, for one year, on the 10th of January next, and following days. The Upset Price is fixed at £3.

No compensation will be allowed for any improvements on such lands, and the incoming Tenant will have no concern in any such claim.

Terms Cash on day of sale.

THOS. TINLEY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Beaufort West,
25th November, 1870.

NOTICE.

Bonding Warehouse.—Appointment Revoked.

WHEREAS Messrs. DUNELL, EBDEN, & Co. have submitted, for revocation of the appointment, the undermentioned Warehouse, viz., a Warehouse belonging to them, consisting of a Ground-floor, situated between Kemp and Britannia-streets, Port Elizabeth,—Notice is hereby given that, under the authority of Ordinance 6 of 1853, the appointment of the same (as notified in *Government Gazette* of 17th November, 1865), is hereby revoked.

Given under my hand, at the Custom-house, Cape Town, this 26th day of November, 1870.

R. GRAHAM, Collector.

Digitized by Google

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
17th November, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tenders for Inland Mails," will be received by that Officer until Friday, 16th December, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails:

Between River Zonder End and Bredasdorp, *viâ* Halfaampjeskraal, in 7 hours.

Between Caledon and Bredasdorp, *viâ* Springerskuil and Fairfield, in 8 hours.

Between Stellenbosch and French Hoek, *viâ* Normandie, twice a week each way, in 4 hours.

Between Knysna and Plettenberg's Bay, in 6 hours.

The above Contract to commence on the 1st January, 1871, and terminate on 31st December, 1875.

If a Tender for this line be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong, sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Conveyance to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers *or Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle, or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour	0	2	6
" half an hour, and not exceeding one hour	0	7	6
" one hour, and not exceeding an hour and a half	0	15	0
" one hour and a half, and not exceeding two hours	1	5	0
" two hours, and not exceeding two hours and a half	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case, to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor

And inasmuch as serious irregularities have arisen from hanging Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets in to any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

REGISTRATION OF VOTERS.

Electoral Division of Cape Town, including the Municipality of Green Point.

IN accordance with the 28th Section of the Constitution Ordinance, notice is hereby given to all whom it may concern that the Acting Resident Magistrate of Cape Town will attend in his Court-room, on Saturday, the 3rd December next, at 12 o'clock, noon, for the purpose of revising and amending the Voters' List of the above Electoral Division, now posted in the Entrance Hall of the Public Buildings in Adderley-street, and for the hearing and considering of all claims and objections with reference thereto.

JOHN CURREY, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
17th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—CLANWILLIAM.

ASSESSMENT OF ROAD RATE.

NOTICE is hereby given, that the Divisional Council of Clanwilliam has, in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling, for the year 1870, upon all Immovable Property liable thereto in this Division, and that the same will be due and payable at the Office of the Undersigned on the 1st day of January 1871.

CHARLES M. FRYER, Secretary.

Divisional Council's Office, Clanwilliam,
21st September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, MALMESBURY.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of this Council, to be held on the 6th December, 1870, at 10 o'clock a.m., the Chairman will move the Assessment of a rate on all Immovable Property liable thereto, for the year 1870.

GEO. G. RAINIER, Secretary.

Divisional Council Office, Malmesbury,
13th October, 1870.

DESTITUTE CHILDREN.

NOTICE is hereby given that I have this day apprenticed to Captain WALLORS, of Chelsea, two Destitute Children, HENRY RODGERS and SANNY RODGERS

ALFRED WYLDE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Port Elizabeth,
16th November 1870.

TENDERS FOR SUPPLIES FOR 1871.

Western Divisions.

TENDERS will be received at the Audit Office, Noon, Thursday, 15th December, 1870, for the supply of such quantities of the undermentioned Articles as may be required by the Public Works Department during the year 1871.

Security for the due fulfilment of Contracts will be required, and each Tender must contain a written engagement, signed by two Persons, binding themselves to the Colonial Government as Sureties in solidum as co-principal obligants, under renunciation of the beneficia *ordinis seu excussionis et divisionis* that the Person tendering will, in case his Tender be wholly or in part accepted, execute, whenever called upon, a Contract in the customary form embodying such Tender, or so much of it as may be accepted, and that he will in all respects fulfil such Contract, and that they will themselves as such Sureties, join in executing such Contract.

The Articles contracted for are to be of the best description, and be delivered free of charge at any place within the limits of the Muncipality of Cape Town or at the Docks.

Axes, felling, per doz.; do, hand, do.; do., English, 8 lb., do.; do., do., do., 9 lb., do.; bags, gunny, per 100; bars, crow, from 5 to 6 feet, per cwt.; do., pinch-shaped 7 to 8 feet, do.; do., boring, square iron, do.; do., Swedish iron, do.; do., cast steel; barrows, with wheels, each; do., without do.; bellows, smiths', do.; bolts and nuts, ½ in., per lb.; do., ¾ in., do.; do., do., ⅞ in., do.; bricks, kiln seconds, per 1,000; borax, per lb.; buckets, galvanized iron, per doz.; brushes, whitewash, large, each; do., middling, do.; do., do., small, do; do., paint, with copper bound, do.; do., do., ½ lb., do., do.; do., do., do.; do., tar, long-handled, do.; do., do., short-handled do.; brads, wrought, of sizes, per lb.; do., cut, do.; bunting, red, white, yellow, and blue, per yard; casks, 50-gallon, oak, each; carts, Scotch, do.; cement, Portland, per cask; coals, smiths', per cwt.; do., do., per ton; coir, per cwt.; drills, steel, per lb.; deals, per running foot; do., 11 x 3, do., do., do.; fuse, safety, per 100 coils; forge backs, each; glue, per lb.; glass, window, of sizes, per box; do., do., Chance's best, of sizes, per do.; grease, antifriction, per cwt.; hammers, road sledge, 20 lb., per lb; do., do., do., 10 do., do.; do., do., do., 5 do., do., do.; do., steel stone-breaking do.; do., smiths' sledge, do do.; do., do., bench, do.; do., do, hand, do., do.; do., iron, with steel faces, do.; handles, axe, pick, per dozen; hinges, cast iron, butts, of sizes, per pair; do., do., brass do., do., do.; do, wrought iron, do., do., do., do.; do., back flaps, do.; do, do.; holdfasts, per lb.; harness, mule, Scotch cart, per pair; do., do., with breast plates, do., do.; half-aums, water, each; iron, English, round and square, of sizes, per cwt.; do., do., flat, of all sizes, do.; do., do.; do., best, do; do., do., do; do., rod, do., do., do., do.; do., galvanized corrugated sheets, from 6 to 10 feet, do., do.; irons, tire, each; kegs, water, 5 gallons do.; lead, sheet, per cwt.; lead, white, 1st and 2nd quality, per do.; do., red, 1st and 2nd quality, do.; lines, patent sash, per hank; do., road, per fathom; locks, carpenters' patent, from 5 to 10 inches, each; do. iron pad. of sizes, do.; do., brass, do., do., do.; lime, shell, per bushel; do. stone, do.; nails, clout, of sizes, per lb.; do., fine clasp, do., per cwt.; do., do., do., per lb.; do., strong, do., do., per cwt.; do., do., do., per lb.; do., cut, do., per cwt.; do., do., per lb.; do., Rose patent, pressed, of sizes, per cwt.; do., do., do., per lb.; do., horse shoe, do; do., copper wrought, of sizes, do.; oil, linseed, raw, per gallon; do., do., boiled do.; do., seal, refined, do.; do., castor, do.; paper glass, per doz. sheets; powder, blasting, in barrels, per lb; rope, Europe, of sizes, per cwt.; do., Manila, do., do.; do., coir, do., do.; screws, from ½-inch to 3-inch, of all numbers, per gross; do. galvanized iron, of sizes, do.; shovels, round, Foster's No. 4, per dozen; do., square, do., do., do.; spades, Foster's No. 4, do.; spikes, hand-wrought, from 5 to 9 inch, per cwt.; do., patent pressed, from 5 to 9 inch, do; screws, coach, each; stinkwood logs, per cubic foot; do., planks, do.; slates, countess, per 1,000; steel, blister, per cwt.; do., cast, do.; do., shear, do.; straw for bedding, per ton; coal, per barrel; do., Stockholm, do.; turpentine, per gallon; tubs, soil, oak, each; timber, Memel fir, per cubic foot; do., Baltic, do. do.; tubs, small oak, washing, hand, each; do, large washing hogsheads cut in half; tar, bell, single and double, do.; teaks, in logs and planks, per cubic foot; tanks, best iron, 400 and 500 gallons, each; traces, mule, spare, each; wheels, barrow, iron, do.; waste cotton, per lb.; washers, galvanized iron, per gross; yellow wood logs and planks, per cubic foot; boards, per foot super.

M. R. ROBINSON, Civil Engineer.

Public Works Office, Cape Town,
26th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

ASSESSMENT OF RATE

NOTICE is hereby given, in terms of Section Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford has assessed and imposed a rate of Three Farthings (¾d.) in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division, liable to assessment, which Rate will become due, and will be payable at this Office, on the 15th day of January, 1871.

It is further notified that One Sixteenth of the Rate will be applied to Main Road purposes, and Five Sixteenths ($\frac{5}{16}$) to Divisional purposes, in accordance with the 9th Section of Act No. 10 of 1864

HENRY HUTTON, Sec. Divisional Council.

Office of the Divisional Council, Bedford,
26th October, 1870.

Digitized by Google

DIVISION OF SWELLENDAM.

ANNUAL LEASE OF CROWN LANDS.

THE Undersigned, duly authorized by Government will put up to public competition on Tuesday, the 20th day of December, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, on the steps of the Public Offices here, the Lease for the year ending 31st December, 1871, of the undermentioned pieces of Crown Lands viz.:

1. A piece of land in the Ward Tradouw, called Volgat op de Berg, adjoining the land of J. B. Hanswyck and G. C. van Erden.

2. A piece of land in the above Ward, called Before Tradouw's Poort, situate between land the property of J. J. van Coller, P. P. van Erden, and D. J. Burger.

3. A piece of land in the above Ward, called Dapiesfontein, between Tweefonteinen, Weltevreden, Uitvlugt, and Warmwatersberg.

4. A piece of land in the above Ward, called Knechtsgop, between Doorn River, Withuys, Uitvlugt, over de Koppies, and the old road to Ladysmith.

5. A piece of land in the above Ward, between the old road over the Koppies, Uitvlugt, and the Schuinshoogte Road, and between the Farms Zorgvliet, and Platbuys.

6. A piece of land in the above Ward, situate between the Schuinshoogte Road, along the Brakkefontein boundary line, to the corner Beacon of that place, thence to the Warmwatersberg, including the boundary line Rietrug to the place Uitvlugt.

7. All that portion of the land in the Ward Tradouw, adjoining Zandfontein, stretching to Hottentotsdam, to the corner Beacon of Zevenfonteinen, along the line to the other corner Beacon of Zandfontein as falls within the boundary line separating this Division from that of Robertson.

8. A piece of land in the Ward Upper Duivenhoks River, adjoining Slange River, Doorn River, and Hooyvraal.

9. A piece of land in the Ward Potteberg, about 1,200 morgen in extent, between Melkhout River and Stoffels River, and between Malagas and Klipfontein, on the mountain.

10. Melkhoutdrift, about 400 morgen of land, in the Ward Upper Duivenhoks River, between the Farms Slange River, Doorn River, Grootvadersbosch, and Kruis River.

11. About 400 morgen of land, in the same ward, between the farm of Grootvadersbosch and the Crown Forest, exclusive of any part of the said Forest.

12. A piece of land (extent not known) in the ward Tradouw, known as Doringkom, extending from the beacons of Kleinfontein to those of Vriedfontein and Vischgat, and from the beacons of Zorgvliet and Vischgat, to Rietgat and Brakkefontein, back to the beacon of Zorgvliet.

Persons leasing any of the above lands will be bound to allow the Lessee or Lessees of another, to which there may be no other access, a free passage over the land they have leased.

No compensation will be granted for any improvements that may be effected

The Government reserves the right of annulling the lease at one month's notice, should the land be leased under Act No. 19 of 1864, or other circumstances render it necessary; and in that case the proportion of rent for the unexpired period of the year will be returned to the Lessee.

Terms Cash on day of Sale.

SPENCER TODD, Acting Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
22nd November, 1870.

SALE OF LIFE BOAT HOUSE AND GROUND, PORT ELIZABETH.

TENDERS will be received by the Chief Inspector of Public Works, at his Office, Cape Town, until noon, on Friday, the 2nd December next, for the purchase of Life Boat House and Ground (80 x 50 feet), in the Bight at Port Elizabeth.

The Building is constructed of the best material, and can be inspected, and full particulars ascertained on application to the Harbour Master at Port Elizabeth.

M. R. ROBINSON, Chief Inspector of Works.

Public Works Department, Cape Town,
1st November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF VICTORIA EAST.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that at the next ordinary Meeting of this Council, to be held on Tuesday, the 13th December, 1870, at 11 o'clock a.m., Mr. Councillor WATSON will move the assessment of a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for Road purposes, for the year 1870.

By Order,

P. A. MADER, Secretary.

Divisional Council Office, Alice, 9th Nov., 1870.

TO BUILDERS.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received by the Chief Inspector of Public Works, until Noon, on Thursday, the 15th proximo, for the erection of two Cottages at Robben Island, in accordance with Plans and Specifications which may be seen on application at the Public Works Office, Cape Town. Security will be required.

M. R. ROBINSON, Chief Inspector.

Public Works Office, Cape Town,
21st November, 1870.

VANS OR DRAYS REQUIRED.

General Post Office, Cape Town,
24th November, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, until Friday, the 16th of December next, at 12 o'clock noon, for the supply of a Wagon, or more than one, together with the necessary number of Coolies for the conveyance from the Causeway, or any other Landing-place in Table Bay, with all practicable expedition, of the whole of each Packet Mail arriving for this Office during the year 1871. Either party to the Contract to be entered into to be at liberty to terminate it upon giving four months' notice to the other, in writing, to that effect.

The Contracter must bind himself in the sum of £10 for and on account of any act or irregularity or omission in the performance of his agreement.

Each Tender must be accompanied by a written engagement from two Persons (subject to the approval of the Government), promising to bind themselves as Sureties for the Tenderer, should his Tender be accepted.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

TENDERS FOR MAIL BAGS.

General Post Office, Cape Town,
24th November, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "*Tenders for Mail Bags*," will be received by that Officer until Friday, the 16th December next, at 12 o'clock noon, for the supply of such new Leather Mail Bags, and for such repairs to Mail Bags, as may be required by this Department from time to time during the year 1871. The necessary information on the subject may be obtained on application to the Undersigned.

Samples of the Leather to be used must be orwarded with each Tender

Each Tender must be accompanied by a written engagement from persons promising to bind themselves as Sureties for the Tenderer, should his Tender be accepted.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

DIVISION OF PRINCE ALBERT.

Lease of Unsurveyed Crown Lands.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Prince Albert, duly authorized thereto, will cause to be offered for Public Competition, in front of the Public Offices at Prince Albert, on Saturday, the 24th December, 1870, at 9 o'clock a.m., the following pieces of Crown Land, in the Division of Prince Albert, for Lease during the year 1871:

Blaauw Waterfal and Hoender Kloof
Wagen Drift, Twee Groot Fontein at Zaaiberg
Kareefontein
Quaggaskop
Piquinierskraal
Karree Scherm
Platkop
Blaauwkopjeskraal
Zandvlakte aan Gamka
Wilgeboschfontein
Schroefpal and Waterfal
Brakwater
Zachariasfontein
Bekslaagte
Kogelfontein
Rietfontein, Gamkasberg
Allemansdrift, Jackals River
Gemboksfontein and Zanddam
Vogelfontein
Blaauwfontein, Droogeheuvel
Ondergedeelte
Eijerkloof
Wolvehoek and Elandskleof
Schurftekraalskloof
Steenbokskraal
Katrivierpoortje
Klein Uitspanning
Biesjepoort
Mangasberg
Brakkekloof and Wolvefontein
Gysfontein
Middelfontein
Bloemmetjeskraal
Gouwshoek, between Springfontein and Dassiesfontein
Osberg, or Wilgerspad
Zoutwater
Wiegmanskraal, near Buffels River
Snelskraal
Hottentotskraal, adjoining Klipkraal
Bloemboseh and Spekboomskop
Olyfbooms River
Kogelfontein
Drosterskloof, at Gamkaspoort
Remboogte, adjoining Bitterwater
Louwerskraal
Baviaanskrans
Jacobskraal, between Moordenaarskraaland Waterval
Moordenaarskraal, Lot A
Do., Lot B
Do., Lot C
Kettangshoogte
Smaldeel
Antjiesfontein
Trakaskuilen
Wittepoort
Bosjesmansleegte, between Stinkfontein and Kranskraal
Reyerspoort, adjoining Baartmansfontein
Rammetjeskraal
Adderskraal
Piece of Ground adjoining Van der Westhuisenkraal
Gatskraal
Keurfontein
Schurftekoppies, adjoining Oude Muur
Steenkampskuil, adjoining Bakovens River
Klein Bees Vallei
Zandvlakte, adjoining Bakoven
Witkopjes Kuil
Groot Loeriefontein
Klein Loeriefontein
Navoega
Schildpadsvlakte, between Vliegekraal, Minieskraal, and Zoetendals Vlei
Piece of Government Ground, adjoining Windheuvel
Cedidoors Poort, adjoining Uitnood and Vondeling.

The Conditions under which these Lands are offered for Lease will be notified on the day of Sale.

J. H. COLLARD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Prince Albert,
3rd November, 1870

DIVISION OF FRASERBURG.

Lease of Unsurveyed Crown Lands.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Fraserburg, duly authorized thereto by His Excellency the Governor, will offer for Public Competition, in front of his Office at Fraserburg, on Friday, the 9th December next, at 9 o'clock a.m., the following Pieces of Unsurveyed Crown Land in the Division of Fraserburg for Lease for one year:

No. of Lot.	Name of Place.	No. of Lot.	Name of Place.
12	Witaar	55 A	Piece of Ground between "Eendekuil" "Laangkuil," and "Dams Vontein," *alias* "Dassies Vontein"
13	Groot Lemoen Kop	58	Droogehoud Puts
14	Klein Lemoen Kop	62	Bastards Puts
17	Riet Kolk	63 A	Piece of Ground between "Spinnekops Kraal," "De Dam," "Riet Vontein"
18	Poortje	160	Vrede Kolk
28	Tontelbosch Kolk	175	New Hooghte
33	Karree Kloof	177	Nooitgedagt
40	Leeuw Kuils Poort	137	Mealiesberg Plaat.
49	Krantz Kop		
50 A	Piece of Ground between "Spring Vontein" and "Rheeboks Fontein"		
54 A	Piece of Ground between "Spioenberg" and "Patrys Vontein"		

The following are the conditions upon which the Lands will be leased:

1st. The upset price of each Lot will be, for dry ground £3, and with water £5.

2nd. Terms, Cash on the day of Sale of Leases.

3rd. No compensation will be granted for any improvements that may be effected by the Lessees upon the Lands leased. All existing buildings and other improvements shall be kept in good repair by the Lessees.

4th. Surveyors employed in this Division, with their Assistants and Servants, are to have the right of occupying these Lands at any time for professional purposes, to be allowed the use of all Waters thereon for themselves and for the Cattle used for their own transport and for the transport of their Instruments and Effects, and to be allowed free pasturage for such Cattle.

5th. The right of mining and searching for Ores, Minerals, or Precious Stones will be reserved to the Government, and to any Person authorized by it.

6th. The Civil Commissioner will not undertake to point out Beacons. The description of each Lot will be given on the day of Sale of the Leases, and the Purchasers will then have to take the chance of finding their Boundaries.

7th. The right of outspanning on all Crown Lands is reserved to the Public.

8th. The above Leases will date from the 16th December.

F. E BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
20th October, 1870.

TOLLS.—MAIN NORTHERN ROAD.

NOTICE is hereby given that Tenders, marked as such on the Covers, will be received at the Audit Office, Cape Town, until noon on Thursday, the 15th December next, for the farm of the Tolls at Hex's and Gouzana, on the Main Northern Road, during the year 1871.

The bars are at present fixed at the spots above indicated, but it will be left optional with the Contractors to collect the Tolls at any point between Hex's Hotel and the summit of the Katberg in the Queen's Town Division, and between Deel Kraal and the Blinkwater, in the Stockenstrom division.

Security for the due execution of the Contracts will be required, and each Tender must bear the signatures of two persons willing to bind themselves as sureties, jointly and severally, under a penalty of £200.

Payments will be required to be made monthly at the Office of the Civil Commissioner in whose Division the Toll Bar is situated.

The Tolls chargeable at each Bar will be:

	s.	d.
On each wheel of a cart or of a wagon fitted with a substantial break	0	2
On each wheel of a wagon not fitted with a break	0	4
On every horse, mule, or ass in harness, under saddle or led	0	3
On every ox, bull, or cow, in yoke	0	1½
On every horse, mule, or ass, ox, bull, or cow, loose	0	1
On every sheep, goat, or pig	0	0½

N.B.—Wagons having wheel tires not less than 6 inches broad will be entitled to a reduction of 1d. per wheel on the rates to which they would otherwise be liable.

Forms of the Contract to be entered into may be seen, and all other information respecting the Tolls obtained at the Public Works Office, Cape Town, and at the Offices of the Civil Commissioners of Queen's Town and Stockenstrom.

M. R. ROBINSON, Chief Inspector.

Public Works Office, Cape Town,
27th October, 1870.

NOTICE.

CONFINED in the Pound at Sutherland, and will be sold on the 10th December, 1870, if not previously released,—One bright bay (rood-bruin) Mare, with star on forehead, and half-moon in front of left ear; one She Ass and Mare Foal.

G. J. THERON, Poundmaster.

Sutherland, Division of Fraserburg,
9th November, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
1st December, 1870.

THE Mail for England, St. Helena, Ascension, and Madeira, by the Packet *Cambrian*, will be closed at this Office at 9 p.m. on Saturday, 3rd December, 1870.

Late Letters for the United Kingdom *only* may be posted at the *Receiving Office Window of the General Post Office* from 1 p.m. to quarter before 2 p.m. on Sunday, 4th December, 1870, upon payment of a fee of One Shilling upon each Letter, in addition to the Postage.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom posted *unpaid*, or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England *sent by Packet* are one shilling for every half-ounce or fraction of a half-ounce.

Books, Pamphlets, and Samples or Pattern Packets are subject to a charge of, for a Packet not exceeding *one ounce* in weight, 1d.: for a Packet above *one ounce* and not exceeding *two ounces*, 2d.; for a Packet above *two ounces* and not exceeding *four ounces*, 3d., and for every additional *four ounces or fraction of four ounces* an additional rate of *three pence*.

Letters for St. Helena will be forwarded at the reduced rate of sixpence on the half-ounce, the prepayment of which is compulsory.

Letters for Ascension and Madeira, *forwarded by Packet*, are subject to a British rate of 4d. the half-ounce, in addition to the Colonial rate of 4d. the half-ounce (if posted at the port of the Mail's embarkation), or 6d. the half-ounce if posted inland.

Newspapers for these places when sent by Packet are chargeable with 2d. each.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

POSTAL NOTICE.

TENDERS will be received by the Honourable the Auditor-General till Thursday, the 22nd December next, for the conveyance of the Mails between Colesberg and the north side of Klipdrift, on the Vaal River, once a week, and also twice a week by spring cart drawn by horses or mules.

The Tenderers have the option of proposing their own route by which they will travel, and the time in which the stage is to be completed, and the date at which they would be prepared to commence.

The preference will be given to the Tender combining the greatest speed with the lowest cost, the Tenders to state the term for which the Contract is to endure, subject to the usual conditions.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office, Cape Town,
10th November, 1870.

86TH REGIMENT.

REPORT OF A DESERTER from the 86th Regiment of Foot, dated at Cape Town this 28th day of November, 1870:

No. 1,432, Private (Lance Corporal) ROBERT DOUGLAS, 20 years 5 months old, 5 feet 8¼ inches in height, fair complexion, brown hair, grey eyes; deserted on the 22nd November, 1870, from Cape Town; enlisted on the 17th June, 1868, at Newry; born at Ballymena, County Antrim, Ireland; by trade a labourer; had on regimentals. Under 3 years' service.

E. W. D. LOWE, Col.,
Commanding 86th Royal Regiment.

DIVISIONAL COUNCIL, CRADOCK.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 15th March, 1871, the Divisional Council of Cradock will finally decide upon the application of Mr. JACOBUS LODEWYK HATTINGH, for the Sale to him of a piece of Crown Land, in terms of Section 27, Act No. 2 of 1860. The land in question forms part of a pice of Crown Land called Moddertontein, situated in the Field-cornetcy of Agter Sneeuwberg. It is about 163 morgen in extent, and is bounded by the Farms Vischgat, Zeekoegat, Baviaan's Krantz, and Klipkraal (applicant's farm).

ALFRED WEBB, Secretary.

Divisional Council Office, Cradock,
23rd November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, OUDTSHOORN.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, and Sections 8 and 9 of Act No. 10 of 1864, that a Meeting of Members of the Divisional Council of Oudtshoorn will be held on Saturday, the 31st of December, 1870, in the Court-room, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

M. A. VAN BREDA, Secretary.

Divisional Council Office, Oudtshoorn,
23rd November, 1870.

CALEDON.—NOTICE.

A HOTTENTOT GIRL, named EDEWIE, about 12 years of age, having been brought to this Office in a state of destitution, both Parents being dead,—Notice is hereby given that, unless the Girl abovenamed is claimed by some Relative or Friend, within six weeks from this date, able and willing to maintain her, she will be indentured to some fit and proper Person according to law.

R. C. R. BOYES, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Caledon,
16th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, STELLENBOSCH.

ASSESSMENT OF RATES.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9, 1858, that a Meeting of the Council will be held on Wednesday, the 21st of December, 1870, at 10 o'clock a.m., in the Court-room, at Stellenbosch, for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for Road purposes, for the year 1870; also for levying a Rate thereon to meet the claim of Government, on account of Railway Sub-guarantee, due for the period commencing 1st July, 1867, and ending on 30th June, 1869, chargeable under Section 2, Act 10, 1862.

By order,
R. J. CROZIER, Secretary.

Divisional Council's Office, Stellenbosch,
16th November, 1870.

NOTICE.—CLANWILLIAM.

SALE OF LEASE OF CROWN LANDS.

THE Civil Commissioner of Clanwilliam, duly authorized by Government, will cause to be offered for public competition, in front of his Office, at Clanwilliam, at 10 o'clock a.m., on Thursday, the 22nd day of December, 1870, the lease for one year, from 22nd December, 1870, of the following piece of Ground:

Lot 587, situate in the Field-cornetcy Clanwilliam, Division of Clanwilliam, in extent 1,500 morgen and 400 square roods, and called Verkeerdevlei; bounded north, west, and south by Government Ground, and east by Waterfall Rivier.

The year's Rent to be paid on the day of Sale.

The Lessee will not be entitled to claim compensation for any expenditure incurred by him for any improvements that may be effected.

Further particulars can be obtained at the Office of the Civil Commissioner.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
14th November, 1870.

NOTICE.

Bonding Warehouse at Port Elizabeth appointed.

WHEREAS Messrs. DUNELL EBDEN, & Co. have submitted the undermentioned Warehouse to be approved of for the deposit of Goods in Bond, viz.: A Warehouse belonging to them at the corner of Strand and Kemp-streets, Port Elizabeth, consisting of one floor,—Notice is hereby given that, under the authority of Ordinance No. 6 of 1853, I have approved of, and do now appoint, the abovementioned Warehouse for the free Warehousing and securing of Goods imported without payment of duty on the first entry thereof, excepting such goods as are prohibited to be imported, and also Gunpowder, Undressed Hemp, Fish, Oil, Pitch, Rosin, Tar, Tow, Turpentine, and other articles of an inflammable, dangerous, or inconvenient nature.

Given under my hand, at the Custom-house, Cape Town, this 26th day of November, 1870.

R. GRAHAM, Collector.

NOTICE.

THE Acting Resident Magistrate of Cape Town, in conjunction with such Members of the Board as may attend, under the provisions of Ordinance No. 9, 1851, and Act No. 10 of 1860, will hold a Court in the Court-room, at Cape Town, on Wednesday, the 21st day of December, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of determining the question of Licences to the undermentioned applicants, viz.:

1. R. Davidson, application for a Retail licence to sell liquors not to be drunk on the premises (Bottle Store), at the late Mixed Commission Rooms, Adderley-street.
2. T. J. Apsey, application for a Retail licence at Altona.
3. G. F. C. Killian, application for a Retail licence at 24, Stuckeris-street.
4. H. J. Clay, application for a Retail licence at 38, Harrington-street.
5. Jno. McCloughlin, application for a Retail licence at 35, Harrington-street.
6. Joseph de Kock, application for a Retail licence to sell liquors not to be drunk on the premises (Bottle Store), at No. 89, Loop-street.
7. Edward Whelan, application for a Retail licence at the corner of Waterkant and Loop-streets (known as Silver Tree Inn).
8. M. O'Brien, application for a Retail licence, to sell liquors not to be drunk on the premises (Bottle Store), at corner of Loop and Waterkant-streets (known as the Silver Tree).
9. Jacob Johannes Jansen, application for a Retail licence to keep a Roadside Inn, at the dismantled Battery, Kloof Road.
10. J. Falrey, application for a Retail licence at 5 Stuckeris-street.
11. Thos. Byrne, application for a Retail licence at New Wharf-street, corner of Schiebe-street.

JOHN CURREY, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
24th November, 1870.

NOTICE.

THE Cape of Good Hope Agricultural Society having received a large consignment of SILKWORM EGGS, and as the same will be for sale at cost price by the Society, intending Purchasers are requested to apply to the Undersigned without delay for the quantity they may require.

J. C. HOLDING, Secretary.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF COLESBERG.

Election of a Member for District No. 5.

WITH reference to my notice bearing date the 17th day of October, 1870, it is hereby further notified that the following Nominations of Candidates for the representation of District No. 5 having been received, viz.:

Mr. Michel Nezer, of Welgegund.
Mr. P. Venter, of Boschduivenskop,

a Poll for the Member of the Divisional Council of the said District will be held at the Residences of the several Field-cornets in the Division, viz.: Mr. Geo. Murray, Colesberg; Mr. P. A. Pienaar, Dwaalfontein, Upper Sea Cow River; Mr. John Maltitz, Rietfontein, Lower Sea Cow River; Mr. Daniel Janeman, Welgegund, South Middenveld; Mr. P. A. Venter, Weltevreden, Hantam, on Wednesday, the 28th day of December, 1870, opening at 8 o'clock in the morning and closing at 5 o'clock in the afternoon.

FRED. J. VAN DER RIET,
Civil Commissioner.

Dated this 19th day of November 1870

DIVISION OF MALMESBURY.

LICENSING BOARD.

A MEETING of the above Board will, in conformity with Act 10 of 1860, be held in the Court Room, Malmesbury, on Wednesday, the 21st December next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of considering the undermentioned application:

L. M. Rive, Retail Wine and Spirit Licence, with Privileges, at Olifant's Kraal, Berg River.

E. S. FORD, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Malmesbury,
28th November, 1870.

DIVISION OF CLANWILLIAM.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the undermentioned days and dates have been fixed for holding sales of unclaimed Animals in the Pounds at each of the following places, in the Division of Clanwilliam, during the half-year ending 30th June, 1871, viz.:

At Clanwilliam,
At Wupperthal,
At Troe Troe,
At Ebenezer,
At Heerenlogement,
At Kookfontein,
At Pakhuis,
At Vredensdal,
And Langevlei,

On Saturday, the 8th January, 25th February, 15th April, and 3rd June, 1871.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
24th November, 1870.

NOTICE.—CLANWILLIAM.

NOTICE is hereby given that, from and after this date, Persons cutting Timber on Crown Lands in this Division without a Licence will be prosecuted in terms of Act 18 of 1859.

The amount fixed upon by the Government for a Licence to cut Timber is *One Pound and Ten Shillings* (£1 10s.) per load of Timber, and *Ten Shillings* (10s.) per load of Spars.

The attention of Persons who are in the habit of purchasing or receiving Timber is directed to the 5th Section of Act No. 18 of 1859.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
24th November, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps for Wynberg during November, 1870.

Retail Shop Licence, to expire on the 31st Dec., 1870.

H. S. L. Kleinsmith, Klein Westerford.

Retail Shop Licence, to remove Business, in terms of Act 13, 1870, Section 9.

Wm. H. Glynn, to remove his Shop from Salt River to Claremont.

A. N. BAMBERGER, Dis. of Stamps.

Stamp Office, Wynberg, 1st Dec., 1870.

DESTITUTE CHILD.

WHEREAS a Female Child, FANNY BINSTEAD, nearly 4 years old, has been found at Port Elizabeth in a state of Destitution,—Notice is hereby given, that the said Child will be apprenticed to some fit and proper Person, unless within six weeks from this date, some Relative shall appear before the Magistrate, fit and willing to maintain the said Child. Parents are both death, the Father, BINSTEAD, belonged to the Royal Artillery.

ALFRED WYLDE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Port Elizabeth,
10th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL STELLENBOSCH.

NOTICE is hereby given that Mr. PIETER GERHARDUS MYBURGH, P G.'s son, has been duly elected a Member of the Divisional Council of Stellenbosch for District No. 4.

G. v. R. v. OUDTSHOORN, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Stellenbosch,
30th November, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

GRIET, about 9 years, and DOORTJE, about 5 years old, who state that their Parents, PHILIP and HANNA ELIAS, are dead, have been left in a state of destitution. Notice is hereby given that, unless the said GRIET and DOORTJE be claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friends able fit, and willing to maintain them, they will be indentured to some fit and proper Person or Persons according to Law.

H. F. BURTON, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Hope Town,
7th November, 1870.

NOTICE.

MR. HILLEGARD RAUBENHEIMER, of Wynands River, in this Division, having reported at this Office that a Hottentot boy named ANDRIES, aged about ten years, whose Parents are dead, is in a state of destitution at the Farm Welbedagt,—Notice is hereby given, that unless the said ANDRIES be claimed within six weeks from this date, by some Relative fit and willing to support him, the said boy will be indentured to some proper Person in terms of Act No. 15 of 1856.

GEO. REX DUTHIE, Res. Mag., Oudtshoorn.
Resident Magistrate's Office, Oudtshoorn,
11th November, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCY

Master's Office, Cape Town, 1st Dec., 1870.

WHEREAS the Estate of HENRY WHITEHORN, of Graham's Town, Shopkeeper,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, at Grahams Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 14th of December, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 21st of December, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 1st Dec., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of ELIZABETH MAGDALENA BREIDENBACH, of the Beaufort District,

deceased, are required to take notice that the deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, AREND JACOBUS KUILDER, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Beaufort, on Saturday, the 14th January next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town,
1st December, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sale will take place, viz.:

Division of Fort Beaufort.

R. W. JOHNSTON, N.O., vs. EDWARD GRAY and JOHN GRAY, trading as Co-partners under the Style or Firm of E. & J. GRAY, and ANOTHER

On Monday, the 12th December, 1870, at 10 o'clock a.m., and following day or days, at Fort Beaufort, of 32 Draught Oxen.

Division of Alexandria.

E. G. W. HARVEY vs. MICHIEL BERNARDUS VAN EYK.

On Tuesday, the 20th of December, 1870, at 10 o'clock a.m., at Tunbridge's, Addo Drift, 20 Draught Oxen, 1 Horse, 3 Mares.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late FALKNER HOPE, of Eerste River and Cape Town.

ALL Parties claiming to be Creditors in the above Estate are hereby requested to file their Claims with the Undersigned, within six weeks from this date; and those indebted to the above Estate are required to pay their Debts within the same period.

E. J. JERRAM, } Executors
C. R. EATON, } Testamentary.

SALE

By the Deputy-Sheriff of Albany,

OF

Landed Property,

SITUATED IN THE

DIVISION OF ALBANY.

ON THURSDAY,

15TH DECEMBER, 1870,

WILL BE SOLD at Graham's Town, in front of the Office of the Deputy-Sheriff, No. 14, High-street, by Public Auction, peremptorily to the highest Bidder, before the Deputy-Sheriff,

Certain Perpetual Quitrent Farm called "BEJULY," situate in the Division of Albany, in the Kareiga River, measuring 2,966 morgen, as per Transfer to D. J. and W. HANNAY, on the the 25th April, 1850, trading as HANNAY BROTHERS.

This Property is to be sold under process of the Eastern Districts, in a Suit in which B. B. ATTWELL, as Secretary of the Eastern Province Guardian, Loan, and Investment Company, is Plaintiff, and DAVID HANNAY, and JOHN HANNAY, as surviving Partners of the Firm of HANNAY BROTHERS, and lately carrying on Business under that Firm with a WILLIAM HANNAY, now deceased.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Office of the Deputy-Sheriff, in Graham's Town.

SYDNEY CARLISLE, Deputy-Sheriff.
Deputy-Sheriff's Office, Graham's Town.

SALE

By the Deputy-Sheriff of Albany,

OF

Landed Property,

Situate in the Division of East London.

On Monday, 19th Dec., 1870,

AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD, at East London, in front of the Magistrate's Office, by Public Auction, peremptorily to the Highest Bidder, before the Resident Magistrate of East London as Commissioner of the Eastern Districts Court,—Certain four Pieces of Land situate near "COVE ROCK," Division of East London, measuring together 320 acres, being Sections Nos. 73, 101, 104, and 105, as per Transfer to JOHN EDWARDS.

This Property is to be sold under process of the Eastern Districts Court, in a Suit in which the Manager of the King William's Town Branch of the "Standard Bank" of British South Africa (Limited), is Plaintiff and JOHN EDWARDS is Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Deputy-Sheriff's Office, Graham's Town, and at the Resident Magistrate's Office, East London.

SYDNEY CARLISLE, Deputy-Sheriff.
Deputy-Sheriff's Office, Graham's Town.

PUBLIC SALE

OF

Movable Property, &c.,

AT TULBAGH.

In the Insolvent Estate of WOUTER DANIEL RETIEF, of Tulbagh, Agriculturist.

On Monday, 19th December next,

WILL BE SOLD,

The following Moveable Property belonging to the above Estate, viz.:

1 Ox-Wagon	The Standing Crop
1 Plough	Household Furniture of every description

And what further may be offered for Sale.

J. C. WINTERBACH, Sole Trustee.

Tulbagh, 27th November, 1870.

Mr. B. J. DE VAAL, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHRISTOFFEL HERMANUS VAN AS, of Humansdorp.

NOTICE is hereby given that the first and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days, reckoned from the 2nd December instant; after which, should no objection be raised, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

J. & H. REID & NEPHEW, for the Trustee.

Cape Town, 1st December, 1870.

Paarl Board of Executors

PUBLIC SALE OF

Valuable Carriages, Smith's and Wagonmaker's Tools, Stock-in-Trade, Household Furniture, &c.

AT THE PAARL.

In the Insolvent Estate of JOHANNES NICOLAAS KNOOP, Sen., of the Paarl.

WILL BE SOLD to the highest Bidder, WITHOUT RESERVE, at the Insolvent's Residence

ON THURSDAY,

THE 15TH DECEMBER, 1870,

The following Property belonging to the said Estate, namely:

1 New Wagon
2 Do. Covered Carts
1 Open Cart
1 Scotch Cart
2 Half-finished Scotch Carts, with Wheels, &c.
6 New Cart Bodies
3 Pair of Wheels
1 Spring Cart, nearly new
1 Carrier's Wagon
1 Hand Wagon
1 Perambulator
4 Pair of Cart Axles
90 Spokes
8 Old Wheels
1 Lot Dog Cart Chains
10 Pair of Cart Steps
Paints in different colours
20 Gallons Turpentine
1 Lot Linseed Oil, Sweet Oil, White Lead, &c.
1 Do Steel
1 Do. Planks
1 Do. Smith's Coals
1 Do. Corks, Soda-Water Bottles
1 Do. Iron
1 Do. Hinges for Chests, Buckles, Screws
1 Do. Duck, Checked, Velvet, Shoes, Hats, Smoking Caps, &c.
1 Do. Ironwork, half finished
Smith's Tools complete
Wagonmaker's do.
Butcher's do.
53 Stukvats
65 Yoke Pins
1 Tub, 2 Leaguers
1 Cask (1½ Leaguer)
2 Pressing Tubs for Sweet Wine
Pipes, Halfanms, Ankers, &c.
2 Wagon Chests
1 Bottle Stand, empty Bottles, &c.
4 Lighters
4 Sets of Harness
Saddles and Bridles
1 large Pair of Scales
1 Baker's do, 1 Apothecary's do.
1 Cow, 3 Calves, 2 Oxen, &c., &c., &c.

Household Furniture, as

Dining, Dressing, and Washing Tables
1 Loo Table
1 Beautiful Working Table
1 Music Stand
1 Piano
Iron and Wooden Bedsteads
Mahogany and other Chairs
Horse Hair Couches
1 Bureau
Glass and Crockeryware
Kitchen Utensils, &c., &c.

Finally,

The STANDING CROPS, Grapes, and Fruits, at the Erven occupied by the Insolvent.

J. A. J. ROOS, } Joint
J. R. MOORE, } Trustees.

W. P. Bank Buildings, Paarl,
November 29, 1870.

Mr. J. G. STEYTLER, Auctioneer.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE.

In the Estate of the late Mrs. ELIZABETH BRINK, Widow of the late Mr. JACOBUS DANIEL MALAN.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for inspection of Heirs and others interested, at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, Church-square, No. 5, for a period of eight days from this date; after which, should no objections be made thereto, the distribution will take place accordingly.

A. DENYSSEN, Sec. S. A. Association,
Executor Test.

Cape Town, Church-suare,
29th November, 1870.

Digitized by Google

S. A. Association.

AT NOON

To-morrow (Saturday),

WILL BE SOLD,

On the Stoep of the Commercial Exchange,

THE UNDERMENTIONED

Landed Property,

Belonging to the Insolvent Estate of JOHAN HENDRIK WICHT, Deceased:

A HOUSE in Dorp-street, at the so-called Walendorp.

A PIECE OF GROUND in the District of Cape Town, near the Military Lines.

TWO LOTS OF GROUND, marked Nos. 11 and 12, situate south-east of Cape Town, and facing the Zonnebloem Road.

J. P. BERMAN, } Joint
F. J. RROERS, } Trustees.

Cape Town, 2nd Dec., 1870.

Mr. J. J. Hofmeyr, Auctioneer.

Public Sale at Groenekloof

In the Insolvent Estate of RYK ARNOLDUS MAURITIUS CLOETE.

THE Trustee will cause to be sold at the Farm "JANUARY'S KRAAL," near Darling,

On Thursday, Dec. 22,

The Crops being the yield of—

30 Muids Wheat
30 do. Oats
1 do. Rye
1 do. Barley
500 Bundles Rye Straw.

LIVE-STOCK:

19 Bastard Draught Oxen, in excellent condition
1 Bull
2 Cows and 1 Calf
50 Sheep Lambs
50 Goat do.
6 Goats
3 Mares
14 Pigs.

FARMING IMPLEMENTS:

1 Wagon, 1 Scotch Cart, Double and Single Ploughs, Harrows, Chaff Cutters, Bags, Spades, Pickaxes, Harness, &c.

SMITH'S SHOP:

Bellows, Tools, &c., &c.

Household Furniture, Fustage, &c.

Sideboard, Wardrobe, Bedsteads, Tables, &c., Crockery, Cutlery, &c., Casks, Buckets, &c., a Gun, Canvas Tent, &c.

Sale to commence at 10 o'clock precisely.

JOHN EATON, Sole Trustee.

November 30, 1870.

A. H. Moorrees, Auctioneer.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of LOUWRENS JACOBUS GREEF, of Gonzaga, District of Stockenstrom.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, on Saturday, 4th February, 1871, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the same period, or proceedings will be instituted against them. Also to take into consideration an offer of composition to be made by the Insolvent to his Creditors.

Dated at Fort Beaufort, this 24th November, 1870.

JESSE SHAW, Sole Trustee.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of WILLIAM SPIERS.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, reckoned from Friday, the 2nd day of December, instant; after which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

JAMES HODGES, Sole Trustee.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Insolvent Estate of WILLIAM CAIRNCROSS.

PUBLIC SALE OF A

House in Hof-street.

ON THURSDAY,

THE 8TH DEC., 1870,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

WILL be sold on the spot the House and Premises called "TAUNTON COTTAGE," situate in Hof-street, next door to Mr. LE CAMP'S, in the Gardens, being part of "Mount Nelson."

The House is under Slate Roof, and contains large Parlour and Dining-room, Kitchen, with Hotplate, Pantry, Six Bed-rooms, Bath-room, &c.

There are also a Stable and Coach-house attached to this Property.

These Premises are supplied with Gas and Private Waterleading, and can be recommended as a very respectable Residence

Bonus will be given.

J. F. G. PIETERSEN, Secretary.

Chamber Buildings, No. 44, Adderley-street,
Cape Town, 1st December, 1870.

Mr. J. R. MOORE, Auctioneer.

SALE BY TENDER

OF

TYPE AND OTHER PLANT

For Printers and Bookbinders;

The good-will of a Printing Business and of the "Cape Chronicle."

In the Insolvent Estate of WILLIAM FOSTER.

TENDERS for the above will be received by the Undersigned till the 31st instant.—For full particulars see the *Cape Chronicle* of December 1.

N.B.—Tenders must state the full amount or price offered.—None will receive attention that merely offer a certain sum more than the highest other Tender.

E. J. M. SYFRET, Sole Trustee.

Cape Town, December 1, 1870.

Queen's Town Fire Insurance, Loan, and Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ANDRIES FREDRIK DREYER, of Zwart Kei, Division of Queen's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office, at Queen's Town, on Monday, the 19th day of December, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of deciding upon a certain offer made to the Trustee for the purchase of the Immovable Property on the Estate.

T. COPPEN, Secretary.

1st December, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of ANDREAS VAN DER WALT, Farmer, late of Eilands Fontein, in the Division of Colesberg.

NOTICE is hereby given that the first and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will remain in the Office of the Resident Magistrate at Colesberg, for a period of fourteen days, from the 1st day of December, 1870, and in the Master's Office also, for a like period of fourteen days, from the 23rd December, for inspection of Creditors and all whom it may concern; after the expiration of which, the Hon'ble the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

THOS. PLEWMAN, Sole Trustee.

Colesberg 21st November, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHANNES MARTHINUS AUGUSTINUS BAARD.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, from Friday, the 2nd day of December, instant; after which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

JAMES HODGES, Sole Trustee.

NOTICE.

In the Estate of the late HENRY PROBART, of Graaff-Reinet.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file the same within six weeks from this date, with the Executrix Testamentary, at the Farm Orange Grove, in the Division of Graaff-Reinet; and those indebted thereto are requested to pay their Debts within the same period.

EMMA PROBART, Executrix Test.

Orange Grove, Division of Graaff-Reinet,
1st December, 1870.

S. A ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JAMES ABERCROMBIE, Senr., Esquire, M.D.

ALL Persons having any Claims or Demands of whatever nature against the above Estate are requested to file the same at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, Church-square, Cape Town, within six weeks from this date; and those indebted thereto are requested to pay their Debts within the same period.

A. DENYSSEN, Secretary
S. A. Association,
J. ABERCROMBIE, M.D.,
ALEXR. ABERCROMBIE, M.D.,
} Ex. Tes.

Cape Town, Church-square, 24th Nov., 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN PATRICK O'RYAN, of Swellendam, Overseer of Road Party.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 21st day of December, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and for receiving the Trustee's Report, and instructing him thereon.

M. S. VAN DER BYL, Sole Trustee.

1st December, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES SCOTT PRINGLE, of the Division of Somerset East

THE third and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, in the Office of the Resident Magistrate of Somerset, from Thursday, the 1st, to Thursday, the 8th of December next, and in the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days, from the 14th December next; after which, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

J. A. DE WET, Sole Trustee.

Somerset East, 24th Nov., 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late THOMAS TAYLOR, and surviving Spouse, HANNAH MARGARET TAYLOR, of Swellendam.

NOTICE is hereby given that the Undersigned, in her capacity as the Executrix Testamentary of the Estate of her late Husband, THOMAS TAYLOR, has appointed Mr. CHARLES BRIMACOMBE her General Attorney and Agent to represent her in all matters and things connected with said Estate.

All Claims against said Estate are to be sent in on or before the 1st February, 1871, to the Office of the said Mr. BRIMACOMBE, at Swellendam, for adjustment; and all Persons indebted to said Estate are requested to pay such Debts within same period.

The Business, as formerly, will be carried on under the style of THOMAS TAYLOR. The Agency Department will receive the greatest attention. Accounts collected, Estates administered, Loans negotiated, &c., &c.

H. M. TAYLOR, Sole Executrix.

Swellendam, 30th November, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of the late JOHAN CHRISTIAN VOGET, of Graaf Water, Division of Alexandria.

ALL Persons having Claims against this Estate are hereby requested to file the same with the Undersigned at his Office, Alexandria, within six weeks from this date; and those indebted to the Estate to settle their respective Debts within the same period.

WM. CAMPBELL,
q.q. HENDRICA CATHARINA VOGET,
Executrix Dative.

Alexandria, 26th November, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late PHILIPPUS ALBERTUS CLOETE, of Klapmuts, Stellenbosch.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above named Estate are hereby requested to file their Claims with the Undersigned within six weeks from this date; and those indebted to said Estate to pay their Debts within the same period.

M. C. CLOETE, born VERSFELD, Ex. Tes.

Klapmuts, Stellenbosch, 24th Nov., 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of IGNATIUS PETRUS J. MEYER, of the Bedford Division.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Resident Magistrate of Bedford, on Monday, the 2nd day of January, 1871, at 10 o'clock a.m., for proof of Debts, and to consider an offer of composition of 6d. in the Pound Sterling, proposed to be made by the Insolvent under Section 106 of Ordinance 6, 1843.

C. W. HUTTON Sole Trustee.

Bedford, November 23, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

HESE are to certify that the Oath of Allegiance to Her Majesty Queen VICTORIA has been duly taken subscribed by CONRAD MAUER, of near Breidbach, he District of King William's Town, before RLES DUNCAN GRIFFITHS, E q., Resident Magistrate id District, and that the same has been duly depo- in my Office, in pursuance of an Act of the Par- ent (No. 21 of 1863), entitled "An Act for the er facilitating the Naturalization of Certain is."

ven under my hand at Cape Town, this 29th mber, 1870.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

---

e Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
1st December, 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

OTICE is hereby given that the Estate of SOLOMON CHARLES GRAY has been placed under Compulsory estration, provisionally, by Order of the Eastern ict's Court bearing date the 12th day of September, upon the petition of A. C. STEWART & COMPANY.

J. STEUART, Master.

---

e Supreme Court
e Colony of the
of Good Hope.

Cape Town, Thursday,
the 24th day of November, 1870.

e Insolvent Estate of RICHARD WILLIAM NELSON, of Graham's Town, Clerk.

N Application having made this day to the Court by Mr. Advocate BREDA for the discharge of the enamed Insolvent, in terms of "The Insolvents' bilitation Act" (No. 15 of 1859), upon reading the rs and Documents filed, and no cause having been n to the contrary, it is ordered that the application anted as prayed, and that the said RICHARD WIL- NELSON be forthwith rehabilitated, and he is by rehabilitated accordingly.

By order of the Court,
E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

NOTICE.

e Insolvent Estates of JACOBUS CORNELIS VAN SELM and CORNELIS STEPHANUS RADEMEYER, Co-partners carrying on Business at Karnbosch Pan, Richmond, under the Style or Firm of VAN SELM and RADEMEYER.

OTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court at mbers, on the 17th day of January, 1871, at 11 ock in the forenoon, or so soon after as Counsel can heard, for the discharge of the above Insolvents; at ch time the Trustee or any of the Creditors may, n due notice, appear to oppose the granting of the e.

W. E. MOORE, Applicants' Attorney.

ape Town, 1st December, 1870.

NOTICE.

he Insolvent Estate of JOHN SPENCE, of Port Eliza- beth, Shopkeeper and General Dealer.

OTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court, at nbers, on the 17th day of January, 1871, at clock in the forenoon, or so soon after as Counsel be heard, for the discharge of the above Insolvent; hich time the Trustee or any of the Creditors may, due notice, appear to oppose the granting of the

W. E. MOORE, Applicant's Attorney.

pe Town, 1st December, 1870.

RADE NOTICES.

PE COMMERCIAL BANK.

Notice to Shareholders.

PURSUANCE of the 27th Section of the Deed of Settlement, notice is hereby given that a Special ral Meeting of Shareholders will be held at the ing House, No. 39, Adderley-street, on

day, the 9th December next,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

ect a Director in the room of W. J. VAN DE VEN, absent from the Colony beyond the stipulated

the purpose of electing a Director to fill the cy, the names of Candidates to be proposed and to tified to the Directors, in writing, on or before the nstant.

By order of the Board,
TOBIAS MOSTERT, Cashier.

pe Commercial Bank, 10th Nov., 1870.

ITH reference to the foregoing Advertisement it is herewith notified that W. J. VAN DE VEN, has been nominated to fill the vacancy above ioned.

By order of the Board,
TOBIAS MOSTERT, Cashier.

pe Commercial Bank, 25th Nov., 1870.

TO MASONS.

THE Town Council of the City of Cape Town hereby invite TENDERS FOR LIME-WASHING HOUSES, to be sent in to the Undersigned on WEDNESDAY, the 7th proximo, between 10 o'clock and half-past 10 o'clock a.m

The Tenders must be accompanied by an Instrument signed by two Persons binding themselves as Sureties, *in solidum*, and Co-principals, for the prompt and regular fulfilment of the Contract, should the Tender be accepted.

For particulars, apply to Mr. PENKETH, the City Engineer.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 23rd Nov., 1870.

TENDERS.

THE Town Council of the City of Cape Town hereby invite Fresh Tenders, to be lodged with the Undersigned on WEDNESDAY, the 14th proximo, between 10 and half-past 10 o'clock a.m., for the following Works, those sent in in answer to the last Advertisement not having been found satisfactory, viz.:

1st. For Constructing Covered and Open Pebble-Paved and Blue Stone Gutters.

2nd. For Supplying Granite Guttering.

3rd. For Laying Granite Guttering.

For Plans, Specifications, and further particulars, apply to the City Engineer.

The Tenders must be accompanied by an Instrument signed by two Persons, binding themselves as Sureties *in solidum* and Co-principals, for the prompt and regular fulfilment of the Contract should the Tender be accepted.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 30th November, 1870.

TENDERS.

THE TOWN COUNCIL of the City of Cape Town hereby invite Tenders to be sent to the Undersigned between 10 o'clock and half-past 10 o'clock a.m., on the 7th proximo.

1st. For constructing a Barrel Drain in Buitengracht.

2nd. For supplying such Materials, Tools, and Implements as may be required for the Ordinary Works of the Waterworks Department, during the next ensuing year.

The Tenders must be accompanied by an Instrument signed by two Persons binding themselves as Sureties *in solidum* and Co-principals for the prompt and regular fulfilment of the Contract should the Tender be accepted.

For Plans, Specifications, and further particulars, apply to Mr. PENKETH, the City Engineer.

By order of the Town Council.
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 21st November, 1870.

WORCESTER

COMMERCIAL BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN PURSUANCE of the 20th, 22nd, and 43rd Sections of the Deed of Settlement, notice is hereby given that the Annual General Meeting will be held at the Bank Premises, on

Thursday, 12th January next,

AT 10 O'CLOCK IN THE FORENOON,

For the purpose of submitting to the Shareholders the statement of the Affairs of the Bank, and the Report of the Directors; to declare the amount of Dividend; to elect two Directors in the room of M. J. KUYS, Esq., M.D., and D. BECK, Esq., who retire by rotation, but are eligible for re-election; to elect two Auditors in the room of L. W. GLAESER, M.D., and GEO. BAIN, Esq., who are also eligible for re-election; and for general Business.

The names of Candidates for Directors and Auditors to be proposed are to be notified to the Directors, in writing, on or before Friday, the 9th instant.

By order of the Board,
H. BERNHARDI, Cashier.

Worcester Commercial Bank,
1st December, 1870.

Cape Railway Company.

£50 REWARD.

WHEREAS some evil-disposed Person or Persons did, on the Evening of Friday, the 18th, or Morning of Saturday, the 19th instant, wilfully and maliciously pull out of the Ground, or otherwise destroy, several Telegraph Poles near crossing No. 89, leading from the Farm of Mrs. the Widow RETIEF to "Sieltjes Drift," Southern Paarl, and did with evil intent place one of the said Poles on the Rails, and did also fasten the Telegraph Wire across the Line on each side of the said crossing.

Notice is hereby given, that the above Reward will be paid to any Person who will supply such information as may lead to the conviction of the offender or offenders.

THOS. WATSON, General Manager.

Cape Town, 30th November, 1870.

SWELLENDAM BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Office of the Bank, on MONDAY, the 9th January next, for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of the affairs of the Bank; for electing four Directors in the room of Messrs. G. P VAN ZYL, F. J VAN EEDEN, D. DE BRUYN, and Dr. J. G. REID, who retire, two of whom are eligible for re-election, and also for General Business. Notice is also hereby given that no transfer of Shares will be registered between the 15th December, 1870, and 9th January, 1871.

The Chair to be taken at 12 o'clock a.m.

By order of the Board,
THOMAS C. ROBERTSON, Cashier.

Swellendam Bank, 8th Nov., 1870.

List of Shareholders.

Holders of ten Shares and upwards eligible for election as Directors.

Barry, J H	Human, P J
Barry, C V R	Human, Cornelius J, Sen
Barry, Joseph Josua	Jongh, C de
Barry, J D	Kirsten, J F
Barry, John	Klopper, J S
*Barry, Jno Jos	Kritzen, J F
Barry, J J W	Krige, P R
Barry, Thomas, Sen	Keet, R F M
Barry, J F	Linde, Hans J
Barry, Jos Jas	Linde, John C, Sen
Barry, M	Lombard, John Z
Barry, Thos D	Lombard, C R
Breda, H W	Nel, Johannes
*Bruyn, D, de, Sen	Oudtshoorn, G van R van
Burford, Samuel	Plesis, Chas du
Blant, P F	Potter, Frank
Cairncross, Wm	*Reid, Dr James G
Cairncross, Thomas	Reitz, Gysbert, Sen
Chiappini, Antonie	*Rothman, J C, Sen
Danvers, John	Reit, F J van der
*Eeden, F J, van	Robertson, Thos C
Emett, Edwin Cheere	Smalberger, J W
Ebden, J B	Smalberger, J W, Jun
Edwards, Joseph	Southey, Richard
*Eksteen, B M	Steyn, P G
Eksteen, J P	Steyn, H P
Faurie, J G, Sen	*Steyn, J G, P.'s son
*Fourie, L J	*Steyn, J G, M.'s son
Faustman, G F	*Stauderwick, Charles
Herold, F W	*Skeicher, Peter E
Herold, J J	Sneur, J A, le
Hablutzel, Coenraad	Suart, Peter
Hudson, John F	Velden, D, van
Hopley, R R B	Wet, G F de
Human, J J	*Zyl, G P van
Human, C L	

Those marked with an Asterisk (*) are the present Directors.

THOMAS C. ROBERTSON, Cashier.

CAPE OF GOOD HOPE BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that at the GENERAL MEETING OF PROPRIETORS to be held on SATURDAY, the 14th January, 1871, there will be an election of Directors to fill the vacancies caused by the absence from the Colony, for a period exceeding three months, of W. J. ANDERSON, Esq., and the retirement in rotation of J. T. EUSTACE, Esq, C. J. MANUEL, Esq., and THOS. ANSDELL, Esq., who are eligible for re-election.

The names of Candidates intended to be proposed for election at the said Meeting are to be notified to the Directors, in writing, by two Proprietors qualified to vote, on or before THURSDAY, the 8th December, 1870.

By order,
T. E. JONES, Cashier.

28th November, 1870.

UNION BANK.

Notice to Shareholders.

NOTICE is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Office of the Bank, on

THURSDAY, 12TH JANUARY, 1871,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

For the election of three Directors in the room of JOHN PHILIP, Esq., GERHARD MYBURGH, Esq., who retire by rotation but are eligible for re-election; and of JOHN STEIN, Esq, who has left the Colony.

The names of Candidates intended to be proposed for election at said Meeting are to be notified to the Directors, in writing, by two Proprietors qualified to vote, on or before Monday, the 12th instant.

By order of the Board,
S. V. HOFMEYR, Cashier.

Cape Town, 2nd December, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

RUNNING on the Farm of the Undersigned, 1 red schimmel Stallion, 3 years old; 1 vos do. do, with white hind foot, 4 years old; 1 light-brown Mare, star on forehead, hind legs white half-way up, aged; 1 do., white spots on back, aged; 2 Foals belonging to the above Mares, one light-brown and the other face partly white, hind feet and left fore foot white.

The above animals being too wild to impound, notice is hereby given that unless they are claimed by the owners within six weeks from this date, they will be sold in Beaufort West, by public auction, on the 5th January, 1871, to defray grazing and other expenses.

ANDRIES G. VAN DER WESTHUIZEN.

Snydersfontein, District Beaufort,
22nd November, 1870.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE's Country, from the Original framed by Mr P. JAMES, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

The Protecteur

FIRE

ASSURANCE COMPANY,

MARKET-SQUARE.

ESTABLISHED 28TH SEPTEMBER, 1838.

Capital £65,968 16s. 5d.

Last Bonus awarded to the Assurers, 10 per Cent.

DIRECTORS:

W. C. KUYS, Esq., *President.*
C. H. BOSENBERG, Esq., *Vice-President.*

J. C. HOFMEYR, Esq.	A. H. HOFMEYR, Esq.
P. U. LEIBBRANDT, Esq.	J. C. WESSELS, Esq.
Hon. P. E. DE ROUBAIX, Esq.	G. BARRY, Esq.
	J. J. HOFMEYR, Esq.

AUDITORS:

J. J. STRATTLER, Sen., Esq., and S. V. HOFMEYR, Esq.

Agents in the Country Districts:

Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews.
Beaufort,	W. J. Blore, Esq.
Burghersdorp,	F. R. Tennant, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbron Brothers.
Colesberg,	D. Sluiter, Esq.
Darling,	M. Versfeld, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Dunniny, Esq.
Fraserburg,	H. W. A. Cooper, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff-Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq.
Murraysburg,	G. H. Meiring, Esq.
Malmesbury,	Malmesbury Board of Executors.
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews.
Oudtshoorn,	G. Reitz, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq
Stellenbosch,	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq.
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	P. J. Pentz, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100.

	In which no hazardous Goods are contained.			Containing hazardous Goods.			In which hazardous Trades are carried on.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
1. Buildings,—Brick or Stone, with flat roofs	0	2	6	0	4	0	0	6	8
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with slates, or metals- -	0	2	6	0	4	6	0	7	6
3. Buildings,—Brick or Stone, with thatched roofs- - - - - -	0	17	6	1	0	0	1	2	6

☞ Special Insurances according to the nature of the risk.

Policies Gratis.

The Bonus to Assurers awarded at the last General Meeting amounted to

10 per Cent.

on the paid up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.

S. J. DE KOCK, Secretary.

Geography of South Africa.

NOW READY HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings—Postage, 8d.

SAUL SOLOMON & Co

MAIL OPEN.

General Post Office, December 2, 1870.

For Mauritius, by the Prince Alfred, to-morrow (Saturday), 3rd December, at 1 o'clock p.m.

Moon's Changes.

Full Moon, Thursday, 8th Dec., at 53 min. past 3 a.m.
Last Quarter, Thursday, 15th Dec., at 25 min. past 10 p.m.
New Moon, Thursday, 22nd Dec., at 33 min. past 1 p.m.
First Quarter, Tuesday, 29th Nov., at 47 min. past 11 p.m.

Christenings.

In the Dutch Reformed Church, on Sunday, 27th Nov., by the Rev. Dr. S. P. HEYNS,—A son of Mr. Josephus Johannes Fredrikus Felix, baptized Josephus Marthinus. In St. Andrew's Church, by the Rev. GEORGE MORGAN, November 27,—A daughter of Mr. John Thurstan Koller, baptized Margaret Elizabeth. A daughter of Mr. Eden John Pople, baptized Anne Gordon. A daughter of Mr. Christian Arends, baptized Elizabeth Sophia.

Marriages.

By special licence, at No. 5. Berning's Buildings, by the Rev. GEORGE MORGAN, November 24,—Mr. William Gardyne to Miss Matilda Crampton. By special licence, on Wednesday, the 23rd November, by and at the residence of the Rev. Mr. A. MURRAY,—The Rev. Mr. Willem Petrus de Villiers to Miss Maria Petronella van Reenen.

Deaths.

November 15.—Johanna Susanna, daughter of Mr. Jacobus Cerff, aged 1 year and 4 months. 24.—Christina Johanna, daughter of Mr. Francis Thomas Kemp, aged 2 years and 5 months. 24.—Mrs. Maria Elizabeth Faustman, wife of Mr. Willem Carel Martheze, aged 39 years. 24.—Diederich Daniel, son of Mr. Diederich Fredrik Pallas, aged 3 months. 25.—Daniel Wright, aged 51 years. 27.—Miss Aletta Jacoba Johanna Ter Hoeven.

SHIPPING AND TRADE.

Arrival in Table Bay.

Nov. 29.—Stamboul (Am.) bk., 260 tons, W. H. Mitchell, from Bourbon 7th inst., bound to whaling. Cargo oil. Put in for supplies. G. S. Holmes & Co., agents.

29.—Sibyl, sch., 120 tons, C. M. Porter, from Mauritius 7th Oct., Mossel Bay 27th Nov., to this port. Cargo sugar. Passenger: Mr. Lilley. Jas. Searight & Co., agents.

30.—Elizabeth (Fr.) bk., 519 tons, H. Seguadier, from Montevideo 23rd Oct., to this port. Cargo mules. W. Berg, agent.

30.—Briton, R.M.St., 929 tons, G. R. Vyvyan, from Plymouth 28th Oct., to this port. Cargo general. Passengers: For Cape Town,—Mr Sherman, Mr. Groger, Mr. Mrs. McGibbin, Mr. Woolford, Mrs. Hewlett and child, Mr. Thompson, Mr. and Mrs. Schennick and 3 children, Mr. Bebedels, Mr. and Mrs. Heukelman, Mr. Houtety. For Algoa Bay,—Mr. Myers, Mr. Davies, Mr. Taylor, Mr. Phillips, Mr. de Costa, Mr. Croft, Mr. Haulm, Mr. Kakeman, Mr. King, Mr. Atkins, Mr. Rider, Mr. Baker, Mr. James, Mr. Dawson, Mr. Schmidt, Mr. Walker, Mr. Hodgson, Messrs Parker (2), Messrs. Newton (2), Mr. Fielder, Mr. Chailey, Mr. Parker, Mr. Hellman, Mr. Matenson, Mr. Wheeler and 2 female servants. For Natal,—Mr. Field, Miss Pilcher, Mr. Whitehead, Mr. Bill, Mr. and Mrs. Grant and child, Mr. Baxter, Mr. Beath, Messrs. Randles (2), Messrs. Ingles (2), Mr. Neels, Mr. Ellie, Mr. Brooks Wm. Anderson & Co., agents.

Dec. 1.—Schooner Telegraph put back.

1.—S.W., a schooner standing in.

Departure from Table Bay.

Nov. 29.—Little Meek, to Algoa Bay.

Arrival in Mossel Bay.

Dec. 1.—Annie Benn, from Table Bay.

Arrivals in Algoa Bay.

Nov. 23.—Cambrian, R.M.St., 898 tons, J. Hammond, from Table Bay 18th Nov., to this port. Cargo general.

28.—Saxon, from Natal.

Dec. 1.—Natal, from Natal.

Departures from Algoa Bay.

Nov. 24.—Sc. st. Marsdin, to East London, Natal, and Mauritius.

26.—Sir George Grey, to East London.

27.—Shooting Star, to London.

28.—Cambrian, to Table Bay.

Dec. 1.—Piccadilly, to Boston.

1.—Natal, to Table Bay.

Arrival in East London.

Dec. 1.—Sir George Grey, from Algoa Bay.

Cape Town Morning Market.

Highest and Lowest Prices from 29th to the 30th Nov., 1870.

Quantity passed the Market.	Articles.	£	s.	d.		£	s.	d.
75 lb	Almonds, per lb.....	0	0	2¾	—	0	0	2¾
188 lb	Apricots, per lb.....	0	0	1¾	—	0	0	1¾
198 bushels	Barley, per 3 bush.	0	5	3	—	0	6	1
9 lb	Butter, per lb.....	0	1	0	—	0	1	4
	Geese, each.....	0	1	11	—	0	1	11
3 bushels	Onions, per 3 bush.	0	9	4	—	0	9	4
	Oranges, per 100...	0	2	6	—	0	5	6
36 bushels	Oats, per 3 bushels	0	6	2	—	0	6	2
9 loads	Oatsheaves, 100 lb.	0	2	5	—	0	3	4
357 bushels	Potatoes, per 3 bush.	0	3	2	—	0	5	6
	Turkeys, each.....	0	5	5	—	0	5	5
195 bushels	Wheat, per 3 bush.	0	14	6	—	0	14	8

NUMBER OF WAGONS AND CARTS.—Tuesday, 29th, 14 wagons and 13 carts; Wednesday, 30th, 10 wagons and 12 carts.

KAASPTAD, DEN 2DEN DECEMBER, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES FURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het Hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Prince Albert is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeeling moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit kracht van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer, en bekend maak, dat van af den 21sten dag van December aanstaande, de "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht werking zal zijn in de gezegde Afdeeling Prins Albert.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkstad Kaap de Goede Hoop, heden, den 29sten dag November, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Kolonial Secretary.

No. 78,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 463.

Kolonial Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
16 November, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie wordt door Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, de aandacht des publieks gevestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat van af wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, als dan Artikelen 3 en 4 dier Wet van kracht zullen zijn in de gezegde Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat als vorengezegd, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als zoodanige landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die, in het wettig bezit van vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van de grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een *bediende of leerling*, om te opzigte van vee van dien *bediende of leerling*, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet geteld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig, hoofdstuk 5 van Wet No. 15, 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepaling van gezegd artikel een-en-twintig zal op zoodanig geval van eene toepassing zijn, als ware dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven; Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal behoeven te vergewissen dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY,
Kolonial Secretary.

REGISTRATIE VAN KIESGERECHTIGDEN

Kiesafdeeling Kaapstad, insluitende de Municipaliteit van Groenepunt.

INGEVOLGE Artikel 83 van de Constitutie Ordonnantie wordt hierbij kennis gegeven, aan alen die het aangaan, dat de Waarnemende Resident Magistraat van Kaapstad op Zaterdag, den 31sten December aanstaande, ten 12 ure, in zijne Regtszaal zitting zal houden, het herzien en wijzigen der Kiezerslijst van de Kiesafdeeling, als thans aangeplakt in het Voorhuis van Gouvernements Gebouwen in de Adderleystraat, en aanhooren van alle verzoeken en alle bezwaren aangaande.

JOHN CURREY, Waarn. Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 17 Nov., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MALMESBURY.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving luidens Artikel No. 9 van 1858, dat op eene Vergadering van den Raad, te worden gehouden op 6 December, 1870, ten middags 10 ure door den Voorzitter zal worden voorgesteld eene Belasting voor het jaar 1870 te heffen op de onderworpen Onroerende Goederen.

GEO. R. RAINIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 13 October, 1870.

Digitized by Google

PROKLAMATIE.

an Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering van Haar Majesteit Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL mij uit een door twee Leden van den Wetgevenden Raad onderteekend certificaat is gebleken dat door het overlijden van den Wel-Edelen Heer DIRK GISBERT VAN BREDA, een der Leden voor de Westelijke Distrikten, eene vakature ontstaan is; en naardemaal bij de Ordonnantie voor de zamenstelling van een Parlement voor deze Kolonie, vastgesteld is, dat bij de kennisgeving eener vakature in den gezegden Raad, de Gouverneur het regt hebben zal, eene Proklamatie, waarbij eene nieuwe verkiezing ter aanvulling van zoodanige vakature wordt gelast uit te vaardigen; Zoo is het, dat ik, de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering dezer Kolonie, onder en uit kragte van de voorzieningen der Ordonnantie voor de zamenstelling van een Parlement voor deze Kolonie, bij deze alle personen die zoodanige requisitien als in Artikel 34 der gezegde Ordonnantie werden omschreven, ontvangen en aangenomen mogten hebben, wearbij hun wordt verzocht Kandidaten voor de vakante plaats in den Wetgevenden Raad voor de Westelijke Distrikten te worden, opgelegd, om zoodanige requisitien en de aanneming daarvan aan den Kolonialen Secretaris in de Kaapstad toe te zenden, ten einde door dien ambtenaar, op of voor Woensdag, den 28sten December aanst., te worden ontvangen; en ik gelast verder aan een iegelijk, die als voormeld aldus zal zijn aangezocht, en zoodanige requisitie zal hebben ontvangen, om door een geschrift onder zijne naamteekening, hetwelk vóór of op den laatstvoormelden dag aan den Kolonialen Secretaris moet zijn gezonden, iemand te nomineren, om te zijn en te ageren als Verifikateur ten einde de stemlijsten te onderzoeken, ingeval eene stemopname plaats heeft.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 21sten dag van November, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het Hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

No. 72.—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 418, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
17 October, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Dingsdag, den 10den Januarij, 1871, 's voormiddags den 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Beaufort West in pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een Pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Beaufort West.

De Zegels, die volgens Wet No. 13 van 1870 aan de pachtkontrakten moeten gehecht worden, zullen door het Gouvernement zonder kosten voor de pachters geleverd worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING BEAUFORT WEST.

Wijk No. 1 Gouph.

Perceel No. 1,108. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, Wijk No. 1 Gouph, genaamd Onder Jongetjesleegte, groot 5,776 morgen; belend ten noorden aan Onder Kievietskuil, ten zuiden aan Karnemelkskuil, ten oosten aan Bakoven en de Kariegarivier, en westen aan Boven Jongetjesleegte. Opzethuur, £10.

Perceel No. 1,109. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boven Jongetjesleegte, groot 6,051 morgen en 115 vierkante roeden; belend ten noorden aan Onder Kievietskuil, ten zuiden aan Karnemelkskuil, ten oosten aan Onder Jongetjesleegte, ten westen aan Barendskuil en Karreeleegte. Opzethuur, £9 1s.

Perceel No. 1,110. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Karreeleegte, groot 9,028 morgen en 35 vierkante roeden; belend ten noorden aan Barendskuil, ten zuiden aan Boven Boschduifrivier en Blaauwkop, ten oosten aan Schildpadskop en Klein Boschduifrivier, ten westen aan Karnemelkskuil en Boven Jongetjesleegte. Opzethuur, £13 11s.

Perceel No. 1,111. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Onder Kievietskuil, groot 6,854 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Opper Kievietskuil, ten zuiden aan Boven Jongetjesleegte en Onder Jongetjesleegte, ten oosten aan Bakoven en de Kariegarivier, ten westen aan Groot Tafelkop. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,112. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boven Kievietskuil, groot 4,820 morgen; belend ten noorden aan de Plaats Kariegarivier, Afdeeling Graaff-Reinet, ten zuiden aan Onder Kivietskuil, ten oosten aan Kariegarivier, ten westen aan Meijerskraal. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,113. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Karreepoort, groot 11,003 morgen en 544 vierkante roeden; belend ten noorden aan Bokvlei, ten zuiden aan Klein Kafelkop en Groot Tafelkop, ten oosten aan Meijerskraal, ten westen aan De Pannen. Opzethuur, £22.

Perceel No. 1,114. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Tafelkop, groot 8,157 morgen en 310 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Pannen en Karreepoort, ten zuiden aan Barendskuil, ten oosten aan Groot Tafelkop, ten westen aan Nieuwejaarsfontein en Rooidam. Opzethuur, £12 5s.

Perceel No. 1,115. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Groot Tafelkop, groot 11,508 morgen en 80 vierkante roeden; belend ten noorden aan Karreepoort en Meijerskraal, ten zuiden aan Barendskuil, ten oosten aan Onder Kievietskuil, ten westen aan Klein Tafelkop. Opzethuur, £23 2s.

Perceel No. 1,116. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Meijerskraal, groot 5,410 morgen en 293 vierkante roeden; belend ten noorden aan Bokvlei en de plaats Kariegarivier, ten zuiden aan Groot Tafelkop, ten oosten aan Boven Kievietskuil, ten westen aan Karreepoort. Opzethuur, £8 2d.

Perceel No. 1,117. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Barendskuil, groot 11,607 morgen en 516 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klein Tafelkop en Groot Tafelkop, ten zuiden aan Klein Boschduifrivier en Karreeleegte, ten oosten aan Boven Jongetjesleegte, ten westen aan Rooidam. Opzethuur, £17 8s.

Perceel No. 1,118. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Boschduifrivier, groot 3,945 morgen en 288 vierkante roeden; belend ten noorden aan Barendskuil, ten zuiden aan Schilpadskop, ten oosten aan Karreeleegte, ten westen aan Rooidam. Opzethuur, £5 18s.

Perceel No. 1,119. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rooidam, groot 9,606 morgen en 70 vierkante roeden; belend ten noorden aan Nieuwjaarsfontein, ten zuiden aan Klein Boschduifrivier, ten oosten aan Klein Tafelkop en Barendskuil, ten westen aan Schilpadskop. Opzethuur, £14 8s.

Perceel No. 1,120. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Nieuwjaarsfontein, groot 8,305 morgen en 340 vierkante roeden; belend ten noorden aan Reijersvlei, ten zuiden aan Rooidam, ten oosten aan Klein Tafelkop, ten westen aan Lotzplaats en Veerekuil. Opzethuur, £12 15s.

Perceel No. 1,121. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Reijersvlei, groot 4,814 morgen en 180 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gemsbokrand, ten zuiden aan Veerekuil, ten oosten aan Losboomen, ten westen aan Zoutrivierspoort. Opzethuur, £7 4s.

Wijk No 2 Gouph.

Perceel No. 1,122. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, Wijk No. 2 Gouph, genaamd Rensburgskuil, groot 7,377 morgen en 500 vierkante roeden; belend ten noorden aan Puts, ten zuidwesten aan grond gereklameerd als Rietkuil en Vliegkraal, ten noordwesten aan Breeleegte, ten oosten aan Schietkuil. Opzethuur, £11 1s.

Perceel No. 1,123. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Arthurskraal, groot 3,544 morgen en 525 vierkante roeden; belend ten noorden aan Muiskraal, ten zuiden aan Van Aardts Fontein, ten oosten aan Breeleegte, ten westen aan Zijpherfontein. Opzethuur, £7 2s.

Perceel No. 1,124. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Breeleegte, groot 6,472 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Muiskraal, ten zuiden aan Rietkuil, ten oosten aan Rensburgskuil en Puts, ten westen aan Arthurskraal. Opzethuur, £16 4s.

Perceel No. 1,125. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Groot Kraanvogelkuil, groot 9,727 morgen en 360 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klein-Kraanvogelkuil, ten zuiden aan Toornitzkuil, ten oosten aan Hanekuil en Vlakplaats, ten westen aan Kroonland Opzethuur, £14 12s.

Perceel No. 1,126. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Saucijskuil, groot 9,113 morgen en 530 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuiden aan Hoekskuil en Toornitskuil, ten oosten aan Toornitzkuil, ten westen aan Schietkop. Opzethuur, £13 13s.

Perceel No. 1,127. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hoekskuil, groot 7,257 morgen en 490 vierkante roeden; belend ten noorden aan Saucijskuil, ten zuiden aan Katdoornkuil, ten oosten aan Toornitzkuil, ten westen aan Tulpleegte. Opzethuur, £7 5s.

Perceel No. 1,128. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Badenhorstkuil, groot 7,574 morgen en 413 vierkante roeden; belend ten noorden aan Jonkersleegte, ten zuiden aan Vetkoekraal en Kantkraal, ten oosten aan Tulpleegte, ten westen aan Kaffersfontein. Opzethuur, £7 11s.

Perceel No. 1,129. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vetkoekraal, groot 10,034 morgen en 370 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kaffersfontein en Badenhorstkuil, ten zuiden aan Kafferskraal en Amospoort, ten oosten aan Kantkraal en Amosvlei, ten westen aan Jagerskraal. Opzethuur, £15 1s.

Perceel No. 1,130. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jonkersleegte, groot 9,027 morgen en 354 vierkante roeden; belend ten noorden aan Lombaardskraal, ten zuiden aan Badenhorstkuil en Tulpleegte, ten oosten aan Schietkop, ten westen aan Kaffersfontein. Opzethuur, £13 11s.

Perceel No. 1,131. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Schietkop, groot 10,889 morgen en 210 vierkante roeden; belend ten noorden aan Grootpan, ten zuiden aan Tulpleegte, ten oosten aan Saucijskuil, ten westen aan Jonkersleegte. Opzethuur, £10 18s.

Perceel No. 1,132. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Tulpleegte, groot 7,739 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noorden aan Schietkop, ten zuidwesten aan Badenhorstkuil, ten oosten aan Hoekskuil, ten noordwesten aan Jonkersleegte. Opzethuur, £7 15s.

Perceel No. 1,133. Een stuk Grond gelegen als boven, genaamd Schietkuil, groot 4,931 morgen en 230 vierkante roeden; belend ten noorden aan Naauwte, ten zuiden aan Slabbertspoort, Afdeeling Graaff-Reinet, ten oosten aan Korenkraal, ten westen aan Rensburgskuil. Opzethuur, £12 11s.

Veldkornetschap Nieuweveld No. 2.

Perceel No. 844. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, Veldkornetschap Nieuweveld No. 2 (binnen de Zoutrivier sectie, als vastgesteld bij de hetmeting in 1861-62), genaamd Annex Pheasantekraal, groot 495 morgen en 140 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland en Wittekrans, ten zuiden aan Pheasantekraal. Opzethuur, £3.

Perceel No. 845. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Kroonland, tusschen Kromelboog en Dassiesfontein, groot 367 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Wittekrans, ten zuiden aan gedeelte van Dassiesfontein, ten oosten aan Kromelboog, ten westen aan gedeelte van Dassiesfontein. Opzethuur, £3.

Perceel No. 846. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Kroonland, tusschen Spitskop, Kalkwal en Karreekloof, groot 329 morgen en 55 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitskop, ten zuiden aan Kalkwal, ten oosten aan Karreekloof, Afdeeling Victoria West. Opzethuur, £3.

Perceel No. 847. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Kroonland, tusschen Kalkwal en Klipwal, groot 1,466 morgen en 70 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitskop, ten zuiden aan Klipkraal, ten oosten aan Kalkwal, ten westen aan Klipwal. Opzethuur, £10.

Perceel No. 848. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Rietfontein, groot 6,056 morgen en 170 vierkante roeden; belend ten noorden aan Welgevonden, ten zuiden aan Rhenosterkop, ten oosten aan Courlandskloof en Breepaal, ten westen aan Waaikraal. Opzethuur, £25.

Perceel No. 849. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Breepaal, groot 6,089 morgen en 475 vierkante roeden; belend ten noorden aan Courlandskloof, ten zuiden aan Klipkopjesleegte, ten oosten aan Bredenbachsfontein, ten westen aan Rietfontein. Opzethuur, £20.

Perceel No. 850. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Bredenbachsfontein, groot 6,220 morgen en 275 vierkante roeden; belend ten noorden aan Nelspoort, ten zuiden aan Klipkopjesleegte, ten oosten aan Nelspoort, ten westen aan Breepaal. Opzethuur, £30.

Perceel No. 851. Een stuk Grond, gelegen als boven, genoemd Klipkopjesleegte, groot 9,436 morgen en 190 vierkante roeden; belend ten noorden aan Bredenbachsfontein en Breepaal, ten zuidoosten aan Zoutrivierspoort, ten zuidwesten aan Elandsfontein. Opzethuur, £30.

Perceel No. 852. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blinkfontein, groot 9,624 morgen en 570 vierkante roeden; belend ten noorden aan Nelspoort, ten zuiden aan Klein Aar, ten oosten aan Groot Aar, ten westen aan Zoutrivierspoort. Opzethuur, £30.

Perceel No. 853. Een stuk Grond, gelegen als boven, genoemd Groot Aar, groot 7,899 morgen en 570 vierkante roeden; belend ten noorden aan Nelspoort en Kroonland, ten zuiden aan Truterskuil, ten oosten aan Juriesfontein, ten westen aan Blinkfontein. Opzethuur, £25.

Perceel No. 854. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Truterskuil, groot 7,164 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Groot Aar, ten zuiden aan Gemsbokrand, ten oosten aan Kroonland, ten westen aan Klein Aar. Opzethuur, £20.

Perceel No. 855. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Aar, groot 5,701 morgen en 460 vierkante roeden; belend ten noorden aan Blinkfontein, ten zuiden aan Gemsbokrand, ten oosten aan Truterskuil, ten westen aan Zoutrivierspoort. Opzethuur, £10.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 465, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
17 November, 1870.

OP last van Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, wordt tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat aan het Auditeurskantoor tot op den 8sten aanst., des middags 12 ure, Tenders zullen worden entvangen voor het verrigten van alle Boekbinderswerk en het leveren van Steenkolen benoodigd voor de verschillende Departementen in Kaapstad, gedurende het jaar eindigende den 31sten December, 1871,

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 477, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
26 November, 1870.

IN BETREKKING tot Proklamatie No. 72 van 21 dezer, waarbij wordt verzocht dat de Kandidaten voor de plaats in den Wetgevenden Raad voor de Westelijke Distrikten, vakant geworden door het overlijden van den Wel-Ed. Heer DIRK GISBERT VAN BREDA, de namen van Verifikateurs van stemmen zullen worden ingezonden bij den Kolonialen Secretaris,—Wordt hierbij kennis gegeven, dat daar in geval eene verifikatie van stemmen noodig mogt zijn zoodanige verifikatie moet plaats hebben te Kaapstad, en het noodig zal zijn dat de Kandidaten voor dat doel personen aanstellen die in of nabij Kaapstad wonen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

BEHOEFTIGE KINDEREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ik op heden Bij Kapt. WALLOBS, van Chelsea, heb in dienst verbonden twee behoeftige Kinderen, geheeten HENRY RODGERS en SANNY RODGERS.

ALFRED WYLDE, Resd. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Port Elizabeth, 16 November, 1870.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 481, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
29 November, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, de aanstelling goed te keuren van den Heer BARNABAS CRITCHFIELD SUTTON, tot Pakhuismeester aan het partikuliere Buskruid magazijn te O'kiep, behoorende aan de Kaapsche Kopermijnmaatschappij, in de plaats van den Heer A. NIGHTINGALE, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 482, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
30 November, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, behaagd, den Heer JOSEPH SISSISON aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Murraysburg, in de Afdeeling Murraysburg, in plaats van den Heer M. J. HERHOLDT, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
17 November, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders geadresseerd aan zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Vrijdag, den 9den December, 1870, ten 2 ure des namiddags, voor het vervoer der volgende Malen:

De Kontrakten zullen ingaan op 1 Januarij, 1871, en eindigen op den 31sten December, 1875.

Tusschen Rivier Zonder End en Bredasdorp *via* Halfsampjes Kraal, in 7 uren.

Tusschen Caledon en Bredasdorp *via* Springerskuil en Fairfield, in 8 uren.

Tusschen Stellenbosch en Franschhoek *via* Normandie tweemaal in de week, telkens in 4 uren.

Tusschen Knijsna en Plettenbergsbaai, in 6 uren.

Als voor deze lijn een Tender wordt aangenomen, zal iedere der Kontrakterende partijen de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits gevende vier maanden vooraf schriftelijk kennis van het voornemen daartoe.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

Voor de Algemeene Voorwaarden zie men Gouvernements Gazette No. 4,284 van den 18den dezer.

AFDEELINGSRAAD VAN VICTORIA WEST.

AANGEZIEN de Kiezers van *Distrikt No. 4, "Boven Nieuwveldt,"* verzuimd hebben, een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt in den Afdeelingsraad van Victoria West,—Zoo worden de *Kiesgeregtigden voor den Afdeelingsraad in de verschillende Distrikten* van deze Afdeeling hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van dat Distrikt No. 4.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan op den 21sten dag van December, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Iedere kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den 15den dag van November, 1870.

EGBERT GARCIA, Civ. Com.
van de Afdeeling Victoria West.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. — nomineren bij deze A. B., van ——— in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No. 4.

Gedateerd, heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D, E F, G H, I J, K L } Naam van woonplaats opgeven.

AFDEELINGSRAAD VAN CLANWILLIAM.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Clanwilliam volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in die Afdeeling eene Belasting heeft gelegd en geheven van Drie Farthings per Pond Sterling, en dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaald moet worden op den 1sten dag van Januarij, 1871.

CHAS. M. FRYER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Clanwilliam, 21 September, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING PIKETBERG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat met advies en toestemming van den Afdeelingsraad van Piketberg, de verschillen te Schutten op de plaatsen Kliptontein, Pompoenkraal en Klipbanksdrift, gelegen in deze Afdeeling, zijn afgeschaft.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com., Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 24 November, 1870.

KENNISGEVING.

ENTREPOT.—PORT ELIZABETH.

AANGEZIEN de Heeren DUNELL, EBDEN & Co., te Port Elizabeth, het hieronder gemelde Pakhuis ter goedkeuring gesubmitteerd hebben voor het bergen van Goederen in Entrepôt, namelijk:—

Een aan hen toebehoorend Pakhuis, op den Hoek van de Strandstraat en de Kempstraat te Port Elizabeth, bestaande uit ééne verdieping;—Wordt bij deze kennis gegeven, dat ik naar en op gezag van Ordonnantie No. 6, van 1853, de bovengemelde bergplaats goedgekeurd heb en thans erken als een Pakhuis speciaal voor de vrije berging en verzekering van Goederen, ingevoerd zonder betaling van Regten, bij de eerste aangifte daarvan, uitgenomen zoodanige goederen, als waarvan de Invoer verboden is, alsmede van buskruid, ongereinigde hennep, visch, olie, pik, teer, hars, werk, terpentijn, en alle andere artikelen van ontvlambaren gevaarlijken of ongeschikten aard.

Gegeven onder mijne hand, aan het Kantoor van Inkomende Regten, te Kaapstad, den 26 November, 1870

R. GRAHAM, Ontvanger.

KENNISGEVING.

Opheffing van een erkend entrepôt.

AANGEZIEN de Heeren DUNELL, EBDEN & Co., de opheffing hebben verzocht van het ondergemelde Entrepôt, namelijk:

Een aan hen toebehoorend Pakhuis, staande tusschen de Kemp en de Brittanniestraat te Port Elizabeth;

Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat ingevolge Ordonnantie No. 6, de erkenning van hetzelve (als bekend gemaakt in de *Gouvernements Courant* van 17 November, 1865) hierbij wordt ingetrokken.

Gegeven onder mijne handteekening ten Kantore van Invoer te Kaapstad, heden, den 26sten November, 1870.

R. GRAHAM, Ontvanger.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBERT.

Verkiezing van een Lid voor Distrikt No. 2.

AANGEZIEN de verkiezing van een Raadslid om Distrikt No. 2, in den Afdeelingsraad van Albert informeel is geweest, zoo worden de Kiesgeregtigden in Distrikt No. 2 hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van het Distrikt in den Afdeelingsraad.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan Maandag, den 19den dag van December, 1870, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den 17den dag van November, 1870.

JOHN HEMMING, Civ. Com.
van de Afdeeling Albert.

TOLLEN, NOORDELIJKE HOOFDWEG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ten Auditeurskantore te Kaapstad, tot op Donderdag, 15 December Tenders als zoodanig op den Omslag gemerkt, zullen worden ingewacht voor het Pachten der Tollen te Hex en Gonzana op den Noordelijken Hoofdweg, gedurende het jaar 1871.

De Tolhekken staan thans op de bovengemelde plaatsen, maar de aannemer zal de vrijheid hebben de Tolgelden te innen ter plaatse waar hij verkiest tusschen Hex's Hotel en de kruin van den Katberg, in de Afdeeling Queen's Town, en tusschen Deelkraal en de Blinkwater, in de Afdeeling Stockenstrom.

Er zal borgstelling geëischt worden voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt, en elke Tender moet de handteekening dragen van twee Personen die zich afzonderlijk en gezamenlijk als Borgen verbinden onder betaling eener boete van £200.

De betaling moet geschieden alle maanden ten Kantore van den Civielen Commissaris, in wiens Afdeeling het tolhek zich bevindt.

De Tolgelden, aan elk der beide Tolhekken invoerbaar, zijn:

	£	s.	d.
Voor elk wiel van eene kar of wagen, voorzien met een voldoende "break"	0	0	2
Voor elk wiel van een wagen niet voorzien met een "break"	0	0	4
Voor elk paard, muilezel of ezel in tuig, gezadeld of gedrild..	0	0	3
Voor elken os, bul of koe in 't juk	0	0	1½
Voor elk paard, muilezel, ezel, os, bul of koe, losloopende	0	0	1
Voor elk schaap, bok of varken	0	0	0¼

N.B.—Wagens die wielbanden hebben van niet minder dan 5 duim breed, zullen regt hebben op eene vermindering van 1d. per wiel van het tarief naar hetwelk zij anders zouden moeten betalen.

De Vormen van het aan te gaan Kontrakt liggen ter inzage de volledigste informatien betreffende die Tollen zijn te bekomen aan het Departement van Openbare Werken te Kaapstad en ten Kantore van de Civiele Commissarissen van Queen's Town en Stockenstrom.

M. R. ROBINSON, C.I.,
Hoofdinspekteur.

Kantoor van Openbare Werken,
Kaapstad, 27 October, 1870.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN CALEDON.

SCHATTING VAN VASTE GOEDEREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34, Wet No. 9 van 1858, dat de Leden van den Raad der Afdeeling Caledon, op Dingsdag, den 6den December, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, in de Regtszaal te Caledon, eene zitting zullen houden voor het aanhooren van en besluiten over bezwaren tegen de nieuwe Schattinglijst.

J. H. F. VAN LEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 18 October, 1870.

AFDEELING PRINS ALBERT.

Verpachting van Onopgemeten Kroonland.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Prins Albert, behoorlijk daartoe gemagtigd, publiek vóór de Publieke Kantoren te Prins Albert, op Zaturdag, den 24sten December aanst., des voormiddags 9 ure, in pacht zal opveilen, voor het jaar 1871, de volgende Stukken Kroonland, in de Afdeeling Prins Albert, namelijk:

Blaauwwaterval en Hoenderkloof
Wagendrift, Twee Grootfontein te Zaaiberg
Kareefontein
Quaggaskop
Piquinierskraal
Karreebeschermm
Platkop
Blaauwkopjeskraal
Zandvlakte aan Gamka
Wilgeboschfontein
Schroefpaal en Waterval
Brakwater
Zacharias fontein
Bekslaagte
Kogelfontein
Rietfontein, Gamkasberg
Allemansdrift, Jakhalsrivier
Gemsbokfontein en Zanddam
Vogelfontein
Blaauwfontein, Droogeheuvel
Ondergedeelte
Eijerkloof
Wolvehoek en Elandskloof
Schurftekraalskloof
Steenbokskraal
Katrivierpoortje
Klein Uitspanning
Biesjepoort
Mangesberg
Brakkekloof en Wolvefontein
Gijsfontein
Middelfontein
Bloem-tjeskraal
Gouwshoek, tusschen Springfontein en Dassiesfontein
Osberg of Wilgerspad
Zoutwater
Wiegmanskraal nabij Buffelsrivier
Snelskraal
Hottentotskraal grenzende aan Klipkraal
Bloembosch en Spekboomskop
Olijfboomsrivier
Kogelfontein
Drosterkloof te Gamka
Remhoogte grenzende Bitterwater
Louwerskraal
Baviaanskraal
Jacobskraal tusschen Wijnaanskraal en Wijn
Moordenaarskraal, Perc
Do. Perc
Do. Perc
Kettingshoogte
Smaldeel
Antjesfontein
Trakaskuilen
Witteepoort
Bosjesmansleegte grenzende Stinkfontein en Vaalkraal
Reijerspoort grenzende Baartmansfontein
Rammejeskraal
Addeiskraal
Een stuk Grond, grenzende aan Van der Westhuiskraal
Gatskraal
Keurfontein
Schurftekoppies grenzende aan Oude Muur
Steenkampskuil grenzende aan Bakovenaar
Klein Beesvallei
Zandvlakte grenzende aan Bakoven
Witkopjeskuil
Groot Loeriefontein
Klein Loeriefontein
Naroega
Schilpadsvlakte, grenzende Vliegkraal, Minnaar- en Zoetendalsvlei
Een stuk Gouvernements grond, grenzende aan Wirdheuvel
Cedidoorspoort grenzende aan Uitnood en Vondeling

De voorwaarden waarop de verpachting geschiedt zullen op den pachtdag worden bekend gemaakt.

J. H. COLLARD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, 3 November, 1870.

AFDEELING FRASERBURG.

Verpachting van Onopgemeten Kroonland.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Fraserburg, behoorlijk daartoe gemagtigd door Zijne Excellentie den Gouverneur, publiek vóór de Kantoor te Fraserburg, op Vrijdag, den 9den December aanst., des voormiddags ten 9 ure, in pacht zal opveilen, voor den tijd van één jaar, de volgende Stukken Kroonland in de Afdeeling Fraserburg, namelijk:

No. van Perceel.	Naam van Plaats.
12	Witaar
13	Groot Lemoenkop
14	Klein Lemoenkop
17	Rietkolk
18	Poortje
28	Tontelboschkolk
33	Karreekloof
40	Leeuwkuilspoort
49	Krantzkop
50	Een stuk Grond tusschen Springfontein en Rheeboksfontein
54	Een stuk Grond tusschen Spitzenberg en Patrijsfontein
55	Een stuk Grond tusschen Eerdekuil, Lanzen- en Dassiesfontein en Dassiesfontein
58	Droogebosspoort
62	Bastardspoort
63	Een stuk Grond tusschen Spinnekopsvlei, Dam, Rietvlei
160	Vredekelk
175	New Hoogte
177	Nooitgedacht
137	Meulenberg Pan

De volgende zijn de Konditien waarop de Landen zullen worden Verpacht:

1. De opzetprijs zal zijn voor droogen grond £1, en voor water £5.

2. Betaling kontant op den dag der verpachting.

3. Er zal geene vergoeding worden gegeven voor verbeteringen door de Pachters op de gepachte Landen gebragt. Alle bestaande Gebouwen en andere verbeteringen moeten door den Pachter in goeden staat onderhouden worden.

4. De Landmeters, in deze Afdeeling werkzaam, hebben regt hebben om de adsistenten en bedienden, zullen het regt hebben om de derijen te eeniger tijd te occupeeren ten dienste van al ook om gebruik te maken van alle daarop zich bevindende waters voor hunzelven en het vee, gebezigd voor hun transport en voor dat hunner instrumenten en ook om dat vee kosteloos te laten grazen.

5. Het regt van mijnwerken en zoeken naar ertsen, zalen of edelgesteenten blijft voorbehouden aan de Kroon en aan ieder door haar daartoe gemagtigd.

6. De Civielen Commissaris neemt niet op zich Bl... te wijzen. De beschrijving van elk Perceel zal bij de verpachting gegeven worden, en de Koopers kans staan hunne grenscheidingen zelve te vinden.

7. Het regt van uitspannen op alle Kroonlanden blijft het publiek voorbehouden.

8. De Pacht van bovengenoemde, zal dateren van 13den December.

F. G. BALSTON, Civ...

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 20 Oct., 1870.

Digitized by Google

VOERTUIGEN BENOODIGD.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
24 November, 1870.

TENDERS zullen aan het Auditeurs Kantoor, tot Vrijdag den 16den December, 1870, des middags 12 ure, worden ontvangen voor de Leverantie van een of meer wagens benevens het noodig aantal Koelies, wanneer ook vereischt, voor het vervoer van en naar het Middeshoofd of eenige andere Landitge Plaats in de Tafelbaai, met alleen mogelijken spoed, van den geheelen inhoud van elke Paketmail arrivende voor dit Kantoor, gedurende het jaar 1871.

Kontrakteerende partijen zullen het regt hebben, het aanteekenen Kontrakt te doen eindigen, mits de een den ander daarvan vier maanden te voren schriftelijke kennis geeft.

De aannemer moet zich verbinden voor de som van £10, voor iedere daad van ongeregeldheid of verzuim in de nakoming van zijne overeenkomst.

Elke Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke overeenkomst van twee Personen, onderworpen aan de goedkeuring van het Gouvernement die beloven zich als Borgen voor den Tenderaar te verbinden, ingeval zijn Tender wordt aangenomen.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

TENDERS VOOR MAALZAKKEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
24 November, 1870.

HIERMEDE wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders, gerigt aan Zijn Edel Achtbare den Auditeur Generaal, gemerkt "Tenders for Mail Bags," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot Vrijdag, 16 December aanstande, op den middag, voor de leverantie van zoodanige nieuwe Lederen Maalzakken, en voor zoodanige reparatie van maalzakken, als door dit Departement van tijd tot tijd gedurende het jaar 1871 zullen worden vereischt, en dat het noodig narigt daaromtrent te bekomen is op aanzoek bij den Ondergeteekende.

Monsters van het te gebruiken Leder moeten elken Tender vergezellen.

Ieder Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verklaring van personen, belovende zich als Borgen te stellen voor den Tenderaar, indien zijn Tender wordt aangenomen.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

POSTBERIGT.

HEDEN den Auditeur-Generaal zullen tot Donderdag, 22 December, 1870, Tenders worden ingewacht voor het vervoer der Mails tusschen Colesberg en de Noordzijde van Hopdrift aan de "Vaalrivier," eenmaal en ook tweemaal per week per kar op veren getrokken door paarden of muilezels.

Het staat aan de Tenderaars hunne eigene route waarlangs zij gaan willen voor te stellen alsmede den tijd waarin de zij zal worden volbragt, en den datum waarop zij gereed zullen zijn de dienst te beginnen.

De voorkeur zal worden gegeven aan den Tender, die den voorstel spoed met de geringste kosten vereenigt. In de Tender moet ook worden opgegeven, hoe lang het kontrakt zal duren, met onderwerping aan de gewone voorwaarden.

CHARLES PIERS, Postmeester-Generaal.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
10 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RICHMOND.

Schatting van Onroerende Goederen.

HEDEN den Ondergeteekende zullen tot Donderdag, den 5den Februarij, 1871, des namiddags ten 3 ure, Tenders, die den omslag gemerkt zijn: "Tenders voor Schatting van Onroerende Goederen" worden ingewacht voor den Post van Matter van den omslag vallende Onroerende Goederen in deze Afdeeling voor de dienst der Wegen volgens Wet No. van 1858 en Wet No. 3, 1870.

De Rol zal moeten voltooid en aan den Raad afgeleverd worden vóór den 2den Maart, 1871.

Verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage bij den Ondergeteekende.

F. P. PETT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Richmond, 7 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN STELLENBOSCH.

Heffing van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Art. 38, Wet No. 9 van 1858, dat op Woensdag, den 21sten December aanst., des voormiddags ten 10 ure, in de Regtszaal te Stellenbosch, eene Raadsvergadering zal worden gehouden tot het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling ten dienste der wegen, voor het jaar 1870; alsmede voor het heffen eener Belasting daarop ter voldoening aan de vordering der Regering op rekening van den Spoorweg-hulpwaarborg, verschuldigd voor het tijdperk begonnen op 1 Julij, 1867 en eindigd 30 Junij, 1869, invorderbaar volgens Artikel 2, No. 10, 1862.

Op last,
R. J. CROZIER, Secretaris.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Stellenbosch, 16 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN COLESBERG.

Verkiezing van een Lid voor Distrikt No. 5.

TER referte naar mijne Advertentie, gedateerd 17 October, 1870 wordt hierbij verder kennis gegeven, dat de volgende nominatien van Kandidaten voor de vertegenwoordiging van Distrikt No. 5 ingekomen zijn, de, namelijk:

1—De Heer Michiel Neser, van Welgemoed.
2—De Heer P. Venter, van Boschduinenkop.

Er zal eene stemmenheeming voor het Lid voor gezegd distrikt in den Afdeelingsraad worden gehouden ten huize van de verschillende Veldkornets in deze Afdeeling te weten: de Heeren

Geo. Murray, te Colesberg
P. A. Pienaar, op Dwaalfontein, Boven Zeekoerivier,
John Maltitz, Ricketstonteiu, Beneden Zeekoerivier,
Daniel Hanekamp Welgegund, Zuid Middenveld,
P. A. Pienaar, Weltevreden, Hantam,

bij op Woensdag, 28 December, 1870, van des morgens tot des namiddags 5 ure.

FRED. J. VAN DER RIET, Civ. Com.

Gedateerd heden, den 19den November, 1870.

KENNISGEVING,—CLANWILLIAM.

Verpachting van Kroonland.

DE Civiele Commissaris van Clanwilliam, behoorlijk daartoe door het Gouvernement geauthoriseerd, zal bij Publieke Veiling, voor zijn Kantoor te Clanwilliam op Donderdag, den 22sten December, 1870, des voormiddags om 10 uur het volgende stuk Kroonland, verpachten voor den tijd van een jaar namelijk:

Perceel 587, gelegen in het Veldkornetschap Clanwilliam, groot 1,500 morgen en 400 vierkante roeden, genaamd "Verkeerde Vleij" belend ten noorden, westen en zuiden aan Gouvernements grond, ten oosten aan Watervalrivier.

De pacht voor het jaar moet op den pacht dag betaald worden.

De Pachter zal geen aanspraak hebben op vergoeding voor uitgaven, die hij moge doen voor verbeteringen.

Verdere inlichtingen zijn te vernemen aan dit Kantoor.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 4 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39, Wet No 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Bedford eene Belasting van Drie Farthings (¾ d.) per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, welke Belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 15den Januarij, 1871.

Verder wordt bekend gemaakt, dat een zestiende ($\frac{1}{16}$) dier belasting zal worden aangewend voor de dienst des Hoofdwegs en vijftien zestie den ($\frac{15}{16}$) voor die der Afdeeling, overeenkomstig Artikel 9, Wet No. 10 van 1864.

HENRY HUTTON, Secretaris Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 26 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BEAUFORT WEST.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, conform Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Beaufort West eene Belasting van een halve penny per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op de geschatte waarde van alle in deze Afdeeling gelegen Vaste Goederen, en dat die belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 16den Januarij aanstaande.

Tevens is bepaald, dat de helft dier belasting zal worden besteed ten dienste der Afdeeling en de andere helft aan de Hoofdwegen.

P. J. S. TRUTER,
Secretaris van den Afdeelingsraad

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort West, 7 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CALEDON.

Tol te Houwhoek.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ten Kantore van den Afdeelingraad van Caledon, tot Dingsdag, den 6den December, 1870, des voormiddags ten 10 ure, Tenders zullen worden ingewacht voor het pachten van den Tol te Houwhoek, voor den tijd van twaalf maanden, ingaande op den 1sten Januarij en eindigende op den 31sten December, 1871.

De vereischte borgstelling moet gegeven worden, en er zal geen verdere kennis worden genomen van Tenders, die niet de handteekening dragen van de voorgestelde Borgen.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 10 Nov., 1870

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Piketberg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Piketberg eene Belasting van een halve ($\frac{1}{2}$) Penny per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar, eindigende den 31sten December, 1870, welke Belasting zal verschijnen en aan den Ondergeteekende betaalbaar zijn op den 1sten dag van Janarij, 1871

J. F. J. WRENSCH,
Voorzitter van den Afdeelingsraad van Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 10 October, 1870.

VERPACHTING VAN TOLLEN.

Afdeeling Worcester.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de opbrengst der Tollen te Wolvekloof, en Bainsps en te Hexrivier, voor het jaar 1871, publiek zal worden verpacht voor het Stadhuis te Worcester, op Woensdag, den 14den December aanst., 's Voormiddags ten 10 ure.

J. D. HUGO, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Worcester, 24 November, 1870

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Cradock, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, in de Hofzaal te Cradock, op Woensdag, den 14 December, 1870, des voormiddags ten 10 ure, zitting zal houden, voor het aanhooren van en uitspraak doen over bezwaren tegen de schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

ALFRED WEBB, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 11 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Cradock, overeenkomstig Artikel 39 van Wet No. 9 van 1858, eene Belasting van Vijf achsten eener Penny per pond sterling heeft vastgesteld en geheven op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, verschijnende en ten dezen Kantore betaalbaar gesteld op den 31 December, 1870.

ALFRED WEBB, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 18 November, 1870.

AFDEELING SWELLENDAM.

Jaarlijksche Verpachting van Kroonlanderijen.

DE Ondergeteekende, daartoe behoorlijk door het Gouvernement geauthoriseerd, zal op Dingsdag, den 20sten December, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, op de Stoep der Publieke Kantoren alhier, publiek doen opveilen, de pacht voor het jaar, eindigende den 31sten December, 1871, van de hierondergemelde stukken Kroonlanderijen, als:—

1. Een stuk land, gelegen in de Wijk Tradouw, genaamd Rolgat op den Berg, belend aan land van J. B. Hanabroek en G. C. van Eeden.

2. Een stuk grond in de Wijk Tradouw, genaamd "Voor Tradouws Poort," gelegen tusschen het land van A. J. van van Koller, P. P. van Eeden, en D. J. Burger.

3. Een stuk land in dezelfde Wijk, bekend onder den naam van Dassiesfontein, tusschen de plaatsen Tweefonteinen, Weltevreden, Uitvlugt en Warmwaterberg.

4. Een stuk land in dezelfde Wijk, genaamd Knechtskop, gelegen tusschen Doornrivier, Withuis, Uitvlugt, Over de Koppies, en den ouden weg naar Ladysmith.

5. Een stuk land, gelegen in dezelfde Wijk, tusschen den ouden weg Over de Koppies, en Uitvlugt en Schuins Remhoogte weg, en tusschen de plaatsen Zorgvliet en Plathuis.

6. Een stuk land in dezelfde Wijk, gelegen tusschen den weg naar Schuinshoogteweg, langs de scheidingslinie van Brakkefontein tot het hoekbaken dier plaats; van daar naar den Warmwaterberg, insluitende de scheidingslinie van Rietrug naar de plaats Uitvlugt.

7. Alhet land belend aan Zandfontein in de Wijk Tradouw, uitstrekkende naar Hottentotsdam tot het hoekbaken van Zevenfontein, langs de lijn van het andere hoekbaken van Zandfontein, als valende binnen de grensscheiding welke deze Afdeeling afscheidt van Robertson.

8. Een stuk land, gelegen in het Veldkornetschap Boven Duivenhoksrivier, belend aan Slangrivier, Doornrivier en Hooikraal.

9. Een stuk land in het Veldkornetschap Potteberg, omtrent 1,200 morgen groot, gelegen tusschen Melkhoutkloof en Stoffelsrivier en tusschen Malagas en Klipfontein in den Berg.

10. Melkhoutsdrift, omtrent 400 morgen land, in de Wijk Boven Duivenhoksrivier, tusschen de plaatsen Slangrivier, Doornrivier Grootvadersbosch en Kruisrivier.

11. Omtrent 400 morgen land in dezelfde Wijk, tusschen de plaats Grootvadersbosch en het Kroonwoud, buiten een gedeelte van hetzelfde woud.

12. Een stuk land, grootte onbekend, in de Wijk Tradouw bekend als Doringkom, zich uitstrekkende van de bakens van Kleinfontein naar die van Vriendfontein en Vischgat, en van de bakens van Zorgvliet en Vischgat naar Rietgat en Brakfontein terug naar het baken van Zorgvliet.

Degenen die een of meer van de bovengemelde stukken Kroonland pachten, zullen verpligt zijn om aan de pachters van andere stukken te vergunnen over hunnen grond te passeren, ingeval er geen weg of ander middel van toegang bestaat.

Er zal geene vergoeding worden gegeven voor eventueel aan te brengen verbeteringen.

Het Gouvernement behoudt zich het regt voor, de pacht met eene maand kennisgeving voorafte verlengen, indien het land mogt worden verpacht volgens Wet No. 19, van 1864, of dat andere omstandigheden het noodzakelijk maken, en in dat geval zal het pachtgeld naar evenredigheid van den niet verloopen pachttermijn worden terugbetaald aan den Pachter.

Betaling Kontant op den dag der Verpachting.

SPENCER TODD, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 22 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD.—VICTORIA OOST.

Berigt eener Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, luidens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat in de eerstvolgende gewone Vergadering van den Raad te worden gehouden op Dingsdag, den 13den December, 1870, door het Raadslid den Heer WATSON, zal worden voorgesteld het heffen eener Belasting van drie Farthings per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, ten dienste der Wegen voor het jaar 1870.

Op last,
P. A. MADER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alice, 9 Nov., 1870.

AFDEELINGSRAAD,—OUDTSHOORN.

Heffing van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 38 van Wet 9, 1858, en Artikelen 8 en 9 van Wet No. 10, 1864, dat op Zaturdag, den 31sten December, 1870, des voormiddags 10 ure, in de Regtszaal te Oudtshoorn eene Bijeenkomst van den Raad der Afdeeling Oudtshoorn zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in die Afdeeling.

M. A. VAN BREDA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Oudtshoorn, 23 November, 1870.

AAN BOUWMEESTERS.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat bij den Hoofdinspekteur van Openbare Werken tot op Donderdag, 15 December aanst. des middags 12 ure, Tenders zullen worden ingewacht voor het optrekken van Twee Cottages op Robbeneiland volgens Plans en Specifikatien, die op aanvrage te bezigtigen zijn aan het Kantoor van Openbare Werken te Kaapstad. Er zal borgstelling verlangd worden.

M. R. ROBINSON, Hoofdinspekteur.

Kantoor van Openbare Werken,
Kaapstad, 21 November, 1870.

KENNISGEVING.

DE Kaapsche Maatschappij van Landbouw eene groote bezending Zijdeworm-eijeren ontvangen hebbende, die te koop zijn tegen den prijs dien dezelve aan de Maatschappij gekost hebben, zoo wordt aan geadigden verzocht, zonder verwijl bij den Ondergeteekende aanzoek te doen om de hoeveelheid die zij mogen verlangen.

J. C. HOLDING, Secretaris.

Digitized by Google

VERKOOPING VAN REDDINGBOOTHUIS EN GRONDEN TE PORT ELIZABETH.

BIJ den Hoofdinspecteur van Openbare Werken zullen tot Vrijdag, den 2den December aanst., des middags ten 12 ure, ten zijnen Kantore, te Kaapstad, Tenders worden ontvangen voor het koopen van het Reddingsboothuis met den grond (80 x 50) in de bogt te Port Elizabeth.

Het Gebouw is gemaakt van de beste materialen. Men kan het bezien en volledige informatien bekomen op aanzoek bij den Havenmeester te Port Elizabeth.

M. N. ROBINSON, Hoofd-inspecteur,
Departement van Openbare Werken.

Kaapstad, 1 November, 1870.

BEHOEFTIG KIND.

AANGEZIEN een kind van het vrouwelijk geslacht, met name FANNY BRUSTEAD, omtrent 4 jaar oud, in hulpeloozen toestand is gevonden te Port Elizabeth; Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat, indien het gezegde kind niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een bij den Magistraat verschijnenden Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en in staat voor hetzelve te zorgen, zij volgens de Wet zal worden verbonden aan iemand daartoe geschikt en bevoegd.

De ouders zijn beiden dood. De Vader behoorde bij de Koninklijke Artillerie.

ALFRED WYLDE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Port Elizabeth, 10 November, 1870.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIGE KINDEREN.

GRIET, omtrent 9, en DOORTJE, omtrent 5 jaar oud, die zeggen dat hunne Ouders, PHILIP en HANNA ELIAS, dood zijn, zijn thans in hulpbehoevenden staat. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde GRIET en DOORTJE niet binnen zes weken van heden af worden opgevorderd door een bloedverwant of nabestaande, die gewillig en bekwaam is ze te onderhouden, zij bij een of meer geschikte en gevoegde personen en dienst zullen worden gesteld overeenkomstig de Wet.

H J. BURTON, Rest. Magt.

Resident Magistraatst Kantoor,
Hope Town, 7 November, 1870.

PAKTOUW EN BINDGAREN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
24 November, 1870.

AAN het Auditeurs Kantoor te Kaapstad zullen tot Vrijdag, den 16den December aanst., 's middags 12 ure, Tenders worden ingewacht voor de leverantie van Paktouw en Bindgaren ten dienste van het Departement.

De aannemers zullen gehouden zijn de genoemde Artikelen te leveren in hoeveelheden, en op tijden als door den Postmeester of andere gemagtigden ambtenaar zal worden verlangd.

De Tenders moeten vergezeld gaan van monsters van de verlangde Artikelen, en tevens de handteekening dragen van twee Borgen (door de Regering goed te keuren), die zich verantwoordelijk stellen voor de goede nakoming van het Kontrakt.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

DELGINGSFONDS.

DE Commissarissen van Beheer over het Schulddelgingsfonds geven hierbij te kennen, dat zij bereid zijn, £5,000 uit te zetten in sommen van niet minder dan £300 op voldoende zekerheid van Vastgoed in de Kolonie tegen zes percent interest.

Er zal geen voorschot gedaan worden boven de helft der waarde van het land, in de sekuriteit te worden begrepen, afgescheiden van de waarde der daaropstaande Gebouwen en die waarde zal worden bepaald bij taxatie, te geschieden door den beëedigden Schatter van den Meester bij het Hoog Geregtshof, met afzonderlijke specifikatie der uitgebreidheid en waarde van het land en de soort en waarde der Gebouwen.

Onder adres aan den Secretaris zullen tot op den 6den December aanstaande, aanzoeken worden ingewacht, mits alleen per brief en met de vereischte bijzonderheden.

J. G. CLOETE, Secretaris Schulddelgingsfonds.

Thesaurie, Kaapstad, 22 October, 1870.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door den Heer HILLEGARD RAUBENHEIMER, wonende op Wijnandsrivier, in deze Afdeeling, aan dit Kantoor is gerapporteerd dat een Hottentotsche Knaap geheeten ANDRIES, omtrent 10 jaar oud, en verklarende dat zijne ouders dood zijn, op de plaats Welbedacht, in hulpbehoevenden staat is achtergebleven,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde ANDRIES niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande die in staat en gewillig is voor hem te zorgen, hij in dienst zal worden verbonden bij een geschikt en bevoegd persoon overeenkomstig de bepaling van Wet No 15 van 1856.

GEO. REX DUTHIE.
Resident Magistraat van Oudtshoorn.

Resident Magistraatskantoor,
Oudtshoorn, 11 November, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING OUDTSHOORN.

TWEE gekleurde Knapen geheeten "WILLEM" en "JOUS," respektivelijk omtrent tien en zes jaar oud, en verklarende dat hunne ouders dood zijn, op de plaats van den Heer M. L. DU PREEZ gevonden,—Zoo geschiedt hierbij Kennisgeving, dat indien gezegde Knapen niet binnen zes weken van heden af worden opgevorderd door een Nabestaande die in staat en gewillig is voor hen te zorgen, zij in dienst zullen worden verbonden bij een geschikt en bevoegd persoon overeenkomstig de bepaling van Wet No. 15 van 1856.

GEO. REX DUTHIE,
Resident Magistraat van Oudtshoorn.

Resident Magistraatskantoor,
Oudtshoorn, 31 October, 1870.

CALEDON,—KENNISGEVING.

EEN Hottentotsch Meisje geheeten EDEWIE, omtrent 12 jaar oud, door het overlijden harer ouders in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennisgegeven, dat indien gezegd Kind niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een bloedverwant of nabestaande, gewillig en bekwaam om het te onderhouden, het bij een geschikt en bevoegd persoon in dienst zal worden gesteld ingevolge de Wet.

R. C. R. BOYES, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Caledon, 16 November, 1870.

KENNISGEVING.

Piketberg.—Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de volgende datums zijn vastgesteld voor het houden der verkoopingen van niet gelost Schutvee, enz., in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1871.

Ten Dorpe Piketberg, te Vier-en twintig Rivieren (Toerien), Kruismansrivier, Koopmanskraal, Klaarfontein en Woestheuvel, op Donderdag, 9 Februarij, 23 Maart, 4 Mei en 15 Junij, 1871, 's voormiddags 11 ure.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com., Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 24 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBERT.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt volgens Artikel 45 Wet No. 4 van 1865, dat de ondergemelde Heeren behoorlijk zijn gekozen tot Leden van den Afdeelingsraad, nam.:

Distrikt No 1 (Burgersdorp)—de Heeren Fredrick Hurling Hopley, John Ollsson, en George Vice.
Distrikt No. 2—Informele Verkiezing.
Distrikt No. 3—De Heer Petrus Jacobus Cloete.
Distrikt No. 4—De Heer Douw Gerbrand Grobbelaar.
Distrikt No. 5—De Heer Petrus H. Grobbelaar.
Distrikt No. 6—De Heer Johannes Jacobus Grobbelaar.

De eerste bijeenkomst van dezen Raad zal plaats hebben in de Regtszaal te Burgersdorp, op Vrijdag, den 16den December, 1870, 's voormiddags om 11 uur.

JOHN HEMMING, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Burgersdorp, 15 Nov., 1870.

BEAUFORT WEST.

Onopgemeten Kroonlanderijen.

HIERMEDE geschiedt kennisgeving, dat de onopgemeten Kroonlanderijen, voor 66n jaar zullen verpacht worden op den 10den Januarij aanst., en volgende dagen.

De Opzetprijs is bepaald op £3.

Er zal geene vergoeding worden toegestaan voor verbeteringen op zoodanige landerijen en de inkomende pachter zal met zoodanige vordering niets te maken hebben.

Betaling kontant op den pachtdag.

THOS. TINLEY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Beaufort West, 25 Nov., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op Woensdag, 15 Maart, 1871, de Afdeelingsraad van Cradock finaal beslissen zal over het aanzoek van den Heer JACOBUS LODEWIJK HATTINGH, om aan hem een stuk Kroonland te verkoopen, volgens de bepalingen van Artikel 27, Wet No. 2 van 1869.

Het bedoelde land maakt een gedeelte uit van een stuk Kroonland genaamd Modderfontein, gelegen in het Veldkornetschap Achter Sneeuwberg. Het is omtrent 163 morgen groot en beleend aan de plaatsen Vischgat, Zeekoegat, Baviaanskrans en Klipkraal (de plaats van den Applikant).

ALFRED WEBB, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 23 November, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op Woensdag, den 15den Maart, 1871, de Afdeelingsraad van Cradock finaal beslissen zal over het aanzoek van den Heer HENDRIK JOHANNES VAN HEERDEN, om aan hem een stuk Kroonland te verkoopen, volgens de bepalingen van Artikel 27, Wet No. 2 van 1860.

Het bedoelde land maakt een gedeelte uit van een stuk Kroonland, genaamd Modderfontein, gelegen in het Veldkornetschap Achter Sneeuwberg. Het is omtrent 330 morgen groot en beleend aan de Plaatsen Vischgat, Klipkraal, Zeekoegat en Baviaanskrans (de plaats van den Applikant).

ALFRED WEBB, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
23 November, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
1 December, 1870.

IN Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Fort Beaufort.

R. W. JOHNSTON, N.O., versus EDWARD GRAY en JOHN GRAY, zaken drijvende onder den naam en de firma van E. en J. GRAY, en een ander.

Op Maandag, den 12den December, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, en den dag of de dagen daaraanvolgende, te Fort Beaufort, van 32 Trekossen.

Afdeeling Alexandria.

E. G. W. HARVY vr. MICHIEL BERNARDUS VAN RIJK.

Op Dingsdag, den 20sten December, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, bij Tunbridge, aan Addodrift, van 20 Slagtossen, 1 Paard, 3 Merries.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIE.

Meesters Bureau, Kaapstad, 28 Nov., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van BALTHAZAR HANNAY VOLSTEENT, van de Kaapstad, Klerk, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Heer van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vordering tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd om te bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gemelden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 14 December, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 21 December, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 28 Nov., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van ALFRED WHITEHEAD van de Kaapstad (2de Overgave), onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Heer van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vordering tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd om te bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gemelden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 14 December, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 21 December, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Hof voor de Oostelijke Distrikten.

VERKOOPING VAN

VASTGOED,

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE.

OP DONDERDAG, 15 DECEMBER, 1870.

Des Middags ten 12 ure,

ZAL bij Publieke Veiling, te Grahamstad, voor het Kantoor van den Adjunkt Baljuw, in de Hoogstraat No. 14, ten overstaan van den Adjunkt Baljuw, stellig aan den meestbiedende worden verkocht:

Eene Plaats onder Eeuwigdurende Erfpacht, gehoorende "BEJULY," gelegen in de Afdeeling Albanie, van de Kariegarivier, groot 2,966 morgen volgens Transport van D. J. en W. HANNAY, op den 25sten April, 1864, handelende als GEBROEDERS HANNAY.

Dit Eigendom wordt verkocht ingevolge Lastgeving van het Oostelijke Distriktshof, in een regtsgeding waarin B. ATTWELL als Secretaris van de Oostelijke Provinciale Guardian, Leen en Beleggingmaatschappij Eischer is, en DAVID HANNAY en JOHN HANNAY als overgebleven Vennooten der firma GEBROEDERS HANNAY, voormaals onder de firma handel drijvende met wijlen WILLIAM HANNAY Gemeenschap zijn.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw te Grahamstad.

SYDNEY CARLISLE,
Adjunct Baljuw van Albanie.

Kantoor van den Adjunct Baljuw, Grahamstad.

VERKOOPING VAN

VASTGOED,

GELEGEN

In de Afdeeling Oost London.

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE.

OP MAANDAG, 19 DECEMBER, 1870.

Des middags ten 12 ure,

ZAL bij Publieke Veiling, te Oost London, voor het Kantoor van den Magistraat, ten overstaan van den Resident Magistraat van Oost Londen, als Commissaris van het Hof der Oostelijke Distrikten, stellig aan den meestbiedende worden verkocht:

VIER STUKKEN LAND, gelegen in de Afdeeling van Londen, nabij "Cove Rock," groot te zamen [illegible] (acres) zijnde Sektien Nos. 73, 101, 104 en 105, [illegible] transport op JOHN EDWARDS.

Dit Eigendom wordt verkocht ingevolge lastgeving van het Oostelijke Distrikts Hof, in een regtsgeding [illegible] Bestuurder van den Tak King William's Town van [illegible] dard Bank van Britsch Zuid Afrika, Gelimiteerd, [illegible] JOHN EDWARDS Gedaagde is.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw te Grahamstad, en bij den Resident Magistraat te Oost Londen.

SYDNEY CARLISLE,
Adjunct Baljuw van Albanie.

Kantoor van den Adjunkt Baljuw, Grahamstad.

Digitized by Google

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

aarlsche Executeurskamer.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

OSTBARE RIJTUIGEN,

Smids en Wagenmakers Gereedschap, andelsvoorraad, Huisraad, enz.,

AAN DE PAARL.

ien Insolventen Boedel van JOHANNES NICOLAAS KNOOP, Sen., van de Paarl,

ULLEN aan de meestbiedenden, ZONDER RESERVE, worden verkocht, aan de Woning van den lvent,

P DONDERDAG,

DEN 15 DECEMBER, 1870,

volgende Goederen tot denselven behoorende,

TE WETEN:

1 Nieuwe Wagen
2 Nieuwe Kapkarren
1 Open Kar
1 Brood Kar
1 Schotsche Kar
2 Half klare Schotsche Karren met Wielen, enz.
6 Nieuwe Karbakken
3 Paar Wielen
1 Kar op Veren, bijna nieuw
1 Karreweijers Wagen
1 Stootwagen
1 Kinderwagen
4 Paar Kar Veren
6 Patente Assen
90 Speken
8 Oude Wielen
1 Lot Dog Cart Kettings
10 Paar Kar Trappen
Verw, in verschillende kleuren
28 Gallons Terpentijn
1 Lot Lijn- en Zoete Olie, Witlool, enz.
1 Lot Staal
1 Lot Planken
1 Lot Smidskolen
1 Lot Kurken, Soda Water Bottels
1 Lot IJzer
1 Lot Hengsels voor Kisten, Gespen, Schroeven
1 Lot Duck, Geruit, Flaweel, Schoenen, Hoeden, Smoking Caps, enz.
1 Lot IJzerwerk (half klaar)
Smids Gereedschap compleet
Wagenmakers Gereedschap compleet
Bakkers Gereedschap compleet
Slagters Gereedschap compleet
53 Stukvat Duigen
65 Jukschijven
1 Kuip, 2 Leggers
1 Vat (1½ Legger)
2 Persbalies voor Zoete Wijn
Pijpen, Halfamen, Ankers, enz.
2 Wagen Kisten
1 Bottel Stand, ledige Bottels, enz.
4 Ligter Houten
4 Stel Tuigen
Zadels en Toomen
1 Groote Schaal
1 Bakkers do., 1 Apothekers do.
1 Koe, 3 Kalven, 2 Ossen, enz., enz., enz.

HUISRAAD, als:

Aanzet-, Klee- en Waschtafels
1 Ronde Tafel
1 Fraai Werktafeltje
1 Muzijk Stander
1 Piano
IJzeren en Houten Ledekanten
Mahoni-houten en andere Stoelen
Paardenhaar Couches
1 Bureau
Glas- en Aardewaren
Keukengereedschap, enz., enz.

EINDELIJK,

E STAANDE OOGSTEN, Druiven en Vruchten, op Erven in occupatie van den Insolvent.

J. A. J. ROOS, } Gez.
J. R. MOORE, } Curatoren.

P. Bank Gebouwen, Paarl,
29 November, 1870.

De Heer J. G. Steijtler, Gezn., Afslager.

Z. A. ASSOCIATIE.

p Morgen, Zaturdag,

DEN 3 DEC., 'S MIDDAGS 12 UUR,

L op de Steep der Koopmansbeurs verkoopingworden gehouden van de ondergemelde VASTE GOEDEREN, orende, tot den Insolventen Boedel van wijlen HENDRIK HT:

en HUIS in de Dorpstraat, in het zoogenaamde Walen-

en STUK GROND in het Distrikt Kaapstad, nabij de taire Linie.

wee PERCEELEN GRONDS, gemerkt Nos. 11 en 12, gen ten zuidoosten van de Kaapstad, front makende naar "Zonnebloem" Weg.

J. P. HERMAN, } Gez.
F. J. BROERS, } Curatoren.

aapstad, 2 Dec., 1870.

e Heer J. J. Hofmeijr, Afslager,

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

Losse Goederen, enz.,

Te Tulbagh.

In den Insolventen Boedel van WOUTER DANIEL RETIEF van Tulbagh, Landbouwer,

ZULLEN aan den meestbiedende worden verkocht, op de Plaats BOONTJESRIVIER, Tulbagh,

OP MAANDAG 19 DECEMBER AANST.,

De volgende Losse Goederen tot opgemelden Boedel behoorende, te weten:

1 Ossewagen,
1 Ploeg,
De staande Oogst,
Huisraad van alle soorten,

En hetgeen verder zal worden aangeboden.

J. C. WINTERBACH, Eenig Curator.

Tulbagh, 27 November, 1870.

De Heer B. J. DE VAAL, Afslager.

Publieke Verkooping

TE

GROENEKLOOF.

In den Insolventen Boedel van RIJK ARNOLDUS MAURITIUS CLOETE.

DE Curator zal doen verkoopen op de Paats "JANUARIJS KRAAL," nabij Darling, op

DONDERDAG, DEN 22 DECEMBER,

DE OOGST, DE OPBRENGST VAN

30 Mudden Koorn
30 Dito Haver
1 Dito Rog
1 Dito Garst
500 Bossen Rog Stroo.

LEVENDE HAVE,

19 Bastard Trekossen, in uitmuntende konditie
1 Bul
2 Koeijen en 1 Kalf
50 Schaap Lammeren
50 Bok dito
6 Bokken
3 Merries
14 Varkens.

BOERDERIJGEREEDSCHAP,

1 Wagen, 1 Schotsche Kar, Dubbele en Enkele Ploegen, Eggen, Kalsnijders, Zakken, Graven, Pikken, Tuigen, enz.

SMIDSWINKEL,

Blaasbalgen, Gereedschap, enz., enz.

HUISRAAD, VATWERK, ENZ.,

Buffet, Kleederkast, Ledekanten, Tafels, enz., Aardewerk, Messenwerk, enz., Vaten, Emmers, enz., een Geweer, een Vischnet, Zeilentent, enz.

De Verkooping te beginnen ten 10 ure precies.

JOHN EATON, Eenig Curator.

30 November, 1870.

A. H. MOORREES, Afslager.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM CAIRNOROSS.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

EEN HUIS,

IN DE HOFSTRAAT.

OP DONDERDAG, DEN 8 DECEMBER 1870,

's Voormiddags ten 11 ure,

ZAL ter plaatse zelve worden verkocht, het Huis en Toebehoren, geheeten "TAUNTON COTTAGE," staande in de Hofstraat, naast dat van den Heer LE CAMP, in de Tuinen, zijnde een gedeelte van "MOUNT NELSON."

Het Huis heeft een Leijen Dak en bevat een groote Voorkamer en Eetkamer, Keuken met Fornuis (Hotplate), Dispens, Zes Slaapkamers, Badkamers, enz.

Er is ook een Stal en Koetshuis annex dit Eigendom.

Het Huis is voorzien met Gas en Private Waterleiding en kan worden gerekommandeerd als een fatsoenlijk Woonverblijf.

J. F. G. PIETERSEN, Secretaris.

Gebouw der Kamer, Adderleystraat No. 44,
Kaapstad, 1 December, 1870.

De Heer J. R. MOORE, Afslager.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van LOURENS JACOBUS GRUNTT, te Gouzane, Distrikt Stockenstrom.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Fort Beaufort, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 4den Februarij, 1871, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven, en voorts ook om een aanbod van akkoord, door den Insolvent aan zijne Krediteuren voor te leggen, in overweging te nemen. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JESSE SHAW, Eenig Curator.

Fort Beaufort, 24 November, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van IGNATIUS PETRUS RADEMEIER, wonende in de Afdeeling Bedford.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Bedford, op Maandag, den 2den Januarij, 1871, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen en het in overweging nemen van een aanbod van akkoord voor 2s. 6d. per pond sterling, door den Insolvent te worden gedaan krachtens artikel 106 van Ordonnantie 6, 1843.

C. W. HUTTON, Eenig Curator.

Bedford, 23 November, 1870.

Queen's Townsche Brandassurantie, Leen en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ANDRIES FREDERIK DREYER, van Zwart Kei, Afdeeling Queen's Town.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Queen's Town, op Maandag, den 19den December, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde te beraadslagen en finaal te beslissen over een aanbod, gedaan aan den Curator voor het aankoopen van de Onroerende Goederen tot den Boedel behoorende.

T. COPPEN, Secretaris.

1 December, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN

BERIGT.

In den Boedel van wijlen THOMAS TAYLOR, en nagelaten Echtgenoote HANNAH MARGANT TAYLOR, te Swellendam.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Ondergeteekende in hare hoedanigheid van Executrice Testamentair des Boedels van wijlen haren Echtgenoot THOMAS TAYLOR, den Heer CHARLES BRIMACOMBE heeft aangesteld tot haar Algemeen Prokuratiehouder en Agent, om haar te vertegenwoordigen in alle zaken en aangelegenheden, den gezegden Boedel betreffende. Al degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ter afdoening opgave te doen ten Kantore van gezegde, den Heer BRIMACOMBE, te Swellendam, voor den 1sten Februarij, 1871. En al en die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks binnen denzelfden tijd te betalen.

De zaken zullen als tot hiertoe worden voortgezet onder de firma THOMAS TAYLOR.

Aan het Departement Agentschappen zal de grootste aandacht worden gewijd.

Rekeningen worden ingevordard, Boedels geadministreed, Leningen gesloten, enz., enz.

H. M. TAYLOR, Eenige Executrice.

Swellendam, 30 Nov., 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer FALKNER HOPE, van Eersterivier en Kaapstad.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Ondergeteekenden opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

E. J. JERRAM, } Executeuren
C. R. EATON, } Test.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen HENRY PROBART, in leven wonende te Graaff-Reinet.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Executrice Testamentaire op de Plaats "Orange Grove," in de Afdeeling Graaff-Reinet, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

EMMA PROBART, Executrice Test.

Orange Grove, Afdeeling Graaff-Reinet,
1 December, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen PHILIPPUS ALBERTUS CLOETE, in leven wonende te Klapmuts, Stellenbosch.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes

M. C. CLOETE, geb. VERSFELD,
Executrice Testamentaire.

Klapmuts, Stellenbosch, 24 November, 1870.

Digitized by Google

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer JAMES ABERCROMBIE, Senior, M.D.

AL degenen die iets, van welken aard ook, te eischen of te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan bovenmoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore der Zuid Afrikaansche Associatie voor Administratie en Boedelberedding, op het Kerkplein, te Kaapstad, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

A. DENIJSSEN, Sec.,
Z. A. Associatie,
J. ABERCROMBIE, M.D.,
ALEX. ABERCROMBIE, M.D.,
} Executeuren. Test.

Kaapstad, Kerkplein, 24 Nov., 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen JOHAN CHRISTIAN VOGEL, te Graaffwater, Afdeeling Alexandrie.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengemelden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten zijne Kantore te Alexandrie, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

WM. CAMPBELL, qq.
HENDRIKA CATHARINA VOGEL,
Executrice Datief.

Alexandrie, 26 November, 1870.

HANDELSLIJST.

TENDERS.

DE Stedelijke Raad van Kaapstad vraagt hierbij Tenders, te worden ingezonden tusschen 10 en half 11 ure op den 7den December aanstaande.

1ste. Voor het maken van een Buisriool in de Buitengracht.

2de. Voor het leveren van zoodanige Materialen, Gereedschappen en Werktuigen, als geduoende het naastvolgende jaar zullen benoodigd zijn voor de werkzaamheden van het Departement van Waterwerken.

De Tenders moeten vergezeld gaan van een geschrift, onderteekend door twee Personen, die zich verbinden als Borgen ieder voor zich en als mede-principalen voor de prompte en geregelde nakoming van het Kontrakt, ingeval de Tender mogt worden aangenomen.

De plannen zijn te bezien en de bijzonderheden te vernemen op aanvrage bij den Heer PENKETH, den Stedelijken Ingenieur.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 21 November, 1870.

AAN METSELAARS.

DE Stedelijke Raad van Kaapstad vraagt hierbij TENDERS VOOR HET OPWITTEN VAN HUIZEN, bij den Ondergeteekende in te zenden op WOENSDAG, den 7den proximo, tusschen 10 en half 11 ure des voormiddags.

De Tenders moeten vergezeld gaan van een dokument, onderteekend door twee personen, die zich als Borgen *in solidum* en als mede-principalen verbinden voor de prompte en geregelde nakoming van het kontrakt, als de Tender mogt worden aangenomen.

Om bijzonderheden vervoege men zich bij den Heer PENKETH, den Stadsingenieur.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 23 November, 1870.

TENDERS.

DE Stedelijke Raad van Kaapstad vraagt hierbij nieuwe Tenders, te worden ingezonden bij den Ondergeteekende op WOENSDAG, den 14 proximo, tusschen 10 en half 11 ure 's voormiddags, voor het uitvoeren der volgende Werken, zijnde die welke waren ingezonden op de laatste Advertentie niet voldoende bevonden, nam.:—

1sten. Voor het maken van Overdekte en Open Keisteenen en Blaauwsteen Goten.

2de. Voor het leveren van Granieten Goten.

3de. Voor het leggen van Granieten Goten.

Plans, Specificatien en verdere bijzonderheden liggen ter inzage en zijn te vernemen op aanvrage bij den Stadsingenieur.

De Tenders moeten vergezeld gaan van een dokument, onderteekend door twee personen die zich als Borgen *in solidum* en als mede-principalen verbinden voor de prompte en geregelde nakoming van het kontrakt, als de Tender mogt worden aangenomen.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 30 November, 1870.

Kennisgeving.

OP de Plaats van den Ondergeteekende loopen rond:—1 roodschimmel Hengst, 3 jaar oud; 1 vosschimmel Hengst met witte achterpooten, 4 jaar oud; 1 lichtbruine Merrie met kol, achterpooten wit tot op de helft, bejaard; 1 do., witte plekken op den rug, bejaard; 2 Veulens van de bovengenoemde Merries, het eene lichtbruin, het andere de kop gedeeltelijk wit, achterpooten en linkervoorpoot wit.

Daar bovengemelde Dieren te wild zijn om geschut te worden, geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien zij niet door de eigenaars zijn opgevorderd binnen zes weken na dagtekening dezes, zij op den 5den Januarij, 1871, te Beaufort West publiek zullen worden verkocht, tot dekking van welke en andere kosten.

ANDRIES G. VAN DER WESTHUIZEN.

Distrikt Beaufort West, 1870.

Kennisgeving.

KENNIS wordt hierbij gegeven aan HENDRIK VAN WIJK, zoon van STEPHANUS VAN WIJK, woonachtig op de Plaats "Berg der Liefde," Distrikt Cronstadt, Oranje Vrijstaat, dat zijn Schoonmoeder Mejufferouw ANNA JACOBA PAULSEN overleden is, en dat haar Testament bepaalt, dat de Plaats "Grootfontein," gelegen in het Distrikt Fraserburg, alleen onder de Erfgenamen bij Publieke Veiling, verkocht zal worden, en dat de koopsom verpligt zal zijn de Minderjarige Erfgenamen te onderhouden en opteevoeden tot hunne mondige jaren.

Terwijl de Heer CHRISTIAN PAULSEN, Executeur en Voogd, gewillig is de Onmondige Kinderen te onderhouden, en terwijl al de andere Erfgenamen zich onbekwaam bevonden om de Plaats te koopen, zijn zij overeen gekomen om dezelve bij Publieke Veiling te verkoopen, hetgeen ook provisioneel geschied is op den 18den November, aan den Heer STOFBERG, voor de som van £789 5s. Zoo wordt door dezen kennis gegeven, dat indien de Heer HENDRIK VAN WIJK gene objectie maakt voor of op den 31sten December aanst., tegen gemelde Verkooping, dezelve alsdan zal bekrachtigd worden.

WM. JNO. SMITH, Agent voor Executeur.

Fraserburg, 19 Nov., 1870.

Kaapsche Handelsbank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

INGEVOLGE Artikel 27 van de Bankakte wordt hierbij kennis gegeven, dat in het Bankgebouw, Adderleystraat, No. 39,

Op Vrijdag, 9 December aanst.,

S' VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

Eene Buitengewone Algemeene Vergadering van de Aandeelhouders zal plaats hebben voor het verkiezen van een Direkteur in plaats van den Heer W. J. VAN DE VEN, die over den gestelden tijd uit de Kolonie afwezig is geweest.

De namen der voor de verkiezing van een Direkteur ter aanvulling van de vakature voor te stellen Kandidaten, moeten aan de Direkteuren worden bekend gemaakt bij geschrift vóór of op den 26sten dezer.

Op last van de Direktie,
TOBIAS MOSTERT, Kassier.

Kaapsche Handelsbank,

MET referte naar bovenstaande Advertentie wordt hierbij bekend gemaakt, dat de Heer W. J. VAN DE VEN genomineerd is om de bovenbedoelde vakature aan te vullen.

Op last van de Direktie,
TOBIAS MOSTERT, Kassier.

Kaapsche Handelsbank,
25 Nov., 1870.

Kaap de Goede Hoop Bank.

Kennisgeving aan Deelhebbers.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat op de Algemeene Vergadering van Aandeelhouders, die gehouden zal worden op

Zaturdag, den 14 Januarij, 1871,

eene verkiezing zal plaats hebben van Direkteuren ter aanvulling van de vakaturen, ontstaan door het gedurende meer dan drie maanden uit de Kolonie afwezig blijven van den Heer W. J. ANDERSON, en het bij beurtwisseling aftreden van de Heeren J. T. EUSTACE, C. J. MANUEL en THOS ANSDELL, die herkiesbaar zijn.

De namen der Kandidaten, die men plan heeft op de gezegde Vergadering ter verkiezing voor te stellen, moeten door twee stemgeregtigde Eigenaren schriftelijk aan de Direkteuren worden bekend gemaakt vóór of op Donderdag, den 8sten December, 1870.

Op last der Direktie,
T. E. JONES, Kassier.

28 November, 1870.

UNION BANK.

Berigt aan Aandeelhouders.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders, plaats zal hebben op

DONDERDAG, DEN 12 JANUARIJ AANST.,

om drie Direkteuren te kiezen in plaats van de Heeren JOHN PHILIPS en GERHARD MIJBURGH, die uit de betrekking zullen treden bij beurtwisseling, maar herkozen kunnen worden, en van den Heer JOHN STAIN, die uit de Kolonie vertrokken is.

De namen der ter aanvulling dier vakaturen als Direkteuren voor te stellen Kandidaten moeten aan de Direkteuren door twee Stemgeregtigde Eigenaren in geschrifte worden bekend gemaakt voor of op Maandag, den 12den dezer.

Op last van de Direktie,
S. V. HOFMEIJR, Kassier.

Kaapstad, 2 December, 1870.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Sutherland, en te worden verkocht op den 10den December, 1870, indien niet bevorens gelost:

Een roodbruine Merrie met ster voor den kop, linkeroor halvemaan van voren.

Een Ezelin en een Merrieveulen.

G. J. THERON, Schutmeester.

Sutherland, Afdeeling Fraserburg,
9 November, 1870.

Kaapsche Spoorwegmaatschappij.

£50 BELOONING.

AANGEZIEN een of meer kwalijkgezinde Personen den Avond van VRIJDAG, den 18den of in den Morgen van ZATURDAG, den 19den deser, op moedwillige en boosaardige wijze verscheidene Telegraafpalen aan de overkruising No. 89, leidende van de plaats van Meisfeurw. Weduwe RETIEF naar "Sieltjesd ift," Zuidelijke Paarl, met de grond gehaald of op andere wijze vernield hebben, en zoo boos opzet een der gezegde Palen op den Spoorstaven geplaatst en den Telegraaf draad beide einden dwarsover de lijn aan beide zijden der gezegde overkruising vastgemaakt hebben, —Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat de bovengemelde belooning zal worden uitgereikt aan dengene die zodanige informatien zal geven, als welke leiden moge tot het ontdekken schuldovertuigen van den overtreder of de overtreders.

THOS. WATSON, Algemeen Bestuurder.

Kaapstad, 30 November, 1870.

Swellendamsche Bank.

Berigt aan Aandeelhouders.

DE JAARLIJKSCHE ALGEMEENE VERGADERING van AANDEELHOUDERS zal plaats hebben ten Kantore der Bank, op

Maandag, den 9 Januarij aanst.,

Om van de Direkteuren te ontvangen een algemeene rekening van de aangelegenheden der Bank; om vier Direkteuren te kiezen in de plaats van de Hee en G. P. VAN ZYL, F. VAN EEDEN, D. DE BRUIJN, en Dr. J. G. REID, die aftreden, twee waarvan verkiesbaar zijn; en verder om algemeene zaken te behandelen. Mede wordt kennis gegeven, dat geen Overdragt van Aandeelen zal worden geregistreerd tusschen den 15den December, 1870, en den 9den Januarij, 1871.

De Vergadering zal ten 12 ure geopend worden.

Op last van de Direkteuren,
THOMAS CHALMERS ROBERTSON, Kassier.

Swellendamsche Bank, 8 November, 1870.

[Voor de Naamlijst der Aandeelhouders zie men de Engelsch.]

Worcester Handelsbank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

IN voldoening aan het bepaalde bij Artikelen 20, 22, en 43 der Akte van Overeenkomst geschiedt hierbij kennisgeving, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering zal worden gehouden in de Lokalen der Bank, op

Donderdag, den 12 Januarij, aanst.,

TEN 10 URE,

Ten einde den Aandeelhouders *voor te leggen* een Staat van de aangelegenheden der Bank en het Rapport der Direkteuren; om het bedrag van een Dividend vast te stellen; alsook om twee Direkteuren te verkiezen in plaats van de Wel-Edele Heeren M. J. KUYS, M.D., en D. BECK, die bij beurtwisseling aftreden, maar weder herkiesbaar zijn, en twee Auditeuren in plaats van de Wel-Edele Heeren L. W. GLASER, M.D., en GEO QUIN, die mede bevoegd zijn om te worden herkozen, en verder voor algemene aangelegenheden.

De namen van Kandidaten, om als Direkteuren en Auditeuren te worden voorgesteld, moeten aan de Direktie schriftelijk worden bekend gemaakt, voor of op VRIJDAG, den 9den dezer.

Op last der Direktie,
H. BERNHARDI, Kassier.

Worcester Handelsbank, 1 Dec., 1870.

ROUTEN NAAR DE DIAMANTVELDEN

(Gesteendrukt op Kaartpapier).

THANS VERKRIJGBAAR eene KAART van de ROUTEN NAAR DE DIAMANTVELDEN van af de voornaamste Havens der Kolonie, namelijk:—Kaapstad, Mosselbaai, Port Elizabeth, Port Alfred en Oost Londen, groot 23 bij 19 duim. Bewerkt naar de beste bronnen en met de meeste naauwkeurigheid aanwijzende de POSTROUTEN naar Hoopstad, Colesberg en Aliwal Noord, met de afstanden dezer plaatsen van de bovengenoemde Havens en tusschengelegen plaatsen, alsmede den afstand in tijd volgens de POSTKONTRAKTEN, zoo wel als de afstanden van al de voornaamste plaatsen in den Vrijstaat en daarbuiten tot aan Pniel en de Diamantvelden. Deze is de volledigste tot nog toe uitgegeven reiswijzer, en bewerkt naar de meest vertrouwbare bronnen.

☞ **PRIJS: TWEE SHILLINGS KONTANT.**

SAUL SOLOMON & Co.

St. Georgestraat.

Terms of Subscription to the "Government Gazette" Fifteen Shillings per half-year (including Postage) payable in advance). ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be repeated as often as the dates permit, or until countermanded.* *Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co., *Printing Office,* 49 *and* 50, *St. George-street, Town.*

Digitized by Google

No. 4,289.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, DECEMBER 6, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

ent.-Governor Administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS by Section 6 of the Act No. 10 of 1864 it is enacted that the provisions the twenty-second Section of the Act No. 9 of 858, regarding the establishment of new Tolls on ivisional Roads, shall extend and apply to the tablishment of New Tolls on Main Roads; and hereas the Divisional Council of Colesberg has plied to me to sanction the establishment of a oll-Bar at Rietfontein, the property of Mr. Adriaan ienaar, on the Main Road between Colesberg and iddelburg:

Now, therefore, by the powers and authorities in e vested, I do hereby declare and make known at a Toll-Bar will be established at Rietfontein, on e Main Road between Colesberg and Middelburg, nd that the Tolls or Rates specified in the schedule ereunto attached will be demanded by the said Divisional Council of Colesberg, or their officers, gents, or assigns, and will be payable on and in espect of all horses, mules, asses, horned cattle, heep, goats, and swine, and all and every wagon, art, or other vehicle, which may pass through the aid Gate or Bar at Rietfontein, as aforesaid, by e person in charge of the same, save and xcept persons, animals, or things by law exempt rom the payment of Toll: Provided, always, that e more than one full Toll in any one day, to be omputed from twelve o'clock at night to twelve 'clock of the next succeeding night, shall be emanded or taken for or in respect of the same ehicle or animal for passing or repassing through e said Gate.

GOD SAVE THE QUEEN!

iven under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 2nd day of December, 1870.

C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

y command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

o. 74, 1870.

Schedule to the foregoing Proclamation.

	s.	d.
Upon every wheel of a vehicle	0	2
Upon every horse, mule, or ass employed in drawing a vehicle	0	1
Upon each head of horned cattle employed in drawing a vehicle	0	0½
Upon each horse, mule, or ass not employed in drawing a vehicle	0	2
Upon each head of horned cattle not employed in drawing a vehicle	0	0½
Upon every sheep, goat, or swine	0	0¼

GOVERNMENT NOTICE.—No. 490, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 5th December, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to ppoint Mr. ADRIAAN HENDRIK MOORREES to be Member of the Wine and Spirit Licensing Court t Malmesbury, under the provisions of Ordinance No. 9 of 1851, in the room of Mr. H. D. I. DU TOIT, deceased.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretay.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of Prince Albert has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in the said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 21st day of December next, the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of Prince Albert.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 29th day of November, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 73, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 463, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 16th November, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Governmen of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following piece of Crown Land, situate in the Division of Aliwal North, will be offered for sale in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at noon on Monday, the 6th day of February, 1871, at the upset price and quit-rent set down, subject to the several conditions and stipulations in regard to payments that are in the above Act and the Act No. 19 of 1864, entitled "the Crown Lands Act, 1864," contained and set forth; and further to such conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 30th day of September, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 66, 1870.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

Field-cornetcy of New England.

Lot No. 1,197. A piece of Ground situate in the Division of Aliwal North, Field-cornetcy of New England, called Lauriston, in extent 34i morgen 550 square roods; bounded north by Queensberry and Mount Newton, east by Ashton, west by Queensberry.

Upset Price, £26 8s.; Quitrent, 6s. 10d.

N.B.—The diagrams and conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Aliwal North.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 489, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 5th December, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to direct the publication of the following Government Notice of the Government of the Colony of Natal.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 182, 1870.

Tenders for the Conveyance of Indian Immigrants from the Port of the Colony of Natal to the Port of Madras.

TENDERS will be received at the Audit Office, Pietermaritzburg, Colony of Natal, until noon o Tuesday, the 20th December next, for the conveyance of not more than Two Hundred and Fifty, and not less than One Hundred and Fifty, statute adult Coolie Immigrants from the Port of this Colony to the Port of Madras.

Printed forms of Tender and Charter Party, giving full particulars of what is required, can be had on application at the Office of the Honourable the Colonial Secretary, Cape Town, at Messrs. BLAINE BROTHERS, Port Elizabeth, and at the Port Office, Durban, Natal.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender.

By His Excellency's command,

D. ERSKINE, Colonial Secretary.

onial Office, Natal Nov. 19, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 484, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
1st December, 1870.

IN terms of Act No. 19, 1864, it is hereby notified, for general information, that at 11 o'clock a.m., on Friday, the 20th day of January, 1871, the following Pieces or Lots of Land, situate in the Upper Kabousie, Division of King William's Town, will be offered for Lease at the residence of the Field-cornet of Ward No. 9, Mr. W. C. Dickson, Kantusi River, Upper Kabousie, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and also to such conditions as may be declared on the day of Sale. The Lands in the subjoined *List No.* 1 will be leased with the *right of commonage under the following regulations:*

(*a.*) The Lessee shall have the right of grazing on the Common Pasture Lands reserved for the purpose, such stock as shall be allowed to each lot by such local regulations for the Kabousie Crown Lands as may hereafter be framed, or approved of by the Governor of the Colony with the advice of the Executive Council thereof.

(*b.*) The lessee shall have the right to construct Watercourses through or over the Common Pasture Lands, or unoccupied lots, and shall have the same right upon occupied lots by giving to the lessee reasonable compensation in a share of water or otherwise.

(*c.*) The Government reserves to itself all forest timber now growing or being upon any part of the Common Pasture Lands, but the lessee shall have the right to collect such wood, for fuel, kraals, or other purposes, as does not come under the category of timber trees.

The Diagrams or General Plans, and the Form of Lease, may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, King William's Town, and at the abovenamed residence of the Field-cornet of Ward No. 9.

The Stamps required by Act No. 13 of 1870 to be affixed to the Contracts of Lease will be furnished by the Government free of charge to the Lessees.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

LIST No. 1. LOTS TO BE LET WITH COMMONAGE.—DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

Ward No. 9. The Upper Kabousie.

Lot No 1,137. A piece of Ground situate in the Division of King William's Town, Ward No. 9, in the Upper Kabousie, marked on General Plan No. 2, Block A, in extent 35 morgen 90 square roods; bounded north by Lot 3, Block A, south by the Umtwana Stream, north-east by Lot 4, Block A, south-west and west by vacant land. Upset Rent, £2.

Lot No. 1,138. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 3, Block A, in extent 28 morgen 396 square roods; bounded north by vacant land, south-east by Lot 4, Block A, south by Lot 2, Block A, north-east by the Isidenge River, west by vacant land. Upset Rent, £1 10s.

Lot No. 1,139. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 4, Block A, in extent 35 morgen 366 square roods; bounded north by Lot 3, Block A, south by the Umtwana Stream, east by the Isidenge River, west by Lot 2, Block A. Upset Rent, £2.

Lot No 1,140. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 5, Block A, in extent 47 morgen 433 square roods; bounded north-west by vacant land, south-east by Lot 8, Block A, north-east by vacant land, south-west by the Isidenge River. Upset Rent, £2 10s.

Lot No. 1,141. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 6, Block A, in extent 43 morgen 396 square roods; bounded north by the Umtwana Stream, south-east by Lot 7, Block A, east by the Isidenge River, south-west by Lot 1, Block A. Upset Rent, £2 10s.

Lot No. 1,142. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 7, Block A, in extent 32 morgen 336 square roods; bounded north-west by Lot 6, Block A, south-east by land granted to Arthur Toise, north-east by the Isidenge River, south-west by Lot 1, Block A. Upset Rent, £2.

Lot 1,143. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 8, Block A, in extent 23 morgen 170 square roods; bounded north-west by Lot 5, Block A, south-east by Lot 9, Block A, north-east by vacant land, south-west by the Isidenge River. Upset Rent, £1 10s.

Lot No. 1,144. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 9, Block A, in extent 13 morgen 338 square roods; bounded north by vacant land, south by the Isidenge River, east by Lot 10, Block A, west by Lot 8, Block A. Upset Rent, £1.

Lot No. 1,145. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 10, Block A, in extent 11 morgen 388 square roods; bounded north by vacant land, south by the Isidenge River, east by Lot 76, Mr. Griffiths' Survey, west by Lot 9, Block A. Upset Rent, £1.

Lot No. 1,146. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 11, Block A, in extent 19 morgen 50 square roods; bounded north by vacant land, south by Lot 75, Mr. Griffiths' Survey, east by the Fulande Stream, west by vacant land. Upset Rent, £1.

Lot No. 1,147. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 12, Block A, in extent 23 morgen 377 square roods; bounded north-east by vacant land, south by the Isidenge River and Fulande Stream, east by Lot 15, Mr. Griffiths' Survey, west by the Fulande Stream. Upset Rent, £1 10s.

Lot No. 1,148. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 1, Block B, in extent 34 morgen 501 square roods; bounded north by Lot 3, Block B, south and west by vacant land, east by Lot 2, Block B. Upset Rent, £1 10s.

Lot No. 1,149. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 2, Block B, in extent 30 morgen 324 square roods; bounded north by Lot 3, Block B, south and east by vacant land, west by Lot 1, Block B. Upset Rent, £1 10s.

Lot No. 1,150. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 3, Block B, in extent 38 morgen 303 square roods; bounded north by the Kloof, south by Lots 1 and 2, Block B, east and west by vacant land. Upset Rent, £2.

Lot No. 1,151. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 4, Block B, in extent 33 morgen 415 square roods; bounded north by Lot 5, Block B, south by the Kloof, east and west by vacant land. Upset Rent, £1 10s.

Lot No. 1,152. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 5, Block B, in extent 43 morgen 68 square roods; bounded south by Lot 4, Block B, and otherwise by vacant land. Upset Rent, £2.

Lot No. 1,153. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 1, Block C, in extent 29 morgen 373 square roods; bounded north-west by Lot 2, Block C, south-east by Lot 54, Mr. Griffiths' Survey, north-east by the Nqabaqu Stream, south-west by vacant land. Upset Rent, £1 10s.

Lot No. 1,154. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 2, Block C, in extent 37 morgen; bounded north-west by Lot 3, Block C, south-east by Lot 1, Block C, north-east by the Nqabaqu Stream, south-west by vacant land. Upset Rent, £2.

Lot No. 1,155. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 3, Block C, in extent 18 morgen 175 square roods; bounded north by Lot 5, Block C, south-west by vacant land, east by Lots 6 and 2, Block C, west by Lot 4, Block C. Upset Rent, £1.

Lot No. 1,156. A piece of Ground situate as the foregoing marked No. 4, Block C, in extent 21 morgen 239 square roods; bounded south-east by Lots 5 and 3, Block C, and otherwise by vacant land. Upset Rent, £1.

Lot No. 1,157. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 6, Block C, in extent 14 morgen 489 square roods; bounded south by Lot 58, Mr. Griffiths' Survey, north-east by vacant land, north-west by Lots 3 and 5, Block C. Upset Rent, £1.

Lot No. 1,158. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 1, Block D, in extent 31 morgen 164 square roods; bounded north by the Isidenge River, east by Lot 2, Block D, south and west by vacant land. Upset Rent, £1 10s.

Lot No. 1,159. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 2, Block D, in extent 21 morgen 532 square roods; bounded north by the Isidenge River, east and south-east by vacant land, west by Lot 1, Block D. Upset Rent, £1.

Lot No. 1,160. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 1, Block E, in extent 37 morgen 240 square roods; bounded north and west by vacant land, south by the Lusana Stream, east by Lot 3, Block E. Upset Rent, £2.

Lot No. 1,161. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 2, Block E, in extent 15 morgen 512 square roods; bounded north and west by vacant land, south by Lot 3, Block E, east by Lot 4, Block E. Upset Rent, £1.

Lot No. 1,162. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 3, Block E, in extent 17 morgen 294 square roods; bounded north by Lots 2 and 4, Block E, south and south-east by the Lusana Stream, west by Lot 1, Block E, north-west by vacant land. Upset Rent, £1.

Lot No. 1,163. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 4, Block E, in extent 24 morgen 556 square roods; bounded north-east by vacant land and kloof, south by Lot 3, Block E, south-east by the Lusana Stream, west by Lot 2, Block E. Upset Rent, £1 10s.

Lot No. 1,164. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 5, Block E, in extent 23 morgen 580 square roods; bounded north by the Lusana Stream, south-east by kloof, south-west by vacant land. Upset Rent, £1 10s.

Lot No. 1,165. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 6, Block E, in extent 19 morgen 506 square roods; bounded north by the Lusana Stream, south by vacant land, east by Lot 7, Block E, north-west by the Kloof. Upset Rent, £1.

Lot No. 1,166. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot No. 7, Block E, in extent 13 morgen 510 square roods; bounded north by the Lusana Stream, south by vacant land, east by Lot 47, Mr. Griffiths' Survey, west by Lot 6, Block E. Upset Rent, £1.

Lot No. 1,167. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot No. 1, Block F, in extent 25 morgen 20 square roods; bounded northward by Lot 50, surveyed by Mr. Griffiths, southward and westward by vacant land, eastward by Zadungi Stream. Upset Rent, £1 10s.

Lot No. 1,168. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 2, Block O, in extent 16 morgen 581 square roods; bounded north and east by the River, south and west by vacant land. Upset Rent, £1.

Lot No. 1,169. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 3, Block O, in extent 18 morgen [illegible] square roods; bounded north by the Gebe River and east by Kloof, west by vacant land. Upset Rent, £1.

LIST No. 2.—LOTS TO BE LET WITHOUT COMMONAGE.

Lot. No. 1,170. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No 1, Block A, in extent 139 morgen [illegible] square roods; bounded north by Lots 6 and 7, south and south-west by vacant land, east by land granted to Arthur Toise, west by the Ontwa. Upset Rent, £3.

Lot No. 1,171. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 1, Block G, in extent [illegible] 224 square roods; bounded northward by [illegible] and Lot No. 2, Block G, southward and [illegible] vacant land, eastward by Lot No. 4, Block G. Upset Rent, £6.

Lot No. 1,172. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 2, Block G, in extent [illegible] 550 square roods; bounded northward [illegible] by vacant land, southward by Stream and [illegible] Block G, eastward by Lot No. 3, Block G. Upset Rent, £5.

Lot No. 1,173. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 3 Block G, in extent [illegible] 570 square roods; bounded north-eastward [illegible] Stutterheim and Ohlson Commonage, southward [illegible] Stream, eastward by the Ndakana Stream, [illegible] by Lot No. 2, Block G. Upset Rent, £4.

Lot No. 1,174. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 4, Block G, in extent [illegible] 149 square roods; bounded northward by Stream [illegible] ward by vacant land, eastward by Lot No. [illegible] westward by Lot No. 1, Block G, north-eastward [illegible] the Ndakana Stream. Upset Rent, £4.

Lot No. 1,175. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 5, Block G, in extent [illegible] 580 square roods; bounded north-westward [illegible] 4, Block G, south-eastward by Stream and [illegible] Block G, north-eastward by Ndakana Stream [illegible] ward by vacant land. Upset Rent, £5.

Lot No. 1,176. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 6, Block G, in extent 135 [illegible] 523 square roods; bounded northward by the [illegible] heim and Ohlson Commonage, southward by [illegible] eastward by Lot No. 7, Block G, westward and [illegible] westward by the Ndakana Stream. Upset Rent, £[illegible]

Lot No. 1,177. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 7, Block G, in extent 324 morgen [illegible] 463 square roods; bounded northward by the [illegible] heim and Ohlson Commonage, southward by Lot [illegible] Block G, eastward by Farm No. 323, westward by [illegible] No. 6, Block G, south-westward by Stream. Upset Rent, £8.

Lot No. 1,178. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 8, Block G, in extent 314 morgen [illegible] 385 square roods; bounded northward by Lot 7, Block G, southward by Outspan, eastward by Farm No. 3[illegible] westward by the Ndakana Stream, north-eastward [illegible] Stream. Upset Rent, £8.

Lot No. 1,179. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 9, Block G, in extent 621 morgen [illegible] 163 square roods; bounded northward by Lot 5, Block G, and Stream, south-eastward by Outspan, eastward by Ndakana Stream, south-westward and westward [illegible] vacant land. Upset Rent, £12.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 47[illegible], 18[illegible]

Colonial Office, Cape of Good Hope,
26th November 18[illegible]

IN reference to the Proclamation, No. 72, of the 21st instant, requiring Candidates for [illegible] in the Legislative Council for the Western District, rendered vacant by the death of Dirk [illegible] VAN BREDA, Esquire, to send in to the Colonial Secretary the names of Scrutineers,—Notice is hereby given that as in the event of a Scrutiny [illegible] Votes being required, such Scrutiny will [illegible] in Cape Town, it will be necessary for [illegible] Candidates to nominate for this purpose [illegible] residing in or near to that place.

By command of His Excellency the [illegible] Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 4[illegible], 18[illegible]

Colonial Office, Cape of Good Hope,
17th November, 18[illegible]

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs it to be notified, for general information, that Tenders will be received at the Audit Office, until Noon on the 8th proximo, for the performance of all Bookbinding Work and the supply of Coals required for service of the several Public Departments in Cape Town, during the year ending 31st December, 1871.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Digitized by Google

ERNMENT NOTICE.—No. 418, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
17th October, 1870.

terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby noti-
ed, for general information, that at 10 o'clock
on Tuesday, the 10th day of January, 1871,
llowing pieces of Crown Land, situate in the
ion of Beaufort West, will be offered for Lease
ont of the Civil Commissioner's Office, at
fort West, subject to the conditions and stipu-
s in the above Act and the Form of Lease set
and further to such conditions as may be
ed on the day of Sale.

ch Lot will be put up at the upset annual
fixed, and the Government is prepared to
a Lease for a term not exceeding twenty-one
to the bidder of the highest sum, not less
uch Rent.

e Diagrams and Forms of Lease may be seen
Offices of the Surveyor-General, Cape Town,
he Civil Commissioner, Beaufort West.

e necessary Stamps required by Act No. 13
70 to be affixed to the Leases will be provided
e Government free of charge to the Lessee.

ommand of His Excellency the Lieutenant-
Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF BEAUFORT WEST.

Ward No. 1 Gouph.

No. 1,108. A piece of Ground situate in the
ion of Beaufort West, Ward No. 1 Gouph, called
r Jongetjes Leegte, in extent 5,776 morgen; extend-
north to Lower Kivietskuil, south to Karnemelks-
east to Bakoven and the Kariega River, west to
r Jongetjes Leegte. Upset Rent, £10.

t No. 1,109. A piece of Ground situate as the fore-
, called Upper Jongetjes Leegte, in extent 6,061
en 115 square roods; extending north to Lower
etskuil, south to Karnemelkskuil, east to Lower
etjes Leegte, west to Barendskuil and Karree-
e. Upset Rent, £9 1s.

t No. 1,110. A piece of Ground situate as the fore-
g, called Karreeleegte, in extent 9,028 morgen 35
re roods; extending north to Barendskuil, south to
er Bushdove River and Blaauwkop, east to Schil-
kop and Klein Boschduive Rivier, west to Karne-
skuil and Upper Jongetjes Leegte. Upset Rent,
11s.

ot No. 1,111. A piece of Ground situate as the
going, called Lower Kivietskuil, in extent 6,854
gen 300 square roods; extending north to Upper
ietskuil, south to Upper Jongetjes Leegte and
ver Jongetjes Leegte, east to Bakoven and the
iega River, west to Groot Tavelkop. Upset Rent,
5.

ot No. 1,112. A piece of Ground situate as the
egoing, called Upper Kivietskuil, in extent 4,820
rgen; extending north to Farm Kareiga Rivier,
vision of Graaff-Reinet, south to Lower Kivietskuil,
t to the Kareiga Rivier, west to Meyerskraal.
set Rent, £15.

ot No. 1,113. A piece of Ground situate as the fore-
ng, called Karree Poort, in extent 11,603 morgen
square roods; extending north to Bok Vlei, south
Klein Tavelkop and Groot Tavelkop, east to Meyers-
al, west to De Pannen. Upset Rent, £22.

ot No. 1,114. A piece of Ground situate as the fore-
g, called Klein Tavelkop, in extent 8,157 morgen
square roods; extending north to De Pannen and
ree Poort, south to Barendskuil, east to Groot
elkop, west to Nieuwjaarsfontein, and Rooidam.
set Rent, £12 5s.

ot No. 1,115. A piece of Ground situate as the fore-
g, called Groot Tavelkop, in extent 11,563 morgen
square roods; extending north to Karree Poort, and
verskraal, south to Barendskuil, east to Lower
vietskuil, west to Klein Tavelkop. Upset Rent,
2s.

ot No. 1,116. A piece of Ground situate as the fore-
g called Meyerskraal, in extent 5,410 morgen 293
are roods; extending north to Bokvlei, and the farm
iega River, south to Groot Tavelkop, east to Upper
vietskuil, west to Karree Poort. Upset Rent,
2s.

ot No. 1,117. A piece of Ground situate as the fore-
g, called Barendskuil, in extent 11,607 morgen 516
are roods; extending north to Klein Tavelkop, and
ot Tavelkop, south to Kleinbosch Duive River and
ree Leegte, east to Upper Jongetjes Leegte, west to
oidam. Upset Rent, £17 3s.

ot No. 1,118. A piece of Ground situate as the fore-
g, called Kleinbosch Duive Rivier, in extent 3,945
rgen 288 square roods; extending north to Barends-
l, south to Schulpadskop, east to Karree Leegte,
t to Rooidam. Upset Rent, £5 18s.

ot No. 1,119. A piece of Ground situate as the fore-
ng, called Rooidam, in extent 9,606 morgen 70 square
ds; extending north to Nieuwejaarsfontein, south
Kleinbosch Duive Rivier, east to Klein Tavelkop
l Barendskuil, west to Schulpadskop. Upset Rent,
4 8s.

ot No. 1,120. A piece of Ground situate as the fore
ng, called Nieuwejaarsfontein, in extent 8,565
rgen 340 square roods; extending north to Reyers-
i, south to Rooidam, east to Klein Tavelkop, west
Lotz Plaats and Veerekuil. Upset Rent £12 15s.

Lot No. 1,121. A piece of Ground situate as the fore-
ng, called Reyersvlei, in extent 4,814 morgen 180
uare roods; extending north to Gemsbok Randt,
uth to Veerekuil, east to Los Boomen, west to Salt
verspoort. Upset Rent, £7 4s.

Ward No. 2 Gouph.

Lot No. 1,122. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Ward No. 2 Gouph, called Rensburgskuil, in extent 7,377 morgen 500 square roods; extending north to Puts, south-west to ground claimed as Rietkuil and Vliegkraal, north-west to Breeleegte, east to Schietkuil. Upset Rent, £11 1s.

Lot No. 1,123. A piece of Ground situate as the foregoing, called Arthurskraal, in extent 3,544 morgen 526 square roods; extending north to Muiskraal, south to Van Aardts Fontein, east to Breeleegte, west to Zypherfontein. Upset Rent, £7 2s.

Lot No. 1,124. A piece of Ground situate as the foregoing, called Breeleegte, in extent 6,472 morgen 300 square roods; extending north to Muiskraal, south to Rietkuil, east to Rensburgskuil and Puts, west to Arthurskraal. Upset Rent, £16 4s.

Lot No. 1,125. A piece of Ground situate as the foregoing, called Groot Kraanvogelkuil, in extent 9,727 morgen 360 square roods; extending north to Klein Kraanvogelkuil, south to Toornitzkuil, east to Haanekuil and Vlakplaats, west to Crown Land. Upset Rent, £14 12s.

Lot No. 1,126. A piece of Ground situate as the foregoing, called Saucyskuil, in extent 9,113 morgen 530 square roods; extending north to Crown Land, south to Hoekskuil and Toornitzkuil, east to Toornitzkuil, west to Schietkop. Upset Rent, £13 13s.

Lot No. 1,127. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hoekskuil, in extent 7,257 morgen 490 square roods; extending north to Saucyskuil, south to Katdoorn Kuil, east to Toornitzkuil, west to Tulp Leegte. Upset Rent, £7 5s.

Lot No. 1,128. A piece of Ground situate as the foregoing, called Badenhorst Kuil, in extent 7,574 morgen 413 square roods; extending north to Jonkers Leegte, south to Vetkoe Kraal and Kantkraal, east to Tulp Leegte, west to Kafirs Fontein. Upset Rent, £7 11s.

Lot No. 1,129. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vetkoe Kraal, in extent 10,034 morgen 370 square roods; extending north to Kafirsfontein and Badenhorstkuil, south to Kafirskraal and Amospoort, east to Kantkraal and Amosvlei, west to Jagerskraal. Upset Rent, £15 1s.

Lot No. 1,130. A piece of Ground situate as the foregoing, called Jonkersleegte, in extent 9,027 morgen 354 square roods; extending north to Lombaardskraal, south to Badenhorstkuil and Tulpleegte, east to Schiet Koppe, west to Kafirsfontein. Upset Rent, £13 11s.

Lot No. 1,131. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schietkop, in extent 10,869 morgen 210 square roods; extending north to Groot Pan, south to Tulpleegte, east to Saucyskuil, west to Jonkersleegte. Upset Rent, £10 18s.

Lot No. 1,132. A piece of Ground situate as the foregoing, called Tulpleegte, in extent 7,739 morgen 50 square roods; extending north to Schietkop, south-west to Badenhorstkuil, east to Hoekskuil, north-west to Jonkersleegte. Upset Rent, £7 15s.

Lot No. 1,133. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schietkuil, in extent 8,381 morgen 230 square roods; extending north to Naauwte, south to Slabberts Poort, Division of Graaff-Reinet, east to Korenkraal, west to Rensburgskuil. Upset Rent, £12 11s.

Field-cornetcy of Nieuweveld No. 2.

Lot No. 844. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Field-cornetcy of Nieuweveld, No. 2 (within the Salt River section, defined by resurvey in 1861-62), called Annex Pheasante Kraal, in extent 495 morgen 140 square roods; bounded north by Crown Land and Wittekrans, south by Pheasante Kraal. Upset Rent, £3.

Lot No. 845. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land between Kromelboog and Dassiesfontein, in extent 367 morgen 300 square roods; bounded north by Wittekrans, south by part of Dassiesfontein, east by Kromelboog, west by part of Dassiesfontein. Upset Rent, £3.

Lot No. 846. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land between Spitskop, Kalkwal, and Karreekloof, in extent 329 morgen 55 square roods; bounded north by Spitskop, south by Kalkwal, east by Karreekloof, Division of Victoria West. Upset Rent, £3.

Lot No. 847. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land between Kalkwal, and Klipwal, in extent 1,466 morgen 70 square roods, bounded north by Spitskop, south by Klipkraal, east by Kalkwal, west by Klipwal. Upset Rent, £10.

Lot No. 848. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rietfontein, in extent 6,056 morgen 170 square roods, extending north to Welgevonden, south to Rhenosterkop, east to Courlandskloof, and Breepaal, west to Waaikraal. Upset Rent, £25.

Lot No. 849. A piece of Ground situate as the foregoing, called Breepaal, in extent 6,082 morgen 475 square roods, extending north to Courlandskloof, south to Klipkopjesleegte, east to Bredenbachsfontein, west to Rietfontein. Upset Rent, £20.

Lot No. 850. A piece of Ground situate as the foregoing, called Bredenbachsfontein, in extent 6,220 morgen 275 square roods, extending north to Nelspoort, south to Klipkopjesleegte, east to Nelspoort, west to Breepaal. Upset Rent, £30.

Lot No. 851. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klipkopjesleegte, in extent 9,436 morgen 190 square roods; extending north to Bredenbachsfontein and Breepaal, south-east to Salt River's Poort, south-west to Elandsfontein. Upset Rent, £30.

Lot No. 852. A piece of Ground situate as the foregoing, called Blinkfontein, in extent 9,624 morgen 570 square roods; extending north to Nelspoort, south to Klein Aar, east to Groot Aar, west to Salt River's Poort. Upset Rent, £30.

Lot No. 853. A piece of Ground situate as the foregoing, called Groot Aar, in extent 7,899 morgen 570 square roods; extending north to Nelspoort and Crown Land, south to Truterskuil, east to Jurysfontein, west to Blinkfontein. Upset Rent, £25.

Lot No. 854. A piece of Ground situate as the foregoing, called Truterskuil, in extent 7,164 morgen, 300 square roods; extending north to Groot Aar, south to Gemsbok Randt, east to Crown Land, west to Klein Aar. Upset Rent, £20.

Lot No. 855. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klein Aar, in extent 5,701 morgen 460 square roods; extending north to Blinkfontein, south to Gemsbok Randt, east to Truterskuil, west to Salt River's Poort. Upset Rent, £10.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 492, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
5th December, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. JOSEPH WEBB to be Field-cornet of the Ward No. 15, in the Division of King William's Town.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 451, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
10th November, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 418, 1870, dated 17th ultimo, fixing a Sale of Leases of Crown Lands to be held under the provisions of Act, 19, 1864, at Beaufort West, on Tuesday, the 10th January, 1871,—Notice is hereby given, that certain of the Lots in the list attached to that Notice, the numbers of which will be declared on the day of Sale, will be offered first singly and afterwards together.

Notice is further given that in all cases where the upset rent is not bid, the Lot in question will be withdrawn from the list of Lands offered to public competition.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 491, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
5th December, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. MATTHYS MICHIELSE DU TOIT to be Assistant Field-cornet of the Ward Achter Hex Rivier, in the Division of Worcester.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.—PIQUETBERG DIVISION.

NOTICE is hereby given that, with the advice and consent of the Divisional Council at Piquetberg, the several Pounds on the Farms Klipfontein, Pampoenkraal, and Klipbanks Drift, situate in this Division, have been abolished.

J. F. J. WRENSCH,
Civil Commissioner, Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
24th November, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, that on Wednesday, the 15th March, 1871, the Divisional Council of Cradock will finally decide upon the application of Mr. HENDRIK JOHANNES VAN HEERDEN, for the sale to him of a piece of Crown Land, in terms of section 27, Act No. 2 of 1860.

The land in question forms part of a piece of Crown Land called Modderfontein, situated in the Field-cornetcy of Agter Sneeuwberg. It is about 330 morgen in extent, and is bounded by the farms Vischgat, Klipkraal, Zeekoegat, and Baviaan's Krantz (applicant's farm).

ALFRED WEBB, Secretary.

Divisional Council Office, Cradock,
Nov. 23, 1870.

NOTICE.—CLANWILLIAM.

NOTICE is hereby given that, from and after this date, Persons cutting Timber on Crown Lands in this Division without a Licence will be prosecuted in terms of Act 18 of 1859.

The amount fixed upon by the Government for a Licence to cut Timber is *One Pound and Ten Shillings* (£1 10s.) per load of Timber, and *Ten Shillings* (10s.) per load of Spars.

The attention of Persons who are in the habit of purchasing or receiving Timber is directed to the 5th Section of Act No. 18 of 1859.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
24th November, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 493, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 5th December, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government directs the publication of the following Return of Titles issued from the Surveyor-General's Department during the month of November, 1870.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Return of Titles issued from the Surveyor-General's Department during the month of November, 1870.

No.	Division	Name of Grantee.	Grants under 50 Morgen. Mor. Rds. Ft.	Grants above 50, and under 250 Morgen. Mor. Rds. Ft.	Grants above 250 Morgen. Mor. Rds. Ft.	Whether Purchase or Grant.	Annual Quitrent. £ s. d.	Purchase Amount. £ s. d.	Remarks.
		EASTERN PROVINCE.							
1	King Wm.'s Town.	Jonctyana	4 435 0	. . .	. . .	Purchase	. . .	10 0 0	Purchased under the Kaffrarian Land Settlations.
2	Ditto	Jonctyana	7 79 0	. . .	. . .	Ditto	. . .	15 1 11	
3	Ditto	Poro	6 85 0	. . .	. . .	Ditto	. . .	13 0 0	
4	Ditto	Mazondwana	9 525 0	. . .	. . .	Ditto	. . .	20 18 0	
5	Ditto	Jacob Viggelipi	13 364 0	. . .	. . .	Ditto	. . .	28 16 0	

A. DE SMIDT, Assistant Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, 2nd December, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF VICTORIA EAST.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that at the next ordinary Meeting of this Council, to be held on Tuesday, the 13th December, 1870, at 11 o'clock a.m., Mr. Councillor WATSON will move the assessment of a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for Road purposes, for the year 1870.

By Order,

P. A. MADER, Secretary.

Divisional Council Office, Alice, 9th Nov., 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, CRADOCK.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 15th March, 1871, the Divisional Council of Cradock will finally decide upon the application of Mr. JACOBUS LODEWYK HATTINGH, for the Sale to him of a piece of Crown Land, in terms of Section 27, Act No. 2 of 1860. The land in question forms part of a pice of Crown Land called Modderfontein, situated in the Field-cornetcy of Agter Sneeuwberg. It is about 163 morgen in extent, and is bounded by the Farms Vischgat, Zeekoegat, Baviaan's Krantz, and Klipkraal (applicant's farm).

ALFRED WEBB, Secretary.

Divisional Council Office, Cradock,
23rd November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, OUDTSHOORN.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, and Sections 8 and 9 of Act No. 10 of 1864, that a Meeting of Members of the Divisional Council of Oudtshoorn will be held on Saturday, the 31st of December, 1870, in the Court-room, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

M. A. VAN BREDA, Secretary.

Divisional Council Office, Oudtshoorn,
23rd November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, STELLENBOSCH.

ASSESSMENT OF RATES.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9, 1858, that a Meeting of the Council will be held on Wednesday, the 21st of December, 1870, at 10 o'clock a.m., in the Court-room, at Stellenbosch, for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for Road purposes, for the year 1870; also for levying a Rate thereon to meet the claim of Government, on account of Railway Sub-guarantee, due for the period commencing 1st July, 1867, and ending on 30th June, 1869, chargeable under Section 2, Act 10, 1862.

By order,

R. J. CROZIER, Secretary.

Divisional Council's Office, Stellenbosch,
16th November, 1870.

POUND SALES, BEDFORD DIVISION.

IT IS HEREBY NOTIFIED that the undermentioned dates have been fixed for holding sales of unclaimed Impounded Stock in the Division of Bedford, during the 30th June, 1870, viz.:

Friday, 13th January, Friday, 24th February, Friday, 7th April, Friday, 19th May, Friday, 30th June, 1871.

All the above Sales to be held in the Public Market-place, Bedford, to commence at 12 o'clock noon.

J. ROSE INNES, Civil Commissioner,
Bedford.

Civil Commissioner's Office Bedford,
23rd November, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A BOY, named JIMMY, found on the Farm of Mr. DIRK CLOETE, of Alphen, whose Parents are both dead, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JIMMY be claimed by some Relative fit proper, and willing to maintain and take care of him within six weeks from this date, he will be apprenticed in accordance with the provisions of Act 15 of 1856, to some fit and proper Person.

A. SMYTH, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Wynberg,
1st December, 1870.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the following days and dates have been fixed for holding Pound Sales in the Division of Oudtshoorn during the half-year ending 30th June, 1871:

At Dysselsdorp, at 10 o'clock a.m, on Saturday, the 30th January, 13th March, 24th April, and 5th June; Gabriel Meyer, Poundmaster.

At Cango, at the same hour and on the same days; J. H. le Roux, Poundmaster.

At Matjes River, at the same hour and on the same days; H. Alcock, Poundmaster.

At Kruis River, at the same hour and on the same days; A. Beneke, Poundmaster.

At Zeekoe River, at the same hour and on the same days; H. Raubenheimer, Poundmaster.

At Calitzdorp, at the same hour and on the same days; Johannes Jacobus Gert Strydom, Poundmaster.

GEO. REX DUTTIE, Civil Commissioner,
Oudtshoorn.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn,
22nd November, 1870.

NOTICE.—GEORGE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at George during the month of November, 1870:

"Nil"

HENRY HAM, Distributor of Stamps.

Stamp Office, George Town,
30th November, 1870.

DIVISION OF PRINCE ALBERT.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the 28th January, 11th March, 22nd April, and 3rd June, 1871, have been fixed as the dates upon which Sales of Impounded Cattle will be held at each of the following Pounds in this Division, viz.:

Prince Albert, Antjes Fontein, Fabers Kraal, Kruid Fontein, Traka, Witte Kopjes, Bitterwater, Willowmoore, Zoetendals Vlei, Middelwater, Baartmans Fontein, and Groot Fontein (on the Main Road to Beaufort.)

J. H. COLLARD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Prince Albert,
25th November, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that His Excellency the Lieut.-Governor Administering the Government has been pleased to accept the following Tenders for Supplies to this Department during 1871, viz.:

J. SMITHERS.—Candles, at 7d. per lb.

WARNER BROS.—Cottonwick, at 2s. 6d. per lb.; lime, at 1s. 4½d. per bushel; sugar, at 4d. per lb.

C. LEWIS.—Lamp oil, at 4s. per gallon.

H. B. KEYTEL,—Soap, at 4d. per lb.

E. K. GREEN.—Vinegar, at 1s. per gallon.

JOHN CURREY,
Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
5th December, 1870.

DIVISION OF CRADOCK.

Pound Sales for the half-year ending 30th June, 1871.

NOTICE is hereby given that, in terms of Section 20 of Ordinance No. 16 of 1847, the Civil Commissioner of Cradock has fixed the following days for holding sales of Impounded Animals during the half-year ending 30th June, 1871. All sales to be held at the Municipal Pound, Cradock, and to commence at 10 o'clock a.m.

Saturday, 4th February, Saturday, 18th March, Saturday, 29th April, Saturday, 10th June, 1871.

R. W. H. GIDDY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Cradock,
25th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PEDDIE.

WITH reference to notice dated 14th October, and published in the *Government Gazette* of the 25th October, 1870, inviting the Voters of the several Districts to nominate Members for Wards 2, 5, and 6, and whereas WILLIAM WRIGHT was duly nominated for Ward No. 2, it is hereby notified that he has been declared duly elected for that same Ward, and as Nominations having been received for Wards 5 and 6 the same remain vacant.

JOHN C. HUNT, J.P.,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Peddie,
14th Nov., 1870.

POUND NOTICE.—DIVISION OF CALVINIA.

NOTICE is hereby given that I have, with the consent and advice of the Divisional Council, Calvinia, established a Pound at Olyvenbosch, Field-cornetcy of South Under Roggeveld, in this Division, and that I have appointed J. E. P. NEL, J. C. Wilkinson, to be Poundmaster of the same.

P. DE SMIDT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Calvinia,
30th November, 1870.

FORAGE FOR POLICE HORSES FOR 1871.

TENDERS will be received at the Audit Office on the 9th instant, for the supply of the following Forage for the use of the Police Horses, during 1871, viz.:

Bran, Bedding, Oatsheaves, Oats, per 109 lb.

The Tenders to contain the names of two Persons willing to become security in the event of the Tender being accepted.

JOHN CURREY, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
December 3, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A DESTITUTE CHILD, named LILY MAY REDHEAD, about 5 years old, whose Father is dead, and whose Father is in the Free State, has been brought to this Office by Mrs. JNO. HILL.—Notice is hereby given that unless she is claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friend, and willing to maintain her, she will be apprenticed to Mrs. HILL, according to law.

C. H. HUNTLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Albany,
24th November, 1870.

NOTICE.

CONFINED in the Pound at Sutherland, will be sold on the 10th December, 1870, if not previously released,—One bright bay (rood-brand) with star on forehead, and half-moon in front of ear; one She Ass and Mare Foal.

G. J. THERON, Poundmaster.

Sutherland, Division of Fraserburg,
9th November, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 467, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
17th November, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs it to be notified at the Government is prepared to receive applications from Persons who may desire to obtain Leases Farms on the Northern Border of the Colony, bject to the Conditions contained in the annexure this Notice.

The Farms, about 200 in number, which are to allotted to approved applicants under these Conitions, are situated on the eastern and western nks of the Hartebeeste River, extending from e Orange River to Witteklip (near De Kruis, uth of Kenhart), and on the southern bank of the range River from Prieska, Victoria West, on the st, to Pella, Namaqualand, on the west.

Applications for these Farms will be received not ter than the 28th February next, by the Special agistrate under the Border Protection Act, who ill submit them to Government.

y command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

onditions on which Crown lands on the Northern Border of the Colony, in the vicinity of the Orange River, will be allotted to approved applicants.

1. Allotments will vary in extent from 5,000 to 5,000 morgen, according to the quality and capabilities the land, supply of water, &c.,

2. Applicants for these Lots must be men capable of earing arms, not over 45 years of age, and possessing ot less than 500 sheep or goats, or other stock equialent to that number of sheep or goats.

3. Every Farm allotted to an approved applicant shall e continuously occupied by the allottee and by at least hree other armed men, between the ages of 18 and 45 ears, capable of doing Burgher duty, in addition to any arm servants who may be in the employ of the allottee; ach of the three armed men being the owner of some stock, and approved by the Border Magistrate or some ther Officer nominated by the Government for that urpose.

4. The allottee and other armed men shall be liable to Burgher or Special Constable duty, to turn out armed and equipped, to provide for their own subsistence at all times when called upon for such services by any person authorized by the Governor for the purpose, and to continue to render such services for any period required, not exceeding three months at a time.

5. Not more than half the armed men on any farm shall be called out at the same time.

6. Subject to the continued performance of these conditions, the land will be allotted to approved applicants for twenty-one years on lease; for the first five years free of rent; for the second period of five years on payment of £5 per annum, and for the remaining period of eleven years on payment of £10 per annum.

7. The conditions in respect of occupation, services, and payment of rent having been duly and faithfully carried out by the allottees, they shall be at liberty to renew their lease at the expiration of the twenty-one years aforesaid for a like term of twenty-one years, on the same terms, excepting that the rent to be paid shall be £10 per annum for the whole period of twenty-one years.

8. Allottees will be at liberty to transfer their leases to other approved persons during the existence of the leases, but the consent of the Government to any transfer shall be obtained in writing.

9. No allottee or other armed man shall be absent from a farm leased under these conditions for more than fourteen days without the special permission of the Border Magistrate or other duly authorized officer, and not more than one man shall be absent at the same time without such permission; and when leave of absence is obtained the absentee shall provide a substitute to be approved by the Magistrate or other duly authorized officer.

10. The Government will reserve the right of occupying any farm that may be leased under these conditions, for defensive purposes.

11. All roads and thoroughfares running over the land leased shall remain free and uninterrupted, and the Government shall at all times have the power of making roads over lands so leased, and of taking materials for making or repairing roads, free of cost.

12. The Government shall at all times have the right of resuming a portion of any land so leased, if required for public purposes.

13. The rights of the lessee shall not extend to any deposits of Ores, Metals, Minerals, or Precious Stones which may at any time be discovered on the land leased to him. The right of mining and searching for Ores, Metals, Minerals, or Precious Stones will be reserved to the Government.

14. The right of leading water over any farm will be reserved.

15. In the event of the death of the allottee, his widow or family may remain in occupation of the farm leased, on providing an additional male resident approved by the magistrate or other proper officer.

16. Failure in the performance of any of these conditions shall entail forfeiture of the lease without compensation.

17. On the determination of the lease by effluxion of time, the lands, with all improvements thereon, shall revert to the Government without compensation.

TENDERS FOR SUPPLIES FOR 1871.

Eastern Divisions.

TENDERS will be received at the Audit Office until Noon Thursday, 15th December, 1870, for the supply of such quantities of the undermentioned Articles, as may be required by the Public Works Department during the year 1871.

Security for the due fulfilment of Contracts will be required, and each Tender must contain a written engagement, signed by two Persons, binding themselves to the Colonial Government as Sureties *in solidum* and co-principal obligants, under renunciation of the *beneficia ordinis sen excussionis et divisionis* that the Person tendering will, in case his Tender be wholly or in part accepted, execute, whenever called upon, a Contract in the customary form embodying such Tender, or so much of it as may be accepted, and that he will in all respects fulfil such Contract, and that they will themselves, as such Sureties, join in executing such Contract.

The Articles contracted for are to be of the best description, and be delivered at such places as may be required.

Axes, felling, per doz.; do., hand, do.; do., pick, English, 8 lb., do.; do., do., do., 9 lb., do.; bags, gunny, per 100; bars, crow, from 5 to 6 feet, per lb.; do., pinch-shaped, 7 to 8 feet, do.; do., boring, English iron, do.; do., Swedish iron, do.; do., cast steel, do.; barrows, with wheels, each; do., without do., do.; bellows, smiths', do.; bolts and nuts, ¾ in., per lb.; do., do., ½ in., do.; do., do., ⅜ in. do.; bricks, hard and seconds, per 1,000; borax, per lb.; buckets, galvanized iron, per doz.; brushes, whitewash, large, each.; do., do., middling, do.; do., do., small, do.; do., paint, 1 lb., copper bound, do.; do., do., ½ lb., do., do.; do., do., small, do.; do., tar, long-handled, do.; do., do., short-handled, do.; brads, wrought, of sizes, per lb.; do., cut, do., do.; bunting, red, white, yellow, and blue, per yard; casks, 50-gallon, oak, each; carts, Scotch, do.; cement, Portland, per cask; coals, smiths', per cwt.; do., do., per ton; coir, per cwt.; drills, steel, per lb.; deals, 9 x 3, per running foot; do., 11 x 3, do., do., do.; fuze, safety, per 100 coils; forge backs, each; glue, per lb.; glass, window, of sizes, per box; do., do., Chance's best, of sizes, per do.; grease, antifriction, per cwt.; hammers, road sledge, 20 lb., per lb.; do., do., do., 10 do., do., do.; do., do., do., 5 do., do., do.; do., steel stone-breaking, do., do.; do., smiths' sledge, do. do.; do., do., bench, do. do.; do., do. hand, do. do.; do., iron, with steel faces, do., do.; handles, axe, pick, per dozen; hinges, cast iron butts, of sizes, per pair; do., do., brass do., do., do., do.. do., wrought iron, do., do., do., do.; do., back flaps, do; do., do.; holdfasts, per lb.; harness, mule, Scotch cart, per pair; do., do., with breast plates, do., do.; half-anms, water, each; iron, English, round and square, of sizes, per cwt.; do., do., flat, of all sizes, do., do.; do., do., best, do., do., do., do., do.; do., do., rod; do., do., do., do.; do., galvanized corrugated sheets, from 6 to 10 feet, do., do.; irons, tire, each; kegs, water, 5 gallons do.; lead, sheet, per cwt.; lead, white, 1st and 2nd quality, per do.; do. red, 1st and 2nd quality, do.; lines, patent sash, per hank; do. road, per fathom; locks, carpenters' patent, from 5 to 10 inches, each; do. iron pad, of sizes, do.; do., brass, do., do.; do.; lime shell, per bushel; do. stone, do.; nails, clout, of sizes, per lb.; do, fine clasp, do, per cwt.; do., do., do., per lb.; do., strong, do., do, per cwt.; do., po., do., per lb.; do., cut, do., per cwt.; do., do., per lb.; do., Rose patent, pressed, of sizes, per cwt., do., do., do., per lb.; do., horse shoe, do.; do, copper wrought, of sizes, do.; oil, linseed, raw, per gallon; do., do., boiled; do.; do., seal, refined, do; do., colza, do., paper glass, per doz. sheets; powder, blasting, in bond, per lb.; rope, Europe, of sizes, per cwt.; do., Manilla, do., do.; do., coir, do., do.; screws, from ½-inch to 3-inch, of all numbers, per gross; do. galvanized iron, of sizes, do.; shovels, round, Foster's No. 4, per dozen; do., square, do., do., do.; spades, Foster's No, 4, do.; spikes, hand-wrought, from 5 to 9 inch, per cwt.; do.; patent pressed, from 5 to 9 inch, do.; sash fasteners, each; stinkwood logs, per cubic foot; do, planks, do.; slates, countess, per 1,000; steel, blister, per cwt.; do. cast, do.; do. shear do.; straw for bedding, do.; tar, coal, per barrel; do., Stockholm, do.; turpentine, per gallon; tubs, soil, oak, each; timber, Memel logs, per cubic foot; do, Baltic, do. do.; tubs, small oval wash hand, each; do., large washing hogheads cut, do.; tents, bell, single and double, do.; teaks, in logs and planks, per cubic foot; tanks, best iron, 400 and 500 gallons each; traces, mule, spare, each; wheels, barrow, iron, do.; waste cotton, per lb.; washers, galvanized, per gross; yellow wood logs and planks, per cubic foot, do. boards per foot super.

M. R. ROBINSON, Civil Engineer.

Public Works Office, Cape Town,
26th October, 1870.

SINKING FUND.

THE Commissioners for administering the Sinking Fund hereby notify that they are prepared to advance £5,000 (in sums of not less than £300), upon satisfactory security of Landed Property in the Colony, at Six per Cent. Interest.

No advance will be made exceeding one half the value of the Lands intended to be comprised in the security, apart from the value of any Buildings thereon; and such value is to be ascertained by a valuation to be made by the sworn Appraiser to the Master of the Supreme Court, specifying separately the extent and value of the Land, and the description and value of the Buildings.

Applications, addressed to the Secretary (by letter only), with the requisite particulars, will be received up to the 6th December next.

J. G. CLOETE, Sec. Sinking Fund.

Treasury, Cape Town,
22nd October, 1870.

TO BUILDERS.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received by the Chief Inspector of Public Works, until Noon, on Thursday, the 15th proximo, for the erection of two Cottages at Robben Island, in accordance with Plans and Specifications which may be seen on application at the Public Works Office, Cape Town. Security will be required.

M. R. ROBINSON, Chief Inspector.

Public Works Office, Cape Town,
21st November, 1870.

CORD AND TWINE.

General Post Office, Cape Town,
24th November, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office Cape Town, until 12 Noon of Friday, the 16th December, for the Supply of Cord and Twine for the use of this Department

The Contractors shall be bound to deliver these Articles in such quantities and at such periods as the Postmaster-General or other authorized Officer shall require.

The Tenders must be accompanied with samples of the Articles required, and contain the signatures of two Sureties (to be approved by the Government) to become liable for the due fulfilment of the agreement.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

NOTICE.—PIQUETBERG POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed upon for the holding of all Sales of Unclaimed Impounded Cattle, &c., in this Division for the half-year ending the 30th June, 1871:

In the Village of Piquetberg, at the 24 Rivers (Toerien), Kruisman's River, Koopman's Kraal, Klaarfontein, and Woestehouvel, on Thursday, 9th February, 23rd March, 4th May, and 15th June, 1871, at 11 o'clock a.m.

J. F. J. WRENSCH,
Civil Commissioner, Piquetberg

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
24th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, MALMESBURY.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that at a Meeting of this Council, to be held on the 6th December, 1870, at 10 o'clock a.m., the Chairman will move the Assessment of a rate on all Immovable Property liable thereto, for the year 1870.

GEO. G. RAINIER, Secretary.

Divisional Council Office, Malmesbury,
13th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford has assessed and imposed a rate of Three Farthings (¾d.) in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division, liable to assessment, which Rate will become due, and will be payable at this Office, on the 15th day of January, 1871.

It is further notified that One Sixteenth ($\frac{1}{16}$) of this Rate will be applied to Main Road purposes, and Fifteen Sixteenths ($\frac{15}{16}$) to Divisional purposes, in accordance with the 9th Section of Act No. 10 of 1864.

HENRY HUTTON, Sec. Divisional Council.

Office of the Divisional Council, Bedford,
26th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF PIQUETBERG.

GENERAL ELECTION.

NOTICE is hereby given, in terms of the 25th Section of Act No. 4 of 1865, that the following Gentlemen have been duly nominated as Candidates for seats in the Divisional Council of this Division for the several Districts placed opposite their respective names:

District No. 1, Piquetberg.—Messrs. Abraham Jacobus Wiid, Petrus Andries Rossouw, and Christiaan Jacobus Liebenberg.

District No. 2, Voor Piquetberg.—Messrs. Isaac Johannes Pretorius and Carel Albrecht Haupt.

District No. 3.——— ———

District No. 4.—Theunis Daniel Petrus Smit.

District No. 5.——— ———

District No. 6.—Messrs. George Petrus Kellerman and Paul Andries Mouton.

For Districts Nos. 1 and 4 no Poll is necessary, and the Gentlemen named for those Districts are elected.

For Districts Nos. 2 and 6 the Poll will be held on Saturday, the 24th December, 1870, at the Residence of Field-cornet Johannes Jacobus Wiese, Draaihoek (Kruismans River), and Andries Johannes Doman, Steenwerp, 24 Rivers, beginning at 8 o'clock in the morning and closing at 5 in the afternoon.

Further, that the first Meeting of the Divisional Council will be held in the Court-room at Piquetberg, on Friday, the 6th of January, 1871, at 10 o'clock a.m.

J. F. J. WRENSCH, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
1st December, 1870.

Digitized by Google

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
27th November, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tenders for Inland Mails," will be received by that Officer until Friday, 16th December, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails by Cart and not less than two Horses:

Between Richmond and Hope Town, once a week, and also twice a week each way.

The Tender to name the Route and state the number of hours in which the distance is to be performed.

The above Contract to commence on the 1st February, 1871, and terminate on 31st December, 1875.

If a Tender for this line be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong, sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Conveyance to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers *or Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour –	0	2	6
" half an hour, and not exceeding one hour –	0	7	6
" one hour, and not exceeding an hour and a half – – – – – – – – –	0	15	0
" one hour and a half, and not exceeding two hours – – – – – – – –	1	5	0
" two hours, and not exceeding two hours and a half – – – – – – – – –	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case, to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor

And inasmuch as serious irregularities have arisen from hanging Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets in to any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

DIVISIONAL COUNCIL, CRADOCK.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Cradock has, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of Five Eighths of a Penny in the Pound sterling, for the year 1870, upon all Immovable Property liable thereto in this Division, and that the same will be due and payable at this Office on the 31st day of December, 1870.

ALFRED WEBB Secretary.
Divisional Council Office, Cradock
November 18, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.—NOTICE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Beaufort West have assessed and imposed a Rate of one half-penny in the Pound sterling upon the assessed value of all Immovable Property situated in this Division, and that such a Rate shall become due and payable at this Office on the 16th January proxime.

It was also determined that the half of the Rate be applied for Divisional Rates, and the other half for Main Road purposes, for the year 1871.

P. J. S. TRUTER,
Secretary to Divisional Council.
Office of the Divisional Council, Beaufort,
7th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, CRADOCK.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of Immovable Property in this Division will be held by the Cradock Divisional Council, in terms of the 34th Section Act No. 9 of 1858, in the Court-room, Cradock, on Wednesday, the 14th day of December, 1870, at 10 o clock a.m.

ALFRED WEBB, Secretary
Divisional Council Office, Cradock,
November 11 1870

DIVISIONAL COUNCIL OF CALEDON.

TOLL AT HOUW HOEK.

NOTICE is hereby given that Tenders, marked as such on the covers, will be received at the Office of the Divisional Council, Caledon, until Tuesday, the 6th day of December, 1870, at 10 o'clock a.m., for the Lease of the Houw Hoek Toll during the twelve months commencing on the 1st January, 1871, and ending on the 31st December, 1871.

The required Sureties must be given, and no further notice will be taken of any Tender which does not contain the signatures of the proposed Sureties.

J. H. F. KLEYN, Secretary.
Divisional Council's Office, Caledon,
10th November, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of Act No. 9 of 1858, that a Court of Appeal for the Divisional Council, Caledon, will be held in the Court-room, Caledon, on Tuesday, the [illegible] December, 1870, at 10 o'clock in the forenoon for the purpose of hearing and determining objections against the new Roll of Assessment.

J. H. F. KLEYN, Secretary.
Divisional Council's Office, Caledon,
16th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, RICHMOND.

Valuation of Immovable Property.

TENDERS, marked "Tenders for Valuation of Immovable Property," will be received by the Undersigned till 3 o'clock p.m. on Thursday, 19 January, 1871, for the appointment of Valuator for the Division of Richmond, for the Valuation of all Immovable Property in the Division, liable to Assessment for Road purposes, under Act No. 9 of 1858 and Act No. 3 of 1870.

The Roll will have to be completed and delivered to the Council before 2nd March, 1871.

Further particulars can be obtained on application to the Undersigned.

F. P. PETT, Secretary.
Divisional Council's Office, Richmond,
7th November, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Piquetberg, has assessed a rate of one Halfpenny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division for the year ending 31st December 1870, and that the same will become due and payable on the 1st day of January, 1871, to the Undersigned.

J. F. J. WRENSCH,
Chairman of the Divisional Council, Piquetberg.
Divisional Council's Office, Piquetberg,
10th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—CLANWILLIAM.

ASSESSMENT OF ROAD RATE.

NOTICE is hereby given, that the Divisional Council of Clanwillram has, in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling, for the year 1870, upon all Immovable Property liable thereto in this Division, and that the same will be due and payable at the Office of the Undersigned on the 1st day of January 1871.

CHARLES M. FRYER, Secretary.
Divisional Council's Office, Clanwilliam,
21st September, 1870.

DIVISION OF BREDASDORP.

NOTICE.

ALL Persons having any Claims against the Colonial Government in this Division are particularly requested to send them to the Undersigned not later than 1st January next.

All Contractors, Field-cornets, or other Persons having Claims against the Government, are hereby requested to forward all such Claims at the end of every month.

J. H. HOFMEYR, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Bredasdorp,
17th November, 1870.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

NOTICE.

TWO COLOURED BOYS, named WILLEM and JORIS, aged respectively about 10 and 6 years, who state that their Parents are dead, having been found in a state of destitution on the Farm of Mr. M. L. de Preez, in this Division,—Notice is hereby given that unless the said Boys are claimed within six weeks from this date, by some Relative able and willing to maintain them, they will be apprenticed to some fit and proper Person, in terms of Act No. 15 of 1856.

GEO. REX DUTHIE, Resident Magistrate, Oudtshoorn

Resident Magistrate's Office, Oudtshoorn,
31st October, 1870.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound at Wagondrift, beyond the limited time,—one black Ox, about 4 years old, marked right ear square (winkelhaak) before. If not released on or before the 13th February, 1871, the same will be sold on that date at the abovenamed Pound.

J. J. BRAND, Poundmaster.
Wagondrift, 26th November, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Buffelshoek, beyond the limited time,—one Black Ox, right ear [illegible] swallow tail, and left ear square from behind, about [illegible] years old. If not released before the 23rd December, 1870, the same will be sold on that date, at the above mentioned Pound.

D. SAAYMAN, Poundmaster.
Buffelshoek, 29th November, 1870.

Digitized by Google

IVISIONAL COUNCIL, ALEXANDRIA.

NOTICE is hereby given that the undermentioned Gentlemen have been duly elected members of e Divisional Council Alexandria, namely:

District No. 1. Louis Antonie Chabaud, Henry Coltman, and Cornelis Krog.
District No. 2. Coenraad Frederik Scheepers, J.A.'s n.
District No. 3. Henry R. Loremon.
District No. 4. William J. Reed.
District No. 5. M. G. Potgieter.
District No. 6. John Pullen.

And I do further notify that the first General Meeting the said Council will be held in the Court-room, lexandria, on Tuesday, the 20th day of December ext, at 10 o'clock a.m.

JOHN W. HONEY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alexandria, 23rd November, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A BOY, named JAMES SCOTT, about 12 years old, whose Mother is said to be dead, and whose ather cannot be found, having been brought to this ffice in a state of destitution,—Notice is hereby given at unless the said JAMES SCOTT be claimed by me Relative fit, proper, and willing to maintain and ke care of him, within six weeks from this date, he ill be apprenticed, in accordance with the provisions of ct 15 of 1856, to some fit and proper Person.

ARTHUR SMYTH,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Wynberg, 26th November, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Worcester during the month of November, 1870:

Auctioneer's Licence, to expire 31st Dec., 1870.
Jacobus W. H. Meiring.
Hawker's Licence, to expire 31st Dec., 1870.
Stephanus F. Naude (more Vehicles than one).
Butchers' Licences, to expire 31st Dec., 1870.
Abdol Waggie.
Francis P. Knun.

J. D. HUGO, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Worcester, 30th Nov., 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in this Pound, a Black Bull, marked right ear stump, half-moon behind, about two years old; one Black Filly with yellow mouth, about one year old, unmarked, small white spot on the forehead, left hindfoot white. The same, if not released on or before the 24th December, will be publicly sold by the Undersigned.

P. J. A. DE VILLIERS, Sen., Poundmaster.

Heerenlogement, 30th November, 1870

LEGAL NOTICES.

Master's Office, Cape Town, 6th Dec., 1870.

EDICT.

THE Paternal and Maternal Relations of the Minor, JOHN BUTLER, Minor Child of ANNA MARGARETHA LE ROUX, deceased Wife of COENRAAD PETRUS GROENEWALD,

re required to take notice that a Meeting of the Paternal nd Maternal Relations of the said Minor will be held efore the Resident Magistrate of Aliwal North, on riday, the 6th January next, at 10 o'clock in he forenoon precisely; and all such Persons as aforeaid are hereby required to attend at the place and time foresaid, then and there to see some Person or Persons elected by such Magistrate, for approval by the Master f the Supreme Court, as fit and proper to be by im appointed Tutor or Tutors Dative of the aid Minor, in respect of the Property devolved n him from the Estate of his deceased Mother.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 6th Dec., 1870.

EDICT.

THE Paternal and Maternal Relations of the Minor, JOSEPH ISRAEL BISHOP, Minor Child of GEORGE BISHOP, deceased, and his surviving Spouse, SARAH ELIZABETH SCRUTTON,

re required to take notice that a Meeting of the aternal and Maternal Relations of the said Minors ill be held before the Resident Magistrate of wellendam, on Monday, the 9th January next, at 10 clock in the forenoon precisely; and all such Persons aforesaid are hereby required to attend at the place nd time aforesaid, then and there to see some Person Persons selected by such Magistrate, for approval the Master of the Supreme Court, as fit and proper be by him appointed Tutor or Tutors Dative of the aid Minor, in respect of the Property devolved on m from the Estate of his deceased Father.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 6th Dec., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of AUGUST SIEVERS, of the Aliwal North District, deceased, are required to take notice that the deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, WILHELMINA SIEVERS, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Aliwal North, on Friday, the 20th January next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 6th Dec., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of MARY ANN TARRANT, of the Fort Beaufort District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, JESSE SHAW, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Fort Beaufort, on Saturday, the 21st January next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town, 5th December, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sale will take place, viz.:

Division of Fort Beaufort.

R. W. JOHNSTON, N.O., vs. EDWARD GRAY and JOHN GRAY, trading as Co-partners under the Style or Firm of E. & J. GRAY, and ANOTHER.

On Monday, the 12th December, 1870, at 10 o'clock a.m., and following day or days, at Fort Beaufort, of 32 Draught Oxen.

Division of Alexandria.

E. G. W. HARVEY vs. MICHIEL BERNARDUS VAN EYK.

On Tuesday, the 20th of December, 1870, at 10 o'clock a.m., at Tunbridge's, Addo Drift, 20 Draught Oxen, 1 Horse, 8 Mares.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

SALE
By the Deputy-Sheriff of Albany,
OF
Landed Property,
Situate in the Division of East London.

On Monday, 19th Dec., 1870,
AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD, at East London, in front of the Magistrate's Office, by Public Auction, peremptorily to the Highest Bidder, before the Resident Magistrate of East London as Commissioner of the Eastern Districts Court,—Certain four Pieces of Land situate near "COVE ROCK," Division of East London, measuring together 320 acres, being Sections Nos. 73, 101, 104, and 105, as per Transfer to JOHN EDWARDS.

This Property is to be sold under process of the Eastern Districts Court, in a Suit in which the Manager of the King William's Town Branch of the "Standard Bank" of British South Africa (Limited), is Plaintiff and JOHN EDWARDS is Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Deputy-Sheriff's Office, Graham's Town, and at the Resident Magistrate's Office, East London.

SYDNEY CARLISLE, Deputy-Sheriff.

Deputy-Sheriff's Office, Graham's Town.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of the late JOHAN CHRISTIAN VOGET, of Graaf Water, Division of Alexandria.

ALL Persons having Claims against this Estate are hereby requested to file the same with the Undersigned at his Office, Alexandria, within six weeks from this date; and those indebted to the Estate to settle their respective Debts within the same period.

WM. CAMPBELL,
q.q. HENDRICA CATHARINA VOGET,
Executrix Dative.

Alexandria, 26th November, 1870.

SALE OF
FIVE COTTAGES
AT BLOEMENDAL,
For account of Mr. HENRY GLYNN,

Some omissions having occurred in the previous Advertisement of this Property, it will be sold

On Saturday next,
AT 12 O'CLOCK,

At the Commercial Exchange,

Immediately after the House at Roodebloem in the Estate of W. FOSTER.

One of these Tenements, that formerly occupied as a Residence by Mr. G. TEARNAN, Sen., might well be called a *Villa*, or it would serve as two Cottages. It has a fine piece of Ground comprising a small Orchard, Shrubbery, with several large Gum Trees, Flower and Vegetable Garden Ground. The other Cottages have also ample Ground and a *Well* of excellent Water, pronounced by Mr. TEARNAN as unequalled for Baker's use. They are all under Slate and Iron Roofs. As already mentioned, the aggregate of Rent Roll represents Interest on £750, at 6 per cent. per annum.

The Property will be sold in one or two Lots, as convenient to Bidders.

INSPECTION IS INVITED.

E. J. M. SYFRET,
Agent and Liquidator.

Messrs. R. D. JONES & Co., Auctioneers.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of FRANS ADRIAAN SWEMMER of George Town,

On Saturday, 17th day of Dec., 1870,
AT 10 O'CLOCK IN THE FORENOON,

THE Undersigned will cause to be sold by Public Auction, in the Town of George, without the least Reserve, in order finally to close said Estate,

1st. The Insolvent's Right and Title in and to a certain Lot of Ground, with the Buildings thereon, marked on the diagram La C., being part of the divided Erf No. 16, York-street, George Town.

2nd. Certain Erf or Lot of Ground, marked No. 6, Block La F, situate in the Village of Riversdale.

3rd. Outstanding Debts.

☞ N.B. For further particulars, apply to the second Undersigned, at his Office, Mossel Bay.

G. W. STEYTLER, } Joint
JOHN CAIRNCROSS, } Trustees.

Mossel Bay, 30th November, 1870.

In the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope.

In the Insolvent Estate of GIDEON CORNELIS JOHANNES DURANDT, of Reit Vlei, Division of Cradock, Farmer.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Wednesday, the 1st day of February nex at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the Rehabilitation of the above Insolvent, in terms of the Act No. 15 of 1859, at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

Dated at Cape Town, this sixth day of December, 1870.

JOHN CHRISTIE, Applicant's Attorney.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAN JACOBUS PETRUS ALBERTSE, of Bamboes Hoek, Division of Albert, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office, at Queen's Town, on Monday, the 9th day of January, 1871, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts.

A. C. BELL, Provisional Trustee.

Queen's Town, 1st December, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of LUDOLPH NIEPOTT, Sen. deceased.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Mossel Bay, for a period of seven days, reckoned from Thursday, the 8th December, 1870, and thereafter, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a further period of fourteen days, reckoned from Thursday, the 22nd day of December, 1870; after which, should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

JOHN CAIRNCROSS, Sole Trustee.

Mossel Bay, 1st Dec., 1870.

Digitized by Google

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN GEORGE HARRISON, of Cape Town, Dyer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 21st December, 1870, at 12 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Cashier of the S. A. Association forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. P. HERMAN, Sole Trustee.

Cape Town, Church-square, 2nd Dec., 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM JAKINS, of the Division of Queen's Town.

THE first Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, reckoned from Tuesday, the 6th instant; after the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

R. DE SUEUR, Agent for Trustee.

Cape Town, 7th Dec., 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of IGNATIUS PETRUS RADEMEYER, of the Bedford Division.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Resident Magistrate of Bedford, on Monday, the 2nd day of January, 1871, at 10 o'clock a.m., for proof of Debts, and to consider an offer of composition of 2s. 6d. in the Pound Sterling, proposed to be made by the Insolvent under Section 108 of Ordinance 6, 1843.

S. W. HUTTON Sole Trustee.

Bedford, November 23, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM FOSTER, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 21st day of December, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of receiving from the Insolvent the statement of his affairs required by the Creditors, and "certain proposals," concerning Property of the Estate, "which may be acceptable to Creditors and beneficial to the Estate."

H. J. M. SYFRET, Sole Trustee.

Cape Town, 6th December, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late THOMAS TAYLOR, and surviving Spouse, HANNAH MARIANNE TAYLOR, of Swellendam.

NOTICE is hereby given that the Undersigned, in her capacity as the Executrix Testamentary of the Estate of her late Husband, THOMAS TAYLOR, has appointed Mr. CHARLES BRENNAGHAN her General Attorney and Agent to represent her in all matters and things connected with said Estate.

All Claims against said Estate are to be sent in on or before the 1st February, 1871, to the Office of the said Mr. BRENNAGHAN, at Swellendam, for registrement; and all Persons indebted to said Estate are requested to pay such Debts within same period.

The business, as formerly, will be carried on under the style of THOMAS TAYLOR. The Agency Department will receive the greatest attention. Accounts collected, Estates administered, Loans negotiated, &c., &c.

H. M. TAYLOR, Sole Executrix.

Swellendam, 28th November, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of TIMOTHY HARDING, late of Port Elizabeth, now of Dordrecht.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Wednesday, the 1st day of February, 1871, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appears to oppose the granting of the same.

Dated at Cape Town, this 5th day of December, 1870.

T. J. DICKSON, Applicant's Attorney.

NOTICE.

In the Joint Estate of the late PIETER JOHANNES WELFE, *alias* WULFF, and surviving Spouse, SOPHIA DOROTHEA PIETERZEN.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with Mr. Attorney SMUTS, at his Office, in Bureau-street, Cape Town, within six weeks from this date; and those indebted thereto are required to pay their Debts within the said period to said Mr. SMUTS.

S. D. WELFE, Executrix Testamentary.

Cape Town 6th December, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late HENRY PROBART, of Graaff-Reinet.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file the same within six weeks from this date, with the Executrix Testamentary, at the Farm Orange Grove, in the Division of Graaff-Reinet; and those indebted thereto are requested to pay their Debts within the same period.

EMMA PROBART, Executrix Test.

Orange Grove, Division of Graaff-Reinet, 1st December, 1870.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 5th December, 1870.

IN the Insolvent Estates of—

1. Marinus Benkes (1st and final account), confirmed 1st December, 1870
2. William Estmont, Jr. (2nd account), confirmed 24th November, 1870 (subject to certain deductions made by the Master).

Notice is hereby given that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution, filed by the Trustees, have been confirmed and ordered for distribution, by order of the Supreme Court, on the dates above mentioned.

J. STEUART, Master.

MEETING OF MORTGAGEES AND SURETIES.

In the Matter of HENDRIK CORNELIS MALAN, Plaintiff, and DAVID DANIEL JACOBUS MALAN, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Sureties of the abovenamed Defendant will be held before the Deputy-Sheriff of Albany, in the Deputy-Sheriff's Office, High-street, Graham's Town, on Thursday, the 15th day of December, 1870, at 11 o'clock precisely; for the purpose of determining whether, 1, certain undivided half share of the Farms "Elands Kop" and "Groote Draai or Groote Hoek," situate in the Division of Albany, 2, certain Erven Nos. 1 and 2, Block Q, and Erf No. 4, Block O, situate in the Village of Adelaide, the Property of the abovenamed Defendant, shall be sold; and if so, to settle the conditions of such Sale.

SYDNEY CARLISLE, Deputy-Sheriff, Albany.

Deputy-Sheriff's Office, Graham's Town.

MEETING OF MORTGAGEES AND SURETIES

In the Matter of RUDOLPH OHLSEN, Plaintiff, and PETRUS JACOBUS VAN DER WALT, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Sureties of the abovenamed Defendant will be held before the Deputy-Sheriff of Albany, in the Deputy-Sheriff's Office, High-street, Graham's Town, on Monday, the 19th day of December, 1870, at 11 o'clock precisely; for the purpose of determining whether Certain Quitrent Farm called Rustkop Leegte, situate in the Division of Cradock, Field-cornetcy of Great Brak River, now Vlek Poort, the property of the abovenamed Defendant, shall be sold; and if so, to settle the conditions of such Sale.

SYDNEY CARLISLE, Deputy-Sheriff, Albany.

Deputy-Sheriff's Office, Graham's Town.

LOST,

A LETTER posted on the 26th November, from Paarl

TRADE NOT

TO MASONS

THE Town Council of the City of Cape T invite TENDERS FOR LIME HOUSES, to be sent in to the Undersigned ROW (WEDNESDAY), between 10 o'clo past 10 o'clock a.m.

The Tenders must be accompanied by an Instr signed by two Persons binding themselves as Su *in solidum*, and Co-principals, for the prompt regular fulfilment of the Contract, should the Tender accepted.

For particulars, apply to Mr. PENKETH, the C Engineer.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 6th December, 1870.

TENDERS.

THE Town Council of the City of Cape Town invite Fresh Tenders, to be lodged with the Undersigned on WEDNESDAY, the 14th proxi between 10 and half-past 10 o'clock a.m., for following Works, those sent in in answer to the Advertisement not having been found satisfactory.

1st. For Constructing Covered and Open Gra Paved and Blue Stone Gutters.

2nd. For Supplying Granite Guttering.

3rd. For Laying Granite Guttering.

For Plans, Specifications, and further particu apply to the City Engineer.

The Tenders must be accompanied by an Instrume signed by two Persons, binding themselves as Sure *in solidum* and Co-principals, for the prompt and regu fulfilment of the Contract should the Tender be accepted.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 30th November, 1870.

TENDERS.

THE TOWN COUNCIL of the City of Cape Town hereby invite Tenders to be sent to the Unde signed between 10 o'clock and half-past 10 o'clock a.m. TO-MORROW (WEDNESDAY).

1st. For constructing a Barrel Drain in Buitengracht.

2nd. For supplying such Materials, Tools, and Imple ments as may be required for the Ordinary Works the Waterworks Department, during the next ensuing year.

The Tenders must be accompanied by an Instrument signed by two Persons binding themselves as Sureties *in solidum* and Co-principals for the prompt and regular fulfilment of the Contract should the Tender be accepted.

For Plans, Specifications, and further particulars apply to Mr. PENKETH, the City Engineer.

By order of the Town Council.

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 6th December, 1870.

UNION BANK

Notice to Shareholders.

NOTICE is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Office of the Bank, on

THURSDAY, 12TH JANUARY, 1871,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

For the election of three Directors in the room of JOHN PHILIP, Esq., GERHARD MYBURGH, Esq., who retire by rotation but are eligible for re-election; and of JOHN STEIN, Esq., who has left the Colony.

The names of Candidates intended to be proposed for election at said Meeting are to be notified to the Directors, in writing, by two Proprietors qualified to vote, on or before Monday, the 12th instant.

By order of the Board,

S. V. HOFMEYR, Secretary.

Cape Town, 2nd December, 1870.

Cape Railway Compa

£50 REWARD

WHEREAS some evil-disposed Person or Persons did, on the Evening of Friday, the 18th

Digitized by Google

...tice of a Meeting at Darling.

... MEETING of ERFHOLDERS and ... CHURCHWARDENS will be held at ...rling on the 27th December next, at 9 ...ock a.m., for the purpose of appointing a ...mmittee for framing certain Regulations, in ...ordance with the Title Deeds of the Erven ...said Village.

...o Field-cornets and Others.

LOST,

...HREE MULES marked ⌃, and ONE HORSE marked T. O.

JAMES FERGUSON,
Victoria West.

BOARD OF EXEUTORS.

...d of Partnership dated 1st April, 1859, framed by ... the basis of the Original Deed, dated 22nd August, ... 1838.

...esent Deed incorporated by Act of Parliament

DIRECTORS:

P. A. Brand, Esq., Chairman,

...A. D. Krynauw, Esq. | J. H. Hofmeyr, Esq.
...W. Hiddingh, Esq. | W. L. Blore Esq.

AUDITORS:

...W. E. Moore, Esq. | G. H. Moller, Esq.

F. J. BROERS, Esq., Secretary.

...ape of Good Hope Bank.

CAPITAL PAID UP, £75,000,
RESERVE FUND, £24,700.

J. B. EBDEN, Esq., Chairman.

DIRECTORS:

J. T. EUSTACE, Esq.,
C. J MANUEL, Esq.,
THOS. ANSDELL, Esq.,
E. J. JERRAM, Esq.,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.,
THOS. WATSON, Esq.,
W. J. ANDERSON, Esq.
JAMES MURISON, Esq.

THE Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament ...& 4 William IV, C. 98, having accepted the Agency ...n London of the "Cape of Good Hope Bank,"—Notice ...s hereby given that the "London and Westminster ...Bank" receives Deposits and grants Letters of Credit ...f this Bank, to Persons proceeding to the Cape of ...Good Hope, or to those who may have payments to ...make there, payable in Cape Town.

J. B. EBDEN, Chairman.

Account Books.

THE Undersigned have received per "SAXON," Steamer, a large supply of the above, in addition ...o their already extensive Stock, viz.:

...ROAD FOLIO FOOLSCP, 3, 4, 5, and 6 Quires, Single and Double Column
...ONG FOLIO FOOLSCP, do., do., do., do.
...ONG FOLIO POST, do., do., do., do.

FOR SALE AT LOW PRICES.

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with ...ortraits of the Ministers of the present ...nglish Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the ...atest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

Geography of South Africa.

NOW READY HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, ...nlarged and improved. The information has been ...rought down to the latest date, and includes the result ...f the Colonial Cens is of 1865.—Price Three Shillings ...-Postage, 8d.

SAUL SOLOMON & Co.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE'S Country, from the Original framed by Mr. E. JEBB, C.E., now in the ...Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay.

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Bookseller.

Now Published,

THE COLONIAL

Acts of Parliament, 1870,

IN PAMPHLT FORM.

SAUL SOLOMON & Co.
SAUL SOLOMON & Co.

49 and 50 St. George's-street.

MAILS OPEN.

General Post Office, December 6, 1870.

For Natal, by the Bismarck, this day (Tuesday), at 1 o'clock p.m.

For Mauritius, by the Prince Alfred, this day (Tuesday), at 1 o'clock p.m.

Moon's Changes.

Full Moon, Thursday, 8th Dec., at 53 min. past 3 a.m.
Last Quarter, Thursday, 15th Dec., at 25 min. past 10 p.m.
New Moon, Thursday, 22nd Dec., at 33 min. past 1 p.m.
First Quarter, Tuesday, 29th Nov., at 47 min. past 11 p.m

Christening.

In the Dutch Reformed Church, on Sunday, 4th December, by the Rev Dr. S. P. HEYNS,—A son of Mr. Charles Burnett, baptized George Henry.

Deaths.

December 5.—Hugh Theophilus, son of Mr. Benjamin Theophilus Lawton, aged 1 year and 2 months. 5.—Mr. Willem Jacobus Arnoldus van Reenen, aged 72 years.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Dec. 2.—C. F. Perry (Am.) bk., 474 tons, E. Linnell, from Boston 2nd Oct., to this port and Algoa Bay. Cargo general. Anderson & Murison, agents.

2.—Red Riding Hood, sh., 720 tons, Jas. Henderson, from London to this port. Cargo general. Anderson & Murison, agents.

2.—Sunbeam, bk., 442 tons, J. Chapman, from London 28th Sept., to this port. Cargo general. J. Searight & Co., agents.

2.—Cambrian, R.M.St., 868 tons, H. Hammond, from Algoa Bay 30th Nov., to this port and England. Cargo general. Passengers: For Cape Town.—Miss Wolfe, Mrs. Hitgredth, Miss Borcherds, Mr. Borcherds, Mr. F. C. Watermeyer, Mrs. Levin and infant, Miss Levin, Master Levin, Mrs. Campbell, Mr. Hudson, Miss Steytler, Mr. Sluiter, Mr. Peake, Mr. Doros Ripp, Mr. Browerman, Mr. Peake. For Southampton,—Mr. Wells, Capt. Whitburn. W. Anderson & Co., agents.

2.—Anne Kay, bk., 209 tons, P. J. Hamon, from Santos 6th Nov., to this port, in ballast. Borradaile & Co., agents.

2.—Luna, sch., 31 tons, C. Johnson, from Walwich Bay 11th Nov., to this port. Cargo general. Barry & Nephews, agents.

3.—Natal, R.M.St., 487 tons, F. Diver, from Natal 29th Nov., Algoa Bay, 1st Dec., Mossel Bay 2nd, to this port. Cargo general. Passengers: Mr. Girvin, Mrs. Smith, Mr. Warner, Rev. Mr. and Mrs. Thomas and 4 children, Misses Grey (2). W. Anderson & Co., agents.

4.—Albatross, sch., 117 tons, H. Thesen, from Knysna, to this port. Cargo timber. C. G. Akerberg, agent.

5.—Silver Cloud, bg., 154 tons, T. Challis, from Rio de Janeiro 7th Nov., to this port. Cargo coffee. Andrrson & Murison, agents.

Departures from Table Bay.

Dec. 2.—Queen, to Lambert's Bay.
2.—King Fisher, to Melbburne.
3.—Knysna Belle, to Hondeklip and Port Nolloth.
3.—Hopefield Packet, to Hondeklip Bay.
4.—R.M.St. Cambrian, to Southampton.
5.—Minnie, to Port Alfred and East London.
5.—Clipper, to Hondeklip Bay.

Arrival in Simon's Bay.

Nov. 28.—Industry, H.M.St., Staff-Commander Cleveland, from St. Helena Nov. 5, to this port, with H.M. steam-tug Pioneer, Lt. W. Hitton, in tow. Put in for repairs and to refit. The Pioneer to go on the Patent Slip.

Departure from Mossel Bay.

Dec. 2.—Annie Bean, to Table Bay.

Arrivals in Algoa Bay.

Nov. 29.—Saxon, bk., 215 tons, S. Shephard, from Natal 26th Nov., to this port and Table Bay. Cargo sugar.

Dec. 2.—Result, from Ascension, in ballast.

2.—Parmenio, from London, to this port. Cargo general.

Departures from Algoa Bay.

Nov. 28.—Olernder, to London.
30.—Edith Smith, to Bird Islands and East London
Dec. 2.—Exact, to London.
2.—Amelie, to Guam.

Arrival in East London.

Dec. 2.—Edith Smith, from Algoa Bay.

KAASPTAD, DEN 6DEN DECEMBER, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering van Haar Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij Artikel 6, Wet No. 10 van 1864, is vastgesteld, dat de bepalingen van Artikel twee-en-twintig van Wet No. 9, 1858, betreffende het plaatsen van nieuwe Tollen op de Afdeelingswegen, zich ook zullen uitstrekken tot en van toepassing zijn op het vestigen van Tollen op de Hoofdwegen: En naardemaal de Afdeelingsraad van Colesberg bij mij aanzoek gedaan heeft om het plaatsen van een Tolhek op Rietfontein, het eigendom van den Heer ADRIAAN PIENAAR, aan den grooten weg van Colesberg naar Middelburg, goed te keuren:

Zoo verklaar en maak ik bij deze, naar de magt en het gezag in mij gevestigd bekend, dat een Tolhek zal worden geplaatst op Rietfontein, aan den grooten weg van Colesberg naar Middelburg, in de hieronder geannexeerde Schedule omschreven, door den gezegden Afdeelingsraad van Colesberg, of deszelfs ambtenaren, agenten of regtverkrijgenden, zullen worden geëischt voor en ten aanzien van alle paarden, muil en andere ezels, en horenvee, en van iederen wagen, kar of ander rijtuig, welke door het gezegde Tolhek zullen passeren. Met dien verstande altijd, dat niet meer dan eenmaal het volle Tolgeld op eenen dag, te worden gerekend van 12 ure 's nachts tot 12 ure van den volgenden nacht, zal worden geëischt of genomen voor of ten aanzien van dezelfde rijtuigen of dieren, voor het passeren en repasseren door het gezegde Tolhek.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 2den dag van December, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 64,—1870.]

Schedule van bovengemelde Proklamatie:

	s.	d.
1. Voor elk Wiel van een Rijtuig	0	2
2. Voor elk Paard, Muilezel of Ezel, voor een Rijtuig gespannen	0	1
3. Voor elk Stuk Horenvee voor een Rijtuig gespannen	0	0½
4. Voor elk Paard, Muilezel of Ezel, niet voor een Rijtuig gespannen	0	2
5. Voor elk Stuk Horenvee, niet voor een Rijtuig gespannen	0	0½
6. Voor elk Schaap, Bok, of Varken..	4	0½

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 465, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
17 November, 1870.

OP last van Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, wordt tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat aan het Auditeurskantoor tot op den 8sten aanst., des middags 12 ure, Tenders zullen worden ontvangen voor het verrigten van alle Boekbinderswerk en het leveren van Steenkolen benoodigd voor de verschillende Departementen in Kaapstad, gedurende het jaar eindigende den 31sten December, 1871,

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 477, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
26 November, 1870.

IN BETREKKING tot Proklamatie No. 72 van 21 dezer, waarbij wordt verzocht dat de Kandidaten voor de plaats in den Wetgevenden Raad voor de Westelijke Distrikten, vakant geworden door het overlijden van den Wel-Ed. Heer DIRK GIJSBERT VAN BREDA, de namen van Verifikateurs van stemmen zullen worden ingezonden bij den Kolonialen Secretaris,—Wordt hierbij kennis gegeven, dat daar in geval eene verifikatie van stemmen noodig mogt zijn zoodanige verifikatie moet plaats hebben te Kaapstad, en het noodig zal zijn dat de Kandidaten voor dat doel personen aanstellen die in of nabij Kaapstad wonen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ik, met advies en toestemming van den Raad der Afdeeling Calvinia een Schut heb gevestigd op Olijvenbosch, Veldkornetschap Zuid Beneden Roggeveld, in deze Afdeeling, en dat ik den Heer J. P. E. NEL tot Schutmeester aldaar heb aangesteld.

P. DE SMIDT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, 30 November, 1870.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 475, 1870.

Koloniale Secretarie Kaap de Goede Hoop,
24 November, 1870

IN verband met Gouvernements Berigten No. 379 van den 17 September ll., 420 van 17 ult., 437 van 31 ult., en 457 van 14 dezer, heeft Zijne Excellentie de Luit. Gouverneur aan het hoofd der Regering en Harer Majesteits Hooge Commissaris gelast, de volgende verdere correspondentie tusschen den President van den Oranje Vrijstaat en hemzelven tot algemeen narigt bekend te maken.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,

Koloniale Secretaris.

AFSCHRIFT.]

Aan Zijne Excellentie Luit. Generaal C. HAY,
den Hoogen Commissaris.

Bloemfontein, 3 Nov., 1870.

MIJNHEER,—Tot mijn leedwezen verneem ik uit uwer Excellenties brief van den 22sten ult., dat mijn brief van den 1sten ult., welke op den 6den te Bloemfontein op den post was gedaan, uwe Excellentie eerst op den 17den heeft bereikt, nadat uwe Excellentie uw antwoord op mijn brief van den 7den ll. gesloten en verzonden had.

Om de verschillende punten, waarop het Opperhoofd Waterboer zijne aanspraak vestigt, in het bijzonder nategaan en te beantwoorden—hetgeen gemakkelijk gedaan kon worden, indien zulks noodig was—zou eene uitgebreide correspondentie vereischen, maar ons Gouvernement beschouwt zulks onnoodig, daar het de gebeurtenissen, die sints 1848 hebben plaats gevonden, als een genoegzaam algemeen antwoord beschouwt van de aanspraak door Waterboer gemaakt.

De order in Raade, van den 13 Julij, 1850, waarbij Hare Majesteit het rapport van de Lords van het Committee van Handel en Volkplantingen bevestigde, welke door den Secretaris van Staat in zijne depêche van den 26sten Julij, 1850, aan Zijne Excellentie Sir H. Smith is toegezonden, bekrachtigde de Proclamatie van den 3den Februarij, 1848, Harer Majesteits Souvereiniteit uitstrekkende over het Oranjerivier grondgebied en deszelfs inwoners, Blaauwboek 1850, p. 89.

Het beginsel waarop Sir Harry Smith handelde in het bestuur van het Oranjerivier grondgebied, was, dat al de ingezetenen van de Souvereiniteit, blanken zoo wel als gekleurden, in het bezit zouden blijven van de plaatsen en den grond, door hen tijdens de Proclamatie geoccupeerd. Op dit grondbeginsel werden landcertifikaten uitgereikt aan de plaatsen Driekopspan, Waterbak en Scholtzfontein, in mijn brief van den 24 September ll. vermeld, en aan de verschillende andere plaatsen, gelegen binnen de Vetberglijn, plaatsen, die van onderdanen van Kapitein Cornelis Kok gekocht zijn, met toestemming van het Opperhoofd en zijn raad, en in bezit en occupatie van de personen waren, toen de landcertifikaten aan hen verleend werden in 1849 en volgende jaren.

Dat Waterboer heeft toegestemd in het maken van de Vetberglijn wordt bewezen door den brief van Adam Kok, dat hij tegenwoordig was bij het maken van die lijn, wordt bewezen door de getuigenis van Corner en anderen, en dat hij dezelve erkende wordt aangetoond door den grond ten zuiden van de Vaalrivier, welken hij voorstelde om in ruiling te geven aan Kapitein Adam Kok te Vetberg in 1861, voor de Campbell gronden ten noorden van de Vaalrivier, zie getuigenis van Dirk Kok, ann. p. 5 en andere.

Waterboer was nooit in bezit van de gronden binnen de Vetberglijn. Integendeel waren de plaatsen, sints den tijd dat dezelve gekocht waren van de Grikwas met de toestemming van Kapitein Cornelis Kok en zijn Raad, in het bezit van de personen die naderhand Britsche landcertifikaten verkregen, en huizen en kralen daarop gebouwd en andere verbeteringen daarop gemaakt hebben. Ons Gouvernement is niet bewust van eenig protest van Kapitein Waterboer tegen de Vetberglijn, hoewel de Heer D. Arnot, de agent van Kapitein Waterboer, omtrent 1864, nadat de Oranjevrijstaat zijne regten op de Campbell gronden, dat is de gronden ten noorden van Vaalrivier, had laten gelden, aanspraak maakte op een groot gedeelte van de distrikten Jacobsdal en Boshof.

De reeds genomen getuigenis, en andere getuigenissen, die gemakkelijk verkregen kunnen worden, bewijzen duidelijk, dat de bewering van het opperhoofd Waterboer, dat Kapitein Cornelis Kok zijn ondergeschikte was, ten eenenmale onjuist is.

De getuigenis van Harvey, de volmagten door hem geproduceerd, de instructies van de gecombineerde landcommissies, en de overeenkomst door President Pretorius en Kapitein Adam Kok geteekend, bewijzen, dat Harvey het regt had om te verkoopen hetgeen hij heeft verkocht.

Toen Harer Majesteits Gouvernement de Souvereiniteit opgal, zagen de afgevaardigden van de inwoners duidelijk vooruit, dat de Oranjevrijstaat, in het beslissen van de naturellen kwestien, die onbeslist gelaten waren, geduriglijk in geschillen en moeijelijkheden met het Britsche Gouvernement zouden geraken, tenzij dezelve eenigen waarborg had tegen de bemoeijenis van H. M.'s Gouvernement in zoodanige kwestien. Zij bedongen derhalve en H. M.'s speciale Commissaris, Sir George Clerk stemde daarin toe dat geene traktaten daarna met eenig naturel opperhoofd gemaakt zou worden nadeelig en schadelijk voor de belangen van den Oranje Vrijstaat, en het zoude inderdaad zeer nadeelig en schadelijk zijn voor de belangen van den Oranje Vrijstaat, indien het verzoek van Kapitein Waterboer werd ingewilligd en het Britsche Gouvernement aldus het regt verkreeg zich te bemoeijen met een geschil, dat wij met dien Kapitein hebben. Het zou daarenboven noodwendiglijk een zeer nadeeligen invloed uitoefenen op onze betrekkingen met getuigenis uitlegging behoeft, en ik verzoek nogmaals UHEds. aandacht te mogen bepalen bij de in mijn bezit eenige zaak, die zij met den Vrijstaat hebben, te verliezen, zij slechts het Gouvernement van den Oranje Vrijstaat behoeven voorbij te zien, en de kwestie naar den Hoogen Commissaris te verwijzen door een verzoek, om als onderdanen van H. M. de Koningin te worden aangenomen.

Het is derhalve van het hoogste belang voor het Gouvernement van den Oranje Vrijstaat om duidelijk te weten en te verstaan, welke uitleg door H. M.'s Gouvernement aan art. 2 van de Conventie gegeven wordt. Want indien H. M.'s Gouvernement te eenigen tijd zich kan bemoeijen met eenig geschil, dat het Oranje Vrijstaatsche Gouvernement moge hebben met eenig naturellen opperhoofd, en de partij van zoodanig opperhoofd kan opnemen tegen den Oranje Vrijstaat, dan wordt de onafhankelijkheid, door de Conventie aan den Oranje Vrijstaat gewaarborgd, eene misleiding, en dan zal de Vrijstaat geduriglijk worden blootgesteld aan de ernstigste verwikkelingen met H. M.'s Gouvernement en de Kolonie, met welke het deszelfs belang zoowel als deszelfs opregte begeerte is, steeds op den meest vriendschappelijken voet te blijven. Het Gouvernement van den Oranje Vrijstaat vertrouwt derhalve, dat Uwe Exc. geen Magistraat onder de 26 en 27 Vict. c. 35 binnen dit grondgebied van den Oranje Vrijstaat zal aanstellen vóór de beslissing van H. M.'s Gouvernement op het door Uwe Exc. verzonden protest, en alzoo de verwikkelingen, die anders noodzakelijk moeten ontstaan, zal vermijden,—verwikkelingen, welke ons Gouvernement opregt zou betreuren, en welke hetzelve zeer begeerig is te voorkomen.

Ik heb, enz.,

J. H. BRAND.

Gouvernementshuis, Kaapstad,
18 November, 1870.

Zijn Hoog-Ed. den President van den Oranje Vrijstaat.

MIJNHEER,—Ik heb de eer de ontvangst te erkennen van UEds. depêche van 3 dezer, in voortzetting der correspondentie die tusschen ons heeft plaats gevonden betreffende de betwiste aanspraken op land van Uwe Regering en van het Grikwa Opperhoofd Waterboer.

2. Uit dat schrijven zie ik, UHEd. het onnoodig acht, de verschillende punten, waarop Waterboer zijn eisch grondt, te ontleden en te beantwoorden, omdat gij de sedert 1848 plaats gehad hebbende gebeurtenissen beschouwt als daarstellende eene voldoende algemeene wederlegging der pretentien van dat Opperhoofd.

3. Gij informeert mij dat die gebeurtenissen deze zijn, namelijk:

1stens. Het door Harer Majesteits Regering goedkeuren van Sir Harry Smith's Proklamatie van Souvereiniteit over het Oranjerivier gebied en over de inwoners daarvan, door hem uitgevaardigd op 3 Februarij, 1848.

2dens. Het beginsel, waarop Sir H. Smith handelde, na de uitvaardiging dier Proklamatie in het Bestuur van het Oranje-gebied, was, dat al de ingezetenen, blanken en kleurlingen, in 't bezit zouden blijven van de plaatsen en het grondgebied, door hen geoccupeerd op den datum der Proclamatie.

3dens. Overeenkomstig dit beginsel werden zekere "Land Certifikaten" voor land binnen de door Waterboer gereklameerde limieten uitgereikt aan boeren, thans onderdanen der Regering van den Oranje Vrijstaat, bij magtiging van den Britschen Resident gedurende het bestaan der Souvereiniteit.

4dens. Waterboer stemde toe in het maken van de Vetberglijn, eene omstandigheid, die gij bewezen acht door den brief van Adam Kok en de getuigenis van Corner en anderen.

5dens. Waterboer was nimmer in bezit der landerijen binnen de Vetberglijn, aangezien die plaatsen binnen die lijn, sedert zij gekocht waren van Grikwas, met toestemming van Cornelis Kok en diens Raad, altijd in het bezit waren dergenen die later Britsche Landcertifikaten bekwamen.

6dens. Uwe Regering weet van geen protest van Waterboer tegen de Vetberglijn, vóór dat de Heer Arnot, de agent van dat Opperhoofd, in het jaar 1864, nadat de Oranje Vrijstaat beweerd had regt te hebben op de Campbell gronden benoorden de Vaalrivier, aanspraak maakte op een groot gedeelte der distrikten Jacobsdal en Boshof.

7dens. De reeds ingewonnen en andere gemakkelijk te produceren getuigenissen toonen duidelijk aan dat de bewering van het Opperhoofd Waterboer, dat Kapitein Cornelis Kok zijn ondergeschikte was, is ten eenenmale onjuist.

8stens. Het is uitgemaakt door de getuigenis van den Heer Harvey, door de volmagten door hem vertoond, door de instructien van de gezamenlijke Landcommissarissen en de overeenkomst, geteekend door President Pretorius en Kapitein Adam Kok, dat de Heer Harvey regt had tot het verkoopen der door hem verkochte landerijen.

4. De meeste zoo niet al die "gebeurtenissen" zijn reeds aangeroerd en besproken in onze vorige correspondentie; en ik gevoel mij verpligt te zeggen, dat ik niet instemmen kan met de door UHEd. daaromtrent uitgedrukte opinie.

5. Om evenwel billijk te kunnen oordeelen in hoever die gebeurtenissen "eene voldoende algemeene wederlegging daarstellen der pretentien" van het Opperhoofd Waterboer, is het volstrekt noodig een terugblik te nemen die aantoont hoe de zaken aangaande die "pretentien" stonden op den datum der door UHEd. bedoelde gebeurtenissen.

6. Gij zult, ik ben er zeker van, toestemmen, dat in zaken van dezen aard geschreven getuigenis van grootere kracht is dan mondelinge, en dat de laatste feitelijk slechts kan worden toegelaten, waar geene schriftelijke getuigenis bestaat, of waar de bestaande schriftelijke de naturellen opperhoofden, wanneer zij eenmaal hun denkbeeld opvatten, dat zoodra zij op het pad staan van zijnde geschreven getuigenis, waarop Waterboer zijne aanspraak vestigt en zoo krachtig aan mijne overwegingen opdringt.

7. Alvorens daartoe over te gaan wensch ik op te merken dat de termen "noord" en "zuid" en "oost" en "west," nu en dan verschillend worden gebruikt door de schrijvers der verschillende op de zaak betrekking hebbende dokumenten. Bij de meesten van hen, geloof ik, de gewoonte, om van het land over de Oranjerivier en de Vaalrivier te spreken als gelegen ten noorden dier rivieren, en van het land aan deze zijde als liggende ten zuiden derzelve; terwijl anderen dezelfde hemelstreken aanwijzen als respektivelijk ten oosten of westen der rivieren. Wat de Oranjerivier betreft, er kan geen twijfel zijn, dat "noord" en "zuid" de gepaste benamingen zijn, maar lettende op den loop der Vaalrivier, komt het mij voor dat het de voorkeur verdient de termen "oost" en "west" te gebruiken voor het grondgebied verdeeld, telkens wanneer ik er melding van moet maken.

8. Andermaal de aandacht van UHEd. bepalende tot de bovenbedoelde schriftelijke getuigenis, zal mij voorshien voldoende zijn te beginnen met het jaar 1834, toen het eerste traktaat tusschen de Regering dezer Kolonie en de Grikwas werd aangegaan.

9. Destijds waren de Grikwas één volk en hun regtmatig Opperhoofd was nu wijten Andries Waterboer, de vader van het tegenwoordige Opperhoofd Nicolaas Waterboer, en toen was nog geene territoriale kwestie ontstaan tusschen geëmigreerde boeren uit deze Kolonie en de Grikwas. Op 11 December in dat jaar (1834) werd zij bovenbedoelde traktaat gesloten tusschen Sir Benjamin D'Urban, den toenmaligen Gouverneur der Kolonie en den gezegden Andries Waterboer; en in dat traktaat werd de grenslijn van Waterboers land aan de kolonale zijde beschreven als volgende den loop der Oranjerivier van Kheis tot Ramah, en het is deze grensscheiding aan die zijde, waarop Waterboer nu aanspraak maakt. Het volgende is het artikel van 't traktaat waarbij de bedoelde grensscheiding wordt omschreven, nam.:

"3. Hij (het Opperhoofd der Grikwas) verbindt zich tevens om dat gedeelte der Koloniale grenzen tegenover de zijne, nam., de lijn van Kheis aan de Oranjerivier, langs die rivier en de Nieuwe Gariep tot Ramah te beschermen tegen alle vijanden en stroopers van het binnenland; die trachten mogen door zijn gebied te trekken."

10. In het jaar 1838 kwam het Grikwa volk overeen, zich in twee deelen te splitsen en twee afzonderlijke en afgescheiden Regeringen te vormen, welke overeenkomst in geschrifte werd gesteld en waarvan het volgende uittreksels zijn, nam:

"Art. 3. Het land, behoorende aan de twee Opperhoofden en hun volk zal geheeten zijn Grikwaland en bestuurd worden door de twee thans bekende Opperhoofden, namelijk, A. Waterboer, van Grikwastad, en A. Kok, van Philippolis.

"Art. 4. Het gebied zal verdeeld zijn in twee groote afdeelingen en worden bestuurd door twee afzonderlijke Gouvernementen, die elk hunne afzonderlijke wetten hebben.

"Art 5. De grensscheiding van het oostelijke gedeelte bestuurd door Adam Kok, te Philippolis, zal zich uitstrekken van Ramah, ten westen, langs de grensscheiding der Kolonie in eene oostelijke rigting naar Kornetspruit tot voorbij de Caledonrivier en noordwaarts tot Modderrivier; de grensscheidingen van het westelijk gedeelte, bestuurd door A Waterboer, te Grikwastad, zullen zich uitstrekken van Ramah, aan deszelfs oostzijde, langs de grensscheiding der Kolonie in eene westelijke rigting tot Kheis en noordwaarts tot Platberg."

11. UHEd. zal bemerken, dat bij dit traktaat het land gescheiden werd in twee groote afdeelingen te worden bestuurd door twee afzonderlijke Gouvernementen, elk zijne afzonderlijke wetten hebbende, en dat de destijds bekende twee Opperhoofden, A. Waterboer, van Grikwastad, en A. Kok, van Philippolis, de hoofden zouden zijn dier afzonderlijke Gouvernementen, en dat de oostelijke grensscheiding van het westelijk gedeelte, door Waterboer te worden bestuurd, zou zijn van Ramah naar Platberg.

12. Het is der opmerking waardig, dat Cornelis Kok, afschoon destijds wonende te Campbell, niet een zelfstandig opperhoofd was, en dat ook zijn naam op geenerlei wijze genoemd wordt.

13. In het jaar 1843 erkende Sir George Napier, die Sir B. D'Urban opgevolgd was in het bestuur over deze Kolonie, de tusschen Waterboer en Adam Kok aangegane overeenkomst door met laatstgenoemde een traktaat te sluiten; en in dat traktaat is de grenslijn van Adam Koks land aan de zijde der Kolonie omschreven, zijnde de Oranjerivier van de nabuurschap van Ramah tot die van Bethulie. De volgende is de bepaling van het traktaat ten opzigte der grensscheiding in kwestie, namelijk:

"Art. 3. Hij (het opperhoofd der Grikwas van Philippolis) verbindt zich ook om dat gedeelte der koloniale grenzen tegenover het grondgebied behoorende tot zijn distrikt Philippolis, zich uitstrekkende van de nabuurschap van Ramah tot die van Bethulie, te beschermen tegen alle vijanden en stroopers van het binnenland, die trachten mogten, door zijn land te trekken."

14. Ramah wordt duidelijk erkend als het westelijk punt aan de Oranjerivier, tot betwelk de jurisdictie van Adam Kok zich uitstrekte.

15. In het jaar 1845, verzocht het Gouvernement dezer Kolonie ten gevolge van de verwikkelingen, die ontstaan tusschen de Inlandsche stammen over de Kolonale grenzen, en de emigrant-boeren, van de Opperhoofden Adam Kok, Andries Waterboer en Moshesh, zich information te verschaffen omtrent de grenslijnen van hunne territorien, enz. De aan deze Opperhoofden voorgelegde vragen waren de volgende:

"Welke zijn de grensscheidingen van het grondgebied waarover gij regeert?

Digitized by Google

"Welke niet aan u onderworpen of van u afhankelijke stammen occuperen de onmiddelijk belende landerijen?

"Zijn er formele overeenkomsten gemaakt tusschen u en de Opperhoofden der bedoelde stammen ten opzigte der limieten van hun respektive grondgebied?

"Zijn er in uwe onmiddelijke nabijheid ook landstreken, die gij occupeert te zamen met die stammen, of streken die geheel onbezet of tijdelijk in 't bezit zijn door de overblijfselen van verbroken stammen, die geen erkend Opperhoofd hebben?"

16. Adam Kok antwoordde, dat zijn land was belend ten westen aan dat van Waterboer; dat er tusschen hen eene schriftelijke overeenkomst omtrent die zaak bestond, en dat er geen verschil daaromtrent was.

Zijn brief luid als volgt:

"1. Het door mijn volk gereklameerde grondgebied is belend ten oosten en ten zuidwesten aan de Oranjerivier, ten noorden en noordoosten aan de Modderrivier, ten oosten aan het land van Lepui, en ten westen aan dat van Waterboer

"De stammen in mijne nabuurschap zijn die van Waterboer, Moroko, Moshesh en Lepui, die alle onafhankelijk van mij zijn.

"Met geen der naburige hoofden, behalve Waterboer, zijn schriftelijke overeenkomsten, betreffende de grenslijnen aangegaan; maar ik heb geene der bovengenoemde hoofden geschil omtrent grongebied.

"Ik weet van geene ongereklameerde of niet geoccupeerde landerijen in mijne nabuurschap, en er is geenerlei landstreek, die ik gezamenlijk met een naburig Opperhoofd occupeer," enz.

17. Waterboer antwoordde op gelijke maniere, in zoo verre de grenslijn tusschen hemzelven en Adam Kok aanging, en beschreef verder zijne algemeene grenscheidingen te bestaan als het mij voorkomt, als zoo nabij mogelijk als die, welke Nicolaas Waterboer nu beweert, de zijne te zijn en hij zegt ook dat er geene "emigrant-boeren" binnen zijn gebied zijn. De volgende zijn de passages, in zijn antwoord, waarin deze opgaven voorkomen, namelijk:

"1. De grenscheidingen van het grondgebied, waarover ik het bestuur heb, zijn de volgende: ten oosten tusschen het grondgebied van het Opperhoofd van Philippolis en dat van mijzelven, in Ramah, omtrent 90 mijlen afstands van Grikwastad; ten noorden loopt de lijn tusschen Danielskuil en Koning, omtrent 70 mijlen ten westen van Grikwastad; Kheis is de grenscheiding omtrent 100 mijlen van Grikwastad, en ten zuiden loopt mijne lijn als de noordelijke grenscheiding van de Kolonie, als overeengekomen in het traktaat tusschen het Gouvernement en mijzelven in het jaar 1834. Ten opzigte van de territoriale grenscheidingen heb ik traktaten aangegaan met twee hoofden, nam.: Adam Kok, van Philippolis, en Mahurah, een der hoofden van de Batlapin, een stam der Botchuana natie. De natien tegen mijne grenscheidingen wonende, zijn: ten oosten de Grikwas van Philippolis; *ten noordoosten een stam van Korannas; ten noorden* de Batlapins, Barolongs en Batteros, Botchuana-stammen; *ten westen* verschillende stammen van Hottentotten en Namaquas, en *ten zuiden* de Kolonie. Er zijn geene gedeelten lands aan mijne grenzen, geoccupeerd gezamenlijk met mijn volk; ook zijn er geene niet-geoccupeerde gedeelten, maar ten westen, in de woestijn, mogen er landerijen zijn geoccupeerd door overblijfselen van verbroken stammen van Boschmans. . . . Wat betreft de vijfde en de zesde vraag, heb ik te antwoorden dat er geene imigrant-boeren in mijn gebied zijn, dat ik geene overeenkomst met hen heb gemaakt en dat er geene gemeenschap tusschen hen en mijne onderdanen heeft plaats gehad."

18. In het volgende jaar (1846) begaf zich Sir Peregrine Maitland, destijds Gouverneur dezer Kolonie, tengevolge van het aanmerkelijk toenemen der geschillen en verwikkelingen tusschen de emigrant-boeren en de Grikwas van Adam Kok naar die lokaliteit en trad na een persoonlijk onderzoek in nieuwe betrekkingen met Adam Kok.

19. De dokumenten tot bekrachtiging dier betrekkingen bepaalden (1) dat Adam Koks gebied zouden worden verdeeld in twee deelen, het eene te worden genoemd het vervreemdbare en het andere het onvervreembare gedeelte; (2) dat het noch aan Adam Kok, noch aan iemand van zijn volk geoorloofd zou zijn zich van eenigerlei part van dat onvervreemdbare te ontdoen bij verpachting of anderzins; maar (3) dat binnen het vervreemdbare gedeelte pachtkontrakten voor beperkte tijdvakken mogten worden uitgereikt, en dat de uit die verpachtingen voortspruitende huur door een Britsch ambtenaar ontvangen en voor de helft aan Adam Kok uitbetaald zou worden.

20. In die overeenkomst werd de grenscheiding van Adam Koks grondgebied aan Waterboers zijde bepaald door eene lijn getrokken van Ramah naar Davids Graf.

21. De vervreembare landerijen worden in Sir P. Maitlands traktaat omschreven als uitmakende "zoowel van het *tot hiertoe erkende* Grikwagebied als niet vervat is binnen de limieten" van het onvervreembare gebied, welks limieten aldus worden beschreven:

"5. Dat gedeelte van het Grikwagebied, dat ten laatste moet afgezonderd worden voor de Grikwa natie en ten opzigte waarvan het aan zekere hierin bevorens gemelde personen niet geoorloofd zal zijn (behalve als bevorens is uitgezonderd), eenigerlei land te koopen, te trachten of te bekomen, zal beperkt zijn als volgt, nam.: Van Davids Graf aan den zamenloop der Riet en Modderrivier, van daar langs de Rietrivier tot waar de Kromelboogspruit valt in de gezegde Rietrivier; van de Kromelboogspruit tot waar de Vanzijlsspruit daarin valt; van daar Vanzijlsspruit op tot hare bron tusschen de Prambergen; van daar langs eene direkte lijn, te worden getrokken van den nek der Prambergen, bij de bron van Vanzijlsspruit tot Draaipaal, welke lijn, meestal post loopende den top van een krans houd, zich uitstrekkende van den gezegden nek tot binnen eene mijl van Draaipaal; dan van Draaipaal, de grenscheiding tusschen Kapt. Adam Kok en het land geoccupeerd door het Opperhoofd Le Pui tot aan de vereeniging dier grenscheiding met Boschjesspruit; van daar langs Boschjesspruit tot waar zij valt in de Oranjerivier; van daar langs de gezegde Oranjerivier tot aan Ramah, en van daar in eene regte lijn tot aan Davids Graf voornoemd.

"6. Dat part of gedeelte van het Grikwa-grondgebied, hetwelk, als vorengezegd, mag worden verpacht aan Britsche onderdanen en ieder ander zonder uitzondering, zal bestaan uit al wat van het tot hiertoe erkende Grikwa-grondgebied niet begrepen is binnen de limieten, in laatst voorgaand artikel omschreven."

22. Het vervreemdbare gebied was noodwendig de rest van dat, gereklameerd door Adam Kok en diens volk buiten deze limieten, en binnen de limieten van hunne algemeene grenscheiding als omschreven in Adam Koks antwoord op de vragen van dit Gouvernement in den brief van den Koloniale Secretaris van 18 April, 1845, bevorens aangehaald, nam.:

"1. Het door mijn volk gereklameerde gebied is belend ten zuiden en zuidwesten aan de Oranjerivier ten noorden en noordoosten aan de Modderivier, ten oosten aan het land van Lepui, en ten westen aan dat van Waterboer."

23. In een ander gedeelte van gezegd traktaat is bepaald, (Art. 28), dat in den zin van het traktaat "de naam Grikwa moenen en omvatten zal ieder, die bij geboorte of inwoning onder het gezag van Kapitein Adam Kok sta."

24. De landerijen door Waterboer gereklameerd, worden hier onaangeroerd gelaten en gij zult opmerken, dat de naam Cornelis Kok tot op dien tijd nimmer schijnt genoemd te zijn.

25 Gelijk tot heden toe geene melding is gemaakt van Cornelis Kok, zoo is zulks ook niet gedaan van Campbell of de Campbell landen bij name; maar om de zaken duidelijk te maken, indien er namelijk eenigerlei twijfel bestond, is er eene communicatie waarheen ik in onze vroegere correspondentie heb verwezen, van Adam Kok aan Waterboer, gedateerd 26 November, 1848, en waarin Adam Kok in duidelijke bewoordingen erkent, dat velen zijner eigene Grikwas westwaarts in de landerijen van Campbell waren gegaan en gevolgelijk buiten zijne jurisdictie, en mede erkende, en veroorloofde, dat Waterboer jurisdistie over al dezulken uitoefende. De woorden van dat schrijven zijn als volgt:

"Aangezien velen der inwoners van het Distrikt Philippolis, om verschillende redenen en bij verschillende gelegenheden teruggetrokken zijn en zich gevestigd hebben in onderscheidene gedeelten van Campbell en Grikwastad, en gevolgelijk buiten de jurisdictie van het Kantoor van Philippolis, zoo wordt hierbij aan den Kapitein Andries Waterboer volledig regt en autorisatie verleend om, wanneer eenigerlei Grikwa onderdaan van Philippolis mogt schuldig zijn aan eenigerlei wanbedrijf, binnen de jurisdictie van Grikwastad, den overtreder te vervolgen en te straffen, waar hij zich ook moge bevinden, overeenkomstig de bestaande wetten des lands."

26. Na dien tijd komen de "gebeurtenissen," welke UHEd schijnt te meenen, het begin van het tijdvak te moeten bepalen in deze bespreking van reklames begrepen, en alvorens verder te gaan zal het noodig zijn, hier te rekapituleren wat nu gebleken is de positie te zijn geweest van de verschillende partijen, destijds in deze kwestie betrokken.

1ste. Harer Majesteits territorien waren de Kolonie, belend in den zin dezer kwestie, aan de Oranjerivier, en haar Gouvernement maakte mede aanspraak op zekere regten van Souvereiniteit waarbij geene regten van eigendom over zekere Opperhoofden (bij name genoemd in Sir H. Smith Proklamatie van 3 Februarij 1848) en mindere Opperhoofden gemoeid waren. Zij reklameerde ook het regt van eigendom, bevorens in 't bezit van Adam Kok, op zekere gedeelten van diens gebied, die het voorwerp uitmaakten van aankoop van diens stam door Harer Majesteits Gouvernement; die stam cederende of hebbende gecedeerd dat regt, ingevolge geldelijke uitbetalingen, door Harer Majesteits Gouvernement jaarlijks te doen.

2de. Adam Kok en zijn stam bezaten het land belend aan de Oranjerivier ten zuiden, oostwaarts van Ramah, tot waar Boschjesspruit in de Oranjerivier valt, belend ten westen aan eene lijn van Ramah tot Davids Graf, en van daar ten noorden aan de Rietrivier tot waar de Kromelboogspruit in de gezegde Rietrivier valt; van Kromelboogspruit tot waar Vanzijlsspruit in dezelve valt; van daar Vanzijlsspruit opwaarts tot hare bron, van tusschen de Prambergen; van daar langs eene regtstreeksche lijn, te worden getrokken van den nek naar de Prambergen, aan de bron van Vanzijlsspruit, te Braaipaal, welke lijn doorgaans oostelijk loopende, de kruin houdt van eene krans, zich uitstrekkende van gezegden nek tot binnen eene mijl van Braaipaal; van daar van Braaipaal, de genscheiding tusschen Adam Kok en het land geoccupeerd door het Opperhoofd Le Pui, tot de vereeniging dier grenscheiding met Boschjesspruit; van daar langs Boschjesspruit tot waar die valt in de Oranjerivier; zijnde het vroeger door hen bezeten grondgebied tusschen de Riet- en de Modderrivier, aan Hare Majesteit afgestaan.

3de. A. Waterboer en zijn stam waren in onbetwist bezit van het land, belend ten zuiden aan de Oranjerivier, van Ramah westwaarts tot Kheis, ten oosten aan de lijn van Ramah tot Davids Graf, gemeenschappelijk met hem en A. Koks Grikwas; van daar noordwaarts tot Platberg, en van daar aan eene lijn bepaald bij traktaat met Mahura en eindigende te Kheis voornoemd.

27. Het schijnt dus duidelijk, dat iedere wettige verkleining van het grondgebied, destijds aan Waterboer en diens stam behoorende, alleen kan ontstaan zijn uit handelingen aan welke hij (zijn opvolger) en zijn Raad deel hadden; tenzij evenwel gezegd wordt, dat eenigerlei grondgebied door hem verloren en door anderen gewonnen werd als gevolg eener overwinning in den oorlog. Maar vermits sedert dien tijd tusschen zijn stam en een anderen geen oorlog gevoerd is, moet deze laatste onderstelling werden opgegeven.

28. Ik ga nu over van het punt, door UHEd. bij het begin der discussie aangenomen, nl., de bekrachtiging door Harer Majesteits Regering van Sir H. Smiths Proklamatie van Souvereiniteit.

29. Die Proklamatie was bepaald gegrond op schikkingen, aangegaan tusschen Sir H. Smith en de Inlandsche Stammen en haar doel en oogmerk zijn duidelijk omschreven in de volgende uittreksels:

Extra uit de

"PROKLAMATIE

"Van Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur, Sir HENRY GEORGE WAKELYN SMITH, enz., enz., enz., gedateerd 3 Februarij, 1848.

* * * *

"Zoo is het, dat ik, uit krachte der verschillende mij verleende magtsuitoefeningen en met onderwerping aan hare Koninklijke bekrachtiging, hierbij de Souvereiniteit van Hare Majesteit de Koningin van Engeland proklameer deklareer en bekend maak over de Territorien ten noorden der Groote Oranjerivier, ingesloten de landen van Moshesh, Moroko, Molitsani, Sinkonyella, Adam Kok, Gert Taaibosch en andere lagere Opperhoofden; noordwaarts tot aan de Vaalrivier, en ten oosten tot den Drakensberg of de Quatlambabergen, zonder eenige neiging of begeerte hoegenaamd aan de zijde van Hare Majesteit om haar gebied uit te breiden of te vergrooten, of de Opperhoofden en hun volk te berooven van de erfelijke regten erkend bij alle beschaafde natien ter wereld, als aan de nomadische rassen der aarde toekomende; maar integendeel met het eenige oogmerk om vriendschappelijke betrekkingen met die Opperhoofden te vestigen en hen te handhaven in hunne erfelijke regten en hen te beschermen tegen alle toekomstige aanvallen of lokatie van Harer Majesteits onderdanen, zoowel als om te zorgen voor hun bestuur en de handhaving van goede orde en gehoorzaamheid aan Harer Majesteits wetten en bevelen van de zijden van dezulken van Harer Majesteits onderdanen, die, het land hunner vaderen verlaten hebbende, zich hebben gelokeerd binnen de vorengezegde territorien: En ik proklameer hierbij dat al de Opperhoofden der vorengezegde territorien zijn onder de Souvereiniteit van Hare Majesteit als het hoogste en uitsluitende gezag in alle internationale geschillen over grondgebied of in elke zaak hoe ook genaamd die de strekking heeft den algemeenen rust en de harmonie in Zuid Afrika te verstoren; maar dat hun gezag over hunne eigene stammen zal worden gehandhaafd zoowel als hunne eigene wetten overeenkomstig hunne gewoonten en gebruiken.

"En ik proklameer hierbij dat al Harer Majesteits onderdanen binnen de gezegde territorien zullen worden bestierd naar Wetten, Ordonnantien en Proklamatien, opgestelden nog op te stellen voor Harer Majesteits Kolonie Kaap de Goede Hoop, en dat zij van nu voortaan in vol genot zullen zijn van de regten van burgers der gezegde Kolonie, en dat hun Municipaliteiten, Korporatien en andere privileges zullen worden verleend naar mate hunne vermeerdering en voornitgang zullen vereischen. . . .

"En ik proklameer en deklareer hierbij dat die souvereiniteit en dat oppermagtig gezag alleen tot bescherming en bewaring der regtmagtige en erfelijke regten van al de Inlandsche Opperhoofden als vorengezegd en voor het besturen en regeren van Harer Majesteits onderdanen hunne belangen en hun welvaren. Dat er geen voordeel hoegenaamd uit ontspruit of door Hare Majesteit wordt verlangd buiten het genoegen dat Hare Majesteits de Koningin te allen tijde smaken zal in het handhaven van een regtmatigen vrede en de verbetering van den toestand haars volks en in deszelfs vordering in de zegeningen van christendom, beschaving en in die gewoonten van nijverheid en eerlijkheid, die den barbaar verheffen en beschaven en de christelijke zamenleving steunen en in standhouden, en dus wil de vrede tot stand gebragt worden, welken Hare Majesteit verlangt daar te stellen en dien zij de magt heeft te handhaven."

30. Voor zooverre de Grikwas aangaat, was de eenige schikking tusschen hen en Sir H. Smith aangegaan, er eene, door dien Gouverneur met Adam Kok getroffen, waarbij dat Opperhoofd toestemde het regt van hem en zijn volk op een aandeel in de erfpachtgelden onder traktaat met Sir P. Maitland op te geven tegen eene voortdurende jaarlijksche uitkeering van £300; en Sir H. Smith veranderde het leenbezit der landen vroeger binnen het vervreembare gebied in pacht uitgegeven voor tijdperken van niet meer dan een-en-twintig jaren in een bezit in eeuwigdurende erfpacht.

31. Van de door Waterboer gereklameerde landerijen wordt noch door Sir P. Maitland, noch door Sir H. Smith gerept, behalve in zooverre deze de grenscheiding van Ramah tot Davids Graf erkennen. Werkelijk werd, wat de Grikwas betreft alleen van tusschenkomst gebruik gemaakt ten opzigte van de vervreembare en niet vervreembare landerijen van Adam Kok. Deze beschouwing der zaak vindt krachtige bevestiging in een Gouvernements Berigt, op last, van Sir H. Smith in Januarij, 1850, gepubliceerd en waarvan afschift hiernevens gaat.

32. De tweede en de derde gebeurtenis, waarop UHEd. wijst, betreft het beginsel waarop Sir H. Smith en die onder hem ageerden in het uitreiken van Landcertifikaten na het proklameren der Souvereiniteit, en ik kan daaromtrent alleen zeggen, dat als er uitgereikt zijn voor landerijen binnen de territorien van opperhoofden, over welke de Souvereiniteit niet was geproklameerd, of voor landerijen (uitgenomen de vervreembare landerijen van Adam Kok), binnen het grondgebied van opperhoofden, begrepen in de limiten der Souvereiniteit, maar niet geoccupeerd door blanken ten dage toen de proklamatie werd uitgevaardigd, die uitreikingen mij zouden toeschijnen als handelingen in strijd met de voorwaarden en bepalingen der Proklamatie en derhalve niet geldig; ook is het mij niet bekend, dat eenigerlei zoodanige certifikaten, indien er bij vergissing door den Britschen Resident zijn uitgereikt, ooit zijn bekrachtigd door de Koloniale Regering of door Hare Majesteits Hoogen Commissaris.

33. Ik zie niet in, hoe eenigerlei bewering in Adam

Digitized by Google

Koks brief of eenigerlei getuigenis van Corner of anderen kunnen geacht worden te *bewijzen* dat Waterboer toesten de in het maken van de Vetberglijn, tegenover het feit dat Waterboer zulks ontkent, en steeds standvastig ontkend heeft, en ook met het oog op een ander feit, namelijk: dat beide Adam Kok en Waterboer gewoon waren, overeenkomsten van belang op schrift te stellen; met dat geene dokumentaire getuigenis tot ondersteuning der beweringen van Adam Kok en Corner is overgelegd.

34. Het bezit en de occupatie van landerijen door boeren die hun grondbrieven bekwamen van Grikwas met konsent van Cornelis Kok en diens Raad, en die naderhand Britsche landcertifikaten verkregen, kan, naar ik meen, onvergelijk geacht worden te bewijzen, dat Waterboer nooit in bezit dier landerijen geweest is, en wanneer UHEd. beweert, dat uwe Regering niet bekend is met eenig protest, door Waterboer tegen de Vetberglijn gemaakt, voor dat de Heer Arnot in 1864, namens dat Opperhoofd aanspraak maakte op een groot gedeelte der distrikten Jacobsdal en Bofhof, komt het mij voor, dat zij de mededeelingen van den President Boshof in 1856 en van den Waarnemenden President Venter in 1863 moet voorbijgezien hebben.

35. De Heer Boshof verklaarde in 1856, dat op Waterboers grondgebied (als gemeld in mijne dépêche aan UHEd., gedateerd 12 dezer), overschrijdingen waren gedaan beiden door zekere van de landcertifikaten van den Britschen Resident en door beweerde aankoopen van de twee Koks; en de Heer Venter schreef in 1863, onder dato 12 November, aan Sir P. E. Wodehouse, als volgt:

"Uit de ingesloten kopie eener Advertentie verschijnende in de *Colesberg Advertiser*, zal uwe Excellentie bemerken dat het Opperhoofd Waterboer openlijk zijne oppermagt heeft gedeklareerd over het geheele gebied voormaals toebehoorende aan Cornelis Kok, en zulks in regtstreeksche schending van het kontrakt van koop en verkoop bestaande tusschen ons Gouvernement en den gezegden Adam Kok, wiens aanspraak op de gezegde gronden behoorlijk was erkend en bekrachtigd door het Britsche Gouvernement, bij traktaat, aangegaan tusschen Zijne Excellentie Sir Peregrine Maitland en den gezegden Adam Kok, op den 5den Februarij, 1846."

36. Na hetgeen ik reeds geschreven heb, behoef ik naauwelijks te herhalen, dat de Heer Venter dwaalde met te veronderstellen, dat Sir P. Maitlands traktaat eenigerlei erkenning inhield als welke hij hier bij vergissing zegt dat er in vervat was.

37. Het kan mogelijk zijn, dat het, zoo als UHEd. schrijft, gemakkelijk zou zijn getuigenis te produceren tegen Waterboers bewering, dat Cornelis Kok zijn ondergeschikte was, maar ik ben verpligt te zeggen, dat tot nogtoe mij geen voldoende bewijsstukken te dien effekte zijn voorgelegd.

38. Dan wat betreft de aanmerking in UHEds. dépêche hier bedoeld, dat de getuigenis van den Heer Harvey, de volmagten door hem overgelegd, enz., diens regt tot het verkoopen der door hem verkochte gronden bevestigen, waag ik het, op te merken, dat er thans een zeer aanmerkelijk verschil van opinie bestaat over de vraag, wat de Heer Harvey inderdaad gemagtigd was te verkoopen of wat hij verkocht heeft. De verklaringen van den Heer Harvey op dat punt, als gedrukt in de brochure, mij van UHEd. toegekomen, is alles behalve duidelijk. Hij zegt eerst van Adam Kok te hebben gekocht, "al den open Gouvernementsgrond, die zou worden gevonden volgens de instruktien van de bevorensgemelde Landcommissie, voor de som van £4,000" en aan den Vrijstaat te hebben verkocht den "grond zoo als ik dien zelf gekocht had." . . . "Ik verkocht de landerijen voor denzelfden prijs aan den Vrijstaat, als waarvoor ik die van Adam Kok gekocht had."

39. In andere gedeelten zijner verklaringen zegt hij, ook de landerijen van Cornelis Kok te hebben verkocht, ofschoon hij niet wist, waar die gelegen waren. Die verklaring doet echter niets af, vermits van alle zijden erkend wordt, dat de aankoop, door Harvey gedaan vernietigd werd en dat hij in daaropgevolgde transaktie tusschen hemzelven en den President van den Vrijstaat blootelijk in de hoedanigheid van agent handelde. De door hem gedane verkoop in dit geval geschiedde krachtens eene volmagt, en hierover hebben wij weder schriftelijke bewijzen, beiden van wat hij gemagtigd was te doen en van wat hij deed of voorgaf te doen.

40. Het blijkt dat de Heer Harvey twee volmagten van Adam Kok had, eene die hem magtigde te ageren als de agent van des Opperhoofds partikulier eigendom; de andere als agent van de Regering der stad en het Distrikt Philippolis, de eerste gedateerd 28 Augustus, 1860, de laatste 15 Augustus, 1861; en UHEd. schijnt in een vroeger schrijven te suggesteren, dat indien de eene dier volmagten geen regt gaf om in de verkoopakte andere landerijen op te nemen, dan die nog open bleven en onverkocht binnen de limieten van de stad en het Distrikt Philippolis, de andere volmagt zulks zou kunnen doen, en dat hij, in dat geval, regt had zich van de laatste te bedienen.

41. Ik acht het niet noodig dat punt te bespreken, aangezien de transaktie tusschen den President van den Oranje Vrijstaat en Henry Harvey volledig omschreven is in de verkoopakte van 26 December, 1861, uit krachte waarvan uwe Regering aanspraak maakt op de zoogenaamde landerijen van Cornelis Kok; en die transaktie wordt daarin gezegd te zijn geschied op gezag van de volmagt van den 15 Augustus, 1861, kopie waarvan overeengekomen was aan de verkoopakte te hechten.

42. De volgende is de passage in de verkoopakte betrekking hebbende op het in discussie zijnde onderwerp, nam: "De ondergeteekende, Marthinus Wessels Pretorius, enz., enz., verklaart te hebben gekocht van den mede ondergeteekende Henry Harvey, enz., enz., speciaal gesuthoriseerd te Philippolis door den Heer Adam Kok, Opperhoofd der Grikwas van de stad en het distrikt Philippolis, voor den hierin na te melden verkoop met advies en toestemming van diens Raadsleden, gedateerd 15 Augustus, 1861, van welke akte kopie hiernevens gaat, verklaart te hebben verkocht al het ledigliggende land, hetwelk moge bevonden worden te behooren aan het Grikwa Gouvernement te zamen met al de aanspraken op het Grikwaland, als onlangs geoccupeerd door Adam Kok, te zamen met dat van wijlen Cornelis Kok; en welke occupatie en regten, meer onlangs zijn bekrachtigd bij traktaat, gedateerd 5 Februarij, 1846, tusschen Zijne Excellentie Sir Peregrine Maitland, Gouverneur Generaal van de Engelsche bezittingen in Zuid Afrika en Kapitein Adam Kok, van de Grikwas van Philippolis, voor hemzelven zoowel als voor de vorengezegde Grikwas. Onder ledigliggende gronden worden verstaan alle gronden, die tot op dezen datum niet het eigendom zijn geworden van bijzondere personen."

43. De woorden in dit extrakt, die de Regering van den Oranje Vrijstaat schijnt te beschouwen als haar de Campbell landen over te dragen, zijn deze: "mitsgaders dat van nu wijlen Cornelis Kok," ofschoon de insertie van die woorden, als zij ten doel hadden, landerijen over te dragen, niet vroeger toebehoorende aan het Gouvernement van de stad en het distrikt Philippolis, of destijds het particulier eigendom van bijzondere personen zijnde, was niet geautoriseerd in de volmagt krachtens welke de verkoop plaats greep; en ofschoon het duidelijk schijnt dat Harvey geen plan had, landerijen te verkoopen buiten de grenzen der Regering van Philippolis als voorzien bij het Maitland traktaat van 1846. Inderdaad heeft hij erkend, in zijne getuigenis op de onlangs gehouden konferentie, dat hij tijdens den verkoop niet wist, wat de bedoelde woorden eigenlijk inhielden. Verder dient te worden opgemerkt, dat hoewel, indien die woorden eenigerlei land hoegenaamd aan den Vrijstaat overdroegen, zij slechts landerijen konden overdragen, die niet aan bijzondere personen toebehoorden; en niettegenstaande de verklaringen van getuigen ter konferentie, dat vele personen landeigendom bezaten binnen de limieten der zoogenaamde Campbell gronden (onder anderen de Weduwe en familie van wijlen Cornelis Kok), werd toch geen getuigenis bijgebragt of beproefd die bij te brengen, om uit te maken of er al of niet ledig liggende landerijen waren binnen de limieten van het grondgebied, waarover Cornelis Kok eenmaal ondergeschikte jurisdictie had ontvangen; maar de Vrijstaatsche Regering vaardigde eene Proklamatie uit, waarbij zij zoowel territoriale als souvereine regten aanvaardde over het land en volk, in de afwezigheid van eenigerlei bewijs, dat er ledigliggende landerijen bestonden en zonder de toestemming des volks in het bezit van partikuliere landerijen en eigendommen.

44. Bovendien moet worden opgemerkt, dat de verkoopakte inhield de beschikking over landerijen van *wijlen* Cornelis Kok, iemand, die toen reeds verscheidene jaren dood was, en wiens partikuliere landerijen destijds in 't bezit waren van zijne nagelaten familie; en ook dat de akte niet inhield het vervreemden der landerijen van de Regering en het volk van Campbell, of het overdragen van den Vrijstaat van eenigerlei regten van Souvereiniteit, indien zoo iets ooit aan Cornelis Kok had toebehoord.

45. De door mij aangehaalde schriftelijke getuigenis komt mij voor zoo sterk te zijn, dat ik niet noodig zal hebben UHEd. op te houden met verdere bespreking der door uw Gouvernement op de konferentie aangevoerde getuigenis, dan te doen opmerken, dat zij afgescheiden van de dokumentaire getuigenis, waarvan ik melding heb gemaakt, als bestaande voor het laten varen der Souvereiniteit, is het, naar mijn beste oordeel, geheel onvoldoende om de aanspraken die de Oranje Vrijstaat wil laten gelden, uit te maken; en dat wat aangaat de getuigenis van Harvey en Corner, geen dier beide personen, om blijkbare redenen, kan geacht worden, geen belang te hebben bij den finalen uitslag.

46. Gij hebt andermaal mijne aandacht bepaald bij de bewoordingen der Conventie in 1854, aangegaan tusschen Sir George Clerke en zekere inwoners der Souvereiniteit van de Oranjerivier, en gij wenscht mij te doen verstaan, dat bij die Conventie Harer Majesteits Gouvernement voor immer daarna verhinderd eenigerlei traktaat of andere overeenkomst te sluiten met de inlandsche stammen, waartegen de Regering van den Oranje Vrijstaat mogt goedvinden bezwaar te maken. Ik kan aan de bewoordingen der Conventie die uitlegging niet geven, noch voor een oogenblik toestemmen, dat het inwilligen van het verlangen der Grikwa bevolking om te worden aangenomen als Britsche onderdanen en Harer Majesteits Souvereiniteit over hun grondgebied te deklareren, eene voor de belangen van den Oranje Vrijstaat nadeelige daad zou zijn, en ik geloof in die beschouwing geschraagd te worden, door het volgen eener zelfde gedragslijn door Harer Majesteits Gouvernement ten opzigte van de Basutos en hun land.

47. Maar UHEd. schijnt niet alleen te meenen, dat Hare Majesteit geenerlei maatregel vermag te nemen, die uw Gouvernement mogt beweren, nadeelig te zijn voor deszelfs belangen, maar gij betoogd ook, dat Hare Majesteit zelfs aan geen Inlandsch Opperhoofd behoort te vergunnen, bij haar aanzoek om bescherming te doen, wanneer hij meent in gevaar te zijn van door den Vrijstaat verdrukt te worden. Ik houd voor zeker, dat gij bij eenig nadenken met mij zult toestemmen, dat niets van dien aard af te leiden is van den natuurlijken zin der woorden van de Conventie, dat niets van dien aard ooit hare bedoeling kan zijn geweest, of door Harer Majesteits Regering ooit als hare meening worden erkend; en dat de aard der plaats gehad hebbende of nog plaats te hebben omstandigheden, de handelingen besturen moet, te dien opzigte te nemen, zoolang slechts geen onregt geschied aan den Vrijstaat binnen de limieten van deszelfs wettig verkregen bezittingen.

48. Verder houdt gij staande, dat ik, hangende de beslissingen van Harer Majesteits Gouvernement over het protest door u opgezonden, mij behoorde te onthouden van uitvoering van mijn te kennen gegeven plan om magistraten aan te stellen tot het uitoefenen van jurisdictie binnen Vrijstaatsch gebied, volgens de bepalingen der Rijksparlements Akten, 26 en 27 vic., kap 35; en aldus de verwikkelingen vermijden, die anders noodwendig ontstaan moeten, en deze voorstelling van zaken grondt gij op het verlangen uwer Regering, om de [illegible] vriendschappelijke betrekkingen met Harer Majesteits Gouvernement en de Regering dezer Kolonie te onderhouden.

49. Ik acht dat UHEd. niet noodig had deze vraag te doen, vermits ik nimmer het voornemen heb te kennen gegeven, om magistraten aan te stellen binnen dat deel van den Vrijstaat erkend grondgebied.

50. Ik kan niet denken dat er verwikkeling ontstaan zouden door mijne aanstelling van magistraten met beperkte jurisdictie door de bedoelde Rijkswet toegelaten uit te oefenen binnen het tusschen den Vrijstaat en Grikwas in geschil zijnde grondgebied, onder de bijzondere omstandigheden, die mij toeschijnen het regt te maken dat ik zulks doe.

51. Het is met weerzin dat ik in deze zaak stappen heb genomen, en ik zou gaarne de beslissing van Harer Majesteits Regering hebben afgewacht, alvorens [illegible] eenigerlei wijze in te laten met territorien, waarop de Vrijstaat aanspraak maakt; maar gelijk ik reeds [illegible] heb gezegd, ik was tot handelen genoodzaakt door de uitvaardiging uwer Proklamatie van 29 Augustus [illegible] opvolgende Gouvernementsberigten, waarbij gij mij kennisgeving aan deze Regering, verklaardet, van [illegible] dictie van uwe Regering uit te strekken over [illegible] duizenden Britsche onderdanen, die daardoor [illegible] moeijelijke en zeer kritieke positie geplaatst [illegible] gedwongen zouden zijn geweest, had ik er hen [illegible] gewaarschuwd, den Vrijstaat te helpen in [illegible] inlandsche eigenaren ontwringen van eene groote [illegible] strektheid grondgebied, waarop de Vrijstaat [illegible] inziens, niet bewezen had, eenig wettig regt te [illegible]. En deze bemoeijing van mijne zijde, om te belet[illegible] Harer Majesteits gezegde onderdanen gedwongen [illegible] den tot eene valsche positie, en hun Souverein [illegible] tot eene houding van antagonisme tegen de [illegible] die altijd vriendschappelijke betrekkingen met [illegible] Kolonie hadden onderhouden, maakte het voor [illegible] noodzakelijk, dat ik verder ging en ambtenaren aan[illegible] om het regt onder hen te handhaven.

52. Niemand kan vriendschappelijker gevoelens [illegible] den Vrijstaat koesteren dan ik zelf; en vorige [illegible] neurs dezer Kolonie, zoowel als Harer Majesteits [illegible] ring zijn nimmer in gebreke gebleven, die [illegible] gezindheid te doen blijken, als welke UHEd. [illegible] schrijven, thans in beantwoording, zegt te gevoelen. Maar het komt mij van UHEds. zijde onredelijk [illegible] te verwachten, dat ik, alvorens aan Harer Majesteits Regering de gelegenheid is verschaft om de kwestie in deze zaak betrokken, te overwegen, hare onderdanen zou laten deelnemen aan het eigenmatig bezitten [illegible] regeren des lands door den Oranje Vrijstaat gedurende welligt een langdurig tijdperk, en daardoor aanleiding te geven, zoo als ligtelijk verwacht mogt worden, tot veel grootere verwikkelingen en moeijelijkheden, dan die welke er nu bestaan.

53. De bedoelde rijkswet voorziet zorgvuldig dat aan geener handeling die krachtens dezelve geschiedt de beteekenis worde gegeven van aanvaardiging van territoriale regten en de jurisdictie van volgens die wet aangestelde magistraten is beperkt tot dis over Britsche onderdanen, die mogen schuldig zijn aan Kriminele misdrijven tegen elkander of tegen anderen, die niet Harer Majesteits onderdanen zijn binnen de door mij beschreven grensscheidingen, binnen welke alsdan geene beschaafde Regering op wettige wijze zoodanig regtsgezag uitoefent.

54. Daar onze respektive Regeringen dus de meest vriendschappelijke gevoelens jegens elkander koesteren, en alleen door het verlangen om regt aan allen te doen bewogen worden, zij het mij vergund, te vertrouwen, dat UHEd., na rijpe overweging, niet zult falen te bemerken dat de handeling, waartoe ik genoodzaakt werd, noch onregtvaardig noch vijandelijk is tegen de belangen van den Vrijstaat, en dat wij gelijkelijk bereid zullen zijn, zonder ongeduld den verderen loop der gebeurtenissen in verband met de onder behandeling zijnde zaak te wachten.

Ik heb, enz.,
C. HAY, Luit. Generaal
en Hooge Commissaris.

ORANJERIVIER SOUVEREINITEIT.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Gouvernementshuis, Kaapstad,
29 Januarij, 1870.

ZIJNE Excellentie de Hooge Commissaris verneme[illegible] hebbende, dat er zekere graad van misnoegdheid schijnt te bestaan onder een deel van Harer Majesteits Onderdanen in de Oranjerivier Souvereiniteit, [illegible] Emigranten als Grikwas, betrekkelijk de schikking [illegible] bestaande ten aanzien van zekere landerijen en [illegible] zaken,—verlangt, dat de volgende zaken zullen [illegible] bekend gemaakt tot narigt en leiding van degenen die [illegible] aangaat.

1. Eenige lieden, handelende, zoo als te hopen is [illegible] onkunde, en niet uit boos opzet, hebben onder [illegible] tracht een gerucht te verspreiden, dat in drie jaren [illegible] eenigen anderen tijd, de plaatsen, geoccupeerd [illegible] Emigranten over de Rietrivier en Kromme[illegible] (dat is te zeggen in het *vervreembare*, als tegen[illegible] stelde van het *onvervreembare* grondgebied, zoo[illegible] grondgebied is bepaald door Sir Peregrine [illegible] in Junij, 1845) zullen terugkeeren of revertere[illegible] Grikwa Gouvernement of volk. Er is geen [illegible] schaduw van grond voor eenig zoodanig [illegible] Kapitein Adam Kok heeft nooit eenige [illegible] vorderingen voorgebragt—en de Civiele Commissaris van Bloemfontein, tot wiens uitdrukkelijk [illegible] sommigen hebben gemeend den oorsprong van [illegible] gerucht na te sporen, heeft ondubbelzinnig [illegible] hij ooit het gevoelen heeft geuit dat hem is [illegible] schreven, een gevoelen, dat hij te regt beschouwt [illegible] ongerijmd. De bedoelde landerijen zijn voor [illegible]

Digitized by Google

evestigd in Hare Majesteit de Koningin van Engeland, n geen denkbeeld dat dezelve ooit kunnen reverteren an Kapitein Adam Kok, is ooit gekoesterd door Hare Majesteit, of door den Hoogen Commissaris, of door enig Britsch of Grikwa Ambtenaar. De Hooge Commissaris rekent het onnoodig langer uit te wijden over het dele en boosaardige, maar geheel ongegronde gerucht, at hij hoopte dat voor deze publieke tentoonstelling voor altoos zal worden verdreven.

2. Daar er reden is te gelooven dat sommigen van Harer Majesteits Grikwa onderdanen verlangend zijn vernemen, of de bepalingen tusschen Zijne Excellentie den Hoogen Commissaris en Kapitein Adam Kok, ingegaan op 25 Januarij, 1848, betreffende het terugkeken van Harer Majesteits Emigrant-onderdanen uit et territoir ten zuiden van de Rietrivier en Kromme-boogspruit (dat is te zeggen, uit het *onvervreembare* s onderscheiden van het *vervreembare* territoir, als epaald in Junij, 1845) zal worden gestand gedaan,—erlangt de Hooge Commissaris verstaan te worden dat ulks het geval zijn zal.

Zijne Excellentie heeft reden te weten, dat de aard en rmen van de bepalingen wel worden verstaan, beiden oor de Emigranten en de Grikwas. Indien de Grikwas reid zijn, zich te gedragen naar de redelijke termen an die bepaling, als voorgesteld door Kapt. Adam Kok lven, te weten, de juiste en billijke waarde te betalen n de gebouwen en andere verbeteringen gemaakt door e Emigrant-huurders, bevoens den 25 Januarij, 1848 ten datum van de schikking tusschen Zijne Excellentie n Kapitein Adam Kok) zullen die huurders, zoodra nne huren eindigen met eens en voor eltijd het onvergeembaar territoir verlaten. De Commissie, vermeld in et instrument, uitgemaakt tusschen Zijne Excellentie n Kapitein Kok, welke bestemd was deszelfs werk met ens te beginnen, maar dat omstandigheden tot nu toe elet hebben, zal spoedig de pligt beginnen van het aken van eene juiste en regtmatige waardering. Inniddels is het wel verstaan dat geene vordering tot etaling of verlengde occupatie ooit kan ontstaan, voor ebouwen of verbeteringen, daargesteld na den 25 anuarij, 1848, welk te erkennen, op zulk eene wijze het erijdelen zou zijn van een der hoofdbedoelingen van Zijne Excellentie, en aan de min fatsoenlijke huurders eene verleiding geven om op eene indirecte wijze een altoosdurend bezit te verzekeren. De Hooge Commisaris zou met leedwezen zien, dat er eenig misverstand bestond op een punt, waartoe de trouw van het Britsche Gouvernement verbonden is. Hij is echter verzekerd op het beste gezag dat er geen graad van misverstand op het punt bestaat, en dat beiden de Emigranten en de Grikwas hetzelve wel verstaan.

In geval de Grikwas onvermogend zijn, het bedrag te betalen van eenige zoodanige waardering als beschreven is, bij het einde van de huur, dan zal de huurder het bezit blijven houden, maar op de termen en onder de conditien, vermeld in het instrument van den 25 Januarij, 1848.

3. Men zegt, dat sommige Grikwas de vraag hebben geopperd, of de jaarlijksche sommen van £200 en £100 respektivelijk, te worden betaald aan Kapitein Adam Kok en zijn volk, moeten worden beschouwd als de koopschat van de reversie voor altoos, van *al* de vroegere Grikwa landerijen, liggende ten noorden van de Rietrivier en de Kromme-elboogspruit (dat is in het *vervreemabare* grondgebied, als bepaald in Junij, 1845) of alleen voor de reversie van zoodanige der gezegde landerijen, welke nu verpacht zijn op pachten van 40 jaren.

Er kan geen twijfel zijn, of de gezegde sommen zijn beschouwd door den Hoogen Commissaris, en door Kapitein Adam Kok, als de vergelding, overeengekomen te worden betaald door Hare Majesteit voor de reversie voor altoos, van *al* de landerijen in het *vervreemdbare* grondgebied, zonder aanzien van de termen van bezitregt, hetzij 40 jaren of eenen langeren of korteren tijd.

De schikking, gemaakt tusschen Sir P. Maitland en Kapitein Adam Kok, in Junij, 1845, zoover als dezelve oepasselijk is op dit onderwerp, was, dat in geen geval an koop of anderen titel eenig Emigrant Britsch onderaan, die vóór Junij, 1845, eenige landerijen had beomen in het Grikwa grondgebied, zou worden geoordeeld daardoor een regt te hebben bekomen meer dan op ene pacht voor eenen term van 40 jaren; om gevallen e gemoet te komen, niet voorgevende oorspronkelijk en term van 40 jaren te boven te gaan, was geene oorziening noodig, en is ook geene gemaakt. Alle egten van occupatie, te worden bekomen na Junij, 1845, oesten worden beperkt tot het vervreemdbare grondebied, en te worden gehouden onder erfpachten, pgemaakt door den Britschen Resident, en van die rfpachten zou de helft worden betaald aan Kapitein dam Kok.

De overeenkomst, aangegaan door den Hoogen Commissaris en Kapitein Adam Kok op den 25sten Januarij, 848, voorziet duidelijk, dat voor de jaarlijksche sommen an £200 en £100, voormeld, Kapitein Adam Kok afand doet van al zijne vorderingen op de helft der erfachten. Daar erfpacht eigenlijk eene perpetuiteit is, nderhevig aan eene pacht of recognitie, was het gevolg, an den verkoop door Adam Kok, van zijne helft van de rfpachten, het opgeven van al zijn regt op de pachten, etaalbaar door Britsche Emigrant-onderdanen, ten oorden van de Rietrivier en Kromme-elboogspruit, en l die landerijen daar gelegen aan de Koningin op te ragen.

Het is aangenaam voor den Hoogen Commissaris te evinden, dat noch Kapitein Adam Kok noch iemand ijner raadslieden ooit de kwestie heeft geopperd, welke u afgedaan is, en zij worden dus beschouwd als olkomen vrij van alle verlangen om de meening en den eest van het kontrakt te verbreken, dat hij zelf vrijillig heeft aangegaan.

4. In de groote meerderheid van gevallen hebben de Emigrant Britsche onderdanen, die vóór de schikking an 1845, van bijzondere Grikwas het regt hebben beomen tot het occuperen van landerijen in het Grikwagrondgebied, voor lang de Grikwas de betaling, welke overeengekomen was te geven voor zoodanig regt van occupatie, betaald of voldaan.

Maar men beweert dat in sommige weinige gevallen de overeengekomen consideratie nog onvoldaan blijft. En hierop is een twijfel voorgedragen of de jaarlijksche sommen voormeld, te worden betaald door het Britsch Gouvernement aan Kapitein Adam Kok en zijn volk, moeten worden beschouwd als hebbende te niet gedaan alle vorderingen, welke eenige Grikwas nog kunnen hebben tegen eenige Emigrant Britsche onderdanen, wonende in het vervreemdbaar grondgebied, voor eenig bedrag of saldo nog onbetaald blijvende.

Zijne Excellentie de Hooge Commissaris verlangt, dat men zal verstaan, dat zijne schikkingen met Kapitein Adam Kok noch de bedoeling noch het gevolg hadden om eenige zoodanige vorderingen te vernietigen of aan te doen. De jaarlijksche som, te worden betaald door het Britsche Gouvernement, moet worden betaald alleen als eene vergoeding voor het deel van Kapitein Adam Kok in de inkomsten, welke men meende dat zouden voortvloeijen uit de erfpachten en belastingen, voorgesteld in het Traktaat van 1845. De verbindtenissen van private personen worden daardoor niet overgenomen of afgelost. Deze verbindtenissen moeten dus worden voldaan door de partijen, die er aan onderhevig zijn. Het zou hoogst onregtvaardig zijn den Emigrant Britschen onderdaan, die getrouwelijk zijne verbindtenissen heeft voldaan, op eenen ergeren voet te stellen dan den Emigrant Britschen onderdaan, die aan zijne verbindtenissen niet heeft voldaan. En dit is niet gedaan.

Zijne Excellentie gelast, dat copijen van deze kennisgeving, in het Hollandsch en in het Engelsch, door hem zelf onderteekend, in de Oranjerivier Souvereiniteit zullen worden gecirculeerd.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie,
J. GARVOCK,
Secretaris van H. M. Hoogen Commissaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 451, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
10 November, 1870.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 418, 1870, gedateerd 17 ultimo, waarbij eene verpachting van Kroonland wordt bepaald te worden gehouden volgens de bepalingen van Wet No. 19, 1864, te Beaufort West, op Dinsdag, 10 Januarij, 1871,—Wordt hierbij kennis gegeven dat sommige der perceelen, voorkomende op de lijst, aan die kennisgeving gehecht, de nommers waarvan op den pachtdag zullen worden medegedeeld, eerst ieder afzonderlijk en daarna gezamenlijk zullen worden opgeveild. Verder wordt hierbij kennis gegeven, dat in alle gevallen, waarin de opzethuur niet geboden wordt, het perceel in kwestie zal worden teruggehouden van de lijst der publiek in pacht aan te bieden landerijen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 485, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
1 December, 1870.

OP last van Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, wordt bekend gemaakt, dat de volgende aanstellingen door Hare Majesteit zijn goedgekeurd:

De Heer FREDRIK JOHANNES VAN DER RIET, tot Civielen Commissaris en Resident Magistraat van Calesberg.

De Heer CLINTON WILLIAM ANDREWS, tot Civielen Commissaris en Resident Magistraat van Middelburg.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 486, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
1 December, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer HENDRIK NICOLAAS VAN RHIJN, Jun., aan te stellen tot Assistent Veldkornet van de Wijk Mond van de Olifantsrivier, Afdeeling Clanwilliam, tot aan de voltooijing der opmeting der Kroonlanderijen in die Wijk, in plaats van den Heer GREEF, die als zoodanig bedankt heeft.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 487, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
1 December, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer WILLIAM COOK, tot wederopzegging toe, aan te stellen tot Vrederegter van het Distrikt Bathurst.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 488, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
1 December, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer GEORGE BLAINE, tot wederopzegging toe, aan te stellen tot Vrederegter van het Distrikt King William's Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 490, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
5 December, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer ADRIAAN HENDRIK MORREES aan te stellen tot lid der Commissie voor Wijn- en Spirituslicentien te Malmesbury, volgens de bepalingen van Ordonnantie No. 9 van 1851, in plaats van nu wijlen den Heer H. D. J. DU TOIT.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 491, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop
5 December, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer MATTHIJS MICHIELSE DU TOIT aan te stellen tot Adsistent Veldkornet van de Wijk Achter Hexrivier, in de Afdeeling Worcester.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 492, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
5 December, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer JOSEPH WEBB aan te stellen tot Veldkornet van de Afdeeling King William's Town.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.—CLANWILLIAM.

Verpachting van Kroonlanderijen.

DE Civiele Commissaris van Clanwilliam behoorlijk door het Gouvernement daartoe geauthoriseerd, zal op Donderdag, den 22sten December, 1870, voor zijn Kantoor te Clanwilliam publiek voor den tijd van een jaar, in te gaan op den 22sten December, 1870, laten verpachten het volgende stuk Kroonland, namelijk:

Perceel 587, gelegen in het Veldkornetschap Clanwilliam, Afdeeling Clanwilliam, groot 1,500 morgen en 400 vierkante roeden, en genaamd Verkeerdevlei, beend ten noorden, westen en zuiden aan Gouvernementsgrond, en ten oosten aan de Watervalrivier.

De huur voor het jaar moet betaald worden op den dag der verpachting.

De pachter zal geen regt hebben, vergoeding te eischen voor kosten door hem aangegaan voor verbeteringen, die hij moge aangebragt hebben.

Verdere bijzonderheden zijn te vernemen ten Kantore van den Civielen Commissaris.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 14 November, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING OUDTSHOORN.

TWEE gekleurde Knapen geheeten "WILLEM" en "JOUS," respektivelijk omtrent tien en zes jaar oud, en verklarende dat hunne ouders dood zijn, op de plaats van den Heer M. L. DU PREEZ gevonden,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde Knapen niet binnen zes weken van heden af worden opgevorderd door een Nabestaande die instaat en gewillig is voor hen te zorgen, zij in dienst zullen worden verbonden bij een geschikt en bevoegd persoon overeenkomstig de bepaling van Wet No. 15 van 1856.

GEO. REX DUTHIE,
Resident Magistraat van Oudtshoorn.
Resident Magistraatskantoor,
Oudtshoorn, 31 October, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Afdeeling Clanwilliam.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde dagen en datums vastgesteld zijn voor het houden der verkoopingen van niet geloste Dieren uit de Schutten op iedere der volgende plaatsen in de Afdeeling Clanwilliam, gedurende het halfjaar, eindigende 30 Janij, 1871, namelijk: te Clanwilliam, Wupperthal, Troe Troe, Ebenezer, Heerenlogement, Kookfontein, Pakhuis, Vredendal, en Langevlei, op Zaturdag, 8 Januarij, 15 Februarij, 15 April, en 3 Junij, 1871.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 24 Nov., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN STELLENBOSCH.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Heer PIETER GERHARD MEIJBURGH, P. G. zoon behoorlijk is gekozen tot Lid van den Raad der Afdeeling Stellenbosch voor Distrikt No. 4.

G. VAN REEDE VAN OUDTSHOORN,
Civielen Commissaris.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Stellenbosch, 20 November, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING PIKETBERG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat met advies en toestemming van den Afdeelingsraad van Piketberg, de verschillende Schutten op de plaatsen Klipfontein, Pompoenkraal en Klipbanksdrift, gelegen in deze Afdeeling, zijn afgeschaft.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com., Piketberg.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 24 November, 1870.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39, Wet No 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Bedford eene Belasting van Drie Farthings (¾d.) per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, welke Belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 15den Januarij, 1871.

Verder wordt bekend gemaakt, dat een zestiende ($\frac{1}{16}$) dier belasting zal worden aangewend voor de dienst des Hoofdwegs en vijftien zestienden ($\frac{15}{16}$) voor die der Afdeeling, overeenkomstig Artikel 9, Wet No. 10 van 1864.

HENRY HUTTON, Secretaris Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 26 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BEAUFORT WEST.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, conform Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Beaufort West eene Belasting van een halve penny per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op de geschatte waarde van alle in deze Afdeeling gelegen Vaste Goederen, en dat die belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 16den Januarij aanstaande.

Tevens is bepaald, dat de helft dier belasting zal worden besteed ten dienste der Afdeeling en de andere helft aan de Hoofdwegen.

P. J. S. TRUTER,
Secretaris van den Afdeelingsraad

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort West, 7 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG.

Algemeene Verkiezing.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 25 van Wet No. 4, 1865, dat de volgende Heeren behoorlijk zijn genomineerd als Kandidaten voor plaatsen in den Afdeelingsraad voor de Distrikten nevens hunne respektieve namen gemeld:

Distrikt No. 1, Piketberg.—De Heeren Abraham Jacobus Wiid, Petrus Andries Rossouw, en Christiaan Jacobus Labenberg

Distrikt No. 2, Voor Piketberg.—De Heeren Isaac Johannes Pretorius, en Carel Albrecht Haupt.

Distrikt No. 3—————.

Distrikt No. 4.—De Heer Theunis Daniel Petrus Smit.

Distrikt No. 5.—————.

Distrikt No. 6.—De Heeren George Petrus Kellerman, en Paul Andries Mouton.

Voor Distrikten Nos. 1 en 4 is geen Stemopneming noodig, daar de voor die Distrikten genomineerde Heeren gekozen zijn.

Voor Distrikten 2 en 6 zal eene Stemopneming worden gehouden, op Zaturdag, 24 December, 1870, ten Woonhuize van den Veldkornet Johannes Jacobus Wiese, op Draaihoek (Kruismansrivier), en van Andries Johannes Doman, op Steenwerp, Vier-en-twintig Rivieren, te beginnen des morgens om 8, en te eindigen des namiddags om 5 uur.

Verder wordt bekend gemaakt, dat de eerste Vergadering van den Afdeelingsraad zal worden gehouden in de Regtszaal te Piketberg, op Vrijdag, den 6den Januarij, 1871, des voormiddags ten 10 ure.

J. F. J WRENSCH, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 1 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ALEXANDRIE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde Heeren wettig gekozen zijn tot leden van den Raad der Afdeeling Alexandrie, namelijk:

Distrikt No. 1—Louis Antonie Chabaud, Henry Coltman en Cornelis Krog.

Distrikt No. 2—Coenraad Frederik Scheepers, J. A. zoon.

Distrikt No. 3—Henry R. Lovemore.

Distrikt No. 4—William J. Reed.

Distrikt No. 5—M. G. Potgieter.

Distrikt No. 6—John Pelten.

En ik maak verder bekend, dat de eerste Algemeene Vergadering van den genoemden Raad gehouden zal worden in de Regtszaal te Alexandrie op Dingsdag, den 20sten December, 1870, 's morgens om 10 uur.

JOHN W. HONEY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alexandrie, 23 November, 1870.

KENNISGEVING.

SCHUTVERKOOPINGEN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde dagen, datums en plaatsen zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in de Afdeeling Oudtshoorn, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1871:

De Dijsselsdorp,—G. Meijer. Schutmeester, op Zaturdag, den 30sten Januarij, 13 Maart, 24 April, en 5 Junij, 's voormiddags 10 ure.

Te Cango,—J. H. le Roux, Schutmeester, op dezelfde dagen en het zelfde uur.

Te Matjesrivier, Cango,—H. Alcock, dito, dito
Te Calitzdorp,—J. J. G. Strijdom, dito, dito
Te Kruisrivier,—A. A. Benekie, dito, dito
Te Zoekerivier,—H. Raubenheimer, dito, dito

GEO. REX DUTHIE, Civ. Com.
van Oudtshoorn.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 22 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PEDDIE.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving gedateerd 14 October en verschenen in de *Gouvernements Courant* van 28 October, 1870, waarbij de kiezers in de verschillende Distrikten werden uitgenoodigd om Leden te nomineren voor de Wijken 2, 5 en 6; en aangezien de Heer WILLIAM WATSON behoorlijk is genomineerd voor Wijk No. 2,—Wordt hierbij bekend gemaakt, dat hij wettig gekozen is voor de gemelde Wijk; en verder dat daar geene nominatien zijn ingekomen voor de Wijken 5 en 6, dezelve vakant blijven.

JOHN C. HUNT, V.R., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Peddie, 14 November, 1870.

AFDEELING CRADOCK.

Schutverkoopingen voor het halfjaar, eindigende 30 Junij, 1871.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Wet No. 16 van 1847, dat volgens voorschrift van den Civielen Commissaris, de verkoopingen van niet gelooste Vee uit de verschillende Schuttens in deze Afdeeling zullen gehouden worden aan het Municipale Schut te Cradock, gedurende het halfjaar eindigende den 30sten Junij, 1871, des voormiddags ten 10 ure, op de ondervolgende datums, namelijk:

Op Zaturdag, 4 Februarij, 18 Maart, 29 April en 10 Junij, 1871.

R. W. H. GIDDY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Cradock 25 Nov., 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Bedford.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden der verkoopingen van alle ongelost Vee in de Afdeeling Bedford gedurende het half jaar eindigende 30 Junij, 1871:—

Vrijdag, den 13den Januarij, Vrijdag, den 24sten Februarij, Vrijdag, den 7den April, Vrijdag, den 19den Mei, Vrijdag, den 30sten Junij, 1871.

Bovenstaande Verkoopingen zullen gehouden worden op de Openbare Marktplaats te Bedford, en elk geval beginnen des middags om 12 ure.

J. ROSE INNES, Civ. Com. van Bedford.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bedford, 23 November, 1870.

VOEDER VOOR POLITIEPAARDEN VOOR 1871.

TEN Auditeurs Kantore zullen tot den 9den dezer, Tenders worden ingewacht voor het leveren der volgende Artikelen ten dienste van de Politiepaarden gedurende het jaar 1871, nam.:

Zemelen
Koolgoed
Hawtgerven
Haver
} per 100 lb.

De inschrijvers moeten de namen opgeven van twee Borgen, ingeval hun Tender wordt aangenomen.

JOHN CURREY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 3 December, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op Woensdag, den 15den Maart, 1871, de Afdeelingsraad van Cradock finaal beslissen zal over het aanzoek van den Heer HENDRIK JOHANNES VAN HERDEN, om aan hem een stuk Kroonland te verkoopen, volgens de bepalingen van Artikel 27, Wet No. 2 van 1860.

Het bedoelde land maakt een gedeelte uit van een stuk Kroonland, genaamd Modderfontein, gelegen in het Veldkornetschap Achter Sneeuwberg. Het is omtrent 330 morgen groot en belend aan de Plaatsen Vischgat, Klipkraal, Zeekoegat en Baviaanskrans (de plaats van den Applikant).

ALFRED WEBB, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
23 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Cradock, overeenkomstig Artikel 39 van Wet No. 9 van 1858, eene Belasting van Vijf achtsten eener Penny per pond sterling heeft vastgesteld en geheven op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, verschijnende en ten dezen Kantore betaalbaar gesteld op den 31 December, 1870.

ALFRED WEBB, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 18 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Cradock, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, in de Hofzaal te Cradock, op Woensdag, den 14 December, 1870, des voormiddags ten 10 ure, zitting zal houden, voor het aanhooren van en uitspraak doen over bezwaren tegen de schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

ALFRED WEBB, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 11 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CALEDON.

Tol te Houwhoek.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ten Kantore van den Afdeelingsraad van Caledon, tot Dingsdag, den 6den December, 1870, des voormiddags ten 10 ure, Tenders zullen worden ingewacht voor het pachten van den Tol te Houwhoek, voor den tijd van twaalf maanden, ingaande op den 1sten Januarij en eindigende op den 31sten December, 1871.

De vereischte borgstelling moet gegeven worden, en er zal geen verdere kennis worden genomen van Tenders, die niet de handteekening dragen van de voorgestelde Borgen.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 10 Nov., 1870.

AFDEELINGSRAAD.—VICTORIA OOST.

Berigt eener Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, luidens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat in de eerstvolgende gewone Vergadering van den Raad te worden gehouden op Dingsdag, den 13den December, 1870, door het Raadslid den Heer WATSON, zal worden voorgesteld het heffen eener Belasting van drie Farthings per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, ten dienste der Wegen voor het jaar 1870.

Op last,
P. A. MADER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alice, 9 Nov., 1870.

KENNISGEVING.—AFDEELINGSRAAD VAN CALEDON.

SCHATTING VAN VASTE GOEDEREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 34, Wet No. 9 van 1858, dat de Leden van den Raad der Afdeeling Caledon, op Dingsdag, den 6den December, 1870, 's voormiddags ten 10 ure, in de Regtszaal te Caledon zitting zullen houden voor het aanhooren van en uitspraak over bezwaren tegen de nieuwe Schattingslijst.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 18 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MALMESBURY.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving luidens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat op eene Vergadering van den Raad, te worden gehouden op 6 December, 1870, des middags 10 ure door den Voorzitter zal worden voorgesteld eene Belasting voor het jaar 1870 te heffen op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen.

GEO. R. RAINIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 13 October, 1870.

AAN BOUWMEESTERS.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat bij den Hoofdinspekteur van Openbare Werken tot op Donderdag, 15 December aanst., des middags 12 ure, Tenders zullen worden ingewacht voor het optrekken van Twee Gebouwen op Robbeneiland volgens Plans en Specifikatien, die aldaar te bezigtigen zijn aan het Kantoor van Openbare Werken te Kaapstad. Er zal borgstelling verlangd worden.

M. R. ROBINSON, Hoofdinspekteur.

Kantoor van Openbare Werken,
Kaapstad, 21 November, 1870.

PAKTOUW EN BINDGAREN.

General Postkantoor, Kaapstad,
24 November, 1870.

AN het Auditeurs Kantoor te Kaapstad zullen op Donderdag, den 16den December aanst., 's middags 12 ure, Tenders worden ingewacht voor de leverantie van hennepen Bindgaren ten dienste van het Departement.

De aannemers zullen gehouden zijn de genoemde Artikelen te leveren in hoeveelheden, en op tijden als door den Postmeester of andere gemagtigden ambtenaar zal worden aangezegd.

De Tenders moeten vergezeld gaan van monsters van de verlangde Artikelen, en tevens de handteekening dragen van twee Borgen (door de Regering goed te keuren), die zich verantwoordelijk stellen voor de goede nakoming van de Kontrakt.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

DELGINGSFONDS.

DE Commissarissen van Beheer over het Schuldaflossingsfonds geven hierbij te kennen, dat zij bereid zijn £5,000 uit te zetten in sommen van niet minder dan £300 op voldoende zekerheid van Vastgoed in de Kolonie tegen zes percent interest.

Er zal geen voorschot gedaan worden boven de helft der waarde van het land, in de sekuriteit te worden begrepen, afgescheiden van de waarde der daarop staande Gebouwen en die waarde zal worden bepaald bij taxatie, te geschieden door den beëedigden Schatter van den Meester bij het Hoog Geregtshof, met afzonderlijke specifikatie der uitgebruikte waarde van het land en de soort en waarde der Gebouwen.

Onder adres aan den Secretaris zullen tot op den 6den December aanstaande, aanzoeken worden ingewacht, aan alleen per brief en met de vereischte bijlagen.

J. G. CLOETE, Secretaris Schuldaflossingsfonds.

Thesaurie, Kaapstad, 22 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN STELLENBOSCH.

Heffing van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Art. 38, Wet No. 9 van 1858, dat op Woensdag, den 21ste December aanst., des voormiddags ten 10 ure, in de Regtszaal te Stellenbosch, eene Raadsvergadering zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in den Afdeeling ten dienste der wegen, voor het jaar 1870; alsmede voor het heffen eener Belasting daarop ter voldoening aan de vordering der Regering op rekening van den Spoorweg-kapitaal verschuldigd voor het tijdperk begonnen op 1 Junij, 1867 en geëindigd 30 Junij, 1869, invorderbaar volgens Artikel 8, Wet No. 10, 1862.

Op last,
R. J. CROZIER, Secretaris.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Stellenbosch, 16 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CLANWILLIAM.

Omslag van Weghelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Clanwilliam volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen die Afdeeling eene Belasting heeft gelegd en geheven van Drie Farthings per Pond Sterling, en dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende invorderbaar zal worden op den 1sten dag van Januarij, 1871.

CHAS. M. FRYER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Clanwilliam, 21 September, 1870.

KENNISGEVING.

Piketberg.—Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden der verkoopingen van niet gelost Schutvee, enz., in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1871.

Ten Dorpe Piketberg, te Vier-en twintig Rivieren (Toerien), Kruismansrivier, Koopmanskraal, Klein Woestheuvel, op Donderdag, 9 Februarij, 23 Maart en 15 Junij, 1871, 's voormiddags 11 ure.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 24 November, 1870.

Digitized by Google

FDEELINGSRAAD VAN RICHMOND.

Schatting van Onroerende Goederen.

W den Ondergeteekende zullen tot Donderdag, den 5den Februarij, 1871, des namiddags ten 3 ure, Tenders, die in omslag gemerkt zijn: "Tenders voor Schatting van erende Goederen" worden ingewacht voor den Post van atter van in den omslag vallende Onroerende Goederen ge Afdeeling voor de dienst der Wegen volgens Wet No. 1858 en Wet No. 3, 1870.

Rol zal moeten voltooid en aan den Raad afgeleverd en vóór den 21en Maart, 1871.

rdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage bij Ondergeteekende.

F. P. PETT, Secretaris.

ntoor van den Afdeelingsraad,
Richmond, 7 November, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Piketberg.

ERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Piketberg Belasting van een halve (½) Penny per Pond Sterling gelegd en geheven op alle Onroerende Goederen in deze eling, voor het jaar, eindigende den 31sten December, welke Belasting zal verschijnen en aan den Ondergeteekende betaalbaar zijn op den 1sten dag van Janarij, 1871

J. F. J. WRENSCH,
Voorzitter van den Afdeelingsraad van Piketberg.

ntoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 10 October, 1870.

FDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

KENNISGEVING.

ERBIJ geschiedt kennisgeving dat op Woensdag, 15 Maart, 1871, de Afdeelingsraad van Cradock finaal zal over het aanzoek van den Heer JACOBUS LODEWICUS HATTINGH, om aan hem een stuk Kroonland te verpachten, volgens de bepalingen van Artikel 27, Wet No. 2 van

t bedoelde land maakt een gedeelte uit van een stuk land genaamd Modderfontein, gelegen in het Veldschap Achter Sneeuwberg. Het is omtrent 163 morgen en beland aan de plaatsen Vischgat, Zeekoegat, tanskrans en Klipkraal (de plaats van den Applikant).

ALFRED WEBB, Secretaris.

ntoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 23 November, 1870.

DEELIGNSRAAD VAN PRINS ALBERT.

IERBIJ geschiedt kennisgeving dat de 28ste Januarij, de 11de Maart, de 22ste April en de 3de Junij, 1871, vastgesteld als de datums waarop verkoopingen van atree zullen worden gehouden aan elk der volgende atten in deze Afdeeling, namelijk:

ins Albert, Antjesfontein, Taberskraal, Kruidfontein, a, Wittekopjes, Bitterwater, Willowmoore, Zoetendals-Middelwater, Baartmansfontein, en Grootfontein aan hoofdweg naar Beaufort.

J. H. COLLARD, Civ. Com.

ntoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, 25 November, 1870.

---

nie de Kaap de Goede Hoop,
Kaapstad.—Te weten:

ZE dient om te certificeren, dat de Eed van Getrouwheid aan Hare Majesteit Koningin VICTORIA behoorlijk gelegd en onderteekend door "CONRAD MAUER," wonende nabij Breidbach in het Distrikt King William's Town, in en ten overstaan van den Heer CHARLES DUNCAN SMITH, Resident Magistraat van gezegd Distrikt in deze nie, ingevolge de bepalingen van de Parlementsakte Kolonie, getitelt "Wet voor het naturaliseren van ndelingen," (No. 21, van 1868.)

geven onder mijne handteekening, te Kaapstad, heden, negen-en-twintigsten dag van November, 1870.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

SCHUTBERIGT.

NGEHOUDEN in het Schut op Buffelshoek, over den geoorloofden tijd,—Een zwarte Os, gemerkt regteroor wstaart en likeroor winkelhaak van achteren, omtrent r oud. Niet gelost zijnde vóór den 23sten December, zal dezelve op dien datum uit bovengenoemd Schut verkocht.

D. SAAIJMAN, Schutmeester.

elshoek, 29 November, 1870.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

GEHOUDEN in het Schut op Wagendrift, over den eoorloofden tijd,—een zwarte Os, omtrent 4 jaar oud, t regteroor winkelhaak van voren. Niet gelost zijnde op den 13 Februarij, 1871, zal dezelve op dien datum engenoemd Schut worden verkocht.

J. J. BRAND, Schutmeester.

endrift 26 November, 1870.

REAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
6 December, 1870.

Executie van Gewijsden van het Oostelijke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Fort Beaufort.

JOHNSTON, N.O., versus EDWARD GRAY en HN GRAY, zaken drijvende onder den naam en de ma van E. en J. GRAY, en een ander.

Maandag, den 12den December, 1870, 's voormiddags ure, en den dag of de dagen daaraanvolgende, te Fort t, van 32 Trekossen.

Afdeeling Alexandria.

HARVY vs. MICHIEL BERNARDUS VAN, EIJK.

ingsdag, den 20sten December, 1870, 's voormiddags ure, bij Tunbridge, aan Addodrift, van 20 Slagtossen, , 3 Merries.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIE.

Meesters Bureau, Kaapstad, 1 Dec., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van HENRY WHITEHORN, van Grahamstad, Winkelier, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Grahamstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 14den December, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 21 December, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 1 Dec., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen ELIZABETH MAGDALENA BREIDENBACH, van het Distrikt Beaufort, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde algestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot, AREND JACOBUS KUILDER, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Beaufort, op Zaturdag, den 14den Januarij aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING VAN

VASTGOED,

GELEGEN

In de Afdeeling Oost London

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE.

OP MAANDAG, 19 DECEMBER, 1870,

Des middags ten 12 ure,

ZAL bij Publieke Veiling, te Oost London, voor het Kantoor van den Magistraat, ten overstaan van den Resident Magistraat van Oost Londen, als Commissaris van het Hof der Oostelijke Distrikten, stellig aan den meestbiedende worden verkocht:

VIER STUKKEN LAND, gelegen in de Afdeeling Oost Londen, nabij "Cove Rock," groot te zamen 320 bunders (acres) zijnde Sektien Nos. 73, 101, 104 en 105, volgens transport op JOHN EDWARDS.

Dit Eigendom wordt verkocht ingevolge lastgeving van het Oostelijke Distrikts Hof, in een regtsgeding waarin de Bestuurder van den Tak King William's Town van de Standard Bank van Britsch Zuid Afrika, Gelimiteerd, Eischer en JOHN EDWARDS Gedaagde is.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw te Grahamstad, en bij den Resident Magistraat te Oost Londen.

SYDNEY CARLISLE,
Adjunct Baljuw van Albanie.

Kantoor van den Adjunkt Baljuw, Grahamstad.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van IGNATIUS PETRUS RADEMEIJER, wonende in de Afdeeling Bedford.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Bedford, op Maandag, den 2den Januarij, 1871, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen en het in overweging nemen van een aanbod van akkoord voor 2s. 6d. per pond sterling, door den Insolvent te worden gedaan krachtens artikel 106 van Ordonnantie 6, 1843.

C. W. HUTTON, Eenig Curator.

Bedford, 23 November, 1870.

BERIGT.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS CORNELIS VAN SELM en CORNELIS STEPHANUS RADEMEIJER, Vennooten, zaken drijvende op Karrebosschpan, Richmond, onder den naam of de firma van VAN SELM en RADEMEIJER.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 17den dag van Januarij, 1871, ten 11 ure des voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof in Kamers, aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

W. E. MOORE,
Prokureur van de Insolventen.

Kaapstad, 1 December, 1870.

VERKOOPING VAN

VIJF COTTAGES

Te Bloemendal,

Voor rekening van den Hr. HENRY GLYNN

AANGEZIEN de vorige Advertentie voor dit eigendom het een en ander is uitgelaten, zal hetzelve worden verkocht

Op aanst. Zaturdag,

DES MIDDAGS 12 URE,

TEN KOOPMANSBEURZE,

Onmiddelijk na het Huis te Roodebloem in den Boedel van W. Foster.

Een van deze Gebouwen voormaals als Woonhuis in gebruik bij den Heer G. TEAMAN, Sr., zou wel een Villa mogen genoemd worden, of het zou kunnen dienen voor twee Cottages. Het heeft een uitmuntend Stuk Grond aan den voorkant, bevattende een Boomgaard en Plantentuin met verscheidene hooge Gomboomen, alsook Bloem en Moestuingrond. De andere Cottages hebben tamelijk wat Grond en een Put met overheerlijk water, dat door den Heer TEAMAN verklaard wordt onovertreffbaar te zijn voor de Bakkerij. Zij zijn allen met Lei gedekt. Gelijk reeds gemeld is vertegenwoordigt de gezamenlijke huur den interest van £750 tegen 6 percent in het jaar.

Dit Eigendom zal worden verkocht in een of twee Perceelen ten gerieve van Koopers.

Men gelieve het te bezigtigen.

E. J. M. SYFRET, Agent en Likwidateur.

De Heeren R. D. JONES & Co., Afslagers

VERKOOPING BIJ TENDER.

VAN

LETTERGOED EN ANDERE MATERIALEN

VOOR

Boekdrukkers en Boekbinders;

ALSMEDE,

De Klandisie van eene Boekdrukkerij en van de "Cape Cronicle."

In den Insolventen Boedel van WILLIAM FOSTER.

BIJ den Ondergeteekende zullen tot op den 31sten dezer, Tenders voor het bovengenoemde worden ingewacht.—Volledige bijzonderheden zijn te zien in de *Cape Cronicle* van 1 December.

N.B. In de Tenders moet het volle bedrag worden opgegeven dat wordt aangeboden.—Tenders die enkel eene zekere som boven den hoogsten of eenigen anderen tender aanbieden, zullen niet in aanmerking komen.

E. J. M. SYFRET, Eenig Curator.

Kaapstad, 1 Dec., 1870.

Publieke Verkooping.

In den Insolventen Boedel van FRANS ADRIAAN SWEMMER, te Georgestad.

Op Zaturdag, den 17 Dec, 1870,

'S VOORMIDDAGS TEN 10 URE.

DE Ondergeteekende zal in de Stad George, bij Publieke Veiling zonder de minste reserve, en ter finale afsluiting van gezegden Boedel laten verkoopen:

1ste. Des Insolvents Regt en Aanspraak op zeker Stuk Grond, met de daaropstaande Gebouwen, gemerkt op de Kaart La. C., zijnde een gedeelte van het verdeelde Erf No. 16, in de Yorkstraat, te Georgestad.

2de. Zeker Erf of Perceel Gronds, gemerkt No. 6, Blok La. F., gelegen in het Dorp Riversdale.

3de. Uitstaande Schulden.

☞ N. B. Verdere bijzonderheden zijn op aanvrage te vernemen ten Kantore van den Ondergeteekende, Mosselbaai.

G. W. STEIJTLER, } Get.
JOHN CAIRNCROSS, } Curatoren.

Mosselbaai, 30 November, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAN JACOBUS PETRUS ALBERTSE, Boer, wonende op Bamboeshoek, Afdeeling Albert.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Queen's Town, op Maandag, den 9den Januarij, 1871, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

A. C. BELL, Provisioneel Curator.

Queen's Town, 1 December, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN PATRICK O'RYAN, te Swellendam, opzigter van Wegwerken.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 21sten December, 1870, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, het ontvangen van een Rapport van den Curator, en het geven van instruktien daaromtrent.

M. S. VAN DER BIJL, Eenig Curator.

1 December, 1870.

Digitized by Google

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN GEORGE HARRISON, Verwer, te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en gecopiërmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 21sten December, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Kamer der Z. A. Associatie te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. P. HERMAN, Eenig Curator.

Kaapstad, Kerkplein, 2 December, 1870.

In het Hoog Geregtshof
van de Kolonie Kaap
de Goede Hoop.

In den Insolventen Boedel van GIDEON CORNELIS JOHANNES DURANDT, Boer, wonende op Rietvlei, Afdeeling Cradock.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Woensdag, den 1sten dag van Februarij, 1871, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden, den 6den dag van December, 1870.

JOHN CHRISTIE,
Prokureur van den Insolvent.

BERIGT.

In den Insolventen Boedel van JOHN SPENCE, Winkelier en Algemeen Handelaar, te Port Elizabeth.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 17den dag van Januarij, 1871, ten 11 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof in Kamers, aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curatoren en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

W. E. MOORE, Prokureur van den Insolvent.

Kaapstad, 1 December, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM FOSTER, te Kaapstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 21sten December, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde van den Insolvent den door de Curatoren verlangden staat zijner zaken te ontvangen, mitsgaders "zekere voorstellen" betreffende eigendom van den Boedel, "die voor de Krediteuren aannemelijk en voor den Boedel voordeelig mogen zijn."

E. J. M. SYFRET, Eenig Crator.

Kaapstad, 5 December, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen HENRY PROBART, in leven wonende te Graaff-Reinet.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Executrice Testamentaire op de Plaats "Orange Grove," in de Afdeeling Graaff-Reinet, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

EMMA PROBART, Executrice Test.

Orange Grove, Afdeeling Graaff-Reinet,
1 December, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den gezamenlijken Boedel van wijlen PIETER JOHANNES WELPS, *alias* WULFF, en nagelaten Echtgenoote SOPHIA DOROTHEA PIETERSEN.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Prokureur den Heer SMUTS, ten diens Kantore in de Bureaustraat, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

S. D. WULFF, Executrice Testamentaire.

Kaapstad, 6 December, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen JOHAN CHRISTIAN VOGEL, te Graaffwater, Afdeeling Alexandrie.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengemelden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten zijne Kantore te Alexandrie, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

WM. CAMPBELL, qq.
HENDRIKA CATHARINA VOGEL,
Executrice Datief.

Alexandrie, 26 November, 1870.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer JAMES ABERCROMBIE, Senior, M.D.

AL degenen die iets, van welken aard ook, te eischen of te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan bovenvoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore der Zuid Afrikaansche Associatie voor Administratie en Boedelberedding, op het Kerkplein, te Kaapstad, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

A. DENIJSSEN, Sec.,
Z. A. Associatie,
J. ABERCROMBIE, M.D.,
ALEX. ABERCROMBIE, M.D.,
} Executeuren. Test.

Kaapstad, Kerkplein, 24 Nov., 1870.

BERIGT.

In den Boedel van wijlen THOMAS TAYLOR, en nagelaten Echtgenoote HANNAH MARGANT TAYLOR, te Swellendam.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Ondergeteekende in hare hoedanigheid van Executrice Testamentair des Boedels van wijlen haren Echtgenoot THOMAS TAYLOR, den Heer CHARLES BRIMACOMBE heeft aangesteld tot haar Algemeen Prokuratiehouder en Agent, om haar te vertegenwoordigen in alle zaken en aangelegenheden, den gezegden Boedel betreffende. Al degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ter afdoening opgave te doen ten Kantore van gezegde, den Heer BRIMACOMBE, te Swellendam, voor den 1sten Februarij, 1871. En al en die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks binnen denzelfden tijd te betalen.

De zaken zullen als tot hiertoe worden voortgezet onder de firma THOMAS TAYLOR.

Aan het Departement Agentschappen zal de grootste aandacht worden gewijd.

Rekeningen worden ingevorderd, Boedels geadministreed, Leningen gesloten, enz., enz.

H. M. TAYLOR, Eenige Executrice.

Swellendam, 30 Nov., 1870.

HANDELSLIJST.

TENDERS.

DE Stedelijke Raad van Kaapstad vraagt hierbij Tenders te worden ingezonden tusschen 10 en half 11 ure op MORGEN (Woensdag), den 7den December.

1ste. Voor het maken van een Buisriool in de Buitengracht.

2de. Voor het leveren van zoodanige Materialen, Gereedschappen en Werktuigen, als gedurende het naastvolgende jaar zullen benoodigd zijn voor de werkzaamheden van het Departement van Waterwerken.

De Tenders moeten vergezeld gaan van een geschrift, onderteekend door twee Personen, die zich verbinden als Borgen ieder voor zich en als mede-principalen voor de prompte en geregelde nakoming van het Kontrakt, ingeval de Tender mogt worden aangenomen.

De plannen zijn te bezien en de bijzonderheden te vernemen op aanvrage bij den Heer PENKETH, den Stedelijken Ingenieur.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 6 December, 1870.

AAN METSELAARS.

DE Stedelijke Raad van Kaapstad vraagt hierbij TENDERS VOOR HET OPWITTEN VAN HUIZEN, bij den Ondergeteekende in te zenden op MORGEN, WOENSDAG den 7den dezer, tusschen 10 en half 11 ure des voormiddags.

De Tenders moeten vergezeld gaan van een dokument, onderteekend door twee personen, die zich als Borgen *in solidum* en als mede-principalen verbinden voor de prompte en geregelde nakoming van het kontrakt, als de Tender mogt worden aangenomen.

Om bijzonderheden vervoege men zich bij den Heer PENKETH, den Stadsingenieur.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 6 December, 1870.

TENDERS.

DE Stedelijke Raad van Kaapstad vraagt hierbij nieuwe Tenders, te worden ingezonden bij den Ondergeteekende op WOENSDAG, den 14 proximo, tusschen 10 en half 11 ure 's voormiddags, voor het uitvoeren der volgende Werken, zijnde die welke waren ingezonden op de laatste Advertentie niet voldoende bevonden, nam.:—

1sten. Voor het maken van Overdekte en Open Keisteenen en Blauwsteen Goten.

2de. Voor het leveren van Granieten Goten.

3de. Voor het leggen van Granieten Goten.

Plans, Specificatien en verdere bijzonderheden liggen ter inzage en zijn te vernemen op aanvrage bij den Stadsingenieur.

De Tenders moeten vergezeld gaan van een dokument, onderteekend door twee personen die zich als Borgen *in solidum* en als mede-principalen verbinden voor de prompte en geregelde nakoming van het kontrakt, als de Tender mogt worden aangenomen.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 30 November, 1870.

Verloren.

EEN BRIEF, op den 26sten November te Paarl op den Post gedaan naar Kaapstad en inhoudende eene Promesse voor £58 3s. 6d., onderteekend door den Ondergeteekende, ten faveure van R. WILSON, te Kaapstad, vervallende op 24 Maart, 1871, en betaalbaar in de Union Bank. De Vinder wordt vriendelijk verzocht, denzelven te bezorgen bij den Heer WILSON in de Waleistraat.

J. P. A. VAN LEENT.

Kaapsche Spoorwegmaatschappij.

£50 BELOONING.

AANGEZIEN een of meer kwalijkgezinde Personen den Avond van VRIJDAG, den 18den dezer, of Morgen van ZATURDAG, den 19den dezer, op moedwillige boosaardige wijze verscheidene Telegraafpalen der overkruising No. 89, leidende van de plaats van Mejufrouw Weduwe RETIEF naar "Sieltjesdrift," Zuidelijke Paarlgrond gehaald of op andere wijze vernield hebben of boos opset een der gezegde Palen op den Spoorstaat en den Telegraaf draad beide einden uwarsover de beide zijden der gezegde overkruising vastgemaakt hebben —Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat de bovengemelde belooning zal worden uitgereikt aan dengene die zoodanige informatien zal geven, als welke leiden moge tot de schuldovertuigen van den overtreder of de overtreders.

THOS. WATSON, Algemeen Bestuurder.

Kaapstad, 30 November, 1870.

UNION BANK.

Berigt aan Aandeelhouders.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal hebben op

DONDERDAG, DEN 12 JANUARIJ AANST.

om drie Direkteuren te kiezen in plaats van de Heeren PHILIPS en GERHARD MIJBURGH, die uit de Direkt. zullen treden bij beurtwisseling, maar herkiesbaar zijn worden, en van den Heer JOHN STAIN, die uit de Direkt. vertrokkenis.

De namen der ter aanvulling dier vakaturen als Direkteuren voor te stellen Kandidaten moeten aan de Direkt. door twee Stemgeregtigde Eigenaren in geschrifte worden bekend gemaakt voor of op Maandag, den 12den dezer.

Op last van de Direktie,
S. V. HOFMEIJR, Kas.

Kaapstad, 2 December, 1870.

KENNISGEVING VAN EENE VERGADERING.

TE DARLING.

ZAL op den 27sten December, des voormiddags om 9 uur, eene Bijeenkomst van *Erfhouders en Kerkenraadsleden* worden gehouden, ten einde eene Commissie aan te stellen voor het opmaken van zekere Regulatien overeenkomstig den Grondbrief der Erven op gezegd Dorp.

Aan Veldkornets en Anderen.

VERLOREN.

DRIE MUILEZELS, gemerkt ↑, en EEN PAARD, gemerkt T O.

JAMES FERGUSON.

Victoria West.

IK heb heden eene Algemeene Volmacht gepasseerd op den Heer WILHELM STOLLREITHER.

L. DRYFUS.

Port Elizabeth, 19 Julij 1870.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut bevinden zich een zwart witpoot Bastaardregteroor stomp met een halvemaan van achter, trent twee jaren oud; eene zwart geelbek Merrie, een jaar oud, ongemerkt, met kleine witte kol voor, liaker achterpoot wit. Indien niet gelost voor den December, zullen dezelve publiek worden verkocht door den Ondergeteekende.

P. J. A. DE VILLIERS, Junior
Schutmeester.

Heerenlogement, 30 Oct., 1870.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Sutherland, worden verkocht op den 10den December, 1870, niet bevorens gelost:

Een roodbruine Merrie met ster voor den kop, halvemaan van voren.

Een Ezelin en een Merrieveulen.

G. J. THERON, Schutmeester.

Sutherland, Afdeeling Fraserburg,
9 November, 1870.

Terms of Subscription to the "Government Gazette" Fifteen Shillings per half-year (including ... payable in advance). ☞ *Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be inserted as often as the dates permit, or until countermanded.* *Printed and Published by* SAUL SOLOMON & Co. *Printing Office*, 49 and 50, St. George's-street, *Town.*

Digitized by Google

No. 4,290.

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, DECEMBER 9, 1870.

PROCLAMATION

HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of Prince Albert has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in the Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the day of December next, the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of Prince Albert.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 29th day of November, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 73, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 463, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 16th November, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

"II. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this section mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 2 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be driven away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the same were herein again set forth.

"V. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same."

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS, by a certificate under the hands of two Members of the Legislative Council, it has been made to appear to me that a vacancy has occurred in the said Council by the death of DIRK GYSBERT VAN BREDA, Esq., one of the Members for the Western Districts; and whereas by the 73rd Section of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, it is enacted that upon receiving notice of a vacancy in the said Council by such certificate, it shall be lawful for the Governor to issue a Proclamation commanding a new election for supplying such vacancy: Now, therefore, I, the Lieutenant-Governor administering the Government of this Colony, do hereby, under and by virtue of the provisions of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, call upon all persons who may have received and accepted such requisitions as are in the 34th Section of the said Ordinance described, inviting them to become Candidates for the vacant seat in the Legislative Council for the Western Districts, to transmit such requisitions and their acceptance thereof to the Colonial Secretary, in Cape Town, so as to be lodged with that Officer on or before Wednesday, the 28th of December next; and I do further require every person who shall have been so invited as aforesaid, and who shall have accepted such requisition, to nominate, by some writing under his hand, to be transmitted and lodged with the Colonial Secretary on or before the day last aforesaid, one person to be and act as a Scrutineer for the purpose of examining the list of votes to be returned, in case there shall be a poll.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 21st day of November, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 72, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, that on Wednesday, the 15th March, 1871, the Divisional Council of Cradock will finally decide upon the application of Mr. HENDRIK JOHANNES VAN HEERDEN, for the sale to him of a piece of Crown Land, in terms of section 27, Act No. 2 of 1860.

The land in question forms part of a piece of Crown Land called Modderfontein, situated in the Field-cornetcy of Agter Sneeuwberg. It is about 330 morgen in extent, and is bounded by the farms Vischgat, Klipkraal, Zeekoegat, and Baviaan's Krants (applicant's farm).

ALFRED WEBB, Secretary.

Divisional Council Office, Cradock, Nov. 23, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, OUDTSHOORN.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, and Sections 8 and 9 of Act No. 10 of 1864, that a Meeting of Members of the Divisional Council of Oudtshoorn will be held on Saturday, the 31st of December, 1870, in the Court-room, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1870.

M. A. VAN BREDA, Secretary.

Divisional Council Office, Oudtshoorn, 23rd November, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS by the Act No. 12 of 1870, entituled "An Act for the better preservation of Wild Ostriches," it is provided that it shall be lawful for the Governor by Proclamation, to be by him issued, to fix and prescribe for the several Districts in this Colony the close time or fence seasons within which it shall not be lawful to kill, catch, capture, hunt, or wound ostriches,—not being domesticated Ostriches,—within such Districts respectively, either with or without licence to kill ostriches: Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known that the close time or fence seasons in the several Districts of the Colony hereinafter named shall be as follows:

I. In the Divisions of Queen's Town, Robertson, Riversdale, and Swellendam, from the 1st April to 31st October, inclusive.

II. In the Divisions of Calvinia, Clanwilliam, Humansdorp, Murraysburg, Prince Albert, Richmond, Tulbagh, and Uitenhage, from 1st June to 31st January, inclusive.

III. In the Divisions of Bredasdorp, Caledon, Cape, Malmesbury, Namaqualand, Paarl, Piquetberg, Stellenbosch, and Victoria West, from 1st July to 31st January, inclusive.

IV. In the Divisions of Albany, Albert, Alexandria, Aliwal North, Bathurst, Beaufort West, Bedford, Colesberg, Cradock, East London, Fort Beaufort, Fraserburg, George, Graaff-Reinet, Hope Town, King William's Town, Knysna, Middelburg, Mossel Bay, Oudtshoorn, Peddie, Port Elizabeth, Somerset East, Stockenstrom, Victoria East, and Worcester, from 1st August to last day of February, inclusive.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 7th day of December, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 74, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF VICTORIA EAST.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that at the next ordinary Meeting of this Council, to be held on Tuesday, the 13th December, 1870, at 11 o'clock a.m., Mr. Counsellor WATSON will move the assessment of a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for Road purposes, for the year 1870.

By Order,

P. A. MADER, Secretary.

Divisional Council Office, Alice, 9th Nov., 1870.

POUND NOTICE.—DIVISION OF CALVINIA.

NOTICE is hereby given that I have, with the consent and advice of the Divisional Council of Calvinia, established a Pound at Olyvenbosch, Field-cornetcy of South Under Roggeveld, in this Division, and that I have appointed J. E. P. NEL, J. C. W. K.'s son, to be Poundmaster of the same.

P. DE SMIDT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Calvinia, 30th November, 1870.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieut.-Governor Administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS by Section 6 of the Act No. 10 of 1864 it is enacted that the provisions of the twenty-second Section of the Act No. 9 of 1858, regarding the establishment of new Tolls on Divisional Roads, shall extend and apply to the establishment of New Tolls on Main Roads; and whereas the Divisional Council of Colesberg has applied to me to sanction the establishment of a Toll-Bar at Rietfontein, the property of Mr. Adrian Pienaar, on the Main Road between Colesberg and Middelburg:

Now, therefore, by the powers and authorities in me vested, I do hereby declare and make known that a Toll-Bar will be established at Rietfontein, on the Main Road between Colesberg and Middelburg, and that the Tolls or Rates specified in the schedule hereunto attached will be demanded by the said Divisional Council of Colesberg, or their officers, agents, or assigns, and will be payable on and in respect of all horses, mules, asses, horned cattle, sheep, goats, and swine, and all and every wagon, cart, or other vehicle, which may pass through the said Gate or Bar at Rietfontein, as aforesaid, by the person in charge of the same, save and except persons, animals, or things by law exempt from the payment of Toll: Provided, always, that no more than one full Toll in any one day, to be computed from twelve o'clock at night to twelve o'clock of the next succeeding night, shall be demanded or taken for or in respect of the same vehicle or animal for passing or repassing through the said Gate.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 2nd day of December, 1870.

C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 74, 1870.

Schedule to the foregoing Proclamation.

	s.	d.
1. Upon every wheel of a vehicle	0	2
2. Upon every horse, mule, or ass employed in drawing a vehicle	0	1
3. Upon each head of horned cattle employed in drawing a vehicle	0	0½
4. Upon each horse, mule, or ass not employed in drawing a vehicle	0	2
5. Upon each head of horned cattle not employed in drawing a vehicle	0	0½
Upon every sheep, goat, or swine	0	0¼

GOVERNMENT NOTICE.—No. 480, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 5th December, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to direct the publication of the following Government Notice of the Government of the Colony of Natal.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 182, 1870.

Tenders for the Conveyance of Indian Immigrants from the Port of the Colony of Natal to the Port of Madras.

TENDERS will be received at the Audit Office Pietermaritzburg, Colony of Natal, until noon of Tuesday, the 20th December next, for the conveyance of not more than Two Hundred and Fifty, and not less than One Hundred and Fifty, statute adult Coolie Immigrants from the Port of this Colony to the Port of Madras.

Printed forms of Tender and Charter Party, giving full particulars of what is required, can be had on application at the Office of the Honourable the Colonial Secretary, Cape Town, at Messrs. BLAINE BROTHERS, Port Elizabeth, and at the Port Office, Durban, Natal.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender.

By His Excellency's command,
D. ERSKINE, Colonial Secretary.

Colonial Office, Natal Nov. 19, 1870.

NOTICE.—PIQUETBERG DIVISION.

NOTICE is hereby given that, with the advice and consent of the Divisional Council at Piquetberg, the several Pounds on the Farms Klipfontein, Pampoenkraal, and Klipbanks Drift, situate in this Division, have been abolished.

J. F. J. WRENSCH,
Civil Commissioner, Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg, 24th November, 1870.

NOTICE.

LIST of Unclaimed Letters and Papers lying in the General Post Office, Cape Town, on the 8th December, 1870:

Adams, Mrs. Barbara
Adonis, Mrs.
Amsan, Mr.
Andersson, Henry
Ason, Leejan
Aston, J.
August, Annets
Barry, Amelia
Barry, James M.
Banchuarie, Miss B.
Bernhardt, B. C.
Britton, William
Brooksbank, John
Brown, William
Brown, Mr. J.
Brinnton, Mrs. J.
Burkes, J.
Clarke, Mrs.
Clarkson, H.
Collins, M.
Cook, George
Cooke, G. S.
Coslen, H. J.
Caughlin, D.
Cumming, Robert
Daniels, Maria
David, Miss S.
Delia
Devine, J.
Duminey
Flemming, Mrs.
Gaierdien, Jno.
Gaizerdien (Tailor)
George, James
Glynn, Mrs. M. A.
Goodwin, Thos.
Grondelaar, Miss
Hamilton, Mr. J.
Harmer, Mrs. Wiltshire
Hendrick, Mrs.
Henwood, Henry
Heimes, J. W
Hordred, Jas.
Jackson, Rob.
Jacobs
Julia, Miss
Kamies, K.
Kossuth, H. A. B.
Lea, Chas.
Lowther, Miss K.
Louw, A. W. (Cash W. Bank)
Mable, John
Manuel, France
Marks, Sam
McCorkindale, Alex.
McMillan, Mrs. George
Mocbare, Jamela
Malan, Mrs. B.
Morris, Mrs. G.
Mouses, Mina
Oliver, Mrs.
Overton, Susan
Poel, v. d., J. A. P.
Purchase, Mrs. F. G.
Quirk, Jeremiah
Roberts, Mrs. Felar
Robberd, Mrs. Leege
Rose, Mrs. Fielder
Ruck, George
Raeks, Jan
Schoor, van, H.
Schoonberg, K. M.
Smuts, M.
Taylor, Miss
Taylor, Mr. Thos.
Testa, Marco
Townsend, John
Vivian, Miss
Vralar, Mr.
Vries, de, Vogelgezang
Weeber, O. C.
Weideman, Mr. J.
Wensell, Sarah
Whitehouse, Capt. B.
Wills, S. P.
Williams, Miss E.
Witten, Miss E.
Walker, Miss H.

Papers.

Bate, Jas.
Bemel, Mrs.
Caines, S.
Dance, F. G.
Hordred, Jas.
Lowther, Mrs. V.
Marks, Mrs. R.
Malan, H. C.
Marshall, George
Niddrie, David
Rolen, Rich de
Robinson and Wance,
Shenton, Messrs. P.
Silva & Co.
Symington, J.
Wheelor and Hadden,
Welsen, Jas. E.
Wills, S. P.
Voss, M. C.
Voss, J. H. M.

Ships.

City of Adelaide
Colonial Empire
Malay
Mary Queen
Parmenio, of Dundee
Polar Star
Trevador
Western Star
Windsor Castle.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

NOTICE.

LIST of Unclaimed Letters remaining in the Post Office, Port Elizabeth, on the 1st of December, 1870:

Adams, John
Alexandria, Mrs.
Brehm, Mrs. A.
Brown
Bellot, J.
Bushell, Emily
Buchanan, H. E.
Bowker, M.
Bruce, M.
Barry, Miss L.
Bolger, T.
Brown, W.
Chapman, C.
Coldry, D.
Cassel, D.
Carney, M.
Colyer, W. H.
Cox, J.
De Villiers, Mrs.
Faustanes, G. F.
Freus, H. M.
Featherstone, B.
Genin, A.
Goran, J. E.
Gamble, A.
Gordon, E.
Grank, G.
Green, H.
Gaw, J.
Harris, Isaac
Henwood, Mr.
Hayler, W.
Jacobs, H.
Jones, Wid. S.
Keeton, B.
Keamie
Keon, P.
Klieport, W.
Lloyd, F. D.
Levy, J.
Larney, L.
Lewis, M.
Maloemess, H.
Morris, A. K.
Morris, Wm.
Mullin, Wm.
Norden, L.
Penfold, A.
Pomb, Mrs.
P. H., Mrs.
Rimmel, Mrs. M. A.
Roberts, J. A.
Reneke, H.
Rouse, L.
Richards, Mrs. A.
Stadler, F.
Squires, G.
Spudner, R.
Stephen, J.
Syggs, J.
Scotty, O.
Stanford, R.
Taylor, Ann
Williams, C.
Walker, L. E.
Welsh, Mrs. A.
Wylie, John

Ship Letters.

Barr, J., *Sulado*
Clare, P., *Annie*
Cruse, P., *Themis*
Cogrel, *Charles Auguste*
Cardrein, G., *do.*
Clark, H. R., *Lana*
Harlow, O., *John Kendall*
Rolph, Mr., *Queen of the Bay*
Ransay, *Mangeton*
Nelson, *Tasmania*
Simpson, John, *Steamer of the West*
Sheren, J., *Mangerton*
Smith, Sohn, *Alana*
Sim, Capt. *Helen*
Sheam, Capt., *Amity*
Williams, J., *Helen.*

Letters for Malays and Fingoes.

Darah Jones
Ferrerr, B.
Kemp, Henry
Hantan, M.
Reuse, Lena
Sayster, Rosina
Ruiters, L.
Willems, J.

A. WILMOT,

Post Office, Port Elizabeth, 1st Dec., 1870.

Digitized by Google

OTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

having been brought to my notice that Mr. PETRUS ACOBUS JOHANNES VISSER, who, by my Advertise- t of the 3rd inst., was declared elected as a Member he Divisional Council for District No. 5, does not ess the property qualifications required by the Act f 1865, Section 13, I hereby cancel the said ertisement in so far as Mr. VISSER is concerned, hereby invite the Voters of District No. 5 to inate in his stead a Candidate for the representa- of said District in the Divisional Council of erburg.

very Candidate must be nominated by not fewer five Persons entitled to vote for the said District otherwise his Nomination will be null and void. Voter can sign more Nominations than one on pain aving his name erased from all the Nominations in ch it may appear. All Nominations must be received he Undersigned not later than Tuesday, the 20th ember, 1870. Every Voter signing such Nomina- must state his place of Residence.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

ivil Commissioner's Office, Fraserburg,
29th November, 1870.

Form of Nomination.

We, the Undersigned, Voters for District No. —, do by nominate A.B., of ——, in this Division, to me a Member of the Divisional Council of this ision for the said District No. —

Dated this —— day of ——, 1870.

(Signed) C. D. E. F. G. H. I. K. L. M. } Name place of Residence.

DIVISIONAL COUNCIL, FRASERBURG.

ll for the Election of a Member for District No. 3.

NOTICE is hereby given that a Poll for the Election of a Member of the Divisional Council for Dist No. 3 will, under the provisions of Act No. 4 of 65, be taken on Thursday, the 29th December, 1870, tween the hours of 8 a.m. and 5 p.m., by Mr. EDWIN DRVENISH, Field-cornet of Ward No. 3 (Zak River), his Residence, Elandsfontein.

The Candidates duly nominated are Mr. ALEXANDER ORMACK and Mr. GERRIT VISSER, and no vote can given for any other Person.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
29th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, KNYSNA.

T is hereby notified, in terms of the 45th Section of Act No. 4 of 1865, that the following Gentlemen ave been duly elected as Members of the Divisional ouncil of Knysna for District No. 3, viz.:

THOMAS HORN,
GEORGE REX,

nd that the next Meeting of the new Council, will be eld in the Court-room, Knysna, on Wednesday, the 1st December, at 11 o'clock a.m.

JOHN BLAKE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Knysna,
2nd December, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, WORCESTER.

ERECTION OF BEACONS.

WHEREAS it does not appear that Section 112 of Act No. 7 of 1865 has as yet been acted upon this Divisional Council, in so far as regards de- ing the size and shape of Beacons, all Landed oprietors in this Division are therefore required, in ms of said Section, to take notice that all Beacons for future be not less than four (4) feet in height, and ade of Stone and Lime, or Brick and Lime, or Stone ne, whitewashed or painted white, and that all such acons defining the boundaries of the respective rms must be erected on or before the 1st February, 71.

By order of the Council,
J. D. HUGO, Secretary.

Divisional Council's Office, Worcester,
1st December, 1870.

NOTICE.

S the Lease of the Toll at Grey's Pass for the year 1871 was not sold by Public Auction on 26th ultimo, Tenders are hereby invited for the ease of the same for the year 1871, until Saturday, 17th instant, at 3 o'clock p.m.

Security to the satisfaction of the Divisional Council ll be required.

J. F. J. WRENSCH,
Chairman of the Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council Office, Piquetberg,
5th December, 1870.

NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

ANNIE DICKSON, aged 7 years, whose Father and Mother are dead, having been left in a state Destitution.—Notice is hereby given, that unless the d ANNIE DICKSON is claimed by some Relative Friend able, fit, and willing to maintain her, she l be apprenticed to some fit and proper Person ording to Law.

JOHN CURREY, Acting Res. Mag.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
6th December, 1870.

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
6th December, 1870.

THE Mail for England, St. Helena, Ascension, and Madeira, by the Packet *Celt*, will be closed at this Office at 1 p.m. on Tuesday, 20th December, 1870.

Late Letters for the United Kingdom *only* may be posted at the *Receiving Office Window of the General Post Office* from 1 p.m. to quarter before 2 p.m. on Tuesday, 20th December, 1870, upon payment of a fee (IN STAMPS AFFIXED) of One Shilling upon each Letter, in addition to the Postage.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom posted *unpaid*, or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England *sent by Packet* are one shilling for every half-ounce or fraction of a half-ounce.

Books, Pamphlets, and Samples or Pattern Packets are subject to a charge of, for a Packet not exceeding *one ounce* in weight, 1d.; for a Packet above *one ounce* and not exceeding *two ounces*, 2d.; for a Packet above *two ounces* and not exceeding *four ounces*, 3d., and for every additional *four ounces or fraction of four ounces* an additional rate of *three pence*.

Letters for St. Helena will be forwarded at the reduced rate of sixpence on the half-ounce, the prepayment of which is compulsory.

Letters for Ascension and Madeira, *forwarded by Packet*, are subject to a British rate of 4d. the half-ounce, in addition to the Colonial rate of 4d. the half-ounce (if posted at the port of the Mail's embarkation), or 6d. the half-ounce if posted inland.

Newspapers for these places when sent by Packet are chargeable with 2d. each.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL FOR STOCKENSTROM.

WITH reference to Notice dated 17th October, 1870, issued by authority of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government, in terms of the 56th Section of Act No. 4 of 1865, inviting the several Districts of this Division to nominate Candidates for the representation of Districts Nos. 5 and 6, in this Division,—Notice is hereby given, pursuant to Section 25 of the aforesaid Act, that the undermentioned Persons have been nominated, and are hereby declared elected Members of the Stockenstrom Divisional Council, viz.:

District No. 5. Abraham van der Burg.
District No. 6. John Fourie.

GEO. GREIG MEURANT,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Eland's Post,
29th November, 1870.

MALMESBURY DIVISIONAL COUNCIL.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Malmesbury has this day assessed and imposed a Rate of One Penny and a Farthing (1¼d.) in the Pound Sterling for the year 1870, upon all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at this Office on the 15th January, 1871.

GEO. G. RAINIER, Secretary.

Divisional Council Office, Malmesbury,
6th December, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF SWELLENDAM.

ASSESSMENT OF RATES.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of the Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Swellendam will, at a Meeting to be holden at the old Public Offices here, on Saturday, the 21st day of January, 1871, at 10 o'clock a.m., proceed to assess and impose upon all Immovable Property liable thereto such Rate as the said Council may deem necessary and expedient for the maintenance of the Public Roads under its charge, &c.

By order,
A. F. ROBERTSON, Secretary.

Secretary's Office, Swellendam,
3rd Dec., 1870.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, by WILLIAM FOSTER, Gaole, that HANS JUED, a Hottentot, did on the 30th day of November, 1870, make his escape from the Gaol of Beaufort West:

These are, therefore, in Her Majesty's name to command you, that immediately on sight hereof, you do apprehend and bring the said HANS JUED, or cause him to be apprehended and brought before me, to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand, at Beaufort West, this 30th day of November, 1870.

THOS. TINLEY, Resident Magistrate.

Description of HANS JUED.

Sex male, age about 30 years, height 5 feet, medium, scar over right eye, had on shirt and trousers, and old felt hat.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS the undermentioned Prisoner did, on the night of 1st December, 1870, make his escape from the Gaol at Knysna, viz., WILLIAM WESTCOTT VOYCE:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you, that immediately upon sight hereof, you do apprehend and bring the WILLIAM WESTCOTT VOYCE, or cause him to be apprehended and brought before me, or placed in the nearest Gaol, to be farther dealt with according to Law.

Given under my hand at Knysna, this 2nd day of December, 1870.

JOHN BLAKE, Resident Magistrate.

Description of WILLIAM WESTCOTT VOYCE

Of European descent, born in the District of George 24 years of age, 5 feet 10½ inches in height, fair complexion, dark-blue eyes, straight black hair, cut short; had on when escaped, moleskin trowsers, grey jacket, marked K ⅄ G in red paint, cotton shirt, same mark in black paint; took with him a cotton rug, same mark in red paint.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF PRINCE ALBERT.

WITH reference to my advertisement dated 2nd ultimo, notice is hereby given that the undermentioned Gentleman has been duly elected the Member for District No. 4 (Traka), in the Divisional Council of this Division, viz.:

JOHN DYASON, Jun.

J. H. COLLARD, Civil Commissioner for the Division of Prince Albert.

Civil Commissioner's Office, Prince Albert,
2nd December, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF FRASERBURG.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given, that at a Meeting of the Divisional Council of Fraserburg, to be held on Friday, the 20th day of January, 1871, at 10 o'clock a.m., a Rate will be imposed for the year 1870, on the Immovable Property in this Division liable thereto, in accordance with the provisions of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, for Road purposes.

G. B. BLACKALL, Secretary.

Divisional Council's Office, Fraserburg.
29th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL—CLANWILLIAM.

ASSESSMENT OF ROAD RATE.

NOTICE is hereby given, that the Divisional Council of Clanwilliam has, in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling, for the year 1870, upon all Immovable Property liable thereto in this Division, and that the same will be due and payable at the Office of the Undersigned on the 1st day of January 1871.

CHARLES M. FRYER, Secretary.

Divisional Council's Office, Clanwilliam,
21st September, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Tulbagh during the month of November, 1870:

Hawker's Licence (15s).

Nov. 5.—C. Adams, Ceres.

J. C. WINTERBACH, Acting Distributor.

Stamp Office, Tulbagh, 1st Dec., 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound of this Municipality, 3 Goats: 1 blue She-goat, both ears swallowtail, left ear pierced; 1 black do., with white spots, right ear stump; 1 black Ram, left ear square in front. The above, if not released before the 12th instant, will be publicly sold according to the existing Municipal Regulations.

C. BRINK, Deputy, Market and Poundmaster.

Stellenbosch, 7th December, 1870

DIVISION OF CLANWILLIAM.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the undermentioned days and dates have been fixed for holding Sales of unclaimed Animals in the Pounds at each of the following places, in the Division of Clanwilliam, during the half-year ending 30th June, 1871, viz.:

At Clanwilliam,
At Wupperthal,
At Troe Troe,
At Ebenezer,
At Heerenlogement,
At Kookfontein,
At Pakhuis,
At Vredenadal,
And Langevlei,
On Saturday, the 8th January, 25th February, 18th April, and 3rd June, 1871.

W. S. CLARK, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
24th November, 1870.

Digitized by Google

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
17th November, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tenders for Inland Mails," will be received by that Officer until Friday, 16th December, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails:

Between River Zonder End and Bredasdorp, *viâ* Haltsampjeskraal, in 7 hours.

Between Caledon and Bredasdorp, *viâ* Springerskuil and Fairfield, in 8 hours.

Between Stellenbosch and French Hoek, *viâ* Normandie, twice a week each way, in 4 hours.

Between Knysna and Plettenberg's Bay, in 6 hours.

The above Contract to commence on the 1st January, 1871, and terminate on 31st December, 1875.

If a Tender for this line be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong, sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Conveyance to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number o Passengers or *Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour -	0	2	6
" half an hour, and not exceeding one hour -	0	7	6
" one hour, and not exceeding an hour and a half - - - - - - - - -	0	15	0
" one hour and a half, and not exceeding two hours - - - - - - - - -	1	5	0
" two hours, and not exceeding two hours and a half - - - - - - - - -	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case, to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor

And inasmuch as serious irregularities have arisen from hanging Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets in to any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall, between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

NOTICE.

THE Acting Resident Magistrate of Cape Town, in conjunction with such Members of the Board as may attend, under the provisions of Ordinance No. 9, 1851, and Act No. 10 of 1860, will hold a Court in the Court-room, at Cape Town, on Wednesday, the 21st day of December, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of determining the question of Licences to the undermentioned applicants, viz.:

1. R. Davidson, application for a Retail licence to sell liquors not to be drunk on the premises (Bottle Store), at the late Mixed Commission Rooms, Adderley-street.
2. T. J. Apsey, application for a Retail licence at Altona.
3. G. F. C. Killian, application for a Retail licence at 24, Stuckeris-street.
4. H. J. Clay, application for a Retail licence at 38, Harrington-street.
5. Jno. McCloughlin, application for a Retail licence at 33, Harrington-street.
6. Joseph de Kock, application for a Retail licence to sell liquors not to be drunk on the premises (Bottle Store), at No. 39, Loop-street.
7. Edward Whelan, application for a Retail licence at the corner of Waterkant and Loop-streets (known as Silver Tree Inn).
8. M. O'Brien, application for a Retail licence, to sell liquors not to be drunk on the premises (Bottle Store), at corner of Loop and Waterkant-streets (known as the Silver Tree).
9. Jacob Johannes Jansen, application for a Retail licence to keep a Roadside Inn, at the dismantled Battery, Kloof Road.
10. J. Falrey, application for a Retail licence at 5 Stuckeris-street.
11. Thos. Byrne, application for a Retail licence at New Wharf-street, corner of Schiebe-street.

JOHN CURREY, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
24th November, 1870.

BEAUFORT WEST.

UNSURVEYED CROWN LANDS.

NOTICE is hereby given that the unsurveyed Crown lands will be offered for lease, for one year, on the 10th of January next, and following days. The Upset Price is fixed at £3.

No compensation will be allowed for any improvements on such lands, and the incoming Tenant will have no concern in any such claim.

Terms Cash on day of Sale.

THOS. TINLEY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Beaufort West,
25th November, 1870.

TENDERS FOR SUPPLIES FOR

Western Divisions.

TENDERS will be received at the Audit Office Noon, Thursday, 15th December, 1870, for supply of such quantities of the undermentioned Articles as may be required by the Public Department during the year 1871.

Security for the due fulfilment of Contracts required, and each Tender must contain a engagement, signed by two Persons, binding themselves to the Colonial Government as Sureties in solidum co-principal obligants, under renunciation of the *beneficia ordinis sen excussionis et divisionis* that the tendering will, in case his Tender be wholly or accepted, execute, whenever called upon, a Contract the customary form embodying such Tender, or of it as may be accepted, and that he will in all fulfil such Contract, and that they will themselves such Sureties, join in executing such Contract.

The Articles contracted for are to be of the description, and be delivered free of charge at the within the limits of the Muncipality of Cape Town at the Docks.

Axes, felling, per doz.; do, hand, do.; English, 8 lb., do.; do., do., do., 9 lb., do. gunny, per 100; bars, crow, from 5 to 6 feet, per do., pinch-shaped, 7 to 8 feet, do.; do., boring, iron, do.; do., Swedish iron, do.; do., cast barrows, with wheels, each; do., without do. bellows, smiths', do.; bolts and nuts, ½ in., per lb. do., ¾ in., do.; do., do., ⅞ in., do.; bricks, seconds, per 1,000; borax, per lb.; buckets, iron, per doz.; brushes, whitewash, large, do., middling, do.; do., do., small, do; do, copper bound, do.; do., do., ½ lb., do., do.; do., do., do.; do., tar, long-handled, do.; do., do., short do.; brads, wrought, of sizes, per lb.; do., bunting, red, white, yellow, and blue, per yard; 50-gallon, oak, each; carts, Scotch, do.; cement, land, per cask; coals, smiths', per cwt.; do, do. ton; coir, per cwt.; drills, steel, per lb.; deals, per running foot; do., 11 x 3, do., do., do.; fuse, per 100 coils; forge backs, each; glue, per lb.; window, of sizes, per box; do., do., Chance's sizes, per do.; grease, antifriction, per cwt.; hammers, road sledge, 20 lb., per lb.; do., do., do., 10 do., do., do., do., do., 5 do., do., do.; do., steel stone-breaking do.; do., smiths' sledge, do. do.; do., do., bench, do., do., do., hand, do., do.; do., iron, with steel faces, do.; handles, axe, pick, per dozen; hinges, cast butts, of sizes, per pair; do., do., brass do., do., do., do., wrought iron, do., do., do., do.; do., back flaps, do., do.; holdfasts, per lb.; harness, mule, Scotch, per pair; do., do., with breast plates, do., half-aums, water, each; iron, English, round square, of sizes, per cwt.; do., do., flat, of all sizes, do., do.; do., best, do., do., do., do.; do., do., do., do., do., do.; do., galvanised corrugated sheets, from 6 to 10 feet, do., do.; irons, tire, each; kegs, water, 5 gallons do.; *lead, sheet, per cwt.*; lead, white, 1st and 2nd quality, per do.; do., red, 1st and 2nd quality, do.; lines, patent sash, per hank; do., road, per fathom; locks, carpenters' patent, from 8 to 10 inches, each; do. iron pad. of sizes, do.; do., brass, do., do., do.; lime, shell, per bushel; do. stone, do.; nails clout, of sizes, per lb.; do., fine clasp, do., per cwt. do., do., do., per lb.; do., strong, do., do., per cwt.; do., do., do., per lb.; do., cut, do., per cwt.; do., do., per lb.; do., Rose patent, pressed, of sizes, per cwt. do., do., do., per lb.; do., horse shoe, do; do., copper wrought, of sizes, do.; oil, linseed, raw, per gallon; do., boiled do.; do., seal, refined, do.; do., colza, do.; paper glass, per doz. sheets; powder, blasting, in bags, per lb.; rope, Europe, of sizes, per cwt.; do., Manila, do., do.; do., coir, do., do.; screws, from ½-inch to 3-inch, of all numbers, per gross; do. galvanized iron, of sizes do.; shovels, round, Foster's No. 4, per dozen; do., square, do., do., do.; spades, Foster's No. 4, do. spikes, hand-wrought, from 5 to 9 inch, per cwt.; do., patent pressed, from 5 to 9 inch, do; sash fasteners, each; stinkwood logs, per cubic foot; do, planks, do.; slates, countess, per 1,000; steel, blister, per cwt.; do. cast, do.; do., shear, do.; straw for bedding, do.; tar, coal, per barrel; do., Stockholm, do.; turpentine, per gallon; tubs, soil, oak, each; timber, Memel logs, per cubic foot; do., Baltic, do. do.; tubs, small oval washing hand, each; do., large washing hogsheads cut, do. bell, single and double, do.; teaks, in logs and planks, per cubic foot; tanks, best iron, 400 and 500 gallons each; traces, mule, spare, each; wheels, barrow, do.; waste cotton, per lb.; washers, galvanized, per gross; yellow wood logs and planks, per cubic foot; boards, per foot super.

M. R. ROBINSON, Civil Engineer.

Public Works Office, Cape Town,
26th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, RICHMOND.

Valuation of Immovable Property.

TENDERS, marked "Tenders for Valuation of Immovable Property," will be received by the Undersigned till 8 o'clock p.m. on Thursday January, 1871, for the appointment of Valuators Division of Richmond, for the Valuation of all able Property in the Division, liable to Assessment for Road purposes, under Act No. 9 of 1843 and No. 3 of 1870.

The Roll will have to be completed and delivered the Council before 2nd March, 1871.

Further particulars can be obtained on application the Undersigned.

F. P. PETT, Secretary.

Divisional Council's Office, Richmond,
7th November, 1870.

Digitized by Google

DIVISION OF SWELLENDAM.

NNUAL LEASE OF CROWN LANDS.

HE Undersigned, duly authorized by Government will put up to public competition on Tuesday, the h day of December, 1870, at 10 o'clock in the forenon, on the steps of the Public Offices here, the Lease the year ending 31st December, 1871, of the undernntioned pieces of Crown Lands viz.:

1. A piece of land in the Ward Tradouw, called lgat op de Berg, adjoining the land of J. B. Hansbek and G. C. van Erden.

2. A piece of land in the above Ward, called Before adouw's Poort, situate between land the property of J. van Coller, P. P. van Erden, and D. J. Burger.

3. A piece of land in the above Ward, called Dapiestein, between Tweefonteinen, Weltevreden, Uitvlugt, d Warmwatersberg.

4. A piece of land in the above Ward, called Knechtsp, between Doorn River, Withuys, Uitvlugt, over de ppies, and the old road to Ladysmith.

5. A piece of land in the above Ward, between the d road over the Koppies, Uitvlugt, and the Schuins mhoogte Road, and between the Farms Zorgvliet, d Plathuys.

6. A piece of land in the above Ward, situate tween the Schuinshoogte Road, along the Brakkestein boundary line, to the corner Beacon of that ace, thence to the Warmwatersberg, including the undary line Rietrug to the place Uitvlugt.

7. All that portion of the land in the Ward Tradouw, joining Zandfontein, stretching to Hottentotsdam, to e corner Beacon of Zevenfonteinen, along the line to e other corner Beacon of Zandfontein as falls within e boundary line separating this Division from that of obertson.

8. A piece of land in the Ward Upper Duivenhoks iver, adjoining Slange River, Doorn River, and Hooyaal.

9. A piece of land in the Ward Potteberg, about 200 morgen in extent, between Melkhout River and toffels River, and between Malagas and Klipfontein, the mountain.

10. Melkhoutdrift, about 400 morgen of land, in the Vard Upper Duivenhoks River, between the Farms lange River, Doorn River, Grootvadersbosch, and Kruis River.

11. About 400 morgen of land, in the same ward, etween the farm of Grootvadersbosch and the Crown Forest, exclusive of any part of the said Forest.

12. A piece of land (extent not known) in the ward Tradouw, known as Doringkom, extending rom the beacons of Kleinfontein to those of Vriedfontein and Vischgat, and from the beacons of Zorgvliet and Vischgat, to Rietgat and Brakkefontein, back to the beacon of Zorgvliet.

Persons leasing any of the above lands will be bound to allow the Lessee or Lessees of another, to which there may be no other access, a ree passage over the land they have leased.

No compensation will be granted for any mprovements that may be effected

The Government reserves the right of annulling the lease at one month's notice, should the land be leased under Act No. 19 of 1864, or other circumstances render it necessary; and in that case the proportion of rent for the unexpired period of the year will be returned to the Lessee.

Terms Cash on day of Sale.

SPENCER TODD, Acting Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
22nd November, 1870.

VANS OR DRAYS REQUIRED.

General Post Office, Cape Town,
24th November, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, until Friday, the 16th of December next, at 12 o'clock noon, for the supply of a Wagon, or more than one, together with the necessary number of Coolies for the conveyance from the Causeway, or any other Landing-place in Table Bay, with all practicable expedition, of the whole of each Packet Mail arriving for this Office during the year 1871. Either party to the Contract to be entered into to be at liberty to terminate it upon giving four months' notice to the other, in writing, to that effect.

The Contracter must bind himself in the sum of £10 for and on account of any act or irregularity or omission in the performance of his agreement.

Each Tender must be accompanied by a written engagement from two Persons (subject to the approval of the Government), promising to bind themselves as Sureties for the Tenderer, should his Tender be accepted.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

TENDERS FOR MAIL BAGS.

General Post Office, Cape Town,
24th November, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "*Tenders for Mail Bags*," will be received by that Officer until Friday, the 16th December next, at 12 o'clock noon, for the supply of such new Leather Mail Bags, and for such repairs to Mail Bags, as may be required by this Department from time to time during the year 1871. The necessary information on the subject may be obtained on application to the Undersigned.

Samples of the Leather to be used must be orwarded with each Tender

Each Tender must be accompanied by a written engagement from persons promising to bind themselves as Sureties for the Tenderer, should his Tender be accepted.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

DIVISION OF PRINCE ALBERT.

Lease of Unsurveyed Crown Lands.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Prince Albert, duly authorized thereto, will cause to be offered for Public Competition, in front of the Public Offices at Prince Albert, on Saturday, the 24th December, 1870, at 9 o'clock a.m., the following pieces of Crown Land, in the Division of Prince Albert, for Lease during the year 1871:

Blaauw Waterfal and Hoender Kloof
Wagen Drift, Twee Groot Fontein at Zaaiberg
Kareefontein
Quaggaskop
Piquinierskraal
Karree Scherm
Platkop
Blaauwkopjeskraal
Zandvlakte aan Gamka
Wilgeboschfontein
Schroefpal and Waterfal
Brakwater
Zachariasfontein
Bekslaagte
Kogelfontein
Rietfontein, Gamkasberg
Allemansdrift, Jackals River
Gemboksfontein and Zanddam
Vogelfontein
Blaauwfontein, Droogeheuvel
Ondergedeelte
Eijerkloof
Wolvehoek and Elandskloof
Schurftekraalskloof
Steenbokskraal
Katrivierpoortje
Klein Uitspanning
Biesjepoort
Mangasberg
Brakkekloof and Wolvefontein
Gysfontein
Middelfontein
Bloemmetjeskraal
Gouwshoek, between Springfontein and Dassiesfontein
Osberg, or Wilgerspad
Zoutwater
Wiegmanskraal, near Buffels River
Snelskraal
Hottentotskraal, adjoining Klipkraal
Bleembosch and Spekboomskop
Olyfbooms River
Kogelfontein
Drosterskloof, at Gamkaspoort
Remhoogte, adjoining Bitterwater
Louwerskraal
Baviaanskrans
Jacobskraal, between Moordenaarskraal and Waterval
Moordenaarskraal, Lot A
Do., Lot B
Do., Lot C
Kettangshoogte
Smaldeel
Antjiesfontein
Trakaskuilen
Wittepoort
Bosjesmansleegte, between Stinkfontein and Kranskraal
Reyerspoort, adjoining Baartmansfontein
Rammetjeskraal
Adderskraal
Piece of Ground adjoining Van der Westhuisenkraal
Gatskraal
Keurfontein
Schurftekoppies, adjoining Oude Muur
Steenkampskuil, adjoining Bakovens River
Klein Bees Vallei
Zandvlakte, adjoining Bakoven
Witkopjes Kuil
Groot Loeriefontein
Klein Loeriefontein
Navoega
Schildpadsvlakte, between Vliegekraal, Minieskraal, and Zoetendals Vlei
Piece of Government Ground, adjoining Windheuvel
Cedidoors Poort, adjoining Uitnood and Vondeling.

The Conditions under which these Lands are offered for Lease will be notified on the day of Sale.

J. H. COLLARD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Prince Albert,
3rd November, 1870

TOLLS.—MAIN NORTHERN ROAD.

NOTICE is hereby given that Tenders, marked as such on the Covers, will be received at the Audit Office, Cape Town, until noon on Thursday, the 15th December next, for the farm of the Tolls at Hex's and Gouzana, on the Main Northern Road, during the year 1871.

The bars are at present fixed at the spots above indicated, but it will be left optional with the Contractors to collect the Tolls at any point between Hea's Hotel and the summit of the Katberg in the Queen's Town Division, and between Deel Kraal and the Blinkwater, in the Stockenstrom division.

Security for the due execution of the Contracts will be required, and each Tender must bear the signatures of two persons willing to bind themselves as sureties, jointly and severally, under a penalty of £200.

Payments will be required to be made monthly at the Office of the Civil Commissioner in whose Division the Toll Bar is situated.

The Tolls chargeable at each Bar will be:

	s.	d.
On each wheel of a cart or of a wagon fitted with a substantial break	0	2
On each wheel of a wagon not fitted with a break	0	4
On every horse, mule, or ass in harness, under saddle or led	0	3
On every ox, bull, or cow, in yoke	0	1½
On every horse, mule, or ass, ox, ball, or cow, loose	0	1
On every sheep, goat, or pig	0	0½

N.B.—Wagons having wheel tires not less than 5 inches broad will be entitled to a reduction of 1d. per wheel on the rates to which they would otherwise be liable.

Forms of the Contract to be entered into may be seen, and all other information respecting the Tolls obtained at the Public Works Office, Cape Town, and at the Offices of the Civil Commissioners of Queen's Town and Stockenstrom.

M. R. ROBINSON, Chief Inspector.

Public Works Office, Cape Town,
27th October, 1870.

POSTAL NOTICE.

TENDERS will be received by the Honourable the Auditor-General till Thursday, the 22nd December next, for the conveyance of the Mails between Colesberg and the north side of Klipdrift, on the Vaal River, once a week, and also twice a week by spring cart drawn by horses or mules.

The Tenderers have the option of proposing their own route by which they will travel, and the time in which the stage is to be completed, and the date at which they would be prepared to commence.

The preference will be given to the Tender combining the greatest speed with the lowest cost, the Tenders to state the term for which the Contract is to endure, subject to the usual conditions.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office, Cape Town,
10th November, 1870.

CALEDON.—NOTICE.

A HOTTENTOT GIRL, named EDEWIE, about 12 years of age, having been brought to this Office in a state of destitution, both Parents being dead,—Notice is hereby given that, unless the Girl abovenamed is claimed by some Relative or Friend, within six weeks from this date, able and willing to maintain her, she will be indentured to some fit and proper Person according to law.

R. C. R. BOYES, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Caledon,
16th November, 1870.

NOTICE.—CLANWILLIAM.

SALE OF LEASE OF CROWN LANDS.

THE Civil Commissioner of Clanwillian, duly authorized by Government, will cause to be offered for public competition, in front of his Office, at Clanwilliam, at 10 o'clock a.m., on Thursday, the 22nd day of December, 1870, the lease for one year, from 22nd December, 1870, of the following piece of Ground:

Lot 587, situate in the Field-cornetcy Clanwilliam, Division of Clanwilliam, in extent 1,500 morgen and 400 square roods, and called Verkeerdevlei; bounded north, west, and south by Government Ground, and east by Waterfall Rivier.

The year's Rent to be paid on the day of Sale.

The Lessee will not be entitled to claim compensation for any expenditure incurred by him for any improvements that may be effected.

Further particulars can be obtained at the Office of the Civil Commissioner.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
14th November, 1870.

DIVISION OF MALMESBURY.

LICENSING BOARD.

A MEETING of the above Board will, in conformity with Act 10 of 1860, be held in the Court Room, Malmesbury, on Wednesday, the 21st December next, at 10 o'clock a.m., for the purpose of considering the undermentioned application:

L. M. Rive, Retail Wine and Spirit Licence, with Privileges, at Olifant's Kraal, Berg River.

E. S. FORD, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Malmesbury,
28th November, 1870.

DESTITUTE CHILDREN.

NOTICE is hereby given that I have this day apprenticed to Captain WALLORS, of Chelsea, two Destitute Children, HENRY RODGERS and SANNY RODGERS

ALFRED WYLDE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Port Elizabeth,
16th November 1870.

LEASING OF TOLLS, DIVISION OF WORCESTER.

NOTICE is hereby given that the Revenue of the Tolls at Wolvekloof, in Bain's Pass, and at Hex River, for the year 1871, will be put up to public competition in front of the Town-house, Worcester, on Wednesday, the 14th December next, at 10 a.m.

J. D. HUGO, Secretary.

Divisional Council's Office, Worcester,
24th November 1871.

DIVISIONAL COUNCIL.—MOSSEL BAY.

WITH reference to my Advertisement dated 28th October, 1870, and which appeared in the *Government Gazette* of the 4th November, 1870, I hereby give notice that the following Candidates have been nominated to fill the vacancies in the Divisional Council of Mossel Bay, in Districts Nos. 4 and 6, namely:

District No. 4.—Mr. Hendrik Josephus Pienaar, sen., of Vogel Valley.

District No. 6.—Mr. Alewyn Ignatius Muller, of Patrysfontein.

As no Nominations have been received in excess of the number of Members to fill the vacancies, the Gentlemen abovenamed are therefore duly elected Members of the said Divisional Council for the Districts opposite their respective names.

And I further notify that the next Meeting of the Council will be held in the Court-room here, on Friday, the 12th day of January, 1871, at 10 o'clock a.m.

E. C. CROKETT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Aliwal North,
Mossel Bay, 3rd December, 1870.

Digitized by Google

PAARL WINE AND SPIRIT LICENCES.

NOTICE is hereby given, that the Court constituted under and by virtue of the provisions of Ordinance No. 9 of 1861, and Act No. 10 of 1860, will be holden in the Court-room of the Paarl, on Wednesday, the 21st day of December, 1870, at 11 o'clock a.m., for the purpose of taking into consideration the undermentioned applications:

No. 1. L. Behlman, Retail Wine Licence, in Ward No. 6, Paarl Municipality.

No. 2. Tonia Geduld, Retail Wine Licence, in Church-street, Wellington.

No. 3. Simeon Geduld, Hotel and Retail Wine Licence, in Malherbe-street, Wellington.

No. 4. Thomas Engledoe, Hotel and Retail Wine Licence, in Bain-street, Wellington.

W. H. AURET, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Paarl,
30th November, 1870.

UITENHAGE.—NOTICE.

LIST of Licences issued by the Distributor of Stamps at Uitenhage during the month of November, 1870:

Hawkers' Licences (15s.), *to expire 31st December*, 1870.

G. S. Luyt, of Uitenhage.
W. Dodds, of Paarde Poort.

Retail Shop Licences (£1 10s.), *to expire 31st Dec.*, 1870.

Samuel Hawkins, of Slaughock.
Carel Hubsch, of Klipfontein.

EDWARD J. PHILPOTT,
Acting Distributor.

Office of the Distributor of Stamps,
Uitenhage, 1st Dec., 1870.

DIVISION OF FRASERBURG.

Pound Sales for the half-year ending 30th June, 1871.

NOTICE is hereby given that the following days have been fixed for holding Sales of Impounded Cattle in the several Pounds in this Division, during the half-year ending 30th June, 1871:

Amandelboom, Saturday, 21st January, 11th February, 4th and 25th March, 15th April, 6th and 27th May, 17th June.

Sutherland and Dik Doorns, same dates as Amandelboom.

Leonderts Fontein, Monday, 2nd and 23rd January, 13th February, 6th and 27th March, 17th April, 8th and 29th May, 19th June.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
29th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, CRADOCK.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 15th March, 1871, the Divisional Council of Cradock will finally decide upon the application of Mr. JACOBUS LODEWYK HATTINGH, for the Sale to him of a piece of Crown Land, in terms of Section 27, Act No. 2 of 1860. The land in question forms part of a piece of Crown Land called Moederfontein, situated in the Field-cornetcy of Agter Sneeuwberg. It is about 163 morgen in extent, and is bounded by the Farms Vischgat, Zeekoegat, Baviaan's Krantz, and Klipkraal (applicant's farm).

ALFRED WEBB, Secretary.

Divisional Council Office, Cradock,
23rd November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, STELLENBOSCH.

ASSESSMENT OF RATES.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 39th Section of Act No. 9, 1858, that a Meeting of the Council will be held on Wednesday, the 21st of December, 1870, at 10 o'clock a.m., in the Court-room, at Stellenbosch, for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for Road purposes, for the year 1870; also for levying a Rate thereon to meet the claim of Government, on account of Railway Sub guarantee, due for the period commencing 1st July, 1867, and ending on 30th June, 1869, chargeable under Section 2, Act 10, 1862.

By order,
R. J. CROZIER, Secretary.

Divisional Council's Office, Stellenbosch,
16th November, 1870.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound at Wagondrift, beyond the limited time,—one black Ox, about 4 years old, marked right ear square (winkelnaak) before. If not released on or before the 13th February, 1871, the same will be sold on that date at the abovenamed Pound.

J. J. BRAND, Poundmaster.

Wagondrift, 26th November, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Buffelshoek, beyond the limited time,—one Black Ox, right ear marked swallow tail, and left ear square from behind, about 15 years old. If not released before the 23rd December, 1870, the same will be sold on that date, at the abovementioned Pound.

D. SAAYMAN, Poundmaster.

Buffelshoek, 29th November, 1870.

FORAGE FOR POLICE HORSES FOR 1871.

TENDERS will be received at the Audit Office till the 9th instant, for the supply of the following for the use of the Police Horses, during 1871, viz.:

Bran, Bedding, Oatsheaves, Oats, per 100 lb.

The Tenders to contain the names of two Persons willing to become security in the event of the Tender being accepted.

JOHN CURREY, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
December 2, 1870.

TO BUILDERS.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received by the Chief Inspector of Public Works, until Noon, on Thursday, the 15th proximo, for the erection of two Cottages at Robben Island, in accordance with Plans and Specifications which may be seen on application at the Public Works Office, Cape Town. Security will be required.

M. R. ROBINSON, Chief Inspector.

Public Works Office, Cape Town,
21st November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford has assessed and imposed a rate of Three Farthings (¾d.) in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division, liable to assessment, which Rate will become due, and will be payable at this Office, on the 15th day of January, 1871.

It is further notified that One Sixteenth ($\frac{1}{16}$) of this Rate will be applied to Main Road purposes, and Fifteen Sixteenths ($\frac{15}{16}$) to Divisional purposes, in accordance with the 9th Section of Act No. 10 of 1864.

HENRY HUTTON, Sec. Divisional Council.

Office of the Divisional Council, Bedford,
26th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, CRADOCK.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Cradock has, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of Five Eighths of a Penny in the Pound sterling, for the year 1870, upon all Immovable Property liable thereto in this Division, and that the same will be due and payable at this Office on the 31st day of December, 1870.

ALFRED WEBB Secretary.

Divisional Council Office, Cradock
November 18, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.—NOTICE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Beaufort West have assessed and imposed a Rate of one half-penny in the Pound sterling upon the assessed value of all Immovable Property situated in this Division, and that such a Rate shall become due and payable at this Office on the 16th January proximo.

It was also determined that the half of the Rate be applied for Divisional Rates, and the other half for Main Road purposes, for the year 1871.

P. J. S. TRUTER,
Secretary to Divisional Council.

Office of the Divisional Council, Beaufort,
7th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, CRADOCK.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of Immovable Property in this Division will be held by the Cradock Divisional Council, in terms of the 34th Section Act No. 9 of 1858, in the Court-room, Cradock, on Wednesday, the 14th day of December, 1870, at 10 o clock a.m.

ALFRED WEBB, Secretary

Divisional Council Office, Cradock,
November 11, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Piquetberg, has assessed a rate of one Half-penny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division for the year ending 31st December 1870, and that the same will become due and payable on the 1st day of January, 1871, to the Undersigned.

J. F. J. WRENSCH,
Chairman of the Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg,
10th October, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in this Pound, a Black Bull, marked right ear stump, half-moon behind, about two years old; one Black Filly with yellow mouth, about one year old, unmarked, small white spot on the forehead, left hindfoot white. The same, if not released on or before the 24th December, will be publicly sold by the Undersigned.

P. J. A. DE VILLIERS, Sen.,
Poundmaster.

Heerenlogement, 30th November, 1870.

DESTITUTE CHILD.

WHEREAS a Female Child, FANNY BISTO, nearly 4 years old, has been found in Elizabeth in a state of Destitution,—Notice is given, that the said Child will be apprenticed to a fit and proper Person, unless within six weeks from this date, some Relative shall appear before the Magistrate, fit and willing to maintain the said Child. Parents are both death, the Father, BINGHAM, to the Royal Artillery.

ALFRED WYLDE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Port Elizabeth,
10th November, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

GRIET, about 9 years, and DOORTJE, years old, who state that their Parents and HANNA ELIAS, are dead, have been left in a of destitution. Notice is hereby given that, the said GRIET and DOORTJE be claimed within weeks from this date, by some Relative or Friend fit, and willing to maintain them, they will be tured to some fit and proper Person or Persons ing to Law.

H. F. BURTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Hope Town,
7th November, 1870.

NOTICE.

MR. HILLEGARD RAUBENHEIMER of Wynands River, in this Division, has reported at this Office that a Hottentot boy named ANDRIES aged about ten years, whose Parents are dead, state of destitution at the Farm Welbedacht.—Notice hereby given, that unless the said ANDRIES within six weeks from this date, by some Relative and willing to support him, the said boy will indentured to some proper Person in terms of Act 15 of 1856.

GEO. REX DUTHIE, Res. Mag., Oudtshoorn.

Resident Magistrate's Office, Oudtshoorn,
11th November, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE OF DECLARATION OF INSOLVENCY.

Master's Office, Cape Town, 8th Dec., 1870.

WHEREAS the Estate of CAMAALDIEN, of Green-street, Cape Town, Butcher, hath been placed under Sequestration in the hands the Master of the Supreme Court,—all Persons have any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, the first Meeting to be held on Wednesday the 14th of December, 1870, at 10 o'clock precisely, the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday the 21st of December, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 8th Dec., 1870.

EDICT.

THE Paternal and Maternal Relations of the Minor ELIZABETHA JOHANNA, Minor Child of JOHANNES LODEWYK SCHOEMAN, deceased, and his surviving Spouse, JOHANNA DOROTHEA SCHOEMAN, are required to take notice that a Meeting of the Paternal and Maternal Relations of the said Minor will be held before the Resident Magistrate of Somerset East, on Friday, the 6th January next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as said are hereby required to attend at the place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Judge of the Supreme Court, as fit and proper to be appointed Tutor or Tutors Dative to the said Minor, in respect of the Property devolved on her from the Estate of her deceased Father.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town,
9th December.

IN execution of the Judgment of the Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:

Division of George.

DIVISIONAL COUNCIL OF GEORGE, THOMAS MUNRO.

On Tuesday, the 20th December, 1870, at 10 a.m., at "Uniondale," Household Furniture, quantity of Forage and Barley, 1 Pig, &c.

PERCY FIGGIS, High Sheriff.

Graaff-Reinet Sub-Board of Executors.

In the Insolvent Estate of JOHANNES VILJOEN.

NOTICE is hereby given that a Special Creditors in the above Estate will be the Resident Magistrate of Graaff-Reinet, at Graaff-Reinet, on Tuesday, 20th January 10 a.m., for the proof of Debts.

WILLIAM GREGOROWSKI, Sub-Board.

Graaff-Reinet, 30th November, 1870.

Digitized by Google

TORIA, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland Queen, Defender of the Faith.

o Sheriff of the Colony of the Cape of Good Hope or his lawful Deputy,—Greeting:

HEREAS upon the petition of FREDERICK GLADSTANES, showing that JOSIAS HENDRIK OTTO, of Caledon, is justly and truly indebted to him, in the sum of four hundred pounds sterling, with est thereon from the fifteenth day of August, 1866, the balance due upon and by virtue of a certain gage Bond, dated twenty-first April, 1860, passed executed by FREDERICK GODFRED HERBERT, in capacity as the duly qualified Agent of the said AS HENDRIK OTTO, Jun., originally for the sum of undred and fifty pounds sterling, in favour of the FREDERICK GLADSTANES; *secondly*, in the sum of four hundred pounds sterling of like lawful money, with rest from the fifteenth August, 1866, upon and by e of a certain other Mortgage Bond, dated twenty-h February, 1864, passed and executed by STIAAN JOHANNES WATERMEYER, in his capacity e duly qualified Agent of the said JOSIAS HENDRIK , Jun., in favour of the said FREDERICK GLADNES; and further showing that on or about the ty-sixth day of May, 1866, the said JOSIAS DRIK OTTO, Jun., departed from his farm and usual s of residence, "Paardekloof," situate in the sion of Caledon, and proceeded to the Orange Free e, and from thence to the Transvaal, and doth main absent therefrom, with intent to defeat and y the said FREDERICK GLADSTANES and others, Creditors, in obtaining payment of their just Debts them due and owing, and the said JOSIAS HENDRIK O, Jun., did thereby commit an act of Insolvency; reupon the said FREDERICK GLADSTANES prayed the Estate of the said JOSIAS HENDRIK OTTO, Jun., ht be sequestrated for the benefit of his Creditors. whereas it further appears to us of record that Honourable PETRUS JOHANNES DENYSSEN, Esq., one he Judges of the Supreme Court of our said Colony, by order under his hand, bearing date the twenty-d day of November, 1870, place the Estate of the JOSIAS HENDRIK OTTO, Jun., under sequestration, the hands of the Master of the said Court, until the e should be thereafter adjudged to be sequestrated the said petition should be discharged:

Now, therefore, we command you that you summon said JOSIAS HENDRIK OTTO, Jun., that he be before Justices of the Supreme Court of our said Colony, Cape Town, on the fourteenth day of December, 70, at 10 o'clock in the forenoon, to show cause, if he ve any, why his Estate should not, by sentence of said Court, be adjudged to be sequestrated for the nefit of his Creditors, and return you then there this it with whatever you have done thereupon.

itness: Sir SYDNEY SMITH BELL, Knight, our Chief Justice of our said Colony, at Cape Town, this 26th day of November, 1870, in the 34th year of our Reign.

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

J. H. REID & NEPHEW, Plaintiff's Attorneys, No. 2, hurch-street, Cape Town.

NOTICE TO CREDITORS.

the Insolvent Estate of JOSIAS ESTERHUYSEN, of the Division of Beaufort West, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed the appointment of Joint Trustees of the said Estate, d that the Master has appointed the third Meeting to held before the Resident Magistrate of Beaufort est, at his Office, at Beaufort West, on Saturday, 31st December, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, the proof of Debts, for receiving the Trustees' port, and also for the purpose of giving directions the said Trustees as to the management of the said tate; and all Persons indebted to the said Estate are uired to pay the same to the Undersigned on or one the said 31st December, 1870, or proceedings l be instituted against them.

CHAS. PRITCHARD,
VINCENT RICE,
ISAAC A. J. ROOS, Sr., } Joint Trustees.

NOTICE TO CREDITORS.

the Insolvent Estate of FRANÇOIS JOHANNES DU TOIT, of the Division of Caledon.

HE first and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie at the Office the Resident Magistrate of Caledon, for the inspecn of Creditors, for a period of seven days, from onday, the 12th instant, and for a period of fourteen ys in the Office of the Master of the Supreme Court, m Saturday, the 24th instant; after the expiration which period the Honourable the Supreme Court ll be moved to confirm the same, and order the tribution thereof.

M. J. DE VILLIERS, Sole Trustee.

Caledon, 5th December, 1870.

OTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

the Intestate Estate of the late THOMAS BUTLAND, and surviving Spouse, MARGARET ALETTA SCHLEMMER, of the District of Middelburg.

ALL Persons having Claims against the above Estate are requested to file the same with Mr. R. H. cob, Agent, at his Office, in Middelburg, within six eks from this date; and those indebted thereto to pay eir respective Debts to him within the same period.

MARGARET ALETTA SCHLEMMER,
Executrix Dative, per R. H. JACOB, q.q.

Middelburg, 29th Nov., 1870.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE
OF
Landed Property,

SITUATED IN THE

Villages of George and Blanco.

In the Insolvent Estate of JOSHUA BENJAMIN ADAM BLAND.

On Saturday, the 24th instant,

WILL BE SOLD, ON THE SPOT,

1st. An ERF, situated in Meade-street, George Town, with a Building thereon, in which a very lucrative Wine Business has been carried on.

At the same time will be sold TWO LOTS OF GROUND, at George, Nos. 15 and 16, behind Lots 33 and 35, in Meade-street.

2. A good, substantial HOUSE, situated in the Village of Blanco, opposite the Property of Mr. Howrtson, facing the Main Road to Langa Kloof and Mossel Bay, well adapted for an Hotel, Canteen, or Retail Business.

☞ Both Properties will be sold on the spot, the one at George at 2 o'clock p.m., and the other at Blanco at 5 p.m.

Liberal Bonus will be given.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee
Chamber Buildings, No. 2, Church-square,
Cape Town, 6th December, 1870.

NOTICE.

THE Undersigned, in his capacity as Sole Trustee to the Insolvent Estates of JACOBUS STEFANUS FRANÇOIS PRETORIUS and JOHANNES JURGENS ANTONIE LOMBAARD, both of the Albert Division, will cause to be sold, on

Saturday, the 14th January, 1871,

On the Market-square at Burghersdorp,
AT 1 O'CLOCK P.M.,

1 Good Horse Wagon belonging to the Estate of J. S. F. PRETORIUS, and the following Property belonging to the Estate of J. J. A. LOMBAARD:

Portion of Erf No. 119, at Burghersdorp, with Cottage, about 100 Sheep and Goats, a few heads of Cattle, 1 Buggy, 1 set Harness, 2 Muids Wheat, a few Articles of Household Furniture.

G. SICHEL, Sole Trustee.

Burghersdorp, 26th November, 1870.

S. A. Association.

SALE OF

VALUABLE FARMS,

SITUATE IN THE

District of Harrismith, in the Orange Free State.

In the Insolvent Estate of JOHAN HENDRIK WICHT, Deceased.

THE Trustees will cause to be sold at Winburg, on the

24th December instant,

The Farms PAARDEN HOEK KRANS FONTEIN and BULTFONTEIN, situate in the District of Harrismith, Orange Free State, each in extent about 3,000 morgen.

J. P. HERMAN, } Joint
F. J. BROERS, } Trustees.

Cape Town, Church-square,
3rd December, 1870.

Mr. A. A. STEUART, Auctioneer.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of FRANS ADRIAAN SWEMMER, of George Town,

On Saturday, 17th day of Dec., 1870,

AT 10 O'CLOCK IN THE FORENOON,

THE Undersigned will cause to be sold by Public Auction, in the Town of George, without the least Reserve, in order finally to close said Estate,

1st. The Insolvent's Right and Title in and to a certain Lot of Ground, with the Buildings thereon, marked on the diagram La C., being part of the divided Erf No. 16, York-street, George Town.

2nd. Certain Erf or Lot of Ground, marked No. 6, Block La F, situate in the Village of Riversdale.

3rd. Outstanding Debts.

☞ N.B. For further particulars, apply to the second Undersigned, at his Office, Mossel Bay.

G. W. STEYTLER, } Joint
JOHN CAIRNCROSS, } Trustees.

Mossel Bay, 30th November, 1870.

SALE OF A HOUSE
AT ROODEBLOEM,

A mile and a half from the Town-house, and little more than five minutes' walk from the Salt River Railway Station.

TO-MORROW (SATURDAY) Messrs. R. D. Jones & Co. will sell the above at *The Commercial Exchange*, in the Insolvent Estate of WILLIAM FOSTER.

It is a comfortable DOUBLE-STORIED HOUSE under Slated Roof, of five Rooms, with Bath-room (Water laid on upstairs), Kitchen, Pantry, &c., &c., & Garden and Grounds.

This House has been quite recently built, and is in good order.

It may be viewed on application to Mrs. Hintz, at Roodebloem.

BONUS WILL BE GIVEN.

E. J. M. SYFRET, Sole Trustee.

SALES BY AUCTION

In the Insolvent Estate of William Foster.

THE FIRST SALE

OF the valuable Stock of PAPER and GENERAL STATIONERY, PAPER HANGINGS, FANCY GOODS, handsome GLASS SHOW CASES, valuable FITTINGS, &c., &c., &c., will be held at THE STORE, 36, ST. GEORGE'S-STREET,

ON TUESDAY NEXT,

DECEMBER 13,

Commencing at 10 o'clock

E. J. M. SYFRET, Sole Trustee.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of GERT JACOBUS VISSER.

THE Undersigned, duly authorized by JOHN PHILIP CROWLY, Trustee of the above Insolvent Estate, will cause to be sold at the Farm "Rietfontein," Division of Clanwilliam, on the

4th day of January, 1871,

The undermentioned Property, belonging to the said Estate, viz.:

1 Wagon, with cover
1 Saddle and Bridle
1 Set of Yokes, with Tackle complete
1 Set of Riems (12)
8 Slaughter Oxen
5 Draught Oxen
5 Breeding Cattle
60 Sheep and Goats
10 Muids Wheat
1 Swedish Plough, complete
Kitchen Utensils, Household Furniture of every description.

And everything else that may be offered for Sale on that day.

JOHN FOSTER, Auctioneer.

SALE
By the Deputy-Sheriff of Albany,
OF
Landed Property,

Situate in the Division of East London.

On Monday, 19th Dec., 1870,

AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL BE SOLD, at East London, in front of the Magistrate's Office, by Public Auction, peremptorily to the Highest Bidder, before the Resident Magistrate of East London as Commissioner of the Eastern Districts Court,—Certain four Pieces of Land situate near "COVE ROCK," Division of East London, measuring together 320 acres, being Sections Nos. 72, 101, 104, and 105, as per Transfer to JOHN EDWARDS.

This Property is to be sold under process of the Eastern Districts Court, in a Suit in which the Manager of the King William's Town Branch of the "Standard Bank" of British South Africa (Limited), is Plaintiff and JOHN EDWARDS is Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Deputy-Sheriff's Office, Graham's Town, and at the Resident Magistrate's Office, East London.

SYDNEY CARLISLE, Deputy-Sheriff.
Deputy-Sheriff's Office, Graham's Town.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late HESTER JOHANNA JACOBS, and surviving Spouse, MARENS WYNAND WILLERS, of the Division of Hope Town.

ALL Persons claiming to be Creditors of the above Estate are hereby required to file their claims with the Undersigned within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay within the same period.

RAUL J. van COLLER, for Executor Dative.
Hope Town, 30th November, 1870.

Digitized by Google

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN GEORGE HARRISON, of Cape Town, Dyer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 21st December, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Cashier of the S. A. Association forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. P. HERMAN, Sole Trustee.

Cape Town, Church-square, 2nd Dec., 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of IGNATIUS PETRUS RADEMEYER, of the Bedford Division.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Resident Magistrate of Bedford, on Monday, the 2nd day of January, 1871, at 10 o'clock a.m., for proof of Debts, and to consider an offer of composition of 2s. 6d. in the Pound Sterling, proposed to be made by the Insolvent under Section 106 of Ordinance 6, 1843.

G. W. HUTTON Sole Trustee.

Bedford, November 23, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CHARLES POTE, of Graham's Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, at Graham's Town, on Wednesday, the 4th day of January, 1871, at 10 o'clock precisely, for the purpose of giving directions to the Trustee as to the Sale of the Landed Property in the Estate.

THOS. HOLLAND, Sole Trustee.

7th December, 1870.

Queen's Town Trust, Loan, and Fire Assurance Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MORGAN READ, Jr., of Queen's Town, Builder.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office, at Queen's Town, on Monday, the 9th day of January, 1871, at 10 o'clock precisely, for the purpose of instructing the Trustee respecting the sale of the Immovable Property.

T. COPPEN, Secretary, Sole Trustee.

Queen's Town, 6th December, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES PETRUS JACOBUS DE VILLIERS, of Stellenbosch, Togtganger.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Stellenbosch, for a period of seven days, from the 8th inst., and at the Master's Office, Cape Town, for a like period, from the 19th inst.; after which period the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

J. G. MADER, Sole Trustee.

Stellenbosch, 6th December, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late THOMAS TAYLOR, and surviving Spouse, HANNAH MARGARET TAYLOR, of Swellendam.

NOTICE is hereby given that the Undersigned, in her capacity as the Executrix Testamentary of the Estate of her late Husband, THOMAS TAYLOR, has appointed Mr. CHARLES BRIMACOMBE her General Attorney and Agent to represent her in all matters and things connected with said Estate.

All Claims against said Estate are to be sent in on or before the 1st February, 1871, to the Office of the said Mr. BRIMACOMBE, at Swellendam, for adjustment; and all Persons indebted to said Estate are requested to pay such Debts within same period.

The Business, as formerly, will be carried on under the style of THOMAS TAYLOR. The Agency Department will receive the greatest attention. Accounts collected, Estates administered, Loans negotiated, &c., &c.

H. M. TAYLOR, Sole Executrix.

Swellendam, 30th November, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late HENRY PROBART, of Graaff-Reinet.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file the same within six weeks from this date, with the Executrix Testamentary, at the Farm Orange Grove, in the Division of Graaff-Reinet; and those indebted thereto are requested to pay their Debts within the same period.

EMMA PROBART, Executrix Test.

Orange Grove, Division of Graaff-Reinet, 1st December, 1870.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MARIA BARENDINA JACOBA DREYER, deceased, Widow of the late JACOBUS HENDRICUS BLANCKENBERG, of Koeberg.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 28th day of December, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

8th December, 1870.

In the Supreme Court.

In the Insolvent Estate of MARTHINUS CORNELIS GOUWS, JURIE'S Son, of the Division of Graaff-Reinet, Agriculturist.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on Wednesday, the 1st day of February, 1871, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the abovenamed Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Cape Town, this 6th day of December, 1870.

BERRANGE & DE VILLIERS,
Attorneys for the abovenamed Insolvent.

General Estate & Orphan Chamber.

In the Insolvent Estate of JAN HENDRIK ENGELBRECHT ACKERMAN, Shopkeeper, of Cape Town.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, reckoned from Monday, the 12th instant; after the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 44, Adderley-street, Cape Town, 8th December, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MICHAEL O'CONNELL, of George, Dealer.

THE first Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of George, for a term of seven days, from Saturday, the 10th instant, and at the Office of the Master of the Supreme Court, for a further term of fourteen days, from Saturday, the 24th instant; after the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

J. VINTCENT, F. J. BROERS } Joint Trustees.

Cape Town, 6th December, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late DELIE MANUEL.

THE Liquidation and Distribution Account in this Estate will lie for inspection of Heirs and others interested therein, at the Office of the Undersigned, in Church-street, for one month from this date; after the expiration whereof, the same will be acted upon.

J. H. REDELINGHUYS, Executor Test.

Cape Town, 9th December, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late DAVID JACOBUS KRUIGER, of the Division of Hope Town.

ALL Persons claiming to be Creditors of the above Estate are hereby required to file their Claims with the Undersigned within six weeks from this date, and those indebted thereto to pay within the same period.

PAUL J. VAN COLLER, for Executor Dative,

Hope Town, 30th November, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Miss HESTER ANNA FLECK, deceased.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are hereby requested to file their Claims with the Undersigned, within one month from this date; and those indebted to the said Estate to pay their Debts within the same period.

G. MYBURGH, J. H. REDELINGHUYS, } Executors Testamentary.

Cape Town, 8th December, 1870.

MEETING OF MORTGAGEES AND SURETIES.

In the Matter of RUDOLPH OHLSEN, Plaintiff, and PETRUS JACOBUS VAN DER WALT, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Sureties of the abovenamed Defendant will be held before the Deputy-Sheriff of Albany, in the Deputy-Sheriff's Office, High-street, Graham's Town, on Monday, the 19th day of December, 1870, at 11 o'clock precisely; for the purpose of determining whether Certain Quitrent Farm called Rustkop Leegte, situate in the Division of Cradock, Field-cornetcy of Great Brak River, now Vlek Poort, the property of the abovenamed Defendant, shall be sold; and if so, to settle the conditions of such Sale.

SYDNEY CARLISLE, Deputy-Sheriff, Albany.

Deputy-Sheriff's Office, Graham's Town.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 8th December, 1870.

In the Matter between the PROTECTEUR FIRE ASSURANCE COMPANY, Plaintiffs, and WOUTER [illegible], Defendant.

NOTICE is hereby given that the Account [illegible] of Distribution of the proceeds of the Sale [illegible] abovenamed Defendant's Immovable Property [illegible] for the inspection of the Mortgagees and [illegible] interested, at this Office, for fourteen days [illegible] date; after which, should no objection be made [illegible] the same will be confirmed, and ordered for distribution.

J. STEUART, Master.

MEETING OF MORTGAGEES AND SURETIES.

In the Matter of HENDRIK CORNELIS MALAN, Plaintiff, and DAVID DANIEL JACOBUS MALAN, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Sureties of the abovenamed Defendant will be held before the Deputy-Sheriff of Albany, in the Deputy-Sheriff's Office, High-street, Graham's Town, on Thursday, the 15th day of December, 1870, at 11 o'clock precisely, for the purpose of determining whether, [illegible] undivided half share of the Farms "Elands Kloof," "Groote Draai or Groote Hoek," situate in the Division of Albany, 2, certain Erven Nos. 1 and 2, Block [illegible], and Erf No. 4, Block O, situate in the Village of Adelaide, the Property of the abovenamed Defendant, shall be sold; and if so, to settle the conditions of such Sale.

SYDNEY CARLISLE, Deputy-Sheriff, Albany.

Deputy-Sheriff's Office, Graham's Town.

TRADE NOTICES.

COMMERCIAL MARINE AND Fire Assurance Company.

SPECIAL GENERAL MEETING.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

WHEREAS at the Special General Meeting of Shareholders, held on the 4th instant, for electing three Directors in the place of

M. L. BENSUSAN,
G. MYBURGH, and
R. A. GRANGER, Esquires,

whose seats in the direction had become vacant, the following three gentlemen had the greatest number of votes, viz.:

D. P. KRYNAUW, Esq.
H. C. VAN BREDA, Esq.
J. G. STEYTLER, Esq.

And whereas the said D. P. KRYNAUW, Esq., was not when so elected a registered Proprietor in the said Company, as by the Trust Deed required, whereby the said supposed election has proved null and void; and whereas it is necessary to elect a Director to fill one of the above vacancies,—Notice is hereby given that a Special General Meeting of Shareholders will be held at the Company's Office, Adderley-street,

THIS DAY (FRIDAY),

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

for the purpose of electing one Director to fill the still existing vacancy as aforesaid.

It is further notified that D. P. KRYNAUW, Esq., has been duly nominated to fill the same.

By order of the Board,
J. B. HERBERT, Secretary.

Cape Town, 9th December, 1870.

CAPE COMMERCIAL BANK.

Notice to Shareholders.

IN PURSUANCE of the 27th Section of the Deed of Settlement, notice is hereby given that a Special General Meeting of Shareholders will be held at the Banking House, No. 39, Adderley-street, on

Friday, the 9th December next,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

To elect a Director in the room of W. J. VAN DE VYVER, Esq., absent from the Colony beyond the stipulated time.

For the purpose of electing a Director to fill the vacancy, the names of Candidates to be proposed must be notified to the Directors, in writing, on or before the 25th instant.

By order of the Board,
TOBIAS MOSTERT, Cashier.

Cape Commercial Bank, 10th Nov., 1870.

WITH reference to the foregoing Advertisement, it is herewith notified that W. J. VAN DE VYVER, Esq., has been nominated to fill the vacancy therein mentioned.

By order of the Board,
TOBIAS MOSTERT, Cashier.

Cape Commercial Bank, 25th Nov., 1870.

Digitized by Google

HRISTMAS PRESENTS

In Writing Cases, Stationery Cases
Fancy Papier-mache Writing Cases
„ Card Cases, in Papier-mache
„ „ „ in Pearl and Morocco
„ Blotters, Inkstands in variety
Travelling Cases, Envelope Boxes
Silver-mounted Penholders
Pocket and Pen Knives
Fancy French Embossed Paper
And various other Articles.

ALL AT REDUCED PRICES.

SAUL SOLOMON & Co.

49 & 50, St. George's-street.

NION BANK.

Notice to Shareholders.

OTICE is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders will be held at the e of the Bank, on

IURSDAY, 12TH JANUARY, 1871,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

the election of three Directors in the room o N PHILIP, Esq., GERHARD MYBURGH, Esq., whe re by rotation but are eligible for re-election; and OHN STEIN, Esq., who has left the Colony.

he names of Candidates intended to be proposed election at said Meeting are to be notified to the ectors, in writing, by two Proprietors qualified vote, on or before Monday, the 12th instant.

By order of the Board,

S. V. HOFMEYR, Cashier.

ape Town, 2nd December, 1870.

TENDERS.

HE Town Council of the City of Cape Town hereby invite fresh Tenders, to be lodged with the ersigned on WEDNESDAY, the 14th proximo, een 10 and half-past 10 o'clock a.m., for the ks, those sent in in answer to the last Advertise- t not having been found satisfactory, viz.:

t. For Constructing Covered and Open Pebble- d and Blue Stone Gutters.
d. For Supplying Granite Guttering.
d. For Laying Granite Guttering.
or Plans, Specifications, and further particulars, y to the City Engineer.
e Tenders must be accompanied by an Instrument d by two Persons, binding themselves as Sureties *lidum* and Co-principals, for the prompt and regular ment of the Contract should the Tender be ted.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

own-house, 30th November, 1870.

ape Railway Company.

£50 REWARD.

HEREAS some evil-disposed Person or Persons did, on the Evening of Friday, the 18th or Morn- f Saturday, the 19th instant, wilfully and mali- ly pull out of the Ground, or otherwise destroy, ral Telegraph Poles near crossing No. 89, leading the Farm of Mrs. the Widow RETIEF to "Sieltjes t," Southern Paarl, and did with evil intent place of the said Poles on the Rails, and did also fasten Telegraph Wire across the Line on each side of the crossing.

otice is hereby given, that the above Reward will aid to any Person who will supply such informa- as may lead to the conviction of the offender or ders.

THOS. WATSON, General Manager.

ape Town, 30th November, 1870.

TENDERS

FOR

Repairing, Cleaning, and Watering Streets

WILL be received by the Town Council between 10 and half-past 10 o'clock a.m.

On the 21st instant.

Tenderers are requested to furnish the following particulars:

1st. Their Price for each of the above Three Works, separately, extended over the whole Municipality, for One, Two, or Three Years.

2nd. Their Price for the Three Works, jointly, for the same space and periods.

3rd. Their Price for each of the Three Works separately, extended over one-half of the Municipality, on the one side from Adderley-street to the Military Lines, and on the other to the limit of the Cape Town Municipality at Green Point, for One, Two, or Three Years.

4th. Their Price for the Three Works, jointly, for the same space and periods.

Each Tender must be accompanied by an Instrument, signed by two Persons binding themselves as Sureties, *in solidum* and Co-principals, for the prompt fulfilment of the Contract, should the Tender be accepted.

For further particulars, apply to the City Engineer.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 7th December, 1870.

CAPE OF GOOD HOPE

Almanac and Directory, 1871.

THIS Periodical, now in the Press, will be published *about Christmas*. It contains the usual information,—Official, Ecclesiastical, Social, and Commercial,—brought down to the latest date. As in consequence of the anticipated arrival of a LARGE NUMBER OF IMMIGRANTS from all parts of the World, there is likely to be a considerable demand for the Almanac and Directory, it will be found a most desirable medium for ADVERTISEMENTS.

Advertisers are requested to send in the Advertisements as early as possible, not later than the 20TH INSTANT.

SAUL SOLOMON, & Co.

St. George's-stret, Dec. 7, 1870.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay.

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co., and the Bookseller.

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply o *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

Geography of South Africa.

NOW READY HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Cens is of 1865.—Price Three Shillings —Postage, 8d.

SAUL SOLOMON & Co.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE'S Country, from the Original framed by Mr. E. JEEE, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

Moon's Changes.

Last Quarter, Thursday, 15th Dec., at 25 min. past 10 p.m.
New Moon, Thursday, 22nd Dec., at 33 min. past 1 p.m.
First Quarter, Tuesday, 29th Nov., at 47 min. past 11 p.m.
Full Moon, Friday, 6th Jan., at 38 min. past 10 p.m.

Christenings.

In the Dutch Reformed Church, on Sunday, 4th December, by the Rev Dr. S. P. HEYNS,—A son of Mr. Charles Burnett, baptized George Henry. In St. Andrew's Church, by the Rev. GEORGE MORGAN, December 4,—A daughter of Mr. Henry Glynn, baptized Sifonella Roby Matilda.

Marriage.

In St. Andrew's Church, by the Rev. GEORGE MORGAN, on the 6th December,—Mr. Thomas Hugh Kingon to Miss Catherine Henrietta Kreisz.

Deaths.

December 3.—Fredrick William, son of Mr. Charles Fredrick Heybergh, aged 1 year 4 months and 12 days. 3.—Catharina Jacoba Elizabeth, daughter of Mr. Jacobus Jansen, aged 1 year and 2 months. 5.—Hugh Theophilus, son of Mr. Benjamin Theophilus Lawton, aged 1 year and 2 months. 5.—Mr. Willem Jacobus Arnoldus van Reenen, aged 72 years.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Dec. 6.—Florence, sch., 66 tons, J. Parow, from Hondeklip Bay 27th Nov., to this port. Cargo general. Myburgh & Co., agents.

6.—Annie Benn, sch., 50 tons, J. Stubington, from Mossel Bay 3rd Dec., to this port. Cargo general. Jamieson & Co., agents.

Departures from Table Bay.

Dec. 6.—Sir Robert Sale, to London.
6.—Sc. st. Bismarck, to Natal.
6.—R.M.St. Briton, to Algoa Bay.
6.—Gled, to Simon's Bay.
7.—Telegraph, to Dyer's Island.
7.—R.M.St. Natal, to Mossel Bay, Algoa Bay, and Natal.
7.—Falcon, to London.
7.—Amazon, to Guam.
7.—Midge, to East London.
7.—Aurora, to St. Helena Bay.

Arrivals in Mossel Bay.

Dec. 6.—Helen White, from Algoa Bay.
7.—Bismarck, sc. st., from Table Bay.
☞ Reports: Off Infanta spoke British ship Peri, from Calcutta to London, 50 days out; all well.

Departures from Mossel Bay.

Dec. 7.—Favourite, to London.
8, 11·30 a.m.—Sc. st. Bismarck, to Natal.

Arrivals in Algoa Bay.

Dec. 2.—John Kendall, bg., 242 tons, J. James, from London 2nd Sept., to this port. Cargo general.
7.—Little Meek, from Mossel Bay.
7.—Abdol Medjid, from London.

Departures from Algoa Bay.

Dec. 2.—Helen White, to Mossel Bay.
3.—Jane Butcher, to London.
3.—Saxon, to Table Bay.

Cape Town Morning Market.

Highest and Lowest Prices from 6th to the 7th Dec., 1870.

Quantity passed the Market.	Articles.	£	s.	d.		£	s.	d.
77 lb	Butter, per lb.....	0	1	2	—	0	1	4
4 sacks	Chaff, per 16 sacks	0	3	2	—	0	3	2
	Ducks & Muscovies	0	1	4	—	0	1	9
	Fowls, each.....	0	1	1	—	0	1	0
	Oranges, per 100...	0	3	0	—	0	4	6
120 bushels	Oats, per 3 bushels	0	6	5	—	0	6	5
14 loads	Oatsheaves, 100 lb.	0	1	7	—	0	3	10
630 bushels	Potatoes, per 3 bush.	0	2	8	—	0	5	6
	Turkeys, each.....	0	3	6	—	0	4	9
½ leaguer	Vinegar, per leag...	5	10	0	—	5	10	0
105 bushels	Wheat, per 3 bush.	0	13	9	—	0	14	6

NUMBER OF WAGONS AND CARTS.—Tuesday, 6th, 18 wagons and 16 carts; Wednesday, 7th, 19 wagons and 12 carts.

Digitized by Google

KAASPTAD, DEN 9DEN DECEMBER, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het Hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Prins Albert is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeeling moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer, en bekend maak, dat op en van af den 21sten dag van December aanst., de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling Prins Albert.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 29sten dag van November, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

No. 73,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 463, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 16 November, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie wenscht Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, als dan Artikelen 3 en 4 dier Wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als vorengezegd, geschreven in zoodadige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als zoodanige landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die, in het wettig bezit van vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig, hoofdstuk 5 van Wet No. 15, 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepaling van gezegd artikel een-en-twintig zal op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als ware dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven; Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij Artikel 6, Wet No. 10 van 1864, is vastgesteld, dat de bepalingen van Artikel twee-en-twintig van Wet No. 9, 1858, betreffende het plaatsen van nieuwe Tollen op de Afdeelings wegen, zich ook zullen uitstrekken tot en van toepassing zijn op het vestigen van Tollen op de Hoofdwegen: En naardemaal de Afdeelingsraad van Colesberg bij mij aanzoek gedaan heeft om het plaatsen van een Tolhek op Rietfontein, het eigendom van den Heer ADRIAAN PIENAAR, aan den grooten weg van Colesberg naar Middelburg, goed te keuren:

Zoo verklaar en maak ik bij deze, naar de magt en het gezag in mij gewestigd bekend, dat een Tolhek zal worden geplaatst op Rietfontein, aan den grooten weg van Colesberg naar Middelburg, in de hieronder geannexeerde Schedule omschreven, door den gezegden Afdeelingsraad van Colesberg, of deszelfs ambtenaren, agenten of regtverkrijgenden, zullen worden geëischt voor en ten aanzien van alle paarden, muil en andere ezels, en horeuvee, en van iederen wagen, kar of ander rijtuig, welke door het gezegde Tolhek zullen passeren. Met dien verstande altijd, dat niet meer dan eenmaal het volle Tolgeld op eenen dag, te worden gerekend van 12 ure 's nachts tot 12 ure van den volgenden nacht, zal worden geëischt of genomen voor of ten aanzien van denzelfde rijtuigen of dieren, voor het passeren en repasseren door het gezegde Tolhek.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 2den dag van December, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

[No. 74,—1870.]

Schedule van bovengemelde Proklamatie:

	s.	d.
1. Voor elk Wiel van een Rijtuig	0	2
2. Voor elk Paard, Muilezel of Ezel, voor een Rijtuig gespannen	0	1
3. Voor elk Stuk Horenvee voor een Rijtuig gespannen	0	0½
4. Voor elk Paard, Mulezel of Ezel, niet voor een Rijtuig gespannen	0	2
5. Voor elk Stuk Horenvee, niet voor een Rijtuig gespannen	0	0½
6. Voor elk Schaap, Bok, of Varken..	4	0½

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 467, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 17 November, 1870.

OP last van Zijne Excellentie den Luitenant-Gouverneur aan het Hoofd der Regering, wordt bekend gemaakt, dat het Gouvernement aanzoeken zal inwachten van degenen die verlangen mogen plaatsen te pachten op de noordelijke grenzen der Kolonie onder de bepalingen, vervat in de schedule bij dit berigt.

De plaatsen zijn ongeveer 200 in getal en zullen worden toegewezen aan goedgekeurde aanvragers onder die voorwaarden; zij zijn gelegen aan de oostelijke en westelijke oevers van de Hartebeestrivier, die zich uitstrekt van de Oranjerivier tot Witteklip (nabij de Kruis, ten zuiden van Kenhardt), en aan den zuidelijken oever der Oranjerivier van Prieska, en Victoria West, aan het oosten en tot Pella, in Namaqualand, aan het westen.

De aanvragen zullen worden ontvangen niet later dan 28 Februarij aanst., bij den Specialen Magistraat onder de Grens Beschermings Wet, door wien dezelve aan het Gouvernement zullen worden voorgelegd.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

Voorwaarden, waarop zekere Kroonlanderijen op de Noordelijke grenzen der Kolonie in de nabijheid der Oranjerivier zullen worden toegewezen aan goedgekeurde aanvragers.

1. De toewijzingen zullen verschillen van 5,000 tot 20,000 morgen naarmate de hoedanigheid en geschiktheid des lands, den voorraad water, enz.

2. De aanvragers voor die perceelen moeten zijn mannen, bekwaam om wapenen te dragen, niet boven de 45 jaar oud en bezittende niet minder dan 500 schapen of bokken, of ander vee gelijkstaande met dat getal schapen of bokken.

3. Elke aan een goedgekeurden aanvrager toegewezen plaats moet voortdurend worden bewoond door den houder en minstens drie andere gewapende mannen tusschen de 18 en 45 jaren oud, in staat om Burgerdienst te doen, behalve nog het dienstvolk der plaats, door den houder geëmploijeerd; moetende elk der drie gewapende mannen de eigenaar zijn van eenig vee en goedgekeurd worden door den Magistraat of een ander daartoe door het Gouvernement aangestelden beambte.

4. De houder der plaats en de andere gewapende mannen zullen onderworpen zijn aan het doen van Burger- en Speciale Konstabeldienst; zij moeten ten allen tijde wanneer daartoe opgeroepen door een tot dat einde door den Gouverneur gemagtigde, gewapend en uitgerust uittrekken en voor hun eigen onderhoud zorgen, en die diensten blijven verrigten gedurende den tijd daartoe vereischt, mits niet langer dan drie maanden achtereen.

5. Niet meer dan de helft der gewapende manschappen eener plaats zullen tegelijk worden opgeroepen.

6. Met onderwerping aan het voortdurend vervullen dier voorwaarden zal het land aan goedgekeurde applikanten worden toegewezen in pacht voor een-en-twintig jaren; voor de eerste 5 jaren vrij van huur; voor het tweede tijdvak van 5 jaren tegen betaling van £5 in 't jaar en voor het overige tijdvak van 11 jaren tegen betaling van £10 in 't jaar.

7. De voorwaarden van bewoning, diensten en betaling van huur getrouwelijk door de houders nagekomen zijnde, zal het hun vrijstaan hun pachtkontrakt naafloop der gezegde een-en-twintig jaren te hernieuwen voor een gelijken termijn van een-en-twintig jaren en wel op dezelfde voorwaarden, met uitzondering dat de te betalen huur zal zijn £10 per jaar voor het geheele tijdvak van een-en-twintig jaren.

8. De houders van plaatsen zullen de vrijheid hebben, hun pacht gedurende den kontrakttijd over te doen aan andere goedgekeurde personen; maar voor iedere overdragt moet eerst de schriftelijke goedkeuring der Regering verkregen zijn.

9. Geen houder of ander gewapend man zal onder deze voorwaarden verpachte plaats langer dan veertien dagen mogen afwezig zijn speciale vergunning van den Grensmagistraat ander behoorlijk gamagtigd persoon; en niet meer dan één man zal te gelijk zonder zoodanige vergunning mogen afwezig zijn; en wanneer de vergunning afwezighied verkregen is, zal degene die hem iemand anders in zijne plaats stellen, die eerst de Magistraat of anderen behoorlijk gemagtigden ambtenaar moet goedgekeurd zijn.

10. Het Gouvernement behoudt zich het regt om ieder onder deze voorwaarden verpachte plaats te occuperen voor maatregelen van verdediging.

11. Alle wegen en paden, over de verpachte landerijen loopende zullen vrij en onbelemmerd blijven. Gouvernement zal ten allen tijde de magt hebben wegen over de alzoo verpachte landerijen te maken kosteloos materialen van deselve te halen voor maken en herstellen van wegen.

12. Het Gouvernement zal ten allen tijde de regt hebben, een gedeelte van zoodanig verpacht land te nemen, als het vereischt wordt voor de dienst.

13. Het regt van den pachter zal zich niet uitstrekken tot de Ertsen, Metalen, Mineralen of Edelgesteenten te eeniger tijd in de door hem gepachte landerijen ontdekt worden. Het regt van mijngraven en zoeken naar Ertsen, Metalen, Mineralen en Edelgesteenten blijft aan het Gouvernement voorbehouden.

14. Het regt van water over eene plaats blijft voorbehouden.

15. Ingeval een pachter sterft, mag zijne weduwe of familie de gepachte plaats blijven occuperen, mits zijnde voor een ander mannelijk bewoner, goedgekeurd door den Magistraat of een ander bevoegd beambte.

16. Nalatigheid in het vervullen van een of meer der voorwaarden zal tengevolge hebben, dat de pachter beurd wordt verklaard zonder schadevergoeding.

17. Bij het einde der pacht door verloop van tijd zullen de landerijen met al de daarop aangebragte beteringen naar het Gouvernement terug keeren.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 494, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 1 December, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 18[illegible] wordt hierbij tot algemeen berigt bekend gemaakt, dat op Vrijdag, den 20sten Januarij, [illegible] 's voormiddags ten 11 ure, de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling King William's Town, ten woonhuize van den Veldkornet van Wijk No. 9, den Heer W. C. Dickson, te Kantusie, Boven Kabousie, in pacht zullen worden opgeveerd onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt. [illegible] landerijen gemeld op de onderstaande Lijst [illegible] zullen worden verpacht met het regt van Gemeente-weidelanden onder de volgende regulatien:

(a.) De Pachter zal het regt hebben om op Gemeente-weidelanden voor dat doel gereserveerd zoodanig vee te laten grazen, als geoorloofd zal zijn voor elk perceel volgens zoodanige pachtvorm en regulatien voor de Kroonlanderijen van de Kaap, als later zullen worden vastgesteld of door de Gouverneur der Kolonie met advies van de Uitvoerenden Raad goedgekeurd.

(b.) De Pachter zal het regt hebben om [illegible] loopen te maken over of door de gemeente-weidelanden of niet geoccupeerde perceelen, en hij zal [illegible] regt hebben op geoccupeerde perceelen [illegible] lijke vergoeding aan den Pachter daarvan [illegible] in een behoorlijk aandeel in het water [illegible]

(c.) Het Gouvernement behoudt voor [illegible] woudboomen, thans groeijende of zich [illegible] op de gemeente-weilanden, maar de Pachter [illegible] regt hebben om voor brandstof, kraalen [illegible] doeleinden zoodanig hout te nemen als [illegible] valt onder de katagorie van boomen vo[illegible]

De Kaarten en de Pachtvormen liggen [illegible] ten Kantore van den Landmeter-Generaal [illegible] stad, van den Civielen Commissaris te [illegible] kam's Town en ten Woonhuize van de [illegible] noemden Veldkornet van Wijk No. 9.

De Zegels, die volgens Wet No. 13 [illegible] de pachtkontrakten moeten gehecht [illegible] door het Gouvernement zonder kos[illegible] Pachters geleverd worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant G[illegible] het hoofd der Regering,

R. SOUTH[illegible]

Kolonia[illegible]

LIJST No. 1. PERCEELEN, TE W[illegible] HUURD MET GEMEENTEWEI[illegible] LING KING WILLIAM'S TOWN

Wijk No. 9. De Boven Kabo[illegible]

Perceel No. 1,137. Een stuk Grond [illegible] Afdeeling King William's Town, Wijk [illegible] Boven Kabousie, gemerkt op Algemeen [illegible] Blok A, groot 35 morgen en 99 vierkante [illegible] ten noorden aan Perceel No. 3, Blok A, [illegible] de Umtwana Stroom, ten noordoosten aan [illegible] Blok A, ten zuidwesten en westen aan [illegible] zethuur, £2.

Digitized by Google

Perceel No. 1,138. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 3, Blok A, groot 28 morgen en 396 vierkante roeden; belend ten noorden aan open land, ten oosten aan Perceel 4, Blok A, ten zuiden aan Perceel Blok A, ten noordoosten aan de Isidenge Rivier, ten westen aan open land. Opzethuur, £1 10s.

Perceel No. 1,139. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 4, Blok A, groot 35 morgen en 366 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel 3, Blok A, ten zuiden aan de Umtwana Stroom, ten oosten aan de Isidenge Rivier, ten westen aan Perceel 2, Blok A. Opzethuur, £2.

Perceel No. 1,140. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 5, Blok A, groot 47 morgen en 433 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan open land, ten zuidoosten aan Perceel 8, Blok A, ten noordoosten aan open land, ten zuidwesten aan de Isidenge Rivier. Opzethuur, £2 10s.

Perceel No. 1,141. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 6, Blok A, groot 43 morgen en 396 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Umtwana Stroom, ten zuidoosten aan Perceel 7, Blok A, ten oosten aan de Isidenge Rivier, ten zuidwesten aan Perceel 1, Blok A. Opzethuur, £2 10s.

Perceel No. 1,142. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 7, Blok A, groot 32 morgen en 336 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel 6, Blok A, ten zuidoosten aan land geschonken aan Arthur Rose, ten noordoosten aan de Isidenge Rivier, ten zuidwesten aan Perceel 1, Blok A. Opzethuur, £2.

Perceel No. 1,143. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 8, Blok A, groot 23 morgen en 170 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel Blok A, ten zuidoosten aan Perceel 9, Blok A, ten noordoosten aan open land, ten zuidwesten aan de Isidenge Rivier. Opzethuur, £1 10s.

Perceel No. 1144. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 9, Blok A, groot 13 morgen en 338 vierkante roeden; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan de Isidenge Rivier, ten oosten aan Perceel 10, Blok ten westen aan Perceel 8, Blok A. Opzethuur, £1.

Perceel No. 1,145. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 10, Blok A, groot 11 morgen en 388 vierkante roeden; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan de Isidenge Rivier, ten oosten aan Perceel 1, opgemeten door den Heer Griffiths, ten westen aan Perceel 9, Blok A. Opzethuur, £1.

Perceel No. 1,146. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No 11, Blok A, groot 19 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan Perceel 75, opgemeten door den Heer Griffiths, ten oosten aan de Fulande Stroom, ten westen aan open land. Opzethuur, £1.

Perceel No. 1 147. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 12, Blok A, groot 23 morgen en 377 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan open land, ten zuiden aan de Isidenge Rivier en Fulande Stroom, ten oosten aan Perceel 15, opgemeten door den Heer Griffiths, ten westen aan de Fulande Stroom. Opzethuur, £1 10s.

Perceel No. 1,148. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 1, Blok B, groot 34 morgen en 501 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel 3, Blok B, ten zuiden en westen aan open land, ten oosten aan Perceel 2, Blok B. Opzethuur, £1 10s.

Perceel No. 1,149 Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 2, Blok B, groot 30 morgen en 324 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel 3, Blok B, ten zuiden en oosten aan open land, ten westen aan Perceel 1, Blok B. Opzethuur, £1 10s.

Perceel No. 1,150. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 8, Blok B, groot 38 morgen en 303 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Kloof, ten zuiden aan Perceelen 1 en 2, Blok B, ten oosten en westen aan open land. Opzetprijs, £2.

Perceel No. 1,151. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 4, Blok B, groot 32 morgen en 415 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel 5, Blok B, ten zuiden aan de Kloof, ten oosten en westen aan open land. Opzethuur, £1 10s.

Perceel No. 1,152. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No 5 Blok B, groot 48 morgen en 68 vierkante roeden; belend ten zuiden aan Perceel 4, Blok B, en overigens aan open land. Opzethuur, £2.

Perceel No. 1,153 Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 1, Blok C, groot 29 morgen en 373 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel 2, Blok C, ten zuidoosten aan Perceel 54, opgemeten door den Heer Griffiths, ten noordoosten aan de Nqabaque Stroom, ten zuidwesten aan open land. Opzethuur, £1 10s.

Perceel No. 1,154. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 2, Blok C, groot 37 morgen; belend ten noordwesten aan Perceel 3, Blok C, ten zuidoosten aan Perceel 1, Blok C, ten noordoosten aan de Nqabaque Stroom, ten zuidwesten aan open land. Opzethuur, £2.

Perceel No. 1,155. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 3, Blok 3 groot 18 morgen en 175 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel 5, Blok C, ten zuidwesten aan open land, ten oosten aan Perceelen 6 en Blok C, ten westen aan Perceel 4, Blok C. Opzethuur, £1.

Perceel No. 1,156. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 4, Blok C, groot 21 morgen en 239 vierkante roeden; belend ten zuidoosten aan Perceelen 5 en 3, Blok C, en overigens aan open land. Opzethuur, £1.

Perceel No. 1,157. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 6, Blok C, groot 14 morgen en 489 vierkante roeden; belend ten zuiden aan Perceel 58, opgemeten door den Heer Griffiths, ten noordoosten aan open land, ten noordwesten aan Perceelen 3 en 5, Blok C. Opzethuur, £1.

Perceel No. 1,158. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 1, Blok D, groot 31 morgen en 164 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Isidenge Rivier, ten oosten aan Perceel 2, Blok D, ten zuiden en westen aan open land. Opzethuur, £1 10s.

Perceel No. 1,159. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 2, Blok D, groot 21 morgen en 532 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Isidenge Rivier, ten oosten en zuidoosten aan open land, ten westen aan Perceel 1, Blok D. Opzethuur, £1.

Perceel No. 1,160. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 1, Blok E, groot 37 morgen en 240 vierkante roeden; belend ten noorden en westen aan open land, ten zuiden aan de Lusana Stroom, ten oosten aan Perceel 3, Blok E. Opzethuur, £2.

Perceel No. 1,161. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 2, Blok E, groot 15 morgen en 512 vierkante roeden; belend ten noorden en westen aan open land, ten zuiden aan Perceel 3, Blok E, ten oosten aan Perceel 4, Blok E. Opzethuur, £1.

Perceel No. 1,162 Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 3, Blok E, groot 17 morgen en 294 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceelen 2 en 4, Blok E, ten zuiden en zuidoosten aan de Lusana Stroom, ten westen aan Perceel 1, Blok E, ten noordwesten aan open land. Opzethuur, £1.

Perceel No. 1,163. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 4, Blok E, groot 24 morgen en 556, vierkante roeden; belend ten noordoosten aan open land en kloof, ten zuiden aan Perceel 3, Blok E, ten zuidoosten aan de Lusana Stroom, ten westen aan Perceel 2, Blok E. Opzethuur, £1 10s.

Perceel No 1,164. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No 5, Blok E, groot 23 morgen en 580 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Lusana Stroom, ten zuidoosten aan kloof, ten zuidwesten aan open land. Opzethuur, £1 10s.

Perceel No. 1,165. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 6, Blok E, groot 19 morgen en 506 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Lusana Stroom, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel 7, Blok E, ten noordwesten aan de Kloof. Opzethuur. £1.

Perceel No. 1,166. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt Perceel No. 7, Blok E, groot 13 morgen en 510 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Lusana Stroom, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel 47, opgemeten door den Heer Griffiths, ten westen aan Perceel 6, Blok E. Opzethuur, £1.

Perceel No. 1,167. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 1, Blok F, groot 25 morgen en 20 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel 50, opgemeten door den Heer Griffiths, ten zuiden en westen aan open land, ten oosten aan Zadungi Stroom. Opzethuur, £1 10s.

Perceel No. 1,168. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 2, Blok O, groot 16 morgen en 581 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten aan de Gubarivier, ten zuiden en westen aan open land. Opzethuur, £1.

Perceel No. 1,169. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 3, Blok O, groot 18 morgen en 180 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Gubarivier, ten zuiden en oosten aan Kloof, ten westen aan open land. Opzethuur, £1.

LIJST No. 2.—PERCEELEN TE WORDEN VERHUURD ZONDER GEMEENTEWEIDE.

Perceel No. 1,170. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 1, Blok A, groot 139 morgen en 109 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceelen 6 en 7 Blok A, ten zuiden en zuidwesten aan open land, ten oosten aan land geschonken aan Arthur Toise, ten westen aan de Umtwana Stroom. Opzethuur, £3.

Perceel No. 1,171. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 1, Blok G, groot 270 morgen en 224 vierkante roeden; belend ten noorden aan open land en Perceel No. 2, Blok G, ten zuiden en westen aan open land, ten oosten aan Perceel No. 4, Blok G. Opzethuur, £6.

Perceel No. 1,172. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 2, Blok G groot 209 morgen en 550 vierkante roeden; belend ten noorden en westen aan open land, ten zuiden aan Stroom en Perceel No. 1, Blok G, ten oosten aan Perceel No. 3. Blok G. Opzethuur, £5.

Perceel No. 1,173. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 3, Blok, G, groot 177 morgen en 570 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Stutterheim en Ohlson Gemeenteweide, ten zuiden aan Stroom, ten oosten aan de Ndakana Stroom, ten westen aan Perceel No. 2, Blok G. Opzethuur £4.

Perceel No. 1,174. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 4, Blok G, groot 322 morgen en 149 vierkante roeden; belend ten noorden aan Stroom, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 5, Blok G, ten westen aan Perceel No. 1. Blok G, ten noordoosten aan de Ndakana Stroom. Opzethuur, £8.

Perceel No. 1,175. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 5, Blok G, groot 233 morgen en 580 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel No. 4, Blok G, ten zuidoosten aan Stroom en Perceel No. 9, Blok G, ten noordoosten aan Ndakana Stroom, ten westen aan open land. Opzethuur, £5.

Perceel No. 1 176. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 6, Blok G. groot 135 morgen en 523 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Stutterheim en Ohlson Gemeenteweide, ten zuiden aan Stroom, ten oosten aan Perceel No. 7, Blok G, ten westen en zuiden aan de Ndakana Stroom. Opzethuur, £3.

Perceel No. 1,177. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 7, Blok G, groot 324 morgen en 463 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Stutterheim en Ohlson Gemeenteweide, ten zuiden aan Perceel No. 8, Blok G, ten oosten aan Plaats No. 323, ten westen aan Perceel No 6, Blok G, ten zuidwesten aan Stroom. Opzethuur, £8.

Perceel No. 1,178. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 8, Blok G, groot 314 morgen en 385 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel 7, Blok G, ten zuiden aan Uitspanplaats, ten oosten aan Plaats No. 323, ten westen aan de Ndakana Stroom, ten noordoosten aan Stroom. Opzethuur, £8.

Perceel No. 1,179. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 9, Blok G, groot 621 morgen en 163 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel 5, Blok G en Stroom, ten zuidoosten aan Uitspanplaats, ten oosten aan Ndakana Stroom, ten zuidwesten en westen aan open land. Opzethuur, £12.

AFDEELING SWELLENDAM.

Jaarlijksche Verpachting van Kroonlanderijen.

DE Ondergeteekende, daartoe behoorlijk door het Gouvernement geauthoriseerd, zal op Dingsdag, den 20sten December, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, op de Stoep der Publieke Kantoren alhier, publiek doen opveilen, de pacht voor het jaar, eindigende den 31sten December, 1871, van de hierondergemelde stukken Kroonlanderijen, als:—

1. Een stuk land, gelegen in de Wijk Tradouw, genaamd Rolgat op den Berg, beland aan land van J. B. Hasebroek en G. C. van Eeden.

2. Een stuk grond in de Wijk Tradouw, genaamd "Voor Tradouw Poort," gelegen tusschen het land van A. J. van van Koller, P. P. van Eeden, en D. J. Burger.

3. Een stuk land in dezelfde Wijk, bekend onder den naam van Dassiesfontein, tusschen de plaatsen Tweefonteinen, Weltevreden, Uitvlugt en Warmwaterberg.

4. Een stuk land in dezelfde Wijk, genaamd Knechtshoop, gelegen tusschen Doornrivier, Withuis, Uitvlugt, Over de Koppies, en den ouden weg naar Ladysmith.

5. Een stuk land, gelegen in dezelfde Wijk, tusschen den ouden weg Over de Koppies, en Uitvlugt en Schuins Rombeegte weg, en tusschen de plaatsen Zorgvliet en Plattbuis.

6. Een stuk land in dezelfde Wijk, gelegen tusschen den weg naar Schuinsrombeegte weg, langs de scheidingslinie van Bzakrefont in tot het hoekbaken dier plaats; van daar naar den Warmwaterberg, insluitende de scheidingslinie van Rietvlei naar de plaats Uitvlugt.

7. Al het land beland aan Zandfontein in de Wijk Tradouw, uitstrekkende naar Hottentotsdam tot het hoekbaken van Zevenfontein, langs de lijn van het andere hoekbaken van Zandfontein, als vallende binnen de grensscheiding welke deze Afdeeling afscheidt van Robertson.

8. Een stuk land, gelegen in het Veldkornetschap Boven Duivenhoksrivier, beland aan Slangrivier, Doornrivier en Heuikraal.

9. Een stuk land in het Veldkornetschap Puttersberg, omtrent 1,200 morgen groot, gelegen tusschen Melkhoutrivier en Stoffelsrivier en tusschen Malagas en Klipfontein in den Berg.

10. Melkhoutdrift, omtrent 400 morgen land, in de Wijk Boven Duivenhoksrivier, tusschen de plaatsen Slangrivier, Doornrivier Grootvadersbosch en Kruisrivier.

11. Omtrent 400 morgen land in dezelfde Wijk, tusschen de plaats Grootvadersbosch en het Kroonwoud, buiten een gedeelte van hetzelfde woud.

12. Een stuk land, grootte onbekend, in de Wijk Tradouw bekend als Doringkoom, sich uitstrekkende van de bakens van Kleinfontein naar die van Vriendfontein en Vischgat, en van de bakens van Zorgvliet en Vischgat naar Rietgat en Bokfontein terug naar het baken van Zorgvliet.

Degenen die een of meer van de bovengemelde stukken Kroonland pachten, zullen verpligt zijn om aan de pachters van andere stukken te vergunnen over hunnen grond te passeeren, ingeval er geen weg of ander middel van toegang bestaat.

Er zal geene vergoeding worden gegeven voor eventueel aan te brengen verbeteringen.

Het Gouvernement behoudt zich het regt voor, de pacht met eene maand kennisgeving vooraf te vernietigen, indien het land mogt worden verpacht volgens Wet No. 19, van 1864, of dat andere omstandigheden het noodzakelijk maken, en in dat geval zal het pachtgeld naar evenredigheid van den niet verkoopen pachttermijn worden teruggestaald aan den Pachter.

Betaling Kontant op den dag der Verpachting.

SPENCER TODD, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 22 November, 1870.

VORTUIGEN BENOODIGD.

General Postkantoor, Kaapstad,
24 November, 1870.

TENDERS zullen aan het Auditeurs Kantoor, tot Vrijdag den 16den December, 1870, des middags 12 ure, worden ontvangen voor de Leverantie van een of meer wagens benevens het noodig aantal Koelies, wanneer ook vereischt, voor het vervoer van en naar het Middelhoofd of eenige andere Landgs Plaats in de Tafelbaai, met alles mogelijken spoed, van den geheelen inhoud van elke Paketmail arriverende voor dit Kantoor, gedurende het jaar 1871.

Koost akterende partijen zullen het regt hebben, het aangegaan Kontrakt te doen eindigen, mits de een den ander daarvan vier maanden te voren schriftelijke kennis geeft.

De aannemer moet zich verbinden voor de som van £10, voor iedere daad van ongeregeldheid of verzuim in de nakoming van sijne overeenkomst.

Elke Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke overeenkomst van twee Personen, onderworpen aan de goedkeuring van het Gouvernement die beloven zich als Borgen voor den Tenderaar te verbinden, ingeval zijn Tender word aangenomen.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

BEHOEFTIGE KINDEREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ik op heden bij Kapt. WALTERS van Chelsea, heb in dienst verbonden twee behoeftige Kinderen, genoemd HENRY RODGERS en FANNY RODGERS.

ALFRED WYLDE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Port Elizabeth, 16 November, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING PIKETBERG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat met advies en toestemming van den Afdeelingsraad van Piketberg, de verschillende Schutten op de plaatsen Klipfontein, Pompoenkraal en Klipbankdrift, gelegen in deze Afdeeling, zijn afgeschaft.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com., Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 24 November, 1870.

Digitized by Google

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
27 November, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders geadresseerd aan zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tender for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Vrijdag, den 16den December, 1870, ten 12 ure des middags, voor het vervoer der volgende Malen, per Kar met niet minder dan twee paarden:

Tusschen Richmond en Hope Town, eenmaal in de week en ook tweemaal in de week, heen en terug; zullende in de Tenders moeten worden opgegeven de route en het aantal uren waarin de dienst zal worden verrigt.

Het Kontrakt zal ingaan op 1 Februarij, 1871, en eindigen op den 31sten December, 1875.

Als voor deze Lijn een Tender wordt aangenomen, zal iedere der Kontrakterende Partijen de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits gevende vier maanden vooraf schriftelijk kennis van het voornemen daartoe.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations, *reeds gevestigd of nog te worden gevestigd aan de route.*

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en ook tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten per kar of Expresses te paard langs de Postlinien waarvoor zij tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden*, welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respectieve bezigheden door hen gedreven wordende, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle penaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, mullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, om welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te worden gegespt, en welke met goede sterke *riemen* moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behorende; maar de Aannemer zal niet megen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd noch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten, eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

	£	s.	d.
Voor elken tijd geen half uur te bovengaande	£0	2	6
Voor een half uur en geen uur te bovengaande		7	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achtereen, d[illegible] niet binnen den bepaalden tijd overbreng zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne mag[illegible] hij goed vinden, om Tenders voor een nieuw[illegible] van vier maanden te voren, welke [illegible]

Kontrakt hooger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij het rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te vorderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, vorderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraak of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst.

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En eindelijk wordt bepaald, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieingen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectievelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De aannemer zal verpligt zijn om des verlangt in zijn voertuig voor de Malen kosteloos passage te verleenen aan een beambte van dit Departement, die op reis is voor ambtsbezigheden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
17 November, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders geadresseerd aan zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Vrijdag, den 9den December, 1870, ten 2 ure des namiddags, voor het vervoer der volgende Malen:

De Kontrakten zullen ingaan op 1 Januarij, 1871, en eindigen op den 31sten December, 1875.

Tusschen Rivier Zonder End en Bredasdorp *via* Halfsampjes Kraal, in 7 uren.

Tusschen Caledon en Bredasdorp *via* Springerskuil en Fairfield, in 8 uren.

Tusschen Stellenbosch en Franschhoek *via* Normandie tweemaal in de week, telkens in 4 uren.

Tusschen Knijsna en Plettenbergsbaai, in 6 uren.

Als voor deze lijn een Tender wordt aangenomen, zal iedere der Kontrakterende partijen de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits gevende vier maanden vooraf schriftelijk kennis van het voornemen daartoe.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

Voor de Algemeene Voorwaarden zie men Gouvernements Gazette No. 4,284 van den 18den dezer.

VERPACHTING VAN TOLLEN.

Afdeeling Worcester.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de opbrengst der Tollen te Wolseekloof, en Bainspas en te Hexrivier, voor het jaar 1871, publiek zal worden verpacht voor het Stadhuis te Worcester, op Woensdag, den 14den December aanst., 's Voormiddags ten 10 ure.

J. D. HUGO, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Worcester, 24 November, 1870.

BEAUFORT WEST.

Onopgemeten Kroonlanderijen.

HIERMEDE geschiedt kennisgeving, dat de onopgemeten Kroonlanderijen, voor 66 jaar zullen verpacht worden op den 10den Januarij aanst., en volgende dagen.

De Opzetprijs is bepaald op £3.

Er zal geene vergoeding worden toegestaan voor verbeteringen op zoodanige landerijen en de inkomende pachter zal met zoodanige vordering niets te maken hebben.

Betaling kontant op den pachtdag.

THOS. TINLEY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Beaufort West, 25 Nov., 1870.

TENDERS VOOR MAALZAKKEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
24 November, 1870.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders gerigt aan Zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal en gemerkt "Tenders for Mail Bags," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot Vrijdag, 16 December aanstaande, op den middag, voor de leverantie van [illegible] nieuwe Lederen Maalzakken, en voor zoodanige reparatie van Maalzakken, als door dit Departement van tijd tot tijd plaatsende het jaar 1871 zullen worden vereischt, en dat noodig narigt daaromtrent te bekomen is op aanzoek bij de Ondergeteekende.

Monsters van het te gebruiken Leder moeten alsmede vergezellen.

Ieder Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van personen, belovende zich als Borgen te stellen voor den Tenderaar, indien zijn Tender wordt aangenomen.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

TOLLEN, NOORDELIJKE HOOFDWEG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ten Auditeurskantore te Kaapstad, tot op Donderdag, 15 December Tenders als zoodanig op den Omslag gemerkt, zullen worden ingewacht voor het Pachten der Tollen te Hex en Gouna op den Noordelijken Hoofdweg, gedurende het jaar 1871.

De Tolhekken staan thans op de bovengemelde punten, maar de aannemer zal de vrijheid hebben de Tolgelden te innen ter plaatse waar hij verkiest tusschen Hex's Hotel en de kruin van den Katberg, in de Afdeeling Queen's Town, en tusschen Deelkraal en de Blinkwater, in de Afdeeling Stockenstrom.

Er zal borgstelling geëischt worden voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt, en elke Tender moet de handteekening dragen van twee Personen die zich afzonderlijk en gezamenlijk als Borgen verbinden onder betaling eener boete van £200.

De betaling moet geschieden alle maanden ten Kantore van den Civielen Commissaris, in wiens Afdeeling het tolhek zich bevindt.

De Tolgelden, aan elk der beide Tolhekken invorderbaar, zijn:

	£	s.	d.
Voor elk wiel van eene kar of wagen, voorzien met een voldoende "break"	0	0	1
Voor elk wiel van een wagen niet voorzien met een "break"	0	0	1
Voor elk paard, muilezel of ezel in tuig, gezadeld of geleid..	0	0	1
Voor elken os, bul of koe in 't juk	0	0	1
Voor elk paard, muilezel, ezel, os, bul of koe, loaloopende	0	0	1
Voor elk schaap, bok of varken	0	0	0

N.B.—Wagens die wielbanden hebben van niet minder dan 5 duim breed, zullen regt hebben op eene vermindering van 1d. per wiel van het tarief naar hetwelk zij anders zouden moeten betalen.

De Vormen van het aan te gaan Kontrakt liggen ter inzage; de volledigste informatien betrekkelijk die Tollen zijn te bekomen aan het *Departement van Openbare Werken* te Kaapstad en ten Kantore van de Civiele Commissarissen van Queen's Town en *Stockenstrom.*

M. R. ROBINSON, C.I.,
Hoofdinspekteur.

Kantoor van Openbare Werken,
Kaapstad, 27 October, 1870.

KENNISGEVING.

AANGEZIEN door den Heer HILLEGARD RAUBENHEIMER wonende op Wijnandsrivier, in deze Afdeeling, aan dit Kantoor is gerapporteerd dat een Hottentotsche Knaap geheeten ANDRIES, omtrent 10 jaar oud, en verklaarde dat zijne ouders dood zijn, op de plaats Welbedacht hulpbehoevenden staat is achtergebleven,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde ANDRIES binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door Nabestaande die in staat en gewillig is voor hem te zorgen hij in dienst zal worden verbonden bij een geschikt bevoegd persoon overeenkomstig de bepaling van Wet No van 1856.

GEO. REX DUTHIE.
Resident Magistraat van Oudtshoorn.

Resident Magistraatskantoor,
Oudtshoorn, 11 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN STELLENBOSCH.

Heffing van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Art. 38 No. 9 van 1858, dat op Woensdag, den 21sten December aanst., des voormiddags ten 10 ure, in de Regtsaal Stellenbosch, eene Raadsvergadering zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling dienste der wegen, voor het jaar 1870; alsmede voor heffen eener Belasting daarop ter voldoening aan de vordering der Regering op rekening van den Spoorweg-hulpwet verschuldigd voor het tijdperk begonnen op 1 Julij, 1869 geëindigd 30 Junij, 1869, invorderbaar volgens Art. Wet No. 10, 1862.

Op last,
R. J. CROZIER, Sec.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Stellenbosch, 16 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeeling van Swellendam, ingevolge Artikel 33 van 1858, op eene Vergadering te worden gehouden in Publieke Kantoren alhier, op Zaturdag, den 21sten 1871, om 10 uur in den voormiddag, overgaan op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen van heffen van zoodanige Belasting, als de gezegde noodig en dienstig oordeelen tot onderhoud der zorg staande Openbare Wegen.

A. F. [illegible]

Kantoor van [illegible]

Digitized by Google

AFDEELING PRINS ALBERT.

Verpachting van Onopgemeten Kroonland.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Prins Albert, behoorlijk daartoe gemagtigd, publiek vóór de Publieke Kantoren te Prins Albert, op Zaturdag, den 24sten December aanst., des voormiddags ten 9 ure, in pacht zal opveilen, voor het jaar 1871, de volgende Stukken Kroonland, in de Afdeeling Prins Albert, namelijk:

Blaauwwaterval en Hoenderkloof
Wagendrift, Twee Grootfontein te Zaaiberg
Kareefontein
Quaggakop
Piquinierskraal
Karreescherm
Platkop
Blaauwkopjeskraal
Zandvlakte aan Gamka
Wilgeboschfontein
Schroefpaal en Waterval
Brakwater
Zachariasfontein
Bekalaagte
Kogelfontein
Rietfontein, Gamkaaberg
Allemansdrift, Jakhalsrivier
Gemsboksfontein en Zanddam
Vogelfontein
Blaauwfontein, Droogeheuvel
Ondergedeelte
Eijerkloof
Wolvehoek en Elandskloof
Schurftekraalskloof
Steenbokskraal
Katrivierpoortje
Klein Uitepanning
Biesjepoort
Mangasberg
Brakkekloof en Wolvefontein
Gijsfontein
Middelfonteln
Bloemetjeskraal
Gouwshoek, tusschen Springfontein en Dassiesfontein
Osberg of Wilgerspad
Zoutwater
Wiegmanskraal nabij Buffelsrivier
Snelskraal
Hottentotskraal grenzende aan Klipkraal
Bloembosch en Spekboomskop
Olijfboomsrivier
Kogelfontein
Drosterskloof te Gamkaspoort
Remhoogte grenzende aan Bitterwater
Louwerskraal
Baviaanskrans
Jacobskraal tusschen Moordenaarskraal en Waterval
Moordenaarskraal, Perceel A
Do. Perceel B
Do. Perceel C
Kettingshoogte
Smaldeel
Antjesfontein
Trakaskuilen
Wittepoort
Bosjesmansleegte tusschen Stinkfontein en Kranskraal
Reijerspoort grenzende aan Baartmansfontein
Rammetjeskraal
Adderskraal
Een stuk Grond, grenzende aan Van der Westhuizenkraal
Gatskraal
Keurfontein
Schurftekoppies grenzende aan Oude Muur
Steenkampskuil grenzende aan Bakovenrivier
Klein Beesvallei
Zandvlakte grenzende aan Bakoven
Witkopjeskuil
Groot Loeriefontein
Klein Loeriefontein
Naroega
Schilpadsvlakte, tusschen Vliegekraal. Minieskraal en Zoetendalsvlei
Een stuk Gouvernements grond, grenzende aan Windheuvel
Cedidoorspoort grenzende aan Uitnood en Vondeling.

De voorwaarden waarop de verpachting geschiedt zullen op den pachtdag worden bekend gemaakt.

J. H. COLLARD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, 3 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MALMESBURY.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Malmesbury op dezen dag eene Belasting van *Een Penny en een Farthing* (1¼d.) per Pond Sterling voor het jaar 1870 heeft gelegd en geheven op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, welke *Belasting* verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 15den Januarij, 1871.

GEO. RAINIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad.
Malmesbury, 6 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN WORCESTER.

Oprigting van Bakens.

AANGEZIEN niet gebleken is, dat door den Raad dezer Afdeeling reeds uitvoering is gegeven aan Artikel 112, van Wet No. 7, 1865, wat betreft het bepalen van de grootte en den vorm der Bakens.—Zoo wordt aan alle Landeigenaars in deze Afdeeling overeenkomstig gezegd Artikel versocht kennis te nemen, dat voortaan alle Bakens eene hoogte moeten hebben van niet minder van vier (4) voet, en gemaakt moeten zijn van Klipsteen en Kalk of van Baksteen en Kalk of van Klipsteen alleen, Opgewit of Wit Geverfd; en dat al zoodanige Bakens die de grenscheidingen der verschillende plaatsen bepalen opgerigt moeten zijn vóór of op den 1sten Februarij, 1870.

Op last van den Raad,
J. D. HUGO, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Worcester, 1 December, 1870.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ik, met advies en toestemming van den Raad der Afdeeling Calvinia een Schut heb gevestigd op Olijvenbosch, Veldkornetschap Zuid Beneden Roggeveld, in deze Afdeeling, en dat ik den Heer J. P. E. NEL tot Schutmeester aldaar heb aangesteld.

P. DE SMIDT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, 30 November, 1870.

KENNISGEVING.

DE Tol aan Greyspas is bij de Publieke Verpachting op den 26sten ultimo, voor het jaar 1871 niet toegewezen. Dienvolgens worden hierbij voor de pacht daarvan voor het jaar 1871 Tenders gevraagd tot Zaturdag, den 17den dezer, des namiddags 3 ure.

Er zal borgstelling moeten gegeven worden ten genoegen van den Raad.

J. F. J. WRENSCH, Voorzitter,
Afdeelingsraad Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 5 Dec., 1870.

KENNISGEVING.—CLANWILLIAM.

Verpachting van Kroonlanderijen.

DE Civiele Commissaris van Clanwilliam behoorlijk door het Gouvernement daartoe geauthoriseerd, zal op Donderdag, den 22sten December, 1870, voor zijn Kantoor te Clanwilliam publiek voor den tijd van een jaar, in te gaan op den 22sten December, 1870, laten verpachten het volgende stuk Kroonland, namelijk:

Perceel 587, gelegen in het Veldkornetschap Clanwilliam, Afdeeling Clanwilliam, groot 1,500 morgen en 400 vierkante roeden, en genaamd Verkeerdevlei, beleend ten noorden, westen en zuiden aan Gouvernementsgrond, en ten oosten aan de Watervalrivier.

De huur voor het jaar moet betaald worden op den dag der verpachting.

De pachter zal geen regt hebben, vergoeding te eischen voor kosten door hem aangegaan voor verbeteringen, die hij moge aangebragt hebben.

Verdere bijzonderheden zijn te vernemen ten Kantore van den Civielen Commissaris.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 14 November, 1870.

POSTBERIGT.

BIJ den Auditeur-Generaal zullen tot Donderdag, 22 December, 1870, Tenders worden ingewacht voor het vervoer der Malen tusschen Colesberg en de Noordzijde van Klipdrift aan de "Vaalrivier," eenmaal en ook tweemaal per week per kar op veren getrokken door paarden of muilezels.

Het staat aan de Tenderaars hunne eigene route waarlangs zij gaan willen voor te stellen alsmede den tijd waarin de togt zal worden volbragt, en den datum waarop zij gereed zullen zijn de dienst te beginnen.

De voorkeur zal worden gegeven aan den Tender, die den grootsten spoed met de geringste kosten vereenigt. In de Tender moet ook worden opgegeven, hoe lang het kontrakt zal duren, met onderwerping aan de gewone voorwaarden.

CHARLES PIERS, Postmeester-Generaal.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
10 November, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Stoekenstrom.

MET verwijzing naar een berigt, gedateerd 17 October, 1870, gepubliceerd op last van Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, volgens Artikel 56 van Wet No. 4, 1865, waarbij de verschillende distrikten dezer Afdeeling worden uitgenoodigd tot het nomineren van Kandidaten voor de vertegenwoordiging van Distrikten Nos. 5 en 6 in deze Afdeeling,—Wordt hierbij kennis gegeven, volgens Artikel 25 der voorzegde Wet, dat de ondergemelde personen genomineerd zijn en gekozen verklaard worden tot leden van den Raad der Afdeeling Stockenstrom, nam.:

Distrikt No. 5,—Abraham van der Burg.
Distrikt No. 6,—John Fourie.

GEO. GREIG MEURANT, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Elandspost, 29 Nov., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op Woensdag, 15 Maart, 1871, de Afdeelingsraad van Cradock finaal beslissen zal over het aanzoek van den Heer JACOBUS LODEWIJK HATTINGH, om aan hem een stuk Kroonland te verkoopen, volgens de bepalingen van Artikel 27, Wet No. 2 van 1860.

Het bedoelde land maakt een gedeelte uit van een stuk Kroonland genaamd Modderfontein, gelegen in het Veldkornetschap Achter Sneeuwberg. Het is omtrent 163 morgen groot en beleend aan de plaatsen Vischgat, Zeekoegat, Baviaanskrans en Klipkraal (de plaats van den Applikant).

ALFRED WEBB, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 23 November, 1870.

VOEDER VOOR POLITIEPAARDEN VOOR 1871.

TEN Auditeurs Kantore zullen tot den 9den dezer, Tenders worden ingewacht voor het leveren der volgende Artikelen ten dienste van de Politiepaarden gedurende het jaar 1871, nam.:

Zemelen
Koolgoed
Havergerven
Haver
} per 100 lb.

De inschrijvers moeten de namen opgeven van twee Borgen, ingeval hun Tender wordt aangenomen.

JOHN CURREY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 3 December, 1870.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIG KIND.

ANNIE DICKSON, oud 7 jaren, wier Vader en Moeder dood zijn, in hulpbehoevenden toestand achtergebleven zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde ANNIE DICKSON niet binnen eene maand van heden af wordt opgevraagd door een Bloedverwant, die gewillig en in staat is om haar te onderhouden, zij bij een geschikt en bekwaam persoon in dienst zal worden geteld overeenkomstig voorschrift der Wet.

JOHN CURREY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 1 Dec., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PRINS ALBERT.

MET referte naar mijne Advertentie, gedateerd den 2den ultimo, wordt hierbij kennis gegeven, dat de ondergemelde Heer behoorlijk is gekozen tot Lid van den Raad dezer Afdeeling voor Distrikt No. 4 (Traka), nam.:

JOHN DYASON, Jr.

J. H. COLLARD,
Civ. Com., van de Afdeeling Prins Albert.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, 2 December, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Fraserburg.

AANGEZIEN te mijner kennisse is gebragt, dat de Heer PETRUS JACOBUS JOHANNES VISSER, die bij mijne advertentie van 3 dezer werd gekozen verklaard tot lid van den Afdeelingsraad voor Distrikt No. 5, niet de bij Wet No. 4 van 1863, Artikel 13 vereischte eigendoms kwalifikatie bezit zoo heroep ik hierbij de gezegde Advertentie, voor zooverre den Heer VISSER aangaat, en ik noodig bij dezen de kiezers in gezegd Distrikt No. 5 uit, om in zijne plaats kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van dat Distrikt in den Afdeelingsraad van Fraserburg.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan op den 20sten dag van December, 1870, Iedere kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

F. E. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 29 November, 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt No. — nomineren bij deze A. B., van ———, in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No.—.

Gedateerd, heden, den ——— dag van ———, 1870.

(Get.) C D
E F
G H } Naam van woonplaats opgeven.
I K
L M

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL er volgens informatie onder eede ten mijnen overstaan afgenomen van den Cipier WILLIAM FOSTER blijkt dat HANS JUED, op den 30sten dag van November, 1870, ontsnapt is uit de gevangenis te Beaufort West;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden HANS JUED in hechtenis te nemen en voor mij te brengen, of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te worden ondervraagd en op de gezegde beschuldiging te antwoorden en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Beaufort West, heden den 30sten dag van November, 1870.

THOS TINLEY, Rest. Magt.

Beschrijving van HANS JUED.

Mannelijk geslacht, omtrent 30 jaar oud, lang 5 voet, merken: likteeken boven 't regteroog; droeg hemd, broek en ouden vilten hoed.

AFDEELINGSRAAD VAN BEAUFORT WEST.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, conform Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Beaufort West eene Belasting van een halve penny per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op de geschatte waarde van alle in deze Afdeeling gelegen Vaste Goederen, en dat die belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 16den Januarij aanstaande.

Tevens is bepaald, dat de helft dier belasting zal worden besteed ten dienste der Afdeeling en de andere helft aan Hoofdwegen.

P. J. S. TRUTER,
Secretaris van den Afdeelingsraad

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort West, 7 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Cradock, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, in de Hofzaal te Cradock, op Woensdag, den 14 December, 1870, des voormiddags ten 10 ure, zitting zal houden, voor het aanhooren van en uitspraak doen over bezwaren tegen de schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

ALFRED WEBB, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 11 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RICHMOND.

Schatting van Onroerende Goederen.

BIJ den Ondergeteekende zullen tot Donderdag, den 5den Februarij, 1871, des namiddags ten 3 ure, Tenders, die op den omslag gemerkt zijn: "Tenders voor Schatting van Onroerende Goederen" worden ingewacht voor den Post van Schatter van in den omslag vallende Onroerende Goederen in deze Afdeeling voor de dienst der Wegen volgens Wet No. 9 van 1858 en Wet No. 3, 1870.

De Rol zal moeten voltooid en aan den Raad afgeleverd worden vóór den 2den Maart, 1871.

Verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage bij den Ondergeteekende.

F. P. PETT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Richmond, 7 November, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Piketberg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Piketberg eene Belasting van een halve (½) Penny per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar, eindigende den 31sten December, 1870, welke Belasting zal verschijnen en aan den Ondergeteekende betaalbaar zijn op den 1sten dag van Janarij, 1871.

J. F. J. WRENSCH,
Voorzitter van den Afdeelingsraad van Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 10 October, 1870.

Digitized by Google

AFDEELING FRASERBURG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de volgende dagen zijn vastgesteld voor het houden der Verkoopingen van Schutvee uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling gedurende het half jaar, eindigende den 30sten Junij 1870.

Amandelboom, Zaturdag, 21 Januarij, 11 Februarij 4 en 29 Maart, 15 April, 6 en 27 Mei, en 17 Junij.

Sutherland en Dikdoorns, dezelfde dagen als Amandelboom.

Leendertsfontein, Maandag, 2 en 23 Januarij, 13 Februarij, 6 en 27 Maart, 17 April, 8 en 29 Mei, 19 Junij.

F. G. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 29 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN KNIJSNA.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 45 van Wet No. 4. 1865, dat de volgende Heeren behoorlijk zijn gekozen tot Leden van den Raad der Afdeeling Knijsna voor Distrikt No. 2, nam.:

THOMAS HORN,
GEORGE REX.

En dat de eerstvolgende Vergadering van den nieuwen Raad zal gehouden worden in de Regtszaal te Knijsna, op Woensdag, 21 December, 's voormiddags 11 ure.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Knijna, 2 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CLANWILLIAM.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Clanwilliam volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in die Afdeeling eene Belasting heeft gelegd en geheven van Drie Farthings per Pond Sterling, en dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaald moet worden op den 1sten dag van Januarij, 1871.

CHAS. M. FRYER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Clanwilliam, 21 September, 1870.

AFDEELING BREDASDORP.

Kennisgeving.

ALL degenen die vorderingen hebben tegen het Koloniale Gouvernement in deze Afdeeling worden instantelijk uitgenoodigd, dezelve bij den Ondergeteekende in te zenden niet later dan den 1sten Januarij aanst.

Alle Aannemers, Veldkornets of anderen die vorderingen tegen de Regering hebben, worden hierbij uitgenoodigd die vorderingen tegen het einde van iedere maand in te zenden.

J. H. HOFMEIJR, Civ Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 17 Nov., 1870

KENNISGEVING,—HAVELOOS KIND.

EEN Knaap genaamd JAMES SCOTT, van omtrent 12 jaar oud, wiens Moeder gezegd wordt dood te zijn en wiens Vader niet te vinden is, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—geschiedt hierbij kennisgeving dat indien gezegde JAMES SCOTT niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande die instaat en gewillig is voor hem te zorgen, hij in dienst zal worden verbonden overeenkomstig de bepalingen van Wet No. 15 van 1856, bij een geschikt en bevoegd persoon.

ARTHUR SMYTH, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor
Wijnberg 26 November, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Afdeeling Clanwilliam.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde dagen en datums vastgesteld zijn voor het houden der verkoopingen van niet geloste Dieren uit de Schutten op iedere der volgende plaatsen in de Afdeeling Clanwilliam, gedurende het halfjaar, eindigende 30 Junij, 1871, namelijk: te Clanwilliam, Wupperthal Troe Troe, Ebenezer, Heerenlogement, Kouktontein, Pakhuis, Vredendal, en Langevlei, op Zaturdag, 8 Januarij, 15 Februarij, 15 April, en 3 Junij, 1871.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 24 Nov., 1870.

CALEDON,—KENNISGEVING.

EEN Hottentotsch Meisje geheeten EDEWIE, omtrent 12 jaar oud, door het overlijden harer ouders in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegd Kind niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een bloedverwant of nabestaande, gewillig en bekwaam om het te onderhouden, het bij een geschikt en bevoegd persoon in dienst zal worden gesteld ingevolge de Wet.

R. C. R. BOYES, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Caledon, 16 November, 1870.

AAN BOUWMEESTERS.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat bij den Hoofdinspekteur van Openbare Werken tot op Donderdag, 15 December aanst. des middags 12 ure, Tenders zullen worden ingewacht voor het optrekken van Twee Cottages op Robbeneiland volgens Plans en Specifikatien, die op aanvrage te bezigtigen zijn aan het Kantoor van Openbare Werken te Kaapstad. Er zal borgstelling verlangd worden.

M. R. ROBINSON, Hoofdinspekteur.

Kantoor van Openbare Werken,
Kaapstad, 21 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Cradock, overeenkomstig Artikel 39 van Wet No. 9 van 1858, eene Belasting van Vijf achtsten eener Penny per pond sterling heeft vastgesteld en geheven op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, verschijnende en ten dezen Kantore betaalbaar gesteld op den 31 December, 1870.

ALFRED WEBB, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 18 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Bedford eene Belasting van Drie Farthings (¾d.) per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, welke Belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 15den Januarij, 1871.

Verder wordt bekend gemaakt, dat een zestiende ($\frac{1}{16}$) dier belasting zal worden aangewend voor de dienst des Hoofdwegs en vijftien zestienden ($\frac{15}{16}$) voor die der Afdeeling, overeenkomstig Artikel 9, Wet No. 10 van 1864.

HENRY BUTTON, Secretaris Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 26 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD.—VICTORIA OOST

Berigt eener Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, luidens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat in de eerstvolgende gewone Vergadering van den Raad te worden gehouden op Dingsdag, den 13den December, 1870, door het Raadslid den Heer WATSON, zal worden voorgesteld het heffen eener Belasting van drie Farthings per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, ten dienste der Wegen voor het jaar 1870.

Op last,
P. A. MADER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alice, 9 Nov., 1870.

AFDEELINGSRAAD,—OUDTSHOORN.

Heffing van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 38 van Wet 9, 1858, en Artikelen 8 en 9 van Wet No. 10, 1864, dat op Zaturdag, den 31sten December, 1870, des voormiddags 10 ure, in de Regtszaal te Oudtshoorn eene Bijeenkomst van den Raad der Afdeeling Oudtshoorn zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in die Afdeeling.

M. A. VAN BREDA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Oudtshoorn, 23 November, 1870.

BEHOEFTIG KIND.

AANGEZIEN een kind van het vrouwelijk geslacht, met name FANNY BRUSTEAD, omtrent 4 jaar oud, in hulpeloozen toestand is gevonden te Port Elizabeth; Zoo wordt hierbij kennis gegeven dat, indien het gezegde kind niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een bij den Magistraat verschijnenden Bloedverwant of Nabestaande, gewillig en in staat voor hetzelve te zorgen, zij volgens de Wet zal worden verbonden aan iemand daartoe geschikt en bevoegd.

De ouders zijn beiden dood. De Vader behoorde bij de Koninklijke Artillerie.

ALFRED WYLDE, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Port Elizabeth, 10 November, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op Woensdag, den 15den Maart, 1871, de Afdeelingsraad van Cradock finaal beslissen zal over het aanzoek van den Heer HENDRIK JOHANNES VAN HEERDEN, om aan hem een stuk Kroonland te verkoopen, volgens de bepalingen van Artikel 27, Wet No. 2 van 1860.

Het bedoelde land maakt een gedeelte uit van een stuk Kroonland, genaamd Modderfontein, gelegen in het Veldkornetschap Achter Sneeuwberg. Het is omtrent 330 morgen groot en belend aan de Plaatsen Vischgat, Klipkraal, Zeekoegat en Baviaanskrans (de plaats van den Applikant).

ALFRED WEBB, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
23 November, 1870.

KENNISGEVING

BEHOEFTIGE KINDEREN.

GRIET, omtrent 9, en DOORTJE, omtrent 5 jaar oud, die zeggen dat hunne Ouders, PHILIP en HANNA ELIAS, dood zijn, zijn thans in hulpbehoevenden staat. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde GRIET en DOORTJE niet binnen zes weken van heden af worden opgevorderd door een bloedverwant of nabestaande, die gewillig en bekwaam is ze te onderhouden, zij bij een of meer geschikte en gevoegde personen en dienst zullen worden gesteld overeenkomstig de Wet.

H. J. BURTON, Rest. Magt.

Resident Magistraats Kantoor,
Hope Town, 7 November, 1870.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIG KIND.

EEN Knaap, geheeten JIMMY, gevonden zijnde op de Plaats van den Heer CLOETE, te Alphen, en wier Ouders dood zijn, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande die instaat en gewillig is voor hem te zorgen, hij bij een geschikt en bevoegd persoon in dienst zal worden verbonden, volgens de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

A. SMYTH, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Wijnberg, 1 Dec., 1870.

SCHUTBERIGT.

IN het Municipaliteits Schut alhier, bevinden zich 3 Bokken:—1 blauwe Geit, beide ooren zwaluwstaart, linkeroor gat; 1 zwarte do. met witte piskjes, regteroor stomp; 1 zwarte Ram, linkeroor winkelhaak van voren. Indien deze Bokken niet gelost worden vóór den 12 dezes, zullen dezelve publiek worden verkocht, overeenkomstig de bestaande Municipale Regulatien.

C. BRINK, D. zoon, Schutmeester.

Stellenbosch, 7 December, 1870.

KENNISGEVING,—BEHOEFTIG KIND.

EEN behoeftig Kind, geheeten LILY MATHILDE REDHEAD, oud 5 jaar of daaromtrent, wier moeder dood is en wier vader zich in den Vrijstaat bevindt is door den Heer JOHN HILL in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt,—Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien dit kind binnen zes weken van heden af wordt gereclameerd door een nabestaande of bloedverwant gewillig en instaat om haar te onderhouden, zij bij den Heer HILL, daartoe geschikt en bevoegd, in dienst zal worden gesteld volgens de Wet.

C. H. HUNTLEY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Albanie, 24 November, 1870.

AFDEELING VAN FRASERBURG.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op eene vergadering van den Raad der Afdeeling Fraserburg, te worden gehouden op Vrijdag, den 20sten Januarij, 1871, des voormiddags ten 10 ure, eene Belasting zal worden geheven voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, volgens het bepaalde bij Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, en wel voor de dienst der wegen.

G. B. BLACKALL, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 29 November, 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECHTENISNEMING.

Aan de Veldkornets, Konstabels, Policie Beambten en andere Beambten der Wet, bezoegd tot de uitvoering van Kriminele Dwangbevelen.

NAARDEMAAL de ondergemelde gevangenen den nacht van 1 December, 1870, ontsnapt is uit de gevangenis Knysna, namelijk, WILLIAM WESTCOTT VOICE;

Zoo dient deze u, in naam van Hare Majesteit, te gebieden, na het zien van dezen den gezegden WILLIAM WESTCOTT VOICE in hechtenis te nemen en voor mij te brengen of te doen in hechtenis nemen en voor mij of in de naastbijzijnde gevangenis te brengen, en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Knysna, heden, den 3den dag van December, 1870.

JOHN BLAKE, Rest. Magt.

Beschrijving van WILLIAM WESTCOTT VOICE.

Van Europesche afkomst, geboren in het Distrikt George, 24 jaar oud, 5 voet 10½ duim lang, frissche gelaatskleur, donkerblauwe oogen, regt, zwart kortgesneden haar. Droeg tijdens het ontvlugten Moleskin broek, grijs basitje, gemerkt K ↑ G met roode verf, Katoenen hemd met hetzelfde merk in zwarte verf; heeft meegenomen een katoenen kombaars met hetzelfde merk in roode verf.

AFDEELINGSRAAD VAN MOSSELBAAI.

MET referte naar mijne Advertentie, gedateerd den 28sten October, 1870, en verschenen in *Government Courant* van den 4den November, 1870, geef ik hierbij kennis, dat de volgende Kandidaten genominaeerd zijn om de vakaturen aan te vullen in den *Afdeelingsraad van Mosselbaai* voor Distrikten Nos. 4 en 6, namelijk:

Distrikt No. 4,—*De Heer Hendrik Josephus Pienaar*, Senior, wonende op Vogelvallei.

Distrikt No. 6,—De Heer Alewijn Ignatius Muller, wonende op Patrijsfontein.

Aangezien geene nominatien zijn ingekomen boven het getal te verkiezen Leden om de vakaturen aan te vullen, worden bovengenoemde Heeren hierbij wettig verkozen verklaard als Leden van den gezegden Afdeelingsraad, voor de reeds hunne respektive namen gemelde Distrikten.

En verder maak ik hierbij bekend, dat de eerstvolgende Raadsvergadering zal gehouden worden in de Regtzaal alhier op Vrijdag, den 12den Januarij, 1871, des voormiddags ten 10 ure.

E. C. CROCKETT, Civ. Com.

Kantoor van den Civieven Commissaris,
Aliwal Zuid, Mosselbaai, 3 Dec., 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
9 December, 1870.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Gerregtshof, in de hierondergemelde zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling George.

AFDEELINGSRAAD VAN GEORGE versus THOMAS MONRO.

Op Dingsdag, den 20sten December, 1870, des voormiddags ten 10 ure, te "Unionvale," van Huisraad, Boerenpartij Fourage en Garst, 1 Vaartuig, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 Dec.

DE Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van den Minderjarige JOHN BUTLER, Minderjarige van ANNA MARGARETHA LE ROUX, overleden Echtgenoote van COENRAAD PETRUS GROENEWALD, gelieven kennis te nemen, dat door de Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van den gezegden Minderjarige Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van de Resident Magistraat van Aliwal Noord, op Vrijdag, 13 Januarij, 1871, 's voormiddags ten 10 ure precies, alle zoodanige personen als vormeld worden verzocht op bedoelde tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door de Magistraat, ter approbatie van den Meester van den Geregtshof, van een of meer Personen, als zijnde bekwaam om door hem te worden aangesteld als Voogd of Voogden van den gezegden Minderjarige, met aanzien van de Goederen op hem vervallende uit den Boedel zijner overleden Moeder.

J. STEUART, Meester van het Hoog Gerregtshof.

Digitized by Google

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 Dec., 1870.

DE Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van den Minderjarige JOSEPH ISRAEL BISHOP, Minderjarig Kind van wijlen GEORGE BISHOP, en zijne nagelatene Vrouw, SARAH ELIZABETH SCRUTTON,

Gelieven kennis te nemen, dat door de Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de gezegde Minderjarigen eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat van Swellendam, op Maandag, den 9den Januarij, 1871, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door hem te worden aangesteld tot Dative Voogd of Voogden van den gezegden Minderjarige, ten aanzien van de Goederen op hem vervallende uit den Boedel van zijn overleden Vader.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 Dec., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen AUGUST SIMONS, van het Distrikt Aliwal Noord,

Gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, WILHELMINA SIMONS, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Aliwal Noord, op Vrijdag, 20 Januarij aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn om dan en daar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer personen als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 6 Dec., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen MARY ANN TABRANT, van het Distrikt Fort Beaufort,

Gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot, JESSE SHAW,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Fort Beaufort, op Zaturdag, den 21sten Januarij aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats als voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING VAN VASTGOED,

GELEGEN

In de Afdeeling Oost London.

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE.

OP MAANDAG, 19 DECEMBER, 1870,

Des middags ten 12 ure,

ZAL bij Publieke Veiling, te Oost London, voor het Kantoor van den Magistraat, ten overstaan van den Resident Magistraat van Oost London, als Commissaris van het Hof der Oostelijke Distrikten, stellig aan den meestbiedende worden verkocht:

VIER STUKKEN LAND, gelegen in de Afdeeling Oost London, nabij "Cove Rock," groot te zamen 320 bunders (acres) zijnde Sektien Nos. 72, 101, 104 en 105, volgens transport op JOHN EDWARDS.

Dit Eigendom wordt verkocht ingevolge lastgeving van het Oostelijke Distrikts Hof, in een regtsgeding waarin de Eisschuldeischer van den Tak King William's Town van de Standard Bank van British Zuid Afrika, Gelimiteerd, Eischer en JOHN EDWARDS Gedaagde is.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw te Grahamstad, en bij den Resident Magistraat te Oost Londen.

SYDNEY CARLISLE,
Adjunct Baljuw van Albanie.

Kantoor van den Adjunkt Baljuw, Grahamstad.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van TIMOTHY HARDING, bevorens te Port Elizabeth thans te Dordrecht woonachtig.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Woensdag, 1sten Februarij, 1871, ten 11 ure des voormiddags, zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof in Kamers, aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden, den 5den dag van December, 1870.

T. J. DICKSON, Prokureur van den Insolvent.

Publieke Verkooping.

In den Insolventen Boedel van FRANS ADRIAAN SWEMMER, te Georgestad.

Op Zaturdag, den 17 Dec, 1870,

'S VOORMIDDAGS TEN 10 URE.

DE Ondergeteekende zal in de Stad George, bij Publieke Veiling zonder de minste reserve, en ter finale afsluiting van gezegden Boedel laten verkoopen:

1ste. Den Insolvente Regt en Aanspraak op zeker Stuk Grond, met de daaroptaande Gebouwen, gemerkt op de Kaart La. C., zijnde een gedeelte van het vendeelde Erf No. 16, in de Yorkstraat, te Georgestad.

2de. Zeker Erf of Perceel Grond, gemerkt No. 6, Blok La. F., gelegen in het Dorp Riversdale.

3de. Uitstaande Schulden.

☞ N. B. Verdere bijzonderheden zijn op aanvrage te vernemen ten Kantore van den Ondergeteekende, Mosselbaai.

G. W. STEIJTLER, } Gez.
JOHN CAIRNCROSS, } Curatoren.

Mosselbaai, 30 November, 1870.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

Publieke Verkooping

VAN

VASTE GOEDEREN,

GELEGEN IN

De Dorpen George en Blanko.

In den Insolventen Boedel van JOSHUA BENJAMIN ADAM BLAND.

OP ZATURDAG, DEN 24STEN DEZER,

Zal ter plaatse zelve worden verkocht:

1ste. Een ERF, gelegen in de Meadestraat, Georgestad, met daaroptaand Gebouw, waarin eene zeer winstgevende Wijnaffaire gedreven is.

Tevens zullen worden verkocht TWEE PERCEELEN GRONDS te George, Nos. 15 en 16, achter Perceelen 33 en 35, in de Meadestraat.

2de. Een goed hechtgebouwd HUIS, staande in het Dorp Blanko, tegenover het eigendom van den Heer HOWITSON, uitziende op den grooten weg naar Langekloof en Mosselbaai, en zeer geschikt voor een Hotel, Kantien of Kleinhandel.

☞ Beide Eigendommen zullen ter plaatse zelve worden opgeveild, het eene te George, 's namiddags om 2 uur, en het andere te Blanko, 's namiddags om 5 uur.

Er zal liberaal Strijkgeld worden gegeven.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Kerkplein No. 3,
Kaapstad, 6 December, 1870.

Z. A. ASSOCIATIE.

VERKOOPING VAN

KOSTBARE PLAATSEN,

GELEGEN

In het Distrikt Harrismith,

In den Oranje Vrijstaat.

In den Insolventen Boedel van wijlen JOHAN HENDRIK WICHT.

DE CURATOREN ZULLEN TE WINBURG DOEN VERKOOPEN OP DEN

24sten (December) dezer,

De Plaatsen PAARDENHOEK, KRANSFONTEIN en BULTFONTEIN, gelegen in het Distrikt Harrismith, Oranje Vrijstaat, elk groot omtrent 3000 Morgen.

J. P. HERMAN, } Gezamenlijke
J. F. BROERS, } Curatoren.

Kaapstad, Kerkplein, 3 Dec., 1870.

De Heer A. A. STEUART, Afslager.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN GEORGE HARRISON, Verwer, te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator den gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 21sten December, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Kamer der Z. A. Associatie te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. P. HERMAN, Eenig Curator.

Kaapstad, Kerkplein, 2 December, 1870.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende zal, in zijne hoedanigheid van Eenig Curator in de Insolvente Boedels van JACOBUS STEPHANUS FRANÇOIS PRETORIUS en JOHANNES JURGENS ANTONIE LOMBAARD, beiden wonende in de Afdeeling Albert, laten verkoopen op

ZATURDAG, DEN 14DEN JANUARIJ, 1871,

op het Marktplein te Burgersdorp, des namiddags ten 1 ure:

EEN GOEDEN PAARDENWAGEN, behoorende ter den Boedel van J. S. F. PRETORIUS, en de volgende Eigendommen, behoorende tot den Boedel van J. J. A. LOMBAARD:

Een gedeelte van Erf No. 119 te Burgersdorp, met Cottage, omtrent 100 Schapen en Bokken, eenige Heerenbeesten, 1 Buggy, 1 Stel Tuig, 2 Mud Tarwe en eenig Huisraad.

J. SICHEL, Eenig Curator.

Burgersdorp, 28 November, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOSIAS ESTERHUIZEN, Boer, wonende in de Afdeeling Beaufort West.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren den gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Beaufort West, ten diens Kantore, op Zaturdag, den 31en December, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer den gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelden datum aan de Ondergeteekenden te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

CHAS. PRITCHARD, }
VINCENT RICE, } Gez. Curatoren.
ISAAC A. J. ROOS, }

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen MARIA BARBERINA JACOBA DREIJER, weduwe van JACOBUS HENDRIKUS BLANCKENBERG, van Koeberg.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 28sten December, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

G. W. STEIJTLER, Eenig Curator.

8 December, 1870.

Graaff-Reinetsche Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHS. HENDRICUS VILJOEN.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet, op Dingsdag, den 10den Januarij, 1871, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

WM. GREGOROWSKI, Eenig Curator.

Graaff-Reinet, 30 Nov., 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CHARLES POTE, te Grahamstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Grahamstad, op Woensdag, den 4 Januarij, 1871, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde den Curator instruktien te geven omtrent het verkoopen van Vaste Goederen in den gezegden Boedel.

THOS. HOLLAND, Eenig Curator.

7 December, 1870.

In het Hoog Geregtshof.

In den Insolventen Boedel van MARTHINUS CORNELIS GOUWS, Juries Zoon, Landbouwer, in de Afdeeling Graaff-Reinet.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Woensdag, den 1sten dag van Februarij, 1871, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof, aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden, den 6den dag van December, 1870.

BERRANGE & DE VILLIERS,
Prokureurs van bovengenoemden Insolvent.

Queen's Townsche Trust, Leen en Brandassurantie Maatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van MORGAN READ, Jun., Bouwmeester, te Queen's Town.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Queen's Town, op Maandag, den 9den Januarij, 1871, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde den Curator instruktien te geven omtrent het verkoopen der Vaste Goederen.

T. COPPEN, Sec., Eenig Curator.

Queen's Town, 6 Dec., 1870.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van IGNATIUS PETRUS RADEMIJER, wonende in de Afdeeling Bedford.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Bedford, op Maandag, den 2den Januarij, 1871, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen en het in overweging nemen van een aanbod van akkoord voor 2s. 6d. per pond sterling, door den Insolvent te worden gedaan krachtens artikel 166 van Ordonnantie 6, 1843.

C. W. HUTTON, Eenig Curator.

Bedford, 23 November, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN

BERIGT.

In den Boedel van wijlen THOMAS TAYLOR, en nagelaten Echtgenoote HANNAH MARGANT TAYLOR, te Swellendam.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Ondergeteekende in hare hoedanigheid van Executrice Testamentair des Boedels van wijlen haren Echtgenoot THOMAS TAYLOR, den Heer CHARLES BRIMACOMBE heeft aangesteld tot haar Algemeen Prokuratiehouder en Agent, om haar te vertegenwoordigen in alle zaken en aangelegenheden, den gezegden Boedel betreffende. Al degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ter afloesing opgave te doen ten Kantore van gezegde, den Heer BRIMACOMBE, te Swellendam, voor den 1sten Februarij, 1871. En al en die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulke binnen denzelfden tijd te betalen.

De zaken zullen als tot hiertoe worden voortgezet onder de firma THOMAS TAYLOR.

Aan het Departement Agentschappen zal de grootste aandacht worden gewijd.

Rekeningen werden ingevorderd, Boedels geadministreerd, Leningen gesloten, enz., enz.

H. M. TAYLOR, Eenige Executrice.

Swellendam, 30 Nov., 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen HESTER JOHANNA JACOBS en nagelaten Echtgenoot MARENS WILHAND WILLERS, wonende in de Afdeeling Hope Town.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

P. J. VAN COLLER, voorden Executeur Datief

Hope Town, 30 November, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen THOMAS BUTLAND, en nagelaten echtgenoote MAGARET ALETTA SCHLEMMER, wonende in het Distrikt Middelburg.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Heer R. H. JACOB, Agent, ten diens Kantore in Middelburg, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes. En allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks onmiddelijk binnen denzelfden tijd aan den Ondergeteekende te betalen, ten einde maatregelen in regten te voorkomen.

MARGARET ALETTA SCHLEMMER,
Executrice Datief
per R. H. JACOB, qq.

Middelburg, 29 November, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen Jongejufvrouw HESTER ANNA FLECK.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen eene maand na dagteekening dezes.

G. MIJBURGH,
J. H. REDELINGHUIJS, } Executeuren Test.

Kaapstad, 8 December, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen DAVID JACOBUS KRUGER, in leven wonende in de Afdeeling Hope Town.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

PAUL J. VAN COLLER, voor den Ex. Datief.

Hope Town, 30 November, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen HENRY PROBART, in leven wonende te Graaff-Reinet.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan de Executrice Testamentaire op de Plaats "Orange Greve," in de Afdeeling Graaff-Reinet, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

EMMA PROBART, Executrice Test.

Orange Grove, Afdeeling Graaff-Reinet,
1 December, 1870.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut op Buffelshoek, over den geoorloofden tijd,—Een zwarte Os, gemerkt regteroor [illegible] en likeroor winkelhaak van achteren, omtrent [illegible] jaar oud. Niet gelost zijnde vóór den 23sten December, [illegible] op dien datum uit bovengenoemd Schut [illegible] D. SAAIMAN, Schutmeester.

HANDELSLIJST.

Kaapsche Spoorwegmaatschappij.

£50 BELOONING.

AANGEZIEN een of meer kwalijkgezinde Personen in den Avond van VRIJDAG, den 18den of in den Morgen van ZATURDAG, den 19den dezer, op moedwillige en boosaardige wijze verscheidene Telegraafpalen nabij de overkruising No. 89, leidende van de plaats van Mejufvrouw de Weduwe RETIEF naar "Sieltjesdrift," Zuidelijke Paarl, uit den grond gehaald of op andere wijze vernield hebben, en met boos opzet een der gezegde Palen op den Spoorstaven gelegd en den Telegraaf draad beide einden dwarsover de lijn aan beide zijden der gezegde overkruising vastgemaakt hebben, —Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat de bovengenoemde belooning zal worden uitgereikt aan dengene die zoodanige informatien zal geven, als welke leiden moge tot het van schuldovertuigen van den overtreder of de overtreders.

THOS. WATSON, Algemeen Bestuurder.

Kaapstad, 30 November, 1870.

TENDERS.

DE Stedelijke Raad van Kaapstad vraagt hierbij nieuwe Tenders, te worden ingezonden bij den Ondergeteekende op WOENSDAG, den 14 proximo, tusschen 10 en half 11 ure 's voormiddags, voor het uitvoeren der volgende Werken, zijnde die welke waren ingezonden op de laatste Advertentie niet voldoende bevonden, nam.:—

1sten. Voor het maken van Overdekte en Open Keisteenen en Blaauwsteen Goten.

2de. Voor het leveren van Granieten Goten.

3de. Voor het leggen van Granieten Goten.

Plans, Specificatien en verdere bijzonderheden liggen ter inzage en zijn te vernemen op aanvrage bij den Stadsingenieur.

De Tenders moeten vergezeld gaan van een dokument, onderteekend door twee personen die zich als Borgen in *solidum* en als mede-principalen verbinden voor de prompte en geregelde nakoming van het kontrakt, als de Tender mogt worden aangenomen.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 30 November, 1870.

TENDERS

Voor het Repareren, Schoonhouden en Besproeijen der Straten.

BIJ den Stedelijken Raad van de Kaapstad zullen tot den 21sten dezer, des voormiddags tusschen 10 en half 11 ure, Tenders worden ingewacht voor bovengenoemde diensten.

In die Tenders gelieve men de volgende bijzonderheden op te geven:

1. Den prijs voor elk dier drie diensten afzonderlijk voor de geheele Municipaliteit, voor een, twee en drie jaren.
2. Den prijs voor de drie diensten gezamenlijk voor denzelfden omvang en tijd.
3. Den prijs voor elk dier drie diensten afzonderlijk voor de helf der Municipaliteit aan de eene zijde van de Adderleystraat tot de Militaire Lijnen en aan de andere zijde tot de limieten der Municipaliteit van de Kaapstad te Groenepunt, voor een, twee en drie jaren.
4. De prijs voor de drie diensten gezamenlijk voor omvang en tijdperken als boven.

Voor bijzonderheden vervoege men zich bij den Heer PENKETH, den Stedelijken Ingenieur.

Elke Tender moet vergezeld gaan van een dokument geteekend door twee personen die zich verbinden, ieder voor zich en als mede principalen voor de prompte en geregelde uitvoering van het Kontrakt, ingeval de Tender aangenomen wordt.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 7 Dec., 1870.

UNION BANK.

Berigt aan Aandeelhouders.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders, plaats zal hebben op

DONDERDAG, DEN 12 JANUARIJ AANST.,

om drie Direkteuren te kiezen in plaats van de Heeren JOHN PHILIPS en GERHARD MIJBURGH, die uit de betrekking zullen treden bij beurtwisseling, maar herkozen kunnen worden, en van den Heer JOHN STEIN, die uit de Kolonie vertrokken is.

De namen der ter aanvulling dier vakaturen als Direkteuren voor te stellen Kandidaten moeten aan de Direkteuren door twee Stemgeregtigde Eigenaren in geschrifte worden bekend gemaakt voor of op Maandag, den 12den dezer.

Op last van de Direktie,
S. V. HOFMEIJR, Kassier.

Kaapstad, 2 December, 1870.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut bevinden zich een zwart witpens Bul, gemerkt regteroor stomp met een halvemaan van achteren, omtrent twee jaren oud; eene zwart geelbek Merrieveulen, een jaar oud, ongemerkt, met kleine witte kol voor den kop, linker achterpoot wit. Indien niet gelost voor den 24sten December, zullen dezelve publiek worden verkocht door den Ondergeteekende.

P. J. A. DE VILLIERS, Junior,
Schutmeester.

Heerenlogement, 30 Oct., 1870.

Kaapsche Handelsbank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

INGEVOLGE Artikel 27 van de Bankakte wordt hiermede kennis gegeven, dat in het Bankgebouw, Adderleystraat No. 39, op

HEDEN (Vrijdag), 9 December,

S' VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

Eene Buitengewone Algemeene Vergadering van de Aandeelhouders zal plaats hebben voor het verkiezen van een Direkteur in plaats van den Heer W. J. VAN DE VIJVER, die over den gestelden tijd uit de Kolonie afwezig is geweest.

De namen der voor de verkiezing van een Direkteur ter aanvulling van de vakature voor te stellen Kandidaten, worten aan de Direkteuren werden bekend gemaakt bij geschrift vóór of op den 25sten dezer.

Op last van de Direktie,
TOBIAS MOSTERT, Kassier.

Kaapsche Handelsbank,

MET referte naar bovenstaande Advertentie wordt hierbij bekend gemaakt, dat de Heer W. J. VAN DE VIJVER genomineerd is om de bovenbedoelde vakature aan te vullen.

Op last van de Direktie,
TOBIAS MOSTERT, Kassier.

Kaapsche Handelsbank,
9 December, 1870.

Koopvaardij en Brandassurantie Maatschappij.

Buitengewone Algemeene Vergadering.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

AANGEZIEN op de Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders, gehouden op den 4den dezer voor het verkiezen van drie Direkteuren in plaats van de Heeren M. L. BENSUSAN, G. MIJBURGH en R. A. GRAHAM wier plaatsen in de Direktie waren vakant geworden, de ondervolgende Heeren het grootste aantal stemmen op zich vereenigd hebben, nam.: de Heeren D. P. KRIJNAUW, H. C. VAN BREDA en J. G. STEIJTLER;

En aangezien gezegde de Heer D. P. KRIJNAUW, toen hij gekozen werd niet een geregistreerd Eigenaar was in de gezegde Maatschappij, als bij de Akte van Overeenkomst voorgeschreven, waardoor zijne vermeende verkiezing is gebleken nul en van onwaarde te zijn; en aangezien het noodig is een Direkteur te kiezen ter aanvulling van een der bovengemelde vakaturen,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat op

HEDEN, VRIJDAG, DEN 9DEN DECEMBER,

Des voormiddags ten 11 ure,

ten Kantore der Maatschappij, in de Adderleystraat, eene Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal gehouden worden, voor het verkiezen van een Direkteur tot aanvulling der nog bestaande vakature als voornoemd.

Verder wordt bekend gemaakt, dat de Heer D. P. KRIJNAUW behoorlijk is genomineerd om de vakature aan te vullen.

Op last van de Direktie,
J. B. HERBERT, Secretaris.

Kaapstad, 9 December, 1870.

ROUTEN NAAR DE DIAMANTVELDEN

(Gesteendrukt op Kaartpapier).

THANS VERKRIJGBAAR eene KAART van de ROUTEN NAAR DE DIAMANTVELDEN van af de voornaamste Havens der Kolonie, namelijk:—Kaapstad, Mosselbaai, Port Elizabeth, Port Alfred en Oost Londen, groot 26 bij 19 duim. Bewerkt naar de beste bronnen en met de meeste naauwkeurigheid aanwijzende de POSTROUTEN naar Hoopstad, Colesberg en Aliwal Noord, met de afstanden dezer plaatsen van de bovengenoemde Havens en tusschengelegene plaatsen, alsmede den afstand in tijd volgens de POSTKONTRAKTEN, zoo wel als de afstanden van al de voornaamste plaatsen in den Vrijstaat en daarbuiten tot aan Pniel en de Diamantgronden. Deze is de volledigste tot nog toe uitgegeven kaart wijzer, en bewerkt naar de meest vertrouwbare bronnen.

☞ PRIJS: TWEE SHILLINGS KONTANT.

SAUL SOLOMON & Co.

St. Georgestraat.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING CALVINIA.

AANGEHOUDEN in het Schut op Wagendrift, over den geoorloofden tijd,—een zwarte Os, omtrent 4 jaar oud, gemerkt regteroor winkelhaak van voren. Niet gelost voor of op den 13 Februarij, 1871, zal dezelve op dien datum uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

J. J. BRAND, Schutmeester.

Wagendrift 26 November, 1870.

Terms of Subscription to the "Government G[illegible]" Fifteen Shillings per half-year (including [illegible] payable in advance). ☞ *Advertisers to state the [illegible] of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be [illegible] as often as the dates permit, or until countermanded.*

Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co., *Printing Office*, [illegible] 50, *St. George-st[illegible]*

Digitized by Google

No. 4,291.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, DECEMBER 13, 1870.

PROCLAMATION!

HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

utenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS by the Act No. 12 of 1870, entituled "An Act for the better preser-tion of Wild Ostriches," it is provided that it all be lawful for the Governor by Proclamation, be by him, issued, to fix and prescribe for the veral Districts in this Colony the close time or nce seasons within which it shall not be lawful to ll, catch, capture, hunt, or wound ostriches,—not ing domesticated Ostriches,—within such Dis-icts respectively, either with or without licence to ll ostriches: Now, therefore, I do hereby proclaim, eclare, and make known that the close time or nee seasons in the several Districts of the Colony ereinafter named shall be as follows:

I. In the Divisions of Queen's Town, Robertson, liversdale, and Swellendam, from the 1st April to 1st October, inclusive.

II. In the Divisions of Calvinia, Clanwilliam, Humansdorp, Murraysburg, Prince Albert, Richmond, Tulbagh, and Uitenhage, from 1st June to 31st January, inclusive.

III. In the Divisions of Bredasdorp, Caledon, Cape, Malmesbury, Namaqualand, Paarl, Piquetberg, Stellenbosch, and Victoria West, from 1st July 31st January, inclusive.

IV. In the Divisions of Albany, Albert, Alexndria, Aliwal North, Bathurst, Beaufort West, Bedford, Colesberg, Cradock, East London, Fort Beaufort, Fraserburg, George, Graaff-Reinet, Hope Town, King William's Town, Knysna, Middelburg, Mossel Bay, Oudtshoorn, Peddie, Port Elizabeth, Somerset East, Stockenstrom, Victoria East, and Worcester, from 1st August to st day of February, inclusive.

GOD SAVE THE QUEEN!

ven under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 7th day of December, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

y command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 74, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 495, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 9th December, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to point Mr. CHARLES BLETTERMAN ELLIOTT to as Clerk of the Peace and First Clerk to the onourable the Attorney-General, during the sence of Mr. JOHN BLADES CURREY, acting as esident Magistrate of Cape Town.

y command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PEDDIE.—LICENCES.

RETURN of Licences issued from the Stamp Office at Peddie during the month of November, 1870:

tail Shop Licences, to expire on the 31st December, 1870 (£1 10s.)

Alfred Sole, Peddie

Samuel Pike, Doornkloof, in the Division of Peddie.

HOLT OKES, Distributor of Stamps.

Stamp Office, Peddie, 30th Nov., 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following piece of Crown Land, situate in the Division of Aliwal North, will be offered for sale in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at noon on Monday, the 6th day of February, 1871, at the upset price and quit-rent set down, subject to the several conditions and stipulations in regard to payments that are in the above Act and the Act No. 19 of 1864, entitled "the Crown Lands Act, 1864," contained and set forth; and further to such conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 30th day of September, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 66, 1870.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

Field-cornetcy of New England.

Lot No. 1,197. A piece of Ground situate in the Division of Aliwal North, Field-cornetcy of New England, called Lauriston, in extent 341 morgen 550 square roods; bounded north by Queensberry anp Mount Newton, east by Ashton, west by Queensberry. Upset Price, £26 8s.; Quitrent, 6s. 10d.

N.B.—The disgrams and conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Aliwal North.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 494, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 9th December, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs it to be notified that, during the year 1871, the Periodical Court at St. Helena Bay, in the Division of Malmesbury, will be held on Thursday, the 19th January, Thursday, the 13th April, Thursday, the 13th July, and Thursday, the 12th October; and at Hopefield, in the same Division, on Tuesday, the 17th January, Tuesday, the 11th April, Tuesday, the 11th July, and Tuesday, the 10th October; and on the second Thursday of each month other than those above specified.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

RICHMOND.—POUND SALES.

NOTICE is hereby given, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that I have fixed the following days for holding Pound Sales in the Division of Richmond for the half-year ending 30th June, 1871, viz.:

Saturday, 7th January, 4 h February, 4th March, 1st April, 6th May, and 3rd June.

The Sales to take place at the Pound Kraals at 12 o'clock noon.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Richmond, 2nd December, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 496, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 10th December, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at noon on Saturday, the 21st day of January, 1871, the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Queen's Town, Graaff-Reinet, Richmond, and Cradock, will be offered for Lease in front of the Offices of the respective Civil Commissioners, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and of the respective Civil Commissioners.

The necessary Stamps required by Act No. 13 of 1870 to be affixed to the Leases will be provided by the Government free of charge to the Lessee.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

In the Bontebok Flats.

Lot No. 765. A piece of ground, situate in the Division of Queen's Town, in the Bontebok Flats, called Ditchling, in extent 966 morgen 439 square roods; bounded north by Reigate, south and south-west by Division of King William's Town, north-east by Tavistock. Upset Rent, £8.

DIVISION OF GRAAFF-RIENET.

Field-cornetcy of Camdeboo.

Lot No. 529. A piece of ground, situate in the Division of Graaff-Reinet, Field-cornetcy of Camdeboo, in extent 5,399 morgen 550 square roods; bounded north by the Farm Sneeuw, south-east by Kraay River, east by Lotters Uitvlugt, south by Wildebeestpoortje, west by Property of James Roberts and Kraanvogelkuil. Upset Rent, £30.

DIVISION OF RICHMOND.

Field-cornetcy of North Winterveld.

Lot No. 450. A piece of ground, situate in the Division of Richmond, Field-cornetcy of North Winterveld, called Karreebosch Pan, in extent 9,506 morgen 40·59 square roods; bounded north by Kalkgat, south by Doorskuilen, west by the Division of Victoria West, east by Karreeboschpoort, north-east by Crown land, and south-east by Gemsbokfontein. Upset Rent, £75.

Field-cornetcy of West Uitvlugt.

Lot No. 460. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of West Uitvlugt, called Springbokvlakte, in extent 1,378 morgen 569 square roods; bounded north by Draaifontein, east by Patrysfontein, south by Boksfontein, and west by Knapdaarsvlakte. Upset Rent, £7 10s.

DIVISION OF CRADOCK.

Field-cornetcy of Tarka.

Lot No. 281. A piece of ground, situate in the Division of Cradock, Field-cornetcy of Tarka, called Kalk Heuvel, in extent 4,366 morgen 96·12 square roods; bounded north by Farm of S. van Heerden, west by the Farm Blas Kraal and Crown land, and otherwise by Crown land. Upset Rent, £30.

Lot No. 283. A piece of ground, situate as the foregoing, called Stampfontein, in extent 2,290 morgen 528·87 square roods; bounded southward by Elands River and Crown land, westward by an Outspan-place, and otherwise by Crown land. Upset Rent, £26.

Lot No. 284. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,736 morgen 556·32 square roods, called Blaauwbosch Poort; bounded northward by Farm of S. van Heerden, southward by Elands River, east by Palmietfontein, and west by Crown land. Upset Rent, £26.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 467, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
17th November, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs it to be notified that the Government is prepared to receive applications from Persons who may desire to obtain Leases of Farms on the Northern Border of the Colony, subject to the Conditions contained in the annexure to this Notice.

The Farms, about 200 in number, which are to be allotted to approved applicants under these Conditions, are situated on the eastern and western banks of the Hartebeeste River, extending from the Orange River to Witteklip (near De Kruis, south of Kenhart), and on the southern bank of the Orange River from Prieska, Victoria West, on the east, to Pella, Namaqualand, on the west.

Applications for these Farms will be received not later than the 28th February next, by the Special Magistrate under the Border Protection Act, who will submit them to Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

Conditions on which Crown lands on the Northern Border of the Colony, in the vicinity of the Orange River, will be allotted to approved applicants.

1. Allotments will vary in extent from 5,000 to 20,000 morgen, according to the quality and capabilities of the land, supply of water, &c.

2. Applicants for these Lots must be men capable of bearing arms, not over 45 years of age, and possessing not less than 500 sheep or goats, or other stock equivalent to that number of sheep or goats.

3. Every Farm allotted to an approved applicant shall be continuously occupied by the allottee and by at least three other armed men, between the ages of 18 and 45 years, capable of doing Burgher duty, in addition to any farm servants who may be in the employ of the allottee; each of the three armed men being the owner of some stock, and approved by the Border Magistrate or some other Officer nominated by the Government for that purpose.

4. The allottee and other armed men shall be liable to Burgher or Special Constable duty, to turn out armed and equipped, to provide for their own subsistence at all times when called upon for such services by any person authorized by the Governor for the purpose, and to continue to render such services for any period required, not exceeding three months at a time.

5. Not more than half the armed men on any farm shall be called out at the same time.

6. Subject to the continued performance of these conditions, the land will be allotted to approved applicants for twenty-one years on lease; for the first five years free of rent; for the second period of five years on payment of £5 per annum, and for the remaining period of eleven years on payment of £10 per annum.

7. The conditions in respect of occupation, services, and payment of rent having been duly and faithfully carried out by the allottees, they shall be at liberty to renew their lease at the expiration of the twenty-one years aforesaid for a like term of twenty-one years, on the same terms, excepting that the rent to be paid shall be £10 per annum for the whole period of twenty-one years.

8. Allottees will be at liberty to transfer their leases to other approved persons during the existence of the leases, but the consent of the Government to any transfer shall be obtained in writing.

9. No allottee or other armed man shall be absent from a farm leased under these conditions for more than fourteen days without the special permission of the Border Magistrate or other duly authorized officer, and not more than one man shall be absent at the same time without such permission; and when leave of absence is obtained the absentee shall provide a substitute to be approved by the Magistrate or other duly authorized officer.

10. The Government will reserve the right of occupying any farm that may be leased under these conditions, for defensive purposes.

11. All roads and thoroughfares running over the land leased shall remain free and uninterrupted, and the Government shall at all times have the power of making roads over lands so leased, and of taking materials for making or repairing roads, free of cost.

12. The Government shall at all times have the right of resuming a portion of any land so leased, if required for public purposes.

13. The rights of the lessee shall not extend to any deposits of Ores, Metals, Minerals, or Precious Stones which may at any time be discovered on the land leased to him. The right of mining and searching for Ores, Metals, Minerals, or Precious Stones will be reserved to the Government.

14. The right of leading water over any farm will be reserved.

15. In the event of the death of the allottee, his widow or family may remain in occupation of the farm leased, on providing an additional male resident approved by the magistrate or other proper officer.

16. Failure in the performance of any of these conditions shall entail forfeiture of the lease without compensation.

17. On the determination of the lease by effluxion of time, the lands, with all improvements thereon, shall revert to the Government without compensation.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 497, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
12th December, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has been pleased to authorize the acceptance of the undermentioned Tenders for Supplies for use at the Convict Station, Breakwater Works, from 1st January to 30th June, 1871, viz.:

T. MORRIS.—Beef and Mutton, at 20s. 10d. per 100 lb.

W. ATTWELL.—Bread, at 7s. per 100 lb.

L. DE ROOS.—Beans, at 10s. per 100 lb.; peas, at 10s. 9d. per 100 lb.; tobacco (Boer), at 5½d. per lb.

WARNER BROTHERS.—Salt, at 3s. 9d. per 100 lb.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 451, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
10th November, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 418, 1870, dated 17th ultimo, fixing a Sale of Leases of Crown Lands to be held under the provisions of Act, 19, 1864, at Beaufort West, on Tuesday, the 10th January, 1871,—Notice is hereby given, that certain of the Lots in the list attached to that Notice, the numbers of which will be declared on the day of Sale, will be offered first singly and afterwards together.

Notice is further given that in all cases where the upset rent is not bid, the Lot in question will be withdrawn from the list of Lands offered to public competition.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

POLICE CLOTHING FOR 1871.

TENDERS will be received at the Audit Office till the 31st instant, for the supply of the following, for the use of the Cape Town and Water Police, for 1871, viz.:

For Inspector.

One waistcoat, one pair of dress trowsers, one ditto undress ditto, one cap, ornament and cover, one helmet and cover, one pair of leggings, two pairs of boots.

Sub-Inspectors.

Four pairs of dress trowsers, four do., undress do., four caps, ornaments, and covers, four helmets and covers, four pairs of leggings, two staffs, eight pairs of boots.

Sergeants.

Four undress coats, four pairs of dress trowsers, four do. undress do., four helmets and covers, four pairs of leggings, four waist-belts, four arm-bands, four capes, eight pairs of boots.

Constables.

Forty undress coats, forty pairs of dress trowsers, forty undress do., forty helmets and covers, forty pairs of leggings, forty arm-bands, forty capes, eighty pairs of boots.

Water Police Boat Officer.

One jacket, one pair of dress trowsers, one do. undress do., one waistcoat, one cap, ornament and cover, two pairs of boots, one oilskin coat.

Constables.

Eight pairs of boots, fifteen yards of Navy cloth, forty yards do. serge, four hats, eight ribbons for do. marked in gilt "Water Police," and Crown.

Samples of the above Articles to be sent to this Office, and the Tenders to contain the names of two Persons willing to become security in the event of the Tender being accepted.

JOHN CURREY, Acting Resident Magis.
Resident Magistrate's Office, Police Branch,
December 9, 1870.

FIELD-CORNETS' POSTS, CAPE DIVISION.

TENDERS will be received at this Office until Tuesday, the 20th December (noon), for the conveyance of Field-cornets' Posts in the Cape Division, once a week, on foot or on horseback, during the year 1871, to proceed from D'Urban to the Residences of the respective Field-cornets in the several Wards, in the order following, viz.:

Koeberg No. 1; Koeberg No. 2, *viâ* Philadelphia; and Blueberg.

The Post will be required to leave the Post Office at D'Urban on the Saturday morning at 9 o'clock, and to return there (calling at the several Field-cornets on the road back) on the Monday following, arriving at 1 o'clock p.m.

Tenderers are requested to state the amount for which they will convey an extra Post on the above round when required by the Civil Commissioner.

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Treasury,
7th December, 1870.

WINE AND SPIRIT LICENCE.

THE Resident Magistrate of Graaff-Reinet, in conjunction with such of the Members as may attend, will, in conformity with the Act No. 10 of 1861, hold a meeting of the Licensing Board in the Court-house at Graaff-Reinet, on Wednesday, the 21st December, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of granting or otherwise Retail Wine and Spirit Licences for the period from the 1st January, 1870, to the 31st March, 1871, in terms of Ordinance No. 9 of 1841, as Act No. 4 of 1864, to the undermentioned applicants:

Hotel and Tap.

G. Dunkley, "The Glen," on Naude's Berg.

P. B. BORCHERDS, Acting Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Graaff-Reinet,
29th November, 1870.

DIVISION OF GRAAFF-REINET.

POUND SALES.

THE Civil Commissioner of Graaff-Reinet hereby notifies that for the half-year ending 30th June, 1871, the sales of unclaimed cattle in the Pounds of Goliadskraal, Hoeksfontein, and Quaggas Vley, Ward Voor Sneeuwberg; of Rynheath, Petersburg, and Retreat, Ward Buffelshoek; of Rondegat and Kleinfontein, Ward Camdeboo; and of Stylkraal and Doornplaats, Ward Agter-op-Sneeuwberg, will be held in the Pound Kraal at Graaff-Reinet, on Saturday, the 28th January, 11th March, 22nd April, and 3rd June.

And for the Pounds at Rietfontein and Schietfontein, in the Ward of Zwarte Ruggens, at the Pound at Aberdeen, on Saturday, the 21st January, 4th March, 15th April, and 27th May.

P. B. BORCHERDS, Acting Civ. Com.
Civil Commissioner's Office, Graaff-Reinet,
1st December, 1870.

NOTICE.—DIVISION OF COLESBERG.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the undermentioned dates have been fixed upon for holding Pound Sales of unclaimed Horses, Cattle, &c., in the several Pounds in this Division during the half-year ending 30th June, 1871:

Saturday, 7th January, 4th February, 4th March, 1st April, 6th May, 3rd June.

The Sales from the Philip's Town Pound to be held at the Pound Kraal, Philip's Town, all others to be held on Public Market, Colesberg. All Sales to commence at 10 o'clock a.m.

FRED. J. VAN DER RIET, Civil Com.
Civil Commissioner's Office, Colesberg,
3rd December, 1870.

DIVISION OF CALVINIA.

Divisional Council.—Notice.—Assessment of a Rate.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Calvinia have, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of Penny in the Pound sterling, for the year 1870, on all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned, on the 18th day of January, 1871.

D. GIRD, Secretary and Treasurer.
Divisional Council's Office, Calvinia,
3rd December, 1870.

NOTICE

RETURN of Licences issued by the District Stamps at King William's Town during the month of November, 1870:

Retail Shop Licences (£1 10s.), *to expire on the 31st December*, 1870.

John Lishman, Xols, near Kieskams Hoek.
Christian Sturm, Berlin.
H. Smith, King William's Town.

ROBERT J. SCHOLTZ, Dist. Stamp Distributor.
Stamp Office, King William's Town,
1st December, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, QUEEN'S TOWN

Election for District No 6.

NOTICE is hereby given that SAMUEL LOW, M.L.A., has been duly elected to be a member of the Divisional Council of Queen's Town for District No. 6.

E. A. JUDGE, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Queen's Town,
3rd December, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, RICHMOND

Valuation of Immovable Property.

TENDERS, marked "Tenders for Valuation of Immovable Property," will be received by the Undersigned till 3 o'clock p.m. on Tuesday, 3rd January, 1871, for the appointment of Valuators for the Division of Richmond, for the Valuation of Immovable Property in the Division, liable to be rated for Road purposes, under Act No. 9 of 1858, as amended by No 3 of 1870.

The Roll will have to be completed and lodged with the Council before 2nd March, 1871.

Further particulars can be obtained on application to the Undersigned.

F. P. PETERSEN.
Divisional Council's Office, Richmond,
7th November, 1870.

Digitized by Google

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
12th December, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tenders for Inland Mails," will be received by that Officer until Thursday, 26th January, 1871, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails by Cart and not less than two Horses:

Between Richmond and Colesberg in 13 hours, once a week, each way.

The above Contract to commence on the 1st April, 1871, and terminate on 31st December, 1875.

If a Tender for this line be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the names of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong, sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Conveyance to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers or *Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour –	0	2	6
" half an hour, and not exceeding one hour –	0	7	6
" one hour, and not exceeding an hour and a half – – – – – – – –	0	15	0
" one hour and a half, and not exceeding two hours – – – – – – – –	1	5	0
" two hours, and not exceeding two hours and a half – – – – – – – –	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case, to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason that the terms of the new Contract are higher than the terms of the old is to be borne by the Contractor.

And inasmuch as serious irregularities have arisen from changing Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy of his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets in to any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorised by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
27th November, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tenders for Inland Mails," will be received by that Officer until Friday, 16th December, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails by Cart and not less than two Horses:

Between Richmond and Hope Town, once a week, and also twice a week each way.

The Tender to name the Route and state the number of hours in which the distance is to be performed.

The above Contract to commence on the 1st February, 1871, and terminate on 31st December, 1875.

If a Tender for this line be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

☞ *For General Conditions, &c., see Government Gazette, No. 4,287, of the 29th instant.*

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
6th December, 1870.

THE Mail for England, St. Helena, Ascension, and Madeira, by the Packet *Briton*, will be closed at this Office at 1 p.m. on Tuesday, 20th December, 1870.

Late Letters for the United Kingdom *only* may be posted at the *Receiving Office Window of the General Post Office* from 1 p.m. to quarter before 2 p.m. on Tuesday, 20th December, 1870, upon payment of a fee (IN STAMPS AFFIXED) of One Shilling upon each Letter, in addition to the Postage.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom posted *unpaid*, or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England *sent by Packet* are one shilling for every half-ounce or fraction of a half-ounce.

Books, Pamphlets, and Samples or Pattern Packets are subject to a charge of, for a Packet not exceeding *one ounce* in weight, 1d.; for a Packet above *one ounce* and not exceeding *two ounces*, 2d.; for a Packet above *two ounces* and not exceeding *four ounces*, 3d., and for every additional *four ounces or fraction of four ounces* an additional rate of *three pence*.

Letters for St. Helena will be forwarded at the reduced rate of sixpence on the half-ounce, the prepayment of which is compulsory.

Letters for Ascension and Madeira, *forwarded by Packet*, are subject to a British rate of 4d. the half-ounce, in addition to the Colonial rate of 4d. the half-ounce (if posted at the port of the Mail's embarkation), or 6d. the half-ounce if posted inland.

Newspapers for these places when sent by Packet are chargeable with 2d. each.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the following days and dates have been fixed for holding Pound Sales in the Division of Oudtshoorn during the half-year ending 30th June, 1871:

At Dysselsdorp, at 10 o'clock a.m., on Saturday, the 30th January, 13th March, 24th April, and 5th June; Gabriel Meyer, Poundmaster.

At Cango, at the same hour and on the same days; J. H. le Roux, Poundmaster.

At Matjes River, at the same hour and on the same days; H. Alcock, Poundmaster.

At Kruis River, at the same hour and on the same days; A. Beneke, Poundmaster.

At Zeekoe River, at the same hour and on the same days; H. Raubenheimer, Poundmaster.

At Calitzdorp, at the same hour and on the same days; Johannes Jacobus Gert Strydom, Poundmaster.

GEO. REX DUTTIE, Civil Commissioner,
Oudtshoorn.

Civil Commissioner's Office Oudtshoorn,
22nd November, 1870.

DIVISION OF PRINCE ALBERT.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the 28th January, 11th March, 22nd April, and 3rd June, 1871, have been fixed as the dates upon which Sales of Impounded Cattle will be held at each of the following Pounds in this Division, viz.:

Prince Albert, Antjes Fontein, Fabers Kraal, Kraid Fontein, Traka, Witte Kopjes, Bitterwater, Willowmoore, Zoetendals Vlei, Middelwater, Baartmans Fontein, and Groot Fontein (on the Main Road to Beaufort.)

J. H. COLLARD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Prince Albert,
25th November, 1870.

TOLLS.—MAIN NORTHERN ROAD.

NOTICE is hereby given that Tenders, marked as such on the Covers, will be received at the Audit Office, Cape Town, until noon on Thursday, the 15th December next, for the farm of the Tolls at Hex's and Gouzans, on the Main Northern Road, during the year 1871.

The bars are at present fixed at the spots above indicated, but it will be left optional with the Contractors to collect the Tolls at any point between Hea's Hotel and the summit of the Katberg in the Queen's Town Division, and between Deel Kraal and the Blinkwater, in the Stockenstrom division.

Security for the due execution of the Contracts will be required, and each Tender must bear the signatures of two persons willing to bind themselves as sureties, jointly and severally, under a penalty of £200.

Payments will be required to be made monthly at the Office of the Civil Commissioner in whose Division the Toll Bar is situated.

The Tolls chargeable at each Bar will be:

	s.	d.
On each wheel of a cart or of a wagon fitted with a substantial break	0	2
On each wheel of a wagon not fitted with a break	0	4
On every horse, mule, or ass in harness, under saddle or led	0	3
On every ox, bull, or cow, in yoke	0	1½
On every horse, mule, or ass, ox, bull, or cow, loose	0	1
On every sheep, goat, or pig	0	0½

N.B.—Wagons having wheel tires not less than 5 inches broad will be entitled to a reduction of 1d. per wheel on the rates to which they would otherwise be liable.

Forms of the Contract to be entered into may be seen, and all other information respecting the Tolls obtained at the Public Works Office, Cape Town, and at the Offices of the Civil Commissioners of Queen's Town and Stockenstrom.

M. R. ROBINSON, Chief Inspector.

Public Works Office, Cape Town,
27th October, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, that on Wednesday, the 15th March, 1871, the Divisional Council of Cradock will finally decide upon the application of Mr. HENDRIK JOHANNES VAN HEERDEN, for the sale to him of a piece of Crown Land, in terms of section 27, Act No. 2 of 1860.

The land in question forms part of a piece of Crown Land called Modderfontein, situated in the Field-cornetcy of Agter Sneeuwberg. It is about 330 morgen in extent, and is bounded by the farms Vischgat, Klipkraal, Zeekoegat, and Baviaan's Krantz (applicant's farm).

ALFRED WEBB, Secretary.

Divisional Council Office, Cradock,
Nov. 23, 1870.

NOTICE.—PIQUETBERG DIVISION.

NOTICE is hereby given that, with the advice and consent of the Divisional Council at Piquetberg, the several Pounds on the Farms Klipfontein, Pampoenkraal, and Klipbanks Drift, situate in this Division, have been abolished.

J. F. J. WRENSCH,
Civil Commissioner, Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
24th November, 1870.

Digitized by Google

TENDERS FOR SUPPLIES FOR 1871.

Western Divisions.

TENDERS will be received at the Audit Office until Noon, Thursday, 15th December, 1870, for the supply of such quantities of the undermentioned Articles as may be required by the Public Works Department during the year 1871.

Security for the due fulfilment of Contracts will be required, and each Tender must contain a written engagement, signed by two Persons, binding themselves to the Colonial Government as Sureties *in solidum* and co-principal obligants, under renunciation of the *beneficia ordinis sen excussionis et divisionis* that the Person tendering will, in case his Tender be wholly or in part accepted, execute, whenever called upon, a Contract in the customary form embodying such Tender, or so much of it as may be accepted, and that he will in all respects fulfil such Contract, and that they will themselves, as such Sureties, join in executing such Contract.

The Articles contracted for are to be of the best description, and be delivered free of charge at any place within the limits of the Municipality of Cape Town or at the Docks.

Axes, felling, per doz.; do., hand, do.; do., pick English, 8 lb., do.; do., do., do., 9 lb., do.; bags gunny, per 100; bars, crow, from 5 to 6 feet, per lb.; do., pinch-shaped, 7 to 8 feet, do.; do., boring, English iron, do.; do., Swedish iron, do.; do., cast steel, do.; barrows, with wheels, each; do., without do., do.; bellows, smiths', do.; bolts and nuts, ¾ in., per lb.; do., do., ½ in., do.; do., do., ⅜ in., do.; bricks, hard and seconds, per 1,000; borax, per lb.; buckets, galvanized iron, per doz.; brushes, whitewash, large, each.; do., do., middling, do.; do., do., small, do; do., paint, 1 lb., copper bound, do.; do., do., ½ lb., do., do.; do., do., small do.; do., tar, long-handled, do.; do., do., short-handled, do.; brads, wrought, of sizes, per lb.; do, cut, do., do., bunting, red, white, yellow, and blue, per yard; casks, 50-gallon, oak, each; carts, Scotch, do.; cement, Portland, per cask; coals, smiths', per cwt.; do, do, per ton; coir, per cwt.; drills, stell, per lb.; deals, 9 x 3, per running foot; do., 11 x 3, do., do, do.; fuse, safety, per 100 coils; forge backs, each; glue, per lb.; glass; window, of sizes, per box; do., do., Chance's best, of sizes, per do.; grease, antifriction, per cwt.; hammers, road sledge, 20 lb., per lb; do., do., do., 10 do., do., do., do., do., do., 5 do., do., do.; do., steel stone-breaking do. do.; do., smiths' sledge, do do.; do., do., bench, do. do.; do., do, hand, do., do.; do., iron, with steel faces, do., do.; handles, axe, pick, per dozen; hinges, cast iron butts, of sizes, per pair; do., do., brass do., do., do., do.; do, wrought iron, do., do., do., do.; do., back flaps, do., do, do.; holdfasts, per lb.; harness, mule, Scotch cart, per pair; do., do., with breast plates, do., do.; half-aums, water, each; iron, English, round and square, of sizes, per cwt.; do., do., flat, of all sizes, do., do., do.; do., best, do., do., do., do; do., rod, do., do., do., do.; do., galvanized corrugated sheets, from 6 to 10 feet, do., do.; irons, tire, each; kegs, water, 5 gallons do.; lead, sheet, per cwt.; lead, white, 1st and 2nd quality, per do.; do., red, 1st and 2nd quality, do.; lines, patent sash, per hank; do., road, per fathom; locks, carpenters' patent, from 5 to 10 inches, each; do. iron pad. of sizes, do.; do., brass do., do., do.; lime, shell, per bushel; do. stone, do.; nails, clout, of sizes, per lb.; do., fine clasp, do., per cwt.; do., do, do., per lb.; do., strong, do., do., per cwt.; do., do., do., per lb.; do., cut, do., per cwt.; do., do., per lb.; do., Rose patent, pressed, of sizes, per cwt; do., do., do, per lb.; do., horse shoe, do; do., copper wrought, of sizes, do.; oil, linseed, raw, per gallon; do; do., boiled do.; do., seal, refined, do.; do., colza, do., paper glass, per doz. sheets; powder, blasting, in bond, per lb; rope, Europe, of sizes, per cwt.; do., Manilla, do., do.; do., coir, do., do.; screws, from ½-inch to 3-inch, of all numbers, per gross; do. galvanized iron, of sizes, do.; shovels, round, Foster's No. 4, per dozen; do., square, do., do., do.; spades, Foster's No. 4, do.; spikes, hand-wrought, from 5 to 9 inch, per cwt.; do., patent pressed, from 5 to 9 inch, do; sash fasteners, each; stinkwood logs, per cubic foot; do, planks, do.; slates, countess, per 1,000; steel, blister, per cwt.; do. cast, do.; do., shear, do.; straw for bedding, do.; tar, coal, per barrel; do., Stockholm, do.; turpentine, per gallon; tubs, soil, oak, each; timber, Memel logs, per cubic foot; do., Baltic, do. do.; tubs, small oval wash hand, each; do, large washing hogsheads cut, do.; tents, bell, single and double, do.; teaks, in logs and planks, per cubic foot; tanks, best iron, 400 and 500 gallons each; traces, mule, spare, each; wheels, barrow, iron, do.; waste cotton, per lb.; washers, galvanized, per gross; yellow wood logs and planks, per cubic foot, do. boards, per foot super.

M. R. ROBINSON, Civil Engineer.

Public Works Office, Cape Town,
26th October, 1870.

CORD AND TWINE.

General Post Office, Cape Town,
24th November, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office Cape Town, until 12 Noon of Friday, the 16th December, for the Supply of Cord and Twine for the use of this Department

The Contractors shall be bound to deliver these Articles in such quantities and at such periods as the Postmaster-General or other authorized Officer shall require.

The Tenders must be accompanied with samples of the Articles required, and contain the signatures of two Sureties (to be approved by the Government) to become liable for the due fulfilment of the agreement.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

TENDERS FOR SUPPLIES FOR 1871.

Eastern Divisions.

TENDERS will be received at the Audit Office until Noon Thursday, 15th December, 1870, for the supply of such quantities of the undermentioned Articles, as may be required by the Public Works Department during the year 1871.

Security for the due fulfilment of Contracts will be required, and each Tender must contain a written engagement, signed by two Persons, binding themselves to the Colonial Government as Sureties *in solidum* and co-principal obligants, under renunciation of the *beneficia ordinis sen excussionis et divisionis* that the Person tendering will, in case his Tender be wholly or in part accepted, execute, whenever called upon, a Contract in the customary form embodying such Tender, or so much of it as may be accepted, and that he will in all respects fulfil such Contract, and that they will themselves, as such Sureties, join in executing such Contract.

The Articles contracted for are to be of the best description, and be delivered at such places as may be required.

Axes, felling, per doz.; do., hand, do.; do., pick, English, 8 lb., do.; do., do., do., 9 lb., do.; bags, gunny, per 100; bars, crow, from 5 to 6 feet, per lb.; do., pinch-shaped, 7 to 8 feet, do.; do., boring, English iron, do.; do., Swedish iron, do.; do., cast steel, do.; barrows, with wheels, each; do., without do., do.; bellows, smiths', do.; bolts and nuts, ¾ in., per lb.; do., do., ½ in., do.; do., do., ⅜ in. do.; bricks, hard and seconds, per 1,000; borax, per lb.; buckets, galvanized iron, per doz; brushes, whitewash, large, each.; do., do., middling, do.; do., do., small, do.; do., paint, 1 lb., copper bound, do.; do., do., ½ lb., do., do.; do., do, small, do.; do., tar, long-handled, do.; do., do., short-handled, do.; brads, wrought, of sizes, per lb.; do., cut, do., do; bunting, red, white, yellow, and blue, per yard; casks, 50-gallon, oak, each; carts, Scotch, do.; cement, Portland, per cask; coals, smiths', per cwt.; do., do., per ton; coir, per cwt.; drills, steel, per lb.; deals, 9 x 3, per running foot; do., 11 x 3, do, do., do.; fuze, safety, per 100 coils; forge backs, each; glue, per lb.; glass, window, of sizes, per box; do., do., Chance's best, of sizes, per do.; grease, antifriction, per cwt.; hammers, road sledge, 20 lb., per lb.; do., do., do., 10 do., do., do.; do., do., do., 5 do., do., do.; do, steel stone-breaking, do., do.; do., smiths' sledge, do. do.; do., do., bench, do. do.; do., do. hand, do. do.; do., iron, with steel faces, do., do.; handles, axe, pick, per dozen; hinges, cast iron butts, of sizes, per pair; do., do., brass do., do., do., do.; do, wrought iron, do., do., do., do; do., back flaps, do. do., do.; holdfasts, per lb.; harness, mule, Scotch cart, per pair; do., do., with breast plates, do., do.; half-aums, water, each; iron, English, round and square, of sizes, per cwt.; do., do., flat, of all sizes, do., do.; do., do., best, do., do., do., do., do.; do., do., rod; do., do., do., do.; do., galvanized corrugated sheets, from 6 to 10 feet, do., do.; irons, tire, each; kegs, water, 5 gallons do.; lead, sheet, per cwt.; lead, white, 1st and 2nd quality, per do.; do. red, 1st and 2nd quality, do.; lines, patent sash, per hank; do. road, per fathom; locks, carpenters' patent, from 5 to 10 inches, each; do. iron pad, of sizes, do.; do., brass, do., do.; do.; lime shell, per bushel; do. stone, do.; nails, clout, of sizes, per lb.; do, fine clasp, do, per cwt.; do., do., do., per lb.; do., strong, do., do., per cwt.; do., do., do., per lb; do., cut, do., per cwt.; do., do., per lb.; do., Rose patent, pressed, of sizes, per cwt., do., do., do., per lb.; do., horse shoe, do.; do, copper wrought, of sizes, do.; oil, linseed, raw, per gallon; do., do., boiled, do.; do., seal, refined, do; do., colza, do., paper glass, per doz. sheets; powder, blasting, in bond, per lb.; rope, Europe, of sizes, per cwt.; do., Manilla, do., do.; do., coir, do., do.; screws, from ½-inch to 3-inch, of all numbers, per gross; do. galvanized iron, of sizes, do.; shovels, round, Foster's No. 4, per dozen; do., square, do., do., do.; spades, Foster's No, 4, do., spikes, hand-wrought, from 5 to 9 inch, per cwt.; do., patent pressed, from 5 to 9 inch, do.; sash fasteners, each; stinkwood logs, per cubic foot; do, planks, do.; slates, countess, per 1,000; steel, blister, per cwt.; do. cast, do.; do. shear do.; straw for bedding, do.; tar, coal, per barrel; do, Stockholm, do.; turpentine, per gallon; tubs, soil, oak, each; timber, Memel logs, per cubic foot; do., Baltic, do. do.; tubs, small oval wash hand, each; do., large washing hogheads cut, do.; tents, bell, single and double, do.; teaks, in logs and planks, per cubic foot; tanks, best iron, 400 and 500 gallons each; traces, mule, spare, each; wheels, barrow, iron, do.; waste cotton, per lb.; washers, galvanized, per gross; yellow wood logs and planks, per cubic foot, do boards per foot super.

M. R. ROBINSON, Civil Engineer.

Public Works Office, Cape Town,
26th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, ALEXANDRIA.

NOTICE is hereby given that the undermentioned Gentlemen have been duly elected members of the Divisional Council Alexandria, namely:

District No. 1. Louis Antonie Chabaud, Henry Coltman, and Cornelis Krog.

District No. 2. Coenraad Frederik Scheepers, J.A.'s son.

District No. 3. Henry R. Loremon.
District No. 4. William J. Reed.
District No. 5. M. G. Potgieter.
District No. 6. John Pullen.

And I do further notify that the first General Meeting of the said Council will be held in the Court-room, Alexandria, on Tuesday, the 20th day of December next, at 10 o'clock a.m.

JOHN W. HONEY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alexandria,
23rd November, 1870.

NOTICE.—PIQUETBERG POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the following days have been fixed upon for the holding of the Sales of Unclaimed Impounded Cattle, &c., in this Division for the half-year ending the 30th June, 1871:

In the Village of Piquetberg, at the 21 Kraals (Toerien), Kruisman's River, Koopman's Kraal, Kamfontein, and Woestehoevel, on Thursday, 9th February, 23rd March, 4th May, and 15th June, 1871, at 8 o'clock a.m.

J. F. J. WRENSCH,
Civil Commissioner, Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
24th November, 1870.

DIVISION OF BREDASDORP.

NOTICE.

ALL Persons having any Claims against the Colonial Government in this Division are particularly requested to send them to the Undersigned not later than 1st January next.

All Contractors, Field-cornets, or other Persons having Claims against the Government, are hereby requested to forward all such Claims at the end of every month.

J. H. HOFMEYR, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bredasdorp,
17th November, 1870.

POUND SALES, BEDFORD DIVISION.

IT IS HEREBY NOTIFIED that the undermentioned dates have been fixed for holding sales of unclaimed Impounded Stock in the Division of Bedford, during the 30th June, 1870, viz.:

Friday, 13th January, Friday, 24th February, Friday, 7th April, Friday, 19th May, Friday, 30th June, 1871.

All the above Sales to be held in the Public Market-place, Bedford, to commence at 12 o'clock noon.

J. ROSE INNES, Civil Commissioner,
Bedford.

Civil Commissioner's Office Bedford,
23rd November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, OUDTSHOORN.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, and Sections 8 and 9 of Act No. 10 of 1864, that a Meeting of Members of the Divisional Council of Oudtshoorn will be held on Saturday, the 31st of December, 1870, in the Court-room, at 10 o'clock a.m., for the purpose of assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1871.

M. A. VAN BREDA, Secretary.

Divisional Council Office, Oudtshoorn,
23rd November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF VICTORIA EAST.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that at the next ordinary Meeting of this Council, to be held on Tuesday, the 13th December, 1870, at 11 o'clock a.m., Mr. Councillor WATSON will move the assessment of a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for Road purposes, for the year 1870.

By Order,

P. A. MADER, Secretary.

Divisional Council Office, Alice, 9th Nov., 1870.

MALMESBURY DIVISIONAL COUNCIL.

ASSESSMENT OF A RATE

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Malmesbury has this day assessed and imposed a Rate of One Penny and a Farthing (1d.) in the Pound Sterling for the year 1870, upon all Immovable Property in this Division liable thereto, and the same will become due and payable at the Office on the 15th January, 1871.

GEO. G. RAINIER, Secretary.

Divisional Council Office, Malmesbury,
6th December, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, STELLENBOSCH.

ASSESSMENT OF RATES.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9, 1858, that a Meeting of the Council will be held on Wednesday, the 14th December, 1870, at 10 o'clock a.m., in the Court-room at Stellenbosch, for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for Road purposes, for the year 1870; also for a Rate thereon to meet the claim of Government on account of Railway Sub-guarantee, due for the year commencing 1st July, 1867, and ending on 30th June, 1869, chargeable under Section 2, Act 10, 1864.

By order,

R. J. CROZIER,

Divisional Council's Office, Stellenbosch,
16th November, 1870.

Digitized by Google

LEASING OF TOLLS, DIVISION OF WORCESTER.

NOTICE is hereby given that the Revenue of the Tolls at Wolvekloof, in Bain's Pass, and at Hex River, for the year 1871, will be put up to public competition in front of the Town-house, Worcester, on Wednesday, the 14th December next, at 10 a.m.

J. D. HUGO, Secretary.

Divisional Council's Office, Worcester,
24th November. 1871.

DIVISIONAL COUNCIL, CRADOCK.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 15th March, 1871, the Divisional Council of Cradock will finally decide upon the application of Mr. JACOBUS LODEWYK HATTINGH, for the Sale to him of a piece of Crown Land, in terms of Section 27, Act No. 2 of 1860. The land in question forms part of a piece of Crown Land called Modderfontein, situated in the Field-cornetcy of Agter Sneeuwberg. It is about 163 morgen in extent, and is bounded by the Farms Vischgat, Zeekoegat, Baviaan's Krantz, and Klipkraal (applicant's farm).

ALFRED WEBB, Secretary.

Divisional Council Office, Cradock,
23rd November, 1870.

TO BUILDERS.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received by the Chief Inspector of Public Works, until Noon, on Thursday, the 15th proximo, for the erection of two Cottages at Robben Island, in accordance with Plans and Specifications which may be seen on application at the Public Works Office, Cape Town Security will be required.

M. R. ROBINSON, Chief Inspector.

Public Works Office, Cape Town,
21st November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford has assessed and imposed a rate of Three Farthings (¾d.) in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division, liable to assessment, which Rate will become due, and will be payable at this Office, on the 15th day of January, 1871.

It is further notified that One Sixteenth ($\frac{1}{16}$) of this Rate will be applied to Main Road purposes, and Fifteen Sixteenths ($\frac{15}{16}$) to Divisional purposes, in accordance with the 9th Section of Act No. 10 of 1864.

HENRY HUTTON, Sec. Divisional Council.

Office of the Divisional Council, Bedford,
26th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, CRADOCK.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Cradock has, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of Five Eighths of a Penny in the Pound sterling, for the year 1870, upon all Immovable Property liable thereto in this Division, and that the same will be due and payable at this Office on the 31st day of December, 1870.

ALFRED WEBB Secretary.

Divisional Council Office, Cradock
November 18, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BEAUFORT WEST.—NOTICE.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Beaufort West have assessed and imposed a Rate of one half-penny in the Pound sterling upon the assessed value of all Immovable Property situated in this Division, and that such a Rate shall become due and payable at this Office on the 16th January proximo.

It was also determined that the half of the Rate be applied for Divisional Rates, and the other half for Main Road purposes, for the year 1871.

P. J. S. TRUTER,
Secretary to Divisional Council.

Office of the Divisional Council, Beaufort,
7th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, CRADOCK.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of Immovable Property in this Division will be held by the Cradock Divisional Council, in terms of the 34th Section Act No. 9 of 1858, in the Court-room, Cradock, on Wednesday, the 14th day of December, 1870, at 10 o clock a.m.

ALFRED WEBB, Secretary

Divisional Council Office, Cradock,
November 11, 1870.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound at Calvinia beyond the limited time,—One Dun (Vaal) Mule, about 8 years old, marked with broad arrow (↑) on the left hip; if not released on or before the 13th February, 1871, the same will be sold on that date at the abovenamed Pound.

C. P. BRAND, Poundmaster.

Calvinia, 5th December, 1870.

POSTAL NOTICE.

TENDERS will be received by the Honourable the Auditor-General till Thursday, the 26th January, 1871, for the conveyance of Mails between Hope Town and the north side of Klipdrift, on the Vaal River, once a week, and also twice a week, by Spring Cart drawn by horses or mules.

The Tenderers have the option of proposing their own route by which they intend to travel, and the time in which the stage is to be completed and the date at which they would be prepared to commence, but the Postmaster-General will have the power to fix the hours of departure from either place.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office, Cape Town,
12th December, 1870.

The preference will be given to the Tender combining the greatest speed with the lowest cost. The Tender to state the term for which the contract is to endure.

NOTICE.

RETURN of Licences issued from the Stamp Office, Stellenbosch, during the month of November, 1870:

Hawker's Licence (more than one Vehicle).

Wouter E. Wium, Sen., Stellenbosch.

Retail Shop Licence (removed in terms of 9th Section Act No. 13 of 1870).

Jas. Macauly, Mill-street, Stellenbosch.

R. J. CROZIER, Distributor.

Stamp Office, Stellenbosch, Dec. 8, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Piquetberg, has assessed a rate of one Halfpenny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division for the year ending 31st December 1870, and that the same will become due and payable on the 1st day of January, 1871, to the Undersigned.

J. F. J. WRENSCH,
Chairman of the Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg,
10th October, 1870.

DIVISION OF CRADOCK.

Pound Sales for the half-year ending 30th June, 1871.

NOTICE is hereby given that, in terms of Section 20 of Ordinance No. 16 of 1847, the Civil Commissioner of Cradock has fixed the following dates for holding sales of Impounded Animals during the half-year ending 30th June, 1871. All sales to be held at the Municipal Pound, Cradock, and to commence at 10 o'clock a.m.

Saturday, 4th February, Saturday, 18th March Saturday, 29th April, Saturday, 10th June, 1871.

R. W. H. GIDDY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Cradock,
25th November, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A DESTITUTE CHILD, named LILY MATILDA REDHEAD, about 5 years old, whose Mother is dead, and whose Father is in the Free State, having been brought to this Office by Mrs. JNO. HILL,—Notice is hereby given that unless she is claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friend able and willing to maintain her, she will be apprenticed to Mrs. HILL, according to law.

C. H. HUNTLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Albany,
24th November, 1870.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

NOTICE.

TWO COLOURED BOYS, named WILLEM and JORIS, aged respectively about 10 and 6 years, who state that their Parents are dead, having been found in a state of destitution on the Farm of Mr. M. L. DU PREEZ, in this Division,—Notice is hereby given that unless the said Boys are claimed within six weeks from this date, by some Relative able and willing to maintain them, they will be apprenticed to some fit and proper Person, in terms of Act No. 15 of 1856.

GEO. REX DUTHIE, Resident Magistrate,
Oudtshoorn

Resident Magistrate's Office, Oudtshoorn,
31st October, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A BOY, named JAMES SCOTT, about 12 years old, whose Mother is said to be dead, and whose Father cannot be found, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JAMES SCOTT be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of him, within six weeks from this date, he will be apprenticed, in accordance with the provisions of Act 15 of 1856, to some fit and proper Person.

ARTHUR SMYTH,
Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Wynberg,
26th November, 1870.

DIVISION OF SWELLENDAM.

Pound Sales for the half-year ending 30th June, 1871.

IT is hereby notified, in terms of the 20th Section of the Ordinance No. 16 of 1847, that the following places and dates have been fixed for holding Sales of Impounded and Unclaimed Cattle, in the above Division, during the first half of the year 1871:

Swellendam Pound, at the Market Place, Swellendam.
Kluidjeskraal Pound, at the Market Place, Swellendam.
Good Hope Pound, at Good Hope.
Kady's Wagendrift Pound, at Port Beaufort.
Karnemelmelk's River Pound, at Karnemelks River.
Heidelberg Pound, at Heidelberg.
Malagas Pound, at Malagas.
Driefontein Pound, at Malagas.
Zandfontein Pound, at Tradouw.
Tradouw Pound, at the Tradouw.
Zuurbraak Pound, at Zuurbraak.
Bakovens Hoogte Pound, at Bakovens Hoogte.
Rivier Zonder Einde Pound, at Van der Walt's Kraal.
Buffeljagts River Pound, at the Market Place, Swellendam.
Kinko Pound, at Kinko.

The Sales will be held on Saturday, the 4th February, 18th March, 29th April, and 10th June, 1871.

SPENCER TODD,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
7th December, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF FRASERBURG.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given, that at a Meeting of the Divisional Council of Fraserburg, to be held on Friday, the 20th day of January, 1871, at 10 o'clock a.m., a Rate will be imposed for the year 1870, on the Immovable Property in this Division liable thereto, in accordance with the provisions of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, for Road purposes.

G. B. BLACKALL, Secretary.

Divisional Council's Office, Fraserburg.
29th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF SWELLENDAM.

ASSESSMENT OF RATES.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of the Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Swellendam will, at a Meeting to be holden at the old Public Offices here, on Saturday, the 21st day of January, 1871, at 10 o'clock a.m., proceed to assess and impose upon all Immovable Property liable thereto such Rate as the said Council may deem necessary and expedient for the maintenance of the Public Roads under its charge, &c.

By order,
A. F. ROBERTSON, Secretary.

Secretary's Office, Swellendam,
3rd Dec., 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—CLANWILLIAM.

ASSESSMENT OF ROAD RATE.

NOTICE is hereby given, that the Divisional Council of Clanwilliam has, in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling, for the year 1870, upon all Immovable Property liable thereto in this Division, and that the same will be due and payable at the Office of the Undersigned on the 1st day of January 1871.

CHARLES M. FRYER, Secretary.

Divisional Council's Office, Clanwilliam,
21st September, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, SWELLENDAM.

ELECTION OF AUDITORS.

AS directed by Section 79 of the Act No. 4 of 1865, I do hereby convene a Public Meeting of Persons entitled to vote for Members of the Divisional Council of Swellendam, to be held in the Court-room here at 10 o'clock a.m. on Wednesday, the 11th day of January next, for the purpose of electing two Auditors of the Accounts of the said Divisional Council.

SPENCER TODD, Acting Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
8th December, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A BOY, named JIMMY, found on the Farm of Mr. DIRK CLOETE, of Alphen, whose Parents are both dead, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JIMMY be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of him within six weeks from this date, he will be apprenticed in accordance with the provisions of Act 15 of 1856, to some fit and proper Person.

A. SMYTH, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Wynberg,
1st December, 1870.

Digitized by Google

LEGAL NOTICES.

Master's Office, Cape Town, 12th Dec., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of HENRY HEWITT, Junior, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 24th January next, at 11 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the place and time aforesaid, then and there to see Letters of Administration and Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor or Tutors Dative of the Minor Heirs of the deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 13th Dec., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JAN GABRIEL ROSSOUW, of the Paarl District, deceased, are required to take notice that the Estate being unrepresented, a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and subsequently deceased Spouse, RACHEL ELIZABETH DU PLESSIS, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Paarl, on Tuesday, the 24th January next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 13th Dec., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of GEORGE H. SHAW, of the Namaqualand District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Namaqualand, on Friday, the 27th January next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town, 12th December, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sales will take place, viz.:

Division of George.

DIVISIONAL COUNCIL OF GEORGE versus THOMAS MONRO.

On Tuesday, the 20th December, 1870, at 10 o'clock a.m., at "Uniondale," Household Furniture, Books, a quantity of Forage and Barley, 1 Pig, &c.

Cape Town.

W. A. LIPPERT & Co., vs. JAMES SMITH.

On Monday, the 19th December, 1870, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Barrack-street, Cape Town, Baking Troughs, Trays, Sieves, small quantity of Flour, Pollard, Empty Bags, Counters, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE.

In the Estate of GLOUDINA GERTRUIDA VAN ZYL, deceased wife of JOHANNES VAN ZYL.

ALL Persons having Claims on this Estate are requested to file them within three months; and those indebted to pay within the same period.

JOHS. VAN ZYL, Executor Testamentary.

Compagnies Drift, District Clanwilliam, 6th December, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Miss HESTER ANNA FLECK, deceased.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are hereby requested to file their Claims with the Undersigned, within one month from this date; and those indebted to the said Estate to pay their [illegible] within the same period.

[illegible] } Executors Testamentary.

Colony of the Cape of Good Hope, Cape Town,—To wit:

THIS is to certify that the Oath of Allegiance to Her Majesty Queen Victoria has been taken and subscribed by JULIUS WILLIAM MARKUS before FREDRIK JOHANNES VAN DER RIET, Esq., Resident Magistrate for the Division of Colesberg, at Colesberg, on first day of December, one thousand eight hundred and seventy, and that the same has been deposited in my Office at Cape Town, pursuant to the provisions of the Act of the Parliament of this Colony, entitled "An Act for the Naturalization of Aliens," viz., Act No. 37 of 1861.

Given under my hand at Cape Town, this eighth day of December, 1870.

E. THOS. WYLDE, Registrar of the Supreme Court.

MEETING OF MORTGAGEES AND SURETIES.

Master's Office, Cape Town, 12th December, 1870.

In the Matter of CHRISTIAAN LODEWYK WICHT, JOHAN ANDRIES HEYSE WICHT, and JAN JACOB DANIEL BUYSKES, Acting Secretary of the Board of Executors of Cape Town, in their capacity as the Executors Testamentary of the late JOHAN HENDRIK HEYSE WICHT, Plaintiffs; and JACOBUS JOHANNES LE SUEUR, JOHN SAUNDERS, ELDRED MOWBRAY COLE, and JOHN SPENCE, in their capacity as Trustees of the Lodge Southern Cross, No. 398, Cape Town, Defendants.

A MEETING of the Mortgagees and Sureties of the abovenamed Defendants will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 4th January, 1871, at 10 o'clock precisely, for the purpose of determining whether certain three Lots of Ground with the Buildings thereon, situate in St. John-street, Cape Town, the Property of the abovenamed Defendants, shall be sold; and if so, to settle the conditions of such Sale.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of OTTO LEY, of Greyton, of the Division of Caledon.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Caledon, on Tuesday, the 27th December, 1870, instead of the 28th inst., as previously advertised, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay their Debts to the Undersigned on or before the above date, at his Office, Caledon, or proceedings will be instituted against them.

M. J. DE VILLIERS, Sole Trustee.

Caledon, 7th December, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ROBERT SLATEUM, of Wellington, Division of the Paarl, Shopkeeper.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office, on Tuesday, the 10th January, 1871, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

P. J. PENTZ, J. F.'s son, Sole Trustee.

Wellington, 13th December, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JAMES VIGNE, of Fort Beaufort.

THE amended second Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a term of fourteen days from this day's date; after the expiration of which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

J. CROXFORD, Sole Trustee.

13th Dec., 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOSEPH JAMES BARRY, Esq., of Swellendam.

ALL Persons claiming to be Creditors in the abovenamed Estate are hereby requested to file their Claims with the Undersigned within six weeks from this date; and those indebted to said Estate to pay their Debts within the same period.

JOHN JOS. BARRY, Executor Dative.

Swellendam, 8th December, 1870.

SALE

By the Deputy-Sheriff of Albany

OF

Landed Property,

SITUATE IN THE

Division of King William's Town.

ON FRIDAY, 6TH JANUARY, 1871

AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL be sold by Public Auction at King William's Town, in front of the Magistrate's Office, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of King William's Town, as Commissioner of the Eastern Districts Court.

Certain PERPETUAL QUITRENT FARM, with the BUILDINGS and ERECTIONS thereon, situate in the Division of King William's Town, being Sub [illegible], measuring 1,818·5 acres, as per transfer to K. Tucker.

This Property is to be sold under process of the Eastern Districts Court, in a suit in which the Trustees of the Eastern Province Bank are Plaintiffs, and KIMON TUCKER is Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Deputy-Sheriff's Office, or at the Resident Magistrate's Office, King William's Town.

SYDNEY CARLISLE, Deputy-Sheriff, Albany.

Deputy-Sheriff's Office, Graham's Town.

PUBLIC SALE OF

Merchandise, &c.,

AT WELLINGTON.

In the Insolvent Estate of ROBERT SLATEUM, General Dealer, at Wellington.

THE Undersigned, in his capacity as Trustee in the above Estate, will sell, on

FRIDAY, 16TH DECEMBER NEXT,

PRECISELY AT 10 O'CLOCK A.M.,

The whole of the STOCK-IN-TRADE belonging to the above Estate, consisting of several kinds of Merchandise, Counters, Fixtures, Cases, Scales and Weights, Bottle Baskets, &c.

ALSO,

The usual variety of *Household Furniture*, consisting of Tables, Chairs, Presses, Bedsteads, Stretchers, Mattrasses, Sofas, 1 *Book Case*, 1 *Piano*, &c., &c.

FINALLY,

1 Cart, 2 Horses, Harness, and a quantity of Articles too numerous to specify.

P. J. PENTZ, J.F.'s son, Sole Trustee.

Wellington, 8th December, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES CORNELIS AART, of Robertson.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors and those concerned, at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town, for a period of [illegible] days, from Friday, the 16th December, 1870, which, if no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

HENRY G. S. WILLM[illegible], Sole T[illegible]

Robertson, 8th December, 1870.

BOARD OF EXECUTORS

NOTICE TO CREDITORS

In the Insolvent Estate of PIETER JACOB[illegible], Dordrecht.

THE second Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate, Queen's Town, for a term of seven days, from this day, the 14th instant, and at the Office of the Master of the Supreme Court for a further term of fourteen days from Friday, the 30th instant; after the expiration of which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

F. J. BROERS, [illegible]

Cape Town, 9th December, 1870.

NOTICE TO CREDITORS &

In the Intestate Estate of the late ANDRIES [illegible], of Bredasdorp.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned, within six weeks from this date; and those indebted to pay their Debts within the same period.

A. Y. MATHEW, Executor.

General Agent's Office, Bredasdorp, 8th December, 1870.

Digitized by Google

In the Supreme Court of the Cape of Good Hope.

In the Insolvent Estate of CHRISTOFFEL JOHANNES ESTERHUISEN, of Bok Poort, Division of Beaufort West.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the Insolvent Estate of CHRISTOFFEL JOHANNES ESTERHUISEN, of Bok Poort, Division of Beaufort, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on the first day of February, 1871, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the Insolvent, in terms of the Insolvents' Rehabilitation Act of 1859; at which time the Trustee, or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Cape Town, this 12th day of December, 1870.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Applicant's Attorneys.

NOTICE TO CREDITORS.

Master's Office, Cape Town,
12th December, 1870.

In the Insolvent Estate of PIETER EDWARD BEDELINGMUYS, of Berg River, Division of Malmesbury.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that, by order of the Supreme Court, a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, at his Office, at Malmesbury, on Wednesday, the 28th day of December, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and for the purpose of electing a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate, in the room of CHARLES JOHN BECKER, removed from his Office of Sole Trustee by order of the Court.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of the late WILLEM JOHANNES VAN NIEKERK, Division of Malmesbury.

ALL Persons having Claims against this Estate are requested to file the same with the Undersigned, at his Office, Drooge Vlei, within six weeks from this date; and those indebted to the Estate to settle their respective Debts within the same period.

THOS. JOHN EATON, Executor Dative.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Mr. WILLEM JACOBUS ARNOLDUS VAN REENEN, WM.'s Son, of Cape Town.

PURSUANT to the 26th Section of Ordinance No. 104, the Creditors of and all others having Claims against the Deceased or his Estate are hereby called upon to file the same at this Office within the period of six weeks from the date hereof, and those indebted thereto to pay their Debts within the same period at the Office of the Board.

F. J. BROERS, Sec. Board of Executors,
Executor Testamentary.

Cape Town, 13th December, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE.

In the Estate of the late AREND JOSIAS VAN BREDA, AREND'S Son.

THE second Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for inspection of Heirs and others interested, at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, Church-square, No. 5, for a period of eight days from this date; after which, should no objections be made thereto, the distribution will take place accordingly.

A. DENYSSEN, Sec. S. A. Association,
Assumed Executors.

Cape Town, Church-square,
13th Dec., 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of the late JOSIAS (*alias* DOMINGO) VAN DER HEYDE, and surviving Spouse, CONSTANCE VAN DER HEYDE.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims with the first undersigned within six weeks from this date; and those indebted to pay their Debts within the same period.

EDWARD BELL, C. H. HOFFMAN, J.s., } Executors Dative.

Napier, 8th December, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of IGNATIUS PETRUS RADEMEYER, of the Bedford Division.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Resident Magistrate of Bedford, on Monday, the 2nd day of January, 1871, at 10 o'clock a.m., for proof of Debts, and to consider an offer of composition of 2s. 6d. in the Pound Sterling, proposed to be made by the Insolvent under Section 106 of Ordinance 6, 1843.

C. W. HUTTON Sole Trustee.

Bedford, November 23, 1870.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
12th December, 1870.

IN the Insolvent Estates of—

1. Alexander Charles Bisset, 1st account, confirmed 1st December, 1870.
2. Hendrik Jacobus Gerhardus Mare, 1st and final account, confirmed 8th December, 1870.
3. Hendrik Adrian Meintjes, Johs.'s son, 1st and final account, confirmed 8th December, 1870.
4. Cornelis Willem Smuts, 1st and final account, confirmed 8th December, 1870.

Notice is hereby given that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution, filed by the Trustees, have been confirmed and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court, on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

TRADE NOTICES.

TENDERS.

THE Town Council of the City of Cape Town hereby invite fresh Tenders, to be lodged with the Undersigned TO-MORROW (WEDNESDAY), between 10 and half-past 10 o'clock a.m., for the Works, those sent in in answer to the last Advertisement not having been found satisfactory, viz.:

1st. For Constructing Covered and Open Pebble-Paved and Blue Stone Gutters.
2nd. For Supplying Granite Guttering.
3rd. For Laying Granite Guttering.

For Plans, Specifications, and further particulars, apply to the City Engineer.

The Tenders must be accompanied by an Instrument signed by two Persons, binding themselves as Sureties *in solidum* and Co-principals, for the prompt and regular fulfilment of the Contract should the Tender be accepted.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 13th December, 1870.

TENDERS

FOR

Repairing, Cleaning, and Watering Streets

WILL be received by the Town Council between 10 and half-past 10 o'clock a.m.

On the 21st instant.

Tenderers are requested to furnish the following particulars:

1st. Their Price for each of the above Three Works, separately, extended over the whole Municipality, for One, Two, or Three Years.

2nd. Their Price for the Three Works, jointly, for the same space and periods.

3rd. Their Price for each of the Three Works separately, extended over one-half of the Municipality, on the one side from Adderley-street to the Military Lines, and on the other to the limit of the Cape Town Municipality at Green Point, for One, Two, or Three Years.

4th. Their Price for the Three Works, jointly, for the same space and periods.

Each Tender must be accompanied by an Instrument, signed by two Persons binding themselves as Sureties *in solidum* and Co-principals, for the prompt fulfilment of the Contract, should the Tender be accepted.

For further particulars, apply to the City Engineer.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 7th December, 1870.

Cape of Good Hope Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that the Half-yearly General Meeting of Shareholders will take place in the Bank Buildings on

Saturday, the 14th January next,

AT 1 O'CLOCK PRECISELY,

for the following Business, viz., for receiving the Directors' Report and Statement of the Company's Affairs, made up to 31st December, 1870, and for the election of four Directors, the Candidates duly nominated being:

W. J. ANDERSON, Esq.
J. T. EUSTACE, Esq.
THOS. ANSDELL, Esq.
C. J. MANUEL, Esq.

By order,
T. E. JONES, Cashier.

Cape of Good Hope Bank,
9th Dec., 1870.

NOTICE.

THE Undersigned hereby gives notice, in terms of the 13th Section of Act No. 23 of 1861, that he has ceased to be a Shareholder in the Stellenbosch Bank and the London and South African Bank.

D. J. H. BUYTENBEEK.

Wynberg, 12th December, 1870

NOTICE.

ALL claims against the North-German Bark TONY, Capt. E. PETERSEN, lying in Simon's Bay, must be sent in to the Office of the Undersigned on or before WEDNESDAY NEXT, the 14th inst., after which none will be recognized.

WM. A. LIPPERT & Co., Agents.

The Paarl Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that, in conformity with the amended 22nd Section of the Trust Deed of the above Society, the Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Office of the said Bank on

Thursday, 12th Jan. next,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank; for the election of three Directors in the room of ISAAC JOZUA MINNAAR, Esq., JACOBUS NICOLAAS DE VILLIERS, Esq., and FRANÇOIS J. HUGO, JAN'S Son, Esq., who retire by rotation, one of whom is eligible for re-election; and further for general Business.

By order of the Board of Directors,
J. J. F. LE ROUX, Cashier.

Paarl Bank, 12th Dec., 1870.

Notice of a Meeting at Darling.

A MEETING of ERFHOLDERS and CHURCHWARDENS will be held at Darling on the 27th December next, at 9 o'clock a.m., for the purpose of appointing a Committee for framing certain Regulations, in accordance with the Title Deeds of the Erven in said Village.

To Field-cornets and Others.

LOST,

THREE MULES marked ↑, and ONE HORSE marked T. O.

JAMES FERGUSON,
Victoria West.

NOTICE.

THE Undersigned hereby gives notice that unless the Guns, Pistols, &c., left with him by several parties for repairing and cleaning be released within six weeks from this day's date, the same will be sold to defray expenses.

R. J. CLEMENT.

Cape Town, November 14, 1870.

CAPE OF GOOD HOPE

ALMANAC AND DIRECTORY, 1871.

THIS Periodical, now in the Press, will be published *about Christmas*. It contains the usual information,—Official, Ecclesiastical, Social, and Commercial,—brought down to the latest date. As in consequence of the anticipated arrival of a LARGE NUMBER OF IMMIGRANTS from all parts of the World, there is likely to be a considerable demand for the Almanac and Directory, it will be found a most desirable medium for ADVERTISEMENTS.

Advertisers are requested to send in the Advertisements as early as possible, not later than the 20TH INSTANT.

SAUL SOLOMON & Co.

St. George's-street, Dec. 7, 1870.

Geography of South Africa.

NOW READY: HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings:—Postage, 3d.

SAUL SOLOMON & Co.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE'S Country, from the Original framed by Mr. P. JESSE, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

Digitized by Google

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

Account Books.

THE Undersigned have received per "SAXON," Steamer, a large supply of the above, in addition to their already extensive Stock, viz.:

BROAD FOLIO FOOLSCP, 3, 4, 5, and 6 Quires, Single and Double Column
LONG FOLIO FOOLSCP, do., do., do., do.
LONG FOLIO POST, do., do., do., do.

FOR SALE AT LOW PRICES.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay

PRICE, 1s. 6d.

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Bookseller.

Moon's Changes.

Last Quarter, Thursday, 15th Dec., at 25 min. past 10 p.m.
New Moon, Thursday, 22nd Dec., at 33 min. past 1 p.m.
First Quarter, Tuesday, 29th Dec., at 47 min. past 11 p.m.
Full Moon, Friday, 6th Jan., at 38 min. past 10 p.m.

Christenings.

In the Dutch Reformed Church, on Sunday, 11th December, by the Rev Mr. P. Roux,—A daughter of Mr. Johannes Joachim Lodewyk Smuts, baptized Susan Margaretha Serrurier. A son of Mr. Gerhardus Verwey, baptized James Alexander.

Marriage.

In the Dutch Reformed Church, on Monday, the 12th December, by the Rev. Mr. G. W. STEGMANN, jun.,—Mr. Peter Heinrich Idensohn to Miss Wypkje Martinetta Gjattina van der Valle.

SHIPPING AND TRADE.

Arrival in Table Bay.

Dec. 10.—Saxon, bk., 215 tons, S. Shephard, from Algoa Bay 4th December, to this port. Cargo sundries. W. Anderson & Co., agents.

10.—Miss Killmansegg, bg., 227 tons, Capt. Fuilayson from Algoa Bay 3rd inst., to this port. Cargo tea. Anderson & Murison, agents.

10.—Christina, ctr., 12 tons, A. Spans, from Saldanha Bay 9th Dec., to this port. Cargo wheat. Captain, agent.

10.—Berg River, ctr., 17 tons, C. van Rosenveld, from Berg River 8th Dec., to this port. Cargo oats, &c. C. Lewis, agent.

11.—Pacific (Nor.) bk., 547 tons, C. W. Johnsen, from Calao 12th Oct., to Mauritius. Cargo guano. Put in for medical aid and repairs. C. G. Akerberg, agent.

11.—Volunteer, ctr., 31 tons, G. Maple, from Ichaboe 8th Dec., to this port. Cargo guano. M. L. Bensusan & Co., agents.

11.—Diamond, ctr., 28 tons, P. Krol, from Paternoster 9th Dec., to this port. Cargo fish. A. Murison, agent.

Departures from Table Bay.

Dec. 11.—Lord of the Isles, to St. Helena.
11.—Charles E. Perry, to Algoa Bay.
12.—Sophia Amalia, to London.

Arrival in Simon's Bay.

Dec. 8.—Gled, sch., 29 tons, J. Furness, from Table Bay 6th inst., to this port, in ballast.

Arrival in Mossel Bay.

Dec. 9.—Natal, R.M.St., from Table Bay.

Departures from Mossel Bay.

Dec. 9.—R.M.St. Natal, to Algoa Bay.
11.—Floral Star, to England.

Arrivals in Algoa Bay.

Dec. 5.—Mangerton, bk., 325 tons, T. Wrangles, from London 18th Sept., to this port. Cargo general. Passengers: Mrs. Wrangles and family.

5.—Little Meek, sch., 84 tons, J. K. Kemp, from Table Bay 11th Nov., to this port. Cargo general. Passengers: Mrs. Campbell, Mrs. Tenton and 4 children.

6.—Abdul Medjid, sh., 401 tons, Henry Thomas, from London 18th Sept., to this port. Cargo general. Passengers: Mrs. Blackmore and 6 children, Mr. Driver, and Mr. Price.

10.—Natal, R.M.St., from Table Bay.
11.—Congune, from Natal.

Departure from Algoa Bay.

Dec. 11.—Natal, to Natal.

KAASPTAD, DEN 13DEN DECEMBER, 1870

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij Wet No. 12 van 1870, getiteld "Wet op het beter instandhouden van Wilde Struisvogels," is bepaald, dat de Gouverneur het regt zal hebben om, bij door hem uit te vaardigen Proklamatie, voor de verschillende Distrikten dezer Kolonie den sluitingstijd of het beschermings saizoen vast te stellen en voor te schrijven, waarin het niet geoorloofd zal zijn, Struisvogels, geene tamme Struisvogels zijnde te dooden, te vangen, te grijpen of te jagen binnen die Distrikten respektivelijk, hetzij met of zonder Licentie voor het dooden van Struisvogels: Zoo is het dat ik hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat de gesloten tijd of het beschermings saizoen in de verschillende hierin na te melden Distrikten der Kolonie zal zijn als volgt:

I. In de Afdeelingen Queen's Town, Robertson, Riversdale en Swellendam, van den 1sten April tot den 31sten October, ingesloten.

II. In de Afdeelingen Calvinia, Clanwilliam, Humansdorp, Murraysburg, Prins Albert, Richmond, Tulbagh en Uitenhage, van den 1sten Junij tot den 31sten Januarij, ingesloten.

III. In de Afdeelingen Bredasdorp, Caledon, Kaap, Malmesbury, Namaqualand, Paarl, Piketberg, Stellenbosch, Victoria West, van den 1sten Julij tot den 31sten Januarij, ingesloten.

IV. In de Afdeelingen Albanie, Albert, Alexandrie, Aliwal Noord, Bathurst, Beaufort West, Bedford, Colesberg, Cradock, Oost Londen, Fort Beaufort, Fraserburg, George, Graaff-Reinet, Hope Town, King William's Town, Knijsna, Middelburg, Mosselbaai, Oudtshoorn, Peddie Port Elizabeth, Somerset Oost, Stockenstrom, Victoria Oost en Worcester, van den 1sten Augustus tot den laatsten dag van Februarij, ingesloten.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 7den dag van December, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur,
aan het hoofd der Regeting.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 74,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 451, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
10 November, 1870.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 418, 1870, gedateerd 17 ultimo, waarbij eene verpachting van Kroonland wordt bepaald te worden gehouden volgens de bepalingen van Wet No. 19, 1864, te Beaufort West, op Dingsdag, 10 Januarij, 1871,—Wordt hierbij kennis gegeven dat sommige der perceelen, voorkomende op de lijst, aan die kennisgeving gehecht, de nommers waarvan op den pachtdag zullen worden medegedeeld, eerst ieder afzonderlijk en daarna gezamenlijk zullen worden opgeveild. Verder wordt hierbij kennis gegeven, dat in alle gevallen, waarin de opzethuur niet geboden wordt, het perceel in kwestie zal worden teruggehouden van de lijst der publiek in pacht aan te bieden landerijen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 465, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
17 November, 1870.

OP last van Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, wordt tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat aan het Auditeurskantoor tot op den 8sten aanst., des middags 12 ure, Tenders zullen worden ontvangen voor het verrigten van alle Boekbinderswerk en het leveren van Steenkolen benoodigd voor de verschillende Departementen in Kaapstad, gedurende het jaar eindigende den 31sten December, 1871,

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 494, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
9 December, 1870.

OP last van Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, wordt bij deze bekend gemaakt, dat de Periodieke Hoven te St. Helenabaai, in de Afdeeling Malmesbury, gedurende het jaar 1871, zullen gehouden worden op Donderdag, 19 Januarij, Donderdag, 13 April, Donderdag, 13 Julij en Donderdag, 12 October; en te Hopefield, in dezelfde Afdeeling, op Dingsdag, 17 Januarij, Dingsdag, 11 April, Dingsdag, 11 Julij en Dingsdag, 10 October; alsmede op den tweeden Donderdag van elke maand buiten de hierin gespecificeerde datums.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 495, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
9 December, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd den Heer CAMPBELL BLETTERMAN ELLIOTT aan te stellen om te agteren als Lid bij het Vredegeregt en Eerste Klerk van Zijne Edel Achtbaar den Prokureur-Generaal, voor zoo lang de Heer JOHN BLADES CURREY ageert als Resident Magistraat van Kaapstad.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

TOLLEN, NOORDELIJKE HOOFDWEG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ten Auditeurskantore te Kaapstad, tot op Donderdag, 15 December, Tenders als zoodanig op den Omslag gemerkt, zullen worden ingewacht voor het Pachten der Tollen te Hex en Genadendal op den Noordelijken Hoofdweg, gedurende het jaar 1871.

De Tolhekken staan thans op de bovengemelde plaatsen, maar de aannemer zal de vrijheid hebben de Tolpalen te verplaatsen binnen ter plaatse waar hij verkiest tusschen Hex's Kraal en de kruin van den Katberg, in de Afdeeling Queen's Town, en tusschen Deelkraal en de Blinkwater, in de Afdeeling Stockenstrom.

Er zal borgstelling geëischt worden voor de behoorlijke nakoming van het Kontrakt, en elke Tender moet de handteekening dragen van twee Personen die zich afzonderlijk en gezamenlijk als Borgen verbinden onder betaling eener boete van £200.

De betaling moet geschieden alle maanden ten Kantore van den Civielen Commissaris, in wiens Afdeeling het tolhek zich bevindt.

De Tolgelden, aan elk der beide Tolhekken inverdiend, zijn:

	£	s.	d.
Voor elk wiel van eene kar of wagen, voorzien met een voldoende "break"	0	0	2
Voor elk wiel van een wagen niet voorzien met een "break"	0	0	1
Voor elk paard, muilezel of ezel in tuig, gezadeld of geleid..	0	0	3
Voor elken os, bul of koe in 't juk	0	0	1½
Voor elk paard, muilezel, ezel, os, bul of koe, losloopende	0	0	1
Voor elk schaap, bok of varken	0	0	½

N.B.—Wagens die wielbanden hebben van niet minder dan 5 duim breed, zullen regt hebben op eene vermindering van 1d. per wiel van het tarief naar hetwelk zij anders zouden moeten betalen.

De Vormen van het aan te gaan Kontrakt liggen ter inzage de volledigste informatien betrekkelijk die Tollen zijn te bekomen aan het Departement van Openbare Werken te Kaapstad en ten Kantore van de Civiele Commissarissen van Queen's Town en Stockenstrom.

M. R. ROBINSON, C.I.,
Hoofdinspekteur.

Kantoor van Openbare Werken,
Kaapstad, 27 October, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op Woensdag, den 15den Maart, 1871, de Afdeelingsraad van Cradock finaal beslissen zal over het aanzoek van den Heer HENDRIK JOHANNES VAN HEERDEN, om aan hem een stuk Kroonland te verkoopen, volgens de bepalingen van Artikel 27, Wet No. 2 van 1860.

Het bedoelde land maakt een gedeelte uit van een stuk Kroonland, genaamd Modderfontein, gelegen in het Veldkornetschap Achter Sneeuwberg. Het is omtrent 330 morgen groot en bekend aan de Plaatsen Vischgat, Klipkraal, Zeekoegat en Baviaanskrans (de plaats van den Applikant).

ALFRED WEBB, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
23 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN STELLENBOSCH.

Heffing van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Art. 33, Wet No. 9 van 1858, dat op Woensdag, den 21sten December aanst., des voormiddags ten 10 ure, in de Raadzaal te Stellenbosch, eene Raadsvergadering zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling ten dienste der wegen, voor het jaar 1870; alsmede voor het heffen eener Belasting daarop ter voldoening aan de vordering der Regering op rekening van den Spoorweg-hulpmaatschappij verschuldigd voor het tijdperk begonnen op 1 Julij, 1867 en geëindigd 30 Junij, 1869, invorderbaar volgens Artikel 4, Wet No. 10, 1862.

Op last,
R. J. CROZIER, Secretaris.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Stellenbosch, 16 November, 1870.

AFDEELING VAN FRASERBURG.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op eene vergadering van den Raad der Afdeeling Fraserburg, te worden gehouden op Vrijdag, den 20sten Januarij, 1871, des voormiddags ten 10 ure, eene Belasting zal worden geheven voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, volgens het bepaalde bij Artikel 33, Wet No. 9 van 1858, en wel voor de dienst der wegen.

G. B. BLACKALL, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 29 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CLANWILLIAM.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Clanwilliam volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in de Afdeeling eene Belasting heeft gelegd en geëischt Drie Farthings per Pond Sterling, en dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende zal worden op den 1sten dag van Januarij, 1871.

CHAS. M. FRYER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Clanwilliam, 21 September, 1870.

Digitized by Google

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
12 December, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders geadresseerd aan zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Donderdag, den 26sten Januarij, 1871, ten 12 ure des middags, voor het vervoer der volgende Malen:

Tusschen Richmond en Colesberg, in 13 uren.

Het Kontrakt zal ingaan op den 1sten April, 1871, en eindigen op den 31sten December, 1875.

Als voor deze lijn een Tender wordt aangenomen, zal iedere der Kontrakterende partijen de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits gevende vier maanden vooraf schriftelijk kennis van het voornemen daartoe.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations;

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en ook tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten per kar of Expresses te paard langs de Postlinien waarvoor zij tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden*, welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respecieve bezigheden door hen gedreven wordende, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle pœnaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of deselve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproof Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, om welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te worden gegespt, en welke met goede sterke *riemen* moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl deselve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd noch zullen zij den bewust eenigen Passagier toelaten, eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande			
Voor een half uur en geen uur te bovengaande	£0	2	6
		7	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings.

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achtereen, de malen niet binnen den bepaalden tijd overbreng zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder acht te slaan op de clausule tot het kennis geven van vier maanden te voren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt hooger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemmmg en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij het rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te vorderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, verderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraak of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst.

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En eindelijk wordt bepaald, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieingen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor In eenige andere bijzondere penaliteit hierin te veren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectivelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De aannemer zal verpligt zijn om des verlangt in zijn voertuig veer de Malen kosteloos passage te verleenen aan een beambte van dit Departement, die op reis is voor ambtsbezigheden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
27 November, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders geadresseerd aan zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tender for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Vrijdag, den 16den December, 1870, ten 12 ure des middags, voor het vervoer der volgende Malen, per Kar met niet minder dan twee paarden:

Tusschen Richmond en Hope Town, eenmaal in de week en ook tweemaal in de week, heen en terug; zullende in de Tenders moeten worden opgegeven de route en het aantal uren waarin de dienst zal worden verrigt.

Het Kontrakt zal ingaan op 1 Februarij, 1871, en eindigen op den 31sten December, 1875.

Als voor deze Lijn een Tender wordt aangenomen, zal iedere der Kontrakterende Partijen de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits gevende vier maanden vooraf schriftelijk kennis van het voornemen daartoe.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

Voor de Algemeene Voorwaarden zie men Gouvernements Gazette No. 4,287 van den 29sten dezer.

AFDEELINGSRAAD VAN BEAUFORT WEST.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, conform Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Beaufort West eene Belasting van een halve penny per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op de geschatte waarde van alle in deze Afdeeling gelegen Vaste Goederen, en dat die belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 16den Januarij aanstaande.

Tevens is bepaald, dat de helft dier belasting zal worden besteed ten dienste der Afdeeling en de andere helft aan de Hoofdwegen.

P. J. S. TRUTER,
Secretaris van den Afdeelingsraad

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Beaufort West, 7 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RICHMOND.

Schatting van Onroerende Goederen.

BIJ den Ondergeteekende zullen tot Donderdag, den 5den Februarij, 1871, des namiddags ten 3 ure, Tenders, die op den omslag gemerkt zijn: "Tenders voor Schatting van Onroerende Goederen" worden ingewacht voor den Post van Sebatter van in den omslag vallende Onroerende Goederen in deze Afdeeling voor de dienst der Wegen volgens Wet No. 9 van 1858 en Wet No. 3, 1870.

De Rol zal moeten voltooid en aan den Raad afgeleverd worden vóór den 2den Maart, 1871.

Verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage bij den Ondergeteekende.

F. P. PETT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Richmond, 7 November, 1870.

PAKTOUW EN BINDGAREN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
24 November, 1870.

AAN het Auditeurs Kantoor te Kaapstad zullen tot Vrijdag, den 16den December aanst., 's middags 12 ure, Tenders worden ingewacht voor de leverantie van Paktouw en Bindgaren ten dienste van het Departement.

De aannemers zullen gehouden zijn de genoemde Artikelen te leveren in hoeveelheiden, en op tijden als door den Postmeester of andere gemagtigden ambtenaar zal worden vermagd.

De Tenders moeten vergezeld gaan van monsters van de verlangde Artikelen, en tevens de handteekening dragen van twee Borgen (door de Regering goed te keuren(, die zich verantwoordelijk stellen voor de goede nakoming van het Kontrakt.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

VERPACHTING VAN TOLLEN.

Afdeeling Worcester.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de opbrengst der Tollen te Wolvekloof, en Bainspis en te Hexrivier, voor het jaar 1871, publiek zal worden verpacht voor het Stadhuis te Worcester, op Woensdag, den 14den December aanst., 's Voormiddags ten 10 ure.

J. D. HUGO, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Worcester, 24 November, 1870.

AAN BOUWMEESTERS.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat bij den Hoofdinspekteur van Openbare Werken tot op Donderdag, 15 December aanst., des middags 12 ure, Tenders zullen worden ingewacht voor het optrekken van Twee Cottages op Robbeneiland volgens Plans en Specifikatien, die op aanvrage te bezigtigen zijn aan het Kantoor van Openbare Werken te Kaapstad. Er zal borgstelling verlangd worden.

M. R. ROBINSON, Hoofdinspekteur.

Kantoor van Openbare Werken,
Kaapstad, 21 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Bedford eene Belasting van Drie Farthings (¾d.) per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, welke Belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 15den Januarij, 1871.

Verder wordt bekend gemaakt, dat een zestiende ($\frac{1}{16}$) dier belasting zal worden aangewend voor de dienst des Hoofdwegs en vijftien zestienden ($\frac{15}{16}$) voor die der Afdeeling, overeenkomstig Artikel 9, Wet No. 10 van 1864.

HENRY HUTTON, Secretaris Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 26 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Cradock, overeenkomstig Artikel 39 van Wet No. 9 van 1858, eene Belasting van Vijf achtsten eener Penny per pond sterling heeft vastgesteld en geheven op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, verschijnende en ten dezen Kantore betaalbaar gesteld op den 31 December, 1870.

ALFRED WEBB, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 18 November, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Piketberg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Piketberg eene Belasting van een halve ($\frac{1}{2}$) Penny per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar, eindigende den 31sten December, 1870, welke Belasting zal verschijnen en aan den Ondergeteekende betaalbaar zijn op den 1sten dag van Janarij, 1871.

J. F. J. WRENSCH,
Voorzitter van den Afdeelingsraad van Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 10 October, 1870.

KENNISGEVING.

SCHUTVERKOOPINGEN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde dagen, datums en plaatsen zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in de Afdeeling Oudtshoorn, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1871:

De Dijsselsdorp,—G. Meijer, Schutmeester, op Zaturdag, den 30sten Januarij, 13 Maart, 24 April, en 5 Junij, 's voormiddags 10 ure.

Te Cango,—J. H. le Roux, Schutmeester, op dezelfde dagen en het zelfde uur.

Te Matjesrivier, Cango,—H. Alcock, dito, dito
Te Calitzdorp,—J. J. G. Strijdom, dito, dito
Te Kruisrivier,—A. A. Beneke, dito, dito
Te Zeekoerivier,—H. Raubenheimer, dito, dito

GEO. REX DUTHIE, Civ. Com.
van Oudtshoorn.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 22 November, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Bedford.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden der verkoopingen van alle ongelost Vee in de Afdeeling Bedford gedurende het half jaar eindigende 30 Junij, 1871:—

Vrijdag, den 13den Januarij, Vrijdag, den 24sten Februarij, Vrijdag, den 7den April, Vrijdag, den 19den Mei, Vrijdag, den 30sten Junij, 1871.

Bovenstaande Verkoopingen zullen gehouden worden op de openbare Marktplaats te Bedford, en elk geval beginnen des middags om 12 ure.

J. ROSE INNES, Civ. Com. van Bedford.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bedford, 23 November, 1870.

Google

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op Woensdag, 15 Maart, 1871, de Afdeelingsraad van Cradock finaal beslissen zal over het aanbod van den Heer JACOBUS LODEWYK HASTINGS, om aan hem een stuk Kroonland te verkoopen, volgens de bepalingen van Artikel 27, Wet No. 2 van 1860.

Het bedoelde land maakt een gedeelte uit van een stuk Kroonland genaamd Modderfontein, gelegen in het Veldkornetschap Achter Sneeuwberg. Het is omtrent 163 morgen groot en beland aan de plaatsen Vischgat, Zeekoegat, Baviaanskrans en Klipkraal (de plaats van den Applikant).

ALFRED WEBB, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 23 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—OUDTSHOORN.

Heffing van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 38 van Wet 9, 1858, en Artikelen 8 en 9 van Wet No. 10, 1864, dat op Zaturdag, den 31sten December, 1870, des voormiddags 10 ure, in de Regtszaal te Oudtshoorn eene Bijeenkomst van den Raad der Afdeeling Oudtshoorn zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in die Afdeeling.

M. A. VAN BREDA, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Oudtshoorn, 23 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD.—VICTORIA OOST

Berigt eener Vergadering om Belasting te heffen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, luidens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat in de eerstvolgende gewone Vergadering van den Raad te worden gehouden op Dingsdag, den 13den December, 1870, door het Raadslid den Heer WATSON, zal worden voorgesteld het heffen eener Belasting van drie Farthings per Pond Sterling op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, ten dienste der Wegen voor het jaar 1870.

Op last,
P. A. MADER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alice, 9 Nov., 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING PIKETBERG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat met advies en toestemming van den Afdeelingsraad van Piketberg, de verschillende Schutten op de plaatsen Klipfontein, Pompoenkraal en Klipbankdrift, gelegen in deze Afdeeling, zijn afgeschaft.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com., Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 24 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MALMESBURY.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Malmesbury op dezen dag eene Belasting van *Een Penny en een Farthing* (1¼d.) per Pond Sterling voor het jaar 1870 heeft gelegd en geheven op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, welke Belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 15den Januarij, 1871.

GEO. RAINIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 6 December, 1870.

AFDEELING CRADOCK.

Schutverkoopingen voor het halfjaar, eindigende 30 Junij, 1871.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Wet No. 16 van 1847, dat volgens voorschrift van den Civielen Commissaris, de verkoopingen van niet geloste Vee uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling zullen gehouden worden aan het Municipale Schut te Cradock, gedurende het halfjaar eindigende den 30sten Junij, 1871, des voormiddags ten 10 ure, op de ondervolgende datums, namelijk:

Op Zaturdag, 4 Februarij, 18 Maart, 29 April en 10 Junij, 1871.

R. W. H. GIDDY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Cradock 25 Nov., 1870.

AFDEELIGNSRAAD VAN PRINS ALBERT.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de 28ste Januarij, de 11de Maart, de 22ste April en de 3de Junij, 1871, zijn vastgesteld als de datums waarop verkoopingen van Schutvee zullen worden gehouden aan elk der volgende Schutten in deze Afdeeling, namelijk:

Prins Albert, Antjesfontein, Taberskraal, Kruidfontein, Traka, Wittekopjes, Bitterwater, Willowmoore, Zoetendalsvlei, Middelwater, Baartmansfontein, en Grootfontein aan den hoofweg naar Beaufort.

J. H. COLLARD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, 25 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Swellendam, ingevolge Artikel 33 van Wet No. 4, 1858, op eene Vergadering te worden gehouden in de Oude Publieke Kantoren alhier, op Zaturdag, den 21sten Januarij, 1871, om 10 uur in den voormiddag, overgaan zal tot het op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen vaststellen en heffen van zoodanige Belasting, als de gezegde Raad zal noodig en dienstig oordeelen tot onderhoud der onder zijne zorg staande Openbare Wegen.

Op last,
A. F. ROBERTSON, Secretaris.

Kantoor van den Secretaris,
Swellendam, 3 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Cradock, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 9, 1858, in de Hofzaal te Cradock, op Woensdag, den 14 December, 1870, des voormiddags ten 10 ure, zitting zal houden, voor het aanhoeren van en uitspraak doen over bezwaren tegen de schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

ALFRED WEBB, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 11 November, 1870.

AFDEELING CALVINIA.

Kennisgeving van den Afdeelingsraad,—Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Calvinia ingevolge Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, eene Belasting van Een Penny per Pond Sterling voor het jaar 1870 heeft gelegd en geheven op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling; en dat dezelve verschijnen zal en ten Kantore van den Ondergeteekende betaald moet worden op den 18den dag van Januarij, 1870.

D. GIRD, Secretaris en Penningmeester.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Calvinia, 3 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN FRASERBURG.

Stemopneming voor het verkiezen van een Lid voor Distrikt No. 3.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat ingevolge de bepalingen van Wet No. 4, 1865, op Donderdag, den 29sten December, 1870, van des morgens 8 tot des namiddags 5, door den Heer E. G. Devenish, Veldkornet van Wijk No. 3, (Zakrivier) te zijner woonplaatse Elandsfontein, Stemopneming zal worden gehouden ter verkiezing van een Lid van den Afdeelingsraad voor Distrikt No. 3.

De behoorlijk genomineerde kandidaten zijn de Heeren Alexander Cormeck, en Gerrit Visser. Op geene anderen dan deze mogen stemmen worden uitgebragt.

F. E. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 29 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ALEXANDRIE.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde Heeren wettig gekozen zijn tot leden van den Raad der Afdeeling Alexandrie, namelijk:

Distrikt No. 1—Louis Antonie Chabaud, Henry Coltman en Cornelis Krog.
Distrikt No. 2—Conraad Frederik Scheepers, J. A. zoon.
Distrikt No. 3—Henry R. Lovemore.
Distrikt No. 4—William J. Reed.
Distrikt No. 5—M. G. Potgieter.
Distrikt No. 6—John Pullen.

En ik maak verder bekend, dat de eerste Algemeene Vergadering van den gezegden Raad gehouden zal worden in de Regtszaal te Alexandrie op Dingsdag, den 20sten December, 1870, 's morgens om 10 uur.

JOHN W. HONEY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alexandrie, 23 November, 1870.

KENNISGEVING.

Piketberg.—Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de volgende datums zijn vastgesteld voor het houden der verkoopingen van niet gelost Schutvee, enz. in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1871.

Ten Dorpe Piketberg, te Vier-en-twintig Rivieren (Toerien), Kruismanarivier, Koopmanskraal, Klaarfontein en Woestcheuvel, op Donderdag, 9 Februarij, 23 Maart, 4 Mei en 15 Junij, 1871, 's voormiddags 11 ure.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com., Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 24 November, 1870.

AFDEELING BREDASDORP.

Kennisgeving.

AL degenen die vorderingen hebben tegen het Koloniale Gouvernement in deze Afdeeling worden instantelijk uitgenoodigd, dezelve bij den Ondergeteekende in te zenden niet later dan den 1sten Januarij aanst.

Alle Aannemers, Veldkornets of anderen die vorderingen tegen de Regering hebben, worden hierbij uitgenoodigd die vorderingen tegen het einde van iedere maand in te zenden.

J. H. HOFMEIJR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 17 Nov., 1870.

KENNISGEVING.

Afdeeling Colesberg.—Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde datums zijn bepaald voor het houden van Schutverkoopingen van ongeloste Paarden, Horenbeesten, enz., in de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende 30 Junij, 1871.

Zaturdag, 7 Januarij, 4 Februarij, 4 Maart, 1 April, 6 Mei, 3 Junij.

De verkoopingen uit het Schut te Philips Town zullen gehouden worden aan de Schutkraal te Philip's Town; alle andere te worden gehouden op de publieke markt te Colesberg.

Alle verkoopingen te beginnen 's morgens om 10 uur.

FRED. J. VAN DER RIET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Colesberg, 3 December, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Richmond.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving konform Artikel 20 van Wet No. 14, 1847, dat ik de volgende dagen heb vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het half jaar eindigende den 30sten Junij, 1871, namelijk:

Zaturdag, 7 Januarij, 4 Februarij, 4 Maart, 1 April, 6 Mei en 3 Junij.

De verkoopingen zullen gehouden worden aan de Schutkralen 's middags 12 ure.

S. V. CLOETE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 2 December, 1870.

POLITIEKLEEDING VOOR 1871.

TEN Kantore van den Auditeur General zullen te den 31sten dezer, Tenders worden ingewacht voor de leveren van de volgende Artikelen van de Kaapstedelijke Waterpolitie gedurende 1871, namelijk:

Voor den Inspekteur.

Een Vest, een Broek, dito klein tenue dito, een Pet, Ornament en Overtrek, en Helmet en Wasdoek Overtrek, twee paar Beenstukken, twee paar Laarzen.

Voor de Subinspekteurs.

Vier Broeken, groot tenue, vier dito, klein tenue, vier Petten en Overtrekken, vier Helmetten en Overtrekken, twee paar Beenstukken, twee Betens, acht paar Laarzen.

Sergeants.

Vier Jassen, klein tenue, vier Broeken, groot tenue, vier dito, klein tenue, vier Helmetten en Overtrekken, vier paar Beenstukken, vier Bandeliaren, vier Armbanden, vier Overjassen, acht paar Laarzen.

Konstabels.

Veertig Jassen, klein tenue, veertig Broeken groot tenue, veertig dito, klein tenue, veertig Helmetten en Overtrekken, veertig Beenstukken, veertig Armbanden, veertig Overjassen, tachtig paar Laarzen.

Waterpolitie, Bootofficier.

Een Baaitje, een Broek, groot tenue, een dito, klein dito, een Vest, een Pet met Ornement en Overtrek, twee paar Laarzen, een Oilejas.

Konstables.

Acht paar Laarzen, vijftien yards Marine Laken, vierty yards dito, Serge, acht linten voor dito, met goud gemaakt "Waterpolitie" en een Kroon.

Van bovengenoemde Artikelen moeten monsters ten dezen Kantore worden ingezonden; en de Tenders moeten de namen bevatten van twee personen, die bereid zijn borg te staan ingeval de Tender wordt aangenomen.

JOHN CURREY, Waarn. Rent. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 9 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN QUEEN'S TOWN.

Verkiezing voor Distrikt No. 6.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Heer SAMUEL LOXTON, L.W.V., behoorlijk is gekozen tot Lid van den Afdeelingsraad van Queen's Town voor Distrikt No. 6.

E. A. JUDGE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Queen's Town, 3 December, 1870.

AFDEELING GRAAF-REINET.

Schutverkoopingen.

DE Civiele Commissaris van Graaff-Reinet geeft bij deze kennis, dat gedurende het halfjaar, eindigende den 30 Junij, 1871, verkoopingen van naar de Schutkralen te Gaildekraal, Hoeksfontein, en Quaggavlei, in de wijk Voor Sneeuwberg, van Rijnheath, Petersburg en Retreat, in de wijk Buffelshoek; van Rosdegat, en Klaarfontein in de wijk Camdeboo, en van Stijlkrantz en Doornplaats, in de wijk Achter op Sneeuwberg, gevonden en niet gelost Vee zullen worden gehouden in de Schutkraal te Graaff-Reinet, op Zaturdag, den 28 Januarij, 11 Maart, 22 April, en 3 Junij.

En van de Schutten te Reitfontein en Echodale, wijk Zwarte Ruggens, aan het Schut te Aberdeen, op Zaturdag, den 21 Januarij, 4 Maart, 15 April en 27 Mei.

C. HAW, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Graaff Reinet, 1 December, 1870.

AFDEELING SWELLENDAM.

Schutverkoopingen tot den 30sten Junij, 1871.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat, overeenkomstig Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, de volgende dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van verkoopingen van niet geloste geschutte Dieren in deze Afdeeling, gedurende de eerste helft van het jaar 1871.

Schut te Swellendam, Marktplaats Swellendam.
Klaitjeskraal dito, te Swellendam.
Goede Hoop dito, te Goede Hoop.
Karnemelkrivier dito, te Karnemelkrivier.
Heidelberg dito, te Heidelberg.
Kadijs Wagendrift dito, te Port Beaufort.
Malagas dito, te Malagas.
Driefontein dito, te Malagas.
Zandfontein en Tradouw dito, te Tradouw.
Zuurbraak dito, te Zuurbraak.
Bakovens Hoogte dito, te Bakovens Hoogte.
Rivier Zonder End dito, te Van der Wattskraal.
Buffeljagtsrivier dito, te Swellendam.
Kinko dito, te Kinko.

De verkoopingen zullen gehouden worden op Zaturdag, den 4den Februarij, 18 Maart, 29 April en 10 Junij, 1871.

SPENCER TODD, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 7 Dec., 1870.

VELDKORNETSPOSTEN,—KAAPSCH AFDEELING.

TOT op Dingsdag, den 20sten December, 's morgens 10 uur, zullen ten dezen Kantore Tenders worden ingewacht voor het vervoeren der Veldkornetsposten van Afdeeling gedurende het jaar 1871, eenmaal in de week per paard of per voetbode, te vertrekken van D'Urban naar de woonplaatsen der respektive Veldkornets in de verschillende wijken in deze volgorde, namelijk:

Koeberg No. 1, Koeberg No. 2, via Philipskraal, Blaauwberg,

De post zal van het Postkantoor te D'Urban vertrekken des Zaturdags morgens om 9 uur, en terugkeeren na bij de verschillende Veldkornets op de posten te zijn aangegaan op den volgenden Maandag, om 1 uur.

De Inschrijvers gelieven op te geven voor welke een extra post over de genoemde zonde wil, wanneer de Civiele Commissaris zulks mogt vereischen.

J. C. DAVIDSON,

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Thesaurie, 7 December, 1870.

Digitized by Google

POSTBERIGT.

TIJ den Auditeur Generaal mitten tot Donderdag, 26 Januarij. 1871, Tenders worden ingewacht voor het vervoer der Mailen tusschen Hope Town en de Noordelijke en Klipdrift aan de "Vaal rivier," eenmaal en ook tweemaal per week, per kar op veren, getrokken door paarden of muilezels.

Het staat aan de Tenderaars hunne eigene route waarlangs zij gaan willen voor te stellen alsmede den tijd waarin de reis zal worden verbragt, en den datum waarop zij gereed zullen zijn de dienst te beginnen; maar de Postmeester-Generaal zal de magt hebben de uren van vertrek van beide kantoren te bepalen.

CHARLES PIERS, Postmeester-Generaal.

Generaal Posthuiskantoor, Kaapstad,
12 December, 1870.

De voorkeur zal worden gegeven aan den Tender, die den voortsten spoed met de geringste kosten vereenigt. In de tender moet ook worden opgegeven, hoe lang het kontrakt zal duren.

KENNISGEVING,—BEHOEFTIG KIND.

EEN behoeftig Kind, geheeten LILY MATHILDE REDHEAD, oud 5 jaar of daaromtrent, wier moeder dood is en wier vader zich in den Vrijstaat bevindt is door den Heer JOHN HILL in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt,—Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien zij niet binnen zes weken van heden af wordt gereclameerd door een Nabestaande of bloedverwant gewillig en instaat om haar te onderhouden, zij bij den Heer HILL, daartoe geschikt en bevoegd, in dienst zal worden geteld volgens de Wet.

C. H. HUNTLEY, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Albanie, 24 November, 1870.

KENNISGEVING,—HAVELOOS KIND.

EEN Knaap genaamd JAMES SCOTT, van omtrent 12 jaar oud, wiens Moeder gezegd wordt dood te zijn en wiens Vader niet te vinden is, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—geschiedt hierbij kennisgeving dat indien gezegde JAMES SCOTT niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande die instaat en gewillig is voor hem te zorgen, hij in dienst zal worden verbonden overeenkomstig de bepalingen van Wet No. 15 van 1856, bij een geschikt en bevoegd persoon.

ARTHUR SMYTH, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Wijnberg, 26 November, 1870.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIG KIND.

EEN Knaap, geheeten JIMMY, gevonden zijnde op de Plaats van den Heer CLOETE, te Alphen, en wier Ouders dood zijn, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande die instaat en gewillig is voor hem te zorgen, hij bij een geschikt en bevoegd persoon in dienst zal worden verbonden, volgens de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

A. SMYTH, Resi. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Wijnberg, 1 Dec., 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
12 December, 1870.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Ge-

EDICT.

Meestersbureau, Kaapstad, 9 Dec., 1870.

DE Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de Minderjarige, ELIZABETH JOHANNA, Minderjarig Kind van wijlen JOHANNES LODEWIJK SCHOEMAN, en zijne nagelatene Vrouw, JOHANNA DOROTHEA SMIT, geleven kennis te nemen, dat door de Bloedverwanten aan Vaders en Moeders zijde van de gezegde Minderjarige eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat van Somerset West, op Vrijdag, den 6den Januarij, 1871, ten 10 uren 's voormiddags precies; en alle noodzakelijke personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door hem te worden aangesteld tot Dative Voogd of Voogden van de gezegde Minderjarige, ten aanzien van de Goederen op haar vervallende uit den Boedel van haar overleden Vader.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING VAN

VASTGOED,

GELEGEN

In de Afdeeling King William's Town,

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE.

Op Vrijdag, 6 Januarij, 1871,

Des middags om 12 ure,

ZAL bij Publieke Veiling, te King William's Town, vóór het Kantoor van den Magistraat, ten overstaan van den Resident Magistraat van King William's Town, als Commissaris van het Hof der Oostelijke Distrikten, stellig aan den meestbiedende worden verkocht:—

Eene EEUWIGDURENDE ERFPACHT PLAATS met de daarop staande Gebouwen, gelegen in de Afdeeling King William's Town, zijnde No. 125, groot 1818·5 bunders (acres) volgens Transport op K. TUCKER.

Dit Eigendom wordt verkocht ingevolge lastgeving van het Oostelijke Distrikts Hof, in een regtsgeding waarin de Direkteuren van de Oostelijke Provincie Bank Eischers zijn, en KIDDER TUCKER Gedaagde is.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw te Grahamstad, en bij den Resident Magistraat te King William's Town.

SYDNEY CARLISLE,
Adjunct Baljuw van Albanie.

Kantoor van den Adjunct Baljuw, Grahamstad.

VICTORIA, bij de Gratie Gods van het Vereenigde Koningrijk van Groot Brittannie en Ierland Koningin, Handhaafster van het Geloof.

Aan den Baljuw van de Kolonie Kaap de Goede Hoop en zijn wettigen Adjunct.—Salut.

AANGEZIEN ons uit de Petitie van FREDERICK GLADSTONES, is gebleken, dat JOSIAS HENDRIK OTTO, Jr., van Caledon, regtmatig en wettig aan hem schuldig is—*eerstens*, de som van vier honderd ponden sterling met interest daarop van den 15den Augustus, 1866, zijnde het saldo, debet op en uit krachte van een Hijpothekair verband, gedateerd 21 April, 1860, gepasseerd en verleden door FREDERICK GODFREY HARPER, in zijne hoedanigheid van behoorlijk

BERIGTEN VAN INSOLVENTEN.

Verkooping bij Vendutie.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM FORSTER.

DE EERSTE VERKOOPING

VAN den Kostbaren, Veelwaardigen PAPIER en KANTOOR-BEHOEFTEN, BEKLANGSELPAPIER, WEEDDE-ARTIKELEN, zoals GLAZEN TOONBANK-KASTEN, Kostbare WINKELBENOODIGDHEDEN, enz., enz., enz., zal worden gehouden, in de Pakkamers in de St. Georgestraat, No. 36,

OP HEDEN (DINGSDAG),

DEN 13DEN DECEMBER,

Te beginnen om 10 uur.

E. J. M. SYFRET, Eenig Curator.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS VILJOEN.

DE Ondergeteekende, behoorlijk geautoriseerd door JOHN PHILIP CROWLY, Curator in bovengemelden Boedel, zal op de plaats RIETFONTEIN, in de Afdeeling Clanwilliam, op

Den 4den dag van Januarij, 1871,

VERKOOPING LATER BOEDEL VAN

De ondergemelde Goederen tot den gezegden Boedel behoorende,

NAMELIJK:

1 Wagen met Kap
1 Zadel en Toom
1 Stel Jukken met Trekgoed kompleet
1 Stel Riemen (12)
8 Sleetossen
5 Trekossen
5 Stuks Aanteelvee
60 Schapen en Bokken
10 Mudden Tarwe
1 Zweedsche Ploeg, kompleet
Keukengereedschap, Huisraad van alle soorten.

En wat verder op den verkoopdag mage worden aangeboden.

JOHN FOSTER, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

Negotie Goederen, enz.,

TE WELLINGTON.

In den Insolventen Boedel van ROBERT SLATEUM, Handelaar te Wellington.

DE Ondergeteekende in zijne betrekking als Curator in opgemelden Boedel, zal verkoopen op

VRIJDAG, 16 DECEMBER AANST.,

's Morgens ten 10 ure precies,

Den geheelen HANDELSVOORRAAD aan bovengemelden Boedel behoorende, bestaande uit Negotiewaren in

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van OTTO LEIJ, te Greyton, in de Afdeeling Caledon.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Caledon, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 27sten December, 1871, ten 10 ure 's voormiddags, in plaats van op den 28sten dezer, als vroeger geadverteerd, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende, ten zijnen Kantore te Caledon, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

M. J. DE VILLIERS, Eenig Curator.

Caledon, 7 Dec., 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ROBERT SLATEUM, Winkelier,, wonende te Wellington, in de Afdeeling Paarl.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van de Paarl, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 10den Januarij, 1871, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

P. J. PENTZ, J. F.z., Eenig Curator.

Wellington, 13 Dec., 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen Jongejufvrouw HESTER ANNA FLECK.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen eene maand na dagteekening dezes.

G. MIJBURGH, } Executeuren
J. H. REDELINGHUIJS, } Test.

Kaapstad, 8 December, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen WILLEM JOHANNES VAN NIEKERK, in leven wonende in de Afdeeling Malmesbury.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten zijnen Kantore te Droogevlei, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

THOS. JOHN EATON, Executeur Datief.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen JOSIAS (*alias* DOMINGO) VAN DER HEIJDE, en nagelaten Echtgenoote CONSTANCE VAN DER HEIJDE.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den eerst Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

EDWARD BELL, } Executeuren
C. H. HOFFMANN, J.z. } Datief.

Napier, 8 December, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van GLOUDINA GEERTRUIDA VAN ZIJL, overleden Huisvrouw van JOHANNES VAN ZIJL.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen binnen drie maanden na dagteekening dezes.

JOHS. VAN ZIJL, Exec. Test.

Compagniesdrift, Dist. Clanwilliam,
6 Dec., 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer JOSEPH JAMES BARRY, te Swellendam.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

JOHN JOS. BARRY, Executeur Datief.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer WILLIAM JACOBUS ARNOLDUS VAN REENEN, WM. zoon, in leven, wonende te Kaapstad.

INGEVOLGE Artikel 30 van Ordonnantie No. 104, worden de Crediteuren en alle anderen, die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden overledene of diens Boedel, hierbij opgeroepen, om daarvan ten Kantore van de Kamer, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

F. J. BROERS, Sec. Executeurskamer
Executeur Testamentair.

Kaapstad, 13 December, 1870.

HANDELSLIJST.

TENDERS.

DE Stedelijke Raad van Kaapstad vraagt hierbij nieuwe Tenders, te worden ingezonden bij den Ondergeteekende op MORGEN (WOENSDAG), tusschen 10 en half 11 ure 's voormiddags, voor het uitvoeren der volgende Werken, zijnde die welke waren ingezonden op de laatste Advertentie niet voldoende bevonden, nam.:—

1sten. Voor het maken van Overdekte en Open Keisteenen en Blaauwsteen Goten.

2de. Voor het leveren van Granieten Goten.

3de. Voor het leggen van Granieten Goten.

Plans, Specificatien en verdere bijzonderheden liggen ter inzage en zijn te vernemen op aanvrage bij den Stadsingenieur.

De Tenders moeten vergezeld gaan van een dokument, onderteekend door twee personen die zich als Borgen in *solidum* en als mede-principalen verbinden voor de prompte en geregelde nakoming van het kontrakt, als de Tender mogt worden aangenomen.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 13 December, 1870.

TENDERS

Voor het Repareren, Schoonhouden en Besproeijen der Straten.

BIJ den Stedelijken Raad van de Kaapstad zullen tot den 21sten dezer, des voormiddags tusschen 10 en half 11 ure, Tenders worden ingewacht voor bovengenoemde diensten.

In die Tenders gelieve men de volgende bijzonderheden op te geven:

1. Den prijs voor elk dier drie diensten afzonderlijk voor de geheele Municipaliteit, voor een, twee en drie jaren.

2. Den prijs voor de drie diensten gezamenlijk voor denzelfden omvang en tijd.

3. Den prijs voor elk dier drie diensten afzonderlijk voor de helf der Municipaliteit aan de eene zijde van de Adderleystraat tot de Militaire Lijnen en aan de andere zijde tot de limieten der Municipaliteit van de Kaapstad te Greenepunt, voor een, twee en drie jaren.

4. De prijs voor de drie diensten gezamenlijk voor omvang en tijdperken als boven.

Voor bijzonderheden vervoege men zich bij den Heer PENKETH, den Stedelijken Ingenieur.

Elke Tender moet vergezeld gaan van een dokument geteekend door twee personen die zich verbinden, ieder voor zich en als mede principalen voor de prompte en geregelde uitvoering van het Kontrakt, ingeval de Tender aangenomen wordt.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 7 Dec., 1870.

KENNISGEVING
VAN EENE VERGADERING.

TE DARLING

ZAL op den 27sten December, des voormiddags om 9 uur, eene Bijeenkomst van Erfheuders en Kerkeraadsleden worden gehouden, ten einde eene Commissie aan te stellen voor het opmaken van zekere Regulatien overeenkomstig den Grondbrief der Erven op gezegd Dorp.

Aan Veldkornets en Anderen.

VERLOREN.

DRIE MUILEZELS, gemerkt ↑, en EEN PAARD, gemerkt T O.

JAMES FERGUSON.

Victoria West.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende maakt hiermede bekend, dat indien de Geweren, Pistolen, enz., door verschillende Personen bij hem achtergelaten om te worden gerepareerd of schoon-

Kolonie de Kaap de Goede Hoop,
Kaapstad.—Te weten:

DEZE dient om te certifiseeren, dat de Eed van [illegible] heid aan Hare Majesteit Koningin, VICTORIA, [illegible] is afgelegd en onderteekend door JULIUS WILLIAM [illegible] in handen en ten overstaan van den Heer FREDERIK [illegible] NES VAN DER RIET, Resident Magistraat van de [illegible] Colesberg, te Colesberg, in deze Kolonie, op den [illegible] van December, Een Duizend Acht Honderd en Zes[illegible] en dat dezelve heden ontvangen en gedeponeerd is [illegible] Kantore te Kaapstad, ingevolge de bepalingen [illegible] Parlementsakte dezer Kolonie, getiteld "Wet [illegible] naturaliseren van Vreemdelingen," (No. 27, van 18[illegible]

Gegeven onder mijne handteekening, te Kaapstad, [illegible] den Achtsten dag van December, 1870

E. T. WYLDE, Griffier bij het Hoog Gerechtshof der Kolonie Kaap de Goede Hoop.

Kaap de Goede Hoop Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Halfjarige Algemeene Vergadering van Aandeelhebbers plaats zal hebben in het Bankgebouw,

Op Zaturdag, den 14den Januarij,

Des middags om 1 uur precies, voor het behandelen der volgende zaken:

Voor het ontvangen uit handen der Direkteuren van een Rapport en Staat van de Aangelegenheden der Bank voor het halfjaar, geëindigd den 31sten December, 1870, en voor het verkiezen van vier Direkteuren, zijnde de Kandidaten behoorlijk voor die betrekking benoemd:

De Wel-Ed. Heer W. J. ANDERSON,
" " J. T. EUSTACE,
" " THOS. ANSDELL,
" " C. J. MANUEL.

Op last,
T. E. JONES, Kassier.

Kaap de Goede Hoop Bank,
9 Dec., 1870.

DE PAARLSCHE BANK.

Berigt aan Deelhebbers.

WORDT mits deszen kennis gegeven, dat ingevolge [illegible] veranderde Artikel 22 van de Acte van Overeenkomst van bovengemelde Maatschappij, de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers gehouden zal worden ten Kantore der Bank, op

Donderdag, 12 Januarij aanst.,

'S MORGENS TEN 10 URE,

Ten einde van Direkteuren te ontvangen een Algemeene Staat van de Aangelegenheden der Bank, om Drie Direkteuren te kiezen in plaats van de Wel-Edele Heeren ISAK JOZUA MINNAAR, JACOBUS NICOLAAS DE VILLIERS en FRANÇOIS J. HUGO, Jan zoon, die bij beurtwisseling afreden, en van wien weder verkiesbaar is, en voorts tot Algemeene Zigheid.

Op last van den Raad van Direkteuren.
J. J. F. LE ROUX, Kassier.

De Paarlsche Bank, 12 Dec., 1870.

ROUTEN NAAR DE
DIAMANTVELDEN
(Gesteendrukt op Kaartpapier).

THANS VERKRIJGBAAR eene KAART van de ROUTEN NAAR DE DIAMANTVELDEN van af de voornaamste Havens der Kolonie, namelijk:—Kaapstad, Mosselbaai, Port Elizabeth, Port Alfred en Oost Londen, groot [illegible] bij 19 duim. Bewerkt naar de beste bronnen en met de meeste naauwkeurigheid aanwijzende de POSTROUTEN naar Hoopstad, Colesberg en Aliwal Noord, met de afstanden dezer plaatsen van de bovengenoemde Havens en tusschen [illegible] plaatsen, alsmede den afstand in tijd [illegible] POSTKONTRAKTEN, zoo wel als de [illegible] van al de voornaamste plaatsen in den Vrijstaat daarbuiten tot aan Pniel en de Diamantvelden. Deze is de volledigste tot nog toe uitgegeven [illegible] wijzer, en bewerkt naar de meest vertrouwbare bronnen.

☞ PRIJS: TWEE SHILLINGS KONTANT.

SAUL SOLOMON & Co.

St. Georgestraat.

SCHUTBERIGT,—AFDEELING CALVINIA.

AANGEHOUDEN in het Schut te Calvinia [illegible] geoorloofden tijd, een vale Muilezel omtrent [illegible] gemerkt met een breeden pijl (↑) op de linker[illegible] [illegible] op den 13 Februarij, 187[illegible] [illegible] noemd Schut worden verk[illegible]

C. P. BRAND, Schut[illegible]

[illegible], 1870.

[illegible] to the "Government [illegible] per half-year (including [illegible] ☞ Advertisers to state [illegible] red on the copies of their [illegible] will be [illegible] Advertisements will be [illegible] as often as the dates permit, or until countermanded [illegible] Printed and Published by SAUL SOLOMON & [illegible] Printing, Office, 49 and 50, St. Georges-[illegible] Town.

[illegible] te doen binnen [illegible] Executeur Datief.

D[illegible] Ondergeteekende geeft hierbij kennis, volgens Wet No. 23, van 1861, Artikel 13, dat hij heeft opgehouden, Aandeelhouder te zijn in de Stellenbosch Bank en de Londen en Zuid Afrikaansche Bank.

D. J. H. RUIJTENBEEK.

Wijnberg, 12 December, 1870.

Digitized by Google

No. 1,292.

THE CAPE OF GOOD HOPE
Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, DECEMBER 16, 1870.

PROCLAMATION

HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor Administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of Queen's Town has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 1st day of January next, the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of Queen's Town.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 14th day of Dec., 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 76, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 463, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 16th November, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being on the land of the said master, such a certificate as in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the same were here again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person applying to remove the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa.

WHEREAS by Act No. 9, bearing date the 5th day of June, 1858, it is enacted that every Divisional Council of the Colony may, after having given six weeks' previous notice in the *Government Gazette* of its intention to establish a new Toll, erect and establish at such places as it may deem fit, upon any Divisional Road under its charge, as many Toll-bars as it may deem requisite, and may demand and receive thereat all such reasonable tolls as it may deem proper to be appropriated to the maintenance and improvement of any such roads: Provided, always, that no Toll bar shall be erected and established, and Toll demanded or received, without the previous sanction of the Governor, to be published in a Proclamation to be by him issued in that behalf: And whereas the Divisional Council of Mossel Bay has applied to me for permission to establish a Toll bar at the entrance of Robinson's Pass, at a short distance from the Residence of Mr. Marthiensen:

Now, therefore, by the powers and authorities in me vested, I do hereby declare and make known, that there shall be a Toll-gate or Bar placed at the entrance of Robinson's Pass, in the position above-mentioned, and that the Tolls or Rates specified in the Schedule hereunto attached will be demanded by the said Divisional Council of Mossel Bay, or their officers, agents, or assigns, and will be payable on and in respect of all and every wagon, cart, or other vehicle, and on all animals which may pass through the said Gate or Bar, by the person in charge of the same, save and except persons, animals, or things by law exempt from the payment of Toll: Provided, always, that no more than one full Toll in any one day, to be computed from twelve o'clock at night to twelve o'clock of the next succeeding night, shall be demanded or taken for in respect of the same vehicles or animals for passing or repassing through the said Gate.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 14th day of December, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 79, 1870.

Schedule to foregoing Proclamation.

	s.	d.
For every four-wheeled vehicle (without patent break) per wheel	0	3
For every four-wheeled vehicle (with patent break) per wheel	0	1
For every ox drawing such four-wheeled vehicle	0	1
For every other description of vehicle, drawn by oxen, horses, mules, or asses, not exceeding two in number	0	6
For every other description of vehicle, drawn by oxen, horses, mules, or asses, exceeding two, and not exceeding four in number ...	0	9
For every horse, ridden	0	3
For every horse, ass, mule, or ox led or driven loose	0	1
For every sheep, goat, or pig	0	0½
For every ostrich	0	6

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieut.-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Divisional Roads for the purposes of the said Act: And whereas the Divisional Council of Mossel Bay has requested that the line of Road hereinafter mentioned may be declared to be a Divisional Road for the Division of Mossel Bay, viz.:

From the boundary line of Mossel Bay and Oudtshoorn, *i.e.*, the summit of the Robinson's Pass Mountain (the Watershed); thence to the Residence of Mr. W. Marthiensen, at Ruyterbosch; thence past Schuinspad to the top of Brandwacht Hill; thence from the Plateau on Brandwacht Hill the Road is carried on the right hand side of the old line, crossing it at the foot of the hill and joining it again about 200 yards from there; thence it is carried for a short distance along the old Road, and then goes to the left by a straight line crossing the Geelbeks River below the old Drift at the place where the present footpath crosses; thence it crosses the old Road, and is carried through a dense bush called Rastacoo, keeping parallel and close to the River till it comes out on the upper side of W. H. Tneunissen's enclosure or camp, passing close to his tramp floor; thence it is carried along his private Road, making a slight deviation to the right to avoid the steepness of the Kliphill, and joins the old Road on the top of a Rhenoster Rug; thence the old line will remain as it now runs till joining the Main Postal Route near Hartenbosch Drift,—being that portion of the Robinson's Pass Road which lies in the Division of Mossel Bay.

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Road, described as above, shall be, and is hereby declared to be, a Divisional Road for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 14th day of Dec., 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 78, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 501, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 14th December, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Capt. E. Y. BRABANT, Rev. C. F. OVERTON, M.A., Mr. CARL VIX, M.D., Mr. GEORGE WALKER, Mr. WALTER SCOTT, and Mr. PHILIP PENNY, to be Members of the Wine and Spirit Licensing Court at East London, under the provisions of Ordinance No. 9 of 1851.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of Prince Albert has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in the said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 21st day of December next, the said "Cattle Removal Act, 1870" shall be in full force and operation in the said Division of Prince Albert.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 29th day of November, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 76, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 463, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 16th November, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 504, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 14th December, 1870.

INQUIRY having been made for one CHARLES ANDERSON, it is requested that any information concerning him may be communicated to this Office.

CHARLES ANDERSON is stated to have been a sailor on board a vessel called the *Mangalore*, and it was reported that he had been drowned near the Cape about the summer of the year 1849; but his relatives still retain a hope that he is living. He was born at Aberdeen, Scotland, and, if yet alive, would be between 39 and 40 years of age. The mention of a Mr. ANDERSON, who had been successful at the Klipdrift Diamond-Fields, had given rise to the conjecture that Mr. CHARLES ANDERSON might be the person in question.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieut.-Governor Administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS by Section 6 of the Act No. 10 of 1864 it is enacted that the provisions of the twenty-second Section of the Act No. 9 of 1858, regarding the establishment of new Tolls on Divisional Roads, shall extend and apply to the establishment of New Tolls on Main Roads; and whereas the Divisional Council of Colesberg has applied to me to sanction the establishment of a Toll-Bar at Rietfontein, the property of Mr. Adriaan Pienaar, on the Main Road between Colesberg and Middelburg:

Now, therefore, by the powers and authorities in me vested, I do hereby declare and make known that a Toll-Bar will be established at Rietfontein, on the Main Road between Colesberg and Middelburg, and that the Tolls or Rates specified in the schedule hereunto attached will be demanded by the said Divisional Council of Colesberg, or their officers, agents, or assigns, and will be payable on and in respect of all horses, mules, asses, horned cattle, sheep, goats, and swine, and all and every wagon, cart, or other vehicle, which may pass through the said Gate or Bar at Rietfontein, as aforesaid, by the person in charge of the same, save and except persons, animals, or things by law exempt from the payment of Toll: Provided, always, that no more than one full Toll in any one day, to be computed from twelve o'clock at night to twelve o'clock of the next succeeding night, shall be demanded or taken for or in respect of the same vehicle or animal for passing or repassing through the said Gate.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 2nd day of December, 1870.

C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 74, 1870.

Schedule to the foregoing Proclamation.

	s.	d.
1. Upon every wheel of a vehicle	0	2
2. Upon every horse, mule, or ass employed in drawing a vehicle	0	1
3. Upon each head of horned cattle employed in drawing a vehicle	0	0½
4. Upon each horse, mule, or ass not employed in drawing a vehicle	0	2
5. Upon each head of horned cattle not employed in drawing a vehicle	0	0½
6. Upon every sheep, goat, or swine	0	0½

GOVERNMENT NOTICE.—No. 498, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 14th December, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs the publication, for general information, of the following Notice to Mariners, received from the Ceylon Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

NOTICE TO MARINERS.

BAY OF BENGAL.

Sandbanks off Mullaitivu on the North-east Coast of Ceylon.

AS there is reason to believe that the Sand-banks off Mullaitivu on the north-east coast of Ceylon, have extended further seaward than they are marked in the Admiralty Chart of the east coast of Ceylon, Mariners are hereby cautioned when in the vicinity of that part of the Ceylon coast to be careful and not come under 20 fathoms water until they are certain of having passed the danger, as the water shoals rapidly from 20 fathoms a few miles outside of the sand ridges to 15, 12, and 9 fathoms close on their outer edge. On some of these ridges there are not more than 12 feet of water.

By His Excellency's Command,

HENRY T. IRVING, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, 27th September, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Sutherland, Division of Fraserburg, beyond the limited time, and will be sold on the 31st December inst., if not previously released,—One light brown Mare, with hole in right ear, and left hindfoot white to below the fetlock.

G. J. THERON, Poundmaster.

Sutherland, 6th December, 1870.

PROCLAMA[illegible]

BY HIS EXCELLENCY [illegible] CHARLES CRAUFURD [illegible]

Lieutenant-Governor administering the [illegible] Her Majesty's Colony of the Cape of [illegible]

WHEREAS by the 21st Section [illegible] No. 9 of 1858, entitled "An Act to [illegible] vide for the Management of the Public [illegible] the Colony," it is enacted that it shall and [illegible] lawful for the Governor of the Colony [illegible] request of any Divisional Council, to [illegible] Proclamation, to be by him from time to [illegible] what particular Roads shall be [illegible] the Divisional Roads for the [illegible] Act: And whereas the Divisional [illegible] Oudtshoorn has requested that the line of [illegible] hereinafter mentioned may be declared [illegible] Divisional Road for the Division of Oudtshoorn, viz.:

From the boundary line of the Oudtshoorn and Mossel Bay Divisions (*i.e.*, the summit of the Robinson's Pass Mountain to Saffraan River); and thence to opposite the Farm-house at the lower end of Morass River (lately occupied by Mr. P. K. de Necker), to a point where a Road runs over the hill to Saffraan River, being that portion of the Robinson's Pass Road, which lies in the Division of Oudtshoorn.

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Road, described as [illegible] shall be, and is hereby declared to be, a Divisional Road for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 14th day of December, [illegible]

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 77, 1870.

PROCLAMATIO[illegible]

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GEN[illegible] CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Gove[illegible] of Her Majesty's Colony of the Cape [illegible] Hope.

WHEREAS by the Act No. 12 [illegible] entitled "An Act for the better [illegible] vation of Wild Ostriches," it is provided [illegible] shall be lawful for the Governor by Proc[illegible] to be by him issued, to fix and prescrib[illegible] several Districts in this Colony the clos[illegible] fence seasons within which it shall not be [illegible] kill, catch, capture, hunt, or wound ostri[illegible] being domesticated Ostriches,—within [illegible] tricts respectively, either with or without [illegible] kill ostriches: Now, therefore, I do hereby [illegible] declare, and make known that the cl[illegible] fence seasons in the several Districts of [illegible] hereinafter named shall be as follow[illegible]

I. In the Divisions of Queen's Town, [illegible] Riversdale, and Swellendam, from the [illegible] 31st October, inclusive.

II. In the Divisions of Calvinia, [illegible] Humansdorp, Murraysburg, Prince A[illegible] mond, Tulbagh, and Uitenhage, from [illegible] 31st January, inclusive.

III. In the Divisions of Bredasd[illegible] Cape, Malmesbury, Namaqualand, [illegible] berg, Stellenbosch, and Victoria West [illegible] to 31st January, inclusive.

IV. In the Divisions of Albany, [illegible] andria, Aliwal North, Bathurst, [illegible] Bedford, Colesberg, Cradock, Ea[illegible] Beaufort, Fraserburg, George, [illegible] Hope Town, King William's T[illegible] Middelburg, Mossel Bay, Oudt[illegible] Port Elizabeth, Somerset East, [illegible] Victoria East, and Worcester, fro[illegible] last day of February, inclusive.

GOD SAVE THE QU[illegible]

Given under the Public Seal of the [illegible] Cape of Good Hope, this 7th day o[illegible]

C. C. HAY, Lieut[illegible] administering t[illegible]

By command of His Excellenc[illegible] Governor administering the [illegible]

R. SO[illegible] C[illegible]

No. 74, 1870.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS, by a certificate under the hands of two Members of the Legislative Council, it has been made to appear to me that a vacancy has occurred in the said Council by the death of DIRK GILBERT VAN BREDA, Esq., one of the Members for the Western Districts; and whereas by the 3rd Section of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, it is enacted that upon receiving notice of a vacancy in the said Council by such certificate, it shall be lawful for the Governor to issue a Proclamation commanding a new election for supplying such vacancy: Now, therefore, I, the Lieutenant-Governor administering the Government of this Colony, do hereby, under and by virtue of the provisions of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, call upon all persons who may have received and accepted such requisitions as are in the 34th Section of the said Ordinance described, inviting them to become Candidates for the vacant seat in the Legislative Council for the Western Districts, to transmit such requisitions and their acceptance thereof to the Colonial Secretary, in Cape Town, so as to be lodged with that Officer on or before Wednesday, the 28th of December next; and I do further require every person who shall have been so invited as aforesaid, and who shall have accepted such requisition, to nominate, by some writing under his hand, to be transmitted and lodged with the Colonial Secretary on or before the day last aforesaid, one person to be and act as a Scrutineer for the purpose of examining the list of votes to be returned, in case there shall be a poll.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 21st day of November, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 72, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 489, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 5th December, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to direct the publication of the following Government Notice of the Government of the Colony of Natal.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 182, 1870.

Tenders for the Conveyance of Indian Immigrants from the Port of the Colony of Natal to the Port of Madras.

TENDERS will be received at the Audit Office Pietermaritzburg, Colony of Natal, until noon of Tuesday, the 20th December next, for the conveyance of not more than Two Hundred and Fifty, and not less than One Hundred and Fifty, statute adult Coolie Immigrants from the Port of this Colony to the Port of Madras.

Printed forms of Tender and Charter Party, giving full particulars of what is required, can be had on application at the Office of the Honourable the Colonial Secretary, Cape Town, at Messrs. BLAINE BROTHERS, Port Elizabeth, and at the Port Office, Durban, Natal.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender.

By His Excellency's command,

D. ERSKINE, Colonial Secretary.

Colonial Office, Natal Nov. 19, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 494, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 9th December, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs it to be notified that, during the year 1871, the Periodical Court at St. Helena Bay, in the Division of Malmesbury, will be held on Thursday, the 19th January, Thursday, the 13th April, Thursday, the 13th July, and Thursday, the 12th October; and at Hopefield, in the same Division, on Tuesday, the 17th January, Tuesday, the 11th April, Tuesday, the 11th July, and Tuesday, the 10th October; and on the second Thursday of each month other than those above specified.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 500, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 14th December, 1870.

HIS Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government has directed the publication of the following Customs Returns for the month of November, 1870.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary

CAPE OF GOOD HOPE.

Return of Customs Dues received at the several Ports of this Colony during the month of Nov., 1870.

Cape Town	£9,493	6	6
Simon's Town	190	12	4
Port Beaufort	.	.	.
Mossel Bay	1,032	16	3
Port Elizabeth	15,069	2	0
Port Alfred	482	4	0
East London	541	11	11
	£26,807	13	0

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town, December, 1870.

PORT OF CAPE TOWN.

Monthly Return of the Quantities of Copper Ore shipped to England, with the names of the Shippers, during the month of November, 1870, pursuant to Government Letter, dated 30th October, 1854.

Names of Shippers.	Quantities.
Cape Copper Mining Company	739½ Tons.
Jamieson & Co.	40 "
Total	779½ Tons.

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town, December, 1870.

PORT OF CAPE TOWN.

A Return showing the Number of Firearms and the Quantities of Gunpowder and Lead, respectively, shipped from the Port of Cape Town and from the other Outports of this Colony, with the names of the Shippers, and for what Port shipped, during the month ended the 30th November, 1870.

FIREARMS.

Name of Shippers.	No. of Guns.	No. of Pistols.	For what Ports shipped.
Borgstrom & Co.....	78	...	Walwich Bay.
J. R. Marquard & Co	1	...	Lambert's Bay.
W. & J. Rawbone.....	3	...	Port Elizabeth.
J. S. F. Botha..... ..	1	...	Hondeklip Bay.

GUNPOWDER.

Name of Shippers.	Quantity in lb.	For what Ports shipped.
Borgstrom & Co.....	400	Walwich Bay.
Jamieson & Co.....	300	Port Nolloth.
Ditto	100	Lambert's Bay.
King & Son.....	200	Hondeklip Bay.
Jamieson & Co....	300	Mossel Bay

LEAD.

Names of Shippers.	Bar. cwts	Sht. cwt.	Shot cwts	For what Ports shipped.
Borgstrom & Co.....	9	...	...	Walwich Bay.
D. P. Krynauw.....	1	...	1½	Hondeklip Bay
W. & J. Rawbone.....	1	...	4½	Port Nolloth.
J. C. Stephan.....	2½	...	2	St. Helena Bay.
Collison & Co.....	...	...	2½	Hondeklip Bay.
J. G. McGregor.....	18	...	...	Natal.

PORT ELIZABETH, PORT ALFRED, AND OTHER PORTS.

Nil.

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, December, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, TULBAGH.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given in terms of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of Members of the Divisional Council of Tulbagh will be held on Monday, the 23rd January, 1871, in the Court-room, at 10 o'clock a.m., for the purpose of Assessing and Imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1871.

J. C. WINTERBACH, Secretary.

Divisional Council's Office, Tulbagh, 13th December, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 505, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 15th December, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs it to be notified that as Christmas Day and New Year's Day will fall upon Sundays, the Monday following each will be observed as a Holiday in the Public Offices.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 503, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 14th December, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. GEORGE JOSEPH ROOY HITZE to act as Field-cornet of the Ward No. 2 Gouph, in the Division of Beaufort West, during the absence of Mr. KEULDER.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 502, 1870

Colonial Office, Cape of Good Hope, 14th December, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs it to be notified that the following appointment has been confirmed by Her Majesty: CHARLES MILLS, Esq., as Chief Clerk in the Office of the Colonial Secretary, in the room of L. ADAMSON, Esq., Deceased.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 508, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 15th December, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs the publication, for general information, of the following Notices to Mariners received from the Batavian Government.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government.

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

NOTICE TO MARINERS.

1870, No. 7.

(Official.)—The Rear-Admiral commanding the Navy, and Chief of the Marine Department of Dutch India, gives notice to all interested that the master of the Dutch Indian Brig *Johanna* has reported that, during a cruise off the Island of *Tanna Mirnah*, N.E coast of Borneo, his said vessel, for decreasing depth and extended reddish discolouring of the water, anchored within 3 fathoms, in the bearings

S.W corner Tannah-Mirrah, N.W. by W.
S.E. do. do. N. by W.

Found at half-cable length to the south of the anchor ground, a shoal, extending in a S.E. direction, with 1½ fathoms water on it.

In Chart of the Straits of Macassar, by Edeling, sheet I, this danger is placed in

Long. 118° 28′ E. and
Lat. 3° 29′ S.

It is also reported by the same commander that along the southern coast of *Tannah-Mirrah*, there is a ridge extending about ⅓ of a mile in sea.

The Rear-Admiral as above,

ANDREE.

Batavia, July 30, 1870.

NOTICE TO MARINERS.

1870, No. 8.

(Official).—The Rear-Admiral commanding the Navy, and Chief of the Marine Department in Dutch India, gives notice to all interested:

1st. That the Ship *Pure Joie* has struck on a hitherto unknown rock below water.

From the rock the Pique of Gaspar Island bears ½ East, 1½ G. G. miles distant.

In the Chart of Gaspar Straits by De Roy van Zaidewyn this danger is placed in

Lat. 2° 19′ South, and
Long. 107° 4′ 20″ East.

2nd. That he has received the following extract from the Log-book of the Swedish Ship *Condor*:

"Saturday, 16th July, at 12 o'clock, night, turned to the D.E., sounded then the island Setkoekemoe (Kaumaba passage) in S.W. ¼ S. at 2 G. G. miles distance. Sailed thence to the N.E. ¼ E., with 1½ miles' speed. A half-past two (D.W.) the vessel touched the ground, but no decrease in speed by that occurrence was perceptible. Turned to the N.N.W. to escape. Sounded the pumps and found the vessel leaky."

In the Chart of the Western Coast of Borneo, by Edeling, Sheet II, the danger is marked in

Lat. 2° 21′ 20″ South, and
Long. 108° 37′ 15″ East.

The Rear-Admiral as above,

ANDREE.

Batavia, 9th August, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 418, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
17th October, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Tuesday, the 10th day of January, 1871, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Beaufort West, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Beaufort West, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Beaufort West.

The necessary Stamps required by Act No. 13 of 1870 to be affixed to the Leases will be provided by the Government free of charge to the Lessee.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF BEAUFORT WEST

Ward No. 1 Gouph.

Lot No. 1,108. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Ward No. 1 Gouph, called Lower Jongetjes Leegte, in extent 5,776 morgen; extending north to Lower Kivietskuil, south to Karnemelkskuil, east to Bakoven and the Kariega River, west to Upper Jongetjes Leegte. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,109. A piece of Ground situate as the foregoing, called Upper Jongetjes Leegte, in extent 6,051 morgen 115 square roods; extending north to Lower Kivietskuil, south to Karnemelkskuil, east to Lower Jongetjes Leegte, west to Barendskuil and Karreeleegte. Upset Rent, £9 1s.

Lot No. 1,110. A piece of Ground situate as the foregoing, called Karreeleegte, in extent 9,028 morgen 35 square roods; extending north to Barendskuil, south to Upper Bushdove River and Blaauwkop, east to Schilpadskop and Klein Boschduive Rivier, west to Karnemelkskuil and Upper Jongetjes Leegte. Upset Rent, £13 11s.

Lot No. 1,111. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lower Kivietskuil, in extent 6,854 morgen 300 square roods; extending north to Upper Kivietskuil, south to Upper Jongetjes Leegte and Lower Jongetjes Leegte, east to Bakoven and the Kariega River, west to Groot Tavelkop. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,112. A piece of Ground situate as the foregoing, called Upper Kivietskuil, in extent 4,820 morgen; extending north to Farm Kareiga Rivier, Division of Graaff-Reinet, south to Lower Kivietskuil, east to the Kareiga Rivier, west to Meyerskraal. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,113. A piece of Ground situate as the foregoing, called Karree Poort, in extent 11,603 morgen 544 square roods; extending north to Bok Vlei, south to Klein Tavelkop and Groot Tavelkop, east to Meyerskraal, west to De Pannen. Upset Rent, £22.

Lot No. 1,114. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klein Tavelkop, in extent 8,157 morgen 310 square roods; extending north to De Pannen and Karree Poort, south to Barendskuil, east to Groot Tavelkop, west to Nieuwjaarsfontein, and Rooidam. Upset Rent, £12 5s.

Lot No. 1,115. A piece of Ground situate as the foregoing, called Groot Tavelkop, in extent 11,563 morgen 80 square roods; extending north to Karree Poort, and Meyerskraal, south to Barendskuil, east to Lower Kievietskuil, west to Klein Tavelkop. Upset Rent, £23 2s.

Lot No. 1,116. A piece of Ground situate as the foregoing called Meyerskraal, in extent 5,410 morgen 293 square roods; extending north to Bokvlei, and the farm Kariega River, south to Groot Tavelkop, east to Upper Kievietskuil, west to Karree Poort. Upset Rent, £8 2s.

Lot No. 1,117. A piece of Ground situate as the foregoing, called Barendskuil, in extent 11,607 morgen 516 square roods; extending north to Klein Tavelkop, and Groot Tavelkop, south to Klenbosch Duive River and Karree Leegte, east to Upper Jongetjes Leegte, west to Rooidam. Upset Rent, £17 8s.

Lot No. 1,118. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kleinbosch Duive Rivier, in extent 3,945 morgen 288 square roods; extending north to Barendskuil, south to Schulpadskop, east to Karree Leegte, west to Rooidam. Upset Rent, £5 18s.

Lot No. 1,119. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rooidam, in extent 9,606 morgen 70 square roods; extending north to Nieuwejaarsfontein, south to Kleinbosch Duive Rivier, east to Klein Tavelkop and Barendskuil, west to Schulpadskop. Upset Rent, £14 8s.

Lot No. 1,120. A piece of Ground situate as the foregoing, called Nieuwejaarsfontein, in extent 8,505 morgen 340 square roods; extending north to Reyersvlei, south to Rooidam, east to Klein Tavelkop, west to Lots Plaats and Veerekuil. Upset Rent £12 15s.

Lot No. 1,121. A piece of Ground situate as the foregoing, called Reyersvlei, in extent 4,814 morgen 180 square roods; extending north to Gemsbok Randt, south to Veerekuil, east to Los Boomen, west to Salt Riverspoort. Upset Rent, £7 4s.

Ward No. 2 Gouph.

Lot No. 1,122. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Ward No. 2 Gouph, called Rensburgskuil, in extent 7,377 morgen 500 square roods; extending north to Puts, south-west to ground claimed as Rietkuil and Vliegkraal, north-west to Breeleegte, east to Schietkuil. Upset Rent, £11 1s.

Lot No. 1,123. A piece of Ground situate as the foregoing, called Arthurskraal, in extent 3,544 morgen 525 square roods; extending north to Muiskraal, south to Van Aardts Fontein, east to Breeleegte, west to Zypherfontein. Upset Rent, £7 2s.

Lot No. 1,124. A piece of Ground situate as the foregoing, called Breeleegte, in extent 6,472 morgen 300 square roods; extending north to Muiskraal, south to Rietkuil, east to Rensburgskuil and Puts, west to Arthurskraal. Upset Rent, £16 4s.

Lot No. 1,125. A piece of Ground situate as the foregoing, called Groot Kraanvogelkuil, in extent 9,727 morgen 360 square roods; extending north to Klein Kraanvogelkuil, south to Toornitzkuil, east to Haanekuil and Vlakplaats, west to Crown Land. Upset Rent, £14 12s.

Lot No. 1,126. A piece of Ground situate as the foregoing, called Saucyskuil, in extent 9,113 morgen 530 square roods; extending north to Crown Land, south to Hoekskuil and Toornitzkuil, east to Toornitzkuil, west to Schietkop. Upset Rent, £13 13s.

Lot No. 1,127. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hoekskuil, in extent 7,257 morgen 490 square roods; extending north to Saucyskuil, south to Katdoorn Kuil, east to Toornitzkuil, west to Tulp Leegte. Upset Rent, £7 5s.

Lot No. 1,128. A piece of Ground situate as the foregoing, called Badenhorst Kuil, in extend 7,574 morgen 413 square roods; extending north to Jonkers Leegte, south to Vetkoe Kraal and Kantkraal, east to Tulp Leegte, west to Kafirs Fontein. Upset Rent, £7 11s.

Lot No. 1,129. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vetkoe Kraal, in extent 10,034 morgen 370 square roods; extending north to Kafirsfontein and Badenhorstkuil, south to Kafirskraal and Amospoort, east to Kantkraal and Amosvlei, west to Jagerskraal. Upset Rent, £15 1s.

Lot No. 1,130. A piece of Ground situate as the foregoing, called Jonkersleegte, in extent 9 027 morgen 354 square roods; extending north to Lombaardskraal, south to Badenhorstkuil and Tulpleegte, east to Schiet Koppe, west to Kafirsfontein. Upset Rent, £13 11s.

Lot No. 1,131. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schietkop, in extent 10,889 morgen 210 square roods; extending north to Groot Pan, south to Tulpleegte, east to Saucyskuil, west to Jonkersleegte. Upset Rent, £10 18s.

Lot No. 1,132. A piece of Ground situate as the foregoing, called Tulpleegte, in extent 7,739 morgen 50 square roods; extending north to Schietkop, south-west to Badenhorstkuil, east to Hoekskuil, north-west to Jonkersleegte. Upset Rent, £7 15s.

Lot No. 1,133. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schietkuil, in extent 8,381 morgen 230 square roods; extending north to Naauwte, south to Slabberts Poort, Division of Graaff-Reinet, east to Korenkraal, west to Rensburgskuil. Upset Rent, £12 11s.

Field-cornetcy of Nieuweveld No. 2.

Lot No. 844. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Field-cornetcy of Nieuweveld, No. 2 (within the Salt River section, defined by resurvey in 1861-62), called Annex Pheasante Kraal, in extent 495 morgen 140 square roods; bounded north by Crown Land and Wittekrans, south by Pheasante Kraal. Upset Rent, £3.

Lot No. 845. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land between Kromelboog and Dassiesfontein, in extent 367 morgen 300 square roods; bounded north by Wittekrans, south by part of Dassiesfontein, east by Kromelboog, west by part of Dassiesfontein. Upset Rent, £3.

Lot No. 846. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land between Spitskop, Kalkwal, and Karreekloof, in extent 329 morgen 55 square roods; bounded north by Spitskop, south by Kalkwal, east by Karreekloof, Division of Victoria West. Upset Rent, £3.

Lot No. 847. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land between Kalkwal, and Klipwal, in extent 1,466 morgen 70 square roods, bounded north by Spitskop, south by Klipkraal, east by Kalkwal, west by Klipwal. Upset Rent, £10.

Lot No. 848. A piece of Ground situate as the foregoing, called Riettontein, in extent 6,056 morgen 170 square roods, extending north to Welgevonden, south to Rhenosterkop, east to Courlandskloof, and Breepaal, west to Waaikraal Upset Rent, £25.

Lot No. 849. A piece of Ground situate as the foregoing, called Breepaal, in extent 6,032 morgen 475 square roods, extending north to Courlandskloof, south to Klipkopjesleegte, east to Bredenbachsfontein, west to Rietfontein. Upset Rent, £20.

Lot No. 850. A piece of Ground situate as the foregoing, called Bredenbachsfontein, in extent 6,220 morgen 275 square roods, extending north to Nelspoort, south to Klipkopjesleegte, east to Nelspoort, west to Breepaal. Upset Rent, £30.

Lot No. 851. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klipkopjesleegte, in extent 9,436 morgen 190 square roods; extending north to Bredenbachsfontein and Breepaal, south-east to Salt River's Poort, south-west to Elandsfontein. Upset Rent, £30.

Lot No. 852. A piece of Ground situate as the foregoing, called Blinkfontein, in extent 9,624 morgen 570 square roods; extending north to Nelspoort, south to Klein Aar, east to Groot Aar, west to Salt River's Poort. Upset Rent, £30.

Lot No. 853. A piece of Ground situate as the foregoing, called Groot Aar, in extent 7,899 morgen 570 square roods; extending north to Nelspoort and [illegible] Land, south to Truterskuil, east to Jurysfontein, [illegible] to Blinkfontein. Upset Rent, £25.

Lot No. 854. A piece of Ground situate as the foregoing, called Truterskuil, in extent 7,164 morgen [illegible] square roods; extending north to Groot Aar, [illegible] to Gemsbok Randt, east to Crown Land, west [illegible] Aar. Upset Rent, £20.

Lot No. 855. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klein Aar, in extent 5,791 morgen [illegible] square roods; extending north to Blinkfontein, [illegible] Gemsbok Randt, east to Truterskuil, west to Salt River's Poort. Upset Rent, £10.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 500, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
15th December, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to authorize the acceptance of Mr. H. GREENSHIELDS' Tender for the supply of Coals to the [illegible] Departments in Cape Town, during the year 1871, at the rate of forty-six shillings and ten pence (46s. 10d.) per Ton of 2,000 lb.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 506, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
15th December, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint CHRISTIAN FREDERICK HEUGH, Esqre., to be a Justice of the Peace, in the District of Graaff-Reinet, during pleasure.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 507, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
15th December, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. W. A. NEL to act as Field-cornet of the Ward East Fish River, in the Division of Albany, during the absence of Mr. J. H. NEL.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government.

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTICE.

Lease of Unsurveyed Crown Lands, Division of George.

THE Civil Commissioner of George will offer by Public Competition, on Saturday, 24th December next, at 10 o'clock a.m., in front of the Public Office, George Town, for Lease for one year, the following seven pieces of Crown Land, viz.:

1. A piece of Land called Rottenlagte, Field-cornetcy of Antoniesberg, extent unknown.

2. A piece of Land called Woetges Kloof, in the same Field-cornetcy as above, extent unknown.

3. A piece of Land, situate between the Quit Farms Morassfontein and Naugasfontein, also in the above Field-cornetcy.

4. A piece of Land between the Farms Onzer, Bi[illegible] hoek, and Bram River, Field-cornetcy Lower [illegible] Kloof.

5. A piece of Land between Twee River, Bi[illegible] hoek, and Bram River, also in the same Field-cornetcy as No. 4.

6. A piece of Ground, called Welgelegd, between Doorn Rivers and Mistkraal, Field-cornetcy K[illegible] Doorn Rivers, very extensive.

7. A piece of Ground, in extent about 150 [illegible] situate between Diep and Molen Rivers.

No compensation for any improvements will be allowed, and the right (if any) of outspanning reserved.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, George,
8th December, 1870.

N.B.—These pieces of Land are the same that leased last year, the Leases of which expire this year.

DIVISIONAL COUNCIL, WORCESTER.

ERECTION OF BEACONS.

WHEREAS it does not appear that Section Act No. 7 of 1865 has as yet been [illegible] by this Divisional Council, in so far as regards defining the size and shape of Beacons, and [illegible] Proprietors in this Division are therefore reminded [illegible] terms of said Section, to take notice that all [illegible] the future be not less than four (4) feet in [illegible] made of Stone and Lime, or Brick and Lime [illegible] alone, whitewashed or painted white, and [illegible] Beacons defining the boundaries of the [illegible] Farms must be erected on or before the 1st [illegible] 1871;

By order of the Council,

J. D. HUGO,

Divisional Council's Office, Worcester,
1st December, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 499, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
14th December, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has directed the publication of the following Customs Return of Goods in Bond at the several Ports in this Colony on the 1st of December, 1870.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

STATEMENT of Balances of the undermentioned Goods in Bond at the several Ports in this Colony on the 1st December, 1870.

ARTICLES.			QUANTITIES.					
			Cape Town.	Mossel Bay.	Simon's Town.	Port Elizabeth.	Port Alfred.	East London.
le and Beer	In bottle	gallons	15,485	Nil	368	8,150	Nil	450
"	In wood	"	29,910	"	Nil	30,510	"	6,642
itters.....		"	323	"	"	190	"	50
andles.....		lb.	43,840	"	"	55,091	"	400
hicory		"	34,720	"	"	25,536	"	448
offee.....	Rio	"	916,746	"	"	1,228,663	"	Nil
"	Other sorts	"	166,333	"	27,330	93,980	"	"
lour	In barrels	"	Nil	"	Nil	100,372	"	"
"	In bags	"	846,722	"	"	899,540	"	"
inger	Dry	"	2,038	"	"	1,458	"	"
"	Preserved	"	1,410	"	144	6,800	"	"
unpowder		"	73,275	"	Nil	51,168	"	"
un-barrels.....		No.	358	"	25	979	"	"
leat.—Cured	Beef	lb.	29,555	"	Nil	3,900	"	"
" "	Pork	"	91,118	"	475	15,200	"	"
epper		"	59,974	"	Nil	2,398	"	"
ice	Bengal	"	1,284,190	"	10,000	410,686	"	"
"	Other sorts	"	5,267	"	Nil	Nil	"	"
ago		"	56,939	"	"	10,640	"	"
oap		"	183,710	"	5,000	205,900	"	15,500
pices.—Cassia ...		"	1,334	"	Nil	5,334	"	Nil
Cloves ...		"	2,702	"	"	1,000	"	"
Mace.....		"	Nil	"	"	Nil	"	"
Nutmegs.		"	408	"	"	1,913	"	"
pirits.—Arrack	In bottle	gallons	Nil	"	"	18	"	"
"	In wood	"	"	"	"	Nil	"	"
Brandy..	In bottle	"	3,574	"	375	4,172	99	176
"	In wood	"	3,092	"	30	3,498	Nil	Nil
Gin.....	In bottle	"	8,528	"	211	9,541	"	112
"	In wood	"	Nil	"	Nil	488	"	Nil
Liqueurs..	In bottle	"	1,538	"	12	47	"	"
Rum.....	In bottle	"	Nil	"	Nil	63	"	"
"	In wood	"	1,656	"	"	761	"	"
Whisky..	In bottle	"	380	"	64	191	"	94
"	In wood	"	169	"	Nil	144	"	Nil
Sugar.—Candy		lb.	Nil	"	"	3,130	"	"
Refined...		"	14,618	"	672	31,742	"	336
Unrefined		"	730,793	"	Nil	1,088,322	"	2,600
Tea.....	5-C.Boxes	"	1,251	"	"	1,387	"	Ni
"	10-C. "	"	70,181	"	656	103,382	"	"
"	Chests	"	36,340	"	Nil	Nil	"	"
"	Half Chests	"	16,974	"	"	"	"	"
Timber		cubic feet	Nil	"	"	"	"	"
Tobacco	Cigars	No.	135,600	"	"	220,000	"	"
"	Manufactured	lb.	43,134	"	203	14,508	"	"
	Unmanufactured	"	28,510	"	Nil	129,177	"	"
Wine.—Champagne	In bottle	gallons	823	"	92	178	"	"
Claret.....	In bottle	"	561	"	Nil	605	"	17
"	In wood	"	449	"	50	274	44	Nil
Port	In bottle	"	849	"	23	605	Nil	14
"	In wood	"	469	"	Nil	Nil	"	Nil
Sherry ...	In bottle	"	591	"	4	358	94	"
"	In wood	"	1,232	"	Nil	782	189	"
Other sorts	In bottle	"	1,134	"	"	Nil	Nil	40
"	In wood	"	152	"	"	"	"	Nil
Vinegar		"	Nil	"	"	"	"	265

R. GRAHAM, Collector.

Custom-house, Cape Town, December, 1870.

DIVISION OF FRASERBURG.

Pound Sales for the half-year ending 30th June, 1871.

NOTICE is hereby given that the following days have been fixed for holding Sales of Impounded Cattle in the several Pounds in this Division, during the half-year ending 30th June, 1871:

Amandelboom, Saturday, 21st January, 11th February, 4th and 25th March, 15th April, 6th and 27th May, 17th June.

Sutherland and Dik Doorns, same dates as Amandelboom.

Leenderts Fontein, Monday, 2nd and 23rd January, 13th February, 6th and 27th March, 17th April, 8th and 29th May, 19th June.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
29th November, 1870.

POSTAL NOTICE.

TENDERS will be received by the Honourable the Auditor-General till Thursday, the 22nd December next, for the conveyance of the Mails between Colesberg and the north side of Klipdrift, on the Vaal River, once a week, and also twice a week by spring cart drawn by horses or mules.

The Tenderers have the option of proposing their own route by which they will travel, and the time in which the stage is to be completed, and the date at which they would be prepared to commence.

The preference will be given to the Tender combining the greatest speed with the lowest cost, the Tenders to state the term for which the Contract is to endure, subject to the usual conditions.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office, Cape Town,
10th November, 1870.

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
27th November, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tenders for Inland Mails," will be received by that Officer until Friday, 16th December, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails by Cart and not less than two Horses:

Between Richmond and Hope Town, once a week, and also twice a week each way.

The Tender to name the Route and state the number of hours in which the distance is to be performed.

The above Contract to commence on the 1st February, 1871, and terminate on 31st December, 1875.

If a Tender for this line be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

☞ *For General Conditions, &c., see Government Gazette, No.* 4,287, *of the* 29*th instant.*

CALEDON.—NOTICE.

A HOTTENTOT GIRL, named EDEWIE, about 12 years of age, having been brought to this Office in a state of destitution, both Parents being dead,—Notice is hereby given that, unless the Girl abovenamed is claimed by some Relative or Friend, within six weeks from this date, able and willing to maintain her, she will be indentured to some fit and proper Person according to law.

R. C. R. BOYES, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Caledon,
16th November, 1870.

DIVISION OF PRINCE ALBERT.

Lease of Unsurveyed Crown Lands.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Prince Albert, duly authorized thereto, will cause to be offered for Public Competition, in front of the Public Offices at Prince Albert, on Saturday, the 24th December, 1870, at 9 o'clock a.m., the following pieces of Crown Land, in the Division of Prince Albert, for Lease during the year 1871:

Blaauw Waterfal and Hoender Kloof
Wagen Drift, Twee Groot Fontein at Zaaiberg
Kareefontein
Quaggaskop
Piquinierskraal
Karree Scherm
Platkop
Blaauwkopjeskraal
Zandvlakte aan Gamka
Wilgeboschfontein
Schroefpal and Waterfal
Brakwater
Zachariasfontein
Bekslaagte
Kogelfontein
Rietfontein, Gamkasberg
Allemansdrift, Jackals River
Gemboksfontein and Zanddam
Vogelfontein
Blaauwfontein, Droogeheuvel
Ondergedeelte
Eijerkloof
Welvehoek and Elandskloof
Schurftekraalskloof
Steenbokskraal
Katrivierpoortje
Klein Uitspanning
Biesjepoort
Mangasberg
Brakkekloof and Wolvefontein
Gysfontein
Middelfontein
Bloemmetjeskraal
Gouwshoek, between Springfontein and Dassiesfontein
Osberg, or Wilgerspad
Zoutwater
Wiegmanskraal, near Buffels River
Snelskraal
Hottentotskraal, adjoining Klipkraal
Bleembosch and Spekboomskop
Olyfbooms River
Kogelfontein
Drosterskloof, at Gamkaspoort
Rembooogte, adjoining Bitterwater
Louwerskraal
Baviaanskrans
Jacobskraal, between Moordenaarskraal and Waterval
Moordenaarskraal, Lot A
Do., Lot B
Do., Lot C
Kettangshoogte
Smaldeel
Antjiesfontein
Trakaskuilen
Wittepoort
Bosjesmansleegte, between Stinkfontein and Kranskraal
Reyerspoort, adjoining Baartmansfontein
Rammetjeskraal
Adderskraal
Piece of Ground adjoining Van der Westhuisenkraal
Gatskraal
Keurfontein
Schurftekoppies, adjoining Oude Muur
Steenkampskuil, adjoining Bakovens River
Klein Bees Vallei
Zandvlakte, adjoining Bakoven
Witkopjes Kuil
Groot Loeriefontein
Klein Loeriefontein
Navoega
Schildpadsvlakte, between Vliegekraal, Miniekraal, and Zoetendals Vlei
Piece of Government Ground, adjoining Windheuvel
Cedidoors Poort, adjoining Uitnood and Vondeling.

The Conditions under which these Lands are offered for Lease will be notified on the day of Sale.

J. H. COLLARD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Prince Albert,
3rd November, 1870

NOTICE.

AS the Lease of the Toll at Grey's Pass for the year 1871 was not sold by Public Auction on the 26th ultimo, Tenders are hereby invited for the Lease of the same for the year 1871, until Saturday, the 17th instant, at 3 o'clock p.m.

Security to the satisfaction of the Divisional Council will be required.

J. F. J. WRENSCH,
Chairman of the Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council Office, Piquetberg,
5th December, 1870.

DIVISION OF CLANWILLIAM.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the undermentioned days and dates have been fixed for holding Sales of unclaimed Animals in the Pounds at each of the following places, in the Division of Clanwilliam, during the half-year ending 30th June, 1871, viz.:

At Clanwilliam,
At Wupperthal,
At Troe Troe,
At Ebenezer,
At Heerenlogement,
At Kookfontein,
At Pakhuis,
At Vredensdal,
And Langevlei,

On Saturday, the 8th January, 25th February, 15th April, and 3rd June, 1871.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
24th November, 1870.

NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

ANNIE DICKSON, aged 7 years, whose Father and Mother are dead, having been left in a state of Destitution,—Notice is hereby given, that unless the said ANNIE DICKSON is claimed by some Relative or Friend able, fit, and willing to maintain her, she will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

JOHN CURREY, Acting Res. Mag

Resident Magistrate's Office, Cape Town,
6th December, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

THE Acting Resident Magistrate of Cape Town, in conjunction with such Members of the Board as may attend, under the provisions of Ordinance No. 3, 1861, and Act No. 70 of 1850, will hold a Court in the Court-room, at Cape Town, on Wednesday, the 21st day of December, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of determining the question of Licences to the undermentioned applicants, viz.:

1. R. Davidson, application for a Retail licence to sell liquors not to be drunk on the premises (Bottle Store), at the late Mixed Commission Rooms, Adderley-street.
2. T. J. Apsey, application for a Retail licence at Altona.
3. G. F. C. Killian, application for a Retail licence at 24, Stuckeris-street.
4. H. J. Gay, application for a Retail licence at 33, Harrington-street.
5. Jno. McGoughlin, application for a Retail licence at 65, Harrington-street.
6. Joseph de Kock, application for a Retail licence to sell liquors not to be drunk on the premises (Bottle Store), at No. 89, Loop-street.
7. Edward Whelan, application for a Retail licence at the corner of Waterkant and Loop-streets (known as Silver Tree Inn).
8. M. O'Brien, application for a Retail licence, to sell liquors not to be drunk on the premises (Bottle Store), at corner of Loop and Waterkant-streets (known as the Silver Tree).
9. Jacob Johannes Jansen, application for a Retail licence to keep a Roadside Inn, at the dismantled Battery, Kloof Road.
10. J. Fahrey, application for a Retail licence at 5 Stuckeris-street.
11. Thos. Byrne, application for a Retail licence at New Wharf-street, corner of Schiebe-street.

JOHN CURREY, Acting Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Cape Town,
24th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF COLESBERG.

Assessment of Road Rates for 1871.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 36th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Members of this Council will be held in the Court-house at Colesberg, on Wednesday, the 11th January, 1871, for the purpose of imposing and assessing a rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for Divisional Road purposes.

By order,
GEORGE R. WEAKLEY, Secretary.
Divisional Council Office, Colesberg, Dec. 5, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF COLESBERG.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34, Act No. 9 of 1858, that a Court of the Members of the Divisional Council will be held in the Court-room, Colesberg, on Wednesday, the 11th day of January, 1871, at half-past 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of hearing and determining objections against the new Roll of Assessment.

By order,
GEORGE R. WEAKLEY, Secretary.
Divisional Council Office, Colesberg, Dec. 5, 1870.

WORCESTER.—POUND SALES.

NOTICE is hereby given, that the following days and places have been fixed upon for holding Sales of Unclaimed Impounded Cattle, Horses, Sheep, &c., in this Division, for the half-year ending 30th June, 1871, viz.:

In the town of Worcester, Barendskraal, Zoutekloof, Ezelskloof, and De Hoek, on Saturday, the 28th January, the 25th February, the 25th March, 29th April, 27th May, and 24th June, 1871.

CHARLES BAYLY COX,
Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Worcester,
14th December, 1870.

DIVISION OF TULBAGH.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the undermentioned days and dates have been fixed for holding Sales of unclaimed Animals in the Pounds at each of the following places, in the Division of Tulbagh, during the half-year ending 30th June, 1871;

At Tulbagh (including Pound Waterval and Drostdy), Goedgevonden, Ceres (for Pound at Riet Vlei), Tafelberg, Hottentots Kraal, and Nooitgedacht.

On Tuesday, the 24th January, 14th March, 25th April, and 6th June, 1871.

G. W. AITCHISON, Civil Commissioner.

NOTICE.—POUND SALES.

VICTORIA WEST.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed upon by me for holding Pound Sales at Schietfontein, Uitvlugt, Roodevleer, Welteevreden, and Wagenaarskraal, viz.:

7th January, 4th February, 4th March, 1st April, 6th May, and 3rd June, 1871.

EGBERT GARCIA, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Victoria West,
6th December, 1870.

DIVISION OF SWELLENDAM.

ANNUAL LEASE OF CROWN LANDS.

THE Undersigned, duly authorized by Government will put up to public competition on Tuesday, the 20th day of December, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, on the steps of the Public Offices here, the Lease for the year ending 31st December, 1871, of the undermentioned pieces of Crown Lands viz.:

1. A piece of land in the Ward Tradouw, called Rolgat op de Berg, adjoining the land of J. B. Hansbreek and G. C. van Erden.
2. A piece of land in the above Ward, called Before Tradouw's Poort, situate between land the property of A. J. van Coller, R. P. van Erden, and D. J. Burger.
3. A piece of land in the above Ward, called Papiesfontein, between Tweefonteinen, Weltevreden, Uitvlugt, and Warmwatersberg.
4. A piece of land in the above Ward, called Knechtskop, between Doorn River, Withuys, Uitvlugt, over de Koppies, and the old road to Ladysmith.
5. A piece of land in the above Ward, between the old road over the Koppies, Uitvlugt, and the Schuins Rembooogte Road, and between the Farms Zorgvliet, and Plathuys.
6. A piece of land in the above Ward, situate between the Schuinshoogte Road, along the Brakkefontein boundary line, to the corner Beacon of that place, thence to the Warmwatersberg, including the boundary line Rietrug to the place Uitvlugt.
7. All that portion of the land in the Ward Tradouw, adjoining Zandfontein, stretching to Hottentotsdam, to the corner Beacon of Zevenfonteinen, along the line to the other corner Beacon of Zandfontein as falls within the boundary line separating this Division from that of Robertson.
8. A piece of land in the Ward Upper Duivenhoks River, adjoining Slange River, Doorn River, and Hooykraal.
9. A piece of land in the Ward Petteberg, about 1,200 morgen in extent, between Melkhout River and Stoffels River, and between Malagas and Klipfontein, in the mountain.
10. Melkhoutdrift, about 400 morgen of land, in the Ward Upper Duivenhoks River, between the Farms Slange River, Doorn River, Grootvadersbosch, and Kruis River.
11. About 400 morgen of land, in the same ward, between the farm of Grootvadersbosch and the Crown Forest, exclusive of any part of the said Forest.
12. A piece of land (extent not known) in the ward Tradouw, known as Doringkom, extending rom the beacons of Kleinfontein to those of Vriedfontein and Vischgat, and from the beacons of Zorgvliet and Vischgat, to Rietgat and Brakkefontein, back to the beacon of Zorgvliet.

Persons leasing any of the above lands will be bound to allow the Lessee or Lessees of another, to which there may be no other access, a free passage over the land they have leased.

No compensation will be granted for any improvements that may be effected

The Government reserves the right of annulling the lease at one month's notice, should the land be leased under Act No. 19 of 1864, or other circumstances render it necessary; and in that case the proportion of rent for the unexpired period of the year will be returned to the Lessee.

Terms Cash on day of Sale.

SPENCER TODD, Acting Civil Com.
Civil Commissioner's Office, Swellendam,
22nd November, 1870.

VANS OR DRAYS REQUIRED.

General Post Office, Cape Town,
24th November, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office, until Friday, the 16th of December next, at 12 o'clock noon, for the supply of a Wagon, or more than one, together with the necessary number of Coolies for the conveyance from the Causeway, or any other Landing-place in Table Bay, with all practicable expedition, of the whole of each Packet Mail arriving for this Office during the year 1871. Either party to the Contract to be entered into to be at liberty to terminate it upon giving four months' notice to the other, in writing, to that effect.

The Contractor must bind himself in the sum of £10 for and on account of any act or irregularity or omission in the performance of his agreement.

Each Tender must be accompanied by a written engagement from two Persons (subject to the approval of the Government), promising to bind themselves as Sureties for the Tenderer, should his Tender be accepted.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

TENDERS FOR MAIL BAGS.

General Post Office, Cape Town,
24th November, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "*Tenders for Mail Bags*," will be received by that Officer until Friday, the 16th December next, at 12 o'clock noon, for the supply of such new Leather Mail Bags, and for such repairs to Mail Bags, as may be required by this Department from time to time during the year 1871. The necessary information on the subject may be obtained on application to the Undersigned.

Samples of the Leather to be used must be forwarded with each Tender

Each Tender must be accompanied by a written engagement from persons promising to bind themselves as Sureties for the Tenderer, should his Tender be accepted.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

32ND REGIMENT.

REPORT of two Deserters from the 32nd Regiment of Light Infantry, dated at King William's Town, this 7th December, 1870:

No. 1,334, Sergeant THOMAS ALLEN, 23 years and 9 months old, 5 feet 7½ inches in height, fresh complexion, light hair, grey eyes; deserted on the 5th December, 1870, from King William's Town; enlisted on the 8th August, 1864, at Fulwood Barracks, Preston, born in the Parish of Cornmoney, in the town of Belfast, in the County of Antrim; marks: cicatrix on left eyebrow; by trade a fluter; was dressed in plain clothes. Remarks: Supposed to have gone to the Diamond-Fields in company with another Deserter (Lance Sergeant ROWLAND).

No. 1,353, Lance Sergeant SAMUEL ROWLAND 9 years and 3 months old, 5 feet 5½ inches in height; sallow complexion, grey eyes, light-brown hair; deserted on the 7th December, 1870, from King William's Town; enlisted on the 27th August, 1864, at Manchester, born in the Parish of Hulene, in the Town of Manchester, in the County of Lancaster, England; by trade a dyer; was dressed in plain clothes. Remarks: Supposed to have gone to the Diamond-Fields, in company with another deserter (Sergeant ALLEN).

CHARLES E. LE M. CHERRY,
Captain, Commanding Troop.

32ND REGIMENT.

REPORT of two Deserters from the 32nd Regiment of Light Infantry, dated at Graham's Town, this 7th day of December, 1870:

No. 1,275, Private GEORGE MORGAN, 24 years and 10 months old, 5 feet 8½ inches in height; sallow complexion, dark-brown hair, grey eyes; deserted on the 7th December, 1870, from Graham's Town; enlisted on the 10th March, 1864, at Monmouth, Wales, born in the Parish of West Buckland, Somersetshire, England, in the County of Somerset, England; by trade a labourer; was dressed in regimentals. Remarks: Supposed to have gone to the Diamond-Fields.

No. Nil, Private JOHN JOHNSON, 22 years 3 months old, 5 feet 7 inches in height; fresh complexion, dark-brown hair, grey eyes; deserted on the 7th December, 1870, from Graham's Town; enlisted on the 8th September, 1866, at Croydon, Surrey, England, born in the Parish of Berks, England, in the County of Berkshire, England; by trade a labourer; was dressed in regimentals. Remarks: Supposed to have gone to the Diamond-Fields.

WILLIAM J. ANDERSON, Captain,
Commanding Left Half Battalion,
32nd Light Infantry.

BEAUFORT WEST.

UNSURVEYED CROWN LANDS.

NOTICE is hereby given that the unsurveyed Crown lands will be *offered for lease*, for one year, on the 10th of January next, and following days. The Upset Price is fixed at £2.

No compensation will be allowed for any improvements on such lands, and the incoming Tenant will have no concern in any such claim.

Terms Cash on day of Sale.

THOS. TINLEY, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Beaufort West,
25th November, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps at Fort Beaufort during the month of November, 1870:

Retail Shop Licence, £1 10s., *expiring* 31st December 1870.

Messrs. Howse, Reynolds, & Co., Fort Beaufort.

WALTER R. PIERS, Distributor of Stamps.
Stamp Office, Fort Beaufort, 1st December, 1870.

POSTAL NOTICE.

IT is hereby notified, for public information, that His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to sanction the abolition of the Post Office at Klip Kraal, in the district of Beaufort West, from the 1st January, 1871.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.
General Post Office, Cape Town,
14th December, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Riet Vallei, Warme Bokkeveld, district Tulbagh, 2 light-brown and one black Mule, unmarked. If not released by the 31st December, 1870, the same will be sold on that day at the abovementioned Pound.

P. F. CONRADIE, Poundkeeper.
Riet Vallei, Warme Bokkeveld,
December 14, 1870.

DIVISION OF CALVINIA.

Divisional Council.—Notice.—Assessment of Rates.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Calvinia have, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of One Penny in the Pound sterling, for the year 1871, on all Immoveable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned, on the 15th day of January, 1871.

D. GIRD, Secretary and Collector.
Divisional Council's Office, Calvinia,
3rd December, 1870.

Digitized by Google

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Pienaars Pan, beyond the limited time,—1 Black Ox, Kafir mark, loose skin on nose, 9 years old; 1 Black Ox, no marks, 8 years. The above, if not released on or before the 7th January, 1871, will be publicly sold on that day at Hope Town.

J. F. KUUN, Poundmaster.

Pienaars Pan, 6th December, 1870.

NOTICE.

CONFINED in the Pound at Welgevonden, and will be sold at Hope Town, on the 17th December 1870, one white Horse, kneehalter mark on the left leg, 5 years old; one red Ox, branded on the left side J S, about 5 years old.

H. J. VAN RIEBERK, Poundmaster.

Welgevonden, 30th November, 1870.

DIVISION OF CRADOCK.

THREE Boys, named JOSEPH MORGAN, GEORGE, and ROBERT MATTHEWS, aged respectively 9, 7, and 5 years, have been brought in a state of destitution to the District Prison of Cradock, by their Mother, JANE MATTHEWS, born MORGAN, who has been admitted as a pauper into the Gaol Hospital. Their Father, CHARLES HENRY MATTHEWS, a Trader deserted the Mother and Children about 3 years ago, and is supposed to be at present either in the Orange Free State or Transvaal,—Notice is hereby given that unless the said Boys are claimed within six weeks from this date by some Relative able and willing to maintain them, they will be apprenticed to fit and proper persons, in terms of Act No. 16 of 1856.

E. W. H. GIDDY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cradock,
6th December, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, SOMERSET.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that it is the intention of the Divisional Council, Somerset, at its next Meeting, to be held in the Assembly Rooms, at Somerset, upon Saturday, the 14th day of January, 1871, at 10 o'clock in the forenoon, to proceed to assess and impose, upon all Persons liable thereto, such a Rate as it may deem necessary and expedient for the purposes of this Act for the year 1871.

By order of the Divisional Council, Somerset,

WM. W. MASKEW, Secretary.

Divisional Council's Office, Somerset,
December 5, 1870.

POUND SALES.

DIVISION OF HOPE TOWN.

NOTICE is hereby given that the undermentioned dates have been fixed for holding Sales of Unclaimed Animals in the several Pounds in this Division, during the half year ending 30th June, 1871:

Saturday, 7th January, 11th February, 11th March, 15th April, 20th May, and 24th June, 1871.

All Sales to take place on the Public Market at Hope Town, and to commence at 10 o'clock a.m.

H. F. BURTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hope Town,
1st December, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, RICHMOND.

Valuation of Immovable Property.

TENDERS, marked "Tenders for Valuation of Immovable Property," will be received by the Undersigned till 3 o'clock p.m. on Thursday, 5th January, 1871, for the appointment of Valuator for the Division of Richmond, for the Valuation of all Immovable Property in the Division, liable to Assessment for Road purposes, under Act No. 9 of 1858 and Act No. 3 of 1870.

The Roll will have to be completed and delivered to the Council before 2nd March, 1871.

Further particulars can be obtained on application to the Undersigned.

F. P. PETT, Secretary.

Divisional Council's Office, Richmond,
7th November, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, that on Wednesday, the 15th March, 1871, the Divisional Council of Cradock will finally decide upon the application of Mr HENDRIK JOHANNES VAN HEERDEN, for the sale to him of a piece of Crown Land, in terms of section 27, Act No. 2 of 1860.

The land in question forms part of a piece of Crown Land called Modderfontein, situated in the Field-cornetcy of Agter Sneeuwberg. It is about 330 morgen in extent, and is bounded by the farms Vischgat, Klipkraal, Zeekoegat, and Baviaan's Krantz (applicant's farm).

ALFRED WEBB, Secretary.

Divisional Council Office, Cradock,
Nov. 23, 1870.

NOTICE.—PIQUETBERG DIVISION.

NOTICE is hereby given that, with the advice and consent of the Divisional Council at Piquetberg, the several Pounds on the Farms Klipfontein, Pamoenkraal, and Klipbarks Drift, situate in this Division, have been abolished.

J. F. J. WRENSCH,
Civil Commissioner, Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
24th November, 1870.

CORD AND TWINE.

General Post Office, Cape Town,
24th November, 1870.

TENDERS will be received at the Audit Office Cape Town, until 12 Noon of Friday, the 16th December, for the Supply of Cord and Twine for the use of this Department

The Contractors shall be bound to deliver these Articles in such quantities and at such periods as the Postmaster-General or other authorized Officer shall require.

The Tenders must be accompanied with samples of the Articles required, and contain the signatures of two Sureties (to be approved by the Government) to become liable for the due fulfilment of the agreement.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

MALMESBURY DIVISIONAL COUNCIL.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Malmesbury has this day assessed and imposed a Rate of One Penny and a Farthing (1¼d.) in the Pound Sterling for the year 1870, upon all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at this Office on the 15th January, 1871.

GEO. G. RAINIER, Secretary.

Divisional Council Office, Malmesbury,
6th December, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, STELLENBOSCH.

ASSESSMENT OF RATES.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9, 1858, that a Meeting of the Council will be held on Wednesday, the 21st of December, 1870, at 10 o'clock a.m., in the Court-room, at Stellenbosch, for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for Road purposes, for the year 1870; also for levying a Rate thereon to meet the claim of Government, on account of Railway Sub guarantee, due for the period commencing 1st July, 1867, and ending on 30th June, 1869, chargeable under Section 2, Act 10, 1862.

By order,

R. J. CROZIER, Secretary.

Divisional Council's Office, Stellenbosch,
16th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, CRADOCK.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 15th March, 1871, the Divisional Council of Cradock will finally decide upon the application of Mr. JACOBUS LODEWYK HATTINGH, for the Sale to him of a piece of Crown Land, in terms of Section 27, Act No. 2 of 1860. The land in question forms part of a pice of Crown Land called Modderfontein, situated in the Field-cornetcy of Agter Sneeuwberg. It is about 163 morgen in extent, and is bounded by the Farms Vischgat, Zeekoegat, Baviaans Krantz, and Klipkraal (applicant's farm).

ALFRED WEBB, Secretary.

Divisional Council Office, Cradock,
23rd November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford has assessed and imposed a rate of Three Farthings (¾d.) in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division, liable to assessment, which Rate will become due, and will be payable at this Office, on the 15th day of January, 1871.

It is further notified that One Sixteenth ($\frac{1}{16}$) of this Rate will be applied to Main Road purposes, and Fifteen Sixteenths ($\frac{15}{16}$) to Divisional purposes, in accordance with the 9th Section of Act No. 10 of 1864.

HENRY HUTTON, Sec. Divisional Council.

Office of the Divisional Council, Bedford,
26th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, CRADOCK.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Cradock has, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of Five Eighths of a Penny in the Pound sterling, for the year 1870, upon all Immovable Property liable thereto in this Division, and that the same will be due and payable at this Office on the 31st day of December, 1870.

ALFRED WEBB Secretary.

Divisional Council Office, Cradock
November 18, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF FRASERBURG.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given, that at a Meeting of the Divisional Council of Fraserburg, to be held on Friday, the 20th day of January, 1871, at 10 o'clock a.m., a Rate will be imposed for the year 1870, on the Immovable Property in this Division, liable thereto, in accordance with the provisions of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, for Road purposes.

G. B. BLACKALL, Secretary.

Divisional Council's Office, Fraserburg.
29th November, 1870.

POUND NOTICE.

DIVISION OF CALVINIA.

CONFINED in the Pound at Calvinia beyond the limited time,—One Dun (Vaal) Mule, about 8 years old, marked with broad arrow (↑) on the left hip; if not released on or before the 13th February, 1871, the same will be sold on that date at the abovenamed Pound.

G. P. BRAND, Poundmaster.

Calvinia, 5th December, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Piquetberg, has assessed a rate of one Halfpenny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division for the year ending 31st December 1870, and that the same will become due and payable on the 1st day of January, 1871, to the Undersigned.

J. F. J. WRENSCH,
Chairman of the Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg,
10th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF SWELLENDAM.

ASSESSMENT OF RATES.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of the Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Swellendam will, at a Meeting to be holden at the old Public Offices here, on Saturday, the 21st day of January, 1871, at 10 o'clock a.m., proceed to assess and impose upon all Immovable Property liable thereto such Rate as the said Council may deem necessary and expedient for the maintenance of the Public Roads under its charge, &c.

By order,

A. F. ROBERTSON, Secretary.

Secretary's Office, Swellendam,
3rd Dec., 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—CLANWILLIAM.

ASSESSMENT OF ROAD RATE.

NOTICE is hereby given, that the Divisional Council of Clanwilliam has, in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling, for the year 1870, upon all Immovable Property liable thereto in this Division, and that the same will be due and payable at the Office of the Undersigned on the 1st day of January 1871.

CHARLES M. FRYER, Secretary.

Divisional Council's Office, Clanwilliam,
21st September, 1870.

NOTICE.—CLANWILLIAM.

SALE OF LEASE OF CROWN LANDS.

THE Civil Commissioner of Clanwilliam, duly authorized by Government, will cause to be offered for public competition, in front of his Office, at Clanwilliam, at 10 o'clock a.m., on Thursday, the 22nd day of December, 1870, the lease for one year, from 22nd December, 1870, of the following piece of Ground:

Lot 587, situate in the Field-cornetcy Clanwilliam, Division of Clanwilliam, in extent 1,509 morgen and 400 square roods, and called Verkeerdevlei; bounded north, west, and south by Government Ground, and east by Waterfall Rivier.

The year's Rent to be paid on the day of Sale.

The Lessee will not be entitled to claim compensation for any expenditure incurred by him for any improvements that may be effected.

Further particulars can be obtained at the Office of the Civil Commissioner.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
14th November, 1870.

DESTITUTE CHILD.

WHEREAS a Female Child, FANNY BINSTEAD, nearly 4 years old, has been found at Port Elizabeth in a state of Destitution,—Notice is hereby given, that the said Child will be apprenticed to some fit and proper Person, unless within six weeks from this date, some Relative shall appear before the Magistrate, fit and willing to maintain the said Child. Parents are both death, the Father, BINSTEAD, belonged to the Royal Artillery.

ALFRED WYLDE, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Port Elizabeth,
10th November, 1870.

NOTICE.

MR. HILLEGARD BAUSENHEIMER, of Wynands River, in this Division, having reported at this Office that a Hottentot boy named ANDRIES, aged about ten years, whose Parents are dead, is in a state of destitution at the Farm Welbedagt,—Notice is hereby given, that unless the said ANDRIES be claimed within six weeks from this date, by some Relative fit and willing to support him, the said boy will be indentured to some proper Person in terms of Act No. 15 of 1856.

GEO. REE DUTHIE, Res. Mag., Oudtshoorn

Resident Magistrate's Office, Oudtshoorn,
11th November, 1870.

Digitized by Google

POSTAL NOTICE.

IT is hereby notified that the following appointments have met with the sanction of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government, viz.:

Mr. J. R. G. KLERCK, as Postmaster at the Paarl, in the room of Mr. A. P. HAUPT, resigned.

Mr. JOHN PHILLIPS, as Postmaster at Aberdeen, in the room of Mr. A. J. VORSTER, resigned.

Mr. THOMAS PARKINS, as Postmaster at Dordrecht, in the room of Mr. COTTERILL, resigned.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office, Cape Town,
14th December, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILDREN.

GRIET, about 9 years, and DOORTJE, about 5 years old, who state that their Parents, PHILIP and HANNA ELIAS, are dead, have been left in a state of destitution. Notice is hereby given that, unless the said GRIET and DOORTJE be claimed within six weeks from this date, by some Relative or Friends able fit, and willing to maintain them, they will be indentured to some fit and proper Person or Persons according to Law.

H. F. BURTON, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Hope Town,
7th November, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATIONS OF INSOLVENCY.

Master's Office, Cape Town, 15th Dec., 1870.

WHEREAS the Estate of GEORGE MORTON, of Strand-street, Cape Town, Hotel-keeper, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 21st of December, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 28th of December, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 15th Dec., 1870.

WHEREAS the Estate of JOSIAS HENDRIK OTTO, Junior, of Caledon, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Caledon, at his Office, at Caledon, the first Meeting to be held on Friday, the 23rd of December, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 30th of December, 1870, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 15th Dec., 1870.

WHEREAS the Estate of GEESJE ERNESTINA JOHANNA VAN REEDE VAN OUDTSHOORN, deceased Widow of the late EGBERTUS BERGH, of the Division of George, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of George, at his Office, at George, the first Meeting to be held on Friday, the 30th of December, 1870, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 6th of January, 1871, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 15th Dec., 1870.

WHEREAS the Estate of HENDRIK VAN WYK, of the Division of Stockenstrom, Farm Labourer, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Stockenstrom, at his Office, at Stockenstrom, on Monday, the 9th January, 1871, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate, to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 16th Dec., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of DELIA SYLVESTER, of the Stockenstrom District, deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, KIEVIET DE BOER, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Eland's Post, on Friday, the 27th January, 1871, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town,
15th December, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sales will take place, viz.:

Cape Town.

W. A. LIPPERT & Co. vs. JAMES SMITH.

On Monday, the 19th December, 1870, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Barrack-street, Cape Town, Baking Troughs, Trays, Sieves, small quantity of Flour, Pollard, Empty Bags, Counters, Household Furniture, &c.

Division of Malmesbury.

ALFORD & WILLS vs. MUNNIK HERTZOG.

On Thursday, the 29th December 1870, at 10 o'clock a.m., at Amoskuil, 1 Wagon, part of a Wagon, 1 Plough, Crops of Rye and Oats, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

Cape Town, Thursday, 8th day of Dec. 1870.

In the Matter of the Joint-Stock Company styled "De Zuid Afrikaansche Maatschappy Tot Nut van Algemeen" (in Liquidation under the provisions of the Winding-up Act of 1868).

UPON hearing Mr. DE VILLIERS of Counsel for the Official Liquidator of the abovementioned Joint-stock Company, and upon reading the Affidavit and Report, with its annexures, of the said Official Liquidator, and the List of Contributories to the said Joint-stock Company, it is ordered, that the said list of Contributories be and same is hereby settled, and that a call of Twelve Pounds and Ten Shillings Sterling per Share be made on all the Contributories to the said Joint-stock Company, payable on or before the first day of February, 1871.

By order of the Court,

E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

Master's Office, Cape Town, 15th Dec., 1870.

In the Insolvent Estate of JOHN FRANCIS, of Dordrecht, in the Division of Aliwal North, Carpenter.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Queen's Town, at his Office, at Queen's Town, on Monday, the 9th day of January, 1871, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES MATHYS BENADE, of the Division of Victoria West, Sheep Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Victoria West, on Monday, the 16th January, 1871, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 31st day of January, 1871, or proceedings will be instituted against them.

J. B. AURET, Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Assigned Estate of JOHN VAN KUILENBURG.

ALL Parties claiming to be Creditors in this Estate are hereby requested to file their Claims with the first undersigned at the Office of Messrs. HAMILTON ROSS & Co, Adderley-street, within one month from this date, and those indebted to the said Estate to pay their Debts within the same period.

JOHN ROSS,
P. LEWIS. } Assignees.

Cape Town, 15th Dec. 1870.

In the Court of the Eastern Districts
of the Cape of Good Hope.

The Honourable EDWARD DWYER, Esq., Senior Judge, and the Honourable CHARLES THOMAS WELSFORD, Esq., the Judges of the Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope, do hereby make known:

THAT whereas JOSEPH HARDCASTLE WINDELL, of Fort Beaufort, Baker, in his capacity as Executor Dative of the Estate of the late CATHARINA GERTRUDA BOTHA, Widow of WILLEM BOTHA, and afterwards married to JOHN VAUGHAN, hereinafter mentioned, made an application to this Honourable Court on the 6th day of December, 1870, for leave to summon CHARLES THOMAS WELSFORD, now or lately of Philippolis, in the Orange Free State, in his capacity as Executor Dative of the Estate of the said late JOHN VAUGHAN, who at the time of his death was, and for some time previously, had been residing at or near Philippolis aforesaid, and JOHN HENRY ANTHONY VAUGHAN, lately residing at or near Philippolis aforesaid, beyond the jurisdiction of this Honourable Court and of the Courts of this Colony by process of Edictal Citation, severally to appear either in person or by proxy, to show wherefore a certain Deed of Transfer made by us, on behalf of the said JOHN VAUGHAN, and dated the 17th day of March, 1846, in favour of the said JOHN VAUGHAN, as Father and Natural Guardian and in trust for his alleged then Minor Son, the said JOHN HENRY ANTHONY VAUGHAN, of certain Immovable Property, being certain two Lots of Ground situate in Campbell-street, in Fort Beaufort aforesaid, should not be set aside on the ground (amongst others) that the said JOHN VAUGHAN had no right to pass such Transfer, and why the said Property should not be declared to belong to the said JOSEPH HARDCASTLE WINDELL, in his said capacity; all which the said Court, having taken into consideration, granted accordingly:

Now, therefore, the said Court do by these presents summon the said CHARLES THOMAS WELSFORD in his said capacity aforesaid, and the said JOHN HENRY ANTHONY VAUGHAN, severally, to appear, either in person or by proxy, before this Honourable Court, at Graham's Town, on the 1st day of February, 1871, at 10 o'clock in the forenoon, to show wherefore the said Deed of Transfer made as aforesaid shall not be set aside as above claimed, and that the said Immovable Property therein mentioned shall not be declared to belong to the said JOSEPH HARDCASTLE WINDELL, in his said capacity, and further to proceed according to Law.

Thus done and granted in the Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope, at Graham's Town, on this eighth day of December, in the year of our Lord One Thousand Eight Hundred and Seventy.

JAMES M. CROSBY, Registrar of the
Court of the Eastern Districts of the
Cape of Good Hope.

GEO. GR. WRIGHT, No. 96, High-street, Graham's Town, Plaintiff's Attorney.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLEM STEERENS PRETORIUS SCHOOMBEE, of Knoffels Vley, in the Division of Middelburg, Farmer.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Middelburg, at his Office, in Middelburg, on Wednesday, the 18th January, 1871, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to Mr. R. H. JACOB at his Office, Middelburg, on or before the said 18th January, 1871, or proceedings will be instituted against them.

HERMANN HEIMANN, Sole Trustee,
per R. H. Jacob.

Middelburg, 9th December, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ALFRED BOXHOORN, JOHN BENN, HENRY JAMES BENN, and [illegible] BENN, trading under the Firm and Style of BROTHERS, of Kruis Rivier, Oudtshoorn.

THE Liquidation Account in the above Estate lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of days, reckoned from Saturday, the 17th instant, the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

G. REITZ, J. F.'s son, Sole Trustee.

Swellendam, December 14, 1870.

Midland Fire Assurance & Company (Limited)

NOTICE OF SPECIAL MEETING

In the Insolvent Estate of ALBERT VAN [illegible]
Middelburg.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held in this Estate before the Resident Magistrate, Graaff-Reinet, on the 17th January, 1871, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts.

HARRY BOLUS, S[illegible]

Digitized by Google

Continuation of Sales.

the Insolvent Estate of WILLIAM FOSTER

THE SECOND SALE

WILL BE HELD

This (Friday) Afternoon,

DECEMBER 16,

AT 2 O'CLOCK,

THE STOCK STILL COMPRISES:

PRINTING PAPERS in variety
FOOLSCAP, for Office or Printer's use
BANK NOTE PAPER (very valuable)
Folio Bank
Folio Blue Wove Post
Large Folio Cream Laid Post
Small do. do.
} For Printing Cheques, Promissory Notes, &c.
Tissue Paper
BRIEF PAPER
Tinted Royal, superior
COLOURED PAPER in variety, for Posters, &c., *suited for the coming Election.*
BLOTTING PAPER
Drying and Oiled Paper
ACCOUNT BOOKS
FANCY ARTICLES, in great variety, suited for Christmas Presents, &c.

The remarkably solid, extensive, and useful STORE and SHOP FITTINGS and FURNITURE, including Shelving, Store and Shop Counters, Stands with Drawers, Beautiful SHOW GLASS CASES, all manufactured by INGLESBY, to order without regard to cost.

FURTHER,

Messrs. SPICER BROTHERS' CONSIGNMENT of GENERAL STATIONERY, &c. This is from a firm noted for supplying Articles of the best make.
Messrs. WINSOR & NEWTON'S CONSIGNMENT of Artist's Colours, Materials, and Appliances, a great variety, of the best qualities and makes known.
BLANK FORMS.
About 100 Copies of the celebrated Novel "Uncle George."
Chromo-Lithographs, Maps, &c., &c.

E. J. M. SYFRET.

☞ TENDERS for the PRINTING PLANT and GOODWILL of Printing Business and *Cape Chronicle*, are to be sent in by 31st inst.

SALE

By the Deputy-Sheriff of Albany

OF

Landed Property,

SITUATE IN THE
Division of King William's Town.

ON FRIDAY, 6TH JANUARY, 1871,

AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL be sold by Public Auction at King William's Town, in front of the Magistrate's Office, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of King William's Town, as Commissioner of the Eastern Districts Court.

Certain PERPETUAL QUITRENT FARM, with BUILDINGS and ERECTIONS thereon, situate in the Division of King William's Town, being No. 125 measuring 1,818 5 acres, as per transfer to K. TUCKER.

This Property is to be sold under process of the Eastern Districts Court, in a suit in which the Trustees of the Eastern Province Bank are Plaintiffs, and KIDGER TUCKER is Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Deputy-Sheriff's Office, or at the Resident Magistrate's Office, King William's Town.

SYDNEY CARLISLE, Deputy-Sheriff, Albany.
Deputy-Sheriff's Office, Graham's Town.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE.

In the Estate of the late Miss AGATHA ELIZABETH DE VILLIERS.

THE Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for inspection of Heirs and others interested at this Office, for a period of fourteen days from this date; after which, should no objections be made thereto, the same will be filed in the Master's Office, Cape Town, and the distribution will be made accordingly.

J. F. G. PIETERSEN, Executor Test.
Chamber Buildings, No. 44, Adderley-street,
Cape Town, December 16, 1870.

NOTICE.

THE Creditors of Mr. HENRY GLYNN, lately of Cape Town, are hereby required to file their Claim with the Undersigned within *three weeks* from this date; and Debtors to pay the amount of their respective debts *forthwith*, to avoid legal proceeds,

E. J. M. SYFRET, Agent and Liquidator.

In the Insolvent Estate of JOHN WILLSHERE, of Cape Town.

Messrs. R. D. JONES & Co., will sell
The Effects in the above Estate,

To-morrow (Saturday),

AT THEIR COMMISSION SALE,

ON THE PARADE.

THOS. J. GLYNN, Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES CORNELIS WOLFAART, of Robertson.

PURSUANT to an order of the Supreme Court, the Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors and those concerned, at the Office of the Resident Magistrate of Robertson, for a period of seven days, from Friday, the 9th instant, and at the Office of the Master of the Supreme Court in Cape Town, for a further period of fourteen days, from Saturday, the 17th instant; after which, if no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

HENRY G. S. WILLMOT, Sole Trustee.
Robertson, 8th December, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of DAVID SUNLEY SAPSFORD.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection, at the Office of the Resident Magistrate of Hope Town, for a period of seven days, commencing from Tuesday, the 20th December inst., and thereafter, for a further period of seven days; at the Master's Office, in Cape Town, commencing from Monday, the 9th January, 1871; after which, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

JAS. WYKEHAM, Sole Trustee.
Hope Town, 5th December, 1870.

Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of ABDOL KARIEM, of Port Elizabeth.

ALL Persons claiming to be Creditors of the above Estate are requested to file their Claims at this Office, Main-street, Port Elizabeth, within six weeks from this date; and Debtors thereto are required to settle their Accounts at the same place, within the same period, or legal proceedings will be instituted against them.

FRANCIS H. CARPENTER, Secretary
Guardian Company, Agent for the Executrix.
Port Elizabeth, 9th December, 1870.

Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of ELLEN SUSAN PHILLIPS, of Port Elizabeth.

ALL Persons claiming to be Creditors of the above Estate are requested to file their Claims at this Office, Main-street, Port Elizabeth, within six weeks from this date; and Debtors thereto are required to settle their Accounts at the same place, within the same period, or legal proceedings will be instituted against them.

FRANCIS H. CARPENTER,
Sec. Guardian Company,
Executor Dative.
Port Elizabeth 9th December, 1870.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE.

In the Estate of the late AREND JOSIAS VAN BREDA, AREND'S SON.

THE second Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for inspection of Heirs and others interested, at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, Church-square, No. 5, for a period of eight days from this date; after which, should no objections be made thereto, the distribution will take place accordingly.

A. DENYSSEN, Sec. S. A. Association,
Assumed Executors.
Cape Town, Church-square,
13th Dec., 1870.

NOTICE.

In the Estate of GLOUDIENA GERETRUIDA VAN ZYL, deceased wife of JOHANNES VAN ZYL.

ALL Persons having Claims on this Estate are requested to file them within three months; and those indebted to pay within the same period.

JOHS. VAN ZYL, Executor Testamentary.
Compagnies Drift, District Clanwilliam,
6th December, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of IGNATIUS PETRUS RADEMEYER, of the Bedford Division.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Resident Magistrate of Bedford, on Monday, the 2nd day of January, 1871, at 10 o'clock a.m., for proof of Debts, and to consider an offer of composition of 2s. 6d. in the Pound Sterling, proposed to be made by the Insolvent under Section 106 of Ordinance 6, 1843.

C. W. HUTTON Sole Trustee.
Bedford, November 23, 1870.

Midland Fire Assurance and Trust Company (Limited).

NOTICE OF SPECIAL MEETING.

In the Insolvent Estate of JNO. WILLIAMS, of Graaff-Reinet.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Creditors in this Estate will be held at the Office of the Resident Magistrate, Graaff-Reinet, on the 31st January, 1871, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of finally deciding upon an offer of composition already made to the Creditors by the said Insolvent at a Meeting of Creditors held on the 6th December, 1870.

HARRY BOLUS, Sole Trustee.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

Cape Town, Wednesday, 14th day of Dec., 1870.

In the Insolvent Estate of ANDRIES JACOBUS BURGER, P.'s son, of the Division of Beaufort West.

AN Application having been made this day to the Court by Mr. HALKETT for the discharge of the abovenamed Insolvent, in terms of "The Insolvents' Rehabilitation Act" (No. 15 of 1859); upon reading the papers and documents filed, and no cause having been shown to the contrary, it is ordered that the application be granted as prayed, and that the said ANDRIES JACOBUS BURGER, P.'s son, of the Division of Beaufort West, be forthwith rehabilitated accordingly.

By order of the Court,
E. THOS. WYLDE,
Registrar of the Supreme Court.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ADRIAAN JOHANNES ZEEDERBERG, of Cape Town, deceased.

THE fourth Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a term of fourteen days, from Saturday, the 17th instant; after the expiration of which, should no objections be made thereto, the Hon'ble the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

F. J. BROERS, for self & Co-Trustee.
Cape Town, 15th December, 1870.

Board of Executors.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late OLOFF JOHN TRUTER, Esq.

THE third Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection of those concerned, at the Office of the Board, Adderley-street, from this day's date up to 31st January, 1871, after the expiration of which, should no objection be made thereto, the same will be acted upon.

F. J. BROERS, } Executors
J. A. TRUTER, } Testamentary.
Cape Town, 15th December, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late LOWIE LODEWYKS, of Graaff-Reinet.

ALL Persons claiming to be Creditors of the above Estate are hereby required to file their Claims with C. W. CRAWFORD, Esq., at his Residence, Graaff-Reinet, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay to him within the same period.

GRIETJE LA GRANGE,
Executrix Testamentary.
Graaff-Reinet, 10th December, 1870.

In the Supreme Court
Master's Office, Cape Town,
15th December, 1870.

IN the Insolvent Estates of—

1. Johannes Lodowicus Dippenaar, 1st and final account, confirmed 14th December, 1870
2. Sarah Ann Gee (Widow), 2nd account, confirmed 24th November, 1870
3. Arend Munnik 1st and final account, confirmed 8th December, 1870
4. Jan Hendrik Munnik, 1st and final account, confirmed 8th December, 1870
5. John Paterson, 2nd account, confirmed 8th December, 1870
6. Johannes Andreas Truter, 1st account, confirmed 24th November, 1870.

Notice is hereby given that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution, filed by the Trustees, have been confirmed and ordered for distribution, by order of the Supreme Court, on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

Digitized by Google

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of LOURENS JOHANNES DE JONGH, Sr., of Cape Town.

THE fourth Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a term of fourteen days, from Saturday, the 17th instant; after the expiration of which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

F. J. BROERS, for the Trustee.

Cape Town, 15th Dec., 1870.

TRADE NOTICES.

UNION BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN TERMS of the 23rd, 24th, and 46th Sections of the Trust Deed, a Special General Meeting of Shareholders will be held at the Office of the Bank, on

Friday, 16th December next,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

For the purpose of electing a Director in the room of Mr. JOHN SHEPHERD, absent from the Colony for a longer period than three months.

The names of Candidates intended to be proposed are to be notified to the Directors, in writing, by two Proprietors qualified to vote, on or before Monday, the 14th inst.

By order of the Board,
S. V. HOFMEYR, Cashier.

Cape Town, 7th November, 1870.

WITH reference to the above, it is hereby notified that Mr. JOHN SHEPHERD has been duly nominated for the vacancy.

By order,
S. V. HOFMEYR, Cashier

Cape Town, 17th November, 1870.

UNION BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Office of the Bank on

THURSDAY, 12TH JANUARY, 1871,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

For the election of three Directors in the room of JOHN PHILIP, Esq., GERHARD MYBURGH, Esq, who retire by rotation, but are eligible for re-election; and of JOHN STEIN, Esq., who has left the Colony

The names of Candidates intended to be proposed for election at said Meeting are to be notified to the Directors, in writing, by two Proprietors qualified to vote, on or before Monday, the 12th instant.

WITH reference to the above, notice is hereby given that Messrs. JOHN PHILIP GERHARD MYBURGH and JOHN ROSS, Sen., have been duly nominated for the vacancies.

By order,
S. V. HOFMEYR, Cashier.

Cape Town, 15th December, 1870.

Cape of Good Hope Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that the Half-yearly General Meeting of Shareholders will take place in the Bank Buildings on

Saturday, the 14th January next,

AT 1 O'CLOCK PRECISELY,

for the following Business, viz., for receiving the Directors' Report and Statement of the Company's Affairs, made up to 31st December, 1870, and for the election of four Directors, the Candidates duly nominated being:

W. J. ANDERSON, Esq.
H. F. EUSTACE, Esq.
THOS. ANSDALL, Esq.
C. J. MANUEL, Esq.

By order,
T. E. JONES, Cashier.

Cape of Good Hope Bank,
9th Dec., 1870.

NOTICE.

THE Situation of Pound-master to the Municipality of Cape Town having become vacant,—Notice is hereby given that the applications for the same will be received by the Undersigned until Tuesday, the 27th instant, at 3 o'clock p.m., from whom full particulars can be ascertained.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 14th December, 1870.

TENDERS

FOR

Repairing, Cleaning, and Watering Streets

WILL be received by the Town Council between 10 and half-past 10 o'clock a.m.

On the 21st instant.

Tenderers are requested to furnish the following particulars:

1st. Their Price for each of the above Three Works, separately, extended over the whole Municipality, for One, Two, or Three Years.

2nd. Their Price for the Three Works, jointly, for the same space and periods.

3rd. Their Price for each of the Three Works separately, extended over one-half of the Municipality, on the one side from Adderley-street to the Military Lines, and on the other to the limit of the Cape Town Municipality at Green Point, for One, Two, or Three Years.

4th. Their Price for the Three Works, jointly, for the same space and periods.

Each Tender must be accompanied by an Instrument, signed by two Persons binding themselves as Sureties *in solidum* and Co-principals, for the prompt fulfilment of the Contract, should the Tender be accepted.

For further particulars, apply to the City Engineer.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 7th December, 1870.

Eastern Province Guardian, Loan, and Investment Company.

NOTICE is is hereby given that, in compliance with Requisition of Thirteen Shareholders, holding Shares registered in their names exceeding Four Hundred, and pursuant to Section 72 of the Company's Trust Deed, a Special General Meeting of the Shareholders of the EASTERN PROVINCE GUARDIAN, LOAN, AND INVESTMENT COMPANY will be held at the Office of the said Company, in High-street, Graham's Town,

ON WEDNESDAY,

11TH DAY OF JANUARY, 1871,

At eleven o'clock in the forenoon, for the purpose of considering and determining upon the following propositions:

"Whereas the subscribed capital of the Company is at the present time unnecessarily large, and it is desirable, for the purpose of reducing the same, to reduce the number of Shares already issued, by purchase; and whereas doubts exist as to the power of the Directors to purchase Shares in the Company, already issued, and it is advisable to remove such doubts, and to confirm the purchase of Shares already made by the Directors for the purpose aforesaid, it is hereby agreed that the purchase by the Directors, for and on behalf of the Company, of Shares in the Company already made, be, and is hereby ratified, confirmed, and adopted; and that they be, and are hereby authorized, out of the Funds of the Company, to make such further purchase of such Shares as they may in their discretion think fit to the number altogether (including those already purchased) of not more than 2,000 Shares; and that the Shares so purchased, and to be purchased, shall, when and so soon as purchased, be considered as reserved Shares, in addition to the 10,000 Shares mentioned in the 6th Section of Trust Deed, and shall be held and dealt with in the same manner, and upon the same terms and conditions in all respects as if they were origiually Reserved Shares, in addition to the said 10,000 Shares; and the Shares so purchased, and to be purchased, shall be transferred by the respective vendors to the Trustees for the time being of the Company, and shall be held by them for the purpose, and upon the terms aforesaid and not otherwise—which said Shares so purchased and to be purchased as aforesaid together with the other Reserved Shares, shall not be offered for sale to the public under any circumstances, without the consent and approval of the Shareholders of the Company, expressed at a Special General Meeting to be convened for that purpose.

"That so much of the Company's Trust Deed, and any section or sections thereof, as may be repugnant to, or inconsistent with, the preceding clause shall be considered to be, and are hereby repealed and altered."

By order of the Board,
GEORGE WOOD, Chairman.

Graham's Town, 9th December, 1870.

COLONIAL BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that at the General Meeting of Shareholders, to be held on the 30th day of January, 1871, the following Directors, viz.: Messrs. RICHARD PAXTON DUBIE, WILLIAM GEORGE ANDERSON, and CHARLES BARRY, will retire by rotation, but are eligible for re-election.

The names of Candidates intended to be proposed for election at the said Meeting are to be notified in writing to the Directors by two Shareholders qualified to vote, on or before Tuesday, the 27th inst.

By order of the Board,
A. SHIRREFFS, Cashier.

Cape Town, 15th December, 1870.

GRAAFF-REINET

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE is hereby given, that, pursuant to the Section of the Company's Trust Deed, the ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS of this Institution will be held at the Office of the Company, in Church-street, on WEDNESDAY, the 18th January, 1871, at 3 o'clock p.m., for receiving the Report of the Directors relative to the affairs of the Company; for electing two Directors in the room of S. J. CHARLES, Esq., and C. H. GRAHAM, Esq., who retire and are eligible for re-election; and electing two Auditors in the room of D. RAMSAY, Esq., and J. C. TE WATER, Esq., who retire, but are eligible for re-election, and for other Business.

By order of the Board,
W. GREGOROWSKI, Secretary.

Graaff-Reinet, 9th Dec., 1870.

List of Shareholders.

Bertram, Rev J P	Melvill, A H
Burger, J A	*Muaaders, G H
Burger, B J J	Murray, Widow A
Burger, W J	Murray, Rev C
Brand, P A	Murray, Rev John
Benjamin, D	Niekerk, Rev J van (Jr)
Carter, James	Niekerk, G van (Sen)
*Cloete, J H	Oertel, C P
Crawford, C W	*Oertel, S J
Eddie, Wm C	Probart, G A
Eckhard, J H	*Rynevld, D J van
*Grisbrook, C H	Rubidge, E H
Grisbrook, Mrs C H	*Scholtz, D C
Goedhals, J L	Sohrad, H
Haarhoff, D J	Stubbles, Rev W A
Hutton, C W	Te Water, J C
Haw, Charles	Te Water, P K
Le Roux, A H	Wimble, S E
Liesching, C W	Watermeyer, F G
Liesching, C F	Ziervogel C F
Liesching, E J J	Ziervogel, J F
Lelienfeld, M	Rubidge, A M
Luckhoff, P A	

Those names marked * are present Directors.

CALEDON AGRICULTURAL BANK.

ANNUAL GENERAL MEETING.

NOTICE is hereby given that the Ninth Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Office of the Bank, on

Wednesday 11th Jan., 1871,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

For the purpose of submitting to the Shareholders a General Statement of, and Report on, the affairs of the Bank, to declare the amount of Dividend, and to elect two Directors in the room of Messrs. J. G. VAN HELSENGEN and J. H. F. KLEYN, who retire in pursuance of the 35th Section of the Trust Deed, but are eligible for re-election.

The Candidates duly nominated to fill the above vacancies being Messrs. J. H. F. KLEYN and J. VILJOEN.

By order of the Board,
S. DE VOS, Cashier.

Caledon Agricultural Bank, Caledon,
10th December, 1870.

Eastern Province Guardian, Loan, and Investment Company.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE Annual General Meeting of Shareholders in the abovenamed Company will be held in the Company's Offices, at noon, on

WEDNESDAY, 11TH JANUARY NEXT,

For the purpose of laying before the Shareholders a General Statement of, and Report on, the Affairs of the said Company, and also to elect two Directors in the room and vacancies caused by the retirement in the usual way of REUBEN AYLIFF and EDWARD HAW, Esqrs., who have been duly nominated for re-election.

By order of the Board,
BEN. B. ATWELL, Secretary.

7, High-street, Graham's Town,
December 8, 1870.

NOTICE.

ONE of the Councillors of District No. 1 has forfeited his seat in the Town Council by withdrawing himself from the meetings of the Council for more than four consecutive weeks,—Notice is hereby given that nominations, in writing, of Candidates to fill the vacancy will be received by the Undersigned on Thursday, the 29th instant, at 3 o'clock p.m.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS.

Town-house, 15th Dec., 1870.

Digitized by Google

Wellington Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE Annual General Meeting of Shareholders will be held in the Market Building at Wellington, on

Monday, the 16th January, 1871,

for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank, and to elect two Directors in the room of D. P. J. RETIEF and J. J. CILLIERS, G.G.'s son, Esquires, who retire by rotation, and one of which, on this occasion, is eligible for re-election.

The Chair will be taken precisely at 9 o'clock.

Notice is also given that no Shares in this Bank will be transferred from the 15th December, 1870, to the 16th January, 1871.

By order of the Directors,

A. W. LOUW, J.'s son, Cashier.

Wellington, 12th December, 1870.

CAPE OF GOOD HOPE

ALMANAC AND DIRECTORY, 1871.

THIS Periodical, now in the Press, will be published *about Christmas*. It contains the usual information,—Official, Ecclesiastical, Social, and Commercial,—brought down to the latest date. As in consequence of the anticipated arrival of a LARGE NUMBER OF IMMIGRANTS from all parts of the World, there is likely to be a considerable demand for the Almanac and Directory, it will be found a most desirable medium for ADVERTISEMENTS.

Advertisers are requested to send in the Advertisements as early as possible, not later than the 20TH INSTANT.

SAUL SOLOMON & Co.

St. George's-street, Dec. 7, 1870.

Account Books.

THE Undersigned have received per "SAXON," Steamer, a large supply of the above, in addition to their already extensive Stock, viz.:

BROAD FOLIO FOOLSCP, 3, 4, 5, and 6 Quires, Single and Double Column
LONG FOLIO FOOLSCP, do., do., do., do
LONG FOLIO POST, do., do., do., do.

FOR SALE AT LOW PRICES.

Cabinet Portrait Note Paper.

JUST RECEIVED a small supply of *very superior* CREAM-LAID NOTE PAPER, made up in 5-quire Packets, with Portraits of the Ministers of the present English Cabinet. This Paper is highly approved of for its peculiar make, and is the latest English novelty in Stationery.

SAUL SOLOMON & Co.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE's Country, from the Original framed by Mr F. JEEE, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

Now Published,

THE COLONIAL

Acts of Parliament, 1870.

IN PAMPHLET FORM.

SAUL SOLOMON & Co.
SAUL SOLOMON & Co.

49 and 50St. George's-street.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Streets, Docks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay

PRICE, 1s. 6d

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Bookseller.

Moon's Changes.

Last Quarter, Thursday, 15th Dec., at 26 min. past 10 p.m.
New Moon, Thursday, 22nd Dec., at 33 min. past 1 p.m.
First Quarter, Tuesday, 29th Dec., at 47 min. past 11 p.m.
Full Moon, Friday, 6th Jan., at 38 min. past 10 p.m.

SHIPPING AND TRADE.

Arrivals in Table Bay.

Dec. 12.—Roman, R.M.St., 1,168 tons, H. S. Warleigh, from Southampton 10th Nov., Madeira 16th, St. Helena 3rd Dec., to this port and Algoa Bay. Cargo general. Passengers: For Madeira,—Mr. le Fanus Baron Woolff, Master Woolff, Lady Woolff, and Miss Woolff, Mr. Brett, Mr. Daniel. Capt. Webb, Mr. and Mrs. Duppa, the Hon. Mrs. and Miss Steward, Baron Woolff's man servant, Mrs. Stewart's female servant, and Mr. Brett's male servant. St. Helena,—Mr., Mrs., and Miss Alexander and Mrs. Chambers. Cape Town,—Bishop Grimley and party, Miss Hoskyn, Mr. and Mrs. Beard and 3 children, Miss Loyd, Rev. Lewrand, Mr. and Mrs. Lopez and 1 child, Capt. Garnett, Messrs. Thomson (2), Shaw, Masters, Johnson, Russell, Walker (2), Eggers, Neville, Grubbe, Dowson, Piper, Hodgers, Apperson, Le Leyt, Gordon, Perry, Levin, Fisher, Pratt, Andrews, Parsons, Ward, Randall, Smith, Dodd, and Isaacs. Algoa Bay,—Mr. and Mrs. Ksempfer, Capt. Gideon, 3 ladies (Bishop Grimley's party), Mr. and Mrs. Deacon, Miss Dowling, Mrs. Nelson, Messrs. Findleson, Nicholson, Gunn, Elliott, Thomson, Heideman, Macdonald McKenzie, Ward, Bond, Rudd, Ryall, Searle, Atkinson, Buckley, Hyde, Hollingworth, Bayleys (2), Palmer, Sherman, Bergman, Green, Luxmore, Penny, Brarrow, Williams, (2), Dowling, Legge, Lilienfeld, and Gregoire, Mr and Mrs. Redding and 2 children, Messrs. Kidd, Ferguson (2), Bloxham, Lewis, Roberts, Brooke, Austin, McKinley, Robinson, Turncliffe, Stewart, and Jarrat. Natal,—Mr. Filmoble. Wm. Anderson & Co., agents.

12.—Hopefield Packet, sch., 33 tons, J. Stansfield, from Hondeklip Bay, to this port, in ballast. Goodliffe & Co., agents.

13.—Ethels, bk., 297, Capt. J. Waldron, from Mauritius 24th Nov., to this port. Cargo sugar. Thomson, Watson, & Co., agents.

13.—Floral Star, 3-mast. sch., anchored in the offing.

15.—Brig Esther, from Mauritius, anchored.

15.—S.W., a schooner standing in.

Departures from Table Bay.

Dec. 13.—Stamboul, to the Crozette.
13.—Concordia, to London.
13.—Albert Edward, to Ichaboe.
14.—Floral Star, to England.
15.—Clan Alpine, to London.

VESSELS IN TABLE BAY.

With Class, Tonnage, Destination, and Agents.

In Roadstead—2.

Pacific (Norw.) bk., 547, Johnson, Mauritius, repairing damages—C. G. Akerberg

Ethels, bk., 297, Waldron, uncertain, dis cargo—Thomson, Watson, & Co

In Dock—24.

ALONGSIDE SOUTH-EAST QUAY.

Luna, sch., 42, Johnson, Walvisch Bay, ready for sea—Barry & Nephews

Elizabeth (Fr.) bk., 519, Seguadier, Rio, rec cargo—W. Berg

Albatros, sch., 117, Thesen, Knysna, ready for sea—C. G. Akerberg

Roman, R.M.St., 1168, Warleigh, Algoa Bay, dis cargo—W. Anderson & Co

Volunteer, ctr., 31, Maple, Hondeklip Bay, rec cargo—M. L. Benseman & Co

Zephyr, sch., 136, Gibson, New York, rec cargo—Wm. Dickson & Co

Saxon, bk., 215, Shepherd, Ascension, rec cargo—W. Anderson & Co

WEST QUAY.

Zingra, bk., 455, Ellis, London, loading wool—King & Son

Illovo, sh., 389, Bolton, London, rec cargo—Anderson & Murison

Sunbeam, bk., 442, Chapman, London, dis cargo—J. Searight & Co

Sibyl, sch., 120, Porter, Algoa Bay, rec cargo—J. Searight & Co

Miss Kilmansegg, bg., 227, Fleming, Mauritius, dis cargo—Anderson & Murison

Anne Kay, bk., 209, Hamon, London, loading wool—Borradaile & Co

Trudel (N.-Gen.) bk., 405, Mess, uncertain, laid up on account of the war—W. A. Lippert & Co.

NORTH QUAY.

Princess Amelie (Dt.) bk., 320, Driest, Japan, ready for sea—Anderson & Murison

Red Riding Hood, sh., 729, Henderson, for freight or charter, dis cargo—Anderson & Murison

Florence, sch., 66, Parow, Hondeklip Bay, dis cargo—Myburgh & Co

OUTER BASIN.

Gnu, sc. st., 31, Davies, stationed—Anderson & Murison

Annie Benn, sch., 50, Stubbington, Mossel Bay, rec cargo—Jamieson & Co

Diamond, ctr., 23, Kroel, Paternoster, dis cargo—Murison

Christina, ctr., 12, Spane, Saldanha Bay, dis cargo—Captain

Berg River, ctr., 17, Van Rosenveld, Berg River, dis cargo—C. Lewis

Hopefield Packet, sch., 33, Stansfield, Hondeklip Bay, dis cargo—Goodliffe & Co

ON SLIP.

Silver Cloud, bg., 154, Challis, St. Helena & Rio, repairing—Anderson & Murison

Departure from Mossel Bay.

Dec. 17.—Wildsome, to London.

Arrival in Simon's Bay.

Dec. 13.—King Fisher, yacht, 90 tons, Owner F. R. Lee, Esq., R.A., Capt. T. Butler, from Table Bay 4th inst., Hout Bay 12th inst., to cruising.

Arrival in Algoa Bay.

Dec. 12.—Congune, sch., 94 tons, T. A. Sim, from Natal 7th Dec., to this port. Cargo sugar and molasses.

Departures from Algoa Bay.

Dec. 9.—Little Meek, to Bird Islands.
11.—Natal, to Natal.
12.—Cathrine, to Sandy Hook.
14.—R.M.St. Briton, to Table Bay.

KAAPSTAD, DEN 16DEN DECEMBER, 1870

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal Charles Crompton Hay, Luitenant Gouverneur aan het Hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Prins Albert is versocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeeling moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit kragte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer, en bekend maak, dat op en van af den 21sten dag van December aanst., de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling Prins Albert.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 29sten dag van November, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur
aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Kolonialе Secretaris.

No. 73.—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 463, 1870

Kolonialе Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
16 November, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie wenscht Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, als dan Artikelen 3 en 4 dier Wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als vorengezegd, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als zoodanige landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die, in het wettig bezit van vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig, hoofdstuk 5 van Wet No. 16, 1856, gemeentijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepaling van gezegd artikel een-en-twintig zal op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als ware dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven; Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering.

R. SOUTHEY,
Kolonialе Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 492, 1870.

Kolonialе Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
9 December, 1870.

OP last van Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, wordt bij deze bekend gemaakt, dat de Periodieke Hoven te St. Helenabaai, in de Afdeeling Malmesbury, gedurende het jaar 1871, zullen gehouden worden op Donderdag, 19 Januarij, Donderdag, 13 April, Donderdag, 13 Julij en Donderdag, 12 October; en te Hopefield, in dezelfde Afdeeling op Dingsdag, 17 Januarij, Dingsdag, 11 April, Dingsdag, 11 Julij en Dingsdag, 10 October; alsmede op den tweeden Donderdag van elke maand buiten de hierin gespecificeerde datums.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Kolonialе Secretaris.

AFDEELING CALVINIA.

Kennisgeving van den Afdeelingsraad,—Omslag van Belasting

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Calvinia ingevolge Artikel 39, Wet No. 9 van 1858 eene Belasting van Een Pennij per Pond Sterling voor het jaar 1870 heeft gelegd en geheven op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling; en dat dezelve verschijnen zal en ten Kantore van den Ondergeteekende betaald moet worden op den 18den dag van Januarij, 1870.

D. GIRD, Secretaris en Penningmeester.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Calvinia, 3 December, 1870.

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij Artikel 6, Wet No. 10 van 1864, is vastgesteld, dat de bepalingen van Artikel twee-en-twintig van Wet No. 9, 1858, betreffende het plaatsen van nieuwe Tollen op de Afdeelingswegen, zich ook zullen uitstrekken tot en van toepassing zijn op het vestigen van Tollen op de Hoofdwegen: En naardemaal de Afdeelingsraad van Colesberg bij mij aanzoek gedaan heeft om het plaatsen van een Tolhek op Rietfontein, het eigendom van den Heer ADRIAAN PIENAAR, aan den grooten weg van Colesberg naar Middelburg, goed te keuren:

Zoo verklaar en maak ik bij deze, naar de magt en het gezag in mij gevestigd bekend, dat een Tolhek zal worden geplaatst op Rietfontein, aan den grooten weg van Colesberg naar Middelburg, in de hieronder geannexeerde Schedule omschreven, door den gezegden Afdeelingsraad van Colesberg, of deszelfs ambtenaren, agenten of regtverkrijgenden, zullen worden geëischt voor en ten aanzien van alle paarden, muil en andere ezels, en horenvee, en van iederen wagen, kar of ander rijtuig, welke door het gezegde Tolhek zullen passeren. Met dien verstande altijd, dat niet meer dan eenmaal het volle Tolgeld op eenen dag, te worden gerekend van 12 ure 's nachts tot 12 ure van den volgenden nacht, zal worden geëischt of genomen voor of ten aanzien van dezelfde rijtuigen of dieren, voor het passeren en repasseren door het gezegde Tolhek.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 2den dag van December, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

[No. 74,—1870.]

Schedule van bovengemelde Proklamatie:

	s.	d.
1. Voor elk Wiel van een Rijtuig	0	2
2. Voor elk Paard, Muilezel of Ezel, voor een Rijtuig gespannen	0	1
3. Voor elk Stuk Horenvee voor een Rijtuig gespannen	0	0½
4. Voor elk Paard, Mulezel of Ezel, niet voor een Rijtuig gespannen	0	2
5. Voor elk Stuk Horenvee, niet voor een Rijtuig gespannen	0	0½
6. Voor elk Schaap, Bok, of Varken..	4	0½

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij Wet No. 12 van 1870, getiteld "Wet op het beter instandhouden van Wilde Struisvogels," is bepaald, dat de Gouverneur het regt zal hebben om, bij door hem uit te vaardigen Proklamatie, voor de verschillende Distrikten dezer Kolonie den sluitingstijd of het beschermings saisoen vast te stellen en voor te schrijven, waarin het niet geoorloofd zal zijn, Struisvogels, geene tamme Struisvogels zijnde te dooden, te vangen, te grijpen of te jagen binnen die Distrikten respektivelijk, hetzij met of zonder Licentie voor het dooden van Struisvogels: Zoo is het dat ik hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat de gesloten tijd of het beschermings saisoen in de verschillende hierin na te melden Distrikten der Kolonie zal zijn als volgt:

I. In de Afdeelingen Queen's Town, Robertson, Riversdale en Swellendam, van den 1sten April tot den 31sten October, ingesloten.

II. In de Afdeelingen Calvinia, Clanwilliam, Humansdorp, Murraysburg, Prins Albert, Richmond, Tulbagh en Uitenhage, van den 1sten Junij tot den 31sten Januarij, ingesloten.

III. In de Afdeelingen Bredasdorp, Caledon, Kaap, Malmesbury, Namaqualand, Paarl, Piketberg, Stellenbosch, Victoria West, van den 1sten Julij tot den 31sten Januarij, ingesloten.

IV. In de Afdeelingen Albanie, Albert, Alexandrie, Aliwal Noord, Bathurst, Beaufort West, Bedford, Colesberg, Cradock, Oost Londen, Fort Beaufort, Fraserburg, George, Graaff-Reinet, Hope Town, King William's Town, Knijsna, Middelburg, Mosselbaai, Oudtshoorn, Peddie Port Elizabeth, Somerset Oost, Stockenstrom, Victoria Oost en Worcester, van den 1sten Augustus tot den laatsten dag van Februarij, ingesloten.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 7den dag van December, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

[No. 74,—1870.]

BEHOEFTIGE KINDEREN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ik op heden bij Kapt. WALLORS van Chelsea, heb in dienst verbonden twee behoeftige Kinderen, geheeten HENRY RODGERS en HENRY RODGERS.

ALFRED WYLDE, Resi. Magt.

[illegible], 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 496, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 10 December, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Zaturdag, den 21sten Januarij, 1871, 's middags ten 12 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Queen's Town, Graaff Reinet, Richmond en Cradock, in front van de Kantoren der respektive Afdeelingen, in pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een Pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van de respektive Civiele Commissarissen.

De Zegels, die volgens Wet No. 13 van 1870 aan de pachtkontrakten moeten gehecht worden, zullen door het Gouvernement zonder kosten voor de pachters, geleverd worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

AFDEELING QUEEN'S TOWN.

In de Bontebokvlakte.

Perceel No. 765. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, in de Bontebokvlakte, genaamd Ditchling, groot 966 morgen en 439 vierkante roeden; belend ten noorden aan Reigate, ten zuiden en zuidwesten aan de Afdeeling King William's Town, ten noordoosten aan Tavistock. Opzethuur, £8.

AFDEELING GRAAFF-REINET.

Veldkornetschap Camdeboo.

Perceel No. 529. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Graaff-Reinet, Veldkornetschap Camdeboo, groot 5,399 morgen en 550 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Plaats Sneeuw, ten zuidoosten aan Kraairivier, ten oosten aan Lotters Uitvlugt, ten zuiden aan Wildebeestpoortje, ten westen aan Eigendom van James Roberts en Kraanvogelkuil. Opzethuur, £30.

AFDEELING RICHMOND.

Veldkornetschap Noord Winterveld.

Perceel No. 450 Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Richmond, Veldkornetschap Noord Winterveld, genaamd Karreeboschpan, groot 9,506 morgen en 40 59 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kalkgat, ten zuiden aan Doorskuilen, ten westen aan de Afdeeling Victoria West, ten oosten aan Karreeboschpoort, ten noordoosten aan Kroonland, en ten zuidoosten aan Gemsbokfontein. Opzethuur, £75.

Veldkornetschap West Uitvlugt.

Perceel No. 460. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap West Uitvlugt, genaamd Springbokvlakte, groot 1,878 morgen en 569 vierkante roeden; belend ten noorden aan Draaifontein, ten oosten aan Patrijsfontein, ten zuiden aan Boksfontein en ten westen aan Kaapdaarsvlakte. Opzethuur, £7 10s.

AFDEELING CRADOCK.

Veldkornetschap Tarka.

Perceel No. 281. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Cradock, Veldkornetschap Tarka, genaamd Kalkheuvel, groot 4,366 morgen en 69·12 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Plaats van S. van Heerden, ten westen aan de Plaats Bleskraal en Kroonland, en overigens aan Kroonland. Opzethuur, £30.

Perceel No. 283. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Stampfontein, groot 2,292 morgen en 528·87 vierkante roeden; belend ten zuiden aan Elandsrivier en Kroonland, ten westen aan eene Uitspanplaats, en overigens aan Kroonland. Opzethuur, £26.

Perceel No. 284. Een stuk Grond, gelegen als boven, groot 2,736 morgen en 556·32 vierkante roeden, genaamd Blaauwboschpoort; belend ten noorden aan de Plaats van S. van Heerden, ten zuiden aan Elandsrivier, ten oosten aan Palmietfontein en ten westen aan Kroonland. Opzethuur, £25.

AFDEELING VAN SWELLENDAM.

Verkiezing van Auditeuren.

NAAR voorschrift van Artikel 79, Wet No. 4 van 1865, roep ik hierbij al degenen die regt hebben om te stemmen voor Leden van den Afdeelingsraad van Swellendam op tot eene Publieke Vergadering, die gehouden zal worden in de Regtszaal alhier op Woensdag, den 11den Januarij, 1871, des voormiddags ten 10 ure, om twee Auditeuren te kiezen voor het nazien der rekeningen van den gezegden Afdeelingsraad.

SPENCER TODD, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris, Swellendam, 8 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN SOMERSET.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Somerset voornemens is, in deszelfs eerstvolgende Vergadering, te worden gehouden op Zaturdag, den 14den Januarij, 1871, des voormiddags ten 10 ure, in de Vergaderzaal te Somerset, op al degenen die daaraan onderworpen zijn zoodanige belasting te bepalen en te heffen, als noodig en raadzaam zal worden geacht om te voldoen aan het bepaalde bij de Wet, gedurende het jaar 1871.

Op last van den Afdeelingsraad van Somerset,

WM. W. MASKEW, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Somerset, 5 December, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 499, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 14 December, 1870.

OP last van Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur wordt het volgende aan het hoofd der Regering aan Zeevarenden, ontvangen van de Ceylonsche Regering, tot algemeen narigt bekend gemaakt.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

BERIGT AAN ZEEVARENDEN.

GOLF VAN BENGALEN.

Zandbanken op de hoogte van Multaittivu, noordoosten van Ceylon.

Vermits er reden is om te gelooven, dat de zandbanken op de hoogte van Multaittivu aan de noordoostkust van Ceylon zich verder zeewaarts hebben uitgestrekt dan zij op de Admiraliteitskaart der Oostkust van Ceylon gemerkt zijn, zo worden de Zeevarenden hierbij gewaarschuwd, om zich zij in de nabijheid van dat gedeelte der Ceylon kust te komen, omzigtig te zijn en niet in minder dan 30 vademen water te geraken voor dat zij de zekerheid hebben, dat zij gevaar gepasseerd te zijn, daar het water schielijk diepen van 20 vademen op weinige mijlen afstands buiten de zandbanken tot 15, 12 en 9 vademen dligt aan derzelver uiterste rand. Op sommige van die riffen is niet meer dan 18 voet water.

Op last van Zijne Excellentie,

HENRY T. IRVING, Koloniale Secretaris.

Koloniale Secretarie, Colombo, 27 September, 1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 501, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 14 December, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, de Heeren E. Y. BRABANT, Eerw. C. F. OVERTON, M.A., CAR. [illegible] M.D., GEORGE WATHER, WALTER SCOTT en PHILIP [illegible] aan te stellen tot Leden der Commissie voor Wijn- en Spiritus licentien te Oost Londen, volgens de bepalingen van Ordonnantie No. 9 van 1851.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 502, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 14 December, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering gelast bekend te maken, dat de volgende aanstelling door Hare Majesteit is bekrachtigd:

De Heer CHARLES SMITH tot Hoofdklerk ten Kantore van den Kolonialen Secretaris, in plaats van wijlen den Heer L. ADAMSON.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 503, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 14 December, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer G. [illegible] JOSEPH ROOY HITJE aan te stellen tot Waarnemend [illegible] kornet van de Wijk No. 2 Gouph, in de Afdeeling Beaufort West gedurende de afwezigheid van den Heer KRUGER.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 504, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 14 December, 1870.

VERMITS navraag wordt gedaan naar CHARLES ANDERSON, zoo wordt aan ieder die iets aangaande [illegible] weet, versocht zulks aan dit Kantoor bekend te maken.

CHARLES ANDERSON wordt gezegd [illegible] geweest aan boord van een schip geheeten [illegible] was berigt ontvangen, dat hij omtrent den [illegible] zou verdronken zijn nabij de Kaap; maar zij [illegible] wanten koesteren nog de hoop dat hij in leven is. [illegible] geboren te Aberdeen, in Schotland, en zou, nog in [illegible] tusschen de 39 en 40 jaren oud zijn. Het berigt [illegible] ANDERSON gelukkig gestaagd is aan de Diamant [illegible] Klipdrift, heeft het vermoeden doen ontstaan, [illegible] CHARLES ANDERSON welligt de bedoelde persoon [illegible]

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN STELLENBOSCH.

Heffing van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Art. [illegible] No. 9 van 1858, dat op Woensdag, den 21sten December aanst., des voormiddags ten 10 ure, in de Regtzaal te Stellenbosch, eene Raadsvergadering zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op al de onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, ten dienste der wegen, voor het jaar 1870; alsmede voor het heffen eener Belasting daarop ter voldoening aan de [illegible] der Regering op rekening van den Spoorweg-bouw, verschuldigd voor het tijdperk begonnen op 1 Julij, 1869, en geëindigd 30 Junij, 1869, invorderbaar volgens Wet No. 10, 1862.

[illegible] J. CROZIER, [illegible]

Kantoor van den [illegible]

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 508, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
15 December, 1870.

ZIJNE Excellentie de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, heeft tot algemeen narigt de Publikatie gelast van de endervolgende Berigten aan Zeevarenden, ontvangen van het Gouvernement van Batavia.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

BERIGT VOOR ZEEVARENDEN.

1870 No. 7.

(Voor het Land) De Schout-bij-Nacht, Kommandant der Zeemacht en chef van het Departement der Marine in Nederlandsch-Indie, brengt ter kennis van belanghebbenden, dat door den gezagvoerder van de Nederlandsch-Indische brik *Johanna* is gerapporteerd, dat hij met zijnen onderhebbenden bodem kruisende op de hoogte van het eiland Tannah-Mirrah (N. O. kust Borneo), voor afuemende diepte en uitgestrekte roodachtige verkleuring van water, in 3 vademen ten anker ging, in de peiling:

Z. W. hoek Tannah-Mirrah N. W. t W.;
Z. O hoek idem N. t W.

Bevonden op ½ kabellengte bezuiden de ankerplaats een ondiepte, zich uitstrekkende in Z. O rigting met 1½ vadem water.

Het gevaar wordt geplaatst op de kaart van Straat-Makasser door Edeling bl. 11, in: 118° 4′ 15″ O. L en 3° 29′ N. Br.

Tevens wordt door dienzelfden gezagvoerder gerapporteerd dat zich langs de zuidkant van Tannah Mirran een rif bevindt, hetwelk zich ongeveer ½ mijl in zee uitstrekt.

De Schout-bij-Nacht voornoemd,
ANDREÆ.

Batavia, den 30sten Julij, 1870.

BERIGT VOOR ZEEVARENDEN.

1870 No. 8.

(Voor het Land.) De Schout-bij-Nacht, kommandant der zeemacht en chef van het departement van marine in Nederlandsch-Indie, brengt ter kennisse van belanghebbenden:

1. Dat het schip *Pare-Joie* gestooten heeft op een tot nog toe onbekende rots onder water.

Van de rots wordt de Piek van Gaspar-eiland gepeild: Zuid ½ Oost, op 1¼ D. G. mijl afstand.

Op de kaart "Gaspar Straten door de Roij van Zuidewijn" wordt het gevaar geplaatst in: 2° 19′ Z. Breedte en 107° 4′ 10″ O. Lengte;

2. Dat bij hem is ingekomen het navolgende extract uit het Journaal van het Zweedsche Schip *Condor*.

Zaturdag, 16 Julij. Ten 12 uur middernacht wendden om de N.O. peilende stoten het eiland Poekoekemoe (Karimata passage) in het ZW. t Z. op 2 D. G. mijlen afstand. Zeilden van daar om de NO. ¼ O. met 1¼ mijlsvaart. Ten half drie ure (H. W.) raakte het schip aan den grond, doch konden niet merken, dat de vaart daardoor gestuit werd. Hielden af om de N. N. W. om vrij te komen

Peilden de pomp en bemerkten dat het schip lek was.

Het gevaar wordt geplaatst op de kaart Westkust Borneo, door Edeling, bl. 11, in: 2° 22′ 20″ Z. Breedte en 108° 37′ 15″ O. Lengte.

De Schout-bij-Nacht voornoemd,
ANDREÆ.

Batavia, 9 Augustus, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op Woensdag, den 15den Maart, 1871, de Afdeelingsraad van Cradock finaal beslissen zal over het aanzoek van den Heer HENDRIK JOHANNES VAN HEERDEN, om aan hem een stuk Kroonland te verkoopen, volgens de bepalingen van Artikel 27, Wet No. 2 van 1860.

Het bedoelde land maakt een gedeelte uit van een stuk Kroonland, genaamd Modderfontein, gelegen in het Veldkornetschap Achter Sneeuwberg. Het is omtrent 330 morgen groot en beleend aan de Plaatsen Vischgat, Klipkraal, Zeekoegat en Baviaanskrans (de plaats van den Applikant).

ALFRED WEBB, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
23 November, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING PIKETBERG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat met advies en toestemming van den Afdeelingsraad van Piketberg, de verschillende Schutten op de plaatsen Kliptontein, Pomoerkraal en Klipbanksdrift, gelegen in deze Afdeeling, zijn afgeschaft.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com., Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 24 November, 1870.

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
27 November, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders geadresseerd aan zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tender for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Vrijdag, den 16den December, 1870, ten 12 ure des middags, voor het vervoer der volgende Malen, per Kar met niet minder dan twee paarden:

Tusschen Richmond en Hope Town, eenmaal in de week en ook tweemaal in de week, heen en terug; zullende in de Tenders moeten worden opgegeven de route en het aantal reisen waarin de dienst zal worden verrigt.

Het Kontrakt zal ingaan op 1 Februarij, 1871, en eindigen op den 31sten December, 1875.

Als voor deze Lijn een Tender wordt aangenomen, zal elkdere der Kontrakterende Partijen de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits gevende vier maanden vooraf schriftelijk kennis van het voornemen daartoe.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

Voor de Algemeene Voorwaarden zie men Gouvernements Gazette No. 4,287 van den 29sten dezer.

PAKTOUW EN BINDGAREN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
24 November, 1870.

AN het Auditeurs Kantoor te Kaapstad zullen tot Vrijdag, den 16den December aanst., 's middags 12 ure, Tenders worden ingewacht voor de leverantie van Paktouw en Bindgaren ten dienste van het Departement.

De aannemers zullen gehouden zijn de genoemde Artikelen te leveren in hoeveelheden, en op tijden als door den Postmeester of andere gemagtigden ambtenaar zal worden vermagd.

De Tenders moeten vergezeld gaan van monsters van de verlangde Artikelen, en tevens de handt skening dragen van twee Borgen (door de Regering goed te keuren(, die zich verantwoordelijk stellen voor de goede nakoming van het Kontrakt.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

VOERTUIGEN BENOODIGD.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
24 November, 1870.

TENDERS zullen aan het Auditeurs Kantoor, tot Vrijdag den 16den December, 1870, des middags 12 ure, worden ontvangen voor de Leverantie van een of meer wagens benevens het noodig aantal Koelies, wanneer ook vereischt, voor het vervoer van en naar het Middenhoofd of eenige andere Landings Plaats in de Tafelbaai, met allen mogelijken spoed, van den geheelen inhoud van elke Paketmail arriverende voor dit Kantoor, gedurende het jaar 1871.

Kontrakterende partijen zullen het regt hebben, het aangegaan Kontrakt te doen eindigen, mits de een den ander daarvan vier maanden te voren schriftelijke kennis geeft.

De aannemer moet zich verbinden voor de som van £10, voor iedere daad van ongeregeldheid of verzuim in de nakoming van zijne overeenkomst.

Elke Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke overeenkomst van twee Personen, onderworpen aan de goedkeuring van het Gouvernement die beloven zich als Borgen voor den Tenderaar te verbinden, ingeval zijn Tender word aangenomen.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

TENDERS VOOR MAALZAKKEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
24 November, 1870.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders gerigt aan Zijn Edel Achtbare den Auditeur Generaal, en gemerkt "Tenders for Mail Bags" door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot Vrijdag, 16 December aanstaande, op den middag, voor de leverantie van zoodanige nieuwe Lederen Maalzakken, en voor zoodanige reparatie van Maalzakken, als door dit Departement van tijd tot tijd gedurende het jaar 1871 zullen worden vereischt, en dat het noodig narigt daaromtrent te bekomen is op aanzoek bij den Ondergeteekende.

Monsters van het te gebruiken Leder moeten elken Tender vergezellen.

Ieder Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van personen, belovende zich als Borgen te stellen voor den Tenderaar, indien zijn Tender wordt aangenomen.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op Woensdag, 15 Maart, 1871, de Afdeelingsraad van Cradock finaal beslissen zal over het aanzoek van den Heer JACOBUS LODEWIJK HATTINGH, om aan hem een stuk Kroonland te verkoopen, volgens de bepalingen van Artikel 27, Wet No. 2 van 1860.

Het bedoelde land maakt een gedeelte uit van een stuk Kroonland genaamd Modderfontein, gelegen in het Veldkornetschap Achter Sneeuwberg. Het is omtrent 163 morgen groot en beleend aan de plaatsen Vischgat, Zeekoegat, Baviaanskrans en Klipkraal (de plaats van den Applikant).

ALFRED WEBB, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 23 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39, Wet No 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Bedford eene Belasting van Drie Farthings (¾d.) per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, welke Belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 15den Januarij, 1871.

Verder wordt bekend gemaakt, dat een zestiende (1/16) dier belasting zal worden aangewend voor de dienst des Hoofdwegs en vijftien zestiende den (15/16) voor die der Afdeeling, overeenkomstig Artikel 9, Wet No. 10 van 1864.

HENRY HUTTON, Secretaris Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 26 October, 1870.

KENNISGEVING.—CLANWILLIAM.

Verpachting van Kroonlanderijen.

DE Civiele Commissaris van Clanwilliam behoorlijk door het Gouvernement daartoe geauthoriseerd, zal op Donderdag, den 22sten December, 1870, voor zijn Kantoor te Clanwilliam publiek voor den tijd van een jaar, in te gaan op den 22sten December, 1870, laten verpachten het volgende stuk Kroonland, namelijk:

Perceel 587, gelegen in het Veldkornetschap Clanwilliam, Afdeeling Clanwilliam, groot 1,500 morgen en 400 vierkante roeden, en genaamd Verkeerdevlei, beleend ten noorden, westen en zuiden aan Gouvernementsgrond, en ten oosten aan de Watervalrivier.

De huur voor het jaar moet betaald worden op den dag der verpachting.

De pachter zal geen regt hebben, vergoeding te eischen voor kosten door hem aangegaan voor verbeteringen, die hij mege aangebragt hebben.

Verdere bijzonderheden zijn te vernemen ten Kantore van den Civielen Commissaris.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 14 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN COLESBERG.

Omslag van Wegbelasting voor 1871.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat op Woensdag, den 11den Januarij, 1871, door de leden van den Raad dezer Afdeeling in de Raadzaal te Colesberg eene Zitting zal gehouden worden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daaraan onderworpene Vaste Goederen in de Afdeeling, ten dienste der Wegen.

Op last,

GEORGE R. WEAKLEY, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Colesberg, 5 Dec., 1870.

KENNISGEVING.

Worcester.—Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de volgende datums bepaald zijn voor het houden van alle Verkoopingen van ongelost Schutvee, Paarden, Schapen, enz., in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende 30 Junij, 1871.

In de Stad Worcester op Barendskraal, Zoutekloof, Ezelskloof, en de Hoek, op Zaturdag, den 28 Januarij, 25 Februarij, 25 Maart, 29 April, 27 Mei en 24 Junij, 1871.

CHARLES BAYLEY COX, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 14 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet No. 9 van 1858, dat de Leden van den Afdeelingsraad van Tulbagh, op Maandag, 23 Januarij, 1871, des voormiddags 10 uur, in de Hofzaal eene Vergadering zal houden voor het vaststellen eener Belasting voor het jaar 1871, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

J. C. WINTERBACH, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 13 Dec., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN COLESBERG.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 44 Wet No. 9 van 1858, dat op Woensdag, 11 Januarij, 1870, 's voormiddags ten half elf uur in de Hofzaal te Colesberg, eene zitting der Leden van den Afdeelingsraad zal worden gehouden tot het aanhooren en afdoen van bezwaren tegen de nieuwe Schattinglijst.

Op last

GEORGE R. WEAKLEY, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Colesberg, 5 December, 1870.

KENNISGEVING.

Schutverkoopingen — Afdeeling Victoria West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 20 van Wet No. 16 van 1847, dat de ondergemelde datums door mij zijn vastgesteld voor het houden der Schutverkoopingen op Schietfontein, Uitvlugt Reodevloer, Weltevreden en Wagenaarskraal, namelijk;—7 Januarij, 4 Februarij, 4 Maart, 1 April, 6 Mei en 3 Junij, 1871.

EGBERT GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 6 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RICHMOND.

Schatting van Onroerende Goederen.

BIJ den Ondergeteekende zullen tot Donderdag, den 5den Februarij, 1871, des namiddags ten 3 ure, Tenders, die op den omslag gemerkt zijn: "Tenders voor Schatting van Onroerende Goederen" worden ingewacht voor den Post van Schatter van in den omslag vallende Onroerende Goederen in deze Afdeeling voor de dienst der Wegen volgens Wet No. 9 van 1858 en Wet No. 3, 1870.

De Rol zal moeten voltooid en aan den Raad afgeleverd worden vóór den 2den Maart, 1871.

Verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage bij den Ondergeteekende.

F. P. PETT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Richmond, 7 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN WORCESTER.

Oprigting van Bakens.

AANGEZIEN niet gebleken is, dat door den Raad dezer Afdeeling reeds uitvoering is gegeven aan Artikel 112, van Wet No. 7, 1865, wat betreft het bepalen van de grootte en den vorm der Bakens.—Zoo wordt aan alle Landeigenaars in deze Afdeeling overeenkomstig gezegd Artikel verzocht kennis te nemen, dat voortaan alle Bakens eene hoogte moeten hebben van niet minder van vier (4) voet, en gemaakt moeten zijn van Klipsteen en Kalk of van Baksteen en Kalk of van Klipsteen alleen, Opgewit of Wit Geverfd; en dat al zoodanige Bakens die de grensscheidingen der verschillende plaatsen bepalen opgerigt moeten zijn vóór of op den 1sten Februarij, 1870.

Op last van den Raad,
J. D. HUGO, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Worcester, 1 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Swellendam, ingevolge Artikel 33 van Wet No. 4, 1858, op eene Vergadering te worden gehouden in de Oude Publieke Kantoren alhier, op Zaturdag, den 21sten Januarij, 1871, om 10 uur in den voormiddag, overgaan zal tot het op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen vaststellen en heffen van zoodanige Belasting, als de gezegde Raad zal noodig en dienstig oordeelen tot onderhoud der onder zijne zorg staande Openbare Wegen.

Op last,
A. F. ROBERTSON, Secretaris.

Kantoor van den Secretaris,
Swellendam, 8 December, 1870.

Digitized by Google

POSTBERIGT.

BIJ den Auditeur-Generaal zullen tot Donderdag, 22 December, 1870, Tenders worden ingewacht voor het vervoer der Mails tusschen Colesberg en de Noordzijde van Elliotdrift aan de Vaalrivier, eenmaal en ook tweemaal per week per kar op veren getrokken door paarden of muilezels.

Het staat aan de Tenderaars hunne eigene reisroute waarlangs zij gaan willen voor te stellen alsmede den tijd waarin de tocht zal worden volbragt, en den datum waarop zij gereed zullen zijn de dienst te beginnen.

De voorkeur zal worden gegeven aan den Tender, die den grootsten spoed met de geringste kosten vereenigt. In de Tenders moet ook worden opgegeven, hoe lang het kontrakt zal duren, met onderwerping aan de gemene voorwaarden.

CHARLES PIERS, Postmeester-Generaal.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
10 November, 1870.

AFDEELING PRINS ALBERT.

Verpachting van Onopgemeten Kroonland.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Prins Albert, behoorlijk daartoe gemagtigd, publiek vóór de Publieke Kantoren te Prins Albert, op Zaturdag, den 24sten December aanst., des voormiddags ten 9 ure, in pacht zal opveilen, voor het jaar 1871, de volgende Stukken Kroonland, in de Afdeeling Prins Albert, namelijk:

Blaauwwaterval en Hoendersklood
Wagendrift, Twee Grootfontein te Zaaiberg
Kareefontein
Gamkakop
Meinlerskraal
Kareeschema
Platkop
Blaauwkoppieskraal
Zandvlakte aan Gamka
Wilgehoochfontein
Schiebespaal en Waterval
Brakwater
Zachariasfontein
Bakelaagte
Kogelfontein
Rie fontein, Gamkasberg
Allemansdrift, Jakhalsrivier
Gamsbokafontein en Zanddam
Vogelfontein
Blaauwfontein, Draagebeuvel
Gedergedeelte
Eierkloof
Wolvehoek en Elandskloof
Schurftekraalskloof
Steenbokskraal
Katrivierpoortje
Klein Uitspanning
Biesjepoort
Mangaaberg
Brakbakkoofen, Wolvefontein
Glijfontein
Middelfontein
Bloemtjeskraal
Gouwsbeek, tusschen Springfontein en Dassiesfontein
Osberg of Wilgerspad
Zoutwater,
Wiegmanskraal nabij Buffelsrivier
Snelskraal
Hottentotskraal, grenzende aan Klipkraal
Bloemboschkop, en Spekboomskop
Olifantsrivier
Kogelfontein
Droesterskloof te Gamkaspoort
Rembooggte grenzende aan Bitterwater
Boumanskraal
Baviaanskraal
Jacobskraal tusschen Moordenaarskraal en Waterval
Moordenaarskraal, Perceel A
Do., Perceel B
Do., Perceel C
Kettingshoogte
Smaldeel
Antjesfontein
Trakaskuilen
Wittepoort
Boojesmanskloogte tusschen Stinkfontein en Kranskraal
Reijerspoort grenzende aan Baartmansfontein
Ramme jeskraal
Adderskraal
Een stuk Grond, grenzende aan Van der Westhuizenskraal
Gatskraal
Keurfontein
Schurftekoppies grenzende aan Oude Muur
Steenkampskuil grenzende aan Bakovensrivier
Klein Beesvallei
Zandvlakte grenzende aan Bakoven,
Witkopjeskuil
Groot Loeriefontein
Klein Loeriefontein
Naroega
Schilpadsvlakte, tusschen Vliegekraal, Minieskraal, en Zoetendalsvlei
Een stuk Gouvernementsgrond, grenzende aan Windheuvel
Gedidoorspoort grenzende aan Uitnood en Vondeling.

De voorwaarden waarop de verpachting geschiedt zullen op den pachtdag worden bekend gemaakt.

J. H. COLLARD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, 3 November, 1870.

KENNISGEVING.

DE Tol aan Greyspas is bij de Publieke Verpachting op den 26sten ultimo, voor het jaar 1871 niet toegewezen. [illegible] de pacht daarvan voor het

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Piketberg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Piketberg eene Belasting van een halve (½) Penny per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar, eindigende den 31sten December, 1870, welke Belasting zal verschijnen en aan den Ondergeteekende betaalbaar zijn op den 1sten dag van Januarij, 1871.

J. F. J. WRENSCH,
Voorzitter van den Afdeelingsraad van Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 10 October, 1870.

AFDEELING VAN FRASERBURG.

Gesalag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op eene vergadering van den Raad der Afdeeling Fraserburg, te worden gehouden op Vrijdag, den 20sten Januarij, 1871, des voormiddags ten 10 ure, eene Belasting zal worden geheven voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling volgens het bepaalde bij Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, en wel voor de dienst des wegen.

G. B. BLACKALL, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 29 November, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Clanwilliam.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde dagen en datums vastgesteld zijn voor het houden der verkoopingen van niet geteelde Dieren uit de Schutten op iedere der volgende plaatsen in de Afdeeling Clanwilliam, gedurende het halfjaar, eindigende 30 Junij, 1871, namelijk:

Clanwilliam, Wupperthal, Troe Troe, Ebenezer, Heerenlogement, Kookfontein, Pakhuis, Vredendal, en Langevlei, op Zaturdag, 8 Januarij, 15 Februarij, 16 April, en 8 Junij, 1871.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 24 Nov., 1870.

BEAUFORT WEST.

Onopgemeten Kroonlanderijen.

HIERMEDE geschiedt kennisgeving, dat de onopgemeten Kroonlanderijen, voor 66 jaar zullen verpacht worden op den 10den Januarij aanst., en volgende dagen.

De Opsetprijs is bepaald op £3.

Er zal geene vergoeding worden toegestaan voor verbeteringen op zoodanige landerijen en de inkomende pachter zal eene zoodanige vordering niet aan te maken hebben.

Betaling kontant op den pachtdag.

THOS. TINLEY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Beaufort West, 25 Nov., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MALMESBURY.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Malmesbury op dezen dag eene Belasting van *Een Penny en een Farthing* (1¼d.) per Pond Sterling voor het jaar 1870 heeft gelegd en geheven op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, welke Belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 15den Januarij, 1871.

GEO. RAINIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 6 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN GRADOCK.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Cradock overeenkomstig Artikel 39 van Wet No. 9 van 1858 eene Belasting van Vijf schillingen eener Penny per pond sterling heeft vastgesteld en geheven op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, verschijnende en ten dezen Kantore betaalbaar gesteld op den 31 December, 1870.

ALFRED WEBB, Secretaris.

CALEDON.—KENNISGEVING.

EEN Hottentotsch Meisje geheeten EDEWIE, omtrent 8 jaar oud, door het overlijden harer ouders hulpeloos bevonden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde.—Zij wordt hierbij kennis gegeven, dat indien geen geregt Kind dit kind zes weken van heden af wordt opgevorderd door een bloedverwant of nabestaande, gewillig en bekwaam om haar te onderhouden, het bij eene geschikte en bevoegde persoon in dienst zal worden gesteld ingevolge de Wet.

R. C. R. BOYES, Resi. Eng.

Resident Magistraatskantoor,
Caledon, 16 November, 1870.

POSTBERIGT.

HIERBIJ wordt tot algemeene narigt bekend gemaakt, dat Zijne Excellentie de Luitenant Gouverneur namens hetzelfde der Regering verlof heeft gegeven om het Postkantoor Klipkraal, in de Afdeeling Beaufort West, met 1 Januarij 1871, af te schaffen.

CHAS. PIERS, Postmeester Generaal.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
14 December 1870.

POSTBERIGT.

BIJ deze wordt bekend gemaakt, dat de volgende benoemingen door Zijne Excellentie den Luit. Gouverneur aan het hoofd der Regering, zijn goedgekeurd, te weten:

De Heer J. R. G. KLEBOE, tot Postmeester te Pel, in plaats van den Heer A. P. HAUPT, die bedankt heeft.

De Heer JOHN PHILLIPS, tot Postmeester te Riversdal, in plaats van den Heer A. J. VORTER, die bedankt heeft.

De Heer THOMAS PARKER, tot Postmeester te Bedaar, in plaats van den Heer COTTERILL, die bedankt heeft.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
14 December, 1870.

AFDEELING SWELLENDAM.

Jaarlijksche Verpachting van Kroonlanderijen.

DE Ondergeteekende, daartoe behoorlijk door het Gouvernement geauthoriseerd, zal op Dingsdag, den 20sten December, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, op de Stad [illegible] Publieke Kantoren alhier, publiek doen opveilen, de [illegible] voor het jaar eindigende den 31sten December, 1871, van de hierondergemelde stukken Kroonlanderijen, als:—

1. Een stuk land, gelegen in de Wijk Tradouw, genaamd Rolgat op den Berg, belend aan land van J. B. Hanekom, G. C. van E den.

2. Een stuk grond in de Wijk Tradouw, genaamd "Vo[illegible] Tradouws Poort," gelegen tusschen het land van A. J. [illegible] van Koller, P. P. van Eeden, en D. J. Burger.

3. Een stuk land in dezelfde Wijk, bekend onder de naam van Dissiesfontein, tusschen de plaatsen Twefontein, Weltevrede Uitvlugt en Warmwaterberg.

4. Een stuk land in dezelfde Wijk, genaamd Kheelkraal, gelegen tusschen Doornrivier, Withuis, Uitvlugt, Over Koppies, en den ouden weg naar Ladysmith.

5. Een stuk land, gelegen in deze Wijk, tusschen de ouden weg, Over de Koppies, en Uitvlugt en Schuinshoogte weg, en tusschen de plaatsen Zoetvlei en Platfontein naar de plaats Uitvlugt.

6. Een stuk land in deze Wijk, gelegen tusschen de weg naar Schuinshoogte weg, langs de scheidingslijn van Brakkefont in tot het hoekbaken di plaats van daar naar de Warmwaterberg, i stuitende de uitwaterlijnen van Rietvlei naar de plaats Uitvlugt.

7. Al het land belend aan Zandfontein in de Wijk Tradouw, uitstrekkende naar Hottentotsdam tot het hoekbaken van Zevenfontein, langs de lijn van het andere hoekbaken van Zandfontein, als vallende binnen de grenscheiding van deze Afdeeling afscheidt van Robertson.

8. Een stuk land, gelegen in het Veldkornetschap Potteberg, Duivenhoksrivier, belend aan Slangrivier, Doornrivier, en Hoeikraal.

9. Een stuk land in het Veldkornetschap Potteberg, omtrent 1,200 morgen groot, gelegen tusschen Melkhoutkraal en Stoffersrivier en tusschen Malagas en Klipfontein Berg.

10. Melkhoutsdrift, omtrent 400 morgen land, in de plaatsen Boven Duivenhoksrivier, tusschen de plaatsen Slangrivier, Doornrivier, Grootvaderbosch en Kruisrivier.

11. Omtrent 400 morgen land in dezelfde Wijk, [illegible] de plaats Grootvadersbosch en het Kroonwoud, [illegible] gedeelte van hetzelfde woud.

12. Een stuk land, krootte onbekend, is de Wijk [illegible] bekend als Doringkom, zich uitstrekkende van de [illegible] Vriendfontein en Vlei [illegible] Kleinfontein naar die van [illegible]

Digitized by Google

AFDEELING TULBAGH.

Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde dagen en datums zijn vastgesteld voor het houden der verkoopingen van ongeloste dieren in de Schutten op de volgende plaatsen in deze Afdeeling gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1871.

Te Tulbagh (met begrip der Schutten van Wateval en Drostdij)
Te Goedgevonden
Te Ceres (voor het Schut van Rietvlei)
Te Tafelberg
Te Hottentotskraal
Te Nooitgedacht
Op Dingsdag, den 24 Januarij, 14 Maart, 25 April, en 6 Junij, 1871.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

KENNISGEVING

Afdeeling Hope Town,—Schutverkoopingen.

BIJ dezen geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden der Verkoopingen van ongeloste Dieren uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Januarij, 1870.

Zaturdag, 7 Januarij, 11 Februarij, 11 Maart, 15 April, 20 Mei, 24 Junij, 1871.

Al de verkoopingen zullen plaats hebben op de Openbare Markt te Hope Town, en beginnen des morgens om 10 ure.

H. F. BURTON, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 1 December, 1870.

SCHUTBERIGT,—AFDEELING CALVINIA

AANGEHOUDEN in het Schut te Calvinia over den geveerlooftden tijd, een vale Muilezel omtrent 8 jaar oud, gemerkt met een breeden pijl (↑) op de linkerheup. Niet gelost zijnde voor of op den 13 Februarij, 1871, zal dezelve op dien dag uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

C. P. BRAND, Schutmeester.
Calvinia, 5 December, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
15 December, 1870.

IN Executie van Gewijsden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaken, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben:—

Kaapstad.

W. A. LIPPERT & Co. vs. JAMES SMITH.

Op Maandag, 19 December, 1870, 's voormiddags 10 ure, ten Woonhuize van den gedaagde, in de Kazernestraat, van Baktroggen, Broodplanken, een kleine kwantiteit Meel, Kortgoed, ledige Zakken, Toonbanken Huisraad, enz.

Afdeeling Malmesbury.

ALLFORD & WILLS versus MUNNIK HERTZOG.

Op Donderdag, den 29sten December, 1870, 's voormiddags 10 ure, te "Amoskuil," van 1 Wagen, 1 gedeelte van een Wagen, 1 Ploeg, Reg- en Have gewassen, enz

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 13 December, 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen HENRY HEWITT, Junior,

gelieven kennis te nemen, dat een gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Meester van het Hoog Geregtshof, op 's Meesters Bureau, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 24sten Januarij, 1871, ten 11 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar Brieven van Administratie en Confirmatie te zien verleenen aan zoodanig Persoon of Personen, als door den gezegden Meester zal te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 13 Dec., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen JAN GABRIEL ROSSOUW, van het Distrikt Paarl,

gelieven kennis te nemen, dat daar de Boedel onvertegenwoordigd is door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren in den overledene, en daarna overleden Echtgenoote, RACHEL ELISABETH DU PLESSIS,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, aan de Paarl, op Dingsdag, den 24sten Januarij, 1871, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 13 Dec., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen GEORGE H. SHAW, van het Distrikt Namaqualand,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote,

en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Namaqualand, op Vrijdag, den 27sten Januarij, 1871, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van den overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING VAN

VASTGOED,

GELEGEN

In de Afdeeling King William's Town,

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE.

Op Vrijdag, 6 Januarij, 1871,

Des middags om 12 ure,

ZAL bij Publieke Veiling, te King William's Town, vóór het Kantoor van den Magistraat, ten overstaan van den Resident Magistraat van King William's Town, als Commissaris van het Hof der Oostelijke Distrikten, stellig aan den meestbiedende worden verkocht:—

Eene EEUWIGDURENDE ERFPACHT PLAATS met de daaropstaande Gebouwen, gelegen in de Afdeeling King William's Town, zijnde No. 125, groot 1818·5 bunders (acres) volgens Transport op K. TUCKER.

Dit Eigendom wordt verkocht ingevolge lastgeving van het Oostelijke Distrikts Hof, in een regtsgeding waarin de Direkteuren van de Oostelijke Provincie Bank Eischers zijn, en KINDER TUCKER Gedaagde is.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw te Grahamstad, en bij den Resident Magistraat te King William's Town.

SYDNEY CARLISLE,
Adjunct Baljuw van Albanie.
Kantoor van den Adjunct Baljuw, Grahamstad.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

VOORTZETTING VAN VERKOOPINGEN.

In den Insolventen Boedel van WM. FOSTER.

DE TWEEDE VERKOOPING

ZAL WORDEN GEHOUDEN OP

Heden (Vrijdag) Namiddag,

DECEMBER 16,

TEN 2 URE,

DE VOORRAAD BEVAT NOG:

DRUKPAPIER in soorten
FOOLSCAP, voor Kantoor- of Drukkerijgebruik
BANK NOTE PAPIER (zeer kostbaar)
Folio Bank
Folio Blauw Geweefde Post } Voor het Drukken van
Groot Folio Witte Post } Cheques, Wissels, enz.
Kleine do. do. }
BRIEFPAPIER
Gekleurd Royal, best
GEKLEURD PAPIER in soorten voor Plakaten, enz., *vereischt voor de aanstaande Verkiezing.*
VLOEIPAPIER
Droogmakende en Geolied Papier
REKENINGBOEKEN
FANCY ARTIKELEN, in groote verscheidenheid, geschikt [illegible]kersgeschenken, enz., enz.

De zeer solide, groote en luttige PAKHUIS en WINKELTOEBEHOOREN en MEUBELEN, met inbegrip van Rakken, Pakhuis- en Winkeltoonbanken, Standers met Laden, FRAAIJE VERTOON GLAZEN KASTEN, alles door INGLEBY gemaakt volgens bestelling, zonder de kosten te onzien.

VERDER,

De BEZENDING VAN ALGEMEENE SCHRIJFBEHOEFTEN, enz., van de Heeren SPICER BROTHERS, zijnde een Firma wel bekend voor het leveren van best gemaakte Artikelen.

De BEZENDING van de Heeren WINSOR & NEWTON van Kunstverven, Stoffen en Toebehoeren, in groote verscheidenheid, van de beste bekende kwaliteiten en maaksels.

BLANKO VORMEN.

Ook 100 exemplaren van de beroemde Roman "Uncle George."

Chromo-Lithographen, Kaarten, enz., enz.

E. J. M. SYFRET.

☞ TENDERS voor de DRUKKERIJ BENODIGDHEDEN en den GOEDEN WILL der Drukkers Bezigheid en van de *Cape Chronicle*, moeten ingezonden worden tegen den 31sten dezer.

Zie Advertentie in de *Cape Chronicle*.

In het Hoog Geregtshof
van de Kolonie Kaap
de Goede Hoop.

In den Insolventen Boedel van CHRISTOFFEL JOHANNES ESTERHUIZEN, te Bokpoort, Afdeeling Beaufort West.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Woensdag, 1sten Februarij, 1871, ten 10 ure des voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof in Kamers, aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden, den 12den dag van December, 1870.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Prokureurs van den Insolvent.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van IGNATIUS PETRUS RABENHURST, wonende in de Afdeeling Bedford.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Bedford, op Maandag, den 2den Januarij, 1871, des voormiddags ten 10 ure precies, vóór het bewijzen van Schuldvorderingen en het in overweging nemen van een aanbod van akkoord voor 2s. 6d. per pond sterling, door den Insolvent te worden gedaan krachtens artikel 108 van Ordonnantie 6, 1843.

C. W. HUTTON, Eenig Curator.
Bedford, 28 November, 1870.

Middenlandsche Brandassurantie en Trustmaatschappij (Gelimiteerd).

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van ATBERT VAN SINGEN, te Middelburg.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet, op Dingsdag, den 17den Januarij, 1871, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

HARRY BOLUS, Eenig Curator.

Middenlandsche Brandassurantie en Trustmaatschappij (Gelimiteerd).

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JNO. WILLIAMS, te Graaff-Reinet.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Graaff-Reinet, op Dingsdag, den 31sten Januarij, 1871, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde finaal te beslissen over het aanbod van akkoord alreeds gedaan door den Insolvent op eene bijeenkomst van Crediteuren, gehouden den 6den December, 1870.

HARRY BOLUS, Eenig Curator.

BERIGT.

DE Krediteuren in den Boedel van den Heer HENRY GLYNN, laatst wonende te Kaapstad, worden hierbij verzocht hunne vorderingen bij den Ondergeteekende in te dienen binnen *drie weken* van heden af; en Debiteuren gelieven hun verschuldigde *onmiddelijk* te betalen om maatregelen in regten te vermijden.

E. J. M. SYFRET, Agent en Likwidateur.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN

Voogdij Assurantie en Trustmaatschappij te Port Elizabeth.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestate Boedel van ELLEN SUSAN PHILLIPS, te Port Elizabeth.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten dezen Kantore in de Main-straat, te Port Elizabeth, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks binnen denzelfden tijd en tenzelfder plaatse te betalen, ten einde maatregelen in regten te voorkomen.

FRANCIS H. CARPENTER, Secretaris
Voogdij Maatschappij,
Agent van den Executeur Datief.
Port Elizabeth, 9 December, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van GLOUDINA GEERTRUIDA VAN ZIJL, overleden Huisvrouw van JOHANNES VAN ZIJL.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave of betaling te doen binnen drie maanden na dagteekening dezes.

JOHS. VAN ZIJL, Exto. Test.
Compagniesdrift, Dist. Clanwilliam,
6 Dec., 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen LOWIE LOBAWILKA, in leven wonende te Graaff-Reinet.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Heer C. W. CRAWFORD, ten zijnen woonhuize te Graaff-Reinet, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

GRETJE LA GRANGE, Executrice Test.
Graaff-Reinet, 10 December, 1870.

Digitized by Google

Voogdij, Assurantie en Trustmaatschappij te Port Elizabeth.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van ABDOL KARIEM, te Port Elizabeth.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, ten dezen Kantore in de Mainstraat, te Port Elizabeth; en, allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks binnen denzelfden tijd en terzelfder plaatse te betalen, ten einde maatregelen in regten te voorkomen.

FRANCIS H. CARPENTER, Sec. Voogdij Maatschij.,
Agent voor Executrice.

Port Elizabeth, 9 Dec., 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Geassigneerden Boedel van JOHN VAN KUILENBURG.

ALL degenen die Krediteuren zijn in den bovengenoemden Boedel, gelieven aan den eerst Ondergeteekende ten Kantore van de Heeren HAMILTON & ROSS, in de Adderleystraat te Kaapstad, van hunne vorderingen opgave te doen binnen eene maand na dagteekening dezes. En allen die daar aan iets verschuldigd zijn gelieven zulks binnen denzelfden tijd te betalen.

JOHN ROSS, P. LEWIS, } Assignés.

Kaapstad, 15 December, 1870.

HANDELSLIJST.

TENDERS

Voor het Repareren, Schoonhouden en Besproeijen der Straten.

BIJ den Stedelijken Raad van de Kaapstad zullen tot den 21sten dezer, des voormiddags tusschen 10 en half 11 ure, Tenders worden ingewacht voor bovengenoemde diensten.

In die Tenders gelieve men de volgende bijzonderheden op te geven:

1. Den prijs voor elk dier drie diensten afzonderlijk voor de geheele Municipaliteit. voor een, twee en drie jaren.
2. Den prijs voor de drie diensten gezamenlijk voor denzelfden omvang en tijd.
3. Den prijs voor elk dier drie diensten afzonderlijk voor de helf der Municipaliteit aan de eene zijde van de Adderleystraat tot de Militaire Lijnen en aan de andere zijde tot de limieten der Municipaliteit van de Kaapstad te Groenepunt, voor een, twee en drie jaren.
4. De prijs voor de drie diensten gezamenlijk voor omvang en tijdperken als boven.

Voor bijzonderheden vervoege men zich bij den Heer PENKETH, den Stedelijken Ingenieur.

Elke Tender moet vergezeld gaan van een dokument geteekend door twee personen die zich verbinden, ieder voor zich en als mede principalen voor de prompte en geregelde uitvoering van het Kontrakt, ingeval de Tender aangenomen wordt.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 7 Dec., 1870.

GRAAFF-REINETSCHE

EXECUTEURSKAMER.

Jaarlijksche Vergadering van Aandeelhouders.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat overeenkomstig Artikel 19 van de Akte van Overeenkomst der Maatschappij, de Jaarlijksche Algemeene Bijeenkomst van Deelhebbers in deze Inrigting zal worden gehouden ten Kantore der Kamer, in de Kerkstraat,

Op Woensdag, 18 Januarij, 1871,

TEN 3 URE N.M.,

Voor het ontvangen van het Verslag der Direkteuren betrekkelijk de aangelegenheden der Maatschappij, voor het verkiezen van twee Direkteuren in de plaats van de Wel-Ed. Heeren S. J. OERTEL en C. H. GRIEBROOK, die bij beurtwisseling aftreden maar herkiesbaar zijn en twee Auditeuren in de plaats van de Wel-Edele Heeren D. BENJAMIN en J. C. TE WATER, die mede aftreden, maar herkiesbaar zijn, en verder om andere zaken te behandelen.

Op last der Direkteuren,
W. GREGOROWSKI, Secretaris.

Graaff-Reinet, 9 December, 1870.

(Voor Namen van Deelhebbers zie het Engelsch.)

Koloniale Bank.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders, te worden gehouden

Op den 31sten Januarij, 1871,

De volgende Direkteuren, te weten, de Heeren RICHARD PAXTON DOBIE, WILLIAM GEORGE ANDERSON en CHARLES BARRY, bij beurtwisseling aftreden, maar weder verkiesbaar zijn.

De namen van op gezegde Vergadering ter verkiezing voor te stellen Kandidaten moeten schriftelijk door twee Kiesgeregtigde Aandeelhouders aan de Direkteuren worden bekend gemaakt voor of op den 27sten dezer.

Op last van de Direktie,
A. SHIRREFFS, Kassier.

BERIGT.

DE betrekking van Schutmeester van de Municipaliteit van Kaapstad vakant geworden zijnde,—Wordt hierbij kennis gegeven, dat tot Dingsdag, den 27sten dezer, des namiddags ten 3 ure aanzoeken om dezelve zullen worden ingewacht bij den Ondergeteekende, van wien nadere inlichtingen te bekomen zijn.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 14 December, 1870.

Berigt.

EEN der Raadsleden voor Distrikt No. 6, zijne plaats in den Stedelijken Raad verbeurd hebbende door gedurende meer dan vier achtereenvolgende weken van de Raadsvergaderingen afwezig te blijven,—Zee wordt hierbij kennis gegeven, dat tot op DONDERDAG, den 29sten dezer, des namiddags ten 3 ure, schriftelijke nominatien van Kandidaten voor de vakature zullen worden ingewacht.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 15 December, 1870.

Kaap de Goede Hoop Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Halfjaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhebbers plaats zal hebben in het Bankgebouw,

Op Zaturdag, den 14den Januarij,

Des middags om 1 uur precies, voor het behandelen der volgende zaken:

Voor het ontvangen uit handen der Direkteuren, van een Rapport en Staat van de Aangelegenheden der Bank voor het halfjaar, geëindigd den 31sten December, 1870, en voor het verkiezen van vier Direkteuren, zijnde de Kandidaten, behoorlijk voor die betrekking benoemd:

De Wel-Ed. Heer W. J. ANDERSON,
" " J. T. EUSTACE,
" " THOS. ANSDELL,
" " C. J. MANUEL.

Op last,
T. E. JONES, Kassier.

Kaap de Goede Hoop Bank,
9 Dec., 1870.

Wellingtonsche Bank.

Berigt aan Deelhebbers.

DE Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers zal gehouden worden in het Marktgebouw te Wellington, op

Maandag, den 16den Januarij, 1871,

ten einde van Direkteuren te ontvangen een Algemeene Opgaaf van de Aangelegenheden der Bank, twee Direkteuren te kiezen in plaats van de Wel-Ed. Heeren D. P. J. RETIEF en P. J. CILLIE, G. G. zoon. die bij beurtwisseling aftreden, een van welke bij deze gelegenheid weder verkiesbaar is.

De Stoel zal precies ten 9 ure worden aanvaard.

Ook wordt kennis gegeven, dat geene Aandeelen in deze Bank overgemaakt zullen worden, van af den 15den December, 1870, tot den 16den Januarij, 1871.

Op last van Direkteuren,
A. W. LOUW J. zn., Kassier.

Wellington, 12 December, 1870.

UNION BANK.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

INGEVOLGE Artikelen 23, 24 en 46 van de Bankakte zal ten Kantore dezer Bank eene BUITENGEWONE ALGEMEENE VERGADERING van AANDEELHOUDERS plaats hebben op

Vrijdag, den 16 December,

'S VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

ten einde een Direkteur te verkiezen in plaats van den Heer JOHN SHEPHERD, die gedurende meer dan drie maanden uit de Kolonie afwezig is geweest.

De namen der voor te stellen Kandidaten moeten door twee stemgeregtigde Eigenaren schriftelijk aan de Direkteuren worden bekend gemaakt voor of op Maandag, 14 dezer.

Op last van de Direktie,
S. V. HOFMEIJR, Kassier,

Kaapstad, 7 November, 1870.

Met referte naar bovenstaand berigt wordt hierbij bekend gemaakt, dat de Heer JOHN SHEPHERD behoorlijk voor de vakature genomineerd is.

Op last,
S. V. HOFMEIJR, Kassier.

Kaapstad, 17 November, 1870.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut op Rietvallei, Warm Bokkeveld, Distrikt Tulbagh,—Twee lichtbruine Muilezels en een zwarte dito, ongemerkt. Niet gelost zijnde vóór den 31sten December, 1870, zullen dezelve op dien dag uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

P. F. CONRADIE, Schutmeester.

Rietvallei, Warm Bokkeveld,
14 December, 1870.

UNION BANK.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de JAARLIJKSCHE ALGEMEENE VERGADERING van ALLE DEELHOUDERS zal plaats hebben ten Kantore dezer Bank op

Donderdag, den 12 Januarij, 1871,

'S VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

ten einde drie Direkteuren te verkiezen in plaats van de Heeren JOHN PHILIP en GERHARD MIJBURGH, die bij beurtwisseling af treden, en van den Heer JOHN STUIT die de Kolonie verlaten heeft.

De namen der ter verkiezing op die vergadering voor te stellen Kandidaten moeten door twee stemgeregtigde Eigenaren schriftelijk aan de Direkteuren worden bekend gemaakt voor of op Maandag, 12 dezer.

Met referte naar bovenstaand berigt wordt hierbij bekend gemaakt, dat de Heeren JOHN PHILIP, GERHARD MIJBURGH en JOHN ROSS behoorlijk voor de vakaturen genomineerd zijn.

Op last,
S. V. HOFMEIJR, Kassier.

Kaapstad, 15 December, 1870.

Oostelijke Provincie Voogdij- Leen- en Beleggingmaatschappij.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

DE Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders in deze Maatschappij zal plaats hebben ten Kantore der Maatschappij, des middags 12 uur,

Op Woensdag, 11 Januarij, 1871,

Ten einde den Aandeelhouders voor te leggen een Algemeene Staat en een Rapport van de aangelegenheden der Maatschappij en tevens om twee Direkteuren te kiezen voor het aanvullen der vakaturen, ontstaande door het volgens rooster afreden van de Heeren REUBEN AYLIFF en EDWARD HAW, die behoorlijk zijn genomineerd voor herkiezing.

Op last der Direktie,
BEN. B. ATWELL, Secretaris.

Highstreet, No. 7, Grahamstad,
8 December, 1870.

CALEDONSCHE

Landbouwbank.

JAARLIJKSCHE ALGEMEENE VERGADERING

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Agtste Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders zal plaats hebben in de Lokalen der Bank,

OP WOENSDAG, 11 JANUARY, 1871,

's Voormiddags ten 11 ure,

Ten einde den Aandeelhouders een Algemeene Staat van en Report over de Zaken der Bank voor te leggen, het bedrag van een Dividend te bepalen en twee Direkteuren te verkiezen in de plaats van de Heeren J. G. VAN HELDINGEN en J. H. F. KLEIJN, die aftreden naar voorschrift van Art. 26 der Bankakte, maar de bevoegdheid hebben om herkiezen te worden. De behoorlijk genomineerde Kandidaten tot aanvulling der gezegde vakaturen zijn de Heeren J. H. F. KLEIJN en J. J. VILJOEN.

Op last van de Direktie,
S. DE VOS, Kassier.

Caledonsche Landbouwbank,
Caledon, 10 Dec., 1870.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Sutherland, Afdeeling Fraserburg, over den geoorloofden tijd, en te worden verkocht op den 31sten December, indien niet te voren gelost.

Eene lichtbruine Merrie met gat in het regteroor en haken achterpoot wit tot aan het hoefgewrigt.

G. J. THERON, Schutmeester.

Sutherland, 5 December, 1870.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut op Welgevallen, en te worden verkocht te Hoopstad op den 17den December, 1870: Een wit Paard, kuiletalster-merk aan linkerpoot, 1 jaar oud; 1 roode Os, op de regterzijde gebrand J S, omtrent 5 jaar oud.

H. J. VAN NIEKERK, Schutmeester.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut op Pienaarspan, over den geoorloofden tijd, een zwarte Os, Kaffermerk, [illegible] den neus, 9 jaar oud; 1 zwarte Os, geen merk, [illegible] Niet gelost zijnde vóór of op den 7den Januarij, 1871, zullen dezelve op dien dag Publiek te Hoopstad worden verkocht.

J. P. KUUN, Schutmeester.

Pienaarspan, 6 December, 1870.

Terms of Subscription to the "Government Gazette" [illegible] Fifteen Shillings per half-year (twelve [illegible] payable in advance). Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be [illegible] as often as the dates permit, or until countermanded. Printed and Published by SAUL SOLOMON & Co. [illegible] Publication Office, [illegible] and 50, St. George's-street, [illegible]

Digitized by Google

No. 4,293.

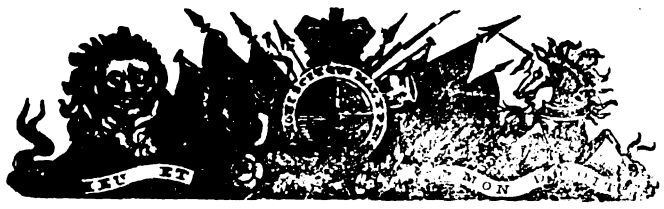

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, DECEMBER 20, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of Prince Albert has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in the said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 21st day of December next, the said "Cattle Removal Act, 1870" shall be in full force and operation in the said Division of Prince Albert.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 29th day of November, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 73, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 463, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 16th November, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS, by Proclamation dated the 30th day of March, 1865, Sir PHILIP EDMOND WODEHOUSE did, under and by virtue of the provisions of the "Sinking Fund Act, 1864," appoint the Honourable CHRISTOPHER DAVIDSON, Esq., JOHN CAMPBELL, Esq., the Honourable PETRUS EMANUEL DE ROUBAIX, Esq., JOHN STEIN, Esq., and GEORGE JOHN NICHOLLS, Esq., to be Commissioners for Administering the Sinking Fund of the Cape of Good Hope: And whereas JOHN STEIN, Esq., has quited the Colony for a time, and it is therefore necessary that another Commissioner be appointed in his room and stead:

Now, therefore, under and by virtue of the provisions in that behalf made by the third Section of the "Sinking Fund Act, 1864," I do hereby appoint JOHN THOMAS EUSTACE, Esq., to be one of the Commissioners for Administering the Sinking Fund of the Cape of Good Hope, in the room and stead of JOHN STEIN, Esq., who has resigned his appointment.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under my hand and the Public Seal of the Colony of the Cape of Good Hope, this 19th day of September, 1870.

C. C. HAY, Lieut-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 80, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 510, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 16th December, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint JOHN MARTHINUS HOETS, Esq., to be a Justice of the Peace in the District of Simon's Town, during pleasure.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 451, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 10th November, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 418, 1870, dated 17th ultimo, fixing a Sale of Leases of Crown Lands to be held under the provisions of Act, 19, 1864, at Beaufort West, on Tuesday, the 10th January, 1871,—Notice is hereby given, that certain of the Lots in the list attached to that Notice, the numbers of which will be declared on the day of Sale, will be offered first singly and afterwards together.

Notice is further given that in all cases where the upset rent is not bid, the Lot in question will be withdrawn from the list of Lands offered to public competition.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieut.-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS, in consequence of the removal from Mossel Bay of GEORGE GORDON LOMAX, Esq., it is necessary that his appointment as Member of the Board of Commissioners for Improving the Port and Harbour of Mossel Bay, appointed under the Ordinance No. 21 of the 20th October, 1847, entitled "An Ordinance for Improving the Ports, Harbours, and Roadsteads of this Colony," be revoked, and that another Member be appointed in his stead: Now, therefore, I do hereby revoke the appointment of GEORGE GORDON LOMAX, Esq., as a Member of the Board of Commissioners aforesaid; and I do hereby proclaim, declare, and make known, that, under the provisions of the 2nd Section of the aforesaid Ordinance, I have appointed JOHN MUDIE, Esq., to be a Member of the said Board, in the room and stead of the said GEORGE GORDON LOMAX, Esq.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 19th day of Dec., 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 81, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 511, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 19th December, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint SIDNEY JACKSON, Esq., to be a Justice of the Peace in the District of Victoria West, during pleasure.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

POSTAL NOTICE.

TENDERS will be received by the Honourable the Auditor-General till Thursday, the 26th January, 1871, for the conveyance of Mails between Hope Town and the north side of Klipdrift, on the Vaal River, once a week, and also twice a week, by Spring Cart drawn by horses or mules.

The Tenderers have the option of proposing their own route by which they intend to travel, and the time in which the stage is to be completed and the date at which they would be prepared to commence, but the Postmaster-General will have the power to fix the hours of departure from either place.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office, Cape Town, 12th December, 1870.

The preference will be given to the Tender combining the greatest speed with the lowest cost. The Tender to state the term for which the contract is to endure.

POSTAL NOTICE.

IT is hereby notified, for public information, that His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to sanction the abolition of the Post Office at Klip Kraal, in the division of Beaufort West, from the 1st January, 1871.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office, Cape Town, 14th December, 1870.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following piece of Crown Land, situate in the Division of Aliwal North, will be offered for sale in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at noon on Monday, the 6th day of February, 1871, at the upset price and quit-rent set down, subject to the several conditions and stipulations in regard to payments that are in the above Act and the Act No. 19 of 1864, entitled "the Crown Lands Act, 1864," contained and set forth; and further to such conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 20th day of September, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 66, 1870.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

Field-cornetcy of New England.

Lot No. 1,197. A piece of Ground situate in the Division of Aliwal North, Field-cornetcy of New England, called Lauriston, in extent 34. morgen 560 square roods; bounded north by Queenberry and Mount Newton, east by Ashton, west by Queenberry. Upset Price, £26 8s.; Quitrent, 6s. 10d.

N.B.—The diagrams and conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Aliwal North.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 496, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 10th December, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at noon on Saturday, the 21st day of January, 1871, the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Queen's Town, Graaff-Reinet, Richmond, and Cradock, will be offered for Lease in front of the Offices of the respective Civil Commissioners, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and of the respective Civil Commissioners.

The necessary Stamps required by Act No. 13 of 1870 to be affixed to the Leases will be provided by the Government free of charge to the Lessee.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

In the Bontebok Flats.

Lot No. 765. A piece of ground, situate in the Division of Queen's Town, in the Bontebok Flats, called Ditchling, in extent 966 morgen 439 square roods; bounded north by Reigate, south and south-west by Division of King William's Town, north-east by Tavistock. Upset Rent, £8.

DIVISION OF GRAAFF-REINET.

Field-cornetcy of Camdeboo.

Lot No. 529. A piece of ground, situate in the Division of Graaff-Reinet, Field-cornetcy of Camdeboo, in extent 5,399 morgen 550 square roods; bounded north by the Farm Sneeuw, south-east by Kraay River, east by Lotters Uitvlugt, south by Wildebeestpoortje, west by Property of James Roberts and Kraanvogelknil. Upset Rent, £30.

DIVISION OF RICHMOND.

Field-cornetcy of North Winterveld.

Lot No. 450. A piece of ground, situate in the Division of Richmond, Field-cornetcy of North Winterveld, called Karreebosch Pan, in extent 9,506 morgen 40·59 square roods; bounded north by Kalkgat, south by Doorskuilen, west by the Division of Victoria West, east by Karreeboschpoort, north-east by Crown land, and south-east by Gemsbokfontein. Upset Rent, £75.

Field-cornetcy of West Uitvlugt.

Lot No. 460. A piece of ground, situate in the Field cornetcy of West Uitvlugt, called Springbokvlakte, in extent 1,278 morgen 569 square roods; bounded north by Draaifontein, east by Pacrysfontein, south by Bokfontein, and west by Knapdaarsvlakte. Upset Rent, £7 10s.

DIVISION OF CRADOCK.

Field-cornetcy of Tarka.

Lot No. 281. A piece of ground, situate in the Division of Cradock, Field-cornetcy of Tarka, called Kalk Heuwel, in extent 4 366 morgen 96·12 square roods; bounded north by Farm of S. van Heerden, west by the Farm Blaauw Kraal and Crown land, and otherwise by Crown land. Upset Rent, £32.

Lot No. 283. A piece of ground, situate as the foregoing, called Stampfontein, in extent 2,298 morgen 526·87 square roods; bounded southward by Elands River and Crown land, westward by an Outspan place, and otherwise by Crown land. Upset Rent, £26.

Lot No. 284. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,786 morgen 556·30 square roods, called Blaauwbosch Poort; bounded northward by Farm of S. van Heerden, southward by Elands River, east by Palmietfontein, and west by Crown land. Upset Rent, £26.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 467, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 17th November, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs it to be notified that the Government is prepared to receive applications from Persons who may desire to obtain Leases of Farms on the Northern Border of the Colony, subject to the Conditions contained in the annexure to this Notice.

The Farms, about 200 in number, which are to be allotted to approved applicants under these Conditions, are situated on the eastern and western banks of the Hartebeeste River, extending from the Orange River to Witteklip (near De Kruis, south of Kenhart), and on the southern bank of the Orange River from Prieska, Victoria West, on the east, to Pella, Namaqualand, on the west.

Applications for these Farms will be received not later than the 28th February next, by the Special Magistrate under the Border Protection Act, who will submit them to Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Conditions on which Crown lands on the Northern Border of the Colony, in the vicinity of the Orange River, will be allotted to approved applicants.

1. Allotments will vary in extent from 5,000 to 20,000 morgen, according to the quality and capabilities of the land, supply of water, &c.,

2. Applicants for these Lots must be men capable of bearing arms, not over 45 years of age, and possessing not less than 500 sheep or goats, or other stock equivalent to that number of sheep or goats.

3. Every Farm allotted to an approved applicant shall be continuously occupied by the allottee and by at least three other armed men, between the ages of 18 and 45 years, capable of doing Burgher duty, in addition to any farm servants who may be in the employ of the allottee; each of the three armed men being the owner of some stock, and approved by the Border Magistrate or some other Officer nominated by the Government for that purpose.

4. The allottee and other armed men shall be liable to Burgher or Special Constable duty, to turn out armed and equipped, to provide for their own subsistence at all times when called upon for such services by any person authorized by the Governor for the purpose, and to continue to render such services for any period required, not exceeding three months at a time.

5. Not more than half the armed men on any farm shall be called out at the same time.

6. Subject to the continued performance of these conditions, the land will be allotted to approved applicants for twenty-one years on lease; for the first five years free of rent; for the second period of five years on payment of £5 per annum, and for the remaining period of eleven years on payment of £10 per annum.

7. The conditions in respect of occupation, services, and payment of rent having been duly and faithfully carried out by the allottees, they shall be at liberty to renew their lease at the expiration of the twenty-one years aforesaid for a like term of twenty-one years, on the same terms, excepting that the rent to be paid shall be £10 per annum for the whole period of twenty-one years.

8. Allottees will be at liberty to transfer their leases to other approved persons during the existence of the leases, but the consent of the Government to any transfer shall be obtained in writing.

9. No allottee or other armed man shall be absent from a farm leased under these conditions for more than fourteen days without the special permission of the Border Magistrate or other duly authorized officer, and not more than one man shall be absent at the same time without such permission; and when leave of absence is obtained the absentee shall provide a substitute to be approved by the Magistrate or other duly authorized officer.

10. The Government will reserve the right of occupying any farm that may be leased under these conditions, for defensive purposes.

11. All roads and thoroughfares running through the land leased shall remain free and uninterrupted, and the Government shall at all times have the power of making roads over lands so leased, and of taking materials for making or repairing roads, free of cost.

12. The Government shall at all times have the right of resuming a portion of any land so leased, if required for public purposes.

13. The rights of the lessee shall not extend to any deposits of Ores, Metals, Minerals, or Precious Stones which may at any time be discovered on the land leased to him. The right of mining and search for Ores, Metals, Minerals, or Precious Stones is reserved to the Government.

14. The right of leading water over any farm is reserved.

15. In the event of the death of the allottee, his wife or family may remain in occupation of the farm on providing an additional male re-ident approved by the magistrate or other proper officer.

16. Failure in the performance of any of these conditions shall entail forfeiture of the lease without compensation.

17. On the determination of the lease by effluxion of time, the lands, with all improvements thereon, revert to the Government without compensation.

DIVISION OF PEDDIE.

Lease of Unsurveyed Crown Land.

NOTICE is hereby given that the undersigned, authorized thereto, will offer for public competition, in front of his Office, at Peddie, on Friday, the 29th day of December, 1870, at 11 o'clock a.m., the following piece of Crown Land for Lease for one year from the 1st January, 1871. Upset Price, Fifteen Pounds Sterling (£15); viz:

A piece of fine Agricultural and Grazing Land, in extent about 6,000 acres, more or less, situate on the Kheiskama River, in this Division, and extending from Sutton's or Stony Drift, to Line Drift on the Road which forms the north-east and south-east boundary, the remainder to westward and south is bounded by the two Farms of Mr. H. Nourse.

The conditions under which this Land will be leased will be notified on the day of Sale.

JOHN C. BUNT, J.P., Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Peddie, 6th December, 1870.

ELECTION OF A MEMBER

DIVISIONAL COUNCIL OF NAMAQUALAND.

NOTICE is hereby given that Mr. Adam Johannes Meyburgh Roux has been elected a Member of the Divisional Council of Namaqualand for District No. 2, Camiesberg.

L. BOYES, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Namaqualand, 9th December, 1870.

NOTICE.

Divisional Council of George.—Election of Auditors.

A PUBLIC MEETING of Persons entitled to vote for Members of the Divisional Council of George will be held in the Court-room here, on Wednesday, the 11th day of January next, for the purpose of electing two Auditors of the Accounts of the Divisional Council of George, in terms of the 79th Clause of Act No. 4 of 1865.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, George, 12th December, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—[illegible] CESTER.

WITH reference to my Notice of the [illegible] 1870, published in the Government Gazette of the 4th of last month, it is hereby notified that THOMAS TENNANT HEAT[illegible] has been duly elected to be a Member of the Divisional Council for District No. 5.

CHARLES BAYLY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Worcester, 14th December, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, WO[illegible]

ELECTION OF AUDITORS.

IN TERMS of Section 79 of Act No. [illegible] hereby convene a Public Meeting of Persons entitled to vote for Members of the Divisional Council of Worcester, to be held in the Court-room, on Wednesday, the 11th [illegible] o'clock a.m., on Wednesday, the 11th [illegible] next, for the purpose of electing two Auditors of the Accounts of the said Divisional Council.

CHARLES BAYLY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Worcester, 16th December, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, [illegible] BERG.

Election for District No. [illegible]

NOTICE is hereby given that [illegible] PETRUS JOHANNES DU TOIT, of [illegible] been duly elected to be a Member of the Divisional Council of Piquetberg for District No. [illegible]

J. F. J. WRENSCH, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg, 15th December, 1870.

Digitized by Google

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
19th December, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tenders for Inland Mails," will be received by that Officer until Thursday, 26th January, 1871, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails by Cart and not less than two Horses:

Between Richmond and Colesberg in 13 hours, once each way.

The above Contract to commence on the 1st April, 1871, and terminate on 31st December, 1875.

If a Tender for this line be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

The Tenders must include all intermediate Post Offices between Stations.

It is desired that the Tenderers should state the number of relays of Horses to be used, and the Stations at which they will be kept; as, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract; and he must accompany his Tender with a written engagement from his Sureties to bind themselves as such; as, also, with a Certificate from the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the District in which he resides, as to the sufficiency of such Sureties. In the Tender, the name of the Contractor and his Sureties should be stated at full length, and their respective occupations should also be mentioned therein. The Security required will, in each case, be equal to the payment to be made by Government to the Contractor for one year of the Contract.

The Contractor will be required to provide his own means of conveyance for crossing rivers, without detention; and all penalties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly exacted. Any party tendering is required to specify in his Tender the means to be adopted by him for crossing or avoiding swollen rivers, either by applying some contrivance, or leaving the usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such occasions.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor's Carts are to be light, but strong, sufficiently large to contain the Mail Bags, and to be furnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong Locks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor to supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to be supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and over any Mail Packets that may have to be secured to it, and which are to be lashed on with good stout *riems*. The Carts to be provided with two good Lamps, with strong Reflectors, which are to be kept lighted at night when travelling.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Conveyance to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers or *Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour -	0	2	6
„ half an hour, and not exceeding one hour -	0	7	6
„ one hour, and not exceeding an hour and a half - - - - - - - - - -	0	15	0
„ one hour and a half, and not exceeding two hours - - - - - - - - -	1	5	0
„ two hours, and not exceeding two hours and a half - - - - - - - - -	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case, to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract without any reference to the clause for giving four months' notice for an earlier termination thereof (which clause is to be null and void); and any loss that may accrue by reason if the terms of the new Contract are higher than the rate of the old is to be borne by the Contractor.

And inasmuch as serious irregularities have arisen from changing Vehicles and shifting the Mails, the Contractor will have to bind himself that as often as any Post Boy shall receive any Mail Bags or Post Office Packets from any Vehicle at any Post Office, such Bags and Packets shall be carried to their destination in that same Vehicle, and that none of the said Bags or Parcels shall between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
16th December, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Saturday, 24th December, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails by Cart and not less than two Horses:

Between the Post Office, Wellington, and the Railway Station, in half an hour, to catch the Trains.

Between Paarl Station and Paarl Post Office, in half an hour, to catch the Trains.

Between the Post Office, Stellenbosch, and the Railway Station, in half an hour, to catch the Trains.

The above Contracts to commence on 1st January, 1871, and terminate on 31st December, 1874.

If a Tender for any of these lines be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

As, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor is bound at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers or *Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post-Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour -	0	2	6
„ half an hour, and not exceeding one hour -	0	7	6
„ one hour, and not exceeding an hour and a half - - - - - - - - - -	0	15	0
„ one hour and a half, and not exceeding two hours - - - - - - - - -	1	5	0
„ two hours, and not exceeding two hours and a half - - - - - - - - -	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case, to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired, such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

MIDDELBURG.—NOTICE.

Election of a Member of the Divisional Council.

WHEREAS the District No. 2 (Naauwpoort) has failed, without sufficient cause, to nominate a Candidate to represent it in the new Divisional Council, I hereby invite the Voters entitled to vote for Members of Divisional Council in the several Districts of this Division, to nominate, in writing, Candidates for the representation of the said District No. 2. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Voters, otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one on pain of having his name struck out of all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than Thursday, the 12th of January, 1871, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

C. W. ANDREWS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Middelburg,
December 6, 1870.

Form of Nomination.

We, the undersigned, Voters for District No. ——, do hereby nominate A. B., of ——, in this Division, to become a Member of the Divisional Council in this Division, for District No. ——.

Dated this —— day of ——, 187—.

(Signed) C. D. ⎫
E. F. ⎪
G. H. ⎬ Name place of Residence.
I. J. ⎪
K. L. ⎭

DIVISIONAL COUNCIL, RICHMOND.

Valuation of Immovable Property.

TENDERS, marked "Tenders for Valuation of Immovable Property," will be received by the Undersigned till 3 o'clock p.m. on Thursday, 26th January, 1871, for the appointment of Valuator for the Division of Richmond, for the Valuation of all Immovable Property in the Division, liable to Assessment for Road purposes, under Act No. 9 of 1858 and Act No. 3 of 1870.

The Roll will have to be completed and delivered to the Council before 2nd March, 1871.

Further particulars can be obtained on application to the Undersigned.

F. P. PETT, Secretary.

Divisional Council's Office, Richmond,
7th November, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

General Post Office, Cape Town,
6th December, 1870.

THE Mail for England, St. Helena, Ascension, and Madeira, by the Packet *Briton*, will be closed at this Office at 1 p.m. on Tuesday, 20th December, 1870.

Late Letters for the United Kingdom *only* may be posted at the *Receiving Office Window of the General Post Office* from 1 p.m. to quarter before 2 p.m. on Tuesday, 20th December, 1870, upon payment of a fee (IN STAMPS AFFIXED) of One Shilling upon each Letter, in addition to the Postage.

The Public are reminded that Letters for the United Kingdom posted *unpaid*, or *insufficiently paid*, are subject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for England *sent by Packet* are one shilling for every half-ounce or fraction of a half-ounce.

Books, Pamphlets, and Samples or Pattern Packets are subject to a charge of, for a Packet not exceeding *one ounce* in weight, 1d.; for a Packet above *one ounce* and not exceeding *two ounces*, 2d.; for a Packet above *two ounces* and not exceeding *four ounces*, 3d., and for every additional *four ounces or fraction of four ounces* an additional rate of *three pence*.

Letters for St. Helena will be forwarded at the reduced rate of sixpence on the half-ounce, the prepayment of which is compulsory.

Letters for Ascension and Madeira, *forwarded by Packet*, are subject to a British rate of 4d. the half-ounce, in addition to the Colonial rate of 4d. the half-ounce (if posted at the port of the Mail's embarkation), or 6d. the half-ounce if posted inland.

Newspapers for these places when sent by Packet are chargeable with 2d. each.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

MIDDELBURG.—NOTICE.

Election of Members of Divisional Council.

WHEREAS the Nominations received for Members of the Divisional Council of Middelburg for Districts Nos. 3 (Willem Burgers River), 5 (Rhenosterberg), and 6 (Zuurberg), have been found to be informal, the Voters of the said Districts Nos. 3, 5, and 6 are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of their respective Districts in the Divisional Council. Every Candidate must be nominated by not fewer than five Voters entitled to vote for the District, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name crased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

All Nominations must be received by the Undersigned not later than Thursday, the 12th of January, 1871, and any Nomination received later than that day will be taken no notice of. Every Voter signing any any such Nomination must state his place of Residence.

Dated this 6th December, 1870.

C. W. ANDREWS, Civil Commissioner.

NOTICE.

Tenders for Gaol Supplies, Hondeklip Bay.

THE Resident Magistrate of Hondeklip Bay will receive Tenders until the 29th instant, for the supply of the undermentioned Articles, in such quantities as may be required during the year 1871:

Provisions.

Beef, raw, per lb.; bread, brown, do.; mutton, raw, do.; rice, brown, do.

Necessaries.

Wheelbarrows, each; wheels for do., each; brooms, reed, each; chambers, earthenware, each; coffins, each; cottonwick, per lb.; firewood, per 1,000 lb; lamp oil, per gallon; lime, per bushel; soap, per lb.; tubs, urine and night, each.

Medical Comforts.

Coffee, ground, per lb.; milk, per quart; sugar, per lb.; tobacco, per lb.; vinegar, per gallon.

The Tenders to contain the names of two Persons, who are willing to become Sureties in the event of the Tender being accepted.

R. B. MANUEL, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Hondeklip Bay,
9th December, 1870.

NOTICE OF POUND SALES IN THE DIVISION OF RIVERSDALE.

IT is hereby notified that the undermentioned dates, viz., the 13th and 27th January, the 10th and 24th February, the 10th and 24th March, the 7th and 21st April, the 5th and 19th May, the 2nd, 16th, and 30th June, 1871, have been fixed for holding Pound Sales in this Division, during the half-year ending 30th June, 1871. The Sales will commence at the undermentioned places at noon, and will be held by the different Poundmasters. At 1st, Riversdale, by D. J. Steyn; 2nd, Klipdrift, by Pieter Swart; 3rd, Melkboom, by Wessel Odendaal; 4th, Buffelskraal, by D. Saayman; 5th, Modderfontein, by W. J. Oosthuizen; 6th, Ockertskraal, by D. J. van der Berg; 7th, Bergfontein, by N. J. Oosthuysen; 8th, Rietvley, by Christian Gelderblom; 9th, Buffeladrift, by L. van der Vyver; 10th, Saaikraal, by J. W. van Wyk; 11th, Prospect, by F. J. Painter; 12th, Ladismith, by H. M. Ekstein; 13th, Weltevreden, by C. P. du Toit.

M. GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Riversdale,
12th December, 1870.

CALEDON POUND NOTICE.

NOTICE is hereby given that the following days and places have been fixed for holding sales of unclaimed Impounded Cattle, Horses, Sheep &c., in this Division, during the half-year ending 30th June, 1871, viz.:

On 28th January, 11th March, 22nd April, and 3rd June, at 10 a.m.

1. Nether Court, Willem Vos, Poundmaster.
2. Pavies Valley (Paardeberg), J. B. Franke, do.
3. Karnemelks River, Duncan McFarlane, do.
4. Sergeant's River, M. D. Otto, Sen., do.
5. Bruyn Klip, A. P. Keyter, do.
6. Het Fontuin, Roeloff van der Merwe, do.
7. Palmiet River, J. H. Swanepoel, do.
8. Greyton (near Genadendal), Otto Ley, do.
9. Stanford (Klein River), J. M. Moore, do.
10. Goudini, A. A. Theron, do.
11. Roodeheuvel (Bot River), P. J. de Kock, do.
12. Morgen Ster (near Villiersdorp), W. A. Neethling, do.
13. Villiersdorp, David P. de Villiers, do.

R. C. R. BOYES, Resident Magistrate.

Civil Commissioner's Office, Caledon,
14th December, 1870.

POUND SALES.—BEDFORD.

REFERRING to my notice of the 23rd of November, 1870, fixing the dates for holding Pound Sales in this District for the six months ending the 30th June, 1871,—Notice is hereby given that Friday, the 7th April, 1871, being "Good Friday," the Sale fixed for that date will be held on the following day, viz., Saturday, 8th April, 1871.

J. ROSE INNES, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bedford,
10th December, 1870.

DIVISION OF WORCESTER.

Appointment of Poundmaster.

NOTICE is hereby given that I have, with the advice and consent of the Divisional Council of Worcester, appointed Mr. WILLEM FREDRIK HELDZINGER to be Poundmaster of the Divisional Pound at Worcester, in the place of Mr. HERMAN GEIBLINGS, deceased.

CHARLES BAYLY COX,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Worcester,
14th December, 1870.

POUND SALES.—DIVISION OF PEDDIE.

NOTICE is hereby given that the undermentioned dates have been fixed for holding Sales of Impounded and Unclaimed Animals, in the several Pounds in this Division, during the half-year ending 30th June, 1871, viz:

Thursday, 9th February, 23rd March, 4th May, and 15th June, 1871.

All Sales to be held at noon on the Public Market at Peddie.

JOHN C. HUNT, J.P.,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Peddie,
6th December, 1870.

DIVISION OF GRAAFF-REINET.

POUND SALES.

THE Civil Commissioner of Graaff-Reinet hereby notifies that for the half-year ending 30th June, 1871, the sales of unclaimed cattle in the Pounds of Goliadskraal, Hoeksfontein, and Quaggas Vley, Ward Voor Sneeuwberg; of Rynheath, Petersburg, and Retreat, Ward Buffelshoek; of Rondegat and of Kleintontein, Ward Camdeboo; and of Stylkrans and Doornplaats, Ward Agter-op-Sneeuwberg, will be held in the Pound Kraal at Graaff-Reinet, on Saturday, the 28th January, 11th March, 22nd April, and 3rd June.

And for the Pounds at Rietfontein and Echodale, in the Ward of Zwarte Ruggens, at the Pound at Aberdeen, on Saturday, the 21st January, 4th March, 15th April, and 27th May.

P. B. BORCHERDS, Acting Civ. Com.

Civil Commissioner's Office, Graaff-Reinet,
1st December, 1870.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the following days and dates have been fixed for holding Pound Sales in the Division of Oudtshoorn during the half-year ending 30th June, 1871:

At Dysselsdorp, at 10 o'clock a.m., on Saturday, the 30th January, 13th March, 24th April, and 5th June; Gabriel Meyer, Poundmaster.

At Cango, at the same hour and on the same days; J. H. le Roux, Poundmaster.

At Matjes River, at the same hour and on the same days; H. Alcock, Poundmaster.

At Kruis River, at the same hour and on the same days; A. Beneke, Poundmaster.

At Zeekoe River, at the same hour and on the same days; H. Raubenheimer, Poundmaster.

At Calitzdorp, at the same hour and on the same days; Johannes Jacobus Gert Strydom, Poundmaster.

GEO. REX DUTTRIE, Civil Commissioner,
Oudtshoorn.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn,
22nd November, 1870.

FIELD-CORNETS' POSTS, CAPE DIVISION.

TENDERS will be received at this Office until Tuesday, the 20th December (noon), for the conveyance of Field-cornets' Posts in the Cape Division, once a week, on foot or on horseback, during the year 1871, to proceed from D'Urban to the Residences of respective Field-cornets in the several Wards, in the order following, viz.:

Koeberg No. 1; Koeberg No. 2, *viâ* Philadelphia, and Blueberg.

The Post will be required to leave the Post Office at D'Urban on the Saturday morning at 9 o'clock, and on return there (calling at the several Field-cornets on the road back) on the Monday following, arriving at 1 o'clock p.m.

Tenderers are requested to state the amount for which they will convey an extra Post on the same round when required by the Civil Commissioner.

J. C. DAVIDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Treasury,
7th December, 1870.

NOTICE.—DIVISION OF COLESBERG.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the undermentioned dates have been fixed upon for holding Pound Sales of unclaimed Horses, Cattle, &c., in the several Pounds in this Division during the half-year ending 30th June, 1871:

Saturday, 7th January, 4th February, 4th March, 1st April, 6th May, 3rd June.

The Sales from the Philip's Town Pound to be held at the Pound Kraal, Philip's Town, all others to be held on Public Market, Colesberg. All Sales to commence at 10 o'clock a.m.

FRED. J. VAN DER RIET, Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Colesberg,
3rd December, 1870.

DIVISION OF PRINCE ALBERT.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the 28th January, 11th March, 22nd April, and 3rd June, 1871, have been fixed as the dates upon which Sales of Impounded Cattle will be held at each of the following Pounds in this Division, viz.:

Prince Albert, Antjes Fontein, Fabers Kraal, Klein Fontein, Traka, Witte Kopjes, Bitterwater, Wilgemoore, Zoetendals Vlei, Middelwater, Baartmans Fontein, and Groot Fontein (on the Main Road to Beaufort).

J. H. COLLARD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Prince Albert,
25th November, 1870.

NOTICE.—PIQUETBERG POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the following days have been fixed upon for the holding of Sales of Unclaimed Impounded Cattle, &c., in this Division for the half-year ending the 30th June, 1871.

In the Village of Piquetberg, at the 24 Rivieren (Toerien), Kruisman's River, Koopman's Kraal, Klein Fontein, and Woestebeuvel, on Thursday, 9th February, 23rd March, 4th May, and 15th June, 1871, at 10 o'clock a.m.

J. F. J. WRENSCH,
Civil Commissioner, Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
24th November, 1870.

DIVISION OF BREDASDORP.

NOTICE.

ALL Persons having any Claims against the Government in this Division are particularly requested to send them to the Undersigned before than 1st January next.

All Contractors, Field-cornets, or others having Claims against the Government, are requested to forward all such Claims at the end of month.

J. H. HOFMEYR, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bredasdorp,
17th November, 1870.

POUND SALES, BEDFORD DIVISION.

IT IS HEREBY NOTIFIED that the undermentioned dates have been fixed for holding sales of Impounded Stock in the Division of Bedford, for the half-year ending on the 30th June, 1871,

Friday, 13th January, Friday, 24th February, Friday, 7th April, Friday, 19th May, Friday, 2nd June, 1871.

All the above Sales to be held in the Pound at this place, Bedford, to commence at 12 o'clock noon.

J. ROSE INNES, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bedford,
23rd November, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A DESTITUTE CHILD, named LIZZIE REDHEAD, about 5 years old, whose Mother is dead, and whose Father is in the Free State, has been brought to this Office by Mrs. Jones. Notice is hereby given that unless she is claimed within two weeks from this date, by some Relative or Friend, and willing to maintain her, she will be placed with Mrs. HILL, according to law.

C. H. HUNTLEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Albany,
24th November, 1870.

Digitized by Google

FORAGE.

NO satisfactory Tenders having been received, fresh Tenders are invited to be sent to the Audit Office the 24th inst., for the supply of the following, for use of the Police Horses, during 1871, viz.:
Bran, Oatsheaves, and Oats, per 100 lb.
Samples of the Articles to be sent to this Office, and Tender to contain the names of two Persons willing to become security in the event of the Tender being accepted.

JOHN CURREY, Acting Res. Mag.
Resident Magistrate's Office, Police Branch,
December 16, 1870.

POUND SALES.—DIVISION OF ALBANY.

NOTICE is hereby given that under the provisions of Section 20 Ordinance No. 16 of 1847, I have fixed the undermentioned days for holding Pound Sales in the Division of Albany during the half-year ending 30th June, 1871, such Sales to be held on the Graham's Town Market, viz.:
Thursday, the 26th January, 9th March, 20th April, 1st June, 1871.

C. H. HUNTLEY, Civil Commissioner, Albany.
Civil Commissioner's Office, Graham's Town,
13th December, 1870.

WYNBERG.—NOTICE.

TENDERS FOR GAOL SUPPLIES FOR 1871.

TENDERS will be received by the Resident Magistrate for Wynberg until the 22nd December next, for the supply of the following Gaol Supplies during 1871, viz.:
Barley, pearl, per lb.; beans, per lb.; mealies, per 100 lb.; pepper, per lb.; rice, brown, per lb.; salt, per lb.

A. SMYTH, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Wynberg,
15th December, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF ALBANY.

NOTICE is hereby given that the undermentioned Persons have been duly elected as Members of Divisional Council, Albany, viz:
For District No. 1.—Mr. Charles Rhodes.
For District No. 2.—Mr. Hezekiah Garainer.
For District No. 4.—Mr. George Leppan.

C. H. HUNTLEY, Civil Com., Albany.
Civil Commissioner's Office, Graham's Town,
13th December, 1870.

DIVISION OF CRADOCK.

Pound Sales for the half-year ending 30th June, 1871.

NOTICE is hereby given that, in terms of Section 20 of Ordinance No. 16 of 1847, the Civil Commissioner of Cradock has fixed the following dates for holding sales of Impounded Animals during the half-year ending 30th June, 1871. All sales to be held at the Municipal Pound, Cradock, and to commence at 10 o'clock a.m.
Saturday, 4th February, Saturday, 18th March, Saturday, 29th April, Saturday, 10th June, 1871.

R. W. H. GIDDY, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Cradock,
25th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, SOMERSET.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that it is the intention of the Divisional Council, Somerset, at its next Meeting, to be held in the Assembly Rooms, at Somerset, upon Saturday, the 14th day of January, 1871, at 10 o'clock in the forenoon, to proceed to assess and impose, upon all Persons liable thereto, such a Rate as it may deem necessary and expedient for the purposes of this Act for the year 1871.
By order of the Divisional Council, Somerset,

WM. W. MASKEW, Secretary.
Divisional Council's Office, Somerset,
December 5, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, that on Wednesday, the 15th March, 1871, the Divisional Council of Cradock will finally decide upon the application of Mr. HENDRIK JOHANNES VAN HEERDEN, for the sale to him of a piece of Crown Land, in terms of section 27, Act No. 2 of 1860.
The land in question forms part of a piece of Crown Land called Modderfontein, situated in the Field-cornetcy of Agter Sneeuwberg. It is about 338 morgen in extent, and is bounded by the farms Vischgat, Klipkraal, Zeekoegat, and Baviaan's Krantz (applicant's farm).

ALFRED WEBB, Secretary.
Divisional Council Office, Cradock,
Nov. 23, 1870.

NOTICE.—PIQUETBERG DIVISION.

NOTICE is hereby given that, with the advice and consent of the Divisional Council at Piquetberg, the several Pounds on the Farms Klipfontein, Pamkraal, and Klipbanks Drift, situate in this Division, have been abolished.

J. F. J. WRENSCH,
Civil Commissioner, Piquetberg.
Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
24th November, 1870.

MALMESBURY DIVISIONAL COUNCIL.

ASSESSMENT OF A RATE

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Malmesbury has this day assessed and imposed a Rate of One Penny and a Farthing (1¼d.) in the Pound Sterling for the year 1870, upon all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at this Office on the 15th January, 1871.

GEO. G. RAINIER, Secretary.
Divisional Council Office, Malmesbury,
6th December, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, STELLENBOSCH.

ASSESSMENT OF RATES.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9, 1858, that a Meeting of the Council will be held on Wednesday, the 21st of December, 1870, at 10 o'clock a.m., in the Court-room, at Stellenbosch, for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for Road purposes, for the year 1870; also for levying a Rate thereon to meet the claim of Government, on account of Railway Sub-guarantee, due for the period commencing 1st July, 1867, and ending on 30th June, 1869, chargeable under Section 2, Act 10, 1862.
By order,

R. J. CROZIER, Secretary.
Divisional Council's Office, Stellenbosch,
16th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, CRADOCK.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 15th March, 1871, the Divisional Council of Cradock will finally decide upon the application of Mr. JACOBUS LODEWYK HATTINGH, for the Sale to him of a piece of Crown Land, in terms of Section 27, Act No. 2 of 1860. The land in question forms part of a piece of Crown Land called Modderfontein, situated in the Field-cornetcy of Agter Sneeuwberg. It is about 163 morgen in extent, and is bounded by the Farms Vischgat, Zeekoegat, Baviaan's Krantz, and Klipkraal (applicant's farm).

ALFRED WEBB, Secretary.
Divisional Council Office, Cradock,
23rd November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford has assessed and imposed a rate of Three Farthings (¾d.) in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division, liable to assessment, which Rate will become due, and will be payable at this Office, on the 15th day of January, 1871.
It is further notified that One Sixteenth ($\frac{1}{16}$) of this Rate will be applied to Main Road purposes, and Fifteen Sixteenths ($\frac{15}{16}$) to Divisional purposes, in accordance with the 9th Section of Act No. 10 of 1864.

HENRY HUTTON, Sec. Divisional Council.
Office of the Divisional Council, Bedford,
26th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, CRADOCK.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Cradock has, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of Five Eighths of a Penny in the Pound sterling, for the year 1870, upon all Immovable Property liable thereto in this Division, and that the same will be due and payable at this Office on the 31st day of December, 1870.

ALFRED WEBB Secretary.
Divisional Council Office, Cradock
November 18, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF FRASERBURG.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given, that at a Meeting of the Divisional Council of Fraserburg, to be held on Friday, the 20th day of January, 1871, at 10 o'clock a.m., a Rate will be imposed for the year 1870, on the Immovable Property in this Division liable thereto, in accordance with the provisions of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, for Road purposes.

G. B. BLACKALL, Secretary.
Divisional Council's Office, Fraserburg.
29th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF SWELLENDAM.

ASSESSMENT OF RATES.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of the Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Swellendam will, at a Meeting to be holden at the old Public Offices here, on Saturday, the 21st day of January, 1871, at 10 o'clock a.m., proceed to assess and impose upon all Immovable Property liable thereto such Rate as the said Council may deem necessary and expedient for the maintenance of the Public Roads under its charge, &c.
By order,

A. F. ROBERTSON, Secretary.
Secretary's Office, Swellendam,
3rd Dec., 1870.

POSTAL NOTICE.

TENDERS will be received by the Honourable the Auditor-General till Thursday, the 22nd December next, for the conveyance of the Mails between Colesberg and the north side of Klipdrift, on the Vaal River, once a week, and also twice a week by spring cart drawn by horses or mules.
The Tenderers have the option of proposing their own route by which they will travel, and the time in which the stage is to be completed, and the date at which they would be prepared to commence.
The preference will be given to the Tender combining the greatest speed with the lowest cost, the Tenders to state the term for which the Contract is to endure, subject to the usual conditions.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.
General Post Office, Cape Town,
10th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—CLANWILLIAM.

ASSESSMENT OF ROAD RATE.

NOTICE is hereby given, that the Divisional Council of Clanwilliam has, in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling, for the year 1870, upon all Immovable Property liable thereto in this Division, and that the same will be due and payable at the Office of the Undersigned on the 1st day of January 1871.

CHARLES M. FRYER, Secretary.
Divisional Council's Office, Clanwilliam,
21st September, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Piquetberg, has assessed a rate of one Halfpenny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division for the year ending 31st December 1870, and that the same will become due and payable on the 1st day of January, 1871, to the Undersigned.

J. F. J. WRENSCH,
Chairman of the Divisional Council, Piquetberg.
Divisional Council's Office, Piquetberg,
10th October, 1870.

NOTICE.—CLANWILLIAM.

SALE OF LEASE OF CROWN LANDS.

THE Civil Commissioner of Clanwilliam, duly authorized by Government, will cause to be offered for public competition, in front of his Office, at Clanwilliam, at 10 o'clock a.m., on Thursday, the 22nd day of December, 1870, the lease for one year, from 22nd December, 1870, of the following piece of Ground:
Lot 587, situate in the Field-cornetcy Clanwilliam, Division of Clanwilliam, in extent 1,500 morgen and 400 square roods, and called Verkeerdevlei; bounded north, west, and south by Government Ground, and east by Waterfall Rivier.
The year's Rent to be paid on the day of Sale.
The Lessee will not be entitled to claim compensation for any expenditure incurred by him for any improvements that may be effected.
Further particulars can be obtained at the Office of the Civil Commissioner.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
14th November, 1870.

POLICE CLOTHING FOR 1871.

TENDERS will be received at the Audit Office till the 31st instant, for the supply of the following, for the use of the Cape Town and Water Police, for 1871, viz.:

For Inspector.

One waistcoat, one pair of dress trowsers, one ditto undress ditto, one cap, ornament and cover, one helmet and cover, one pair of leggings, two pairs of boots.

Sub-Inspectors.

Four pairs of dress trowers, four do., undress do., four caps, ornaments, and covers, four helmets and covers, four pairs of leggings, two staffs, eight pairs of boots.

Sergeants.

Four undress coats, four pairs of dress trowsers, four do. undress do., four helmets and covers, four pairs of leggings, four waist-belts, four arm-bands, four capes, eight pairs of boots.

Constables.

Forty undress coats, forty pairs of dress trowsers forty undress do., forty helmets and covers, forty pairs of leggings, forty arm-bands, forty capes, eighty pairs of boots.

Water Police Boat Officer.

One jacket, one pair of dress trowsers, one do. undress do., one waistcoat, one cap, ornament and cover, two pairs of boots, one oilskin coat.

Constables.

Eight pairs of boots, fifteen yards of Navy cloth, forty yards do. serge, four hats, eight ribbons for do. markedin gilt "Water Police," and Crown.
Samples of the above Articles to be sent to this Office, and the Tenders to contain the names of two Persons willing to become security in the event of the Tender being accepted.

JOHN CURREY, Acting Resident Magis.
Resident Magistrate's Office, Police Branch,
December 9, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

THE Acting Resident Magistrate of Cape Town, in conjunction with such Members of the Board as may attend, under the provisions of Ordinance No. 6, 1851, and Act No. 10 of 1859, will hold a Court in the Court-room, at Cape Town, on Wednesday, the 21st day of December, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of determining the question of Licenses to the undermentioned applicants, viz.:

1. R. Davidson, application for a Retail license to sell liquors not to be drunk on the premises (Bottle Store), at the late Mixed Commission Rooms, Adderley-street.
2. T. J. Apsey, application for a Retail licence at Kitona.
3. G. F. C. Killian, application for a Retail licence at 24, Stuckeris-street.
4. H. J. Clay, application for a Retail licence at 38, Harrington-street.
5. Jno. McCloughlin, application for a Retail licence at 33, Harrington-street.
6. Josephde Kock, application for a Retail licence to sell liquors not to be drunk on the premises (Bottle Store), at No. 89, Loop-street.
7. Edward Whelan, application for a Retail licence at the corner of Waterkant and Loop streets (known as Silver Tree Inn).
8. M. O'Brien, application for a Retail licence, to sell liquors not to be drunk on the premises (Bottle Store), at corner of Loop and Waterkant-streets (known as the Silver Tree).
9. Jacob Johannes Jansen, application for a Retail licence to keep a Roadside Inn, at the Diamondfield Battery, Kloof Road.
10. J. Falrey, application for a Retail licence at 5 Stuckeris-street.
11. Thos. Byrne, application for a Retail licence at New Wharf-street, corner of Sebiebe-street.

JOHN CURREY, Acting Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Cape Town,
24th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF COLESBERG.

Assessment of Road Rates for 1871.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Members of this Council will be held in the Court-house at Colesberg, on Wednesday, the 11th January, 1871, for the purpose of imposing and assessing a rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for Divisional Road purposes.

By order,
GEORGE R. WEAKLEY, Secretary.
Divisional Council Office, Colesberg, Dec. 5, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF COLESBERG.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34, Act No. 9 of 1858, that a Court of the Members of the Divisional Council will be held in the Court-room, Colesberg, on Wednesday, the 11th day of January, 1871, at half-past 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of hearing and determining objections against the new Roll of Assessment.

By order,
GEORGER. WEAKLEY, Secretary.
Divisional Council Office, Colesberg, Dec. 5, 1870.

DIVISION OF CALVINIA.

Divisional Council.—Notice.—Assessment of a Rate.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Calvinia have, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of One Penny in the Pound sterling, for the year 1870, upon all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned, on the 13th day of January, 1871.

D. GIRD, Secretary and Treasurer.
Divisional Council's Office, Calvinia,
3rd December, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, TULBAGH.

ASSSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given in terms of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of Members of the Divisional Council of Tulbagh will be held on Monday, the 23rd January, 1871, in the Court-room, at 10 o'clock a.m., for the purpose of Assessing and Imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1871.

J. C. WINTERBACH, Secretary.
Divisional Council's Office, Tulbagh,
13th December, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A BOY, named JIMMY, found on the Farm of Mr. DIRK CLOETE, of Alphen, whose Parents are both dead, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JIMMY be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of him within six weeks from this date, he will be apprenticed in accordance with the provisions of Act 15 of 1856, to some fit and proper Person.

A. SMYTH, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Wynberg,
1st December, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, WORCESTER.

ERECTION OF BEACONS.

WHEREAS it does not appear that Section 112 of Act No. 7 of 1865 has as yet been acted upon by this Divisional Council, in so far as regards defining the size and shape of Beacons, all Landed Proprietors in this Division are therefore required, in terms of said Section, to take notice that all Beacons for the future be not less than four (4) feet in height, and made of Stone and Lime, or Brick and Lime, or Stone alone, whitewashed or painted white, and that all such Beacons defining the boundaries of the respective Farms must be erected on or before the 1st February, 1871.

By order of the Council,
J. D. HUGO, Secretary.
Divisional Council's Office, Worcester,
1st December, 1870.

RICHMOND.—POUND SALES.

NOTICE is hereby given, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that I have fixed the following days for holding Pound Sales in the Division of Richmond for the half-year ending 30th June, 1871, viz.:

Saturday, 7th January, 4th February, 4th March, 1st April, 6th May, and 3rd June.

The Sales to take place at the Pound Kraals at 12 o'clock noon.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Richmond,
2nd December, 1870.

DIVISION OF SWELLENDAM.

Pound Sales for the half-year ending 30th June, 1871.

IT is hereby notified, in terms of the 20th Section of the Ordinance No. 16 of 1847, that the following places and dates have been fixed for holding Sales of Impounded and Unclaimed Cattle, in the above Division, during the first half of the year 1871:

Swellendam Pound, at the Market Place, Swellendam
Kluidjeskraal Pound, at the Market Place, Swellendam.
Good Hope Pound, at Good Hope.
Kady's Wagendrift Pound, at Port Beaufort.
Karnemelmelk's River Pound, at Karnemelks River.
Heidelberg Pound, at Heidelberg.
Malagas Pound, at Malagas.
Driefontein Pound, at Malagas.
Zandfontein Pound, at Tradouw.
Tradouw Pound at the Tradouw.
Zoutbraak Pound, at Zoutbraak.
Bakovens Hoogte Pound, at Bakovens Hoogte.
Rivier Zonder Einde Pound, at Van der Walt's Kraal.
Buffeljags River Pound, at the Market Place Swellendam.
Kisko Pound, at Kisko.

The sales will be held on Saturday, the 4th February, 18th March, 29th April, and 10th June, 1871.

SPENCER TODD,
Acting Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Swellendam,
7th December, 1870.

DIVISION OF TULBAGH.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the undermentioned days and dates have been fixed for holding Sales of unclaimed Animals in the Pounds at each of the following places, in the Division of Tulbagh, during the half-year ending 30th June, 1871;

At Tulbagh (including Pound Waterval and Drostdy), Goedgevonden, Ceres (for Pound at Riet Vlei), Tafelberg, Hottentots Kraal, and Nooitgedacht.

On Tuesday, the 24th January, 14th March, 25th April, and 6th June, 1871.

G. W. AITCHISON, Civil Commissioner.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A BOY, named JAMES SCOTT, about 12 years old, whose Mother is said to be dead, and whose Father cannot be found, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JAMES SCOTT be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of him, within six weeks from this date, he will be apprenticed, in accordance with the provisions of Act 15 of 1856, to some fit and proper Person.

ARTHUR SMYTH,
Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Wynberg,
29th November, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Sutherland, Division of Fraserburg, beyond the limited time, and will be sold on the 31st December inst., if not previously released,—One light brown Mare, with hole in right ear, and left hindfoot white to below the fetlock.

G. J. THERON, Poundmaster.
Sutherland, 5th December, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Riet Vallei, Warme Bokkeveld, district Tulbagh, 2 light-brown Mules and one black Mule, unmarked. If not released before the 31st December, 1870, the same will be sold on that day at the abovementioned Pound.

P. F. CORNADIE, Poundmaster.
Riet Vallei, Warme Bokkeveld,
December 14, 1870.

LEGAL NOTIC

NOTICE [illegible]

Master's Office, Cape Town, 16th [illegible]

WHEREAS the Estate of Francois Christiaan Calitz, deceased, and Spouse, Martha Maria Calitz (born [illegible] Nooitgedacht, in the Division of Oudts[illegible] hath been placed under Sequestration in the the Master of the Supreme Court,—all Per[illegible] any Claim upon the said Estate are requir[illegible] two Meetings of Creditors, to be held [illegible] Resident Magistrate of Oudtshoorn, at [illegible] at Oudtshoorn, the first Meeting to be [illegible] Monday, the 9th of January, 18[illegible] o'clock precisely, for the proof of Debts; [illegible] Meeting on Monday, the 16th of January, [illegible] o'clock precisely, also for the proof of [illegible] for the election of a Trustee or Trustees [illegible] administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supre[illegible]

Master's Office, Cape Town, 16th [illegible]

WHEREAS the Estate of Petrus Naude, of the Division of Fras[illegible] culturist, [illegible] hath been placed under Sequestration in [illegible] the Master of the Supreme Court,—all Pe[illegible] any Claim upon the said Estate are requi[illegible] two Meetings of Creditors, to be held bef[illegible] dent Magistrate of Fraserburg, at his [illegible] Fraserburg, the first Meeting to be [illegible] Monday, the 9th of January, 1871, a[illegible] precisely, for the proof of Debts; the secon[illegible] Monday, the 16th of January, 1871, a[illegible] precisely, also for the proof of Debts, [illegible] election of a Trustee or Trustees who sha[illegible] the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supr[illegible]

Master's Office, Cape Town, 20th [illegible]

SECOND EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of Cour[illegible] van der Merwe, of the Albany [illegible] deceased, are required to take notice t[illegible] ceased died intestate, and that a Meeting [illegible] of Kin and Creditors of the Decease[illegible] viving Spouse, Hendrik Swartbooi, a[illegible] whom these Presents may concern, will be [illegible] the Resident Magistrate, at his Office [illegible] Town, on Wednesday, the 8th February [illegible] o'clock in the forenoon precisely; an[illegible] Persons as aforesaid are hereby required to [illegible] time and place aforesaid, then and there [illegible] Person or Persons selected by such Mag[illegible] approval by the Master of the Supreme C[illegible] and proper to be by the said Master appoin[illegible] tor or Executors Dative to the Estate of su[illegible] Person as aforesaid, and Tutor Dative of [illegible] Heirs the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supr[illegible]

Master's Office, Cape Town, 20th [illegible]

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors [illegible] Elizabeth Johanna Scheepman, [illegible] District, [illegible] deceased, are required to take notice [illegible] under date 9th instant is hereby revok[illegible] Meeting of the Next of Kin an[illegible] the Deceased, and all others wh[illegible] sents may concern, will be h[illegible] Resident Magistrate, at his Offi[illegible] Friday, the 3rd February next, a[illegible] the forenoon precisely; and all such P[illegible] said are hereby required to attend at t[illegible] aforesaid, then and there to see some [illegible] selected by such Magistrate, [illegible] the Master of the Supreme Court, [illegible] to be by the said Master appointed E[illegible] tors Dative to the Estate of such d[illegible] aforesaid.

J. STEUART, Master of the [illegible]

Master's Office, Cape Town, [illegible]

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of [illegible] ena Jonker, of the Caled[illegible] deceased, are required to take [illegible] Deceased died intestate, and that [illegible] Next of Kin and Creditors of the [illegible] viving Spouse, Coenraad Jacobus [illegible] wald, and all others whom th[illegible] concern, will be held before the [illegible] at his Office, Caledon, on [illegible] February next, at 10 o'clock in th[illegible] and all such Persons as afo[illegible] required to attend at the time a[illegible] then and there to see some [illegible] selected by such Magistrate, f[illegible] Master of the Supreme Court, a[illegible] be by the said Master appointed [illegible] tors Dative to the Estate of such [illegible] aforesaid, and Tutor Dative of the [illegible] Deceased.

J. STEUART, Master of [illegible]

Digitized by Google

High Sheriff's Office, Cape Town,
19th December, 1870.

N execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sales will take place, viz.:

Division of Malmesbury.

ELFORD & WILLS vs. MUSNIK HERTZOG.

On Thursday, the 29th December 1870, at 10 o'clock a., at Amoshuit, 1 Wagon, part of a Wagon, 1 Plough ... of Rye and Oats, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE.

Y Virtue of the Authority vested in me by Ordinance of His Excellency the Governor in Council, No. 105. I hereby appoint JOHN HOLLIDAY BROWN, ..., to be Sworn Appraiser for the Division of Allwal North.

J. STEUART, Master.

Master's Office, Cape Town,
this 14th day of Dec., 1870.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
19th December, 1870

In the matter between the CAPE OF GOOD HOPE SAVINGS BANK SOCIETY, Plaintiffs, and CORNELIS JOHANNES SUTHERLAND, Defendant.

NOTICE is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the Sale of the undermentioned Defendant's Immovable Property will lie for the inspection of the Mortgagees and others interested, at this Office, for fourteen days; after which, should no objection be made thereto, the same will be confirmed and ordered for distribution.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
19th December, 1870.

IN the Insolvent Estates of—

1. Charles Champion, 1st and final account, confirmed 14th December, 1870
2. Christoffel Jacobus Conradie, W.'s son, 1st account, confirmed 14th December, 1870
3. Barend Jacobus Johannes van Lingen, 1st and final account, confirmed 14th Dec., 1870
4. Jan Fredrik Baastman Page, 1st and final account, confirmed 14th December, 1870
5. Maurice Sheridan, 1st and final account, confirmed 14th December, 1870
6. John Jeps, 1st and final account, confirmed 8th December, 1870
7. Jacob Daniel de Villiers, O.'s son, 1st and final account, confirmed 14th December, 1870
8. Richard Johannes de Vos, 1st and final account, confirmed 14th December, 1870.

Notice is hereby given that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution, filed by the Trustees, have been confirmed and ordained for Distribution, by order of the Supreme Court, on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 19th Dec., 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given, that the Estate of CHRISTOFFEL GERHARDUS GROENEWALD, of Napier, in the Division of Bredasdorp, has been placed under Compulsory Sequestration, provisionally, by order of the Honourable Mr. Justice DENYSSEN, bearing date the 19th day of December, 1870, upon the Petition of GEORGE WM. STRYTLER, in his capacity as Executor Testamentary of the Estate of the late EDWARD HULL.

J. STEUART, Master.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

Cape Town, Thursday,
the 8th day of December, 1870.

In the Insolvent Estate of the late JAMES JOHN MITCHELL, and surviving Spouse, SUSANNA PETRONELLA JACOBA MITCHELL, born BOOYSEN.

AN Application having been made this day to the Court by Mr. DE VILLIERS, for the discharge of the abovenamed surviving Spouse, in terms of "The Insolvents' Rehabilitation Act" (No. 15 of 1869); upon reading the papers and documents filed, and no cause shown to the contrary, it is ordered that the application be granted, as prayed, and that the said SUSANNA PETRONELLA JACOBA MITCHELL, born BOOYSEN, be forthwith rehabilitated, and she is hereby rehabilitated accordingly.

By order of the Court,

E. THOS. WYDDE,
Registrar of Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of IGNATIUS PETRUS RAUMMEYER, of the Bedford Division.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Resident Magistrate of Bedford, on Monday, the ... day of January, 1871, at 10 o'clock a.m., for proof of Debts, and to consider an offer of composition of 2s. ... in the Pound Sterling, proposed to be made by the Insolvent under Section 166 of Ordinance 6, 1843.

C. W. HEATON, Sole Trustee.

Bedford, November 28, 1870.

SALE

By the Deputy-Sheriff of Albany

OF

Landed Property,

SITUATE IN THE

Division of King William's Town.

ON FRIDAY, 6TH JANUARY, 1871,

AT 12 O'CLOCK NOON,

WILL be sold by Public Auction at King William's Town, in front of the Magistrate's Office, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of King William's Town, as Commissioner of the Eastern Districts Court,

Certain PERPETUAL QUITRENT FARM, with the BUILDINGS and ERECTIONS thereon, situate in the Division of King William's Town, being No. 125, measuring 1,818·5 acres, as per transfer to K. Fuchsen.

This Property is to be sold under process of the Eastern Districts Court, in a suit in which the Trustees of the Eastern Province Bank are Plaintiffs, and EMMA TUCKER is Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Deputy-Sheriff's Office, or at the Resident Magistrate's Office, King William's Town.

SYDNEY CARLISLE, Deputy-Sheriff, Albany.
Deputy-Sheriff's Office, Graham's Town.

Paarl Board of Executors.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PETRUS FRANÇOIS VAN NIEKERK, of the Paarl, Trader.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, on Tuesday, the 17th January, 1871, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the first Undersigned, at the Office of the Paarl Board of Executors forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. A. J. ROOS, } Joint
J. J. DE VILLIERS, A.P.'s son, } Trustees.

W. P. Bank Buildings, Paarl,
December 17, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of BYE ARNOLDUS MAURITIUS CLOSER.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Malmesbury, on Tuesday, the 27th December, 1870, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the above date, or proceedings will be instituted against them.

JOHN EATON, Sole Trustee.

17th December, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JAN DANIEL SMIT, of the Division of Malmesbury.

NOTICE is hereby given to the Trustees and Creditors in the Insolvent Estate of JAN DANIEL SMIT, of the Division of Malmesbury, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, on Tuesday, the 9th day of February, 1871, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the abovenamed Insolvent; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

C. J. WATERMEYER, Attorney
for Insolvent at
J. TIRAN'S, Attorney-at-Law,
Cape Town.

19th December, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late MARIA ELIZABETH HAUMAN, Widow of the late WILLEM PETRUS RETIEF, Sen., of Klein Drakenstein, Paarl Division.

CREDITORS in the above Estate are requested to file their Claims with the Undersigned within six weeks from this date; and those indebted to pay their Debts within the same period.

W. P. RETIEF, W.'s son,
Executor Testamentary.

Klein Drakenstein, 12th December, 1870.

In the Supreme Court
of the Colony of the
Cape of Good Hope.

In the Insolvent Estate of BOLTON STRETON HONEYBORNE, of Prince Albert.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on the twelfth day of January, 1871, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the release from Sequestration of the Estate of the Insolvent, in terms of the 105th Section of the Insolvent Ordinance No. 6 of 1843.

Dated at Cape Town, this nineteenth day of December, 1870.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Attorneys for Insolvent.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estates of the late L. VON MALTITZ, of P. J. M. VON MALTITZ, and that of the Brothers VON MALTITZ, of Colesberg.

THE second Liquidation and Distribution Account in the above Estates will lie for inspection of those concerned at the Office of the Board of Executors, Cape Town, for a term of three weeks from this day's date; at the Office of Messrs. DEARE & DEARE, Port Elizabeth; and at the Office of Messrs. INGRAM & GENTLE, Colesberg, for the same period of three weeks, reckoned from Monday next, the 26th instant; after the expiration of which period, should no objection be raised, the account will be acted upon.

F. J. BROERS, Sec. Board of Executors.

Cape Town, 20th Dec., 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM FOSTER, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 21st day of December, 1870, at 10 o'clock precisely, for the purpose of receiving from the Insolvent the statement of his affairs required by the Creditors, and "certain proposals," concerning Property of the Estate, "which may be acceptable to Creditors and beneficial to the Estate."

E. J. M. SYFRET, Sole Trustee.

Cape Town, 8th December, 1870.

TRADE NOTICES.

The Paarl Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that, in conformity with the amended 22nd Section of the Trust Deed of the above Society, the Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Office of the said Bank on

Thursday, 12th Jan. next,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank; for the election of three Directors in the room of ISAAC JOHNS MINNAAR, Esq., JACOBUS NICOLAAS DE VILLIERS, Esq., and FRANÇOIS J. HUGO, JAN'S Son, Esq., who retire by rotation, one of whom is eligible for re-election; and further for general Business.

By order of the Board of Directors,

J. J. F. LE ROUX, Cashier.

Paarl Bank, 12th Dec., 1870.

NOTICE.

ONE of the Councillors of District No. 6 having forfeited his seat in the Town Council by absenting himself from the Meetings of the Council for more than four consecutive weeks,—Notice is hereby given that nominations, in writing, of Candidates for the vacancy will be received by the Undersigned until Thursday, the 29th instant, at 3 o'clock p.m.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 15th Dec., 1870.

NOTICE.

THE Situation of Pound-master to the Municipality of Cape Town having become vacant,—Notice is hereby given that the applications for the same will be received by the Undersigned until Tuesday, the 27th instant, at 3 o'clock p.m., from whom full particulars can be ascertained.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 14th December, 1870.

Digitized by Google

Graaff-Reinet Bank.

ANNUAL GENERAL MEETING.

IT is hereby notified, in terms of the 24th Section of the Trust Deed, that the Annual Meeting of the Shareholders of the Graaff-Reinet Bank will be held in the Bank Parlour

ON FRIDAY MORNING,

THE 20TH JANUARY NEXT,

AT 11 O'CLOCK,

for submitting the usual Statement of and Report on the Affairs of the Bank and electing two Directors in the room of Messrs. B. J. JOUBERT and D. C. SCHULTZ, and two Trustees in place of Messrs. CLOETE and CRAWFORD, all of whom retire by rotation, but are eligible for re-election.

By order of the Board,

EDW. W. DU TOIT Cashier.

Graaff-Reinet Bank, 10 h Dec., 1870.

LIST OF SHAREHOLDERS.

*D. Benjamin
*B. J. Burger
*J. A Burger
H. Bolus
*C J. B ugman
*J. H. Booyzen
*C. W. Crawford
D. J. Coetzee
*P. Caro
*J. H. Cloete
M. Dalgairus
*W. C. Eddie
*L. A. Eddie
*J. J. Fick
M. A. Fuller
*P. E. Faure
J. C. Faure
*W. Gregorowski
*C. H. Grisbrook
J. E. M. Grisbrook
*J. G. J. Haubtfleisch
D. C. Haubtfleisch
*A. S. Joubert
*B. J. Joubert
*P. E. Kruger
*P. A. Luckhoff
E. L. J. Leisching
C. F. J. Leisching
C. W. Leisching
Thos. Langford
John Murray
*M. S. M. Murray
C. Murray
A. M. Melvill
*J. J. Muskett
*E. B Muskett
*H. Mundt
*M. Mandy
H. Mandy
J. C. Meintjes
W. R. Meintjes
Johs. Meintjes
*G. H. Maasdorp
*G. van Niekerk
C. A. Neser
*J. C. Naude
*A. W. Naude
*S. J. Oertel
C. P. Oertel
C. H. Olivier
J. H. du Plessies
*S. A. Probart
*W. D. Pringle
P. C. Ross
*A. H. le Roex
*J. O. Reeve
*D. J. van Ryneveld
C. J. Spiller
E. J. M. Syfret
*W. Shaw
*H. Schraad
*D. C. Schultz
*E. W. du Toit
A. Thornton
*F. K. Te Water
W. A. Vorster
*E. J. Vorster
S. Wilson
C. Williams
B. J. Vorster
*B. J. Wilke
F. G. Watermeyer
*P. J. A. Watermeyer
*J. C. Wicht
*J. F. Ziervogel
*J. F. Ziervogel
*J. P. Ziervogel.

Those marked * are holders of 15 Shares or more.

GRAAFF-RIENET

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE is hereby given, that, pursuant to the 19th Section of the Company's Trust Deed, the ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS of this Institution will be held at the Office of the Company, in Church-street, on WEDNESDAY, the 18th January, 1871, at 3 o'clock p.m., for receiving the Report of the Directors relative to the affairs of the Company; for electing two Directors in the room of S. J. OERTEL, Esq., and C. H. GRISBROOK Esq., who retire and are eligible for re-election; for electing two Auditors in the room of D. BENJAMIN, Esq., and J. C. TE WATER, Esq., who retire, but are eligible for re-election, and for other Business.

By order of the Board,

W. GREGOROWSKI, Secretary.

Graaff-Reinet, 9th Dec., 1870.

List of Shareholders.

Bertram, Rev J P
Burger, J A
Burger, B J J
Burger, W J
Brand, P A
Benjamin, D
Carter, James
*Cloete, J H
Crawford, C W
Eddie, Wm C
Eckhard, J H
*Grisbrook, C H
Grisbrook, Mrs C H
Goedhals, J L
Haarhoff, D J
Hutton, C W
Haw, Charles
Le Roex, A H
Liesching, C W
Liesching, C F
Liesching, E J J
Lehenfeld, M
Luckhoff, P A
Melvill, A M
*Maasdorp, G H
Murray, Widow A
Murray, Rev C
Murray, Rev John
Niekerk, Rev J van (Jun)
Niekerk, G van (Sen)
Oertel, C P
*Oertel, S J
Probart, S A
*Ryneveld, D J van
Rubidge, R H
*Schultz, D C
Schraad, H
Steabler, Rev W A
Te Water, J C
Te Water, F K
Wimble, S E
Watermeyer, F G
Ziervogel C F
Ziervogel, J F
Rubidge, A M

Those names marked * are present Directors.

TENDERS

FOR

Repairing, Cleaning, and Watering Streets

WILL be received by the Town Council between 10 and half-past 10 o'clock a.m.

To-morrow (Wednesday),

Tenderers are requested to furnish the following particulars:

1st. Their Price for each of the above Three Works, separately, extended over the whole Municipality, for One, Two, or Three Years.

2nd. Their Price for the Three Works, jointly, for the same space and periods.

3rd. Their Price for each of the Three Works separately, extended over one-half of the Municipality, on the one side from Adderley-street to the Military Lines, and on the other to the limit of the Cape Town Municipality at Green Point, for One, Two, or Three Years.

4th. Their Price for the Three Works, jointly, for the same space and periods.

Each Tender must be accompanied by an Instrument, signed by two Persons binding themselves as Sureties *in solidum* and Co-principals, for the prompt fulfilment of the Contract, should the Tender be accepted.

For further particulars, apply to the City Engineer.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 20th December, 1870.

Strayed Oxen.

THE Undersigned hereby gives notice that while returning from a trip at the beginning of the month, two strange Oxen, one brown with grey belly, and one black, strayed amongst his lot of loose Oxen, near the Karega River, District of Graaff-Reinet, and frustrating efforts to separate them, would not allow of being driven out. Persons producing proofs of their ownership can have back the said Oxen on payment of the cost of this Advertisement, and further expenses incurred.

N. M. KRITZINGER.

Onder aan Wagenboom's Rivier,
Lower Longkloof, District of George.

CAPE OF GOOD HOPE

ALMANAC AND DIRECTORY, 1871.

THIS Periodical, now in the Press, will be published *about Christmas*. It contains the usual information,—Official, Ecclesiastical, Social, and Commercial,—brought down to the latest date. As in consequence of the anticipated arrival of a LARGE NUMBER OF IMMIGRANTS from all parts of the World, there is likely to be a considerable demand for the Almanac and Directory, it will be found a most desirable medium for ADVERTISEMENTS.

Advertisers are requested to send in the Advertisements as early as possible, not later than the 20TH INSTANT.

SAUL SOLOMON & Co.

St. George's-street, Dec. 7, 1870.

Account Books.

THE Undersigned have received per "SAXON," Steamer, a large supply of the above, in addition to their already extensive Stock, viz.:

BROAD FOLIO FOOLSCAP, 3, 4, 5, and 6 Quires, Single and Double Column
LONG FOLIO FOOLSCAP, do., do., do., do.
LONG FOLIO POST, do., do., do., do.

FOR SALE AT LOW PRICES.

MAILS OPEN.

General Post Office, December 20, 1870.

For St. Helena, Ascension, and England, by the R.M.St. Briton, this day (Tuesday), at 1 o'clock p.m.

For St Helena and Rio, by the Elizabeth, to-morrow (Wednesday), 21st inst., at 1 o'clock p.m.

Moon's Changes.

New Moon, Thursday, 22nd Dec., at 33 min. past 1 p.m.
First Quarter, Tuesday, 29th Dec., at 47 min. past 11 p.m.
Full Moon, Friday, 6th Jan., at 38 min. past 10 p.m.
Last Quarter, Sunday, 14th Jan., at 11 min. past 8 a.m.

Christenings.

In the Dutch Reformed Church, on Sunday, the 18th December, by the Rev. Mr. G. W. STEGMANN, jun.,—A son of Mr. Charles Henry Adriaan Deneys Pentz, baptized Charles Henry Adriaan. A daughter of Mr. George Charles Holter baptized Berrendina Ellen Sara. A son of Mr. Daniel Wilhelm Volkwyn, jun., baptized Daniel Wilhelm.

Deaths.

Dec. 13.—Mrs. Barbara Elizabeth So
John Zeeman, aged 53 years. 14.—Mr
H fmeyr, aged 50 years. 14.—Miss Ger
Maria Munnik Slabbert, aged 21 years an
A daughter of Mr. Dirk Williams, aged 7

SHIPPING AND T

Arrivals in Table Ba

Dec. 16.—Briton, R.M.St., 937 tons, G.
Algoa Bay 14th inst., to this port a
Cargo general. Passengers: For Eng
Capt. Leaman, Mr. Fordred, Mrs. Tul
Pfuigston. For Cape Town.—Mr. an
Miss Taylor, Mr. Solomon, Mr. Rod
Jacobs, Mr Fanner, Mr. Graham, M
Ziervogel. Mrs. Wilson, 7 men, 1 wom
Wm. Anderson & Co., agents.

17.—Winsome, sch., 129 tons, Thos. B
Bay 15th Dec., to London. Cargo w
Co., agents.

17.—Schooner Albatros put back
weather.

18.—Westenhope, sc. st., 750 tons
London 3rd Nov., Plymouth 7th, St. V
port and Algoa Bay. Cargo sundries.
Table Bay,—Mr. W. Fitch, Mr. A. A.
Pollard, Mr. G. F. Humphries, Mrs. Hu
Mr. MacIntyre, Mr. James Robe
Douglas, Mr. Samuel Moore, Mr. J
Beacon. For Algoa Bay,—Mr. R. G. I
Bean, Mr. J. W. Powell, Mr. Stephen
Goldsmith, Mr. Henry Levy, Mr. W.
Wisdom, Mr. Chas. Wisdom, Mr. A.
Arthur Paire, Mr. W. Grundy, Mr. W.
W. Painter, Mr. W. E. Painter Mr.
E. H. Heard, Mr. R. Holmden, Mr. T
Adams, Mr. B. Moore, Mr. Thos. T
Nicholas, Mr. Sangford, Mr. Freeman,
A. Kelly, Mr. J. S. Lettler, Mr. A. New
Mr. T. H. Allen, Mr. A. Allen, Mr.
Burke. For Natal,—Mr. Wm. Pear
Goodliffe & Co., agents.

19, 6 p.m.—A Danish bark standing

Departures from Table

Dec. 17.—R.M.St. Briton, to Algoa
19.—Albatros, to Mossel Bay an
19.—Prince Amelie, to Japan.

VESSELS IN TABLE

With Class, Tonnage, Destinati

In Roadstead—2.

Briton, R.M.St., 937, Vyvyan, Southa
W. Anderson & Co
Winsome, sch., 129, Barber, London, rec
& Co

In Dock—25.

ALONGSIDE SOUTH-EAST

Esther, bg., 130, Eitzen, uncertain, dis c
Elizabeth (Fr.) bk., 519, Seguedier, Rio
W. Berg
Westenhope, sc. st., 750, Macay, Algo
Goodliffe, Smart, & Searle
Volunteer, ctr., 31, Maple, Hondeklip B
L. Bensusan & Co
Zephyr, sch, 136, Gibson, New York
Dickson & Co
Saxon, bk., 215, Shephard, Ascension,
derson & Co

WEST QUAY.

Zingra, bk., 455, Ellis, London, loadin
Illovo, sh., 389, Bolton, London, rec
Murison
Sunbeam, bk., 442, Chapman, L
Searight & Co
Sybil, sch., 120, Porter, Algoa
Searight & Co
Miss Kilmansegg, bg., 227, Fleming
Anderson & Murison
Annie S., sch., 121, Jackson, uncert
& Co
Anne Kay, bk., 209, Hamon, L
Borradaile & Co
Trudel (N.-Ger.) bk., 405. Mess.
account of the war—W.

NORTH QU

Red Riding Hood, sh, 729, H
charter, dis cargo—Ande
Pacific (Norw.) bk., 547, John
damages—C. G. Akerbe
Ethels, bk., 297, Waldron, uncert
Watson, & Co
Florence, sch., 66, Parow, H
Myburgh & Co

OUTER B

Gnu, sc. st., 31, Davies, stationed
Annie Benn, sch, 50, Stubb
cargo—Jamieson & Co
Diamond, ctr., 23, Kroel, Patern
Christina, ctr., 12, Spaas, Saldan
Berg River, ctr., 17, Van Rosen
—C. Lewis
Hopefield Packet, sch, 33, Stan
cargo—Goodliffe & C

ON SL

Silver Cloud, bg., 151, Challis,
—Anderson & Murison

Arrival in S

Dec. 17.—Challenger, H.M.
dore R. Lambert, Capt. C.
officers, 243 men, from Wellington
Spithead. Put in for supplies.

Arrivals in

Dec. 13.—Edith Smith, sch.,
Bird Island 12th Dec., to this
18.—Rosebud, from Manilla
18.—John P. West, from w

Departure fro

Dec. 18.—Edith Smith, to

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 20STEN DECEMBER, 1870

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Queen's Town is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeelingen moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat op en van af den 1sten dag van Januarij aanst. de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling Queen's Town.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 14den dag van December, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 76,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 463, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop.
16 November, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie, wenscht Zijne Excellentie de Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat, telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, alsdan Artikelen 3 en 4 dier wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als vooreng zegd, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of Inlandsch, als zoodanig landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die in het wettig bezit van het vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig hoofdstek 5 van Wet No. 15 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepalingen van gezegd artikel een-en-twintig zullen op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als waren dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven: Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat gevordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 505, 870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
15 December, 1870

Bij last van Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering wordt bekend gemaakt, dat de Kersdag en de Nieuwjaarsdag beide op Zondag vallen, de daaropvolgende Maandagen in de publieke Kantoren als Vakantiedagen zullen beschouwd worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 506, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop
15 December, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer CHARLES FREDERICK HEUGH tot wederoprigting toe aan te stellen tot Vrederegter van het District Graaff Reinet.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij Art. 21 der Wet 9 van 1858, getitel'd "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal, op verzoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem bij tijd en wijle te worden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen in den zin der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En naardemaal de Afdeelingsraad van Oudtshoorn verzocht heeft, dat de weglinie hieronder vermeld, tot Afdeelingsweg voor de Afdeeling Oudtshoorn verklaard mogen worden, namelijk:

Van de grenzscheiding der Afdeelingen Oudtshoorn en Mosselbaai, dat is, de kruin van den Robinsonspas Berg tot Saffraanrivier; en van daar tot tegenover de boerenwoning aan het benedenelande van Moeiasrivier (laatst bewoond door den Heer P. K. de Necker), tot aan een punt, waar de Weg draait over den heuvel naar Saffraanrivier, zijnde dat gedeelte van den Robinsonspas Weg, hetwelk ligt in de Afdeeling Oudtshoorn.

Zoo proklameer en verklaar ik bij deze, dat de gezegde Weg als boven omschreven, een Afdeelingsweg zal zijn en hierbij verklaard wordt te zijn voor de oogmerken van de gezegde Wet.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 14den dag van December, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 77,—1870.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij Art. 21 der Wet 9 van 1858, getiteld "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal, op verzoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem bij tijd en wijle te worden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen in den zin der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En naardemaal de Afdeelingsraad van Mosselbaai verzocht heeft, dat de weglinie hieronder vermeld, tot Afdeelingsweg voor de Afdeeling Mossel aal verklaard mogen worden, namelijk:—

Van de grenzscheiding van Mosselbaai en Oudtshoorn, nam. de kruin van Robinsonspas-berg (Waterkom; van daar naar de woning van W. MARTINSEN, op Ruiterbosch; van daar voor ij Schuilspad naar den top van Brandwachtheuvel; van daar van het vlak op Brandwachtheuvel gaat de weg aan de regterzijde van de oude linie, kruist die over aan den voet des heuvels, en vereenigt zich weder met haar omtrent 200 yards van daar; van daar gaat dezelve voor een kleinen afstand langs den ouden weg en dan naar de linkerzijde met eene lijn overkruizende de Geelbekarivier bereden de oude drift ter plaatse waar het tegenwoordige voetpad kruist; van daar kruist dezelve den ouden weg en gaat voor een digt bosch, Rastaoogshoogte, loopende parallel met en digt langs de rivier tot dezelve uitkomt aan de bovenzijde van W. H. THEUNISSENS kamp of ingesloten plaats passerende digt langs zijn dorschvloer; van daar langs rij particulier eene weg met eene kleine afwijking regts om de stille van Kilpheuvel te vermijden, en vereenigt zich met de oude weg op den top van een Rhenosterberg; van daar blijft de oude lijn als zij nu loopt tot aan hare vereeniging met de groote postroute nabij Hartebeschdrift—zijnde dat gedeelte van den Robinsonspas-weg, hetwelk ligt in de Afdeeling Mosselbaai.

Zoo proklameer en verklaar ik bij deze, dat de gezegde Weg als boven omschreven, een Afdeelingsweg zal zijn en hierbij verklaard wordt te zijn voor de oogmerken van de gezegde Wet.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 14den dag van December, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 78—1870.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 507, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
15 December, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer W. A. NEL aan te stellen tot Waarnemend Veldkornet van de Wijk Oost Visschrivier, Afdeeling Albanie, gedurende de afwezigheid van den Heer J. H. NEL.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 510, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
16 December, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer JOHN MARTHINUS HOUTS, tot wederoprigting toe aan te stellen als Vrederegter voor het District Simonstad.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij Wet No. 9, gedateerd den 8den Junij, 1858, is vastgesteld, dat aan elken Afdeelingsraad der Kolonie, na zes weken te voren in de *Government Gazette* kennis te hebben gegeven van deszelfs voornemen om een nieuwen Tol daar te stellen vergund is om aan zoodanige plaatsen als hij zal goedvinden langs iederen Afdeelingsweg, onder deszelfs opzigt, zoo vele Tolhekken als hij noodig oordeelen zal daar te stellen, en aldaar te ontvangen en te verderen alle zoodanige billijke Tolgelden als dezelve gepast oordeelen zal, om tot onderhoud en verbetering van zoodanige wegen te worden aangewend: Met dien verstande altijd, dat geen Tolhek zal worden daargesteld, noch Tolgeld geëvordert of ontvangen, zonder de voeraf bekomene sanctie van den Gouverneur, verschenen in eene Proklamatie door deze tot dien einde te worden uitgevaardigd: En naardemaal, de Afdeelingsraad van Mosselbaai bij mij aanzoek gedaan heeft om een Tolhek te mogen oprigten aan den ingang van Robinsonspas op korten afstand van het Woonhuis van den Heer Marthiensen;

Zoo verklaar en maak ik bij deze, naar de magt en het gezag mij verleend, bekend, dat een Tolhek of Slagboom zal worden geplaatst aan den ingang van Robinsonspas ter plaatse bovengenoemd, en dat aldaar de Tolgelden in de hieronder geannexeerde Schedule omschreven, door den Afdeelingsraad van Mosselbaai, of diens ambtenaren, agenten of regtverkrijgenden zullen worden geëischt, en betaalbaar zullen zijn voor en ten aanzien van iederen wagen, kar of ander rijtuig en voor alle dieren, welke door gezegd Tolhek of Slagboom zullen passeren, door den persoon daarmede belast, met uitzondering van personen, dieren of dingen, volgens de wet van de betaling van Tolgelden vrijgesteld. Met dien verstande altijd, dat niet meer dan eenmaal het volle Tolgeld op eenen dag, te worden gerekend van 12 ure 's nachts tot 12 ure van den volgenden nacht, zal worden geëischt of genomen voor of ten aanzien van dezelfde rijtuigen of dieren, voor het passeren en repasseren door gezegde Tolhek.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 14den dag van December, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris

[No. 79,—1870.]

Schedule van bovengemelde Proklamatie:

	s.	d.
Voor elk rijtuig op vier wielen zonder patente remschoen, per wiel	0	3
Voor elk rijtuig op vier wielen met patente remschoen, per wiel	0	1
Voor elken ezel, gespannen voor zoodanig rijtuig ..	0	1
Voor alle andere soorten van rijtuigen getrokken door ossen, paarden, muilezels of ezels, niet meer dan twee in getal	0	6
Voor alle andere soorten van rijtuigen getrokken door ossen, paarden, muilezels of ezels, niet meer dan vier in getal	0	9
Voor elk bereden paard	0	3
Voor elk paard, ezel, muilezel of os, geleid, gedreven of losloopende	0	1
Voor elk schaap, bok of varken	0	0½
Voor elken struisvogel	0	6

MIDDELBURG.—KENNISGEVING.

Verkiezing van Leden van den Afdeelingsraad.

AANGEZIEN de ingekomen nominatien voor Leden van den Raad der Afdeeling Middelburg voor Distrikten No. 3 (Willem Burgersrivier), No. 5 (Rhenosterberg) en No. 6 (Zuurberg), gebleken zijn niet formeel te zijn, noodig ik bij dezen de kiezers in gezegde Distrikten Nos. 3 5 en 6 uit, om in geschikte kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging der Distrikten in den Afdeelingsraad.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die gerestigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan één nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn gekomen niet later dan Donderdag, den 12den dag van Januarij, 1871, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulke eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den 6den dag van December, 1870.

C. W. ANDREWS Civ. Com.

VELDKORNETSPOSTEN,—KAAPSCHE AFDEELING.

TOT op Dingsdag, den 20sten December, 's middags 12 uur, zullen ten dezen Kantore Tenders worden ingewacht voor het vervoeren der Veldkornetsposten in deze Afdeeling gedurende het jaar 1871, eenmaal in de week, te paard of per voetbode te vertrekken van D'Urban naar de woonplaatsen der respektieve Veldkornets in de verschillende wijken in deze volgorde, namelijk:

Koeberg No. 1, Koeberg No. 2, *via* Philadelphia, en Blaauwberg,

De post zal van het Postkantoor te D'Urban moeten vertrekken den Zaturdags morgens om 9 uur, en aldaar terugkeeren na bij de verschillende veldkornets op den terugweg te zijn aangegaan op den volgenden Maandag, 's middags om 1 uur.

De Inschrijvers gelieven op te geven voor welk bedrag zij een extra post over de genoemde ronde willen vervoeren, wanneer de Civiele Commissaris zulks mogt verlangen.

J. C. DAVIDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Thesaurie, 7 December, 1870.

Digitized by Google

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 418, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
17 October, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Dingsdag den 10den Januarij, 1871, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Beaufort West in publiek zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder soodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingeteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een Pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Beaufort West.

De Zegels, die volgens Wet No. 13 van 1870 aan de pachtkontrakten moeten gehecht worden, zullen door het Gouvernement zonder kosten voor de pachters geleed worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING BEAUFORT WEST.

Wijk No. 1 Gouph.

Perceel No. 1,108. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, Wijk No. 1 Gouph, genaamd Onder Jongetjesleegte, groot 5,776 morgen; belend ten noorden aan Onder Kievietskuil, ten zuiden aan Karnemelkskuil, ten oosten aan Bakoven en de Kariegarivier, ten westen aan Boven Jongetjesleegte. Opzethuur, £10

Perceel No. 1,109. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boven Jongetjesleegte, groot 6,051 morgen en 115 vierkante roeden; belend ten noorden aan Onder Kievietskuil, ten zuiden aan Karnemelkskuil, ten oosten aan Onder Jongetjesleegte, ten westen aan Barendskuil en Karreeleegte. Opzethuur, £9 1s.

Perceel No. 1,110. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Karreeleegte, groot 9,028 morgen en 35 vierkante roeden; belend ten noorden aan Barendskuil, ten zuiden aan Boven Boschduifrivier en Blaauwkop, ten oosten aan Schildpadskop en Klein Boschduifrivier, ten westen aan Karnemelkskuil en Boven Jongetjesleegte. Opzethuur, £13 11s.

Perceel No. 1,111. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Onder Kievietskuil, groot 6,854 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Opper Kievietskuil, ten zuiden aan Boven Jongetjesleegte en Onder Jongetjesleegte, ten oosten aan Bakoven en de Kariegarivier, ten westen aan Groot Tafelkop. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,112. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boven Kievietskuil, groot 4,820 morgen; belend ten noorden aan de Plaats Kariegarivier, Afdeeling Graaff-Reinet, ten zuiden aan Onder Kivietskuil, ten oosten aan Kariegarivier, ten westen aan Meijerskraal. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,113. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Karreepoort, groot 11,003 morgen en 544 vierkante roeden; belend ten noorden aan Bokvlei, ten zuiden aan Klein Kafelkop en Groot Tafelkop, ten oosten aan Meijerskraal, ten westen aan De Pannen. Opzethuur, £22.

Perceel No. 1,114. Een stuk Grond, gelegen als boven

Met onderwerping aan het voortdurend vervullen voorwaarden zal het land aan goedgekeurde applin werden toegewezen in pacht voor een-en-twintig; voor de eerste 5 jaren vrij van huur; voor het le tijdvak van 5 jaren tegen betaling van £5 in 't en voor het overige tijdvak van 11 jaren tegen ing van £10 in 't jaar.

De voorwaarden van bewoning, diensten en betaling hunne getrouwelijk deze de houders nagekomen zal het hun vrijstaan hun pachtkontrakten eindigende een-en-twintig jaren te hernieuwen voor een termijn van een-en-twintig jaren en wel op lfde voorwaarden, met uitzondering dat de te betalen zal zijn £10 per jaar voor het geheele tijdvak van en twintig jaren.

De houders van plaatsen zullen de vrijheid hebben, pacht gedurende den kontraktijd over te doen aan goedgekeurde personen; maar voor iedere overt moet eerst de schriftelijke goedkeuring der Regeering verkregen zijn.

Geen houder of ander gewapend man zal van eene deze voorwaarden verpachte plaats gedurende der dan veertien dagen mogen afwezig zijn zonder iale vergunning van den Grensmagistraat of een behoorlijk gemagtigd persoon; en niet meer dan man zal te gelijk zonder zoodanige vergunning en afwezig zijn; en wanneer de vergunning tot zigheid verkregen is, zal degene die heengaat, aand anders in zijne plaats stellen, die eerst door den gistraat of anderen behoorlijk gemagtigden beambte goedgekeurd zijn.

0 Het Gouvernement behoudt zich het regt voor iedet onder deze voorwaarden verpachte plaats te uperen voor maatregelen van verdediging.

1. Alle wegen en paden, over de verpachte landeloopende zullen vrij en onbelemmerd blijven, en het uvernement zal ten allen tijde de magt hebben om gen over de alzoo verpachte landerijen te maken en steloos materialen van deselve te halen voor het aken en herstellen van wegen.

12. Het Gouvernement zal ten allen tijde bevregtbbeen gedeelte van zoodanig verpacht land terug nemen, als het vereischt wordt voor de openbare

13. Het regt van den pachter zal zich niet uitstrekken ot de Ertsen, Metalen, Mineralen of Edelgesteenten, die eeniger tijd in de door hem gepachte landerijen mogen nidekt worden. Het regt van mijngraven en zoeken aar Ertsen, Metalen, Mineralen en Edelgesteenten lijft aan het Gouvernement voorbehouden.

14. Het regt van water over eene plaats te leiden lijft voorbehouden.

15. Ingeval een pachter sterft, mag zijne weduwe of familie de gepachte plaats blijven occuperen, mits zorgende voor een ander mannelijk bewoner, goedgekeurd door den Magistraat of een ander bevoegd beambte.

16. Nalatigheid in het vervullen van een of meer dier voorwaarden zal tengevolge hebben, dat de pacht verbeurd wordt verklaard zonder schadevergoeding.

17 Bij het einde der pacht door verloop van tijd zullen de landerijen met al de daarop aangebragte verbeteringen aan het Gouvernement terug keeren.

MIDDELBURG,—KENNIS GEVING.

Verkiezing van een Lid van den Afdeelingsraad.

AANGEZIEN Distrikt No. 2 (Nieuwpoort) zes der veldcornetten in gebreke is gebleven een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging in den Afdeelingsraad,—Zoo voodiz ik bij deezen de kiezers der verschillende Distrikten die regt van stemming hebben voor Lid van den Raad dezer Afdeeling uit, om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van gezegd Distrikt No. 2.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nulen en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominaties daarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er niet te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn aangekomen niet later dan Donderdag, den 12den Januarij 1871, en later ontvangen nominatien zullen niet in aanmerking komen. Iedere kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

C. W. ANDREWS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Eiddelburg, 6 Dec., 1870.

VORM VAN NOMINATIE.

Wij Ondergeteekenden, Kiesgeregtigden voor het Distrikt —— nomineren bij deze A. B. van —— in deze Afdeeling, om Lid te worden van den Afdeelingsraad voor gezegd Distrikt No.—.

Gedateerd, heden, den —— dag van ——, 187 .

(Get.) C D, E F, G H, I J, K L } Naam, van woonplaats opgeven.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op Woensdag, den 15 en Maart, 1871, de Afdeelingsraad van Cradock naal beslissen zal over het aanzoek van den Heer HENDRIK JOHANNES VAN HEERDEN, om aan hem een stuk Kroonland te verkoopen, volgens de bepalingen van Artikel 27, Wet No. 2 van 1860.

Het bedoelde land maakt een gedeelte uit van een stuk Kroonland, genaamd Modderfontein, gelegen in het Veldkornetschap Achter Sneeuwberg. Het is omtrent 338 morgen groot en belend aan de Plaatsen Vischkuil, Klikkenal, Zeekoegat en Davidskraal (de plaats van den Applicant).

ALFRED WEBB, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
23 November, 1870.

4

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 484, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
1 December, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeene narigt bekend gemaakt, dat op Vrijdag, den 20sten Januarij, 1871 's voormiddags ten 11 ure, de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling King William's Town, ten woonhuize van den Veldkornet van Wijk No. 9, den Heer W. C. Dickson, te Kantusirivier, Boven Kabousie, in pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt. De landerijen gemeld op de onderstaande *Lijst No. 1* zullen worden verpacht met het *regt van Gemeente-weide onder de volgende regulatien:*

(a.) De Pachter zal het regt hebben om op de Gemeente-weidelanden voor dat doel gereserveerd, zoodanig vee te laten grazen, als geoorloofd zal zijn voor elk perceel volgens zoodanige plaatselijke regulatien voor de Kroonlanderijen van de Kabousie, als later zullen worden vastgesteld of door den Gouverneur der Kolonie met advies van den Uitvoerenden Raad goedgekeurd.

(b.) De Pachter zal het regt hebben om waterloopen te maken over of door de gemeente-weilanden of niet geoccupeerde perceelen, en hij zal hetzelfde regt hebben op geoccupeerde perceelen tegen redelijke vergoeding aan den Pachter daarvan, bestaande in een beloorlijk aandeel in het water of anderzins.

(c.) Het Gouvernement behoudt voor zich alle woudboomen, thans groeijende of zich bevindende op de gemeente-weilanden, maar de Pachter zal het regt hebben om voor brandstof, kralen of andere doeleinden zoodanig hout te nemen als hetwelk niet valt onder de kategorie van boomen voor werkhout.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, van den Civielen Commissaris te King William's Town en ten Woonhuize van den bovengenoemden Veldkornet van Wijk No. 9.

De Zegels, die volgens Wet No. 13 van 1870 aan de pachtkontrakten moeten gehecht worden, zullen door het Gouvernement zonder kosten voor de Pachters geleverd worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

LIJST No. 1. PERCEELEN, TE WORDEN VERHUURD MET GEMEENTEWEIDER.—AFDEELING KING WILLIAM'S TOWN.

Wijk No. 9. De Boven Kabousie.

Perceel No. 1,137. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling King William's Town, Wijk No. 9, in de Boven Kabousie, gemerkt op Algemeen Plan No. 2, Blok A, groot 35 morgen en 90 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel No. 3, Blok A, ten zuiden aan de Umtwana Stroom, ten noordoosten aan Perceel No. 4, Blok A, ten zuidwesten en westen aan open land. Opzethuur, £2.

Perceel No. 1,138. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 3, Blok A, groot 28 morgen en 396 vierkante roeden; belend ten noorden aan open land, ten zuidoosten aan Perceel 4, Blok A, ten zuiden aan Perceel 2, Blok A, ten noordoosten aan de Isidenge Rivier, ten westen aan open land. Opzethuur, £1 10s.

Perceel No. 1,139. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No 4, Blok A, groot 35 morgen en 366 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel 3, Blok A, ten zuiden aan de Umtwana Stroom, ten oosten aan de Isidenge Rivier, ten westen aan Perceel 2, Blok A. Opzethuur, £2.

Perceel No. 1,140. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 5, Blok A, groot 47 morgen en 433 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan open land, ten zuidoosten aan Perceel 8, Blok A, ten noordoosten aan open land, ten zuidwesten aan de Isidenge Rivier. Opzethuur, £2 10s.

Perceel No. 1,141. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 6, Blok A, groot 43 morgen en 396 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Umtwana Stroom, ten zuidoosten aan Perceel 7, Blok A, ten oosten aan de Isidenge Rivier, ten zuidwesten aan Perceel 1, Blok A. Opzethuur, £2 10s.

Perceel No. 1,142. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 7, Blok A, groot 32 morgen en 336 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel 6, Blok A, ten zuidoosten aan land geschonken aan Arthur Tbise, ten noordoosten aan de Isidenge Rivier, ten zuidwesten aan Perceel 1, Blok A. Opzethuur, £2.

Perceel No. 1,143. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 8, Blok A, groot 23 morgen en 170 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel 5, Blok A, ten zuidoosten aan Perceel 9, Blok A, ten noordoosten aan open land, ten zuidwesten aan de Isidenge Rivier. Opzethuur, £1 10s.

Perceel No. 1,144. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 9, Blok A, groot 13 morgen en 338 vierkante roeden; belend ten noorden aan open land, ten zuidoosten aan de Isidenge Rivier, ten oosten aan Perceel 10, Blok A, ten westen aan Perceel 8, Blok A. Opzethuur, £1.

Perceel No. 1,145. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 10, Blok A, groot 11 morgen en [illegible] vierkante roeden; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan de Isidenge Rivier, ten oosten aan 76, opgemeten door den Heer Griffiths, ten westen Perceel 9, Blok A. Opzethuur, £1.

Perceel No. 1,146. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 11, Blok A, groot 19 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noorden aan open land, ten zuiden aan Perceel 75, opgemeten door den Heer Griffiths, ten oosten aan de Falande Stroom, ten westen aan open land. Opzethuur, £1.

Perceel No. 1,147. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 12, Blok A, groot 23 morgen en 377 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan open land, ten zuiden aan de Isidenge Rivier en Falande Stroom, ten oosten aan Perceel 13, opgemeten door den Heer Griffiths, ten westen aan de Falande Stroom. Opzethuur, £1 10s.

Perceel No. 1,148. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 1, Blok B, groot 34 morgen en 501 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel 3, Blok B, ten zuiden en westen aan open land, ten oosten aan Perceel 2, Blok B. Opzethuur, £1 10s.

Perceel No. 1,149. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 2, Blok B, groot 30 morgen en 374 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel 3, Blok B, ten zuiden en oosten aan open land, ten westen aan Perceel 1, Blok B. Opzethuur, £1 10s.

Perceel No. 1,150. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 3, Blok B, groot 38 morgen en 303 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Kloof, ten zuiden aan Perceelen 1 en 2, Blok B, ten oosten en westen aan open land. Opzetprijs, £2.

Perceel No. 1,151. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 4, Blok B, groot 33 morgen en 415 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel 5, Blok B, ten zuiden aan de Kloof, ten oosten en westen aan open land. Opzethuur, £1 10s.

Perceel No. 1,152. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No 5 Blok B, groot 43 morgen en 68 vierkante roeden; belend ten zuiden aan Perceel 4, Blok B, en overigens aan open land. Opzethuur, £2.

Perceel No. 1,153. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No 1, Blok C groot 29 morgen en 373 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel 2, Blok C, ten zuidoosten aan Perceel 54, opgemeten door den Heer Griffiths, ten noordoosten aan de Nqabaqua Stroom, ten zuidwesten aan open land. Opzethuur, £1 10s.

Perceel No. 1,154. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 2, Blok C, groot 37 morgen; belend ten noordwesten aan Perceel 3, Blok C, ten zuidoosten aan Perceel 1, Blok C, ten noordoosten aan de Nqabaqua Stroom, ten zuidwesten aan open land. Opzethuur, £2.

Perceel No. 1,155. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 3, Blok C groot 18 morgen en 175 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel 5, Blok C, ten zuidwesten aan open land, ten oosten aan Perceelen 6 en 2, Blok C, ten westen aan Perceel 4, Blok C. Opzethuur, £1.

Perceel No. 1,156. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 4, Blok C, groot 21 morgen en 239 vierkante roeden; belend ten zuidoosten aan Perceelen 5 en 3, Blok C, en overigens aan open land. Opzethuur, £1.

Perceel No. 1,157. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 6, Blok C, groot 14 morgen en 489 vierkante roeden; belend ten zuiden aan Perceel 58, opgemeten door den Heer Griffiths, ten noordoosten aan open land, ten noordwesten aan Perceelen 3 en 5, Blok C. Opzethuur, £1.

Perceel No. 1,158. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 1, Blok D, groot 31 morgen en 164 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Isidenge Rivier, ten oosten aan Perceel 2, Blok D, ten zuiden en westen aan open land. Opzethuur, £1 10s.

Perceel No. 1,159. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 2 Blok D, groot 21 morgen en 532 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Isidenge Rivier, ten oosten en zuidoosten aan open land, ten westen aan Perceel 1, Blok D. Opzethuur, £1.

Perceel No. 1,160. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 1, Blok E, groot 37 morgen en 240 vierkante roeden; belend ten noorden en westen aan open land, ten zuiden aan de Lusana Stroom, ten oosten aan Perceel 3, Blok E. Opzethuur, £2.

Perceel No. 1,161. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 2, Blok E, groot 15 morgen en 512 vierkante roeden; belend ten noorden en westen aan open land, ten zuiden aan Perceel 3, Blok E, ten oosten aan Perceel 4, Blok E. Opzethuur, £1.

Perceel No. 1,162. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 3, Blok E, groot 17 morgen en 294 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceelen 2 en 4, Blok E, ten zuiden en zuidoosten aan de Lusana Stroom, ten westen aan Perceel 1, Blok E, ten noordwesten aan open land. Opzethuur, £1.

Perceel No. 1,163. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No 4, Blok E, groot 24 morgen en 556 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan open land en kloof, ten zuiden aan Perceel 3, Blok E, ten zuidoosten aan de Lusana Stroom, ten westen aan Perceel 2, Blok E. Opzethuur, £1 10s.

Perceel No 1,164. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 5, Blok E, groot 23 morgen en 580 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Lusana Stroom, ten zuidoosten aan kloof, ten zuidwesten aan open land. Opzethuur, £1 10s.

Perceel No 1,165. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 6, Blok E, groot 19 morgen en 506 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Lussana Stroom, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel 7, Blok E, ten noordwesten aan de Kloof. Opzethuur, £1.

Perceel No. 1,166. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt Perceel No. 7, Blok E, groot 43 morgen en [illegible] vierkante roeden; belend ten noorden aan de Lusana Stroom, ten zuidwesten aan open land, ten oosten aan Perceel 47, opgemeten door den Heer Griffiths, ten westen aan Perceel 6, Blok E. Opzethuur, £1.

Digitized by Google

Perceel No. 1,167. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 1, Blok F, groot 25 morgen en 20 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel 50, opgemeten door den Heer Griffiths, ten zuiden en westen aan open land, ten oosten aan Zadungi Stroom. Opzethuur, £1 10s.

Perceel No. 1,168. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No 2, Blok O, groot 16 morgen en 581 vierroeden; belend ten noorden en oosten aan de Gubarivier, ten zuiden en westen aan open land. Opzethuur, £1.

Perceel No. 1,169. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 3, Blok O, groot 18 morgen en 180 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Guburivier, ten zuiden en oosten aan Kloof, ten westen aan open land. Opzethuur, £1.

LIJST No. 2.—PERCEELEN TE WORDEN VERHUURD ZONDER GEMEENTEWEIDE.

Perceel No. 1,170. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 1, Blok A, groot 139 morgen en 109 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceelen 6 en 7 Blok A, ten zuiden en zuidwesten aan open land, ten oosten aan land geschonken aan Arthur Toise, ten westen aan de Umtwana Stroom. Opzethuur, £3.

Perceel No. 1,171. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 1, Blok G, groot 270 morgen en 224 vierkante roeden; belend ten noorden aan open land en Perceel No. 2, Blok G, ten zuiden en westen aan open land, ten oosten aan Perceel No. 4, Blok G. Opzethuur £6.

Perceel No. 1,172. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 2, Blok G groot 209 morgen en 550 vierkante roeden; belend ten noorden en westen aan open land, ten zuiden aan Stroom en Perceel No. 1, Blok G, ten oosten aan Perceel No. 3, Blok G. Opzethuur, £5.

Perceel No. 1,173. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 3, Blok, G, groot 177 morgen en 570 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Stutterheim en Ohison Gemeenteweide, ten zuiden aan Stroom, ten oosten aan de Ndakana Stroom, ten westen aan Perceel No. 2, Blok G. Opzethuur £4.

Perceel No. 1,174 Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 4, Blok G, groot 322 morgen en 149 vierkante roeden; belend ten noorden aan Stroom, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 5, Blok G, ten westen aan Perceel No. 1, Blok G, ten noordoosten aan de Ndakana Stroom. Opzethuur, £8.

Perceel No. 1,175. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 5, Blok G, groot 223 morgen en 580 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel No. 4, Blok G, ten zuidoosten aan Stroom en Perceel No. 9, Blok G, ten noordoosten aan Ndakana Stroom, ten westen aan open land. Opzethuur, £5.

Perceel No. 1 176 Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 6, Blok G, groot 135 morgen en 523 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Stutterheim en Ohison Gemeenteweide, ten zuiden aan Stroom, ten oosten aan Perceel No. 7, Blok G, ten westen en zuiden aan de Ndakana Stroom. Opzethuur, £3.

Perceel No. 1,177. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 7, Blok G, groot 324 morgen en 463 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Stutterheim en Ohison Gemeenteweide, ten zuiden aan Perceel No. 8, Blok G, ten oosten aan Plaats No. 323, ten westen aan Perceel No 6, Blok G, ten zuidwesten aan Stroom. Opzethuur, £8.

Perceel No. 1,178. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 8, Blok G, groot 314 morgen en 385 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel 7, Blok G, ten zuiden aan Uitspanplaats, ten oosten aan Plaats No. 323, ten westen aan de Ndakana Stroom, ten noordoosten aan Stroom. Opzethuur, £8.

Perceel No. 1,179. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 9, Blok G, groot 621 morgen en 163 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel 5, Blok G en Stroom, ten zuidoosten aan Uitspanplaats, ten oosten aan Ndakana Stroom, ten zuidwesten en westen aan open land. Opzethuur, £12.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Riversdale.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat door den Civielen Commissaris van Riversdale, de volgende datums, namelijk, 13 en 27 Januarij, 10 en 24 Februarij, 10 en 24 Maart, 7 en 21 April, 5 en 19 Mei, en 2, 16 en 30 Junij, 1871, zijn aangewezen als dagen voor het houden van onopgevorderd Vee aan de ondergemelde Schuiten in deze Afdeelingen, gedurende het halfjaar eindigende den 30 Junij, 1871. De Verkoopingen zullen beginnen des middags 12 ure door de verschillende Schutmeesters, namelijk:

1. Te Riversdale,—D. G. Stein
2. Te Klipdrift,—Pieter Zwart
3. Te Meikboom,—Wessel Odendal
4. Te Buffelskraal,—Daniel Saaiman
5. Te Modderfontein,—W. J. Oosthuisen
6. Te Okkertskraal,—D. J. van der Berg
7. Te Bergfontein,—N. J. Oosthuijsen
8. Te Rietvallei,—C. Gelderblom
9. Te Buffelsdrift,—L. van der Vijver
10. Te Zandkraal,—Johannes William van Wijk
11. Te Prospect,—B. J. Painter
12. Te Ladysmith,—H. M. Elsteen
13. Te Waterkloof,—C. P. de Toit.

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
12 December, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders geadresseerd aan zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Donderdag, den 26sten Januarij. 1871, ten 12 ure des middags, voor het vervoer der volgende Malen:

Tusschen Richmond en Colesberg, in 13 uren.

Het Kontrakt zal ingaan op den 1sten April, 1871, en eindigen op den 31sten December. 1875.

Als voor deze lijn een Tender wordt aangenomen, zal iedere der Kontrakterende partijen de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits gevende vier maanden vooraf schriftelijk kennis van het voornemen daartoe.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations:

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en ook tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten per kar of Expresses te paard langs de Postlinien waarvoor zij tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden*, welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In zien Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respectieve bezigheden door hen gedreven wordende, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle pœnaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sloten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, om welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te worden gegespt, en welke met goede sterke *riemen* moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd noch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten, eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande	£0	2	6
Voor een half uur en geen uur te bovengaande		7	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur

eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken
Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor
zoodanige Zakken en Paketten in dat zelf
derzelver bestemming zullen worden vervoer
der gezegde Zakken of Paketten, tusschen
waar dezelve ontvangen waren en het Po
dezelve moesten worden afgeleverd, van da
worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of
voer, tenzij met de toestemming en in de te
van eenen Postmeester, of tenzij het rijtuig
brengende door toeval of andere oorzaak
dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal
om de Maal naar hare bestemming te verve
iedere overtreding dezer bepaling zal de Aan
Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te
boete hij goedvinden zal te vorderen, geen
ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gede
maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelij
ren daarvan, zal de Aannemer verpligt zij
meester-Generaal, voor of ten aanzien van i
weggeraakte of vermiste zak, paket, of an
eenige maal, te betalen, zoodanige som als
goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twinti
ling te bovengaande, tenzij de Aannemer b
zoodanige zak, paket of ander gedeelte van e
maal weggeraakt of vertraagd is door onverm
waartegen het onmogelijk was te waken. E
zal ook aan den Postmeester-Generaal onder
derende ten behoeve van wien zulks zoude
goed te maken, alle verliezen of schaden, doo
hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maa
of ander gedeelte van eenige maal, verloren
of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg
van den Aannemer of eenig persoon in zijne

Indien de gezegde aannemer in de uitv
overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende h
van feilen mogte, dan, en in dat geval, zal
Generaal in der tijd, en zullen alle personen
toe geauthorizeerd, het regt hebben zoodan
personen, paard of paarden, als tot de behoo
daarvan zullen worden vereischt te huren of te
alle kosten daarmede gepaard gaande, zulle
zegden Aannemer worden gedragen en gelede

En eindelijk wordt bepaald, dat, in ge
van omissie, eene breuk door den Aannen
van eenigen der voorzieingen of bepalingen
trakt, geene daad of omissie zijnde, waar
andere bijzondere penaliteit hierin te voren is
Postmeester-Generaal van den Aannemer
voor rekening van iedere zoodanige daad of o
velijk, de betaling van Tien Ponden Sterling
bepaalde en geliquideerde schade, en niet al
teit; of anderzins te vorderen en te verha
verdere of andere som, als de gezegde Postm
zal het bedrag te zijn van verlies of schade, we
uithoofde van zoodanige daad of omissie geled

De aannemer zal verpligt zijn om des ve
voertuig voor de Malen kosteloos passage te
een beambte van dit Departement, die op reis
besigheden.

Verder narigt is te bekomen op aansoek ten
den Postmeester-Generaal.

CHARLES PIERS, Postmeeste

POSTBERIGT.

BIJ den Auditeur *Generaal zullen tot D*
Januarij, 1871, Tenders worden ingew
vervoer der Malen tusschen Hope Town en d
van Klipdrift aan de "Vaal rivier," eenmaal en
per week, per kar op veren, getrokken door pa
ezels.

Het staat aan de Tenderaars hunne eigene
zij gaan willen voor te stellen alsmede den
togt zal worden volbragt, en den datum wa
zullen zijn de dienst te beginnen; maar d
Generaal zal de magt hebben de uren van ve
plaatsen te bepalen.

CHARLES PIERS, Postme

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
12 December, 1870.

De voorkeur zal worden gegeven aan den
grootsten spoed met de geringste kosten
Tender moet ook worden opgegeven, hoe l
zal duren.

AFDEELINGSRAAD VAN CO

Schatting van Onroerende G

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volg
No. 9 van 1858, dat op Woensdag
s' voormiddags ten half elf uur in de H
eene zitting der Leden van den Afdeelin
gehouden tot het aanhooren en afdoen va
nieuwe Schattinglijst.

Op last
GEORGE R. WEAR

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Colesberg, 5 December, 1870.

AFDEELING CALV

Kennisgeving van den Afdeelingsraad,—

HIERBIJ geschiedt kennisgeving d
van Calvinia ingevolge Artikel 39
eene Belasting van Een Pennij per P
jaar 1870 heeft gelegd en geheven o
werpen Vaste Goederen in deze Afde
verschijnen zal en ten Kantore van
betaald moet worden op den 18den dag

D. GIRD, Secretaris

Kantoor van den Afdeelingsraad,

Digitized by Google

LITIEKLEEDING VOOR 1871.

Kantore van den Auditeur Generaal zullen tot den ...lsten dezer, Tenders worden ingewacht voor het ... van de volgende Artikel n van de Kaapstadsche en ...erpolitie gedurende 1871, namelijk:

Voor den Inspekteur.

...Vest, een Broek, dito klein tenue dito, een Pet, Ornement Overtrek, en Helmet en Wasdoek Overtrek, een ...enstukken, twee paar Laarzen.

Voor de Subinspekteurs.

... Broeken, groot tenue, vier dito, klein tenue, vier ... en Overtrekken, vier Helmetten en Overtrekken, vier ...eenstukken, twee Batons, acht paar Laarzen.

Sergeants.

... Jassen, klein tenue, vier Broeken, groot tenue, vier ...klein tenue, vier Helmetten en Overtrekken, vier paar ...kken, vier Bandelieren, vier Armbanden, vier Overjassen, ... acht paar Laarzen.

Konstables.

...tig Jassen klein tenue, veertig Broeken groot tenue, ... dito, klein tenue, veertig Helmetten en Overtrekken, ... Beenstukken, veertig Armbanden, veertig Overjassen, ... paar Laarzen.

Waterpolitie, Bootofficier.

... Baaitje, een Broek, groot tenue, een dito, klein dito, ...st, een Pet met Ornement en Overtrek, twee paar ...n, een Oliejas.

Konstables.

...t paar Laarzen, vijftien yards Marine Laken, veertig ...dito, Serge, acht linten voor dito, met goud gemerkt ...rpolitie" en een Kr on.

... bovengenoemde Artikelen moeten monsters ten dezen ...re worden ingezonden; en de Tenders moeten de ... bevatten van twee personen, die bereid zijn Borg te ...ingeval de Tender wordt aangenomen.

JOHN CURREY, Waarn. Rest. Magt.

...sident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 9 December, 1870.

POSTBERIGT.

...V den Auditeur-Generaal zullen tot Donderdag, 22 ... December, 1870, Tenders worden ingewacht voor het ...erder Mail tusschen Colesberg en de Noordzijde van ...drift aan de "Vaalrivier," een maal en ook tweemaal per ... per kar op veren getrokken door paarden of muilezels. ...et staat aan de Tenderaars hunne eigene route waarlangs ...aan willen voor te stellen alsmede den tijd waarin de ... zal worden volbragt, en den datum waarop zij gereed ...zijn de dienst te beginnen.

...ne voorkeur zal worden gegeven aan den Tender, die den ...ostelen spoed met de geringste kosten vereenigt. In de ...der moet ook worden opgegeven, hoe lang het kontrakt ...duren, met onderwerping aan de gewone voorwaarden.

CHARLES PIERS, Postmeester-Generaal.

...Generaal Postkantor, Kaapstad,
10 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN WORCESTER.

Oprigting van Bakens.

ANGEZIEN niet gebleken is, dat door den Raad dezer Afdeeling reeds uitvoering is gegeven aan Artikel 112, van Wet No. 7, 1865, wat betreft het bepalen van de grootte en den vorm der Bakens —Zoo wordt aan alle Landeigenaars ...deze Afdeeling overeenkomstig gezegd Artikel verzocht ...nis te nemen, dat voortaan alle Bakens eene hoogte ...eten hebben van niet minder van vier (4) voet, en ...maakt moeten zijn van Klipsteen en Kalk of van Baksteen ... Kalk of van Klipsteen alleen, Opgewit of Wit Geverfd; ... dat al zoodanige Bakens die de grenscheidingen der ...gehuurde plaatsen bepalen opgerigt moeten zijn vóór of ...den laten Februarij, 1870.

Op last van den Raad,
J. D. HUGO, Secretaris.

...antoor van den Afdeelingsraad,
Worcester, 1 December, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Richmond.

...ERBIJ geschiedt kennisgeving konform Artikel 20 van Wet No. 14, 1847, dat ik de volgende dagen heb vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in deze Afdeeling gedurende het half jaar eindigende den 30sten Junij, namelijk:

...urdag, 7 Januarij, 4 Februarij, 4 Maart, 1 April, 6 Mei ...Junij.

...verkoopingen zullen gehouden worden aan de Schut... 's middags 12 ure.

S. V. CLOETE, Civ. Com.

...ntoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 2 December, 1870.

KENNISGEVING.

Piketberg.—Schutverkoopingen.

...ERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de volgende ...tums zijn vastgesteld voor het houden der verkoopingen ...t gelost Schutvee, enz. in deze Afdeeling, gedurende ...ifjaar, eindigende den 30sten Junij, 1871.

... Dorpe Piketberg, te Vier-en twintig Rivieren ...ien), Kruismansrivier, Koopmanskraal, Klaarfontein en ...ebeuvel, op Donderdag, 9 Februarij, 23 Maart, 4 Mei ... Junij, 1871, 's voormiddags 11 ure.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com., Piketberg.

...ntoor van den Civielen Commissaris,
...iketberg, 24 November, 1870.

AFDEELING BREDASDORP.

Kennisgeving.

...degenen die vorderingen hebben tegen het Koloniale Gouvernement in deze Afdeeling worden lustastelijk ...oodigd, dezelve bij den Ondergeteekende in te zenden ...ter ... den laten Januarij aanst.

... Aannemers, Veldkornets of anderen die vorderingen ... de Regering hebben, worden hierbij uitgenoodigd die ...ingen tegen het einde van iedere maand in te zenden.

J. H. HOFMEIJR, Civ. Com.

...Heer van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 17 Nov., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet No. 9 van 1858 dat de Leden van den Afdeelingsraad van Tulbagh, op Maandag, 23 Januarij, 1871, des voormiddags 10 uur, in de Hofzaal eene Vergadering zal houden voor het vaststellen eener Belasting voor het jaar 1871, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

J. C. WINTERBACH, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 13 Dec., 1870.

AFDEELING GRAAF-REINET.

Schutverkoopingen.

DE Civiele Commissaris van Graaff-Reinet geeft bij deze kennis, dat gedurende het halfjaar, eindigende den 30 Junij, 1871, verkoopingen van naar de Schutkralen te Goliadskraal, Hoeksfontein, en Quaggasvlei, in de wijk Voor Sneeuwberg, van Rijnheath, Petersburg en Retreat, in de wijk Buffelshoek; van Rondegat, en Kleinfontein in de wijk Camdeboo, en van Stijlkrantz en Doornplaats, in de wijk Achter op Sneeuwberg gezonden en niet gelost Vee zullen worden gehouden in de Schutkraal te Graaff-Reinet, op Zaturdag, den 28 Januarij, 11 Maart, 22 April, en 3 Junij.

En van de Schutten te Reitfontein en Echodale, wijk Zwarte Ruggens, aan het Schut te Aberdeen, op Zaturdag, den 21 Januarij, 4 Maart, 15 April, en 27 Mei.

C. HAW, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Graaff Reinet, 1 December, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeeling Colesberg.—Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde datums zijn bepaald voor het houden van Schutverkoopingen van ongeloste Paarden, Horenbeesten, enz., in de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende 30 Junij, 1871.

Zaturdag, 7 Januarij, 4 Februarij, 4 Maart, 1 April, 6 Mei, 3 Junij.

De verkoopingen uit het Schut te Philips Town zullen gehouden worden aan de Schutkraal te Philip's Town; alle andere te worden gehouden op de publieke markt te Colesberg.

Alle verkoopingen te beginnen 's morgens om 10 uur.

FRED. J. VAN DER RIET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Colesberg, 3 December, 1870.

KENNISGEVING.

SCHUTVERKOOPINGEN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde dagen, datums en plaatsen zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in de Afdeeling Oudtshoorn, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1871:

De Dijesfsdorp,—G. Meijer, Schutmeester, op Zaturdag, den 30sten Januarij, 13 Maart, 24 April, en 5 Junij, 's voormiddags 10 ure.

Te Cango,—J. H. le Roux, Schutmeester, op dezelfde dagen en het zelfde uur.

Te Matjesrivier, Cango,—H. Alcock, dito, dito
Te Calitzdorp,—J. J. G. Strijdom, dito, dito
Te Kruisrivier,—A. A. Beneke, dito, dito
Te Zeekoerivier,—H. Raubenheimer, dito, dito

GEO. REX DUTHIE, Civ. Com.
van Oudtshoorn.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn 22 November, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Bedford.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden der verkoopingen van alle ongelost Vee in de Afdeeling Bedford gedurende het half jaar eindigende 30 Junij, 1871:—

Vrijdag, den 13den Januarij, Vrijdag, den 24sten Februarij, Vrijdag, den 7den April, Vrijdag, den 19den Mei, Vrijdag, den 30sten Junij, 1871.

Bovenstaande Verkoopingen zullen gehouden worden op de openbare Marktplaats te Bedford, en elk geval beginnen des middags om 12 ure.

J. ROSE INNES, Civ. Com. van Bedford.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bedford, 23 November, 1870.

AFDEELIGNSRAAD VAN PRINS ALBERT.

HIERBIJ gerchiedt kennisgeving dat de 28ste Januarij, de 11de Maart, de 22ste April en de 3de Junij, 1871, zijn vastgesteld als de datums waarop verkoopingen van Schutvee zullen worden gehouden aan elk der volgende Schutten in deze Afdeeling, namelijk:

Prins Albert, Antjesfontein, Taberskraal, Kruidfontein, Traka, Wittekopjes, Bitterwater, Willowmoore, Zoetendalsvlei, Middelwater, Baartmansfontein, en Grootfontein aan den hoofdweg naar Beaufort.

J. H. COLLARD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, 25 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN STELLENBOSCH.

Heffing van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Art. 38, Wet No. 9 van 1858, dat op Woensdag, den 21sten December aanst., des voormiddags ten 10 ure, in de Regtszaal te Stellenbosch, eene Raadsvergadering zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling ten dienste der wegen, voor het jaar 1870; alsmede voor het heffen eener Belasting daarop ter voldoening aan de vordering der Regering op rekening van den Spoorweg-hulpwaarborg, verschuldigd voor het tijdperk begonnen op 1 Junij, 1867 en geëindigd 30 Junij, 1869, invorderbaar volgens Artikel 2, Wet No. 10, 1862.

Op last,
R. J. CROZIER, Secretaris.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Stellenbosch, 16 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN COLESBERG.

Omslag van Wegbelasting voor 1871.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat op Woensdag, den 11den Januarij, 1871, door de leden van den Raad dezer Afdeeling in de Raadzaal te Colesberg eene Zitting zal gehouden worden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daaraan onderworpene Vaste Goederen in de Afdeeling, ten dienste der Wegen.

Op last,
GEORGE R. WEAKLEY, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Colesberg, 5 Dec., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN SOMERSET.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Somerset voornemens is, in deszelfs eerstvolgende Vergadering, te worden gehouden op Zaturdag, den 14den Januarij, 1871, des voormiddags ten 10 ure, in de Vergaderzaal te Somerset, op al degenen die daaraan onderworpen zijn zoodanige belasting te bepalen en te heffen, als noodig en raadzaam zal worden geacht om te voldoen aan het bepaalde bij de Wet, gedurende het jaar 1871.

Op last van den Afdeelingsraad van Somerset,
WM. W. MASKEW, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Somerset, 5 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RICHMOND.

Schatting van Onroerende Goederen.

BIJ den Ondergeteekende zullen tot Donderdag, den 5den Februarij, 1871, des namiddags ten 3 ure, Tenders, die op den omslag gemerkt zijn: "Tenders voor Schatting van Onroerende Goederen" worden ingewacht voor den Post van Schatter aan in den omslag vallende Onroerende Goederen in deze Afdeeling voor de dienst der Wegen volgens Wet No. 9 van 1858 en Wet No. 3, 1870.

De Rol zal moeten voltooid en aan den Raad afgeleverd worden vóór den 2den Maart, 1871.

Verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage bij den Ondergeteekende.

F. P. PETT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Richmond, 7 November, 1870.

AFDEELING CRADOCK.

Schutverkoopingen voor het halfjaar, eindigende 30 Junij, 1871.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Wet No. 16 van 1847, dat volgens voorschrift van den Civielen Commissaris, de verkoopingen van niet geloste Vee uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling zullen gehouden worden aan het Municipale Schut te Cradock, gedurende het halfjaar eindigende den 30sten Junij, 1871, des voormiddags ten 10 ure, op de ondervolgende datums, namelijk:

Op Zaturdag, 4 Februarij, 18 Maart, 29 April en 10 Junij, 1871.

R. W. H. GIDDY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Cradock 25 Nov., 1870.

AFDEELING SWELLENDAM.

Schutverkoopingen tot den 30sten Junij, 1871.

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, dat, overeenkomstig Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, de volgende dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van verkoopingen van niet geloste geschutte Dieren in deze Afdeeling, gedurende de eerste helft van het jaar 1871.

Schut te Swellendam, Marktplaats Swellendam.
Kluitjeskraal dito, te Swellendam.
Goede Hoop dito, te Goede Hoop.
Karnemelksrivier dito, te Karnemelksrivier.
Heidelberg dito, te Heidelberg.
Kadijs Wagendrift dito, te Port Beaufort.
Malagas dito, te Malagas.
Driefontein dito, te Malagas.
Zandfontein en Tradouw dito, te Tradouw.
Zuurbraak dito, te Zuurbraak.
Bakovens Hoogte dito, te Bakovens Hoogte.
Rivier Zonder End dito, te Van der Wattekraal.
Buffeljagtsrivier dito, te Swellendam.
Kinko dito, te Kinko.

De verkoopingen zullen gehouden worden op Zaturdag, den 4den Februarij, 18 Maart, 29 April en 10 Junij, 1871.

SPENCER TODD, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 7 Dec., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MALMESBURY

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Malmesbury op dezen dag eene Belasting van *Een Penny en een Farthing* (1½d.) per Pond Sterling voor het jaar 1870 heeft gelegd en geheven op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, welke Belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 15den Januarij, 1871.

GEO. RAINIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 6 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op Woensdag, 15 Maart, 1871, de Afdeelingsraad van Cradock finaal beslissen zal over het aanzoek van den Heer JACOBUS LOUWIJK HATTINGH, om aan hem een stuk Kroonland te verkoopen, volgens de bepalingen van Artikel 27, Wet No. 2 van 1860.

Het bedoelde land maakt een gedeelte uit van een stuk Kroonland genaamd Modderfontein, gelegen in het Veldkornetschap Achter Sneeuwberg. Het is omtrent 163 morgen groot en beland aan de plaatsen Vischgat, Zeekoegat, Baviaanskrans en Klipkraal (de plaats van den Applikant).

ALFRED WEBB, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 23 November, 1870.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39, Wet No 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Bedford eene Belasting van Drie Farthings (¾d.) per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, welke Belasting verschijnen, en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 15den Januarij, 1871.

Verder wordt bekend gemaakt, dat een zestiende ($\frac{1}{16}$) dier belasting zal worden aangewend voor de dienst der Hoofdwegen en vijftien zestiende ($\frac{15}{16}$) voor die der Afdeeling, overeenkomstig Artikel 9, Wet No. 10 van 1864.

HENRY HUTTON, Secretaris Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 26 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Cradock overeenkomstig Artikel 39 van Wet No. 9 van 1858 eene Belasting van Vijf achsten eener Penny per pond sterling heeft vastgesteld en geheven op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, verschijnende en ten dezen Kantore betaalbaar gesteld op den 31 December, 1870.

ALFRED WEBB, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 18 November, 1870.

AFDEELING VAN FRASERBURG.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op eene vergadering van den Raad der Afdeeling Fraserburg, te worden gehouden op Vrijdag, den 20sten Januarij, 1871, des voormiddags ten 10 uie, eene Belasting zal worden geheven voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, volgens het bepaalde bij Artikel 33, Wet No. 9 van 1858, en wel voor de dienst der wegen.

G. B. BLACKALL, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 29 November, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Piketberg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Piketberg eene Belasting van een halve (½) Penny per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar, eindigende den 31s en December, 1870, welke Belasting zal verschijnen en aan den Ondergeteekende betaalbaar zijn op den 1sten dag van Janarij, 1871.

J. F. J. WRENSCH,
Voorzitter van den Afdeelingsraad van Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 10 October, 1870.

KENNISGEVING.—CLANWILLIAM.

Verpachting van Kroonlanderijen.

DE Civiele Commissaris van Clanwilliam behoorlijk door het Gouvernement daartoe geauthoriseerd, zal op Donderdag, den 22sten December 1870, voor zijn Kantoor te Clanwilliam publiek voor den tijd van een jaar, in te gaan op den 22sten December, 1870, laten verpachten het volgende stuk Kroonland, namelijk:

Perceel 587, gelegen in het Veldkornetschap Clanwilliam, Afdeeling Clanwilliam, groot 1,500 morgen en 400 vierkante roeden, en genaamd Verkeerdevlei, belend ten noorden, westen en zuiden aan Gouvernementsgrond, en ten oosten aan de Watervalrivier.

De huur voor het jaar moet betaald worden op den dag der verpachting.

De pachter zal geen regt hebben, vergoeding te eischen voor kosten door hem aangegaan voor verbeteringen, die hij mage aangebragt hebben.

Verdere bijzonderheden zijn te vernemen ten Kantore van den Civielen Commissaris.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 14 November, 1870.

KENNISGEVING.

Tenders voor Leverantien aan de Gevangenis te Hondeklipbaai.

DE Resident Magistraat van Hondeklipbaai zal den 29sten dezer, Tenders inwachten voor het leveren der volgende Artikelen in zoodanige hoeveelheden als zullen benoodigd zijn, gedurende het jaar 1871

Iedere Artikel moet aan den Resident Magistraat ter goedkeuring worden voorgelegd.

Benoodigdheden.

Kruiwagens; wielen voor do; rieten bezems; kamerpotten van aardewerk; doodkist en; lamppitten per lb.; brandhout, per 1,000 lb.; lam olie per gallon; kalk per bushel; zeep per lb.; water en nachtbaties per stuk.

Provisie.

Rauw rundvleesch, per lb.; bruin brood, do.; rauw schapenvleesch, do.; bruine rijst, do.

Geneeskundige Behoeften.

Gemalen koffij, per lb.; melk, per quart; suiker, per lb, tabak, per lb., azijn per gallon.

Bij elken Tender moet de handteekening gaan van twee gegoede personen; die Borg zullen staan ingeval de Tender aangenomen wordt.

R. B. MANUEL, Rest Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Hondeklipbaai, 9 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD—WORCESTER.

MET referte naar mijn berigt van den 25sten October 1870, gepubliceerd in de *Gouvernements Courant* van den 4den der volgende maand, wordt hierbij bekend gemaakt, dat de Heer THOMAS TENNANT HEATLIE behoorlijk is gekozen tot Lid van den Afdeelingsraad van Worcester voor Distrikt No. 5.

CHARLES BAYLY COX, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 14 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Swellendam, ingevolge Artikel 33 van Wet No. 4, 1858, op eene Vergadering, te worden gehouden in de Oude Publieke Kantoren alhier, op Zaturdag, den 21sten Januarij, 1871, om 10 uur in den voormiddag, overgaan zal tot het op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen vaststellen en heffen van zoodanige Belasting, als de gezegde Raad zal noodig en dienstig oordeelen tot onderhoud der onder zijne zorg staande Openbare Wegen.

Op last,
A. F. ROBERTSON, Secretaris.

Kantoor van den Secretaris,
Swellendam, 3 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CLANWILLIAM.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Clanwilliam volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in die Afdeeling eene Belasting heeft gelegd en geheven van Drie Farthings per Pond Sterling, en dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaald moet worden op den 1sten dag van Januarij, 1871.

CHAS. M. FRYER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Clanwilliam, 21 September, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—WORCESTER.

Verkiezing van Auditeuren.

INGEVOLGE Artikel 79 Wet No. 4 van 1865, beroep ik hierbij eene publieke Vergadering van al degenen die geregtigd zijn om te stemmen voor Leden van den Raad der Afdeeling Worcester, te worden gehouden in de Regtszaal alhier, op Woensdag, 11 Januarij aanst., 's voormiddags 10 ure, ten einde twee Auditeuren te kiezen voor de rekeningen van den gezegden Afdeelingsraad.

CHARLES BAYLY COX, Civ. Com.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Worcester, 15 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN PIKETBERG.

Verkiezing voor Distrikt No. 3.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Heer STEPHANUS PETRUS JOHANNES DU TOIT, te Klaarfontein, behoorlijk is gekozen tot Lid van den Afdeelingsraad van Piketberg, voor Distrikt No. 3.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com., Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 15 Dec., 1870

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Peddie.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de verkoopingen van ongeloste Dieren uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling zullen worden gehouden gedurende het volgende halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1871, op de ondergemelde datums:—

Donderdag, 9 Februarij, 23 Maart, 4 Mei, en 15 Junij, 1870.

Al die verkoopingen zullen gehouden worden op de publieke Markt te Peddie.

JOHN C. HUNT, Vrederegter, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Peddie, 6 December, 1870.

KENNISGEVING.

Verpachting van Onopgemeten Kroonlanderijen in de Afdeeling George.

DE Civiele Commissaris van George zal op Zaturdag, 24 December aanst., des voormiddags ten 10 uur, vóór de Publieke Kantoren te George publiek voor den tijd van één jaar laten verpachten de volgende zeven stukken Kroonland, namelijk:

1. Een stuk Land, genaamd Rottenlaagte, Veldkornetschap Anthoniesberg, groote onbekend.
2. Een stuk Land, genaamd Woetgeskloof, in hetzelfde Veldkornetschap als boven, groote onbekend.
3. Een stuk Land, gelegen tusschen de Erfpachtplaatsen Morasfontein en Naugasfontein, ook in bovengenoemd Veldkornetschap.
4. Een stuk Land, gelegen tusschen de plaatsen Onzer, Brandhoek en Bramrivier, Veldkornetschap Beneden-Langkloof.
5. Een stuk Land tusschen Twerrivier, Bramhoek en Bramrivier, in hetzelfde Veldkornetschap als No. 4.
6. Een stuk Grond, genaamd Wilgedrift tusschen Doornrivier en Mistkraal, Veldkornetschap Klip- en Doornrivier, zeer uitgestrekt.
7. Een stuk Grond, groot omtrent 150 morgen, gelegen tusschen de Diepe en de Molenrivier.

Er zal geene vergoeding voor Verbeteringen worden toegekend, en de regten van Uitspannen, die er mogen bestaan blijven voorbehouden.

JAMES FICHAT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
George, 8 December, 1870.

N.B.—Deze stukken Land zijn dezelfde, die verleden jaar verpacht zijn, en waarvan de Pacht met ditjaar afloopt.

SCHUTVERKOOPINGEN.

BEDFORD.

MET referte naar mijne kennisgeving van 23 November 1870, waarbij de dagen worden vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in dit Distrikt gedurende de zes maanden eindigende 30 Junij, 1871, geschiedt hierbij kennisgeving dat dan Vrijdag, 7 April, 1871, "Goede Vrijdag" is; de voor dien dag bepaalde verkoopjog zal worden gehouden op den volgenden dag, Zaturdag, 8 April, 1871.

J. ROSS INNES, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bedford, 10 December, 1870.

AFDEELING CRADOCK.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de knapen, gehesten JOSEPH MORGAN, GEORGE en ROBERT MATTHEWS, respectivelijk 9, 7 en 5 jaren oud, zijn in hulpbehoevenden staat aan de Gevangenis gebragt door hun ne Moeder JANE MATTHEWS, geboren MORGAN, die als behoeftig in het Hospital der Gevangenis is opgenomen. Hun Vader, CHARLES MATTHEWS, een toegtranger, heeft de Moeder omtrent 3 jaren geleden verlaten en wordt verondersteld thans in den Oranje Vrijstaat of in de Transvaal te zijn.—Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde knapen niet binnen zes weken van heden af worden gereklameerd, door een bloedverwant of nabestaande, die gewillig en bekwaam is hen te onderhouden, zij bij geschikte en bevoegde personen in dienst zullen worden besteld volgens Wet No. 15 van 1856.

R. W. H. GIDDY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Cradock, 6 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN WORCESTER.

Aanstelling van een Schutmeester.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat ik, met advies en toestemming van den Afdeelingsraad van Worcester, heden den Heer WILLEM FREDRIK HELOZINGER aangesteld hebben tot Schutmeester van het Afdeelingsschut te Worcester, in plaats van wijlen den Heer HERMANUS GERLING.

CHARLES BAYLY COX, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 14 December, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Caledon.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat de volgende dag en plaatsen bepaald zijn tot het houden van Verkoopingen van onopgevorderd geschut Vee, Paarden, Schapen, in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar eindigende den 30 Junij, 1871, als:

Op 28 Januarij, 11 Maart, 22 April en 9 Junij, des middags om 10 uur.

1. Netherclift,—Wm. Vos, Schutmeester.
2. Paardevallei (Paardenberg),—J. B. Franke, dito.
3. Karnemelkrivier,—D. McFarlane, dito.
4. Sergeantsrivier,—M. D. Otto, senr., dito.
5. Bruinklip,—A. P. Keijier, dito.
6. Fortuin,—R. elof van der Merwe, dito.
7. Palmietrivier,—J. H. Swanepoel, dito.
8. Greyton (nabij Genadendal),—Otto Leij, dito.
9. Stanford (Kleinrivier),—J. M. Moore, dito.
10. Gouritine,—A. A. Theron, dito.
11. Roodezeuxel (Botrivier),—P. J. de Kock, dito.
12. Morgenster (nabij Villiersdorp),—W. A. Neethling, dito.
13. Villiersdorp,—David P. de Villiers, dito.

R. C. R. BOYES, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Caledon, 14 Dec. 1870.

VERKIEZING VAN EEN LID

Afdeelingsraad van Namaqualand.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Heer A. JOHANNES MULLAUSER ROUX behoorlijk is gekozen tot Lid van den Raad der Afdeeling Namaqualand voor Distrikt No. 2 Camiesberg.

L. BOYES, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Namaqualand, 9 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—PEDDIE.

Verpachting van onopgemeten Kroonland.

BIJ deze geschiedt kennisgeving, dat de Ondergeteekende behoorlijk daartoe gemagtigd, op Donderdag, 29 December, 1870, 's voormiddags ten 11 uur, vóór de Kantoor te Peddie, het volgende stuk Kroonland, zal laten opveilen voor den tijd van 1 jaar van af 1 Januarij, 1871; opzetprijs, Vijftien Ponden Sterling, namelijk:

Een stuk fraai Bouw en Weideland, groot omtrent morgen, ongeveer, gelegen aan de Keiskammarivier, Afdeeling, en zich uitstrekkende van Sutton tot Lijndrift, aan die rivier, welke de noordelijke en zuidoostelijke grenscheiding uitmaakt, de noorden en zuiden is belend aan de twee Plaatsen van Nourse.

De voorwaarden waarop de verpachting zal plaats hebben, zullen op den Pachtdag worden bekend gemaakt.

JOHN C. HUNT, V.R.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Peddie, 6 Dec. 1870.

VOEDER VOOR POLITIEPAARDEN VOOR 1871.

AANGEZIEN geene bevredigende Tenders zullen ten Auditeurs Kantore tot de Tenders worden ingewacht voor het leveren der Artikelen ten dienste van de Politiepaarden, jaar 1871, nam.:

Zemelen, Havergerven, Haver, per 100 lb.

Van bovengenoemde Artikelen moeten Kantoor worden ingezonden, en inschrijvers opgeven van twee personen, bereid om ingeval hun Tender wordt aangenomen.

JOHN CURREY, Wa

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie 16 December, 1870

BUREAU VAN DEN

Kantoor van
18

IN Executie van Gewijsde van regtshof, in de hieronderge
de volgende Verkooping plaats
Afdeeling Malmesb
ALLFORD & WILLS eisch MON
Op Donderdag, den 29s en December
10 ure, te Vlamoskuil van 1 Wage
Wagen, 1 Ploeg, Rog- en Havergewa
PERUY

Digitized by Google

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN

Meesters Bureau, Kaapstad, 15 Dec., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van GEORGE MORTON, van de Strandstraat, Kaapstad, Hotelhouder, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 21 December, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 28 December, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 15 Dec., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JOSIAS HENDRIK OTTO, Junior, van Caledon, onder Sekwestratie is gestold, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Caledon; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 23sten December, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 30 December, 1870, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 15 Dec., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van GERIJE ERNESTINA JOHANNA VAN REEDE VAN OUDTSHOORN, overleden Weduwe van wijlen EGBERTUS BERGH, van de Afdeeling George, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te George; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, 30 December, 1870, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 6den Januarij, 1871, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 15 Dec., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van HENDRIK VAN WYK, van de Afdeeling Stockenstrom, Boeren Arbeider, onder Sekwestratie is gesteld in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner Schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Stockenstrom, op Maandag, den 9 en Januarij, 1871, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen, bij affidavit of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van de gez. Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 16 Dec., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen DELTA SYLVESTER, van het Distrikt Stockenstrom, gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledene, en nagelaten Echtgenoot, KIEVIET DE BOER, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Elandspost, op Vrijdag, den 27sten Januarij aanst., ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van de overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

UIT kracht van het gezag, mij verleend bij Ordonnantie No. 105 van Zijne Excellentie den Gouverneur in Rade, benoem ik hierbij den Heer JOHN HOLLIDY BROWN tot Beëedigd Schatter in de Afdeeling Aliwal Noord.

J. STEUART, Meester.

Kantoor van den Meester, Kaapstad, heden den 15den December, 1870.

VERKOOPING VAN

VASTGOED,

GELEGEN

In de Afdeeling King William's Town,

DOOR DEN

ADJUNCT BALJUW VAN ALBANIE.

Op Vrijdag, 6 Januarij, 1871,

Des middags om 12 ure,

ZAL bij Publieke Veiling, te King William's Town, vóór het Kantoor van den Magistraat, ten overstaan van den Resident Magistraat van King William's Town, als Commissaris van het Hof der Oostelijke Distrikten, stellig aan den meestbiedende worden verkocht:—

Eene EEUWIGDUREND ERFPACHT PLAATS met de daarop staande Gebouwen, gelegen in de Afdeeling King William's Town, zijnde No. 125, groot 1816·5 bunders (meer) volgens Transportbrief K. Tucker.

Dit Eigendom wordt verkocht ingevolge lastgeving van het Oostelijke Distrikten Hof, in een regtsgeding waarin de Direkteuren van de Oostelijke Provincie Bank Eischers zijn, en KIDDER TUCKER Gedaagde is.

De Verkoopvoorwaarden en verdere bijzonderheden liggen ter lezing ten Kantore van den Adjunct Baljuw te Grahamstad, en bij den Resident Magistraat te King William's Town.

SYDNEY CARLISLE,
Adjunct Baljuw van Albanie.

Kantoor van den Adjunct Baljuw, Grahamstad.

In het Hof der Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop.

De Edel Achtbare Heer EDWARD DWYER, gudste Regter, en de Edel Achtbare Heer CHARLES THOMAS SMITH, Regters bij het Hof der Oostelijke Distrikten van de Kolonie Kaap de Goede Hoop.

DAT naardemaal door JOSEPH HARDCASTLE WINDELL, van beroep Bakker, wonende te Fort Beaufort, in zijne hoedanigheid van Executeur Datief in den Boedel van wijlen CATHARINA GERTRUIDA BOTHA, Weduwe van WILLEM BOTHA en later gehuwd met JOHN VAUGHAN, hierna later gemeld, bij dit Edel Achtbare Hof op den 6den December, in het jaar onzes Heeren 1870, verzoek is gedaan om verlof tot het bij Edele aanhangig dagvaarden van CHARLES THOMAS WELSFORD, thans of vroeger wonende te Philippolis in den Oranje Vrijstaat, in zijne hoedanigheid van Executeur Datief in den Boedel van gezegden wijlen JOHN VAUGHAN, die tijdens zijn overlijden en gedurende eenigen tijd te voren woonachtig was te of nabij Philippolis voornoemd, en van JOHN HENRY ANTHONY VAUGHAN, laatst wonende te of nabij Philippolis voornoemd, buiten de jurisdictie van dit Hof en van de andere Hoven dezer Kolonie, om respectievelijk te verschijnen hetzij in persoon of bij gemagtigde, ten einde redenen op te geven, waarom zekere Akte van Transport, gemaakt door of namens den gezegden JOHN VAUGHAN, en geteekend den 17den dag van Maart, 1846, ten laatste van den gezegden JOHN VAUGHAN, als Vader en Natuurlijke Voogd van en in bewaring voor zijne bewerdes destijds Minderjarigen Zoon, den gezegden JOHN HENRY ANTHONIE VAUGHAN, van zeker Onroerend Eigendom, bestaande uit twee perceelen Grond, gelegen in de Campbellstraat te Fort Beaufort voornoemd, niet behoort te worden vernietigd op grond (onder anderen), dat de gezegde JOHN VAUGHAN geen regt had, zoodanig transport te passeren, en waarom het gezegde Eigendom niet behoort te worden verklaard toe te behooren aan den gezegden JOSEPH HARDCASTLE WINDELL, in zijne gezegde hoedanigheid; Al hetwelk het Hof in overweging genomen hebbende dienovereenkomstig te doen toegestaan.

Zoo is het dat het gezegde Hof hierbij den gezegden CHARLES THOMAS WELSFORD, in diens voornoemde hoedanigheid, en den gezegden JOHN HENRY ANTONIE VAUGHAN dagvaart, om respektievelijk, hetzij in persoon of bij gemagtigde, op den 1sten dag van Februarij, 1871, des voormiddags 10 ure, te verschijnen voor dit Geregtshof, te Grahamstad, om redenen op te geven, waarom de gezegde Transportakte niet zal worden vernietigd als gevorderd, en waarom het daarin gemelde Eigendom niet zal worden verklaard te behooren aan den gezegden JOSEPH HARDCASTLE WINDELL in diens gezegde hoedanigheid, en verder te procederen overeenkomstig de Wet.

Aldus gedaan en verleend in het Hof der Oostelijke Distrikten te Grahamstad, Kaap de Goede Hoop, op heden, den Achtsten dag van December, in het jaar onzes Heeren Een Duizend Acht Honderd en Zeventig.

JAMES M. CROSBY,
Griffier bij het Hof der Oostelijke Distrikten van de Kaap de Goede Hoop.

GEO. GE. WRIGHT, Prokureur van den Applikant, Hoogstraat, No. 96, Grahamstad.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLEM STERRENBERG PRETORIUS SCHOEMBEE, Boer, wonende op Knoffelvlei, in de Afdeeling Middelburg.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Middelburg, ten diens Kantore, op Woensdag, den 18den Januarij, 1871, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op bovengemelden datum aan den Heer R. H. JACOB, te diens Kantore te Middelburg, te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

HERMAN HEIMANN,
Eenig Curator, per R. H. JACOB q.q.

Middelburg, 9 December, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van IGNATIUS PETRUS MEYER, wonende in de Afdeeling Bedford.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Bedford, op Maandag, den 9den Januarij, 1871, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen en het in overweging nemen van een aanbod van akkoord voor 2s. 6d. per pond st., door den Insolvent te worden gedaan kraachtens artikel 106 van Ordonnantie 6, 1843.

C. W. HUTTON, Eenig Curator.

Bedford, 23 November, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLEM FOSTER, te Kaapstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan van den Kantore van den Meester bij het Hoog Geregtshof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 21sten December, 1870, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde van den Insolvent den door de Curatoren verlangden staat zijner zaken te ontvangen, mitsgaders "zekere voorstellen" betrekkelijk eigendom van den Boedel, "die voor de Krediteuren aannemelijk en voor den Boedel voordeelig mogen zijn."

E. J. M. SYFRET, Eenig Curator.

Kaapstad, 5 December, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES MATTHYS WEBNADE, Schapenboer, wonende in de Afdeeling Victoria West.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Victoria West, ten diens Kantore, op Maandag, den 16den Januarij, 1871, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór den 31sten Januarij, 1871, aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. B. AURET, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHN FRANCIS, Timmerman wonende te Dordrecht, in de Afdeeling Aliwal Noord.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan van den Kantore van den Resident Magistraat van Queen's Town, op Maandag, den 9den Januarij, 1871, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en tot verkiezen van een of meer Curatoren, die den Boedel zullen administreren.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof

Kantoor van den Meester,
Kaapstad 15 December, 1870.

In het Hoog Geregtshof van de Kolonie Kaap de Goede Hoop

In den Insolventen Boedel van BOLTON STRETCH HONNYBORNE, te Prince Albert.

AN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 12den dag van Januarij, 1871, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de opheffing der sekwestratie van bovengenoemden Boedel overeenkomstig Artikel 107 der Insolventen Ordonnantie No. 6 van 1843.

Gedateerd te Kaapstad, heden, den 19den dag van December, 1870.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Prokureurs van den Insolvent.

Paarlsche Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van PETRUS FRANÇOIS VAN NIEROP, Fogtganger, wonende aan de Paarl.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van de Paarl, ten diens Kantore, op Dingsdag, den 17den Januarij, 1871, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den eersten Ondergeteekende, ten Kantore van de Paarlsche Executeurskamer te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. A. J. ROOS, } Geassumeerde
J. J. DE VILLIERS, A. P.z., } Curatoren.

Gebouwd r W. P. Bank,
Paarl, 17 Dec., 1870.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut op Rietvallei, Warm Bokkeveld, Distrikt Tulbagh,—Twee lichtbruine Muilezels en een zwarte dito, ongemerkt. Niet gelost zijnde vóór den 31sten December, 1870, zullen dezelve op dien dag uit bovengenoemd Schut worden verkocht.

P. F. CONRADIE, Schutmeester.

Rietvallei, Warm Bokkeveld,
14 December, 1870.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JAN DANIEL SMIT, in de Afdeeling Malmesbury.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Dingsdag, 9 Februarij, 1871, ten 10 ure des voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof, in Kamers, aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

C. J. WATERMEIJER,
Prokureur van den Insolvent, ten Kantore van J. TIRAN, Prokureur.

Kaapstad, 19 Dec., 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van RIJK ARNOLDUS MAURITIUS CLOETE.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Malmesbury, ten dienst Kantore, op Dingsdag, den 27sten December, 1870, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debits voor of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. JOHN EATON, Eenig Curator.

17 December, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen MARIA ELIZABETH HAUMANS Weduwe van wijlen WILLEM PETRUS RETIEF, Sr., van Klein Drakenstein, in de Afdeeling van de Paarl.

CREDITEUREN in bovengemelden Boedel worden verzocht hunne vorderingen aan den Ondergeteekende in te zenden binnen zes weken van heden; en zij, die aan denzelven verschuldigd zijn hunne schulden binnen gemelden tijd te voldoen.

W. F. RETIEF, Wz., Test. Executeur.

Klein Drakenstein, 12 December, 1870.

HANDELSLIJST.

Berigt.

EEN der Raadsleden voor Distrikt No. 6, zijne plaats in den Stedelijken Raad verbeurd hebbende door geduurende meer dan vier achtereenvolgende weken van de Raadsvergaderingen afwezig te blijven,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat tot op DONDERDAG, den 29sten dezer, des namiddags ten 3 ure, schriftelijke nominatien van Kandidaten voor de vakature zullen worden ingewacht.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 15 December, 1870.

TENDERS

Voor het Repareren, Schoonhouden en Besproeijen der Straten.

BIJ den Stedelijken Raad van de Kaapstad zullen tot Morgen, den 21sten dezer, des voormiddags tusschen 10 en half 11 ure, Tenders worden ingewacht voor bovengenoemde diensten.

In die Tenders gelieve men de volgende bijzonderheden op te geven:

1. Den prijs voor elk dier drie diensten afzonderlijk voor de geheele Municipaliteit, voor een, twee en drie jaren.
2. Den prijs voor de drie diensten gezamenlijk voor denzelfden omvang en tijd.
3. Den prijs voor elk dier drie diensten afzonderlijk voor de helft der Municipaliteit aan de eene zijde van de Adderleystraat tot de Militaire Lijnen en aan de andere zijde tot de limieten der Municipaliteit van de Kaapstad te Groenepunt, voor een, twee en drie jaren.
4. De prijs voor de drie diensten gezamenlijk voor omvang en tijdperken als boven.

Voor bijzonderheden vervoege men zich bij den Heer PARKETH, den Stedelijken Ingenieur.

Elke Tender moet vergezeld gaan van een dokument geteekend door twee personen die zich verbinden, ieder voor zich en als mede principalen voor de prompte en geregelde uitvoering van het Kontrakt, ingeval de Tender aangenomen wordt.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 20 Dec., 1870.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte, ingelijfd door Parlementsacte.

DIREKTEUREN:

De Wel-Edele Heer P. A. BRAND, Voorzitter.

De Wel-Edele Heeren A. D. KRYNAUW, W. HIDDINGH, | De Wel-Edele Heeren J. H. HOFMEIJR, W. L. BLORE.

AUDITEUREN:—

De Wel-Edele Heer W. E. MOORE, | De Wel-Edele Heer G. H. MÖLLER.

F. J. BROERS, Secretaris.

BERIGT.

DE betrekking van Schutmeester van de Municipaliteit van Kaapstad vakant geworden zijnde,—Wordt hierbij kennis gegeven, dat tot Dingsdag, den 27sten dezer, des namiddags ten 3 ure aanzoeken om dezelve zullen worden ingewacht bij den Ondergeteekende, van wien nadere inlichtingen te bekomen zijn.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 14 December, 1870.

Oostelijke Provincie Voogdij- Leen- en Beleggingmaatschappij.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat in voldoening aan de requisitie van Dertien Deelhebbers, houdende meer dan Vierhoederd op hunnen naam ingeschreven Aandeelen, ingevolge Artikel 72 van de Akte der Maatschappij, eene Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders in de Oostelijke Provincie Voogdij-, Beleening- en Belegging Maatschappij zal worden gehouden ten Kantore der gezegde Maatschappij, in de Hoogstraat te Grahamstad,

OP WOENSDAG, 11 JANUARIJ, 1871,

Des voormiddags ten 11 ure,

ten einde te beraadslagen en te besluiten over de volgende voorstellen:

"Aangezien het ingeschreven Kapitaal der Maatschappij op den tegenwoordigen tijd noodelijk groot is, en het ter vermindering daarvan wenschelijk is, het getal reeds uitgegeven aandeelen door aankoop te verkleinen; en aangezien er twijfel bestaat omtrent de magt der Direkteuren om alreeds uitgegeven Aandeelen in deze Maatschappij op te koopen, en het raadzaam is dien twijfel op te heffen, en den aankoop alreeds door de Direkteuren voor gezegd doel gedaan, te bekrachtigen, wordt hierbij overeengekomen, dat de aankoop van Aandeelen in deze Maatschappij, alreeds door de Direkteuren gedaan voor en namens deze Maatschappij, hierbij wordt en is geredgekeurd, bekrachtigd en aangenomen; en dat zij hiebij worden en zijn gezamenlijk horiseerd om uit de fondsen dezer Maatschappij zooda ige verdere aankoop van aandeelen te doen als zij in hunne bescheidenheid zullen dienstig achten, en wel alles te zamen (met inbegrip van de reeds gekochte) ten getale van niet meer 2 000 aandeelen; en dat de aldus gekochte en nog te koopen aandeelen, dadelijk na den aankoop zullen beschouwd worden als geresserveerde Aandeelen benevens de 10,000 aandeelen, gemeld in Artikel 6 der Akte van Overeenkomst, en dat zij op dezelfde wijze zullen gehouden en behandeld worden, en in alle opzigten op dezelfde konditien en voorwaarden, alsof zij respektevelijk geresserveerde Aandeelen waren nevens de gezegde 10.000 Aandeelen; en de aldus opgekochte en nog te koopen Aandeelen, zullen door de verkoopers worden gerapporteerd op de dienstdoende Curatoren der Maatschappij, en door dezen worden gehouden voor het doel en op de voorwaarden voornoemd en niet anders,—zelke reeds opgekochte en nog op te koopen Aandeelen onder geen omstandigheden aan het publiek te koop zullen worden aangeboden, zonde de goedkeuring en toestemming van de Aandeelhouders der Maatschappij uitgedukt op eene voor dat doel belegde Buitengewone Vergadering."

"Al wat in de Akte der Maatschappij in een of meer Artikel en daarvan in strijd of onbestaanbaar moge zijn met de voorgaande resolusie, zal worden beschouwd, gelijk het wordt beschouwd bij deze, als herroepen en vernietigd."

Op last van de Direkteuren,
GEORGE WOOD, Voorzitter.

Grahamstad, 9 December 1870.

DE PAARLSCHE BANK.

Berigt aan Deelhebbers.

WORDT mits dezen kennis gegeven, dat ingevolge het veranderde Artikel 22 van de Acte van Overeenkomst van bovengemelde Maatschappij, de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers gehouden zal worden ten Kantore der Bank, op

Donderdag, 12 Januarij aanst.,

'S MORGENS TEN 10 URE,

Ten einde van Directeuren te ontvangen een Algemeenen Staat van de Aangelegenheden der Bank, om Drie Direkteuren te kiezen in plaats van de Wel Edele Heeren ISAAC JOSUA MINNAAR, JACOBUS NICOLAAS DE VILLIERS en FRANÇOIS J. HUGO, Jzn zoon, die bij beurtwisseling afreden, en van wien weder verkiesbaar is, en voorts tot Algemeene bezigheid.

Op last van den Raad van Directeuren,
J. J. F. LE ROUX, Kassier.

De Paarlsche Bank, 12 Dec., 1870.

Graaff-Reinetsche Bank.

Jaarlijksche Algemeene Vergadering.

BIJ deze wordt kennis gegeven volgens Artikel 24 van de Bankakte, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Dreghebbers van de bovengemelde Bank gehouden zal worden

OP VRIJDAG, DEN 20 JANUARIJ, 1871,

TEN 11 URE 'S MORGENS,

Ten Kantore van de gezegde Bank, ten einde de Staat en het Verslag van de aangelegenheden der Bank te ontvangen en het kiezen van twee Direkteuren in plaats van de Heeren B. J. JOUBERT, en D. C. SCHULTZ, en twee Curatoren in plaats van de Heeren J. H. CLOETE en CRAWFORD, alle welke Heeren bij beurtwisseling afreden, doch weder verkiesbaar zijn.

Op last der Direkteuren,
EDW. W. DU TOIT, Kassier.

(Voor Lijst van Deelhebbers zie het Engelsch-)

Verdwaalde Ossen.

DE Ondergeteekende, in het begin dezer maand van Togt gekomen zijnde, kwamen twee Vrouwen, een bruin schimmelpaard en een zwarte, onder zich losse Ossen loopen, in de nabijheid van de Rivier, Distrikt Graaff-Reinet, en niettegenstaande alle angewende pogingen om dezelve te verwijderen, verijdelde dezelve volstrekt niet wilden laten uitkeeren. Zij die meenen eigendom kunnen verloren en, kunnen gemeld bekomen bij den Ondergeteekende tegen betaling advertentie en verder gemaakte kosten.

N. M. KRITZIN

Onder aan de Wagenboomsrivier,
Onder Langekloof, Dist. George.

GRAAFF-REINETSCHE EXECUTEURSKAMER.

Jaarlijksche Vergadering van Aandeelhouders.

BIJ deze wordt kennis gegeven dat overeenkomstig Artikel 19 van de Akte van Overeenkomst der Maatschappij de Jaarlijksche Algemeene Bijeenkomst van Deelhebbers in deze Inrigting zal worden gehouden ten Kantore der Kerkstraat,

Op Woensdag, 18 Januarij,

TEN 3 URE N.M.,

Voor het ontvangen van het Verslag der Direkteuren betrekkelijk de aangelegenheden der Maatschappij, en verkiezen van twee Direkteuren in de plaats van de Heeren S. J. OERTEL en C. H. GRIESSEL, die wisselingsgewijze afreden maar herkiesbaar zijn, en te in de plaats van de Wel-Edele Heeren D. BRAJ TE WATER, die mede afreden maar herkiesbaar zijn, verder om andere zaken te behandelen.

Op last der Direkteuren,
W. GREGOROWSKI, S

Graaff-Reinet, 9 December, 1870.

(Voor Namen van Deelhebbers zie het E

ROUTEN NAAR DE DIAMANTVELDEN

(Gesteendrukt op Kaartpap

THANS VERKRIJGBAAR eene kaart van de ROUTEN NAAR DE DIAMANTVELDEN van af de voornaamste Havens van de Kolonie, namelijk:—Kaapstad, Mossel Bay, Port Elizabeth, Port Alfred en Oost Londen, bij 19 duim. Bewerkt naar de beste bronnen met de meeste nauwkeurigheid aanwijzende de POSTROUTEN naar Hoopstad, Colesberg, Aliwal Noord, met de afstanden dezer Havens en tusschen de bovengenoemde Havens en tusschen de plaatsen, alsmede den afstand in tijd van de POSTKONTRAKTEN, zoo wel als van al de voornaamste plaatsen in den Vrijstaat daarbuiten tot aan Pniel en de Diamantvelden. Deze is de volledigste tot nog toe uitgegeven wijzer, en bewerkt naar de meest betrouwbare bronnen.

☞ PRIJS: TWEE SHILLINGS

SAUL SOLOMON

St. Georgestraat.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut te Sutherland, Fraseburg, over den gezworenen t verkocht op den 31sten December, 1870, Eene lichtbruine Merrie met gat in het rechter poot wit tot aan het hoefgewrigt.

G. J. THERON

Sutherland, 5 December, 1870.

Gecopt

In de Ned. Geref. Kerk, Zondag, 4 D Wel-Eerw. Dr. S. P. HEINS—Een Charles Burnett, met name George H December, door den Wel-Eerw. H dochter van den Heer Johannes Joach met name Susan Margaretha Sarah Heer Gerhardus Verweij, met name J m

Getrouwd

In de Ned. Geref. Kerk, Maandag 12 Wel-Eerw. Heer G. W. STEGMANN, J Heinrich Ideas hn, met Jongejuffrouw Gjaltina van der Vaile.

Overleden

Dec. 5—Hugh Theophilus, zoon va Theophilus Lewton, oud 1 jaar en 2 Willem Jacobus Arnoldus van Reenen,

Terms of Subscription to the "G Fifteen Shillings per half-year payable in advance). Advertis of insertions required on the co ments; if not, the Adverti as often as the dates permit or Printed and Published by SAUL S *Printing Office, 49 and 50, S Town*

Digitized by Google

No. 4,294.

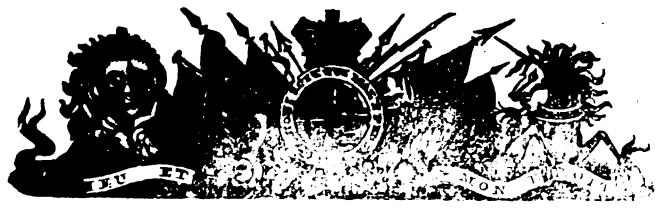

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, DECEMBER 23, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor Administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of Queen's Town has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 1st day of January next, the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of Queen's Town.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 14th day of Dec., 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 76, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 463, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 16th November, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Divisional Roads for the purposes of the said Act: And whereas the Divisional Council of East London has requested that the line of Road hereinafter mentioned may be declared to be a Divisional Road for the Division of East London, viz.:

From the Farm 244 B, belonging to Mr. ALLRIGHT, through the following farms, viz.:

Farm 244,	the property of	Field-cornet	Nel.
„ 245,	„	Mr.	E. Brown.
„ 246,	„	„	A. Turner.
„ 247,	„	„	H. Cumming.
„ 248,	„	„	Wilhelm.
„ 252,	„	„	Keightley.
„ 251,	„	„	F. Pullens.
„ 254,	„	„	E. Jeffries.
„ 256,	„	„	A. Nels.

And thence as far as the Southern Boundary of the Farm No. 359, near the Kei Kiver, the property of H. B. Christian, Esq.

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Road, described as above, shall be, and is hereby declared to be, a Divisional Road for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 22nd day of December, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 82, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 513, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 22nd December, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint JOHN FRANKS CHITTENDEN, Esq., M.R.C.S., to be the District Surgeon of Namaqualand, in the room of Dr. HARE, deceased.

By command of His Excellency the Lieutenant Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 514, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 22nd December, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint Mr. CHARLES JACKSON to be the Field-cornet of the Ward Upper Blinkwater, in the Division of Stockenstrom, in the room of Mr. G. K. JACKSON.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Proclamation No. 80, of 1870, published in the *Gazette* of the 20th instant, contained errors, and it is expedient therefore that the said Proclamation be re-called, and be deemed to be cancelled: Now, therefore, I do hereby declare that the print of the said Proclamation is erroneous, and that the true text of the said Proclamation is and shall be deemed to be as follows, that is to say:

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Honourable CHRISTOPHER DAVIDSON, Esq., JOHN CAMPBELL, Esq., the Honourable PETRUS EMANUEL DE ROUBAIX, Esq., JOHN STEIN, Esq., and GEORGE JOHN NICHOLLS, Esq., have been and are or lately were the Commissioners for Administering the Sinking Fund of the Cape of Good Hope: And whereas, in consequence of the resignation of the said JOHN STEIN, Esq., his office of such Commissioner has become vacant: And whereas by the departure from the Colony of the said JOHN CAMPBELL, Esq., it has become expedient that he should be removed by Proclamation from his office as such Commissioner for Administering the Sinking Fund of the Cape of Good Hope, and that other Commissioners should be appointed in the stead of the said JOHN STEIN and JOHN CAMPBELL, respectively: Now, therefore, I do hereby remove from his office of Commissioner for Administering the said Sinking Fund the said JOHN CAMPBELL, Esq., and I do hereby proclaim, declare, and make known that, under and by virtue of the provisions in that behalf made by the third Section of the "Sinking Fund Act, 1864," I do hereby appoint JOHN THOMAS EUSTACE, Esq., and JOHN BLADES CURREY, Esq., to be Commissioners for Administering the Sinking Fund of the Cape of Good Hope, in the room and stead of the said JOHN STEIN, Esq., and the said JOHN CAMPBELL, Esq.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 22nd day of December, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 80, 1870.

NOTE.—Substituted for Proclamation No. 80, of 1870, which appeared in the *Gazette* of the 20th instant.

MULES, MULE WAGONS, AND GEAR.

NOTICE is hereby given that fifteen superior Mules and two Mule Wagons with Gear complete, lately employed for Transport in the Northern Border Department, will be offered for public Sale on the 5th January next, at Van Wyk's Vley, near Schietfontein, in the Division of Victoria West.

M. J. JACKSON, Special Magistrate under B.P. Act.

Keuhart, 1st December, 1870.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa.

WHEREAS by Act No. 9, bearing date the 5th day of June, 1858, it is enacted that every Divisional Council of the Colony may, after having given six weeks' previous notice in the *Government Gazette* of its intention to establish a new Toll, erect and establish at such places as it may deem fit, upon any Divisional Road under its charge, as many Toll-bars as it may deem requisite, and may demand and receive thereat all such reasonable tolls as it may deem proper to be appropriated to the maintenance and improvement of any such roads: Provided, always, that no Toll-bar shall be erected and established, and Toll demanded or received, without the previous sanction of the Governor, to be published in a Proclamation to be by him issued in that behalf: And whereas the Divisional Council of Mossel Bay has applied to me for permission to establish a Toll-bar at the entrance of Robinson's Pass, at a short distance from the Residence of Mr. Marthiesen:

Now, therefore, by the powers and authorities in me vested, I do hereby declare and make known, that there shall be a Toll-gate or Bar placed at the entrance of Robinson's Pass, in the position above-mentioned, and that the Tolls or Rates specified in the Schedule hereunto attached will be demanded by the said Divisional Council of Mossel Bay, or their officers, agents, or assigns, and will be payable on and in respect of all and every wagon, cart, or other vehicle, and on all animals which may pass through the said Gate or Bar, by the person in charge of the same, save and except persons, animals, or things by law exempt from the payment of Toll: Provided, always, that no more than one full Toll in any one day, to be computed from twelve o'clock at night to twelve o'clock of the next succeeding night, shall be demanded or taken for in respect of the same vehicles or animals for passing or repassing through the said Gate.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 14th day of December, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 79, 1870.

Schedule to foregoing Proclamation.

	s.	d.
For every four-wheeled vehicle (without patent break) per wheel	0	3
For every four-wheeled vehicle (with patent break) per wheel	0	1
For every ox drawing such four-wheeled vehicle	0	1
For every other description of vehicle, drawn by oxen, horses, mules, or asses, not exceeding two in number	0	6
For every other description of vehicle, drawn by oxen, horses, mules, or asses, exceeding two, and not exceeding four in number ...	0	9
For every horse, ridden	0	3
For every horse, ass, mule, or ox led or driven loose...	0	1
For every sheep, goat, or pig	0	0½
For every ostrich	0	6

GOVERNMENT NOTICE.—No. 494, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 9th December, 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs it to be notified that, during the year 1871, the Periodical Court at St. Helena Bay, in the Division of Malmesbury, will be held on Thursday, the 19th January, Thursday, the 13th April, Thursday, the 13th July, and Thursday, the 12th October; and at Hopefield, in the same Division, on Tuesday, the 17th January, Tuesday, the 11th April, Tuesday, the 11th July, and Tuesday, the 10th October; and on the second Thursday of each month other than those above specified.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

NOTICE.

CONFINED in the Pound, Amandelboom, and will be sold on the 11th February, 1871, if not previously released, one Chestnut Gelding, with star-blaze, left eye out, about 12 years old.

PIETER JACOBS, Poundmaster.

Amandelboom, Division of Fraserburg, 10th December, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS by the Act No. 12 of 1870, entituled "An Act for the better preservation of Wild Ostriches," it is provided that it shall be lawful for the Governor by Proclamation, to be by him issued, to fix and prescribe for the several Districts in this Colony the close time or fence seasons within which it shall not be lawful to kill, catch, capture, hunt, or wound ostriches,—not being domesticated Ostriches,—within such Districts respectively, either with or without licence to kill ostriches: Now, therefore, I do hereby proclaim, declare, and make known that the close time or fence seasons in the several Districts of the Colony hereinafter named shall be as follows:

I. In the Divisions of Queen's Town, Robertson, Riversdale, and Swellendam, from the 1st April to 31st October, inclusive.

II. In the Divisions of Calvinia, Clanwilliam, Humansdorp, Murraysburg, Prince Albert, Richmond, Tulbagh, and Uitenhage, from 1st June to 31st January, inclusive.

III. In the Divisions of Bredasdorp, Caledon, Cape, Malmesbury, Namaqualand, Paarl, Piquetberg, Stellenbosch, and Victoria West, from 1st July to 31st January, inclusive.

IV. In the Divisions of Albany, Albert, Alexandria, Aliwal North, Bathurst, Beaufort West, Bedford, Colesberg, Cradock, East London, Fort Beaufort, Fraserburg, George, Graaff-Reinet, Hope Town, King William's Town, Knysna, Middelburg, Mossel Bay, Oudtshoorn, Peddie, Port Elizabeth, Somerset East, Stockenstrom, Victoria East, and Worcester, from 1st August to last day of February, inclusive.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 7th day of December, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 74, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS, by a certificate under the hands of two Members of the Legislative Council, it has been made to appear to me that a vacancy has occurred in the said Council by the death of DIRK GYSBERT VAN BREDA, Esq., one of the Members for the Western Districts; and whereas by the 73rd Section of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, it is enacted that upon receiving notice of a vacancy in the said Council by such certificate, it shall be lawful for the Governor to issue a Proclamation commanding a new election for supplying such vacancy: Now, therefore, I, the Lieutenant-Governor administering the Government of this Colony, do hereby, under and by virtue of the provisions of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, call upon all persons who may have received and accepted such requisitions as are in the 34th Section of the said Ordinance described, inviting them to become Candidates for the vacant seat in the Legislative Council for the Western Districts, to transmit such requisitions and their acceptance thereof to the Colonial Secretary, in Cape Town, so as to be lodged with that Officer on or before Wednesday, the 28th of December next; and I do further require every person who shall have been so invited as aforesaid, and who shall have accepted such requisition, to nominate, by some writing under his hand, to be transmitted and lodged with the Colonial Secretary on or before the day last aforesaid, one person to be and act as a Scrutineer for the purpose of examining the list of votes to be returned, in case there shall be a poll.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 21st day of November, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 72, 1870.

PROCLAMA

BY HIS EXCELLENCY LIE
CHARLES CRAUFURD
Lieut.-Governor administering the G
Majesty's Colony of the Cape of

WHEREAS by the 21st Sec
No. 9 of 1858, entitled "
vide for the Management of the
the Colony," it is enacted that it
lawful for the Governor of the
request of any Divisional Council
Proclamation, to be by him from ti
what particular Roads shall be dec
be Divisional Roads for the pu
Act: And whereas the Divisi
Oudtshoorn has requested that
hereinafter mentioned may be
Divisional Road for the Div
hoorn, viz.:

From the boundary line of the
Mossel Bay Divisions (*i.e.*, the
Robinson's Pass Mountain to Saf
thence to opposite the Farm-hous
of Morass River (lately occupied
Necker), to a point where a Ro
hill to Saffraan River, being t
Robinson's Pass Road, which lie
of Oudtshoorn.

Now, therefore, I do here
declare that the said Road, d
shall be, and is hereby declared
Road for the purposes of the sai

GOD SAVE THE Q

Given under the Public Seal of th
Cape of Good Hope, this 14th day

C. C. HAY, Lie
administering

By command of His Excelle
Governor administering th

R. S
C

No. 77, 1870.

PROCLAM

BY HIS EXCELLENCY L
CHARLES CRAUFU
Lieutenant-Governor administerin
Her Majesty's Colony of the C

WHEREAS, by the 21st
No. 9 of 1858, entitled "
for the Management of the Pr
Colony," it is enacted that it
lawful for the Governor of
request of any Divisional Coun
Proclamation, to be by him from
what particular Roads shall be
be Divisional Roads for the
Act: And whereas the Di
Mossel Bay has requested th
hereinafter mentioned may
a Divisional Road for the
Bay, viz.:

From the boundary line
Oudtshoorn, *i.e.*, the summ
Pass Mountain (the Wate
Residence of Mr. W. Marthi
thence past Schuinspad to t
Hill; thence from the Plate
the Road is carried on the
old line, crossing it at th
joining it again about 200 y
it is carried for a short dista
and then goes to the left by
the Geelbeks River below t
where the present footpath
the old Road, and is carrie
called Rastacoo, keeping
River till it comes out on t
Theunissen's enclosure or c
tramp floor; thence it is c
Road, making a slight d
avoid the steepness of the
Road on the top of a Rh
old line will remain as it
Main Postal Route ne
being that portion of the
which lies in the Division

Now, therefore, I do h
that the said Road, desc
and is hereby declared to
the purposes of the said

GOD SAVE T

Given under the Public Se
Cape of Good Hope, thi

C. C. HAY
admini

By command of His E
ernor administeri

No. 73, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 484, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
1st December, 1870.

In terms of Act No. 19, 1864, it is hereby notified, for general information, that at 11 o'clock a.m., Friday, the 20th day of January, 1871, the lowing Pieces or Lots of Land, situate in the pper Kabousie, Division of King William's Town, ll be offered for Lease at the residence of the eld-cornet of Ward No. 9, Mr. W. C. Dickson, antusi River, Upper Kabousie, subject to the nditions and stipulations in the above Act and e Form of Lease set forth, and also to such conditions as may be declared on the day of Sale. The nds in the subjoined *List No.* 1 will be leased th the *right of commonage under the following* gulations:

(*a.*) The Lessee shall have the right of grazing on the Common Pasture Lands reserved for e purpose, such stock as shall be allowed to each by such local regulations for the Kabousie own Lands as may hereafter be framed, or proved of by the Governor of the Colony with e advice of the Executive Council thereof.

(*b.*) The lessee shall have the right to construct latercourses through or over the Common Pasture nds, or unoccupied lots, and shall have the same ght upon occupied lots by giving to the lessee asonable compensation in a share of water or herwise.

(*c.*) The Government reserves to itself all forest mber now growing or being upon any part of the ommon Pasture Lands, but the lessee shall have e right to collect such wood, for fuel, kraals, or her purposes, as does not come under the category timber trees.

The Diagrams or General Plans, and the Form f Lease, may be seen at the Offices of the Surveyor-eneral, Cape Town, and the Civil Commissioner, King William's Town, and at the abovenamed esidence of the Field-cornet of Ward No. 9.

The Stamps required by Act No. 13 of 1870 to e affixed to the Contracts of Lease will be furnished by the Government free of charge to the essees.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

LIST No. 1. LOTS TO BE LET WITH COMMONAGE.—DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

Ward No. 9. The Upper Kabousie.

Lot No. 1,137. A piece of Ground situate in the Division of King William's Town, Ward No. 9, in the Upper Kabousie, marked on General Plan No. 2, Block A, in extent 35 morgen 90 square roods; bounded north by Lot 3, Block A, south by the Umtwana Stream, north-east by Lot 4, Block A, south-west and west by vacant land. Upset Rent, £2.

Lot No. 1,138. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 3, Block A, in extent 28 morgen 396 square roods; bounded north by vacant land, south-east by Lot 4, Block A, south by Lot 2, Block A, north-east by the Isidengo River, west by vacant land. Upset Rent, £1 10s.

Lot No. 1,139. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 4, Block A, in extent 35 morgen 366 square roods; bounded north by Lot 3, Block A, south by the Umtwana Stream, east by the Isidenge River, east by Lot 9, Block A. Upset Rent, £2.

Lot No. 1,140. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 5, Block A, in extent 47 morgen 433 square roods; bounded north-west by vacant land, south-east by Lot 8, Block A, north-east by vacant land, south-west by the Isidenge River. Upset Rent, 10s.

Lot No. 1,141. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 6, Block A, in extent 43 morgen 396 square roods; bounded north by the Umtwana Stream, south-east by Lot 7, Block A, east by the Isidenge River, south-west by Lot 1, Block A. Upset Rent, 10s.

Lot No. 1,142. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 7, Block A, in extent 32 morgen 3 square roods; bounded north-west by Lot 6, Block A, south-east by land granted to Arthur Toise, north-east by the Isidenge River, south-west by Lot 1, Block A. Upset Rent, £2.

Lot 1,143. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 8, Block A, in extent 23 morgen 170 square roods; bounded north-west by Lot 5, Block A, south-east by Lot 9, Block A, north-east by vacant land, south-west by the Isidenge River. Upset Rent, 10s.

Lot No. 1,144. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 9, Block A, in extent 13 morgen square roods; bounded north by vacant land, south the Isidenge River, east by Lot 10, Block A, west Lot 8, Block A. Upset Rent, £1.

Lot No. 1,145. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 10, Block A, in extent 11 morgen 383 square roods; bounded north by vacant land, south by the Isidenge River, east by Lot 76, Mr. Griffiths' Survey, west by Lot 9, Block A. Upset Rent, £1.

Lot No. 1,146. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 11, Block A, in extent 19 morgen 50 square roods; bounded north by vacant land, south by Lot 75, Mr. Griffiths' Survey, east by the Fulande Stream, west by vacant land. Upset Rent, £1.

Lot No. 1,147. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 12, Block A, in extent 23 morgen 377 square roods; bounded north-east by vacant land, south by the Isidenge River and Fulande Stream, east by Lot 15, Mr. Griffiths' Survey, west by the Fulande Stream. Upset Rent, £1 10s.

Lot No. 1,148. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 1, Block B, in extent 34 morgen 501 square roods; bounded north by Lot 3, Block B, south and west by vacant land, east by Lot 2, Block B. Upset Rent, £1 10s.

Lot No. 1,149. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 2, Block B, in extent 30 morgen 324 square roods; bounded north by Lot 3, Block B, south and east by vacant land, west by Lot 1, Block B. Upset Rent, £1 10s.

Lot No. 1,150. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 3, Block B, in extent 38 morgen 363 square roods; bounded north by the Kloof, south by Lots 1 and 2, Block B, east and west by vacant land. Upset Rent, £2.

Lot No. 1,151. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 4, Block B, in extent 33 morgen 415 square roods; bounded north by Lot 5, Block B, south by the Kleof, east and west by vacant land. Upset Rent, £1 10s.

Lot No. 1,152. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 5, Block B, in extent 43 morgen 68 square roods; bounded south by Lot 4, Block B, and otherwise by vacant land. Upset Rent, £2.

Lot No. 1,153. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 1, Block C, in extent 29 morgen 373 square roods; bounded north-west by Lot 2, Block C, south-east by Lot 54, Mr. Griffiths' Survey, north-east by the Nqabaque Stream, south-west by vacant land. Upset Rent, £1 10s.

Lot No. 1,154. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 2, Block C, in extent 37 morgen; bounded north-west by Lot 3, Block C, south-east by Lot 1, Block C, north-east by the Nqabaqu Stream, south-west by vacant land. Upset Rent, £2.

Lot No. 1,155. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 3, Block C, in extent 18 morgen 175 square roods; bounded north by Lot 5, Block C, south-west by vacant land, east by Lots 6 and 2, Block C, west by Lot 4, Block C. Upset Rent, £1.

Lot No. 1,156. A piece of Ground situate as the foregoing marked No. 4, Block C, in extent 21 morgen 239 square roods; bounded south-east by Lots 5 and 3, Block C, and otherwise by vacant land. Upset Rent, £1.

Lot No. 1,157. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 6, Block C, in extent 14 morgen 489 square roods; bounded south by Lot 58, Mr. Griffiths' Survey, north-east by vacant land, north-west by Lots 3 and 5, Block C. Upset Rent, £1.

Lot No. 1,158. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 1, Block D, in extent 21 morgen 164 square roods; bounded north by the Isidenge River, east by Lot 2, Block D, south and west by vacant land. Upset Rent, £1 10s.

Lot No. 1,159. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 2, Block D, in extent 21 morgen 532 square roods; bounded north by the Isidenge River, east and south-east by vacant land, west by Lot 1, Block D. Upset Rent, £1.

Lot No. 1,160. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 1, Block E, in extent 37 morgen 240 square roods; bounded north and west by vacant land, south by the Lusana Stream, east by Lot 3, Block E. Upset Rent, £2.

Lot No. 1,161. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 2, Block E, in extent 15 morgen 512 square roods; bounded north and west by vacant land, south by Lot 3, Block E, east by Lot 4, Block E. Upset Rent, £1.

Lot No. 1,162. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 3, Block E, in extent 17 morgen 294 square roods; bounded north by Lots 2 and 4, Block E, south and south-east by the Lusana Stream, west by Lot 1, Block E, north-west by vacant land. Upset Rent, £1.

Lot No. 1,163. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 4, Block E, in extent 24 morgen 556 square roods; bounded north-east by vacant land and kloof, south by Lot 3, Block E, south-east by the Lusana Stream, west by Lot 2, Block E. Upset Rent, £1 10s.

Lot No. 1,164. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 5, Block E, in extent 23 morgen 580 square roods; bounded north by the Lusana Stream, south-east by kloof, south-west by vacant land Upset Rent, £1 10s.

Lot No. 1,165. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 6, Block E, in extent 19 morgen 506 square roods; bounded north by the Lusana Stream, south by vacant land, east by Lot 7, Block E, north-west by the Kloof. Upset Rent, £1.

Lot No. 1,166. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot No. 7, Block E, in extent 13 morgen 510 square roods; bounded north by the Lusana Stream, south by vacant land, east by Lot 47, Mr. Griffiths' Survey, west by Lot 6, Block E. Upset Rent, £1.

Lot No. 1,167. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot No. 1, Block F, in extent 25 morgen 20 square roods; bounded northward by Lot 50, surveyed by Mr. Griffiths, southward and westward by vacant land, eastward by Zadungi Stream. Upset Rent, £1 10s.

Lot No. 1,168. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 2, Block O, in extent 16 morgen 581 square roods; bounded north and east by the Guba River, south and west by vacant land. Upset Rent, £1.

Lot No. 1,169. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 3, Block O, in extent 18 morgen 180 square roods; bounded north by the Gubu River, south and east by Kloof, west by vacant land. Upset Rent, £1.

LIST No. 2.—LOTS TO BE LET WITHOUT COMMONAGE.

Lot No. 1,170. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No 1, Block A, in extent 139 morgen 169 square roods; bounded north by Lots 6 and 7 Block A, south and south-west by vacant land, east by land granted to Arthur Toise, west by the Umtwana Stream. Upset Rent, £3.

Lot No. 1,171. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 1, Block G, in extent 270 morgen 224 square roods; bounded northward by vacant land and Lot No. 2, Block G, southward and westward by vacant land, eastward by Lot No. 4, Block G. Upset Rent, £6.

Lot No. 1,172. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 2, Block G, in extent 209 morgen 450 square roods; bounded northward and westward by vacant land, southward by Stream and Lot No. 1, Block G, eastward by Lot No. 3, Block G. Upset Rent, £5.

Lot No. 1,173. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 3, Block G, in extent 177 morgen 570 square roods; bounded north-eastward by the Stutterheim and Ohlson Commonage, southward by Stream, eastward by the Ndakana Stream, westward by Lot No. 2, Block G. Upset Rent, £4.

Lot No. 1,174. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 4, Block G, in extent 322 morgen 149 square roods; bounded northward by stream, southward by vacant land, eastward by Lot No. 5, Block G, westward by Lot No. 1, Block G, north-eastward by the Ndakana Stream. Upset Rent, £8.

Lot No. 1,175. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 5, Block G, in extent 229 morgen 580 square roods; bounded north-westward by Lot No. 4, Block G, south-eastward by Stream and Lot No. 9, Block G, north-eastward by Ndakana Stream, westward by vacant land. Upset Rent, £5.

Lot No. 1,176. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 6, Block G, in extent 135 morgen 523 square roods; bounded northward by the Stutterheim and Ohlson Commonage, southward by Stream, eastward by Lot No. 7, Block G, westward and southwestward by the Ndakana Stream. Upset Rent, £3.

Lot No. 1,177. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 7, Block G, in extent 324 morgen 463 square roods; bounded northward by the Stutterheim and Ohlson Commonage, southward by Lot No. 6, Block G, eastward by Farm No. 323, westward by Lot No. 6, Block G, south-westward by Stream. Upset Rent, £8.

Lot No. 1,178. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 8, Block G, in extent 314 morgen 385 square roods; bounded northward by Lot 7, Block G, southward by Outspan, eastward by Farm No. 323, westward by the Ndakana Stream, north-eastward by Stream. Upset Rent, £8.

Lot No. 1,179. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 9, Block G, in extent 621 morgen 163 square roods; bounded northward by Lot 5, Block G, and Stream, south-eastward by Outspan, eastward by Ndakana Stream, south-westward and westward by vacant land. Upset Rent, £12.

DIVISIONAL COUNCIL, RICHMOND.

Valuation of Immovable Property.

TENDERS, marked "Tenders for Valuation of Immovable Property," will be received by the Undersigned till 3 o'clock p.m. on Thursday, 5th January, 1871, for the appointment of Valuator for the Division of Richmond, for the Valuation of all Immovable Property in the Division, liable to Assessment for Road purposes, under Act No. 9 of 1858 and Act No. 3 of 1870.

The Roll will have to be completed and delivered to the Council before 2nd March, 1871.

Further particulars can be obtained on application to the Undersigned.

F. P. PETT, Secretary.

Divisional Council's Office, Richmond,
7th November, 1870.

FORAGE.

NO satisfactory Tenders having been received, fresh Tenders are invited to be sent to the Audit Office till the 24th inst., for the supply of the following, for the use of the Police Horses, during 1871, viz.:

Bran, Oatsheaves, and Oats, per 100 lb.

Samples of the Articles to be sent to this Office, and the Tender to contain the names of two Persons willing to become security in the event of the Tender being accepted.

JOHN CURREY, Acting Res. Mag.
Resident Magistrate's Office, Police Branch,
December 16, 1870.

MALMESBURY DIVISIONAL COUNCIL.

ASSESSMENT OF A RATE

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Malmesbury has this day assessed and imposed a Rate of One Penny and a Farthing (1¼d.) in the Pound Sterling for the year 1870, upon all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at this Office on the 15th January, 1871.

GEO. G. RAINIER, Secretary.
Divisional Council Office, Malmesbury,
6th December, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 418, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
17th October, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock on Tuesday, the 10th day of January, 1871, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Beaufort West, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Beaufort West, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Beaufort West.

The necessary Stamps required by Act No. 13 of 1870 to be affixed to the Leases will be provided by the Government free of charge to the Lessee.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF BEAUFORT WEST

Ward No. 1 Gouph.

Lot No. 1,108. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Ward No. 1 Gouph, called Lower Jongetjes Leegte, in extent 5,776 morgen; extending north to Lower Kivietskuil, south to Karnemelkskuil, east to Bakoven and the Kariega River, west to Upper Jongetjes Leegte. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,109. A piece of Ground situate as the foregoing, called Upper Jongetjes Leegte, in extent 6,051 morgen 115 square roods; extending north to Lower Kivietskuil, south to Karnemelkskuil, east to Lower Jongetjes Leegte, west to Barendskuil and Karreeleegte. Upset Rent, £9 1s.

Lot No. 1,110. A piece of Ground situate as the foregoing, called Karreeleegte, in extent 9,028 morgen 35 square roods; extending north to Barendskuil, south to Upper Bushdove River and Blaauwkop, east to Schilpadskop and Klein Boschduive Rivier, west to Karnemelkskuil and Upper Jongetjes Leegte. Upset Rent, £13 11s.

Lot No. 1,111. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lower Kivietskuil, in extent 6,854 morgen 300 square roods; extending north to Upper Kivietskuil, south to Upper Jongetjes Leegte and Lower Jongetjes Leegte, east to Bakoven and the Kariega River, west to Groot Tavelkop. Upset Rent £15.

Lot No. 1,112. A piece of Ground situate as the foregoing, called Upper Kivietskuil, in extent 4,820 morgen; extending north to Farm Kareiga Rivier, Division of Graaff-Reinet, south to Lower Kivietskuil, east to the Kareiga Rivier, west to Meyerskraal. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,113. A piece of Ground situate as the foregoing, called Karree Poort, in extent 11,003 morgen 544 square roods; extending north to Bok Vlei, south to Klein Tavelkop and Groot Tavelkop, east to Meyerskraal, west to De Pannen. Upset Rent, £22.

Lot No. 1,114. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klein Tavelkop, in extent 8,157 morgen 310 square roods; extending north to De Pannen and Karree Poort, south to Barendskuil, east to Groot Tavelkop, west to Nieuwjaarsfontein, and Rooidam. Upset Rent, £12 5s.

Lot No. 1,115. A piece of Ground situate as the foregoing, called Groot Tavelkop, in extent 11,563 morgen 80 square roods; extending north to Karree Poort, and Meyerskraal, south to Barendskuil, east to Lower Kievietskuil, west to Klein Tavelkop. Upset Rent, £23 2s.

Lot No. 1,116. A piece of Ground situate as the foregoing called Meyerskraal, in extent 5,410 morgen 293 square roods; extending north to Bokvlei, and the farm Kariega River, south to Groot Tavelkop, east to Upper Kievietskuil, west to Karree Poort. Upset Rent, £8 2s.

Lot No. 1,117. A piece of Ground situate as the foregoing, called Barendskuil, in extent 11,607 morgen 516 square roods; extending north to Klein Tavelkop, and Groot Tavelkop, south to Kleinbosch Duive River and Karree Leegte, east to Upper Jongetjes Leegte, west to Rooidam. Upset Rent, £17 8s.

Lot No. 1,118. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kleinbosch Duive Rivier, in extent 3,945 morgen 288 square roods; extending north to Barendskuil, south to Schulpadskop, east to Karree Leegte, west to Rooidam. Upset Rent, £5 18s.

Lot No. 1,119. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rooidam, in extent 9,606 morgen 70 square roods; extending north to Nieuwejaarsfontein, south to Kleinbosch Duive Rivier, east to Klein Tavelkop and Barendskuil, west to Schulpadskop. Upset Rent, £14 8s.

Lot No. 1,120. A piece of Ground situate as the foregoing, called Nieuwejaarsfontein, in extent 8,505 morgen 340 square roods; extending north to Reyersvlei, south to Rooidam, east to Klein Tavelkop, west to Lotz Plaats and Veerekuil. Upset Rent £12 15s.

Lot No. 1,121. A piece of Ground situate as the foregoing, called Reyersvlei, in extent 4,814 morgen 180 square roods; extending north to Gemsbok Randt, south to Veerekuil, east to Los Boomen, west to Salt Riverspoort. Upset Rent, £7 4s.

Ward No. 2 Gouph.

Lot No. 1,122. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Ward No. 2 Gouph, called Rensburgskuil, in extent 7,377 morgen 500 square roods; extending north to Puts, south-west to ground claimed as Rietkuil and Vliegkraal, north-west to Breeleegte, east to Schietkuil. Upset Rent, £11 1s.

Lot No. 1,123. A piece of Ground situate as the foregoing, called Arthurskraal, in extent 3,544 morgen 525 square roods; extending north to Muiskraal, south to Van Aardts Fontein, east to Breeleegte, west to Zypherfontein. Upset Rent, £7 2s.

Lot No. 1,124. A piece of Ground situate as the foregoing, called Breeleegte, in extent 6,472 morgen 300 square roods; extending north to Muiskraal, south to Rietkuil, east to Rensburgskuil and Puts, west to Arthurskraal. Upset Rent, £16 4s.

Lot No. 1,125. A piece of Ground situate as the foregoing, called Groot Kraanvogelkuil, in extent 9,727 morgen 360 square roods; extending north to Klein Kraanvogelkuil, south to Toornitzkuil, east to Haanekuil and Vlakplaats, west to Crown Land. Upset Rent, £14 12s.

Lot No. 1,126. A piece of Ground situate as the foregoing, called Saucyskuil, in extent 9,113 morgen 530 square roods; extending north to Crown Land, south to Hoekskuil and Toornitzkuil, east to Toornitzkuil, west to Schietkop. Upset Rent, £13 13s.

Lot No. 1,127. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hoekskuil, in extent 7,257 morgen 490 square roods; extending north to Saucyskuil, south to Kardoorn Kuil, east to Toornitzkuil, west to Tulp Leegte. Upset Rent, £7 5s.

Lot No. 1,128. A piece of Ground situate as the foregoing, called Badenhorst Kuil, in extend 7,574 morgen 413 square roods; extending north to Jonkers Leegte, south to Vetkoe Kraal and Kantkraal, east to Tulp Leegte, west to Kafirs Fontein. Upset Rent, £7 11s.

Lot No. 1,129. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vetkoe Kraal, in extent 10,034 morgen 370 square roods; extending north to Kafirsfontein and Badenhorstkuil, south to Kafirskraal and Amospoort, east to Kantkraal and Amosvlei, west to Jagerskraal. Upset Rent, £15 1s.

Lot No. 1,130. A piece of Ground situate as the foregoing, called Jonkersleegte, in extent 9,027 morgen 354 square roods; extending north to Lombaardskraal, south to Badenhorstkuil and Tulpleegte, east to Schietkoppe, west to Kafirsfontein. Upset Rent, £13 11s.

Lot No. 1,131. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schietkop, in extent 10,889 morgen 210 square roods; extending north to Groot Pan, south to Tulpleegte, east to Saucyskuil, west to Jonkersleegte. Upset Rent, £10 18s.

Lot No. 1,132. A piece of Ground situate as the foregoing, called Tulpleegte, in extent 7,739 morgen 50 square roods; extending north to Schietkop, south-west to Badenhorstkuil, east to Hoekskuil, north-west to Jonkersleegte. Upset Rent, £7 15s.

Lot No. 1,133. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schietkuil, in extent 8,381 morgen 230 square roods; extending north to Naauwte, south to Slabberts Poort, Division of Graaff-Reinet, east to Korenkraal, west to Rensburgskuil. Upset Rent, £12 11s.

Field-cornetcy of Nieuweveld No. 2.

Lot No. 844. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Field-cornetcy of Nieuweveld, No. 2 (within the Salt River section, defined by resurvey in 1861-62), called Annex Pheasante Kraal, in extent 495 morgen 140 square roods; bounded north by Crown Land and Wittekrans, south by Pheasante Kraal. Upset Rent, £8.

Lot No. 845. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land between Kromelboog and Dassiesfontein, in extent 367 morgen 300 square roods; bounded north by Wittekrans, south by part of Dassiesfontein, east by Kromelboog, west by part of Dassiesfontein. Upset Rent, £8.

Lot No. 846. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land between Spitskop, Kalkwal, and Karreekloof, in extent 329 morgen 55 square roods; bounded north by Spitskop, south by Kalkwal, east by Karreekloof, Division of Victoria West. Upset Rent, £8.

Lot No. 847. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land between Kalkwal, and Klipwal, in extent 1,466 morgen 70 square roods, bounded north by Spitskop, south by Klipkraal, east by Kalkwal, west by Klipwal. Upset Rent, £10.

Lot No. 848. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rietfontein, in extent 6,056 morgen 170 square roods, extending north to Welgevonden, south to Rhenosterkop, east to Courlandskloof, and Breepaal, west to Waaikraal. Upset Rent, £25.

Lot No. 849. A piece of Ground situate as the foregoing, called Breepaal, in extent 6,032 morgen 475 square roods, extending north to Courlandskloof, south to Klipkopjesleegte, east to Bredenbachsfontein, west to Rietfontein. Upset Rent, £20.

Lot No. 850. A piece of Ground situate as the foregoing, called Bredenbachsfontein, in extent 6,220 morgen 275 square roods, extending north to Nelspoort, south to Klipkopjesleegte, east to Nelspoort, west to Breepaal. Upset Rent, £30.

Lot No. 851. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klipkopjesleegte, in extent 9,436 morgen 190 square roods; extending north to Bredenbachsfontein and Breepaal, south-east to Salt River's Poort, south-west to Elandsfontein. Upset Rent, £30.

Lot No. 852. A piece of Ground situate as the foregoing, called Blinkfontein, in extent 9,624 morgen 570 square roods; extending north to Nelspoort, south to Klein Aar, east to Groot Aar, west to Salt River's Poort. Upset Rent, £30.

Lot No. 853. A piece of Ground situate as the foregoing, called Groot Aar, in extent 7,899 morgen 570 square roods; extending north to Nelspoort and C[illegible] Land, south to Truterskuil, east to Jurysfontein, w[illegible] to Blinkfontein. Upset Rent, £25.

Lot No. 854. A piece of Ground situate as the fore[illegible] going, called Truterskuil, in extent 7,164 morgen [illegible] square roods; extending north to Groot Aar, [illegible] Gemsbok Randt, east to Crown Land, west to [illegible] Aar. Upset Rent, £20.

Lot No. 855. A piece of Ground situate as the fo[illegible] going, called Klein Aar, in extent 5,791 morgen [illegible] square roods; extending north to Blinkfontein, south [illegible] Gemsbok Randt, east to Truterskuil, west to Salt Riv[illegible] Poort. Upset Rent, £10.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 512, 187[illegible]

Colonial Office, Cape of Good Hope,
20th December, 187[illegible]

HIS Excellency the Lieutenant-Governor [illegible] ministering the Government directs [illegible] publication, for general information, of the fo[illegible] ing Statement of Traffic Receipts on the Wellin[illegible] and Wynberg Railways during the month [illegible] November, 1870. The Receipts during [illegible] corresponding month in 1869 amounted [illegible] £3,407 4s. 8d.

By command of His Excellency the Lieute[illegible] Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secret[illegible]

WELLINGTON AND WYNBERG RAILW[illegible]

Statement of Traffic for month of November, 1[illegible]

Period.	Passengers.	Goods.	T[illegible]
	£ s. d.	£ s. d.	£
6 days ending Nov. 6	605 0 2	240 14 0	84[illegible]
Week „ „ 13	384 15 4	310 2 9	69[illegible]
„ „ „ 20	422 18 2	341 10 4	76[illegible]
„ „ „ 27	426 10 5	340 5 8	76[illegible]
3 days „ „ 30	255 18 3	217 5 4	47[illegible]
	2095 2 4	1449 18 1	35[illegible]

NOTICE.

Tenders for Gaol Supplies, Hondeklip

THE Resident Magistrate of Hondeklip [illegible] receive Tenders until the 29th inst[illegible] supply of the undermentioned Articles, in s[illegible] tities as may be required during the year 187[illegible]

Provisions.

Beef, raw, per lb.; bread, brown, do.; mu[illegible] do.; rice, brown, do.

Necessaries.

Wheelbarrows, *each*; *wheels for do., each* [illegible] reed, each; chambers, earthenware, each [illegible] each; cottonwick, per lb.; firewood, per [illegible] lamp oil, per gallon; lime, per bushel; so[illegible] tubs, urine and night, each.

Medical Comforts.

Coffee, ground, per lb.; milk, per quart; [illegible] lb.; tobacco, per lb.; vinegar, per gallon.

The Tenders to contain the names of t[illegible] who are willing to become Sureties in the [illegible] Tender being accepted.

R. B. MANUEL, Resident [illegible]

Resident Magistrate's Office, Hondeklip[illegible]
9th December, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, SC[illegible]

NOTICE is hereby given, in term[illegible] Section of Act No. 9 of 1858, [illegible] intention of the Divisional Council, S[illegible] next Meeting, to be held in the Assem[illegible] Somerset, upon Saturday, the 14th d[illegible] 1871, at 10 o'clock in the forenoon, to p[illegible] and impose, upon all Persons liable [illegible] Rate as it may deem necessary and ex[illegible] purposes of this Act for the year 1871.

By order of the Divisional Counci[illegible]

WM. W. MASKE[illegible]

Divisional Council's Office, Somerse[illegible]
December 5, 1870.

NOTICE.—PIQUETBERG [illegible]

NOTICE is hereby given that, wit[illegible] consent of the Divisional Cou[illegible] the several Pounds on the Farms [illegible] poenkraal, and Klipbanks Drift, situa[illegible] have been abolished.

J. F. J. V[illegible]
Civil Commissi[illegible]

Civil Commissioner's Office, Piqu[illegible]
24th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL [illegible] BERG.

Valuation of Immovable[illegible]

NOTICE is hereby given, in t[illegible] Act No. 9 of 1858, that a C[illegible] of the Divisional Council will be he[illegible] Colesberg, on Wednesday, the 1[illegible] 1871, at half-past 10 o'clock in t[illegible] purpose of hearing and determinin[illegible] the new Roll of Assessment.

By order [illegible]

GEORGER. WE[illegible]

Divisional Council Office, Coles[illegible]

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieut.-Governor Administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS by Section 6 of the Act No. 10 of 1864 it is enacted that the provisions of the twenty-second Section of the Act No. 9 of 1858, regarding the establishment of new Tolls on Divisional Roads, shall extend and apply to the establishment of New Tolls on Main Roads; and whereas the Divisional Council of Colesberg has applied to me to sanction the establishment of a Toll-Bar at Rietfontein, the property of Mr. Adriaan Pienaar, on the Main Road between Colesberg and Middelburg:

Now, therefore, by the powers and authorities in me vested, I do hereby declare and make known that a Toll-Bar will be established at Rietfontein, on the Main Road between Colesberg and Middelburg, and that the Tolls or Rates specified in the schedule hereunto attached will be demanded by the said Divisional Council of Colesberg, or their officers, agents, or assigns, and will be payable on and in respect of all horses, mules, asses, horned cattle, sheep, goats, and swine, and all and every wagon, cart, or other vehicle, which may pass through the said Gate or Bar at Rietfontein, as aforesaid, by the person in charge of the same, save and except persons, animals, or things by law exempt from the payment of Toll: Provided, always, that no more than one full Toll in any one day, to be computed from twelve o'clock at night to twelve o'clock of the next succeeding night, shall be demanded or taken for or in respect of the same vehicle or animal for passing or repassing through the said Gate.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 2nd day of December, 1870.

C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 74, 1870.

Schedule to the foregoing Proclamation.

	s.	d.
1. Upon every wheel of a vehicle	0	2
2. Upon every horse, mule, or ass employed in drawing a vehicle	0	1
3. Upon each head of horned cattle employed in drawing a vehicle	0	0½
4. Upon each horse, mule, or ass not employed in drawing a vehicle	0	2
5 Upon each head of horned cattle not employed in drawing a vehicle	0	0½
6. Upon every sheep, goat, or swine	0	0½

DIVISIONAL COUNCIL, STELLENBOSCH.

ASSESSMENT OF RATES.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9, 1858, that a Meeting of the Council will be held on Wednesday, the 21st of December, 1870, at 10 o'clock a.m., in the Court-room, at Stellenbosch, for assessing and imposing a Rate on all Immovable Property in this Division, liable thereto, for Road purposes, for the year 1870; also for levying a Rate thereon to meet the claim of Government, on account of Railway Sub-guarantee, due for the period commencing 1st July, 1867, and ending on 30th June, 1869, chargeable under Section 2, Act 10, 1862.

By order,
R. J. CROZIER, Secretary.

Divisional Council's Office, Stellenbosch,
16th November, 1870.

WORCESTER.—POUND SALES.

NOTICE is hereby given, that the following days and places have been fixed upon for holding Sales of Unclaimed Impounded Cattle, Horses, Sheep, &c, in this Division, for the half-year ending 30th June, 1871, viz.:

In the town of Worcester, Barendskraal, Zoutekloof, Ezelskloof, and De Hoek, on Saturday, the 28th January, the 25th February, the 25th March, 29th April, 27th May, and 24th June, 1871.

CHARLES BAYLY COX, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Worcester,
14th December, 1870.

NOTICE.—POUND SALES.

VICTORIA WEST.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed upon by me for holding Pound Sales at Schietfontein, Uitvlugt, Roodevleer, Weltevreden, and Wagenaarskraal, viz.:

7th January, 4th February, 4th March, 1st April, 6th May, and 3rd June, 1871.

EGBERT GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Victoria West,
6th December, 1870.

DIVISION OF CLANWILLIAM.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the undermentioned days and dates have been fixed for holding Sales of unclaimed Animals in the Pounds at each of the following places, in the Division of Clanwilliam, during the half-year ending 30th June, 1871, viz.:

At Clanwilliam,
At Wupperthal,
At Troe Troe,
At Ebenezer,
At Heerenlogement,
At Kookfontein,
At Pakhuis,
At Vredensdal,
And Langevlei,

On Saturday, the 8th January, 25th February, 15th April, and 3rd June, 1871.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
24th November, 1870.

TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
16th December, 1870.

NOTICE is hereby given that Sealed Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, and marked "Tender for Inland Mails," will be received by that Officer until Saturday, 24th December, 1870, at 12 noon, for the conveyance of the following Mails by Cart and not less than two Horses:

Between the Post Office, Wellington, and the Railway Station, in half an hour, to catch the Trains.

Between Paarl Station and Paarl Post Office, in half an hour, to catch the Trains.

Between the Post Office, Stellenbosch, and the Railway Station, in half an hour, to catch the Trains.

The above Contracts to commence on 1st January, 1871, and terminate on 31st December, 1874.

If a Tender for any of these lines be accepted, either of the contracting parties will be at liberty to terminate the same upon giving four months' notice, in writing, to that effect.

GENERAL CONDITIONS.

No Tender will be attended to unless prepared in proper form, in conformity with this Notice, and of which copies may be obtained either at this Office, or that of the respective Civil Commissioners and Postmasters.

As, also, at what price they will engage to convey extra Posts or Expresses on Horseback on the Post Line for which they tender.

Payment will be made to the Contractor monthly, either at the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil Commissioner of any Division he may select; *provided the Contract Bond shall previously have been transmitted to this Office*, duly completed, which Bond the Contractor will be required to execute in the presence of two competent Witnesses, together with two good and approved Sureties, to be provided by him, for the due fulfilment of the Contract.

The Tenderers are required to convey the Mails in covered Carts on springs, conveyed by not fewer than two horses each.

The Contractor is bound, at his own expense, to provide the means of protecting the Mail Packets from the weather, or injury in transferring them from one Post Cart to another, on the line of road herein referred to, and will be held responsible for any damage which may occur to them whilst being transferred from his charge.

The Contractor will be at liberty to carry such number of Passengers *or Parcels* in the Mail Vehicle as he may think fit, and to make his own charge for the accommodation thus afforded; *provided that part of the Box or Well of the Cart specially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up with any other Packets, &c., not appertaining to such Mail.*

But the Contractor will not be allowed to carry in his Vehicles, by himself or any of his Servants, any Letters or Newspapers, excepting those delivered to him by the respective Postmasters, or for delivery at any Post Office, nor are they knowingly to permit any Passenger to carry any Letter or Newspaper.

The Post Rider shall be provided by the Contractor with a Bugle or Horn, to be sounded when approaching any Post Office or Post Station.

For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond the time specified for the distance allowed, the Contractor shall forfeit according to the following scale:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour -	0	2	6
" half an hour, and not exceeding one hour -	0	7	6
" one hour, and not exceeding an hour and a half - - - - - - - - - - -	0	15	0
" one hour and a half, and not exceeding two hours - - - - - - - - -	1	5	0
" two hours, and not exceeding two hours and a half - - - - - - - - -	2	0	0

and for every additional half-hour beyond two hours and a half, the additional sum of Ten Shillings.

In the event of the Contractor failing or neglecting for three Posts in succession to convey the Mails within the time herein stipulated, the Postmaster-General for the time being, in that case, to have it in his power, should he so think fit, to advertise for Tenders for a new Contract.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part of any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General, claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person, whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contractor, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired, such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

POSTAL ROUTE.—SUPPLEMENT No. 2.

General Post Office, Cape Town,
19th December, 1870.

IT is hereby notified, for public information, that the following Route List will be substituted from the 1st January, 1871, for Routes Nos. 65 and 66 in Route Lists published October, 1868.

Cape Town to Darling and back.

Dispatched from Cape Town, Wednesday and Saturday, 11 a.m.

To arrive at Darling, Wednesday and Saturday, 6 p.m.

Darling to Cape Town.

Dispatched from Darling, Thursday and Monday, 6 a.m.

To arrive at Cape Town, Thursday and Monday, 3 p.m.

Darling to Hopefield.

Dispatched from Darling, Sunday, 4 a.m., after arrival of Cape Town Post on Saturday, 9 p.m.

To arrive at Hopefield, Sunday, 9 a.m.

Hopefield to Darling.

Dispatched from Hopefield, Sunday, 2 p.m.

To arrive at Darling, Sunday, 7 p.m.

To arrive at Cape Town, Monday, 3 p.m.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

POSTAL ROUTE.—SUPPLEMENT No. 3.

General Post Office, Cape Town,
23rd December, 1870.

IT is hereby notified, for general information, that the following Route List will be substituted, from the 1st January, 1871, for Route Lists Nos. 37 and 38, in Route Lists published October, 1868:

Cape Town to L'Agulhas.

Dispatched from Cape Town, Tuesday, 1 p.m.
To arrive at Caledon, Tuesday, 10 p.m.
Leave Caledon, Wednesday, 8 a.m.
To arrive at Bredasdorp *viâ* Spingerskuil, Fairfield, and Napier, Wednesday, 7·30 p.m.
Leave Bredasdorp, Thursday, 5 a.m.
To arrive at L'Agulhas, Thursday, 10 a.m.

L'Agulhas to Cape Town.

Dispatched from L'Agulhas, Thursday, 1 p.m.
To arrive at Bredasdorp, Thursday, 6 p.m.
Leave Bredasdorp, Friday, 6 a.m.
To arrive at Caledon *viâ* Napier, Fairfield, and Spingerskuil, Friday, 5·30 p.m.
Leave Caledon, Saturday, 2·50 a.m.
To arrive at Cape Town, Saturday, 11·50 a.m.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

POSTAL NOTICE.

IT is hereby notified, for general information, that His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to approve of the appointment of Mr. GERTZ DAVID PIESER as Postmaster at Koopman's River, in the Division of Tulbagh, in the room of Mr. JASPER J. RETIEF, resigned from the 1st January, 1871.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

General Post Office, Cape Town,
22nd December, 1870.

POUND SALES.—DIVISION OF KNYSNA.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed upon for holding Sales of Impounded Animals in the Pounds established at the Knysna, Boschfontein, and Afgunst, during the half-year ending 30th June, 1871, viz.:

Saturday, the 7th January, 18th February, 1st April, 13th May, and 24th June.

JOHN BLAKE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Knysna,
16th December, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

Lease of Unsurveyed Crown Lands, Division of George.

THE Civil Commissioner of George will offer for Public Competition, on Saturday, 24th December next, at 10 o'clock a.m., in front of the Public Offices, George Town, for Lease for one year, the following seven pieces of Crown Land, viz.:

1. A piece of Land called Rottenlagte, Field-cornetcy of Antoniesberg, extent unknown.
2. A piece of Land called Woetges Kloof, in the same Field-cornetcy as above, extent unknown.
3. A piece of Land, situate between the Quitrent Farms Morassfontein and Naugasfontein, also in the above Field-cornetcy.
4. A piece of Land between the Farms Ouzer, Brandhoek, and Bram River, Field-cornetcy Lower Long Kloof.
5. A piece of Land between Twee River, Brandhoek, and Bram River, also in the same Field-cornetcy as No. 4.
6. A piece of Ground, called Welgedrift, between Doorn Rivers and Mistkraal, Field-cornetcy Klip and Doorn Rivers, very extensive.
7. A piece of Ground, in extent about 150 morgen, situate between Diep and Moisa Rivers.

No compensation for any improvements will be allowed, and the right (if any) of outspanning will be reserved.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, George,
8th December, 1870.

N.B.—These pieces of Land are the same that were leased last year, the Leases of which expire with this year.

DIVISION OF PRINCE ALBERT.

Lease of Unsurveyed Crown Lands.

NOTICE is hereby given that the Civil Commissioner of Prince Albert, duly authorized thereto, will cause to be offered for Public Competition, in front of the Public Offices at Prince Albert, on Saturday, the 24th December, 1870, at 9 o'clock a.m., the following pieces of Crown Land, in the Division of Prince Albert, for Lease during the year 1871:

Blaauw Waterfal and Hoender Kloof
Wagen Drift, Twee Groot Fontein at Zasiberg
Hareefontein
Chaggaskop
Piquinierskraal
Karree Scherm
Platkop
Blaauwkopjeskraal
Zandvlakte aan Gamka
Wilgeboschfontein
Schroefpal and Waterfal
Brakwater
Zachariasfontein
Bekslaagte
Kogelfontein
Rietfontein, Gamkasberg
Allemansdrift, Jackals River
Gemboksfontein and Zanddam
Vogelfontein
Blaauwfontein, Droogeheuvel
Ondergedeelte
Bijerkloof
Wolvehoek and Blandskloof
Schurftekraalskloof
Steenbokskraal
Katrivierpoortje
Klein Uitspanning
Biesjepoort
Mangasberg
Brakkekloof and Wolvefontein
Gysfontein
Middelfontein
Moemmetjeskraal
Clouwshoek, between Springfontein and Dassiesfontein
Osberg, or Wilgerspad
Zoutwater
Wiegmanskraal, near Buffels River
Smalakraal
Hottentotskraal, adjoining Klipkraal
Bloemhoech and Spekboomskop
Olyfbooms River
Kogelfontein
Drosterskloof, at Gamkaspoort
Remhoogte, adjoining Ritterwater
Louwerskraal
Baviaanskrans
Jacobskraal, between Moordenaarakraal and Waterval
Moordenaarskraal, Lot A
Do., Lot B
Do., Lot C
Kettangshoogte
Smaldeel
Antjiesfontein
Trakaskuilen
Wittepoort
Bosjesmansleegte, between Stinkfontein and Kranskraal
Reyerspoort, adjoining Baartmansfontein
Rammetjeskraal
Adderskraal
Piece of Ground adjoining Van der Weathuisenkraal
Gatskraal
Keurfontein
Schurftekoppies, adjoining Oude Muur
Steenkampskuil, adjoining Bakovens River
Klein Bees Vallei
Zandvlakte, adjoining Bakoven
Witkopjes Kuil
Groot Loeriefontein
Klein Loeriefontein
Navoega
Schildpadsvlakte, between Vliegekraal, Minieskraal, and Zoetendals Vlei
Piece of Government Ground, adjoining Windheuvel
Cedidoors Poort, adjoining Uitnood and Vondeling.

The Conditions under which these Lands are offered for Lease will be notified on the day of Sale.

J. H. COLLARD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Prince Albert,
3rd November, 1870

ARREAR ROAD RATES, WORCESTER DIVISION.

NOTICE is hereby given that all parties in arrear with their Road Rates are required to pay the same before the 1st February next, when legal proceedings will be instituted against all defaulters.

J. D. HUGO, Secretary.

Divisional Council Office, Worcester,
17th December, 1870.

DIVISION OF FRASERBURG.

Pound Sales for the half-year ending 30th June, 1871.

NOTICE is hereby given that the following days have been fixed for holding Sales of Impounded Cattle in the several Pounds in this Division, during the half-year ending 30th June, 1871:

Amandelboom, Saturday, 21st January, 11th February, 4th and 25th March, 15th April, 6th and 27th May, 17th June.

Sutherland and Dik Doorns, same dates as Amandelboom.

Leenderts Fontein, Monday, 2nd and 23rd January, 13th February, 6th and 27th March, 17th April, 8th and 29th May, 19th June.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
29th November, 1870.

BEAUFORT WEST.

UNSURVEYED CROWN LANDS.

NOTICE is hereby given that the unsurveyed Crown lands will be offered for lease, for one year, on the 10th of January next, and following days. The Upset Price is fixed at £3.

No compensation will be allowed for any improvements on such lands, and the incoming Tenant will have no concern in any such claim.

Terms Cash on day of Sale.

THOS. TINLEY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Beaufort West,
25th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF FRASERBURG.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given, that at a Meeting of the Divisional Council of Fraserburg, to be held on Friday, the 20th day of January, 1871, at 10 o'clock a.m., a Rate will be imposed for the year 1870, on the Immovable Property in this Division liable thereto, in accordance with the provisions of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, for Road purposes.

G. B. BLACKALL, Secretary.

Divisional Council's Office, Fraserburg.
29th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF SWELLENDAM.

ASSESSMENT OF RATES.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of the Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Swellendam will, at a Meeting to be holden at the old Public Offices here, on Saturday, the 21st day of January, 1871, at 10 o'clock a.m., proceed to assess and impose upon all Immovable Property liable thereto such Rate as the said Council may deem necessary and expedient for the maintenance of the Public Roads under its charge, &c.

By order,

A. F. ROBERTSON, Secretary.

Secretary's Office, Swellendam,
3rd Dec., 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—CLANWILLIAM.

ASSESSMENT OF ROAD RATE.

NOTICE is hereby given, that the Divisional Council of Clanwilliam has, in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling, for the year 1870, upon all Immovable Property liable thereto in this Division, and that the same will be due and payable at the Office of the Undersigned on the 1st day of January 1871.

CHARLES M. FRYER, Secretary.

Divisional Council's Office, Clanwilliam,
21st September, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Piquetberg, has assessed a rate of one Halfpenny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division for the year ending 31st December 1870, and that the same will become due and payable on the 1st day of January, 1871, to the Undersigned.

J. F. J. WRENSCH,
Chairman of the Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg,
10th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, CRADOCK.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 15th March, 1871, the Divisional Council of Cradock will finally decide upon the application of Mr. JACOBUS LODEWYK HATTINGH, for the Sale to him of a piece of Crown Land, in terms of Section 27, Act No. 2 of 1860. The land in question forms part of a piece of Crown Land called Modderfontein, situated in the Field-cornetcy of Agter Sneeuwberg. It is about 168 morgen in extent, and is bounded by the Farms Vischgat, Zeekoegat, Baviaan's Krantz, and Klipkraal (applicant's farm).

ALFRED WEBB, Secretary.

Divisional Council Office, Cradock,
23rd November, 1870.

32ND REGIMENT.

REPORT of a Deserter from the 32nd Regiment of Light Infantry, dated at Graham's Town, this 12th day of December, 1870:

No. 132, Private GEORGE REYNOLDS, 34 years and 2 months old, 5 feet 9 inches in height (slightly stooped), fair complexion, dark-brown hair, grey eyes; deserted on the 13th December, 1870, from Graham's Town; enlisted on the 26th August, 1857, at Rochester, Kent, England; born at Halstead, Essex, England; by trade a Labourer; was dressed in plain clothes. Remarks: Had with him a large black Dog. Supposed to have gone to the Diamond-Fields; tattooed on wrist and finger.

J. EDMONSTOUNE, Lieut.-Col. and Captain Commanding Left Half Battalion 32nd Light Infantry.

Fort Beaufort.

DIVISIONAL COUNCIL OF COLESBERG.

Assessment of Road Rates for 1871.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Members of this Council will be held in the Court-house at Colesberg, on Wednesday, the 11th January, 1871, for the purpose of imposing and assessing a rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for Divisional Road purposes.

By order,

GEORGE R. WEAKLEY, Secretary.

Divisional Council Office, Colesberg, Dec. 5, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, that on Wednesday, the 15th March, 1871, the Divisional Council of Cradock will finally decide upon the application of Mr. HENDRIK JOHANNES VAN HEERDEN, for the sale to him of a piece of Crown Land, in terms of section 27, Act No. 2 of 1860.

The land in question forms part of a piece of Crown Land called Modderfontein, situated in the Field-cornetcy of Agter Sneeuwberg. It is about 330 morgen in extent, and is bounded by the farms Vischgat, Klipkraal, Zeekoegat, and Baviaan's Krantz (applicant's farm).

ALFRED WEBB, Secretary.

Divisional Council Office, Cradock,
Nov. 22, 1870.

POUND SALES.

DIVISION OF HOPE TOWN.

NOTICE is hereby given that the undermentioned dates have been fixed for holding Sales of Unclaimed Animals in the several Pounds in this Division, during the half-year ending 30th June, 1871:

Saturday, 7th January, 11th February, 11th March, 15th April, 20th May, and 24th June, 1871.

All Sales to take place on the Public Market at Hope Town, and to commence at 10 o'clock a.m.

H. F. BURTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hope Town,
1st December, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF VICTORIA EAST.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Victoria East has assessed and imposed a Rate of Three Farthings (¾d.) in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division, liable to assessment, which Rate will become due, and will be payable at the Office of the Undersigned, on the 31st January 1871.

P. A. MADER, Secretary.

Divisional Council Office, Alice,
13th December, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALBERT

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to valuation of Immovable Property in this Division will be held by the Albert Divisional Council in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, at the Court-house, Burghersdorp, on Friday, the 20th day of January, 1871, at 11 o'clock a.m.

In the meantime the new roll of assessment will be open for inspection of Landed Proprietors at the Office of the Undersigned.

By Order of the Board,

C. J. O. WERDMULLER, Secretary.

Office of the Divisional Council, Burghersdorp,
December 6, 1870.

POUND SALES.

DIVISION OF PORT ELIZABETH.

NOTICE is hereby given that the following days have been fixed for holding sales of unclaimed Animals impounded in the several Pounds in this Division during the half-year ending 30th June, 1871, viz.:

Saturday, 14th January, 25th February, 8th March, 20th May, 24th June.

All Sales to be held at Port Elizabeth, on the Fish Market.

ALFRED WYLDE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth,
16th December, 1870.

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL, WORCESTER.

WITH reference to my notice of the 25th October, 1870, published in the *Government Gazette* of the 4th of last month, it is hereby notified that whereas the Voters for District No. 6 have failed to nominate a Candidate for the representation of that District in the Divisional Council of Worcester, I now invite the Voters throughout the several Districts in this Division to nominate, in writing, Candidates for the representation of the abovenamed District.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote, or otherwise his Nomination will be null and void.

No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 21st day of January, 1871, and any Nomination received later than that date will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated this 14th day of December, 1870.

CHARLES BAYLY COX,
Civil Commissioner for the Division of Worcester.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF PORT ELIZABETH.

NOTICE is hereby given that at the Poll taken on the 7th December, 1870, the following Gentlemen were elected Members of the Divisional Council for the Districts set opposite to their respective names:

District No. 2.—ALFRED BOARD.
District No. 3.—WILLIAM CONSIDINE.

Only one Nomination having been received for District No. 1, the Person nominated is declared elected.

Member for District No. 1.—ALFRED BOARD.

ALFRED WYLDE, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth,
15th December, 1870.

DIVISION OF STCCKENSTROM.

Pound Sales for the half-year ending 30th June, 1871.

NOTICE is hereby given that, in terms of Section 20 of Ordinance No. 16 of 1847, the Civil Commissioner of Stockenstrom has fixed the following dates for holding sales of Impounded Animals during the half-year ending 30th June, 1871. All Sales to be held in front of the Resident Magistrate's Court, Seymour, Stockenstrom, and to commence at 10 o'clock a.m.

Saturday, 4th February, Saturday, 18th March, Saturday, 29th April, Saturday, 10th June, 1871.

GEO. GREIG MEURANT,
Acting Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Seymour,
12th December, 1870.

POUND SALES.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed for the Sale of unclaimed Animals in the several Pounds of this Division, during the half-year ending 30th June, 1871: Tuesday, 31st January, 1871, Tuesday, 14th March, 1871, Tuesday, 25th April, 1871, and Tuesday, 6th June, 1871. The Sales will take place at the respective Pounds.

JNO. HUDSON, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Aliwal North,
9th December, 1870.

POUND SALES.—DIVISION OF UITENHAGE.

IN terms of the 20th Section of Ordinance No. 16, 1847, I hereby notify that the Sales of impounded Cattle, &c., will be holden in this Division during the half-year ending 30th June, 1871, at the Pound at Uitenhage, at 11 o'clock in the forenoon, on Saturday, the 21st January, 4th March, 15th April, and 27th May, 1871.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
14th December, 1870.

UITENHAGE.

New Pound at Krompoort, Ward Groot Winterhoek.

NOTICE is hereby given that I have, with the advice and consent of the Divisional Council of Uitenhage, established a Pound at Krompoort, in Ward Groot Winterhoek, in this Division, of which Pound Mr. MARTHINUS VILGOEN has been duly appointed Poundmaster.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
14th December, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford has assessed and imposed a rate of Three Farthings (¾d.) in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division, liable to assessment, which Rate will become due, and will be payable at this Office, on the 15th day of January, 1871.

It is further notified that One Sixteenth ($\frac{1}{16}$) of this Rate will be applied to Main Road purposes, and Fifteen Sixteenths ($\frac{15}{16}$) to Divisional purposes, in accordance with the 9th Section of Act No. 10 of 1864.

HENRY HUTTON, Sec. Divisional Council.
Office of the Divisional Council, Bedford,
26th October, 1870.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, that JACOB, *alias* GILI, a Prisoner under commitment for trial, and lately confined in the Gaol of Alice, did, on the night of the 7th day of December, escape from the said Gaol:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you, that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said JACOB, or cause him to be apprehended and brought before me to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Alice, this 15th day of December, 1870.

P. A. MADER, Acting Resident Magistrate.

Description of JACOB, alias GILI.

Kafir, of Sandilli's tribe; height 5 feet 8 inches; age, about 29 years; marks, scar on forehead; occupation, Native Doctor; had on leg irons.

POUND SALES, GEORGE DIVISION.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance No. 7 of 1847, that the Civil Commissioner of George has fixed the following dates for holding Sales of Impounded Cattle at the undermentioned places during the half-year ending the 30th June, 1871, viz.:

At George Town, on the 31st January, 15th March, 2nd May, and 20th June, 1871.

And at Wolvekraal, same dates as above, for the Pounds at Louterwater, Schilpadbeen, Vlugt, Wolvekaal, and Vaalkrans.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, George,
19th December, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, CRADOCK.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Cradock has, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of Five Eighths of a Penny in the Pound sterling, for the year 1870, upon all Immovable Property liable thereto in this Division, and that the same will be due and payable at this Office on the 31st day of December, 1870.

ALFRED WEBB Secretary.
Divisional Council Office, Cradock
November 16, 1870.

DIVISION OF CALVINIA.

Divisional Council.—Notice.—Assessment of a Rate.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Calvinia have, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of One Penny in the Pound sterling, for the year 1870, upon all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned, on the 15th day of January, 1871.

D. GIRD, Secretary and Treasurer.
Divisional Council's Office, Calvinia,
3rd December, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, TULBAGH.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given in terms of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of Members of the Divisional Council of Tulbagh will be held on Monday, the 23rd January, 1871, in the Court-room, at 10 o'clock a.m., for the purpose of Assessing and Imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1871.

J. C. WINTERBACH, Secretary.
Divisional Council's Office, Tulbagh,
13th December, 1870.

POUND SALES, DIVISION OF ALEXDRIA.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed for holding sales of Unclaimed Impounded Animals confined in the several Pounds in this Division during the half-year ending 30th June, 1871, viz.:

Saturday, the 18th February, 1st April, 18th May, and 25th June, 1871.

All Sales to take place on the Public Market at 10 o'clock a.m.

J. W. HONEY, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Alexandria,
15th December, 1870.

NOTICE.

RETURN of Licences issued by the Distributor of Stamps of the Paarl during the month of November, 1870:

Shop Licence of £1 16s.

Nov. 5. George Edwards, Wellington.

Hawkers' Licences of 15s.

Nov. 9. W. H. Curlewis, Paarl
" 12. H. L. Pepler, Frenchhoek.

RYNO J. VAN DER RIET, Dist. of Stamps.
Resident Magistrate's Office, Paarl,
19th December, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, PAARL.

ELECTION OF AUDITORS.

IN conformity with Section 79 of Act 4, 1865, a Public Meeting is hereby convened of Persons entitled to Vote for Members of the Divisional Council of the Paarl, to be held in the Court-room, at 10 o'clock a.m., on Wednesday, the 11th day of January, 1871, for the purpose of then and there electing two Auditors of the Accounts of the Divisional Council of the Paarl.

W. H. AURET, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Paarl,
21st December, 1870.

DIVISION OF MURRAYSBURG.

Pound Sales for the half-year ending 30th June, 1871.

IT is hereby notified, in term of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned place and dates have been appointed for the Pound Sales in the Division of Murraysburg during the half-year ending the 30th June, 1871, viz.: At Coetzier's Kraal, on Thursday, the 9th February, 23rd March, 4th May, and 15th June, 1871.

A. HENDERSON, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Murraysburg,
13th December, 1870.

NOTICE.—BEDFORD.

A DARK-BROWN MARE, 11 hands high, with a slit in the right ear, about 7 years old, has been found in the possession of a Hottentot named GEORGE ROBERTS, and is supposed to have been stolen by him. She has a light-brown Foal. Should these Animals not be claimed within six weeks from this date, they will be sold on account of whom it may concern.

J. ROSE INNES, Res. Mag., Bedford.
Resident Magistrate's Office, Bedford,
14th December, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound, Dik Doorns, Division of Fraserburg, and will be sold on the 31st December, 1870, if not previously released,—One Chesnut Mare, with white spots or speckles on the back, right ear cut behind, about 8 years old, with a small light Bay Filly, about 4 months old; one chesnut brown Mare, right ear half-moon in front, left ear cut behind, about 7 years old, with a filly about 8 days old.

W. P. BURGER, Poundmaster.
Dik Doorns, Division of Fraserburg,
25th November, 1870.

CALEDON.—NOTICE.

A HOTTENTOT GIRL, named EDEWIE, abo 12 years of age, having been brought to this Office in a state of destitution, both Parents being dead,—Notice is hereby given that, unless the Girl abovenamed is claimed by some Relative or Friend, within six weeks from this date, able and willing to maintain her, she will be indentured to some fit and proper Person according to law.

R. C. R. BOYES, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Caledon,
16th November, 1870.

NOTICE.

DESTITUTE CHILD.

ANNIE DICKSON, aged 7 years, whose Father and Mother are dead, having been left in a State of Destitution,—Notice is hereby given, that unless the said ANNIE DICKSON is claimed by some Relative or Friend able, fit, and willing to maintain her, she will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

JOHN CURREY, Acting Res. Mag
Resident Magistrate's Office, Cape Town,
6th December, 1870.

DIVISION OF CRADOCK.

THREE Boys, named JOSEPH MORGAN, GEORGE, and ROBERT MATTHEWS, aged respectively 9, 7, and 5 years, have been brought in a state of destitution to the District Prison of Cradock, by their Mother, JANE MATTHEWS, born MORGAN, who has been admitted as a pauper into the Gaol Hospital. Their Father, CHARLES HENRY MATTHEWS, a Trader deserted the Mother and Children about 8 years ago, and is supposed to be at present either in the Orange Free State or Transvaal,—Notice is hereby given that unless the said Boys are claimed within six weeks from this date by some Relative able and willing to maintain them, they will be apprenticed to fit and proper persons, in terms of Act No. 15 of 1856.

R. W. H. GIDDY, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Cradock,
6th December, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A COLOURED BOY named HENDRIK, about 10 years of age, came to the Farm of Mr. [illegible] NIEKERK'S, in Oliphants Hoek, a few months ago, in a destitute condition, and states that, in consequence of neglect and ill-treatment, he left his Father, JAN VAN DYK, who resides at Port Elizabeth, and that his Mother, MARIE, is dead,—Notice is hereby given that unless he is claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend willing and able to maintain him, he will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

J. W. HONEY, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Alexandria,
15th December, 1870.

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL, MALMESBURY.

ELECTION OF AUDITORS.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 79 of Act No. 4 of 1865, that a Public Meeting of Persons entitled to vote for Members of the Divisional Council will be held in the Court-room, Malmesbury, at 10 o'clock a.m. on Wednesday, the 11th day of January next, for the purpose of electing two Auditors of the Accounts of the above Divisional Council.

E. S. FORD, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Malmesbury,
20th December, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON,

ELECTION OF AUDITORS.

IN terms of Section 79 of Act No. 4 of 1865, a Public Meeting of Persons entitled to vote for Members of the Divisional Council of Caledon, will be held in the Court Room, at 10 o'clock a.m. on Wednesday, the 11th day of January next, for the purpose of electing two Auditors of the Accounts of the said Divisional Council.

R. C. R. BOYES, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Caledon,
21st December, 1870.

POUND NOTICE.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

CONFINED in the Pound at "Kruisrivier," beyond the limited time, a brown Mule with sallow belly, yellow mouth, two half-moons behind. The same, if not released on or before the 30th January, 1871, will be publicly sold on that day.

A. A. BENEKE, Poundmaster.

Kruisrivier, Division of Oudtshoorn,
15th December, 1870.

DIVISION OF VICTORIA EAST.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the Sales of impounded and unclaimed Animals in this Division will be held on the Public Market at Alice, to commence at 12 o'clock noon, on the following Fridays, during the half-year ending 30th June, 1871, viz.: Friday, 10th February, 24th March, 5th May, 16th June.

P. A. MADER, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice,
16th December, 1870.

NOTICE.

DIVISION OF ROBERTSON.—POUND SALES.

IT is hereby notified, in terms with the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed for holding Sales of Unclaimed Impounded Cattle at the several Pounds in this Division, during the half-year ending the 30th June, 1871, viz.:

Saturday, 28th January, 11th March, 22nd April, and 3rd June, 1871.

FRED. J. HODGES,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office,
Robertson, 16th December, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCIES.

Master's Office, Cape Town, 22nd Dec., 1870.

WHEREAS the Estate of ABRAHAM JOHANNES DE KLERK, of Joostenberg, in the Paarl Division, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of the Paarl, at his Office, at the Paarl, the first Meeting to be held on Tuesday, the 3rd of January, 1871, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Tuesday, the 10th of January, 1871, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 22nd Dec., 1870.

WHEREAS the Estate of SOLOMON CHARLES GRAY, of Blaauwkrantz, in the Division of Uitenhage,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Uitenhage, at his Office, at Uitenhage, the first Meeting to be held on Wednesday, the 4th of January, 1871, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 11th of January, 1871, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town 22rd Dec. 1870

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of PHILIP NEL, of the Somerset East District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, HESTER JOHANNA NIEUMESTER, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Somerset East, on Friday, the 3rd February next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town,
22rd December, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sales will take place, viz.:

Division of Malmesbury.

ALFORD & WILLS vs. MUNNIK HERTZOG.

On Thursday, the 29th December, 1870, at 8 o'clock a.m., at the Residence of JAMES KENNEDY, in the Village of Malmesbury, part of a Wagon; at 10 o'clock a.m., at Amoskuil, the Residence of Defendant, the Crop of Rye, 1 Wagon; and at 11 o'clock a.m., at Kersfontein, the Residence of N. V. BASSON, the Crop of Oats, and 1 Plough.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

High Sheriff's Office, Cape Town,
22nd December, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sale will take place, viz.:

Division of Fort Beaufort.

R. W. THOMSON vs. WILLIAM J. MUGGLETON.

On Monday, the 2nd of January, 1871, and if necessary on Tuesday, the 3rd, at Fort Beaufort, 1 Spring Cart, 6 Horses, 1 Set of Harness, 3 Cows.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE.

THESE are to certify that the Oath of Allegiance to Her Majesty Queen VICTORIA was on the 16th day of December, 1870, duly taken and subscribed by BERNHARD FERDINAND DENEKE, of King William's Town, before CHARLES D. GRIFFITH, Esq., Resident Magistrate, and that the same has been deposited in this Office, in pursuance of an Act of Parliament (No. 21, 1868), entitled "An Act for further facilitating the Naturalization of Aliens."

Given under my hand at Cape Town, this 22nd day of December, 1870.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
22nd December, 1870.

In the Insolvent Estate of FREDRIK MATTHYS CHRISTIAAN CALITZ, deceased, and surviving Spouse, MARIA MARTHA CALITZ, born COETZEE, of the Division of Oudtshoorn.

WITH reference to the Notice and Declaration of Insolvency of the abovementioned Estate, published in the *Government Gazette* of the 20th inst.,—Notice is hereby given that the said FREDRIK MATTHYS CHRISTIAAN CALITZ was Executor Testamentary *Re* deceased Spouse, JOHANNA FREDRICA STIEMIE, and Tutor Testamentary to the Minor Heirs, also Executor Testamentary *Re* deceased Spouse, ANNA MARIA DOROTHEA MEIRING.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
22nd December, 1870.

IN the Insolvent Estates of—

1. Johannes Gerhardus Hoffman, 1st and final account, confirmed 20th December, 1870.
2. Patrick Kilfoil, 1st account, confirmed 17th November, 1870.
3. James Henry Leffler, 1st and final account, confirmed 17th November, 1870.
4. Donald MacDougall, 1st and final account, confirmed 17th November, 1870.
5. Charles Parkes, 1st account, confirmed 17th November, 1870.
6. Nicholas Reis, 1st and final account, confirmed 8th December, 1870.
7. Robert Weells, 1st and final account, confirmed 17th November, 1870.
8. Leendert van Wez', 1st and final account, confirmed 17th November, 1870.

Notice is hereby given that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution, filed by the Trustees, have been confirmed and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court, on the dates abovementioned.

J. STEUART, Master.

NOTICE TO CREDITORS.

Master's Office, Cape Town,
22nd December, 1870.

In the Insolvent Estate of CHARLES LEE, of Hill, Division of Albany, Sheep-farmer

ALL Persons claiming to be Creditors under Estate are required to take notice that a Meeting of Creditors will be held before the Magistrate of Graham's Town, at his Office, at G Town, on Wednesday, the 11th day of Janu at 10 o'clock precisely, for the purpose of el Trustee or Trustees who shall administer Estate in the room of COLIN TURING CAMPB has been removed from his Office of Sole Tr order of the Eastern Districts Court.

J. STEUART, Master of the Supreme

SALE

By the Master of the Supreme C

OF

Landed Proper

IN THE

Division of Oudtshoorn,

On Monday, 23rd January,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

WILL BE SOLD in front of the Publi Oudtshoorn, before the Resident Ma Oudtshoorn as Special Commissioner of th Court

Certain Piece of PERPETUAL QU LAND situate in the Division of Oudtsho cornetcy of Voor Oliphant's River, being Quitrent place called Buffel's Kraal, me morgen and 502½ square roods.

This Property is to be sold under pr Supreme Court, in the suit between Lo VAN WYK, Plaintiff, and ALEXANDER JOHA NENBURG, Defendant.

The Conditions of Sale and further part be ascertained at the Master's Office, Publ in Cape Town, at the Office of the Resident of Oudtshoorn, and at the Office of the Atto SMUTS, Jun., in Cape Town.

J. STEU
Master of the Supre

PUBLIC SAL

In the Insolvent Estate of JAN CORNELIS STEEN, of *Wittedrift, Division of Ka*

ON MONDAY, THE 30TH JANUA

At the place Wittedrift afo

OF THE FOLLOWING

Landed Prop

TO WIT:

First,—One-ninth (1/9) part or share i Quitrent Place called WITTEDRIFT, morgen.

Second,—One-ninth (1/9) part or share Quitrent Place BOSCHFONTEIN, morgen.

Third,—One-ninth (1/9) part or shar Quitrent Place called LEERSMANS 1,265 morgen, which said Properties and are known to be the most ferti Field-cornetcy of Plettenberg's Bay, being well supplied with water the w besides being well known as A 1 Shee and well worth the attention of Farme

Sale to commence at 10

JOHN CAIRNCRO

Mossel Bay, 20th Dec., 1870.

NOTICE TO CRE

In the Insolvent Estate of IGNA MEYER, of the Bedford

NOTICE is hereby given that Creditors in the above Est the Resident Magistrate of Bedf 2nd day of January, 1871, at 10 of Debts, and to consider an offer 6d. in the Pound Sterling, propo Insolvent under Section 106 of C

C. W. HU

Bedford, November 23, 1870.

NOTICE TO CREDITO

In the Assigned Estate of Jo

ALL Parties claiming to be C are hereby requested to fi first undersigned at the Office Ross & Co. Adderley-street, this date, and those indebted to their Debts within the same pe

JOH
P. L

Cape Town, 15th Dec. 1870

Digitized by Google

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of GEORGE WALLIS, of Claremont.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 11th January, 1871, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. F. G. PIETERSEN.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street, Cape Town, 22nd Dec., 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate Estate of JAN CORNELIS VAN HUYSTEEN, of Wittedrift, in the Division of Knysna.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Mossel Bay, on Monday, 23rd January, 1871, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

JOHN CAIRNCROSS, Sole Trustee.

Mossel Bay, 19th December, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN BAINBRIDGE, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the Third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 18th January, 1871, at 10 o'clock, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the same Estate are required to pay the same to the said Trustee forthwith or proceedings will be instituted against them.

M PREUSS, Sole Trustee.

Ceres, 20th December, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of CLEMENT STILL HARDY, of Queen's Town, Clerk.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Aliwal North, on Wednesday, the 25th day of January, 1871, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 14th day of January next, or proceedings will be instituted against them.

J. HOLLADAY BROWN, Sole Trustee.

General Estate & Orphan Chamber.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN GRIFFITHS, deceased, and surviving Spouse, of Salt River, in the Cape Division.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustees of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before him, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 11th January, 1871, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustees' Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustees as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the first Undersigned forthwith, or proceedings will be instituted against them.

J. F. G. PIETERSEN, G. W. STEYTLER, } Joint Trustees.

Chamber Buildings, 44, Adderley-street, Cape Town, 22nd December, 1870.

Cradock Fire Insurance and Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of the late DANIEL JACOBUS ROBBERTZE.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Cradock, on Wednesday, the 25th January, 1871, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report, and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the 25th January next, or proceedings will be instituted against them.

H. A. SINGLETON, Secretary, Sole Trustee.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late Mr. DANIEL JACOBUS THEUNISSEN, of Keeberg.

ALL Persons having any Claims or Demands, of whatever nature, against the above Estate are requested to file the same at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, Cape Town, Church-square, within six weeks from this date; and those indebted thereto are requested to pay their Debts within the same period.

A. DENYSSEN, Sec. S. A. Association. G. W. STEYTLER, Sec. Colonial Orphan Chamber, } Executors Dative.

Cape Town, Church-square, 22nd Dec., 1870.

S. A. ASSOCIATION.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late DAMON *alias* ABADAR.

ALL Persons having any Claims or Demands of whatever nature against the above Estate are requested to file the same at the Office of the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, Cape Town, Church-square, within six weeks from this date, and those indebted thereto are requested to pay their Debts within the same period.

A. DENYSSEN, Sec. S. A. Association, Executor Dative.

Cape Town, Church-square, 22nd December, 1370.

Uitenhage Board of Executors and Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Testate Estate of the late IGNATIUS MARTHINUS VERMAAK, and surviving Spouse, ROSINA ELIZABETH VERMAAK (born FERREIRA).

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their Claims at the Office of the Uitenhage Board of Executors and Trust Company (Limited), within six weeks from this date; and all Parties indebted to this Estate are requested to pay their Debts at the same place within the same period.

ROSINA ELIZABETH VERMAAK, Executrix Testamentary.

Uitenhage, 17th December, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM ESTMENT, Jun., of Fort Beaufort.

NOTICE is hereby given that the third Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, from this day's date; after which, should no objections be made, the Hon'ble the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

Dated at Fort Beaufort, this 23rd day of December, 1871.

JOHN QUIN, for Self and Co. Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Supreme Court.

In the matter of the Insolvent Estate of CLAUDE EDDIE, of Graham's Town.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors of the Insolvent Estate of the said CLAUDE EDDIE, that application will be made to the Supreme Court, by motion, on the 2nd day of February, 1871, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the discharge of the Insolvent; at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Cape Town, 22nd December, 1870.

J. & H. REID & NEPHEW, Applicant's Attorneys.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of PHILIPPUS RUDOLPH DU TOIT, of Worcester.

NOTICE is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court on Thursday, the 23rd day of February, 1871, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the above Insolvent; at which time the Trustee, or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the same.

REDELINGHUYS & WESSELS, Applicant's Attorneys.

Cape Town, 19th December, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ANDREAS VAN DER WALT, of the Farm Elandsfontein, Division of Colesberg.

THE first and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, reckoned from Friday next, the 23rd inst.; after the expiration of which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

R. LE SUEUR, Agent for Trustee.

Cape Town, 22nd December, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JAMES SOUTTER.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, reckoned from Friday, the 23rd inst.; after which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution.

H. A. SINGLETON, Sole Trustee.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of PETER JOHANNES THERON, of the Division of Queen's Town.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, reckoned from Wednesday, the 28th instant; after which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

J. GAU, Sole Trustee.

In the Supreme Court of the Cape of Good Hope.

In the Insolvent Estate of THOMAS EVANS, of Beaufort West.

NOTICE is hereby given to the Trustee and Creditors in the Insolvent Estate of THOMAS EVANS, of Beaufort West, that application will be made to the Honourable the Supreme Court, by motion, on the 7th day of February, 1871, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon after as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent, in terms of the Insolvents' Rehabilitation Act of 1859; at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Cape Town, this 22nd day of December 1870.

FAIRBRIDGE & ARDERNE, Applicant's Attorneys.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of PIETER JACOBUS DU TOIT, of Worcester.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Resident Magistrate of Worcester, for a period of (7) seven days, from Friday, 23rd December instant, and for a further period of fourteen days, at the Master's Office, Cape Town, from Tuesday, the 3rd January, 1871, after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

C. BECK, Sole Trustee.

Worcester, 19th December, 1870.

NOTICE.

In the Estate of COBUS TRANTALL.

ALL Persons having any Claims against the Estate of the late COBUS TRANTALL, deceased, of the Hottentot Location, are requested to file their Claims with the Undersigned, at his Residence, and those indebted to pay the same within (14) fourteen days from this date.

ISAAC SALEM, Executor Dative.

Graham's Town, 12th December, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late ANDRIES GOLIATH.

ALL Persons having any Claims against the Estate of the late ANDRIES GOLIATH, Deceased, of the Hottentot Location, are requested to file their Claims with the Undersigned, at his Residence, and those indebted to pay the same within (14) fourteen days from this date.

JOHN SALEM, Executor Dative.

Graham's Town, December 12, 1870.

Digitized by Google

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN DE LA COURTE SNOEKE, of the Division of Colesberg.

NOTICE is hereby given that the second and final Liquidation Account and Plan of Distribution in the above Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Colesberg, for seven days, from 26th inst., and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a further period of fourteen days, reckoned from Friday, the 13th day of January next, after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

THOS. DRAPER, Jr., Sole Trustee.

Colesberg, 12th December, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Insolvent Estate of PHILIPPUS JACOBUS BLIGNAUT, of Middelburg.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above-named Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Middelburg, at his Office in Middelburg, on Wednesday, the 25th day of January, 1871, for the proof of Debts; and all persons indebted to the said Estate are requested to pay the amounts of their respective Debts at the Office of the Trustee, forthwith, or legal proceedings will be taken against them.

R. H. JACOB, Sole Trustee.

Middelburg, 12th December, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of CHRISTIAAN LODEWICUS DE JAGER, of the Division of Riversdale.

THE first Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie open for inspection of Creditors, in the Office of the Resident Magistrate of Riversdale, from Thursday, the 5th day of January, 1871, and in the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days, from Saturday, the 14th January, 1871; after which the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

J. D. BARRY, Sole Trustee.

22nd December, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENRY ROBERTS.

THE second Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of seven days, from Saturday, 24th inst.; after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

R. S. SMITH, } Joint
THOS. BROOKS, } Trustees.

22nd December, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late ANNA MARIA GELDENHUYS, and Surviving Spouse, B. P. GELDENHUYS, Division of Caledon.

THE Liquidation and Distribution Account framed by the Executors will lie for the inspection of Heirs and others interested, at the Office of the Undersigned, for a period of fourteen days, from the 20th inst.; after which time, if no objections be made, the same will be acted upon accordingly.

P. H. DE VILLIERS.

Caledon, December 17, 1870.

NOTICE TO HEIRS.

In the Estate of the late ANNA CATHARINA NEGRINE and predeceased Husband, JOHANNES HENDRIK NIEMAND, of Villiers Dorp.

NOTICE is hereby given that the first and final Liquidation and Distribution Account will lie for the inspection of Heirs, at the Office of Messrs. DE VILLIERS & KLEYN, of Caledon, for a term of fourteen days, reckoned from Wednesday, the 28th December, 1870.

J. H. F. KLEYN, Executor Dative.

Caledon, 17th December, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of C. G. WILLIAMS, King William's Town.

THE third and final Dividend in the above Estate is now payable at the Office of the British Kaffrarian Fire and Marine Insurance and Trust Company, No. 8, D'Urban-street.

J. F. LONSDALE, for Self and Co-Trustee.

King William's Town, 13th December, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late CHRISTINA ENGELBERTHA JOHANNA MEYER, of Geelbecks Vlei, Mossel Bay.

ALL Persons having Claims against this Estate are hereby requested to file the same with the Undersigned, or at the Office of Mr. Notary CAIRNCROSS, Mossel Bay, within six weeks from this date; and those indebted to the Estate to settle their respective Debts within the same period and as above.

NIC. MEYER, A.M.'s son, Executor Test.

Mossel Bay, 10th December, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM COCKCROFT, Jun., of Graham's Town.

THE Liquidation Accounts in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of seven days, from Saturday, the 24th inst.; after which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

R. S. SMITH, Trustee.

22nd December, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of THOS. COCKCROFT, Sen., of Graham's Town.

THE Liquidation Accounts in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of seven days, from Saturday, the 24th inst.; after which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

R. S. SMITH, Trustee.

22nd December, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHN GLASS, of Graham's Town.

THE Liquidation Accounts in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of seven days, from Saturday, the 24th inst.; after which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

R. S. SMITH, } Joint
THOS. BROOKS, } Trustees.

22nd December, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOSEPH PARSONS COLLETTER, of Graham's Town.

THE Liquidation Accounts in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of seven days, from Saturday, the 24th inst.; after which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

R. S. SMITH, } Trustees.
B. B. ATTWELL, } Joint

22nd December, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM MORRIS, of Alice.

THE Liquidation Accounts in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of seven days, from Saturday, the 24th inst.; after which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

R. S. SMITH, Trustee.

22nd December, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLIAM GEORGE FEATHERSTONE.

THE Liquidation Accounts in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of seven days, from Saturday, the 24th inst.; after which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

R. S. SMITH, Trustee.

22nd December, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HELEN MARTHA POLLARD, of Graham's Town.

THE Liquidation Accounts in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of seven days, from Saturday, the 24th inst.; after which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

R. S. SMITH, } Joint
B. B. ATTWELL, } Trustees.

22nd December, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FRANS JACOBUS VAN DER MERWE, of the Division of Albany.

THE Liquidation Accounts in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of seven days, from Saturday, the 24th inst.; after which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same.

R. S. SMITH, Trustee.

22nd December, 1870.

NOTICE.

THE Situation of Poundmaster to the Municipality of Cape Town having become vacant,—Notice is hereby given that the applications for the same will be received by the Undersigned until Tuesday, the 27th instant, at 3 o'clock p.m., from whom full particulars can be ascertained.

By order of the Town Council,

JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 14th December, 1870.

THE CLOSING SA

In the Insolvent Estate of WM. NOT

Will be held at 36, St. George's-str

On Wednesday Afternoon next, 28th

AT TWO O'CLOCK.

THIS SALE WILL COMPRIS

The REMAINDER of Messrs. Winson & S Consignment of ARTISTS' COLOURS RIALS, and APPLIANCES,—still offer variety of Articles useful for Artists and to which the attention of the Trade is re called

A CONSIGNMENT of Pulvermacher's Galv and a Battery.

AUTOTYPES from the Louvre Museum, ve

SUNDRY ARTICLES, useful and ornamen

JOB LOTS of Sundries

The VALUABLE OFFICE FURNITURE, and SHOP FITTINGS.

E. J. M. SYFRET, Sole

Messrs. R. D. JONES & Co., Auct

NOTICE.

In the Insolvent Estate of WILLIAM F

THE CALL FOR TENDERS for Sta Printing Plant and Goodwill of Cap &c., IS HEREBY WITHDRAWN, by Creditors; the Plant &c., having been FOSTER.

E. J. M. SYFRET, Se

Cape Town, Dec. 22, 1870.

S. A. Associati

Tenders for Shares and Stock.

In the Estate of the late JAMES ABE Sen., Esq., M.D.

TENDERS will be received by the Ex above Estate at the Office of the Association, No. 5, Church-square, for Shares and Cape Railway Stock up to on FRIDAY, the 5th January, 1871:

16 Shares in the Cape of Good Hope B
26 Shares in the Colonial Bank
3 Shares in the Equitable Fire and L Company
3 Shares in the Cape of Good Hop surance Company
£200 Consolidated Cape Town Rail Company Stock
£10 Six per cent. Preference Stock way Company.

The highest Tender will not necessa

J. ABERCROMBIE, M.D
A. ABERCROMBIE, M.D
A. DENYSSEN,
Sec. S. A. Associati

Cape Town, Church-square, No. 5, 22nd December, 1870.

TRADE NO

EQUITABL

FIRE ASSURANCE & TRU

NOTICE TO SHARE

NOTICE is hereby given that ing of Shareholders will be h Office on

Tuesday, the 10th

To receive an Account and State Business of the Company up to t Chair to be taken at 12 o'clock

W. Y. ELL

Cape Town, 23rd Dec., 1870.

NOTI

ONE of the Councillors of forfeited his seat in the T ing himself from the Meetings than four consecutive weeks, that nominations, in writing, vacancy will be received by Thursday, the 29th instant, at

By order of the T

JNO

Town-house, 15th Dec., 187

Digitized by Google

WORCESTER

Commercial Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

In pursuance of the 20th, 22nd, and 43rd Sections of the Deed of Settlement, notice is hereby given the Annual General Meeting will be held at the Bank, Premises on

Thursday, the 12th Jan. next,

AT 10 O'CLOCK IN THE FORENOON,

for the purpose of submitting to the Shareholders the Statement of the Affairs of the Bank, and the Report of the Directors; to declare the amount of Dividend, to elect two Directors in the room of M. J. Kuys, Esq., and C. Beck, Esq., who retire by rotation, but are eligible for re-election; to elect two Auditors in the room of L. W. Glaeser, Esq., M.D., and George Quinn, Esq., who are also eligible for re-election; and for general Business.

The names of Candididates for Directors and Auditors to be proposed are to be notified to the Directors in time, on or before Friday, the 9th instant.

By Order of the Board,
H. BERNHARDI, Cashier.

Worcester Commercial Bank, 1st December, 1870.

WITH reference to the foregoing Advertisement, notice is hereby given that the retiring Directors and Auditors have been duly nominated to fill the five vacancies, viz.:

M. J. Kuys, Esq., M.D., and C. Beck, Esq., as Directors; L. W. Glaeser, Esq., M.D. and Geo. Quinn, Esq., as Auditors.

By order of the Board,
H. BERNHARDI, Cashier.

Worcester Commercial Bank, 17th December, 1870.

British Kaffrarian Fire and Marine Insurance and Trust Company.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE half-yearly General Meeting of Shareholders of the above Company will be held at their Office, No. 8, D'Urban-street, King William's Town, on

Monday, the 16th Jan., 1870,

AT 12 O'CLOCK,

For the purpose of receiving the Statement and Report of the Directors to the 31st December, 1870, and also for the election of Directors in the room of J. F. Lonsdale, E. A. Cliff, G. P. Perk, Esqrs., who retire by rotation but are eligible for re-election, and have been placed in nomination accordingly.

Mr. T. W. Robertson has also been put in nomination to fill up the vacancy occasioned by the resignation of Mr. F. Schermbrucker, and Mr. R. Walker in the place of James Aylieff, resigned.

J. F. LONSDALE, Chairman.

King William's Town, 13th Dec., 1870.

Wellington Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE Annual General Meeting of Shareholders will be held in the Market Building at Wellington, on

Monday, the 16th January, 1871,

for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank, and to elect two Directors in the room of D. P. J. Retief and P. J. Cilliers, G.G.'s son, Esquires, who retire by rotation, and one of which, on this occasion, is eligible for re-election.

The Chair will be taken precisely at 9 o'clock.

Notice is also given that no Shares in this Bank will be transferred from the 15th December, 1870, to the 16th January, 1871.

By order of the Directors,
A. W LOUW, J.'s son, Cashier.

Wellington, 12th December, 1870.

WHEREAS a certain Post Bill, drawn in favour of Frederick Mitchley, or order, payable three days after sight, for the sum of £115, was issued by the London and South African Bank, Port Elizabeth, on the 6th January, 1870, and posted to the address of A. B. Annandale, Esq., Morgen Zon, Orange Free State; and whereas the said Post Bill has never reached its destination,—Notice is hereby given that a duplicate thereof has been issued and paid, and the original is cancelled accordingly.

For the London and South African Bank Port Elizabeth.

LEWIS L. MICHELL, Manager.
W. H. J. PIERS, Accountant.

4

GRAAFF-RIENET

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE is hereby given, that, pursuant to the 19th Section of the Company's Trust Deed, the ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS of this Institution will be held at the Office of the Company, in Church-street, on WEDNESDAY, the 18th January, 1871, at 3 o'clock p.m., for receiving the Report of the Directors relative to the affairs of the Company; for electing two Directors in the room of S. J. Cilliers, Esq., and G. H. Grisbrook, Esq., who retire and are eligible for re-election; for electing two Auditors in the room of D. Benjamin, Esq., and J. C. Te Water, Esq., who retire, but are eligible for re-election, and for other Business.

By order of the Board,
W. GREGOROWSKI, Secretary.

Graaff-Reinet, 9th Dec., 1870.

List of Shareholders.

Bertram, Rev J P	Melvill, A M
Burger, J A	*Meesdorp, G H
Burger, B J J	Murray, Widow A
Burger, W J	Murray, Rev C
Brand, P A	Murray, Rev John
Benjamin, D	Niekerk, Rev J van (Jun)
Carter, James	Niekerk, G van (Sen)
*Cloete, J H	Oertel, C P
Crawford, C W	*Oertel, S J
Eddie, Wm C	Prebart, S A
Eckhard, J H	*Ryneveld, D J van
*Grisbrook, C H	Rubidge, R H
Grisbrook, Mrs C H	*Schultz, D C
Geedhals, J L	Schraad, H
Haarhoff, D J	Steabler, Rev W A
Hutton, C W	Te Water, J C
Haw, Charles	Te Water, F K
Le Roex, A H	Wimble, S E
Liesching, C W	Watermeyer, F G
Liesching, C F	Ziervogel C F
Liesching, E J J	Ziervogel, J F
Lelienfeld, M	Rubidge, A M
Luckhoff, P A	

Those names marked * are present Directors.

NOTICE.

Cape Divisional Council.

Railway Sub-Guarantee Rate.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of the Cape has this day, under and by virtue of Act No. 10, 1862, assessed a Rate of One Penny in the Pound upon all Immovable Property in the Division of the Cape, including the Municipality of Cape Town and Green Point, and that the said Rate will become due and payable on the 1st day of February, 1871, at this Office.

J. S. LISTER, Secretary.

Divisional Council Office, Cape Town,
20th December, 1870.

Dissolution of Partnership.

NOTICE is hereby given that the Co-partnership existing between Messrs. Van Gelder & Leviseur, General Dealers, Colesberg, will be dissolved by mutual consent on the 1st day of January, 1871.

LIONEL VAN GELDER.
THEODOR LEVISEUR.

WITH reference to the above Advertisement the Undersigned hereby begs to notify that he will then continue to carry on the Business in his own name, and that all Debts due to or by the Firm of Van Gelder & Leviseur will be received and paid by him.

THEODOR LEVISEUR.

Colesberg, 13th December, 1870.

South African College.

UNDER and in terms of Ordinance No. 11, 1837, Section 25, a Meeting of Shareholders will be held at the College Buildings, Government Gardens, on TUESDAY, the 10th of January next, at 1 o'clock in the afternoon, for the purpose of electing Directors for the College Council in the room of those retiring, and for other business.

D. TENNANT, Hon. Secretary.

22nd December, 1870.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Sketch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay

PRICE, 1s. 6d

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Bookseller.

CAPE OF GOOD HOPE

ALMANAC AND DIRECTORY, 1871.

THIS Periodical, now in the Press, will be published *about Christmas*. It contains the usual information,—Official, Ecclesiastical, Social, and Commercial,—brought down to the latest date. As in consequence of the anticipated arrival of a LARGE NUMBER OF IMMIGRANTS from all parts of the World, there is likely to be a considerable demand for the Almanac and Directory, it will be found a most desirable medium for ADVERTISEMENTS.

Advertisers are requested to send in the Advertisements as early as possible, not later than the 20TH INSTANT.

SAUL SOLOMON & Co.

St. George's-street, Dec. 7, 1870.

The Gold Country.

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and Moselikatze's Country, from the Original framed by Mr. B. Jess, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

The Protecteur FIRE ASSURANCE COMPANY,

MARKET-SQUARE.

ESTABLISHED 29TH SEPTEMBER, 1838.

Capital £65,968 16s. 5d.

Last Bonus awarded to the Assurers, 10 per Cent

DIRECTORS:

W. C. Kuys, Esq., *President.*
C. H. Bösenberg, Esq., *Vice-President.*

J. C. Hofmeyr, Esq.	A. H. Hofmeyr, Esq.
P. W. Leibbrandt, Esq.	J. C. Wessels, Esq.
Hon. P. E. de Roubaix, Esq.	C. Barry, Esq.
	J. J. Hofmeyr, Esq.

AUDITORS:

J. J. Steytler, Sen., Esq., and S. V. Hofmeyr, Esq.

Agents in the Country Districts:

Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews.
Beaufort,	W. J. Blore, Esq.
Burghersdorp,	F. R. Tennant, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbron Brothers.
Colesberg,	D. Sluiter, Esq.
Darling,	M. Versfeld, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
Fraserburg,	H. W. A. Cooper, Esq.
George,	S. J. C. Gird, Esq.
Graaff-Reinet,	F. K. Te Water, Esq.
Heidelberg,	Messrs. Barry & Nephews.
Hopefield,	A. G. H. van Breda, Esq.
Murraysburg,	G. H. Meiring, Esq.
Malmesbury,	Malmesbury Board of Executors.
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews.
Oudtshoorn,	G. Reitz, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Prince Albert,	Z. J. Muller, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq
Stellenbosch,	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq.
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	P. J. Pentz, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100

	In which no hazardous Goods are contained.			Containing hazardous Goods.			In which hazardous Trades are carried on.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
1. Buildings,—Brick or Stone, with flat roofs	0	2	0	0	4	0	0	6	0
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with slates, or metals - -	0	2	6	0	4	6	0	7	0
3. Buildings,—Brick or Stone, with thatched roofs - - - - - -	0	17	6	1	0	0	1	2	6

☞ Special Insurances according to the nature of the risk.

Policies Gratis.

The Bonus to Assurers awarded at the last General Meeting amounted to

10 per Cent.

on the paid up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.

S. J. de KOCK, Secretary.

Digitized by Google

Now Published,

THE COLONIAL

Acts of Parliament, 1870.

IN PAMPHLET FORM.

SAUL SOLOMON & Co.

SAUL SOLOMON & Co.

49 and 50St. George's-street.

Moon's Changes.

New Moon, Thursday, 22nd Dec., at 33 min. past 1 p.m.
First Quarter, Tuesday, 29th Dec., at 47 min. past 11 p.m.
Full Moon, Friday, 6th Jan., at 38 min. past 10 p.m.
Last Quarter, Sunday, 14th Jan., at 11 min. past 8 a.m.

Christenings.

In the New Dutch Reformed Church, on Sunday, the 18th December, by the Rev. Dr. S. P. Heyns, —A daughter of Mr. Hugo Hendrik Marais, baptised Sarah Gesina Johanna. A son of Mr. Johannes Meeser, baptised Jacobus Nicholas.

SHIPPING AND TRADE

Arrivals in Table Bay.

Dec. 19.—Rjotenham, bk. (Dan.), 350 tons, J. Hohn, from Foe Chow 8th Oct., to Falmouth for orders. Cargo teas. Put in for medical aid. Myburgh & Co., agens.

19.—Knysna Belle, sch., 65 tons, R. Carstens, from Port Nolloth 11th inst., to this port in ballast. Passengers: Mr. and Mrs. Duncan, 5 convicts, Mr. Vann, and Mr. Hassel. Jamieson & Co., agents.

21.—Clipper, sch., 75 tons, J. Robotham, from Hondeklip Bay 14th Dec., to this port. Cargo general. Passengers: Mr. R. Manuel, Mrs. Smith, and 2 in the steerage. Jamieson & Co., agents.

21.—Telegraph, sch., 45 tons, J. Roe, from Elephant's Rock 12th Dec., to this port. Cargo oil, &c. M. L. Bensusan & Co., agents.

Departures from Table Bay.

Dec. 20.—Annie Benn, to Mossel Bay.
20.—R.M.St. Briton, to Southampton.
20.—Florence, to Hondeklip Bay and Port Nolloth.

VESSELS IN TABLE BAY,

With Class, Tonnage, Destination, and Agents.

In Roadstead—1.

Rjotenham (Dan.) bk., 350, Hohn, Falmouth, rec supplies —Myburgh & Co

In Dock—26.

ALONGSIDE SOUTH-EAST QUAY.

Esther, bg., 130, Eitzen, Mauritius, rec cargo—Poppe & Co
Elizabeth (Fr.) bk., 519, Seguadier, St. Helena & Rio, ready for sea—W. Berg
Volunteer, ctr., 31, Maple, Hondeklip Bay, rec cargo—M. L. Bensusan & Co
Westenhope, sc. st, 750, Macay, Algoa Bay and Natal—Goodliffe, Smart, & Searle
Zephyr, sch, 136, Gibson, New York, rec cargo—Wm. Dickson & Co
Clipper, sch, 75, Robotham, Hondeklip Bay, rec cargo—Van der Byl & Co
Knysna Belle, sch, 65, Carstens, Hondeklip Bay, rec cargo —Jamieson & Co
Telegraph, sch., 45, Roe, uncertain, dis cargo—M. L. Bensusan & Co
Annie S., sch., 121, Jackson, uncertain, dis cargo—Myburgh & Co
Saxon, bk., 215, Shephard, Ascension, rec cargo—W. Anderson & Co

WEST QUAY.

Zingra, bk., 455, Ellis, London, loading wool—King & Son
Illovo, sh., 389, Bolton, London, rec cargo—Anderson & Murison
Sunbeam, bk., 442, Chapman, Algoa Bay, rec cargo—J. Searight & Co
Hopefield Packet, sch, 33, Stansfield, Hondeklip Bay, rec cargo—Goodliffe & Co
sch., 120, Porter, Algoa Bay, rec cargo—J. Searight & Co
Kilmansegg, bg., 227, Fleming, Mauritius, rec cargo—Anderson & Murison
Anne Kay, bk., 209, Hamon, London, loading wool—Borradaile & Co
Pacific (Norw.) bk., 547, Johnson, Mauritius, repairing damages—C. G. Akerberg
Tradel (N.-Ger.) bk., 405, Mess, uncertain, laid up on account of the war—W. A. Lippert & Co

NORTH QUAY.

Red Riding Hood, sh, 729, Henderson, for freight or charter, dis cargo—Anderson & Murison
Ethela, bk., 297, Waldron, uncertain, dis cargo—Thomson, Watson, & Co

OUTER BASIN.

Gem, sc. st., 31, Davies, stationed—Anderson & Murison
Phœbe, ctr., 30, Ferry, Sandwich Harbour and Walwich Bay, rec cargo—Thode & Co
Diamond, ctr., 23, Kroel, Paternoster, dis cargo—Murison
Dane, ctr., 14, Lange, Walwich Bay, rec cargo—Thode & Co

ON SLIP.

Silver Cloud, bg., 154, Challis, St. Helena & Rio, repairing —Anderson & Murison

Arrivals in Algoa Bay.

Dec. 17.—Rosebud, sch., 190 tons, J. Collins, from Manilla 1st Oct., to this port and Table Bay. Cargo general.

17.—John P. West (Am.) bk., 253 tons, Calvin Manchador, from Mauritius 3rd Nov., to Whaling. Put in for supplies.

18.—Simon, bk., 224 tons, T. Volk, from Hongkong 17th Sept., to this port. Cargo general.

19.—R.M.St. Roman, from Table Bay.

20.—Bismarck, sc. st., from Natal and East London.

Departures from Algoa Bay.

Dec. 18.—Edith Smith, to Natal.
17.—Little Meek, to Natal.

KAAPSTAD, DEN 23STEN DECEMBER, 1870

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal Charles Crauford Hay, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 2, van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verkoopen van Kroonlanderijen in de Kolonie," en van Wet No. 19, 1864, getiteld "Wet op de Kroonlanden, 1864," proklameer en maak ik bij deze bekend, dat op Maandag, den 6den dag van Februarij, 1871, de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Aliwal Noord, te koop zullen worden aangeboden vóór het Kantoor van den Civielen Commissaris der Afdeeling; tegen de vastgestelde prijzen en erfpachtgelden onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in Wet No. 19 van 1864, getiteld "de Kroonlandwet, 1864" omschreven, en voorts onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 30sten dag van September, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 66,—1870.]

AFDEELING ALIWAL NOORD.

Veldkornetschap Nieuw Engeland.

Perceel No. 1,179. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Aliwal Noord, Veldkornetschap Nieuw Engeland, genaamd "Lawriston," groot 341 morgen en 550 vierkante roeden; belend ten noorden aan Queensberry en Mount Newton, ten oosten aan Ashton, ten westen aan Queensberry

Opzetprijs, £26 8s. Erfpacht, £0 6s. 10d.

N.B.—Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris van Aliwal Noord.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal Charles Crauford Hay, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL mij uit een door twee Leden van den Wetgevenden Raad onderteekend certificaat is gebleken dat door het overlijden van den Wel-Edelen Heer Dirk Gijsbert van Breda, een der Leden voor de Westelijke Distrikten, eene vakature ontstaan is; en naardemaal bij de Ordonnantie voor de zamenstelling van een Parlement voor deze Kolonie, vastgesteld is, dat bij de kennisgeving eener vakature in den gezegden Raad, de Gouverneur het regt hebben zal, eene Proklamatie, waarbij eene nieuwe verkiezing ter aanvulling van zoodanige vakature heeft gelast uit te vaardigen; Zoo is het, dat ik, de Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering dezer Kolonie, onder en uit krachte van de voorzieningen der Ordonnantie voor de zamenstelling van een Parlement voor deze Kolonie, bij deze alle personen die zoodanige requisitien als in Artikel 34 der gezegde Ordonnantie worden omschreven, ontvangen en aangenomen mogten hebben, waarbij hun wordt verzocht Kandidaten voor de vakante plaats in den Wetgevenden Raad voor de Westelijke Distrikten te worden, opeept, om zoodanige requisitien en de aanneming daarvan aan den Kolonialen Secretaris in de Kaapstad toe te zenden, ten einde door dien ambtenaar, op of voor Woensdag, den 28sten December aanst., te worden ontvangen; en ik gelast verder aan een iegelijk, die als voormeld aldus zal zijn aangezocht, en zoodanige requisitie zal hebben ontvangen, om door een geschrift onder zijne naamteekening, hetwelk vóór of op den laatstvoormelden dag aan den Kolonialen Secretaris moet zijn gezonden, iemand te nomineren, om te zijn en te ageren als Verifikateur ten einde de stemlijsten te onderzoeken, ingeval eene stemopname plaats heeft.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 21sten dag van November, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur, aan het Hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 72,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 494, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 9 December, 1870.

OP last van Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, wordt bij deze bekend gemaakt, dat de Periodieke Hoven te St. Helenabaai, in de Afdeeling Malmesbury, gedurende het jaar 1871, zullen gehouden worden op Donderdag, 19 Januarij, Donderdag, 13 April, Donderdag, 13 Julij en Donderdag, 12 October; en te Hopefield, in dezelfde Afdeeling, op Dingsdag, 17 Januarij, Dingsdag, 11 April, Dingsdag, 11 Julij en Dingsdag, 10 October; alsmede op den tweeden Donderdag van elke maand buiten de hierin gespecificeerde datums.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal Charles Crauford Hay, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij Artikel 6, Wet No. 10 van 1864, is vastgesteld, dat de bepalingen van Artikel twee-en-twintig van Wet No. 9, 1856, betreffende het plaatsen van nieuwe Tollen op de Afdeelingswegen, zich ook zullen uitstrekken tot en van toepassing zijn op het vestigen van Tollen op de Hoofdwegen: En naardemaal de Afdeelingsraad van Colesberg bij mij aanzoek gedaan heeft om het plaatsen van een Tolhek op Rietfontein, het eigendom van den Heer Anthony Pienaar, aan den grooten weg van Colesberg naar Middelburg, goed te keuren:

Zoo verklaar en maak ik bij deze, naar de magt en het gezag in mij gevestigd bekend, dat een Tolhek zal worden geplaatst op Rietfontein, aan den grooten weg van Colesberg naar Middelburg, in de hieronder genaamde en geteekende Schedule omschreven, door den gezegden Afdeelingsraad van Colesberg, of deszelfs ambtenaren, agenten of regtverkrijgenden, zullen worden geëischt voor en ten aanzien van alle paarden, muil en andere ezels, en horenvee, en van iederen wagen, kar of ander rijtuig, welke door het gezegde Tolhek zullen passeren. Met dien verstande altijd, dat niet meer dan eenmaal het volle Tolgeld op eenen dag, te worden gerekend van 12 ure 's nachts tot 12 ure van den volgenden nacht, zal worden geëischt of genomen voor of ten aanzien van dezelfde rijtuigen of dieren, voor het passeren en repasseren door het gezegde Tolhek.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 2den dag van December, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 74,—1870.]

Schedule van bovengemelde Proklamatie:

	s.	d.
1. Voor elk Wiel van een Rijtuig	0	2
2. Voor elk Paard, Muilezel of Ezel, voor een Rijtuig gespannen	0	1
3. Voor elk Stuk Horenvee voor een Rijtuig gespannen	0	0
4. Voor elk Paard, Mulezel of Ezel, niet voor een Rijtuig gespannen	0	2
5. Voor elk Stuk Horenvee, niet voor een Rijtuig gespannen	0	0
6. Voor elk Schaap, Bok, of Varken..	4	0

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal Charles Crauford Hay, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij Wet No. 12 van 1870, getiteld "Wet op het beter instandhouden van Wilde Struisvogels," is bepaald, dat de Gouverneur het regt zal hebben om, bij door hem uit te vaardigen Proklamatie, voor de verschillende Distrikten dezer Kolonie den sluitingstijd van het beschermings seizoen vast te stellen en voor te schrijven, waarin het niet geoorloofd zal zijn, Struisvogels of geene tamme Struisvogels zijnde te dooden, te vangen, te grijpen of te jagen binnen die Distrikten respektivelijk, hetzij met of zonder Licentie voor het doeden van Struisvogels: Zoo is het, dat ik hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat de gesloten tijd of het beschermingsseizoen in de verschillende hierin na te melden Distrikten der Kolonie zal zijn als volgt:

I. In de Afdeelingen Queen's Town, Robertson, Riversdale en Swellendam, van den 1sten April tot den 31sten October, ingesloten.

II. In de Afdeelingen Calvinia, Clanwilliam, Humansdorp, Murraysburg, Prins Albert, Richmond, Tulbagh, Uitenhage, van den 1sten Junij tot den 31sten Januarij ingesloten.

III. In de Afdeelingen Bredasdorp, Caledon, Kaap, Malmesbury, Namaqualand, Paarl, Piketberg, Stellenbosch, Victoria West, van den 1sten Julij tot den 31sten Januarij ingesloten.

IV. In de Afdeelingen Albanie, Albert, Alexandrie, Noord, Bathurst, Beaufort West, Bedford, Colesberg, Cradock, Oost Londen, Fort Beaufort, Fraserburg, Graaff-Reinet, Hope Town, King William's Town, Kleinmond, Middelburg, Mosselbaai, Oudtshoorn, Peddie Port Elizabeth, Somerset Oost, Stockenstrom, Victoria Oost en Wes van den 1sten Augustus tot den laatsten dag van Februarij ingesloten.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 7den dag van December, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 74,—1870.]

ACHTERSTALLIGE WEGBELASTING.

Afdeeling Worcester.

HIERBIJ worden al degenen, die achterstallige hunne Wegbelasting aangemaand, deselve voor den 1sten Februarij aanst., als wanneer zij in regten zullen worden genomen tegen alle nalatigen.

J. D. HUGO,

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Worcester, 19 Dec., 1870.

Digitized by Google

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant-Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Queen's Town is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeelingen moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat op en van af den 1sten dag van Januarij aanst. de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling Queen's Town.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 14den dag van December, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 76,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 463, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 16 November, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie, wenscht Zijne Excellentie de Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat, telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, alsdan Artikelen 3 en 4 dier wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als voorengezegd, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of Inlandsch, als zoodanig landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die in het wettig bezit van het vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig hoofdstuk 5 van Wet No. 15 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepalingen van gezegd artikel een-en-twintig zullen op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als waren dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven: Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij Art. 21 der Wet 9 van 1858, getiteld "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal, op verzoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem bij tijd en wijle te worden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen in den zin der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En naardemaal de Afdeelingsraad van Oudtshoorn verzocht heeft, dat de weglinie hieronder vermeld, tot Afdeelingsweg voor de Afdeeling Oudtshoorn verklaard mogen worden, namelijk:

Van de grensscheiding der Afdeelingen Oudtshoorn en Mosselbaai, dat is, de kruin van den Robinsonspas Berg tot Maarivier; en van daar tot tegenover de boerenwoning (Heer P. K. de Necker), tot aan een punt, waar de Weg uit over den heuvel naar Saffraansrivier, zijnde dat gedeelte van den Robinsonspas Weg, hetwelk ligt in de Afdeeling Oudtshoorn.

Zoo proklameer en verklaar ik bij deze, dat de gezegde Weg als boven omschreven, een Afdeelingsweg zal zijn en hierbij verklaard wordt te zijn voor de oogmerken van de gezegde Wet.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 14den dag van December, 1870

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 77,—1870.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop,

NAARDEMAAL bij Art. 21 der Wet 9 van 1858, getiteld "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal, op verzoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem bij tijd en wijle te worden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen in den zin der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En naardemaal de Afdeelingsraad van Mosselbaai verzocht heeft, dat de weglinie hieronder vermeld, tot Afdeelingsweg voor de Afdeeling Mosselbaai verklaard mogen worden, namelijk:—

Van de grensscheiding van Mosselbaai en Oudtshoorn, nam. de kruin van Robinsonspas-berg (Waterkom; van daar naar de woning van W. MARTHINSEN, op Ruiterbosch; van daar voorbij Schreinspad naar den top van Brandwachthenvel; van daar van het vlak op Brandwachtheuvel gaat de weg aan de regterzijde van de oude linie, kruist die over aan den voet des heuvels, en vereenigt zich weder met haar omtrent 200 yards van daar; van daar gaat dezelve voor een kleinen afstand langs den ouden weg en dan naar de linkerzijde met eene lijn overkruizende de Gee bekerivier bereden de oude drift, ter plaatse waar het tegenwoordige voetpad kruist; van daar kruist dezelve den ouden weg en gaat door een digt bosch, Rastaceo geheeten, loopende parallel met en digt langs de rivier tot dezelve uitkomt aan de bovenzijde van W. H. THEUNISSENS kamp of ingeslotene plaats passerende digt langs zijn dorschvloer; van daar langs zijn partikulieren weg met eene kleine afwijking regts om de stallte van Kilpheuvel te vermijden, en vereenigt zich met den ouden weg op den top van een Rhenesterrug; van daar blijft de oude lijn als zij nu loopt tot aan hare vereeniging met de groote postroute nabij Hartebosch drift—zijnde dat gedeelte van den Robinsonspas-weg, hetwelk ligt in de Afdeeling Mosselbaai.

Zoo proklameer en verklaar ik bij deze, dat de gezegde Weg als boven omschreven, een Afdeelingsweg zal zijn en hierbij verklaard wordt te zijn voor de oogmerken van de gezegde Wet.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 14den dag van December, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 78.—1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door het vertrek van den Heer GEORGE GORDON LOMAX uit Mosselbaai, het noodig is geworden, dat zijne aanstelling tot Lid van het Kollege van Commissarissen ter verbetering van de Buiten- en Binnenhaven te Mosselbaai, geschiedt volgens Ordonnantie No. 21 van den 20sten October, 1847, getiteld "Ordonnantie voor het verbeteren der Buiten- en Binnenhavens en Reeden der Kolonie," ingetrokken en een ander Lid in zijne plaats aangesteld wordt,—Zoo is het dat ik hierbij de aanstelling van den Heer GEORGE GORDON LOMAX als Lid van gezegd Kollege van Commissarissen herroep, en hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat ik volgens het bepaalde bij Artikel 2 der vorengezegde Ordonnantie den Heer JOHN MUDIE heb aangesteld tot Lid van gezegd Kollege, in plaats en in stede van gezegden den Heer GEORGE GORDON LOMAX.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 19den dag van December, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No 81,—1870.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij Wet No. 9, gedateerd den 5den Junij, 1858, is vastgesteld, dat aan elken Afdeelingsraad der Kolonie, na zes weken te voren in de *Government Gazette* kennis te hebben gegeven van deszelfs voornemen om een nieuwen Tol daar te stellen, vergund is om aan zoodanige plaatsen als hij zal goedvinden langs iederen Afdeelingsweg, onder deszelfs opzigt, zoo vele Telhekken als hij noodig oordeelen zal daar te stellen, en aldaar te ontvangen en te verderen alle zoodanige billijke Tolgelden als deszelve gepast oordeelen zal, om tot onderhoud en verbetering van zoodanige wegen te worden aangewend: Met dien verstande altijd, dat geen Telhek zal worden daargesteld, noch Tolgeld geevordert of ontvangen, zonder de vooraf bekomene sanctie van den Gouverneur, verschenen in eene Proklamatie door deze tot dien einde te worden uitgevaardigd: En naardemaal, de Afdeelingsraad van Mosselbaai bij mij aanzoek gedaan heeft om een Telhek te mogen vestigen aan den ingang van Robinsonspas op korten afstand van het Woonhuis van den Heer Marthinsen;

Zoo verklaar en maak ik bij deze, naar de magt en het gezag mij verleend, bekend, dat een Telhek of Slagboom zal worden geplaatst aan den ingang van Robinsonspas ter plaatse bovengenoemd, en dat aldaar de Tolgelden in de hieronder geannexeerde Schedule omschreven, door den gem. Afdeelingsraad van Mosselbaai, of diens ambtenaren, agenten of regtverkrijgenden zullen worden geëischt, en betaalbaar zullen zijn voor en ten aanzien van iederen wagen, kar of ander rijtuig en voor alle dieren, welke door gezegd Telhek of Slagboom zullen passeren, door den persoon daarmede belast, met uitzondering van personen, dieren of dingen, volgens de wet van de betaling van Tolgelden vrijgesteld. Met dien verstande altijd, dat niet meer dan eenmaal het volle Tolgeld op eenen dag, te worden gerekend van 12 ure 's nachts tot 12 ure van den volgenden nacht, zal worden geëischt of genomen voor of ten aanzien van dezelfde rijtuigen of dieren, voor het passeren en repasseren door gezegde Telhek

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 14den dag van December, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

[No. 79,—1870.]

Schedule van bovengemelde Proklamatie:

	s.	d.
Voor elk rijtuig op vier wielen zonder patente remschoen, per wiel	0	3
Voor elk rijtuig op vier wielen met patente remschoen, per wiel	0	1
Voor elken os, gespanneen voor zoodanig rijtuig ..	0	1
Voor all andere soorten van rijtuigen getrokken door ossen, paarden, muilezels of ezels, niet meer dan twee in getal	0	6
Voor alle andere soorten van rijtuigen getrokken door ossen, paarden, muilezels of ezels, niet meer dan vier in getal	0	8
Voor elk bereden paard	0	3
Voor elk paard, ezel, muilezel of os, geleid, gedreven of losloopende	0	1
Voor elk schaap, bok of varken	0	0½
Voor elken struisvogel	0	6

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 418, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 17 October, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Dingsdag, den 10den Januarij, 1871, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Beaufort West in pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een Pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Beaufort West.

De Zegels, die volgens Wet No. 13 van 1870 aan de pachtkontrakten moeten gehecht worden, zullen door het Gouvernement zonder kosten voor de pachters geleverd worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING BEAUFORT WEST.

Wijk No. 1 Gouph.

Perceel No. 1,108. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, Wijk No. 1 Gouph, genaamd Onder Jongetjesleegte, groot 5,776 morgen; belend ten noorden aan Onder Kievietskuil, ten zuiden aan Karnemelkskuil, ten oosten aan Bakoven en de Kariegarivier, ten westen aan Boven Jongetjesleegte. Opzethuur, £10.

Perceel No. 1,109. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boven Jongetjesleegte, groot 6,051 morgen en 115 vierkante roeden; belend ten noorden aan Onder Kievietskuil, ten zuiden aan Karnemelkskuil, ten oosten aan Onder Jongetjesleegte, ten westen aan Barendskuil en Karreeleegte. Opzethuur, £9 1s.

Perceel No. 1,110. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Karreeleegte, groot 9,028 morgen en 35 vierkante roeden; belend ten noorden aan Barendskuil, ten zuiden aan Boven Boschduifrivier en Blaauwkop, ten oosten aan Schildpadskop en Klein Boschduifrivier, ten westen aan Karnemelkskuil en Boven Jongetjesleegte. Opzethuur, £13 11s.

Perceel No. 1,111. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Onder Kievietskuil, groot 6,854 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Opper Kievietskuil, ten zuiden aan Boven Jongetjesleegte en Onder Jongetjesleegte, ten oosten aan Bakoven en de Kariegarivier, ten westen aan Groot Tafelkop. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,112. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boven Kievietskuil, groot 4,820 morgen; belend ten noorden aan de Plaats Kariegarivier, Afdeeling Graaff-Reinet, ten zuiden aan Onder Kievietskuil, ten oosten aan Kariegarivier, ten westen aan Meije s kraal. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,113. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Karreepoort, groot 11,[illegible] morgen en [illegible] vierkante roeden; belend ten noorden aan [illegible], ten zuiden aan Klein Tafelkop en Groot [illegible], ten oosten aan Meijerskraal, ten [illegible] Opzethuur, £22.

Perceel No. 1,114. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Tafelkop, groot [illegible] morgen [illegible]

Digitized by Google

310 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Pannen en Karreepoort, ten zuiden aan Barendskuil, ten oosten aan Groot Tafelkop, ten westen aan Nieuwejaarsfontein en Rooidam. Opzethuur, £12 5s.

Perceel No. 1,113. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Groot Tafelkop, groot 11,563 morgen en 89 vierkante roeden; belend ten noorden aan Karreepoort en Meijerskraal, ten zuiden aan Barendskuil, ten oosten aan Onder Kievietskuil, ten westen aan Klein Tafelkop. Opzethuur, £23 2s.

Perceel No. 1,116. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Meijerskraal, groot 5,410 morgen en 293 vierkante roeden; belend ten noorden aan Bokvlei en die plaats Kariegarivier, ten zuiden aan Groot Tafelkop, ten oosten aan Boven Kievietskuil, ten westen aan Karreepoort. Opzethuur, £8 2d.

Perceel No. 1,117. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Barendskuil, groot 11,607 morgen en 316 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klein Tafelkop en Groot Tafelkop, ten zuiden aan Klein Boschduiffrivier en Karreeleegte, ten oosten aan Boven Jongetjesleegte, ten westen aan Rooidam. Opzethuur, £17 8s.

Perceel No. 1,118. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Boschduiffrivier, groot 3,945 morgen en 288 vierkante roeden; belend ten noorden aan Barendskuil, ten zuiden aan Schilpadskop, ten oosten aan Karreeleegte, ten westen aan Rooidam. Opzethuur, £8 16s.

ten zuiden aan Slabbertspoort, Afdeeling Graaff-Reinet, ten oosten aan Korenkraal, ten westen aan Rensburgskuil. Opzethuur, £12 11s.

Veldkornetschap Nieuweveld No 2.

Perceel No. 844. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, Veldkornetschap Nieuweveld No. 2 (binnen de Zoutrivier sectie, als vastgesteld bij de hermeting in 1861-62), genaamd Annex Pheasantekraal, groot 495 morgen en 146 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland en Wittekrans, ten zuiden aan Phesantekraal. Opzethuur, £3.

Perceel No. 845. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Kroonland, tusschen Kromelboog en Dassiesfontein, groot 367 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Wittekrans, ten zuiden aan gedeelte van Dassiesfontein, ten oosten aan Kromelboog, ten westen aan gedeelte van Dassiesfontein. Opzethuur, £3.

Perceel No. 846. Een stuk Grond, gelegen als boven zijnde Kroonland, tusschen Spitskop, Kalkwal en Karreekloof, groot 329 morgen en 55 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitskop, ten zuiden aan Kalkwal, ten oosten aan Karreekloof, Afdeeling Victoria West. Opzethuur, £3.

Perceel No. 847. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Kroonland, tusschen Kalkwal en Klipwal, groot 1,466 morgen en 70 vierkante roeden; belend ten noor-

doeleinden zoodanig hout te nemen als hetwelk [illegible] valt onder de katagorie van boomen voor welk[illegible]

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzag[illegible] ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaap[illegible] stad, van den Civielen Commissaris te King Wi[illegible] liam's Town en ten Woonhuize van den hier[illegible] noemden Veldkornet van Wijk No. 9.

De Zegels, die volgens Wet No. 13 van 1870 [illegible] de pachtkontrakten moeten gehecht worden, zu[illegible] door het Gouvernement zonder kosten voor [illegible] Pachters geleverd worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur [illegible] het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Kolonial Secretaris.

LIJST No. 1. PERCEELEN, TE WORDEN V[illegible] HUURD MET GEMEENTEWEIDE.—AFD[illegible] LING KING WILLIAM'S TOWN.

Wijk No. 9. De Boven Kabousie.

Perceel No. 1,137. Een stuk Grond, gelegen [illegible] Afdeeling King William's Town, Wijk No. 9, [illegible] Boven Kabousie, gemerkt op Algemeen Plan N[illegible] Blok A, groot 35 morgen en 90 vierkante roeden; b[illegible] ten noorden aan Perceel No. 3, Blok A, ten zuid[illegible] de Umtwana Stroom, ten noordoosten aan Perceel [illegible]

Digitized by Google

kante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel 2, Blok C, ten zuidoosten aan Perceel 54, opgemeten door den Heer Griffiths, ten noordoosten aan de Nqabaqne Stroom, ten zuidwesten aan open land. Opzethuur, £1 10s.

Perceel No. 1,154. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 2, Blok C, groot 37 morgen; belend ten noordwesten aan Perceel 3, Blok C, ten zuidoosten aan Perceel 1, Blok C, ten noordoosten aan de Nqabaque Stroom, ten zuidwesten aan open land. Opzethuur, £2.

Perceel No. 1,155. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 3, Blok 3, groot 18 morgen en 175 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel 5, Blok C, ten zuidwesten aan open land, ten oosten aan Perceelen 6 en 2, Blok C, ten westen aan Perceel 4, Blok C. Opzethuur, £1.

Perceel No. 1,156. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 4, Blok C, groot 21 morgen en 239 vierkante roeden; belend ten zuidoosten aan Perceelen 5 en 3, Blok C, en overigens aan open land. Opzethuur, £1.

Perceel No. 1,157. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 6, Blok C, groot 14 morgen en 489 vierkante roeden; belend ten zuiden aan Perceel 52, opgemeten door den Heer Griffiths, ten noordoosten aan open land, ten noordwesten aan Perceelen 3 en 5, Blok C. Opzethuur, £1.

Perceel No. 1,158. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 1, Blok D, groot 31 morgen en 164 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Isidenge Rivier, ten oosten aan Perceel 2, Blok D, ten zuiden en westen aan open land. Opzethuur, £1 10s.

Perceel No. 1,159. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 2. Blok D, groot 21 morgen en 532 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Isidenge Rivier, ten oosten en zuidoosten aan open land, ten westen aan Perceel 1, Blok D. Opzethuur, £1.

Perceel No. 1,160. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 1, Blok E, groot 37 morgen en 240 vierkante roeden; belend ten noorden en westen aan open land, ten zuiden aan de Lusana Stroom, ten oosten aan Perceel 3, Blok E. Opzethuur, £2.

Perceel No. 1,161. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 2, Blok E, groot 15 morgen en 512 vierkante roeden; belend ten noorden en westen aan open land, ten zuiden aan Perceel 3, Blok E, ten oosten aan Perceel 4, Blok E. Opzethuur, £1.

Perceel No. 1,162 Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 3, Blok E, groot 17 morgen en 294 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceelen 2 en 4, Blok E, ten zuiden en zuidoosten aan de Lusana Stroom, ten westen aan Perceel 1, Blok E, ten noordwesten aan open land. Opzethuur, £1.

Perceel No. 1,163. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 4, Blok E, groot 24 morgen en 556, vierkante roeden; belend ten noordoosten aan open land en kloof, ten zuiden aan Perceel 3, Blok E, ten zuidoosten aan de Lusana Stroom, ten westen aan Perceel 2, Blok E. Opzethuur, £1 10s.

Perceel No. 1,164. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 5, Blok E, groot 23 morgen en 580 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Lusana Stroom, ten zuidoosten aan kloof, ten zuidwesten aan open land. Opzethuur, £1 10s.

Perceel No. 1,165. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 6, Blok E, groot 19 morgen en 506 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Lussana Stroom, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel 7, Blok E, ten noordwesten aan de Kloof. Opzethuur. £1.

Perceel No. 1,166. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt Perceel No. 7, Blok E, groot 13 morgen en 510 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Lusana Stroom, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel 47, opgemeten door den Heer Griffiths, ten westen aan Perceel 6, Blok E. Opzethuur, £1.

Perceel No. 1,167. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 1, Blok F, groot 25 morgen en 20 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel 50, opgemeten door den Heer Griffiths, ten zuiden en westen aan open land, ten oosten aan Zadungi Stroom. Opzethuur, £1 10s.

Perceel No. 1,168. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 2, Blok O, groot 16 morgen en 581 vierroeden; belend ten noorden en oosten aan de Gubarivier, ten zuiden en westen aan open land. Opzethuur, £1.

Perceel No. 1,169. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 3, Blok O, groot 18 morgen en 180 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Guburivier, ten zuiden en oosten aan Kloof, ten westen aan open land. Opzethuur, £1.

LIJST No. 2.—PERCEELEN TE WORDEN VERHUURD ZONDER GEMEENTEWEIDE.

Perceel No. 1,170. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 1, Blok A, groot 139 morgen en 109 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Isidenge Rivier, ten oosten aan Perceelen 6 en 7 Blok A, ten zuiden en zuidwesten aan open land, ten oosten aan land geschonken aan Arthur Toise, ten westen van de Umtwana Stroom. Opzethuur, £3.

Perceel No. 1,171. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 1, Blok G, groot 270 morgen en 224 vierkante roeden; belend ten noorden aan open land en Perceel No. 2, Blok G, ten zuiden en westen aan open land, ten oosten aan Perceel No. 4, Blok G. Opzethuur £6.

Perceel No. 1,172. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 2, Blok G, groot 209 morgen en 550 vierkante roeden; belend ten noorden en westen aan open land, ten zuiden aan Stroom en Perceel No. 1, Blok G, ten oosten aan Perceel No. 3, Blok G. Opzethuur, £5.

Perceel No. 1,173. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 3, Blok, G, groot 177 morgen en 570 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Stutterheim en Ohlson Gemeenteweide, ten zuiden aan Stroom, ten oosten aan de Ndakana Stroom, ten westen aan Perceel No. 2, Blok G. Opzethuur £4.

Perceel No. 1,174. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 4, Blok G, groot 322 morgen en 149 vierkante roeden; belend ten noorden aan Stroom, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 5, Blok G, ten westen aan Perceel No. 1, Blok G, ten noordoosten aan de Ndakana Stroom. Opzethuur, £8.

Perceel No. 1,175. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 5, Blok G, groot 223 morgen en 580 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel No. 4, Blok G, ten zuidoosten aan Stroom en Perceel No. 9, Blok G, ten noordoosten aan Ndakana Stroom, ten westen aan open land. Opzethuur, £5.

Perceel No. 1,176 Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 6, Blok G, groot 135 morgen en 523 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Stutterheim en Ohlson Gemeenteweide, ten zuiden aan Stroom, ten oosten aan Perceel No. 7, Blok G, ten westen en zuiden aan de Ndakana Stroom. Opzethuur, £3.

Perceel No. 1,177. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 7, Blok G, groot 324 morgen en 463 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Stutterheim en Ohlson Gemeenteweide, ten zuiden aan Perceel No. 8, Blok G, ten oosten aan Plaats No. 323, ten westen aan Perceel No 6, Blok G, ten zuidwesten aan Stroom. Opzethuur, £8.

Perceel No. 1,178. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 8, Blok G, groot 814 morgen en 385 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel 7, Blok G, ten zuiden aan Uitspanplaats, ten oosten aan Plaats No. 323, ten westen aan de Ndakana Stroom, ten noordoosten aan Stroom. Opzethuur, £8.

Perceel No. 1,179. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 9, Blok G, groot 621 morgen en 163 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel 5, Blok G en Stroom, ten zuidoosten aan Uitspanplaats, ten oosten aan Ndakana Stroom, ten zuidwesten en westen aan open land. Opzethuur, £12.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 496, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop
10 December, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Zaturdag, den 21sten Januarij, 1871, 's middags ten 12 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Queen's Town, Graaff-Reinet, Richmond en Cradock, in front van de Kantoren der respektive Afdeelingen, in pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een Pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter insage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van de respektive Civiele Commissarissen.

De Zegels, die volgens Wet No. 18 van 1870 aan de pachtkontrakten moeten gehecht worden, zullen door het Gouvernement zonder kosten voor de pachters, geleverd worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING QUEEN'S TOWN.

In de Bontebokvlakte.

Perceel No. 765. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, in de Bontebokvlakte, genaamd Ditchling, groot 966 morgen en 439 vierkante roeden; belend ten noorden aan Reigate, ten zuiden en zuidwesten aan de Afdeeling King William's Town, ten noordoosten aan Tavistock. Opzethuur, £8.

AFDEELING GRAAFF-REINET.

Veldkornetschap Camdeboo.

Perceel No. 529. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Graaff-Reinet, Veldkornetschap Camdeboo, groot 5,399 morgen en 550 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Plaats Sneeuw, ten zuidoosten aan Kraairivier, ten oosten aan Lotters Uitvlugt, ten zuiden aan Wildebeestpoortje, ten westen aan Eigendom van James Roberts en Kraanvogelkuil. Opzethuur, £30.

AFDEELING RICHMOND.

Veldkornetschap Noord Winterveld.

Perceel No. 450. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Richmond, Veldkornetschap Noord Winterveld, genaamd Karreeboschpan, groot 9,506 morgen en 40·59 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kalkgat, ten zuiden aan Doorskuilen, ten westen aan de Afdeeling Victoria West, ten oosten aan Karreeboschpoort, ten noordoosten aan Kroonland, en ten zuidoosten aan Gemsbokfontein. Opzethuur, £75.

Veldkornetschap West Uitvlugt.

Perceel No. 460. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap West Uitvlugt, genaamd Springbokvlakte, groot 1,878 morgen en 569 vierkante roeden; belend ten noorden aan Draaifontein, ten oosten aan Patrijsfontein, ten zuiden aan Boksfontein en ten westen aan Knapdaarsvlakte. Opzethuur, £7 10s.

AFDEELING CRADOCK.

Veldkornetschap Tarka.

Perceel No. 281. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Cradock, Veldkornetschap Tarka, genaamd Kalkheuvel, groot 4,266 morgen en 69·12 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Plaats van S. van Heerden, ten westen aan de Plaats Blesksaal en Kroonland, en overigens aan Kroonland. Opzethuur, £30.

Perceel No. 283. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Stampfontein, groot 2,292 morgen en 6[illegible]·87 vierkante roeden; belend ten zuiden aan Elandsrivier en Kroonland, ten westen aan eene Uitspanplaats, en overigens aan Kroonland. Opzethuur, £26.

Perceel No. 284. Een stuk Grond, gelegen als boven groot 2,736 morgen en 556·82 vierkante roeden, genaamd Blauwboschpoort; belend ten noorden aan de Plaats van S. van Heerden, ten zuiden aan Elandsrivier, ten oosten aan Palmietfontein en ten westen aan Kroonland. Opzethuur, £25.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 511, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
16 December, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer Sidney Jackson tot wederopzegging aan te stellen als Vrederegter van het Distrikt Victoria West.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING.

Tenders voor Leveranties aan de Gevangenis te Hondeklipbaai.

DE Resident Magistraat van Hondeklipbaai zal den 29sten dezer, Tenders inwachten voor het leveren der volgende Artikelen in zoodanige hoeveelheden als zullen benoodigd zijn, gedurende het jaar 1871.

Ieder Artikel moet aan den Resident Magistraat ter goedkeuring worden voorgelegd.

Benoodigdheden.

Kruiwagens; wielen voor do; rieten bezems; kamerpotten van aardewerk; doodkisten; lamppitten, per lb.; brandhout, per 1,000 lb.; lampolie, per gallon; kalk per bushel; zeep per lb.; water en nachtbalies per stuk.

Proviciën.

Raauw runderviesch, per lb.; bruin brood, do.; raauw schapenvleesch, do.; bruine rijst, do.

Geneeskundige Behoeften.

Gemalen koffij, per lb.; melk, per quart; suiker, per lb., tabak, per lb., azijn per gallon.

Bij elken Tender moet de handteekening gaan van twee gegoede personen, die Borg zullen staan ingeval de Tender aangenomen wordt.

R. B. MANUEL, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Hondeklipbaai, 9 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RICHMOND.

Schatting van Onroerende Goederen.

BIJ den Ondergeteekende zullen tot Donderdag, den 16den Februarij, 1871, des namiddags ten 3 ure, Tenders, die op den omslag gemerkt zijn: "Tenders voor Schatting van Onroerende Goederen" worden ingewacht voor den Post van Schatter van in den omslag vallende Onroerende Goederen in deze Afdeeling voor de dienst der Wegen volgens Wet No. 9 van 1858 en Wet No. 3, 1870.

De Rol zal moeten voltooid en aan den Raad afgeleverd worden vóór den 2den Maart, 1871.

Verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage bij den Ondergeteekende.

F. P. PETT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Richmond, 7 November, 1870.

VOEDER VOOR POLITIEPAARDEN VOOR 1871.

AANGEZIEN geene bevredigende Tenders zijn ingekomen zullen ten Auditeurs Kantore tot den 24sten dezer, Tenders worden ingewacht voor het leveren der volgende Artikelen ten dienste van de Politiepaarden gedurende het jaar 1871, nam.:

Zemelen, Havergerven, Haver, per 100 lb.

Van bovengenoemde Artikelen moeten monsters aan dit Kantoor worden ingezonden, en inschrijvers moeten de namen opgeven van twee personen, bereid om Borgen te worden ingeval hun Tender wordt aangenomen.

JOHN CURREY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 16 December, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op Woensdag, den 15den Maart, 1871, de Afdeelingsraad van Cradock finaal beslissen zal over het aanzoek van den Heer Hendrik Johannes van Heerden, om aan hem een stuk Kroonland te verkoopen, volgens de bepalingen van Artikel 27, Wet No. 2 van 1860.

Het bedoeldeland maakt een gedeelte uit van een stuk Kroonland, genaamd Modderfontein, gelegen in het Veldkornetschap Achter Sneeuwberg. Het is omtrent 330 morgen groot en belend aan de Plaatsen Vischgat, Klipkraal, Zeekoegat en Baviaanskrans (de plaats van den Applikant).

ALFRED WEBB, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
23 November, 1870.

AFDEELING STOCKENSTROM.

Schutverkoopingen voor het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1871.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, de Civiele Commissaris van Stockenstrom de volgende daturen heeft vastgesteld voor het houden der verkoopingen van Gevangenen Dieren gedurende het halfjaar, te eindigen den 30sten Junij, 1871. De verkoopingen zullen plaats hebben [illegible] Magistraatskantoor te Seymour, Stockenstrom, en beginnen den voormiddag ten 10 ure, nam.:

Zaturdag, 4 Februarij, 11 Maart, 29 April en 10 Junij, 1871.

[illegible], Waarn. Rest. Magt.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Seymour, 12 December, 1870.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN WORCESTER.

MET verwijzing naar mijne kennisgeving van den 25sten October, 1870, verschenen in de *Gouvernements Courant* van den 4den der vorige maand, wordt hierbij bekend gemaakt, dat, aangezien de kiezers voor distrikt No. 6 in gebreke zijn gebleven een Kandidaat te nomineren voor de vertegenwoordiging van dat Distrikt in den Afdeelingsraad van Worcester, ik thans de Kiesgeregtigden in de verschillende Distrikten dezer Afdeeling uitnoodig om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van bovengenoemd Distrikt.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan ééne nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan Donderdag, den 21sten dag van Januarij, 1871, en op later ingekomen nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd heden, den 14den dag van December, 1870.

CHARLES BAYLEY COX, Civ. Com.
van de Afdeeling Worcester.

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
16 December, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Vergezelde Tenders geadresseerd aan zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Zaturdag, den 24sten December, 1870, ten 12 ure des middags, voor het vervoer der volgende Malen:

Tusschen het Postkantoor Wellington en het Spoorwegstation, in een half uur, in tijds voor den Trein.

Tusschen het Postkantoor Paarl en het Spoorwegstation, in een half uur, in tijds voor den Trein.

Tusschen het Postkantoor Stellenbosch en het Spoorwegstation, in een half uur, in tijds voor den Trein.

Deze Kontrakten zullen ingaan op den 1sten Januarij, 1871, en eindigen op den 31sten December, 1874.

Als voor een of meer dezer lijnen een Tender wordt aangenomen, zal iedere der Kontrakterende partijen de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits gevende vier maanden vooraf schriftelijk kennis van het voornemen daartoe.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

Ook wordt verlangd dat de Tenderaars zullen opgeven tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten per Kar of Expresseste Paard langs de Postlijnen, waarvoor zij tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Kolonisle Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden*, welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee aarden elk.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respektive Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd, noch zullen zij, des bewust, eenigen Passagier toelaten eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk openthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande	£0	2	6
Voor een half uur en geen uur te bovengaande		7	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings.

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achtereen, de malen niet binnen den bepaalden tijd overbrengt zal de Postmeester-Generaal in zeer tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren.

Ingeval een zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor elken aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goed zal inden zal te vragen, geen vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aannemer zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, vorderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen dangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraakt of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst.

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem doortoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En eindelijk wordt bepaald, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenige der voorzieningen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respektevelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De Aannemer zal verpligt zij om des verlangt in zijn voertuig voor de Malen kosteloos passage te verleenen aan een beambte van dit Departement, die op reis is voor ambtsbezigheden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

AFDEELINGSRAAD VAN PORT ELIZABETH.

BIJ dezen wordt bekend gemaakt, dat bij de Stemopneming, gehouden den 7den December, 1870, de volgende Heeren gekozen zijn tot Leden van den Afdeelingsraad voor de nevens hunne respektive namen geplaatste Distrikten:

Distrikt No. 2,—Alfred Board.
Distrikt No. 3,—William Considine.

Daar slechts eene nominatie ontvangen is voor Distrikt No. 1, wordt de genomineerde gekozen verklaard.

Lid voor Distrikt No. 1,—Alfred Board.

ALFRED WILDE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Elizabeth, 15 December, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Afdeeling Aliwal Noord.

BIJ deze geschiedt kennisgeving dat de volgende datums zijn vastgesteld voor het verkoopen van niet geloste dieren in de verschillende Schutten dezer Afdeeling gedurende het half jaar, eindigende den 30sten Junij, 1871, nam.:

Dingsdag, 31 Januarij, 14 Maart, 25 April en 26 Junij.

De Verkoopingen zullen gehouden worden aan de respective Schutten.

JNO. HUDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Aliwal Noord, 9 December, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van George.—Verkiezing van Auditeuren.

IN de Regtszaal alhier zal op Woensdag, 11 Januarij aanst., eene Openbare Vergadering van Stemgeregtigden voor Leden van den Raad der Afdeeling George worden gehouden voor het verkiezen van twee Auditeuren der Rekeningen van gezegden Afdeelingsraad van George, ingevolge Artikel 79, Wet No. 4 van 1865.

JAMES FICHAT, Civ. Com., George.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
George, 12 December, 1870.

WIJNBERG.—KENNISGEVING.

Gevangenis Benoodigdheden en Geneeskundige Behoeften voor 1871.

BIJ den Resident Magistraat van Wijnberg zullen tot den 22sten December aanst. Tenders worden ontvangen voor het leveren der volgende Artikelen ten dienste van de Gevangenis, gedurende het jaar 1871, nam.:

Parelgort, per lb.; boonen, do.; melies, per 100 lb.; peper, per lb.; bruine rijst, do.; zout, do.

A. SMYTH, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Wijnberg, 15 December, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

AFDEELING ALBANIE.

BIJ deze geschiedt kennisgeving volgens Artikel 20 van Wet No. 16 van 1847, dat de ondergemelde datums door mij zijn vastgesteld voor het houden der Schutverkoopingen in de Afdeeling Albanie, gedurende het halfjaar te eindigen den 30sten Junij, 1871; die verkoopingen te worden gehouden op de Markt te Grahamstad, namelijk:—26 Januarij, 9 Maart, 20 April, en 1 Junij, 1871.

C. H. HUNTLEY, Civ. Com., Albanie.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Grahamstad, 13 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBERT.

Schatting van Onroerende Goederen.

BIJ deze geschiedt kennisgeving, dat door den Afdeelingsraad van Albert, overeenkomstig Artikel 34, Wet No. 9 van 1858, in de Regtszaal te Burgersdorp, op Vrijdag, den 20sten Januarij, 1871, des voormiddags ten 11 ure, eene zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en besluiten op bezwaren tegen de Schatting der Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

De nieuwe Schattinglijst zal inmiddels ten Kantore van den Ondergeteekende voor de Eigenaren van Vaste Goederen ter inzage liggen.

Op last van den Raad,
C. J. O. WERDMULLER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Burgersdorp, 6 December, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Albanie.

BIJ deze geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde Personen behoorlijk gekozen zijn tot Leden van den Afdeelingsraad van Albanie, namelijk:

Voor Destrikt No. 1,—De Heer Charles Rhodes.
Voor Distrikt No. 2,—De Heer Hezekiah Grainger.
Voor Distrikt No. 4,—De Heer George Leppan.

C. H. HUNTLEY, Civ. Com., Albanie.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Grahamstad, 13 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD.—MALMESBURY.

Verkiezing van Auditeuren.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ingevolge Artikel 79, Wet No. 4 van 1865, eene Publieke Vergadering van al degenen die geregtigd zijn om te stemmen voor leden van den Raad dezer Afdeeling, zal worden gehouden in de Regtzaal, te Malmesbury, op Woensdag, den 11 Januarij aanst., 's voormiddags 10 ure, ten einde twee Auditeuren te kiezen voor de rekeningen van den gezegden Afdeelingsraad.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 20 Dec., 1870.

AFDEELING TULBAGH.

Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde dagen en datums zijn vastgesteld voor het houden der verkoopingen van ongeloste dieren in de Schutten op de volgende plaatsen in deze Afdeeling gedurende het halfjaar, te eindigen den 30sten Junij, 1871.

Te Tulbagh (met begrip der Schutten van Waterval en Drostdij)
Te Goedgevonden
Te Ceres (voor het Schut van Rietvlei)
Te Tafelberg
Te Hottentotskraal
Te Nooitkedacht

Op Dingsdag, den 24 Januarij, 14 Maart, 25 April, en 1 Junij, 1871.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

KENNISGEVING.

Schutverkoopingen—Afdeeling Victoria West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 20 Wet No. 16 van 1847, dat de ondergemelde datums door mij zijn vastgesteld voor het houden der Schutverkoopingen op Schietfontein, Uitvlugt Roodevloer, Welterveden en Vaarskraal, namelijk;—7 Januarij, 4 Februarij, 4 Maart, 1 April, 6 Mei en 3 Junij, 1871.

EGBERT GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 6 December, 1870.

KENNISGEVING

Afdeeling Hope Town,—Schutverkoopingen.

BIJ dezen geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden der Verkoopingen van ongeloste Dieren uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 31 Januarij, 1870.

Zaturdag, 7 Januarij, 11 Februarij, 11 Maart, 15 April, 6 Mei, 24 Junij, 1871.

Al de verkoopingen zullen plaats hebben op de Open Markt te Hope Town, en beginnen des morgens om 10 ure.

H. F. BURTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 1 December, 1870.

BEAUFORT WEST.

Onopgemeten Kroonlanderijen.

HIERMEDE geschiedt kennisgeving, dat de onopgemeten Kroonlanderijen, voor één jaar zullen verpachtd op den 10den Januarij aanst., en volgende dagen.

De Opzetprijs is bepaald op £3.

Er zal geene vergoeding worden toegestaan voor verbeteringen op zoodanige landerijen en de inkomende pachter zoodanige vordering niets te maken hebben.

Betaling kontant op den pachtdag.

THOS. TINLEY, Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Beaufort West, 25 Nov., 1870.

AFDEELING FRASERBURG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de verkoopingen van Schutvee uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling gedurende het half jaar, eindigende den 30sten Junij, 1871, zullen worden gehouden op Amandelboom, Zaturdag, 21 Januarij, 11 Februarij, 25 Maart, 15 April, 6 en 27 Mei, en 17 Junij; Sutherland en Dikdoorns, dezelfde dagen als Amandelboom; Leendertsfontein, Maandag, 2 en 23 Januarij, 13 Februarij, 6 en 27 Maart, 17 April, 8 en 29 Mei, 19 Junij, 1871.

F. G. BALSTON.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 29 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN STELLENBOSCH.

Heffing van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 20 No. 9 van 1858, dat op Woensdag, den 11 Januarij aanst., des voormiddags ten 10 ure, in de Regtzaal, Stellenbosch, eene Raadsvergadering zal worden gehouden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op onroerende Goederen in de dienste der wegen, voor het jaar 1870; en heffen eener Belasting daarop ter voldoening der Regering op rekening van den Spoorweg verschuldigd voor het tijdperk begonnen op en geëindigd 30 Junij, 1869, invorderbaar volgens Wet No. 10, 1862.

Op last,
R. J. CROZIER.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Stellenbosch, 16 November, 1870.

Digitized by Google

AFDEELING PRINS ALBERT.

Verpachting van Onopgemeten Kroonland.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Civiele Commissaris van Prins Albert, behoorlijk daartoe gemagtigd, publiek vóór de Publieke Kantoren te Prins Albert, op Zaturdag, den 24sten December aanst., des voormiddags ten 9 ure, in pacht zal opveilen, voor het jaar 1871, de volgende Stukken Kroonland, in de Afdeeling Prins Albert, namelijk:

Blaauwwaterval en Hoenderkloof
Wagendrift, Twee Grootfontein te Zaaiberg
Kareefontein
Quaggakop
Piquinierskraal
Karreescherm
Platkop
Blaauwkopjeskraal
Zandvlakte aan Gamka
Wilgeboschfontein
Schroefpaal en Waterval
Brakwater
Zachariasfontein
Bekslagte
Kogelfontein
Rietfontein, Gamkasberg
Allemansdrift, Jakhalsrivier
Gemsbokfontein en Zanddam
Vogelfontein
Blaauwfontein, Droogeheuvel
Ondergedeelte
Eijerkloof
Wolvehoek en Elandskloof
Schurftekraalskloof
Steenbokskraal
Katrivierpoortje
Klein Uitspanning
Biesjepoort
Mangasberg
Brakkekloof en Wolvefontein
Gijsfontein
Middelfontein
Bloemetjeskraal
Gouwshoek, tusschen Springfontein en Dassiesfontein
Osberg of Wilgerspad
Zoutwater
Wiegmanskraal nabij Buffelsrivier
Snelskraal
Hottentotskraal grenzende aan Klipkraal
Bloemboschen Spekboomskop
Olijfboomsrivier
Kogelfontein
Drosterskloof te Gamkaspoort
Remhoogte grenzende aan Bitterwater
Louwerskraal
Baviaanskrans
Jacobskraal tusschen Moordenaarskraal en Waterval
Moordenaarskraal, Perceel A
De. Perceel B
Do. Perceel C
Kettingshoogte
Smaldeel
Antjesfontein
Trakasknilen
Witteporet
Boojesmansleegte tusschen Stinkfontein en Kranskraal
Reijerspoort grenzende aan Baartmansfontein
Rammejeskraal
Adderskraal
Een stuk Grond, grenzende aan Van der Westhuizenkraal
Gatskraal
Keurfontein
Schurftekoppies grenzende aan Oude Muur
Steenkampskuil grenzende aan Bakovensrivier
Klein Beesvallei
Zandvlakte grenzende aan Bakoven
Witkopjeskuil
Groot Loeriefontein
Klein Loeriefontein
Naroega
Schilpadsvlakte, tusschen Vliegekraal, Minieskraal en Zoetendalsvlei
Een stuk Gouvernements grond, grenzende aan Windheuvel
Cedidoorspoort grenzende aan Uitnood en Vondeling.

De voorwaarden waarop de verpachting geschiedt zullen op den pachtdag worden bekend gemaakt.

J. H. COLLARD, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, 3 November, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Afdeeling Clanwilliam.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde dagen en datums vastgesteld zijn voor het houden der verkoopingen van niet geloste Dieren uit de Schutten op iedere der volgende plaatsen in de Afdeeling Clanwilliam, gedurende het halfjaar, eindigende 30 Junij, 1871, namelijk: te Clanwilliam, Wupperthal, Tree Troe, Ebenezer, Heerenlogement, Kookfontein, Pakhuis, Vreedendal, en Langevlei, op Zaturdag, 8 Januarij, 15 Februarij, 15 April, en 3 Junij, 1871.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 24 Nov., 1870.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIG KIND.

ANNIE DICKSON, oud 7 jaren, wier Vader en Moeder dood zijn, in hulpbehoevenden toestand achtergebleven zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de gezegde ANNIE DICKSON niet binnen eene maand van heden af wordt opgevraagd door een Bloedverwant, die gewillig en in staat is om haar te onderhouden, zij bij een geschikt en bekwaam persoon in dienst zal worden gesteld overeenkomstig voorschrift der Wet.

JOHN CURREY, Waarn. Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Kaapstad, 1 Dec., 1870.

KENNISGEVING.

Worcester.—Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de volgende datums bepaald zijn voor het houden van alle Verkoopingen van ongelost Schutvee, Paarden, Schapen, enz., in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende 30 Junij, 1871.

In de Stad Worcester, op Barendsk aal, Zoutekloof, Ezelskloof, en de Hoek, op Zaturdag, den 28 Januarij, 25 Februarij, 25 Maart, 29 April, 27 Mei en 24 Junij, 1871.

CHARLES BAYLEY COX, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 14 December, 1870.

CALEDON,—KENNISGEVING.

EEN Hottentotsch Meisje geheeten EDEWIE, omtrent 12 jaar oud, door het overijden harer ouders in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien gezegd Kind niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een bloedverwant of nabestaande, gewillig en bekwaam om het te onderhouden, het bij een geschikt en bevoegd persoon in dienst zal worden gesteld ingevolge de Wet.

R. C. R. BOYES, Rest. Magt.
Resident Magistraatskantoor,
Caledon, 16 November, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING PIKETBERG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat met advies en toestemming van den Afdeelingsraad van Piketberg, de verschillende Schutten op de plaatsen Klipfontein, Pompoenkraal en Klipbanksdrift, gelegen in deze Afdeeling, zijn afgeschaft.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com., Piketberg.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 24 November, 1870

AFDEELINGSRAAD VAN MALMESBURY

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Malmesbury op dezen dag eene Belasting van *Een Penny en een Farthing* (1¼d.) per Pond Sterling voor het jaar 1870 heeft gelegd en geheven op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, welke Belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 15den Januarij, 1871.

GEO. RAINIER, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 6 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op Woensdag, 15 Maart, 1871, de Afdeelingsraad van Cradock finaal beslissen zal over het aanzoek van den Heer JACOBUS LODEWIJK HATTINGH, om aan hem een stuk Kroonland te verkoopen, volgens de bepalingen van Artikel 27, Wet No. 2 van 1860.

Het bedoelde land maakt een gedeelte uit van een stuk Kroonland genaamd Modderfontein, gelegen in het Veldkornetschap Achter Sneeuwberg. Het is omtrent 163 morgen groot en belend aan de plaatsen Vlschgat, Zeekoegat, Baviaanskrans en Klipkraal (de plaats van den Applikant).

ALFRED WEBB, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 23 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39, Wet No 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Bedford eene Belasting van Drie Farthings (¾d.) per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, welke Belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 15den Januarij, 1871.

Verder wordt bekend gemaakt, dat een zestiende ($\frac{1}{16}$) dier belasting zal worden aangewend voor de dienst des Hoofdwegs en vijftien zestiende ($\frac{15}{16}$) voor die der Afdeeling, overeenkomstig Artikel 9, Wet No. 10 van 1864.

HENRY HUTTON, Secretaris Afdeelingsraad.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 26 October, 1870.

AFDEELING VAN FRASERBURG.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op eene vergadering van den Raad der Afdeeling Fraserburg, te worden gehouden op Vrijdag, den 20sten Januarij, 1871, des voormiddags ten 10 ure, eene Belasting zal worden geheven voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, volgens het bepaalde bij Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, en wel voor de dienst der wegen.

G. B. BLACKALL, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 29 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Swellendam, ingevolge Artikel 33 van Wet No. 4, 1858, op eene Vergadering te worden gehouden in de Oude Publieke Kantoren alhier, op Zaturdag, den 21sten Januarij, 1871, om 10 uur in den voormiddag, overgaan zal tot het op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen vaststellen en heffen van zoodanige Belasting, als de gezegde Raad zal noodig en dienstig oordeelen tot onderhoud der onder zijne zorg staande Openbare Wegen.

Op last,
A. F. ROBERTSON, Secretaris.
Kantoor van den Secretaris,
Swellendam, 3 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CLANWILLIAM.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Clanwilliam volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in die Afdeeling eene Belasting heeft gelegd en geheven van Drie Farthings per Pond Sterling, en dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaald moeten worden op den 15ten dag van Januarij, 1871.

CHAS. M. FRYER, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Clanwilliam, 21 September, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Piketberg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Piketberg eene Belasting van een halve (½) Penny per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar, eindigende den 31ste December, 1870, welke Belasting zal verschijnen en aan den Ondergeteekende betaalbaar zijn op den 15ten dag van Januarij, 1871.

J. F. J. WRENSCH,
Voorzitter van den Afdeelingsraad van Piketberg.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 10 October, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Uitenhage.

KRACHTENS Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, geeft ik hierbij kennis, dat de verkoopingen van Geschut Vee, enz., zullen gehouden worden in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1871, aan het Schut te Uitenhage, des voormiddags ten 11 ure, op Zaturdag, den 21sten Januarij, 4 Maart, 15 April en 27 Mei, 1871.

C. PHILPOTT, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 14 Dec., 1870.

KENNISGEVING,—BEDFORD.

EEN donkerbruin Merriepaard, 11 handen hoog, scheur in het regteroor, omtrent 7 jaar oud is gevonden in handen van een Hottentot, genaamd GERT ROBERTS, en wordt vermoed door hem gestolen te zijn. Het heeft een lichtbruin Veulen.

Mogten deze dieren niet binnen zes weken van heden af worden gereklameerd, dan zullen zij voor rekening van wien het moge aangaan verkocht worden.

J. ROSE INNES, Rest. Magt., Bedford.
Resident Magistraatskantoor.
Bedford, 14 December, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Afdeeling Port Elizabeth.

BIJ deze geschiedt kennisgeving, dat de volgende datums zijn vastgesteld voor het houden van verkoopingen van niet gelost Vee uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling gedurende het half jaar, eindigende den 30sten Junij, 1871.

Zaturdag, 14 Januarij, 25 Februarij, 8 April, 20 Mei en 24 Junij.

Alle verkoopingen te worden gehouden op de Morgenmarkt te Port Elizabeth.

ALFRED WYLDE, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Elizabeth, 16 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—VICTORIA OOST.

Heffing van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Victoria Oost eene Belasting van Drie Farthings (¾d.) per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op alle daaraan onderworpen vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling, welke Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaald moet worden op den 31sten Januarij, 1871.

P. A. MADER, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alice, 13 Dec., 1870.

UITENHAGE.

Nieuw Schut op Krompoort, Wijk Groot Winterhoek.

BIJ deze geschiedt kennisgeving, dat ik, met advies en goedkeuring van den Raad der Afdeeling Uitenhage, een Schut heb gevestigd op Krompoort, Wijk Winterhoek, in deze Afdeeling, van welk Schut de Heer MARTHINUS VILJOEN behoorlijk tot Schutmeester is aangesteld.

E. PHILPOTT, Civ. Com.
Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 14 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Cradock overeenkomstig Artikel 39 van Wet No. 9 van 1858, eene Belasting van Vijf achsten eener Penny per pond sterling heeft vastgesteld en geheven op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, verschijnende en ten dezen Kantore betaalbaar gesteld op den 31 December, 1870.

ALFRED WEBB, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 18 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN SOMERSET.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858 dat de Afdeelingsraad van Somerset voornemens is, in deszelfs eerstvolgende Vergadering, te worden gehouden op Zaturdag, den 14den Januarij, 1871, des voormiddags ten 10 ure, in de Vergaderzaal te Somerset, op al degenen die daaraan onderworpen zijn zoodanige belasting te bepalen en te heffen, als noodig en raadzaam zal worden geacht om te voldoen aan het bepaalde bij de Wet, gedurende het jaar 1871.

Op last van den Afdeelingsraad van Somerset,
WM. W. MASKEW, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Somerset, 5 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN COLESBERG.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 44 Wet No. 9 van 1858, dat op Woensdag, 11 Januarij, 1870, 's voormiddags ten half elf uur in de Hofzaal te Colesberg, eene zitting der Leden van den Afdeelingsraad zal worden gehouden tot het aanhooren en afdoen van bezwaren tegen de Nieuwe Schattinglijst.

Op last
GEORGE R. WEAKLEY, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Colesberg, 5 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet No. 9 van 1858, dat de Leden van den Afdeelingsraad van Tulbagh, op Maandag, 23 Januarij, 1871, des voormiddags 10 uur, in de Hofzaal eene Vergadering zal houden voor het vaststellen eener Belasting voor het jaar 1871, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

J. C. WINTERBACH, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 13 Dec., 1870.

Digitized by Google

AFDEELINGSRAAD VAN COLESBERG.

Omslag van Wegbelasting voor 1871.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat op Woensdag, den 11den Januarij, 1871, door de leden van den Raad dezer Afdeeling in de Hoofdzaal te Colesberg eene Zitting zal gehouden worden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daaraan onderworpene Vaste Goederen in de Afdeeling, ten dienste der Wegen.

Op last,

GEORGE R. WEAKLEY, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Colesberg, 5 Dec., 1870.

AFDEELING CALVINIA.

Kennisgeving van den Afdeelingsraad,—Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Calvinia ingevolge Artikel 39, Wet No. 9 van 1858 eene Belasting van Een Penning per Pond Sterling voor het jaar 1870 heeft gelegd en geheven op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling; en dat dezelve verschijnen zal en ten Kantore van den Ondergeteekende betaald moet worden op den 18den dag van Januarij, 1870.

D. GIRD, Secretaris en Penningmeester.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Calvinia, 3 December, 1870.

KENNISGEVING.

Verpachting van Onopgemeten Kroonlanderijen in de Afdeeling George.

DE Civiele Commissaris van George zal op Zaturdag, 24 December aanst., des voormiddags ten 10 ure, vóór de Publieke Kantoren te George publiek voor den tijd van 66ir jaar laten verpachten de volgende zeven stukken Kroonland, namelijk:

1. Een stuk Land, genaamd Rottenlaagte, Veldkornetschap Anthoniesberg, grootte onbekend.
2. Een stuk Land, genaamd Woetgeskloof, in hetzelfde Veldkornetschap als boven, grootte onbekend.
3. Een stuk Land, gelegen tusschen de Erfpachtplaatsen Moerasfontein en Naugasfontein, ook in bovengenoemd Veldkornetschap.
4. Een stuk Land, gelegen tusschen de plaatsen Ouzer, Brandheek en Bramrivier, Veldkornetschap Beneden Langkloof.
5. Een stuk Land tusschen Tweerivier, Bramheek en Bramrivier, in hetzelfde Veldkornetschap als No. 4.
6. Een stuk Grond, genaamd Wilgedrift tusschen Doornrivier en Mistkraal, Veldkornetschap Klip- en Doornrivier, zeer uitgestrekt.
7. Een stuk Grond, groot omtrent 150 morgen, gelegen tusschen de Diep- en de Molenrivier.

Er zal geene vergoeding voor Verbeteringen worden toegekend, en de regten van Uitspannen, die er mogen bestaan blijven voorbehouden.

JAMES FICHAT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris.
George, 8 December, 1870.

N.B.—Deze stukken Land zijn dezelfde, die verleden jaar verpacht zijn, en waarvan de Pacht met dit jaar afloopt.

MUILEZELS, MUILEZELWAGENS EN TREKGORD.

BIJ deze geschiedt kennisgeving dat op den 5den Januarij aanst., Vijftien Muilezelwagens met Trekgoed kompleet, onlangs in gebruik voor Transport in het Noordelijke Grensdepartement, publiek zullen worden verkocht op Vanwijksvlei, nabij Schietfontein, in de Afdeeling Victoria West.

M. J. JACKSON,
Speciaal Magistraat volgens de G. B. Wet.

Kenhart, 1 December, 1870.

POSTBERIGT.

HIERBIJ wordt tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat het Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd heeft, de aanstelling goed te keuren van den Heer GOETZ DAVID PEISER, tot Postmeester te Koopmansrivier, in de Afdeeling Tulbagh, in plaats van den Heer JASPER J. REYIER, die bedankt heeft, van af 1 Januarij, 1871.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
22 December, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Knijsna.

BIJ deze geschiedt kennisgeving volgens Artikel 20, Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de ondergemelde datums bepaald zijn voor het houden der verkoopingen van geschutte Dieren uit de Schutten, gevestigd te Knijsna, Boschfontein en Afgunst, gedurende het halfjaar, eindigende 30 Junij, 1871, namelijk:

Zaturdag, den 7den Januarij, 18 Februarij, 1 April, 13 Mei en 24 Junij, 1871.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Knijsna, 16 Dec., 1870.

AFDEELING CRADOCK.

DRIE knapen, geheeten JOSEPH MORGAN, GEORGE en ROBERT MATTHEWS, respectiveljik 9, 7 en 5 jaren oud, zijn in hulpbehoevenden staat aan de distrikts Gevangenis gebragt door hunne Moeder JANE MATTHEWS, geboren MORGAN, die als behoeftig in het Hospitaal der Gevangenis is opgenomen. Hun Vader, CHARLES HENRY MATTHEWS, een togtganger, heeft de Moeder omtrent 3 jaren geleden verlaten en wordt verondersteld thans in den Oranje Vrijstaat of in de Transvaal te zijn.—Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde knapen niet binnen zes weken van heden af worden gereklameerd, door een bloedverwant of nabestaande, die gewillig en bekwaam is hen te onderhouden, zij bij geschikte en bevoegde personen in dienst zullen worden besteld volgens Wet No. 15 van 1856.

R. W. H. GIDDY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Cradock, 6 December, 1870.

KENNISGEVING,—BEHOEFTIG KIND.

EEN behoeftig Kind, geheeten LILY MATHILDE BEDHEAD, oud 5 jaar, ook daaronteent, wier moeder dood is en wier vader zich in den Vrijstaat bevindt is door den Heer JOHN HILL in hulpbehoevenden staat aan ditKantoor gebragt.—Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien zij niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een nabestaande of bloedverwant gewillig en instaat omhaan te onderhouden, zij bij den Heer HILL, daartoe geschikt en bevoegd, in dienst zal worden gesteld volgens de Wet.

C. H. HUNTLEY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Albanie, 24 November, 1870.

KENNISGEVING,—HAVELOOS KIND.

EEN Knaap genaamd JAMES SCOTT, van omtrent 12 jaar oud, wiens Moeder gezegd wordt dood te zijn en wiens Vader niet te vinden is, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—geschiedt hierbij kennisgeving dat indien gezegde JAMES SCOTT niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande die instaat en gewillig is voor hem te zorgen, hij in dienst zal worden verbonden overeenkomstig de bepalingen van Wet No. 15 van 1856, bij een geschikt en bevoegd persoon.

ARTHUR SMYTH, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Wijnberg, 26 November, 1870.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIG KIND.

EEN Knaap, geheeten JIMMY, gevonden zijnde op de Plaats van den Heer GLOSER, te Alphen, en wier Ouders dood zijn, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nabestaande die instaat en gewillig is voor hem te zorgen, hij bij een geschikt en bevoegd persoon in dienst zal worden verbonden, volgens de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

A. SMYTH, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Wijnberg, 1 Dec., 1870.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut op Dikdoorns, Afdeeling Fraserburg, en te worden verkocht op den 31sten December, 1870, indien niet bevorens gelost,—een Vosmerrie met witte plekken of spilskels op den rug, regteroor snee van achteren, omtrent 8 jaar oud, met een klein Merrieveulen, omtrent 4 maanden oud; een vosbruine Merrie, regteroor halvemaan van voren, linkeroor snee van achteren, omtrent 7 jaar oud, met een Merrieveulen van omtrent 8 dagen oud.

W. P. BURGER, Schutmeester.

Dikdoorns, Afdeeling Fraserburg,
25 November, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
22 December, 1870.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Malmesbury.

ALLFORD & WILLS versus MUNNIK HERTZOG.

Op Donderdag, den 29sten December, 1870, 's morgens 8 ure, ten woonhuize van JAMES KENNEDY, op het Dorp Malmesbury, van een gedeelte van een Wagen; ten 10 ure ter plaatse "Amoskuil," aan de woning van den Gedaagde, de Roggeoogst, 1 Wagen; en ten 11 ure op "Kersfontein," de Woonplaats van N. V. BASSON, de Haveroogst en 1 Ploeg.

PERCY VIGO S, Baljuw.

IN Executie van het Gewijsde van Oostelijke Distrikts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Fort Beaufort.

R. W. THOMSON vs. WILLIAM J. MUGGLETON.

Op Maandag, den 2den Januarij, 1871, en zoo noodig op Dingsdag, den 3den, te Fort Beaufort, van 1 Kar op Veren, 6 Paarden, 1 Stel Tuig, 3 Koeijen.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 19 Dec., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van wijlen FREDRIK MATHIJS CHRISTIAAN CALITZ, en nagelaten Echtgenoote, MARTHA MARIA CALITZ (geboren COETZEE), van Nooitgedacht, in de Afdeeling Oudtshoorn, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Oudtshoorn; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 9den Januarij, 1871, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, den 16 Januarij, 1871, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 19 Dec., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van wijlen PETRUS [illegible] NAUDE, van de Afdeeling [illegible], [illegible] onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den [illegible] het Hoog Geregtshof; worden alle degenen, die vo[illegible] tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot [illegible] wezen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den R[illegible] Magistraat, ten zijnen Kantore, te Fraserburg; de [illegible] Bijeenkomst te worden gehouden op Maandag, 9 [illegible] 1871, ten 10 ura precies, voor het bewijzen van [illegible] deringen; de tweede Bijeenkomst te worden ge[illegible] Maandag, den 16den Januarij, 1871, ten 10 ura pre[illegible] voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor [illegible] kiezen van een of meer Curatoren om gemelden [illegible] administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Ge[illegible]

TWEEDE EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 De[illegible]

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen C[illegible] MARIA VAN DER MERWE, van het Distrikt A[illegible] gelieven kennis te nemen, dat de gezegde [illegible] zonder Testament is overleden, en dat de [illegible] Bloedverwanten en Crediteuren van de over[illegible] nagelaten Echtgenoot, HENDRIK BEZUIDE[illegible] en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, e[illegible] komst zal worden gehouden, ten overstaan van de[illegible] Magistraat, ten zijnen Kantore, te Graaffreinet, [illegible] dag, den 8sten Februarij aanst., ten 10 ure's v[illegible] precies; en alle zoodanige personen als voorme[illegible] verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegen[illegible] zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het [illegible] door dien Magistraat, ter approbatie van den M[illegible] het Hoog Geregtshof, van een of meer Personen, [illegible] en bekwaam om door den gezegden Meester [illegible] aangesteld tot Executeur of Executeuren Da[illegible] Boedel van de overledene voormeld, en tot D[illegible] van de Minderjarige Erfgenamen van de overlede[illegible]

J. STEUART, Meester van het Hoog G[illegible]

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 D[illegible]

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen [illegible] jarige ELISABETH JOHANNA SCHOEMAN, [illegible] trikt Bedford,

gelieven kennis te nemen, dat de Edict onder [illegible] hierbij herroepen is, en dat door de naast[illegible] wanten en Crediteuren van de overle[illegible] en alle anderen wien zulks zou mogen aangaa[illegible] eenkomst zal worden gehouden, ten overstaan [illegible] Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te [illegible] Vrijdag, den 3den Februarij aanst., ten 10 ure [illegible] dags precies; en alle zoodanige personen al[illegible] worden verzocht op den tijd en de plaats voor[illegible] woordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te [illegible] benoemen, door dien Magistraat, ter approba[illegible] Meester van het Hoog Geregtshof, van een o[illegible] sonen, als geschikt en bekwaam om door de[illegible] Meester te worden aangesteld tot Executeur o[illegible] ren Datief in den Boedel van de overledene v[illegible]

J. STEUART, Meester van het Hoog Ge[illegible]

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 20 D[illegible]

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen CATHARINA JOHNS, van het Distrikt [illegible] gelieven kennis te nemen, dat de gezegde [illegible] zonder Testament is overleden, en dat door de [illegible] verwanten en Crediteuren van de overledene [illegible] Echtgenoote, COENRAAD JACOBUS HENDRIK[illegible] en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan [illegible] komst zal worden gehouden, ten overstaan van de[illegible] Magistraat, ten zijnen Kantore, te Caledo[illegible] den 3den Februarij, 1871, ten 10 ure 's voorm[illegible] en alle zoodanige personen als voormeld, wor[illegible] den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig [illegible] en aldaar getuigen te zijn van het benoe[illegible] Magistraat, ter approbatie van den Meeste[illegible] Geregtshof, van een of meer Personen, [illegible] bekwaam om door den gezegden Meester [illegible] steld tot Executeur of Executeuren Datief [illegible] van den overledene voormeld, en tot Datief [illegible] Minderjarige Erfgenamen van den overled[illegible]

J. STEUART, Meester van het Ho[illegible]

VERKOOPI[illegible]

DOOR DEN

Meester bij het Hoog G[illegible]

VAN

VASTGO[illegible]

In de Afdeeling Oud[illegible]

OP VRIJDAG, DEN 23 JA[illegible]

's Voormiddags ten 11 u[illegible]

ZAL vóór de Publieke Kantoren [illegible] overstaan van den Resident M[illegible] hoorn, als Speciaal Commissaris van [illegible] worden verkocht:

Een Stuk EEUWIGDURENDE [illegible] gelegen in de Afdeeling Oudtshoorn; V[illegible] Olifantsrivier, zijnde een gedeelte v[illegible] genaamd "Buffelskraal," groot 13 mo[illegible] roeden.

Dit Eigendom wordt verkocht ondr[illegible] Geregtshof, in een geding tusschen [illegible] WIJK, Eischer, en ABRAHAM JON[illegible] Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzon[illegible] men aan het Bureau van den Meester [illegible] Gebouwen te Kaapstad, ten Kanto[illegible] J. A. SMUTS, Kerkstraat, No. 7, te [illegible] van den Resident Magistraat te Oudt[illegible]

J. STEUART, Meester bij [illegible]

Digitized by Google

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

Cradocksche Brandassurantie en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen Barnas Jacobus Rossouw.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Cradock, ten dienst Kantore, op Woensdag, den 25sten Januarij, 1871, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

H. A. SINGLETON, Secretaris, Eenig Curator.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van Gnaman Wallis, te Claremont.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 11den Januarij, 1871, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van Schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. F. G. PIETERSEN, Eenig Curator.

Gebouw der Kamer, Adderleijstraat No. 44,
Kaapstad, 22 December, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van Ignatius Petrus Rammijn, wonende in de Afdeeling Bedford.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Bedford, op Maandag, den 2den Januarij, 1871, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen en het in overweging nemen van een aanbod van akkoord voor 2s. 6d. per pond sterling, door den Insolvent te worden gedaan krachtens artikel 106 van Ordonnantie 6, 1843.

C. W. HUTTON, Eenig Curator.

Bedford, 23 November, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van Philippus Jacobus Blignaut, te Middelburg.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Middelburg, op Woensdag, den 25sten Januarij, 1871, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen. Al degenen die iets aan gezegden Boedel schuldig zijn, gelieven het bedrag hunner respektieve debita onmiddelijk ten Kantore van den Curator te betalen, daar anders maatregelen in regten tegen hen zullen genomen worden.

R. H. JACOB, Eenig Curator.

Middelburg, 12 December, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van Clement Still Hardy, Klerk te Queen's Town.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Aliwal Noord, ten dienst Kantore, op Woensdag, den 25sten Januarij, 1871, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita vóór of op den 14den dag van Januarij aanst., aan den ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. HOLLADAY BROWN, Eenig Curator.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van Jan Cornelis van Huijsteen, wonende te Wittedrift, Afdeeling Knijsna.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als Eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Mosselbaai, ten diens Kantore, op Maandag, den 23sten Januarij, 1871, ten 10 ure des voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

JOHN GANNCROSS, Eenig Curator.

Mosselbaai, 19 December, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van Philippus Rudolph du Toit, te Worcester.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op Donderdag, 11 Februarij, 1871, ten 10 ure des voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof, aanzoek zal worden gedaan, om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving, verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

REDELINGHUIJS & WESSELS,
Prokureurs van den Insolvent.

Kaapstad, 19 Dec., 1870.

In het Hoog Geregtshof.

In den Insolventen Boedel van Claude Eddie, te Grahamstad.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 26en dag van Februarij, 1871, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden, den 22sten dag van December, 1870.

J. & H. REID & REEF,
Prokureurs van den Insolvent.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van wijlen John Griffiths en nagelaten vrouw, te Zoutrivier, Afdeeling van de Kaap.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekenden behoorlijk gekozen en geconfirmeerd zijn als gez. Curatoren des gezegden Boedels, en dat de Meesten de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw, te Kaapstad, op Woensdag, den 11 Januarij, 1871, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport der Curatoren, en ook om aan de gezegde Curatoren betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den eerst Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

J. F. G. PIETERSEN, } Gezam.
G. W. STEIJTLER, } Curatoren.

Gebouw der Kamer, Adderleijstraat No. 44,
Kaapstad, 22 December, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van John Baiberden te Kaapstad.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geconfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de 3de Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten zijnen overstaan en Kantore, in het Gouvernements Gebouw te Kaapstad, op Woensdag, den 18den Januarij, 1871, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator betrekkelijk het beheer des gezegden Boedels instruktien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, worden verzocht hun debita onmiddelijk aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

M. PREUSS, Eenig Curator.

Ceres, 20 December, 1870.

In het Hoog Geregtshof
van de Kolonie Kaap
de Goede Hoop.

In den Insolventen Boedel van Thomas Evans, te Beaufort West.

AAN Curator en Crediteuren in den bovengemelden Insolventen Boedel wordt bij deze kennis gegeven, dat op den 7den dag van Februarij, 1871, ten 10 ure 's voormiddags, of zoodra als de Advokaat kan worden gehoord, bij het Hoog Geregtshof aanzoek zal worden gedaan om de Rehabilitatie van bovengenoemden Insolvent overeenkomstig de bepalingen der Rehabilitatie Wet van 1859; als wanneer de Curator en elk der Crediteuren na behoorlijke kennisgeving verschijnen mogen, om tegen het verleenen van gezegde vrijstelling hunne bezwaren in te brengen.

Gedateerd te Kaapstad, heden, den 22sten dag van December, 1870.

FAIRBRIDGE & ARDERNE,
Prokureurs van den Insolvent.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van C. E. Williams te King William's Town.

HET derde en laatste dividend in bovengemelden Boedel is thans betaalbaar ten Kantore van de Britsch Kafferlandsche Brand- en Zeeassurantie en Trustmaatschappij, D'Urbanstraat, No. 8.

J. F. LONSDALE,
voor zich en Medeexecutator.

King Williams Town, 13 December, 1870.

BERIGT.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den Boedel van wijlen Andries Goliath, in leven wonende in de Hottentot Lokatie, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten diens woonplaatse, opgave of betaling te doen binnen (14) veertien dagen na dagteekening dezes.

JOHN SALEM, Executeur Datief.
in den Boedel van wijlen Andries Goliath.

Grahamstad, 12 December, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Z. A. ASSOCIATIE.

Tenders voor Aandeelen en Spoorwegeffekten.

In den Boedel van wijlen den Heer James Anderson Senier, M.D.

BIJ de Executeuren in bovengemelden Boedel, zullen ten Kantore van de Zuid Afrikaansche Associatie, Kerkplein No. 5, tot VRIJDAG, den 5den Januarij, 1871, ten 10 ure 's voormiddags, Tenders worden ingewacht voor de volgende Aandeelen en Sweerwegeffekten:

16 Aandeelen in de Kaap de Goede Hoop Bank
28 Aandeelen in de Koloniale Bank
3 Aandeelen in de Equitable Brand en Levensassurantie Maatschappij
3 Aandeelen in de Kaap de Goede Hoop Zeeassurantie Maatschappij
£200 Geconsolideerde Effecten, Kaapsche Spoorweg en Dokmaatschappij
£10 Zes Percents preferente Effekten in de Kaapsche Spoorweg Maatschappij

De hoogste Tender zal niet noodzakelijk worden aangenomen.

J. ABERCROMBIE, M.D., }
A. ABERCROMBIE, M.D., } Executeurs Test.
A. DENIJSSEN, }
Sec., Z. A. Associatie }

Kaapstad, Kerkplein No. 5;
22 Dec., 1870.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen Damon *alias* Adamar.

AL degenen die iets, van welken aard ook, te eischen of te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van de Zuid Afrikaansche Associatie voor het Administreren en Beredden van Boedels op het Kerkplein te Kaapstad, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks binnen denzelfden tijd te betalen.

A. DENIJSSEN, Secretaris
Z. A. Associatie, Executeur Datief.

Kaapstad, Kerkplein,
22 December, 1870.

Z. A. ASSOCIATIE.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen den Heer Daniel Jacobus Terniessen, in leven wonende te Koeberg.

AL degenen die iets, van welken aard ook, te eischen of te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van de Zuid Afrikaansche Associatie voor het Administreren en Beredden van Boedels op het Kerkplein, te Kaapstad, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks binnen denzelfden tijd te betalen.

A. DENIJSSEN, }
Secretaris Z. A. Associatie } Executeurs
G. W. STEIJTLER, } Datief.
Secretaris Koloniale Weeskamer. }

Kaapstad, Kerkplein,
22 December, 1870.

Uitenhaagsche Executeurskamer en Trustmaatschappij (Gelimiteerd).

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Testato Boedel van wijlen Ignatius Martinus Vermaak, en nagelaten Echtgenoote Rosina Elizabeth Vermaak, geborene Fabreira.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van de Uitenhaagsche Executeurskamer en Trustmaatschappij (Gelimiteerd) opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

ROSINA ELIZABETH VERMAAK,
Executrice Testamentaire.

Uitenhage, 17 December, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Geassigneerden Boedel van John van Kuilenburg.

AL degenen die Krediteuren zijn in den bovengenoemden Boedel, gelieven aan den eerst Ondergeteekende ten Kantore van de Heeren Hamilton & Ross, in de Adderleystraat te Kaapstad, van hunne vorderingen opgave te doen binnen eene maand na dagteekening dezes. En allen die daar aan iets verschuldigd zijn gelieven zulks binnen denzelfden tijd te betalen.

JOHN ROSS, }
P. LEWIS, } Assignaris.

Kaapstad, 15 December, 1870.

BERIGT.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den Boedel van wijlen Cobus Trantjies, in leven wonende in de Hottentot Lokatie, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende, ten diens woonplaatse, opgave of betaling te doen binnen (14) veertien dagen na dagteekening dezes.

JOHN SALEM, Executeur Datief
in den Boedel van wijlen Cobus Trantjies.

Grahamstad, 12 December, 1870.

Digitized by Google

HANDELSLIJST.

Berigt.

EEN der Raadsleden voor Distrikt No. 6, zijne plaats in den Stedelijken Raad verbeurd hebbende door gedurende meer dan vier achtereenvolgende weken van de Raadsvergaderingen afwezig te blijven,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat tot op DONDERDAG, den 29sten dezer, des namiddags ten 3 ure, schriftelijke nominatien van Kandidaten voor de vakature zullen worden ingewacht.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 15 December, 1870.

BERIGT.

DE betrekking van Schutmeester van de Municipaliteit van Kaapstad vakant geworden zijnde,—Wordt hierbij kennis gegeven, dat tot Dingsdag, den 27sten dezer, des namiddags ten 3 ure aanzoeken om dezelve zullen worden ingewacht bij den Ondergeteekende, van wien nadere inlichtingen te bekomen zijn.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 14 December, 1870.

WAARSCHUWING.

DE Ondergeteekende geeft bij dezen kennis, dat alle personen welke gevonden worden overtredende op het veld zijner gedeelde plaatsen "Rietvallei" en "Gansfontein," vervolgd zullen worden met de meeste gestrengheid der Wet.

HENDRIK JOSEPHUS PIENAAR.
Vogelvlei, 20 Dec., 1870.

Ontbinding van Vennootschap.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat de Vennootschap bestaande tusschen de Heeren VAN GELDER en LEVISEUR, Algemeene Handelaars te Colesberg, met wederzijdsch goedvinden op den 1sten dag van Januarij, 1871 zal worden ontbonden.

LIONEL VAN GELDER.
THEODOR LEVISEUR.

MET referte naar bovenstaande Advertentie heeft de Ondergeteekende hierbij de eer bekend te maken, dat hij alsdan de zaken op zijn eigen naam zal voortzetten, en dat alle vorderingen, verschuldigd aan of door de firma VAN GELDER en LEVISEUR door hem zullen ontvangen en betaald worden.

THEODOR LEVISEUR.

Colesberg, 13 December, 1870.

ZUID AFRIKAANSCH KOLLEGE.

NAAR en volgens voorschrift van Ordonnantie No. 11. 1837, Artikel 25, zal op

Dingsdag, den 10 Januarij, 1871,

des namiddags ten één ure, in het Kollegegebouw in de Gouvernements Tuinen, eene Vergadering van Aandeelhouders plaats hebben, voor het verkiezen van Direkteuren voor den Kollegeraad in plaats van d genen die aftreden, en voor het behandelen van andere zaken.

Op last,
D. TENNANT, Hon. Secretaris.

22 December, 1870.

KENNISGEVING.

Kaapsche Afdeelingsraad.

Hulpwaarborg belasting voor den Spoorweg.

BIJ deze geschiedt kennisgeving, dat de Kaapsche Afdeelingsraad op heden, naar en uit kracht van Wet No. 10 1862, eene Belasting van eene Penny per Pond Sterling heeft geheven op alle Onroerende Goederen in de Kaapsche Afdeeling, insluitende de Municipaliteit van Kaapstad en die van Groenepunt; en verder dat die Belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 1sten dag van Februarij, 1871.

J. S. LISTER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Kaapstad, 20 December, 1870.

EQUITABLE
Brandassurantie en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de HAALFJAARLIJKSCHE VERGADERING VAN AANDEELHOUDERS zal plaats hebben ten Kantore der Maatschappij, op

DINGSDAG, DEN 10DEN JANUARIJ, 1871,

ten einde een Rekening en Staat van de zaken en aangelegenheden der Maatschappij tot den 31sten dezer maand December te ontvangen.

De Vergadering zal om 12 uur geopend worden.

Op last van den Raad van Direkteuren,
W. ELDRIDGE, Secretaris.

Kaapstad, 23 December, 1870.

Kolonie de Kaap de Goede Hoop,
Kaapstad.— Te weten:

DEZE dient om te certificeren, dat de Eed van Getrouwheid aan Hare Majesteit Koningen VICTORIA, beboorlijk is afgelegd en onderteekend door BERNHARD FERDINAND DENEKE, te King Williams Town, in handen en ten overstaan van den Heer CHARLES D. GRIFFITH, den Resident Magistraat, op den Zestienden dag van December, Een Duizend Acht Honderd en Zeventig,— en dat dezelve heden ontvangen en gedeponeerd is ten mijnen Kantore te Kaapstad, ingevolge de bepalingen van de Parlementsakte dezer Kolonie, getiteld "Wet voor het naturaliseren van Vreemdelingen," (No. 21 van 1868.)

Gegeven onder mijne handteekening, te Kaapstad, heden, den Twee-en Twintigsten dag van December, 1870.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

Wellingtonsche Bank.

Berigt aan Deelhebbers.

DE Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers zal gehouden worden in het Marktgebouw te Wellington, op

Maandag, den 16den Januarij, 1871,

ten einde van Direkteuren te ontvangen een Algemeene Opgaaf van de Aangelegenheden der Bank, twee Direkteuren te kiezen in plaats van de Wel-Ed. Heeren D. P. J. RETIEF en P. J. CILLIE, G. G. zoon, die bij beurtwisseling aftreden, een van welke bij deze gelegenheid weder verkiesbaar is.

De Stoel zal precies ten 9 ure worden aanvaard.

Ook wordt kennis gegeven, dat geene Aandeelen in deze Bank overgemaakt zullen worden, van af den 15den December, 1870, tot den 16den Januarij, 1871.

Op last van Direkteuren,
A. W. LOUW J. zn., Kassier.

Wellington, 12 December, 1870.

GRAAFF-REINETSCHE
EXECUTEURSKAMER.

Jaarlijksche Vergadering van Aandeelhouders.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat overeenkomstig Artikel 19 van de Akte van Overeenkomst der Maatschappij, de Jaarlijksche Algemeene Bijeenkomst van Deelhebbers in deze Inrigting zal worden gehouden ten Kantore der Kamer, in de Kerkstraat,

Op Woensdag, 18 Januarij, 1871,

TEN 3 URE N.M.,

Voor het ontvangen van het Verslag der Direkteuren betrekkelijk de aangelegenheden der Maatschappij, voor het verkiezen van twee Direkteuren in de plaats van de Wel-Ed. Heeren S. J. OERTEL en C. H. GRIEBROOK, die bij beurtwisseling aftreden maar herkiesbaar zijn, en twee Auditeuren in de plaats van de Wel-Edele Heeren D. BENJAMIN en J. C TE WATER, die mede aftreden, maar herkiesbaar zijn, en verder om andere zaken te behandelen.

Op last der Direkteuren,
W. GREGOROWSKI, Secretaris.

Graaff-Reinet, 9 December, 1870.

(Voor Namen van Deelhebbers zie het Engelsch.)

AANGEZIEN zekere Postwissel, getrokken ten faveure van FREDERICK MITCHLEY, of order, betaalbaar drie dagen na zigt, voor de som van £115, door de London and South African Bank te Port Elizabeth op den 26sten Januarij, 1870, uitgereikt en aan het adres van den Heer A. B. ANNANDEEL, Morgenzon, Oranje Vrijstaat, op den post gedaan is; en aangezien de gezegde Postwissel nimmer deszelfs bestemming bereikt heeft:

Zoo wordt hierbij bekend gemaakt, dat een Duplikaat daarvan uitgereikt en betaald en het origineel dienovereenkomstig nietig verklaard is.

Voor de London and South African Bank, Por Elizabeth,
LEWIS L. MICHELL, Bestuurder.
W. H. J. PIERS, Boekhouder.

Britsch Kafferlandsche Brand- en Zeeassurantie- en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

DE Halfjaarlijksche Algemeene Vergadering der Aandeelhouders in bovengemelde Maatschappij zal ten haren Kantore in de Durbanstraat No. 8, te King William's Town worden gehouden,

Op Maandag, 16 Januarij, 1871,

'S MIDDAGS OM 12 URE,

ten einde een Staat en Rapport van de Direkteuren, loopende tot den 31sten December, 1870, te ontvangen, en tevens Direkteuren te verkiezen in plaats van de Heeren J. F. LONSDALE, E. A. CLIFF, en G. P. PERRS, die bij beurtwisseling aftreden maar herkozen kunnen worden, en dienovereenkomstig in nominatie gesteld zijn.

De Heer T. W. ROBERTSON is ook in nominatie gesteld ter aanvulling der vakature, ontstaan door het bedanken van den Heer F. SCHERMBRUCKER; en de Heer R. WALKER in plaats van den Heer JAMES AYLIFF, die bedankt heeft.

J. FANNER LONSDALE, Voorzitter.

King William's Town, 13 December, 1870.

Worcester Handelsbank.

Berigt aan Deelhebbers.

IN voldoening aan het bepaalde bij Artikelen 20, 21 der Akte van Overeenkomst geschiedt hierbij kennis ving, dat de jaarlijksche Algemeene Vergadering zal gehouden in de Lokalen der Bank,

Op Donderdag, 12 Januarij, 1871.

Ten 10 ure des voormiddags,

Ten einde den Aandeelhouders voor te leggen een Staat van de aangelegenheden der Bank en het Rapport der Direkteuren; om het bedrag van een Dividend vast te stellen; om twee Direkteuren te verkiezen in plaats van de Wel-Ed. Heeren J. KUIJS, M.D., en C. BECK, die bij beurtwisseling aftreden, maar weder herkiesbaar zijn; en twee Auditeuren in plaats van de Wel-Edele Heeren L. W. GLAESER, M.D. en GEO. QUIN, die mede bevoegd zijn om te worden herkiesbaar, en verder voor algemeene aangelegenheden.

De namen der Kandidaten, om als Direkteuren en Auditeuren te worden voorgesteld, moeten aan de Direktie schriftelijk worden bekend gemaakt, voor of op Vrijdag, den 9den dezer.

Op last der Direktie,
H. BERNHARDI, Kassier.

Worcester Handelsbank, 1 Dec., 1870.

Met referte naar bovenstaande Advertentie wordt hierbij kennis gegeven, dat de aftredende Direkteuren en Auditeuren behoorlijk zijn genomineerd tot aanvulling der gemelde vakaturen, namelijk:

De Wel-Edele Heeren J. KUIJS, M.D., en C. BECK, als Direkteuren.

De Wel-Edele Heeren F. W. GLAESER, M.D., en GEO. QUIN, als Auditeuren.

Op last,
H. BERNHARDI, Kassier.

Worcester Handelsbank, 17 Dec., 1870.

ROUTEN NAAR DE
DIAMANTVELDE

(Gesteendrukt op Kaartpapier).

THANS VERKRIJGBAAR eene KAART de ROUTEN NAAR DE DIAMANTVELDEN van af de voornaamste Havens Kolonie, namelijk:—Kaapstad, Mosselbaai, Elizabeth, Port Alfred en Oost Londen, groot bij 19 duim. Bewerkt naar de beste bronnen met de meeste naauwkeurigheid aanwijzende POSTROUTEN naar Hoopstad, Colesberg Aliwal Noord, met de afstanden dezer plaatsen de bovengenoemde Havens en tusschengelegen plaatsen, alsmede den afstand in tijd volgens POSTKONTRAKTEN, zoo wel als de afstand van al de voornaamste plaatsen in den Vrijstaat daarbuiten tot aan Pniel en de Diamantgrot. Deze is de volledigste tot nog toe uitgegeven wijzer, en bewerkt naar de meest vertrouwbare bronnen.

☞ **PRIJS: TWEE SHILLINGS KONT**

SAUL SOLOMON &

St. Georgestraat.

SCHUTBERIGT.

AFDEELING OUDTSHOORN.

IN het Schut te Kruisrivier bevindt zich boven aen den tijd,—Een bruine Muilezel met vale pasn, en twee halve manen in de ooren van achteren; gelost voor of op den 30sten Januarij, 1871, anders dien dag publiek worden verkocht.

A. A. BENEKE, Schutmeester.

Kruisrivier, Afdeeling Oudtshoorn,
15 December, 1870.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN is het Schut op Amandelboom op den 11den Februarij, 1871, te worden indien niet vóór dien tijd gelost.—Een vosbraun met sterbles, linkeroog uit, omtrent 12 jaar oud.

PIETER JACOBS, Schutmeester.

Amandelboom, Afdeeling Fraserburg,
10 December, 1870.

Overleden

Dec. 13—Mej. Barbara Elizabeth Smit, echtgenote Heer John Zeeman, oud 53 jaren. 14—De Brink Hofmeijr, oud 50 jaren. Jongejuffrouw Johanna Maria Munnik Slabbert, oud 20 jaren. 16—Jongeboren dochter van den Heer Dirk W dagen. 29—Mej. Geertruida Johanna V wijlen den Heer Wilhelm Lisabel, oud 55 Johanna, dochter van den Heer Carel Andr 7 maanden.

Terms of Subscription to the "Govern Fifteen Shillings per half-year (exc payable in advance). ☞ Advertisers to n of insertions required on the copies of ments if not, the Advertisements w as often as the dates permit, or until co Printed and Published by SAUL SOLOMO *Printing, Office, 49 and 50, St. Geo Town.*

Digitized by Google

No. 4,295.

THE CAPE OF GOOD HOPE

Government Gazette.

Published by Authority.

TUESDAY, DECEMBER 27, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Proclamation No. 80, of 1870, published in the *Gazette* of the 20th instant, contained errors, and it is expedient therefore that the said Proclamation be re-called, and be deemed to be cancelled: Now, therefore, I do hereby declare that the print of the said Proclamation is erroneous, and that the true text of the said Proclamation is and shall be deemed to be as follows, that is to say:

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Honourable CHRISTOPHER DAVIDSON, Esq., JOHN CAMPBELL, Esq., the Honourable PETRUS EMANUEL DE ROUBAIX, Esq., JOHN STEIN, Esq., and GEORGE JOHN NICHOLLS, Esq., have been and are or lately were the Commissioners for Administering the Sinking Fund of the Cape of Good Hope: And whereas, in consequence of the resignation of the said JOHN STEIN, Esq., his office of such Commissioner has become vacant: And whereas by the departure from the Colony of the said JOHN CAMPBELL, Esq., it has become expedient that he should be removed by Proclamation from his office as such Commissioner for Administering the Sinking Fund of the Cape of Good Hope, and that other Commissioners should be appointed in the stead of the said JOHN STEIN and JOHN CAMPBELL, respectively: Now, therefore, I do hereby remove from his office of Commissioner for Administering the said Sinking Fund the said JOHN CAMPBELL, Esq., and I do hereby proclaim, declare, and make known that, under and by virtue of the provisions in that behalf made by the third Section of the "Sinking Fund Act, 1864," I do hereby appoint JOHN THOMAS EUSTACE, Esq., and JOHN BLADES CURREY, Esq., to be Commissioners for Administering the Sinking Fund of the Cape of Good Hope, in the room and stead of the said JOHN STEIN, Esq., and the said JOHN CAMPBELL, Esq.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 22nd day of December, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 80, 1870.

NOTE.—Substituted for Proclamation No. 80, of 1870, which appeared in the *Gazette* of the 20th instant.

MULES, MULE WAGONS, AND GEAR.

NOTICE is hereby given that fifteen superior Mules and two Mule Wagons with Gear complete, lately employed for Transport in the Northern Border Department, will be offered for public Sale on the 5th January next, at Van Wyk's Vley, near Schietfontein, in the Division of Victoria West.

M. J. JACKSON, Special Magistrate under B.P. Act

Kenhart, 1st December, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Divisional Roads for the purposes of the said Act: And whereas the Divisional Council of East London has requested that the line of Road hereinafter mentioned may be declared to be a Divisional Road for the Division of East London, viz.:

From the Farm 244 B, belonging to Mr ALLRIGHT, through the following farms, viz.:

Farm 244,	the property of	Field-cornet	Nel.
„ 245,	„	Mr.	E. Brown.
„ 246,	„	„	A. Turner.
„ 247,	„	„	H. Cumming.
„ 248,	„	„	Wilhelm.
„ 252,	„	„	Keightley.
„ 251,	„	„	F. Pullens.
„ 254,	„	„	E. Jeffries.
„ 256,	„	„	A. Nels.

And thence as far as the Southern Boundary of the Farm No. 359, near the Kei River, the property of H. B. Christian, Esq.

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Road, described as above, shall be, and is hereby declared to be, a Divisional Road for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 22nd day of December, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 82, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 451, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 10th November, 1870.

WITH reference to Government Notice No. 418, 1870, dated 17th ultimo, fixing a Sale of Leases of Crown Lands to be held under the provisions of Act, 19, 1864, at Beaufort West, on Tuesday, the 10th January, 1871,—Notice is hereby given, that certain of the Lots in the list attached to that Notice, the numbers of which will be declared on the day of Sale, will be offered first singly and afterwards together.

Notice is further given that in all cases where the upset rent is not bid, the Lot in question will be withdrawn from the list of Lands offered to public competition.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

NOTICE.

CONFINED in the Pound, Amandelboom, and will be sold on the 14th February, 1871, if not previously released, one Chestnut Gelding, with star-blaze, left eye out, about 12 years old.

PIETER JACOBS, Poundmaster.

Amandelboom, Division of Fraserburg, 10th December, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

UNDER and by virtue of the provisions of the Act No. 2 of 1860, entitled "An Act for regulating the disposal of Crown lands in the Colony," I do hereby proclaim and make known that the following piece of Crown Land, situate in the Division of Aliwal North, will be offered for sale in front of the Office of the Civil Commissioner of the Division, at noon on Monday, the 6th day of February, 1871, at the upset price and quit-rent set down, subject to the several conditions and stipulations in regard to payments that are in the above Act and the Act No. 19 of 1864, entitled "the Crown Lands Act, 1864," contained and set forth; and further to such conditions as shall be made known on the day of sale.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 30th day of September, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 66, 1870.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

Field-cornetcy of New England.

Lot No. 1,197. A piece of Ground situate in the Division of Aliwal North, Field-cornetcy of New England, called Lauriston, in extent 34 morgen 550 square roods; bounded north by Queensberry and Mount Newton, east by Ashton, west by Queensberry.

Upset Price, £26 8s.; Quitrent, 6s. 10½.

N.B.—The diagrams and conditions of Sale may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town and the Civil Commissioner, Aliwal North.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 515, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 23rd December, 1870.

NOTICE TO MARINERS.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs it to be notified, for general information, that from and after the 31st of December, 1870, the Roman Rock Lighthouse, Simon's Bay, will be painted in broad horizontal bands of red and white.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 516, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 24th December 1870.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government has been pleased to appoint CHARLES BLETTERMAN ELLIOTT, Esq., to be a Justice of the Peace in Cape Town and District thereof, and the several Country Districts respectively, during pleasure.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieut.-Governor Administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of Victoria East has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 10th day of January next, the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of Victoria East.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 23rd day of December, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 83, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 463, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 16th November, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant, or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

MALMESBURY DIVISIONAL COUNCIL.

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Malmesbury has this day assessed and imposed a Rate of One Penny and a Farthing (1¼d.) in the Pound Sterling for the year 1870, upon all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at this Office on the 15th January, 1871.

GEO. G. RAINIER, Secretary.
Divisional Council Office, Malmesbury,
6th December, 1870.

POUND NOTICE.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

CONFINED in the Pound at "Krui-rivier," beyond the limited time, a brown Mule with yellow belly, yellow mouth, two half-moons behind. The same, if not released on or before the 30th January, 1871, will be publicly sold on that day.

A. A. BENEKE, Poundmaster.
Kruirivier, Division of Oudtshoorn,
15th December, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 496, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 10th December, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at noon on Saturday, the 21st day of January, 1871, the following pieces of Crown Land, situate in the Divisions of Queen's Town, Graaff-Reinet, Richmond, and Cradock, will be offered for Lease in front of the Offices of the respective Civil Commissioners, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and of the respective Civil Commissioners.

The necessary Stamps required by Act No. 13 of 1870 to be affixed to the Leases will be provided by the Government free of charge to the Lessee.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,
R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF QUEEN'S TOWN.

In the Bontebok Flats.

Lot No. 765. A piece of ground, situate in the Division of Queen's Town, in the Bontebok Flats, called Ditchling, in extent 966 morgen 489 square roods; bounded north by Reigate, south and south-west by Division of King William's Town, north-east by Tavistock. Upset Rent, £8.

DIVISION OF GRAAFF-REINET.

Field-cornetcy of Camdeboo.

Lot No. 529. A piece of ground, situate in the Division of Graaff-Reinet, Field-cornetcy of Camdeboo, in extent 5,399 morgen 550 square roods; bounded north by the Farm Sneeuw, south-east by Kraay River, east by Lotters Uitvlugt, south by Wildebeestpoortje, west by Property of James Roberts and Kraauvogelkuil. Upset Rent, £30.

DIVISION OF RICHMOND.

Field-cornetcy of North Winterveld.

Lot No. 450. A piece of ground, situate in the Division of Richmond, Field-cornetcy of North Winterveld, called Karreebosch Pan, in extent 9,596 morgen 40·59 square roods; bounded north by Kalkgat, south by Doorskuilen, west by the Division of Victoria West, east by Karreeboschpoort, north-east by Crown land, and south-east by Gemsbokfontein. Upset Rent, £75.

Field-cornetcy of West Uitvlugt.

Lot No. 460. A piece of ground, situate in the Field-cornetcy of West Uitvlugt, called Springbokvlakte, in extent 1,878 morgen 569 square roods; bounded north by Draaifontein, east by Patrysfontein, south by Boksfontein, and west by Knapdaarsvlakte. Upset Rent, £7 10s.

DIVISION OF CRADOCK.

Field-cornetcy of Tarka.

Lot No. 281. A piece of ground, situate in the Division of Cradock, Field-cornetcy of Tarka, called Kalk Heuvel, in extent 4,366 morgen 96·12 square roods; bounded north by Farm of S. van Heerden, west by the Farm Blas Kraal and Crown land, and otherwise by Crown land. Upset Rent, £30.

Lot No. 283. A piece of ground, situate as the foregoing, called Stampfontein, in extent 2,290 morgen 528·87 square roods; bounded southward by Elands River and Crown land, westward by an Outspan-place, and otherwise by Crown land. Upset Rent, £26.

Lot No. 284. A piece of ground, situate as the foregoing, in extent 2,736 morgen 556·52 square roods, called Blaauwbosch Poort; bounded northward by Farm of S. van Heerden, southward by Elands River, east by Palmietfontein, and west by Crown land. Upset Rent, £25

NOTICE.

Tenders for Gaol Supplies, Hondeklip Bay.

THE Resident Magistrate of Hondeklip Bay will receive Tenders until the 29th instant, for the supply of the undermentioned Articles, in such quantities as may be required during the year 1871:

Provisions.

Beef, raw, per lb.; bread, brown, do.; mutton, raw, do.; rice, brown, do.

Necessaries.

Wheelbarrows, each; wheels for do., each; brooms, reed, each; chambers, earthenware, each; coffins, each; cottonwick, per lb.; firewood, per 1,000 lb.; lamp oil, per gallon; lime, per bushel; soap, per lb.; tubs, urine and night, each.

Medical Comforts.

Coffee, ground, per lb.; milk, per quart; sugar, per lb.; tobacco, per lb.; vinegar, per gallon.

The Tenders to contain the names of two Persons, who are willing to become Sureties in the event of the Tender being accepted.

R. B. MANUEL, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Hondeklip Bay,
9th December, 1870.

POSTAL ROUTE.—SUPPLEM[illegible] No. 2.

General Post Office, Cape [illegible]
19th Decem[illegible]

IT is hereby notified, for public information, [illegible] following Route List will be substitu[illegible] the 1st January, 1871, for Routes Nos. 65 [illegible] Route Lists published October, 1868.

Cape Town to Darling and back.

Dispatched from Cape Town, Wedn[illegible] Saturday, 11 a.m.

To arrive at Darling, Wednesday and [illegible] 6 p.m.

Darling to Cape Town.

Dispatched from Darling, Thursday [illegible] a.m.

To arrive at Cape Town, Thursday [illegible] 3 p.m.

Darling to Hopefield.

Dispatched from Darling, Sunday, 4 a.m. [illegible] val of Cape Town Post on Saturday, 9 p.m.

To arrive at Hopefield, Sunday, 9 a.m.

Hopefield to Darling.

Dispatched from Hopefield, Sunday, 2 [illegible]

To arrive at Darling, Sunday, 7 p.m.

To arrive at Cape Town, Monday, 3 p.[illegible]

CHARLES PIERS, Postmas[illegible]

POSTAL ROUTE.—SUPPL[illegible] No. 3.

General Post Office, Cape [illegible]
23rd Dec[illegible]

IT is hereby notified, for general inform[illegible] following Route List will be substitu[illegible] 1st January, 1871, for Route Lists Nos. [illegible] Route Lists published October, 1868:

Cape Town to L'Agulhas.

Dispatched from Cape Town, Tuesday [illegible]

To arrive at Caledon, Tuesday, 10 p.m.

Leave Caledon, Wednesday, 8 a.m.

To arrive at Bredasdorp *via* Springers[illegible] and Napier, Wednesday, 7·30 p.m.

Leave Bredasdorp, Thursday, 6 a.m.

To arrive at L'Agulhas, Thursday, 10 [illegible]

L'Agulhas to Cape Town.

Dispatched from L'Agulhas, Thursday [illegible]

To arrive at Bredasdorp, Thursday, 6 [illegible]

Leave Bredasdorp, Friday, 6 a.m.

To arrive at Caledon *via* Napier, Springerskuil, Friday, 5·30 p.m.

Leave Caledon, Saturday, 2·50 a.m.

To arrive at Cape Town, Saturday, 11 [illegible]

CHARLES PIERS, Postmas[illegible]

DIVISION OF PEDD[illegible]

Lease of Unsurveyed Crown [illegible]

NOTICE is hereby given that the un[illegible] authorized thereto, will offer for [illegible] tition, in front of his Office, at Peddie, [illegible] the 29th day of December, 1870, at 11 [illegible] following piece of Crown Land for Le[illegible] from the 1st January, 1871. Upset Pric[illegible] Sterling (£15), viz:

A piece of fine Agricultural and G[illegible] extent about 6,000 acres, more or l[illegible] Kheiskama River, in this Division, a[illegible] Sutton's or Stony Drift, to Line D[illegible] which forms the north-east and sou[illegible] the remainder to westward and so[illegible] the two Farms of Mr. H. Nourse.

The conditions under which this [illegible] will be notified on the day of Sale.

JOHN C HUNT, J.P., Cr[illegible]
Civil Commissioner's Office, Ped[illegible]
6th December, 1170.

DIVISIONAL COUNCI[illegible]

Valuation of Immovable [illegible]

TENDERS, marked "Tender [illegible] movable Property," will [illegible] Undersigned till 3 o'clock p.m. [illegible] January, 1871, for the appointm[illegible] Division of Richmond, for the V[illegible] able Property in the Division, [illegible] for Road purposes, under Act [illegible] No 3 of 1870.

The Roll will have to be com[illegible] the Council before 2nd March, 1[illegible]

Further particulars can be ob[illegible] the Undersigned.

F. [illegible]
Divisional Council's Office, K[illegible]
7th November, 187[illegible]

DIVISIONAL COUNC[illegible]

NOTICE is hereby given [illegible] Section of Act No. 9 [illegible] intention of the Divisional C[illegible] next Meeting, to be held in t[illegible] Somerset, upon Saturday, the [illegible] 1871, at 10 o'clock in the forenoo[illegible] and impose, upon all Person[illegible] Rate as it may deem necessar[illegible] purposes of this Act for the y[illegible]

By order of the Division[illegible]
WM. W. [illegible]
Divisional Council's Office, [illegible]
December 5, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

THE Civil Commissioner of Uitenhage, duly authorized by Government, will cause to be offered for public competition, in front of his Office at Uitenhage, at 10 o'clock a.m., on Monday, the 20th February next, the lease for one year, from the 1st March, 1871, of the following pieces of Crown Lands, in the Division of Uitenhage:

Field-cornetcy of Uitenhage.

Lot No. 1, (97). A piece of land about 3,000 morgen between the farms Springfield, Hillfarm, and Kamasers.

No. 2. A piece of land called Kakkerlaks Vley, about 2000 morgen, betweens the farms Chatty, Kakoo, Klaasniemans River, and the Klipkuil, adjoining the Crown lands of Uitenhage.

No. 3. About 1,000 morgen of land called Bossendoogte, situate between Missoendale, Brakfontein, Brakriver, and Naroos.

No. 4. About 1,500 morgen between Hillplan, Kauwerskraal, Brentjeskraal, Zandfontein, and Hillsicht.

Field-cornetcy of Kooga.

Lot 5 (98). About 750 morgen of land on eastern banks of Zwartkops River; bounded south-east by the river, west by Zwartkops River, east and north by the farms of Dr. Davies and Mr. Matthews.

Field-cornetcy Elands River.

Lot 6. A piece of land called Zuurghals, situate at the upper end of Zwartkops River, in the Elands River Mountains, about 2,000 morgen in extent; bounded north by Crown Lands towards the Cockscomb Mountain, south by Crown Lands and Stangenhookfontein. Applicant, C. J. Muller.

Lot 7. A piece of land called Buffelsrivier, about 3,000 morgen in extent, adjoining the farm called Afdak, hence towards Quiterfontein, Beschfontein, and Brakfontein.

Field-cornetcy of Van Staden's River.

Lot No. 8 (108). The abandoned Outspan, called Pontjes Nek, in extent about 287 morgen, between the farms Maitland Mines, Gedaltsriver, and Drasifontein, with servitude of Outspan.

Lot 9. A piece of land called Karrah, about 300 morgen in extent, situate between the farms Kafferkraal, Hatjesfontein, and Galgabosch.

The Lessee will have no right to fell timber or wood of any kind without the usual Licence, and be bound to allow access to the forest to all persons producing a licence to fell timber or wood.

No 10. Land called Zandfontein, Outspan, about 150 morgen towards the sea on the old line of road from Van Staden's River farm to Gamptoos River mouth, with servitude of outspan. Lessee will have no right to fell timber or cut wood of any kind on this land, without the usual Licence; and to allow access to the forest to any person producing Licence to fell timber or cut wood.

No. 11. About 400 morgen of land between the farms Hondekop, Strandfontein, and Galgabosch. Lessee will have no right to fell or cut wood of any kind on this land without the usual Licence, and to allow access to the forest to any person producing a Licence to fell timber or cut wood.

Field-cornetcy, Zwarte Ruggens.

Lot 12 (109). Land called Vaal Krantz, about 5,500 morgen in extent; bounded N. by Brak River, W. by Kruid Waters Randt and Schilpadsfontein, S. by land leased to Messrs. Biggs and Crouse, E. by land applied for by J. Rossouw.

Lot 13 (110). A piece of land, about 3,000 morgen; bounded E. by Brak River, S. by Schilpadsfontein, W. by land sold to J. Slabbert, and Neumfontein, N. by commonage of Jansenville.

Lot 14 (111). Drooge Kloof, about 1,165 morgen; bounded W. by Karree Poort, N.E. and S. by lands applied by J. F. Slabbert.

Lot 15 (112). About 963 morgen of land, bounded S. by Doorn River, W. by land applied for by Albert, and land leased to J. Gous, N. by Matjes Vlei, E. by Smut's Kraal.

Lot 16 (113). About 1,900 morgen of land; bounded by land leased to Gous, S. by Doorn River, E. by land applied for by J. Gous, W. by land leased to Knortze.

Lot 17 (114). Gouwskraal, about 4,000 morgen; bounded N. by Kruitfontein, W. by Doornsleegte, S. by Witte Clayfontein and Campher's Poort, E. by Schook's Kop, with old Road from Campher's Poort Leeleegte, and along the main road to where the road turns down to Kruidfontein, and along that road to Kruidfontein.

Lot 18 (115). About 1,500 morgen of land; bounded by Klipfontein, E. by Kruitfontein and Goreskraal, S. by Doornleegte.

Lot 19 (116). About 500 morgen of land, lying between the lands leased to J. Knortze, J. Swanepoel, C. J. P. Memie, Kruger's Kraal, and Damtjes Kraal.

Lot 20 (117). Land called Kommetjes Kraal, about [illegible] morgen; bounded S.E. by land leased to J. F. Albert, N. by land leased G. S. Gous, W. by [illegible].

Lot 21 (118). About 1,000 morgen; bounded N. and W. by lands sold to C. F. Gouws, W. by Klipplaat, [illegible] from Kliphoogte, land on S. to S.W. corner of Platrug.

Lot 22 (119.) About 2,000 morgen; bounded E. by land leased to Hall and Birch, S. by Jackaals Leegte, [illegible] land leased to Van Vuren, N. from corner beacon between Swanepool's Kraal and land leased to Hall, thence in an easterly direction on the ridge along the formerly applied for by Marx, between the [illegible] of Van Vuren and that formerly occupied by J. Slabbert, to where the same joins the land [illegible] by L. van Vuren.

Lot 23 (120). Alwynfontein, about 2,200 morgen; bounded N. by Meerlust and Weigelegen, S.W. by Niewefontein, N. by land leased to G. S. Gouws.

Lot 24. Land called Kafferskloof, about 1,500 morgen in extent; bounded east by Kooneekraal, north by Karreebosch, west by Swanepools Court, south by the Witteberg range and Crown Land. Applicant, J. Steen.

Lot 25. Land called Blauwkrantz, about 8,000 morgen; bounded north and east by Blauwkrantz and Uitkoms, and Hellsrandt, west and south by Buffelsfontein, with servitude of outspan. Applicant, G. Gouws.

Lot 26. About 4,000 morgen of land; bounded north by Platrug, west by Main Road to Klipplaat, south by old Road from Kruidfontein, part the old Homestead of N. Bassan, south-east by Swanepoolskraal and Karrooviakte, east by Kleinbrak River.

Lot 27. About 2,500 morgen of land; bounded north by Crown Land, Lot No. —, west by Main Road to Klipplaat, south by Crown Land, east by Swanepoolskraal, with servitude of Outspan.

Lot 28. About 2,000 morgen of land; bounded east by Main Road, north by Klipplaat Outspan, west by Kruidfontein, south by Crown Land. Applicant, A. Jonker.

Lot 29. About 2,500 morgen of Land; bounded east by Crown Land and Pampoenkraal, north by Crown Land, west by Platjeskraal, south by Wittegatkraal.

Lot 30. About 500 morgen of Land; bounded north-east and west by Platjeskraal, south by Crown Land and Wittegatkraal.

Field-cornetcy Rietriver.

Lot 31. (121). Land called Hannahdale, about 3,670 morgen; bounded north by Llangollen, east by Dasjes Kraal, south by Palmietfontein, west by Crown Land.

Lot 32. (122). Land called Llangollen, about 3,150 morgen; bounded west by Martyr's Kloof, east by Wellfound and Baviaan Krantz, south by Hannahdale.

Lot 33. (123). About 2,000 morgen of Land bounded east by Moddergat, south by Drieloppen, west by Vaal Krantz, north by Old Rust.

Lot 34. (124). About 4,000 morgen of land; bounded north by Hope Fountain, north-east by Berg Plaats, east by Honehin Brook, south-west by de Rust.

Lot 35. (125). The Outspan called Driekoppen, in extent about 800 morgen, with Servitude of Outspan thereon.

Lot 36. (126). Vaal Neck, about 2,500 morgen in extent; bounded north by Commandokraal, east by land called Gwaas, west by Dwaas, south by Winterhoek Mountain.

Lot 37. (127). Land called Schiethoegte, about 2,000 morgen in extent; bounded north by Dwaas, west by Gwaas, south by Sunday River Poort and Klein Winterhoek Mountain, east by Modderfontein.

Lot 38. (128). About 4,000 morgen of Land; bounded north by the Zuurbergline, between Uitenhage and Somerset, east along the Kalviesharandt von Blauwkop, to Farm of Du Preez, and thence to south corner of Kruisriver, west by Crown Land.

Lot 39. (129). Land called Biesjes Vlei, about 2,000 morgen; bounded north and east by Crown Lands, south by the Farms of Jonker and Killian, west by Dassies Krantz.

Lot 40. Land called Deevefontein, about 2,000 morgen; bounded north by Wesleyan Church Outspan, west by Wellfound, south by Careysbrook, east by Braaipaal. Applicant, R. Parkes.

Lot 41. Land called Drooge River, about 2,000 to 3,000 morgen; bounded by Karoo Plaats, Staplefford, Vaalfontein, and Stockdale, with servitude of outspan. Applicant, C. Charles.

Field-cornetcy Voor Baviaanskloof.

Lot 42. (130). About 3,800 morgen of land between Sandkraal, Committee, Toverfontein, and Oxkloof.

Lot 43. (131). About 3,000 morgen of land between Nelskraal, Antonieskraal, and Crown Lands.

Lot 44. (132). About 500 morgen of land between Doornbosch, Antonieskraal, corner beacon, and Crown Land.

Lot. 45. (133). About 1,000 morgen, between the farms Plattefontein and Doornbosch.

Lot 46. (134). About 2,000 morgen of land between Nelskraal, Buffelsfontein, and Veerekraal.

Lot 47. (135). About 1,000 morgen of land between Veerekraal, Dennedouw, and Vleykraal Road.

Lot. 48. (136). About 2,000 morgen of land between Wittegatkraal, Nooitgedagt, and Dennedouw.

Lot 49. (137). About 2,500 morgen of land between Dasjesfontein and Klipgat.

Lot 50. (138). About 2,000 morgen of land between Vaalfontein, Doornbosch, and Vogelstruis Leegte.

Lot 51. (139). About 2,000 morgen of land between the farms Request and Waaikraal.

Lot 52. (140). About 1,000 morgen of land between Doors Poorte, Crown Land, Schietnek Randt, Elands Poort Mountains, and Groot River, with servitude of Outspan.

Lot 53. (141). About 2,000 morgen of land between Waaikraal, and Bakoven River, with servitude of Outspan.

Lot 54. (142), about 2,000 morgen of land, between Sprewfontein, Swanepoel Poortje, and Platje.

The Lessee of these Lots will not be entitled to claim compensation for any expenditure incurred by them in erection of buildings or any other improvements.

Terms, cash, on day of Sale.

Further particulars can be obtained on application at this Office.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Uitenhage,
20th December, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF VICTORIA EAST.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Victoria East has assessed and imposed a Rate of Three Farthings (¾d.) in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division, liable to assessment, which Rate will become due, and will be payable at the Office of the Undersigned, on the 31st January, 1871.

R. A. MADDE, Secretary.

Divisional Council Office, Alice,
12th December, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALBERT.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of Immovable Property in this Division will be held by the Albert Divisional Council in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, at the Court-room, Burghersdorp, on Friday, the 20th day of January, 1871, at 11 o'clock a.m.

In the meantime the new roll of assessment will be open for inspection of Landed Proprietors at the Office of the Undersigned.

By Order of the Board,

C. J. O. WERDMULLER, Secretary.

Office of the Divisional Council, Burghersdorp,
December 6, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Bedford has assessed and imposed a rate of Three Farthings (¾d.) in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division, liable to assessment, which Rate will become due, and will be payable at this Office, on the 15th day of January, 1871.

It is further notified that One Sixteenth ($\frac{1}{16}$) of this Rate will be applied to Main Road purposes, and Fifteen Sixteenths ($\frac{15}{16}$) to Divisional purposes, in accordance with the 9th Section of Act No. 10 of 1864.

HENRY HUTTON, Sec. Divisional Council.

Office of the Divisional Council, Bedford,
26th October, 1870.

DIVISION OF CALVINIA.

Divisional Council.—Notice.—Assessment of a Rate.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Calvinia have, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of One Penny in the Pound sterling, for the year 1870, upon all Immovable Property in this Division liable thereto, and that the same will become due and payable at the Office of the Undersigned, on the 15th day of January, 1871.

D. GIRD, Secretary and Treasurer.

Divisional Council's Office, Calvinia,
3rd December, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, TULBAGH.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given in terms of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of Members of the Divisional Council of Tulbagh will be held on Monday, the 23rd January, 1871, in the Court-room, at 10 o'clock a.m., for the purpose of Assessing and Imposing a Rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for the year 1871.

J. C. WINTERBACH, Secretary.

Divisional Council's Office, Tulbagh,
13th December, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, CRADOCK.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Cradock has, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of Five Eighths of a Penny in the Pound sterling, for the year 1870, upon all Immovable Property liable thereto in this Division, and that the same will be due and payable at this Office on the 31st day of December, 1870.

ALFRED WEBB Secretary.

Divisional Council Office, Cradock
November 18, 1870.

WARRANT OF APPREHENSION.

To the Field-cornets, Constables, Police Officers, and other Officers of the Law proper to the execution of Criminal Warrants.

WHEREAS, from information taken upon oath before me, that JACOB, *alias* GILI, a Prisoner under commitment for trial; and lately confined in the Gaol of Alice, did, on the night of the 7th day of December, escape from the said Gaol:

These are, therefore, in Her Majesty's name, to command you, that immediately upon sight hereof you do apprehend and bring the said JACOB, or cause him to be apprehended and brought before me to be examined, and to answer to the said information, and to be further dealt with according to law.

Given under my hand at Alice, this 15th day of December, 1870.

P. A. MADER, Acting Resident Magistrate.

Description of JACOB, alias GILI.

Kafir, of Sandilli's tribe; height 5 feet 3 inches; age, about 29 years; marks, scar on forehead; occupation, Native Doctor; had on leg irons.

Digitized by Google

NOTICE OF POUND SALES IN THE DIVISION OF RIVERSDALE.

IT is hereby notified that the undermentioned dates, viz., the 13th and 27th January, the 10th and 24th February, the 10th and 24th March, the 7th and 21st April, the 5th and 19th May, the 2nd, 16th, and 30th June, 1871, have been fixed for holding Pound Sales in this Division, during the half-year ending 30th June, 1871. The Sales will commence at the undermentioned places at noon, and will be held by the different Poundmasters. At 1st, Riversdale, by D. J. Steyn; 2nd, Klipdrift, by Pieter Swart; 3rd, Melkboom, by Wessel Odendaal; 4th, Buffelskraal, by D. Saayman; 5th Modderfontein, by W. J. Oosthuizen; 6th, Ockertskraal, by D. J. van der Berg; 7th, Bergfontein, by N. J. Oosthuysen; 8th, Rietvley, by Christian Gelderblom; 9th, Buffelsdrift, by L. van der Vyver; 10th, Sandkraal, by J. W. van Wyk; 11th, Prospect, by F. J. Painter; 12th, Ladismith, by H. M. Eksteen; 13th, Weltevreden, by C. P. du Toit.

M. GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Riversdale,
12th December, 1870.

CALEDON POUND NOTICE.

NOTICE is hereby given that the following days and places have been fixed for holding sales of unclaimed Impounded Cattle, Horses, Sheep &c., in this Division, during the half-year ending 30th June, 1871, viz.:

On 28th January, 11th March, 22nd April, and 3rd June, at 10 a.m.

1. Nether Court, Willem Vos, Poundmaster.
2. Pavies Valley (Paardeberg). J B. Franke, do.
3. Karnemelks River, Duncan McFarlane, do.
4. Sergeant's River, M. D. Otto, Sen., do.
5. Bruyn Klip, A. P. Keyter, do.
6. Het Fontuin, Roelofl van der Merwe, do.
7. Palmiet River, J. H. Swanepoel, do.
8. Greyton (near Genadendal), Otto Ley, do.
9. Stanford (Klein River), J. M. Moore, do.
10. Goudini, A. A. Theron, do.
11. Roodebeuvel (Bot River), P. J. de Kock, do.
12. Morgen Ster (near Villiersdorp), W. A. Neethling, do.
13. Villiersdorp, David P de Villiers, do.

R. C. R. BOYES, Resident Magistrate.

Civil Commissioner's Office, Caledon,
14th December, 1870.

NOTICE.

Divisional Council for the Division of Bedford.

MR. JOHN TROLLIP having resigned his seat in the Divisional Council of Bedford, for District No. 2, the Voters in the said District are hereby invited to nominate, in writing, Candidates for the representation of the said District in the said Divisional Council.

Every Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for that District, or otherwise his Nomination will be null and void. No Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations on which it appear, and considered as if never placed there. All Nominations must be received by the Undersigned not later than the 19th day of January, 1871, and any Nomination received later than that date will be taken no notice of. Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

Dated this 19th day of December, 1870.

A. STEWART, Acting Civil Commissioner
for the Division of Bedford.

NOTICE.—CLANWILLIAM.

SALE OF LEASE OF CROWN LAND.

THE Civil Commissioner of Clanwilliam, duly authorized by Government, will cause to be offered for Public Competition, in front of his Office, at Clanwilliam, at 10 o'clock a.m., on Monday, the 30th day of January, 1871, the lease for one year, from 30th January, 1871, of the following Piece of Crown Land, situate in the Division of Clanwilliam, viz.:

A Piece of Crown Land, about 1,000 morgen in extent, situate in the Field-cornetcy Clanwilliam; it is bounded north by Heerenlogement, east by Groot Fontein, south by Zeekoevlei, and west by Ratelfontein or Langeberg.

Two years rent to be paid on the day of Sale.

The Lessee will not be entitled to claim compensation for any expenditure incurred by him for any improvements that may be effected.

Further particulars can be obtained at the Office of the Civil Commissioner.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
20th December, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, STELLENBOSCH.

ELECTION OF AUDITORS.

IN CONFORMITY with Section 79, Act No. 4 of 1865, a public Meeting of Persons entitled to vote for Members of this Divisional Council is hereby convened, to be held in the Court-room here, at 10 o'clock a.m., on Wednesday, the 11th day of January, 1871, for the purpose of electing two Auditors of the Accounts of this Divisional Council.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Civil Com.

Civil Commissioner's Office, Stellenbosch,
23rd December, 1870.

NOTICE.—PIQUETBERG DIVISION.

NOTICE is hereby given that, with the advice and consent of the Divisional Council at Piquetberg, the several Pounds on the Farms Klipfontein, Pampoenkraal, and Klipbanks Drift, situate in this Division, have been abolished.

J. F. J. WRENSCH,
Civil Commissioner, Piquetberg.

Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
24th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF COLESBERG.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34, Act No 9 of 1858, that a Court of the Members of the Divisional Council will be held in the Court-room, Colesberg, on Wednesday, the 11th day of January, 1871, at half-past 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of hearing and determining objections against the new Roll of Assessment.

By order,
GEORGE R. WEAKLEY, Secretary.

Divisional Council Office, Colesberg, Dec. 5, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF FRASERBURG.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given, that at a Meeting of the Divisional Council of Fraserburg, to be held on Friday, the 20th day of January, 1871, at 10 o'clock a.m., a Rate will be imposed for the year 1870, on the Immovable Property in this Division liable thereto, in accordance with the provisions of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, for Road purposes.

G. B. BLACKALL, Secretary.

Divisional Council's Office, Fraserburg.
29th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF SWELLENDAM.

ASSESSMENT OF RATES.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of the Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Swellendam will, at a Meeting to be holden at the old Public Offices here, on Saturday, the 21st day of January, 1871, at 10 o'clock a.m., proceed to assess and impose upon all Immovable Property liable thereto such Rate as the said Council may deem necessary and expedient for the maintenance of the Public Roads under its charge, &c.

By order,
A. F. ROBERTSON, Secretary.

Secretary's Office, Swellendam,
3rd Dec., 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—CLANWILLIAM.

ASSESSMENT OF ROAD RATE.

NOTICE is hereby given, that the Divisional Council of Clanwilliam has, in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling, for the year 1870, upon all Immovable Property liable thereto in this Division, and that the same will be due and payable at the Office of the Undersigned on the 1st day of January 1871.

CHARLES M. FRYER, Secretary.

Divisional Council's Office, Clanwilliam,
21st September, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Piquetberg, has assessed a rate of one Halfpenny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division for the year ending 31st December 1870, and that the same will become due and payable on the 1st day of January, 1871, to the Undersigned.

J. F. J. WRENSCH,
Chairman of the Divisional Council, Piquetberg.

Divisional Council's Office, Piquetberg,
10th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF COLESBERG.

Assessment of Road Rates for 1871.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Members of this Council will be held in the Court-house at Colesberg, on Wednesday, the 11th January, 1871, for the purpose of imposing and assessing a rate on all Immovable Property in this Division liable thereto, for Divisional Road purposes.

By order,
GEORGE R. WEAKLEY, Secretary.

Divisional Council Office, Colesberg, Dec. 5, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound, Dik Doorns, Division of Fraserburg, and will be sold on the 31st December, 1870, if not previously released,—One Chesnut Mare, with white spots or speckles on the back, right ear cut behind, about 8 years old, with a small light Bay Filly, about 4 months old; one chesnut brown Mare, right ear half-moon in front, left ear cut behind, about 7 years old, with a filly about 8 days old

W. P. BURGER, Poundmaster.

Dik Doorns, Division of Fraserburg,
25th November, 1870.

POLICE CLOTHING FOR 1871.

TENDERS will be received at the Audit Office [illegible] the 31st instant, for the supply of the following [illegible] for the use of the Cape Town and Water Police, for 1871, viz.:

For Inspector.

One waistcoat, one pair of dress trowsers, one do. undress ditto, one cap, ornament and cover, one helmet and cover, one pair of leggings, two pairs of boots.

Sub-Inspectors.

Four pairs of dress trowers, four do., undress do., four caps, ornaments, and covers, four helmets and covers, four pairs of leggings, two staffs, eight pairs of boots.

Sergeants.

Four undress coats, four pairs of dress trowsers, four do. undress do., four helmets and covers, four pairs leggings, four waist-belts, four arm-bands, four capes, eight pairs of boots.

Constables.

Forty undress coats, forty pairs of dress trowsers, forty undress do., forty helmets and covers, forty pairs of leggings, forty arm-bands, forty capes, eighty pairs of boots.

Water Police Boat Officer.

One jacket, one pair of dress trowsers, one do. undress do., one waistcoat, one cap, ornament and cover, [illegible] pairs of boots, one oilskin coat.

Constables.

Eight pairs of boots, fifteen yards of Navy cloth, forty yards do. serge, four hats, eight ribbons [illegible] markedin gilt "Water Police," and Crown.

Samples of the above Articles to be sent to [illegible] Office, and the Tenders to contain the names of Persons willing to become security in the event of Tender being accepted.

JOHN CURREY, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Police Branch,
December 9, 1870.

POUND SALES—BEDFORD.

REFERRING to my notice of the 23rd of November, 1870, fixing the dates for holding Pound Sales in this District for the six months ending 30th June, 1871,—Notice is hereby given that Friday, 7th April, 1871, being "Good Friday," the Sales for that date will be held on the following day, Saturday, 8th April, 1871.

J. ROSE INNES, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Bedford,
10th December, 1870.

POUND SALES.—DIVISION PEDDIE.

NOTICE is hereby given that the undermentioned dates have been fixed for holding Sales of Impounded and Unclaimed *Animals, in the* Pounds in this Division, during the half year ending 30th June, 1871, viz:

Thursday, 9th February, 23rd March, 4th May, and 15th June, 1871

All Sales to be held at noon on the Public Market, Peddie.

JOHN C. HUNT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Peddie,
6th December, 1870.

DIVISION OF GRAAFF-REINET.

POUND SALES.

THE Civil Commissioner of Graaff-Reinet notifies that for the half-year ending 30th June, 1871, the sales of unclaimed cattle in the Pounds of Goliadskraal, Hoeksfontein, and Quagras Vlei, Voor Sneeuwberg; of Rynheath, Peter's Retreat, Ward Buffelshoek; of Rondebosch, Kleinfontein, Ward Camdeboo; and of Stinkhoutfontein, Doornplaats, Ward Agter-op-Sneeuwberg, will be held in the Pound Kraal at Graaff-Reinet, on Saturday, 28th January, 11th March, 22nd April, and 3rd June.

And for the Pounds at Rietfontein and Klipplaat, in the Ward of Zwarte Ruggens, at the Pound Kraal, on Saturday, the 21st January, 4th March, 22nd April and 27th May.

P. B. BORCHERDS, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Graaff-Reinet,
1st December, 1870.

DIVISION OF OUDTSHOORN.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the following days and dates have been fixed for holding Pound Sales in the Division of Oudtshoorn during the half-year ending 30th June, 1871:

At Dysselsdorp, at 10 o'clock a.m., on the 30th January, 13th March, 24th April, 3rd June. Gabriel Meyer, Poundmaster.

At Cango, at the same hour and on the same days. J. H. le Roux, Poundmaster.

At Matjes River, at the same hour and on the same days; H. Alcock, Poundmaster.

At Kruis River, at the same hour and on the same days; A. Beneke, Poundmaster.

At Zeekoe River, at the same hour and on the same days; H. Raubenheimer, Poundmaster.

At Calitzdorp, at the same hour and on the same days; Johannes Jacobus Gert Stryden, Poundmaster.

GEO. REX DUTTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office Oudtshoorn,
22nd November, 1870.

Digitized by Google

DERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

General Post Office, Cape Town,
12th December, 1870.

TICE is hereby given that Sealed Tenders, addressed to the Honourable the Auditor-General, marked "Tenders for Inland Mails," will be ed by that Officer until Thursday, 26th January, at 12 noon, for the conveyance of the following by Cart and not less than two Horses:
ween Richmond and Colesberg in 13 hours, once k. each way.
e above Contract to commence on the 1st April, and terminate on 31st December, 1875.
Tender for this line be accepted, either of the acting parties will be at liberty to terminate the noon giving four months' notice, in writing, to effect.

GENERAL CONDITIONS.

Tender will be attended to unless prepared in proper in conformity with this Notice, and of which copies be obtained either at this Office, or that of the ctive Civil Commissioners and Postmasters.
e Tenders must include all intermediate Post Offices en Stations.
is desired that the Tenderers should state the number days of Horses to be used, and the Stations at they will be kept; as, also, at what price they will e to convey extra Posts or Expresses on Horse- on the Post Line for which they tender.
yment will be made to the Contractor monthly, rat the Colonial Treasury in Cape Town, or by the Civil missioner of any Division he may select; *provided the ract Bond shall previously have been transmitted to this e*, duly completed, which Bond the Contractor will be ired to execute in the presence of two competent Wit- es, together with two good and approved Sureties, to be ided by him, for the due fulfilment of the Contract; and must accompany his Tender with a written engagement his Sureties to bind themselves as such; as, also, with rtificate from the Civil Commissioner or Resident Magis- e of the District in which he resides, as to the sufficiency ich Sureties. In the Tender, the names of the Contractor his Sureties should be stated at full length, and their ective occupations should also be mentioned therein.
Security required will, in each case, be equal to the ment to be made by Government to the Contractor for year of the Contract.
he Contractor will be required to provide his own means of veyance for crossing rivers, without detention; and all alties for delay, from whatever cause arising, will be rigidly cted. Any party tendering is required to specify in his nder the means to be adopted by him for crossing or avoiding llen rivers, either by applying some contrivance, or leaving usual line, and also the delay, if any, to be allowed on such casions.
The Tenderers are required to convey the Mails in vered Carts on springs, conveyed by not fewer than two rses each.
The Contractor's Carts are to be light, but strong, ifficiently large to contain the Mail Bags, and to be rnished with Waterproof Wells, or Boxes, with strong ocks and Keys, to hold the Mail Packets, for enclosing and securing which it will be necessary for the Contractor e supply Waterproof Bags; or, failing these, the Cart is to e supplied with Tarpaulins, to be strapped over it and ver any Mail Packets that may have to be secured to it, nd which are to be lashed on with good stout *riems*. The arts to be provided with two good Lamps, with strong eflectors, which are to be kept lighted at night when avelling.
The Contractor is bound, at his own expense, to provide the eans of protecting the Mail Packets from the weather, or jury in transferring them from one Post Conveyance to nother, on the line of road herein referred to, and will be held sponsible for any damage which may occur to them whilst ing transferred from his charge.
The Contractor will be at liberty to carry such number of assengers *or Parcels* in the Mail Vehicle as he may think and to make his own charge for the accommodation thus corded; *provided that part of the Box or Well of the Cart cially to be appropriated for the Mail shall not be mixed up th any other Packets, &c., not appertaining to such ail.*
But the Contractor will not be allowed to carry in his hicles, by himself or any of his Servants, any Letters or wspapers, excepting those delivered to him by the re- ctive Postmasters, or for delivery at any Post Office, are they knowingly to permit any Passenger to carry Letter or Newspaper.
The Post Rider shall be provided by the Contractor h a Bugle or Horn, to be sounded when approaching Post Office or Post Station.
For any detention of the Mail, or any part thereof, beyond time specified for the distance allowed, the Contractor ll forfeit according to the following scale:

	£	s.	d.
For every period not exceeding half an hour -	0	2	6
" half an hour, and not exceeding one hour -	0	7	6
" one hour, and not exceeding an hour and a half - - - - - - - - - -	0	15	0
" one hour and a half, and not exceeding two hours - - - - - - - - -	1	5	0
" two hours, and not exceeding two hours and a half - - - - - - - - -	2	0	0

" for every additional half-hour beyond two hours and a the additional sum of Ten Shillings
h the event of the Contractor failing or neglecting for the Posts in succession to convey the Mails within the e herein stipulated, the Postmaster-General for the time ng, in that case, to have it in his power, should he se k fit, to advertise for Tenders for a new Contract hout any reference to the clause for giving four months' ce for an earlier termination thereof (which clause is to hall and void); and any loss that may accrue by reason the terms of the new Contract are higher than the as of the old is to be borne by the Contractor.
And inasmuch as serious irregularities have arisen from ging Vehicles and shifting the Mails, the Contractor have to bind himself that as often as any Post Boy his shall receive any Mail Bags or Post Office Packets e any Vehicle at any Post Office, such Bags and kets shall be carried to their destination in that same hicle, and that none of the said Bags or Parcels shall between the Post Office where the same were received and the Post Office where the same should be delivered, be shifted or removed from that Vehicle to any other Vehicle or mode of conveyance unless with the permission and in the presence of some Postmaster, or unless the Vehicle carrying the same shall, by accident or other cause arising after the same shall have been received, be rendered incapable of carrying on the Mail to its destination. And for any and every breach of this stipulation the Contractor will have to pay to the Postmaster-General for the time being whatever penalty he shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds sterling.

In case any Bag, Packet, or other part of any Mail shall not be regularly delivered at the same time as the rest thereof, the Contractor shall be bound to pay to the Postmaster-General, for or in respect of every such lost or missing Bag, Packet, or other part of any Mail, such sum as the said Postmaster shall see fit to demand, not exceeding Twenty-five Pounds Sterling, unless the Contractor shall prove that such Bag, Packet, or other part o any such Mail was lost or delayed by inevitable accident against which it was impossible to guard. And the Contractor shall likewise be liable to the Postmaster-General claiming on behalf of whom it may concern, to make good all loss or damage sustained by any Person whomsoever, by reason that any Mail or Bag, Parcel, or other part of any Mail, shall have been lost or delayed for want of due and proper care and diligence of the Contracter, or any person in his service.

Should the said Contractor fail in the performance of his agreement at any period during the existence of the same, then, and in that case, it shall be lawful for the Postmaster-General for the time being, and for all Persons thereto authorized by him, to hire, or cause to be hired such Person or Persons, Horse or Horses, as shall be required for the due performance thereof; and all and every expense attendant upon the same shall be borne and sustained by the said Contractor.

And it is lastly agreed that in case of any act of omission constituting a breach by the Contractor of any of the provisions or stipulations of this Contract, not being an act or omission for which any other particular penalty is hereinbefore provided, the Postmaster-General shall have the option of claiming from the Contractor, for and on account of every such act or omission, respectively, the payment of Ten Pounds Sterling, by way of assessed and liquidated damages, and not as a penalty; or otherwise, of claiming and recovering such further or other sum as the said Postmaster shall prove to be the amount of loss or damages actually sustained from or by reason of such act or omission.

The Contractor will be bound to provide a passage in his Mail Conveyance for an Officer of this Department, when travelling on public business, without charge, when required so to do.

Further information may be obtained on application at the Office of the Postmaster-General.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.

NOTICE.—BEDFORD.

A DARK-BROWN MARE, 11 hands high, with a slit in the right ear, about 7 years old, has been found in the possession of a Hottentot named GERT ROBERTS, and is supposed to have been stolen by him. She has a light-brown Foal. Should these Animals not be claimed within six weeks from this date, they will be sold on account of whom it may concern.

J. ROSE INNES, Res. Mag., Bedford.
Resident Magistrate's Office, Bedford,
14th December, 1870.

DIVISION OF MURRAYSBURG.

Pound Sales for the half-year ending 30th June, 1871.

IT is hereby notified, in term of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned place and dates have been appointed for the Pound Sales in the Division of Murraysburg during the half-year ending the 30th June, 1871, viz.: At Coetzierskraal, on Thursday, the 9th February, 23rd March, 4th May, and 15th June, 1871.

A. HENDERSON, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Murraysburg,
13th December, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, MALMESBURY.

ELECTION OF AUDITORS.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 79 of Act No. 4 of 1865, that a Public Meeting of Persons entitled to vote for Members of the Divisional Council will be held in the Court-room, Malmesbury, at 10 o'clock a.m. on Wednesday, the 11th day of January next, for the purpose of electing two Auditors of the Accounts of the above Divisional Council.

E. S. FORD, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Malmesbury,
20th December, 1870.

POSTAL NOTICE.

TENDERS will be received by the Honourable the Auditor-General till Thursday, the 26th January, 1871, for the conveyance of Mails between Hope Town and the north side of Klipdrift, on the Vaal River, once a week, and also twice a week, by Spring Cart drawn by horses or mules.

The Tenderers have the option of proposing their own route by which they intend to travel, and the time in which the stage is to be completed and the date at which they would be prepared to commence, but the Postmaster-General will have the power to fix the hours of departure from either place.

CHARLES PIERS, Postmaster-General.
General Post Office, Cape Town,
12th December, 1870.

The preference will be given to the Tender combining the greatest speed with the lowest cost. The Tender to state the term for which the contract is to endure.

DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

ELECTION OF AUDITORS.

IN terms of Section 79 of Act No. 4 of 1865, a Public Meeting of Persons entitled to vote for Members of the Divisional Council of Caledon, will be held in the Court Room, at 10 o'clock a.m. on Wednesday, the 11th day of January next, for the purpose of electing two Auditors of the Accounts of the said Divisional Council.

R. C. R. BOYES, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Caledon,
21st December, 1870.

RICHMOND.—POUND SALES.

NOTICE is hereby given, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that I have fixed the following days for holding Pound Sales in the Division of Richmond for the half-year ending 30th June, 1871, viz.:

Saturday, 7th January, 4th February, 4th March, 1st April, 6th May, and 3rd June.

The Sales to take place at the Pound Kraals at 12 o'clock noon.

S. V. CLOETE, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Richmond,
2nd December, 1870.

DIVISION OF SWELLENDAM.

Pound Sales for the half-year ending 30th June, 1871.

IT is hereby notified, in terms of the 20th Section of the Ordinance No. 16 of 1847, that the following places and dates have been fixed for holding Sales of Impounded and Unclaimed Cattle, in the above Division, during the first half of the year 1871:

Swellendam Pound, at the Market Place, Swellendam
Kluinjeskraal Pound, at the Market Place, Swellendam.
Good Hope Pound, at Good Hope.
Kady's Wagendrift Pound, at Port Beaufort.
Karnemelmelk's River Pound, at Karnemelks River.
Heidelberg Pound, at Heidelberg.
Malagas Pound, at Malagas.
Driefontein Pound, at Malagas.
Zandfontein Pound, at Tradouw.
Tradouw Pound at the Tradouw.
Zuurbraak Pound, at Zuurbraak.
Bakovens Hoogte Pound, at Bakovens Hoogte.
Rivier Zonder Einde Pound at Van der Walt's Kraal.
Buffeljagts River Pound, at the Market Place Swellendam.
Kinko Pound, at Kinko.

The sales will be held on Saturday, the 4th February, 18th March, 29th April, and 10th June, 1871.

SPENCER TOOD,
Acting Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Swellendam,
7th December, 1870.

DIVISION OF TULBAGH.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the undermentioned days and dates have been fixed for holding Sales of unclaimed Animals in the Pounds at each of the following places, in the Division of Tulbagh, during the half-year ending 30th June, 1871;

At Tulbagh (including Pound Waterval and Drostdy), Goedgevonden, Ceres (for Pound at Riet Vlei), Tafelberg, Hottentots Kraal, and Nooitgedacht.

On Tuesday, the 24th January, 14th March, 25th April, and 6th June, 1871.

G. W. ALTCHISON, Civil Commissioner.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A BOY, named JAMES SCOTT, about 12 years old, whose Mother is said to be dead, and whose Father cannot be found, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JAMES SCOTT be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of him, within six weeks from this date, he will be apprenticed, in accordance with the provisions of Act 15 of 1856, to some fit and proper Person.

ARTHUR SMYTH,
Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Wynberg,
26th November, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A BOY, named JIMMY, found on the Farm of Mr. DIRK CLOETE, of Alphen, whose Parents are both dead, having been brought to this Office in a state of destitution,—Notice is hereby given that unless the said JIMMY be claimed by some Relative fit, proper, and willing to maintain and take care of him within six weeks from this date, he will be apprenticed in accordance with the provisions of Act 15 of 1856, to some fit and proper Person.

A. SMYTH, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Wynberg,
1st December, 1870.

POUND SALES.—DIVISION OF CALVINIA.

For the Half-year ending 30th June, 1871.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed upon for holding Sales of Impounded Cattle at the several Pounds in this Division during the half-year ending 30th June, 1871, viz.:
13th February, 27th March, 8th May, 19th June, 1871

P. DE SMIDT, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office,
Calvinia, 12th December, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.—DIVISION OF COLESBERG.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the undermentioned dates have been fixed upon for holding Pound Sales of unclaimed Horses, Cattle, &c., in the several Pounds in this Division during the half-year ending 30th June, 1871:

Saturday, 7th January, 4th February, 4th March, 1st April, 6th May, 3rd June.

The Sales from the Philip's Town Pound to be held at the Pound Kraal, Philip's Town, all others to be held on Public Market, Colesberg. All Sales to commence at 10 o'clock a.m.

FRED. J. VAN DER RIET, Civil Com.
Civil Commissioner's Office, Colesberg,
3rd December, 1870.

DIVISION OF PRINCE ALBERT.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the 28th January, 11th March, 22nd April, and 3rd June, 1871, have been fixed as the dates upon which Sales of Impounded Cattle will be held at each of the following Pounds in this Division, viz.:

Prince Albert, Antjes Fontein, Fabers Kraal, Kruid Fontein, Traka, Witte Kopjes, Bitterwater, Willowmoore, Zoetendals Vlei, Middelwater, Baartmans Fontein, and Groot Fontein (on the Main Road to Beaufort.)

J. H. COLLARD, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Prince Albert,
25th November, 1870.

NOTICE.—PIQUETBERG POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed upon for the holding of all Sales of Unclaimed Impounded Cattle, &c., in this Division for the half-year ending the 30th June, 1871:

In the Village of Piquetberg, at the 24 Rivers (Toerien), Kruisman's River, Koopman's Kraal, Klaarfontein, and Woestehenvel, on Thursday, 9th February, 23rd March, 4th May, and 15th June, 1871, at 11 o'clock a.m.

J. F. J. WRENSCH,
Civil Commissioner, Piquetberg.
Civil Commissioner's Office, Piquetberg,
24th November, 1870.

POUND SALES, BEDFORD DIVISION.

IT IS HEREBY NOTIFIED that the undermentioned dates have been fixed for holding sales of unclaimed Impounded Stock in the Division of Bedford, during the half-year ending on the 30th June, 1871, viz.:

Friday, 13th January, Friday, 24th February, Friday, 7th April, Friday, 19th May, Friday, 30th June, 1871.

All the above Sales to be held in the Public Market-place, Bedford, to commence at 12 o'clock noon.

J. ROSE INNES, Civil Commissioner,
Bedford.
Civil Commissioner's Office, Bedford,
23rd November, 1870.

POUND SALES.—DIVISION OF ALBANY.

NOTICE is hereby given that under the provisions of Section 20 Ordinance No. 16 of 1847, I have fixed the undermentioned days for holding Pound Sales in the Division of Albany during the half-year ending 30th June, 1871, such Sales to be held on the Graham's Town Market, viz.:

Thursday, the 26th January, 9th March, 20th April, 1st June, 1871.

C. H. HUNTLEY, Civil Commissioner, Albany.
Civil Commissioner's Office, Graham's Town,
13th December, 1870.

DIVISION OF CRADOCK.

Pound Sales for the half-year ending 30th June, 1871.

NOTICE is hereby given that, in terms of Section 20 of Ordinance No. 16 of 1847, the Civil Commissioner of Cradock has fixed the following dates for holding sales of Impounded Animals during the half-year ending 30th June, 1871. All sales to be held at the Municipal Pound, Cradock, and to commence at 10 o'clock a.m.

Saturday, 4th February, Saturday, 18th March, Saturday, 29th April, Saturday, 10th June, 1871.

R. W. H. GIDDY, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Cradock,
25th November, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, WORCESTER.

ERECTION OF BEACONS.

WHEREAS it does not appear that Section 112 of Act No. 7 of 1865 has as yet been acted upon by this Divisional Council, in so far as regards defining the size and shape of Beacons, all Landed Proprietors in this Division are therefore required, in terms of said Section, to take notice that all Beacons for the future be not less than four (4) feet in height, and made of Stone and Lime, or Brick and Lime, or Stone alone, whitewashed or painted white, and that all such Beacons defining the boundaries of the respective Farms must be erected on or before the 1st February, 1871.

By order of the Council,
J. D. HUGO, Secretary.
Divisional Council's Office, Worcester,
1st December, 1870.

UITENHAGE.—NOTICE.

Election Divisional Council District No. 2.

NOTICE is hereby given, in terms of my notice of the 12th November, 1870, that a Poll for the election of a member of the Divisional Council for District No. 2, comprising the Field-cornetcies of Van Stadens River and Elands River, will be taken by the Field-cornets of those Wards, at their residences at Diepkloof and Melkhoutfontein, respectively, on Tuesday, the 24th of January, 1871, between the hours of 8 a.m. and 5 p.m.

The Candidates nominated are George Dieppe Smith, of Norton Farm; Stephanus Ignatius van Niekerk, of Uitenhage; Alexander Michiel Ferreira, of Elands River.

E. PHILPOTT, Civil Commissioner.
Uitenhage, 20th December, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, BREDASDORP.

ELECTION OF AUDITORS.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 79 of Act No. 4 of 1865, that a Public Meeting of Persons entitled to vote for Members of the Divisional Council of Bredasdorp will be held in the Court-room, at Bredasdorp, on Wednesday, the 11th January, 1871, at 11 o'clock a.m., for the purpose of electing two Auditors of the Accounts of the said Divisional Council.

J. H. HOFMEYR, Civil Com.
Civil Commissioner's Office, Bredasdorp,
20th December, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, ALIWAL NORTH.

NOTICE is hereby given, in conformity with section 79 of Act 4 of 1865, that a Public Meeting will be held in the Court-room at Aliwal North, on Wednesday, 11th day of January, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of electing two Auditors of the Accounts of the Divisional Council, Aliwal North.

JNO. HUDSON, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Aliwal North,
8th December, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, OF UITENHAGE.

ASSESSMENT OF ROAD RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Acts Nos. 9 of 1858, and 10, of 1864, that the Divisional Council of Uitenhage has assessed and imposed a rate of one half-penny in the Pound Sterling for the year 1870, upon all immovable property liable thereto, in this Division, and that the same will become due and payable at the office of the Undersigned, on the 1st March, 1871.

EDWARD J. PHILPOTT, Secretary.
Divisional Council Office,
Uitenhage, 20th December, 1870.

DIVISION OF BREDASDORP.

Pound Sale Notice.

NOTICE is hereby given that, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, the undermentioned dates have been fixed upon for holding Sales during the half-year ending 30th June, 1871, at each of the following Places, viz.:

On the public Market Place at Bredasdorp, in the Village at Napier, and at the place Zeekoegat, Field-cornetcy of Zoetendals Vallei, on Saturday, the 7th of January, 11th February, 18th March, 29th April, 10th June, 1871, at 10 o'clock a.m., on each day.

J. H. HOFMEYR, Civ. Com.
Civil Commissioner's Office, Bredasdorp,
21st December, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, CRADOCK.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 15th March, 1871, the Divisional Council of Cradock will finally decide upon the application of Mr. JACOBUS LODEWYK HATTINGH, for the Sale to him of a piece of Crown Land, in terms of Section 27, Act No. 2 of 1860. The land in question forms part of a pice of Crown Land called Modderfontein, situated in the Field-cornetcy of Agter Sneeuwberg. It is about 163 morgen in extent, and is bounded by the Farms Vischgat, Zeekoegat, Baviaan s Krantz, and Klipkraal (applicant's farm).

ALFRED WEBB, Secretary.
Divisional Council Office, Cradock,
23rd November, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, that on Wednesday, the 15th March, 1871, the Divisional Council of Cradock will finally decide upon the application of Mr. HENDRIK JOHANNES VAN HEERDEN, for the sale to him of a piece of Crown Land, in terms of section 27, Act No. 2 of 1860.

The land in question forms part of a piece of Crown Land called Modderfontein, situated in the Field-cornetcy of Agter Sneeuwberg. It is about 330 morgen in extent, and is bounded by the farms Vischgat, Klipkraal, Zeekoegat, and Baviaan's Krantz (applicant's farm).

ALFRED WEBB, Secretary.
Divisional Council Office, Cradock,
Nov. 23, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A DESTITUTE CHILD, named LILY MATILDA REDHEAD, about 5 years old, whose Mother is dead, and whose Father is in the Free State, has been brought to this Office by Mrs. JNO. HILL. Notice is hereby given that unless she is claimed within [illegible] weeks from this date, by some Relative or Friend [illegible] and willing to maintain her, she will be apprenticed to Mrs. HILL, according to law.

C. H. HUNTLEY, Resident Magistrate.
Resident Magistrate's Office, Albany,
24th November, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of Section [illegible] No. 9 of 1858, that a Court of the Members of the Divisional Council, Caledon, will be held in the Court-room, Caledon, on Tuesday, the 7th day of February, 1871, at 10 o'clock in the Forenoon, for the purpose of hearing and determining objections against the said Roll of Assessment.

J. H. F. KLEYN, Secretary.
Divisional Council's Office, Caledon,
23rd December, 1870.

DIVISION OF STELLENBOSCH.

LL Claims against the Colonial Government in this Division for the current year must be left at this Office for settlement, on or before the 5th January, 1871.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN,
Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Stellenbosch,
23rd December, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCY.

Master's Office, Cape Town, 24th Dec., 1870.

WHEREAS the Estate of THEODORE RUDOLPH HEINRICH SCHMIDT, lately trading at Prince Alfred's Hamlet, in the Division of Tulbagh, now in Cape Town,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the said Master, in the Master's Office, at the Public Buildings, Cape Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 4th of January, 1871, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 11th of January, 1871, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th Dec., 1870.

WHEREAS the Estate of ALFRED TAYLOR (deceased), late of Port Elizabeth, Shipping Agent, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Graham's Town, at his Office, at Graham's Town, the first Meeting to be held on Wednesday, the 11th of January, 1871, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 18th of January, 1871, 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th Dec., 1870.

WHEREAS the Estate of HUGH EDWARD McDONAGART, of Fort Beaufort, General Agent, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Fort Beaufort, at his Office, Fort Beaufort, the first Meeting to be held on Saturday, the 7th of January, 1871, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Saturday, the 14th of January, 1871, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th Dec., 1870.

WHEREAS the Estate of JACOBUS HENDRIK WOLMERANS, of Klipdrift, in the District of George, Agriculturist,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of George, at his Office, at George, the first Meeting to be held on Friday, the 6th of January, 1871, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Friday, the 13th of January, 1871, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Digitized by Google

Master's Office, Cape Town, 24th Dec., 1870.

WHEREAS the Estate of FERDINAND DANIEL JACOBUS PRETORIUS, residing at Maynards Fontein, in the Division of Albert, Farmer, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75, all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Albert, at his Office, at Burghersdorp, on Thursday, the 12th January, 1871, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate; to elect a Trustee who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting, according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 24th Dec., 1870.

WHEREAS the Estate of RICHARD ALDWORTH STRETCH, of Wildebeestekuil, in the Division of Somerset East, hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and whereas it hath appeared to the said Master that the Goods and Effects of the said Insolvent, available for the payment of his Debts, are not of the value of £75,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend a Meeting of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Somerset East, at his Office, at Somerset East, on Friday, the 13th January, 1871, at 10 o'clock precisely, then and there to give proof of their Debts, by affidavit or otherwise, before the said Resident Magistrate, to elect a Trustee, who shall collect, administer, and distribute the said Estate, and to give the said Trustee their directions concerning the same; and all Persons interested in the said Estate are also required to take notice that unless it shall be shown at the aforesaid Meeting that the Goods and Effects of the said Insolvent exceed the value of £75, the said Resident Magistrate will summarily proceed to rank the Debts which shall be proved at such Meeting according to their respective preferences, and direct the proceeds to be forthwith distributed accordingly.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town,
22nd December, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sales will take place, viz.:

Division of Malmesbury.

ALFORD & WILLS vs. MUNNIK HERTZOG.

On Thursday, the 29th December, 1870, at 8 o'clock a.m., at the Residence of JAMES KENNEDY, in the Village of Malmesbury, part of a Wagon; at 10 o'clock a.m., at Amoskuil, the Residence of Defendant, the Crop of Rye, 1 Wagon; and at 11 o'clock a.m., at Kersfontein, the Residence of N. V. BASSON, the Crop of Oats, and 1 Plough.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

High Sheriff's Office, Cape Town,
22nd December, 1870.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sale will take place, viz.:

Division of Fort Beaufort.

R. W. THOMSON vs. WILLIAM J. MUGGLETON

On Monday, the 2nd of January, 1871, and if necessary on Tuesday, the 3rd, at Fort Beaufort, 1 Spring Cart, 6 Horses, 1 Set of Harness, 3 Cows.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE.

In the Estate of the late JAN FRANS THUYNSMA, of Namaqualand.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to send in their Claims to the Undersigned, or to Mr. S. VAN NIEKERK, Junior, on or before the 20th day of February, 1871; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay such Debts within the same period, and at the same place.

F. J. THUYNSMA, Exec. Test.

Springbok, Namaqualand, 17th Dec., 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late MARIA ELIZABETH PRETORIUS Widow of the late JOHANNES MARTHINUS DIPENAAR.

ALL Persons having any Claims against the above-mentioned Estate are hereby requested to file the same at the Office of the Undersigned, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period.

F. K. DE WAAL, Exec. Test.

Graaff-Reinet, 16th December, 1870.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
24th December, 1870.

In the Insolvent Estates of—

1. Johannes Marthinus Augustinus Baard, 1st and final account.
2. Elizabeth Johanna de Kock, deceased, born Pentz, Widow of the late Renne Nicolaas de Kock, 1st account.
3. Petrus Gerhardus Marx, 1st and final account.
4. Albert Meyburg du Plessis, 1st account.
5. Willem Hendrik du Plessis, 1st and final account.
6. Samuel Henry Roberts, 1st account.
7. William Spiers, 1st and final account.

Notice is hereby given that the abovementioned Accounts and Plans of Distribution, filed by the Trustees, have been confirmed and ordered for Distribution, by order of the Supreme Court, bearing date the 20th December, 1870.

J. STEUART, Master.

SALE

By the Master of the Supreme Court, OF

Landed Property,

IN THE

Division of Oudtshoorn,

On Monday, 23rd January, 1871,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

WILL BE SOLD in front of the Public Offices at Oudtshoorn, before the Resident Magistrate of Oudtshoorn as Special Commissioner of the Supreme Court.

Certain Piece of PERPETUAL QUITRENT LAND situate in the Division of Oudtshoorn, Field-cornetcy of Voor Oliphant's River, being part of the Quitrent place called Buffel's Kraal, measuring 13 morgen and 502½ square roods.

This Property is to be sold under process of the Supreme Court, in the suit between LOUIS JACOBUS VAN WYK, Plaintiff, and ALEXANDER JOHANNES WANNENBURG, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town, at the Office of the Resident Magistrate of Oudtshoorn, and at the Office of the Attorney J. A. SMUTS, Jun., in Cape Town.

J. STEUART,
Master of the Supreme Court.

PUBLIC SAL

In the Insolvent Estate of JAN CORNELIS VAN HUYSTEEN, of Wittedrift, Division of Knysna.

ON MONDAY, THE 30TH JANUARY, 1871,

At the place Wittedrift aforesaid,

OF THE FOLLOWING

Landed Property,

TO WIT:

First,—One-ninth (1/9) part or share in the Perpetual Quitrent Place called WITTEDRIFT, in extent 2,490 morgen.

Second,—One-ninth (1/9) part or share in the Perpetual Quitrent Place BOSCHFONTEIN, in extent 376 morgen.

Third,—One-ninth (1/9) part or share in the Perpetual Quitrent Place called LEERSMANSDRIFT, in extent 1,265 morgen, which said Properties adjoin each other, and are known to be the most fertile Farms in the Field-cornetcy of Plettenberg's Bay, District of Knysna, being well supplied with water the whole year through, besides being well known as A 1 Sheep and Cattle Farms, and well worth the attention of Farmers and Speculators.

Sale to commence at 10 o'clock a.m.

JOHN CAIRNCROSS, Sole Trustee.

Mossel Bay, 20th Dec., 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of IGNATIUS PETRUS RADEMEYER, of the Bedford Division.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Resident Magistrate of Bedford, on Monday, the 2nd day of January, 1871, at 10 o'clock a.m., for proof of Debts, and to consider an offer of composition of 2s. 6d. in the Pound Sterling, proposed to be made by the Insolvent under Section 106 of Ordinance 6, 1843.

C. W. HUTTON Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late FLORIS ADRIAAN JACOBUS VAN WYK, of the Division of Calvinia.

ALL Persons claiming to be Creditors of the above Estate are requested to file their Claims within six weeks from this date with the Undersigned; and Debtors thereto are required to settle their Accounts within the same period, or legal proceedings will be instituted against them

L. H. GOLDSCHMIDT, for Executor Dative.

Calvinia, 19th December, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, BATHURST.

GENERAL ELECTION.

WITH reference to my Notice, dated the 9th day of November last, intimating that a Poll would be taken by me on the 29th November, 1870, it is hereby notified, in terms of section 45 of Act No. 4 of 1865, that Mr. CORNELIUS COCK was duly elected as a Member of the Bathurst Divisional Council for District No. 4, Clumber.

GEORGE HUDSON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Port Alfred,
15th December, 1870.

S. A. Association.

Tenders for Shares and Railway Stock.

In the Estate of the late JAMES ABERCROMBIE, Sen., Esq., M.D.

TENDERS will be received by the Executors of the above Estate at the Office of the South African Association, No. 5, Church-square, for the following Shares and Cape Railway Stock, up to 10 o'clock a.m. on FRIDAY, the 5th January, 1871:

16 Shares in the Cape of Good Hope Bank
26 Shares in the Colonial Bank
3 Shares in the Equitable Fire and Life Assurance Company
3 Shares in the Cape of Good Hope Marine Assurance Company
£200 Consolidated Cape Town Railway and Dock Company Stock
£10 Six per cent. Preference Stock in Cape Railway Company.

The highest Tender will not necessarily be accepted.

J. ABERCROMBIE, M.D.,
A. ABERCROMBIE, M.D.,
A. DENYSSEN,
Sec. S. A. Association,
} Executors Test.

Cape Town, Church-square, No. 5,
22nd December, 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES ANDREAS TRUTER, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, at his Office, Public Buildings, in Cape Town, on Wednesday, the 18th day of January, 1871, at 10 o'clock precisely, for the purpose of taking into consideration and deciding upon an offer made for the House in Wale-street, also to confirm or otherwise cancel the Sale of a Store situate in Prestwich-street, sold by Insolvent previous to his Insolvency.

J. P. HERMAN,
F. J. BROERS,
} Joint Trustees.

Cape Town, 24th December, 1870.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOSEPH JOHANNES NICOLAAS DEKKERS.

THE first and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Prince Albert, for seven days, from Friday, the 30th instant, and for a further period of fourteen days, at the Office of the Master of the Supreme Court, from Tuesday, the 10th January, 1871; after which, should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

G. W. STEYTLER,
Z. J. MULLER,
} Trustees.

27th December, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late FRANCIS TUDHOPE, Sen., of King William's Town.

ALL Persons having Claims against this Estate are requested to file the same with the first Undersigned, at King William's Town, within six weeks from this date; and all Persons indebted to the same are requested to pay their Debts to the said first Undersigned, in King William's Town, within the same period.

M. TUDHOPE,
JOHN TUDHOPE,
JAMES TUDHOPE,
} Executors Testamentary.

Graham's Town, 6th December, 1870.

NOTICE.

THE Situation of Poundmaster to the Municipality of Cape Town having become vacant, notice is hereby given that the applications for the same will be received by the Undersigned until [illegible] instant, at [illegible] o'clock p.m., from whom [illegible] can be ascertained.

By order of the Town Council,

[illegible]

Town-house, [illegible], 1870.

Digitized by Google

TRADE NOTICES.

Graaff-Reinet Bank.

ANNUAL GENERAL MEETING.

IT is hereby notified, in terms of the 24th Section of the Trust Deed, that the Annual Meeting of the Shareholders of the Graaff-Reinet Bank will be held in the Bank Parlour

ON FRIDAY MORNING,

THE 20TH JANUARY NEXT,

AT 11 O'CLOCK,

for submitting the usual Statement of and Report on the Affairs of the Bank and electing two Directors in the room of Messrs. B. J. JOUBERT and D. C. SCHULTZ, and two Trustees in place of Messrs. CLOETE and CRAWFORD, all of whom retire by rotation, but are eligible for re-election.

By order of the Board,
EDW. W. DU TOIT Cashier.

Graaff-Reinet Bank, 10 h Dec., 1870.

LIST OF SHAREHOLDERS.

*D. Benjamin	J. C. Meintjes
*B. J. Burger	W. R. Meintjes
*J. A Burger	Johs. Meintjes
H. Bolus	*G. H. Maasdorp
*C. J. Brugman	*G. van Niekerk
*J. H. Booyzen	C. A. Neser
*C. W. Crawford	*J. C. Naude
D. J. Coetzee	*A. W. Naude
*P. Caro	*S. J. Oertel
*J. H. Cloete	C. P. Oertel
M. Dalgairus	C. H. Olivier
*W. C. Eddie	J. H. du Plessies
*L. A. Eddie	*S. A. Probart
*J. J. Fick	*W. D. Pringle
M. A. Fuller	P. C. Ross
*P. E. Faure	*A. H. le Roex
J. C. Faure	*J. O. Reeve
*W. Gregorowski	*D. J. van Ryneveld
*C. H. Grisbrook	C. J. Spiller
J. E. M. Grisbrook	E. J. M. Syfret
*J. G. J. Haubtfleisch	*W. Shaw
D. C. Haubtfleisch	*H. Schraad
*A. S. Joubert	*D. C. Schultz
*B. J. Joubert	*E. W. du Toit
*P. E. Kruger	A. Thornton
*P. A. Luckhoff	*F. K. Te Water
E. L. J. Leisching	W. A. Vorster
C. F. J. Leisching	*E. J. Vorster
C. W. Leisching	S. Wilson
Thos. Langford	C. Williams
John Murray	B. J. Vorster
*M. S. M. Murray	*B. J. Wilke
C. Murray	F. G. Watermeyer
A. M. Melvill	*P. J. A. Watermeyer
*J. J. Muskett	*J. C. Nicht
*E. B Muskett	*J. F. Ziervogel
*H. Mundt	*S. F. Ziervogel
*M. Mandy	*J. P. Ziervogel.
H. Mandy	

Those marked † are holders of 15 Shares or more.

GRAAFF-RIENET BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE is hereby given, that, pursuant to the 19th Section of the Company's Trust Deed, the ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS of this Institution will be held at the Office of the Company, in Church-street, on WEDNESDAY, the 18th January, 1871, at 3 o'clock p.m., for receiving the Report of the Directors relative to the affairs of the Company; for electing two Directors in the room of S. J. OERTEL, Esq. and C. H. GRISBROOK, Esq, who retire and are eligible for re-election; for electing two Auditors in the room of D. BENJAMIN, Esq., and J. C. TE WATER, Esq., who retire, but are eligible for re-election, and for other Business.

By order of the Board,
W. GREGOROWSKI, Secretary.

Graaff-Reinet, 9th Dec., 1870.

List of Shareholders.

Bertram, Rev J P	Melvill, A M
Burger, J A	*Maasdorp, G H
Burger, B J J	Murray, Widow A
Burger, W J	Murray, Rev C
Brand, P A	Murray, Rev John
Benjamin, D	Niekerk, Rev J van (Jun)
Carter, James	Niekerk, G van (Sen)
*Cloete, J H	Oertel, C P
Crawford, C W	*Oertel, S J
Eddie, Wm C	Probart, S A
Eckhard, J H	*Ryneveld, D J van
*Grisbrook, C H	Rubidge, R H
Grisbrook, Mrs C H	*Schultz, D C
Goedhals, J L	Schraad, H
Haarhoff, D J	Steabler, Rev W A
Hutton, C W	Te Water, J C
Haw, Charles	Te Water, F K
Le Roex, A H	Wimble, S E
Liesching, C W	Watermeyer, F G
Liesching, C F	Ziervogel C F
Liesching, E J J	Ziervogel, J F
Lelienfeld, M	Rubidge, A M
Luckhoff, P A	

Those names marked * are present Directors.

SOUTH AFRICAN BANK.

Notice to Shareholders.

NOTICE is hereby given, that pursuant to the 21st and 42nd Sections of the Deed of Settlement, the ANNUAL GENERAL MEETING of the Proprietors of the South African Bank will be holden

ON TUESDAY,

THE 30TH DAY OF JANUARY, 1871,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

At the Bank Premises, No. 35, St George's-street, for the purpose of receiving a General Statement of and Report on the affairs of the Bank for the year 1870, for declaring a Dividend, and for the election of six Directors for the next ensuing year, in the room of a like number who go out of office.

The following is a list of the Directors who retire, eligible for re-election in the terms of the 19th sections and of the names of Proprietors eligible as Directors.

Directors who retire as above.

L. P. CAUVIN,
W. L. BLORE,
A. B. DE VILLIERS,
P. A. BRAND,
J. P. H. VAN DER POEL,
A. D. KRYNAUW.

List of Shareholders eligible as Directors.

Bam, Sen. J A	Porter, Wm
Blanckenberg, J G	Rawstorne, J Geo
Blore, W L	Redelinghuys, J H
Brand, P A	Reid, Henry
Cauvin, L P	Roux, P.'s J W
Cloete, H's son, Dirk	Russouw, G J
Eksteen J W	Salomon, J W
Faure, A	Scholtz D L
Gie, G C	Smith, Wm
Hiddingh, P H	Stegmann, J A
Holmeyr, J J	Stuckeris, J W B A
Hofmeyr, J C	Sueur, J A le
Jamieson, W P	Thompson, Geo
Jorgh, D G, de	Toit, G J du
Krynauw, A D	Travers, F J
Lier, H R, van	Villiers, A B, de
Louw, W's son, A J	Watermeyer, F G
Marais, P P	Wet, J C de
Marais, J's son, Pieter	Wicht, J C
Maynard, Joseph	Wicht, J F
Möller, H P	Wicht, H L
Mostert, Sen, S J	Wicht, J H, Jun
Norden, B	Wicht, J A H
Norden, Jos	Wicht, Jan's son, C L.
Poel, J P H van der	

By order of the Directors,
G. RAWSTORNE, Cashier.

South African Bank, 23rd Dec., 1870.

The Paarl Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that, in conformity with the amended 22nd Section of the Trust Deed of the above Society, the Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Office of the said Bank on

Thursday, 12th Jan. next,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank; for the election of three Directors in the room of ISAAC JOZUA MINNAAR, Esq, JACOBUS NICOLAAS DE VILLIERS, Esq., and FRANÇOIS J. HUGO, JAN'S Son, Esq., who retire by rotation, one of whom is eligible for re-election; and further for general Business.

By order of the Board of Directors,
J. J. F. LE ROUX, Cashier.

Paarl Bank, 12th Dec., 1870.

NOTICE.

ONE of the Councillors of District No. 6 having forfeited his seat in the Town Council by absenting himself from the Meetings of the Council for more than four consecutive weeks,—Notice is hereby given that nominations, in writing, of Candidates for the vacancy will be received by the Undersigned until Thursday, the 29th instant, at 3 o'clock p.m.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 15th Dec., 1870.

Geography of South Africa

NOW READY HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, Second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings —Postage, 8d.

SAUL SOLOMON & Co.

Now Publish

THE COLONIAL

Acts of Parliament,

IN PAMPHLET FORM

SAUL SOLOMON

49 and 50St. George's-street.

The Gold Cou

JUST PUBLISHED, a New Map of the Republic and MOSELIKATZE's Country Original framed by Mr P. JEBB, C.E., Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Booksellers SAUL SOLOMON & Co.

SAUL SOLOM

Moon's Changes.

First Quarter, Thursday, 29th Dec., at 47 min
Full Moon, Friday, 6th Jan., at 38 min. past
Last Quarter, Saturday, 14th Jan., at 11 min
New Moon, Saturday, 21st Jan., at 46 min.

Christenings.

In St. Andrew's Church, by the Rev. Gr December 15,—A daughter of Mr. George Margaret Christina. 18, by the Rev. P CAMERON, B.A.,—A daughter of Mr. Thom tized Christina Hawkins.

Deaths.

Dec. 17.—Anne, daughter of Mr. Geo aged 4 years. 18.—John Alexander, son of Shearer, aged 9 months. 19.—Alexander P Alexander Turner, aged 15 days. 20.—M Johanna Visser, relict of the late Mr. W aged 56 years. 20.—Sara Johanna, dau Carl Andries Muller, aged 7 months. 2 Elizabeth le Roes, relict of the late Mr. A aged 85 years and 4 months.

SHIPPING AND TR

Arrivals in Table Bay.

Dec. 22.—Queen, sch., 31 tons, J. Fernand Helena Bay, to this port. Cargo general. J. agent.

24.—Bismarck, sc. st., 529 tons, C. Natal 18th Dec., East London 19th, Algoa this port. Cargo general. W. A. Lippert & C

Departures from Table Bay.

Dec. 22.—Rijnenham, to Falmouth.
23.—Westenhope, to Algoa Bay and Na
23.—Dane, to Angra Pequina.
23.—Phœbe, to Walwich Bay.
26.—Elizabeth, to St. Helena.
26.—Sibyl, to Algoa Bay and Port Na
26.—Miss Kilmansegg, to Mauritius.
26.—Annie S., to Walker's Bay.

VESSELS IN TABLE BAY,

With Class, Tonnage, Destination, a

In Dock—20.

ALONGSIDE SOUTH-EAST QUAY.

Esther, bg., 130, Eitzen, Mauritius, rec cara
Zephyr, sch, 136, Gibson, New York, re Dickson & Co
Knysna Belle, sch, 65, Carstens, Houdeklip —Jamieson & Co
Telegraph, sch., 45, Roe, Dyer's Island, re Benesusan & Co
Silver Cloud, bg, 151, Challis, St. Helena —Anderson & Murison
Bismarck, sc. st., 529, Staats, Natal, re Lippert & Co
Saxon, bk., 215, Shephard, Ascension, rec derson & Co

WEST QUAY.

Zingra, bk., 455, Ellis, London, loading
Illovo, sh., 389, Bolton, London, rec ca Murison
Sunbeam, bk., 442, Chapman, Algoa B Searight & Co
Hopefield Packet, sch, 38, Stansfield, H cargo—Goodliffe & Co
Anne Kay, bk., 209, Hamon, London Borradaile & Co
Pacific (Norw.) bk., 547, Johnson, M damages—C. G. Akerberg
Trudel (N.-Ger.) bk., 405, Mess, unc account of the war—W. A. Li

NORTH QUAY.

Red Riding Hood, sh, 729, Henders charter, dis cargo—Anderson
Ethels, bk., 297, Waldron, uncertain, d Watson, & Co

OUTER BASIN.

Gnu, sc. st., 31, Davies, stationed—And
Queen, sch., 37, Fernandez, St. Helena
Diamond, ctr., 23, Kroel, Paternoster,

ON SLIP.

Volunteer, ctr., 31, Maple, Houdeklip L. Benesusan & Co

Departure from Simo

Dec. 22.—Tony, to Falmouth

Arrivals in Algoa

Dec. 19.—Roman, R.M.St., 1,188 to from Table Bay 17th Dec, to this por
20.—Bismarck, sc. st., 529 tons, C 18th Dec., East London 19th, to this Passengers: Mr. and Mrs. Thomas servant, and 3 in steerage.

Departure from Alg

Dec. 21.—Sc. st. Bismarck, to Tabl

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 27STEN DECEMBER, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

ONDER en uit krachte van de voorzieningen van Wet No. 9, van 1860, getiteld "Wet ter regeling van het verpachten van Kroonlanderijen in de Kolonie," en van Wet No. 19, 1864, getiteld "Wet op de Kroonlanden, 1864," proklameer en maak ik bij deze bekend, dat op Maandag, den 6den dag van Februarij, 1871, de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Aliwal Noord, te koop zullen worden aangeboden ten kantoor van den Civielen Commissaris der Afdeeling; tegen de vastgestelde prijzen en erfpachtgelden onderworpen aan de onderscheidene bepalingen ten aanzien van betaling als in de bovengemelde Wet en in Wet No. 19 van 1864, getiteld "de Kroonlandwet, 1864" omschreven, en voorts onder zoodanige verdere voorwaarden als ten dage der verkooping zullen worden bekend gemaakt.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 30sten dag van September, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. F. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

[No. 66,—1870.]

AFDEELING ALIWAL NOORD.

Veldkornetschap Nieuw Engeland.

Perceel No. 1,179. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Aliwal Noord, Veldkornetschap Nieuw Engeland, genaamd "Lawriston," groot 341 morgen en 550 vierkante roeden; belend ten noorden aan Queensberry en Mount Newton, ten oosten aan Ashton, ten westen aan Queensberry. Opzetprijs, £26 8s. Erfpacht, £0 6s. 10d.

N.B.—Kaarten en Verkoopvoorwaarden liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris van Aliwal Noord.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL Proklamatie No. 80 van 1870, verschenen in de *Gazette* van den 20sten dezer, vergissingen inhoudt en het derhalve dienstig is, de gezegde Proklamatie te herroepen en als vervallen te beschouwen; Zoo is het dat ik hierbij deklareer dat de afdruk van die Proklamatie verkeerd is, en dat de wezenlijk tekst der gezegde Proklamatie is en beschouwd zal worden te zijn als volgt, te weten:

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL de Edele Heer CHRISTOPHER DAVIDSON, de Heer JOHN CAMPBELL, de Edele Heer PETRUS EMANUEL DE ROUBAIX, de Heer JOHN STEIN, en de Heer GEORGE JOHN NICHOLLS, zijn of ontlastelijk werden aangesteld tot Commissarissen van Beheer over het Schuldbelgingsfonds van de Kaap de Goede Hoop: En naardemaal door het vrijwillig afreden van gezegden den Heer JOHN STEIN, diens ambt als Commissaris voornoemd vakant geworden is: En naardemaal door het uit de Kolonie vertrekken van gezegden den Heer JOHN CAMPBELL, het dienstig is geworden, hem bij Proklamatie te ontslaan uit zijn gezegd ambt van Commissaris van het Schuldbelgingfonds der Kaap de Goede Hoop en andere Commissarissen in hunne plaats aan te stellen:

Zoo is het, dat ik hierbij gezegden den Hr. JOHN CAMPBELL, ontsla uit zijn ambt als Commissaris van administratie van het Schuldbelgingfonds der Kaap de Goede Hoop, en dat ik, hierbij proklameer, deklareer en bekend maak dat ik, naar en uit krachte der te aanzien gemaakte voorzieningen in Artikel vier der "Wet op het Schuldbelgingsfonds, 1864," hierbij den Heer JOHN THOMAS BUST en den Heer JOHN BLADES BURREY aanstel als Commissarissen van Beheer over het Schuldbelgingsfonds van de Kaap de Goede Hoop in plaats en in stede van den Heer JOHN STEIN en van den Heer JOHN CAMPBELL, voornoemd.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 22sten dag van December, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

[No. 80,—1870.]

NOOT.—In plaats voor Proklamatie No. 80 van 1870, welke in de *Gouvernements Courant* van den 20 dezer is verschenen

AFDEELING STELLENBOSCH.

ALLE vorderingen tegen het Koloniale Gouvernement, in deze Afdeeling, voor het loopende jaar, moeten voor afdoening ingezonden worden ten dezen Kantore vóór of op 3 Januarij, 1871.

G. R. VAN OUDTSHOORN, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris, Stellenbosch, 23 Dec., 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij Art. 21 der Wet 9 van 1858, getiteld "Wet om te voorzien in het bestuur van de Publieke Wegen der Kolonie," is vastgesteld, dat de Gouverneur der Kolonie het regt hebben zal, op verzoek van een of anderen Afdeelingsraad, bij Proklamatie door hem bij tijd en wijle te worden uitgevaardigd, te verklaren, welke bijzondere Wegen in den in der gezegde Wet beschouwd en gehouden zullen worden Afdeelingswegen te zijn: En naardemaal de Afdeelingsraad van Mosselbaai verzocht heeft, dat de weglinie hieronder vermeld, tot Afdeelingsweg voor de Afdeeling Mosselbaai verklaard moge worden, namelijk:—

Van af Plaats No. 244 B, toebehoorende aan den Heer ALLRIGHT en door de volgende plaatsen namelijk:

Plaats 244, het eigendom van Veldkornet Nel.
" 245, " den Heer E. Brown.
" 246, " " A. Turner.
" 247, " " H. Cumming.
" 248, " " Wilhelm.
" 252, " " Keightley.
" 251, " " F. Pullens.
" 254, " " E. Jeffries.
" 256, " " A. Nels.

En van daar tot aan de Zuidelijke Grensscheiding van de Plaats No. 359, nabij de Keirivier, het eigendom van den Heer H. B. Christian.

Zoo proklameer en verklaar ik bij deze, dat de gezegde Weg als boven omschreven, een Afdeelingsweg zal zijn en hierbij verklaard wordt te zijn voor de oogmerken van de gezegde Wet.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 22sten dag van December, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

No. 82,—1870.]

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Victoria Oost is verzocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeeling moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer, en bekend maak, dat op en van af den 10den dag van Januarij aanst., de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling Victoria Oost.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 23sten dag van December, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

[No. 83,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 463, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 16 November, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie wenscht Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering, de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, als dan Artikelen 3 en 4 dier Wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt:

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als vorengezegd, geschreven in zoodadige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als zoodanige landhouder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die, in het wettig bezit van vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling, hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig, hoofdstuk 5 van Wet No. 15, 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepaling van gezegd artikel een-en-twintig zal op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als ware dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aanzoek geschiedt, in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven; Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 418, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 17 October, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Dingsdag, den 10den Januarij, 1871, 's voormiddags ten 10 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, in front van het Kantoor van den Civielen Commissaris van Beaufort West in pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een Pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van den Civielen Commissaris te Beaufort West.

De Zegels, die volgens Wet No. 13 van 1870 aan de pachtkontrakten moeten gehecht worden, zullen door het Gouvernement zonder kosten voor de pachters geleed worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

AFDEELING BEAUFORT WEST.

Wijk No. 1 Gouph.

Perceel No. 1,108. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, Wijk No. 1 Gouph, genaamd Onder Jongetjesleegte, groot 5,776 morgen; belend ten noorden aan Onder Kievietskuil, ten zuiden aan Karnemelkskuil, ten oosten aan Bakoven en de Kariegarivier, ten westen aan Boven Jongetjesleegte. Opzethuur, £10.

Perceel No. 1,109. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boven Jongetjesleegte, groot 6,051 morgen en 115 vierkante roeden; belend ten noorden aan Onder Kievietskuil, ten zuiden aan Karnemelkskuil, ten oosten aan Onder Jongetjesleegte, ten westen aan Barendskuil en Karreeleegte. Opzethuur, £9 1s.

Perceel No. 1,110. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Karreeleegte, groot 9,028 morgen en 35 vierkante roeden; belend ten noorden aan Barendskuil, ten zuiden aan Boven Boschduifrivier en Blaauwkop, ten oosten aan Schildpadskop en Klein Boschduifrivier, ten westen aan Karnemelkskuil en Boven Jongetjesleegte. Opzethuur, £13 11s.

Perceel No. 1,111. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Onder Kievietskuil, groot 6,854 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Opper Kievietskuil, ten zuiden aan Boven Jongetjesleegte en Onder Jongetjesleegte, ten oosten aan Bakoven en de Kariegarivier, ten westen aan Groot Tafelkop. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,112. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Boven Kievietskuil, groot 4,820 morgen; belend ten noorden aan de Plaats Kariegarivier, Afdeeling Graaff-Reinet, ten zuiden aan Onder Kivietskuil, ten oosten aan Kariegarivier, ten westen aan Meijer's kraal. Opzethuur, £15.

Perceel No. 1,113. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Karreepoort, groot 11,003 morgen en 544 vierkante roeden; belend ten noorden aan Bokvlei, ten zuiden aan Klein Kafelkop en Groot Tafelkop, ten oosten aan Meijerskraal, ten westen aan De Pannen. Opzethuur, £22.

Perceel No. 1,114. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Tafelkop, groot 8,157 morgen en 340 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Pannen en Karreepoort, ten zuiden aan Barendskuil, ten oosten aan Groot Tafelkop, ten westen aan Nieuwejaarsfontein en Rooidam. Opzethuur, £12 5s.

Perceel No. 1,115. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Groot Tafelkop, groot 11,563 morgen en 80 vierkante roeden; belend ten noorden aan Karreepoort en Meijerskraal, ten zuiden aan Barendskuil, ten oosten aan Onder Kievietskuil, ten westen aan Klein Tafelkop. Opzethuur, £23 2s.

Perceel No. 1,116. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Meijerskraal, groot 5,410 morgen en 293 vierkante roeden; belend ten noorden aan Bokvlei en die plaats Kariegarivier, ten zuiden aan Groot Tafelkop, ten oosten aan Boven Kievietskuil, ten westen aan Karreepoort. Opzethuur, £8 2d.

Perceel No. 1,117. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Barendskuil, groot 11,607 morgen en 516 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klein Tafelkop en Groot Tafelkop, ten zuiden aan Klein Boschduifrivier en Karreeleegte, ten oosten aan Boven Jongetjesleegte, ten westen aan Rooidam. Opzethuur, £17 8s.

Perceel No. 1,118. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Boschduifrivier, groot 3,945 morgen en 288 vierkante roeden; belend ten noorden aan Barendskuil, ten zuiden aan Schilpadskop, ten oosten aan Karreeleegte, ten westen aan Rooidam. Opzethuur, £5 18s.

Perceel No. 1,119. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Rooidam, groot 9,606 morgen en 70 vierkante roeden; belend ten noorden aan Nieuwjaarsfontein, ten zuiden aan Klein Boschduifrivier, ten oosten aan Klein Tafelkop en Barendskuil, ten westen aan Schilpadskop. Opzethuur, £14 8s.

Perceel No. 1,120. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Nieuwjaarsfontein, groot 8,505 morgen en 340 vierkante roeden; belend ten noorden aan Reijersvlei, ten zuiden aan Rooidam, ten oosten aan Klein Tafelkop, ten westen aan Lotzplaats en Veerekuil. Opzethuur, £12 15s.

Digitized by Google

Perceel No. 1,121 Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Reijersvlei, groot 4,814 morgen en 180 vierkante roeden; belend ten noorden aan Gemsbokrand, ten zuiden aan Veerekuil, ten oosten aan Losbomen, ten westen aan Zoutrivierspoort. Opzethuur £6 4s.

Wijk No 2 Gouph.

Perceel No. 1,122. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, Wijk No. 2 Gouph, genaamd Rensburgskuil, groot 7,377 morgen en 500 vierkante roeden; belend ten noorden aan Puts, ten zuidwesten aan grond gereklameerd als Rietkuil en Vliegkraal, ten noordwesten aan Breeleegte, ten oosten aan Schietkuil. Opzethuur, £11 1s.

Perceel No. 1,123. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Arthurskraal, groot 3,544 morgen en 385 vierkante roeden; belend ten noorden aan Muiskraal, ten zuiden aan Van Aardts Fontein, ten oosten aan Breeleegte, ten westen aan Zijpherfontein. Opzethuur, £7 2s.

Perceel No 1,124. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Breeleegte, groot 6,472 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Muiskraal, ten zuiden aan Rietkuil, ten oosten aan Rensburgskuil en Puts, ten westen aan Arthurskraal. Opzethuur, £16 4s.

Perceel No. 1,125. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Groot Kraanvogelkuil, groot 9,727 morgen en 360 vierkante roeden; belend ten noorden aan Klein-Kraanvogelkuil, ten zuiden aan Toornitzkuil, ten oosten aan Hanekuil en Vlakplaats, ten westen aan Kroonland Opzethuur, £14 12s.

Perceel No. 1,126. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Saucijskuil, groot 9,113 morgen en 530 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland, ten zuiden aan Hoekskuil en Toornitzkuil, ten oosten aan Toornitzkuil, ten westen aan Schietkop. Opzethuur, £13 13s.

Perceel No. 1,127. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Hoekskuil, groot 7,257 morgen en 490 vierkante roeden; belend ten noorden aan Saucijskuil, ten zuiden aan Katdoornkuil, ten oosten aan Toornitzkuil, ten westen aan Tulpleegte. Opzethuur, £7 5s.

Perceel No. 1,128. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Badenhorstkuil, groot 7,574 morgen en 413 vierkante roeden; belend ten noorden aan Jonkersleegte, ten zuiden aan Vetkoekraal en Kantkraal, ten oosten aan Tulpleegte, ten westen aan Kaffersfontein. Opzethuur, £7 11s.

Perceel No. 1,129. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Vetkoekraal, groot 10,034 morgen en 370 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kaffersfontein en Badenhorstkuil, ten zuiden aan Kaffersklaal en Amospoort, ten oosten aan Kantkraal en Amosvlei, ten westen aan Jagerskraal. Opzethuur, £15 1s.

Perceel No. 1,130. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Jonkersleegte, groot 9,027 morgen en 354 vierkante roeden; belend ten noorden aan Lombaardskraal, ten zuiden aan Badenhorstkuil en Tulpleegte, ten oosten aan Schietkop, ten westen aan Kaffersfontein. Opzethuur, £13 11s.

Perceel No. 1,131. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Schietkop, groot 10,889 morgen en 210 vierkante roeden; belend ten noorden aan Grootpan, ten zuiden aan Tulpleegte, ten oosten aan Saucijskuil, ten westen aan Jonkersleegte. Opzethuur, £10 18s.

Perceel No. 1,132. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Tulpleegte, groot 7,739 morgen en 50 vierkante roeden; belend ten noorden aan Schietkop, ten zuidwesten aan Badenhorstkuil, ten oosten aan Hoekskuil, ten noordwesten aan Jonkersleegte. Opzethuur, £7 16s.

Perceel No. 1,133. Een stuk Grond gelegen als boven, genaamd Schietkuil, groot 8,331 morgen en 230 vierkante roeden; belend ten noorden aan Naauwte, ten zuiden aan Slabbertspoort, Afdeeling Graaff-Reinet, ten oosten aan Korenkraal, ten westen aan Reusburgskuil. Opzethuur, £12 11s.

Veldkornetschap Nieuweveld No 2.

Perceel No. 844. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Beaufort West, Veldkornetschap Nieuweveld No. 2 (binnen de Zoutrivier sectie, als vastgesteld bij de hermeting in 1861-62), genaamd Annex Pheasantekraal, groot 495 morgen en 140 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kroonland en Wittekrans, ten zuiden aan Phesantekraal. Opzethuur, £3.

Perceel No. 845. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Kroonland, tusschen Kromelboog en Dassiesfontein, groot 367 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Wittekrans, ten zuiden aan gedeelte van Dassiesfontein, ten oosten aan Kromelboog, ten westen aan gedeelte van Dassiesfontein. Opzethuur, £3.

Perceel No. 846. Een stuk Grond, gelegen als boven zijnde Kroonland, tusschen Spitskop, Kalkwal en Karreekloof, groot 329 morgen en 55 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitskop, ten zuiden aan Kalkwal ten oosten aan Karreekloof, Afdeeling Victoria West Opzethuur, £3

Perceel No. 847. Een stuk Grond, gelegen als boven, zijnde Kroonland, tusschen Kalkwal en Klipwal, groot 1,466 morgen en 70 vierkante roeden; belend ten noorden aan Spitskop, ten zuiden aan Klipkraal, ten oosten aan Kalkwal, ten westen aan Klipwal. Opzethuur, £10

Perceel No. 848. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Rietfontein, groot 6,056 morgen en 170 vierkante roeden; belend ten noorden aan Welgevonden, ten zuiden aan Rhenosterkop, ten oosten aan Courlandskloof en Breepaal, ten westen aan Waaikraal. Opzethuur, £25.

Perceel No. 849. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Breepaal, groot 6,082 morgen en 475 vierkante roeden; belend ten noorden aan Courlandskloof, ten zuiden aan Klipkopjesleegte, ten oosten aan Bredenbachsfontein, ten westen aan Rietfontein. Opzethuur, £20

Perceel No. 850. Een stuk Grond, gelegen als boven genaamd Bredenbachsfontein, groot 6,220 morgen en 275 vierkante roeden; belend ten noorden aan Nelspoort, ten zuiden aan Klipkopjesleegte, ten oosten aan Nelspoort, ten westen aan Breepaal. Opzethuur, £30.

Perceel No. 851. Een stuk Grond, gelegen als boven, genoemd Klipkopjesleegte, groot 9,436 morgen en 190 vierkante roeden; belend ten noorden aan Bredenbachsfontein en Breepaal, ten zuidoosten aan Zoutrivierspoort, ten zuidwesten aan Elandsfontein. Opzethuur, £30.

Perceel No. 852. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Blinkfontein, groot 9,624 morgen en 570 vierkante roeden; belend ten noorden aan Nelspoort, ten zuiden aan Klein Aar, ten oosten aan Groot Aar, ten westen aan Zoutrivierspoort. Opzethuur, £30.

Perceel No. 853. Een stuk Grond, gelegen als boven, genoemd Groot Aar, groot 7,899 morgen en 570 vierkante roeden; belend ten noorden aan Nelspoort en Kroonland, ten zuiden aan Truterskuil, ten oosten aan Juriesfontein, ten westen aan Blinkfontein. Opzethuur, £25.

Perceel No. 854. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Truterskuil, groot 7,164 morgen en 300 vierkante roeden; belend ten noorden aan Groot Aar, ten zuiden aan Gemsbokrand, ten oosten aan Kroonland, ten westen aan Klein Aar. Opzethuur, £20.

Perceel No. 855. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Klein Aar, groot 5,701 morgen en 460 vierkante roeden; belend ten noorden aan Blinkfontein, ten zuiden aan Gemsbokrand, ten oosten aan Truterskuil, ten westen aan Zoutrivierspoort. Opzethuur, £10.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 484, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
1 December, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Vrijdag, den 20sten Januarij, 1871, 's voormiddags ten 11 ure, de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling King William's Town, ten woonhuize van den Veldkornet van Wijk No. 9, den Heer W. C. Dickson, te Kantusirivier, Boven Kabousie, in pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt. De landerijen gemeld op de onderstaande *Lijst No.* 1 zullen worden verpacht met het *regt van Gemeenteweide onder de volgende regulatien:*

(*a.*) De Pachter zal het regt hebben om op de Gemeente-weidelanden voor dat doel gereserveerd, zoodanig vee te laten grazen, als geoorloofd zal zijn voor elk perceel volgens zoodanige plaatselijke regulatien voor de Kroonlanderijen van de Kabousie, als later zullen worden vastgesteld of door den Gouverneur der Kolonie met advies van den Uitvoerenden Raad goedgekeurd.

(*b.*) De Pachter zal het regt hebben om waterloopen te maken over of door de gemeente-weilanden of niet geoccupeerde perceelen, en hij zal hetzelfde regt hebben op geoccupeerde perceelen tegen redelijke vergoeding aan den Pachter daarvan, bestaande in een behoorlijk aandeel in het water of anderzins.

(*c.*) Het Gouvernement behoudt voor zich alle woudboomen, thans groeijende of zich bevindende op de gemeente-weilanden, maar de Pachter zal het regt hebben om voor brandstof, kralen of andere doeleinden zoodanig hout te nemen als hetwelk niet valt onder de katagorie van boomen voor werkhout.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad, van den Civielen Commissaris te King William's Town en ten Woonhuize van den bovengenoemden Veldkornet van Wijk No. 9.

De Zegels, die volgens Wet No. 13 van 1870 aan de pachtkontrakten moeten gehecht worden, zullen door het Gouvernement zonder kosten voor de Pachters geleverd worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,
R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

LIJST No. 1. PERCEELEN, TE WORDEN VERHUURD MET GEMEENTEWEIDE.—AFDEELING KING WILLIAM'S TOWN.

Wijk No. 9. De Boven Kabousie.

Perceel No. 1,137. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling King William's Town, Wijk No. 9, in de Boven Kabousie, gemerkt op Algemeen Plan No. 2, Blok A, groot 35 morgen en 90 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel No. 3, Blok A, ten zuiden aan de Umtwana Stroom, ten noordoosten aan Perceel No. 4, Blok A, ten zuidwesten en westen aan open land. Opzethuur, £2.

Perceel No. 1,138. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 3, Blok A, groot 28 morgen en 396 vierkante roeden; belend ten noorden aan open land, ten zuidoosten aan Perceel 4, Blok A, ten zuiden aan Perceel 2, Blok A, ten noordoosten aan de Isidenge Rivier, ten westen aan open land. Opzethuur, £1 10s.

Perceel No. 1,139. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 4, Blok A, groot 35 morgen en 366 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel 3, Blok A, ten zuiden aan de Umtwana Stroom, ten oosten aan de Isidenge Rivier, ten westen aan Perceel 2, Blok A. Opzethuur, £2.

Perceel No. 1,140. Een stuk Grond, gelegen gemerkt No. 5, Blok A, groot 47 morgen en kante roeden; belend ten noordwesten aan ten zuidoosten aan Perceel 8, Blok A, ten aan open land, ten zuidwesten aan de Isi Opzethuur, £2 10s.

Perceel No. 1 141. Een stuk Grond, gelegen gemerkt No. 6, Blok A, groot 43 morgen en kante roeden; belend ten noorden aan de Stroom, ten zuidoosten aan Perceel 7, Blok A, aan de Isidenge Rivier, ten zuidwesten aan Blok A. Opzethuur, £2 10s

Perceel No. 1,142. Een stuk Grond, gelegen gemerkt No. 7, Blok A, groot 32 morgen en kante roeden; belend ten noordwesten aan Blok A, ten zuidoosten aan land geschonken Toise, ten noordoosten aan de Isidenge Rivier westen aan Perceel 1, Blok A. Opzethuur,

Perceel No. 1,143. Een stuk Grond, gelegen gemerkt No. 8, Blok A, groot 23 morgen en kante roeden; belend ten noordwesten aan 5, Blok A, ten zuidoosten aan Perceel 9, noordoosten aan open land, ten zuidwesten denge Rivier. Opzethuur, £1 10s.

Perceel No. 1144. Een stuk Grond, gelegen gemerkt No. 9, Blok A, groot 13 morgen en roeden; belend ten noorden aan open land aan de Isidenge Rivier, ten oosten aan Perceel A, ten westen aan Perceel 8, Blok A. Op

Perceel No. 1,145 Een stuk Grond, gelegen gemerkt No. 10, Blok A, groot 11 morgen kante roeden; belend ten noorden aan op zuiden aan de Isidenge Rivier, ten oosten 76, opgemeten door den Heer Griffiths, ten Perceel 9, Blok A. Opzethuur, £1.

Perceel No. 1,146. Een stuk Grond, gelegen gemerkt No. 11, Blok A, groot 19 morgen kante roeden; belend ten noorden aan o zuiden aan Perceel 75, opgemeten door de fiths, ten oosten aan de Fulande Stroom, t open land. Opzethuur, £1.

Perceel No. 1,147. Een stuk Grond, gelegen gemerkt No. 12, Blok A, groot 23 morgen kante roeden; belend ten noordoosten aan zuiden aan de Isidenge Rivier en Fulande oosten aan Perceel 15, opgemeten door d fiths, ten westen aan de Fulande Stroom. £1 10s.

Perceel No. 1,148. Een stuk Grond, gelegen gemerkt No. 1, Blok B, groot 34 morgen kante roeden; belend ten noorden aan P B, ten zuiden en westen aan open land, Perceel 2, Blok B. Opzethuur, £1 10s.

Perceel No. 1,149 Een stuk Grond, gelegen gemerkt No. 2, Blok B, groot 30 morgen kante roeden; belend ten noorden aan P B, ten zuiden en oosten aan open land, t Perceel 1, Blok B. Opzethuur, £1 10s.

Perceel No. 1,150. Een stuk Grond, gelegen gemerkt No. 3, Blok B, groot 38 morgen kante roeden; belend ten noorden aan e zuiden aan Perceelen 1 en 2, Blok B, westen aan open land. Opzetprijs, £2.

Perceel No. 1,151. Een stuk Grond, gelegen gemerkt No. 4, Blok B, groot 33 morgen kante roeden; belend ten noorden aan P B, ten zuiden aan de Kloof, ten oosten open land. Opzethuur, £1 10s.

Perceel No. 1,152. Een stuk Grond, gelegen gemerkt No 5, Blok B, groot 43 morgen roeden; belend ten zuiden aan Perceel overigens aan open land. Opzethuur,

Perceel No. 1,153 Een stuk Grond, gelegen gemerkt No 1, Blok C, groot 29 morgen kante roeden; belend ten noordwesten Blok C, ten zuidoosten aan Perceel 34 den Heer Griffiths, ten noordoosten a Stroom, ten zuidwesten aan open £1 10s.

Perceel No. 1,154. Een stuk Grond, gelegen gemerkt No. 2, Blok C, groot 37 m noordwesten aan Perceel 3, Blok C, Perceel 1, Blok C, ten noordoosten Stroom, ten zuidwesten aan open lan

Perceel No. 1,155. Een stuk Grond gemerkt No. 3, Blok 3, groot 18 morgen roeden; belend ten noorden aan Per zuidwesten aan open land, ten oosten 2, Blok C, ten westen aan Perceel huur, £1.

Perceel No. 1,156. Een stuk Grond gemerkt No. 4, Blok C, groot 21 mor roeden; belend ten zuidoosten aan Blok C, en overigens aan open land

Perceel No. 1,157. Een stuk Grond gemerkt No. 6, Blok C, groot 14 kante roeden; belend ten zuiden a meten door den Heer Griffiths, ten land, ten noordwesten aan Perce Opzethuur, £1.

Perceel No. 1,158. Een stuk Grond gemerkt No. 1, Blok D, groot 31 kante roeden; belend ten noord vier, ten oosten aan Perceel 2, B westen aan open land. Opzethuur

Perceel No. 1,159. Een stuk Grond gemerkt No. 2, Blok D, groot 2 kante roeden; belend ten noorde vier, ten oosten en zuidoosten aan aan Perceel 1, Blok D. Opzethu

Perceel No. 1,160. Een stuk Grond gemerkt No. 1, Blok E, groot 3 kante roeden; belend ten noord land, ten zuiden aan de Lusana Perceel 3, Blok E. Opzethuur,

Perceel No. 1,161. Een stuk Gr gemerkt No. 2, Blok E, groot

Digitized by Google

ante roeden; beland ten noorden en westen aan open land, ten zuiden aan Perceel 3, Blok E, ten oosten aan Perceel 4, Blok E. Opzethuur, £1.

Perceel No. 1,162 Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 3, Blok E, groot 17 morgen en 294 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceelen 2 en 4, Blok E, ten zuiden en zuidoosten aan de Lusana Stroom, ten westen aan Perceel 1, Blok E, ten noordwesten aan open land. Opzethuur, £1.

Perceel No. 1,163. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 4, Blok E, groot 24 morgen en 556, vierkante roeden; belend ten noordoosten aan open land en kloof, ten zuiden aan Perceel 3, Blok E, ten zuidoosten aan de Lusana Stroom, ten westen aan Perceel 2, Blok E. Opzethuur, £1 10s.

Perceel No. 1,164. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 5, Blok E, groot 23 morgen en 580 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Lusana Stroom, ten zuidoosten aan kloof, ten zuidwesten aan open land. Opzethuur, £1 10s.

Perceel No. 1,165. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 6, Blok E, groot 19 morgen en 506 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Lussana Stroom, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel 5, Blok E, ten noordwesten aan de Kloof. Opzethuur, £1.

Perceel No. 1,166. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt Perceel No. 7, Blok E, groot 13 morgen en 510 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Lusana Stroom, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel 47, opgemeten door den Heer Griffiths, ten westen aan Perceel 6, Blok E. Opzethuur, £1.

Perceel No. 1,167. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 1, Blok F, groot 25 morgen en 20 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel 50, opgemeten door den Heer Griffiths, ten zuiden en westen aan open land, ten oosten aan Zadungi Stroom. Opzethuur, £1 10s.

Perceel No. 1,168. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 2, Blok O, groot 16 morgen en 581 vierkante roeden; belend ten noorden en oosten aan de Gubarivier, ten zuiden en westen aan open land. Opzethuur, £1

Perceel No. 1,169. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 3, Blok O, groot 18 morgen en 180 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Guburivier, ten zuiden en oosten aan Kloof, ten westen aan open land. Opzethuur, £1.

LIJST No. 2.—PERCEELEN TE WORDEN VERHUURD ZONDER GEMEENTEWEIDE.

Perceel No. 1,170. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 1, Blok A, groot 139 morgen en 109 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceelen 6 en 7 Blok A, ten zuiden en zuidwesten aan open land, ten oosten aan land geschonken aan Arthur Tolse, ten westen aan de Umtwana Stroom. Opzethuur, £3.

Perceel No. 1,171. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 1, Blok G, groot 270 morgen en 294 vierkante roeden; belend ten noorden aan open land en Perceel No. 2, Blok G, ten zuiden en westen aan open land, ten oosten aan Perceel No. 4, Blok G. Opzethuur £6.

Perceel No. 1,172. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 2, Blok G, groot 209 morgen en 550 vierkante roeden; belend ten noorden en westen aan open land, ten zuiden aan Stroom en Perceel No. 1, Blok G, ten oosten aan Perceel No. 3, Blok G. Opzethuur, £5.

Perceel No. 1,173. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 3, Blok, G, groot 177 morgen en 570 vierkante roeden; belend ten noordoosten aan de Stutterheim en Ohison Gemeenteweide, ten zuiden aan Stroom, ten oosten aan de Ndakana Stroom, ten westen aan Perceel No. 2, Blok G. Opzethuur £4.

Perceel No. 1,174. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 4, Blok G, groot 322 morgen en 149 vierkante roeden; belend ten noorden aan Stroom, ten zuiden aan open land, ten oosten aan Perceel No. 5, Blok G, ten westen aan Perceel No. 1, Blok G, ten noordoosten aan de Ndakana Stroom. Opzethuur, £8.

Perceel No. 1,175. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 5, Blok G, groot 223 morgen en 580 vierkante roeden; belend ten noordwesten aan Perceel No. 4, Blok G, ten zuidoosten aan Stroom en Perceel No. 9, Blok G, ten noordoosten aan Ndakana Stroom, ten westen aan open land. Opzethuur, £5.

Perceel No. 1,176 Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 6, Blok G, groot 135 morgen en 523 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Stutterheim en Ohlson Gemeenteweide, ten zuiden aan Stroom, ten oosten aan Perceel No. 7, Blok G, ten westen en zuiden aan de Ndakana Stroom. Opzethuur, £3.

Perceel No. 1,177. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 7, Blok G, groot 324 morgen en 463 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Stutterheim en Ohlson Gemeenteweide, ten zuiden aan Perceel No. 6, Blok G, ten oosten aan Plaats No. 323, ten westen aan Perceel No 6, Blok G, ten zuidwesten aan Stroom. Opzethuur, £8.

Perceel No. 1,178. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 8, Blok G, groot 314 morgen en 385 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel 7, Blok G, ten zuiden aan Uitspanplaats, ten oosten aan Plaats No. 323, ten westen aan de Ndakana Stroom, ten noordoosten aan Stroom. Opzethuur, £8.

Perceel No. 1,179. Een stuk Grond, gelegen als boven, gemerkt No. 9, Blok G, groot 621 morgen en 163 vierkante roeden; belend ten noorden aan Perceel 5, Blok G en Stroom, ten zuidoosten aan Uitspanplaats, ten oosten aan Ndakana Stroom, ten zuidwesten en westen aan open land. Opzethuur, £12.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 451, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
10 November, 1870.

MET verwijzing naar Gouvernements Berigt No. 418, 1870, gedateerd 17 ultimo, waarbij eene verpachting van Kroonland wordt bepaald te worden gehouden volgens de bepalingen van Wet No. 19, 1864, te Beaufort West, op Dingsdag, 10 Januarij, 1871,—Wordt hierbij kennis gegeven dat sommige der perceelen, voorkomende op de lijst, aan die kennisgeving gehecht, de nommers waarvan op den pachtdag zullen worden medegedeeld, eerst i der afzonderlijk en daarna gezamenlijk zullen worden opgeveild. Verder wordt hierbij kennis gegeven, dat in alle gevallen, waarin de opzethuur niet geboden wordt, het perceel in kwestie zal worden teruggehouden van de lijst der publiek in pacht aan te bieden landedjen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 496, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop
10 December, 1870.

NAAR voorschrift van Wet No. 19 van 1864, wordt hierbij tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat op Zaturdag, den 21sten Januarij, 1871, 's middags ten 12 ure, de volgende Stukken Kroonland, gelegen in de Afdeelingen Queen's Town, Graaff Reinet, Richmond en Cradock, in front van de Kantoren der respektive Afdeelingen, in pacht zullen worden opgeveild onder de voorwaarden en bepalingen in bovengemelde Wet en in den Pachtvorm omschreven, en voorts onder zoodanige voorwaarden, als op den dag der Verpachting zullen worden bekend gemaakt.

Elk Perceel zal worden ingesteld op een vaste jaarlijksche Opzethuur, en het Gouvernement is bereid een Pachtkontrakt uit te reiken voor den tijd van niet meer dan 21 jaren aan den bieder van de hoogste som, niet minder zijnde dan die Huur.

De Kaarten en de Pachtvormen liggen ter inzage ten Kantore van den Landmeter-Generaal te Kaapstad en van de respektive Civiele Commissarissen.

De Zegels, die volgens Wet No. 13 van 1870 aan de pachtkontrakten moeten gehecht worden, zullen door het Gouvernement zonder kosten voor de pachters, geleverd worden.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

AFDEELING QUEEN'S TOWN.

In de Bontebokvlakte.

Perceel No. 765. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Queen's Town, in de Bontebokvlakte, genaamd Ditchling, groot 966 morgen en 439 vierkante roeden; belend ten noorden aan Reigate, ten zuiden en zuidwesten aan de Afdeeling King William's Town, ten noordoosten aan Tavistock. Opzethuur, £8.

AFDEELING GRAAFF-REINET.

Veldkornetschap Camdeboo.

Perceel No. 529. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Graaff-Reinet, Veldkornetschap Camdeboo, groot 5,399 morgen en 550 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Plaats Sneeuw, ten zuidoosten aan Kraairivier, ten oosten aan Lotters Uitvlugt, ten zuiden aan Wildebeestpoortje, ten westen aan Eigendom van James Roberts en Kraanvogelkuil. Opzethuur, £30.

AFDEELING RICHMOND.

Veldkornetschap Noord Winterveld.

Perceel No. 450. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Richmond, Veldkornetschap Noord Winterveld, genaamd Karreeboschpan, groot 9,506 morgen en 40 59 vierkante roeden; belend ten noorden aan Kalkgat, ten zuiden aan Doorskuilen, ten westen aan de Afdeeling Victoria West, ten oosten aan Karreeboschpoort, ten noordoosten aan Kroonland, en ten zuidoosten aan Gemsbokfontein. Opzethuur, £75.

Veldkornetschap West Uitvlugt.

Perceel No. 460. Een stuk Grond, gelegen in het Veldkornetschap West Uitvlugt, genaamd Springbokvlakte, groot 1,878 morgen en 569 vierkante roeden; belend ten noorden aan Draaifontein, ten oosten aan Patrijsfontein, ten zuiden aan Boksfontein en ten westen aan Knapdaarsvlakte. Opzethuur, £7 10s.

AFDEELING CRADOCK.

Veldkornetschap Tarka.

Perceel No. 281. Een stuk Grond, gelegen in de Afdeeling Cradock, Veldkornetschap Tarka, genaamd Kalkheuvel, groot 4,366 morgen en 69·12 vierkante roeden; belend ten noorden aan de Plaats van S. van Heerden, ten westen aan de Plaats Bleskraal en Kroonland, en overigens aan Kroonland. Opzethuur, £30.

Perceel No. 283. Een stuk Grond, gelegen als boven, genaamd Stampfontein, groot 2,292 morgen en 528·87 vierkante roeden; belend ten zuiden aan Elandsrivier en Kroonland, ten westen aan eene Uitspanplaats, en overigens aan Kroonland. Opzethuur, £26.

Perceel No. 284. Een stuk Grond, gelegen als boven groot 2,736 morgen en 556·32 vierkante roeden, genaamd Blaauwboschpoort; belend ten noorden aan de Plaats van S. van Heerden, ten zuiden aan Elandsrivier, ten oosten aan Palmietfontein en ten westen aan Kroonland. Opzethuur, £25.

GOUVERNEMENTS BERIGT, No. 513, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
22 December, 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer JOHN FRANKS GRITTENDEN aan te stellen tot Distrikts Chirurgijn van Namaqualand, in de plaats van wijlen Dr. HARE.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 514, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
22 December 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer CHARLES JACKSON aan te stellen tot Veldkornet van de Wijk Boven Blinkwater, in de Afdeeling Stockenstrom, in plaats van den Heer G. K. JACKSON.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 515, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
23 December 1870.

OP last van Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering wordt tot algemeen narigt bekend gemaakt, dat van af den 31sten December 1870 de Vaurtoren van "Roman Rock" in Simonsbaai geschilderd zal zijn met breede horizontale roode en witte ringen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 516, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop,
24 December 1870.

HET heeft Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering behaagd, den Heer CHARLES BLETTERMAN ELLIOTT tot wederopzegging toe aan te stellen tot Vrederegter te Kaapstad en het Distrikt daarvan, en de verschillende Buitendistrikten respektivelijk.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY,
Koloniale Secretaris.

MUILEZELS, MUILEZELWAGENS EN TREKGOED.

BIJ deze geschiedt kennisgeving dat op den 5den Januarij aanst., Vijftien Muilezelwagens met Trekgoed kompleet, onlangs in gebruik voor Transport in het Noordelijke Grensdepartement, publiek zullen worden verkocht op Vanwijksvlei, nabij Schietfontein, in de Afdeeling Victoria West.

M. J. JACKSON,
Speciaal Magistraat volgens de G. B. Wet.

Kenhart, 1 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RICHMOND.

Schatting van Onroerende Goederen.

BIJ den Ondergeteekende zullen tot Donderdag, den 5den Februarij, 1871, des namiddags ten 3 ure, Tenders, die op den omslag gemerkt zijn: "Tenders voor Schatting van Onroerende Goederen" worden ingewacht voor den Post van Schatter van in den omslag vallende Onroerende Goederen in deze Afdeeling voor de dienst der Wegen volgens Wet No. 9 van 1858 en Wet No. 3, 1870.

De Rol zal moeten voltooid en aan den Raad afgeleverd worden vóór den 2den Maart, 1871.

Verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage bij den Ondergeteekende.

F. P. PETT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Richmond, 7 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN DE PAARL.

Verkiezing van Auditeuren.

CONFORM met Artikel 79 van Wet No. 4 van 1865, wordt hierbij eene vergadering bijeengeroepen van al degenen, die regt hebben om te stemmen voor Leden van den Raad der Afdeeling Paarl, te worden gehouden in de Regtszaal, op Woensdag, den 11den Januarij, 1871, des voormiddags ten 11 ure, met het doel om aldaar en aldaar twee Auditeuren te verkiezen voor het nazien der Rekeningen van den Raad der Afdeeling Paarl.

W. H. AURET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Paarl, 21 December, 1870.

DWANGBEVEL TOT INHECTENISNEMING

Aan de Veldkornetten, Konstabels, Policie Beambten, en andere Beambten der Wet, bevoegd tot de uitvoering van Krimineele Dwangbevelen

NAARDEMAAL volgens informatie, ten mijnen overstaan onder eede ingewonnen, gebleken is, dat JACOB *alias* GILI, een ter teregtstelling verwezen Gevangene en later zich bevindende in de gevangenis te Alice, in de nacht van den 7den December uit de gezegde gevangenis gevlugt is.

Zoo dient dezen u, in naam van Hare Majesteit te gelasten, na het zien van dezen, den gezegden JACOB in hechtenis te nemen en voor mij te brengen of te doen in hechtenis nemen en voor mij brengen, om te antwoorden op de genoemde beschuldiging en verder om te worden behandeld naar de Wet.

Gegeven onder mijne hand, te Alice, heden den 15den dag van December, 1870.

P. A. MADER, Waarn. Rest. Magt.

Beschrijving van JACOB alias GILI:

Kaffer van Sandillis stam, lang 5 voet 3 duim, omtrent 29 jaar oud, liktekens op 't voorhoofd; van beroep inlandsch doeter; was in boeijen.

Digitized by Google

TENDERS VOOR HET VERVOER VAN MALEN.

General Postkantoor, Kaapstad,
12 December, 1870.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat Verzegelde Tenders geadresseerd aan zijn Edel Achtbare den Auditeur-Generaal te Kaapstad, en gemerkt "Tenders for Inland Mails," door dien Ambtenaar zullen worden ontvangen tot op Donderdag, den 26sten Januarij, 1871, ten 12 ure des middags, voor het vervoer der volgende Malen:

Tusschen Richmond en Colesberg, in 13 uren.

Het Kontrakt zal ingaan op den 1sten April, 1871, en eindigen op den 31sten December, 1875.

Als voor deze lijn een Tender wordt aangenomen, zal iedere der Kontraktersende partijen de vrijheid hebben hetzelve te doen ophouden, mits gevende vier maanden vooraf schriftelijk kennis van het voornemen daartoe.

ALGEMEENE VOORWAARDEN.

Op geen Tender zal worden acht geslagen, tenzij, overeenkomstig met deze kennisgeving, in behoorlijken vorm, en waarvan Kopijen of aan dit Kantoor of aan die der respective Civiele Commissarissen en Postmeesters kunnen worden bekomen, ingezonden.

De Tenders moeten insluiten alle tusschenkomende Postkantoren, tusschen de Stations:

Ook wordt gevorderd dat Tenderaars zullen opgeven het getal voorspannen van Paarden te worden gebruikt, en de Statien waar dezelve zullen worden gehouden, en ook tegen welken prijs zij aannemen zullen Extra Posten per kar of Expresses te paard langs de Postlinien waarvoor zij tenderen, over te brengen.

Betaling zal aan den Aannemer maandelijks geschieden, hetzij in de Koloniale Thresorie in de Kaapstad of door den Civielen Commissaris van eenige Afdeeling, naar verkiezing van den Aannemer, *mits de Aannemer vooraf zijn Kontrakt Acte in behoorlijke orde aan dit Kantoor zal hebben ingezonden*, welke Acte de Aannemer zal hebben te passeeren in de tegenwoordigheid van twee bevoegde getuigen, benevens twee gegoede Borgen door hem te worden gesteld, voor de behoorlijke naarkoming van het Kontrakt; en zijn Tender moet vergezeld gaan van eene schriftelijke verbindtenis van zijne Borgen, dat zij zich als zoodanig verbinden, alsmede van een Certifikaat van den Civielen Commissaris of Resident Magistraat van het Distrikt, waarin hij woonachtig is ten aanzien van de gegoedheid van zoodanige Borgen. In den Tender moeten de Namen van den Aannemer en zijne Borgen voluit geschreven, bekend staan, en ook moeten hunne respectieve bezigheden door hen gedreven wordende, daarin worden vermeld. De vereischte zekerheid zal in elk geval gelijk staan met het bedrag der betaling door het Gouvernement aan den Aannemer, voor een jaar van het Kontrakt te geschieden.

De Aannemer zal voor zijne eigene middelen van vervoer over de Rivieren, zonder oponthoud, hebben te zorgen,—en alle pœnaliteiten voor oponthoud, waaruit ook ontstaande, zullen op het allerstrengst worden gevorderd. Eenige tenderende partij zal in zijn Tender hebben bekend te stellen, de middelen door hem te worden aangenomen om over de Rivieren te komen of dezelve te vermijden, hetzij door het aanwenden van een of ander middel, of niet den gewonen weg te volgen.

De Tenderaars zullen de Malen in Kapkarren op veeren hebben te vervoeren, getrokken door niet minder dan twee paarden elk.

De Karren der aannemers zullen ligt maar sterk moeten zijn, groot genoeg om de Maalzakken te bevatten, en voorzien moeten zijn van Waterproef Wells of Kisten, met sterke Sleten en Sleutels, om de Maalpaketten te bevatten, om welke te sluiten en te verzekeren het voor den aannemer noodig zijn zal Waterproef Zakken te leveren, of in plaats daarvan zullen de Karren voorzien moeten zijn van Teerzeilen daarover, en over eenige Maal Paketten, welke verzekerd moeten worden, te worden gegespt, en welke met goede sterke *riemen* moeten worden vast gemaakt. De Karren te worden voorzien, van twee goede Lampen met sterke Reflectors, die gedurende de reis brandende moeten worden gehouden.

De Aannemer is verpligt op zijne eigene kosten de middelen te verschaffen om de Maal Paketten te beveiligen tegen het weder, en hij zal verantwoordelijk gehouden worden voor alle schade geleden dewijl dezelve van onder zijne zorg worden overgenomen.

De Aannemer zal de vrijheid hebben zoodanig getal Passagiers of Paketten in het Rijtuig voor de Maal gebezigd, te nemen, als hij zal goed vinden, en zijn eigen prijs te maken voor het gerijt aldus verschaft, mits dat gedeelte van de Kist of Well van de Kar, speciaal bestemd voor de Maal niet vermengd zal worden met eenige andere Paketten, niet tot deze Mail behoorende; maar de Aannemer zal niet mogen mede nemen, hetzij zelf dan wel door eenigen zijner dienstboden, eenige Brieven of Nieuwsbladen, behalve zoodanige als aan hem door de respective Postmeesters of ter aflevering bij eenig Postkantoor, zullen zijn overhandigd noch zullen zij des bewust eenigen Passagier toelaten, eenigen Brief of Nieuwsblad mede te nemen.

De Postrijder zal door den Aannemer worden voorzien van een Trompet of Horen, om te worden geblazen bij de nadering van eenig Postkantoor of Post Statie.

Voor elk oponthoud van de Maal of eenig gedeelte daarvan boven den tijd ter aflegging der distantien bepaald, zal de Aannemer verbeuren volgens de volgende schaal:—

Voor elken tijd geen half uur te bovengaande	£0	2	6
Voor een half uur en geen uur te bovengaande		7	6
Voor een uur en geen ander half uur te bovengaande	0	15	0
Voor ander half uur en geen twee uren te bovengaande	1	5	0
Voor twee uren en geen twee en een half uur te bovengaande	2	0	0

en voor elk additioneel half uur, boven twee en een half uur een additioneel bedrag van 10 Shillings

Ingeval de Aannemer gedurende drie Posten achtereen, de malen niet binnen den bepaalden tijd overbreng zal de Postmeester Generaal in der tijd, in dat geval, het in zijne magt hebben, indien hij goed vindt, om Tenders voor een nieuw Kontrakt te adverteren (zonder zeht te slaan op de clausule tot het kennis geven van vier maanden te voren, welke clausule van nul en geene waarde zijn zal); en eenig verlies dat geleden mogt worden, wanneer de termen van het nieuw Kontrakt hooger zijn dan de termen van het oude, zal door den Aannemer worden gedragen.

En daar ernstige ongeregeldheden hebben plaats gehad door verwisseling van rijtuigen, en verplaatsing van Malen, zal de Aannemer zich hebben te verbinden, dat zoo dikwijls als eenige zijner postjongens, eenige Maalzakken of Postkantoor Paketten in eenig rijtuig bij eenig Postkantoor zal ontvangen zoodanige Zakken en Paketten in dat zelfde rijtuig naar derzelver bestemming zullen worden vervoerd, en dat geen der gezegde Zakken of Paketten, tusschen het Postkantoor waar dezelve ontvangen waren en het Postkantoor waar dezelve moesten worden afgeleverd, van dat rijtuig zullen worden verplaatst naar eenig ander rijtuig of wijze van vervoer, tenzij met de toestemming en in de tegenwoordigheid van eenen Postmeester, of tenzij het rijtuig, dezelve overbrengende door toeval of andere oorzaak ontstaan, nadat dezelve zal zijn ontvangen onmogelijk zal zijn geworden om de Maal naar hare bestemming te vervoeren. En voor iedere overtreding dezer bepaling zal de Aannemer aan den Postmeester-Generaal in der tijd, hebben te betalen, welke boete hij goedvinden zal te vorderen, geen vijf-en-twintig ponden sterling te bovengaande.

Ingeval eenige zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal niet geregeld zal worden afgeleverd gelijk met de anderen daarvan, zal de Aannemer verpligt zijn aan den Postmeester-Generaal, voor of ten aanzien van iedere zoodanige weggeraakte of vermiste zak, paket, of ander gedeelte van eenige maal, te betalen, zoodanige som als de Postmeester goedvinden zal te vragen, geen Vijf-en-twintig Ponden Sterling te bovengaande, tenzij de Aannemer bewijzen zal, dat zoodanige zak, paket of ander gedeelte van eenige zoodanige maal weggeraakt of vertraagd is door onvermijdelijk ongeluk waartegen het onmogelijk was te waken. En de Aanneme zal ook aan den Postmeester-Generaal onderhevig zijn, vorderende ten behoeve van wien zulks zoude mogen aangaan, goed te maken, alle verliezen of schaden, door eenig persoon hoe ook genaamd geleden, omdat eenige maal, of zak, paket of ander gedeelte van eenige maal, verloren zal zijn geraak of vertraagd uit gebrek aan behoorlijke zorg en wakkerheid van den Aannemer of eenig persoon in zijne dienst

Indien de gezegde aannemer in de uitvoering van zijne overeenkomst, te eeniger tijd, gedurende het bestaan daarvan feilen mogte, dan, en in dat geval, zal de Postmeester-Generaal in der tijd, en zullen alle personen door hem daartoe geauthorizeerd, het regt hebben zoodanigen persoon of personen, paard of paarden, als tot de behoorlijke uitvoering daarvan zullen worden vereischt te huren of te doen huren, en alle kosten daarmede gepaard gaande, zullen door den gezegden Aannemer worden gedragen en geleden.

En eindelijk wordt bepaald, dat, in geval eenige daad van omissie, eene breuk door den Aannemer uitmakende van eenigen der voorzieningen of bepalingen van dit kontrakt, geene daad of omissie zijnde, waarvoor in eenige andere bijzondere penaliteit hierin te voren is voorzien, zal de Postmeester-Generaal van den Aannemer kunnen eischen voor rekening van iedere zoodanige daad of omissie respectivelijk, de betaling van Tien Ponden Sterling, bij wege van bepaalde en geliquideerde schade, en niet als eene penaliteit; of anderzins te vorderen en te verhalen zoodanige verdere of andere som, als de gezegde Postmeester bewijzen zal het bedrag te zijn van verlies of schade, werkelijk door of uithoofde van zoodanige daad of omissie geleden.

De aannemer zal verpligt zijn om den verlangt in zijn voertuig voor de Malen kosteloos passage te verleenen aan een beambte van dit Departement, die op reis is voor ambtsbezigheden.

Verder narigt is te bekomen op aanzoek ten Kantore van den Postmeester-Generaal.

CHARLES PIERS, Postmeester Generaal.

AFDEELINGSRAAD,—PEDDIE.

Verpachting van onopgemeten Kroonland.

BIJ deze geschiedt kennisgeving, dat de Ondergeteekende behoorlijk daartoe gemagtigd, op Donderdag, den 29sten December, 1870, 's voormiddags ten 11 uur, vóór zijn Kantoor te Peddie, het volgende stuk Kroonland, publiek zal laten opveilen voor den tijd van 1 jaar van af den 1sten Januarij, 1871; opzetprijs, Vijftien Ponden Sterling (£15), namelijk:

Een stuk fraai Bouw en Weideland, groot omtrent 6,000 morgen, ongeveer, gelegen aan de Keiskammarivier, in deze Afdeeling, en zich uitstrekkende van Suttons of Stonydrift tot Lijndrift, aan die rivier, welke de noordelijke, oostelijke en zuidoostelijke grenscheiding uitmaakt, de rest ten westen en zuiden is belend aan de twee Plaatsen van den Heer Nourse.

De voorwaarden waarop de verpachting zal plaats hebben, zullen op den Pachtdag worden bekend gemaakt.

JOHN C. HUNT, V.R., Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Peddie, 6 Dec., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MALMESBURY.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Malmesbury op dezen dag eene Belasting van *Een Penny en een Farthing* (1¼d.) per Pond Sterling voor het jaar 1870 heeft gelegd en geheven op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, welke Belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 15den Januarij, 1871.

GEO. RAINIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 6 December, 1870.

KENNISGEVING.

AFDEELING PIKETBERG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat met advies en toestemming van den Afdeelingsraad van Piketberg, de verschillende Schutten op de plaatsen Klipfontein, Pompoenkraal en Klipbanksdrift, gelegen in deze Afdeeling, zijn afgeschaft.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com., Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 24 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Cradock, overeenkomstig Artikel 39 van Wet No. 9 van 1858, eene Belasting van Vijf achtsten eener Penny per pond sterling heeft vastgesteld en geheven op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, verschijnende en ten dezen Kantore betaalbaar gesteld op den 31 December, 1870.

ALFRED WEBB, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 18 November, 1870.

KENNISGEVING.

Tenders voor Leverantien aan de Gevangenis Hondeklipbaai.

DE Resident Magistraat van Hondeklipbaai zal ter dezer, Tenders inwachten voor het leveren der Artikelen in zoodanige hoeveelheden als zullen bevolen zijn, gedurende het jaar 1871.

Ieder Artikel moet aan den Resident Magistraat ter beuring worden voorgelegd.

Benoodigdheden.

Kruiwagens; wielen voor do; rieten bezems; kan van aardewerk; doodkisten; lamppitten, per lb.; bra per 1,000 lb.; lampolie, per gallon; kalk per bushel per lb.; water en nachtbalies per stuk.

Provisien.

Raauw rundvleesch, per lb.; bruin brood, do.; schapenvleesch, do.; bruine rijst, do.

Geneeskundige Behoeften.

Gemalen koffij, per lb.; melk, per quart; suiker, tabak, per lb., azijn per gallon.

Bij elken Tender moet de handteekening gaan gegoede personen, die Borg zullen staan ingeval de aangenomen wordt.

R. B. MANUEL, Resi.

Resident Magistraatskantoor,
Honddeklipbaai, 9 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFO

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel Wet No 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad Bedford eene Belasting van Drie Farthings (¾) Sterling heeft gelegd en geheven op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, welke Belasting nen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op Januarij, 1871.

Verder wordt bekend gemaakt, dat een zestiend belasting zal worden aangewend voor de dienst der en vijftien zestienden (15/16) voor die der Afdeeling komstig Artikel 9, Wet No. 10 van 1864.

HENRY HUTTON, Secretaris Afdeeli

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 26 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN SOME

IERBIJ geschiedt kennisgeving volgens A Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsra merset voornemens is, in dezelfs eerstvolgende V te worden gehouden op Zaturdag, den 14den Janu des voormiddags ten 10 ure, in de Vergaderzaal t op al degenen die daaraan onderworpen zijn belasting te bepalen en te heffen, als noodig en ra worden geacht om te voldoen aan het bepaalde gedurende het jaar 1871.

Op last van den Afdeelingsraad van Som

WM. W. MASKEW, S

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Somerset, 5 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN COLES

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artik No. 9 van 1858, dat op Woensdag, 11 Jan s' voormiddags ten half elf uur in de Hofzaal te eene zitting der Leden van den Afdeelingsraad gehouden tot het aanhooren en afdoen van bezwa nieuwe Schattinglijst.

Op last
GEORGE R. WEAKLEY,

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Colesberg, 5 December, 1870.

AFDEELING VAN FRASERB

Omslag van Wegbelasting

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op een van den Raad der Afdeeling Fraserbu gehouden op Vrijdag, den 29sten Januarij, middags ten 10 ure, eene Belasting zal worde het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen in deze Afdeeling, volgens het bepaalde bij No. 9 van 1858, en wel voor de dienst der we

G. B. BLACKA

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 29 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN SWI

Omslag van Belastin

HIERBIJ geschiedt kenoisgeving, dat van Swellendam, ingevolge Artikel 1858, op eene Vergadering te worden ge Publieke Kantoren alhier, op Zaturdag, d 1871, om 10 uur in den voormiddag, o op alle daaraan onderworpen Vaste Goed heffen van zoodanige Belasting, als de noodig en dienstig oordeelen tot onderh zorg staande Openbare Wegen.

Op last,
A. F. ROBERT

Kantoor van den Secretaris,
Swellendam, 8 December, 1870.

KENNISGEVIN

Afdeelingsraad van Pi

HIERBIJ geschiedt kennisgeving vo Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelin eene Belasting van een halve (½) Pon heeft gelegd en geheven op alle Onroeren Afdeeling, voor het jaar, eindigende d 1870, welke Belasting zal verschijnen teekende betaalbaar zijn op den 1sten da

J. F. J. V

Voorzitter van den Afdeelingsr

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 10 October, 1870.

Digitized by Google

POSTBERIGT.

BIJ den Auditeur Generaal zullen tot Donderdag, 26 Januarij, 1871, Tenders worden ingewacht voor het vervoer der Malen tusschen Hope Town en de Noordzijde van Klipdrift aan de "Vaalrivier," eenmaal en ook tweemaal per week, per kar op veren, getrokken door paarden of muilezels.

Het staat aan de Tenderaars hunne eigene route waarlangs zij gaan willen voor te stellen alsmede den tijd waarin de dienst zal worden volbragt, en den datum waarop zij gereed zullen zijn de dienst te beginnen; maar de Postmeester-Generaal zal de magt hebben de uren van vertrek van beide plaatsen te bepalen.

CHARLES PIERS, Postmeester-Generaal.

Generaal Postkantoor, Kaapstad,
12 December, 1870.

De voorkeur zal worden gegeven aan den Tender, die den kostensten spoed met de geringste kosten vereenigt. In de Tender moet ook worden opgegeven, hoe lang het kontrakt zal duren.

AFDEELINGSRAAD VAN CLANWILLIAM.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Clanwilliam volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in de Afdeeling eene Belasting heeft gelegd en geheven van Drie Farthings per Pond Sterling, en dat die Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaald moet worden op den 1sten dag van Januarij, 1871.

CHAS. M. FRYER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Clanwilliam, 21 September, 1870.

AFDEELING CALVINIA.

Kennisgeving van den Afdeelingsraad,—Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Calvinia ingevolge Artikel 39, Wet No. 9 van 1858 eene Belasting van Een Pennij per Pond Sterling voor het jaar 1870 heeft gelegd en geheven op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling; en dat dezelve verschijnen zal en ten Kantore van den Ondergeteekende betaald moet worden op den 18den dag van Januarij, 1870.

D. GIRD, Secretaris en Penningmeester.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Calvinia, 3 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet No. 9 van 1858, dat de Leden van den Afdeelingsraad van Tulbagh, op Maandag, 23 Januarij, 1871, des voormiddags 10 uur, in de Hofzaal eene Vergadering zal houden voor het vaststellen eener Belasting voor het jaar 1871, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

J. C. WINTERBACH, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 13 Dec., 1870.

KENNISGEVING,—BEDFORD.

EEN donkerbruin Merriepaard, 11 handen hoog, scheur in het regteroor, omtrent 7 jaar oud is gevonden in handen van een Hottentot, genaamd GERT ROBERTS, en wordt vermoed door hem gestolen te zijn. Het heeft een lichtbruin Veulen.

Mogten deze dieren niet binnen zes weken van heden af worden gereklameerd, dan zullen zij voor rekening van wien het moge aangaan verkocht worden.

J. ROSE INNES, Rest. Magt., Bedford.

Resident Magistraatskantoor,
Bedford, 14 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD.—MALMESBURY.

Verkiezing van Auditeuren.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat ingevolge Artikel 79, Wet No. 4 van 1865, eene Publieke Vergadering van al degenen die geregtigd zijn om te stemmen voor Leden van den Raad dezer Afdeeling, zal worden gehouden in de Regtzaal, te Malmesbury, op Woensdag, den 11 Januarij 1871, 's voormiddags 10 ure, ten einde twee Auditeuren te kiezen voor de rekeningen van den gezegden Afdeelingsraad.

E. S. FORD, Civ. Com.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 20 Dec., 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

AFDEELING ALBANIE.

BIJ deze geschiedt kennisgeving volgens Artikel 20 van Wet No. 16 van 1847, dat de ondergemelde datums door mij zijn vastgesteld voor het houden der Schutverkoopingen in de Afdeeling Albanie, gedurende het halfjaar te eindigen den 30sten Junij, 1871; die verkoopingen te worden gehouden op de Markt te Grahamstad, namelijk:—26 Januarij, 9 Maart, 20 April, en 1 Junij, 1871.

C. H. HUNTLEY, Civ. Com., Albanie.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Grahamstad, 13 December, 1870.

AFDEELING TULBAGH.

Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde dagen en datums zijn vastgesteld voor het houden der Verkoopingen van ongeloste dieren in de Schutten op de volgende plaatsen in deze Afdeeling gedurende het halfjaar, eindigen den 30sten Junij, 1871.

De Tulbagh (met begrip der Schutten van Waterval en Westdij).
De Goedgevonden
De Ceres (voor het Schut van Rietvlei)
De Tafelberg
De Hottentotskraal
De Neoitkedacht

Op Dingsdag, den 24 Januarij, 14 Maart, 25 April, en 6 Junij, 1871.

G. W. AITCHISON, Secretaris.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op Woensdag, 15 Maart, 1871, de Afdeelingsraad van Cradock finaal beslissen zal over het aanzoek van den Heer JACOBUS LODEWIJK HATTINGH, om aan hem een stuk Kroonland te verkoopen, volgens de bepalingen van Artikel 27, Wet No. 2 van 1860.

Het bedoelde land maakt een gedeelte uit van een stuk Kroonland genaamd Modderfontein, gelegen in het Veldkornetschap Achter Sneeuwberg. Het is omtrent 163 morgen groot en belend aan de plaatsen Vischgat, Zeekoegat, Baviaanskrans en Klipkraal (de plaats van den Applikant).

ALFRED WEBB, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 23 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN COLESBERG.

Omslag van Wegbelasting voor 1871.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38 van Wet No. 9, 1858, dat op Woensdag, den 11den Januarij, 1871, door de leden van den Raad dezer Afdeeling in de Raadzaal te Colesberg eene Zitting zal gehouden worden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op alle daaraan onderworpene Vaste Goederen in de Afdeeling, ten dienste der Wegen.

Op last,

GEORGE R. WEAKLEY, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Colesberg, 5 Dec., 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op Woensdag, den 15den Maart, 1871, de Afdeelingsraad van Cradock finaal beslissen zal over het aanzoek van den Heer HENDRIK JOHANNES VAN HEERDEN, om aan hem een stuk Kroonland te verkoopen, volgens de bepalingen van Artikel 27, Wet No. 2 van 1860.

Het bedoelde land maakt een gedeelte uit van een stuk Kroonland, genaamd Modderfontein, gelegen in het Veldkornetschap Achter Sneeuwberg. Het is omtrent 330 morgen groot en belend aan de Plaatsen Vischgat, Klipkraal, Zeekoegat en Baviaanskrans (de plaats van den Applikant).

ALFRED WEBB, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
23 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—VICTORIA OOST.

Heffing van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Victoria Oost eene Belasting van Drie Farthings (¾d.) per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op alle daaraan onderworpen vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling, welke Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaald moet worden op den 31sten Januarij, 1871.

P. A. MADER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alice, 13 Dec., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBERT.

Schatting van Onroerende Goederen.

BIJ deze geschiedt kennisgeving, dat door den Afdeelingsraad van Albert, overeenkomstig Artikel 34, Wet No. 9 van 1858, in de Regtszaal te Burgersdorp, op Vrijdag, den 20sten Januarij, 1871, des voormiddags ten 11 ure, eene zitting zal worden gehouden voor het aanhooren van en besluiten op bezwaren tegen de Schatting der Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

De nieuwe Schattinglijst zal inmiddels ten Kantore van den Ondergeteekende voor de Eigenaren van Vaste Goederen ter inzage liggen.

Op last van den Raad,
C. J. O. WERDMULLER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Burgersdorp, 6 December, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Riversdale.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat door den Civielen Commissaris van Riversdale, de volgende datums, namelijk, 13 en 27 Januarij, 10 en 24 Februarij, 10 en 24 Maart, 7 en 21 April, 5 en 19 Mei, en 2, 16 en 30 Junij, 1871, zijn aangewezen als dagen voor het houden van onopgevorderd Vee aan de ondergemelde Schutten in deze Afdeelingen, gedurende het halfjaar eindigende den 30 Junij, 1871. De Verkoopingen zullen beginnen des middags 12 ure door de verschillende Schutmeesters, namelijk:

1. Te Riversdale,—D. G. Stein
2. Te Klipdrift,—Pieter Zwart
3. Te Melkboom,—Wessel Odendal
4. Te Buffelskraal,—Daniel Saaiman
5. Te Modderfontein,—W. J. Oosthuisen
6. Te Okkertskraal,—D. J. van der Berg
7. Te Bergfontein,—N. J. Oosthuijzen
8. Te Rietvallei,—C. Gelderblom
9. Te Buffeladrift,—L. van der Vijver
10. Te Zandkraal,—Johannes William van Wijk
11. Te Prospect,—B. J. Painter
12. Te Ladysmith,—H. M. Eksteen
13. Te Weltevreden,—C. P. du Toit.

M. GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Riversdale, 12 December, 1870.

KENNISGEVING.

Piketberg.—Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de volgende datums zijn vastgesteld voor het houden der verkoopingen van niet gelost Schutvee, enz. in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1871.

Ten Dorpe Piketberg, te Vier-en twintig Rivieren (Toerien), Kruismansrivier, Koopmanskraal, Klaarfontein en Woestcheuvel, op Donderdag, 9 Februarij, 23 Maart, 4 Mei en 15 Junij, 1871, 's voormiddags 11 ure.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com., Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 24 November, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Bedford.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden der verkoopingen van alle ongelost Vee in de Afdeeling Bedford gedurende het half jaar eindigende 30 Junij, 1871:—

Vrijdag, den 13den Januarij, Vrijdag, den 24sten Februarij, Vrijdag, den 7den April, Vrijdag, den 19den Mei, Vrijdag, den 30sten Junij, 1871.

Bovenstaande Verkoopingen zullen gehouden worden op de openbare Marktplaats te Bedford, en elk geval beginnen des middags om 12 ure.

J. ROSE INNES, Civ. Com. van Bedford.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bedford, 23 November, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Afdeeling Caledon.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat de volgende dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van Verkoopingen van onopgevorderd geschut Vee, Paarden, Schapen, enz., in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar eindigende den 30sten Junij, 1871, als:

Op 28 Januarij, 11 Maart, 22 April en 3 Junij, des voormiddags om 10 uur:

1. Nethercourt,—Wm. Vos, Schutmeester.
2. Paviesvallei (Paardenberg),—J. B. Franke, dito.
3. Karnemelksrivier,—D. McFarlane, dito.
4. Sergeantsrivier,—M. D. Otto, senr., dito.
5. Bruinklip,—A. P. Keijser, dito.
6. Fortuin,—Roelof van der Merwe, dito.
7. Palmietrivier,—J. H. Swanepoel, dito.
8. Greyton (nabij Genadendal),—Otto Leij, dito.
9. Stanford (Kleinrivier),—J. M. Moore, dito.
10. Goudine,—A. A. Theron, dito.
11. Roodeheuvel (Botrivier),—P. J. de Kock, dito.
12. Morgenster (nabij Villiersdorp),—W. A. Neethling, do.
13. Villiersdorp,—David P. de Villiers, dito.

R. C. R. BOYES, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Caledon, 14 Dec., 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

BEDFORD.

MET referte naar mijne kennisgeving van 23 November 1870, waarbij de dagen worden vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in dit Distrikt gedurende de zes maanden eindigende 30 Junij, 1871, geschiedt hierbij kennisgeving dat daar Vrijdag, 7 April, 1871, "Goede Vrijdag" is; de voor dien dag bepaalde verkooping zal worden gehouden op den volgenden dag, Zaturdag, 8 April, 1871.

J. ROSE INNES, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bedford, 10 December, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Peddie.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de verkoopingen van ongeloste Dieren uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling zullen worden gehouden gedurende het volgende halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1871, op de ondergemelde datums:—

Donderdag, 9 Februarij, 23 Maart, 4 Mei, en 15 Junij, 1870.

Al die verkoopingen zullen gehouden worden op de publieke Markt te Peddie.

JOHN C. HUNT, Vrederegter, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Peddie, 6 December, 1870.

AFDEELING GRAAF-REINET.

Schutverkoopingen.

DE Civiele Commissaris van Graaff-Reinet geeft bij deze kennis, dat gedurende het halfjaar, eindigende den 30 Junij, 1871, verkoopingen van naar de Schutkralen te Goliadskraal, Hoeksfontein, en Quaggasvlei, in de wijk Voor Sneeuwberg, van Rijnheath, Petersburg en Retreat, in de wijk Buffelshoek; van Rondegat, en Kleinfontein in de wijk Camdeboo, en van Stijlkrantz en Doornplaats, in de wijk Achter op Sneeuwberg, gezonden en niet gelost Vee zullen worden gehouden in de Schutkraal te Graaff-Reinet, op Zaturdag, den 28 Januarij, 11 Maart, 22 April, en 3 Junij.

En van de Schutten te Reitfontein en Echodale, wijk Zwarte Ruggens, aan het Schut te Aberdeen, op Zaturdag, den 21 Januarij, 4 Maart, 15 April en 27 Mei.

C. HAW, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Graaff Reinet, 1 December, 1870.

AFDEELIGNSRAAD VAN PRINS ALBERT

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de 28ste Januarij, de 11de Maart, de 22ste April en de 3de Junij, 1871, zijn vastgesteld als de datums waarop verkoopingen van Schutvee zullen worden gehouden aan elk der volgende Schutten in deze Afdeeling, namelijk:

Prins Albert, Antjesfontein, Taberskraal, Kruidfontein, Traka, Wittekopjes, Bitterwater, Willowmoore, Zoetendalsvlei, Middelwater, Baartmansfontein, en Grootfontein aan den hoofdweg naar Beaufort.

J. H. COLLARD, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Prins Albert, 25 November, 1870.

AFDEELING CRADOCK.

Schutverkoopingen voor het halfjaar, eindigende 30 Junij, 1871.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, volgens Wet No. 16 van 1847, dat volgens voorschrift van den Civielen Commissaris, de verkoopingen van niet geloste Vee uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling zullen gehouden worden aan het Municipale Schut te Cradock, gedurende het halfjaar eindigende den 30sten Junij, 1871, des voormiddags ten 10 ure, op de ondervolgende datums, namelijk:

Op Zaturdag, 4 Februarij, 18 Maart, 29 April en 10 Junij, 1871.

R. W. H. GIDDY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Cradock 25 Nov., 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

SCHUTVERKOOPINGEN.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde dagen, datums en plaatsen zijn vastgesteld voor het houden van Schutverkoopingen in de Afdeeling Oudtshoorn, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1871:

De Dijmeladorp,—G. Meijer. Schutmeester, op Zaturdag, den 30sten Januarij, 13 Maart, 24 April, en 5 Junij, 's voormiddags 10 ure.

Te Cango,—J. H. le Roux, Schutmeester, op dezelfde dagen en het zelfde uur.

Te Matjesrivier, Cango,—H. Alcock, dito, dito
Te Calitzdorp,—J. J. G. Strijdom, dito, dito
Te Kruisrivier,—A. A. Beneke, dito, dito
Te Zeekoerivier,—H. Raubenheimer, dito, dito

GEO. REX DUTHIE, Civ. Com. van Oudtshoorn.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 22 November, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeeling Colesberg.—Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde datums zijn bepaald voor het houden van Schutverkoopingen van orgeloste Paarden, Horenbeesten, enz., in de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende 30 Junij, 1871.

Zaturdag, 7 Januarij, 4 Februarij, 4 Maart, 1 April, 6 Mei, 3 Junij.

De verkoopingen uit het Schut te Philips Town zullen gehouden worden aan de Schutkraal te Philip's Town; alle andere te worden gehouden op de publieke markt te Colesberg.

Alle verkoopingen te beginnen 's morgens om 10 uur.

FRED. J. VAN DER RIET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Colesberg, 3 December, 1870.

KENNISGEVING,—CLANWILLIAM.

Verpachting van Kroonlanderijen.

DE Civiele Commissaris van Clanwilliam, behoorlijk door het Gouvernement daartoe geauthoriseerd, zal op Maandag, den 30sten Januarij 1871, voor zijn Kantoor te Clanwilliam publiek voor den tijd van een jaar, in te gaan op den 30sten Januarij 1871, laten verpachten het volgende stuk Kroonland, namelijk:

Perceel 587, gelegen in het Veldkornetschap Clanwilliam, Afdeeling Clanwilliam, groot 1000 morgen, belend ten noorden aan Heerenlogement, ten oosten aan Grootfontein, ten zuiden aan Zeekoevlei, en ten westen aan Ratelfontein.

De huur voor het jaar moet betaald worden op den dag der verpachting.

De pachter zal geen regt hebben vergoeding te eischen voor kosten door hem aangegaan voor verbeteringen die hij mogo aangebragt hebben.

Verdere bijzonderheden zijn te vernemen ten Kantore van den Civielen Commissaris.

W. W. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 20 December 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

AANGEZIEN de Heer JOHN TROLLIP bedankt heeft voor zijne plaats in den Afdeelingsraad van Bedford voor Distrikt No. 2, zoo worden de Kiesgeregtigden in gezegd Distrikt hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van bovengenoemd Distrikt in den Afdeelingsraad.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor het Distrikt, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan ééne nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan Donderdag, den 19den dag van Januarij, 1871, en op later inkomende nominatien zal geen acht worden geslagen. Ieder kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

Gedateerd te Kaapstad, heden, den 19den dag van December, 1870.

A. STEWART, Waarn. Civ. Com.
van de Afdeeling Bedford.

UITENHAGE,—KENNISGEVING.

Verkiezing voor den Afdeelingsraad Ditrikt No. 2.

BIJ deze geschiedt kennisgeving volgens mijne Advertentie van den 12den November, 1870, dat op Dingsdag, den 24sten Januarij, 1871, van des morgens 8 tot des namiddags 5 ure, Stemopneming voor een Lid van den Afdeelingsraad voor Distrikt No. 2, bestaande uit de Veldkornetschappen Van Stadensrivier en Elandsrivier, zal worden gehouden door de Veldkornets dier wijken, ten hunnen woonhuize op Diepkloof en Melkhoutfontein, respektivelijk.

[illegible] Kandidaten zijn: GEORGE DIEPPE

AFDEELINGSRAAD VAN STELLENBOSCH.

Verkiezing van Auditeuren.

CONFORM Artikel 79, Wet No. 4 van 1865, zal in de Regtszaal te Stellenbosch, op Woensdag, den 11den Januarij, 1871, des voormiddags ten 10 ure, eene openbare Vergadering van Stemgeregtigden voor Leden van den Afdeelingsraad worden gehouden, ten einde twee Auditeuren te kiezen voor het nazien der Rekeningen van gezegden Afdeelingsraad.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Stellenbosch, 23 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

Verkiezing van Auditeuren.

BIJ dezen geschiedt kennisgeving volgens Artikel 79 van Wet No. 4 van 1865, dat op Woensdag den 11den Januarij 1871, des voormiddags ten 11 ure, in de Regtszaal te Bredasdorp, eene Vergadering van Stemgeregtigden voor Leden van den Afdeelingsraad zal worden gehouden, om twee Auditeuren aan te stellen over de Rekeningen van den gezegden Afdeelingsraad.

J. H. HOFMEIJR, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Bredasdorp, 20 December, 1870.

BERIGT.

Afdeelingsraad van Bathurst.—Algemeene Verkiezing.

MET verwijzing naar mijn berigt, gedateerd 9 November ll, inhoudende, dat op November 29, 1870, eene Stemopneming zou plaats hebben, wordt hiermede bekend gemaakt, volgens Artikel 45 van Wet No. 4 van 1865, dat de Heer CORNELIS CORK behoorlijk is gekozen tot Lid van den Raad der Afdeeling Bathurst voor Distrikt No. 4, Clumber.

GEORGE HUDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Alfred, 15 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN UITENHAGE.

BIJ deze geschiedt kennisgeving, volgens Wet No. 9, 1858 en Wet No. 10 van 1864, dat de Afdeelingsraad van Uitenhage voor het jaar 1870, eene belasting van een Halve Penny per pond sterling heeft gelegd en geheven op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in die Afdeeling, welke Belasting verschijnen zal en ten Kantore van den Ondergeteekende betaald moet worden op den 1sten Maart, 1871.

EDWARD J. PHILPOTT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Uitenhage, 20 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ALIWAL NOORD.

BIJ deze geschiedt kennisgeving volgens Artikel 79, Wet No. 4 van 1865, dat in de Hofzaal te Aliwal Noord op Woensdag, den 11den Januarij 1871, s' voormiddags ten 10 ure, eene openbare vergadering zal worden gehouden voor het kiezen van twee Auditeuren over de Rekeningen van den Raad der Afdeeling Aliwal Noord.

JNO. HUDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Aliwal Noord, 8 December, 1870.

KENNISGEVING,—BEHOEFTIG KIND.

EEN behoeftig Kind, geheeten LILY MATHILDE REDHEAD, oud 5 jaar of daaromtrent, wier moeder dood is en wier vader zich in den Vrijstaat bevindt is door den Heer JOHN HILL in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt,—Hierbij wordt kennis gegeven, dat indien zij niet binnen zes weken van heden af wordt gereklameerd door een nabestaande of bloedverwant gewillig en instaat om haar te onderhouden, zij bij den Heer HILL, daartoe geschikt en bevoegd, in dienst zal worden gesteld volgens de Wet.

C. H. HUNTLEY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Albanie, 24 November, 1870.

KENNISGEVING.

BEHOEFTIG KIND.

EEN Knaap, geheeten JIMMY, gevonden zijnde op de Plaats van den Heer CLOETE, te Alphen, en wier Ouders dood zijn, in hulpbehoevenden staat aan dit Kantoor gebragt zijnde,—Zoo geschiedt hierbij kennisgeving, dat indien gezegde Knaap niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Nebestaande die instaat en gewillig is voor hem te zorgen, hij bij een geschikt en bevoegd persoon in dienst zal worden verbonden, volgens de bepalingen van Wet No. 15 van 1856.

A. SMYTH, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Wijnberg, 1 Dec., 1870.

KENNISGEVING.—HAVELOOS KIND.

POLITIEKLEEDING VOOR 1871.

TEN Kantore van den Auditeur Generaal zullen [illegible] 31sten dezer, Tenders worden ingewacht [illegible] leveren van de volgende Artikelen van de Kaapstad[illegible] de Waterpolitie gedurende 1871, namelijk:

Voor den Inspekteur.

Een Vest, een Broek, dito klein tenue dito, een P[illegible] met en Overtrek, en Helmet en Wandoek Overtrek[illegible] paar Beenstukken, twee paar Laarzen.

Voor de Subinspekteurs.

Vier Broeken, groot tenue, vier dito, klein tenue [illegible] Petten en Overtrekken, vier Helmetten en Overtrekke[illegible] paar Beenstukken, twee Batons, acht paar Laarzen.

Sergeants.

Vier Jassen, klein tenue, vier Broeken, groot tenue [illegible] dito, klein tenue, vier Helmetten en Overtrekken, vier [illegible] Beenstukken, vier Bandelieren, vier Armbanden, vier [illegible] jassen, acht paar Laarzen.

Konstables.

Veertig Jassen, klein tenue, veertig Broeken groot [illegible] veertig dito, klein tenue, veertig Helmetten en Over[illegible] veertig Beenstukken, veertig Armbanden, veertig Over[illegible] tachtig paar Laarzen.

Waterpolitie, Bootofficier.

Een Baaitje, een Broek, groot tenue, een dito, klein [illegible] een Vest, een Pet met Ornement en Overtrek, [illegible] Laarzen, een Oliejas.

Konstables.

Acht paar Laarzen, vijftien yards Marine Laken [illegible] yards dito, Serge, acht linten voor dito, met goud [illegible] "Waterpolitie" en een Kroon.

Van bovengenoemde Artikelen moeten monsters [illegible] Kantore worden ingezonden; en de Tenders [illegible] namen bevatten van twee personen, die bereid zijn [illegible] staan ingeval de Tender wordt aangenomen.

JOHN CURREY, Waarn. Rest[illegible]

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 9 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN WORC[illegible]

Oprigting van Bakens.

AANGEZIEN niet gebleken is, dat door den R[illegible] Afdeeling reeds uitvoering is gegeven aan [illegible] van Wet No. 7, 1865, wat betreft het bepalen van [illegible] en den vorm der Bakens,—Zoo wordt aan alle L[illegible] in deze Afdeeling overeenkomstig gezegd Artike[illegible] kennis te nemen, dat voortaan alle Bakens e[illegible] moeten hebben van niet minder van vier (4) [illegible] gemaakt moeten zijn van Klipsteen en Kalk of va[illegible] en Kalk of van Klipsteen alleen, Opgewit of Wit[illegible] en dat al zoodanige Bakens die de grensche[illegible] verschillende plaatsen bepalen opgerigt moeten [illegible] op den 1sten Februarij, 1870.

Op last van den Raad,
J. D. HUGO, S[illegible]

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Worcester, 1 December, 1870.

KENNISGEVING,—BEHOEFTIG [illegible]

EEN Gekleurde Knaap, geheeten HENDRIK, [illegible] 10 jaar oud, is eenige maanden geleden in [illegible] venden toestand aangekomen op de plaats va[illegible] IZAAK VAN NIEKERK, in Olifantshoek. Hij zegt van verwaarloozing en slechte behandeling te zijn [illegible] van zijn Vader JAN VAN DIJK, wonende te Port [illegible] dat zijne Moeder, MARIE, overleden is, Hier[illegible] kennisgeving, dat, indien hij niet binnen zes [illegible] heden af wordt opgevorderd door een Bloedverw[illegible] staande, gewillig en bekwaam om hem te ond[illegible] bij een geschikt en bevoegd Persoon in dien[illegible] gesteld overeenkomstig de Wet.

J. W. HONEY, Resident [illegible]

Resident Magistraatskantoor,
Alexandrie, 15 December, 1870.

SCHUTVERKOOPIN[illegible]

Richmond.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving konform [illegible] Wet No. 14, 1847, dat ik de volgende d[illegible] steld voor het houden van Schutverkoopingen [illegible] ling, gedurende het half jaar eindigende d[illegible] 1871, namelijk:

Zaturdag, 7 Januarij, 4 Februarij, 4 Maa[illegible] en 3 Junij.

De verkoopingen zullen gehouden worde[illegible] kralen 's middags 12 ure.

S. V. CLO[illegible]

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Richmond, 2 December, 1870.

AFDEELING SWELLE[illegible]

Schutverkoopingen tot den 30ste [illegible]

HIERBIJ wordt bekend gemaakt, d[illegible] Artikel 20 van Ordonnantie No. 1[illegible] gende dagen en plaatsen bepaald zijn t[illegible] verkoopingen van niet geloste geschut [illegible] Afdeeling, gedurende de eerste helft van [illegible]

Schut te Swellendam, Marktplaats Sw[illegible]
Kluitjeskraal dito, te Swellendam.
Goede Hoop dito, te Goede Hoop.
Karnmelkarivier dito, te Karnemelker[illegible]
Heidelberg dito, te Heidelberg.
Kadijs Wagendrift dito, te Port Beauf[illegible]
Malagas dito, te Malagas.
Driefontein dito, te Malagas.
Zandfontein en Tradouw dito, te Tra[illegible]
Zuurbraak dito, te Zuurbraak.
Bakovens Hoogte dito, te Bakovens [illegible]
Rivier Zonder End dito, te Van der [illegible]
Buffeljagtarivier dito, te Swellendam [illegible]
Kinko dito, te Kinko.

De verkoopingen zullen gehouden [illegible] den 4den Februarij, 18 Maart, 29 Apri[illegible]

SPENCER TOD[illegible]

Kantoor van den Civielen Commis[illegible]
Swellendam, 7 Dec., 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

Worcester.—Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving det de volgende datums bepaald zijn voor het houden van alle Verkoopingen van ongelost Schutvee, Paarden, Schapen, enz., in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende 30 Junij, 1871.

In de Stad Worcester, op Barendskraal, Zoutekloof, Ezelsloof, en de Hoek, op Zaturdag, den 28 Januarij, 25 Februarij, 25 Maart, 29 April, 27 Mei en 24 Junij, 1871.

CHARLES BAYLEY COX, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 14 December, 1870.

KENNISGEVING.

Schutverkoopingen.—Afdeeling Victoria West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 20 van Wet No. 16 van 1847, dat de ondergemelde datums door mij zijn vastgesteld voor het houden der Schutverkoopingen op Schletfontein, Uitvlugt Roodevloer, Weltevreden en Wagenaarskraal, namelijk;—7 Januarij, 4 Februarij, 4 Maart, 1 April, 6 Mei en 3 Junij, 1871.

EGBERT GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 6 December, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Afdeeling Clanwilliam.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde dagen en datums vastgesteld zijn voor het houden der verkoopingen van niet geloste Dieren uit de Schutten op iedere der volgende plaatsen in de Afdeeling Clanwilliam, gedurende het halfjaar, eindigende 30 Junij, 1871, namelijk: te Clanwilliam, Wupperthal, Troe Troe, Ebenezer, Heerenlogement, Kookfontein, Pakhuis, Vredendal, en Langevlei, op Zaturdag, 8 Januarij, 15 Februarij, 15 April, en 3 Junij, 1871.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 24 Nov., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CALEDON.

Verkiezing van Auditeuren.

INGEVOLGE Artikel 79, Wet No 4 van 1865, zal op Woensdag, den 11den Januarij 1871, des voormiddags ten 10 ure, in de Regtszaal te Caledon, eene Vergadering worden gehouden van degenen die regt hebben om te stemmen voor Leden van den Afdeelingsraad van Caledon, ten einde twee Auditeuren te verkiezen om de Rekeningen van gezegden Afdeelingsraad na te zien.

R. C. R. BOYES, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Caledon, 21 Dec., 1870,

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Victoria Oost.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat, ingevolge Artike 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, de verkoopingen van geschut Vee in deze Afdeeling zullen plaats hebben op de Publieke Markt te Alice, te beginnen 's middags om 12 uur op de volgende Vrijdagen gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1871, nam.:—

Vrijdag, 10 Februarij, 24 Maart, 5 Mei, en 16 Junij, 1871.

P. A. MADER, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 16 December, 1870.

AFDEELING MURRAYSBURG.

Schutverkoopingen voor het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1871.

BIJ deze wordt kennis gegeven, naar luidt van Artikel 20 der Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de ondergemelde datums en plaatsen zijn aangewezen voor het houden van Schutverkoopingen in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1871, namelijk:

Aan het Schut te Coetzierskraal, op Donderdag, den 9den Februarij, 23 Maart, 4 Mei en 15 Junij, 1871:

A. HENDERSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Murraysburg, 13 Dec., 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Alexandrie.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving ingevolge het bepaalde bij Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, van 1847, dat de verkoopingen van ongelost Vee uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling, zullen gehouden worden op de Markt te Alexandrie 's voormiddags ten 10 ure van de ondergemelde datums, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1871, namelijk:—

Zaturdag, den 18 Februarij, 1 April, 13 Mei, en 25 Junij, 1871.

JOHN W. HONEY, Civ. Com., Alexandrie.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alexandrie, 15 December, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling George.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat naar voorschrift van Ordonnantie No. 7, 1847, Art. 20, de Civiele Commissaris van George de volgende datums heeft aangewezen voor het houden der Verkoopingen van Schutvee op de ondergemelde Plaatsen, namelijk:

Te Georgestad,—Op den 31sten Januarij, 15 Maart, 2 Mei en 20 Junij, 1871.

Te Wolvekraal,—Op dezelfde datums als boven, van de schutten te Lauriewater, Schildpadbeen, Vlugt, Vaalkrans en Wolvekraal.

JAMES FICHAT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Georgestad, 19 Dec., 1870.

KENNISGEVING.

Afdeeling Robertson—Schutverkoopingen.

BIJ deze wordt bekend gemaakt volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de ondergemelde datums vastgesteld zijn voor het houden der verkoopingen van ongelost Vee aan de verscaillende Schutten in deze Afdeeling gedurende het halfjaar, eindigende den 30 Junij, 1871, namelijk:

Zaturdag, 28 Januarij, 11 Maart, 22 April, en 3 Junij, 1871.

FRED. G. HODGES, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Robertson, 16 December, 1870.

KENNISGEVING,—AFDEELINGSRAAD VAN CALEDON.

SCHATTING VAN VASTE GOEDEREN.

VOLGENS Artikel 34, Wet No. 9 van 1858, geschiedt hierbij kennisgeving, dat de Leden van den Raad der Afdeeling Caledon, op Dingsdag, den 7den Februarij 1871, des voormiddags ten 10 ure, in de Regtszaal te Caledon eene zitting zullen houden voor het aanhooren van en besluiten over bezwaren tegen de nieuwe Schattinglijst

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 23 December 1870.

AFDEELING CALVINIA.

Schutverkoopingen voor het halfjaar, eindigende 30 Junij 1871.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat de volgende datums zijn vastgesteld voor het houden der verkoopingen van geschut Vee aan de verschillende Schutten dezer Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij 1871, namelijk: 13 Februarij, 27 Maart, 8 Mei, 19 Junij, 1871.

P. DE SMIDT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Calvinia, 12 December 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
26 December, 1870.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Malmesbury.

ALLFORD & WILLS versus MUNNIK HERTZOG.

Op Donderdag, den 29sten December, 1870, 's morgens 8 ure, ten woonhuize van JAMES KENNEDY, op het Dorp Malmesbury, van een gedeelte van een Wagen; ten 10 ure ter plaatse "Amoskuil," aan de woning van den Gedaagde, de Roggeoogst, 1 Wagen; en ten 11 ure op "Keersfontein," de Woonplaats van N. V. BASSON, de Haveroogst en 1 Ploeg.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van het Gewijsde van Oostelijke Distrikts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelijk:—

Afdeeling Fort Beaufort.

R. W. THOMSON vs. WILLIAM J. MUGGLETON.

Op Maandag, den 2den Januarij, 1871, en zoo noodig op Dingsdag, den 3den, te Fort Beaufort, van 1 Kar op Veren, 6 Paarden, 1 Stel Tuig, 3 Koeijen.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 22 Dec., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van ABRAHAM JOHANNES DE KLERK, van Joostenberg, in de Afdeeling Paarl, Boer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, aan de Paarl; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 3den Januarij, 1871, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Dingsdag, den 10 Januarij, 1871, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 22 Dec., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van SOLOMON CHARLES GRAY, van Blaauwkrantz, in de Afdeeling Uitenhage, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Uitenhage; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, 4 Januarij, 1871, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 11 Januarij, 1871, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van Schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

EDICT.

Meesters Bureau, Kaapstad, 23 Dec., 1870.

DE Nabestaanden en Crediteuren van wijlen PHILIP NEL van het Distrikt Somerset Oost,

gelieven kennis te nemen, dat de gezegde afgestorvene zonder Testament is overleden, en dat door de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledene, en nagelaten Echtgenoote, HESTER JOHANNA NIEUMEESTER, en alle anderen wien zulks zou mogen aangaan, eene Bijeenkomst zal worden gehouden, ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, Somerset Oost, op Vrijdag, den 3den Februarij, 1871, ten 10 ure 's voormiddags precies; en alle zoodanige personen als voormeld, worden verzocht op den tijd en de plaats voormeld tegenwoordig te zijn, om dan en aldaar getuigen te zijn van het benoemen, door dien Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hoog Geregtshof, van een of meer personen, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld tot Executeur of Executeuren Datief in den Boedel van de overledene voormeld, en tot Dative Voogd van de Minderjarige Erfgenamen van den overledene.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesterskantoor, Kaapstad,
22 December, 1870.

In den Insolventen Boedel van wijlen FREDERIK MATTHIJS CHRISTIAAN CALITZ, en nagelaten Echtgenoote MARIA MARTHA CALITZ, geboren COETZEE, in de Afdeeling Oudtshoorn.

MET referte naar mijn berigt en verklaring van Insolventie van bovengenoemden Boedel, verschenen in de *Gouvernements Courant* van den 20sten dezer,—Wordt hiermede kennis gegeven, dat de gezegde FREDERIK MATTHIJS CALITZ, Executeur Testamentair was *Re* overledene Echtgenoote JOHANNA FREDRIKA STIEMIE en Testamentair Voogd van de Minderjarige Erfgenamen, als mede Executeur Testamentair *Re* overledene Echtgenoote ANNA MARIA DOROTHEA MEIRING.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester bij het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

In de Afdeeling Oudtshoorn.

OP VRIJDAG, DEN 23 JANUARIJ, 1871.

's Voormiddags ten 11 ure precies,

ZAL vóór de Publieke Kantoren te Oudtshoorn, ten overstaan van den Resident Magistraat van Oudtshoorn, als Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, worden verkocht:

Een Stuk EEUWIGDURENDE ERFPACHT LAND, gelegen in de Afdeeling Oudtshoorn, Veldkornetschap "Voor Olifantsrivier, zijnde een gedeelte van de Erfpachtplaats, genaamd "Buffelskraal," groot 13 morgen en 502½ vierkante roeden.

Dit Eigendom wordt verkocht onder proces van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen LOUIS JACOBUS VAN WIJK, Eischer, en ABRAHAM JOHANNES WANNENBURG, Gedaagde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, ten Kantore van den Prokureur J. A. SMUTS, Kerkstraat, No. 7, te Kaapstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat te Oudtshoorn.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

DE SLOTVERKOOPING

In den Insolventen Boedel van WM. FOSTER

Zal gehouden worden in de St. Georgestraat, No. 36,

Op Morgen, Woensdag, 28 dezer,

Des Namiddags om 2 uur.

Op deze Verkooping zal voorkomen:

De RESTANT der Consignatie TEEKENVERWEN, MATERIALEN en HULPMIDDELEN van de Heeren WINSOR & NEWTON,—waaronder zich bevindt eene groote verscheidenheid van Artikelen, dienstig voor Kunstenaars en Liefhebbers, en waarop de aandacht van den Handel bijzonder gevestigd wordt.

EENE CONSIGNATIE van Pulvermacher's Galvanische Banden en eene Batterij.

AUTOTIJPEN uit het Museum van de Louvre, zeer kostbaar.

VERSCHEIDENE ARTIKELEN tot nut en sieraad.

LOSSE PARTIJEN Diversen.

De KOSTBARE KANTOORMEUBELEN, PAKHUIS en WINKELOPSTAND.

E. J. M. SYFRET, Eenig Curator.

De Heeren R. D. Jones & Co., Afslagers.

BERIGT.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM FOSTER.

DE AANVRAAG OM TENDERS, tegen den 31sten dezer, voor de Drukkers-gereedschappen en de Boekbinding der *Cape Chronicle*, enz., WORDT HIERBIJ INGETROKKEN op last van de Crediteuren,—zijnde de Gereedschappen enz., aan den Heer FOSTER verkocht.

E. J. M. SYFRET, Eenig Curator.

Kaapstad, 22 December 1870.

Digitized by Google

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van CHARLES LEE, wonende op Bothasheuvel Afdeeling Albanie, Schapenboer.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Grahamstad, op Woensdag, den 11den Januarij, 1871, des voormiddags ten 10 ure precies, ten einde een of meer Curatoren te verkiezen, om den Boedel te Administreren in plaats van COLIN TURING CAMPBELL, die uit zijne betrekking van Eenig Curator ontslagen is op last van het Hof der Oostelijke Distrikten.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

Kantoor van den Meester,
Kaapstad, 22 December, 1870.

EXECUTEURSKAMER.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES ANDREAS TRUTER, te Kaapstad.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Meester bij het Hoog Geregt hof, in de Gouvernements Gebouwen te Kaapstad, op Woensdag, den 18den Januarij, 1871, des voormiddags ten 70 ure precies, ten einde te beraadslagen en finaal te beslissen over een aanbod, gedaan voor het Huis in de Walestraat, alsmede de verkoop van een Pakhuis in de Prestwichstraat, door den Insolvent geëffektueerd vóór zijne insolventie, te bekrachtigen of te vernietigen.

J. P. HERMAN, } Gez.
F. J. BROERS, } Curatoren.

Kaapstad, 24 December, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van IGNATIUS PETRUS RADEMIJER, wonende in de Afdeeling Bedford.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Bedford, op Maandag, den 2den Januarij, 1871, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen en het in overweging nemen van een aanbod van akkoord voor 2s. 6d. per pond sterling, door den Insolvent te worden gedaan krachtens artikel 166 van Ordonnantie 6, 1843.

C. W. HUTTON, Eenig Curator.

Bedford, 23 November, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Z. A. ASSOCIATIE.

Tenders voor Aandeelen en Spoorwegeffekten.

In den Boedel van wijlen den Heer JAMES ABERCROMBIE, Senior, M.D.

BIJ de Executeuren in bovengemelden Boedel, zullen ten Kantore van de Zuid Afrikaansche Associatie, Kerkplein No. 5, tot VRIJDAG, den 5den Januarij, 1871, ten 10 ure 's voormiddags, Tenders worden ingewacht voor de volgende Aandeelen en Spoorwegeffekten:

16 Aandeelen in de Kaap de Goede Hoop Bank
26 Aandeelen in de Koloniale Bank
3 Aandeelen in de Equitable Brand en Levensassuranctie Maatschappij
3 Aandeelen in de Kaap de Goede Hoop Zeeassuranctie Maatschappij
£200 Geconsolideerde Effecten, Kaapsche Spoorweg en Dokmaatschappij
£10 Zes Percents preferente Effekten in de Kaapsche Spoorweg Maatschappij

De hoogste Tender zal niet noodzakelijk worden aangenomen.

J. ABERCROMBIE, M.D., }
A. ABERCROMBIE, M.D. } Executeuren Test.
A. DENIJSSEN, }
Sec., Z. A. Associatie

Kaapstad, Kerkplein No. 5,
22 Dec., 1870.

BERIGT.

In den Boedel van wijlen JAN FRANS THUIJNSMA, van Namaqualand.

AL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende of aan den Heer S. VAN NIEKERK Jun. opgave te doen vóór of op den 20sten Februarij 1871. En allen die daaraan iets verschuldigd zijn, gelieven zulks binnen dezelfden tijd en terzelfder plaatse te betalen.

F. J. THUIJNSMA, Executeur Testamentair.

Springbok, Namaqualand, 17 Dec. 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen FRANCIS TUDHOPE, Sen., in leven wonende te King William's Town.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den eerst Ondergeteekende, te King William's Town, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

M. TUDHOPE, }
JOHN TUDHOPE, } Executeuren Testamentair.
JAMES TUDHOPE, }

Grahamstad, 6 December, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen MARIA ELIZABETH PRETORIUS, Weduwe van JOHANNES MARTHINUS DIPPENAAR.

AL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

F. K. TE WATER, Executeur Testamentair.

Graaff-Reinet, 19 December 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen FLORIS ADRIAAN JACOBUS VAN WIJK, van de Afdeeling Calvinia.

ALLEN die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

L. H. GOLDSCHMIDT, voor den Executeur Datief.

Calvinia, 19 December 1870.

HANDELSLIJST.

Berigt.

EEN der Raadsleden voor Distrikt No. 6, zijne plaats in den Stedelijken Raad verbeurd hebbende door gedurende meer dan vier achtereenvolgende weken van de Raadsvergaderingen afwezig te blijven,—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat tot op DONDERDAG, den 29sten dezer, des namiddags ten 3 ure, schriftelijke nominatien van Kandidaten voor de vakature zullen worden ingewacht.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 15 December, 1870.

BERIGT.

DE betrekking van Schutmeester van de Municipaliteit van Kaapstad vakant geworden zijnde,—Wordt hierbij kennis gegeven, dat tot HEDEN (DINGSDAG), des namiddags ten 3 ure aanzoeken om dezelve zullen worden ingewacht bij den Ondergeteekende, van wien nadere inlichtingen te bekomen zijn.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 27 December, 1870.

Zuid Afrikaansche Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat, overeenkomstig Artikelen 21 en 42 van de Akte van Overeenkomst, de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van de Eigenaren der Zuid Afrikaansche Bank zal worden gehouden

Op Dingsdag, 31 Januarij 1871,

Ten 10 ure 's voormiddags,

In het Bankgebouw, St. Georgestraat, No. 35, om een Algemeenen Staat en Verslag van de Aangelegenheden der Bank over het jaar 1870 te ontvangen, een Dividend vast te stellen en zes Direkteuren voor het volgende jaar te kiezen, in de plaats van een gelijk getal af redenden.

De volgende is eene Lijst van de Direkteuren, die aftreden maar weder verkiesbaar zijn overeenkomstig Artikel 19 der genoemde Akte, namelijk: de Heeren L. P. CAUVIN, W. L. BLORE, A. B. DE VILLIERS, P. A. BRAND, I. P. H. VAN DER POEL, A. D. KRYNAUW.

Op last der Direkteuren,
G. RAWSTORNE, Kassier.

Z. A. Bank, Kaapstad, 23 December 1870.

N.B.—De Naamlijst van als Direkteuren verkiesbare Aandeelhouders verschijnt in de Engelsche Advertentie.

Graaff-Reinetsche Bank.

Jaarlijksche Algemeene Vergadering.

BIJ deze wordt kennis gegeven volgens Artikel 24 van de Bankakte, dat de Jaarlijksche Algemeene Bijeenkomst van Deelhebbers van de bovengemelde Bank gehouden zal worden

OP VRIJDAG, DEN 20 JANUARIJ, 1871,

TEN 11 URE 'S MORGENS,

Ten Kantore van de gezegde Bank, ten einde de Staat en het Verslag van de aangelegenheden der Bank te ontvangen en het kiezen van twee Direkteuren in plaats van de Heeren B. J. JOUBERT, en D. C. SCHULTZ, en twee Curatoren in plaats van de Heeren J. H. CLOETE en CRAWFORD, alle welke Heeren bij beurtwisseling aftreden, doch weder verkiesbaar zijn.

Op last der Direkteuren,
EDW. W. DU TOIT, Kassier.

(Voor Lijst van Deelhebbers zie het Engelsch-)

SCHUTBERIGT.

AFDEELING OUDTSHOORN.

IN het Schut te Kruisrivier beviadt zich boven den bepaalden tijd,—Een bruine Muilezel met vale pens, geele bek, en twee halve manen in de ooren van achteren. Indien niet gelost voor of op den 30sten Januarij, 1871, zal dezelve op dien dag publiek worden verkocht.

A. A. BENEKE, Schutmeester.

Kruisrivier, Afdeeling Oudtshoorn,
15 December, 1870.

DE PAARLSCHE BANK.

Berigt aan Deelhebbers

WORDT mits dezen kennis gegeven, dat ingevolge veranderde Artikel 22 van de Acte van Overeenkomst van bovengemelde Maatschappij, de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers gehouden zal worden ten Kantore der Bank, op

Donderdag, 12 Januarij aanst.

'S MORGENS TEN 10 URE,

Ten einde van Direkteuren te ontvangen een Alzijdig Staat van de Aangelegenheden der Bank, om Direkteuren te kiezen in plaats van de Wel-Edele Heeren JOZUA MINNAAR, JACOBUS NICOLAAS DE VILLIERS en François J. HUGO, Jan zoon, die bij beurtwisseling aftreden, van wien weder verkiesbaar is, en voorts tot Algemeene Vergadering.

Op last van den Raad van Direkteuren,
J. J. F. LE ROUX, Kassier.

De Paarlsche Bank, 12 Dec., 1870.

GRAAFF-REINETSCHE EXECUTEURSKAMER

Jaarlijksche Vergadering van Aandeelhouders.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat overeenkomstig Artikel 19 van de Akte van Overeenkomst der Bank, de Jaarlijksche Algemeene Bijeenkomst van Deelhebbers in deze Inrigting zal worden gehouden ten Kantore der Bank in de Kerkstraat,

Op Woensdag, 18 Januarij, 1871

TEN 3 URE N.M.,

Voor het ontvangen van het Verslag der Direkteuren betrekkelijk de aangelegenheden der Maatschappij, en verkiezen van twee Direkteuren in de plaats van de Wel-Edele Heeren S. J. OERTEL en C. H. GRIEBROOK, die overeenkomstig aftreden maar herkiesbaar zijn, en twee Auditeurs in de plaats van de Wel-Edele Heeren D. BENJAMIN en F. TE WATER, die mede aftreden, maar herkiesbaar zijn, en verder om andere zaken te behandelen.

Op last der Direkteuren,
W. GREGOROWSKI, Secretaris.

Graaff-Reinet, 9 December, 1870.

(Voor Namen van Deelhebbers zie het Engelsch.)

ROUTEN NAAR DE DIAMANTVELDEN

(Gesteendrukt op Kaartpapier).

THANS VERKRIJGBAAR eene KAART van de ROUTEN NAAR DE DIAMANTVELDEN van af de voornaamste Havens der Kolonie, namelijk:—Kaapstad, Mosselbaai, Port Elizabeth, Port Alfred en Oost Londen, groot bij 19 duim. Bewerkt naar de beste bronnen met de meeste naauwkeurigheid aanwijzende POSTROUTEN naar Hoopstad, Colesberg, Aliwal Noord, met de afstanden dezer plaatsen van de bovengenoemde Havens en tusschen plaatsen, alsmede den afstand in tijd volgens POSTKONTRAKTEN, zoo wel als de afstanden van al de voornaamste plaatsen in den Vrijstaat daarbuiten tot aan Pniel en de Diamantvelden. Deze is de volledigste tot nog toe uitgegeven wijzer, en bewerkt naar de meest verschillende bronnen.

☞ **PRIJS: TWEE SHILLINGS KOLONIE.**

SAUL SOLOMON,
St. Georgestraat.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut op Dikdoorns, Fraserburg, en te worden verkocht op den 18den 1870, indien niet bevorens gelost,—een Vos-plekken of spikkels op den rug, regteroor snee, omtrent 8 jaar oud, met een klein Merrievoulen maanden oud; een vosbruine Merrie, regteroor van voren, linkeroor snee van achteren, omtrent 8 met een Merrieveulen van omtrent 8 maanden oud.

W. P. BURGER, S.

Dikdoorns, Afdeeling Fraserburg,
26 November, 1870.

Gedoopt

In de Ned. Gref. Kerk, Zondag, den 18 den Wel Eerw. Heer G. W. STEGMANN, Jr., den Heer Charles Henry Adriaan Denijs P. Charles Henry Adriaan. Eene dochter van Charles Holter, met name Berrendina Ellen van den Heer Daniel Wilhelm Volkwijn, J. Daniel Wilhelm.

Terms of Subscription to the "Gov. Fifteen Shillings per half-year (in payable in advance). ☞ Advertisers to of insertions required on the copies of ments; if not, the Advertisements as often as the dates permit, or until Printed and Published by SAUL SOLO *Printing, Office, 49 and 50, St. Town.*

Digitized by Google

No. 4,296.

THE CAPE OF GOOD HOPE.

Government Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, DECEMBER 30, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS by a Proclamation, dated the 21st day of November last, I did, under and by virtue of the 73rd and 36th Sections of the Ordinance for constituting a Parliament for this Colony, call upon all Persons who may have received such requisitions as are in the 34th Section of the said Ordinance described, inviting them to become Candidates for the seat in the Legislative Council for the Western Districts which was rendered vacant by the death of DIRK GYSBERT VAN BREDA, Esq., one of the Members for the said Districts, to transmit such requisitions, and their acceptance thereof, to the Colonial Secretary, so as to be lodged with that Officer on or before the 28th of December, instant;

And whereas JOSEPH VINTCENT, Esq., has transmitted and lodged in manner aforesaid with the Colonial Secretary such requisition as is in the 34th Section of the Constitution Ordinance described, together with his acceptance thereof;

And whereas by an Act, No. 6 of 1859, entitled "An Act to facilitate and render less expensive the filling of occasional Vacancies in the Legislative Council for the Cape of Good Hope," it is provided that when any vacancy or vacancies shall happen in the Legislative Council, and the Candidate or Candidates to fill such vacancy or vacancies who shall have duly accepted and transmitted such requisition or requisitions as are hereinbefore referred to shall in number not exceed the seat or seats to be filled, then, and in every such case, there shall be no Poll held, but such Candidate or Candidates, if otherwise duly qualified, shall, after the expiration of the time limited by the Proclamation for transmitting requisitions and acceptances thereof, be declared and proclaimed in the *Government Gazette* as being duly elected a Member or Members of the said Legislative Council:

Now, therefore, under and by virtue of the said Act, No. 6 of 1859, I do hereby proclaim and declare the said JOSEPH VINTCENT, Esq., to be duly elected a Member of the Legislative Council of the Cape of Good Hope for the Western Districts thereof.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 29th day of December, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 85, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 515, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 23rd December, 1870.

NOTICE TO MARINERS.

HIS Excellency the Lieut.-Governor administering the Government directs it to be notified, for general information, that from and after the 1st of December, 1870, the Roman Rock Lighthouse, Simon's Bay, will be painted in broad horizontal bands of red and white.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS by Act No. 9, bearing date the 5th day of June, 1858, it is enacted that every Divisional Council of the Colony may, after having given six weeks' previous notice in the *Government Gazette* of its intention to establish a new Toll, erect and establish at such places as it may deem fit, upon any Divisional Road under its charge, as many Toll-bars as it may deem requisite, and may demand and receive thereat all such reasonable tolls as it may deem proper to be appropriated to the maintenance and improvement of any such Roads: Provided, always, that no Toll-bar shall be erected or established, and Toll demanded or received, without the previous sanction of the Governor, to be published in a Proclamation to be by him issued in that behalf: And whereas the Divisional Council of Namaqualand has applied to me to establish a Toll-bar on the Divisional Road from Ookiep mines to Port Nolloth, on the farm Brakfontein, *alias* Grootbrak, generally known as Ookiep:

Now, therefore, by the powers and authorities in me vested, I do hereby declare and make known that a Toll-gate or Bar will be placed on the line of Road aforesaid, at the place abovementioned, and that the Tolls or Rates specified in the schedule hereunto attached will be demanded by the said Divisional Council of Bedford, or their officers, agents, or assigns, and will be payable on and in respect of every wagon, cart, or other vehicle, which may pass through the said Gates or Bars, by the person in charge of the same, save and except such as may be by law exempt from the payment of Toll: Provided, always, that no more than one full Toll in any one day, to be computed from twelve o'clock at night to twelve o'clock of the next succeeding night, shall be demanded or taken for or in respect of the same vehicles for passing or repassing through the said Gates.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 28th day of December, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 84, 1870.

Schedule to the foregoing Proclamation.

	s.	d.
Upon every four-wheeled vehicle	2	0
Upon every cart	0	6

86TH REGIMENT.

REPORT of a Deserter from the 86th Regiment of Foot, dated at Cape Town, this 26th day of December, 1870:

No. 1,451, Private FRANCIS JOHNSTON, 20 years and 2 months old, 5 feet 7 inches high, fair complexion, dark-brown hair, blue eyes; deserted on the 20th December, 1870, from Cape Town; enlisted on the 1st October, 1868, at Newry, born at Tumskeen, Monaghan (Dundalk); marks: scar of boil on nape of neck; by trade a tailor; had on regimental uniform. Not on furlough. Under 3 years' service.

E. W. D. LOWE, Colonel, Commanding 86th Regt.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor Administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Divisional Council of Queen's Town has requested that "The Cattle Removal Act, 1870," may be put in force in said Division: Now, therefore, under and by virtue of the 14th Section of the said "Cattle Removal Act, 1870," I do hereby proclaim, declare, and make known that on and after the 1st day of January next, the said "Cattle Removal Act, 1870," shall be in full force and operation in the said Division of Queen's Town.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 14th day of Dec., 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 76, 1870.

GOVERNMENT NOTICE.—No. 463, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 16th November, 1870.

WITH reference to the foregoing Proclamation, His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government desires to call public attention to that portion of the 14th section of "The Cattle Removal Act, 1870," by which it is enacted that as often as the said Act shall be in force in any Division of the Colony, then the 3rd and 4th Sections of the Act shall be in force throughout the entire Colony. The sections referred to are as follows:

III. It shall be the duty of any land-holder to grant, free of charge, such certificate as aforesaid, written in such language, whether English, Dutch, or native, as such land-holder may be able to write intelligibly, to any person who, being in the lawful possession of any stock, desires to remove the same from land occupied by such land-holder; and the refusal by the master of any servant or apprentice to grant in regard to any stock of such servant or apprentice lawfully running or being upon the land of the said master, such a certificate as is in this Act mentioned, shall be deemed and taken to be, for the purpose of the twenty-first section of chapter 5 of the Act No. 15, 1856, commonly called the Masters and Servants Act, a refusal by such master to deliver such stock or to permit the same to be taken away; and the provisions of the said twenty-first section shall apply to such case as fully as if the same were herein again set forth.

IV. It shall be the duty of any magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder, to whom application is made for such certificate as aforesaid, to grant a certificate, written in such language, whether English, Dutch, or native, as the person applied to may be able to write intelligibly, to the person applying for the same: Provided that the magistrate, justice of the peace, field-cornet, or land-holder to whom application is made shall be satisfied that the stock for the removal of which the certificate is required are the property or in the lawful possession of the person about to remove the same.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

Digitized by Google

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieut.-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Divisional Roads for the purposes of the said Act: And whereas the Divisional Council of Oudtshoorn has requested that the line of Road hereinafter mentioned may be declared to be a Divisional Road for the Division of Oudtshoorn, viz.:

From the boundary line of the Oudtshoorn and Mossel Bay Divisions (*i.e.*, the summit of the Robinson's Pass Mountain to Saffraan River); and thence to opposite the Farm-house at the lower end of Morass River (lately occupied by Mr. P. K. de Necker), to a point where a Road turns over the hill to Saffraan River, being that portion of the Robinson's Pass Road, which lies in the Division of Oudtshoorn.

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Road, described as above, shall be, and is hereby declared to be, a Divisional Road for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 14th day of December, 1870.

C. C. HAY, Lieut-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 77, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Divisional Roads for the purposes of the said Act: And whereas the Divisional Council of East London has requested that the line of Road hereinafter mentioned may be declared to be a Divisional Road for the Division of East London, viz.:

From the Farm 244 B, belonging to Mr. ALLRIGHT, through the following farms, viz.:

Farm 244, the property of Field-cornet Nel.
" 245, " Mr. E. Brown.
" 246, " " A. Turner.
" 247, " " H. Cumming.
" 248, " " Wilhelm.
" 252, " " Keightley.
" 251, " " F. Pullens.
" 254, " " E. Jeffries.
" 256, " " A. Nels.

And thence as far as the Southern Boundary of the Farm No. 359, near the Kei Kiver, the property of H. B. Christian, Esq.

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Road, described as above, shall be, and is hereby declared to be, a Divisional Road for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 22nd day of December, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 82, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in this Pound and to be sold on the 7th January, 1871, if not previously released,—A light-brown Gelding, with star, both hind legs white, left fore leg white, 5 years old.

J. P. KOEN, Poundmaster.

Plebaar's Pan, 16th December, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope, in South Africa.

WHEREAS by Act No. 9, bearing date the 5th day of June, 1858, it is enacted that every Divisional Council of the Colony may, after having given six weeks' previous notice in the *Government Gazette* of its intention to establish a new Toll, erect and establish at such places as it may deem fit, upon any Divisional Road under its charge, as many Toll-bars as it may deem requisite, and may demand and receive thereat all such reasonable tolls as it may deem proper to be appropriated to the maintenance and improvement of any such roads: Provided, always, that no Toll-bar shall be erected and established, and Toll demanded or received, without the previous sanction of the Governor, to be published in a Proclamation to be by him issued in that behalf: And whereas the Divisional Council of Mossel Bay has applied to me for permission to establish a Toll-bar at the entrance of Robinson's Pass, at a short distance from the Residence of Mr. Marthiensen:

Now, therefore, by the powers and authorities in me vested, I do hereby declare and make known, that there shall be a Toll-gate or Bar placed at the entrance of Robinson's Pass, in the position above-mentioned, and that the Tolls or Rates specified in the Schedule hereunto attached will be demanded by the said Divisional Council of Mossel Bay, or their officers, agents, or assigns, and will be payable on and in respect of all and every wagon, cart, or other vehicle, and on all animals which may pass through the said Gate or Bar, by the person in charge of the same, save and except persons, animals, or things by law exempt from the payment of Toll: Provided, always, that no more than one full Toll in any one day, to be computed from twelve o'clock at night to twelve o'clock of the next succeeding night, shall be demanded or taken for in respect of the same vehicles or animals for passing or repassing through the said Gate.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 14th day of December, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 79, 1870.

Schedule to foregoing Proclamation.

	s.	d.
For every four-wheeled vehicle (without patent break) per wheel	0	3
For every four-wheeled vehicle (with patent break) per wheel	0	1
For every ox drawing such four-wheeled vehicle	0	1
For every other description of vehicle, drawn by oxen, horses, mules, or asses, not exceeding two in number	0	6
For every other description of vehicle, drawn by oxen, horses, mules, or asses, exceeding two, and not exceeding four in number ...	0	9
For every horse, ridden	0	3
For every horse, ass, mule, or ox led or driven loose...	0	1
For every sheep, goat, or pig	0	0½
For every ostrich	0	6

DIVISIONAL COUNCIL OF ALBERT.

Notice of Meeting to assess a Rate.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that at the next ordinary Meeting of this Council, to be held in the Court-room, Burghersdorp, on Friday, the 20th day of January, 1871, at 11 o'clock a.m., Mr. F. H. HOPLEY, Member of Council, will move the assessment of a Rate of Half a Penny in the Pound sterling, on all Immovable Property in this Division liable thereto, for Road purposes, for the year 1871.

C. J. O. WERDMULLER, Secretary.

Divisional Council's Office, Burghersdorp, December 19, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Dysseldorp, Division of Oudtshoorn,—A black Mule (Stallion), left ear swallowtail; a brownish Mule (Mare), left ear half-moon behind; a brown Mare, with spot on the forehead; a pale red Ox, two years old, right ear swallowtail, and cut in front; a black Goat, with yellow belly, left ear swallowtail and half-moon in front; a black She-goat, white spot on forehead, right ear swallowtail and left ear square; a blue Kapater, both ears swallowtail; a black and white She goat, not marked.

GABRIEL MEYER, Poundmaster.

Dysseldorp, Division of Oudtshoorn, 19th December, 1870.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Proclamation No. 80, 1870, published in the *Gazette* of the 20th instant, contained errors, and it is expedient therefore that the said Proclamation be recalled, and be deemed to be cancelled: Now, therefore, I do hereby declare that the print of the said Proclamation is erroneous, and that the true text of the said Proclamation is and shall be deemed to be as follows, that is to say:

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS the Honourable CHRISTOPHER DAVIDSON, Esq., JOHN CAMPBELL, Esq., the Honourable PETRUS EMANUEL DE ROUBAIX, Esq., JOHN STEIN, Esq., and GEORGE JOHN NICHOLLS, Esq., have been and are or lately were the Commissioners for Administering the Sinking Fund of the Cape of Good Hope: And whereas, in consequence of the resignation of the said JOHN STEIN, Esq., his office of such Commissioner has become vacant: And whereas by the departure from the Colony of the said JOHN CAMPBELL, Esq., it has become expedient that he should be removed by Proclamation from his office as such Commissioner for Administering the Sinking Fund of the Cape of Good Hope, and that other Commissioners should be appointed in the stead of the said JOHN STEIN and JOHN CAMPBELL, respectively: Now, therefore, I do hereby remove from his office of Commissioner for Administering the said Sinking Fund the said JOHN CAMPBELL, Esq., and I do hereby proclaim, declare, and make known that, under and by virtue of the provisions in that behalf made by the third Section of the "Sinking Fund Act, 1864," I do hereby appoint JOHN THOMAS EUSTACE, Esq., and JOHN BLAIR CURREY, Esq., to be Commissioners for Administering the Sinking Fund of the Cape of Good Hope, in the room and stead of the said JOHN STEIN, Esq., and the said JOHN CAMPBELL, Esq.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 22nd day of December, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY, Colonial Secretary.

No. 80, 1870.

NOTE.—Substituted for Proclamation No. 80, which appeared in the *Gazette* of the 20th instant.

POUND SALES.—PAARL.

NOTICE is hereby given, in terms of the Section of Ordinance No. 16 of 1847, that undermentioned dates and places have been fixed for the holding of Sales of Impounded Cattle in Division, during the half-year ending the 30th June, 1871:

1. For the Field-cornetcies of Great and Drakenstein, at the Paarl Market, on Monday, the day of January, 20th February, 3rd April, and 26th June, 1871.

2. For the Field-cornetcies of Behind the Paardeberg, at the Residence of the Field-cornet C. E. GRUNDELINGH, on Tuesday, the 10th, 21st February, 4th April, 16th May, and 1871.

3. For the Field-cornetcy of French Hoek, at the Residence of the Poundmaster, Mr. M. Wednesday, the 11th January, 22nd February, April, 17th May, and 28th June, 1871.

4. For the Field-cornetcies of Wellington, maker's Valley, and Groenberg, at the Market, on Thursday, the 12th January, 2 6th April, 18th May, 29th June, 1871.

W. H. AURET, Civil C

Civil Commissioner's Office, Paarl, 22nd December, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, DRIA.

NOTICE is hereby given, in terms of Section of Act No. 9 of 1858, that Council of Alexandria will hold a Council day of January, 1871, for the purpose rate on the Immovable Property in thereto, for the year ending 1st Septem

FRANK PATTISON, Ac

Divisional Council's Office, Alexan 21st December, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 418, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope, 17th October, 1870.

IN terms of Act No. 19 of 1864, it is hereby notified, for general information, that at 10 o'clock a.m. on Tuesday, the 10th day of January, 1871, the following pieces of Crown Land, situate in the Division of Beaufort West, will be offered for Lease in front of the Civil Commissioner's Office, at Beaufort West, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of Sale.

Each Lot will be put up at the upset annual Rent fixed, and the Government is prepared to grant a Lease for a term not exceeding twenty-one years to the bidder of the highest sum, not less than such Rent.

The Diagrams and Forms of Lease may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, Beaufort West.

The necessary Stamps required by Act No. 13 of 1870 to be affixed to the Leases will be provided by the Government free of charge to the Lessee.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

DIVISION OF BEAUFORT WEST

Ward No. 1 Gouph.

Lot No. 1,108. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Ward No. 1 Gouph, called Lower Jongetjes Leegte, in extent 5,776 morgen; extending north to Lower Kivietskuil, south to Karnemelkskuil, east to Bakoven and the Kariega River, west to Upper Jongetjes Leegte. Upset Rent, £10.

Lot No. 1,109. A piece of Ground situate as the foregoing, called Upper Jongetjes Leegte, in extent 6,051 morgen 115 square roods; extending north to Lower Kivietskuil, south to Karnemelkskuil, east to Lower Jongetjes Leegte, west to Barendskuil and Karreeleegte. Upset Rent, £9 1s.

Lot No. 1,110. A piece of Ground situate as the foregoing, called Karreeleegte, in extent 9,028 morgen 35 square roods; extending north to Barendskuil, south to Upper Bushdove River and Blaauwkop, east to Schilpadskop and Klein Boschduive Rivier, west to Karnemelkskuil and Upper Jongetjes Leegte. Upset Rent, £13 11s.

Lot No. 1,111. A piece of Ground situate as the foregoing, called Lower Kivietskuil, in extent 6,854 morgen 300 square roods; extending north to Upper Kivietskuil, south to Upper Jongetjes Leegte and Lower Jongetjes Leegte, east to Bakoven and the Kariega River, west to Groot Tavelkop. Upset Rent £15.

Lot No. 1,112. A piece of Ground situate as the foregoing, called Upper Kivietskuil, in extent 4,820 morgen; extending north to Farm Kareiga Rivier, Division of Graaff-Reinet, south to Lower Kivietskuil, east to the Kareiga Rivier, west to Meyerskraal. Upset Rent, £15.

Lot No. 1,113. A piece of Ground situate as the foregoing, called Karree Poort, in extent 11,003 morgen 544 square roods; extending north to Bok Vlei, south to Klein Tavelkop and Groot Tavelkop, east to Meyerskraal, west to De Pannen. Upset Rent, £22.

Lot No. 1,114. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klein Tavelkop, in extent 3,157 morgen 310 square roods; extending north to De Pannen and Karree Poort, south to Barendskuil, east to Groot Tavelkop, west to Nieuwjaarsfontein, and Rooidam. Upset Rent, £12 5s.

Lot No. 1,115. A piece of Ground situate as the foregoing, called Groot Tavelkop, in extent 11,563 morgen 30 square roods; extending north to Karree Poort, and Meyerskraal, south to Barendskuil, east to Lower Kievietskuil, west to Klein Tavelkop. Upset Rent, £23 2s.

Lot No. 1,116. A piece of Ground situate as the foregoing called Meyerskraal, in extent 5,410 morgen 293 square roods; extending north to Bokvlei, and the farm Kariega River, south to Groot Tavelkop, east to Upper Kievietskuil, west to Karree Poort. Upset Rent, £8 2s.

Lot No. 1,117. A piece of Ground situate as the foregoing, called Barendskuil, in extent 11,607 morgen 516 square roods; extending north to Klein Tavelkop, and Groot Tavelkop, south to Klenbosch Duive River and Karree Leegte, east to Upper Jongetjes Leegte, west to Rooidam. Upset Rent, £17 8s.

Lot No. 1,118. A piece of Ground situate as the foregoing, called Kleinbosch Duive Rivier, in extent 3,945 morgen 288 square roods; extending north to Barendskuil, south to Schulpadskop, east to Karree Leegte, west to Rooidam. Upset Rent, £5 18s.

Lot No. 1,119. A piece of Ground situate as the foregoing, called Rooidam, in extent 9,606 morgen 70 square roods; extending north to Nieuwejaarsfontein, south to Kleinbosch Duive Rivier, east to Klein Tavelkop and Barendskuil, west to Schulpadskop. Upset Rent, £14 3s.

Lot No. 1,120. A piece of Ground situate as the foregoing, called Nieuwejaarsfontein, in extent 8,505 morgen 340 square roods; extending north to Reyersvlei, south to Rooidam, east to Klein Tavelkop, west to Lots Plaats and Veerekuil. Upset Rent £12 15s.

Lot No. 1,121. A piece of Ground situate as the foregoing, called Reyersvlei, in extent 4,814 morgen 180 square roods; extending north to Gemsbok Randt, south to Veerekuil, east to Los Boomen, west to Salt Riverspoort. Upset Rent, £7 4s.

Ward No. 2 Gouph.

Lot No. 1,122. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Ward No. 2 Gouph, called Rensburgskuil, in extent 7,377 morgen 500 square roods; extending north to Puts, south-west to ground claimed as Rietkuil and Vliegkraal, north-west to Breeleegte, east to Schietkuil. Upset Rent, £11 1s.

Lot No. 1,123. A piece of Ground situate as the foregoing, called Arthurskraal, in extent 3,544 morgen 525 square roods; extending north to Muiskraal, south to Van Aardts Fontein, east to Breeleegte, west to Zypherfontein. Upset Rent, £7 2s.

Lot No. 1,124. A piece of Ground situate as the foregoing, called Breeleegte, in extent 6,472 morgen 300 square roods; extending north to Muiskraal, south to Rietkuil, east to Rensburgskuil and Puts, west to Arthurskraal. Upset Rent, £16 4s.

Lot No. 1,125. A piece of Ground situate as the foregoing, called Groot Kraanvogelkuil, in extent 9,727 morgen 360 square roods; extending north to Klein Kraanvogelkuil, south to Toornitzkuil, east to Haanekuil and Vlakplaats, west to Crown Land. Upset Rent, £14 12s.

Lot No. 1,126. A piece of Ground situate as the foregoing, called Saucyskuil, in extent 9,113 morgen 530 square roods; extending north to Crown Land, south to Hoekskuil and Toornitzkuil, east to Toornitzkuil, west to Schietkop. Upset Rent, £13 13s.

Lot No. 1,127. A piece of Ground situate as the foregoing, called Hoekskuil, in extent 7,257 morgen 490 square roods; extending north to Saucyskuil, south to Katdoorn Kuil, east to Toornitzkuil, west to Tulp Leegte. Upset Rent, £7 5s.

Lot No. 1,128. A piece of Ground situate as the foregoing, called Badenhorst Kuil, in extend 7,574 morgen 413 square roods; extending north to Jonkers Leegte, south to Vetkoe Kraal and Kantkraal, east to Tulp Leegte, west to Kafirs Fontein. Upset Rent, £7 11s.

Lot No. 1,129. A piece of Ground situate as the foregoing, called Vetkoe Kraal, in extent 10,034 morgen 370 square roods; extending north to Kafirsfontein and Badenhorstkuil, south to Kafirskraal and Amospoort, east to Kantkraal and Amosvlei, west to Jagerskraal. Upset Rent, £15 1s.

Lot No. 1,130. A piece of Ground situate as the foregoing, called Jonkersleegte, in extent 9,027 morgen 354 square roods; extending north to Lombaardskraal, south to Badenhorstkuil and Tulpleegte, east to Schiet Koppe, west to Kafirsfontein. Upset Rent, £13 11s.

Lot No. 1,131. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schietkop, in extent 10,889 morgen 210 square roods; extending north to Groot Pan, south to Tulpleegte, east to Saucyskuil, west to Jonkersleegte. Upset Rent, £10 18s.

Lot No. 1,132. A piece of Ground situate as the foregoing, called Tulpleegte, in extent 7,739 morgen 50 square roods; extending north to Schietkop, south-west to Badenhorstkuil, east to Hoekskuil, north-west to Jonkersleegte. Upset Rent, £7 15s.

Lot No. 1,133. A piece of Ground situate as the foregoing, called Schietkuil, in extent 6,881 morgen 230 square roods; extending north to Naauwte, south to Slabberts Poort, Division of Graaff-Reinet, east to Korenkraal, west to Rensburgskuil. Upset Rent, £12 11s.

Field-cornetcy of Nieuweveld No. 2.

Lot No. 844. A piece of Ground situate in the Division of Beaufort West, Field-cornetcy of Nieuwveld, No. 2 (within the Salt River section, defined by resurvey in 1861-62), called Annex Pheasante Kraal, in extent 495 morgen 140 square roods; bounded north by Crown Land and Wittekrans, south by Pheasante Kraal. Upset Rent, £3.

Lot No. 845. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land between Kromelboog and Dassiesfontein, in extent 367 morgen 300 square roods; bounded north by Wittekrans, south by part of Dassiesfontein, east by Kromelboog, west by part of Dassiesfontein. Upset Rent, £3.

Lot No. 846. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land between Spitskop, Kalkwal, and Karreekloof, in extent 329 morgen 55 square roods; bounded north by Spitskop, south by Kalkwal, east by Karreekloof, Division of Victoria West. Upset Rent, £3.

Lot No. 847. A piece of Ground situate as the foregoing, being Crown Land between Kalkwal, and Klipwal, in extent 1,466 morgen 70 square roods, bounded north by Spitskop, south by Klipkraal, east by Kalkwal, west by Klipwal. Upset Rent, £10.

Lot No. 848. A piece of Ground situate as the foregoing, called Riettontein, in extent 6,056 morgen 170 square roods, extending north to Welgevonden, south to Rhenosterkop, east to Courlandskloof, and Breepaal, west to Waaikraal Upset Rent, £25.

Lot No. 849 A piece of Ground situate as the foregoing, called Breepaal, in extent 6,032 morgen 475 square roods, extending north to Courlandskloof, south to Klipkopjesleegte, east to Bredenbachsfontein, west to Rietfontein. Upset Rent, £20.

Lot No. 850. A piece of Ground situate as the foregoing, called Bredenbachsfontein, in extent 6,220 morgen 275 square roods, extending north to Nelspoort, south to Klipkopjesleegte, east to Nelspoort, west to Breepaal. Upset Rent, £30.

Lot No. 851. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klipkopjesleegte, in extent 9,436 morgen 190 square roods; extending north to Bredenbachsfontein and Breepaal, south-east to Salt River's Poort, south-west to Elandsfontein. Upset Rent, £30.

Lot No. 852. A piece of Ground situate as the foregoing, called Blinkfontein, in extent 9,624 morgen 570 square roods; extending north to Nelspoort, south to Klein Aar, east to Groot Aar, west to Salt River's Poort Upset Rent, £30.

Lot No. 853. A piece of Ground situate as the foregoing, called Groot Aar, in extent 7,899 morgen 507 square roods; extending north to Nelspoort and Crown Land, south to Truterskuil, east to Jurysfontein, west to Blinkfontein. Upset Rent, £25.

Lot No. 854. A piece of Ground situate as the foregoing, called Truterskuil, in extent 7,164 morgen 330 square roods; extending north to Groot Aar, south to Gemsbok Randt, east to Crown Land, west to Klein Aar. Upset Rent, £20.

Lot No. 855. A piece of Ground situate as the foregoing, called Klein Aar, in extent 5,701 morgen 460 square roods; extending north to Blinkfontein, south to Gemsbok Randt, east to Truterskuil, west to Salt River's Poort. Upset Rent, £10.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY LIEUT.-GENERAL CHARLES CRAUFURD HAY,

Lieutenant-Governor administering the Government of Her Majesty's Colony of the Cape of Good Hope.

WHEREAS, by the 21st Section of the Act No. 9 of 1858, entitled "An Act to provide for the Management of the Public Roads of the Colony," it is enacted that it shall and may be lawful for the Governor of the Colony, at the request of any Divisional Council, to declare, by Proclamation, to be by him from time to time issued, what particular Roads shall be deemed and taken to be Divisional Roads for the purposes of the said Act: And whereas the Divisional Council of Mossel Bay has requested that the line of Road hereinafter mentioned may be declared to be a Divisional Road for the Division of Mossel Bay, viz.:

From the boundary line of Mossel Bay and Oudtshoorn, *i.e.*, the summit of the Robinson's Pass Mountain (the Watershed); thence to the Residence of Mr. W. Marthiensen, at Ruyterbosch; thence past Schuinspad to the top of Brandwacht Hill; thence from the Plateau on Brandwacht Hill the Road is carried on the right hand side of the old line, crossing it at the foot of the hill and joining it again about 200 yards from there; thence it is carried for a short distance along the old Road, and then goes to the left by a straight line crossing the Geelbeks River below the old Drift at the place where the present footpath crosses; thence it crosses the old Road, and is carried through a dense bush called Rastaceo, keeping parallel and close to the River till it comes out on the upper side of W. H. Theunissen's enclosure or camp, passing close to his tramp floor; thence it is carried along his private Road, making a slight deviation to the right to avoid the steepness of the Kliphill, and joins the old Road on the top of a Rhenoster Rug; thence the old line will remain as it now runs till joining the Main Postal Route near Hartenbosch Drift,—being that portion of the Robinson's Pass Road which lies in the Division of Mossel Bay.

Now, therefore, I do hereby proclaim and declare that the said Road, described as above, shall be, and is hereby declared to be, a Divisional Road for the purposes of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN!

Given under the Public Seal of the Settlement of the Cape of Good Hope, this 14th day of December, 1870.

C. C. HAY, Lieut.-Governor administering the Government.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

No. 78, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL FOR THE DIVISION OF ALBERT.

WITH reference to my Advertisement dated 17th November, 1870, notice is hereby given that OCKERT JACOBUS JOHANNES OOSTHUIZEN, Esq., has been duly elected the Member for District No. 2 (Field-cornetcy Agter Zuurberg), in the Divisional Council of this Division.

JOHN HEMMING, Civil Commissioner for the Division of Albert.

Civil Commissioner's Office, Burghersdorp, December 19, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, RICHMOND.

Valuation of Immovable Property.

TENDERS, marked "Tenders for Valuation of Immovable Property," will be received by the Undersigned till 3 o'clock p.m. on Thursday, 5th January, 1871, for the appointment of Valuator for the Division of Richmond, for the Valuation of all Immovable Property in the Division, liable to Assessment for Road purposes, under Act No. 9 of 1858 and Act No 3 of 1870.

The Roll will have to be completed and delivered to the Council before 2nd March, 1871.

Further particulars can be obtained on application to the Undersigned.

F. P. PETT, Secretary.

Divisional Council's Office, Richmond, 7th November, 1870.

Digitized by Google

GOVERNMENT NOTICE.—No. 484, 1870.

Colonial Office, Cape of Good Hope,
1st December, 1870.

IN terms of Act No. 19, 1864, it is hereby notified, for general information, that at 11 o'clock a.m., on Friday, the 20th day of January, 1871, the following Pieces or Lots of Land, situate in the Upper Kabousie, Division of King William's Town, will be offered for Lease at the residence of the Field-cornet of Ward No. 9, Mr. W. C. Dickson, Kantusi River, Upper Kabousie, subject to the conditions and stipulations in the above Act and the Form of Lease set forth, and also to such conditions as may be declared on the day of Sale. The Lands in the subjoined *List No.* 1 will be leased with the *right of commonage under the following regulations:*

(*a.*) The Lessee shall have the right of grazing on the Common Pasture Lands reserved for the purpose, such stock as shall be allowed to each lot by such local regulations for the Kabousie Crown Lands as may hereafter be framed, or approved of by the Governor of the Colony with the advice of the Executive Council thereof.

(*b.*) The lessee shall have the right to construct Watercourses through or over the Common Pasture Lands, or unoccupied lots, and shall have the same right upon occupied lots by giving to the lessee reasonable compensation in a share of water or otherwise.

(*c.*) The Government reserves to itself all forest timber now growing or being upon any part of the Common Pasture Lands, but the lessee shall have the right to collect such wood, for fuel, kraals, or other purposes, as does not come under the category of timber trees.

The Diagrams or General Plans, and the Form of Lease, may be seen at the Offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Civil Commissioner, King William's Town, and at the abovenamed residence of the Field-cornet of Ward No. 9.

The Stamps required by Act No. 13 of 1870 to be affixed to the Contracts of Lease will be furnished by the Government free of charge to the Lessees.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

LIST No. 1. LOTS TO BE LET WITH COMMONAGE.—DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

Ward No. 9. The Upper Kabousie.

Lot No. 1,137. A piece of Ground situate in the Division of King William's Town, Ward No. 9, in the Upper Kabousie, marked on General Plan No. 2, Block A, in extent 35 morgen 90 square roods; bounded north by Lot 3, Block A, south by the Umtwana Stream, north-east by Lot 4, Block A, south-west and west by vacant land. Upset Rent, £2.

Lot No. 1,138. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 3, Block A, in extent 28 morgen 396 square roods; bounded north by vacant land, south-east by Lot 4, Block A, south by Lot 2, Block A, north-east by the Isidenge River, west by vacant land. Upset Rent, £1 10s.

Lot No. 1,139. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 4, Block A, in extent 35 morgen 366 square roods; bounded north by Lot 3, Block A, south by the Umtwana Stream, east by the Isidenge River, west by Lot 2, Block A. Upset Rent, £2.

Lot No. 1,140. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 5, Block A, in extent 47 morgen 433 square roods; bounded north-west by vacant land, south-east by Lot 8, Block A, north-east by vacant land, south-west by the Isidenge River. Upset Rent, £2 10s.

Lot No. 1,141. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 6, Block A, in extent 43 morgen 396 square roods; bounded north by the Umtwana Stream, south-east by Lot 7, Block A, east by the Isidenge River, south-west by Lot 1, Block A. Upset Rent, £2 10s.

Lot No. 1,142. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 7, Block A, in extent 32 morgen 336 square [illegible] land granted to Arthur Toise, [illegible] t by Lot 1, [illegible] the fore- [illegible] morgen 170 [illegible], Block A, [illegible] by vacant [illegible] Upset Rent, [illegible] uate as the [illegible] 13 morgen [illegible] land, south [illegible] ck A, west [illegible] uate as the [illegible] extent 11 [illegible] by vacant [illegible] Lot 76, Mr. [illegible] A. Upset [illegible] uate as the [illegible] extent 19 [illegible] by vacant land, south by Lot 75, Mr. Griffiths' Survey, east by the Fulande Stream, west by vacant land. Upset Rent, £1.

Lot No. 1,147. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 12, Block A, in extent 23 morgen 377 square roods; bounded north-east by vacant land, south by the Isidenge River and Fulande Stream, east by Lot 15, Mr. Griffiths' Survey, west by the Fulande Stream. Upset Rent, £1 10s.

Lot No. 1,148. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 1, Block B, in extent 34 morgen 501 square roods; bounded north by Lot 3, Block B, south and west by vacant land, east by Lot 2, Block B. Upset Rent, £1 10s.

Lot No. 1,149. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 2, Block B, in extent 30 morgen 324 square roods; bounded north by Lot 3, Block B, south and east by vacant land, west by Lot 1, Block B. Upset Rent, £1 10s.

Lot No. 1,150. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 3, Block B, in extent 38 morgen 303 square roods; bounded north by the Kloof, south by Lots 1 and 2, Block B, east and west by vacant land. Upset Rent, £2.

Lot No. 1,151. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 4, Block B, in extent 33 morgen 415 square roods; bounded north by Lot 5, Block B, south by the Kloof, east and west by vacant land. Upset Rent, £1 10s.

Lot No. 1,152. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 5, Block B, in extent 43 morgen 68 square roods; bounded south by Lot 4, Block B, and otherwise by vacant land. Upset Rent, £2.

Lot No. 1,153. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 1, Block C, in extent 29 morgen 373 square roods; bounded north-west by Lot 2, Block C, south-east by Lot 54, Mr. Griffiths' Survey, north-east by the Nqabaque Stream, south-west by vacant land. Upset Rent, £1 10s.

Lot No. 1,154. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 2, Block C, in extent 37 morgen; bounded north-west by Lot 3, Block C, south-east by Lot 1, Block C, north-east by the Nqabaqu Stream, south-west by vacant land. Upset Rent, £2.

Lot No. 1,155. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 3, Block C, in extent 18 morgen 175 square roods; bounded north by Lot 5, Block C, south-west by vacant land, east by Lots 6 and 2, Block C, west by Lot 4, Block C. Upset Rent, £1.

Lot No. 1,156. A piece of Ground situate as the foregoing marked No. 4, Block C, in extent 21 morgen 239 square roods; bounded south-east by Lots 5 and 3, Block C, and otherwise by vacant land. Upset Rent, £1.

Lot No. 1,157. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 6, Block C, in extent 14 morgen 489 square roods; bounded south by Lot 58, Mr. Griffiths' Survey, north-east by vacant land, north-west by Lots 3 and 5, Block C. Upset Rent, £1.

Lot No. 1,158. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 1, Block D, in extent 31 morgen 164 square roods; bounded north by the Isidenge River, east by Lot 2, Block D, south and west by vacant land. Upset Rent, £1 10s.

Lot No. 1,159. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 2, Block D, in extent 21 morgen 532 square roods; bounded north by the Isidenge River, east and south-east by vacant land, west by Lot 1, Block D. Upset Rent, £1.

Lot No. 1,160. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 1, Block E, in extent 37 morgen 240 square roods; bounded north and west by vacant land, south by the Lusana Stream, east by Lot 3, Block E. Upset Rent, £2.

Lot No. 1,161. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 2, Block E, in extent 15 morgen 512 square roods; bounded north and west by vacant land, south by Lot 3, Block E, east by Lot 4, Block E. Upset Rent, £1.

Lot No. 1,162. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 3, Block E, in extent 17 morgen 294 square roods; bounded north by Lots 2 and 4, Block E, south and south-east by the Lusana Stream, west by Lot 1, Block E, north-west by vacant land. Upset Rent, £1.

Lot No. 1,163. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 4, Block E, in extent 24 morgen 556 square roods; bounded north-east by vacant land and kloof, south by Lot 3, Block E, south-east by the Lusana Stream, west by Lot 2, Block E. Upset Rent, £1 10s.

Lot No. 1,164. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 5, Block E, in extent 23 morgen 580 square roods; bounded north by the Lusana Stream, south-east by kloof, south-west by vacant land. Upset Rent, £1 10s.

Lot No. 1,165. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 6, Block E, in extent 19 morgen 506 square roods; bounded north by the Lusana Stream, south by vacant land, east by Lot 7, Block E, north-west by the Kloof. Upset Rent, £1.

Lot No. 1,166. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot No. 7, Block E, in extent 13 morgen 510 square roods; bounded north by the Lusana Stream, south by vacant land, east by Lot 47, Mr. Griffiths' Survey, west by Lot 6, Block E. Upset Rent, £1.

Lot No. 1,167. A piece of Ground situate as the foregoing, marked Lot No. 1, Block F, in extent 25 morgen 20 square roods; bounded northward by Lot 50, surveyed by Mr. Griffiths, southward and westward by vacant land, eastward by Zadungi Stream. Upset Rent, £1 10s.

Lot No. 1,168. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 2, Block O, in extent 16 morgen 581 square roods; bounded north and east by the Gubu River, south and west by vacant land. Upset Rent, £1.

Lot No. 1,169. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 3, Block O, in extent 18 morgen 190 square roods; bounded north by the Gubu River, south and east by Kloof, west by vacant land. Upset Rent, £1.

LIST No. 2.—LOTS TO BE LET WITHOUT COMMONAGE.

Lot. No. 1,170. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No 1, Block A, in extent 139 morgen 130 square roods; bounded north by Lots 6 and 7 Block A, south and south-west by vacant land, east by land granted to Arthur Toise, west by the Umtwana Stream. Upset Rent, £3.

Lot No. 1,171. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 1, Block G, in extent 270 morgen 224 square roods; bounded northward by vacant land and Lot No. 2, Block G, southward and westward by vacant land, eastward by Lot No. 4, Block G. Upset Rent, £6.

Lot No. 1,172. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 2, Block G, in extent 209 morgen 550 square roods; bounded northward and westward by vacant land, southward by Stream and Lot No. 1, Block G, eastward by Lot No. 3, Block G. Upset Rent, £5.

Lot No. 1,173. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 3 Block G, in extent 177 morgen 570 square roods; bounded north-eastward by the Stutterheim and Ohlson Commonage, southward by Stream, eastward by the Ndakana Stream, westward by Lot No. 2, Block G. Upset Rent, £4.

Lot No. 1,174. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 4, Block G, in extent 322 morgen 149 square roods; bounded northward by stream, southward by vacant land, eastward by Lot No. 5, Block G, westward by Lot No. 1, Block G, north-eastward by the Ndakana Stream. Upset Rent, £8

Lot No. 1,175 A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 5, Block G, in extent 223 morgen 580 square roods; bounded north-westward by Lot No. 4, Block G, south-eastward by Stream and Lot No. 6 Block G, north-eastward by Ndakana Stream, westward by vacant land. Upset Rent, £5.

Lot No. 1,176. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 6, Block G, in extent 138 morgen 523 square roods; bounded northward by the Stutterheim and Ohlson Commonage, southward by Stream, eastward by Lot No. 7, Block G, westward and southwestward by the Ndakana Stream. Upset Rent, £3.

Lot No. 1,177. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 7, Block G, in extent 324 morgen 463 square roods; bounded northward by the Stutterheim and Ohlson Commonage, southward by Lot No. 8, Block G, eastward by Farm No. 323, westward by Lot No. 6, Block G, south-westward by Stream. Upset Rent, £8.

Lot No. 1,178. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 8, Block G, in extent 314 morgen 385 square roods; bounded northward by Lot 7, Block G, southward by Outspan, eastward by Farm No. 32[illegible], westward by the Ndakana Stream, north-eastward by Stream. Upset Rent, £8.

Lot No. 1,179. A piece of Ground situate as the foregoing, marked No. 9, Block G, in extent 621 morgen 163 square roods; bounded northward by Lot 5, Block G, and Stream, south-eastward by Outspan, eastward by Ndakana Stream, south-westward and westward by vacant land. Upset Rent, £12.

MULES, MULE WAGONS, AND GE[illegible]

NOTICE is hereby given that fifteen superior [illegible] and two Mule Wagons with Gear complete, [illegible] employed for Transport in the Northern B[illegible] Department, will be offered for public Sale on th[illegible] January next, at Van Wyk's Vley, near Schi[illegible] tein, in the Division of Victoria West.

M. J. JACKSON, Special Magistrate under B.P.

Kenhart, 1st December, 1870.

MALMESBURY DIVISIONAL COU[illegible]

ASSESSMENT OF A RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of th[illegible] Section of Act No. 9 of 1858, that the Di[illegible] Council of Malmesbury has this day asses[illegible] imposed a Rate of One Penny and a Farthing [illegible] the Pound Sterling for the year 1870, upon all [illegible] able Property in this Division liable thereto, [illegible] the same will become due and payable at t[illegible] on the 15th January, 1871.

GEO. G. RAINIER, Se[illegible]

Divisional Council Office, Malmesbury, 6th December, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, MO[illegible] BAY.

NOTICE OF POUND SALE.

NOTICE is hereby given, in terms of S[illegible] Ordinance 16 of 1847, that the Sa[illegible] pounded attle for the ensuing half-year e[illegible] June, 1871, will be held at the following pla[illegible] At Misgunst, Geelbeks Vallei, and Klipfe[illegible] o'clock a.m. on the following dates, viz.: 25[illegible] 8th March, 19th April, and 31st May, 1870.

E. C. CROCKETT, Civil Com[illegible]

Mossel Bay, 20th December, 1870.

POUND NOTICE.

CONFINED in the Pound at Welgevo[illegible] the limited time,—One white Horse, [illegible] halter on the left front leg, about 5 years [illegible] Ox, mark on the left hind leg, J.S., about 5 [illegible] not released before the 7th January, 18[illegible] will be sold on that date in Hope Town.

H. J. VAN NIEKERK, Po[illegible]

Welgevonde, 20th December, 1870.

Digitized by Google

IVISIONAL COUNCIL, SOMERSET.

NOTICE is hereby given, in terms of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that it is the ention of the Divisional Council, Somerset, at its xt Meeting, to be held in the Assembly Rooms, at merset, upon Saturday, the 14th day of January, 71, at 10 o'clock in the forenoon, to proceed to assess d impose, upon all Persons liable thereto, such a te as it may deem necessary and expedient for the rposes of this Act for the year 1871.

By order of the Divisional Council, Somerset,
WM. W. MASKEW, Secretary.
Divisional Council's Office, Somerset,
December 5, 1870.

IVISIONAL COUNCIL OF VICTORIA EAST.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council Victoria East has assessed and imposed a Rate of ree Farthings (¾d.) in the Pound Sterling upon all movable Property in this Division, liable to assess- nt, which Rate will become due, and will be payable the Office of the Undersigned, on the 31st January, 71.

P. A. MADER, Secretary.
Divisional Council Office, Alice,
13th December, 1870.

IVISIONAL COUNCIL OF BEDFORD.

ASSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 39 of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of dford has assessed and imposed a rate of Three rthings (¾d.) in the Pound Sterling upon all Im- ovable Property in this Division, liable to assessment, ich Rate will become due, and will be payable at is Office, on the 15th day of January, 1871.

It is further notified that One Sixteenth ($\frac{1}{16}$) of this ate will be applied to Main Road purposes, and Fifteen xteenths ($\frac{15}{16}$) to Divisional purposes, in accordance ith the 9th Section of Act No. 10 of 1864.

HENRY HUTTON, Sec. Divisional Council.
Office of the Divisional Council, Bedford,
26th October, 1870.

DIVISION OF CALVINIA,

ivisional Council.—Notice.—Assessment of a Rate.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Calvinia have, in terms of the 39th Section of ct No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of One enny in the Pound sterling, for the year 1870, upon l Immovable Property in this Division liable thereto, d that the same will become due and payable at the ffice of the Undersigned, on the 18th day of January, 871.

D. GIRD, Secretary and Treasurer.
Divisional Council's Office, Calvinia,
3rd December, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, TULBAGH.

ASSSESSMENT OF RATE.

NOTICE is hereby given in terms of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of Members of the Divi- onal Council of Tulbagh will be held on Monday, the 3rd January, 1871, in the Court-room, at 10 o'clock m., for the purpose of Assessing and Imposing a Rate all Immovable Property in this Division liable ereto, for the year 1871.

J. C. WINTERBACH, Secretary.
Divisional Council's Office, Tulbagh,
13th December, 1870.

IVISIONAL COUNCIL, CRADOCK.

NOTICE is hereby given that the Divisional Council of Cradock has, in terms of the 39th tion of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a te of Five Eighths of a Penny in the Pound sterling, the year 1870, upon all Immovable Property liable reto in this Division, and that the same will be and payable at this Office on the 31st day of cember, 1870.

ALFRED WEBB Secretary.
Divisional Council Office, Cradock
November 18, 1870.

OTICE.—PIQUETBERG DIVISION.

OTICE is hereby given that, with the advice and consent of the Divisional Council at Piquetberg, several Pounds on the Farms Klipfontein, Pam- kraal, and Klipbanks Drift, situate in this Division, a been abolished.

J. F. J. WRENSCH,
Civil Commissioner, Piquetberg.
ivil Commissioner's Office, Piquetberg,
24th November, 1870.

POUND SALES.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

OTICE is hereby given that the following dates have been fixed for the Sale of unclaimed Animals e several Pounds of this Division, during the half- ending 30th June, 1871: Tuesday, 31st January, , Tuesday, 14th March, 1871, Tuesday, 25th April, , and Tuesday, 6th June, 1871. The Sales will place at the respective Pounds.

JNO. HUDSON, Civil Commissioner.
ivil Commissioner's Office, Aliwal North,
9th December, 1870.

POLICE CLOTHING FOR 1871.

TENDERS will be received at the Audit Office till the 31st instant, for the supply of the following, for the use of the Cape Town and Water Police, for 1871, viz.:

For Inspector.

One waistcoat, one pair of dress trowsers, one ditto undress ditto, one cap, ornament and cover, one helmet and cover, one pair of leggings, two pairs of boots.

Sub-Inspectors.

Four pairs of dress trowers, four do., undress do., four caps, ornaments, and covers, four helmets and covers, four pairs of leggings, two staffs, eight pairs of boots.

Sergeants.

Four undress coats, four pairs of dress trowsers, four do. undress do., four helmets and covers, four pairs of leggings, four waist-belts, four arm-bands, four capes eight pairs of boots.

Constables.

Forty undress coats, forty pairs of dress trowsers, forty undress do., forty helmets and covers, forty pairs of leggings, forty arm-bands, forty capes, eighty pairs of boots.

Water Police Boat Officer.

One jacket, one pair of dress trowsers, one do. undress do., one waistcoat, one cap, ornament and cover, two pairs of boots, one oilskin coat.

Constables.

Eight pairs of boots, fifteen yards of Navy cloth, forty yards do. serge, four hats, eight ribbons for do. marked in gilt "Water Police," and Crown.

Samples of the above Articles to be sent to this Office, and the Tenders to contain the names of two Persons willing to become security in the event of the Tender being accepted.

JOHN CURREY, Acting Resident Magis.
Resident Magistrate's Office, Police Branch,
December 9, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF ALBERT.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given that a Court for the purpose of hearing and determining objections to the valuation of Immovable Property in this Division will be held by the Albert Divisional Council in terms of Section 34 of Act No. 9 of 1858, at the Court-room, Burghersdorp, on Friday, the 20th day of January, 1871, at 11 o'clock a.m.

In the meantime the new roll of assessment will be open for inspection of Landed Proprietors at the Office of the Undersigned.

By Order of the Board,
C. J. O. WERDMULLER, Secretary.
Office of the Divisional Council, Burghersdorp,
December 6, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF COLESBERG.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34, Act No. 9 of 1858, that a Court of the Members of the Divisional Council will be held in the Court-room, Colesberg, on Wednesday, the 11th day of January, 1871, at half-past 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of hearing and determining objections against the new Roll of Assessment.

By order,
GEORGER. WEAKLEY, Secretary.
Divisional Council Office, Colesberg, Dec. 5, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF FRASERBURG.

ASSESSMENT OF ROAD RATES.

NOTICE is hereby given, that at a Meeting of the Divisional Council of Fraserburg, to be held on Friday, the 20th day of January, 1871, at 10 o'clock a.m., a Rate will be imposed for the year 1870, on the Immovable Property in this Division liable thereto, in accordance with the provisions of the 38th Section of Act No. 9 of 1858, for Road purposes.

G. B. BLACKALL, Secretary.
Divisional Council's Office, Fraserburg.
29th November, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL, CALEDON.

Valuation of Immovable Property.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 34, Act No. 9 of 1858, that a Court of the Members of the Divisional Council, Caledon, will be held in the Court-room, Caledon, on Tuesday, the 7th day of February, 1871, at 10 o'clock in the Forenoon, for the purpose of hearing and determining objections against the new Roll of Assessment.

J. H. F. KLEYN, Secretary.
Divisional Council's Office, Caledon,
23rd December, 1870.

DIVISION OF STELLENBOSCH.

ALL Claims against the Colonial Government in this Division for the current year must be left at this Office for settlement, on or before the 5th January, 1871.

G. VAN R. VAN OUDTSHOORN,
Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Stellenbosch,
23rd December, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF SWELLENDAM.

ASSESSMENT OF RATES.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 38 of the Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Swellendam will, at a Meeting to be holden at the old Public Offices here, on Saturday, the 21st day of January, 1871, at 10 o'clock a.m., proceed to assess and impose upon all Immovable Property liable thereto such Rate as the said Council may deem necessary and expedient for the maintenance of the Public Roads under its charge, &c.

By order,
A. F. ROBERTSON, Secretary.
Secretary's Office, Swellendam,
3rd Dec., 1870.

DIVISIONAL COUNCIL.—CLANWILLIAM.

ASSESSMENT OF ROAD RATE.

NOTICE is hereby given, that the Divisional Council of Clanwilliam has, in terms of the 39th section of Act No. 9 of 1858, assessed and imposed a Rate of Three Farthings in the Pound Sterling, for the year 1870, upon all Immovable Property liable thereto in this Division, and that the same will be due and payable at the Office of the Undersigned on the 1st day of January 1871.

CHARLES M. FRYER, Secretary.
Divisional Council's Office, Clanwilliam,
21st September, 1870.

NOTICE.—DIVISIONAL COUNCIL OF PIQUETBERG.

NOTICE is hereby given, in accordance with the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Piquetberg, has assessed a rate of one Halfpenny in the Pound Sterling upon all Immovable Property in this Division for the year ending 31st December 1870, and that the same will become due and payable on the 1st day of January, 1871, to the Undersigned.

J. F. J. WRENSCH,
Chairman of the Divisional Council, Piquetberg.
Divisional Council's Office, Piquetberg,
10th October, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL OF COLESBERG.

Assessment of Road Rates for 1871.

NOTICE is hereby given, in conformity with the 38th Section of Act No. 9 of 1858, that a Meeting of the Members of this Council will be held in the Court-house at Colesberg, on Wednesday, the 11th January, 1871, for purpose of imposing and assessing a rate on all Immovable Property in this Division liable ~~thereto, for Divisional~~ Road purposes.

By order,
GEORGE R. WEAKLEY, Secretary.
Divisional Council Office, Colesberg, Dec. 5, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, ALIWAL NORTH.

NOTICE is hereby given, in conformity with section 79 of Act 4 of 1865, that a Public Meeting will be held in the Court-room at Aliwal North, on Wednesday, 11th day of January, 1870, at 10 o'clock a.m., for the purpose of electing two Auditors of the Accounts of the Divisional Council, Aliwal North.

JNO. HUDSON, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Aliwal North,
8th December, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, OF UITENHAGE.

ASSESSMENT OF ROAD RATE.

NOTICE is hereby given, in terms of Acts Nos. 9 of 1858, and 10, of 1864, that the Divisional Council of Uitenhage has assessed and imposed a rate of one half-penny in the Pound Sterling for the year 1870, upon all immovable property liable thereto, in this Division, and that the same will become due and payable at the office of the Undersigned, on the 1st March, 1871.

EDWARD J. PHILPOTT, Secretary.
Divisional Council Office,
Uitenhage, 20th December, 1870.

DIVISION OF CLANWILLIAM.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given that the undermentioned days and dates have been fixed for holding Sales of unclaimed Animals in the Pounds at each of the following places, in the Division of Clanwilliam, during the half-year ending 30th June, 1871, viz.:

At Clanwilliam,
At Wupperthal,
At Troe Troe,
At Ebenezer,
At Heerenlogement,
At Kookfontein,
At Pakhuis,
At Vredensdal,
And Langevlei,

On Saturday, the 8th January, 25th February, 15th April, and 3rd June, 1871.

W. B. CHALMERS, Civil Commissioner.
Civil Commissioner's Office, Clanwilliam,
24th November, 1870.

Digitized by Google

DIVISIONAL COUNCIL, CRADOCK.

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 15th March, 1871, the Divisional Council of Cradock will finally decide upon the application of Mr. JACOBUS LODEWYK HATTINGH, for the Sale to him of a piece of Crown Land, in terms of Section 27, Act No. 2 of 1860. The land in question forms part of a piece of Crown Land called Modderfontein, situated in the Field-cornetcy of Agter Sneeuwberg. It is about 800 morgen in extent, and is bounded by the Farms Vischgat, Zeekoegat, Baviaan's Krantz, and Klipkraal (applicant's farm).

ALFRED WEBB, Secretary.

Divisional Council Office, Cradock,
23rd November, 1870.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, that on Wednesday, the 15th March, 1871, the Divisional Council of Cradock will finally decide upon the application of Mr. HENDRIK JOHANNES VAN HEERDEN, for the sale to him of a piece of Crown Land, in terms of section 27, Act No. 2 of 1860.

The land in question forms part of a piece of Crown Land called Modderfontein, situated in the Field-cornetcy of Agter Sneeuwberg. It is about 800 morgen in extent, and is bounded by the farms Vischgat, Klipkraal, Zeekoegat, and Baviaan's Krantz (applicant's farm).

ALFRED WEBB, Secretary.

Divisional Council Office, Cradock,
Nov. 23, 1870.

POUND SALES, DIVISION OF ALEXANDRIA.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed for holding sales of Unclaimed Impounded Animals confined in the several Pounds in this Division during the half-year ending 30th June, 1871, viz.:

Saturday, the 18th February, 1st April, 13th May, and 25th June, 1871.

All Sales to take place on the Public Market at 10 o'clock a.m.

J. W. HONEY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alexandria,
18th December, 1870.

POUND SALES, GEORGE DIVISION.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance No. 7 of 1847, that the Civil Commissioner of George has fixed the following dates for holding Sales of Impounded Cattle at the undermentioned places during the half-year ending the 30th June, 1871, viz.:

At George Town, on the 31st January, 15th March, 2nd May, and 20th June, 1871.

And at Wolvekraal, same dates as above, for the Pounds at Louterwater, Schilpadbeen, Vlugt, Wolvekraal, and Vaalkrans.

JAMES FICHAT, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, George,
19th December, 1870.

DIVISION OF VICTORIA EAST.

POUND SALES.

NOTICE is hereby given, in terms of the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the Sales of impounded and unclaimed Animals in this Division will be held on the Public Market at Alice, to commence at 12 o'clock noon on the following Fridays, during the half-year ending 30th June, 1871, viz.: Friday, 10th February, 24th March, 5th May, 16th June.

P. A. MADER, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Alice,
16th December, 1870.

NOTICE.

DIVISION OF ROBERTSON.—POUND SALES.

It is hereby notified, in terms with the 20th Section of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed for holding Sales of Unclaimed Impounded Cattle at the several Pounds in this Division, during the half-year ending the 30th June, 1871, viz.:

Saturday, 28th January, 11th March, 22nd April, and 3rd June, 1871.

FRED. J. HODGES,
Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office,
Robertson, 16th December, 1870.

DIVISION OF CRADOCK.

THREE Boys, named JOSEPH MORGAN, GEORGE, and ROBERT MATTHEWS, aged respectively 9, 7, and 5 years, have been brought in a state of destitution to the District Prison of Cradock, by their Mother, JANE MATTHEWS, born MORGAN, who has been admitted as a pauper into the Gaol Hospital. Their Father, CHARLES HENRY MATTHEWS, a Trader deserted the Mother and Children about 3 years ago, and is supposed to be at present either in the Orange Free State or Transvaal,—Notice is hereby given that unless the said Boys are claimed within six weeks from this date by some Relative able and willing to maintain them, they will be apprenticed to fit and proper persons, in terms of Act No. 15 of 1856.

R. W. H. GIDDY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Cradock,
[illegible] December, 1870.

WORCESTER.—POUND SALES.

NOTICE is hereby given, that the following days and places have been fixed upon for holding Sales of Unclaimed Impounded Cattle, Horses, Sheep, &c, in this Division, for the half-year ending 30th June, 1871, viz.:

In the town of Worcester, Burendskraal, Zoutekloof, Eschkloof, and De Hoek, on Saturday, the 28th January, the 25th February, the 25th March, 29th April, 27th May, and 24th June, 1871.

CHARLES BAYLY COX,
Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Worcester,
14th December, 1870.

NOTICE.—POUND SALES.

VICTORIA WEST.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed upon by me for holding Pound Sales at Schietfontein, Uitvlugt, Roodevleer, Weltevreden, and Wagenaarskraal, viz.:

7th January, 4th February, 4th March, 1st April, 6th May, and 3rd June, 1871.

EGBERT GARCIA, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Victoria West,
6th December, 1870.

POUND SALES.—DIVISION OF KNYSNA.

NOTICE is hereby given, in terms of Section 20 of Ordinance No. 16 of 1847, that the undermentioned dates have been fixed upon for holding Sales of Impounded Animals in the Pounds established at the Knysna, Boschfontein, and Afgunst, during the half-year ending 30th June, 1871, viz.:

Saturday, the 7th January, 18th February, 1st April, 13th May, and 24th June.

JOHN BLAKE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Knysna,
16th December, 1870.

ARREAR ROAD RATES, WORCESTER DIVISION.

NOTICE is hereby given that all parties in arrear with their Road Rates are required to pay the same before the 1st February next, when legal proceedings will be instituted against all defaulters.

J. D. HUGO, Se[illegible]

Divisional Council's Office, Worcester,
17th December, 1870.

DIVISION OF FRASERBURG.

Pound Sales for the half-year ending 30th June, 1871

NOTICE is hereby given that the following days have been fixed for holding Sales of Impounded Cattle in the several Pounds in this Division, during the half-year ending 30th June, 1871:

Amandelboom, Saturday, 21st January, 11th February, 8th and 25th March, 15th April, 6th and 27th May, 17th June.

Sutherland and Dik Doorns, same dates as Amandelboom.

Leenderts Fontein, Monday, 2nd and 23rd January, 18th February, 6th and 27th March, 17th April, 8th and 29th May, 19th June.

F. E. BALSTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Fraserburg,
29th November, 1870.

BEAUFORT WEST.

UNSURVEYED CROWN LANDS.

NOTICE is hereby given that the unsurveyed Crown lands will be offered for lease, for one year, on the 10th of January next, and following days. The Upset Price is fixed at £3.

No compensation will be allowed for any improvements on such lands, and the incoming Tenant will have no concern in any such claim.

Terms Cash on day of Sale.

THOS. TINLEY, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Beaufort West,
25th November, 1870.

POUND SALES.

DIVISION OF HOPE TOWN.

NOTICE is hereby given that the undermentioned dates have been fixed for holding Sales of Unclaimed Animals in the several Pounds in this Division, during the half year ending 30th June, 1871:

Saturday, 7th January, 11th February, 11th March, 15th April, 20th May, and 24th June, 1871.

All Sales to take place on the Public Market at Hope Town, and to commence at 10 o'clock a.m.

H. F. BURTON, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Hope Town,
1st December, 1870.

POUND SALES.

DIVISION OF PORT ELIZABETH.

NOTICE is hereby given that the following dates have been fixed for holding sales of unclaimed Animals impounded in the several Pounds of this Division during the half-year ending 30th June, 1871, viz.:

Saturday, 14th January, 25th February, 8th April, 20th May, 24th June.

All Sales to be held at Port Elizabeth, on the Morning Market.

ALFRED WYLDE, Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Port Elizabeth,
16th December, 1870.

NOTICE.

GOVERNMENT SALE.

THE Undersigned, duly authorized by Government, will cause to be sold by Public Auction, at Aliwal North, on [illegible] DAY, the 7th February, 1871, the following Stock:

About 4,000 SHEEP and GOATS
" 150 HEAD OF CATTLE
" 50 HORSES.

☞ The Conditions of Sale will be made known on the day of Sale.

The above were received by Mr. Stu[illegible] on account of Hut Tax in British Basu[illegible]

Mr. AUSTIN has been collecting Stock [illegible] the last Sale, and the same will also be pa[illegible] on the 7th February, 1871.

JNO. HUDSON, Civil Co[illegible]

Civil Commissioner's Office, Aliwal North,
19th December, 1870.

NOTICE.

General Post Office, Cape Tow[illegible]
28th December, 18[illegible]

THE Mail for England, St. Helena, Ascension, Madeira, by the Packet *Roman*, will be [illegible] at this Office at 1 p.m. on Wednesday, 4th Ja[illegible] 1871.

Late Letters for the United Kingdom only [illegible] posted at the *Receiving Office Window of the G[illegible] Post Office* from 1 p.m. to quarter before 2 p.[illegible] Wednesday, 4th January, 1871, upon payment o[illegible] (IN STAMPS AFFIXED) of One Shilling upon each [illegible] in addition to the Postage.

The Public are reminded that Letters for the [illegible] Kingdom posted *unpaid*, or *insufficiently paid*, [illegible] ject to a fine of ONE SHILLING EACH.

The rates chargeable upon Letters for Eng[illegible] *by Packet* are one shilling for every half-ounce [illegible] tion of a half-ounce.

Books, Pamphlets, and Samples or Patterns are subject to a charge of, for a Packet not [illegible] *one ounce* in weight, 1d.; for a Packet above [illegible] and not exceeding *two ounces*, 2d.; for a Pack[illegible] *two ounces* and not exceeding *four ounces*, 3d.[illegible] every additional *four ounces or fraction of f[illegible]* an additional rate of *three pence*.

Letters for St. Helena will be forwarded [illegible] duced rate of sixpence on the half-ounce, th[illegible] ment of which is compulsory.

Letters for Ascension and Madeira, *forw[illegible] Packet*, are subject to a British rate of 4d. [illegible] ounce, in addition to the Colonial rate of 4d. [illegible] ounce (if posted at the port of the Mail's emb[illegible] or 6d. the half-ounce if posted inland.

Newspapers for these places when sent b[illegible] are chargeable with 2d. each.

CHARLES PIERS, Postmaster-[illegible]

DIVISION OF STOCKENST[illegible]

Pound Sales for the half-year ending 30th [illegible]

NOTICE is hereby given that, in terms [illegible] 20 of Ordinance No 16 of 1847, the [illegible] missioner of Stockenstrom has fixed th[illegible] dates for holding sales of Impounded Ani[illegible] the half-year ending 30th June, 1871. A[illegible] held in front of the Resident Magistrate's Co[illegible] Stockenstrom, and to commence at 10 o'cl[illegible]

Saturday, 4th February, Saturday, [illegible] Saturday, 29th April, Saturday, 10th Ju[illegible]

GEO. GREIG [illegible]
Acting Civil C[illegible]

Civil Commissioner's Office, Seymour,
12th December, 1870.

NOTICE.

Lease of a piece of Waste Crown La[illegible] Oudtshoorn.

THE Civil Commissioner of Oud[illegible] notifies that he will cause to be [illegible] Competition, in front of the Public Offi[illegible] on Wednesday, the 1st day of Febru[illegible] o'clock a.m., the Lease, for the term o[illegible] from the 1st February, 1871, to 31st [illegible] certain piece of Crown Land, called [illegible] kloof, lately occupied by Mr. A. Bec[illegible]

The Lessee will not be entitled to c[illegible] for any improvements that may be e[illegible]

Conditions of Sale and further p[illegible] ascertained upon application at this [illegible]

GEO. REX DUTHIE

Civil Commissioner's Office, Oudt[illegible]
21st December, 1870.

NOTICE.

DESTITUTE C[illegible]

ANNIE DICKSON, aged 7 y[illegible] and Mother are dead, havin[illegible] of Destitution,—Notice is hereby [illegible] said ANNIE DICKSON is claim[illegible] or Friend able, fit, and willing t[illegible] will be apprenticed to some f[illegible] according to Law.

JOHN CURRE[illegible]

Resident Magistrate's Office, C[illegible]
6th December, 1870.

Digitized by Google

NOTICE.

Divisional Council for the Division of Oudtshoorn.

MR. BERNARDUS JOHANNES KEYTER having resigned his seat as Member of the Divisional Council of Oudtshoorn for District No. 4, the Voters in the said District are hereby invited to nominate, in writing, a Candidate to represent the said District in the Oudtshoorn Divisional Council.

Each Candidate must be nominated by not fewer than five Persons entitled to vote for the said District No. 4, or otherwise his Nomination will be null and void; and no Voter can sign more Nominations than one, on pain of having his name erased from all the Nominations in which it appears, and considered as if never placed there.

Nominations will be received by the Undersigned not later than Thursday, the 12th day of January, 1871, at 12 o'clock noon, and any Nominations received later than that date and hour will be taken no notice of.

Every Voter signing any such Nomination must state his place of Residence.

For Form of Nomination see Section 19 of Act No. 4 of 1865).

GEORGE REX DUTHIE,
Civil Commissioner, Oudtshoorn.

Civil Commissioner's Office, Oudtshoorn,
21st December, 1870.

DIVISIONAL COUNCIL, STELLENBOSCH.

NOTICE is hereby given, in terms of the 39th Section of Act No. 9 of 1858, that the Divisional Council of Stellenbosch have this day assessed and imposed the following rates upon all Persons liable thereto, viz.:

1. A Rate of One Farthing in the Pound upon the value of all the Immovable Property, liable thereto, for Main Road purposes.
2. A Rate of One Farthing in the Pound upon the value of all the Immovable Property liable thereto, for Divisional Road purposes.
3. A Rate of Two Pence One Farthing in the Pound upon the value of all the Immovable Property liable thereto, for Railway Sub-guarantee for the period from 1st July, 1867, to the 30th June, 1869.

And it is hereby further notified that the abovementioned Rates will become due and payable on or before Wednesday, the 1st February, 1871, and will be received by the Secretary.

By order,
R. J. CROZIER, Secretary.

Divisional Council Office, Stellenbosch,
27th December, 1870.

NOTICE.

DESCRIPTION of 31 Goats found in the possession of a Bastard Hottentot named JAN BRUINTJES, and supposed to have been stolen by him:

6 Kapaaters, marked right ear with a swallowtail, the left ear slit
11 Kapaaters, marked left ear with a swallowtail, right ear square behind and half-moon in front
1 Kapaater, right ear swallowtail, left ear half-moon behind
1 Kapaater, yellow, left ear swallowtail, right ear square behind
1 Kapaater, left ear swallowtail, cut behind and in front, right ear square behind, half-moon in front
1 Ewe, right ear swallowtail, left ear slit
1 Ewe, right ear stump, square behind, half-moon in front, left ear swallowtail
1 Yellow-coloured Ewe, right ear square in front, left ear half-moon both behind and in front
1 Ewe, right ear stump, square behind, left ear swallowtail, half-moon behind, cut behind and in front
7 Ewes, left ear swallowtail, right ear square behind, half-moon in front
1 Kapaater slaughtered by JAN BRUINTJES had the same marks as the lastnamed Ewes.

A. STEWART, Acting Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Bedford,
23rd December, 1870.

NOTICE.

DESCRIPTION of Articles found in the possession of JAN BRUINTJES, a Bastard Hottentot, supposed to have been stolen:

1 Tan Cord Jacket
1 Waistcoat, corded, dark colour
1 do., black cloth
1 pair coloured Moleskin Trowsers
2 Turkish Bath Towels
2 Linen Pillow Cases
1 large Cotton Napkin
1 Lace Shawl
1 Neck Scarf
1 Striped Woollen Shirt
1 Cotton white do.
1 Counterpane
1 Blanket, woollen
1 Bridle
1 Calf-skin Bag
2 small Bags, filled with coloured stones
1 lot of Crystals
1 Purse
1 Awl
1 Necklace, coloured beads, &c., &c., &c.

A. STEWART,
Acting Resident Magistrate, Bedford.

Resident Magistrate's Office, Bedford,
23rd December, 1870.

NOTICE.—DESTITUTE CHILD.

A COLOURED BOY named HENDRIK, about 10 years of age, came to the Farm of Mr. ISAAK NIEKERK'S, in Oliphants Hoek, a few months ago, in a destitute condition, and states that, in consequence of neglect and ill-treatment, he left his Father, JAN VAN DYK, who resides at Port Elizabeth, and that his Mother, MARIE, is dead,—Notice is hereby given that unless he is claimed within six weeks from this date by some Relative or Friend willing and able to maintain him, he will be apprenticed to some fit and proper Person according to Law.

J. W. HONEY, Resident Magistrate.

Resident Magistrate's Office, Alexandria,
15th December 1870.

DIVISION OF SWELLENDAM.

ALL Persons having Claims against the Colonial Government for services rendered, or Articles supplied during the present year, and which are payable by the Civil Commissioner of this Division, are hereby required to send their Accounts to this Office for settlement on or before the 7th January, 1871.

SPENCER TODD, Acting Civil Commissioner.

Civil Commissioner's Office, Swellendam,
26th December, 1870.

LEGAL NOTICES.

NOTICE & DECLARATION OF INSOLVENCY.

Master's Office, Cape Town, 29th Dec., 1870.

WHEREAS the Estate of ARIE JOHANNES VAN DYK, of Groote Vlei, in the Division of Cradock, Farmer,

hath been placed under Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court,—all Persons having any Claim upon the said Estate are required to attend two Meetings of Creditors, to be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office, at Cradock, the first Meeting to be held on Wednesday, the 18th of January, 1871, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts; the second Meeting on Wednesday, the 25th of January, 1871, at 10 o'clock precisely, also for the proof of Debts, and for the election of a Trustee or Trustees who shall administer the said Estate.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 30th Dec., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of JAN KLAASSEN, of the Stockenstrom District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, ELIZABETH KLEYNVELD, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Eland's Post, on Friday, the 10th February next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 30th Dec., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of PHILIPPUS PETRUS HUGO, of the Tulbagh District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Tulbagh, on Friday, the 10th February next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 30th Dec., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of WILLEM KOOPMAN, of the Stockenstrom District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and pre-deceased Spouse, ANET PEKER, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Eland's Post, on Friday, the 10th February next, at 10 o'clock in the forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative to the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town, 30th Dec., 1870.

EDICT.

THE Next of Kin and Creditors of NICOLAAS BANTAM, of the Stockenstrom District,

deceased, are required to take notice that the Deceased died intestate, and that a Meeting of the Next of Kin and Creditors of the Deceased, and surviving Spouse, RACHEL LOTTERING, and all others whom these Presents may concern, will be held before the Resident Magistrate, at his Office, Eland's Post, on Friday, the 10th February next, at 10 o'clock in the forenoon precisely, and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see some Person or Persons selected by such Magistrate, for approval by the Master of the Supreme Court, as fit and proper to be by the said Master appointed Executor or Executors Dative to the Estate of such deceased Person as aforesaid, and Tutor Dative of the Minor Heirs of the Deceased.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

High Sheriff's Office, Cape Town,
29th December, 1870.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sales will take place, viz.:

Division of Stellenbosch.

W. J. HEROLD versus HENDRIK LUDOLPH NEETHLING, H.'s son.

On Wednesday, the 4th of January, 1871, at 10 o'clock a.m. at Defendant's residence, Stellenbosch, 8 Stukvats containing Wine, 9 Riders containing Wine, 10 Pipes containing Wine, 17 Quarter Casks containing Wine, 26 Stukvats, 13 Leaguers and Pipes, Wine-pump, 8 Fermenting Tubs, 1 Cask Vinegar, &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

SALE

By the Master of the Supreme Court
OF
Landed Property
IN THE
Division of Oudtshoorn.

On Monday, 23rd January, 1871,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

WILL BE SOLD in front of the Public Offices at Oudtshoorn, before the Resident Magistrate of Oudtshoorn as Special Commissioner of the Supreme Court

Certain Piece of PERPETUAL QUITRENT LAND situate in the Division of Oudtshoorn, Field-cornetcy of Voor Oliphant's River, being part of the Quitrent place called Buffel's Kraal, measuring 18 morgen and 502½ square roods.

This Property is to be sold under process of the Supreme Court, in the suit between LOUIS JACOBUS VAN WYK, Plaintiff, and ALEXANDER JOHANNES WANNENBURG, Defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town, at the Office of the Resident Magistrate of Oudtshoorn, and at the Office of the Attorney J. A. SMUTS, Jun., in Cape Town.

J. STEUART,
Master of the Supreme Court.

MEETING OF MORTGAGEES AND SURETIES

Master's Office, Cape Town,
29th December, 1870.

In the Matter of the Trustees under the Ante-Nuptial Contract of CHARLES PIERS and ISABELLA PRESGRAVE, Plaintiffs, and EDWARD STANFORD, Defendant.

A MEETING of the Mortgagees and Sureties of the abovenamed Defendant will be held before the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 18th January, 1871, at 10 o'clock precisely; for the purpose of determining whether certain two pieces of freehold Land, marked A and B, as also certain piece of Quitrent Land, adjoining the above with the Buildings thereon, all situate at Hottentot's Holland, in the Division of Stellenbosch, being part of the place called "Gustrouw," the Property of the abovenamed Defendant, shall be sold; and if so, to settle the Conditions of such Sale.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLEM MORKEL STEYN, Sen., of Onverwacht, Division of Albert.

ALL Persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the Undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Sole Trustee of the said Estate, and that the Master has appointed the third Meeting to be held before the Resident Magistrate of Albert, on Thursday, 2nd February, 1871, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, for receiving the Trustee's Report and also for the purpose of giving directions to the said Trustee as to the management of the said Estate; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay the same to the Undersigned on or before the second day of February, 1871, or proceedings will be instituted against them.

G. SICHEL, Sole Trustee.

Digitized by Google

In the Court of the Eastern Districts
of the Cape of Good Hope.

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith.

To the Sheriff of the Colony of the Cape of Good Hope, or his lawful Deputy,—Greeting:

WHEREAS upon the Petition to the Honourable EDWARD DWYER, Esquire, LL.D., Senior Judge, and to the Honourable CHARLES THOMAS SMITH, Esquire, the Judges of the Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope, of CHARLES BROWN and JOHN WEAKLEY, both of Queen's Town, in their capacity as Trustees of the Queen's Town Fire Insurance Loan and Trust Company, against CASPARUS OLIVIER, of Erf No. 30, in the Location called "Read's Dale," or "Zuur Hoek," in the Division of Stockenstrom, Labourer, it appears to us that the said CASPARUS OLIVIER is justly and truly indebted to the said CHARLES BROWN and JOHN WEAKLEY, in their aforesaid capacity, in the sum of (£112 16s. 3d.) One Hundred and Twelve Pounds Sixteen Shillings and Three Pence Sterling of lawful money, being balance of Principal and Interest due to the said CHARLES BROWN and JOHN WEAKLEY, in their aforesaid capacity, upon and by virtue of a Mortgage Bond for the sum of (£150) One Hundred and Fifty Pounds Sterling, bearing date 28th day of November, A.D. 1867, passed and executed before the Registrar of Deeds of this Colony and one EDWARD HULL, in his capacity as the duly authorized Agent in that behalf, of the said CASPARUS OLIVIER, in favour of the aforesaid CHARLES BROWN and JOHN WEAKLEY, in their aforesaid capacity, whereby the said CASPARUS OLIVIER, by his aforesaid Agent, hypothecated specially as a security for the said Debt certain piece of Land in the Division of Stockenstrom, in the Kat River Settlement, being Lot No. 30 in the Location called "Read's Dale," or "Zuur Hoek," containing 15 morgen and 395 square roods, and generally his Person and all his Property:

And that in or about the month of December, in the Year of Our Lord One Thousand Eight Hundred and Sixty-nine, the said CASPARUS OLIVIER did depart from this Colony with intent to defeat or delay the said CHARLES BROWN and JOHN WEAKLEY, in their aforesaid capacity, and others, his Creditors, in obtaining payment of their just debts to them due and owing, and that the said CASPARUS OLIVIER, still doth remain absent from the said Colony with the like intent, and the said CASPARUS OLIVIER did thereby commit an Act of Insolvency; whereupon the said CHARLES BROWN and JOHN WEAKLEY in their capacity aforesaid, prayed that the Estate of the said CASPARUS OLIVIER might be sequestrated for the benefit of the Creditors of the said Estate:

And whereas it further appears to us of record, that the Honourable Mr. Justice SMITH did on the Twenty-third day of December, A.D. 1870, by an order under his hand, place the Estate of the said CASPARUS OLIVIER under sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope, until the same should thereafter be adjudged to be sequestrated or the said petition should be discharged:

Now, therefore, we command you, that you summon the said CASPARUS OLIVIER, that he be before our Court of the Eastern Districts of the Cape of Good Hope, at Graham's Town, on the first day of February, A.D. 1871, at ten o'clock in the forenoon, to show cause, if he have any, why his said Estate should not by sentence of the said Court be adjudged to be sequestrated for the benefit of the Creditors thereof. And return you then there this summons with whatsoever you have done thereupon.

Witness: the Honourable EDWARD DWYER, Esquire, LL.D., Senior Judge of our said Court of the Eastern Districts at Graham's Town, the Twenty-third day of December, A.D. 1870.

JAMES M. CROSBY,
Registrar of the Court of the Eastern Districts
of the Cape of Good Hope.

E. H. COLDRIDGE, No. 86, High-street, Graham's Town, Attorney for Petitioning Creditors.

In the Supreme Court.

Master's Office, Cape Town,
29th December, 1870.

COMPULSORY SEQUESTRATION.

NOTICE is hereby given that the Estate of CASPARUS OLIVIER, of Read's Dale, in the Division of Stockenstrom, has been placed under Compulsory Sequestration, provisionally, by order of the Honourable Mr. Justice SMITH, bearing date the 23rd day of December, 1870, upon the Petition of the Trustees of the Queen's Town Fire Insurance Loan and Trust Company.

J. STEUART, Master.

Graaff-Reinet Board of Executors.

In the Estate of the late MARYNA JOHANNA BURGER, Widow of the late PETRUS STEPHANUS DU TOIT.

ALL Persons claiming to be Creditors of and all others having Claims against the abovenamed Deceased, or her Estate, are hereby required to file the same with Mr. WILLIAM GREGOROWSKI, at the Office of the Graaff-Reinet Board of Executors, at Graaff-Reinet, at or before noon on 10th February, 1871, and those indebted to the Estate are required to pay the amounts due by them before that date.

P. S. DU TOIT, } Executors
J. F. DU TOIT, } Testamentary.

Graaff-Reinet, 21st December, 1870.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of JAN CORNELIS VAN HUYSTEEN, of Wittedrift, Division of Knysna.

ON MONDAY, THE 30TH JANUARY, 1871,
At the place Wittedrift aforesaid,
OF THE FOLLOWING

Landed Property,

TO WIT:

First,—One-ninth ($\frac{1}{9}$) part or share in the Perpetual Quitrent Place called WITTEDRIFT, in extent 2,490 morgen.

Second,—One-ninth ($\frac{1}{9}$) part or share in the Perpetual Quitrent Place BOSCHFONTEIN, in extent 376 morgen.

Third,—One-ninth ($\frac{1}{9}$) part or share in the Perpetual Quitrent Place called LEERSMANSDRIFT, in extent 1,265 morgen, which said Properties adjoin each other, and are known to be the most fertile Farms in the Field-cornetcy of Plettenberg's Bay, District of Knysna, being well supplied with water the whole year through, besides being well known as A 1 Sheep and Cattle Farms, and well worth the attention of Farmers and Speculators.

Sale to commence at 10 o'clock a.m.

JOHN CAIRNCROSS, Sole Trustee.

Mossel Bay, 20th Dec., 1870.

Cradock Fire Insurance & Trust Company.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES CAROLUS LOMBARD, of the Division of Cradock.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Resident Magistrate of Cradock, at his Office, on Wednesday, the 1st day of February next, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of Debts, and also for the purpose of deciding upon an offer made on behalf of Mr. THEUNIS CHRISTIAN DE KLERK, a Creditor of the Insolvent, to take over a certain Farm in extent about 3,000 morgen, adjoining the town lands of Potchefstroom, and an Erf No. 138, situate in Church-street, Potchefstroom, in the South African Republic, for the sum of £200 sterling.

H. A. SINGLETON, Secretary,
Sole Trustee.

Cradock, 22nd December, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of JAMES HENRY MUNDELL, of St. Lawrence, in the Division of Fort Beaufort, Agriculturist, and HENRY MUNDELL, Senior, of Waterkloof, in the same Division, Agriculturist.

NOTICE is hereby given that the first and final Liquidation and Distribution Accounts in the above Insolvent Estates will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, from this day's date; after which, should no objections be made, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

Dated this 30th day of December, 1870.

JOHN QUIN, Sole Trustee
in the above Insolvent Estates.

Uitenhage Board of Executors and Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of IGNATIUS LEOPOLDUS RAUTENBACH, Farmer, of Eilands River.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, reckoned from Friday, the 30th instant; after the expiration of which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

H. N. CHASE, Sole Trustee.

Cape Town, 28th December, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late FREDERICK CHRISTIAAN THEYS, of Cape Town, Carpenter.

ALL Persons claiming to be Creditors of the above Estate are requested to file their Claims within six weeks from this date with the Undersigned; and Debtors thereto are required to settle their Accounts within the same period, or legal proceedings will be instituted against them.

SAMUEL JONKIN, Executor Dative.

Cape Town, December 29, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late MARIA ELIZABETH PRETORIUS, Widow of the late JOHANNES MARTHINUS DIPPENAAR.

ALL Persons having any Claims against the abovementioned Estate are hereby requested to file the same at the Office of the Undersigned, within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period.

F. K. TE WATER, Exec. Test.

Graaff-Reinet, 19th December, 1870.

Uitenhage Board of Executors and Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HARRIS AND PUTH, of Uitenhage and Port Elizabeth, Tinsmiths and Ironkeepers.

ALL Persons claiming to be Creditors under the Estate are required to take notice that a Special Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate of Uitenhage, at his Office, at Uitenhage, on Wednesday, the 18th day of January, 1871, at 10 o'clock precisely, for the proof of Debts.

H. N. CHASE, } Joint
H. W. PEARSON, } Trustees.

29th December, 1870.

Uitenhage Board of Executors and Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JOSEPH BASSON, of Uitenhage, Agriculturist.

THE first and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, reckoned from Friday, the 30th inst.; after the expiration of which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

H. N. CHASE, Sole Trustee.

Cape Town, 28th December, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of WILLEM ADRIAAN WEGENER, Jun., of Middelburg.

THE first Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate, Middelburg, for a period of seven days, commencing from Tuesday, the 3rd January next, and thereafter for a further period of fourteen days, at the Master's Office, Cape Town, commencing from Thursday, the 12th January, 1871; after which, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

JOHN CENTLIVRES CHASE, Jun.,
Sole Trustee.

Middelburg, 23rd December, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late ELSABE JOHANNA GROENEWALD, born FOURIE, and WESSEL JOHANNES GROENEWALD, of Baardscheerdersbosch, Division Caledon.

NOTICE is hereby given by the Executor, CHRISTOFFEL HENDRIK GROENEWALD, to Creditors and Debtors, to file and pay their Claims within six weeks reckoned from this day, with his Undersigned Agent, as also to the Heirs and Legatees of the above Estate, that all the Papers connected with the Estate are for inspection at the Office of his said Agent, and any objections to Bequests, &c., &c., should there be, must forthwith be filed with him.

P. H. DE VILLIERS.

Caledon, 24th December, 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late JOHN BERNARD SCHUTTE, of Cape Town.

ALL Persons claiming to be Creditors in the Estate are requested to file their Claims with the first Undersigned, at his Office, in Church-square, within six weeks from this date; and all Persons indebted thereto, to settle within the same period, or legal proceedings.

CHARLES COWEN, } Executors
A. MARTIENSSEN, } Testamentary.

Cape Town, 30th Dec., 1870.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Intestate Estate of the late JOHANNES ... Riet Fontein, Division of Fort Beaufort.

ALL Persons having any Claims against the Estate are requested to file the same within six weeks from this date, with the second Undersigned, at his Office, Fort Beaufort; and those indebted to the Estate pay their respective Debts to him within the same period.

JOHN OGILVIE, }
WM. MORKEL, }

Fort Beaufort, 21st December, 1870.

Guardian Assurance & Trust Co.

In the Estate of GEORGE DYASON, Deceased.

NOTICE is hereby given that the Liquidation and Distribution Accounts of the above Estate, with Vouchers in support thereof, will lie at the Office of the Master of the Supreme Court, and at the Office of the Resident Magistrate of Port Elizabeth, for the space of six weeks, reckoned from the 27th inst., for the inspection of the Heirs and others interested therein, after which period, should no objection be raised, transfers will be made in accordance therewith.

W. SELWYN, Exec. Test.

Port Elizabeth, 23rd December, 1870.

Digitized by Google

UTSTANDING CLAIMS.

In the Assigned Estate of T. P. POWELL, Napier.

THE Undersigned have instructed Messrs. R. D. JONES & Co. to sell by Public Auction on SATURDAY, the 14th January, 1871, at 12 o'clock a.m., on the Stoep of the Commercial Exchange, the OUTSTANDING CLAIMS in the above Estate, a List of which may be seen at the Office of the Auctioneers, Exchange Buildings.

H. C. VAN BREDA, J. M. STRATH, } Assignees.

Cape Town, 27th December, 1870.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of WILLIAM MURFIN.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, reckoned from Saturday, the 31st instant; after which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

H. A. SINGLETON, Sole Trustee.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOSHUA TROLLIP.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, for a period of fourteen days, reckoned from Saturday, the 31st inst.; after which, should no objections be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

H. A. SINGLETON, Sole Trustee.

NOTICE TO DEBTORS AND CREDITORS.

In the Estate of DANIEL COENRAAD LUYT, lately of Cape Town, deceased, and surviving Spouse.

CREDITORS are hereby required to file their Claims with the Undersigned within six weeks from this date; Debtors to pay to him the amounts of their respective Debts forthwith.

E. J. M. SYFRET,
Agent for the Executrix Testamentary.

Cape Town, December 29, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of DANIEL JOHANNES DU TOIT, of Worcester.

THE Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Resident Magistrate of Worcester, for a period of (7) seven days, from Friday, 23rd December instant, and for a further period of fourteen days, at the Master's Office, Cape Town, from Tuesday, the 3rd January, 1871; after which, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

C. BECK, Sole Trustee.

Worcester, 19th December, 1870.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of ANDRIES STEPHANUS BOTES, Sheep Farmer, of Rietkuil, in the Division of Beaufort West.

THE first and final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate, Beaufort, for a period of seven days, from the 30th instant, and thereafter, for a further period of fourteen days, at the Office of the Master of the Supreme Court, in Cape Town, reckoned from the 20th day of January next; after which, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

C. PRITCHARD, VINCENT RICE, } Joint Trustees.

Beaufort West, 23rd December, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late JEREMIAS JESAIJAS BEZUIDENHOUT, of the Uitenhage District.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file the same within six weeks from this day's date, with the Undersigned; and those indebted thereto are requested to pay their Debts within the same period.

JAN SCHELTEMA,
q.q. Executrix Testamentary.

Wanhoop, District of George,
28th December, 1870

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of IGNATIUS PETRUS RADEMEYER, of the Bedford Division.

NOTICE is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Resident Magistrate of Bedford, on Monday, the 2nd day of January, 1871, at 10 o'clock a.m., for proof of Debts, and to consider an offer of composition of 2s. 6d. in the Pound Sterling, proposed to be made by the Insolvent under Section 106 of Ordinance 6, 1843.

C. W. HUTTON Sole Trustee.

Midland Fire Assurance & Trust Company (Limited).

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

In the Estate of the late WILLIAM HUXAM FORD.

ALL Persons claiming to be Creditors in this Estate are hereby required to file their Claims at the Office of the Undersigned within six weeks from this date; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period.

HARRY BOLUS, Secretary,
for self and Co-Executors Dative.

Graaff-Reinet, 24th December, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late HELENA CHRISTINA BESTER, and surviving Husband, MATTHYS JACOBUS VAN TONDER, of Rietfontein, Division of Uitenhage.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file the same within six weeks from this day's date with the Undersigned; and those indebted thereto to pay their Debts within the same period.

JAN GEORGE G. HORN, Executor Test.

Anthonieskraal, Division Uitenhage,
28th December, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late FRANCIS TUDHOPE, Sen., of King William's Town.

ALL Persons having Claims against this Estate are requested to file the same with the first Undersigned, at King William's Town, within six week from this date; and all Persons indebted to the same are requested to pay their Debts to the said first Undersigned, in King William's Town, within the same period.

M. TUDHOPE, JOHN TUDHOPE, JAMES TUDHOPE, } Executors Testamentary.

Graham's Town, 6th December, 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late JAN FRANS THUYNSMA, of Namaqualand.

ALL Persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to send in their Claims to the Undersigned, or to Mr. S. VAN NIEKERK, Junior, on or before the 20th day of February, 1871; and all Persons indebted to the said Estate are required to pay such Debts within the same period, and at the same place.

F. J. THUYNSMA, Exec. Test.

Springbok, Namaqualand, 17th Dec., 1870.

NOTICE.

In the Estate of the late WILLIAM GUNN MCPHERSON and ISABELLA MCPHERSON, of the Knysna.

ALL Persons having Claims against these Estates are requested to file the same with the Undersigned, at Knysna, within six weeks from this date; and all Persons indebted to the same are requested to pay their Debts to the said Undersigned, at Knysna, within the same period.

D. W. BECKETT, Executor Testamentary.

Knysna, 24th December, 1870.

BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of WILLEM DANIEL VAN DEN BERGH, of Waterval, near Villiersdorp.

THE second and final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors, at the Office of the Resident Magistrate of Caledon, for a term of seven days, from Tuesday, the 3rd January, 1871, and at the Office of the Master of the Supreme Court for a further term of fourteen days, from Saturday, the 14th January, 1871; after the expiration of which, should no objection be made thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same, and order the distribution thereof.

F. J. BROERS.

Cape Town, 30th November, 1870.

Wellington Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE Annual General Meeting of Shareholders will be held in the Market Building at Wellington, on

Monday, the 16th January, 1871,

for the purpose of receiving from the Directors at General Statement of the Affairs of the Bank, and to elect two Directors in the room of D. P. J. RETIEF and P. J. CILLIERS, G.G.'s son, Esquires, who retire by rotation, and one of which, on this occasion, is eligible for re-election.

The Chair will be taken precisely at 9 o'clock.

Notice is also given that no Shares in this Bank will be transferred from the 15th December, 1870, to the 16th January, 1871.

By order of the Directors,
A. W LOUW, J.'s son, Cashier.

Wellington, 12th December, 1870.

TRADE NOTICES.

UNION BANK.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Office of the Bank on

THURSDAY, 12TH JANUARY, 1871,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

For the election of three Directors in the room of JOHN PHILIP, Esq., GERHARD MYBURGH, Esq., who retire by rotation, but are eligible for re-election; and of JOHN STEIN, Esq., who has left the Colony.

The names of Candidates intended to be proposed for election at said Meeting are to be notified to the Directors, in writing, by two Proprietors qualified to vote, on or before Monday, the 12th instant.

WITH reference to the above, Notice is hereby given that Messrs. JOHN PHILIP, GERHARD MYBURGH, and JOHN ROSS, Sen., have been duly nominated for the vacancies.

By order,
S. V. HOFMEYR, Cashier.

Cape Town, 15th December, 1870.

GRAAFF-RIENET BOARD OF EXECUTORS.

NOTICE is hereby given, that, persuant to the 19th Section of the Company's Trust Deed, the ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS of this Institution will be held at the Office of the Company, in Church-street, on WEDNESDAY, the 18th January, 1871, at 3 o'clock p.m., for receiving the Report of the Directors relative to the affairs of the Company; for electing two Directors in the room of S. J. OERTEL, Esq., and C. H. GRISBROOK, Esq., who retire and are eligible for re-election; for electing two Auditors in the room of D. BENJAMIN, Esq., and J. C. TE WATER, Esq., who retire, but are eligible for re-election, and for other Business.

By order of the Board,
W. GREGOROWSKI, Secretary.

Graaff-Reinet, 9th Dec., 1870.

List of Shareholders.

Bertram, Rev J P	Melvill, A M
Burger, J A	*Maasdorp, G H
Burger, B J J	Murray, Widow A
Burger, W J	Murray, Rev C
Brand, P A	Murray, Rev John
Benjamin, D	Niekerk, Rev J van (Jun)
Carter, James	Niekerk, G van (Sen)
*Cloete, J H	Oertel, C P
Crawford, C W	*Oertel, S J
Eddie, Wm C	Probart, S A
Eckhard, J H	*Ryneveld, D J van
*Grisbrook, C H	Rubidge, R H
Grisbrook, Mrs C H	*Schultz, D C
Goedhals, J L	Schraad, H
Haarhoff, D J	Steabler, Rev W A
Hutton, C W	Te Water, J C
Haw, Charles	Te Water, F K
Le Roex, A H	Wimble, S E
Liesching, C W	Watermeyer, F G
Liesching, C F	Ziervogel C F
Liesching, E J J	Ziervogel, J F
Luhienfeld, M	Rubidge, A M
Leckhoft, P A	

Those names marked * are present Directors.

COMMERCIAL MARINE AND Fire Assurance Company.

NOTICE is hereby given that the SIXTEENTH ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Company's Office in Adderley-street,

On Wednesday, 1st Feb., 1871,

AT 11 O'CLOCK A.M.,

for the purpose of submitting to the Shareholders the Directors' Report, together with a Statement of Affairs to the 31st December, 1870; and also to elect three Directors, in the room of D. P. KRYNAUW, Esq., WM. MCLEOD, Esq., and WM. BERG, Esq., who retire, but are eligible for re-election.

The names of Candidates to fill the vacancies must be notified to the Directors, in writing, by two Proprietors qualified to vote, on or before Tuesday, the 10th January, 1870.

By order of the Board,
J. B. HERBERT, Secretary.

30th December, 1870.

Digitized by Google

SOUTH AFRICAN CENTRAL BANK, GRAAFF-REINET.

NOTICE is hereby given that the

Annual General Meeting

of Shareholders will take place at the Bank, on

Wednesday, 1st February next,

At 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of, and Report on, the affairs of the Bank for the year ending 31st December, 1870, pursuant to Section No. 20 of the Trust Deed, and by virtue of the 43rd Section, to elect three Directors in the room of Messrs. S. E. WIMBLE, F. TE WATER (who retire by rotation and are eligible for re-election) and Mr. D. C. SCHULTZ, who has resigned. Messrs. S. E. WIMBLE and F. TE WATER have been duly put in nomination to fill the vacancies in the Direction, in pursuance of the 22nd Section of the Trust Deed.

The following is a List of Shareholders holding Fifty Shares and upwards:

Bertram, J P
Bosman, C J
Caro, P
Eaton, C R
Eddie, W C
Hoole, Mrs J B
Haubtfleisch, J G J
Hoffa, M
Imney, Mrs G G
*Lilienfield, G
Lilienfield, A
Leeb, J L
Mosenthal, J
Mosenthal, A
*Nathan, E
*Oertel, S J
Ryneveld, D J van
Schultz, D C
Salomon, J W
Savage, S
*Thornton, A
Temlett, Jno
*Te Water, F
Lingen, G W A van der
Niekerk, G van
Niekerk, Rev G van
*Wimble, S E
Wicht, H L
White, R
Wilcocks, D J, Sen.

Those marked * are present Directors.

By order of the Board,

W. MEADWAY, Cashier.

South African Central Bank, Graaff-Reinet,
24th December, 1870.

Colonial Bank.

ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice to Shareholders.

NOTICE is hereby given that, in pursuance of the 23rd and 43rd Sections of the Trust Deed, the Annual General Meeting of Shareholders of the Colonial Bank will be held in the Mutual Buildings, Darling-street, Cape Town, on MONDAY, the 30th day of January, 1871, at 11 o'clock a.m., for the purpose of receiving the Directors' Report, and Statements of the Company's affairs, for the year ending 31st December, 1870; for declaring the amount of Dividend; and for the election of three Directors, in room of Messrs. RICHARD PAXTON DOBIE, WILLIAM GEORGE ANDERSON, and CHARLES BARRY, who retire by rotation, and who have been duly nominated for re-election.

By order of the Board,
A. SHERRIFFS, Cashier.

Cape Town, 29th December, 1870.

MUTUAL

Life Assurance Society OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Policies Nos. 257 and 388, for £500 each, on the Life of CHARLES POTE.

APPLICATION having been made for Duplicates of the above Policies, the Originals having been lost,—Notice is hereby given, that unless the Originals be produced at this Office within three Months from this day's date, Duplicates will be issued.

By order of the Board,
J. C. GIE, Jr., Secretary.

Cape Town, 13th October, 1870.

NOTICE.

RUNNING on the Farm of the Undersigned, the following Cattle, which, if not claimed within six weeks of this date, the same will be sold on the spot on the 1st March, 1871, to defray expenses, viz.:

One black Cow, right ear half-moon in front, left ear swallowtail
One white Cow, same marks
One black Bull, white belly, no marks in ears
One red Cow, white belly, left ear swallowtail, half-moon behind
One Heifer Calf
One red Cow, right ear swallowtail, half-moon behind

MATTHYS J. VAN TONDER.

Rietfontein, Division of Uitenhage,
28th December, 1870.

Geography of South Africa

NOW READY HALL'S MANUAL OF SOUTH AFRICAN GEOGRAPHY, second Edition, enlarged and improved. The information has been brought down to the latest date, and includes the result of the Colonial Census of 1865.—Price Three Shillings—Postage, 8d.

SAUL SOLOMON & Co.

CAPE OF GOOD HOPE

Marine Assurance Company.

ANNUAL GENERAL MEETING.

THE Shareholders of the Cape of Good Hope Marine Assurance Company are hereby requested to take notice that the Annual General Meeting will be held at the Company's Office, No. 43, Adderley-street, Cape Town, on

Friday, the 20th January next,

AT 1 O'CLOCK P.M.,

for the purpose of receiving a Report and Statement of the Company's Affairs made up to the 31st December 1870, and for the election of three Directors in the place of Messrs. JOHN STEIN, JOHN ROSS, and R. P. DOBIE, of whom the latter two are eligible for re-election.

It will also devolve on the Meeting to elect two Auditors for the ensuing year.

By order of the Board,
W. M. MILLARD, Secretary.

Cape of Good Hope Marine Assurance Office,
Cape Town, 29th December, 1870.

ELECTION OF TOWN COUNCILLOR.

NOTICE is hereby given that a Meeting of the Householders of District No. 6 will be holden in the Town-hall, on Monday, the 16th proximo, at 10 o'clock, a.m., for the purpose of electing out of the undermentioned Persons, duly nominated as Candidates for the office, a Councillor in the room of Mr. G. MANUEL, who has vacated his seat.

CANDIDATES.

E. K. GREEN, Sen., Esq.
C. FANING, Esq.
R. HOSKING, Sen., Esq.
W. F. DAVIES, Esq.

By order of the Town Council,
JNO. A. ROOS, Secretary.

Town-house, 29th Dec., 1870.

PLAN OF CAPE TOWN.

NOW PUBLISHED, a useful Sketch Plan of Cape Town, showing the several Street Blocks, the Breakwater and Docks, the Line of Railway, the Tramway, &c. On the same Sheet is also printed a Skotch of Table Mountain and the Town, as viewed from Table Bay

PRICE, 1s. 6d

SAUL SOLOMON & Co.,
and the Bookseller.

The Gold Country

JUST PUBLISHED, a New Map of the Transvaal Republic and MOSELIKATZE's Country, from the Original framed by Mr B. JEBB, C.E., now in the Gold Country.

Price 1s. 6d. May be had of the Bookseller, and of SAUL SOLOMON & Co., Publishers.

Moon's Changes.

Full Moon, Friday, 6th Jan., at 36 min. past 10 p.m.
Last Quarter, Saturday, 14th Jan., at 11 min. past 1 a.m.
New Moon, Saturday, 21st Jan., at 46 min. past 1 a.m.
First Quarter, Saturday, 28th Jan., at 36 min. past 1.

Deaths.

Dec. 24.—Mrs. Margaret S. Adamson, relict of the Rev. William Daniel Fleischer. 26.—Alice, daughter of Mr. Henry Boulter, aged 5 days.

SHIPPING AND TRADE

Arrivals in Table Bay.

Dec. 26.—Ville d'Arques-Mortes (Fr.) sh., 636 tons, Guirand, from Zanzibar 29th Nov., to Marseilles, spices, &c. Put in for refreshments. A. de Possel Deydier, agent.

27.—Esperance (Fr.) sh., 396 tons, R. Boju, from Bourbon 3rd Nov., to Havannah. Cargo 240 coolies. Put in for water and supplies. A. de Possel Deydier, agent.

☞ Reports 34 deaths during the passage from dysentery, &c.

29.—Fingo, bk., 508 tons, J. Haurberg, from Cardiff 3 Nov., to this port. Cargo coals. Wm. Anderson & Co., agents.

29.—City of London, bk., 350 tons, Jas. Stout, from London 13th Oct., to this port. Cargo general. Jas. Stout & Son, agents.

29.—Ship stood away to the westward.

Departure from Table Bay.

Dec. 27.—Clipper, to Hondeklip Bay.

VESSELS IN TABLE BAY,

With Class, Tonnage, Destination, and Agents.

In Roadstead—5.

Ville d'Arques-Mortes (Fr.) sh., 636, Guirard, Marseilles, ready for sea—A. de Possel Deydier
Esperance (Fr.) sh., 396, Boju, Havannah, rec supplies—A. de Possel Deydier
Fingo, bk., 508, Haurberg, uncertain, dis cargo—W. Anderson & Co
City of London, bk., 350, Stout, uncertain, dis cargo—Jas. Stout & Son
Telegraph, sch., 45, Roe, Dyer's Island, dis cargo—L. Bensusan & Co

In Dock—19.

ALONGSIDE SOUTH-EAST QUAY.

Esther, bg., 130, Eitzen, Mauritius, rec cargo—Poppe
Zephyr, sch, 136, Gibson, New York, rec cargo—Dickson & Co
Knysna Belle, sch, 65, Carstens, Hondeklip Bay, rec cargo—Jamieson & Co
Silver Cloud, bg., 151, Challis, St. Helena & Rio, rec cargo—Anderson & Murison
Bismarck, sc. st., 529, Staats, Natal rec cargo—W. Lippert & Co
Saxon, bk., 215, Shephard, Ascension, rec cargo—Anderson & Co

WEST QUAY.

Zingra, bk., 455, Ellis, London, loading wool—Kingsmill
Illovo, sh., 389, Bolton, London, rec cargo—Anderson & Murison
Sunbeam, bk., 442, Chapman, London, rec cargo—Searight & Co
Hopefield Packet, sch, 33, Stanafield, Hondeklip Bay, rec cargo—Goodliffe & Co
Anne Kay, bk., 209, Hamon, London, loading—Borradaile & Co
Pacific (Norw.) bk., 547, Johnson, Mauritius, for damages—C. G. Akerberg
Trudel (N.-Ger.) bk., 405, Mess, uncertain, loading on account of the war—W. A. Lippert & Co

NORTH QUAY.

Red Riding Hood, sh, 729, Henderson, for charter, dis cargo—Anderson & Murison
Ethels, bk., 297, Waldron, London, rec cargo—Watson, & Co

OUTER BASIN.

Jan, sc. st., 31, Davies, stationed—Anderson & Co
Queen, sch., 37, Fernandez, St. Helena, dis cargo
Diamond, ctr., 23, Kroel, Paternoster, dis cargo

ON SLIP.

Volunteer, ctr., 31, Maple, Hondeklip Bay, rec cargo—L. Bensusan & Co

Departures from Algoa Bay.

Dec. 23.—Congune, to Natal.
25.—Queen of India, to London.

Cape Town Morning Market.

Highest and Lowest Prices from 27th to the 28

Quantity passed the Market.	Articles.	£	s.	d.
334 lb	Almonds, per lb.....	0	0	5½
1307 lb	Apricots, per lb.....	0	0	2
½ leaguer	Brandy, per leaguer	20	0	0
357 lb	Butter, per lb.....	0	0	9
	Ducks & Muscovies	0	1	3
	Fowls, each.....	0	0	9
	Geese, each.....	0	2	0
120 bushels	Onions, per 3 bush.	0	2	0
	Oranges, per 100...	0	4	9
360 bushels	Oats, per 3 bushels	0	6	1
33 loads	Oatsheaves, 100 lb.	0	2	6
405 bushels	Potatoes, per 3 bush.	0	1	6
6 bushels	Peas, per 3 bush....	0	17	3
	Figs, sucking, each.	0	2	[illegible]
108 bushels	Rye, per 3 bush.....	0	7	[illegible]
	Turkeys, each.....	0	2	[illegible]

NUMBER OF WAGGONS AND CARTS.—Thursday, 26th, [illegible] wagons and 19 carts; Wednesday, 28th, [illegible] carts.

Digitized by Google

KAAPSTAD, DEN 30STEN DECEMBER, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant-Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL door den Afdeelingsraad van Queen's Town is versocht, dat de "Wet op Veevervoer, 1870," in de genoemde Afdeelingen moge worden in werking gesteld: Zoo is het dat ik, naar en uit krachte van Artikel 14 der gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," hierbij proklameer, deklareer en bekend maak, dat op en van af den 1sten dag van Januarij aanst. de gezegde "Wet op Veevervoer, 1870," in volle kracht en werking zal zijn in de gezegde Afdeeling Queen's Town.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publieke Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 14den dag van December, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

[No. 76,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 463, 1870

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 16 November, 1870.

MET referte naar vorengaande Proklamatie, wenscht Zijne Excellentie de Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering, de aandacht des publieks te vestigen op dat gedeelte van Artikel 14 der "Wet op Veevervoer, 1870," waarbij wordt bepaald dat, telkens wanneer de gezegde Wet in werking zal zijn in eene of meer der Afdeelingen van de Kolonie, alsdan Artikelen 3 en 4 dier wet van kracht zullen zijn in de geheele Kolonie. De bedoelde Artikelen luiden als volgt;

III. Ieder landhouder zal verpligt zijn, een certifikaat, als voorengezegd, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of Inlandsch, als zoodanig land houder in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven, kosteloos uit te reiken aan ieder, die in het wettig bezit van het vee zijnde, hetzelve wenscht te vervoeren van den grond door dien landhouder geoccupeerd, en het weigeren door den meester van een bediende of leerling, om ten opzigte van vee van dien bediende of leerling hetwelk wettig rondloopt of zich bevindt op het land van dien meester, een certifikaat als in deze Wet gemeld, af te geven, zal geacht en gehouden worden, in den zin van Artikel een-en-twintig hoofdstuk 5 van Wet No. 15 1856, gemeenlijk genoemd de Wet op Meesters en Bedienden, eene weigering te zijn van dien meester om zoodanig vee op te leveren of verlof te geven tot het weghalen daarvan; en de bepalingen van gezegd artikel een-en-twintig zullen op zoodanig geval van even volle kracht zijn, als waren dezelve hierin opgenomen.

IV. Het zal de pligt zijn van iederen Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aansoek wordt gedaan om een certifikaat als vorengezegd, een certifikaat uit te reiken, geschreven in zoodanige taal, hetzij Engelsch, Hollandsch of inlandsch, als de persoon bij wien het aansoek geschiedt, in staat zal zijn verstaanbaar te schrijven: Met dien verstande, dat de Magistraat, Vrederegter, Veldkornet of Landhouder, bij wien aanzoek wordt gedaan, zich zal hebben overtuigd dat het vee, voor het vervoer waarvan het certifikaat wordt verlangd, het eigendom of in het wettig bezit is van den persoon die hetzelve staat te vervoeren.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij Wet No. 9, gedateerd den 5den Junij, 1858, is vastgesteld, dat aan elken Afdeelingsraad der Kolonie, na zes weken te voren in de *Government Gazette* kennis te hebben gegeven van deszelfs voornemen om een nieuwen Tol daar te stellen, vergund is om aan zoodanige plaatsen als hij zal goedvinden langs iederen Afdeelingsweg, onder deszelfs opzigt, zoo vele Tolhekken als hij noodig oordeelen zal daar te stellen, en aldaar te ontvangen en te vorderen alle zoodanige billijke Tolgelden als dezelve gepast oordeelen zal, om tot onderhoud en verbetering van zoodanige wegen te worden aangewend: Met dien verstande altijd, dat geen Tolhek zal worden daargesteld, noch Tolgeld gevorderd of ontvangen, zonder de vooraf bekomene sanctie van den Gouverneur, verschenen in eene Proklamatie door deze tot dien einde te worden uitgevaardigd: En naardemaal, de Afdeelingsraad van Mosselbaai bij mij aanzoek gedaan heeft om een Tolhek te mogen vestigen aan den ingang van Robinsonspas op zeiten afstand van het Woonhuis van den Heer Marthinusen;

Zoo verklaar en maak ik bij deze, naar de magt en het gezag mij verleend, bekend, dat een Tolhek of Slagboom zal worden geplaatst aan den ingang van Robinsonspas ter plaatse bovengenoemd, en dat aldaar de Tolgelden in de hieronder geannexeerde Schedule omschreven, door den gez. Afdeelingsraad van Mosselbaai, of diens ambtenaren, agenten of regtverkrijgenden zullen worden geëischt, en betaalbaar zullen zijn voor en ten aanzien van iederen wagen, kar of ander rijtuig en voor alle dieren, welke door gezegd Tolhek of Slagboom zullen passeren, door den persoon daarmede belast, met uitzondering van personen, dieren of dingen, volgens de wet van de betaling van Tolgelden vrijgesteld. Met dien verstande altijd, dat niet meer dan eenmaal het volle Tolgeld op eenen dag, te worden gerekend van 12 ure 's nachts tot 12 ure van den volgenden nacht, zal worden geëischt of genomen voor of ten aanzien van deselfde rijtuigen of dieren, voor het passeren en repasseren door gezegde Tolhek

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden den 14den dag van December, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

[No. 79,—1870.]

Schedule van bovengemelde Proklamatie:

	s.	d.
Voor elk rijtuig op vier wielen zonder patente remschoen, per wiel	0	3
Voor elk rijtuig op vier wielen met patente remschoen, per wiel	0	1
Voor elken os, gespannen voor zoodanig rijtuig ..	0	1
Voor all andere soorten van rijtuigen getrokken door ossen, paarden, muilezels of ezels, niet meer dan twee in getal	0	6
Voor alle andere soorten van rijtuigen getrokken door ossen, paarden, muilezels of ezels, niet meer dan vier in getal	0	9
Voor elk bereden paard	0	3
Voor elk paard, ezel, muilezel of os, geleid, gedreven of losloopende	0	1
Voor elk schaap, bok of varken	0	0½
Voor elken struisvogel	0	6

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL bij Wet No. 9, gedateerd den 5den Junij, 1858, is vastgesteld, dat aan elken Afdeelingsraad der Kolonie, na zes weken te voren in de *Government Gazette* kennis te hebben gegeven van deszelfs voornemen om een nieuwen Tol daar te stellen vergund is om aan zoodanige plaatsen als hij zal goedvinden langs iederen Afdeelingsweg, onder deszelfs opzigt, zoo vele Tolhekken als hij noodig oordeelen zal daar te stellen, en aldaar te ontvangen en te vorderen alle zoodanige billijke Tolgelden als dezelve gepast oordeelen zal, om tot onderhoud en verbetering van zoodanige wegen te worden aangewend: Met dien verstande altijd, dat geen Tolhek zal worden daargesteld, noch Tolgeld gevorderd of ontvangen, zonder de vooraf bekomene sanctie van den Gouverneur, verschenen in eene Proklamatie door deze tot dien einde te worden uitgevaardigd: En naardemaal, de Afdeelingsraad van Namaqualand bij mij aanzoek gedaan heeft om een Tolhek te mogen vestigen op den Afdeelingsweg van de Ookiep Mijnen naar Port Nolloth, op de plaats "Brakfontein" *alias* "Groothoek," gemeenlijk bekend als "Ookiep."

Zoo verklaar en maak ik bij deze, door de magt en het gezag in mij gevestigd, bekend, dat een Tolhek of Slagboom zal worden geplaatst ter vorengezegde plaatse, en dat aldaar de Tolgelden in de hieronder geannexeerde Schedule omschreven, door den gezegden Afdeelingsraad van Bedford, of deszelfs ambtenaren, agenten of regtverkrijgenden zullen worden geëischt, en betaalbaar zullen zijn voor en ten aanzien van iederen wagen, kar of ander rijtuig door gezegde Tolhek of Slagboom te passeren, door den persoon daarmede belast, met uitzondering van de zoodanigen, die volgens de Wet van de betaling van Tolgelden zijn vrijgesteld. Met dien verstande altijd, dat niet meer dan eenmaal het volle Tolgeld op eenen dag, te worden gerekend van 12 ure 's nachts tot 12 ure van den volgenden nacht, zal worden geëischt of genomen voor of ten aanzien van dezelfde rijtuigen voor het passeren en repasseren door gezegde Tolhekken.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 28sten dag van December, 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

[No. 84,—1870.]

Schedule van bovengemelde Proklamatie:

	s.	d.
Voor elk rijtuig op vier wielen	2	0
Voor elke ker	0	6

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Cradock, overeenkomstig Artikel 39 van Wet No. 9 van 1858, eene Belasting van Vijf schillingen eener Penny per pond sterling heeft vastgesteld en geheven op alle daaraan onderworpen Onroerende Goederen in deze Afdeeling, verschijnende en ten dezen Kantore betaalbaar gesteld op den 31 December, 1870.

ALFRED WEBB, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad, Cradock, 18 November, 1870.

PROKLAMATIE

Van Zijne Excellentie Luitenant Generaal CHARLES CRAUFURD HAY, Luitenant Gouverneur, aan het hoofd der Regering van Harer Majesteits Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

NAARDEMAAL ik bij Proklamatie, gedateerd den 21sten dag van Nov. ll., naar en uit krachte van Artikelen 73 en 36 der Ordonnantie, voor de zamenstelling van een Parlement voor deze Kolonie, al degenen die rekwisitien mogen hebben ontvangen, als omschreven in Artikel 34 der gezegde Ordonnantie waarbij hun wordt verzocht zich kandidaat te stellen voor de plaats in den Wetgevenden Raad voor de Westelijke Distrikten, welke vakant geworden is door het overlijden van den Edelen Heer DIRK GISBERT VAN BREDA, een der Leden voor de gezegde Distrikten, heb opgeroepen om die rekwisitien benevens de aanneming daarvan in te leveren aan den Kolonialen Secretaris, in dier vorge dat dezelve aan dien Ambtenaar voor of op den 28sten dag van deze maand December, kunnen ter hand komen;

En nademaal de Wel-Edele Heer JOSEPH VINTCENT op de wijze voormeld eene rekwisitie als omschreven in Artikel 34 der Constitutie Ordonnantie met zijne aanneming daarvan aan den Kolonialen Secretaris ingezonden heeft;

En nademaal bij Wet No. 6, van 1859, getiteld, "Wet om het aanvullen van voorkomende vakaturen in den Wetgevenden Raad voor de Kaap de Goede Hoop gemakkelijker en minder kostbaar te maken" is bepaald, dat wanneer eene of meer vakaturen in den Wetgevenden Raad zal of zullen voorkomen, en de kandidaat of kadidaten voor de aanvulling dier vakature of vakaturen die eene of meer rekwisitien als hierin te voren vermeld, zal of zullen hebben aangenomen en overgezonden, de aan te vullen plaats of plaatsen in getal niet zullen te bovengaan; in ieder zoodanig geval geene opname van stemmen zal geschieden, maar dat zoodanige kandidaat of kandidaten indien overigens de vereischte bevoegdheid bezittende na den in de Proklamatie bepaalden tijd, voor het overzenden van rekwisitien en de aanneming daarvan, in de *Government Gazette* zal of zullen worden verklaard en geproclameerd, als behoorlijk tot lid of leden van den gezegden Wetgevenden Raad te zijn gekozen;

Zoo Proclameer en verklaar ik, naar en uit krachte der gezegde Wet No. 6, van 1859, den gezegden Wel-Ed. Heer JOSEPH VINTCENT behoorlijk gekozen te zijn als Lid van den Wetgevenden Raad van de Kaap de Goede Hoop, voor de Westelijke Distrikten daarvan.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder het Publiek Zegel der Volkplanting de Kaap de Goede Hoop, heden, den 29sten dag van December 1870.

C. C. HAY, Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

[No 85,—1870.]

GOUVERNEMENTS BERIGT No. 515, 1870.

Koloniale Secretarie, Kaap de Goede Hoop, 28 December 1870

BERIGT AAN ZEEVARENDEN.

OP last van Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering wordt tot algemeen warigt bekend gemaakt, dat van af den 31sten December, 1870, de Vuurtoren van "Romen Rock" in Simonsbaai geschilderd zal zijn met breede horizontale roode en witte ringen.

Ter Ordonnantie van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan het hoofd der Regering,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

KENNISGEVING,—GOUVERNEMENTS VERKOOPING.

DE Ondergeteekende, behoorlijk door het Gouvernement gemagtigd, zal bij Publieke Veiling te Aliwal Noord, op Dingsdag, den 7den Februarij, 1871, verkooping laten houden van het volgende Vee, nam.: omtrent 4,000 Schapen en Bokken, omtrent 150 stuks Horenvee, omtrent 50 Paarden.

☞ De Veilkonditien zullen op den dag der verkooping worden bekend gemaakt.

Al het bovengenoemde is door den Heer SURMON in ontvangst genomen op rekening der Hutbelasting in Britsch Basutoland. De Heer AUSTIN heeft sedert de laatste verkooping weer vee ontvangen, en dat zal ook op 7 Februarij 1871 worden verkocht.

JOHN HUDSON, Civ. Com. van Aliwal Noord.

Kantoor van den Civielen Commissaris, 19 December, 1870.

KENNISGEVING.

Verpachting van een stuk Woest Kroonland Afdeeling Oudtshoorn.

DE Civiele Commissaris van Oudtshoorn maakt hiermede bekend, dat hij op Woensdag, den 1sten Februarij, 1871, des voormiddags ten 10 ure, vóór zijn Kantoor te Oudtshoorn, voor den tijd van twaalf maanden van af den 1sten Februarij, 1871, tot den 31sten Januarij, 1872, zal verpachten een Stuk Kroonland genaamd Oude Post, of Brakkloof, laatstelijk geoccupeerd door den Heer A. BECKER.

De pachter zal geen regt hebben op schadevergoeding voor aan te brengen verbeteringen.

De pachtvoorwaarden en andere bijzondere zijn te vernemen op aanzoek ten dezen Kantore.

GEO. REX. DUTHIE, Civ. Com. van Oudtshoorn.

Kantoor van den Civielen Commissaris, Oudtshoorn, 21 December, 1870.

Digitized by Google

POLITIEKLEEDING VOOR 1871.

TEN Kantore van den Auditeur Generaal zullen tot den 31sten dezer, Tenders worden ingewacht voor het leveren van de volgende Artikelen van de Kaapstadsche en de Waterpolitie gedurende 1871, namelijk:

Voor den Inspekteur.

Een Vest, een Broek, dito klein tenue dito, een Pet, Ornement en Overtrek. en Helmet en Wasdoek Overtrek, een paar Beenstukken, twee paar Laarzen.

Voor de Subinspekteurs.

Vier Broeken, groot tenue, vier dito, klein tenue, vier Petten en Overtrekke , vier Helmetten en Overtrekken, vier paar Beenstukken, twee Batons, acht paar Laarzen.

Sergeants.

Vier Jassen, klein tenue, vier Broeken. groot tenue, vier dito, klein tenue, vier Helmetten en Overtrekken, vier paar Beenstukken, vier Bandelieren, vier Armbanden, vier Overjassen, acht paar Laarzen.

Konstables.

Veertig Jassen, klein tenue, veertig Broeken groot tenue, veertig dito, klein tenue, veertig Helmetten en Overtrekken veertig Beenstukken, veertig Armbanden, veertig Overjassen tachtig paar Laarzen.

Waterpolitie, Bootofficier.

Een Baaitje, een Broek, groot tenue, een dito, klein dito, een Vest, een Pet met Ornement en Overtrek, twee paar Laarzen, een Oliejas.

Konstables.

Acht paar Laarzen, vijftien yards Marine Laken, veertig yards dito, Serge, acht linten voor dito, met goud gemerkt "Waterpolitie" en een Kroon,

Van bovengenoemde Artikelen moeten monsters ten dezen Kantore worden ingezonden; en de Tenders moeten de namen bevatten van twee personen, die bereid zijn Borg te staan ingeval de Tender wordt aangenomen.

JOHN CURREY, Waarn. Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Afdeeling Politie, 9 December, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling George.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat naar voorschrift van Ordonnantie No. 7, 1847, Art. 20, de Civiele Commissaris van George de volgende datums heeft aangewezen voor het houden der Verkoopingen van Schutvee op de ondergeme de Plaatsen, namelijk:

Te Georgestad,—Op den 31sten Januarij, 15 Maart, 2 Mei en 20 Junij, 1871.

Te Wolvekraal,—Op dezelfde datums als boven, van de Schutten te Lauterwater, Schildpaddeel, Vlugt, Vaalkrans en Wolvekraal.

JAMES FICHAT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Georgestad, 19 Dec., 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Alexandrie.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving ingevolge het bepaalde bij Artikel 20 van Ordonnantie No. 16, van 1847, dat de verkoopingen van ongelost Vee uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling, zullen gehouden worden op de Markt te Alexandrie 's voormiddags ten 10 ure van de ondergemelde datums, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1871, namelijk:—

Zaturdag, den 18 Februarij, 1 April, 13 Mei, en 25 Junij, 1871.

JOHN W. HONEY, Civ. Com., Alexandrie.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alexandrie, 15 December, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Victoria Oost.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat, ingevolge Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, de verkoopingen van geschut Vee in deze Afdeeling zullen plaats hebben op de Publieke Markt te Alice, te beginnen 's middags om 12 uur op de volgende Vrijdagen gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1871, nam.:—

Vrijdag, 10 Februarij, 24 Maart, 5 Mei, en 16 Junij, 1871.

P. A. MADER, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Alice, 16 December, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Afdeeling Clanwilliam.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde dagen en datums vastgesteld zijn voor het houden der verkoopingen van niet geloste Dieren uit de Schutten op iedere der volgende plaatsen in de Afdeeling Clanwilliam, gedurende het halfjaar, eindigende 30 Junij, 1871, namelijk: te Clanwilliam, Wupperthal, Tree Troe, Ebenezer, Heerenlogement, Kookfontein, Pakhuis, Vreedendal, en Langevlei, op Zaturdag, 8 Januarij, 15 Februarij, 15 April, en 3 Junij, 1871.

W. B. CHALMERS, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Clanwilliam, 24 Nov., 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Afdeeling Knijsna.

BIJ deze geschiedt kennisgeving volgens Artikel 20, Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de ondergemelde datums bepaald zijn voor het houden der verkoopingen van geschutte Dieren uit de Schutten, gevestigd te Knijsna, Boschfontein en Afgunst, gedurende het halfjaar, eindigende 30 Junij, 1871, namelijk:

Zaturdag, den 7den Januarij, 18 Februarij, 1 April, 13 Mei en 24 Junij, 1871.

JOHN BLAKE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Knijsna, 16 Dec., 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Afdeeling Aliwal Noord.

BIJ deze geschiedt kennisgeving dat de volgende datums zijn vastgesteld voor het verkoopen van niet geloste dieren in de verschillende Schutten dezer Afdeeling gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1871, nam.:

Dingsdag, 31 Januarij, 14 Maart, 25 April en 26 Junij.

De Verkoopingen zullen gehouden worden aan de respective Schutten.

JNO. HUDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Aliwal Noord, 9 December, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN,

Afdeeling Port Elizabeth.

BIJ deze geschiedt kennisgeving, dat de volgende datums zijn vastgesteld voor het houden van verkoopingen van niet gelost Vee uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling gedurende het half jaar, eindigende den 30sten Junij, 1871.

Zaturdag, 14 Januarij, 25 Februarij, 8 April, 20 Mei en 24 Junij.

Alle verkoopingen te worden gehouden op de Morgenmarkt te Port Elizabeth.

ALFRED WYLDE, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Port Elizabeth, 16 December, 1870.

AFDEELING STOCKENSTROM.

Schutverkoopingen voor het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1871.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat volgens Artikel 20 van Ordonnantie No. 16 van 1847, de Civiele Commissaris van Stockenstrom de volgende datums heeft vastgesteld voor het houden der verkoopingen van Geschutte Dieren gedurende het halfjaar, te eindigen den 30sten Junij, 1871. De verkoopingen zullen plaats hebben voor het Magistraatskantoor te Seymour, Stockenstrom, en beginnen des voormiddags 10 ure, nam:

Zaturdag, 4 Februarij, 18 Maart, 29 April en 10 Junij, 1871.

GEO. GREIG MEURANT, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Seymour, 12 December, 1870.

BEAUFORT WEST.

Onopgemeten Kroonlanderijen.

HIERMEDE geschiedt kennisgeving, dat de onopgemeten Kroonlanderijen, voor 66 jaar zullen verpacht worden op den 10den Januarij aanst., en volgende dagen.

De Opzetprijs is bepaald op £3

Er zal geene vergoeding worden toegestaan voor verbeteringen op zoodanige landerijen en de inkomende pachter zal met zoodanige vordering niets te maken hebben.

Betaling kontant op den pachtdag.

THOS. TINLEY, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Beaufort West, 25 Nov., 1870.

KENNISGEVING

Afdeeling Hope Town,—Schutverkoopingen.

BIJ dezen geschiedt kennisgeving, dat de ondergemelde datums zijn vastgesteld voor het houden der Verkoopingen van ongeloste Dieren uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Januarij, 1870.

Zaturdag, 7 Januarij, 11 Februarij, 11 Maart, 15 April, 20 Mei, 24 Junij, 1871.

Al de verkoopingen zullen plaats hebben op de Openbare Markt te Hope Town, en beginnen des morgens om 10 ure.

H. F. BURTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Hope Town, 1 December, 1870.

ACHTERSTALLIGE WEGBELASTING.

Afdeeling Worcester.

HIERBIJ worden al degenen, die achterstallig zijn met hunne Wegbelasting aangemaand, dezelve te betalen voor den 1sten Februarij aanst., als wanneer maatregelen in regten zullen worden genomen tegen alle nalatigen.

J. D. HUGO, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Worcester, 17 Dec., 1870.

AFDEELING FRASERBURG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de volgende dagen zijn vastgesteld voor het houden der Verkoopingen van Schutvee uit de verschillende Schutten in deze Afdeeling gedurende het half jaar, eindigende den 30sten Junij 1870.

Amandelboom. Zaturdag, 21 Januarij, 11 Februarij 4 en 26 Maart, 15 April, 6 en 27 Mei, en 17 Junij.

Sutherland en Dikdoorns, dezelfde dagen als Amandelboom.

Leendertsfontein, Maandag, 2 en 23 Januarij, 13 Februarij, 6 en 27 Maart, 17 April, 8 en 29 Mei, 19 Junij.

F. G. BALSTON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Fraserburg, 29 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ALIWAL NOORD.

BIJ deze geschiedt kennisgeving volgens Artikel 79, Wet No. 4 van 1865, dat in de Hofzaal te Aliwal Noord op Woensdag, den 11den Januarij 1871, s' voormiddags ten 10 ure, eene openbare vergadering zal worden gehouden voor het kiezen van twee Auditeuren over de Rekeningen van den Raad der Afdeeling Aliwal Noord.

JNO. HUDSON, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Aliwal Noord, 8 December, 1870.

AFDEELING STELLENBOSCH.

ALLE vorderingen tegen het Koloniale Gouvernement, in deze Afdeeling, voor het loopende jaar, moeten voor afdoening ingezonden worden ten dezen Kantore vóór of op 5 Januarij, 1871.

G. R. VAN OUDTSHOORN, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Stellenbosch, 23 Dec., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN UITENHAGE.

BIJ deze geschiedt kennisgeving, volgens Wet No. 1858 en Wet No. 10 van 1864, dat de Afdeelingsraad van Uitenhage voor het jaar 1870, eene belasting van Halve Penny per pond sterling heeft gelegd en gemaakt op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in die Afdeeling welke Belasting verschijnen zal en ten Kantore van den Ondergeteekende betaald moet worden op den 1sten Mei 1871.

EDWARD J. PHILPOTT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Uitenhage, 20 December, 1870.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op Woensdag, 15den Maart, 1871, de Afdeelingsraad van Worcester finaal beslissen zal over het aanzoek van den Heer Hendrik JOHANNES VAN HEERDEN, om aan hem een stuk land te verkoopen, volgens de bepalingen van Artikel 37, Wet No. 2 van 1860.

Het bedoelde land maakt een gedeelte uit van een stuk land, genaamd Modderfontein, gelegen in het Veldschap Achter Sneeuwberg. Het is omtrent 330 morgen groot en beland aan de Plaatsen Vischgat, Klipkraal, Zeekoegat en Baviaanskrans (de plaats van den Applikant).

ALFRED WEBB, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
23 November, 1870

KENNISGEVING.

Worcester.—Schutverkoopingen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de volgende dagen bepaald zijn voor het houden van alle Verkoopingen van ongelost Schutvee, Paarden, Schapen, enz., in de Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende 30 Junij, 1871.

In de Stad Worcester op Barendskraal, Zoutekloof, Hexkloof, en de Hoek, op Zaturdag, den 28 Januarij, 25 Februarij, 25 Maart, 29 April, 27 Mei en 24 Junij, 1871.

CHARLES BAYLEY COX, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Worcester, 14 December, 1870.

KENNISGEVING.

Schutverkoopingen.—Afdeeling Victoria West.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 20, Wet No. 16 van 1847, dat de ondergemelde datums bepaald zijn vastgesteld voor het houden der Schutverkoopingen op Schietfontein, Uitvlugt Roodevloer, Weltevreden en Vanwyksraal, namelijk;—7 Januarij, 4 Februarij, 4 Maart, 1 April, 6 Mei en 3 Junij, 1871.

EGBERT GARCIA, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Victoria West, 6 December, 1870.

KENNISGEVING,—AFDEELINGSRAAD VAN CALEDON.

SCHATTING VAN VASTE GOEDEREN.

VOLGENS Artikel 34, Wet No. 9 van 1858, geschiedt hierbij kennisgeving, dat de Leden van den Raad der Afdeeling Caledon, op Dingsdag, den 7den Februarij, des voormiddags ten 10 ure, in de Regtszaal te Caledon eene zitting zullen houden voor het aanhoren van en besluiten over bezwaren tegen de nieuwe Schattinglijst.

J. H. F. KLEIJN, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Caledon, 23 December 1870.

KENNISGEVING.

Afdeeling Robertson—Schutverkoopingen.

BIJ deze wordt bekend gemaakt volgens Artikel 20, Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de ondergemelde datums vastgesteld zijn voor het houden der verkoopingen van ongelost Vee aan de verschillende Schutten in deze Afdeeling gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1871, namelijk:

Zaturdag, 28 Januarij, 11 Maart, 22 April, en 24 Junij, 1871.

FRED. G. HODGES, Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Robertson, 16 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN COLESBERG.

Omslag van Wegbelasting voor 1871.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 9, Wet No. 9, 1858, dat op Woensdag, den 11den Januarij, 1871, door de leden van den Raad dezer Afdeeling, in de Raadzaal te Colesberg eene Zitting zal gehouden worden voor het vaststellen en heffen eener Belasting op de onderworpene Vaste Goederen in de Afdeeling der Wegen.

Op last,

GEORGE R. WEAKLEY,

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Colesberg, 5 Dec., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBERT.

Schatting van Onroerende Goederen.

BIJ deze geschiedt kennisgeving, dat door de Afdeelingsraad van Albert, overeenkomstig Artikel 34, Wet No. 9 van 1858, in de Regtszaal te Burgersdorp, op Woensdag, den 20sten Januarij, 1871, des voormiddags ten 10 ure, eene zitting zal worden gehouden voor het aanhoren van en besluiten op bezwaren tegen de Schatting van Onroerende Goederen in deze Afdeeling.

De nieuwe Schattinglijst zal inmiddels ter inzage bij den Ondergeteekende voor de Eigenaren van Goederen ter inzage liggen.

Op last van den Raad,

C. J. O. WERDMULLER,

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Burgersdorp, 6 December, 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

DE Civiele Commissaris van Uitenhage, behoorlijk door het Gouvernement geauthoriseerd, zal per Publieke Vendutie doen opveilen, in front van zijn Kantoor te Uitenhage, op Maandag, den 20sten Februarij aanst., ten 10 ure in den voormiddag, de Pacht voor één jaar van af den 1sten Maart, 1871, van de volgende stukken Kroonland, gelegen in de Afdeeling Uitenhage,

Veldkornetschap Uitenhage.

Perceel No. 1 (97). Een stuk Land, omtrent 3,000 morgen, tusschen de plaatsen Springfield, Hillfarm en Kammes.

No. 2. Een stuk Land, genaamd Kakkerlaksvlei, omtrent 1,000 morgen, tusschen de plaatsen Chatty, Kakoo, Klaasniemansrivier en de Klipkuil, grenzende aan de Stadslanderijen van Uitenhage.

No 3. Omtrent 1,000 morgen Land, genaamd Bossenhoogte, gelegen tusschen Mimosadal, Brakfontein, Brakrivier en Narcos.

No. 4. Omtrent 1,500 morgen, tusschen Hillplan, Bauwerskraal, Prentjeskraal, Zandfontein en Hillwacht.

Veldkornetschap Koega.

Perceel 5 (98). Omtrent 750 morgen land op de oostelijke bank van de Zwartkopsrivier; belend ten zuidoosten aan de Zee, ten westen aan Zwartkopsrivier, ten oosten en noorden aan de plaatsen van Dr. Davies en den Heer Matthews.

Veldkornetschap Eilandsrivier.

Perceel 6. Een stuk Land, genaamd Zuurhals; gelegen aan het bovenende van Zwartkopsrivier, in de Eilandsriviers Bergen, omtrent 2.000 morgen groot; belend ten noorden aan Kroonlanderijen in de rigting van de Cockscomb Berg, ten zuiden aan Kroonlanderijen en Slangenhoekfontein. Aanzoeker, C. J. Muller.

Perceel 7. Een stuk Land genaamd Bulkrivier, omtrent 3,000 morgen groot; belend aan de plaats Afdak, van daar zich uitstrekkende naar Cijferfontein, Boschfontein en Brakfontein.

Veldkornetschap Van Staadensrivier.

Perceel 8 (108). De verlaten Uitspanplaats, genaamd Bontjesoek omtrent 287 morgen groot, tusschen de Plaatsen Maitland Mijnen, Gedulsrivier en Draaifontein, met Servituut van Uitspan.

Perceel 9. Een stuk Land, genaamd Karreh, omtrent 300 morgen groot, gelegen tusschen de Plaatsen Kafferkraal Matjesfontein en Galgebosch. De pachter zal niet het regt hebben, werkhout of andere soorten van ander hout op dit land te kappen zonder de gewone Licentie, en hij zal gehouden zijn toegang tot de bosschen te verleenen aan al degenen, die eene Licentie voor het kappen van werkhout of ander hout vertoonen.

Perceel 10. Land genaamd Zandfontein-uitspan, omtrent 250 morgen groot, zich uitstrekkende naar de zee aan de oude wegrinie van Van Staadensriviersplaats tot Gamtoosrivier-mond. De pachter zal niet het regt hebben, werkhout of andere soorten van ander hout op dit land te kappen zonder de gewone Licentie, en hij zal gehouden zijn toegang tot de bosschen te verleenen aan al degenen, die eene Licentie voor het kappen van werkhout of ander hout vertoonen.

Perceel 11. Omtrent 400 morgen Land, tusschen de plaatsen Hondekop, Strandfontein en Galgebosch. De pachter zal niet het regt hebben, werkhout of andere soorten van ander hout op dit land te kappen zonder de gewone Licentie, en hij zal gehouden zijn toegang tot de bosschen te verleenen aan al degenen, die eene Licentie voor het kappen van werkhout of ander hout vertoonen.

Veldkornetschap Zwarte Ruggens.

Perceel 12 (109). Land genaamd Vaalkrans, omtrent 5,500 morgen groot; belend ten noorden aan Brakrivier, ten westen aan Kruidwatersrand en Schildpadfontein, ten zuiden aan land verpacht aan de Heeren Biggs en Crouse, ten oosten aan land aangevraagd door J. Rossouw.

Perceel 13 (110). Een stuk Land, groot omtrent 3,000 morgen; belend ten oosten aan Brakrivier, ten zuiden aan Schildpadsfontein, ten westen aan land verkocht aan J. Slabbert, en Nieuwefontein, ten noorden aan de Gemeentewei van Jansenville.

Perceel 14 (111). Droogekloof, groot omtrent 1,165 morgen; belend ten westen aan Karreepoort, ten noordoosten en zuiden aan landerijen gepacht door J. F. Slabbert.

Perceel 15 (112). Omtrent 963 morgen Land, belend ten zuiden aan Doornrivier, ten westen aan land aangevraagd door Slabbert, en land gepacht door J. Gous, ten noorden aan Matjeskraal, ten oosten aan Smutskraal.

Perceel 16 (113). Omtrent 1,900 morgen Land; belend ten noorden aan land verpacht aan Gous, ten zuiden aan Doornrivier, ten oosten aan land aangevraagd door J. Gous, ten westen aan land verpacht aan Knortze.

Perceel 17 (114). Gouwskraal, omtrent 4,000 morgen groot; belend ten noorden aan Kruidfontein, ten westen aan Doornleegte, ten zuiden aan Witte Kleifontein en Camphers-poort, ten oosten aan Kalmhoekskop, met den Ouden Weg van Camphers-poort naar Breeleegte, en langs den Hoofdweg tot waar de Oude Weg afdraait naar Kruidfontein, en langs dien weg naar Kruidfontein.

Perceel 18 (115). Omtrent 1,500 morgen Land; belend ten noorden aan Klipfontein, ten oosten aan Kruidfontein en Goreskraal, ten zuidwesten aan Doornleegte.

Perceel 19 (116). Omtrent 500 morgen land, liggende tusschen de landerijen, verpacht aan J. Knortze, J. Swanepoel en C. J. P. Memie, Klugerskraal en Dautjeskraal.

Perceel 20 (117). Land genaamd Kommetjeskraal, groot omtrent 1,700 morgen; belend ten zuidoosten aan land gepacht door J. F. Slabbert, ten noorden aan land gepacht door G. S. Gouws, ten westen aan Osplaat.

Perceel 21 (118). Omtrent 1,000 morgen Land, belend ten noorden en noordoosten aan land verkocht aan C. F. Gouws, ten westen aan de Klipplaat, Uitspanplaats van Kliphoogte, land ten zuiden naar het zuidwestelijk hoekbaken van de Plaats Platrug.

Perceel 22 (119) Omtrent 2,000 morgen; belend ten oosten aan land, verpacht aan Hall en Birch, ten zuiden aan Jakhalsleegte, ten westen aan land verpacht aan Van Vuren, ten noorden van het hoekbaken tusschen Swanepoelskraal en land verpacht aan Hall, van daar in eene oostelijke rigting aan den land langs de lijn, bevorens aangevraagd door Marx, tusschen de woonstede van Van Vuren en die, vroeger geoccupeerd door M. J. Slabbert, tot waar dezelve zich vereenigt met het land, gepacht door L. van Vuren.

Perceel 23 (120). Alwijnfontein, groot omtrent 2,200 morgen; belend ten noorden aan Meerlast en Welgelegen, ten zuidwesten aan Nieuwefontein, ten noorden aan land verpacht aan G. S. Gouws.

Perceel 24. Land genaamd Kafferskloof, omtrent 1,500 morgen groot; belend ten oosten aan Kooneekraal, ten noorden aan Karreebosch, ten westen aan Swanepoels Poort, ten zuiden aan de Witteberg reeks en Kroonland. Aangevraagd door J. Steen.

Perceel 25. Land genaamd Blaauwkrans, omtrent 8 000 morgen; belend ten noorden en oosten aan Blaauwkrans en Uitkomst en Nellasrand, ten westen en zuiden aan Buffelsfontein, met servituut van uitspanning. Aangevraagd door G. Gouws

Perceel 26. Omtrent 4,000 morgen Land; belend ten noorden aan Platrug, ten westen aan den hoofdweg naar Klipplaat, ten zuiden aan den ouden weg van Kruidfontein, voorbij de oude woonstede van N. Basson, ten zuidoosten aan Swanepoelskraal en Karrooplakte, ten oosten aan Klein Brakrivier.

Perceel 27. Omtrent 2,500 morgen Land; belend ten noorden aan Kroonland, Perceel No. —, ten westen aan den hoofdweg naar Klipplaat, ten zuiden aan Kroonland, ten oosten aan Swanepoelskraal, met servituut van uitspanning.

Perceel 28. Omtrent 2,000 morgen Land; belend ten oosten aan Hoofdweg, ten noorden aan de Klipplaat Uitspanplaats, ten westen aan Kruidfontein, ten zuiden aan Kroonland. Aangevraagd door A. Jonker.

Perceel 29. Omtrent 2,500 morgen Land; belend ten oosten aan Kroonland en Pampoenkraal, ten noorden aan Kroonland, ten westen aan Platjeskraal, ten zuiden aan Wittegatkraal.

Perceel 30. Omtrent 500 morgen Land; belend ten noordoosten en westen aan Plaatjeskraal, ten zuiden aan Kroonland en Wittegatskraal.

Veldkornetschap Ristrivier.

Perceel 31. (121) Land genaamd Hanahdale, groot omtrent 3,670 morgen; belend ten noorden aan Llangollen, ten oosten aan Dasjeskraal, ten zuiden aan Palmietfontein, ten westen aan Kroonland.

Perceel 32. (122). Land genaamd Llangollen, groot omtrent 3,150 morgen; belend ten westen aan Martyrsford, ten oosten aan Wellfound en Baviaanskraas, ten zuiden aan Hanahdale.

Perceel 33. (123). Omtrent 2,000 morgen Land, belend ten oosten aan Moddergat, ten zuiden aan Driekoppen, ten westen aan Vaalkrans, ten noorden aan De Rust.

Perceel 34. (124). Omtrent 4 000 morgen Land; belend ten noorden aan Hopefontein, ten noordoosten aan Bergplaats, ten oosten aan Honehi Brook, ten zuidwesten aan De Rust.

Perceel 35. (125). De Uitspanplaats genaamd Driekoppen, groot omtrent 800 morgen, met servituut van uitspan daarop.

Perceel 36. (126). Vaalbek, omtrent 2,500 morgen groot; belend ten noorden aan Kommandokraal, ten oosten aan land genaamd Gwaas, ten westen aan Dwaas, ten zuiden aan Winterhoek Berg.

Perceel 37. (127). Land genaamd Schiethoogte, groot omtrent 2,000 morgen; belend ten noorden aan Dwaas, ten westen aan Gwaas, ten zuiden aan Zondagsrivierspoort en Kleinwinterhoek Berg, ten oosten aan Moddertontein.

Perceel 38 (128) Omtrent 4,000 morgen Land; belend ten noorden aan de Zuurbe glijn, tusschen Uitenhage en Somerset, ten oosten langs de Kalviesharandt van Blaauwkop, naar de Plaats van Du Preez, en dan naar den zuidelijken hoek van Kruisrivier, ten westen aan Kroonland.

Perceel 39 (129) Land genaamd Biesjeslei, omtrent 2 000 morgen; belend ten noorden en oosten aan Kroonlanderijen, ten zuiden aan de Plaatsen van Jonker en Killian, ten westen aan Dassiesvrantz.

Perceel 40. Land genaamd Doovefontein, groot omtrent 2 000 morgen: belend ten noorden aan Wesleyaansche Kerk Uitspanplaats, ten westen aan Wellfound, ten zuiden aan Careijshoek, ten oosten aan Braaipaal. Aanzoeker, B. Parkes.

Perceel 41. Land genaamd Droogerivier, groot omtrent 2,000 tot 3.000 morgen; belend aan Karooplaats, Stapleford, Vaalfontein en Stockdale met servituut van uitspan daarop. Aanzoeker, C. Charles.

Veldkornetschap Voor Baviaanskloof.

Perceel 42 (130). Omtrent 3,000 morgen Land, tusschen Zandkraal, Committee, Tooverfontein en Oskloof.

Perceel 43 (131). Omtrent 3,000 morgen Land, tusschen Nelskraal, Anthoniskraal en Kroonland.

Perceel 44 (132). Omtrent 500 morgen Land, tusschen Doornbosch, Anthoniskraal, hoekbaken en Kroonland.

Perceel 45 (133). Omtrent 1,000 morgen Land, tusschen de plaatsen Plattefontein en Doornbosch.

Perceel 46 (134). Omtrent 2,000 morgen Land, tusschen Nelskraal, Buffelsfontein en Verskraal.

Perceel 47 (135). Omtrent 1,000 morgen Land, tusschen Verskraal, Dennedow en Vleikraal Weg.

Perceel 48 (136). Omtrent 2,000 morgen Land, tusschen Witte Gastkraal, Nooitgedacht, en Dennedow.

Perceel 49 (137) Omtrent 2.500 morgen Land, tusschen Dassiesfontein en Klipgat.

Perceel 50 (138). Omtrent 2,000 morgen Land, tusschen Vaalfontein, Doornbosch en Vogelstruis Leegte.

Perceel 51 (139). Omtrent 2 000 morgen Land, tusschen de Plaatsen Reqnest en Waaikraal.

Perceel 52 (140). Omtrent 2,000 morgen Land, tusschen Doorspoort, Kroonland, Schietekrand, Blandspoort, Bergen en Grootrivier. Met servituut van uitspanning.

Perceel 53 (141). Omtrent 2,000 morgen Land, tusschen Waaikraal en Bakovenrivier. Met servituut van uitspanning.

Perceel 54 (142). Omtrent 2,000 morgen Land, tusschen Spreeuwfontein, Swanepoelspoortje en Plaatje.

De Pachters van een of meer dezer Perceelen zullen niet geregtigd zijn, schadevergoeding te eischen voor eenigerlei uitgave, door hen gedaan in het daarstellen van Gebouwen of eenigerlei andere verbeteringen.

De betaling geschiedt kontant op den pachtdag.

Verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanzoek aan dit Kantoor.

B. PHILPOTT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Uitenhage, 20 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MALMESBURY.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Malmesbury op dezen dag eene Belasting van *Een Penny en een Farthing* (1¼d.) per Pond Sterling voor het jaar 1870 heeft gelegd en geheven op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, welke Belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 15den Januarij, 1871.

GEO. RAINIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Malmesbury, 6 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN RICHMOND.

Schatting van Onroerende Goederen.

BIJ den Ondergeteekende zullen tot Donderdag, den 5den Februarij, 1871, des namiddags ten 3 ure, Tenders, die op den omslag gemerkt zijn: "Tenders voor Schatting van Onroerende Goederen" worden ingewacht voor den Post van Schatter van in den omslag vallende Onroerende Goederen in deze Afdeeling voor de dienst der Wegen volgens Wet No. 9 van 1858 en Wet No. 3, 1870.

De Rol zal moeten voltooid en aan den Raad afgeleverd worden vóór den 2den Maart, 1871.

Verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvrage bij den Ondergeteekende.

F. P. PETT, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Richmond, 7 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN SOMERSET.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 33 Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Somerset voornemens is, in deszelfs eerstvolgende Vergadering, te worden gehouden op Zaturdag, den 14den Januarij, 1871, des voormiddags ten 10 ure, in de Vergaderzaal te Somerset, op al degenen die daaraan onderworpen zijn zoodanige belasting te bepalen en te heffen, als noodig en raadzaam zal worden geacht om te voldoen aan het bepaalde bij de Wet, gedurende het jaar 1871.

Op last van den Afdeelingsraad van Somerset,
WM. W. MASKEW, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Somerset, 5 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD,—VICTORIA OOST.

Heffing van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Victoria Oost eene Belasting van Drie Farthings (¾d.) per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op alle daaraan onderworpen vallende Vaste Goederen in deze Afdeeling, welke Belasting verschijnt en ten Kantore van den Ondergeteekende betaald moet worden op den 31sten Januarij, 1871.

P. A. MADER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alice, 13 Dec., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN BEDFORD.

Heffing eener Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39, Wet No 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Bedford eene Belasting van Drie Farthings (¾d.) per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, welke Belasting verschijnen en ten dezen Kantore betaalbaar zijn zal op den 15den Januarij, 1871.

Verder wordt bekend gemaakt, dat een zestiende ($\frac{1}{16}$) dier belasting zal worden aangewend voor de dienst der Hoofdwegen en vijftien zestienden ($\frac{15}{16}$) voor die der Afdeeling, overeenkomstig Artikel 9, Wet No. 10 van 1864.

HENRY BUTTON, Secretaris Afdeelingsraad.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Bedford, 26 October, 1870.

AFDEELING CALVINIA.

Kennisgeving van den Afdeelingsraad,—Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Afdeelingsraad van Calvinia ingevolge Artikel 39, Wet No. 9 van 1858 eene Belasting van Een Pennij per Pond Sterling voor het jaar 1870 heeft gelegd en geheven op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling; en dat dezelve verschijnen zal en ten Kantore van den Ondergeteekende betaald moet worden op den 18den dag van Januarij, 1870.

D. GIRD, Secretaris en Penningmeester.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Calvinia, 3 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN TULBAGH.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Wet No. 9 van 1858, dat de Leden van den Afdeelingsraad van Tulbagh, op Maandag, 23 Januarij, 1871, des voormiddags 10 uur, in de Hofzaal eene Vergadering zal houden voor het vaststellen eener Belasting voor het jaar 1871, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling.

J. C. WINTERBACH, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Tulbagh, 13 Dec., 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN COLESBERG.

Schatting van Onroerende Goederen.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 44 Wet No. 9 van 1858, dat op Woensdag, 11 Januarij, 1870, s' voormiddags ten half elf uur in de Hofzaal te Colesberg, eene zitting der Leden van den Afdeelingsraad zal worden gehouden tot het aanhooren en afdoen van bezwaren tegen de nieuwe Schattingslijst.

Op last
GEORGE R. WEAKLEY, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Colesberg, 5 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN SWELLENDAM.

Omslag van Belasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat de Afdeelingsraad van Swellendam, ingevolge Artikel 33 van Wet No. 9, 1858, op eene Vergadering te worden gehouden in de Oude Publieke Kantoren alhier, op Zaturdag, den 21sten Januarij, 1871, om 10 uur in den voormiddag, overgaan zal tot het op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen vaststellen en heffen van zoodanige Belasting, als de gezegde Raad zal noodig en dienstig oordeelen tot onderhoud der onder zijne zorg staande Openbare Wegen.

Op last,
A. F. ROBERTSON, Secretaris.

Kantoor van den Secretaris,
Swellendam, 3 December, 1870.

Digitized by Google

KENNISGEVING.

AFDEELINGSRAAD VAN OUDTSHOORN.

AANGEZIEN de Heer JOHANNES KRY bedankt heeft voor zijne plaats in den Afdeelingsraad van Oudtshoorn voor Distrikt No. 4, zoo worden de Kiesgeregtigden in gezegd Distrikt hierbij uitgenoodigd om in geschrifte Kandidaten te nomineren voor de vertegenwoordiging van bovengenoemd Distrikt in den Afdeelingsraad van Oudtshoorn.

Elke Kandidaat moet worden genomineerd door niet minder dan vijf personen die geregtigd zijn om te stemmen voor gezegd Distrikt No. 4, anders zal de nominatie nul en van geene waarde zijn. Niemand kan meer dan eene nominatie onderteekenen, op verbeurte dat zijn naam op alle nominatien waarop die verschijnt, zal worden doorgehaald en beschouwd als er nooit te zijn geplaatst. Alle nominatien moeten bij den Ondergeteekende zijn ingekomen niet later dan Donderdag, den 12den Januarij, 1871, en later ontvangen nominatien zullen niet in aanmerking komen. Iedere kiesgeregtigde die zulk eene nominatie teekent, moet er zijne woonplaats bij opgeven.

(De Vorm voor nominatie komt voor in Art. 19 van Wet No. 4, 1865).

G. R. DUTHIE, Civ. Com.
van de Afdeeling Oudtshoorn.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Oudtshoorn, 21 Dec., 1870.

AFDEELINGSRAAD,—STELLENBOSCH.

BIJ deze geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 39, Wet No. 9 van 1858, dat de Afdeelingsraad van Stellenbosch op heden de volgende Belasting heeft vastgesteld en opgelegd aan al degenen die daaraan onderworpen zijn, namelijk:

1. Eene Belasting van Een Farthing per Pond Sterling op de waarde van alle belastbare Vaste Goederen voor de dienst der Hoofdwegen.

2. Eene Belasting van Een Farthing per Pond Sterling voor de dito dito dito Afdeelingswegen.

3. Eene Belasting van Twee Pence en Een Farthing per Pond Sterling op dito dito als Hulpwaarborg voor de Spoorweg voor den tijd van 1 Julij, 1867, tot 30 Junij, 1869.

En verder wordt bekend gemaakt, dat de gezegde Belasting zullen verschijnen en betaalbaar moeten worden vóór of op Woensdag, 1 Februarij, 1871, en dat de Secretaris dezelve ontvangen zal.

Op last,
R. J. CROZIER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Stellenbosch, 27 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBERT.

Kennisgeving eener Vergadering om Belasting te heffen.

BIJ deze geschiedt kennisgeving, volgens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, dat op de eerstvolgende Vergadering van dezen Raad, te worden gehouden in de Regtszaal te Burgersdorp, op Vrijdag, den 20sten Januarij, 1871, des voormiddags ten 11 ure, door het Raadslid, den Heer F. H. SCRIVEN, zal worden voorgesteld, voor het jaar 1871, eene Belasting van een Halve Penny per Pond Sterling te heffen op alle daartoe in de termen valle de Vaste Goederen in deze Afdeeling voor de dienst der Wegen.

C. J. O WERDMULLER, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Burgersdorp, 19 December, 1870.

AFDEELING VAN FRASERBURG.

Omslag van Wegbelasting.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op eene vergadering van den Raad der Afdeeling Fraserburg, te worden gehouden op Vrijdag, den 20sten Januarij, 1871, des voormiddags ten 10 ure, eene Belasting zal worden geheven voor het jaar 1870, op alle daaraan onderworpen Vaste Goederen in deze Afdeeling, volgens het bepaalde bij Artikel 38, Wet No. 9 van 1858, en wel voor de dienst der wegen.

G. R. BLACKALL, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Fraserburg, 29 November, 1870.

KENNISGEVING.

Afdeelingsraad van Piketberg.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving volgens Artikel 39 van Wet No. 9, 1858, dat de Afdeelingsraad van Piketberg eene Belasting van een halve (½) Penny per Pond Sterling heeft gelegd en geheven op alle Onroerende Goederen in deze Afdeeling, voor het jaar, eindigende den 31s en December, 1870, welke Belasting zal verschijnen en aan den Ondergeteekende betaalbaar zijn op den 1sten dag van Januarij, 1871.

J. F. J. WRENSCH,
Voorzitter van den Afdeelingsraad van Piketberg.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 10 October, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN CRADOCK.

KENNISGEVING.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat op Woensdag, 15 Maart, 1871, de Afdeelingsraad van Cradock finaal beslissen zal over het aanzoek van den Heer JACOBUS LOUBSER HATTINGH, om aan hem een stuk Kroonland te verkoopen, volgens de bepalingen van Artikel 27, Wet No. 2 van 1860.

Het bedoelde land maakt een gedeelte uit van een stuk Kroonland genaamd Modderfontein, gelegen in het Veldkornetschap Achter Sneeuwberg. Het is omtrent 163 morgen groot en beloend aan de plaatsen Vlschgat, Zeekoegat, Baviaanskrans en Klipkraal (de plaats van den Applikant).

ALFRED WEBB, Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Cradock, 23 November, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ALBERT.

MET referte naar mijne Advertentie gedateerd 17 November, 1870, wordt hierbij kennis gegeven, dat de Heer ROBERT JACOBUS JOHANNES OOSTHUIZEN behoorlijk is gekozen tot Lid voor Distrikt No. 2 (Veldkornetschap Achter Zuurberg) in den Raad van deze Afdeeling.

JOHN HEMMING,
Cle. Com van de Afdeeling Albert.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Burgersdorp, 19 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN ALEXANDRIE.

BIJ deze geschiedt kennisgeving volgens Artikel 38, Wet No. 9 van 1858 dat de Afdeelingsraad van Alexandrie, eene zitting zal houden op den 31sten Januarij, 1871, des voormiddags ten 10 ure voor het heffen eener Belasting op daaraan onderworpen Vaste Goederen in die Afdeeling, voor het jaar, eindigende 1 September, 1871.

FRANK PATTISON, Waarn. Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Alexandrie, 21 December, 1870.

AFDEELINGSRAAD VAN MOSSELBAAI.

Berigt van Schutverkoopingen.

BIJ deze geschiedt kennisgeving volgens Artikel 20, Ordonnantie No. 16 van 1847, dat de Verkoopingen van Schutvee gedurende het volgende halfjaar, eindigende 30 Junij, 1871, zal worden gehouden op de plaatsen Miegunst, Geelbekvlei en Klipfontein, des morgens ten 10 ure op de volgende datums, namelijk: 25 Januarij, 8 Maart 19 April en 31 Mei, 1871.

R. C. CROCKETT, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Mosselbaai, 29 December, 1870

KENNISGEVING.

AFDEELING PIKETBERG.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving, dat met advies en toestemming van den Afdeelingsraad van Piketberg, de verschillende Schutten op de plaatsen Klipfontein, Pompoenkraal en Klipbanksdrift, gelegen in deze Afdeeling, zijn afgeschaft.

J. F. J. WRENSCH, Civ. Com., Piketberg.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 24 November, 1870

MUILEZELS, MUILEZELWAGENS EN TREKGOED.

BIJ deze geschiedt kennisgeving dat op den 5den Januarij aanst., Vijftien Muilezelwagens met Trekgoed kompleet, eenlangs in gebruik voor Transport in het Noordelijke Grensdepartement, publiek zullen worden verkocht op Vanwijksvlei, nabij Schietfontein, in de Afdeeling Victoria West.

M. J. JACKSON,
Speciaal Magistraat volgens de G. B. Wet.

Kenhart, 1 December, 1870.

SCHUTVERKOOPINGEN.

AFDEELING PAARL.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat ingevolge Artikel 20, van Ordonnantie No. 16 van 1847, de hieronder gemelde dagen en plaatsen bepaald zijn tot het houden van verkoopingen van geschut Vee in deze Afdeeling, gedurende het halfjaar, eindigende den 30sten Junij, 1871, als:

1. Voor de Veldkornetschappen Groot en Klein Drakenstein, ter Markt aan de Paarl,—op Maandag, den 9den Januarij, 20 Februarij, 3 April, 15 Mei en 20 Junij, 1871.

2. Voor de Veldkornetschappen Achter de Paarl en Paardeberg, aan de woning van den Heer C. E. Grundeling, Veldkornet,—op Dinsdag, den 10den Januarij, 21 Februarij 4 April, 16 Mei en 27 Junij, 1871.

3. Voor het Veldkornetschap Franschhoek, aan de woning van den Schutmeester M. Lotter,—op Woensdag, den 11den Januarij, 22 Februarij, 5 April, 17 Mei en 28 Junij, 1871.

4. Voor de Veldkornetschappen Wellington, Wagenmakersvallei en Groenberg, ter Markt te Wellington,—op Donderdag, den 12den Januarij, 23 Februarij, 6 April, 18 Mei en 29 Junij, 1871.

W. H. AURET, Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Paarl, 22 Dec., 1870

AFDEELING SWELLENDAM.

ALL degenen die vorderingen hebben tegen het Koloniale Gouvernement voor gedurende het loopende jaar bewezen diensten of geleverde Artikelen betaalbaar door den Civielen Commissaris dezer Afdeeling, gelieven hunne rekeningen ten dezen Kantore voor aanteekening in te zenden vóór of op den 7den Januarij, 1871.

SPENCER TODD Waarn. Civ. Com.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Swellendam, 28 December, 1870.

AFDEELING CRADOCK.

DRIE knapen, geheeten JOSEPH MORGAN, GEORGE en ROBERT MATTHEWS, respectiveljik 9, 7 en 5 jaren oud, zijn in hulpbehoevenden staat aan de distrikts-Gevangenis gebragt door hun ne Moeder JANE MATTHEWS geboren MORGAN, die als behoeftig in het Hospitaal der Gevangenis is opgenomen. Hun Vader, CHARLES HENRY MATTHEWS, een togtvanger, heeft de Moeder omtrent 3 jaren geleden verlaten en wordt verondersteld thans in den Oranje Vrijstaat of in de Transvaal te zijn.—Hierbij geschiedt kennisgeving, dat indien gezegde knapen niet binnen zes weken van heden af worden gereklameerd, door een bloedverwant of nabestaande, die gewilling en bekwaam is hen te onderhouden, zij bij geschikte en bevoegde personen in dienst zullen worden besteld volgens Wet No. 15 van 1856.

R. W. H. GIDDY, Rest. Magt.

Resident Magistraatskantoor,
Cradock, 6 December, 1870.

KENNISGEVING,—BEHOEFTIG KIND.

EEN Gekleurde Knaap, geheeten HENDRIK, en omtrent 10 jaar oud, is eenige maanden geleden in hulpbehoevenden toestand aangekomen op de plaats van den Heer IZAAK VAN NIEKERK, in Olifantshoek. Hij zegt, om reden van verwaarloozing en slechte behandeling te zijn weggeloopen van zijn Vader JAN VAN DIJK, wonende te Port Elizabeth, en dat zijne Moeder, MARIA, overleden is. Hierbij geschiedt kennisgeving, dat, indien hij niet binnen zes weken van heden af wordt opgevorderd door een Bloedverwant of Nabestaande, gewilling en bekwaam om hem te onderhouden, hij bij een geschikt en bevoegd Persoon in dienst zal worden gesteld overeenkomstig de Wet.

J. W. HONEY, Resident Magistraat.

Resident Magistraatskantoor,
Alexandrie, 15 December, 1870.

BUREAU VAN DEN BALJUW

Kantoor van den Baljuw,
30 December, 1870.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Stellenbosch.

W. J. HEROLD vs. HENDRIK LUDOLPH MERTSLING, H. zoon.

Op Woensdag, den 4den Januarij, 1871, 'n morgen 9 ure, ten Woonhuize van Gedaagde, te Stellenbosch, vis:

2 Stukvaten,	inhoudende	Wijn
9 Rijders,	dito	dito
10 Pijpen,	dito	dito
17 Kwartpijpen,	dito	dito
26 Stukvaten, 13 Leggers en Pijpen, 1 Wijnpomp		
8 Gestikpijpen, 1 Vat Azijn, enz., enz.		

PERCY VIGORS, Baljuw.

MEESTERS BUREAU.

BERIGT

EN DECLARATIE VAN INSOLVENTIEN.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 Dec., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van THEODORE EDWARD HEINRICH SCHMIDT, onlangs zaken doende te Prince Alfreds Hamlet, in de Afdeeling Tulbagh, thans te Kaapstad, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den gezegden Meester, in het Bureau van den Meester, Publieke Gebouwen, Kaapstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 4den Januarij, 1871, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 11 Januarij, 1871, ten 10 ure precies, mede voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het verkiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 Dec., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van wijlen ALFRED TAYLOR, in leven te Port Elizabeth, Scheepsagent, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Grahamstad; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, 11 Januarij, 1871, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Woensdag, den 18 Januarij, 1871, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het kiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 Dec., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van HUGH EDWARD GART, van Fort Beaufort, Algemeen Agent, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te Fort Beaufort; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, 11 Januarij, 1871, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Zaturdag, den 14 Januarij, 1871, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het kiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 Dec., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van JACOBUS FRANCOIS MARANS, van Klipdrift, in de Afdeeling Boshof, bouwer, onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; worden al degenen, die vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, uitgenoodigd tot het bijwonen van twee Bijeenkomsten van Crediteuren, welke zullen worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, ten zijnen Kantore, te George; de eerste Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 11 Januarij, 1871, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen; de tweede Bijeenkomst te worden gehouden op Vrijdag, den 13den Januarij, 1871, ten 10 ure precies, voor het bewijzen van schuldvorderingen, en voor het kiezen van een of meer Curatoren, om gemelden Boedel te administreren.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JONATHAN MILLER, wonende in de Afdeeling REDITEUREN in de bovenzemelde Boedel hebben, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten Kantore van den Resident Magistraat van Bedford, op Woensdag, den 11 Januarij, 1871, des voormiddags ten 10 ure, ten bewijzen van Schuldvorderingen en het kiezen van een aanbod van akkoord voor 2s. 6d. in de pond door den Insolvent te worden gedaan ingevolge van Ordonnantie 6, 1843.

C. W. MUTT

Bedford, 23 November, 1870.

Digitized by Google

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 Dec., 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van FREDERICK DANIEL JACOBUS PRETORIUS, wonende te Mayoardsfontein, in de Afdeeling Albert, Boer,

onder Sekwestratie is gesteld in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gemelden Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn, zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Albert, ten zijnen Kantore, Burgersdorp, op Donderdag, 12 Januarij, 1871, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen, bij affidavit of anderzins, ten overstaan van den gez. Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van de gez. Insolvent de waarde van £75 te boven gaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan om de schuldvorderingen, welke bij de bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respectieve preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

Meesters Bureau, Kaapstad, 24 December, 1870.

NAARDEMAAL de Boedel van RICHARD ALDWORTH STRETCH, van Wildebeestkuil, in de Afdeeling Somerset Oost,

onder Sekwestratie is gesteld, in handen van den Meester van het Hoog Geregtshof; en naardien het aan den gemelden Meester is komen te blijken, dat de Goederen en Effecten van gem. Insolvent, geschikt voor de betaling zijner schulden, geen £75 waard zijn—zoo wordt aan al degenen, die eenige vorderingen tegen gemelden Boedel hebben, verzocht, eene Bijeenkomst van Crediteuren bij te wonen, welke zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Somerset Oost, ten zijnen Kantore, op Vrijdag, den 13den Januarij, 1871, ten 10 ure precies, om dan en aldaar hunne schuldvorderingen te bewijzen bij beëedigde verklaring of anderzins, ten overstaan van den gezegden Resident Magistraat eenen Curator aan te stellen om gemelden Boedel te beredderen, te beheeren en te verdeelen, en om aan gemelden Curator hunne instructien ten aanzien van denzelven te geven. En al degenen, die belang hebben bij gemelden Boedel, gelieven kennis te nemen, dat, tenzij bij voormelde Bijeenkomst zal worden bewezen, dat de Goederen en Effecten van den gezegden Insolvent de waarde van £75 te overgaan, de gezegde Resident Magistraat summierlijk zal voortgaan, om de schuldvorderingen, welke bij de Bijeenkomst voormeld zullen worden bewezen, volgens hunne respective preferentien te rangschikken, en vervolgens lastiging te geven tot de onmiddelijke verdeeling van de baten des Boedels.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester bij het Hoog Geregtshof,

VAN

VASTGOED,

In de Afdeeling Oudtshoorn.

OP VRIJDAG, DEN 23 JANUARIJ, 1871,

's Voormiddags ten 11 ure precies,

VAL vóór de Publieke Kantoren te Oudtshoorn, ten overstaan van den Resident Magistraat van Oudtshoorn, als Speciaal Commissaris van het Hoog Geregtshof, worden verkocht:

Een Stuk EEUWIGDURENDE ERFPACHT LAND, gelegen in de Afdeeling Oudtshoorn, Veldkornetschap "Voorhout," aan de Kleinrivier, zijnde een gedeelte van de Erfpachtplaats genaamd "Buffelskraal," groot 13 morgen en 502½ vierkante roeden.

Dit Eigendom wordt verkocht onder proces van het Hoog Geregtshof, in een geding tusschen LOUIS JACOBUS VAN ZYL, Eischer, en ABRAHAM JOHANNES WANNENBURG, Geïntimeerde.

De Veilkonditien en verdere bijzonderheden zijn te vernemen aan het Bureau van den Meester, in de Gouvernementsgebouwen te Kaapstad, ten Kantore van den Prokureur A. SMUTS, Kerkstraat, No. 7, te Kaapstad, en ten Kantore van den Resident Magistraat te Oudtshoorn.

J. STEUART, Meester bij het Hoog Geregtshof.

BERIGTEN VAN INSOLVENTIEN.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van WILLEM MORKEL STEIJN, Sr., te Onverwacht, Afdeeling Albert.

CREDITEUREN in dezen Boedel gelieven kennis te nemen, dat de Ondergeteekende behoorlijk gekozen en geïnfirmeerd is als eenig Curator des gezegden Boedels, en dat de Meester de derde Bijeenkomst bepaald heeft, te worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat van Albert, ten dienst Kantore, op Donderdag, den 26den Januarij, 1871, ten 10 ure 's voormiddags, voor het bewijzen van schuldvorderingen, voor het ontvangen van het rapport des Curators, en ook om aan den gezegden Curator verkiezelijk het beheer des gezegden Boedels instructien te geven. Allen die aan den gezegden Boedel iets verschuldigd zijn, werden verzocht hun debita voor of op bovengemelden datum aan den Ondergeteekende te voldoen, daar anders stappen tegen hen zullen worden genomen.

G. SICHEL, Eenig Curator.

Uitenhaagsche Executeurskamer en Trustmaatschappij (Gelimiteerd).

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van HARRIS & PUTS, te Uitenhage en te Port Elizabeth, Bikslagers en Winkeliers.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Uitenhage, op Woensdag, den 18den Januarij, 1871, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen.

H. N. CHASE, H. W. PEARSON, } Gez. Curatoren

29 December, 1870.

Cradoocksche Brandassurantie en Trustmaatschappij.

BERIGT AAN CREDITEUREN.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES CAROLUS LOMBARD, wonende in de Afdeeling Cradock.

CREDITEUREN in den bovengemelden Boedel gelieven kennis te nemen, dat eene Speciale Bijeenkomst van Crediteuren zal worden gehouden ten overstaan en ten Kantore van den Resident Magistraat van Cradock, op Woensdag, den 1sten Februarij, 1871, des voormiddags ten 10 ure precies, voor het bewijzen van Schuldvorderingen en ten einde te beraadslagen en finaal te beslissen over het aanbod, gedaan namens den Heer THEUNIS CHRISTIAN DE KLERCK, een der Crediteuren van den Insolvent, om sekere plaats, groot omtrent 3,000 morgen belend aan de Stedelijke landerijen te Potchefstroom, alsmede een Erf No. 138, gelegen in de Kerkstraat te Potchefstroom in de Zuid Afrikaansche Republiek over te nemen voor de som van £200 sterling.

H. A. SINGLETON, Sec. Eenig Curator.

Cradock, 22 December, 1870.

BERIGTEN VAN EXECUTEUREN.

Uitstaande Vorderingen.

In den Geassigneerden Boedel van T. P. POWELL, te Napier.

DE Ondergeteekenden hebben den Heeren R. D. JONES & Co. instruktie gegeven om op ZATURDAG, den 14den Januarij, 1871, des middags om 12 uur, bij Publieke Vendutie op de Stoep van het Beurs gebouw te verkoopen de UITSTAANDE VORDERINGEN in den bovengenoemden Boedel,—eene Lijst waarvan ter inzage ligt bij de genoemde Afslagers in het Beursgebouw.

H. C. VAN BREDA, J. M. STRATH, } Assignés.

Kaapstad, 27 December, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Intestato Boedel van wijlen JOHN AYTON, in leven wonende op Rietfontein, Afdeeling Fort Beaufort.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den tweeden Ondergeteekende ten dienst Kantore te Fort Beaufort opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

JOHN O'GILVIE, WM. MORKEL } Executeuren Datief.

Fort Beaufort, 21 December, 1870.

Graaff-Reinetsche Executeurskamer.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen MARIJNA JOHANNA BURGER, Weduwe van PETRUS STEPHANUS DU TOIT.

ALL de Krediteuren en voorts al degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan de bovengenoemde overledene of haren Boedel, gelieven daarvan aan den Heer WM. GREGOROWSKI, ten Kantore van de Graaff-Reinetsche Executeurskamer te Graaff-Reinet opgave of betaling te doen vóór of op den 10den Februarij, 1871, des middags 12 ure.

P. S. DU TOIT, J. F. DU TOIT, } Executeuren Test.

Graaff-Reinet, 21 Dec., 1870.

Middenlandsche Brandassurantie en Trustmaatschappij (Gelimiteerd).

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen WILLIAM HUXAM FORD.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

HARRY BOLUS, Secretaris, voor zich en Mede Executeuren Datief.

Graaff-Reinet, 24 December, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JOHN BERNARD SCHLUSSLER, in leven wonende te Kaapstad.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den eerst Ondergeteekende ten dienst Kantore op het Kerkplein, opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes. En allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks binnen denzelfden tijd te betalen, ten einde maatregelen in regten te voorkomen.

CHARLES COWEN, A. MARTIENSSEN, } Executeuren Testamentair.

Kaapstad, 30 December, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen ELSALIE JOHANNA GROENEWALD, geboren FOURIE, en WESSEL JOHANNES GROENEWALD, van Baardscheerdersbosch, Afdeeling Caledon.

BIJ deze geschiedt kennisgeving door den Executeur Christoffel Hendrik Groenewald, aan al degenen, die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, dat zij daarvan aan den Ondergeteekende, zijn agent, opgave of betaling hebben te doen binnen zes weken na dagteekening dezes. En aan de Erfgenamen en Gelegateerden in den bovengemelden Boedel, dat al de papieren, daarmede in verband, ten Kantore van gezegden zijn agent ter inzage liggen, en dat indien er objectien zijn tegen de erfmakingen, enz. enz., die onmiddelijk bij hem moeten ingediend worden.

P. H. DE VILLIERS,

Caledon, 24 December, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen FREDRIK CHRISTIAAN TRIJE, in leven Timmerman, wonende te Kaapstad.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes; en allen die daaraan iets verschuldigd zijn gelieven zulks binnen denzelfden tijd te betalen, ten einde maatregelen in regten te voorkomen.

SAMUEL TONKIN, Exec. Datief.

Kaapstad, 29 Dec., 1870.

BERIGT.

In den Boedel van wijlen JAN FRANS THUIJNSMA, van Namaqualand.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende of aan den Heer S. VAN NIEKERK Jun., opgave te doen vóór of op den 20sten Februarij 1871. En allen die daaraan iets verschuldigd zijn, gelieven zulks binnen dezelfden tijd en terzelfder plaatse te betalen.

F. J. THUIJNSMA, Executeur Testamentair.

Springbok, Namaqualand, 17 Dec. 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen FRANCIS TUDHOPE, Sen., in leven wonende te King William's Town.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den eerst Ondergeteekende, te King William's Town, opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

M. TUDHOPE, JOHN TUDHOPE, JAMES TUDHOPE, } Executeuren Testamentair.

Grahamstad, 6 December, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen MARIA ELIZABETH PRETORIUS, Weduwe van JOHANNES MARTHINUS DIPPENAAR.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan ten Kantore van den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

F. K. TE WATER, Executeur Testamentair.

Graaff-Reinet, 19 December 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen DANIEL CONRAAD LUIJT, laatst gewoond hebbende te Kaapstad, en nagelaten Echtgenoote.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave te doen binnen zes weken na dagteekening dezes. En allen die iets verschuldigd zijn gelieven zulks onmiddelijk aan hem te betalen.

E. J. M. SYFRET, Agent voor de Executrice Testamentair.

Kaapstad, 29 December, 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen JEREMIAS JEZAIJAS BESUIDENHOUT, in leven wonende in het Distrikt Uitenhage.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

JAN SCHELTEMA, q. q., Executrice Test.

"Wanhoop," Distrikt George, 28 Dec., 1870.

BERIGT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wijlen HELENA CHRISTINA BESTER en nagelaten Echtgenoot, MATTHIJS JACOBUS VAN TONDER, van Rietfontein, Afdeeling Uitenhage.

ALL degenen die iets te vorderen hebben van of verschuldigd zijn aan den bovengenoemden Boedel, gelieven daarvan aan den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na dagteekening dezes.

JAN GEORGE G. HORN, Executeur Testamentair.

Anthonieskraal, Afdeeling Uitenhage, 28 December, 1870.

Digitized by Google

HANDELSLIJST.

Verkiezing van een Raadslid.

BIJ deze geschiedt kennisgeving, dat op Maandag, 16 Januarij aanst., 's voormiddags om 10 ure, ten Stadhuize alhier eene Vergadering van de Huishouders van Distrikt No. 6 zal plaats hebben, ten einde uit de ondergemelde daartoe wettig als Kandidaten genomineerde personen een Raadslid te verkiezen in plaats van den Heer G. MASSEL, wiens lidmaatschap vakant geworden is.

KANDIDATEN:

De Heer E. K. GREEN, Sen.
De Heer C. FANING
De Heer RICHARD HOSKING, Sen.
WILLIAM FREDERICK DAVIES.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 29 December, 1870.

Onderlinge Levensassurantie Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop (Mutual.)

POLISSEN Nos. 257 en 388, op het leven van CHARLES POTE, voor £500 elk.

AANZOEK geschiedt zijnde om Duplikaten van bovengenoemde Polissen daar het Origineel zoekt geraakt is—Zoo wordt hierbij kennis gegeven, dat indien de Oorspronkelijke Stukken niet binnen drie maanden, van dagteekening dezes, ten dezen Kantore wordt vertoond, Duplikaten zullen worden uitgereikt.

Op last van de Direktie,
J. C. GIE, Junr., Secretaris.

Kaapstad, 13 Oct., 1870.

COMMERCIELE
ZEE EN BRAND
Assurantie Maatschappij.

JAARLIJKSCHE ALGEMEENE BIJEENKOMST VAN DEELHEBBERS.

HIERBIJ wordt kennis gegeven, dat de Zestiende Jaarlijksche Algemeene Bijeenkomst van Deelhebbers gehouden zal worden ten Kantore der Maatschappij, in de Adderleystraat, op

Woensdag, den 1 Februarij, 1871,

TEN 11 URE 's VOORMIDDAGS,

Ten einde aan de Deelhebbers het Verslag der Direkteuren en een Staat van de Aangelegenheden der Maatschappij tot den 31sten December, 1871, voor te leggen, alsook om drie Direkteuren te kiezen, namelijk: drie in de plaats van

Den Wel-Ed. Heer D. P. KRIJNAUW,
" " " WM. MCLEOD,
" " " WM. BERG,

die aftreden doch weder verkiesbaar zijn.

De namen van Kandidaten om de vakature aan te vullen, moeten aan de Direkteuren schriftelijk worden bekend gemaakt door twee Stemgeregtigde Eigenaren, voor of op DINGSDAG, den 10den Januarij, 1871.

Op last der Direkteuren,
J. B. HERBERT, Secretaris.

30 December, 1870.

Koloniale Bank.

Jaaalijksche Algemeene Vergadering.

BERIGT AAN AANDEELHOUDERS.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat, ingevolge Artikelen 23 en 43 van de Bankakte, de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders der Koloniale Bank zal plaats hebben in het Mutual Gebouw, Darlingstraat, te Kaapstad, op

Maandag, den 30 Januarij, 1871,

'S VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

Ten einde van de Direkteuren een Rapport en Staat te ontvangen van de aangelegenheden der Maatschappij voor het jaar eindigende den 31sten December, 1871; voor het vaststellen van het bedrag van een Dividend, en om drie Direkteuren te verkiezen in plaats van de Heeren RICHARD PAXTON DOBIE, WILLIAM GEORGE ANDERSON, en CHARLES BARRY, die bij beurtwisseling aftreden, en beboorlijk voor herkiezing genomineerd zijn.

Op last van de Direktie,
A. SHIRREFFS, Kassier.

Kaapstad, 29 December, 1870.

SCHUTBERIGT.

AANGEHOUDEN in het Schut op "Welgevonden," over den geoorloofden tijd,—een wit Paard, kniehalster merk op den linker voorpoot, omtrent 5 jaren oud; een roode Os, brandmerk op den linkerbout J S, omtrent 5 jaren oud. Indien niet gelost voor of op den 7den Januarij, 1871, zullen dezelve publiek worden verkocht te Hope Town.

H. J. VAN NIEKERK, Schutmeester.

Welgevonden, 20 Dec., 1870.

ZUID AFRIKAANSCHE CENTRALE BANK,
GRAAFF-REINET.

HIERBIJ GESCHIEDT KENNISGEVING, DAT DE

Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders

ZAL PLAATS HEBBEN IN HET BANKGEBOUW,

Op Woensdag, den 1sten Februarij aanst.,

'S VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

Ten einde van de Direkteuren een Algemeenen Staat van en Rapport over de Zaken der Bank te ontvangen voor het jaar, geëindigd 31 December, 1870, ingevolge Artikel 20 van de Bankakte, en om krachtè van Artikel 43 drie Direkteuren te kiezen in plaats van de Heeren S. E. WIMBLE en F. TE WATER, die bij beurtwisseling aftreden, maar weder gekozen kunnen worden, en van den Heer D. C. SCHULTZ, die bedankt heeft.

De Heeren S. E. WIMBLE en F. TE WATER zijn behoorlijk in nominatie gesteld voor het aanvullen der vakaturen in de Direktie, krachtens Artikel 22 van de Bankakte.

N.B.—Voor Naamlijst van Deelhebbers, die vijftig en meer Aandeelen bezitten, zie men het Engelsch.

Op last van de Direktie,
WILLIAM MEADWAY, Kassier.

Zuid Afrikaansche Centrale Bank,
Graaff-Reinet, 24 December, 1870.

KAAP DE GOEDE HOOP
ZEEASSURANTIE MAATSCHAPPIJ.

Jaarlijksche Algemeene Vergadering.

DEN Deelhebbers in de Kaap de Goede Hoop Zeeassurantie Maatschappij wordt bij deze verzocht kennis te nemen, dat de Algemeene Jaarlijksche Bijeenkomst zal worden gehouden, op

Vrijdag, den 20 Januarij, 1871,

TEN 1 URE P.M.

Ten Kantore der Maatschappij, No. 43, Adderleystraat Kaapstad, voor het ontvangen van een Verslag en Staat van de aangelegenheden der Maatschappij opgemaakt tot 31 December, 1870, en voor het verkiezen van drie Direkteuren, namelijk, twee in de plaats van de Heeren JOHN STEIN, JOHN ROSS en R. P. DOBIE, van welke de laatste twee herkiesbaar zijn. Ook zal de Bijeenkomst twee Auditeuren voor het volgend jaar hebben te verkiezen.

Op last der Direkteuren,
W. M. MILLARD, Secretaris.

Kantoor van de Kaap de Goede Hoop Zeeassurantie, Maatschappij, Kaapstad, 29 Dec., 1870.

UNION BANK.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de JAARLIJKSCHE ALGEMEENE VERGADERING van AANDEELHOUDERS zal plaats hebben ten Kantore dezer Bank op

Donderdag, den 12 Januarij, 1871,

'S VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

ten einde drie Direkteuren te verkiezen in plaats van de Heeren JOHN PHILIP en GERHARD MIJBURGH, die bij beurtwisseling af treden, en van den Heer JOHN STEIN, die de Kolonie verlaten heeft.

De namen der ter verkiezing op die vergadering voor te stellen Kandidaten moeten door twee stemgeregtigde Eigenaren schriftelijk aan de Direkteuren worden bekend gemaakt voor of op Maandag, 12 dezer.

Met referte naar bovenstaand berigt wordt hierbij bekend gemaakt, dat de Heeren JOHN PHILIP, GERHARD MIJBURGH en JOHN ROSS behoorlijk voor de vakaturen genomineerd zijn.

Op last,
S. V. HOFMEIJR, Kassier.

Kaapstad, 15 December, 1870.

KENNISGEVING.

OP de Plaats van de Ondergeteekende is rondloopende het volgende Vee, dat, indien niet gelost binnen zes weken van heden af, ter plaatse zelve zal worden verkocht tot dekking van kosten, op den 1sten Maart, 1871, nam:

Een zwarte Koe, regteroor halvemaan van voren, linkeroor zwaluwstaart.
Een witte Koe, dezelfde merken.
Een zwarte Bul, witte pens, geen merken in de ooren.
Een roode Koe, witte pens, linkerkoor zwaluwstaart halvemaan van achteren.
Een Vaarskalf.
Een Roode Koe, regteroor zwaluwstaart, halvemaan van achteren.

MATTHIJS J. VAN TONDER.

Rietfontein, Afdeeling Uitenhage,
28 December, 1870.

SCHUTBERIGT.

IN het Schut bevindt zich een bruin Ruinpaard, met Kol voor den Kop, beide achterpooten en linker voorpoot wit, 5 jaren oud. Indien niet gelost voor den 7den Januarij, 1871, zal hetzelve op dien dag worden verkocht.

J. P. KOEN, Schutmeester.

Pienaarspan, 16 December, 1870.

Wellingtonsche Bank.

Berigt aan Deelhebbers.

DE Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers zal gehouden worden in het Marktgebouw te Wellington, op

Maandag, den 16den Januarij, 1871,

en einde van Direkteuren te ontvangen een Algemeene Opgaaf van de Aangelegenheden der Bank, twee Direkteuren te kiezen in plaats van de Wel-Ed. Heeren D. P. J. REYNEKE en P. J. CILLIE, G. G. zoon. die bij beurtwisseling aftreden, een van welke bij deze gelegenheid weder verkiesbaar is.

De Stoel zal precies ten 9 ure worden aanvaard.

Ook wordt kennis gegeven, dat geene Aandeelen in deze Bank overgemaakt zullen worden, van af den 15den December, 1870, tot den 16den Januarij, 1871.

Op last van Direkteuren,
A. W. LOUW J. zn., Kassier.

Wellington, 12 December, 1870.

GRAAFF-REINETSCHE
EXECUTEURSKAMER.

Jaarlijksche Vergadering van Aandeelhouders.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat overeenkomstig Artikel 19 van de Akte van Overeenkomst der Maatschappij, de Jaarlijksche Algemeene Bijeenkomst van Deelhebbers in deze Inrigting zal worden gehouden ten Kantore der Kamer, in de Kerkstraat,

Op Woensdag, 18 Januarij, 1871,

TEN 3 URE N.M.,

Voor het ontvangen van het Verslag der Direkteuren betrekkelijk de aangelegenheden der Maatschappij, voor het verkiezen van twee Direkteuren in de plaats van de Wel-Ed. Heeren S. J. OERTEL en C. H. GRIMBROOK, die bij beurtwisseling aftreden maar herkiesbaar zijn, en twee Auditeuren in de plaats van de Wel-Edele Heeren D. BENJAMIN en J. C. TE WATER, die mede aftreden, maar herkiesbaar zijn, en verder om andere zaken te behandelen.

Op last der Direkteuren,
W. GREGOROWSKI, Secretaris.

Graaff-Reinet, 9 December, 1870.

(Voor Namen van Deelhebbers zie het Engelsch.)

SCHUTBERIGT.

IN het Schut te Dijsselsdorp bevindt zich boven den [illegible] loofden tijd het volgende Vee:—een zwarte [illegible] hengst, linkeroor zwaluwstaart; een bruine [illegible] merrie, linkeroor een halfmaantje van achteren; [illegible] Merriepaard met een kol voor den kop; een [illegible] twee jaren oud, regteroor zwaluwstaart en [illegible] voren; een zwarte Bok met gele pens, linkeroor [illegible] staart en halfmaantje van voren; een zwarte [illegible] kol voor den kop, regteroor zwaluwstaart en [illegible] kelhaak; een blauwe Kapater, beide ooren [illegible] een zwartbonte Bokooi, ongemerkt.

GABRIEL MEIJER, Schutmeester.

Dijsselsdorp, Afdeeling Outshoorn,
19 December, 1870.

Overleden

Dec. 22—Mejufr. Dina Elizabeth le Roux, weduwe den Heer Andreas Jantzen, oud 85 jaren en 4 maanden. 24—Mej. Margaret S. Adamson, Weduwe wijlen den Heer William Daniel Fleischer. 26—Alice Mary [illegible] van den Heer Henry Boutler, oud 5 dagen.

Terms of Subscription to the "Government Gazette" [illegible] Fifteen Shillings per half-year (including [illegible] payable in advance). Advertisers to state the number of insertions required on the copies of their Advertisements; if not, the Advertisements will be [illegible] as often as the dates permit or until countermanded. Printed and Published by SAUL SOLOMON & CO., *Printing Office, 49 and 50, St. George-street, Town.*

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

University of California
SOUTHERN REGIONAL LIBRARY FACILITY
405 Hilgard Avenue, Los Angeles, CA 90024-1388
Return this material to the library
from which it was borrowed.

Digitized by Google

UC SOUTHERN REGIONAL LIBRARY FACILITY
C 000 008 556 3

Digitized by Google

Digitized by Google